







THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAŅA
Critical Edition
Vol. VI

# THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAŅA

CRITICALLY EDITED FOR THE FIRST TIME

#### Board of Editors:

- Shri N. K. Vakil, Vice-Chancellor,
   M. S. University of Baroda (Chairman)
- 2. Dr. Hansaben Mehta (Vice-Chairman)
- 3. SHRI P. C. DIVANJI †
- 4. DR. P. L. VAIDYA
- 5. Prof. K. C. CHATTOPADHYAYA
- 6. PROF. G. C. JHALA
- 7. PRINCIPAL D. R. MANKADT
- 8. Dr. P. M. Modi
- 9. DR. B. J. SANDESARA, Director, O. I. (ex-officio)
- 10. Dr. U. P. SHAH (Secretary and General Editor)

### Board of Referees:

- (1) Dr. S. K. BELVALKART, Poona.
- (2) MM. DR. P. V. KANE, Bombay.
- (3) Dr. S. K. Det, Calcutta.
- (4) REV. FR. DR. C. BULCKE, Ranchi (Bihar).
- (5) PROF. VISHVABANDHU SHASTRI, Hoshiarpur.
- (6) Dr. V. RAGHAVAN, Madras.

- (7) PROF. Sir H. W. BAILEY, Cambridge (England).
- (8) DR. W. KIRFELT, Bonn.
- (9) Dr. W. Ruben, Berlin.
- (10) Dr. L. RENOUT, Paris.
- (11) DR. V. PISANI, Milan (Italy).
- (12) DR. F. EDGERTON†, LARAMIE, WYOMING, U.S.A.



Published under the Authority of the Maharaja Sayajirao University of Baroda

ORIENTAL INSTITUTE

Baroda (India) 1971

# THE YUDDHAKĀNDA

THE SIXTH BOOK OF THE VĀLMĪKI-RĀMĀYAŅA

The National Epic of India

Critically edited

bv

Dr. P. L. VAIDYA, M.A. (Cal.), D.LITT. (PARIS),

Retired Professor of Sanskrit and Allied Languages,
Nowrosjee Wadia College, Poona.

Sometime Mayurbhanj Professor and Head of the Department of Sanskrit and Pali,
Banaras Hindu University.

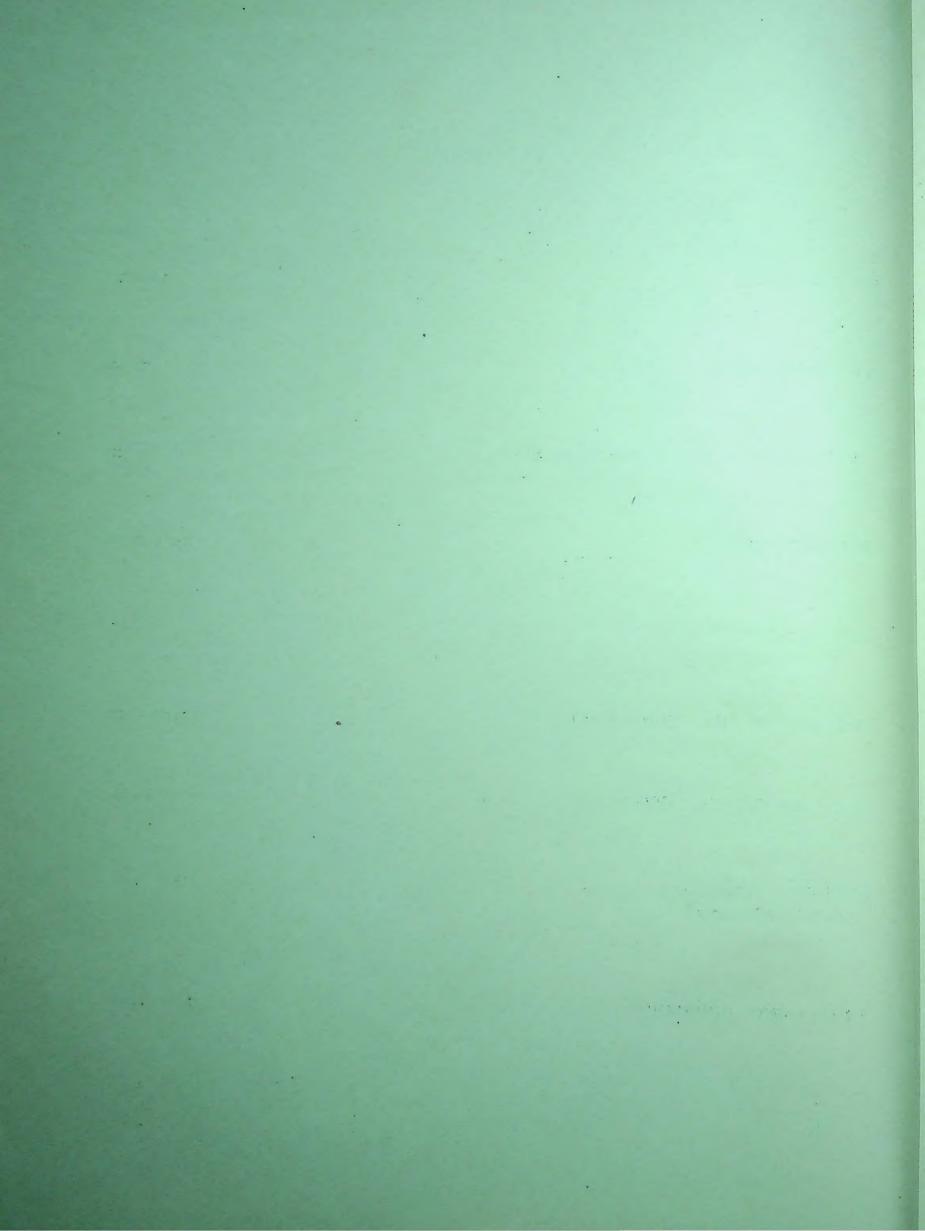
Sometime Director, Mithila Institute of Research, Darbhanga, Editor, Karnaparvan; Ayodhyākānda; Harivamśa. General Editor, Critical Edition of the Mahābhārata, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.



Oriental Institute Baroda (India) 1971 All rights reserved

#### **CONTENTS**

PAGE PREFACE VII - VIII EDITORIAL NOTE IX - XI ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS XII XIII - XXXVII INTRODUCTION I - CXV CONCORDANCE CXVII - CXIX CONTENTS OF THE YUDDHAKĀŅŅA 1 - 885TEXT AND CRITICAL APPARATUS 887 - 1102 APPENDIX I (Nos. 1-76) (Additional Passages) 1103 - 1109 ERRATA AND CORRIGENDA



#### PREFACE

It is a matter of great pleasure for us to place before the world of scholars, the Critical Edition of the Yuddhakāṇḍa of the Rāmāyaṇa of Vālmīki. This kāṇḍa has been published in 3 Fascicules, the first one was published in 1967, the second in 1969 and the third in March, 1971. We are glad to note that this kāṇḍa is completed according to schedule before March, 31st 1971.

We are thankful to the University Grants Commission for their financial assistance (two-thirds of the expenses) and the Gujarat State Government for their assistance of 20% of the expenses. And we hope that both the U.G.C. and the State Government will continue to assist the M. S. University of Baroda and this Institute till the whole of Uttarakāṇḍa and the Pratīka-Index of all the Kāṇḍas of this Critical Edition are printed and published.

I am especially thankful to Prof. Dr. P. L. Vaidya, the learned Editor of this kāṇḍa, whose versatile scholarship and experience of the Critical Editions of the Mahābhārata, the Harivamśa as well as the Ayodhyākāṇḍa of Rāmāyaṇa are well-known to the world of scholars. Prof. Vaidya has been, from the very beginning, our chief friend and guide in this project of the Critical Edition of the Rāmā-yaṇa and even at the age of 80 with gradually failing health he had undertaken the task of the Critical Edition of Yuddhakāṇḍa which is now brought to a successful end. Unfortunately, for the last few months he has not been keeping well and hence he has been unable to append his Critical Notes to this kāṇḍa. We postponed the publication of third fascicule for about a month in the hope that Prof. Vaidya's health would improve so as to enable him to write out his Critical Notes.

As and when Prof. Vaidya is able to write the notes, they will be printed and published as an Appendix to our next Volume.

It would be interesting to note the following remarks of Prof. Vaidya (Vide, his Intro. p. XXIX)—"I believe that the original Rāmāyaņa consisted of three Kāṇḍas only, viz., the Ayodhyā-kāṇḍa, Araṇyakāṇḍa and Yuddhakāṇḍa. Later the Ayodhyākāṇḍa got split up into Bāla and Ayodhyā, and Araṇyakāṇḍa into Araṇya, Kiṣkindhā and Sundara Kāṇḍas, making a total of six Kāṇḍas with a supplement (पट्काण्डं सोत्तरम्)".

Some verses at the end of Sarga 14 of Bālakāṇḍa, Lahore ed., in North-western recension, are almost repeated at the end of Bālakāṇḍa and the Sargas between Sarga 16 (our Cr. ed. of Bāla-kāṇḍa) and the beginning of Ayodhyā including especially the Viśvāmitra episode could have been added later. (cf. Lahore ed., Bālakāṇḍa, pp. 154 ff. Sarga 14, vv. 20 ff. with Sarga 72, vv. 9-16 p. 488 f.). The evidence of our MSS. Śī D1-3.5.7.9.12.13 of Bālakāṇḍa, referred to above, will demonstrate this. Thus most of the Bāla after Sarga 17 (of Critical Edition) is a later addition.

A Palm-leaf MS. No. L. 652 of Kerala University Library contains text of Yuddha and Uttara kāṇḍas only. The colophon at the end of Yuddhakāṇḍa reads as follows:—

इत्यार्षे श्रीरामायणे आदिकान्ये श्रीवाल्मीकीये श्रीमद्युद्धकाण्डे रामाभिषेकप्रकरणे राज्याभिषेकमहोत्सवो नाम [शतािषक] एकत्रिशस्तर्पः । श्रीरामाय नमः । युद्धकाण्डं समाप्तम् । इडालिकुलसंभवेन वरदराजेन वाल्मीिकना सुशोधितं पाठमुद्धृत्य विवेकतिलकं नाम न्याख्यानं कृतवान् तद्वयाख्यान् नपाठीयम् । रामायणं समाप्तम् ।

अक्षरं यत्परिभ्रष्टं मात्राहीनं तु यद्भवेत् । क्षन्तुमहिन्ति विद्वांसः कस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ तृणकण्डुळबविष्णुशम्मैणा लिखितं पुस्तकमिदम् ।

At the end of Gorresio's edition of Yuddhakāṇḍa which follows the N. E. recension of the Rāmā-yaṇa, it is printed as follows:—

इत्यार्षे रामायणे वाल्मीकीये आदिकाच्ये चतुर्विशतिसाहस्त्र्यां संहितायां युद्धकाण्डं समाप्तं ॥ रामायणं समाप्तं ॥

VIII PREFACE

Thus there was a tradition that Rāmāyaṇa ended with Yuddha and that Uttara was a supplement.

It is not necessary here to go into details of this problem since it has been generally agreed that most of the Bāla and Uttarakāṇḍas are later.

I am also thankful to the Vice-Chancellor, M. S. University of Baroda, and the Director, Oriental Institute, Baroda, who are taking keen interest in the progress and completion of this project.

I am thankful to all the members of the staff of the Rāmāyaṇa Department without whose sincere cooperation the work of publication would not have continued so nicely. I am especially thankful to Shri R. J. Patel, Manager, M. S. University of Baroda Press, who has been taking special care and interest in printing of the different Volumes.

Rāmāyaṇa Department, Oriental Institute, Baroda. 10-3-1971.

UMAKANT P. SHAH
General Editor
and
Head of the Rāmāyaņa Department.

# EDITORIAL NOTE

### The Critical Apparatus

The text of the Yuddhakāṇḍa in this edition is based upon the following 34 MSS.

I N(orthern) Recension (18 MSS: $-$\tilde{N}VB 11 + D 7$ )

#### (a) North-western Group

### Śāradā Version [Ś]

Ś1 = Baroda, Oriental Institute, No. 14061. Undated.

S<sub>2</sub> = New Delhi, in private possession of Dr. Lokeshchandra, Director, International Academy of Indian Culture. Unnumbered. Dated Samvat 58 which is probably the Saptarşi Samvat equivalent to A.D. 1885. [This MS. was obtained very recently so it was taken up for the Crit. App. of Yuddha-kāṇḍa from Sarga II.]

### (b) North-eastern Group

### (i) Nepālī Version [N]

Ñ1 = Baroda, Oriental Institute, No. 14156. Microfilm of MS. No. 934 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Samvat 1076 (c.A.D. 1020).

 $\tilde{N}_2 = \text{Baroda, Oriental Institute, No. 14157.}$  Microfilm of MS. No. 905 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Newārī Samvat 795 (c.A.D. 1675).

### (ii) Maithili Version [V]

V<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 4. Microfilm of a Maithilī MS. from the University Library, Patna. Dated Śaka 1670 (1748 A.D.).

V2 = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 57. Microfilm of MSS. Nos. 2, 3 & 1 of the University Library, Patna. Dated Saka 1763 (c.A.D. 1841).

Vs = Darabhanga, Mithila Research Institute, No. 807. Undated.

# (iii) Bengālī Version [B]

B<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 14149. Photo-stat copy of MS. No. 348 of the Bibliothèque Nationale, Paris, dated Saka 1593 (c.A.D. 1671).

B2 = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No. 1439 (Ka). Dated Śaka 1720 (c.A.D. 1798).

B<sub>3</sub> = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G 393. Undated.

Be = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No. 1168. Undated.

# (c) Devanāgarī Composite Version (D)

Di = Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 825 of 1875-76. Dated Samvat 1829 (c.A.D 1773). (NW)

D2 = Baroda, Oriental Institute, No. 12864. Dated Samvat 1716 (c.A.D. 1660). (NW)

D3 = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 5600. Dated Samvat 1787 (c.A.D. 1731). (W)

D4 = Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5. Dated Samvat 1788 (c.A.D. 1732). (W)

Ds = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1357. Dated Saka 1689 (c.A.D. 1767). (S)

- De=Baroda, in private possession (of Late Prof. G. H. Bhatt). Unnumbered. Dated Samvat 1832 (c.A.D. 1776). (S) It contains the commentary of Govindarāja.
- Dr = Poona, Bhārata Itihāsa Samsodhaka Maṇḍala, No. 844. Dated Saka 1698 (c.A.D. 1776). (S) It contains the commentary of Maheśvaratirtha.
- Ds = Jodhpur, Palace Library, Bandha No 5. Dated Samvat 1835 (c.A.D. 1779). (NW)
- Do = Ujjain, Scindia Oriental Institute No. 1611. Dated Samvat 1742 (c.A.D. 1686). First fifteen sargas follow NE, the rest generally follow S.
- Dio=Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1633. Dated Samvat 1888 (c.A.D. 1831). (S)
- Dii=Jodhpur, Palace Library. Unnumbered. Dated Saka 1636 (c.A.D. 1715). (S) It contains the commentary Tilaka of Nāgeśa Bhatt.
- Diz=Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 4. Undated. (NW)
- Dis=Varanasi, in private possession (of Pandit Anant Shastri Phadke). Unnumbered. Undated. (NE)

## II S(outhern) Recension (16 MSS:-TGM 10 + D 6)

- (i) Telugu Version (T)
  - Ti = Madras, Adyar Library, No. 72372. Undated.
  - T<sub>2</sub> = Madras, Adyar Library, No. 75597. Undated.
  - Ts = Madras, Adyar Library, No. 74122. Dated Saka 1730 (A.D. 1808).
- (ii) Grantha Version (G)
  - G1 = Baroda, Oriental Institute, No. 6362. Dated Kollam 993 (A.D. 1818).
  - G2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 152. Undated.
  - G3 = Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Puṇyavijayajī). Unnumbered. Undated.
- (iii) Malayālam Version (M)
  - M1 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 158. Dated Kollam 865 (c.A.D. 1690).
  - M2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 953. Dated Kollam 817 (c.A.D. 1642).
  - Ms = Chundampatta (via Pattambi), South Malbar, in private possession (of C. Chitrabhanu Nambudiri).
    Unnumbered. Undated.
  - Ms = Trivandrum, University of Kerala Manuscripts Library, No. 13366. Undated.

#### **TESTIMONIA**

#### (i) Commentaries

- Cv = Commentary (Vivekatilaka) of Uḍāri (also Uḍāli) Varadarāja as in the transcript of the MS. No. 11778 B of the Tanjore Maharaja Serfoji's Saraswathi Mahal Library, Tanjore. The commentary is earlier than A.D. 12°0. [The transcript of the MS. No. 3409 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras which was utilized up to Sundarakāṇḍa was rejected for Yuddhakāṇḍa since it was incomplete, containing 71 Sargas only of Yuddhakāṇḍa.]
  - Cr = Commentary of Rāmānuja as given in MS. No. 14141 of the Oriental Institute, Baroda; Transcript of MS. No. 8214 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Undated.
  - Cm = Commentary of Maheśvaratīrtha (D7) as given in MS. No. 844 of the Nasik Patwardhan Collection deposited at the Bhārata Itihāsa Samsodhaka Maṇḍala, Poona. Dated Saka 1698 (c.A.D. 1776).

- Cg = Commentary of Govindarāja as given in MS. (D6) of Late Prof. G. H. Bhatt, Baroda. Dated Samvat 1832 (c.A.D. 1776).
- Ck = Commentary (Kataka or Amrtakataka) of Katakayogindra (alias Mādhavayogin) as given in MS. No. 14221 of the Oriental Institute, Baroda; Transcript of MS. No. 8977 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, Undated.
- Ct = Commentary (Tilaka) of Nāgeśa Bhaṭṭa as given in D11. Dated Śaka 1636 (c.A.D. 1715). Also as printed in Vulgate editions.

#### (ii) Epitomes

- (1) The Ramopakhyana: Mbh. III. 258-276 (BORI, Poona, 1942).
- (2) Purāṇas—Viṣṇu-Purāṇa, III. 3; IV. 4 (Gītā Press, Gorakhpur, 1937).

  Agni-Purāṇa, Chaps. 5-11 (Ānandāśrama ed., Poona, 1900).

  Padma-Purāṇa, IV. 66; IV. 112; V. 35 (Ānandāśrama ed., Poona, 1893-94) etc.
- (3) The Rāmāyaņa-Mañjarī of Kṣemendra (Kāvyamālā No. 83, Nirņaya Sāgara Press, Bombay, 1903).

# ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

```
add. = adding.
addl. = additional.
adhy. = adhyāya(s).
App. = Appendix.
B. = Bombay edition of the R. (Gujarati Print-
      ing Press, A.D. 1919; The Vulgate).
chap. = chapter(s).
comm. = commentary (taries).
cont. = continue(s; ed; ing).
corr. = corrected, correction.
Crit. App. = Critical Apparatus.
ed. = edition.
fol. = folio(s).
foll. = following.
frag. = fragment( ary ).
G. = Gorresio's ed. of the R.
Gov. = Govindarāja,
hapl. = haplographic(al; ally).
hypm. = hypermetric.
illeg. = illegible.
 inf. lin. = infra lineam (below the line).
 ins. = insert (s; ed; ing).
 int. lin. = inter lineas (between the lines).
 interp. = interpolate(s).
 introd. = introduction, introductory.
 K. = Kumbhakonam ed. of the R.
 Kat. = Kataka.
  L. = Lahore ed. of the R.
  l. = line(s).
  m. or marg. = marginal(lv).
  Mah. = Maheśvaratīrtha.
  Manu. = Manusmrti (N.S.P. ed.).
  Mbh. = Mahābhārata.
  meta. = by metathesis.
  N = Northern.
  NE = North-eastern.
  NR = Northern Recension,
  NW = North-western.
   om. = omit(s; ing; ed).
   orig. = original(ly).
   post. = posterior.
   pr. m. = propria manu (by own hand).
   R. = Rāmāyana
    r. = repeat(s; ed; ing).
    ref. = refer(ence).
    resp. = respective.
    respy. = respectively.
```

```
Rm. = Rāmāyaṇamañjarī (Kāvyamālā No. 83).
                                 III. 258-276,
Ru. = Rāmopākhyāna (Mbh.
       BORI, Poona, 1942).
S_{\cdot} = Southern.
sec, m_{\cdot} = secunda \ manu (by another hand).
SR, = Southern Recension.
st. = stanza(s).
subm. = submetric.
subst. = substitute (s; 'ed).
supp. = supplementary.
sup. lin. = supra lineam (above the line).
Til. = Tilaka (comm. by Nāgeśa).
transp. = transpose(s; ed), transposition.
v. = verse.
v.l. = varia(e) lectio(nes).
(var.) = (with variation).
vulg. = vulgate.
W. = Western.
```

- \*\* (in the critical footnotes) enclose citations from commentators.
- [ ] besides their normal uses, enclose additions to MS. readings.
- ( ) besides their normal uses, enclose superfluous letters, which should be *omitted* from MS. readings.
  - \* (superior star) in the text indicates an emendation.
  - \* (in the crit. foot-notes before a verse or verses and preceded by a numerical figure) indicates additional or substitute passages.
- \* \* (in the MS. readings) indicate equal no. of syllables lost through injury to MS.
- printed below (or along the side margin of)
  any part of the constituted text indicates
  that the reading of it is less than certain.
  - denotes a "commentary", prefixed to the abbreviation of the name of a commentator (or a commentary); thus,  $\mathbf{C}\mathbf{v} = \mathbf{C}\mathbf{o}\mathbf{m}\mathbf{m}$ . Vivekatilaka;  $\mathbf{C}\mathbf{r} = \mathbf{C}\mathbf{o}\mathbf{m}\mathbf{m}$ . of Rāmānuja;  $\mathbf{C}\mathbf{m}.\mathbf{g} = \mathbf{C}\mathbf{o}\mathbf{m}\mathbf{m}$ . of Maheśvaratīrtha and Govindarāja;  $\mathbf{C}\mathbf{k}.\mathbf{t} = \mathbf{C}\mathbf{o}\mathbf{m}\mathbf{m}$ . Kataka and Tilaka. A "p" is added on to denote a "pāṭha" or variant; thus,  $\mathbf{C}\mathbf{r}p = \mathbf{a}$  pāṭha mentioned in the Comm. of Rāmānuja.

### INTRODUCTION

This first Critical Edition of the Yuddhakānḍa of Vālmīki's Rāmāyaṇa is based on four selected printed editions, thirty-four selected manuscripts in several different scripts, viz., the Śāradā, Newārī, Maithilī, Bengālī, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam procured from different parts of India and abroad, Kṣemendra's Epitome called the Rāmāyaṇa Mañjarī and several commentaries from the oldest available of Uḍārī Varadarāja. The material available on the Rāmāyaṇa is really very vast, and the organisers and the Editor have to ignore several printed editions for which the reader is referred to Shri N. A. Gore's Bibliography of the Rāmāyaṇa, as well as second rate or dilapidated or damaged manuscripts. All the same, the Editor desires to assure the reader that he has utilized every important work which was useful one way or another for the fixing of the text of the Yuddhakānḍa. We had to ignore manuscripts in Nandināgarī because they were found not to yield material not found in Telugu, and Assamese and Oriya manuscripts because they also did not differ from Bengālī. The material actually used is detailed below.

#### A. Printed Editions:

As stated above, there are several printed editions of the whole of Rāmāyaṇa current in different parts of India in different scripts such as Devanāgarī, Bengālī, Telugu, Grantha and Malayālam. Out of these we have selected the following four, all in Devanāgarī script. They are:

- (1) Lahore Edition (L): Yuddhakāṇḍa edited by Shri Vishvabandhu Shastri, Lahore, 1944, D.A.V. College Sanskrit Series, No. 19.
  - (2) Gaspare Gorresio (G): The Rāmāyaṇa, Vol. V, Yuddhakāṇḍa, Paris, 1850.
- (3) Shrīmad Vālmīki Rāmāyaṇa (according to Southern readings), Vol. II containing Sundara, Yuddha and Uttara Kāṇḍas, edited by Pandit T. R. Krishnacharya, and published by Madhva Vilasa Book Depot, Kumbakonam, second edition, 1930. (K)
- (4) Vālmīki Rāmāyaṇa (with the three commentaries, Tilaka, Śiromaṇi and Bhūṣaṇa), Vol. VI, Yuddhakāṇḍa, edited by Shastri Shrinivas Katti Mudholkar, published by the Gujarati Printing Press, Bombay, 1919. (B)

#### B. Manuscripts:

Out of a very large number of manuscripts of the Yuddhakāṇḍa of the Rāmāyaṇa, we have selected the following 34 manuscripts. These MSS. are written, as in the case of the first five Kāṇḍas, in the principal scripts of India, namely, Śāradā, Newārī, Maithilī, Bengālī, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam. We have ignored MSS. in Assamese, Oriya and Nandināgarī, because no independent and good MSS. in these scripts were available to us. Of the 34 MSS. used for the Yuddhakāṇḍa 14 MSS. are common to Kāṇḍas 1-6, 4 (D4.8 T3 M3) are common to Kāṇḍas 4,5 and 6; while 2 (V1 D3) are common to Kāṇḍas 3 to 6; two MSS. (B3 M2) are common to Kāṇḍas 5 and 6; two (D10.12) are common to 7, 4-6; and one (D2) is common to Kāṇḍas 1, 3-6; one MS. (D5) is common to the Kāṇḍas 3, 4 and 6; while one (D7) is common to Kāṇḍas 3, 5 and 6. Seven new MSS. (ڲ V².3 B².4 D13 M5) are utilized for this Kāṇḍa. We have thus selected MSS. which may be said to be fairly representative of different periods and they range from A.D. 1020 to A.D. 1841.

I N(orthern) Recension (18 MSS.:-ŚÑVB II + D7)

(a) North-Western Group

Śāradā Version (Ś)

Ś1 = Baroda, Oriental Institute, No. 14061. Undated.

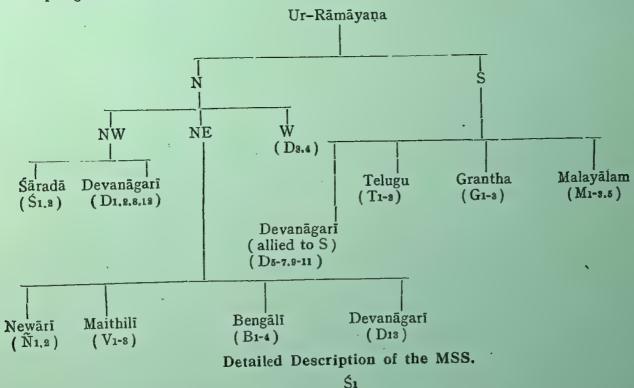
- S: = New Delhi, in private possession of Dr. Lokeshchandra, Director, International Academy of Indian Culture. Unnumbered. Dated Samvat 58 which is probably the Saptarsi Samvat equivalent to A.D. 1885. (This MS. was obtained very recently; so it was taken up for the Crit. App. of Yuddhakānda from Sarga II.)
  - (b) North-Eastern Group
- (i) Nepālī Version (Ñ)
  - Ni = Baroda, Oriental Institute, No. 14156. Microfilm of MS. No. 934 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Samvat 1076 (c. A.D. 1020).
  - Ñ: Baroda, Oriental Institute, No. 14157. Microfilm of MS. No. 905 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal, dated Newārī Samvat 795 (c. A.D. 1675).
- (ii) Maithili Version (V)
  - V1 = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 4. Microfilm of a Maithili MS. from the University Library, Patna. Dated Saka 1670 (1748 A.D.).
  - V<sub>2</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. Addenda 57. Microfilm of MSS. Nos. 2, 3 and 1 of the University Library, Patna. Dated Saka 1763 (c. A.D. 1841).
  - V<sub>3</sub> = Darabhanga, Mithila Research Institute, No. 807. Undated.
- (iii) Bengālī Version (B)
  - B1 = Baroda, Oriental Institute, No. 14126. Photo-stat copy of MS. No. 348 of the Bibliothèque nationale, Paris, dated Saka 1593 (c. A.D. 1671).
  - B2 = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No. 1439 (Ka). Dated Saka 1720 (c. A.D. 1798).
  - B: = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G 393. Undated.
  - B4 = Calcutta, Bangiya Sahitya Parisad, No. 1168. Undated.
    - (c) Devanāgarī Composite Version (D)
  - D<sub>1</sub> = Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 825 of 1875-76. Dated Samvat 1829 (c. A.D. 1773). (NW)
  - D<sub>2</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 12864. Dated Samvat 1716 (c. A.D. 1660). (NW)
  - D: = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 5600. Dated Samvat 1787 (c. A.D. 1731). (W)
  - De = Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5. Dated Samvat 1788 (c. A.D. 1732). (W)
  - Ds = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1357. Dated Saka 1689 (c. A.D. 1767). (S)
  - D<sub>6</sub> = Baroda, in private possession (of late Prof. G. H. Bhatt). Unnumbered. Dated Samvat 1832 (c. A.D. 1776). (S) It contains the commentary of Govindarāja.
  - D7 = Poona, Bhārata Itikāsa Samsodhaka Maṇḍaļa, No. 844. Dated Saka 1698 (c. A.D. 1776). (S) It contains the commentary of Mahesvartīrtha.
  - Ds = Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5. Dated Samvat 1835 (c. A.D. 1779). (NW)
  - De = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1611. Dated Samvat 1742 (c. A.D. 1686). First fifteen sargas follow NE, the rest generally follow S.
  - Dio= Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1633. Dated Samvat 1888 (c. A.D. 1831). (S)
  - Du= Jodhpur, Palace Library. Unnumbered. Dated Saka 1636 (c. A.D. 1715). (S)
    It contains the commentary Tilaka of Nāgeša Bhaṭṭa.
  - D12= Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 4. Undated. (NW)
  - Dis Varanasi, in private possession (of Pandit Anant Shastri Phadke). Unnumbered. Undated. (NE)

# II S(outhern) Recension (16 MSS.:- TGM 10 + D6)

- (i) Telugu Version (T)
  - Ti = Madras, Adyar Library, No. 72372. Undated.
  - T<sub>2</sub> = Madras, Adyar Library, No. 75597. Undated.
  - Ts = Madras, Adyar Library, No. 74122. Dated Saka 1730 (A.D. 1808).
- (ii) Grantha Version (G)
  - G1 = Baroda, Oriental Institute, No. 6362. Dated Kollam 993 (A.D. 1818).
  - G2 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 152. Undated.
  - Gs = Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Puṇyavijayaji). Unnumbered. Undated.
- (iii) Malayalam Version (M)
  - M1 = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 158. Dated Kollam 865 (c. A.D. 1690).
  - Ma = Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 953.

    Dated Kollam 817 (c. A.D. 1642).
  - Ms = Chundampatta (via Pattambi), South Malbar, in private possession (of C. Chitra-bhanu Nambudiri). Unnumbered. Undated.
  - M<sub>5</sub> = Trivandrum, University of Kerala Manuscripts Library, No. 13366. Undated.

All the MSS. utilized for this Kāṇḍa clearly fall into two main recensions, Northern and Southern, each of which is further divided into several versions. The MSS. used can thus be classified according to their pedigree as below:—



Baroda, Oriental Institute, No. 14061. Undated. The MS. was purchased for the Institute by Dr. S. N. Sharma of Shrinagar. Thick unglazed paper, size 12½" × 7", Śāradā script.

The MS. is complete in seven Kāṇḍas, total number of folios for Yuddhakāṇḍa being 91. Folio nos. 70-76 (i.e., the portion from 6.93.13 to 6.102.5c of our Critical Text) are missing. The folio has 18 lines

to a page and about 46 to 53 letters to a line. Margins are unruled. Sargas and stanzas are not numbered. Sargas I to 15 of our Critical Text of Yuddha appear at the end of Sundarakāṇḍa as its part. A single daṇḍa demarcates both the halves of the stanza. Colophons, bearing significant Sarga names, are generally daubed over with red chalk or yellow powder. Very few marginal notes. Corrections are few, and they are pr. m. Stanzas are at times omitted. Transpositions of stanzas are occasionally noticed. The MS. is fairly old. Writing fairly legible and correct. Parasavarṇa instead of anusvāra is generally used. No pṛṣṭhamātrās are noticed. The MS. seems to have been written by two scribes. Though the Kāṇḍa is not dated, it seems to be a late exemplar.

The MS. represents the NW version.

The following star -passages are found exclusively in this MS., viz., 3655, 3661 and 3663 (3).

Ś2

New Delhi, in private possession of Dr. Lokesh Chandra, Director, International Academy of Indian Culture. Unnumbered. Dated Samvat 58 (A.D. 1885). Written on paper, size 13.8" × 7.2". Šāradā script.

The MS. is complete in seven Kāṇḍas. As it was obtained very recently, the MS. has been utilized from Sarga II of the Critical Text of Yuddhakāṇḍa. The total number of folios for Yuddhakāṇḍa is 125. The folio has 15 lines to a page and about 50 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are not numbered, while Sargas are numbered. The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is II2. Sargas I-I5 of our Critical Text are relegated, as in Ś1, to Sundara in this MS. There is no device used to mark the Ślokārdha or even a Śloka. Colophons are coloured red and give suitable Sarga names. No marginalia noticed. Corrections are very few and are found pr. m. Omissions of stanzas are noticed in some places. A number of stanzas are transposed. The MS. is old, some folios being moth-eaten. Hand-writing is nice, with few errors. The scribe writes was in, for instance, the was the rules of Samdhi are generally observed. No pṛṣṭhamātrās are noticed. The whole MS. is written by a single hand, only the post-colophon entry, giving the genealogy of the scribe given at the end of Uttarakāṇḍa appears to have been written by another person.

The post-colophon entry at the end Uttarakāṇḍa seems to give the date of the entire MS. as follows:

🐝 श्रीशुभसंवत् । ५८ श्रा. सुदि नवम्यां बुधे ॥

This probably refers to the Saptarși Samvat 58 which is equivalent to A.D. 1885.

The MS. represents the NW version.

No exclusive star-passages are found in this MS.

 $\tilde{N}_1$ 

Baroda, Oriental Institute, No 14156. Microfilm of MS. No. 934 of the Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Samvat 1076 (A.D. 1020). Palm-leaf, size  $21\frac{1}{2}$  × 2°. Newārī script.

The codex contains all the seven Kāṇḍas of the Rāmāyaṇa. Folios 506 to 696 cover the subject-matter of Yuddhakāṇḍa. Sargas 1-15 of the Critical Text of the Yuddhakāṇḍa are relegated, as in Ś1.3, to Sundarakāṇḍa. Colophons give suitable names for the sargas. In Interval is invariably written as A. For details, vide Bālakāṇḍa, Introduction, p. XV, as well as Sundarakāṇḍa, Introduction, p. XII. No date is recorded at the close of the Yuddhakāṇḍa, but the post-colophon entry at the end of Kiṣkindhā mentions Samvat 1076 (i.e. A.D. 1020) as its date.

The MS. represents the NE version.

The exclusive star-passages found in this MS. are: 3, 280 (A), 813, 1069, 1072, 1614, 1639, 1878, 1940 (A), and 3097 (10).

Ñ2

Baroda, Oriental Institute, No. 14157. Microfilm of MS. No. 905 of the Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Newārī Samvat 795 (i. e., A.D. 1675). Written on thick country paper, size  $20\frac{1}{2}'' \times 5''$ . Newārī script.

The codex contains all the seven Kāṇḍas of the work. 158 folios of the MS. cover the portion of the Yuddhakāṇḍa. The Yuddhakāṇḍa has 118 Sargas in this MS. Sargas 1-15 of the Critical Text of Yuddha appear at the end of the Sundarakāṇḍa as its part. For details, vide Bālakāṇḍa, Introduction, p. XV.

The MS. represents the NE version.

The exclusive star-passages found in this MS. are: 331, 366 (A), 465, 698, 757, 901, 1107, 1159, 1249, 1481(B), 1615, 1636, 1640, 1709 and 1863 (15).

V1

Baroda, Oriental Institute, No. 4 (Addenda). Microfilm of a Maithili MS. from the University Library, Patna. Dated Saka 1670 (A.D. 1748). Maithili script.

The codex has preserved all the seven Kāṇḍas in 535 folios and has been utilized for the Critical Edition of Araṇya, Kiṣkindhā and Sundarakāṇḍas. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 122. Sargas 1-15 of the Critical Text of the Yuddhakāṇḍa form, as in NW version, concluding part of the Sundarakāṇḍa. For details, vide Araṇyakāṇḍa, Introduction, p. XIII.

The MS. represents the NE version.

Only two star-passages are exclusive to this MS., viz., 68 and 771(A).

 $V_2$ 

Baroda, Oriental Institute, No. 57 (Addenda). Microfilm of MSS. Nos. 2, 3 and 1 of the University Library, Patna. Dated Saka 1763 (A.D. 1841). Maithilī script.

This MS. has only three Kāṇḍas, viz., Kiṣkindhākāṇḍa, Yuddhakāṇḍa, and Uttarakāṇḍa. It has 8 to 11 lines to a page and 31 to 34 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are generally numbered. Sargas are not regularly numbered. Sargas 1-15 of the Critical Text of the Yuddhakāṇḍa are not found as the exemplar has no Sundarakāṇḍa with it. Naturally, the MS. begins with Sarga 16 of Yuddhakāṇḍa. Colophons note significant Sarga names. Single and double daṇḍas indicate the two halves of a stanza. Omissions of stanzas are occasionally noticed. Writing not very readable.

The MS. represents the NE version.

There are only three star-passages exclusive to this MS., viz., 677, 955 and 1241.

Vз

Darbhanga, Mithila Institute of Research in Sanskrit Learning, No. 807. Undated. Written on palm-leaves in ink. Size 15½" × 2". Maithilī script.

This MS. contains only the present Kāṇḍa. It has 244 folios. Folio nos. 148-150 are missing. The folio has 5 lines to a page and 60 to 80 letters to a line. Margins are unruled. Sargas are not regularly numbered. Sargas 1-15 of the Critical Text of the Kāṇḍa are not found in this MS. The variants recorded as of V3 for Sargas 1-15 are from the MS. V3 of Sundarakāṇḍa which incorporates variants recorded as its part. Stanzas are not numbered. Single daṇḍa marks the Śloka-endings. Colothese 15 Sargas as its part. Stanzas are not numbered. Corrections are very few and are made phons give suitable Sarga names. Many marginalia are noticed. Corrections are very few and are made in ink pr. m. Additions common to the Northern recension are found in this MS. also. Omissions of stanzas (usually haplographical) are occasionally noticed. The MS. seems to be very old. It is damaged in many places because the folios are moth-eaten. Writing is fairly legible and generally devoid of errors. There are occasional lapses such as a for w, or w; a for w, a for w, a for w, are for w, a

to a line. Margins are ruled. The total number of Sargas in the Yuddhakāṇḍa is 113, and they are numbered, while stanzas are not. In this codex, the Yuddhakāṇḍa commences from Sarga 16 of the Critical Text. But as it also contains Sundarakāṇḍa, and has at its end, Sargas 1-31 of the Critical Text of Yuddhakāṇḍa, we have, therefore, designated that portion of the Sundarakāṇḍa MS. with the symbol D1 Yuddhakāṇḍa. The duplicated Sargas 16-31 are designated with the symbol D1. Colophons bearing suitable Sarga names are daubed over with red chaik. No distinctive signs such as daṇḍas are used to indicate the endings of the halves or the stanza. No marginalia. Corrections are few and are pr. m. Omissions of stanzas as well as transpositions are noticed in a few places. Condition of the MS. good, and writing legible. The Kāṇḍa is copied by a single scribe. For details regarding date and scribe, vide Bālakāṇḍa, Introduction, p. XX.

The MS. represents the NW version.

The following star-passages are exclusive to Do: 575, 589, 593 and 669 (4); while the star-passages exclusive to D1 are: 451, 452, 647, 650, 662, 665, 1004, 1381, 1414, 1725 (A), 1760, 3027, 3111, 3172, 3174, and 3177 (16).

 $D_2$ 

Baroda, Oriental Institute, No. 12864. Dated Śaka 1581 (A.D. 1659). Written on paper, size 14½" × 6". Devanāgarī script.

The MS. contains all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of Bāla, Araṇya, Kiṣkindhā and Sundarakāṇḍa. Folios 155 to 331 comprise Yuddhakāṇḍa. Sargas 1 to 5 of the Yuddhakāṇḍa of the Critical Edition are relegated to Sundarakāṇḍa in this MS. Corrections are generally pr. m., but there are a few which seem to be sec. m. They are made usually with yellow pigment. Stanzas are found omitted sometimes. The MS. is dilapidated in condition. s and s are sometimes substituted for a and respectively. The whole Kāṇḍa is in the hand of a single scribe. For details, vide Araṇyakāṇḍa, Introduction, p. XVII.

The MS. represents the NW version.

The star-passages exclusive to this MS. are: 553, 666, 916, 922, 1302, 1647, 1653, 1658, 3014, 3397, 3628 and 3693 (12).

Da

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 5600. Dated Samvat 1787 (A.D. 1731). Written on paper, size 12" × 5\frac{3}{4}". Devanāgarī script.

The codex is complete in seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of Araṇya, Kiṣkindhā and Sundara. The total number of folios for Yuddhakāṇḍa is 159. The folio has 15 lines to a page and about 40 letters to a line. Margins are unruled. Sargas are numbered, while stanzas are not. The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 114. Sargas 1-15 of our Critical Text are found at the end of the Sundarakāṇḍa. Both the halves of stanzas are marked by double daṇḍas. Colophons which record significant Sarga names are daubed over with red colour. A few marginalia are found. Corrections are few and are mostly pr. m. Stanzas are sometimes omitted and transpositions of stanzas are occasionally noticed. Sargas 85 and 86 of our Critical Text are consecutively repeated. The condition of the MS. is old. Writing is good with some corrections. Rules of Saṁdhi are observed. The entire Kāṇḍa is written by a single hand. At the end of Yuddhakāṇḍa, the scribe gives the date and place as follows:—

युद्धकांड समाप्तोयं। संवत् १७८७। भन्धींदुऋषिवसुसंख्यागतेन्दे(?) भाद्रपद्चतुर्देश्यां सोमवासरे। लिपितभावासनगर-

The MS. represents the W version.

This MS. has a pretty large number of exclusive star-passages, viz., 5, 12, 15, 21, 24, 26, 27, 188, 228, 432, 436, 612, 645, 891(A), 1113, 1150, 1179, 1371, 1397, 1637, 1643, 1855, 1948, 2035 (A), 2044, 2061, 3077, 3152, 3161, 3303, 3319, 3431, 3582, 3595, 3613, 3615, 3682, 3683 and 3687 (39). App. I (No. 34) also is found exclusively in this MS.

D4

Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5. Dated Samvat 1788 (A.D. 1732). Written on paper, size 15"×6½". Devanāgarī script.

This MS. has preserved all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of Kiṣkindhā and Sundara. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 153. The folio has 12 lines to a page and about 43 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are numbered, while Sargas are not. Sargas 1-31 of our Critical Text of Yuddha appear at the end of Sundara as an integral part of that Kāṇḍa. In this MS., Yuddhakāṇḍa begins from Sarga 32. Both the halves of stanzas are marked by double daṇḍas. Red ink is used for daṇḍas. Colophons give suitable names for the Sargas. Corrections are mostly made pr. m. Very few marginalia. Stanzas are omitted in many places. Transpositions of stanzas are noticed occasionally. Repetitions of stanzas also occur occasionally. The MS. is rather old though the writing is clear, with occasional errors. Saṃdhi rules are observed generally. The whole MS. is copied by one person. The post-colophon entry at the end of Yuddha gives the date of the MS. as under:—

संवत् १७८८ वर्षे मासोत्तमशुभकारीकार्तिकमासे शुक्कपक्षे तृतीया गुरुवासरे लिखितं इदं पुस्तकं॥

The MS. represents the W version.

This MS. has a very large number of exclusive star-passages as under: 370, 640, 646, 667, 790, 836, 840, 974, 1057, 1100, 1173, 1257, 1350, 1455, 1465, 1470, 1550, 1565, 1799, 1809, 1810, 1824, 1828, 1834, 1836, 1837(A), 1875, 1913, 1918, 1920, 1924, 1951, 1968, 1999, 2001, 2019, 2027 and 3339 (38). The MS. also has one exclusive App. I passage (No. 52).

Ds

Ujjain, Scindia Oriental Institute No. 1357. Dated Saka 1689 (A.D. 1767). Written on old paper, size  $\mathbf{1}_{4\frac{1}{2}''} \times 7''$ . Devanāgarī script.

The codex contains all the Kāndas except Bâla and Sundara. It has been utilized for our Critical Edition of Aranya and Kişkindhā. The total number of folios for Yuddha is 240. Folios 84, 85, 135, 235 and 236 are missing. Folios 7 and 9 are in duplicate. The first and the last folios are blank on one side. Each folio has 10 lines to a page and about 41 letters to a line. Margins are ruled in red ink. Sargas are numbered. The total number of Sargas for Yuddha is 131. Stanzas bear no numbers, but the total number of stanzas is stated to be 7000 for the Yuddha. Double dandas mark both the halves of the stanza. Red ink is used for dandas and colophons. Only in Sarga 116 of our Critical Edition, we find mention of Sarga name in the colophon. Corrections are few; they are made by yellow pigment as well as by ink, and are made by the copyist himself. Marginalia are rare. Omissions of stanzas are noticed, while in a few instances stanzas are repeated. Transpositions of lines and stanzas are noticeable. The MS. is old and some folios are broken. Writing is neat and clear. In several places the anusvāras are dropped. Samdhi rules are generally followed, but no avagraha is used. The MS. is complete for Yuddha and is written by a single person. The date of the present Kānda is mentioned at the end of the Kānda in the following way:—

श्रीशके १६८९। सर्वेजित्संवत्सरे मधुशुक्कत्रितीयायां समाप्तोयं प्रथः। श्रीरामो जयति। प्रथसंख्या ७०००॥ The MS. represents the S version.

No exclusive star-passages are found in this MS.

De

Baroda, in private possession of the late Prof. G. H. Bhatt. Unnumbered. Dated Samvat 1832 (A.D. 1776). Written on rough and durable paper, size 12½"×5¼". Devanāgarī script. Hand-writing of North-India.

This codex is complete in seven Kāṇḍas and is utilized for the Critical Edition of all the previous Kāṇḍas. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 261. The MS. contains the commentary

Ratnakirița of Govindaraja. The folio has about 15 lines to a page and about 45 letters and 55 letters to a line in the text and the commentary respectively. Margins are ruled in black ink. The total number of Sargas of Yuddha is 131. Corrections are made with black ink and yellow pigment and are pr.m. The stanzas are at places omitted. Occasional repetitions of stanzas are noticed. The Kanda is copied by a single scribe. For details, vide Kişkindhākānda, Introduction, p. XVI. The post-colophon entry made at the close of the Kanda runs as follows:—

संवत् १८३२ पुसमासे कृष्णपक्षे दुतया २ श्रीपुरुषोत्तमक्षेत्रे दक्षणपासँ राममहोलामध्ये लिक्षतं श्रीपुरुषोत्तमदासेन ॥

The MS. represents the S recension and the text is usually of Govindarāja.

The star-passages exclusive to this MS. are: 440, 457, 685, 894, 1087, 1148 and 1194 (7).

D7

Poona, Bhārata Itihāsa Samsodhaka Maṇḍaļa, No 844. Dated Śaka 1698 (A.D. 1776). Written on paper, size 14"×6½". Devanāgarī script.

This codex contains all the Kāṇḍas except Kiṣkindhā and has been utilized for the Critical Edition of Araṇyakāṇḍa and Sundarakāṇḍa. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 320. The MS. reads Sarga 89 of our Critical Text twice, and follows the NE version (including interpolated Sargas) in its first occurrence and S recension in its second occurrence. Nine folios cover this additional matter. The folio has 11 lines to a page and about 42 letters to a line. The total number of Sargas of Yuddha is 131. Black ink is used for colophons. A few marginalia are noticed. Corrections are made by the copyist himself. Stanzas are rarely omitted. The MS. is in good condition and is written by a single scribe. For details, vide Araṇyakāṇḍa, Introduction, p. XVI. The MS. contains the commentary Tattvadīţikā of Maheśvaratīrtha. The post-colophon entry at the end of Yuddha runs as follows:—

# लिखितमिदं पुस्तकं गुर्जरविश्वनाथभट्टेन ॥

Although no date is mentioned at the end of Yuddha, there is mention at the close of Uttara that the codex was completed in the Saka year 1698 (A.D. 1776).

The MS. represents the S recension.

This MS. has a few exclusive star-passages, vi2., 62, 78(B), 137, 477 and 1979 (5).

Da

Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 5. Dated Samvat 1835 (A.D. 1779). Written on paper, size 14½"×5". Devanagarī script.

The MS. has all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of Kiṣkindhā and Sundara. It has 231 folios for the Yuddhakāṇḍa. The folio has 9 lines to a page and about 43 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are numbered, but the Sargas are not. Sargas 1-15 of our Critical Text are relegated to Sundara as its constituent part. No distinctive marks like daṇḍas are used to demarcate the halves of stanzas. Colophons contain suitable Sarga names and are coloured with red chalk. No marginalia. Very few corrections are found and they are pr. m. Omissions of stanzas are noticed. Many times stanzas and lines are transposed. Stanzas are also occasionally repeated. Condition old. Hand-writing is good and scribal mistakes are occasionally noticed. The word नेंद्रत is usually written as नेन्त. The whole Kāṇḍa is copied by a single scribe and is complete. For details regarding date and scribe, vide Kiṣkindhākāṇḍa, Introduction, p. XIX (under D12).

The MS. represents the NW version.

There are no exclusive star-passages to this MS.

D•

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1611. Dated Samvat 1742 (A.D. 1686). Written on paper, size 14"×5". Devanāgarī script.

INTRODUCTION HIXX

This MS. contains all the seven Kāṇḍas, written probably by different scribes at different periods. The MS. is utilized for the Critical Edition of all the earlier Kāṇḍas. It has 135 folios for the Yuddhakāṇḍa. The folio has 13 lines to a page and about 67 letters to a line. Margins are ruled. Only the Sargas are numbered, while the stanzas are not. The total number of Sargas of Yuddha is 115. Sargas 1-15 of our Critical Text are relegated to the Sundarakāṇḍa as its integral part. The Śloka-endings are marked by single dandas in red ink only up to Critical Sarga 63 (i.e. Sarga 53 of the MS.). Colophons give significant Sarga names only up to Sarga 63 of the Critical Edition; thereafter only Sarga numbers are mentioned. Colophons are daubed over with red chalk. Very few marginalia and corrections. All corrections are pr. m. Stanzas are omitted many times, sometimes due to haplography. Stanzas and lines are occasionally transposed. Condition old. Writing is fairly legible. The letters भा and ना are often confounded. Similarly, य is used for ज and vice versa. घ is at times written for ख; e.g. पर्व for खर्व. Anusvāra is generally used for the final #. Samdhi rules are usually observed. The present Kāṇḍa is written by two scribes. The portion up to 6.64.12° of our Critical Text is copied by one scribe, while the remaining portion up to the end of the Kāṇḍa is copied by a different scribe. The Kāṇḍa is complete. It is stated at the end that Yuddhakāṇda was completed in Samvat 1742 (i.e. A.D. 1686).

The MS. follows the NE version in the first 15 Sargas of the Critical Text, and thereafter generally follows the S recension.

The following star-passages are found exclusive to this MS.: 610 (A), 933, 1065, 1581, 3187, 3196 (A), 3469, 3478 and 3675 (9).

D10

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1633. Dated Samvat 1888 (A.D. 1831). Written on machine-made paper, size 12½"×5". Devanāgarī script. Hand-writing of Rajasthan.

This codex contains all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of Bāla, Kiṣkindhā and Sundara. It has 433 folios for the Yuddhakāṇḍa. In addition to these pages, there are four pages describing the pārāyaṇavidhi of Yuddhakāṇḍa. There are seven lines on each folio and about 31 letters in each line. The total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 130. Corrections are made in margin by the scribe himself and are few in number. Omissions of stanzas are rare. The paper is not very old. Writing is good with a few errors. Samdhi rules are not regularly observed. The Kāṇḍa is complete and is from the pen of a single scribe. For details, vide Kişkindhākāṇḍa, Introduction, p. XVII. It is stated at the end of the Uttarakāṇḍa that the whole MS. was completed by Paṇḍit Śrī Tiwārī Lākhana in the Samvat year 1888 (A.D. 1831).

The MS. represents the S recension.

No exclusive star-passages are found in this MS.

Jodhpur, Palace Library. Unnumbered. Dated Saka 1636 (A.D. 1765). Written on tough paper, size 13"×6". Devanāgarī script.

The codex contains all the seven Kāṇḍas written probably by different scribes at different periods, and is thus a composite MS. It has been fully utilized for the Critical Edition of all the previous five Kāṇḍas. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 370. The folio has 9 lines to a page and about 42 letters to a line. The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 130. Daṇḍas are in red ink, while colophons are in black ink. The Kāṇḍa is in good condition, is complete and copied out by a single scribe. For details, vide Aranyakānda, Introduction, p. XV (under Dt1). The MS. contains the commentary Tilaka of Nāgeśa Bhaṭṭa. Yuddhakāṇḍa is dated Śaka 1636 (A.D. 1765).

The MS. represents the S recension and has no exclusive star-passage.

Jodhpur, Palace Library, Bandha No. 4. Undated. Written on paper, size 132"×7". Devanāgarī script.

The MS. contains all the seven Kāṇḍas and is utilized for the Critical Edition of Bālakāṇḍa, Kiṣkindhākāṇḍa and Sundarakāṇḍa. The total number of folios for Yuddhakāṇḍa is 105. It has 16 lines to a page and about 45 letters to a line. Sargas I-15 of our Critical Text in the Yuddha are relegated to Sundara as its integral part. Corrections are made in ink and are pr. m. Condition of the MS. is good. Writing is neat and legible, with a few errors. Visarga followed by च, is generally written as च instead of अ. The words पुरुषोत्तम and ऋषिसत्तम look like पुरुषोत्तम and ऋषिसत्तम respectively and नैऋत as नैनृत. The रेफ is represented by अनुस्वार; e.g., दु:खार्जा like दु:खांता. Samdhi rules are generally observed. The whole Kāṇḍa is written by a single scribe and is complete. For details, vide Sundarakāṇḍa, Introduction, p. XVIII. Though the MS. is undated, it looks about 350 years old.

The MS. represents the NW version.

No exclusive star-passages are found in this MS.

D13

Varanasi, in private possession (of Pandit Ananta Shastri Phadke). Unnumbered and undated. Written on paper, size 12.4" × 5.2". Devanāgarī script.

This MS. contains only the present Kāṇḍa and has 180 folios. Folios 67, 69, 178 and 179 are missing. The folio has 12 lines to a page and about 45 letters to a line. Margins are unruled. Sargas and stanzas are unnumbered. The MS. omits Sargas 1-15 of our Critical Text, and commences from Sarga 16. Double daṇḍas mark the two halves of the stanzas. Colophons bear suitable Sarga names. Corrections are very few and are pr. m. Very few marginalia. Several stanzas are omitted, sometimes due to haplography. Many additions are found. Stanzas are transposed in many places. Stanzas are rarely repeated. Condition good. Writing is fairly legible and with many errors. Samdhi rules are observed. Pṛṣṭhamātrās are occasionally found. The MS. is copied by a single scribe and is complete. The MS. does not name the scribe nor the date.

The MS. represents the NE version.

This MS. has a very large number of exclusive star-passages, viz., 410, 411 (B), 596, 604, 611, 616, 619, 622, 623, 654, 656 (A), 660, 668, 679, 682, 688, 700, 701 (A), 702, 703 (A), 721, 722, 726, 732, 817, 844, 856, 941, 953, 954, 1022, 1084, 1193, 1197, 1270, 1277, 1299, 1341 (A), 1341 (B), 1383, 1390, 1426 (A), 1438, 1444, 1454, 1502, 1510, 1616, 1680, 1683, 1694, 1733, 1735, 1756, 1797, 1815 (A), 1826, 1831, 1833, 1841, 1874, 1889, 1898, 1930, 1931, 1936, 2009, 3033, 3089, 3159, 3226, 3317 (A), 3429, 3473, 3476, 3550, 3554, 3587, 3594, 3595, 3597, 3606, 3611, 3614, 3616, 3619 (B), 3634, 3638, 3657, 3660, 3665, 3701 and 3703 (B) (93). Besides these smaller passages, the MS. has App. I Nos. 19, 20, 42, 48, 53 and 75 as longer passages.

T<sub>1</sub>

Madras, Adyar Library. No. 72372, Undated. Written on palm-leaves, size  $18\frac{1}{2}'' \times 2''$ . Telugu script.

The MS., utilized for the Critical Edition of all the previous Kāṇḍas, contains all the seven Kāṇḍas. Folios 218-298 cover the portion of Yuddhakāṇḍa. Folio nos. 270 and 298 are missing. The folio has 12 lines to a page and 96 to 100 letters to a line. Sargas bear numbers in words. As the last folio of Yuddhakāṇḍa is missing, the total number of Sargas in this Kāṇḍa cannot be ascertained. Saṁdhi rules are observed. Parasavaṇa is replaced by anusvāra. The whole MS. is written by a single scribe. For details, vide Araṇyakāṇḍa, Introduction, p. XIX. Although no date is recorded anywhere in the MS., it appears to be 500 years old.

The MS. represents the S recension.

Only one star-passage is found exclusive in this MS., viz., 569.

T<sub>2</sub>

Madras, Adyar Library, No. 75597. Undated. Written on palm-leaves, size 192" × 2". Telugu script.

The MS. contains only the first six Kāṇḍas written by different scribes and has been utilized for the Critical Edition of all the previous Kāṇḍas. The total number of folios for the Yuddhakāṇḍa is 57. Five discarded folios are appended at the end of the Yuddhakanda. The folio has 16 to 18 lines to a page and 110 to 116 letters to a line. Contents of some Sargas are written in the margin. Sargas are numbered and amount to 140. Writing is good and correct. Rules of Samdhi are observed. The Kānda is written by a single scribe and is complete. For details, vide Aranyakānda, Introduction, p. XX. The MS. is not dated anywhere, but seems to be 350 years old.

The MS, represents S recension.

The following star-passages are found exclusively in this MS., viz., 273, 295 (A), 675, 1314, 1388, 1389, 1616 and 1644(8).

Тз

Madras, Adyar Library, No. 74122. Dated Saka 1730 (A.D. 1808). Written on palm-leaves, size  $79\frac{1}{2}" \times 2\frac{1}{4}"$ . Telugu script.

This MS. contains all the seven Kāṇḍas of the Rāmāyaṇa and has been used previously for the Critical Edition of Kiskindhā and Sundara. Folios 170 to 259 of this MS. contain the text of the Yuddhakāṇḍa. At the close of Yuddha, a blank folio numbered 260 is inserted. The folio has 12 to 16 lines per page and about 86 to 95 letters to a line. Sargas are numbered in words. The total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 142. The MS. is in good condition; but some folios have been blackened on account of its age. Anusvāra is used for parasavarņa. The entire MS. is written by a single hand and is complete. For details, vide Kişkindhākānda, Introduction, p. XX. As stated at the end of the Uttarakānda, the MS. was completed by the scribe Laksmana on Wednesday, the tenth day of the dark half of the month of Caitra in the Saka year 1730 (i.e. 20th April, 1808).

The MS. represents the S recension.

The star-passages exclusive to this MS. are: 101, 779, 1230, 1752 and 2070 (B) (5).

Gı

Baroda, Oriental Institute, No. 6362. Dated Kollam 993 (A.D. 1818). Written on palm-leaves, size  $17'' \times 2\frac{1}{2}''$ . Grantha script.

The MS. is complete in seven Kāṇḍas and is utilized for the Critical Edition of all the earlier Kāṇḍas. Folios 120 to 173 cover the portion of the Yuddhakāṇḍa. The folio has 19 to 20 lines to a page and 91 to 95 letters to a line. Sarga numbers are stated in words and the total number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 131. Omissions of stanzas are rarely noticed. Saṁdhi rules are observed. The whole MS. is copied by a single scribe. For details, vide Aranyakanda, Introduction, p. XX. At the end of the Yuddhakāṇḍa, the total number of Sargas in each Kāṇḍa is mentioned in a śloka, and then the name of the scribe, Śrīnivāsan, is given. At the close of the Uttarakāṇḍa, the scribe gives his own name and informs us that the MS. was completed on Friday, the 28th day of Mithuna (named here as Ani) in Hastanakṣatra in Kollam year 993 called Bahudhānya Samvatsara (A.D. 1818).

The MS. represents the S recension.

The star-passages exclusive to this MS. are: 20, 578, 674, 821, 865, 915, 939, 940, 954, 961, 963, 968, 1026(A), 1048, 1061, 1097(C), 1098, 1118, 1162, 1181 and 1970 (21).

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 152. Undated. Written on palm-leaves, size 17" ×2". Grantha script.

The MS. utilized for the Critical Edition of the previous five Kāṇḍas, is complete in seven Kāṇḍas. Folios 235 to 321 cover the subject-matter of the Yuddhakāṇḍa. Sargas are numbered in words. The aggregate number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 131. Stanzas are sometimes found omitted, often haplographically. Rules of Saṁdhi are generally followed. The whole MS. is from the pen of a single scribe. For details, vide Araṇyakāṇḍa, Introduction, p. XXI. Though the MS. is undated, it seems to be 300 years old.

The MS. represents the S recension.

The star-passages found exclusively in this MS. are: 165, 709, 1216 (A), 1355, 1499 and 2067 (6).

Gs

Ahmedabad, in private possession (of Muni Śrī Puṇyavijayajī). Unnumbered and undated. Written on palm-leaves, size 15"×2½". Grantha script.

The MS. contains all the seven Kāṇḍas and has been utilized for the Critical Edition of all the previous five Kāṇḍas. Folios 103 to 147 cover the portion of the Yuddhakāṇḍa. Sarga numbers are mentioned in words. The total number of Sargas of Yuddhakāṇḍa is 131. Stanzas are found sometimes omitted. The MS. is written by a single scribe and is complete for the Yuddhakāṇḍa. For details, vide Araṇyakāṇḍa, Introduction, p. XXI. Though the MS. is undated, it appears to be about 500 years old.

The MS. represents the S recension.

The following star-passages are found exclusively in this MS., viz., 78(A), 113, 664, 992 and 1412 (5).

M<sub>1</sub>

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 158. Dated Kollam 865 (A.D. 1690). Written on palm-leaves, size 20" ×2". Malayālam script.

This MS. is complete in seven Kāṇḍas, and is utilized for the Critical Edition of all the previous Kāṇḍas. The subject-matter of the Yuddhakāṇḍa is covered by folios 208 to 277. A blank folio is inserted at the end of this Kāṇḍa. Sargas are numbered in words. The aggregate number of Sargas of the Yuddhakāṇḍa is 132. A few corrections by a different hand are noticeable. The entire MS. is written by a single scribe. For details, vide Sundarakāṇḍa, Introduction, p. XXI. At the end of the Yuddhakāṇḍa, the scribe's name Candraśekharan is mentioned, and the Kollam year 865 (A.D. 1690) is recorded as the date of the MS.

The MS. represents the S recension.

Only two star-passages are found exclusively in this MS. They are: 1980 and 3537.

 $M_2$ 

Trippunithura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 953. Dated Kollam 817 (A.D. 1642). Written on palm-leaves, size 12½"×2". Malayālam script.

In addition to Yuddhakāṇḍa, this MS. also contains Sundara and Uttara kāṇḍas. The MS. is utilized earlier for the Critical Edition. It has 166 folios for the portion of the Yuddhakāṇḍa. Sargas are numbered in words. The total number of Sargas of Yuddha is 133. Colophons give suitable Sarga names at very few places only. The whole MS. is written by a single scribe and is complete for Yuddha. For details, tide Sundarakāṇḍa, Introduction, p. XXI. As stated at the close of Uttarakāṇḍa, the MS. was completed on Wednesday, the 13th day of the dark half of the month of Kumbha in Aṇṭu (i.e. Kollam) year 817 (A.D. 1642).

The MS. represents the S recension.

This MS. has a very large number of exclusive star-passages, viz., 1977, 1981, 1995, 1996, 2029(A), 2031, 2033, 2068, 2075, 2094, 3001, 3008, 3031(A), 3081, 3083, 3101, 3125, 3136, 3158, 3160,

INTRODUCTION XXVII

3163, 3167, 3208, 3237, 3242, 3248, 3250, 3253, 3257, 3258, 3280, 3320, 3325, 3328, 3350, 3366, 3367, 3370, 3387, 3418, 3425, 3433, 3436, 3437, 3444, 3451, 3459, 3462, 3463, 3466, 3471, 3474, 3488, 3493, 3495, 3501, 3526, 3564, 3568, 3572, 3578, 3583, 3586, 3592, 3599, 3605(B), 3620, 3622, 3629, 3631, 3633, 3636, 3639, 3649, 3654, 3673, 3678, 3679, 3684 and 3689 (80). It is interesting to note that while there are no exclusive star-passages in M2 up to the 87.11 of the Critical Text, there are as many as 80 such passages in the next 30 Sargas of the Yuddhakānda. The question of sudden exuberance of the poetic mind of the scribe, or of the change of his exemplar may be the reason for it, but it cannot be treated exhaustively here.

Chundampatta (via Pattambi), South Malbar, in private possession (of C. Chitrabhanu Nambudiri). Unnumbered and undated. Written on palm-leaves, size 272"×2". Malayalam script.

The MS. is complete in seven Kāṇḍas and has been utilized previously for the Critical Edition of Kişkindhā and Sundara. Folios 149 to 209 comprise the subject-matter of the Yuddhakānda. The folio has 12 to 13 lines to a page and 135 to 145 letters to a line. Sargas are numbered in words and the total number of Sargas of the Yuddhakānda amounts to 131. The entirs MS, is from the pen of a single scribe. For details, vide Sundarakāņda, Introduction, p. XXII. The MS. is undated; however, it seems to belong to a relatively modern period.

The MS. represents the S recension.

The following star-passages are found exclusively in this MS., viz., 1, 123, 131(A), 1219, 3321 and 3698 (6).

 $M_4$ 

The Rāmāyaņa Department expected one more MS. from South Malbar, and planned to designate it as M4. However, the MS. in question could not be procured.

Ms

Trivandram, University of Kerala Manuscripts Library, No. 13336. Undated. Written on palmleaves, size 19" × 2". Malayālam script.

The codex contains Bāla, Ayodhyā, Kiṣkindhā, Yuddha and Uttara Kāṇḍas only. Folios 195 to 316 comprise the subject-matter of the Yuddhakāṇḍa. The folio has 12 to 13 lines to a page and about 80 to 82 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are not numbered, but Sargas are numbered in words. The total number of Sargas of Yuddha is 131. Dandas are not noticed; the writing is continuous. No marginalia. Corrections are very few and are inf. lin. No additions or omission. Transpositions of stanzas and lines are noticed. The MS. is in good condition. Writing is neat and clear and generally correct. Scribal mistakes are noticed here and there. The script is modern and all the scribal peculiarities of the Southern MSS, are noticed in this MS, also. Rules of Samdhi are generally followed. The codex is written in one hand and is complete for Yuddhakānda. Though the MS. is undated, it appears to be nearly one hundred years old.

The MS. represents the S recension.

The star-passages exclusive to this MS. are: 193, 416(A), 540, 1007, 1333, 1372, 1404, 3012, 3017. 3528, 3543, 3553, 3558 and 3635 (14).

#### TESTIMONIA:

# (A) The Commentaries:

There are a number of commentaries available on the text of the Rāmāyaṇa, and its various recensions and versions. The number of commentaries on the text of S recension is large and range from Udari Varadarāja (earlier than A.D. 1250), Rāmānuja (14th century), Maheśvaratīrtha (A.D. 1550), Govindarāja (A.D. 1600), Katakayogīndra (A.D. 1650), and Nāgeša Bhaṭṭa (A.D. 1700). All these commentaries on S recension have been fully used and variant readings as well as pāṭhāntaraṣ recorded in them are noted in our Critical Apparatus. All these six commentators hail from South India and comment on the text of Southern recension of the Rāmāyaṇa. The Bengali commentator (date?) Lokanātha Cakravartī has, however, commented upon the Bengālī version of the Rāmāyaṇa. He very often refers to Vimalabodha and Sarvajña-Nārāyaṇa (both between A.D. 1100 and 1300) as the old commentators of both the Rāmāyaṇa and the Mahābhārata, and quotes from their commentaries on the Rāmāyaṇa. These commentaries, however, are not yet traced anywhere.

### (B) Epitomes:

Kṣemendra, the Kaśmirian poet of circa A.D. 1046 composed, among other works, an epitome of Vālmīki's Rāmāyaṇa in about 6200 stanzas. Of these, some 1400 stanzas summarise the portion of the Yuddhakāṇḍa of Vālmīki's work, as given in our Critical Text. It is clear that Kṣemendra had before him the NW version of the Rāmāyaṇa as can be proved from a lack of reference to the Ādityahṛdayastotra which, thus, constitutes a feature of the S recension. The main episodes of the Yuddhakāṇḍa, all figure in Kṣemendra's Epitome. The Editor of the Yuddhakāṇḍa has utilized this Epitome to corroborate the correspondence of incidents only and not for the wording of the Critical Text.

Among other items under the head of Testimonia, we may mention the Rāmopākhyāna of the Mahābhārata (Mbh. 3. 258-275), which, in my opinion, is the oldest and ungarbed version of the Rāma episode, as well as other works of bardic literature such as the Viṣṇu, Agni and Padma Purāṇas.

It will be seen from the above description of the MSS., commentaries and Epitomes that I have ransacked and selected almost every available MS. which, I thought, would help me to constitute a Critical Text. Almost each and every MS. used has some special feature of its own, and all of them, taken together, go to make up the Ur-text, as far as the available stock of MSS. can take us back. The Critical Apparatus may appear somewhat loaded as a result of my selection of MSS., but I think it was necessary in the interest of scholarship.

### Recensions and Versions:

The above material roughly falls into two major groups of recensions, viz., Northern and Southern. Some MSS., however, particularly of the Devanāgarī group, are divided among themselves, some sharing characteristics of Northern recension and others of Southern recension. The use of N and S, thus, in the case of these MSS. is not quite accurate, but the Editor found himself helpless in classifying them into a definite recension. Similarly, a Malayālam MS., M2, was found to share characteristic of N recension, in addition to its own specialities. MSS. of this type, may rather be designated as mixed versions which may have their originals contaminated.

The Northern group of MSS. includes those in Śāradā, Newārī or Nepālī, Bengālī and Devanāgarī scripts. The Southern group contains MSS. in Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam scripts-M² belongs to a special group. It is a mixed version sharing the characteristics of Newārī and Bengālī on the one hand and of Telugu and Grantha versions on the other. Over and above these traits, this MS. has 80 star-passages peculiar or exclusive to itself. The pedigree of MSS. on page III makes the classification into recensions and versions quite clear.

#### Text-constitution:

Although the principles of text-constitution of the Rāmāyaṇa have been indicated in the introductions to all the previous Kāṇḍas, I should like to restate them here for ready reference. The main principle on which the constitution of our Critical Text is based, is that there should be a full agreement in substance between all recensions and versions. Whatever extra matter is noticed in MSS, is not considered to be authentic or belonging to the oldest core of the text. This principle has resulted in giving in our edition a very large number of star-passages totalling 3711 with 7143 lines. In other words, while our Critical Text consists of 4435 units of stanzas (a few three-lined and fewer still one-lined), the

INTRODUCTION

number of star-passages for this text is 3711 with 7143 lines, out of which 769 are substitute passages. It means that in a Critical Text of 4435 stanzas of the Yuddhakānda, as many as 2942 passages are inserted by a generation of bards during the text-transmission through centuries. Besides, there are 76 longer passages relegated to App. I containing 7310 lines. Further, individual MSS, have star-passages which are exclusive to them. The number of such exclusive star-passages is 483, there being only 4 MSS, viz., \$2 D10 D11 and D12 which do not contain a single exclusive star-passage. On the contrary, D13 has 93 passages and M2 80. I have given the above details just to show how difficult the task of the editor was in fixing his Critical Text of the Kānda.

#### The Starting Point of Yuddhakanda:

We have adopted the starting point of the Yuddhakānda as in Southern recension. The first 15 Sargas in the Critical Edition are found as a concluding part of the Sundarakānda in the Northern recension. In fact, the division of MSS. into N and S recensions of Yuddhakānda is determined on the ground whether the first 15 Sargas of our Critical Text figure in Sundara or Yuddha Kandas. Considering the nature of these 15 Sargas, it may be stated that they belong to a topic dealing with the preparation of waging war by Rāma with Rāvaņa. To borrow the analogy of the parvan division of the Mahābhārata, these 15 Sargas correspond to the Udyogaparvan of that Epic. If the reader cares to examine the Critical Apparatus of the Yuddhakānda, particularly the records under colophons, he will be surprised to find that that particular Sarga, according to that MS., belonged to Udyoga as against Lankākāņda or Yuddhakāņda. Now, Udyoga or preparation for a war-fare can be more appropriately considered as a part of Yuddhakāṇḍa rather than that of Sundarakāṇḍa, which, in my opinion, is a part of Aranyakanda. For, I believe that the original Ramayana consisted of three Kandas only, viz, the Ayodhyākāṇḍa, Araṇyakāṇḍa and Yuddhakāṇḍa. Later the Ayodhyākāṇḍa got split up into Bāla and Ayodhyā, and Araņyakānda into Araņya, Kişkindhā and Sundara Kāndas, making a total of six Kāṇḍas with a supplement (षद्काण्डं सोत्तरम् ). So, originally these 15 Sargas must have belonged to Yuddhakāṇḍa. It may be noted here that B1 of N recension begins Yuddhakāṇḍa with Sarga 13 and D<sub>2</sub> with Sarga 6 of the Critical text, showing a sort of wavering in the mind of copyists of these MSS.

# Bardic Poetry and Its Characteristics\*:

It is my firm belief that the Rāmāyaṇa, the Mahābhārata and the Purāṇas form a class of literature by themselves, and should be styled as Bardic literature. The main characteristic of this literature is that originally it consisted of small songs, ballads and even stray verses called Gāthā nārāśamsī, and continued to be sung by traditional bards and transmitted by them to succeeding generation by oral tradition. These songs or ballads later developed into Epics, Purāṇas and early Kāvyas. Further its contents had a very fluid wording, emphasis being laid on contents rather than on expression or words. These expressions or words were capable of being substituted by different expressions provided the meaning remained the same. Further, these original songs were composed in the form of a verse which also was equally fluid and simple to compose and remember. There is a very large number of standard verse-fillers with which the bard is to equip himself. These songs or ballads were also capable of being expanded or even abridged according to the interest the audience shows in the bard's recitation. The extent of an episode becomes shorter or longer on account of these circumstances, and both shorter and longer versions get recorded at the stage of their being

<sup>\*</sup> This topic, with special reference to English and continental Literature has been discussed by (1) N. K. and H. M. Chadwick in The Growth of Literature, Vols. I-III; (2) N. K. Siddhanta in his Heroic Age of India (1929); (3) C. M. Bowra in his Heroic Poetry; (4) M. Parray in L' Epithete his Heroic Age of India (1929); (3) C. M. Bowra in his Heroic Poetry; (4) M. Parray in L' Epithete his Heroic Age of India (1929); (3) C. M. Bowra in his Heroic Poetry; (4) M. Parray in L' Epithete his Heroic Age of India (1929); (5) A. B. Lord in The Singer of Tales (1960); (6) G. S. traditionelle dans Homère (Paris 1928); (7) and with special reference to Vālmīki's Rāmāyaṇa by Kirk in The Songs of Homer (1962); (7) and with special reference to Vālmīki's Rāmāyaṇa by Nabaneeta Sen in his article "Comparative Studies in Oral Epic Poetry" in AOS, Vol. 86, October-December 1966.

reduced to writing. Usually that version is reduced to writing which is current in the family tradition of a particular bard of that particular region.

It is now an admitted fact that both the Epics of India, the Mahābhārata and the Rāmāyaṇa, were in early ages transmitted by oral tradition. Vyāsa is said to have composed the Mahābhārata and narrated or taught it to his five pupils, who, each one of them, had a separate Samhitā of his own (संदितास्ते: प्रथम्प्येन भारतस्य प्रकल्पिता:). Of these five Samhitās of the Mahābhārata, we possess the full text of Vaiśampāyana's Samhitā only transmitted through Lomaharṣaṇa sūta and his disciples like Saunaka. If we consider the volume of variations which is in the Samhitā of a single text-tradition of Vaiśampāyana alone, we will simply stagger at the idea of variations which might have gathered round if the Samhitās of all the five pupils of Vyāsa had come to our hand, and perplexities and problems of textual criticism created for the critical editor of the Mahābhārata, keeping all along in mind the fact that the Mahābbārata is styled as Itihāsa while the Rāmāyaṇa is styled as an epic poem.

The case of text-transmission of the Rāmāyaṇa as an epic poem is not much different, though not of the same dimension. Like the sage Vyāsa for the Mahābhārata, we have the sage Vālmīki for the Rāmāyaṇa as its author. He had only two disciples Lava and Kuśa whom he taught the poem. It is said that they first sang it in the court of Rāma. It must then have been committed to memory by several bards and sung to people in regions far and wide. In the course of this propagation of the Ramakatha or Ramayana, the bards must have added and even altered the story in a number of ways in the direction of its wording or even contents. These recitations of bards got localised, and when they were reduced to writing, they assumed the form of recensions and versions current in that particular locality. In the case of the Rāmāyaṇa there are found three or four recensions, viz., North-Western, North-Eastern, Central or Western and Southern, each recension being further divided into several versions pure and mixed. In the case of the Mahabharata there were only two recensions N and S, of which N was found to be more authentic while S was found to contain later elements. It was, therefore, easy for the editors of the Mahabharata to accept N text as the principal text and S as secondary text. But in the case of the Rāmāyana, the above method could not be found workable as there were three or even four recensions available. The late Professor G. H. BHATT, the Editor of the Bālakānda of the Rāmāyana, was forced to abandon the method adopted for the Critical Edition of the Mahabharata, and evolve a new method to be used for the Critical Edition for the Rāmāyaṇa. He, therefore, had to decide which of the three or four recensions, on the whole, seemed to be older. His view was, and it was right, that the S recension of the Rāmāyaṇa contained, on the whole, a more archaic text, though it was also inflated, and decided that it was more suitable for being adopted as the main text, omitting from it portions which were not supported by other recensions. I think the scholars will generally agree with the soundness of this principle. In my own case, I have adopted the S recension for my principal text, provided its contents are supported by NW, NE and W recensions. The result, in my opinion, enables me to reach a text, based on such agreement and difference, which is definitely the oldest. I may point out that although I have adopted S as my principal text, I did not hesitate to eliminate from it portion known as Adityahrdaya (App. I. No. 65) and portion relating to the stoppage of the Puspaka Vimana, at the behest of Sītā, in the region of Kiskindha, to collect the Vanara ladies and take them to Ayodhya for witnessing the coronation of Rāma (vide App. I. No. 72), because these events did not get corroboration from NW, NE or W recension. It is thus clear that these portions did not belong to the original and genuine core of the Rāmāyaņa.

In the Mahābhārata as well as in the Rāmāyaņa, Vyāsa and Vālmīki have used two principal metres, viz., the Anuṣṭubh and the Triṣṭubh-Jagati, the latter Indravajrā, Upendravajrā, Upajāti, Vamsastha, Aupacchandasika and their mixtures. These metres are capable of being easily handled by bards. The bards use a number of expressions to keep the versification correct or as flawless as possible. The Samhitās of the Epics and Purāṇas transmitted by these bards, were not, like the Vedas, Sabdapradhāna, but arthapradhāna, and hence change of a word here and there did not matter much to the

INTRODUCTION · XXXI

bard provided the contents of his narrative or the theme remained the same and versification smooth. The metres, as pointed out above, used in the epic, are easy to admit synonymous words of the same metrical quality. By way of illustration, I pick up a few such words: महातेजा:, महाराज-महाराज:, महाभाग-महाभागः, महाबाहु:-महाबाहो, महावीर्य-महावीर्यः, महासत्त्व-महासत्त्व: (all suited for the first half of Anustubh) and महातपा:, महाबल-महाबल:, महायशा:, महाद्युति:-महाद्युते, महामति:-महामते (suitable for the second half of Anustubh). The reader will meet hundreds of instances making use of these and similar expressions. I need not, therefore, emphasize the promiscuous use of such expressions in the Epics. Besides, there is a group of expressions which may be termed as verse-fillers, च, वे, तु, हि, ह, सा; but the group is not restricted to these expletives; there are other expressions like राजन्, नृप-नृप:, बीर-बीर:, प्रभु:-बिभु:, प्रभो-विभोः भद्रं ते, भारत, कौरवः जनेश्वर-जनेश्वरः, नरेश्वर-नरेश्वरः, नराधिप-नराधिपः, कुरुसत्तम, कुरुनन्दन, यदुनन्दन, यदुसत्तम, भरतर्षभ, क्षत्रियर्षभ for the Anuştubh metre, and नरेन्द्रसूनो, नरेन्द्रपुत्र, जनेन्द्रसूनो, जनेन्द्रपुत्र for the Tristubh metre. It should be noted that such verse-filling expressions could be expanded to the full length of a pāda, e.g. यशोदानन्दवर्धन-न:, कौसल्यानन्दवर्धन-न:, शतशोऽथ सहस्रश:. I have in view a set of some funny expressions like रावणस्य महारमन: and राघवस्य महारमन: used as verse-fillers where the word महारमन: has to be used ironically in the case of Rāvaņa and normally in the case of Rāma. When, therefore, varying traditions of bards reach the stage of writing, one tradition of MSS. uses one and the other its counterpart.

There are a few other devices which the bard has to resort to in his recitation. He cannot strictly follow the rules of grammar and syntax, because he is primarily to look to versification. He, therefore, uses Parasmaipada for Ātmanepada of verbs and vice versa; he drops augment a of the past tense; he uses nominative and accusative plural forms of feminine nouns promiscuously; he may not strictly observe rules of Samdhi and may even use expletives like च, तु, हि unnecessarily to avoid hiatus; he may even leave sentences incomplete; he may not use correctly active and passive constructions, and may commit the flaw of anacoluthon. These and other similar features of epic poetry go to prove that texts transmitted by oral tradition have a wide variation in their wording. This is the main reason why epics and puranas abound in various readings, transpositions of phrases and substitutions or parallel versions. The bards in their enthusiasm, particularly when their audience is appreciative or otherwise, go on expanding or shortening descriptions of events by filling in details which may happen to be omitted in other versions. The additional passages and episodes are not peculiar to any particular recension, but are found in all recensions and versions. The fluidity of readings of individual words, expressions, incidents, transpositions, all go to indicate that such oral traditions were more than one. I need not repeat that the traditional extent of the text of Yuddhakānda has only 5710 stanzas, while my constituted Critical Text contains only 4435 stanzas. The total number of star-passages included in the Critical Apparatus is over 3700 with more than 7000 lines or 3500 stanzas and that of passages relegated to App. I is 76 with 7335 lines, equal to 3668 stanzas.

# The Rāmopākhyāna and the Rāmāyaṇa:

Before finishing my Introduction to the Yuddhakānda, the last Kānda of the real and original Rāmāyaṇa, I should like to refer to a point not touched by my predecessors. The point refers to the question of the relative chronology of the Rāmopākhyāna as found in the Mbh. 3.258-275 of the Critical Edition, and the Rāmāyaṇa in its Critical Edition, now before the reader for the first time. The Rāmopākhyāna in the Critical Edition contains 18 adhyāyas and 724 stanzas or 1448 lines. It narrates the story of Rāma upto his coronation only, i.e., upto the end of the Yuddhakāṇḍa of the Rāmāyaṇa. The first three stanzas of the Rāmopākhyāna contain a sort of summary of the Ākhyāna, and run as follows:

प्राप्तमप्रतिमं दुःखं रामेण भरतर्षम ।
रक्षसा जानकी तस्य हृता भार्या बलीयसा ॥
भाश्रमाद्राक्षसेन्द्रेण रावणेन विहायसा ।
मायामास्थाय तरसा हत्वा गृधं जटायुषम् ॥
प्रत्याजहार तां रामः सुग्रीवबलमाश्रितः ।
बद्धा सेतुं समुद्रस्य दग्ध्वा लङ्कां शितैः शरैः ॥

The story in the Mbh. is narrated by the sage Mārkaṇḍeya to Yudhiṣṭhira at a time when Draupadī Was The story in the Mbh. is narrated by the sage manner. When Yudhisthira asks Mārkandeya forcibly abducted by Jayadratha, and was recovered by Bhima. When Yudhisthira asks Mārkandeya fercibly abducted by Jayadratna, and was recorded who had lost his kingdom and wife, Mārkandeya whether there was any unfortunate person like him who had lost both his kingdom and wife while he was any whether there was any unfortunate person had lost both his kingdom and wife while he was, like him narrates to him an old episode of Rāma who had lost both his kingdom and wife while he was, like him narrates to him an old episode of Rama in exile for a period of fourteen years. It thus appears that the narration of Ramopakhyana to Yudhi. sthira by the sage was quite appropriate to the occasion. There are no traces to suggest that the episode sthira by the sage was quite appropriate could be an interpolation in the Mbh. Being thus a genuine part of the Mahābhārata, it is much older than the poem of Vālmīki, and being a part of an Itihāsa, it is much more trustworthy than a Kāvya. Scholars from Weber and Jacobi down to the late Dr. Sukthankar have held different views about the relative antiquity of the Rāmopākhyāna and the Rāmāyaṇa, some holding that the former is an abridgement of the Rāmāyaṇa and consequently later than the Rāmāyaṇa. The question, therefore, of the relative chronology requires a fresh examination so as to settle it finally. My own considered view is that the Rāmopākhyāna is centuries older than the Rāmāyaṇa and being a part of the Itihāsa has stated the facts, while the Rāmāyaṇa being a Kāvya is much later than the Rāmopākhyāna, and has enlarged, modified and embellished the narrative as it occurs in the Rāmopākhyāna. It must be borne in mind that an abridgement of a work is more faithful to its original than an enlargement of the same. I note below a few interesting points which are peculiar to the Rāmopākhyāna, but not referred to or differently referred to in the Rāmāyaņa. I shall also point out the elements in the Rāmakathā which are innovations of Vālmīki, so that the reader might solve the question for himself.

- 1. The Rāmopākhyāna makes no mention of Viśvāmitra, who, according to Bālakāṇḍa of the Rāmāyaṇa, took away young Rāma and Lakṣmaṇa and gave them training in missiles; the marriage of Sītā with Rāma did not take place in the presence of Viśvāmitra, but was arranged by Tvaṣṭṛ. In the Rāmāyaṇa, on the other hand, Viśvāmitra took young Rāma and Lakṣmana, trained them in missiles, took them to Janaka's court, where after breaking of Siva's bow, Rāma was married to Sītā. It is thus clear that the entire episode of Viśvāmitra was an innovation of the poet Vālmīki and introduced by him in the older and similar Rāmopākhyāna.
- 2. In the Rāmopākhyāna, there is no reference to the episode of Ahalyā and her restoration to lise at the touch of Rāma's feet. This episode also in the Rāmāyaṇa is an innovation of Vālmīki.
- 3. The Rāmopākhyāna mentions three times an old Rākṣasa minister of Rāvaņa, Avindhya by name, who is well-disposed towards Rāma. He once consoles Sītā by giving her news about the well-being of Rāma and Lakṣmaṇa and assuring her that they would soon release her from detention in Rāvaṇa's custody; second time he prevents Rāvaņa from killing Sītā by pointing to him that a crowned king like Rāvaņa should not kill a woman, already in imprisonment; and third time, he brought Sītā to Rāma after Rāvaņa's death. Rāma is said to have rewarded him for his good offices after his coronation for the part he played in the recovery of Sītā. Trijaṭā is mentioned in both the Rāmopākhyāna and the Rāmāyaņa. Avindhya is thus ignored in the Rāmāyaņa as Vālmīki thought him to be not so important.
- 4. In Rāmopākhyāna, Kumbhakarņa is killed by Laksmana (Mbh. 3.271.11-12), while in the Rāmāyaņa he is killed by Rāma (R. 6.55).
- 5. In the Ramopakhyana, there is no reference to Hanumat bringing the mount Dronacala with its medicinal plants to revive Laksmana hit by Indrajit's missile. The revival of Laksmana was effected in the Ramopakhyana by Sugrīva with the help of plants available near at hand. The entire incident of Dronacala and its medicinal plants is an innovation introduced by Valmiki.
- 6. In the Rāmopākhyāna, Kubera sends magic water to Rāma to enable him to see invisible demons and other objects. Valmiki does not mention the item of magic water at all.
- 7. In the Rāmopākhyāna, Avindhya brings Sītā to Rāma's camp after Rāvaņa was killed. In the Rāmāyaņa, Rāma sends Hanumat for bringing Sītā to him from Rāvaņa's palace. When she is

brought to Rāma's presence, Rāma tells her that she is free to go anywhere. The repudiation of Sītā is couched in similar fashion in both works.

8. In the Rāmopākhyāna, there is no reference to Sītā proving her chastity by entering into fire. This ordeal of Sītā by throwing hereself into fire is a pure innovation of Vālmīki. In the Rāmopākhyāna it is stated that after hearing the words of her repudiation by Rāma in terms:

सुवृत्तामसुवृत्तां वाप्यहं त्वामद्य मैथिलि । नोत्सहे परिभोगाय श्वावलीढं हवियेथा ॥

Mbh. 3.275.13

HIXXX

On hearing these words, Sītā fell down fainted, Lakṣmaṇa and monkeys were struck dumb, when god Brahmā, followed by several gods like Indra, Agni, Vāyu, Kubera, the seven sages and Daśaratha, appears on the scene. Then Sītā got up and said to Rāma:

राजपुत्र न ते कोपं करोमि विदिता हि मे । गतिः स्त्रीणां नराणां च राणु चेदं वचो मम ॥ अन्तश्चरति भूतानां मातरिश्वा सदागतिः । स मे विमुञ्जतु प्राणान्यदि पापं चराम्यहम् ॥

Mbh. 3. 275. 22-23

Upon this utterance, it is Vāyu,—I ask the reader to note that it was not Agni as in the Rāmāyaṇa—who said:

भो भो राघव सत्यं वै वायुरस्मि सदागतिः। भपापा मैथिली राजनसंगच्छ सह भार्यया॥

Mbh. 3. 275.26

After Vâyu, other gods present such as Agni, Varuna, Brahmā, all said in one voice:

नात्र शङ्का त्वया कार्या प्रतीच्छेमां महायुते ।

Mbh. 3. 275. 34

Then Daśaratha also tells Rāma to go to Ayodhyā with Sītā to take charge of his kingdom. Rāma then agreed, accepted Sītā and went to Ayodhyā in the Puṣpaka Vimāna.

I have given above the account as to how Sītā proved her chastity according to the Rāmo-pākhyāna. Now I ask the reader to compare the above account and contrast it with that in the Rāmāyaṇa found in Sargas 101-106 of the Yuddhakāṇḍa in the Critical Edition. According to the Rāmāyaṇa, it is Rāma who asks Hanumat to go to Rāvaṇa's palace and inform Sītā that Rāma had killed Rāvaṇa, and Vibhīṣaṇa is put on the throne of Laṅkā. Sītā then told Hanumat that she would like to see Rāma. Rāma then asked Vibhīṣaṇa to bring Sītā to him bathed and decked. She was brought to Rāma in a palanquin. When she approached Rāma, he was filled with joy—because he won the victory over Rāvaṇa, depression—because Rāvaṇa insulted him by Sītā's abduction, and anger—because Sītā might not have remained chaste in Rāvaṇa's house. When Sītā approached Rāma and addressed him with the usual term Āryaputra, Rāma said to her:

यत्कर्तन्यं मनुष्येण धर्षणां परिमार्जता ।
तरकृतं सक्छं सीते शत्रुहस्तादमर्षणात् ॥ R. 6. 103. 13
विदितश्रास्तु भद्रं ते योऽयं रणपरिश्रमः ।
स तीणः मुहृद्रां वीर्यान्न त्वद्र्थं मया कृतः ॥
रक्षता तु मया वृत्तमपवादं च सर्वशः ।
प्रख्यातस्यात्मवंशस्य न्यङ्गं च परिमार्जता ॥
प्राप्तचारित्रसंदेहा सम प्रतिमुखे स्थिता ।
दीपो नेत्रातुरस्येव प्रतिकृत्लासि मे दढम् ॥
तद्रच्छ ह्यभ्यनुज्ञाता यथेष्टं जनकारमजे ।
प्ता दश दिशो भद्रे कार्यमस्ति न मे त्वया ॥
R. 6. 103. 15-18

On hearing this repudiation by Rāma, Sītā told him that he was doing injustice to her and argued:

त्वया तु नरशार्द्छ कोधमेवानुवर्तता । लघुनेव मनुष्येण स्वीत्वमेव पुरस्कृतम् ॥ अपदेशेन जनकान्नोत्पत्तिर्वसुधातलात्। मम वृत्तं च वृत्तज्ञ बहु ते न पुरस्कृतस् ॥ न प्रमाणीकृतः पाणिर्वाल्ये बालेन पीडितः। मम भक्तिश्व शीलं च सर्वं ते पृष्ठतः कृतम् ॥

R. 6. 104. 14-16

So saying, Sītā made up her mind to end her life by entering into burning fire in the presence of Rāma and other members of the gathering, and told Laksmana:

> चितां मे कर सौमित्रे व्यसनस्यास्य भेषजम् । मिथ्यापवादोपहता नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ मप्रीतस्य गुणैर्भर्तस्यक्तया जनसंसदि । या क्षमा मे गलिर्गन्तं प्रवेक्ष्ये हब्यवाहनस् ॥

> > R. 6. 104. 18-19

Laksmana then looked up to Rāma, and gathering from his face his consent to the proposal of Sītā, he prepared a burning pile. Sītā approached the pile and said:

> यथा मे हृदयं नित्यं नापसपंति राघवात् । तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥

> > R. 6. 104. 24

4 . . . al

So saying, Sītā approached the fire regardless of her life. Then all gods appeared on the scene and appealed to Rāma not to be so indifferent to Sītā who was throwing herself into the fire. The gods also pointed to Rāma that he was the lord of all gods, Viṣṇu incarnate. Rāma thereupon told gods that had gathered that he considered himself to be a human being, the son of Dasaratha:

आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम् ।

R. 6. 105.10

Just at this juncture the god of fire in person jumped up from the burning pile with Sītā on his lap, gave her to Rāma and said:

> विशुद्धभावां निष्पापां प्रतिगृह्णीष्व राघव । न किंचिद्भिधातव्यमहमाज्ञापयामि ते ॥

> > R. 6. 106. 9

To this Rāma responded:

अवक्यं त्रिषु लोकेषु सीता पावनमर्हति । दीर्घकालोपिता चेयं रावणान्तःपुरे शुभा ॥ बालिशः खलु कामात्मा रामो दशस्थात्मजः। इति वक्ष्यन्ति मां सन्तो जानकीमविशोध्य हि ॥ अनन्यहृद्यां भक्तां मिचत्तपरिरक्षिणीम् । अहमप्यवगच्छामि मैथिली जनकात्मजाम् ॥ प्रत्ययार्थं तु लोकानां त्रयाणां सत्यसंश्रयः। उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥

R. 6. 106. 11-14

It is now clear from the above narration that Vālmīki introduced this episode of Sītā's purification by fire against the narration in the Rāmopākhyāna where Vāyu is said to be the first to announce the purity of Sītā. Whether Sītā actually threw herself into the fire, or was approaching (প্রবিশ্বনির্ধ) the burning fire when personified Agni caught her and brought her to Rāma, is still a moot question. because once we get the text to say प्रविवेश हुताशनम् and next उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम् . In any INTRODUCTION XXXV

case, the poet Välmiki introduced in his epic poem an innovation of Sītā's test by fire against the epic and historical background of Vāyu assuring Rāma of Sītā's purity. This innovation, among others, is thus the most striking innovation made by Vālmīki when he decided to handle an old epic theme and gave it the shape of a poem, the first of its kind, an Ādikāvya. We are not so much interested in the fact whether Sītā threw herself into the fire, came out unhurt, and was presented to Rāma by fire-god, because we believe that Vāyu appearing on the scene and declaring Sītā's purity, and Agni bringing Sītā to Rāma and presenting her to him unhurt or brighter are facts equally super-natural to us. We are, therefore, concerned more with changes or innovations introduced by the poet Vālmīki in his poem against a historical statement made in the Rāmopākhyāna of the Mahābhārata.

The above story of Rāma as found in the Rāmopākhyāna of the Mahābhārata, traditionally known as the Itihāsa, and the same in Vālmīki's Rāmāyaṇa, traditionally known as Ādikāvya, the first poem, deserves some further general considerations. Itihāsa and Purāṇas in Indian literature and poems like Vālmīki's Rāmāyaṇa are all mixed up with historical grains and myths. The Rāmopākhyāna which is a part and parcel of a work called Itihāsa, requires Vāyu personified to announce the purity and chastity of Sītā. Vālmīki, however, shows greater height of imagination in putting Vāyu in the background and invent the fire-ordeal to prove Sītā's purity, because fire is visible while Vāyu is invisible. The incident as narrated in the Itihāsa looks insipid against the fire-ordeal which can catch the public mind more quickly. Has not thus Vālmīki modified the statement made in the Itihāsa to make his poem more impressive than the insipid record in Itihāsa? In this context, I may bring to the reader's notice a recent article in Marathi by Mm. Dr. V. V. Mirashi which appeared in the Journal Nava Bharata for July 1970 ( the original article in English by him may soon appear in some research journal ) in which Dr. Mirashi studies the question of the episode known as Pārijātaharaṇa as it figures in the Critical Text of Harivamśa and as modified by a poet of a later date, king Sarvasena (A.D. 330-355) of the Vākāṭaka dynasty. The oldest form of the episode of Pārijātaharaṇa is found in the Mbh. 7.10.22-23 and runs as follows:

वैनतेयं समारुद्ध त्रासियत्वामरावतीम् । महेन्द्रभवनाद्वीरः पारिजातमुपानयत् ॥ तच मर्थितवाञ्चको जानंस्तस्य पराक्रमम् । राज्ञां चाप्यजितं कंचित्कृष्णेनेह न ग्रुश्रम ॥

This very episode figures in Harivamsa (92.63-67) in its Critical Edition as follows:

स ददर्श महाबाहुराक्षीडे वासवस्य ह । दिन्यमभ्यचितं देवैः पारिजातं महादुमम् ॥ उत्पाठ्यारोपयामास विष्णुस्तं गरुडोपरि । सोऽपदयस्सस्यभामा च दिन्यमप्सरसां गणम् ॥

श्रुत्वा तं देवराजस्तु कर्म कृष्णस्य तत्तदा। अनुमेने महाबाहुः कृतक्रमेति चात्रवीत्॥

The same episode figures in Kşemendra's Bhārata Mañjarī as follows:

तं दृष्ट्वा नयनानन्दबान्धवं माधवः स्वयम् । समुःपाट्य जहाराशु तचामन्यतं वृत्रहा ॥

Now this plain story of Pārijātaharaṇa assumes altogether a different form in king Sarvasena's Prakrit poem Harivijaya (A.D. 330-355) where the element of jealousy between Rukmiṇī and Satyabhāmā is introduced for the first time as well as a full-fledged battle between Indra and Kṛṣṇa over this tree. Here also a historical statement in the Harivamśa is given a new twist. Ānandavardhana in his Dhvanyāloka III has noted this fact in the following form:

इतिवृत्तवशायातां कथंचिद्रसाननुगुणां स्थितिं त्यक्तवा पुनरुत्प्रेक्ष्य अभीष्टरसोचितकथोन्नयो विधेयः यथा कालिदासप्रबन्धेषु यथा च सर्वसेनविरचिते हरिविजये। On the above passage Abhinavagupta in Locana remarks:

## हरिविजये कान्तानुनयाङ्गत्वेन पारिजातहरणं निरूपितम् इतिहासेष्वरष्टमपि।

It is thus clear that king Sarvasena, the author of the Prakrit poem (now lost or not yet traced) narrated the story of Pārijātaharaṇa as subordinate to his appeasing Satyabhāmā who was jealous of Rukmiṇi whom Kṛṣṇa gave the pārijāta flower, though there is no reference to such an event in the Itibāsa, i.e. Mahābhārata. This clue has, since the days of king Sarvasena, been utilized by over a dozen poets in Sanskrit literature down to 17th century. Our poet Vālmīki has done a similar thing in his epic poem Rāmāyaṇa, even though he took the main story of Rāma from the Itihāsa, i.e. the Rāmo. pākhyāna of the Mahābhārata.

We have not yet studied the question how myths in literature grow. Vālmīki picked the main theme of the Rāmāyaṇa for his epic poem from the Mahābhārata, and gave a new turn by introducing new features like Viśvāmītra episode, the bringing of Droṇācala by Hanumat, and the fire-ordeal of Sītā, following the dictum क्यांतिवेहणेऽद्धतम् i.e., the poet should introduce supernatural elements towards the concluding part of his poem or play. The coming out of Sītā from the burning fire is that miraculous event now perpetuated in Indian literature.

I may briefly point out here that like the fire-ordeal of the Rāmāyaṇa and assuaging the jealousy of co-wives as in the Pārijātaharaṇa, there are several such episodes like the story of Syamantaka gem which Prasena discovered on the foreshore at a time when Dvārakā was founded. This discovery of Syamantaka, in another later version, was said to be a present to Prasena by the sun-god. This gem has gathered several myths around it including that of not looking at the moon on the fourth day of Bhādrapada, though the Critical Text of Harivamśa makes no reference to it and narrates the simple fact that Prasena discovered the gem on the fore-shore of Dvārakā. The narration of the life of Kṛṣṇa in Harivamśa is already full of a number of myths, but it is to be noted that these myths are amplified in the Bhāgavata Purāṇa and Bramavaivarta Purāṇa.

I have already digressed from my main point, viz., Vālmīki introduced for the first time the episode of Sītā's fire-ordeal in his poem Rāmāyaṇa, though the older narrative makes no reference to it. Sītā on that account rose in estimation of popular mind as having undergone through the most miraculous form of expiation for her stay in Rāvaṇa's house. This is the greatest feat and height of imagination of the poetic genius of Vālmīki.

\*\*\*

I should not close this Introduction of the Yuddhakāṇḍa without recording my grateful and sincere thanks to those persons who entrusted this work to me and who actively helped me in my editorial task from beginning to end during a long period of nine years. In fact, I feel very much over-whelmed by their kindness when on conclusion of my labour I find how my role has been insignificant compared with an enormous quantity of quality labour these persons bestowed upon the production of this volume of the Yuddhakāṇḍa. It is obviously difficult for me to mention all names, but I am all along conscious of their kind help to me.

I should like to record, in the first place, my grateful thanks to Dr. Shrimati Hansaben Mehta, the first Vice-Chancellor of the Maharaja Sayajirao University of Baroda as Chairman of the Editorial Board, for the project of the Critical Edition of the Rāmāyaṇa, who, without any acquaintance, accepted my name first for the membership of the Board and then for the editorship of two of the bigger Kāṇḍas of the Rāmāyaṇa, viz., the Ayodhyākāṇḍa and the Yuddhakāṇḍa, on the recommendation of my friend, untimely demise of Professor Bhatt, his successor, Dr. U. P. Shah, has also been equally kind to me, and advised me and sought my advice in all my and his difficulties in the editorial task. My heartful thanks go to Dr. U. P. Shah. For the preparation of the constituted text of the Ayodhyākāṇḍa, I spent days

INTRODUCTION XXXVII

and months at Baroda, but for the Yuddhakānda, I could not do so, on account of my other assignment, viz., the General Editorship of the Mahābhārata at the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona. The late Professor BHATT then arranged, with the consent of his authorities, to send the collation-sheets to Poona to suit my convenience. The work of consituting the text of the Yuddhakāṇḍa was thus done in my spare time and completed in December 1964 and it may be out by March 1971. During this process of editorial task and printing, difficulties arose which had to be settled by correspondence. Dr. U. P. Shah's help to me in this regard is great and valuable, and I must record my special thanks to him for his untiring energy. Dr. U. P. Shah was ably assisted by Shri M. R. Nambiyar, the Assistant Editor, by Shri H. T. DESAI for sometime as well as by messrs Dr. B. N. BHATT, NIRGUDKAR and others. Obviously, I must say once more, that the Critical Edition of a text like the Rāmāyaṇa is not the work of an individual but of a team, and the successful completion of it depends upon the staff, prepared to give its best to the General Editor. I consider myself lucky in having a staff which rendered my work easy and light. I, therefore, like to record my grateful thanks to them individually and collectively. Lastly, I must not miss to record my best thanks to the staff of the University Press who have spared no pains to make the printing of this volume excellent in their usual way. Finally, I cannot close this Introduction without recording my humble gratitude to God Almighty who spared me to my eightieth year to complete this job.

ॐ तत्सत्। ब्रह्मार्पणमस्तु।

POONA,
4th September, 1970.

P. L. VAIDYA



## CONCORDANCE OF THIS EDITION

## with the Bombay, Kumbhakonam, Gorresio and Lahore Editions

- N.B.:—(i) A \* passage that is a substitute in one edition and an insertion passage in another edition is marked by the sign { placed before that \* passage.
  - (ii) A passage noted in the footnotes in the Lahore edition is marked by fn. in the Concordance.

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1 1-4 1* 5-7 3* 8-11 4* 5* 12 7* 8* 9* l. 1-2 ,, l. 3-4 13-15 11* 12* 16 2 1-2 13* 3-4 4cd 5-6 7-8 15* {16* 9-10 17* 11 12ab 18*  12c-13d 19* 20* 13c-15 21* 16 17 22* 18ab 18c-19 24* 25* l. 1 ,, l. 2 20 26*	1 1-4 5-7 8 9-12	1 1-4 [5ab] 5c-8  9 10-13  14  15 16 17-19 20 2 1-2 3-4b 4cd 5-6 7-8b 8cd 9-10 11 12 13ab 13cc 14-15b [15cd] 15c-17 18 19 20ab 20c-21 [22cd 23 [22cd 23	V. 70 1-4  5-7  8-11  12  13  14  15  16-18   11c-13b   13c-15b  15c-16b   5-6b   6c-8  9  10  11ab   11ab	V. 68 1-4  5-7  8-11  12  13 <sup>ab</sup> 16  69 1-2  3-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup> 14-15 10-17  18-19  21  7-8 <sup>b</sup> 8 <sup>c</sup> -10  11  5 6 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup> -13

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
21*b 27* 28* 21°d 29* l. I-2 31. 3 31. 4 30* 3 I-2 32* 33* 35* 4 5ab 5cd 6ab 36* 6c-7 38* 8 39* 9ab 9cd 40* 10-11b 11cd 12 13-17 18-20b 44* 20cd 21-23 24-25 26-27  48* 49* 28 29-31b 52* 31c-32 53* 4 1 2ab 54* 2cd 55* l. I 31 l. 2 3 56* l. I 31 l. 2	23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup> 24 <sup>ab</sup> 24 <sup>cd</sup> 3 1-2  3  4 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup> 6 <sup>ab</sup> 6 <sup>c</sup> -7 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup> 9 <sup>cd</sup> 10 <sup>ab</sup> 10 <sup>cd</sup> 11-12 <sup>b</sup> 12 <sup>cd</sup> 13 14-18 19-21 <sup>b</sup> 21 <sup>ed</sup> 22-24 25-26 27-28  [30 <sup>ab</sup> ] 29 30 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup> 32 <sup>ed</sup> 32 <sup>e</sup> -33  4 1 2 <sup>ab</sup> 2 <sup>cd</sup> 3 [4 <sup>ab</sup> ] 4 <sup>c-h</sup> 5 6-7 8 9-12 13	24 <sup>cd</sup> 25 <sup>cb</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 <sup>cb</sup> 3 I-2  3  4 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup> 6ab [6 <sup>cd</sup> ] 6 <sup>e</sup> -7 8ab 8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup> 9 <sup>cd</sup> 10 <sup>ab</sup> 10 <sup>cd</sup> 10 <sup>ef</sup> 11-12 <sup>b</sup> 12 <sup>cd</sup> 13 14-18 19-21 <sup>b</sup> 21 <sup>cd</sup> 22-24 25-26 27-28  29 <sup>ef</sup> 29 <sup>a-d</sup> 30-32 <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup> 32 <sup>e</sup> -33  4 I 2 <sup>ab</sup> 2 <sup>cd</sup> 3 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c-5</sup> 6 [7 <sup>ab</sup> r.] 7 <sup>c</sup> -8	17 <sup>cd</sup> 17 <sup>ef</sup> 17 <sup>ef</sup> 72 1-2  73 1  2  72 3  4 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c</sup> -6  73 4  72 7 <sup>ab</sup> 10 <sup>ab</sup> 7 <sup>c</sup> -8  10 <sup>cd</sup> 9  11-15  7-7 <sup>cd</sup> 8-10  11-12  72 16  17-19 <sup>b</sup> 19 <sup>c</sup> -20  21  73 13	21 <sup>cd</sup> fn.  22 <sup>ab</sup> fn.  22 22 <sup>cd</sup> fn.  70 I-2 22 <sup>ab</sup> fn.  21 22 23 3 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>cd</sup> 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c</sup> -6  24 7 <sup>ab</sup> 7 <sup>cd</sup> 8-9 <sup>b</sup> 9 <sup>cd</sup> 10 11-15 25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>cd</sup> 28-30 31-32 33-34 35  16 17-19 <sup>b</sup> 19 <sup>c</sup> -20  71 I(I.) 70 36 <sup>ab</sup> 36 <sup>cd</sup> 36 <sup>cf</sup> 71 2  3 4-5 6-7 8-11 11 <sup>cd</sup> fn.

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
11-17	14-20	15-21	23-29	12-18
61* 62*				19
18-19	21-22	22	_	
20-21	23-246	23-24 25-26 <sup>6</sup>	30-31	20-21
63*		25-20	32-33 <sup>b</sup>	25-266
21 <sup>cd</sup>	24 <sup>ed</sup>	26 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup>	26cd
64*			-	29 <sup>cd</sup> In.
22	25 <sup>ab</sup>	26°f	34 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>
65*			_	27°-28°
23 <sup>-2</sup> 5 66*	25 <sup>c</sup> -28	27-29	34°-37	28c-31
26 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	38ab	31 <sup>cd</sup> fn. l. 1
{67*		30	30	31 <sup>cd</sup> fn. l. 2
26 <sup>c</sup> -27 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	30°-3 I <sup>b</sup>	38°-39b	32°-33b
68*	<i>–</i>	_	- '.	_
27 <sup>c</sup> -31	30°-34	31°-35	39°-43	33°-37
32	35	36	<del>-</del>	38
70*			4.4	30
33	36	37	44	39
{71*	37	38a-d	45	72 5
34 72*	38-39 <sup>b</sup>	3839		_
35-37	30°-42 <sup>b</sup>	40-42	46-48	71 22-24
	$42^{c}-43^{b}$ (r.)	43 ( r. )	_	<u> </u>
38-50	43°-55 <sup>b</sup>	44-56	49-61	40-52 <sup>d</sup> 52 <sup>ef</sup>
74*		====S	62-63	72 1-2
51-52	55 <sup>c</sup> -57 <sup>b</sup> 5 <b>7</b> <sup>c</sup> -67 <sup>b</sup>	57-58 59-68	02 03	
75* l. 1-20 ,, l. 21-22	67°-68°	69	64	
53-54	68°-69	70-71	<b>65</b> –66	3-4
55-57	70-72	72-74	<b>74</b> 1-3	6-8
76*	(Allements	0.7	4-5	
77* l. 1—the prior half of l. 14	73-79°	75-81"	-	
77(A)* 77* The post. half	79 <sup>b</sup> -80 <sup>d</sup>	816-826		_
of l. 14-16				_
77(B)*	[80ef]	82 <sup>cd</sup>	_	-
77* l. 17 ,, l. 18–30	81-875	83-87	-	- ab
58ab	81-87 <sup>5</sup> 87 <sup>cd</sup>	88ab	6 <sup>ab</sup>	9 <sup>cd</sup> fn. l. I
78*				Oca
79*	88ab	88cd	6 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup> fn. l. 2
5804	_	-	705	_
80* 59-62	88°-91	89-92	7°-11°	10-13
63-64	92-93	03-04	11c-13b	16-17 14 <sup>ab</sup>
65 <sup>ab</sup>	94 <sup>ab</sup>	95 <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup>	I4 <sup>cd</sup>
82*		O=cd	. 14 <sup>ab</sup>	15"
65 <sup>cd</sup>	94 <sup>cd</sup>	95 <sup>cd</sup> 96-98 <sup>b</sup>	14°-10	18-200
66-68 <sup>b</sup>	95-97 <sup>b</sup> 97 <sup>cd</sup>	96-98 <sup>b</sup> 98 <sup>cd</sup>	17 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>
68ed	9/			20 <sup>cd</sup>
84* 69 <sup>ab</sup>	98 <sup>ab</sup>	99 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	21 <sup>a5</sup> 22 <sup>c</sup> -23
69°-70	98° <b>-</b> 99	99c-100	18-19 <sup>b</sup> 19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	25
71	100	IOI	20 <sup>cd</sup>	_
{85*	IOI <sup>ab</sup>	102 <sup>ab</sup> 102 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>	2I <sup>cd</sup>
72 <sup>ab</sup>	101cq	102		

Crit. Ed.	Bom, Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed,
72 <sup>c-f</sup> 73 <sup>ab</sup> 86* 73 <sup>c-</sup> 75 88* 1. 1-2 88* 1. 3-4 76-78 <sup>b</sup> 89* 78 <sup>cd</sup> 90* 79-88 <sup>b</sup> 88 <sup>cd</sup> 97* 88 <sup>cf</sup> 5 1-5 6	102 103 <sup>ab</sup> 103 <sup>c</sup> -105 106 107 108-110 <sup>b</sup> 110 <sup>cd</sup> 111 <sup>c</sup> -120 <sup>b</sup> 120 <sup>cd</sup> 121 <sup>ab</sup> 121 <sup>cd</sup> 5 1-5 6	103 104 <sup>ab</sup> 104 <sup>c</sup> -106 107 108 109-111 <sup>b</sup> 111 <sup>cd</sup> 112 <sup>ab</sup> 112 <sup>c</sup> -121 <sup>b</sup> 121 <sup>cd</sup> 122 <sup>ab</sup> 122 <sup>cd</sup> 5 1-5	21 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 22 <sup>cd</sup> 23-25 <sup>b</sup> 25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup> 26 <sup>c</sup> -28  29 <sup>ab</sup> 29 <sup>c</sup> -38 39 <sup>ab</sup> 75 1-5 8	24 26ab 26ab fn. 26c-28  73 I-3b 3cd  72 I5cd  73 I3cd 74 I-5 6
7 8-9 10-11 12 13 14 15ab 15cd 101* 16ab 16cd 17 102* 18 19 20 21 22 App I (No. 1) l. 1-2 { ,, ,, 1*		7 8-9 10-11 12 13 14 15ab 15cd 16 17ab 17cd 18  19 20 21 22 23  6 1 2 8-15b 5cd 6-7 8-15b	9 6-7 10-11 15 12 13 <sup>2b</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 17 18 16 19 76 I 2-5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup> 	7 8-9 10-11 12 14 15 16ab 16ab fn. l. 1 16ab fn. l. 2 16cd 17 18 19 20 13 21 22 75 1  2-5b 5cf 5cf 5cf 5cf 1-24 7cf 8-14b

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
15 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	16cd	16 <sup>cd</sup>
{111* 16ab	16ab	16ab	17 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>
16cd	16 <sup>cd</sup>	16cd		17 <sup>cd</sup> 18
17	17	16e-17b	17-186	18
112*	18ab	17 <sup>cd</sup>		
113** 114*		_	18cd	
18	18c-f	18	19	19
{115*		<u> </u>	_	
116*	7 1	7 1	78 r	78 I
7 I 117* l. I	7 I 2ab	2 <sup>ab</sup>		_
,, 1. 2	_	2 <sup>cd</sup>		
2	2°-3b	3	3	3 _
118*	3 <sup>cd</sup>	4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -7	4-7	4-7
3-6 7	4-7	8	4 <b>-7</b> 8	7 <sup>cd</sup> fn.
8-9	9-10	9-10	9–10	8-9
120*	oman o	**	11	10
10			<u> </u>	-
{122* 123*	_	[12]		11-12 <sup>b</sup>
II-I2 <sup>0</sup>	12-13 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>	-
124* l. I	13 <sup>cd</sup>	[ 15 <sup>ab</sup> ]		
,, l. 2 12 <sup>c</sup> –15	14 <sup>ab</sup> 14-17	15°-18	13°-16	12 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>
{125*		_	_	15°-17
120*	-0 6	19-21	17-19 <sup>b</sup>	<u> </u>
127* 1. 1-5	18-20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	21c-22b		_
,, l. 6-7 ,, l. 8-12	21 <sup>c</sup> -23	22 <sup>c</sup> -24	19°-21	
127 (A)*	-	-	22 23	_
127* 1. 13-14	24	25 _		_
128* 16	25	25	2	79 I-5
8 1-5	8 <b>1-</b> 5	8 1-5	79 1-5 9-11	6–8
6–8	6-8	6-8		11 <sup>ef</sup>
{129*	9-11	9-11	6-8	9-11 <sup>d</sup>
9-11 131* l. 1-7	12-15 <sup>b</sup>	12-15		_
тат(А)*		[ 15 <sup>cd</sup> ] 15 <sup>e</sup> -18	-	
331* 1. 8-14	15 <sup>c</sup> -18 19-20 <sup>b</sup>	TO-20 <sup>b</sup>	15-16 <sup>b</sup>	15-16 <sup>b</sup> 14 <sup>cd</sup>
12-13 <sup>b</sup> 13 <sup>cd</sup>	2000	20 <sup>ca</sup>	14 <sup>cd</sup>	^*T —
134*	2100	20 <sup>ef</sup> 21-22 <sup>d</sup>	12-13	12-13
14-15	21 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>			14 <sup>ab</sup>
{135*		_	14 <sup>ab</sup>	_
136* 137*			16 <sup>cd</sup>	
1000	23 <sup>cd</sup>	22 <sup>ef</sup> 23	17	16e-f 80 1-3
16 <sup>c-f</sup>	9 1-3	9 1-3	80 1-3	4
9 1-3 138*			4-11	5-12
4-11	4-11	4-11	-	-0.55
{139*	12-14	12-14	12-14	13-15
12-14	$\left[15^{a-d}\right]$	15	15	16
140* 15	15e-h	16	1	1

19	Crit. Ed.	Bom, Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
", ", l. 194-195 ", ", l. 196-213 ", ", l. 214-216 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	16-17 {143*     18     144*     19     20     145*     146* l. I-8	18  19 20  21  21  22  23  1  6	20 21 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	17-18 19 20  21 22  23-24 26  27-28 29 25  30 31-32  81 1-6 <sup>b</sup> 18 <sup>cd</sup> 19-20  21-22 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup> 24-29 30 <sup>ab</sup> 30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup> 6 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 31 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup> 40 <sup>c</sup> -44 <sup>b</sup> 44 <sup>c</sup> -55  82 1-6  7 <sup>ab</sup> 7 <sup>c</sup> -21  83 1-6 <sup>b</sup> 6c-8 <sup>b</sup> 8 <sup>c</sup> -10  12-13 11 14-15 17-18 16	17 18-19 21 21cd fn. l. 3-4 21cd fn. l. 3-4 21cd fn. l. 1-2  23-24 25 26 27 28-29 31 30 31cd fn. 32  81 1-6b 6cd 7-8 9ab 9cd 10-11 12cd 12ab 13-18  19 20-27b 27c-30b 30cd 82 1-9 10-13 14ab (r.) 14c-25  83 1-6  7ab 7cd 8-22 23 84 1-7b 7cd 8-22 23 84 15-17 18 19-20 21-22 23

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No.2)l.217-221  "" l.222-229 "" l.230-233 "" l.234-237 "" l.242-237 "" l.238-241 "" l.260-261 "" l.260-263 "" l.264-280 "" l.4* "" l.281-287 "" l.288-290 "" l.4* "" l.291 "" l.292 "" l.293 "" l.294 "" l.294 "" l.302 "" l.302 "" l.303 "" l.304-325 "" l.356-329 "" l.351 "" l.352-353		Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	10-13 14-17 18-19 20-21d 21ef  88 1-2 3 4-12 14 13 15-23b 23cd 23e-26b 26cd 89 1-2b  2cd 3ab 3cd 4ab 4c-7 8ab 8cd  9-19 19 <sup>rd</sup> fn. 20-21  90 1-6d 6ef 7-11b 11cd 12 13-14 15  16ab 16c-f 16ab fn. 17-20b 20ab fn. 20c-27d
,, l. 362–368	10 I-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup> 5-16  17-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 26 27-28 29 11 I 2 <sup>ab</sup>	10 I-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup> 5-16  17-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 26 27-28 29 11 I [2 <sup>ab</sup> ] 2 <sup>c</sup> -27 28 <sup>ab</sup> [28 <sup>cd</sup> ]		20 <sup>ab</sup> In.

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No.3)l.122-137  """	31 12 1-16 <sup>b</sup> 16 <sup>c</sup> -27 28-40 1 13 1 3 2 3 3-5 6 7-21 77 14 1 - 8	29-32 33 12	88 I-2 3-7 <sup>b</sup> 7 <sup>c</sup> -8 9 <sup>a</sup> 9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> 9 <sup>d</sup> Io	87 I-2 3 4-6 7 8-9 IO TI-2I 22 23 24 <sup>cd</sup> 24 <sup>ab</sup> 25 26 27-28 29 30-32 33 37-38 39-4I 34 35 42 43 36 44-47 48-51 86 I-14 90 28 29-30 31-40 41-45 <sup>b</sup> 45 <sup>cd</sup> 46 47 47 <sup>a</sup> 47 <sup>d</sup> 48 48 49

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 5) l. 1-2  "" " 1*  " 1. 3-6  " 1. 7-8  " 1. 9-12  " 1. 13-19  " 2*  " 1. 23-36  I2-13  I4ab  I58*  I4cd  I5  I6  I59*  I7ab  I60*  I7cd  I8  I9  I61*  I62*  I63*  20cb  I64*  I65*  20cd  I66* l. 1-4  " 1. 5-8  21  11 Iab  App. I (No. 6)  l. 1-6  " " 1. 7-9  " " 1. 11-the  prior half  of l. 32  " 3*  the post. 60		17-18 <sup>d</sup> 18 <sup>s</sup> f 19 <sup>ab</sup> 19 <sup>cd</sup> 20 21  22 <sup>ab</sup> 25 <sup>cd</sup> 23 24  25 <sup>ef</sup> [26]  27 17 1 <sup>ab</sup>	II-I2  II-I2  I4-I5 I8ab  I8cd 20 I6 I7 21ab  21cd 23 I9  22  24ab 24cd  24ef  [No. 7])	50 53 51-52 52cd fn. 54-55 56-59b 59ab fn. 59c-60 61ab 61c-67 68-69 70ab  70cd 71 72  73ab 73ab 73ab 73cd 74 75 76-77b 77c-f 78ab  78cd 79 80 81 91 1ab 1c-4b 4c-5d 5ef 6-15c
", the post.of 1. 32-46 ", 4* ", 1. 47-60 ", 1. 61-92 ", 7*	- - - -	— — — —	- - - - -	22°-29 <sup>b</sup> 29°-44 45-50
", l. 93-10 8*  ", l. 106-11  ", 9*  ", 10*  ", l. 119-13  ", l. 133-15	8			51-56b  one line damaged 56c-61  62-71

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 6) 12*  "" l. 154-175 "" l. 176-177 "" 13* "" l. 178-180 "" l. 4*  App. I (No. 7) l. 1-6 "" l. 7-62 "" l. 63-64 "" l. 65-96  1°-2  167* l. 1-2 "" l. 3-4  3-8  170*  9  171*  172*  10ab  10cd  173*  11ab  11cd  12-13b  174*  13cd  14  175* l. 1-10  175(A)*  175(B)*  175* l. 11  15a  15b  15c  15d  16  177* l. 1-2 "" l. 3-14  17  18-19  20-21  179* l. 1 "" l. 2  180* l. 1 "" l. 2  22  181*  23-25b	If-2  4  3  5-10  II  I2ab  I3cd  I4-I5b  I5cd  I6  I7c  I7d  I7a  I7d  I8  I9  20-25  26  27-28  [29a-d (r.)]  (cf. l. I-2 of I77*)  29e-30  —  31	1c-2 [3] [4] 5-10  II  12ab 12cd  13ab 13cd 14-15b  15cd 16  17c 17d 18 28 20-25 19 26-27  29-30	1c-4b 4c-30b 30c-43b 43c-44 45 46 47-52 53 54ab 54cd 55cd 55ab 56-57b 57cd 58 59-63 64ab 64cd 65c 65b 65a 65c 65b 65a 65d 66  70-71 72ab 72cd 90 1ab; 2cd (subst. 1. 1 and 6 of 182*) 1c-2b; 3 (subst. 1. 4-5 and 1. 7-8 of 182*)	72-82b 82ab fn.  82c-83b  (cf. App. I [No. 6])  83c-84  85-90 91ab 91c-f 92  93ab 93cd 94 95ab 95cd 96-97b 98ab 97cd 98c-f 99-103d
,, l. 4 25°-27 184* l. I	34°-36	34°-36	4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>c</sup> -7	1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup> (subst.) 6-7 <sup>b</sup> 7 <sup>cd</sup> 8-9 10 <sup>ab</sup>

			1	
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Labore Ed.
Crit. Ed.  184* 1. 2  1. 3  28  29-35  36-37  187*  188*  189*  34-46  {191*  47-48  49-56  56 <sup>c</sup> -58 <sup>b</sup> 193*  58 <sup>cd</sup> 194* 1. 1  1. 2  195*  59  12 1-3  197*  198*  App. I (No. 8)  4  5 6-7  8  {202*  9  203*  10-12  13-14 <sup>b</sup> 14 <sup>cd</sup> {207*  208*  15-16 <sup>b</sup> 209*  16 <sup>c</sup> -18  210*  19  20 <sup>ab</sup> 211*  212*  20 <sup>cd</sup>	37 38-44 45-46 47-55 56-57 58-65 <sup>b</sup> 65 <sup>c</sup> -67 <sup>b</sup> 67 <sup>cd</sup> 	37 38-44 45-46 45-46  47-55 56-57 <sup>b</sup> 57 <sup>c</sup> -64 <sup>b</sup> 64 <sup>c</sup> -65 66 <sup>ab</sup> 4-19 34 35 36-37 20 21 22-24 25-26 <sup>b</sup> 26 <sup>cd</sup> 27-28 <sup>b</sup> 28 <sup>c</sup> -30 31 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup>	8 9-15 16 (r. cf. 11) 17-18  19-27 28 29-30 31-32 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup> 34 <sup>c</sup> -36 37 38 39 40-41 91 1 2 6 3-5 7-8 <sup>b</sup> 8 <sup>cd</sup> 9-10 <sup>b</sup> 10 <sup>c</sup> -12 13 14 <sup>cd</sup> 14 <sup>ab</sup>	Ioab fn. Iocd  5 II-17  I8-19d I9ef  20-28 29 30-31 32-39b 39c-41b  41cd 42ab fn.  42-45 46 47-49 50 51  52 53 54-55 93 Iab fn. I 2 3 4-6 7-8b 8cd 7cd fn. l. I 7cd fn. l. I 7cd fn. l. I 7cd fn. l. 2 9-10b  Ioc-12 I3 I4 I5cd  I6 I5ab
20 <sup>cd</sup> 21 22 13 I <sup>ab</sup> 214* l. I ,, l. 2-3 215* 1cd 216* 2 217* 3-5 App. I (No. 9) 6 218*	33 <sup>cd</sup> 34 39 19 1 <sup>ab</sup> — 1 <sup>cd</sup> 2 <sup>ab</sup> — 2 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup> — 3 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup> 6 <sup>c</sup> -22 23 —	33 38 19 Iab ————————————————————————————————————	15  16 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup> 17  18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup> 19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup> 24 <sup>c-f</sup> 25	17 92 56 93 18 <sup>ab</sup> — 19 — 18 <sup>cd</sup> — 20 21 22-24 — 25 26

		71 774	Gorresio Ed.	
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	dorresio Ed.	Lahore Ed
	2 !	23	92 I 2ab	94 1
7 219*	_	24-27 <sup>d</sup>	2 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	
8-11	25-28 <sup>d</sup> 28 <sup>ef</sup>	27 <sup>ef</sup>		2-5
221* 12-14	29-31	28-30	9 <sup>cd</sup>	6–8
222* l. I	-		10	_
,, 1. 2-3	32 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	IIab	9 10 <sup>ab</sup>
15 <sup>ab</sup> 223*	32°-33	31°-32"		_
15 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup>	34-35	32 <sup>6</sup> -34 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup> 12 <sup>cd</sup>
17 <sup>cd</sup>	26-27	35-36	14-15	13-14
18 <b>-</b> 19 20	36-37 38	37 38-39 <sup>d</sup>	18	15
21-22	39-40 <sup>d</sup>	38-39 <sup>a</sup>	16-17	16-17
226* 227*	40e	39 <sup>ef</sup>	_	18-19
23	41	40	19	20
228* 229*	_	_	20	21
App. I (No.10) l. 1-6	2 20 1-25 <sup>d</sup>	20 I-24 <sup>d</sup>		
,, ,, l. 63–64	25ef	24 <sup>ef</sup>		_
,, ,, l. 65–85 ,, ,, l. 86–10	26-34 21 T-0	25-33 21 1-9		_
14 I	10	10	93 r	95 I
230*	II	II	No.	
231*	12 _	12	2	2ª-d 2ef
3 4 <sup>ab</sup>	13	13 <sup>a-d</sup>	3	3
4°-7 8	14-17 <sup>b</sup>	T26_T6	4 <i>ab</i>	4 <sup>ab</sup>
8	17°-18b	13°-16	4 <sup>c</sup> -7	4 <sup>c</sup> -7
9 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	18 <i>ab</i>	12 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>
234*	19 <sup>c</sup> -20 <sup>δ</sup>	18 <sup>cd</sup>	12 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
235* Io	_		13	13 14
II	20°-216	20a-d	14 8	
236* 12 <sup>ab</sup>	2I <sup>cd</sup>	20ef	8	8
237*	22 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>
238* 12°-13	22 <sup>cd</sup>	2Icq	-	9 <sup>cd</sup>
239*	23-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup>	22-23 <sup>b</sup>	9°-10	96-10
14 240*	25	23 <sup>cd</sup> 24	—	
15 <sup>ab</sup>	26ab		15	15 <sup>c-f</sup> 16 <sup>ab</sup>
15°-17 18-19	26°-28	25°ab	16ab	15 <sup>ab</sup>
241*	29-30	25°-27 28-29	76°-18	16c-18
242 <b>*</b> 20	_	_	20-21	19-20 21 <sup>ab</sup>
21	31 32	30	22-23	
244* 15 App. I ( No. 11	33-35	31	19	21 <sup>c-f</sup> 22
!. I−2	1   42 T	22 <sup>32-34</sup>	annu .	
,, 1*	_		_	96 10
,, l. 3–8 ,, 2*	2-4	2-4	_	IIab
,, l. 9–10	5	-	-	11c-13
		5	_	

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. II) l. II-15  ,, 4* ,, l. 16-22 ,, l. 23 ,, l. 24-25 ,, l. 26 ,, l. 27 ,, l. 28-29 ,, l. 30-32  Iab	8c-II  12ab  12c-13b  13cd  14ab  14c-15b  15c-16  17ab  17cd	6-8b  8c-11b  11cd  12  13ab  13cd  14  15  16ab  16cd   18c-20b  17c-18b  20c-21b  21cd  [22cd]  23ab  [22ab]  23cd (1. cf. 22cd)  24ab   24cd   28c-30  31-34c   34d-36b  36c-38  39-41   42  43ab  43cd  44	94 1ab  1cd 2  1cd 2  3ab 3cd 4 (r. cf. 3) 5-6b 6cd 12  7ab 7cd 8-10 11 13  14cd 15ab 15c-16b	I-3b 3ed 4-7b 8 7cd 9 I4ab I4cd I5 I6-I7 I4ef I8 I9ab 20cd 21ab 21c-22 23 24-25b 25cd 26a-d 26ef 27ab 27cd 28-30 31 32 33-36c 36d-37a 37b-38  39-4I 42 43ab 43c-45b 45c-65 66 67ab 67cd 68ab 68cd 69

Crit. Ed. Bom. Ed. Kumbn. Ed. Gorre	esio Ed.  Lahore Ed.
272* 273* 10-11 275*1.1 3.1.2 3.1.2 48cd 47cd 49cd 49cd 112cd 48cd 49cd 49cd 112cd 48cd 49cd 49cd 113cd 277* 276* 49cd 13cd 277* 28co*1.1 3.2 278* 49cd 49cd 51cd 20cd 20cd 20cd 20cd 20cd 20cd 20cd 20	71-72 73ab 71-72 73ab 73cd 74ab  74cd 74ef 75ab  75cd  75cd  80 81  82 83-86 88  89 87  93ef and 93ef in. 93a-d  90 91-92  115 97 32 33 34 (r.) 35 (r.) 36-37 38-39 (r.) 40-53 98 1-10b 10c-14 15-18 10 (r.)

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
296* 207* 298* l. I-2 l. 3-6 l. 7-8 l. 9-I0 298(A)* 298* l. II-I2 l. I3 l. I4 299* 21 300*  303* l. I-8 l. 9-I0 22ab 304* 22cd 306* l. I-4 306* l. 5-6 l. 7-I2 23 307* l. I-2 307(A)* 307* l. 3-4 307(B)* 307* l. 5-6 307(C)* 307* l. 7 307* l. 8 307* l. 9 307(D)* 307* l. 10-20 24ab 308* 24cd 24*f App. I (No. I3) l. I l. 2 l. 3-5 l. 6-9 l. 10-I0 l. 20-27 l. 3-4 l. 28-20 l. 3-4 l. 28-20		74 <sup>cd</sup> 61 <sup>ab</sup> ———————————————————————————————————	12 <sup>cd</sup> 13 14 23  15 22 <sup>ab</sup> 22 <sup>cd</sup> 21  17–18 20 24–25 26  27–28	94 <sup>cd</sup> — 95 98-99 100 101 114 96 102 <sup>cd</sup> 102 <sup>cd</sup> 102 <sup>cd</sup> fn. — 97 102 <sup>ab</sup> 103-104 105-106 107 108-109 110 111 112-113 — — — 98 22 <sup>ab</sup> 22 <sup>cd</sup> 23 <sup>cd</sup> 24-25 24 <sup>cd</sup> fn. 26-28 97 1 2 3 4 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c-f</sup> 6 <sup>ab</sup> 6 <sup>cd</sup> 7 <sup>cc</sup> 7 <sup>c-12</sup> 98 30 <sup>a-31b</sup> 97 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 <sup>ab</sup> — 14 <sup>cd</sup> 15 16-17 18-21 22-25 ( r. ) — 26 ( r. )

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore E
App. I (No.13) l. 30-33  "" l. 34-37 "" l. 38-39  25ab  {309* 310* 25cd 26ab 26cd 311* 27 312* l. 1 312( A)* 312* l. 2 " l. 3 313* l. 1 " l. 2 314* 28 29a-d 29f 30 31 316* 317* 32-33 App. I (No. 15) l. 1-48 "" l. 49-50 "" l* "" l. 51-107 "" 2* "" l. 108-131 "" 3* "" 4* "" 5* "" 6* App. I (No. 16) l. 1-32 "" l. 33-125 "" l. 33-12	74 <sup>cd</sup> 75 <sup>ab</sup> 75 <sup>cd</sup> 76 <sup>cd</sup> 78  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1	76ab 76cd 77ab 77cd 78  79-80 81 82a-d 82ef 83 84  85-86	43 <sup>cd</sup> 44 <sup>ab</sup> 44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup> 42 <sup>ab</sup> 42 <sup>cd</sup> 45 <sup>c-f</sup> (cf. 44 <sup>cd</sup> in 310*)  (cf. 12 <sup>ab</sup> )  ——  VI. 1 1-2  3 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup> 6 <sup>ab</sup> 6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup> 7 <sup>c</sup> -9 10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup> 11 <sup>cd</sup> 10 <sup>ab</sup> 12 13 14-15 16 <sup>ab</sup> 16 <sup>c</sup> -18 19  20 <sup>ab</sup> 21 <sup>ab</sup> 21 <sup>cd</sup>	27-28 29-30 (r.) 31 38 33ab  33cd 23ab 21cd  35a-d 35ef  36ab 36cd 38ab 38cd  29 32 31cd 34 37  39-40 99 1-12 100 1  2-28b 28c-39  VI. 1 1-2  3ab 3c-4b 4cd 5ab 5c-6b 6c-8b 9cd fn. 8cd 10 11a-d 11a-d 11a-d 11c-13b 13cd 13cd 13cd 13cd 13cd 13cd 17cd 17cf

0.11 73:				
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
328*	Webson .			
320*	14ab	14 <sup>ab</sup>	_	
13 <sup>ef</sup>	IA <sup>ca</sup>	I4 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	
14ab	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>	17ef fn.
$IA^{c}-IO^{o}$	15°-17°	15°-17°		18ab
16cd	17 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	23-24 25 <sup>ab</sup>	18 <sup>cd</sup>
17	18	17 <sup>cd</sup> 18	25°-26b	
	_		26 <sup>cd</sup>	19
330* l. 1-3	19-20 <sup>b</sup>	19–20 <sup>b</sup>	27°-28	
330(A)*	_		27 <sup>ab</sup>	
330* l. 4 <b>-</b> 6	20°-2I	20 <sup>c</sup> -2I	29-306	
331* 18 <sup>ab</sup>				_
{332* l. 1	22 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	32°b	—
	name.	—	30 <sup>cd</sup>	_
£ 1 a		_	31ab (r.cf. 26cd)	<del>_</del>
333*			31 <sup>cd</sup>	—
18 <sup>c</sup> -21	22°-25	22 <sup>c</sup> -25		
334*	-	22-25	32 <sup>c</sup> -35 36 <sup>ab</sup>	20 <sup>c</sup> –23
22 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	26ab	36 <sup>rd</sup>	24 <sup>ab</sup>
335*	_			<del></del>
336*	26 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>		_
22°-27"	27-31°	26e-31a	37 <b>-</b> 41°	24°-29°
337*	, <del>-</del> ,	· -	<del></del>	_
270-280	31 <sup>d</sup> -32 <sup>d</sup>	31 <sup>b</sup> -32 <sup>b</sup>	41 <sup>d</sup> -42	29 <sup>6</sup> -30 <sup>6</sup>
338* 28 <sup>cd</sup>	32 <sup>ef</sup>		45 <sup>ab</sup>	
339* l. 1-3	3 <sup>2</sup> ,	32 <sup>cd</sup>	43 <sup>ab</sup> 43 <sup>c</sup> -44	30 <sup>cd</sup> 31
339 A)*	_	[ 33-34 <sup>b</sup> ]	43 <sup>-44</sup>	- Jr
339* l. 4		[ 34 <sup>cd</sup> ]	45 <sup>cd</sup>	32 <sup>ab</sup>
" l. 5	_		45 <sup>ef</sup>	32 <sup>cd</sup>
<b>2</b> 9	33	35	16	33
<b>17</b> 1–3	26 I-4 <sup>b</sup>	26 I-4 <sup>b</sup>	2 I-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup>	2 I-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup>
340*		-	$4^{\epsilon a}$	4 <sup>cu</sup>
440	4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>
341* 4 <sup>c-e</sup>	5a-c	5 <sup>a-c</sup>	6a-c	5°-6a
242*	)	<b>—</b>	_	
$4^f$	5 <sup>d</sup>	5 <sup>d</sup>	$6^d$	6 <sup>b</sup>
343* .	_	—	7 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup>
5 <sup>a-d</sup>	6	6a-d	7°-85	7
344*		6ef	8cd	
5 <sup>ef</sup>	7ab	7-8	9–10	8-9
6-7	$7^{c}-9^{b}$	/-° —	IIab	10 <sup>ab</sup>
345* 8-9	9°-11b	9–10	11 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	10°-11
{346*	y		_	<del>-</del>
10-12	11 <sup>c</sup> -14 <sup>δ</sup>	11-13	13°-16b	T2-I4
347*			16c-17b	15 <sup>a-d</sup>
13 <sup>ab</sup>	I4 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	16 <sup>ab</sup>
{ 348*	<del>-</del>	T ACd	18cd	16cd
I 2 <sup>ca</sup>	15 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup> 14 <sup>ef</sup>	18ab	16ab fn.
I4 <sup>ao</sup>	15 <sup>cd</sup>		<b>—</b>	16ab fn.
349 <sup>*</sup>	16 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>
14 <sup>cd</sup>				· ·
350* 15 <sup>a-d</sup>	16c-17b	15°-16b	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	17°-18b
251 <sup>®</sup>	-	-	20 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup> 18 <sup>ef</sup>
15 <sup>ef</sup>	17 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>	10*
			1	

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Laho
352* 16ab 16c-17 18ab 353* 18c-22b 22cd 354* l. I ,, l. 2-3 ,, l. 4 23-24b 355* 24c-26 27ab {356* 357* 27c-28 358* 29-30 31-32 359* 33 360* 34-36 362* 37ab 363* 37cd 364* 38ab 365* 38cd 366* l. I 366(A)* 366* l. 2 367* 39ab 39cd 40 368* 18 369* 370* 1a 371* 1bcd 2-3b 3cd {372* 373* 4ab 374* 4cd 375* 5 6 7ab 7c-11 376* l. 1 376* l. 2-3	18-21 22ab [22c-23d] 23ef  23g-26 27ab  27c-28d  28e-30d 30ef  31ab 31c-32 33 34-35 36-37 38  39-41 42ab 42cd 43ab 43cd 44ab 44cd	17-20 21ab 21c-22 23ab  23c-27b 27cd  28-29b  29c-31 32ab  32cd 32e-33 34 35-36 37-38 39  40-42d 42ef  43ab 43cd 44ab 44cd 45ab  45cd 45ab  1a  1bcd 2-3b 3cd  4ab 4cd 5ab 5c-6b 6c-10	21 <sup>cd</sup> 22-23 <sup>b</sup> 23 <sup>cd</sup> 24 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -28 <sup>b</sup> 28 <sup>cd</sup> 29 <sup>ab</sup> (cf. 16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup> ) 29 <sup>cd</sup> 30-31 <sup>b</sup> 31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup> 32 <sup>c</sup> -34 35 <sup>ab</sup> 35 <sup>c</sup> -36  37-38 39 <sup>c</sup> -41 <sup>b</sup> 41 <sup>cd</sup> 42  43-45 46 <sup>ab</sup> 46 <sup>cd</sup> 47 <sup>ab</sup> 47 <sup>cd</sup> 48 <sup>ab</sup> 49 <sup>cd</sup> 49 <sup>ef</sup> 39 <sup>ab</sup> 1a 1bcd 4a <sup>cd</sup> 49 <sup>ef</sup> 39 <sup>ab</sup> 1a 1bcd 4a <sup>cd</sup> 4a	Lahore Ed.  19ab 19c-20 21ab 21cd 21e-24 15e (cf. 15a-d 25-26b 26c-27b 27c-29 30cd 30ab 30e-31 32-33d 34-35 35cd fn. 36 37-39 40ab 40cd 41ab 41cd 42cd 42cd 42ab 33ef 43-44 3 1a 1bcd 23ab 3cd

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Table
076*1			Gorresio Ed.	Lahore Ed.
376* l. 4			I2 <sup>cd</sup>	
377* 13 <sup>ab</sup>		_	_	II
378*	12 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
13 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 379*	12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	126-146	13 <sup>cd</sup> 14-15	12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
380*	_	_	16 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup>
15 <sup>cd</sup> 16–17	14 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup> -	_	I4 <sup>ef</sup>
18 <sup>ab</sup>	15-16 17 <sup>ab</sup>	15-16 17 <sup>ab</sup>	17 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	15–16 17 <sup>ab</sup>
381** 18cd	17 <sup>cd</sup>			_
382*	_	17 <sup>cd</sup> —	22 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup> —
19 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> 18 <sup>cd</sup>	18ab 18cd	22 <sup>cd</sup> 23 <sup>ab</sup>	17 <sup>ef</sup> 18 <sup>ef</sup>
383* 20 <sup>a-d</sup>	_	_	19°-21°	19-20
$20^{e}-22^{b}$	19 20-21	19 20-21 <sup>b</sup>	23°-24 <sup>b</sup> 25-26	18a-d 21 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>
22 <sup>cd</sup> 23	22 <sup>ab</sup> 22 <sup>c</sup> –23	21 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>
<b>{</b> 385*	_	22-23 <sup>b</sup>	27-28 <sup>b</sup>	23 <sup>c</sup> -24
24-25	24-25	23°-24	28°-30° 30°d	25-26
26ab	26ab	25 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>
386* 26°-28b	26 <sup>cd</sup> 27–28	25 <sup>cd</sup> 26-27	31 <sup>c</sup> -33 <sup>b</sup>	— 27 <sup>c</sup> –29 <sup>b</sup>
3 <sup>8</sup> 7* 28°-29 <sup>6</sup>	29 30	28 29	33°-34 <sup>b</sup>	
388*	31	30 <sup>a-d</sup>	_	<u> </u>
29 <sup>c</sup> –30 <sup>b</sup> 389*	32	30°-31b	34°-35 <b>b</b>	30°-31 <sup>b</sup>
30°-31b	33	31°-32b	35°-36b	31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup> (first time cf. 35 <sup>ef</sup> )
31°-33	34-36 <sup>b</sup>	32°-34	36°-38	32°-34
391* 34	36°-37 <sup>b</sup> 37°-38 <sup>b</sup>	35 36	39	$35^{a-d}$
35-37	38c-41b	37 <del>-</del> 39	40-42	36-38 39 <sup>ab</sup>
393* l. 1 ,, l. 2	=	_	43 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup>
,, 1. 3- 38	41 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup>	40	44 <sup>c</sup> -45 43 <sup>ab</sup> ; 44 <sup>ab</sup>	40-41 <sup>b</sup>
304*	1 A26-A20	<u> </u>	46 <sup>ab</sup>	41 <sup>cd</sup>
39 <sup>ab</sup> 39 <sup>6</sup> *	43 <sup>cd</sup> 44 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup> 42 <sup>cd</sup>		
3 Oca	44 <sup>cd</sup>	43 <sup>a5</sup>	46 <sup>cd</sup>	42 <sup>cd</sup>
397* l. I ,, l. 2	.—		47 <sup>ab</sup> 48 <sup>ab</sup>	43 <sup>ab</sup> 35 <sup>ef</sup> (r. cf. 32 <sup>cd</sup> )
39 <sup>ef</sup> 39 <sup>8</sup> *	45 <sup>ab</sup> 45 <sup>c</sup> -46 <sup>b</sup>	43 <sup>cd</sup> 44		— 35° (1. cl. 32°)
40 <sup>ab</sup>	46 <sup>ca</sup>	45 <sup>ab</sup> 45 <sup>c</sup> -46	47 <sup>cd</sup> 48 <sup>c</sup> –49	 43°-44
40°-41 399*	47 —	45 40	_	-
_	48 <sup>ab</sup>	47 <sup>ab</sup>	50 <sup>ab</sup> 51 <sup>ab</sup>	45 <sup>ab</sup>
42 <sup>ab</sup> 42 <sup>cd</sup>	48 <sup>cd</sup>	47 <sup>cd</sup>	51 <sup>cd</sup> 50 <sup>cd</sup>	45 <sup>cd</sup>
{400* 19 I-2 <sup>b</sup>	28 I-2 <sup>b</sup>	28 I-2 <sup>b</sup>	4 1-2 <sup>b</sup>	4 I-2b
401*	_	_	_	_

	7 71	Kumbh. Ed.	Committee	
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumon. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
2 <sup>c</sup> -7	2°-7	2°-7	2°-7	Ed.
8		[ 8a-d ]	8	2°-7
402*		[8%]	9 <sup>ab</sup> 9 <sup>cd</sup> (r. cf. 7 <sup>cd</sup> ) 10 <sup>ab</sup>	995
9 <sup>ab</sup>	8ab	O <sup>ab</sup>	10ab ( r. ci. 7ca)	9 <sup>cd</sup> (r.cs
403*		-	_	1040
9°-17	8c-17b	9°-18b	10°-19b	10cd
405* 18-19	17°-f' 18-19	[ 18 <sup>c-f</sup> ] 19-20	19°-216	10-18
{406*	-		21 <sup>cd</sup>	19-20
20-24	20-24	21-25	22-26	21 <sup>ab</sup> 21 <sup>c</sup> -25
408 <b>*</b> 25-27	25-27	26-28	27 <sup>ab</sup>	26ab
App. I (No. 17)	23 27		27 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup> 30 <sup>c</sup> -38 <sup>b</sup>	26c-28
l. 1–16			Ì	29-35
,, ,, l. 17 ,, ,, l. 18-35		_	38 <sup>cd</sup>	_
,, ,, I*		_	39-47	36-43 <sup>d</sup>
,, ,, l. 36-40 28-32	-	-	48-50 <sup>b</sup>	43°-45
409*	28-32	29-33	50°-55b	46-50
410*		_	55 <sup>cd</sup>	_
411* l. 1—the prior half of l. 3	33-34ª	34-35 <sup>a</sup>	56-57ª	51-52 <sup>a</sup>
411* the post.	34 <sup>bc</sup>	35 <sup>bc</sup>		Jr 52
half of l. 3 —the prior half of l. 4		33.	-	_
4 5 5 7 4 h n m = -2 7 1 7 1 7	34 <sup>d</sup> -35			
of 1. 4-6 411(A)*	34 -33	35 <sup>d</sup> -36	57 <sup>b</sup> -58 <sup>b</sup>	52 <sup>b</sup> -53 <sup>b</sup>
411(A)+ 411* l. 7		_	_	
411(B)*	36 <sup>ab</sup>	37 <sup>ab</sup>	58cd	53 <sup>ed</sup>
412* the prior half of l. 1	36°	37°	_	<del>-</del>
412(A)*	_		59ª	<del></del>
412* the post, half	36 <sup>d</sup>	37 <sup>d</sup>	-	
of l. r 412* the prior half	254		59 <sup>b</sup>	-
of l. 2	37ª	38a		_
412* the post. half	[ 37 <sup>bc</sup> ] 37 <sup>d</sup>	38bc		
of l. 2	37*	38 <sup>d</sup>		and the same of th
412(C)* 412(D)*	_		_	
412* the prior half	37°		-	
412(E)* l. 1		39ª	_	_
" " 1. 2		39 <sup>b</sup>		
,, l. 2 412* the post. half	37 <sup>f</sup>		Person	- Cartherin
412(F)* of l. 3				_
33 <sup>ab</sup> 413*	[ 38 <sup>ab</sup> ] 38 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup>		
414*	-	40 <sup>ab</sup>	59 <sup>cd</sup>	54 <sup>ab</sup>
415* 416* l. 1-2			59 <sup>cd</sup> 60	54°-55 <sup>b</sup>
416(A)*	38e-39b	406 -	61 <sup>ab</sup>	
416* 1. 3-6 33 <sup>cd</sup>		40°-41b		55 <sup>cd</sup>
33.2	39 <sup>c</sup> –41 <sup>b</sup> 41 <sup>cd</sup>	41°-43b		
		43 <sup>cd</sup>	61cd	56 <sup>ab</sup>
		1		30

		1		
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
417* 418*  34 20	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.  43 <sup>ef</sup> 44 29 1-2 [ 3 <sup>ab</sup> ] [ 3 <sup>c</sup> -4 ] 5  6 <sup>ab</sup> 6 <sup>c</sup> -13  14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 14 <sup>ef</sup> 15-16 <sup>d</sup> 16 <sup>ef</sup> 17-20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 22 <sup>cd</sup> 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>c</sup> -24 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup> — 26 <sup>cd</sup> 27 <sup>ab</sup> — 27 <sup>cd</sup> 28 <sup>ab</sup> 28 <sup>cd</sup> — 29 30 1-2	Gorresio Ed.  61ef 62 5 1-2 3 — 4-11b 11cd 12ab 12cd 13ab 14c-16b 16c-19 20-21 — 22-23b 23c-24 — 25ab — 25cd — 6 1-2b	Lahore Ed.  56 <sup>cd</sup> 57 5 1-2  3 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -11 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> 13 14 <sup>ab</sup> 15-16  17-20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 22 <sup>cd</sup> 22 <sup>e</sup> -23 21-25  26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup> 6 1-2 <sup>b</sup>
434(A)* 3-7 <sup>b</sup> 435* 436* 7 <sup>c</sup> -12 437* 13-20 <sup>b</sup> 440* 20 <sup>cd</sup> 441* 442* 21 <sup>ab</sup> 21 <sup>cd</sup> 22-23 444* 24 445* 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>c</sup> -26	3-7 <sup>b</sup>	3-6  7-11  12-19 <sup>8</sup> 19 <sup>cd</sup> 20 <sup>ab</sup> 20 <sup>cd</sup> 21-22  - 23  24 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -25	2°-6  7-12 <sup>b</sup> 12 <sup>c</sup> -19  20 <sup>ab</sup> 20 <sup>cd</sup> 21 <sup>ab</sup> 22 <sup>ab</sup> 22 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup> 21 <sup>cd</sup> 24 <sup>c</sup> -25	2 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup> 6 <sup>c</sup> -11 12-19 <sup>b</sup> 19 <sup>cd</sup> 20  20 <sup>cd</sup> fn. l. 1 20 <sup>cd</sup> fn. l. 2 21-22 <sup>d</sup> 22 <sup>ef</sup> 23  24 <sup>c</sup> -25

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
27 28 29-30 31ab 31cd 32 {448* 449* 33 450* 451* 34 452* 35 22 1 2 3 4ab( {453* 454* 4cd 5-6c 6d-7a 7b-8 9ab 456* 457* 9cd 10a 458* 10b 10cd 10ef 460* 11 461* 12 13-14 462* 15-21b 464* 21c-23 465* 24-25b {466* 25c-26 {467* 27-36 468* 469* 470* 37-41 42 471* 43 473* 23 1ab 1cd 2ab	32 33 27-28 29 <sup>ab</sup> 29 <sup>cd</sup> 30  31  34  35  1  2  3 <sub>4</sub> 35  1  2  3 <sub>4</sub> 36  4 <sup>cd</sup> 5-6 <sup>c</sup> 6 <sup>d</sup> -7 <sup>a</sup> 7 <sup>b</sup> -8 9 <sup>ab</sup> 9 <sup>cd</sup> 10 <sup>ab</sup> 10 <sup>c</sup> 10 <sup>d</sup> -11 <sup>a</sup> 11 <sup>b</sup> 11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup> 16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup> 17 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup> 23 <sup>c</sup> -25 26-27 <sup>b</sup> 27 <sup>c</sup> -28 29-38  39-43 44 45	31 32 26-27 28ab 28cd 29 30 33 34 31 1 2 3 4cd 5-6c 6d-7a 7b-8 9ab [9cd] 9cf 10a 10bc 10d 11ab 11cd 12 [13-15] 16 17-18 19 20-26b 26c-28 29-30b 30c-31 32-41 42-46 47 48 32 1ab 1cd 2ab	26  27c-29b 29cd 30ab 30cd  31 27ab  32  33  1  2ab  3  2cd 4-5c 5d-6a 6b-7 8ab 8cd  9ab 9c  9d 10ab 12cd 13-14 10c-11b  11c-12b 15-16 17 18-24b 24cd 25-27b 27cd 28-29b  29c-30 31ab 31c-41b  41c-42b  42c-47b 47c-f  48	Lahore Ed.  26 27 28-29 31ab 30 31c-32b 32cd 33  34  7  2 3 4ab 4cd 5ab 5c-6c 6cd fn. 6d-7 8cd

14 14 14 14 13	Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 <sup>cd</sup> 476* 3-5 477* 6-9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> {479* 10 <sup>cd</sup> 11-12 13 <sup>ab</sup> 480* 13 <sup>cd</sup> 14 15 16 481* 17-27 484* 485* 28-29 <sup>d</sup> 29 <sup>ef</sup> 30 <sup>ab</sup> 487* 30 <sup>cd</sup> 31 32-33 488* 34-35 <sup>b</sup> 490* 35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup> 36 <sup>cd</sup> 492* 37 <sup>ab</sup> 37 <sup>cd</sup> 493* 38-41 42 <sup>a</sup> 42 <sup>b</sup> 42 <sup>cd</sup> 494* 24 1 496* 2-3 4 <sup>ab</sup> 497* 496* 2-3 4 <sup>ab</sup> 497* 496* 5 <sup>cd</sup> 501* 5 <sup>e</sup> -12 503*	3-5 6-9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 11-12 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 15 16 	3-5 <sup>d</sup> [5 <sup>ef</sup> ] 6-9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 11-12 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 15 16	3-5  6-9 <sup>b</sup> (8 <sup>cd</sup> first time) 9 <sup>cd</sup> (r. cf. 8 <sup>cd</sup> ) 10 11 <sup>cd</sup> 11 <sup>ab</sup> 12-13 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup> 16 <sup>ab</sup> 14 16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup> 17 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 18 <sup>cd</sup> 19-29  30-31 (30 <sup>cd</sup> first time) 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup> (r. cf. 30 <sup>cd</sup> ) 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 35-36 37 38-39 <sup>b</sup> 39 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup> 40 <sup>cd</sup> 41 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup> 42 <sup>ab</sup> 42 <sup>c</sup> 42 <sup>c</sup> 45  6a <sup>b</sup> 6c <sup>d</sup> 7 8-15 <sup>b</sup>	2ab 2cd 2ef 3-5 6-9b  9c-10b 10cd 10cf 11-12 14ab  14cd 15 (first time) 13 16 17 (r. cf. 15) 18ab 18c-28 29  30-31 (30cd first time) 32ab 32cd (r.cf. 30cd) 33ab  33cd 34 35-36 37 38-39b  39c-40b 40ab fn. l. 1  40ab fn. l. 1  40ab fn. l. 2 40cd  41-44 45b 45a 45cd  9 I  2-3 4 4ab fn. 5ab 5cd 6ab 6c-13	

Crit. Ed.	Bom, Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
27 28 29-30 31ab 31cd 32 {448* 449* 33 450* 451* 34 452* 35 22 1 2 3 4ab {453* 454* 4cd 5-6c 6d-7a 7b-8 9ab 456* 457* 9cd 10a 458* 10b 10cd 10cf 460* 11 461* 12 13-14 462* 15-21b 464* 21c-23 465* 24-25b {466* 25c-26 {467* 27-36 466* 469* 470* 37-41 42 471* 43 {473* 43 473* 473*	Bom. Ed.  32 33 27-28 29 <sup>ab</sup> 29 <sup>cd</sup> 30  — 31  — 34  — 35 31  2 3 <sub>ab</sub> — 4 <sup>cd</sup> 5-6 <sup>c</sup> 6 <sup>d</sup> -7 <sup>a</sup> 7 <sup>b</sup> -8 9 <sup>ab</sup> 9 <sup>cd</sup> — 10 <sup>ab</sup> 10 <sup>c</sup> 10 <sup>d</sup> -11 <sup>a</sup> 11 <sup>b</sup> 11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup> 16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup> 17 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup> 23 <sup>c</sup> -25 26-27 <sup>b</sup> 27 <sup>c</sup> -28 29-38 — 29-38 — 39-43 44  45  32 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup> 2 <sup>ab</sup>	31 32 26-27 28ab 28cd 29 30 33 34 31 1 2 34ab  4cd 5-6c 6d-7a 7b-8 9ab [9cd] 9ef 10a 10bc 10d 11ab 11cd 11cd 12 [13-15] 16 17-18 19 20-26b 26c-28 29-30b 36c-31 32-41 42-46 47 48 32 1ab 1cd 2ab	26  27 <sup>c</sup> -29 <sup>b</sup> 29 <sup>cd</sup> 30 <sup>ab</sup> 30 <sup>cd</sup> 31 27 <sup>ab</sup> 32 33 7 1 2ab 32 2cd 4-5 <sup>c</sup> 5 <sup>d</sup> -6 <sup>a</sup> 6 <sup>b</sup> -7 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>cd</sup> 9 <sup>c</sup> 9 <sup>d</sup> 10 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> 13-14 10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup> 11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup> 15-16 17 18-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup> 25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>cd</sup> 28-29 <sup>b</sup> 29 <sup>c</sup> -30 31 <sup>ab</sup> 31 <sup>c</sup> -41 <sup>b</sup> 41 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup> 42 <sup>c</sup> -47 <sup>b</sup> 47 <sup>c-f</sup> 48  8 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup> 2ab	26 27 28-29 31ab 30 31c-32b 32cd 33  34  7  1  2  3  4ab 4cd 5ab 5c-6c 6cd fn. 6d-7 8cd    9ab 10ef  9c-f  10a-d 11-12 13-19b 19c-21 22-23b 25c-34 35  23c-24 25ab 25c-34 35  36-40  41  42  8  1ab 1ab 1ab 1acd  1acd

				<b>x</b> xiii
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
475* 2cd 476* 3-5 477* 6-9b 9c-10b {479* 10cd 11-12 13ab 480* 13cd 14 15 16 481* 17-27 484* 485* 28-29d 29ef 30ab 487* 30cd 31 32-33 488* 34-35b 490* 35c-36b 36cd 492* 37ab 37cd 493* 38-41 42a 42b 42cd 494* 496* 24 11 496* 2-3 498* 496* 5cd 501* 5e-12	3-5 6-9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 11-12 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 15 16 17-27 28 29-30 31-32 33-34 35-36 <sup>b</sup> 36 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup> 37 <sup>c</sup> -38 <sup>b</sup> 37 <sup>c</sup> -38 <sup>b</sup> 39 <sup>cd</sup> 40-43 44 <sup>a</sup> 44 <sup>b</sup> 44 <sup>cd</sup> 33 I 2 3-4 5 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup> 15 <sup>cd</sup> 16 <sup>cd</sup>	3-5 <sup>d</sup> [5 <sup>ef</sup> ] 6-9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 11-12  13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14  15  16  17-27  28  29-30  31-32  33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 33 <sup>ef</sup> [34]  35-36  37-38 <sup>b</sup> 38 <sup>c</sup> -39 <sup>b</sup> 39 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup> 40 <sup>cd</sup> 41 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup> 42-45  46 <sup>a</sup> 46 <sup>b</sup> 46 <sup>cd</sup> 46 <sup>cd</sup> 33  I  2 3-4 <sup>d</sup> 4 <sup>ef</sup> 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup> 5 <sup>c</sup>	3-5  6-9 <sup>b</sup> (8 <sup>cd</sup> first time) 9 <sup>cd</sup> (r. cf. 8 <sup>cd</sup> ) 10 11 <sup>cd</sup> 11 <sup>ab</sup> 12-13 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup> 16 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 18 <sup>cd</sup> 19-29  30-31 (30 <sup>cd</sup> first time) 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup> (r. cf. 30 <sup>cd</sup> ) 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 35-36 37 38-39 <sup>b</sup> 39 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup> 40 <sup>cd</sup> 41 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup> 42 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup> 6a <sup>b</sup> 6c <sup>d</sup> 7 8-15 <sup>b</sup>	2ab 2cd 2ef 3-5 6-9b  9c-10b 10cd 1cef 11-12 14ab  14cd 15 (first time) 13 16 17 (r. cf. 15) 18ab 18c-28 29  30-31 (30cd first time) 32ab 32cd (r.cf. 30cd) 33ab  33cd 34 35-36 37 38-39b  39c-40b 40ab fn. l. 1  40ab fn. l. 2 40cd  41-44 45a 45cd  9 I  2-3 4ab fn. 5ab 5cd 6ab 6c-13
503* 13-16	14-17	14-17	15 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	14-17

Crit. Ed. Bom. Ed. Kumbh. Ed. Go	Prresio Ed. Lahore Ed.
\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	18-22b 18-22b 18-22b 22c-24b 24cd 25ab 25c-27b

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	7
9c -h			Golfesio Ed.	Lahore Ed.
8°-9b	9°-10b	9°-10b	TuC -ob	
543*	IO <sup>cd</sup>	Io <sup>cd</sup>	12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	II <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>
10 <sup>ab</sup>		_	13"	13 <sup>ah</sup>
IO <sup>cd</sup>	IIab	Il <sup>ab</sup>	14ab	-acd
II-I2	11 <sup>cd</sup>	II <sup>cd</sup>	I4 <sup>cd</sup>	I3 <sup>cd</sup>
{544*	12-13	12-13	15-16	I2 <sup>cd</sup>
13 <sup>a</sup>	~ .0	_		14-15
13 <sup>bc</sup>	14 <sup>a</sup>	14ª	17ª	16ª
13 <sup>d</sup> -15 <sup>b</sup>	14 <sup>bc</sup>	I4 <sup>tc</sup>	17 <sup>bc</sup>	
{545*	14 <sup>d</sup> -16 <sup>b</sup>	14 <sup>d</sup> -16 <sup>b</sup>	174-195	16 <sup>6</sup> -17 <sup>b</sup>
15 <sup>c</sup> -20	166-226	_	19 <sup>cd</sup>	
547*	22°-23	16c-22b	20-26 <sup>b</sup>	17°-23
21-22	_	22 <sup>c</sup> -23		
548*	24-25	24-25	26°-286	24-25
23 <sup>ab</sup>	26ab	26 <sup>ab</sup>	28°-29	-
549*		2020	30 <sup>ab</sup> .	26ab
23 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	aned -	26 <sup>cd</sup>
550*	_	20	30 <sup>cd</sup>	27 <sup>26</sup>
551*	_		31 <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup>
24-25 <sup>b</sup>	27-286	27-28 <sup>b</sup>	31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup> 36 <sup>c</sup> -37	n=C n=h
552*	_		30-37	31°-32b
553* {554*,		_	_	
{554* <sub>_</sub>	·	_	<b>3</b> 8ab	33 <sup>ab</sup>
25 <sup>ca</sup>	28 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>	38 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup>
26-27 <sup>6</sup>	29-30 <sup>b</sup>	29	39 <b>-</b> 40 <b>b</b>	33 <sup>c</sup> −3 <sup>A</sup> d
27 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	_	40 <sup>cd</sup>	34 <sup>ef</sup>
{556*		-	_ · _	
28-29	31-32	30-31b	41-42	35-36 <sup>d</sup>
557*				36°
558*	33 <sup>ab</sup>	31 <sup>cd</sup>	, <del></del>	_
30 <sup>ab</sup>	33 <sup>cd</sup>	32 <sup>ab</sup>	43 <sup>ab</sup>	37 <sup>ab</sup>
559*	- cab			
. 30 <sup>cd</sup> 560*	34 <sup>ab</sup>	32 <sup>cd</sup>	43 <sup>cd</sup>	37 <sup>cd</sup>
200	_	[ 33 <sup>ab</sup> ]	_	<del>-</del> .
-		_	(aubat for each)	
30 <sup>ef</sup>	34 <sup>cd</sup>	2.4ab	(subst. for 30ef)	a Sah
562*	34	34 <sup>ab</sup> [ 33 <sup>cd</sup> ]	45 <sup>ab</sup> 45 <sup>cd</sup>	38 <sup>ab</sup> 38 <sup>cd</sup>
563*		[ 33 <sup>ef</sup> ] (cf. 550*)	43	30
31-32b	[34°-j]	34°-35	32°-33	28–29 <sup>b</sup>
31-32 <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup>	[ 34 <sup>e-j</sup> ] [ 34 <sup>kl</sup> ]	34 <sup>c</sup> -35 37 <sup>ab</sup>	32 <sup>c</sup> -33 34 <sup>ab</sup> .	20 <sup>cd</sup>
564* l. I		[ 36 <sup>ab</sup> ]	35 <sup>ao</sup>	30 <sup>ab</sup>
" l. 2	_	[ 36 <sup>ab</sup> ] [ 36 <sup>cd</sup> ]	34 <sup>cd</sup> ·	30 <sup>cd</sup>
· –	-	_	34 <sup>cd</sup> . 35 <sup>cd</sup> (r. cf. 34 <sup>cd</sup> ) 36 <sup>ab</sup>	<del></del>
" l. 3	-	[ 36 <sup>ef</sup> ]	36 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>
565*	34 <sup>mn</sup>	37 <sup>cd</sup> 38		-
33	35	38	46	39
,, l. 3 565* 33 566* <b>27</b> 1-17	-	-	12	40
27 1-17	36 1-17	36 1-17	12 1-17	12 1-17
,,,,,,	T8 00	18-22	18-22	18-22
18-22	18-22 37 1-4		13 1-5 <sup>b</sup>	13 т-з
28 I-4	$\begin{array}{c c} 37 & 1-4 \\ & 5^{ab} \end{array}$	37 I-4 5 <sup>ab</sup>	13 1-5 <sup>b</sup>	4 <sup>ab</sup>
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	4cd
5 <sup>cd</sup> 6 <sup>ab</sup>	6ab	6 <i>ab</i>	6 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup> 5 <sup>ab</sup>
572*	_	_		<del></del>
572* 6°-7	6°-7b	6°-7 <sup>b</sup>	7 8	5°-6 <sup>b</sup>
573*		-	9 <sup>ab</sup>	_
3/3				)

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
-C 70b	7°-12b	7°-11	9°-13	60
7 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	T2 <sup>cd</sup>	12 <sup>ab</sup>	14ab	6c-11p
13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup>	_	
13°–18	13°-18	12 <sup>e</sup> -17	14 <sup>c</sup> -19	110-16
575 <sup>*</sup>	ah	18ab	20 <sup>ab</sup>	_
19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup> 19 <sup>c</sup> –20 <sup>b</sup>	18c-19b		17 <sup>ab</sup>
576* 19 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	IOcd	. 20 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>
577*	21 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>		17
20-21	21°-22	20°-2I	21-22	18-19
578*				_
22-24	23-25	22-24	23-25	20-22
579* 25	26	25	26	-
{580*	` <b>—</b>			23
26-27	27-28	26-27	27-28	24-25
{58 <b>1</b> *	_			-
28-30	29-31	28–30	29-31	26-28
582*	32-33 <sup>b</sup>	31-32 <sup>b</sup>	32-33 <sup>b</sup>	28 <sup>cd</sup> fn.
31–32 <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup>	33 <sup>rd</sup>	32°cd	33 <sup>cd</sup>	29-30 <sup>b</sup> [ 30 <sup>cd</sup> ]
{5 <sup>8</sup> 3*	_		_	- 1
33 <b>-</b> 35	34-36d	32e-34d	34-36	30°-32
584*	36es	34 <sup>ef</sup>	_	
36 <b>29</b> 1–3	38 37 1-3	35 38 1-3	14 1-3	33
585*	00 1-5	35 1-3	14 1-3	14 1-3
4-5 6	4-5	4-5	5-6	4-5
	$[6^{a-d}]$	4-5 6	7	4-5 6a-d
586* 7	$[6^{e-h}]$		8ab	6ef
8-10 <sup>b</sup>	61-86	7 8-10 <sup>b</sup>	8c-9b	7 8-10 <sup>b</sup>
10 <sup>c</sup> -11	[ 8c−h ]	100-11	12-13	10°-11
587*	$[8^{i-l}]$	12	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	
12 <sup>ab</sup> 588* l. 1	[8mn]	13 <sup>ab</sup>	IAcd	12 <sup>ab</sup>
, l. 2-5		[14-15]	15ab	12 <sup>cd</sup>
12 <sup>c-f</sup>	80-96	13c-f	15°-17 <sup>b</sup> 17°-18 <sup>b</sup>	13-14
I3ab	9 <sup>cd</sup>	16ab	18cd .	16ab
589* 13°-17	-		_	
591*	10-13	16°-20	19-24	16°-20
592*	_	-	25	21
593*	-	_		
594 <b>*</b> 18				_
595*	14	21		22
$30  ext{ } 1^{ab}$	39 1ab	39 <sub>1</sub> ab	15 1ab	23-24 15 1 <sup>ab</sup>
595*		-		
1 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup>	1°-5b	1°-5°	1°-5°	1°-5b
6ab	5 <sup>cd</sup> 6 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup> 6ab	6 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup> 6 <sup>ab</sup>
6°-7b	6°-7 <sup>b</sup>	6°-7°	5 <sup>cd</sup> 6c-7b	6°-7 <sup>b</sup>
{598*		_	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	
599* 7°-11b	70-116	-	- manage	
11 <sup>cd</sup>	[IIcd]	7 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup>	8-II	7°-11b
12 <sup>a</sup> 12 <sup>bc</sup>	IIe II	12ª	12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup>	II <sup>cd</sup>
12	11 <sup>f</sup> -12 <sup>a</sup>	12 <sup>bc</sup>	12 <sup>d</sup> -13 <sup>a</sup>	
		1		

Crit. Ed.	Rom Ed			
	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
12 <sup>d</sup>	126	12 <sup>d</sup>	-oh	
13	12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	13	13 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	11 <sup>f</sup> 12
601* 14-15 <sup>b</sup>			14 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup>
602* l. I-2	13°-14 <sup>b</sup>	14-15	16 <sup>c</sup> -17	15-166
" 1. з	_		18	16c-f
15°-16	14°-15	15°-16	15-16 <sup>b</sup>	13°-14
17-18 <sup>a</sup> 60 <sub>4</sub> *	16-17 <sup>a</sup>	17-18a	19-20 <sup>a</sup>	17-18a
18 <sup>b</sup> -20	17 <sup>b</sup> -19	18b-20b	206-22	186-20
606*	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>		-
21-24 607*	20 <sup>c</sup> -23	21-24	23-26	21-24
608*	24-25	25-26	27	
25 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	28ab	25 <sup>ab</sup>
25 <sup>cd</sup>	[ 26 <sup>cd</sup> ]	27 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>
609* l. r ,, l. 2	[ 26 <sup>ef</sup> ] 26 <sup>gh</sup>	28 <sup>ab</sup> 28 <sup>cd</sup>		
26	27	29		26
App. I (No. 18)	<b>40</b> 1–30	<b>40</b> 1–30	_	
31 1 <sup>ab</sup> 610* l. 1–13	41 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -7	41 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -7	16 1 <sup>ab</sup>	16 1 <sup>ab</sup>
610(A)*			gaments.	_
610* l. 14–18	8-10 <sup>b</sup>	8-10 <sup>b</sup>	_	_
611*		IO <sup>cd</sup>	I <sup>cd</sup>	ıcd
I <sup>cd</sup> 2	IO <sup>cd</sup>	II	2	[2]
3	12	12	3	3
612*				4-5
4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	4-5 <sup>b</sup>	$5^c-6^o$
613*			_	6 <sup>cd</sup>
614*		T ecd	7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup> in. 6 <sup>cd</sup> in.
6 <sup>cd</sup> 7 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup> 16 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup> 16 <sup>ab</sup>	5 <sup>ed</sup>	6ef
7 <sup>c</sup> -11	16°-20	16°-20	7°-11	. 7-10
615*	21	[21]	12 13-14	11-12
12-13 616*	22-23	22-23	-5-14	_
14	24	24	15	13
617*		orab	16ab	14 <sup>ab</sup>
15 <sup>ab</sup> 618*	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	-	_
619*	_			T 4Cd
I5 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup> —
{620* l. 2 621*				14 <sup>cd</sup> fn.
16-18	26-28	26-28	17-19	15-17
622*	_	-	20	18
19	29	29		_
623* 20-22	30-32	30-32	21-23	19-21
624*	_	22.24	24 25–26 <sup>5</sup>	22 23-24 <sup>6</sup>
23-24 <sup>b</sup>	33-34 <sup>b</sup>	33-34 <sup>b</sup>	26 <sup>cd</sup>	
625(A)*	34 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>	27 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup>
24 <sup>cd</sup> 626* l. I	J -		27 <sup>cd</sup>	
,, l. 2		34 <sup>ef</sup>		_
25 <sup>ab</sup>	35 <sup>ab</sup>	34		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore E
25°-26	35°-37 <sup>b</sup>	35-36	28-29	Tore E
627*			30	25-26
27	37 <sup>c</sup> -38 <sup>b</sup>	37	31	27
{628*		_	_	28
28-30	38c-41b	38–40	32-34	20- 0-
{629* 630*			_	29-31
31–33	41°-44b	41-43	25 25	
631*	- TT TT	41-45	35-37	32-34
632*				_
_34_36	44 <sup>c</sup> -46	44-46	38-40	-
633*		_	41 <sup>ab</sup>	35-37
37-41 634*	47-51	47-51	41c-46b	38-42
42-43	52-53	#2 #2	46 <sup>cd</sup>	43 <sup>ab</sup>
44	54	52-53 54	47-48	43°-44
635*	_	J4	50 51	45 46
45	55	55	49	46
636*		_	52	47 48
46 <b>6</b> 37*	56	56	53	49
47		_	54-57	79
638*	57	57	58	50
639*				-
App. I (No. 19)			59 <sup>ab</sup>	
48ab	58ab	58ab	-	51 <sup>ab</sup>
-48°-50 640*	58c-61b	58c-60	59°-62°	51 <sup>c</sup> -54 <sup>b</sup>
51	61°-62°	_	<del></del> .	J2 J4
52	62°-63 <sup>b</sup>	6r	62°-63b	54 <sup>c</sup> -55 <sup>b</sup>
642*	[63ef]	62 <sup>a-d</sup> [62 <sup>ef</sup> ]	63°-64 <b>b</b>	54 <sup>c</sup> -55 <sup>b</sup> 55 <sup>c</sup> -56 <sup>b</sup>
53 <sup>ab</sup>	63 <sup>cd</sup>	63 <sup>ab</sup>	6 vcd	
53°-55	64-66	63°-65	64 <sup>cd</sup> 65-67	56 <sup>cd</sup>
{643* 56	6=	_	-	57-59
644*	67	66	68	60
57-62 <sup>b</sup>	68-73 <sup>b</sup>	be mak	69	61
645*	-	67-726	70-75 <sup>b</sup>	62-67 <sup>b</sup>
62 <sup>c</sup> -63 <sup>b</sup> 646*	73°-74 <sup>b</sup>	72°-73b		6-c 60h
App. I (No. 20)		75	75°-76 <sup>b</sup>	67°-68b
63°-70	74°-81		_	·
647*	74 01	73°-80	76°-83	68°-75
7 <b>I</b> {648*	82	8r	-	
{048*	_	_	84	76
72-75 650*	83-86	82-85	85-88	77-80
75-77 <sup>6</sup>	87-886		-	77-00
652*	88cd	86-876 87 <sup>cd</sup>	89-90b	81-82 <sup>b</sup>
77 <sup>ca</sup>	89 <sup>ab</sup>	88ab		
653* 78 <sup>2b</sup>	89 <sup>cd</sup>	88cd	90 <sup>cd</sup>	82 <sup>cd</sup>
654*	90 <sup>ab</sup>	89ab	91 <sup>ab</sup>	Soab
78 <sup>ca</sup>	Goed	Q-nd		83 <sup>ab</sup> —
{6 <b>55</b> *	-	89 <sup>cd</sup>	93 <sup>cd</sup>	83 <sup>cd</sup>
656* l. I-2	_			-
656 (A)* 656* l. 3-4	-	_	94	86
730 - 3-4				
657* l. I–II			95	

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
657* l. 12-15				
658*		-	_	[84-85]
659*	_		91°-93b	1 (04 05)
660*	_		1 33	88-93
661*	_			CO-93
662*	_			_
	_			_
663*	91	90		_
79 <sup>ab</sup>	92 <sup>ab</sup>	91 <i>ab</i>	-	<u> </u>
664*		91	96 <sup>ab</sup>	87°
79 <sup>cd</sup>	92 <sup>cd</sup>		_	
665*	92	91 <sup>cd</sup>	96 <sup>cd</sup>	87 <sup>cd</sup>
666*	_	_	_	
	_			_
667*	_		<u> </u>	
80	93	92	97	
668*	_	_	97	94
8r .	94	02	-	
669*		93	98	95
82	95	-	_	
670*	95	94	99	96a-d
83-84	26 27			96ef
6-74	96-97	9 <b>5-</b> 96	100-101	97-98
671*	_	_	102	99
85	98a-d	97 <sup>a-d</sup>	103	100
672*	. <del>-</del>	_	. 104	101
673*	98ef	97 <sup>ef</sup>	_	
86abc	99 <sup>abc</sup>	98abc	I05abc	102 <sup>qbc</sup>
674*	99		103	102
86d	99 <sup>d</sup>	98 <sup>d</sup>	-	
2 1-5	42 1-5		105 <sup>d</sup>	102 <sup>d</sup>
	42 1-5	42 1-5	17 1-5	17 1-5
675*			_	<del></del>
676* l. I-2	6	6		<del>-</del>
676(A)*	_	<del></del>	_	_
676* 1. 3-14	7-12	7-12	_	
6-8	13-15	13-15	6–8	6–8
9 677*	13-15 16	13–15 16	9	II
677*	_	_	<b>9</b>	
10	T.77	Tr	70	<b>T</b> 0
_	17	17	10	12
679*	-0			
II	18	18	II	10
12	19	19	12	9
13-15 <sup>b</sup>	20-22 <sup>b</sup>	20-22 <sup>b</sup>	13-15 <sup>b</sup>	13-15 <sup>b</sup>
68o*	_		_	_
15 <sup>cd</sup> 16	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>		15 <sup>cd</sup>
16	22 <sup>e</sup>	22 <sup>ef</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup> fn. 16 <sup>ab</sup>
17 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	16ab
んとみで	-3		_	_
cd	aned	23 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>
17.	23 <sup>cd</sup>	<u>~3</u>		
17 <sup>cd</sup> 683*	24	24		
084*	_			_
684* 18	25 26	25 26	17 18	17
19	26	26	Ig	
20	27	27	19	18
685*		—	_	-
21-22	28-29	28-29	20-21	19-20
21-22	30	30	23c-21b	21
23	30	30 31 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>
24 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	21	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>
687*	_	Tagette.	22-	24
687* 688*			ch	and f
24 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	22 <sup>ef</sup> 23
		32		

Crit. Ed.	Bom, Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
		20.06		Lamore Ed.
690*	33-36	33 <b>-</b> 36 37	25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup>	
26 <b>6</b> 92*	37 38–40	38-40	_	24
27-28	41-42	41-42	26°-28b	25-26
693*	44	43		_
694*	43	44	28c-29b	277
29 30-32	45-47	45-47	29°-31	27 28–30
695*	_	[48]	32	31
33 I-2	43 1-2	43 1-2	18 I-2 3-4 <sup>b</sup>	18 1-2
696* 3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	3 <sup>ab</sup>
69S*	_		_	_
3 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup> 6ab	3 <sup>cd</sup>
699* 4−5	4-5	4-5	6c-8b	4-5
700*	_	_	_	4-5
6-12 <sup>b</sup>	6-I2 <sup>b</sup>	6-12 <sup>b</sup>	8c-14	6-126
12 <sup>c</sup> -14 {701* l. 4-12	12 <sup>c</sup> -14	12 <sup>c</sup> -14	15-16 17-21 <sup>b</sup>	12°-13 14-18 <sup>b</sup>
701(A)*		_		
701* 1.13	_		2I <sup>cd</sup>	18cd
<b>7</b> 02 <b>*</b> 15–17	T5-17		02-24	
703* l. 1-2	15-17	15-17	22-24 25	19-21 22 <sup>a-d</sup>
703(A)*	_	_		_
703* l. 3 18–20	18-20	-0 -0	-6 -9	22 <sup>ef</sup>
App. I (No. 21) l. 1-2	10-20	18-20	26-28 29	23-25 26
,, ,, l. 3–58		_		27-53
,, ,, l. 59 ,, ,, 1*		_	30 <sup>ab</sup>	54 <sup>ab</sup>
" " l.6o		_	30 <sup>cd</sup>	54 <sup>cd</sup>
,, ,, 2*	_	_	J°	manus.
21-22 <b>7</b> 04*	21-22	2I-22 <sup>d</sup>	32-33	56-57
<b>7</b> 05 <b>*</b>			34	58 _
706*	23	22 <sup>e</sup> -23 <sup>b</sup>	_	
23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>	31 ab	55 <sup>ab</sup>
24	24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	24	31 <sup>cd</sup> 35	55 <sup>cd</sup> 59
<b>7</b> 07 <b>*</b> 25–27	-		_	<u> </u>
708*	25°-27	25-27	36–38	60-62
28	28	28	39	63
29 30–31	32	32	-	64
32-34	33-34 29-31	33-34 29 <b>-</b> 31	43-44	65-67
35-36	35-36	35-36	40-42 45-46	05 07
709* 37-42	37-42	27-40		_
<b>4</b> 3-44 <sup>6</sup>	43-44 <sup>b</sup>	37-42 43-44 <sup>b</sup>	47-52 53-54 <sup>b</sup>	68-69 <sup>b</sup>
44 <sup>cd</sup> 710*	44 <sup>cd</sup>	44 <sup>cd</sup>	54 <sup>cd</sup>	70 <sup>ab</sup>
44 <sup>ef</sup>	45 <sup>ab</sup>	44 <sup>ef</sup>	55 56 <sup>ab</sup>	
45	45°-f	45	56 <sup>cd</sup> ; 58	69 <sup>cd</sup>
7II(A)* l. I ,, l. 2		-	57 <sup>ab</sup> , 30	-
" l. 3		_	57 <sup>cd</sup>	
			3/	

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
46 34 I-3 713* 4-5 714* 6ab {715* l. I	Bom. Ed.  46 44 1-3 4-5 6ab 6cd 78ab 8c-9b 9c-11b 11cd 11ef 12 13 14 15 16-20 21ab 21cd 22ab 22cd 23 24-27b 27cd 28a-d 28ef 28gh 28gh	Kumbh. Ed.  46 44 1-3 4-5 6ab 6cd 7 8ab 8c-f 9-10 11ab 11cd 12 13 14 15 16-20 21ab 21cd 22ab 22cd [22ef] 23 24-27b 27cd 28 29ab 29cd 29cd 29cd 29cd 29cf	19 1-3  4-5 6 7ab  8ab  8cd 7cd 9  10  11-12  13ab  13cd  14  15 17 16  18-22  23ab 23cd  24ab (first time) 26ab (r.) 26c-27 24cd  25 28-31b  31cd 32-34 (subst.) 35ab  35cd  35cd	Lahore Ed.  71 19 1-3 3 <sup>cd</sup> fn. 4-5 6 7 <sup>ab</sup> 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>ab</sup> 10-11 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> - 13 14 15 16-20 - 21 <sup>ab</sup> 21 <sup>cd</sup> 22 <sup>ab</sup> (first time.) 24 <sup>ab</sup> (r.) 24 <sup>c</sup> -25 22 <sup>cd</sup> - 23 26-29 <sup>b</sup> - 29 <sup>cd</sup> 20 1 (subst.) 19 30-32 2ab - 2 <sup>cd</sup>
732*		_		2 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 22) l. 8  " " l. 9-12 " l. 13-15 " l. 16 " l. 17 " " 1* " l. 35 " l. 36-37 " l. 38 " l. 39-43 " 2*  30  737* 730* 740* App. I (No. 23) l. 1-26 " l. 29-33  35	34 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup> 35 <sup>cd</sup> 36 37 38  1c-6  7-11 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> 13  14-15  16-20 21-22 <sup>b</sup> 22 <sup>cd</sup> 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>c</sup> -25 26-27 <sup>b</sup> 27 <sup>cd</sup> 28  46 1-10 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 11-12 <sup>b</sup> 12 <sup>c</sup> -17 18-22	37 38ab 38c-f 39 40  45 1ab 1c-6 7-11 12ab 12cd 13  14-15  16-20 21-22b 22cd 23ab 23c-25 26  45 1-10d 10ef 11-12b 12c-17 18-22	43 <sup>ab</sup> 45 <sup>c</sup> -46  47 <sup>cd</sup> 56 <sup>cd</sup> 58 <sup>ab</sup> 61  76  62-75  20  1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -6  7  8-12  17 <sup>ab</sup> 17 <sup>cd</sup> 13  14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15-16   18-22  23  24-25 <sup>b</sup> 25 <sup>cd</sup> 26 <sup>ab</sup> 26 <sup>c</sup> -28  11-10  11-12 <sup>b</sup> 12 <sup>c</sup> -17  18	6ed 7-8 9 9ef fn. l. I 9ef fn. l. 2  IO-I8b 18ed 19 20ab 20c-22 23 21 I7  20 24-37 38 21 Iab  1c-6 7 8-I2  I4ab I3  I4c-I5 16 (cf. 20. 23)  18-22 23-24b 24cd 25  26-28  29 1-I0 II-I2b I2c-I7
18-24 760* 25-28 761* 29 762* 30-38 764*	33-29 30-32 33 34 35-43	30-33 30-33 34 35 36-44	19-25 26 <sup>a</sup> b 26 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup> 30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup> 31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup> 	18-24 25-28 29 30 31-39

Crit. Ed.	Bom. Ed.	77		1
	Dom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
39 <b>-</b> 42 766*	44-17 <sup>d</sup>	45-48 <sup>b</sup> 48 <sup>cd</sup>	42°-45	40-43
767*	47	48 <sup>cd</sup>		——————————————————————————————————————
37 r-3 <sup>b</sup>	48 47 <sub>1-3</sub> b	49	46	— 44
768*	47 1-36	47 1-2	22 1-3	23 1-2
769* 770*		_	3 <sup>cd</sup>	e
3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup> 771* l. 1-11	$3^c - 5^b$	3-4 <sup>b</sup>	4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	3-4 <sup>b</sup>
771(A)*	_		6c-11	4 <sup>c</sup> -9
771* 1. 12 5°-6b	5°-6 <sup>b</sup>		1200	10 <sup>ab</sup>
<b>77</b> 3*	<del>-</del>	4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	10c-11p
6°–10 775*	6c-10d	5°-9° <sup>d</sup>	13°-17	116-15
II-I4 <sup>0</sup>	II-I4b	10-13 <sup>b</sup>	18-216	16–19 <sup>b</sup>
777* 14 <sup>c</sup> +15	[ 14 <sup>cd</sup> ] 14 <sup>e</sup> -15	13 <sup>cd</sup>		— 19 <sup>e</sup> –20
778* 16-18 <sup>6</sup>	16-18 <sup>b</sup>	15-17 <sup>b</sup>	23-25 <sup>b</sup>	<u>-</u> 21-23 <sup>b</sup>
779* 18c–20b		_		e-vi-rie
780*	20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	17°-19° 19°-20°	25°-27 <sup>b</sup>	23°-25 <sup>b</sup>
20 <sup>cd</sup> 781*	21 <sup>cd</sup> 22	20 <sup>cd</sup> 21	27 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup> —
21	48 —	48 —	23 2	26 <b>24</b> 1
38 782* I	1 I	1 I	23 2 I	2
783*		2	3	3 4
2 3 784*	3	3	4 6	
7 <sup>04</sup> ** 7 <sup>8</sup> 5*			_	_
4 5	4	5	5	15 —
6ab	5 6 <sup>ab</sup>	4 6 <sup>ab</sup>	8ab ·	5 <sup>ab</sup>
{7 <sup>86</sup> * 6 <sup>c</sup> -12	6°-12 <sup>b</sup>	$6^{c}-12^{b}$	8c-14b	5 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup>
787* 12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>		12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup> 12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>
788*	<del>-</del>	_	16 <sup>cd</sup> 17-18 <sup>b</sup>	13°-14
13°-14 15-22	13 <sup>c</sup> –14 15–22	13 <sup>c</sup> -14 15-22	18c-26b	16-23
790* 791*		<u> </u>	25 <sup>cd</sup>	
23-24	23-24	23-24	27-28	24-25 28
25 792*	25	25 —	29 —	28 <sup>cd</sup> fn. l. I
26-27 28-35 <b>6</b>	26-27 28-35 <sup>b</sup>	26-27 28-35 <sup>b</sup>	30-31 32-39 <sup>b</sup>	26–27 29–36 <sup>6</sup>
<b>7</b> 93*			39°-40	36°-37
35°–36 37	35°-36 37	35°-36 37	4I	38
{794*	49 1-2	49 1-2	24 1-2	25 1-2
$3^{ab}$	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup>	3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup>	3 <sup>ab</sup> —
3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup>	Aab	3 <sup>cd</sup>
			t .	

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
4 <sup>cd</sup> 5 796* l. 1-6 , l. 7-10 , l. 11-12 6 7 8 {798*	4 <sup>cd</sup> 5	4 <sup>cd</sup> 5  6 7 8  — 9 <sup>a-d</sup> — 9 <sup>e-10b</sup> 10 <sup>cd</sup> 10 <sup>ef</sup> 11-14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -18  19-23  24 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup> 25 <sup>c</sup> -26  27-31 [32]  50 I-2  3-19 <sup>b</sup> 19 <sup>cd</sup> 20 21 <sup>ab</sup> 21 <sup>cd</sup> 22 <sup>ab</sup> 22 <sup>cd</sup> 23 <sup>a</sup> 23 <sup>b</sup> -24 <sup>d</sup> 24 <sup>e</sup> -28	5°-6b; 4°-5b 6°-7b 7°-10b 10°-12b 15°-16b 16°-17b 17°-18b 12°d  ———————————————————————————————————	4-5 6 7-9 12-13 14 16 15 10 <sup>a</sup> -d  10 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 18 <sup>c</sup> 18 <sup>c</sup> (r.) 19 <sup>a</sup> (r.) 19 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 22 <sup>c</sup> -26 27 28-32 33 34 <sup>a</sup> (subst.) 34 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup> 35 <sup>c</sup> 36-37 <sup>b</sup> 37 <sup>c</sup> 38-42 43 44 26 1-3 4 5-21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -22 23 24 <sup>c</sup> 25 23 <sup>c</sup> 26 <sup>a</sup> 27 28 <sup>a</sup> 24 <sup>a</sup> 25 23 <sup>c</sup> 26 <sup>a</sup> 27 <sup>a</sup> 28 <sup>a</sup> 28 <sup>a</sup> 27 28 <sup>a</sup> 28 <sup>b</sup> -29 30-43 27 1-5 5 <sup>c</sup> 6ab
{820* 82:* 31 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup>	31 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup>	29 30 <sup>ab</sup> 30 <sup>cd</sup>	6 7 <sup>ab</sup>	6ab fn.
App. I (No. 25) l. 1	-20 -	-	7 <sup>cd</sup>	7-16

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 25) 1. 23	_		_	1700
,, ,, l. 24-the prior half	_			17°-23°
of l. 37 ,, the post. half of l. 37 -the prior	_	<u></u>	_	-
half of l. 41 ,, ,, the post. half of l. 41 —the prior	_	_	_	23 <sup>d</sup> -29 <sup>a</sup>
half of l. 52 ,, the post. half of l. 52 -the prior	-	_		_
half of l. 54 ,, the post. half of		_	_	29 <sup>6</sup> –31 <sup>6</sup>
l. 54–58	_		_	31 <sup>ab</sup> fn.
,, ,, l. 60-69 ,, ,, 5*		_	_	31°-35
,, ,, l. 70-74	_	_	_	36-38
,, ,, l. 75-76 ,, ,, l. 77-85		_	_	39-41
,, ,, 1. 86-87	_	_	_	_
,, ,, 6* ,, 1. 88–94	=	_	8-116	28 1 2-4
822*				5-6
33 <sup>-</sup> 34 823*	33-34	31-32	_	
35	35	33 _	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	7 _
824* 36-37 <sup>6</sup>	36-37 <sup>b</sup>	34-35 <sup>b</sup>	τ5°−τδ	8-9 <sup>b</sup>
825*	· —	35°-40	17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	9°-14
37 <sup>c</sup> -42 828*	37°-42 —	_	23 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup> fn.
43-44 829*	43-44	41-42	24~25 26 <sup>ab</sup>	15-16 17 <sup>ab</sup>
45	45	43	26°-27°	17 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>
831* 46 <sup>ab</sup>	46 <sup>ab</sup>	44 <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup> 28 <sup>ab</sup>	IΩab
832*			28 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup> 19 <sup>c</sup> –24
46°–51 833*	46°-51	44°-49	29-34 <sup>b</sup> 34 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup>	25
52-54	<b>5</b> 2-54	50~52	35°-38°	26-28 <sup>d</sup> 28 <sup>ef</sup>
834* 55 <b>–</b> 56	55-56	53-54	38 <sup>cd</sup> 39–40	29-30
835*	57 58	55 56	41	31
57 836*	58 —	50 —	42 —	_
58	59 60 <sup>ab</sup>	57 58 <sup>ab</sup>	43	32 33 <sup>ab</sup>
59 <sup>ab</sup> 59 <sup>c</sup> –60	60°-61	1 58°-50	44-45 <sup>b</sup>	33°-3 <b>4</b> °
61 <sup>ab</sup>	62 <sup>ab</sup>	60 <sup>ab</sup>	45***	34 <sup>cd</sup> fn.
837* 61 <sup>cd</sup>	62 <sup>cd</sup>	60 <sup>cd</sup>	46ab	34 <sup>cd</sup> fn. 34 <sup>ef</sup>
62 <sup>ab</sup>	63 <sup>ab</sup>	61 <i>ab</i>		34

		]		
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
CoC* 1 *			46 <sup>cd</sup>	
838* l. 1 ,, l. 2-4		_	47-48 <sup>b</sup>	35 <sup>ab</sup>
839*			_	
62 <sup>e</sup> -63	63°-64	61°-62	48°-49	35°-36
64 41 I-8b	65 51 1-8 <sup>b</sup>	63 51 1-8b	27 I-8b	37
840*		_	Arthum	29 1-86
8c-10p	8c-10b	8c-10b	8c_10b	
10 <sup>cd</sup> 841*	10cd	IOcq	IO <sup>cd</sup>	8cd
11-17	11-17	11-17	11-17	9 <sup>ab</sup> 9 <sup>c</sup> –15
{842*	_	-9	-0	
18 <b>-</b> 25 844*	18-25	18-25	18-25	16-23
26-27 <sup>b</sup>	26-27 <sup>b</sup>	26-27 <sup>b</sup>	26-27 <sup>b</sup>	24-256
845*				25 <sup>cd</sup>
27 <sup>c</sup> -29 846*	27 <sup>c</sup> -29 30 <sup>ab</sup>	27 <sup>c</sup> -29 <sup>d</sup> 29 <sup>ef</sup>	27°-29	25°-27
30	30°-31b	30	30	28
{848*	-			
31-3- <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup>	31°-32 33°ab	31-32 <sup>b</sup> · 32 <sup>cd</sup> ·	31-32 <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup>	29-30° 32°d
33	33°-34	33	33-34 <sup>b</sup> 34 <sup>cd</sup>	30°-31
849*		_	34 <sup>cd</sup>	32ªb
34	35°-d	34 <sup>a-d</sup>	35 <sup>ab</sup> (r.) 35 <sup>c-f</sup>	33
85 <b>0*</b>	35	34 <sup>e</sup> f	-	_
35 42 1–8	36 52 1-8	35 52 1-8	28 1-8	34 30 1-8
{853*	_		-	
854*	_	_	_	9 <sup>ab</sup>
9 855*	9 _	9 _	9	10 <sup>cq</sup>
856*	ah			_
10 <sup>ab</sup> {857*	10 <sup>ab</sup>	IO <sup>ab</sup>	Io <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup> .
10 <sup>c</sup> -12	Io <sup>c</sup> -12	10 <sup>c</sup> -12	100-12	11c-13
{858*		<b>—</b>	13 <sup>ab</sup>	
859 <b>*</b> 86 <b>0*</b>	13	13	13°-14b	
13–16	14-17	14-17 <sup>d</sup>	14 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>	14-17
862* l. I ,, l. 2		17 <sup>ef</sup>	18cd	_
17-19 <sup>b</sup>	18-20 <sup>b</sup>	18-26	19 <sup>ab</sup> 19 <sup>c</sup> –21	18-20 <sup>b</sup>
86 <sub>4</sub> * 19°–20	20°-2I	20°-2I	<u> </u>	
865*			22-23 <sup>b</sup>	20°-21
21 <b>-</b> 22 866*	22-23	22-23	23°-25 <sup>b</sup>	22-23
23-29 <sup>b</sup>	24-30 <sup>b</sup>	24-30 <sup>b</sup>	25 <sup>cd</sup> 26-32 <sup>b</sup>	24-306
867*		-		24-30 <sup>b</sup> 30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup>
29°-34 <sup>b</sup> 869*	30°-35 <sup>b</sup>	30°-34	32°-37 <sup>b</sup>	31°-36°
34 <sup>c</sup> -36	35°-37	35-37	37 <sup>cd</sup> 38–40	36 <sup>cd</sup> 37–39
870* 37	38	38	41	
37 43 Iab	53 1 <sup>ab</sup>	53 1ab	29 <sup>42</sup> 1 <sup>ab</sup>	31 1 <sup>ab</sup>
App. I (No. 26) 1.	1-21 1°-11	[ II <sup>cd</sup> ]		-
,, ,, <u>1</u>		, , ,		-
				•

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 26) l. 22-64				
,, ,, l. 65–113	12-32 54 1-24	12-31 54 1-24	=	_
,, ,, l. 114–123	25-29	25-29	_	_
,, ,, l. 124–125	30	30	<u> </u>	_
,, ,, l. 126–138 ,, ,, 6*	31-36	31÷36	_ :	
,, ,, l. 139–142 872*	37 55 1 <sup>ab</sup>	37 55 1 <sup>ab</sup>	_ `	
1 <sup>c</sup> -2 873*	1 <sup>c</sup> -2	1 <sup>c</sup> -2 3 .	1 <sup>c</sup> -2	1 <sup>c</sup> -2 2 <sup>cd</sup> fn. l. <b>I-2</b>
3 <sup>-4<sup>b</sup></sup> 874*	3 6-7 <sup>b</sup>	6-7 <sup>8</sup>	7-86	3-4 <sup>b</sup>
875* 4 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup> 8ab	7 <sup>cd</sup> 7 <sup>ef</sup>	8cd .	4 <sup>cd</sup>
876*	8°-9 <sup>b</sup>	8	<u> </u>	_
5 {877* 878*	4-5 9°-10 <sup>6</sup>	4-5	— 5-6	2 <sup>cd</sup> fn. l. 3-6
6 {879*	9°-10°	9 _	9 —	5 <u>-</u>
880* 7-8 881*	10°-12 <sup>b</sup>	10-11	10-11	6-7
9-14 882*	12°-18b	12-17	12-17	8–13 ' 14 <sup>ab</sup>
15 <sup>ab</sup> 15 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	18 <sup>cd</sup> 19–26	18 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup>	
23 <sup>cd</sup> 883*	27 <sup>ab</sup>	26 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup> —	
24 {884*	27°-28b	<sup>27</sup> —	27	22 <sup>ed</sup> —
885* l. I 885(A)*	28 <sup>cd</sup> —	28 <sup>ab</sup> —	=	
885* 1. 2 25 26-27	29 <sup>ab</sup> 29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup> 30 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup>	28 <sup>cd</sup> 29	28-29	23 24-25
886*	30°-32°	30-31 <sup>d</sup>	20-29	26 27
887* 888*		Ξ	_	
889* 890* <b>44</b> 1 <sup>ab</sup>	32 <sup>cd</sup> 56 1 <sup>ab</sup>	31 <sup>ef</sup> 56 1 <sup>ab</sup>	30 Iab	32 1 <sup>ab</sup>
891(A)* 1 <sup>c</sup> -2	 1 <sup>c</sup> -2			,— 1°-2
892* 3		3	3 4	3
4 5-6	3 4 5-6	4 5–6	5-6	4-5
894* 7 <del>-</del> 8	7-8	7-8	7-8	6-7_
89 <b>5*</b> 9 <b>-1</b> 4	9-14	9-14	9-14	85
897* 15-17	15-17	15-17	15-17	14-16 17-18
898* 18 <b>–1</b> 9	18-19	18-19	18–19	19-20

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
899* 20-22 23°b 23°d	20-22 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup>	20-22 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup> 20 <sup>c</sup> -22 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup>	21-23 <sup>d</sup> 23 <sup>cd</sup> fn, 23 <sup>ef</sup>
901* 24-27 902* l. 1 ,, l. 2 903*	24-27 28cd 28cb	24-27 28 <sup>cd</sup> 28 <sup>ab</sup>	24-27 — — — 28-33	24-27 - - 28-33
28-33 906* 34 {907* l. I	29-34 — 35 — 36	29-34 — 35 — 36 37	34 35 — 36 —	34 36 37 35
35 36 908* 37 38 App. I (No. 27) l. I —the prior	37 — 38 39 —	38 39 —	37 38 39 —	37 <sup>ed</sup> fn.
half of l. 113 ,, ,, i* ,, the post. half of l. 113-461			=	
45 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup> {911* App. I (No.28) l. 1-79	57 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup> —	57 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>e</sup> -2 <sup>b</sup> —	31 1 <sup>ab</sup>	33 1 <sup>ab</sup> — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
,, ,, l. 80–154 ,, ,, l. 155–158 912* 913* 2 <sup>c</sup> –5 <sup>b</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	3 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	I <sup>e</sup> -4 <sup>b</sup>
914* 5°-8 915* 9-11 916*	5°-8 9-11	5°-8 9-11	7-10 <sup>b</sup> 10 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	4°-7 8-10
12-15 16-17 917* 918* 18	12-15 16-18 <sup>b</sup> — 18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	12-15 16-17 — 18	13 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup> 18 <sup>c</sup> -20 	11-14 16-18 <sup>b</sup> 18 <sup>cd</sup> —
19-21 919* l. 1 ,, l. 2 22 23-24 {920* l. 1 921* l. 1	19 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup> 23 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	19-21 — 22 23-24 —	21 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup> 26 <sup>c</sup> -28 <sup>b</sup>	19-21 22ab 23cd 22c-23b 24-25
921 1. 1 ,, l. 2 25-27 922* 28 <sup>ab</sup> 923* 28 <sup>cd</sup>	25°-28 <sup>b</sup> 28°d 28°f 29°ab	25-27 	28 <sup>cd</sup> 29-31 32 <sup>ab</sup>	26-28 29 <sup>ab</sup>
29	29°-30b	29	32 <sup>cd</sup> 34	29 <sup>cd</sup> 31

		Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
924*	30°-f	30		
30	31	31	33	20
31	32	32	) 33 <u> </u>	30
32-33 <sup>b</sup>	33-34 <sup>b</sup>	33-34 <sup>b</sup>	35~36 <b>6</b>	32-34 <sup>b</sup>
33 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>	23.20	35-34
34-35	35-36 <sup>b</sup>	35	37°-38	35°-36
925* l. I	_	-	30 <sup>ab</sup>	37 <sup>ab</sup>
1 0		_	41 <sup>cd</sup>	37 <sup>cd</sup>
926*	36 <sup>cd</sup>	36ªb	_	<b>"</b> —
30	37 38 <sup>ab</sup>	36°-37°	36 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup>	34 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup>
927.*	$3^{8ab}$	37 <sup>cd</sup>	_	
37-38 928*	38°-40b	38-39	39°-41b	38-39
928*		_	42-44	40-42
39-40 929*	40 <sup>c</sup> -41	40-41	45-46	43-44
929*	42 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>		-
41a-d	42 <sup>c</sup> -43 <sup>b</sup>	42°-43 <sup>b</sup>	47	45
4I <sup>ef</sup>	43 <sup>cd</sup>	43 <sup>cd</sup>	-	
42	44	44	32 _	34 46
46 931*	58 1-4		32	1-8
I-8	5-12	4-11	1-0	1-0
932*	72	12	9	9
9	13 _	12	9	<b>—</b>
933* 10	TA	13	10	10
IIab	14 15 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>	IIab	. IIcd
II <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	II <sup>cd</sup>	IIab
12-13 <sup>b</sup>	16-17 <sup>b</sup>	15-166	12-13 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>
934*		_	_	<u> </u>
935*		_		_
13°-14	17°-18	16°-17	13 <sup>c</sup> -14	13°-14
936*	·	_	15 <sup>ab</sup>	<b>-</b>
037*	-	-	すった サービ	
15-160	19-20 <sup>b</sup>	18-19 <sup>b</sup>	15°-16	15-16 <sup>b</sup>
939**	-	_		16c-18
10-10	20 <sup>c</sup> -22	19 <sup>c</sup> –21	17-196	10-10
940*	_	-	196-216	19-20
IQ-20	23-24	22–23 24 <sup>ab</sup> 24 <sup>cd</sup>	OTCA	orcd
21 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	24 <sup>-0</sup>	22ab	2I <sup>ab</sup>
21 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	25-27	22°-25 <sup>b</sup>	22-24
22-24	26-28	#5 <sup>-2</sup> /		
941*	20-22	28-31	_	25-296
25-29	29-33	<u> </u>	_	29 <sup>cd</sup>
{942*	34	32	25°-26b	30
30	35-38	33-36 <sup>b</sup>		_
943*	30-40	36°-37	26°-28°	3r-32
31-32	39–40 41 <sup>ab</sup>	36°-37 38 <sup>ab</sup>		-
944* 33 <sup>a5</sup>	ATCA	2802	29ab	33 <sup>cd</sup>
33 <sup>cd</sup>	41 <sup>ef</sup>	39 <sup>ab</sup>	2000	33 <sup>ab</sup>
34 <del>-</del> 35	42-43	39°-40	29°-31b	34-35
945*	44	41	orc_toh	36-47
36–47	45-55	42-53	31°-43 <sup>b</sup>	30 47
App. I (No. 29)		= = = 61	42C_4E	48-50
48-50	56-58d	54-56 <sup>d</sup>	43°-45	
947*	1 58° <sup>3</sup>	56ef		51
5I	59	57	-	35 I-3
<b>47</b> 1-3	59 1-3	59 1-3 After sg. 58	33 г	4
948*		Interp. sg. I		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
4 949* 5ab 950* 5 <sup>c</sup> -6 951* l. 1	5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c</sup> -6 <sup>d</sup> [6 <sup>ef</sup> ]	59 4 (r.)  5ab (r.)  5ab (r.)  5c-6 (r.)  After sg. 58  Interp. sg. 1	$\frac{2}{3^{ab}}$ $3^{cd}$ $4^{ab}$ $4^{c}-5$ $6^{ab}$	5 6ab 6c-7 8ab
App. I (No. 30) l. I  -the prior half of l. I	6	[5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c</sup> -6 7-14 <sup>c</sup>	6 <sup>c</sup> -7 8-15 <sup>c</sup>	8°-9 10-17°
,, ,, I* ,, ,, -the post. half of l. I ,, ,, l. 17-21	6	14 <sup>d</sup> 15-17 <sup>b</sup> 17 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	15 <sup>d</sup> — 16-21 <sup>b</sup>	17 <sup>d</sup> 18-20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -24
,, l. 22-32 ,, 2* ,, l. 33 the prior half of l. 3		22 <sup>cd</sup> 23 <sup>-24<sup>c</sup></sup>	21 <sup>c</sup> -23 <sup>a</sup>	25-26°
,, ,, -the post half of 1.3 -the prio half of 1.4	36 r	24 <sup>d</sup> -27. <sup>a</sup>	23 <sup>b</sup> -26 <sup>c</sup>	26 <sup>d</sup> -29 <sup>c</sup>
,, ,, -the post half of I. -the price	43 or	27 <sup>bc</sup>	26 <sup>d</sup> -27 <sup>a</sup>	29 <sup>d</sup> -30 <sup>a</sup>
half of 1.  ,, ,, -the pos half of 1, 44-65	t. –	27 <sup>d</sup> -28 <sup>a</sup> 28 <sup>b</sup> -37	27 <sup>b</sup> -37	30 <sup>b</sup> -39 <sup>b</sup>
,, ,, l. 66-68 ,, ,, l. 69-76 — ,, l. 77-84		38 39-42 43-46	38-41 42-45	39°-40 41-44 45 46-49
7* ,, 1. 85–94 ,, 1. 95 ,, 1. 96 ,, 1. 97 ,, 1. 98 ,, 9*		47-51 52 <sup>ab</sup> 52 <sup>cd</sup> 53 <sup>ab</sup> 53 <sup>cd</sup> ]	46-50 51 <sup>ab</sup>	50-54 <sup>b</sup> 54 <sup>cd</sup> 55 <sup>ab</sup> 55 <sup>cd</sup> (r.) 55 <sup>ef</sup> (r.)
,, ,, l.99-11 ,, ,, l.111-1 ,, ,, l.115 ,, ,, 10*		Interp. sg. 2] 1-5 6ab . 6c-7b	[7] 8ab	36 I-5 6ab 6c-7b
,, ,, 11* ,, ,, l. 118-1 ,, ,, l. 137-1 ,, ,, 13*	142	7°-16 17-20 <sup>b</sup>	8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -18 19-21 22 <sup>ab</sup>	7°-16 <sup>b</sup>
,, ,, l. 143- ,, ,, l. 148- { ,, ,, 16*	147 —	20°-22 23 ]	22°-24	18°-20 21 —

7 952* 8 8 8 2 2 2 10d fm. 25.7 1 35 1 37 1 10d fm. 25.7	Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
8 8 8 8 2 2 2 2 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	7 052*	7	59 7	35 г	
955* 9-10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10°	8	8	8	_	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	953*	_	_		Zo annum
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	9-10 <sup>5</sup>		9-10b	3-4	3-46
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$Io^d$		10°	40	4 <sup>c</sup>
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	954*		_		4
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11-120			5-64	5-60
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					
13-18					
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		13-18	13-18		7-12
955 <sup>8</sup> 22 <sup>cd</sup> 956 <sup>9</sup> 23 <sup>c-c</sup> 23 <sup>d-c</sup> 23 <sup>d-c</sup> 23 <sup>d</sup> 23 <sup>d</sup> 23 <sup>d</sup> 955 <sup>b</sup> 23 <sup>d</sup> 23 <sup>d</sup> 955 <sup>b</sup> 23 <sup>d</sup> 23 <sup>d</sup> 955 <sup>b</sup> 24 24 25 25 25 25 25 26 27 26-27 26-27 26-27 26-27 26-27 29 61 28 28 28 28 28 28 28 28 3c-4 <sup>b</sup> 2c-2z <sup>b</sup> 2d	19-21		19-21	17-19	13-15
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	955*			14"	10-2
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	· 22°cd	14cd	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	956*		_	13	17
23 <sup>a</sup> 955 <sup>b</sup> 959 <sup>c</sup> 24 24 25 25 25 25 25 25 25 26-27 26-27 26-27 261 28 962 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29	23" 055*	23"-	234	15***	10"
955* 950* 24 25 960* 26-27 961 28 962 * 29 963 * 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	23ª	23 <sup>d</sup>	23 <sup>d</sup>	15 <sup>d</sup>	18ª
24	958*	-	_	16	_
25		24	24	20	TO
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				21	Iocd fn.
961 28 962 * 29 29 29 29 29 5 24  963 * 30 30 30 30 30 30 31 31 31 31 31 31 31 31 31 32-33 35-36b 35-36b 35-36b 35-36b 35-36b 35-36b 35-36b 36c 31c 31c 31c 31c 31c 31c 31c 31c 31c 31	960*				20°b
28		25-27	26-27	16-30	20'-22"
962 * 29 963 * 30 964 * 31 31-32 965* 33-34b 35-36b 967* 34c 35-36b 36c		28	28	3°-4b	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		_	_	4 <sup>cd</sup>	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		29	29	5	24
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	903 *	30	30	6	25
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	964 *		3 <b>r</b>	_	-
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3 I-32			7-8	20-27
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	905*	34 35-36 <sup>b</sup>	34 35-36b	9-10b	28-29 <sup>b</sup>
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	967*	<b>→</b>		1002	29 <sup>cd</sup>
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	34"	36°	36¢	II <sup>a</sup>	309
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	34 <sup>a</sup>	304	30° 37-42 <b>b</b>	11c-16	30°-35b
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	968*			ab	arcd —
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	40 <sup>cd</sup>	42 <sup>cd</sup>	42 <sup>cd</sup>	17"	35"
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	969*	43-46	43-47 <sup>d</sup>	17°-21	36 <b>-</b> 4 <b>0</b>
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	970*			22	4I
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	40-53	47-54	47°-54	23 cd	42-49
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	{971*			3100	_
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	972 · 54-50 <sup>b</sup>	55-59	55-60 <sup>b</sup>	32-37 <sup>b</sup>	50-55°
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	073*	60°° ·	l bo <sup>ca</sup>	37°-30	55°-57
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	59°-61	000-02			_
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	974*	63-66 <sup>b</sup>	62°-65	40-43 <sup>b</sup>	58-610
	975*		660-4	1.1	61°-62b
	hs""	666-7		∆5ab	62 <sup>ef</sup>
$67^{ab}$ $66^{ef}$ $45^{c}$	975° 65€	67 <sup>ab</sup>	66ef	45	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	66	67°-68b	67	46	03

Crit. Ed.   Bom. Ed.   Kumbh. Ed.   Gorresio Ed.   Lahoro Ed.	C-it Fd	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Tal
978* 68cd 69-70 68cd 68cd 68cd 69-70 68c-69 47-43 64-65 979* 710* 710* 700* 490* 490* 66cd 65cd 69cd 65cd 69cd 69cd 69cd 69cd 69cd 69cd 69cd 69	Crit, Ed.	Dom. Da.			Lahore Ed.
10			6 Sab		
979 6 9	978*	1	a a	47-48	6
Octobe   O	67-68	09-70	00 -09	7/ 45	04-65
Total	979*	n_ab	70 <sup>ab</sup>	49 <sup>ab</sup>	6696
Total   Table   Tabl		71cd	70 <sup>cd</sup>	50 <sup>cd</sup>	
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	70ab	72ab	71 <sup>ab</sup>	49 <sup>cd</sup>	
70~71		_	_	5000	_
72-776	70°-71	72°-73	71°-72	51-52	67°-68
984* 77*-88 937* 937* 80-96 93-99 93-99 90-97 95.0* 97 95.0* 99.101 99 99 99 79 99.2* 104 110 108 99.3* 99.4* 105 <sup>26</sup> 105 <sup>26</sup> 105 <sup>26</sup> 105 <sup>27</sup> 105 105 105 105 106 107 99 107 908 108 108 108 1094* 1095 <sup>28</sup> 1005 1007* 1007* 114-115 110-112 115-117 111-112 115-117 110-112 115-117 111-112 115-117 111-112 115-117 111-112 115-117 111-112 116-117 1			72-786	53-58b	60-748
77°-88 957°+ 89-96 93-99 95° 97 9101 99 97 950° 98-103 102-107 106 99 98 79 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	72-77°	74-79	13 /		09-74
957*	904* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70°-01	78°-88	5Sc-69	74°-85
\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	987*			_	
989   100   99   79   94   94°   101   99   99   99   99   99   99   9	89–96			70-77	86-93
956* 98-103 102-107 108 108 106 106 992* 104 110 108 866 87 102 101e <sup>-1</sup> 102 105e <sup>1</sup> 107 90 107 900 108 88e <sup>1</sup> 103e <sup>2</sup> 103e <sup>2</sup> 104e <sup>2</sup> 103e <sup>2</sup> 103e <sup>2</sup> 103e <sup>2</sup> 103e <sup>2</sup> 103e <sup>2</sup> 104e <sup>2</sup> 106e <sup>2</sup> 107e <sup>2</sup> 107e <sup>2</sup> 108e <sup>2</sup> 109e <sup>2</sup> 109e <sup>2</sup> 109e <sup>2</sup> 100e <sup>2</sup> 111e-112 110e-112 110e-112 110e-112 110e-112 110e-112 110e-112 110e-113 114e <sup>1</sup> 110e-112 110e-114e <sup>2</sup> 110e-115e <sup>2</sup> 110e-115e <sup>2</sup> 110e-115e <sup>2</sup> 110e-115e <sup>2</sup> 110e-116e <sup>2</sup> 111e <sup>2</sup> 110e-117 113e <sup>2</sup> 114e <sup>2</sup> 116e-117 115e <sup>2</sup> 116e <sup>2</sup>	989*				04
99-103 991* 108 108 106 106 108 86 101a-d 102 102 102 103a 994* 105ab 111ab 110ab 111ab 110ab 111ab 110ab 111ab 110ab 111ab 110ab 111ab 11ab 111ab 11ab 111ab 11ab 111ab 11ab	97	101	99	19	94 94 <sup>cd</sup> fn
991* 108		102-107	100-105	80-85	
104	90-103				-
104	992*	_	_	-	
1094   1056   1116   1096   886   1036   1036   1056   1056   1066   1	104	IIO	108		
105ab   111ab   105ab   104ab   104ab   104ab   104ab   104ab   104ab   104ab   104ab   104ab   105ab   104ab   104ab   105ab   105a	993*	_		07	
105'cd   111'cd   109'cd   89'cd   103'cf   104'b   104'cf   104'cf   104'cf   104'cf   104'cf   104'cf   104'cf   104'cf   104'cf   105'ab   104'cf   105'ab   105	994*	77725	Tocab	88ab	
109	105°d			$89^{ab}$	103ef
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		_		89 <sup>cd</sup>	104ab
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	105	109	107	90	1040-
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	996*	_	-ocef	QQcd	TO3ed
108ab   112ab   110ab   110a	107 <sup>45</sup>		109"		-
\$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc	108ab	112 <sup>ab</sup>	IIOab	91 <sup>ab</sup>	105 <sup>ab</sup>
108	<b>{999*</b>	<u> </u>		_	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	108°-109			91°-92	105-100
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		114-115		03-05	107-109
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		115 117		95 95	_
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1003*	-	_	_	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1004*		_		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	I13	118		96 orah	110 110
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	τςος*	119		97.5	IIIab fn.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	114 <sup>cd</sup>	119 <sup>cd</sup>	118cd	97 <sup>cd</sup>	IIIcd
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	115		117	98	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1006*			99	113
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1007*		-		_
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	110-117	121-122	119-12)	100-101	114-115
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	70I1*	123 <sup>ab</sup>	121ab	pro-ma	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11800	1230	121cd	- manana	11600
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1013" 118°-123	124-120	122-127		110°-117
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1015*	130	128	. 103-108	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12440	131 <sup>ab</sup>		10946	123 <sup>ab</sup>
124 <sup>c</sup> -126 1017* 127-132 135-140 130 <sup>c</sup> -132 110 <sup>c</sup> -112 110 <sup>c</sup> -112 123 <sup>c</sup> -125 125 <sup>cd</sup> fn.	1010* 1. 1	131ca	129 <sup>ca</sup>	109 <sup>cd</sup>	
1017*		132 <sup>c</sup> -134	130°-132		T226-125
12/-132 133-130 113-118 120-131	1017*	_	3- 32	110*-112	125ca III.
1019	127-132			113-118	126-131
	1019*	141	139	_	_

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
133 <sup>ab</sup>	I42 <sup>ab</sup>	140 <sup>ab</sup>	119 <sup>ab</sup>	132 <sup>ab</sup>
1020*	_	_	<u> </u>	
133°-135	142°-144	140°-142	119°-121	132 <sup>c</sup> -134
1021*	_	_	<u> </u>	134 <sup>cd</sup> fn.
1022*	40 -	-	_	_
48 1-7	60 I-7	60 1-7	37 1-7	38 1-7
1025* 1026* l. 1-6	9 70	0 -	8-12	8-12
1026(A)*	8–10	8-10p	<u> </u>	_
1026* l. 7-9	11-12 <sup>b</sup>	****	_	
8-11	12°-16b	10°11	70.76	72-76
1028*	16 <sup>cd</sup>	12-15 16 <sup>ab</sup>	13-16	13–16
12 <sup>ab</sup>	1700	16 <sup>cd</sup>	1900	19ab
1029*	17 <sup>cd</sup>	17 <sup>2b</sup>	19"	19
1029 12 <sup>cd</sup>	18ab	17 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>
73	18c-f	18	17	17
1030*	19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	_	
14ab	19 <sup>cd</sup>	. 19 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>	IOef
14 <sup>c-f</sup>	20	20	18	19 <sup>ef</sup>
15	21	21	·20°-21b	20
1032*		_		
16-17	22-23	22-23	21°-23b	21-22
1034*	-5		23 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>
I035*		_	_	· —
18	24	24	24	23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>
1037*	' —	-	25 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup>
19-20	25-26	25-26	26°-28b	26-27 <sup>d</sup>
21	27	27	30	29
22-23 <sup>b</sup>	28-29 <sup>b</sup>	28-29 <sup>b</sup>	28°-29	27°-28
1041*	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	29°-30b	_	_
2304	30 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>		27 25
24-285	31-35 <sup>b</sup>	31-34	32-36b	31–35 <sup>b</sup> 35 <sup>cd</sup>
1043*		_	36 <sup>cd</sup>	35
1044*		ah		36ab
2.854	35 <sup>cd</sup>	35 <sup>ab</sup>	37 <sup>ab</sup>	38-39
<b>2</b> 9-3 <b>0</b>	36-37	35°-36	39–40 43–45	42-44
31-33	38-40	37-39 40 <sup>a-d</sup>	25°-26b	25
34	4I	40" "	31 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>
35 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>	40 <sup>ef</sup>	52	51
35 <sup>c-f</sup>	42°-43 <sup>b</sup>	41 _	53 <sup>ab</sup>	52 <sup>ab</sup>
1045*	43 <sup>cd</sup>	42 <sup>ab</sup> .	31 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>
36 <sup>ab</sup> 36 <sup>c</sup> –37	45 44-45 <sup>b</sup>	42°-43	37°-38	36°-37
38-39	45°-47°	44-45	41-42	40-41
33-39 40-44 <sup>d</sup>	47°-51	46-50	46–50	45-49
40-44 <sup>d</sup> 1048*	_	<u> </u>	-	
1049*	52ab	51 <sup>ab</sup>		nocd.
44 <sup>ef</sup>	52 <sup>cd</sup>	5icd	53 <sup>cd</sup>	52 <sup>cd</sup>
{1050*	_	_	-	
1051*	_	-	-	
1052*	_	-		50 .
45	53	52	51	53
46	54	53	54	
1054*	_	- ob	55 <sup>ab</sup>	54 <sup>ab</sup>
47 <sup>2b</sup>	55 <sup>ab</sup>	54 <sup>ab</sup>	55°-63°	54°-62b
1055*		_	22 -03	
1056*	_			
I057*		r acd	63 <sup>cd</sup>	62 <sup>cd</sup>
47 <sup>cd</sup>	55 <sup>cd</sup>	54 <sup>cd</sup>		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
48 49 50 51 52 1061* 53 1063* 54ab {1064* 1065* 54cd 1066* 55 1067* 1068* 1. 1 1. 2 2 56-57 58ab 1069* 55c-59 60 61-62b 1070* 62c-70 71ab 71cd 1071* 1072* 72 1073* 73 74ab 74c-81 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1076* 1. 2 1076* 1. 1 1080* 1. 2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86 87 49 1-2 1079* 86	56 57 58 59 60 61 62 63ab  63cd  64 65  66-67 68ab  68c-69 70 71-72b 72cd 73-81 82ab 82cd  83  84 85ab 85c-92  93a  93b 93cd 94a-d 94ef  94ef  95 96 97 98 61 1-2 3ab  3cd 4a-d 94ef	55 57 58 59 60 61 62ab 62ab 63 64 65-66 67ab 67c-68 69 70-71b 71cd 72-80 81ab 81cd 82 83 84ab 84c-91 92a 92e-93b 93cd 94 95 96 61 1-2 3ab	64 66 65 68 67 81 <sup>cd</sup> 82 <sup>cd</sup> 83 69 70 <sup>ab</sup> 70 <sup>cd</sup> 84-85 86 <sup>c</sup> -87 71 88-89 <sup>b</sup> 89 <sup>cd</sup> 90-98  99 <sup>ab</sup> 99 <sup>cd</sup> 100  72  73-80 <sup>b</sup> 80 <sup>cd</sup> 81 <sup>ab</sup> 101 <sup>cd</sup> 101 <sup>cd</sup> 101 <sup>cd</sup> 4 <sup>c</sup> -9	63 64 65 66 68 67 78 <sup>cd</sup> 79 <sup>cd</sup> 79 <sup>cd</sup> 81 68 <sup>cd</sup> fn. 84 <sup>ab</sup> 82–83 85 <sup>cd</sup> 85 <sup>2</sup> –86 84 <sup>c</sup> –85 <sup>b</sup> 87–85 <sup>b</sup> 87–85 <sup>b</sup> 87–85 <sup>b</sup> 87–85 <sup>c</sup> 88 <sup>2</sup> –96 97 <sup>ab</sup> 97 <sup>cd</sup> 98 99 <sup>ab</sup> 69 70 <sup>c</sup> –77 78 <sup>ab</sup> fn. 99 <sup>c</sup> 99 <sup>d</sup> 101 <sup>cd</sup> fn. 102 104 103 39 1–2 3 <sup>cd</sup> 3 <sup>ab</sup> 4 <sup>cd</sup> 4 <sup>e</sup> –9

Crit. Ed. Bom. Ed	9ef 10-12	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
i i	_	_	
i i	_	_	
	10-12		-
10-12		10-12	10-12
1082*		13 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup> fn.
13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup> .	13 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup>
{1083* 1.1	_	14 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup> fn. l. I
,, 1. 2			" " l. 2
13°-14 1084*	13 <sup>c</sup> –14	14 <sup>c</sup> -15	13°-14
1004	Tr ook		14 <sup>cd</sup> fn.
15-19 1085* 15 <sup>ef</sup>	15-20 <sup>b</sup> 20 <sup>cd</sup>	16-21 <sup>b</sup> 21 <sup>cd</sup>	15-19
20-23b 20-23b	21-24 <sup>b</sup>	22-25 <sup>b</sup>	19 <sup>ef</sup> fn. 20-23 <sup>b</sup>
1086*	21-24	25 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup> fn.
23 <sup>cd</sup> 23 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	26 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>
T087*	_	-	_
23 <sup>ef</sup> 24 <sup>a5</sup>	25 <sup>ab</sup>	26 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>
To88*	_		27 <sup>ao</sup> fn.
1089*		27 <sup>ab</sup>	-
$24-25^{b}$ $24^{c}-25$	25 <sup>c</sup> -26	27°-28	24 <sup>c</sup> -25
1090*		_	
25°-27 . 26-28	27-28	.29-31	26-28
{1091* l. 2			28 <sup>4</sup> fn.
1092*			20-27
28–36	29-37	32-40	29-37
1094* 38	38	41	38
50 1-3 62 1-3	62 r-3	39 1-3	40 1-3
	4		5
1095*			—
ζ (	5 6	4 .	4
6-10 7-120	7-II	5-106	6-10
7007* l. I 63 51ab	63 50 <sup>ef</sup>	10 <sup>cd</sup>	II <sup>ab</sup>
1007 (A)*		_	II <sup>ab</sup> fn. l. I
1007* 1. 2	51 <sup>cd</sup>	120	
1. 3 the prior   51°	51ª	12"	
half  1. 3 the post. 51f	51 <sup>b</sup>	126	IId
,, l. 3 the post. 51 <sup>f</sup>	3,		
,, 1. 4 52 <sup>cd</sup>	51 <sup>ef</sup>		11 <sup>ab</sup> fn. l. 3
1 s the prior 53 <sup>a</sup>	52ª	II <sup>a</sup>	11°
half			_
,, 1. 5 the post. 53 <sup>b</sup>	. 52 <sup>b</sup>	rit	_
halff		IIcd	11 <sup>ab</sup> fn. l. 2
,, 1. 6 53 <sup>cd</sup>	52 <sup>cd</sup>	12°-13b	12
,, 1. 7-8 54 <sup>a-d</sup>	53 <sup>a-d</sup>	12 1 <sub>0</sub>	
1097(C)* 1097* 1. 9 54 <sup>ef</sup>	53 <sup>ef</sup>	13 <sup>cd</sup>	13ab
	33 —	14	13°-14°
,, l. 10-11 1. 12-14 65 15 <sup>c</sup> -16	65 15°-16d	15-166	14 <sup>c</sup> -15
	and a second	_	16 <sup>cd</sup>
1098* 11ab 62 12cd	62 12ab	1705	10 <sup>ca</sup>
11cd 12ef	I 2 <sup>cd</sup>	16 <sup>ca</sup>	17
12 13	13	17°-186	18-19
7000*		18 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -2I	20-216
13-14"	14-156	20 -21	
1100*	15 <sup>c</sup> -16 <sup>d</sup>	22-23 <sup>b</sup>	21°-22
14°-15	-3	23 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>
1101* 1102* l. 1	16ef	_	and for
1 2-2	17	24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	22 <sup>2b</sup> fn.
,, 1. 2-3		1	1

	D E1	Kumbh. Ed.	Cornecia Ed	
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumon, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
{1102(A)*				
16ab	18ab	I Sab	24 <sup>ab</sup>	0004
16 <sup>c</sup> -17 <sup>d</sup>	186-19	18c-19	25°-26	23cd
1103*		_		24-25 <sup>b</sup> 25 <sup>ab</sup> fn.
17e-18d	20	20	27-28b	25°-26.d
1104*	21 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	28cd	26 <sup>cd</sup> fn.
18ef	2 I <sup>cd</sup>	2I <sup>cd</sup>	29 <sup>ab</sup>	26ef
1105*			29 <sup>c</sup> -32	27-29
19	22	22	33	30
51 I	63 I	63 I	40 I	41 <sub>I</sub>
App. I (No. 31)	-		-	_
2-5	2-5	2-5	2-5_	2-5
1106*	6-II <sup>b</sup>	6-116	6-11 <sup>b</sup>	6 - 1
6-11 <sup>b</sup>	0-11	0-11	0-11	6-116
11°-13	11°-13	11c-13	110-13	11c-13
{1108*	11-13	1		11-13
14	14	14	14	14
II09*		_	· —	15-16
1110* l. 1	<u> </u>		_	13 <sup>ab</sup> fn.
,, 1. 2	<u> </u>			_
15-19	15-19	15-19	15-19	17-21
IIII*		-	20	22
20	20	20	21	23
II12*	<del>-</del>	_	20-015	24
1113* 1114*				_
21-24 <sup>b</sup>	21 22–25 <sup>b</sup>	2 T 22-25 <sup>b</sup>	22-25 <sup>b</sup>	25-28 <sup>b</sup>
1115*	[ 25 <sup>cd</sup> ]	25 <sup>cd</sup>	22-25	25-20
24 <sup>c</sup> -28	25-29	26-29	25 <sup>c</sup> -29	28c-32
{II <sub>1</sub> 6*				
1117*	30 <sup>ab</sup>	_	30 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>
App. I (No. 32) l. I	<del>-</del> 33		30°-46	33°-49
,, ,, I* ,, 2*	_	_		_
1 24-40		<b>—</b> .		
<b>4</b> *		_	47-50 <sup>b</sup>	50-53 <sup>b</sup>
,, ,, l. 41–47	_		F06 F0	53°-56
<b>,, ,,</b> 1. 48–99	-	_	50°-53 41 1-25	42 1-24
,, ,, l. 100-1	OI	_	41 1-25 42 1	25
29	300-5	30	2	26
7118*				_
1110* ·	31	31	3	27
31-34	32-35	22-25	_	-0.05
1120*	32 33	32-35	4-7	28-31 31 <sup>cd</sup> fn.
35-37	36-38	36–38	8-10	32-34
II21*	_	_	II <sup>ab</sup>	arab
1122*	39-41 <sup>b</sup>	39-416	12 <sup>c</sup> -14	1 25 <sup>ao</sup> In₊
38 <sup>ab</sup> 38 <sup>c</sup> –41 <sup>b</sup>	4 I <sup>cd</sup>	41 <sup>cd</sup>	1200	36 <sup>ab</sup>
1123*	42-44	41 <sup>e</sup> -44 <sup>b</sup>	15-17	A6C -20°
4 I <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup>	45	115-15b	18ab	20ab tn-
<b>1</b> 124*	_	44°-45 <sup>b</sup>	18c-19b	30°-40°
42°-43	46-47 <sup>b</sup>	45°-46	19 <sup>cd</sup>	4064
1125*	_	47	20-216	40°-41
44-45 <sup>d</sup> 1127*	47°-49b	48-40 <sup>d</sup>	21°-22	42-43
45°	49°-50b 50°d	49 <sup>e</sup> -50 <sup>b</sup> 50 <sup>cd</sup>		
		20	II <sup>cd</sup>	35 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
46	55 56	54		44
App. I (No. 33) l. 1-39	50	55	23	45
,, ,, I*		_	_	
,, ,, l. 40-98	_	_		, marine
1 00-748				
52 1-10 <sup>b</sup> {1129*	64 1-10	64 I-IO <sup>b</sup>	43 I-IOb	43 1-10
10 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	10°-12b	10°-12 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> –12 <sup>b</sup> 12 <sup>ab</sup> fn.
12 <sup>c</sup> -13	126-13	12.6-13	12°-13	12 <sup>c</sup> -13
1134*			14	τ3 <sup>cd</sup> fn.
14-25 1137*	14-25	14-25	15-26 27 <sup>ab</sup>	14-25
26-30 <sup>0</sup>	26-30 <sup>b</sup>	26-30 <sup>b</sup>	27°-31	26-30 <sup>b</sup>
1138*	30 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>		30 <sup>cd</sup>
30 <sup>c</sup> -35 53 1 <sup>ab</sup>	31-36 65 1 <sup>ab</sup>	31-36 65 1 <sup>ab</sup>	32-37 44 1 <sup>ab</sup>	31-36 44 1 <sup>ab</sup>
I <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>	-	
2-8	2-8	2-8	5-11	6-12
9-11	9-11	9-11	12 (r.) 13-15	13-15
1141* l. 1-7	12-15 <sup>b</sup>	12-15	-5 -5	_
,, l. 8-9	17	16e-17b	1°-3b	1c-3b
12-13 14 <sup>ab</sup>	18-19 20 <sup>ab</sup>	17 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	1-3	3 <sup>cd</sup>
14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	20 <sup>c</sup> -2I	20-210	3°-4	4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup>
75 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	21 <sup>cd</sup> 21 <sup>ef</sup>	_	5
16 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup> 23 <sup>2b</sup>	22 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	16ab
1142*	_	_	16cd	16 <sup>cd</sup>
17-23	23 <sup>c</sup> -29	22°-28	17-23	17-23
24 25-26 <sup>d</sup>	30 31 <b>-</b> 32 <sup>d</sup>	29 30-31	24-25	25-25
1143* l. I-0	3- 3-	_	26-28	27-29
,, 1. 7-0		206-22	29-30	30 31-32
26°-27 28	33-34 35	32 <sup>c</sup> -33	-	33
20	36	35	31	34 34 <sup>cd</sup> fn.
30 <sup>ab</sup>	3700	36 <sup>ab</sup> 32 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>	35 <sup>ab</sup>
{1144* 30°-32	[ 33 <sup>ab</sup> ] 37 <sup>c</sup> -39	36°-38	32°-34	35'-37
1145*	37 37		35 <sup>ab</sup>	38ab
TIADT	40ab	39 <sup>ab</sup>	garberth garberth	count
33""	40°-43	39° <del>-</del> 42	35°-38	38°-41
33°-36 1147*	_	-		42 <sup>2b</sup> 42 <sup>c</sup> -44 <sup>b</sup>
37-34	44-46 <sup>b</sup>	43-45 <sup>b</sup> 45 <sup>cd</sup>	39-416	44 <sup>cd</sup>
30.0	4 <sup>6cd</sup>		_	
1148* 40 <sup>ab</sup>	47 <sup>ab</sup>	46ab		45°b 45°-48
40°-43	47°-50	46°-49	41 <sup>c</sup> -44	
TI40*	51-52 <sup>b</sup>	50-51 <sup>b</sup>	45 46-47 <sup>b</sup>	49-50 <sup>b</sup>
44~45		<del>-</del>	_	500-516
1150* 45°-46°	52 <sup>c</sup> -53 <sup>b</sup>	51°-52b	47 <sup>c</sup> -48 <sup>b</sup>	51 <sup>ca</sup> in.
MIZI*	53 <sup>cd</sup>	52 <sup>cd</sup>	48 <sup>cd</sup>	51 <sup>cd</sup>
46 <sup>cd</sup>	33	1	1	

And the second			1	
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
47 48 49	54 55 56	53 54 55		45 4 44 52 <sup>cd</sup> fp
1152* 50 54 1153* 1154* 1-2 3-5 <sup>b</sup> 1155* 5 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup> 1157* 1158* 1159* 9 <sup>c</sup> -10 1160* 11 12 13-14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> 14 <sup>d</sup> 15 <sup>a</sup> 15 <sup>b</sup> 15 <sup>cd</sup> 1161* 1162* 16-17 1163* 18-19 <sup>b</sup> 1165* 19 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 22 <sup>cd</sup> 1166* 22 <sup>ef</sup> 1167* 23-28 1168*	55 56	54 55 	45 I  2-3  4-6b 6c-8b 8c-12  13-14  15-16 17-20 21 23c-24b 22-23b 24c 25a 24d 25b 25cd  26-27 28ab 28c-29  30-32 33cd 33ab  34-39	45 A
29 55 1-2 {1170* 3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 1171* 5-6 <sup>a</sup> 1172* 6 <sup>b</sup> -7 <sup>d</sup> 1173* 7 <sup>ef</sup> 1175* 8-11 1177* 12-14 1178* 15 <sup>a</sup> 1179*	32 33 67 1-2 3ab 3cd 4 5-6a 6b-7d 7ef 8-14 15-18 19-21 22ab 22c	31 32 67 1-2  3ab 3cd 4  5-6a  6b-7d  7ef 8-14 15-18  19-21 22ab 22c	34-39  46 I-2  3cd 3ab 4 5-Iob 10c-IIc  IId-I3b  I3c-I4b  I4c-I7 18-20 21a	32-37 38 46

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
156-16	22 <sup>d</sup> -23	22 <sup>d</sup> -24 <sup>b</sup>	216-22	206-21
118o*	<u> </u>		23 <sup>ab</sup>	20 -21
17-21	24-28	24 <sup>c</sup> -28	23°-28b	22-26 <sup>d</sup>
1181*		_	_	
1182*	29 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	_	
1183*				26°f
22-24 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> –31 <sup>b</sup> 31 <sup>cd</sup>	29°-31b	28°-30	27-29 <sup>b</sup>
24 <sup>cd</sup> 25 <sup>-</sup> 27 <sup>c</sup>	32-34 <sup>c</sup>	31 <sup>cd</sup> 32-34 <sup>c</sup>	31-33°	29 <sup>cd</sup> 30-32 <sup>c</sup>
27 <sup>d</sup>	$34^d$	34 <sup>d</sup>	33 <sup>d</sup>	30 34
27 <sup>d</sup> 28	35	35	34	33
20 <sup>a</sup>	36 <sup>a</sup>	36 <sup>a</sup>	-	
29 <sup>b</sup>	36 <sup>6</sup>	36 <sup>b</sup>	_	32 <sup>d</sup>
2964	36 <sup>cd</sup>	36 <sup>cd</sup>		34 <sup>ab</sup>
1184*		_		
1185*	37~41	37-41	35-3)	34°-38
30-34 1186*	42-50	42-50		
$35^{ab}$	51 <sup>ab</sup>	51 <sup>ab</sup>	40 <sup>2b</sup>	39 <sup>ab</sup>
App. I (No. 34)		_	_	
35 <sup>c</sup> -36	51°-52	51°-52	40°-41	39°-40
37	53	53	42-45	41 42-45
38-4T	54-57 58 <sup>ab</sup>	54-57 58 <sup>ab</sup>	16ab	
42 <sup>ab</sup>	<u> </u>		16cd	
1187* 42 <sup>cd</sup>	5Scd	58 <sup>cd</sup>	4700	46ab
1188*		_	47 <sup>ca</sup>	46 <sup>cd</sup>
13-47	59-63	59-63	48-52	47-5I
1189* l. I-2	64 65 <sup>ab</sup>	64 <sup>a-d</sup> 64 <sup>ef</sup>		_
,, l. 3	$65^{c-f}$	65		
,, l. 4-5	66-68	66-68	53-55	52-54
48–50 51	69	69		55 56-60
52-50	70-74	70-74	56-60	50-00
1190*		75-81	61-67	61-67
57-03	75-81	75-61	68 .	67 <sup>cd</sup> in.
1191* 64 <sub>.</sub>	82	82	69	68
. 1135*	83	83	<del>-</del>	
1193*		-	-	69-73
05-09	84-88	84-88	70-74	
1194*	89	89	75	74
70	90-92	00-02	_	
1195* 71 <sup>ab</sup>	. 93 <sup>ab</sup>	93 <sup>ab</sup>	76 <sup>ab</sup>	75 <sup>ab</sup>
1196*	-	[ 93 <sup>cd</sup> ]	_	
1197*		orb	7 <sup>Cc</sup> -77	75°-76
71-74	93°-94 <sup>d</sup>	94-95 <sup>b</sup> 95 <sup>cd</sup>	/ //	<del>-</del>
1198*	94 <sup>ef</sup> 95-97 <sup>b</sup>	95-986	78-8Gb	77-79 <sup>6</sup>
73=74	93°97 97°-98	986-99		
1200*	99	100	80.00	98-99
75-70	100-101	101-102	89-90	-
App. I (No. 35)	102-114	[103-115]	91	100
77	115	117-118	104-105	114-115
77 78-79	116-117	110		116ab
I202*	119 <sup>ab</sup>	120 <sup>ab</sup>	106ab	116cd
80 <sup>ab</sup> 1203*	_	_	106cd	
1403		1	,	

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
	-	[120 <sup>cd</sup> ]		
1204*	119 <sup>cd</sup>	121 <sup>ab</sup>	10796	II7ab
80°d	12000	121cq	Oh	/
1205* 81	120c-121b	122	107°-108b	1170-1186
1206*	Tarrente Control of the Control of t	T02-124	108c-110b	T T Qett
82-S3	121°-122	123-124 125-126 <sup>6</sup>	100 -110	119-120
1207* l. 1-3	123 <sup>a-f</sup>	125 120		
" l. 4–5	123 <sup>g</sup> -124 <sup>b</sup> 124 <sup>c</sup> -125	126°-127	Personne	-
,, 1. 6-8 84-85	126-127	128-129	110 <sup>c</sup> -112 <sup>b</sup>	T27
1208*	_	-		121-122
86-88 <sup>b</sup>	128-130 <sup>b</sup>	130-132"	1120-114	123-1255
1209*			115	1256-1266
88c-90b	13c <sup>c</sup> -132 <sup>b</sup>	132 <sup>c</sup> -134 <sup>b</sup>	116-117 118ab	126c-1286
1210*	132 <sup>cd</sup>	134 <sup>cd</sup>	80cd	12800
1211*	133	135		79 <sup>cd</sup>
91	134 134	136	8r	80
App. I (No. 36) l. 1-3	_	[144-145 <sup>b</sup> ]		82-836
,, ,, 1*	_		where the same of	8304
" " l. 4-19	—	[145°-153 <sup>b</sup> ]	epithonia.	84-90
,, ,, 2* ,, l. 20-21	_	[ ****** ]	-	ļ —
92	135	[ 153°/ ]	82	91 .
93-98	136-141	137 138-143	83-88	Šr
99	142	154	92	92-97 IOI
1212*	_			101
100-101 <sup>b</sup> 1213*	143-1446	155-1565	93 <b>-</b> 94 <sup>b</sup>	102-103 <sup>b</sup>
101°-104	144 <sup>cd</sup>	156 <sup>cd</sup>		_
1214*	145-147	156°-159	94°-97	103°-106°
105-110	148-153	160-165	08 703	Ic6 <sup>ef</sup>
111-117	154-160	166-172	98-103 118°-124	107-113
1215* 118-120	161	173		129-135
1216* l. 1-2	162-164	174-176	125-127	136-138
1216(A)*		-	128	139
1216* 1. 3-8	_	-	_	
,, l. 9	-		129-131	140-142
121-123 1217*	165-167	177-179	132 <sup>ab</sup>	
124	168	180	1320-134	143-145
1218*	_	181	_	146
1219* 125	_	182	135-138	147-150
7220*	170	183	_	
126	171	_	_	151
127	172	184		152
1221* 128	173-174	185	141	155
120	175	186–187 138		
.56 I	176 68 I	180	140	153
1222* 1223*	2-5	68 I	139 47 I	154
2-6b	_	2-5	-	47 I
Т224* 1. т	6-10b 10 <sup>cd</sup>	6-106	-	_
,, l. 2	IIab	10cd	2-66	2-6 <sup>b</sup>
7-10	IIcd	. Ilab	6cd	
	12-15	11 <sup>cd</sup> 12-15		6 <sup>cd</sup>
		13	7-10	7-10
				,

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
{1225*	-		_	
1226*	<u> </u>	-6		11-126
1227*	10-20	16-20	11-15 16 <sup>ab</sup>	12 <sup>c</sup> –16
16-17	21-22	21-22	16c-18b	17–18
1228*	PER SALE	-		18 <sup>cd</sup> fn.
18-19 1230*	23-24	23-24	186-19	19-20
57 I-4	69 I-4	69 1-4	48 1-4	48 1-4
1231* 1. 1	-	<u>`</u> —		4 <sup>cd</sup> fn.
1231 (A)*	<del>,,</del>	p==000	_	4 <sup>cd</sup> fn.
1231* l 2-3 5-12	5-12	5-12 <sup>d</sup>	5-12	5-12
1232*	13 <sup>ab</sup>	12 <sup>ef</sup>	-	_
13	13°-f	13		
14 15-18	14 15-18	14 15-18	13 49 1–4	13 49 1–4
1233*	19	19	·—	
19-20	20-21 <sup>b</sup>	20-21 <sup>b</sup>	5-6 <b>b</b>	5-6 <sup>b</sup> 6 <sup>ab</sup> fn.
1234*	21 <sup>c</sup> -22		6°-7	6°-7
20°-21 1235* l. 1-2	21-22	Z1 - ZZ	8	7 <sup>cd</sup> fn.
,, l <sub>3</sub> -5		<del></del>		7 <sup>cd</sup> fn.
22-24 <sup>b</sup>	23-25 <sup>b</sup>	23-25 <sup>b</sup> [ 25 <sup>cd</sup> ]	9-11 <sup>b</sup>	8-10 <sup>b</sup>
24 <sup>c</sup> -28	25°-29	25 <sup>e</sup> -29	116-15	10°-14
1236*	<u> </u>			15 <sup>ab</sup> fn.
2900	30 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	16ab	15 <sup>ab</sup> . 15 <sup>cd</sup> fn.
{1237* 29 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	16 <sup>ed</sup>	15 <sup>cd</sup>
1238*		****		16 <sup>ab</sup>
30"	31 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	16a5 fn.
1239* 30 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>
T24I*	_	_	_	17 <sup>ab</sup>
31.0	32 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>	18ab	7702
1242*	32 <sup>cd</sup>	32 <sup>cd</sup>	18cd	17°5
31 <sup>cd</sup> 1243*	<u> </u>			17 <sup>ef</sup> fn. 18 <sup>2b</sup>
32	33 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	18cd
32 <sup>ca</sup>	33°-38b	33 <sup>ed</sup> 34–38	20-24	TO-23
33 <sup>-</sup> 37 1244*			25	23 <sup>cd</sup> fn. 24-28 <sup>b</sup>
30-44	38°-42	39-43 <sup>b</sup>	26-306	-
1215 <sup>*</sup>	43 <sup>ab</sup>	43 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>
42 <sup>cd</sup> 1246*	43	43	_	29-31
43-45	44-46	44-46	31-33 31 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>
		47	_	<del>-</del>
1247*	47	47 48	35 200	33 32 <sup>cd</sup>
46 47 <sup>ab</sup>	40 <sup>ab</sup> .	49 <sup>ab</sup> .	34 <sup>cd</sup> 36–38	34-36 <sup>a</sup>
17°-40	40-52	49 <sup>c</sup> -52 <sup>b</sup> 52 <sup>cd</sup>	3000	ે રઈ <sup>શ</sup>
1248* l. I	52 <sup>cd</sup> 53 <sup>ab</sup>	5 3 ab	40 <sup>ab</sup>	37 <sup>cd</sup>
, 1. 2 ,, 1. 3-4	53°-54°	53°-54 <sup>b</sup>	42°-43 <sup>b</sup>	39
1249*	<del>-</del>	54 <sup>cd</sup>	300	37 <sup>ab</sup>
50***	54 <sup>cd</sup> 55 <sup>a-d</sup>	55 <sup>a</sup> -a	40°-41b	37°-386
50°-51b				

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
1250* 51cd 1251* 52-53 54cb 54c-55 {1252* 56 1253*  57cd 1254* 57cd 1255* 1256* 1257* 58 1258* 59c-c 1260* 1261* 59d 1262* 62-64 65cd 66 67 1264* {1265* 1. 1 68-72b 1267* 72cd 73-77 78 70-80b 1268* 80c-81 1269* 82-88c 1270* 88d-90 58 1-5b 1271* 5c-12b 1273* 12cd 1274* 13ab 1275* 13c-18b 1275* 13c-18b 1275* 13c-18b 1275* 13c-18b 1276* 1274* 13ab 1275* 13c-18b 1276* 1278* 12cd 1274* 13ab 1275* 13c-18b 1275* 13c-18b 1275* 13c-18b 1276* 1278* 12cd 1274* 13ab 1275* 13c-18b 1276* 1278* 126-23 1278* 24-25 1280* 26-28 {1281*	55°f 56°b 56°d 57°-58 59°ab 59°c-60 61  62°ab 62°cd  63 64 65°a-c  63 64 65°a-c  66-70 72°cd 71°ab 71°c-72°b 73  74-78°b 88-94°c  86°c-87°d 87°f 88-94°c  94°d-96 1-5°b 5°-12°b 12°cd 13°ab 13°a	55ef 56ab 55cd 57-58 59ab 59c-60d 60e-61b 61c-62b 62cd (r.) 63ab  63cd  63cd  63cd  64 65 66a-c  66d  67-71 72ab 72cd 73 74  75-79b 79cd 80-84 85 86-87b 87c-88d 88e 89-95c  75c-12b 12cd 13ab 13cd 14ab 14c-19b  19c-24 25 26-27 28-29 30-32	41 <sup>cd</sup> 42 <sup>ab</sup> 44-45 46 <sup>ab</sup> (r.) 46 <sup>c</sup> -47  48  49 <sup>ab</sup> 49 <sup>cd</sup> 50 <sup>ab</sup> 50 <sup>cd</sup> 51  52 <sup>a-c</sup> 52 <sup>d</sup> 53 <sup>ab</sup> 53 <sup>c</sup> -57  60 58 59  61-65 <sup>b</sup> 65 <sup>cd</sup> 73  74-80 <sup>b</sup> 80 <sup>c</sup> -82 73  74-80 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -23 24-25 26-28	38cd  40-4I 42ab (r.) 42c-43  44  45ab 45cd 46ab 46cd  47  48a-c  48d 48ef 49-53 56ab 56cd 57 54 55  58-62b [62cd] 62ef 63-67 68 69-70b 70ab fn. 70c-71  72-78c 78d-80 1-5b 5ab fn. 5c-12b 12cd 13ab 13c-13b 18c-23 24-25 26-28

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1282*	_	Companie Com		
29	32	33	29	51 I
1283*	33-35	34-36	30-32	2-4
30-32	36-38	37-39	33-35	5-7
33	39	40	36	[8]
34-39 1285*	40-45	41-46	37-42	9-14
40-43	46-49	47-50	12-16	15-18 <sup>d</sup>
.1287*	40 49	47-50	43-46	18e-19b
44 <sup>a3</sup>	50 <sup>ab</sup>	51 <sup>ab</sup>	47 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>
т 288*				_
44°-51b	50°-57b	51°-58b	47°-54 <sup>b</sup>	19 <sup>e</sup> -26 <sup>b</sup> 26 <sup>cd</sup>
51 <sup>cd</sup>	57 <sup>cd</sup> 58-62	[ 58 <sup>cd</sup> ]	54 <sup>cd</sup>	2000
1289* 1290*	63 <sup>ab</sup>	[59-63 <sup>d</sup> ] [63 <sup>e</sup> ]		27 <sup>ab</sup> ,
1291*	-	1.02.1	<u> </u>	27 <sup>cd</sup>
52-53	63°-65 <sup>b</sup>	64-65	55-56	28-29
1292*	65°-f	66		
App. I (No. 37)	[before st. 66 l. 1-22]			30
59 1-4b	66 <b>71</b> 1-4 <sup>b</sup>	77 71 1-4 <sup>b</sup>	57 51 1-4 <sup>b</sup>	52 1-4 <sup>b</sup>
1293*		_		4°-9
4 <sup>ca</sup>	4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	[4 <sup>cd</sup> ]
5-6	5-6	5-6	5-6	IG-II
1294* 7–12°	7 8-13 <sup>c</sup>	7 8 <b>-</b> 13 <sup>c</sup>	7-12°	12-17°
12 <sup>d</sup> -13 <sup>c</sup>	13 <sup>d</sup> -14 <sup>c</sup>	13 <sup>d</sup> -14 <sup>c</sup>		17 <sup>d</sup> -18 <sup>c</sup>
13 <sup>d</sup> -29 <sup>b</sup>	14 <sup>d</sup> -30 <sup>b</sup>	14 <sup>d</sup> -3c <sup>b</sup>	12 <sup>d</sup> -28 <sup>b</sup>	18 <sup>d</sup> -34 <sup>b</sup>
{1298*	\ \ \ -	_	086 14	34°-50
29°-45	30°-46	30 <sup>c</sup> -45 47 <sup>ab</sup>	28 <sup>c</sup> –44	34-30
46°ab	47 <sup>ab</sup>	4/2c_48b	45	51a-d
46 <sup>c</sup> -47 <sup>b</sup> 47 <sup>cd</sup>	47 <sup>c</sup> -48 <sup>b</sup> 48 <sup>cd</sup>	47°-48 <sup>b</sup> 48°d	-	51 <sup>ef</sup>
{1301*	-			_
1302*			16 50	52-58
48-54	49-55	49-55	46-52	50 <sup>ao</sup>
1303*	56 <sup>a5</sup>	56 <sup>ab</sup>	53 <sup>ab</sup>	59 <sup>cd</sup>
55"		_	53 <sup>cd</sup>	_
1304* 55 <sup>cd</sup>	56 <sup>cd</sup>	56 <sup>cd</sup>		59 <sup>ef</sup> 60–61
1305*	<u> </u>		54-55	00-01
1300°	56ef	56ef	56-62 <sup>b</sup>	62-685
56-620	57-63*	57-62	_	_
1309* 62 <sup>cd</sup>	63 <sup>cd</sup>	63 <sup>ab</sup>	62 <sup>cd</sup>	68 <sup>cd</sup>
1310*	APPEN	_	-	
1311*	64 <sup>ab</sup>	63 <sup>cd</sup>	63	69
63	64 <sup>c-f</sup>	64	64-67	70-73
1312*	65-69	65-69 <sup>d</sup>	68-72	74-78
64-68		[ 69 <sup>ef</sup> ]	_	79-84
{1313* 69-74	70-75 <sup>b</sup>	70-75	73-78	
1314*		76ab	79 <sup>ab</sup>	85 <sup>ab</sup>
75"	75 <sup>cd</sup>		_	85 <sup>ab</sup> fn.
1315	75°-76	76°-77	79°-So	85°-86 87°-d
75°-76 77°d	77 <sup>ao</sup>	78 <sup>ab</sup>	81 <sup>cb</sup> 81 <sup>cd</sup>	87 <sup>ab</sup>
77"	77 <sup>ca</sup>	78 <sup>cd</sup>	82-84 <sup>b</sup>	88-90 <sup>6</sup>
78-80b	78-80 <sup>b</sup>	79-816		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1317* 80°-83 84 85 1318* 86°-88 {1320* 89-91 1322* 92 {1323* 93-95 1326* l. 1-5 , l. 6 ,, the prior half of l. 7 ,, the post. half of l. 7 -the prior half of l. 8	of 1. 6 ]	[ 99° ]	84 <sup>c</sup> -87 88 89 90 <sup>ab</sup> 90 <sup>c</sup> -92 93-95 96 97 98-100	90°-93 95°-97 94° fn. 95°-97 98-100 100 fn. 101
,, the post. half of l. 8-10 96-97 1329* 98-99 100 101-105 1330* 106	[The post. half of l. 6-8] 96-97 <sup>d</sup> 97 <sup>ef</sup> 98-99 100 101-105 106-108 109 [After st. 109 l. 1-4] 72	[99 <sup>d</sup> -100 <sup>d</sup> ]  100 <sup>e</sup> -102 <sup>b</sup> 102 <sup>cd</sup> 103-104 105 106-110 111-113 114 115 72 1-2  3-10 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -15  16-18 73 1  2 3-4 <sup>b</sup> 4 <sup>c</sup> -7  8-11 <sup>b</sup> [11 <sup>c</sup> -12 <sup>d</sup> ] 12 <sup>ef</sup> 13-15 18 16-17 19 <sup>ab</sup> 19 <sup>cd</sup> 20	101-102 103-104 105 106-110	105-106 107-108 109-113

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
21 22 23 24-28 1341* l. 1-2 1341(A)* 1341* l. 3 -the prior half of l. 10 1341(B)* 1341* the post. half of l. 10-23 1342* App. I (No. 39) l. I  ,,, l. 2 ,,, l. 3-6 ,,, l. 27-28 ,, l. 29-34 ,, l. 35-38 ,, l. 39 ,, l. 40-41 ,, l. 42 ,, l. 43-54 29-39b 1344* 39cd {1345* 1346* 1347* l. I ,, l. 2 40-43 44b 44c-45b 1349* 1350* 45cd 46-47 {1351* 1352* 48-49 1353* 1354* 61 1-3 1355* 1356* 1357* 1356*	19 20 21 22-26	21 22 23 24-28	22 23-24b 24c-30	22 21 18 23-27 27 <sup>2d</sup> fn. l. I-2  27 <sup>cd</sup> fn. l. 3 -the prior half of l. 10  27 <sup>cd</sup> fn. the post. half of l. 10-23  74 42 <sup>ab</sup> 42 <sup>cd</sup> 43-44 45 46-55 55 <sup>cd</sup> fn. 56-58 59-60 61 <sup>ab</sup> 61 <sup>c</sup> -62 <sup>b</sup> 62 <sup>cd</sup> 53 28-38 <sup>b</sup> 38 <sup>cd</sup>
13 1362* 14-15 1363* 16-19 <sup>b</sup> 1365*	14-15 16-19 <sup>b</sup>	14-15 16-19 <sup>b</sup>	16-17 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -21 22	64-65 65 <sup>ab</sup> fn. 66-69 <sup>b</sup> 69 <sup>c</sup> -70 <sup>b</sup>

	Bom, Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
Crit. Ed.	Dome			Lahore Ed.
-25.00	19 <sup>c</sup> -20	19°-27	23-24 <sup>b</sup>	70°-71
19 <sup>c</sup> -20			-	72 71
1367* 21-22	21-22	21-22	24°-26b	73-74
1368*			26 <sup>cd</sup>	75°4
1369* 23	23	23	27	75°-766
1370*	_	24 <sup>a-d</sup>	28 <sup>ab</sup> 28 <sup>c</sup> –29 <sup>b</sup>	76cd
24 \$371*	24 —	<del></del>	24 O 26 G	77
I372*		[24 <sup>ef</sup> ]	William .	
1373* 25-29	25-29	25-28	29°-34b	78-82
I374*	_	g-records.	_	name.
30 1376*	30 —	29	34 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup>	83
31-35 <sup>b</sup> 1377*	31-35 <sup>b</sup>	30-34 <sup>b</sup>	<b>35</b> ° <b>-</b> 39	84-886
35 <sup>cd</sup>	35 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>	40 <sup>ab</sup>	88cd
1378* 36-37	<u> </u>			
I379*		35-36	40 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup> 42 <sup>cd</sup>	89-90
38 39	38 39	37 38		91
{138o*	_		43	92
40 41	40 41	39 40	44	93
1381* 1382*				94
42-45	[Before st. 42 l. 1-8] 42-45	<b>41-</b> 44 <b>45-</b> 48		_
46 47 48 <sup>ab</sup>	46	49	45-48 	95-98 99
48 <sup>cb</sup> 48 <sup>c</sup> –49	47 48 <sup>ab</sup>	50 51 <sup>a5</sup>	49 50 <sup>ab</sup>	100 <sup>a-d</sup>
1383*	48°-49	51°-52	50°-51	100e-101
50 <sup>ab</sup> 1384*	50ab	53 <sup>ab</sup>	52 <sup>ab</sup>	—
50°-51	50°-52 <sup>b</sup> 52°-53 <sup>d</sup>	53 <sup>c</sup> -55 <sup>b</sup> 55 <sup>c</sup> -56 <sup>d</sup>		102 <sup>ab</sup> —
1385* 52-54	52°-53 <sup>d</sup> 53° <sup>f</sup> 54-56	56ef	52°-53	102°-103
1386* 55ab		57-59 [60°-61 <sup>b</sup> ]	54-56	104-106
55 <sup>ab</sup> 1387*	57°b	60 <sup>ab</sup>	57 <sup>ab</sup>	107 <sup>ab</sup>
1386* 55°	Enc		_	_
55° 1389* 55°	57°	δı¢ _	57 <sup>c</sup>	107°
55 <sup>4</sup> 56	57 <sup>d</sup> 58 59	61 <sup>d</sup>	57 <sup>d</sup>	
57 {1391*	59	62	_	107 <sup>d</sup> 108
58-59 App. I (No. 40)	60-61	_	58	109
00-01	62-63	64-65	59-60	110-111
1394* 62	64	66-67	61-62	112-113
6 <sub>3</sub> 64	65 66 67-69	68 69	63	
65-67 1395*	67-69	70	*******	114 116
	_	71-73	6 <sub>4</sub> 65-6 <sub>7</sub>	115
		1	65-67 68	117-119

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1396* l. 1-4 1396( A)* 1396* l. 5-8 1397* 68ab 1399* 68cd 62	70  71-72  73ab  73cd  73cd  75 I  2ab 2cd 3ab 3cd [4ab] 4c-5 6  7ab 7c-13 14ab  14c-15 16  17ab  17ab  17ab  17c-18b  18c 18d-19a 19c 19c-22b  —	Kumbh, Ed.  74  75-76  77ab  77cd  75 1  2ab 2cd 3ab 3cd [4ab] 4c-5 6a-d 6ef 7-13b 13cd 14-15b 15c-16b — 16cd — 16cd — 18a 18bc 18d 19-21 — 23ab 23cd	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1418* 17 18 1419* 19-21 1421* 1422* 22-25 <sup>b</sup> 1425*	24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup> 25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup> 26 <sup>c</sup> -28  29 30-33 <sup>b</sup> 37 <sup>cd</sup>	22 24 —————————————————————————————————	22 23 24-26 — 27-30 <sup>b</sup>	31-33 34-36 37-40 <sup>6</sup>

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
25cd 1426* 1. 1-2 , 1. 3 1426(A)* 1426* 1. 4 26-27b 27c-28b 28cd 1427*  29-31 1429* 1. 1 , 1. 2-3 , 1. 4 32ab 32cd 33-35 1431* 36-37b 1432* 37cd 1433* 38ab 1434* 38c-39 1436* 1. 1-4 , 1. 5-6 , 1. 7-8 1436(A)* 1436* 1. 9 4C 41ab 41cd 42ab 42cd 43ab 42cd 43ab 43cd 44ab 1438* 44cd 1442* 1443* 1. 1-2 , 1. 3-4 1443(A)* 1443* 1. 5 , 1. 6 1444* 1445* 47 1446*  48 1447* 1. 1	33 <sup>cd</sup> 34-35 <sup>b</sup> 35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup> 35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup> 36 <sup>cd</sup> 37 <sup>ab</sup> (r.) 38-40  41 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup> 42-44  45-46 <sup>b</sup> 46 <sup>cd</sup> 47 48 <sup>ab</sup> 48 <sup>c</sup> -49  50-51 52 53  54 <sup>ab</sup> 55 <sup>cd</sup> 56 <sup>ab</sup> 56 <sup>cd</sup> 57 <sup>ab</sup> 57 <sup>cd</sup> 58 <sup>ab</sup> 58 <sup>cd</sup> 59 <sup>ab</sup> 61 <sup>c</sup> -62 <sup>b</sup> 62 <sup>c</sup> -63 <sup>b</sup> 62 <sup>c</sup> -63 <sup>b</sup> 63 <sup>cd</sup> 63 <sup>ef</sup> 64 65 <sup>a-d</sup> (r.)	32°d  33-34 <sup>b</sup> 34°-35 <sup>b</sup> 35°d  36°ab (г.) 37-39  40°ab 40°cd 41-43  44-45 <sup>b</sup> 47°-48  49-50 51 52  53°ab 53°a-54 <sup>b</sup> 54°cd 55°ab 55°cd 56°ab 55°cd 56°ab 55°cd 56°ab 55°cd 56°ab 55°cd 56°ab 56°cd 56°ab 56°ab 56°cd 56°ab	30 <sup>cd</sup> 31 <sup>ab</sup> 31 <sup>cd</sup> 32-33 <sup>b</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 35-37 38 <sup>ab</sup> 39 <sup>ab</sup> 39 <sup>cd</sup> 40-42 43-44 <sup>b</sup> 44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup> 45 <sup>cd</sup> 46 <sup>ab</sup> 46 <sup>c</sup> -47  48 <sup>ab</sup> 49 48 <sup>cd</sup> 50 <sup>ab</sup> 51 <sup>cd</sup> 52 53  57 56  57 56  58 59 <sup>ab</sup>	40 <sup>cd</sup> 41-42 <sup>b</sup> 42 <sup>cd</sup> 43-45 45 <sup>cd</sup> fn. 1. 2 45 <sup>cd</sup> fn. 1. 3-4 45 <sup>cd</sup> fn. 1. 1 46-48  49-50 <sup>b</sup> 50 <sup>cd</sup> 51 <sup>ab</sup> 51 <sup>cd</sup> 51 <sup>c</sup> -52 53 54-55 56  58 <sup>cd</sup> fn. 58 <sup>a-d</sup> 57 <sup>cd</sup> 58 <sup>ef</sup> 59 <sup>ab</sup> 59 <sup>cd</sup> 59 <sup>ef</sup> 60 <sup>ab</sup> 60 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1447(A)* 1447* l. 2 49 1448* 50 1449* 1450* 51ab 51cd 52 1451* 1452* App. I (No. 42) 63 I 1453* 1454* 2 1455* App. I (No. 43) l. I  """" """" """" App. I (No. 43) l. 2-3 """ App. I (No. 43) l. 2-3 """ App. I (No. 43) l. 2-3 """ 1. 6-7 """ 1. 8-10 """ 1. 16-18 """ 1. 19-20 """ 1. 21-22 """ 1. 23-24 """ 1. 22-28 """ 1. 22-28 """ 1. 34-41 """ 1. 42 """ 1. 42 """ 1. 42 """ 1. 42 """ 1. 42 """ 1. 43-56 """ 1. 142 """ 1. 42 """ 1. 42 """ 1. 42 """ 1. 43-56 """ 1. 3*	66 67ab 67c-68b  68cd [69ab] 69c-f	68 69ab 69c-f  70ab 70cd 71  76  1  2  3ab 3cd  4ab  4ab  4ab  10c-11  13 12  14  15 16  17-19b  19c-23b  23cd 24-30d [30cf] 31ab	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
;; i. 37 ;; i.5* ;; l. 58-59 ;; l. 6c-61 ;; l. 16* ;; l. 17*	32 <sup>cd</sup> 32 <sup>e</sup> -h 33 —	31 <sup>cd</sup> 32 33 —	22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup> 23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup>	72 <sup>ab</sup> fn. l. 59-60

Crit. Ed. Bom. Ed. Kumbh. Ed. Gorresio Ed. Lahore Ed.  App. I (No. 43) 1. 62 34 <sup>cb</sup> 34 <sup>cd</sup> 34 <sup>cd</sup> 33 <sup>cd</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 <sup>cd</sup> 33 <sup>cd</sup> 36 <sup>cd</sup> 35 <sup>cd</sup> 35 <sup>cd</sup> 35 <sup>cd</sup> 73 <sup>cd</sup> 36
App. I (No. 43) 1. 62  34ab 34cb 34cd 34cd 34cd 33cd 33cd 33cd 33cd 33cd
\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1483* 49-50 1484* 51ab 51c-53 64 1-7 8ab 8cd 9-10 11-18 1486* 19 1487* 20 1488* 21 22ab 22c-23 1489* 24 1491* 1492* 65 1-2b 1493* 2c-3 1494* 4-5b 1495* 5c-6b 6c-16 1496* 17-20 21 66 1-3a 3b 3cd 4ab 4c 4d 56a 6b-9 1497* 1498* 10-14 1499* 15-16	88-89 90 91ab 91c-93 77 1-7 8ab  8c-9 10-17 18  19  20 21ab 21c-22 23 24  78 1-2b  2c-3 4-5b 5c-6b 6c-16  17-20 21 79 1-3a 3b 3cd 4ab 4c 4d 56 6a 6b-9  10-14 15-16	Kumbh. Ed.  86-87 88 89 <sup>ab</sup> 89 <sup>c</sup> -91 77 1-7 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>cd</sup> 9-10 11-18 19 20 21 22 <sup>ab</sup> 22 <sup>c</sup> -23 [24-25] 26 27 78 1-2 <sup>b</sup> 5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup> 6 <sup>c</sup> -16 17-20 21 79 1-3 <sup>a</sup> 3 <sup>b</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> 4 <sup>d</sup> 5 6 <sup>a</sup> 6 <sup>b</sup> -9 10-14 15-16	Gorresio Ed.  84 <sup>c</sup> -86 <sup>b</sup> 86 <sup>c</sup> -87 <sup>b</sup> 87 <sup>c</sup> -89 56 1-7  8-15  16 17 18  19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 19 <sup>ab</sup> 20 <sup>c</sup> -21 22  57 1-2 <sup>b</sup> 2 <sup>cd</sup> 3-4 <sup>b</sup> 4 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup> 7 <sup>c</sup> -8  9 10-20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -23 24-27  58 1-3 <sup>a</sup> 3 <sup>b</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> 4 <sup>d</sup> 5 6 <sup>a</sup> 6 <sup>b</sup> -9  10-16 17-21 22-23	118-119 119 <sup>cd</sup> fn. 120 <sup>ab</sup> 120 <sup>c</sup> -122 55 1-7 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>cd</sup> 9-10 11-18 18 <sup>cd</sup> fn. 19 19 <sup>cd</sup> fn. 20  21 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup> 21 <sup>ab</sup> 22 <sup>c</sup> -23 24
{1500*  1501*  17 <sup>ab</sup> 1502*  17 <sup>cd</sup> 1503*  App. I (No. 44) l. 1-2;  1. 26-2;  1. 29-3  18  1504*  1505* l. I	17 <sup>ab</sup> 17 <sup>cd</sup> 18	17 <sup>ab</sup> 17 <sup>cd</sup> 18  — — — — — — — — — — — — —	24-25 26 <sup>ab</sup> — 26 <sup>cd</sup> 31 — — — — 27 28 <sup>cd</sup> 28 <sup>ab</sup>	21 <sup>e</sup> -23 <sup>b</sup> 23 <sup>cd</sup> 23 <sup>ef</sup> 27 27 <sup>cd</sup> fn. l. 1-25 27 <sup>cd</sup> fn. l. 26-30 24 24 <sup>cd</sup> fn.

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
CHt. Lu.			-	Tote Ed.
1505* 1. 2  19  1506*  20-25  25  27  28-29  1508*  30-34  1509*  35-36  37-38  1510*  67 {*\$511* 1. 1-2  1511* 1. 3-5  1ab  1512*  1512*  1513*  1cd  2  1514*	20	20 [21] 22-27 28 29 30-32 [33] 34-38 39-40 41-42 80 1ab 1c-2b 2cd 3	29 30 32-37 39 38 40-42 43-47 48-49	25 26 28-33 35 34 36-38 39-43 43 <sup>cd</sup> fn. 44-45 46-47 58
3-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup> 5-7 1517* 8-9 10 <sup>ab</sup> 10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup> App. I (No. 45) l. 1-9 ,, ,, l. 10 -the	4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup> 6-8  9-10 11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup> 6-8 9-10 11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	19 39 <sup>cd</sup> 40-42	3 <sup>ef</sup> 4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup> 6-8 9-10 11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c-f</sup> 12-15
prior half of l. 12  " " the post. half of l. 12-14  " " l. 15	<b>-</b>	_	59 2-3 <sup>a</sup>	16-17 <sup>a</sup>
" " the prior half of l. 16 " the post. half of l. 16-18	_		4 <sup>cd</sup> — 3 <sup>b</sup> -4 <sup>b</sup>	18 <sup>cd</sup> 19 <sup>a</sup> 19 <sup>b</sup> –20 <sup>b</sup>
" " l. 19 " " l. 20-25 " " l. 26-29 " " l. 30-32 " " l. 33-34 "			5-7 8-9 10-11 <sup>b</sup> 11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup> 12 <sup>cd</sup> 13-14 15-16 <sup>b</sup> 16 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup> 19 <sup>c</sup> -21	20 <sup>cd</sup> 21-23  24-25 25 <sup>cd</sup> fn. l. 1-3  25 <sup>cd</sup> fn. l. 4  26-27  28-29 <sup>b</sup> 29 <sup>cd</sup> 30-32  33-35 <sup>b</sup> 35 <sup>cd</sup> 36-39

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 45) 1. 64  ,, ,, 6* ,, 1. 65 ,, 1. 66-74  IIcd  I2-I3  I4  I518*  I5ab  I5c-I7  I519*  I8  I520*  I9  20  21-22b  22cd  23  24ab  24c-25	12 <sup>cd</sup> 13-14 15 16 <sup>ab</sup> 16 <sup>c</sup> -18 20 21 22-23 <sup>b</sup> 23 <sup>cd</sup> 24 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>c</sup> -26	12 <sup>cd</sup> 13-14 15 16 <sup>ab</sup> 16 <sup>c</sup> -18 19 20 21 22-23 <sup>b</sup> 23 <sup>cu</sup> 24 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>c</sup> -26	Gorresio Ed.  60 1 <sup>ab</sup>	Lahore Ed.  40 <sup>ab</sup> 40 <sup>cd</sup> 40 <sup>cd</sup> fn.  20 11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -15  16  17-18 <sup>b</sup> 19  20 <sup>c</sup> -21
1521* 26 27-35 <sup>b</sup> {1522* 35 <sup>cd</sup> 36 <sup>ab</sup> 1524* 36 <sup>cd</sup> 1525* 37-39 {1526* 44-41 1527* 42 1528* 68 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup> 3 <sup>c</sup> -4 <sup>b</sup> 4 <sup>td</sup>	25°-20 27 28'-36b 36°d 37°d 38-40 41-42 43 81 1°-3b 3°-4b 4°d	25°-26 27 28-36 <sup>b</sup> 36 <sup>cd</sup> 37 <sup>ab</sup> 37 <sup>cd</sup> 37 <sup>c-39</sup> 40-41 42 81 1 <sup>ab</sup> 1°-3 <sup>b</sup> 3°-4 <sup>b</sup> 4 <sup>cd</sup>	60 I <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>	22
{1529* 5ab {1530* 5c-6b 6cd 1531* 7ab {1532* 7c-9 1533* 10ab {1534* 10cd {1535* 11ab {1536* {1536* {1538* 11c-13b {1539*	5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup> 6 <sup>cd</sup> 7 <sup>ab</sup> 7 <sup>c</sup> -9 10 <sup>ab</sup> 11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	5 <sup>ab</sup> 5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup> 6 <sup>cd</sup> 7 <sup>ab</sup> 7 <sup>c</sup> -9  10 <sup>ab</sup> 11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	4 <sup>ab</sup>	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup> 6 <sup>cd</sup> 7 <sup>c</sup> -9  10 <sup>ab</sup> 11 <sup>cd</sup> 11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> 11 <sup>cf</sup>

Tyr.,				
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
13 <sup>c</sup> -14 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup> 1540* 16 <sup>cd</sup> 1541* 16 <sup>ef</sup> 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c-f</sup> 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup> {1546* 24 1550* 25-27 <sup>b</sup> 1551* 27 <sup>cd</sup> 1552* 28-30 1553* 31 1554* 32 <sup>ab</sup> 1556* 32 <sup>cd</sup> 33 <sup>cd</sup> 1556* 12 <sup>e</sup> -11 1560* 12 <sup>e</sup> -13 1562* 14-17 1563* 18 1564* 1. 1-2 3 19-20b 1565* 164-17 1563* 18 1564* 1. 1-2 3 19-20b 1565* 166* 176-11 176	13 <sup>c</sup> -14 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup> 16 <sup>cd</sup> 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>cd</sup> 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup> 19 <sup>cd</sup> 19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -24 25 26-28 <sup>b</sup> 28 <sup>cd</sup> 29-31 <sup>d</sup> 31 <sup>ef</sup> 32 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 <sup>ab</sup> 34 <sup>cd</sup> 12 <sup>cd</sup> 13-14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -18 19 20-21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -23 24 <sup>ab</sup> 26 <sup>ef</sup>	14 <sup>c</sup> -15 16 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup> 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>cd</sup> 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>cd</sup> 19 <sup>ab</sup> 19 <sup>c-f</sup> 20 <sup>ab</sup> 20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -25 26 27-29 <sup>b</sup> 29 <sup>cd</sup> [30] 31-33 <sup>b</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 35 <sup>ab</sup> 35 <sup>cd</sup> 36 <sup>cd</sup> 36 <sup>cd</sup> 12 <sup>c</sup> -13 14 15-18 19 20-21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -23 24 <sup>cd</sup> 22 <sup>c</sup> -25 26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup>	10 <sup>c</sup> -II  12 <sup>ab</sup> 12 <sup>cd</sup> 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15 16 <sup>ab</sup> 16 <sup>c</sup> -20  21  22-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup> 25-27  28 29 <sup>ab</sup> 29 <sup>cd</sup> 11  12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup> -13  14-17 18-19 20 21  22-23 <sup>b</sup> 23 <sup>c</sup> -25 26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup> 27 <sup>c</sup> -28 29 <sup>ab</sup>	14c-15 16ab 16cd 16ef 17ab 17cd 18ab 18cd 19c-20b 19ab 20c-21b 21cd 21e-25 26 27-29b 29cd 29ef 30-32 33 34cd 35ab 37ab 37cd 36ab 36cd 1ab 1c-11 12 13ab 13c-14 15 16-19 20-21 22 23 24ab 24c-25b 25c-27d 28ab 27ef 28c-29 30eb
			29 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
26 70 1-7	83 1-7	83 1-7		31
{1570* l. 2		.03 1-7	62 1-7	61 1-7
8-11 <sup>6</sup>	8-116	8-116	S-IIb	8-116
1571* l. 1-2 ,, l. 3	_	_	I1c-12b	II <sup>c</sup> -12
τι <sup>c</sup> -15	110-15	11°-15		12 <sup>2b</sup> fn.
16	16	16	12°-16	12 <sup>c</sup> -16
17-18 <sup>b</sup>	17-186	17-186	17-186	18-196
1573* 18 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	I 8cd		- I
1574*	19 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	18cd	19 <sup>cd</sup>
19	20	20	19	20
20-23	21-24	21-24	20-23	, 21-24
24 25-27	25 26-28	25 26–28	24	24 <sup>cd</sup> fn.
28-29	29-30	29-30	25-27	25-27 27 <sup>cd</sup> fn.
30-33	31-34	31-34	28-31	28-31
34	35 36°	35	32	32
35 <sup>a</sup> {1578*	30"	36 <sup>a</sup>	33 <sup>e</sup> 34 <sup>b</sup>	33°
{1579 <sup>*</sup>	_		<del>-</del> .	
35" .	36 <sup>b</sup>	36 <sup>b</sup>	33 <sup>d</sup>	33 <sup>d</sup>
1580*	36 <sup>cd</sup>	36 <sup>cd</sup>	34 <sup>a</sup>	33 <sup>ab</sup>
35 <sup>cd</sup> 1581*		30	33 <sup>ab</sup>	33
36	37	37	36	39
37 <sup>ab</sup>	38ab	3805	34 <sup>cd</sup>	
37 <sup>cd</sup> 1582*	38 <sup>cd</sup>	38 <sup>cd</sup>	35 <sup>2b</sup> 35 <sup>cd</sup>	34 <sup>cb</sup> 35 <sup>cb</sup>
38	39	39	37	· 40
$39^{ab}$	$AO^{ab}$	40 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup>
39 <sup>cd</sup>	40 <sup>cd</sup>	40 <sup>cd</sup>	38 <sup>cd</sup>	35 <sup>cd</sup>
1584* 40	41	41	39-40 41	36-37 38 41
41	42	42	42	41
1585*	43	43	43	42
71 1-4 <sup>b</sup>	84 I-4 <sup>b</sup>	84 I-4 <sup>b</sup>	63 <sup>44</sup> <sub>1-4<sup>b</sup></sub>	62 <sup>43</sup> <sub>1-4</sub> <sup>b</sup>
{1587*	-		_	
4 <sup>c</sup> -12	4 <sup>c</sup> -12	4 <sup>c</sup> -12	4 <sup>c</sup> -12	4 <sup>c</sup> -12 13 <sup>ab</sup>
1300	13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup>	[ 13 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup>	-
1591* 13°-14	14-15	13 <sup>e</sup> -14	136-14	13°-14
{I593*	<u> </u>			cd
15 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>
{1595*	15 <sup>ef</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup>
15 <sup>cd</sup> {1596* l. I				_
1596* l. 2-5	_	-		16-17
,, I. O		_	16 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup> fn. 18 <sup>ab</sup>
,, 1. 7 x5°-20	16-20	16-20	16°-21	18°-23
{1598*	_	_	-	23 <sup>cd</sup> fn.
21-22	21-22	2I-22 85 I	22-23 64 I	24-25 63 I
72 I	85 I 2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>		2 <sup>ab</sup>
2 <sup>ab</sup> 2 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>	2 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>	2°-3b	2	$2^{c}-3^{b}$
1599*		_	3 <sup>ab</sup> 3 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	3 <sup>cd</sup> 3 <sup>e</sup> -8 <sup>b</sup>
3°-86	3°-86	3°-7	30	. 3

1901*   8'-10   8'-10   8-10   9-11   8cd   9-11   12   12   12   12   12   12   12	Crit. Fd.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1901				8cd	- Ed
11	1501*	0	8-10		8cd
11	8c-10	80-110	•	7	9-17
12		IIcallo		12	12
1004   13	12	120-7	1.0		13
1605		adadon.	13	l-um	
150	1605*		1 A a-d	_	
150	13 <sup>2-d</sup>	14	Thef	Portuge	15
1668* 14-26 1613* 27 29 28 30 30 29 1615* 15:6* 30 31 33 31 33 32 31 1620* 33 31 33 31 33 32 31 33 33 31 33 32 34 35 34 35 36 37 37 38 38 4 4 5-16 1630* 5-16 1630* 6-17 17-19 18-20 18-20 18-20 18-20 18-20 20 21 22 22 23 3 4 4 4 5-16 1630* 21-21 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 2	26.00*	15"	1505	TAab	_
14-26 1613* 27 29 28 28 30 30 29 31 1615* 1916* 30 32 31 1616* 31 33 33 32 34 33 35 36 37 31 30 36 37 31 37 31 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	13eJ	1 20		TACd	
1613* 27* 1614* 28	1000	16-28	T5°-27		
27 1613* 28 29 31 30 31 1615* 1616* 33 31 33 31 32 29 34 34 33 31 32 39 1620* 35 36 35 34 36 37 31 1621* 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	14-20	1 10-20		-3 -7	17-29
1614* 28 30 30 31 31 30 32 31 31 33 31 32 34 35 35 36 37 31 1	1013	20	28		~
28	7614*	-	-		30
29	28	30	29	-	2-
1615* 1516* 1516* 30 31 31 32 32 34 35 34 35 34 35 37 31 1621* 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		_		28	
1616*   30   32   31   32   29   33   34   33   32   35   34   35   34   35   34   35   35	1615*				32
30 31 32 32 39 33 34 34 34 35 1620* 35 35 36 35 35 36 35 35 36 35 35 36 35 35 36 35 35 36 35 35 36 35 35 36 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	15:6*	_		_	
31	30	32	31		32
32	31	33		20	
73			-	_	3†
73	32	34	33	Millions	25
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1520*	35		-	33
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	33	36	35	Annual Control of the	36
2 1622* 3 3 2 2 2 2 1622* 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	70 L 7607*	1	1	65 I	64 r
1622* 3		1			
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		3	3	2	2
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			_	_	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		5		3	3
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5-16	6-17	5		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1630*	_	0-17	4-16	5-17
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17-19	18-20	18-20	Propagas	18ab
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	{1632* 1. I		10-20	17-19	18°-20
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	20 <sup>ab</sup>	2 I ab	2100	ab	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	{1032*	21 <sup>cd</sup>	21cd	2020	2 I ab
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				-	21th
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		22 22gh		OT.	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22°d	23°	23ab		22
1635*     24     24     22ca     23cb in. l.       1636*     24-25b     25-26b     25-26b     25-26b     24-25b     24c-25       1637*     25c-30     26c-31     26c-31     25c-26     26c-27b       1639*     26c-31     27-32b     27c-32       1641*     32cb     32cd     33cd     33cd       1642*     32cd in.     32cd     33cd     33cd     33cd       1642*     35     35c-34     33c-35     33c-35     33c-35       1643*     5c-8b     5c-8b     5c-8b     5c-8b     5c-8b     5c-8b       1644*     8cd     5c-8b     5c-8b     5c-8b     5c-8b		->	23 <sup>cd</sup>	22ab	2 2 2 2 7 1 1 . 1
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	23	24	-	22 <sup>cd</sup>	23ab fp. 1. 2
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1626*	-	24		235-246
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	24+256	_		24-25 <sup>b</sup>	21 <sup>c</sup> -25
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1637*	25-266	25-666	Desphase	25 <sup>cd</sup> fn.
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	25°-30	260 00		25°-26	26-276
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1639*	20-31	26°-31	-	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1640*		-	27-32b	27°-32
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3140	32ab	-	Pillming	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	7041,		3200	ancd	32 <sup>cu</sup> 1n.
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	{1642*	32°-34	200	32.20	33" fp
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	_ 34	35	54~-34	330-25	3300 1114
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	74 7-56	87 1-56	35	33 33	35-33
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1043*	- 3		*****	26
8cd 8cd 5c-8b 5c-8b	5°-8°	5°-86	-	66 <sub>1-5</sub> b	65 1-56
8cd 5c-8p	8rd		5°-86		
0.4		802	On d	5°-86	5°-8h
ged ged			8ca	0.01	
				Kea .	8rd

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1645*				
9-10	-		_	Sed in.
1647*	9-10	9-10	9-10	9-10
11-15	11-15	11-15		
1648*	16	16	11-15	11-15
1649*	_	17-18		_
16	17	19a-d	16	16
1650*	-	—	20	17
1651* l. 1-4	Provide	- Constant	17-18	18-19
1651 (A)* 1651* l. 5	area entr	_	10	ab
17-186	18-196	19 <sup>e</sup> -20	2I <sup>25</sup>	20 <sup>ab</sup> 20 <sup>c</sup> –2 t
1652**	10 19	19 -20	21 <sup>c</sup> -22 23	23
18 <i>c</i> -19	19 <sup>c</sup> 20	21-22	24-25	23-24
1653*	_		_	24 <sup>cd</sup> in.
1654*	21-22	23-24		
20-22 C=6==#	23-25	25-27	26-28	25-27
{1655*	26-27	28-29	-	<u></u> 28-29
23-24 25 <sup>ab</sup>	28ab	3Ceb	29-30	30 <sup>ao</sup>
{ 1656*	-	- J.	-	30 <sup>25</sup> fn.
25°-26d	28c-29d	30°-31d	31-32b	30°-31
26°f	29es	31 <sup>ef</sup>	32 <sup>cd</sup>	32 <sup>cd</sup>
1657*	_			32 <sup>ab</sup>
75 Tc-c	30 88 1 <sup>a-c</sup>	88 1 <sup>a-c</sup>	67 33 1a-c	33 66 1 <sup>a-c</sup>
1658* l. 1	06 1"	00 1	-	_
,, l. 2-7		_		1 <sup>cd</sup> fn.
1 <sup>d</sup> -3	1 <sup>d</sup> -3	I <sup>d</sup> -3	Id-3	I <sup>d</sup> -3
1659*		_		4
1660*	4-5 <sup>b</sup>	4	4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	5-6
4-5	5 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup> 7 <sup>c</sup> -8	5-6 7-8	7°-9b	7-8
6 <b>-</b> 7 8	9	9	6c-7h	9
<b>1</b> 661*	10-11	10-11	_	_
9-13	12-16	12-16	9°-14b	10-14
		_	14 <sup>c</sup> -15 <sup>6</sup>	15-21
74-20	¥7-23	17-23	16 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	-5
1663*	24-26	24 25–27	23°-26b	22-24
21-23 1665*	27	28		<u> </u>
24	27 28	29	25°-276	25 26
25	29	30	27°-28b (r.)	
1667*	-	27	15°-16 <sup>b</sup> 28°-29 <sup>b</sup>	27
26	30 31	31 32		_
1668*	32-34 <sup>b</sup>	33-34	29°-31	28-30 <sup>b</sup>
27-29 <sup>b</sup> 29 <sup>cd</sup>	_	35 <sup>ab</sup>		30 <sup>cd</sup> 31 <sup>ab</sup>
30 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup>	35 <sup>cd</sup>	32 <sup>ab</sup>	31c-32b
30°-31°	35 36	35°-36°	32°-33	32°-33
31°-32	F ~ ~ a ~ a ~ a ~ a	36°-37 38	3" 33	34
33	[ 37 <sup>e</sup> -h ]	39	-	
1669* <b>76</b> 1-6	37'-42	89 T-6	68 I-6	67 I-6
$7^{ab}$	[43 <sup>ab</sup> ]	7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	7°-9°
7°-9°	1 43°44°	$7^{c}-0^{o}$	7°-9b 9°d	9 <sup>ab</sup> fn.
9 <sup>cd</sup> 3	44 <sup>ef</sup>	9 <sup>cd</sup>	10-20	9°-19
10-20	45~55	10-19 20-21	_	-
1672*	56-57			

	Dom Ed	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed	
Crit. Ed.	Dolli. Do.			Lahore Ed
Crit. Ed.  21 1673* 1674* 1. I  1. 2  1. 3-4  1. 1. 5  1. 6  1. 7  1. 8-9 22ab 22c-24b 1675* 24cd 1676* 1676* 1677* 25-26 27 28  1679* 29ab 1680* 29cd 30-33 1631*  77 1ab 1682* 1c-3 1683* 4-9 1686* 10ab 1687* 10cd 1688* 1689* 11-12b 12cd 12cd 13cb 1693* 11-12b 12cd 13cd 1693* 11-12b 12cd 13cd 1693* 11-12b 12cd 13cd 1694*	Bom. Ed.  58a-d  58cf 59ab 59c-60b 60cd 61ab 61cd 62 63ab 63c-65b 65c-66b 66cd  67 68-69 70 71  72ab  72cd 73-76  89 1c-2b 2c-4  5-10 11-13 14ab  14cd  15-16b 16cd 17ab  17c-25b 25cd 26ab	Kumbh. Ed.  22  23ab 23cd 24a-d 24ef 25ab 25cd 26 27ab 27c-29b 29c-30b 30cd 31 32-33 34 35  36ab 36cd 37-40  41  90  1ab 1c-2b 2c-4  5-10 11-13 14ab 14cd  15-16b 16cd 17ab 17c-25b 25cd	Gorresio Ed.  21 22ab 23cd  24 25ab 22cd  23ab 25c-27b 27c-28b 28cd  29-30  31  32-33b 33cd  34-37  69 1ab 1c-2b 2c-4  5-10 11-13 14ab 14cd 15ab 15c-16  17ab 17c-18 19-27b 27cd	Lahore Ed.  20 21ab 22ab fn.l.1 22ab fn.l.1 22ab fn.l.2-3 20cd fn. 21cd  22ab 22c-24b 24ab fn. 24cd  25 26-27 28 29 29cd fn. (r.) 30-31b 31cd  31cd  32-35 35cd fn. 36 8 1ab 1ab fn. 1c-3  4-9 12cd and 13ab fn. 10ab 11-13b 10cd 10cf 10cf 10cd fn. 13c-14 15ab 15cd 16-17b 17c-25b  25cd 25cd 25cd 25cd 25cd 25cd 25cd 25c
1687* 10cd 1688* 1689* 11-12b 12cd 13cd 1690* 13c-21b 1692* 21cd	14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15-16 <sup>b</sup> 16 <sup>cd</sup> 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup> 25 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15-16 <sup>b</sup> 16 <sup>cd</sup> 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup> 25 <sup>cd</sup> 26-28  29-31 32  33 <sup>ab</sup> 33 <sup>c</sup> -24	14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>c</sup> -16  17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -18 19-27 <sup>b</sup>	12 <sup>cd</sup> and 13 <sup>cd</sup> li. 10 <sup>ab</sup> 11-13 <sup>b</sup> 10 <sup>cd</sup> 10 <sup>ef</sup> 10 <sup>cd</sup> fn. 13 <sup>c</sup> -14 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup> 16-17 <sup>b</sup> 17 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>
28a-d 169\$* 28°5	36-37b 37°-38b . 38°d	35 <sup>ab</sup> 35 <sup>c</sup> -36 37 <sup>a-d</sup> 37 <sup>ef</sup>	35 <sup>ab</sup> 35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup> 36 <sup>cd</sup>	35 <sup>cd</sup> 111. A 34 <sup>cd</sup> 34 <sup>cd</sup> 35 <sup>cd</sup>

$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					
1699° 30° 1700° 30° 1700° 30° 40° 440° 441° 39° 40° 40° 40° 41° 41° 41° 41° 41° 41° 41° 41° 41° 41	Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1720* 14-15 1721* 16-17 49 50-51 46-47 48 49-50 21-22 16-17 23-24 18-19	29 1699* 30° 1700* 30° 30° 30° 4 {1701* l. I {	39  40 <sup>a</sup> 40 <sup>b</sup> -41 <sup>a</sup> 41 <sup>b</sup> 42 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup> 42 <sup>cd</sup> 43-45 46-50 51 <sup>ab</sup> 51 <sup>c</sup> -53  90 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup> 2-3  4-8 <sup>b</sup> 8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>c</sup> -21 22 23 24-25 <sup>d</sup> 25 <sup>e</sup> -25 <sup>b</sup> 28 <sup>c</sup> -31 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup> 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup> 34 <sup>cd</sup> 35 <sup>ab</sup> 35 <sup>cd</sup> 36  37 38 39 <sup>ab</sup> 39 <sup>cd</sup> 39 <sup>cd</sup> 40 41-43 44-46 <sup>b</sup>	38  39 <sup>a</sup> 39 <sup>b</sup> -40 <sup>a</sup> 40 <sup>b</sup> 41 <sup>ab</sup> 40 <sup>cd</sup> 41 <sup>cd</sup> 42-44 45-49 50 <sup>ab</sup> 50 <sup>c</sup> -52  91 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup> 2-3 4-8 <sup>b</sup> 8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>c</sup> -21 22 23 24-25 <sup>b</sup> 25 <sup>c</sup> -27 28-31 32 <sup>ab</sup> 32 <sup>cd</sup> 32 <sup>ef</sup> 33 34 <sup>ab</sup> 34 <sup>cd</sup> 34 <sup>ef</sup> 35 36 37 38 <sup>ab</sup> 38 <sup>cd</sup> 39 40-42 43-45 <sup>b</sup>	38 39  40ab 40cd  41-45 46-48  70 1ab 1cd  2-3 4 3cd 8ab 9ab 9cd 10ab 10cd 6 7 11 12 13ab 13cd 13cd 14  15-17b 17c-19 20ab	36 37  38ab fn. l. 1 38ab fn. l. 2  38-42  43-45  69 1ab 1ab fn. 1cd 1cd fn. 2-3 4 3cd fn. l. 1-9
1723*	14-15 1721*	49	48	_	_

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
18-20 1725(A)* 1726* 1. 1-6  ,, 1. 7-9 ,, 1. 10 ,, 1. 11 21ab  1728* 21c-23 1729* 24abc 24d 25a 25b 25c 25d 26a 26a 26a 26a 26a 26a 26a 27-28 29-30a 30c-31 1730* 1731* 322-d 1732* 1733* 32ef 1734* 33-34 App. I (No. 48) 35-39 40 41-42b 1735* 42cd 1736* 43-46 1737* 47-48 App. I (No. 49) 49-53 79 1ab 1cd 1739* 1. 1 ,, 1. 2 1740* 2 1742* 3-4 1743* 1744* 4ef {1747* 1. 1-4 ,, 1. 5-6	53-55 56-58b 58c-59 60ab 60cd 61ab 61c-63 64ac 64d 65c 65d 66cd 66cd 66cd 66cd 66cd 66cd	52-54 <sup>3</sup> 54 <sup>c</sup> -56 57-58 <sup>b</sup> 58 <sup>cd</sup> 58 <sup>ef</sup> 59 <sup>ab</sup> 59 <sup>c</sup> -61  62 <sup>abc</sup> 62 <sup>d</sup> 63 <sup>a</sup> 63 <sup>c</sup> 63 <sup>d</sup> 64 <sup>a</sup> 64 <sup>cd</sup> 65-66 67-68 <sup>b</sup> 68 <sup>c</sup> -69  70 <sup>a-d</sup> 70 <sup>ef</sup> 71-72 73-77 78 79-80 <sup>b</sup> 80 <sup>cd</sup> 81-84 85-86 87-88 89-93 94 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup> 2 3-4 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup> 6 7-8 9	25-27  28ab  28c-30  31abc  31d  32b  32cd  33-34  35-36b  36c-37  38  39  40-41  42-46  47-48b  48cd  49-52  53-54  55-59  71 1ab  1cd  2  3-4  5ab  5cd  6ab  6c-7b  7c-9b  10c-11b	20-22  22cd fn.l. 1-3  22cd fn.l. 1-3  22cd fn.l. 1-3  22cd fn.l. 4  23ab fn.  23c-25  25cd fn.  26abc  26d  28e  28d  27c  27d  28a  28b  27ab  29-30  31-32b  32c-33  33cd fn.  34  35ad  35cd  35cd  35cd  35cd  35cd  35cd  35cd  44-45b  45cd  46  47-50  51-52  53-57  58  1ab  1cd  2ab  2cd  3  1rab fn.l. 1-2  1rab fn.l. 1-2

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
Crit. Ed.  6ab  1748* 1. 1-2  ,, 1. 3  1749* 1. 1  1749(A)*  1745* 1 2-3  6c-7b  1751*  1752*  1753*  1754* 1. 1-4  ,, 1. 5-6  7c-11d  1756*  1757*  12c-f  13ab  {1759*  1760*  1761*  13cd  1763*  14  1764*  15  {1765*  16  1767* 1. 1  ,, 1. 2  ,, 1. 3  ,, 1. 4  1768*  1770*  17-18  80 1772*  17-18  80 1772*  17-18  1778*  1778*  1778*  1778*  1778*  1779*  4  1781* 1. 1  ,, 1. 2  ,, 1. 3  5ab  1782*  1784*  1781* 1. 1  ,, 1. 2  ,, 1. 3  5ab  1786*  1786*	Bom. Ed.  10 <sup>ab</sup> 10 <sup>cd</sup> 11  12-13 <sup>b</sup> 13 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup> 16 <sup>cd</sup> 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -21  22 <sup>ab</sup> 22 <sup>cd</sup> 23 24 <sup>ab</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 26  27  3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup> 5 <sup>cd</sup> 6  7-9 <sup>d</sup> 9 <sup>e</sup> -15	Kumbh. Ed.   10 <sup>cb</sup>	Gorresio Ed.  11cd 9c-1cb 12ab  12c-13  14-15 16ab 16c-20 21ab 21cd 22 23ab 23cd  24c-25b 25c-26b 26c-27b 28ab 23cd  27cd  72 I 2-3  4ab 4cd 5ab 5c-6b 6cd 7cd 7cd 8	Lahore Ed.   yab yc-10b 10cd   11ab fn. l. 3-4 11-12b   12cd 12ab fn. 12ab fn. 13ab  13c-17  17cd fn. l. 1 21ab 21cd 17cd fn. l. 3-4 18ab and 17cd fn. l. 5   18cd   19  20  22a-d 22ef 23ab 23cd 23ef  24-25  71  1-2 3ab 3cd 3ab fn. l. 1 3ab fn. l. 2 3ab fn. l. 3 5ab fn. l. 6  4ab  4c-5b 5c-8b 8r-14
9°-15 1788* 1789*	_	=	1803	15

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
16 1790* l. 1-2 l. 3-4 l. 5-6 l. 7-8 17 18 19 20 21 22ab 1793* 22c-28 29 30-36 1796* 1797* 37-38 1798* 1793* 1793* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1806* 1815* l. 1-2 l. 3-4 l. 5-6 1816* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1808* 1815* l. 1-2 1815( A)* 1815* l. 3-4 57ab 1824* 1825* 1826* 1827*	16 17 18a-d 18e-h 19 20 21 22 23 24a-d 24e-h 25ab  25c-31 32 (1.) 33-39 40  41-42  43ab  43c-44  45ab 45c-48 49  50ab 50c-51b 51c-52  53-56  57 58ab 58c-60 61-63  64ab 64cd 93 1-3  4  5-6	15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 <sup>ab</sup> 26 <sup>c</sup> -32 33 (1.) 34-41 <sup>b</sup> 41 <sup>c-f</sup> 42-43  44 <sup>ab</sup> 44 <sup>c</sup> -45 <sup>d</sup> 45 <sup>ef</sup> 46-49  50 <sup>ab</sup> 50 <sup>c</sup> -51 <sup>b</sup> 51 <sup>c</sup> -52  53-56  57 58 <sup>ab</sup> 58 <sup>c</sup> -60 61-63  4 5-6  7 8-9 <sup>b</sup>	23 21 20 22 24 25 26 <sup>ab</sup> 26 <sup>c</sup> -32 33 34-41 42-43 44 45 <sup>ab</sup> 45 <sup>c</sup> -46 47-50 51 52 53 <sup>ab</sup> 53 <sup>c</sup> -54 - 55-58 - 59 60 <sup>ab</sup> 60 <sup>c</sup> -63 <sup>b</sup> 63 <sup>c</sup> -64 <sup>b</sup> 64 <sup>c</sup> -67 <sup>b</sup> 67 <sup>c</sup> -68 <sup>b</sup> 68 <sup>c</sup> -69 <sup>b</sup> 73 1-3 4 5-5 7 - 8-9 <sup>b</sup>	16  20cl fn. l. l. 21cl 22cl 23ab 23cl 23ab 23cl 23ab 23cl 24cl 24ab 41ab 41ab 41cl 43cl 44cl 43cl 46cl 47ab 48ab 49ab 50cl 51

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1828*	_	-	_	_
8cd	9 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	9°-10	8cd
1829*			II	9
1830* 1831*	10	10	_	
9	II	111	12	10
1832*	12 <sup>cb</sup>	12 <sup>ab</sup>	<del>-</del>	_
10-11	12°-13	12°-13	13-14	11-12
1833*	-	_	-	
12	14	14	15	13
1834*	15	15	<u> </u>	14
13 14	16	16		15
15-20	17-22	17-22	17-22	16-21
1836*	_		÷ . —	
21	.23	23	23	22 22ab
1837* l. I	-	_	24 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>
1837(A)* 1837* l. 2			24 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>
1838*	_	_	~~	22 <sup>cd</sup> fn. l. 1-2
22 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	25	24
{1839*	1	-	_	-
22 <sup>c</sup>	24 <sup>c</sup>	24 <sup>c</sup>	26 <sup>a</sup> 26 <sup>b</sup>	25°
1840* l. I			26°	25cd fn. The prior half
,, l. 2	2.1 <sup>d</sup>	24 <sup>d</sup>	26 <sup>d</sup>	25"
22 <sup>d</sup> 1841*	<del>-</del>	<del></del>	<del></del>	_
23 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	25 <sup>ef</sup>
23 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>
1842*	_		28	26
24	26	26		26 <sup>cd</sup> fn.
1843*	27	27	29	27
25		-	30-31	28-29
1844* 1845*	_	_		29 <sup>cd</sup> fn.
26-27	28-29	28-29	32-33	30-31 32 <sup>ab</sup>
T847*	- cho	30abc	31 <sup>abc</sup>	32 <sup>c</sup> -33 <sup>e</sup>
28400	30 <sup>abc</sup>	30 <sup>d</sup> -31 <sup>a</sup>	_	23pc
28 <sup>d</sup> -29 <sup>a</sup> 29 <sup>b</sup> -33 <sup>a</sup>	30 <sup>d</sup> -31 <sup>a</sup> 31 <sup>b</sup> -35 <sup>a</sup>	31 <sup>b</sup> -35 <sup>a</sup>	34 <sup>d</sup> -38 <sup>c</sup>	· 33 <sup>d</sup> -37 <sup>a</sup>
1848*	<u> </u>		- 000 00	37 <sup>b</sup> -38 <sup>b</sup>
330-340	35 <sup>b</sup> -36 <sup>b</sup>	35 <sup>b</sup> -36 <sup>b</sup>	38 <sup>d</sup> -39	
т840*	305-375	36 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup> 37 <sup>cd</sup>	40 <sup>ab</sup>	38 <sup>cd</sup>
34***	37 <sup>cd</sup>	3/	40 <sup>cd</sup>	38 <sup>cd</sup> fn.
1850*			_	
1851* _ 35	38	38	-	73 1-3
82 I-3	94 1-3	95 ì-3	74 1-3	3 <sup>cd</sup> fn.
1853*		4-17	4-5	4-11
4-11	4-11	4-11	4-5 6-13	12
1854*	12	12	_	15
I2 -055*		_	14	16
1855* 13	13	13	15	13-14
14-15	14-15	14-15	18-20	17-19
16–18	16–18	16–18 19–20	_	<del>-</del>
1858*	TO-30b	21-22 <sup>b</sup>	21-22 <sup>b</sup>	20-21 <sup>b</sup>
TO-20 <sup>0</sup>	19-20	_		21 <sup>ab</sup> fn. l. 1-5
1859* l. 1-5				,

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
	-		67ª	
{		_	676	_
4166	52 <sup>cd</sup>	52 <sup>cd</sup>	67cd	64°f
{1895* l. 1 and l. 3	<del></del>	—	<b>'</b> —	
42 {1896* l. 1-2	53	53	_	65–66
{ ,, l, 3-4			68	<del></del>
1897*	_			
1898*		_		67
{ <b>1</b> 899*	<del>-</del>	_		66 <sup>cd</sup> fn.
84 1	96 1	97 I	76 I	75 I
1900* l. 1 {1900 l. 2	-	_	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>
2-6 <sup>b</sup>	2-66			
1901*	2=0	2-6b	3-7"	3-7 <sup>b</sup> 7 <sup>ab</sup> fn.
6°-9	6°-9	6°-9	7°-10	7°-10
1902*	i	_	Ilep	II <sup>ab</sup>
IO <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup>	IO <sup>ab</sup>	II <sup>cd</sup>	II <sup>cd</sup>
IO <sup>cd</sup>	IO <sup>cd</sup>	IO <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>
11-14 <sup>b</sup> App. I (No. 50) I. 1-12	11-145	11-14 <sup>6</sup>	12-15 <sup>b</sup>	12-15 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>
**	_	_	15 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	15-21
,, ,, l. 13	•		21 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>
,, ,, l. 14-18	<b>-</b>	_		_
,, l. 19-20	· —		22	22
" 14 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>		23-24
15–τ6 1903*	15-16	15-16	23-24 25	25 25
17-19 <sup>b</sup>	17-19 <sup>b</sup>	17-19 <sup>b</sup>	26-28b	26-28b
1904*	_	_	† ————————————————————————————————————	
1905*			28 <sup>cd</sup>	28 <sup>ab</sup> fn. 28 <sup>cd</sup>
19 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	20**	_
{1906* 20 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>
20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	<del>-</del>	29 <sup>cd</sup>
1907*		. —		
2.140	21 <sup>ab</sup>	2 I ab	29 <sup>cd</sup>	30 <sup>ab</sup> 30 <sup>ab</sup> fn.
1909* 1. 1-8			30-33	30 <sup>ab</sup> fn.
,, l. 9 21 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	2I <sup>cd</sup>	_	30 <sup>cd</sup>
22-23	22-23	22-23	34-35	31-32
1910*	: 24-26 <sup>6</sup>	24-26 <sup>b</sup>		22-24
24-25	26°-28b	26°-27	36 <b>-</b> 37 38	33-34 34 <sup>cd</sup> fn.
1911*	28 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	28-29 <sup>d</sup>	39-40	35-36
26-27 1913*	20-30	20 29	- Jy 4-	_
1914*	_		<del>-</del>	37 38-39
28–29	30°-32b	29°-31b	41-42	30-39
1916*	32 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	43-44	40 and 40cd fn.
30-31	33-34	32-33 34-35	45-14	41-42
32-33 85 1 <sup>ab</sup>	35-36 97 1 <sup>ab</sup>	98 1ab	77 1 <sup>ab</sup>	76 I <sup>ab</sup>
1918*	_	-	_	76-5
1910 1°-5	I <sup>c</sup> -5	1°-4	1°-5	1°-5
1920*	_		6-7	6-7
6-7	6-7 8-10	5-6 7-9	-	<del></del>
1923*	0-10	10	8	8
8 1924*		_	_	9-12 <sup>b</sup>
9-12 <sup>b</sup>	12-15	11-14 <sup>b</sup>	9-126	9-12

	· ·	[		
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Laha
				Lahore Ed.
1925*	150-196	140-186	12°-166	12ab fn.
12 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 1928*	_	<u> </u>	_	120-166
15cd	19 <sup>cd</sup>	18cd	16cd	1626 fn.
1929* l. 1-2 ,, l. 3-4	20 21	19 20	17	16cd fp
1930*	-	_	_	16 <sup>cd</sup> fn. 16 <sup>cd</sup> fn.
16–186	22-24 <sup>b</sup>	21-23 <sup>b</sup>	18-206	_
1931* 18°-21	24 <sup>c</sup> -27	23°-26d	20°-23	17-196
1933*	28ab	26ef	Name of the last o	19°-22
22 <sup>ab</sup> 22 <sup>c</sup> –23	28 <sup>cd</sup> [29 <sup>a-f</sup> ]	27 <sup>ab</sup> 27 <sup>c</sup> -28	24 <sup>ab</sup>	2306
24-25 <sup>b</sup>	29 <sup>8</sup> -30 <sup>6</sup>	29-30 <sup>b</sup>	24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup> 25 <sup>c</sup> -26	23°-24
1936* 25 <sup>cd</sup>		_	-	25-266
1937*	30 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	27 <sup>ab</sup>	26cd
26-29 1940* l. 1-2	31-34	31-34	27 <sup>cd</sup> 28-31	26 <sup>cd</sup> fn.
,, l. 3-6	35 36	35 36	_	27-30
1940(A)*		30 _		30 <sup>cd</sup> fn.
1940* l. 7-10 1941*	37	37		_
86 1 <sup>ab</sup>	98 125	99 1 <sup>ab</sup>	78 1 <sup>ab</sup>	
1943* 1°2	1 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>	76 I <sup>22</sup>	77 1ab
I944*	2-3 <sup>b</sup>	1°-2	1 <sup>c</sup> -2	10-2
3-8 <sup>b</sup> {1947*	3°-86	3-8 <b>b</b>	3-4 <sup>b</sup> 4 <sup>c</sup> -9	3 <sup>ab</sup> fn. 3-8 <sup>b</sup>
{194 <b>7*</b> 1948*	_	_	<del>-</del>	3-0"
8°-13 1951*	8°-13	8c_13	10-15	°C
14 <sup>ab</sup>	1426			8c-13
14 <sup>cd</sup> 15–16 <sup>b</sup>	14 <sup>cd</sup> .	14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	I4 <sup>ab</sup>
1954*	15-166	15-166	16-17 <sup>b</sup>	14 <sup>cd</sup> 15–16 <sup>b</sup>
16 <sup>c</sup> -23 1960*	16°-23	16°-23		_
1961*	24-25		17 <sup>c</sup> -24	16°–23 23°d fn.
. 87 <sub>1-2</sub> <sup>b</sup> 1963* J. 1-5	90 - 6	100 24-25 1-2b	70	_
2°-3b.	2°-3b	_	79 1-36	78 I-3 <sup>b</sup>
1965* . 3°-4		2°-3°	3°-4b	3°-4b
{1966* l. I and l 4	3°-4	3 <sup>c</sup> -4	4°-6b	4 <sup>ab</sup> fn. 4 <sup>c</sup> -6
1967* 1968*	-			
1969*	5		6°-7 <sup>5</sup>	6 <sup>cd</sup> fn.
1970* 5-6	-	5		-
App. I (No. $51$ ) 1, $1-4$	6-7	6-7	7°-9b	7-8
, , 1* · ·	. —		9°-116	9-10
,, l. 6			IIcd	II <sup>ab</sup>
, 1.7-8 , 2*			Manage	IIcd
,, l. q	-	-	12	12 _
, l. 10 the			13ab	13 <sup>ab</sup>
prior half		_	13°	
		1		13

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App.I (No. 51) l. 10 th post. hal	ne —	_	_	13 <sup>d</sup>
,, ,, l. 11 th	e	_	14a	142
prior hal	e —	Stanford (	13 <sup>d</sup>	146
post. hal		_	_	<del>-</del>
,, ,, 5*	_			14°-19
,, ,, l. 12-22 ,, ,, 6*				74 .9
,, ,, l. 23-2	4   -		_	20
,, ,, 7*	_	_	-	-
,, ,, l. 25 th prior ha		_	_	21 <sup>a</sup>
,, ,, l. 25 th post. ha	ne <del>-</del>	-	146-15	21 <sup>b</sup> -22
-l. 28 ,, ,, 8*		_		
,, ,, l. 29	_		16 <sup>ab</sup>	23 <sup>2h</sup>
,, ,, 9*			_	_
,, ,, 10* ,, ,, l. 30-3		_	16°-17 <sup>b</sup>	, 23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>
тт*				. —
,, ,, 1. 32	_	_	I7 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>
,, ,, I2* .	_			25 <sup>ab</sup>
,, ,, l, 33	,	_	18	25°-26b
,, ,, l. 34-5 ,, ,, 13*		_		26 <sup>cd</sup>
,, ,, l. 36	_	_	19 <sup>ab</sup>	_
,, ,, I4*	_		19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	27
,, ,, l. 37-3	38		_	-0 and
1 20-4	12 —	_	20 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	28-29 <sup>d</sup>
,, ,, 17*	_		22 <sup>c</sup> -23	29°-30
., ,, 1. 43-4	47		_	_
,, ,, 18*	_	_	24 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>
,, ,, l. 48 ,, ,, 19*	_	_	24 <sup>cd</sup>	31 <sup>ed</sup> 32-34
. 1. 49-	54 —	_	25-27	<u> </u>
,, ,, 20*			28 <sup>ab</sup>	35 <sup>ab</sup>
,, ,, l. 55 21*		_	- Ocd	35 <sup>cd</sup>
1.56	_	_	28 <sup>cd</sup>	-
227	<u></u>		29-30	36-37
1. 57	<b>-6</b> 0 <b>-</b>	_	_	
App. I (No. 52)	-64		31-32	38-39 39 <sup>cd</sup> fn.
App. I (No. 51) l. 61		_		4000
,, ,, 1. 65	_		33-36 <sup>b</sup>	40°-43b
,, ,, 1.66	-72	_	_	
App. I (No. 53)	_			43°-44b
· 1972*	8	8	36°-37 <sup>b</sup> 37°-38 <sup>b</sup>	AA <sup>ao</sup> In.
7 1073*	9	9 10	38°-39b	44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup>
1973* 8	IO Trab	IIab		
T074*	11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -12	11c-12a	39°-40	45°-46 <sup>b</sup>
0-10	13 <sup>ab</sup>	12 <sup>ef</sup>	41	46°f fn.
10 <sup>cd</sup> 1975*			7-	1

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore D
1976* 11-12 1977* 13 14 15-17 1978* 1979* 18-21 1980* 22-23b 1981* 23c-24b 1982* 24c-25 26ab 1983* 26cd 27-33 1985* 34ab 34cd 1988* 35a 1989* 35b-40 41a 1990* 41b 1951* 41cd 42ab 42c-47 1992* 1993*	13 <sup>cd</sup> 14-15  17 16 18-20	13 <sup>ab</sup> 13 <sup>c</sup> -14  16 15 17-19  20-23 24-25 <sup>b</sup> 25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup> 26 <sup>c</sup> -27 <sup>d</sup> 27 <sup>ef</sup> 28 <sup>ab</sup> 28 <sup>c</sup> -34 35 <sup>ab</sup> [35 <sup>cd</sup> ] 36 <sup>a</sup> 36 <sup>b</sup> -41 42 <sup>a</sup> 42 <sup>b</sup> 42 <sup>cd</sup> 43 <sup>ab</sup> 43 <sup>c</sup> -48 <sup>d</sup> 48 <sup>ef</sup> 101  1 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup> 3 <sup>c</sup> -5 6 7-9 <sup>b</sup> 9 <sup>c</sup> -12	42-43 45 44 46-48  49-52 53-54 <sup>b</sup> 54 <sup>c</sup> -55 <sup>b</sup> 55 <sup>c</sup> -56	Lahore Ed.  47-48  50 49 51-53  54-57 58-59b 59c-60b 60c-61 62cd 63-69 70ab 70cd 71  72a  72b-77d 77cd fn. 11cd fn.

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
19-20	19-20 <sup>b</sup>	19-20 <sup>b</sup>	2G-2I <sup>b</sup>	19-20
20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	20 <sup>ef</sup>
21 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	2 1 ab	2I <sup>cd</sup>	2 Lab
21 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	- E	21 <sup>cd</sup>
2003*			22 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>
22-29	22-29	22-29	23-30	22-29
2004* 1. 1-15		—	ab	29 <sup>cd</sup> fn.
,, l. 16		_	31 <sup>ab</sup>	29 <sup>cd</sup> fn. 29 <sup>cd</sup> fn.
,, l. 17 2004(D)*				29 111.
2004( <i>b</i> ) 2004* l. 18			31 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup> fn.
1			J*	29 <sup>cd</sup> fn.
,, 1. 19-20 30-33	30-3}	30-33	32-35	30-33
2005*	- J	<del>_</del>	36ab	_
2000*	34	34		-
34-38b	35-39 <sup>b</sup>	35-39 <sup>b</sup>	36°-40	34-38b 38cd
2007*	<del></del>		41ab	38cd
3864	39 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup>	41 <sup>ca</sup>	ે 384
2008*	· –		42	38ef fn.
2009*	_	<u>, —</u>	_	
2010*	39 <sup>ef</sup>	39 <sup>ef</sup>	h	80 r-2 <sup>b</sup>
30-40 <sup>b</sup>	40-41 <sup>b</sup>	40-41 <sup>b</sup>	81 I-2b 2cd	$2^{ab} \text{ fn.}$
2011*				2 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>
40 <sup>c-j</sup>	41 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup> 42 <sup>cd</sup>	41 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup>	3	3 <sup>cd</sup>
4100	42 <sup>ta</sup>	42 <sup>cd</sup>	4-7 <sup>b</sup>	4-7 <sup>b</sup>
41°-43	43-46 <sup>b</sup>	43-46 <sup>b</sup>	4 /	6cd fn. l. 2
2014*	46°-47°	46°-47°	7 <sup>ca</sup> 8	6 <sup>cd</sup> fn. l. 3-4
44 <sup>a-d</sup>	47 <sup>cd</sup>	40 -47 47 <sup>cd</sup>	cab	7 <sup>cd</sup>
44 <sup>ef</sup>	4/ _	~ <del></del>	9 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup> fn. 1. 6
2015*	48	48	10	8
45 2016*		<u> </u>	11-14	-
2010	49-53 <sup>b</sup>	49-53	15–19	9-13
46-50 2017*	5364		_	
51-53	54-56	54-56 <sup>d</sup>	20-22	14-16
2019*			_	
2020*	57 <sup>ab</sup>	56ef	02.01	17-18
54-55	57°-58	57-58	23-24	18cd fn.
2021*		59-61	25-27	19-21
56-58	59-61	29-01	-3 -7	_
2022*	62	62	-	22
E 0		-	i -	_
App. I (No. 55) l. 1-61				
,, ,, <sup>2+</sup> 1, 62-105		-	-	-
,, ,, 1, 02-105 6*	_	_	_	
""1 тоб	_	_	_	
7.8	_	_	_	
" 1 TO7-TO0		-		_
8*	_	_		
" " " l. 110-113	-	_		-
9*	-		_	
1. 114-122	. —		_	-
10*	_			-
" II*	_		-	_
, l. 123-120		_		. —
,, 12*			_	01
,, l, 130-13	101	102 I	82 —	81 —
89 2023*	101 I		1	1

10	Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed
2024   1		anh	agh	- ah	Hore Ed
1		200	240		rah
2025	2024*	26_6	20_6		
\$\frac{\subseteq}{\subseteq} \frac{\subseteq}{\subseteq} \				2"-0	20-6
2026* 8c-9d 8r-9d 8r-9d 8c-9d	2025 5ef	7cd		ab	7 -0
2026* 8c-9d 8r-9d 8r-9d 8c-9d	6ab	Sab		Scd	726
2028*	2026*	8c_9d		_	8cd
9ef 10eb 10eb 7cd 8ab 7cd	2027*	_	_		
2028* 10	6 <sup>cd</sup>	9 <sup>ef</sup>	9 <sup>ef</sup>		_
2028* 10	7 <sup>ab</sup>	,—-	IO <sup>ab</sup>	Sab	
8			Iocd		
pp. I (No. 56) l. r-4  "" l. 5  "" l. 6-7  "" l. 8  "" l. 8  "" l. 9  "" l. 9  "" l. 10-11  "" l. 10-11  "" l. 10-11  "" l. 10-11  "" l. 15  "" l. 15-16  "" l. 16-17  "" l. 18-25  "" l. 12-24  "" l. 29-38  "" l. 29-38  "" l. 29-38  "" l. 40-41  "" l. 42-43  "" l. 42-43  "" l. 42-43  "" l. 16-7  "" l. 16-7  "" l. 16-7  "" l. 16-7  "" l. 18-88  "" l. 19-10  "" l. 10-11					
	_	II	! II	9	
1. 1. 6-7			-	-	9
1	1 6-7			_	9° in.
1	,, ,, l. 8				ocd f
1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.	•			14 <sup>ab</sup>	9 <sup>rd</sup> In.
" " 1 10-11				<del></del>	9 111,
1. 10-11	Λ <b>*</b>	·		17 <sup>cd</sup>	O <sup>cd</sup> fn
" 1. 12-14  " 1. 15  " 1. 16-17  " 1. 18-25  " 1. 28  " 1. 29-38  " 1. 140-41  " 1. 142-43  " 1. 144-53  " 1. 156-66  " 1. 1. 68-77  " 1. 1. 68-77  " 1. 1. 89-91  " 5*1.1  " 1. 1. 2-4  " 1. 1. 92-97  " 1. 1. 98-100  " 7*  " 1. 102-107  " 1. 103-109  " 1. 104-107  " 1. 108-109  " 1. 108-109  " 1. 117	" " l. 10-11 .	_			<i>y</i> 111,
				146-156	
	,, 1. 12-14	_			<b>=</b> 0m <sub>2</sub>
" " 1. 18-25	1 1			15°-10	t
" 1. 18-25	), 1. I5	_	_	17" (r.)	~
" " 1. 26-27	), 1, 10-17	-		7.2	K-m
1. 29-38	1, 26-27	_	_	15	<b>K</b> -rt
" " 1. 29-38 " " 1. 39 " " 1. 40-41 " " 1. 42-43 " " 1. 44-53 " " 1. 56-66 " " 1. 56 " " 1. 67 " " 1. 78-83 " " 1. 84-88 " " 1. 84-88 " " 1. 84-88 " " 1. 98-91 " " 1. 92-97 " " 1. 1. 92-97 " " 1. 1. 98-100 " " 7* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 1. 103 " " 1. 103-109 " " 1. 103-109 " " 1. 103-109 " " 1. 103-109 " " 1. 101-116 " " 1. 117	" 1. 28		_	18	man, *
" " 1. 39					-
" " 1. 42-41	., 1, 39			19-23	
" " 1. 42-43	" " 1. 40-41	_		_	
" " 1. 44-53 " " 1. 54 " " 1. 55 " " 1. 56-66 " " " 1. 67 " " 1. 68-77 " " 1. 78-83 " " 1. 84-88 " " 4* " " 1. 89-91 " " 1. 55 " " 1. 92-97 " " 1. 101 " " 1. 102 " " 1. 103 " " 1. 103-109 " " 1. 108-109	» , 1. 42–43	-	_	24	
" " 1. 55-66	" " <sup>1</sup> · 44–53	_			
" " 1. 56-66 " " 1. 67 " " 1. 68-77 " " 1. 78-83 " " 1. 84-88 " " 4* " " 1. 89-91 " " 5*1. 1 " " " 1. 2-4 " " " 1. 92-97 " " 6* " " 1. 98-100 " " 7* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103 " " 1. 103-109 " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116	" " 1.54			25-29	
" " 1. 67	" " " 1.55 }	-		35 <sup>ab</sup>	
" " 1. 78-83	" 1. 50-00 " 1. 67				-
" " 1.78-83 " " 1.84-88 " " 4* " " 1.89-91 " " 5*1.1 " " 1.2-4 " " " 1.99-97 " " 6* " " 1.98-100 " " 7* " " 1.102 " " 8* " " 1.103 " " 1.104-107 " " 1.108-109 " " 1.110-116 " " 1.1117	,, 1. 68 <del>-</del> 77	-		35°-40	_
" " 1. 84-88 " " 4* " " 1. 89-91 " " 5* 1. 1 " " " 1. 2-4 " " " 1. 92-97 " " 6* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103-109 " " 1. 103-109 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116	" I. 78–83			AT-45	_
" " 1. 89-91 " " 5*1. 1 " " 1. 2-4 " " 1. 92-97 " " 6* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103 " " 1. 104-107 " " 1. 108-109 " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 117	, 1. 84–88	-	_	41-45	
" ", 5* l. I " ", l. 2-4 " ", l. 92-97 " ", 6* " ", l. 98-100 " ", l. 101 " ", l. 102 " ", l. 103 " ", l. 104-107 " ", l. 108-109 " ", l. 108-109 " ", l. 110-116 " ", l. 117	" " 4*		-	48-506	_
" ", l. 2-4 " ", l. 92-97 " " 6* " ", l. 98-100 " " 7* " ", l. 101 " ", l. 102 " ", l. 103 " ", l. 104-107 " ", l. 108-109 " ", l. 110-116 " ", l. 117	" " 1.89-91				_
" " 1. 92-97 " " 6* " " 1. 98-100 " " 7* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103  " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 117	" " 5" 1. 1			50°-51	_
" " 1. 92-97 " " 6* " " 1. 98-100 " " 7* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103  " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 110-116 " " 1. 111-116	" " " 1. 2-4	_		52 <sup>ab</sup>	
" " 1. 98-100 " " 7* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103 " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 117	" " l. 92-07	-	Stitung		
" " 7* " " 1. 101 " " 1. 102 " " 8* " " 1. 103  " " 1. 104-107 " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 117	" " 6*	-	_	56ca	_
" ", l. 101 " ", l. 102 " ", 8* " ", l. 103  " ", l. 104-107 " ", l. 108-109 " ", l. 110-116 " ", l. 117	" " l. 98–100			57-59	_
" " l. 102 " " 8* " " l. 103  " " l. 104-107 " " l. 108-109 " " l. 110-116 " " l. 117	" " 7*	_	-	60-6-h	
" " 1. 103  " " 1. 104-107 " " 1. 108-109 " " 1. 110-116 " " 1. 117	" " 1. 101	-	-	00-010	-
" ", l. 103  " ", l. 104-107  " ", l. 108-109  " ", l. 110-116  " ", l. 117	77 1. 102	-		61cd	-
" ", l. 104-107 " ", l. 108-109 " ", l. 110-116 " ", l. 117	, l. 103			_	-
" " l. 108-109	_	_		_	-
" " l. 108-109	" l. 104-107	- American		62ab	
" " l. II7	" " l. 108-100		-	62cd	
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	» " l. 110-116	-	_	46-47	
52°-55 56°ab	33 1. 117	-	-	Parameter 1	-
50"			-	52°-55	-
				20-5	

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
p. I (No. 56) l. 11	8		63ªb	
", " 9*		-	63 <sup>cd</sup>	
,, ,, l. 119-12	6 —	_	64-67	5 <b>I-5</b> 4
,, ,, 1. 127	_	_	68ab	60°4
,, ,, 12*		_	_	
1 T28	_	_	68ed	55 <sup>cd</sup>
l. T20	<u> </u>	_	69 <sup>ab</sup>	<i>JJ</i>
l. 130		_	69 <sup>cd</sup>	55 <sup>ab</sup>
1. T31=T			70-72	33 _
l. T27			73 <sup>ab</sup>	56 <sup>ab</sup>
1. та8-т.	u <u> </u>		73°-75 <sup>b</sup>	_
1 T40-T			73-73	56°-57°
TA*			75°-76°	39 37
,, ,, 17	ne		-6c -0a	57°-59°
,, l. 144 -t prior hal	f		76°-78°	37 - 39
of l. 147				59 <sup>be</sup>
,, ,, 18*	-		-Ohc	59 <sup>d</sup> -60 <sup>a</sup>
,, the post	•   -		78 <sup>bc</sup>	39 -00
half of				
147 -th	e			
prior ha				
of l. 148			.04	60 <sup>b</sup>
,, the pos	-	_	784	
half o	f			
l. 148				
., l. 149-1	52 —	_	79-80	
20*			<del></del>	61-63 <sup>b</sup>
, l. 153-1	57 —		81-83 <sup>b</sup>	01-03
21* 1. 2	_		:	600
the pric	r —		83°	63°
half of				
1. 158				
the pos		_	83 <sup>d</sup> -84 <sup>a</sup>	_
" "half of			i	
158 -th	e			
prior ha	If			
of l. 150				C - 8
4ha 200		_	846	634
" " the pos				
" half of				
l. 159	_	_	_	
[ ,, ,, 23*1.		_	84 <sup>c</sup> -85 <sup>b</sup>	
} ,, ,, l. 2-	3	_	84 <sup>c</sup> -85 <sup>b</sup> 85 <sup>cd</sup>	_
2.4*		_	86-94	-
pp. I (No. 57) l. 1-	18	_	<u> </u>	_
1. 14-47			95 <sup>abc</sup>	-
1. 28 -t	ie		,	1
prior ha	.lt			
of 1. 29			_	_
the pos	t. —			
half o				
1.29 -t	ne			
hrior h	ılf			
of 1. 30			95 <sup>d</sup> -99 <sup>c</sup>	_
, the pos	t. —	_	95"-99	
half of l	30			
IIII OI I	or			
-the pr	28			
halfofl	-	. —		
" " the po half of l	28			1
halfOff	30			

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahor
1ab 2024* 1c-5d 2025* 5cf 6ab 2026* 2027* 6cd 7ab 7cd 2028* 8 App. I (No. 56) l. I-4  1. 15 1. 16-7 1. 1. 8 1. 12-14  1. 15 1. 16-17 1. 18-25 1. 1. 26-27 1. 1. 28 1. 1. 29-38 1. 1. 39 1. 1. 42-43 1. 1. 42-43 1. 1. 55 1. 1. 56-66 1. 1. 68-77 1. 1. 84-88 1. 1. 89-91 1. 1. 18-25 1. 1. 18-25 1. 1. 18-25 1. 1. 15 1. 15 1. 168-77 1. 1. 18-83 1. 1. 48-88 1. 1. 189-91 1. 189-91 1. 189-97 1. 1. 101 1. 102 1. 103 1. 104-107 1. 108-109 1. 1. 101 1. 102 1. 108-109 1. 1. 101 1. 102 1. 108-109 1. 1. 101 1. 102 1. 108-109 1. 1. 101 1. 101 1. 102 1. 108-109 1. 1. 101 1. 101 1. 101 1. 102 1. 101	2c-6 7ab 7cd 8ab 8c-9d 9ef 9gh 10 11	2 <sup>ab</sup> 2 <sup>c</sup> -6 7 <sup>ab</sup> 7 <sup>cd</sup> 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>e</sup> -9 <sup>d</sup> 9 <sup>ef</sup> 10 <sup>ab</sup> 10 <sup>cd</sup> II	1ab 1c-2b 2c-6  7ab 8cd  8ab 7cd  9 10-11  12 14ab  17cd  14c-15b  15c-16 17ab (r.)  13 18  19-23 24  25-29 35ab  35c-40  41-45 48-50b  50c-51 52ab  56cd 57-59 60-61b 61cd  62ab 62cd 46-47 52c-55 56ab	Lahore Ed.  1 ab 1 c-2 b 2 c-6  7 ab 8 cd  8 ab 7 cd  2 2 9 9 cd fn.  9 cd fn.  9 cd fn.

Cr	it. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (	No. 56 ) l. 118			63 <sup>ab</sup>	
11	,, 9*			63 <sup>cd</sup>	_
,,	,, l. 119-126	_	-	64-67	57-54
,,,	,, 1. 127	-	- Company	68ab	51-54 60 <sup>ed</sup>
,,,	,, I2*	-	_		
,,	,, l. 128	_	_	68cd	55 <sup>cd</sup>
27	,, l. 129	-	<u> </u>	69 <sup>ab</sup>	
,,	,, l. 130		-	69 <sup>cd</sup>	55 <sup>46</sup>
,,	" l. 131-136	_	_	70-72	<u> </u>
1)	,, l. 137		<b>—</b>	73 <sup>ab</sup>	56 <sup>ab</sup>
22	,, l. 138-141	_	<del>-</del>	73°-75°	-
,,	,, l. 142-143		_	75°-76°	56°-57°
32	,, 17*	_			
"	,, l. 144 -the prior half	_	_	76°-78°	57°-59°
	of l. 147				
	<b>+</b> 8*				59 <sup>bc</sup>
>>	,, the post.	_		78bc	59 <sup>d</sup> -60 <sup>a</sup>
,,	half of l.			/0	39
	147 -the				
	prior half			!	
	of l. 148				
33	,, the post.	_	_	784	60b
,,	half of				
	l. 148				
,,	" l. 149-152		_	79-80	
,,	,, 20*		_	0 - 9ah	61-63 <sup>b</sup>
22	,, l. 153-157			81-83 <sup>b</sup>	01 03
{ ,,	,, 21* l. 3			83°	63°
13	,, the prior half of			03	
	l. 158				
	,, the post.		_	83 <sup>d</sup> -84 <sup>a</sup>	_
**	half of l.			1	
	158 -the				
	prior half				
	of l. 159			0.6	63 <sup>d</sup>
	" the post.	_		84 <sup>b</sup>	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
17	half of				
	l. 159				_
{ ,,	,, 23* l. I	-		84c-85b	
{ ,,	,, ,, 1. 2-3			84 <sup>c</sup> -85 <sup>b</sup> 85 <sup>cd</sup>	_
7	,, 24*		_	86-94	_
App. I (	No. 57) l. 1–18	_	_	<del>-</del>	
33	,, l. 19-27 ,, l. 28 -the	_	_	95 <sup>abc</sup>	
,,	prior half				
	of 1. 29				_
	" the post.	_			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	half of				
	1. 29 -the				
	hrior half				
	of 1. 30			95 <sup>d</sup> -99 <sup>c</sup>	-
,,	the post.	_			
"	half of 1. 30				
	-the prior				
	half of 1.38				
17	,, the post.				1
	half of l. 38			1	

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Let
-the prior hrlf of 1. 40  App. I (No. 57) the post. half of 1. 40-44  ,, 1. 45-51 ,, 1. 52 ,, 1. 53		American Company	99 <sup>d</sup> -101	Lahore Ed.
,, ,, l. 54-90 ,, ,, l. 91-97 ,, l. 98-102 ,, l. 103-105 ,, l. 106-137 ,, l. 138-139 ,, l. 140-144 App.I(No.56) l.160-161			102 <sup>c</sup> -120 121-123 <sup>b</sup> 123 <sup>c</sup> -139 <sup>b</sup> 139 <sup>c</sup> -141 142	
", l. 162 ", 28* ", l. 163-167 ", l. 168 ", l. 169-180 ", 34* the prior half ", 34(A)*			143 <sup>ab</sup> 143 <sup>c</sup> -145 146 <sup>ab</sup> 146 <sup>c</sup> -152 <sup>b</sup>	64°b 64°c 65-67b 67°c-73 74°
" " 34* the post. half  " " 35* l. 3 " ", l. 181-182 " " 36* " " 1. 184-185 " " 37* " " 38*			152 <sup>c</sup> -153 <sup>b</sup> 153 <sup>cd</sup> -	74 <sup>bc</sup> 74 <sup>d</sup> - 75 <sup>ab</sup> 75 <sup>cd</sup>
" " 1. 186-187 " " 39* " " 1. 188-189 " " 40* " " 1. 190-194 " " 1. 195 " " 44* " " 1. 196*			155 156 157-159 <sup>b</sup>	76  77  78-80 <sup>b</sup> 80 <sup>cd</sup> 81 <sup>ab</sup>
" ", 1. 197-199 " ", 1. 200 " ", 1. 201-202 " ", 1. 203 " ", 1. 204 " ", 1. 205-206 " ", 1. 207-209 " ", 1. 210-211 " ", 1. 212-213 " ", 1. 214 " ", 50*			159 <sup>cd</sup> 160 161-162 <sup>b</sup> 162 <sup>c</sup> -163 <sup>b</sup>	81 <sup>cd</sup> 82 <sup>ab</sup> 82 <sup>cd</sup> 83 <sup>ab</sup> 83 <sup>c</sup> -84 <sup>b</sup> 84 <sup>c</sup> -85 <sup>b</sup>
" ,, l. 215-218 " ,, l. 219 "	emiliana emi		163°-164 <sup>b</sup> 164°d  165-166 167°-168 <sup>b</sup> 168°d	85°d

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App.I (No.56) l.222-225			_	89-90
,, ,, 57*		_		91-92 <sup>b</sup>
,, ,, l. 226-227		_	169	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
,, ,, 58*		_	<b>—</b>	<u></u> -
,, ,, 59*	-	<del>-</del>	_	_
,, 1. 228-235		_	170-173	_
,, 1. 236-238	· —	_	174-1756	92°-93
,, ,, 63*		-		
,, ,, l. 239 ,, ,, 65*			175 <sup>cd</sup>	94 <sup>ab</sup>
1 040-040	_		176-1776	94°-95
1 040			170-177	96-98
1 244-246	_	_	177°-178	
,, ,, 69*	person	_	-// -/-	
" " l. 247		_	179 <sup>ab</sup>	
,, ,, 70*	<u></u>	_	_	
,, ,, 1. 248-252	_	_	179°-181	-
,, ,, 72*		_	_	_
,, ,, l. 253			182 <sup>ab</sup>	
,, ,, 73*	_	_		b
,, ,, l. 254-256		<del>-</del>	182°-183	99 <b>-101</b>
,, ,, l. 257		_	_	_
, , , , 75*	_		184 <sup>ab</sup>	IOIcd
,, ,, l. 258	_		-	_
1 250			184 <sup>cd</sup>	102
1 260-262	_	_	_	<b>—</b>
1 264-266			83 I-2 <sup>b</sup>	103-104 <sup>b</sup>
{ ,, ,, 80*		_	-	
. l. 267-268		_	$2^{c}-3^{b}$	104 <sup>c</sup> -105 <sup>b</sup>
,, 82* l. I-IO		_	3°-8b	105 <sup>c</sup> -108 <sup>b</sup> 108 <sup>cd</sup>
82(D)* 1			8c-9b	109
,, ,, 82*1.11-12	_		9°-12b	_
,, ,, 1. 269-274			12 <sup>cd</sup>	IIOab
,, ,, 1. 275	<del></del>	_	13-14	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
,, 1. 276-278		_	14°-16	. II0c-IIIb
,, ,, 1. 279-283 ,, ,, 84*		<u> </u>		1176-118
1 284	-	_	17 <sup>ab</sup>	II7 <sup>ab</sup>
1 285-286	-	_	I7°-I8°	IIIcd
1. 287	_	_	18 <sup>cd</sup>	1116-1146
, 86* l, 1-6				——————————————————————————————————————
, 86(A)*	_		-	114cd
,, 86* 1. 7	_		_	115-110
87*	_		19 <sup>ab</sup>	119 120 <sup>ab</sup>
., ,, 1. 288		-		120 <sup>ab</sup>
89*		_	19 <sup>cd</sup>	-
,, ,, 1. 289		_	2045	120 <sup>cd</sup>
,, 1, 290		-	20°-21°	
,, 1. 291-292	_		25-29	
,, l. 293-302 ,, ,, 93*	_	-		_
1, 303-305	-	-	2025	_
1. 306-317	<u> </u>	_	30-35	_
05*1.8	_		. 36ab	1
1, 318	_		J. —	
05™	-		36°-41°	-
orn=328	3		_	
2029* 1. 1-4	12-13			

(	Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
		]			Lahore Ed
2029*	l. 5-6	14 15 <sup>ab</sup>	12		
"	1. 7	1540	20 <sup>ab</sup>	_	
2029(	A)*	v = ca	20 <sup>cd</sup>		
2029*	1. 9	15 <sup>cd</sup>	[13 <sup>ab</sup> ]	-	_
27	l. 10	15 <sup>ef</sup> 15 <sup>gh</sup>	[13 <sup>cd</sup> ]	_	1006
2029(	B)*	-5 —	1 . ( 43 )		10-0
2029*	l. II-22	16-21	[13 <sup>4</sup> -19 <sup>b</sup> ]		
2029(	C)*	_			100-166
a0a0*	1.00		_		100-27
2029*	1. 23	22 <sup>ab</sup> 22 <sup>cd</sup>	[19 <sup>cd</sup> ]	-	22 (r.)
'' <sub>Q</sub> ab	1. 24	23 <sup>ab</sup>	20 <sup>ef</sup>	_	_
2030*		23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>	2009	-	23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup>
2031*		-5 - <del>1</del>		82 30	24
9°-	IId	24 <sup>c</sup> -26	21-236	27-22/	_
2032* 11 <sup>e</sup> -1		-	23°-24b	31-33 <sup>b</sup>	25-276
2033*		27-286	24°-25	33°-34	_
13-1	66	28°-3I		55 54	27°-28
16 <sup>cd</sup>	ĺ	20-31	26-29 <sup>b</sup>	_	20-20d
16°		32°	29 <sup>cd</sup>		29-32d
3pp. 1 (N	o. 58) l. 1-17	-	30 <sup>ab</sup>	_	32 <sup>ef</sup>
22	" I*	-		-	33-41 <sup>b</sup>
23	,, l. 18-20 ,, 2*				-
"	" l. 21-32		_		41°-42
23	» 3*		_	_	42-49b
22	., l. 33-37	******			43-48 <sup>6</sup> 48 <sup>6</sup> -50
"	,, 4*				7~ 50
2) 22	,, l. 38-93 ,, 5*			-	_
"	,, l. 94-138				
2)	,, 6*				_
23	,, l. 139-161		-		
23	,, 8*				
22	,, l. 162-248 ,, 9*		'	_	
72	,, 9° ,, l. 249-281	<del></del>			
23	" IO*		_		
22	,, 1.282-the				-
	prior half		-		
27	of l. 389				
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,, the post.	_	_		
	,, the post. half of			-	
	1. 389-439				-
23	,, 13* ,, 1.440-481				
*,	IA*		-		
"	., 1. 482-493	Timey.	-	-	
**	,, I5 <sup>≠</sup>		-	-	
"	,, ], 494-592 ,, I7*		-	-	
33	" l. 593-610	<u> </u>	-	**************************************	
**	" 18 <b>*</b>				
22	" l. 611-691 " 20*				_
33	,, 20* ,, 1.692-698				-
		Pennys	-	-	-
					market ,

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 58) 21*  "" 1. 699-702  "" 23*  "" 1. 703-719  17 <sup>ab</sup> 2035* l. 1-2  2035(A)*  2035* l. 3  17 <sup>cd</sup> {2036*  18 <sup>ab</sup> 2037*  18 <sup>cd</sup> 2038*  19 <sup>ab</sup> 2939*  19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> App. I (No. 59) l. 1  —the prior	32 <sup>cd</sup> 32 <sup>cf</sup> 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 35 <sup>ab</sup> 35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup> —	30 <sup>cd</sup> 30 <sup>cf</sup> 31 <sup>ab</sup> 31 <sup>cd</sup> 32 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup>	83 21 <sup>cd</sup> 22 <sup>ab</sup> 22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup> 23 <sup>cd</sup> 24	121ab  121ab  121cd  122ab  122cd 123ab  123cd 124ab 124c-f 125-157a
half of l. 67 ", " i* ", the post. half of		=	_	157 <sup>b</sup> -166 <sup>b</sup>
1. 67-86  2041* 20cd 2042* 2043* 2044* 2045* 2046* 21 2048*  App. I (No. 60) l. 1-18  ,, l. 19-26 ,, l. 27 ,, l. 28 ,, l. 29-30 22cd 2051* 2052* 2053* 2054* 23 2057* l. 2 24 2058* l. I ,, l. 2 25cd 2059* 2060* l. 1-3 ,, l. 4-7 App. I (No. 61) l. 1 ,, l. 2 ,, l. 2-3 ,, l. 4 ,, l. 2 ,, l. 2-3 ,, l. 4 ,, l. 4 ,, l. 2 ,, l. 4 ,, l. 4	41 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup> 42 43  44  45 <sup>ab</sup> 45 <sup>cd</sup>	34 <sup>4</sup> -36 <sup>b</sup> 36 <sup>cd</sup> 37 38 39 <sup>ab</sup> 39 <sup>cd</sup> 40 41 42 43 <sup>ab</sup> 43 <sup>cd</sup>	41°-42b 42°-51b 52ab 51cd 52e-53b 53cd 54ab 54e-55b 55c-56b 56cd 59cd 60ab 60°-61 84 1ab 1cd	166cd 167-168 167cd fn.  - 169ab 169c-170 - 171ab 171cd 172-176b - 178c-179b 176c-f - 178ab 179cd 180 - 186c-187b

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lab
Crit. Ed.  App. I (No. 61) l. 5-7  " 7* " 1. 8 " 8* l. 1-2 " 8* l. 3-4 " 9* " 1. 9 " 1. 10-15 " 1. 16 " 1. 17 " 1. 18 " 1. 19-20 " 1. 21-26 " 23* " 1. 27 " 25* " 1. 28-37 " 31* " 1. 38 " 38* " 1. 39-40 " 36* " 38* " 1. 44-46 " 46* " 1. 47-52 " 48* " 1. 53-66 " 55* " 56* " 1. 67-70 " 59* " 1. 77 " 60* " 1. 72 " 1. 73-76 " 1. 77 " 60* " 1. 72 " 1. 73-76 " 1. 77 " 60* " 1. 72 " 1. 73-76 " 1. 77 " 60* " 1. 72 " 1. 73-76 " 1. 77 " 60* " 1. 79-80 " 1. 77 " 60* " 1. 79-80 " 1. 81-85 " 70* 2062* 2064* 2062* 2064* 2062* 2064* 2065* 2064* 2062* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2064* 2065* 2066* 2066* 2065* 2066* 2065* 2066* 2065* 2066* 2	Bom. Ed.	44 45	Gorresio Ed.  2-3b  3cd 4  5ab  5c-8b 8cd 9ab 9cd 10 11-13 14ab  14c-19b 19cd 20  21-22b 22c-23 24-26 27-33 34-35 36ab 36cd 85 1ab  1cd 2 3-5b  1cd 2 3-5b	187e-188 189ab 189cd  189f 190-192 193ab 193cd  195c-198b  181 182 183ab 185cd 183cd 183cd 183cd 183cd 183cd 183cd 183cd

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
2067*	. 50 <sup>ed</sup>	48 <sup>cd</sup>		199 <sup>cd</sup>
2068* 31 <b>-</b> 34 (1997)	51-54	49-52	9-12	200-203
2070(A)* 2070* l. 1-4		_	13	204
2070(C)*	_	_	-5 -	
2070* 1. 5-8 2071*	55	53	_	dereign publica
App. I (No. 62) l. 1-54	Agendaditi	<u> </u>	_	
,, ,, l. 55–81				_
,, ,, 6*		_		_
,, ,, l. 82–95			=	_
,, ,, l. 96–127 8*		7 9 1 8	_	
", l. 128		1	_	_
,, ,, 9* ,, l.129-13	3 -	_		_
,, ,, IO* 1. T3/-T3	3	_	<u> </u>	
,, II*	_			_
,, l. 139-17 ,, 12*	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_	
" " l. 171-22	4		_	_
,, 1. 225-22 ,, 14*	6 -	_		_
,, 1, 227-23	o -	_	_	_
,, ,, 15* ., l, 231-23	4	_		_
,, 16*	<del>-</del>		_	_
17*	_		_	
", 1. 278-31 ", 18*	<del></del>	-		_
" " l. 318-37				82 126
an rab	102 Iab	103 Iab	86 I <sup>ab</sup>	82 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -23 <sup>a</sup>
App. I (No. 63) l. 1  -the price	' <del>-</del>			•
l. 44	<u>·</u>	<u> </u>	_	23 <sup>b</sup> -24 <sup>a</sup> 24 <sup>b</sup> -24 <sup>e</sup>
,, the pos	t. —	<del>-</del>		-1 -1
-the pric	or .			
half of l. 2		_	-	24 <sup>f</sup>
,, 1, 2		_	_	25 <sup>a</sup> -33 <sup>b</sup>
,, the post	f			and for
1. 46-63 ,, 1. 64-65		name .		33 <sup>ab</sup> fn. 33 <sup>c</sup> =34
,, 1, 66–68		- min	_	34 <sup>cd</sup> fn.
ii , 1. 69–72	_	upinemi upinemi	=	35-36 36 <sup>cd</sup> fn.
,, ,, 4*		1		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 63) 1. 73-82		_	-	
,, ,, 5*	_	-		37-41
,, ,, b* ,, 1.83 –the				41cd fn.
prior half	-			42-61e
of l. 123				
" " 7*		<del>-</del>		had c
,, ,, the post.	_	_ `		61 <sup>d</sup> -62 <sup>a</sup> 62 <sup>bcd</sup>
half of ! l. 123–124				
,, ,, 8*			Ammang	
" " l. 125	-	-	_	63
,, ,, 1. 126-128	_		-	64-656
,, ,, l. 129 ,, ,, l. 130		_	-	65ab fp
,, ,, l. 131				65ab fn, 65cd
pp. I (No. 64) l. 1-5				83 <sub>I</sub> ab
" " 1*	-			-
,, l. 6-18	-		_	-
" " 2 <sup>+</sup> " 1. 19-27	_	-	_	
" " 3*		_	Nomina	
,, 1. 28-62			_	_
" · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_		<del></del>	_
,, l. 63-70 2072*	-	_		
2073*	Icd	_	Icd	
Icq	200	Icd	-	
2074*	_	Iel		I <sup>cd</sup>
2075* 2076*	_		2-4	red fn.
2077*	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup>		
2078*	3 <sup>ab</sup>	-		r <sup>cd</sup> fn.
2 2079*	3°-f	2 <sup>cd</sup>		Icd fn.
	_	3	5	2
3 4 2080*	4	4		2 <sup>cd</sup> fn.
2080*	5	4 5	6	3 4
2081* 2082* l. 1-2	-	- 1	_	<del>"</del> —
2082( A \*	6	[6]	7	4 <sup>cd</sup> fn. 1. 9-10
2082* 1. 3-6	7-8		-	4 <sup>cd</sup> fn. l. 1-2
" 1. 7 " 1. 8	9ab	[7-8] [9 <sup>ab</sup> ] [9 <sup>cd</sup> ]	_	4 <sup>cd</sup> fn. l. 3-6
<i>"</i> 1. 9	964	[ 9cd ]	_	
7, 1. 9 5-7 <sup>b</sup> 2083* 2084*	9e-11	_	_	4 <sup>cd</sup> fn. l. 7 4 <sup>cd</sup> fn. l. 8
2084*		10-126	8-106	5-76
7cd	IS <sub>cq</sub>	12 <sup>cd</sup>	_	-
2085* l. 1-13 2085(A)* l. 1	_	12°f	10 <sup>cd</sup>	<u> </u>
" l. 2-4	-	-	11-176	7 <sup>cd</sup> fn.
2085(B)* 1.5		_	11-17 <sup>b</sup> 17 <sup>cd</sup>	
2085(B)* 2085* l. 14				
8 <b>–11</b>	T-Printers.	_	18ab	-
2086*	13-16	12-76	18cd	7 <sup>cd</sup> fn.
2087* 2088* l. I	-	13-16	19-22	8-11
1, 1	- American	_	-	IIcd fn. l. II
			-	11 <sup>cd</sup> fn. l. I
				TICA ID. I

-		ı		
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
- 991 A \#				
2088(A)*	_		-	
2088* l. 2-10	ab	.—	<del></del>	11 <sup>cd</sup> fn. l. 2-10
12 <sup>ab</sup>	17 <sup>2b</sup>	17 <sup>ab</sup>	23 <sup>a5</sup>	I 2ab
2089*	_		23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>	
2090*				I2ab fn.
12 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>
2091*			25	12 <sup>cd</sup> fn. l. 1-2
2092* 1. I	_			12 <sup>cd</sup> fn. l. 3
,, 1. 2-3			26	12 <sup>cd</sup> fn. l. 4-5
2093*			_	
2094*	1S-25 <sup>b</sup>		07.216	13-20 <sup>b</sup>
13-20 <sup>b</sup> 20 <sup>rd</sup>	25 <sup>cd</sup>	18-25 <sup>b</sup> 25 <sup>cd</sup>	27-34 <sup>6</sup>	20 <sup>cd</sup>
21 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>
21 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	34"	21 <sup>cd</sup>
21-	27-28	27-28	35-36	22-23
22-23	29 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	33-30	
2097*	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	29°-f	37	24
24	29 Jo	30 <sup>ab</sup>	- J	
2098* 25–32	30°-38°	30 <sup>c</sup> -37	38-45	25-32
2099*		5° 57	_	32 <sup>cd</sup> fn.
2099	38°-39°	38	46	33
33 3000*	3- 39 —		-	34-35
91 1-10 <sup>b</sup>	39°-48b	104 I-Iob	87 1-10 <sup>b</sup>	84 I-10 <sup>b</sup>
10c-11b	48°-49b	10°-11b	_	10°-11b
110-13	49°-5°	11 <sup>c</sup> -13	10 <sup>c</sup> -12	11°-13
3001*	_			ch
1400	52 <sup>ab</sup>	I4 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	14 <sup>2b</sup>
14 <sup>cd</sup>	52 <sup>cd</sup>	140	b	14 <sup>cd</sup>
15-16	53-54	15–16	13°-15 <sup>b</sup>	15-16
3002*	_		15 <sup>cd</sup>	17-20
17-20	55-58	17-20	16-19	
3003*	59	21	20	20 <sup>ca</sup> fn.
3004*	60	22	21-24	21-24
21-24	61-64	23-26	1	24 <sup>cd</sup> fn.
3006*	6-	27	25	25
25	65	27		25 26
3007*	66ab	28 <sup>ab</sup>	26ab	27 <sup>ab</sup>
20 <sup>ao</sup>				
3008*	66cd	28 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>
26 <sup>cd</sup>	_		_	
3009*	67-69	29-31	27-29	28-30
27-29	70	32	00 -	31 85 1–4
30 92 r-4	103 1-4	105 1-4	88 1-4	5 <sup>ab</sup>
3010*	_		5 <sup>ab</sup>	bab
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	$5^{ab}$	_	6cd
3011*		- and	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>
5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	6-8	7-9
6-8	6-8	6-8		
3012*			9	IO
9	9	9 _		10 <sup>cd</sup> fn.
9 3013*	_	TO-T2	10-13	11-14
10-13	10-13	10-13	-	14cd fn.
3014*		TA-15	14-15	15-16
14-15	14-15	14-15	16-20	17-21
3015 <sup>*</sup>	-6 -ah	16-195	2 I-24 <sup>b</sup>	22-25 <sup>b</sup>
<b>16-1</b> 9°	16-19 <sup>6</sup>	-	_	-
3017*				1

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Laho
Iucd	19 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	Lahore Ed.
3018*		-	_	25°d
20-22	20-22	20-22	25-27	25°d fn.
3019*		[23]	-5/	26-28
23	23	24	28	40
3020*	_		29ab	29
24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	29 <sup>cd</sup>	3000
3021*	, <u> </u>	-		30ca
24°-25	24°-25	25°-26	30-316	30cd In.
3022*		_	31cd	31
26-30	26-30	27-31	32-35	31cd fn.
{3023*	_	[ 33 <sup>cd</sup> ]	3- 3-	32-36
3024*	31	[34]	Present	_
3025*	<del></del>	$[32-33^b]$	_	37
	104 I-2	106 1-2	89 I-2	-
3	3	3		86 <sub>1-2</sub>
4-7	4-7	4-7	3-6	3
3026* 8–12	-			4-7
3027*	8-12	8-12	7-11	0
3028*				8-12
13-16		-		-
17	13-16	13-16	12-15	13
18	17 18	17	16	14-17
19-25	19-25	18	17	19 18
26	26a-d	19-25	18-24	20-26
3030*	26°F	26a-d		26 <sup>cd</sup> fn.
27	27	26°f		20 111,
pp. I (No. 65)	165 T-2T	27 107 <sub>1-31</sub>	25	27
- 202 T T T-0 .1	106 1-3			
J J-()	<del></del>	$108   1-3^d$	90	87 _
3031* ]. 7	4 <sup>ab</sup>	3.68		
3032*	4°-5	3- 1-=b	-	
20-1	$6^{ab}$	4-5 <sup>b</sup> [5 <sup>cd</sup> ]	1-2b	I-2 <sup>6</sup>
3 <sup>ab</sup>	6c-7h	5°-66	2 <sup>cd</sup>	2°d
3 <sup>ca</sup> .	7 <sup>-1</sup>	6°d	a ch	3.
3033*	8ab	7 <sup>a5</sup>	3 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup>
3034*	8cd		4 <sup>cd</sup>	5cd .
3e-4b	9	7 <sup>cd</sup>		
4°-II	10-186	8 .	3°-4b	.c. =b
3035* 12 <sup>ab</sup>	_	9-16	5-136	4°-5 <sup>b</sup> 6-14 <sup>b</sup>
I <sub>2</sub> cd	1 Scd		I 3cd	0-14 + 4cd
3037*	18ef	1726	14ab	14 <sup>cd</sup> 15 <sup>ab</sup>
13		17 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	16 <sup>ab</sup>
3038* 1. r	19	18	· —	16 <sup>cd</sup>
" l. 2	-	10	15	17
1, 3-4			16 <sup>ab</sup>	
,, l, 5 14-18b	-		16cd	15 <sup>cd</sup>
14-18b	20-2-1		17	18
18cd	20-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup>	19-236	-0	
19-2τ 3039*	25-27	23 <sup>cd</sup>	18-225	19-236
22-28		24-26	006	230
3040*	28-34		22°-25 <sup>b</sup>	24-20
29 95 1-7 <sup>6</sup>	35 36	27-33	25°-26 <sup>b</sup> 26°-32	2 <b>7</b>
95 I-76	107 36 I-76	34	20 -32	28-34
	,	140. 33		
3041*	/	109 <sub>1-76</sub>	33	25
3041*	-	34 109 35 1-7b	91 <sup>33</sup> <sub>1-7<sup>b</sup></sub>	35 88 1-7 <sup>6</sup>

			1	
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
7°-11	7°-11	7°-11	7°-11	76-11
3042*	1200	[ 12 <sup>ab</sup> ]	/-11	7-11
12	12°-13b	12 <sup>c</sup> -f	12	12
3041*	_	_	13ab	12 <sup>cd</sup> fn.
13	13°-14b	13	13°-14b	13
{3045*		<del></del>		_
14-17"	14 <sup>c</sup> -17	14-176	14°-17	14-176
17 <sup>c</sup>	18a 18b	17°	186	17 <sup>c</sup>
17 <sup>d</sup> 3046* the prior half	70-	17 <sup>d</sup>	180	17 <sup>cd</sup> fn. l. 1
of l. I			10	1/ **** ***
,, the post. half	_		_	_
of l. I				
,, 1, 2 18a!		<del>-</del>	18cd	17 <sup>cd</sup> fn. l. 2
1801	18 <sup>rd</sup>	18ab	19 <sup>ab</sup>	1 \( \hat{\delta}^{ab} \) 20^{ab}
18 <sup>cd</sup>	18ef	20 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>
19 <sup>ab</sup>	I 9 <sup>ab</sup>	IS <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup> 20 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>
I ý <sup>cđ</sup> 20 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup> . 20 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	18cd
3047*			21	
20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>
20 <sup>ef</sup>	21 <sup>ab</sup>	20 <sup>ef</sup>	22 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup> 20 <sup>cd</sup> fn.
3048*			23 <sup>ab</sup>	20-2 III. 21-22 <sup>b</sup>
2 I-22 <sup>b</sup>	21 <sup>c</sup> -22	21-22 <sup>b</sup> 22 <sup>cd</sup>	23 <sup>c</sup> -24	
22 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>	[ 24 <sup>ab</sup> ]		_
3049*	23°-24b	23	25°-26°	23
23 24 <sup>ab</sup>	21 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>
3050*	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	- ·	24 <sup>cd</sup>
24 <sup>cd</sup>	25 <sup>cu</sup>	25 <sup>ca</sup>	27 25	25
25	26	26		
3051*	27	[ 27 ] 2 S	27°-28°	26
26 3052* l. I		_	23cd	_
1, 2-5			-	27
3053* l. I-2	28	29		_
,, 1. 3-0	[29 <sup>a-d</sup> ]	30 110 1-2 <sup>b</sup>	92 I-2b	89 I-2 <sup>b</sup>
96 I-2 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	2 <sup>cd</sup>	_	
3054*	31 <sup>a5</sup>	3 <sup>ab</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>
3055*	<u> </u>	_		3-7
3-7	31°-36°	3°-7	3-7	<del>-</del>
3056*		8-13 <sup>b</sup>	8-13 <sup>b</sup>	8-136
8-13"	36°-41	-	13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup> in. l. I
3057* l. I			_	13 <sup>cd</sup> fn. l. 2 13 <sup>c</sup> -14
,, l. 2 13 <sup>c</sup> –14	42-43 <sup>b</sup>	13°-14	74-76	15-17
3058* 1. 1-6	_	_	14-16	18
,, 1. 7-8		T5		
	43°-44	15	17	19
15	45	_	_	20
{3059*		_	18	
30b0°	_			20 <sup>cd</sup> fn. l. 2-5
3061* 16-17	46-47	17-18	19-20	2I-22 <sup>b</sup>
18-19 <sup>b</sup>	18-40 <sup>b</sup>	19-20 <sup>b</sup> 20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	_
I Q <sup>cd</sup>	49 <sup>cd</sup>		<b>—</b> .	22 <sup>cd</sup>
0060×			-	23 <sup>ab</sup>
App. I (No. 66) l. 1			1	*

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Labo
App. I (No. 66) 1*  "" 1. 2-22  "" 2*  "" 1. 23-24  "" 3*  "" 1. 25-35  "" 1. 36-51  "" 4*  "" 1. 52  3063* 3c64* 1. I  "" 1. 2  "" 1. 3-6 3065* 20° 20°-22 23° 20°-22 23° 23° 23° 23° 23° 23° 23° 24-25 26 3c69* 27-28° 3070* 28° 29 3071* 1. I 3071( A )* 3071* 1. 2 3072* 30 3073* 31 3074* 3070* 28° 3070* 28° 3070* 28° 3070* 28° 3070* 28° 3070*	50ab 50cd 51-52  53ab 53cd 54-56b 56cd 57ab  57c-59b 59c-60b 60cd 61-62b  62cd 63 (r.) 64ab (r.) 64cd 65  66 7-8 9ab 10ab 10cd 11 12ab 12cd 13cd 13cd 13cd 13cd 13cd 13cd 13cd 13	21ab 21cd 21cd 21cd 21c-22  23ab 23cd 24-26b 26cd 27ab  27c-28 29 [30ab] 30c-31b 31cd 32(r.) 33ab (r.) 33cd 34 35 36  11  1  2  3-6  7-8 9ab  9cd 10ab 10cd  11 12ab 12cd  13ab 13c-14 15	21 <sup>cd</sup> 22-24 <sup>b</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>c</sup> -26  27-28 29  30-31 <sup>b</sup> 31 <sup>cd</sup> 32 33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 35  36 37-39 40 41 42-45 46 47-48  49 <sup>ab</sup> 49 <sup>cd</sup> 50  51 <sup>ab</sup> 51 <sup>c</sup> -52 53	Lahore Ed.  23°-336  34°-38 42°-496  49°-40 fn. l. 2  49°-40 fn. l. 6  39°-406 39°-406 39°-406 39°-406 39°-406 10°-41 49°-41 49°-41 49°-41 113°-14 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 49°-41 115 115 115 115 115 115 115 115 115 1

$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	15  16ab  16ab  16ab  16ab  16cd  17  18ab  18c-20
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16 <sup>ab</sup> fn. 16 <sup>cd</sup> 17 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -20  21-22  23 24 <sup>ab</sup> fn. 24  25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> -29
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16 <sup>ab</sup> fn. 16 <sup>cd</sup> 17 18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -20  21-22  23 24 <sup>ab</sup> fn. 24  25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> -29
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16cd 17 18ab 18c-20 21-22 23 24ab fn. 24 25-27b 27ab in. 27c-29
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	18 <sup>ab</sup> 18 <sup>c</sup> -20  21-22  23 24 <sup>ab</sup> fn. 24  25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> -29
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	18°-20  21-22
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	21-22 
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	23 24 <sup>b</sup> fn. 24 25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> -29
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	24 <sup>b</sup> fn.  24  25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in.  27 <sup>c</sup> -29
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	24 <sup>b</sup> fn.  24  25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in.  27 <sup>c</sup> -29
3091* 23 24 24 23 <sup>e</sup> -24 <sup>b</sup> 25-27 <sup>b</sup> 24 <sup>e</sup> -26 <sup>b</sup> 3093* 24 26 <sup>e</sup> -67 <sup>b</sup>	24 <sup>b</sup> fn.  24  25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in.  27 <sup>c</sup> -29
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	24 25-27 <sup>b</sup> 27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> -29
3092** 24-26* 25-27* 24 <sup>c</sup> -26* 64-66* 66 <sup>c</sup> -67*	27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> –29
24-26° 25-27° 24-20° 66°-67° 66° 66° 66° 66° 66° 66° 66° 66° 66°	27 <sup>ab</sup> in. 27 <sup>c</sup> –29
3093*	27 <sup>c</sup> -29
	nord to
70-71	29 <sup>cd</sup> fn.
20 30 29	30 31 <sup>ab</sup>
3095* 1. 1	31 <sup>cd</sup> fn.
(3005(A)*	31 <sup>cd</sup>
3095 1.28 — 75-77	32-34
3095(B)* - 78-79 80	34 <sup>cd</sup> fn. 35
3005* 1. 9-10	36
37 31 31-33 81-83	37-39
31-33 3096*	40
2007*	
Ann. I (No. 07) 1. 1-2	—
,, ,, 1, 3-14	_
lor ob l	
, 1. 27–35 (109 1–5° ) 112 1–3	<del></del>
7) 7) A 3	<u> </u>
,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	·
1. 30-41 6 <sup>c</sup> -7 <sup>d</sup>	-
1* 5c_8b 17	, parties
, 1. 42-43   Sed   Sed	_
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	l . —
" $1.53-60$ $11-12$ $11-12$ $20-30^{b}$	-
, 1. 01-80 13-23	
2* 30°-31	
" " 1. 07-92	
03-04 25 412 - 94 1-2	91 1-2
98 I-2 3ab	2 <sup>co</sup> fn. 3-4
3099* 3-4 3-5	4 <sup>cd</sup> fn.
3-4 - 5-12	5-11
3100* 5-11 5-11 - 6-12	
3101*	12-136
3102* 12-13b 12-13b	I4 <sup>cd</sup>
12-13 <sup>b</sup> 13 <sup>cd</sup> 13 <sup>cd</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 <sup>ca</sup>	

Crit. Ed.	Bom, Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
		1		Lahore Ed.
3103*  14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15  3104*  16-18 <sup>b</sup>	14 <sup>cb</sup> 14 <sup>cd</sup> 15 16–18 <sup>b</sup>	14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15  16-18 <sup>b</sup>	15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup> 16	14 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 15
18 <sup>cd</sup> {3106* 19-25 }107* l. 1-2 ,, l. 3-4	18ef 18cd 19-25	19 <sup>ab</sup> 18 <sup>cd</sup> 19 <sup>c</sup> -25	17-19 <sup>6</sup> 19 <sup>cd</sup> 20-26	15 <sup>cd</sup> fn. 16–18 <sup>b</sup> 18 <sup>cd</sup>
26 99 1 <sup>ab</sup> 3108* 1 <sup>c</sup> -4 <sup>b</sup> 3109*	1°-4 <sup>b</sup>	26 114 1 <sup>ab</sup> ————————————————————————————————————	95 <sup>27</sup> <sub>1<sup>ab</sup></sub>	25 <sup>cd</sup> fn. 25 <sup>cd</sup> fn. 26 92 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup> 1 <sup>e</sup> -4 <sup>b</sup>
4 <sup>c</sup> -5 3110* 6-8 — 9 10 <sup>ab</sup>	4 <sup>c</sup> -5 6-8 [9 <sup>a-h</sup> ] 15 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	5-7 17	4 <sup>c</sup> -5 6-8	4 <sup>c</sup> -5 6 <sup>ab</sup> 6 <sup>c</sup> -8
3111* 10 <sup>cd</sup> 3113* 3114* l. 1-2	9 <sup>mn</sup> — 9 <sup>i-l</sup>	II ab  II cd  IO  I2a-d	9 <sup>ab</sup> — 9 <sup>cd</sup>	9 <sup>ab</sup> 9 <sup>cd</sup> 10
" l. 3 " l. 4-11 11 12 3115* l. 1-2 " l. 3-4	11 <sup>ab</sup> 11 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup> 17 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>	[12 <sup>ef</sup> ] 13-16 8 9	IO , 12	
,, 1. 5-6 13-14 15 3116* l. 1-11	18 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -26	18-19	14-15	12 — 13 13 <sup>cd</sup> fn. 14–15
% l. 12-13 16 3117* 17 {3118* 18-20d	27 28 29 30 <sup>ab</sup>	21-25 26 27 28a-d	16 17 18	16 16 <sup>cd</sup> fn. 17 17 <sup>cd</sup> fn. 18
3119* 20°f App. I (No. 68) l. 1	30°-33 <sup>b</sup> 33°-2 34°-2 34°-2	28ef 29-31 ————————————————————————————————————	20-22 23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup>	18 — 19-21 <sup>b</sup> — 21 <sup>cd</sup>
" " l. 3 " " l. 4 -the  prior half  of l. 5 " " the post.	34 <sup>cd</sup> 35 <sup>ab</sup> 35 <sup>c</sup> -36 <sup>a</sup>	33 <sup>ab</sup> 33 <sup>cd</sup> 34 <sup>abc</sup>	24 <sup>2b</sup> 24 <sup>c</sup> -25 <sup>a</sup>	
the prior half of 1.6	36 <sup>bc</sup> 36 <sup>d</sup> -40 <sup>b</sup>	34 <sup>d</sup> -35 <sup>a</sup>	_	-
half of l. 6-13 l. 14-20 2*	40°-43	35 <sup>b</sup> -38 39-42 <sup>b</sup> [ 42 <sup>cd</sup> ]	25 <sup>b</sup> -28	-
		[ 42°d ]	_	=

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
App. I (No. 69) 3*  " l. 21  " l. 23-24  " 7*  " l. 25-31  " l. 32  " l. 33  " l. 34  " l. 4*  42ab  3145* l. 1-2  " l. 3-10  " l. 11  " l. 12  " l. 13-20  " l. 11  " l. 12  " l. 30-31  " l. 3-5  76-11c  3152*  3154*  3150*  6ab  66-7b  3151* l. 1-2  " l. 3-5  76-11c  3152*  11d  3152*  13d  3154*  13ab  3156*  3157*  13c-14b	113 <sup>cd</sup> [114 <sup>ab</sup> ] 114 <sup>c-f</sup> 115 <sup>cb</sup> 115 <sup>c-118b</sup> 118 <sup>cd</sup> 119 <sup>ab</sup> 119 <sup>cd</sup> 120 <sup>c-121b</sup> [121 <sup>cd</sup> ] 122 <sup>c-123</sup> 122 <sup>c</sup> -123 124	115ca 116 117 <sup>ab</sup> 117 <sup>cd</sup> 118 <sup>ab</sup> 118 <sup>c</sup> –119	9cd 10ab 10c-11b 11cd 12ab 12cd 13-15 16ab 16cd  95 63-62b  62cd 63-64 65 1 2ab 2c-6 17 7 1-2b 2cd 3ab 3cd 4 5 6 7ab 7c-8b 8c-9 10ab 10c-14c (13cd r.) 14d 15 16ab 16cd	Jahore Ed.  Lahore Ed.  58-60b  60cd  61-62 63

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
14 <sup>cd</sup> 15 <sup>ab</sup> 15 <sup>c</sup> -16 3158* 17 <sup>ab</sup> 3159* 17 <sup>cd</sup> 3160* 18 3161* 3162* 19 <sup>ab</sup> 3163* 19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 3164* 20 <sup>cd</sup> {3165* 3166* 21-22 101 1 <sup>ab</sup> 3167* 1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup> 3168* 2 <sup>cd</sup> 3169* 3 <sup>ab</sup> 3170* 3 <sup>c</sup> -4 <sup>b</sup> 3171* 4 <sup>c</sup> -5 3172* 6 7 8-13 <sup>b</sup> 3174* 13 <sup>c</sup> -15 16 17 18 <sup>ab</sup> 3176* 18 <sup>cd</sup> 19-20 21-22 3178* 3179* 3180* 1. 1-2	18cd [19ab] [19c-20b] 20cd 21ab  21c-f  22ab  22c-23b [23cd] 23ef  113	Kumbh. Ed.   [17ef]   18ab   18c-19   20ab   20cd   21   22ab   24cd   [23cd]   [25]   26-27   116   1ab   26-27   1ab   20cd   3ab   3cd   4-5h   5c-6b   6cd   6e-7   8   9   [10ab]   10c-15b   -1   15c-17   18   19   20ab   20cd   21-22   23-24   -1   -1   -1   -1   -1   -1   -1   -	Gorresio Ed.  18ab 18c-19 20ab 20cd 21 22ab 22c-23b 23cd 23cd 24-25 1ab 1c-2b 2cd 3ab 3c-4b 4c-5 6 7-12b 15 16ab 16cd 17-18 19-20 21 22	15 <sup>ab</sup> 15 <sup>c</sup> -16 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>cd</sup> 18 19 <sup>ab</sup> 19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 20 <sup>cd</sup> 21-22 94 1 <sup>ab</sup> 1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup> 2 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup> 5 <sup>c</sup> -6 8 7 9-14 <sup>b</sup> 14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup> 15 <sup>c</sup> -17 18 20 19 <sup>ab</sup> 19 <sup>cd</sup> 21-22 23-24 24 <sup>cd</sup> fn. 25 26 27 <sup>ab</sup>
23 <sup>ab</sup> 23 <sup>c</sup> -24 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>cd</sup> 26 <sup>c</sup> -27 <sup>b</sup>	31 <sup>ab</sup> 23 <sup>i</sup> -27 <sup>b</sup> 27 <sup>cd</sup> (r.) 28 <sup>ab</sup> 28 <sup>c</sup> -29 32 <sup>ab</sup> 31 <sup>cd</sup> 32 <sup>cd</sup> 33	25-29 <sup>b</sup> 29 <sup>cd</sup> (r.) 30 <sup>ab</sup> 30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup> 31 <sup>cd</sup> 32 <sup>cd</sup> 32 <sup>ab</sup> 33	23 <sup>cd</sup> 23 <sup>ab</sup> 24 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	27 <sup>cd</sup> 28 <sup>ab</sup> 28 <sup>c</sup> -29 30 <sup>cd</sup> 30 <sup>ab</sup> 31 <sup>ab</sup> 31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
				Lahore Ed
27 <sup>cd</sup>	[ 34 <sup>ab</sup> ]	34 <sup>ab</sup>	25 <sup>cd</sup>	
3182*	[34 <sup>cd</sup> ] 34 <sup>ef</sup>	34 <sup>cd</sup>	_	32 <sup>cd</sup>
3183* 28-30 <sup>b</sup>	348-36	35-37 <sup>b</sup>	26-286	_
3187*	-		20-20	33-356
30 <sup>cd</sup> {3188*	37 <sup>ab</sup>	37 <sup>cd</sup>	28cd	
31	37°-38b	38	20	35°d
3189* l. 1	38ed	_	29	36
,, l. 2-3 32-43	— 39-50	20-50	_	37ab
3192*	51	39 <b>-5</b> 0 [51]	30-41	37°-1 38-49
02 1-3 4 <sup>ab</sup>	114 I-3	117 I-3	99 1-3	95 T-2
3193*	496	4 <sup>ab</sup>	_	95 I-3 4ab
4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	•	4
5-6 7 <sup>ab</sup>	5-6 7 <sup>ab</sup>	5-6	4-5	4 <sup>cd</sup>
7 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>	7 <sup>ab</sup> 7 <sup>cd</sup>	4-5 6cd	5-6 7 <sup>cd</sup>
(3194* l. 2	_	_	6 <sup>ab</sup>	8ab
3195* 1. 5-7	_	-	and the same of th	7 <sup>ab</sup> 8c-9
8ab 3196* l. 1	8ab	8ab	a h	10-11
3196(A)*1.1	-	_	7 <sup>ab</sup>	1300
,, ,, l. 2-3 3196* l. 2	_	_		13 <sup>cd</sup>
3195* 1. 2 8e3			-	12
3198*	8cd	8cd	7 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup>
3199*	9	[0]	_	14 <sup>ca</sup> 15
9 3201*	10	[9]	8	
3202*		_	·	16
I0-II I2	11-12		_	17-19 <sup>d</sup> 19 <sup>e</sup> f
3204*	13	13	9-10	
13 3205*	14	_	-	20-21 <sup>b</sup> 21 <sup>c</sup> -23
IA <sup>ab</sup>	1526	14 _	12	24
3206* l. 1-2	15"	15 <sup>ab</sup>	13ab	25-27°
half of 1. 7	_		14	27 <sup>cd</sup> 28
" the post, half	_		-	29-31ª
of l. 7		-	_	
01 L X	_	_		
of 1.8-15	_			31 <sup>b</sup> fn.
14 <sup>cd</sup> 3207* 1. 1	15 <sup>cd</sup>	-	_	31 <sup>b</sup> -34
		15 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	
1. 3 3208* 15–18			_	35-36
3209*	16-19	76	17 <sup>cd</sup>	-
19-22 3210*	20-23	16-19	18-21	37-40
23		20-23		
3211* l. 1-2 " l. 3-7	24	24	22-25	41-44 44 <sup>cd</sup> fn.
. 3-7	-	-	26	45
			15-176	45 46 47-49 <sup>b</sup>
			J -/	47-49

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3211* 1. 8 24-25 3212* 1. 1-2 ,, l. 3-10 26-28 29 {3213* 30 3214* 31 32 {3216* 33 3217* l. 1 ,, l. 2 ,, l. 3-4 34 <sup>ab</sup> 3218* l. 1 3218(A)* 3218* l. 2 ,, l. 3 ,, l. 4-11  3219* l. 1-2 ,, l. 3-10 {3220* 34 <sup>cd</sup> 3221* 35 36 103 1-6 3223* 7-10  11 <sup>ab</sup> 3224* l. 1-2 ,, l. 3 11 <sup>cd</sup> 12 <sup>ab</sup> 12 <sup>c</sup> -13 14 <sup>ab</sup> {3225* 14 <sup>cd</sup> 15-16 17 <sup>ab</sup> 3227* 17 <sup>c</sup> -23 <sup>a</sup> 3228* l. 1	Bom. Ed.  25-26  27-29 30  31  32 [33 <sup>a-d</sup> ]  33 <sup>e-h</sup> 11 <sup>ab</sup> 118-12 <sup>b</sup> [11 <sup>ef</sup> ] 12 <sup>e</sup> -13 14 <sup>ab</sup> 14 <sup>cd</sup> 15-16 17 <sup>ab</sup> 17 <sup>c</sup> -23 <sup>a</sup>	Kumbh. Ed.  25-26  27-29 31 [30] 32.  33 34  35  36ab  36ab  37 38 118 1-6  7-10  11ab  12ab 12c-13 14ab 12c-13 14ab 17c-23a 17c-23a	Gorresio Ed.	49 <sup>cd</sup> 50-51 51 <sup>cd</sup> fn. 52-55 56-58 59 60 61-63 64 65 66 67 <sup>ab</sup> 67 <sup>ab</sup> 67 <sup>ab</sup> 68 <sup>cd</sup> 69 <sup>ab</sup> 71 <sup>ab</sup> 71 <sup>c</sup> -74 75 76-79 80 69 <sup>cd</sup> 70 81 96 1-6 <sup>d</sup> 6 <sup>ef</sup> 7-10 11 <sup>ab</sup> 13 <sup>ab</sup> 13 <sup>cd</sup> 14 <sup>ab</sup> 14 <sup>c</sup> -15 18 <sup>ab</sup> 14 <sup>c</sup> -15 18 <sup>ab</sup> 19 <sup>c2</sup> 19 <sup>e</sup> -25 <sup>e</sup> 25 <sup>ab</sup> fn.
1. 2-5 23 <sup>b</sup> -24 25 25 104	23 <sup>b</sup> -24 25 116 1-4 5-9 10-21 22	23 <sup>b</sup> -24 25 119 1-4 5-9 10-21 [22] -23	22 <sup>d</sup> -23  101 I-4 5 6-10 II I2-23 24 25	25 <sup>b</sup> -26  27  97

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3233* 234* 24 3235* 3236*  3237* 3238* 3239* 3240* 25ab {3241* 3242* 1. 1-3 1. 6 25c-26 3243* 1. 1-2 1. 3-4 1. 5-8 3243(A)* 3244* 1. 1 1. 2 1. 3 27 3245* 3246* 105 3247* 3248*	24  25  26ab 26cd (r.)  [27a-d]  [27e-j] 27kl	24  25  26ab  26cd (r.)  27  28  29ab  29c-30  31  32-33  34ab  34cd  35  120 I  2-3  4-6  7-8d  8c-9b  9c-10  11  12ab  12c-13  14  15-16  17  18ab  18c-20  21-23b  23c-25	26 27 28  29ab  29c-30 31 32ab 32c-33  34  102 I  2-3 4  5-8b 18-20b 8c-9b 9c-10 11  12ab 13c-14 12c-13b 15-17b 17cd 20c-22 23-25b 25c-27  28-29b 29cd 30-32b	24 25 26 27ab 29ab 29c-28 28cd fm. 29c-28 28cd fm. 11cd fn. l. 1 11cd fn. l. 2 11ef 97 31 32 98 1-6 12-13 14 15-18b 29-31b 18c-19b 19c-20 21 22 23ab 24c-25 23c-24b 26-28b 28cd 31c-33 34-36b 36c-38 39-42b 42c-43b 43cd 45ab 45cd 46 47-49b

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3261*	30 <sup>ab</sup>	28cd	32 <sup>cd</sup>	49 <sup>ab</sup> fn.
27 <sup>c</sup> -28 <sup>o</sup>	30°-31b	28°-29b	33	49 <sup>c</sup> -50 <sup>b</sup>
3262*	_	_	-	
3263*	31 <sup>cd</sup>	anced	_	50 <sup>cd</sup>
3264* 3265*	32ab	29 <sup>cd</sup> 30 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>	50 <sup>ab</sup> fn.
28 <sup>cd</sup>	32 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	34 <sup>ed</sup>	50 m.
3266* l. I-4	-	_		50 <sup>cd</sup> fn.
,, l. 5-10	118 IIab	121 IIab	103 —	99 145
106 3267* l. I	IIcd	IIcq	IUS	1cd
3268*	2	2	2	Icd fn.
1 <sup>ab</sup>	I <sup>ab</sup>	I <sup>ab</sup> I <sup>cd</sup>	Iap	2ab
Ied	3-10	3-10	3-10	2 <sup>cd</sup> 3–10
<b>2-</b> 9 3269*	J	3 10	3-10	II
10	12	12	12	12
3270*	_	_	_	13-14
3271*	13-14	13-14	13-14	17–18
11-12 3272*	-5 -4	-3 - <del>1</del>		19
13	15	15	15 16	20
14	[17 <sup>a-d</sup> ]	16	17	21 22
15	16 17 <sup>e-h</sup>	17 18	19	23
16 3274*	-	_	_	23 <sup>cd</sup> fn.
17-20	18-21	19-22	20-23 104 I	24-27 100 I
107 I	119 г	122 I	104 I 2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>
3275*	_	_	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>
3276* 3277*		_		2 <sup>ab</sup> fn. 3-4
2-3	2-3	2-3	3-4	) T
{3279*		4-9 <sup>b</sup>	5-10 <sup>b</sup>	5-10 <sup>b</sup>
{3279* 4-9b 3280* 9c-10	4-9 <sup>b</sup>	<b>—</b>	_	10c-11d
9°-10	9°-10	9°-10	10c-11	TTef
3281*	_		12	T2a-a
II	II		13 <sup>ab</sup>	12 <sup>ef</sup>
3282* 12	12	12	13°-14b	13 _
{3283*	_		_	14 <sup>ab</sup> fn.
3284*	-	13	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	14
13	13	~ ~		15
3285* l. 1-2	[ 14 <sup>a-d</sup> ]		15°-17	17-19 <sup>b</sup>
,, l. 3-4 14-16 <sup>b</sup>	146-166	14-16		196-206
3286*	_	16°-17 <sup>b</sup>	18	_
16c-17b	16°-17°		19-216	20°-22
3287* 17°-19	17°-19	17°-19	21°-23	23-25 <sup>b</sup>
3288* l. 1-5	_	_	_	25 <sup>cd</sup>
3288(A)*		-	24 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	20
3288* 1. 6	20	20	25°-26b	27 28-29 <sup>b</sup>
20 3290*		2I-22 <sup>b</sup>	26 <sup>c</sup> -27	20 <sup>cd</sup>
21-220	2I-22 <sup>b</sup>	_	28 <sup>ab</sup> 28 <sup>cd</sup>	30 <sup>ab</sup>
3201*	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	20	30 <sup>cd</sup>
22 <sup>ca</sup>	2,64	-		
3292* l. I				

Crit, Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	
Crit. Ed.  3292* l. 2 23ab 3293* 23cd 24ab 3294* l. 1-2 1. 3 24c-25b 3295* 25cd 26ab 3296* 26cd 27 28-32b 32cd 3299* 33-34 3302* 35 36 3304* 3305* 108 I 3306* 2-3 {3307* l. 2 4-5 3309* l. I 1. 2 3310* l. 1-2 1. 1. 3 1. 1. 4 6ab 6c-8 3311* 9 3312* l. 1-2 1. 3-4 1. 3-4 1. 3-4	23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup> 24 <sup>ab</sup> 24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup> 25 <sup>cd</sup> 26 <sup>ab</sup> 26 <sup>cd</sup> [27 <sup>a-d</sup> ] 27 <sup>e</sup> -31 <sup>b</sup> 31 <sup>cd</sup> 32-33 34 35 36 37	23 <sup>ab</sup> 23 <sup>cd</sup> 23 <sup>ef</sup> 24 <sup>a-d</sup> 24 <sup>ef</sup> 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>cd</sup> 26 27-31 <sup>b</sup> 31 <sup>cd</sup> 32-33 [34] 35 36 [37]	Gorresio Ed.  29ab 30 29cd 31ab 31c-32b 32c-33b 33cd 34ab 34e-35b 35cd 36-40b 40cd 41-42 43 44 45  6 7ab  7c-9  10 11  12c-13b 12ab 13cd  14ab 14cd 15 16-17 18  19  20 21ab 21cd	Lahore Ed.  30cd fn. 31ab 32 31cd 33ab 33c-34b 34cd 35 36cd 36ab 37ab 37c-38b 38cd 39 40-44b 44cd 44ef 45-46 47 48  49 50 51 11 2-3b 3c-4 5-6  78ab 8cd 9ab 9c-11 12 13 14 15 16 17ab 17cd 18  19ab 19cd 20 21-22 23 2d fn. 24  25 26ab

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3321*     14ab     14cd     3322*     15     3323*     16ab     3324*     16cd     3325*     17-18     19     109    1-3     3326*     3327*    1.    1	18cd 19ab  19c-20b 21ab 20cd  21cd  22-23 24 121 1-3  4ab  4cd 5 6 7-9 10ab 10cd 11-17b 17cd 18-20 22  23 21  24ab 24cd 25 26ab 26cd 27 28ab 24cd 25 26ab 26cd 27 28ab 28cd 29 30 122 1ab 1cd  1ab 1cd  2ab 2c-4b 4c-5	Kumbh. Ed.  14ef 15ab 15cd  15e-16b 16cd 17ab  17cd  18-19 20  124 1-3  4ab  4cd  4cd  4cd  10ab 10c-16b 16cd 17-19 20  21 22 23ab 23cd 24  25ab 25cd 26 27ab 27cd 28  [29] 125 1ab 1cd  2ab 2c-4b 4c-5  4c-5	Gorresio Ed.  22ab 22cd 23 24ab 24cd 25-26  106 I-3  4c-5b 5c-6b 6c-9b 9cd 10-16b 16c-19b 20c-21b 21c-22b 19c-20b 22cd 23  24ab 25 24cd 26  107 1ab	27ab
3345* 3346* l. 1–2 ,, l. 3–4 3347*	6	6	=	5°-6 <sup>b</sup> 6 <sup>ab</sup> fn.
20.45%	6			

		77 11 721		
Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Laho
				Lahore Ed.
6-7	7-8	7-8	5-6	
3348*	9	9		8c-9
3349* 8	10	To	8	10
3350*				12
$9^{ao}$	II <sup>ab</sup>	IIab	9 <sup>ab</sup> .	Tagh
3351* 9°-10	11°-12	11°-12	9°-10	13ab 13c-20
{3352* l. I	_		9-10	21
3353*				_
II	13	13	II	22
3355* 12 <sup>ab</sup>	14ab	14 <sup>ab</sup>	- and	23 <sup>ab</sup>
3356*	1		12 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>
12°-13	14 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15	12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	26cd
335 <sup>8</sup> *		-		23°-24
14 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>	16ab	I4 <sup>cd</sup>	<sup>25-26b</sup> <sub>27<sup>cd</sup></sub> (r.)
{3359*			15 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>
14 <sup>c</sup> –16 3361*	16e-19b	16c-19b	15°-18b	28ab
17 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup> 20 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>		28 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup> 31 <sup>cd</sup>
17 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup> 20 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	32ab
{3362* l. r 3352( A )*	_		19 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup>
18-20	21-22		10	
3364*	21-23	21-23	20-22	32 <sup>c</sup> -33 <sup>b</sup> 34-36
2I {226c*1 - 0	24	24		37 37
{3365* l. 1-2 {	_		23	39 38
3300*			_	38
22 <sup>ab</sup> 3367*	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>		
22° <b>-2</b> 3	-		24 <sup>ab</sup>	40 <sup>ab</sup>
3368*	25°-26	25 <sup>c</sup> -26	24 <sup>c</sup> -25	406 47
3369* 3370*	27		-7 ~3	40 <sup>c</sup> –41 42
111 -	-	27	-	
140	123 I 2 <sup>ab</sup>	126 I	108 1	
{3371* 2 <sup>c</sup> -4	-	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	104 I 2cd
3372*	2°-4	2 <sup>c</sup> -4		$2^{a^{\flat}}$
<b>3</b> 373*	5 <sup>ab</sup>		2°-4	26-4
5 <sup>ab</sup> 3374* l. 1–2	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>	IIab	5 <sup>ab</sup> 9 <sup>ab</sup>
" l. 3-6	_	5 <sup>cd</sup>	Ilcd	9 <sup>cd</sup>
" l. 7		-	9	IO
, l. 8 , l. 9			IOab	11-12 13 <sup>ab</sup>
<i>"</i> 1. 10			_	Tacd
5 <sup>cd</sup> 3375*	6ab		IO <sup>cd</sup>	IA <sup>ab</sup>
<b>3</b> 376*	60	6ab	5 <sup>ab</sup>	1400
$6^{ab}$	6°-76 7°d	6c-f	_	5 <sup>cd</sup>
3379* the prior half of l. x	_	7 <sup>ab</sup>	med	
, the post, half			5 <sup>cd</sup> 6a	6 <sup>ab</sup> 6 <sup>c</sup>
of l. I —the prior half of		_		0*
l. 2			-	
		,		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3379* the post. half of l. 2  3380* 6cd 7ab 3381* 7cd  3382* 3383* 8ab 3384* 8cd 3385* l. I-8 ,, l. 9-I0 3386* 3387* 9ab 9c-I0 3388* l. I-2 ,, l. 3-4 3390* 11 3391* 3392* l. I-2 ,, l. 3-4 ,, l. 5-6 12ab {3393* 12cd 3394* l. I-2 ,, l. 3 3395* l. I ,, l. 2-4 13 3396* l. I-4 ,, l. 5 14 3397* 3398* l. I-4 ,, l. 5 4 3196-28 ,, l. 29-30 15-16 3399* 17-18 3400* 19a-d 19ef {3402* 20 3404* 21	8ab 8cd 9ab  9cd  10-14b 14cd  15ab  15cd 16-17b  17c-18b  19cd 20ab 20c-21 22ab  22c-23b  22c-23b  37c-38b 38c-40b 40c-42b 42c-43b 43cd  [44acd 44cd 44cd 44cd 44cd 44cd 44cd 44cd	7cd 8ab 8cd  [9ab]  [9c-13] 14ab  14cd  15ab 15c-16  17  18ab 18cd  19ab 21ab 19c-20 21cd  22  23-33 34 35 36-37 38-39b 39c-40b 40cd  41a-d 41ef 42	6b  6cd 7cd 7ab 8ab (r.) 8cd  12ab 12cd  13  14ab 14c-15 16  17  18  19ab  19cd 20-21b  21cd 22-23 24  25-26  27-28  29-30 31 32  33  34 35	6d  7ab 7cd 8ab 8cd  15ab 15cd 15cd 15cd 15cf 16-19 20 21c-22b  21ab 22c-23 24 25 26  27  28 29 30 31ab 31cd 32-33b  31cd 32-33b  33cd 34-35 35cd fn. 36 36cd fn. 37-38 39ab  39ab  39ab  34-42 43 44  45  45  46 47
3406* 3407*	_	-		

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lat
	F Cod?	, agb		Lahore Ed.
340S*	[ 46 <sup>cd</sup> ] 45 <sup>cd</sup>	44 <sup>ab</sup> 43 <sup>ab</sup>	- Soh	
2240	45	73	36 <sup>ab</sup>	4001
3409* 22 <sup>cd</sup>	46 <sup>ab</sup>	43 <sup>cd</sup>	36cd	48ab 48cd
3410*	-	1.5	30	4996
23	46e-47b	44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup>	37	49 <sup>ab</sup> fn.
24a-d	A76-A8b	16a-d	38	490-5
24 <sup>ef</sup>	49 <sup>ab</sup>	46ef	39 <sup>cd</sup>	50
{3411*	tunints	time ye	_	51
{3412*	, 9 <i>cd</i>		40	_
25 26 <sup>ab</sup>	48 <sup>cd</sup>	45 <sup>cd</sup>	39 <sup>ab</sup>	Foot
<b>{3413*</b>	49 <sup>ed</sup>	47 <sup>ab</sup>	41 <sup>ab</sup>	52 <sup>ab</sup> 52 <sup>cd</sup>
26 <sup>cd</sup>	50 ab	47 <sup>cd</sup>	- and	54 <sup>ab</sup>
3414*	_	4/	41 <sup>cd</sup>	54 <sup>cd</sup>
3415*	_		10	55
3416*			42	53
27 <sup>ab</sup>	50 <sup>cd</sup>	48ab	43 <sup>ab</sup>	56 <sup>cd</sup>
27 <sup>cd</sup>	51 <sup>ab</sup>	48 <sup>cd</sup>	43 <sup>cd</sup>	56ab
3417* 3418*	_	The same of the sa	-	57 <sup>ab</sup>
28ab	51 <sup>cd</sup>			
3420*	[52 <sup>ab</sup> ]	49 <sup>ab</sup>	4400	57 <sup>cd</sup>
28 <sup>cd</sup>	52 <sup>cd</sup>	49 <sup>cd</sup>		3/
{3421* l. I	J	49 <sup>ef</sup>	44 <sup>cd</sup>	58ab
{ ,, l. 3	<del></del>		Windows.	_
3422* 3423*	_			
3424*	fort his		45	58cd
3425*	[52°-h]	50	45	59
29	<sub>52</sub> i-l	_		60
3426*	J#	51	46	61a-d
30	53	-	-	61 <b>e</b> f
3427* 3I	· -	52	47	62
I2 3428*	54	53	-	_
3429*	124	127 55 _	109 1ab	63
1 <sup>ab</sup>	Iab	_	107 1	105 1ab
3430*		Iab	2ab	2ab
343.1* 1 <sup>cd</sup>	_	-	-	2cd
3433*	Icd	Icq	_	_
2 <sup>ab</sup>		1 -	Icq	1 <sup>cd</sup>
2 <sup>cd</sup>	2ab 2cd	2ªb	2 <sup>cd</sup>	-
{3434* 1, 2		2 <sup>cd</sup>	3 <sup>ab</sup>	2.ef
3436*	3 <sup>ab</sup>	_		3 <sup>cd</sup> 3 <sup>ab</sup>
3 <sup>ab</sup>	-	2ef	3 <sup>cd</sup>	3°f
3437*	3 <sup>cd</sup>	3ab		- J
acd .	3ef	3 _	4 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup>
{3438* 1. 2	3 _	3 <sup>cd</sup>		
4-5 <b>b</b> 5°-6	4-56		4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>
5°-6 7°	5°-6	4-5 <sup>b</sup>	5-66	5-6 <sup>b</sup>
7 <sup>ca</sup>	7ab 7cd	5°-66 6cd		6°-7
3441* 8-10 <sup>6</sup>	_	6ef	6cd	6°-7 8ab
3442*	8-106	_	-	8cd
10c-13	Iocd	7-8	7 0	b
	11-14	900	7-96	9-11 <sup>b</sup>
		3130	9°-136	77°-75b
		9°-13°	9°-136	11 <sup>ab</sup> fn. 11 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumhl 7		
		Kumbh, Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
{3443* l. I	15 <sup>ab</sup> 15 <sup>cd</sup>		_	
14-	15	13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>
3444* 14 <sup>cd</sup>	16ab	13°f	-	_
3445*	16cd	-5		
15-17	17-19 <sup>b</sup>	14-15	14-166	16-186
344 <sup>6</sup> *	19 <sup>cd</sup> 20 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup>	_	-
3448*	20°-21b		16 <sup>cd</sup> .	18cd
10	21 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	17 18 <sup>a-d</sup>	17	19
3449*		-	18-19	20-21
3450*	22 <sup>c</sup> -23	186-19	_	_
3451* 113 1 <sup>ab</sup>	125 1ab	128 1 <sup>ab</sup>		106 Iab
3452* l. I			20 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup>
,, l. 2	-ah	_	_	2ab
I <sup>cd</sup> 2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup> 1 <sup>cd</sup>		20 <sup>cd</sup> 21 <sup>ab</sup>	2 <sup>cd</sup> 3 <sup>2b</sup>
2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	Icd	21 <sup>cd</sup>	) ocd
3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	_	22	Aa-d
3 <sup>c</sup> -7	3°-7	1e-5d	23-26	4e_8b
3457*	8-9	5°-7°	28°-30b	10-11
8-9 3459*	0-9	_	_	_
10-11	10-11	7°-96	30°-32b	12-13
3460* l. I	· 12ab	9 <sup>cd</sup>	27 <sup>2b</sup>	8ed
,, 1, 2	12 <sup>cd</sup>	9 <sup>ef</sup>	27°-28b	9
12 13	13 14	10	32°-33°	14
14-15 <sup>b</sup>	15-166	12-13 <sup>b</sup>	33°-34	15-166
3462*	_	13°-14	35-3 <sup>6</sup>	16c-17
15°-16	16°-17	15-14		
3463*	18	15	36°-37°	13 19-22 <sup>b</sup>
3464*	——————————————————————————————————————	- Cah	37°-40 41 <sup>ab</sup>	. 22 <sup>cd</sup>
18ab	19 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup> 16 <sup>cd</sup>	42 <sup>cd</sup>	24 <sup>e</sup>
18 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup> 20	17.	_	23 24 <sup>cd</sup>
3465* 19 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	17. 18 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup> 41 <sup>cd</sup>	2,100
19 <sup>ca</sup>	21 <sup>ca</sup> .	18cd	43-44 <sup>b</sup>	25-26
20-21	22-23 <sup>b</sup>	19-20		26 <sup>cd</sup>
3466*	23 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	44 <sup>cd</sup>	27-29°
21 <sup>cd</sup> 3467* l. 1-5	-3 -		45-47 <sup>b</sup>	29 <sup>ca</sup>
,, l. b	-	21-23 <sup>d</sup>	47°-50°	30-32
22-24	24-26 27 <sup>ab</sup>	23 <sup>ef</sup>	_	_
3468* 3469*	Name of Street	_	50°-51b	33
25	27°-28b	24 25 <sup>ab</sup>	-	
3470* l. I	29 <sup>ab</sup> 28 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	-	34 <sup>a</sup>
,, i. 2	28 <sup>ca</sup> 29 <sup>c</sup>	26ª	51°	
26 <sup>a</sup> 3471*	_	26 <sup>b</sup> -27 <sup>b</sup>	51 <sup>d</sup> -52	34 <sup>b</sup> -35 <sup>b</sup>
20"-27"	29 <sup>d</sup> -30	27°-28		35°-36 37-40°
27°-28	31-32	29-32 <sup>b</sup>	53-5 <sup>6</sup>	40 <sup>ab</sup> in.
20-325	32°-35	-	56°-57b	40°-41b
3472* l. 1 ,, l. 2–3	-		-	
3473*	_			

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Tai
3474* 32c-33 34 35-36b 36cd 3475* the prior half of l. I 3475(A)* 3475* the post. of l. I-5 37-42 3477* l. I ,,, l. 2 ,,, l. 3 3478* 43	36-37 <sup>b</sup> 37 <sup>c</sup> -38 <sup>b</sup> 38 <sup>c</sup> -39 <sup>d</sup> 39 <sup>ef</sup> 40-45	32 <sup>c</sup> -33 34 35-36 <sup>b</sup> 36 <sup>cd</sup> 37-42  3129  13bc  1d-2  3  4  5-10 <sup>b</sup> 10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup> 11 <sup>c</sup> -15 <sup>d</sup> 17 <sup>cd</sup> 18-19 <sup>b</sup> 19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup> 15 <sup>e</sup> -16 20 <sup>cd</sup> 21  22-23  24 25 <sup>ab</sup> 25 <sup>cd</sup> 26 <sup>db</sup>	57 <sup>c</sup> -58 59-60 <sup>b</sup> 60 <sup>c</sup> 60 <sup>d</sup> -62 63-68 69 <sup>ab</sup> 69 <sup>cd</sup> 110 1a <sup>bc</sup> 1d-2a 2b-3b 3c-4 <sup>b</sup> 4 <sup>c</sup> -5 6 7-12 <sup>b</sup> 12 <sup>c</sup> -16 17 20 <sup>cd</sup> 21 <sup>ab</sup> 21 <sup>cd</sup> 22-28 <sup>b</sup> 28 <sup>cd</sup> 33 <sup>cd</sup>	Lahore Ed.  41c-42 43 44 45ab 45c  45d-47  48-53 54ab 54cd 54ef  107  1abc  1d-2  3  4 5-6b 6cd 7  8-13b 13c-14b 14c-18  19 22cd 22ef 23  20-22b  24ab 24c-30 35ab fn. 35 31-34 36-37 38-42b 42c-46 47-49 58cd 52-54 59-61  57ab 57cd 50-51 55a-d

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh, Ed	Correct E. I	
			Gorresio Ed.	Lahore Ed.
{3514* 1. 8	Bom. Ed.  27 <sup>c</sup> -28  29 30 <sup>ab</sup> 30 <sup>cd</sup> 31 <sup>ab</sup> 31 <sup>c</sup> -32 33 34 <sup>ab</sup> 34 <sup>cd</sup> 35 <sup>ab</sup> 35 <sup>c</sup> -36 37 <sup>cb</sup> 37 <sup>c</sup> -39 40-41 42-44 <sup>b</sup> 45 <sup>ab</sup> 44 <sup>cd</sup> 44 <sup>cd</sup>	Kumbh. Ed.  26c-27  [28a-d] 28ef  29ab 29cd  30-31b 31c-32b 32cd 33ab  33cd  33cd  34-35b 35cd 36-37 38-39 40-42 44ab 43ab 43cd	Gorresio Ed.  34 <sup>ab</sup> 35 <sup>cd</sup> 36 <sup>ab</sup> 36 <sup>cd</sup> 37 <sup>e</sup> 38 <sup>cd</sup> 39 <sup>ab</sup> 39 <sup>cd</sup> 40 <sup>e</sup> 41 42-44 <sup>b</sup> 44 <sup>e</sup> 46 <sup>e</sup> 46 <sup>e</sup> 49 <sup>b</sup>	Lahore Ed.  55°f 58°ab 56 62 63-66b 66°cd 67°ab 68°ab 67°cd 68°cd 69-72 73-80 81°ab 81°-82b 82°cd 83°ab 83°cf 84-85° 84-85° 85°-87 88-89 90-92 93°ab 93°-94°
3538* 3539* 37 <sup>cd</sup> 3540* 38 <sup>ab</sup> 38 <sup>cd</sup> 39-43 <sup>b</sup> 3542* 43 <sup>c</sup> -44 3543* 45 46 3545* 115 I-2 3547* l. I 3547(A)* 3547* l. 2 3 <sup>ab</sup> 3548* 3 <sup>cd</sup> 3549* 3550* 4 <sup>ab</sup>	45 <sup>cd</sup> 46 <sup>ab</sup> 46 <sup>cd</sup> 47-51 <sup>b</sup> 51 <sup>c</sup> -52 <sup>b</sup> 52 <sup>c</sup> -53  54 55  127 I-2 3 <sup>ab</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>cd</sup> 5 <sup>ab</sup> 5 <sup>cd</sup>	44 <sup>c</sup> -45 <sup>d</sup> 45 <sup>e</sup> f  46 <sup>ab</sup> 46 <sup>cd</sup> (r.) 47-51 <sup>b</sup> 51 <sup>c</sup> -52 <sup>b</sup> 52 <sup>c</sup> -53  54 55  130 I-2 3 <sup>ab</sup> 9 <sup>ab</sup> 9 <sup>cd</sup> 3 <sup>e</sup> f  4 <sup>ab</sup>	49 <sup>cd</sup> 50 51 <sup>ab</sup> 51 <sup>cd</sup> 52-56 <sup>b</sup> 56 <sup>c</sup> -57 58  111 I-2 3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 8 <sup>ab</sup> 8 <sup>cd</sup> 9 <sup>ab</sup>	93°-94°  94°- 94°- 95 96°- 96°- 96°- 96°- 97-101°  101°-102  103 104 105 108 1-2 3°- 3°- 3°- 8°- 8°- 8°- 10°- 10°- 10°- 10°- 10°- 10°- 10°- 10

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
{3514* 1. 8 ,	27 <sup>c</sup> -28  29 30 <sup>ab</sup> 30 <sup>cd</sup> 31 <sup>ab</sup> 31 <sup>c</sup> -32 33 34 <sup>ab</sup> 34 <sup>cd</sup> 35 <sup>ab</sup> 37 <sup>c</sup> -39 40-41 42-44 <sup>b</sup> 45 <sup>ab</sup> 46 <sup>cd</sup> 47-51 <sup>b</sup> 51 <sup>c</sup> -52 <sup>b</sup> 52 <sup>c</sup> -53  54 55  127 1-2 3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup> 4 <sup>ab</sup> 4 <sup>dcd</sup> 4 <sup>dcd</sup> 4 <sup>dcd</sup> 47-51 <sup>b</sup> 51 <sup>c</sup> -52 <sup>b</sup> 52 <sup>c</sup> -53	26 <sup>c</sup> -27 [28 <sup>a</sup> -d] 28 <sup>e</sup> 29 <sup>ab</sup> 29 <sup>cd</sup> 30-31 <sup>b</sup> 31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup> 32 <sup>cd</sup> 33 <sup>ab</sup> 34-35 <sup>b</sup> 35 <sup>cd</sup> 36-37 38-39 40-42 44 <sup>ab</sup> 43 <sup>ab</sup> 43 <sup>ab</sup> 43 <sup>cd</sup> 44 <sup>c</sup> -45 <sup>d</sup> 45 <sup>e</sup> 46 <sup>cd</sup> (T.) 47-51 <sup>b</sup> 51 <sup>c</sup> -52 <sup>b</sup> 52 <sup>c</sup> -53  54 55  130  1-2 3 <sup>ab</sup> 3 <sup>cd</sup> 9 <sup>ab</sup> 9 <sup>cd</sup> 3 <sup>e</sup> 3 <sup>e</sup>	Gorresio Ed.  34ab  35cd 36ab 36cd 37ab 37c-38b 38cd 39ab 39cd 40ab 40c-41 42-44b 44c-46b 46c-49b	Lahore Ed.
3549* 3550* 4 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup>	4 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	10 <sup>2b</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
Citt. Eu.		4 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	
4 <sup>cd</sup>	6ab	4	, <u> </u>	4 <sup>ab</sup>
forco*	_		4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	Tocd
{3552*	6c-7b	5 6ab	4 3	40-5
5 6 <sup>ab</sup>	7 <sup>cd</sup>	0	_	5 <sup>ab</sup>
3553*,		6cd	5 <sup>cd</sup>	
6cd	800			5 <sup>cd</sup>
3554*		7-8	6-7	_
7-8	8c-10b	7-0		6-7
3555*	Iocd	10 <sup>a-d</sup>	_	_
3556*	II	106-11	10-116	9
0	12-13 <sup>b</sup>	12 <sup>cd</sup>	IIcd	II-12b
3557* l. I	I4 <sup>ab</sup>	12ab	I2 <sup>ab</sup>	I2cd
,, l. 2	I3 <sup>cd</sup>	I2 <sup>ef</sup>	12 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup>
", l. 3	I4 <sup>cd</sup>			13 <sup>cd</sup>
3558*	15	13	16c-17b	18
IO 2550*	[16 <sup>ab</sup> ]	14 <sup>ab</sup>		10
3559* 11	20°-21b	15	17°-18b	19
3560*	21 <sup>cd</sup>			19
12	22 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>
13-15	16c-18	16-18	13-15	14-16
· 15c-16b	ro	10	_	17a-d
16 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	16ab	17 <sup>ef</sup>
17 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>
3561*	_	-		_
17 <sup>t-f</sup>	23	21 <sup>a-d</sup>	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	21
3562*	2400	21 <sup>ef</sup>	· -	
18ab	24 <sup>ca</sup>	22 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>
18cd	25 <sup>ao</sup>	22 <sup>cd</sup>	_	22 <sup>cd</sup>
19-20 <sup>b</sup>	25°-26	23-24 <sup>b</sup>	2I-22b	23-24 <sup>b</sup>
3563* 20 <sup>cd</sup>		_	_	_
3564*	27 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>
2I-24 <sup>b</sup>		_	_	-
3565*	27°-30	25-27	23-26 <sup>b</sup>	25-28 <sup>b</sup>
24 <sup>c</sup> -25 <sup>e</sup>	31 <sup>ab</sup>	28ab	_	_
3566*	31c-32c	28°-29°	26°-27°	28°-29°
25 <sup>d</sup>	32 <sup>d</sup>	-	27 <sup>d</sup> -28 <sup>a</sup>	29 <sup>de</sup>
3567*		29 <sup>d</sup>	286	29'
3568*	_		28 <sup>cd</sup>	30 <sup>ab</sup>
26–28	33-35	30-32		
3570*	_	30 32	29-31	30°-32
29–30	36-37	33-34	20.00	22-24
2577*	38ab	35 <sup>ab</sup>	32-33	33-34
3571* 31-32	38 <b>cd</b>	35 <sup>cd</sup>	47 <sup>ab</sup>	48 <sup>ab</sup> 48 <sup>cd</sup>
3572*	. 39–40	36-37	47 <sup>cd</sup>	35-36
33	-		34-35	35-30
{3573*	41	38	36	37
34	42	-		
3575*	43	39	37	38a-d
35	44	40	_	_
3576* 3525*	45-46	41	38	39
3577* 3578*	_	42-43	112 2-3	109 2°-3
36-37	-		_	_
3580*	47-48	11-15	-	-
38-39 <sup>b</sup>		44-45	111 39-40	108 40-41
39°d .	49-50b	46-476	41 <sup>ab</sup>	
	50 <sup>cd</sup>	47 <sup>cd</sup>	41°-42	42-43 <sup>b</sup>
		1 "	THE PARTY OF THE P	43 <sup>cd</sup>
			1.	1.

Crit. Ed.	Bom. Ed.	77		
CHt. Eu.	Dom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3581* l. 1-2	_		43	44
3581(A)* 3581* 1. 3-4		_		_
2582*		_	44	45
3583* 40-41	51-52	48-49	45-46	46-47
42-430	53-54 <sup>b</sup>	50	48-49 <sup>b</sup>	49-50 <sup>b</sup>
35 <sup>8</sup> 4* 35 <sup>8</sup> 5*			49°-50b	50°-51b
436-40	54 <sup>c</sup> -57	51-53	50°-53	51°-55
3586* 47-49	58-6o	54-56	54-56	56-58
50 <sup>ab</sup>	61ab (r.)	57 <sup>ab</sup> (r.)	57 <sup>ab</sup> (r.)	59 <sup>ab</sup> (r.)
35 <sup>8</sup> 7* 50 <sup>cd</sup>	61 <sup>cd</sup>	57 <sup>cd</sup>	57 <sup>cd</sup>	59 <sup>cd</sup>
3588*	62	[58]	-	60 61-62
3589* l. 1-4 ,, l. 5-8	_		58-59	63
51	63	59	112 1	64 109 I
116 3590* l. 1-2	128 —	131	112 1	2 <sup>ab</sup>
3591*	_	_	<u> </u>	2 <sup>ab</sup> fn.
3092* I-10	1-10	1-10	4-13	4-13
3594*	_		14	14
3595*			_	_
12	12	12	15	15 —
3596* 13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	16ab	16 <sup>ab</sup>
3597*	_	13 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>
13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	-	_	16 <sup>cd</sup> fn.
359 <sup>8*</sup>	14	14	17 _	_
3599*	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	18ab 18cd	18 <sup>ab</sup> 18 <sup>cd</sup>
15 <sup>ab</sup> 3600*		15 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	18ef
15 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>			19 20
3601* {3602*	_	16-18	190-21	21-23 23 <sup>cd</sup> fn.
16-18	16-18		22-23	24-25
3604* 19-20	19-20	19–20		25 <sup>ca</sup> in.
3605* l. 1-2	21		_	25 <sup>cd</sup> fn.
3605(B)* 3605* 1.3	22 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>		25 <sup>cd</sup> fn. 25 <sup>cd</sup> fn.
3605(C)* l. I			24 <sup>ab</sup>	25 <sup>cd</sup> fn.
3605* l. 4	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	_	32
3606*	23	23	30 _	
21 3607*	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	_	33 <sup>cd</sup> 33 <sup>ab</sup>
3608*			31 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup> 34 <sup>cd</sup>
3609* 22 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup> 32-33 <sup>b</sup>	35-36 <sup>b</sup>
3610*	25-26	25-26b		36cd
22 <sup>c</sup> –23 <sup>b</sup> 3611*	_	26 <sup>cd</sup>	33 <sup>cd</sup>	3-
23 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>			

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore E
24 <sup>ab</sup> 24 <sup>cd</sup> 25 26 <sup>abc</sup> 3612* 26 <sup>d</sup> 27 28 3613* 29 3614* 30 3615* 3616* 31-36 <sup>c</sup> 3617* l. I ,, l. 2 36 <sup>d-f</sup> 3618*  37 3619* l. 7-16 ,, l. 17-19 3620* 38 <sup>ab</sup> 38 <sup>cd</sup> 3622* 39 <sup>ab</sup> 39 <sup>cd</sup> 3623* App. I (No. 74) 3624* 40 41 3626* l. 1-3 3626(A)* 3626* l. 4 3627* 3628* 3628* 3629* 42 3630* 3631* 43 3631* 43 3633* 3634* 3635* 44 <sup>ab</sup> 3636* 3637* 3638* 3639* 45-48 3631* 49 50-52	27ab 27cd 28 28 29abc  29d 30 31  32  34-39c  [41a] 39d-40b 40cd [41b] 41c-f  42ab 42cd  44ab 44cd  44ab 44cd  44ab 44cd  44ab 45  46  47  48ab 48cd  48cd	27 <sup>sb</sup> 27 <sup>cd</sup> 28 29 <sup>abc</sup> 29 <sup>d</sup> 30 31  32  33  34-39 <sup>c</sup> 39 <sup>d</sup> 40 <sup>a</sup> 40 <sup>bcd</sup> 41  41  41  44  44  44  45  44  46  47  48  48  48  48  48  48  48  48  48	24 <sup>cd</sup> 25  26 27 28  29  34-39 <sup>c</sup> 39 <sup>d</sup> -40 <sup>b</sup> 40 <sup>cd</sup> 41 42-44  45-49  50 <sup>ab</sup> 50 <sup>cd</sup> 51  52 53 54-55 <sup>b</sup> 55 <sup>cd</sup> 55 <sup>cd</sup> 57 <sup>c</sup> -58 <sup>b</sup> 59 <sup>ab</sup> 59 <sup>cd</sup> 60-64 <sup>b</sup> 64 <sup>cd</sup> 65-67 <sup>b</sup>	26ab 26cd 27a-d 27e-28a 28bc 28d 29  30  31  37-42c  42d-43b 43cd  44 45-47  48-52 53  54ab  54cd 54ef 555  - 56 57 58-59b 59c-60b 60cd  61a-d 61ef 62  - 63ab 63cd 63ef 63ef 64-68b 68cd 69-71b

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
3644* 3645* 3646* 3647* 3648* 3649* 53 {3650* 1. 2 3651* 54 3653* 55 <sup>a</sup> 3654* 55 <sup>b</sup> 3656* 3657* 56-58 {3656* 3660* 3661* 3662* 59 <sup>a</sup> 3663* 59 <sup>f</sup> 3665* 60-61 3667* 62 <sup>ab</sup> 3668* 62 <sup>c</sup> -65 3670* App. I (No. 75) 66-67 3671* 3672* 3672* 3673* 68-69 <sup>b</sup> 3674* 69 <sup>c</sup> -70 3675* 71 3676* 72 <sup>ab</sup> 72 <sup>cd</sup> 3677* 73 3678* 74 3679* 75 {3680* 3681*	57 58 59 60a 60b 60cd 61-63 64-67 68-69a 69b 69c-71b 71cd 72-75b 75c-77b 71cd 72-75b 80c-81b 82cd 81cd 82ab 83 87 84	Sumbh. Ed.  56c-57b 57c-f 58 59a 59b 59cd 60-62 [63-66] 67a-e 68-69 70ab 70c-73 74-75 77c-78 79a-d 79ef 80ab 80c-f 81 82 83	Gorresio Ed.  67°-68  ———————————————————————————————————	Tahore Ed.  71°-72
3682* 3683* 76 <sup>ab</sup> App. I (No. 76) Befor l. I, 1*	86 <sup>ab</sup>	84 <sup>ab</sup>	97 <sup>ab</sup>	IOI <sup>ab</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Laha
App. I (No. 76) l. I-2  " " 1. 3-17 " " 5* " 1. 18-19 " 6* " 1. 20 " 7*  3684* 76cd 3686* l. I " l. 2-3 " l. 4 " l. 5 3687* 3688* l. I " l. 2 " l. 3-4 3689* 77ab 77c-79 3692* l. I-2 " l. 3 " l. 4-5 3693* 80ab {3694* 3696* 81ab 81cd 3696* 82cd 83 84 85-87 3696* 82cd 83 84 85-87 3697* 3698* 88cd 3700* 89 3701* 90c 3702* l. I " l. 2 90d 3703* l. I 3703( A)* 3703( B)* 3703* l. I 3703( C)* 3703( C)	86ed 88  89ab 89cd 90  91cd 91e-93  97ab 91ab 97ad 94ab 94cd 95ab 95ab 95ad 96 98 99-101  [102a-d] 102ef 102ef 104ab 104e  104d 105ab 105cd	84 <sup>cd</sup> 85  86ab [86cd] 87  88cd 88e-90  94ab 88ab  94cd 91ab 91cd  92ab 92cd 93 95 96-98  99 100ab  100cd 101ab 101c-102b  102cd 103a 104ab  104cd  104cd	97°-98b 98°-105 106 107°-2b 107°-2d 108°-110 113 1 2 9°-2b 9°-2d 10°-2d	I ahore Ed  Iore Iore  Iore Iore  Iore Iore  Iore Iore  Iore Iore  Iore  III ab  III a

3703(F)* 1. 1-2



### CONTENTS OF THE YUDDHAKANDA

( N.B.: The figures within brackets show the number of stanzas.)

SARGA	A series of the			P	AGE
ı	Rāma felicitates Hanumat. His Perplexities. (16)	• •	• •	• •	3
2	Sugrīva consoles Rāma. (21)	• •		• •	6
.3	Hanumat describes the Strength of Lanka to Rama. (32)	016		• •	II
4	Rāma's army marches southwards in formation and reaches the	e Shores of	the Sea.	(88)	17
5	Rāma is afflicted when thinking of Sītā. (22)	• •	• •	4 4	32
6	Rāvaņa consults the Rākṣasas. (18)		**	0.0	36
7	The Rākṣasas persuade Rāvaṇa to wage a War and remind him	n of his for	mer Explo	its. (16)	40
8	The boasting of Rāvaṇa's Generals. (16)			••	44
9	Vibhīṣaṇa advises Rāvaṇa to hand over Sītā to Rāma. (22)	• •	• •	• •	47
IO	Rāvaņa rebukes Vibhīṣaņa who departs. (21)	• •	• •	9-8	52 56
II	Words of the leading Monkeys regarding Vibhīṣaṇa. (59)	e #	t Literana	(00)	67
12	In keeping with the advice of Sugrīva Rāma decides to offer sl	helter to Vi	i dha Dab	(22)	0/
13	At the behest of Rāma, Lakṣmaṇa consecrates Vibhīṣaṇa as t	ne king of	the Nak	asas who	71
	advises Rāma to move to the ocean and to cross it with his ar	my. (23)	• •	••	75
14	Râma discharges his arrows on the ocean. (21)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		••	79
15	Nala constructs a bridge over the ocean and the army crosses	(20)		••	94
16	Rāvaņa sends out Suka and Sāraņa to spy on the Monkeys.	(40)		•	101
17	Sāraņa tells Rāvaņa of the principal Leaders of the Monkeys.	(40)	8-8	<b>0-4</b>	109
18	Sāraņa continues his deposition. (42)			• •	118
19	Suka in his turn enumerates the enemies. (34)			• •	125
20	Davana sends out Hesti Spics. (24)	• •	.7	• •	130
21	Śārdūla gives an account of his mission to Rāvaņa. (35) Rāvaņa deceives Sītā by showing her Rāma's head created by	magic. (	43)		136
22	Rāvaņa deceives Sīta by snowing her Rama's nead of the state of the st	••		• •	143
23	Sītā's lamentations. (42)		• •	• •	151
24	Sarama consoles Sita. (50)	• •	••	• •	157
25	Sarama spies on Navana s rians. (20)	••	• •	• •	162
26	Majvavat advises Mavana to man P	• •	• •	• •	170
27	Rāvaņa directs Lankā's Defences. (22)  Rāma prepares his Plans for the Attack. (36)			• •	173
<b>2</b> 8	Rāma prepares his Plans for the Media (18)	• •	4.3	0.0	179 183
29	17 (15 (26)		••	9-0	188
30	Description of Lanka. (25)	na. (86)	• •	• •	204
31		• •	• •		210
32			•		217
33		) •••	•		224
34	The battle continues during light. The battle continues during light l				229
3	Rāma and Laksmana are struck down by Indiana.  The despair of Sugrīva and his Army. Vibhīsana reassures  Rāma and Laksmana are struck down by Indiana.  The despair of Sugrīva and his Army. Vibhīsana reassures	him. (43	on the bat	tlefield. (21)	235
39		şmana 1 <b>y</b> 1118			239
3				•	245
3	the concelousness all works	(2)	·	• • •	251
		• •			262
4				••	267
	The fights and is sidill by Table				
4	7 Dilamanda -0				

43 Akampana is slain by Hanumat. (38)  43 Akampana is slain by Hanumat. (38)  45 Prahasta goes out to fight. (42).  46 Prahasta goes out to fight. (42).  47 Ravana's prowess. Rāma overcomes him but grants him his life. (135)  48 The Rākṣasas rouse Kumbhakarṇa. (87)  49 Vibhṣaṇa narrates to Rāma the Story of Kumbhakarṇa. (37)  50 Kumbhakarṇa consoles Rāvaṇa. (47)  51 Kumbhakarṇa consoles Rāvaṇa. (47)  52 Mahodara's Speech. (35)  53 Kumbhakarṇa enters into combat. (50)  54 Añgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa. (29)  55 Kumbhakarṇa's Exploits. He is slain by Rāma. (129).  56 Rāvaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)  57 Narāntaka is slain by Añgada. (90)  58 Devāntaka, Triśīras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)  59 Lakṣmaṇa slays the Rākṣasa Atikāṇa. (106).  60 Indrajit, making himseli invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)  61 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  62 Laikā is set on fire by the Monkeys. (52)  63 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  64 Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  65 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  67 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  68 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  69 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  60 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  60 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  60 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  61 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  62 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  63 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  64 Indrajit slash by Lakṣmaṇa. (54)  65 Rāwaṇa's Grief on hearing of his sow's death. (57)  66 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  66 Rāwaṇa's Grief on hearing of his sow's death. (57)  67 The combat between Virūpākṣa' and Sugriva: Virūpākṣa' is slain by Suyrup. (62)  68 Mahodara's Isslain by Courters bad omens. (42)  68 Mahodara'	44 Akampana is slain by Hanumat. (37) 45 Prahasta goes out to fight. (42) 46 Prahasta is slain by Nila. (51) 47 Rävapa's prowess. Räma overcomes him but grants him his life. (135) 48 The Räkşasas rouse Kumbhakarqa. (87) 49 Vibhisapa narrates to Räma the Story of Kumbhakarqa. (37) 50 Kumbhakarqa consoles Rävapa. (19) 51 Kumbhakarqa consoles Rävapa. (47) 52 Mahodara's Speech. (35) 53 Kumbhakarqa enters into combat. (50) 54 Añgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarqa. (29) 55 Kambhakarqa's Exploits. He is slain by Räma. (129) 56 Rävapa weeps for Kumbhakarqa. (19) 57 Narāntaka is slain by Afgada. (90) 58 Pevāntaka, Triširas, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54) 59 Laksmana slays the Rākşasa Atikāya. (106) 50 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49) 50 Alakārāks goes out to fight Räma and Laksmana. (21) 51 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53) 52 Makarāks a is slain by Hanumat. (24) 53 Makarāks a is slain by Hanumat. (24) 54 Makarāks a is slain by Hanumat. (24) 55 Makarāks a is structions. Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68) 67 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Laksmaṇa with arrows. (42) 68 Makarāks a is structions. Sitā's Apparition. (33) 69 Hanumat railies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 69 Laksmaṇa speech. (42) 70 Laksmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 71 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Laksmaṇa with arrows. (42) 72 Laksmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 73 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Laksmaṇa. (34) 74 Indrajit beseks filis Sacrifice to fight with Laksmaṇa. (34) 75 The combat between Laksmaṇa. (54) 76 Indrajit is slain by Laksmaṇa. (56) 77 Indrajit is lain by Laksmaṇa. (56) 78 Indrajit is slain by Laksmaṇa. (56) 79 Ramaa and Indrajit continue to fight. (57) 70 Indrajit beseks off his Sacrifice to fight with Laksmaṇa. (58) 79 Ramaa goes out to fight an	SA	RGA Monkeys (27).		PAGE
44 Akampana is slain by Hanumat. (30) 45 Prahasta goes out to fight. (42)	44 Akampana is slain by Hanumat. (3)       274         45 Prahasta goes out to fight. (42)       37         47 Ravana's prowess. Rāma overcomes him but grants him his life. (135)       28         48 The Rākṣasas rouse Kumbhakarna. (87)       30         49 Vibhṣana narrates to Rāma the Story of Kumbhakarna. (37)       33         50 Kumbhakarna meets Rāvana. (19)       34         51 Kumbhakarna enters into combat. (50)       36         52 Mahodara's Speech. (35)       35         53 Kumbhakarna enters into combat. (50)       36         54 Afagada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29)       36         55 Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129).       36         56 Rāvaņa weeps for Kumbhakarna. (19)       36         57 Narāntaka is slain by Afagada. (90)       40         58 Devāntaka, Trīširas, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)       42         59 Lakṣmaṇa slays the Rākṣasa Atikāya. (106).       42         60 Indrajit, making bimself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)       46         61 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)       46         62 Lahīsā is et on fire by the Monkeys. (52)       45         53 The Prowess of Kumbha, Kumbha is slain. (53)       47         46 Makarākṣa jose out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (2	43	Akampana goes out to fight against the monkeys.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Prahasta jes slain by Nila. (51)   26	Prahasta jeso out to fight. (42)		Alampana is slain by Hanumat. (30)	••	274
46         Prahasta is slain by Nila. (51)         285           47         Ravaga's prowess. Rāma overcomes him but grants him his life. (135)         392           48         The Rākşasas rouse Kumbhakarŋa. (87)         300           49         Vibhīṣaṇa natrates to Rāma the Story of Kumbhakarṇa. (37)         325           50         Kumbhakarṇa enceis Rāwaṇa. (47)         348           51         Kumbhakarṇa enters into combat. (50)         353           52         Mahodara's Speech. (35)         35           53         Kumbhakarṇa enters into combat. (50)         36           54         Aṅgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa. (29)         36           55         Kambhakarṇa's Exploits. He is slain by Rāma. (129).         36           56         Rāwaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)         40           50         Narāntaka is slain by Aṅṇada. (90)         40           50         Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)         42           40         10 n jāmbava's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)         42           50         Lakṣmaṇa slays the Rākṣaṣas attikāya. (106).         42           51         The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)         47           52         Tahe rowes of	46       Prahasta is slain by Nila. (51)       25         47       Rāvaņa's prowess. Rāma overcomes him but grants him his life. (135)       35         47       Rāvaņa's prowess. Rāma overcomes him but grants him his life. (135)       36         48       The Rākṣṣasas ronse Kumbhakarṇa. (87)       36         50       Kumbhakarṇa consoles Rāvaṇa. (47)       34         51       Kumbhakarṇa consoles Rāvaṇa. (47)       36         52       Mahodara's Speech. (35)       35         53       Kumbhakarṇa consoles Rāvaṇa. (47)       36         54       Aṅgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa. (29)       36         55       Kumbhakarṇa's Exploits. He is slain by Rāma. (129).       36         56       Rāvaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)       36         57       Narāntaka is slain by Aṅgada. (19)       40         50       Narāntaka is slain by Aṅgada. (19)       40         50       Laksmana slays the Rākṣaṣas Atikāya. (106).       43         61       On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Monkey Army out of action. (49)       43         62       Lahkmais is set on fire by the Monkeys. (52)       46         63       The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)       47         64       Nikambia is slain by Hanumat. (24)		Prohasta goes out to fight. (42)	•	<sup>2</sup> 79
Ravapa's prowess. Rāma overcomes min out grants min in the (135)   306	47 Rāvaga's prowess. Rāma overcomes min but grants min min. 48 The Rākṣasas rouse Kumbhakarṇa. (87)  48 The Rākṣasas rouse Kumbhakarṇa. (19)  50 Kumbhakarṇa meets Rāvaṇa. (19)  51 Kumbhakarṇa consoles Rāvaṇa. (47)  52 Mahodarṇa's Speech. (35)  53 Kumbhakarṇa enters into combat. (50)  54 Aṅgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa. (29)  55 Kumbhakarṇa's Exploits. He is slain by Rāma. (129).  56 Rāvaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)  57 Narāntaka is slain by Aṅgada. (19)  58 Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)  59 Lakṣmaṇa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106).  60 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)  61 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  62 Laākā is set on fire by the Monkeys. (52)  63 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  64 Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  65 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  66 Makarākṣa sis struck down by Rāma's arrow. (38)  67 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  68 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  69 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  60 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  61 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  62 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (31)  63 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  64 Rāwan's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  65 Rāwan's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  66 Rāwana's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  67 Rāwan's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  68 Rāwana's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  69 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣena. (18)  60 Rāwana's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  60 Rāwana's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  60 Rāwana's Grefor on hearing of his son's deathi. (57)  60 Rāwana's Grefor on hearing of his son's deat		- t : - alain, by Nila. (51)	•••	286
18	48 The Rākṣasas rouse Kumbhakarṇa. (87)		Rāvana's prowess. Rāma overcomes nini but grants mini his me.		
49         Vibhīsaṇa narrates to Rāma the Story of Rumbnakarṇa.         (37)         325           50         Kumbhakarṇa emets Rāvaṇa.         (19)         341           51         Kumbhakarṇa enters into combat.         (50)         352           52         Mahodara's Speech.         (35)         352           53         Kumbhakarṇa enters into combat.         (50)         356           54         Añgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa.         (29)         356           55         Kumbhakarṇa's Exploits.         He is slain by Rāma.         (129)         356           56         Rāvaṇa weeps for Kumbhakarṇa.         (19)         402         402           57         Narāntaka is slain by Angada.         (90)         403         402           50         Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed.         (54)         424         424           61         On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Monkey Army out of action.         (49)         445           62         Laikā is set on fire by the Monkeys.         (52)         .         462           62         Laikā is set on fire by the Monkeys.         (52)         .         473           63         The Prowess of Kumbha.         Kumbha is slain by Halwam	49         Vibhisaṇa narrates to Rāma the Story of Kumbhakarṇa. (37)         343           50         Kumbhakarṇa mets Rāvaṇa. (19)         348           15         Kumbhakarṇa enters înto combat. (50)         353           53         Kumbhakarṇa enters înto combat. (50)         356           54         Añgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa. (29)         366           55         Kumbhakarṇa's Exploits. He is slain by Rāma. (129)         376           56         Rāwaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)         405           57         Narāntaka is slain by Aṇada. (90)         406           50         Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)         405           51         Lakṣmaṇa slays the Rākṣaṣa Atikāṇa. (106).         424           62         Lahṣ maṇa slays the Rākṣaṣa Atikāṇa. (106).         436           61         On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)         46           62         Lahkā is set on fire by the Monkeys. (52)         47           63         The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)         47           64         Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).         48           65         Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)		The Rateasas rouse Kumbhakarna. (87) ·· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	300
50         Kumbhakarna meets Rävana. (19)         341           51         Kumbhakarna consoles Rävana. (47)         348           52         Mahodara's Speech. (35)         353           53         Mahodara's Speech. (35)         363           54         Argada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29)         366           55         Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Räma. (129)         376           56         Rävana weeps for Kumbhakarna. (19)         405           57         Naränteka is slain by Añgada. (90)         406           58         Deväntaka, Triširas, Mahodara and Mahäpärsva are killed. (54)         409           59         Jaksmana slays the Räksasa Atikäya. (106).         433           61         Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)         442           62         Lahkä is set on fire by the Monkeys. (52)         462           62         Lahkä is set on fire by the Monkeys. (52)         462           62         Lahkä is stuck down by Räma's arrow. (38)         473           63         Makaräksa goes out to fight Räma and Laksmana. (21).         497           64         Makaräksa is struck down by Räma's arrow. (38)         502           65         Indrajit's Stratagem. Sitä's Apparition. (33)         51	50         Kumbhakarŋa meets Rāvaṇa. (19)         343           51         Kumbhakarŋa consoles Rāvaṇa. (47)         348           22         Mahodara's Speech. (35)         353           53         Kumbhakarṇa enters into combat. (50)         368           54         Aṅgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarṇa. (29)         368           55         Kumbhakarṇa's Exploits. He is slain by Rāma. (129)         368           56         Rāvaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)         368           57         Narāntaka is slain by Aṅgada. (90)         406           58         Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)         429           59         Lakmaṇa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106).         420           60         Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)         431           61         On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)         452           2         Lahkā is set on fire by the Monkeys. (52)         452           3         461         461           40         Ahākā is set on fire by the Monkeys. (52)         472           40         Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)         473           40         Makarākṣa is struck down by Rāma's arro		Vibhīsana narrates to Rāma the Story of Kumbhakarņa. (37)	* • •	325
51         Kumbhakarna consoles Ravana. (47)         348           52         Mahodara's Speech. (35)         352           53         Kumbhakarna enters into combat. (50)         368           54         Afgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29)         376           55         Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129)         376           56         Ravana weeps for Kumbhakarna. (19)         406           57         Narāntaka is slain by Ahgada. (90)         407           58         Devāntaka, Triširas, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)         409           59         Laksmana slays the Rākṣasa Atikāya. (106)         432           60         Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)         432           61         Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)         442           62         Laikā is set on fire by the Monkeys. (52)         450           63         Takikā is set on fire by the Monkeys. (52)         450           64         Takikā is set on fire by the Monkeys. (52)         470           65         Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)         486           66         Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)         500           67         Indraj	51 Kumbhakarna consoles Rāvaṇa. (47)		Kumbhakarna meets Rāvaņa. (19)		341
52       Mahodara's Speech. (35)        353         53       Kumbbakarna enters into combat. (50)        368         54       Angada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29)        368         55       Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129)        368         56       Rāvaņa weeps for Kumbhakarna. (19)        400         57       Narāntaka is slain by Angada. (90)        400         58       Laksmapa slays the Rāksasa Atikāya. (106).        424         60       Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)        440         61       On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)         460         62       Lañkā is set on fire by the Monkeys. (52)         473         63       The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)         48         64       Nikumbha is slain by Hanumat. (24)          497         65       Makarāksa goes out to fight Rāma and Lakşmaṇa. (21).	52       Mahodara's Speech. (35)       35         53       Kumbhakarna enters into combat. (50)       36a         54       Añgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29)       36a         55       Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129)       376         56       Rāvaņa weeps for Kumbhakarna. (19)       406         57       Narāntaka is slain by Aṅgada. (90)       406         58       Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)       406         59       Laksmapa slays the Rākṣasa Atikāya. (106).       424         60       Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)       43         61       On Jāmbava's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)       46         62       Laṅkā is set on fire by the Monkeys. (52)       46         63       Takrākā sa goes tot to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).       47         64       Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).       497         65       Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)       50         67       Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)       50         68       Indrajit Stratagem. Sītā's Apparition. (33)       52         69       La		Kumbhakarna consoles Rāvaṇa. (47) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • •	348
Kumbhakarņa enters into combat. (50)  Kumbhakarņa enters into combat. (50)  Angada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarņa. (29)  Kumbhakarņa's Exploits. He is slain by Rāma. (129).  Ravapa weeps for Kumbhakarņa. (19)  Narāntaka is slain by Angada. (90)  Povāntaka, Triširas, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)  Laksmaņa slays the Rākṣasa Atikāya. (106).  Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)  Alambavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  Lahīkā is set on fire by the Monkeys. (52)  The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit ind Vibhiṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Exploits. (35)  Rāma's Exploits. (35)  Kuhōdara is slain by Surguya. (22)  Kabanana goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Makarākṣa is slain by Surguya. (22)  Kabanana sayana goes out to fight and encounters bad omens. (42)	53         Kumbhakarna enters into combat. (50)         368           54         Angada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29)         368           55         Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129)         368           56         Rāvapa weeps for Kumbhakarna. (19)         406           57         Narāntaka is slain by Angada. (90)         406           58         Devāntaka, Triširas, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54)         424           50         Laksmapa slays the Rākṣasa Atikāya. (106)         433           61         Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)         433           62         Lahkā is set on fire by the Monkeys. (52)         466           63         The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)         473           64         Nikumbha is slain by Hanumat. (24)         486           65         Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).         487           66         Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)         501           67         Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)         501           68         Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)         501           69         Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)         522           72			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	353
Angada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29) 376 Kawapa weeps for Kumbhakarna. (19) 405 Kawapa weeps for Kumbhakarna. (19) 405 Narāntaka is slain by Angada. (90) 405 Narāntaka is slain by Angada. (90) 406 Narāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54) 409 Laksmapa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106). 433 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (40) 431 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (40) 432 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (40) 433 Indrajit is set on fire by the Monkeys. (52) 465 Laṅkā is set on fire by the Monkeys. (52) 467 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53) 473 Nikumbha is slain by Hanumat. (24) 497 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21) 497 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21) 497 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) 507 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with 107 Indrajit 'Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 507 Lakṣmaṇa's speech. (42) 507 Lakṣmaṇa consoles Rāma. (22) 507 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 507 Lakṣmaṇa node Indrajit continue to fight. (34) 507 Indrajit brecks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 507 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 507 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa and Indrajit. (31) 507 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 508 Rāma's Exploits. (35) 608 Rāma's Salpiots. (35) 608 Rām	Añgada reproaches the Monkeys for flying from Kumbhakarna. (29) 376 Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129) 388 Rāvapa weeps for Kumbhakarna. (19) 400 Narāntaka is slain by Aṅgada. (90) 400 Lakṣmapa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106) 431 Lakṣmapa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106) 432 Lakṣmapa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106) 433 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49) 430 Lahṣā is set on fire by the Monkeys. (52) 460 Laṅkā is set on fire by the Monkeys. (52) 460 Laṅkā is set on fire by the Monkeys. (52) 460 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21) 461 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) 167 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42) 168 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 521 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhiā Grove to fight with Indrajit. (33) 533 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 533 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 533 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 534 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 535 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 536 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 536 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 536 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 536 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 536 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33) 628 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33) 628 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33) 628 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33) 628				362
Kumbhakarna's Exploits. He is slain by Rāma. (129)	Standard			• •	368
Rāvaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)  Narāntaka is slain by Ahgada. (90)  Povāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)  Lakṣmaṇa slays the Rākṣasa Atikāya. (106)  Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)  Jakṣmaṇa slays the Rākṣasa Atikāya. (106)  Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)  Jahkā is set on fire by the Monkeys. (52)  The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  Makarākṣa jos sout to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)  Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sitā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  Lakṣmaṇa's speech. (42)  Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma sexploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Surriva. Virūpākṣa is slain by Surriva. (62)	Răvaṇa weeps for Kumbhakarṇa. (19)  Narāntaka is slain by Aṅgada. (90)  Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)  Lakṣmaṇa slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106).  Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49)  On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  Lahā is set on fire by the Monkeys. (52)  The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  Lakṣmaṇa speech. (42)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Exploits. (35)  The ilmemtations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  The ight between Virūṇākṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33)  The Combat between Virūṇākṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33)			P 0	376
Narāntaka is slain by Angada. (90)  Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)  Laksmana slays the Rākṣasa Atikāya. (106). (42)  Laksmana slays the Rākṣasa Atikāya. (106). (43)  On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  Lankā is set on fire by the Monkeys. (52). (46)  The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53) (47)  Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21). (49)  Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) (49)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42) (50)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) (51)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) (52)  Lakṣmaṇa's speech. (42) (52)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) (53)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) (54)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) (56)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) (57)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54) (57)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54) (57)  Rāma's Exploits. (35) (50)  Mahodara is slain by Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) (50)  Rāma's Exploits. (35) (50)  Mahodara is slain by Carrio and Gueriva: Virūpākṣa is slain by Suṣriya. (60) (60)  Maharākṣa goes out to fight and encounters bad omens. (42) (620)	57 Narāntaka is slain by Angada. (90) 58 Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārsva are killed. (54) 59 Lakṣmaṇa slays the Rākṣaṣa Atikāṇa. (106). 50 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49). 51 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68) 52 Lahkā is set on fire by the Monkeys. (52). 53 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53) 54 Nikumbha is slain by Hanumat. (24) 55 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21). 56 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) 56 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42) 51 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 52 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 53 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 54 Lakṣmaṇa's speech. (42) 55 Vibhṣaṇa consoles Rāma. (22) 56 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 56 Indrajit and Vibhṣaṇa denounce each other. (27) 57 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33) 58 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 59 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 50 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57) 50 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57) 51 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 52 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 53 Mahodara is slain by Sugrīva. (29) 53 The Combat between Virūṇākṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33) 54 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)				382
Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)	58 Devāntaka, Triśiras, Mahodara and Mahāpārśva are killed. (54)	_			406
Laksmana slays the Rākṣasa Atikāya. (106).  10drajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49).  43 445 446 451 467 468 469 460 460 461 470 487 488 489 489 489 489 489 489 489 489 489	Laksmana slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106).  Laksmana slays the Rākṣaṣa Atikāya. (106).  Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49).  Atika is set on fire by the Monkeys. (52).  Lahākā is set on fire by the Monkeys. (52).  The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26).  Lakṣmaṇa's speech. (42)  Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22).  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāma's Exploits. (35)  The Gombat between Virūṇākṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33)  The Gombat between Virūṇākṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33)				
433 444 65 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49) 66 Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action. (49) 67 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68) 68 Lankā is set on fire by the Monkeys. (52) 69 Indrajit sislain by Hanumat. (24) 60 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21) 60 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) 60 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42) 61 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 62 Lakṣmaṇa's speech. (42) 63 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 64 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 65 Indrajit and Vibhiṣaṇa denounce each other. (27) 66 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa and Indrajit. (33) 67 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 68 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57) 68 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54) 68 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57) 69 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 60 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57) 61 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 62 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 63 Mahodara is slain by Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (62)	433 443 445 61 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Monkey Army out of action. (49) 446 61 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68) 62 Lahkā is set on fire by the Monkeys. (52) 63 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53) 64 Nikumbha is slain by Hanumat. (24) 65 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21) 66 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) 67 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42) 68 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 69 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 69 Lakṣmaṇa's ṣpeech. (42) 70 Lakṣmaṇa's ṣpeech. (42) 71 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22) 72 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 73 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 74 Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27) 75 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33) 76 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34) 77 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 78 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54) 70 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54) 71 Rāma's Exploits. (35) 72 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 73 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 74 The fight between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 75 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 75 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 75 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 76 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 76 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (34) 76 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 76 The Combat between Virūṇakṣa and Sugrīva: Virūṇakṣa is slain by Sugrīva. (33) 76 The Combat b	_		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
149 On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  150 Laṅkā is set on fire by the Monkeys. (52)  151 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  152 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  153 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  154 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  155 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  154 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  155 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  155 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  156 Indrajit preaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  157 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  158 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  158 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  159 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  159 Rāma's Exploits. (35)  150 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  150 Mahodara is slain by Cawṣt.	On Jāmbavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medicinal Herbs and brings its peak. (68)  Lankā is set on fire by the Monkeys. (52)				
its peak. (68)  Lahkā is set on fire by the Monkeys. (52)  The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26).  Lakṣmaṇa's speech. (42)  Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāma's slain by Swerius. (62)  Mahodata is slain by Swerius. (62)	its peak. (68)  62 Lankä is set on fire by the Monkeys. (52)  63 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  64 Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  65 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  66 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  67 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with  68 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  69 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  60 Lakṣmaṇa's speech. (42)  70 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)  71 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)  72 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  73 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  74 Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  75 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  76 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  77 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  78 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  79 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  78 Rāma's Exploits. (35)  79 Rāma's Exploits. (35)  70 Lakṣmaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  80 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  71 Ho Combat between Virūṇāṣṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33)  72 He Combat between Virūṇākṣa and Sugrīva: Virūṇākṣa is slain by Sugrīva. (33)		Indrajit, making himself invisible, puts the Monkey Army out of action	n. (49)	
tis peak. (68)  2 Laṅkā is set on fire by the Monkeys. (52)	Laĥkā is set on fire by the Monkeys. (52)	61	On Jambavat's Instructions, Hanumat goes to the Mountain of Medic	inal Herbs and brings	נדו
473 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  486 A Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  487 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  580 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  180 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  181 Marajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26).  182 Lakṣmaṇa's speech. (42)  183 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  184 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  185 Mahajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  185 Mahajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  187 Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma's Exploits. (35)  188 Rāvaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  188 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  189 Mahodara is slain by Louṣaṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (20)  189 Mahodara is slain by Sugrīva. (20)  180 Agrāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  180 Mahodara is slain by Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (20)	17 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  18 The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)  18 Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  19 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  19 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  19 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  19 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  10 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  10 Lakṣmaṇa's speech. (42)  10 Vibhṣaṇa consoles Rāma. (22)  11 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  11 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  12 Indrajit and Vibhiṣaṇa denounce each other. (27)  13 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  14 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  15 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  18 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  18 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  18 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  18 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  18 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)		its peak. (68)		
Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  Nikumbha is slain by Hanumat. (24)  Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)	18 Nikumbha is slain by Hanumat, (24)  18 Makarākşa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21).  18 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  18 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  18 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  19 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  10 Lakṣmaṇa's speech. (42)  10 Vibhṣaṇa consoles Rāma. (22).  11 Vibhṣaṇa consoles Rāma. (22).  12 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  18 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  18 Indrajit and Vibhiṣaṇa denounce each other. (27)  19 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  18 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  18 Rāma's Exploits. (35)  18 Rāma's Exploits. (35)  18 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  18 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  18 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  18 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)		Lankā is set on fire by the Monkeys. (52)		_
64 Nikumbha is slain by Hanumat. (24) 65 Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21) 66 Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38) 67 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42) 68 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 69 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 70 Lakṣmaṇa's speech. (42) 71 Vibhṣaṇa consoles Rāma. (22) 72 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 73 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 74 Indrajit and Vibhṣaṇa denounce each other. (27) 75 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33) 76 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34) 77 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 78 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma's Exploits. (35) 70 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 71 Rāma's Exploits. (35) 72 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (20) 73 Mahodara is slain by Sugrīva. (20)	Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)	63	The Prowess of Kumbha. Kumbha is slain. (53)		
Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)	Makarākṣa goes out to fight Rāma and Lakṣmaṇa. (21)	64	Nikumbha is slain by Hanumat, (24)		
Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  Lakṣmaṇa's speech. (42)  Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Samara. (52)  Mahodara is slain by Samara. (53)	Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)  70 Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  81 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  83 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  84 Lakṣmaṇa's speech. (42)  85 Lakṣmaṇa consoles Rāma. (22)  86 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  86 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  87 Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  88 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  89 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  80 Rāwaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  86 The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)		Makarākṣa goes out to fight Rāma and Laksmana. (27)	* • •	
Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)  Lakṣmaṇa's speech. (42)  Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)  Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara jṣ slain by Suṣrīva. (22)  Mahodara jṣ slain by Suṣrīva. (22)  Sigana comens. (32)  Mahodara jṣ slain by Suṣrīva. (22)  Mahodara jṣ slain by Suṣrīva. (22)  Mahodara jṣ slain by Suṣrīva. (22)	Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rāma and Lakṣmaṇa with arrows. (42)  Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33)  Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)	66	Makarākṣa is struck down by Rāma's arrow. (38)		
68 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 69 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 70 Lakṣmaṇa's speech. (42) 71 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22) 72 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 73 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 74 Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27) 75 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33) 76 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34) 77 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 78 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57) 79 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 80 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 81 Rāwaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 82 Mahodara is slain by Suṣrīya.	68 Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (33) 69 Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26) 70 Lakṣmaṇa's speech. (42) 71 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22) 72 Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33) 73 Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34) 74 Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27) 75 The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33) 76 Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34) 77 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38) 78 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18) 70 College The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 70 College The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 71 Rāma's Exploits. (35) 72 College The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 73 Indrajit is slain by Sugrīva. (29) 74 College The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 75 College The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 76 College The Combat between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)	67	Indrajit becomes invisible along with his chariot and strikes Rama	and Takamana with	505
Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)	Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)			and Lakşmana with	
Hanumat railies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)	Hanumat railies his Forces: Indrajit's Sacrifice. (26)	68	Indrajit's Stratagem. Sītā's Apparition. (22)	•••	
Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)	71 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)	69	Hanumat rallies his Forces: Indrajit's Sacrifice (26)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)	71 Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)	70	Zanomana S Speech. (42)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (62)	Lakṣmaṇa goes to the Nikumbhilā Grove to fight with Indrajit. (33)  Indrajit breaks off his Sacrifice to fight with Lakṣmaṇa. (34)  Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  The Combat between Aāra (29)	7 <b>I</b>	Vibhīṣaṇa consoles Rāma. (22)	* * * **	
Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (22)	Indrajit and Vibhīṣaṇa denounce each other. (27)  The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  The Combat between Vārūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)	72	Laksmana goes to the Nikumbhila Grove to 6-bt.		
The combat between Lakşmana and Indrajit. (33)  Lakşmana and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Rāma commends Lakşmana who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva. (22)	The combat between Lakṣmaṇa and Indrajit. (33)  Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  Mahodara is slain by Sugrīva. (29)	73	January VIII III DAICHTON TO HOST: II. T. 1		
Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  75 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  78 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  80 Rāvaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (62)	Lakṣmaṇa and Indrajit continue to fight. (34)  75 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  76 Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  77 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  78 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  80 Rāvaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)	74	Indrajit and Vibhīsana denounce each att (34)		
Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)  Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Suṣrīwa. (22)  Mahodara is slain by Suṣrīwa. (22)	Indrajit loses his Charioteer, Chariot and Horses. (38)	75	The combat between Laksmana and I-dmitt		
78 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  80 Rāvaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (22)	78 Indrajit is slain by Lakṣmaṇa. (54)  79 Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  80 Rāvaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)	<b>7</b> 6	and individue to the first	••	
Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slaip by Sugrīva: Virūpākṣa is slaip by Sugrīva. (22)	Rāma commends Lakṣmaṇa who is cured of his wounds by Suṣeṇa. (18)  Rāma's Grief on hearing of his son's death. (57)  Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  The Combat between Aña and Sugrīva. (29)	77	The Posts His Unarinteer Charlet 1 77		566
80 Rāvaņa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (22)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (22)	80 Rāvaṇa's Grief on hearing of his son's death. (57)  81 Rāma's Exploits. (35)  82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  86 The Combat between Aāma l	78	Indrajit is slain by Laksmana (38)	• •	572
81 Rāma's Exploits. (35) 82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (22) 85 Mahodara is slain by Sugrīva. (22)	Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  The Combat between Aāmal. (29)	<b>7</b> 9	Rāma commends Laksmana who is		580
81 Rāma's Exploits. (35) 82 The lamentations of the Rākṣasa Women. (39) 83 Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42) 84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (22) 85 Mahodara is slain by Sugrīva. (22)	Rāma's Exploits. (35)  The lamentations of the Rākṣasa Women. (39)  Rāvaṇa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  The Combat between Aāmal. (29)	80	Rāvaņa's Grief on hearing of his as did not his wounds by Suşena. (		590
83 Rāvaņa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (62)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (62)	83 Rāvaņa goes out to fight and encounters bad omens. (42)  84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  86 The Combat between Analysis (29)	81	Rāma's Exploits. (25)		596
84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva (22)  85 Mahodara is slain by Sugrīva (22)	84 The fight between Virūpākṣa and Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva. (33)  85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  86 The Combat between Annual (29)	82	The lamentations of the Polycon W.		608
85 Mahodara is slain by Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva (22)	85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  86 The Combat between Annual (29)  628	83	Rāvaņa goes out to fight and (39)		614
85 Mahodara is slain by Sugrīva: Virūpākṣa is slain by Sugrīva (22)	85 Mahodara is slain by Sugrīva. (29)  86 The Combat between Annual (29)  628	84	The fight between Virunals (42)	••	620
86 The Combat between 199 Sugriva. (29)	1 inc Compat between Annual 103)	85	Mahodara is slain by Sana and Sugrīva: Virūpāksa is slain by Sana	· · · · ·	628
	87 Rāma and Rāvaņa fight with magic Weapons (Mahāpārśva is killed. (23) 641	86	The Combat between A in	iva. (33)	
87 Rāma and Rāvana fala and Mahāpārśva. Mahāpārśva in line	Maraya nght with magic Weapons (23)	87	Rāma and Rāyana feli and Mahāpārsva. Mahāpārsva	• •	
attraction ugnt with magic W	646 (47)		The variation in the magic Weapons. (47)	(23)	646

Sar	GA TOTAL CONTRACTOR OF THE CON		PAGE
88	Laksmana is wounded by Ravana's Śakti. Ravana flees from Rama. (59)	••	655
89	Lakṣmaṇa's miraculous Recovery. (34)	• •	665
90	Rāma and Rāvaņa renew their combat. Indra sends his chariot for Rāma. (33)		676
91	Rāma breaks Rāvaņa's Śūla with Indra's Śakti. Rāma overpowers Rāvaņa. (30)	• •	683
92	Rāma arraigns Rāvaņa and reproaches him for his misdeeds. Rāvaņa's charioteer r	emoves	
	his chariot when Rāvaṇa is overpowered. (30)	••	688
93	Rāvaņa reproaches his Charioteer. Rāvaņa is convinced by the explanation given	by his	
	Charioteer. (27)	• •	693
94	Sinister Portents appear. (29)	• •	699
95	The Fluctuations of Combat. (26)		705
96	The Duel continues. (31)	• •	710
97	Rāma kills Rāvaņa. (33)	**	718
98	The Lamentations of Rāvaṇa's Consorts. (26)	• •	725
99	The Lamentations of Mandodari: Ravana's Funeral Rites. (44)	• •	730
100	Vibhīṣaṇa is installed as King of Laṅkā. (22)	• •	742
IOI	Hanumat carries Rāma's Message to Sītā. (43)	***	747
102		• •	755 765
103	Rāma repudiates Sītā. (25) ··· ·· ··	••	769
104	Sītā's Lamentations. She undergoes the Ordeal by Fire. (27)	• •	775
105	Brahmā Eulogizes Rāma. (28) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**	-00
106	Sītā is restored to Rāma. (20)	••	~86
107	Deforatha appears before Râma. (26)	• •	-00
108	On Pama's Request Indra restores the dead in the Army to life. (19)	8-4	-08
109	Vibhīsaņa places the Aerial Car Puspaka at Rama's disposai. (2)	•	9-0
110	Dame sets out for Avodhvā. (23)	•	. 803
111	Pama tells Sita of the Places over which they are passing.	•	. 819
II2	Rama's Meeting with the Sage Bharadwaja. (10)		. 823
113		•	. 832
II	Hannmat tells Bharata of all that begen Kaina and one design		. 84
RI!	Bharata sets out to meet Rama. (51)	•	. 85
II	Rāma's Coronation. (90)		



॥ वाल्मीकिरामायणम् ॥ ॥ युद्धकाण्डम् ॥



श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं यथावदिभभाषितम् । रामः प्रीतिसमायुक्तो वाक्यमुक्तरमद्रवीत् ॥ १ कृतं हनुमता कार्यं सुमहद्भवि दुष्करम् । मनसापि यदन्येन न शक्यं धरणीतले ॥ २ न हि तं परिपश्यामि यस्तरेत महार्णवम् । अन्यत्र गरुडाद्वायोरन्यत्र च हन्मतः ॥ ३ देवदानवयक्षाणां गन्धर्वोरगरक्षसाम् । अप्रष्टृष्यां पुरीं लङ्कां रावणेन सुरक्षिताम् ॥ ४

G. 5. 70. 4 B. 6. I. 4 I. # 68. 4

1

In Śi Ñ Vi B Ds.s.o.12, Sargas 1-15 form part of the Sundarakāṇḍa. In these MSS. the Yuddhakāṇḍa begins with Sarga 16.

In V2, Sargas 1-15 are not found. The MS. begins with Sarga 16.

V<sub>3</sub> is a new MS. wherein Sargas 1-15 are not found. The variants recorded as of V<sub>3</sub> for Sargas 1-15 are from a different MS. (viz. V<sub>2</sub> of the Sundara) in which the Sundarakāṇḍa incorporates these fifteen Sargas and then comes to an end.

For Sargas 1-15, B2 and B4 are the same as B3 and B4 respy. of the Sundara. However, from Sarga 16 onwards B2 and B4 are different MSS.

In D1 and D4, Sargas 1-31 belong to the Sundarakāṇḍa. As such, D4 begins the Yuddha-kāṇḍa with Sarga 32. But in D1, the Yuddha-kāṇḍa begins with Sarga 16 (and not with Sarga 32). Consequently Sargas 16-31 are duplicated in it (vide note in Sarga 16).

In D2, the Yuddhakāṇḍa begins with Sarga 6 as Sargas 1-5 therein belong to the Sundara.

Ds begins with श्रीगणेशाय नमः। हरिः ॐ।

De begins with श्रीमते रामानुजाय नमः and then ins. some introductory stanzas beginning with स जयित रघुवंशतिलकः कौशल्याहृदयनंदनो रामः etc.

Dr begins with 3.

Do begins with केषुचित्पुसकेषु श्रुखा हनुमतो वाक्य-मिदमारभ्य युद्धकांडारंभ उच्यते.

Die begins with युद्धकाण्डविधिपत्रे ४। श्रीगणेशाय नमः। and then ins. the पारायणविधि of the Yuddhakāṇḍa. Din begins with श्रीरघुवीरो जयति.

Ti begins with श्रीरामाय नमः। हरि: ॐ; Ti with श्रीगुरुभ्यो नमः; Ti with श्रीहयश्रीवाय नमः। अविव्यमस्तु शुभमस्तु युद्धकाण्ड।

G1 begins with हरि: ॐ शुभमस्तु युद्धकाण्डं; G2 with युद्धकाण्डं; G3 with ॐ। हरि: ॐ शुभमस्तु। श्रीगुरुभ्यो नम:। युद्धकाण्डं।

Ck is missing from 6.1.1 up to 6.2.6 (folio damaged).

- 1 <sup>b</sup>) Ñ1 चाभिवांगितं; D2.5 T1 M5 अनु(D2 °ित) भाषितं; Cg as in text (for अभिभाषितम्).—°) Ś1 V1.8 B1.3.4 D1.4.8.12 -समायुक्तम् (for °युक्तो).—<sup>d</sup>) T1 damaged for उत्तरम्. Ś1 B1 D12 उत्तमं वाक्यम्; Ñ V1.3 B2-4 D1.2.8.9 उत्तरं वाक्यम् (by transp.); D4 उक्तं तं वाक्यम् (for वाक्यमुक्तरम्).
- 2 °) Ti damaged for कृतं. Si Ñ Vi.3 B Di-4.
  9.12 कृत्यं; D6 T3 M5 कर्म (for कार्यं).— b) B2 सुकृतं (for सुमहद्). Ñ2 Vi.3 B D9 विश्वतं; D5-7.10.11 Ti.8 G1 M3 Cr.m.g.t दुर्लभं (for दुष्करम्).—Ñ1 om. 2°-3.
   d) Si D3.12 न कर्तुं खल्ल (D3 सुवि) शक्यते; Ñ2 Vi.3 B D9 M5 दुष्क (B3 °स्त)रं स्याद्धरा (B4 वसुधा; M5 स्यान्मही)तले; D1.2.4.8 कर्तुं खल्ल न शक्यते.
- 3 Ñ1 om. 3 (cf. v.l. 2). D2 reads 3 after 5.
  —") Ñ2 V1.3 B D9 सं(B4 च)प्रपश्यामि; D1-4.8 M6
  प्रति(D1 खल्ल; D6 त्विह; M5 तन्न)पश्यामि (for परि°).
  —") Ś1 D1-4.8.12 M5 तरेतु(D3 °तं); V3 B1-3 D9 प्रवेत
  (for तरेत). D10.11 महोदधि (for महाणेवम्). —") B6
  समुद्रं (for अन्यत्र). D1.4 तु (for च).
- 4 Ds om.(hapl.) 4-5.—") Do ते च (for देव-).
   b) Ñ2 V1.3 B1-3 Do पत्ता-; Ms पिशाच- (for गन्धव-).
   For 4°-5d, \$1 Ñ V1.3 B D1-4.9.12 subst. 2\*.
   d) Ds T1 Gs Ms [आ] भिपालितां; G2 [आ] भिरक्षितां
  (for सुरक्षिताम्).

G. 5, 70, 5 P. 6, I. 5 L. 5, 68, 5 प्रविष्टः सत्त्वमाश्रित्य जीवन्को नाम निष्क्रमेत् । को विशेत्सदुराधर्षां राक्षसैश्र सुरक्षिताम् । यो वीर्यवलसम्पन्नो न समः स्याद्धनूमतः ॥ ५ मृत्यकार्यं हनुमता सुग्रीवस्य कृतं महत् । एवं विधाय स्वबलं सहशं विक्रमस्य च ॥ ६ यो हि मृत्यो नियुक्तः सन्भन्नी कर्माणे दुष्करे । कुर्यात्तदनुरागेण तमाहुः पुरुषोत्तमम् ॥ ७

-After 4, Ms ins.:

# 1\* यो वीर्यबलसम्पन्नो द्विषद्धिरनिवारितः। [ Prior half = 5°. ]

5 Ds om. 5 (cf. v.l. 4).—") G1 झापता:; Cv as in text (for आश्रित्य).—") Ms श्वसन्; Cv as in text (for जीवन्).—De T2.s G1 transp. cd and ef. —For 4°-5<sup>d</sup>, Ś1 Ñ V1.s B D1-4.9.12 subst.:

# अप्रध्या पुरी लङ्का रावणेनाभिपालिता। गुप्तदुर्गा गिरेर्मृक्षि वीरेणैकेन धर्षिता।

[(l. 1) D2 अप्रहृष्या (for °धृष्या). Ñ2 V1.3 B1.3 D9 सा हि (for लङ्का). B2 पुरीणां हि (for पुरी लङ्का). B4 रावणस्य दुरात्मन: (for the post. half).—(l. 2) \$1 D12 दुर्गा दुर्ग-; B1-3 D2 गुप्ता दुर्ग; B4 गुप्ता दुर्ग- (for गुप्तदुर्गा). D2 कांपेता (for धिंता).]

- —') र्री Ñ1 D1-4,12 को (for यो). D1.3 -संपत्मा; D4 -संपन्नात् (sic) (for -सम्पन्नो). Ñ2 V1.8 B D9 एवं वीर्यवलो-पेतो. —') B1 समं. र्री Ñ1 D1-4,12 समः स्याद्धि (for न समः स्याद्). र्री हन्मता. % Cv: अप्रध्यामित्यादेः श्लोकस्योपरितनमधं प्रविष्टः सत्त्वमाश्रित्य जीवन्को नाम निष्क्रमेदित्येतत्, को विशेदित्यादेः श्लोकस्योपरितनमधं यो वीर्यवलसंपन्नो न समः स्याद्धन्मत एतत्केपुचित्कोशेपु, व्यत्यासेन दश्यते तल्लेखकरोपकृतम्. % —After 5, V3 wrongly reads 4"; while D2 reads 3.
- 6 b) D2 transp. कृतं and महत्. D4 सुत्रीवसुकृतं महत्. —Ś1 D12 om. 6°d. —°) Ñ1 असंविधाय; Ñ2 V1.3 B D8 सुसंविधाय; D1.2.4.8 असंविधाय; D2 अभिसंधाय; D6 T2.8 स्वयं विधाय; L (ed.) असंविधा तत् (for एवं विधाय). D2.11 स(D11 सु)बळं (for स्वबळं). —D8 om. from 6d up to 8d.—d) D1.2.4 तु (for च).
- 7 Ds om. 7 (cf. v.l. 6).—") D12 को (for यो).
  —") S1 B4 D2.12 Cv मर्न्-; V2 D8.9 मर्न्:; L (ed.) तत्तत्- (for भन्नों). M5 मृत्यकार्याणि. S1 D12 दुटकरं (for रि).—") S1 D1.2.4.12 अनस्युर्वे; Ñ V1.2 B D9 अनुरूपं (D9 पे) हि; D3 अनु तस्यार्थं (for अनुरागेण).—") D11 G3 पुरुषोत्तमः (for "तमम्). % Cv: दुर्यातद्नुरागेण तमाहुः पुरुषोत्तममित्यन्नानुरागशब्दोऽनुबन्धवचनः। अनुबन्धपरं कार्यं दुर्यात् । तद्नुस्ययेति कचित्पाठः। तत्र यच्छव्दपौनरुक्त्या

नियुक्तो नृपतेः कार्यं न कुर्याद्यः समाहितः।
भृत्यो युक्तः समर्थश्च तमाहुः पुरुषाधमम्॥ ८
तिन्नयोगे नियुक्तेन कृतं कृत्यं हन्मता।
न चात्मा लघुतां नीतः सुग्रीवश्चापि तोपितः॥ ९
अहं च रघुवंशश्च लक्ष्मणश्च महाबलः।
वैदेद्या दर्शनेनाद्य धर्मतः परिराक्षिताः॥ १०

(°क्त्य)दोष: प्रसज्जति. % — After 7, Ñ1 ins.:

- 3\* मुलो वै नृपतेः कार्यं कुर्याद्यः सुसमाहितः।
- 8 Ds om. 8° (cf. v.l. 6). Ñ1 om. 8-9; D4 om. 8. D5-7,10.11 S read 8 twice. —") Ś1 D1-3,12 म्हलो व (D2 यो) (for नियुक्तो). G1 (second time) कार्य (for कार्य). Ñ2 V1.3 B D9 यो मृत्यः परमं कार्यः; D5-7. 10.11 T Ms (all first time) यो नियुक्त:(Ds T1 M नियुक्तो य: [by transp.]) परं कार्य; G M1.2.5 (all first time) भृत्यस्तु यः परं कार्यं. — ) D2 वे ( for यः). Si D1 क्यांचो न (for न कुर्याच:). Ñ2 V1.3 B D5-8.10.11 S Cm.g.t ( D5-7.10.11 S Cm.g.t first time ) नृपते: प्रियं( Ds प्रं) (for यः समाहितः). D3 न कुर्यात्परमं प्रियं.- ") Ś1 B1 D1.3.12 शक्तो न य:; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 सर्वो( V1.3 °दो)-युक्त:; D2.8 स्वस्थो युक्त:; G1.2 M5 सत्वयुक्त:; G8 M1.1 भक्या भृत्यः (for भृत्यो युक्तः). Ñ2 V1.3 B1-3 D9 G1 M5 हि; M1.2(both second time) [s]पि (for च). — d) D5-7.10.11 S Cm.g.t (all first time) मध्यमं नरं। Cm.g.t (all second time) as in text ( for पुरुषाधमम् )-% Cv: यो नियुक्तः परं कार्यं कुर्याञ्च नृपतेः प्रियम्। मृत्यो युक्तः समर्थश्च तमाहुर्मध्यमं नरस्। इति पाठः। परं कार्य स्वामिसंदिष्टात्कार्याद्यिकं कार्यम्। युक्त उत्साही। भृत्यस्तु यः परं कार्यं न कुर्यादृपतेः वियम् । भृत्याभृत्यसमधौ हि तमाहुर्भध्यमं नरम्। इति कचित्पाठ:।; Cm.g.t: 'भृत्यस्तु यः परं कार्यं न कुर्यातृपतेः प्रियम्। भृत्योऽभृत्यः समधोऽपि तमाहुर्मध्यमं नरम्। इत्यपि पाठ: क्रचित् (Cg इति पाठान्तरम्।; Ct इति पाठे यः समर्थोऽपि भृत्यः परं कार्यं न कुर्यात्स भृत्य उक्तमात्रकरणा-द्विकाकरणाचाभृत्यः , अतस्तं मध्यममाहुः ). 🛞
- 9 Ñ1 om. 9 (cf. v.l. 8). —") D2.3.8.12 M5 तिन्नयोग- (for °योगे). D2 च युक्तन; D11 नियोगेन. D1.4 तिन्नयोगेन युक्तन. % Cm: तिन्नयोग इति। तिद्ति छेदः. % 5) Š1 V1 D1.3.4.8.13 कर्म; B4 D2 कार्य (for कृत्यं). 4) Š1 D12 शोसित:; B4 योजित: (for तोषित:).
- 10 °) Gs रुइमणश्चेव (for रघुवंशश्च). b) Gs रधुवंशो (for रुइमणश्च). Si Diz [अ]पि पो (Diz यो) वितः (for महाबळ:). b) Ds वैदेही- (for वैदेह्या). Gs [प]व (for [अ]च). b) Si Ñi Diz परिरक्षि (Ñi क्ष)तः Gs पालिता:; Cv.r.m.g.t as in text (for दिश्वता:).

इदं तु मम दीनस्य मनो भूयः प्रकर्गति । यदिहास्य प्रियाच्यातुर्न कुर्मि सद्द्यं प्रियम् ॥ ११ एष सर्वस्वभूतस्तु परिष्वङ्गो हनूमतः । मया कालमिमं प्राप्य दत्तस्तस्य महात्यनः ॥ १२ सर्वथा सुकृतं तावत्सीतायाः परिमार्गणम् ।

11 ") Śi Ñi B4 D1-4.8.12 एतत्; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 एकं (for इदं).—°) Ñi illeg.; Ñ2 V1.3 B D9 यदस्या(B2 °या)हं; D1.4 यन्नायास्य (for यदिहास्य). Śi Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 नियाल्याने; L(ed.) नियाल्यानेर् (for नियाल्यानुर्).— ) Śi D2.12 न क्याँ; Ñi B4 D1.4 करोसि(Ñi °ति); D3.8 न क्यांत्; T3 न कुमेस्; Cm.g.t as in text (for न कुमि). Ñ2 V1.3 B1-3 D9 न करोमि सदिन्त्रयं.—After 11, Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 ins.:

4\* एवं संचिन्त्य बहुधा राघवः प्रीतिमानसः। निरीक्ष्य सुचिरं प्रीत्या हन्मन्तमुवाच ह। [(1.1) B4 मनसा (for बहुधा). B1.2 D9 प्रीतमानसः.]; —while D3 ins. after 11:

5\* अङ्गेब्वेव जरां यातु यत्त्वयोपकृतं कपे। नरः प्रत्युपकाराणामापत्सु लभते फलम्। [ Cf. B( ed.) 7.40.24 ]

12 ") \$1 D1-4.8.12 ते; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 मे; B4 च (for तु).— b) D8 प्रति- (for परि-). \$1 Ñ1 B4 D1-4.8.12 क्रतो मया; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 [5]निलात्मज (for हन्मत:).—D8 om. 12°d.— c) M1.2 इदं (for इमं). M5 प्रेक्ष्य (for प्राप्य).— d) D5.7 T1 G चास्तु (G2 °स्य) (for तस्य). % Cv: मया कालमिमं प्राप्य दत्तश्चास्तु महात्मन इति भद्रपाठ:. %—For 12°d, \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12 subst.:

6\* अवस्थाकालसद्दशं गृहाण त्विमिमं मम।
[ D2 इदं (for इनं). Ñ1 महत्; B1.2 सम; D8 शुमं
(for मम).]
—\$1 Ñ1 D1.2.4.8.12 cont.; while D3 ins. after
12<sup>ab</sup> (owing to om.):

7\* शुभं वाक्यमिदं श्रुत्वा तव वक्रान्महामते। [D4 शून्यं; D8 मम (for शुभं). Ñ1 D1.4 महाबुते (for °मते).]

-After 6\*, N2 V1.3 B D9 cont.:

8\* इत्युक्त्वा बाष्पपूर्णाक्षो राघवः परवीरहा। हनूमन्तं परिष्वज्य भूयश्चिन्तापरोऽभवत्। —After 12, D5-7.11 S ins.:

9\* इत्युक्तवा प्रीतिहृष्टाङ्गो रामस्तं परिषस्वजे। हन्पन्तं महात्मानं कृतकार्यमुपागतम्। ध्यात्वा पुनक्वाचेदं वचनं रघुनन्दनः। इरीणामीश्वरस्यैव सुग्रीवस्योपशृण्वतः। सागरं तु समासाद्य पुनर्नष्टं मनो मम ॥ १३ कथं नाम समुद्रस्य दुष्पारस्य महाम्भसः । हरयो दक्षिणं पारं गमिष्यन्ति समाहिताः ॥ १४ यद्यप्येष तु वृत्तान्तो वैदेह्या गदितो मम । समुद्रपारगमने हरीणां किमिवोत्तरम् ॥ १५

G. 5. 70. 18 B. 6. 1. 18 L. 5. 68. 15

[(l. 1) D7 प्रिय-; G1 प्रीत- (for प्रीति-).—(l. 2) D7.11 कृतातमानं (for महातमानं). T2 कृत्वा; M1.2 कृतं (for कृत-). D11 -वाक्यम् (for -कार्यम्). G2 महात्मनं (sic) (for उपागतम्).—(l. 3) M1.2 वानरं (for वचनं). D7.11 G2.3 M5 रघुसत्तमः; G1 वदतां वरः (for रघुनन्दनः).—(l. 4) D11 T2 M1.2 [अ]पि; G1 [इ]व; G2 M5 [इ]ह; Cg as above (for [प]व). T2.3 [अ]पि (for [उ]प-).]

13 °)  $D_5$   $M_5$  सर्वधा.  $V_3$   $B_{1.2.4}$   $D_{6.9}$  तु कृतं (for सुकृतं).  $M_5$  वत्स (for तावत्).  $-^{\delta}$ )  $D_{1.4}$  मार्गणं प्रति (for परिमार्गणम्).  $-^{\circ}$ )  $B_2$  समाङोक्य (for °साद्य).  $-^{d}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_1$  B  $D_9$  नष्टा मित्र् (for नष्टं मनो).  $S_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  पुनर्भे व्यथितं मनः.

14 °) \$1 Ñ1 D1.2.4.8.12 एते; Ñ2 V1.3 B D9 तस्य; D7 वास्य (for नाम). \$1 D2.12 गमिष्यंति; D5 सहसस्य (sic) (for समुद्रस्य).— ) М5 दुष्करस्य (for दुष्पा°). Ñ V1.3 B1.2.4 D1-4.8.9 महारमनः (for महारमसः). \$1 D12 पारसस्य महोद्धेः (D12 °हांबुधेः).— ) \$1 D12 पार्थः; Ñ1 D1-4.8 तीरं; Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 कूलं (for पारं).— ) \$1 D2.12 समुद्रस्य; G3 भविष्यंति (for गमिष्यन्ति). \$1 Ñ V1.3 B D1-4.6-12 T2.3 G1.3 Ct समागताः; Cm.g as in text.

15 <sup>ab</sup>) G<sub>2</sub> [ए]वं (for [ए]ए). G<sub>2.3</sub> M<sub>1.2.5</sub> transp. वृत्तांतो and वैदेह्या. G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> विदितो; G<sub>3</sub> [S]धिगतो; Cr.m.g.t as in text (for गदितो). % Ct: यद्यपीत्यप्यथें. %—For 15<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.9.12</sub> subst.:

10\* भद्यापि खलु वैदेह्या वृत्तानतो विदितो न मे।

[ Ś1 Ñ1 D2.8.12 प्राप्त: स; D1.4 प्राप्तश्च; D3 प्राप्तस्तत् (for अद्यापि). V3 B1.4 सम (for न मे). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 क्तांतस्तावदद्य मे (for the post. half).]

— d) Ñ2 V1.3 B D9 कपीनां (for हरीणां). Ś1 Ñ2 V1.3 B D2.3.9.12 हि किम्; Ñ1 D8 च किम्; D1.4 तु किम्; G8 M2.5 किमिह; Cv.g.t as in text (for किमिब). — After 15, Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 ins.:

11\* कथं सर्वे तरिष्यन्ति वातोद्भृततां गिणम्।

[Ś1 Ñ1 D12 गमि(D1 मिन) ध्यंति (for तरिष्यन्ति). Ś1 Ñ1 वातोद्धत-(Ñ1 द्धत्); D3 वेलोद्धत- (for वातोद्धत-).]
—D3 cont.:

12\* समुदं जलदुर्गाधं बहुग्राहझषाकुरुम्।

[5]

हनूमन्तं महाबाहुस्ततो ध्यानमुपागमत्॥ १६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

2

तं तु शोकपरिद्यनं रामं दशरथात्मजम् । उवाच वचनं श्रीमान्सग्रीवः शोकनाशनम् ॥ १ कि त्वं संतप्यसे वीर यथान्यः प्राकृतस्तथा । मैवं भूस्त्यज संतापं कृतन इव सौहृद्म् ॥ २

16 °) Ñ1 -विभ्रांतो; D6.8 T2.3 -संत(D8 °प्रा)सो; Cr.m.g.t as in text (for -संभ्रान्तो). — ) D2 -निबर्हणं.  $B_8$  राववः परवीरहा. —  $^c$  ) 💲  $\tilde{N}_1$   $D_{1.4.6.12}$  महावेगं; B4 D5.11 °बाहं; D2.8 °सागं; D6.7 T2.8 °त्मानं (for महाबाहुस्). — d) T2.8 मौनम्; G2 ज्ञानम्; Cg.t as in text (for ध्यानम्). Ś1 D8.12 उपागत: Ñ2 V1.3 B1-3 D2.9 ततो (D2 रामो ) ध्यानपरोऽभवत.

Colophon. V1 om. colophon (Sarga cont.). -Kāṇḍa name: Ś1 B4 om.; Ñ V8 B1-8 D1-4.8.9.12 मुंदरकांडे. - Sarga name: Śi Die रामवाक्यं; Ñi सीता-प्रवृत्तिः ; Ñ2 V2 B D2 हनुमत्प्रशंसा; D1.4 हनुमःस्तवन: ; Da.s हनुमत्सव:; Ds हनुमांसव:. - Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B2 D1.2.4.8.12 om.; Ś1 69; Ñ2 D8 72; V8 61; B1 71; B2 65; B4 75; D3 73; D5-7.10.11 S I (as in text). -After colophon, Ds concludes with श्री श्री रामः while G M1.2 with श्रीरामाय नमः.

### 2

V1 cont. the previous Sarga.

1 Ck is missing for 1-6 (Folio damaged. Cf. v.l. 6.1.1). — ) Ñ2 V1.3 B1-3 D9 तत: (for तं तु). Ñ2 B2 D9 -समाविष्टं; V8 -परिक्षीणं; B1 -परिच्छक्षं; B4 -परिक्थिं; D8 -परिभ्रांतं (for °द्यूनं). — ) B4 रामं राजीवलोचनं. — ) Ds घीमान्. — ) Ñ2 B2.4 Ds नाशन: ; M1.2 -करिंतं; Cg as in text (for -नाशनम्). -- After r, Ds reads 17.

2 De om. 2. - ) \$1 किसर्थ तस्य मे वीर; Ñ1 D1.2.4.

संतापस्य च ते स्थानं न हि पश्यामि राघव। प्रवृत्तावुपलब्धायां ज्ञाते च निलये रिपोः ॥ ३ धृतिमाञ्ज्ञास्त्रवित्प्राज्ञः पण्डितश्चासि राघव । त्यजेमां पापिकां बुद्धि कृतात्मेवार्थद्वणीम् ॥ ४

8.12 किमर्थं तप्यसे ( Ñ1 D8 °ते ) चीर; D10.11 Ct किं त्वया तप्यते बीर; M1.5 किन्वेवं (M1 \* \* \* )तप्यसे वीर. — ) B6 त्वं (for [अ न्य:). B1 D3 जन:; B4 यथा: D8 तव (for तथा). G3 कृतार्थ: सन्नरेश्वर.—") G3 त्यन शोकं महाबाहो. —G2 om. (hapl.?) 2d-4c.—After 2, Ñ2 V1.3 B D9 ins. :

### 13\* उत्तिष्ठ पुरुषच्याघ्र न शोकं कर्तुमईसि।

3 G2 om. 3 (cf. v.l. 2). - ) S1 N1 D1.8.4.18 [अ]स्य वै; Ñ2 V1.3 B D3.9 [अ]स्य ते(B4 तु); D8 [अ]स वै; G1 च में (for च ते). — 8) Ñ2 V1 B1.2.4 D8 [अ]हं परयामिः Gs परयामि च (for हि प°). — °) B1 प्रवृत्याम् (for °त्ताव्). — d) Si ज्ञातोयं; Ñi Di.3.4 ज्ञाते हि; Bi ज्ञातं च; D8 विज्ञाते; D12 ज्ञातो वै (for ज्ञाते च). Š1 D18 निर्णयो; Ñ2 B4 (after corr. as in text) D1.8 निल्यो; Vs B1 निलयं. D2 ज्ञाते वै निर्णयेरिजे.

4 G2 om. 4abo (cf. v.l. 2). -ab) D6.7.10.11 Gs Ms.5 Cm.g.t मतिमाञ्; Ts द्युतिमाञ् (for धृति°). D2 शस्त्रवित् ; M1 चास्त्रवित् (for शास्त्र°). Ñ2 V1.3 B D transp. शास्त्रवित् and पण्डितश्. Ñ2 V1 D2 G1.3 [अ]पि (for [ 37] it). - After 4 ab, N2 V1.3 B Ds (after 14\*).9 read 12°-19 (D3 reads 17 after 1; D9 om. 17; V1 B om. 19°d). --V1 B om. 4°-5; Ng Vi Do om. 4°d. — ) Si Ñi D2.8.12 त्यजैतां; Di त्यज तां; Da खज्यतां (for खजेमां). \$1 Ñ1 D1.2.4.8.10-19 Ct प्राकृतां; Cr.m.g as in text (for पापिकां). — 4) Ds [ आ ]त्मदूषणी; D10.11 T1 M1.2.5 Cr [ आ ]तम( D10 [अ] थे) द्विणीं; G1 [आ]समूषणं; G2 [आ]थेद्विणं; Cm.g.t as in

[6]

समुद्रं लङ्घियत्वा तु महानक्रसमाकुलम् ।
लङ्कामारोहियष्यामो हिनष्यामश्च ते रिपुम् ॥ ५
निरुत्साहस्य दीनस्य शोकपर्याकुलात्मनः ।
सर्वार्था व्यवसीदिन्त व्यसनं चाधिगच्छित ॥ ६
इमे शूराः समर्थाश्च सर्वे नो हरियूथपाः ।
त्वित्प्रयार्थं कृतोत्साहाः प्रवेष्टुमिप पावकम् ॥ ७

text (for [ अ ] थंदूषणीम् ). \$1 D1.2.4.8.12 कृतामेवात्म-दूषिकां; Ñ1 वृतामेवानुदूषिकां. —For 4°d, D3 subst.:

14\* सैवं ते बुद्धिरप्रज्ञा यथैवं प्राकृते जने।

—After 4, Śi Ñi Di.2.4.8.12 read 17 (Di.4 om. 17°d) (including 22\* except Di.4).

5 V1 B om. 5 (cf. v.l. 4). Ś1 Ñ1 D1.2.4.8.12 read 5-11 (Ś1 11<sup>ab</sup> only; Ñ1 12<sup>ab</sup> also) after 19.—a) D2.3 च (for त). D4 लंघियत्वा तु जलाधं.
—b) Ñ2 बहुनक-; G3 महामीन- (for °नक-). Ś1 Ñ1 V3 D1-4.8.9.12 G2 बहु (D3 G2 महा; D9 वर्ध [sic])-नक्रक्षपाकुलं.—c) Ś1 Ñ V3 D1.2.4.9.13 च (Ś1 D2.12 तां) विधमिष्यामो; D3 आरोधियष्यामो; D8 च तां विध्यामो; G3 अभिगमिष्यामो; Cm.g.t as in text (for आरोहियिष्यामो). & Cm.t: आरोहियिष्याम आरोक्ष्यामः & —a) Ś1 Ñ V3 D1-4.8.12 जेष्या (D3 धक्ष्या)मश्च रणे रिपृन् (Ñ2 V3 °द्ं); D9 जेष्यामः समरे रिपुं; G3 हरिष्यामश्च रावणं.

6 For sequence in \$1 Ñ1 D1.2.4.8.13, cf. v.l. 5.

— 5) D8 शोकात् (for शोक-). — 6) \$1 सर्वेर्धाः B4 सर्वेधाः
D1.4 सर्वे वा (for सर्वार्धा). Ñ2 V1.3 B D7.9 M1.2 हावसीदंतिः D3 परिहीयंते (for व्यवसीदन्ति). — 6) D6 G8
[अ]भि(G3 [अ]पि)गच्छतिः Ct as in text (for [अ]धि).
\$1 D12 सत्त्व(D12 स तु)हीनस्य राघवः Ñ V1 D1.2.4.9
व्यसनाते (D1.4.9 थे)स्य राघवः V3 B1.3.4 D3.8 व्यसनीयश्र
राघवः B2 व्यसनानि च राघवः

7 For sequence in S<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1,2,4,8,12</sub>, cf. v.l. 5.
— °) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> एते; C<sub>g.k.t</sub> as in text (for इसे). S<sub>1</sub> Ñ
V<sub>1,3</sub> B D<sub>1,2,4,8,9,12</sub> समर्था: श्राश् (by transp.);
D<sub>8</sub> समर्थाश्च श्राश् (hypm.). D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> इसे हि श्राः
समरे. — °) S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1,3</sub> B D<sub>1,2,4,8,9,12</sub> सर्वे वै; D<sub>7</sub> G<sub>8</sub> सर्वे
ते; D<sub>10,11</sub> T<sub>8</sub> C<sub>7,k,t</sub> सर्वतो; M<sub>1,2</sub> सर्वे से; C<sub>g</sub> as in text
(for सर्वे नो). S<sub>1</sub> Ñ B<sub>2</sub> D<sub>1,2,4,8,9,12</sub> G<sub>1</sub> -पुंगवा:; C<sub>g</sub> as
in text (for -यूथपा:). G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> सर्वे वानरयूथपा:. — °)
D<sub>9</sub> -प्रियार्थ; D<sub>12</sub> -क्रियार्थ (for प्रियार्थ). — After 7,
D<sub>8</sub> repeats 19°<sup>d</sup>.

8 For sequence in \$1 Ñ1 D1,2.4.8.13, cf. v.l. 5.
—") D1.4 एव; D7.9 येवां; D10 एतां; G3 तेवां; Cv.m.g.

एपां हर्पण जानामि तर्कश्वास्मिन्दहो मम ।
विक्रमेण समानेष्ये सीतां हत्वा यथा रिपुम् ॥ ८
सेतुरत्र यथा वथ्येद्यथा पश्येम तां पुरीम् ।
तस्य राक्षसराजस्य तथा त्वं कुरु राघव ॥ ९
दथ्ना तां हि पुरीं लङ्कां त्रिक्टिशिखरे स्थिताम् ।
हतं च रावणं युद्धे दर्शनादुपधारय ॥ १०

G, 5, 71, I B, 6, 2, 10 L, 5, 69, 19

k.t as in text (for एषां). Ds वीयांणि (for हुपेंण).

— 6) Gs वितर्कक्ष (for तर्कश्चास्मिन्). Si Ñi B4 D1.2.8.18
सुदृढो; Ѳ V1.3 B1-2 D3.9-11 Ck.t [अ]पि दृढो; D4 सद्दृशो;
G1.8 M1.2.5 [अ]स्ति दृढो; Cv.r.m.g as in text (for
[अ]स्मिन्दृढो).— 7) T² विक्रमाण (sic) (for भेण).
Si Ñi B4 D1.2.4.12 [आ]नयिष्यामः(B4 भि); Ѳ V1
B² D9 विजेष्यामः(V1 भि); V8 B1.8 [अ]वजेष्यामः
D8 विनेष्यामः; D8 हरिष्यामः; M1.2 यथानेष्ये; M6 [अ]ह्मा-नेष्ये; Cr.m.g as in text (for समानेष्ये). % Cr.m:
समानेष्ये समानेष्यामि. %— 4) M3 हत्वा; Cr.m.g.t as in text (for दृद्वा). G8 M1.2 च ते (for यथा). Si D3 रिपूत्रणे; Ñi V1.8 B D1.2.4.8.9 रणे रिपूत्र (V1.8 B2 D9 भुं)
(for यथा रिपुम्). — After 8, D3 ins.:

15\* अप्रहृष्टस्य तु जयो दुर्लभो जयतां वर। सैन्यानां यन्मनोहर्षो विजयस्तेन ज्ञायते।

—Then D<sub>3</sub> cont. l. 1-2 of 29\* (var.).

—After 8, D<sub>5</sub>-7.10.11 S (T<sub>1</sub> illeg.) ins., while

D<sub>3</sub> subst. for 9<sup>cd</sup>:

16\* रावणं पापकर्माणं तथा त्वं कर्तुमईसि।
[ Ds परिकर्माणं (for पाप°). D7 त्वं तथा (by transp.).]

9 For sequence in \$1 \$\tilde{N}\_1 \ D\_{1,2,4,8,12}\$, cf. v.l. 5. To illeg. for 9<sup>66</sup>.—°) Ds सेतुम्. Ds बद्धा (for बध्येद्). \$1 \$\tilde{N}\_1 \ D\_{8,12}\$ सेतुबंधेन हि यथा; \$\tilde{N}\_2 \ V\_1 \ B\_{2,8}\$ बध्येताय( V1 °त्र) यथा सेतुर्; V3 \$1.4 बध्येत्तत्र यथा सेतुर् ( \$6 °तुं); \$D\_{1,2,4}\$ सेतुबंध्येत हि यथा; \$D\$ बध्ये तथा यथा सेतुर् ( \$ic); \$G\$ सेतुमात्रं यथा बद्धाः \$\mathbb{C}\$ \$Cm: बध्येत् वध्येत्. \$\mathbb{C}\$ —\delta\$) \$\tilde{N}\_2 \ V\_{1,3} \ D\$ गच्छेम; \$B\_{1,3}\$ गच्छेतः \$B\_4\$ गच्छेत्व (for पश्येम). \$B\$ यथा ते गच्छतां पुरीं; \$D\$ द्रुतं पश्याम तं रिपुं.—\delta\$) \$\tilde{N}\_1 \ N\_1 \ D\_{2,8,12} \ \tilde{n}\_2 \ \tilde{n}\_3 \ \tilde{n}\_4 \ \tilde{N}\_2 \ V\_{1,3} \ D\$ । उपपादय (for कुरू राध्य). \$D\_{1,4}\$ तथा कर्तुमिहाईसि.

10 For sequence in S1 Ñ1 D1.2.4.9.12, cf. v.l. 5.
— ") Ñ2 V1.3 B2 D3.0 रष्ट्रेव हि; B1 द्या चैव; B3 द्या हि च;
B4 द्या चैवं; D5 T1 G3 M3.5 द्या तां तु; G2 M1 द्या हि तां
(by transp.) (for द्या तां हि). S1 Ñ1 D1.4.8.12 द्या सा हि
(Ñ1 D1 तावत; D4 सा मे) पुरी छंका; D2 द्याव (sic) हि
पुरी छंका. — ) S1 G1-शिरसि; D12-शिखर- (for -शिखरे).
S1 Ñ1 D1.4.8.12 हिथता; D9 - [आ] हिथतां (for हिथताम्).

G. 5, 71, 15 B. 6, 2, 12 L. 5, 69, 21

सेतुर्बद्धः समुद्रे च यात्रह्णङ्कासमीपतः । सर्व तीर्णं च वै सैन्यं जितमित्युपधार्यताम् ॥ ११

इमे हि समरे ग्रूरा हरयः कामरूपिणः । तदलं विक्कवा बुद्धी राजन्सर्वार्थनाशिनी ॥ १२

—°) G1 अहं (for हतं). Ś1 Ñ V1.8 B D1-4.8.9.12 समरे च हतं शतुं(Ś1 B8 D8.12 °त: शतुर्). — d) Ś1 Ñ V1.8 B1-3 D1.2.4.7-12 Cg अवधारय; Cv.m as in text (for उप°). D3 दर्शनेनोपधारय. — After 10, D6-7.10.11 Sins:

17\* नबद्धा सागरे सेतुं घोरे तु वरुणालये। लङ्का न मर्दितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः।

[(1. 1) Ds.10.11 Ts Ms च (for तु). —(1. 2) Ds T1 नो (for न). D7 Gs [आ]सादितुं; G1.2 [आ]मर्दितुं (for मर्दितुं). G1 सबैंर् (for सेन्द्रेर्).]

11 For sequence in \$1 N1 D1.2.4.8.12, cf. v.l. 5. Die repeats 11° after 20. - ") Ñe Vi Bs D7.8.10.11 Ct सेतुवंध:; De T2.3 G2 M1.2.5 सेतुं बद्धा; Cr.m.g.k as in text (for सेतुर्वेद्ध: ). Śi Ñi D1.2.4.6.8.12 (both times) Ta.s तु; Ct as in text ( for च ). Ds ससुद्रस्य ( for °द्रे च ). \_b) \$1 Ñ V1.8 B D1-3.9.12 (both times) छंका (D1 °कां) च वशमागता(D1 °तां); D4 लंकां च परिवेष्टितां; Ds लंका वशसमागता (sic). — \$1 reads 11°d after 21; while D12 repeats II'd after 21, and B3.4 repeat II at after 21 (B4 after the first occurrence of 21). — ) Ds तीथ (for तीण). D12 (first time) च तीर्ण (by transp.). Ñ1 V3 D1.4 तत् ; Ñ2 V1 illeg.; B1.2.4 (both times) D2.8.9.12 (first time) न:; Ba (first time) मत्-; Ba (second time) De.10.11 T2.3 मे; Cm as in text (for वै). S1 D3.12 (second time) तत: (for च वै). Ds सौम्य (for सैन्यं). — d) V1.3 B2.8 (second time) Ms Cm [अ]वधार्यता; D2.9.12 (first time) [अ]वधारय; Ds.7.8.10.11 G2 M3 Cv.g.t [उ]पधारय; Cr as in text (for [ उ ]पधार्यताम्). Śi Dia (second time) सर्वथा विजयी भवान् ; Ñ1 D1.4 जित्रमेवोपधारय.

12 D1.4 om. 12; Š1 D2.3.8.12 om. 12<sup>ab</sup>. B3.4 repeat 12<sup>ab</sup> after 21 (B4 after first occurrence).
—") D10.11 Ck.t तथा; Cr.m.g as in text (for इसे).
D5 संगरे (for समरे). B4 (both times) करा:; D10.11
T1 वीरा (for द्या).—b) Ñ1 वानरा:; M1.2 बहव:; Ct as in text (for हरव:). Ñ2 V1.3 B (B3.4 both times) D9 शिलापादपयोधिन:. % Cm: इसे हीति। अस्यो-तराधम्—शका छद्वां समानेतुं समुत्पाठ्य सराक्षसामिति. %—After 12<sup>ab</sup>, M ins,:

पुरुषस्य हि लोकेऽस्मिञ्शोकः शौर्यापकर्षणः। यत्तु कार्यं मनुष्येण शौण्डीर्यमवलम्बता। अस्मिन्काले महाप्राज्ञ सत्त्वमातिष्ठ तेजसा॥ १३ शूराणां हि मनुष्याणां त्वद्विधानां महात्मनाम्। विनष्टे वा प्रनष्टे वा शोकः सर्वार्थनाशनः॥ १४

18\* शक्ता लङ्कां समानेतुं समुत्पाट्य सराक्षसाम्।

—Ñ2 V1.3 B D3.9 read 12°-19 after 4° (D3 after 14\*).—°) D3 त्यजस्व (for तद्छं). Ś1 Ñ V1.3 B1.4 D2.3.8-12 Ck.t विक्रवां बुद्धि; B3 विक्रवां कृत्वा; Cm.g as in text (for विक्रवां बुद्धि).—²) D3.10 Ct -नाशनीं; Dn नाशिनीं; T2.3 M3 -नाशनीं; Cg as in text (for नाशिनी). Ś1 Ñ1 D2.8.12 कृत्वा सर्वार्थनाशि (D8 °श)नीं; Ñ2 V1.3 B D9 कृत्वा (B3 मतिं) सर्वार्थवातिनीं; D5.7 T1 G1.3 M1.8.1 राजन्सर्वविनाश (D7 T1 G3 M1.5 °श)नी.

13 For sequence in Ñ2 V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4. — 66) D6 T2 च; T3 न; Ct as in text (for हि). Ñ1 T1 G2 - [अ ] पक्षेक:; Cg.t as in text (for °ण:). Ñ2 V1.3 B D9 घैयँ शोकोपक्षेति; T3 शोक: कार्योपक्षेक: (for 6). D3 ता \* मास्थाय पुरुषो नित्यं शौर्यविनाशकृत्. — 6) G2 कर्तुं (for यत्तु). B4 पुरुषेण (for मनुष्येण). — 6) D10.11 Cr.k.t अवलंड्यतां; G2 अनुलंबता; Cm.g as in text (for अवलंड्यतां; G2 अनुलंबता; Cm.g as in text (for अवलंड्यतां). Ś1 Ñ1 B3 D12 शौटीयमवलंबिना(B3 °नुबन्नता); Ñ2 V1.3 B1.2.4 शौटीयं(Ñ2 V3 B4 °र) मवलंब(Ñ2 °ड्य)ता; D8 सौहार्दमवलंबता. — After 13 ° d, D10.11 Ck.t ins.:

19\* तदलंकरणायैव कर्तुर्भवति सत्वरस्।; while G1 ins.:

20\* तत्कुरुष्व महाबाहो त्यज शोकमरिंदम।

— \*) Ñ1 तिसान् (for अ°). V3 कार्ये (for काले). V3 महाबाहो; B1 मनुष्येंद्र; B4 महावीर; D1.4.12 महाप्रज्ञ (for °प्राज्ञ).— \*) Ñ2 V1.3 B1-3 D1.3-6.9 T1 तत्त्वम्; Cm.g.t as in text (for स°). Ñ1 B4 तद्। (Ñ1 हवया) तिष्ठ स्वमोजसा.

14 For sequence in  $\hat{N}_2$  V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4.—") D3 G2 च; G3 तु (for हि).—") B2 महिधानां (for हव"). D3 विशेषत:; G2 महाणेवं (sic) (for महात्मनाम्).—") \$1 D12 विनष्टानां प्रनष्टानां;  $\hat{N}_2$  V1.3 B1.2 D9 विनष्टं(D9 °ष्टा) वा प्रनष्टं वा; B4 प्रनष्टं वा विनष्टं वा.—") D6 T2-नाशक: (for °न:). \$1  $\hat{N}_1$  D1.2.4.8.12 M6 क्षमं न( $\hat{N}_1$  D1.4 न क्षमं) ह्यनु(D2 °ति)शोचितुं(D1.4.8 °चनं);  $\hat{N}_2$  V1.3 B D9 न युक्तमित(V3 B1.3.4 °तु) शोचितुं; D3 नित्यं शीलमशोचितुं; G2 क्षमं नाष्यनुशोचितुं। M1.2 क्षमं नात्मिन शोचितुं.

त्वं तु बुद्धिमतां श्रेष्टः सर्वशास्त्रार्थकोविदः ।
मिद्धिः सिचनैः सार्थमिरं जेतुमिहाईसि ॥ १५
न हि पश्याम्यहं कंचित्रिषु लोकेषु राघव ।
गृहीतधनुषो यस्ते तिष्ठेदिभिमुखो रणे ॥ १६
वानरेषु समासक्तं न ते कार्यं विपत्स्यते ।

15 For sequence in Ñ2 V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4.
—") D10 तत्त्वं (for त्वं तु). Ñ2 V1.3 B D9 हि सत्त्ववतां (for तु बुहिमतां). D3 त्वं च सत्त्ववतां वीर. —") Ś1 D12 सर्वशास्त्रविदां वर:; Ñ1 D1.2.4.8 सर्वशा( D2 °श) स्त्रभृतां वर:; Ñ2 V1.3 B D3.9 विक्रांत:( D3 विरष्ट:) स्वेन तेजसा. —") Ś1 Ñ1 D1.2.4.8.12 सार्थमस्पद्धिभृत्यै:( Ñ1 °धै: शस्त्रैर्; D1.4 °धैमित्रैर्); Ñ2 V1.3 B D3.9 भृत्यैरस्पद्धिधैः सार्थम् — ") Ś1 कार्यं कर्तुम्; Ñ1 अरीन्हंतुम्; D1.4.11 M अरीव्जेतुम्; D2 पुरीं जे"; D8 आरं सेम्रम्; D12 कार्यं तुम् (for आरं जेतुम्). D10.11 समर्हसि; T2.3 G3 त्वमर्हसि (for इहा"). Ñ2 V1.3 B D9 अरातिं जेतु( B4 छेतु)मर्हसि; D3 अवजेष्यसि मैथिलीं; D7 अरीव्जेतुं त्वमर्हसि. —After 15, D2 ins.:

#### 21\* मरुद्धिरभिसंयुक्तः पौलोमीमिव वासवः।

16 For sequence in  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4.

—") B4 नाहं (for न हि).  $\tilde{N}$  V1.3 B D1.4.9 तं (for [अ]हं). B1.3 D1.2.5.8 T1 G1.2 M5 किंचित् (for कंचित्).

—") B1 विद्यते (for राघव).—") D3 भवेद् (for तिष्टेद्).

V3 T3 अभिमुखे (T3 "सं); D7 अक्षिमुखों (sic) (for अभिमुखों). T2 रिपु: (for रणें).

17 For sequence in Ñ2 V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4. \$1 Ñ1 D1.2.4.8.12 read 17 (including 22\* except D1.4) after 4; while D3 reads 17 after 1.—") B1 समासक्ते:; B3 समासिकं; B4 M1.2 समायुकं (B4 के); Cg.t as in text (for 'सकं).—') Ñ1 स (sic) (for न). D5 विवत्स्यते (for विष').—D9 om. 17°d—18°d; D1.4 om. 17°d.—') D8 इस्यते (for इस्यसे). D6.7 T2.8 M5 आनयिष्यंति (D7 M5 'प्यामि) ते सीतां.—') V3 तीणों; B2 तां त्वां; M5 नीत्वा (for तीत्वां). \$1 Ñ V1.3 B D2.3.8.12 राघव सागरं; G3 सागरमञ्चयं (for सागरमञ्चयम्).—After 17, \$1 Ñ1 D2.8.12 ins.:

#### 22\* न ह्येषामस्त्यकर्तव्यं त्वद्धें किंचिदेव तु। वीर्यविक्रमसम्पन्ना बलवन्तो हि वानराः।

18 For sequence in  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4. —  $\tilde{N}_1$  illeg. for  $18^a$ . —  $\tilde{a}_1$   $\tilde{N}_2$   $\tilde{N}_3$  D2.8.12 आविश्य; B4 D6 T2.3 M5 उत्स्उय; Cm.g.t as in text (for आलम्ब्य). D1.4 शोकावेशेन तदलं; D3 तदलं शोकतापेन. —  $\tilde{a}_1$  D3 धर्यम्; G2 कोपम् (for कोधम्). V3 B4 D3 G1.2 आलंब्य; Cr.k.t as in text (for आलम्ब).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B राधव; D6 भूमिप (for भूपते).  $\tilde{N}_1$  D1.2.4.8.12 धर्यमालंब

अचिराद्रक्ष्यसे सीतां तीत्वी सागरमक्षयम् ॥ १७ तद्छं शोकमालम्ब्य क्रोधमालम्ब भूपते । निश्रेष्टाः क्षत्रिया मन्दाः सर्वे चण्डस्य विभ्यति ॥ १८ लङ्घनार्थं च घोरस्य समुद्रस्य नदीपतेः । सहास्माभिरिहोपेतः सक्ष्मवुद्धिर्विचारय ॥ १९

B. 6. 2. 20 L. 5. 60. 13

( D2.4.8.12 °टय ) रावव.

—°) G2 किंचेष्टा: ; Cr.m.g.k.t as in text (for निश्चेष्टा:).
—For 18<sup>cd</sup>, Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 subst.:

#### 23\* क्षात्रं धर्मसुपातिष्ठ चण्डात्सर्वे हि बिभ्यति।

[ V3 B क्षात्र-; D2 क्षत्र- (for क्षात्रं). \$1 D12 उपाश्रित्य (for °तिष्ठ). Ñ2 V1.3 B2 मर्वो; D9 सर्व (for सर्वे). \$1 Ñ1 D1.2.4.8.12 सर्वो दंडाद्विमेति हि (for the post. half). D3 विक्रमस्व यथाकालं सर्वेश्चंडाद्विमेति च.]

19 For sequence in Ñ2 V1.3 B D3.9, cf. v.l. 4.
—") Ś1 (marg.) Ñ V3 B1-3 D2.8.12 हि; D9 ह;
G2 सु-; M1.2 तु (for च). D1.4 समुद्रस्य (for च घोरस्य).
—D4 om. 19<sup>50</sup>. — ) Ś1 Ñ V1.3 B D1.2.8.9.12 सागरस्य
(for समुद्रस्य). Ñ2 V1.3 B D9 महोदध:; D6 महोपते
(for नदीपते:). — V1 om. 19<sup>6</sup> — 20<sup>5</sup>; B om. 19<sup>6</sup>
. D3 reads 19<sup>6</sup> here for the first time, repeating it
(var.) after 7. — ) Ś1 Ñ V3 D1.2.8.9.12 महाबाहो;
D3 (both times) इहोपेते: (for °पेत:). — ) D6.7 G1
Cr सूक्ष्मबुद्धि; M1.2 सूक्ष्मां बुद्धि; Ck.t as in text (for सूक्ष्मबुद्धिर्). G2 विचायेतां; Cr.k.t as in text (for ॰्रय).
Ś1 Ñ V3 D1-3.8.9.12 सूक्ष्मा(V3 मम) बुद्धिविधीयतां
(D3 [second time] °चायेतां [first time] °मृड्यतां;
D9 °घीयते); D4 यतं कुरु महामते. — After 19<sup>6</sup>
(first occurrence), D3 ins.:

#### 24\* नखदंष्ट्रायुधा वीरा युद्धाय कृतनिश्चयाः। प्राणाच परिरक्षन्ति भवतोऽर्थे न संशयः।

-After 19, D5-7.10.11 T G M3.5 ins.:

#### 25\* लिक्किते तस्य तैः सैन्यं इतिमत्युपधारय। सर्वं तीर्णं च मे सैन्यं जितिमत्युपधारय।

[G M3.5 om. l. I. T1 om.(hapl.) from the post. half of l. I to the prior half of l. 2. D8 transp. l. I and 2.—(l. I) D11 ते (for तै:). D7 तत्र तै: सैन्येर् (for तस्य तै: सैन्यं). D5.7.10.11 Cv जितम् (for इतम्). D7 [उ]पधार्यतां; D10.11 Ct [ए]व निश्चिनु; Cv as above (for [उ]पधार्य).—D5 om. l. 2.—(l. 2)=II°d. M5 transp. तीणं and सैन्यं. D6 T3 G2.3 [उ]पधार्यतां; D10 M5 Ct [अ]वधार्यतां; D11 [अ]वधारय; Cm as above (for [उ]पधारय). & Cv.m: रावणं च इतमुपधारयेति किन्वित्पाठः। अत्र तु यावच्छक्रोऽध्याहायें:। जितमिति च मावे निष्ठा।

G. 5. 72. 16 इमे हि समरे शूरा हरयः कामरूपिणः । L. 5. 69. 20 तानरीन्विधमिष्यन्ति शिलापादपवृष्टिभिः ॥ २०

कथांचित्परिपश्यामस्ते वयं वरुणालयम्। किम्रुक्त्वा बहुधा चापि सर्वथा विजयी भवान्॥ २१

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

मे सैन्यं यावत्तीर्णं तावत्तेन जितम् ।; Cm: further adds: लिङ्घते तस्य तै: सैन्यम् इति किचित्पाठः । तस्यार्थः — समुद्रे लिङ्घते तैर्वानरेस्तस्य रावणस्य सैन्यं जितमित्युपधारयेत्यर्थः ।; Ct: पाठान्तरे समुद्रे लिङ्घते etc. as in Cm. % ]

—After 19,  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1,2,4,8,12}$  read 5-II( $\hat{S}_1$  II $^{ab}$ ;  $\hat{N}_1$  I2 $^{ab}$  also).

20 \$1 Di.4 om. 20. Ñ V1.3 B D9 om. 20<sup>ab</sup>.
—a) D3 वानरा:; D10.11 G2 M3.5 हरय: (for समरे).
D7 शूरा: समरे (by transp.).—b) D2.8.12 वानरा:;
D3 \*वें च; D10.11 M3.5 समरे; G2 विक्रांता:; M1.2 बहवः (for हरय:).—B2.4 read twice 20<sup>cd</sup>-21 (B3 repeats only up to 21<sup>ab</sup>) repeating 12<sup>ab</sup> after 21 (in B4 after first occurrence).—c) Ñ V1.3 B (B3.4 both times) D2.3.8.3.12 तां पुरी (for तानरीन्).
G3 तानरींश्र विधियांत.—d) Ñ1 D2.3.8.12 -योधिन:;
G3 -मुधिभि: (for नृष्टिभि:). Ñ2 V1.3 B (B3.4 both times) D9 वानरा: काम(B3 किष्[ both times ]) रूपिण:;
L(ed.) शिलापापाणदाहिभि:.—After 20, D3 ins.:

# 26\* हतं च रक्षसां सैन्यं जितमेवोपधारय।

—Thereafter Ds reads 20 and 26\* twice with the same variants. —After 20, D12 repeats 11<sup>ab</sup>.

21 Ñ1 V1 om. 21<sup>ab</sup>.—a) Ś1 Ñ2 V3 B2.4 (both times) D1-4.8.9.12 Ck एव (for परि-). B1.3 (both times) Ct एव पश्यामि; D6.7 T2 M3 Cm संतरिष्यामस; D10.11 परिपश्यामि; Ck as in text (for परिपश्यामस).—b) Ñ2 V3 B1.2.3 (both times) D9 यदि तं; B4 (both times) यदिदं; D1.4 तां (D4 तं) चैव; D2.3.7 T1 M1.2.5 तं (T1 inf. lin.[also] ते) वयं; D10.11 Cr.k.t छंचितं; G तह्रयं (for ते वयं). V3 B (B3.4 both times) D5.9 T1.3 G1.2 M1.2 रावणाळ्यं; Cr.k.t as in text (for वरुणा).—After 21<sup>ab</sup>, D3 ins.:

27\* पश्चात्सर्वाणि कार्याणि करिब्यामो न संशयः।; while D5-7.10.11 S ins.:

28\* हतमित्येव तं मन्ये युद्धे समितिनन्द्न।

[ D10.11 शत्रुनिबईण; T3 सवितृनंदन; Cg as above (for

—°) D11 वा (for च). Ś1 D2.8.12 बहुनेतेन; Ñ1 बहु द च:; D1.3.4 से बहु वच:; G2 बहुना वापि (for बहुभा चापि). Ñ2 V1.3 B(B4 both times) D9 बहुनात्र किस्केत कि. — के) D8 भवेत (for भवान). Ñ2 V1.3 B(B4 both times) D9 विजितं (D9 °तस) त्वया (for विजयी भवान). — After 21, Ñ1 D1-4 (D1.3.4 l. 3 only, while D3 cont. l. 1-2 after 15\*).8.9 ins.; while D12 repeats 11°4 after 21 and then ins.; Ś1 ins. after 11°4 (read after 21):

29\* बहु चिन्तयितन्यं ते संप्रामार्थं नरेश्वर। महतश्च समुद्रस्य लङ्घनार्थमरिंदम। तस्मादुद्योगमातिष्ठ प्रयत्ने सिद्धिरास्थिता। सर्वः प्रयत्नवाँछोके सर्वा सिद्धिमवामुयात्।

[ Ñ2 D3 om. l. 1-2.—(l. 1) Ñ1 न हि (for बहु), D3 अरिंदम (for नरेश्वर). D8 अर्छ हि बहु जित्तं ते संग्रामार्थे नरेश्वर,—Ñ1 om. l. 2.—(l. 2) D3 तथैव छवणांभोधेर् (for the prior half). Ś1 D12 वंधनार्थम् (for लड्ड॰). D3 महामते (for अरिंदम).—Ś1 D2.12 om. l. 3-4.—(l. 3) Ñ1 श्री: प्रयत्ने स्थिता स्थिरा (for the post. half).—Ñ1 om. l. 4.—(l. 4) D8 सर्व- (for सर्वां).];

while D5-7.10.11 S ins. after 21:

## 30\* निमित्तानि च पश्यामि मनो मे संप्रहृज्यति।

[ D6 T2.3 संप्रहर्षति; G3 च प्रहृष्यति; Cg as above (for सं°).]

-After 21, Bs.4 repeat 11°d - 12°d.

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī Ds om. Ñ Vī,s B Dī.s.4.9.12 सुंदरकांडे; D2 उद्योगपर्वणि. — After Kāṇḍa name, Dī2 ins. उद्योगपर्वणि. — Sarga name: Śī Ds.18 उत्तरोत्तरवाक्यं; Ñ Vī.3 B Dī-4.9 सुत्रीववाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñī B3 Dī.2.4.8.18 om. Śī 70; Ñ2 D9 73; Vī 68; V3 62; B1 72; B2 66; B4 76; D3 74; D5-7.10.11 S 2. — After colophon, G Mī.2 conclude with श्रीरामाय नमः; M5 with श्रीरामचन्द्राय नमः.

3

सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा हेतुमत्परमार्थवित् । प्रतिजग्राह काकुत्स्यो हनूमन्तमथान्नवीत् ॥ १ तरसा सेतुवन्धेन सागरोच्छोपणेन वा । सर्वथा सुसमर्थोऽस्मि सागरस्यास्य लङ्कने ॥ २ कति दुर्गाणि दुर्गाया लङ्कायास्तद्ववीहि मे । ज्ञातुभिच्छामि तत्सर्व दर्शनादिव वानर ॥ ३ बलस्य परिमाणं च द्वारदुर्गिक्रियामपि । गुप्तिकमे च लङ्काया रक्षसां सदनानि च ॥ ४ यथासुखं यथावच लङ्कायामिस दृष्टवान् । सर्वमाचक्ष्व तत्त्वेन सर्वथा कुशलो ह्यसि ॥ ५

G. 5. 72. 4 B. 6. 3. 5 L. 5. 70. 4

3

1 °) D7 T2.3 तस्य त(D7 °तस्त)ह्चनं श्रुखाः
-- °) D7.10.11 T1 M1.2.5 Ck.t प्रमार्थवत्; Cg as in text.
-- For 1° °, Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 subst.:

#### 31\* स विनीय तमायासं सुग्रीवेणोपसान्त्वितः।

[  $D_8$  मनस्तापं (for तमायासं ).  $S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{12}$  स विनीतमनायासं;  $\widetilde{N}_2$   $B_2$   $D_9$  स त्यक्त्वा शोकमायासं (for the prior half).  $S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1.2.4.12}$  प्र( $D_2$  [अ]िस) हिषत:;  $V_1$   $B_{1.2}$  [उ]पशां-तित:;  $D_{3.8}$  प्रधर्षित: (for [उ] पसान्त्वित:).]

- $-a^{o}$ )  $\hat{S}_{1}$   $\hat{N}_{1}$   $\hat{D}_{1-4.8.12}$  सुमीवमिमनं ( $\hat{N}_{1}$  °  $\dot{a}$ ) हैं  $\dot{a}$ ;  $\hat{N}_{2}$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{S}_{1}$   $\hat{N}_{1}$   $\hat{D}_{1.2.4.8.12}$  तती- ज़बीत;  $\hat{N}_{2}$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{B}$   $\hat{D}_{9}$   $\hat{S}_{2}$   $\hat{a}$   $\hat{a}$   $\hat{b}$   $\hat{b}$
- 2 a) \$1 Ñ V1.3 B3 D T1.3 G1.3 M Cr.g.k.t तपसा; Cgp as in text (for तरसा). b) \$1 Ñ V1.3 B D2.3.7.9-12 च; D1.4 तु (for वा). D8 सागरोहं अणेन वा (sic). b) Ñ1 B4 हि; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 [अ]हं; D7.10.11 M1 [अ]िप (for सु-). \$1 सर्वार्थ (for सर्वथा सु-). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 [s]हं (for ऽस्मि). b) Ñ1 V1.3 B3 D9 [अ]िभ-; B1.2.4 D2 [अ]िप; D1.3.4.8 [अ]ित- (for [अ]स्य).

—Before 3, Ñ1 D1.4 ins.; while V1 B2 D3 ins. after 32:

# 32\* राक्षसानामभावाय सीतासंहर्षणाय च।

[ V1 B2 -संदर्शनाय; D3 संरक्षणाय (for -संहर्षणाय).]
—Thereafter, V1 B2 cont. 53\*; while D3 reads
6.4.1-2(including star passages) repeating 6.4.1
in its proper place.—After 32\*, D1.4 cont.;
while S1 Ñ2 V1.3 B D2.8.9.12 ins. before 3:

### 33\* पुनरेवाथ पप्रच्छ राघवो रघुनन्दनः। बुद्धिमन्तं हनूमन्तं दुर्गकर्मविधि प्रति।

[ (l. 1)  $$\hat{S}_1$ D2.8.12 मारुतारमजं (for रघुनन्दन:). — (l. 2) <math>$\hat{N}_2$ om. हनूमन्तं. ]$ 

3 S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.8</sub> B D<sub>1.2,4.8,9.12</sub> (S<sub>1</sub> D<sub>8,12</sub> after 32) read st. 3, 8, 18-27 (including star passages) after Colophon. D<sub>8</sub> om. 3.—") S<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1.2,4.8,12</sub>

कानि; B4 प्रति-; G1 अति-; Cr.m.g.k.t as in text (for किति). B4 -कर्माण (for दुर्गाण). S1 Ñ V1.3 B D2.8.9.12 दुर्ग च(D8 तं); D1.4.6 G2 छंकायां (D6 G2 °या); Cr °यां; Cm.g.t as in text (for दुर्गाया). — b) S1 Ñ1 D1.2.4.8.12 कीहरां; D6 दुर्गायास (for छङ्कायास). D7.8 तान्त्र(D8 च क्र)वीहि; D10.11 तद्ववीब्दः M3 बूहि तानि (for तद्ववीहि). Ñ2 V1.3 B D9 कीहरां में निवेदय; G2 तत्वत: कथयस्व मे. ఈ Cm: बूहि तानीति सम्यक्. ఈ — b) D7 श्रोतुम् (for ज्ञातुम्). D5 इच्छित (for इच्छामि). — 2) Ñ2 V1.3 B2-4 D9 आनुपूर्व (D9 °च्यें)ण वानर; B1 अनुरूपेण राघव. — For 3° , Ś1 Ñ1 D1.2.4.8.12 subst.:

34\* श्रोतुमिच्छामि तत्त्वज्ञ वक्तमहैति तज्जवान्।
[ Śɪ Dɪ.4 अहंसि. Śɪ तत्त्ववान् ; Dɪ.4 वानर ( for तज्जवान् ). ]

—All the above MSS. cont.; while  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 ins. after 3:

# 35\* स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणाक्तिप्टकर्मणा। आचचक्षे यथेन्द्रस्य पुरा पृष्टो बृहस्पतिः।

[(l. 1) D4 वानरेंद्रेण (for राजपुत्रेण).—D4 om. from the post. half of l. 1 up to the prior half of l. 2.—(l. 2) \$1 V1.3 B1-3(B3 also in marg.) D12 [इ]द्रेण; Ñ1 [इं]द्राय (for [इ]न्द्रस्य). Ñ2 V1.8 B1-3(B3 also in marg.) D9 पृष्ट: पू(B2 स)व; B3.4 दनो: पुत्रं(B4 पूर्व); D4 इंद्रेणेव (for पुरा पृष्टो).]

- 4 ") Ñ2 V1.3 B D3 बलं च (for बलस्य). Ñ1 D3 तु (for च).—D9 om.  $4^{\delta c}$ .— $\delta$ ) D2 द्वारि; D3 द्वारं (for द्वार-).—°) B4 दुर्ग- (for गुप्त-). Ñ2 V1.3 B1-3 D1.2.4.5.8 T1 लंकायां (for लङ्काया). % Ck: गुप्तिकमं प्राकारादिभी रक्षाक्रमम् 1; Ct: "गुप्तिकमम् " इति पाठे and then as in Ck. %— <sup>4</sup>) Š1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.13 साधनानि (V3 °नेन); G2 भवनानि; Cg as in text (for सदनानि). D3 [अ]पि (for च).
- 5 Bs om. 5<sup>ab</sup>. Ñ: V1.3 B1.2 Ds transp. <sup>ab</sup> and <sup>cd</sup>. a) Ds यंच यावद् (for यथासुखं). Śi Ñi Ba D1.2.4.8.12 यंच(D2 °था) यावच यादक्च(D8 °ग्वा); Ñ2 V1.3 B1.2 Ds यथावच य(B1 त)थात्त्वं. b) Ñi D3 परि-; B1.4 D5.8 T3 G2.3 Ck अपि; D2 अभि-; Ct as in text

G. 5. 72. 5 B. 6. 3. 6 L. 5. 70. 5

श्रुत्वा रामस्य वचनं हन्सान्मारुतात्मजः । वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठो रामं पुनरथात्रवीत् ॥ ६ श्रूयतां सर्वमाख्यास्ये दुर्गकमिविधानतः । गुप्ता पुरी यथा लङ्का रक्षिता च यथा बलैः ॥ ७ परां समृद्धिं लङ्कायाः सागरस्य च भीमतास् । विभागं च बलौधस्य निर्देशं वाहनस्य च ॥ ८

(for आसे). Ñ2 V1.3 B2 D9 दृहवानसि (by transp.);
D1.4 पिरवेष्टवान् (D1 °नात्) (for असि दृहवान्). — °) T2
स त्वम्; Cg.k.t as in text (for सर्वम्). Ñ2 B2 D9 यत्नेन
(for तत्त्वेन). Ś1 Ñ1 B4 D1-4.8.12 तथा तत्स(Ś1 त्वं स)वैमाचक्ष्व. — °) Ś1 Ñ1 D1-4.8 सर्वस्य; Ñ2 V1.3 B1-3
D9 हनुमन् (B2 °मान्) (for सर्वथा). D12 [अ]पि (for [अ]सि). B4 सर्वस्य कुशले रत:.

- 6 <sup>a</sup>) T2 व \*\* (for वचनं). After 6<sup>ab</sup>, K (ed.) ins. (within brackets):
- 36\* प्रणम्य शिरसा रामं प्राञ्जलि: सुसमाहित:।
   °) De T2.3 श्रेष्टं (for श्रेष्टो). °) Ši Ñi B4 D2.3.8.12
  प्रोवाच समव(B4 D3 °सुप)स्थित:(Ñi D2.8 °तं); Ñ2 V1.3
  B1-3 D9 प्रोवाच तहनंतरं; D1.4 प्रोवाचेदं समुस्थित:.
- 7 °)  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> आख्यामि (for आख्यास्ये). b) B<sub>2</sub> दुगै (for दुगै-). C) G<sub>1</sub> महा-; Ct as in text (for यथा). For  $7^{cd}$ , S<sub>1</sub>  $\tilde{N}$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.9.12</sub> subst.:

37\* यथा गुप्ता पुरी लङ्का यथेव च सुरक्षिता।
[ Ds तथा (for second यथा). Ñ₂ V1.3 B1-3 D9 यथा
वा रक्षिता व(B1 °तैवं)लै: (for the post. half). ]
—After 7, D5-7.10.11 S ins.:

38\* राक्षसाश्च यथा स्त्रिग्धा रावणस्य तु तेजसा। [ G2 तु (for च). D5-7.10.11 T1.2 M3 च (for तु). ]

8 For sequence in S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.8</sub> B D<sub>1.2.4.8.9.12</sub>, cf. v.l. 3. D<sub>3</sub> om. 8.—") D<sub>4</sub> परा; D<sub>9</sub> वरां (for परां). S<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1.2.8.12</sub> गुप्तिं च; D<sub>4</sub> गुप्तिश्च (for समृद्धि). D<sub>2.5</sub> T<sub>1</sub> छंकायां (for °या:).—<sup>5</sup>) G<sub>2</sub> रावणस्य (for सागरस्य). S<sub>1</sub> D<sub>12</sub> सु-; G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> तु (for च). D<sub>1.4</sub> सारतां (for सीमताम्).—G<sub>1</sub> damaged from गं in " up to निर् in ".—") Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B D<sub>9</sub> विभवं (for विभागं).—") Ñ<sub>2</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>9</sub> निवेशं; T<sub>3</sub> द्शेनं; Cr.m.g.k.t as in text (for निदेशं). M<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> रावणस्य; Ct as in text (for वाहनस्य).—After 8, D<sub>5</sub>-7.10.11 S ins.:

39\* एवसुक्त्वा किपश्चेष्ठः कथयामास तत्त्वतः। [ M5 एवमुक्तः. D7 G2 M1.2 हरि- (for किप-). D8 शंसयामास (for कथयामास). D10.11 तत्त्ववित् (for तत्त्वतः).] प्रहृष्टा मुदिता लङ्का मत्ताद्विपसमाञ्चला।
महती रथसंपूर्णा रक्षोगणसमाञ्चला।। ९
दृढबद्धकवाटानि महापरिघवन्ति च।
द्वाराणि विपुलान्यस्याश्चत्वारि सुमहान्ति च।। १०
वप्रेषूपलयन्त्राणि बलवन्ति महान्ति च।
आगतं परसैन्यं तैस्तत्र प्रतिनिवार्यते।। ११

9 a) Ñ2 V1.3 प्रकृष्टा; B1-3 D1-4.7 T2 G1.3 M6 C1 प्रहृष्टा; D5.10.11 T1 G2 M3 Cv.g हृष्टप्र-; D6 हृष्टा प्र- (for प्रहृष्टा). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 रम्या (for रुद्धा). —T2 om. (hapl.) 9°d. Ñ2 D9 read 9°d after 11°d (first time). V1 reads 9°d and 11°d after 10°d. V3 reads 9°d and 12°d after 10. B1 reads 9°d and 11°d after 12. B2-4 read 9°d after 10. —°) Ñ1 B2 D1-4.8 सं(B2 म)हता (for प्रहृत्ती). Ñ2 V1.3 B1-3 D9 पूर्ण च (for -संपूर्णा). Ś1 D12 संहतारंभसंपूर्णा; B4 महारथपूर्णा च. —d) Ś1 Ñ1 B3 D1-4.7.8.10-12 - निषेचिता (for समाङ्खा). Ñ2 V1.8 B1.2.4 D9 राक्षसेश्च महाबले: . —For 9°d, D5 T1 subst.; while D7 M3 ins. after 9:

40\* वाजिभिश्च सुसंपूर्णा सा पुरी दुर्गमा परै:।

10 G2 om. 10-11<sup>ab</sup>. — a) \$1 Ñ V1 B4 D1-4.8.9.12 -वंध-; V3 -वंधे: (for -वंद-). Ñ1 D1-4.6-8.10.11 -कपाटानि; Ñ2 V1.3 B D9 -कपा( B4 ° वा )टा च (for -कवाटानि). — b) Ñ2 V1.3 B D9 गंभीरपरिखाइता. — After 10<sup>ab</sup>, V1 reads 9<sup>cd</sup> and 11<sup>cd</sup>. — cd) \$1 Ñ V1.3 B D1-4. 7-12 G1.3 M1.2 Cm.t transp. द्वाराणि and चत्वारि. \$1 D12 निपुणानि; D2 नियुतानि (for वियुत्तानि). B2 च पुल-व्यासां (sic) (for वियुत्तान्यस्याञ्च). D6 T2.3 M5 दुर्गणि (for चत्वारि). T2.3 विविधानि; Cg as in text (for समहान्ति). — After 10, V3 reads 9<sup>cd</sup> and 12<sup>ab</sup>; B2-4 read 9<sup>cd</sup>.

11 G2 om. 11<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10). Ñ1 om. (hapl.)
11<sup>ab</sup>. Ñ2 D9 repeat 11<sup>ab</sup> after 12. V1 B2.4 read 11<sup>ab</sup>
after 12. D6 transp. 11 and 12. B3 transp. 11<sup>ab</sup>
and 11<sup>ad</sup>. G1 damaged from णि in " up to हा in b.
—") Ś1 D1.2.4.8.12 यंत्रेषु; Ñ2 D9 (both first time)
सवेषु; Ñ2 (second time) V1.3 B D9 (second time)
यंत्राणि; D6.7.10.11 T2.3 M3 Cr.m.g.k.t तत्रेषु-; G1 हारेषु
(for वजेषु). Ś1 B1.4 D2.8.12 [उ]परि; D1.4 चोप-(for
[उ]पल-). D3 तत्रस्थानि च यंत्राणि. —b) Ś1 D12 बहुनि सि
(for बलवन्ति). B2.3 हढानि (for महान्ति). G3 transp.
बलवन्ति and महान्ति. —After 11<sup>ab</sup> (first time), Ñ3
D9 read 9<sup>ad</sup>. —V1 reads 9<sup>ad</sup> and 11<sup>ad</sup> after 10<sup>ab</sup>.
B1 reads 9<sup>ad</sup> and 11<sup>ad</sup> after 12. —c) Ñ2 V1.3 B D9
आगच्छत् (for आगतं). D5.10 T1.3 M5 प्रति-; D11 प्राप्ति-

द्वारेषु संस्कृता भीमाः कालायसमयाः शिताः । शतशो रचिता वीरैः शतझ्यो रक्षसां गणैः ॥ १२ सौवर्णश्च महांस्तस्याः प्राकारो दुष्प्रधर्पणः । मणिविद्रुमवैदूर्यमुक्ताविरचितान्तरः ॥ १३ सर्वतश्च महाभीमाः शीततोया महाग्रुभाः । अगाथा प्राहवत्यश्च परिखा मीनसेविताः ॥ १४

(sic); G3 परि-; Ck.t as in text (for पर्-). Ñ2 V1.3 B1.4 D3.9 हि; B2.3 च; M3 तु; Ck.t as in text (for तैस्). G2 वाजिभिश्च सुसंपूर्णा. — ) Ñ2 D9 तत्रैव वि-(D9 च); V1.3 B4 तत्र तैर्वि-; B1-3 ततस्तैर्वि- (for तत्र प्रति-). D6 -निहन्यते; D9 विचार्यते; Ct as in text (for -निवार्यते). M3 Cg तत्र तै: प्रतिहन्यते. —For  $11^{cd}$ , Ś1 Ñ1 D1.2.4.8.12 subst.:

41\* आगच्छन्यपि सैन्यानि वायँते तानि तेरपि। [ \$1 D12 स्तनितैर् (for तानि तैर्).]

12 Vs reads 9°d and 12°d after 10. De transp. 11 and 12. —") Si Ñi Di-4.8.12 विप्रसा; Ñi Vi B2.4 Do च कृता; V3 B1.3 T3 G2 सु( V3 वि )कृता; D5 T1 संस्ता; T2 सुरदा; M1.2 संक्रमा; Cm.g.t as in text ( for संस्कृता ). Ds विद्धि (for भीमाः). — ) \$1 D12 कांचनाहिलसाः; Ñ D1.2.4.9 काला( D4 घना )यससमा:; V1 B2-4 °कृता:; Ds °मची:; Cr.m.g.t as in text (for कालायसमयाः). \$1 Ñ B1.2.4 D1-4.8.9.12 T3 M3 গ্রিভা: ; Cg as in text (for शिताः). V3 काळायससमाङुळाः; M5 काळायससमाश्रिताः. % Cr : कालायसमया:, ङीवभावइछान्द्स: । ; so also €g. ६३ \_ o) Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 शतथा (for शतशो). Š1 D12 चरिता;  $\tilde{N}_1$  B4 च वृता;  $\tilde{N}_2$  B2 D9 चावृता: ;  $V_{1.3}$  चारिता: ;  $D_{1.4.8}$  चापिं(  $D_8$  °चिं )ता;  $D_2$  च स्था ( sic ) ;  $D_3$  निचिता: ( for र्चिता ). Ñ1 सीमै: ; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 शुरै: ; B4 D3 शुलै: (for वीरै:). — d) G3 शतशो; Cr.m.g.t as in text ( for शतहयो ). —After 12, Ñ2 D9 repeat 11 ab; V1 B2.4 read I1 a5; while B1 reads 9 and II ad.

13 ") D6.10.11 तु (for च). Ś1 Ñ1 B4 D1-4.8.12 शातकों (B4 D3 °कुं) भमयस्तस्याः (B4 °त्र); Ñ2 V1.3 B1-3 D9 शायसश्च म (B3 °सः सुम) हांस्तत्रः G3 स सुवर्णमयस्तस्याः .

- ठ ) D8.12 दुष्प्रकर्षणः . — ° ) Ñ1 B4 माला- (for मणि-). Ś1 D1-11 S -वैड् र्य- (for -वैड्र्य-). — <sup>d</sup> ) Ñ2 V1.3 B D9 सुक्ताहेस (B1 °मणि) विभूषितः (B1.3 °ताः).

14 \$1 \$\tilde{N}\_1\$ D1-4.8.12 transp. \$ab\$ and \$cd\$. \$-a^a\$) B1 सु- (for च). D5 -शीमान् (for -भीमा:). D6 T3 सुधेया (T3 °घोरा) दुस्तरा भीमा:; G2 M5 आयता विपुत्ता भीमा:.
—T1 damaged from  $\pi$  in b up to  $\pi$  in c. G1 damaged from  $\pi$  in h up to  $\pi$  in h up

द्वारेषु तासां चत्वारः संक्रमाः परमायताः । यञ्चैरुपेता बहुभिर्महद्भिर्द्धत्यंधिभिः ॥ १५ त्रायन्ते संक्रमास्तत्र परसेन्यागमे सित । यञ्चैस्तैरवकीर्यन्ते परिखास समन्ततः ॥ १६ एकस्त्वकम्प्यो बलवानसंक्रमः सुमहादृढः । काश्चनैर्वहुभिः स्तम्भैर्वेदिकाभिश्च शोभितः ॥ १७

G. 5. 72. 15 B. 6. 3. 18 L. 5. 70. 15

भयावहाः (for महाज्ञुभाः). V1 B3 D6 T3 G2.3 M द्यीत-तोय(V1 B3 M1.2 °या)वहाः ग्रुभाः; D5 द्यीततोयवहा-ज्ञुभान् .—For  $14^{ab}$ , Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

42\* ताः सर्वाः सुमहादुर्गाः शीतामञ्जलाः शुभाः। [ Ś1 सर्वाः स-; Ñ1 च सर्वाः D1.4 सर्वाश्च (for सर्वाः सु-). D8 -महद्- (for -महा-). ]

—°) B3 आपगा (for आगाधा). D2.3.6.8,12 प्राहवंत्यश्च; D7 प्राहसंपूर्णाः (for प्राहवत्यश्च).— d) D5 T M Cr.k परिचा; Cg.t as in text (for क्या). D3 भीम-(for मीन-). S1 -संगताः ; Ñ1 D1-4.8.12 G2 -संकुलाः ; V1.8 B4 -शोशिताः (for न्सेविताः).

15 ") Т३ हारेण; Cr.m.g.k.t as in text (for हारेषु). G2 तस्याश (for तासां). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 तासां च (D3 तस्याश )तुर्णु हारेषु; Ñ2 V1.3 B D9 चत्वार: संक्रमा-स्तेषु(B1 °पां).— ) Ś1 संक्रम:; Ñ2 V1.3 B D9 हारेषु (for संक्रमा:). Ś1 परमो यथा; Ñ1 V1.3 B1.3.4 D1-4.8 परमायसा:(V3 °युया:); D12 परमा यथा (for परमायता:).— °) B3 चंहेर्; D9 पंचेर् (for यथेर्). Т3 भीमामिर् (for बहुभिर्).— d) Т2.3 वृहद्गिर् (for महद्गिर्). Ñ2 V1.3 B D9 हडधन्व(V3 °बंध; B4 °धातु)भि:; D5-7.10.11 Т1 G M1-3 Ct गृह(M1.2 बहु) पंक्तिभि:; M5 कृतपक्तिभ: (for हडसंधिभि:). Ś1 D2.8.12 बळविद्गि: स्व(D12 सु)धिष्ठितै:; Ñ1 D1.4 बळविद्गि: स्वनु(Ñ1 सुनि)ष्टिता:.

16 क) \$1 D12 त्रयः सु-; Ñ V1.3 B1.2.4 D2.3.9 त्रयस्तु(D8 °स्ते); D1.4 यंत्रास्तु; D8 अयं तु (for त्रायन्ते). \$1 D1.2.4.8.12 तस्याः (for तत्र). % Ct: 'हियन्ते' इति पाठे ते संक्रमा नाइयन्त इत्यर्थः. % — b) B3 D6 G3 Ct -[आ]गते; D1.4 -[आ]गमं; Cr.m.g.k as in text (for -[आ]गमे). D1.2.4 प्रति; D12 मितः (for सित). D3 परेषामागते बले. — b) \$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 अभ्यव- (for तरव-). G3 अभिहन्यंते; Cr.m.g.k.t as in text (for अवकीर्यन्ते). — b) B4 D1.4 परिखास्तु(B4 °अ); D6 S Cr.k परिघासु(G2 °घांस्तु); D8 परिषज (sic); Cm.g.t as in text (for परिखासु).

17 D9 om. 17.—") Ś1 D12 त्वेकस्तु; D8 त्वकोयं (sic); L(ed.) त्वकंपो (for त्वकम्प्यो).— ) Ś1 D12 परमो दह:; Ñ B D2.5.6 T M5 सुमहान्दहः (Ñ2 B1-3 क्युमः); V1.3 सुमहास्ततः; D1.8 सुमहहृहः (for सुमहादृहः).

द्वः ५: ७३: ७३ वर्षं प्रकृतिसम्पन्नो युयुत्स् राम रावणः । उत्थितश्चाप्रमत्तश्च बलानामनुदर्शने ॥ १८ लङ्कापुरी निरालम्बा देवदुर्गा भयावहा । नादेयं पार्वतं वन्यं कृत्रिमं च चतुर्विधम् ॥ १९ स्थिता पारे समुद्रस्य दूरपारस्य राधव । नोपथश्चापि नास्त्यत्र निरादेशश्च सर्वतः ॥ २० शैलाग्रे रचिता दुर्गा सा पूर्देवपुरोपमा ।

-c)  $V_3$  तैस्तु (for स्तम्भेर्). -d)  $S_1$   $D_{12}$  च सर्वतः;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_2$  च संवृतः;  $D_{1.4.8}$  समंततः (for च शोभितः).

18 For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. — V1.3 B अलं (for स्वयं). B2 D1.4.5. 7.10.11 T1 M3 Cm.t प्रकृतिमाप (B2 °निष्प) जो; Cr.g as in text (for प्रकृतिसम्पन्नो). — V1 युयुधे. V3 युयुधे राम लक्ष्मण: (sic); B4 युयुत्स् रावण: सुधी:. — M1.2 मुद्दित्स् ; Cr.g.t as in text (for उत्थित्स्). D2.9 [अ]प्रभेयश्च (for [अ]प्रमत्तश्च). — V1.3 B4 T2.3 अपि (V1 अव; V3 अत्र; B4 स त्) दर्शने; B3 (also as in text in marg.) अर्थसाधने; D1.9 अनुद्र्शने; D3 M1.2 उप°; Cg.t as in text (for अनुद्र्शने).

19 For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. V1 om 19<sup>ab</sup>. — \$\sigma\$ \$1 Ñ V3 B D1.3-5.9-12 T1 G1 M3 Cg पुतर; D2.8 तथा (for -पुरी). \$1 D12 दु (D12 पु)-रास्थ्या; Ñ1 दुराधर्षा; Ñ2 V8 B D1.2.4.8.9 दु (D9 ध)रास्थ्या; Ñ1 दुराधर्षा; Ñ2 V8 B D1.2.4.8.9 दु (D9 ध)रास्थ्या (for तिरास्था). — \$\sigma\$) D3 दिन्य-; D9 देव- (for देव-). \$1 D12 दुर्ग- (for -दुर्गा). \$1 Ñ1 D2.4.8.12 महाभया (for भयावहा). — \$\sigma\$) D5 G2 पर्वतं (sic) (for पार्वतं). D6.10.11 T2 चान्यं; M8 Cg चान्यं (for वन्यं). V1.3 B D9 सारोहा पर्वतं यच(B1.2 %). — \$\sigma\$) V1.3 स्थाति तत्र; B1 तह्रगं च; B2 D9 निस्तातं च; B3.4 स्वानितं च (for कृतिमं च). — For 19<sup>cd</sup>, \$1 Ñ D1-4.8.12 subst.:

43\* नादेयं पार्वतीयं च खानित्रं चाम्बु विद्यते। [Śi नादीय (for नादेयं). Śi Dia [अ]त्र (for [अ]म्बु). Da लक्ष्येत्; L(ed.) वर्तते (for विद्यते).]

20 For sequence in  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_{1.3}$   $\hat{B}$   $D_{1.2.4.8.9.12}$ , cf. v.l. 3. —  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1.3.4.8.12}$   $\hat{g}$   $\hat{q}$   $\hat{q}$   $\hat{V}_2$   $\hat{N}_2$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{B}$   $\hat{g}$   $\hat{$ 

44\* छङ्का तत्र पुरी रम्या प्राकारेणोपक्षोभिता।

—V1.2 B om. 20°d. —°) \$1 Ñ D1.2.4.8.9.12 नौपंधाश्चापि;

D5.6 T M2 नौपथोपि च (for नौपथश्चापि). —D4 om.
(hapl.?) from क्षक्ष in 20<sup>d</sup> up to घाश्च in 22<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>)
\$1 Ñ D1-4.8-12 Ck.t निरुद्देशञ्च (Ñ2 D9 °शं; D4° \*);

वाजिवारणसंपूर्णा लङ्का परमदुर्जया ॥ २१ परिघाश्र शतस्यश्र यन्त्राणि विविधानि च । शोभयन्ति पुरीं लङ्कां रावणस्य दुरात्मनः ॥ २२ अयुतं रक्षसामत्र पश्चिमद्वारमाश्रितम् । शूलहस्ता दुराधषीः सर्वे खङ्गाग्रयोधिनः ॥ २३ नियुतं रक्षसामत्र दक्षिणद्वारमाश्रितम् । चतुरङ्गेण सैन्येन योधास्तत्राप्यनुत्तमाः ॥ २४

Gs निरालंबा; Cv.r.m.g.tp as in text (for निरादेशज्ञ). Ñ D1.6.8-11 T2.5 G1 M5 Cv.r.t सर्वश:; D2 पर्वत:; Cg as in text (for सर्वत:).

21 For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. D4 om. 21 (cf. v.l. 20). — ab ) Ñ2 V1.3 B D9 नग- (for शेळ-). \$1 Ñ1 V1.3 B1.3.4 D1.2.8.12 हिन्या (for रचिता). \$1 Ñ V3 B D1.2.8.9.12 दिन्या (for दुर्गा). B1.3 भूदेंच- (for पूर्वेच-). B2 -पुरोगमा. \$1 Ñ1 D1.2.8.12 सा पुरी देविनिर्मता (for b). D3 राक्षसानां निवासाधै निर्मिता विश्वकर्मणा. — G2 om. 21°d. — b) Ñ2 V1.3 B D9 मत्त- (for वाजि-). B4 -गञ्जस- (for -वारण-). \$1 Ñ1 D1.2.8.12 -संपन्ना (for -संप्णा). — d) Ñ2 V1.3 B D9 निरंथ (for लङ्का). \$1 Ñ1 D1.2.8.12 -दुर्गमा (for -दुर्ज्या).

22 For sequence in \$1 N V1.3 B D1.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. D4 om. up to दाश्र in " (cf. v.l. 20). —") \$1 V1 B3 D2.9-11 परिखाश (for धार्). — b) V3 इन्प्रताः सुप्जिताः. — b) V1 रस्यां (for लक्ष्रां).

23 For sequence in \$1 N V1.3 B D1.2.4.8.9.18, cf. v.l. 3. For st. 23-26, \$1 N V3 D1-4.8.9.12 subst. 47\*.— a) B2-4 राक्षसाः (for रक्षसास्). V1 B1 तत्रः B2-4 केचित् (for अत्र).— b) B3 पश्चिमं (for भ-). B आश्रिताः. D5-7.10.11 T1 G3 M पूर्वहारं (D11 G3 र) स (M1.2 वे त हार)माश्चि (G3 हिथ)तं. — After 23ab, D5 T1 G3 read 25ad, D11 reads 24ad. — D5 T1 G3 read 23ad after 25ab.— a) M5 श्च्रहस्त-. — For 23ad, V1 B subst. 1. 7 of 47\*.

24 For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. For subst. in \$1 Ñ V3 D1-4.8.9.12, cf. v.l. 23 and 26. B1.3 M1 om. 24-25. B2 reads 24<sup>ab</sup> after 26, M2 reads 24<sup>ab</sup> after 25.—") B2 त्र (for अत्र).—") B2 दक्षणं; T3 उत्तर- (for दक्षण-). D11 आयुतं (for आत्रितम्).—B2 om. 24<sup>cd</sup>. D11 reads 24<sup>cd</sup> after 23<sup>ab</sup>.—For 24, V1 B4 subst.:

45\* रक्षन्ति रक्षसां संघा धनुष्मन्तो महाबलाः। लङ्काया दक्षिणं द्वारं रक्षन्ते भीमविक्रमाः। गजारुढाश्च बहवः श्रूलमुद्गरयोधिनः। [(l. 1) V1 लङ्कां \* (for रक्षन्ति).]

प्रयुतं रक्षसामत्र पूर्वद्वारं समाश्रितम् । चर्मखङ्गधराः सर्वे तथा सर्वास्त्रकोविदाः ॥ २५ अर्चुदं रक्षसामत्र उत्तरद्वारमाश्रितम् । रथिनश्राश्ववाहाश्र कुलपुत्राः सुपूजिताः ॥ २६

25 For sequence in Śi Ñ Vi.3 B Di.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. For subst. in Śi Ñ Vi Di-4.8.9.12, cf. v.l. 23 and 26. Bi.3 Mi om. 25 (cf. v.l. 24). Bi reads 25<sup>ab</sup> after 26<sup>ab</sup>.— Bi faya; Di significant (for अत्र). Bi Di Ti तत्र (for अत्र).— Bi Pi पूर्व द्वार- (for प्रवृद्धारं). Di-7.10.11 Ti.3 Gi Mi.3 पश्चिमद्वा(Ti पूर्व द्वार)रमाश्चि(Gi elevation) Gi पूर्व द्वारमुपाश्चित.—After 25<sup>ab</sup>, Di Ti Gi read 23<sup>cd</sup>.—Bi om. 25<sup>cd</sup>. Di Ti Gi read 25<sup>cd</sup> after 23<sup>ab</sup>.— Ti Ti transp. चमें and खड़ा.—For 25, Vi Bi subst.:

46\* पूर्वद्वारं समाश्रित्य स्थिताः सर्वास्त्रयोधिनः।
महाकाया महाघोरा राक्षसा बलद्रिपताः।
नियुतं रक्षसां तत्र रक्षणे च समाहितम्।
[(1.3) V1 रक्षते (for रक्षणे).]

—After 25, M2 reads 24 ab.

26 For sequence in  $\S_1$  Ñ  $V_{1.3}$  B  $D_{1.2.4,8.9.12}$ , cf. v.l. 3. —  $^a$ )  $D_{5.7}$  T  $G_3$  M1.2.5 नियुतं;  $D_{6.10.11}$  M3 न्यबुदं (for अबुदं). B2 राक्षसास (sic) (for रक्षसास).  $V_1$  B तत्र (for अत्र). —  $^b$ ) B2.3 उत्तरं;  $T_3$  दक्षिण- (for उत्तर-). — After  $26^{ab}$ , B2 reads  $25^{ab}$ . —  $^c$ ) B1-3 [अश्ववाराश्च;  $V_1$  B4 वरारोहा: (for [अश्ववाहाश्च). —  $^d$ ) B2  $\mathbf{x}$ -;  $T_2$  G2  $\mathbf{z}$  (for  $\mathbf{y}$ -). — For 23-26,  $\mathbb{S}$ 1 Ñ  $V_3$   $D_1$ -4. 8.9.12 subst.; while B subst. 1. 7 only for  $23^{ad}$ :

47\* अयुतं रक्षसां तत्र पूर्वद्वारमुपाश्रितम्।
ग्रूलहस्ता दुराधर्षाः सर्व एवाग्रयोधिनः।
पद्मं राक्षसवीराणामुत्तरं द्वारमाश्रितम्।
शक्तंयृष्टिकार्मुकधराः सर्वे समरयोधिनः।
अर्बुदं रक्षसां तत्र पश्चिमं द्वारमाश्रितम्। [5]
रिश्वनश्चाश्ववाराश्च कुलपुत्राः सुपूजिताः।
खङ्गग्रूलधराः श्रूराः सर्वे सर्वास्त्रयोधिनः।
नियुतं रक्षसां तत्र दक्षिणं द्वारमाश्रितम्।
पादाता रिश्वनश्चैव श्रूरा विकान्तयोधिनः।

[(l. I) Śi Ѳ V³ D७ राक्षसास (Śi °सं [sic]) (for रक्षसां). Ѳ D७ पूर्व (for पूर्व-). Ѳ D७ उपान्निता:; D³ समान्नितं. V³ उत्तरदारमारिथतं (for the post. half). — After l. I, Ñi reads l. 4-5; Ѳ D७ read l. 7. — D७ om. l. 2-4. D8 om.(hapl.) l. 2-3. Ѳ om. l. 2. — (l. 2) D² खङ्ग- (for शूल-). D³ च दुर्धपां:. Ñi एवोग्र-; D² संग्राम- (for एवाग्र-). Ñi -धिन्वनः. — After l. 2, Śi D³.4.12 read l. 8; only Śi Di² repeating it in its proper place. — Śi reads l. 3 after l. 9. Di² reads l. 9 and l. 3 for

शतं शतसहस्राणां मध्यमं गुल्ममाश्रितम् । यातुधाना दुराधर्पाः साग्रकोटिश्र रक्षसाम् ॥ २७ ते मया संक्रमा भग्नाः परिखाश्रावपूरिताः । दग्धा च नगरी लङ्का प्राकाराश्रावसादिताः ॥ २८

G. 5. 72. 16 B. 6. 3. 29

the first time after 1. 5 repeating them after l. 8 (r.). —(l. 3) Si Diz (both times) गुल्मम् (for द्वारम्). D2 आश्रिता:. - Ds om. from the post. half of l. 4 up to कुल्पत्रा: in l. 6. —(l. 4) V3 सासिकः; D2.4.12 शक्त्यिष्टै-.  $\tilde{N}_2$  एवाग्र-;  $D_3$  संग्राम- ( for समर- ). —Before 1. 5, Do reads l. 7. - (l. 5) \$1 राक्षसं; D4 रक्षते (for रक्षसं). Ñ1 D3 पश्चिम-. V3 आस्थितं. —(1. 6) Ds om. up to कुलपुत्रा:. N1 D9 [अ]श्रवाराश्; D3 [अ]श्रवाहाशः. N1 सुधन्विनः; N2 Ds प्रपू (Ds च पू )जिता: ( for सुपूजिता: ). - D4 reads 1. 7 for the first time after 1.8 (read after 1.2) repeating it in its proper place. —(1.7) N2 V1 B D4 (first time).9 -चर्म- (for -शूल-). V3 तत्र; D4(first time) सर्वे ( for तूरा: ). Vs B1 श्रक्षाख -; Ds एवोय- ( for सर्वाख-). D4 (first time) सर्वशास्त्रास्त्रकोविदा: (for the post. half). -V3 D1 om. 1.8-9. -(1.8) \$1 (second time) राक्षसं (for रक्षसां). Ñı शतं शतसहस्राणां (for the prior half). Ś1 D12 (both second time) उत्तरं; D4.8 दक्षिण-( for दक्षिणं ). Ñ1 आस्थितं. —Ñ2 D3.4.9 om. l. 9. —( l. 9) Ñı पदाति-; Dı2 om. [first occurrence] (for पादाता ).]

—After 26, B2 reads 24<sup>a6</sup>.

27 For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12, cf. v.l. 3. B2 D12 om. 27<sup>66</sup>. — Ñ1 M1.2 -सहस्राण. D-5.7.10.11 T1 G M3.5 Cg शतशोथ सहस्राण. — Ñ1 तरुम; D6.7.10.11 T2 G1.3 M3.5 Cv.m.g.k.t स्कंघम् (for गुलमम्). Ñ1 D1.4 आस्थितं (Ñ1 °ता:); V1 B4 D2.5-7.10.11 T1 G M3.5 Cg आश्रिता:. — Å) D7 T2.3 G1.3 साप्रकोटी. \$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 रावणं पर्युपासते. — After 27, \$1 Ñ V1 illeg.).3 B1.4 (after 48\*) D1.2.4.8.9.12 read 6.4.1—2 (including star passages followed by a colophon) repeating st. I in its proper place; while B2.3 read 6.4.2 B3 repeating it in its proper place. — After 27, V1 B4 ins.:

#### 48\* प्राकाराः परिखाश्चेष संक्रमाश्च सहस्रशः। नानायुधधराश्चेष रक्ष्यन्ते भीमविक्रमाः।

—After 27, D7 G2.3 ins.; while T2 M3 Ct ins. after 28; whereas G1 ins. after 29<sup>ab</sup>:

49\* बलैकदेशः क्षपितो राक्षसानां महात्मनाम्।

28 °) Ds transp. ते and मया. D2 छन्ना: (for मन्ना:). — ) D2.6 S परिवाद्य; Cm.g.t as in text (for ध्वाद्य). Śī Ñī D1-4.6.12 G1 चापि; Ñ2 V1.3 B2-4 D9

द्व. हु: 72: 17 में सेन केन तु मार्गेण तराम वरुणालयम् । हतेति नगरी लङ्का वानरेरवधार्यताम् ॥ २९ अङ्गदो द्विविदो मैन्दो जाम्बवान्पनसो नलः । नीलः सेनापतिश्चैव बलशेषेण किं तव ॥ ३० प्रवमाना हि गत्वा तां रावणस्य महापुरीम्। सप्राकारां सभवनायानियण्यन्ति मैथिलीम्॥ ३१ एवमाज्ञापय क्षिप्रं बलानां सर्वसंग्रहम्। महूर्तेन तु युक्तेन प्रस्थानमभिरोचय॥ ३२

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३॥

चैव; B1 तस्य; Ds परि-; Cm.k.t as in text (for चाव-).
— " ) B4 वे (for च ). B1 (m. also as in text ).3 सर्वा (for लड़ा). — " ) B1 T1 G2 M5 प्राकारश; D6 T2 प्रासादाश. V1.8 B [ ए ]व दारिता:(B1 "त:); T1 G2 M5 [अ]वसादित:; T2 प्रसादिता: (for [अ]वप्रिता:). \$1 Ñ D1-4.8.9.12 साह(\$1 "घी; D4 "दि) प्राकारतीरणा; B1 (m. also) वानरैरुपधारय. — After 28, T2 M3 ins. 49\*.

29 G1 reads 29<sup>ab</sup> (followed by 49\*) after 52\*.
— a) V3 B D1-4.8.9 तेन (for केन). D3 [अ] जु-; D5.6
T1 M3 च (for तु). — b) \$1 V3 D1-4.8.9.12 तरामो; B1.4
प्रतीर्थ (for तराम). \$1 D12 मकर- (for वरुण-). \$6 Cr.g:
तराम विध्यथे (Cg इयस्येन) छोट्।; Cm: तराम तरिष्यामः!;
so also Ct. \$6 — After 29<sup>ab</sup>, G1 ins. 49\*. — b) \$1 B1 D12 च; D1.2.4.8 [इ] च; D3 [ए] च (for [इ] ति).
\$1 \$\tilde{N}^2 \tilde{V}\_{1.3} \tilde{B}\_{2-4} \tilde{D}\_{9} \tilde{E}\_{\tilde{G}} \tilde{E}\_{\til

30 °) \$1 द्विविधो (for द्विविदो). — b) \$1 D3 जांबुवान्. \$1 Ñ1 D1-4.8.12 निषधो (for पनसो). Ñ2 V1.8 B1.2.4 D9 [S]पि वा (for नल:). — B2 om. 30°d. — c) B3 नल: (sic) (for नील:).

31 ") G2 प्रवमानां; Cg as in text (for °ना). T2 [अ] भि-; T3 [अ] घि- (for हि). G2 तां छंकां (for गतवा तां).—For 31", S1 Ñ1 D1.4.8.12 subst.:

50\* प्रवमानाश्च गत्वैते रुङ्कां रावणपालिताम्।

 $[\tilde{N}_1$  विशंखेते;  $D_{1.4}$  तु गत्वेनां;  $D_8$  च गत्वेव (for च गत्वेते).];

while  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.8</sub> B D<sub>8</sub> subst. for  $31^{ab}$ :

51\* स्वन्तोऽपि हि गत्वैते तां रावणपुरीमित:।

[B1 गरवती (sic); B4 गच्छंतु (for गरवेते). B4 रावणस्य

-After 31°6, D5-7.10.11 S ins.:

52\* सपर्वतवनां भित्त्वा सखातां सप्रतोरणाम्।

[ Ds T1 M2.2.5 सप्रतोळिकां; D7.10.11 च सतोरणां; G1 सर्वतोक्षयां; **C**g as above (for सप्रतोरणाम्).]

—Thereafter, G1 reads 29<sup>ab</sup> (followed by 49\*).

—°) Т3 सपरिघाम (for सभवनाम्). —<sup>d</sup>) Ñ1 B4 D1.4.8

G3 नाशियद्यंति (for आनियद्यन्ति). Ś1 Ñ V1.3 B

D1-4.6-12 T2.3 G1.3 M3 राघव (for मैथिलीम्).

32 °) \$1 Ñ V1.3 B4 D1-4.9.12 स सम्; B1-3 स तम् (for एवम्). Ds समाज्ञापय स क्षिप्रं. — 6) Ñ2 V1.3 B1.2 D9 राम; G2 अथ (for सर्व-). D7 repeats 32° d after 6.4.4. — 6) \$1 Ñ V1.3 B सु-; Ds च; D9 सं-; T1 [अ] शि- (for तु). D1-4 स(D3 सन्) मुहूर्तेन युक्तेन. — 6) Ñ1 प्रयाणम् ; D6 प्रस्थातुम् . V3 D1.4 मम(V3 इहं) रोचय(D4 °चे); D3 समरोचय (for अभिरोचय). — After 32, \$1 D8.12 read st. 3, 8, 18-27 (including star passages). — After 32, V1 B2 D3 ins. 32\* thereafter V1 B2 alone cont.; while Ñ2 V3 B1.3.4 D9 ins. after 32; Ds after 55\*:

53\* इति वचनिधदं निशम्य धीमान्पवनसुतस्य तदा नरेन्द्रसूनुः।
जलनिधिमकरोत्तरीतुमीहां
रिपुनिधनाय विनिश्चितार्थतस्वः।

[(1. 1)  $B_4$  मितवचनं;  $D_8$  वचनम् (subm.) (for वचनमिदं). —(1. 2)  $B_1$  सुरेंद्र- (for नरेन्द्र-). — $\tilde{N}_2$  om. (hapl.?) from मकरो up to रिपुनिध in 1. 4.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 सुन्दरकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D8.12 उत्तरोत्तरवाक्यं; Ñ1 D1.2.4 दुर्गनिवेदन:(Ñ1°नं); Ñ2 V1 B2 D9 दुर्गनिवेश- ख्यापनं(D9°शाख्यानं); V3 B3 लंकादुर्गनिवेशख्यापनं; B1 लंकादुर्गाख्यापनं; B4 दुर्गकथनं; D3 दुर्गविधानवर्णनः. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B8 D1.2.4.8.13 om.; Ś1 71; Ñ2 D9 74; V1 69; V3 63; B1 73; B2 67; B4 77; D3 75; D5-7.10.11 S 3 (as in text). — After colophon, Ñ V1(st. 18-27 illeg.).8 B D1.2.4.9 read st. 3, 8, 18-27 (including star passages). — After colophon, G M2 conclude with श्रीरामाय नम:

श्रुत्वा हन् मतो वाक्यं यथावदनुपूर्वशः । ततोऽत्रवीन्महातेजा रामः सत्यपराक्रमः ॥ १ यां निवेदयसे लङ्कां पुरीं भीमस्य रक्षसः । क्षिप्रमेनां विधिष्यामि सत्यमेतद्ववीमि ते ॥ २

#### 4

1 Si N Vi(partly illeg.).3 Bi.4 (after 47\*) D<sub>1,2,4,8,9,12</sub> read st. 1-2 (including star passages) after 6.3.27, repeating st. I here. Ds reads st. I-2 after 32\* repeating st. I here. - D3 (first time) हन्महचनं श्रुत्वा. - Ñ2 V3 B1.4 D9 om. 1 de in first occurrence; V1 illeg. for 160 in first occurrence.  $-\delta$ ) G2 अभिपूर्वशः; Ck.t as in text (for अनु°). Ś1  $\tilde{N}_1$ D1.4.12 (all first time) यथाथै (D1.4 °थे-) परमार्थवत् (Śi Ñi ° वित्); Śi Ñi V3 B D1-4.8.9.12 (all, except B2.3, second time ) रामो रिपुनिपूदनः; Ñ1( second time) रामः सत्यपराक्रमः; Ds यथातत्परमार्थतः — "d) Ts G1.3 M1.2.5 तत्र (for ततो ). Śī Ñī D1-4.8.12(all first time) प्रत्युवाच हन्मंतं (for °). D3 (first time) राघवः सत्य-विक्रम: ( for d). Śi Ñ Vi.3 B Di-4.8.9.12( all except B2.3, second time) सुग्रीवं विपुलगीव( V1 illeg.)मिदं वचनमत्रवीत् ।

2 B2.3 read st. 2 after 6.3.27; B3 repeats st. 2 here; B4 repeats 2<sup>ab</sup> after 54\*. — ) \$1 Ñ1 D1.4. 8.12 यनमा; B1.4(second time) कृत्सा; D2.3 यनमे; D10.11 Ck.t यं नि-; Cr.m.g as in text (for यां नि-). T2.3 G M1.2 भीमां (for छड़ां). Ñ2 V3 B2.3(both times).4 (first time) D9 अववीत्स (B2 ° च) ततो छंकां. — ) \$1 D12 तस्य; V3 om. (for पुरीं). — After 2<sup>ab</sup>, B4 ins.:

54\* गजाश्वरथसंकीणाँ सराक्षसगणां दहाम्।
—°) Śi Ñ V3 B (B3 both times) D1-4.8.9.12 G1
अहमेको (B1.4 °व; G1 °तां); D7.10.11 G2.3 M5 क्षिप्रमेतां (G2
°नं; G3 °तं); Ct as in text (for क्षिप्रमेनां). Ñ1 V3
D1-4.8 हनि (V3 गिमे) प्यामि; D5 T M3 मश्रिष्यामि; Ct
as in text (for विध्यामि). —After 2, Ñ2 D8.9 ins.;
while Śi D1.3.4.12 ins. l. 2 only after 2:

#### 55\* लङ्कानिवासिनो वीरा राक्षसाः सहरावणाः। ममास्त्राग्निं प्रवेक्ष्यन्ति शलभाः पावकं यथा।

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  D<sub>1.4.9</sub> read a colophon; while  $\tilde{N}_1$  V<sub>1.3</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>2</sub> ins. it after 2:

[ Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.3 B1.4 D1.4.9 सुन्द्रकाण्डे. — Sarga name: Ñ1 दुर्गवर्णनं; Ñ2 V1.8 B1.4 D2.9 दुर्गनिवेदनं (B1 D2 °न:); D1.4 दुर्गविधानवर्णन:

अस्मिन्मुहूर्ते सुग्रीव प्रयाणमाभिरोचये ।
युक्तो मुहूर्तो विजयः प्राप्तो मध्यं दिवाकरः ॥ ३
उत्तराफल्गुनी ह्यद्य श्वस्तु हस्तेन योक्ष्यते ।
अभिप्रयाम सुग्रीव सर्वानीकसमावृताः ॥ ४

G. 5.73.15 B. 6. 4. 5

—Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 D1.2.4 om.; Ñ2 D9 75; V1 70; V3 64; B1 74; B4 78.]

—After 55\*, D8 cont. 53\*.

3 <sup>b</sup>) De T2.3 प्रस्थानम्; Cm as in text (for प्रयाणम्). Ñ1 V1.3 B2.3 D2.3.5-8.10 T2.3 G M1.2 Cm अभिरोचय(D8 °ते). — °) Ds युक्ते. D3.8.10.11 Ct सुहूते; Cr.m.g as in text (for °तें). D10.11 M1 Ct विजये; Cr.m.g as in text (for °य:). Ñ2 V1.3 B D9 सुहूतें। (Ñ2 V1 B3 °तें) विजयो युक्तः. — D5 T1 G1 om. (hapl.) from 3<sup>d</sup> up to विजये in l. 1 of 56\*. % Ck: सुत्रीवस्य प्रयाणं सुत्रीवप्रयाणमस्मिन्निति । अस्मिन्निस्तः। तह्श्यंयति-युक्त इति। So also Ct. — After 3, D5-7.10.11 S Ct ins.:

56\* अस्मिन्सुहूर्ते विजये प्राप्ते मध्यं दिवाकरे । सीतां हत्वा तु मे जातु कासौ यास्यति यास्यतः । सीता श्रुत्वाभियानं मे आशामेष्यति जीविते । जीवितान्तेऽसृतं स्पृष्टा पीत्वा विषमिवातुरः ।

ि D6.10.11 G2 om. l. I. D5 T1 G1 om. the prior half of l. I. M1.2 read l. I after 4<sup>ab</sup>.—(l. 2) D10.11 Ck.t नु तथातु; G2 [ ए ]न मे यातु; Cr.m.g as above (for नु मे जातु). D7 नेगित:; D10.11 G3 M5 Cvp.k.t जीनित:; M1.2 जीनितुं; Cv.r.m.g as above (for यास्यत:). & Cg: सीतां हत्ना नु मे यात्वित पाठे यानु राश्चसा: 1 " नैर्ऋतो यानुरक्षसी " इत्यमर: । यद्वा यानु गच्छनु । नन यास्यतीत्यन्वयः. &—(l. 3) Note hiatus between the two halves. M1 हत्ना (for छत्ना). D5 T1 [ अ ]मिधानं; D7 G2.3 नु यानं; Cg as above (for [ अ , िम्यानं ).—(l. 4) G2 निषं पीत्ना; Cv as above (for इमृतं स्पृद्वा). D10.11 G2 M1 Ck.t [ अ ]मृतम्; Cv.r.g as above (for निषम्). & Cv: जीनितान्तेऽमृतं स्पृद्वा पीत्ना निषमिनानुर इति । निषं पीत्नानुरो जीनितान्तेऽमृतं स्पृद्वा पीत्ना विषमिनानुर एणीय: 1; so also Cr.m.g; Ck: अमृतं स्पृद्वा पीत्नामृतमिनेति पाङ्कः 1; so also Ct. & ]

4 ") V1.3 B D G M1 उत्तराफालगुनी. Ś1 Ñ1 D8.12 ह्य (Ś1 य)त्र; Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 G2 चा (G2 स [sic]) ख (for ह्य हा. — b) T3 योक्ष्यति. Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 मम चैवार्थसाधनी (Ś1 °ने; D1.4 °सिं ह्ये). — After 4 b, M1.2 ins. l. I of 56\*. — b) Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.7-9.12 अभिप्रयामि (Ñ2 V1 B D9 °हि). — b) D2 M1.2 सर्व (M2 °दें) सैन्य-; Cg as in text (for सर्वानीक-). Ś1 Ñ V1 B

ि रे 73. 16 निमित्तानि च धन्यानि यानि प्रादुर्भवन्ति मे ।
निहत्य रावणं सीतामानियण्यामि जानकीम् ॥ ५
उपरिष्टाद्धि नयनं स्फुरमाणिमदं मम ।
विजयं समनुप्राप्तं शंसतीव मनोरथम् ॥ ६
अग्रे यातु बलस्यास्य नीलो मार्गमवेश्वितुम् ।
वृतः शतसहस्रेण वानराणां तरस्विनाम् ॥ ७

D1-4.8.9.12 -समावृतः; D7 M5 -समन्वितः( M5 °ताः) ( for -समावृताः). —After 4, D7 repeats 6.3.32° d.

- 5 a) D1.4 [इ]ह; D2.3 हि; D8 ह (for च). B3
  D10.11 पर्यामि; T2.3 रम्याणि; Cm.g as in text (for धन्यानि).—b) D5 T1 M3 च; D10.11 G1 वै (for मे).
  —V3 om. 5cd.—c) Ñ2 V1 B D9 व्यक्तम्; D7 संख्ये (for सीताम्).—d) D7 द्यानियव्यामि. Ñ2 V1 B D9
  M1.2 मैथिलीं (for जानकीम्). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 आहरिष्ये न संशय:.
- 6 <sup>b</sup>) Śi Ñ D1-4.8.9.12 स्पंदमानम्; V3 B4 त्वर( B4 स्फूर्ज)माणम् (for स्फुरमाणम् ). D10.11 इमं (sic) (for इदं). Śi Ñi D12 इवानघ. b) V3 ततश्च; D1.4 विक्रमं (for विजयं). V3 सत्व\* (for समनु-). b) ठ शंसंति च (sic) (for शंसतीव). Śi Ñi B4 D12 मनो मम; Ñ2 V1.3 B1-3 D1-4.8.9 महामते; M1.2 महावछं; Cv.r.m.g.t as in text (for मनोरथम्). After 6, Śi Ñi D1-4.8.12 ins.:
  - 57\* सीता श्रुत्वाभियानं मे प्राणान्संधारियष्यति । जीवितान्तेऽमृतं दृष्ट्वा हित्वा मृत्युमिवातुरः । प्रचिकीषे समुद्योगं दृधे छङ्कात्रधे मनः । दिधक्षुः सर्वभूतानि युगान्त इव पात्रकः ।
- [(l. 1) =  $20^{ab}$ . D8 transp. सीता and श्रत्वा. Ñ1 D1.4.8 प्रयाणं (for [अ]मियानं). Ś1 D12 च श्रत्वाभियानं (for श्रुत्वाभियानं मे). Ś1 D12 धारियंष्यितं जीवितं; D8 प्राणानां धारियंष्यिसं (for the 'post. half).—(l. 2) Ś1 D12 त(D12 य)था चैव (for जीवितान्ते). Ś1 D12 [अ]मरा: (for [आ]-तर:).—(l. 3) D3 अथ (for दघे).—(l. 4) D3 संयुगा-श्रिरवाचिंमान् (for the post. half).]
- -After 6, Ds-7.10.11 S(except G1 M5) ins.:
  - 58\* ततो वानरराजेन छक्ष्मणेन च पूजित:। उवाच रामो धर्मात्मा पुनरप्यथैकोविद:।
- [(1. I) D5.6.10.11 Ts सु- (for च). —(1. 2) D6 T2.8 G2 M1.2 वचनं रामः (for रामो धर्मात्मा). M1.2 [अ]- स्त्रकोविदः.]
- 7 °)  $\hat{N}_1$   $\hat{N}_1$   $\hat{D}_{1-4.8,12}$  याहि (for यातु).  $-\delta$ )  $\hat{N}_1$   $\hat{D}_{1-3,12}$  नीछ (for नीछो).  $-\delta$ )  $\hat{V}_3$  स तु (for शत-).

फलमूलवता नील शीतकाननवारिणा।
पथा मधुमता चाशु सेनां सेनापते नय।। ८
दूपयेष्ठदुरात्मानः पथि मूलफलोदकम्।
राक्षसाः परिरक्षेथास्तेभ्यस्त्वं नित्यस्रवतः॥ ९
निम्नेषु वनदुर्गेषु वनेषु च वनौकसः।
अभिष्ठुत्याभिषश्येषुः परेषां निहितं बलम्॥ १०

- 8 °) D3 -मूलवतां. Ñ1 चापि; D1.4 [अ]नेक-; D2.8.8 चैव (for नील). ) B4 -सेविना; D3 -चारिणां (for -वारिणा). °) D11 तथा (for पथा). Ñ D2.6 मधुवताः V1 B मधुवनादः; V3 महचनाद् (for मधुमता). V1.8 B अ13; D6 चासौ (sic); G1 नील (for चाजु). °) D4 तेन (for सेनां).
- 9 b) \$1 D1-4.8.12 फलमूलम(D1.4 °लं त)थोद्कं.
  —°) \$\tilde{N}\_2\$ V1.3 B D9 रक्षांसि (for राक्षसा:). \$5 D1:
  चापि; V1 B1.3 D6.10.11 T2.3 M1.2 पथि; \$\text{Cm.g as in text (for परि-). \$\text{Cr.g}: परिरक्षेथा इत्यात्मनेपदमार्थम्।; \$\text{Cm}: परिरक्षेथा रक्षे:. \$\text{\$\text{\$\text{Cm.g}\$} \text{\$\text{N}\_2\$ V1.3 B1.3.4 D: तेषा; B2 तथा (for तेभ्यस्). B1.3 हि (for त्वं). D6 उद्गत: (for उद्यत:).
- 10 a) B3(m. also as in text) स्तिग्धेषु (for निस्नेषु). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 गिरि- (for वन-). b) \$1 D12 परिखासु; Ñ2 V1.3 B D9 नगेषु च (for वनेषु च). \$1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12 नखायुधा: (for वनोकस:). D3 वनेष्पवनेषु च. c) \$1 Ñ V1.3 B D1-5.8.9.12 T1 G1 अभिपत्म (\$1 °द्य); Cg as in text (for °प्रुत्य). G1.2 M5 [आ] ह्य (for [अ]भि-). d) D7.9 G3 निह्तं; Cr.m. g.k.t as in text (for निह्तं). \$1 D12 सर्वे तेषामिरं बलं; Ñ1 D1-4.8 सर्वेषामिह् (D3 °भेव) तहलं. After 10, Ñ2 V1.3 B D5-11 S ins.:

#### 59\* यच फल्गु बलं किंचित्तदत्रैवोपयुज्यताम्। एतद्धि कृत्यं घोरं नो विक्रमेण प्रयुज्यताम्।

[(1. 1) G2 om. up to बलं. Ñ2 D9 अल्पं; V1.3 ि8.1 D5.6.10.11 T1.3 यतु; Cr.k.t as above (for यच). V8 गुरूफ (meta.); D9 बहु (for फल्गु). D10.11 Ck.t [उ]प पथतां; T3 °तिष्ठतां; M1.2 °वेदयतां; M5 °नीयतां; Cr [उ]परूध्यतां; Cm.g as above (for °युज्यताम्). —(l. 2) D8 G1 तु; Cr.k.t as above (for हि). D8 कृति- (for कृत्यं). D7 transp. कृत्यं and घोरं. Ñ2 D8.9 योधानां; V1.8 B घोराणां; G2 अस्मातं; Cr.m.g.t as above (for घोरं नो). B2.4 निष्क्रमेण (B6 °पु) (for विक्र °). Ñ2 V1.3 B D8.9 प्र(Ñ2 B2 D9 [उ] प) युज्यते (for प्रयुज्यताम्). Cm: विक्रमेण प्रयुध्यतामिति पाठे विक्रमेण शवत्या ये युध्यन्ते तेषामेवैत चुङ्क्षं कृत्यं नान्येषामित्यर्थः। Cg: विक्रमेण प्रयुध्यताम्। आर्थः शतृत्रत्ययः। विक्रमेण श्वस्या ये

सागरीघिनमं भीसमग्रानीकं महावलाः । किपिसिंहाः प्रकर्पन्तु शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ११ गजश्र गिरिसंकाशो गवयश्र महावलः । गवाक्षश्राग्रतो यान्तु गवां द्या इवर्षभाः ॥ १२ यातु वानस्वाहिन्या वानसः प्रवतां पितः । पालयन्दक्षिणं पार्श्वमृषभो वानस्पभः ॥ १३ गन्धहस्तीव दुर्धपस्तरस्वी गन्धमादनः । यातु वानस्वाहिन्याः सन्यं पार्श्वमधिष्टितः ॥ १४ यासामि बलमध्येऽहं बलीधमभिहर्षयन् ।

युध्यन्ते तेषामेव नान्येषामित्यर्थः । विक्रमेणोपयुज्यतामिति पाठे विक्र-मेणोपयुज्यमानानाम् । विक्रमयुक्तानामित्यर्थः । क्रियापदत्वे संप्रधारणायां लेट् वेदितव्यः अस्ति ]

- 11 ")  $\tilde{N}_2$  वारणोघ- (for सागरोघ-).  $\tilde{N}$  V1.3 B D1.4.9 घोरम् (for सीमम्).— 5)  $\hat{N}_1$  D12 अथानीकं; B4 D8 G3 डग्रा ; D7 महा°; T2 अभ्रेनीकं (for अग्रा°).— D9 om. (hapl.)  $\tilde{N}_1$   $\tilde{N}_2$   $\tilde{N}_3$   $\tilde{N}_4$  V1.3 B D1-4.8.12 संवें ( $\tilde{N}_2$  V1.3 B सिंहा:) कुञ्जि गिरेरिव ( $\tilde{N}_3$   $\tilde{N}_4$  D1.3.4.8.12 °रिप; D2 °गिरे [sic]).
- 12 D9 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. II).  $\tilde{N}_2$  V1 B गयश्च.  $\tilde{N}_1$  D1-4.8.12 गज- (for गिरि-).  $\tilde{N}_1$  वलोत्करें: (sic) (for महाबल:).  $\tilde{N}_1$  D1-4.8.12 शरभ( $\tilde{N}_1$  भा)श्च रणोत्करः( $\tilde{N}_1$  °टा:).  $\tilde{N}_1$   $\tilde{N}_1$  D12 गवयश्च (for गवाश्चर्).  $\tilde{N}_1$  V1.3 B3.4 D1-4.6-8.10-12 T1 G1 Ct यातु (for यान्तु).  $\tilde{N}_1$   $\tilde{N}_1$  D3.12 वृष;  $\tilde{N}_1$  D1.2.4.8 पृष; V1 B3 D10.11 M3 Ct दस; V3 D3 द्यू (for दसा).  $\tilde{N}_1$  D1-4.8.10-12 Ct इवर्षभ:; Cg as in text.
- 13 a) \$1 Ñ1 D1-4.8.12 चीरो (for यातु). D4 G3 -वाहिन्यां. —\$1 Ñ1 om.(hapl.) 13b 14c. D12 reads erroneously 14d (see var.) in place of 13b, repeating it in its proper place. —b) M5 वानरोघवतां. T1 M3 वर: (for पित:). Ñ2 V1.3 B2.3 D9 वानरोघवतां. (B3 °पित:) कपि:; B1.4 वानरो वै महाकपि:(B4 °बल:); D1.2.4.8 G1 वानरोघवतां यथा(G1 °समावृत:); D3 वीरांश्चेव प्रह्षेयन्. —b) D1 बलेन; D2.4.8.12 बलस्य; D3 सैन्यस्य; T3 प्रावयन् (for पालयन्). —d) D2-4.8.12 पिरं(D3 चैव) रक्षतु.
- 14 \$1 Ñ1 D4 om. 14<sup>abo</sup> (for \$1 Ñ1, cf. v.l. 13).

  —a) D1.7 च (for [इ]व). —a) G1 पातु (for यातु).

  —a) \$1 Ñ1 D1-4.8.12 वामं (for सब्यं). Ñ1 D1.2.4.8

  अनुष्ठित:; Ñ2 V1.3 B D3.9 अव(V3 D3 उप)स्थित: (for अधिष्ठित:).

अधिरुद्ध हन्मन्तमैरावतिमवेश्वरः ॥ १५
अङ्गदेनैप संयात लक्ष्मणश्चान्तकोपमः ।
सार्वभौमेन भूतेशो द्रविणाधिपतिर्यथा ॥ १६
जाम्बवांश्व सुपेणश्च वेगदर्शी च वानरः ।
ऋक्षराजो महासन्तः कृक्षि रक्षन्तु ते त्रयः ॥ १७
राधवस्य वचः श्रुत्वा सुग्रीवो वाहिनीपतिः ।
व्यादिदेश महावीर्यान्वानरान्वानरपभः ॥ १८
ते वानरगणाः सर्वे समुत्पत्य युयुत्सवः ।
गुहाभ्यः शिखरेभ्यश्च आशु पुष्ठुविरे तदा ॥ १९

G. 5. 73. 31 B. 6. 4. 22 L. 5. 71. 21

 $^{6}$ )  $\stackrel{5}{\text{N}}$   $\stackrel{7}{\text{N}}$   $\stackrel{7}{\text{$ 

16 T<sub>2</sub> om. 16<sup>ab</sup>. — a) D<sub>7</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>5</sub> [ 및 ] **q** ( for [ 및 ] **q** ). — For 16<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.9.12</sub> subst.:

60\* अङ्गदं चाधिरूढश्च लक्ष्मणोऽनन्तरं मम।

[B4 तु (for न). \$1 Ñ1 D1.2.4.8.12 अंगदेने(D1.4 °दस्ये) पुमात्रेण; D3 अंगदेन कुमारेण (for the prior half). D8 तथा (for मम). B4 यात्वनंतरं (for इनन्तरं मम).]
— °) \$1 Ñ V1 D1-4.8.12 भूतयानेन (for सार्वभौमेन).
D5 T1 M5 नारोन; D6 T2 करिणा (for भूतेशो).

17  $^{a}$ )  $\tilde{N}_{1}$  युवराज:;  $D_{3}$  स जांबवान् (for जाम्बवांख).  $-^{5}$ )  $B_{4}$  राधवः(sic) (for वानरः).  $D_{3}$  वेगवान्दः। वानराः.  $-^{c}$ )  $\hat{S}_{1}$   $\tilde{N}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$  च( $D_{4}$  तु) दुर्घषैः;  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.3}$  B  $D_{9}$  महात्मा च;  $D_{7.10.11}$  °बाहुः (for महासस्वः).  $-^{d}$ )  $\hat{S}_{1}$   $\tilde{N}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$  कक्षां;  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.3}$   $B_{1.3.4}$   $D_{9}$  पृष्ठं (for कुक्षिं).  $\hat{S}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$  मे स्वयं;  $\tilde{N}_{1}$  मे सुखं;  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.3}$   $B_{1-3}$   $D_{9}$  नस्त्रयः (for ते त्रयः). -After 17,  $\hat{S}_{1}$   $\tilde{N}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$ ( $\hat{I}_{1}$   $\hat{I}_{1}$  only) ins.:

61\* यदि में सागरो मागै प्रस्थितस्य न दास्यित। ममास्त्रवलनिर्देग्धो भविष्यत्यपरो मरुः।

[(1.2) \$1 परो; Ñ1 महा- (for [अ]परो).]; while D7 ins. after 17:

62\* पश्चार्धमिव लोकस्य प्रचेतास्तेजसा वृतः । जधनं कपिसेनायाः कपिराजोऽभिरक्षतु ।

18 \$1 Ñ1 D1-4.8.12 om. 18. — ) G1 om. सुग्रीवो. — ) Т2.3 वादिदेश. B1.2 D7.10.11 महावीयों; M5 °भागान् (for °वीर्यान्).

19 °) B1.3 -वरा: ( for -गणा: ). D3 तच्छुत्वा वानराः सर्वे; D5 ते वानरा गताः सर्वे. — °) \$1 Ñ1 D1-4.8.12 संमंज्य

[19]

कृ. है. 73: 32 ततो वानरराजेन लक्ष्मणेन च पूजितः । जगाम रामो धर्मात्मा ससैन्यो दक्षिणां दिशम् ॥ २० शतैः शतसहस्रेश्व कोटीभिरयुतैरिप । वारणाभेश्व हरिभिर्ययौ परिवृतस्तदा ॥ २१ तं यान्तमनुयाति स्म महती हरिवाहिनी ॥ २२ हृष्टाः प्रमुदिताः सर्वे सुप्रीवेणाभिपालिताः । आष्ठवन्तः प्रवन्तश्च गर्जन्तश्च प्रवंगमाः ।

(D4 समंत्रं) च (for समुत्पत्य). D7.30.11 महौजस: (for युयुत्सव:). —Ñ1 om. 19<sup>cd</sup>. —<sup>d</sup>) Ś1 D1-4.8.12 तत:; Ñ2 V1.8 B D9 तसात्; M5 हाशु (for आशु). B4 दुद्र्विरे; D8 पुष्ठवते (for पुष्ठ्विरे). Ś1 D1-4.8.12 दुतं; Ñ2 V1.8 B D9 क्षणात् (for तदा). —After 19, Ś1 Ñ1 (after 19<sup>ab</sup> owing to om.) D1-4.8.12 read st. 35-37.

20 D5-7.10.11 S repeat 20 after 37.—") L(ed.) सर्व- (for ततो).—") Ñ1 प्र-; D7.10.11 T3 M1 (D7 first time; D10.11 M1 second time; T3 both times) सु- (for च).—") T3(second time) ससैन्यं.

21 D1-4.8 read 21 after 23.—") G3 सह (for शत-). D3 तु (for च). D9 -सहस्राणां (for -सहस्रश्च). D9 om. 21<sup>8</sup>-23<sup>a</sup>.—") \$1 Ñ V1.8 B2.4 D2-5.7-12 G1 M3 कोटिशिश् (for कोटीशिर्). \$1 D12 च समंततः; Ñ V1 B2-4 D7.10.11 चायुतै (B3 अर्बुदै) रिपः; L(ed.) च सहस्रशः (for अयुतैरिपः).—After 21<sup>ab</sup>, D1-4.8 ins.:

### 63\* अर्बुदैरर्बुद्शतैर्वानरेन्द्रो महाबल: ।

[ D2 चार्बुदशतैर् (for अर्बुद°).]

 $-c^{cd}$ ) V1.3 B वारणाभै:(B4 °भि:) स; G2 वारणेश्चेव. Ñ2 B2 प्रययो परिवारित:; V1.3 B1.3.4 ययो स(B2.4 सु) परिवारित: (for d). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 वानराणां सुवोराणां श्रीमतां परिवारित:. —After 21, D1-4.8 ins., while Ś1 Ñ1 D12 ins. after 23:

# 64\* हृष्टाः किलकिलायन्तः शिलापाद्पयोधिनः। [ D2.12 किलकिलावंतः.];

22 D<sub>9</sub> om. 22 (cf. v.l. 21). — a) V<sub>3</sub> यं (for तं). Ś1 D<sub>12</sub> ततस्तम्. Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.8</sub> B D<sub>10.11</sub> अनुयांति सम (D<sub>10.11</sub> °ती सा) (for °याति सम). — b) D<sub>1-4.8</sub> कपि-(for हिर-). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B हरयः सुमहाबळाः. — After 22, Ś1 D<sub>12</sub> ins.:

### 65\* सा स्म याति दिवारात्रं प्रवहन्ती नदी यथा। ते विन्ध्यगिरिमासाद्य मलयं च महागिरिम्।

[D12 om. the post. half of 1. 1.—(1. 2) D12 संविध्यं (for ते विन्ध्य-).]

क्ष्रेलन्तो निनदन्तश्च जग्मुर्वे दक्षिणां दिश्वम् ॥ २३ भक्षयन्तः सुगन्धीनि मधूनि च फलानि च । उद्रहन्तो महावृक्षान्मञ्जरीपुञ्जधारिणः ॥ २४ अन्योन्धं सहसा द्या निर्वहन्ति क्षिपन्ति च । पतन्तश्चोत्पतन्त्यन्ये पातयन्त्यपरे परान् ॥ २५ रात्रणो नो निहन्त्वयः सर्वे च रजनीचराः । इति गर्जन्ति हरयो राध्यस्य समीपतः ॥ २६

23 °) D9 om 23° (cf. v.l. 21). Ñ1 D4 प्रहेश D1-3.8 ਸ਼ੁਵੂਬ-; D6 M3 ਵਸ਼ਾ: ਸ- (for ਵੁष्टा: प्र-).  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$ B चैव; D2.4.8 M1.2 सर्वा (for सर्वे). S1 D12 स(D12 म). हृष्टाश्च प्रमत्ताश्च. — ) Ñ2 V1.3 B D9 [ अ ]भिरक्षिता:; G M1 [अ]पि पालिता: ( for [अ]भि°). Ñ1 D2-4.7.8 सुन्रीत ( D7 सुखेन )परिपाछिता( Ñ1 D4 °ता: ). — °) V1.3 B1 (marg.) आ(B1 अ)प्रमत्ताः (sic); D3.8.11 T3 आप्नुनंतः; Cm.g.k.t as in text. V1.3 B1(m.) प्रमत्ताशु; Cm.k.t as in text (for g°). —  $^d$ )  $\tilde{N}_2$  नंदंतञ् ;  $D_{l,3}$ नदंतञ् ; D2.4.8 नदंतञ् ( for गर्जन्तञ् ). — ) \$1 V3 D1-4.8.12 क्वेडंतो; Ñ2 B2 D9 खेळंतो ( for क्वेळन्तो ). Ś1 D12 M3 धावमानाश्च ( M3 °स्ते ); Ñ1 B2.4 D1-6.8 T1 G3 M1.5 वि( Ds T1 [अ]पि)नदं( D2.8 °रुवं; D3 °वरं)तश्र ( Do Ti °स्ते ); Cg.t as in text ( for निनद्न्तश्च). Do  $T_{2.3}$  ६वेलयंतो नदंतस्ते. —  $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8}$  जगमुरते;  $\tilde{N}_2$   $B_2$ Do प्रययुर्; V1.3 B1.3.4 प्रजग्मुर् (for जग्मुवें). L(ed.) च प्रदक्षिणं (for दक्षिणां दिशम्). Śi Die बर्जतश्च (Die °ित च) दिवानिशं. - After 23, Si Ñi Di2 ins. 64\*; while D1-4.8 read 21 (including star passages) after 23.

24 <sup>b</sup>) Ñ V1 B D1-4.8.9 सूलानि (for मधूनि).
—Ñ1 om. 24<sup>cd</sup>. —<sup>c</sup>) Ś1 D12 उद्धरंतो (for उद्दृहन्तो).
—<sup>d</sup>) M5-पुद्प- (for -पुञ्ज-). Ś1 D12 शैलश्रृंगाणि चैत्र हिं।
Ñ2 V1.3 B D9 शैलखंडांस्तथैव च(B1 °डाश्च सर्वशः);
D1-4.8 शैलगंडोपला(D4 °मा)निप(D1.3 °नि च).

25  $^a$ )  $^a$ )  $^a$ 0 तरसा (for सहसा).  $^a$ 1  $^a$ 2  $^a$ 2  $^a$ 5  $^a$ 6  $^a$ 5  $^a$ 7  $^a$ 9  $^a$ 8  $^a$ 9  $^a$ 8  $^a$ 9  $^$ 

66\* मैथिलीमानयिष्यामी हत्वा तं रावणं रणे।

पुरस्तादृपमो वीरो नीलः क्रमुद एव च । पन्थानं शोध्यन्ति स्म वानरैर्वहुभिः सह ॥ २७ मध्ये तु राजा सुग्रीवो रामो लक्ष्मण एव च । बहुभिर्वलिभिर्भामेर्न्दताः शत्रुनिवर्हणाः ॥ २८ हरिः शतबलिवीरः कोटीभिर्दशभिर्न्दतः । सर्वामेको स्वरुष्य ररक्ष हरिवाहिनीम् ॥ २९

[ Ś1 Ñ1 D12 रावणमाहवे ( for तं रावणं रणे ).]
—Thereafter Ś1 Ñ2 D9 cont. 67\*.

26 ") V3 T3 M1.2 च; B2 वि-; Cg.t as in text (for नो). V3 [अ]भि-; B3 हि (for नि-). % Cg.k: नः अस्माभिरित्यर्थः।; so also Ct which adds 'कृत्यानां कर्तरि वा' इति षष्टी. % —For 26", Ñ1 D1-4.8.12 subst.; while Ś1 Ñ2 D9 cont. after 66\*:

67\* लङ्कां च विधिमिष्यामः सर्वाश्च रजनीचरान्।
—After 26<sup>ab</sup>, Ñ2 D9 ins. 66\*. —Ñ1 om. 26<sup>cd</sup>. —<sup>d</sup>)
D1-3 [अ]थ(D2 तु; D3 च) संनिधौ; D8 सुसंनिधौ; Т1
महारमनः (for समीपतः). D4 रामलक्ष्मणसंनिधौ.

 $27^{ab}$ )  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  पनसो ( for ऋषभो ).  $M_{1.2}$  मेंदो ( for बीरो ).  $\hat{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{1-3}$   $D_9$  पुरस्तात्त (  $D_9$  °द )स्य सैन्यस्य;  $B_4$  पुरस्ताद्ध नुमान्वीरो ( for ").  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_{1.3}$  B  $D_{2.3.8.12}$  नल: ( for नील: ).  $D_{10.11}$  नीलो बीर: ( by transp.). —After  $27^{ab}$ ,  $V_1$  ins.:

68\* गयश्च गवयश्चेत्र गवाक्षश्चेत्र वानरः।

 $-\tilde{N}_1$  om.  $27^{\circ}-28^{\delta}$ .  $-^{\circ}$ ) Bs शोधयंत्यश्; Ds.6 T1 चोद् (D6 शोभ)यंति (for शोध°). Bs च (for स्म).  $-^{d}$ ) V1.3 B4 D1-4.6.8 T2.3 G1 M1.2 वृता: (V3 °तै:) (for सह).

28  $\tilde{N}_1$  om.  $28^{ab}$  (cf. v.l. 27). —")  $\tilde{S}_1$  V1 B1-3 D2.4.8.9.12 T3 G3 राजा तु (by transp.);  $\tilde{N}_2$  D3 राजा त. —")  $\tilde{N}_1$  D1-4.8 बलिभिहिरिभिर्;  $\tilde{N}_2$  V1.8 B D9.12 G2 हरिभिबंहुभिर्; D7.10.11 G1 M1.2 बलिभिबंहुभिर् (by transp.).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D1.4 T2 M2 वीरैंर् (for भीमैर्). D9 om.(hapl.)  $28^d-29^a$ . — d) M5 -निबह्णैं:  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  B1.3 D1.2.4.10.11 युत: शत्रुनिबह्ण:( $\tilde{S}_1$  B1 D2 °णै:).

29 D9 om. 29" (cf. v.l. 28).—") D5 T M5 किप: (for हिर:). D4 शतबली. Ś1 Ñ1 D1-4.8 भीम:; D12 भीमै: (for वीर:).—") Ś1 Ñ2 V1.3 B D1.2.5.8-11 T1.2 G2 Cr कोटिभिर्. Ñ1 अभिसं- (for दशभिर्).—") Ś1 Ň V1.3 B D2.3.8.9.12 दक्षिणं पार्श्व(Ś1 D12 पक्ष)मासाद्य(Ś1 D12 °श्रित्य); D1.4 पार्श्वमेकमवष्टभ्य.—") D2 किप- (for हिर-).

30 ") V1 -परीवारै: (for °र:). -- D9 reads 30 --

कोटीशतपरीवारः केसरी पनसो गजः। अर्कश्रातिवलः पार्श्वमेकं तस्याभिरक्षति ॥ ३० सुपेणो जाम्बवांश्रेव ऋक्षेवेहुभिरावृतः। सुग्रीवं पुरतः कृत्वा जघनं संररक्षतुः॥ ३१ तेपां सेनापतिर्वीरो नीलो वानरपुंगवः। संपतन्पततां श्रेष्टस्तद्वलं पर्यपालयत्॥ ३२

G. 5. 73. 0 B. 6. 4. 35 L. 5. 71. 38

31 in marg.— ) Ñ2 V3 B D9 वानरोत्तमः; V1 नाम वानरः (for पनसो गजः). — ) Ś1 Ñ2 V1.3 B D1-4.9.12 ऋक्षसः; Ñ1 अंकुज्ञः; D8 दक्षज्ञः (for अर्कज्ञः). Ñ1 चामिचळः; Ñ2 D9 सेनापितः; D8 °वळी; D10.11 च बहुभिः (for चातिवळः). D5 T1 सेनां; Cv as in text (for पार्श्वम्). — d) Ś1 D12 एकं सेन्यस्य चात्रणोतः; Ñ1 सब्यं सब्यं व्यपाळयतः; Ñ2 V1.3 B सब्यं (V3 °वं) सेन्यस्य (V1 °म-) पाळयत् (Ñ2 V1.3 B4 °न्); D1 एकसेन्ये ह्यपाळयत् (sic); D2-4 सेन्यस्यक (D2 °मध्य)मपाळयतः; D5 T1 रक्षत्युभयपार्श्वयोः; D8 सब्ये सेन्यमपाळयतः & Cg: अभिरक्षतीत्यस्य प्रत्येकमभिसंबन्धः। व्यत्ययेन छट्।; Ct: केसर्यादीनां चतुणां हो त्रां तस्य वळस्य दक्षिणं वामं चैकेकं पार्श्वमभिरक्षत इत्यर्थं इति कतकः। एष गजः पूर्वभागनियुक्तादन्य इति तीर्थः. &

31 D9 reads 31<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 30).—<sup>a</sup>) \$1 D12 अंगदो (for सुपेणो). Ñ1 D1-4.8 जांबवानकृसुद-श्चेव.—<sup>b</sup>) D1.6.7.10.11 T2.3 G M आवृतौ (D1 °तै:) (for °त:). \$1 D12 वानरक्षंसमन्वितौ; Ñ1 D2-5.8 T1 M3 ऋक्षेश्च बहुभिर्वृतौ (D2 °तै:); M1.2 तावृक्षेबंहुभिर्वृतौ (for b).—For 31<sup>ab</sup>, Ñ2 V1.8 B D9 subst.:

69\* जाम्बवांश्च सुषेणश्च दीर्घदर्शी च वानराः।

[ Ñ2 V3 नेग-; B2 नेद-; D3 नीर- (for दीर्घ-). V1 B4 नानरक्षंसमानृतौ (for the post. half).]

— d) D4 जघन्यं. Ñ1 D6 T3 G2 तौ र(D6 T3 परि)-रक्षतु:; Cv.r.m.t as in text (for संररक्षतु:). Ñ2 V1.3 B1-3 D9 ररक्षु: पृष्ठमाग(V3 B1 °वृ; B2 °ह)त: (B3 सुसमाहिता:).

32 Si Die transp. 32 and 33; De.s transp. 32 and 33<sup>ab</sup> (including star passages). — De एवां. De सर्वतस्ते ययुवींरो (corrupt). — Di संपात:; De.? Te.s Ge समंतात्; Dio.ii संयत्र ; Cg as in text (for संपतन्). Si Di-s.e.s.ie Te.s Ms प्रवतां (Di वाः); Dio.ii चरतां (for पततां). — Si De.ie स्त (Ds तं) वर्लं; Ge वरं तर् (by transp.). Ñe Bi-s De प्रत्यपालयत्; Di.s.e.iii Ti.s Ge Ct वारयत्; Cr.g as in text. — After 32, De.s ins.:

70\* उल्कामुखः प्रभासश्च इन्द्रजानुर्यथा कपिः।
[ D2 तथा (for यथा).]

द्व. हु. 73: 46 द्रीमुखः प्रजङ्घश्च जम्मोऽथ रभसः किपः । सर्वतश्च ययुर्वीरास्त्वरयन्तः प्रवंगमान् ॥ ३३ एवं ते हरिशार्दूला गच्छन्तो बलदर्पिताः । अपक्यंस्ते गिरिश्रेष्टं सद्धं द्रुमलतायुतम् ॥ ३४ सागरौधिनभं भीमं तद्वानरवलं महत् । निःससर्प महाधोषं भीमवेग इवार्णवः ॥ ३५

33 Śi Diz transp. 32 and 33; Dz.s transp. 32 and 33<sup>ab</sup> (including star passages). — ) Śi Bi.3 Diz Ms द्वी-; Cg as in text (for द्री-). Ñi कुंजरहा; Tz त्रिजंघरा (for प्रजङ्करा). Di तु (for च). — Vi illeg. from 33<sup>b</sup> up to the prior half of 71\*. — ) Ñ Vs B Dz.4.7.9 Ti M रं(Dr दं; Mi.2 इं) भोथ; Di पनसः (for जम्मोड्थ). Śi Ñ B Di-4.7.8.12 शरभः; Vs पनससः; Gi.3 Mi भरतः (for रभसः). Ñz Vs B Dz तथा (for कपि:). — ) D4 सर्वशः (for सर्वतर्). Ñi तु; Di-1.8 ते; Gi प्र- (for च). — ) Ñi Ds Gs प्रवंगमाः. — For 33<sup>cd</sup>, Śi Ñz Vi.3 B Dz.12 subst., while Dz ins. after 33<sup>ab</sup>:

### 71\* सर्वे पार्श्वाण्यधावन्त रक्षणार्थं नृपाज्ञ्या।

[ V1 illeg. for the prior half. V3 B2.4 D9 पार्श्वान् (for पार्श्वाणि).]

-Thereafter, B4 reads for the first time 53 repeating it in its proper place.

34 \$1 \$\tilde{N}\_1\$ V1 D1-4.8.12 read 34 (\$1 \$\tilde{N}\_1\$ om. 34\$\$\$^ab\$ ) after 54.— a) D3 वदंतो (for एवं ते).— b) B3 गर्जतो; D7.10.11 \$G2.3\$ Ct गर्छात (for गर्छन्तो). B1 वेगहिष्ता; G2 मदद्विता: (for बळ o).— c) \$1 \$\tilde{N}\_1\$ V1 D1-4.8.12 परंपति सम; \$\tilde{N}\_2\$ V3 B D9-11 \$G3\$ Ct अपरंपत \$(\$G3\$ oतो) (for अपरंपते). \$G2\$ हिरि- (for गिरि-).— a) \$\tilde{N}\_2\$ V1.3 B D1-4.8.12 विध्यं; D3 सर्ब- (for सहं). V3 D10.11 गिरि- (for दूम-). \$D2.7.10.11 \$T2.3\$ \$G1\$ -शत- (for लखा-). \$\tilde{N}\_2\$ V1 \$B2-4\$ D1-4.8.9.12 -[आ]कुछं; V3 \$B1\$ D6 \$T2\$ -वृतं ins. after 54 an additional Colophon. [Sarga name: \$\tilde{N}\_2\$ B1 \$D3\$ वानरानीकप्रयाणं; V1 सैन्यप्रयाणं.—Sarga no.: \$\tilde{N}\_2\$ D3 76; V1 71; B1 95.]

-After 34, D5-7.10,11 S ins,:

### 72\* सरांसि च सुफुछानि तटाकानि महान्ति च । रामस्य शासनं ज्ञात्वा भीमकोपस्य भीतवत् । वर्जयबगराभ्याशांस्तथा जनपदानपि ।

[(1.1) D? प्रफुछानि (for मु°). D6.? तडावा(D7 °गा)नि. D5.10.11 T1 G1 M5 वराणि; M1-3 वनानि (for महान्ति). —(1.2) D6 G3 भीमवत्; Cm.g.k.t as above (for भीत°).

तस्य दाशरथेः पार्श्वे श्र्रास्ते किपकुत्तराः।
तूर्णमाणुष्रुवः सर्वे सद्धा इव चोदिताः॥ ३६
किपभ्यामुद्यमानौ तो शुशुभाते नर्पभौ।
महद्भयामिव संस्पृष्टौ ग्राहाभ्यां चन्द्रभास्करौ॥ ३७
तमङ्गद्रगतो रामं लक्ष्मणः शुभया गिरा।
उवाच प्रतिपूर्णार्थः स्मृतिमानप्रतिभानवान्॥ ३८

क्ष Cm: भीतवत् भीताईम्।; Cg: भीतवत् भीतम्।; Ck,t: भीतवत् भीताः सन्त इत्यर्थः. क्ष — (1.3) G3 जानपदान्.]

35 Si Ñi (after 19<sup>ab</sup>) Di-4.8.12 read 35-37 after 19.—a) Ñ2 V1.3 B1.3.4 D3.4.9.12 घोरं; B2 घोरं (for भीमं).—b) V3 वानरस्य; M1.2 वानराणां (for तहानरः). B4 बली (sic) महत् ; M1.2 सहद्धलं (by transp.).—V3 om. 35°-36b.—b) Si Ñ2 V1 B1-3 D2-4.8.9.12 वि: D1 प्र- (for नि:-). T3 नि:सपलं; M3 उत्ससपं. Si D1-4.8.11 नेगं; Ñ2 V1 B1-3 D9 -घोषो; B4 D6.7.10.11 T1.2 M1.5 -घोरं (B4°रो) (for -घोषं).—d) D5 T1.2 G1.2 M -घोष; D6.7.10.11 -घोषस; T3 -चेगस् (for -चेग). D8 महाणंव: (for इवा°). D6.7.10.11 T3 M2 Ct [अ]णंवं (for °a:).

36 For sequence in  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  cf. v.l. 35.  $V_3$  om.  $36^{ab}$  (cf. v.l. 35).  $-^a$ )  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.18}$  दाशरथी( $D_1$  °थिर्) (for °रथे:).  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $B_{1.4}$   $D_{1-4.8.18}$  मध्ये;  $\widetilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2.3}$   $D_9$  अर्थे (for पार्थे).  $-^b$ )  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  बळस्य;  $T_1$  श्रूराश्च (for श्रूरास्ते).  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{2-4.19}$  किपकुंजरो;  $V_1$  हिरियूथपा:;  $B_{1.4}$  हिरिपुंगवा:;  $D_8$  नरकुंगरे (for किपकुंजरा:).  $-V_1$  illeg. for  $\widetilde{C}$ .  $-^{c}$ )  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{18}$  पुष्ठवाते तु विकस्य;  $D_1$  आरुद्य जग्मनुर्विरो;  $D_{2.8}$  आपुष्ठवाते तुणं तो;  $D_{3.4}$  आपुवातेधिरुद्या ते ( $D_4$  °ते तुणंवेगो) (sic).  $-^a$ )  $B_1$  नोदिता: (for चो°).  $S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  सदधाविव वेगिनौ( $S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{8.12}$  °तो).

37 For sequence in  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  cf. v.l. 35.  $D_1$  om.  $37^{ab}$ . -a)  $\S_1$   $D_{12}$  आरु हंतौ (sic) (for उहामानौ). -b)  $D_{5.6}$  T  $M_3$  नरोत्तमौ (for नर्षभौ). -a)  $D_4$  हह (for हव).  $G_3$  महक्षुभ्यामि (corrupt).  $S_1$   $V_{1.3}$  B  $D_{12}$  4.8.9.12  $G_3$   $M_{1.2}$  संह ( $S_1$   $D_{12}$  °स;  $V_{1.3}$  B  $D_9$  °िश्ले ही।  $G_1$  सुरपृष्टौ (for सं $^\circ$ ). -a)  $M_5$  हव (for चन्द्र-). %  $G_1$  सहस्रयामिव संरपृष्टौ प्रहाभ्यां चन्द्रभास्कराविति पाठः।;  $G_1$  सहस्रयामिव संरपृष्टौ प्रहाभ्यां चन्द्रभास्कराविति पाठः।;  $G_1$  'महस्रयामधंसंरपृष्टौ ' इति पाठान्तरम् . % —After  $M_1$ 0.11 S repeat st. 20.

38 °)  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{2-4.8.12}$  अथ;  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.8}$  B  $D_9$  तती;  $D_1$  तथा (for तम्).  $-^{\delta}$ )  $\S_1$   $D_{1-4.8.12}$  परवीरहा;  $\widetilde{N}_1$  चास्तिन्यजित् (for ग्रुभया गिरा).  $-^{\circ}$ )  $\S_1$   $\widetilde{N}$   $V_{1.8}$  B  $D_{1-4.8-12}$  G  $M_{3.5}$   $C_{g.t}$  परि(  $V_8$  प्रीति; G  $M_5$  प्रति)पूर्णार्थं ( $M_3$   $C_g$  °थं:);  $D_7$   $T_{2.8}$  च महाप्राज्ञः (for प्रतिपूर्णार्थं:).  $\mathcal{C}_{t}$   $\mathcal{C}_{t}$ : परिपूर्णार्थमिति रामविशेषणम् .  $\mathcal{C}_{t}$   $\mathcal{C}_{t}$ 

हतामवाप्य वैदेहीं क्षिप्रं हत्वा च रावणम् । समृद्धार्थः समृद्धार्थामयोध्यां प्रतियास्यसि ॥ ३९ महान्ति च निमित्तानि दिवि सृतौ च रावव । शुभानि तव पश्यामि सर्वाण्येवार्थसिद्ध्ये ॥ ४० अनु वाति शुभो वायुः सेनां मृदुहितः सुखः । पूर्णवल्गुस्वराश्रेमे प्रवदन्ति मृगद्धिजाः ॥ ४१ प्रसन्नाश्च दिशः सर्वा विमलश्च दिवाकरः । उश्चना च प्रसन्नाचिरनु त्वां भागवो गतः ॥ ४२ ब्रह्मराशिविंशुद्धश्च शुद्धाश्च परमर्पयः ।

B D<sub>1.2.4.8.9.12</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> वचनं; D<sub>10.11</sub> Ct पूर्णार्थ-; G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> पूर्णार्थ; C<sub>m.g</sub> as in text (for स्मृतिमान्). D<sub>3</sub> वचनं चातिबुद्धिमान्.

39  $^a$ )  $\S_1$   $\widetilde{\mathbb{N}}_1$   $D_{1^{-4.8.12}}$  अवाप्य सीतां (for हताम-वाप्य).  $-^{\delta}$ )  $\S_1$   $\widetilde{\mathbb{N}}_1$   $D_{1,2,4.8.12}$  हत्वा रावणमाहवेः  $D_3$  हत्वा तं रावणं रणे.  $-G_3$  damaged for  $^d$ .  $-^c$ )  $\S_1$   $\widetilde{\mathbb{N}}_1$   $D_{1^{-4.8.12}}$  समृद्धार्थां ( $\widetilde{\mathbb{N}}_1$   $D_{1,3}$  °थां:) समृद्धार्थां ( $\widetilde{\mathbb{N}}_1$   $D_1$  (also सुसंपूणां).  $^3$  °थां).  $-^d$ )  $D_1$  यास्यामो नगरीं ततः.

40 ")  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  [  $\xi$  ]  $\xi$  (for  $\Xi$  ). — b )  $D_9$  दिवि भूमों तराणि  $\Xi$  (sic). — c )  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1.2.4.812}$   $\xi$   $\xi$   $\chi$   $\chi$  (for पश्यामि).  $D_3$  शुभानि चावदृश्यंते. — d )  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  प्रसन्नानि (for सर्वाण्येव).

41 ") B1 अथ (for अनु). D3 -यायी; D4 याति (for वाति). \$1 N1 V1 D1-4.7.8.10-12 G M1.2.5 Cr.m शि(D2 च [sic])वो; T2.3 सुखो; Cg as in text (for शुभो). — b) N2 V1.3 B D9 T2.3 शुभा; G1.2 M1.5 सुखं; Cg as in text (for सुख:). \$1 N1 D1-4.8.12 सेनाया विजयावहः. — b) प्यै; D2.3 पूर्व- (for पूर्ण-). N1 -फल्गु-; N2 V8 B1-3 -वर्ण-; D9 -[अ]वर्ण- (for -चल्गु-). M1.2 -स्वनाश्च; Cg.k.t as in text (for -स्वराश्च). N1 D1-3.8 होमे; D7 चामी; D9 चोग्रं; T3 चैव; M5 चापि (for चेमे). \$1 D12 पूर्वफल्गु-युत्तराभ्यां; D4 सुसंपूर्णस्वरा होमे. — b) B2 नृप (for मृग-). D3 प्रचरंति मृगा द्विजाः.

42 b) Ñ1 D1-4.8.12 प्रसन्नश्; B1 निर्मेलश् (for विमलश्).—°) V1.3 B4 हुताशनः(B4 °अ); B2 D2.4.7.12 M Cm.g उश्चनाआ; D8 उत्सन्नाश्च; Ct as in text (for उश्चना च).—d) Ś1 Ñ D1-4.8.9.12 विमलो; V3 B अनु त्वं (for अनु त्वं). D2 भागेवं. Ś1 Ñ D1-4.8.12 स्थितः (for गतः).

 $43^{ab}$ )  $D_6$   $T_{2.3}$   $M_{1.2.5}$  विशुद्धाः;  $D_7$  विमुक्ताः ( for शुद्धाश्च ).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  ब्रह्मराशि(  $B_1$  °चेद )विद: सर्वे विशुद्धाश्च महर्षयः(  $B_4$  °द्धाः परमर्षयः ). —For  $43^{ab}$ ,  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  subst.:

अर्चिष्मन्तः प्रकाशन्ते ध्रुवं सर्वे प्रदक्षिणम् ॥ ४३ त्रिशङ्किविमलो भाति राजिषः सपुरोहितः । पितामहवरोऽस्माकिमिक्ष्वाक्त्णां महात्मनाम् ॥ ४४ विमले च प्रकाशेते विशाखे निरुपद्रवे । नक्षत्रं परमस्माकिमिक्ष्वाक्त्णां महात्मनाम् ॥ ४५ नैर्ऋतं नैर्ऋतानां च नक्षत्रमाभिपीड्यते । मूलं मूलवता स्पृष्टं धूप्यते धूमकेतुना ॥ ४६ सर्वं चेतदिनाशाय राक्षसानामुपिश्यतम् । काले कालगृहीतानां नक्षत्रं ग्रहपीिडतम् ॥ ४७

G. 5. 73. 58 B. 6. 4. 52 L. 5. 71. 49

73\* तेजसा च प्रदीप्यन्ते प्रविशुद्धा महर्षयः। [S1 D12 (both with hiatus) अतिशुद्धाः; D3 प्रसिद्धा येः; D8 विशुद्धाश्च (for प्रविशुद्धा).]

\_°) Ši Ñi D1-4.8.12 च संयांति ( for प्रकाशन्ते ).

44  $^{ab}$ )  $D_2$  च (for स-).  $-^{c}$ )  $B_{1.4}$   $D_{6.7}$  पितामहः.  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $B_3$   $D_{3.4,8.10-12}$   $T_3$  Ct पितामहः पुरो;  $B_2$  पितावर-वरो (sic); Cr.m.g as in text (for पितामह्वरो). % Ck: पुरोऽस्माकमिति पाङ्कः. %  $-^{d}$ )  $\hat{N}_2$  V1.3 B  $D_3$  पितामहः (for महात्मनाम्).  $\hat{S}_1$   $D_{12}$  भवाय तव थिष्टितः;  $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8}$  तव भावा( $\hat{N}_1$  °वे;  $D_1$  भ्राता)य( $\hat{N}_1$  °व) धिष्टितः (sic).

45 D7 M1.2 om. (hapl.) 45.—") \$1 विमलेन; L(ed.) विमले ते (for विमले च). \$1 D1-4.8.12 विरोचेते; Ñ1 विराजेते (for प्रकाशेते).— <sup>5</sup>) G2 निशाखे; Cg as in text (for विशाखे). G3 Cg निरुपष्ठवे; Cr.m as in text (for वृश्चो). % Cg: विशाखे इति द्विवचनम्। नक्षत्रद्वयात्मकत्वात्. %—\$1 D12 om. 45°d.—°) D2 T3 G3 वरम् (for परम्). D1.3.4.6 M3 नक्षत्रवरम्; Ck.t as in text. T3 अम्तोकम् (for अस्माकम्). D8 नक्षत्राणां वरोस्माकम्.— d) Ñ1 D1-4.8 महारथ: (for महात्मनाम्).

46 °) \$1 नैर्ऋताः B4 नैर्ऋतेः L(ed.) नैर्ऋतां (for नैर्ऋते). \$1 निर्ऋतानाः D12 निर्द्धतानां (sic) (for नैर्ऋतानां).

— b) \$1 उपयुज्यतेः Ñ1 उपरक्ष्यतेः Ñ2 V1.3 B D9 उपपीट्यतेः D1.2 उ(D2 अ)पराजतेः D3 उपभुज्यतेः D4.8.12 अपरज्यतेः D6.7 G2 अपि पीट्यतेः D10.11 G1.3 M1.2 Cv.k.t अति पीट्यतेः T3 अपि विद्यते (for अमिपीट्यते). — °) Ñ2 V1.3 B D9 मूलो (Ñ2 V1 °लं) मूलवतामृक्षो मूलवता स्पृष्टो ; G2 M5 मूलं मूलवतां श्रेष्ठ. % Ct: मूल: मूलमिति यावत्। आपं पुंस्त्वम्. % — d) \$1 D1-4.8.12 दीप्यते ; B4 धूम्यते (for धूप्यते).

47  $^{ab}$ )  $\$_1$   $\$_1$   $\$_1$   $\$_2$   $\$_1$   $\$_3$   $\$_4$   $\$_2$   $\$_3$   $\$_4$   $\$_5$   $\$_1$   $\$_2$   $\$_3$   $\$_4$   $\$_4$   $\$_4$   $\$_5$   $\$_4$   $\$_5$   $\$_4$   $\$_5$   $\$_5$   $\$_6$  \$

G. 5. 73. 59 B. 6. 4. 53 L. 5. 71. 50 प्रसन्नाः सुरसाश्रापो वनानि फलवन्ति च ।
प्रवान्त्यभ्यधिकं गन्धा यथर्तुकुसुमा हुमाः ॥ ४८
व्यूढानि किपसैन्यानि प्रकाशन्तेऽधिकं प्रभो ।
देवानामिव सैन्यानि संग्रामे तारकामये ॥ ४९
एवमार्य समीक्ष्यैतान्त्रीतो भवितुमहिसि ।

 $D_{1-4.8.12}$  -परीतानां (for -गृहीतानां). —  $^d$ )  $\tilde{N}_1$  नक्षत्र- (for  $^\circ$ त्रं).  $\tilde{N}_2$   $V_3$   $D_9$  -पीडनात् (for -पीडितम्). B नक्षत्र- ग्रहपीडनात् ;  $D_{1-4.8.12}$  नक्षत्रे ग्रहपीडिते.

48 °) D7 प्रपन्ना: (for प्रसन्ना:). B1 D7 G2 M1.2 Ck सरसाञ् ; Ct as in text (for सुरसाञ् ). D6 T2.3 प्रसन्धाश्च (T2 °नि) सरांस्यापो. — ) D9 G2 च फलानि (for फलवन्ति). — V1 illeg. for  $48^c-49^b$ . — ) Ñ1 D1.4 प्रवाति; B2 स्ववंतो (for प्रवान्ति). D6.7 T2.3 G M1.2 [ झ ]स्यधिका (D7 °को). Ñ1 B1 D1-4 गंधम् (B1 °धा:); D5 T1 गंधान् ; Ck as in text (for गन्धा). Š1 D8.12 प्रवात्य (D8 °तो) स्यधिको गंधो (D8 °धे:); B4 प्रवात्य स्थिकं गंधः; D10.11 Ct प्रवांति नाधिका गंधा; M5 प्रवहंत्यधिकान्गंधान् . % Ck.t: गन्धा अजन्तः। गन्ध-वन्तः. % — ) Š1 D8.12 वर्त (Š1 °ते) ते; Ñ1 D1-4 सात्वं; B1 सर्वर्तु-; B4 प्रत्यतु-; M5 यथावत् (for यथर्नु-). Š1 Ñ V3 B D1-4.8.9.12 -पुष्पिता; D5 T3 G1.3 M1 2.5 कुसुम-; Cg as in text (for कुसुमा).

49 V1 illeg. for ab (cf. v.l. 48). -a)  $S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{2^{-4.8.12}}$   $\overline{eq}$  ( $D_3$   $\overline{q}$ )  $\overline{g}$   $\overline{q}$ )  $\overline{g}$   $\overline{N}_2$  V3  $\overline{g}$   $D_9$   $\overline{eq}$   $\overline{g}$   $\overline{g}$  (for  $\overline{eq}$   $\overline{g}$   $\overline{q}$ )  $\overline{N}_1$   $\overline{N}_2$  V3  $\overline{g}$   $\overline{N}_2$   $\overline{N}_3$   $\overline{g}$   $\overline{q}$   $\overline$ 

50 °)  $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8}$  एतद् (for एवस्).  $\tilde{N}$   $V_{1.8}$  B  $D_{1-4.8}$   $G_3$   $M_5$  समीक्ष्य त्वं;  $D_{10.11}$  समीक्ष्येतत् (for °तान्).  $S_1$   $D_{12}$  एतद्।श्चर्यमीक्ष्य त्वं.  $-V_1$  illeg. for  $50^{\circ d}$ .  $-^{\circ}$ )  $T_3$  एवं (for इति).  $B_1$  आसाद्य;  $D_{10.11}$   $G_2$  आश्वस्य;  $G_1$  आभाष्य;  $C_{m.g}$  as in text (for आश्वास्य).  $C_{m.g}$   $C_{m.g}$ 

74\* निमित्तानि च संप्रेक्ष्य रामः प्रमुद्ति ऽभवत्। [Śi Die लक्षणानि (for निमित्तानि). Da तदा (for

—Thereaster S<sub>1</sub> Ñ D<sub>1-4.8,12</sub> read an addl. colophon. [Sarga name: Ñ2 om. S<sub>1</sub> D<sub>12</sub> सेनाकर्षणं; Ñ1 प्रयाण:; D<sub>1</sub> सेनाप्रहर्ष:; D<sub>2</sub> सेनापकर्षणं; D<sub>3.8</sub> सेनाप्रकर्षण:;

इति भ्रातरमाश्वास्य हृष्टः सौमित्रिरज्ञवीत् ॥ ५० अथावृत्य महीं कृत्स्तां जगाम महती चम्ः। ऋक्षवानरशार्द्लैनेखदंष्ट्रायुचेर्र्वता ॥ ५१ कराग्रेश्वरणाग्रेश्व वानरेरुद्धतं रजः। भौममन्तर्द्धे लोकं निवार्य सवितः प्रभाम् ॥ ५२

D: सेनाकर्षण:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 D1.2.4.8.9.12 om.; Ś1 72; Ñ2 3; D3 78. — After colophon, D2 concludes with राम.]

51  $\circ$ ) D6.7 T2.3 M5 आवृत्य च (for अथावृत्य).  $\circ$ 1 D12 सवाँ (for कृत्सां). D4 आवृत्य जगतीं कृत्सां.  $\circ$ 6 D7.10.11 हरिवाहिनी (for महती चसू:).  $\circ$ 8 B2 D9 प्रजाम महाचमू:.  $\circ$ 9  $\circ$ 9  $\circ$ 1  $\circ$ 1 D1-4.8.12 -संपूर्णा; D7 M1.2 -गोपुच्छेर (for -शार्वूलेर्).  $\circ$ 4 D1.2 -दंष्ट्र- (sic) (for -दंष्ट्र-).  $\circ$ 5  $\circ$ 7  $\circ$ 7 D1-4.8.12 -प्रहारिणी (D8  $\circ$ 7); D7.10.11 T3 -[आ] युभैरिष (T3  $\circ$ 9 के:) (for  $\circ$ 9 का).

 $52^{\circ}$ )  $D_1$  च नखाँग्रहा;  $T_3$  च पदाँग्रेश (for चरणाँग्रहा).  $-^{\delta}$ )  $D_{12}$  उद्गतं;  $M_3$  उत्थतं (for उद्धतं).  $-^{\circ}$ )  $S_1$   $\tilde{N}_1$   $B_{1.3.4}$   $D_{1-5.7-12}$   $T_1$  G  $M_{3.5}$   $C_k$ .t भीमम्;  $D_6$   $T_{2.3}$   $M_{1.2}$  महीम् (for भौमम्).  $D_6$   $T_2$  सर्चा;  $T_3$  वीर;  $M_{1.2}$  भीमं;  $C_k$ .t as in text (for लोकं).  $-^{d}$ )  $V_3$   $B_{1-3}$   $D_9$  आवृत्य( $V_3$  °वर्ते);  $B_4$  आवार्य;  $D_6$  प्रच्छाद्य (for निवार्य). -After  $S_2$ ,  $D_{5-7.10.11}$  S ins.;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  ins. 1. 21-22 only after  $S_2$ :

75\* सपर्वतवनाकाशां दक्षिणां हरिवाहिनी। छादयन्ती ययौ भीमा द्यामिवाम्बुद्संततिः। उत्तरन्यां च सेनायां सततं बहुयोजनम्। नदीस्रोतांसि सर्वाणि सस्यन्दुर्विपरीतवत्। सरांसि विमलाम्भांसि दुमाकीणाँश्च पर्वतान्। [5] समानभूमिप्रदेशांश्च वनानि फलवन्ति च। मध्येन च समन्ताच तिर्यक्चाधश्च साविशत्। समावृत्य महीं कृत्स्नां जगाम महती चमूः। ते हृष्टमनसः सर्वे जग्मुमीरुतएंहसः। हरयो राघवस्यार्थे समारोपितविक्रमाः। [10] हर्षवीर्यवलोद्देकान्दर्शयन्तः परस्परम् । यौवनोत्सेकजानदर्पानिवविधांश्चकुरध्वति। तत्र केचिद्रुतं जग्मुरुत्पेतुश्च तथापरे। केचित्किलकिलां चक्रुर्वानरा वनगोचराः। प्रास्फोटयंश्च पुरछानि संनिज्ञ : पदान्यपि। [15] भुजान्विक्षिप्य शैलांश्च द्रुमानन्ये बभितिरे। आरोहन्तश्च श्रङ्गाणि गिरीणां गिरिगोचराः। महानादान्विमुञ्जन्ति क्ष्वेलामन्ये प्रचितरे। अरूवेगेश्च मसृदुर्लंताजालान्यनेकशः। जुम्भमाणाश्च विकान्ता विचिकीडुः शिलादुमैः। [20] शतैः शतसहस्रैश्च कोटिमिश्च सहस्रशः। वानराणां सुघोराणां यूथैः परिवृता मही।

सा स्म याति दिवारात्रं महती हरिवाहिनी। हृष्टममुदिता सेना सुग्रीवेणाभिरक्षिता॥ ५३ वानरास्त्वरितं यान्ति सर्वे युद्धाभिनन्दिनः। मुमोक्षयिषवः सीतां मुहूर्तं कापि नासत॥ ५४ ततः पादपसंबाधं नानामृगसमायुतम्।

[G3 M5(repeats l. r after l. 8) read l. r-4 after l. 8. — (l. 1) D10.11 - [आ] का शं ( for °शं). — (l. 2) D7 महीं ( for यथा ). G1 भूमिं ( for भीमा ). T2 -संहति: ( for -संतति:). —(1.3) D7 G2 तु (for च). D10.11 सेनाया: (for °यां ). —(1. 5) D7 विपुल- (for विमल-). —(1. 6) G2 निम्न-(for भूमि-). —(1. 7) G2 चैवाथ (for चाधश्च). T2 संविशत (sic); G2 सा दिश:; Ct as above (for साविशत्). —(1.8) cf. 46<sup>ab</sup>. G3 M5 अथ (for सम-). T2 सर्वा (for कुरुलां). Ds.6 महतीं. Dr चमूं (for चमू:). —(1.9) Dr.10.11 -वदना: (for -मन्म:). -G1 om. from the post, half of l. 9 up to the prior half of l. ro. -(l. 10) Ts समरोपेत (sic) (for समारोपित-) - (l. II) D5.7.10.11 हर्षे वीर्य; G1 हर्षवेग- (for हर्षवीर्य-). - (l. 13) G2 अत्र (for तत्र). —(1. 14) Ds.6 T M2.5 किलिकिलां; Cg.t as above. D6.7 T2 M5 वारणीपमा:; T3 वासवीपमा: (for वनगीचरा:). - M1.2 transp. l. 15 and l. 18. - (l. 15) T2.3 G3 आस्फोटवंश् ; Cm.g.t as above (for प्रा°). G3 पदानि च; M2 परानिप (for पदान्यपि). —(l. 16) G1 M1.2 चान्ये (for अन्ये). —(1. 17) T3 आपातयंति; G2 आरूढाश्चेव (for आरोहन्तश्च). -(1. 18) De T2.3 G3 महानादं. D7 प्रमुंचेत:; D10.11 प्रमुंचेति; Ms विमंचंत: ( for विमुखन्ति ). D6.7.10.11 क्वेडाम् ( for क्वेलान् ). —(1. 19) G1.3 M5 Ck -जातानि (for -जालानि). —(1. 21) De श्रीमच्; D10.11 तत: (for श्तै:). Vs तु (for च). B2 D6.7.9 G1 M1.2.5 कोटीभिश् . M1.2 समंततः (for सहस्रशः). -(1, 22) Do Ma तु बोराणां; G1 सुबोपाणां (for सुबोराणां). D10.11 G1 M3 श्रीमत्- (for यूवै: ). N2 V1.8 B D9 श्रीनान्य-रिवृतो ययो ( for the post. half ). 🛞 Ck : श्रीमदिति लुप्ततृती-यान्तं पदम् । श्रीमद्भिरित्यर्थः ।; so also Ct. ]

53 B4 repeats 53 here (cf. v.l. 71\*), G2 om. 53-54; Ś1 om. 53.—") D7.12 प्रयाति(D12 °ता); T3 स्म भाति; G3 याति च; Cm.g as in text (for सा याति). Ñ2 V1.3 B1.2 D1-4.8.9 रात्रो (for -रात्रं).— <sup>5</sup>) B4 सुन्नीव-परिपालिता.— <sup>cd</sup>) Ñ1 D3.4.8.10-12 प्रहृष्ट-(D4.12 °ष्टा; D8 °ष्टं); Ñ2 V1.3 B1-3 D9 T G1 M1.2.5 हृष्टा प्र- (for हृष्ट्र-). Ñ V1.3 B1-3 D1.3.4.8.12 सर्वा; D10.11 M1.2 सर्वे; Cm.g as in text (for सेना). % Cr: सेना इनेन स्थामिना सह वर्तत इति सेना!; so also Cm.g. % Ñ V1.3 B1-3 D1.3.4.7-12 G1 M1.2.5 -पालिता(V1 D7.10.11 M1.2 °ता:) (for -रक्षिता). B4 हृष्टा प्रमुदिता सर्वा श्रीमती हरिवाहिनी; D2 संहृष्टमुदिता: सर्वा: सुन्नीनेणासिपालिता:.

सह्यपर्वतमासेदुर्मलयं च महीधरम् ॥ ५५ काननानि विचित्राणि नदीप्रस्रवणानि च । पश्यन्तित ययौ रामः सह्यस्य मलयस्य च ॥ ५६ चम्पकांस्तिलकांश्र्तानशोकान्सिन्दुवारकान् । करवीरांश्र तिमिशान्भञ्जन्ति स्म प्रवंगमाः ॥ ५७

G. 5, 74, 3 B. 6, 4, 72 L. 5, 72, 8

54 G2 om. 54 (cf. v.l. 53). - ") Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 जवेन (for वानरास). Śi Ñ V3 B2 D4.9. 11.12 T2.8 G1.8 M1.2.5 स्वरिता (for स्वरितं). Ñ2 V1.3 B D9.11 याता; D5 T1 यांत: ( for यादित ). — ) Ñ2 V1.3 B Do सर्वा (for सर्वे). Ñ2 V1.3 B1.2.4 Do -नंदिनी; Ba -कांक्षिणी ( for -निहन: ). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 वानरा बळद्पिताः. — $^c$ )  $ext{S}_1$   $ilde{ ext{N}}_1$   $ext{D}_{2.8.12}$  समानिनीषवः;  $ilde{ ext{N}}_2$ V1.3 B D9 सा मुमोचियपु:; D1.3.4 आत्यिब्यामहे; D6.10.11 Ms Cg.k.t प्रमोक्षयिपव: (for मुमोक्षयिषव:). % Cg: प्रमोक्षयिपयः मोचयित्रमिच्छयः । सनि द्विवेचनाभाव आर्षः । Ck.t: मोक्षशब्दात् 'तत्करोति-'इति णौ( Ck णिचि )सन्यार्षे-ऽभ्यासलोपे उपत्यये च रूपम्. % —d) Śा V1 B D12 मुहूर्तान्. Ms चापि. Dr Gs नासते; D10.11 M1.2 Ct नावसन् (for नासत ). Śi Ñ D1.2.4.8.9 नाश्व (Ñi °a )सन्त्रवित् ; Vi B2.4 संश्रमादिवः V3 संश्रमादिवः B1 संप्रदाद्पिः B3 संप्रदादिवः D12 आशु सत्क्वचित् ( for क्वापि नासत). Da मुहूर्तेनेव सत्वराः. -After 54, \$1 N1 V1 D1-4.8.12 read 34 (\$1 N1 om. 34 46); while, B1 ins. an additional colophon after 54. [इति सुन्दरकाण्डे वानरानीकप्रयाणम् . 95.]

55 D2.8 om. 55<sup>ab</sup>. D1.3.4 transp. ab and a. — b) Ñ2 D10.11 -वन-; B2-4 D5.7.9 T1 G2.3 M1.2.5 -नग-; D8 -द्विज- (for -मृग-). Ś1 नानाद्विजसमाकुळं; Ñ1 D1.3.4 कुमळताकुळं; V1.3 द्विमळतायुत्तं; B1 नगसमावृतं; D12 द्विजनगणाकुळं. —D10 om. 55<sup>cd</sup>. — b) Ś1 Ñ1 V3 B1-3 D1.3.8.9.12 विध्य-; Ñ2 V1 B4 D2.4 विध्यं; D6 T3 ससं (for सहा-). Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.6.8.9.11.12 T2.3 G2.3 M1.2.5 Ck आसाद्य; D5 T1 G1 आपेतुर् (for आसेदुर्). — b) Ś1 वानरास्तं समावहन्; Ñ1 D1-4.8 समारूडा: प्रवंगमा:; Ñ2 V1.3 B D6.9.11.12 T2.3 G2.3 M1.2.5 Ck वानरास्तं समारूहन्. Cr.m.t: 'सहापर्वतमासेदु (Cr पेतु)-मेळ्यं च महीधरम् ; इति पाठः (Ct पाठान्तरं तीर्थसंमतम्). %

 $56^{-5}$ )  $\mathring{S}_1$   $\mathring{N}$   $V_1$  B  $D_{12}$   $T_3$  नदी:;  $V_3$  दरी- (for नदी-).  $-^c$ )  $\mathring{S}_1$   $\mathring{N}$   $V_1$   $B_3$   $D_{2.7.10-12}$  अपि;  $V_3$   $B_{1.2.4}$   $D_{6.9}$  अभि;  $D_{1.3.4.8}$  अथ (for अति).  $-^d$ )  $\mathring{S}_1$   $\mathring{N}$   $V_{1.3}$  B  $D_{2.3.8.9.12}$  विध्यस्य;  $D_{1.4}$  वंध्यस्य (for सहास्य).

57 D1 om. 57. — ) Ñ V1.3 B D9 चंदनांस; Ms Cg बकुळांस; Cr as in text (for चम्पकांस). D2-4.8 तिलक (for तिलकांद्र). Ñ B2 D9 तालान; D2-4.8 - [ अ ] शोकान् (for चूतान्). — ) Ñ1 पलाशान्; B4 D10.11 प्रसेकान्;

 $D_{2.4.8}$  पिप्पली: ( $D_8$  °लान्);  $D_3$  पिष्यती (sic) (for stail s

77\* क्रिकारान्क्ररबकांश्चम्पकानतिमुक्तकान् । कदम्बपादपात्तीपान्केशरोदालकान्धरान् । शालांस्तालांस्तमालांश्च लवलीश्च समन्ततः। वल्गुवाग्मिद्विजैश्चित्रैर्नानासस्वैश्च सेवितान् ।

[(1.2) Ba अन्यान् (for नीपान्). Vs -[ उ ] द्रणिकान्; Ba -[ उ ] द्रालिकान् (for -[ उ ] द्रालकान्). B1.3 नहान्; B4 वटान् (for धरान्). —(1.3) B1 चंदनांश्; B2 D9 कदलीश्; Bs लवंगांश्; B4 लवलीश् (for लवलीश्). —(1.4) Vs वर्णराङ्किर् (sic) (for वल्युवाग्भिर्).];

while D5-7.10.11 S ins. after 57:

78\* बङ्कोलांश्च करञ्जांश्च प्रश्नन्ययोधतिन्दुकान् । जम्बुकामलकाजागान्भञ्जनित सम प्रवंगमाः। प्रस्तरेषु च रम्येषु विविधाः काननद्रमाः। वायुवेगप्रचलिताः पुष्पैरवकिरन्ति गाम्। मारुतः सुखसंस्पर्शे वाति चन्द्रनशीतलः । [5] षट्पदैरनुक्जद्विर्वनेषु मधुगन्धिषु। अधिकं शैलराजस्तु धातुमिः सुविभृपितः। धातुभ्यः प्रस्तो रेणुर्वायुवेगविष्टितः । सुमहद्वानरानीकं छादयामास सर्वत:। गिरिप्रस्थेषु रम्येषु सर्वतः संप्रपुष्पिताः। [ TO] केतक्यः सिन्दुवाराश्च वासन्त्यश्च मनोरमाः। माधन्यो गन्यपूर्णाश्च कुन्दगुलमाश्च पुष्पिताः। चिरिविट्या मधूकाश्च बकुला वञ्जुलास्तथा। स्फूर्जकास्तिलकाश्चेव नागवृक्षाश्च पुष्पिताः । च्ताः पाटलयश्चैव कोविदाराश्च पुव्पिताः। [15] मुचुळिन्दार्जुनाश्चेव शिशपाः कुटजास्तथा। धवाः शारमलयश्चैव रक्ताः कुरवकास्तथा। हिन्ताळास्तिमिशाश्चेव चूर्णका नीपकास्तथा। नीलाशोकाश्च वरणा अङ्कोलाः पद्मकास्तथा । अवमानैः प्रवंगैस्तु सर्वे पर्याकुलीकृताः । [20] बाष्यस्तस्मिन्गिरौ द्यीताः पत्वलानि तथैव च। चक्रवाकानुचरिताः कारण्डवनियेविताः। फ्रवैः क्रौबैश्व संकीणी वराहमृगसेविताः। ऋक्षेस्तरक्षुभिः सिंहैः शार्वृत्तेश्र भयावहैः। च्याछैश्र बहुमिर्भामैः सेव्यमानाः समन्ततः। [25] पद्मैः सौगन्धिकैः फुल्लैः कुमुद्रेश्रोत्पलैस्तथा । चारिजेर्विविधैः पुष्पं रम्यास्तत्र जलाशयाः।

तस्य सानुपु कृजन्ति नानाद्विजगणास्तथा। स्नात्वा पीत्वोदकान्यत्र जले क्रीडन्ति वानराः। भन्योन्यं प्रावयन्ति स्म शैलमारुह्य वानराः।

[D5 Tr G1 om. 1. 1-2. — (1. 1) D10.11 M5 37]] ( for अङ्गोलांश् ). Gs करांश्चेन; Cg as above ( for कर्षांश). Do To Mo जंबून; M1.2 जंबूर (for जम्बुक-). Go प्तान; M1 नीपान् (for नागान्). Dir G2.3 M5 भजंति. —(1.3) T1 कनकद्रमाः (for कानन°). —(1. 4) D7 उरुवेगैः; G2 वायुवेगैः Cg as above (for वायुवेग-). Ds.10.11 T2 M3 है। (for गाम्). —(1. 6) Gs उप- (for अनु-). Ms मद- (for ну-). —G2 reads 1. 7 twice. —(1. 7) Da.7 Ti Gi М₅ त; B(ed.) д (for д-). —(1. 8) D<sub>10.11</sub> T<sub>1.8</sub> -वेगेन (for -वेगवि-). — (1. 9) De Ta Ma पर्वतः; Gi. M1.2 सर्वेश: (for सर्वत:). - G1 om.(hapl.) l. 11-14. —(1. II) De T2.3 税與- (for 税表-).—(1. 12) Du -पूर्वाञ्च (for -पूर्णाञ्च). Dr स्फूर्जाः कुंदास्; Cr °कुंजास् (for कुन्दगुलमाश्). — (1. 13) D6.7 T3 वि( T3 ची )रविल्वा. D7.10.11 T2 G2 M1.2.5 Ct वंजुला बकुलास ( by transp.); M3 बकुला: प्रियकास . — (1. 14) D5.6 T1.3 भूर्जकास ; D7.10.11 रंजकास ; G2 रजतास ; M1.2 करंजास ; Cg as above (for स्फूर्जकास). M2 किलकाश् (for ति°). Т3 चूता (for चैव). - After the prior half of l. 14, G3 ins:

78(A)\* पूर्णकाननकास्तथा। कुरण्डास्तिलकाश्चापि.

— M1.2 read l. 15 twice. — (l. 15) D7.10.11 G2.8 M5 पाटलिकाश्चेव; G1 च पाटलीकाश्च; Cg as above (for पाटलयश्चेव). M1.2(both first time) नागवृक्षाश् (for कोविदाराश). — (l. 16) D7 मुचुकुंद-; Cg as above (for मुचुलेन्द-). D6 T3 मुचिलिद्दोर्जुनश्. D5-7 M3 सि (M3 शिं)शुपा: (for शिंशपा:). G2 शिरीषा: शिंशुपास्तथा (for the post. half). — After l. 16, D7 ins:

78(B)\* धवाश्च तूर्णकाश्चेव नीपावरणपद्मका: ।

— D10.11 G2 om.(hapl.) l. 17. M5 reads l. 17 after l. 13, — (l. 17) D6 T2.3 तथा; M5 वंशा: (for धवा:). D7 शलालयश्च ; M5 शल्मलयश्च (for शाल्म°). M1.2 शल्मल्यश्च पलाशाश्च (for the prior half). M2 कुरवतास् . — (l. 18) D5.7 तिनिशाश् ; D6 T2.3 G2 M1.2 तिलकाश्च (for तिमि°). G1 पुंनगा:; G2 चूणिता; G3 M5 चूणिका (for चूणिका). D6 T2.3 G1 पारिभद्रका:; G3 M3 नीपि( M3 दीप )कारतथा (for नीपका°). — G2 om.(hapl.) l. 19. — (l. 19) D6 T2.3 G3 वर्ष्णां, D10.11 सरला (for वरणा). G3 पनसास (for पद्मकारी). — (l. 20) D10.11 Ct श्रीयमाणै: (for प्रवमाने:). D7 G3 व; G1 M5 तै: (for चु). G3 ते व्याकुलीकृता:; Cg a5 above (for पर्यां). % Cv: प्रवमाने: पतङ्गेरतु सर्वे पर्यांकुलीकृति समीचीन: पाठ:. % — (l. 21) D10.11 रम्या: (for श्रीता:). — (l. 22) G2 कारंहैश्च; Cm.g as above

फलान्यमृतगन्धीनि मृलानि कुसुमानि च ।
बुभुजुर्वानरास्तत्र पादपानां बलोत्कटाः ॥ ५८
द्रोणमात्रप्रमाणानि लम्बमानानि वानराः ।
ययुः पिवन्तो हृष्टास्ते मध्नि मधुपिङ्गलाः ॥ ५९
पादपानवभञ्जन्तो विकर्षन्तस्तथा लताः ।
विधमन्तो गिरिवरान्प्रययुः प्रवगर्षभाः ॥ ६०
बृक्षेभ्योऽन्ये तु कपयो नर्दन्तो मधुदर्पिताः ।

(for °ण्डन-).—(1. 23) Gs M1.2 संपूर्ण (for संकीर्ण). —(1. 24) T2 तरुक्षुभि:. Ds सिद्धै: (for सिहै:).—(1. 25) Gs व्याधेश (for व्यालेश). D7 G1 M1.2.5 ततस्ततः (for सम-न्ततः).—(1. 26) D6 तदा; Gs अप (for तथा).—(1. 27) D6 विमले: (for विविधे:).—(1. 29) D6 T2.3 [ उ ]दकान्यन्ये. Gs M5 पीरवोदकं तत्र; M1.2 पीतोदकास्तत्र (for पीरवोदकान्यत्र). Gs जले: (for जले).—G1 om.(hapl.) from 1. 30 up to 59<sup>8</sup>.]

58 G1 om. 58 (cf. v.l. 77\*). — B2 [ अ ] द्धुत-(for [ अ ] मृत-). Ś1 Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 G2-कल्पानि; B3 -रूपाणि; Cg.k.t as in text (for नान्धीनि). — S1 D12 सुरभीणि च; Ñ2 V1.3 B2-4 D9 च लतास्तथा; B1 च फलानि च; D7 सुबहूनि च (for कुसुमानि च). D6 T2.3 कुसुमानि समंततः( T3 मधूनि च). — For 58°, D1-4.8 subst.; Ś1 D12 cont. after 80\*:

79\* पुष्पाण्यतिसुगन्धीनि मूलानि च फलानि च। [ D1.3 [अ]पि (for [अ]ति-).]

-After 58<sup>ab</sup>, Ś1 D12 ins.:

80\* भक्षयन्तो महावेगाः प्रययुस्तत्र वानराः !

 $-^{o}$ )  $\hat{S}_{1}$   $\hat{N}$   $V_{1.3}$  B D  $T_{2.3}$   $G_{2.3}$   $M_{1.2.5}$  बभंजुर् (for बुभुजुर्).  $\hat{N}_{1}$  दर्पात् (for तन्न).  $-^{d}$ )  $\hat{N}_{2}$   $V_{1.3}$  B D9 पादपांक्ष; D6 पादपांस्तान् (for पादपानां).  $\hat{S}_{1}$   $\hat{N}_{1}$  D1.7. 10-12  $T_{1}$   $G_{2}$   $M_{3}$  मदोत्कटा:;  $V_{3}$   $^{o}$ टान् (for बळोत्कटा:). -After 58,  $\hat{N}_{2}$   $V_{1}$  B D9 ins.:

81\* पद्यन्तश्चारुरूपाणि ययुः शीघ्रमरिंद्माः।

- 59 G1 om. 59<sup>ab</sup> (cf. v.l. 77).—<sup>c</sup>) V1 पुन: (for ययु:). Ś1 D12 मिष्टानि; Ñ V1.3 B D0 स्वादूनि; D1-4.8 संहष्टा; D10.11 स्वस्थास्ते (for हृष्टास्ते).
- 60 D<sub>9</sub> om.  $60^{ab}$ . a) S<sub>1</sub> अवभंजंते; D<sub>1</sub> एव भंजंतः; D<sub>4</sub> च प्रभंजंतो (for अवभक्षन्तो ). b) D<sub>8</sub> विकर्षत. a) S<sub>1</sub> D<sub>12</sub> गिरिवरं. a) D<sub>1-4.8</sub> ययुस्ते (for प्रययु:). S<sub>1</sub> a0 D<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>9.12</sub> वानरर्षभा:; D<sub>6</sub> T<sub>2.8</sub> ते प्रवंगसा:.
- 61 Ñ1 om. 61<sup>ab</sup>. a) Ñ2 V1.3 B D9 वृक्षानेकन्न; D2 वृक्षाश्चेकेति (sic); D8 वृक्षाश्चेकेषु (sic) (for वृक्षेभ्योऽन्ये तु). Ś1 वृक्षानेकानुमदंत:; D1 वृक्षानारुरहे केचित् (sic); D3

अन्ये वृक्षान्प्रपद्यन्ते प्रपतन्त्यिप चापरे ॥ ६१ वभूत वसुधा तैस्तु संपूर्णा हरिपुंगतैः । यथा कलमकेदारैः पक्वैरित वसुंधरा ॥ ६२ महेन्द्रमथ संप्राप्य रामो राजीवलोचनः । अध्यारोहनमहाबाहुः शिखरं दुमभूषितम् ॥ ६३ ततः शिखरमारुह्य रामो दशरथात्मजः । कूर्ममीनसमाकीर्णमपञ्यत्सलिलाश्यम् ॥ ६४

G. 5, 74, 13 B. 6, 4, 93 L. 5, 72, 17

वृक्षांके निपतंतोन्ये; D4 वृक्षांश्चेके तृह्यतंति; D12 वृक्षांके तु मंदंतं (sic). — 

6.10.11 G1 न (D10 नं)दंतो (for नदंन्तो). 

6.10.12 G1 न (D10 नं)दंतो (for नदंन्तो). 

6.10.13 G1 न (D10 नं)दंतो (for नदंन्तो). 

6.10.14 G1 न (D10 नं)दंतो (for नदंन्तो). 

6.10.15 अन्यान् (for अन्ये). — G1 damaged for 

6.10.12 T2.3 प्रषिवंति (for ॰पतन्ति). — For 61° , S1 Ñ V3 B D1-4.8.9.12 subst.:

#### 82\* वृक्षेभ्यो निपतन्ति सा प्रलम्बन्त्यपि चापरे।

[ Ñ2 V3 B D9 अन्यत्मिम् (for कृक्षेन्यो). Ñ1 विनदंति; D1 न्योपतंति (sic). Ś1 D12 प्रवमाना: प्रवंगमा:; Ñ2 V3 B D9 प्रहंबं(B3 °वर्ष)ते त(B3 D9 य)थापरे (for the post. half).]

- 62 <sup>a</sup>) V<sub>3</sub> D<sub>8</sub> बभूबुर् (sic).—<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> संकुला (for संपूर्णा). Ś<sub>1</sub> Ñ V<sub>3</sub> B D<sub>1-4,8,9,12</sub> मधुपिंगलै:; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> °यूथपै: (for हरिपुंगवै:).—After 62<sup>ab</sup>, Ñ<sub>1</sub> reads 65.—<sup>c</sup>) D<sub>7</sub> युक्ता (for यथा). V<sub>3</sub> B<sub>1,3</sub> D<sub>4</sub> T कमल-(meta.?) (for कलम-).—<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>12</sub> पक्ताप्रैश्च; Ñ V<sub>3</sub> B D<sub>1-4,8,9,12</sub> परिपक्के: (for पक्केरिव). Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-4,8</sub> समा-वृता (for वसुंघरा).—After 62, Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> (after 62<sup>ab</sup>) D<sub>1-4,8,12</sub> read 65.
- 63 D1 reads 63-64 after 67<sup>ab</sup>. a) D2 अयम्; D4 इव (for अथ). D2 आसाद्य (for संप्राप्य). B3 महेंद्र: प्रथमं प्राप्य.— b) D2 अध्याहारो (sic); D7.10.11 G3 आरुरोह (for अध्यारोहन्).— b) S1 Ñ V3 B D1-4.8.12 शिखराग्रं सुपुष्पितं.
- 64 D1 reads 63 64 after 67<sup>ab</sup>. a) Ś1 Ñ V3
  B D1.9.12 स तच्; D2.4.8 स तं (for तत:). Ś1 Ñ2 V3
  B D1.9.12 आसाच (for आरुद्धा). b) Ñ1 D4 सुग्रीवमववीत्; G3 राजीवलोचन: (for दशरथात्मज:). b) D1
  कृत्सनं; T2.3 नक- (for कूर्म-). Ś1 M5 झपा-; Ñ V3 B4
  -गण-; B2 -नग- (for -सम-). b) Ñ D4 पर्येष (D4 भे)
  (for अपर्यत्). Ś1 Ñ1 D10-12 M3 सिल्लाकरं (Ñ1 व्ययं;
  D10.11 व्हलं); Ñ2 V3 B D9 वरुगालयं; T2 स महाणेवं
  (for सिल्लाशयम्). After 64, Ñ2 V3 B D5-7.9.11
  S ins.; while Ś1 Ñ1 (after 62<sup>ab</sup>) D1-4.8.12 ins.
  after 62:

द्व. १. १४ . १३ ते सहां समितिक्रम्य मलयं च महागिरिम् । असे असे दुरानुपूर्व्येण समुद्रं भीमिनिःस्वनम् ॥ ६५ अवरुद्ध जगामाशु वेलावनमनुत्तमम् । रामो रमयतां श्रेष्ठः ससुग्रीवः सलक्ष्मणः ॥ ६६ अथ धौतोपलतलां तोयौषैः सहसोत्थितैः । वेलामासाद्य विपुलां रामो वचनमन्नवीत् ॥ ६७ एते वयमनुप्राप्ताः सुग्रीव वरुणालयम् ।

65 De om.  $65^{ab}$ . — a) Ve च विध्यम् ; B विध्यं सम् (B4 अन्-); G1 च सह्यम् (for सहां सम्-). Ś1  $\tilde{N}$ 1 D1-4.8.12 स विध्यं गिरिमासाद्य. — After  $65^{ab}$ , Ś1  $\tilde{N}$ 1 D1-4.8.12 ins.:

### . 83\* वनानि चाप्यतिक्रम्य नदीश्च विमलोदकाः। [ D2.8 [अ]भि- ( for [अ]ति-).]

—°) र्रा Ñ1 D1.8.4.8.12 भाससादानु-; D2 भसमासानु-(sic) (for आसेदुरानु-). — °) M1.2 सागरं (for समुद्रं). D1.2.4.5.8.10.11 T1 G M भीमनिस्वनं (D1.4.8 °दर्शनं); D3 भीमनि:स्वनः; D6 T2.3 मकरालयं.

-After 65, Śi Ñi Di-4.8.12 read 88°d.

66 Ñı Dı om. 66-68<sup>b</sup>. Dı om. 66<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Śı Dı² अवर्तार्थ; Ѳ आरुरुझ (sic) (for अवरुझ). D².3.8 तत्रश्च (for जगाम). Mı,² [अ]थ (for [आ]ग्रु).—D8 om. from 66<sup>b</sup> up to the prior half of 84\*.—B1 -[अ]चल्म (for न्वनम्). D².3 उपागमन् (for अनुत्तमम्).—<sup>a</sup>) Śı V³ Bı-3 D7.9.1² सुग्रीवश्च स(D7 °व: स च); Ѳ M² ससुग्रीवश्च (M² °व: सह-[hypm.]); B₄ D² G².3 M² सुग्रीव: सह-; Dı सुग्रीवो हि स- (for ससुग्रीव: स-).

67  $\tilde{N}_1$  D4.8 om. 67 (cf. v.l. 66).—")  $\tilde{N}_2$  (m.) V3 B D9 -[अ]मल- (for -[उ]पल-).  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_2$ (m.) V3 B1.2.4 D1-3.9.12 -िक्लां; T8 -तलं (for -तलां).—  $\tilde{N}_2$  V3 B D1.2 तोयोध- (for 'धै:).  $\tilde{S}_1$  D12 सहसावृतां;  $\tilde{N}_2$  V3 B D9 -समिभुतां; D1 -द्रुममंडितां; D2 'श्यितां; T2.3 'द्रु(T3 'द्रि)तें: (for सहसोत्थितें:).—  $\tilde{C}^d$ ) D6 T2.3 सहसा (for विपुलां). B3 विपुलां चेलामासाद्य (by transp.).  $\tilde{D}_4$  D2.3 सुग्रीवम् (for वचनम्). D1 प्राप्त्र रामस्तद्रा भूमिं सुग्रीविमद्मविदीत्.

68 Ñı Dı om. 68°; Ds om. up to the prior half of 84\* (for all, cf. v.l. 66). — ) Ñ2 D9 लवणांभिस; V3 B D1-3 लवणोद्धि (for वहणालयम्). — After 68°, D1 reads 63-64 (preceded by 85\*). — ) D5 T1 G3 विचित्रा सा; D6 विचित्राम: (metri causa) (for विचित्रा सा). — ) D7.10.11 Ct इपश्चिता (for समुस्थिता).

इहेदानीं विचिन्ता सा या न पूर्व समुित्थता ॥ ६८ अतः परमतीरोऽयं सागरः सरितां पितः । न चायमनुपायेन शक्यस्तिरितुमर्णवः ॥ ६९ तिदिहैव निवेशोऽस्तु मन्तः प्रस्त्यतामिह । यथेदं वानरवलं परं पारमवामुयात् ॥ ७० इतीव स महाबाहुः सीताहरणकार्शितः । रामः सागरमासाद्य वासमाज्ञापयत्तदा ॥ ७१

—For  $68^{\sigma d}$ ,  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  subst. and all (except  $D_8$ ) read after  $72^{\sigma \delta}$ :

84\* इहेदानीं विचिन्त्यों हि न यः पूर्वं समाहितै:। [Ds om. the prior half. Ñi सर्वं (for पूर्वं). Di समाहित:.]

—For  $68^{ad}$ ,  $\tilde{N}_2$  V<sub>3</sub> B D<sub>9</sub> subst.;  $\tilde{S}_1$  D<sub>1-3.12</sub> ins, after  $68^{ad}$ :

85\* संतारश्चिन्त्वतामत्र पूर्वं यः परिचिन्तितः।

[ B4 अरय (for अत्र). D1 य: पूर्व (by transp.). Ś1 प्रसमुत्थित:; V3 प्रश्नश्चित:; B1 प्रसमिक्षित:; B3 D2.5.12 प्रसमिथि( D3 °िपं )त:; B4 सममिथित:; D1 मनिस स्थित: (for परिचिन्तित:).]

69 Ds om.  $69^{a\delta}$ . — a)  $\tilde{N}_1$  B3 ततः (for अतः).  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}$  V3 B D2.9.12 परमगाधो; D1.3.4 G2 °पारो; T3 °धीरो; Cm.g.k.t as in text (for परमतीरो). — After  $69^{a\delta}$ ,  $\hat{S}_1$  D1-4.12 read  $72^{a\delta}$ . — a) D3 अनयेनेह (for अनुपायेन).  $\tilde{N}_1$  स चाययंसपायेन (corrupt). — a)  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$  D1-4.8.12 शक्यस्त( $\hat{S}_1$  °स्ती)  $\hat{G}_1$  (D8 °त्र) कथंचन.  $\hat{N}_2$  V3 B D9 तिर्तु शक्यतेर्णवः (V3 °स्तुतः).

70  $\hat{S}_1$   $\hat{D}_{12}$  om. 70. -ab)  $\hat{D}_4$  इमं हि (for इहैब).  $\hat{N}_1$   $\hat{D}_{1-4,8}$  समावि( $\hat{D}_8$  °दि) इय (for निवेशोऽस्तु).  $\hat{N}_1$   $\hat{D}_{1-4,8}$  मंत्र: संचिंत्यतां सखे (for b).  $\hat{N}_2$   $\hat{V}_3$   $\hat{B}$   $\hat{D}_9$  निवेशमिह कृत्वा तु मन्न( $\hat{N}_2$   $\hat{B}_2$   $\hat{D}_9$  चिंत) यथ्वं हितं मम. -a)  $\hat{D}_{1,8}$  यदेव;  $\hat{G}_2$  यथैतद् (for यथेदं).  $\hat{D}_1$  उपाप्तुयात्।  $\hat{D}_2$  अवामुयु: (sic) (for अवामुयात्).

71 Śı Dı-4.8.12 transp. 71 and  $72^{cdef}$  (Śı Dı2 om.  $72^{cd}$ ). Ñı transp. 71 and 72.-a) Śı Ñ V₃ B Dı-4.8.9.12 इत्येवं स(Ñ₂ V₃ B D୭ एवसुक्त्वा) महाभागः(Śɪ D₂.12 °वाहु:). -b) Śı Ñ₂ V₃ B1.2 D₂.6.7.9 -किंतिः; D1₂ -किरितः (sic) (for -किंग्तिः). -a) B1 रामम् (sic); B₂.३ सेनाम् (for वासम्). Śı D1₂ च सः (for तदा). -After 71, Ñ V₃ B D₅-7.9-11 S ins.:

86\* सर्वाः सेना निवेश्यन्तां वेलायां हरिपुंगव। [ V3 B D5.7.9 T1 G2 हरिपुंगवा:. % Cr: सर्वाः सेनी निवेश्यन्तां वेलायां हरिपुंगविति पाठ:. % ]

संप्राप्तो मन्त्रकालो नः सागरस्रेह लङ्घने । स्वां स्वां सेनां सम्रत्सुज्य मा च कश्चित्कृतो व्रजेत् । गच्छन्तु वानराः शूरा ज्ञेयं छन्नं भयं च नः ॥ ७२

रामस्य वचनं श्रुत्वा सुग्रीवः सहलक्ष्मणः। सेनां न्यवेशयत्तीरे सागरस्य द्रुमायुते॥ ७३

72 Ds om. 72<sup>ab</sup>; Ś1 D1-4.12 read 72<sup>ab</sup> after 69<sup>ab</sup>. — a) G2 प्रयातो (for संप्राप्तो). D2 चात्र (for मञ्ज-). — <sup>6</sup>) B2 D6 समुद्रस्य ( for सागरस्य ). Ś1 D2-4.6.12 च; Ñ1 वि-; D1 [अ]पि; D5 T M [अ]स्य; G3 [इ]व 84\*. - Ś1 D1-4.8.12 transp. 71 and 72°def (Ś1 D12 om. 72°d). Ni transp. 71 and 72. —°) D2.4 अतिक्रम्य;  $D_{3,8}$  पश्किम्य (for समुत्सृड्य).— $B_1$  reads  $72^d$  in marg. — d) D2 यावत्; D3 मां च (for मा च). D1-4.8 केचित; Ts गच्छेत् (for कश्चित्). Ñ V1 B De T2,3 G2 M1.2 कृतश्चन; Vs कृत: पुन:; D1-4.8 कथंचन; G1 व्रजेत्कृत: (by transp.); Cr.m.k.t as in text. - ") N2 V1.3 B D9 M1.2 गच्छेयु:( B1.3 °त; B4 °च; M1.2 °त्तु); G3 गच्छंतो; Cm.g.k.t as in text (for गच्छन्तु). र्रा स्वैरं ( for शूरा). —¹) D1 ਇਕ; D8 ਇਕ: (for ਲੁਕਂ). B2 D5 T3 M ਕਲਂ; Cg.k.t as in text (for भयं). Ñ D1-4.8.9 हि नः; V1.3 B1 बलं; B3 वनं; B4 यत: (for च न:). Ś1 D12 वासार्थं -सुसमाहिताः.

73 °) V1.3 B D9 तह्न :; D1-3.8 तु(D1 च) वच: (for वचनं). D4 राघवस्य वच: श्रुत्वा. — ) Ś1 Ñ1 D2-4.8.12 ससुश्रीवा(D3.8 °वः) सलक्ष्मणा(D3.8 °णः). — After 73°, Ś1 D2.8.12 ins.; while Ñ1 D1.4 cont. after 88\*; whereas D3 ins. after 75° :

#### 87\* भीमगम्भीरनिर्धोषा प्राज्यसच्वा महावला।

 $[\hat{S}_1 \ \tilde{N}_1 \ D_{12} \ - \hat{n}$  वर्षिपंभीरा.  $\tilde{N}_1 \$  भयावहा;  $D_{1,2,4.8} \$  महाभया  $(D_1 \ ^\circ$ हेपा)  $(for \ ^\circ$ वला). ]

 $-^{c}$ ) D<sub>6.10</sub> T<sub>3</sub> निवेशयत् (sic). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> न्यवेश-यहलं तीरे.  $-^{d}$ ) Ñ<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> दुमान्विते (for °युते). —For  $73^{cd}$ , Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-4.8,12</sub> subst.:

#### 88\* सेना सा न्यवसत्तीरे दक्षिणस्य महोद्धेः।

[Ś1 D3.12 सा सेना (by transp.). L(ed.) ससैन्यकोव-रातीरे (for the prior half).]

74 ")  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> गिरिराज- (for विर°). — °) S<sub>1</sub> बलं महत्; D<sub>3.4.10.11</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> च तद्दलम् (for तु त°).  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> हरीणां तद्दलं बभौ. — °) L(ed.) साधुवीर- (for मधुपाण्डु-). D<sub>12</sub> G<sub>1</sub> -जलं (for -जल:).  $\Re$  Cr.m: मधुपानोत्कटं श्रीमान्द्दि (Cm °मह्नि)तीय इव सागर इति (Cm

विरराज समीपस्यं सागरस्य तु तद्वलम् ।
मधुपाण्डुजलः श्रीमान्द्वितीय इव सागरः ॥ ७४
वेलावनमुपागम्य ततस्ते हिरिपुंगवाः ।
विनिविष्टाः परं पारं काङ्क्षमाणा महोदधेः ॥ ७५
सा महार्णवमासाद्य हृष्टा वानरवाहिनी ।
वायुवेगसमाधृतं पश्यमाना महार्णवम् ॥ ७६

G. 5. 74. 27 B. 6. 4. 108

°ित वा) पाठ: ।; Сt : मधुशब्दसमिभन्याहारात्पाण्डुशब्द: पिङ्गल-वर्णवाची ज्ञेय: ॐ — <sup>d</sup> ) ऽा भास्कर: ( for सागर: ).

75 <sup>b</sup>) D3 तस्थुस (for ततस्). G2 M1.2 तद् (for ते). Ñ2 V1.3 B D9 T2 -यूथपा: (for -पुंगवा:). —After 75<sup>ab</sup>, D3 ins. 87\*. —°) Ñ2 V1.3 B D9 संनिविष्ठा: D3 विनिविद्य: (sic); D7.10.11 M1.2 निविष्ठास्ते (D10.11 °आ) (for विनिविद्य:). —<sup>d</sup>) D3.4 वीक्ष्यमाणा (for काङ्क्ष°). —After 75, Ś1 D1-4.12 ins. an additional colophon.

[Colophon.—Kāṇḍa name: D1-4.12 सुन्दरकाण्डे.
—Sarga name: Śī D12 समुद्रतीरिनवाम:; D1.4 समुद्रतीर गमनं(D4 °नः); D2 समुद्रतीरिभगमनं; D3 समुद्रतीरवास:. —Sarga no. (figures, words or both): D1.2.4.12 om.; Śī 73; D3 79; L(ed.) 72.—After colophon, D2 concludes with राम.]

-After 75, D5-7,10.11 S ins.; Ñ2 V1.3 B1(1. 4 only)-1 D9 ins. 1. 3-4 only after 75:

89\* तेषां निविशमानानां सैन्यसंनाहिनःस्वनः। अन्तर्धाय महानारमणंवस्य प्रशुश्रुवे। सा वानराणां ध्वजिनी सुग्रीवेणाभिपाछिता। त्रिधा निविष्टा महती रामस्यार्थपराभवत्।

[(1.1) Ds Ts Gs निवेश(Ts °विश्य)मानानां (for निवि°).
—Ds om. (hapl.?) from महानादम् in 1.2 up to महाणे in 76°.—(1.3) Ds G1 [अ]भिरक्षिता (for °पालिता).
—(1.4) Vs [अ]थें (for [अ]थें-). Ms सती (also) (for [अ]भवत्). B2 रामस्थापरमामवत् (sic) (for the post. half). & Cv: त्रिधा निविधः ।; ऋस्वानरगोपुच्छविभागेन निविधः !; so also Cr.m.t (Ct further adds त्रिधा निविधा त्रिवल्या निविध्सन्ये); Cg: त्रेधा त्रिप्रकारै:। वल्यत्रयाकारेणेति यावत्। वानरगोपुच्छभछुकभेदेन त्रेथेति वा. & ]

76 Ds om. up to महाणे in " (cf. v.l. 89\*).
— b) \$1 Ñ1 D1-4.8.12 तस्थों (for हृष्टा). Ñ1 D8
L(ed.) वा(D8 च; L[ed.] वै) हिर- (for वानर-).
— °) \$1 Ñ1 D1-4.12 वातवेग-; B4 °वेगे; D8 कतवे
वा (sic) (for °वेग-). \$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12
- समुद्ध्(Ñ2 V1 B D1.9 °द्भ)तं (for -समाधृतं). — d)
\$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 प्रेट्यमाणा(B1 °णों [sic]) (for प्रयमाना). \$1 Ñ1 D1-4.8.12-[उ]दिधं (for -[द्भ]णेवम्).

दूरपारमसंवाधं रक्षोगणनिषेवितम् ।
प्रयन्तो वरुणावासं निषेदुहिरियूथपाः ॥ ७७
चण्डनक्रग्रहं घोरं क्षपादौ दिवसक्षये ।
चन्द्रोदये समाधूतं प्रतिचन्द्रसमाकुलम् ॥ ७८
चण्डानिलमहाग्राहैः कीणै तिमितिमिंगिलैः ।
दीप्तभोगैरिवाकीणै अजंगैर्वरुणालयम् ॥ ७९

77 °) Тड दूरापारम्; M1.2 दुरावापम्; Cr.m.g.k.t as in text (for दूरपारम्). Vs असंवारं (for व्हाधं). — °) S1 Ñ V1.3 B D1-4.8.8.12 यादो- (for रक्षो-). — °) S1 Ñ V1.3 B D1-4.8.8.12 आसाच (for पश्यन्तो). G3 वारुणावासं. — °) S1 D12 वानरर्षभा: (for हिरयूथपा:).

78 °) Ši Ñi Di-4.8.12 चंचन्(Di.2 चलन्; Ds चंड; Ds वचन् [sic])मीन-; B2 चक्क (for चण्डनक-). Dio.11 अह- (for अपंदो). — b) Bs क्षरंतं (for क्षपादो). Gs दिन-संक्षये; Cr.m.g.k.t as in text. Śi Di.s.4.8.12 महानागा (Ds °ग)सुरक्षयं; Ñi महानादोभिसंजलं; Ñi Vi.3 Bi.2.4 Do चरं(Vi Bi क्षरं; Vs रक्षं; B4 वसं)तं रजनीक्षये; D2 महानादसुराक्षसं. — After 78° b, D5-7.10.11 S ins.:

### 90\* इसन्तमिव फेनोंबेर्नृत्यन्तमिव चोर्मिभि:।

[ G1 वीचिमि:; Ct as above ( for चोमिंभि: ).]

 $-^{\circ}$ ) D<sub>5.7</sub> M<sub>1.2.5</sub> चंद्रोदय- (for °चे). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1.3</sub> T<sub>3</sub> समुद्ध्<sub>त</sub>; D<sub>11</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>5</sub> समुद्ध्<sub>त</sub>ं (for समाध्<sub>त</sub>ं). Ś<sub>1</sub> D<sub>1.2.10</sub> M<sub>8</sub> Ct चंद्रोदयसमुद्ध्<sub>त</sub>ं; Ñ<sub>1</sub> °चमिवोद्ध्<sub>त</sub>ः; V<sub>3</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>3.4.6.8.9</sub> T<sub>2</sub> °चसमुद्ध्<sub>त</sub>ः; D<sub>12</sub> °द्यसमुद्ध्<sub>त</sub>ः.  $-^{d}$ ) Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> विचिद्ध्द्(Ś<sub>1</sub> D<sub>12</sub> °દ્ધ्व) भिवापरः; D<sub>4</sub> विनृत्यंतिमवांवरः.  $-^{A}$ fter 78, D<sub>7</sub> G<sub>3</sub> M<sub>8</sub> ins.:

### 91\* पिनष्टीव तरङ्गाप्रैरणवः फेनचन्द्नम् । वदादाय करैरिन्दुर्लिम्पतीत दिगङ्गनाः।

79 Vs om.(hapl.) 79 – 80°. — M1.2 - आमें:; Cv as in text (for - प्राहै:). — For 79°6, Śi Ñi D1-4.

# 92\* चन्द्रपार्महाजालं नऋमीनविलोडितम्।

[ D1.12 .जाल- ( for -जालं ). D3 -झधाकुलं; L( ed. ) -विला-लितं ( for -विलोहितम् ). ];

while No V1 B Ds subst. for 79 ab:

# 93\* चण्डवेगं महावर्तमन्तःपङ्किःविहारिभिः।

[ Ñ2 V1 B4 महावर्ण-; B2 D9 महावर्त- (for °वर्तम्). Ñ2 V1 B2.4 D9 -मन:पक्षि- (for अन्त:पक्षि-).]

—°) Ñ1 D1-4.8.12 भीत-; M3 दीसेए; Cm.g.k.t as in text (for दीस-). B2 -तोथेए (for भोगेए). S1 Ñ V1 B D1-4.8.9.12 T2 G2 समाकीण; M5 अवा°; Cm.g.t as in

अवगाढं महासत्त्वैर्नानाशैलसमाकुलम् । दुर्गं दुर्गममार्गं तमगाधमसुरालयम् ॥ ८० मकरैर्नागभोगैश्च विगाढा वातलोलिताः । उत्पेतश्च निपेतृश्च प्रवृद्धा जलराशयः ॥ ८१ अग्निचूर्णमिवाविद्धं भास्वराम्बुमहोरगम् । सुरारिविषयं घोरं पातालिविषमं सदा ॥ ८२

text (for इवा°). — d) Śi Die भोगिभिए (for मुजंगर). Śi Ñi Di-4.8.12 मणिभूषित:; Ñi Vi B Do To Mi.a मुजगालयं; Cm.g.k.t as in text (for वरुणालयम्).

80 V3 om. 80° (cf. v.l. 79); D9 om. (hapl.) 80. — ) Т3 महाशेलेर (for ल्स्त्वेर). — ) Ñ V1 B मा (B2.3 -प्र)ह- (for -शेल-). — For 80° , Ś1 Ñ1 D1-1, 8.10.12 subst.:

### 94\* अवगादमहाशैलं नदीनदशताकुलम्।

[ D3 अवगूढ-; D4 व्यासगाढ- (sic); D10 °गाहं (for अवगाढ-). \$1 -शतावृतं; D3 -मिलज्जलं; D12 -वृताशिलं(sic) (for -शताकुलम्). ]

 $-^c$ ) V3 च (for तम्).  $S_1$  दुर्गममत्यंतम्;  $\widetilde{N}_2$  B3 दुर्ग समाकांतम्;  $D_4$  दुर्गतमं मार्गम् (for दुर्गममार्गं तम्).  $D_{5-7}$ . 10.11 T G  $M_{3.5}$  Cg.k.t सुदुर्गं ( $D_5$  T1 G3 समुद्गं) दुर्गमार्गं तं.  $-^d$ )  $S_1$  Di2 अपारं;  $\widetilde{N}_2$  अगाढं (for अगाधम्).  $S_1$   $\widetilde{N}_1$  B1.2  $D_{1-4.8.12}$  T3 वरुणाळ्यं; V3 B4  $D_6$  T2 मकराळ्यं; Cv.r as in text (for असुरा°).

81 ") G2 कमठेर्; Cg as in text (for मकरेर्). Ds भीमवेगैश् (for नागमोगेश्). — b) V3 विगाहा; D5 धा (for °ढा). B1 लोडिता: (for लोडिता:). S1 Ds.8.18 विरु (D8 °न) छैरिव ताडितै:; Ñ1 विन छैरिव माति तै:; Ñ2 B2 D9 स्वन द्वि (B2 स्वल द्वि)रिव (D9 °रिम) ताडिता:; B4 विगाढं पवनो द्वता:; D1.8.4 विन (निज्ञ) छैरिभ (D4 °रिव) ताडितं. — b) V3 उत्पेतनुर; B4 उत्पेतुर्वि- (for उत्पेतुश्च). M5 प्र- (for नि-). — d) D10.11 प्रहृष्टा (for प्रवृद्धा). & Ck: प्रवृद्धजलराश्य इति. % — For 81° , S1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

### 95\* उत्पत्य निपतिद्धि प्रवृत्तं जलराशिभिः।

[ D2 प्रपत्य. D4 उत्पति : पति द्विश्च (for the prior half). Ś1 D12 प्रवृद्धे:; D1.3 प्रवृद्धं (for प्रवृत्तं). Ś1 D12 जलवारिभि:.]

82 °) \$1 D2.3.12 असे (D3 °q) श्रक्रम्; Ñ1 असे धूंमम्; Ñ2 V1.3 B1.2.4 असिपूणं (V3 °af) म्; D1.4.8 असे: पूणं (D8 °a) म्; G1 आयूणंतम् (for असिचूणंम्) В4 D5 [आ] सिद्धं; D? [आ] बद्धं (for [आ] विद्धं) - ) \$1 D1-4.8.12 भामु (D2.3.12 °स्त्र) रं सुमनोहरं - °) Т3 सुरादि-; Cv.r.m.g as in text (for °रि-) Ñ1 D3.7.10.11 - निरुषं (for विषयं). D3 भीमं (for घोरं)

सागरं चाम्बरप्रख्यमम्बरं सागरोपमम् ।
सागरं चाम्बरं चेति निर्विशेषमदृश्यत ॥ ८३
संपृक्तं नभसा ह्यम्भः संपृक्तं च नभोऽम्भसा ।
तादृश्ये सम दृश्येते तारारत्तसमाकुले ॥ ८४
समुत्पतितमेषस्य वीचिमालाकुलस्य च ।
विशेषो न द्रयोरासीत्सागरस्याम्बरस्य च ॥ ८५

अन्योन्यैराहताः सक्ताः सखनुर्भामिनिःस्वनाः । ऊर्मयः सिन्धुराजस्य महाभेर्य इवाहवे ॥ ८६ रत्नौवजलसंनादं विपक्तमिव वायुना । उत्पतन्तमिव ऋद्धं यादोगणसमाक्रलम् ॥ ८७ दद्दशुस्ते महात्मानो वाताहतजलाश्यम् । अनिलोद्धृतमाकाशे प्रवल्गन्तमिवोर्मिभः । आन्तोर्मिजलसंनादं प्रलोलमिव सागरम् ॥ ८८

G. 5. 74. 39 B. 6. 4. E26

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४॥

\$1 D2.8.12 सुराणां निलयं सीमं; D1 असुरानिलयंतश्च (sic); D4 असुराणां क्षयं भीमं. — 1 ) \$1 Ñ1 D6.8.12 पातालं (D8°ले) (for °ल-). V1.3 D1.5.7.8-11 T1.2 G1 Ck.t -विषयं (V3°यस्); M5 -विवरं; Cv.g as in text (for -विषमं). \$1 D12 यथा; Ñ1 V1 B4 D1 तथा; Ñ2 V3 B1-3 D2-4.8.9 तदा (for सदा). % Cm: पातालविषयमिति पाठः. %

83 ") Ñ2 V1 B D9 हि; V3 D7 तु (for च). V3 [अ]सुर- (for [अ]स्बर-). — ") Ñ2 V1.3 B D9 अंवरं सागरश्रोभी. % Cv: सागरिमिति नपुंसकलिङ्गमृषिप्रयोगितिपातेन ।; Cr.m: सागरिमिति लिङ्गच्यत्यय आर्थ: 1; so also Cg. %— ") Ñ2 V3 B2.4 D9 G3 अहद्यतां (B4 D9 G3 "ते); V1 अपद्यतां. — For 83, Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

96\* अम्बरं सागरप्रख्यं सागरं चाम्बरोपमम्। सागरश्चाम्बरं चोभे निर्विशेषे बभ्वतुः।

[(l. 1) Śi Ñi Diz सागरश्चांबरोपम: (for the post. half).—(l. 2) Dz-4.8 सागरं (for °रश्). Śi Ñi [अं]-बरश् (for °रं). Ds निर्विशेषो.]

84 °) Ś1 [अं] मश्र; Ñ1 D5.7.10.11 T1 G1.3 M [भ] प्यंभः; Cv.r.m.g as in text (for हाम्भः). — b) D3 चांभसा नभः (by transp.); D8 नभसोंभसा (sic) (for च नभोऽम्भसा). — For 84° b, Ñ2 V1.3 B D9 subst.:

97\* संयुक्तमम्भसा हाश्रं युक्तं च नभसा जलम्।
[V1.3 B3 संवृक्तम् (for °युक्तम्). V3 च (for हि). Ñ2
V1 B3 D9 पृक्तं च; V3 पृषक्तं (sic) (for युक्तं च).]
—°) Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 G2 तुल्यरूपे; V1 ईहमूपे; D5 तावड्पे;
T3 अनुरूपम्; Cv.r.m.g.t as in text (for ताहमूपे).
D1.8.12 हर्यते (for हर्यते). Ś1 Ñ1 प्रहर्यते; B2 सु°;
B3.4 चह°; T3 अह°; G3 [5]व°; M1.2 तु ह°; Cv.m.g as in text (for स्म ह°). —d) Ś1 Ñ1 D1.2.4.8.12 नानारूप-(for तारास्तः).

85 %) V1.3 G2 M1.2 समुत्पतित (sic). B2 D9 -मत्स्यस्य; D2.8 -तोयस्य; T3 -फेनस्य (for मेघस्य). Ś1 Ñ1 D1.3.4.12 समुत्पत( D1 °तं )ित तो (Ś1 Ñ1 यो )यस्य (sic); Ñ2 समुत्पतित (sic) मत्स्यस्य. — b) Ś1 Ñ V1.2 B D1-4.8.

9.12 मेवजाल- (for वीचिमाला-). —°) \$1 Ñ1 D1.3.4.9 तयोर्; D2 [ए]तयोर्; D8.12 [उ]भयोर् (for द्वयोर्).

86 D1 om. 86-87.—")  $\tilde{N}_2$  B2 D3.6.8.9 T2.3 M Cg अन्योन्यम्; Cm.t as in text (for अन्योन्येर्).  $\tilde{N}_1$  D2-4.8 तत्र;  $\tilde{N}_2$  V1 B D9 संत: (for सक्ताः).  $\hat{S}_1$  D12 अन्योन्येनाहतास्त्र; V3 अन्याश्चेवाहताः संतः. — )  $\tilde{N}_2$  D9 संद्धुर्; D1 M5 सस्वरं; D12 सस्वहं (sic) (for सस्वनुर्).  $\hat{S}_1$  B3 D8.12-विक्रमाः. T3 स्वयं भीमपराक्रमाः. — ) D3 वीचयः (for ऊर्मयः).  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}_1$  D2.4.8.12 अंतुवेगाः समुद्रस्य. — )  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}_1$  V1.3 B D2-4.8.9.12 [आ]हताः; D10.11 [अं]वरे (for [31] हवे).

87 D1 om. 87 (cf. v.l. 86). — V3 रहाँ वैर्; G(ed.) रहाँ वं (for रहाँ व-). \$1 Ñ1 D2-4.8.12 -संमिश्रं; Ñ2 B2 D8 -संपन्ना; V1.3 B1.4 -संनादेर् (for -संनादं). — S) \$1 D12 विभक्तम्; Ñ2 B2 D8 जीमृता; V3 B1 D3.4 विमुक्तम्; B3.4 नियुक्तम् (for विषक्तम्). — S) \$1 Ñ2 D2-4.8.12 [आ]कारो; B3 [आ]कुद्धं (for कुद्धं). — S) \$1 Ñ1 D2-4.8.12 रहाँ विघरतसंकुरुं; B3 यादों भि: सुसमा .

88 °) Ñ2 V1.3 B D9 अपर्यंस (for द्रशुस). Ś1 Ñ1 D1.3.8.12 महानादं; Ñ2 V1 B D2 °त्मानं; М3 महोत्साहा (for महात्मानो). — °) Ś1 Ñ1 D19 वाताहित-; Cr.m.g as in text (for वाताहत-). Ś1 D1-4.8.12 समाकुलं; Cm.g.k.t as in text (for जलाशयम्). D5 T1 वाताहतमपां पति. — Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 read 88° d after 65. — °) D3.6.8.11 G2 -[उ]द्वतम्; Cm.g as in text (for -[उ]द्वतम्). B2 D1-2. 8.0 आकाशं (for °शे). — d) Ś1 Ñ1 D12 व्यवस्थितम्; Ñ2 V1 B2 प्रवदंतम्; V2 D1.6.7.9 प्रवलातम् (sic); D2.8 प्रचलितम्; D4 प्रवधितम्; D5 प्रवंगतम् (sic); D8 प्रवालितम्; D10.11 T1 प्रलपंतम्; G1 प्रवतंतम्; Cg as in text (for प्रवलान्तम्). — After 88° d, Ñ2 V2 B D5-7. 8-11 S ins.:

98\* ततो विस्मयमापन्ना दृहशुईरयस्तद्।।

[ D10.11 हरयो दह्शु: (by transp.). D10.11 G1.2 M1.2 हिला: (for तदा).]

दूरपारमसंवाधं रक्षोगणनियेवितम् ।
पश्यन्तो वरुणावासं निषेदुईारियूथपाः ॥ ७७
चण्डनऋग्रहं घोरं क्षपादौ दिवसक्षये ।
चन्द्रोदये समाधूतं प्रतिचन्द्रसमाकुलम् ॥ ७८
चण्डानिलमहाग्राहैः कीर्णं तिमितिमिंगिलैः ।
दीप्तभोगैरिवाकीर्णं भ्रजंगैर्वरुणालयम् ॥ ७९

77 °) Т॰ दूरापारम्: M1.2 दुरावापम्: Cr.m.g.k.t as in text (for दूरपारम्). V॰ असंवारं (for ॰वाधं). -  $^{\delta}$ ) Š1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 यादो- (for रक्षो-). -  $^{\circ}$ ) Š1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 आसाद्य (for पश्यन्तो). G॰ वार्णावासं. -  $^{d}$ ) Š1 D12 वान्रर्थभा: (for हरियूथपा:).

78 °) Śi Ñi Di-4.8.12 चंचन्(Di.2 चलन्; Ds चंड; Ds वचन् [sic])मीन-; B2 चक° (for चण्डनक्र-). Dio.11 - प्राह- (for -प्रहं). — b) Bs क्षरंतं (for क्षपादों). Gs दिन-संक्षये; Cr.m.g.k.t as in text. Śi Di.3.4.8.12 महानागा (Ds °ग)सुरक्षयं; Ñi महानादोभिसंजलं; Ñi Vi.3 Bi.2.4 Ds चरं(Vi Bi क्षरं; Vs रक्षं; B4 वसं)तं रजनीक्षये; D2 महानादसुराक्षसं. — After 78° b, D5-7.10.11 S ins.:

### 90\* इसन्तमिव फेनोविर्नृत्यन्तमिव चोर्मिभि:।

[ G1 बीचिमि:; Ct as above ( for चोमिमि: ).]

—°)  $D_{5.7}$   $M_{1.2.5}$  चंद्रोदय- (for °चे).  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{1.3}$   $T_3$  समुद्भृतं;  $D_{11}$   $G_{1.2}$   $M_5$  समुद्भृतं (for समाध्यतं).  $S_1$   $D_{1.2.10}$   $M_8$   $C_1$  चंद्रोदयसमुद्भृतं;  $\tilde{N}_1$  °यमिवोद्भृतं;  $V_3$   $B_{2.4}$   $D_{3.4.6.8.8}$   $T_2$  °यसमुद्भृतं;  $D_{12}$  °द्यसमुद्भृत-. — d)  $S_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-3.8.12}$  वियद्धिव ( $S_1$   $D_{12}$  °द्दिव )मिवापरं;  $D_4$  विनृत्यंतिमिवांबरं. — After 78,  $D_7$   $G_3$   $M_8$  ins.:

### 91\* पिनष्टीव तरङ्गाप्रैरणीवः फेनचन्द्रनम् । तदादाय करैरिन्दुर्लिम्पतीव दिगङ्गनाः।

79 V3 om.(hapl.) 79-80<sup>6</sup>.— M1.2 -आमे:; Cv as in text (for -प्राहै:).—For 79<sup>a6</sup>, Śi Ñi D1-6.

# 92\* चन्द्रपाद्महाजालं नक्रमीनविलोडितम्।

[ D1.12 .जाल- ( for -जालं ). D3 -झपाकुलं; L(ed.) -विला-लितं ( for -विलोहितम् ).];

while No V1 B Ds subst. for 79 "5:

# 93\* चण्डवेगं महावर्तमन्तःपङ्किविहारिभिः।

[ Ñ2 V1 B4 महावर्ण-; B2 D9 महावर्त- (for °वर्तम्). Ñ2 V1 B2.4 D9 -मन:पक्षि- (for अन्त:पक्षि-). ]

—°) Ñ1 D1-4.8.12 भीम-; M3 दीसेए; Cm.g.k.t as in text (for दीस-). B2 -तोथेए (for -भोगेए). Š1 Ñ V1 B D1-4.8.8.12 T2 G2 समाकीण; M5 अवा°; Cm.g.t as in

अवगाढं महासत्त्वेनीनाशैलसमाकुलम्।
दुर्गं दुर्गममार्गं तमगाधमसुरालयम्॥८०
मकरैनीगभोगेश्व विगादा वातलोलिताः।
उत्पेतुश्च निपेतुश्च प्रदृद्धा जलराशयः॥८१
अग्निचूर्णमिवाविद्धं भास्वराम्बुमहोरगम्।
सुरारिविषयं घोरं पातालविषमं सदा॥८२

text (for इवा°). — d) S1 D12 भोगिभिए (for मुजंगर). S1 Ñ1 D1-4.8.12 मणिभूषित:; Ñ2 V1 B D9 T8 M1.3 मुजगालयं; Cm.g.k.t as in text (for वरुणालयम्).

80 Vs om. 80° (cf. v.1. 79); Ds om. (hapl.) 80. — (hapl.) Тз महाशेलेर (for स्तिचेर). — N V1 B म (B2.3 - म)ह- (for -शेल-). — For 80° , Si Ñi Di-i. 8.10.12 subst.:

### 94\* अवगाडमहाशैलं नदीनद्शताकुलम्।

[ D3 अवगूह-; D4 ब्यासगाह- (sic); D10 °गाई (for अवगाह-). \$1 -शतावृतं; D3 -मिलज्जलं; D12 -वृताशिलं(sic) (for -शताकुलम्). ]

 $-^{\circ}$ ) V3 च (for तम्).  $\hat{S}_1$  दुर्गममत्यंतम्;  $\hat{N}_2$   $\hat{B}_3$  दुर्गसमात्तंतम्;  $\hat{D}_4$  दुर्गतमं मार्गम् (for दुर्गममार्गं तम्).  $\hat{D}_{5-7}$ , 10.11 T G  $\hat{M}_{3.5}$  Cg.k.t सुदुर्गं ( $\hat{D}_5$  T1 G3 समुद्रं) दुर्गमार्गं तं.  $-^d$ )  $\hat{S}_1$   $\hat{D}_{12}$  अपारं;  $\hat{N}_2$  अगाढं (for अगाधम्).  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $\hat{B}_{1.2}$   $\hat{D}_{1-4.8,12}$  T3 वहणाल्यं;  $\hat{V}_3$   $\hat{B}_4$   $\hat{D}_6$  T2 मकराल्यं; Cv.r as in text (for असुरा°).

81 °) G2 कमठेर्; Cg as in text (for मकरेर्). D6 भी मिनेगेश् (for नागभोगेश्). — b) V3 विगाहा; D6 भी (for °ढा). B1 -लोडिता: (for -लोलिता:). S1 D2.8.12 विरु (D8 °न) है रिव ताडिते:; Ñ1 विन है रिव भाति तै:; Ñ2 B2 D9 स्वनद्गि (B2 स्खलद्गि)रिव (D9 °रिभ) ताडिता:; B4 विगार्ड पवनो हुता:; D1.3.4 विन (निब) हैरिभ (D4 °रिव) ताडितं. — b) V3 उत्पेतनुर्; B4 उत्पेतुर्वि- (for उत्पेतुश्च). M5 प्र- (for नि-). — d) D10.11 प्रहृष्टा (for प्रशृह्या). & Ck: प्रशृह्यज्ञलराशय इति. % — For 81° , S1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

### 95\* उत्पत्म निपतिद्वश्च प्रवृत्तं जलराशिभिः।

[ D2 प्रपत्य. D1 उत्पतिझ: पति क्रिश्च (for the prior half). Ś1 D12 प्रवृद्धे:; D1.3 प्रवृद्धं (for प्रवृत्तं). Ś1 D18 जलवारिभि:.]

82 °) \$1 D2.3.12 असे (D3 °q) श्रक्रम्; Ñ1 असे धूं मर्; Ñ2 V1.3 B1.2.4 असिपूर्ण (V3 °af) म्; D1.4.8 असे: पूर्ण (D8 °a) म्; G1 अस्वूर्णंतम् (for असिवूर्णंत्र), B4 D5 [आ]सिद्धं; D7 [आ]बद्धं (for [आ]विद्धं). -) \$1 D1-4.8.12 भाम (D2.3.12 °स्व)रं सुमनोहरं. -°) Т3 सुरादि-; Cv.r.m.g as in text (for °रि-), Ñ1 D3.7.10.11 -विद्धं (for विषयं). D3 भीमं (for घोरं),

सागरं चाम्बरप्रख्यमम्बरं सागरोपमम् । सागरं चाम्बरं चेति निर्विशेषमदृश्यत ॥ ८३ संपृक्तं नमसा ह्यम्भः संपृक्तं च नभोऽम्भसा । तादृष्ये सम दृश्येते तारारतसमाकुले ॥ ८४ सम्रत्पतितमेषस्य वीचिमालाकुलस्य च । विशेषो न दृयोरासीत्सागरस्याम्बरस्य च ॥ ८५ अन्योन्यैराहताः सक्ताः सखनुर्भीमनिःस्वनाः । ऊर्मयः सिन्धुराजस्य महाभेर्य इवाहवे ॥ ८६ रत्नौषजलसंनादं विषक्तिमिव वायुना । उत्पतन्तिमिव कुद्धं यादोगणसमाकुलम् ॥ ८७ दद्दशुस्ते महात्मानो वाताहतजलाशयम् । अनिलोद्धतमाकाशे प्रवल्गन्तिमिवोर्मिभिः । आन्तोर्मिजलसंनादं प्रलोलिमव सागरम् ॥ ८८

G. 5. 74. 39 B. 6. 4. 121

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४॥

\$1 D2.8.12 सुराणां निल्यं भीमं; D1 असुरानिल्यंतश्च (sic); D4 असुराणां क्षयं भीमं. — ) \$1 Ñ1 D6.8.12 पातालं (D8 °ले) (for °ल-). V1.3 D1.5.7.9-11 T1.2 G1 Ck.t -विषयं (V3 °यस); M5 -विवरं; Cv.g as in text (for -विषमं). \$1 D12 यथा; Ñ1 V1 B4 D1 तथा; Ñ2 V3 B1-3 D2-4.8.9 तदा (for सदा). % Cm: पातालविषयमिति पाठः. %

83 °) Ñ2 V1 B D9 हि; V3 D7 तु (for च). V3 [अ]सुर- (for [अ]म्बर-). —°) Ñ2 V1.3 B D9 अंवरं सागरश्रोभी. % Cv: सागरमिति नपुंसकलिङ्गमृषिप्रयोगितपानेत ।; Cr.m: सागरमिति लिङ्गच्यत्यय आर्थ: 1; so also Cg. %—d) Ñ2 V3 B2.4 D9 G3 अहर्यतां (B4 D9 G3 °ते); V1 अपर्यतां. —For 83, Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

96\* अम्बरं सागरप्रव्यं सागरं चाम्बरोपमम्। सागरश्चाम्बरं चोभे निर्विशेषे बभूवतुः।

[(l, 1) Śi Ñi Die सागरश्चांवरोपम: (for the post. half).—(l, 2) De-4.8 सागरं (for 'रञ्,). Śi Ñi [अं]-बरञ् (for 'रं). Ds निविंशेषो.]

84 °) \$1 [अं] भश्र; Ñ1 D5.7.10.11 T1 G1.3 M [अ] प्यंभः; Cv.r.m.g as in text (for हाम्भः). — b) D3 चांभसा नभः (by transp.); D8 नभसोंभसा (sic) (for च नभोऽम्भसा). — For 84° b, Ñ2 V1.3 B D9 subst.:

97\* संयुक्तमम्भसा हाश्रं युक्तं च नभसा जलम्।
[ V1.3 B3 संवृक्तम् (for "युक्तम्). V3 च (for हि). Ñ2
V1 B3 D8 वृक्तं च; V3 पृषक्तं (sic) (for युक्तं च).]
—") Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 G2 तुल्यरूपे; V1 ईट्यूपे; D5 तावद्र्षे;
T3 अनुरूपम्; Cv.r.m.g.t as in text (for ताद्यूपे).
D1.8.12 दश्यंते (for दश्येते). Ś1 Ñ1 प्रदश्येते; B2 सु";
B3.4 चह"; T3 अह"; G3 [ S ] य"; M1.2 तु ह"; Cv.m.g as in text (for स्म ह"). —") Ś1 Ñ1 D1.2.4.8.12 नानारूप-

(for तारारत-).

85 °) V1.3 G2 M1.2 समुत्पतित (sic). B2 D9
-मत्स्यस्य; D2.8 -तोयस्य; T3 -फेनस्य (for मेघस्य). Ś1 Ñ1
D1.3.4.12 समुत्पत(D1 °तं)ित तो(Ś1 Ñ1 यो)यस्य (sic);
Ñ2 समुत्पतित (sic) मत्स्यस्य. — ) Ś1 Ñ V1.2 B D1-4.8.

9.12 मेवजाल- (for वीचिमाला-). —°) \$1 Ñ1 D1.3.4.9 तयोर्; D2 [ए]तयोर्; D8.12 [उ]भयोर् (for द्वयोर्).

86 D1 om. 86-87.—") Ñ2 B2 D3.6.8.9 T2.3 M Cg अन्योन्यम्; Cm.t as in text (for अन्योन्येर्). Ñ1 D2-4.8 तन्न; Ñ2 V1 B D9 संत: (for सक्ता:). Ś1 D12 अन्योन्येनाहतासन्न; V3 अन्याश्चेवाहता: संत:.— ) Ñ2 D9 संदधुर्; D1 M5 सस्वरं; D12 सस्वहं (sic) (for सस्वनुर्). Ś1 B3 D8.12-विक्रमा:. T3 स्वयं सीमपराक्रमा:.—") D2 वीचयः (for अमेयः). Ś1 Ñ1 D2.4.8.12 अंबुवेगा: समुद्रस्य.—") Ś1 Ñ V1.3 B D2-4.8.9.12 [आ]हता:; D10.11 [अं]बरे (for [आ]हवे).

87 D1 om. 87 (cf. v.l. 86). — ) V3 रहावैर्; G(ed.) रहावें (for रहाव-). \$1 Ñ1 D2-4.8.12 -संमिश्रं; Ñ2 B2 D9 -संपन्ना; V1.3 B1.4 -संनादेंर् (for -संनादं). — ) \$1 D12 विभक्तम्; Ñ2 B2 D9 जीमृता; V3 B1 D3.4 विमुक्तम्; B3.4 वियुक्तम् (for विषक्तम्). — ) \$1 Ñ1 D2-4.8.12 [ला]कारो; B3 [ला]कुदं (for कुदं). — ) \$1 Ñ1 N1 D2-4.8.12 रहाविश्वतसंकुछं; B2 यादोभि: सुसमा .

88 °) Ñ2 V1.3 B D9 अपर्यंस (for द्रशुस). Ś1 Ñ1 D1.3.8.12 महानादं; Ñ2 V1 B D2 °त्मानं; М3 महोत्साहा (for महात्मानो). — °) Ś1 Ñ1 D19 व्याताहित-; Cr.m.g as in text (for वाताहत-). Ś1 D1-4.8.12 समाकुलं; Cm.g.k.t as in text (for जलाशयम्). D5 T1 वाताहतमपां पितं. — Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 read 88° d after 65. — °) D3.6.8.11 G2 -[उ]द्वतम्; Cm.g as in text (for -[उ]द्वतम्). B2 D1-2. 8.9 आकाशं (for °रो). — d) Ś1 Ñ1 D12 व्यवस्थितम्; Ñ2 V1 B2 प्रवदंतम्; V3 D1.6.7.9 प्रवलातम् (sic); D2.3 प्रचलितम्; D4 प्रवधितम्; D5 प्रवंगतम् (sic); D2.3 प्रचलितम्; D10.11 T1 प्रलपंतम्; G1 प्रवतंतम्; Cg as in text (for प्रवल्गन्तम्). — After 88° d, Ñ2 V3 B D5-7. 9-11 S ins.:

98\* ततो विस्मयमापन्ना दृदशुईरयस्तदा।

[ D10.11 हरयो दह्यु: (by transp.). D10.11 G1.2 M1.2 हि.ता: (for तदा).]

23

सा तु नीलेन विधित्रत्सारक्षा सुसमाहिता।
सागरस्थोत्तरे तीरे साधु सेना निवेशिता।। १
मैन्द्रश्र द्विविद्श्रोभौ तत्र वानरपुंगवौ।
विचेरतृश्र तां सेनां रक्षार्थं सर्वतोदिशम्।। २
निविष्टायां तु सेनायां तीरे नदनदीपतेः।
पार्श्वस्थं लक्ष्मणं द्या रामे। वचनमत्रवीत्।। ३

—  $^{\bullet}$ )  $V_1$  -जालसंबाधं;  $B_{1-3}$   $D_5$  -जालसंना(  $B_8$  °वा )दं ( for -जलसंनादं).  $D_{10.11}$  आंतोर्मिभिर्लसन्नादं. —  $^{f}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$   $B_{1.2.4}$   $D_8$  प्रलीनम् ( for प्रलोलम् ). — For  $88^{ef}$ ,  $S_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  subst. :

### 99\* भ्रान्तोर्भिसलिलावतं नीलमीनमहोरगम्।

[ D1.2.8 लीन- ( for नील-). D1.4 -मनोहरं. D3 लीनगीनं महार्णवं ( for the post. half ). ]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 सुन्द्रकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D8.12 समुद्रदर्शनं(D8 °न:); Ñ1 सागरवर्णनं; Ñ2 V1.3 B D9 सागरदर्शनं; D1-4 समुद्रवर्णनः. — Sarga no. (figures, words or both): B3 D1.2.4.8.11.12 om.; Ś1 74; Ñ2 D9 77; V1 72; V3 65; B1 76; B2 68; B4 79; D3 80; D5-7.10 S 4 (as in text). — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

#### 5

- 1 °) M1.2 साधु; Cr.m.g.k as in text (for सा तु). D7 विधिना (for विधिनत्). b) \$1 Ñ D1-4.8.2.12 M5 रिक्षिता; V1.8 T3 सुरक्षा; B2 सुरसा; G3 संसक्ता; G (ed.) स्ववेक्षा; Cr.m.g.t as in text (for स्वारक्षा). \$1 D6 T3 तु; Cg.t as in text (for सु-). B4 सुरक्षा सुपथाहिता. c) \$1 D12 मागे (for तीरे). d) \$1 Ñ1 D1.2.12 रेजे; D3 समे; D4 राज- (for साधु). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 सेना साधु (for साधु सेना). B2 निसेविता (for निवेशिता). D8.10.11 साधु सा विनिवेशिता.
- $2^{a}$ ) \$1 दिविधज्ञ. \$1  $\tilde{N}_{1}$  \$1  $D_{1-4.8.12}$  [ए]व;  $B_{2}$  [ए]तौ (for [उ]भौ).  $-^{b}$ ) \$1 सह-;  $B_{4}$  यत्र;  $D_{3.4}$  चीरौ (for तत्र).  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B1.2.4  $D_{9}$  -यूथपौ (for -पुंगवौ).  $-^{c}$ ) \$2.3 तौ (for च).  $D_{6}$  T2.3 चेरतुर्वीध्य (for चेरतुस्त्र्य). \$1  $\tilde{N}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$  ररश्रतुस्तो महती;  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B चेरतुस्त्र्या(V3 °श्चा;  $B_{4}$  °स्तौ)रक्षगतौ;  $D_{9}$  चेरतुर्हीदक्षगतौ.  $-^{c}$ ) \$1  $\tilde{N}$  \$2  $D_{1-4.8.9.12}$  सेनां तां; V1.3  $B_{1.8.4}$  तां सेनां

शोकश्र किल कालेन गच्छता ह्यपगच्छित।

मम चापरयतः कान्तामहन्यहिन वर्धते॥ १

न मे दुःखं प्रिया दूरे न मे दुःखं हतेति च।

एतदेवानुशोचामि वयोऽस्या ह्यतिवर्तते॥ ५

वाहि वात यतः कान्ता तां स्पृष्ट्रा मामपि स्पृत्त।

त्विय मे गात्रसंस्पर्शश्रन्दे दृष्टिसमागमः॥ ६

- (for रक्षार्थं). % Cr: सर्वतोदिशमिति जातावेकवचनम्। उभसर्वतसोरित्यादिना पष्टयथे द्वितीया। दिशां सर्वतः दिशां सर्वेषु प्रदेशेष्वत्यर्थः।; so also Cm.g.k. %
- 3 ") V3 विनि:प्रयांत- (for निविष्टायां तु). —After 3", D6 reads l. 2 of 107\*.
- 4 D9 om. from 4 up to एतदेवानु- in 5°. °) \$1 D12 M1.2 तु किछ; Ñ1 च खळु; Ñ2 V1 B किछेह; V3 कि नेह; D1-4.8 तु खळु (for च किछ). D8 में काले (for कालेन). °) D6 G3 [अ] च-; G2 [अ] पि; M1.2 [उ] प- (for [अ] प-). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 किळ (D12 खळु) शाम्पति (for इपपगच्छति). Ñ2 V1.3 B1.2.4 विरहादुपशाम्पति; B3 विवृद्धश्चोपशाम्पति. D6 om. 4°d. °) V3 B1.2.4 तु; B3 D8 वा (for च). % Cm.t: मम चेत्यत्र (Ct चेति।) चस्त्वर्थ।; Cg: प्रथमश्चकारोऽवधारणे द्वितीय-स्त्वर्थ: % D8 om. (hapl.) from कान्ताम् up to पतः in 6°.
- 5 Ds om. 5; D9 om. up to एतदेवानु- in 5° (for both, cf. v.l. 4). b) S1 Ñ1 V1 D1-4.12 सा; Ñ2 B2.3 D6 T G1.2 M3 वा; B1 वे (for च). c) D1 अत (for एतद्). d) S1 D12 तम्र; Ñ1 D1-4 तस्य; Ñ2 V1.3 B D9 यद् (for ऽस्या हि). B2.4 [अ] भिवर्त (B4 °भे)ते. G2 M3 ह्यस्यातिवर्तते. After 5, Ñ2 V1.3 B D9 read 8-9.
- 6 Ds om. up to यत: in 6° (cf. v.l. 4).—°) Vs D1 याहि (for वाहि). B1 D4.5 T2 कांतां; Cv as in text (for कान्ता). B2 वाति वातो यत: कांतां.—°) D12 दृष्ट्वा (for स्पृद्धा). V1 स्पृत्रान् (for स्पृद्धा). B2 D2 स्पृद्धा मामिष संस्पृत्ता (B2 °शन्); D4 स्पृद्धांगानि च मां स्पृत्ता; D9 स्पृद्धां तामिष मां स्पृत्ता.—°) D5 वे (for मे).—For 6° , S1 N V1.2 B D1-4.8.9.12 subst.:
- 100\* बह्वेतःकामयानस्य शक्यं तेनापि जीवितुम्। [cf. 5.10<sup>ab</sup>. Ds एतेन (for तेनापि).]—After 6, Ts ins.:
  - 101\* हारोऽपि नापितः कण्ठे सया विरहभीरुणा। इदानीसन्तरे जाताः सरित्सागरपर्वताः।

तन्मे दहित गात्राणि तिषं पीतिमिवाद्यये।
हा नाथेति प्रिया सा मां हियमाणा यदत्रवीत्।। ७
तिद्वयोगेन्धनवता तिचन्ताविपुलार्चिपा।
रात्रिदिवं द्यरीरं मे दह्यते मदनाप्रिना।। ८
अवगाह्याणीवं खप्स्ये सौमित्रे भवता विना।
कथंचित्प्रज्वलन्कामः समासुप्तं जले दहेत्।। ९
बह्वेतत्कामयानस्य शक्यमेतेन जीवितुम्।
यदहं सा च वामोरूरेकां धरणिमाश्रिता।। १०

7  $^{b}$ )  $\hat{S}_{1}$   $\hat{N}_{1}$   $\hat{D}_{1-4.8.12}$  [आ]तपे (for [आ] शये).  $\hat{N}_{2}$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{B}$   $\hat{D}_{9}$  विसर्पित इवानलः;  $\hat{G}_{2}$  विषयुक्तमिवाशनं.  $-^{ad}$ )  $\hat{G}_{1}$  प्रियं (for प्रिया).  $\hat{G}_{2}$  transp. सा and मां.  $\hat{S}_{1}$   $\hat{N}_{1}$   $\hat{D}_{1-4.8.12}$  महासत्त्वेति यन्मां सा (for  $^{a}$ ).  $\hat{M}_{2}$  प्रीयमाणा (for हियमाणा).  $\hat{S}_{1}$   $\hat{D}_{3.8.12}$  वचोत्रवीत्;  $\hat{N}_{1}$  [अ] बिह्न: (for यदत्रवीत्).  $\hat{D}_{1.2.4}$  दूयंती( $\hat{D}_{1}$  रुदंती) वात्रयमञ्जवीत् (for  $^{d}$ ).  $\hat{N}_{2}$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{B}$   $\hat{D}_{9}$  महासत्त्वा( $\hat{V}_{1}$  °सत्व;  $\hat{B}_{4}$  °नाथ) प्रिया यन्में करुणं पर्यदेवयत्.

8 Ñ2 V1.3 B D9 read 8-9 after 5.—") Ś1 Ñ1 D1.3.4.12 तिह्रयोगसमुत्थेन.—") D4 तापेन (for तिबन्ता-). Ś! D12 -ज्वलितेन च; B1 D10.11 T1.2 -विमलार्चिषा; L (ed.) -ज्वलिनेन च (for -विषुलार्चिषा).—") Ś1 D12 दिवारात्रं; B3 D1.4.8 रात्रिंदिनं; L (ed.) रात्रो दिवा. % Cr: रात्रं-दिवम्। अचतुरेत्याइनिपातनादात्रिंदिवशब्दः साधुः।; so also Cg.k.t. %—") B2 च यदिमना; D8 द्वनाभिना (sic) (for मदनाभिना).

9 Ñ2 V1.3 B D9 read 8-9 after 5.—") V3 सुप्तो (for स्वप्स्ये).—") Ñ2 V1.3 B2-4 D9 मैथिलीं; M1.2 [5] हं त्या; Cg.k.t as in text (for भवता). \$1 D1-3.8.12 [5] बहितो भव (for भवता चिना).—") Ñ2 D9 कथं (D9 \*\*) वै; B1 D10.11 एवं च; Cg.k.t as in text (for कथंचित्). B4 D2-4 प्रव्वलेत्; D8 प्रहरेत् (for प्रव्वलन्).—") \$1 Ñ V1 B1.2 D6.10-12 T2.3 Ck.t न मां (T9 मा) सुप्तं; V3 B4 D1-5.8.9 G2.2 Cr.m.g स मां सुप्तं (B4 D1.3.4 "मे); M1.2 समासक्तं (for समासुप्तं). Ñ1 विनिर्-; D1.3.4 जने (for जले). B3 जले सुप्तं न मां दहेत्. % Cv: सुप्ते जने दहेदिति केपुचित्कोशेषु पाठ !; Cr.m: कथंचित्प्रव्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रव्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रव्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रव्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने साधिद्रस्थः. %

10 ") Vs वर्गे तत् (for बह्ने"). B1 (marg. also as in text) कामजालस्य (for "यानस्य). — b) T3 Cv एकेन; Cr.m.g.k.t as in text (for एतेन). Ś1 Ñ V3 B D1.2.4. 8.9.12 नैत रूल्पं (V3 "न्यं) विज्ञानत: . — b) V3 तद् (for यद्). B3 अयं; D1 एका (for अहं). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 मुओणी

केदारस्येव केदारः सोदकस्य निरूद्कः ।
उपस्नेहेन जीवामि जीवन्तीं यच्छृणोमि ताम् ।। ११
कदा नु खलु सुश्रोणीं शतपत्रायतेक्षणाम् ।
विजित्य शत्रून्द्रक्ष्यामि सीतां स्फीतामिव श्रियम् ॥ १२
कदा नु चारुविम्बोष्टं तस्याः पद्मिवाननम् ।
ईपदुन्नम्य पास्यामि रसायनिमवातुरः ॥ १३
तौ तस्याः संहतौ पीनौ स्तनौ तालफलोपमौ ।
कदा नु खलु सोत्कम्पौ हसन्त्या मां भजिष्यतः ॥ १४

G. 5. 75. 0 B. 6. 5. 14

(for वासोरूर्). —  $^{d}$ )  $D_{1}$  एनां (for एकां).  $D_{1.2}$  आश्रिता.  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$   $D_{9}$  धरणीमाश्रिताबुभौ.

11 b) \$1 D2-4.12 [इ]व निर्जन्तः (for निरूदकः). Ñ V1.3 B D1.9 सज (D9 °लि) लस्येव निर्जन्तः (Ñ1 °लं); T3 सोदरस्य विमादकः. % Cr.m.g: निरूदकः निरुद्दकः । (Cr दीर्घ आषः). % — °) \$1 Ñ1 D1-4.8.12 उपस्येदे (D4 °देशे)नः T2 आपने हि नः Cv as in text (for उपस्नेहेन). B3 वैदेह्या (for जीवामि). — d) V3 जीवितं (sic); D3.4.8.9.11.12 T1 जीवंतीः; Cg.k as in text (for जीवन्तीं). D6 T2 हि (for यन्). \$1 Ñ1 D12 तां शुणोमि यत् (by transp.).

12 Ñ<sub>2</sub> V<sub>3</sub> B D<sub>9</sub> read 12 and 20 after 16.

—") Ś1 D<sub>12</sub> वेदेहीं (for सुश्रोणीं). —<sup>8</sup>) Ñ<sub>2</sub> V<sub>3</sub> B पद्म-;
D<sub>5</sub> स्नात- (for रात-). Ś1 Ñ1 D<sub>1</sub>-4.8,12 पूर्णचंद्र(Ś1 D<sub>12</sub> रातपत्र)निभाननां; V<sub>1</sub> D<sub>7.9</sub> M<sub>1.2.5</sub> पद्म (M<sub>1.2</sub> रात )पत्र-निभेक्षणां. —") G<sub>2</sub> निहत्य (for विजित्य). B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> पद्मामि; D<sub>1</sub> जीवामि (for द्रक्ष्मामि). —After 12, Ś1 D<sub>12</sub> read 20.

13 T2 mostly damaged for ".—") Ñ V3 D6.10.11 T3 सु-; G2 om. (for नु). Ś1 Ñ V3 B D2.8-11 G1 -दंती(L[ed.] °तौ)ष्ठं; D12 -दंतौष्ठौ (for -निम्बोष्ठं). D1.3.4 कदा त्वहं सुदंतौष्ठं.— 5) Ś1 Ñ2 V1.3 B D2.8.9.12 तस्याः पद्मानिभं सुस्रं(B1 °दलं रथं); Ñ1 D1.3.4 सुस्रं पद्मानिभं(D3 °दले)क्षणं; D7 तस्याः पद्मानिभाननं.—") Ś1 Ñ V1.3 B2 D1-4.8.10.12 उन्नाम्य (for उन्नम्य). B4 D1.4 पश्चामि (for पास्यामि). D11 ससुन्नाम्य प्रपास्यामि.—") Ś1 Ñ V1 B D1-4.8.9.12 G2 M5 [उ]त्तमं; V3 [उ]दितं (for [आ]तुरः).

14 Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>9</sub> om. 14.—<sup>a</sup>) Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-4.8</sub> तो चास्या:; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> तस्यास्तु (for तो तस्या:). D<sub>6.10.11</sub> G<sub>1.2</sub> सिहतों; Cm.g as in text (for संहतों).—<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> हुँहों; G<sub>2</sub> तलों (for स्तनों).—<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>12</sub> T<sub>2.5</sub> सोखंडों (for सोस्कस्पों).—<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> संहत्य; D<sub>6</sub> M<sub>5</sub> श्हिंड्यंत्या; T<sub>2.3</sub> क्लिंड्यंतों (T<sub>3</sub> °त्या) (for हसन्त्या). Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> मे (D<sub>1</sub> सं) भविष्यत: (for मां भजिष्यत:).

4

G. 5. 75. I B. 6. 5. I L. 5. 74. I सा तु नीलेन विधिवत्स्वारक्षा सुसमाहिता। सागरस्थोत्तरे तीरे साधु सेना निवेशिता।। १ मैन्दश्र द्विविदश्रोभौ तत्र वानरपुंगवौ। विचेरतृश्र तां सेनां रक्षार्थं सर्वतोदिशम्।। २ निविष्टायां तु सेनायां तीरे नदनदीपतेः। पार्थस्थं लक्ष्मणं दृष्टा रामो वचनमत्रवीत्।। ३

—") V1 -जालसंबाधं; B1-3 D5 -जालसंना(B5 °वा)दं (for -जलसंनादं). D10.11 भ्रांतोमिंभिर्लसन्नादं. —") Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 प्रलीनम् (for प्रलोलम्). —For 88°, Š1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

#### 99\* भ्रान्तोमिसलिलावतं नीलमीनमहोरगम्।

[ D1.2.8 लीन- ( for नील-). D1.4 -मनोहरं. D8 लीनमोतं महार्णवं ( for the post. half ). ]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 सुन्दरकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D8.12 समुद्रहानं (D8°नः); Ñ1 सागरवर्णनं; Ñ2 V1.3 B D8 सागरवर्णनं; D1-4 समुद्रवर्णनं: — Sarga no. (figures, words or both): B8 D1.2.4.8.11.12 om.; Ś1 74; Ñ2 D8 77; V1 72; V8 65; B1 76; B2 68; B4 79; D3 80; D5-7.10 S 4 (as in text). — After colophon, D2 concludes with दाम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

#### 5

- 1 °) M1.2 सायु; Cr.m.g.k as in text (for सा तु). D2 विधिना (for विधिनत्). b) S1 Ñ D1-4.8.9.12 M5 रक्षिता; V1.3 T3 सुरक्षा; B2 सुरसा; G3 संसक्ता; G (ed.) स्वथेक्षा; Cr.m.g.t as in text (for स्वारक्षा). S1 D6 T3 तु; Cg.t as in text (for सु-). B4 सुरक्षा सुपथाहिता. c) S1 D12 भागे (for तीरे). d) S1 Ñ1 D1.2.12 रेजे; D3 समे; D4 राज- (for साधु). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 सेना साधु (by transp.); B1(marg. also as in text) संवासाध (for साधु सोनिनेवेशिता.
- 2 °) \$1 द्विवधरा. \$1 Ñ1 B1 D1-4.8.12 [ए]व; B2 [ए]तों (for [उ]भों). ) B1 भद्र-; B4 यत्र; D3.4 वीरों (for तत्र). Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 -यूथपों (for -पुंगवों). °) G2.3 तो (for च). D6 T2.3 चेरतुवींस्य (for विचेरतुक्ष). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 ररश्रतुस्तों महत्ती; Ñ2 V1.3 B चेरतुस्ता(V3 °श्चा; B4 °स्तो)रश्चगती; D9 चेरतुद्विश्चभातो. °) \$1 Ñ B2 D1-4.8.9.12 सेनां तां; V1.3 B1.8.4 तां सेनां

शोकश्र किल कालेन गच्छता ह्यपगच्छ ति।
मम चापश्यतः कान्तामहन्यहिन वर्धते॥ ४
न मे दुःखं प्रिया दूरे न मे दुःखं हतेति च।
एतदेवानुशोचामि वयोऽस्या ह्यतिवर्तते॥ ५
वाहि वात यतः कान्ता तां स्पृष्टा मामिष स्पृश।
त्विय मे गात्रसंस्पर्शश्चन्द्रे दृष्टिसमागमः॥ ६

(for रक्षार्थं). % Cr: सर्वतोदिशमिति जातावेकवचनम्। उभसर्वतसोरित्यादिना षष्ठयथे द्वितीया। दिशां सर्वतः दिशां सर्वेषु प्रदेशेष्वित्यर्थः।; so also Cm.g.k. %

- 3 ") V3 विनि:प्रयांत- (for निविद्यायां तु). —After 3", D6 reads l. 2 of 107\*.
- 4 D9 om. from 4 up to एतदेवानु- in 5°. ") \$1 D12 M1.2 तु किछ; Ñ1 च खलु; Ñ2 V1 B किछेह; V3 किं नेह; D1-4.8 तु खलु (for च किछ). D8 में काले (for कालेन). ") D6 G3 [अ]व-; G2 [अ]पि; M1.2 [उ]प- (for [अ]प-). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 किछ (D12 खलु) शाम्यति (for खपगच्छित). Ñ2 V1.3 B1.2.4 विरहादुपशाम्यति: B3 विशृद्धश्चोपशाम्यति. D6 om. 4°d. ") V3 B1.2.4 िट देवित। चस्त्वर्थे।; Cg: प्रथमश्चकारोऽवधारणे द्वितीय-स्त्वर्थे: % D8 om. (hapl.) from कान्ताम् up to यत: in 6°.
- 5 Ds om. 5; De om. up to एतदेवानु- in 5° (for both, cf. v.l. 4). °) Si Ñi Vi Di-4.12 सा; Ña Bas De T Gi.2 Ms वा; Bi वे (for च). °) Di अत (for एतद्). °) Si Dia तम्र; Ñi Di-4 तस्य; Ña Vi.8 B De यद् (for उस्या हि). Bas [अ] सिवर्त (B4 ° घे)ते. Ga Ms ह्यस्यातिवर्तते. After 5, Ña Vi.8 B De read 8-9.
- 6 Ds om. up to यत: in 6° (cf. v.l. 4).—°) Vs Ds यहि (for वहि). Bs D4.5 T2 कांता; Cv as in text (for कान्ता). B2 वहि वहि वहि यत: कांतां.—°) D12 दृष्ट्वा (for स्पृष्ट्वा). Vs स्पृष्टान् (for स्पृष्ट्वा). B2 D2 स्पृष्ट्वा मामिष संस्पृश्च (B2°शन्); D4 स्पृष्ट्वांगानि च मां स्पृश; D9 स्पृष्ट्वां वामिष मां स्पृश.—°) D5 वे (for मे).—For 6° d, Śs N Vs.3 B D1-4.8.9.12 subst.:

100\* बह्वेतःकामयानस्य शक्यं तेनापि जीवितुम्। [cf. 5.10° b. D3 एतेन (for तेनापि).] —After 6, T3 ins.:

101\* हारोऽपि नार्षितः कण्ठे मया विरहभीरुणा। हदानीमन्तरे जाताः सरित्सागरपर्वताः। तन्मे दहित गात्राणि विषं पीतिमिनाशये।
हा नाथेति प्रिया सा भां हियमाणा यदत्रवीत्॥ ७
तिद्वयोगेन्धनवता तिचन्ताविपुलाचिषा।
रात्रिदिनं शरीरं मे दह्यते मदनाप्तिना॥ ८
अवगाह्याणीनं स्वप्स्ये सौमित्रे भवता विना।
कथंचित्रज्वलन्कामः समासुप्तं जले दहेत्॥ ९
बह्वेतत्कामयानस्य शक्यमेतेन जीवितुम्।
यदहं सा च वामोरूरेकां धरणिमाश्रिता॥ १०

 $7^{-b}$ )  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  [आ]तपे (for [आ] शये).  $\hat{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  विसपित इवानलः;  $G_2$  विषयुक्तमिवाशनं.  $-^{cd}$ )  $G_1$  प्रियं (for प्रिया).  $G_2$  transp. सा and सां.  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  महासत्त्वेति यन्मां सा (for  $^c$ ).  $M_2$  प्रीयमाणा (for हियमाणा).  $\hat{S}_1$   $D_{3.8.12}$  वचोनवीत्;  $\hat{N}_1$  [अ] अन्विद्धः (for यदनवीत्).  $D_{1.2.4}$  दूयंती( $D_1$  रुदंती) वाक्यमनवीत् (for  $^d$ ).  $\hat{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  महासत्त्वा( $V_1$   $^c$   $W_1$   $W_2$   $W_3$   $W_4$   $W_4$ 

8 Ñ2 V1.3 B D9 read 8-9 after 5.—") Ś1 Ñ1 D1.3.4.12 तिह्रयोगसमुत्थेन.—") D4 तापेन (for तिचन्ता-). Ś1 D12 - उनलेतेन च; B1 D10.11 T1.2 - विमलाचिंपा; L (ed.) - उनलेन च (for - वियुलाचिंपा).—") Ś1 D12 दिनारात्रं; B3 D1.4.8 रात्रिंदिनं; L (ed.) रात्रौ दिना. % Ст: रात्रिंदिनम्। अचतुरेत्यादिनिपातनाद्गात्रिंदिनशब्दः साधुः!; so also Cg.k.t. %—") B2 च यदमिना; D8 द्वनामिना (sic) (for मद्नामिना).

9 Ñ2 V1.3 B D9 read 8-9 after 5.— ) V3 सुप्तो (for स्वप्स्ये).— ) Ñ2 V1.3 B2-4 D9 मैथिलीं; M1.2 [5] हं त्या; Cg.k.t as in text (for भवता). \$1 D1-3.8.12 [5] विहितों भव (for भवता विना).— ) Ñ2 D9 कथं (D0 \*\*) वै; B1 D10.11 एवं च; Cg.k.t as in text (for कथंचित्). B4 D2-4 प्रज्वलेत्; D8 प्रहरेत् (for प्रज्वलन्).— ) \$1 Ñ V1 B1.2 D6.10-12 T2.3 Ck.t न मां (T3 मा) सुप्ते; V3 B4 D1-5.8.9 G2.3 Cr.m.g स मां सुप्ते (B4 D1.8.4 भे); M1.2 समासक्तं (for समासुप्ते). Ñ1 विनिर्-; D1.3.4 जने (for जले). B3 जले सुप्ते न मां दहेत्. % Cv: सुप्ते जने दहेदिति केपुचित्कोशेषु पाठ ।; Cr.m: कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिति पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिती पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिती पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिती पाठे जने सुप्ते सित कथंचित्प्रज्वलन्कामः स मा सुप्ते जने दहेदिती पाठे जने साधिद्यर्थः %

10 °) V3 वर्गे तत् (for बहें °). B1 (marg. also as in text) कामजालस्य (for °यानस्य). — °) T3 Cv एकेन; Cr.m.g.k.t as in text (for एतेन). Ś1 Ñ V3 B D1.2.4. 8.9.12 नैतर्ह्पं (V3 ° न्यं) विज्ञानतः. — °) V3 तद् (for यद्). B3 अयं; D1 एका (for अहं). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 सुओणी

केदारस्येव केदारः सोदकस्य निरूदकः ।
उपस्रोहेन जीवामि जीवन्तीं यच्छूणोमि ताम् ॥ ११
कदा नु खल सुश्रोणीं शतपत्रायतेक्षणाम् ।
विजित्य शत्रून्द्रक्ष्यामि सीतां स्फीतामिव श्रियम् ॥ १२
कदा नु चारुविम्बोष्टं तस्याः पद्ममिवाननम् ।
ईपदुन्नम्य पास्यामि रसायनीमवातुरः ॥ १३
तौ तस्याः संहतौ पीनौ स्तनौ तालफलोपमौ ।
कदा नु खलु सोत्कम्पौ हसन्त्या मां भजिष्यतः ॥ १४

G, 5, 75, 0 B, 6, 5, 14

(for वामोरूर्). —  $^d$ )  $D_1$  एनां (for एकां).  $D_{1,2}$  आश्रिता.  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$   $B_{2-4}$   $D_9$  धरणीमाश्रितातुमी.

11 <sup>b</sup>) Ś1 D2-4.12 [इ]व निर्जल: (for निरूद्क:). Ñ V1.3 B D1.9 सज (D9 °िल ) लस्येव निर्जल: (Ñ1 °लं); T3 सोदरस्य विमादक:. % Cr.m.g: निरूद्क: निरुद्क: । (Cr दीर्घ आपं:). % —°) Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 उपस्वेदे (D4 °देशे)न; T2 आपने हि न; Cv as in text (for उपस्नेहेन). B3 वैदेह्या (for जीवासि). — d) V3 जीवितं (sic); D3.4.8.9.11.12 T1 जीवंती; Cg.k as in text (for जीवन्तीं). D6 T2 हि (for यच्). Ś1 Ñ1 D12 तां शूणोसि यत् (by transp.).

12 Ñ2 V3 B D9 read 12 and 20 after 16.
— ") Ś1 D12 वैदेहीं (for सुश्रोणीं). — ") Ñ2 V3 B पदा-;
D5 झात- (for दात-). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 पूर्णचंद्र(Ś1 D12 सतपत्र)निभाननां; V1 D7.9 M1.2.5 पद्म (M1.2 दात )पत्रनिभेक्षणां. — ") G2 निहत्य (for विजित्य). B2 D6 T2.3
पऱ्यामि; D1 जीवामि (for द्रक्ष्यामि). — After 12, Ś1 D12 read 20.

13 T2 mostly damaged for ".—") Ñ V3 D6.10.11 T3 सु-; G2 om. (for नु). Ś1 Ñ V3 B D2.8—11 G1 -दंतो(L[ed.] °तौ)छं; D12 -दंतौष्टौ (for -विस्वोछं). D1.8.4 कदा त्वहं सुदंतौष्टं.— ) Ś1 Ñ2 V1.3 B D2.8.9.12 तस्याः पद्मानिभं मुखं(B1 °दलं रथं); Ñ1 D1.8.4 मुखं पद्मानिभं (D3 °दले)श्रणं; D7 तस्याः पद्मानिभाननं.—") Ś1 Ñ V1.3 B2 D1-4.8.10.12 उन्नास्य (for उन्नस्य). B4 D1.4 पद्यामि (for पास्यामि). D11 समुन्नास्य प्रपास्यामि.—") Ś1 Ñ V1 B D1-4.8.9.12 G2 M5 [उ]त्तमं; V3 [उ]दितं (for [आ]तुरः).

14 Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>9</sub> om. 14.—") Ñ<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4.8 तो चास्या:; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> तस्यास्तु (for तो तस्या:). D<sub>6</sub>.10,11 G<sub>1.2</sub> सहितो; Cm.g as in text (for संहतो).—") D<sub>3</sub> दढी; G<sub>8</sub> तली (for स्तनी).—") Ś<sub>1</sub> D<sub>12</sub> T<sub>2.3</sub> सोत्कंडी (for सोत्कस्पो).—") D<sub>1</sub> संहत्य; D<sub>6</sub> M<sub>3</sub> ख्लिखंत्या; T<sub>8.3</sub> (for सोत्कस्पो).—") D<sub>1</sub> संहत्य; D<sub>6</sub> M<sub>3</sub> ख्लिखंत्या; T<sub>8.3</sub> किंद्रयंती (T<sub>2</sub> °त्या) (for हसन्त्या). Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4.8.12 मे (D<sub>2</sub> सं) भविष्यत: (for मां भजिष्यत:).

सा नूनमितापाङ्गी रक्षोमध्यगता सती।
मनाथा नाथहीनेव त्रातारं नाधिगच्छिति ॥ १५
कदा विक्षोभ्य रक्षांसि सा विध्योत्पितिष्यित ।
विध्य जलदानीलाञ्चाशिलेखा शरित्सव ॥ १६
खभावतनुका नूनं शोकेनानशनेन च ।
भूयस्तनुतरा सीता देशकालविपर्ययात् ॥ १७
कदा नु राक्षसेन्द्रस्य निधायोरिस सायकान् ।

15 Ñ1 D1-4.8 read 15 after 19.—") T1.3 G M1.2.5 सितापांगा.—") Ś1 Ñ1 D12 राश्चसीमध्यमा- रिथता; Ñ2 V1.3 B D9 राश्चसीमध्यगा प्रिया; D1-4.8 राश्चसीमध्य (D8 °वश)गा ग्रुभा.—") Ś1 V1 D3 T3 सनाथा; V3 D4 सनाथा (for मन्नाथा). D8 मन्नाथहीना भर्तारं.—") D8 भर्तारं (for त्रातारं).—After 15, D5-7.10.11 S ins.:

#### 101\* कथं जनकराजस्य दुहिता च सम प्रिया। राक्षसीमध्यगा होते खुषा दशरथस्य च।

[(l. 1) D7.10.11 G1 मम च (by transp.); G3 M5 परम-; M3 सा मम (for च मम).—(l. 2) D5 T1.2 G1 सा (for च).]

16 °) Ñ2 V1.3 B D9 [ अ ]वध्यः; D3 विध्य (for विक्षोभ्य). Ś1 Ñ1 D1-4.12 कदा वि(D3 °दाव)ध्य रक्षोवान् ; D10.11 Ct अविक्षोभ्याणि रक्षांसि. % Cr.m.g: अवि(Cr वि)-क्षोभ्यरक्षांसीत्येकं पदम्. % — b) Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 सा वध्यः; M1.2.5 सहसैव (for सा विध्य). Ś1 D12 आपति-व्यति; Ñ1 मा वदिव्यति (for [ उ ]स्पतिव्यति ). — b) Ñ2 V1.3 B D9 निर्मेद्य (for विध्य). Ś1 D12 जलदांस्तूणै; Ñ V1.3 B D1-4.8.9 जलदं नीलं. — c) G2 चंद्र- (for वादि-). D5.6 T2.8 G1.3 M3 -रेखा (for -लेखा). Ñ1 D1-4.8 यथां(D4[ with hiatus ].8 इवां)वरे (for वारत्स्वव ). Ś1 Ñ2 V1.3 B D7.9.12 वाहिले(V1 B1.3 तिल्ले) खेव जानकी(Ś1 D12 निर्मेला; D7 वारदी). — After 16, Ñ2 V8 B D9 read 12 and 20.

17 °) \$1 V1.3 B D3.9.12 स्वभावतनुर( D2 °का) त्यर्थ;  $\tilde{N}_1$  D1.2.6.8 स्वभावेन तनुर्न् ( D8 °नं न्) नं; D7 स्वभावानु- कृशा न्नं.  $-^{\delta}$ )  $\tilde{N}_1$  मदनेन (for [अ] नशनेन). L (ed.) तु (for च).  $-^{\circ}$ ) V3 तनुरिव (for °तरा). \$1  $\tilde{N}_2$  V1 B2.4 D1-4.8.9.12 जाता;  $\tilde{N}_1$  स्त्पा; V3 B1.3 [अ] याता (for सीता).  $-^{d}$ ) \$1  $\tilde{N}_1$  D1-4.8.12 मम भाग्य-; L (ed.) मद्राग्यस्य (for देशकाल-).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B1.3.4 D9 दशाभाग्य ( B4 दशभाग) विपर्थये ( V3 °यात्). —After 17, \$1  $\tilde{N}_1$  V3 D1-4.8.12 ins.:

102\* सा प्रकृत्येव तन्त्रङ्गी महियोगाच कर्शिता। अनभ्यसनशीलस्य विद्येव तनुतां गता। सीतां प्रत्याहरिष्यामि शोक्समुत्सृज्य मानसम् ॥ १८ कदा न खळु मां साध्वी सीतामरस्रतोपमा। सोत्कण्ठा कण्ठमालम्ब्य मोक्ष्यत्यानन्दजं जलम् ॥ १० कदा शोकमिमं घोरं मैथिलीविष्रयोगजम् । सहसा विष्रमोक्ष्यामि वासः शुक्कतरं यथा॥ २० एवं विलपतस्तस्य तत्र रामस्य धीमतः। दिनश्चयान्मन्दवपुर्भास्करोऽस्तमुपागमत्॥ २१

[(l. r) Ś1 V3 D12 मद्वियोगेन. Ś1 V3 किषता.—(l. 2) D12 -शूलस्य (for -शीलस्य).]

18 °) D2 च; D3.5 तु (for नु). — ) D1 निक्षेप (sic); D2.7 विधाय; G3 निखाय (for निधाय). \$1 (after corr. as in D12) मार्गणं; D12 सायकं (for सायकान्). — ) B4 D10.11 शोकं (for सीतां). Ñ V1.3 B D1-4.9 M1.2 प्रसानिय्यामि; Cm.g.t as in text (for हिर्देशिम). — ) \$1 Ñ1 D1-4.8.12 विशोक: (D2.4 °कां) शोकनाशिनीं; Ñ2 V1.3 B D9 शोकवेगपरिष्ठतां. % Cm: सीतां प्रसाहत्य कदा नु शोकमुत्स्वक्ष्यामीत्यर्थः। एतत् मुखं व्यादाय स्विपतीतिवत्पूर्वकालेऽपि कत्वाप्रत्ययः साथुः।; so also Cg.t. %

19 Ñ2 V B D9 om. 19.—") Ś1 M5 सा; D8.10.11 से; D12 M1.2 मा (for मां). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 सीता (for साध्वी).—") D6.7 T M सुर- (for [अ]मर-). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 साध्वी(Ś1 D13 मम) सवाँगशोभना.—") D8 G2 सोत्कंठ. D8.4 आलिंग्य (for आल्ड्ड्य). Ñ1 गाढं सोत्कंठ-मालंड्य.—After", D8 reads 20<sup>d</sup>-21<sup>a</sup>.—<sup>d</sup>) D5.6 T G M3 पय: (for जलम्).

-After 19, Ñ1 D1-4.8 read 15.

20 For sequence in Ñ2 V8 B D9 cf. v.l. 12. Ś1 D12 read 20 after 12.—6) B4 -विप्रयोजितं; D1-विप्रयोजिकं.—D8 reads (erroneously) 20d-21d after 19d.—d) D6 हंस: (for वास:).

21 Ds reads  $20^d - 21^a$  after  $19^c \cdot -a^b$ ) Bs विरुपतं. Si Ñi Di.s.4.8.12 विरुप(Si °cu)मानस्य. Bs.4 Ds Mi.2 तत्र तस्य (by transp.). % Cr.g: विरुपतः विरुपतः विरुपतः सतः।; Ct: विरुपतो रामस्य विरुपं श्रुत्वेद्धर्थः. % Si Ñi Di.s.13 राघवस्य महात्मनः; Ds.4.8 रामस्य सुमहा(D4 विद्ता)त्मनः (for  $^b$ ).  $-^o$ ) Ñ B2 Ds -रिस्; D5 Ti Ms किंद्रिं (for -चपुर्).  $-^d$ ) Si Ñ Vs Bi.3 D7.10-12 Gi.2 उपागतः (Si Di2 °ययो; G2 °विशत्) (for उपागमत्).

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चमः सर्गः ॥ ५॥

22 Ñ1 D4 om. 22.— ) T3 G3 Cmp उपामत्;
M1.2 उपाविशत्; Cr.m.g as above (for उपामत्).
—T2.3 G1 M1.2 om. 22°d. D6 reads °d after
3°d.— ) D6 -कृतां (for -कृत:). % Cr: उपासत
उपास्ते। लकारव्यत्यय क्षाषः। उपागमत् इति पाठः।; Cm:
स्मरिति हेतौ शतृप्रत्ययः। सीतास्मरणाहेतोः शोकाकुलीकृतो
रामो लक्ष्मणेनाश्वासितः संध्यासुपासत।; so also Cg.t. %
—For 22, Š1 Ñ2 V1.8 B D1-3.8.9.12 subst.:

103\* इति स द्यितया विनाकृतः सुरपतितुल्यवपुर्नरेश्वरः। लवणजलमुदीक्ष्य दुस्तरं जनकनरेन्द्रसुतामचिन्तयत्।

[(l. r) \$1 D2.3.8.12 वनितया; V3 B2 दियता-; D1 तेन तया (for दियतया). V3 -विनाकृतः सन्; D1.8 निराकृतः; D3 नितांत- दुःखी (for विनाकृतः). —(l. 2) B1 -बलो (for -बपुर्). D1 -महावलेंघः; D3 -वपुर्न चास्युपेतः (for -वपुर्नरेश्वरः). —(l. 3) B1 D1.3 अवेक्ष्य (for उदीक्ष्य). B2 स दुस्तरं; B3 सरवरं;

 $B_4$  प्रस्तरं (for दुस्तरं). —(1. 4)  $D_2$  -नृप- (for -नरेन्द्र-).  $S_1$   $D_{2.8.12}$  अशोचत;  $B_2$  अति चितयत्;  $D_1$  च शोचमानः;  $D_3$  असौ शुशोच (for अचिन्तयत्). ]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12

सुन्दरकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D12 समुद्रतीरगमनं; Ñ1
रामप्रलाप:; Ñ2 B2-4 वेलावनविलाप:(B2 °निवास:); V1
रामविरह्वेदना; V3 उद्योगे वेलावनिवास:; B1 सागरविलोकनिवासविलाप:; D1.2.8 रामविलाप:; D3.4 रामपरिदेवन:;
D9 वनविलाप:. — Sarga no. (figures, words or both):
Ś1 Ñ1 B3 D1.2.4.8.12 om.; Ñ2 D9 78; V1 74; V3 66;
B1 77; B2 69; B4 80; D8 81; D5-7.10.11 S 5 (as in text). — After colophon, D2 concludes with समागम उद्योगपर्वणि दिग्वजयश्च समाप्तायं सुन्दरकाण्डः; D12 with समाममुद्योगपर्व दिग्वजयश्च समाप्तायं सुन्दरकाण्डः; D12 with समाममुद्योगपर्व दिग्वजयश्च समाप्तायं सुन्दरकाण्डः; D12 vith समाममुद्योगपर्व दिग्वजयश्च समाप्तायं समामायं समामायं समामायं काः M5 with श्रीरामचनदाय नमः. — Thereafter Ś1 Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12 ins. a passage relegated to App. I (No. I) and then read Sarga 10.

ह

G. 5. 77. I B. 6. 6. I L. 5. 77. I लङ्कायां तु कृतं कर्म घोरं दृष्ट्वा भयावहम् ।
राक्षसेन्द्रो हनुमता शक्रेणेव महात्मना ।
अत्रवीद्राक्षसान्सर्वान्हिया किंचिदवाङ्मखः ॥ १
धिषता च प्रविष्टा च लङ्का दुष्प्रसहा पुरी ।
तेन वानरमात्रेण दृष्टा सीता च जानकी ॥ २
प्रासादो धिषतश्चेत्यः प्रवरा राक्षसा हताः ।
आविला च पुरी लङ्का सर्वा हनुमता कृता ॥ ३

6

Cv is missing for Sarga 6 (Folio damaged).

1 °) D1.3.4 लंकायास (for लङ्कायां). Śī Ñī B3.4 D1-4.8.12 तत् (for तु). Śī D12 श्रुत्वा; Ñī D1-4.8 द्या; D7 सवं (for कर्म). —³) Śī Ñī D1-4.8.12 घोरं(Śī °र) कर्म; Ѳ V1.8 B D9 द्या घोरं(by transp.) (for घोरं द्या). —°) G² महातेजा; Cm.k.t as in text (for हनुमता). —²) B² शकेणेव; G² वानरेण; Cm.g.k as in text (for शकेणेव). Śī Ñī D1-4.8.12 श्लाघनीयं सु(Ñī स)दुष्करं; V1.8 संश्रमाविष्टचेतन:; L(ed.) संकृद्धेंद्रियमानसः. % Cg: शकेणेव शक्रतुल्येन। "इवेन सह नित्यसमासो विभक्त्यलोपः पूर्वपदशकृतिस्वरत्वं च वक्तव्यम्" इति विभक्तरलोपः. %—For 1°1, Śī Ñ V1.8 B D1-4.8.9.12 subst.:

#### 104\* अमात्यानव्रवीत्सर्वात्राक्षसान्सविभीषणान्। रोषसंरक्तनयनः कोपात्किञ्चद्वाङ्माखः।

[(1. 1) \$1 D12 वीरो (for सर्वान्). Ñ1 भीमविक्रमान् (for सिवभीषणान्). D8 राक्षसः सिवभीषणः (for the post. half).—(1. 2) \$1 Ñ1 D12 संरक्तवोर-; D1.2.4.8 संरब्ध-(D2 °व्धो)रक्त- (for रोषसंरक्त-). D3 संरक्तनयनः कोपाद् (for the prior half). D3 बीडात् (for कोपात्).]

-Thereafter \$1 N V1.3 B4 D1-4.8.9.12 cont. 106\*.

2 For 2<sup>ab</sup>, Ś1 Ñ V1.3 B4 D1-4.8.9.12 subst.: 105\* धिंतेयं पुरी लङ्का दुष्प्रवेशा सुरेरिप।

[ D12 दशिता (for धर्षिता). B4 दुष्प्रधर्षा; D1 दुराधर्षा; D3.4 दुःप्रवेदया (for दुष्प्रवेशा). ]

— d) Śi Ñ Vi.3 B4 Di-4.8.9.12 प्राकृतेन द्ध (B4 सु) बुद्धिना.
— For 2, Bi-3 subst.; while Śi Ñ Vi.2 B4 Di-4.8.
9.12 cont. after 104\*:

106\* क्षागतश्च प्रविष्टश्च हनुमान्नगरीमिमाम्। दृष्टा तेन च वैदेही प्रविज्यान्तःपुरं मम।

[ (1. 1) Vs अग्रतश्च (for आगतश्च). — After 1. 1, Si Ñi Di-4.8.12 ins.; while Vi.s ins. after 3: 106(A)\* मञ्जकाल: समुत्पन्नो मञ्जयतामत्र यद्धितम्।

किं करिष्यामि भद्रं वः किं वा युक्तमनन्तरम्। उच्यतां नः समर्थं यत्कृतं च सुकृतं भवेत्॥ ४ मन्त्रमूलं हि विजयं प्राहुरायी मनस्विनः। तस्माद्वै रोचये मन्त्रं रामं प्रति महाबलाः॥ ५ त्रिविधाः पुरुषा लोके उत्तमाधममध्यमाः। तेषां तु समवेतानां गुणदोषं वदास्यहम्॥ ६

[ V1 मन्यताम् (for मन्नय°). Ñ1 D8 मंत्रविद्धतं; D1 बुद्धिसंयुता:

—(1. 2) Śi Ñż V3 Di2 हि (for च). Bi Dz.8 प्रमुख (for प्रविद्य). Ñż Bz.4 D9 महत् (for मम).

- 3 a) D12 प्रासादे; G2 प्राकारो; Cg as in text (for प्रासादो). Ś1 देख- (for चेखः). Ñ2 B D9 प्रासादिशक्रं भग्नं; D1 प्रासादघिवताश्चेखाः. —D6 om. 3°d. —°) Ś1 Ñ1 V1.3 B D1-5.7-9.12 G M1.2.5 आकुला; T3 दीपिता; Cg.k.t as in text (for आविला). —d) T2 damaged for सर्वा. —After 3, V1.3 ins. 106(A)\*.
- 4 a) M1.2 करिष्याम; Cm.g.k.t as in text (for °िम). \$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 किं करिष्यामहे (V1 D3 किंग्रें) तत्र. ो T3 को; Cm.g.k.t as in text (for किं). D10.11 वो (for वा). \$1 D12 L (ed.) विधानं युक्तमुत्तरं (L[ed.]) में). ) B2 उच्यते. D5 T1 G3 च; Cm.g. k.t as in text (for यत्). \$1 Ñ V1 B D1-4.8.9.12 transp. न: and यत्. V3 उच्यतां यत्ममृत्पन्नं. D4 om.  $4^d-5^\delta$ . ो \$1 Ñ V1.3 B1.3.4 D1-3.8.12 किमत्रं D5 T1 G3 यत्कृतं; T2 कृत्यं च; G1 कृतं तु; Ck.t as in text (for कृतं च). T3 सुमहद्; Cg.k.t as in text (for सुकृतं). Ñ2 B2 D9 किं वा युक्ततरं भवेत्.
- 5 D4 om. 5<sup>ab</sup> (cf. v.l. 4). a) D7,10.11 च; M1.3 om. (subm.) (for हि). D3 विज्ञेयं; D9 विनयं; M1.2 \*जयं (for विजयं). b) V1 D7.10 प्रवदंति; D11 प्रवदंति च (hypm.) (for प्राहुरायां). V3 B4 M1.2 मनीपिणः; Ck.t as in text (for मनस्वनः). S1 D12 प्राहुर्विजयकांक्षिणः. b) G1 त \* हं (for तसाहै). G3 रोचते; M1.5 रोचयेन् (for रोचये). S1 Ñ1 V3 B1-3 D1-4.8.9.12 G (ed.) तस्माहो (D3 °है; D9 °दा)रोच (G [ed.]° च्य)तां मंत्रो; B4 तसान्मे रोचते मंत्रो.
- 6 a) T3 सुलभा: (for त्रिविधा:). —All MSS. record hiatus between and b. —o) S1 Ñ V1.3 B2 D2-6.8. 9.12 च (for त्र). —d) S1 Ñ V1.3 B1.2.4 D1-4.8.9.18 गुणदोषान्; B3 D10.11 T2 G2 M3 Cm.g.k.t दोषों (for गुणदोषां).

मित्रीमिहिंतसंयुक्तैः समर्थिमित्रानिर्णये ।

मित्रीर्वापि समानार्थेर्वान्धवेरपि वा हितैः ॥ ७

सिहतो मन्नियत्वा यः कर्मारमभानप्रवर्तयेत् ।
दैवे च कुरुते यतं तमाहुः पुरुपोत्तमम् ॥ ८

एकोऽर्थं विसृशेदेको धर्मे प्रकुरुते मनः ।

एकः कार्याणि कुरुते तमाहुर्भध्यमं नरम् ॥ ९

गुणदोषावानिश्चित्य त्यक्त्वा दैवन्यपाश्रयम् ।

करिष्यामीति यः कार्यमुपेक्षेत्स नराधमः ॥ १० यथेमे पुरुषा नित्यमुत्तमाधममध्यमाः । एवं मन्नोऽपि विज्ञेय उत्तमाधममध्यमः ॥ ११ एकमत्यमुपागम्य शास्त्रदृष्टेन चक्षुषा । मन्त्रिणो यत्र निरतास्तमाहुर्मन्त्रमुत्तमम् ॥ १२ बह्वचोऽपि मतयो गत्वा मन्त्रिणो ह्यर्थनिर्णये । पुनर्यत्रेकतां प्राप्तः स मन्त्रो मध्यमः स्मृतः ॥ १३

G. 5.77.14 B. 6. 6.13 L. 5.77.14

7 °) D6 मंत्र-; D9 om. (for हित-). D9 \* युक्तेः (for -संयुक्तेः). Ñ2 B2 मंत्रि(B2 यश्रि [sic])तं मंत्रिभिर्युक्तेः; B1.3.4 मंत्रिभिमंत्रितं युक्तेः; D10.11 Ck.t मंत्रिक्षिमिहिं
संयुक्तः. — ठे) D2 समंत्रेर; D4 समर्थे; L(ed.) समेतेर् (for समर्थेर्). B4 मंत्रि-; D3 हित- (for मज्ज-). Ś1 Ñ
V1.3 B1-3 D1.3.4.9 -निश्चये; B4 D2.8.12 -निश्चयेः;
D6 निर्णयैः (for निर्णये). — °) D1.4 च (for वा). Ś1 D12
L (ed.) अमात्येर्वा समेताथेर् (L [ed.] °त्याथों). — <sup>d</sup>) Ñ1
M5 वाणि (for अणि). D10.11 Ct [अ] धिकेः (for हितेः).
Ñ2 V1.3 B D9 वा हिते रतेः; D6 T2.3 चाणि संहितेः; D7
G3 वा समाहितेः (for अणि वा हितेः). — For 7°d, D2.8
subst.; while D3.4 ins. after 7<sup>a6</sup>:

107\* सञ्चयेत सदा राजा समानार्थै: कुलोद्गतै:।
[ Ds मित्रैर्वापि (for मन्नयेत). Ds कार्याकार्य-; Ds समानार्थे (for समानार्थे:). Ds कुलोद्भवै:.]

- 8 °) \$1 D12 सु(D12 स)मंत्रं; Ñ1 यत्रैवं; Ñ2 V3 D2.3.9 सहसा; D4 सह वा (for सहितो). Ñ1 मंत्रियत्वा तुः D6 T3 °युक्तो यः; D9 °येन्मंत्रं (for मन्नियत्वा यः). V1 B सह संमंत्र्य यो मंत्रं; D1.8 सह संमंत्र्य यः सिद्धः (D8 सिद्ध्यः). b) \$1 B2.3 D12 कार्यारंभे; Ñ1 V1.8 B1.4 D1.3.4.8 कर्मारंभे (Ñ1 °भ:; B1.4 °भं); D9 कामारंभे (for कर्मारम्भान्). \$1 Ñ V1 B1-3 D1.3.4.8.9.12 T3 प्रवर्ततेः Ct as in text (for °येत्). D2 कर्मारंभेषु वर्तते. °) \$1 Ñ V1.3 B1-3 D1.2.4.9.12 देवाचः B4 देवार्थः D8 धर्याचः Cg.k.t as in text (for देवे च). —D12 om.(hapl.) 8<sup>d</sup>-9°.
- 9 D12 om. 9<sup>abo</sup> (cf. v.l. 8).—<sup>a</sup>) B4 D1.3.8 एकोर्थान् (for एकोऽथं). Ś1 Ñ V1.3 B1(before corr. विस्जित).2-4 D1-4.8.9 विस्वाति; G3 कुरुते हि; M1.2 विस्वान् (for विस्होद्).—<sup>b</sup>) T3 तु प्रकृते; M1.2 च कुरुते (for प्रकुरुते). Ś1 Ñ1 V3 D1.4 मितं (for मन:). Ñ2 V1 B D2.8.9 धर्मस्य(D2 धर्मेषु; D8 धर्मार्थं) कुरुते मितं; D3 मितं च कुरुते स्वयं.—<sup>a</sup>) Ś1 D12 पुरुषं परं (for मध्यमं नरम्).—After 9, D7 ins. रामाय नम:•
- 10 °) \$1 Ms विनिश्चित्य; D10.11 G3 Ck.t न निश्चित्य (for अनिश्चित्य). Ñ3 B D9 गुणदोषमाचिंत्येव; V1.3

D1.4 गुणदोषान्वितिश्चित्य. % Cr: गुणदोषावितिश्चित्येति पाठः. % — b) Ñ2 D9 दयक्तं; D7 M5 कृत्वा ( for त्यक्त्वा). D6 T3 देवं; M3 Cm धर्म-; Cg.k.t as in text ( for देव-). V1 -परायणः ( for -दयपाश्रयम्). Š1 D2.4.8.12 त्यक्तधर्मव्य-पाश्रयः; Ñ1 D1.3 त्यक्तदेवव्यपाश्रयः; V3 त्यक्तदोष-परायणः; B1.3 G2 व्यक्तं (G2 त्यक्त्वा) दे (B3 दे )वव्यपाश्रयः; B2 व्यक्तं देवेहपाश्रयः; B4 व्यक्तं देवमपाश्रयः; L(ed.) देव एकपरायणः. — b9 यत् ( for यः). G2 कुर्यात्; Cm.g.k.t as in text ( for कार्यम्). — b9 कुरुते; D4 उपेक्ष्यः ( for उपेक्षेत्). D3 महाधमः. G2 तमाहुरधमं नरं. % Cm.g: उपेक्षेत् उपेक्षेत. %

- 11 ") Ñ1 V1 D1-4.8 T2 G3 [ए]व (for [इ]मे). \$1 D12 यथेव पुरुषा(D12 °षं) लोके; Ñ2 V3 B D9 यथेव पुरुषानाहुर्(B2 °नां तु); T3 यदिमे पुरुषा: सत्यम्. ) Ñ2 V3 B1.8.4 D9 -मध्यमान्. B4 D8.12 G3 M1.2 om. (hapl.?) 11°d.—°) Ñ2 V1.3 B1-3 D9 तथा (for एवं). B3 हि; G2 च (for 5िए). D5 T1 M3 एवं मंत्रा हि विज्ञेया.—d) D5 T1 M3 -मध्यमा:.
- 12 °) V1 ऐकमर्थम्; V3 एकस्वं सम्-; Cr.m.g.k.t as in text (for ऐकमत्यम्).  $-^{\delta}$ ) S1 Ñ V3 B1.3 D3.8.9.12 G2 कर्मणा; B3 वर्त्मना; Cm.g.k.t as in text (for चक्षुषा).  $-^{\sigma}$ ) S1 D5.12 मंत्र- (for यत्र). Ñ1 D1.4 मंत्रिणां(Ñ1 °णो) मंत्रनियमात्; Ñ2 B2 D9 मंत्रिणां विनयोपेतं; V1.8 B1.3.4 मंत्रिणां योथं(B3 °त्र) नियमसः D2.3.8 मंत्रिणां मंत्रनियमस्(D8 °यतं). -B1 reads din marg.  $-^{d}$ ) D8 मंत्रसत्तमं.
- 13 °) D4 बाह्य; Cm.g as in text (for बह्नयो). M5 हि (for sिप). D2.5 T1 विमतयो; Cm.g as in text (for sिप मतयो). S1 मत्या; D7 कृत्वा; D8 भिन्दा; D12 मत्वा; M3 Cm.g भूत्वा (for गत्वा). N2 B D9-11 Ct G(ed.) बह्नीरिप मती: म्र (N2 D9 ग)तीर्गत्वा (G [ed.] °दंच्वा); V1.3 बह्नीरिप मती: कृत्वा; D3 बहूनां तु पृथग्भूत्वा. 6) G3 मंत्रिणा. G1 [s]पि (for हि). S1 विचायें मंत्रतिश्चये; Ñ1 B3 D7 M1.2 मंत्रिणां (D7 °णो) मंत्रतिणंये; Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1.3.4.6.8.9 T3 M3.5 मंत्रिणामधीनश्च (B1 T3 M3.5 'निणं; D3 'सिद्ध)ये; D2 मंत्रिणो मंत्रसिद्धये; D10.11 मंत्रिणामधीनर्णयः; D12 \*\*\* मंत्रनिश्चयं; G2 मंत्रिणोधीविनिणेये. % Cr: बह्नयो मतयः

द्व हूं गृह गुड़ अन्योन्यमितमास्थाय यत्र संप्रतिभाष्यते । न चैकमत्ये श्रेयोऽस्ति मन्नः सोऽधम उच्यते ॥ १४ तस्मात्सुमन्त्रितं साधु भवन्तो मन्त्रिसत्तमाः । कार्यं संप्रतिपद्यन्तामेतत्कृत्यतमं मम ॥ १५

> बह्वीर्मतीरित्यर्थः। व्यत्ययेन द्वितीयार्थे प्रथमा। मन्निणो हार्थ-निर्णय इति पाठः।; Cm: बह्वयोऽपि मतयो गत्वेति पाठे मन्निणो द्वार्थनिर्णये इति पाठः. % —°) Ds मंत्र- (for यत्र). Śi Ñi Vs D1.2.4.9.12 यांति; Ñi Vi B Ds.8 याति; G1.2 M Cm.g प्राप्ताः; Cr.t as in text; Ck याताः (for प्राप्तः). — d) Ñi मतः (for स्मृतः).

14 ") D4-6 T G1.2 M3.5 Cr.m.g.k अन्योन्यं; Ct as in text (for अन्योन्य-). M1.2 -मतम्; Cr.m.g.k.t as in text (for -मतिम्). — b) D8.10 -भाषते (for -भाष्यते). D8 सत्वरं प्रतिभाष्यते. — For 14 b, \$\, \text{S}1 \, \text{D12} \, \text{subst.}:

### 108\* मझं कृतं विलुम्पन्ति अन्यथा परिभाष्यते !

[ Note hiatus between the two halves. ];

while No V1.3 B Do subst. for 14 ab:

### 109\* गहिंतान्योन्यमत्यो मित्रणो ब्रुवते सदा।

[ Vs गईंतु; B गईंतो (for गईंत-). B1.2 यदा (for सदा).]
—") Śī Ñī B2 D12 -मत्यलेशो; Ñ2 -मंत्रतां यो; V1 -मंत्रहोषो; D1.2.4 -मत्ये (D2 °त्य) श्लेषो; D6 -मत्यं श्रयो (for
-मत्ये श्रयो). B1 (also in marg. न चैक: सह्यतां यातो) न
चैक: सह्यः होषोस्ति (corrupt); B3 न चैकतामवाप्तोति; B4
न क: सुमंत्रतां यातो; D3 न चैकमत्या तिष्ठेषो; D8 न चैकमत्ये
श्लेषोपि; D9 न चैको मंत्रतां याति. — \$\frac{d}{2}\$ \$\

15 °) D3 समंत्रितं; T2 °त:; Cm.g.k.t as in text (for सुमन्नितं). \$1 D12 ज्ञात्वा; L (ed.) कृत्वा (for साधु). D8 तसात्सुमंत्रिसाधुत्व (sic); T3 तेषु मंत्रतमं साधु. —Ñ2 illeg. for 15<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) Ñ1 भवेयुर; V3 B2 D1-4.8 भवेदान् (for सबन्तो). V1 D10.11 T1.3 G1.2 M3.5 Ck t मित्स (G1 M3 °सु)त्तमाः (for मन्निसत्तमाः). —After 15°b, D7 G3 ins.:

# 110\* इतीमं मन्त्रयत्राजा कार्यं तस्प्रतिपद्यते।

-°)  $\S_1$   $\~N_1$   $D_{12}$  संप्रतिपद्यध्यं;  $V_{1.3}$  °पत्यथंम्;  $B_2$  °पाद्यंतां;  $B_4$  तु प्रतिपद्यंतां; L (ed.)च प्रतिपद्यंत (for संप्रतिपद्यन्ताम्).  $D_{1-4.8}$  कार्यसंप्रतिपत्त्यथंम्. -°)  $\S_1$   $D_{12}$  भवेत् (for एतत्).

वानराणां हि वीराणां सहस्नैः परिवारितः । रामोऽभ्येति पुरीं लङ्कामस्माकमुपरोधकः ॥ १६ तरिष्यति च सुव्यक्तं राघवः सागरं सुखम् । तरसा युक्तरूपेण सानुजः सबलानुगः ॥ १७

Ñ1 V1 D1.2.8 कार्य मतं; D3.4 कार्यतमं; D6.10.11 T2 M कार्य मतं; G1 कार्य कृतं (for कृत्यतमं). S1 महत् (for मा). Ñ2 B D9 ति कार्यतमं मम(Ñ2 D9 महत्; B1 मतं; B4 शुमं); V3 तह कार्य मतं मम; T3 एत्तकृत्यं मम प्रियं; G3 यत्तह कथ्यतां मम. —For 15°d, D7 subst.; while G3 cont. after 110\*:

# 111\* तसान्मन्नयतां सर्वे होतं कृत्यं मतं मम।

[ D7 तस्मात्संमंज्यतां सर्वेर् ( for the prior half ). D7 एतर्

16  $^{\sigma}$ )  $\hat{S}_1$   $D_{12}$  सु- (for  $\hat{E}_1$ ).  $\hat{B}_3$  सूतानां;  $D_{10.11}$  घीराणां (for वीराणां).  $\hat{D}_7$  स वानराणां वीराणां.  $-\hat{N}_2$   $\hat{B}$   $D_9$  om.  $16^{cd}$ .  $-^{\sigma}$ )  $D_2$   $T_{2.3}$  ह्योति;  $C_{r.m.g.k.t}$  as in text (for S स्थेति).  $\mathcal{E}_1$   $C_r$ : अस्थेति अचिरादेश्यति। वर्तमानसामीप्ये वर्तमानवद्वेति भिवज्यद्धे छ्र  $\mathcal{E}_1$ ; so also  $C_{m.g.k.t.}$   $\mathcal{E}_2$  — $D_3$  om.  $16^d$  – 17.  $V_1$  illeg. for  $16^d$ .  $-^d$ )  $\hat{N}_1$   $V_3$   $D_{1.2.4.8}$   $G_3$   $\mathcal{E}_3$   $\mathcal{E}_4$   $\mathcal{E}_4$   $\mathcal{E}_4$   $\mathcal{E}_4$   $\mathcal{E}_5$   $\mathcal{E}_7$   $\mathcal{E}_8$   $\mathcal{$ 

17 D3 om. 17 (cf. v.l. 16). Śī D12 om. 17.—")

B2 भविष्यति (for तिर्"). Ñ2 B D9 परि (B4 "रं) ह्यक्तं (for च सुन्यकं).—") D1.11 सागर: . D9 transp. राघवः and सागरं. B3 शुभं (for सुलम्). & Ct: प्रथमान्तपाठे सगरस गोत्रापत्यं सागर इति रामविशेषणम् ; तदा सागरमिति द्वितीयान्तमन्यत्पदमध्याहायम् . & —") Ñ1 V1.3 B1.3.4 D1.2.4.8 तपसा; Ñ2 B2 D9 तेजसा (for तरसा). Ñ2 V3 B1-3 D9 महता युक्तः ; B4 यलता युक्तः (sic) (for युक्तरूपेण).—") Ñ1 सबलः ; G3 सागरं (for सानुजः). D6 T2.3 सहबांधवः ; Cm.t as in text (for सबलानुगः). Ñ2 V1.8 B D1.2.4.8.9 सबलः सपदानुगः. —After 17, Ñ1 ins. 115\* and then cont.; while D5-7.10.11 S ins. after 17:

### 112\* समुद्रमुच्छोषयति वीर्येणान्यत्करोति वा।

[ Ni damaged up to 186. Gs Ms =; Cg.k as above (for =1).]

-G3 cont.:

113\* खरो येन हत: संख्ये तस्य वीय न छक्ष्यते।
—After 17, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

114\* करिष्यत्मकुछां छङ्कां व्यक्तं रामो न संशयः।

B, 6, 6, 18 L, 5, 77, 19

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पष्टः सर्गः ॥ ६ ॥

18 Ñ1 damaged for 18<sup>ab</sup> (cf. 112\*).—a) Ś1 Ñ2 V1.3 B1-3 D1.6.9-12 G3 Ck.t तिसन्; G2 तसाद्; Cr.m.g as in text (for अस्मन्). Ś1 Ñ2 V1.3 B D3.8-12 T2 Ck.t निवेद्ध; Cm.g as in text (for नाते). Ś1 D12 काले (for कार्य).—b) Ś1 D12 विरोधाद्; D1.2 विरोधो; D3.5.8 T1.3 विरोध; G3 M5 विरुद्धेर; Cr.m.g.k.t as in text (for विरुद्धे). Ñ2 B1-3 D9 मम राक्षसा: (for वानरै: सह).—a) L (ed.) सैन्येन (for सैन्ये च).—d) D4 तत्सवै; T2 सवैं सं-; Cm.g.k.t as in text (for सवैं सं-). M5 मग्रयतां (for संमन्नयतां). Ñ V1 B2.4 D1.3.4.9 इति; V3 B1.3 इह (for सम).—For 18<sup>cd</sup>, Ś1 D2.8.12 subst.; Ñ1 ins. after 17; V1.3 D1.4 ins. after 18<sup>ab</sup>:

115\* यदस्माकं क्षमं बृत तच्छीघ्रं प्रविमृश्य हि।

[ V1.3 कार्य (for बृत्). V1 प्रतिपाद्यतां; V3 प्रविधीयतां; D4 प्रतिमृश्य ह (for प्रविमृश्य हि).]

-After 18, Ñ2 V1,3 B D9 ins.:

116\* इति रजनीचराधिपेन तेन रजनीचराः स्वमतानि चोदिताः। विधिवदनुविचिन्त्य सर्वशो दशवदनेन कथां प्रचक्रमुः।

[(l. 1) Ñ2 V1.3 B4 D9 रजनिचराधिपेन. B2 om. (hapl.) तेन.—(l.2) Ñ2 B4 D9 रजनिचराः. Ñ2 V3 सुमतानि; B1.4 स्व(B4 सु)मतेन (for स्वमतानि). Ñ2 वाधिताश्च; B1 नोदिताः; D9 वोधिताः (for चोदिताः).—(l. 3) B3 विविधम् (for विधिवद्). B1 अथ (for अनु-). V3 सवै (for सर्वशो).—(l. 4) B1.3 कथायां; B4 दशां (for कथां). B2.3 प्रचकुः.

Colophon: D4 T2 om.; Ñ1 damaged colophon.
— Kāṇḍa name: Ñ2 V1.3 B D1.3.8.9.12 सुन्द्रकाण्डे.
— Sarga name: Ś1 D12 रावणमंत्र:; Ñ3 V1.3 B D1.3.9
रावणवाक्यं; D2 लंकापविणि रावणमंत्र:; D8 न्योत्य(कौरपा?)
तिकद्शेनं. — Sarga no. (figures, words or both):
B1.5 D1.2.8.12 om.; Ś1 79; Ñ2 D9 81; V1 76;
V3 69; B2 70; B4 83; D3 84; D5-7.10.11 T1.3 G
M 6(as in text); L(ed.) 77. — After colophon, D2
concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

9

G. 5. 78. I B. 6. 7. I L. 5. 78. I इत्युक्ता राक्षसेन्द्रेण राक्षसास्ते महाबलाः।
ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ १
राजन्परिघशक्त्यृष्टिशूलपट्टससंकुलम् ।
सुमहन्त्रो बलं कस्माद्विषादं भजते भवान् ॥ २
कैलासशिखरावासी यक्षविद्वभिराद्यतः।
सुमहत्कदनं कृत्वा वश्यस्ते धनदः कृतः॥ ३
स महेश्वरसंख्येन श्लाघमानस्त्वया विभो ।
निर्जितः समरे रोषाङ्लोकपालो महावलः॥ १

#### 7

D4 T2 cont. the previous Sarga.

1 <sup>ab</sup>) De तु (for ते). G3 रावणेन; Cr.k.t as in text (for राक्षसास्ते). Ds इत्युक्ता राक्षसाः सर्वे राक्षसेंद्रेण घीमता. — <sup>d</sup>) Si Di2 तमिदं (for रावणं). — Ñi damaged after रावणं up to 16<sup>a</sup> (read after 1). Si Ñi Vi Di-4.8.12 राक्षसाधिपं; G1 राक्ष\*\*\*. — After 1, Si Ñ Vs B Di-4.8.9.12 read 16. — After 1, Ds Ti G2.3 M2.8.5 ins.; while Ds.7.10.11 T2.3 Gi Mi Cm.g.k.t ins. l. I only:

#### 117\* द्विषत्पक्षमविज्ञाय नीतिबाद्यास्त्वबुद्धयः। अवज्ञायात्मपक्षं च राजानं भीषयन्ति हि।

[(l.1) Gs इनाज्ञाय (for अनि°). —(l.2) G2.3 M3.5 अनिज्ञाय (for अन°). G2 हि (for च).]

2 a) T2 जानन् (for राजन्). Ś1 D12 - निश्चिश-; Ñ2 V3 B2.3 D9 - शुलेषु; V1 B1.4 - शुलेन; T G3 M1 - शक्साप्टि-; G2 - शक्साप्टा; Cr.m.g as in text (for - शक्स्पृष्टि-).

— b) Ñ2 V1.3 B D9 - खज्ञ- (for -शुल-). Ś1 D12 - शक्स्पृष्टि-; Ñ1 D1-4.8 - मुद्रर-; Ñ2 V1.3 B D6.7.9-11 M1 Cm.g - पिट्टश-; D5 - पट्टस-; M5 - पिट्टस-; Cr as in text (for - पट्टस-). D7.10.11 - कुंतलं; Cr.m.g as in text (for - संकुलम्).

— c) Ś1 Ñ2 V1.3 B D1-3.8.9.12 ते; D4 तद् (for नो). M1.2 मयं (for वलं). Ñ1 मुरशभवनं कस्माद्. — d) Ś1 D12 कुरुते (for मजते). — After 2, D5-7.10.11 S ins.:

118\* त्त्रया भोगवतीं गत्वा निर्जिताः पन्नगा युधि।

3 ") Śī Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 कैंटासिश्वरं( D9 रे) गत्वा; Tī G3 'रावासो. — ) Śī Ñ V1.3 B D3.4.8.9.12 आवृतं; Dī आवृता; D2 आततं; L(ed.) वृतं (subm.) (for आवृत:). — Bī om. 3°d. — ) Śī Ñī V1.3 D1-4. 8.12 नीता यक्षास्त्वया शांति. — ) Śī Ñī V1 D1-4.8.12 वशे(Śī after corr. 'হিছা) च; V3 वश्र (for वइयस्ते).

विनिहत्य च यक्षौघान्विक्षोभ्य च विगृह्य च ।
त्वया कैलासशिखराद्विमानमिदमाहतम् ॥ ५
मयेन दानवेन्द्रेण त्वद्भयात्सरूयमिच्छता ।
दुहिता तव भार्यार्थे दत्ता राक्षसपुंगव ॥ ६
दानवेन्द्रो मधुनीम वीर्योत्सिक्तो दुरासदः ।
विगृह्य वशमानीतः कुम्भीनस्याः सुखावहः ॥ ७
निर्जितास्ते महाबाहो नागा गत्वा रसातलम् ।
वासुकिस्तक्षकः शङ्को जठी च वशमाहताः ॥ ८

- $4^{\circ}$   $\tilde{N}_2$  B D9 तं (for स). D4 महेश्वरस्य (for स महेश्वर-).  $-^{\delta}$  )  $\tilde{N}_2$  B D9 स्नावमानं; D2.4.5.7.8 T1 G8 M स्नाव्यमानस् ; D6 T2.3 स्नावनीयस् ; Ck.t as in text (for स्नावमानस् ).  $\tilde{N}_2$  B2 D9 महामते (B2 °ति:); B1.8 तदा विभो; B4 परं विभो; D1 त्वयानव (for त्वया विभो).  $-^{\circ d}$  ) D3 निर्जिता: (for °त:). D3 लोकपाला महाबला: (for  $^{d}$  ).  $\tilde{N}_2$  B1(m.).2-4 D9 निर्जित्य समरे राजँह्योकपालं महाबलं (B1 महेश्वरं).
- 5 °)  $D_{5-7,10,11}$   $T_{1}$  G  $C_{k}$ .t विनिपात्य;  $D_{8}$  विनिर्जित्स (for विनिह्न ).  $\delta$ )  $\tilde{N}_{2}$   $D_{7,10,11}$  विनिगृह्य;  $B_{2,3}$   $D_{2,6,8,9}$   $M_{2}$  च निगृह्य;  $B_{4}$  \* विस्तुज्य (for च विगृह्य ).  $V_{3}$  विनिक्षिप्य निगृह्य च.
- 6  $^{b}$ )  $\acute{S}_{1}$   $\acute{D}_{12}$  सक्या  $\ddot{a}$ ;  $\acute{L}$  (ed.) त्वद्भक्या (for त्वद्भयात्).  $\acute{D}_{2.8}$  संधिम् (for सङ्गम्).  $-^{o}$ )  $\acute{D}_{2.4.11}$  भार्यार्थं (for  $^{\circ}$ थें).  $-^{d}$ )  $\acute{N}_{1}$   $V_{1}$   $D_{1-4.8}$  राक्षसनंदन.
- 7 °) Śi Ñ Vi.3 B Di-5.7-12 Ti Gi.3 M5 महाताहों (V3 °मात्रो; Di °सत्त्वो; D3 °वाहुर्) (for मधुनीम) —D8 om.(hapl.) from o up to 8° (see var.). —o) Śi Di-4.12 दुरात्मवान्; Ñ2 B2.3 D9 मधुन्तथा; Vi.3 B1.4 मधुन्तवया (for दुरासदः). —o) Śi Ñ Vi.3 B Di 2.4.12 प्रसद्धा (B2 °द्धो); D3.9 प्रमृद्धा; D6 T2.3 नि° (for वि°). Ñ2 B D9 वश्यो धु (B3.4 यु)क्तः (for वश्मानीतः). —d) Di कुंभनाशः (for कुम्भीनस्याः). Ñi Vi.3 B D9 कृते त्वयाः D11 भयावहः (for सुखावहः). Ñi कुंभनामा महाबळः.
- 8 Ds om. 8° (cf. v.l. 7).  $-\delta$ ) Bs रसालयं (for °तलम्).  $-\circ$ ) Ś1 Ds खंखो (sic);  $\tilde{N}_2$  V1.3 B Ds पद्माः; D2 संख्ये; Ds शंभो (for शङ्को).  $-\circ$ 0 Ds Ts G2 M1.2.5 लागतः(Ds M5 °ताः) (for श्राहृताः). Ś1  $\tilde{N}_1$  D1-4.8.13 जटी चैव वशी( $\tilde{N}_1$  D2 °शे) कृतः( $\tilde{N}_1$  D12 °ताः);  $\tilde{N}_2$  V1.3 B Ds शंख( $\tilde{N}_1$  °खः)ककोंटकादयः  $\mathscr{C}_g$ : जटी सर्पविशेषस्य नाम। त्वया भोगवतीमित्यत्र तक्षकादिमित्रककोंटिकादिजयोक्तिरिति न पौनस्कत्यम्  $\mathscr{C}_g$

अक्षया बलवन्तश्च शूरा लव्धवराः पुनः ।
त्वया संवत्सरं युद्धा समरे दानवा विभो ॥ ९
स्ववलं समुपाश्रित्य नीता वशमरिंदम ।
मायाश्वाधिगतास्तत्र बहवो राक्षसाधिय ॥ १०
शूराश्च बलवन्तश्च वरुणस्य सुता रणे ।
निर्जितास्ते महाबाहो चतुर्विधवलानुगाः ॥ ११

9 B4 om. 9<sup>b</sup> - 10<sup>d</sup>. —<sup>b</sup>) Śi Die ভ্যুন্থ: (for ভ্রুন্থ:). Ñi Di-4.8 নখা; M2 पुरा (for पुन:). —For 9<sup>ab</sup>, Vi.3 subst.; while Śi Ñi B4 Di-4.3.12 subst. l. 2 only for II<sup>ad</sup>:

#### 119\* अक्षया बलवन्तश्च वरुणस्य पुरा रणे। विजितास्ते महाराज चत्वारः सपदानुगाः।

[ (1. 1) V1 सुता (for पुरा). —(1. 2) D8 विजयास. \$1 महाभाग (for °राज). V1.3 सवलानुगा: . \$1 B4 D12 L(ed.) चतुर्विधवलान्विता:(L[ed.] °वृता:)(for the post. half).]

-- °) D8 G3 संवत्सरे (for ° रं). D1-4.8 घोरा (for युद्धा). \$1 D12 त्वया मम शरेणोग्रा:; Ñ1 त्वया सवसवो घोरा. -- d) \$1 D12 जिता:; G2 हता: (for विभो). Ñ1 D1-4.8 दानवा: समरे हता:; Ñ2 V1.3 B1-3 D9 निवातकवचा रणे. -- After 9, D1.3 ins.:

# 120\* निवातकवचा घोरा योद्धारो वलद्रिता:। [ D1 om. from योद्धारो up to 10".]

10 B4 om. 10 (cf. v.l. 9). D1 om. 10° (cf. v.l. 120\*). B3 D3 om.(hapl.) 10-11°.—°) D8 स्ववंशं (for स्ववलं). Ñ1 च समाश्रित्स; D3 °स्त्स (for समुपाश्रित्स). Ñ2 V1 B1.2 स्वकं (B2 °यं) वलमवदृश्य.—°) Ñ2 V1 B1.2 स्वम् (for वश्रम्).—For 10°°, V3 subst.:

### 121\* निर्जितास्ते महाराज चतुर्विधवळानुगाः।

—°) Т॰ वियास् (for मायास्). Ñ॰ Vा.३ Bा.१ विविधास् (for [अ]धिगतास्). — d) D॰ -7.10.11 Tı G॰ Mı.२ बहुयो वै; Cg.k as in text (for बहुवो). Ñ॰ Vा.३ Bा.१ प्राप्ता राक्षसपुंगव. % Cg: बहुवः बहुवः। "वोतो गुणवचनात्" इति पक्षे ङीबभावः. % —For 10°d, Śì Ñì Dì-4.8.12 subst.; while V॰ cont. after 121\*:

122\* आहताश्च बलाकन्या बह्वयो राक्षसदुर्लभाः।

[Ś1 D12 -दुर्जयाः (for -दुर्लभाः).]

-After 10, Ms ins.:

मृत्युदण्डमहाग्राहं शालमिलद्वीपमण्डितम् । अवगाह्य त्वया राजन्यमस्य वलसागरम् ॥ १२ जयश्र विपुलः प्राप्तो मृत्युश्च प्रतिपेधितः । सुयुद्धेन च ते सर्वे लोकास्तत्र सुतोपिताः ॥ १३ क्षत्रियैर्वहभिर्वीरैः शक्रतुल्यपराक्रमैः । आसीद्वसुमती पूर्णा महद्भिरिव पादपैः ॥ १४

G. 5. 78. 15 B. 6. 7. 16 L. 5. 78. 14

123\* निर्जिताः समरे रोपालोकपाठा महाबलाः। देवलोकमितो गत्वा शक्रश्चापि विनिर्जितः।

[ For l. I, cf. 4<sup>cd</sup>.]

11 Bs D9 om. II<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10).—<sup>b</sup>) G2 वरुणश्च (for °णस्य). Ba पुरा (for सुता). V1 पुरा छञ्चवरा पुन:. —For II<sup>ad</sup>, Ś1 Ñ1 Ba D1-4.8.12 subst. l. 2 of 119\*. —<sup>c</sup>) Ñ2 V1.3 B1-3 D6.7.9 T2.3 G2 M1.2 महाराज; D10.11 °साग; G1 °सागाञ्च (for महाबाहो).

12 °) B1 D4 G2 मृत्युदंदं; Cr.m.g.k.t as in text (for °दण्ड-). — b) S1 Ñ V3 B D1-4.8-12 T2.3 G M3 Cr.g.k.t शास्मली (B1.4 D1.12 T2 °लि) द्रुम- (for °द्रीप-). Ñ2 V1 B D9 -कंटकं; V3 -संकटं; D5-7 T M5 Cr -भूषितं (D5 °तां); Cg.k.t as in text (for -मण्डितम्). —After 12° b, D5.7.10.11 T1 G2.3 M2 ins.:

#### 124\* कालपाशमहावीचिं यमकिंकरपन्नगम्। महाज्वरेण दुर्भर्षं यमलोकमहार्णवम्।

[ D5 T1 G3 M3 om. l. 2.—(l. 2) G2 महाज्वरीघदुर्धर्ष (for the prior half).]

-c) L (ed.) अवगाहितवात्राजन् -d) B4 -सादनं (for -सागरम्).

13 ") G2 विपुर्ल (for °ल:). Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.8.12 यशश्च विपुर्ल प्राप्तं. — ) Ñ2 B2 D9 समरे जित:; B1 °रोधित:; B4 D4.7.8 °बाधित: (for प्रतिपेधित:). — ) D6 सुयोधेन. Ñ1 V1.3 D2-4 हि; M5 तु (for च). D1.8 सुयुद्धे निहते सर्वे. — ) D6 T2.3 त्रयो लोका: (for लोकास्त्र ). Ñ1 D1.2.6.8 सा; Ñ2 V3 B D9 [ए]व (for सु-). D6 M3 Cg विलो-लिता:; Ck.t as in text (for सुतोषिता:). Ś1 D12 लोकाः सुबहुतोषिता:

14 ") Vs वीर; G1 M1.2 शूरै: (for वीरै:).—") Š1 Ñ1 V1 D1-4.8.12 कीर्णा (for पूर्णा).—") Ñ1 D6 T3 पावकै:; D3 दानवै:; D7 G2 पवंतै:; Cv as in text (for पादपै:). D1 देवदानवै. —After 14, B4 ins. 125\*.

8. 16 तेषां वीर्यगुणोत्साहैर्न समो राघवो रणे।

B, 6, 7, I L, 5, 78, I

15 °) V1 चेषां. V1.3 D6 T2.3 G2 M5 -बल- (for -गुण-). — ) D6 transp. न समो and राघवो. — ) D6 T1.3 प्रमुद्ध (for प्रसद्ध). — d) D7.10.11 समर- (for परम-). — For 15, S1 Ñ1 D1-4.8.12 subst.; V1 subst. (preceded by the line of 9 db) for 15 dd; while B4 ins. after 14:

125\* ते हताः समरे सर्वे त्वयेकेन बलीयसा।
[ Ds निहिताः (for ते हताः).]

-Thereafter all the above MSS. cont.; while N2 Vs Do ins. after 15:

126\* स त्वमेवंविधो राजन्न भयं कर्तुमहिसि।
किं पुनः फलसंतुष्टा वानरा वनगोचराः।
तो च दान्नरथी वीरौ तापसौ मन्दचेतसौ।
कथं न हन्या राजेन्द्र यस्य ते वीर्यमीदशम्।
मा विषीद महाबाहो जेष्यामो वानरान्नणे। [5]
प्रकृत्या चपलास्ते हि मानुषौ श्रीणजीवितौ।

[ Ñ2 V1.3 B4 D1.3.4.9 om. l. I. —(l. I) De आदरं; L(ed.) उद्यमं (for न भयं). —(l. 2) Ñ1 B4 फल्गु- (for फल-).  $\widetilde{N}$  V1.3 B4 D1-4.8.9 -संतुष्टान् ( for -संतुष्टा ).  $\widetilde{N}_1$  वानरा-न्वीर जेष्यसि;  $\widetilde{N}_2$  V1.3 D2.3.8.9 वानरान्नाव( D2.9  $^\circ$ न्निव )जेष्यसि; B4 वानरान्राज \* स्थिति; D1 वानरान्वा विजेध्यिति; D4 वानरा वा विजेध्यते (sic) (for the post. half). —(1.3) Ñ V3 B4 D1.8.9 वा (for च). Ñ2 D1-4.9 वीर (for बीरों). V1 B4 -तेजसौ; Ds -विक्रमौ (for -चेतसौ). —(l. 4) Ñ2 V3 D8 वध्यौ; B4 जय्यौ; D1.8 हन्याद् (for हन्या). V1 निवृत्या (for न इन्या). Da राक्षसेंद्र (hypm.) (for राजेन्द्र). Ñ1 बलम् (for वीर्यम्). D1 उत्तमं (for ईदृशम्). —(1. 5) D4 विषीदस्य (sic) (for मा विषीद). Do महातेज (for  $^\circ$ बाहो).  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$ B4 D1-4.8.9 जेब्यसे (for जेब्यामो). —(l. 6) D1.4 तु (for हि). Ñ V1.3 Ba D8.9 चपलां( Ñ1 V3 D8 °ला)स्ती च; D8 कृपणौ तौ तु (for चपलास्ते हि). B4 मनुजौ (for मानुजौ). Ś1 क्षण- ( for श्लीण-). ]

 $-\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> D<sub>9</sub> cont.; while B D<sub>6-7.10.11</sub> S ins. after 15:

127\* तिष्ठ वा किं महाराज अमेण तव वानरान्।
अयमेको महावाहुरिन्द्रजित्क्षपयिष्यति।
अनेन हि महाराज माहेश्वरमनुत्तमम्।
इष्ट्रा यज्ञं वरो छज्धो छोके परमदुर्छभः।
शक्तितोमरमीनं च विनिकीणांत्रशैवसम्। [5]
गजकच्छपसंबाधमश्रमण्ड्कसंकुसम्।
रवादित्यमहायाहं मरुद्रसुमहोरगम्।
रथाश्वगजतोयोवं पदातिपुर्छिनं महत्।
अनेन हि समासाद्य देवानां बस्रसागरम्।
गृहीतो दैवतपतिर्छक्षां चापि प्रवेशितः। [10]

प्रसद्य ते त्वया राजन्हताः परमदुर्जयाः ॥ १५

पितामहनियोगाञ्च सुक्तः शम्बरवृत्रहा। गतस्त्रिविष्टपं राजन्सर्वदेवनमस्कृतः। तमेव त्वं महाराज विस्जेन्द्रजितं सुतम्। यावद्वानरसेनां तां सरामां नयति क्षयम्।

[(l. 1) Ñ2 V3 D9 त्वं वा; B1-3 त्वं च; B4 त्वं वै; D7 G2.3 हवं कि; G1 कि वा (by transp.); Cg.t as above (for वा किं). Ms तिष्ठत्वयं. Ña V1.3 B D7.9 महाबाहो (for °राज). De T2 प्रसादात ; T3 प्रमाणात ; Ct as above ( for अमेण). Ñ2 B3 D9 किं प्रभो; V3 B1.2.4 किं विभो ( for वानरान्). V1 किं तब प्रभो ( for तब बानरान् ). — (1. 2) Ms एव ( for एको). D5-7.10.11 T G2.3 Ct महाराज( with hiatus) ( for °बाहुर्). Ñ2 V1.3 B D9 प्रमथिब्यति ( for क्षपथि°). % Ct: महाराजेति द्विरुक्तिरादरात्. % —(1.3) D10.11 Ck.t च (for हि).  $B_4$  अनेन महिमा राजन् (for the prior half).  $\tilde{N}_2$ V1.3 B D9 T3 M5 महेश्वरम; Cm.g.k.t as above. -(1. 4) Ñ2 V1.3 B D9 यज़ैर्; G2 यहे (for यज्ञं). D9 वरी लब्धौ. Va -दुर्जयः; Da -दुर्लभौ (for -दुर्लभः). —(1.5) Va विनि. स्तीर्ण- ( for विनिकीर्ण- ). B1-3 M5 -[ अ ]ख- ( for -[ आ ]ब्र-). D1.9 विनिकीणातसोबलं (for the post. half).—(1.6) Ñ2 V3 B D9 द्विप- (for गज-). B4 -मकर- (for -मण्डूक-). —(1.7) Ñ2 B1 D9 चंद्र- (for रुद्र-). G1 -[आ]दिखं. Ñ₂ V1.3 B D9 - भुजंगमं ( for - महोरगम् ). —(1. 8) Ñ₂ V3 B1 Do -रेणु- (for -गज-). Ba रथाश्वावनुतोयीवं (for the prior half). 🛞 Cm.k.t: महत् महान्तम्. 🛞 —(1,9) Ds [ए]व; De T2.3 च (for हि). M1.2 समाविस्य (for 'साब). Vs असमासाद्य देवानां बलं च सागरं महत्. — After 1. 9, G2 repeats from 1.6 up to the prior half of 1.8. -G2 om. from l. 10 up to त्रिविष्टपं in l. 12. —(l. 10) Ds Ti Gs देवराजश्च; M1.2.5 दे( M2 दै )वराट् साक्षाळ ; Cm.g as above (for दैवतपतिर्). De T2.3 साक्षालंकां; Ms लंकायां च (for लड्डा चापि).  $\widetilde{N}_2$  V1.3 B D9 लंकायां चोपवेशित: (for the post. half). —(1. 11) Ñ2 B2 D9 तु (for च). D6 T2 संसदि; G1 चैव च; Ck.t as above (for शम्बर-). —(l. 12) De T2.8 राजा (for राजन्). Ñ2 V1 B D9 गत: स्व(B2 स)भवनं राजा ( $\tilde{N}_2$  °जन्);  $V_3$  गतस्त्रिभुवनं शकः (for the prior half.) -After l. 12, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

127(A)\* न च तेऽस्त्यजितं राजँस्निषु लोकेषु किंचन। सर्वथाप्रतिहार्यं हि तव वीर्यमनुत्तमम्।

[(1.1) Vs तेस्त्यजितो. Bs लोकेन (sic) (for लोकेषु). Vs कश्चन (for किंचन). —(1.2) V1.3 B2 सर्वत्र (for सर्वथा). Vs [अ]प्रतिकार्य (for °हार्य). Vs तव वीर्य मुसंक्रमं (for the post. half).]

—(1. 13) Vs त्वम् (for तम्). Ñ2 V1 M5 एवं; Vs B1.3.4 एनं (for एव). V2 तु (for त्वं). V1 illeg.

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७॥

from -राज up to तं. Ms महावाहो. Ñ2 B2-4 D9 नियुंक्ष्व (for विस्ज). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 प्रभो; B1 विभो (for सुतम्). —(l. 14) B3 स हि; B4 यो वै (for यावद्). Ñ2 V3 B D9 परमां (for सरामां).]

-Thereafter B1 cont.:

128\* स्वं हि राजन्महाबाहो भव रक्षोधनेश्वर। कस्मान्मानुषमात्रे वै विषादमुपगच्छिस।

16 \$1 Ñ V3 B D1-4.8.9.12 read 16 after 1. Ñ1 damaged for 16° (cf. v.l. 1). — °) G2 बुद्धिर्; Ct as in text (for कापद्). \$1 D1.2.4.8.12 क्षापदीयं महाराजः Ñ2 V1.3 B1(m.).2-4 D3.9 कापदेषा महाराज. — °) \$1 Ñ1 D2.12 प्राप्ता वै; Ñ2 V3 B D9 प्राप्ता या; V1 D1.3.4.8 या प्राप्ताः G2 M5 कागतात् (for कागता). — °) \$1 Ñ1 V1 B4 D1-4.8.12 नेषाः Ñ2 V3 B1-3 D9 नेयं (for नेव). B3 तथा (for हवया). M3 कायं (for कार्या). — °) B2 D9 तं (for

स्वं ).  $D_7$  वंचियध्यसि (for स्वं विषयसि).  $S_1$   $D_1$ -4.8.12 L[ed.] तान्विध्याम(L[ed.] °िम) वानरान् ;  $\widetilde{N}_1$   $V_1.8$   $B_1.8.4$  तं विधिष्यामि( $B_2$  °म) राघवं ( $V_1.8$   $B_1$  वानरं);  $T_3$  यथा तं स्वं विषयसि.

Colophon. Ñ1 V1 D8 om. — Kāṇḍa name: Ñ2 V3 B D1.3.4.9 सुन्द्रकाण्डं. — Sarga name: Ś1 D4.12 रावणस्तवः; Ñ2 B2 D9 संत्रिवाक्यं; V3 रावणसंस्तवः; B1 रावणस्यवस्थानं; B3 रावणस्यवस्थानं; B4 रावणस्तवनं; D1 रावणसंत्रिवाक्यं; D2 रावणप्रविधः; D3 रावणपराकमस्तवः. — Sarga no. (figures, words or both): B3 D1.2.4.12 om.; Ś1 B1 80; Ñ2 D9 82; V3 70; B2 72; B4 84; D3 85; D5-7.10.11 T1.3 G M 7 (as in text); T2 6. — After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय नम:.

6

G, 5, 79, I B, 6, 8, I L, 5, 79, I

ततो नीलाम्बुद्दिनभः प्रहस्तो नाम राक्षसः ।
अत्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं शूरः सेनापतिस्तदा ॥ १
देवदानवगन्धर्वाः पिशाचपतगोरगाः ।
न त्वां धर्षयितुं शक्ताः किं पुनर्वानरा रणे ॥ २
सर्वे प्रमत्ता विश्वस्ता विश्वताः स्म हन् प्रता ।
न हि मे जीवतो गच्छेजीवन्स वनगोचरः ॥ ३
सर्वां सागरपर्यन्तां सशैलवनकाननाम् ।
करोम्यवानरां भृमिमाज्ञापयतु मां भवान् ॥ १

#### 8

Ñi Vi Ds cont. the previous Sarga.

- 1 °)  $\S_1$   $D_{7,10-12}$  -प्रख्य: (for -निभ:),  $\widetilde{N}_1$   $V_1$   $D_{1-4.8}$  ततो जीमृतसंकाश: . °)  $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $V_1$   $D_{1-4.8,12}$  उवाच (for [अबवीत्).  $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8}$  भूत्वा (for वाक्यं). °)  $B_2$  तथा;  $D_7$  तत: (for तदा).
- 2 D12 om.  $2^{ab}$ . a) S1 पुरा वे देवता: सर्वे. b) T3 पिशाचा: . S1 गंधर्वपतगोरगा: ;  $\tilde{N}_2$  V1 B2.4 D9 G2 M1.2 पिशाचोरगराक्षसा: ; D1.6 °चा: पन्नगोरगा: ; D3 M5 °चोरु (M5 °t)गपन्नगा:; D4 °चोरगिकंनरा:; D7 °चा: पन्नगास्तथा; T2 °चा: सामुरोरगा: . a) D8 M5 Ck न त्वा; D10.11 सर्वे (for न त्वां). V2 कर्षयितुं.  $\tilde{N}_2$  V1 B1 D10.11 शक्या: (for शक्ता: ). a) G1 damaged for िकं पुनर्वा- . D10.11 मानवें (for वानरा).
- 3 °) D3.4 शक्षत् (for सर्वे). G2 विध्वस्ता; Cv.r.m. g.t as in text (for विश्वस्ता). B4 सर्वे प्रमत्तविध्वस्ता. b) S1 D2-4.8.12 स्मो; M5 च (for स्म). c) S1 Ñ V1.3 B2.3 D2-4.8.9 नो; D1 वो; D12 रे (for मे). S1 D2-4.8.12 यततां; Ñ1 मत्ततां; Ñ2 V1 B D1.2 जीवतां; V3 जीवतां; T3 (before corr.) G1 जीवितो (for जीवतो). ि Cr.m: जीवत इस्पनादरे पष्टी।; Ck: विश्वताः स्म। विसर्गलोपश्चान्दसः। जीवतो म इस्पादि। मिय जीवतीति यावत्।; पि: इन्मता विश्वताः स्म। आर्थो विसर्गलोप इति कतकः। प्रामादिकः परिभवो न न्यूनतायै इति भावः। मे जीवत इस्पाधी पष्टी। प्रमादाद्यभाविविश्रिष्ठजीवनवित्त मिय प्रहस्ते सित स जीवन्न गच्छेदिसर्थः. %
- 4 °)  $\hat{S}_1$  सर्व-.  $\hat{D}_1$  राक्षस- (for सागर-).  $-^{b}$ )  $\hat{B}_{1.4}$  गोचरां (for काननाम्).  $-^{o}$ )  $\hat{T}_{2.3}$  [अ] वानरीं.  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{B}$   $\hat{D}_{1-4.8.9.12}$  कुमों( $\hat{N}_1$   $\hat{D}_{4.8}$  ° $2^{\circ}$ ) निर्वानरामुवींम्.  $\hat{S}_2$   $\hat{C}_1$ : करोमि अचिराद्व (करिंच्यामि)। वर्तमानसामीप्य इति मिविप्यदेथे छट्।; so also  $\hat{C}_{m.t.}$  %  $-^{d}$ )  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_2$   $\hat{V}_{1.3}$   $\hat{B}$   $\hat{D}_{3.9.12}$  नो;  $\hat{M}_{3.5}$  मा (for मां).

रक्षां चैव विधास्यामि वानराह्रजनीचर।
नागमिष्यति ते दुःखं किंचिद्रात्मापराधजम्॥५
अत्रवीच सुसंकुद्धो दुर्झुखो नाम राक्षसः।
इदं न क्षमणीयं हि सर्वेषां नः प्रधर्पणम्॥६
अयं परिभवो भूयः पुरस्यान्तःपुरस्य च।
श्रीमतो राक्षसेन्द्रस्य वानरेन्द्रग्रधर्पणम्॥७
अस्मिन्द्रस्य वानरेन्द्रग्रधर्पणम्॥७
अस्मिन्द्रस्य वानरेन्द्रग्रधर्पणम्॥७
अस्मिन्द्रस्य वानरेन्द्रग्रधर्पणम्॥७
अस्मिन्द्रस्य वानरेन्द्रग्रधर्पणम्॥७

- 5 कि L (ed.) रक्तांश् (for रक्षां). Ñ V1.3 B D2.8 प्रति; D4 चप्र-; M1.2 चापि; Cr as in text. (for चैव). Ñ2 V1.3 B विधासामग्. D6 राजवाद्; G1 वीरांथ; M1.2 लंकाया; M5 वरांथ (for वानराद्). Ñ1 जयतां वर; G1.2 M2.6 रजनीचरान्. Ñ2 V1.3 B D2.4.3 चारं च जयतां वर; L(ed.) चारांथ जयवर्धनान् (for b). S1 D12 राथसांथ विधारयाम श्वारिणो (D12 °रं नो) जयवर्धनाः; D1 राथसान्त्रेषिण्यामे वल्लिनो जयतां वर; D3.9 रक्षांसि प्रणिधास्यामि (D9 °म्ग्). चारांथ (D9 °रं च) जयतां वर. % Cr: वानराद्रजनीचर इति पाठः. % c) L (ed.) आगामित्यति. S1 Ñ V1.3 B D1-4. 8.9.12 नो (for ते). d) V3 D3 आत्मपराजयं; D1 शवु-पराजये (for आत्मापराधजम्).
- 6 Ñ2 V1.3 B D9 read 6-8 (including star passages) after 11.—") V3 अवनीत्तं; B1 D7 G2 M3.5 अवनीत्त; M1.2 अथावनीत् . B3 तं तु; G1 अथ (for च सु-). D10.11 अवनीत्तमसंकुद्धो.—") Ñ2 V1 D9 त्रिशिखों; V3 B त्रिशिश् (for दुर्मुखों).—") Š1 D12 च; Ñ1 D1.8 मे; Ñ2 V1.3 B D9 न:; D2 नै; D3 तु; D4 ते (for हि).—") Ñ2 B D9 नै; V1.3 न:; D3 च (for न:).
- 7 Ñ2 V1.3 B D9 read 6-8 after 11.—")
  L(ed.) अथ (for अयं). Ŝ1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 घोरो;
  G2 [5]स्माऋं; Cg.t as in text (for भ्र्य:).—") Ś1 Ñ
  V1.3 B D1-4.8.9.12 वानरेण(V3 "राणां [sic]) विशेषतः.
  —""
  D6.7 T2.3 G1.2 M Cm वानरेण; Ck.t as in text (for "रेन्द्र-). D7 प्रधर्षितं. Ś1 Ñ V1.3 B1-3 D1-4.8.9.18
  पुर( B3 वन) स्थांत:पुरस्य च; B4 वनस्य च पुरस्य च.
- 8 Ñ2 V1.3 B D9 read 6-8 after 11.—6)
  D10.11 M3 Ck.t गत्वा (for इत्वा). Ś1 Ñ1 D2.4.8.12 तं
  Ñ2 V1.8 B D9 [अ]हं; D1.8 [ए]नं; T3 [ए]व; Ck.t as in text (for [ए]को).—6) B4 निवर्तियव्यामि (hypm.).
  Ñ1 राववं; D1-4.8.12 वानरं (for वानरान्). ※ Cr: निवर्ति व्यामि निवर्तिव्ये. ※——6) G2 सूमिम् (for सीमम्). Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 प्रविष्टं सागरं घोरमथवा घरणीतळं.—For 8°d, Ñ2 V1.8 B D9 subst., while Ś1 D2.8.12 ins. after 11.5

ततोऽत्रवीत्सुसंकुद्धो वज्रदंष्ट्रो महावलः । प्रगृह्य परिघं घोरं मांसक्षोणितरूपितम् ॥ ९ किं वो हनुमता कार्यं कृपणेन तपिस्वना । रामे तिष्ठति दुर्धेषे सुग्रीवे सहलक्ष्मणे ॥ १० अद्य रामं ससुग्रीवं परिघेण सलक्ष्मणम् ।

129\* न हाहं धर्षणां घोरां मर्षयिष्यामि भर्तरि। [Ś1 D2.8.12 भर्तुर्भर्षयिता प्रभो:(D2.8 °भो) (for the post. half).]

9 ") \$1 D2.8.12 अथावचीत्; Ñ1 D1.4 अववीतु; D3 अववीच. D3 स संकुद्दो; D8 सुसंघोरं (for सुसंकुद्धो).—<sup>b</sup>) \$1 D4.12 वक्षदंधो (for वज्र°). D4 महारहं. —For 9<sup>ab</sup>, Ñ2 V1.8 B D9 subst.:

130\* अनवीहज्रदंष्ट्रनु राक्षसो राक्षसेश्वरम्। [ V3 B4 च (for तु). B3 D0 राक्षसेश्वर:.]

- -c)  $V_3$  परिगृह्य (hypm.) (for प्रगृह्य).  $T_3$  परिघं गृह्य संघोरं. -d)  $\tilde{N}_2$   $B_{2.4}$   $D_9$  -कर्दमं;  $B_3$   $D_{7.10.11}$  Ct -दृषितं;  $G_2$  -रूपितः (for -रूपितम्).  $S_1$   $D_{12}$  मांसमेदो वि(  $D_{12}$  °दोव) छोपितं;  $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8}$  मांसमेदानु(  $D_{2.4}$  °दोप)- छेपनं.
- 10 °) Ñ2 V1.3 B D7.9-11 नो; D4.8 G1.2 दा (for दो). b) Ś1 Ñ V1.8 B D1-4.8.9.12 निशाचरा: (V3 B4 D2 °र); M1.2 गतायुषा (for तपस्वना). D3 om. 10°d. cd) B4 transp. दुधेषे and सुग्रीने. Ś1 Ñ V1.3 B D1.4.7.0.12 G1 M1.2 च सलक्ष्मणे; D8 लक्ष्मणे तथा; D10.11 [s]पि सलक्ष्मणे (for सहलक्ष्मणे). D5 T1 ससुग्रीने सलक्ष्मणे (for d).
- 11 V1 B2 om. II<sup>ab</sup>. ) Ñ2 V3 B1.3.4 D9 निहलाई; D8 च सुश्रीवं (for ससुश्रीवं). ) Ñ2 B4 ससुग्रीवं; V3 D9 सुग्रीवं च (for परिघेण). B1 सुग्रीवं सहलक्ष्मणं: B3 सहसुग्रीवलक्ष्मणं. ) T3 [आ] जो (for [ए]को). Ñ2 V1.3 B D9 परिघेणा(V1 B2 °ण)परान्हन्मि. Ñ2 V1.3 B D9 read 6-8 after II. After II, Ś1 D2.8.12 ins. 129\*; while D5-7.10.11 S ins.:
  - 131\* इदं ममापरं वाक्यं शृणु राजन्यदीच्छिसि।
    उपायकुशलो होव जयेच्छत्रूनतिन्द्रतः।
    कामरूपधराः श्रूराः सुभीमा भीमदर्शनाः।
    राक्षसानां सहसाणि राक्षसाधिप निश्चिताः।
    काकुत्स्थमुपसंगम्य विभ्रतो मानुषं वपुः। [5]
    सर्वे ह्यसंभ्रमा भूत्वा ब्रुवन्तु रघुसत्तमम्।
    प्रेषिता भरतेन सम भ्रात्रा तव यवीयसा।
    स हि सेनां समुत्थाप्य क्षिप्रमेवोपयास्यति।
    ततो वयमितस्तूणं श्रूलशक्तिगदाधराः।
    चापबाणासिहस्ताश्च त्वरितास्तत्र यामहे। [10]

आगमिष्यामि हत्वैको विश्लोभ्य हरिवाहिनीम् ॥ ११ कौम्भकर्णिस्ततो वीरो निक्रम्भो नाम वीर्यवान् । अत्रवीत्परमक्रुद्धो रावणं लोकरावणम् ॥ १२ सर्वे भवन्तस्तिष्टन्तु महाराजेन संगताः । अहमेको हनिष्यामि राघवं सहलक्ष्मणम् ॥ १३

G. 5. 79. 14 B. 6. 8. 20

आकाशे गणशः स्थित्वा हत्वा तां हरिवाहिनीम्। अञ्मशस्त्रमहाबृष्ट्या प्रापयाम यमक्षयम्। एवं चेदुपसर्पेतामनयं रामलक्ष्मणी। अवश्यमपनीतेन जहतामेव जीवितम्।

131(A)\* तवागमनमुद्दिश्य कृत्यमात्ययिकं त्विति।

- —(1. 9) M2 -खङ्ग- (for -शक्ति-).—(1. 10) M5 च महाहवे (for तत्र यामहे). 器 Cm: यामेति लोडुत्तमपुरुषवडु-वचनम्।; so also Cg.k.t. 器—(1. 11) D6 आकाशात्. D7 M5 शतशः (for गणशः). D5 हत्वा; M5 गत्वा (for हत्वा).—(1. 12) T2 M1 अक्ष- (for अव्म-). D6 यमालयं.—(1. 13) T3 अर्दतां; M5 अन्यो (for अन्यं).—(1. 14) M1.2 उपनीतेन. T3 M1.2 जहतत्तो सम (T3 सु) जीवितं (for the post. half). 器 Cr: जहतां त्यज्यताम्।; Cm: जहतां त्यज्यतामेवेत्यर्थः।; Cg.k.t: जहतां जझा (Ck°हे)तामिति यावत् (Cg°तामेवेत्यर्थः). 器 ]
- 12 The sequence of stanzas 12-16 (including star passages) in \$1 \tilde{N}\$ V1.3 B D1-4.8.9.12 is 14( \$\tilde{N}\$1 om. 14<sup>cd</sup>)-15, 13<sup>cd</sup>, 12-13<sup>b</sup>, 16(\$1 D1.8 om. [hapl.] 12-13<sup>b</sup> and 16<sup>d-d</sup>; \$\tilde{N}\$1 D2-4.12 om. 16<sup>db</sup>).—<sup>d</sup>) G3 कॉ भकर्णस्. M5 कुंभकर्णस्तो वीरो.—<sup>b</sup>) M1.2 राक्षसः (for वीर्यवान्).—For 12<sup>db</sup>, \$\tilde{N}\$ V1.2 B D2-4.9.12 subst.:

132\* कुम्भकर्णसुतो वीरः कुम्भः परमकोपनः।

[ Ñ2 V1.3 B D9 सुतोथ कुंभक्णेत्त्य (for the prior half). D4 कुद्ध: (for कुम्भ:).]

13 S<sub>1</sub> D<sub>1.8</sub> om. 13<sup>aδ</sup> (cf. v.l. 12). For sequence in S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.9.12</sub>, cf. v.l. 12. —<sup>δ</sup>) Ñ<sub>1</sub>

[ 45 ]

6.5.78.12 ततो वज्रहनुर्नाम राक्षसः पर्वतोषमः । कुद्धः परिलिहन्वक्त्रं जिह्वया वाक्यमञ्जवीत् ॥ १४ स्वैरं कुर्वन्तु कार्याणि भवन्तो विगतज्वराः । एकोऽहं भक्षयिष्यामि तान्सर्वान्हरियुथपान् ॥ १५

ख्याः क्रीडन्तु निश्चिन्ताः पिबन्तु मधुवारुणीम् । अहमेको हिनिष्यामि सुग्रीवं सहलक्ष्मणम् । साङ्गदं च हन्मन्तं रामं च रणकुङ्करम् ॥ १६

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टमः सर्गः ॥ ८॥

राक्षसेंद्रेण (for महाराजेन). G1 संवृता:. —For 13<sup>66</sup>, Ñ2 V1.3 B De subst.:

#### 133\* तिष्ठन्त्विमे महाराज सचिवाः संगतास्तव।

[ B1.4 सहसंगता: (for संगतास्तव).]

—") र्डा Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 रामं (for एको). Ñ1 D1-4.8 विषयामि (for हनिष्यामि). —After 13°, T2.3 read 16° and 16° for the first time, repeating them in their proper place. — ") र्डा D1.8.12 सुन्नीवं च स (D1.8 सह) छहमणं; Ñ1 D2-4 ससुन्नीवं स (D2 सह [hypm.]) छहमणं; Ñ2 V1.3 B D3 ससहायं रणाजिरे. —After 13, D5-7.10.11 S ins.:

#### 134\* सुग्रीवं च हन्मन्तं सर्वाश्चैवात्र वानरान्।

[ Ds.7.10.11 T1 G1 Ms स- (for च). Gs समुग्रीवं (for सुग्रीवं च). Ms एव च (for चैवात्र).]

14 For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12, cf. v.l. 12.—") \$1 Ñ1 D2.4.6.12 T2.3 G1.3 यज्ञहनुर्; Ñ2 B M5 यज्ञहनो; V1 यज्ञवहो; V8 D1 यज्ञहरो; D3 महोदरो; D7 वज्जदंतो; D8 [5] ज्ञवीदनुर्; D9 यज्ञदमो; L(ed.) यक्षहनुर् (for वज्जहनुर्).—") D8 पवनोपमः; D9 प्रवरोत्तमः (for पर्वतोपमः).—Ñ1 om. 14° .—") D10.11 Ct स्कां (for वन्त्रं).

15 For sequence in Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12, cf. v.l. 12. — ) Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 कमाणि ( for कार्याणि ).
—For 15<sup>a5</sup>, Ñ2 V1.3 B D2 subst.; while Ñ1 D1-4.8 ins. after 15:

# 135\* मोदन्तां राक्षसाः सर्वे व्रियाभिः सह संगताः।

[ D2 संहता: ( for संगता: ). ]

-d)  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>9</sub> सर्वास्तान् (by transp.). S<sub>1</sub>  $\tilde{N}_1$  D<sub>1-4.6-8.10-12</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1.2.5</sub> तां सर्वा (S<sub>1</sub>  $\tilde{N}_1$  D<sub>1-4.8.12</sub> सर्वा तां) हरिवाहिनीं. —After 15,  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.8</sub> B D<sub>9</sub> ins.:

136\* कामयस्व यथाकामं राक्षसेन्द्र तव प्रियम्।; [Ñ2 D9 कामयाशु; B4 काममात्म- (sic) (for कामयस्व). Vs तथाकामं. G (ed.) प्रियां.]; while D7 ins.:

#### 137\* ततो महोदरः कुद्धो रावणं वाक्यमववीत्।

16 S<sub>1</sub> D<sub>1.8</sub> om. 16 abod (cf. v.l. 12). For sequence in \$1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12, cf. v.l. 12. Ñ1 D2-4.12 om, 16<sup>ab</sup>. D<sub>5</sub> om. 16<sup>a</sup>. T<sub>2.3</sub> repeat 16<sup>a</sup> and 16<sup>c</sup> here (cf. v.l. 13). — ) Bs सुस्था:. De तिष्ठंतु; G2 कुवैतु; Ms भवंतु ( for क्रीडन्तु ). De T2.3 ( both first time ) निश्चिता:, T2.3 (both second time) कीडंतु निश्चिताः स्वस्थाः. 🛞 🕻 g: स्वःस्था इत्यमङ्गलोक्तिः . % — b) M3 पिवंतो. Ñ2 V1.8 B1.2.4 Ds वर-; Bs पर- ( for मधु-). D10.11 T1.3 Gs Ck.t -वारुणं. -Ds om. 16°-1. -°) Ds.10.11 T(T2.3 second time) G2 M3 वधिव्यामि; D12 हरिष्यामि; G1 damaged (for इनिष्यामि). Ta.s (both first time) अहं तु तं विशिष्यामि. -a )  $B_{3.4}$   $D_{2.3}$  ससुग्रीवं सरूक्ष्मणं;  $D_4$  सुग्रीवं च सरूक्ष्मणं. — °) Šī Ñī Bī D2.4.8.12 आंगई स-; Ñ2 V1.3 B2-4 D8 सांगदं स-; D1 M3 अंगदं च. — f) S1 D2,8.12 अन्यांश्र  $(D_8 \ \text{सकलान})$  किपकुंजरान् ;  $\widetilde{N}_1 \ V_{1.3} \ D_{1.3.4}$  रामं सकिप-कुंजरं;  $\widetilde{N}_2$  B D9 रामं शत्रुनिवर्हणं( B3 °निवूदन; B4 °निपृद्रनं ); D10.11 सर्वांश्चेवात्र वानरान् . % Ck : अत्र सर्गम-वच्छिन्दन्ति केचित्। नेदं युक्तमुत्पइयामः। स्वस्वबलप्रकाशन-रूपप्रकरणाविच्छेदात्।; Ct: कतकरीत्यात्र सर्गाविच्छेदः. 🕸

Colophon: Ñ1 D1 om. V1 reads colophon after 6.9.6. — Kāṇḍa name: Ñ2 V1.3 B D3.4.8.9.12 सुन्दर-काण्डे. — Sarga name: Ś1 D12 औरपातिकदर्शनं; Ñ2 V1.3 B D2-4.9 (D2 लंकापर्वणि) मंत्रिवाक्यं; D8 औरपातिकः — Sarga no. (figures, words or both): B2 D2.4.8.12 om.; Ś1 B1 81; Ñ2 D9 83; V1 77; V2 71; B2 73; B4 85; D8 86; D5-7.10.11 T1.3 G M 8 (as in text); T2 7; G (ed.) L (ed.) 79. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with श्रीरामाय नमः

ततो निकुम्भो रभसः सूर्यशत्रुर्महाबलः ।
सुप्तन्नो यज्ञकोपश्च महापार्श्वो महोदरः ॥ १
अग्निकेतुश्च दुर्घमो रिक्मकेतुश्च राक्षसः ।
इन्द्रजिच्च महातेजा बलवान्नावणात्मजः ॥ २
प्रहस्तोऽथ विरूपाक्षो वज्जदंष्ट्रो महाबलः ।
धूम्राक्षश्चातिकायश्च दुर्मुखश्चेव राक्षसः ॥ ३
परिघानपट्टसान्प्रासाञ्शक्तिश्लपरश्वधान् ।
चापानि च सवाणानि खङ्गांश्च विपुलाञ्शितान् ॥ ४

प्रगृह्य परमऋद्धाः सम्रत्पत्य च राक्षसाः ।
अत्रुवन्नावणं सर्वे प्रदीप्ता इव तेजसा ॥ ५
अद्य रामं विधिष्यामः सुग्रीवं च सलक्ष्मणम् ।
कृपणं च हन्मन्तं लङ्का येन प्रधिषता ॥ ६
तान्गृहीतायुधान्सर्वान्वारियत्वा विभीषणः ।
अत्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं पुनः प्रत्युपवेश्य तान् ॥ ७
अप्युपायैस्त्रिभिस्तात योऽर्थः प्राप्तुं न शक्यते ।
तस्य विक्रमकालांस्तान्युक्तानाहुमनीषिणः ॥ ८

B. 6. 9. 8

#### 9

Ñ1 V1 D1 cont. the previous Sarga.

- 1 ") D1 रसभ: (meta.) (for रभस:). —G2 transp. b and d.—b) Śi Ñi D1-4.8.12 निशाबर:; Ti विहंगम: (for महाबल:).—c) D2 शत्रुक्षो; D12 सुप्तको (for सुप्तको). D5 Ti G1.2 M3.5 यज्ञहा रक्षो (for यज्ञकोपश्च).—d) Śi Ñ V1.3 B D1.2.4.7—12 महापार्श्वमहोदरों.
- $2^{a}$ )  $D_{12}$  अप्तिकोपश् (for °केतुश्).  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.3}$  B  $D_{9}$  महाबाहू (for च दुर्धषों). — $D_{8}$  reads from रहिम in  $2^{\delta}$  up to वज्रदंष्ट्रो in  $3^{\delta}$  in marg. — $^{\delta}$ )  $S_{1}$   $\tilde{N}_{1}$  B4  $D_{1-4.8,12}$  वीर्थवान् (for राक्षस:). — $B_{2}$  om.(hapl.)  $2^{c}-3^{d}$ . — $^{c}$ )  $S_{1}$   $\tilde{N}_{1}$   $V_{3}$   $B_{3.4}$   $D_{1-4.8,9.12}$  महाबाहुर्;  $V_{1}$  B1 महामायो (for महातेजा).  $D_{10.11}$  इंद्रशमुश्च बल्वांस्. — $^{d}$ )  $D_{10.11}$  ततो वै (for बल्वान्).  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.8}$  राक्षसात्मज:.
- 3 B2 om. 3; D3 reads up to वज्रदं हो in marg. (for both, cf. v.l. 2). °) \$1 Ñ2 V1.3 B1 D1.2.8.9.13 प्रथमो; Ñ1 प्रजंघो; B3.4 प्रघोघो; D3 उन्मत्तो; D4 प्रसमो (for प्रहस्तो). °) \$1 Ñ V1.3 B1.3.4 D1-4.8.9.12 [5] थ प्रहस्तश् ; D5 T1 च निरूहश ; D7.10.11 G [5] थ (G च) निकुंभश् (for चातिकायश्). °) D5.11 G2 राक्षसाः (for राक्षसः). After 3, \$1 Ñ D1-4.8.9.12 ins.:

#### 138\* प्रसभी वज्रनामश्च भूरिवेगश्च राक्षसः। विद्युजिह्वोऽथ त्रिशिखो मेघवर्णः खरस्तथा।

[ D4.8.12 om.(hapl.) l. I. —(l. I) Ñ1 प्रभवो; Ñ2 D9 असहो; D3 प्रथसो (for प्रसभो). D1 परि- (for भूरि-). D3 वायस: (for राक्षस:).—(l. 2) D1.4 त्रिशिरा(D4 °रो); D3 विशिषो (for त्रिशिखो). D9 विद्युज्जिह्नवज्रशिखों (for the prior half). D1-3.8.9 L (ed.) भेघवणेस्व (L[ed.] °४)- रस्तथा(D1 °दा) (for the post. half).]; while D5 reads 5°d after 3.

4 ") \$1 Ñ V1.3 B D पहिशान् (for पदसान्). \$1 D12 शक्ती:; Ñ1 बाणान्; Ñ2 B2.4 D9 कुंतान्; V8 B1

पाशान्; D7.10.11 शूलान्; T3 प्रासाः; G2 सर्वान् (for प्रासान्). — 6) \$1 D12 खद्ग- (for दाक्ति-). D7.10.11 प्रासान्शक्ति-; M5 प्रासशूल- (for दाक्तिशूल-). \$1 Ñ V1.3 B D1-4.9.12 -[अ]सिमुद्ररान् (for न्परश्यान्). — 6) Ñ2 V1.3 B D9 निश्चितान्याणान्; D6 L (ed.) विष(L [ed.] शित )बाणानि; D7.10.11 Ck च सुवाणानि (for च सवाणानि). — 6) Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 गदाश् (for खद्गांश्). \$1 Ñ1 D1-4.12 M5 विमलाञ् (for विपुलान्). D4 शरान्; D7.10 G1.2 M5 शुभान् (for शितान्). Ñ2 V1.3 B D9 कनकांगदाः (B3 दान्); D8 विमलच्छदान्; D11 विपुलांबुभान्; M1.2 कनकत्सरून् (for विपुलान्शतान्). % Ct: सुवाणानीति बहुवीहि:। विपुलाम्बुभान्तिमेलजककान्तीन्. %

- 5 °) V3 परिगृह्म (hypm.) (for प्रगृह्म). D1.4 समरे; D8 परमं (for परम-).—D5 reads 5° after 3.—°) Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 ते हुवन् (for अबुवन्). D4 राक्षसा:; G2 राक्षसं (for रावणं).—°) Ñ2 V1.3 B D9 प्रदीसम् (for प्रदीसा).
- 6 °) V1 D2 वयं (for अद्य). Š1 Ñ1 B1 D1-4.8.12 हिन्छ्यास:; D5 हिन्छ्यामि (for विष्ट्यास:). ) B1.3 D1.2.9 T3 ससुत्रीवं (for सुञीवं च). B2.4 D3.4.6.8 T2 M5 सह- (for च स-). ) Š1 D12 तं (for च). d) D6 कपि (for रुङ्का). V1 D12 येन रुंका (by transp.). After 6, V1 reads colophon of 6.8.
- 7 °) Ds om. तान्. Gs वीरानुदायुधान् सर्वान्. % Cg: तानिति। क्रियामेदात्तानित्यस्य न पुनक्तितः. % — ° °) Ѳ सर्वान् (for वान्यं). Vs पुर: (for पुनः). Bs समुप- (for प्रत्युप-). Si Dis उवाच वान्यं वान्यज्ञः क्रियामेदं.
- 8 \$1 V1 D12 om. 8.—") D1-3.8 अभि- (for अपि).
  D6 T3 M1.2 आतर् (for तात). Ñ2 V3 B D9 त्रिमिराधे
  (V3 °रन्ये)रुपायेस्तु (V3 B1 °आ); D4 अखिमिस्तात लोकेस्मिन्.—") G1 damaged for चोऽथे:.—") M5 ततो
  (for तस्य). L (ed.) -कालं (for -कालांस्). Ñ2 V3 B

G. 5. 80. 9 B. 6. 9. 9 L. 5. 80. 10

प्रमत्तेष्वभियुक्तेषु दैवेन प्रहतेषु च ।
विक्रमास्तात सिध्यन्ति परीक्ष्य विधिना कृताः ॥ ९
अप्रमत्तं कथं तं तु विजिगीषुं बले स्थितम् ।
जितरोषं दुराधर्षं प्रधर्षयितुमिच्छथ ॥ १०
समुद्रं लङ्घयित्वा तु घोरं नदनदीपतिम् ।
कृतं हनुमता कर्म दुष्करं तर्कयेत कः ॥ ११
बलान्यपरिमेयानि वीर्याणि च निशाचराः ।

 $D_{1-4.8.9}$  त्रीन्; L (ed.) तु (for तान्). -d)  $D_{5.6}$   $T_{1.8}$   $G_{1.8}$   $M_{1.2}$   $S_{3.6}$   $T_{1.8}$   $T_{1.8}$ 

- 9 °) Ñ2 B2 D9 प्रथमं तेषु युक्ते(B2 °द्धे)षु. ) Ś1 Ñ1 V1.3 B D2-4.8.9.12 [उ]पहतेषु; D7 T3 G2 M3 Cr.m.g प्रहतेषु; Ct as in text (for प्रहतेषु). D1 देवेनापहतेषु च; M5 दैवतप्रहतेषु च. ) Ñ2 B2 D2.9 T2 तस्य; D6 T3 तम्न; D7 तेषु (for तात). D9 G2 विध्यंति (for सिध्यन्ति). ) Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 विधिवत् (for °ना).
- 10 °) Śi Ñ Vi.3 B Di-4.8.9.12 रामं; G3 हंत; M6 यूयं (for तंतु).—b) Ñ2 वलस्थितं; V3 वलोक्षतं; Bi-3 रणे स्थितं; D1 वलोस्थितं; T3 वलस्थितं; G3 उपस्थितं; Cg as in text (for वले स्थितम्).—°) Śi Ñ Vi.3 B Di-4.8.9.12 जातकोषं(D2 °रोषं; D4 °क्रोधं); D6 वीतरोषं; M5 जिल्लुं रोष- (for जितरोषं). Śi Di2 सुदुर्धषं (for दुराधषं).—d) D2.10.11 Ti Gi M6 तं धर्षयितुम् (for प्रध°). Ñi B2.3 D9 M1.2 इच्छिस; Ñ2 V3 अहंसि; D3 अहंथ (for इच्छथ). % Cg: इच्छथेति। पूर्वं रावणं प्रति वचनम्, अत्र सर्वान्प्रतीति बहुवचनम्. %
- 11 ") B1.3 हि; G2 [ स ]थ (for तु ). Ś1 Ñ1 D2-4. 8.12 छंघयेद्यो दै; D1 छंघयित्वोचीर् (for लक्ष्मियत्वा तु ). ") D5 T1 G1.3 M3 दा (for क:). % Cr.m: कृतं हतु- मता कर्म दुष्करं तक्षेयेत देति पाठ:। (Cr तक्ष्येत दा) को वा तक्ष्येत्रियर्थ:. % For 11°d, Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.6-12 T2.3 M1.2.5 subst.; while G2 ins. after 11:

## 139\* गतिं हनुमतो छोके कश्चिन्तियनुमहिति।

- [ $\oint S_1 \tilde{N}_1 D_{2,3,8,12}$  वधं;  $D_4$  वहं;  $M_5$  कृतं (for गतिं).  $\oint D_{3,12}$  तस्य;  $D_6$   $T_{2,3}$  कोषि (for होके).  $\oint S_1$  न कर्तुं कश्चिद्;  $V_3$  कश्चित्र भवितुम् (hypm.);  $D_1$  कश्च तं जेतुम्;  $D_{12}$  न कश्चित्कर्तुम् (for कश्चिन्तयितुम्).  $\widehat{N}_1$  कश्चित्तस्येह चेच्छिसि;  $D_6$   $T_{2,3}$   $M_5$  विद्यादा तक्ष्येत वा;  $D_{7,10,11}$   $M_{1,2}$  को  $(D_7$  न) विद्यात्तर्क्षयेत वा;  $G_2$  विदित्वा तक्ष्येत वा (for the post. half). ]
- 12 <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> सनीर्याणि; G<sub>2</sub> घोराणि च; Ct as in text (for नीर्याणि च).—°) B<sub>2</sub> [अ] बुद्ध्या (for [अ] बज्ञा).
   \*) S<sub>1</sub> D<sub>4.8.12</sub> कदाचन.

परेषां सहसावज्ञा न कर्तव्या कथंचन ॥ १२ किं च राक्षसराजस्य रामेणापकृतं पुरा । आजहार जनस्थानाद्यस्य भार्या यशस्तिनः ॥ १३ सरो यद्यतिवृत्तस्तु रामेण निहतो रणे । अवस्यं प्राणिनां प्राणा रक्षितव्या यथावलम् ॥ १४ एतिनिमित्तं वैदेहीभयं नः सुमहद्भवेत् । आहता सा परित्याज्या कलहार्थे कृते न किम् ॥ १५

- 14 T3 om. 14.—") T2 च (for तु). B2 यन्मितकृत्तस्तु (sic); B4 यद्यतिवीर्यश्च; D1 महाबलो नृतं; D8 यद्यनिवर्तस्तु (for यद्यतिवृत्तस्तु).—") S1 Ñ1 D1-8.8.12 समरे
  हत:; G1 \*\* \* रणे (for निहतो रणे). D10.11 स रामेण
  हतो रणे.—") D12 अवशं (sic) (for अवश्यं). S1 Ñ
  V1.3 B D1-4.8.9.12 प्राणिशि:; D6.10.11 प्राणिना (for
  प्राणिनां). G1 दारा; Cr.m as in text (for प्राणा).—")
  D6 T2 रक्षणीया; Cr.m as in text (for रक्षितन्या). G2
  कथंचन (for यथावलस्).—After 14, D5-7 T1.2 G M
  ins.; while T3 ins. after 13 (owing to om.):

### 140\* अयशस्यमनायुष्यं परदाराभिमर्शनम् । अर्थक्षयकरं घोरं पापस्य च पुनर्भवम् ।

- [(1.1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> -[अ] मिदर्शनं (for °मर्शनम्). —(1.2) T<sub>3</sub> अत्यर्थदु:खदं घोरं; G<sub>2</sub> अनर्थमतिघोरं तत् (for the prior half). T<sub>2</sub> न (for च). M<sub>5</sub> पापं स्याच पुनर्भयं (for the post. half).]
- -Thereafter, G<sub>1</sub> reads 19<sup>ed</sup> for the first time, repeating it in its proper place.
- 15 a) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> में देव; D<sub>6.7</sub> G<sub>2.8</sub> M<sub>1.2</sub> Cg वैदेहा; Ck.t वैदेही (for वैदेही-). & Cm: वैदेही भयमिति पाठ: . & -°) D<sub>7</sub> पुनस्त्याज्या; Cm.t as in text (for परित्याज्या). d) D<sub>5</sub> T<sub>8</sub> कलहार्था; Cr.m.g.k as in text (for °थें). D<sub>10.11</sub> Ct च (for न). G<sub>1</sub> damaged for किं. & Cr: कल दार्थन कलहहेतुना।; Cm: कलहार्थे कलहप्रयोजनविषये कृतेन कमेणेति शेष:।; so also Cg. & -For 15, S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.8</sub> B D<sub>1-4.8.9.18</sub> subst.

न नः क्षमं वीर्यवता तेन धर्मानुवर्तिना। वैरं निरर्थकं कर्तु दीयतामस्य मैथिली।। १६ यावन सगजां साक्षां बहुरत्तसमाकुलाम्। पुरीं दारयते वाणदींयतामस्य मैथिली।। १७ यावत्सुघोरा महती दुर्धमी हरिवाहिनी।

141\* राजपुत्रीनिमित्तं हि सुमहद्भयमागतम्। तस्मात्सीता परित्याज्या कुलार्थे नात्र संशय:।

[ (1. 1) Ñ2 B2 D9 रामप्सी- (for राजपुत्री-). V3 B3 तु (for हि). B3 G (ed.) महाभ (G [ed.] महद्भ )यमुपागतं (for the post. half).—(1. 2) D3 कुलार्थ.]
—Thereafter all the above MSS. cont.:

#### 142\* कुलं राक्षसराज्यं च लङ्कां चेमां सराक्षसाम्। ऐश्वर्यं च सुदुष्प्रापं मत्वा सीता प्रदीयताम्।

[(1. 1) D4 om. राक्षस-. L (ed.) राज्यं च बंध्रंश् (for राक्षसराज्यं). S1  $\tilde{N}_1$  D1.3.4.12 चैव (for चेमां). D8 चास्मान् सराक्षसान्. —(1.2)  $\tilde{N}_1$  तु (for च). S1 B8 D12 [ए]व दुष्प्रापं(  $B_2$  °tयं); V3 B1.2 D3.4.8 सुदुष्प्राप्यं(  $D_4$  °ti) (for सुदुष्प्रापं). S1 D8.12 वीक्ष्य;  $\tilde{N}_1$  D1-4 ज्ञात्वा (for मत्वा). S1 सीतां न ते क्षमं (for सीता प्रदीयताम्).]

16 B4 om.(hapl.?) from 16-17.—") Ś1 Ñ V1.3 B1-3 D1-4.8.9.12 न ते; D6.7 ततः; D10.11 T1 M5 न तु; G1 damaged; Cg as in text (for न नः). Ś1 धर्मवता (for चीर्षे°).—") D7 धर्मानुवृत्तिना; G3 धर्मार्थेचेदिना.—") Ñ1 कृत्वा (for कतुँ).—") Ś1 Ñ1 D8.12 श्रद्ध; Ñ2 V1.3 B1-3 D1-3.9 तस्य (for अस्य).

17 B4 om. 17 (cf. v.l. 16).—a) Ś1 Ñ V1.s
B1-3 D1-4.8.9.12 [अ]श्चगजाकीणाँ (for सगजां साशां).
—b) Ś1 Ñ1 D2.4.8.12 बहुराक्षससंकुळां.—c) Ñ1 रावयते
(for दारयते). Ś1 यावत्; Ñ1 D1-4.8.12 रामस; Ñ2 V1.s
B1-3 D9 तावन् (for बाणेर्).—d) Ñ1 तस्य (for अस्य).
Ś1 D1-4.8.12 तावत्सीता प्र(D4 त्तास्य)दीयतां; Ñ2 V1.3
B1-3 D9 मेथिली तस्य दीयतां.—After 17, Ñ1 V1.3
B1-3 ,D1.3.4.8 ins.; Ś1 D2 ins. after 19; while Ñ2
D9.12 (reads after 19) subst. for 18:

### 143\* यावछ्रह्मणवाणोधिभिन्नप्राकारतोरणा। न भसीक्रियते छङ्का तावत्सीता प्रदीयताम्।

[(l. 1)  $\tilde{N}_1$  V1 छिन्न- (for भिन्न-). —(l. 2)  $\tilde{N}_2$  भस्मीकुरुते (sic). —Ds om.(hapl.) from तावत up to लङ्का in 19°.]

-Thereafter, Da cont. 144\*.

18 For 18, Ñ2 D9.12 (reads after 19) subst. 143\*. Ś1 Ñ1 D1-4.8(om. 19°) transp. 18 and 19. — क ) Т2 सुबोबा (for ेरा). B2.4 transp. महती and

नावस्कन्दित नो लङ्कां तावत्सीता प्रदीयताम् ॥ १८ विनश्येद्धि पुरी लङ्का शूराः सर्वे च राक्षसाः । रामस्य दियता पत्नी न स्वयं यदि दीयते ॥ १९ प्रसादये त्वां बन्धुत्वात्कुरुष्य वचनं मम । हितं पथ्यं त्वहं ब्रूमि दीयतामस्य मैथिली ॥ २०

G. 5. 80. 22 B. 6. 9. 20 L. 5. 80. 22

दुर्घर्षा. De दुर्घरा; De दुर्जया (for दुर्घर्षा).—") B2.4 [अ]वस्कंदित ते; B3 [अ]वस्कंदयते (for [अ]वस्कन्दित नो). T2.3 वाणेर् (for लक्कां). V3 यावज्ञ स्कंदित ते लंकां (hypm.); D2 यावज्ञस्युंशते लंका (sic); D4 अवस्कंदित नो लंकां.—") D6.7 T2.8 M5 दीयतामस्य मैथिली.——After 18, Ñ1 D1.8.4.8 ins.; D2 cont. after 143\*:

#### 144\* बलवानस्नविदामो यावते राक्षसीं चम्म्। न विध्वंसयते कोधात्तावस्सीता प्रदीयताम्।

[(l. 1) Ñ1 D1 रक्षसां (for राक्षसां).—(l. 2) Ñ1 कोपात्; D2 लंकां (for कोधात्). D8 om. प्रदीयतां.]; while M1.2 read 22 ( abed transp. ) after 18.

19 Ds om. 19° (cf. v.l. 143\*). Śī Ñī Dī-4.8 transp. 18 and 19. —°) Ñī Vs न विनञ्चेत्; Ѳ Vī B D9 G3 विनञ्चेत्र(B1.3°त); D1² विरच्चेद्य (sic); Gī वि\*\*\* (for विनञ्चेद्धि). —°) D² सराक्षसा:; M1.² निशाचरा: (for च राक्षसा:). D3 शूरे: सर्वेश्व राक्षसे:. —Gī repeats 19°d here (cf. v.l. 14). —°) Dī0.11 G².3 दीयतां (for दियता). M1.² तस्में (for पत्नी). Śī Ñ Vī.3 B Dī-4.8.9.1² यदि(D³ वर) पत्नी सा (for दियता पत्नी). —d') Ѳ Vī B² D9 M³ स्वयं न (by transp.); G² नः प्रियं (for न स्वयं). Śī Ñ Vī.3 Bī.².4 D².8.9.1² प्रति-; B³ तस्य (for यदि). D³.6 स्वयसाश्च न; D5 Tī पुनर्यदि न; D7 Gī(second time).3 M5 स्वयं यदि न (for न स्वयं यदि). G² जीवितं (for दीयते). ※ Cg: स्वयं न यदि दीयत इति पाठः. ※ —After 19, Śī D² ins.; while Dī² reads 143\*.

20 °) Ñ2 B2-4 D9 [अ]ई (for स्वां). Ś1 Ñ V1.3 B D1.2.4.8.9.12 वंधुस्त्वं(Ñ2 B2-4 D9 °स्त्वां); D3 हिरसा (for बन्धुस्वात्). — ) T3 कुरुष्वं (for कुरुष्व). — ) М1.2 इदं (for हितं). D10.11 तथ्यं; G1 अर्थं (for पथ्यं). D5 अहं (for त्वहं). D5.7 T1 G3 M3 त(M3 प)थ्यमहं (for पथ्यं त्वहं). Š1 Ñ V1 B D1-4.8.9.12 अवीम्यहं हितं पथ्यं (B4 °स्य); V3 अवीम्यहं हत पंच (sic). अ Cm.g: अमि अवीमि. अ — ) Š1 Ñ V1.3 B D1-3.8.9.12 तस्य (for अस्य). Ñ2 B D9 जानकी. — After 20, Ñ2 D9 ins.:

#### 145\* यस्य वानरमात्रेण पुरीयं व्याकुलीकृता। कस्तेन सह युध्येत बुद्धिमात्राक्षसेश्वर।

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  D<sub>2</sub> cont.; while  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  V<sub>1.8</sub> B D<sub>1-4.8.12</sub> ins. after 20:

G. 5, 80, 25 B, 6, 9, 21 L. 5, 80, 30

### पुरा शरत्स्वर्यमरीचिसंनिभा-न्नवाग्रपुङ्घानसुदृढानृपात्मजः।

146\* न ते क्षमं वीर्यवता महौजसा
धर्मात्मना धर्मपरेण धीमता।
निरर्थकं वैरममित्रघातिना
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली।
पुरी विशाला गजवाजिशोभिता [5]
प्रभूतरता वरराक्षसैर्वृता।
न चेदियं नश्यति वानरादिता
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली।
महाबलस्याख्यलैः समाहता
विशीर्णशस्थ्यजवर्मकार्मुका।
पुरा रणे नश्यति राक्षसी चमूः
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली।

[ Ds om. l. 1-4.  $-\tilde{N}_1$  damaged for l. 2. —(1. 2) Ñ2 V1.3 B1-3 D1-4.9 महात्मना ( for धर्मा° ). -Ñ1 D9 om. (hapl.) l. 5-8. Ś1 D12 read l. 5-8 after 1. 12. —(1. 6) D3 -रबाकर-. Ñ2 B2-4 D2.3 -रा (B2 D3 र)क्षसायु(B3.4 °वृ)ता; D1.8 -राक्षसैर्युता (for -राक्ष-सर्वृता ). V1 बभूव रत्नावरराजिशोमिता( m. also °राक्षसावृता ). V3 प्रभृतरतांबरमाल्यवाससाः; D4 प्रभृतरम्या सुरराक्ष्मसायुता. —D8 om. 1. 9-12. -(1. 9) D2 [अ]स्त्रवतो (for °बलै:). D4 L (ed.) महाबला शा( L [ ed. ] °बलै: श) स्त्रबलै: . Ñ1 V3 D1.4 समाहिता (for °हता). -- (l. 10) Bs विकीर्ण- (for विशीर्ण-). S1 -वस-; V1.3 B3.4 -योध-; B1 -वर्म-; D1 -वाण- (for -शस्त-). B1 -योध-; D1.3 -चर्म- (for -वर्म-). Ñ2 B2 D9 विशीर्णयो (B2 °रो )धा इतवाजिकार्मुका. — (I. II) \$1 D12 पुरी (for पुरा). B2.3 नचेदियं (for पुरा रणे). B3 लक्ष्यति; L(ed.) नंह्यति ( for नङ्यति ). Ś1  $D_{12}$  राक्षसाकुला;  $\widetilde{N}_2$   $V_3$  B  $D_9$  रक्षसां चम्: (for राक्षसीचमू:).]

— $\S_1$   $\widetilde{N}_1$   $V_3$   $D_{1-4.8.12}$  cont.; while  $\widetilde{N}_2$   $V_1$  B  $D_2$  ins. after 21:

147\* पुरा रणे राघववाणपीडिता द्रवन्त्यमी शोणितरक्तमूर्धजाः। निशाचराः संयति वानरार्दिताः प्रदीयतां दाशस्थाय मैथिली। महेन्द्रवज्रस्वनमूर्जवर्धनं [5] धनुर्वरं काञ्चनरत्नचित्रितम्। पुरा शरान्मुञ्जति वज्रसंनिभा-न्प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली। पुरा सुघोरा हरिवाहिनी पुरी-मिमामवस्कन्च वलात्प्रधर्षति। दुराधरा राववबाहुपाछिता [oI] प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली। न ते विनइयेन्नगरी सराक्षसा सुदुर्लमं जीवितमेव चानघ।

# सुजत्यमोघान्विशिखान्वधाय ते प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २१

कुरुष्व सत्यं सुहदां हितं वच: प्रदीयतां दाशरथाय सैथिली। [15]

[Vs om.(hapl.) l. 1-8;  $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  om.(hapl.) l. 1-4.—(l. 1) Ds -शल- (for -बाण-). Ñ₂ B₁-₃ Do -ताडिता (for -पीडिता). —(1. 2) Do -मुझिंजा: (for -मूर्थजाः). Śा द्रवंत्यनीशाः खलु रक्तमुद्रहाः. —(1, 3) Bi संप्रति (for संयति). V1 रक्षसां चयाः; B1 (also in marg.) राक्षसाज्ञया; B4 राक्षसाह्नया; D4 राघवाज्ञया (for वानरादिता:). — B3 om. (hapl.) 1. 5 - 12; V1 B1.2.4 De om. (hapl.) 1. 5-8. Ne reads 1. 5-8 after 1. 16. —(1. 5) D8 -वक्त- (for -वज़-). \$1 -स्वन-; D4 -स्वरम् (for -स्वनम्). - Ñi damaged after -स्वन- up to पुरा in l. 7. S1 -पूर्ण- (for ऊर्ज-). N2 ऊर्जितं दघद् (for ऊर्जवर्धनम्).  $L \, (\, {
m ed.} \, ) \,$  -स्वनवर्धनान्बहून् . —  $(\, {
m l.} \, 7 \, ) \, \, \hat{
m S}_1 \, \, \hat{
m D}_{12} \, \,$  श्राम्रणे;  $\, \hat{
m N}_2 \, \, \chi \hat{
m v} \,$ शरान् (for पुरा शरान्). Ś1 D12 रलसंनिभान्; Ñ2 राधवः पुरा (for वज्रसंनिभान्). — Ś1 D12 om.(hapl.) l. 9-16. —(1. 9) D9 चमूम् (for पुरीम्). —(1. 10) Ñ2 V3 B1.2 प्रथिता( V3 °तां ); V1 प्रहर्षिता; B4 D9 प्रथर्षयेत्; D1 प्रकर्षति; D4 न कर्षति (for प्रधर्षति). — (l. II) Ñ2 B2.4 D9 दुरासदा; Ds सुदुर्भरा; L (ed.) दुराधरां (for दुराधरा). V3 रावण (for राघव-). V3 -पालितां; D9 -ताडिता (for -पालिता). —(l. 13) B1 (after corr. in marg. as above) ततो (for न ते). —(1.14) B4 जीवनम् (for जीवितम्).  $\widetilde{N}_1$  D1.3.4 अद्य रावण;  $\widetilde{N}_2$  V1.3 B D9 आत्मनश्च ते; D2 एव वानघ (for एव चानघ). —(1. 15) L (ed.) सु-हृदस् ( for सुहृदां). D1.3.4 प्रियं; L ( ed. ) त्वदं ( for हितं).  $\widetilde{N}_1$  वच: प्रियं (for हितं वच:).]

 $-\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>2.9</sub> cont. after r<sub>47</sub>\*; while D<sub>1.3.4.8</sub> ins. after z<sub>1</sub>:

148\* इमां परित्राहि पुरीं सराक्षसां समृद्धमन्तःपुरमप्रयमेव च। व्वदाश्रयं भृत्यजनं च रावण प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली।

[(1. 1) D1 हि त्रायस्व; D4 परित्राय (for परित्राहि)। —(1.2) V3 सवृत्तम् (for समृद्धम्). B1 D9 अग्रम्; D1-4.8 अग्रय (for अद्भ्यम्). D1-4.8 निश्चयात्(D2 °यं) (for एव च)। —(1.3) D4 भक्त-; L (ed.) बंधु- (for भृत्य-). D1-4.8 राधवात् (for रावण).]

-Thereafter D<sub>1.3.4.8</sub> cont. 149\*; while D<sub>9</sub> further cont. 150\*.

21 V<sub>3</sub> om. 21. T<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> repeat 21 after 1. 216 of App. I (No. 3). — ) S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1</sub> B D<sub>1-5.7-9.11.12</sub> T<sub>1</sub> (for पुरा क्रान्-). G<sub>1</sub> यावतपुरा [50]

### त्यजस्व कोपं सुखधर्मनाञ्चनं भजस्व धर्म रतिकीर्तिवर्धनम् ।

### प्रसीद जीवेम सपुत्रवान्धवाः प्रदीयतां दाश्चरथाय मैथिली ॥ २२

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

G, 5, 80, 30 B, 6, 9, 22

time as in M1) G1.3 नवा(G3 °वा) उथ-; M1.2 (both second time) सुवर्ण-. D5 T1(first time) G3 विशिखान् (for सुदृढान्). Ś1  $\tilde{N}$  V1 B D1-4.8.9.12 नृपात्मजोसी निशितान् सुपर्वण: (D4 °पित्रण:). —°) Ś1  $\tilde{N}$ 1 D1-4.8.12 विविधान्;  $\tilde{N}$ 2 D7.9 निशितान् (for विशिखान्). G2 महाह्ये (for वधाय ते). — d) G1 damaged for दीयतां दा. & Cr: पुरा सृजति स्वश्यतीति यावत्पुरानिपातयोर्छिति भविद्यद्धे छट्। समोधान्निशितानिति पाठ:। दाशरथायेत्यत्र तस्येदमिति संबन्धः। सामान्ये अण्।; so also Cm.g. & — After 21, Ś1 D2.12 (om. [hapl.] up to st. 22) ins.; while D1.3.4.8 cont. after 148\*:

149\* पुरा शरैर्भास्करविद्धसंनिभैः प्रसन्नधारैनिशितैः शिलीमुखैः। महाहवे भस्म करोति राश्रसाः न्प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली।

[(1. 1) \$1 शतैर् (for शरैर्). D3 -रिश्म- (for -विह-). —(1. 2) \$1 प्रसन्नचारैश; D1.4 °थौतैर् (for प्रसन्नथारैर्). \$1 च शितै:; D2.8 सुमुखै:; D4 सुशितै: (for निशितै:). D2.8 शिलाशितै: (for शिलीमुखै:). —(1. 3) \$1 महाव्रती; D3 महाव्रलाद् (for महाहवे).]

—After 21, Ñ2 V1 B D9 ins. 147\*; while D1.3.
4.8 ins. 148\*.

22 D3.9.12 om.(hapl.) 22 (for D12, cf. v.l. 149\*).
M1.2 read 22 (ab and cd transp.) after 18. — D10.11
स्माग्न (for स्मान्य). Ñ1 कामं; D6 T2.3 रोषं (for कोपं).
B1 D1 कुलकीर्ति-; D7 M5 कुलवंश-; T1 सुखदु:ख- (for सुखधमे-). T2-शासनं (for नाशनं). — S1 Ñ2D1 कुल-;
B1 ग्रुभ-; B2 बहु-; D2 सुनि; M1.2 स्मृति- (for रित-).
— T2.3 M5 जीवाम (for जीवेम). S1 B1.4 D1.4
संबोधवा वयं (for सपुत्रवान्धवा:). — After 22, Ñ2 V1.3
B ins.; while D9 cont. after 148\*:

150\* स यावदेवेह शरैनं लक्ष्मणः करोति लङ्कां तपनीयभूषितैः। महीमिव प्रावृषि सस्यशालिनीं महेन्द्रगोपैः प्रबलैर्विचित्रिताम्। न लक्ष्मणेन प्रहिताः शरोत्तमा नगेषु शैलेषु गजेषु वाजिषु। महत्सु वे कङ्कटमर्मसंघिषु प्रसज्जयेरन्निति मे ध्रुवा मतिः। पुरा पुरीयं किपिभिर्महाबलैः
प्रबृद्धशैलप्रतिमैः समन्ततः। [10]
अभिद्रुता विद्रुतराक्षसाङ्गना
विनश्यते भग्नविटङ्कतोरणा।
निशाचराश्चित्रशिरोरुवाहवः
पतन्ति भूमौ निहता इव द्रुमाः।
श्चरप्रवर्षेनिशितेर्महात्मनो [15]
धनुश्रयुतैर्दाशरथेर्विद्यास्यतः।

[(1. 1) V1 एवं च; V3 इह (sic) (for एवेह).—(1. 2) V3
-भूवणे:; B2 -दूषितै: (for -भूषितै:).—(1. 3) D9 \*स्यमालिनीं.
—(1. 4) B1 (also in marg.) -तोयै: (for -गोपै:). B3
प्रवणेर् (for प्रवलेर्). Ñ2 V3 B1(also in marg.) D9 -गोपप्रतिमेर्; B4 -गोपप्रवलेर् (for -गोपै: प्रवलेर्).—(1. 6)
D9 om.(hapl.) शैलेषु.—(1. 7) B1 कंटक-; B4 संकट(for कंकट-). B1-3 -वर्मसंचिषु.—(1. 8) V3 प्रमज्जयेरन् (for प्रस°). B4 वै (for मे).—(1. 10) V3 B4 -शैलप्रमवै:
(for प्रतिमै:).—([1. 11]) B3 विक्षत-(for विद्वत-). B2 -रक्षसं
गणा.—(1. 13) B2 -द्वारा: (for -बाहव:).—(1. 14) V1
B3 विहता; B2 पिहिता; B4 हि हता (for निहता). B4 transp.
इव and द्रमा:—(1. 15) V3 -प्रकर्षेर्; B1.2 -प्रथरेंर् (for -प्रवर्षेर्).—(1. 16) B2-4 D9 इहास्यतः (for विद्वा°).];
while D5-7.10.11 S ins.:

#### 151\* विभीषणवचः श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः। विसर्जयत्वा तान्सर्वान्त्रविवेश स्वकं गृहम्।

[(l. r) M1.2 राक्षसाघिप:.—(l. 2) D7.11 गृहं स्वकं (by transp.); G1 स्वकानगृहान् (for स्वकं गृहम्). & Ct: अत्राष्ट्रमसर्गसमाप्तिः कतकरीत्या. & ]

Colophon.—Kāṇḍa name: Śī om.; Ñ Vī.3 B Dī.3.4.8.9.12 सुन्द्रकाण्डे; D2 लङ्कापर्वणि.—Sarga name: Śī Ñ Vī.3 B Dī.3.8.9.12 विभीषणवान्यं; D4 विभीषणं.—Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī Ba Dī.2.4.8.12 om.; Ѳ D9 84; Vī 78; V³ 72; Bī 82; B² 74; B⁴ 86; D³ 87; D⁵-7.10.11 Tī.3 G M 9 (as in text); T² 8.—After colophon, G Mī.2 conclude with श्रीरामाय नमः.—After 6.9, Śī Ñ Vī.3 B Dī.4. 8.9.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 2); while D⁵-7.10.11 S ins. App. I (No. 3) after Sarga 9.

[5]

20

#### 10

Before I, Ñ1 D1-4.8 ins.:

152\* ततो विनिःश्वसन्कोधात्कम्पमानः पुनः पुनः। क्रोधसंरक्तनयनः सभामध्ये स रावणः। भाषयन्तं सभामध्ये सर्वमन्त्रिसमावृतः।

[(l. 1) Ñ1 D1-3.8 विनिश्वसन्. D1 रोषात् (for क्रोधात्).
—D1.2 om. l. 2.—(l. 2) D3.8 दशाननः (for स रावणः).
—Ñ1 D3.4 om. l. 3.]

- 1 B3 om.  $1^{ab}$ .  $-^{ab}$ )  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$  अविद्विष्टं;  $D_{1-4,12}$  अवि( $D_4$ °ित्) दुष्टं;  $D_8$  अभिदु:ख- (for सुनिविष्टं).  $D_7$  इदं (for हितं).  $\hat{N}_2$   $V_{1,3}$   $B_{1,2,4}$   $D_9$  विभीषणवचः श्रुत्वा रावणः क्रोधमूर्छितः.  $-^c$ )  $D_{11}$  om. वाक्यं.  $-^d$ )  $D_{1-4,8}$  काल ( $D_8$  क्रोध)नोदितः.  $\hat{N}_2$   $V_{1,3}$  B  $D_9$  आतरं स्वं( $D_9$  तं) विभीषणं.
- 2 °) B4 सदासे पत्नेन (sic) (for सह सपत्नेन).

   b) D8 क्रोधेन (for ुद्धेन). Ñ1 om.(subm.); B2.3

  D2.10.11 च (for वा). c) Ś1 Ñ1 D3.12 न च; D8 ननु
  (for न तु). L (ed.) [अ]मित्र- (for मित्र-). Ś1 Ñ

  V1.3 B D1-4.8.9.12 मि (V3 [अ]मि)ध्याप्रतिज्ञेन (B3 °वादेन)
  (for मित्रप्रवादेन). d) T2 संविशेच् (for संवसेच्).

  V3 ज्ञातिना सह (for शत्रुसेविना). After 2, Ś1 Ñ1

  D1-4.8.12 ins. a passage relegated to App. I

  (No. 4).
- 3 °) D10 जानाति (for जानामि). B2 सीतां (sic) (for शीछं). D2.3.8 जातीनां (for जातीनां). b) V1 B D9 -कार्येषु (for -छोकेषु). S1 V1 B2.3 D8.9.12 M5 राक्षसा:; D7 रक्षस: (for राक्षस). M1 damaged for 3°d. c) B4 D8 व्यसने हि(D8 °नेपि) (for °नेषु). D1 व्यसनैश्चेति (sic). d) D5 om. (hapl.?) from सदा up to ज्ञातय in 5°. D3 तदा (for सदा).
- 4 Ds om. 4 (cf. v.l. 3). ) G1 प्रधान-. S1 Ñ D2-4.8.12 सधनं; B D9 G1.3 M8 Cv.m.g साधनं; D1 प्रसमं;

ज्ञातयो द्यवमन्यन्ते रहरं परिभवन्ति च ॥ ४ नित्यमन्योन्यसंहष्टा व्यसनेष्वाततायिनः । प्रच्छन्नहृदया घोरा ज्ञातयस्तु भयावहाः ॥ ५ श्रूयन्ते हस्तिभिर्गाताः श्लोकाः पद्मवने कचित् । पाशहस्तान्नरान्दष्ट्वा शृणु तानगद्तो मम ॥ ६ नाप्निर्नान्यानि श्र्ङ्वाणि न नः पाशा भयावहाः । घोराः स्वार्थप्रयुक्तास्तु ज्ञातयो नो भयावहाः ॥ ७

Cr.k.t as in text (for साधकं).  $\tilde{N}_1$  चायं;  $B_{1.4}$  वेद्यं;  $D_4$  चायं (for वेद्यं).  $V_1$  प्रधानं साधनारक्षां (sic);  $V_3$  प्रधानं चिधिं धमंं (sic);  $M_5$  प्रधानं विभवेर्युक्तं. —  $^{\circ}$ )  $M_5$  राक्षसाः (for राक्षस).  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  धमंत्रं स्वजनप्रयं;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.8}$  B  $D_9$  धमंत्रं सज्जने( $\tilde{N}_2$   $D_9$  साधने) रतं. —  $^{\circ}$ )  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{7.8.10-12}$  [S]पि (for  $\hat{\epsilon}_5$ ). —  $^{d}$ )  $B_1$  गूढं (for  $\hat{\chi}_7$ ).  $\tilde{N}_1$   $D_4$ -वदंति;  $D_9$  -चरंति (for -अवन्ति).

- 5 Ds om. up to ज्ञातय in d (cf. v.l. 3).—)
  G1 अन्येन; Cg.k.t as in text (for अन्योन्य-). T2 G1
  -संस्प्रद्या; Cg.k.t as in text (for -संह्र्ष्टा).—) V2
  D9 व्यसने हि; D6 विषयेपु (for व्यसनेपु).—) Ñ2 D0
  राज्ञां (for घोरा).—d) S1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 नो;
  G3 ते (for तु). D1 ग्रुमावहा: (for भया).
- 6 Ds om. (hapl.) 6-7.— L(ed.) श्र्यते. B4 ज्ञातिसिर् (for हस्तिभिर्).— B4 पथिवहे (for पद्मवने). D3.10.11 M1.2 पुरा (for कचित्).— M1 damaged for 6°d.—°) S1 D12 सुरान् (for नरान्).— D7.10.11 शृणुब्द; G2 M5 शृणु तद्; Cg.k.t as in text (for शृणु तान्). M5 वदतो (for गदतो). S1 Ñ V1.3 B D1-4.9.12 ताङश्णुब्द(V1 illeg. up to दद; V3 D4 °६वं; B2-4 D1-3.9 °णु त्वं) विभीषण.
- 7 Ds om. 7 (cf. v.l. 6). ) Ś1 Ñ1 D1-4.18 न चाम्निनं च (for नाम्निनीन्यानि). — ) B1 T3 न च; Cg as in text (for न न:). Ś1 Ñ1 D1-4.12 न पाशा न परश्वधाः. — After 7<sup>ab</sup>, Ś1 Ñ1 D1-4.12 ins.:

## 153\* जनयन्ति भयं घोरं यथा ज्ञातिकृतं भयम्।

[L(ed.) जाति- (for ज्ञाति-). Ñ1 -सयं कृतं (by transp.).]

— °) V3 सानु- (sic); M5 त्वर्ध- (for स्वार्थ-). T1 damaged for कास्तु ज्ञात. S1 D12 -प्रणीता हि; Ñ1 D1-6 -प्रधाना हि; Ñ2 V3 B1-3 D6 -प्रयुक्ताश्च (for -प्रयुक्तास्तु).
— d) D1 हि; D7 में (for नो).

उपायमेते वक्ष्यन्ति ग्रहणे नात्र संशयः । कृत्स्नाद्भयाज्ज्ञातिभयं सुक्षष्टं विदितं च नः ॥ ८ विद्यते गोषु सम्पन्नं विद्यते त्राह्मणे दमः । विद्यते स्त्रीषु चापल्यं विद्यते ज्ञातितो भयम् ॥ ९

8 °) \$1 Ñ1 D1.2.4.8.12 एते वेत्स्यंति; V1.3 B1 ते प्रवस्यंति; D3 एषां वस्यंति; L(ed.) एव वस्यंति. — 8) \$1 Ñ V1.3 B1.2.4 D1-4.8.9.12 नो न (for नात्र). — 6) \$1 Ñ1 V3 B1 D1-4.8.12 सर्वेभियेर्; Ñ2 V1 B2-4 D9 सर्वेरिदं (for क्रस्साद्रयाज्). — 6) G2 सुघोरं; Cg as in text (for सुकष्टं). V1 B1 निधनं च न:; M1.2 इति मे मित:; Cg.t as in text (for विदितं च न:). \$1 Ñ1 D12 सदो (D12 मदो)-रकृष्टतरं मतं (Ñ1 भवेत्; D12 महत्); Ñ2 V3 B2.3 D1-4. 8.9 सदा (V3 महत्) कष्टतरं (Ñ2 B2.3 D9 °तमं) मतं (D3 महत्; D4 मम); B4 सदा कष्टमसंमतं. — After 8, \$1 Ñ1 D1-3.8.12 ins.:

154\* विश्वास्यातिर्कतं शक्यं सायया प्रहरन्ति यत्। [ D1-3.8.12 श(शं)क्या. Ś1 यं; Ñ1 D3 च (for यत्).]

- 9 D<sub>6.10.11</sub> T<sub>2.8</sub> G transp. 9<sup>δ</sup> and 9<sup>d</sup>. <sup>δ</sup>) D<sub>10.11</sub> T<sub>3</sub> तप:; Cg as in text (for दम:). For 9, Ś<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.8</sub> B D<sub>1-4.8.9.12</sub> subst.:
  - 155\* संभाव्यं गोषु सम्पन्नं संभाव्यं ब्राह्मणे तपः। चापल्यं स्त्रीषु संभाव्यं संभाव्यं ज्ञातितो भयम्।
- [(l. 1) \$1 D12 सापत्र्यं; D3 च क्षीरं (for सम्पन्नं). —(l. 2) G (ed.) चांचल्यं. \$1 D1.3.4.12 transp. चापल्यं and first संभान्यं. Ñ1 D2.8 संभान्यं चापलं स्त्रीषु (for the prior half). D9 om.(hapl.) second संभान्यं.]
- 10 D1 om. 10<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś1 Ñ V1.8 B D2-4.8.9.12 M1.2.5 न ते प्रियमिदं(L[ed.] °यं हि तत्) पाप(Ś1 D12 प्रायो; Ñ1 तात; D8 तावद; M1.2.5 सोम्य).—<sup>b</sup>) Ś1 D2.12 प्रायो; Ñ1 तात; D8 तावद; M1.2.5 सोम्य).—<sup>b</sup>) Ś1 D2.12 T2.3 -सन्कृतं; Cr.m.g.k.t as in text (for सिन्कृत:).—<sup>c</sup>) Ñ1 D12 उपजातश्च; V1 B2 D1 अभियातश्च; D2 उप-यातश्च; D8 उपसंयातो; D9 अभिमानं च; T2 अभिजातस्त; T3 G1.2 अभिजातं च; Cv.r.m.g as in text (for अभिजातश्च). M1.2 पेश्वयें चामिजात्ये च; M3 पेश्वयेंणामिजातश्च.—<sup>c</sup>) M3 ज्ञातीनां; Cr.g as in text (for रिप्णां). Ś1 D4.7.12 मूर्धनि स्थित:; Ñ1 मूर्श्चि संस्थित:; D1.3 M3 Cg मूर्ध्वस्थित:; D8 मूश्च चास्थित:; T3 G1.3 मूर्श्चि च स्थितं(G1 कि.); Cr as in text (for मूर्श्चि च स्थित:).—After 10, Ñ2 V1.3 B D9 ins. l. 11 14 only of App. I(No. 5).—After 10, D5-7.10.11 S ins.:
  - 156\* यथा पुष्करपणेषु पिततास्तोयबिन्दवः। न श्लेषमुपगच्छिन्ति तथानार्येषु सौहृदम्। यथा मधुकरस्तर्पात्काशपुष्पं पिबन्नपि।

ततो नेष्टमिदं सौम्य यदहं ठोकसत्कृतः । ऐश्वर्यमभिजातश्च रिप्णां मूर्झि च स्थितः ॥ १० अन्यस्त्वेवंविधं त्र्याद्वाक्यमेतिनिशाचर । अस्मिन्मुहूर्ते न भवेच्वां तु धिकुठपांसनम् ॥ ११

G, 5, 88, 13 B, 6, 16, 16 L, 5, 90, 49

रसमत्र न विन्देत तथानायेषु सीहृदम्।
यथा पूर्व गजः स्नात्वा गृह्य इस्तेन वै रजः। [5]
दूषयत्यात्मनो देई तथानायेषु सीहृदम्।
यथा मधुकरस्तर्षाद्गसं विन्दृत्न सज्जते।
तथा त्वमित तत्रैव तथानायेषु सीहृदम्।
यथा शरिद मेवानां सिज्ञतामि गर्जताम्।
न भवत्यम्बुसंक्षेद्रस्तथानायेषु सीहृदम्।

[(l, 1) D7.10.11 -पत्रेष: Cv.g as above (for -पर्वेषु). K(ed.) reads l. 2-3 within brackets. -(l. 2) D10.11 T1 अभिगच्छंति. D5.7 T1.2 Gs Ms Cv.g संगतं (for सौद्धदम्). Ds T1 G2.3 M om.(hapl.) l. 3-4. -(l. 4) D7 रसं तत्र; Тз रसमात्रं. Т2 Cv.m संगतं; Cr.g.k.t as above (for सौहृदम् ). 🛞 Cv: 'यथा मधुकरस्तर्भास्ताशुष्पं पित्रन्नपि। रसमन्न न विन्देत तथानार्येषु संगतम् ' इति केषुचित्कोशेषु. 🛞 Cm.g.k transp. l. 5-6 and 7-8.—(l. 6) Ds T1.2 G3 Cr.m संगतं; Cg as above (for सौहृदम्). —D6.7 T2 G1 om. (hapl. except T2) l. 7-8. D10.11 Ct transp. l. 7-8 and l. 9-10 and read after the same l. 2. T3 M3.5 Cr read l. 7-8 after 1. 2. G2 transp. 1.7-8 and 1.9-10. -(1.7) D10.11 G2 M2 Ck.t तिष्ठति; T3 विद्ति; M1.3 Cv.m.g विद्यते; Cr as above (for सज्जते). Ms यथा हिमकरस्पर्शादुद्धिदुर्न तिष्ठति. —(1.8) Tı Gs Cv.m संगतं; Cr.g.k.t as above (for सौहदम्). -D7 reads 1. 9-10 after 1. 4. -(1. 9) D11 चिंतयाम् (sic) (for सिन्नताम्). G1.2 M1.2.5 अभिगर्जतां; Ct as above ( for अपि गर्जताम् ). —( l. 10 ) Т2 С संगतं; Ct as above (for सौहदम्). ]

11 ") D7.10.11 T2 Ck.t योन्यस्; T3 अतस्; Cg as in text (for अन्यस्). D6 च (for तु). — ) D5 निशाचरः. — For 11 ", Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 subst.:

157\* अन्यस्तु यदि मामेवं ब्रूयाद्वात्रयं निशाचर।

[ Ś1 Ñ1 D12 च (for तु). Ś1 D13 कश्चिन् (for वाक्यं). Ś1 D8.13 निशाचर:.]

—°) Ñ2 V1.3 B D6.9 T3 सोसिन्; Cg.k.t as in text (for असिन्). D8 तूणें हि; D11 न भनें (sic) (for भनेत्). — d) D8 om. त्वां तु धिक्. T3 च (for तु). Ñ2 G(ed.) -पांसु(G[ed.] छ) छं; V1 B -पांछु(B3 पु)नं; V3 D3 -पांगुन; D4.6 -पांत्रनं; D8 -नार्त्रनं; D10.11 T2 -पांसन; Cg as in text (for -पांसनस्). —After 11, S1 Ñ1 D1-4. 8.12 ins. a passage relegated to App. I(No. 5).

G. 5. 88. 14 B. 6. 16. 17 L. 5. 90. 68

इत्युक्तः परुषं वाक्यं न्यायवादी विभिषणः । उत्पपात गदापाणिश्रतुर्भिः सह राक्षसैः ॥ १२ अत्रवीच तदा वाक्यं जातकोधो विभीषणः । अन्तिरिक्षगतः श्रीमान्ध्रातरं राक्षसाधिपम् ॥ १३ स त्वं श्रातासि मे राजन्त्रिहि मां यद्यदिच्छिसि । इदं तु परुषं वाक्यं न क्षमाम्यनृतं तव ॥ १४ सुनीतं हितकामेन वाक्यमुक्तं द्ञानन । न गृह्णन्त्यकृतात्मानः कालस्य व्यमागताः ॥ १५

12 Ds reads 12 in marg.—") Śī Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 [उ]क्त्वा (for [उ]क्तः). M5 परुपैर्वाक्येर्.—D12 om.(hapl.)12<sup>δ</sup> - 13<sup>a</sup>.— b) D2 जातकोपो (for न्यायवादी).—") Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 सनिश्चिश्चर् (for गदापाणिज्ञ).—") Śī Ñ V1.3 B D1-4.8.9 सचिवै: सह (for सह राक्षसै:).

13 D12 om. 13° (cf. v.l. 12). — a) G2 तु (for च). S1 Ñ2 V1.3 B D9 ततो; Ñ1 D1-4.8 पुनर् (for तदा). Ñ2 V1.3 B D9 भूयो (for वानयं). — b) D4 भीम-; T1 जित- (for जात-). S1 Ñ V1.3 B D1-3.8.9.12 -कोपो; D4 -कमां (for -क्रोधो). — c) S1 Ñ1 D1.2.12 अंतरिक्षे स्थित:; B2.4 अंतरीक्षगत:; D3.4.8 अंतरिक्षस्थित:. — d) B1 D10.11 M2 आता वै; M5 रावणं (for आतरं). S1 Ñ1 D1-4.8.12 धनदानुजं; Ñ2 D9 स्वं निशावरं; V1 B M5 राक्षसंक्षरं; V3 स विभीषण: (for राक्षसाधिपस्). — After 13, Ñ2 V1.8 B1.2.4 D9 read 16.

14 ") Śi Ñ Vi.3 B2.4 (inf. lin. also as in text) Di-4.8.9.12 Ck सत्यं; Cg as in text (for स त्वं). Ti Ct आंतो; Mi Ck सर्ता; Cg as in text (for आता). — b) Va B D9 त्वं (for मां). Ñi सत्यम् (for यद्यद्). — After 14<sup>ab</sup>, D5-7.10.11 S ins.:

158\* ज्येष्टो मान्यः पितृसमो न च धर्मपथे स्थितः।

[ M1 तु (for च). Ds -पदे (for -पथे).]

—") D10 हि; D11 om. (subm.) (for तु). Ñ2 V1.3 B सर्व ते; D9 गहांते; Cr.m.g.t as in text (for इदं तु). T2 परमं; G1 पौरुषं; Cg.k.t as in text (for पर्ष). — ") Ś1 D1-4.8.12 न क्षमाम्य(Ś1 D12 न क्षमामि; D1 सक्षमाभि)हितं तव; Ñ1 छक्षयाम्यहितं तव; Ñ2 V1.3 B D9 क्षमिष्यहें (V3 B1 क्षमिष्यामि) सुमूर्षतः; D7.10.11 न क्षमाम्य- अजस्य ते. — After 14, Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 read 19.

15  $\alpha$ )  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.8</sub> B D<sub>9</sub> स्विह्तं; D<sub>1</sub> अवस्यं (for सुनीतं).  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> -वाक्येन; T<sub>3</sub> -कार्येण; Ct as in text (for -कामेन).— $\alpha$ ) S<sub>1</sub> D<sub>1-4.8,12</sub> दुरात्मान:;  $\tilde{N}_1$  महात्मान: (for [अ]कृतात्मान:).

सुलभाः पुरुषा राजनसततं प्रियवादिनः।
अप्रियस्य तु पध्यस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभः॥१६
बद्धं कालस्य पाशेन सर्वभूतापहारिणा।
न नश्यन्तम्रपेक्षेयं प्रदीप्तं शरणं यथा॥१७
दीप्तपावकसंकाशेः शितैः काश्चनभूषणैः।
न त्वामिच्छाम्यहं द्रष्टुं रामेण निहतं शरैः॥१८
श्रूराश्च बलवन्तश्च कृतास्त्राश्च रणाजिरे।
कालाभिपन्नाः सीदन्ति यथा वालुकसेतवः॥१९

16 Cf. MBH. 5.15.14. Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 read 16 after 13.—") D10.11 transp. सुरुभा: and पुरुषा. D1 लोके (for राजन्).—") B2.3 प्रियमाषिण:; D2.11 प्रीतिवादिन: (for प्रियवादिन:).—") Ś1 Ñ V1 B2.3 D1.4.6.7.9—12 T2.3 च (for तु). V3 तत्यस्य (sic) (for पथ्यस्य).—") Ñ1 transp. वक्ता and श्रोता. B1 न विवर्त (for च दुर्लभ:).—After 16, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

159\* यो हि धर्मं न्यपाश्रित्य हित्वा भर्तुः प्रियाप्रिये। अप्रियाण्याह पथ्यानि तेन राजा सहायवान्।

[(l. 1) B1.3 उपाश्रित्य (for व्यपाश्रित्य). D9 त्यक्ता (for हित्वा). V3 चापि (for भर्तु:), B1.3 प्रियाप्रियं.]

17  $^{a}$ )  $G_{1}$  बद्ध: (for बद्धं).  $S_{1}$   $\tilde{N}$   $V_{1.3}$  B  $D_{1-4.8.}$   $^{9.12}$  बद्धस्त्वं कालपाशेन.  $-^{\delta}$ )  $B_{2.3}$  सर्वभूताभिहारिणा;  $M_{\delta}$   $^{\circ}$   $\mathbf{V}_{1.3}$   $\mathbf{V}_{$ 

160\* स्वयं स्कन्धावसक्तेन बुध्यस्व हितमात्मनः।

-°)  $D_6$  उदीक्षेयं;  $D_7$   $G_2$  अवेक्षे त्वां( $G_2$  त्वा);  $G_1$  उपे- क्षेहं;  $G_3$   $C_k$ .t उपेक्षे त्वा( $C_k$ .t त्वां);  $C_m$ .g as in text (for उपेक्षेयं).  $S_1$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  विनश्यमानस्त्वाज्यस्तं ( $D_2$  °नः स्थात्त्याज्यः;  $D_3$  °नं त्यस्यामि);  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  विनश्यमानं त्यज्य( $V_3$   $B_{1.4}$   $D_9$  °क्ष्ये;  $B_{2.3}$  °क्त्वा) त्वां. - After  $I_7$ ,  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  ins.  $I_{62}$ \*.

18 ") S<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> दीसै: (for दीस-).—<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-3.8.9.12</sub> G<sub>3</sub> सऐ:; D<sub>4</sub> दिच्ये:; G<sub>1</sub> दीस-(for दीसै:). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B D<sub>4.9</sub> कनक- (for काञ्चन-). Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>12</sub> T<sub>2.3</sub> -भूषितै: (for -भूषणै:).—<sup>d</sup>) D<sub>2</sub> [अ] भिह्त; D<sub>8</sub> निह्ते (for निह्तं). Ś<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-3.8.9.12</sub> रणे (for हारे:).

19 Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>9</sub> read 19 after 14. D<sub>1</sub> om. (hapl.?) 19<sup>ab</sup>. — ) Ñ<sub>2</sub> D<sub>3</sub> क्रुतिवद्याञ् (for बळवन्तञ्). — ) D<sub>8</sub> क्रुतकाञ्च; D<sub>9</sub> क्रुताथोञ्च (for क्रुताखाञ्च). Śi Ñi D<sub>3.4.6-8.10-12</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> च नरा रणे; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.8</sub> B D<sub>9</sub> च नरा सदा; D<sub>2</sub> वा नरा रणे (for च रणाजिरे). — ) Śi D<sub>12</sub> काळपाञ्चेन (for काळामिपन्ना:). B<sub>3</sub> सीदंते. — ) D<sub>7</sub> M<sub>5</sub>

L 54]

[5]

### आत्मानं सर्वथा रक्ष पुरीं चेमां सराक्षसाम् । स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामि सुखी भन्न मया विना ॥ २०

### निवार्यमाणस्य मया हितैपिणा न रोचते ते वचनं निशाचर । परीतकाला हि गतायुषो नरा हितं न गृह्णन्ति सुहुद्भिरीरितम् ॥ २१

G. 5. 88. 25 B. 6. 16. 26

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे दश्रमः सर्गः ॥ १० ॥

सैकत- (for वालुक-). Śi Ñi Di-4.8.12 वालुकासेतवो यथा; Ñi Vi.3 B Di सिकता(Ñi Di सैकता:)सेतवो यथा; Mi.2 यथा(Mi om.) सैकतमंभसि. —After 19, Śi Di-4.8.12 ins.:

161\* विगुणोऽपि हि चेद्राजा सहायाः स्युगुणोत्तराः। तत्रापि युक्त्या निवसेद्रुणापेक्षो न संशयः। तस्मात्वां मित्रिभिः साधं हित्वा दोषसमन्वितम्।

[(1.1) D1 निर्गुणो. D3 हि (for Sिप). D2.3 भनेद; D4 हि यद् (for हि चेद्). D2 तु; D4 च (for स्युर्). S1 D12 गुणोत्तमा: (for °त्तरा:).—(l. 2) D1.3.4.8 गुणापेतान् (for °पेक्षो). D1.3.8 महाभयं; D4 महद्भयं (for न संशयः).—(l. 3) D4 तु (for त्वां). D2.3 -समुच्छ्तं; D4 -समुद्भवं; D8 -समुद्धतं (for -समन्वितम्).]

—Thereafter all the above MSS. cont.; Ñ1 ins. after 19; Ñ2 V1.3 B D9 ins. after 17:

162\* राममेव गमिज्यामि शरणं राक्षसाधिप। चतुर्भिरेव सचिवैः सहितः क्षणदाचरैः।

[(1.1) B2 एवं (for एव). Ñ2 V1 B2-4 D9 राक्षसेश्वर.
—(1.2) B1.3 एते:; D8 चैव (for एव). D3 सहिते: (for सचिवै:). Ñ1 transp. एव and सचिवै:. D3 सचिवै: (for सहित:). Ñ2 V3 B1-3 D9 transp. सचिवै: and सहित:.]
—After 19, D5-7.10.11 S ins.:

163\* तन्मर्षयतु यचोक्तं गुरुत्वाद्वितमिच्छता।

[ D? न मर्षयंतु; M1 तस्तं मर्षय; Cv as above (for तन्मर्षयतु). T2 शोकं; Ct as above (for चोक्तं). M1 वंधुत्वाद् (for गुरुत्वाद्).]

 $20^{-6\delta}$ )  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 परिरक्षस्व; D4 G3 सर्वदा रक्ष; T1 स्वजनं रक्ष (for सर्वथा रक्ष). D4 [ए]नां (for [इ]मां). M1 च राक्षसान् . D1 रक्षात्मानं पुरीं चेमां सराक्षसगणां तथा. —After  $20^{6\delta}$ ,  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 ins.:

164\* खरमारीचवद्गन्ता नृतं त्वं यमसादनम्।; while G2 ins. after 20<sup>ab</sup>:

165\* पापिनं तु दुराचारं मुखं महूषणे स्तम्। संत्यजेत्सहसा विद्वान्प्रदीसं शरणं यथा।

—°) M3 वो (for ते). B2 [ S] स्ति (for Sस्तु). — °) Š1 D4.12 निरामय; D2 विना मया (by transp.); G1 महायशा: (for मया विना). — After 20, Š1 Ñ1 B4 D1-4.6

(preceded by 167\*).8.12 T2 M3 K(ed., within brackets) ins.:

166\* नृनं न ते रावण कश्चिद्स्ति
रक्षोनिवासेषु सुहत्सला वा।
हितोपदेशस्य समं प्रवक्ता
यो वारयेन्वां स्वयमेव पापात।

गतायुषं त्वां विपरीतज्ञिद्धं निःसंशयं राक्षम लक्षयामि । यो मां हितं पथ्यमिदं ज्ञुवन्तं न मन्यसे राक्षस वीरमध्ये ।

[(1. 1) Ds हि ते (for न ते). Ś1 D12 एव (for अस्ति). —(1. 2) M3 -निकायेषु (for -निवासेषु). —(1. 3) B4 समय-वक्ता; D2 सुखं प्रवक्ता; D3 च संप्रवक्ता; D12 सुसंप्रवक्ता; M3 समय-वक्ता; L (ed.) सम: प्रवक्ता (for समं प्रवक्ता). —(1. 4) D2 धारयेत् (for वारयेत्). T2 सममेव (for स्वयमेव). —D6 T2 Ms om. 1. 5-8. —(1. 6) D2 नसंशयं; D3 असंशयं. Ñ1 रावण; D1 त्वां परि- (for राक्षस). B4 रक्षसामिह (for लक्षयामि). —(1. 7) B4 मया (for यो मां). B4 तथ्यमिति (for पथ्यमिदं). —(1. 8) D3 संशावयेद (for न मन्यसे). Ñ1 रावण (for राक्षस). D4 वीरमुख्य (for °मध्ये).]

21 °) \$1 Ñ1 D12 निगृहामाणो हि; D1.2.4.8 निगृहामाणस्य; D7 निवायमाणस्य (for निवायमाणस्य). — ) \$1 D12 रोचये; B2 रो \*\*; T2 शोभते (for रोचते). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 वाक्यमिदं (for ते वचनं). V3 दशानन (for निशाचर). — ) Ñ1 D10.11 परांत-; D5.6 T1.3 G2.8 M1.2.5 परेत-; Cr.m as in text (for परीत-). D5 T1 G3 -कल्पा; D7.10.11 G2 -काले; Cr.m as in text (for -काला). \$1 Ñ2 D9.12 transp. गतायुषो and नरा. — ) \$1 Ñ D1.2.8.9.12 वचो (for हितं). D6 ईडितं (for ईरितम्).

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī B4 D8 om.; Ñ V1.3 B1-3 D1-4.9.12 सुन्दरकाण्डे. — Sarga name: Śī D13 विभीषणयाग:; Ñī विभीषणपरित्याग:; Ñī V1.3 B1.4 D1.3.8.9 विभीषणवाक्यं (V1 illeg. for वाक्यं); B2.3 पुनर्विभीषणवाक्यं; D2.4 विभीषणगमनं(D2 प्रयाणं). — Sarga no. (figures, words or both): Ñī B3 D1.2.4.8.12 om.; Śī 93; Ѳ D9 95; V1 B1 90; V3 80; B2 83; B4 97; D3 99; D5-7.10.11 T1.3 G M 16; T2 15; G (ed.) 88. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with श्रीरामाय नम:.

[55]

G. 5. 89. I B. 6. 17. I L. 5. SI. I इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणं रावणानुजः । आजगाम महर्तेन यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ १ तं मेरुशिखराकारं दीप्तामिव शतहदाम् । गगनस्थं महीस्थास्ते ददृशुर्वानराधिपाः ॥ २ तमात्मपश्चमं दृष्ट्वा सुग्रीवो वानराधिपः । वानरैः सह दुर्धपश्चिन्तयामास बुद्धिमान् ॥ ३ चिन्तियत्वा मुहूर्वं तु वानरांस्तानुवाच ह ।

#### 11

1 ") Ts [उ]कः (for [उ]क्ता).— ) Ts न्यायवादी विभीषण: .—After 1" , \$ Ds.4.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 6); whereas Ñ1 D1.2.8 ins. l. 1-6 only of the above passage. On the other hand, Ñ2 V1.3(l. 1-4 only) B D9 ins. after 1" a passage relegated to App. I (No. 7).—V3 om. 1° .— od ) \$ Ñ1 D1-4.8.12 जगामाकाशमास्थाय यत्र रामो महावल: .

2 <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> दीसाग्निम् (hypm.) (for दीसाम्). Ś Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.9.12</sub> G(ed.) उनलंतिमेन पानकं(D<sub>4</sub> पर्नतं; G[ed.] तेजसा); D<sub>7</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> प्रदीसमिन तेजसा; T<sub>2.3</sub> दीसपानकतेजसं. —<sup>c</sup>) D<sub>9</sub> महीस्थाने; T<sub>1</sub> (also in brackets) विमानस्था (for महीस्थास्ते). V<sub>3</sub> गगनस्थास्ते दृदशुर्. —<sup>d</sup>) V<sub>3</sub> वानरा (for दृदशुर्). D<sub>2.7</sub> M<sub>1</sub> वानर्षेभा:; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> सर्ववानरा: . —After 2, Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B D<sub>7.9-11</sub> G<sub>2.3</sub> M K (ed., within brackets) ins.; while D<sub>6</sub> ins. after 6,10.20:

167\* स हि मेघाचलप्रख्यः कालः पुरुपविग्रहः। धर्मायुषधरः श्रीमानुत्पपात विद्यायसा। ये चाण्यनुचरास्तस्य चत्वारो भीमविक्रमाः। तेऽपि वर्मायुषोपेता भूषणैश्च बभासिरे।

[ Bs om. 1. 1-2. D10.11 transp. 1. 1-2 and 1. 3-4. -(1. 1) D9 ह; D10.11 च (for हि). D9 -चय- (for नि) च्छ-). D6 G2.3 M महेंद्रसमविक्रम:; D7.10.11 वज्रायुधसम-प्रम: (for the post. half). —For 1. 2, D6.7.10.11 G2.3 M subst.:

167(A)\* वरायुधधरो वीरो दिव्याभरणभृषित:।
[De Ma सर्वायुध-; Ga M1.2 वर्मायुध- (for वरा°). M1.2 दिव्यो

—G2 om. 1. 3-4. —(1. 3) D6.9 ते (for ये). M5 [अ]त-गतास. Ñ2 D9 तत्र (for तस्य). —(1. 4) M1 damaged; M2 ते च (for तेऽपि). B1 चर्म-; B2.3 D9 धर्म-; D6 M3 सर्व- हन्त्मत्त्रमुखान्सर्वानिदं वचनमुत्तमम् ॥ ४ एव सर्वायुधोपेतश्चतुर्भिः सह राक्षसैः । राक्षसोऽभ्येति पश्यध्वमस्मान्हन्तुं न संशयः ॥ ५ सम्रीवस्य वचः श्रुत्वा सर्वे ते वानरोत्तमाः । सालानुद्यम्य शैलांश्च इदं वचनमञ्जवन् ॥ ६ शीघं व्यादिश नो राजन्वधायेषां दुरात्मनाम् । निपतन्तु हताश्चेते धरण्यामलपजीविताः ॥ ७

(for वर्म-). —B2 om.(hapl.?) from the post. half up to 5°. D6 G3 M चापि (G3 च वि) भूषिता: (for च बभातिर). D7.10.11 भूषणोत्तमभूषिता: (for the post. half).]

3 B2 om. 3 (cf. v.l. 2). —  $^{\alpha}$ )  $\hat{S}_1$  आत्मानं;  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}_1$  V1.3 B1.3.4 D1-4.8.9.12 आत्मना;  $\tilde{N}_1$  आत्मनः (for तमात्म.).  $\tilde{N}_1$  B6 कृत्वा (for हृष्ट्वा). —  $^{\delta}$ )  $\tilde{N}_2$  V1.3 B1.3.4 D9 वानरेश्वरः; D5 T1.3 G3 वाहिनीपति: . —  $^{\sigma}$ ) D8 दुर्धपं; D9 M6 दुर्धपं  $\hat{N}_2$  V1.3 B1.3.4 D9 G2 वीर्यवान्;  $\hat{C}_g$  as in text (for बुद्धिमान्).

4 B2 om. 4 (cf. v.l. 2).—") Ś D2.12 च; D1.3.4.8 स (for तु).—") B4 वानरस्तान्. D12 om. from डवाच up to वचन in 4".—") Ś वीरान् (for सर्वान्).—") М5 om.(hapl.) from मुत्तमम् up to वचन in 6". Ñ1 V1.3 B1 D1.3.7.8 G2 अववीत् (for उत्तमम्).

5 B2 om.  $5^a$  (cf. v.l. 2). M5 om. 5 (cf. v.l. 4).  $-^a$ ) B3 धर्म-; D9 चर्म- (for सर्व-). T2 -[उ]पेतेश.  $-^b$ ) Ś Ñ1 B3 D1-4.8.12 सचिवे: सह (for सह राक्षसे:).  $-^c$ ) V1.3 B D9 वीश्वध्वम् (for परयध्वम्).  $-^d$ ) Ś1 असाकं तु; Ñ1 अहो हंतुम्; D2 योसान्हंतुं. Ñ1 B1.2 D1.4 असंशयं; V3 B3.4 नसंशयं (for न संशय:).

6 M5 om. up to वचन in 6d (cf. v.l. 4).—d)
D1 सुत्रीववचनं श्रत्वा.—b) \$ D1-4.8.12 वानरपंभा:; Ñ1
B2.3 हरिपुंगवा:; Ñ2 B1 D9 हरियूथपा:; V1.3 B4 हरिस्तमा:.—B2 om. 6d-7d. Note hiatus between and d.—d) \$1 D12 शालाम्; \$2 शाला; Ñ B1 D1.2.4.6.
10.11 M2 Ct शालान्; V1.3 B3.4 D8 शालम्; D3.9 शिलाम्; T1 \* लान्; G1 सालम् (for सालान्). \$ Ñ2
V1.3 B1.3.4 D9.12 M1 उत्पाठ्य (for उद्यस्य).—d) \$
Ñ V1.3 B1.3.4 D1-4.8.9.12 सुत्रीविमदमञ्जवन् (Ñ1 D4.8

7 B<sub>2</sub> om. 7 (cf. v.l. 6). — a) Ñ<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>9</sub> राजंस्तं; V<sub>1.3</sub> B<sub>1</sub> भो राजन् (for नो राजन्). — For 7<sup>ab</sup>, Ś Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-4.8,12</sub> subst.: तेषां संभाषमाणानामन्योन्यं स विभीषणः। उत्तरं तीरमासाद्य खस्य एव व्यतिष्ठत ॥ ८ उवाच च महाप्राज्ञः स्वरेण महता महान्। सुग्रीवं तांश्र संप्रेक्ष्य खस्थ एव विभीषणः॥ ९ रावणो नाम दुईत्तो राक्षसो राक्षसेश्वरः। तस्याहमनुजो भ्राता विभीषण इति श्रुतः ॥ १०

168\* ब्यादिकास्मान्वधायेषां रक्षसां वानरेश्वर।

[ S D18 [ अ ]स्मान्वधे चैषां; D2 [ अ ]स्मानिमान्हंतुं; D4 खं महाबाहो. D:- ब वानरान् ( for रक्षसां). D1.2. बानरेश्वरः .]

- ) D3.6.10.11 Ta M1.2 Ct निपतंति(D6 'तो). Ś V1.2 B1.3.4 D1-4.8.10-12 T2.2 M1 Ct यावद ; Ñ1 तावद ; Ñ2 Do पापा; Ga सर्वे (for चेते). - ) S Ñi Di-5,8,12 Ti M1.2 अल्पचेतस:; Ñ2 V1.3 B1.3.4 D9 रुधिरोक्षिता:; D6.7 Ts G1.3 Ms.5 Cg °तेजस:; D10.11 °चेतना: (for मल्प-जीविताः). % Cv.r : निपतन्तु इताश्चेते धरण्यामल्पतेजसः इति (Cv °ित भद्रः) पाठः. %
- 8 ") \$2 संभाष्यमाणानाम्; Ñ2 D2 समीक्ष्यमाणानाम्. — b) G2 = (for स). — B2 om. (hapl.) 8°-9d. — d) G: नभस्येव. T: M: विभीषण: (for स्यतिष्ठत). Ñ: V1.3 B1.8.4 Da जलघे: खे ब्यवस्थित: . % Cr: तेषां संभाष-माणानां तेषु संभाषमाणेषु सत्सु। व्यत्ययेन षष्टी . . . . . खस्थ एव व्यतिष्ठत। आकाशममुद्धकेव स्थितवानित्यर्थः।; Cm: तेषामित्यनादरे षष्टी । . . . . . . खस्थ एव व्यतिष्ठतेति तिष्ठतेर्द्धिःप्रयोगो निर्भयत्वेन निष्कम्पावस्थानस्चनार्थः ।; so also Cg.t. & -For 800, \$ Ñ1 D1-6.8.12 subst.:

### 169 सागरस्योत्तरे पारे ख एव समुपस्थितः।

- [ \$ D2.3.12 पार्चे; D1 तीरे (for पारे). D4 [ उ ]परि तदा धुतवान् (for [ उ ]त्तरे पारे ख एव ). D1.3.4 समवस्थित: (for समुप°). S D12 सद्य एव खुपस्थितः ; D2 खस्थ एव न्यवस्थितः (for the post. half). ]
- -Then all the above MSS. cont.:

170\* युद्धोद्यतेषु शतशो वानरेषु स्थितेषु च। (Ñ1 \* \* \* तेषु (illeg.); D1-1 युद्धोद्धतेषु; D8 युद्धावृते तु

( sic ). Ds राक्षसो नानरेषु च (for the post. half).]

9 B2 om. 9 (cf. v.l. 8). - 3) N2 V3 B1.3.4 D10.11 स उवाच (for उवाच च). Ś D12 सहसा प्राज्ञ:; Ñ1 D1-3 स महाप्राज्ञ: . —  $^{\delta}$  )  $\tilde{\mathrm{N}}_{2}$  V<sub>1.3</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>9</sub> नद्न् (for महान्). —°) Ś Ñ1 D2.3.12 वानरांस्तांश्च; Ñ2 V1.3 B1.3.4 D1.8.9 वानरै: सार्ध ( Ba ज्ञास्वा [ sic ] ) ; D4 वानरेंद्रं स (for तांश्र संप्रेक्ष्य ). — ) Ña Vi.s Bi.s.s Di.s.s समवेक्ष्य; Da दङ्घा तत्र; L (ed.) अवेध्य (subm.) (for खस्थ एव). Bs च भीषण: . Ds T1.s Ms सर्वान्वानस्यूथपान् . % Cr : सुग्रीवं च

तेन सीता जनस्थानाद्धता हत्वा जटायुषम् । रुद्धा च विवशा दीना राक्षसीभिः सुरक्षिता ॥ ११ तमहं हेतुभिर्वाक्यैर्विविधैश्च न्यदर्शयम् । साधु निर्यात्यतां सीता रामायेति पुनः पुनः ॥ १२ स च न प्रतिजग्राह रावणः कालचोदितः। उच्यमानो हितं वाक्यं विपरीत इवौषधम् ॥ १३

(तांश्र) संप्रेक्ष्य खस्थ एव विभीषणः इति पाठः. % -After 9, S N1 D1-4.8.12 ins.:

171\* भो भो: शाखामृगा: सर्वे वचनं मे निबोधत। रामायाख्यातुमिच्छामि कोसलेन्द्राय धीमते।

[(l. 2) D13 ख्यातुम् (for [मा]ख्यातुम्).]; while No V1.2 B1.3.4 De ins. after 9; Be ins. before

172\* प्राप्तोऽहं राघवं द्रष्टुं बुध्यध्वमिति वानराः। [ Bs रावणं (sic) (for राघवं).]

10 Before 10, Ba ins. 1720. - ) Ś Ñi Di-4.8.12 इस्यो (for दुर्वृत्तो ). Ña V1.3 B Ds वानरा रा(B1 बल-वात्रा )वणो नाम. — ) Die marg.; G: रावणो; Cm.g.t as in text (for राक्षसो ). Ñ2 V1 B D9 T2 G1 M1.2.5 राक्षसाधिप:; Cr.m.g.t as in text (for राक्षसेश्वर:). V: येन सीता हता किल. - Ñ: V1.3 B D: transp. 10°d and 11<sup>66</sup>. — ) Ms अस्य (for तस्य). — After 10, Ś Ñi D1-4,8.12 ins.:

173\* चतुर्भिः सचिवैः सार्धमागतोऽदं न संशयः। प्राप्तोऽदं राघवं द्रष्टुमिति मां वेत्थ वानराः।

[ (1. 1) D4 विभीषण: (for न संशय:). —(1. 2) Ds मा (for मो). \$1 Ñ1 वेतु (sic) (for वेत्य).]

11 Ñ2 V1.3 B D9 transp. 10ed and 11ed. - ) S Ñs Vs B D1-6.8.9.12 T1.5 M1 येन ( for तेन). — 5) D1 हत्वा ( for हता ). —Ñ2 V1.3 B D9 om. 11°4. —°) D2 तद्वशाः D4 संरुद्धा (for रुद्धा च), — ) D: समंततः (for सुरक्षिता).

12 ") Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9,12 M5 विविधेर्; G1 M1 Ck हेतुमद्-; Cr.m.g.t as in text (for हेतुमिर्). - ) G1 निदर्शयन् ; M1 [ अ ]पि दर्शयं; Cv.r.m.g.t as in text (for न्यदर्शयम्). Ś Ñ1 D1-6.8.12 हेतु भिश्र निदर्शयन् (Ś Ds.12 °श्रेनै:); Ña V1.3 D9 हेतुमद्भिः प्रदर्शयन् (V1.3 °िनदर्शयन्); B Ms हेतुमिद्धन्येवेद्(Bs °द्शे)यं(Bs °िनदर्शयं). \_ ' ) Ta.s Ms सा तुः Cg.t as in text (for साधु ). Ña V1.3 B Do मुहुर्मुह: ( for पुन: पुन: ). S Ñ1 D1-4.8.12 उक्तवान्बहुशो वाक्यं सीता निर्याखतामिति.

13 °) Vi De Mi तु (for च).— ) De राध्यसः (for रावण: ). B1 D1.3.4.8 कालनोदित:(D4 °तं). -- After 13", S Ni De.12 ins.; D1.2.4.8 ins. after 13:

G, 5, 89, 58 B, 6, 17, 16 L, 5, 91, 98

## सोऽहं परुषितस्तेन दासवचावमानितः । त्यक्त्वा पुत्रांश्च दारांश्च राघवं शरणं गतः ॥ १४ सर्वलोकशरण्याय राघवाय महात्मने ।

174\* तेनाहं भृशमाकुष्टो रावणेन दुरात्मना।
[L(ed.) ततो (for तेन). D2.8 आकृद्धो (for आकृष्टो).]
—°) D4 om. (hapl.?) उच्यमानो हितं. V8 D5-7.10.11
T G2.8 Ms उच्यमानं (V8 °न-). B4 हि तद् (for हितं).
— d) Ñ2 V1.8 B D9 मर्नुकाम (for विपरीत). Ś Ñ1
D1-4.8.12 सुमूर्षुरिव भेषजं. — After 13, T2.8 read 17 for the first time, repeating it in its proper place.

14 °) D1.8 तथा; M2 अहं. B4 आरुषितस् (for परुषितस्). D1.8 मोहाद् (for तेन). V1 सोहं परुषवाक्येन.

— b V1 रावणेन (for दासवच). V3 B D9 च विमानितः.

— c) S Ñ V3 B D1-4.8.9.12 मित्राणि (for पुत्रांश्च). V1 दारांश्च मित्रांश्च; D6 दारांश्च पुत्रांश्च (by transp.). — After 14, S Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 ins.:

175\* रावणस्यावित्सत्वाद्धर्ममेव समाश्रितः।
सहैिमः सचिवैभक्त रामं शरणमागतः।
न हि मे जीवितेनार्थो नार्थेरर्थस्तथा सुखैः।
तदहं सर्वसंत्यागात्राणं राममवासुयाम्।
चोद्यमानो हि बहुशो मया धर्मार्थसंचयम्। [5]
वचो न गृह्णाति भृशं भक्ष्यं विषकृतं यथा।
जानन्नपि हि तस्याहं वीर्यपौरुषविक्रमान्।
रावणस्य नृशंसस्य विवुधैरपि दुःसहान्।
धर्ममेव समाश्रित्य न ज्ञातिवधकाङ्क्षया।
संत्रज्य स्वजनं सवं राघवं शरणं गतः। [10]
सर्वथा शुद्धभावोऽहं न मां शङ्कित्महंथ।

[ D1 om., while D2 reads in marg. l. 1-2. —(l. 1) Ds रावणं चावलिप्तत्वां (sic) (for the prior half). —(1. 2) \$2 D3 सहैव; Ñ2 B सहित:( B1 °तै:); V3 D9 चतुर्भि: (for सहैंमि:). V2 सचिवै: सहितो भक्ते (for the prior half). Ds रामस्य शरणं गतः (for the post. half). —(l. 3) Bs त्तानि (sic) (for न हि). De reads में in marg. Ñ2 V3 Ba-4 D1.9 नार्थेनार्थस्; V1 B1 नार्थेरन्येस् ( for नार्थरर्थस्). B3 तदा (for तथा). -(1. 4) \$ Ñ1 D2.3.12 यद्; B4 तम् ( for तद्). L (ed. ) रामाद् ( for रामम् ).  $\widetilde{\mathrm{N}}_2$  V1.3 B D9 राववात्युखमामुयां; Ds वानरा राममाभुयां (for the post. half). —(1. 5) \$2 चोद्यमाने हि; Ñ1 देष्यमाणो हि; Ñ2 V1.8 B D9 उच्यमानोपि; D1-4.8 नोध(D4 वाच्य)मानो हि(D1.8 °नोपि). \$2 महा- (for मया). Ñ1 D1.8 -संयुतं; Ñ2 V1.3 B D3.4.9 -संहितं; D2 -संत्रितं (for -संचयम्). —(1. 6) L (ed.) न नाचो (for नचो न). D1-3.8 मक्षं (for मक्यं). Ñ2 V1.3 B Do वची मृशं न गृह्णाति मुमूर्षुरिव मे (Do मे ) वजं .- D2 reads l. 7-10 in marg. D4 om. l. 7. -(1.7) V3 Da च (for हि), Sa [अ]य (for [अ]हं), Ñi Va Ba.3

## निवेदयत मां क्षिप्रं विभीषणम्रुपस्थितम् ॥ १५ एतत्तु वचनं श्रुत्वा सुग्रीवो लघुविक्रमः । लक्ष्मणस्थाग्रतो रामं संरब्धामिदमञ्जवीत् ॥ १६

D9 वीर्य (for वीर्य-). Ñ V1.3 B D3.4 -विकामं; D9 -विकासः (sic). D1 वीर्यधमिष्यपीरुषान् (for the post. half).
—D9 om. l. S-II. — (l. S) Ñ2 V1.3 B [अ]पि(B2-4) [अ]ति-)दुर्बुद्धर् (for नृशंसस्य). S1 दुर्मदान्; Ñ1 D3.4.8 दु:सहं(D8 °हः) (for दु:सहान्). Ñ2 V1.3 B दुस्तरं व(B1 वि). रसंच(Ñ2 °श्र)यात् (for the post. half). — S Ñ1 D4.12 om. l. 9-I0. — (l. 9) D1.2 [अ]हमाश्रित्य (for समाश्रित्य). — (l. 10) B4 तं त्यज्य; D1.8 हित्या तं (D8 हि); D2 हित्वेमां। D3 हित्वाहं (for संत्यज्य). D3 सर्वे(sic) (for सर्व). V3 स्व-जनान्सर्वान्. — After l. 10, Ñ2 V3 B2-4 ins.:

175(A)\* विवक्षया हि तदलं रामसंगमकाङ्क्षया। [ V3 तु (for हि).];

whereas B1 ins.:

175(B)\* चिरकालो हि(हृ?)तवलो रामं शरणकाङ्क्ष्या।
—(l. II) Ñ1 शुभभावो; V3 B1.3 [अ]दुष्ट°; B2 शुद्धकामो
(for शुद्धभावो). D2 (marg. as above) जातिरूपेण तस्याहं
(for the prior half). D4 अहंसि (for अहंथ).]

15 Ś Ñ V1.3 B D1-4.8-12 T2 G1 M2 transp. 15" and 15". —") Ñ2 V1.3 B D9 सर्वभूत-(B3 "वृत्त-) (for "लोक-). —") D5 T3 G3 न्यवेद्यत; D9 om.; Cv.m.g.t as in text (for निवेद्यत). D8.9 मा. —") Ñ2 V1.3 B D9 शरणं समुपस्थितं.

16 ") Ñ2 V1.3 B D9 तस्य तद्; D8 एवं तु (for एतत्तु). D4 om. (hapl.) from वचनं up to हदं in 16<sup>d</sup>.— ) \$ Ñ1 D1-3.8.12 वानरेश्वर:; Ñ2 V1.3 B D9 प्रवगेश्वर: (for लघुविकम:).— ) \$ D2.8.12 [अ] प्रजं (for [अ] प्रतो).— ) \$ Ñ1 D1-4.8.13 हदं(D4 om.) वचनम्; D5 T1.3 G1.2 संस्ट्य हदम्; Cm.g.k.t as in text (for संस्ट्यमिद्म्). % Cr: संस्ट्य:। स संश्रमसंस्ट्य इति पाट:. % — For 16<sup>cd</sup>, Ñ2 V1.3 B D9 subst.:

176\* राघवं समुपागम्य लक्ष्मणं चात्रवीदिदम्।

[B1.4 समुपक्रस्य (for समुपागस्य).]
—After 16, D7.10.11 T2 ins.; D5 T1 G2 M3.5 C1.m.g
ins. l. 1-2 after 19 and l. 3-14 after 17;
whereas D6 T3 G1.3 M1.2 ins. l. 1-2 and l. 3-14 after
19 (M1.2 cont. after 178\*) and 16 respy.:

177\* प्रविष्टः शत्रुसैन्यं हि प्राप्तः शत्रुरतिर्केतः। निहन्यादन्तरं लब्ध्वा उल्लंक इव वायसान्। मन्ने ब्यूहे नये चारे युक्तो भवितुमहीसि। वानराणां च भद्रं ते परेषां च परंतप। रावणस्यानुजो भ्राता विभीषण इति श्रुतः । चतुर्भिः सह रक्षोभिर्भवन्तं शरणं गतः ॥ १७ रावणेन प्रणिहितं तमवेहि विभीषणम् । तस्याहं निग्रहं मन्ये क्षमं क्षमवतां वर ॥ १८ राक्षसो जिह्नया बुद्धचा संदिष्टोऽयम्रपस्थितः।

अन्तर्धानगता होते राक्षसाः कामरूपिणः। [5] शुराश्च निकृतिज्ञाश्च तेषु जातु न विश्वसेत्। प्रणिधी राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य भवेदयम्। अनुप्रविक्य सोऽसासु मेदं कुर्यान संशयः। अथवा स्वयमेवैष छिद्रमासाद्य बुद्धिमान्। अनुप्रविश्य विश्वस्ते कद्।चित्प्रहरेद्पि। [ol] मित्राटिवबलं चैव मौलं मृत्यबलं तथा। सर्वमेतद्वलं प्राह्मं वर्जयित्वा द्विषद्वलम्। प्रकृत्या राक्षसो होष स्नातामित्रस्य वै विभो। कागतश्च रिपोः पक्षात्कथमसिश्च विश्वसेत्।

[ D? B( ed. within brackets ) repeat 1. 1-2 after 19. —(l. 1) De Ms Cg प्राज्ञ:; Cv.t as above (for प्राप्त:). Ms अतंद्रितः (for अतिर्कतः). —(l. 2) Ds चापि सान् (corrupt); B (ed., second time) वायसं (for वायसान्). D10.21 Ct वायसानिव (by transp.). D6.7(both times)  $T_2$   $G_{2,3}$   $M_5$  उल्क्सानिव वायसः(  $T_2$  °साः ) ( for the post. half). % Cr: उल्क इव वायसानिति पाठ:. % -(1.3) Ts चापि; M6 चारैर् (for चारे). —(1. 5) M2 अंतर्थानं गता. -(1.6) De निकृतज्ञाश. D10.11 तेषां (for तेषु). -(1.8) G1 तु (for सो). Ms [s]साकं (for sस्मासु). —(l. 9) M1.2 [इ]ह (for [ए]ष). Dr वीर्यवान् (for बुद्धिमान्). —Gs repeats 1. 8 in place of 1. 10. -(1. 10) D7 T2 Мь विश्वस्तः ( for विश्वस्ते ). —( l. 11 ) De.7 Т1 Мз Сv.т.д मित्राटवी-; G1 मित्राणां स्व-; G2.3 M1 Ck मित्रादपि; Cr.t as above (for मित्राटवि-). D10.11 M1 Cv.k.t मौल-; Cr.m.g as above (for मोलं). G2 मृत्यं; Cv.k.t as above (for भृत्य-). 🛞 Ct : मौलभृत्यवलमिति समाहारद्वन्दः. 🛞 —( l. 12 ) G1 दिषां बलं ( for दिषद्दलम् ). —( l. 13 ) Ds T1.3 M3.5 राक्षसेंद्रस्य; T2 राक्षसो ह्यवं. Ds.6 T1.3 G1 M3 ते (for वे). D7.10.11 Ms प्रभो. —(1, 14) D7 तु (for first च). D10.11 रिपु: साक्षात्; Ta रिपो: पक्ष:. Ds T1.3 M1.3 हि (for second च).]

17 T2.3 read 17 for the first time after 13, repeating it here. — ) Ś Ñ1 V3 B1.2 D1.2.8.12 वीरो; Ds.4 बीर (for आता). — ) D1 T3 (after corr. marg. as in text) समृतः (for श्रुतः). — ) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 सचिवै: साधै (for सह रक्षोभि:). — ) V3 वारणागत: (for वारणं गत:). S Ñ1 D1-4.8.12 वारणार्थ किलागत: . —After 17, Ds T1 G2 Ma.s ins. l. 3-14 of 177\*.

18 ") Ñı Bı Do [ ए ]व प्रहितं; Ñs प्रहितं तं; Vs प्रणि-

प्रहर्तुं मायया छन्नो विश्वस्ते त्विय राघव ॥ १९ वध्यतामेष तीत्रेण दण्डेन सचित्रैः सह । रावणस्य नृशंसस्य भ्राता ह्येष विभीषणः ॥ २० एवमुक्त्वा तु तं रामं संरब्धो वाहिनीपतिः। वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं ततो मौनम्रुपागमत् ॥ २१

हितः; D10.11 Ct प्रणीतं हि; Cg.k प्रणिहितं (as in text). — b) Si Dia स्वम्बे (Dia °वें [sic])हि; Ñi Di.4-6.8.11 T2.3 G1.3 M1.2 तमवैहि(sic); Ñ2 मन्येहं (subm.); V1 B1-3 मन्येहं तं(V1 हि); B4 मन्ये चाहं; D9 तं मन्येहं (for तमवेहि). M1.2 निशाचरं (for विभीषणम्). Vs स नो हंतुं विभीषण:  $-^c$ )  $\tilde{N}_1$  नास्य (for तस्य).  $\tilde{N}_1$ D1-4.8.12 संग्रहणं; B1.2 [ स ]हं विग्रहं. — d) Ś Ñ1 D2.12 [ S]क्षमं (for क्षमं). Ś B2.4 क्षमयतां; Ñ2 D9 बलवतां (for क्षमवतां). D1.3.4.8 न क्षमं(D8 om. hapl.) क्षमतां वर. % Cr.g.t: क्षमवतां - युक्त( Cr हित) व्यापारवताम् ( Ct °तां क्षमावतां वा। हस्व आर्षः). 🛠

19 ") Ñ2 V1 B D9 T2.3 राञ्चस्या. V3 B दुष्ट्या (for जिह्मया). — ) Ś Ñı Dı-4.8.12 संदु(Dı सं\*; D4 संतु ) ष्टोयम्. D5 T1 M3 उपागत: ; D7,10,11 M1.2 Ct इहागत: ;  $T_2$  अवस्थित: (for उपस्थित:).  $\widetilde{N}_2$  V1.3 B  $D_9$  जिह्मया $(\tilde{N}_2 \text{ V1 } D_9$  दुष्टया ) समुपस्थितः .  $oldsymbol{-}^d$  )  $D_{7.10.11}$ G Ms चान्च (for राधव). —For 19°d, Ś Ñ V1.s B D1-4.8.9.12 M1.2 subst.:

### 178\* प्रइतुं त्विय विश्वस्ते प्रच्छन्नमथ वानघ।

[ Ñ2 V1 B2.4 मिय च; V3 इव च; D2.4.8.9 अपि च( D2 वा) (for अथ वा). B1.s D1 प्रच्छन्न:(D1 विश्वस्तं) सोपि(Bs D1 मिय ) चानघः M1.2 प्रच्छन्नो मिय वानघ (for the post. half). ] -Then M1.2 cont., while D5.6 T1.8 G Ms.5 ins. l. 1-2 of 177\* after 19.

20 ab) Ds एव (for एव). Ś Ñ V1.8 B D1-4.9.12 दंडेन (for तीवेण). S Ñ1 D1-4.12 तीक्ष्णेन (for दण्डेन). Ds Ms दंडेन तीवेण (by transp.). Ñg V1 B Do तीवेण स(B2 सु)सुहजान:(Ñ2 V1 वै:); V8 तीवेण खलु दुर्जयः (for b). - d) \$ Ñ1 D1-4.8.12 स्राता पापी; Ñ2 V1.3 B Ds प्राप्तो भ्राताः G: भ्राता होव.

21 ") D1 ततो; Ds तु (subm.) (for तु तं). Ds रामस्य; Do रामं स (for तं रामं). - ) S Ñ V1.8 B D1-4.6.8.9.12 सुग्रीवो ( for संरच्यो ). —°) S D2.12 वाक्यई (for °ज़ो). Š Ñ V1.3 B D4.9.12 वाक्यकुश्रुखस्; D1.8 देशकालज्ञस . — 2) T3 ध्यानम् (for मौनम्). Ś V3 Ds.s.12 उपाग ( S D12 क्रि)त:; L (ed.) उपस्थित:. -After 21, S N2 V1.3 B D1-4.8.9.12 ins.:

179\* तस्मिन्मौनमनुप्राप्ते सुप्रीवे राघवसादा। धर्ममेवाप्रतः कृत्वा विमर्शमगमत्तदा।

सुग्रीवस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा रामो महाबलः । G. 5. 90. I B. 6. 17. 31 L. 5. 91. 111 समीपस्यानुवाचेदं हन्मत्प्रमुखान्हरीन् ॥ २२ यदुक्तं कपिराजेन रावणावरजं प्रति । वाक्यं हेतुमदत्यर्थं भवद्भिरिप तच्छूतम् ॥ २३

> [ (1. 1) D1 अस्मिन् ( for तस्मिन् ). Ñ2 V1.3 B D9 रामो धमैभूतां बर: (for the post. half). —(1. 2) \$ D12 दैवम् (for धर्मम् ). S1 D12 क्षणं: S2 क्षमं: D2 क्षणात् (for तदा).] -D1-6.8 cont.:

#### 180\* सुप्रीवस्य च तद्वाक्यं श्रुखा रामो महामतिः। सम्यग्विमृत्रय तद्धीमान्सुमुहुर्तमिवान्तरम्।

[(l. 1) Cf. 22<sup>45</sup>. D1.2.8 g (for च).—(l. 2) D1 विमृत्य स; Ds विधिमुखेर्; Ds विममुषे ( for विमृत्य तद्). D2.8 श्वोत्तरं, ]

-After 179\*, Ñ2 V1.8 B2-4 Do G(ed.) ins. an addl.

[ Kānda name: B4 om.; Ñ2 V1.8 B2.2 D0 मुन्दर°. -- Sarga name: Ñ2 V1.2 B2-4 D3 विभीषणा( V1 De o्प) गमनं. — Sarga no. ( figures, words or both ): Bs om.; Ñ2 De 96; V1.2 81; B2 84; B4 98; G (ed.) 89.]

22 For 22\*-25°, Ñ: V1.8 B D: subst. 182\*. \_ ) Ś D11 च (for तु). D1 क्पीश्वरस्य वचनं; D2.8 स तत्कपीश्वरवचो. — ) D5.6 T1.3 M3.5 महायशाः (for °बलः). Ś Ñ1 D1-4.8.12 राम: श्रुत्वा विसृद्य च. — ° 4) D10.11 कपीन् (for हरीन्). Ś Ñi Di-4.8.12 ततः सुग्रीवसचिवानिदं वचन-मत्रवीत . —After 22, S Ñ1 D1-4.8.12 L(ed.) ins.:

181\* परवानस्मि सर्वेषु भवत्सु हितबुद्धिषु। अनुष्टेयं मया किंचिदिह प्राप्ते विभीषणे। तद्व कुमईन्ति हि मे भवन्तः श्रेयोधिनः श्रेयसि संनियुक्ताः। यत्प्राप्तकालं च हितं च मत्वा [5] कालोपपन्नं च विचार्य सर्वम्।

Colophon,

[(l. r) Di वानरेषु निवेश्वते (for the post. half). —(1. 2) \$ च यत् (for मया). D1 प्राप्ते रावणवांधवे (for the post. half).—(1. 3) Da अहेतु. Da च (for हि). Di वै (for मे). -(1. 4) \$1 श्रेयोथिने; Da श्रेयो-त्थित:. Ñ1 चैव युक्ता: ; D1 संप्रयुक्ता: (for संनि ). —(1.5) D12 om.(hapl.) हितं च. D2.8 विहितं (for च हितं). -(1. 6) D1 विचित्य (for विचार्य). Ñ1 सम्यक्; D1 सर्वे;

Colophon. - Kānda name: S1 D1.8 om.; S2 N1 Ds-4.18 सुन्दर°. - Sarga name: \$1 Ds विभीषणगमनं(Ds

सुहदा हार्थकुच्छ्रेषु युक्तं बुद्धिमता सता। समर्थेनापि संदेष्टुं शाश्वतीं भूतिमिच्छता ॥ २४ इत्येवं परिपृष्टास्ते स्वं स्वं मतमतन्द्रिताः। सोपचारं तदा राममूचुहिंतचिकीर्षवः ॥ २५

°न:); Śঃ D1.3.4.12 विभीषणा(ڲ °णानु)गमन:(Տঃ D4.11 ंनं); Ñ1 विभीषणप्रयाणकं; D2 विभीषणप्रयाणं. — Sarga no. (figures, words or both): Si Ni Di.2.4.8.12 om.; S: 94; D: 101; L (ed.) 91. —After colophon, D.

23 For subst. in No. V1.3 B Do, cf. v.l. 22 and 25. For 23°-25°, S Ñ1 D1-4.8.12 subst. 182°. —") Dr G1 Ms अथ्यं च ( for अल्प्यं). —") D10,11 व (for तच्).

24 For subst. in S N V1.3 B D1-4.8.9.13, cf. v.l. 22, 23 and 25. — ) D6.10.11 M1.2 सुहदामर्थ-; D, सुहदां धर्थ-. — ) Ts उक्तं ( with hiatus ) ( for युक्तं). Gs बुद्धिमतां. Ds.6.10.11 T1.3 G2 M1.2 सदा (for सता). -Gs reads 24°d twice. - ) D10.11 T1 Ct [3]q.; Cv.r.m.g.k as in text (for [ आ ]पि).

25 ) 🛞 Cr: स्वं स्वं मतमतन्द्रिताः इति पाटः 🛞 —For  $22^{4}-25^{8}$ ,  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B D9 subst.; while  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_{1}$ Di-6.8.12 subst. for 23 -25 :

182\* प्राप्तं विभीषणं श्रुत्वा रामः सुग्रीवमववीत्। स्मयन्निव स्पृशन्हस्तं हस्तेनामित्रतापनः। हरिश्रेष्ठ महाबाही वचनं श्रुयतां मम। भानृशंस्ये तदात्वे च आयत्यां चैव संश्रितम्। भास्यतामिति सुप्रीव सचिवांश्च समाह्नय। हनुमत्प्रमुखान्सर्वानन्यांश्च हरियूथपान्। तैः समर्थेश्च वक्तन्यं करिष्यामि परीक्षणम्। सम्यग्वदिस सुग्रीव राजानो हि बहुच्छलाः।

[(1. 1) Ñ2 D9 मत्वा (for श्रुत्वा). —Ñ2 V1.8 B De om. 1. 2-3. —(1. 2) Ś D2.12 इस्ते (for इस्ते). Ñ1 Ds -कर्षण: (for -तापन:). S D12 राधन: शतुतापन:; D2 रामो वै शतुसद्दनः (for the post. half). --(1. 3) Di transp. बचनं and श्र्यतां. —(1. 4) Note hiatus between the two halves. D8.9.12 आनृशंसे (D9 °स्यं). D9 निश्चितं ( for संभितम्). Ñ: V1.3 B D3.2 त(V1.3 य)धायत्यां च संश्रत (V1 सं \* तं [illeg.]; Vs B1 संश्रितं; B2.3 संस्पितं; B4 D3 संशित:) (for the post. half). —(1. 5) S D11 अयताम. No. VI Bs.4 Ds.8.9 EE; Ba Eq (for Eld). S Vs B1 Da.12 सुधीवं; Ñ1 सुधीव: Da तान् (for च). Ś Ñ1 D2.12 समाइयत ; Ñ: V3 B Do समानय. —(1.6) Ñ2 Do बानरान (for अन्यांश). Va (m. also as above) -पुंगवान् (for

[ 60 ]

अज्ञातं नास्ति ते किंचित्रिषु लोकेषु राघव । आत्मानं पूजयत्राम एच्छस्यस्मान्सहत्त्वया ॥ २६ ं हे सत्यत्रतः शूरो धार्मिको दृढविक्रमः । पराक्ष्यकारा स्मृतिमान्तिसृष्टात्मा सुहृत्सु च ॥ २७ तस्मादककशस्ताबह्रवन्तु सचिवास्तव ।

-यूथपान्). D2 नीलं च इरियूथपं (for the post. half).
—D9 om. l. 7-8. —(l. 7) Ñ1 समभ्येख; Ñ2 D2 समेत्येति;
V1 B4 D8 संमंत्र्येति; V3 B1 D1.4 समध्येति; B2.3 समेख हि
(for समध्य). Ñ1 V1 B1 कर्तेन्ये; Ñ2 V3 B2-4 D1-3.8
क्रितेन्यं; D4 om. (for वक्तन्यं). —(l. 8) D1 बहुतरसला:;
D8 बहुिम: च्छला: (sic) (for हि बहुच्छला:).]

 $-\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 cont.; while  $\hat{S}$   $\tilde{N}_1$  D1-4.8.12 ins. after 28:

183\* ततः सुप्रीववचनात्समीयुर्वानर्षभाः। सर्वे शास्त्रविदः श्रूरा देवपुत्राः प्रहारिणः। विभीषणस्य ते वाक्यं श्रुरवा तु हरियूथपाः। प्रणस्य शिरसा रामं स्थिताः प्राक्षलयस्तदा।

[(1. 1) Ñ2 V1.3 B D9 किष(Ñ2 D9 हिर्) यूथपा: (for वानर्षभा:).—(1. 2) D8 सर्व- (for सर्वे). Ś2 Ñ2 V3 B1 D12 चा(Ś2 D13 श)स्त्रविद:; V1 B2-4 D9 चाधविद:; D3.4 ते बिलनः (for शास्त्रविद:). Ñ2 V1.3 B1.2 D9 सर्वे (B2 °वे-) शस्त्र-; B4 सर्वे चास्त्र- (for देवपुत्रा:). B3 सर्वशस्त्रश्रिण: (for the post. half).—D9 om. from 1. 3 up to 25° .—(1. 3) D3 हरीश्ररस्य. Ś D12 वाक्यं च; Ñ2 V1.3 B D3 तद्राक्यं (for ते वाक्यं). V1 B D2 ते; D1.8 प्राग् (for तु). Ñ2 V3 ते ब्रत्वा. Ñ2 V1 B1.4 -पुंगवा: (for -यूथपा:).—Ñ2 V1.3 B om. 1. 4.—(1. 4) Ñ1 D2 तथा (for तदा). ]
—Before 25° , Ś Ñ1 D1-4.8.12 read 28 (including 183\*).—° ) Ś2 D1-4.8.12 ततो (D8 तु ते) रामम; Ñ2 V1 D7 तदा (D7 हदं) वाक्यम (for तदा रामम). Ś Ñ1 D1-4.8.8.10-12 प्रिय- (for दित-). B4 इदमूचुमेहात्मानं

राधवं हितकारिणः.

26 V1 illeg. for ° .— °) B1 नाज्ञातं; B3 D7.11
अज्ञानं. B1 D9 च (for न). D2 तत् (for ते). G2 राम
(for किंचित्). — °) Ś Ñ1 D1-4.8.12 महाभाग्यादात्मनस्तु;
Ñ2 B4 D9 स राज(B4 प्रजान)न्प्जयन्प्राज्ञः(D9 ° ज्ञ); V1
B1 अज्ञातं प्जयन्प्राज्ञ(B1 ° ज्ञः); V3 B2 स जान(B2 स्वजना)न्प्जयन्प्राज्ञः(B2 ° ज्ञ); B2 स जनान्प्रयन्प्राज्ञः; M3

Ст. g आत्मानं स्वयञ्जानन्; Cv.r.k.t as in text.

& Cm: प्जयिति पाठे तु आत्मानम् अस्मान् प्रत्येकं प्जयन्
मानयन् अस्मान् प्रन्छिति। यद्वा आत्मानं प्जयन् जानिज्ञिति
स्वभावं परिपालयन्।; so also Cg which adds प्रत्येकं
माननामिप्रायेणेव आत्मानमित्येकवचनप्रयोगः. & — °) B1

D1.9 प्रन्छत्यस्मान्(B1 ° थें). D9 सुहत्तमान्.

हेतुतो मितसम्पन्नाः समर्थाश्च पुनः पुनः ॥ २८ इत्युक्ते राघवायाथ मितमानङ्गदोऽग्रतः । विभीषणपरीक्षार्थमुवाच वचनं हिरः ॥ २९ क्षत्रोः सकाकात्संप्राप्तः सर्वथा शङ्कच एव हि । विश्वासयोग्यः सहसा न कर्तव्यो विभीषणः ॥ ३०

G. 5. 90. 10. B. 6. 17. 39. L. 5. 92. 12

27 °) G3 सत्यव्रत स: (unmetric); G (ed.) हि सत्यरत:. — 5) D7 M2 धर्मारमा (for धार्मिको). V3 दष्ट-विक्रम:; D5.9 दढविक्रम. — °) Ś Ñ V1.8 B D1-4.8.9.12 M3 मितमान् (M3 °मन्) (for स्मृतिमान्). — \*) Ś D12 निश्चलात्मा; Ñ2 B4 D4.8 विस्पृष्टात्मा; B2.3 नि (B3 वि)स्पृष्टार्थः; D5 निहृप्टारमा; Cr निविष्टारमा; Cm.g.k.t निस्पृष्टारमा (as in text). Ś Ñ1 D1.2.4.8.12 महाद्युति:(D4 °ते); B4 सुदृत्त्या (for सुहृत्सु च). — After 27, Ś Ñ1 D1-4.8.12 ins.:

184\* तस्मात्स्वं स्वमभित्रायं प्रज्ञवन्तु प्रवंगमाः। ते हेतुमतिसम्पनाः समस्ताश्च पुनः पुनः। पृथकपृथकपरीक्षार्थं यत्क्षमं यज्ञ नो हितम्।

[ Cf. 28.—(l. 1) D1.2 त्वां(D2 स्वं) समिमप्रायं; D3.4 एकैकशस्तावद. D2 ब्रुवंतु त्वां; D3.4.8 त्वां ब्रुवंतु; D12 प्रबृवंतः (for प्रबृवन्तु). D1 ब्रुवंतु प्रवगोत्तमाः (for the post. half).
—Ñ1 D3.8 om. l. 2.—(l. 2) D1.4 हेतुमन्- (for ते हेतु-).
—D4 om. l. 3.—(l. 3) D12 परीक्ष्यार्थ. S D12 हितं; D3 कृत्यं (for क्षमं). S1 Ñ1 D12 वो (for नो).]

28 \$ Ñ1 D1-4.8.12 read 28 before 25°d.—")
V3 अस्माद् (for तस्माद्) and ते वे (for तावद).—")
D9 वदंतु. B2.3 तत:; B4 तदा (for तव).—") D2.8
एते तु (for हेतुतो). Ñ2 V1.3 B D9 G (ed.) हे (G[ed.]
है)तुका मंत्रसंपन्ना; Ts हेत्नामपि संपन्नाः. % Cr: हेतुतो
मतिसम्पन्ना इति पाठः. %—") \$ Ñ1 D1-3.8.12 G3
समस्ताश्च(D2 °स्तु); Ñ2 V1.3 B D9 बहवश्चः L(ed.)
संमताश्च (for समर्थाञ्च). D7.10.11 T2 G1.2 M5 तथाः
M1.2 पृथक् (for second पुन:).—After 28, \$ Ñ1
D1-4.8.12 ins. 183\*.

29 °) D7 G1 M1 [उ]क्तो; T3 M5 [उ]क्त्वा. Ñ2 V1.3 B D9 तु तदा(B1 °तो; B6 °था) वाक्ये; T2 राघवस्याथ (for राघवायाथ). — Ñ2 B1.2 तथा; V1.3 B2.4 D9 तदा; D6 T3 G2 [S]अवीत् (for Sप्रतः). — ) B4 उक्तवान् (for उवाच). Ñ2 V1.3 B D9 हितं (for हारः). — For 29, Ś Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

185\* इत्युक्तो राघवः सर्वेहिरिमिर्हरियूथपैः। मतिमानङ्गदो वाक्यमिदं रामसुवाच ह।

[ (l. 1) Ñ1 D2 [ उ ]क्ला (sic); D4 [ उ ]क्त. D2.4 राषवे. D1 इत्युक्तं राषवं सर्वेर् (for the prior half).]

30 °) D1 प्राप्तस्तु (for संप्राप्त:). — ) \$1 तत्कृतामयं; \$2 V3 B1-3 D1.3,4.9.13 तक्यंतामयं; Ñ1 तर्कितो ग्रहं; G. 5. 90. II B. 6. 17. 40 L. 5. 92. I3

छादियत्वातमभावं हि चरन्ति शठबुद्धयः ।
प्रहरन्ति च रन्त्रेषु सोऽनर्थः सुमहानभवेत् ॥ ३१
अर्थानथौं विनिश्चित्य व्यवसायं भजेत ह ।
गुणतः संग्रहं कुर्याद्दोषतस्तु विसर्जयेत् ॥ ३२
यदि दोषो महांस्तास्मिस्त्यज्यतामविशङ्कितम् ।
गुणान्वापि बहूञ्ज्ञात्वा संग्रहः क्रियतां नृप ॥ ३३
शरभस्त्वथ निश्चित्य सार्थं वचनमत्रवीत् ।

V1 B4 सज्यतामयं; D2 शंक्यतामयं; D8 तर्कयामहे; D10.11 T2 G Ct तक्यं एव हि (for शङ्कय एव हि). — cd) Ñ2 V1.8 B D9 विश्वासयोग:; D7.10.11 Ct विश्वासनीय: (for विश्वासयोग्य:). Ñ2 V1.8 B D9 विभीषणे. D2 विश्वसेहैं रिपक्षेषु सोनर्थश्च कृतो भवेत्. — For 30 cd, Ś Ñ1 D1.8.4.8.12 subst.:

186\* विश्वासो हरिसैन्येन न कर्तव्यः कथंचन।

[ D1.3.8 ह्यरिपह्मेषु( D1 ° ह्मे तु; D8 °क्षस्य ); D4 ह्यरिसैन्येषु. D4 transp. न and कर्तव्य: . Ñ1 D1.3.4.8 कदाचन ( for कथंचन). ]

31 Ñ2 V1.3 B D9 repeat 31 after 35. — ")
Ś Ñ V1.3 B D3.4.9.12(Ñ2 V1.3 B D9 second time)
[आ] समनो भावं (for [आ] समभावं हि). Ñ2 V1.3 B
D9 (all first time) प्रच्छाद्य भावमेते हि; D1 गोपायित्वात्मभावं तु. — ") Ñ2 V1.3 B1.4 (all second time)
भवंति; B2.3(both second time) भजंति; D4 वदंति
(for चरन्ति). B4(first time) शठवृत्तय:. — ") B2
(first time) प्रवदंति (for प्रहरन्ति). Ś1 रस्रेषु; D1 रंध्रे वै;
D9 (first time) चक्रेषु. — ") B2.3(both first time)
सोधेश्च (for सोऽनधे:). Ś तत्कृतो; Ñ V1.3 B(Ñ2 V1.3
B1-3 both times; B4[first time] सुकृतो; B4 second
time) D2-4.8.9(both times) स्वकृतो; D1 तै: कृतो;
D12 सत्कृतो (for सुमहान्). D3 भवान् (sic). % Cv.r:
सोऽनधे: सुमहान्भवेदिति पाठ:. %

32 ab)  $D_8$  व्यवस्थाप्य (for व्यवसायं).  $\tilde{N}_2$   $D_{2,9}$  वै;  $V_1$   $B_4$   $D_8$  च; G वा (for g).  $V_3$   $B_1$  भजेति च (sic);  $B_2$   $D_3$  भजेतत:;  $D_{4,7}$  भजेदिति( $D_7$   $^o$ g).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  व्यवसायो भवेदिति (for b).  $D_1$  अर्थान्विनिश्चित्य हृदा विचार्य च पुन: -c)  $\tilde{N}_1$  कृत्वा (for कुर्याद्). -d)  $T_2$  च (for g).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$   $D_{1,2,4,8,12}$   $M_3$  च( $D_1$   $M_3$  g) विवर्जयेत्;  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$   $D_9$  च विसर्जनं;  $B_{1,4}$   $D_3$  च विवर्जनं;  $B_{2,3}$  च विवर्जितं.

33 ")  $\S$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  अस्मिस्;  $B_{2.3}$  तत्र (for त्रिंसस्). —  $\S$   $\S$   $B_4$   $D_{1.8.12}$  अविशंकया;  $\tilde{N}_1$  एव शंकया;  $D_2$  अविशंक्य तत्;  $D_4$  एव सर्वथा. —  $\S$   $D_{1-4.8}$  च (for चा).  $\tilde{N}_1$  गुणार्थापि (sic) (for गुणान्वापि).  $D_1$  मत्वा;  $D_2$  रस्यान्

क्षित्रमस्मिन्नरव्याघ चारः प्रतिविधीयताम् ॥ ३४ प्रणिधाय हि चारेण यथावतस्क्ष्मबुद्धिना । परीक्ष्य च ततः कार्यो यथान्यायं परिग्रहः ॥ ३५ जाम्बवांस्त्वथ संप्रेक्ष्य शास्त्रबुद्धचा विचक्षणः । वाक्यं विज्ञापयामास गुणवद्दोषवर्जितम् ॥ ३६ बद्धवैराच पापाच राक्षसेन्द्राद्विभीषणः । अदेशकाले संप्राप्तः सर्वथा शङ्कचतासयम् ॥ ३७

(for ज्ञात्वा).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  गुणं प्रभूतं मत्वा वा(  $V_3$  B1 च ); D7 सुगुणान्निर्गुणाञ्ज्ञात्वा. -d)  $\tilde{N}_1$  D1-3.8.12 इति; D4 इह; G2.3 विभो (for नूप).

34 °) B1 D8 सरभस्. Ñ2 B1-3 D9 चाथ; V1 B4 चापि; V3 च वि- (for त्वथ). Ś Ñ1 D2-4.12 M1.2.5 संचित्र; D1 नि:सृत्य. — ) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 हरिर्; D5 T1 सांत्वं; D7 T2.3 G1 M3 Cm.g साध्यं; G3 M5 वीरो; Cr.k.t as in text (for सार्थं). % Cv: शरभस्त्वथ निर्जि ( श्वि) त्य वीरो वचनमज्ञवीत् इति पाठः . % — ) Ś Ñ1 D1-4.8.12 अस्मै (for अस्मिन्). — ) Ñ1 वचः (for चारः). G3 प्रचारः प्रविधीयतां.

35 °) Ś  $D_{12}$  [अ]थ;  $V_{1}$  सु-;  $B_{1.4}$   $D_{4}$  च (for हि).  $-^{\delta}$ ) Ś  $\tilde{N}$   $V_{1.3}$  B  $D_{1^{-4}.8.12}$  ततो भावः परी( $B_{2.3}$  समी)- स्थतां(Ś  $D_{12}$  °स्थते);  $D_{9}$  ततो भावः \*\*\*\* (om. hapl.).  $-^{\sigma}$ )  $B_{2^{-4}}$  तु (for च).  $\tilde{N}_{1}$   $D_{1.12}$  तथा;  $D_{8}$  यथा (for ततः). Ś  $D_{9.12}$  कार्यं (for कार्यो).  $D_{2}$  परीक्षा च तथा कार्या.  $-^{d}$ ) Ś  $\tilde{N}_{1}$   $D_{12}$  यथा न्यायः;  $D_{2}$   $T_{8}$   $M_{3}$  यथान्याययं. -After  $M_{13}$   $M_{23}$   $M_{24}$   $M_{24}$   $M_{25}$   $M_{25}$ 

36 °) Ñ2 V1.3 B D9 अप; D2.4 अथ (for त्वथ). D1 संप्राप्य; D3 संचित्य; D8 संक्षेपं; D9 संप्रेक्ष्य च (hypm.).—After 36°, V3 erroneously reads  $38^{b}-39^{b}.$ —b) G1 विचारण: (for विचक्षण:). D6 T3 M1 नयापनयकोविद:; D9 ततः कार्यं यथोचितं.—D6 om.  $36^{d}-38^{c}.$ —d) D3.4 गुणवान् (for गुणवद्). Ñ1 गुरुधर्षविविजितं; B1.2 D8 गुणदोषविविजितं. & Cr: गुणवद्दोष-विजितामित पाठ:. &

37 D<sub>5</sub> om. 37 (cf. v.l. 36). — ) Ś  $\tilde{N}_1$  D<sub>8.18</sub> बद्धवेरश्च पापश्च; V<sub>8</sub> वर्जितं बद्धवेराच (sic). — ) Ś D<sub>8.18</sub> M<sub>5</sub> राक्षसेंद्रो;  $\tilde{N}_1$  राक्षसश्च (for राक्षसेन्द्राद्). — D<sub>1</sub> om. (hapl.) 37° – 39°. — )  $\tilde{N}_2$  B<sub>4</sub> D<sub>2.9</sub> अदेशकालं (B<sub>4</sub> D<sub>1-8</sub> D<sub>4.9</sub> तक्षतेंताम् (for शङ्घवताम्; Cfor अयम्). V<sub>8</sub> सर्वे तुल्यबला स्मृता:. — After 37, Ś D<sub>4.12</sub> ins.:

ततो मैन्द्रस्तु संग्रेक्ष्य नयापनयकोविदः।
वाक्यं वचनसम्पन्नो बभापे हेतुमत्तरम् ॥ ३८
वचनं नाम तस्येष रावणस्य विभीषणः।
पृच्छ्यतां मधुरेणायं शनैनरवरेश्वरः ॥ ३९
भावमस्य तु विज्ञाय ततस्तन्त्रं करिष्यसि।
यदि दृष्टो न दृष्टो वा बुद्धिपूर्व नर्र्षभ ॥ ४०
अथ संस्कारसम्पन्नो हन्मान्सचिवोत्तमः।
उवाच वचनं श्रक्षणमर्थवन्मधुरं लघु॥ ४१

187\* यस्य न स्वजने प्रीति: कुतस्तस्य परे जने।
[ D12 सुजने ( for स्वजने ). D4 transp. यस्य न and स्वजने. ];
whereas D3 ins.:

188\* स्वजने यस्य न प्रीतिः का प्रीतिरितरे जने।
—Ds cont.; while Ds cont. after 187\*:

189\* सर्वलक्षणसम्पन्ने प्रत्यस्ति दोघो विभीषणे।

[ Ds -संपूर्णे ( for -सम्पन्ने). ]

38 Ds om.  $38^{abc}$  (cf. v.l. 36). D1 om. 38 (cf. v.l. 37).  $-a^{a}$ )  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B D9 अथ (for ततो). T3 च (for तु).  $\tilde{N}_{1}$  D2-4.8.12 अथ मेंदो महाबुद्धिर ( $\tilde{N}_{1}$  D2 °बाहुर्).  $-b^{a}$ ) D2 नये परम-; D9 मायापनय-(for नयापनय-).  $-a^{c}$ ) D6 विनय- (for वचन-). B2-संपन्नं.  $\tilde{N}_{1}$  D2-4.8.12 वाक्यं परमसंपन्नं.  $-a^{d}$ )  $\tilde{N}_{1}$  D2-4.8.12 संहतांजिल्:;  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B D9 G1 हेतुमत्तदा (B3 °या; G1 °रः); G2 हेतुसंहितं.

39 D1 om.  $39^{ab}$  (cf. v.l. 37). -a ) D2.4.8 वचनान्; D10.11 M1.2 अनुजो (for वचनं).  $\hat{S}$   $\hat{N}_1$  D5.6.12 G1 [ $\psi$ ]न (for [ $\psi$ ] $\psi$ ]  $\hat{N}_2$  V1.3 B D9 वचनान्ता (V3.° नं ता)वदस्येव ( $\hat{N}_2$  D9 ° $\psi$ ); D3 अज्ञातरूपै:  $\hat{y}_1$   $\hat{y}_2$   $\hat{v}_1$   $\hat{y}_2$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_1$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_1$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_1$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_3$   $\hat{v}_4$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_2$   $\hat{v}_3$   $\hat{v}_4$   $\hat{v}_4$   $\hat{v}_3$   $\hat{v}_4$   $\hat{v}$ 

40 °) Ñ1 D1-4.8 [ क्ष ]थ; G2 च (for तु). Ś D12 नावमास्थाय (for भावमस्य तु). — ³) Ś Ñ1 B1 D2.4.8.12 तत्त्वतस्तत्; Ñ2 V1 B2.3 D8 ततस्तु त्वं; V1 D5.10.11 T1 G M1.2.5 तत्त्वतस्त्वं; D1 यत्तत्वं तत्; D7 कर्तब्यं तत् (for ततस्त्वं). Ś2 करिष्यति. D3 त \* \* स्तर्कियिष्यसि; T2 यत्तत्वं कर्तुमईसि. — °) Ś Ñ1 D1-4.8.12 इति (for यदि). D2 [ S]प्यदुष्टो (for न दुष्टो). Ñ2 V1.3 B2.4 D9 वा दुष्टो (by

न भवन्तं मितिश्रेष्ठं समर्थं वदतां वरम् ।
अतिशायितुं शक्तो वृहस्पितिरिष व्रुवन् ॥ ४२
न वादान्नापि संघर्षान्नाधिकयान्न च कामतः ।
वक्ष्यामि वचनं राजन्यधार्थं राम गौरवात् ॥ ४३
अर्थानर्थनिमित्तं हि यदुक्तं सचिवैस्तव ।
तत्र दोषं प्रपञ्चामि किया न ह्युपपद्यते ॥ ४४
करते नियोगात्सामर्थ्यमववोद्धं न शक्यते ।
सहसा विनियोगो हि दोषवान्प्रतिभाति मे ॥ ४५

G. 5. 90. 26 B. 6. 17. 54 L. 5. 92. 27

transp.). — ) Ś D2.12 L (ed.) शक्यमा(L [ed.] वाक्यसा)कारमूर्जितं; Ñ1 D1.4.8 वाक्यमाकारसूर्चितं(D8 श्रूरत: [sic]). % Cv: "मतमस्य तु विज्ञाय ततस्तत्त्वं करिष्यसि। यदि दुष्टो न दुष्टो वा बुद्धिपूर्वं नर्षभ " इति पाठः. %

41 Ds om. 41. —  $^{\sigma}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}_1$  D1.2.4.8.12 युक्त (D8 पुष्ट) स्वष्टांगया बुद्ध्या. —  $^{\delta}$ ) T2 बुद्धिकोविदः (for सिव-वोत्तमः). —  $^{\sigma}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$  D1.2.4.12 मधुरं;  $M_5$  हेतुमच् (for वचनं).  $V_8$  D2 सूक्ष्मम्. —  $^{\sigma}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}_1$  D1.2.4.8.12 च ततो (D1.8 हितं) वचः;  $\stackrel{\circ}{N}_2$   $V_{1.8}$  B D9 मधुरं हितं.

42 ") G3 -श्रेष्ठ (for -श्रेष्ठं). Ñ2 V1.3 B D9 तं द्ववं-(Ñ2 B4 D9 वदं)तं हिरिश्रेष्ठं. — ) Ñ2 D9 प्रवतां; V1 B2 गदतां (for वदतां). — ) Ñ2 V1.3 B D2 नैवातिशयितुं. — ") V3 इव (for आपि). — For 42, Ś Ñ1 D1-4.8.12 subst.:

190\* तं बुवन्तं हरिश्रेष्ठं सर्वे ते हरिपुंगवाः। समुदेक्षन्त शतशो बृहस्पतिमिवामराः।

[(l. 1) Ñ1 D4 हरियूथपा: (for 'पुंगवा:).—(l. 2) D1.2 समुद्रीक्षंत.]

43 ") \$2 G3 M2 नावादाल. \$ Ñ1 D1.3.4.8.18 च संरमान्; D6 [ल]पि संदर्भान्; Cr [ल]तिसं°; Cm.g.t as in text (for [ल]पि संवर्धान्). Ñ2 V1 B D9 न दानाल (Ñ2 V1 D9 मदाल) च संदर्धान्; V3 नादानालात्र संदर्धान्; V3 नादानालात्र संदर्धान्; D2 नावमानाल संरमान्.— ) V3 नावेक्ष्य न; D1.3 नाक्ष्तिक्याल; D8 न नाक्ष्तिक्याल्य (for नाधिक्याल). Ñ1 D4 नाह्तिक्याल्य (D4 धिक्याला)त्मदीपनात्.— ) Ñ1 यथा त्वं; B1-3 यथाहं. \$ Ñ V1.8 B D1-4.8.9.12 कार्य- (for राम).

44 ") Ñ2 B4 D2 बनर्याय- (by transp.). T1 वा (for हि). — b) B4 M5 सह (for तव). — G2 om. (hapl.) 44°-46b.— b) D3 T2 अत्र (for तत्र). Ñ1 V3 B D2.4.12 न पश्यामि; L (ed.) प्रवक्ष्यामि.— b) D8 G2 M5 नाभ्युपपद्यते. % Ck: क्रिया न(ना?)भ्युपपद्यत इति पाइ:. %

45 Gs om. 45 (cf. v.l. 44). For 45-46, Ds

[63]

G. 5. 90. 27 चारप्रणिहितं युक्तं यदुक्तं सचिवैस्तव । B. 6. 17. 55 L. 5. 92. 28 अर्थस्यासंभवात्तत्र कारणं नोपपद्यते ॥ ४६ अदेशकाले संप्राप्त इत्ययं यद्विभीषणः। विवक्षा चात्र मेऽस्तीयं तां निवोध यथामति ॥ ४७ स एष देशः कालश्र भवतीह यथा तथा। पुरुषात्पुरुषं प्राप्य तथा दोषगुणावपि ॥ ४८

subst. 191\*. -- ) B2 \* 형; D4 爽南 (sic) (for 末南). Ś Ñi Bi Di.a.ia सामर्थात ; Ña Do सचिवेर ; Ba प्रवगेर ; B: स्ववशेर्; B: ते वाक्यम् (for सामर्थ्यम्). — ) Ś Da.13 क्रिया वोढुं(Da बोढुं) न; Ñi illeg.; Va तव रोढुं न; Bs Ds अवरोद्धं न; D1 न च रोद्धं तु; Ds अत्र वोढुं न; D5.6 T1.3 उपयोक्तुं न (for मवबोद्धं न). —°) \$ D12 [अ]पि नियोगो; Ñ1 L (ed.) चा(L [ed.]वा)पि योगो; D1.3.6 वा(Ds सं-; Ds च) नियोगो. D1.3.10.11 T1.2 [5]पि (for हि). — ) Ś1 D2.12 न युक्त:(D2 °क्तं); Ś2 नियुक्त:; Ti.: Cr दोषवत्; Cm.g.k.t as in text (for दोषवान्). Ña Ba Da.7. Cr मां; Da Ti.a Ma.s Cm.g मा; Ck मे (as in text).

46 Gs om. 46<sup>48</sup> (cf. v.l. 44). - N V1.3 B D1-4.9 -प्रणिधिसं- (for -प्रणिहितं). Cr.m.g.t as in text;  $C_k$  योग्यं.  $\circ D_{12}$  वचश्च चारसंयुक्तं.  $-^{\delta}$  )  $\circ \widetilde{N}_1$   $D_{1-4,12}$ हरिपुंगवै: (for सचिवेस्तव). -After 46°6, B1.2 read erroneously 44°d within brackets. -°) S Ñ1 D4.5.12 [अ]संभवस् ; Va [अ]स्य भवेत् (sic); Da [अ]संभ्रमस् (for [झ]संभवात्). — ) D10 T1.2.3 (sup. lin. after corr.; before corr. as in text) चारणं (for कारणं). % Cv : ' चारणं नोपपद्यते ' इति सम्यक्पाठः । ; Cm.g : चारणं नोपपद्यत इति पाठे तु चारणं चारप्रेषणम् (Cg पाठे तु चारयितन्यस्यान्तःपुरसमाजतीर्थादिरूपस्य विषयस्याभावाचार-संचारणं न घटत इत्यर्थः). % —After 46, S Ñ V1.3 B1.2.4 D1-4.9 ins.; while for 45-46, Ds subst.:

### 191\* सहसा न हि चारेण शक्यो बोढ्ं विभीषण:। कालप्रकर्षे दोषश्च तस्माचारो न विद्यते।

[(!. I) \$ [अ] स्ति (for हि). D2 [अ] विचारेण (for हि चारेण). S  $ilde{N}_1$   $ilde{D}_8$  वोढुं (for बोढूं). -(1.2)  $ilde{N}_1$ Da.s.s -प्रकर्ष-; Vs D1 -प्रकर्षी. B4 स्यात् (for च). Ś कालप्रक्षेदींपैश्च (for the prior half).]

47 \*) V1.8 B1.2.4 Ds अदेशकाल-; L (ed.) भदेशेऽकाले. B1 -संप्राप्तं (sic). — ) D1.8 [ए]वं (for [भ]यं). Ds च (for यद्). B1 भात्ययं यद्विघीयते. —°) Ś Ñ Va B D1-5,8-12 T1 M3 तत्र (for चात्र). Ś Ñ1 D2.4.8.12 नास्ति; D1 हीयं; D8 T1 [s]स्तीति; G2 [ S ]स्तीह (for sस्तीयं). — वं) Ś Ñ1 B1.3.4 D2.3.8.9.12

दौरात्म्यं रावणे दृष्ट्वा विक्रमं च तथा त्विय । युक्तमागमनं तस्य सदृशं तस्य बुद्धितः॥ ४९ अज्ञातरूपैः पुरुषैः स राजनपृच्छचतामिति । यदुक्तमत्र मे प्रेक्षा काचिद्सित समीक्षिता॥५० पृच्छचमानो विशङ्केत सहसा बुद्धिमान्वचः। तत्र मित्रं प्रदुष्येत मिथ्या पृष्टं सुखागतम् ॥ ५१

तन्निबोध; Vs तद्विरोधो (sic) (for तां निबोध). Di वदामि

48 De om. 4865. — ) S Ñ2 V3 B1 T2 M3 स एव (Ms °क-) देश:; Ñ1 V1 D1-6.8.12 स एव देश-; B1 ए एव देश-; Ds.10.11 T1.3 एव देशश्च; Do सर्वदेश: (subm.). D1.8 -कालस्य (D8 °ज्ञ ) (for कालश्च). — ) Т अविद्यं (sic); G1 Ms अवतीति. V3 B4 D9 तथा (for यथा). G2 तव; G3 -तथं (for तथा). — ) S Ñ V3 B1-3 D1.4. 9.12 पुरुषं; V1 B4 प्राकृतं; D3.8 पुरुष: (for पुरुषात्). S D12 पुरुष: ; B1 प्राकृतं; D1 पर्मं ( for पुरुषं ). D2 परुषं पुरुषे वाक्यं. — d) Ts तदा; Ms यथा (for तथा). Ms उभी (for आपि). Ś Ñ1 D1-4.8.12 गुणदोषसमन्वितं; Ñ1 V1.1 B Do गुणदोषी यथा तथा( Ѻ Vo Bo यथा).

49 Ñ2 V1.3 B D9 om. 49-568. — ) D4 दाराखं (sic) (for दौशत्म्यं). Ds रावणं. — ) De यथा (for तथा).  $\S_1$   $D_{2.12}$   $M_5$  च तवान्ध;  $\widetilde{N}_1$   $D_{1.3.8}$  तव $(D_2$  त्विय) चान्ध (for च तथा स्विय). —") Ds चैव; D10.11 ह्यत्र (for तस्य). D1 युक्तमागतमस्यापि. — 1) S D8.12 विमृध्येतचा; Ñ1 विमर्ष-श्रेव; D1.2 विमृह्येव सु-(D2 च); Ds विमृह्येवं स्व-; Dr G2 विमृशानस्य; T: सद्दर्श स्वस्य; G1 समानं तस्य (for सदशं तस्य). Ds T1 धीमत:; Cv as in text (for बुद्धित:). Ds बुद्या विमृशतः सतः.

50 N2 V1.3 B Do om. 50 (cf. v.l. 49). - 3) S Ñ1 D1-4.8.12 इरिभिरेष सं- (for पुरुषे: स राजन्). Ms इतः ( for इति ). —°) Ds T1.3 तत्र ते; Ds G2 M1.2 तत्र में; Cv.m.g.k.t as in text (for अत्र से). Ś Ñi Di-4.8.12 यदुक्तं तत्र मे बुद्धि:. — ) S D2.4.12 किच्च ( for काचिद् ). Ś D2.3.8.12 समीक्ष्य ( D2 °क्ष )तां; Ñ1 परीक्षिता; D4 समीक्षितं; Ts G1 समीकृ (Ts °क्ष )ता; Cv समीदिता; Cr.m.g.k.t समीक्षिता (as in text).

51 Ñ2 V1.2 B D9 om. 51 (cf. v.l. 49). - D6 Ti उच्यमानोः Cv प्रथमानोः Cr पृच्छयमानः Cm.g.k.t प्टच्छयमानो (as in text). S Ñ1 D4.6.12 [S]पि; D2.8 हि; Tı न; Cr.m.g.k.t as in text (for वि-). — ) S Ñ1 D12 च य:; D1 शनै:; D2 अथ; D3 चरै:; D7 नर:; D8 शठ: (for वच: ). —°) \$2 D1-3.8.12 तथा मित्रं( D1 °ध्या [sic]); Ñ1 मित्रामित्रं (for तत्र मित्रं). D4 च दुष्येत. — ) Ś D18 मृषा [64]

अशक्यः सहसा राजन्मावो वेत्तुं परस्य वै।
अन्तःस्वभावैर्गातैस्तैर्नेपुण्यं पश्यता भृशम् ॥५२
न त्वस्य ब्रुवतो जातु लक्ष्यते दुष्टभावता ।
प्रसन्नं वदनं चापि तस्मान्मे नास्ति संशयः ॥५३
अशङ्कितमितः स्वस्थो न शठः परिसपिति ।
न चास्य दुष्टा वाक्चापि तस्मान्नास्तीह संशयः ॥५४
आकारम्छाद्यमानोऽपि न शक्यो विनिगृहितुम् ।

(for मिध्या). Ds.5.8 Ti दप्टं; Ts द्रष्टु:; Gs प्रष्टुं. Ś Ñi Di-4.8.12 सुखावहं; Ms समागतं (for सुखागतम्).

52 Ñ2 V1.8 B Do om. 52 (cf. v.l. 49). -\*) Ś Ds.12 न शक्यं; Ñ1 D1.2,4.8 Cr न शक्य:; D6,10,11 G3 Ct अश्ववयं; Cv.m.g.k अश्वय: (as in text). D2 वेतुं (for राजन् ). - b) S D12 भावं. D5.6.10.11 T1.3 बोद्धं; Cr.m. g.k.t as in text (for वेतुं). S Ñ1 D3.4.8.12 नृणां सुवि; G2 परस्य वा (for परस्य वै). D1 भावो नृणां च वेदितुं; D3 सनोभावो नृणां अवि. - " Ds गीतै: स्वैर्; G1.s भीतैस्तैर्; G2 तैसीतेर्; Cv.m.g as in text (for गीतेस्तेर्). Dio M1.2 अंतरेण स्वरिभित्तेर्; Ms अंतरेणेंगितैस्तैस्तेर् (for °). T1 नेपुणं. D10 पद्यतां; M5 प्रयतो ( for प्रयता). Ts दशं (sic) (for भृशम्). M1.2 पुण्यं पश्यत मां भृशं (sic) ( for d ). S Ñ1 D12 अंतरेणेंगितैनींचं निपुणं यस्य यादशं( Ñ1 पथ्य वांतरं [sic]); D1-4.8 अंतरेणेंगितैनींतैनिं(D1 °तैश्चैव नि; D2 °तं नीचं नि; D4 °तं नीतो नि )पुणं पश्य यादशं( D1.8 पर्यता भृतां ). % Ck.t: अन्तरेण स्वरिभिन्ननपुण्यं पर्यता भृशमिति पाङ्गः (Ct °ित प्राचीनः पाठः) ----। Ct adds अन्तःस्वभावेगीतैस्तैनेपुण्यं पश्यता भृशमिति पाठे भृश-मत्यथं स्वस्मिन्नेपुण्यं पञ्चता जानतापि प्रष्ट्रान्तःस्वभावैरापाततः प्रसन्नार्थःवेऽपि गूढासिप्रायैगीतैर्भाषितैः परस्वभावोऽसिप्रायः सदसा वेतुं न शक्य इत्यर्थः. %

53  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 om. 53 (cf. v.l. 49). — ") D5 तृप्तस्य (hypm.) (for त्वस्य). — b) G1 द्रक्ष्यते (for रूक्ष्यते). — For 53°  $\tilde{N}_1$  D1-4.8.12 subst. :

192\* न चास्य ब्रुवतो वाक्यं संदिग्धं जातु लक्ष्यते । [ D4 त्वस्य; L(ed.) वास्य (for चास्य). D1 दृश्यते (for लक्ष्यते).]

-°)  $D_{11}$   $M_{8}$  प्रसन्न- (for प्रसन्नं).  $\acute{S}$   $\~{N}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$  प्रसन्नो ( $D_{8}$ °न्न·) मुखवर्णश्च;  $M_{1.2}$  प्रसन्नवदनश्चायं. -<sup>d</sup>)  $\acute{S}$   $\~{N}_{1}$   $D_{1-4.8.12}$  नेह (for मे न).

54 Ñ<sub>2</sub> V<sub>1,3</sub> B D<sub>9</sub> om. (cf. v.l. 49); Ñ<sub>1</sub> om. (hapl.) 54. —") D<sub>6</sub> अविशंकितमतिः (hypm.). — <sup>5</sup>) D<sub>4</sub> शक्तः (for शठः). L (ed.) प्रति- (for परि-). —") S<sub>1</sub> सा (for [अ]स्य). T<sub>1</sub> दुष्ट-. D<sub>1</sub> संपत्तिस; D<sub>2-4</sub> ज्यापत्तिस; D<sub>7</sub> M<sub>5</sub> वागस्ति (for वाक्वापि). Ś D<sub>8,19</sub>

वलाद्धि विवृणोत्येव भावमन्तर्गतं नृणाम् ॥ ५५ देशकालोपपनं च कार्यं कार्यविदां वर । सफलं कुरुते क्षिप्रं प्रयोगेणाभिसंहितम् ॥ ५६ उद्योगं तव संप्रेक्ष्य मिध्यावृत्तं च रावणम् । वालिनश्च वधं श्रुत्वा सुग्रीवं चाभिषेचितम् ॥ ५७ राज्यं प्रार्थयमानश्च बुद्धिपूर्वमिहागतः । एतावत्तु पुरस्कृत्य युज्यते त्वस्य संग्रहः ॥ ५८

G. 5. 90. 33 B. 6. 17. 67 L. 5. 92. 41

दुष्टतापत्तिस्; D10.11 G1 M1.2 Ct दुष्टवागस्ति (for दुष्टा वाक्चापि). G2.3 न तस्य दुष्ट(G3 °ष्टा)वाक्शक्तिस्. — ) \$ D1-4.8.12 नेहास्ति (by transp.); D7.10.11 G2.3 M5 मे नास्ति (for नास्तीह).

55 Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> om. 55 (cf. v.l. 49). — D<sub>8</sub> चोद्यमानो (for छाद्यमानो). M<sub>5</sub> हि (for Sq ). — D<sub>1</sub> विनिगहिंतुं (sic). — D<sub>8</sub> बलवान् (hypm.) (for बलाद्). S D<sub>2.12</sub> [प्] प; D<sub>5</sub> [प्] वं (for [प्] व).

56 Ñ2 V1.3 B D9 om. 56° (cf. v.l. 49).—°; \$ Ñ1 D1-4.8.12 -[ उ ]पपन्नानां.—°) \$ D2.8.12 नृणां; D5 M2 वर: (for वर). Ñ1 D1.3.4 कार्याकार्यविदां नृणां.—°) G3 damaged for सफलं कु. Ñ1 सकलं; G1 M3 Cr.m.g स्वफलं; Cv.k.t सफलं (as in text). \$ Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 भवति; D6 कियते (for कुरुते). D8 क्षिप्रं हि (hypm.).—°) T2 G1 M2 Cv [अ]पि; Cr.m.g.t as in text (for [अ]भि-). V1 B1 समाहितं; D2.3 T3 [अ]भि(D3 [अ]पि)संवृतं (for [अ]भिसंहतम्). \$ Ñ1 D1.4.8.12 G3 L (ed.) प्रयोगेनाभि (D1.8 G3 °नापि; L [ed.] °नाति)संवृतं (G3 °हितं); Ñ2 V3 B2-4 D9 योगेनाभिसमाहि (Ñ2 D9 °मीक्षि; V2 °मीहि)तं; G2 योगेनापि सुसंहितं.

57 °) Ś Ñ1 D9.12 उद्योगवंतं (D9 °नेन च) संप्रेक्ष्य; D1-4.8 उद्योगवंतं त्वां प्रेक्ष्य; D6 T3 उद्युक्तं त्वां च संप्रेक्ष्य. —6) D6 हि (for च).—°) Ś Ñ V1.8 B D1-4.2-18 G1.2 वालिनं च इतं श्रुत्वा; M6 वालिनं निहतं दृष्ट्या. —6) Ś2 D8 चाभिषेचनं.

58 °) D10.11 G3 M1.2 Ck तु (for च). Ś Ñ V1.3 B1.2.4 D1-4.8.9.12 प्रार्थयमानस्य(D9 °नाय). — ) Ś Ñ V1.3 B1.2.4 D1-4.8.9 प्रपश्यतः(D1.4 °त); B3 D12 प्रपश्यतः; D5 उपागतः (for इहागतः). — After 58° , M5 ins.:

193\* भद्येव भ्रातरं त्यक्तवा भवन्तं शरणं गतः। देशकालोपपन्नस्य तत्कुलीनस्य रक्षसः।

—°) Ś Ñ V1,3 B D1-4.8.9.12 एतानर्थान् ; G3 एतावस. V3 सुविज्ञाय (for पुरस्कृत्य). — d) T1.3 G2.3 Cr विद्यते (for युज्यते). D6.7 तस्य; M3 तत्र (for त्वस्य). Ś Ñ1 B2-4 D1-4.8.12 विद्यते द्या(D1 हा)स्य संशय:(D3.4 °अय:); Ñ2 V1 B1 D9 प्रपद्यताथ संश्र(V1 °स्य संश्र; B1 °स्य

G. 5. 90. 33 B. 6. 17. 68 L. 5. 92. 46

त्वं प्रमाणं तु शेषस्य श्रुत्वा बुद्धिमतां वर ॥ ५९

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११॥

संश)य:; Vs D5.10.11 विद्यते तस्य संग्रह:(Vs °श्रय:). -After 58, S D12 ins.:

194\* तस्माव्क्षिपं सहास्माभिस्तुल्यो भवतु राघव। विभीषणो महाप्राज्ञः शंसितुं चाम्युपेति नः। [ \$2 om. from 1. 2 up to 1. 1 of 195\*.]

-Thereafter S D12 cont.; while N1 D1-4.8 ins. after 58:

195\* शत्रोर्विरागाद्यदेष संप्राप्तो नः परं हितम्। न वयं तत्करिष्यामः परस्य स्वजनो यथा। सस्वे बले च देशे च दुगे योगे समुद्यमे। अभिज्ञः सर्वकार्येषु स्वजात्यानां विभीषणः। क्षथ वीपाधिना प्राप्ती रावणस्य विभीषणः। यततामनिशं वीर किं दुष्टोऽपि करिष्यति। [5] अनेन रावणः कुद्धो धर्म्यमुक्तो सम ग्रहे। तस्मात्साञ्चमहं मन्ये राजक्षेतं विभीषणम्।

[\$2 om. l. I (cf. v.l. 194\*). Ñ1 om. l. 1-4. —(1. 1) \$1 D2.4.12 शहुविसागात्संप्राप्तो; D1 शंसे विसागादधैव (for the prior half). D2.4 निश्चयं (for संप्राप्तो). Ŝ1 D12 न चायं निश्चयः परः (for the post. half). —(1. 2) \$ D2.4.12 स्वजने यथा. —(1. 3) D3.8 दुर्ग- (for दुर्गे). \$2 योग्ये (for योगे). -(l. 4) D2.8 स्वजातीनां; D8 स्वजनानां (for स्वजात्यान!). D8 विशेषत: (for विभीषण:). —(1. 5) D1 [3]-

पियना (for [ उ ]पाधिना). Ds अथ प्रणिद्धना प्रोक्तो (sic) (for the prior half ).  $\tilde{N}_1$  D1.3.4.8 मतेन च( D3.4 न: ; D8 स:);  $D_2$  हिते रतः (for विभीषण:). —(1. 6)  $\tilde{N}_1$   $D_{1.2.4.8}$  यतानाम् ( for यतताम् ). D4 वीर: ( for वीर ). — ( l. 7 ) D1-4.8 धर्मम् (for धर्म्थम्). L (ed.) [s]धर्मयुक्तो. Ś D2 [आ]यहे; D1 [अ] यतः (for बहे). Ñ1 धर्ममुक्तो हितेन हि (for the post. half). —(1.8) D1 एनम् (for साधुम्). D1 एवं; D3 एनं; Ds वैतं (for एतं).]

59 ") Do यथामित. S Ñ1 D12 ते; D1.4 हि; M3 नु (for तु). Ñ2 V1.3 B D9 [उ]केस्मिन्; D2 [उ]कोसि; D3 [उ]के तु; D8 [उ]कोसौ. — ) G3 damaged for र्जुवं प्रति. —°) \$ D2.8.12 G2.3 Ms तु (G2 Ms हि) सर्वस्यः Ñ V1.3 B D3.4.9 प्रमाणानां (for तु शेषस्य). D1 त्वं तु प्रमाणं सर्वस्य; D6.7.10.11 T2 G1 प्रमाणं त्वं हि(D6 तु) सर्वस्य(D10.11 दोषस्य). — d) Ñ1 अथ; Ñ2 V1.3 B D5.4.9 सर्व- (for श्रुत्वा). B1 damaged; B2.4 D4.8.11 वर: (for at).

Colophon: S N V1.3 B D1-4.8.9.12 om. (cont. the Sarga). -Sarga no. (figures, words or both): Ds om.; D6.7.10.11 T1.3 G M 17; T2 16. -After colophon, Ds concludes with श्रीरामो जयति; G M1.3 with श्रीरामाय नमः; Ms with श्रीराम.

अथ रामः प्रसन्नात्मा श्रुत्वा वायुसुतस्य ह । प्रत्यभाषत दुर्धर्षः श्रुतवानात्मिन स्थितम् ॥ १ ममापि तु विवक्षास्ति काचित्प्रति विभीषणम् । श्रुतमिच्छामि तत्सर्व भवद्भिः श्रेयसि स्थितैः ॥ २ मित्रभावेन संप्राप्तं न त्यजेयं कथंचन । दोषो यद्यपि तस्य स्थात्सतामेतदगर्हितम् ॥ ३ रामस्य वचनं श्रुत्वा सुग्रीवः ष्ठवगेश्वरः । प्रत्यभाषत काकुत्स्यं सौहार्देनाभिचोदितः ॥ ४ किमत्र चित्रं धर्मज्ञ लोकनाथशिखामणे । यस्त्वमार्यं प्रभाषेथाः सस्त्रवान्सत्पथे स्थितः ॥ ५

G. 5. 95. 39 B. 6. 18. 36 L. 5. 92. 53

#### 12

Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.3.12 cont. the previous Sarga.

2 a) Ś D2.12 [अ] त्र; Ñ2 B4 D9 हि; V3 B2 D10.11 G2 च; Cr.g.k as in text (for तु). B3 मम चापि. V1 हि परीक्षास्ति; L (ed.) किंचिद्विज्ञानं (for तु विवक्षास्ति). — b) L (ed.) प्रति भाति (for काचित्प्रति). B1 damaged from -एगं up to तस्म in 2°. — c) B4 D6.7.9-11 T G2.3 M Cm.g.t श्रोतुम्; Ck as in text (for श्रुतम्). G3 damaged for मि तत्सवें. Ñ1 D1.3.4 श्रुत(Ñ1 D4 श्रोतु)मि-(L[ed.] cतं चे)च्छाम्यहं सवेंर्; D8 श्रुत्वा वह्याम्यहं सवेंर्; M5 श्रोतन्यं स्वजनैः सवें. — For 2°d, Ś D2.12 subst.:

## 196\* श्रोतुमईथ तत्सर्वं मम यद्धृदि वर्तते।

3 °) Ś D2.12 संप्राप्त: .—V3 om. (hapl.) from 3 up to the prior half of l. 2 of 197\*.— े) Ś D12 संत्याज्यो न; D2 न संत्याज्यः (for न त्यजेयं). B2 कदाचनः D8 विभीषणं (for कथं°).— ) D8 क्षयो (for दोषो). Ś1 वर्तेतः Ñ V1 B D1.3.4.8.9 त(Ñ1 य)स्मिन्स्यात् (for तस्य स्यात्). Ś2 D12 दोषा यद्यपि विद्यंते (Ś2 दश्यंते); D2 दोषाय यदि संप्राप्तो. —B1 damaged for d.—d) Ñ2 B2-d D9 विगहिंतं (for अग°). Ś D2.12 न मे हो (D2 तथाप्ये) तिद्वगिहिंतं; Ñ1 D1.3.4.8 तत्सतां परि (L [ed.]प्रति)- गहिंतं. —After 3, Ś Ñ V1.3 (owing to om. after 3°) B D1-4.8.9.12 ins.:

#### 197\* एवं ज्ञात्वा महात्मानमार्थमागे व्यवस्थितम्। स्नानन्तर्थेण संप्राप्तं विशोधयितुमर्देथ।

[ Vs om. up to the prior half of l. 2. —(l. 1) B1 om. एवं. B4 श्रुत्वा (for ज्ञात्वा). S1 D12 वधारमानम् ; S2 वधा- ज्ञानम् . B1 कार्यमार्गे ; B2.3 D1 आर्यमार्गे -; D3.4 आर्य(D4°त्म)भावे ; D8 मार्गे मार्गे - (sic) (for आर्यमार्गे ). —(l. 2) S अनार्येण च;

 $\tilde{N}_2$   $D_9$  आर्जवेन तु;  $B_1$  वानरार्थेण (for आनन्तर्थेण).  $D_2$  संप्राप्तो.  $V_1$   $B_4$  संमानयितुम् (for विशोध°).  $\tilde{N}_1$   $D_2$ .4.12 विशुद्धिः ( $D_4$  °द्धं) क्रियतामिह् ( $\tilde{N}_1$  °ति);  $D_{1.8}$  विशुद्धं ज्ञायतामिति;  $D_3$  विशुद्धं न त्यजाम्यहं (for the post. half). ]

-D1.2.8 cont.:

198\* राघवं परमप्रीतः स्तुवन्वायुसुतस्तदा।
प्रत्यभाषत धर्मात्मा तत्कालसद्दशं वचः।

[ (l. 1) Ds राघव:; श्रुतं and तथा (for °वं; स्तुवन् and तदा respy.).]

—After 3, D<sub>5-7.10.11</sub> S ins. a passage relegated to App. I (No. 8).

4 D5-7.10.11 S read 4-7 after 21. S D1.2.8.12 (S D12 om. 5<sup>ab</sup>) transp. 4 and 5. — S D1-6. 8.10-12 T1 M2.5 तु(D4 हि)वच:; L (ed.) च वच: (for वचनं). Ñ1 रामभद्रवच: श्रुत्वा; D7 राघवस्य वच: श्रुत्वा. — N1 प्रवगाधिप:; D1 वानरेश्वर:; G2 °गर्षभ:; G3 damaged (for प्रवगेश्वर:). — For 4<sup>ab</sup>, Ñ2 V1.3 B D9 subst.:

### 199\* राघवस्य सुसंप्रीतः प्रीतो वायुसुतस्य च।

[ Ñ2 च सुप्रीत: (for सुसं°).—B1 damaged for the post. half.]

— $G_2$  om.  $4^o-6^b$ . —")  $D_{12}$  अभ्यभाषत.  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  सुग्रीवस (for काकुरस्थं).  $D_6$   $T_2$  प्रत्युवाचाथ दुर्धपः. —") S  $D_{1-3.12}$  -नोदितः;  $\tilde{N}_1$  -संभृतः;  $D_8$  -नोदितः;  $D_{10.11}$  -प्रितः (for -चोदितः).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  (both times) तत्काल-सहशं वचः;  $D_4$  प्रह्षेण प्रणोदितः.

5 G2 om. 5 (cf. v.l. 4). Ś D1,2,8,12 (Ś D12 om. 5<sup>ab</sup>) transp. 4 and 5.—a) D7 धमिष्ठ (for धमेज).—b) Ñ V1 B D1-3.8,9 लोकनाथ सुखावहं; V3 D4-7 T G1.3 M3.5 Cm.g लोकनाथ (D4 our ) सुखावह.—c) Ś D2.8,12 यस ; B1 M2 यं (for यत्). B D2-4.6,7,9 T2.3 G3 M6 लाये; D1 मागै; Cv.r.t as in text (for खाये). Ñ1 प्रभाषेत.—b) V1 B2.3 D4.8.9 सत्यवान्. D3 सःपथि (for सत्पथे). D4 G3 स्थितं; Cm.g as in text (for स्थित:). Ś D12 सत्त्वेवात्मपथे स्थित:.

G, 5, 90, 40 B, 6, 18, 37 L, 5, 92, 54

मम चाप्यन्तरात्मायं शुद्धं वेत्ति विभीषणम् । अनुमानाच भावाच सर्वतः सुपरीक्षितः ॥ ६ तस्मात्क्षिप्रं सहास्माभिस्तुल्यो भवतु राघव । विभीषणो महाप्राज्ञः सिखत्वं चाभ्युपैतु नः ॥ ७ स सुप्रीवस्य तद्वाक्यं रामः श्रुत्वा विमृश्य च । ततः शुभतरं वाक्यमुवाच हरिपुंगवम् ॥ ८

6 G2 om. 6<sup>ab</sup> (cf. v.l. 4).—") Ñ1 D3.4 वै;
D8 [अ]पि (for [अ]यं). B1-3 [अ]प्यंतरात्मानं; D1
[अ]नंतरात्मायं (for शत्मायं).—b) Ś1 D12 शुद्ध: प्रति;
S2 श्रुत्वा प्रति (for शुद्धं वेत्ति).—V1 om. 6<sup>cd</sup>; D9
wrongly reads 4<sup>d</sup> in place of 6°.—d) D9 किं चापि
(for सर्वत:). D5 सर्वत: सुपरिरक्षित: (hypm.).—For
6<sup>cd</sup>, Ś Ñ V2 B D1-4.8.12 subst.:

### 200\* अनुमानेन भावज्ञस्तेन चापि परीक्षित:।

[  $\tilde{N}_2$  Vs B हनुमानस्य (for अनुमानेन).  $\hat{S}$  D1.2.8.12 भावेन (for भावज्ञस्).  $\hat{S}$  D2.12 सत्त्वेन च;  $\hat{N}_1$  तनु चापि; D1.8 सत्येन च (for तेन चापि). D2.8 परीक्षितं. ]

- 7 \*) Gs damaged for तसाहिक्ष. Ñ1 Ds.4 एष् (for क्षिप्रं). G1 इह (for सह). b) Ds स्तुत्यो (for तुल्यो). B1.2.4 Ds.9 राघव:(B1 °वे). D1-5 महाप्राज्ञ. b) V1 समुपैतु; D6 °पैति; D9 वाभ्यु°; G2 चाप्यु° (for चाभ्युपैतु). S Ñ1 D1-3.8.12 ते (for न:). D4 सिवत्वेनाभ्युपैति ते. After 7, S1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 read 22 (all, except B4, with colophon).
- 8 °) D<sub>5.6</sub> T<sub>1.3</sub> G M सुप्रीवस्य च(G<sub>2.3</sub> M तु); D<sub>7</sub> सुप्रीवस्य स (by transp.).—°) G<sub>2</sub> हिततरं (for ग्रुम°). G<sub>3</sub> damaged for वाक्यमु.—For 8, Ś Ñ<sub>1</sub> D<sub>2-4.8.12</sub> subst.:

### 201\* रामस्तेषां वत्तः श्रुत्वा शरणागतवत्सलः। प्रयन्निव घोषेण श्रुक्ष्णं वत्तनमत्रवीत्।

—Then S D<sub>2.8.12</sub> cont.; while  $\widetilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>1.9</sub> subst. for 8:

### 202\* इत्युक्तवित सुग्रीवे तदा हरिगणेश्वरे। उवाच रामो धर्मात्मा धर्मार्थसहितं वच:।

- [(l. I)  $\oint D_{1.2.8.12}$  उक्तवाक्ये तु( L[ed.] °क्येथ) (for इत्युक्तवित).  $\oint D_{1.2.8.12}$  तिस्मन् (for तदा).  $D_2$  हिर-पण्युर: .—(l. 2)  $\oint D_{12}$  राम: श्रीमांस्तु;  $D_{1.2.8}$  राघवः श्रीमान् (for रामो धर्मात्मा).]
- 9 °) Ś Ñ² V³ B²-4 D1.2.4.7.10-12 T² G M1.2 Ck.t स दुधो; ѹ D³.8 संदु°; B¹ अदु°; Cm.g as in text (for सुदुधो). B¹ वाथ; D³ चापि; D⁴ वा हि (for वापि).

   b) V¹ सखा से; M⁵ स एप(for किसेप). b) B⁴ सूक्ष्म-सेव; Cg.k.t as in text (for सूक्ष्ममिप). D³ [आ]हितं.

सुदृष्टो वाप्यदृष्टो वा किमेष रजनीचरः।
सक्ष्ममप्यहितं कर्तुं ममाशक्तः कथंचन ॥ ९
पिशाचान्दानवान्यक्षान्पृथिव्यां चैव राक्षसान्।
अङ्गुल्यग्रेण तान्हन्यामिच्छन्हरिगणेश्वर ॥ १०
श्रूयते हि कपोतेन शत्रुः शरणमागतः।
अर्चितश्च यथान्यायं स्वैश्व मांसैर्निमन्नितः॥ ११

Ts स स्हममहितं. — ") Ñ1 D10.11 G M1 Ct सम शकः; D5.6 T1.3 मामशकः; D7 न में शकः; Cg as in text (for ममाशकः). Ś Ñ2 V1.3 B D1-4.8.9.12 मम शकः (V1 B4 न में शकः; B1 सम युक्तः; D3 ममाशकः) प्रवंगमाः (V3 B2.4 °म). — After 9, Ś Ñ1 D1-4.8.12 (Ś D11 repeat after 12) ins.; while Ñ2 V1.3 B D2 ins. after 12:

### 203\* रावणभातरं वीरं सर्वथा धर्ममाश्रितम्। भागतं सचिवैः साधं सहैभी राक्षसैर्युतम्।

- [(1. 1)  $\tilde{N}_2$  D9 ञ्चातरं रावणं.  $B_{1-3}$  दीनं (for नीरं).  $\tilde{S}$  D1.2.8.12 ( $\tilde{S}$  D12 first time) गृक्षीमो;  $\tilde{S}$  D12 (both second time) सर्वदा (for सर्वथा).  $B_1$  धर्मविष्ठितं;  $D_3$  भास्यितं (for °माश्रितम्).  $\tilde{N}_2$  D9 विहायाधर्मनिष्ठितं (for the post. half). —(1. 2) D0 ञ्चातरं (for आगतं).  $\tilde{N}_2$  V3 B D9 राक्षसै: (for सचिवै:).  $\tilde{S}$  D12 (both first time) चतुभी (for सहैभी). D1.8 द्रतं (for युतम्).  $\tilde{S}$  D12 (both second time) सिंहतं राक्षसैद्रंतं;  $\tilde{N}_2$  V3 B D9 सहैभि (B4 महद्भि)वीनरेश्वर; V1 राक्षसैर्वानरेश्वर; D3 अनुगृद्धीम वानरा:; D4 सहसा राक्षसैर्वृतं (for the post. half).]
- 10 a) B4 G2 पिशाचा दानवा यक्षा: . b) T2.3 वै स (for चैव). B4 D7 G1.2 M1.2 पृथिव्यां ये च राक्षसा: . c) Ś Ñ1 D1-4.8.12 शक्तोहं; Ñ2 B4 D9 तानसर्वात्; T2.3 तानहन्मि; Cg as in text (for तान्हन्याम्). d) Ś Ñ1 D1-4.8.12 हंतुं; T2.3 छन्नात् ; Cg.k.t as in text (for इच्छन्). Ñ2 B4 D9 अहं इन्यां हरीश्वर. For 10, V1.8 B1-3 subst.; while Ś Ñ D1-4.8.9.12 subst. I. 1 only for 10 db.

### 204\* पृथिन्यां राक्षसानसर्वान्पिशाचांश्च सदानवान् । शक्तोऽहं सहसा हन्तुं दिन्येनास्त्रबलेन च ।

- [(l. 1) B2 om.; D4 चैव (for सर्वान्). Ś D12 दानवां स्तथा;  $\tilde{N}_1$  चापि दानवान्.  $\tilde{N}_2$  D9 पृथिव्यां दानवा यक्षा पिशाचा ये च राश्चसाः. —(l. 2)  $V_1$  दिव्येनाम्ब्रेण संयुगे;  $V_3$  अंगुल्यम्रेण वानर (for the post. half).
- 11 Ñ2 om. 11-12<sup>5</sup>. —°) Ñ1 D1-4.8 पूजितश्च; G3 damaged (for अचि°). °) Ś D12 M5 स्वमांसैश्च; D8 स स्वमांसैर (for स्वेश्व मांसैर). Ñ1 M1.2 च तिपत:; T3 अतंदित:; Cm.g.k.t as in text (for निमन्नित:). V1 स्वमांसैरसिमंत्रित:

स हि तं प्रतिजग्राह भायीहर्तारमागतम् । कपोतो वानरश्रेष्ठ किं पुनर्मद्विधो जनः ॥ १२ ऋषेः कण्वस्य पुत्रेण कण्डना परमर्पिणा । श्रुणु गाथां पुरा गीतां धर्मिष्ठां सत्यवादिना ॥ १३ बद्धाञ्जलिपुटं दीनं याचन्तं शरणागतम् । न हन्यादानृशंस्यार्थमपि शत्रुं परंतप ॥ १४ आतों वा यदि वा दप्तः परेषां शरणं गतः ।

12 Ñ2 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). G1 reads 12<sup>ab</sup> twice.—<sup>a</sup>) V1.3 B D9 तावत् (for हि तं). Ñ1 D4 परिजयाह.—<sup>b</sup>) Ñ1 D3.4 हंतारं भाषया खगः(Ñ1 सह); V1.8 B D9 खगो भाषांनिस्द्कं(V1 B1-3 °नं).—For 12<sup>ab</sup>, Ś D1.2.8.12 subst.:

205\* स च तावस्त्रत्यगृह्णन्खगो भार्यानिसूदकम्।

[ D1 प्रतिगृहत्; D2 प्रत्यगृह्णत्. Ś D12 स तावत्प्रकि (D12 °त्सित्कि) यां प्राप्तः (for the prior half). Ś D12-निवे (D12 °\*)दकः; D2-निस्दनं (for-निस्दकम्).]

- $-^{\circ}$ ) D1.3.4 वानरश्लेष्ठाः.  $-^{d}$ ) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 किसुताहं( D4  $^{\circ}$ यं ) विभीषणं( D4  $^{\circ}$ णः). -After 12, Ś D12 repeat, while Ñ2 V1.3 B D9 ins. 203\*.
- 13 °)  $D_3$  ऋषि- (for ऋषे:). Ś  $D_{12}$  ऋषिकइयपपुत्रेण;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{1-3}$   $D_9$  कण्वस्यषेंस्तन्जेन;  $B_4$  कण्वस्य हि तन्जेन;  $D_1$  ऋचीकस्य तु पुत्रेण; G (ed.) कन्नस्यषेंस्त्वनुजेन.  $-^{\delta}$ )  $V_3$  काण्विना;  $B_2$  कुंडेन (for कण्डुना).  $-^{\circ}$ )  $T_1$  transp. गाथां and गीतां.  $V_1$  चिरोद्गीतां (for पुरा गीतां). Ś  $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8.10-12}$  Ct হঢ़णु गाथा( $D_{1.2.4}$  °था:) पुरा गीता;  $\tilde{N}_2$   $V_3$  B  $D_9$  হঢ़णु गाथाश्चिरो ( $B_{1.4}$  °रा)द्गीता.  $-^{d}$  ) Ś  $\tilde{N}$   $V_3$   $B_2$   $D_{2.3.10-12}$  Ct धिंमेष्ठा;  $B_1$  damaged;  $B_{3.4}$   $D_{1.4.8}$  धिंमेष्टा;  $D_9$  धिंमेणः;  $C_1$ ..... gas in text (for धिंमेष्ठां). Ś  $M_{1.2}$  सत्यवादिनां;  $D_4$  °वादिनीं:;  $D_{6.7}$   $T_3$   $G_{1.3}$   $M_3$   $C_1$ .... gp. °वादिनीं;  $D_9$  °वादिनां;  $C_2$  °वादिनां (as in text).
- 14 ") Gs damaged for अलिपुरं. ) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 अपराधिनं; G1 शर्ण गतं; Cg as in text (for शरणागतम्). ) G2 आनृशंसार्थम्. For 14°4, Ś Ñ1 D1-4.8.12 subst.:
- 206\* न हन्याच्छरणं प्राप्तं सत्तां धर्ममनुस्मरन्।; while Ñ2 V1.3 B D9 subst. for 14°d; Ś ins. after
- 207\* ह्न्यमानमरिं दञ्चा रिपुणा शरणागतम्। [ र्रिपुं ( for अरिं ). Ñ2 V1.8 B1.2.4 D9 रिपूणां. V3 गृहमा-गतं; D9 शरणं गतं ( for शरणा ° ). ]

-Then S cont.:

208\* शहुं सुविद्तिं दीनं याचन्तमपराधिनम्।

15 Ñ2 om. 15.—") B1 damaged for यदि वा. D5 om. second वा (subm.). Ś V1.3 B D1-8.8.9.12 अरि: प्राणान्परित्यज्य रक्षितव्यः कृतात्मना ॥ १५ स चेद्भयाद्वा मोहाद्वा कामाद्वापि न रक्षति । स्वया शक्त्या यथासच्चं तत्पापं लोकगर्हितम् ॥ १६ विनष्टः पश्यतस्तस्य रक्षिणः शरणागतः । आदाय सुकृतं तस्य सर्वं गच्छेदरक्षितः ॥ १७ एवं दोषो महानत्र प्रपन्नानामरक्षणे । अस्वर्यं चायशस्यं च बलवीर्यविनाशनम् ॥ १८

G. 5. 91. 12= B. 6. 18. 31 L. 5. 93. 12

Ms त्रस्त:; Ñ1 प्राप्ते (sic); D4 प्रस्त: (for द्वा:). — <sup>8</sup>) B2.3 D1.3-5.7 M Cg शरणागत: (for °णं गत:). Ś D12 परेभ्य: शरणागत:. — B3 om.(hapl.) 15° – 17°. — °) Ś V1 B4 D1-4.8.9.12 G2 M5 अपि; Ñ1 स्त्रान् (subm.); M1.2 रिपु:; Cm.g.t as in text (for अरि:).

16 Bs om. 16 (cf. v.l. 15). D9 om. 16 6. — 4 5) D6 T2 (before corr., sup. lin. as in text) न (for स). N2 B2.4 D3 G2 transp. मोहाद् and कामाद्. B1 damaged for पि न रक्ष. N2 B2.4 तं (for [अ]पि). S1 हेषाहा तं; V1.3 कामाहा तं; D2 हेषाहापि; D12 हेषाच तं; T2 (before corr., inf. lin. as in text) कामाहा यो. D1 रक्ष्यते; G2 रक्षित:; Cr.m.k.t as in text (for रक्षाति). S2 हेषाहानर रक्षाति; D6 T1 कामाहा यो न रक्ष्यते. — After 16 6 7, D6 ins.; while G2 ins. after 18:

#### 209\* शरणागतसंत्यागमधर्मस्तद्विधश्चरेत्।

[ G2 कथमसाद्विधश्चरेत् ( for the post. half ). ]

—°d) Ś Ñi D1-4.8.12 स्त्रयं (for स्त्रया). Ś Ñi D1.2.8.
10-12 T3 G1 M1.2 Cr.m-t यथान्यायं; D3 °कामं; D4 यथा
वायं; D9 T2 यथासत्यं; M5 °तत्त्वं; Cv.g as in text (for °सत्त्वं). Ñi om. तत्पापं लोक. Ś D2.12 तमाहु: पुरुषाधमं (for d). Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 समुद्धियं यथाशक्ति स पापो लोकगर्दित:.

17 B2 om. 17<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15).—a) D1 संविष्टा: . \$ D2.3.12 यस्य (for तस्य).—b) \$ Ñ1 B2.4 D3.4.9 रिक्षित:; Ñ2 V1.3 B1 रिक्षित:; D1 रिक्षितं; D2.8.12 रक्षतु:; D1 T1 M3 Cg [अ]रिक्षणः; M5 [अ]रिक्षतः; Cr.m.k.t as in text (for रिक्षणः). \$2 D10.11 G1 शरणं गतः(\$2 °तं).—After 17<sup>ab</sup>, \$2 (erroneously) repeats 208\*, 206\* and 15-17<sup>b</sup>.—a) D1 यदा यत् (for आदाय). B1 damaged from कृतं up to र in d. Ñ1 V1 B3.4 D1-4.9 तस्मातः; B2 यस्मातः; D8 T3 सर्वः; Cr.g.k.t as in text (for तस्य).—d) \$ Ñ V1.8 B2-4 D1-4.12 सर्वे गच्छितः; D3 तस्मातःच्छितः; D3 स्वगं गच्छितः; T3 हत्वा गच्छिदः; Cr.g.k.t as in text (for सर्वे गच्छितः).

18 Ts.s om. 18<sup>sb</sup>.—s) Ñi Di-4 एष; Ms तत्र (for एवं). Ms आसीत् (for अत्र). Ś Ñs Vi.s B Ds.s.is द्व: 5: 53. 13 करिष्यामि यथार्थं तु कण्डोर्वचनम्रत्तमम् ।

धर्मिष्ठं च यशस्यं च खर्ग्यं स्यानु फलोद्ये ॥ १९

सक्तदेव प्रपन्नाय तवास्मीति च याचते ।

अभयं सर्वभूतेभ्यो ददाम्येतद्वतं मम ॥ २०

आनयैनं हरिश्रेष्ठ दत्तमस्याभयं मया ।

विभीषणो वा सुग्रीव यदि वा रावणः स्वयम् ॥ २१ ततस्तु सुग्रीववचो निशस्य त-द्वरीश्वरेणाभिहितं नरेश्वरः । विभीषणेनाशु जगाम संगमं पतित्रराजेन यथा पुरंदरः ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२॥

प्ष दोषो महांस्तात(Ś D12 °हाबाहो; B1 D3 °हांस्तत्र; B4 °हांस्तावत्). — ) D6 अरक्षणं. M5 प्राप्तं जानाम्यरक्षणे. — ) D6 अयशस्यं. Ś Ñ1 V1.3 B2-4 D2-4.8.12 अस्वर्ग्य-(D8 °गें)श्रायशस्यश्च. — ) Ś Ñ1 V1.3 B2-4 D2.4.8.12 -विनाशनः; D3 °शकः (for °शनम्). D1 प्रपञ्चानामरक्षणं (cf. 18). — After 18, Ś Ñ1 B4 D1-1.8.12 ins.:

#### 210\* सुपर्याप्तनिसृष्टस्य नाश्वमेधस्य तत्फलम्। यत्फलं जातसंत्रासे रक्षिते शर्णागते।

- [(1. 1) Ds अपर्याप्तो; L(ed.) सुपर्याप्तं. Ñ1 B4 अपर्याप्त-विस्ष्टस्य (for the prior half). Ds (with hiatus) अध्यमेषस्य. Ñ1 यत् (for तत्).—(1. 2) Ñ1 तत् (for यत्).] —while G2 ins. 209\*.
- 19 B1 damaged for ".—") ŚடD1-3.8.12 यथार्थ तत्; Ñ1 तद्धं तु; Ñ2 V1.3 B4 यथावृत्तं; B2.3 D9 यथा- वत्तत्; D4 °थंन (for °थं तु).—") V3 काण्वेर्; D3 कण्वोर्; D4 काये (sic) (for कण्डोर्).—") Ñ2 D9 सुधिमेष्टं; G3 damaged (for धिमेष्टं च).—") D7 T3 Cr स्वगै. D5.7 T1 M3 फलोद्यं; Cr.m.g.t as in text (for °द्ये). \$ D12 स्वर्गलोके महोद्यं; Ñ V1.3 B D1-4.8.9 स्वर्गे (B2.3 °र्यं; D9 °गै) चा(D3.8.9 वा)िप महो (V3 फलो)द्यं.
- 20 B<sub>3</sub> om. 20<sup>ab</sup>. Ś<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>1.2.5</sub> transp. 20<sup>ab</sup> and 20<sup>cd</sup>. D<sub>9</sub> glosses सकृदेव एकवारमेव प्रपन्नायेति गत्यथेस्य पदेर्ज्ञानार्थत्वान्मानसी प्रपत्ति-रक्ता. M<sub>3</sub> [अ]स्ति (for [अ]स्मि). G<sub>2</sub> [अ]भियाचते; Cr.m.g.k.t as in text (for च याचते). D<sub>9</sub> वास्मीति तय याचते. For 20<sup>ab</sup>, Š<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> subst. and read after 20<sup>cd</sup>; while Ñ<sub>2</sub> D<sub>9</sub> ins. after 20:

# 211\* संप्रामे च प्रपन्नानां तवास्मीति च वादिनाम्।

[B1 damaged for the prior half. V3 [S]पि; B2 [S]पि- (for first च). Ñ2 D8 विपन्नानां; D3 प्रपन्नोपि (for प्रपन्नानां). Ŝ1 D12 नायमस्मीति (for तनास्मीति च). Ñ1 D2.4.8 च यो वदेत्; D1 वचो वदन्; D3 वचो वदेत् (for च वादिनां).]
—Then Ŝ1 Ñ1 D12 cont.; while \$2 D1-4.8 ins. after 20°6:

212\* नायुयुत्सुर्निहन्तव्यो न भीतो न कृताक्षिः। आरूढोऽपि न योऽश्वं तु यश्च भूमो निपातितः।

- [(1.2) \$2 [5] श्वं (for \$2). Ñ1 च (for तु). D1 युद्धदीनो; D2 न योद्धन्यो; D3 नरश्चार्थ; D8 न चाप्यश्वं (for न योऽश्वं तु).]
- -c)  $\tilde{N}_2$  D9 अभयं सर्वदा तस्मै. -d)  $\tilde{N}_1$  D4 द्याद्; D1 तथा हि; D2 द्याम् (for द्दामि).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B4 D9 द्यामिति हि में वतं(V3 मितः); B1 द्यादिति हि मे \*\*; B2.3 द्दामीति हि मे वतं(B2 विश्वतं).
- 21 G2 transp. ab and cd. —a) Ñ1 [इ]यं (sic);
  D1 [इ]मं (for [ए]नं). —b) M5 सम (for मया). Ñ2
  V1.3 B D9 दत्तमस्मे मयाभयं. —c) D8 सुन्नीनो. Ñ2
  V1.3 B D9 विभीषणाय सुन्नीन. —d) B1 damaged for वा रावण: स्वयं. Ñ1 रावण: स्वयमागत: .—After 21,
  D5-7.10.11 S read 4-7.
- 22 ڲ om. 22. ڹ Ñ V¹.³ B D¹-4.8.9.12 read 22 (all, except B⁴, with colophon) after 7. °) ڹ D².³.8.1² स (for तु). D³ M¹.² रामो (D³ सम्यम्) वचनं (for सुत्रीववचो). T² ततो यथोक्तं वचनं निशम्य तद्. °) Ѳ V¹ D³ हन्मता च (for हरीश्वरेण). ڹ D¹² तद्वद्धरीणामपि राधवोथ; D¹ \* \*हरीणामपि राधवश्व. °) D¹ [झ]थ; G² M⁵ [झ]नु- (for [झ]ञु). ڹ D⁴.¹² चकार सख्यं (D¹² संगं); Ñ V³ B D¹-³.8.9 चकार (Ѳ V³ B Dҙ हरोच) संगतं (Ѳ °मं); D⁵ T¹.з जगाम संगतं. For 22, L(ed.) subst.:

#### 213\* चकार तस्याथ वचः सुभाषितं रामो महातमा प्रवगाधिपस्य। विभीषणस्य प्रणतस्य संप्रद्दं मतिं विनिश्चित्य महात्मभिः स्थिराम्।

Colophon: B4 om. colophon. — Kāṇḍu name: Ś Ñ V1.3 B1-3 D1-4.8.12 सुन्द्रकाण्डे. — Sarga name: Ś D1.2.8.12 वान्रमञ्ज:; Ñ V1.3 B2.3 D9 विभीषणपरीक्षा; B1 विभीषणवात्रयं; D3 वान्रवात्रयं; D4 विभीषणपरीक्षण: — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B3 D1.2.4.8.12 om.; Ñ2 D9 97; V1 \*হ्যातितमः; V3 82; B1 91; B2 86; D3 102; D5-7.10.11 T1.3 G M 18; T2 17; G(ed.)90; L (ed.) 92. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with श्रीरामाय नमः; M5 with रामाय नमः:

राघवेणाभये दत्ते संनतो रावणानुजः। खात्पपातावनिं हृष्टो भक्तरनुचरैः सह।। १ स तु रामस्य धर्मात्मा निपपात विभीपणः। पादयोः शरणान्वेषी चतुर्भिः सह राक्षसैः॥ २ अत्रवीच तदा रामं वाक्यं तत्र विभीषणः।

#### 13

B1.4 cont. the previous Sarga.

1 ") Ś Ñ² V³ D⁴.9.12 रामेण तु( Ѳ D³ च); V₁ B²-⁴ D¹.3.8 रामेणाथ( V¹ B⁴ D¹ °िए) ( for राघवेण ). Ñ₁ रामेणाथाभयं दत्तं; B¹ \* \* \* \* \* ये दत्ते ( damaged ); D² रामेणायतये दत्ते ( sic ). — ⁵) Ś D¹² सर्वथा; Ñ V¹.3 B³.⁴ D¹-⁴.8.9 स ततो; B¹ सततं; B² स तथा; G² संगतो; Cr.m.g.k.t as in text ( for संनतो ). ѹ D¹.².⁴.8 वानर्थः; D³ वानरेखर: ( for रावणानुजः ). — After 1ª⁵, Ѳ V³ B D³ ins.; while Ś Ñ¹ D¹-⁴.8.¹² ins. only l. 2-3 after 1: V¹ ins. l. I after 1ª⁵ and cont. l. 2-3 after 216\*:

214\* आहूतो हरिराजेन खालपात सहानुगः। स समेत्य हरिश्रेष्ठः संश्चिष्य च विभीषणम्। सान्त्वयित्वा च मेधावी दर्शयामास राघवम्।

[(1.1) Do आहतोह (sic) (for आहूतो).—(l. 2) Vi तं समेत्य; V3 D3.12 सममेत्य (for स समेत्य). Ś Ñi D2.3. 8.12 किपिश्रेष्ठ: (for हरि°). Bi damaged from the post. half of l. 2 up to च in l. 3.—(l. 3) D2.8 शांतयित्वा.]; while D5-7.10.11 S ins.:

#### 215\* विभीषणो महाप्राज्ञो सूमि समवलोकयन्। [ D10.11 अवलोकयत्.]

—°) Ñ2 V1 B1.3.4 पतित्वा (for पपात). Ñ2 ह्यू; V1 तस्थों; B4 आस्था (sic) (for हृष्टो). Ś Ñ1 D1-4.8.12 उत्पपात दिवं(Ś D12 तदा) हृष्ट:; D9 खात्यनित्याविन हृष्टों (sic). —d) Ñ1 D1-4.8 सवेंद्; T2 हितेद् (for भक्तेद्). V3 वनचरै: (for अनुचरै:).—After 1, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

#### 216\* शायुधानि च सर्वाणि वृक्षेष्वासज्य केषुचित्। रूपमन्यच्छुमं चक्रे तैरेवानुचरैः सह।

[(l. 1) B1 damaged for the post. half. V3 B4 केषु च (for केषुचित्). —(l. 2) Ñ2 D9 तथा (for ग्रुमं). V1 सदा (for एव).]

धर्मयुक्तं च युक्तं च साम्प्रतं संप्रहर्पणम् ॥ ३ अनुजो रावणस्थाहं तेन चास्म्यवमानितः । भवन्तं सर्वभूतानां शरण्यं शरणं गतः ॥ ४ परित्यक्ता मया लङ्का मित्राणि च धनानि च । भवद्गतं मे राज्यं च जीवितं च सुखानि च ॥ ५

G, 5, 91, 24. B, 6, 19, 6-

2 Ts om. 2<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś D12 ततो वीरस्य धर्मास्माः Ñ1 D1-4.8 पादयोः स तु रामस्य.—<sup>b</sup>) Ś D12 सूम्मि पादौ (for निपपात). Ñ2 V1.3 BD9 पादयोर्निपपात ह. —Before 2<sup>ad</sup>, Ts reads 3<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place.—<sup>c</sup>) Ñ1 D4 रामस्य; Ñ2 V1 B2-4 D9 शिरसा; V8 जवसा (sic); D1-3.8 राक्षसः (for पादयोः). B3 चरणान्वेषी; D10.11 निपपाताथ (for शरणान्वेषी). Ś D12 जमाइ राजपुत्रस्य; B1 \* \* \* \* \* \* न्वेषी (damaged).—<sup>a</sup>) Ś Ñ1 D1-4.8.12 सचितेः सह; G3 सह रा \* \* (damaged); M5 सह मंत्रिमः (for सह राक्षसः).—After 2, Ś Ñ2 V1.3 B D1-4.8.9.12 ins.:

#### 217\* तं च रामः समुत्थाप्य परिष्वज्य च राक्षसम्। उवाच मधुरं वाक्यं सखा मम भवानिति।

[ (1. 1) Ś D1-4.8.12 तु (for first च). Ś 2 समुत्थाय; V1.8 B1.4 D1.4.8 समुत्थिप्य (for समुत्थाप्य). Ś D2.8.12 विभीषणं; D1.3.4 च पीडितं (for च राक्षसम्). —D12 om. (hapl.?) from l. 2 up to 3<sup>ab</sup>.]

3 D12 om. 3<sup>ab</sup> (cf. v.l. 217\*). Ts reads 3<sup>ab</sup> for the first time before 2<sup>cd</sup>, repeating it here. — ) Ñ1 D1.3.4 ततो (for तदा). Ñ Vs B D3.4.7.9—11 वाक्यं (for रामं). — ) Ś Vs B1—3 D1.2.8.9 उक्तवाक्यं; Ñ1 रामं वंद्यो; Ñ2 V1 B4 युक्तवाक्यं; D3.4 रामं रक्षो; D7.10.11 रामं प्रति (for वाक्यं तत्र). — D4 om. 3<sup>cd</sup>. — ) Ñ1 D1—3 पथ्यं च; B3 om. (hapl.) (for युक्तं च). Ś D8.12 धर्मार्थ (D8 भित्र) युक्तं पथ्यं च. — D8 संप्राप्तं (for सांप्रतं). M1.2 संप्रहर्षयन्; Cr.m.g.k.t as in text (for संप्रहर्षणम्). Ś Ñ2 V1.3 B D9.12 आहमनश्च गुणोद्यं.

4 B1 illeg. up to चास्मि in . \$2 om. 48 - 68.

—6) V3 D1 M3 [अ]पि (for [अ]स्मि). \$1 Ñ2 V1.3 B

D12 विमानित: (for [अ]वमानित:). —G2 om. 484.—69

B2.3 शरणं (for शरणं ). D8 T3 M शरणागत:; Cr. as in text (for शरणं गत:).

 पु. ह. १९: 24 राक्षसानां वधे साह्यं लङ्कायाश्च प्रधर्षणे ।

किर्ण्यामि यथाप्राणं प्रवेक्ष्यामि च वाहिनीम् ॥ ६

इति ब्रुवाणं रामस्तु परिष्वज्य विभीषणम् ।

अन्नवील्लक्ष्मणं प्रीतः समुद्राञ्जलमानय ॥ ७

तेन चेमं महाप्राज्ञमभिषिश्च विभीषणम् ।

राजानं रक्षसां क्षिप्रं प्रसन्ने मिय मानद् ॥ ८

Vs तव कृत्यश्च मे राज्यं (sic); B1 \*\* \* \* \* \* राज्यं (illeg.). — \*) Ś1 D12 M3 जीवितानि; Cr.g as in text (for °तं च). B2.3 धनानि (for सुवानि). G2 वे (for च). — After 5, D5-7.10.11 S ins. a passage relegated to App. I (No. 9).

6  $\hat{S}_2$  om.  $\hat{S}_a^a$  (cf. v.l. 4). —  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$  V1 B2-4 D1.3.4.8.9.12 रक्षसां च (for राक्षसानां ). D8 वधं (for वधे ). B1 D2 सज्यं (for साह्यं ).  $\hat{S}_1$  Cr.g.t: साह्यं साहाटयम् । (Cg सहशब्द: सहायवाची).  $\hat{S}_2$  —  $\hat{S}_1$  G1 तु (for च). B4 D8.9 M3 प्रधर्षणं; G3 प्र \* \* \* (damaged). —  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$  D3.4.12 [भ]हमेतत्ते;  $\hat{N}_2$  V1.3 B D9 महाप्राञ्च; G2 महाप्राण:; M5 यथाप्वं; Cg as in text (for यथाप्राणं ). —  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$  D8.12 नेब्यामि तव( $\hat{N}_1$  क्षि-);  $\hat{N}_2$  V1 B D9 नियद्यामि च; V3 नाशियद्यामि; D1-4 ने(D2 जे) द्याम्यपि च (for प्रवेस्थामि च). — After 6,  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$  V1.3 B D1-4.8.9.12 ins.:

#### 218\* स एवसुक्त्वा नरदेवपुत्रं विभीषणो धर्मसृतां वरिष्ठः। षभूव तूर्णीं स तदा महात्मा प्रसादमिच्छन्नरदेवपुत्रात्।

Colophon.

[B1.2 om. l. I-2.—(l. I)  $\circ$  D1-3.8.12 तमेवम् (for स एवम्).—(l. 2) D4 मंत्रवतां (for धर्मभूतां).  $\circ$  N2 V1.3 B3.4 D9 विभीषणो हर्षमगात्तदानीं.—(l. 3) D4 च (for स). D1 ततो (for तदा).  $\circ$  N2 V1.3 B D9 तूर्णीं बम्बांष्ट्रल (D9  $\circ$ )- प्रस्तो.—(l. 4) D4 स च राधवात्प्रभो: (for नरदेवपुत्रात्).  $\circ$  N2 V1.3 B D9 रामं महात्मानमवेक्षमाण:.

Colophon. — Kāṇḍa name: ڲ Ñ V1 B D1.3.4.8.9.12 धंदर°; D2 लंका°. — Sarga name: Ś Ñ1 D1.3.8.12 विमीषण-परिमदः; Ñ2 V3 B2-4 D2.9 विमीषणनावयं; V1 विमीषणामनं; B1 विभीषणसमागमः; D4 विभीषणमहणं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B3 D1.2.4.8.12 om.; Ś2 96; Ñ2 D9 98; V1.3 83; B1 (?); B2 86; B4 100; D3 103. — After colophon, D2 concludes with राम.]

7 B1 om. from 7 up to the end of Sarga 15.
— \*\*) Ñ1 ब्रुवंतं (for ब्रुवाणं). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.9.12
तं राम: (for राम€तु). — \*\*) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9
उवाच; D12 तथा च (for अववीङ्). Ś V1.3 B2 D1.2.4.12

एवमुक्तस्तु सौमित्रिरभ्यिषश्चिद्विभीषणम् ।
मध्ये वानरमुख्यानां राजानं रामशासनात् ॥ ९
तं प्रसादं तु रामस्य दृष्ट्वा सद्यः प्रवंगमाः ।
प्रचुकुशुर्महानादान्साधु साध्विति चाज्रुवन् ॥ १०
अत्रवीच हन्मांश्च सुप्रीवश्च विभीषणम् ।
कथं सागरमक्षोभ्यं तराम वरुणालयम् ॥ ११

वीरं; Ñ B3.4 D8.9 वीर:; G1 प्रीत्या; G2.8 राम:; M5 वाक्यं (for प्रीत:). — d) D11 समुद्र- (for समुद्राज्). — After 7, Ñ2 V1.8 B2-4 D9 ins.:

219\* मध्ये वानरसुख्यानां प्रसादान्सस चैव हि।

8 B1 om. 8 (cf. v.l. 7). — ) D5 T1 चात्र; T3 चोक्तो; G2 M1.2.5 चैनं; G3 चैनं (for चेमं). — ) T3 अभिषिचन्. — For 8 , Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 subst.:

220\* श्रमिषिञ्चस्व लङ्कायासिमं सौम्य विभीषणम्।

[  $\tilde{N}_2$  V3 D9 अभिषेचय; B2.3 अभिषिष्यस्व.  $\hat{S}_1$   $\tilde{N}_1$  B4 D12 सौम्यं ( for सौम्य). ]

-°)  $\tilde{N}_2$  V1.3  $B_{2-4}$   $D_9$  अधैव;  $D_2$  राक्षसं (for राजानं). Ś  $\tilde{N}$  V1.3  $B_{2-4}$   $D_{1-4.8.9.12}$  राक्षसंद्रत्वे ( $B_4$  °दं वै;  $D_{12}$  °दं ते) (for रक्षसां क्षितं). -<sup>4</sup>)  $T_3$  प्रपन्ने;  $C_g$  as in text (for प्रसन्ने). Ś  $\tilde{N}$  V1.3  $B_{2-1}$   $D_{1-4.8.9.12}$  लक्ष्मण (for मानद्).

9 B1 om. 9 (cf. v.l. 7).—") D1 स एवमुकें।
D12 एवमुक्त्वा तु (for एवमुक्तस्तु).—") G3 damaged
for षिंचद्विभी.—G1 om. (hapl.) 9"—118.—") M5
-यूथानां (for -मुख्यानां).—") Ñ2 V1.3 B2-4 D9 स्वराज्ये
(for राजानं). B2 D1.2.6.10—12 M3.5 Cg राज- (for राम-).

10 B1 G1 om. 10 (cf. v.l. 7 and 9). — ")
D5-7 T1.3 G3 तत् (for तं). D3.4 G2.3 च (for तु).
— ") G3 श्रुत्वा (for ह्यूा). D1 चकु:; D2 सर्वे (for सद्यः).
— ") V3 चुळ्छु: सु-; D1 प्रचकुश्च; D5 T3 चुळ्छुश्च;
D12 प्रशुक्रसुर् (sic); T2 प्रश्तशंसुर्; Cg.k.t as in text
(for प्रचुकुछुर्). Ś V1 D3.12 महानादं; D5-7.10.11 T G2.3
M Cg महात्मानं (D5 T1.3 "नः) (for महानादान्).
— ") D6 T3 [अ] पूजयन्; Cg as in text (for चाबुवन्).
% Cg: प्रचुकुछुर्देर्षनादं चकुः। महात्मानं रामम्। अबुवन्
प्राशंसक्तित्यर्थः. %

11 B1 om. II (cf. v.l. 7). G1 om. II  $^{ab}$  (cf. v.l. 9).  $-^a$ )  $\oint D_{1-4.8.12}$  अन्नवीत्तं ( $D_4$ °त्त);  $D_5$   $T_1$   $G_2$   $M_5$  अथान्नवीद् ;  $C_8$  as in text (for अन्नवीस्त्त).  $\tilde{N}_1$  तं;  $M_{1.2}$  तु (for =).  $D_8$  हन्मंतं.  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_9$  तमथोवाच हनुमान्.  $-^b$ )  $\oint D_{12}$  राजा सर्ववनौकसां;  $\tilde{N}_1$   $D_{1-4.8}$  स =

ठपायैराभिगच्छामो यथा नदनदीपतिम् । तराम तरसा सर्वे ससैन्या वरुणालयम् ॥ १२ एवम्रक्तस्तु धर्मज्ञः प्रत्युवाच विभीपणः । समुद्रं राववो राजा शरणं गन्तुमर्हति ॥ १३ खानितः सगरेणायमप्रमेयो महोद्धिः । कर्तुमहिति रामस्य ज्ञातेः कार्यं महोद्धिः ॥ १४

राजा बनौकसां( Ñ1 हरीश्वर: ). — ) Ś Ñ V1 B3.4 D2~4.8. 9.12 तरेम; V3 B2 तमेव (sic) (for तराम). B3 मकरालयं. — After 11, D5-7.10.11 S (D5 G1 om. [hapl.] up to 12) ins.:

221\* सैन्यै: परिवृताः सर्वे वानराणां महौजसाम्। [G: om. सैन्यै: . G: सर्वेर् (for सर्वे). Т: महारमनां (for महौजसाम्).]

13 B1 om. 13 (cf. v.l. 7). — D1 स (for तु). Ñ2 V1.3 B2-4 D5-7.9-11 [T1.3 M5(before corr.) धर्मात्मा; D1-4.8 सर्वज्ञ: (for धर्मज्ञ:). — \$2 om. 13°d. — °) D8.9 समुद्र- (for समुद्रं). \$1 Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 M5 बारणं (for राधवो). Ñ1 D1.2.4.8 राजन् (for राजा). — d) Ñ2 V1.3 B3.4 D9 M5 राधवो; B2 रामो वा (for राएणं). T2 अईसि (sic) (for अईति). \$1 Ñ1 D1-4.8.12 गंतु(D8 कर्नुं)मईसि (\$1 D12 °ित्) राधव (\$1 D12 °वः).

14 B1 om. 14 (cf. v.l. 7).—") D5 T1.3 Ck निखात:; Cr.m.g.t as in text (for खानित:). D5.6.9.12 सागरेण (for स°).—" Ñ2 V1.3 B2-4 D9 महाणंव: (for महोदधि:).—T3 om. (hapl.) 14° d.—") D1.2.8 अहंसि (for "ति). D5 % दास्य (for रामस्य).—D1 om. (hapl.) from 14 up to the prior half of l. 3 of 222\*.—" ) Ñ2 V1.2 B2-4 D9 ज्ञातिस-(D9 "सा)हां (for ज्ञाते: कार्य). B2.3 D6.7 महामित: (for महोदधि:). Ś Ñ1 D2-4.8.12 ज्ञा(D8 जा)तिकार्य (Ś D12 "धर्म") महात्मनः; M3 ज्ञात्वा कार्यं महामित:.—After 14, Ñ2 V1.3 B2-4 D9 ins.; while Ś Ñ1 D1-4.8.12 ins. only l. 2-3 after 14:

एवं विभीषणेनोक्ते राक्षसेन विपश्चिता।
प्रकृत्या धर्मशीलस्य राघवस्याप्यरोचत ॥ १५
स लक्ष्मणं महातेजाः सुग्रीवं च हरीश्वरम् ।
सात्त्रियार्थं क्रियादश्वः स्मितपूर्वमुवाच ह ॥ १६
विभीषणस्य मन्त्रोऽयं मम लक्ष्मण रोचते ।
ब्रूहि त्वं सहसुग्रीवस्तवापि यदि रोचते ॥ १७

G. 5. 92. 13 B. 6. III. O

222\* इति मे वर्तते बुद्धिद्देष्ट्वा रामवलं महत्। सगरः स हि रामस्य ध्यते प्रिवामहः। तस्य पुत्रः समुद्रोऽयं ज्ञातिकायं करिष्यति।

[ D1 om. up to the prior half of I. 3.—(1. 2) V1.3 D8.9 सागर: (for सगर:). Ś D12 चापि; V3 स तु; L (ed.) तु हि (for स हि).—(1. 3) V3 B2-4 ध्रुवं सौद्धारं-(B2.5 °वमौदायं)मालंब्य (for the prior half). V3 B2-4 -सद्धं; D1.2.3 -साद्धं (for -कार्यं). V1 समुद्रोयं ज्ञातिकार्यं करिष्यति न संशय:.]

15 B1 om. 15 (cf. v.l. 7). — ) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 एतद् (for एवं). Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.7.8. 10-12 [उ]कं; D6 T2.3 G1.2 M3.5 [उ]की; G3 damaged (for [उ]के). — ) G1 रामस्तेन (for राक्षसेन). — After 15<sup>aδ</sup>, D5-7.10.11 S ins.:

223\* क्षाजगामाथ सुग्रीवो यत्र रामः सलक्ष्मणः। ततश्चाख्यानुमारेभे विभीषणवचः शुभम्। सुग्रीवो विपुलग्रीवः सागरस्योपवेशनम्।

[ (l. 2) M1.2 रामस्य (for ततक्य). G3 तथा (for शुभम्).]

—°) T1 damaged for धर्मशी. — °) D10.11 रामस्यास्य (for राधवस्य). S1 B4 D1.12 व्यरोचत; S2 विरोच \* (moth-eaten); V3 G2 [अ]प्यरोचते (sic); D5 [अ]धा-रोचत; D8 [अ]पि रोचते (for [अ]प्यरोचत).

16 B1 om. 16 (cf. v.l. 7).—") Ñ1 लक्ष्मणं च; D3 लक्ष्मणं स (by transp.) (for स लक्ष्मणं).—") Ś1 Ñ1 हिंदें प्रभुं; Ś2 D3.4.8.12 हिर्प्रभुं; D2 (marg. also as in D3) महाप्रभुं; G3 ह \* \* \* (damaged) (for हरीश्वरम्). Ñ2 D1.9 सुन्नीवं हिर्मिश्वरं(D1 "पुंगवं).—D12 om. 16"—175.—") Ñ1 सत्कृते: स; D2 सिक्तयार्थ:; D8 प्रकृतार्थ-; D9 सत्कृत: स (for सिक्तयार्थ). D1.10.11 T2 कियाद्शं; Cg as in text (for "दक्ष:). M5 सिक्तयादश्वमक्रेड्यं.—") Ñ2 V1.3 B2-4 D7.9-11 G3 Ct सभावत; Cr.m. as in text (for उवाच ह). Ś2 सितपूर्वं महोद्धि:.—After 16, Ś2 erroneously repeats 14°4.

17 B1 om. 17 (cf. v.l. 7). D12 om. 17<sup>48</sup> (cf. v.l. 16). — ) Т३ मङ्ख्य (for मम). — Ñ1 V3 D8.10.11

द्वि. ५: १६: १६ सुप्रीवः पण्डितो नित्यं भवान्मत्रविचक्षणः । ४८ उभाभ्यां संप्रधायिष रोचते यत्तदुच्यताम् ॥ १८ एवम्रक्तौ तु तौ वीरावुभौ सुप्रीवलक्ष्मणौ । समुदाचारसंयुक्तामिदं वचनमूचतुः ॥ १९ किमर्थं नो नरच्याघ्र न रोचिष्यति राघव । विभीषणेन यत्तूक्तमस्मिन्काले सुखावहम् ॥ २०

अबद्धा सागरे सेतुं घोरेऽस्मिन्वरुणालये। लङ्का नासादितुं शक्या सेन्द्रैरिष सुरासुरैः॥ २१ विभीषणस्य शूरस्य यथार्थं क्रियतां वचः। अलं कालात्ययं कृत्वा समुद्रोऽयं नियुज्यताम्॥ २२ एवमुक्तः कुशास्तीर्णे तीरे नदनदीपतेः। संविवेश तदा रामो वैद्यायिव हुताशनः॥ २३

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयोद्दाः सर्गः ॥ १३ ॥

T1.3 om. (hapl.) 17<sup>cd</sup>. — c) S D3.12 त्वमिए; Ñ2 B2.3 D1.2.4.9 तावच; D6 तस्त्वं हि; G2 M5 त्वं यदि (for त्वं सह-). S Ñ2 B2.3 D2-4.6.9.12 G2 M5 सुन्नीव; D1 सुन्नीवं (for सुन्नीवस). V1 B4 हरींद्र बूहि सुन्नीव.

18 B1 om. 18 (cf. v.l. 7). —") Ñ2 V1.3 B2-4
D9 बुद्धिमान् (for सुन्नीव:). Ś D2-4.12 [S]त्यर्थ (for नित्यं). — ") D1 तथा (for भवान्). D9 मंत्रे (for मन्नः).
— ") Ś Ñ V1.3 B2-4 D2-4.8.9.12 उभयो:; D1 उभौ च (for उभाभ्यां). Ś2 मंत्रदायार्थ; D8 संप्रवायार्थे (for "थ").
% Cg: उभाभ्यामिति चतुर्थी. % — ") D5 T1 रोचये (sic) (for रोचते). D4 उच्यते (sic) (for "ताम्).

19 B1 om. 19 (cf. v.l. 7).—") V3 एतद् (for एवम्). Ñ1 उक्तस् (for उक्ती). Ś Ñ1 D1-4.8.12 तु रामेण; D7.10.11 M5 ततो वीराव्; T2 तु वीरौ ताव् (for तु तौ वीराव्).— ") Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 तदा (for उभी).—") V8 स तमुदार- (sic); B2 समुदारार्थ-; D8 समुदा- सर- (sic) (for समुदावार-).—") V1.3 B2-4 इदं वाक्यमथोचतु: (B2.8 शोचतां).

20 B1 om. 20 (cf. v.l. 7). N2 V1.3 B2-4 D9 read 20 after 22. — ) Ś Ñ V1 D2-4.7-12 G1 M2 नी; V3 मे; B2-4 ते (for नी). — ) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8. 9.12 नैतद्रोचिध्यते वच:; M5 रोचिध्यति हि राघव. — ) D3 M5 यत्रोक्तम्; D5 T1.3 वगुक्तम्; M3 यद्योक्तम् (for यक्तम्). — For 20°4, Ś Ñ V3 B2-4 D1.2.4.8.9.12 subst.:

### 224\* विभीषणोक्तं हृद्यं च युक्तं चैव विशेषतः।

[ Ñ1 हुंग्रं तं च (hypm.); D1 तथ्यं वे (for हुंग्रं च). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 विसीषणेरितं सौम्य; D4 विभीषणस्यत्यवचा (sic) (for the prior half). Ñ2 V1 B2-4 D9 कालेस्मिश्च; V3 काले चारिमन्; D4 हुंग्रे युक्तां पैव). ]

21 B1 om. 21 (cf. v.l. 7). — ) Ñ1 साब दं (sic); Ñ2 D2 नाब द्धा (for अब द्धा). D2 सागरं (for सागरे). — ) D5.6 T1 G2.3 तु; T3 च (for ऽस्मिन्). — ) D6 M1.2 न मर्दितुं; T3 समर्थितुं (sic) (for नासादितुं). Ñ2 V1.3

 $B_{2-4}$   $D_{9}$  शक्यासा(  $\tilde{N}_{2}$   $B_{3}$  °पा)दिशितुं लंका. -a)  $V_{9}$   $B_{2,4}$  नापि ( for अपि ).  $B_{3}$  सुरेश्वरै: ( for सुरासुरै:).

23 B1 om. 22 (cf. v.l. 7).—") M1.2 दीरस्य। Cg as in text (for श्रूरस्य).—") Ś Ñ1 D1-4.8.12 G1 स्थावत् (for यथार्थ).—For 22<sup>a8</sup>, Ñ2 V1.3 B2-4 D8 subst.:

225\* युक्तायुक्तमिदं सौस्य विभीषणवचः कुरु। [ V1 युक्तार्थं त्वमिदं सौम्य (for the prior half).]

—°) B4 अर्थ (for अलं). Ś D12 कार्यात्ययं (for काला°).
—²) Ś Ñ1 D1.2.4.8.12 सागरोयं; D3 सागरान्ति-; D10.11 सागराय (for समुद्रोऽयं). V3 निवध्यतां; D8 नियुज्यते.
М5 समुद्राय नियोज्यतां. —Ñ2 V1.3 B2-4 D9 read 20 after 22. —After 22, Ś Ñ1 D1-4.8.12 ins.:

226\* एतच्छूत्वा शुभं वाक्यं विभीषणसमीरितम्। संविवेश ततो वीरो रम्ये सागररोधिस । सागरं द्रष्टामिच्छामि रूपिणं सरितां पतिम्। कर्तुमईसि मे साह्यं भव त्वं शरणं सम।

[(1. 1) D12 एतं (sic) (for एतच्). Ñ1 -समन्तितं (for -समीरितम्). —(1. 2] D2.3.8 स (for सं-). D1 धीरो; D2 रामो (for वीरो). —(1. 3) L (ed.) त्वां सरित्पतिं (for सिरितां पतिम्).];

whereas D5-7.10.11 S ins.:

227\* यथा सैन्वेन गच्छामः पुरी रावणपालिताम्।

[ T3 सौम्येन (for सैन्येन). D6.10.11 G1 M5 गच्छाम; T2 गच्छेम (for गच्छाम:). & Cv: "यथा सैन्येन गच्छेम पुरी रावणपालिताम् "इति पाठ:. & ]

23 B1 om. 23 (cf. v.l. 7). — ) Ś Ñ1 D1-4.12 उनत्वा (for उक्त:). Ñ2 V1.3 B2-4 D8 इत्यास्तीयं कुशानकं (Ñ2 V1.3 D9 शान्युक्तस्; B2 शानकस्; B4 शांसत्र). — ) Ś2 Ñ1 D1.4 ततो (for तदा). D2 M5 वीरो (for रामो). — ) G3 damaged for वेद्यामिव. — After 23, D8 ins.:

228\* शरणं चाभिसंधाय तरणं सागरस्य च। इति रामो धतिं कृत्वा प्रतिशिष्ये महोद्धिम्। तस्य रामस्य स्रप्तस्य कुशास्तीर्णे महीतले ।
नियमादप्रमत्तस्य निशास्तिलोऽतिचक्रमः ॥ १
न च दर्शयते मन्दस्तदा रामस्य सागरः ।
प्रयतेनापि रामेण यथाईमभिप्जितः ॥ २
सस्रुद्रस्य ततः कुद्धो रामो रक्तान्तलोचनः ।

—Thereafter, D<sub>3</sub> cont.; while  $\hat{S}$   $\hat{N}$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$   $D_{1.2}$  (marg.).4.8.9.12 ins. after 23:

229\* परेण हवेण तदा नरेश्वरः
परेण दीर्येण च शतुतापनः।
कृत्वा मिं सागरदर्शने तदा
बभूव तूर्णी नियतः स पार्थिवः।

[(l. 1)  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2-4 D9 युक्तस्तपसा (for हर्पण तदा). V3 महीपति: (for नरेश्वर:). D4 परेण हर्पेण तु दानवेश्वर: .—(l. 2) B4 धैर्येण; D8 हर्पेण (for नीर्येण).  $\tilde{N}_1$  B2 om.; D4 स (for च).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2-4 D9 शत्रुक्पण:( $\tilde{N}_2$  V3 °िपंता) (for शत्रुतापन:).—(l. 4) D2 नियतं (for नियत:).]

Colophon. B1 om. (cf. v.l. 7). — Kāṇḍa name: \$2 Ñ V1.3 B2-4 D1.3.4.8.9.12 सुन्द्रकाण्डे. — Sarga name: \$(\$1 in marg.) Ñ1 D1.3.4(also as in D2) .8.13 विभीषणाभिषेक:; Ñ2 V1.3 B2-4 D9 समुद्रोपवेश: (V3 विभाषणाभिषेक:; Ñ2 V1.3 B2-4 D9 समुद्रोपवेश: (V3 विभाष); D2 प्रायोपवेशनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B2.3 D1.2.4.8.12 om.; \$1 Ñ2 D9 99; \$2 97; V1 84; V3 83; B4 101; D3 104; D5-7.10.11 T1.3 G M 19; T2 18. — After colophon, G M1.2.5 conclude with औरामाय नम:. — After 6.13, D5-7.10.11 S ins. a long passage relegated to App. I (No. 10).

#### 14

1 B1 om. Sarga 14 (cf. v.l. 6.13.7). — D2 तत्र (for तस्य). — T3 om. (hapl.?) 1 oc. — ) T1 damaged for नत्छे. — ) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 नियतस्य (for नियमाद्). Ñ V1.3 B2-4 D2-4.9 [अ प्रमेयस्य (for सप्रमत्तस्य). — Ñ1 om. from 1 up to सरोषं in 232\*. — औ2 V1.3 B2-4 D9 तद्रा ययु:; D1-4.6.8 T3 [S] पचक्रमु:; D10.11 [S] भिजग्मतु: (for ऽतिचक्रमु:). — After 1, D5-7.10.11 S ins.:

230\* स त्रिरात्रोपितस्तत्र नयज्ञो धर्मवत्सलः। उपासत तदा रामः सागरं सरितां पतिम्।

[(1. 1) Ms तस्मिन् (for तत्र). —(1. 2) Ds T1 उपास्त स; T3 उदवास (sic) (for उपासत). % Cr.m.k.t: उपासत उपास्त(Cr °स्ते). % ] समीपस्थम्रवाचेदं लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ॥ ३
पश्य तावदनार्यस्य पूज्यमानस्य लक्ष्मण ।
अवलेपं समुद्रस्य न दर्शयति यत्स्वयम् ॥ ४
प्रशमश्र क्षमा चैव आर्जवं प्रियवादिता ।
असामर्थ्यं फलन्त्येते निर्शुणेषु सतां गुणाः ॥ ५

B. 6, 21, 15

2 Ñ1 om. 2 (cf. v.l. 1). — 3 G3 damaged from ते up to तदा in 5. Ś D1-4.8.12 हि; V1 तु (for च). G(ed.) दर्शयति. Ś D1-4.8.10-12 T2 रूपं; Ñ2 V1.3 B2.4 D9 श्रीमांस; Cg as in text (for मन्द्स). B3 D7 दर्शयतेन्सानं (metri-causa). — 5) D10.11 Ck.t मंदो; T3 तथा (for तदा). — G3 damaged from र: in सागर: up to श्रश्चा in 5°. Ś Ñ2 V3 B2-4 D1-4.8.9.12 तदा रामे (Ñ2 V3 B2-4 D0 रामं; D3 रूपो) महाणेव:; V1 तदात्मानं महाणेव:. — 6) D3 प्रश्चेण; D4 प्रयतेन (for प्रयतेन). D4 [स]ति-; G2 [स]भि- (for [स]पि). D1 रूपेण (for रामेण). — 6) D3 यथार्थ (for °हम्). Ś Ñ2 V1.8 B2-4 D1.2.4.8.9.12 G2 प्रतिपृत्तित:; D3 परि°; D7 T सिप प्रतित:; D11 °प्जनं (sic) (for सिमप्रतित:). — After 2, Ś V1 D1-4.8.12 ins.:

231\* न सर्वथा विकारं स भजते निरपत्रप:।

[  $D_2$  च (for स).  $D_3$  सर्वथा नाधिकारं स (for the prior half).]

3 Ñ1 om. 3 (cf. v.l. 1). Gs damaged for 3 (cf. v.l. 2). —") Ts M1.2 समुद्राय; Cr.m.g.t as in text (for °द्रस्य). Ś D1-4.8.12 तत: कुद्रो महाबाहू. ६% Cr.m.t: समुद्रस्य समुद्राय।; Cg: समुद्रस्य समुद्रविषये। सम्बन्धसामान्ये पष्टी. % — b) Ñ2 D9 रक्तांतायतलोचन:; B2.3 राम: संरक्तलोचन: . — d) D7 Ts पुण्य- (for श्रुम-). M5 -लक्ष्मणं. — For 3 d, Ś Ñ V1.8 B2-4 D1-4.8.9.12 subst.:

232\* समीपे लक्ष्मणं दृष्ट्वा सरोषं वाक्यमनत्रीत्।

[ D<sub>3</sub> समीक्ष्य (for समीपे). Ś1 D1-4.8.12 वीरं(D4 °र:); B2 कृत्वा (for दृङ्घा). B4 D2-4.8 सरोपो; D1 संरब्धो (for सरोपे).

4 G3 damaged for 4 (cf. v.l. 2). D5-7.10.11 T G1.2 M om. 4<sup>ab</sup>. — a) Ś Ñ1 D1-4.8.12 अनार्थस्वं (for अनार्थस्य). — c) D3.5-7.10.11 T G1.2 M अवहेप: (for हेपं). Ñ1 समुद्रस्तु. — d) Ñ2 V1.3 B2.3 D0 मा; D1.3 तत्; D5 om.; D10.11 T1 य: (for यत्). Ñ1 स्वयं दर्शयते मिश्र; B4 न मां दर्शयते स्वयं.

5 G3 damaged up to प्रश्न in 5° (cf. v.l. 2).

—") V3 प्रणयश; D9 प्रणामश; G2 प्रश्न.िश्च (for

अत्मप्रशंसिनं दुष्टं घृष्टं विपरिधावकम् ।
सर्वत्रोतसृष्टदण्डं च लोकः सत्कुरुते नरम् ॥ ६
न साम्ना शक्यते कीर्तिर्न साम्ना शक्यते यशः ।
प्राप्तुं लक्ष्मण लोकेऽस्मिद्धयो वा रणमूर्धनि ॥ ७
अद्य मद्धाणनिर्भिन्नैर्मकरेर्मकरालयम् ।

प्रशासश् ). Do क्षणं (sic) (for क्षमा). Note hiatus between and .— ) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 मार्द्वं; G1 M5 (to avoid hiatus) द्वार्ज्वं (for आर्ज्वं). — ) Ś Ñ1 D1.2.4.13 असामध्यें. Ñ2 V1.3 B2-4 D6.9-11 असामध्यें फड़ा द्वें (V1 क्षेत्र)ते; D3 असमधें भवंत्येते. — ) Ś1 निर्गुणे स्यु:. Ś V3 D1-4.8.12 कुतो; Ñ V1 B2-4 D9 T2 सदा (for सतां). Ñ3 reads गुणा: in marg.

- 6 \*b) Ño Vi Bo.s Do कुरं; Vo Bo ठूरं; Do To हुएं; To कुछं (for दुछं). Ś Ñi Do-4.8.12 आतमप्रशंसानि-(Do °मि)रतं; Di सदा काठिन्यनिरतं (for "). Vo धूतं; Do om. (hapl.); Do (marg.); To.s दुछं (for धृष्टं). Ti Mo transp. दुछं and धृष्टं. Ś Ñi Do.12 च परिवादिनं; Ño Vo Bo.s Do चा(Ño च)परिभाषिणं; Bo चापरितोषितं; Di.o चै(Do वा) प्रियवादिनं; Do परुषवादिनं; Do परुषभाषिणं; Mo विपरिधाविनं; Co as in text (for विपरिधावकम्). Vi धृष्टतापरिभाषिणं. —") Ño Vo Bo.s "थो; Bo "त्रो) चत-; Do सर्वतो वृष-; Ti सर्वतो दृष-; To सर्वतः दृष्ट-; द्वापारम् एकं चे प्राप्ति पर्वाचिष्ठा दृष्टे विस्वयमानप्राणिदण्डरूपण्यापारम् . % —") Do लोकं स
- 7 \*) V: लम्यते (for शक्यते). b) Be शांत्या (for साम्ना). Gs partly damaged for od. c) Ñ2 Vs लोको (for लोके). Ds om. 7d. d) T1 विजयो; Ms जयोपि; Ct as in text (for जयो वा). Si Ñ1 Ds नर-(for रण-). Be \*जय: पौरुषोपि वा. After 7, Ś Ñ V1.2 Bs— D1-4.8.9.12 read II-I3 (Vs Ds om. I3).
- 8 \*) Da अथ (for अदा). Śī Ñ Vī Dī. ३-11 निर्भग्नेर्; Dā निर्भग्नेर्; Gā निर्विण्णेर्; Mā निहतैर् (for निर्भिन्नेर्). b) Mā वरुणालयं (for सकरा ). Bā निरुत्तोयं हि सोमित्रे (sic). Gā सागरं (for सबंत:). Ś Ñī Dī-4.8.12 ह्रतमानैर्विलोकय.
- 9 D7.10.11 T2 G2.8 Ct transp. ab and a.—a) M5 महाभोगांश्च.—b) D7 नागानां (for करिणां). D6 T1 कराणि (sic) च; D6 M3 करानिव (sic); G2.3 करानिण (for करानिह). M5 करांश्च करिणामित. & Cr.m: महाभोगानि महाभोगान्। लिङ्ग्डियस्य आर्थः।; so also Cg.k.t. &—For 9ab, S Ñ V1.3 B2-6 D1-6.8.9.12 subst. and read after 9ad:

निरुद्धतोयं सौमित्रे प्रवाद्धः पश्य सर्वतः ॥ ८ महाभोगानि मत्स्यानां करिणां च करानिह । भोगांश्च पश्य नागानां मया भिन्नानि लक्ष्मण ॥ ९ सशङ्खशुक्तिकाजालं समीनमकरं शरैः । अद्य युद्धेन महता समुद्रं परिशोषये ॥ १०

233\* सुमहान्ति च गान्नाणि प्रवमानानि सागरे।

[ $\S \widetilde{N}_1 D_{12}$  महाकायानि;  $D_{1,2,4,8}$  महाभोगानि;  $D_{8}$  महौ-मात्राणि (for सुमहान्ति च).]

- —°) Ś Ñ V1 B2-4 D1-4.7-12 T2 G M2 Cv.r.m.g.t भोगाना; V2 नागाना; D6 M1.2 भोगानि (for भोगांश्व). Ñ1 भोगाना; V1 भोगांश्व; V2 D7.10.11 भोगानि (for नागानां). d) B2 समा- (for मया). Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D1-6.8.9.12 T3 G M Cv.r.g छिन्नानि (for मिन्नानि). % Cv: अयं श्लोक: केषुचित्को शेषु व्यत्यस्ताधीं इत्यते। अन्यथा च पळाते। "पत्र्याधैं (°दा?) भोगिनां भोगान्मया छिन्नांश्व लक्ष्मण। अङ्गानि च समृद्धानि करांश्व करिणाम्नि " इति।। Cg छिन्नानीति लिङ्गव्यत्ययेनानुषङ्गः. %
- 10 G: partly damaged for 10<sup>66</sup>.—) V: -मौक्तिका-; B: 3 D1.12 -मुक्तिका- (for -शुक्तिका-).—) D: -नक- (for -मीन-). D: -मकरे: . \$2 V: D7 T: M: शनै:; D10.11 तथा (for शरे:). B: समीनमकरालयं.—) \$ Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 अहं (Ñ: V: D1.8 अयं; V1 B1-4 D: इमं) क्रोधेन (for अद्य युद्धेन).—) \$ Ñ1 D2-4.8.11 परिवर्तये; Ñ: V1.8 B2-4 D: शोषयाम्यहं; G1 परिशोचवे (for परिशोषये).—After 10, \$ Ñ1 D1-4.8.12 ins.:

### 234\* स संकुद्धोऽथ तहिन्यं लक्ष्मणाद्धनुरुत्तमम्। जप्राह सायकान्घोरान्बद्धादण्डानिवोद्धतान्।

- [(1. 1) D1.2.2 सकोधो; D2 संकोधाच् (for संकृदो). D2 च (for 54). D8 तं (for तद्). D1.2.4 लक्ष्मणो (for लक्ष्मणाद).—(1. 2) D1.2 [उ]चतान्; D2 [उ]तमान्; D3 [उ]दितान्; D4 [उ]धमान् (sic) (for [उ]दतान्). Ñ1 बज्राणीव शतकतु: (for the post. half).]
- -Thereafter, De cont. 240\*.
- -After 10, Ñ: V1.3 B2-4 De ins.:

### 235\* एवमुक्त्वा ततो रामः प्रगृद्ध संशरं धनुः। दिन्यं लक्ष्मणहस्तस्यं चक्रे सज्यमनन्तरम्।

[(1. r) Do प्रसद्ध (for प्रमृद्ध). Vo शरवद्धनु: .—(1. 2) Vo लघुशरं चापि (for लक्ष्मणहस्तस्थं). Ño महावनु: , Do महावनु: (for अनन्तरम्). Vo चकार सज्जमुत्तमं; Bo सज्यं चके धनंतरं (for the post. half).]

Thereafter, N<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ins. App. I (No. 11).

श्वमया हि समायुक्तं मामयं मकरालयः । असमर्थं विजानाति धिक्क्षमामीद्दशे जने ॥ ११ चापमानय सौमित्रे शरांश्वाशीविषोपमान् । अद्याक्षोभ्यमपि कुद्धः क्षोमियण्यामि सागरम् ॥ १२ बेलासु कृतमयीदं सहसोर्मिसमाकुलम् । निर्मर्यादं करिष्यामि सायकैर्वरुणालयम् ॥ १३

11 Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9(V3 D9 om. 13).12 read 11-13 after 7.—") D1 क्षमायां(sic) (for क्षमया). Ś Ñ1 D3.6.12 च; D1.2.8 तु (for हि).—") Ś2 D8 ममायं (for मामयं). Ś Ñ V1.3 B2.4 D1-4.8.9.12 वरुणालय: (for मकरालय:).—") G2 असमर्थ: Ś Ñ1 D1-4.8.12 G2 वि(D1.3 च)जानीते.—") D1 om.; D6 जले (for जने).—After 11, D5-7.10.11 S ins.:

236\* न दर्शयति साम्ना मे सागरो रूपमात्मनः।

12 For sequence in Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12, cf. v.l. 11. — ) Ñ2 V1.3 B2-4 D9 मे क्षिप्रं; D1.2.8 मे शीघं (for सोमिन्ने). — ) G3 damaged for पोपमान . — After 12<sup>ab</sup>, Ś D2.3.12 ins.:

237\* क्र्रस्योद्धृतदण्डस्य लोकोऽयमनुवर्तते। [ \$2 D2 [ उ ]द्धत- ( for [ उ ]द्धत-). ];

while D5-7,10,11 S ins.:

238\* सागरं शोषयिष्यामि पद्मयां यान्तु प्रवंगमाः।

[ D6.7.10.11 समुद्रं; Cv.g as above (for सागरं). क्षि Cv: चापमानयेत्यादे: 'सागरं शोषयिष्यामि पद्भयां यान्तु प्रवंगमाः' षश्चार्थं केषुचित्कोशेषु न दृश्यते। तहेखकप्रमादकृतम्।; Cg: पद्भया-मिति। पत्नैकस्य पदद्भयं गमनसाधनमिति दिवचनम्। वानराणां हि द्वावेव पादौ दौ हस्तौ। ग्रहणभक्षणादीनां ताभ्यामेव दर्शनात्। अनेन कृतस्य कार्यविच्छेदस्यानुरूपममुं वानरपादाभ्यामेव दर्शयिष्यामीति भावः. %] — °) D4 अथ (for अद्य). Ñ2 V1.3 B2-4 D3.9 इमं; D2 M3.2 अति-; D4-6 T3 अमि- (for अपि). Ś D12 अप्य (Ś1 अपोभ्यमतिकृद्धः; Ñ1 अग्राक्षोभ्यं समाकम्य; D1.8 यावद्क्षो-भ्यमाक्रम्य (D8 °कण्यं).

13 For sequence in Ś Ñ V1 B2-4 D1-4.8.12, cf. v.l. 11. V2 D2 om. 13.— ) Ś Ñ1 D12 वेलासंस्पृष्ट: Ñ2 V1 B2.3 D1-4.8 वे(B3 त)लासंस्पर्श-; B4 वेलासंस्पृत्र-; D6 वेलानुकृत- (for वेलासु कृत-).— ) Ś Ñ V1 D1-4.6-8.10-12 G M1.2.5 सहस्रोमि-; B4 सुमहोमि-; T2 सफेनोमि- (for सहस्रोमि-). T2 सहस्रोमि- राइलं.— ) G2 damaged for वेरुणा-. Ś Ñ1 D1-4.8.12 प्रथ (D8 चैव) लक्ष्मण; Ñ2 V1 B2-4 प्रथ सागरं (for वरुणालयम्).— After 13, D8-7.10.11 T G1.2 M ins.:

239\* महार्णवं क्षोभयिष्ये महानकसमाकुलम्।

एवमुक्त्वा धनुष्पाणिः क्रोधविस्फारितेक्षणः । बभ्व रामो दुर्घषों युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ॥ १४ संपीड्य च धनुषोंरं कम्पयित्वा शरैर्जगत् । मुमोच विशिखानुग्रान्वज्ञाणीव शतकतुः ॥ १५ ते ज्वलन्तो महावेगास्तेजसा सायकोत्तमाः । प्रविश्चन्ति समुद्रस्य सलिलं त्रस्तपन्नगम् ॥ १६

G. 5. 93. 17 B. 6. 21. 27 L. 5. 95. 17

[  $D_{6.7,10,11}$   $G_{1.2}$   $M_{3.5}$  महादानवसंकुलं (for the post. half). ]

14 Ñ1 om. 14-15. Ś D1.2.4.12 transp. 14 and 15<sup>ab</sup> (including star passage), D1 alone repeating 15<sup>ab</sup> in its proper place. — ) Ś Ñ2 V1.8 B2-4 D1-4.8.9.12 ततो वाण-( V8 रामो ) (for एवसुक्त्वा). — ) Ś D1-4.8.12 तेजस्वी (for दुधंगं). — ) B2.4 D8 [उ] ज्वलन् (for उवलन्). — After 14, Ś D2.4.12 ins.; D1(after 15<sup>ab</sup> [first time]).8 ins. after 15<sup>ab</sup>; D8 cont. after 234\*:

240\* शुष्कं कर्तुं समारेभे दग्धुं ब्यवसितः किल।

[ D1 रोषं महांतमारेमे; D2.4 संशुष्कं कर्तुमारेमे; D3 सरोष: स्वल्पमारेमे; D8 सरोषं महदारेमे (for the prior half). D8 सेतुं सतां (for व्यवसितः).]

15 Ñ1 om. 15 (cf. v.l. 14). S D1.2.4.12 transp. 14 and 15" (including star passage), D1 alone repeating 15 here. — " ) \$ D12 विनाम्य सः D1(both times)-4.8 Gs स तिना( Ds.8 Gs °न )स्य; G2 स विनाद्य; Cg.k.t as in text (for संपीड्य च). D7 करेर् (for धन्र). Di(second time). कंपयंस्तच् (for कम्प्यित्वा). Di (first time). इसने (Ds °रे)र ; Di (second time ).5-7.10.11 T1.3 G2.3 M1.2.5 Ct शनेर; Ck as in text (for शरेद्र). D1(both times).4.8 जलं (for जगत ). S D12 कंपयंश्र रसातलं; L(ed.) कंपयंस्तरसा तलं (for 8). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 नामयित्वा महचापं कंपयन्निव मेडिनीं. -After 15", D1(after 15" [ first time ] ). ins. 240\*. - ) Ś Ña VI.3 B2-4 D1-4.8.12 निशिता-न्बाणान् ; D: विशिखान्बाणान् ; G: damaged; Ms निशिता-जुमान् (for विशिखानुमान्). — ) Śi Ñ2 V1.3 B2.3 D6.7. 10.11 T1.3 M Cg बज्रानिव (for °णीव).

16 °) Ś Ñ V1.3 B2-6 D1-4.8.9.12 महावाणास्; D6 °घोरास्; D7 °तेजास् (for महावेगास्). — ) Ś Ñ V1.3 B2-6 D1-4.8.9.12 पावकोपमाः (for सायकोत्तमाः). — ) Ś D1-3.8.12 विविश्वस्तत्; Ñ1 D4 विविश्वस्ते (for प्रविश्वन्ति). Ñ2 V1.3 B2-6 D9 विविश्वः सागरस्याश्च. — ) D7.10.11 जलं वि- (for सिल्लं). V3 सुन्न-; D5 T1 G1 द्वन-; Cg as in text (for त्रस्त-). D1 सिल्लं त्रस्तपञ्चगे. % Cg: प्रविश्वन्ति प्राविशन्। त्रस्तपञ्चगमिति कियाविशेषणम्. %

G. 5, 93, 18 B. 6, 21, 28 L. 5, 95, 18

ततो वेगः समुद्रस्य सनक्रमकरो महान् ।
संवभूव महाघोरः समारुतरवस्तदा ॥ १७
महोर्मिमालाविततः शङ्खशुक्तिसमाकुलः ।
सधूमपरिवृत्तोर्भिः सहसाभून्महोद्धिः ॥ १८
व्यथिताः पन्नगाश्वासन्दीप्तास्या दीप्तलोचनाः ।

दानवाश्र महावीर्याः पातालतलवासिनः ॥ १९ ऊर्मयः सिन्धुराजस्य सनक्रमकरास्तदा । विन्ध्यमन्दरसंकाशाः सम्रुत्येतुः सहस्रशः ॥ २० आधूर्णिततरङ्गोवः संग्रान्तोरगराक्षसः । उद्वर्तितमहाग्राहः संपृत्तः सलिलाशयः ॥ २१

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४॥

17 Di om. 17<sup>a5</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ2 V3 D10.11 M3.5 **C**g.t तोय-; G3 स तु (for ततो).—<sup>b</sup>) D7.10.11 समीन- (for सनक-).—<sup>c</sup>) V3 D1.8-11 T2.3 M5 स बभूव (for संबभ्व). B2.3 -घोष्:; M5 -चेग: (for -घोर:).—<sup>d</sup>) Ñ2 स\*\*\*-(illeg.); V3 समाकुङ-; B2-4 D9 समार्गण- (for समाहत-). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 -कृतस (for -रवस्). D5.7.10.11 तथा (for तदा).—After 17, Ñ2 V1.3 B2.3 D9 read 20.

18 °) \$1 -जालावतींथ; \$2 Ñ V1 B2-4 D1-3.8.12 -जा(D1 ज्वा)लावतत:; V3 D4.7.9 M1.2 -जाल (M1.2 °ला)-वितत:; D6.10.11 -जालचलित: (for -मालावितत:). — ) \$ Ñ1 D1-4.8.12 नान(मस्त- (for शङ्खश्चितः-). T2 G2 M3 Cg -समावृत्तः (for -समाकुलः). Ñ2 V1.3 B2-4 D6.7.9-11 G M5 शंखजालसमावृतः. — ) V1 B2 D5.6.9-11 T2.3 M1 सध्मः; D3 समीन-; D4 सध्म- (for सध्म-). B2 D9 -वतोंभिः; D5 T1 -वृत्ताक्षिः; D6 -वीतोभिः; T3 -वृत्तांभः (for नृत्तांभिः). — ) \$ Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 सं (\$ Ñ1 D1.2.8.12 सं)चचाल; D5-7.10.11 T M3 सहसासीन् (for सहसाभृत्).

19 4)  $D_3$  हि (for = ). —° )  $\le$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8.12}$  महाचोरा:;  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$   $D_9$  काया: (for °वीर्या:). —After 19,  $\le$   $\widetilde{N}_1$   $D_{1-4.8,12}$  ins.:

 $^{241*}$  स्थिताः प्राञ्जलयः सर्वे चेपमाना भयादिताः।; while  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$   $B_{2-4}$   $D_9$  ins.:

242\* पीड्यमानाश्च ते सर्वे समुद्रं शरणं ययुः । स तानाश्वासयामास सर्वानेव सारित्पतिः। परात्रमं तस्य ततोऽन्ववेदय सारित्पतिलींकपतेः सुतस्य। महच कार्यं समुपस्थितं महा-न्प्रदर्शयामास तदात्मनस्तगुम्।

[(1.  $\mathbf{1}$ )  $V_3$  तत:;  $B_{2-4}$  तु ते (for च ते). —(1.  $\mathbf{2}$ )  $V_3$  संभाषयामास गतान् (for आश्वासयामास सर्वान्). —(1.  $\mathbf{3}$ )  $\widetilde{N}_2$  [ $\mathbf{5}$ ] तुवीक्ष्य;  $V_1$   $B_4$  [ $\mathbf{5}$ ] न्वेक्ष्य (subm.);  $V_3$  [ $\mathbf{5}$ ] तुवीक्ष्य तं (for  $\mathbf{5}$ न्वेक्ष्य). —(1.  $\mathbf{5}$ )  $\widetilde{N}_2$   $V_3$  समुपास्थितं.]

20 B4 om. 20.  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>9</sub> read 20 after 17.—") D<sub>4</sub> जल्य: (sic) (for ऊर्मय:).—<sup>5</sup>) D<sub>7.10</sub> M<sub>5</sub> तथा (for तदा). S  $\tilde{N}_1$  D<sub>1-4.8,12</sub> तिमिनऋझपाङ्खाः.

—Ds om. from 20° up to 1. 2 of 243\*. —°) V<sub>1.3</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>9</sub> -पर्वत- (for -मन्द्र-). —°) D<sub>7</sub> समंतत: (for सहस्रः).

21 Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.8</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>9</sub> om. 21. — <sup>d</sup>) D<sub>7.10.11</sub> सबोबो वरुणालग: . — For 21, Ś Ñ<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> subst.:

243\* स मारुतोद्धृततरङ्गमाली संभ्रान्तदैत्योरगमीनसंघः। सध्मकेनः शरविस्फुलिङ्ग-संतापिताम्बुव्धनदत्ससुद्धः।

[ Ds om. l. 1-2 (cf. v.l. 20). — (l. 1) Dı -लीहं (for -माली). — (l. 2) D₂ transp. -दैल- and -मीन-. Dı -संघं (for -संघ:). — (l. 3) D₂-4.8 श्राविस्फुॉलिग:; L (ed.) च स वि°. — (l. 4) D₃ विनदत्.]

-After 21, D5-7.10.11 S ins.:

244\* ततस्तु तं राघवमुग्रवेगं
प्रकर्षमाणं धनुरप्रसेगम् ।
सोमित्रिरुत्यस्य विनिश्वसन्तं
मा मेति चोक्त्वा धनुराहरूम्ये ।
एतद्विनापि द्धुद्धेस्तवाद्य [5]
संपत्स्यते वीरतमस्य कार्यम् ।
भवद्विधाः क्रोधवशं न यान्ति

दीर्वं भवान्पर्यतु साधुवृत्तम्। अन्तर्हितैश्चापि तथान्तिरक्षे वहार्षिभिश्चेव सुर्राषिभिश्च। [10] शब्दः कृतः कष्टमिति बुवद्धि-मा मेति चोक्त्वा महता स्वरेण।

[(1. 1) G1 राममुद्रम. (for राघतमुम्न.). G2 -तेजं (for -वेगं). —(1. 2) G1 विकृष्यमाणं; M1.2.5 विकर्षमाणं. —(1. 3) D6.7 विनिःश्वसंतं; M3 Cg समुच्छूसंतं —D5.6 T1.3 G1 M3 Cm.g om. (hapl.?) 1. 5-12. —(1. 5) M1.2 विनाशं; Ct as above (for विनाणि). M5 वाणि (for [अ]णि हि). D7 G3 M5 तवान्यत; T2 तदय (for तवाद्य). —(1. 6) M1.2.5 संप( M6 पा) धते (for क्रोध-). —(1. 7) M1.2 सविद्धः. T2 M1.2 कोप- (for क्रोध-). M1.2 याति. —(1. 8) G3 प्रयति (sic). —(1. 9) T2 तदा (for तथा). —(1. 12) G2 [अ]कं (for

### ततो मध्यात्सग्रुद्रस्य सागरः स्वयग्रुत्थितः । उदयन्हि महाशैलान्मेरोरिव दिवाकरः । पन्नगैः सह दीप्तास्यैः सष्ठद्रः प्रत्यदृक्यत ॥ १

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ2 V1.3 B2.3 D1.3.4.9.12 सुन्दरकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D2-4.8.12 सुन्द्रशोभणः (Ś1 D12 °नं); Ś2 सुन्द्रशोभः; Ñ1 सुन्द्रन्दाह्राभः; Ñ2 V3 B2-4 D9 श्रद्राह्ः; V1 सुन्द्रन्त्राद्राह्ः; D1 सागर्थोभणं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 D1.2.4.8.12 om.; Ś 98; Ñ2 D9 100; V1 85; V3 84; B2 88; B3 92; B4 102; D3 105; D5-7.10.11 T1.3 G M 21; T2 20; G (ed.) 93; L (ed.) 95. — After colophon, D2 concludes with रान; T3 with श्रीरामापेणवस्तु; G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

#### 15

B1 om. Sarga 15 (cf. v.l. 6.13.7).—Before Sarga 15, \$ D1-3.10-12 S ins., while \$\tilde{N}^2\$ D0 ins. after 235\* a passage relegated to App. I (No. II).

- 1 b) Ma सागरस्य समुस्थित:. D7.10.11 उदयादि-; T2 उदयन्स (for °यन्दि). D6 T2 विसलान् (for दि महा-). —For 1<sup>abcd</sup>, Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 subst.:
  - 245\* ततः सभीपे रामस्य विध्योमीन्तहस्तराः। स्वयं मध्यात्तसुत्यस्य तागरः परमं वपुः।
- [(1. 1) Ś Ñ V1 D12 समीपं. Ň1 D3.8.12 विधूतोमिं:; D1.2 विधूपोमीं:. V1.3 B2-4 स्वा(V3 ता)न्महोमीन्विध्य सः (for the post. half).—Ñ1 V1.3 B3-4 om. l, 2.—(1. 2) Ś D12 जल- (for स्वयं). D1 विभ्रत्स सुमनोज्ञं वै; D8 स्वयं मध्यारिसधुपति: (for the prior half). D8 गत: (for वपु:).]
- —Thereafter B4 cont.; Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 ins. after 1:
  - 246\* ताम्रपीतासितैः श्वेतैः सहास्यैः सप्तमूर्धभिः। अग्निजिह्वैर्महानागैरनुबद्धः समन्ततः।
- [(1. 2) Ds अग्निजिल. B4 अवनदः (for अनुबदः). Ds स्वनुबद्धः सहस्रतः (for the post. half).]

Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 cont.; B4 cont. l. 1 after 245\* and ins. l. 2-4 after 1, while D5-7.10.11 S ins. after 2:

247\* सर्वपुष्पमयी दिन्यां शिरसा धारयन्सनम्। जातरूपमयेश्वेव तपनीयविशूषणैः। आत्मजानां च रतानां भूषितो भूषणोत्तमैः। धातुभिमीण्डतः शैलो विविधैर्हिमवानिव।

### सिग्धवैद्र्यसंकाशो जाम्ब्नदविभूषितः। रक्तमाल्याम्बरधरः पद्मपत्रनिमेक्षणः॥ २

G. 5. 94. 2 B. 6. 22. 19 L. 5. 96. 18

- [(1. 1) Ś Ñ² B₄ D1.3.4.8.9.12 दिव्य-; D² दिव्यां (for सर्व-). Ś Ñ² B₄ D1-4.8.9.12 दिव्यां (for दिव्यां). —(1. 2) Ś Ñ² B₄ D1-4.8.9.12 जातल्यमशी(B₄ °ंग). Ś D1²-विभूषण:; Ѳ B₄ D1-4.8.9 °वित:; G1.3 № Cg °वित:; L (ed.) °पितां. —(1. 3) Ś Ñ² B₄ D1-4.8.9.12 आहर्मजेश्वा-(Ś1 № D12 °द)पि रलेखिंद् (for the prior half). Ś1 ङ्कतो; № B₄ D9 भूपणेद् (for भूवितो). D8 भूषणोत्तमभूवित: (for the post. half). —(1. 4) Ś2 G² मंडिते:; Т३ विशिधे: (for मण्डित:). D₄ विचित्रेद् (for विविधेद्). D1² हि महान् (for हिमवान्).]
- —Then Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 cont. l. 2 of 250\*. —") T3 दीक्षाभि:. — ") Ś Ñ2 V3 D1-4.8.9.12 घार्यन्सम-(V3 °प्रत्य)हरूयत.
- 2 ") DS -बेह्य- (for -बेह्य-). ) Ñ1 B4 D10.11 T2 -विभूषण: (for 'चित:). S Ñ2 D1-4.8.9.12 महाभ्र- (D2 'द्रि)शिखरोपम:. ) Ñ2 V1.3 D2.5.8.10.11 रत- (for रक्त-). B4 रक्तमाल्यांबर: श्रीमान्. ) D1 रक्तमच-विभूषण:. After 2, S Ñ2 D1-4.8.9.12 ins.:
  - 248\* महानदीभिर्वह्वीभिर्नानारूपाभिरीश्वरः।
    [ D2 नानाभुशिक्षरः, D2 ईश्वरे.]

-After 2, D5-7,10.11 S ins. 247\*; and then D7 G2
M3.5 Cg cont.:

249\* एकावलीमध्यगतं तरलं पारलप्रभम्। विपुलेनोरसा विभारकौस्नुभस्य सहोदरम्। [(l. r) B(ed.) पांहुर- (for पारल-).];

D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> C<sub>3</sub> further cont.; while D<sub>5.6.10.11</sub> T G<sub>1.3</sub> M<sub>1.2.5</sub> Ct cont. after 248\*; and  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  D<sub>1-6.8.9.12</sub> cont. l. 2 only after 247\*:

250\* बाघूर्णिततरङ्गीयः कालिकानिलसंकुलः। गङ्गासिन्धुप्रधानाभिरापगाभिः समावृतः। उद्दतितमहाम्राहः संभ्रान्तोरगराक्षसः।

[(1. 1) D6 -तरंगोव:. G3 -[अ]नल-; Cr.m.g.k.t as above (for -[अ]लिल-). —D7 T2 G2 Ms read l. 2 after 251\*. —(l. 2) Ñ2 D9 श्विमा- (for गला-). D3 - भवाहा-भिर्; M5 -प्रयागिभर् (for -प्रधाराभिर्). Ś D12 पुर:(Ś2 D18 °रा) प्रथात् (for आपगाभि:). Ñ2 D1-4.8.9 पुर: पश्चासमन्तित: (for the post. half). —After l. 2, Ñ2 D9 ins.:

250(A)\* कालिन्या दक्षिणे भागे गङ्गया वामसागतः । रामवाणप्रहारेण मुक्तिो जीवि(D) विकि )तः रानैः।

-D<sub>10.11</sub> om. l. 3.]

G. 5, 94, 3 B. 6, 22, 22 L. 5, 96, 20

### सागरः समभिक्रम्य पूर्वमामत्र्य वीर्यवान् । अत्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं राघवं शरपाणिनम् ॥ ३ पृथिवी वायुराकाशमापो ज्योतिश्व राघव । स्वभावे सौम्य तिष्ठन्ति शाश्वतं मार्गमाश्रिताः ॥ ४

-Thereafter D7 G2 M3.5 cont.; while T2 ins. after 3°5:

#### 251\* देवतानां सुरूपाणां नानारूपाभिरीश्वरः।

[ T2 G2 M5 स्वरूपाभिर, G2 om. (hapl.) नानारूपाभि. G2 आवृत: (for ईश्वर:). D7 देवतानां स्वरूपाभिस्तोयधाराभि-रंबुराट्.]

3 V1 B2-4 read 3 twice. D3 reads 3<sup>ab</sup> in marg.
—<sup>a</sup>) D6.7.10.11 T2 G1.3 M3 Cm.g.t समुपक्रम्य; G2 समभिगम्य; M1.2 समुपागम्य. S Ñ2 D1-4.8.9.12 स राममुपसंगम्य; Ñ1 V1 B2-4(all first time except Ñ1) स
राममभिगम्याञ्च; V1 B4 (second time) राम रामेति रामेति;
V3 स राममाह रामेति; B2.3 (both second time) स
राममथ रामेति. क्ष Cr: सागर: समुपाक्रम्येति पाठ: क्ष —<sup>b</sup>)
D3.4 सर्वम् (for प्वम्). Ñ1 सर्वेश्च सचिवै: सह; V1 B2-4
(all first time) सचिवै: सह सागर: .—After 3<sup>ab</sup>, S Ñ
D1-4.8.9.12 ins.:

### 252\* मध्ये वानरकोटीनां कृताञ्जलिरुपस्थित:।

—After 3<sup>ab</sup>, T2 ins. 251\*.—°) V1 (first time) प्रस्तं and (second time) स ततो; V3 B2.3 (second time) च ततो; B2-4 (all first time) प्रश्नितं; B4 (second time) स तदा (for प्राञ्जलिर्). Ś Ñ2 D2.12 प्रश्नितो सूत्वा; D1.8 प्रस्तो वाक्यं; D9 प्रणतो सूत्वा.—<sup>d</sup>) Ś Ñ2 D1.2.8.9.12 दिशः संपूरपन्निव; Ñ1 D3.4 विस्पष्टं सपुराक्षरं; V1.3 B4(all, except V3, second time) रामं पद्मिनभेक्षणं; V1 B2-4 (all first time) प्रांजलिर्मधुरं तदा; B2.8 (both second time) पद्मपत्रिविभेक्षणं (G[ed.]°ण:). % Cr.g: शरपाणिनमित्यत्र (Cg °मिति) नकारान्तत्वमार्थम्।; so also Ck.t. % —After 3, Ś Ñ D1-4.8.9.12 ins.:

#### 253\* भो भो राम महात्राहो रघुवंशविवर्धन। रु.णु मे वचनं सौम्य मा कुधस्त्वं रघूत्तम। इत्याह रामं मधुरं सर्वं संस्मारयन्निव।

[(1.2) Do सौम्यं (for सौम्य). Ds संकुढ़ो (for मा कुपस्). Ѳ D1-3.8 [S]च (for त्वं). Ѳ रघ्द्रह. D4 न कोपं कर्तुमर्हसि; D0 संकुढ़ोसि रघ्द्रह (for the post. half). —Ѳ D1.8.9 om. l. 3. —(1.3) ѹ मधुरं रामं (by transp.). ѹ तं च; D12 marg. (for सर्वं).]

4 °)  $\tilde{N}_2$  D<sub>1.2.8.9</sub> ज्योतिर् (for वायुर्).  $\tilde{S}$  आकाशा. -b)  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>2.4.12</sub> पंचमं (for राघव).  $\tilde{N}_2$  D<sub>1.2.8.9</sub> आणो वायुरिति प्रमो.  $-D_1$  cm.  $4^{cd}$ . -c) D<sub>12</sub> सुभावे; G<sub>3</sub> सौभावे.  $\tilde{N}_1$  स्त्रभावेनैव तिष्ठन्ति. -c)  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$ 

तत्स्वभावो ममाप्येष यदगाघोऽहमप्रवः। विकारस्तु भवेद्गाध एतत्ते प्रवदाम्यहम्॥ ५ न कामान्न च लोभाद्रा न भयात्पार्थिवात्मज। ग्राहनकाकुलजलं स्तम्भयेयं कथंचन॥ ६

V1.3 B4 D2.8.9.12 T2 G2.3 M1.2.5 Ck.t आस्थिता:; D3.4 उत्तमं; Cg as in text (for आश्रिता:).

5 ") D12 ना (sic) (for तत्). D1 स्वभावो सम रामेष.
— ""

— "

— "

Ni [s] यम् (for sहम्). S Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.18

[s] हम (D1.8 यद्) स्थय:; D5 T1 महार्णव:; T3 महावळ:;

G3 M5 Cr महाप्रव:; Cm.g.k.t as in text (for sहमप्रवः).
— After 5 "

, Ñ1 D3.4 ins.; Ñ2 D1.8.9 ins. after 5;

S D2.13 cont. after 255\*:

254\* त्वया संस्थापितो देव विष्णुस्त्वं हि सनातनः।
शात्मानं स्पर देवेश यहुत्तं तत्पुरातनम्।
कारणेनासि देवानां प्रविष्टो मानुषीं तनुम्।
शवद्यं हि सया साह्यं कर्तव्यं वदतां वर।

[(1. 1) Ś D12 संस्थापिता देवा. Ñ2 D9 तं हि विणु: (for विष्णुस्तं हि). D2-4 न मानुष: (for सनातन:). —(1.2) D3 देवेशं. —D1 om. from the post. half up to the prior half of l. 3. L (ed.) [आ तमवृत्तं (for यहतं). D9 ते (for तत्). Ś Ñ2 D3.8.12 पुरातने. —(1.3) Ś Ñ2 नरणेन. D2.4 [अ]पि (for [अ]सि). —Ñ2 D1.8.9 om. l. 4.—(1.4) Ś1 D2.12 अवस्यं तु; D4 अतस्तिहि. Ñ1 मया त्वनस्यं साहाय्यं (for the prior half). Ś D12 देवताकृते; Ñ1 देवता-धिप; D2.4 तेन तेनध; L (ed.) देवानां वर.]

-c) Ś1 D8.12 गाघे. -d) Ś  $\tilde{N}_2$  D2.9.12 एवं; Ms मे तत् (for एतत्). D9 वे (for ते). V1 B2-4 इति तत्ते (V1 संस्यं) वदाम्यहं. —After 5, V1.3 B2-4 ins. 258\*.

6 °) B2-4 वै लोभान् (for लोभाद्वा). Ś D2.8.12 न लोभाज च वा(L [ed.] वै) कामान् ; Ñ1 D3.4 न कामेन न लोभेन; Ñ2 D1.9 न लोभाज च कामाद्धि(D1 °च).
—°) D6.10.11 T2.3 रागान् ; D7 नाई (for प्राह-). G1 रागाज काकुस्थ जलं. —For 6°d, Ś Ñ2 D1.2.8.9.12 subst.:

255\* गाघोऽहं त्रिषु लोकेषु भवेयं कस्यचिक्कचित्।

[  $D_8$  [ s ]यं (for  $s_{\vec{\epsilon}}$  ).  $\tilde{N}_2$   $D_9$  यस्य कस्यिचत् (for कस्व-चित्कचित्). ];

while N1 D2.4 subst.:

256\* गांचतां ब्याकुळजलो ( $\tilde{N}_1$ °नो ) दास्यामि तव राघव।  $\tilde{N}_1$  whereas  $V_{1,3}$   $B_{2-4}$  subst. :

257\* क्षमो ब्राह्मकुलजले दातुं गाघो मया(G[ed.] भा)नघ।
—After 255\*, S D2.12 cont. 254\*.—Thereafter
S D2.12 further cont.; while Ñ2 D1.8.2 cont. after

255\*; Ds.4 cont. after 256\*; while V1.3 B2-4 ins. after 5:

258\* एतन्मयोक्तं तत्त्वं तु पुनर्बक्ष्मामि तच्छ्रणु ।
सगरो नाम पूर्वस्ते मम कर्ता महाद्युते ।
अवस्यं तु मया साद्धं कर्तब्यं तेन तेऽनघ ।
स्तम्भयेयं जलं राम द्यां चेह तथा गतिम् ।
गच्छेरन्येन हरयो न तु स्तम्भो भविष्यति । [5]
आश्चर्यं हि मह्छोके समुद्दे स्थलद्र्शनम् ।
तच्च मे परिहर्तव्यं स्थुणु राम यथार्थतः ।
सन्येऽपि बलवन्तो मां दण्डमुद्यम्य राज्ञव ।
गस्यर्थमिह मागं च दापयिष्यन्ति तेजसा ।

[ V1.8 B2-4 om. l. I.—(l. I) Ś D12 पर्व (for एतन्). D3.4 मा कुध: (for तच्छृणु).—(l. 2) D1 तु (for ते). V1.3 B2-4 महाद्युति:.—After l. 2, V1.3 B2-4 D1.4 ins.:

258(A)\* तस्याई नामतः ख्यातः सागरः सरितां पतिः।
[ V1 B4 यस्याई. D1 नामा तस्य तु निख्यातः; D4 यस्य नामा
समाख्यातः (for the prior half).]

—\$1 Vs B2-4 om. 1. 3. —(1. 3) D9 तव (for तेन). -(1. 4) B2.3 स्तंभयेतज्; D8 संस्तंभये. D3 दास्यामीह; D4 ददामीइ: L(ed.) पद्भयां चैव (for दबां चेह). S D12 चैव यथा (for चेह तथा). V1.3 B2-4 दबां ते मार्गम्तमं (for the post. half). -(1. 5) Ñ2 V1.3 B2-4 D4.9 गच्छेयुर, S D4.12 तेन; Ds om. (for येन). Ñ2 न तु युक्तं; V1.3 B2-4 न च( V1.2 B4 थेन ) सेतुर ; D1 ततरत्वं सं- ; D2.8 न तु स्वस्थं; D8 मध्ये स्वस्थं; Do न तु स्वार्थो (for न तु स्तम्भो). -(1.6) V1 Bs. 4 तु तदा: Vs तु सदा; B2 तु यदा; D1.8 च महळू (for हि महळ्). Ś1 Ñ2 D3 समद्र- (for °द्रे). V1.3 B2-4 -संभव: (for -दर्शनम्). —(1. 7) Ñ2 D9 यच. B2. अति- (for परि-). D1 राजन (for राम). V1.3 B2-4 त्वत्तो राम विशेषत: (for the post. half). -(1. 8) S2 अन्योन्य-. V1 B2.8 मे (for मां). S1 शक्तित: (for राघन). --(1. 9) V1.3 B2-4 गाधरनं मम( V3 °त्विमह). Ds गायत्वं मार्गयिष्यंति (for the prior half). Ñ2 D8 याचयिष्यंति ; D2 दार° (for दापिय°).]

—Thereafter V1.3 B2-4 cont.:

259\* अद्भुतं हि नृणां लोके षष्टमन्तकरं भवेत्। गायत्वं वेत्स्यते तेन नैतद्राद्यं स्वयान्यथा। [(1.2) V1.3 B4 नेष्यते (for वेत्स्यते).]

7 °) Ś Ñ² D1-4.8.9.12 राम मार्ग ते; D7.10.11 G2.2 येन गंतासि. -b) Ś1 D1² विसहिष्ये; ڲ विहनिष्ये. Ś Ñ² D2-4.8.1² च मारुतं; D5-7.10.11 T1.2 G1 [S]ष्यहं तथा (G1 °च); T³ हरेस्तथा (for ग्रहं तथा). D1 संग्रहिष्येति-मारुतं; D9 विधिनष्ये च मारुतं. -b) Ś Ñ² D2-4.8.9.12 M5 ग्राहा न विचिरिष्यंति; D1 ग्राहा नैव चिरुष्यंति; D10.11 G2 न ग्राहा विधिनष्यंति. -b) D1 चिरुष्यित (for तिरे°). -For 7, Ñ1 V1.3 B2-4 subst.:

#### 260\* प्तदुक्तं मया दैवं वक्ष्यामि त्वथ मानुषम्। उपायं श्रृणु मे सौम्य थेन मां संतरिष्यमि।

[(l. I) Ñi एतन्मयोक्तं तत्त्वं तु पुनर्वक्ष्यामि मा ऋधः.

—(1, 2) Ñi तं (for मे).]

-Then Ñ1 cont. 267\*.

-After 7, Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 ins.:

261\* तृणकाष्टलतागुल्मैः प्रवानास्तीर्यं सर्वतः। तरन्तु हरयो राम न तेषां मृत्युतो भयम्।

[(1. 1) Ñ2 Ds.4.9 प्रतम् (for प्रतान्), Ś2 D12 सर्वश: (for सर्वत:). D8 प्रतमास्तीर्थं सर्वश: (for the post. half).]; while D5-7.10.11 S ins. after 7:

262\* हरीणां तरणे राम करिष्यामि यथा स्थलम्। तमत्रवीत्तरा रामः द्राणु मे वरुणालय। अभोघोऽयं महाबाणः कस्मिन्देशे निपालताम्। रामस्य वचनं श्रुत्वा तं च दृष्ट्वा महाशरम्। महोद्रिभेर्महातेजा राघवं वाक्यमत्रवीत्। [5]

[ D6 om. l. 1.—(l. 1) M5 प्रवने (for तरणे). T3 यथा-बलं.—(l. 2) D6 G M3.5 उबतो हि नदीपते (for the post. half). D5 T प्रसन्नस्तु तदा रामोननीत्तं नदीपति (unmetrical); M1.2 इत्युक्तो राघवः श्रीमानुवाच वरुगालयं. % Cr: उबतो हि नदीपत इति पाठः।; Ck.t: इत्युक्त इति (Ct " इत्युक्ते त्वनवीदामः" इति पाठे) एवं कार्यसाधने कथमि प्रतिज्ञाते सतीत्ययं:. %—(l. 3) D6 तदा; G2 मया (for महा-). M5 कस्य देशे.—(l. 4) G2 शरोत्तमं (for महाशरम्).]

—Then all the above MSS. cont.; \$  $\tilde{N}_2$  D1-4.8.9.12 cont. after 261\*:

263\* उत्तरेणावकाशोऽस्ति कश्चित्पुण्यतमो मम।

द्रुमकुल्य इति ख्यातो लोके ख्यातो यथा भवान्।

उप्रदर्शनकर्माणो बहुबस्तत्र दस्यवः।

आभीरत्रमुखाः पापाः पिबन्ति सिललं मम।

तेर्न संस्पर्शनं पापं सहेयं पापकर्मभिः। [5]

अमोधः क्रियतां राम ह्ययं तत्र शरोत्तमः।

तस्य तद्भवनं श्रुत्वा सागरस्य स राववः।

मुमोच तं शरं दीसं परं सागरदर्शनात्।

तेन तन्मरुकान्तारं पृथिव्यां खलु विश्वतम्।

निपातितः शरो यत्र दीसाशनिसमप्रभः। [10]

ननाद च तदा तत्र वसुधा शल्यपीडिता।

above (for बहवस्).—(1. 4) Ds om. पापा: Ś Ñ2 Ds.4.9.13 पिनंत:. Тा पापाः पिनंति सलिलमाभीरप्रमुखा मम. -(1. 5) Ds.e T1.3 Ms g; Ck.t as above (for न). De संस्पर्शजं: D10 तत्स्पर्शजं: Gs संस्वननं. D7 G2.8 राम; M3.5 पापैर्; K(ed.) प्राप्तर्; Ck.t as above (for पापं). S Ñ 2 D1-4.8.9.13 तैश्र संस्प(D4 °द)र्शनं राम ( for the prior half ). Ś Ña D1.2.3.12 Ms न सहे; D3.4.9 न सेहे; Ck.t as above (for सहेयं). Ds पापकर्मणि. Ds.6 T1.3 मम इशकरं महत् (for the post. half). - (1.6) M1.2 मुच्यतां (for त्रियतां). Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 तत्रायं ते; D5.6 T शितस्तव; D7.10.11 Ck.t (with hiatus) अयं तत्र; Ms Cg तत्र तेषु (for हायं तत्र). —(1.7) Ds तत्तस्य (by transp.). Ñ2 D2.4.8.9 ततस्तस्य वन: श्रावा ( for the prior half ). De G: च राधन: ; D10.11 महात्मन: (for स रावन:). Ś D1-4.8.9.12 समुद्रस्य रघूत्तम: (  $D_9$  °इत्: );  $\tilde{N}_2$  समुद्रस्य महात्मनः ( for the post. half ). —(1.8) Ds सतं (hypm.); T2 च; G2 सं- (for तं). Ś Dis बोरं; Ñs Di-4.8.9 तत्र (for दीसं). -- After the prior half of l. 8, \$ No D1-4.8.8.12 ins.:

263(A)\* भास्करोपममूर्जितम्। तं च देशं चकाराशु.

[(1. 1) Ds °मम्तिमान्.—(1. 2) Ds तु (for च). S D12 [अ] थ; D1-3 [अ] खं (for [आ] श्रु).]
D7 M3 नीर:; G3 नरं (for परं). S Ñ2 D1-4.8.9.12 मरुं (D3 शांते) सानरशासनात् (for the post. half).—(1. 9)
D10.11 किल (for खल्ल ). S Ñ2 D1-4.8.9.12 ततोसो (Ñ2 D2.9 °त: स) मरुं (D4 राम)कांतार: पृथिन्यां नि(D1 ने) अतोभनत्.
—D5 om. from l. 10 up to l. 2 of 264\*.—(l. 10)
D7.10.11 नज-; Ct as above (for दीस-). M1.2 पृथिन्याम-शनित्रभ: (for the post. half). S Ñ2 D1-4.8.9.12 स पपात (D1.8 पपात स) शरो य (D4 °रं त) अपदीप्राशनिसंनिभ:.—(l. 11) M5 तेन (for तत्र). M3 शर- (for शन्य-). S Ñ2 D1-4.8.9.12 विननाद (Ñ2 D9 °म) धरा तत्र सुगाढं शन्य (D2.9 परि; D3.4 शर)पीलिता; D7 ननाद तत्र नसुधा शरशन्यप्रपीडिता.]
—Thereafter D5-7.10.11 S further cont.:

264\* तस्माइणमुक्तात्तोयमुत्पपात रसातलात्। स बभृव तदा कृपो त्रण इत्यभिविश्वतः। सततं चोत्थितं तोयं समुद्रस्येव दश्यते। अवदारणशब्दश्च दारुणः समपद्यत। तस्मात्तद्वाणपातेन त्वपः कुक्षिष्वशोषयत्। [5] विख्यातं त्रिषु लोकेषु मरुकान्तारमेव तत्।

[D5 om. l. I-2 (cf. v.l. 263\*).—(l. 2) D7.10.11 [ए]व (for [अ]भि-). G3 वणकूप इति अतः (for the post. half).—(l. 3) D6 T2.8 [उ]दतं; M5 [उ]दतं; Cr.m.t as above (for [उ]श्यितं). M5 समुद्र इव. & Cr: समुद्रस्थेव प्रदृश्यत इति पाटः. & —(l. 4) D6 T G1.3 स; D6 G2 [S]पि (for च). M5 -शब्देन.—(l. 5) D5 T1.3 तस्मिन्वा(T2 समाद्रा)णनिपातेन (for the prior half). D10.11 G3 M1.2

(with hiatus) ল্ব:; Ms আ্ব:. Ds [লা ] স্থান্বর (for ত্বর).—(l. 6) D7.10.11 T2 G1 ল (for লব).]
—Then all the above MSS. cont.; while § Ñ2
D1-4.8.9.12 cont. after 263\*:

265\* शोषियत्वा तु तं कुक्षिं रामो दशस्थात्मजः। वरं तस्मै ददौ विद्वान्मरवेऽमरविक्रमः। पशच्यश्चालपरोगश्च फलमूलरसायुतः। बहुस्नेहो बहुक्षीरः सुगन्धिविधिषधः। एवमेतेर्गुणैर्युक्तो बहुभिः सततं मरुः। रामस्य वरदानाच शिवः पन्था बसूव ह।

[(l. I) D7 G1 मोक्षयित्वा; D9 शोधयित्वा. \$ D1.7.12 तां; Tı damaged (for तं). Ña Da च तं देशं; Ma तत: कुक्षिः Ms परं कुक्षि. Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 राघवोमितविक्रम: (for the post. half). —(1. 2) D7 G2 M5 पश्चान् (for विद्वान्). S Ñ2 D1-4.8.9.12 यत्रासन्द( D8 तत्रापि द )स्यवः पूर्वं तत्र रामो (Do पूर्व) वरं ददी. —(1. 3) Do To G1.2 [अ] प्यरोगश् (for [अ] व्यरोगश्र). G2.3 रसमूलफलायुत: (for the post. half ). Ś  $\tilde{N}_2$  D1-4.8.9.12  $M_5$  पश्च्य (  $D_3$  प्रसन्न )श्चेन निन्यांलो (  $\mathrm{M}_5$  °श्चाल्परोगश्च ) बहुमूलफलोदकः(  $\mathrm{D}_4$  °यः ). —( l. 4 ) S  $\tilde{\mathrm{N}}_2$ D1-4.8.9.12 Gs transp. बहुस्तेहो and बहुक्षीर: . Ś Ñ2 D1-4. 7-12 G2.2 M5 विविधीषधि:( M5 ° धं ). -( I. 5 ) Ś D1.4.13 उत्तेर्; Ñ2 D9 एभिर् ( for एतेर् ). D5.7.10.11 T1 G1 M1.2 च संयुक्तो. G1 वभूव (for बहुभि:). D7.10.11 संयुतो (for सततं). post. half). —(1. 6) Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 -दानेन (for -दानाच ). Ś Ñ2 D1.2.4.8.9.12 शिन: क्षेमो; D3 शुभक्षेमो (for शिव: पन्था). D1.8 स: ( for ह ). ]

—Then Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 cont.:

266\* ततो महोदधिर्वाक्यमुवाच रघुनन्दनम्। मध्ये वानरसिंहानां मनःप्रह्लादनं शुभम्। उपायं श्रृणु तं सौम्य येन मां संतरिष्यसि।

[(1. 2) D2 परं (for ज़ुभम्). —(1. 3) D4 उपायान्. \$1 D2.4.12 मे; D1 वै (for तं). Ñ2 D9 साम्य त्वं (for तं साम्य). D1.8 संतरिष्यति.]

Thereafter S N2 D1-4.8.9.12 further cont.; N1 cont. after 260\*; while V1.3 B2-4 ins. after 13:

267\* तव पित्रा मम महत्संगतं देवसंसदि। तदा देवासुरे युद्धे संग्रामे तारकामये। तत्र ते ब्याहतं पित्रा सुराणां हितकाम्यया। मया सह महाबाहो तत्र सख्यं च संगतम्।

[(1. 1) Ñ1 B4 सह सम; V1 कृतं सद्यं (sic) (for मम महत्). V1 सततं. Ś1 D4.12 -सम्रानि (for -संसदि).—(1. 2) V1.3 B2-4 पुरा; D1 ततो; D3 यदा (for तदा). V1 om.; V3 B2-4 तत्र (for युद्धे).—(1. 3) V3 मे प्रहृतं; D2 [अ] भिधाय ते; D9 ते व्यापृतं (for ते व्याहृतं). Ñ2 D9 देवानां (for सुराणां). D2.8 प्रिय- (for हित-).—(1. 4)

अयं सौम्य नलो नाम तनुजो विश्वकर्मणः।
पित्रा दत्तवरः श्रीमान्प्रतिमो विश्वकर्मणः॥ ८
एप सेतुं महोत्साहः करोतु मिय वानरः।
तमहं धारियव्यामि तथा होष यथा पिता॥ ९

V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> चैन( V<sub>3</sub> ° नं ) ( for सह). Ś D<sub>2.4.12</sub> महत्कु(Ś<sub>1</sub> D<sub>4</sub> ° द्र ) तं; Ñ<sub>2</sub> D<sub>8.9</sub> च नै कृतं ( for च संगतम्). V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> तद्दा मे सखितां गतः; D<sub>1</sub> तत्र सख्ये च नै गतः ( for the post. half).]

—After 267\*,  $\hat{S}$   $\tilde{N}_2$  D1-4.8.9.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 12).

—After 267\*,  $\tilde{N}_1$  cont., while  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  D1-4.8.9.12 ins. after App. I (No. I2):

268\* यथा राजा दशरथस्तथा त्वं मे न संशयः। तस्मात्तव मया साह्यं कर्तेव्यं सविशेषतः।

[(l. 1) Ñ D2.3 यथा स्वं तस्य तनयस् (for the prior half). L(ed.) transp. तथा and स्वं. Ñ D2.3 मम; D1.9 में स्वं (by transp.) (for स्वं मे). —Ñ2 D1.8.9 om. l. 2.—(l. 2) Ñ1 D3 अत: (for तस्मात्). Ś D12 च (for स-).]—After 265\*, D5-7.10.11 S cont.:

269\* तस्मिन्द्ग्धे तदा कुश्ले समुद्रः सरितां पतिः। राघवं सर्वशास्त्रज्ञसिदं वचनमञ्ज्ञीत्।

[(1. 1) D6 T3 M5 देशे; Cg as above (for दग्ये). G3 M5 तथा (for तदा). M1.2 एतस्मिन्नंतरे तत्र (for the prior half). % Cv: अस्मिन्दग्ये तथा कुक्षायित पाठ:. % G2.3 सागर: (for समुद्र:).—(1. 2) G3-धर्मज्ञम् (for -शास्त्रज्ञम्).]

 $8^{a}$ )  $\tilde{N}_{1}$   $D_{2.3}$  किपिर्;  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  राम (for सौम्य).  $M_{2}$  राम (for नाम).  $-^{b}$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$   $V_{3}$   $B_{2-4}$   $D_{1.4.7-12}$  तनयो;  $T_{2}$   $M_{1.2}$  तन्जो. —After  $8^{ab}$ ,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_{2}$   $D_{1.4.8.9.12}$  ins.; while  $\tilde{N}_{1}$   $D_{2.3}$  ins. before 8:

270\* बुद्धिमान्बलवाञ्ज्ञारो विकानतो वानरोत्तमः। [ Ds नीरो; D11 कूरो ( for जूरो). D9 वानरोत्तमैः.]

—G1 om. (hapl.) 8°d. —°) D4 दत्तो (for दत्त-). —d) Ś1 कृतिमान्सुमहामना:; Ś2 Ñ2 D1-4.8.9.12 प्र( D4 म)- तिमान्सुमहामना:( Ñ2 D9 °аल:; D1 °त्मना; D2 °त्मनः); Ñ1 प्रतिमान्स महातपा:; V1.3 В2-4 तव चापि हिते रतः; D6.7.10.11 Т2.3 М Ст प्री(М1.2 н; М5 प्र)तिमान्ति(М8 प्रतिमो वि)श्वकर्मणा( D7.10.11 Ст °ण:). —After 8, Ś Ñ V1.3 В2-4 D2-4.8.9.12 ins.:

271\* वानरेन्द्रो नृपश्रेष्ठ युज्यतां सेतुकर्मणि।

[ V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>2.3</sub> वानरोयं. Ś<sub>2</sub> D<sub>2</sub> नृपश्रेष्ठो; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.8.9</sub> नरश्रेष्ठ( D<sub>4.8</sub> °gì ). Ñ<sub>1</sub> वानरो वानरश्रेष्ठो (for the prior half ). D<sub>9</sub> पूज्यतां (for युज्यतां ). ]

9 b) Ñ Ds मम (for मिय). S D1.4.8.12 कुरुते

एवमुक्त्वोद्धिर्नष्टः समुत्थाय नलस्ततः । अन्नवीद्वानरश्रेष्टो वाक्यं रामं महावलः ॥ १० अहं सेतुं करिष्यामि विस्तीर्णे वरुणालये । पितुः सामर्थ्यमास्थाय तत्त्वमाह महोद्धिः ॥ ११

G. 5. 94. 18 B. 6. 22. 44 L. 5. 96. 72

यदि वानर: . —°) Ds T1.3 तद्; Cg.k.t as in text (for तम्). Ds तारिषच्यामि. —Ś1 om. (hapl.) from तथा in d up to स्तम्भियद्यामि in 1.2 of 272\*. —d) Ñ1 गुरुर्; D3 गुणी; D6 Ts G1 M2 Ct यथा; Cm.g as in text (for तथा). D6 Ts G1 तथा; Cm.g as in text (for यथा). Ñ1 Gs M5 transp. यथा and पिता. Ś2 Ñ2 D1.2.4.5.9.12 तवा(Ś2 D4.12 ममा; D1 तथा)च्येष महान्सुहत्; V1.3 B2-4 भवत: कार्यगौरवात्; D7.10.11 Ct यथा स्थेष पिता तथा. —After 9, Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.5.9.12 ins.:

#### 272\* ग्राहा न विचरिष्यन्ति न प्रवास्यति मारुतः। सलिलं स्तम्भयिष्यामि नलस्य वचनादृहम्।

( \$1 om. up to स्तम्भियेष्यामि in l. 2.—(l. 1) Ñ2 V1.3 B3 च; B4 [ए]व (for प्र-). B2 न च वास्यंति मास्ताः (for the post. half).—(l. 2) Ñ2 V3 B2-4 स्तं (G[ed.]स्यं) भियष्येहं (for व्ध्यामि).—D8 om. (hapl.) from नलस्य up to 11 . V1.3 B2-4 नलस्य मवदा (B2.3 तव चा) ज्ञ्या (for the post. half).]; while T2 ins.:

#### 273\* एवमुक्त्वा तु मान्योऽथ यथाईमभिसःकृतः। राघवेण विसृष्टस्तु प्रत्ययाःसरितां पतिः।

10 Ds om. 10 (cf. v.l. 272\*). — Ds Ti यात:; Cm.g.k.t as in text (for नष्ट:). Ś Ñ Di-4.9.12 एवमुक्त:(Ś D12°क्ते) समुद्रेण. — Ni D2.3.6.7 Ti.3 G2.3
M तदा; Ds तथा; Ck.t as in text (for तत:). Ś Ñ²
D1.4.9.12 प्रत्युत्थाय नलस्तदा. — D11 एवं (for रामं).
Ś Ñ D1-4.9.12 इदं ग्रुमं(Ñ1 D3 तत:); D5.7.10.11 T G3
महाबलं (for महाबल:). — For 10, V1.3 B2-4 subst.:

# 274\* इति ब्रुवाणं तं दृद्धा नलो रावत्रमत्रवीत्। [ B2 राममध ( for राधवन् ). ]

11 Ds om. 11<sup>a</sup> (cf. v.l. 272\*). — b) Śi Ѳ B²-4
D1.4.5.8.12 G3 विस्तीणे; Ms विसरे. Ś Ñ V1.3 B²-4
D1.4.8-12 G².3 मक्रालये; Ck as in text (for वहणा°).
— °) Ś Ñ V1.3 B²-4 D1-4.8.9.12 आश्रिय; D6.7.10.11
T².3 G आसाच (for आस्थाय). — d) Ś Ñ² D²-4.8.9.12
सत्यम् (for तत्वम्). D1 चाह (for आह). — After 11,
Ś Ñ D1-4.8.9.12 ins.; D5 cont. l. 2 only after 278\*;
D7 M3 ins. l. 2 only after 12:

275\* तितीर्षीः सागरज्ञ सेतुकमीत्र सावनम् । सारितोऽस्म्यहमेतेन समुद्रेण महात्मना ।

#### G. 5. 94. 19 B. 6. 22. 47 L. 5. 96. 74 औरसस्तस्य पुत्रोऽहं सदृशो विश्वकर्मणा ॥ १२

[ Ñ1 D2 transp. l. 1 and 2.—(l. 1) Ñ1 D3 -अले (for -बलं). D1 [अ] नुसाधनं; D3 सु°; D4 च सा°; D9 [अ] ध-साधने.—(l. 2) Ñ2 D3.9 हि; D1.8 [S] य; D2 तु (for Sिस्म). D5.7 M3 तत्त्वमाइ महोद्दिश: (for the post. half).];

—After 11, De.7.10.11 T2.3 G M ins. 1. 5-6 and 8, of 307\*.

12 T1 om. 12-13<sup>δ</sup>. — a) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.
9.12 मात्रे (for मातुर्). — b) B2.3 महेंद्रे; G2 मंदिरे.
—After 12<sup>ab</sup>, D7.10.11 G2.3 Ct ins.:

276\* मया तु सदशः पुत्रस्तव देवि भविष्यति।
— ° d ) V1.3 B2.3 D5.6 T3 M5 विश्वकर्मणः. Ś Ñ B4
D1-4.8.9.12 सोरसो मम(D3 °सस्तव) पुत्रोयं सदशो सम
कर्ममि:(Ñ1 °णि; D8 °णः). — After 12, Ś Ñ D1-4.8.9.12
ins.; while B4 ins. after 1. 3 of 280\*:

#### 277\* सर्वकर्मकरश्चेव भविष्यति तवाङ्गने।

[ Ds शिल्पिसर्वकरस्, S2 Ñ1 D2.3 पुत्रो; D4 चैवं (for चैव). Ñ1 वरानने; Ñ2 B4 D9 न संशय:; D1.8 वरांगने; D2 तवानवे (for तवाक्कने).]

—After 12, B4 ins. 1. 2-7 of 280\*; while D7 M3 ins. 1. 2 of 275\*.

13 T1 om. 13<sup>ab</sup> (cf. v.l. 12). — a) T2 लनवाप्यम् (for न चाप्यहम्). D7 तु शक्तोमि; D10.11 अनुक्तो व: (for अनुक्तो वे). Ś Ñ D1-4.8.9.12 न तु वक्तुं समर्थोष्टं; V1.8 B2-4 न तु(B4 च) कुर्यामहंकारं. — b) Ś Ñ D1-4.8.9.12 स्वयमेव; V1.3 B2-4 न वदामि (for प्रब्याम्). D7 गुणान्वकु-मिहारमन: . — After 13<sup>ab</sup>, D5-7.10.11 T2.8 G M Cg.t ins.:

#### 278\* समर्थभाष्यहं सेतुं कर्तुं वे वरुणालये।

[ De कर्तुं (for सेतुं). De सागरे मकरालये (for the post. half).];

Then Ds cont. 1. 2 of 275\*.

— cd ) Dio.ii Ct तस्माद् ( for कामम् ). Mi अस्यैव. B2.3 transp. कामम् and सेतुं. — After 13, V1.3 B2-4 ins. l. 4-7 of 267\* and then cont.:

279\* सब्युहिं में स पुत्रस्वं पुत्रों में ह्यासि धर्मत:। [ B4 मम (for में स). V1.3 पुत्रों मेंपि; B4 मम चापि (for पुत्रों में हि).]

—Thereafter V<sub>1.3</sub> B<sub>2.3.4</sub> (except 1. 2-7 read after 12) further cont.; while  $\hat{S}_1 \tilde{N}$  D<sub>1-4.5.9,12</sub> ins. after 13:

### न चाप्यहमनुक्तो वै प्रब्र्यासात्मनो गुणान्। काममधैव बझन्तु सेतुं वानरपुंगवाः॥ १३

280\* अवश्यं तन साहारयं मया कार्य विशेषतः।
नलस्य वचनं श्रुत्वा रामः परमहर्षितः।
समुद्रमभिसंपूज्य वचनं चेदमबवीत्।
भवान्पितृसमो मद्यां पितृश्च दिखेतः सुहृत्।
प्रीत्या परमया युक्तस्तं नलं प्रश्नशंस च।
क्रियतां मम कार्यार्थः सखे सौम्य महामते।
समुद्रे बध्यतां सेतुः सह सवैंः प्रवंगमैः।
ततः सुप्रीवसचिवान्हनुमत्प्रमुखान्हरीन्।
तदा दाशरथी रामो हर्षप्णोऽब्बिह्नाः।
श्रुतं भवद्विर्वचनं समुद्रस्य महास्मनः।
अत्र यत्संविधात्वयं तत्सवं संविधीयताम्।
एवमुक्तवा ततस्तं तु सुप्रीवं वाक्यमववीत्।
आदिश तवं महावाहो सेतुकर्मणि यूथपान्।

[D1.8 om. l. I. — After l. I, V3 B2-4 D1 (before l. 2) ins. colophon.

[Sarga name: Va Ba-4 समुद्रोद्धमः; Di समुद्रवचनं.
—Sarga no. (figures, words or both): Di om.;
Va 85; Ba 89; Ba 97; Ba 104; G (ed.) 94.]

—Vs B2.3 om. 1. 2-8. B4 ins. 1. 2-7 after 12. —(l. 2) B4 D9 धर्मभृतां वर: (for प्रमहिष्त:). —Ñ2 illeg. for l. 3-13. —(l. 3) D9 तं नलं (for वचनं). Ñ1 परिपूच्य नलं तथा; B4 नलं चेदमकारयत् (for the post. half). —After l. 3, Ñ1 ins.:

280(A)\* आदिदेश महाबाहुः सेतुकर्मणि वानरान्।

—while B4 ins. 277\*. —Ñ1 om. l. 4-7. —(l. 4) B4 अप; D1 पित्रा (for पितृ-). Ś2 दियतं. —(l. 5) B4 D1.2.8.9 च परया (for प्रमया). B4 D9 नलं तं (by transp.). Ś2 प्रश्लास. D3 ह (for च). —(l. 6) D3 एव (for मम). B4 D1 कार्यार्थ. D3 सर्वे: (for सखे). —(l. 7) Ś1 D1 transp. सह and सर्वे: . —After l. 7, \$ D2-4.9.13 ins. Colophon.

[Sarga name: Ś D2.4.9.12 समुद्रदर्शनं; D3 समुद्रवरदानं.
—Sarga no. (figures, words or both): Ś1
D2.4.12 om.; Ś2 99; D3 106; D9 101.—After colophon, D2 concludes with राम.]

—(1. 8) Ñ1 D2 -सचिवं; D2 -वचनाद् (for -सचिवान्). Ñ1 D2 हन्मंतं तथांगदं (for the post. half). —Before 1. 9, V1.3 B2-4 ins.:

280(B)\* प्रतच्छुत्वा तु वचनं नलेन समुदाहृतम्। राममामन्त्र्य चैवाथ समुद्रः प्रविवेश वै। तस्मिन्प्रविष्टे सहसा स्वयोनि वरुणालयम्।

[(1. 1) B4 समुदीरितं (for °दाइतम्). —(1. 2) B4 प्रयमा तदा (for प्रविवेश वे). —(1. 3) V1.3 वरुणालये.]

[84]

# ततो निसृष्टा रामेण सर्वतो हरियूथपाः । अभिषेतुर्महारण्यं हृष्टाः शतसहस्रशः ॥ १४

—(1.9) V1.3 B2.3 अथ; D8 तथा (for तदा). Ñ1 D1-3.8.9 हम्युक्तो; L (ed.) °पूर्वो (for °पूर्णो). V1.3 B2-4 हष्टात्मा (V1 हष्टवद; B2 सुन्नीवं) वावयममनीत (for the post. half).
—After l. 9, V1.3 B2-4 ins.:

280(C)\* हर्नुमन्तं च विकान्तमङ्गदं च महाबलम् । सुदृदं वानरश्रेष्ठं जाम्बवन्तं च विस्मितम् ।

[(l. 1) Ba महाकर्षि (for °वलम्).—(l. 2) V1.3 Ba सुग्रीवं (for सुष्ट्दं). V1 च विश्वतं; Ba विशेषत: (for च विश्वितम्).]

—(1. 10) B2.3 शुरवा (for श्रुतं). V1.3 B2-4 नलस्य च (for महारमन:).—(1. 11) V1.3 B2-4 यदनातु-; D1 अत्र चेत्थं (for अत्र यरसं-). D9 अत्र सेतुर्विधातन्यस (for the prior half). Ñ1 V1.3 B4 D1.8.9 शिशं (for सर्वं).—Ñ1 V3 B2.8 om. l. 12-13.—(l. 12) D9 एवमुक्तस. B4 D2-4.8.12 तांस (for तं).]

-Then V1.3 B2.3 cont.:

281\* एतच्छुत्वा ततो वान्यं सुग्रीवो वानरेश्वरः।
त्वरन्वानरसैन्यानि प्ररथामास सर्वतः।
पर्वतांश्च हुमांश्चेव छतागुल्मांस्तथेव च।
सर्वमानयत क्षिप्रं न विछिन्वतुमर्हथ।
[(1.2) V1.3 प्रथमास (for प्ररथमास).]

14 <sup>66</sup>) Ñ1 D6 M3 Cg [S]तिस्ष्टा; D5.7.10.11 T1.2 Ct विस्ष्टा; T3 निविद्या; M1.2 नियुक्तो (for निस्ष्टा). Ñ1 सर्वे ते; D6 सर्वथा (for सर्वतो). Ñ1 वानर्षभा:; D7.10.11 हिर्पुगवा:. V1.3 B2.3 इत्युक्तास्ते तु(V1.3 °स्तेथ) हरथ: सुश्रीवेण त्वरान्विता:. —For 14<sup>66</sup>, Ś Ñ2 B4 D1-4.8.9.12 subst.:

282\* रामस्य तु वचः श्रुत्वा निर्दिष्टास्ते प्रवंगमाः। [ D1 वचनं; D8 तहचः (for तु वचः).]

—°) D7 उत्पेत्तस्ते; D10.11 उत्पेततुर् (for आभिपेतुर्). Ñ2 partly illeg. V1 B2.3 तदारण्यं; V3 तदा वन्यं; D9 महारण्ये. % Ct: उत्पेततुरुत्पेतु:. % — d) D8 हतं शत-; G3 शतशोथ (for हृष्टा: शत-). — After 14, Ś Ñ (Ñ1 l. 1 only) B4 D1-4.8.9(Ñ2 B4 D9 l. 8 only).12 ins.:

283\* वचनात्तस्य सुग्रीवस्तमेवाभिग्रहर्षयन् ।
स्वयं राजाथ सुग्रीवो नलो नीलश्च वानरः ।
हनुमान्पनसञ्चेव तथा दिधमुखः किषः ।
जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगदर्शी च वानरः ।
गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः । [5]
युवराजोऽङ्गदश्चेव तारश्च वनगोचरः ।
अन्ये च वानरश्रेष्ठाः शतशोऽथ सहस्रशः ।
आर्फोटयन्तः संहृष्टाश्चकुः किलकिलामपि ।

#### ते नगात्रगसंकादााः शाखामृगगणर्षभाः । वभञ्जुर्वानरास्तत्र प्रचकर्षुश्च सागरम् ॥ १५

G, 5, 95, 16 B, 6, 22, 51 L, 5, 96, 87

[ D1.8 om. l. 1.—(l. 1) D3 समेतांश्च (for तमेवामि-). S1-प्रहर्षणं.—(l. 2) D1.8 च राजा; D3 राजा च (for राजाथ). D1.2 om. (hapl.) l. 3-4.—(l. 3) D4 सरभग् (for पनस्य्).—(l. 4) S जांबुवांश्च. D3 सुखेणश्च.—(l. 7) D1 वानरा: शूरा:; D4 °रा: सर्वे (for °रश्नेष्ठा:).—S2 om. from the post. half up to the prior half of l. 8.—(l. 8) D1 निभृताश् (for संहृश्चश््). S2 D4.12 किलिकिलामपि; D1 किलिकलानपि; D3 किलिकलारवान्.]

-Then Ni cont.; while S D2-4.12 ins. after 15:

284\* बहुं समारभन्सेतुं मध्ये नद्रनदीपतेः। वेगसाराष्ट्रये काले महाभ्रमिव वायुना। स्वयं वानरराजेन गिरिशृङ्गगुपाहृतम्।

[ (1. 1)  $\tilde{N}_1$  सेतुं बढुं समारेमे;  $D_s$  बढुं सेतुं समुद्रे तु (for the prior half). —(1. 2) L (ed.) प्रमे (for [ आ] पुत्रे ).  $\hat{S}$   $D_4$  वेगसाराः प्रत्रे काले;  $\tilde{N}_1$   $D_s$  वेगसारोष्ण( $\tilde{N}_1$   $^{\circ}$ राभ्र)मे काले;  $D_2$  विससारोष्णमे काले (for the prior half).  $D_{12}$  अमि- (for  $g_1$ ). — $\hat{S}_1$   $D_{2-4.12}$  om. [1. 3. [3.

-Then S D4.12 cont.; while Ds ins. after 15:

285\* शालांश्च वानरास्त्णं चृतान्नीपांस्तथेव च। कुटजानर्जुनांस्तालांस्तमालांस्तिनदुकान्वटान्।

[ (l. 1) S D12 सालांश्च. D4 [ आं ] प्रानरांस् ( for वानरास् ). D8 शालांस्तालाश्वकणांश्च ( for the prior half ). D4.8 च वानराः ( for तथैव च ). — (l. 2) D8 जुटजार्जुनतालांश्च वनमालांश्च उत्कटान् ( sic ). ]

-Then \$ D4.8.12 read 18.

-After 14, Vs ins. 290\*.

15 \$2 N1 (reads) D2-4.12 repeat 15 after 1. 8 of 298\*. V1.3 B2.3 read 15 after 298\*.—") B4 D1.4.8.9 नगसंकाशान्. & Ck: नगादित पदम्. &—") \$ N1 D1-4.8.12 (D2-4.12 both times) गृद्धा(\$2 N1 D2-4.12 all except N1 second time तदा) शाखामृगर्षभाः; N2 B4 D9 गृद्ध साम्रान्मृगर्षभाः; V3 B2 शाखाः शाखामृगास्तथा(B2 विश्वराणि दुर्मास्तथा.—") \$2 N1 V3 B2.3 D2-4.12 (second time) बहुवसः; D7.10.11 Ct पादपांस (for वानरास).—") \$1 N2 B4 D1-4.8.9.12 चकर्षुश्च रसातले(D1.3 को; \$2 N1 D2-4.12 (all except N1 second time) समुद्रे(\$2 N1 D1-2.13 (all except N1 second time) समुद्रे(\$2 N1 D12 के) चावतिस्थरे; V2 B2.3 समुद्रे चापि चिक्षिपुः.—After 15, \$1 D2-4.12 ins. 284\*.—After 15, N2 B4 D1.9 ins.:

286\* शालान्धवानश्वकणाँस्तालाश्चीपांश्च वानराः। सरकानर्जुनांश्चेव तमालान्कुटजानपि। G. 5. 95. 8 B. 6. 22. 52 L. 5. 96. 93

#### ते सालैश्वाश्वकर्णेश्व धवैर्वशैश्व वानराः । कुटजैरर्जुनैस्तालैस्तिलकैस्तिमिशैरिप ॥ १६ बिल्वकैः सप्तपर्णेश्व कर्णिकारेश्व पुष्पितैः ।

[Cf. 285\*.—(l. 1) D1 शालान्यवाश्वक्तणांश्च (for the prior half). D1 चूनान् (for तालान्).—(l. 2) D9 सतालान् (for सर°). B4 तिलकान् (for कुटजान्). D1 कुटजानर्जुनांस्तालां-रतमालांस्तिदुकान्वनान्.]

-Then N2 D1 read 18, while B4 D9 cont.:

287\* वृक्षाणां तानि कूटानि गिरीणां शिखराणि च। प्रचिक्षिपुस्तृणमिव शतशोऽध महीरुहान्। [(1.2) Do तृणै: सार्ध (for तृणमिव).]

—Then Be De cont. 1. 3-4 of 289\*; while V1.3 B2.3 ins. 1. 24-29 of App. I (No. 13); whereas Ds ins. 285\* after 15.

16 Vs om. 16-17. —") De ते शालेश. G2 अश्वकणेंश् (for चाश्व°). —") G2 कुटचैर्. T सालेस (for तालेस्). — ") D5.6 T2 तिनिशेर्; G1.3 तिंदुकेर् (for तिमिशेर्). M1.2 तथा (for अपि).

17 Vs om. 17 (cf. v.l. 16).—") Ms विल्वेश्च.
—") Ds Ti सुपुब्पिते: .—Ds Ti.3 om. 17<sup>cd</sup>.—") G1
M1.2 अशोक- (for चाशोक-). G3-पुब्पैश्च (for चृक्षेश्च).
—For 16-17, Ś Ñ B4 D1-4.8.9.12 subst.:

258\* तै: सालैरवकीणेंश्च धवैर्वशैश्च वानरा:। कुटजैरर्जुनैस्तालैस्तमालैस्तिन्दुकैर्वटै:। महद्रि: पर्वतौधैश्च चकु: सेतुं महोदधौ।

[ Ds om. l. 1-2.—(l. 1) D12 ते (for तै:). D4 शालैर्. Ñ1 तत: शालैरश्वकणेंद्; Ñ2 B4 D1-3.9 तै:(D2.3 ते) शालैरश्वकणेंश्व (for the prior half).—(l. 2) Ñ1 तिनिशैर्; Ñ2 D3.9 तिल्केर्; B4 ब्कुलैर्; D1 पनसैर्; D3 तगरैर् (for तिन्दुकैर्).—(l. 3) Ñ2 B4 D1.8.9 पर्वताशैश्च (for तिन्दुकैर्).—For l. 3, Ñ1 D2.8 subst.:

288(A)\* अन्येश्च विविधेर्वृक्षैगिरीणां शिखरैरि । सागरे सिछिछे सेतुं चकुः शतसहस्रशः।

[(l. 2) Ñ1 साग्रस्य जले सेतुं (for the prior half).]]
—After 288\*, D1 cont. 298\*; D2 cont. l. 3-8
and l. II-I2 of 298\* after 288(A)\*; D8.9 read 21
(followed by 298\*) after 288\*.

—For 16-17,  $V_1$  B2.8 subst.; whereas  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  D1.2.4.8.12 cont. 1. 3-4 after 292\*; B4 D9 cont. 1. 3-4 after 287\*.

289\* ते साळानश्वकणांश्च वेणुवेत्राणि वानराः। कुटजानर्जुनाबीपांस्तिककान्बकुळान्बकान्। अन्यांश्च वृक्षानादाय गिरीणां दिखराणि च। समुद्रसिळेळे सेतुं चकुः शतसहस्रशः।

# चूतैश्राशोकवृक्षेश्र सागरं समपूरयन् ॥ १७ समूलांश्र विमूलांश्र पादपान्हरिसत्तमाः । इन्द्रकेत्र्निवोद्यम्य प्रजहुईरयस्तरून् ॥ १८

[(l. 1) B2 शालान्.—(l. 2) B2 भवान् (for बकान्).—(l. 3) D8 अन्ये सब्धम्. D2 विविधान्वश्चान् (for ब्झानादाय). Ś Ñ2 B4 D1.2.4.8.9.12 तृण(Ś2 D4.12 °णं) काष्ठं च सर्वशः(Ś2 D4.12 °तः) (for the post. half).—B4 om. l. 4.—(l. 4) Ś Ñ2 D1.2.4.8.9.12 सागरे (for समुद्र-). D8 हर्यो हरियूथपाः (for the post. half).]

-Then V<sub>1</sub> B<sub>2.3</sub> cont.; while V<sub>3</sub> ins. after 14:

290\* केचित्पर्वतशुङ्गाणि शिलाश्च कनकोजवलाः। उत्पाट्योत्पाट्य निद्धर्नलहस्ते महौजसः। / ते नगैर्नगरप्रक्येर्द्मेश्च कुसुमोजवलेः। चक्रः सेतुं ससुद्रस्य वानरा वारणोपमाः।

[(1. 1) V1 कोटि- (for केचित्). V3 -वृक्षाणि (for राजाण). —(1. 3) B2 तेर् (for ते).];

-After 289\*, D2 repeats the prior half of l. 1 and the post. half of l. 3 of 288\*.

18 Ñ1 V1.3 B2.3 om. 18-19. B4 D3.9 om. 18. Ś D4.8.12 read 18 after 285\*; Ñ2 D1 read 18 after 286\*; D2 reads 18 after l. 2 of 298\*.— 6) G2 हरिप्रावा:.—For 18<sup>ab</sup>, Ś Ñ2 D1.2.4.8.12 subst.:

291\* सम्लानि चोन्म्लान्कत्वा वृक्षान्महोजसः।

— d) D10.11 वानरास. D6 तदा (for तरून्). Ś Ñ21

D1.2.4.8.12 प्रजम्मु (D1.2.8 °हु)बांहु (Ś2 बंल)शालिनः;

D7 प्रतिजहुरितस्ततः; M1.2 प्रजहुः शतसहस्रशः (hypm.).

— After 18, Ś Ñ2 D1.2.4.8.12 ins.:

292\* लतापाद्पपुष्पाणि नारिकेलांश्च पुष्पितान् । खर्ज्रान्पनसानाम्रानकोकांस्तिलकानपि । वृक्षाणां तानि क्टानि गिरीणां शिखराणि च। प्रचिक्षिपुस्तृणैः साध महतश्च महीरुहान् ।

[ (1. 1) D1 नारिकेरांश्; D2 शाखावृक्षांश्; D4.8 नालिकेरांश्. \$ D4.12 om. 1. 2-4.—(1. 2) D8 अशोकांश्च (hypm.).—(1. 3) D8 [अ]पि (for च).—(1. 4) Ñ2 शतशोधा (for महतश्च).]

—Then all the above MSS. cont. 1. 3-4 of 289\*.

—After 18, D<sub>5-7.10.11</sub> S ins.:

293\* तालान्दाडिमगुल्मांश्च नालिकेरान्विभीतकान्। बकुलान्खादेराक्षिम्बान्समाजहुरितस्ततः। हस्तिमात्रान्महाकायाः पाषाणांश्च महाबलाः। पर्वतांश्च समुत्पाट्य यञ्जैः परिवहन्ति च।

[(1. 1) Ms सालान्; Cg as above (for तालान्). Ds T2.3 नारिकेलान्; D7 G3 M5 नालिकेर-; D10.11 नारिकेल-

[ 86 ]

#### प्रक्षिप्यमाणैरचलैः सहसा जलमुद्धतम् । सम्रत्पतितमाकाशमपासर्पत्ततस्ततः ॥ १९

—(1. 2) D5.6 T1 करिरान्; G1 क्कुभान्; G3 बदरान्; Cg as above (for खदिरान्). D7.10.11 T2 करीरा(D7 °षा)न्बकुलान्; G2 खदिरान्बकुलान् (by transp.). D6 T3 नीपान्; G1 बिल्वान् (for निम्बान्). % Cv: करीरोऽरिमेदकविशेष:। वृत्तानुकूल्यार्थो हस्व:। खदिरानिति पाठ:. % G1 damaged for समाजहु. D5 T1 M3 समंतत:; G2.3 ततस्तत:.—(1. 3) T3 हस्तिमात्र°. M5 महाजवा: (for महाबला:).—(1. 4) D5.6.11 समुरपाद.]

19 Ñ1 V1.3 B2.8 om. 19 (cf. v.l. 18). Ś2 Ñ2 B4 D4.8.9.12 read 19 after 298\*. — ) D5 प्रक्षिप्यमाणेर्. \$2 B4 D1.4.8.9.12 उपले:; D6 अतुले:; D7 स्ववले: (for अवले:). — ) \$2 Ñ2 B4 D1.4.8.9.12 क्षोभितं जलं; D6.10.11 जलमुद्धं; M1.2 जलमुश्थितं. — od ) D7.10.11 समुस्ससपं चाकाशम् (for o). D7.10.11 Ct अवासपंत् (D11 ocú); M3 Cg उपासपंत्. D7.10.11 G2.3 पुन: (for second ततः). \$2 Ñ2 B4 D1.4.8.9.12 समुस्पय तद्काशं प्रतिपेदे पुन: पुन:; D6 T3 उस्प (T3 क्षु) त्य गगनं दूरमु (T3 भ )पासपंत्तः पुन:.

—For 19,  $\S_1$  D<sub>2.2</sub> subst. and read after 24; while  $\S_2$   $\~N_2$  B<sub>4</sub> D<sub>4.8,9.12</sub> ins.(preceded by App. I No. 13) after 24:

294\* प्रक्षिप्यमाणे शिखरे जलराशिः समुख्यितः। धाकाशाभिमुखो गःवा विससपे समन्ततः।

[ D4 om. l. 1.—(l. 1) Ś D2 प्रक्षिप्यमाने; D8 °मात्रे; L (ed.) प्रक्षिममात्रे. D3 प्रक्षिप्यमाने: शिखरैर्जलराज्ञिः समुर्रियतै:.—(l. 2) D4 damaged for आकाशामि-. D3 -मुखे गत्वा; D8 -मुखे मृत्वा.]

—Thereafter all the above MSS. ins., while D1 ins. after 19, a passage relegated to App. I (No. 14).

—After 19, Gs reads 24<sup>ab</sup>, repeating it in its proper place; Ss Ñs Ba Da.s.s. ins. an addl. colophon; while S1 ins. the same after 298\*:

[ Kāṇḍa name: Ś Ñ2 B4 D4.8.9.12 सुन्दरकाण्डे.
—Sarga name: Ś1 D4.8.12 समुद्रदर्शनं; Ś2 Ñ2 B4 D9 सेतुक्रमिर्ग्म: .—Sarga no. (figures, words or both):
\$1 D4.8.12 om.; Ś2 100; Ñ2 D9 102; B4 108.]

-After 19, D5-7.10.11 S ins.:

295\* समुद्रं क्षोभयामासुनिपतन्तः समन्ततः। सुत्राण्यन्ये प्रगृह्णन्ति द्यायतं शतयोजनम्।

[ (l. 1) D5 T1 G1 M3 वानराश्च; D6 निष्पतंत: . D6 T3 M1.2.5 सहस्रश: (for समन्तत:). % Cr.m: समुद्रं क्षोभयामा- सुर्वानराश्च समन्तत इति पाठ: . % — After l. 1, T2 ins.:

295(A)\* विन्ध्यमन्दरसंकाशैः पर्वतेश्च सहस्रशः । ते सेतुं बन्धयामाप्तुर्वानरा गरुडोपमाः।

# दशयोजनविस्तीर्णं शतयोजनमायतम् । नलश्रके महासेतुं मध्ये नदनदीपतेः ॥ २०

G. 5. 95. 12 B. 6. 22. 72

जम्बूद्दीपे स्थिता मुख्या गिरयः कोटिशोऽनवाः । तानुत्पाट्य महासेनुं बबन्धुर्वानरोत्तमाः । हनूमानङ्गरो नीलो जाम्बवान्यनसो गजः । [5] मुख्यानुत्पाट्य विविधानिगरीन्पर्वतसंनिभाः ।

—(l. 2) G1 तु (for प्र-). % Cg: प्रगृह्धन्ति प्रागृह्धन् , आर्जवा-धंम्। व्यत्ययेन लकार:. % Ds-7 G1 Cr.m.g व्यायतं; Ct as above (for ह्यायतं).]

-Then T1.2 M1-3 cont. l. 2 of 299\*.

20 Ñ2 B4 om. 20. D8.9 read 20 after 24. D6.7. 10.11 T2.3 G M3.5 read 20<sup>ab</sup> (followed by 296\*) after 23<sup>ab</sup>; while D5 T1 M1.2 repeat 20<sup>ab</sup> after 23.—a) Ś D1-5.8.9.12 T1 M1.2 (D5 T1 M1.2 [second time]) -विस्तारम् (for -विस्तीण).—b) Ś Ñ1 V1.3 B3 D1-4.8.9.12 आयतं शतयोजनं.—After 20<sup>ab</sup>, V1.3 B2 (V1.3 B2 after 26) D5-7.10.11 S ins.:

296\* दह्युदेवगन्धवां नलसेतुं सुदुष्करम्। [ V1.3 B2 सर्वभूतानि ( for देवगन्धवां ). ]

-Then V1.3 B2 cont. l. 5-6 of 306\*.

-After 20, V1.3 B2,3 ins.:

297\* दशयोजनविस्तारा सा वीथी तत्र सागरे। विससारोष्णगे काले महाश्रमिव वायुना।

[(l. 1) Vs शतयोजनविस्तीर्ण (for the prior half). Vs रथी (for नीथी).—(l. 2) Vs [उ]ध्यकाले तु.]

—Then all the above MSS. (only l. 1-2 and l. 11-12) cont. and then read st. 15; while  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  (only here l. 1-2, 11-12) Ds(except l. 7-8).4.12 ins. after 20;  $\tilde{N}_2$  B4 D8.9 ins. after 21; D1 cont. after 288\*, D2 ins. l. 1-2 after st. 20, l. 3-8 and l. 11-12 after 288(A)\*, l. 13-14 after 300\*:

ततः शाखामृगाः सर्वे पुष्पितान्विह्गायुतान्।
समूळांस्तूर्णमुत्पाठ्य चिक्षिपुर्लवणाम्भसि।
दशकोटिपरीमाणा षष्टिः समिषकापि वा।
तृणकाष्ठावरण्डीभिः सागरं समपूरयन्।
अमानुषं स्म छुर्वाणा वानराः कर्म तेऽद्भुतम्। [5]
तत्र तत्र व्यवर्तन्त बलवन्तो बलीमुखाः।
नागप्राणा महावेगाः कपयः कामरूपिणः।
पर्वतानपकर्षन्ति नखैः परिलिखन्ति च।
ते वै गोष्ठ्यावहास्येश्च कुत्सयन्तः परस्परम्।
आजहुः संक्रमं द्रव्यं यथाशक्त्यतिशक्ति च। [10]
वृक्षपर्णान्युपादाय वृक्षांश्चाइमतृणानि च।
समुद्रे क्षिण्यमाणानि न शशंसुः कथंचन।
उन्मत्तभूतः क्षुभितो व्याघृणंचित्र सागरः।
कुर्वाणाः सागरे सेतुं वानरास्ते सहस्रशः।

#### G. 5. 95. 21 B. 6. 22. 63 शिलानां क्षिप्यमाणानां शैलानां तत्र पात्यताम् । L. 5. 96. 97

[ Di om. l. I. Na Ba Das read l. 1-2 after l. 10. —(1.1) Ñs Ba Ds.s ते हि; Ds तत्र (for तत:). V1.s Ba.s वृक्षान् ( for सर्वे ). Ñi Ds विह्मैयुंतान् : Ñ2 Ds.9 भ्रमरा-स्तान: Be अमरैवृंतान्. -Di reads l. 2 after l. 4. —(1, 2) Ñ Ba D1.8.9 पादपांस (for समूलांस). D1.8.8.9.12 उत्पाद. -After l. 2, D2 reads 18 (followed by 292\*). -D1 om. 1. 3-10; Ds om. 1. 3-6. -(1.3) N2 B4 Ds दशकोटी-; Ds शतकोटी-. Ds विष्टि: (for षष्टि:). D1 विष्टि: समिषकाभवत: D: दृष्ट: समिषकापि च (for the post. half). —Ś1 om. l. 4. —(l. 4) Ñe Ba Ds -शिलाभिश्च; D2.8 -वरं-दीभि: . — (1. 5) S De.12 तु; Ñ2 B4 तत् (for स). \$ D9.12 द्रतं (for Sद्भतम्). —(1. 6) D2 [अ]भिवतंते; Ds विवर्तते (for व्यवर्तन्त). Ñ: Ba Ds तत एव विवर्धतो (for the prior half). Ś2 बलीवंती; Ñ2 B4 D2.8.9 विलपंती; Da विश्ववंतो (for बलवन्तो). — Ñ1 ins. 1. 7-8 only after 21ª8. Ś ins. l. 7-8 after l. 17 of App. I (Ño. 14). V1.8 B2 ins. l. 7-8 and l. 13-14( transp. l. 7-8 and l. 13-14) after 21. -(l. 7) V1.3 B2 हस्तिप्राणा; B4 नगतुल्या (for नागप्राणा). D3 नागप्राया महावीर्या: (for the prior half). -(1. 8) Ñ2 B4 च विक्रमंति; V1.3 B: आनयंति सम; D: अनवर्षति; D: अनुकर्षति; D: अनकर्षति. Do पर्वतैश्च विकर्षति (for the prior half). S D12 अपनयंति; V1 B2.4 प्रविलिखंति; D4 परिणयंति. D8 यहै: परिनियंति च (sic) (for the post. half). -After 1.8, \$2 N1 (reads) Ds-4.12 repeat st. 15. -D2 om. l. 9-10. S D4.12 ins. l. 9-10 after l. 13-14. -(l. 9) \$1 ते वानरा वयस्यश्च; Ss तथेव \* \* \* स्यश्च; Ñs Bs ते गोष्टीच्यावहासीमि: ; Ds. ते गोधी व्यवहाराभि:; D12 ते वै \*\* व \* यस्येश (for the prior half). —(1. 10) \$1 सरसं; \$2 उत्तमं (for संक्रमं). D12 आजहतु: समं द्रव्यं (for the prior half). Ś D4.12 यथाश्वतातिशक्ति च (Ś1 °कित:); Ñ2 B4 D9 यथा स्वं रामभक्तित: (for the post. half). -After l. 10, S D4.12 ins.:

298(A)\* कियमाणे तदा सेतौ वानरेस्तै: सहस्रश: । उन्मत्तम्तः धुभितो व्याघूणिन्निव सागरः।

[ S1 om. l. 2.—(1. 2) D4 न्यापूर्णी द्रव्यसागर: ( for the post. half). 1

—(1. II) Ñ1 D: बृक्षपत्राण्युपादाय; Ñ2 Be D1.8.9 वृक्षपत्राणि काडानि ( for the prior half ). Ñ2 B4 सतृगानि ( for [ अ ] इमतृणानि ). V1.3 B2.8 तानि पर्वतश्रंगाणि तुगकाष्ठानि चैव हि. —Bs om. l. 12. —(l. 12) Ś1 न च श्रेमु:; Ś2 Ñ1 D4.12 न च संपु:; Ña Ba Da न विससु:; V1 न निषेदु: Va Ba न विषेदु:; D2 न निस्नंसु:; D2 विशंसुर्न ( for न शशंसु:). —\$ D2.4.12 cont. l. 13-14 after 300\*. Ñ2 B4 D1.8.9 transp. l. 13 and l. 14.—(l. 13) Ñ2 B4 D9 委审前 (for धुभितो ). Da.s.s व्यावृर्ण. V1.3 B2 विधूर्णित इवोदिध: ( for

# बभूव तुमुलः शब्दस्तदा तिस्मिन्महोदधौ ॥ २१

the post. half). —(1. 14) Ñ2 B4 D1.8.9 जुनिंग: स the post. तथा(D1 °दा) सेतुं; V1.3 B2 कुर्विद्धिस्त्वरितै:(B2 °तं) सेतुं (for the prior half). Ñ2 V1.3 B2.4 D1.8.9 वानरेसी:

—Then \$2 No B4 D4.8,9.12 read 19; \$1 ins. an addl. colophon (see st. 19); D5-7.10.11 S ins. the same

299\* स तथा कियते सेतुर्वानरेवींरकसीभ:। दण्डानन्ये प्रमृह्णनित विचिन्यन्ति तथा परे। वानरैः शतशस्तत्र रामस्याज्ञापुरःसरैः। मेबामैः पर्वतामैश्र तृणैः काष्ट्रैवंबिन्नरे। पुष्पिताप्रेश्च तरुभिः सेतुं बझन्ति वानराः। पाषाणांश्च गिरिप्रख्यानिगरीणां शिखराणि च। इश्यन्ते परिधावन्तो गृह्य वारणसंनिभाः।

[ D5 T1 M1.2 om. l. I. —( l. I ) D6.7.10.11 स तदा; G2 समुद्रे; Cg as above ( for स तथा ). G3 M5 क्रूर- ( for घोर-). -T1.2 M1-3 cont. l. 2 after 295\*. -(1.2) D5.6. T1.3 दंडानि. Ds [S]त्र; G1 तु; M1.2 सम (for प्र-). —(1.3) De T2.3 M वानरा: and -पुर:सरा: ( for वानरे: and -पुर:सरै:). -(1. 4) M1.3 पाषाणै: (for मेघामै:). G2 M पर्वतायैश्. D7 तुणकाष्टर्. —(1. 5) G2 परितामेश्. —M1.2 om. l. 7. —(1. 7) D6 वानरसंभवा: ; D10.11 T2.3 G1 दानवसंनिभा: (for वारणसंनिभा:).]

21 D1 om. 21. D8.9 read 21 after 288\*. — a) \$ Ñ B4 D2-4.8.9.12 शैलानां ( for शिलानां). Ś1 D2.12 दार्थ-माणादां; Ñ1 नीयमानानां; V3 B2.3 हियमाणानां; B4 D9 भिद्यमानानां; Ds.4 दीर्यमाणानां; Ds भिंदमानानां. — ) D11 T1 शिलानां. Ms.s च नि- (for तत्र). Ś Ñ1 D2-4.12 द्रमाणां च विशेषत:( Ñ1 D2-4 सहस्रश:); Ñ2 B4 D8.9 वृक्षाणां चैव पातनै:(Ds °ने); V1.8 B2.3 शिखराणां च भिद्यतां. % Cr.m: निपा( Cr पा)त्यताम् पात्यमानानाम् ।; Cg: निपा-त्यताम् । आर्षं परस्प्रैपदम्.  $\% - \tilde{N}_1$  om.  $21^c - 22^d$ . — d) T1 ततस् (for तदा). S D2.4.12 तत्र (for तस्मिन्). Ś2 V1.2 B2.3 D2-4.12 महार्णवे (for महोद्धी). -- After 21, Ś D2-4.12 ins.:

300\* प्रक्षिप्यते च तत्सर्वं तेन सस्वनिरे दिशः।

[ Ds क्षिप्यते तैस्तु (for प्रक्षिप्यते च). D2.4 सखनतो (for सस्वनिरे).]

—Thereafter S D<sub>2-4.12</sub> cont. I. 13-14; Ds alone cont. l. 7-8 of 298\*;  $\widetilde{N}_1$  ins. after  $21^{ab}$  l. 7-8 only of 298\* and then ins. 1. 20-29; 34-37 of App. I (No. 13) and 1. 4-8; 1. 14-17 of App. I (No. 14); then only S D4.12 ins. 1. 9-10 of 298\*.

-After 21, No B4 D8.9 ins. 298\*; while V1.3 B2 ins. 1. 13-14 and 1. 7-8 of 298\* and then ins. 1. 34-37 of App. I (No. 13) and l. 4-5; 14-17 of App. I (No. 14); D5-7.10.11 S (D7 G2 after 301\*; M1.2 after 302\*) ins. l. 1-2 of App. I (No. 13).

-After 21, D7 G2 ins. :

301\* सहेलं हनुमान्शैलं यं यं विपुलमाक्षिपत्। तं तं करेण वामेन सलीलं जगहे नलः।;

while M1.2 ins.:

302\* स तथा कियते सेतुर्वानरेः शीवकारिभिः। -Before 22, D5-7.10.11 S ins.:

303\* द्वितीयेन तथा चाह्ना योजनानि तु विंशति:। कृतानि प्रवगैस्तूर्ण भीमकायैमीहावलैः। अहा तृनीयेन तथा योजनानि कृतानि तु। स्वरमाणे भेहाकायेरेकविंशतिरेव च। चतुर्थेन तथा चाह्ना द्वाविंशतिस्थावि च। [5] योजनानि सहावेगैः कृतानि त्वरितेस्तु तैः। पञ्चमेन तथा चाह्ना प्रवगैः क्षित्रकारिभिः। योजनानि त्रयोविंशत्सुवेलमधिकृत्य वै। स वान्रवरः श्रीमान्त्रिश्वकर्मात्मजो बली। बबन्ध सागरे सेतं यथा चास्र पिता तथा। [10]

[ (l. r) D7.10.11 तथैव; M5 तदा च. G2.3 योजनानां (for योजनानि ). G2 M5 च (for तु). -(1.2) D5 T1.3 स्वरितेस् ( for प्रवगैस्). T3 नूनं. T2 प्रवंगनै: ( for महावलै: ). —(1. 3) T1 M5 तदा (for तथा). G2.3 तृतीयेन तथा चाहा (for the prior half). Ds.6 T1.3 च (for तु). D7.10.11 तु सागरे ( for कृतानि तु ). —(1. 4) De reads from कायर up to च in marg. Ds T1.3 G2.3 तु (for च). —(l. 5) Ms तदा (for तथा). D7.10.11 G1.3 Ms वा (for second व). - D6 Ts om. l. 6. —(1. 6) D7.10.11 ततः (for तु तै:). —(1. 7) Ms तदा (for तथा). De प्रवंगै: . — (l. 10) De तस्य (for चास्य). Ts तथा पिता (by transp.). % Cv: " कृतानि प्रथमेनाह्ना योजनानि चतुर्दश । प्रकृष्टिर्गजसंकाशैस्त्वरमाणैः प्रवंगमैः"। इत्यस्योपरि चरवारः श्लोकाः केषुचिरकोशेषु न दृश्यन्ते । ते चैते — दितीयेन तथा चाह्वा योजनानि तु विंशतिः । कृतानि प्रुवगैस्तूर्णं भीमकायैमेहाबलैः । अहा तृतीयेन तथा योजनानि कृतानि तु । त्वरमाणैर्महाकायैरेकविंशतिरेव च । चतुर्थेन तथा चाह्वा द्वाविंशतिरथापि च । योजनानि महावेगै: कृतानि स्वरितैस्तु तै:। पञ्चमेन तथा चाह्ना प्रत्रगै: क्षिप्रकारिभि:। योजनानि त्रयोविंशत्सुवेलमधिकृत्य वै ॥ " इति. ]

22 Ñ1 V1.8 om. 22 (for Ñ1, cf. v.l. 21). Bs D1.8.9 read 26( ab and cd transp.) before and after 22ªb. B2.4 D3.12 om. 22ªb. Ś Ñ2 B4 D2.3.12 (B4 D3.12 only 22°d) read 22 (ab and cd transp.) after 26ab; De reads 22 (ab and ad transp.) before 28.—ab)

#### Śi नलेनायं; Śż Dż.4 नलेन च ( for स नलेन ). Ś Dż.4 G M1.2.5 वरुण- ( for मकर- ). Ñ2 B3 D1.8.9 नलेन सुकृतश्चासी

ग्रुगुभे सुभगः श्रीमान्खातीपथ इवाम्बरे ॥ २२

सेतुमदर( B3 °र्मलय)संनिम: , -After 22ª6, Ñ2 B3 D1.8.9 ins.; while D2.4 cont. after 311\*:

304\* मलयातु समारव्धो लङ्कामुले प्रतिद्वित:।

% Cv: स्वातीपथ: स्वातीवीथि:। सा चाकाशे। सूर्यादीनां मध्यमे मार्गे मध्यमा वीथिः।.....स्वातीपथः। छायापथः इति केचित्।; Cm.g.t: स्वातीपय: छायापर्य:। Cm.g add स्वातीवीथिर्वा. 8 -For 22°4, S Ñ2 B3.4 D1-4.8.9.12 subst.:

305\* अहरुयत तदा तत्र स्वातेः पन्था इवाम्बरे।

[ Bs अमृहयत. Ba तत: सेतु:; D1.8 तदा चित्र:; D9 तदा सेतु: (for तदा तत्र). Ś D12 स्वस्थ: ; D4 स्वर्ग- (for स्वाते:). 1 —Then  $\tilde{N}_2$  (only l. I-4) B3.4 D1-4.8.9.12 cont.;  $\hat{S}$ ins. after 22ab; Ñ1 ins. only 1. 3-6 after 26ab; V1.8 B2 cont. 1. 5-6 after 296\*:

306\* तस्य नाम तदा चकुर्वानरास्ते सुविस्मिताः। नलेनायं कृतस्तसावलसेतुभविविति। तं नलेन कृतं सेतुं सागरे वरुणालये। दह्य: सर्वभूतानि विस्तयं परमं ययुः। सेतुपृष्टं यतः सर्वं नलेन सुसमं कृतम्। [5] नलसेत्रिति ख्यातस्तस्य कीर्तिव्यवर्धत। बद्धा तु तं महासेतुं सुत्रीवो वाक्यमत्रवीत्। एष सेतुर्महान्बद्धः सागरे वरुणालये। कृतकृत्याः साराजेन्द्र इता लङ्का न संशयः। रावणश्च हतः शत्रुः सामात्यः सपरिच्छदः। [10] वदं दृष्ट्वा ततः सेतुं रामो दृशस्थात्मजः। अधिरुद्धा हुनुमन्तं पृष्ठे नीलं च लक्ष्मणः।

[ (l. 1) D1 [s]ति- (for सु-). — Ś1 om. l. 2-3. — (l. 2) \$2 B8 D2.4.12 यस्मात् (for तस्मात्). \$2 D2.4.12 भवत्वयं; Bs भविष्यति. - \$2 D2.4.12 om. 1. 3. - (1. 3) Ñ1 D1.3.8 सलिलार्णवे( Ds °शये ) ( for वरुगालये ). Bs सर्मतारसलिलांतरे (for the post. half). -D2.4 ins. 1. 4-6 after 22ab. \_(1.5) Ñ1 V1 B2 च तत्; B4 D9 शुमं (for यत:). Bs पूर्व (for सर्व). Vs सेतुपूर्ण तु तत्सवं (for the prior half). V1.3 B2.3 सुसमीकृतं. —(1.6) V1.3 B2.3 कीर्तिरस्य (for तस्य कीर्तिर्). V1.8 B2 ततो भनेत्; D8 व्यनर्धयत् (for व्यवर्धत). Ś D12 तस्य कीतिविवर्धनः; Ñ1 कीतिस्तस्याभिवर्धते ( for the post. half ). -(1. 7) B4 D9 ते तं; D1.8 तं तु (by transp.); Ds तत्र. Ds रामस् (for वाक्यम्). B4 D9 सुन्नीवं वाक्यमहुवन् (for the post. half). Bs बध्वा सेतुं ततः श्रीमान्सुग्रीवो राममन्त्रीत् . — (1. 8) Bs मया (for महान्). \$2 महावंध: . -B4 om. l. 9. \$1 reads l. 9 before 1. 4. -(1. 9) D4 जिता (for इता). -(1. 10) Bs om. च

ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्पयः । G. 5. 95. 29 B. 6. 22. 71 L. 5. 57-

(subm.). —(1. 11) S D2.4.12 श्रुत्वा (for दृशा). B3 तदा; Ds नल- (for तत:). -(1. 12) D2.8 अवरुह्म. D3 नीलं तु; L (ed.) नीलस्य (for नीलं च).]

23 °) दि झागल. Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 साबु( Ñ2 B4 D9 °ग )त्य गगनं( D9 °ने ) तस्थुर्. — d) Ds तहा (for तह). -- After 23, Ds Ti Mi.2 repeat 20 ab (followed by 296\*), while D6.7.10.11 T2.3 G M3.5 read it (followed by 296\*) after 23. -After 23, Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.8.12 ins.; while D6.7.10.11 T2.3 G M ins. only 1. 5-6 and 8 after II:

307\* ऋषयः पितरो यक्षा राजविंपतगोरगाः। भाजग्मुः प्रेक्षितुं सेतुं बध्यमानं महार्णवे। अविद्राच रामस्य सर्वे वियति संस्थिता:। पूजां च राघवे चश्रुरुचुश्च मधुरा गिरः। दण्ड एव परो लोके दुर्जने प्रतिभाति नः। [5] धिक्क्षमामकृतज्ञेषु सान्त्वं दानमधापि वा। तितीषोः सागरज्ञं सेतुकर्मचिकीर्षया। ददौ दण्डभयाद्वाधं राघवाय महोद्धिः। न चकार पुरा कश्चित्र च कर्ता भविष्यति। उपादाय सुरान्सेन्द्रान्भवितान्यत्र राघवात्। [10] ये राममेव दक्ष्यन्ति समन्ताद्कुतोभयम्। कारयन्तिममं सेतुं समुद्रे सिरतां पतौ। तेषां पुत्रा भविष्यन्ति वीर्यवन्तो यशस्त्रनः। आहर्तारः परार्धस्य यशसो विक्रमस्य च। यावत्समुद्रस्तावत्तु सेतुरेष भविष्यति। [15] यावच सागरे कीर्तिस्तावद्यामे भविष्यति। कः समुद्रस्य बन्नाति सेतुमित्येव चारणाः। विद्याधराश्च शतशः सुप्रीतास्तूर्णमाययुः। रामः सेतुं समुद्रस्य बञ्चातीति दिशो दश। जगाम तुमुलः शब्दः पृथिन्यामि शुश्रुवे। [20]

[ (1. I)  $\widetilde{N}_2$  om. ऋषय:.  $\widetilde{N}_1$   $B_4$  देवा (for यक्षा).  $\widetilde{N}_2$ V1.3 B2-4 D1.8.9 गरुड- ( for पत्तग-). —( l. 2 ) V3 वध्यमाने; D12 संवध्यमानं ( hypm. ). D2 महोदधीं ( for महाणीते ). -After 1. 2, S D1.3.4.8.12 ins.;

307(A)\* अविश्वमेव रामस्य सर्वे ध्यायन्स्यिषिष्ठिताः। उन्तुः परमसंहृष्टाः परस्परसमागमे ।

[ Da transp. l. I and l. 2.—(l. I) D3 अस्तु (for पत्र ). D1.8.8 सर्वे वियति (D1 °जय-; L [ed.] °यद् ) धिष्ठिता: (for the post. half). ]

—D1.3.8 om. l. 3. —( l. 3 )  $\widetilde{N}_1$  अविदूराश्,  $D_2$  अतिदूराच्. Ñı Vı.s Bs विष्टिताः (for संस्थिताः). —(1, 4) Vı.s B2 राधवं पूजयांचकुर्(  $V_3$  ° थामासुर्) ( for the prior half ). Ds समधुरा (for च म°). Ś1 Vз उ.चुझ( Vз °चु: нु) मधुरया गिरा (hypm.);  $\widetilde{N}_2$  illeg.; B4 D9 ब्यु(D9 उन्तु)मेधुरया गिरा ( for the post. half ). - After 1. 4, \$ Ñ1 D2.4.12 ins.:

# आगम्य गगने तस्थुद्रेष्टुकामास्तद्ञुतम् ॥ २३

307(B)\* पुनः परमसंहृष्टाः परस्परमिदं वचः।

[Ñ1 ऊचु: (for पुन:). D4 ऊचु: परम् (for प्रत्परम्).] \_\_V1.3 B2.3 om. 1. 5-8. —(1. 5) D12 एवापरो. D1 चंडपारे परे लोके (for the prior half). —Do om. from दुर्जने in I. 5 up to सागरजलं in 1. 7.  $\tilde{N}_1$  D2 पुरुषे (for दुवैने). Ds प्रतिभाषिण: . D6.7.10.11 T2.8 G M पुरुषस्येति ( D6 °सेव) मे मित: (for the post. half).—(1. 6) \$ D:2 न क्षमा; L (ed.) न क्षमादि (for धिक्क्षमाम्).  $\tilde{N}_2$   $B_4$   $D_{2.4.12}$ ह्य (Ñ2 B4 प्रा; D2 अ; D4 न ) कृतप्रहे; D1 अकृतहे च (for अकृतज्ञेषु ). Ś D12 साम ( for सान्त्वं ). — After l. 6, D6.7.10.11 T2,3 G M ins.:

307(C)\* अयं हि सागरो भीम: सेतुक्रमीदिदृक्षया। [ G2 -विसृष्ट्या (for -दिदृक्ष्या). ]

—Ds om. 1. 7. —(1. 8) B4 गेहं; Do To गाउं (for गाउं). Ś Ñ B4 D1-4.7-9.12 राघवस्य (for राघवाय). -(1. 9) V1.3 B2.3 चकार न ( by transp. ). S Ñ2 B2 D12 न कर्ता न करिष्यति (for the post. half). —After l. II, Ś D3.4.12 ins.:

307(D)\* समरे त्रिषु लोकेषु सागरे सेतुबन्धनम्।

[ Ds सामरेष्विप लोकेषु; D4 राववेण त्रिलोकेषु ( for the prior half).]

—(1. 10) D1 उत्पादयत्. Ñ2 B2.4 D8.9 सर्वान् ( for सेन्द्रान्). Ś D4.12 भविता यत्र रावव:; V1 इदं मन्येद्धि रावव:; V8 B2.3 इदमन्यत्र राघवात् ( V3 वायुवत् ); D1 यस्तस्मिनिक भवेन हि ( sic ) ( for the post. half ). —(1. II ) Ñ1 V3 B2.3 D3.8 Q4.  $D_{1.3}$  पदयंति;  $D_{2}$  वक्ष्यंति (for द्रक्ष्यन्ति).  $\widetilde{N}_{1}$   $V_{1}$   $B_{2.3}$   $D_{2.3}$ समयबल (V1 B2.3 समुत्पादित )पौरुषं; V3 समुहूर्तं च पौरुषं (for the post. half ). —(1. 12)  $\tilde{N}_2$  B4 Do सागरे (for समुद्रे). —(1. 14) Ś D2.3.12 आहर्ता च (D2 °तिर:) परार्थस्य (for the prior half). D2 विनयस्य (for विक्रमस्य). V1.3 B2.8 वित्त(B2.3 रत)स्य द्रविणस्य च (for the post. half). —(1. 15) D3 -समुदं. S D12 तिष्ठेतु; Ñ1 तावदै; V1.3 B2.3 तावच; B4 D9 तावत्ते; D1.2 यावतु; D4 तिष्ठेत (for तावतु). Ś D4.12 ताबत्सेतुर्; V1 सेतुरेव; L (ed.) सेतुबंधो (for सेतुरेष). B2.3 सेतुरेवं धरिष्यति (for the post. half). -(1. 16) Ds.s रामो (for रामे). —(1. 17) Ñा समुद्रे तु (for समुद्रस्य). D1 वारिणा. Ś D12 सेतुं नदनदीपते: ( for the post. half). —(1. 18) Ñ2 B4 D8.9 [अ] प्सरस:; V1.3 B2.3 मुदिता: (for शतशः). Ñ1 तत्त्रयासः; V1.3 संपूर्णासः; B2.3 पत्रच्छुस (for सुप्रीतास्). B4 D2.8 अभ्ययु: (for आययु:). D4 प्रीत्या तूर्ण न्यपाययुः (for the post. half). —(l. 19) D1 समुद्रे वे (for °द्रस्य). —D4 om. l. 20. —(l. 20) D2 चातुरु: (for तुमुल: ). D3 चापि. V1 B2 चांबरे (for शुश्रुवे ).]

—Thereafter Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.3</sub> ins. l. 6-9 only of App. I (No. 13) followed by 1. 88-90 of App. I (No. 14); आप्नवन्तः प्रवन्तश्च गर्जन्तश्च प्रवंगमाः । तमचिन्त्यमसद्यं च अद्भुतं लोमहर्पणम् । दृदशुः सर्वभूतानि सागरे सेतुवन्धनम् ॥ २४ तानि कोटिसहस्राणि वानराणां महौजसाम् । बञ्चन्तः सागरे सेतुं जग्धः पारं महोद्धेः ॥ २५

B2.3 ins. only 1.6-9 of App. I (No. 13) followed by 1.88-89 of App. I (No. 14), then ins. 1.1-2 of App. I (No. 13), B2 followed by 1.39-40; 65-66 and 1.90 of App. I (No. 14); and B3 followed by 1.39-90(except 1.88 and 89) of App. I (No. 14).

24 Before 24, V1.3 B2 read 26. M1.2 om.  $24^{ab}$ .  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  B3.4 D1-4.8.9.12 read  $24^{ab}$  after 28. G3 reads  $24^{ab}$  after 19, repeating it here. —After  $24^{ab}$ , V3 B2 read  $25^{ad}$ .

-After 24 ab, S N V1 B4 D2-4.8.9.12 ins.:

308\* बद्धे तत्र महासेतौ मध्ये नदनदीपतेः। केचिज्ञवेन धावन्ति सेतुना केचिदेव तु।

[ Ñ2 B4 D9 om. l. 1. —(l. 1) Ñ1 बध्यमाने. Ñ1 D3.8 तदा (for महा-). V1 बध्वा तत्र च ते सेतुं जम्मुर्भध्येन सागरं. —(l. 2) D2.9 जलेन; D3 वेगेन (for जवेन). Ñ1 जले केचिच्च. D8 ते (for तु).]

-Thereafter Ñ1 V1 cont. 315\*.

—B3 om. 24°-f.—°) Ś Ñ2 V1.3 B2.4 D1.3.4.8.9.12 T2 M3 Cg तद्; Ct as in text (for तम्). Ś1 Ñ V1.3 B2.4 D1-4.8.9.12 अनापृष्ट्यम् (for असहां च). M6 transp. अचिन्त्यम् and असहां. —Note hiatus between ° and d.—d) D6-7.10.11 T G2.3 हादुतं. S रोम- (for लोम-).—f) Ñ2 नलसेतुं सुदुष्करं.—After 24, Ś Ñ2 B4 D1-4(Ś1 D2.8 preceded by 294\*).8.9.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 13).—After 24, D8.9 read 20.

25  $ilde{N}_2$  Bs.4 D1-4.8.9.12 read 25 after 29.
—") Ds.9 Ms कोटी- (for कोटि-). —") V3 B2 महात्मनां (for महोजसाम्). — After 25<sup>ab</sup>, V3 B2 ins., V1 subst. for 25<sup>cd</sup>:

309\* बन्धनादेव सेतोस्तु जग्मुमसिन सागरम्।

-V1.3 B2 cont.; Ñ1 ins. after 25:

310\* निष्पाद्य हरयः सेतुं प्रतीताः सस्नुरर्णवम्। भाश्वास्य च तदा सर्वे स्वेषु सैन्येषु रेमिरे।

[(l. 1)  $\tilde{N}_1$   $V_3$  निष्ठाप्यं. —(l. 2) G (ed.) ततः (for तदा).  $B_2$  सर्वं (for सर्वे).  $\tilde{N}_1$  यथाप्रशिरिस स्वेषु विषयेषु यथापुरुम्.]

विशालः सुकृतः श्रीमान्सुभूमिः सुसमाहितः । अशोभत महासेतुः सीमन्त इव सागरे ॥ २६ ततः पारे समुद्रस्य गदापाणिर्विभीषणः । परेपामभिघातार्थमितष्टत्सचिवैः सह ॥ २७

G. 5. 95. 45 B. 6. 22. 76 L. 5. 98. 35

\$\text{S1 om. 25}^cd. \ \to V3 B2 read 25}^cd after 24\frac{ab.}{ab.} \to \text{T}\$

M5 बर्झात. \$\text{S2}\$ \tilde{N}\$2 B2.4 D1-4.8.9.12 बद्धा तत्र महासेतुं;

\tilde{N}\$1 V3 B2 बर्झत ए(B2 इ)व ते सेतुं(\tilde{N}\$1 सेतोश्च).

\$\tilde{\mathbb{C}}\$Cr.m.t: बर्झन्त इति(Cm °त्यत्र) लिङ्गज्यत्यय आर्थ:. \$\tilde{\mathbb{C}}\$

\to d) V3 B2 जग्मुमेंथ्येन सागरं.

26 V1.3 B2 read 26 before 24. B3 D1.8.9 read 26<sup>ab</sup> and <sup>ad</sup> transp. before and after 22<sup>ab</sup>. D2.4 transp. 26<sup>ab</sup> and 26<sup>ad</sup>. — a) \$ N2 D1-3.8.9.12 सुविशाल: B3.4 स विशाल: (for विशाल: सु-). G1 सुभग: (for सुकृत:). D4 सुविशालो महाश्रीमान. — b) \$ B3 D1-4.8.12 समभूमि: Ñ1 सवंत: सु-; V3 B2 सर्वभूत: M5 सुभीम: सु- (for सुभूमि: सु-). B3 समन्वत: N2 B4 D9 समभूमि: समाहित: — After 26<sup>ab</sup>, \$ N2 B4 D2.3.12 (B4 D3.12 only 22<sup>ad</sup>) read 22 (ab and ad transp.). After 26<sup>ab</sup>, N1 ins. l. 3-6 of 306\*. —\$ N1 B4 D3.12 om. 26<sup>ad</sup>. N2 illeg. for 26<sup>a</sup>. — c) V1.3 B2 तत:; B3 D1.2.4.8.9 तद्; D5.7.10.11 T1 G2 M1.2.5 महान् (for महा-). D6 ससीम (for सीमन्त). — After 26, V1.3 B2 ins. 296\*; D2.4 ins. after 26:

311\* नलेन सुकृतश्चासौ मेरमन्द्रसंनिभः।

[ D2 सेतुर् ( for मेरू-). ]

-Then D2.4 cont. 304\*.

27 Bs om. 27. Ś  $\tilde{N}_2$  Bs  $D_{1-4.8.9.12}$  read 27 after 30. —  $\tilde{N}_1$  V1.s B2 पारे तस्य (for ततः पारे). —  $\tilde{C}$ ) V1 B2 M5 प्रतिघातार्थम्; V3 अप $\tilde{C}$ ; D4 अभिधानार्थं; D10.11 अभियानार्थम् (for अभिघातार्थम्). —  $\tilde{C}$ ) Ś  $D_{2.4.12}$  चतुभिः (for अतिष्ठत्).  $\tilde{N}$  B4  $D_{1.8.8.9}$  हरिभिः (for सचिवैः). V1 आतिष्ठति सबांधवैः; V3 अतिष्ठत्सह वानरैः; B2 संत्रिभिः सह बांधवैः. — After 27, Ś  $\tilde{N}_2$  B4  $D_{1-4.8.9.12}$  ins.:

312\* यूथपानां सहस्रांचैः प्रस्थितो लघुविक्रमः। निष्ठाप्य इरयः सेतुं सुप्रीताः सस्रुरणेवम्। यथा स्वस्वनिवासेषु विषयेषु यथासुखम्।

[ (l. 1) Dı सहस्रोचै: . — After l. 1, Na Ba Do ins.:

312(A)\* चतुर्भिः सचिवैः सार्थं शत्रुसंतापकारकः।

—(1. 2) Ś D4.12 निष्ठाय; D1 निष्पाद्य; D2 निर्माय (for निष्ठाप्य). Ñ2 B4 D9 तीर्णास्ते मकराळ्यं; D1.2 प्रतीताः सम्रु (D2 संसु)रणेवं; D4 सुन्नीवः समुराणेवं (sic); D8 तीर्णास्तेनैव चाणेवं (for the post. half). D3 विष्ठिता हरयः सर्वे प्रतितेहस्तमणेवं. —Ś1 om. l. 3. —(1. 3) Ñ2 B4 D8.9 विश्व असु (D8 असु )-

G. 5. 95. 0 B. 6. 22. 79 L. 5. 98. 29

अग्रतस्तस्य सैन्यस्य श्रीमात्रामः सलक्ष्मणः। जगाम धन्वी धर्मात्मा सुग्रीवेण समन्वितः ॥ २८ अत्ये मध्येन गच्छन्ति पार्श्वतोऽन्ये ध्रवंगमाः । सिलले प्रपतन्त्यन्ये मार्गमन्ये न लेभिरे । केचिद्वैहायसगताः सुपर्णा इव पुष्रवुः ॥ २९

रिव स्वेषु; D1 विविशुस्ते महावीर्या; Ds अधाश्वसुरिव स्वेषु ( for the prior half). Ñ2 B4 विषमेषु (for विषयेषु). —Ś2 D12 om. for the post, half. ]

-Then So Die cont.; No Vi cont. after 315\*; Di.s.s ins. after 31:

#### 313\* दशयोजनविस्तारमायतं शतयोजनम्। सैतुं ददिशरे हृष्टा देवाः सर्षिगणास्तदा।

[(I. I) Śa Dız om. the prior half. Ñi -विस्तीण ( for -विस्तारम् ).  $\tilde{N}_1$  शतयोजनमायतं ( for the post. half ). —(1.2) Vi तं सेतुं दह्शुईष्टा (for the prior half). Ñi Vi Ds.8 तथा (for तदा). ]

-After 27, D5-7.10.11 S ins.:

314\* सुप्रीवस्तु ततः प्राह रामं सत्यपराक्रमम्। हनूमन्तं त्वमारोह अङ्गदं चापि लक्ष्मणः। अयं हि विपुलो वीर सागरो मकरालय:। वैहायसौ युवामेतौ वानरौ तारयिष्यतः।

[(1. 2) Note hiatus between the two halves. Gs Ms( both to avoid hiatus ) हांगई. Ds( marg. ) स तु; D7.10.11 त्वथ; T2 G1.3 त्वं तु; T3 तु स; M5 सोपि ( for चापि ). T2 G1.3 लक्ष्मण. — (1.3) D5 वीर:; T3 थीर:; M1.2 श्रीमान्; Ms मार्ग: (for वीर). G2.8 वरुण- (for मकर-). —(1. 4) T2 वैहायसं. D10.11 धारियध्यत: (for तार°).]

28 Before 28, D4 reads 22 ( ab and od transp.) Ñ2 cm. 28<sup>a5</sup>. — ) V3 B2 सुग्रीवस्. Ś B3.4 D1-4.8.9.12 सव- (for तस्य). B4 D1.8.9 -हैन्यानां (for होन्यस्य). —<sup>6</sup>) Ś B₃.4 D₁-4.8.9.12 व( D9 न )लसमन्वित:; B₂ अपि सलक्ष्मणः. —  $^{c}$ )  $\tilde{N}_{1}$  निर्भयः श्रीमान् ;  $V_{1}$  धन्वी सर्वात्मा. — d) Si समंतत: (for समन्त्रित:).—After 28, S Ñ2 B<sub>3.4</sub> D<sub>1-4.8.9.12</sub> read  $24^{ab}$  (followed by 308\*, except Bs D1).

29 V3 B2 om. 29-31. Ñ1 V1 om. 29<sup>a-d</sup>. B3 D1 om. 29<sup>ab</sup>.—a) M1.2 केचिन्. Ś D2.4.12 मध्ये च(Ś2 तु) (for मध्येन). — ) Ds पार्श्वे च (for पार्श्वतो). Ś  $D_{2-4.9.12}$  पार्श्व चान्ये तु $(D_{2-4.9}$  च ) वानरा:;  $\tilde{N}_2$   $B_4$ पार्श्वेनान्ये च(B4 °नांतेन) वानराः.—°) Ñ2 D11 सलिलं; B3 शैंले तु ( for सिक्ले). B4 न पतंति; G3 प्रापतंति. Ś D12 सिंछ च प्रयांत्यन्ये (  $D_{12}$  °रयेव ). -  $^d$  )  $\hat{N}_2$   $B_{3.4}$   $D_{1-4.8}$ . 9.12 पंथानं ये (for मार्गमन्ये). De.10.11 T2.3 प्रपेदिरे.

घोषेण महता घोषं सागरस्य समुच्छितम्। भीममन्दर्घे भीमा तरन्ती हरिवाहिनी॥ ३०

# वानराणां हि सा तीर्णा वाहिनी नलसेतुना। तीरे निविविशे राज्ञा वहुमूलफलोदके॥ ३१

-B3 D1 om. 29°f. -For 29°f, S N V1 B4 D2-4.8.9.12 subst. and read before  $ab ilde{N}_1 ilde{V}_1 ext{ cont. after } 308*)$ :

315\* केचिदाकाशमाविद्य सेतुं नैव स्पृशन्ति च।

-Then Ñi Vi further cont. 313\*.

—After 29,  $\hat{S}(\hat{S}_1 \ 25^{ab} \ \text{only})$   $\tilde{N}_2 \ B_{3.4} \ D_{1-4.8.9.13}$ read 25.

30 Vs B2 om. 30 (cf. v.l. 29). Ñ1 V1 om. 30-31. - ) Ds.6 बोरेण (for घोषेण). Bs बोरं; Ds T1.3 M3 तस्य; Cm.k.t as in text (for घोषं). — ) D5 T1.3 M3 सिंघोबोंबं; Cm.t as in text (for सागरख). Ś Ñ² B³.4 D1-4.7-9.12 समुस्थितं; G² समुक्षितं.

-After 30, S N2 B1 D1-4.8.9.12 read 27( followed by 312\*).

31 Ś Ñ1 V1.3 B2 D12 om. 31 (for Ñ1 V1.3 B2, cf. v.l. 29 and 30). — ) De G2.3 M5 तु सा; G1 असी (for हि सा). Ñ2 B3.4 D1-4.8.9 सा(B3 सु) मुहूतेंन सं $(\widetilde{\mathrm{N}}_2\ \mathrm{D}_2\ \mathrm{d})$ तीर्णा.  $-^b)$   $\widetilde{\mathrm{N}}_2\ \mathrm{B}_4\ \mathrm{D}_2$  सकरालयं (for नलसेतुना). —°) D5 T1.3 विविशिरे; Cr.m.k.t as in text ( for निविविदेशे ).  $m M_3$  राज्ञो.  $m ilde{N}_{2}$   $m B_{3.4}$   $m D_{1.2.4.8.9}$  तीरे निवेश रम्ये तु( B3 च); D3 तीरे निवेशमारेभे; M1.2 तीरे निविविशें-बोधेर्. % Cr.m: राज्ञा सुयीवेण ।; Cg: वानराणां राज्ञो वाहिनीत्यन्वयः। राज्ञेति पाठे राज्ञा सुप्रीवेण सहेत्यर्थः. 🏶 —d) Ñ2 B3.4 D2.8.9 -फले ग्रुमे; D4 -फलाशये (for -फलोदके). - After 31, Ñ2 B4 D9 ins.:

316\* दक्षिणं पार्श्वमासाद्य रस्स हरिवाहिनी। कोटीशतपरीवारः केसरी वानरोत्तनः। ऋक्षश्चातिबलः पार्श्वं सब्यं सैन्यस्य पालयन्। जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगद्शीं च वानरः। सुत्रीवं पुरतः कृत्वा ररश्चः पृष्ठमाश्रिताः। [5] तेषां सेनापतिवीरी नीछो वानरपुंगवः। संपतन्पततां श्रेष्टसत्द्वं प्रत्यपालयत्। द्घीमुखः प्रजङ्घश्च रम्भोऽथ शरभस्तथा। सर्वे पार्श्वमधावन्त रक्षणार्थं नृपाज्ञया।

[(1.2)  $\tilde{N}_2$  illeg. for the prior half.  $\tilde{N}_2$  B4 केश्री. —(1.5) De दस्मा (for कृत्मा). — $\tilde{N}_2$  illeg. for the prior half of 1. 6.—(1. 8) D9 हरिमुख: (for दवीनुख:). Do रमसस्तथा.];

while after 3r, Di.3.8 ins. 313\*; De T2 ins.:

तद्द्धतं राघवकर्म दुष्करं समिक्ष्य देवाः सह सिद्धचारणैः । उपेत्य रामं सहिता महर्षिभिः समभ्यषिश्चनसुशुभैर्जलैः पृथक् ॥ ३२

जयस्व शत्रृत्नरदेव मेदिनीं
ससागरां पालय शाश्वतीः समाः ।
इतीव रामं नरदेवसत्कृतं
शुभैर्वचोभिर्विविधेरपूजयन् ॥ ३३

G. 5. 95. 0 B. 6. 22. 85

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चद्द्यः सर्गः ॥ १५॥

317\* बहुपुष्पसमाकीणे सर्वतः समलंकृते।

32 °) V3 ततस्तु ते. Ñ1 B3 वानर- (for राघव-). Ñ1 D8 कमें दु:करं. — b) D5 वेगा: (sic); Т1 सिद्धाः (for देवा:). Ś Ñ1 B4 D1-4.8.12 -सिद्धचारणा:; Т1 देव-चारणे:. — D7.10.11 G1 M3.5 सहसा (for सहिता). — d) D10.11 तमभ्यपिंचन्. D6 T2 कुसुमेर्; D7 (marg. also as in text) सुभुजैर्; M5 सिहावैर्; Cm.k.t as in text (for सुशुभेर्). D5.6 T1.3 पृथाजले: (by transp.); M1.2 जलेंस्तदा; Cg as in text (for जलें: पृथक्). G1 सुशुभे जलें पृथक्. — For 32°d, Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 subst.:

#### 318\* निशम्य सर्वे मुदिता महर्षिभिः समभ्यपिञ्जन्विमलैर्जलैरस्तदा।

[ (1. 1) Ś Ñ1 D1.2.4.8.12 रामं (for सर्वे). D3 रघुप्रवीरं (for निशम्य सर्वे). Ś D4.12 मुदितं; D1 सह तैर्; D2 मुखिता:; D8 सहिता (for मुदिता). Ś2 V3 B4 D2.4.12 सहिषिता:; B2 प्रहपेयंस्. —(1. 2) B2.3 D8 तमभ्यिषचन्. Ñ2 D8 सुशुमैर् (for विमलेर्). Ñ2 B4 तथा; D8 पृथक् (for तदा). Ś Ñ1 D1-4.12 तमभ्यतंदंश (D3 °त) वचोभिरव्ययं (Ñ1 D1 °यै:).]

33 °) \$ D<sub>3.4.8.12</sub> T<sub>2</sub> जयस्व शत्रुं. Ñ<sub>2</sub> V<sub>1,3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>3</sub> जयस्व लक्ष्मीं नरदेव रूपिणीं. % C<sub>T</sub>: जयेति।; C<sub>g</sub>:

जयेति छेदः। स्वशत्रृत्, भाश्रितशत्रृणामेवास्य शतुःवादिति भादः - -  $\delta$  )  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2-4 D9 ससागरां पाहि महीं चिरं प्रभो. -  $\circ$  )  $\tilde{S}$  D12 G1 इत्येव.  $\tilde{N}_2$  V3 B4 D1.9 -लोक-; B8 om. (for -देव-). D1 -संस्कृतं; D4 -संहतं (for -सत्कृतं). D3 सुरराजसंयुताः . - -  $\delta$   $\tilde{N}$  V1.3 B2.4 D3.9.12 विशुधा अ( $\tilde{N}_1$  V1 D3  $^{\circ}$ धाः प्र;  $\tilde{N}_2$  D9 धा हा) पूजयन्; D1.2.4.8 विशुधाः(D1  $^{\circ}$  विधेः) प्रयूजिरे(D8  $^{\circ}$ तैः [sic]); D6 विविधेः प्रयूजयन्; L(ed.) विशुधाः पुयूजिरे (for विविधेरपूजयन्).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ś Ñ V1.3 B2-4 D1.3.4.
9.12 सुन्द्रकाण्डे. — Sarga name: Ś₂ Ñ V1 B2-4 D3.4.8.
9.12 सेतुवंघ: (D8 °घन:); D1 सेतुवंघातितार:; D2 सेतुवंघनं;
L(ed.) समुद्रसेतुवंघन:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V1.3 B2.3 D1.2.4.8.12 om.; Ś2 102;
Ñ2 D9 104; B4 106; D3 108; D5-7.10.11 T1.3
G M 22; T2 21; G(ed.) 95; L(ed.) 98. — After colophon, Ś2 concludes with रामाय नम:; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

-After Sarga 15, S N V1 B2-4 D0-4.8.0.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 15); while D5-7. 10.11 S ins. a passage relegated to App. I (No. 16).

३६

सबले सागरं तीर्णे रामे दशरथात्मजे । अमात्यौ रात्रणः श्रीमानत्रत्रीच्छुकसारणौ ॥ १ समग्रं सागरं तीर्णे दुस्तरं वानरं बलम् ।

#### 16

Śi begins with 3% and then ins.:

जितं भगवता तेन etc.

अथातो लङ्कायां युद्धपर्व लिक्यते। श्रीगणेशाय नमः।;

Sa begins with ॐ श्रीरामचन्द्राय नमो नमः। ॐ नमो विष्नहर्त्ते। ॐ नमो बाल्मी ब्रमुनये। ॐ नमो भगवते वासुदेवाय and then ins.:

ॐ जितं भगवता तेन etc.

मधातो लङ्कायां युद्धपर्व लिख्यते। नमः सरस्वत्ये ॐ.

V1 begins with ॐ नमो गणेशाय and then ins.: जयति रघुवंशतिलक: etc.

V₂ begins with नमो गणेशाय and then reads two lines which are illeg.:

Vs begins with रामचन्द्राय and then ins.: जयित रधुवंशितळक: etc.

Bi begins with ॐ नमो रामचन्द्राय।

B2 begins with ॐ नमः श्रीरामचन्द्राय and then ins.: जयत्यतिवलो रामो लक्ष्मणश्च महावल:। राजा जयति सुग्रीवो राववेणानुपालित:।

Bs begins with ॐ रामाय नम: and then ins. introductory stanzas राम रामेति रामेति etc.

B4 begins with ॐ नमः शिवाय। नमो भगवते श्रीराम-चन्द्राय and then ins.:

जयति रघुवंशतिलकः etc.

Da begins with श्रीरामाय नमः and then ins.:

कूजन्तं राम रामेति मधुरं मधुराश्चरम्। आरुह्य कविताशालां वन्दे वाल्मीकिकोकिलम्।;

Ds begins with श्रीगणेशाय नमः and then ins.: जितं भगवता तेन etc.

अथातो लङ्कायां युद्धपर्व लिख्यते.

De begins with श्रीगणेशाय नमः। श्रीरामचन्द्राय नमः . Die begins with ॐ नमो गुरवे and then ins.:

ॐ जितं भगवता तेन etc.

ॐ अथातो छङ्कायां युद्धपर्वणि छिल्यते । श्रीपुरुषोत्तमाय नमः। ॐ.

### अभूतपूर्व रामेण सागरे सेतुबन्धनम् ॥ २ सागरे सेतुबन्धं तु न श्रद्दध्यां कथंचन । अवक्यं चापि संख्येयं तन्मया वानरं बलम् ॥ ३

Dis begins with श्रीगणेशाय नमः and then ins.: जयित रघुवंशतिलकः etc.

In D<sub>1</sub>, Sargas 16-31 are read twice and so the variants for Sargas 16-31 are recorded under symbols D<sub>0</sub> and D<sub>1</sub> D<sub>13</sub> begins from this Sarga.

1 D₄ om. 1<sup>ab</sup>. — a) G₃ damaged for सबले सा. Ś V1.3 B₂ D₀-3.8.12 ससैन्ये; Cr.k सबलं; Cm.g.t as in text (for सबले). B₄ D७ सागरे (for सागरे). ※ Cr: पूर्वप्रेषित- शुकोक्तवृत्तान्तज्ञापनपूर्वकं प्रेषणाद्मात्यत्वेन विशेषाच अन्नस- शुकोऽन्य इत्यवगम्यते।; so also Cm.g.k. ※

2 Ñ2 illeg. for 2<sup>ab</sup>. — ab) V1.3 B3.4 D1 समुद्रं; B1 दुस्तरं; B2 संपूर्णं (for समग्रं). Ś D8.12 दुर्धरं; V1.3 B3.4 D0-2.4 दुस्तरं (for सागरं). V3 B1.3.4 D1 समग्रं; D0.13 दुर्धरं; D2.4 सागरं (for दुस्तरं). B3( marg. also) राधनः; D0.8.12 सागरं (for वानरं). D3 समग्रवलसंयुक्तेर्वानरेवि-रुणालये. — T3 transp. 2<sup>ad</sup> and 3<sup>ab</sup>. — b) S Ñ V1.2 B D0-2.4.8.12 अभूतपूर्वों. D3 सुन्नीवयुत्तरामेण. — b) Ś Ñ V B D0-2.4.8.12 अभूतपूर्वों. D3 सुन्नीवयुत्तरामेण. — b) Ś Ñ V B D0-2.4.8.12.13 सेतुर्वेद्द (V2.3 वंघ)श्च (D1 स्तु) सागरे; D3 सेतुर्वेद्दों महोद्धों. — After 2, V B1.2 D13 ins.; B4 (marg.) ins. l. 1 only:

319\* न दृष्टं न श्रुतं कापि सागरे सेतुबन्धनम्। नूनमसाद्विनाशाय विधिना दोः प्रसारितः।

[ Vs om. l. I.—(l. I) V1.2 B2 च (for क). Post. half =  $2^d$ .—(l. 2) D13 भूतम् (for नूनम्).]—Thereafter, V B2.4 D13 cont.; Ś Ñ D0-2.4.8.12 ins. after 2:

320\* अश्रद्धेयिसदं कर्म कृतं रामेण सारण। [ Vs damaged for दं कर्म कृतं रामेण. S2 D4 सागरे (for सारण).]

3 T3 transp. 2°d and 3°d.—°) Ś Ñ1 V B D0-4.8.12.13 सेतुबंधेन; D6.7.9-11 T2.3 G2.3 M5 सेतुबंधं तं.
—b) D5 कदाचन (for कथंचन). Ś Ñ V B D0-4.8.12 संश्रुट्य(Ś D8.12 °शून्य)मिन(G [ed.]°ह) मे मन:; D15 खुट्यं भवति मे मन: .—V3 damaged for 3°-8°. D5 om. 3°d.—°) Ñ B4 चैंब; V1 D1-4.13 अभि-; B3 एव; —After 3, Ñ2 B1.3.4 ins.:

321\* ततः पश्चाद्विधास्यामि तस्य श्रुत्वा प्रतिक्रियाम् ।  $\tilde{N}_2$  श्रुत्वा तस्य (by transp.). ]

[94]

भवन्तौ वानरं सैन्यं प्रविश्यानुपलक्षितौ । परिमाणं च वीर्यं च ये च मुख्याः प्रवंगमाः ॥ ४ मित्रणो ये च रामस्य सुग्रीवस्य च संमताः । ये पूर्वमभिवर्तन्ते ये च शूराः प्रवंगमाः ॥ ५ स च सेतुर्यथा बद्धः सागरे सिललाणवे । निवेशश्च यथा तेपां वानराणां महात्मनाम् ॥ ६

रामस्य व्यवसायं च वीर्यं प्रहरणानि च । लक्ष्मणस्य च वीरस्य तत्त्वतो ज्ञातुमर्हथः ॥ ७ कश्च सेनापितस्तेषां वानराणां महौजसाम् । एतज्ज्ञात्वा यथातत्त्वं शीघ्रमागन्तुमर्हथः ॥ ८ इति प्रतिसमादिष्टौ राक्षसौ शुक्रसारणौ । हरिरूपधरौ वीरौ प्रविष्टौ वानरं बलम् ॥ ९

G. 6. 1. 14 B. 6. 25. 9

4 Vs damaged for 4 (cf. v.l. 3). — ) B2 वानरीं सेनां; Ds वानरसैन्ये (for वानरं सैन्यं). Ñ1 V2 B1.3.4 अतो(B1 गरवा) भवंतों तरसैन्यं; G3 भ\*\*\* सैन्यं. — After 4°, Š Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 ins.:

#### 322\* वानरीं तनुमास्थाय परिसंख्यानुमईथः। बर्ल यात्राविधानं च योधानां च विनिश्चयम्।

- [(l. I) D13 संग्रामं कर्तुम् (for परिसंख्यातुम्).  $\tilde{N}_2$  D0.2.4.13 अर्हथ. —(l. 2)  $\hat{S}$  D8.12 योध- (for यात्रा-). D0 वलं यदिविधानां च; D2 वलं यत्राभिधानं च (for the prior half). D0 om. second च (subm.). D13 (with hiatus) एतदेव (for योधानां च).]
- -c) G(ed.) तु (for first च).-d) D तुल्याः (for सुख्याः).
- 5 Vs damaged for 5 (cf. v.l. 3). Ši B4 D0.4 om. (hapl.) 5.  $-\delta$ ) D10.11 संगता: (for संगता:). Š2 V1 B2 D1.3.8.12 ये च सुग्रीवमाश्रिता:;  $\tilde{N}$  V2 B1.3 D2.13 ये च सुग्रीवमंत्रिण:; T3 बुद्धिमंतो महात्मन:. -c) Š2 D8.12 अति- (for अभि-). -d) D7 मुख्या: (for श्रूरा:).
- 6 Vs damaged for 6 (cf. v.l. 3). V1 om. 6-7°.—°) Ś B² D٥-4.8.12.13 M1.2 वहणालये; Ñ V² B1.3.4 मकरालये; D₅ T1.3 M3 सिल्लाजये; Cm.g.t as in text (for सिल्लाणेवे). ※ Cm: सागरे सगरविरचिते सिल्लाणेवे लवणजलसमुद्रे।; so also Cg. ※ —Ѳ om. 6°d.—°) V² B1 D6.9-11 T G1 M3.5 Cg.t निवेशं; D₅ निवेशाच् ; Ck as in text (for निवेशञ् ). M³ यद् (for च).—d) Ś D8.12 गतायुषा; Ñ1 B1.4 वनौकसा; V² illeg.; B2.3 महोजसा; D0-4 महावने; D13 महाबले; M1.2 तरिवनां (for महात्मनाम्). ※ Cg: निवेशं निवासम्। उत्पत्तिस्थानं वा। क्लीबत्वमार्धम्। यद्यथा यादशप्रकार:1; so also Ct. ※—After 6, Ś Ñ1 V² B1.2.4 D0-4.8.12.13 read 8°d.

7 Vs damaged for 7 (cf. v.l. 3). V1 om. 7<sup>6</sup> (cf. v.l. 6). G3 om. 7-8<sup>5</sup>. B3 transp. 7 and 8.—<sup>6</sup>) \$ B2 D0-4.8.12.13 व्यवसायं च रामस्य (by transp.).—<sup>5</sup>) Ñ B3 रूपं; D10.13 वीर्य-; Cg as in text (for वीर्य). D3 प्रहरणान्वितं. B2 कार्यं च रावणस्य च; T3 सवीर्यप्रतिभावनं.—<sup>6</sup>) D13 तु (for च). \$ Ñ V1.2 B Dc-4.8.12.13 सौमित्रेस; D5 M3 वीर्यं च

(for चीरस्य). Т3 तल्लक्ष्मणस्य तत्त्वज्ञा.— ) \$ D8.12 तत्त्वं च; D13 वासतो; Т3 वीर्यं च; M5 ततोभि-; Cg as in text (for तत्त्वतो). D0.2.4.5.10.11 T3 Cg अर्हथ.—After 7, Ñ V2 B1-3 ins.:

# $3^2$ 3\* राध्यवस्य च सौंमित्रेर्वानराणां तथैव च। [ $\tilde{N}_1$ $V_2$ सैन्येश्निन् (for सौंमित्रेर्).]

- 8 V3 damaged for 8<sup>abo</sup> (cf. v.l. 3). G3 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7). D8 om. (hapl.) 8. Ñ2 V1 om. 8<sup>ab</sup>. B3 transp. 7 and 8. Ś Ñ1 V2 B1.2.4 D0-4.8.12.13 read 8<sup>ab</sup> after 6. —<sup>a</sup>) D3 किंस्वित्; D4 कश्चित् (for कश्च). M5 तस्य (for तेषां). —<sup>b</sup>) Ñ1 V2 B1.2 दुराहमनां; B3(marg. also as in Ñ1).4 D0-4.13 गतायुषां; D2-11 महाहमनां (for महोजमान्). Ś D8.12 उत्साहः कींद्रशस्त्रथा. —D0.12 om. 8<sup>ad</sup>. Ñ2 illeg. for <sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) Ñ1 V2 B1-3 बलं; D1.2.13 एवं; D10.11 तच; G3 damaged (for एतज्). D9 श्रुत्वा (for ज्ञात्वा). B3 (before corr.) तथा (for यथा-). M5 नु तत्त्वेन (for यथातत्त्वं). —<sup>d</sup>) D1.2. 4.5 T3 G3 आईथ.
- 9 °) B2.4 एवं (for इति). Ñ2 तौ च (for प्रति-). G2 प्रतिसमादिष्ट-. —After 9°, Ñ V2 B1.2.4 ins.; B3 D13 ins. after 9:

#### 324\* तथेति प्रतिपद्याशु जग्मतुर्यत्र तद्वलम्। तो गत्वा मायया छत्नौ राक्षसेन्द्रस्य मन्निणौ।

[(l. 1) B1 [अ]थ (for [आ]शु). B4 रावणं प्रणिपत्याशु (for the prior half). Ñ1 V3 रावव: (for तद्वलम्). D13 जन्मतुरतद्वलं च तौ (for the post. half). —V3 illeg. for l. 2.—(l. 2) D13 गत्वा च (for तौ गत्वा). B3 तु प्रतिच्छन्नो (for मायया छन्नो).]

--After 9<sup>ab</sup>, T3 reads 13<sup>e</sup>—14<sup>b</sup> for the first time, repeating them in their proper place.—<sup>e</sup>) V1.3 किप-; D1 उक्त- (for हिर-).—V3 damaged from वीरो up to तद् in 10<sup>a</sup>. Ñ B1.3 D3.4 भूत्वा; V1 D1 घोरो; V2 \*\* (for वीरो). B2 हिर्ह्ण समास्थाय.—<sup>d</sup>) Ś D0-2.8.12.13 प्रविद्य (for प्रविद्यो). Ś D3.12 [अ] वेक्षता; D0 [अ] पर्यता; D1.2.13 [अ] वेक्ष्य तद्; D2.4 वीक्षितुं (for वानरं). Ñ V2 B1.3.4 प्रविद्यानुपरुक्षिती; V1 प्रविद्यारुक्षतां बळ; B2 प्रविद्यावेक्षतां चमूं.

6. हे. व. 1. 14 ततस्तद्वानरं सैन्यमाचिन्त्यं लोमहर्षणम् । संख्यातुं नाध्यगच्छेतां तदा तौ शुकसारणौ ॥ १० तिस्थतं पर्वताग्रेषु निर्दरेषु गुहासु च । समुद्रस्य च तीरेषु वनेषूपवनेषु च ॥ ११

10 Vs damaged up to तद् in " (cf. v.l. 9).
—") Ñ Vs B1.3.4 तौ; D4 तं (for तद्). Ñ1 राघव
(for वानरं). D13 तद्दानरिमदं सैन्यम्.—Vs damaged
after अचिन्त्यं in b up to नाध्यगच्छे in c.—b) \$ D0.2-8.
12.13 \$ रोम- (for लोम-).—cd) D8 संज्ञातुं (for संख्यातुं).
\$2 V1 D0-5.7.9.13 T1 नाधिगच्छेतां; Ñ V2 B1.3 अभिसंप्राप्तौ
(B3 वृत्तो); B4 अधिगच्छेतो (for नाध्यगच्छेतां). \$
D8.9.12 यदा तौ; Ñ V2 B1.3.4 यलत:; V1.3 D0.1.3.4.13
यतंतौ; D2 यतस्तौ; G3 M5 तौ तदा (by transp.) (for
तदा तौ). B2 संख्यातुं सादरात्तावारभतां शुकसारणी.

11 ") Ś Do.1.4.8.12.13 तिष्ठंतो; Ñ V2 B1.8 आसीनं; V1.8 तिष्ठंतं; B2.4 उत्थितं; D2 तत्र तो; D3 विशंतो; D6 G2 M3 Cm.g संस्थितं; D9 तं स्थितं; Cr.t as in text (for तिस्थितं). % Cv: तिस्थितमित्यादि प्रथमान्तम्। तत् तदानीमेव भवतीत्यथं: . % — ) Ś Ñ V B Do-5.7-13 T1.3 M1-3 निर्झरेषु; M5 दर्दुरेषु; Cg as in text (for निर्देरेषु). — Do.9-11 om. (hapl.) 11°d. — ) Ś D8.12 [अ]नु-; B2 D13 तु (for च). M1.2 तो समुद्रस्य तीरेषु. — V3 damaged for 11d. — ) Ñ2 B1.2.3 (marg. also).4 पुष्पितेषु वनेषु च. — After 11, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.; while D0 ins. after 11ab (owing to om.):

325\* दहशाते रिपुबलं प्रवमानं सहस्रशः। तद्श्वयमपर्यन्तं दुर्जयं वानरं बलम्। सारणश्च शुकश्चेव संख्यातुं नाधिजगमतुः। एकपृष्ठं महारण्यं कृतं तेर्हरियूथपैः।

राक्षसों तो महावीयों संख्यातुं नैव रोकतु: 1 [5] [(1.1) Ñ1 B2.8 महासैन्यं; Ñ2 B4 महत्सैन्यं; V3 रिपुवनं; B1 महासानों; D13 बलं चैव (for रिपुवलं). B4 धावमानं (for धुव°). V1.8 समंतत: (for सहस्रश:). № धावमानमितस्तत: (for the post. half).—(1.2) V3 partly damaged for the prior half. V1 D1.8.4 अपारं च(V1 D1 हि) (for अपर्यन्तं). V2 दुर्ज्ञेयं; B1.2 D2 दुर्जेयं (for दुर्ज्यं). D2 बलै: (for बलम्).—(1.3) V3 [अ]पि (for [प]व). V1 D4.13 [अ]धिगच्छत:; V2 [अ]पि, V8 [अ]धिगच्छतां; G (ed.) [अ]व° (for अ]धिजग्मतु:).—Ñ2 illeg. from 1. 4 up to 12°.—(1.4) Ñ1 B1-3 एकाणेवं; D1.2.4.13 एकवणें (for °पृषं). Ñ1 महासैन्यं; B2 इवारण्यं (for महा°). B4 मेरपृष्ठवदारण्यं (for the prior half). Ñ1 कृतकैर्; V1 कृतं हि (for कृतं तैर्). V3 damaged for तैईरि. Ñ1 B1-3 इरिमिस्तदा(B1 °था) (for °पृथंभे:).—Ñ1 V2 B2 om. 1. 5. B3 reads 1. 5 in

तरमाणं च तीर्णं च तर्तुकामं च सर्वशः।
निविष्टं निविश्चैव भीमनादं महाबलम् ॥ १२
तो ददर्श महातेजाः प्रच्छको च विभीषणः।
आचचक्षेऽथ रामाय गृहीत्वा शुकसारणौ।
लङ्कायाः समनुप्राप्तौ चारौ परपुरंजय॥ १३

marg.—(1. 5) Do सुमहात्रीयाँ; Ds ता महाबाह (for ता महावायाँ). Ś न च शकतु: (ڲ कृत:); Vi B4 नेव शक्ततः; Vs नेव गच्छतः; Do नास्य शक्ततः; D² नाधिशक्ततां; D8.12 न शशकतु:; Dis नाधिगच्छतः (for नेव शेकतः). D4 संख्यानैवेदः जग्मतु: (sic) (for the post. half).]

12 Ñ2 illeg. for c (cf. v.l. 325\*). B3 reads 12ab in marg. — N N V2 संतरंत (for तरमाणं). — V1 om. 12bc. — N S D8.12 वानराणां; N V2.3 तरिष्यंतं; B प्रयातं च; D0.3.13 प्रतमानं; D2 वर्तमानं; D4 वार्यमाणं (for तर्नुकामं). S N D0.2-4.8.12 च संघरा:; N D6 च सर्वत:; V3 B2 सहस्रशः; B1.3.4 [ए]व सर्वतः(B4°शः) (for च सर्वशः). D1 L(ed.) तरिष्यचैव (Led. चािष) संघरा:. — S V3 B1.2 D0-4.8.12.13 विश्वमानं च; N V2 B3.4 G2 M5 निविशंतं च (for निविश्चचैव). — M1.2 Cr महद्वलं. S N V B D0-4.8.12.13 भीममक्षय(N V2 B क्षोभ्य; V1° द्यय) मन्ययं. — After 12, D6-7.9-11 S ins.:

### 326\* तद्वलाणंवमक्षोभ्यं दृहशाते निशाचरौ।

[ % Cr: तद्वलाणीविमित्येकं पदम्। ददृशाते ददृशतु: 1; so also Cm.t. % ]

-Thereafter, D<sub>9</sub> cont. 329\*.

13  $\alpha$ ) D3 स ददर्श; D13 ददर्श तो (by transp.).  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  V2.3 B2.4 D0.2.4.8.12.13 महामायो;  $\hat{N}_1$  B1.3 महासानो; V1 महामाया-; D1 महामायो; D3 महामायो (for सहातेजा:).  $-^b$ )  $\hat{S}$   $\hat{N}$  V B D0-2.4.7-13 G1.3 प्रतिच्छन्नो; M1.2 प्रच्छनो तु; Cr.t as in text (for प्रच्छनो च). D3 प्रस्थितो किपयेशत:. -After 13 $\alpha$ , B2.3 read 13 $\alpha$  repeating it in its proper place. -After 13 $\alpha$ ,  $\hat{S}$  V D0-4.8.12.13 ins.; while  $\hat{N}_2$  ins. after 13 $\alpha$ , B1-3 (marg.) ins. after 13 $\alpha$  (B1 after second occurrence; B2.3 after first occurrence):

### 327\* ब्राहियत्वा महातेजा वानरैर्वारणोपमः।

[  $D_3$  आनिनाय (for ब्राह्यित्वा). Ś  $\widetilde{N}_2$   $B_2$   $D_{8,12}$  वानरोपमौ ( $\widetilde{N}_2$   $B_2$  °मै:);  $B_1$  वारिदोपमै:;  $B_3$  भीमविक्रमै:;  $D_4$  वानरोत्तनै:;  $D_{13}$  वारणोपमैं (for वारणोपमै:).  $B_3$ (before corr.) गृहीत्वा नामयामास संत्रस्तौ रामसंनिधि.]

—B4 om.  $13^{od}$ . Bs reads  $13^{od}$  after 14.—°)  $\tilde{N}_1$  B1.3 D2.3.6.9-11.13 H;  $\tilde{N}_2$  V B2 G1  $\Xi$  (for S2).

तौ दृष्टा व्यथितो रामं निराशो जीविते तदा । कृताञ्जलिपुटौ भीतौ वचनं चेदमूचतुः ॥ १४ आवामिहागतौ सौम्य रावणप्रहितानुभौ। परिज्ञातुं बलं कृत्स्नं तवेदं रघुनन्दन ॥ १५

—d) ŚÑ V B1- D0-4.8.12.13 ताबुभो (for गृहीस्वा).
—After 13<sup>od</sup>, Ds.4 ins.:

328\* निगृहीतौ च हरिमिरुपानीतौ च राधवम्। पात्यमानौ महावीयौँ महावीर्यतरैसदा।

[(l. 1) Ds राघवे (for °वम्). —(l. 2) Ds हन्यमानी (for पात्य°).];

while after 13°d, D5-7.10.11 S ins.; D9 cont. after 326\*:

329\* तस्येमौ राश्रसेन्द्रस्य मञ्जिणौ शुकसारणौ।

[ D7.10.11 तस्येती; Ms ती चेमी (for तस्येमी).]
—Ś V1.8 D0.1.8.4.8.12 om. 13<sup>6</sup>. B1 reads 13<sup>6</sup> twice.
T3 repeats 13<sup>6</sup> here (cf. v.l. 9). —<sup>6</sup>) B3 (second time) लंकायां. G2 M6 -पुरंजयो. Ñ V2 B (B1 first time; B2.8 second time) विद्धि चारा(B1° न्या)विमाविति (for ). T2(first time) लंकायाः समनुप्राप्तं रामं परपुरंजयं.
% Cg: लङ्काया इति पञ्चमी. %

14 Ts repeats 14<sup>ab</sup> here (cf. v.l. 9).—<sup>a</sup>) Ds घातिता (for ज्यथिता). Ś Do.2.3.8.12.13 घोरा; V1.3 D1 वीरा; D4 भीता (for रामं).—<sup>b</sup>) V D1 जीवितस्य च(D1 ह); B2 D6.9-11 T1 जीविते त(T1 य)था; D2 जीवितं प्रति (for जीविते तदा).—Ś V1.3 Do.1.3.4.8.12 om. 14<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>.—<sup>c</sup>) D9 G1 वीरा (for भीता). B2.4 कृत्वा चैवांजली भीता; D2.13 कृत्वा तावंजलीभृता.—<sup>d</sup>) Ñ V2 B1.5 हर्द वचनम् (for वचनं चेदम्).—After 14, B3 reads 13<sup>ad</sup>.

15 \$ V1.3 D0.1.3.6.8.12 om. 15 (cf. v.l. 14).

— ) B2 अनुचरी (for इहागती). Ñ V2 B1.5.4 D13 वीर;
D2 वीरी (for सीम्य). — ) D6-प्रेषिताव्; G1-प्रणिहिताव्
(hypm.) (for -प्रहिताव्). D2.13 चारी रावणवेदि(D13 °देशि)ती. — ) D5 परिज्ञातं. D9-11 सर्व (for कृतसं).

— Ñ2 illeg. for , — ) V2 D9-11 तदिदं; B2 तदेव;
D13 तदेवं (for तवेदं).

16 Ś V1.3 D0.1.3.4.8.13 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 14). —°) B4 सुमहद्; D3 च तदा; D12 marg. (for प्रहसन्). Ś V1.3 D0-4.8.12(m.) राम: (for वाक्यं).

17 For 17-18<sup>6</sup>, Ś V1.3 D0.1.3.4.6.12 subst. 332\*; B2 D13 subst. l. 1 of 332\* for 17<sup>66</sup>, D2 subst. 332\* for 17. — N V2 B1.3.4 D6.9-11 T2 M1.2.5 सर्व (for क्रा.). — N V2 B1.3.4 प्रतिकृता: ; D8 सुपरिस्थिता: (hypm.); D9.11 Ct सुसमाहिता:; T3 संसमीक्षिता: (for सुसमीक्षिता:).

तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा रामो दश्ररथात्मजः । अत्रवीत्प्रहसन्वाक्यं सर्वभृतहिते रतः ॥ १६ यदि दृष्टं बलं कृत्स्नं वयं वा सुसमीक्षिताः । यथोक्तं वा कृतं कार्यं छन्दतः प्रतिगम्यताम् ॥ १७

G. 6, 1, 26 B, 6, 25, 18

—°) D7 वां; D18 च (for वा). Ñ1 V2 B2 D19 कमें; N2 B1 सर्वम् (for कार्य). —Ñ2 illeg. for ब.— °) Ñ1 B1.3 इष्टत: (for छन्दत:). B1 T2 प्रतिगृद्धतां; D18 परिगम्यतां (for प्रतिगम्यताम्). —After 17, Ñ V2 B1 D5-7.9-11 S ins.; B2-4 (B3.4 after 332\* [first occurrence]) D2.12 cont. after 332\*:

330 भथ किंचिद्दष्टं वा भूयस्तद्रष्टुमहेथः।
विभीषणो वा कात्स्न्येन भूयः संदर्शयिष्यति।
न चेदं प्रदणं प्राप्य भेतन्यं जीवितं प्रति।
न्यस्तशस्त्रो गृहीतौ वा न द्तौ वधमहेथः।
प्रच्छन्नौ च विमुद्धेमौ चारौ रात्रिंचरावुमौ। [5]
शत्रुपक्षस्य सततं विभीषण विकर्षणौ।

[(1.1) G2 कथंचिद (subm.) (for अथ किंचिद). B1.3
D2.13 न दृष्टं (for अदृष्टं). Ñ V2 B1 हि; B2.4 च; D2.13 ने
(for ना). B2 नां; D2.13 [S]णि (for तद). D2.5.11 T3
G2 अदृष्य.—V2 illeg. for l. 2.—(l. 2) Ñ1 B4 T2.3 G1
नां; B1 marg.; B2 (S]णि; D2.13 हि (for ना). Ñ B1.2
D2.9-11.13 पुन:; D6 यून: (for भूय:).—After l. 2, M1
reads for the first time 18° , repeating it in its
proper place.—(l. 3) Ñ V2 B1.3.4 युनां; D2 राम-;
D7 चारम-; D13 नाम (for चेदं). Ñ B1.8.4 प्राप्तां; V2 illeg.
(for प्राप्य). Ñ1 B3 जीनितं हानुमहेंथ:; Ñ2 B1.4 जीनिताई(B1 कें)नुमहेंथ: (for the post. half).—After l. 3.
B2 ins.:

330(A)\* अभयं च प्रदास्यामि क्षणेऽस्मित्रजनीचरौ। --(1.4) Ñ1 B3 वां; Ñ2 V2 B2.4 D6.9-11.13 T2 च; B1 या; D7 चेन् (for वा). Ds झहीतन्यौ (for गृहीतौ वा). Ñ V2 B D2.13 G3 रामाद; G (ed.) मसो (for दूतों). D6.7 अईत:. % Ck: अहंथ इति मध्यमद्भिवचनम्. % -(1. 5) De.9 T₂.3 G Ma.s Cm.g वृच्छ (G1.2 M5 °च्छव )मानो; Ck.t as above ( for प्रच्छन्नी च ). Ds T2.3 Cm निमुंचैतौ; Ds Ms निमुंचंतौ; Tı विमुचेतां; Ck,t as above (for विमुचेमों). Ñ V2 B D2.13 आष्छाबे( D2.13 अपि चे )मी विसुंच सं (for the prior half). Ñ1 Bs.4 D13 चरों (for चारों). Ñ1 V2 B1.3 De.11 T1.2 G2.3 Ms रात्र-; Ct as above (for रात्र-). Ñi Va Bs -चरप्रभो: ; Bs -चराविति; D2.18 -चराविमौ (for -चरावुभौ). -(1.6) B2 भीवणी यौ; D2.13 मीषयिष्ये (for विमीषण). Ñ1 V2 B D2.13 विभीषणं(D2.13 °ण); Ñ2 ममांकया; D7.9 Ts Ga Ck विकर्षिणा (Ds on:); Gs विचक्षण; Ms विकर्षिती; Cr.g as above (for विकर्षणी). % Cr: विकर्षणी विविधकर्षणी इतस्ततः कर्षणं ययोस्ती र 🛣 ]

G. 6. 1. 32 R. 6. 25. 22 L. 6. 1. 0

प्रविश्य नगरीं लङ्कां भवद्भयां धनदानुजः । वक्तव्यो रक्षसां राजा यथोक्तं वचनं मय ॥ १८ यद्धलं च समाश्रित्य सीतां मे हतवानिस । तद्दर्शय यथाकामं ससैन्यः सहवान्धवः ॥ १९

-Thereafter No cont.:

331\* संदर्शय \*सततं विभीषण \* \* \* \* ।

—Thereafter  $\tilde{N}_1$  further cont., while  $\tilde{N}_1$   $V_3$   $B_1$  cont.  $332^*$ .

—After 17, B: ins. l. 2-3 of 332\*; B: ins. for the first time 332\* after 17 and cont. it second time after 330\*, while D: ins. l. 3 only of 332\* after 17.

18 °) Ñ2 B1.2.4 D2.13 च(Ñ2 तु) पुरी; D2-11 T1 महर्ती (for नगरी). —After 18°, M5 reads 20° with variations repeating it in its proper place. —Ñ2 illeg. for ै.—ै) M1.2 वक्तव्यो (for भवद्वयां). B2 भवतां तु महानुज:.—For 17°-18°, Ś V1.3 D0.1.3.4.8.12 subst.; Ñ1(subst. for 18° ).2 (after 331\*) V2 B1 cont. after 330\*; B2 D13 subst. l. 1 for 17° and ins. l. 2-3(D13 l. 3 only) after 17; B3.4 (both first time om. l. 1; B3 second time subst. for 18° ) ins. for the first time after 17 and cont. it(second time) after 330\*; D2 subst. for 17:

332\* बलं सर्विमिदं हृष्ट्रा हिरसिन्यं समन्ततः। संख्याय च पुरीं लङ्कां यथेष्टं गन्तुमर्हथः। वयाहीं वां प्रमुख्यामि क्षणेऽस्मिन्नजनीचरी।

[(1. 1) Ś Ds.12 सत्त्वमिमं(D12 °दं) (for सर्वमिदं). D1 इदं तत: (for समन्तत:). Ñ V2 B हरिसैन्य(Ñ1 B1 °न्यं)-समाइतं(B2 °समन्वितं) (for the post. half). —(1. 2) Ś Ds.12 प्रतिगम्यते; Do प्रतिगम्यतां (for गन्तुमहंथ:). Ñ V2 B1.3.4 (B3.4 second time) इष्टतः प्रतिगम्यतां (for the post. half). —V2 om. 1. 3. —(1. 3) D13 वराहीं. Ñ B1.3 (second time) वां विमुंचामि; V3 वां प्रवक्ष्यामि; D3 संवि° (for वां प्रमुखामि). Ñ B (B8.4 second time) क्षमया (for क्षणेऽस्मिन्).]

—Thereafter Bs-4 (Bs.4 after 332\* [first occurrence)] D2.18 cont. 336\*.

-After 1800, No B2 ins.:

333\* वर्ध धोरं करिज्यामि श्रणेऽस्मित्रजनीचरौ ।

—M1 repeats 18°d here (cf. v.l. 330\*). —°) Ds रक्षच्यो (sic); M1.2 भवद्भयां (for बक्तच्यो). S Ñ V B D0-2.4.8.
12.13 राक्षसेंद्रोसौ(S V1 D1.2.4.8.12.13 °द्रो वा; B2 °द्रस्तु; D0 °द्रो वां); D2 राक्षसो होवं; G1 राक्षसो राजा (for

श्वः काले नगरीं लङ्कां सप्ताकारां सतोरणास्। राक्षसं च बलं पत्रय शरैर्विध्वंसितं मया॥ २० घोरं रोषमहं मोक्ष्ये बलं घारय रावण। श्वः काले वज्जवान्वज्ञं दानविध्विव वासवः॥ २१

रक्षसां राजा). — d) Ba Ma.2.8 वचनान् (for चचनं).

19 °) Vs D1.9-11 Gs Ms त्वं (for च). S Ñ V1.2 B D0.2-4.8.12.13 G1 त्व (B2-4 D3.4 G1 स) मुपाश्रित्य; G2 त्वं समासाद्य (for च समाश्रित्य). — °) B2 सीता. S D8.12 अपि जिहीधिस; Ñ1 V2 B1.3.4 साहतवानपुरा; Ñ2 D13 आहतवानिस; V1.3 D1 उपजिहीधिसे (V1 D1 °सि); B2 तेपहता बलात्; D6 उपजह्थं से; D2 अपजहार स:; D3 आनीतवानिस; D4 अपजहंथं से (for में हतवानिस). — °) Ñ V2 B -शक्ति (for कामं). — °) Ñ1 V2 B3 सह बांधवै:; D9-11 च सबांधवः. V3 समैन्येश्र सबांधवै:.

20 °) Ś Ñ V B1.3.4 D0-4.8.12 श्रोभूते; D6.13 M3 Cg.t श्र: काल्ये (for श्र: काल्छे). Ts नगरी- (for नगरी). B2 लंकां प्रभाते द्रक्ष्यामि. —M5 reads 20 ° with variations after 18 ° repeating it here. — °) Ś D8.12 सप्रासादां (for सप्राकारां). Ñ1 सप्राकाराष्ट्रतोरणां; B2.4 सह (B4 साष्ट्र)प्राकारतोरणां. — °) D5.7.9-11 G2 M1.2.5 (second time) रक्षसां; G1.3 M5 (first sime) राक्षस (for राक्षसं). D7 G1.3 M5 (first time) स्व- (for च). Ś Ñ V1.3 B D0-4.8.12.13 सराक्षसवलां (V3 D1 °गणां) पर्य (B2 सवा; D3 चेव). ※ Cv: राक्षसं च वलमिति पाट: . ※ — °) Ñ V2 B1.3.4 सया; G3 शनेर् (for शरेर्). Ś Ñ V1.3 B D0-4.8.12 विध्यांसितां; D13 कावर्जितां (for विध्यांसितं). Ñ V2 B1.3.4 शरे: (for मया).

21 °) D6.9-11 Cg क्रोधं; Cr as in text (for चोरं). Ś Ñ V B D0-6.8.12.13 कोपं; D6.9-11 भीमस्; T3 दोषस् (for रोषस्). Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D8.4.8.12.13 विमोध्यामिः V3 D0-2 प्रमोध्यामिः B2 समुदृद्ध्ये (sic) (for अहं मोध्योभः V3 D0-2 प्रमोध्यामिः B2 समुदृद्ध्ये (sic) (for अहं मोध्योभः -6) Ś Ñ V B D0-4.6-13 M1.2 ससैन्ये स्विपः G2 सबले स्विपः G3 सबलस्विप (for बलं धारय). -6) Ś Ñ V B1.3.4 D0.2.8.12.13 संकृद्धोः B2 D3.4 श्वः कृद्धोः D6 परेशुरः D10.11 M3 श्वः काल्ये (for श्वः काले). Ś Ñ1 V B D0.2-4. 8.12.13 वल्रमु (V1 D0.13 भि)दः Ñ2 वल्रभिद् (for बल्रवान्). D1 श्वः प्रभातेति संकृद्धोः % C1: श्वः काले वल्रवान्वल्रमिति पाठः।; Cm: श्वः काले इति पाठः। श्व इत्यर्थः . % — 1) B2 पर्वतेषुः D3 भवनेषु (for दानवेषु). — After 21, Ñ V2 B D13 ins.:

334\* वैरस्यान्तं गमिष्यामि इत्वा त्वां दुःखभागहम्। [ D18 -भागिनं ( for -भागहम्). ]

इति प्रतिसमादिष्टौ राक्षसौ ग्रुक्तसारणौ । आगम्य नगरीं लङ्कामद्भतां राक्षसाधिपम् ॥ २२ विभीषणगृहीतौ तु वधाहौं राक्षसेश्वर । दृष्ट्वा धर्मात्मना ग्रुक्तौ रामेणाभिततेजसा ॥ २३ एकस्थानगता यत्र चत्वारः पुरुपर्पभाः । लोकपालोपमाः शूराः कृतास्ता दृढविक्रमाः ॥ २४ रामो दाशरथिः श्रीमाँ ह्रक्ष्मणश्च विभीषणः ।

22 B1 reads 22°-23° in marg. — ) D13 राम-; T2 तेन ( for प्रति-). Ñ2 इति तौ प्रतिसंदिशै. — After 22° , D1.13 ins.:

335\* गगनेऽविष्ठितौ तौ च सुग्रीतः पुनरेव च।
कोधताम्रेक्षणः श्रीमानुवान ग्रुकसारणौ।
धनुःप्रवरयूपेन शितसायकर्वाह्मणा।
संशासहरिराज्येन रथशक्तिपरस्वधा।
ज्यास्वराक्षरकरूपेन प्रकल्पितमहासिना। [5]
रामलक्ष्मणसुग्रीविष्ठभीषणवर्ग्विजा।
पाशयज्ञोपवीतेन सर्ववानरसेविना।
रामसंग्रामसत्रेण क्षिप्रमेव प्रणव्यति।
एवं स सर्वथा राजा वक्तन्यः कुलदृषकः।
गम्यतां सर्वमेतिह श्रान्यः स रजनीचरः। [10]

[D1 variants:—(1. 1) हि (for second च).
—(1. 4) समाप्तरुधराप्येन रथशक्तिं नरः शुभं (sic).—(1. 5) ज्यास्वनाक्षरकल्पेन विकल्पितमहासिना.—(1. 6) -मृपवेकसमृद्धिना (for the post. half).—(1. 7) छेद- (for पाश-). -बभुणा (for -सेविना).—(1. 8) प्रविध्यति (sic) (for प्रणस्यति).—(1. 9) संभवतो देवो (for स सर्वथा राजा). -दूषण: (for द्यकः).];

while D5-7.9-11 S ins. :

#### 336\* जयेति प्रतिनन्यैतौ राघवं धर्मवस्सलम्।

[ G2 जयेन (for जयेति ). D6.7.9-11 प्रतिनं (D6 ° वं ) है नं ; G2 प्रतिनं हो भो ; M1.2 प्रतिनं हाथ ; M5 च प्रणम्येति (for प्रतिनन्हेतो ). ]
— ° ) Ś Ñ1 B D8.12 आगत्य ; D1 गत्वा तो ; D2 आगतो (for आगस्य). — V3 reads erroneously 26 in place of 22 reading 22 also in marg. — d) D3 प्रमूतां (for अन्तां). Ñ V B M1.2 राक्षं सेश्वरं ; D4 शुक्रसारणों.

23 B1 reads 23<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 22). — b S V B1.3.4 D0.1.8.12 नो; Ñ1 यो; B2 स्वो; D2 तो; D4.13 वां; M5 स्म (for तु). M1.2 विभीपणगृहीता: स्मो. — B4 विभातों; D6.8—11 वशार्थ (for वधार्हों). D3.13 राश्चसाविप. — G G(ed.) महात्मना. — B2 [अ]प्रतिमोजसा; G3 [अ]किएकर्मणा (for [अ]मिततेजसा).

सुग्रीवश्च महातेजा महेन्द्रसमिवक्रमः ॥ २५
एते शक्ताः पुर्शे लङ्कां सप्राकारां सतोरणाम् ।
उत्पाट्य संकामियतुं सर्वे तिष्ठन्तु वानराः ॥ २६
याद्दशं तस्य रामस्य रूपं प्रहरणानि च ।
विधिष्यति पुरीं लङ्कामेकिस्तिष्ठन्तु ते त्रयः ॥ २७
रामलक्ष्मणगुप्ता सा सुग्रीवेण च वाहिनी ।
वभूव दुर्घर्षतरा सर्वेरिप सुरासुरैः ॥ २८

G. 6. 1.43 B. 6. 25. 32

24 \*) Т॰ एकस्थानं. Ñ॰ V1.2 В॰ D॰ न्मता (for नाता). D॰.13 तत्र (for यत्र). — ) V॰ damaged from पुरुषषभा: up to कृतासा in . Ñ V॰ В सुमहानलाः (for पुरुषपभा:). — ) Ñ V॰ В॰.3 D॰.9-11 न्समा (for -[उ]पमा:). Ś Ñ V1.2 В1-3 D०-4.8.12.13 नीराः (for स्रुरः). — ) D1॰ कृत- (for रुरः). В1 -निश्चयाः (for निक्माः). ※ Сg: कृतासाः शिक्षतासाः। छित्रणो यान्ती-तिवद्यं निर्देशः। सुन्नीवस्याकृतास्रत्वान् . %

25 °) Ś Da.12 द्शरथाजातो (for दाशरथि: श्रीमाँछ).
—V: damaged from bup to महा in . —b) Ś
Ñ1 B2-4 D0-2.4.8.13.13 इस्मणोश; Ñ2 V2 B1 इस्मण:
स-; D3 ससुग्रीय- (for इस्मणश्र). G (ed.) महाबङ:
(for विभीषण:). —b) D2 इस्मणश्र (for सुग्रीवर्श).
—b) D5 इव (for नम्म-). V2 D1.6 G1 -विक्रमा:;
B3 -तेजस:; D5 संक्रम:; T1 -वि \*\* (damaged) (for -विक्रम:). D2 जांववान्द्यनुमांस्तथा; G (ed.) तव भ्राता विभीषण:.

26 °) Da उत्पत्म च (for एते शका:). Ma ते शका-स्त्वस्पुरी लंकां. — Va damaged from रां in ' up to 28'. — ') Da.4 उनल्खा(Da साह्या)कारतोरणां; Das ये स्वामा-इयते रणं. — ') Dao उत्थाद्म (sic); Da उत्पाद्म (for उत्पाद्म). Ña संज्ञामियतुं. — ') Śa Da.10.12 तिष्ठंति (for तिष्ठन्तु).

27 V3 damaged for 27 (cf. v.l. 26). — ) Ś V1.1 D0-4.8.13.13 याहशी श्रीहिं; D6.9-11 G1.2 याहशें तिदि; T3 कीदशं तस्य (for याहशं तस्य). B2 रूपं तु (for रामस्य). Ñ B1.3.4 रामस्य याहशं रूपं. — After 27°, Ś D8.12 ins.;

337\* महेन्द्रसमिकिम।

तादशः पदय राजेन्द्रः

[(1.1) \$2-विक्रमा. —(1.2) \$2 ताह्शं (for °श:).] —5) \$ V1.2 B2 D0-4.8.12.13 वीर्यं; Ñ1 B1.3.4 चापं; Ñ2 वीरं (sic) (for रूपं). D3 प्रहरणान्वितं. — ) \$ Ñ V1.2 B D0-2.4.8.12.13 ह्नि(Ñ1 D18 शरं) ध्यति (for विधध्यति).

28 , Va damaged for 28° ( cf. v.l. 26 ). — ) Do.13
-गुप्ता तां; Da -गुप्ता वाः Da -संगुप्ता (for -गुप्ता सा.). — )

G. ६. 1.46 प्रहृष्टरूपा घ्वजिनी वनौकसां B. 6. 25.33 महात्मनां संप्रति योद्धुमिच्छताम् । अलं विरोधेन शमो विधीयतां प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली ॥ २९

#### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

B1.2.6 पालिता; D0.13 बाहिनीं (for बाहिनी). —After 28.6, B2 ins., repeating it after 339(A)\*; B1 ins. after 28:

338\* लक्कामिमां दुराधर्षा प्राप्ता वानरपुंगवाः।

—°)  $\S$   $V_{1,3}$   $D_{0-4.8.12.13}$  मन्यामहे सु( $\S$ °हेश) दुर्धर्षा ( $D_{0.13}$ ° v);  $\widetilde{N}_1$  मतावयोर्दुराधर्षा;  $\widetilde{N}_2$   $B_1$  समस्तरिप दुर्धर्षा; V2 मन्यामहे दुराधर्षा;  $B_2$  सभा मम दुराधर्षा;  $B_3$  हन्यामहे दुराधर्षा;  $B_4$  मतो मम दुराधर्षा; G (ed.) न भेतुं सहसा शक्या. —°)  $\S$   $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{1.2.4}$   $D_{0-4.6.8.12.13}$   $M_{3.5}$  सेंद्रैर्;  $T_3$  सैन्येर्;  $M_{1.2}$  ऋहेर् (for सर्वेर्). —After 28,  $\S$   $\widetilde{N}$  V  $B_{2.4}$   $D_{0-4.8.12.13}$   $M_3$  ins. ( $\widetilde{N}_1$  I. I-2;  $\widetilde{N}_2$  I. 3-5);  $B_1$  cont. I. I-2 after 338\* and ins. I. 3-4 after  $28^{ab}$ ;  $B_3$  ins. I. I-3 after 28 and cont. I. 4-5 after 338\*:

339\* न्यक्तं सेतुस्तथा बद्धो दशयोजनविस्तृतः। शतयोजनमायामस्तीर्णा सेना च सागरम्। निविष्टा दक्षिणे तीरे समुद्रस्य नदीपतेः। तीर्णस्य तरमाणस्य बलस्यान्तो न विद्यते। राजन्गुप्तस्य रामेण लोकपालोपमेन हि। [5]

[(1. 1) Vs illeg. for the prior half. B1.2 Ms व्यक्त: (for व्यक्तं). B1 D1.3.13 यथा (for तथा). B2 दात- (for दश-). \$1 B1 D1.13 -विस्तर: (for -विस्तृत:).—(l. 2) B2 दश- (for शत-). \$ D8.12 आयातस; D13 आयामं (for आयामस). \$ D8.12 सागरे (for सागरम). D1 तीर्णा सेना च तेनेव सागरे वरुणालयं.—(l. 3) M3 निविद्यो. B1 कूले (for तीरे).

Мз राम: स च (for समुद्रख). —After 1. 3, № Вз ins.; while Вт ins. after 1. 2:

339( A )\* रामलक्ष्मणयोर्थं सर्वे ते कामरूपिण:। [ Ña illeg. for the post. half.]

—V om. l. 4. Ñ2 transp. l. 4 and 5. —(l. 4) B2 इस्पते (for विद्यते). —B2.4 M2 om. l. 5. —(l. 5) \$2 D0.2.8.12 -नाथ- (for -पाल-). B2 -समेन च (for -[उ]पमेन हि).]

29 <sup>65</sup>) V<sub>8</sub> D<sub>2</sub> प्रकृष्ट- (for प्रहृष्ट-). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>0.2.8-18</sub> -योधा; T<sub>2</sub> -रूप- (for -रूपा). T<sub>1</sub> वनौकसां; Cg as in text (for महात्मनां). D<sub>7.8-11</sub> transp. वनौकसां and महात्मनां. Ś D<sub>8.12</sub> मानद; Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.3</sub> D<sub>3.6</sub> संयति; D<sub>0</sub> मानुष- (for संप्रति). Ś V<sub>3</sub> D<sub>0-4.6.8.12,13</sub> G<sub>1</sub> युद्धम्; Cg as in text (for योद्धम्). —°) B<sub>1.5</sub> विवादेन (for विरोधन). D<sub>2.6</sub> शमं (for शमो).

Colophon. — Kāṇḍa name: D12 om.; Ś2 Ñ V B D8.9.19 छंकाकांडे; D0.4 संदरकांडे. — Sarga name: Ś V1.2 D0-2.4.8.18.12 चारप्रवेश:; Ñ1 B3 चारप्रणिधि:; Ñ2 B4 चारपिधि:; B2 शुकसारणवाक्यं; D2 वानरप्रवेश:; D3 (marg.) सारणवचनं; L (ed.) द्वागमनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 B2 D0.2-4.12.13 om.; Ś2 Ñ V B1.8.4 D8.9 I; D1 3; D6-7.10.11 T1.8 G M 25; T2 24. — After colophon, Ś2 concludes with अरताय प्रम::

१७

तद्धचः पथ्यमङ्कीवं सारणेनाभिभाषितम् ।
निश्चम्य रावणो राजा प्रत्यभाषत सारणम् ॥ १
यदि मामभियुद्धीरन्देवगन्धर्वदानवाः ।
नैव सीतां प्रदास्यामि सर्वलोकभयादिष ॥ २
त्वं तु सौम्य परित्रस्तो हरिभिर्निर्जितो भृशम् ।
प्रतिप्रदानमधैव सीतायाः साधु मन्यसे ।
को हि नाम सपन्नो मां समरे जेतुमईति ॥ ३

#### 17

Śī begins with ॐ; Śz with ॐ भरताय नम:.

- 1 ") Bs D9-11 सत्यम्; D2 परम् (for पथ्यम्). D6 T2 लिह्न्ष्टं; Cg as in text (for अक्कीबं). <sup>6</sup>) S D0.8.12.15 प्रभाषितं;  $\tilde{N}$  V B D1.4 G2 सुभाषितं; D2.3 तु भाषितं (for [अ]िस°). <sup>6</sup>) S V D0-2.4.8.12.15 वाक्यं;  $\tilde{N}_2$  illeg. (for राजा). <sup>d</sup>)  $\tilde{N}_1$  V B3.4 D1.8.4.7.9-11 G M1.2 पर्यभाषत.  $\tilde{N}_2$ \*\*वचनमञ्जवीत् (illeg.).
- 2 Vs om. 2.—") D1.5.6 T अभियुध्येरन्; Cg as in text (for "युक्तीरन्).—") Ñ1 V2 B2-4 नाहं; D4 न वै (for नैव). D4 साम्ना (for सीतां). Ś Ñ V1.2 B1.3 D0-4.8 ,12.13 प्रयच्छेयं; D6.7.9-11 T2 G अहं द्वां (for प्रदाखामि).
- 3 ") V1.3 Bs Ds Ts सैन्य-; Do सेना- ( for सौस्य ). Ds परित्रस्तां; G2 भृशं तत्र (for परित्रस्तो). - ) B2.6 De T2.8 G2.8 तर्जितो; D7.9-11 पीडितो (for निर्जितो). Ms बलात (for भृशम्). Ś Ñ V B1.3 Do-4.8.12.18 द्या तां( Śı Da संद्या; Śz V1.3 D1.2.12.13 तां द्या; De दृष्ट्वा तु) इरिवाहिनीं. — ) Ñ1 B1.3 D3 सीताया (for असेव ). S Ñ2 V B2.4 D0-2.4.8.12.13 प्रतिदानं तु ( Ñ2 V1.5 B2.4 D1 च ) सीताया. - 4) Ś Ñ V B2-4 D0-2.4.8.12.13 मन्यसे साधु( \$2 °ध्व )निर्जित:( Ñ1 V2 B2[ sup. lin. also as in B2] संमतं; D2 निर्जितं); B1 मन्यसे सस्ववर्जित:; Da संधानं साध्वनिर्जित: . — ) Ba कोऽरिर् ( for को हि). Ñ1 V2 B3(after corr. sup. lin. as in text)सौम्य (for नाम). Ñ V B Ds समर्था (V1 °थ ) मां (Bs मे); Do सपत्नोयं; D1 समर्थश्च; D4 समर्थानां; D18 सपत्नेषु ( for सपत्नो मां). Do लोकानामसपत्नो मां (sic). % Cr: को हि नाम सपन्नो मामिति पाठः . % — ) Do.s इंतुम् ( for जेतुम् ). S V1.3 Do-4.8.18.18 उत्सहेत् ; Ñ1 V2 Ba.s इच्छति (for अहंति). - After 3, Ś V Bs Do.2-4.8.12.18 ins. :

#### 340\* स्थातुं रणे क्षणमपि समर्थः किं तु वाधितुम्।

[ V1.8 B3 कि.स.; V2 किं तु (for रणे). L(ed.) मुहूर्त वा (for क्षणमपि). D0.2-4 स्थातुं क्षणं पापि च मां( D2.4 रणे; D2 कि.स.); D18 स्थातुं लक्षस्वपि कि.स. (sic) (for the prior half).

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः । आरुरोह ततः श्रीमान्त्रासादं हिमपाण्डुरम् । बहुतालसमुत्सेधं रावणोऽथ दिदृक्षया ॥ ११ ताभ्यां चराभ्यां सहितो रावणः क्रोधमूर्छितः । प्रथमानः समुद्रं च पर्वतांश्च वनानि च । दद्ये पृथिवीदेशं सुसंपूर्णं प्रवंगमैः ॥ ५

G. 6. 2. 8 B. 6. 26. 7

Vs Do समरे (for समर्थ:). V Bs Do.s.13 जेतुम् (for कि तु). V D1s उद्यत:; Bs सुख्यत:; Do.s उद्यतं (for बाधितुम्). D2 समयोत्रतुंमुद्यत: (sic); D4 सर्वे जेतुं समुचतां (for the post. half).]

 $4^{-6}$ ) Ś Ñ V B  $D_{0-4.8.12.13}$  प्रम ( Ñ2 रावण: ; B2.3  $D_{1}$  प्रम: )ऋद् ( for परुषं वाक्यं ).  $-^{\delta}$ ) Ś Ñ1 V B  $D_{0-4.8.12.13}$  उत्थित: ( Ñ1 V2 B1-3 उत्थाय;  $D_{0}$  तदेव;  $D_{13}$  प्रोत्थित: ) प्रमामनात् ; Ñ2 उत्प्पात वरासनात्. —After  $4^{6\delta}$ , Ñ V2 B1-3 ins. :

 $34 \text{ I}^*$  उत्पत्म च नभो नीलं द्वितीय इव भास्करः।  $\tilde{N}_2$  तु (for च).  $B_2$  बीरो (for नीलं).]

—") B1.s(before corr. as in text; after corr. sup. lin.) जीवं (for श्रीमान्). —") G1 विषु. (for हिम-). Ñ V B T1 G M -पांडरं. —B3 reads 4 " (first time in marg.) twice. —") B3(first time) -समुच्छायं (for समुत्सेषं). —After 4", Ñ1 V2 B1.3(second occurrence) ins.:

342\* वेदिकामिश्व शोभितम्। ताभ्यां चराभ्यां सहितो.

 $[1.2 = 5^{\circ}.]$ 

—/) B: रामसन्य-; Bs(first time) रामसन्यं (for रावणोऽथ). G1 यहिदक्षवा. —After 4, S Ñs B1.s(after second occurrence of 4') Ds.s.1s ins.; while Bs.4 D1s ins. after 5".

343\* दीप्यमानः स्ववपुषा वसुधामवलोकयन्।

[ B1 D8.12.13 सु(D13 स)वपुषा; D2 स बहुधा (for स्ववपुषा). G (ed.) अमिलोकयन्.]

5 Ñ1 V2 om. 5° d. — °) Ñ2 B1.2 चराभ्यां सहित-स्ताभ्यां. — b) Ś Ñ2 V1.3 B D0.3.4.3.12.12 स द्दशं वनं (V2 B D0.4.12 बलं) महत् ; D1 द्दशं तद्वलं महत् ; D2 स द्दशं महद्दलं. — After 5° d. B2.4 D12 ins. 343°. — Ñ1 V2 transp. ° d and ° f. B2 reads 5° d (first time in marg.) twice. — °) Ś Ñ2 V1.3 B1.2 D0-4.8.22.12 G, 6, 2, 9 B, 6, 26, 7 L, 6, 2, 8 तदपारमसंख्येयं वानराणां महद्धलम् । आलोक्य रावणो राजा परिपत्रच्छ सारणम् ॥ ६ एषां वानरमुख्यानां के शूराः के महाबलाः । के पूर्वमभिवर्तन्ते महोत्साहाः समन्ततः ॥ ७ केषां शूणोति सुत्रीवः के वा यूथपयूथपाः । सारणाचक्ष्व मे सर्व के प्रधानाः प्रवंगमाः ॥ ८ सारणो राक्षसेन्द्रस्य वचनं परिपृच्छतः ।

पर्वतांश्च; Ñ1 V2 B3(second time) अपद्यस्स; B3 (first time).4 पर्वतं च (for पर्यमान:). D9-11 तं (for च). — d) Ś Ñ2 V1.3 B1-8(first time).4 D0-4.8.12.13 संवृतं वा(B1 °तान्वा)नरपंभै:(B3 °भं). — After 5°d, Ñ1 V2 ins.:

344\* वानरेरवकीणांनि सर्वतो भीमविक्रमै:।

- —Ś V1.3 D0.1.3.4.8.12 om. 5 $^{\circ}$ f. D6 reads 5 $^{\circ}$ -6 $^{\circ}$  in marg. — $^{\circ}$ )  $\tilde{N}_1$  V2 B5 अपर्यत् (for दृद्ध).  $\tilde{N}_2$  B1.2.4 D13 पृथिवीदेशान्; D2 पृथिवी देशान्. — $^{f}$ )  $\tilde{N}_2$  B1.2.4 सुसंपूर्णान्; D2.13 सुसंपन्नान् (for सुसंपूर्णं). D2 प्रवंगमान्.
- 6 De reads 6° on marg. (cf. v.l. 5).

   ") D7.9-11 समझं च (for असंख्येयं). D13 तदा परमसंख्येयं. ") V3 G2 बलं महत् (by transp.); D4.7.9-11

  Ct महाबलं (for महद्गलम्). ") Ś Ñ V2.3 B1.2.4

  D0.2-4.8.12.13 निशस्य; V1 B3 निरीक्ष्य; D1 हम्रा च (for सालोक्य). V1.3 रक्षसां (for रावणो). M5 सेनां (for राजा).

   ") Ñ2 B1.2.4 G2 M1.2 पर्यपृच्छत, Ś Ñ1 V B3 D0.2-4.8.

  12.13 सारणं पर्यपृच्छत (D4 "तां); D1 सारणं वाक्यमञ्जीत ;
  G2 पर्यपृच्छत्स सारणं.
- 7 °) Ś Ñ V B D0-4.7-13 एषां के वानराः शूराः (D7.9-11 मुख्याः). °) B4 om. first के. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 मुख्याः; D0 भन्याः (for शूराः). °) Ś D8.12 पूर्वानतिवर्तते; B2 पूर्वमनु °. D3 transp. 7 d and 8 d. d) Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 के महोत्साहसंमताः (Ñ V2 B विक्रमाः; D0 °संयुताः; D2 °संस्थिताः; D4 °संगताः). After 7, Ś V B1-3 D0-4.8.12.13 ins.:
  - 345\* देवान्वयाश्च के चात्र के मानुषवले स्थिता:।
- [ D1 देवानुगाञ् ; D12 देवांवशाच् (sic) (for देवान्वयाञ्). B2 मनुष्या (for मानुष-). D4 के मानवबलोहियता: ; D12 partly illeg. (for the post. half).]
- 8 °) L(ed.) येषां (for केषां). Bs झ्रो हि (for झुणोति). Ds स वच: (for सुग्रीव:).—Ds transp. 7 and 8 .— ) Ñ V2 B1-3 Ms च (for वा). S Ds.12 महारथ: V1.3 B4 D0-2.4.13 महायूथ- (for वा यूथप-). Bs -सत्तमा: (for -यूथपा:). Ds के महायूथपाधिपा:.—°) Ds T1 Ms तत्त्वेन; Do Ts सर्व मे (by transp.) (for मे सर्व). S V1.3

आचचक्षेऽथ मुख्यज्ञो मुख्यांस्तांस्तु वनौकसः॥ ९ एष योऽभिमुखो लङ्कां नर्दे स्तिष्ठति वानरः। यूथपानां सहस्राणां शतेन परिवारितः॥ १० यस्य घोषेण महता सप्राकारा सतोरणा। लङ्का प्रवेपते सर्वा सशैलवनकानना॥ ११ सर्वशाखामृगेन्द्रस्य सुग्रीवस्य महात्मनः। बलाग्रे तिष्ठते वीरो नीलो नामेष यूथपः॥ १२

 $D_{0-4.8.12.13}$  क्षिप्रमाचक्ष्व मे वीर;  $\tilde{N}$   $V_2$  B सा(B4 शा)रण क्षिप्रमाचक्ष्व. —  $^{d}$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V  $B_{1.2.4}$   $D_{0.2-4.8.12.13}$   $G_3$  ये (for के).  $D_{9-11}$  किंप्रभावा: (for के प्रधाना:).

9 °) Ś Ñ1 V B D0-4.8.18.13 G3 शुखा तद्; Ñ2 तच्छूत्वा (for सारणो). — b) V2 damaged from रि up to तिष्ठ in 10 b. D4 परिशृच्छतां (for परिशृच्छतः). — b) D7.8-11 आवसापे (for आचचक्षे). Ñ1 V2 B2 [5]स्य; B2 च; B4 स (for 52). B1 सदात्राञ्चो (for 52) सुख्यज्ञो). — b) Ñ V2 B D7.9-11 G M1.2 तत्र (for तांस्तु). M5 सुख्यानपि. Ñ2 B4 वनीकसां; G3 स्रवंगमान् (for वनीकस:). — For 9° d, Ś V1 D0-4.8.12.12 subst.; while V2 ins. after 9° b:

346\* आल्थातुसुपचकाम प्राज्ञो सुख्यप्रवंगमान्।

[ Ds व्याख्यातुम्, Ś Ds.12.13 राज्ञो ( for प्राज्ञो ). Do-4.13 मुख्यान् ( for मुख्य- ). ]

- 10 Vs damaged up to तिष्ठ in ' (cf. v.l. 9).
  —") Ñ1 V2 यस्त्वेषो; Ñ2 B3 यत्र यो; Do M1.2 य एषो
  (by transp.); Cg as in text (for एष यो). L (ed.)
  [5] सिमुखं. ') Ś Do.1.3.8.11-12 M5 नदंस (for नदंस).
  Do रावण; D3 यूथप: (for बानर:). B2 repeats 10°12 after 19<sup>56</sup>. ') Ñ B1.2 (both times).3.4 D7.9-11
  M8 Ck.t सहस्रेण (for 'साणां). ') Ñ1 B8 शतानां; Ck.t
  as in text (for शतेन).
- 11 B2 repeats II (cf. v.l. 10). D8 om. II-13.

   ") T1 damaged for घोषेण. V3 damaged from महता up to 14. B2 (first time). नदतः (for महता).
   ") D1.12 सप्राकार-.— " ) Ñ V1.2 B1.2 (both times). 8.4 प्रकंपते; D4 च वेपते; D9-11 प्रतिहता (for प्रवेपते). Ñ1 V2 B2 (second time) [S]तीय; Ñ2 illeg.; B3 वीर; D3 छंका सर्वा (D13 पूर्णा) कंपतीय (for "). G2 M5 देवदानव-दुर्धणी छंका प्रचित्ता भयात्.
- 12 B2 repeats 12 (cf. v.l. 10). V2 damaged; Da om. 12 (for both, cf. v.l. 11). ) \$2 -शाखामहेंद्रस्य (sic). ) V1 D0-2.12.13 श्री; D2 नित्यं; M2 योसी (for बीरो). ) \$ B2 (first time) D0-4.12.13 नहीं

बाहू प्रगृह्य यः पद्भ्यां महीं गच्छिति वीर्यवान् । लङ्कामिमग्रुखः कोपादभीक्ष्णं च विजृम्भते ॥ १३ गिरिग्रङ्गप्रतीकाशः पद्मिक्छिल्कसंनिभः । स्फोटयत्यभिसंरब्धो लाङ्कलं च पुनः पुनः ॥ १४

( for नीलो ). —After 12, \$ V1.2 B2 D0-4.12.15 ins.; while B3 cont. after 348\*:

347\* एतेन सेतुर्वदोऽयं विश्वकर्मसुतेन वै। समुद्रेण स्तुतश्रेव महात्मा वानर्षभः।

[(l. 1) \$1 D12 सेतुक्षानेत; B3 (sup. lin. also) नलेन सेतुर्; D4 अनेन सेतुर् (for एतेन सेतुर्). \$2 येन सेतुनिवद्धीयं (for the prior half). —(l. 2) D13 समुद्रस्य (for °द्रेण). \$2 D0-4 [प]ष (for [प]न). D2 सुग्रीनो (for महातमा).]—Thereafter D0 cont. 349\*; while L (ed.) reads 22°d after 347\*.

—After 12, Ns B1.4 ins. l. 1 only of 355\*; while B2(after 12[r.]).s ins. 348\*.

13 Vs damaged for 13; Do.s om. 13<sup>ab</sup> (for all, except Do, cf. v.l. 11).— ) Ñ2 प्रसार्थ (for प्रमृह्य). V1 D1.4 पद्मयां यो (by transp.); Bs(marg. also as in text) य: कोपात; G3 चल्पद्भयां (for य: पद्मयां).— ) Ñ2 illeg.; B1.3 मदित; B2 प्रस्कृति; B4 अदिति; D1.4 लिखति (for गस्कृति).—For 13<sup>ab</sup>, Ś Ñ1 V2 D2.3.12.13 subst.; Ñ2 B1 cont. after 355\*; while B2(after 12 [r.]).3 ins. after 12:

348\* बाहू प्रमुख यो लङ्कां प्रार्थयत्निव तिइति।

[ Bs (marg. also) प्रमथन्; Ds प्रयच्छन् (for प्रार्थयन्).)
—Thereafter Bs cont. 347\*.

—\$ Ñ1 V2 D1-4.8.12.13 transp. 13°d and 14°d. Ñ2 repeats 13°d after 14°d. B3 reads 13°d in marg.
—°) M3 अभिमुखं कोधाद.—d) Ñ2(second time) illeg. for च विज्ञंभते. Ñ1 V2 यो (for च). Ñ2(first time) B D3.4 निरीक्ष्यते (for विज्ञमते).

14 Vs damaged for 14 (cf. v.l. 11). V1 Do om. 14<sup>ab</sup>. Ś Ñ1 V2 D1-4.8.18.18 transp. 13<sup>ad</sup> and 14<sup>ab</sup>.

—b) Ñ1 V2 -सन्नमः; B2.4 -देशरः (for -संनिभः).

—After 14<sup>ab</sup>, Ś D1-4.8.12.13 ins.; while Do cont. after 347\*:

349\* य: पुलिन्दां नदीं रम्यां गिरिं पर्येति चार्नुदम्।
[D2 पुलिद-; D8.12 पुलिद्रां (for पुलिन्दां). Ś D8.12 वानरः
(for चार्नुदम्).]
—After 14<sup>ab</sup>, Ñ2 repeats 13<sup>cd</sup>.

यस्य लाङ्क्लशब्देन खनन्तीव दिशो दश ।
एप वानरराजेन सुग्रीवेणाभिपोचितः ।
यौवराज्येऽङ्कदो नाम त्वामाह्वयित संयुगे ॥ १५
ये तु विष्टभ्य गात्राणि क्ष्रेडयन्ति नद्न्ति च ।
उत्थाय च विजृम्भन्ते क्षोधेन हरिषुंगवाः ॥ १६

G, 6, 2, 22 B, 6, 26, 22

-°) Śi Ñ V<sub>1.2</sub> Bi D<sub>0.1.6</sub>-13 [अ]ति- (for [अ]भि-). Ñ<sub>2</sub> Bi -संकुद्धो; D<sub>0</sub> -वेगेन (for -संर**ब्धो)**. B<sub>2</sub> स्फोटयन्न-भिसंकुद्धो; B<sub>4</sub> स्फोटयिष्यति संकुद्धो; D<sub>2</sub> आस्फोटयति सं°; D<sub>3</sub> स्फोटयत्पपि सं°; D<sub>4</sub> स्फोटयामास पृथिवीं. - ° ) Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1</sub>-4.8.12.13 पदे पदे (for पुन: पुन:). —After 14, B<sub>2.8</sub>(m.) ins.:

350\* तारायां जनितो वीरो वालिनः स्वीरसः सुतः।

15 °) V1 om. -शब्देन. — ) \$1 D8 स्वनंत्येव; B2 स्वनंद्येव; B2 स्वनंद्येव (hypm.); M5 प्रकंपंते (for स्वनन्तीव). D9-11 M2 प्रदिशो (for [इ]व दिशो). — After 15°d, \$V D0-4.8.12.13 ins.; while B3 ins. after 22°d (first occurrence):

351<sup>\*</sup> वीर: पद्मसद्स्रेण वृत: शङ्करातेन च।

[ D4 -सहस्राणां (for °स्नेण). \$1 D8.12 युत: (for वृत:). \$ Bs शंख- (for श्रङ्क-). Ds वा (for च).]

— °) S Ñ V B2.3 D0-5.8-13 T2 यु(D5 यो )वराजो; (for योवराज्ये). — ') V3 श्रीमान्सर्जति; D11 त्वामाह्यति (for त्वामाह्यति ). — After 15, B3 reads 22° - 24 for the first time, repeating them in their proper place. — After 15, D6-7.2-11 S ins.:

352\* वालिनः सदशः पुत्रः सुग्रीवस्य सदा प्रियः।
राधवार्थे पराफान्तः शकार्थे वरुणो यथा।
एतस्य सा मितः सर्वा यहृष्टा जनकात्मजा।
हन्मता वेगवता राधवस्य हितैषिणा।
बहूनि वानरेन्द्राणामेष यूथानि वीर्यवान्। [5]
परिगृद्धाभियाति त्वां स्वेनानीकेन दुर्जयः।
अनु वालिसुतस्यापि बलेन महता वृतः।
वीरस्तिष्ठति संग्रामे सेतुहेतुरयं नलः।

[(1. 1) De तथा (for सदा).—(1. 3) Dr अष्ठा; G2 पूर्वा (for सर्वा). Ds T1 या (for यद्).—(1. 4) M1 हितै- विणी (for हितैपिणा).—(1. 5) Dr अद्य (for एष). G3 यूयप- यूथप: (for यूथानि वीर्यवान्).—(1. 6) Ms संप्रमुद्धा (for प्रिगृद्धा). Ds दुर्जयं; D9-11 G3 M5 मिंदितुं; G2 M1.3 संवृतः (for दुर्जयः). १६ Cv: अनु वालि इतस्यापि बलेन महता वृतः इति । एतस्योत्तरार्थं 'वीरस्तिहति संग्रामे सेतुहेतुरयं नलः' इत्येतव्. १६ —(1. 8) M3 सेतुहेतार्.]

16 Ñ1 om. 16-22<sup>6</sup>. — ) Bs ये च; D1s जेतुं; Ts एते (for ये तु). Śs [ आ ]विष्टस्य (for रिष्टस्य ). — D1s reads

-G. 6. 2.22 एते दुष्प्रसहा घोराश्रण्डाश्रण्डपराक्रमाः । B. 6. 26.23 L 6. 2.20 अष्टी जनमहस्ताणि दशा कोविश्ववानि ज अष्टौ शतसहस्राणि दश कोटिशतानि च ॥ १७ य एनमनुगच्छन्ति वीराश्चन्दनवासिनः। एष आशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ १८ श्वेतो रजतसंकाशः सबलो भीमविक्रमः। बुद्धिमान्वानरः शूरस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ॥ १९

erroneously 17d in place of 16b. -b) Ba ध्वेडंति चः D5-7 इवेलयंति ( for इवेडयन्ति ). Śi Ñ2 V B3 D0-4.8.12 नृत्यंति(Ѳ क्वेडंति; Bs खेलंति) च हसंति च; Bs क्वेडंति च चरंति च. - D9-11 om. 16°-17. D13 om. 16°-17°. -°) D7 आस्थाय (for उत्थाय). V B2 D1 विजृंभंतिः Ts विसुज्यंते (for विजुम्भन्ते). — ) Da कोपेन. Na Ba Dr Ta Ms हरियुथपाः ; Ga.s महता वृताः ( for हरियुंगवाः ).

17 Ñ1 D9-11 om. 17; D13 om. 17 66 (for both, cf. v.l. 16). — ) D7 ये तु ( for एते ). Ms तु दु:सहा (for दुष्प्रसद्दा). Śi V Bi Do-4.8.12 राजन् ; Śa सर्वे; Ba Dr बीराश (for घोराश). — ) Śi V Do-4.8.12 घोरा: शब्देन वानराः;  $\hat{S}_2$  वानरा रक्षसां गणैः;  $\hat{N}_2$   $B_2$ . चंडाश्चंदनवानराः; B1.4 घोराश्रंडाश्र वानरा: ; D5 T1.8 M1.2 चंडाश्रंदन( T3 श्चांगद )वासिन:; G1 चंडाश्छंदानुवर्तिन:; G2.3 वानरा-श्चंडविकमा: . - M1.2 om. 17°-18°. - °) \$2 शतायुत-; D2.4 दशकोटि-; G1 अष्टादश-; M5 अष्टाशीति- (for मष्टी शत-). — ) Si N2 V1.2 B2.4 D1.3.8.12 कोटी-. G1 -युतानि ( for -शतानि ).

18 Ni om. 18 (cf. v.l. 16). Mi.z om. 18<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17). Be reads 18" twice. - ) S V Do-4.8.12.13 यं( S D8.12 ये ) पुरस्कृत्य; B1 यं ते समनु-; B2 D7 य एनमप-(for य एनमनु-). Ñs Bs(first time) G (ed.) यत्र (G [ed.]यमे ) ते परिसपैतिः Cr य एकमनुगच्छति. — b) Ñ2 शूराझ; D5.6 T घीराश ( for बीराश). Ś D8.12 -बाह्व:; N2 V1 Do.s -वानरा:; D13 -चारिण: (for -वासिन:). Vs स्वच्छंदेन च वानरा:; Vs वीराश्छंदेन वानरा:; B1.2.3 (first time).4 D2.4 बीरा: प्रवस्वानरा: ; D1 वीरा: नदंति बानरा:; L(ed.) वीराश्च वनचारिण: , 🛞 Cv: चन्दनवानरा:, चन्दनवनवासाः।; Cr.t: चन्दनवासिनः।; Cm.g: चन्दन-वासिनः, चन्द्रनवनवासिनः (Cm °न इति संबन्धः)। Cg adds एते एनं नलमनुगच्छन्तीति संबन्धः। चन्दनवानरा इति पाठे मध्यमपदलोपिसमासः। चन्दनवासिनो वानरा इति. 🏶 -After 18ab, S N2 V B1.2.2( after 18ab [ first occurrence]).4 Do-4.8.12.13 ins.:

353\* सुतनुर्नाम यूथेशः सर्ववानस्यूथपः।

[ D12 सुमंतुर् ( for सुतनुर् ). S1 D2.12 युद्देश: ( for यूथेश: ). ] -Thereafter Do cont. 356\*.

—Do om. (hapl.) 18°-26. —°) S Ds.12 एव द्वाराखते;

तुर्णं सुग्रीवमागम्य पुनर्गच्छति वानरः। विभजन्वानरीं सेनामनीकानि प्रहर्षयन् ॥ २० यः पुरा गोमतीतीरे रम्यं पर्येति पर्वतम् । नाम्ना संकोचनो नाम नानानगयुतो गिरिः॥ २१ तत्र राज्यं प्रशास्त्येष कुमुदो नाम यूथपः। योऽसौ शतसहस्राणां सहस्रं परिकर्पति ॥ २२

Ña B उत्सहस्येष ते; V Da,5-7.9-11 T G1.2 Ma Cg.t एषेवा-शंसते; Da.13 एषो ह्याशंसते; Da एष वाशंसते; Cr as in text (for एव आशंसते). % Cg: एवैवेति सन्धिराष:।; so also Ct. &

19 Ñi Do om. 19 (cf. v.l. 16 and 18 respy.). V2 om. 19-22b. - a) D4 अमं (for धेतो). B1.2,4 कांचनतप्तांग:; Bs वे चंद्रसंकाश: (for रजतसंकाश:). \_ ) D5-7.8-11 T1.3 Ms Cg चपलो (for सबलो). Ś V1.3 B1.2.4 D1-4.8.12.13 चपलो दीर्घकेसर: ; Ñ2 B3 श्वेतानीकेन यथप:; G (ed.) स्वेनानीकेन यूयप:. -- After 19 %, B1 repeats 10°-12. - ) D4.9 बुद्धिवान. S D8.12 बुद्धि-शांतांत( D12 °तातु )रः ( for बुद्धिमान्वानरः ). Na B1.2.6 श्रीमांस; Ba भीमस; Ma वीरस (for शूरस). Ds-7 T वानरवरस् ( Dr Ts °श्रेष्टस् ) ( for वानर: शूरस् ).

20 N1 V2. Do om. 20 (cf. v.l. 16, 19 and 18). —") S Ds.12 प्रन: ; B1 तूडणीं (for तूणें). B1 आसादा; B2.4 D8.12 भागत्य (for आगम्य). Ñ2 B2 सुद्रीवेण समा-गम्य ( B3 °त्य ). — ) M1.2 वीर्यवान ; M3 सर्वत: ; K ( ed.) सत्वर: (for बानर:). -Bi om. 20°d. - ) B2 शोभयन; Ds Ts विस्जन; Cm.g as in text (for विभजन्). Ś Ns Vs D1.2.4.8.12 वानरानीकं; Ds वानरवलं ( for वानरीं सेनाम् ). — ) Ś Ña Va Di-3.8.12.13 स्व ( Dia स )बलानि; D4 स्वबले च (for धनीकानि). To Go.s प्रक्षेयन ; Cm as in text (for प्रहर्षयन्). De T3 अनीकानसंप्रहर्षयन्.

21 N1 V2 Do om. 21 (cf. v.l. 16, 19 and 18). - °) S N2 V1.3 B2.4 D2.8.12.13 यो नर्दी गोमतीं (G[ed.] गौतर्मी) रम्यां; Ba Da यन्नदी गोमती रम्याः D1 यः पिब-नगोमतीं \*\*; D. नदीं च गोमतीं रम्यां. - b) Ña B1.3 गिरिं; B4 (m.) ततः (for रम्यं). D3 सहोतिः D9 पश्यति (for पर्येति). Ñ: illeg. ; B1.3.4 चार्चुदं (for पर्वतम्). D4 पर्येति च स पर्वतं. — N2 om. 21°d. —°) B4 यत्र (for नाम्ना). Ś V1.3 B3 D1-3.8.12 संकोचनं; B1.2.4 संछेदनो; De G M1.2.6 संकोचको; D7.10.11 संरोचनो; D9 सरोवरो; L(ed.) संकोपनं (for संकोचनो). - ") B D4 - द्विज- (for -नग-). M2 -वृतो (for -युतो). Ś V1.3 D1.2.8,12,13 नागा (Ś2 क्रा)-द्विज( D1 °स्ग )युतं गिरीं; Da नानाद्विजगणायुतं.

22 Do om. 22 (cf. v.l. 18). Ñi V2 om. 2246 (cf. v.l. 16 and 19 respy.). - ") Ds T1 राजन्; Gs राजा

[104]

यस्य वाला बहुव्यामा दीर्घलाङ्गलमाश्रिताः । ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः प्रकीर्णा घोरकर्मणः ॥ २३ अदीनो रोषणश्रण्डः संग्राममभिकाङ्क्षति । एपैवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ २४

( for राज्यं). Ms प्रशास्येष. — b) Ms lacuna from यूथप: up to अभि- in 24b. B वानर: ( for यूथप: ). — Bs reads 22°-24 for the first time after 15, repeating them here; while L(ed.) reads 22°d after 347\*. — b) S V1 D1-4.8.12.13 एष कोटी-(\$2 D2.4°टि-); Do त्रिंशच्छत- ( for योडसी शत-). D10.11 -सहस्राणि. — b) Ñ2 V1.2 D10.11 सहपं; D13 सहस्रे: ( for सहस्रं). \$ D8.12 अपकर्षति; B1.2.4 D1.3.4.13 संप्रक (D4.13° ह) प्रति; G2.3 परिश्रति; L(ed.) संप्रकर्षते; Cg as in text ( for परिकर्षति). — After 22, Ñ2 V2 B1.2.8 ( second time ).4 ins.:

354\* नाम्ना नलो महावीयों यूथपानां हि यूथपः।
एतेन सेतुर्वद्धोऽयं विश्वकर्मसुतेन वै।
समुद्दे चाद्भुतं चैव कृतं येन महातमना।
मन्नी वानरराजस्य सुग्रीवस्य महात्मनः।

[(1. r) G (ed.) नीलो (for नलो). B1 महात्रीरो. B2.4 च (for हि). —Ñ2 V2 B4 om. l. 2-3. —For l. 2-3, cf. 347\*. —(l. 2) B2.3 वै (for इयं). B3 च (for वै). —(l. 3) B2 कमें (for चैव). —(l. 4) V2 महावलपराक्रम: (for the post. half).]

-After 22°d (first occurrence), Bs ins. 351\*.

23 Do om. 23 (cf. v.l. 18). Bs repeats; Ms lacuna for 23 (for both, cf. v.l. 22). Bs (second time) reads from 23 up to l. 1 of 355\* in marg. \_ ) Ñ2 illeg.; B1.2.8( second time ).4 D2 केशा; D13 ग्रीवा (for वाला). Śi Ds.4 -इयामा; Ds -ह्यामा (for -च्यामा). Ñ1 V2 B3(first time) यस्येह केशा बहवो. \_\_6) B4 D3-6 T3 G2.3 M Cv दीर्घा; D1 दीसा ( for दीर्घ-). \_ ') V1 D2-4.13 नीला: ; V3 moth-eaten (for पीता:). Vs illeg. from सिता: up to -कर्मण: in d. De चैव; Dis दीर्घा:; M1.2 नीला: ( for श्वेता: ). S D8.12 ताम्रनीलासितश्वेता:;  ${\tilde{N}}$  V<sub>2</sub> B<sub>1.2.3</sub>( both times ).4 सिंहस्येव प्रभांत्येते ( ${\tilde{N}}$ 1 V<sub>2</sub> Bs विभांत्येते; B2.4 प्रभासंते); D1 ताम्रनीलसिताश्चित्राः. 🛞 Cr: सिताः श्वेताः। सिताश्च श्वेताश्च सितश्वेताः।; Cm: सिताश्वेताः, अश्वेता नीलाश्च सिताश्वेताः पीताश्च. 🛠 — ) Ñ2 V1 B1.3(second time) D7.9-11 घोरदर्शना:; D1 भीम°; D2.13 ेरूपिण: (for घोरकर्मण:).

24 Do om. 24 (cf. v.l. 18). Bs repeats 24; Ms lacuna up to आभ- in 6 (for both, cf. v.l. 22). Bs (second time) reads up to l. 1 of 355\* in marg. (cf. v.l. 23).—") Ś Ds.s.12 अद्वांतो; Ñ V2 B1.2.3

यस्त्वेप सिंहसंकाशः कपिलो दीर्घकेसरः।
निभृतः प्रेक्षते लङ्कां दिधक्षित्रिय चक्षुषा॥ २५
विन्ध्यं कृष्णगिरिं सद्धं पर्वतं च सुदर्शनम्।
राजन्सततमध्यास्ते रम्भो नामैष यृथपः॥ २६

G. 6. 2. 34 B. 6. 26. 30

(both times).4 अतीव (for अदीनो).  $D_{1.9-11}$  वानरस् (for रोषणञ्).  $D_1$  स्थाणु:;  $D_{13}$  चैव (for चण्ड:).  $\longrightarrow$  )  $\tilde{N}_2$   $B_1$  अभिलापु( $B_1$  °प)क:;  $B_{2.8}$  (second time) अभिकांश्रते;  $B_4$  स च कांश्रते (for अभिकाङ्कृति).  $\tilde{N}_1$   $B_8$  (first time) संप्रामेष्वनिवर्तिन:.  $\longrightarrow$  After  $24^{ab}$ ,  $\hat{S}$   $V_{1.8}$   $B_8$  (after the second occurrence of  $24^{ab}$ )  $D_{1-4.8.12.13}$  ins.; while  $\tilde{N}_2$   $B_{1.4}$  ins. 1. 1 only after 12:

#### 355\* वेगवान्नाम लङ्केश सुप्रीवस्य सखा बली। कोटीशतसहस्राणां सहस्रेणाभिसंवृत:।

[  $B_3$  reads l. I twice (first time in marg.). —(l. I)  $\widetilde{N}_2$   $B_{1.4}$   $D_{3.4}$  विजयो;  $B_3$  (second time) केशरी (for वेगनान्).  $B_3$  (both times) महावकी; G(ed.) यथा बली (for सखा बली).]

-Thereafter N2 B1 cont. 348\*.

—Ñ2 illeg. for 24°d. —°) Ś D8.12 एषोष; B1.3 (both times) एष च; D2 एषोथ; D13 एकोथ (for एषेत्र). B2 उत्सहते; B4 चाशंसते; D4 [ए]व शंसते; M2 [S]प्याशंसते; M5 आशंसते (for [ए]वाशंसते). V3 ए\*\*\*ते. —d) D2 धर्षितुं (for मर्दितुम्).

25 Do om. 25 (cf. v.l. 18).—<sup>5</sup>) V2 वानरो; B1 करालो; B2.4 चपलो (for कपिलो). Ds T1.8 M2 दीर्घ-लोचन:; D6 T2 °दर्शन:; M5 °केसरी (for °केसर:).—°) Ñ2 \*\*त: (illeg.); V2 G1.2 M1.2 निभृत; B3 निकृत:; B4 नि \*\* (for निभृत:). B1 प्रेश्नते मिद्देतुं लंकां.—D7 reads d in marg.—d) Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 अभि-गर्जन्पुन: पुन:(Ñ1 V2 B1-3 °म्मुहुर्मुहु:); B1 अभिष \*
ममुहुर्मुहु:.

26 Do om. 26 (cf. v.l. 18).—") Ś V1.3 Be D1-4.8.12.13 एप; Ñ1 V2 B3 (sup. lin. also as in text) जांबूं (for विन्ध्यं). Ś D8.12 कृत्स्वं; D2.13 M3 कृष्णं; D3 सह्यं; D4 वास्तं (for कृष्ण-). Ñ1 V2 B3 (sup. lin. also as in text) कृष्णवर्ती (for °गिरिं). D3 चैव; D8 सत्यं (for सह्यं).—

b) D2 तं (for च). G (ed.) चारुद्रशंनं.—") B3 (sup. lin. also as in text) गर्जन् (for राजन्).—

c) B2.4 गयो (for रम्भो). D9-11 G (ed.) स रंभो (D11 संरंभो; G [ed.] पर्वतो) नाम (for रम्भो नामेष). Ñ1 V2 B3 वानर: (for यूथप:).—After 26, V1 D1.2.4.13 ins. 356\*.

G. 6, 2, 35 B. 6, 26, 30 L. 6, 2, 31

शतं शतसहस्राणां त्रिंशच हरियूथपाः ।
परिवार्यानुगच्छिन्ति लङ्कां मर्दितुमोजसा ॥ २७
यस्तु कर्णों विवृणुते जृम्भते च पुनः पुनः ।
न च संविजते मृत्योर्न च यूथाद्विधावति ॥ २८
महावलो वीतभयो रम्यं साल्वेयपर्वतम् ।
राजन्सततमध्यास्ते शरभो नाभ यूथपः ॥ २९

27 Ś Ñ1 V2 D8.12 om. (hapl.) 27-29. — V1 D0.1.13 एनं; D2.4 एनं (for शतं). D13 त्रिंशत्-; L (ed.) हरि- (for शत-). V1 B1.2.4 D0.1.4.6.7.13 T2 G2.3 M5 सहस्राणि. — V1 B4 D2 त्रिशतं (for त्रिंशच). B2.4 D10.11 हरिप्राचा:. — For 27<sup>ab</sup>, V3 B3 D3 subst.; while V1 D0(cont. after 353\* owing to omission).1.2.4.13 ins. after 26:

#### 356\* त्रिंशच्छतसहस्राणि वानराणां शतानि च।

[  $V_1$  -सहस्राणां.  $V_3$  illeg.;  $D_0$  शतान्ययं; G (ed.) महौजसां (for शतानि च ).]

-After 27°, D5-7.9-11 S ins.:

#### 357\* यमेते वानरा घोराश्चण्डाश्चण्डपराक्रमाः।

, [ Cf. 17<sup>46</sup>. De क्षमंते; Dr यस्यैते; De-11 यं यांतं (for यमेते). Ds T G1 M श्रूराश; De सर्वाश् (sic) (for घोराश्).]
—°) Vs illeg. for परिवार्यानु-. Ñ2 वीर्यवंतो (for परिवार्य).

28 Ś Ñı V² D³.1² om. 28 (cf. v.l. 27). — ) Ѳ च (for तु). Gı कण (for कणों). — V³ illeg. after कणों up to च in b. Bı शैलांबुद्दिभो; B² शैलसमोच्छायो; B² शैलसमोन्भो; M⁵ कणों विवृण्वंस्तु (for कणों विवृण्ते). — ) D² लमते; D¹³ गर्जते (for ज़म्भते). Ѳ B² G².३ भूय(Ѳ रूप)आपि विलृंभते; B¹.٤ वृक्षमुत्पाद्य तिष्ठति; B³ यशापि च विलृंभते. —Ѳ transp. 28°d and 29°b. — ) D॰ T² M⁵ स च; D७.९-11 न तु; Cr as in text (for न च). D॰.९ (sic) T² M⁵ नोहिजते; G² संविजितो; Cr.m.g.k.t as in text (for संविजते). Ѳ V¹.३ B D०-४.१३ न च संहरते हिंह. — D७.९-11 Ct सेना; M³ युद्धाद् (for यूथाद्). Ѳ B निवर्तते; D७.९-11 М⁵ प्र° (for विधावति). D² यूथान्थावित हर्षयन्. —After 28, D⁵-७.९-11 S ins.:

#### 358 प्रकम्पते च रोषेण तिर्यक्च पुनरीक्षते। परयन्छाङ्ग्छमपि च क्ष्वेडत्येष महाबल:।

[(l. I) De प्रवं,पति. Ge रोनाणि (for रोपेण). Ge पुनरुदीक्षते (for च पुनरीक्षते). —(l. 2) Dr.9-11 प्रथ लागूलविद्येपं(Dr °पै:) (for the prior half). De.e Ti.2 Ms क्वेलते च (for क्वेक्ट्येप). Ti पुन: पुन: (for महाबल:).]

29 Ś Ñ1 V2 B3 D8,12 om. 29 (for all except

एतस्य बिलनः सर्वे विहारा नाम यूथपाः।
राजञ्ञतसहस्राणि चत्वारिंशत्तथैव च ॥ ३०
यस्तु मेघ इवाकाशं महानाष्ट्रत्य तिष्ठति।
मध्ये वानरवीराणां सुराणामिव वासवः ॥ ३१
भेरीणामिव संनादो यस्यैप श्रूयते महान्।
घोरः शाखामृगेन्द्राणां संग्राममभिकाङ्क्षताम् ॥ ३२

B3, cf. v.l. 27).  $N_2$  transp.  $28^{cd}$  and  $29^{ab}$ . -a)  $N_2$  V1.8 B1.2 D0.2.4.13 महाभय; B4 महाभयाद; D1 महाकायो; D3 महाक्वां; D6 T2 G1 M1.2.5 महाज्ञवो; D9 महातेजा; D10.11 महोजसा (for महाबलो). D3 महातेजा; D6 T2 जित्रभयो; G (ed.) [s]तीतभयो (for वीतभयो). -b) V3 illeg. for रम्यं साल्वेय-. V1 पार्श्व च; D1.4 शाल्वेय-; D2 शाल्वेप-; D3 शाल्प-; D5.6 T2 सांत्वेच- (T2 °u-); D9 सहोप-; D13 सत्वेप-; L (ed.) साल्वेस- (for साल्वेय-).  $N_2$  B2 G (ed.) रमते(G [ed.] बसते) चंद्रपर्वते; B1 मेरुशंगं गिरिं तथा; B4 मेरुसार्धगिरिंस्तथा. -a)  $N_2$  B2 G (ed.) वानरो हो(G [ed.] °रश्चे) प नुपते. -a) V1.3 हन्मान्नाम; B1 गयो नामेष; B4 गवाक्षो नाम; D0-4.13 हरो नामेष; M1 शरभो नामेष (hypm.) (for शरभो नाम).

30 °) Ds एते च (for एतस्य). B2 [अ] नुचरा: (for बलिन:). — ) Ś V1.3 D0.3.4.8.12 वानरा: (for यूथपा:). Ñ1 V2 B2.4 वानरा(B4 महांतो) वे महाबला:; D1.13 G1 M5 विह(D13 M5 हा)रो नाम वानरः(G1 M5 यूथपः); D2 विहरंतो हि वानरा:; G(ed.) वानरा: सहचारिणः. — ) Ś V1.3 D0-4.8.12.13 शतानि च; B2 प्रमाणतः; M1.2 तथैकतः; Cm as in text (for तथैव च). Ñ1 V2 B1.4 प्र(B1 अ) युतान्यर्बुदानि च; Ñ2 illeg.; B3 प्रधानामर्बुदानि च. % Cv: तथैकत इत्येतदुत्तरेण यस्त्वत्यनेन संवध्यते।; Cr: चत्वारिशत्त्येव चेति पाठः। तथैकत इति पाठे एतदुत्तर-रोषः. % — After 30, Ś V1.3 B1 D0-4.8.12.13 read 39°d.

31 °) D3 मध्य (sic) (for मेदा). V3 clamaged from कार्त up to सुरा in d. B4 समाकार्त; D4.13 इवाकारो. — b) S1 V1 बहु च; S2 D0-4.8.12.13 बहुधा; Ñ V2 B महद् (for महान्). T2 आहुत्य (for आहृत्य). L(ed.) बहु धावु( a ?) ति. G (ed.) विष्ठति (for तिष्ठति). — b3 मुख्ये (for मध्ये). S V1 D0-4.8.12.13 कोटीनां; Ñ V2 B - सिंहानां (for -चीराणां).

32 °) Ñ1 गिरीणाम्; D0 हरीणाम् (for भेरीणाम्). B2 संवादो (for संनादो). — °) Ś Ñ1 V1.2 B D0-3.8.12 यत्र; D4 यक्ष; D13 om. (for यस्य). D8 [ए]व (for [ए]ष). V2 om. from महान् up to 35°. — °) Ś1 Ñ2 V3 D0.1.6.7.8-13 T1.2 G1.2 Cm घोष:; Ñ1 B एप (for घोर:). D3 L (ed.) शाखामुगेंद्रोसौ (L [ed.]°यं). % C1: घोष: शाखामुगेंद्राणामिति पाठ:. % — °) V1.3

[ 106]

एव पर्वतमध्यास्ते पारियात्रमनुत्तमम् ।
युद्धे दुष्त्रसहो नित्यं पनसो नाम यूथपः ॥ ३३
एनं शतसहस्राणां शतार्धं पर्युपासते ।
यूथपा यूथपश्रेष्ठं येषां यूथानि भागशः ॥ ३४
यस्तु भीमां प्रवल्गन्तीं चमूं तिष्ठति शोभयन् ।

 $D_{1.8}$  अभिकांक्षति;  $D_{18}$  °कांक्षिणां;  $T_{8}$  °कांक्षितुं (for भिभक्षाङ्कताम्).  $\tilde{N}_{1}$  B महातमा महतां पतिः( $B_{2}$  महतामपि);  $\tilde{N}_{2}$  G (ed.) बले(G[ed.] एव) संग्रामकांक्षिणां. —After 32,  $\hat{S}$   $\tilde{N}_{2}$   $B_{1.2}$   $D_{0.2.8.12.18}$  ins.:

# 359\* एव पर्वतसंकाशश्चपतः क्रोधनो हरि:। [D2 केसरी (for क्रोधनो).]

33 V2 om. 33 (cf. v.l. 32). — ) Ś Do.2.8.12.13 रागं (for एव). Ñ2 B1 तं महीवरम् (for एव पर्वतम्). — ) V1 B2.4 D9 पारिपात्रम्; D4 वाद्यम्; D6 जातम् (for पारियात्रम्). Ñ1 B2-4 महाकपि: (for अनुत्तमम्). — ) L (ed.) दुष्प्रमदो (for भहो). Ñ1 B2.3 अप्रकंष्यमना (for युद्धे दुष्प्रमहो). Ś V1 Do-4.8.12.13 राजन् (for नित्यं). — ) B2 शरभो (for पनसो). — After 33, Ñ1 B3 ins.; while B2 ins. after 34 ab:

#### 360\* एष सेनापतिः पूर्णः कोटिसिस्तिस्सिर्वृतः। य एष कपिसेनाग्रं हर्षयन्भाति वानरः।

[(l. 1) B2 दशभिर् (for तिस्भिर्). Bs युत: (for वृत:). —(l. 2) Bs यत्रैष (for य एष).]

-Thereafter B2 reads 37° (followed by 363\*).

34 V2 om. 34 (cf. v.l. 32). Ñ1 om. 34-35<sup>δ</sup>. G2 repeats 34<sup>αδ</sup> after 36<sup>αδ</sup>. — α) B2.3 शतं; D4.13 एतं; D6.8 एवं (for एनं). D0.1.3.6 T2 G3 -सहस्राणि (for °णі). — <sup>δ</sup>) B3 सप्तति:; M1.2.5 सहस्रं (for शतार्थं). B2 G(ed.) उपास्ते यं प्रवंगमा:(G[ed.] °मं). — After 34<sup>αδ</sup>, B2 ins. 360\*. — B2 om. 34° - 35<sup>δ</sup>. — °) D13 -समा (for -श्रेष्ठं). — D0 om. (hapl.) 34<sup>d</sup> - 40°. — <sup>d</sup>) B3 अनुयांति महाबळं. — For 34, Ñ2 B1.4 subst.:

# 361\* शतं शतसहस्राणि दशकोव्यश्च विंशति:। अनुयान्ति महात्मानं वानराणां महौजसाम्। [(1.1) Ñ2-सहस्राणां.]

-Thereafter B1 reads  $38^{ab}$ . -After 34, B2 ins.  $367^*$ .

35 Do om. 35; Ñi V2 B2 om. 35<sup>ab</sup> (for all, cf. v.l. 32 and 34). Bs om. 35-36. Bi reads 35-36 (including 362\* and 363\*) in marg. — ab) Ś Ds.12 श्रीमान्; D13 धीमान् (for भीमां). Ś V1.8 D1-4.8.12.13 काधिष्टाय; D7 प्रवलां च; G1 प्रगर्जतीं; M1.2 प्रवलांस्तु; M5 प्रतिवलां; Cg as in text (for प्रवलगन्तीं). M1.2 नंदयन्

स्थितां तीरे समुद्रस्य द्वितीय इव सागरः ॥ ३५ एप दर्दरसंकाशो विनतो नाम यूथपः । पित्रंथरित पर्णाशां नदीनामुक्तमां नदीम् ॥ ३६ पष्टिः शतसहस्राणि वलमस्य प्रवंगमाः । त्वामाह्वयित युद्धाय क्रथनो नाम यूथपः ॥ ३७

G. 6. 2.47 B. 6. 26.42

(for शोभयन् ).  $\mathring{N}_2$  B1.4 यस्तु भोमवरां सेनां वानराणां प्रकर्षति.  $-\mathring{N}_1$  V2 read 35° - 36° after 376\*. B3 reads 35° - 36° after 380\*.  $-\mathring{°}$ )  $\mathring{S}$   $\mathring{N}$  V1.2 B D1-4.6-8.12.13 G2.3 M5 स्थितस् (for स्थितां). D4 समुद्रम्य (for समुद्रस्य).  $-\mathring{°}$ )  $\mathring{N}_2$  B1 G2 भास्करः (for सागरः ). T2.3 द्वितीयमित्र सागरं.

36 Bs Do om.; B1 reads in marg. 36 (for all, cf. v.l. 34 and 35). Ñ1 V2 read 35° - 36° after 376\*. Bs reads 35° - 36° after 380\*. — ) Ś V1.s D1-4.8.9.12.13 मंदर-; Ñ1 V2 B2.s दुर्घप- (sic); B1 D6 दुर्घर-; D5.7.10.11 T द्रृंर-; Cg as in text (for द्र्र-). Ñ2 B1 एष द्रृं (Ñ2 दुर्घ)रमध्यास्ते. — ) D1 विनयो (for विनतो). — After 36° , G2 repeats 34° . V2 om. from 36° up to 6.18.8. Ñ1 B3 om. 36° . — ) Ś V1.s B1.4 D2-4.8.12.13 चरन्पियति; Ñ2 B2 नदीं पिबति; D1 चर्स्तिष्ठति (for पिबंश्चरति). Ś Ñ2 B1.4 D2.13 T3 G M3 Cg पणीसां; V1.2 पयसां; D6 पनसां; D9 वीरोयं; D10.11 M1.2 यो वेणां; T2 पणमासां; M5 पणीतां (for पणीतां). % Ck: पिबंश्वरति यो वेदिमिति पाइ: . % — ) B4 उद्धवलां; G2 उत्तरां (for उत्तमां). Ñ2 B2 कोटिमिदेशिमर्ट्वाः — After 36, Ñ2 B1 (marg.).2.4 ins.:

#### 362\* य एव रविताम्राक्षो हरिः संध्याभ्रलोचनः।

[ B1 om. य (subm.). G (ed.) त्वसौ (for एप). B1 चाति- (for रवि-). B4 -संकाशो (for -ताम्राक्षो). G(ed.) संरक्त- (for संध्याभ्र-). B2 संख्यात्रिलोचनः (sic).]
—Thereafter B1 cont. (on marg.) 363\*.

37 Before 37, Bs reads 40°d. V2 Do om. 37 (cf. v.l. 36 and 34 respy.). B1 om.; B2 reads 37°d (followed by 363\*) after 360\*.—") Ñ V1 B2.3 D1-3.6.13 प्रष्टि; B4 वार्त (for प्रष्टि:). S2 D1-3.8.12.13 G1 -सहस्राणां; Cg as in text (for -सहस्राण).—") D3 वानराणां (for बलमस्य). Š V1.3 D1-4.8.12.13 वनीकसां; Ñ2 महात्मनः (for प्रवंगमाः). Ñ1 B2-4 हरीणां संप्रकर्षतिः D7 वानरास्ते महावलाः.—After 37°d, Ñ B2-4 ins.; while B1 cont. (marg.) after 362\*:

#### 353\* य एव गृद्य महतीं शिक्षां नी छान्नसंनिभाम्।

 $[\tilde{N}_2 \ H \ (for \ a), \ \tilde{N}_1 \ B_{2.3} \ vq प्रमुद्ध \ (for \ a vq मृद्ध). B_2 नीलांभ-. ]$ 

G, 6, 2, 48 B, 6, 26, 43 L, 6, 2, 41 यस्तु गैरिकवर्णाभं वपुः पुष्यति वानरः । गवयो नाम तेजस्वी त्वां क्रोधादभिवर्तते ॥ ३८ एनं शतसहस्राणि सप्ततिः पर्युपासते । एष आशंसते लङ्कां खेनानीकेन मर्दितुम् ॥ ३९ एते दुष्प्रसहा घोरा बालिनः कामरूपिणः । यूथपा यूथपश्रेष्ठा येषां संख्या न विद्यते ॥ ४०

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७॥

—B2 om.  $37^c - 38^b$ . —  $^c$ )  $\tilde{N}_1$  B3 समाह्मयति.  $M_5$  युद्धार्थे (for युद्धाय).  $\tilde{S}$  D8.12 युद्धेनाह्मयते होष; V1.3 युद्धाय त्वरते चेष; D1-4.13 युद्धायाह्मयति(D1.2.13 °ते) त्वेष; G (ed.) युद्धायाह्मयते त्वां हि. —  $^d$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  V1 B3 D4.7.8.12 M3 Cm.g क्रोधनो; B1 कंपनो; T3 क्रमनो; Ck.t as in text (for क्रथनो). B4 यूथपानां च; D2 ऋक्षाणामथ (for क्रथनो नाम).  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}$  B3 D1.8.4.8-12 T1 वानर: (for यूथप:). — After 37, D5-7.9-11  $\tilde{S}_1$  ins.:

#### 364\* विकानता बलवनतश्च यथायूथानि भागशः।

38 V2 Do om. 38 (cf. v.l. 36 and 34 respy.). B2 om. 38<sup>ab</sup> (cf. v.l. 37). B1 reads 38<sup>ab</sup> after 361\*.
— o D2 यस्य (for यस्तु). Ś D8.12 -वर्णाभो; Ñ1 B2 -चूर्णाभं; D2 -संकारा; T3 -पर्णाभो (for -वर्णाभं). — b D2 पश्यिस (for पुड्यित). V1.3 D1-4.13 वीर्यवान्; M5 शोभनं (for वानर:). Ś D8.12 वपुषा चातिवीर्यवान्. — After 38<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

#### 365\* अवमत्य सदा सर्वान्वानरान्वळद्पितान्।

[ G2.3 तत: (for सदा). D6.7.9-11 M1.2 बलद्पित: .]
—") B4 नामतो योद्धा (for नाम तेजस्वी). —") \$ V1.3
D1-4.8.12.13 कुद्धस्त्वाम् : M5 त्वां रोपाद् (for त्वां क्रोधाद्).
\$2 उपस्पति: V1.3 अभिकांक्षति: D9 अतिवर्तते (for अभिवर्तते). —After 38, Ñ B1.2.4 D13 G2 ins.; while G3 ins. after 40:

# 366\* दश कोटिसहस्राणि दश कोटिशतानि च। हरीणां यमुपासन्ति चपछानां महीजसाम्।

[(1. 1) Ñ2 illeg.; B1 G2 एनं शत-; B2 दश कोटी-; B4 G8 शतं शत- (for first दश कोटि-). B4 -सहस्राणां. B1.2.4 कोटी- (for second कोटि-). B4 -शतं तथा (for -शतानि च).—After 1. 1, Ñ2 ins.:

366(A)\* यूथपा यूथपश्रेष्ठमनुयान्ति महाबलम्।

#### [ Cf. 40°d.]

—(1.2) B4 यमुपास्ते तु; G2.3 यूथपाः संति (for यमुपासन्ति).  $\tilde{N}_1$  D13 उपासं(D13  $^{\circ}$ स)ते हरीणां यं;  $\tilde{N}_2$  उपास्यते हरीणां च; G (ed.) उपासते यं हरीणां (for the prior half). G2.3 बलिनां च (for चपलानां).

—Thereafter  $\tilde{N}_1$  cont. 1. 5-8 of 368\*; B2.4 cont.; B1 ins. after 39<sup>ab</sup>; whereas B2 ins. after 34:

#### 367\* त्वामुत्सहति संग्रामे जेतुं परपुरंजयः।

[ Ba श्रीमन्महति.]

-Thereafter B cont. 368\*.

39 V2 D0 om. 39 (cf. v.l. 36 and 34 respy.). Ñ1 B2.4 om. 39-40. G2 om. 39<sup>ab</sup>. — ) Ś1 D6 एवं; Ñ2 D3 इतं; D13 एतं (for एनं). Ś Ñ2 V1.3 B3 D1-4.8,12,13 -सहस्राणां. — ) V1.3 वानरा:; D3 सेवार्थ (for सप्तति:). B1 परिवार्थते. — After 39<sup>ab</sup>, B1 ins. 367\*. — Ñ2 B3 om. 39° - 40<sup>b</sup>. Ś V1.3 B1 D0-4.8,12,13 read 39<sup>ad</sup> after 30. — ) Ś D0.3.8,12,13 एबोट्याइंसते; V1.3 D2.4-7,9-11 T G M3 एवेवा°; B1 एते बा°; M5 एक अ1° (for एव आइंसते).

40 Ñ1 V2 B2.4 om. 40 (cf. v.l. 36 and 39). Do om. 40<sup>abc</sup> (cf. v.l. 34). Ś Ñ2 V1.3 B1.3 D1-4.8. 12.13 om. 40<sup>ab</sup> (for Ñ2 B3, cf. v.l. 39). — ) Т3 ते तु (for एते). D7.9-11 चीरा (for घोरा). — ) D9 घोरा वे कामरूपिण:; D10.11 येषां संख्या न विद्यते. — B3 reads 40<sup>ad</sup> before 37. — ) Ś Ñ2 V1.3 B1.3 D1-4.7.8.12.13 Т3-श्रेष्ठम् (for श्रेष्ठा). — ) Cg एषां (for येषां). Ś Ñ2 V1.3 B1.3 D0-4.8.12.13 अनु (B1 उप)यांति महावळं; D5-7. 17 G M3 ये (D10.11 ते )षां यथानि भागशः. % Ck: अत्र सर्गमविच्छिन्दन् । नेदं युक्तम् । युक्तभेदाभावादेकप्रकरणत्वाच. % L5-8 after 366\*; while B cont. after 367\*:

[ 801]

१८

तांस्तु तेऽहं प्रवक्ष्यामि प्रेक्षमाणस्य यूथपान् । राघवार्थे पराक्रान्ता ये न रक्षन्ति जीवितम् ॥ १ स्निग्धा यस्य बहुन्यामा वाला लाङ्गलमाश्रिताः ।

368\* इमे महाराज महापराक्रमाः
किपृत्रवीरास्तव येऽनुकीर्तिताः।
विवृद्धदर्भा बल्लिनः सुदुर्जया
रणे समग्रेरिप देवदानवैः।
तद्वानरं सैन्यमुदीक्ष्य भीमं [5]
बलं च वीर्यं च समीक्ष्य तेषाम्।
श्रुत्वा च संख्यां च ततः स राजा
विवण्णरूपोऽभवदृल्पबुद्धः।

(1. 1) S2 महाप्रभावा:; B कपिप्रवीरास् (for महापराक्रमा:). —(1, 2) D13 स्विप (for तव). Ñ2 V3 तु( V3 च) कीर्तिताः; V1 प्रकीतिता: ( for इनुकीतिता: ). B तव प्रधाना हि ( B1 °स्तु; B4 °श्च ) मया प्र( B2 सु; B4 °नु )कीर्तिता: . —(1. 3) B3 प्रवृद्ध-( for विवृद्ध- ). D2.13 -कोपा ( for -दर्पा ). -(1.4) V1.3 समर्था; D1 समस्तेर : D18 समये ( for समयेर् ). V3 हापि; D13 [ 5 ]पि च (for अपि). —(1. 5) \$2 वानर- (for वानरं). \$2 lacuna for सैन्यमुदीक्ष्य भीमं, Do तीत्रं (for भीमं). Ñ B उदारसत्त्वं ( B2.4 ° मीमं ) ( for उदीक्ष्य भीमं ). — (1.6) D3 ( marg. ) सर्व ( for वीर्य ). Do समुदीक्ष्य; Da प्रसमीक्ष्य ( for च समीक्ष्य ). —(1.7) Ñ2 D13 तु; B2 [अ]थ; D4 [अ]पि ( for first च). D2 तेषां ( for संख्यां ). Ñ1 B1.4 संख्यां च श्रुत्वा ( by transp. ); V3 प्रभावसंख्ये (for ध्रुखा च संख्यां). V3 B3 D0 तु (for second च ).  $\widetilde{N}_2$  B2 कथितां (for च तत:). D13 transp. second च and स. - (1. 8) Ñ B1-3 D2.13 विवर्ण- (for विषण्ण-). Ba -दर्पो (for -रूपो). Ds अल्पमूर्ति:.]

Colophon. V2 om. colophon (cf. v.l. 36).

— Kāṇḍa name: ڲ Ñ V1 B D8.13 लंकाकांडे; Do.4
संदरकांडे. — Sarga name: Ś₁ Ñ1 B8 D2.2 (also in marg. सारणवचन).4.12.13 अनीकदर्शनं (Ñ1 D4.13 °न:);
ڲ Ѳ B1 D8 वानरानीकदर्शनं; V1.3 D0 अनीकवर्णनं (V1 D0 °न:); B² वानरप्रेक्षणं; B4 वानरप्रशंसा; D1 सैन्यदर्शनः.

— Sarga no. (figures, words or both): Ś₁ B² D0-2.4.12.13 om.; ڲ Ñ V1.3 B1.3.4 D3.8.9 2; D5-7.
10.11 T1.3 G M 26; T² 25. — After colophon, D² concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

18

Before I, Bils ins.:

-After 40, G3 ins. 366\*.

369\* वानरस्य वचः श्रुत्वा शुको वचनमववीत्।

ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः प्रकीर्णा घोरकर्मणः ॥ २ प्रगृहीताः प्रकाशन्ते सूर्यस्येव मरीचयः । पृथिव्यां चानुकृष्यन्ते हरो नामैष यूथपः ॥ ३

G, 6. 3.4 B. 6. 27. 3

[ Bs सारणस्य (for वानरस्य).];

Di ins.: सारण उवाच; while D4 ins.:

370\* सारणोऽथ पुनर्वाक्यं रावणं प्रत्यभाषत।

1 V2 om. 1-8 (cf. v.l. 6.17.36).—") Ś Ñ1 V3 B D1.2.8.12.13 हंत; D3.4 अहं (for तांस्तु). Ś Ñ1 D1-4.7-13 सं- (for Sहं). Ñ2 V1 Do हंत ते कथ (Do वर्ण) विष्यामि. —After 1", Ñ1 B3 ins.:

371\* अनीकान्यनुसर्वशः। वानरान्योधमुख्यांश्च.

[ (l. 1) Bs सैनिकान्यनुपूर्वशः .]

 $-^{b}$ )  $\hat{S}_{2}$  ब्रेक्ष्यमाणश्च;  $D_{13}$  प्रमाणेन च;  $M_{5}$  ब्रेक्ष्य रामस्य (for ब्रेक्षमाणस्य).  $\hat{N}$  B पुनरन्यान्वनौक ( $\hat{N}_{2}$  °न्महोज)सः.  $-^{c}$ )  $D_{0}$  दानवार्थ- (for राघवार्थ).  $M_{1.2}$  परिकांता (for पराक्रान्ता).  $\mathcal{C}_{k}$ : ये इति पद्म्.  $\mathcal{C}_{k}$ —After 1,  $\hat{N}_{1}$  ins.  $373^{*}$ .

2 V2 om. 2 (cf. v.l. I). Ñ1 om. (hapl.) 2-3. B3 repeats 2 (preceded by 374\*) after 4ab (first occurrence). - ) S Do.4.12 3 saf; Ñ2 B (B2 both times) D2 ऊर्ध्व; V1.2 D1.3.8 दीर्घा; D13 मृक्षि; T3 सिद्धा; Cr.k.t as in text (for द्वाभा). D1 -इयामा; D13 -ज्यासा (for -च्यामा). % Ck: स्निग्धा इत्यादि समुपस्थित इत्यन्तं हरि-विषयम् ।; Ct: स्निग्धा इत्यादि इरिवर्णनमिति कतकः। तारस्ये-त्यन्ये. % — ) Ñ2 B1-2 (B3 both times) D10.11 दीर्घ-; B4 दीर्घा; Do.8 T3 व्याला (sic); Ds वामा (for वाला). \_°) Ñ2 V1 B (B: first time) D3 ताम्रनीला:(B1 °पीता:); V3 रक्ता नीला:; B3 (second time) Do.1.4.18 Ts ताम्रा नीला: ( Ts सिता: ) ( for ताम्रा: पीता: ). Ts सित-(for सिता:). B (B: first time) केशा:; D7 कृष्णा:; D13 रका: ; M1.2 नीला: (for श्वेता:). \$1 D2.8.13 ताम्रनीला-सितश्चेत- ( D2.12 °ता ) ; \$2 ताम्रा नीलासिता: श्वेता. — ) \$ Do.2.8.12 हरिता; D13 कुंचिता ( for प्रकीर्णा ). B ( B3 both times) Ms -दर्शना: ; Ds -रूपिण: ( for -क्रमण: ). -After 2 (r.), Bs reads 3 and after 2 (first occurrence) reads 3cd.

3 V2 om. 3 (cf. v.l. 1). Ñ1 om. 3 (cf. v.l. 2). Bs reads 3<sup>sb</sup> after 2 (r.) and 3<sup>cd</sup> after 2 (first occurrence) for the first time, repeating st. 3 in its proper place.—<sup>s</sup>) Ś D0-2.4.8.12.13 विप्रकीणी:; V1.3 प्रकीणीश्च; Ds प्रकीणी: सं- (for प्रमृहीता:). Ñ2 B

G. 6, 3, 4 B, 6, 27, 4 L, 6, 3, 3 यं पृष्ठतोऽनुगच्छन्ति शतशोऽथ सहस्रशः । दुमानुद्यम्य सहिता लङ्कारोहणतत्पराः ॥ ४ एप कोटीसहस्रेण वानराणां महौजसाम् । आकाङ्कते त्वां संग्रामे जेतुं परपुरंजय ॥ ५

(Bs both times) पृथिवीमिमाधंते. — Bs (first time) Ds [ए]व (for [इ]व). —Bs om. from 3° up to l. I of 373\*. — Dr पृथिवीं (for पृथिव्यां). Bs (first time) वासवप्रत्यस (for चानुकृद्यन्ते). Ñ2 Bs क्षेति महतीं (Bs °तीव महीं) कृत्स्नां; B2.3 (second time) क्षेत्रिव महीं हृष्टो. — B2.3 (first time) D7.10 G1.3 Ms तारो; G2 दारो; Cm.g.k.t as in text (for हरो). G1 स; Cm.g.t as in text (for [ए]प). Bs (second time) D9-11 वानर: (for यूथप:). —For 3°d, Ś V1.3 D0-4.8.12.13 subst.; while B3 cont. after 373\* (first occurrence):

#### 372\* प्रथिन्यां विश्वतः शूरो द्विवक्त्रेति यूथपः।

[Ś Do.s.12 दिन्या(Do दध्या)स्य इव(Do.12 °ति); D2.3 हरो ना(Ds °रिर्ना)मैष (for दिधवनत्रेति). Vs Bs दिधवनत्र: प्रतापवान्(Bs °नत्रो महासुर:); D1s दध्यास्य इति विश्वतः (for the post. half).]

—Thereafter Bs reads 24°d and 4db for the first time, repeating both in their proper place.

—After 3,  $\tilde{N}$  ( $\tilde{N}_1$  after 1 owing to omission) B1(after  $3^{ab}$  due to omission).2.3(reads for the first time after  $3^{cd}$  [first occurrence], repeating after 3 [r.]).4 ins.:

373\* यस्येते हेमकपिलाः केशा दीप्ताग्निसंनिभाः।
स एष दूरतो भाति शालकूट इवोच्छितः।
यस रोमाणि शोभन्ते सूर्यस्येव मरीचयः।
स्यालो वानरराजस्य सुग्रीवस्य महात्मनः।

[B1 om. l. r. —(l. 2) Ñ1 B1.8 (second time) य (for स). B6 शरमो (for दूरतो). Ñ2 एष दूरगतो माति (for the prior half). Ñ1 B2 गिरिकूट(Ñ1 °६०१-); B1 सानुकूट; G (ed.) शालिकूट (for शालकूट). Ñ1 B8 (second time) नसमुन्छित: —(l. 3) B8 (second time) अर्कस्य (for स्थंस्य). G (ed.) गमस्तय: (for मरीचय:).—B8 repeats l. 4 after 3<sup>ab</sup> (first occurrence), again repeating it in its proper place. —(l. 4) Ñ B8 (third time) रंभो(Ñ2 तारो) नामेष य्थप: (for the post. half).]

4 V2 om. 4 (cf. v.l. I). B3 reads 4<sup>ab</sup> for the first time after 24<sup>cd</sup> (first occurrence), repeating it here.—") D5.12 T1 ये; Cg as in text (for यं).

B2 गमिज्यंति (for ऽनुगच्छन्ति). D4 येनाज्ञ्हाभिगच्छंति.
—b) Ś Ñ2 V1.3 B1.3 (first time).4 D0-4.8.12.13 हरि-

नीलानिव महामेघांस्तिष्ठतो यांस्तु पश्यसि । असिताञ्जनसंकाशान्युद्धे सत्यपराक्रमान् ॥ ६ नखदंष्ट्रायुधान्वीरांस्तीक्ष्णकोपान्भयावहान् । असंख्येयाननिर्देश्यान्परं पारिमवोदधेः ॥ ७

यूथपा:; Ñ1 B2.3 (second time) G2 M5 हरिपंगवा: (for sथ सहस्रत:). —After 4<sup>66</sup> (first occurrence), B3 ins.:

374\* षष्टिं शतसहस्राणि हरीणां संप्रकर्षति । एष प्रगृद्ध महतीं शिलां नीलाभ्रसंनिभाम् ।

[ For 1. 2, cf. 363\*].

—Thereafter Bs repeats 2.—°) D9-11 वृक्षान्; G3 एतान् (for दुमान्). B1 उत्पाद्य; B4 om. (for उद्यम्य). Ś V1.3 B1 D0-6.8-13 T1 M सहसा (for सहिता).—d) M5 -हरण- (for रोहण-). Ś Ñ V1.3 B D0-4.8.12.13 शा(Ś V1 D1.8.12 सा)लतालशिलायुधाः.—After 4, D5-7.9-11 T G M1.2.5 ins.; while M3 ins. after 5:

375\* यूथपा हरिराजस्य किंकराः समुपस्थिताः। [ М5 पर्शुपासते ( for समुपास्थिताः).]

 $5 \text{ V}_2 \text{ D}_{5-7.9-11} \text{ T G M}_{1.2.5} \text{ om. } 5 \text{ (for V}_2, \text{ cf. v.l. I).} — °) Ñ V_{1.3} B_3 D_{0.4.13} कोटि- (for कोटी-). D_3 -सहस्राणां. — °) Š_1 D_{8.12} तरिस्वनां; Š_2 मनस्वनां (for महौजसाम्). — °) Ñ_1 (m. gloss वांछित). 2 B स्वासुत्सहितः; D_0 आह्मयित स्वां (for आकाङ्कृते स्वां). V_{1.3} समरे. — °) Ñ V_1 B D_{0-4} - पुरंजय:. — After 5, Ms ins. <math>375^*$ .

6 V2 om. 6 (cf. v.l. I).  $-\delta$ ) D6 पश्यित.  $\circ$  V1 D1-3.8.12.13 यांस्त्वं (D1-3 यांस्तु; D13 तांस्तु) पश्यिस (D1-3 °ित्त) पृष्ठतः;  $\circ$  N1 B1.3 यानेताननुपश्यिस (B3 °ित);  $\circ$  N2 B4 यानेतानप्रतः ( $\circ$  2 °=वीक्षसे) स्थितान्;  $\circ$  V3 D0.4 यांस्तु (V3 त\*) पश्यिस तिष्ठतः (D4 °ित[sic]); B2 शास्त्रतालाप्रतः स्थितान्.  $\circ$  S2 lacuna for क्षानसंकाशान्यु.  $\circ$  B1-3 युद्धि; B4 अवि (corrupt) (for युद्धे). S2 om.; B3 घोर-; D1 दप्ट- (for सत्य-).

7  $V_2$  om. 7 (cf. v.l. 1).  $D_{5-7.9-11}$  T  $G_1$   $M_{1-8}$  om.  $7^{ab}$ . —  $a_1$   $G_2$  (ed.) -दंत- (for -दंष्ट्रा-). —  $a_2$   $G_3$   $G_4$   $G_4$   $G_5$   $G_5$   $G_5$   $G_6$   $G_6$   $G_7$   $G_8$   $G_$ 

पर्वतेषु च ये केचिद्धिपमेषु नदीषु च ।
एते त्वामभिवर्तन्ते राजचृक्षाः सुदारुणाः ॥ ८
एपां मध्ये स्थितो राजनभीमाक्षो भीमदर्शनः ।
पर्जन्य इव जीम्तैः समन्तात्परिवारितः ॥ ९
ऋक्षवन्तं गिरिश्रेष्टमध्यास्ते नर्मदां पिवन् ।
सर्वक्षीणामधिपतिर्धृम्रो नामैष यूथपः ॥ १०

8 V2 om. 8 (cf. v.l. 1).—") Ś D0.4.8.12.13 च सर्वेषु; Ñ B [अ]थ वृक्षेषु (for च ये केचिद्).—V2 om. 8°. G1 reads 8°° twice.—°) D6.9-11 T1.3 G3 विषयेषु; Cg as in text (for विषमेषु). T3 दरीषु (for नदीषु). M5 transp. विषमेषु and नदीषु. Ś Ñ B D0.4.8.12.13 नदीषु च कृतालया:(Ś1 B3 °यान्); V1 D1-3 नदीषु विषुला (V1 च गुहा; D2 विमला)सु च.—°) Ś D8.12.13 त्वा(Ś1 त)मनु-; V3 त्वामित-; L (ed.) समिन- (for त्वामिन-). Ñ B नाजैति(B4 °ते); G (ed.) नाच्छेति (for -वतेन्ते).—") Ñ B राज(B3 °म)भक्ता:; V1.3 राजन्युषि; T2.3 राजन्यक्षा: (for राजनृक्षा:). Ś D8.12 सहस्रवा:; Ñ V1.3 षाजन्यक्षा: (for राजनृक्षा:). Š D8.12 सहस्रवा:; Ñ V1.3 B D0.2-4.13 सुदुर्जया: (for सुद्रारुणा:). D1 राजन्युष्टेषु दुर्जया:; G2.3 ऋक्षास्त बलवालिन:.

9 Before 9, V2 reads 14.— ) D9 M3 येषां; T3 एष; M5 तेषां; Cm.g.t as in text (for एषां). D8.12 मध्य- (for मध्ये). Ś Ñ V B D0-5.8-13 राजा (for राजन्). — ) Ś2 D3 भीमाख्यो; Ñ1 B3 धृम्राक्षो (for भीमाक्षो). Ñ1 V B D0.1 -विक्रम: (for -दर्शन:). L (ed.) भीमो भीसपराक्रम:.

10 °) V3 ऋक्षम्कं; Do.4 ऋष्यवंतं (for ऋक्षवन्तं).
— b) Ñ1 B अनु (for पिवन्).— b) B3 विश्वतः (for यूथपः). Ñ1 V2 नीलांबुद्वयोपमः; D1.2 यूथाना(D2 प्माणा)मेष यूथपः.—After 10, B2 reads 13 b (preceded by 376\*) for the first time, repeating 13 b in its proper place.

11 D1 om. (hapl.) 11°-12°. — °) Ñ1 V2 B2 D6 कनीयान् (for यवीयान्). L (ed.) तस्य (for अस्य). Ñ1 V2 B1.4 D2 च; B2 चै; D0.9 सु. (for ज़). D7 बली (for आता). — °) D0 [इ]मं; L (ed.) [ए]तं (for [ए]नं). Ñ V2 B य एप(B4 ° व) पुरतः स्थितः. — °) V1.3 B1.2.4 आतुः (for आता). Ś V3 D2.8.12 G2.3 समानं; Ñ1 V1.2 B2.4 D0.3.4.13 समान- (for समानं). Ñ1 -रूपोस्य; V1 B2.4 -रूपो यो; V2 -रूपोयं; D3 -रूपं तु (for रूपेण). — व) Ś D0.2-4.8.12.13 G2.3 विशिष्टं. Ñ1 V2 B3 वा; Ñ2 V1.3 B4 D4.6.7.9-11 च; D13 सु. (for तु). Ñ2 D5 T1 M3 पराक्रमें: — After 11, Ñ1 B1.2 ins.; № cont. after 377\*; V2 ins. after 13; while B2 ins. after 10:

यवीयानस्य तु भ्राता पश्येनं पर्वतोपमम् । भ्रात्रा समानो रूपेण विशिष्टस्तु पराक्रमे ॥ ११ स एप जाम्बवान्नाम महायूथपयूथपः । प्रशान्तो गुरुवर्ती च संप्रहारेष्वमर्पणः ॥ १२ एतेन साह्यं सुमहत्कृतं शकस्य धीमता । देवासुरे जाम्बवता लब्धाश्च बहवो वराः ॥ १३

G. 6. 3.14 B. 6. 27. 12

376\* उभावेतौ महावीयौं बलिनौ कामरूपिणौ।

एवौ शतसहस्राणि दशकोट्यश्च विंशतिः।

अनुयान्ति महात्मानौ वानराणां महात्मनाम्।

वानरौ युद्धकुशलौ महत्कर्म करिष्यतः।

[ After I. I, B2 reads I. 4.—Ñ2 B1 om. I. 2-3.—For lines 2-3, cf. 361\*.—(l. 2) B2 तु (for च).—(l. 3) V2 om. अनुयान्ति.—Ñ1 V2 om. I. 4. Ñ2 repeats I. 4 after 378\*.—(l. 4) Ñ2 (first time) मेंदश दिविदश्चेन (for the prior half). Ñ2 (second time) -करी क्षती (for करिष्यत:).]

—Thereafter  $\tilde{N}_1$  V<sub>2</sub> read  $6.17.35^c - 36^b$ .

12 D1 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). Ñ1 Bs om. 12.
— ") Ś Ñ2 V B1.2.4 D0.2-4.8.12.13 एप वै (for स एप).
D0 जांबुवान्. D2 राजन् (for नाम).—") B2 दुर्जयो;
B4 संभ्रांतो; D1 प्रसन्तो; M3 प्रकांतो (for प्रशान्तो).
B4 [इ]त: (for च).—") M5 भीषण: (for [अ]मर्षण:).
Ś V D0-4.8.12.13 समरे चा(D2 "रेष्व)पराजित:.—After
12, Ñ2 B2.4 ins.:

377\* महोत्साही महावीयी बलवान्कामरूपप्टक्। वानरी युद्धकुशलः संप्रामेष्वनिवर्तकः।

[ (l. I) Ñ2 -रूपवान् (for -रूपधृक्).]

-Thereafter N2 cont. 376\*.

13 V2 reads 13<sup>ab</sup> for the first time here, repeating it before 15<sup>ab</sup> (preceded by 378\*). B2 reads 13<sup>ab</sup> (preceded by 376\*) for the first time after 10, repeating 13<sup>ab</sup> here. Ñ2 illeg. for 13<sup>a</sup>.—<sup>a</sup>) V2 (first time) D2-11 T1 तु; G3 च (for सु-). D3 साहारयं (for साह्यं सु-). Ñ1 V2 (second time) B (B2 both times) एताभ्यां (B1.2[second time]. अनेन) सुमहत्कर्मः V3 एतेन हि महरसाहारयं (hypm.); G2 तेन साह्यं च सुमहत्. % Cr.m.g.t: साह्यं साहारयम्. % —V2 illeg. for b in second occurrence.—b) Ñ B (B2 both times) च पुरा; D3.11 चीमत: (for चीमता).—After 13<sup>ab</sup>, Ñ B1.3.4 ins.; while V2 B2 ins. after 13<sup>ab</sup> (r.):

378\* युध्यतः सह दैत्येन्द्रैः संग्रामे तारकामये। [ V2 महा-; B2 देव (for सह). Ñ1 V2 दैत्येन; G (ed.) देवेंद्रै: (for दैत्येन्द्रैः). B4 om. तारकामये.] G. 6. 3. 14 B. 6. 27. 13 L. 6. 3. 13 आरुह्य पर्वताग्रेभ्यो महाभ्रविपुलाः शिलाः ।

गुश्रन्ति विपुलाकारा न मृत्योरुद्धिजन्ति च ॥ १४

राक्षसानां च सद्दशाः पिशाचानां च रोमशाः ।

एतस्य सैन्ये बहवो विचरन्त्यित्रतेजसः ॥ १५

यं त्वेनमभिसंरब्धं प्रवमानिमव स्थितम् ।

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  repeats 1. 4 of 376\*. — $\tilde{N}_1$  om.  $13^c - 14$ .  $\tilde{N}_2$  reads  $13^{cd}$  after  $15^{ab}$  (preceded by 380\*). Bs reads  $13^c - 14$  for the first time here, repeating them after 17 (preceded by 383\*).

— ") Ms दैव- (for देव-). Do जांतुवता. Ñ2 B (B3 first time) तस्मिन्देवासुरे युद्धे; D13 देवासुरेपु प्रवरा: .
— ") Ś V D1-4.8.12.13 शतशो; B3 (first time) हरयो; Do बहुशो (for बहुवो). B3 (first time) वरान् (for बरा:). B3 (second time) [अ]सुराध्य बहुवो हता: .
— After 13, V2 ins. 376\*.

14 Ñ om. 14 (for Ñ1, cf. v.l. 13). B3 repeats
14 (cf. v.l. 13). V2 reads 14 before 9.—") Ś V1.2
B (B3 both times) D0-4.8.12.13 ·[अ] प्राणि (for
-[अ] ग्रेभ्यो).— ) Ś1 V1.2 B (B3 both times) D0-2.
4.8.12.13 क्षिपंति; Ś2 क्षिपंतो; V3 तिष्ठंति; G2 महाप्र- (for
महाभ्र-). D3 क्षिपंत: पर्वता: शिला: .—V3 om. 14°-15°.
D7 reads in marg. from y in " up to च in d.
—") Ś V1.2 B (B3 both times) D0-4.8.12.13 वृक्षांश्र
विविधाकारान्; D7 G1 M5 मुंचंति विपुलाकादान्; G2 अमुंचनिवपुलाकारान्.—V1 illeg. for d.—d) V2 न \*\* प्रिश्पंति
च; B3 (second time) मृत्योरुद्विजयंति च.

15 Vs om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 14). Before 15<sup>ab</sup>, V2 repeats 13<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13).—<sup>b</sup>) Ś D2.8.12.13 बलोपमा: ; Ñ V2 B1.8.4 च सैनिका: ; V1 तथैव च; B2 D0.1.4 M3 Cm च लोमशा:; D3 च संनिमा: ; D6 च तत्त्वत: ; Cg.k.t as in text (for च रोमशा:).—After 15<sup>ab</sup>, Ś V1 B1.2.4 D0-4.8.12.13 ins. :

379\* अप्रानीकेषु तिष्ठन्ति बलिनो भीमविक्रमाः।
[ B4 तेषामनीके; G (ed.) अनीकायेषु (for अयानीकेषु).];
while Ñ V2 B3 ins.:

380\* अनयोवींस्योवींर बहवः कामरूपिणः।

 $[\tilde{N}_2 \text{ illeg.}; V_2 अनयो *****(illeg.); G(ed.)$ एताभ्यां निहता वीरा (for the prior half).]

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  reads  $13^{od}$ ; while B3 reads 6.17.  $35^o - 36^b$ . — $\tilde{N}$  V2 B om.  $15^{od}$ . — $^o$ )  $\tilde{S}$  D8.12 यस्य सैन्ये सु-; V1 D0-4.13 L (ed.) अस्य सैन्यस्य (D13 °न्यानि; L [ed.] °न्येपु); D5-7.9-11 T1 G M एतस्य सैन्या (for प्रस्य सैन्ये). D3 महतो (for बहवो). V3 सैन्यस्य बहवो

प्रेक्षन्ते वानराः सर्वे स्थितं यूथपयूथपम् ॥ १६ एष राजनसहस्राक्षं पर्युपास्ते हरीश्वरः । बलेन बलसम्पन्नो रम्भो नामैष यूथपः ॥ १७ यः स्थितं योजने शैलं गच्छन्पार्श्वेन सेवते । ऊर्ध्वं तथैव कायेन गतः प्रामोति योजनम् ॥ १८

वीरा. — d) Ś2 D9-12 [अ] मितौजस:; D1 T2 [अ] मित्रचित्र: (for [अ] मित्रेजस:). Ś1 D8 विचित्रममितौजस: (sic).

16 a) Ñ2 D4 G1 यं चैन(Ñ2 a)म; V1.3 D3 यथेनम; B1.2.4 D6.13 ये त्वेन(B1.2 a)म; D1 यत्रेनम; D9-11 य एनम् (for यं त्वेनम्). Ñ2 D2.5 अति- (for अभि-). Ñ1 V2 B3 -संकुद्धं (for -संरह्धं). — ) \$ D8.12 प्रवंगमं; Ñ2 V3 D0-5.7.9-11.13 T2 G2 M1.2 Cv.r.k अवस्थितं; B4 D6 G1.3 उपस्थितं; Cm.g as in text (for इव स्थितम्). Ñ1 V2 B3 प्रवंगाः समुपस्थिताः; B1.2 प्रचु(B1 a)रं समुपस्थितं. — ) D0.2.4.8.12.13 प्रक्षंते (D4 a) (for प्रक्षन्ते). G M6 यथपाः (for वानराः). — ) D3 सर्वे; D6.7 G1 M3 स्थिताः Ct as in text (for स्थितं). V3 वानर- (for यथप-). D3 स्थिपाः (for -यूथपम्). Ñ V2 B G (ed.) शा(G[ed.] सा) खताल शिलायुधाः. अ Cr.m: स्थिता यूथपयूथपा इति च (Cr a)पमिति) पाठः।; Ck: स्थितं यूथपयूथपमिति पाञ्चः. अ —After 16, B2 reads 19.

17 क ) Ñ1 राजा (for राजन्). В3 एव राजा सहस्राणां (for क). Ś V1.3 D1.3.4.8.12.13 उपास्ते त्वमृताथिंनं (D4 °यने); Ñ1 В3 पिरवार्यामृतान्वितं (В3 °थिंन); V2 पिरवार्य \*\*\* (illeg.); D0 (with hiatus) उपास्ते अमृतेश्वरं; D2 उपास्ते तु बृहद्यशाः (for b). Ñ2 B1.2.4 एव कोटी (B1 °टि) सहस्रेण हरीणां परिवारितः. — After 17 क B1.4 read 19 b जो हरीणां परिवारितः. — After 17 B1.4 read 19 b जो हरीं (for रम्भो). Ś V1.3 D0-2.4.8.12.13 बळवान्वीयवान्मीमो. — D9 जो हरीं (for यूथपः). Ś V1.3 B2.4 D0-4.8.12 हरिः (V3 हरिश्च [hypm.]; B2.4 नाम्ना) पद्मानमाननः (D2 °मेश्रणः); Ñ1 V2 B3 (orig.) योधयामास वानरः; Ñ2 B1.3 (marg. also) D13 नाम्ना (D13 हरिः) पद्म इति श्च (D13 स्मृ)तः; D5 T1 ऋषभो नाम यूथपः. — After 17, B2 reads 20 b in the state of the

18 B<sub>2</sub> om. 18<sup>ab</sup>. — ab ) Ñi D<sub>13</sub> संस्थितो (D<sub>18</sub> °तं); V B<sub>1.3</sub> य: स्थितो (for य: स्थितं). V<sub>1.3</sub> D<sub>1.2.5.6</sub> T<sub>1.3</sub> M<sub>5</sub> योजनं; D<sub>0</sub> यो गते; Cm.g.k.t as in text (for योजने). Ñ V<sub>2</sub> B<sub>1.3</sub> शैले (for शैलं). D<sub>13</sub> पार्थं न (for पार्थेन). V<sub>3</sub> गच्छन्व्यामोति योजनं (for b). B<sub>4</sub> य: शतं योजनं साग्रं पद्मयां गंगां निवेवते. — After 18<sup>ab</sup>, B<sub>1</sub> ins.:

381\* यः स्थितो हायतः पद्मयामर्धमावृत्य तिष्ठति।

यसात्र परमं रूपं चतुष्पादेषु विद्यते ।
श्रुतः संनादनो नाम वानराणां पितामहः ॥ १९
येन युद्धं तदा दत्तं रणे शक्रस्य धीमता ।
पराजयश्च न प्राप्तः सोऽयं यूथपयूथपः ।
यस्य विक्रममाणस्य शक्रस्येव पराक्रमः ॥ २०
एष गन्धर्वकन्यायामुत्पन्नः कृष्णवत्र्मना ।

382\* एव राजनसहस्राक्षं हुन्यवाहं विशेषयेत्।

19 Bi. read 19 after 17 b. Be reads 19 after 16. — a) T3 असान्; Cg as in text (for यसान्). D9-11 तु ( for न ). D7 भैरवं ( for प्रमं ). S Ñ V1.2 B2-4 Do-3.8.13 G1.2 M1.2.5 भूतं; B1 प्रीतं; Cg as in text (for रूपं). V3 तसान्न च परं भूतं; D12 यसान्न परसंभूतं. - b) G2 दर्यते; Cg as in text (for विद्यते). S V1.3 Do-4,8.12.13 चतुष्पादिह(D3 °लेकियु) दश्य(D1 शास)ते; Ñ V2 B वानरे बिद्द विद्य (B1 दृश्य )ते; D9-11 चतुष्पात्सु न विद्यते. - S V1 Do-4.8.12.13 read 19ed and 22ed (including 383\*) after 20°d. Vs reads 19°d (followed by 383\*) after 20°d. —°) মা Bs.s হারু:; G1 एव (for श्रुत:). Ś D8.12 स मादनो; D1 संनादयो (for संनादनो). Ms विश्वतः सदनो नाम.- d) V1.3 Bs ( sup. lin. also ) महात्मनां ( for चितामह: ). - After 19, S V1.3 D0-4,8,12,13 ins.; while B2 ins. after 20°d; Bs ins. in marg. after 17:

383\* यमेनमम्बुदाकारं गर्जन्तमिव तोयदम्। सैन्यं निवेशयानं च जुम्भन्तं च प्रपश्यसि। एष वानरमुख्यानां पद्मकोटीः प्रकर्षति। इन्द्रजानुरिति ख्यातश्चण्डः समरदुर्जयः।

[(1.1) Vs illeg.; D12 तोदयं (meta.) (for तोयदम्).
—B2 om. l. 2.—(l. 2) B3 निवेशमानं; D12 विवेशमानं
(sic) (for निवेशयानं). D1.4 तु (for first च). B3 om.;
D0 शोभां तां; D8 जांबवंतं (hypm.) (for जुम्मन्तं). D1 तु न
पद्मति; D2 च प्रपद्मति; D4 च प्रविद्यसि (sic) (for च प्रपद्मसि).
D13 जृंभते स च पद्मसि (sic) (for the post. half).—(l. 3)
D13 -सैन्यानां (for -मुख्यानां). V1.3 B2.3 D1.3.13 पद्मतीदि
(D3.13 °दीं).—(l. 4) \$2 इव (for इति). \$2 lacuna for
ख्यातश्रण्डः. B2 चंडश्च (hypm.) (for चण्डः). B2.3 D2 परम(for समर-). D2 -कोपनः; G (ed.) -दारुणः (for -दुर्जयः).]
—Thereafter, B3 repeats 13° - 14.

पुरा देवासुरे युद्धे साह्यार्थं त्रिदिवीकसाम् ॥ २१ यस्य वैश्रवणो राजा जम्बूमुपिनिषेवते । यो राजा पर्वतेन्द्राणां बहुकिंनरसेविनाम् ॥ २२ विहारसुखदो नित्यं भ्रातुस्ते राक्षसाधिप । तत्रैप वसति श्रीमान्यलवान्वानरर्षभः । युद्धेष्वकत्थनो नित्यं ऋथनो नाम यूथपः ॥ २३

G. 6. 3. 28 B. 6. 27. 23

20 B2 reads 20° after 17.— ) Ś Ñ V B Do-2.
4.8.12.13 महद्; D3.6.7 T2 M3 पुरा (for तदा). Ś D12 जातं;
B4 Do.4 वृत्तं; D8 ज्ञातं (for दत्तं).— ) D7 पीमतः (for पीमता). Ś V Do-4.8.12.13 पुरा वै (D3 महद्दे) शकहितः (D13 °दंति)नः; Ñ B चतुरंत (Ñ1 °ष्ट्र)स्व हित्त (Ñ1 B2 दंति)नः.— ) Ś Ñ2 V D1.2.4.8.12.13 पराजयं. V3 प्राप्तं (for प्राप्तः).— ) Ś V2 D8.12 महात्मेष च (V2 स); Ñ1 Do-4.13 महानेष स; Ñ2 B3 स एष हिन्-(B3 [before corr.] एष); V1.3 स महानेष (for सोऽयं यूयप-). B1.2.4 स एष (B2 यूयपो) यूयपो महान्.— After 20° d, Ś V1 Do-4.8.
18.13 read 19° d and 22° d (including 383\*); while Ñ V2 B2 (preceded by 383\*).3.4 read 22° d; whereas V3 reads 19° d (followed by 383\*).— V2 om. (hapl.) 20° - 21.— ) D13 [स] पि (for [इ] व).

21 Vs om. 21 (cf. v.l. 20). B4 om. 21<sup>48</sup>. — <sup>8</sup>) D3.5-7 T G M3 Cm -बर्सन:; Ck.t as in text (for -बर्सना). — °) Ś Ñ V1.2 B D T M तदा (for पुरा). Ti Ms दैव- (for देव-). — <sup>4</sup>) B1 रक्षार्थ; B3 सहायस; B4 साहार्थ (for साहार्थ). Ś V1 D0-4.8.12.13 साह्यकारी (V1 D1-3 ° ले) शतकतो:; Ñ2 D4 M5 सा (D5 स) हायार्थ दिवोंकसां.

22 ") Vs पर्य; B1 D1.9-11 Ts G M1.5 यम्न; D18 सस्य (for यस्य). Ś1 D8.12 वैनस्ततो (for वेश्रवणो). M1.8 राजन् (for राजा). — ) B1.2 Gs जंतुहोपं; D3 जीनितने (for जग्नूसुप-). Ś2 उपिनर्वधेते (for °निपेनते). Vs यमे \*\* \*\*\* \* (illeg.); D1 सित्तस्वमिसेनते; D18 यमेनसुपसेनते; G (ed.) जंनूसुपरि तिष्टते. — V3 om. 22°d. Ś V1 D0-4. 8.12.13 read 19°d and 22°d (including 383\*) after 20°d. Ñ V2 B3 (preceded by 383\*).3.4 read 22°d after 20°d. — ) Ś D8.12.13 राजन् (for राजा). Ś Ñ V1.2 B D0-8.8.12.13 पर्वते दोणे (Ñ1 V2 B3 विस्ये); D4 पर्वतेदेण (for पर्वतेन्द्राणां). — ) Ś Ñ V1.2 B D0-4. 8.12.13 G1.2 -सेनिते (G1.2 °त:) (for न्सेनिनाम्).

23 \*) G2 -सुखतो (for °दो). —D9 reads 23<sup>6-6</sup> twice. — b) M5 भ्राता (for भ्रानुस्). —For 23<sup>66</sup>, Ś Ñ V B D0-4,8,12,12 subst.:

384\* विद्वारशीलो वरदो आता ते राक्षसेखरः।

G, 6, 3, 28 B, 6, 27, 24 L, 6, 3, 25 वृतः कोटिसहस्रेण हरीणां समुपस्थितः ।
एषेवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मदितुम् ॥ २४
यो गङ्गामनु पर्येति त्रासयन्हास्तियूथपान् ।
हास्तिनां वानराणां च पूर्ववेरमनुस्मरन् ॥ २५
एष यूथपतिनेता गच्छिनगिरगुहाशयः ।
हरीणां वाहिनीमुख्यो नदीं हैमवतीमनु ॥ २६

[Ñ V2 B1.3 धर्मात्मा: D3 धनदो (for न्राहो). V3 D3 आजते (for आता ते). Ñ1 B3 नेजताधिप: Ñ2 V1.3 B4 D4 राश्चनेश्वर: V2 राश्चनाधिप: D3 वानरेश्वर: (for राश्चनेश्वर: ).]
—°) D7.9(both times 1.11 T3 G1 M5 [ए]व (for ए)व). D7 वसते: D9(both times)—11 रमते (for वसति). ŚÑ V B D0-4.8.12.13 एव हैं(Ñ2 V B1-3 D12 हे)-मवतो राजा(Ñ1 B D3 अन्). — d) D9(both times)—11 वानरोत्तम: (for वानरवंभ:). — ) G2 [अ कंधनो (sic) (for [अ]क्थनो). D7 राजन (for नित्यं). D6 युद्धरपक्थितो नित्यं. — ) D3.6.7 T2 क्रोधनो; G M1.2.5 कथनो; Cg as in text (for कथनो). D5 दुद्धो नामेष यूथप: % Cv: काधो (sic) नामेष यूथप इति सम्यक् पाठ: % — For 23% ŚV1.3 D0-2.4.8.12.13 subst.; while D3 ins. after 23% :

#### 385\* सेनापतिदुंब्प्रक्रम्पो नीलो नामेष वानरः। [ D2.4 दुष्प्रकंष्यो. V3 D13 यूथपः (for वानरः).]

24 °) V1 B1 D0-3.11 कोटी- (for कोटि-). Ś D8.12 कोटी-इसेण बृतो. — ै) Ñ V2 B बातरंहसा; D1 पर्युपस्थित:; D7.8-11 M1.2 समवस्थित: (for ममुपस्थित:). — B3 repeats here 24°d (cf. v.l. 3). — °) Ś D0.4.8.12.13 एषोपि; Ñ V8 B(B2 second time) एकोपि; D1 एकेंद; M5 एष (for एषेंद्र). B3 (first time) एपवामंस्यते छंकां; G1 एष आगंसते लोकान्. — After 24°d (first occurrence), B3 reads 4°6 for the first time, repeating it in its proper place; while after 24, D4 reads 390\*.

25 Ds om. (hapl.) 25~34.—") Bs उप (for अनु).—") Ds आमयन् (for अस्यन्). ŚÑ V2.3 Bs.4 Do-4.7.9-13 Ms गज-; B1 M1-3 हरि-; B2 रिपु-(for हस्ति-). B1 -यूथपं (for -यूथपान्).—B1 om. 25°-27°. G(ed.) reads 25°d twice (var.).—") B2.3 (marg. also).s G(ed.) (second time) ऋक्षाणां; G3 Cr करीणां; Cv.m.g.k.t as in text (for हरितनां).—") D2.11 पूर्व (for पूर्व-). Bs G(ed.) (second time) पर्वते गंधमाइने.

26 B1 D8 om. 26 (cf. v.l. 25). V3 illeg. from ति in " up to ज in ".—") D6 -पतेर् (for -पतिर्). D9 नाम; G1 श्रीमान (for नेता).—") Š V2.3 D0-2.6. 5.12.13 T1 ग(V3\*)जो; Ñ1 B2.8 D7.9-11 M5 गर्जन्; Ñ2 B2 (sup. lin. also) राजन्; V1 B6 गयो; D3.6 T2.3

उशीरबीजमाशित्य पर्वतं मन्दरोपमम् । रमते वानरश्रेष्टो दिवि शक इव खयम् ॥ २७ एनं शतसहस्राणां सहस्रमाभवतते । एष दुर्मर्षणो राजनप्रमाथी नाम यूथपः ॥ २८ वातेनेवोद्धतं मेघं यमेनमनुपत्रयसि । विवर्तमानं बहुशो यत्रैतद्धहुलं रजः ॥ २९

G2 गजान् (for गच्छन्). D3 इव (for गिरि-). B3 -गुहासु च; D6 T2 -गुहाशयान् (for -गुहाशय:). —After 26%, D5-7.9-11 S ins.:

#### 386\* गर्जन्योधयते वन्यात्रुरुंश्चैव महीरुहान्।

[ D7.9-11 Gs M2.3.5 गजान; G2 M1 गच्छन् (for गर्जन्). D7.9-11 रोधयते; G2 यो बाधते (for योधयते). D5 T1 M3 गिरीक्षेत; D7.10.11 आरुजंध; T3 गुरूंक्षेत्र; G1.3 M5 बहूंक्षेत्र (for रूक्क्षेत्र). M1.2 सिंहन्याप्रमहागजान् (for the post. half).] — o) D5 T1 M3 य एच (for हरीणां). D3 वाहिनी मुख्यां; M1 वानरमुख्यो; M2 वानरो मुख्यो (for वाहिनीमुख्यो). S V1.3 D0-2.4.12.13 हिरण्यवाहिनी मुख्यां. — o) Ñ1 B3 क्षिए; Ñ2 B2.4 पित्रम्; D1 अवत् (sic) (for अनु).

27 Ds om. 27; B1 om. 27<sup>66</sup> (for both, cf. v.l. 25).— N1 (marg. also as in text) V2 B2 -राजम् (for चीजम्). Ś Ñ V B3 D0.2-4.12.13 आसाद्य; D1 समासाद्य (hypm.) (for आश्रित्य).— ) Ś1 V1 D9-11 मंद्रं पर्वतोत्त (D11 प)मं.— D7 [ओ]जसा (for स्वयम्).

28 Ds om. 2S (cf. v.l. 25).—") Śi Die एतं; Ñ Va Ba राजन्; Bi.2.4 इतं; Da एवं (for एनं). Ba.4 -सहस्राणि.—") Vi Da Ti G M अनु- (for अभि-). Ñ Va Ba सहस्रे: परिवारित:; Va damaged; Bi.2.4 हरीणां स-(Ba य) मुपासते.—After 28°, Da-2.8-11 S ins.:

#### 387\* वीर्थविकमदशानां नर्दतां बलशालिनाम्। स एष नेता चैतेषां वानराणां महात्मनाम्।

[(1. 1) D<sub>7.8-11</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>1.2.5</sub> बाहु- (for बल-). —(1.2) D<sub>8</sub> T<sub>3</sub> वा (for च). M<sub>1.2</sub> एष नेता महाबाहुर् (for the prior half). M<sub>3</sub> तरस्विनां (for महास्मनाम्).]

—°) Ś Ñ V D1.2.4.12.13 T2 G1 दुर्भवेणो; B1 वे दुर्धरो; D0.3 दुर्वा (D0°र्ध)रणो (for दुर्मवेणो). Ñ V2 B1.3 युद्धे; B2.4 नाम (for राजन). D5-7.9-11 T1.3 M Cg.k.t स एव दुर्धरो राजन (D2°जा).—²) Ñ2 प्रमथो; T3 प्रमाथिए Cm.g.k.t as in text (for प्रमाथी). B2.4 दृरि- (for नाम).—After 28, B2 reads 39 (in marg.) for the first time, repeating it (in marg.) after 31.

 एतेऽसितमुखा घोरा गोलाङ्गूला महावलाः । श्वतं शतसहस्राणि दृष्ट्वा वै सेतुवन्धनम् ॥ ३० गोलाङ्गूलं महावेगं गवाक्षं नाम यूथपम् । परिवार्याभिवर्तन्ते लङ्कां मर्दितमोजसा ॥ ३१ अमराचरिता यत्र सर्वकामफलहुमाः ।

[उ]द्धत). Ñ V2 B2.3 मेघान् (for मेघं). — b) S D12 यमेतम्; Ñ V2 B2.3 यानेतान्; D13 समेतम् (for यमेनम्). Do हवं प्र- (for अनु-). D3 -गच्छति (for -पद्यसि). —After 29<sup>68</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

#### 388\* अनीकमपि संख्यं वानराणां तरस्विनाम्। उद्धृतमरुणाभासं पवनेन समन्ततः।

[(l. I) Ds T M2 असि-; G1 अनु-(for अपि). Ds तप-स्विनां (for तर°). —(l. 2) Ts उड्डम्म् (sic) (for उड्डन्म्).]

- —°) Ñ1 V2 B3 निवर्तमानान्; B2 वर्तमानं च; B4 D0.4.
  7.13 नि(D13 प्र)वर्तमानं; D1 निवृत्तमानं; G3 विवर्धमानं
  (for विवर्तमानं). B1 सहसा; D5 T1.8 M3 बहुधा (for बहुशो).—<sup>d</sup>) D6 तत्र (for यत्र). D3 [ए]व; G1 [इ]दं
  (for [ए]तद्). T3 यदैतहरूजं रज:.—After 29, D13
  reads 39° for the first time, repeating it after 34.
- 30 Ds om. 30 (cf. v.l. 25). D13 om. 30-31<sup>δ</sup>.
   °) Ś V1.3 D6-4.12 सुबह्बो; Ñ V2 B काल (Ñ2 वालिः)
  В1 बलि )मुखा (for ऽस्तिमुखा). Ñ V2 B3 नामः D3 राजन्
  (for घोरा).— °) B2 D11 T2 G1 गोलांगूल- (for °ला).
   After 30<sup>αδ</sup>, B3 ins.:
  - 589\* शतं शतसहस्राणि यमेनं पर्शुपासते। एष दुर्मर्षणो नाम कोटिकोटिसमावृतः।
- \_°) Ś Ñ V B1.3 D0-4.12 -सइस्राणां (for °णि). d) G M5 -वंधने (for -बन्धनम्). Ś Ñ V B D0-4.12 कोटि(Ñ1 V2.3 B4 D0.1.3 °टी)कोटि(Ñ1 V1 B4 D0.1 °टी)वातं तथा (B2.4 °तानि च; D1 °तावृतं).
- 31 Ds om. 31 (cf. v.l. 25). Dis om. 31<sup>ab</sup> (cf. v.l. 30).—<sup>a</sup>) Ñi V2 B D7 गोलंग्ला. Ñi V2 Gs महाकाया(Gs °यं); Ñ2 Bi-3(before corr. as in V2, sup. lin. in marg.).4 D9-11 G1 महाराज; D7 °वेगा (for महावेगं). Ś D0-2.4.12 एवं(Ś D12 एवं; D2 परं) समनुगच्छं(D1 °तिष्ठं)ति; V1 यमेनमुपतिष्ठंति; V3 यमेन सुपतिच्यंति; D3 यमेनमनुगच्छंति.—<sup>b</sup>) V1.3 D2.3 गवाक्षो नाम यूथप: .—After 31<sup>ab</sup>, Ś D0.2-4 read 39<sup>ef</sup> for the first time, repeating it after 34; while V1.3 D1.12 read 39<sup>ef</sup>.—V3 D12 om. 31<sup>cd</sup>.—<sup>c</sup>) Ñ V2 B3 [अ]नुगच्छंति; B1 [अ]भिनंदंति; B2 D9.10.11 [अ]भिनंदंते; M1.2 [अ]भिनवंदेते (for [अ]भिनवंदन्ते).—For 31<sup>cd</sup>,

यं सूर्यतुल्यवर्णाभमनुपर्येति पर्वतम् ॥ ३२ यस्य भासा सदा भान्ति तद्वर्णा मृगपक्षिणः । यस्य प्रस्थं महात्मानो न त्यजन्ति महर्षयः ॥ ३३ तत्रैप रमते राजन्त्रम्ये काश्चनपर्वते । सुख्यो वानरमुख्यानां केसरी नाम यूथपः ॥ ३४

G. 6. 3. 39 B. 6. 27. 38

Ś V1 Do-3.13 subst.; while D4 subst. and reads after 24:

390\* वाहिनी चास्य विपुला लङ्कामिच्छति मादितुम्।

[ D1 यास्य; D3.4 यस्य (for चास्य). D2 बहुलां (for विपुला). D2 धाँषतुं (for मादितुम्).]

- -After 31, Bs repeats 39° (cf. v.l. 28).
- 32 Ds om. 32 (cf. v.l. 25). Bs -[ आ ]रचिता (meta.); B4 -[ आ ]विल्ता; Ts -[ आ ]चिल्ता; Cr.m.g as in text (for -[ आ ]चित्ता). Ds येत्र (for यत्र). D1 ममी राजित सा यत्र; G(ed.) अमरे: सेविता यत्र. N2 B1.3 D5.9-11 T2.3 G1.3 M Ct -काल-; Cr.m.k as in text (for -काम-). N1 D1.4.5 T1 -फडा दुमा:; Cm.g.k.t as in text (for -फल्ड्रुमा:).— SN V B3 D1.3.12 G2.3 य: (for ये). S1 N2 V2.3 B3 D5.7(m.).9-11 T1 M1-3 स्पेस (for स्पे-). D7 (also in marg. as in text) -शत-(for नुल्य-). N2 -मेकाशम (for -वर्णाभम्). B1.3.4 G1 य:(G1 य) स्पेवर्णतुल्याभम्; D13 स्पेत्रल्यस्य वर्णाभम्. d) D3 पर्वत:
- 33 Ds om. 33 (cf. v.l. 25). ) Ñ V2 B भाभि:; T2 भास: (for भाषा). Ms तदा (for सदा). Ś V1.3 D0-4.12.13 प्रभया यस्य ह( Do व प्रह )इयते; G2.3 प्रभया यस्य चाभा( G3 ° भां )ति. ) Ś V1.3 D0-4.12.13 G2.3 कांचना; Ñ V2 B सोवर्णा; T3 तद्वर्ण- (for तद्वर्णा). Ñ V2 B1.3.4 G2.3 इव (for मृग-). ) D1 पृष्टं (for प्रम्थं). Ñ V2 B यं नित्यं देवगंधवी. ) Ñ V2 B सचा( B2 च च)रणा: (for महर्षयः).

-After 33, D5-7.9-11 S ins.:

#### 391\* सर्वकामफला वृक्षाः सदा फलपमन्त्रिताः । सध्ति च महार्दाणि यस्मिन्पवेतसत्तमे ।

- [(l. 1) Ds Ms -काल- (for -काम-). Ds-11 सर्वे (for सदा). M1.2.5 पुष्प- (for फल-). Dr G1 सदा पुष्पफलान्विताः (for the post. half). —(l. 2) Ds मेघानि (for मधूनि). Dr (also sup. lin. as in text) तस्मिन् (for यस्मिन्).]
- 34 Ds om. 34 (cf. v.l. 25). Do.4.6 Ts [ए]व (for [ए]ष). Ds M1.2 नित्यं (for राजन्). Ś Vs Do-2.12.13 transp. रमते and राजन्. Ñ V1.2 B त(Ñ1 V1.2 Bs य)-त्रैष(B4 °व) राजा रमते. — Vs रम्य- (for रम्ये). — d)

G. 6. 3.40 B. 6.27.38 L. 6. 3.36 पष्टिगिरिसहस्राणां रम्याः काञ्चनपर्वताः । तेषां मध्ये गिरिवरस्त्विमवानघ रक्षसाम् ॥ ३५ तत्रैते कपिलाः श्वेतास्ताम्रास्या मधुपिङ्गलाः । निवसन्त्युत्तमगिरौ तीक्ष्णदंष्ट्रा नखायुधाः ॥ ३६

N Va Ba बानर: (for यूथप:). —After 34, S Do.2-4.13 repeat 39 (cf. v.l. 29 and 31).

35 °) Ñ V² B1.3.4 D7.9-11 M1.2 -सहस्राणि; Cv.m.g as in text (for °णां). Ś V1.3 D0-4.8.12.13 राजन्वष्टि-सहस्राणि; B² पाष्टं शतसहस्राणि. — ) Ѳ B1.2.4 कांच(B4 कान)नानि महांति च. — V3 om. 35°d. — °d) Ś Ñ V1.2 B3 D2.8.12 गिरिश्रेष्टस्(B3 °ष्टे; D2 °ष्टं); D1 गिरि: श्रेष्टस् (for गिरिवरस्). D0.3.4.13 चे (D3.13 ते )पामस्त (D0 °स्ति)-गिरि: श्रे (D0 °रिश्रे; D3 °रे: श्रे)ष्टस् (for °). D2 त्वाम् (for त्वम्). B3 सर्ववानर-; D1.13 त्वमिवामर-; G1 त्वमिवापर (for त्वमिवामर). B1.2.4 तत्र चास्ते गिरिश्रेष्ठे सर्ववानरपूजित: .

36 क) \$1 Ds.s-11 G1 [ए]के; Vs Do [ए]त; Do ते (for [ए]ते). \$ Ds.12.13 कमऊ-; L (ed.) कपिल- (for कपिला). G1 वीगम् (for श्वेतास्). Ñ Vs B तन्नेते (Ñs B1.2 °a) वानग्श्रे (B2.4 °रा: श्रे) हास्. — ) Ñ1 B1-3 ताम्राक्षा (for ताम्राखा). Ñ2 हरियूथपा: ; B2 मखशोभिता: ; G (ed.) हरिपंगला: (for मधुपिङ्गला:). — After 36 %, Vs ins. 393\*. — Vs om. 36° — 38. — °) \$ Ñ V1.2 B Do-4.12.13 तिरिश्रेष्ठ ; D7 G2 [उ]त्रागिरी ; D9-11 [अं]तिमिगरी; G1 [उ]त्तमधुरी (for [उ]त्मगिरी). — ) Do.2. 9.11 G2 M1.2 - दंष्ट्- ; G (ed.) - दंत- (for -दंष्ट्रा). Do.4 - महायुधा:.

37 Vs om. 37 (cf. v.l. 36). — ) Ś Ds.12 महादेष्ट्रा; Ds.9 चतुर्देष्ट्र-; D13 च दुर्घर्षा (for चतुर्देष्ट्रा). — ) D4 ज्याला (for ज्याचा). — ) D7.9-11 ज्वलद्- (for ज्वलित-). — For 37°4, Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 subst.:

392\* बाशीविषसमस्पर्शा घोररूपाः प्रवंगमाः।

[ B4 -सनुवाता: (sic); D3 -समा रूपे (for -समस्पर्श). B2.4 पावकामा: (for घोररूपा:). B1 महावला: (for घुरंगमा:).] —Thereafter, S V1 B2.3 (after 38).4 D0-4.8.12.13 cont.; Ñ V2 B1 ins. l. 3-5 only after 38; while V2 ins. after 36<sup>65</sup>; G1 M5 cont. l. 2 only after 396\*; whereas G (ed.) ins. l. 1 after 38<sup>65</sup>:

393\* तत्रैष नित्यमचले भास्करं ह्युपतिष्ठते।
श्रकंस्य गतिमन्त्रिच्छन्निधनं च महाक्रपि:।
यो विशानामुपामृद्ग तसंग्रामे हस्तिवानरे।
ताराया जनको बीर: सुपेणो नाम वीर्यवान्।
निखवंण वृत: श्रीमान्हरीणां वातरंहसाम्। [5]
[(1.1) B2.4 तथैव; B3 D2 तत्रैव; D1.3 नन्वेष (for तत्रेष).

सिंहा इव चतुर्देष्ट्रा व्याघा इव दुरासदाः। सर्वे वैश्वानरसमा ज्वलिताज्ञीविषोपमाः॥ ३७ सुदीर्घाश्चितलाङ्क्ला मत्तमातंगसंनिभाः। महापर्वतसंकाञ्चा महाजीमृतनिस्वनाः॥ ३८

Ś D8.12 नित्यमंबद्धे; B4 नित्यमचलं (for नित्यमचले). Ś D8.8.12 भास्करें (D2 °रों) ( for भास्करें ). S D8.12 [S]म्युप-; V1 ह्यप-; Be हानु-; D1 चोप-; D2 [अ] प्युप- (for ह्यूप-). Be D1.8.6 -तिष्ठति (for -तिष्ठते ). B2 भास्करस्यातितिष्ठति; B3 भास्करगुति-संनिमे (for the post. half). —(1. 2) V1 B4 पतिम् (sic) (for गतिम्). D13 अन्विष्यन्. V1.8 D4 M5 निधानं; G1 नियमं ( for निधनं ). D18 महामित: . - V2 illeg. for the prior half of l. 3. —(l. 3)  $\tilde{N}_2$  B विषाणम् ( for विशालाम्). Ñ2 समागम्य; B1 Do.2.4.12 अपासृहात् ; B2-4 उपामृहत् (B3 °दात्); D1.8 अपाव्स(D3 °श्रं); D13 अपादागत् (sic) (for उपामृद्गात्). V1 यो विशालानुगृगाति (sic); V3 यो विशालानमृ. गान्हंति ( for the prior half ). No Vo हतं ( Vo हं )ति वान्ताः ( V2 °र:); B1 ( also in marg. as in B2 and also इतित-वानरः) देवहस्तिने; B2 हस्तिनानैरः (for हस्तिवानरे). -(1.4) Vs Do.s.4 तारया जनितो वीर: ; B2 ताराजनयिता वीर: (for the prior half). V1.3 वानर:; D3 यूथप: (for वीर्यवान्). -(1.5) D: निधित्रेण (sic); D18 नियुतेन (for निखन्ण). N V2 B D3 वृत: कोटी (N2 B1 ° टि) सहस्रेण (for the prior half).]

-Thereafter B2 reads 395\*.

38 Ś V1.3 B4 D0-4.8.12.13 om. 38 (for Vs, cf. v.l. 36).—") G1-चित्र- (for -[अ] ज्ञित-).—") Ñ V2 B1.3 -विक्रमा:; D11-नि:स्वना: (for -संनिभा:).—B2 om. 38°d.—") Ñ V2 B1.3 (sup. lin. also) D7 G3-संनिभा:; B3 (orig.) D10 -नि:स्वना: (for -निस्त्रना:).—After 38, Ñ V2 B1.3 (393\*) ins. l. 3-5 of 393\*; while G (ed.) ins. l. 1 of 393\* after 38°d and l. 3-5 after 38.—After 38, D5-7.9-11 S ins.:

#### 394\* वृत्तिपङ्गलरकाक्षा भीमा भीमगतिस्वनाः। मर्दयन्तीव ते सर्वे तस्थुर्लङ्कां समीक्ष्य ते।

[ Ds T1 om. l. I.—(l. I) D7.9-11 -नेत्रा हि (for रक्ताक्षा). D7.10 11 महा-; T3 M3 भीम (for भीमा). D6 T3 M3 -गितस्वरा:; G1 -पराक्षमा:; G3 -तरस्वना: (for गितस्वना:). D9 महाभीमा गजस्वना: (for the post. half).—(l. 2) G1 नर्दयंति च (for मर्दयन्तीव). D6 T3 तस्थुर् (for सर्वे). D6 T3 लंकां सर्वे:(D6 °वे) (for तस्थुलंक्कां). G M5 समीक्ष्य वै (for समीक्ष्य ते). D5 T1 M1.2 विमर्दयिषवो लंकां सर्वे तिष्टंत्युदीक्ष्य वै (M1.2 °क्ष्य वै). % Cm.g: ते तब लक्कां समीक्ष्य मर्दयन्तीव मर्दयन्त व्यत्ययः।; so also Ct. श्रि ]

एष चैषामधिपतिर्मध्ये तिष्ठति वीर्यवान् ।
नाम्ना पृथिव्यां विख्यातो राजञ्ञतवलीति यः ।
एपैवाशंसते लङ्कां स्वेनानीकेन मर्दितुम् ॥ ३९
गजो गवाक्षो गवयो नलो नीलश्च वानरः ।
एकैक एव यूथानां कोटिभिर्दशिभिर्दशि ।। ४०

तथान्ये वानरश्रेष्टा विन्ध्यपर्वतवासिनः ।

न शक्यन्ते बहुत्वातु संख्यातुं लघुविक्रमाः ॥ ४१

सर्वे महाराज महाप्रभावाः

सर्वे महाशैलिनकाशकायाः ।

सर्वे समर्थाः पृथिवीं क्षणेन

कर्तुं प्रविध्वस्तविकीणीशैलाम् ॥ ४२

G. 6, 3, 51 B. 6, 27, 48

#### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टादश्चः सर्गः ॥ १८ ॥

39 For 39<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B (B2 subst. and reads after 393\*) Do-4.8.12.13 subst.:

395\* कामरूपी महावीर्यः संहर्षात्समरोद्यतः।

[ Ñ  $V_2$  B स एष्(  $B_3$  °  $\P$  ) ; L (ed.) संहर्षः ( for संहर्षात् ). \$  $D_{8,12}$  समरोद्धतः . ]

—After 39<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

396\* जयार्थी नित्यमादित्यमुपतिष्ठति वीयेवान्।

[ D9.11 राज्याथीं ( for जयाथीं ). T3 सत्यम् ( for नित्यम् ). D5.6 T2.3 M3 बुद्धिमान् ; G1 वानर: ( for वीर्यवान् ). % Cg: उपतिष्ठति उपतिष्ठते. % ]

-Thereafter, G1 Ms cont. 1. 2 of 393\*.

\_°) Ñ V Bs Do-2.4.12 राजन् (for नाम्ना). Gs संख्यातो (for निख्यातो). Ś Ds.9.12 य: पृथिच्यां तु निख्यातो; B1.2.4 राजा वानरमुख्यानां. — d) B2.4 नाम्ना; Ts राजा (for राजज्). Ś Ñ V B1 Do-4.8.12.13 नाम्ना(D3 वीर:) शतविष्ठस्तु (Ś Ds.12 °श्च) य:(Ñ V2 °लिईिर:; V1.8 °लीति च; B1 °लिबिलि:; D3 °ली तु स:); B3 नाम्ना शंकुविलिईिर: —After 39°d, Ś Ñ V1.3 B1.2.4 Do-4.8.12.13 ins.; while B3 ins. l. 1 after 39°d and l. 2 in marg. after 40°d;

#### 397\* वृतः कोटीसहस्रेण लङ्कां प्रार्थयते हरिः। उल्हासुलश्च ऋषभः शरभो गन्धमादनः।

[(1. 1) Ñ2 V1.3 B1 D0.2.13 कोटि- (for कोटी-). Ś V1 D0-2.4.8.12.13 -सहस्रेस्तु (V1 D4 °श्च). Ñ V3 B1.3 इसों (for इरि:). —Ñ B1.2.4 D3 om. l. 2. —(l. 2) Ś V1 D0.8.12 वृषम:; G (ed.) दुर्धर्ष: (for ऋषम:).]

—Ds om.  $39^{ef}$ — $40^{ab}$ . Ñ V2 B1.2.4 om.  $39^{ef}$ . Ś D0.2-4.13 (after 29 owing to om. of 30– $31^{ab}$ ) read  $39^{ef}$  for the first time after  $31^{ab}$ , repeating it after 34. V1.3 D1.12 read  $39^{ef}$  after  $31^{ab}$ . B3 reads  $39^{ef}$  (marg.) for the first time after 28 repeating it (marg.) after 31.—e) Ś D0.2-4.12.13(Ś D0.4 both

times; D2.3 second time; D13 first time)एषोषि; D5 एष वा; D13 (second time) सँषोषि (for एषेत्र). G1 M1.2.5 आशंसते (for [ण्]वाशंसते). % Cr.g: एषेवेत्यत्र (Cg °वेति)सन्विराषे:. % — ) D1 घषितुं (for मदितुम्). — After 39, D5-7.9-11 S ins.:

398\* विकान्तो बळवाञ्झ्रः पोरुषे स्वे व्यवस्थितः। रामप्रियार्थं प्राणानां दयां न कुरुते हरिः।

[(l. r) Ms वीर: (for ज्ञूर:). G2 पौरुषेषु (for °षे स्वे). G1 पौरुषे पर्यवस्थित: (for the post. half).]

40 Ś V1.3 D0-2.4.8.12.13 om. 40<sup>ab</sup> (for D8, cf. v.l. 39). D5 T1 om. 40.—") Ñ2 B गयो (for गजो).—b) B1.2.4 यूथप: (for वान्र:).—After 40<sup>ab</sup>, B3 ins. l. 2 of 397\*.—V1 illeg. for ".—") B3 D7.9-11 G1 एकेक्स् (for एकेक्). Ś B4 D3.8.12 एप; Ñ V2 B1-8 D2 एपा; G एते (for एव). Ś Ñ V2 B D2.3.8-12 М5 योधानां (for यूथानां). V3 D0.4 तिजय (D4 °या) श्रेव एपां वे (D0 °तेषां); D1 विजयश्रेकपादश्च; D13 विजयश्रेदेशभिकः (sic).—") Ś2 D1.3.8 G1 M1.3 कोटीसिर् (for कोटिसर्).

41 <sup>6</sup>) D1 अथ (for तथा). Ś D8.12 ये; D4 च (for [अ]न्ये). Ś D2.8.12 वानरा: (for वानर-). —°<sup>cd</sup>) B8 transp. न and शक्यन्ते. D0.4 महस्त्रात् (for बहुत्वात्). M5 च (for तु). Ś D8.12 transp. बहुत्वात् and तु संख्यातुं. —After 41, Ñ V2 B1-8 D18 ins.:

399\* अयं च सुधीतवलस्य नायको युवाङ्गदो राघवपार्थतः स्थितः। महावलः काञ्चनशैलसंहतो वलीमुखः काञ्चनपर्वतोपमः।

[(l. 1)  $\tilde{N}_1$  V2 तु (for च).—(l. 2) V3 lacuna from रा up to स्थित:.—(l. 3)  $\tilde{N}_3$  B1 -संनिभो (for -संहतो).—(l. 4) V2 -पर्वतान्नभः (sic) (for -पर्वतोपमः).

42 B1.3 (in marg.) repeat 42°6 after 42°6.

—6) S Ñ V B1(second time).3 (both times)

83

G. 6. 4.1 B. 6. 8.1 L. 6. 4.1 सारणस्य वचः श्रुत्वा रावणं राक्षसाधिपम् । बलमालोकयन्सर्व शुको वाक्यमथात्रवीत् ॥ १ स्थितान्पश्यसि यानेतान्मत्तानिव महाद्विपान् । न्यग्रोधानिव गाङ्गेयान्सालान्हैमवतानिव ॥ २ एते दुष्प्रसहा राजन्बलिनः कामरूपिणः । दैत्यदानवसंकाशा युद्धे देवपराक्रमाः ॥ ३

Do-4.8.12.13 एते (for सर्वे). Ś V3 B3 (second time)
Do-4.8.12 महानुभावा; B4 सम°; D13 महाबलाश्च ये (for महाप्रभावा:). — b) M5 -रूपा: (for -काया:). Ś Ñ V B1.3 (both second time) Do-4.8.12.13 महाबला(D13 यूथा-धिपा)श्चाप्रतिमाश्च यु(Ñ2 भा: सुनु)द्धे. — b2 परिध्वस्त-.
B1-3 -विशीर्ण- (for -विकीर्ण-). G1.2 -शैलः (for -शैलाम्).
B4 कर्नु प्रध्वंसिवशीर्णशैलां. —For 42 dd, Ś Ñ V Do-4.8.
12.13 subst.; while B1.3 (in marg.) ins. after 42 db (r.):

400\* शाखामृगाः पर्वतसंनिकाशाः प्रकीर्तिता मुख्यतमाः पृथिन्याम्। [(1.2) B1 मुख्यवजाः (for मुख्यतमाः).]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ds om.; Ñ V2 B D2.12.13 लंका°; D0.4 सुंदर°. — Sarga name: Ś1 सार्ण-दर्शनं; Ś2 Ñ V1.2 B1.3 D0.4.8.12.13 सार्णवाक्यं; V3 वानर-वर्णनं; B2.4 अनीकदर्शनं (B4 °न:); D1 सैन्यवर्णन:; D2 सैन्यवर्णने सारणवाक्यं; D3 सैन्यदर्शनं (also in marg. सारणवचनं). — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 V2 B2 D0.2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ V1.3 B1.3.4 D3.8.9 3; D1 5; D5-7.10.11 T1.3 G M 27; T2 26. — After colophon, G1.3 M1.2.5 concludes with श्रीरामाय नम:

#### 19

1 Cv is missing from 6.19.1 up to 6.20.5.

— 6) Ś Ñ1 V B1 D0-4.8.13.13 [अं]तरं दृष्ट्वा; Ñ2 B2-4
[उ]त्तरं श्रुखा (for वच: श्रुखा). — 6) Ś Ñ V B D0-2.4.
8.12.13 राक्षसस्य महावल:(Ñ1 V2.3 B D1.4 °रमनः);
D3 रावणस्य दुरारमनः. — 7) D5-7.9-11 T M Cm.g.k.t

भादिश्य तत् (for आलोकयन्). Ś D0.2-4.8.12.13 बलमालोक्य (D0.2-4.13 °क)मानं च(D3 स); М5 बलमाश्रिस

तिष्ठंतं. — 6) Ś Ñ V2 B2-4 D0.2.3.8.12.13 रावणम्; V1.3

В1 D1.4 G М5 वचनम् (for वाक्यमथ).

2 °) Ds स्थिरान्; D5-7 स्फीतान् (for स्थितान्). —  $^b$ ) Do महाबळान्; T2 Gs °गजान्; G2 °जवान् (for दियान्). — After  $2^{ab}$ ,  $\tilde{N}$ 2 B1.2.4 ins.:

401\* हष्टानमर्भणानस्रान्युदे च कृतलक्षणान्।

एषां कोटिसहस्राणि नव पश्च च सप्त च ।
तथा शङ्कासहस्राणि तथा वृन्दशतानि च ॥ ४
एते सुग्रीवसचिवाः किष्किन्धानिलयाः सदा ।
हरयो देवगन्धर्वेरुत्पन्नाः कामरूपिणः ॥ ५
यौ तौ पश्यसि तिष्ठन्तो कुमारौ देवरूपिणौ ।
मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ ताभ्यां नास्ति समो युधि ॥ ६

[ Ñ2 अम्पिण: . B1 इष्टानम्पाञ्जूांश्च (for the prior half). Ñ3 युद्धेषु (for युद्धे च). ]

- —°) D13 नि:स्तान् (for न्यमोधान्). \$ D3.12 तुंगाम्राञ् ; B4 गंगामां (for गाङ्गेथान्). \$ Cm.g.k.t : गाङ्गेथान् गङ्गातट-रुहान् (Ck.t °टोहपसान्। अनपत्येऽपि ढगार्थः). \$ —⁴) \$ D8.12.13 शैळान् ; Ñ V2.3 B D1-4.9 शाळान् (for साळान्). V3 D0 हैमवतीस् (sic).
- 3 °) V Do-4.9.13 दु:प्रसद्दा; B2 दुर्विषहा . °) Ds.4 देव- ( for देख-). °) B2 M1.2 सत्य- ; B4 बहु- ( for देव-). N2 V2 B3 [अ]सुरोपमा: ; B2 -परायणाः ( for -पराक्रमाः ). V1 D1 दरीवकाश्च वानराः .
- 4 ") D1.3.8.12 कोटी-. ") Ñ1 D2 transp. पञ्च and सप्त. Ñ1 om. (hapl.) 4° d. ") Ś1 नव शंख-; Ś2 D0.2-4.8 नव शंकु-; B3 D8 T2.3 M3 तथा शंख-; B4 om. (for तथा शङ्क-). ") Ś V1 B D0-4.8.12.13 द्शा(V1 B D1 तथा) बुंद-; Ñ2 illeg.; G2 यूता बुंद- (for तथा यून्द-).
- 5 V1.3 D1.3 read 5 before 9. B3 repeats 5 (both times in marg.) after 7.—") Ñ1 -चिरता:; B1.3 (both times) -सिहता: (for -सिचवा:).—") Ś1 Ñ1 V3 D0.2.4.8.12.13 शुभा:; V1.3 D1.3 तथा; T2 तदा (for सदा).—") D13 -संकाशा; T3 -गंधर्व-; Cg as in text (for गन्धर्वेर्).—") T3 -संपन्नाः (for उत्पन्नाः). Ś Ñ V B1.2 D1.2.4.8.12.13 दानवैस्तथा(D1 °रिप); B3 (both times) D0 दानवै: सह(D0 शुभै:); D3 पन्नगैस्तथा (for कामरूपिण:). अ Cg: उत्पन्नाः कामरूपिण हित। कामरूपित्वेन उत्पन्ना इत्यर्थः। पूर्वे कामरूपित्वमुक्तम्। तस्य इदानीमौत्पित्तिक्तवमुक्तम् हित व पुनक्तिः. अ—After 5, G1 reads 7°d for the first time, repeating it in its proper place.
- 6 °) ŚÑ V1.2 B1.2.4 D2.6.8.12.13 T2 तु; V3 B5 च; D0.3.4 तु; Cg.k.t as in text (for तो). D2 दीव्यंती (for तिष्टन्ती).— b) D9-11 समानी (for कुमारी). % Cg: देवेति रावणं प्रति संबुद्धि: %— b) D13 मेद्दर Ś D5.8 G2 दिविधद्य; Cg as in text (for दिविद्द्य). ŚÑ1 D0.2.4.8.12.13 चैती; Ñ2 B1.2.4 D3.10.11 G2.3 चैत;

ब्रह्मणा समनुज्ञातावमृतप्राधिनावुभौ । आशंसेते युधा लङ्कामेतौ मर्दितुमोजसा ॥ ७ यावेतावेतयोः पार्थे स्थितौ पर्वतसंनिभौ । सुमुखो विमुख्येव मृत्युपुत्रौ पितुः समौ ॥ ८ यं तु पश्यसि तिष्ठन्तं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् । यो बलात्क्षोभयेत्कुद्धः समुद्रमपि वानरः ॥ ९

D7 9 चेति (for चोभौ). —Ñ2 illeg for . — ) G1 तयोर्; G2 M5 याभ्यां; Cg as in text (for ताभ्यां). B2 महान् (for युधि). S Ñ1 V B3 D0-4.8.12.13 तै(B3 D2 न)तयोर्विद्यते समः; G (ed.) न समोस्त्यनयोर्युधि.

7 6) Ś Ñ1 V1 D2.4-6.8.13 G1.3 M6 अमृतप्राज्ञनात्र. ∰ Ct: समनुज्ञाता इत्यत्र 'छोपः शाकस्यस्य' इति स्रोपः। समन्ज्ञातावित्यर्थः. 🛠 Ś Ñ2 V1 B1.2 D0-2.4.8.12,18 repeat 7°d after 402\*. Vs repeats 7°d in place of 8°d. Ds repeats 7°d after 8. G1 reads 7°d for the first time after 5, repeating it here. - o) D13 (second time) आशंसेतां; G1 (first time) आशंसंते, S Ñ V B  $D_{0-4.8,12.13}$  (Ś  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2</sub>  $D_{0-4.8,12.13}$  both times) प्रशे; D5-7.9-11 T1.3 G1 (both times).2.3 यथा; T2 तदा (for युघा). Ś Ñ2 B1.2 D0.2.8.12 (all second time) एती (tor रहाम्). — ) Ñ2 B1.2 (all second time) स्थेन; G1 (first time) एतां (for एतां). Ś Ñ1 Do-2.4.8. 12.18 (all except Ñi second time) स(Ñi Dis झ)दितं स्वेन तेजसा; V1.3 G1 (all second time) स्वेनानी केन माइतं. -After 7, Bs repeats 5 (both times in marg.).

8 V2 B3.4 D5-7.9-11 T G M1.2 om. S. K (ed.) reads 8 within brackets. — Nī V1.3 उमार् (for एनार्). G(ed.) अनयो: (for एनयो:). — Nī संस्थितों पर्वतोपमी; Ñ2 B1 स्थितों तु वानर्षभी. — V3 repeats 7° in place of 8° . — D4 M3 समुखो. Ñ2 B1 दुर्मुखश; M3 सुमुखश (for विमुखश). — After 8, Ś Ñ V1 B1.2 D0-2.4.8.12.13 K(ed., within brackets) ins.; while D3 ins. after the second occurrence of 7° after 8):

402\* प्रेक्षन्तौ नगरीं लङ्कां कोटिभिईशभिईतौ। [D1.12 कोटीमिर्.]

—Then  $\text{Ś } \tilde{N}_2 \text{ V1 B1.2 D0-2.4.8.12.13 repeat } 7^{ed}$ .

9 Before 9, V1.3 D1.3 read 5. — ) B2 हवं; B3 च (for तु). — ) D13 प्रच्छलम् (for प्रसित्तम्). — After 9 %, \$2 Ñ1 V2 D0.4.8.12.13 ins.; while D2 ins. after 10:

403\* वातेनैवोद्धतं तूर्छं यस्य रूपं महात्मनः।

एपोऽभिगन्ता लङ्काया वैदेह्यास्तव च प्रभो ।
एनं पश्य पुरा दृष्टं वानरं पुनरागतम् ॥ १०
ज्येष्टः केसरिणः पुत्रो वातात्मज इति श्रुतः ।
हन्मानिति विख्यातो लङ्कितो यन सागरः ॥ ११
कामरूपी हरिश्रेष्टो वलरूपसमन्वितः ।
अनिवार्यगतिश्रेव यथा सत्तगः प्रभुः ॥ १२

G. 6, 4, 13: B 6, 28, 11: L 6, 4, 12:

[  $D_{2.8.12}$  वातेनेव. Ś2  $D_{8.12}$  मूलं; Ñ1 यस्य:  $D_{0}$  ताल;  $D_{4}$  तुल्यं (for तूल).  $V_{2}$  [उ डिनकृत (sic) (for [उ डिन तूल). Ñ1 कृतं (for यस्य).  $D_{2}$  यमेनं परिपत्रयसि (for the post. half).

—°) Ñ1 D13 श्रोभने (for क्षोभयेत). D3 बजानि श्रोभय-त्येष: D4 बलान्श्रोभयते कदः.—<sup>4</sup>) D3-5 हव (for अपि). Ś D0.4.8.12.13 वेगवान; Ñ V B3 D1-3 नेजमा (for बानर:). —After 9, G2 reads 12<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place.

10 <sup>6</sup>) B2 इंता न (for Sमिगन्ता). De Ta Ma एको हि गंता (sic). B2 D5.7.10.11 Ta G Ma लंकायां. — <sup>8</sup>) Ba क्श्रसों तु बरोजत:. — For 10<sup>68</sup>, Ś Ñ V B1.3.4 D0-4.8.12.13 subst.:

404\* एष घोषेतवाँ छङ्गं पूर्व सीनां च दृष्टवान ।

[ D1 एको (for एप). Ñ2 B1.2.4 transo. लङ्कां and पर्व. Ñ1 V2 सीतां पूर्व (by transp.). D3 सीतां च दृश्यान्हरिः (for the post. half). ]

—°) Ñ2 तं पर्य च; V1.3 D2 T2.3 एनं(D2 एवं) पर्य. Do द्राप्रपे; M1.2 पुग द्रुं (for पुग इष्टं).— <sup>4</sup>) Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 कापें प्रत्यागतं पुन:.— After 10, D2 ins. 403\*.

11 °) Ñ1 V Bs D1-s श्रेष्ठ: (for ज्येष्ठ:). Bs D9.11.13 केदारिण: Vs क्षेत्रे (for पुत्रो). % Cg: ज्येष्ठ इति । अत्र एष इत्यध्याहार्यम् । केमरिण: पुत्रः तस्य क्षेत्रज्ञः पुत्रः . % — b) D0-4.8.13 वाताज्ञात (for वातारमज्ञ). Ñ1 V2.3 Bs D1.3.8.12.13 श्रुति: B2.4 स्मृति:; D0 श्रुते: (for श्रुत:). — D0 om. 11° - 12b. Ds om. 11° 4.

12 Do om. 12<sup>46</sup> ('cf. v.l. 11). Go reads 12<sup>46</sup> for the first time after 9, repeating it here. — ') Bo Do-11 कामरूपो. V1.3 Bo D1.2 बली चेत्र; Do बलेश्वेष; To हिंग श्रेष्ठो (for हिंशेष्ठो). S Ñ1 V2 D4.8.12.13 काम-रूपधरश्चेत्र! D13 'थ). — ') Ñ2 B1.2.4 D7 G2 (both times) M1.2 -वीर्य- (for रूप-). S Ñ1 V Bo D1.2.4.8.12.13 कामगश्चेष(V Bo D1.4 'श्चापि; D2 'श्चेत्र) वानरः; D3 वलवानवानर्षभः. — ') S D8 अनिवार्या; D0 अनावार्य-; D1 अविचार्य-; D9 अतिवीर्य-; G1 अनिरुद्ध- (for अनिवार्य-). S D8.12 चाह्य; D0 चेष (for चेत्र). — ') D0 वायुमेहा-

G. 6. 4. 14 B. 6. 28. 12 L. 6. 4. 14

उद्यन्तं भास्करं दृष्ट्वा बालः किल पिपासितः। त्रियोजनसहस्रं तु अध्वानमवतीर्य हि ॥ १३ आदित्यमाहरिष्यामि न मे क्षुत्प्रतियास्यति । इति संचिन्त्य मनसा पुरेष बलद्पितः ॥ १४ अनाधृष्यतमं देवमपि देविषदानवैः। अनासाद्येव पतितो भास्करादयने गिरौ ॥ १५

(for सततगः). Ś Ñ V2.3 B1.2.4 D0.1.4.8.12.13 यथा (Ñ1 °श्चा)निलगतिस्तथाः V1 B3 D2.3 यथानलसखस्तथा.

13 ") Ś Ñ² V1.3 B³ D0-4.8.12.13 बालो (for हष्ट्रा).
— ') D7 बाल्ये (for बाल:). D10.11 G1.2 M1.2 बुसुश्चित:
(for विपासित:). Ś D0.4.8.12.13 हष्ट्रोत्याय (D13 दिशातुं
[sic]) पुरा किप:; Ñ1 बाल्ये एवागमत्किप:; Ñ2 हष्ट्रेवाभिगत:
किल; V1.3 B² D1-3 हष्ट्रेवोत्पितत: किल; V² बाले बालो
नयत्किप: (sic); B1.2.4 बाल्यात्किप: प्र (B² दिक्रिच्छ; B4
"हिंकचित्र )धावित:. % Cg: पिपासित: स्तन्यापेश:। श्रुधित
हति यावत्. %—Note hiatus between and — ) Ś
V³ B3.4 D0.2.4.8.12.13 -सहस्रांतम्; V1 D1.3 -सहस्राणि
(with hiatus); B² -सहस्राणाम्; T³ -सहस्रं च (with hiatus) (for -सहस्रं तु). Ѳ B1 त्रिंशचोजनसाहस्रम्; V²
शतयोजनसहस्राणाम् (hypm.).— ) Ñ1 M⁵ (to avoid hiatus) चा M⁵ ह्य )ध्वानं. Ś Ñ1 V B³ D0-4.8.12.13
समिस्रुत:; Ѳ B1.2.4 М5 समतीत्य च (B1 य:; М5 हि)
М1.2 सतिलंध्य तु (for अवतीर्थ हि).

14 °) D4 ह गमिष्यामि; D6 हरिष्यामि (subm.).
— ) Ñ V B D0.1.4 ममोपरि (for मे क्षुत्प्रति-). M1 -शाम्यति (for -यास्यति). Ś D2.3.8.12.13 नभसः परिपञ्चतः (D2.3.13 ° यास्यति). — D1.3 om. 14° - 15°. — °) Ś Ñ V2.3 B D0.2.4.7-13 G M5 निश्चित्य (for संचिन्त्य). — व) Ś Ñ1 D0.2.4.8.12.13 किलेष; V1 illeg.; V2 B3 प्रतोसी; B1.4 प्रेव; D6.9-11 T2 पुप्रुवे (for प्रेष). D4 मद- (for बल-). V2 पु \* \* \* ल- (moth-eaten).

15 D1.3 om. 15° (cf. v.l. 14). — ° ) \$ D0.2.4.8.

12.12 भानुम्; V3 देशं (for देवम्). V1 देवतरिषः; V2.3 B3 देवगंधर्व- (for अपि देविष-). D2.4-मानवः; D7.2—11-राक्षसः (for -दानवः). \$ D8.12 स देवऋषिवानरः (metri causa); D13 सह देविष वानरः (for °). Ñ1 अवध्यतां स देविश्व दानविश्व तथा स्वयं. — °) V2 moth-eaten; D1 च (for [ए]व). — °) V3 भास्करोदयतो; B3 D3 भास्करस्यो (D3 °रादु)द्ये; D4 भास्करोदयतो (sic); G1 वज्रीवज्रहतो. % Cm.k.t: भास्करोदयत इति बहुवीहि: 1; so also Cg which adds अनासाद्येयत्र तत्तेजसेत्युपस्कार्यम्। "तेजसा तस्य निर्धृतः" इति किव्किन्याकाण्डोकः। यद्यप्युत्तरकाण्ड इन्द्रवज्रेण पतन-मुक्तं तथापि तद्पि हेत्वन्तरमिति ज्ञेयम्. %

पतितस्य कपेरस्य हनुरेका शिलातले ।
किंचिद्भिन्ना दृढहनोईन्सानेष तेन वै ॥ १६
सत्यमागमयोगेन ममेष तिदितो हरिः ।
नास्य शक्यं बलं रूपं प्रभावो वानुभाषितुम् ।
एष आशंसते लङ्कामेको मर्दितुमोजसा ॥ १७
यश्चेषोऽनन्तरः शूरः श्यामः पद्मनिमेक्षणः ।
इक्ष्वाकूणामित्रथो लोके ति्ख्यात्पौरुषः ॥ १८

16 °) V1 हरेर्; M5 गिरेस्. Ś D0.8.12.13 एको; G3 M5 तस्य (for अस्य). — °) Ś D8.12.13 एव; Ñ1 V1 B4 D1-4 T1 एक:; D0 अस्य; D5 एक- (for एका). — Ñ1 reads 16°d twice (first time in marg.). — °d) Ś Ñ1 (first time) V1 D0-4.8.12.13 अझो; Ñ2 V2.3 B2.3 G1.2 M5 अझा; B4 भिन्नो (for भिन्ना). Ś Ñ1 (first time) V3 B4 D6.8-13 T2 M1 इडहनुर्; V1.2 B3 D0.1.4 इडतरो; D2.3 °हतो; D7 °हनृर्; G(ed.) °तनोर् (for इडहनोर्). D5 T1 किंचिजिन्नात्त्रथ हनोर् (for °). B2 नाम; D3 G M5 इति; D8 एव (for एष्). Ś V1.3 D0-2.8.12.13 तेन च; D4 वानर: (for तेन वे). Ñ1 (second time) किंचिज्ञनीय वानर:

17 ") Ś Ñi Vi Bi-s Do.1.3.4.8.12.13 इत्येच; Ña V2.3 B4 इहैंब (for सद्यम्). Ñ2 B1.2.4 -युक्तेन; D3 -योगेप ( for -योगेन ). Da आगतो रामयोगेन. — ) S V1 G2 मयैवं (V1 G2 ° व); Ñ2 B1 तवैष; B2 D1.8.12.13 G1.3 M5 सवैष (for समेष). D2 किप: . — ) D1 तस्य किंचिद्; D13 नास्य शब्दं (for नास्य शक्यं). S D8.12 वीर्यं (for रूपं). — d) N2 V B D5 T1 яжда. Ś Ñ1 V1.3 Вз D0-6.8.12.13 चोप( Do.4 चैत्र )लक्षितुं( D1 °त: ); N2 B1.2.4 G( ed. ) चोप(G[ed.] वापि)वर्णितुं; V2 चोप \* \* \* (illeg.); Ds T1 M3.5 चानु (M3.5 वापि) भाषितुं; G2 वाभितापितुं (sic) (for वानुभाषितुम्). —B4 om. 17ef. —e) G2.3 एके (G3 °षै)वा- (for एष आ-). S Ñ1 D0-2.4.8.12.13 क्षाशंसत्येष (Ds °a) चैबैको (Ñ1 वै लंकां); Ñ2 V B1-3 D3 आशंसत्येष (B1 °ते स) एको दै (V1.3 B1 D3 एवको; V2 वा लंकां). \_f) Ś Ñ2 V1.3 B1-3 D0-4.8.12.13 लंकां; De एतां (for एको). D9-11 मथितुम् ( for मर्दितुम्). Ñ1 V2 मर्दितुं स्वेन तेजसा( Va कर्मणा). -- After 17, D7.9-12 K (ed., within brackets) ins.:

405\* येन जाज्वल्यतेऽसौ वै धूमकेतुस्तवाद्य वै। लङ्कायां निहितश्चापि कथं विस्मरसे कपिम्।

[(l. I) D7(after corr. sec. m. as above) सोम्ब (for sसो ने).]

18 °) Ś V1.3 D0-4.8.12.13 यस्त्वस्य; Ñ2 V2 यस्त्वथो; B1 एतस्य; B2 D10.11 G2.3 Cm.k.t यस्थेषो; B3 यस्तस्य; B4 एप यो; D7 G1 यस्त्वेषो; Cg as in text (for यश्चेषो).

यसित्र चलते धर्मा यो धर्म नातिवर्तते । यो ब्राह्ममस्त्रं वेदांश्च वेद वेदिवदां वरः ॥ १९ यो भिन्धाद्गगनं बाणैः पर्वतांश्वापि दारयेत् । यस्य मृत्योरिव क्रोधः शक्तस्येव पराक्रमः ॥ २० यस्य भार्या जनस्थानात्सीता चापहृता त्वया । स एष रामस्त्वां योद्धं राजनसमभिवर्तते ॥ २१ यश्चेष दक्षिणे पार्श्वे शुद्धजाम्बृनदप्रभः ।

D1.3.4 [अ]नंतरं. \$2 D8 G2.3 इयाम:; D12 इयाम-; G1 वीर: (for श्रूर:). Ñ1 यस्त्वस्थांत(m. also °स्तेषोंत)-रत: श्रूर:.— ) \$2 D8.12 पद्मपत्र-; D0.4 पश्य पद्म-; D11 इयामपद्म-; G2.3 श्रूर: पद्म- (for इयाम: पद्म-). Ñ2 V1.3 B1-3 D0.1.4 - दलेक्षण:; B4 - [अ1] यतेक्षण:.— ) \$ Ñ V1.3 B1.2 D0-4.7-13 G M5 विश्वत- (for विख्यात-). V2 B3 लोके पौरुषविश्वत:; B4 धनुष्मानकवची शरी.

19 °) B2.3 यसात्. Ś Ñ1 V1.2 D0-4.8.12.13 सनातनो (for न चलते). V3 अस्य चानुरणो धर्मो. — ) B2 धर्मात्; B4 धर्मात् (for धर्म). D2 [अ]भि-; M3 [अ]नु- (for [अ]ति-). Ñ1 V2 यो धर्मे वि(V2° मेंभि)रतः सदा. — Ñ2 reads 19° after 20. — ) Ñ2 V2 दिन्यम्; D6 T2 मह्यस् (for ज्ञाह्मम्). Ñ2 V2 ज्ञाह्मं वे(V2 च); B1.4 दिव्यं च; B3 विद्यां च (for वेदांअ). Ś D8.12.13 यो ज्ञह्मां च दैंयं च(Ś2 D8 चैब दैंवं; D18 च जानाति). — ) Ś V2 B1.8.4 D6.8.12 T1 वेति; D18 तथा (for वेद). % Cg: ज्ञाह्ममं ज्ञह्मास्त्रमंत्रं वेदांअ वेद जानाति। ज्ञह्मास्त्रमस्य वेदांका प्रतिदेशिय प्राधान्यात्पृथगुक्तिः। वेद्विदां वेदांथिविदां वरः उपदेष्ट्रभ्यो विस्थादिभ्योऽप्युत्कृष्टः. % — For 19° , Ñ1 V1.3 B2 D0-4 subst.; while Ś V2 (reads wrongly twice) D8.12.13 ins. after 19; Ñ2 ins. after 19° ; B1.4 ins. after 20:

406\* अख्रामः ससंहारो यस्मिन्दीरे प्रतिष्ठितः।

[ Ñı (m. gloss) अलसमूहः (for अलग्रामः). Ś Ds.19 एव (for नीरे).]

20 °) Ś D12 भिंदन्; D8 विंदन्. B2 अचलं; D5 T1 मेदिनी (for गगनं). Ñ2 यो विभिंदात्रगं बाणैर्. — ) Ñ V B3 D1 वसुधां चैव(Ñ2 V1 D1 चाव-); B1.2.4 D2 वसुधा-मि(B2°व-); D0.3.4 वसुधां वापि(D3 च वि-); D7.9-11 G M5 मेदिनी वापि(D2 चैव; G M5 चापि); M1.2 पृथिवीमिपि; M3 पर्वतानिप (for प्रवेतांश्चापि). D4 चालयेत्; G2 धारयेत् (for दारयेत्). Ś D8.12.13 वसुधां च वि(D12 नि)वतंयेत् (D13°दारयन्); D6 T2.3 पृथिवीं चैव(T3 च प्र) दारयन्. — °) D2 मृत्युसमः (for मृत्योरिव). — d) D9 पराक्रमाः — After 20, Ñ2 reads 19°d, while B1.4 ins. 406\*.

विशालवक्षास्ताम्राक्षो नीलकुश्चितमूर्घजः ॥ २२
एषोऽस्य लक्ष्मणो नाम भ्राता प्राणसमः प्रियः ।
नये युद्धे च कुशलः सर्वशास्त्रविशारदः ॥ २३
अमर्था दुर्जयो जेता विकान्तो चुद्धिमान्बली ।
रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्यं प्राणो बहिश्चरः ॥ २४
न ह्येष राघवस्यार्थे जीवितं परिरक्षति ।
एपैवाशंसते युद्धे निहन्तुं सर्वराक्षसान् ॥ २५

G. 6. 4. 28 B. 6. 28. 25

21 Ñ1 reads 21° twice (second time marg.).
— ") Ñ1 (first time) अनासाद्य (for यस आर्या).
— ") Ś D8.12 नाम हता; Ñ1(first time). V2 B2.4
D0-4.13 प्रमिथता; V1 G2 त्वपहृता; V2 D7.9-11 चापि हता;
B3 प्रमृषिता (for चापहृता). Ñ1 (second time) आनीता
प्रात्त्वयाश्रमात्; B1 आनीता प्रथिता त्वया. — "") D3 त्वा
(for त्वां). D7.9-11 transp. योदुं and राजन्. D5 समनुचतेते. — For 21° , Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 subst.:

407\* सोऽयं दाशस्थी रामो योद्धं त्वामिवर्तते।
[ B1 एष; B4 तैष (for सोझं). Ñ2 B2 transp. योद्धं and त्वाम. V2 त्वामनुवर्वते; V3 समिवर्वते.]

22 \*) Ś V1.3 D4.8 यहचैद; Ñ1 D13 योस्पैद; Ñ2 V3 B1.3.4 D2.9-11 M3 यस्पैप; B2 य एप; D1 अस्पैद; D3 यस्स्पेप; D7.12 त(D12 यो)स्पेप (for यश्चेप). — ) V3 तस-; D2 शुभ्र- (for शुद्ध-). — D9 om. 22° .— ) D13 कंजाक्षो; T3 G3 M1.3 ताम्रास्यो.

23 °) Ñ1 अन्येष (metri causa); Ñ2 V2 B2.2 अस्येद; D7.3-11 एपो हि; M5 स एप. — ) Ś V2.3 B1.6 D0.2.4.8.12.13 हित:; Ñ B3 [S]रिहा; V1(m. also हित:) D1.3 हि स:; B3 महान् (for प्रिय:). D7.3-11 स्नातु: प्रियहिते रत:. — ) B2 न्यारय- (for नये). B1 च युदे (by transp.); D0 युदेषु. Ś D8.12.13 वेदवेदांग- (for नये युद्धे च). — ) G1.3 -शस्त्र- (for न्यास्त-). Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 सर्वास्त्रविधि (D2 क्षेषु च)पारगः; V2 D7.9-11 M1.2 सर्वशस्त्रभृतां(D7 विदां) वर:. % Cg: सर्वेति। शास्त्रशब्दो नीतिशास्त्रव्यतिरिक्षशस्त्रपर: %

24 <sup>3</sup>) Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 समरे बली; De चपलो बली; Dr बलसंयुत:; Dr-11 T3 च जयी (T3 वरो) बली; G2 बलवान्नशी. — <sup>4</sup>) B1.6 निल्यमुद्य(B1 °द्ग)तकार्मुक:. —After 24, Ś Ñ V B Do.2.4.8.12.13 ins.:

408\* नित्यं संप्रामशीलश्च नित्यमुद्यतकार्मुकः।

[ \$ Ds.12.13 उत्तम- (for उदात-). Be प्रचंदश्चपलो नृपः (for the post. half). ]

25 °) B2 (marg.; orig. as in text) छहमणी; D• न होव (for न होष). D2.0 [ स ]थं. — b) D1 पित्यह्यितः G. 6. 4. 28 B. 6. 28. 26 L. 6. 4. 27

यस्तु सन्यमसौ पश्चं रामस्याश्रित्य तिष्ठति ।
रक्षोगणपरिक्षिप्तो राजा होष विभीषणः ॥ २६
श्रीमता राजराजेन लङ्कायामभिषेचितः ।
त्वामेव प्रतिसंरब्धो युद्धायैषोऽभिवर्तते ॥ २७
यं तु पश्यिस तिष्ठन्तं मध्ये गिरिमिवाचलम् ।
सर्वशाखामृगेन्द्राणां भर्तारमपराजितम् ॥ २८
तेजसा यशसा बुद्ध्या ज्ञानेनाभिजनेन च ।

T: परिरक्षित: .—°) Ś Ds.12.13 एपो हि; Ñ V2 B2.3 एप च(V2 B2 तु); V1.3 B1.4 Do.1.3 एकोपि; D2.4 एपोपि. G1 M1.2.5 भारांसते (for [ए]वाशंसते). B1.4 D3 G1 लंकां (for युद्धे).— °) D13 विद्दंतुं. G (ed.) -राक्षसं (for -राक्षसान्). B1.4 योद्धं सैन्यैस्त्वया सह.

26 °) Ñ1 यश्च; Ñ2 B1.3.4 D0.6.5-11 यस्य. Ñ B1.3.4 पार्श्वम्; D2 मध्यम् (for सब्यम्). Ś V D0.2-4.8.12.13 G M5 पार्श्व; Ñ1 B2.6 सक्यं; D1 पार्श्व; Cg as in text (for पश्च). B2 यस्य रामस्य पार्श्व वै. — ) Ś D4.8.12 रामस्यावृत्य; Ñ1 B2 रामस्याक्रम्य; B2 सब्यमाक्रम्य; D1 रामस्य परि-; D2 सदा रामस्य. — ) D2 नाणेर्; G1 नजन-; Cg.k.t as in text (for नगन-). Ś Ñ V B1-2 D0-4.8. 12.12 -वृ(B2 -[आ]वृ)तो आना (for -परिक्षित्तो). B4 राक्षसाधिपतिक्षितो. % Cg: रक्षोगणेति। चतुणीमेव रक्षमां गणतुल्यविक्रमत्वात्तथोक्तम् ।; so also Ck.t. % — ) Ś Ñ V B1.2 D0.1.4.8.12.13 तवष स(B2 च); B3 D2 तवैव स; B4 युदराजो; D2 तवैवेष; G1 राजकेष (for राजा होष).

27 \*) Ś D8.12.13 तव राज्येन; D8 रामराजेन; G2 M8 राजपुत्रेण.—°) Ñ1 M1.2 एष; D7.9-11 असाँ (for एव). V1.5 स्वामेवमिन. Ts -संयोद्धं (for -संरच्धो).—°) M1.8 [ए]व (for [एंषो). Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 रामसाचिक्य-(B1.4 °संनिध्य)माग(B1 D4 °श्रि)त:.—After 27, Ś Ñ V2.2 B(B3.4 reading st. 28 erroneously for the first time before the passage) D2(marg.).8.12.13 ins. a passage relegated to App. I (No. 17).

28 °) Do तं; G1 त्वं (for तु). Do.s पर्यति. — ) Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 सहमणात्सम (D1 °णस्याप्य) नंतरं. — Ś Ds.12 om. 28° - 30°. B4 om. 28° . — °) Ds - स्गाणां (subm.) (for -स्रोन्द्राणां). — व) D7.8-11 असि-तोजसं.

29 Ś Ds.18 om. 29 (cf. v.l. 28). — NVB
Do-4.6.7.9-11 G2.2 M5 बलेन; G1 नयेन (for ज्ञानेन).
Bs (orig.) [अ] मिन(sup. lin. °ज)येन (for [अ) मिज-नेन). G1 य: (for च). D12 य: सर्वेषां समाधिक:.
— ND13 क्पीनाम् (for य: क्पीन्). Ñ1 B2 D0-3.18
अभिसंधत्ते; Ñ2 V B1.8.6 अभिसंधा(B6 °चे)तु; D6 अभि-

यः कपीनित बभ्राज हिमवानिव पर्वतान् ॥ २९ कि। किन्धां यः समध्यास्ते गुहां सगहनद्रुमाम् । दुर्गा पर्वतदुर्गस्थां प्रधानैः सह यूथपैः ॥ ३० यस्येषा काश्चनी माला शोभते शतपुष्करा । कान्ता देवमनुष्याणां यस्यां लक्ष्मीः प्रतिष्ठिता ॥ ३१ एतां च मालां तारां च किपराज्यं च शाश्वतम् । सुग्रीवो वालिनं हत्वा रामेण प्रतिपादितः ॥ ३२

संपन्नो; Ds Ts G2 Ms अति बञ्चाजे; G3 अपि बञ्चाज (for अति बञ्चाज). G1 क्पीनतीत्म बञ्चाज. % Cm.k.t; अतिबञ्चाज अतिक्रम्यातिशयेन बञ्चाजेत्यर्थः।; so also Cg. % — ) D1 अति; G1 इति (for इव). Ñ2 V3 D0.9-11 पर्वतः (for पर्वतान्). Ts transp. इव and पर्वतान्.

30. Ś Ds.12 om. 30° (cf. v.l. 28).— (сб. v.l. 28). (сб. v.l. 28).

31 °) Ś D8.12.13 अस्येंका(D13 °UI). D13 स्त्रिवणी (for काञ्चनी). — b) T2.3 शतपुष्कला. — b) Ś2 V3 D0-6. 8.13 यत्र (for यस्यां).

32 °) Ñ2 V B1.2.4 D0-4.7.8-11.18 M5 मालां च (by transp.). B3 राज्यं (sic) (for तारां). Ś D8.18 एवा माला च तारा च. — ) D2.3 सर्वेश: (for शाश्वतम्). — ° ) Ś V1.3 D0-4.8.12.13 रामेण; Ñ2 V2 B1.2 सुजीवे (for सुजीवो). G1 damaged for वालिनं इ. B3 reads इस्वा in marg. D0.4 सुजीव: (for रामेण). Ñ2 V2 B1.8 प्रतिपादितं. Ś V1.3 D1-3.8.12.13 सुजीवे प्रतिपादितं (for °). — After 32, Ñ V2 B D13 ins.:

409\* स एपोऽवस्थितो युद्धे बहुभिः किं प्रयोजनम्। [ B4 योदं (for युद्धे).]

-Thereafter Dis cont.:

410\* षस्यानुगा महात्मानः सर्वे सुग्रीविकमाः। षष्टादशमहापद्यं तथा वानरपार्थिवाः।

—Dis further cont.; Ñ V2 B cont. after 409\*; whereas Ś V1.3 (preceded by an illeg. line) Do-12 S ins. after 32:

B. 6, 28, 41 L. 6, 4, 56

411\* शतं शतसहस्राणां कोटिमाहुर्मनीषिणः। शतं कोटिसहस्राणां शङ्कारित्यभिषीयते। शतं शङ्कासहस्राणां महाशङ्कारिति स्मृतः। महाशङ्कासहस्राणां शतं वृन्दमिहो व्यते। शतं वृन्दसहस्राणां महावृन्दमिति स्मृतम्। [5] महावृन्दसहस्राणां शतं पद्ममिहो व्यते। शतं पद्मसहस्राणां सहापद्ममिति स्मृतम्।

[ Vs om.(hapl.) l. I. -(l. I) D12 om.(hapl.) from the post, half up to the prior half of 1. 6. Sa om. (hapl.) from the post, half up to the prior half of l. 5. Di. ii बोटीम. Di विवक्षणाः (for मनीषिणः). -\$1 V1 D8 om.(hapl.) l. 2-4. B1 om.(hapl.) 1. 2. - (1. 2) D6.11 शत- D1 कोटी- D6 T2.8 शंखमिति; Ms शंख इति (for शृङ्करिति). Ds शंकुमाहुमैनीपिण: (for the post. half). -Ds om.(hapl.?) l. 3-6. -(l. 3) Ni reads the prior half in marg. Ba Du शत-. De T2.3 Ms शंख- ( for शङ्क-). - Ñ V2.8 B Do-2.4 om. ( hapl. ? ) from the post. half up to the prior half of 1. 4. De T2.3 -शंखम्: M3 -शंख (for -शङ्क् ). De T2.3 M1.2 रमृतं (for स्मृत:). D13 शंख इल्यिभधीयते (for the post. half). —(1. 4) D13 शतं (for महा-). D6.13 T2.3 M3 -शंख- (for -शङ्क-). --No reads from the post, half up to 1.6 in marg. Ms इति स्मृतं ( for इहोच्यते ). Ñ1 V2.3 B1.3 D0-2.4.18 वृंदमाहुमै-नीषण: ( Do.1 °विषश्चित: ) ; Ñ2 B2.4 वृंदमि ( B2.4 °दह ) खिभधीयते ( for the post. half ). —( l. 5) Ds Ts श्तवृंद-; Do वृंदं शत- (sic) (for शतं वृन्द-). Ś Ñ V B1-2 D0-2.4.8.9.13 G2.8 इहोच्यते (for इति स्मृतम्). Ba महावृंद इति स्मृत: (for the post. half). -After 1. 5, Va reads 6. 20.1-2, repeating them in their proper place. G1 om. (hapl.) from 1. 6 up to 1. I of 416\*. Vs om. 1. 6-7. -(1.6) Bs -सहस्रेण. -After the prior half, Ba ins.:

411(A)\* खर्व इत्यभिषीयते ।

\$ V1 Do.1.4.8.12.13 इति श्रुति:; Ñ2 B1.2 परिश्रुतं; V2 इति \*\*
(illeg.); D2.5.6 T M इति स्मृ(T1 श्रु)तं (for इहोच्यते).
B2 (orig.) महापद्मशतेन च (sup. lin. °परिश्रुतः) (sic);
B4 पद्म इत्यमिधीयते (for the post. half).—D5 om. l. 7.
B3 reads from l. 7 up to l. 1 of 413\* in marg.
—(l. 7) D8 शत- (for शतं). \$1 V1 D0.1.3.8.12.12
G2.3 इहोच्यते; Ñ1 विभाष्यते; Ñ2 V2 B वि(Ñ2\*; B1 च)भा5यते; D2.4 T1 M5 इति श्रुति:(T1 M5 °तं) (for इति स्मृतम्).
—After l. 7, D13 ins.:

411(B)\* पते च पाथिवाः सर्वे हुमीवसमविक्रमाः । तेषामनीकमत्युममसंख्यातैभेहाभटैः ।

-After 411\*, Bs.s D5-7.9-11 S (G1 om.) cont.:

412\* महापग्रमहस्राणां शतं खर्वभिहोच्यते। शतं खर्वसहस्राणां समुद्रमभिचीयते। शतं समुद्रसाहस्रं महोवभिति विश्वतम्।

[(l. 1) Bs -सहस्रेण. —After the prior half, Bs.s ins.:

412(A)\* एको हाहा विभान्यते। एवं हाहासहस्रेण.

[(1. 2) Bs -सहस्राणाम्,]

G (ed.) तथा (for शतं). B2.s (with hiatus) एक: खर्ने विभान्यते (for the post. half). — (l. 2) B2.s एवं खर्व-सहस्रेग (for the prior half). — After the prior half, G2 M3.5 B (ed., within brackets) ins.:

412(B)\* महाखर्वमिहोच्यते । महाखर्वमिहोच्यते ।

[(l. 1) Ms इति समृतं; Ms इति श्रतः (for इहोच्यते).]
B2.3 धूलिरिति (for समुद्रम्). —After l. 2, B2.3 ins.; B4
cont. l. 2 only alter 413\*:

412(C) शतधृलिसङ्ग्लेण चाक्षौहिण्येकसुच्यते ।
परार्धपरसंयुक्तः समुद्रेण च वानरः ।
समुद्रो वानरेन्द्राणां संप्रहारार्थमागतः ।

[(1. 1) B2 शतं धूंलिसहस्राणामक्षोहिण्येकमुच्यते.—(1. 2) B2 -परमं युक्तः (for -परसंयुक्तः).—(1. 3) B2 उचतः (for आगतः).]

-Thereafter Bs cont.:

412(D)\* शतं खर्वसहस्राणां महाखर्वं विदुर्नुथाः ।

महाखर्वसहस्रेण पराधंमभियीयते ।

सहस्रेण पराधंण अपराधं प्रचक्षते ।

अपराधंसहस्राणां समयं स्याच्छतेन च ।

[ Note hiatus between the two halves of 1. 3. ]

—B2.3 om. 1. 3. —(1. 3) After the prior half, D6
T1 M1-3 ins.:

412(E)\* ओघमित्यभिषीयते । शतमोषसङ्ख्याणां.

[(1. I) Ds T1 M3 ओष इति.]

Ms महीच इति विश्वतः (for the post. half). —After 1. 3, B3(fed.) ins. within brackets:

412(F)\* शतमोधसहस्राणां महोष इति विद्यतः।]
—After 412\*, D9-11 (D10.11 first time) cont. 1. 3-4
of 416\*.

33 G1 om., B2 reads in marg. 33° (for both, cf. v.l. 411\*).— ) Ś Ñ V B2-4 D0-4.2.12.13 G2.3 M1.2 Ck [94]; Cm.g.t as in text (for va). D1.3 कोटी.

त. 6. 4. 62 B. 6. 28. 42 C. 6. 4. 57 सुपस्थितां प्रज्विलतग्रहोपमाम् । ततः प्रयतः परमो विधीयतां यथा जयः स्यात्र परैः पराजयः ॥ ३४

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनविंशतितमः सर्गः ॥ १९ ॥

D2 -सहस्राणां; Gs damaged (for -सहस्रेण). —Ds om. (hapl.) from 33<sup>8</sup> up to the prior half of l. 3 of 416<sup>8</sup>. —<sup>8</sup>) Śi Ñ2 V2 B2.2 तथा शंख-; Śz Ñ1 V1 B1.4 D0-4.8.12.13 G2.3 तथा शंकु-; D6.9-11 T2.8 M3 शंखानां च; M5 शंकुना च (for शङ्कनां च). D6.7 T1.3 M5 तथेव (for शतेन). V3\*\*\*\*तेन च (illeg.). —After 33<sup>68</sup>, Śz Ñ1.2 (cont. l. 1 after 414<sup>2</sup>) V B D0-4.12.12 ins.:

#### 413\* एष वृन्दसहस्रेण महावृन्दशतेन च। एष पश्चसहस्रेण महापद्मशतेन च।

[ Bs reads l. I in marg. (cf. v.l. 411\*).—(l. I) Vs mostly illeg. for the prior half. B1 -सहस्राणी.—Do om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 2. Ñ1 महापद्म-; Ñ2 Bs.4 तथा बृंद- (for महाबृन्द-).—V1.2 om. (hapl.) l. 2.—(l. 2) B4 खबे- (for पद्म-). Ñ2 Bs Do तथा (for महा-). B2-खबे- (for -पद्म-).]—Thereafter Ñ V2 B1.3 D13 cont.:

### 414\* एष खर्वसहस्रेण समग्रेणैव वानरः।

[ G (ed.) तथा (for एष). Ñs B1 -निखर्नेण; Bs -सहस्राणां. G (ed.) च (for [ए]व). Ñ1 Vs Bs सहस्राण च (for समग्रेणेव). D1s महाखर्वशतेन च (for the post. half). ]
—Vs D1s further cont.; Śs V1.s (mostly illeg.)
D0-4.12 cont. after 413\*; while \$1 Ds ins after 33<sup>65</sup>;

### 415\* एष सैन्येन सर्वेण सुसंपूर्णेन पाथिवः।

[ Śi Da.12 सुसंपन्नेन; Śa समुत्पन्नेन; Da सुसैन्येन च (for सुसंप्रोंन). Va Do.4 पार्थिव. ]

On the other hand, B4 cont. 1. 2 of 412(C)\* after 413\*.—After 33<sup>ab</sup>, D5-7.10.11 S ins.; D8 cont. 1. 3-4 after 412\* and ins. 1. 5-6 after 33<sup>ab</sup>:

416\* महाशङ्कुमहस्रेण तथा वृत्दशतेन च।
महावृत्दसहस्रेण तथा पद्मशतेन च।
महापद्मश्रहस्रेण तथा स्वर्वशतेन च।
समुद्रेण च तेनैव महीधेन तथैव च।
एष कोटिमहीधेन समुद्रसहरोन च। [5]
विमीषणेन सचिव राक्षसः परिवारितः।

[G1 om. l. I (cf. v.l. 411\*). D5 om. up to the prior half of l. 3. D9 om. l. I-2.—(l. I) D6.10.11 T2.3 M3 - र्श्च- (for -र्श्च-).—D11 reads erroneously l. 2 twice (var.).—(l. 2) D11 (first time) ह्रेर- (for पद्म-).—D10.11 read l. 3-4 for the first time after 412\*, repeating them here.—After l. 3, M5 ins.:

### 416(A)\* तथा खर्वसहस्रेग समुद्रस्य शतेन च।

—Ds repeats wrongly I. 4 before I. 5. —(I. 4) Ts [ ए ]व तेन; G2 M3 शतेन (for च तेन). M5 महासमुद्रसाहसं महोवेन शतेन च. —D5 T1 om. I. 5. —(I. 5) D7 G2.3 एवं (for एष). M3 कोटी-. M1.2 समुद्रस्य शतेन च (for the post half). —(I. 6) D7.3-11 वीरेण सचिवे: (for सचिवे राक्ष्से:).]

—°) V3 illeg. after सुग्रीयो up to अभिवर्तते in ...
Ñ2 B1 ते (for त्वां). V1 वान \*\*\* (illeg.). D4 स सुग्रीयो वानरस्त्वां.— d) D9-11 अनु- (for अभि-). G3 -वर्धते (for -वर्तते). Ś Ñ V2 B2-4 D0-4.8.12.13 संप्रहाराथे- सुचतः(Ś D8.12 भेड्यते); V1 संप्रहर्नुं \*\* चतः (illeg.); B1 प्रहाराथे समुचतः.— After 33, Ś Ñ V B D0.2.4.8. 12.13 ins.:

### 417\* यदत्रानन्तरं कार्यं तद्भवः न्कर्तुमईति। [ŚÑ V2 B4 D8.12,13 वक्तम् (for कर्तुम्).];

while D5-7.9-11 S ins. :

## 418\* महाबलवृतो नित्यं महाबलपराक्रमः।

34 \*) Ś D8.12.13 महाबरूथिनीं (for समीक्ष्य वाहिनीम्). — b) Ś V3 D0.1.8.4.8.12.13 समुन्नतां; Ñ V1.2 B2 D2 समुद्यतां. B2.4 D1.7 प्रज्वलितां (for प्रज्वलित-). G -[ का ]न-लोपमां. — b) Ś Ñ V B D0-4.8.13 तथा (for तत:). D5 T1.3 प्रथ(T8 °दा)मो (for परमो). — V3 illeg. from विधीयतां up to d. — b) D2 तथा (sic) (for यथा). Ñ V1.2 B2-4 D0 1.3.4.13 रणो; G1 यथा (for परे:). Ś D8.12 पराजयः कवित्; D2 पराजयो रणो; D5.7.9-11 M5 परे: पराजयः (D5 °यण: [sic]) (for परे: पराजयः).

[124]

२०

शुकेन तु समाख्यातांस्तान्दञ्चा हरियूथपान् । समीपस्थं च रामस्य भ्रातरं स्वं विभीषणम् ॥ १ लक्ष्मणं च महावीर्यं भुजं रामस्य दक्षिणम् । सर्ववानरराजं च सुग्रीवं भीमविक्रमम् ॥ २ किंचिदाविग्रहृदयो जातकोधश्व रावणः ।

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī Dīz om.; Ñ V2 B Ds.9.13 लंका?; Do.4 सुंद्र?. — Sarga name: Ś Ñ V B3 Do-4.8.12.13 कुक्तवाक्यं; B1 वलसंख्यानं; B2 बलसंख्यावर्णनं; B4 बलसंख्या; D9 संज्ञावर्णं. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Bz Do.2.4.12.13 om.; Śz Ñ V B1.3.4 D3 8.9 4; D1 6; D5-7.10.11 T1.3 G M 28; Tz 27. — After colophon, G1.3 M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः.

#### 20

Cv is missing for 1-5 (cf. v.l. 6.19.1).

1 Vs repeats st. 1-2 here (cf. v.l. 6.19. 411\*).
—") Ś V1.3(both times) B1.2.4 D0-2.8.12.13 च; D4 स
(for तु). Ś V1.2.3(both times) B2-4 D0-4.8.12.13 G
Мь समा( В2.4 तथा) ख्यातां; Ñ В1 समाख्याते; D9-11
समादिष्टान् (for समाख्यातांस्).—") D9-11 ह्या स (for तान्ह्या). Ś Ñ V1.2.3(both times) В D0.2-4.8.12.13
G Мь द्या तां(Ñ Вз G1.3 Мь तां ह्या; V2 ह्या स)
हित्वाहिनीं; D1 ह्या वानस्वाहिनीं.—D10.11 transp. 1° and 2° b.— «) V2.3(both times) В1-8 D0.2.8-11 च;
G1 Мь स- (for स्वं).

2 V3 repeats 2 here (cf. v.l. 1). D10.11 transp. 1°d and 2°d.—b) Ñ1 V2 B शर्दकीमनोदि (B4 °च )तं.
—°) Ś V3(first time) D1-4.8.9.12.13 G1 -राजानं; D0 -सैन्यानां (for -राजं च). अ Cg: सर्ववानरराजं चेत्यत्र चकारो हनुमदादिसमुख्यार्थः. अ —d) D0 राजानं (for सुग्रीनं). Ś V1.3(both times) D0-4.8.12.13 चापराजितं; Ñ V2 B3 सु (B3 च)महाबळ; B1.2.4 मास्तरात्मजं (for भीमविकमम्).—After 2, D5.7.9-11 T1.2 G M ins.:

419\* गर्ज गवाक्षं शरभं मैन्दं द्वितिद्मेव च।
अङ्गदं चापि बलिनं वज्रहस्तात्मजात्मजम्।
हन्मन्तं च विकान्तं जाम्बवन्तं च दुर्जयम्।
सुषेणं कुमुदं नीलं नलं च ह्रवगर्षभम्।

[ T2 G1 om. l. 1. D2-11 Ct read l. 1 after l. 4. —(l. 1) D5 T1 M3.5 गवमं (for शरमं). D2-11 च दिविदं तथा (for दिनिदमेव च). —(l. 2) D5.7 T1 M [ए]व (for [अ]ि). —(l. 3) M1.2.5 दुर्धनें (for विकान्तं). D2 M1.2

भत्सियामास तौ वीरौ कथान्ते शुकसारणौ ॥ ३ अधोम्रखौ तौ प्रणतावत्रवीच्छुकसारणौ । रोषगद्गदया वाचा संरब्धः परुपं वचः ॥ ४ न तावत्सद्दशं नाम सचिवैरुपजीविभिः । विप्रियं नृपतेर्वकुं निग्रहप्रग्रहे विभोः ॥ ५

G. 6. 5. 5. B. 6. 29. 7

सु- (for second च). —(l. 4) D7 M1.3.5 नीलं सेनापात चैव नलं गवय(M5 कुसुद)मेव च.]

3 Vs illeg. up to जा in ै. G2 repeats 3 after 4.
—") Ś V1 D0.2-4.12.13 ईषद्; D1.8 एष (for किंचिद्).
Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D0-4.8.12.13 G1.2 (both times) Ms आगतसंत्रासो; B3 आगाससंत्रामो; M1.2 उद्विप्त"; Cg as in text (for आविग्रहृद्यो). — ) D1 जानकोषश; D7 जानामंध्य; G1 ततः कोधाच् (for जातकोषश्). Ñ2 राक्षमः (for रावणः). —") Ś V1.3 D0-4.8.12.13 तेजस्वी; G1 तौ दूतो (for तौ वीरो). —V3 illeg. up to सा in ".
—") Ś D8.12 वाक्यांते (for कथान्ते). B1.2.4 राक्षमः कोधमूछितः. —After 3, Ś V1.3 D0-4.8.12.13 ins.:

#### 420\* ताबुत्राच गतश्रीको मनसा संप्रकम्पितः।

[ Vs illeg.; D2.4 तानुवाच (for तावु°). V1.8 D1-2 दश्यीवी (for गनश्रीकी). V1.3 D0-4 मन्युना (for मनसा). V1.8 संपरिष्नुतः; D0 स प्रकंपितः; D3 संप्रकरिंपतः; D18 संप्रकरिपतः; L (ed.) संप्रपृरितः (for संप्रकरिपतः).]

4 Ś V1.3 Do-5(hapl.).8.12.13 om. 4<sup>48</sup>.—\*) N1 V2 B3 तु; Ñ2 तत्; M5 च (for तौ).—Ñ2 illeg. from प्रणतात्र up to <sup>6</sup>.—<sup>6</sup>) Ñ1 V2 B सोझवीच् (for अझवीच्).—°) D5 T1 क्रोध-; Cg as in text (for रोप-).—<sup>4</sup>) D5 M2 संर्डध-; D3-11 T1 G M1 संर्डध; Cg as in text (for संर्डध:). D6 T2.3 M5 तत:; D7.9 G1.3 तदा; D10.11 G2 तथा (for वच:). Ś Ñ V B3 D0-4.8.12.13 संर्डध-(D0 °रंभ) सर्जयसिव; B1.2.4 दिश: संनाद(B1 °तजे) यस्विव.—After 4, G2 repeats 3.

5 °) Ś Ñ1 Ds.12.13 मा (for न). Do-2.4 चेतत् (for तावत्). Ñ V2 B होतत्; D1 नूनं (for नाम). — b) B1 D1 T3 M1.2 सहशेर्; B4 सचित्रम्; Ck as in text (for सचित्रम्). B3 अनुजीविभि:; D2 °जीवयं (sic) (for उप-जीविभि:). — b) Ś Ñ1 V1 D2.8.12 न्पतिर्; Ñ2 B4 D3.13 न्पतिः V3 च पतिर् (for न्पतेर्). D1.5.7 T1 कर्नुं (for वक्तुं). — b) D2.6.7.0 (after corr. sec. m.).10.11 T1 G1 M3 Cr निम्रहे; Cg as in text (for निम्रह-). D2 प्रभु:; D7.3-11 M3 प्रभो: (for तिभो:). Ś Ñ V B D0.1.2.4.8.12.13 T2 रिम्रहानुम्रहे (V3 °द) प्रभु: Ñ2 B4 D13 प्रभुं; B1 D0.1 प्र. ो:; D3 क्षमं; T2 विभो:).

G. 6, 5, 5 B. 6, 29, 8 L. 6, 5, 6 रिप्णां प्रतिक्लानां युद्धार्थमभिवर्तताम् ।
उभाभ्यां सद्दशं नाम वक्तुमप्रस्तवे स्तवम् ॥ ६
आचार्या गुरवो वृद्धा वृथा वां पर्युपासिताः ।
सारं यद्राजशास्त्राणामनुजीव्यं न गृह्यते ॥ ७
गृहीतो वा न विज्ञातो भारो ज्ञानस्य वोह्यते ।
ईदशैः सचिवैर्युक्तो मूर्लेदिष्ट्या धराम्यहम् ॥ ८

- 6 ") D4 शत्रणां (for रिप्णां). Ds -लोमानां (for क्लानां). ) Ś D2-4.8.12.13 Cr समिवतिनां; B1 अनु ; D0 चाभि ; D5 T1 G2 धावतां; Cm.g.k.t as in text (for सभिवतिनाम्). Ñ2 illeg. for 6 d. ) B2-4 दभयो:; G1 युवाभ्यां; Ck as in text (for उभाभ्यां). Ś D2.8.12.13 सदशाभ्यां च(D8 चे); Ñ1 B1-3 सदशं वावथं; L (ed.) असदशा (?शं) वां (for सदशं नाम). ) B1 युक्तम् (for वक्तम्). Ś Ñ1 V1.2 B1.2 D1.2.8.12 अप्रस्तुतं (V1 तस; D2 त-); D2.4.13 अप्रस्तवं(D4 व-) (for अप्रस्तवे). Ś V1 D8.12 तत:; Ñ1 V2 B2 D13 वच:; B1 त्वाः; D2.9 स्तवः (for स्तवम्). B8 वक्तःमप्रस्तुतं वचः; B4 वक्तस्यमस्तवे स्तवं.
- 7 °) Ñ2 V B1-2 D10-12 T1 Ct आचायो; D6.13 G2 M3 काचाय-; Cr.m.g.k as in text (for आचायो). B2 विम्ना (for वृद्धा).— ) B4 युवाम्यां; D0.4 वृथा वा; D6 वृद्धा वां; D11 तथा वां (for वृथा वां).— ) Ś V1.3 D0-4.8.12.13 यत्सारं (by transp.); D5 सारवट् (for सारं यद्). D6 राज्य-; G1 सर्व- (for राज-).— ) Ś D8 अनुजीव्य; B4 अनुजीव्ये; D2 °जीवान्; D3 G3 आनु ; D4 °जीवं; D12 °जीवृ (sic) (for °जीव्ये). B1 नु (for न). Ñ1 V2 G2 शिक्षितं; B2 विश्वितं; G1 गृह्धते (for गृह्धते). D1 अनुजीविभिक्त्यते.
- 8 ") Ś Do.2.8.12.13 गृहीतश्च; Ñ V2 B1.2.4 D4 गृहीतं षाः V1.3 D1.3 गृहीतं चः B3 गृहीतात्माः D6 T1 G1.2 Cr न गृहीतो; Cm.g.t as in text (for गृहीतो वा). S V1.3 D1.2.8.12 [ आ ] प्यविज्ञातो (V1.3 D1 °तं); Ñ1 B2.4 न विज्ञातं; Ñ2 V2 B1.3 [अ]नभिज्ञातो (V2 B3 °तं); Do [ अ ]पि विज्ञातोः D: [अ ]प्यनुज्ञातः D4 [अ ]थ विज्ञानः D13 [अ]प्यविज्ञातो (for न विज्ञातो). — ) V1 तस्वं; V2.3 भारं; D1.3.4 सारं (for भारो ). S1 V1 B1.2.4 D1-6,12,13 शास्त्रस्य; Ś2 D8 शस्त्रस्य; Ñ V2 B8 ग्रंथस्य; D7.10 Ck.t [ S ]ज्ञानस्य ( for ज्ञानस्य ). Ś V B4 D1-4.8. 12.13 वां(V2.3 D1 वा) वृथा; N B1-3 धार्यते; D7.10.11 Ct बाह्यते; Do विद्यते (sic); Go.3 चोह्यते; M1.2 वाधिक:; Cv.m.g as in text (for बोह्यते). Do भारः शास्त्रभृतां वृथाः Ds छारो राज्ञस्य बोह्मते (sic). % Cv: कर्मभारो ज्ञानस्य बोद्यत इत्याक्षेषोकिः।: Cr: ज्ञानस्य भारो न गृहीतः। गुरोः सकाशात्सम्यङ् न गृहीत:।; Cm: ज्ञानस्य ज्ञानसाधनस्य शास्त्रस्य। सारो वा भार एव। उहात इति भारशब्दावृत्या

ार्कं नु मृत्योभयं नास्ति मां वक्तं परुषं वचः।
यस्य मे शासतो जिह्वा प्रयच्छति शुभाशुभम्॥ ९
अप्येव दहनं स्पृष्टा वने तिष्ठन्ति पादपाः।
राजदोषपरामृष्टास्तिष्ठन्ते नापराधिनः॥ १०
हन्यामहिममौ पापौ शत्रुपक्षप्रशंसकौ।
यदि पूर्वोपकारैमें न कोधो मृदुतां बजेत्॥ ११

योजनीयम्।; Cg: ज्ञानस्य भार उद्यते वा। जातमिष ज्ञानं नानुष्टानपर्यवसायीत्यर्थः। यद्वा ज्ञानस्य भार उद्यते। ज्ञानः भारभरणामिमान एव क्रियते न तु तत्कार्यमित्यर्थः।; Ck: अज्ञानस्य शास्त्रार्थापिरिज्ञानस्यैवाधिको भारो भरणं वर्तते। ज्ञानस्येति पदं परिगृद्य ज्ञानशास्त्रभारो न गृहीतो न विज्ञातः श्रेत्याह।; तत्रैकेन पर्यातं गृहीतपदेन विज्ञातपदे(°देन) वा। अधिकं पदं तु समुदे प्रक्षिसम्। तद्विचारणं न क्रुतम्। दिष्ट्या धरामिति। राज्यमिति शेषः।; Ct: अज्ञानस्य भारो वाह्यते। अज्ञानबाहुस्यमेव वर्तते। न ज्ञानस्यभारेतीत भावः। धरामि। राज्यमिति शेषः. % —Ñ2 illeg. for 8°d.—°) Du युद्धो (sic) (for युक्तो).—d) Ds Tı धूर्तेप् (for मृखेर्). Vs बत; D2.5 Cr इष्ट्या (for दिष्ट्या). Ñ1 V2 B3 श्रियामहे; V1 B2.4 D0.3.4 श्रिये ह्यहं; V3 वृतो ह्यहं; D1 चराम्यहं; D2 श्रियेहांहं; D13 हियामहे (for धराम्यहम्). S D8.13 मा जिहीवीं: तियो ह्ययं.

- 9 Cv is missing from st. 9 up to 6.21.19.
  —") Śi Ѳ V Bi-3 (marg.). 6 Do.1.3.4.8 किं वा; Śi
  D².12.13 किं वां; Ñi युवां; Dr.0 किं तु (for किं तु ). Ś Ñ V
  B Do-4.8.12.13 मृत्यु-; Ti मृत्यों (for मृत्योर्). ) Ś Ñ
  V1.2 B Do-4.8.12.13 मामुक्ता; Ms वकुं मां (by transp.).
  D8.12 परमं (for पर्षे). G² शिर: (for वच:). ) Do.6
  तस्य (for यस्य). Śi Do.1.3.4.8.12.13 वे; ڲ D² [ए]व
  (for मे). Ś Ñi Vi B³ Do.1.3.4.8.12.13 शासने; B².4 शासने;
  D² वदतो; D5 शाश्वतो; Dr.0 शंसतो (for शासतो). d)
  Do.6 Ti Gi M⁵ शुभाशुभे.
- 10 °) Ś D8.12.13 अज्ञावद्; Ñ V2.3 B D5 G5 अप्येवं (for अप्येव). Ś D0.2.8.12 द्या; Ñ V B प्राप्य (for स्पृष्टा).
  —Ñ2 illeg. for 10°-11°.—°) V2 B1.2.4 -रोप-;
  D9-11 -दंड-; T3 -द्रोह-; Cr.m.g.t as in text (for -द्रोप-).
  B4 -धरा मृष्टा (for -परामृष्टास्). D3 न कंपयंति तेत्यर्थ.
  —d) Ś Ñ1 V B D0.2-4.8.12.13 न तिष्ट्रंति; D1 न भवंति (for तिष्टन्ते न).
- 11 Ñ2 illeg. for 11° (cf. v.l. 10). —°) Ñ1 V2 B वधेयं खलु (for इन्यामहम्). D5.7.9-11 T G2 M3 त्विमी (for इमी). —°) D2.9-11 T3 -प्रशंसिनी; M5 -प्रशंसिनी. —V3 om. 11°d. —°) D3 वा हि (for पूर्व-). Ś D0-4.8.12.13 M5 [3]पकारो मे; B1 [3]पकारित्वान्; B3 [3]पकारामी; B4 [3]पकारिवान्; D5 T1 M2 [3]पकारित्वान् (for [3]पकारेमी).

अपध्वंसत गच्छध्वं संनिक्षिदितो मम । न हि वां हन्तुमिच्छामि स्मरन्नुपक्रतानि वाम् । हतावेव कृतभौ तौ मिय स्नेहपराष्ट्राखौ ॥ १२ एवस्रक्तौ तु सबीडौ ताबुभौ शुक्रसारणौ । रावणं जयशब्देन प्रतिनन्द्याभिनिःसृतौ ॥ १३

— d) Ś V1 D0-4.8.12.13 न कोधम्: Ñ1 D7.9-11 कोधो न (by transp.). Ś V1 D2 8.12 उपशामयेत्; D0.1.8.4.13 उप(D3 अपि)नाशयेत्; G2.3 मृदुतासियात् (for मृदुतां सजेत्). — After 11, Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D8.12.13 ins.:

421\* अद्य वैवस्ततं देवं पश्येतां प्रेषितौ मया।

[ Ds अथ (for अब). Ñ V1.2 Bs प्रद्यतां (for प्रद्येतां). B2 D12 प्रेषितो; D18 प्रेक्षितों (for प्रपितों).]

12 Bs om.; Ñs illeg. for 12° .— ) B1.2.4 अपसर्पत. B1 D10.11 G1 M1.2 Ck.t नइयध्वं; B2 सुदुर्वृत्तौ
(hypm.); Cr.g as in text (for गच्छध्वं). Ś D0.2.12.18
गच्छतं(D0.2.18 ध्वंसेयां) भी: सुदुर्वृत्तौ; Ñ1 V Ds गच्छतां
(Ñ1 V1 गच्छतं; D2 ध्वंसेतां) छघुदुर्वृत्तौ; D1.4 ध्वंसयध्वं
(D4° येतौ) सुदुर्वृत्तौ; D8 गच्छ त्वं घोरदुर्वृत्तौ; Ф. Cr.g: अपध्वंसत। परस्त्रेपः बहुवचनं चार्षस्। गच्छध्वं गच्छत।; so also
Cm.; Ck: क्रोधवशाहचनव्यत्यापप्रयोगस्तस्य कविनाप्यमुकृतः।; so also Ct. % —After 12° , Ś Ñ1 V B1.2.4
D0-4.8.12.18 ins.:

422\* उभी न द्रष्टुमिच्छामि युवां विशियवादिनौ।

[ D4 तद् (for न). —B4 om. (hapl.) from the post. half up to 12°. Ñ1 V2 B1 पापान्; D1 मम (for युनां). \$2 ने प्रिय-; Ñ1 V2 B1.2 अप्रिय- (for निप्रिय-).]

—°) Ś Ñ V B1-3 D0.2.4.8.12.13 न युवां; D1 वध्यों न; D3 वधाहों (for न हि वां). —After 12°, V2 erroneously reads the post. half of 422\* and 12°. — d) D6.7. 2-11 T1.2 G Ms स्मरामि (for स्मरन्). G1 [उ]पकृतं हि (for उपकृतानि). Ñ B1.3 वै; B6 D1.7 च (for वाम्). —After 12°d, B2.8 (marg.) ins.:

423\* सदा पूर्वमुभावेव राजपिण्डोपजीविनौ।

—') Ñ1 V2 B1-अउभावेतों; Ñ2 B4 हनावेतों (for इतावेव). \$ D8.12 वै; Ñ V2 B D0.2.4.13 यो; V1.3 वां; D9-11 हो; G1 तु; M1.2.5 हि (for तों). — ) \$ Ñ1 V B D0-4.8.13 मम (for मिय). D1.3 खेहे (for खेह-). — After 12, Ñ V B ins.:

424\* दुराचारौ परं मृढौ रिपुपश्चप्रशंसकौ।

[ Ñ2 illeg. after दुरा- up to 13°. V3 illeg. from री up to -प्रशंसकी. V3 B4 दुराचार- (for °री). V2 B4 परी (for परं).]

अत्रवीत्स दशग्रीवः समीपस्थं महोदरम् । उपस्थापय शीव्रं मे चारात्रीतिविशारदान् ॥ १४ ततश्रराः संत्वरिताः प्राप्ताः पार्थिवशासनात् । उपस्थिताः प्राञ्जलयो वर्धियत्वा जयाशिषा ॥ १५ तानत्रवीत्ततो वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः । चारानप्रत्ययिकाञ्कूरान्भक्तान्विगतसाध्वसान् ॥ १६

G. 6. 5. 18. B. 6. 29 18.

13 N2 illeg. for 13<sup>6</sup> (cf. v.l. 424\*). D1s om. 13.
— 5 V D0-4.8.12 तेने वमुक्ती; D2-11 M2 एवमुक्या तु (for एवमुक्ती तु). — 5 Ñ V2 D0.2.3.8.12 उभी तो (by transp.); D1 उभी च; D2-11 तो स्ट्रा; G1 राजसी (for तानुभी). — 6 ) T2 यश- (for जय-). — D6 reads in marg. S V1 D0-4.8.12 प्रतिपूज्य (for नन्य). Ñ1 B8.4 D4 G M5 वि-; Ñ2 [भ] थ (for [भ]मि-). Ñ V2 B3.4 G1 -निर्गती (for नि:स्ती). V3 प्रतिपूज्या \*\*\*\* (moth-eaten) (for 6). B1.2 प्रणम्य राक्षसं त्रस्ती प्रतिवंद्य प्रजग्मतु:.

425\* महोदरस्तथोकस्तु शीघ्रमाज्ञापयचरान्।

[ D7 तथेत्युवस्वा (for तथोक्तस्तु). Ds Ts शरान् (sic); G1.3 Ms तदा; G2 तत: (for चरान्).]

15 °) Ś Ñ V Bs Do.4.5.8.9.11 T1 G Ms चारा:; D1 शूरा: (for चरा:). Ś Ds.12 च त्वरिता:; B4 °तं (for संत्वरिता:). — °) D5 T1 द्वना:; Ts G1.2 पा( Ts पा) थां: (sic) (for प्राप्ता:). — °) D12 वरियत्वा (for वर्ध °). V1.8 D0.1.9-11 जयाशिष:; B1.8 जयश्रिया; D2-4.18 जयाशिषं.

16 °) M1.2 तदा (for ततो). — ) V1.3 D2 M1.3 राक्षसेश्वर:. — °d) Ñ1 V2.2 B D1.3.6.10.11 T2.3 M1.2 Ct चरान् (for चारान्). Ś V1.3 D0.2.4.8.12.13 प्रता D2 °त्या)िय (D4 °य)न:; Ñ1 V2 B2 प्रत्यपिताम्; Ñ2 illeg.; B1 उपस्थिताम्; B2.4 प्रत्ययिताम्; D1.3 प्रतापिन:;

G. 6. 5. 18 B. 6. 29. 19 L. 6. 5. 19 इतो गच्छत रामस्य व्यवसायं परीक्षथ ।
मन्नेष्वभ्यन्तरा येऽस्य प्रीत्या तेन समागताः ॥ १७
कथं खिपति जागितं किमन्यच करिष्यति ।
विज्ञाय निपुणं सर्वमागन्तव्यमशेषतः ॥ १८
चारेण विदितः शत्रुः पण्डित्वेसुधाधियैः ।

De. To Mo Cm.g प्रसायिताञ् ; Dr.10.11 To G1.3 M1.2.5 Cr.t प्र(Dr प्रा)त्यायिकाञ् ; Ck as in text (for प्रसायिकाञ् ). Ño illeg. for श्रुरान् . Do-11 घीरान् (for भक्तान् ). G1.3 भक्तान्श्रान् (by transp.).

17 ") S N V1.2 B(Bs marg. also as in text) Do-4.12.13 G2 M5 छत्रा; V3 शीत्रा; Da कृत्रा (sic); T3 इति; M1.2 यत्ता; G(ed.) य्यं; Cr.g as in text (for इतो). Ba reads in marg. D4.7 गरछ थ. — b) S Ñ V1.2 B1.3 D0.2-4.8-13 G1 परीक्षितं; Va D1 T1 G2 Cr परीक्षत; Ds परिक्षताः Tals परीक्ष्यथः Cg as in text (for परीक्षय). % Cr.g: परीक्षत( Cg °थ) परीक्षध्वम. % —Bs ( marg. ) repeats erroneously 17°d twice. - c) S V3 D1-4. 8.12 मंत्रे के; B2.4 मंत्रे ये; Ta Ma Cg मंत्रिप्त; Cm.k.t as in text (for मन्नेप्). Ś Vs B(Bs first time; marg. also as in N1) Do-4.8.12 तहा; N V2 केह्य; Bs(second time) जुद्दा; Ds.9 T2(before corr. as in text ), 3 यस्य; G2 ये स्य:; G(ed.) के स्य:; Cg as in text (for येऽस्य). Ba (third time) मंत्रीयस्यंतरास्तस्य (sic); D18 संत्रिण: के नरास्तह्य. — ) Ś Ñ V B3(first time) Do-4.8.13 श्रीतिं केन(Ñ V1.2 B3 के च); Ds श्रीत्यानेन; D7 श्रीता ये च; D12 श्रीत: केन; G श्रीता ये त; M2 श्रीता-स्तेन; M3 (before corr.) प्रीत्या येन. S D1.2.4.8.12 सदा गत:; Do सहागता:; Ds गत: सदा; Ds Ti समन्विता: (for समागता:). B1-3( second time and third time).4 ये चैनं हर्षयंत्य (B3 [ second time ] °यदा )पि.

18 <sup>6</sup>) Ñ2 B1.2.4 D5.7.9-11 T1.8 M1.2.5 अदा (for अन्यच्). G2.3 चिकीईति; Cg as in text (for करिव्यति).
—For 18<sup>a6</sup>, Ś Ñ1 V B2 D6-4.8.12.13 subst.; Ñ2 B2 ins. after 18<sup>a6</sup>:

### 426\* क वसत्यद्य रजनीं कतरेणेव्यते पथा।

[ Ñ1 B2.3 D3 क वस्त्यति; Ñ2 illeg. ( for क वसति ). Ñ V2 B2.3 ( sup. lin. also निर्गमश्च ) निशामश्च ( V2 °६थे ) ( for [अ] अ रजतीं ). Do इमानि वृत्य रजनीं ( for the prior half ). Ñ2 B2.3 कतमेन. \$2 [ ए ]६थते; D1 [आ] नजत; D4 [ई] ६थने ( for [इ]६थते ). D13 कदा च रणिमध्यते ( for the post. half ).]—B2 om. 18°d.—°) B4 विषुष्ठं; D8 निर्गुण-( sic ); T3 G2 निषुण:; Cg as in text ( for निषुणं ). B1 ( with hiatus ) तस्य; T3 M1.2 शीवम्; Cg as in text ( for सर्वस् ). Ñ V2 विज्ञाय सर्वनेषुण्याद्.— °) \$2 B1 D1-3.7.8.12 G1.3

युद्धे खल्पेन यत्तेन समासाद्य निरस्यते ॥ १९ चारास्तु ते तथेत्युक्त्वा प्रहृष्टा राक्षसेश्वरम् । कृत्वा प्रदक्षिणं जग्मुर्यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ २० ते सुवेलस्य शैलस्य समीपे रामलक्ष्मणौ । प्रच्छना दद्दशुर्गत्वा ससुग्रीवविभीषणौ ॥ २१

विशेषत:; Cg as in text (for अशेषत:). Ñ V2 B4 आग-च्छत कृतत्वरा:. % Cg: अशेषत: सर्वप्रकारेण विज्ञायागन्त-च्यम्। अशेषत: अशेषेश्रारेशित वार्थ:। अशेषत इत्युत्ता-शेषो वा. %

19 °) B2.4 चरेण (for चारेण). Ñ(Ñ1 m. also) हि हत:; Ñ1 V2 हि तत:; V1.3 च हत:; B निहत:; D0.4.13 तु हत:; D2.8.12 विहि(D12 °द्व)त:; D5 विधिवत् (for विदित:) D5 तम्न (for चात्र:).—°) Ñ1 B2-4 प्रणीतेर् (for पण्डितेर्).—°) Ś D8.12 युद्धं तुल्येन; D1.5.7 T G M1.2.5 युद्धे व्वव्येन; D13 युद्धं स्वल्पेन (for युद्धे स्वल्पेन). D0 युद्धेन; D4 वीर्थेण (for यक्षेन). D3 यो स्वल्पेयु च युद्धेन (sic); G(ed.) युद्धे स्वल्पप्रधन्नेन.— d) Ś D8.12 समासाच (for समासाच).

20 Ñ2 ilieg. for 20°. — °) Ñ1 B1.4 चरास्तु ते; B2 G2 च(G2 चा)राश्च ते; D1.3 चा(D3 च)रास्ते तु (for चारास्तु ते). — b) L (ed.) प्रहष्टं. Ś D8.12 प्रहष्टं राश्चसंश्चरे; G (ed.) शाईलाचा दशाननं. — After 20°6, Ś Ñ2 B1.3.4 D2.3 (after 20).5-13 S ins.:

### 427\* शार्क्षमयतः कृत्वा ततश्चकुः प्रदक्षिणस्। ततस्ते तं महात्मानं चारा राक्षससत्तमम्।

[ B3 transp. l. 1-2 repeating l. 2 in its proper place.—(l. 1) Ś Ñ2 B1.3.4 D2.8.12.13 पुरत:; G2 अमत: (for अमत:). Ś Ñ2 B1.3.4 D2.8.12.13 ह्टास् (for ततस्). B3(marg. also) भर्तृभक्तिपुरस्कृता:; D3 सर्वे वानरस्पण: (for the post. half).—Ś D2.3.8.12 om. l. 2. B3 reads l. 2 (first time) in marg.—(l. 2) Ñ2 त्र ते; B1.3(second time) D10.11 तं तु; D6 T2 तं ते (by transp.); D7 त्वेनं; D9 तु तं (for ते तं). B1.3(first time).4 चरा (for चारा). G2.3 M5 -पुंगवं (for -सचनम्). D13 रावणं राक्षसाधिपं (for the post. half).]

—") Da प्रदक्षिणां. —") Ñi Ba. यत्र ती रामलक्ष्मणी.

21 Ñ2 illeg. for 21°.—°) B3 तो (for ते). \$ D8.12 गत्वा सुवेल (D8.12 वेलस्य) होलस्य; V3 तो गिरेश्र सुवेलस्य.—For 21°-22°, \$ Ñ1 B1.2 D8.12 subst. 429\*; V D0-4.18 (V1.3 D1-4 l. 1-2 only; D0 l. 2 only) subst. 429\* for 21°d. B: reads 21°-22 in marg.—°) G3 भूत्वा (for गत्वा).—d) T1 damaged for सुद्रीव. G1 विभीवणं.—After 21, Ñ2 ins. l. 2-3 of 429\*; while D5-7.9-11 \$ ins.:

ते तु धर्मात्मना दृष्टा राक्षसेन्द्रेण राक्षसाः । विभीषणेन तत्रस्था निगृहीता यदच्छया ॥ २२ वानरेरिंदितास्ते तु विकान्तैर्रुघविक्रमैः । पुनर्रङ्कामनुप्राप्ताः श्वसन्तो नष्टचेतसः ॥ २३

ततो दशग्रीत्रमुपस्थितास्ते
चारा बहिर्नित्यचरा निशाचराः ।
गिरेः सुत्रेलस्य समीपत्रासिनं
न्यवेदयन्भीमबलं महाबलाः ॥ २४

G. 6. 5. 0 B. 6. 29. 29

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

#### 428\* प्रेक्षमाणाश्चम्ं तां च बभुवुर्भयविक्कवाः।

[ Ds T1 तां तु; Ms दता (for तां च ). D10.11 -विद्वला: . ]

22 Bs reads 22 in marg. (cf. v.l. 21).  $\tilde{N}_2$  illeg. for  $22^a$ . —  $^a$ ) D6.11 ह्या. V1.3 D0-4.13 ते हि मायाजरा ह्या (D0.1.4 ेया); V2 केचिरमायावृता: क्राः; Bs तं तु मायाविनो ज्ञ्चा. —  $^b$ )  $\tilde{N}_2$  Bs कक्षिता:; V2 \* शिता: (for राक्ष्सा:). — For  $21^c - 22^b$ ,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  B1.2 D8.12 subst.;  $\tilde{N}_3$  ins. l. 2-3 after 21 and l. 4 after  $22^{ad}$  (first occurrence); V1.3 D1-4 subst. l. 1-2 only for  $21^{ad}$ ; V2 D1s subst. for  $21^{ad}$ ; Bs ins. after 22; B4 subst. for  $22^{ab}$ ; D0 subst. l. 2 only for  $21^{cd}$ :

429\* आसेदुईरिसैन्येन संवृतौ सविभीषणौ। प्रच्छन्नांश्वरतश्चात्र तान्ददर्श विभीषणः। विज्ञाय वचनं तेषां स चक्रे राक्षसेश्वरः। ते दृष्टा वानरवर्ल राक्षसा वानरार्दिताः।

[(1.1) Bs सेदतुर्; Bs आसीनो (for आसेदुर्). Ñ1 Bs तातुभी (for संवृत्ती). V2 रामलक्ष्मणी; Bs शतुभीषणी (for सिवभीषणी).—(1.2) D2 प्रसन्नांश्. Ñ1 V Bs D2-4 तत्र (for चात्र). Ñ2 B1.4 प्रच्छन्नांस्तु चरांस्तांश्च (Ñ2 Bs °स्तत्र); B2 प्रच्छन्नांश्च चरास्तत्र (for the prior half). Ñ1 B स (for तान्). № ददर्श स (for तान्दर्श).—V2 illeg. for 1.3.—(1.3) Ñ B1-2 अंतर्थानवधं ते(Ñ1 Bs चे)षां; Bs अवज्ञाय विधिस्तेषां (for the prior half). Ś1 समीपे (for स चेन्न).—(1.4) B4 स (for ते). B1 वानर्षभं (sic); B3 वानरवने (for वानर्वलं). B4 क्षिक्षिण: (for वानरादिताः).)

—Thereafter, Ñ2 repeats 22°d; while D13 reads 22°d for the first time after 429\* repeating it in its proper place.—°) V3 D0.2.13(second time) संत्रस्ता; D1.3.4 संदिष्टा (for तत्रस्था). S Ñ2(second time) B1.2.4 D8.12.13 (first time) बि( B4 [m. also] D8.12 ि) वेदुर्भयसंत्रस्ता.—d) D13(second time) विगृहीता. D1 यथेच्छया. Ñ2(second time) B1.2.4 D13(first time) वानररिदेता सूत्रां.—For 22°d, Ñ1 subst.; Ñ2 (illeg.) B1.2.4 D13 (after 22°d [first time]) ins. after 22; B3 cont. after 429\*:

43ं घृगया न हताः सर्वे वानरैर्जितकाशिभिः।
[ Bi गवयेन (for धृणया न ). ]

-After 22, D1.5-7.9-11.18 (after 22°d [r.]) S ins.:

431 शार्टूलो प्राहितस्त्वेकः पापोऽयमिति राक्षसः।
मोचितः सोऽपि रामेण वध्यमानः प्रवंगमैः।
अनुशंसेन रामेण मोचिता राक्षसाः परे।

[(l. 1) D1 कर्ट्लो. G1 चारो; Cm.k.t as above (for पापी). —After l. 1, G Ms ins.:

431(A)\* गृहीत: पीडितश्चेव वानरेर्नेहु भिवृंत: ।

—(1. 2) D2.10.11 मोक्षित: सोपि; G M5 ततो विमुक्तो; Cg as above (for मोचिन: सोऽनि). —After 1. 2, D1.13 ins.:

431(B)\* तस्यैव च परिज्ञानाद्वानरैर्जितकाशिमिः। चराः शेषा द्यानुज्ञाता रावणस्य दुरात्मनः।

— D1.12 om. l. 3. — (l. 3) D5 T1 आनृशंस्थेन. M3 रामस्य (for रामेण). D6.7.9-11 G1 M1.2.5 मोक्षिता; Cm.t as above (for मोचिता).

432\* दयापरेण रामेण दर्शयित्वा चर्मू ततः। मुक्तास्ते राक्षसास्तेन धर्मज्ञेन महीक्षिता।

433\* भयात्कृताञ्जिलं दीनं श्वसन्तिमव पन्नगम्।
दृष्टा तु राभ्रसेन्द्रोऽसौ वाचा मधुरया तदा।
उवाच प्रहसन्नेव रावणो भीमदर्शनः।

—Thereafter it cont. the lines of 6.21.4 (in marg.).
[(l. 1) तं (for तु). वाचा मंत्रम् (for वाचं मन्दम्). —(l. 2)
महा- (for तदा). वाक्यममनीत् (for भयि इंड.).]

24 Ds Ti om. 24.—") Ś Ñ V B De-4.6.13.18 पुनञ्च; Gi तु; Gi M तु ते (for ते).—") Śs Ñ V B

२१

G. 6, 6, 0 B. 6, 30, I L. 6, 7, I ततस्तमक्षोभ्यबलं लङ्काधिपतये चराः ।
सुवेले राघवं शैले निविष्टं प्रत्यवेदयन् ॥ १
चाराणां रावणः श्रुत्वा प्राप्तं रामं महाबलम् ।
जातोद्वेगोऽभवत्किचिच्छार्दूलं वाक्यमत्रवीत् ॥ २
अयथावच ते वर्णो दीनश्वासि निशाचर ।

D1-4 8.12.12 ी 3 चरा (for चारा). Bs(sup. lin.);
D1 हि ते (for बहिर्). — ) D13 निवेश- (for समीप-).
\$ D2.8.12 -वर्तिनं; Ñ1 B4 D1.4.13 -वासिनां (for -वासिनं).
\$ Cg: समीपवासिनमिति पुंस्त्वमार्थम्. % — ) D10 निवेद्यद् (for न्यवेद्यन्). D2-11 रामबळं; G1 सीमतरं (for भीमबळं). \$ Ñ V B D0.2.4.8.12.13 च तह्रळं; D1.6 महाबळं; D2 महद्रळं; M1.2 रघूत्तमं (for महाबळा:).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ Vs B D2.13 लंकाकांडे;
Do.a सुंदरकांडे. — Sarga name: Ś1 चाराप्रवेशनं: Ś2 V1
D2.8.12 चारानुप्रेषणं; Ñ B2.3 च(B3 चा)रप्रत्यागमनं;
V2 चरानुरप्र \*\*; B1 चारविधि:; B1 चारप्रणिधि:; Do a चारानुप्रवेशनं; D1 चारप्रेक्षणं; D3 चारानुप्रेक्षणं; D9 शार्नृलागमनं; D18 चारानुप्रत्यागमनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B2 D0.2.4.9.12.13 om.; Ś2 Ñ2
V B1.2.4 D2 5; D1 7; D5-7.10 11 T1.2 G M 29;
D8 4; T2 28. — After colophon, D3 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

### 21

2 °) G1 चराणां. D5 T1 वचनं: D6 T2.8 राश्रसः (for रावणः). % Cr: चारेभ्यः। प्राप्तं रामं महावलमिति पाठः।; Ck.t: चाराणां वचनमि(Ct °नादि।ति शेषः. % —T1 (partly) damaged for °. — ") G1.3 चेदम्; M5 इदम् (for वाक्यम्). —For 1-2, Š Ñ V B1.2.8 ([marg.] reads after 4).4 D0-4.8 12.18 subst.:

434\* चीक्ष्यमाणं विषण्णं तु शार्वृत्यं शोककर्शितस्। भयाज्ञडीकृतैरङ्गैः श्वसन्तमिव पन्नगम्। उवाच प्रहसक्षेव रावणो भीमदर्शनः।

[ Vs om. l. I.—(l. I) Šī वीक्षमाणं; Ñ Bī-s वीक्ष्य-(Bɛ.s क्ष्म)माणो; Do.i.s विभीषणं (for बीक्ष्यमाणं). Ñī विवर्णस्तु; Ñs Bs विषण्णं तं; Bs विवर्णक्ष; Dī विषण्यांतं (sic); Ds निषण्णं तु; Ds विवर्णं च; Dīs विषण्णं च (for विषण्णं तु). Ñī ब्राइंक:. Ñ Bs सह तेश्रदे: (for शोककाशितम्).—Ñī om. l. 2. नासि कचिदिमित्राणां कुद्धानां वशमागतः ॥ ३ इति तेनानुशिष्टस्तु वाचं मन्दमुदीरयत् । तदा राक्षसशार्द् अं शार्द्लो भयविह्वलः ॥ ४ न ते चारियतुं शक्या राजन्वानरपुंगवाः । विकान्ता बलवन्तश्च राघवेण च रक्षिताः ॥ ५

—(1. 2) Bs वावय: (for अङ्गः:). Vs Do.2.13 भयांजलिङ्कतैरंगैः (Ds °श्चारै:; D13 °तैः शेषैः:); B4 भयाज्यडीङ्कतै रुष्टैः; D1 इतांजलि श्वारेगैः; Ds भयात्मंकुचितैरंगैः (for the prior half).—B3 (m.) reads l. 3 for the first time here, repeating it in marg. after 4<sup>66</sup>.—(l. 3) Ñ1 B3(first time) प्रइसंस्तत्र; Ñ2 B3(second time) प्रइसंस्तत्र; Ñ2 B3 (second time) प्रइसंस्तं च(B3 व्र) (for प्रमिद्द्यंनः). Ñ2 B2 लोकरावणः (for भीमद्र्यंनः). Ñ1 B3 (second time) रावणं लोकरावणं (for the post. half).—After l. 3 (second occurrence), B3 (m.) ins.:

434(A)\* न ते चारियता राजन्वानराणां वशं गतः। वानरं रूपमाश्रित्य प्रविष्टो वानरं बलम्।]

3 Ñ1 om. 3-4. Bs (marg.) reads 3°-4b after 5°b.
—°) Ñ2 अन्यथा दर्यते; V2.8 B2 अयथार्थश्च ते; B1 अयथा दर्यते; B3 D0 अथ यात्रच ते; B4 अन्यथा वर्तते; D13 अन्यथात्रच ते; M5 अयथात्रांध ते (for अयथात्रच ते). —b) B4 [अ]िप; D18 [इ]ित (for [अ]िस). D6 दीनश्चासीिकशाचर:.
—°) V2 B4 D1.2.4.13 [अ]िस्त (for [अ]िस). B4 D1.3.8 M1.3 कश्चिद्; D0 अवद्; D5 T1 किंचिद्; D12 किंसिद्; Ck.t as in text (for किंचिद्).—d) G1.3 तेषां स्वं (for ऋदातां). D6 हस्तमात्र:; D4 दर्शनं गत:.

4 Ñ1 om. 4; B3(marg.) reads 3-4 after 5 कि (for both, cf. v.l. 3).— D2.3 - दिष्ट्स (for - शिष्ट्स). D1 सन; D6.7 स्वं (for तु).— S Ñ2 V1.2 B1.2.4 D0.3-4 8.19.13 वचो; B3 वाचा; M1.2 वाक्यं (for वाचं). S Ñ2 V B D0-6.8.10-13 T1 G1.2 M5 उदीरयन्; G2 M1.2 उदेरयन् (for "यत्). Cr.m g: उदीरयन् (Cm "यदिति)। झडभाव आर्थः. — After 4 क , B3(marg.) repeats l. 3 of 434\*.— S Ñ2 V B D0-4.8.12.13 महा-; D6 G3 ततो; G1 तथा (for तदा).— D0.6 राअसो (for वार्ट्स). S Ñ2 V B D0-4.8.12.13 वाक्यमवित्र ; D6.10.11 T2.8 G M1.2.5 विक्रवः (for भयविद्र :).— After 4, B3(marg.) reads 434\*.

5 °) Ś Ds.s.s.12 वारियतुं; Ñ1 Ds चाल°; Ñ2 लंघ°; B1 साव°; D5 हर° (sic) (for चारियतुं). Do राम (sic); Ds राजन् (for ज्ञक्या).—B1 om.(hapl.) 5<sup>6</sup>-6°.

— b) Do.s शक्या; Ds युद्धे (for राजन्). —After 5<sup>6</sup>, Bs (marg.) reads 3-4°.— Ds तु; Gs सु- (for च). D1 [ज]पि पालिता: (for ज रिक्षता:).

नापि संभापितुं शक्याः संप्रश्नोऽत्र न लभ्यते । सर्वतो रक्ष्यते पन्था वानरैः पर्वतोपमैः ॥ ६ प्रिविष्टमात्रे ज्ञातोऽहं बले तस्मिन्नचारिते । बलाद्गृहीतो बहुभिर्बहुधास्मि विदारितः ॥ ७ जां जुभिर्मुष्टिभिर्दन्तैस्तलैश्चाभिहतो भृशम् । परिणीतोऽसम् हरिभिर्वलविद्धरमपंजैः ॥ ८ परिणीय च सर्वत्र नीतोऽहं रामसंसदम् ।

रुधिरादिग्धसर्वाङ्गो विह्वलश्वलितेन्द्रियः ॥ ९ हरिभिर्वध्यमानश्च याचमानः कृताङ्गालः । राधवेण परित्रातो जीवः नि ह यदच्छया ॥ १० एष क्षेलैः शिलाभिश्च पूरियत्वा महार्णवम् । द्वारमाश्चित्य लङ्काया रामस्तिष्ठति सायुत्रः ॥ ११ गरुडच्यूहमः स्थाय सर्वतो हिस्भिर्यृतः । मां विस्तृत्यः महातेजा लङ्कामेवाभिवर्तते ॥ १२

G. 6. 6. 12 B. 6. 30. 12 L. 6. 6. 11

- 6 B1 om. 6° (cf. v.l. 5). —°) N नाभिभाषितुं; V1.2 B2.4 न संभाष(B4 °व)ितुं; B3 नाभिसंभाषितुं; D5 T1 नापि स भाषितुं; D12 नापि संभावितुं (for नापि सं°). b) Ś V1 B2.4 D0-4.8.12 संप्रक्षोपि; V3 संप्रवेणो(sic); B3 संप्रक्षो हि; D13 संप्रवेशो (for संप्रक्षोऽत्र). Ñ V2 B2.3 D9 विद्यते (for लभ्यते). B1 संप्रक्षोपि न वध्यते. c) D1 रक्षितो; G1 लक्ष्यते; L (ed.) दश्यते (for रक्ष्यते). D1 मार्गो (for पन्था).
- 7 °) Ś Ñ1 V B D0-4.6.8.12.13 Т3 प्रतिष्टमात्री; Cg as in text (for °मात्रे). D1 विज्ञातो (for ज्ञातोऽहं). 6) Ś1 Ñ1 V1.2 B2-4 D3.8.12 अवारिते (Ś1 D8.12 °त:); Ś2 Ñ2 V3 B1 D4 M5 निवारिते (Ś2 Ñ2 B1 °त:); D1 उपारिते (sic); D7.10.11 Ck.t विचारिते; D9 अनाहते; Cg as in text (for अचारिते). G1 बलेस्प्रिपराज्ञिते. —After 7°6, D1.13 ins.:
- 435\* विभीषणेन च ज्ञातो गृहीतो बाहुशालिभिः।; while Ds ins. after 7°6:
- 436\* विभीषणस्य वै बुद्ध्या ततोऽहं राक्षसर्षभ ।
  —Ñ1 om. 7°d. B3 reads 7°d in marg. —°) Ś V2
  D0.1.4.8.13 तथा; V1.3 अहं; D2 ततो (for बलाद्). Ś D1.2.
  8.12.13 बलिभिर्; Ñ2 B D3 G1 हरिभिर्; V2 D5-7.9-11
  T2.3 M Cg.k.t रक्षोभिर्; D4 वहुधा; T1 किपिभिर् (for बलुभिर्). V2 illeg. for d. °) Ś1 V1.3 D0.1.4.8.12.13
  विप्रकर्षित:; Ś2 विप्रकीर्तित:; Ñ2 B1.3.4 [अ]मिम विकुंठि-(B4 °चि)त:; B2 D8.9-11 Cg.t [अ]मिम विचारि(D2 Cg °लि)त:; D2 संप्रधित:; D3 [अ]मिमविकर्षित:; M3 [अ]मिमविकरित:; M5 प्रवि (for [अ]मिमविकर्षित:). G1 बहुभि: विचारिस:; G2.3 हरिमिविंप्रकारिभि:(G3 °त:).
- 8 °) M1.2 मुष्टिभिजीनुभिर (by transp.). V2 चैव; V3 हस्तेर् (for दन्तेस्). ) V3 दंतेश् ; D1 शुरूशः ; D8.13 तालेश् (for तलेश्). Ñ1 V B1.2.4 D1.2.4.9 Ts [अ]पि (for [अ]भि-). D4 transp. 8° 9° and 9° 10° . °) S V1.3 D0-3.8.12 13 विप्रणीतो; Ñ1 B2-4 परिभृतो; V2 अभिभृतो; B1 परिवृतो; D6 परिक्षिसो (for परिणीतो). S D8.12 बलिभिर् (for हरिभिर्). D4 हरिमिविंप्रणीतोस्म.

- ") Ś ि । । । हिराभस्तर् ; Do-11 बलमध्ये ( with hiatus) ( for बलवितर्).
- 9 D4 transp. 8°-9<sup>5</sup> and 9°-10<sup>5</sup>.—<sup>6</sup>) Ñ V3 B पिरमूय (for पिन्निय).—<sup>5</sup>) Ś Ñ1 D8.12.13 भीतो (for नीतो). Ś1 Ñ2 V B1.2.4 D0-3.8-13 M5 रामसंमिद्धः B5 °संपदः; D4 °संनिधौः M1.2 °संनिधि (for °संसदम्).—V3 om. 9°<sup>4</sup>.—<sup>6</sup>) Ś V3 B1.2.4 D0-4.8.12.13 -[आ प्रत-; B3 -दिग्य-; D5 T1 -[आ सिक्त-; G1 -[आ रक-(for -|आ दिग्ध-). D2.9 10.11 Ct रुधिरसाचिदीनांगो (D9 °निग्धांगो).—<sup>4</sup>) Ś D3.8.12.13 विद्वलक्षाजितेंद्रिय:; T3 [S]ई बालेक्षालितेंद्रिय:.
- 10 Da transp. 8°-9° and 9°-10°.— ) Da वाद्य-मान्श्च (sic) (for वध्य°).— ) Va नी प्रमान: (for याच°). — °) Ga परित्राणो.— d) S Ni V Do-4.8.12.12 जीवलेव; N2 जीवास्ये \* (illeg.); B1.2.4 जीवास्यद्यः Ba जी गस्येष; D5 जीवामि च; D6 7 T G M8.5 Cg जीवामीति; D9-11 Ct मामेनि च (for जीवामि ह).
- 11 \*) \$ D8.18 वृक्ष-; Ñ1 B8 एव; Ñ2 द्वम-; V
  D0-4.18 वृक्षे:; B1 D9-11 M3 शैल- (for शैलें:). D9-11 तु
  (for च). Ñ B3 शिलासंख्यै: (Ñ1 दै:[sic]). b) V2 D2
  M1.2 महोद्धि (for महार्णवम्). b) \$ V1 B1.2 D1-5.8.
  12.13 आवृत्यः Ñ B3 आयाद्यः V3 आगत्य (for आश्रित्यः).
  D6 T2.3 लंकाया द्वारमाश्रित्यः b) D3 [अ]वारितः (for सायुधः).
- 12 °) Ś V D₂ गरुई; ѹ B Do 1.3.4.8.18.13 गाइडं (for गरुइ-). ѹ आधायः B₃ आदायः D₅ T₃ आक्रियः T₂ आदध्यः Ck.t as in text (for आखाय). °) Ś V1.3. Do-2.4.8.12.13 वानरैबंहुसिर् (for सर्वतो हरिभिर्). B३ 4 पर्वे-हिशिभरावृतः; D₃ स सर्वेहिशिभर्ततः . °) G मदाबाहुर् (for °तेजाः . °) Ś V1.2 B₁ Do-1.6.8.12.13 T2.3 M₅ [उ भिवतेते; Ñ B₁-3 [उ]पत्रपैतः V₃ illeg.; D₂-11 [अ]ि ° (for [अ]िभवतेते). After 12, Ñ₁ ins.; B₃ cont.(followed by st. 13 in marg.) after 441 °; B₄ ins. after 13:
- 437 प्तत्व्युःवा दश्यीवः पुनरेवाम्यभाषत ।

G. 6. 6. 12 B. 6. 30. 13 L. 6. 6. 12 पुरा प्राकारमायाति क्षिप्रमेकतरं कुरु ।
सीतां चास्मै प्रयच्छाशु सुयुद्धं वा प्रदीयताम् ॥ १३
मनसा संततापाथ तच्छुत्वा राक्षसाधिपः ।
शार्द्हलस्य महद्वाक्यमथोवाच स रावणः ॥ १४
यदि मां प्रतियुध्येरन्देवगन्धर्वदानवाः ।
नैव सीतां प्रदास्यामि सर्वलोकभयादिष ॥ १५
एवम्रुक्त्वा महानेजा रावणः पुनरत्रवीत् ।

13 Ni om. 13-16. Bst marg.) reads 13 after 437\*. — ) Ś Ni Bs Ds.12 पुनी-; Do-4.13 Ts पुर-; Cm g. kt as in text (for पुरा). Ś Ni V1.2 B1-3 Do-4.3.12.13 आयान:; D10 Ts G1.3 आयांति; Cm.g.k.t as in text (for आयांति). Ba पुरीप्रकंपनात्पाक्च. — ) D1 में वचनं; De प्रश्चेतरं(corrupt); Cm.g as in text (for एकतरं). — ) Ś Ni V B2.4 Do-4.8.12.13 वा मं-; B1.3 रामं; D6 T2.8 G M वास्में; D7 चापि; D9-11 वापि (for चास्में). D3.6 [आ] च (for [आ] ज्ञा). — ) Ni B1.2 युद्धं वा गुः V2 B3 D5.10.11 G M5 युद्धं वापि (for मुयुद्धं वा). Ś V3 D0.3.4.8.12.13 युद्धं वा संप्रदीयतां. — After 13, B4 ins. 437\*.

14 Ñ1 om. 14 (cf. v.l. 13). Bs reads 14 in marg. — ) Ś D2.8.12.13 मनसेवोपपदार्थ; Ñ2 V2 (ilieg. up to त्प) B1-3 Do मनसा चो(Do सो) श्पपाते-(Do °ते) व; V1.2 D1 आसनाइत्पपाते(D1 °ते) व; B4 मनमा चिंतयक्षेव; D3 मनसाह्वयमानेन; D4 मनसा चोत्पपातोथ; D6 T2 मनसा स तदा भीतस; D2-11 M3.5 मनसा तत्त(M3 तं त)दा प्रेक्ष्य; T3 मनसा स तु तापातेस; G1 मनसा चाप्ततापेन; L(ed.) स रुपाथोत्पपातेष. — ) V3 B D2 राक्षसेश्वर: — ) Ś Ñ2 V D0-2.6.8-13 M3 शार्त्लं सु-(for शार्दूलस्य). T1 च तद् (for महद्). — D6 illeg. for (except अथो). — For 14, M1.2 subst.:

### 438\* शार्दुं इस्य वचः श्रुत्वा रावणो राश्चयाधिपः। अन्वीक्ष्य मनसा सर्वमिदं वचनमद्यवीत्।

15 Ñi om. 15 (cf. v.l. 13). — , Ts मा (for मां). Ś Ñi V B Do-4.8.12.13 प्रतियोत्स्यंते (B1-3 कि); Do-11 व्युध्यंते; Ms किथ्यंत्न् (for व्युध्यंत्न्). — ) Ds नानवाः (for -दानवाः). — Bs reads 15°-16 in marg. — ) Ñi B [आ दि; Ds [प्]वं; Ds च (for [प्]व). Ś Di. 12.13 प्रयच्छामि.

16 Ñ1 om. 16 (cf. v.l. 13). Ba reads 16 in marg. (cf. v.l. 15). — ) Ba महावीरो (for एवसुक्त्वा). Ña द्वापीव:; Va Da शाजो; Va मक्ष्णा (for महातेजा). — ) Ña पुनरेवाभ्यभाषत. — ) Ś Ña V B1.3.4 D2.8—12 Ga M1.2.5 Ck.t वरि(D11 ) हो जा; Ba दहा वै; Ta चाछिता;

चारिता भवता सेना केऽत्र शूराः प्रवंगमाः ॥ १६ कीद्याः किंप्रभावाश्च वानरा ये दुरासदाः । कस्य पुत्राश्च पौत्राश्च तत्त्वमाख्याहि राक्षस ॥ १७ तथात्र प्रतिपत्स्यामि ज्ञात्वा तेषां बलाबलम् । अवक्यं बलसंख्यानं कर्तव्यं युद्धमिच्छता ॥ १८ अथवयुक्तः शार्वूलो रावणेनोत्तमश्चरः । इदं वचनमारेभे वक्तं रावणसंनिधौ ॥ १९

Cm.g as in text (for चारिता). No B देश: Cm.g.k.t as in text (for सेना). No Vo B श्रूरा: केन्न (by transp.; Vo illeg. from न up to 17 %); Do To Go.o के तु श्रूरा:; Go के च श्रूरा:; Cg as in text (for केंडन श्रूरा:). To श्रूरा सेना वेन्न (by transp.). S Vo Do-4.8.12.10 श्रूरा: वे (Do कि) तन वानरा:; Vo श्रूरास्तन च वानरा: (for a). —After 16, Bo ins. 441\*.

17 Vs illeg. for 17 (cf. v.l. 16). D12 om. 17 . — ") D9-11 किंप्रभा:; Cg as in text (for कीडशा:). \$ Ñ1 V1.2 B D0-4.8.13 किंत वा(D18 के) सौस्य; Ñ2 सचिवा: सौस्य; D5.6 T G1.3 M3 Cg किंप्रभा: सौस्य; D7 किंप्रमाणाश्च; D9-11 कीडशा: सौस्य; M5 संवृता: सौस्य; G (ed.) किंत वा सैन्ये (for किंप्रभावाश्च). — ") Ñ1 च; D1.2 ते; D5 T1 M1.2 के (for ये). D6 T3 वानराणां; D13 ते नरा ये (for वानरा ये). — " D6 तस्य (for कस्य). D6 हि (for first च). B1.2.4 ते सर्वे (for पौत्राञ्च). \$ D8.12 स्वं समाख्याहि; D2 तस्वमाख्यात (for तस्वमाख्याहि). D2 राक्षस:; D9-11 सुवत; G1 पृच्छत: (for राक्षस). Ñ B2 पृतत्सर्व समासेन तस्वतो वकुमईसि.

18 Bs om. 18° b. — ) Ś V Do.1.6.8.9.12.13 Тг तद्(Ds Тг °दा)म; Ñ तत्तथा; Т1 कदाम; Ст. g.t as in text (for तथाम). — Vs illeg. from पत्स्यामि up to first ब in b. Ś Ds.12.13 प्रविधास्यामी; Ñ तव वश्यामि (Ñs \*\*\* illeg.); B2 Do.3.4 प्रतिपत्स्या(D4 °इया)मी; B4 D2 °योत्स्यामी; D1 °पइयामि; M6 मूहि वेत्स्यामि (for प्रतिपत्स्यामि). — b) Ś1 D8 चैव; Ś2 D12.13 चैषां (for तेषां). D1 तेषां ज्ञात्वा (by transp.). D11 महाबळं (for बळाखळम्). — b) D9-11 खळु (for बळ-). — Vs illeg. for b. — s V1.2 B1.4 D0-4.8.12.13 युद्धित्सुना(D1 °भि:); Ñ युद्धवृद्धये; B2 युद्धितश्रये:; D9 M3 युद्धमिच्छतां, G2 योद्धमिच्छतां.

19 ") Ñ Bs स; Vs Bs Ds Ts तथा; Dr Ts तदा (for अथ). — b) Bा दुराहमना; Bs [उ]त्तरं वच: ; Dr ततः अर: ; Gs [उ]त्तमं वच: (for [उ]त्तमश्ररः). Ñ Bs चरेश्र सहितस्तु(Bs वेश्र) तै:; Vs राव \*\*\*श्ररः. — ) Ds एवं (for इदं). — S Ñ V B Do-6.8.18.18 -संसदि (for -संनिधी).

अथर्थरजसः पुत्रो युधि राजनसुदुर्जयः ।
गद्गदस्याथ पुत्रोऽत्र जाम्बवानिति विश्रुतः ॥ २०
गद्गदस्यैव पुत्रोऽन्यो गुरुपुत्रः शतक्रतोः ।
कदनं यस्य पुत्रेण कृतमेकेन रक्षसाम् ॥ २१
सुषेणश्रापि धर्मातमा पुत्रो धर्मस्य वीर्यवान् ।

20 <sup>6</sup>) G1 युद्धे (for युधि). D5-7 G2.8 Ms Cv.r.m.g राजा (for राजन्). % Cg: अथेत्युत्तरवचनारम्भे। द्वितीयो-ऽथशब्द: पार्प्रणे. % — For 20<sup>ab</sup>, S N V B D0-4.8.12.13 subst.:

### 439\* ऋक्षराजस्य पुत्रोऽत्र राजा राज्ञां सुदुर्जयः।

ि  $D_{3}$  [ S ] यं;  $D_{3,13}$  वे (for  $S_{7}$ ).  $D_{1}$  ऋक्षराजपतियोंत्र (for the prior half). —  $\widetilde{N}_{1}$  om.(hapl.) from राजा up to  $20^{\circ}$ .  $\widetilde{N}_{2}$  illeg. for the post. half.  $V_{2}$  B महाप्राज्ञ: ;  $V_{3}$  illeg.;  $D_{1}$  राज्ञामति-;  $D_{2}$  राजन्नाज्ञां (for राजा राज्ञां).  $D_{3}$  दुरासद: (for सुदुर्जय:).]

-After 20°6, De ins.:

440\* सुश्रीव इति विख्यातो लोके स्यात्मजः प्रभुः।
—Ñ2 G2 om.(hapl.) 20°d.—°) D5.6 T1.2 [S]सौ;
D7 वै (for Sत्र). Ś V B D0-4.8.12.13 जितामहसुतश्चात्र
(B1.3 °थ; D13 °ई [sic]).—After 20, Ś V B1.2.4
D0-4.8.12.13 ins.; B3 ins. after 16:

#### 441 सहस्रांशुसुतः श्रीमान्सुग्रीवो वानरेश्वरः। राक्षशानामभावाय सब्छः समुपस्थितः।

[(1. 1) V3 illeg. for the prior half. B1 चात्र; D2 धीमान् (for श्रीमान्). B1 जांबवानिति विश्वतः (= 20<sup>d</sup>) (for the post. half).]

—Thereafter, B1.2 cont.; Ñ1 ins. after 20; Ñ2 (owing to om.) Bs ins. after 439\*:

442\* वालिनश्च सुतो वीरः शत्र्णां सुदुरासदः।

B1 चात्र (for बीर:). B1.2 स दुरासद:.]

-Thereafter, Bs cont. 445\*.

-After 441\*, Bs cont. 437\* (followed by st. 13 in marg.).

443\* अङ्गदो युवराजश्च तारापुत्रः शतकतोः।

[ Ñ: B:. 3 तु (for च). Ñ B1-8 तारेयोत्र (B: °यश)
महाबल: (for the post. half). ]

-B1 om. 21ed. V2 reads 21ed after 24. - od) G1

सौम्यः सोमात्मजश्रात्र राजन्दधिमुखः किपः ॥ २२
समुखो दुर्भुखश्रात्र वेगद्शी च वानरः ।
मृत्युर्वानररूपेण नूनं सृष्टः खयंभुवा ॥ २३
पुत्रो हुतवहस्याथ नीलः सेनापितः खयम् ।
अनिलस्य च पुत्रोऽत्र हन्मानिति विथुतः ॥ २४

G. 6, 6, 0 B. 6, 30, 24 L. 6, 6, 23

घोरेण; Cm.g.t as in text (for एकेन). Ñ1 V2.3 B2.3 कृतमेकेन यस्य पुत्रेण (by transp.); Ñ2 कृतमेकेन वायुपुत्रेण.
—After 21, V3 reads 25<sup>a5</sup>.

22 क ) \$ Ñ2 V2 B1.2.4 D2-4.7-18 G3 M1.2.5 चात्र; Ñ1 B3 नाम; G2 चाथ (for चापि). M1.2 बलवान् (for धर्मातमा).—Ñ2 illeg. for ै. Ñ1 V2 B धव्वंतरेषेली (for धर्मस्य वीर्यवान्). D1 धव्वंतरिसुत: श्रीमान्सुरेणश्च महाबल: .—V2 illeg. for °d.—°) \$ D8 हष्ट: ; V1 तथा; V3 D0.4. 12.18 हस:; D1 राजा; D3.5-7.11 T सौम्य-; M1.2 वीर: (for सौम्य:). D3 सौमात्मजद्य; D11 सौम्यात्मजद्य. V1 श्लीमान्; D1 चापि; D3 M5 चैव (for चात्र).—d) \$ V2 D3.8.12.13 G2 राजा; Ñ B3 नाम्ना (for राजन्). V3 illeg. for दिधमुख: किप:. \$ Ñ B D3.4.6.8.12.13 T2.8 M1.2 हिर: (for किप:).

23 °) Ś V2.8 D0.2.4.8.12.13 विमुख्य (for हुमुँख्य). Ś1 Ñ2 V1.2 B1.2.4 D0-4.8.12.13 [ए]च (for [अ]त्र). — V2 illeg. for 23° - 24°. — d) Ñ B1.3 स्वयं (for न्नं). Ś D0.2-4.8.12 तनुमेकां (D0.2.4 °षां; D8 °तां) प्रवेशित: \$ V1.3 तन्तमेषां प्रयेशित: (V3 प्ररोजत: [sic]); B2.4 D13 तनुं ते (B2 °नु वे)षां प्रवेशित: ; D1 तनुं चैषां प्रविश्यते. — After 23, Ś V1.3 B1.2.4 D0-4.8.12.13 ins. :

### 444\* स्वयं भुवा महाराज मृत्योः पुत्राश्च ते स्मृताः।

[ Vs महाबला; B1 पंच चात्र; B2 स्वायंभुन-; D1.13 °सुत्रो; D3 स्वायं (for स्वयंभुवा). B1 महाबाहु:; D4 °मागा (for °राज). V1 B1.2.4 मृत्यु- (for मृत्यो:). \$2 संमता: (for ते समृता:).]

24 V2 illeg. for 24<sup>ab</sup> (cf. v.l. 23). Ñ1 om. 24<sup>a</sup> - 25<sup>b</sup>. Bs reads 24 in marg. — a) M1.8 [ झ ]पि (for [ झ ] थ). Ś Ñ2 V1.3 B D1-3.6.8-18 पुत्रो हुताशन-स्यात्र(De ° थ); D0.6 हुताशनसुतस्रात्र. — b) D8 भीमः (for नीलः). — b) Ś Ñ2 V2.8 D0.1.4.5.9-11.18 T1 G तु; D7 [ झ ]थ (for च). Ñ2 B6 D0.7 [ ऽ]थ; G2 [ ऽ]भृद् (for ऽत्र). B3 सुतस्रात्र (for च पुत्रोऽत्र). ※ Cg: अनिलस्य पुत्रः औरसः। एवं तत्र तत्र पिनृद्धयनिद्देशो वीजत्वस्रेतित्वाम्या-मिति मन्तव्यम्. ※ —D1 om. (hapl.?) 24<sup>d</sup> - 27°. — b) D2 एष (for इति). — After 24, V2 reads 21°d; while B2 repeats erroneously (within brackets) 442° and st. 21 (including star passage) and then ins.:

G, 6, 6, 0 B, 6, 30, 25 L, 6, 6, 24

नप्ता शक्तस्य दुर्घभें बलवानङ्गदोः युवा ।
मैन्द्श्र डिविद्श्रोभौ बलिनाविश्वसंभवौ ॥ २५
पुत्रा वैत्रस्वतस्यात्र पश्च कालान्तकोपमाः ।
गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ २६
थेतो ज्योतिष्ठं खश्चात्र भास्करस्यात्मसंभवौ ।
वरुणस्य च पुत्रोऽथ हेमक्टः प्रवंगमः ॥ २७
विश्वकर्मसुतो वीरो नलः प्रवगसत्तमः ।

415\* केसरी चापि बलवानागतः स्वबलेन वै।
—Thereafter B2 repeats 21°4.

25 Ñ Bs om. 25<sup>ab</sup>, D1 om. 25 (for Ñ1 D1, cf. v.l. 24). Do om. 25-27. Vs reads 25<sup>ab</sup> after 21.
— a) G2 वात्र (sic.); G3 पौत्र:; Cr.g as in text (for नप्ता'. V2 बल गत्र (for दुर्घषों). % Cr.g: अत्र नप्तृ- शब्दोऽयंशामध्यांत पौत्रे वर्तते. % — b) B1 युधि (for युगा). V2 अंगर: समरे बली. — c) Ś D2.5.8 द्विविधञ्च (for can). S1 Ñ V B D2-4.8.12.13 G [ए]व (for [उ]भो). — d) Ś Ñ1 V B D2-4.8.12.13 वीरो ता(Ñ1 B3 द्वी वीरा; D4 तालुभा विध्वती (V B1-3 D2-4.13 को:; B4 क:) सुता; Ñ2 यो वीरागिधनालुभो.

26 Do.1 om. 26 (cf. v.l. 25 and 24).
— ") Ś Ds.12 तिवस्वतश्च (for वैवस्वतस्य). V1 D7.9-11
T2.3 G1.2 M1.2.5 [अ]थ; V3 [अ]पि;D6 [आ]सन्;
G3 [ए]ते (for [अ]त्र).— ") Ñ2 कालात्मक-; D2 काला-नल- (for कालान्तक-). Ś Ds.12 कालांतकयमोपमा:; V2.3 एंच तस्यो: V2 कालो )पमा: रमृता: .— ") Ñ2 B1.3.6 गयो (for गजो). Ś Ds.12.13 T3 शरम; D4 ऋषभ: (for गवय:).
— ") Ś Ds.12.13 T3 ऋषभो (for शरभो).

27 Do om. 27; D1 om. 27<sup>260</sup> (cf. v.l. 25 and 24). Ñ1 D6-7.9-11 S read 27-28 (including star passages) (Ñ1 om. 28) after 33. B3 reads 27 in marg. V2 illeg. for ".—") D8 श्वेत- (for श्वेतो). Ś D8.12 ज्योति- हुत्र ; Ñ2 ह्विमुंबर्; D18 द्धिमुखर्; (for ज्योति- सुखर्).—") Ś V1.8 D2-4.8.12.13 [अ1]स्मज्ञाबुवा; V2 सुताबुबा; B2 [आ]स्मसंभव: (for [आ]स्मसंभवा). Ñ1 B1 सार्ह्यात्मजसंभव: .—") Ñ2 B2 D4 तु; B3 D5.9-11 G2 [अ अ (for च). Ñ V2.3 B1.2.4 D2-4 M1.2 [5]त्र; M3 [5 =यो (for 5थ). Ś D8.12 [आ]त्मजञ्जात्र; D18 सुत- श्वात्र (for च पुत्रो थ).—") Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-4.8.12.13 प्रतायवान (for पुत्रो था).——After 27, Ñ1 ins. 450\*.

28 Ñ 1 (om. 28) D5-7.9-11 S read 27-28 (inc ud ng star passages) after 33.—") Ś Ñ 2 V B D0-4.8.13.13 चात्र (for बीरो).—") Ś Ñ 2 V B D0-4.8.
18.13 नहीं नाम महाकपि: (V3 °48:).—") D5 विभावो

विकान्तो वेगवानत्र वसुपुत्रः सुदुर्धरः ॥ २८ दश वानरकोट्यथ शराणां युद्धकाङ्क्षिणाम् । श्रीमतां देवपुत्राणां श्रेपानारूपातुमृत्सहे ॥ २९ पुत्रो दशरथस्यैष सिंहमंहननो युवा । दूपणो निहतो येन खरथ त्रिशिरास्तथा ॥ ३० नास्ति रामस्य सदशो विकामे भ्रवि कथन । विराधो निहतो येन कबन्धथान्तकोपमः ॥ ३१

(for तिकान्तो). D5-7 T G2 M1.3 बळवान् (for वेगवान्). G3 अद्य (for अत्र). — d) D6.7.10 T3 M5 स (for सु-). D9 सुपर्वण: (for सुदुर्वर:). — For 28<sup>nd</sup>, Ś N2 V B D6-6.8.12.13 subst.:

446\* येन सेतुमेहान्बद्धः सागरे वरुणालये।

 $[\ B_1\ \ \text{सलिलांतर};\ \ B_3\ \ \text{सलिलांश्ये};\ \ B_4\ \ \ \text{सलिलांपी}$  ( for वरुणालये ). ]

-Thereafter, Bs reads 33°b.

29 °) Ts कोटी (for कोट्यश्). Ś V1 B1.2.4 D0-8.13 T1.8 G2 M1.2.5 [S]न्न: Ñ B3 तु (for च : % Cv: वानरकोट्य इति। असमासनिर्देशोऽयम्। वानर वानराणाम्। सुपां सुलगिति षष्ठ्या छक्।; so also Cr.m.g.t. % — °) D2 कारिणां (for काङ्किणाम्). — °) D3 शूराणां (for श्रीमतां). T1 स्त्राणां (for -पुत्राणां). — °) Ñ2 V B2 D0-4.8.8-11 G1 M3 शेषं: D12 शोड्यान् (sic) (for शेषान्). T3 तेषां नाष्ट्यातुमुत्सहे.

30 B3 reads 30<sup>ab</sup> in marg. —a) Ś Ñ2 V B D0-4.8.12.13 [अ ] ज्ञ; M5 [ए]व (for [ए]ष). —b) D4 सिंह: (for सिंह-). D8.9 -सिंहाननो. —c) D6 T2 च हतो (for निहतो). G3 दूपणो सेन निहनो. —B1 om. (hapl.) from 30<sup>d</sup> up to the prior half of l. 1 of 447\*, D9 om. (hapl.) 30<sup>d</sup> – 31°. —d) Ñ1 B3 खरोध; D11 दूपणे (for खरश्च). D2 जिज्ञिखस; D4 जिज्ञास (for जिज्ञास). —After 30, Ś V B1.4 D0-4.8.12.13 read 447\*; while B2 ins. 448\*.

31 Bi om. up to the prior half of l. I of 447\*; Do om. 31° (for both, cf. v.l. 30). —°) Ñi Bs Di.4 रामेण (for रामस्य). —°) Ś V Do-4.8.12.13 विक्रमेण तु; Gi.s विक्रमेभीवि (for विक्रमे भिवि). Ds किंदिचित् (for कश्चन). —After 31° , Bi ins. 448\*; while Bs reads 32 (followed by 449\*). —°) Ñ Bs चामरोपमः (for चान्तको°). —For 31° , Ś V Bi.4 Do-4.8.12.13 subst. and read after 30; B2 subst. and cont. I. I after 448\* and reads 1. 2 after 31° ;

447\* वाली च निहतो येन कबन्धश्च महाबलः। विराधश्चेव दुर्घषी राक्षसोऽनन्तविक्रमः। वर्कुं न शक्तो रामस्य नरः कश्चिद्गुणान्धितौ । जनस्थानगता येन तावन्तो राक्षसा हताः ॥ ३२ रुक्ष्मणश्चात्र धर्मात्मा मातंगानामिवर्षभः । यस्य बाणपर्थं प्राप्य न जीवेदपि वासवः ॥ ३३

राक्षसानां वरिष्ठश्च तव आता विभीषणः । परिगृह्य पुरीं लङ्कां राघवस्य हिते रतः ॥ ३४ इति सर्वं समाख्यातं तवेदं वानरं बलम् । सुवेलेऽधिष्ठितं शैले शेषकार्ये भवानगतिः ॥ ३५

G. 6. 6. 33. B. 6. 33.35

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकविंशतितमः सर्गः ॥ २१ ॥

[ B1 om. the prior half of l. 1.—(l. 1) D4 विनि-हतो (for च नि°).—(l. 2) B2 महा गीयों (for [प]व दुर्घेषों). D18 [S]मितविक्रम: V1.2 B4 राञ्चसांतकविश्रह:; B1.2 राञ्चसोंतक-विक्रम: (for the post. half).]

-After 31, Bs ins. 418\*.

32 Ba (marg.) reads 32 after 31<sup>ab</sup>.—a) Ś Ba.4
Do.1.3-5.8.12.13 न शक्यो; G शको न (by transp.).
—b) Ś V Do-1.8.12 फिक्रमे(Ś Do.3.8 °मः) सहशो
भ्रावः; B कथंचित्सहशः क्षि(B1 ग)तो; D7.9-11 G M5
गुणान्कश्चित्ररः (by transp.) क्षितो; D13 विक्रमोसहशो भ्रावि.
—c) D4.6 T3 ये च (for येन).—d) Ś V1 Do-2.4.8.12.13
वनस्था; B1.2 D3 वनांते; B3 तावनुः D5.6.9 T2.3 M यावंतोः
G1 तावका (for तावन्तो). B4 राक्षसारो बलाहताः.
—For 32, Ñ subst.; B1 ins. after 31<sup>ab</sup>; B2 ins.
after 30; B3 ins. after 31:

44S\* सेनुई दुश्च रामेण को रामसहको भुवि।

-Thereafter, B2 reads l. I of 447\*.

-After 32, Ś V2.3 B Do-4.8.12.13 ins.:

449\* एष त्वां समरे जेतुमुखनः सगणो बली।

[ Vs Do-s सेष (for एष). \$ D12 त्वा (for त्वां). B2.s सगणं (for समरे). \$ V2.s Do.4.8.12.13 थोडुम् (for जेतुम्). \$ D8.12 सुमहाबल:; Vs सबलो बली; D13 सहसा बली (for सगणो बली). ]

33 Bs reads 33<sup>ab</sup> after 446\*.—a) Ñ1 Bs Do.1.4.
6.7 T2 [अ] पि; D2 [ए] व (for [अ] त्र).—Bs om. 33<sup>ad</sup>.
—a) Ñ1 प्राप्ती (for प्राप्ताः—d) Ñ1 जीवेदि न
(by transp.).—After 33, Ñ1 (om. 28) Ds-7.9-11 S
read 27-28 (including star passages).—After 33, Ñ2 ins.; Ñ1 ins. after 27:

450 सर्ववानरमुख्यश्च सुग्रीवः प्रवगर्यभः।;

while, D1 ins. after 33:

451\* मार्गते राघवस्याज्ञां निहन्तुं सर्वराभ्रमान्। न चैव राघवस्याये जीवितं परिरक्षति।

34 °) Do गच्छमाणां (corrupt) (for राभ्रमानां \. Ñ Bs प्रधानश्च; Ts गरिष्ठश्च (for वरिष्ठश्च). — ³) Vs भ्राता तव (by transp.). — °) Ñ V2.8 B2 8 D6.7.9-11 T2.8 G1.8 M1.2 प्रतिगृह्य; B1 प्रतिस्थ्य; D6.8.4 °स्टब्स (for परिगृह्य). — व ) Ñ1 स्थित: (for रत:). — Alter 34, D1 ins.:

452\* गतमात्रोऽमिपिक्तस्तु लङ्कायां राघवेण तु।

35 ") Do इदं (for इति). D2 मयाख्यातं (for समा°). — b S1 V2 Do.2.7 G2 M1.2.5 तदेवं; Ñ B3 तव वै; V1.3 तदेवः B2 तदेतदः D9—11 तथा वै (for तवेदं). S V B1.2.4 Do-4.8.12.13 द्विपताः Ñ B3 गात्रवं (for वानरं). — °) Ñ V1 B1.3.4 D5.7 G1.3 M1.2 विद्वितं; Dc T2.2 निष्ठितं (for ऽधिष्ठितं). — ") S2 Ñ1 B2-4 D0-3.3.12 दोषे (for दोष-). Ñ1 [S]क्षोम्याः B3 काले (for -कार्ये). ※ Cg: अत्र वातरजन्मोक्तेः प्रायशो बालकाण्डोक्तविरोधा रतस्ममं विनापि प्रवीत्तरकथासङ्गदनाच समोंऽयं कल्पित इत्याहः. %

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.13 लंकाकांडे; D0.4 सुंदरकांडे. — Sarga name: Ś V1.2 D1.2.8.12 चार्- प्रसागमनं (Ś2 D8 °गमं; V2 °नः; D1 °गमः); Ñ V8 B8.4 D9 शार्द्छवानयं; B1 शार्द्छवचनं; B2 वानरप्रणिधी शार्द्छ- वान्यं; D0 चारवान्यं; D8 चारप्रख्यातं; D4 लङ्कापनंणि चारवान्यं; D13 चरप्रसागमनवान्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B2 D0.2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V B8.4 D8.9 6; B1 D8 5; D1 8; D6-7.10.11 T1.8 G M 30; T2 29. — After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय नमः.

: अंभोजिक के विश्वविद्याल

22

G. 6. 7. 0 B. 6. 31. I L. 6. 7. I ततस्तमक्षोभ्यवलं लङ्कायां नृपतेश्वराः ।
सुवेले राघवं शेले निविष्टं प्रत्यवेदयन् ॥ १
चाराणां रावणः श्रुत्वा प्राप्तं रामं महाबलम् ।
जातोद्वेगोऽभवत्किचित्सचिवांश्वेदमन्नवीत् ॥ २
मित्रणः शीव्रनायान्तु सर्वे वै सुसमाहिताः ।
अयं नो मन्नकालो हि संप्राप्त इति राक्षसाः ॥ ३

#### 22

1 G(ed.) om. 1.—°) Ѳ D₅.7.9 T₁ तद्; Cr.k as in text (for तम्). % Cr: ततस्तमक्षोभ्यवलमित्ययमनुबादः प्रेमगाँदो च कृतः। प्रेमेव मया सृष्टो जाम्बवानृक्षपुद्भवः। षृष्टममाणस्य सहपा मम वक्त्राद्जायत। इति जृम्ममाणितामहवक्त्रादुरपन्नत्वेन प्रासिद्धस्य जाम्बवतः प्रेसगें गद्धपुत्रत्वेनामिधानाद्विराधः स्फुरति। प्रवसर्गान्तरेणापि कथा च न(?)
मङ्गच्छते। तथापि स्थितस्य गतिश्चिन्तनीयेति न्यायेन प्रवसगों
स्याख्यानः . % — ) Мі.2 लंकाया. S D₅.12 राक्षसाधिपतिं
चराः; Ñ V B Do-6.13 T G² M³ लंकाधिपतये चराः.
— № illeg. for °.—°) D₅.12 स्ववेले. V² [s]धिष्ठितं
(for राववं).— ³) Ві वेटितं; Dз तिष्ठतं (for निविष्टं).

- 2 \*) \$ D0-4.8.9.12.13 चारेम्यो; Ñ V2.3 B1.3.4 चरेभ्यो; V1 सुदेछं; Т3 चराणां; Cm.g as in text (for चाराणां).

   b) D6 प्राप्त-. D1.6 T2.3 G1 राम-. B2.4 transp. प्राप्त and रामं. Ñ B सल्इमणं; T2.3 G1-वलं महत्; G (ed.) च लक्ष्मणं (for महावलम्) b) \$ Ñ1 V2 B4 D0.3.4.8.12.13 [आ यासो; Ñ2 V1.3 B1.3 D2 न्त्रासो; B2 न्त्रोधो (for [उ]देगो). D0 [ऽ] व्रवीत; D7 भयात् (for ऽभवत्).

   d) D3 राक्षनांश; G1 सचिवं; Ck.t as in text (for सविवांश). V D0-2.4.5.7.9-11.13 T1 G3 M3 Cv इदम् (for चेदम्). Ñ B सचिवानिप चाह्रयत्.
- 3 Ñ B om. 3.—") Ds अन्यासं (for आयान्तु). Ś Do.4.8.12 धीमंतो मंत्रिणोभ्याशे(Do.4 °सं); V D1.2 मंत्रिणाः श्रीमतो (V1 \* \* \* [illeg.])भ्यासं; D18 श्रीमंतोभ्यासमायांतु.— 6) D18 मंत्रिण:; M6 सर्वे ते (for सर्वे वे). Ś V D0-2.4. 8.12 स (Ś D8 म मायांतु समाहिता:; D8 समायांतु त्वरान्विता:.—G2 om. 3° 5°. D8 reads 3°d on marg.—°) Ś V D0-4.8.12.13 आसको; D6 अयं नु (for अयं नो). D4 [5]यं (for हि).— 4) M1.2 इद्व (for इति). Ś V D0-4.8.12.18 संत्राक्षा रिपनो (V2 च रियों) मम.
- 4 G2 om. 4 (cf. v.l. 3). 6) D5 तच (for तस्य). — 6) S N V1 B1-3 D8.12 [S]स्यागता; D0 [S]स्यासयन्. G1.3 तदा (for द्वतम्). B6 मंत्रिणो वाक्यमञ्जवन्. — After

तस्य तच्छासनं श्रुत्वा मित्रणोऽभ्यागमन्द्रुतम्।
ततः संमन्त्रयामास सचित्रै राक्षसैः सह।। ४
मन्नियत्वा स दुर्घषः क्षमं यत्समनन्तरम्।
विसर्जयित्वा साचेवान्त्रविवेश स्वमालयम्॥ ५
ततो राक्षसमाह्य विद्युजिह्वं महाबलम्।
मायाविदं महामायः प्राविशद्यत्र मैथिली॥ ६

 $4^{c\delta}$ , 5 V<sub>2</sub> D<sub>2.4.8.12.13</sub> ins.; while  $\tilde{N}$  B subst. for  $4^{cd}$ :

453\* शिरसा तं प्रगम्याथ तस्थुः प्राञ्जलयोऽप्रतः।

[ Ñ2 illeg. for the prior half. B3 शिरोभिस (for शिरसा). Ñ1 V2 [अ]ति-; B1.2.4 च; B3 ते; D2.4 [अ]सि- (for तं). Ñ1 B3.4 D2 [अ]स्य (for [अ]थ). D2 स्थिता; D13 स्थिता: (for तस्थु:). D2 तत:; D13 यत: (for ऽम्तः).]—Thereafter B2 cont.:

- 454\* एष दाशरथी रामः सबलस्तु समीपतः। भप्रमत्तेश्च वो भाव्यं प्रभात इह चेव्यति।
- —°) \$1 V Do.1.3-7.9-11.13 T2.3 M स मंत्रयामास; D2 सं-चितयामास (for संमन्न°). — d) \$ V Do-4.8.12.13 सचित्रै: सह रावण:; D7.9-11 राञ्चसै: सन्नित्रै: सह; G1.3 M5 सचित्रै: सह(G1 °वैस्तत्र) राञ्चस:.
- 5 G2 om. 5<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3).—<sup>ab</sup>) \$1 D0.5-19 M1.2.5 तु; \$2 V3 D1.2.4.13 च; V1 T G1.3 सु- (for स). Ds transp. मंत्रियःवा and स. \$ D8 दुर्नधाः; D4 T8 दुर्धधः V8 D3 क्षणं यत्; D0 G1 क्षेमं यत्; D12 समयत् (sic) (for क्षमं यत्). V3 D7.9-11 तद्नंतरं. Ñ V2 B स मंत्र(G [ed.] संचित)यित्वा (V2 मंत्रयित्वा च) तिपुणं (B4 विपुछं) निश्चित्य च बलावलं (B1.2 महावलः).—B3 reads 5°-6<sup>b</sup> in marg.—°) B2.4 बलवान्; D3 तान्स-वान् (for सचिवान्). Ñ B1.3 विस्तुत्र सचिवांश्चैव.—<sup>d</sup>) \$ D8.12 श्राविवेश (for प्रवि°). V3 नृपालयं.
- 6 Bs reads 6<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 5).—<sup>a</sup>) \$ Do-2.8.12 G1.8 जानारय; B2.4 जामंत्रय; D3.4 जानारा; D7.10.11 T2.3 G2 M1.25 जादाय; D9 प्रादाय; D13 जानीय (for जाह्य). B1 ततो राञ्चसतार्द्ग —V D1.3 om. 6<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) N B Do.2.4.10.11 T2 G3 M5 Ck.t मायाविनं; D13 महाबलं (for मायाविदं). N1 महामात्र; N2 B2 D10.11 M4 Ck.t महामायं; B1.3.4 °कायं; D0.2.4.13 °घोरं; D6 °कायं: (for महामाय:). \$ D8.12 महाघोरं प्रविद्याध.—<sup>a</sup>) \$ D8.12 न्यवसद्; D9 T3 G2 प्रविशद्. D13 चैव मैथिली (for यत्र मेथिली).

विद्युजिह्नं च मायाज्ञमत्रवीद्राक्षसाधिपः ।
मोहयिष्यामहे सीतां मायया जनकात्मजाम् ॥ ७
शिरो मायामयं गृह्य राघतस्य निशाचर ।
मां त्वं समुपतिष्टस्य महच सशरं धनुः ॥ ८
एतमुक्तस्तथेत्याह विद्युजिह्नो निशाचरः ।
तस्य तुष्टोऽभवद्राजा प्रददौ च विभूषणम् ॥ ९

7 %) Ñ  $V_2$   $B_{1.3}$  तमागतं (for विद्युज्जिह्नं). Ś  $D_8$  तदानीं स; Ñ  $V_2$   $B_3$  महामायम्;  $B_1$  महाकायम्;  $D_0$  तदानीय;  $D_2$  तदानीं तम्;  $D_4$  तदाहूय;  $D_5$  च मायां हम् (sic);  $D_{11}$  त्वमायाज्ञम्;  $D_{12.13}$  तदानीं च;  $G_2$  च मायार्थम्;  $G_3$  illeg. (for च मायाज्ञम्).  $V_{1.3}$   $D_{1.3}$  मायाविनं महामायम्( $D_3$  ° बाहुम्).  $-\delta$ ) Ś V  $D_{0.4.8,12.13}$  प्रा(V अ)-व्यवीदाक्षसेश्वरः .  $-\delta$ ) Ñ  $V_{2.3}$   $B_{1-3}$  मोहयिष्याम्यहं;  $D_{1.4.5.9,10}$   $T_1$   $G_1$   $M_3$   $C_1$  मोहयिष्यामहे (as in text).

8 ")  $\tilde{N}$  B3 कृत्वा (for गृह्य). %  $\mathbf{C}_g$ : गृह्य गृहीत्वा. %  $-\delta$ )  $\tilde{N}$  B1.3 मुहूर्तेन; B2.4 मुहूर्ते स्वं (for ग्राधवस्य).  $-\mathrm{For}\ \delta^{\alpha\delta}$ ,  $\tilde{S}$  V D0-4.8.12.13 subst. :

455\* मायामयं रामशिरो गृहीत्वा राक्षस क्षणात्।

[ D13 राक्षसाद (for राक्षस). V D2 [अ]द्धतं; D1.3 दूतं; D4-[ऋ]पभ; D12.13 गणात् (for क्षणात्).]

- —°) D9.13 सा. Ñ1 B3 D3 M3 transp. मां and त्वं. Ś D8.12.13 समनुतिष्ठेथा; Ñ1 V B3 D0-4 समुपतिष्ठेथा. —<sup>d</sup>) D1.3 गृहीत्वा; G M5 प्रगृह्म (for महच).
- 9 L (ed.) transp. ab and ad.—a) Ñ1 Bs G1 [उ] बस्वा (for [आ]ह).—b) D2 G2 महावल: (for निशाचर:).—After 9ab, Ñ V2 B1-3 D6.7.9-11 T2 ins.:

456\* दर्शयामास तां मायां सुप्रयुक्तां स रावणे।

-Thereafter De cont.:

457\* तथैन कृत्वा तत्सर्व रावणाय न्यवेद्यत्।

—°) \$ V1 D0-4.8.12.13 तस्मै (for तस्य). — d) \$ V

D0-4.8.12.13 अथ भूषणं; D7 वरभूषणं; G M5 स्त्रं विभूषणं.

10 \$ B4 D0.1.8.9.12.13 om. 10<sup>ab</sup>. — a) D7.10.11 T3 च (for तु). D3.4 -विनको चापि. — After 10<sup>a</sup>, D3-7.10.11 S ins.:

458\* सीतादर्शनलालसः। नैर्ऋतानामधिपतिः.

—<sup>8</sup>) Ds.5-7.10.11 T G M1-3 सं- (for प्र-). G1 महदूनं; G2 M5 महावनं (for महावल:). —For 10<sup>ab</sup>, Ñ V B1-3 D2 subst.:

459\* संप्रविद्यो विवेशाथ अशोकवनिकां शुभाम्।

अशोकवानिकायां तु प्रविवेश महावलः । ततो दीनामदैन्याहाँ ददर्श धनदानुजः । अधोम्रखीं शोकपराम्रुपविष्टां महीतले ।। १०

भर्तारमेव ध्यायन्तीमशोकवनिकां गताम् । उपास्यमानां घोराभी राक्षसीभिरदृरतः ॥ ११

G. 6. 7. 11 B. 6. 31. 13 L. 6. 7. 9

[ Note hiatus between the two halves. Ñi Vi B3 D2 संप्रहृष्टे: V2.3 स प्रविधे (for संप्रविधे). D2 (to avoid hiatus) ह्यशोक-.]

—°) Ś  $D_{3.8.12}$  अदीनांगीं;  $\tilde{N}_1$  अनन्याहाँ;  $\tilde{N}_2$  V B  $D_{0.1.4.7.9.10}$  G  $M_{1.2.5}$  अदीनाहाँ;  $D_2$  सुमलिनां; G (ed.) अनहाँ तां (for अदेन्याहाँ).  $D_{11}$  ततो दीना महादीना (sic). —d)  $\tilde{N}$  V2  $B_{1.3}$  जनकारमजां (for धनदानुजः). —Ś  $\tilde{N}$  V B  $D_{0-4.8.12.13}$  read  $I_{0}$  after  $I_{2}$ ;  $G_{1.2}$  (after  $I_{2}$  after  $I_{3}$  (after  $I_{3}$  after  $I_{3}$ ) repeat  $I_{3}$  (second time) अधोमुख-.  $\tilde{S}$  V  $D_{0-4.8.12.13}$  G1.2  $M_{5}$  (G1.2  $M_{5}$  second time) स्थितां बालाम् (for शोकपराम्).  $\tilde{N}$  B अधोमुख (Bs om. [hapl.] मुख)मुखीं बालाम् . —f)  $\tilde{S}_{1}$   $D_{8.12}$  उपासीनां;  $\tilde{S}_{2}$  उदासीनां (for उपित्रष्टां).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V B  $D_{0.2-4.8.12.13}$  G1.2  $M_{5}$  (G1.2  $M_{5}$  Second time) पराद्युखीं;  $D_{1}$  अधोमुखीं (for महीतले). —After  $I_{10}$ ,  $\tilde{N}$  V2.3  $B_{1-3}$   $D_{2}$  ins.:

460\* यथा यथा सान्त्वियता वइयः स्त्रीणां तथा तथा।
यथा यथा प्रियं वक्ता परिभृतस्तथा तथा।
संनियच्छाम्यहं सीते त्विय क्रोधं समुत्थितम्।
द्ववतो दुर्गमासाद्य हयानिव सुसारिथः।

[ V3 om. l. 1-3. Ñ1 V2 B1 om.(hapl.) l. 2. —(l. 2) B3 परिस्का (for भूतस्).—(l. 3) Ñ1 V2 यित्रयच्छामि.—D2 om. l. 4.—(l. 4) Ñ2 गच्छतो (for द्रवतो). V3 भयम् (for दुर्गम्). B1 आस्थाय (for आसाद्य). V3 च (for सु-).]

11 °) V D<sub>0.1.3.4.9.10</sub> समनुध्यांतीम् (Vs ध्याताम्);
B<sub>1</sub> D<sub>2.11.13</sub> अनुध्यायंतीम् (for एव ध्यायन्तीम्). Ś D<sub>8.12</sub> चिंतयंतीं स्मर्तारम्; Ñ B<sub>2-4</sub> ध्यायंतीं तत्र मर्तारम्. — <sup>6</sup>)
B<sub>1.2</sub> D<sub>0.1</sub> -विकागतां. — °) V<sub>1.2</sub> भीमाभी (for घोराभी).
— <sup>d</sup>) D<sub>3.4</sub> समंततः; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>8</sub> इतस्ततः; D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> उपदुतां
(for अदूरतः). — After II, G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> ins.; while G<sub>2</sub> ins. after I2 <sup>ab</sup> (first occurrence); M<sub>6</sub> ins. after I2 <sup>ab</sup>;

461\* राक्षसीमिर्वृतां सीतां पूर्णचन्द्रनिभाननाम्।
उत्पातमेवमालाभिश्चन्द्रलेखामिवावृताम्।
भूषणावयवैः कैश्चिन्मङ्गलार्थमलंकृताम्।
वसन्ते मारुतोद्धृतां क्षिष्टपुष्पां लतामिव।
हर्पशोकान्तरे मग्नां विपादासाविलेक्षणाम्। [5]
तिमितामितगाम्भीर्याबदीं भागीरथीमिव।

G. 6. 7.11 B. 6.31.13 L. 6. 7.10 उपसृत्य ततः सीतां प्रहर्षन्नाम कीर्तयन् । इदं च वचनं धृष्टमुवाच जनकात्मजाम् ॥ १२ सान्त्व्यमाना मया भद्रे यमुपाश्रित्य वल्गसे । खरहन्ता स ते भर्ता राघवः समरे हतः ॥ १३ छिन्नं ते सर्वतो मूलं दर्पस्ते निहतो मया । व्यसनेनात्मनः सीते मम भार्या भविष्यसि ॥ १४ अल्पपुण्ये निवृत्तार्थे मूढे पण्डितमानिनि ।

[(1.2) Ms -जालाभिश् and -रेखाम् (for -मालाभिश् and -लेखाम् respy.).—(1.3) Ms भूषणेरुत्तमै: (for भूषणावयवै:). G2 मंगलांगम् (for °लार्थम्).—(1.4) Ms चरंती (for वसन्ते). G2 श्विष्टपत्रां; Ms क्षिप्तां पुष्प- (for श्विष्टपुष्पां).—(1.5) Ms विषादस्य विलक्षणां (for the post. half).—(1.6) Ms इव (for अति-).]

—Thereafter G2 repeats 12°5, while M5 repeats 10°5.

12 G2 repeats 12° (cf. v.l. 461\*). — ) Ñ1 डपासपैन्; Ba उपासपैत्; Da उपस्पृश्य (for उपसृत्य). \_<sup>6</sup>) Ś V1.3 D0.4-6.8-13 T1.2 M3 Cv.m.g.t प्रहर्ष; М1.2.5 हर्षयन् ; Cr as in text ( for प्रहर्षन् ). S D8.12.13 पूरयन् ; N1 V1.3 Do.3.4 G2(second time) रूपयन् ; D9 कीतंते (sic) (for कीर्तयन्).  $\tilde{N}_2$   $V_2$  B प्रहृष्टो ध(  $V_2$  प्रहसन्ध; B1.4 प्रहर्षाद्धः B2 प्राहर्षाद्धः)नदानुजः ; D1 प्रहर्षमनुरूपयन् ; D2 प्रहृष्टेनांतरात्मना. % Ct: प्रहृषं नाम कीर्तयन्। नामेत्य-परमार्थे । अपरमार्थभूतं रामजयजं प्रहर्षं कीर्तयन्. 🛞 —After 12°5, G1.2(after 12°5 [r.]) repeat 10°f; Ms ins. 461\*. —Da om. 12°-13°. —°) Ñ B3 दुष्टात्मा; V B4 D1 इदं स (for इदं च). Ś V1.2 B2.4 D6-2.13 हुए; Ñ B3 चेदम्; B1 घृष्ट:; D3.4 हृष्टम्; D5.6 T2.3 M1.2 दुष्टम्; D8.12 ह्या ( for घ्षम् ). G Ms transp. वचनं and घष्टम्. —d) B1.2.4 प्रोवाच (for उवाच).—After 12, Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 read 10ef.

13 D<sub>8</sub> om. 13<sup>a</sup> (cf. v.l. 12). — )  $\hat{N}_2$  मान्यमाना;  $\hat{N}_2$   $\hat{N}_1$  D<sub>0-4.6.12.13</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>8</sub> सांत्वमाना; V<sub>3</sub> सांत्वित: स (for सान्त्व्यमाना). — ) T<sub>2</sub> वर्तसे; C<sub>g</sub> as in text (for व्यासे).  $\hat{N}_1$  D<sub>8.12</sub> मामेति प्रतिज्ञल्पासे;  $\hat{N}_1$  V B D<sub>0-4.18</sub> G य(D<sub>12</sub> स)माश्रिस प्रज्ञल्पासे( $\hat{N}_2$  B<sub>4</sub> °ज्ञल्पासे; D<sub>8</sub> G<sub>1.2</sub> °ग्लभसे; G<sub>8</sub> °व्लगसे); D<sub>10.11</sub> यमाश्रिस विमन्यसे. — D<sub>8</sub> om. 13° – 14. —°) D<sub>1</sub> च (for स).

14 Ds om. 14 (cf. v.l. 13).—°) Ś Ñ V B Do-4.9-13 G1.2 Ct सर्वथा (for सर्वतो). D4 मूल्यं (for मूछं).—°) Vs D10.11 च (for ते). K (ed.) विहतो (for निहतो). B4 यथा (for मया).—°) Ds व्यसने

शृणु भर्तवधं सीते घोरं वृत्रवधं यथा।। १५ समायातः समुद्रान्तं मां हन्तुं किल राघवः। वानरेन्द्रप्रणीतेन बलेन महता वृतः।। १६ संनिविष्टः समुद्रस्य तीरमासाद्य दक्षिणम्। बलेन महता रामो त्रजत्यस्तं दिवाकरे॥ १७ अथाध्वनि परिश्रान्तमर्थरात्रे स्थितं बलम्। सुखसुप्तं समासाद्य चारितं प्रथमं चरैः॥ १८

च (for इयसनेन). — d) B3 (marg. also) D1 भविष्यति.
—After 14, Ñ2 D5-7.9-11 S ins.:

462\* विस्जैतां मतिं मूढे किं स्तेन करिज्यासे। भवस्व भद्रे भार्याणां सर्वासामीश्वरी मम।

[(1. 1) D7.9 M1.2 [ए]नां; T1 G1 M3 [इ]मां (for [ए]तां). Ñ2 विस्उय विमातिं बाले (for the prior half). —(1.2) G2.3 M5 भजस्व (for भवस्व). % Cg: भवस्वेत्यात्मने-पदमार्थम्।; Ct: भवस्व। भवेत्यर्थः. % G2 मम (for भद्रे). G (ed.) भवस्व भार्या भार्याणां (for the prior half). G2.3 M5 भव (for मम).]

15  $^{\sigma}$ )  $\tilde{N}$  B3 मंदभाग्ये; D0 अल्पपुण्य- (for अल्पपुण्ये).  $\tilde{N}$  B निरानंदे; D0 -निमित्तार्थे (for निवृत्तार्थे).  $\mathcal{E}_{g}$ : पण्डितमानिनि। " क्यङ्मानिनोश्च " इति हस्वत्वम्.  $\mathcal{E}_{g}$  —  $\mathcal{E}_{g}$  ) D0.3.4.8.12 भतुँर् (for भर्तु-).  $\tilde{N}_{1}$  B D3 G घोरं सीते (by transp.); D2 घोरं घोर- (for सीते घोरं).  $\tilde{S}$  D8.12 घोरो वृत्रवधो यथा;  $\tilde{M}_{1,2}$  घोरं वृत्रवधोपमं (for  $^{\sigma}$ ).

16 °) Ś D8.12.13 उपागत:; Ñ V B D1 उपायात:; D0.2-4 G3 उपयात:; D6 M5 समायाति (for समायात:). Ś D0.2.8.12 समुद्रांते; M6 समुद्रं मां. — °) V3 D9-11 हंतुं मां (by transp.); T3 महांते; M6 निहंतुं (for मां हन्तुं). — G3 om. (hapl.) 16<sup>d</sup> - 19°. — d) D1 सैन्येन (for यहेन).

17 G3 om. 17 (cf. v.l. 16). —") B4 विनिविष्टः; D1.6 G1.2 M5 स निविष्टः. — ") D0 दक्षिणे. B4 तीरे चैष पतिस्तव; D6.7.9—11 T2.3 M3 पीड्य (D6 T2 तीर्त्वा) तीरमथी-त्तरं. — V3 om. 17° ". — ") G1 M5 सुमहातेजा (for महता रामो). — ") Ñ1 [अं]तं (for [अ]स्तं).

18 G3 om. 18 (cf. v.l. 16). — ") B2.4 [अ]धुनाः D0.3.4.13 [अ]ध्वना (for [अ]ध्वनि). D1 अध्वना संपरि- श्रांतम्. % Cg: अथेति। कारुखें अथ शब्दः. % — ") B4 -रात्रंः M5 -रात्रों. — V1 om. 18° . — ") B2 -प्रसुप्तमः K (ed.) -संसुप्तम् (for -सुसं सम्-). D1 अनासाद्य. — ") \$1 Ñ2 V2.3 B3 D5.7.10.11 M1.2 Cm.g.k.t चरितंः \$2 चारित्रंः D6 चारितः. B3 चले: (for चरेः).

तत्प्रहस्तप्रणीतेन बलेन महता मम । बलमस्य हतं रात्रौ यत्र रामः सलक्ष्मणः ॥ १९ पद्दसान्परिघान्खङ्गांश्वकान्दण्डान्महायसान् । बाणजालानि श्लानि भाखरान्क्रटमुद्धरान् ॥ २० यष्टीश्व तोमरान्प्रासांश्वकाणि मुसलानि च । उद्यम्योद्यम्य रक्षोभिर्वानरेषु निपातिताः ॥ २१ अथ सुप्तस्य रामस्य प्रहस्तेन प्रमाथिना ।

असक्तं कृतहस्तेन शिरिष्छिनं महासिना ॥ २२ विभीषणः समुत्पत्य निगृहीतो यद्द्वया । दिश्वः प्रत्राजितः सर्वैर्लक्ष्मणः प्रवगैः सह ॥ २३ सुग्रीवो ग्रीवया शेते भग्नया प्रवगाधिषः । निरस्तहनुकः शेते हन्मात्राक्षसहितः ॥ २४ जाम्बवानथ जानुभ्यामुत्पतिन्नहतो युधि । पट्टसैर्वहभिष्ठिनो निकृत्तः पादपो यथा ॥ २५

G. 6. 7. 29 B. 6. 31. 27 L. 6. 7. 23

- 19 Gs om. 19<sup>a</sup> (cf. v.l. 16). a) D9 प्रसहा (for प्रहस्त-). b) D3 वृत: (for मम). c) Ś Ñ V1.2 B4 D0-4.8.12 अभ्याहतं; V3 B1 D13 M2 अभ्यागतं; B2 अचाहतं; Cg.t as in text (for अस्य हतं). b) Ś2 V1 राजा (for राम:). Ś1 V3 D0-4.8.12.13 यत्र राजा( D0.4 सजा:) स राधव:.
- $20^{-6}$ )  $D_{6.7.9-11}$  Cg पहिशान् ;  $M_{5}$  पहशान्.  $D_{5}$   $T_{1}$   $M_{1.2}$  गृह्य;  $D_{7.9-11}$   $M_{3}$  चकान् (for खड़ांश्).  $-^{\delta}$ )  $D_{5}$   $T_{1}$   $M_{3}$  दंडान् ;  $D_{7}$   $M_{1.2}$  खड़ान् ;  $D_{9}$  चक्रान् ;  $D_{10.11}$  ऋष्टीन् (for चक्रान्).  $D_{5}$   $T_{1}$   $M_{3}$  खड़ान् (for दण्डान्).  $D_{7.9-11}$  महायुधान् ;  $G_{3}$  महाभयान् (for महायसान्).  $-F_{07}$   $20^{a\delta}$ , S N V B  $D_{0-6.8.12.13}$  subst.:
  - 463\* पष्टिशाः परिघाश्चैव गदा दण्डा महायसाः।

[  $D_{2-4}$  पट्टिशान्,  $\tilde{N}$   $B_{3}$  तोमराज्ञ् ;  $D_{0.2.3}$  परिवांज् (for परिवाज्ञ्).  $\tilde{S}$   $V_{1}$   $D_{4}$  दंड- (for दण्डा).  $\tilde{N}$   $B_{1,3.4}$  तथायसाः ;  $D_{13}$  महाहमनः (for महायसाः). ]

- $-^{o}$ )  $D_{2}$  बाणखड़ानि;  $D_{3}$  बळजा\*नि;  $G_{2}$  बाणजातानि.  $D_{4}$  ग्रुराणि (sic);  $D_{9}$  मुग्धानि (for शूळानि). %  $C_{g}$ : चकान् श्रुद्रचकाणि।;  $C_{t}$ : चकान् स्वल्पान्। चकाणीति पुनरुक्तेः. %  $-^{a}$ ) S  $\tilde{N}$  V B  $D_{0.1.4.8.13}$  भास्वराः(  $D_{0.4}$  भहाश्च) कूट्(  $D_{13}$  कूर) मुद्रराः.
- 21 °)  $D_5$  T1  $M_3$  शक्तीश् ;  $C_g$  as in text (for प्रासांश्). \$  $D_{1-3.8.12}$  शक्तीश्च तोमरांश्चित्रांश् ( $D_1$ ° राश्चात्र);  $N_1$  V B  $D_{0.4.13}$  क्षेपण्यस्तो ( $V_{1.2}$   $D_{0.4}$  शक्तार्थितो;  $V_3$  शक्रस्थो तो;  $B_1$  अंकु शास्तो;  $B_2$  क्षेपणीस्तो;  $D_{13}$  शम्णसंस्तो )- मराश्चित्रा ( $B_1$ ° श्चोत्रा )श् ;  $N_2$  क्षेपणीः शक्तयः चित्राश् .  $-\delta$ ) \$  $D_{8.12}$  चर्माणि;  $B_{1.4}$  चित्राणि;  $D_7$  शक्ताणि (for चक्ताणि). \$  $D_{8.12}$  चर्माणि;  $D_{1.4}$  चित्राणि;  $D_7$  शक्ताणि (for चक्ताणि). \$  $D_8$  प्रस्वानि च;  $N_2$  परिवास्तथा;  $D_8$  प्रस्वलंस्तथा;  $D_8$  वित्रिधानि च (for मुसलानि च). \$  $C_8$ : चक्राणि महाचक्राणि।;  $C_8$ : चक्राणीति पुनर्भहणात्तस्याप्यवान्तरभेदः . \$ —After  $D_{12}$   $D_{13}$  ins.:

## 464\* कर्परा अङ्कशा भलाः कालचका गदास्तथा।

[ Bs कंपना; G (ed.) कल्पना (for कर्परा). V1.2 कर्परांकुश-महाश्च; V3 कर्परा गु \* शा मंता: (sic); B1 क्षेपणीमुद्धरा भछा: (for the prior half). D13 महाकाराश्च (for मछा: काल-) V3 तदा (for तथा).] —Ds om.  $21^{\circ} - 22^{\circ}$ . —°) D7 रक्षोत्रेर् (for °िसर्). —°) D2 वानराक्ष; D3.4 वानरेंद्रा (for वानरेषु).

- 22 D9 om. 22<sup>ab</sup> (cf. v.l. 21).—a) T2 तथा (for अथ). B4 श्रस्य (for सुप्तस्य).—b) D6 प्रमत्तेन (for प्रहस्तेन).—a) \$1 असकृजात-; \$2 V D0.8.12.13 असकृत्कृत-; B1 सुदृढं दृढ-; B2 आसक्तं दृढ-; B4 असिना दृढ-; D1.2.4 असक्त(D2 कि:)कृत-; D3 असकृत्धुर-; T3 अस्राकं कृत-; G1 असकं धुर-; G (ed.) असकृत्दृढ-; Cm.g.t as in text (for असकं कृत-).—a) \$2 D1.12 महात्मना; B1 भयाकुलं; B2.4 जटाकुलं (for महासिना).
- 23 V3 om. 23<sup>ab</sup>.—a) Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 उत्पतंस्ता(B1 उत्पत्म ता; B4 उपेतस्ता)डित: पृष्टे.—b) Ś V2 D0.2.4.8.12.13 निपतंश्च; D3 निहतश्च (for निगृहीतो).—a) D6.9-11 G3 दिशं; T2.3 तत: (for दिशः). D5.7 T1.2 प्रवाजिता:(T2 °तै:); Cg as in text (for प्रवाजित:). D5.7 T1 सर्वे; D9-11 सैन्येर् (for सर्वेर्). Ś V3 D0-4.8.12.13 दिशं विप्रदु(D0.1 °ह)त: प्रशं (ڲ D0.2.8 °ते); Ñ B दिशं(B4 °शः) प्रधावित: प्रशं (B1.2.4 प्राचीं; B3 सर्वां); V1.2 स दिशं विद्रुत: प्रशं (V2 °ते).—d) D3 प्रवंगै:. D7 लक्षमणश्च प्रवंगमै:.—After 23, Ѳ ins.:

### 465\* विभीषणश्च निहतो राश्चसेन्द्रो महाबलः।

- 24 °) \$1 यातो; \$2 D12 शातो; D9-11 M3 सीते; L(ed.) शांतो (for शेते). D8 सुप्रीवो प्रीवशातोप.

   b) D3 प्रवंगाधिप:(unmetric); M5 प्रवगर्षभ:.

   c) \$ Ñ V B3 D0-4.8.12.13 निरस्त(D2 °स्तं; D3 °स्य) हनुराकाशे; B1.4 निरस्तो भग्नदंष्ट्रश्च; B2 D9-11 M5 निरस्त हनुक: सी(B2 °राशे)ते. d) \$ D8.12 राक्षसै: सह; Ñ B2.3 परिषेह्त:; B1.4 विहनु: कृत: (for राक्षसैंहत:).

   After 24, D1 ins. 466\*.
- 25  $^{\alpha}$ )  $\stackrel{\circ}{S}_{1}$  इंद्रजेत्रा स्वजानुभ्यां;  $\stackrel{\circ}{S}_{2}$   $\stackrel{\circ}{N}$   $\stackrel{\circ}{V}$   $\stackrel{\circ}{B}$   $\stackrel{\circ}{D}_{0-2.4.8.}$   $^{12.13}$  इंद्रजानु $\stackrel{\circ}{H}$  ( $\stackrel{\circ}{S}_{2}$   $^{\circ}$   $\stackrel{\circ}{C}_{4}$ ;  $^{\circ}$   $\stackrel{\circ}{V}$   $\stackrel{\circ}{B}_{1.3}$   $^{\circ}$   $\stackrel{\circ}{D}_{0.1.4}$   $^{\circ}$   $^$

G. 6. 7. 30 B. 6. 31. 28 L. 6. 7. 24

मैन्दश्च द्विविदश्चोभौ निहतौ वानर्र्षभौ ।
निःश्वसन्तौ रुदन्तौ च रुधिरेण सम्रक्षितौ ॥ २६
असिनाभ्याहति छन्नो मध्ये रिपुनिषूदनः ।
अभिष्टनित मेदिन्यां पनसः पनसो यथा ॥ २७
नाराचैर्वहुभिश्छिनः शेते दर्यां दरीमुखः ।
कुमुदस्तु महातेजा निष्क्जन्सायकेईतः ॥ २८

( for युधि). G Ms निषपात हतो भुवि. —For 25<sup>ab</sup>, Ds subst.; D1 ins. after 24:

466\* अनुशेते च मेदिन्यां जाम्बवानृक्षसत्तमः।

—°) Ś V B1.2 D0-4.6-13  $C_g$  पहिशेर्; Ñ B3.4 राक्षसैर् (for पहसैर्). D2 बहुधा (for बहुभिश्). B4 छन्न:; D7 T3 G2.3 M5 छिन्नो. M1.2 ऋषभ: पहसैश्डिन्न:. — V3 om. (hapl.)  $25^d - 27^c$ . — d) Ś Ñ V1.2 B D0-2.8.12.13 M1.2  $\mathbf{q}$  (D1  $\mathbf{q}$ 1) ितत:; D3 निकृंत: (for निकृत्तः). D4 पातित:  $\mathbf{q}$ 1 पथा; D7 T3 G2.3 M5 निकृत्तौ पादपौ यथा.

26 V3 om. 26 (cf. v.l. 25). G1 om. (hapl.) 26-27. — S D8 द्विध्य ; D1 [अ ] धिविद्य . Ñ2 B1.2.4 G3 M5 चैव (for चोभो ). — S D8.12 वानरो निहतो रणे; Ñ2 D6.8-11 तो वानरवर (D6 om. [hapl.] ° वर ) धभो; V1.2 D0-4.13 निहतो वानरो रणे. — S 1 D8 प्रशासंतो; S2 V1 D12.18 प्रश्वसंतो; Ñ1 निष्टनंतो; Ñ2 T G2.3 M निश्वसंतो; D0.1.3.4 प्रस्वनंतो; D2 नि:स्वनंतो ; G (ed.) निपतंतो (for नि:श्वसन्तो). S Ñ1 V1 B1-3 D0.3.4.8.12 नदं (D4 °दं)तो च; D1 च पतितो; D7 पृथिव्यां तो; D15 च गोत्रायां (for रुद्रन्तो च). — D6.7 T2.3 M3 परिष्ठुतो; D9-11 परिवृतो (for समुक्षितो). S Ñ V1.2 B1-3 D0-4.8.12.13 रुधिरोधपरिष्ठुतो (D2 °प्रवर्षणो). — After 26, S Ñ V2 B1.2 D2.8.12 ins.; while B4 subst. for 26°d:

467\* युधि विकस्य पुत्रेण सम शक्तजिता किल। [ B4 D8 शत्रु-; D12 चक्रु- (for शक्त-). ]

27 Vs om. 27° (cf. v.l. 25). G1 om. 27 (cf. v.l. 26). Ñ2 illeg. for 27°. —°) Ś V1.2 D8.12.13 च्याह-त्रः ; B2 प्राहृतः ; D5 T1 M1.2 वानरः (for [अ] भ्याहृतः ). B1-3 M1.2 छित्रो; B4 D0 छन्न: D6.7.9-11 T2.3 G2.3 M3.6 असिना च्यायतो छित्रो. —°) D5.7.10.11 T1 M3 मध्ये छित्रे: D9 महामिरि- (for मध्ये रिपु-). D6.7.9-11 T2.3 G2.3 M1.3.5-निपृह्नों. Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 प्र(Ñ B1.3 वि)कीणी: सु(Ñ2 B4 D0.8.12 णेसु) महाबळ: .—°) Ś D8.12 विचेष्टते च; Ñ V2 B1.3 सद्यः पपात; V1.3 D3.9-11 असि-(D9-11 °नु) ट्वनित; B2 अनुराते स्मः B4 स्वनिस्तनित; D0 अतिष्टं ति-(sic); D1 आतस्वनित; D2.6.7 T2 M3 Cg अनु-(D2.6 भि; T2 °चि) तिष्ठति; Т3 अनुरपतित; G2.3 M5 स्व निष्ट्नित (for अभिष्ट्नित). D4 अभीष्टः पिततो भूमों.

अङ्गदो बहुभिश्छिनः शरेरासाद्य राक्षसैः।
पातितो रुधिरोद्वारी क्षितौ निपतितोऽङ्गदः॥ २०
हरयो मथिता नागै रथजालैस्तथापरे।
शायिता मृदितास्तत्र वायुवेगैरिवाम्बुदाः॥ ३०
प्रद्रुताश्च परे त्रस्ता हन्यमाना जघन्यतः।
अभिद्रुतास्तु रक्षोभिः सिंहरिव महाद्विपाः॥ ३१

-a)  $D_4$  सेदिन्यां (for पनसः).  $B_{1,2,4}$  राक्षसैर्वृतः( $B_4$  °ईतः); G (ed.) [S]य द्रुमो यथा (for पनसो यथा).

28 ") \$2 D2.8.12.13 भिन्न:; V3 सिन्ह:; D0 छन्न: (for छिन्न:). —D0 om. (hapl.) 286-29°. Ñ2 illeg. for 286. — 6) B1 (with hiatus) उच्याँ; B3 दैच्याँ (for दयाँ). \$ D8.12.13 होते दिधमुखः पुरा; V2 B4 D3 होते दर्पाह्मी(D8 °री)मुखः. —D6 reads 28°d in marg. — 6) T3 मु-; Ct as in text (for नु). \$ D4.8.12.13 हुमुदः कुमुदाकारो. —Ñ2 illeg. for 28d - 29°. — 6) \$ V1 D4.8.9.12 निकुंजः; V3 निकृतः; D2 वकवत्; D5.7 T1.2 M3 Cm.g निष्कृजः; D10 निःकृजन्; D13 निःकृजः; M1.2 निकृजन् (for निष्कृजन्). \$ V1 D2.4-9.12.13 T1.2 M3 कृतः (for हतः). Ñ1 V2 B G (ed.) निष्पृष्टः पुष्प(G[ed.] पद्म)मालिनाः D1 निसंजः सायकैः हितेः; D3 विसंजः पतितः क्षितौ. % Ck.t: निष्कृजन्सायकैईत इति पाङ्मः. %

29 Do om.; Ñ2 illeg. for 29" (for both cf. v.l. 28). —") D5 बाहुभिश्.  $\hat{S}_2$  D1-4.8.12.13 भिन्नः (for छिन्नः). B2 अंगेषु बहुधा छिन्नः. —")  $\hat{S}$  D8.12 शूलैः शेषेश्चः  $\hat{V}_3$  D0-2 शूलैं (D1 शूरैः; D2 शते)रासाद्यः; D13 शूलोंधेरथ (for शरेरासाद्य).  $\hat{V}_1$  D3 सायकैः (for राश्चसैः). —")  $\hat{S}_1$   $\hat{V}_2$   $\hat{S}_3$   $\hat{V}_4$  D0-3.5-9.12.13  $\hat{V}_2$   $\hat{S}_3$   $\hat{S}_4$   $\hat{S}_4$   $\hat{S}_5$   $\hat{S}_6$   $\hat{S$ 

30  $^{\circ}$ ) %  $\mathring{N}$   $\mathring{N}$ 

31 °) S D<sub>6.8.12</sub> M<sub>3</sub> प्रहताज्ञ; Ñ B D<sub>0.1.5.7,9-11</sub> T G<sub>3</sub> प्रस्ताज्ञ; V D<sub>13</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>5</sub> प्रस्थिताज्ञ; D<sub>2</sub> आसिभिस;

सागरे पतिताः केचित्केचिद्गगनमाश्रिताः। क्रिक्षा वृक्षानुपारूढा वानरेस्तु विमिश्रिताः॥ ३२ सागरस्य च तीरेषु शैलेषु च वनेषु च। पिङ्गाक्षास्ते विरूपाक्षेवेहुभिवेहवो हताः॥ ३३ एवं तव हतो भर्ता ससैन्यो मम सेनया। क्षतजाद्रं रजोध्वस्तमिदं चास्याहतं शिरः॥ ३४ ततः परमदुर्घपों रावणो राक्षसेश्वरः।

D3.4 प्रनष्टाश् (for प्रद्वताश्). D2 तु (for च). Ś Ñ1 B D0-6.8.9.12.13 T3 G2.3 M1-3 [अ]परे (for परे). Ś Ñ V B3 D0-4.8.12.13 G1 तत्र (for त्रस्ता). — ) B4 जजल्पतः; D1.3 दिशो दशः D7.9 इ(D9 य)तस्ततः (for जघन्यतः). — V3 om. 31°-32°. — ) Ś V1 B1 D0.2.4.8.12.13 अनुप्रप(G[ed.] °णु)शाः Ñ V2 B3 अभिद्वताश्चः B2 अनुप्रभाः B4 अतिकुद्धाश्चः D1.3 अनुप्रवीरेः D10.11 G1.3 Ct अनुद्वतास्तुः M1.2 विद्वावितास्तुः Cg as in text (for अभिद्वतास्तुः). — ) Ñ B2.3 महागजाः ; D1 महाचिपाः ; D8. 11.12 महाद्विपः (D8 °पेः); M1.2 वने द्विपाः (for महाद्विपाः).

- 32 V3 om. 32<sup>ab</sup> (cf. v.l. 31). B1.4 D0.1.3.4 सागरं. D5 om. (hapl.) केचिद्. Ś V1.2 D0-4.8.12.13 G3 transp. केचिद् and गगनम्. D0.4 om. (hapl.) 32<sup>cd</sup>. S D8.12.13 समारुद्धा; Ñ V B D1-3.7 समारुद्धा; D6 समाश्रिस (for उपारुद्धा). S Ñ B3.4 D1-3.8. 10-12 T2.3 च्या (D12 वृ) तिमिश्रिता: (Ś2 °ते:); B1 कुंजमाश्रिता: ; B2 बहु भिर्नृता:; D6 विनिमिश्रिता: (sic); D9 च्यत्यमिश्रिता: (sic); M5 अथ मिश्रिता: (for तु विमि॰). V D7.13 G2.3 M3 वानरीं (V3 D7 °री) वृत्तिमा (D7 °मि)-श्रिता:.
- 33 a)  $B_2$  समुद्रस्य (for सागरस्य). Ś  $\widetilde{N}_2$   $B_1$   $D_{8.12.18}$  सु (for  $a_1$ ).  $a_2$   $b_3$   $b_4$   $b_4$   $b_5$   $b_6$   $b_7$   $b_8$   $b_8$  b
- 34 ") Ś Ds.12 तेभिहतो; V B1.2.4 D0-4.13 M5 ते निहतो (for तव हतो).—G2 om. from सैन्यो in b up to द्या in 35°.—b) Ś Ds.12 सैनिके: (for सेनया).
  —Ñ2 illeg. for 34°.—°) Ś Ds.12 प्रम्लानं च; V1.3 B1.4 D0.1.3.4.13 प्रस्ताक्षं; D9 क्षतजाक्षं (for क्षतजाद्रं). T1 हिरो-(for रजो-).—d) V1 तव (for इदं). Ś Ñ1 V2.3 B1.3 D0-4.8.12.13 G1.3 तस्य; V1\*प; B2.4 कस्य (for चास्य). D0.2.6 G1 हतं; D3 [अ]द्धतं; T3 [आ]हतं (for [आ]हतं).

सीतायामुपशृण्वन्त्यां राक्षसीमिद्मत्रवीत् ॥ ३५ राक्षसं क्रकर्माणं विद्युजिह्नं त्वमानय । येन तद्राघवशिरः संग्रामात्स्वयमाहृतम् ॥ ३६ विद्युजिह्नस्ततो गृह्य शिरस्तत्सशरासनम् । प्रणामं शिरसा कृत्वा रावणस्याग्रतः स्थितः ॥ ३७ तमत्रवीत्ततो राजा रावणो राक्षसं स्थितम् । विद्युजिह्नं महाजिह्नं समीपपरिवर्तिनम् ॥ ३८

G. 6. 7.44 B. 6.31.40

- 35 G2 om. up to द्यू in c (cf. v.l. 34). 45) B1.2.4 -संहष्टो; D13 -दुर्धमां (for -दुर्धणें). Ñ B3 M3 राझसाक्षिप: (for राझसेश्वर:). G1.3 इत्युक्तवा राक्षसस्त्रत्र(G1 c पद्धयों) प्रतिहारीमुपस्थितां. —D6 reads 35cd in marg.. V2 illeg. for 35c.—c) D9 उपरमण्यत्यां. Ś V1.3 B1.2.4 D0.1.3.4.8.12.13 द्युण्वत्यांत्रत्र वेदेह्या; Ñ B3 सीतायास्त्रत्र द्युण्वत्यां; D2 द्युण्वत्यां तत्र वेदेह्यां.—d) Ś D8.12 राझसीर् (for राझसीर्). G इदं वचनमवत्रीत्.
- 36 °) Ś V D<sub>6-4.8.12.13</sub> घोर- (for क्र्-). <sup>5</sup>) Тз विद्युजिह्मम्. Ś Ñ V B D<sub>6-4.8.12.13</sub> प्रवेशय; D<sub>7.9-11</sub> M<sub>5</sub> स(M<sub>5</sub> त)मानय; Тз G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> इहानय. Gs प्रवेशय महावरुं. °) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>6-4.8.12.13</sub> तेन (for येन). Vз तेनेव तद्दामशिर:. °) V संप्रामे; T<sub>1</sub> moth-eaten (for संप्रामात्). D<sub>2</sub> आह्थितं (for आहतम्). After 36, Ś D<sub>8.12,13</sub> ins.:
- 469\* एवमुक्तास्तु राक्षस्यो रावणेन दुरात्मना। निर्जग्मुस्त्वरिताः शीघ्रं विद्युजिह्ननिवेशनम्। —While Ñ V Bs Ds (l. 2 only) T2 ins.:
  - 469\* एवमुक्ता तु तं गत्वा राक्षसी राक्षसं द्रुतम्। प्रावेशयत संभ्रान्ता महामायं निशाचरम्।
- [(l. 1) Ñ2 तु तच्छुत्वा; V1.3 ततस्तेन (for तु तं गत्वा).
  —(l. 2) D6 प्रवेदयत. Ñ1 संझांत्या. V T2 प्रावेशयदसंभ्रांता
  (V1.3 °तं) (for the prior half).]
  —whereas B1.2.4 ins.:
  - 470\* एवमुक्ता तु सा तेन रावणेन महौजसा। जगाम त्वरिता शीघ्रं विद्युजिह्नं निशाचरम्। विद्युजिह्नं समानीय रावणस्यायतः स्थिता।
- [(l. 2) B1.4 विद्युज्जिह्नप्रवेशने(B4 °निवेशनं) (for the post. half).—B4 om. l. 3.]
- 37 °) D2 विद्युजिहूं; T3 विद्युजिह्मस् . Ś Ñ1 B3.4 D0.4.8.12.13 गृहीत्वाथ; Ñ2 D6.9-11 तदा गृद्ध; B1.2 T1 तथा गृद्ध (for ततो गृद्ध). b) B4 D0.13 तच शासनं; G3 तच्छरशासनं (for तत्सशरासनम्).
- 38 <sup>b</sup>) V<sub>3</sub> D<sub>12</sub> राक्षसंश्वर:; D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> राक्षसाधिप: (for राक्षसं स्थितम्). Ñ<sub>2</sub> राक्षसं रावण: (by transp.).—°) Ś D<sub>8.12</sub> समालोक्य; V<sub>1</sub> महाबाहुं; V<sub>2</sub> ततः प्राह; B<sub>1.2.4</sub> महाघोरं;

G. 6. 7. 44 B. 6. 31. 41 L. 6. 7. 38 अग्रतः कुरु सीतायाः शीघं दाशरथेः शिरः । अवस्थां पश्चिमां भर्तुः कृपणा साधु पश्यतु ॥ ३९ एवमुक्तं तु तद्रक्षः शिरस्तित्रयदर्शनम् । उपनिक्षिप्य सीतायाः क्षिप्रमन्तरधीयत ॥ ४० रावणश्चापि चिक्षेप भाखरं कार्मुकं महत् । त्रिषु लोकेषु विख्यातं सीतामिदमुवाच ह ॥ ४१ इदं तत्तव रामस्य कार्मुकं ज्यासमन्वितम् । इह प्रहस्तेनानीतं हत्वा तं निश्चि मानुपम् ॥ ४२ स विद्युजिह्वेन सहैव तिच्छरो धनुश्च भूमौ विनिकीर्य रावणः । विदेहराजस्य सुतां यद्यास्विनीं ततोऽत्रवीत्तां भव मे वद्यानुगा ॥ ४३

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वाविंशतितमः सर्गः॥२२॥

 $G M_5$  महारौंद्रं (for महाजिह्नं). -d)  $S D_{2.8,12} T_{2.3}$  समीपे.

39 \*) Do.4 परि- (for कुरू). — b) D5 क्षिपं; D9 कुरू (sic) (for श्रीमं). — b) V B2 Do-4.9-11 T1 कृपणां. M1.2 परि- (for साधु). B4 पश्यत.

40 ") Ñ1 B1.2.4 D1.3.6 G M1.2.5 उक्तस; V1.2 उक्ते. Ñ V3 B3 G1.3 M5 ततो रक्षस; V2 [s]भितद्रक्षस (sic); B1.2.4 स दुष्टारमा; D0.4 च तद्रक्षस; T2 तु रक्षस्तच् (by transp.) (for तु तद्रक्षः). — b) V3 च (for तत्). Ś Ñ B D0-4.8.12.13 G M5 तन्छिर: (by transp.). V1.2 D6 T2.3 शिरस्व (V1.2 तन्छिरो) प्रियदर्शनं. — D V B3.4 D2 पुरो नि (Ñ2 V1.3 नि:) क्षिप्य; D0 उपनि: क्षिप्य. — D B1.2.4 G1.2 M5 समीपे (B1 स क्षिप्रं) समुप (G1.2 M5 पर्यव) स्थित:.

41  $^{\sigma}$ ) D<sub>0.4</sub> [ अ ]पि सं( D<sub>4</sub> प्र )क्षिप्य; M<sub>1.2</sub> विचिक्षेप (for [अ ]पि चिक्षेप).  $-^{\delta}$ ) B<sub>2.4</sub> D<sub>0-2.8.9.11</sub> भास्करं (for भास्वरं).  $\stackrel{\circ}{S}$  D<sub>0-4.8.12.13</sub> तदा;  $\stackrel{\circ}{V}$  तत: (for महत्).  $\stackrel{\circ}{G}$  M<sub>5</sub> भास्वरं सत्तरं घनु:  $-^{d}$ ) D<sub>7</sub> इति अवन्; T<sub>3</sub> M<sub>3</sub> उवाच हा( M<sub>8</sub> च) (for उवाच ह).  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$   $\stackrel{\circ}{V}$  B D<sub>0-4.8-13</sub> M<sub>1.2</sub> रामस्येतदिति अवन्( D<sub>0</sub> कचित् ); M<sub>5</sub> रामस्य तिदेदं अवन्.  $\stackrel{\circ}{S}$  Cr: सीतामिद्मुवाचेति पाटः .  $\stackrel{\circ}{S}$ 

42  $\hat{S}$   $\hat{N}_1$   $\hat{V}$   $\hat{B}_{1,2,4}$   $\hat{D}_{0,4,8,12,13}$   $\hat{M}_{1,2}$  om.;  $\hat{B}_3$  reads in marg. 42. —")  $\hat{N}_2$  एत \* द्धुनि;  $\hat{B}_3$   $\hat{D}_2$  एतत्तादिति ( $\hat{D}_2$ °ह);  $\hat{D}_1$  एतच्च घनु;  $\hat{D}_3$  धनुरेतच;  $\hat{M}_3$  इदं तु तव (for इदं तत्तव). —')  $\hat{D}_{1,3}$  सगरं (for कार्मुकं).  $\hat{N}_2$  -समा \* \*;  $\hat{D}_{2,6}$   $\hat{T}_{2,3}$   $\hat{M}_3$  -समायुतं;  $\hat{D}_{7,9-11}$  -समायुतं;  $\hat{G}$  (ed.) -समाहितं. —")  $\hat{N}_2$   $\hat{D}_2$  (both with hiatus) प्रहस्तेन इहानीतं( $\hat{D}_2$  °दानीं तु);  $\hat{B}_3$  प्रहस्तेन समानीतं. —")  $\hat{D}_{7,10,11}$  तं हत्वा (by transp.);  $\hat{D}_3$  ते हत्वा (for हत्वा

तं). Ñ2 B3 D2 मानुषं निश्च (by transp.); D1 सानुगं निश्चि: D3 राघवं रणे (for निश्चि मानुषम्). —After 42, D1.3 ins.:

471\* निवेद्य रावणस्तस्याः सिशरस्तं हतं तदा।
ततोऽब्रवीत्तदा सीतां भवत्वेवं वशानुगा।
पञ्जविंशतितत्त्वज्ञमष्टाष्टकविभूषितम्।
सप्तसप्तकवेत्तारं रावणं त्वं भजस्व माम्।

[(l. 1) D1 सहारं (for सहित्स्).—(l. 2) D1 स तां (for तदा). D1 भव ते त्वं (for भवत्वेवं).—(l. 3) D1 पंचपंचक- (for पञ्चिवंदाति-).—D1 om. from रावणं in l. 4 up to सहारं in l. 2 of 472\*.]

43 % Cg: विद्युजिह्नेत्यत्र तलोप आर्ष:1; so also Ct. % — b) D9-11 विनि(D9 च वि)कीर्यमाण: (for विनिकीर्य रावण:). — For 43 ab, SV D0-4.8.12.13 subst.:

472\* स रक्षसा तेन शिरः सकार्मुकं विशीर्यमाणं सशरं महीतले।

[D1 om. up to' सशरं in l. 2 (cf. v.l. 471\*).—(l. 1) V1 पुरो निधायाथ; V2 D0.3.4.13 स(D18 om.) विद्युज्जिह्नेन; V3 D2 तद्रक्षसा तेन (for स रक्षसा तेन).—(l. 2) D2 विकीर्थमाणं; D8 विस्ज्यमानं. V3 च शरं; D13 च शिरो (for सशरं).]

—") G1 मनस्विनीं. Ś V D0-4.8.12.13 निवेद्य तस्याः समरे इतं पतिं.—For 43, Ñ B subst.; while Ś V D0.2.4.8-12.13 ins. after 43:

473\* स रावणस्तां रुर्ती पतिवतां निरीक्ष्य भर्तुः यसनेन किशताम्। उवाच सीतां किमवेक्ष्यमस्ति ते भवस्य भार्या मम मत्तकाशिनि। २३

सा सीता तिच्छरो दृष्ट्या तच्च कार्मुकमुत्तमम् ।
सुग्रीवप्रतिसंसर्गमाख्यातं च हृन्मता ॥ १
नयने मुखवर्णं च भर्तुस्तत्सदृशं मुखम् ।
केशान्केशान्तदेशं च तं च चूडामणि शुभम् ॥ २
एतैः सर्वेरभिज्ञानरभिज्ञाय सुदुःखिता ।

[ D2 transp. l. 1-2 and l. 3-4.—(l. 1) Ś V1.2 D0.4.8.12.13 चाहदतीं (for तां हदतीं).—(l. 2) V3 B4 D0.2.4.12.13 भर्तु-. D0.4 क्रिश्तां. Ś1 D8 व्यसने चिकीर्षतां.—(l. 3) V3 समुपेक्ष्यम्; B1.2 किमपेक्ष्यम्; B4 किमपेक्षम्.—(l. 4) Ñ1 V1 भवानु- (for भवस्व). V D0.4 मत्तगामिनि.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.2 B D2.13 लंका-कांडे; D0.4 सुंदरकांडे. — Sarga name: Ś Ñ V B D2.8. 12.13 मायाशिरोदर्शनं; D0.3.4 मायादर्शनं (D4 °न:); D1 रामशिरदर्शन:; D9 सीतामोहनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2 D0.2.6.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.3 B1.3.4 D3.9 7; D1 9; D5-7.10.11 T1.3 G M 31; D8 6; T2 30. — After colophon, D2 concludes with राम; G M2.5 with श्रीरामाय नमः.

### 23

\$2 begins with ॐ श्रीरामसीताभ्यां नमः.

1 a) D1.3 transp. सा and सीता.—b) B4 भर्तु:; D1.3 तथा (for तच).—V D0-4.13 T3 om. 1cd.—c) B4 D7 सुशीवं. Ñ1 B3.4 D12 G2 M5 Cr -प्रीति-; Cm.g.k.t as in text (for -प्रति-). Ñ1 B3.4 -संयुक्तम् (for -संसर्गम्).—For 1cd, Ñ2 B1.2 subst.:

474\* सुग्रीवं सुनसं सुभु व्यायताक्षं मनोहरम्। [Ñ2 व्यायतं सु-; B1 (with hiatus) आयताक्षं; G (ed.)

2 <sup>a</sup>) Ñ B1-3 नयनं; B4 विचार्य (for नयने). B4 (m. also as in text) खलु (for मुख-). L(ed.) क्णैं (for -वणैं). कि Cg: नयने इति द्वितीया. ※—B4 om. (hapl.?) <sup>bc</sup>. —<sup>b</sup>) Ś V1 D0.4.8.12.13 पत्युस (for मतुंस). Ñ1 B2.3 सुसहशं; Ñ2 B1 समहशं; G3 M5 च सहशं (for तत्सहशं). Ś V D0.2.4.8.12 शनै:; D13 तत: (for मुखम्). D1.3 पत्युश्च(D1 °स्तु) दहशे शनै:. —After 2<sup>ab</sup>, Ś V D0-4.8.12.13 ins.:

475\* मुखमिन्दुप्रभं सौम्यं भर्तुः कमल्लोचना।
[ Ds इंद्र- (for इन्दु-). Ś Ds.8.12 -लोचनं (for -लोचना).]
— °) G1 ललाट-; Cm.g.t as in text (for केशान्त-).
B2 D1.8 G2.3 M5 -देशांश; Cm.g.t as in text (for

विजगहें Sथ के केयीं क्रोशन्ती कुररी यथा ॥ ३ सकामा भव के केयि हतो Sयं कुलनन्दनः । कुल मुत्सादितं सर्वं त्वया कलहशीलया ॥ ४ आर्येण किं नु के केय्याः कृतं रामेण विष्रियम् । यद्गृहाचीरवसनस्तया प्रस्थापितो वनम् ॥ ५

G, 6, 8, 5 B, 6, 32, 5 L, 6, 8, 5

-देशं). Ñi केशामकेशांतदेशं (sic). — d) B4 तम्र; D3 तथा; D13 नव- (for तंच). D0 शिवं; T3 यथा (for ग्रुभम्). V3 चूडामणिप्रभं. — After 2, Ś V B2 (repeats before 479\*) D0-4.8.12.13 ins.:

#### 476\* सुश्चिष्टानसुसमांश्चेव पाण्डुरान्दश्चनांस्तथा।

[Ś Ds.12 श्रेष्ठांक्ष; Do.1.3.4.12 श्रिष्टांक्ष; L(ed.) सुश्रिष्टांक्ष (hypm.) (for सुश्लिष्टान्). V2 च समांग्र; Do सुमहांग्र; Ds सिसतांग्र; D12 सुरसांग्र (for सुसमांग्र). Vs B2(both times) पांडरान् (for पाण्डरान्).]

3 Do om. (hapl.?) 3.—") Bs तैश्च (for एतै:). D1 अनुज्ञानेर्.—") B1.2.4 परिज्ञाय (for अभि"). M1.2 च राघवं (for सुदु:खिता).—") Ś Ñ2 V D1-4.8.12.13 विजगहं (for विजगहें). B2.4 D6.7.11 T1 च; D5.9.10 T2.8 G2.8 M5 [S]न्न; G1 तु (for Sथ).—") D4 शोचंती (for फोशन्ती).

4 ") Ś Ñ VI.2 B Do-4.8.12.13 खलु कैकेयी( Ñ2 B1.3 °यि) (for भव कैकेयि). — b) G1 [आ]गतो; Cg as in text (for हतो). T3 य:; Cg as in text (for Sयं). Ś V Do.2.4.8.12.13 ममार्या सा(Ś D8.12 च) भविष्यति; Ñ B D1.3 सा ममार्या (D1.3 [both with hiatus] अनार्या सा [D3 या]) भविष्यति. — D9 om. 4°d. — b) T3 उत्पादितं; Cg as in text (for उत्सादितं). D4 स्पर्धा (sic) (for सवं). — b) Ñ1 V B1 D2.6.8 T2 G3 M2 यया; S2 Do.1.3.4.7.12 T2 यथा; B4 तया; Cg as in text (for त्वया).

5 °) Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 आयाया: . ڲ किमु; B1 किल; Do.1.7.13 किं तु; D3 खलु; M3 किं ते (for किं नु). M3 कैंकेयि; M5 रामेण (for कैंकेय्या:). D9 किं ते कलहशीलाया: . — °) Ñ B3 आर्येण (for रामेण). M5 कैंकेय्या विपियं कृतं. — °) Ñ B1.3 यो; G1 स्व- (for यद्). D8—7. 10.11 T M3 मया (for गृहाच्). Ś D8.12 वीर- (for चीर-). Ś V Do-4.8.12.13 -संवीतो; D7.10.11 Cm.t -वलनं; Cg as in text (for न्यसनस्). D9 यहिवा चीरवलनं. — °) D6 त्वया (for तथा). Ñ B3 वै प्रेषितो; T2 प्रवाजितो; Cg as in text (for प्रस्थापितो). Ś V B2.4 Do-1.8.12.13 राधवोयं वि( Ś D2.8.12 °वो विप्र; D4 °वोयं वि) वा सितः; B1 D7.9-11 Cm.t दस्वा प्रवाजितो वनं. — After 5, D7 ins.:

477\* इदानीं स हि धर्मात्मा राश्चसेश्च कथं इत:।

G. 6. 8. 6 B. 6. 32. 6 L. 6. 8. 6 एवमुक्त्वा तु वैदेही वेपमाना तपस्विनी ।
जगाम जगतीं बाला छिन्ना तु कदली यथा ॥ ६
सा मुहूर्तात्समाश्वस्य प्रतिलभ्य च चेतनाम् ।
तिच्छरः समुपाघाय विललापायतेक्षणा ॥ ७
हा हतास्मि महाबाहो वीरत्रतमनुत्रता ।
इमां ते पश्चिमावस्थां गतास्मि विधवा कृता ॥ ८
प्रथमं मरणं नार्या भतुर्वेगुण्यमुच्यते ।

- 6 <sup>b</sup>) Ms देवमाना (for वेपमाना). Vi Bi मनिस्त्रनी; Vs सुदु:स्विता; D2 यशस्त्रिनी; D7.9 तरिस्त्रनी (for तपस्त्रिनी).
   c) Ñi (also in marg.) पृथिवीं; G2 च महीं; M5 घरणीं (for जगतीं). D4 सीता (for बाला). B1.2.4 पपात भूमो दु:स्वार्ता. d) Š Ñ V B D0.1.3.4.8.12.13 हिसेव; D2 कृत्तेव; M5 हिसा च (for हिसा तु). Ñ B2.3 वने (for यथा).
- 7 °) Ñ1 B सुह्तै. Ś D0-4.8.12.13 समुत्थाय; B3.4 D11 G M3.5 समाश्वास्य; T3 समुत्पत्य (for समाश्वस्य).

   °) V3 B2.3 D6.9-11 परि- (for प्रति-). Ñ2 V1.3 D9-11 [अ]थ; G1 तु (for च). °) V2 B3 D9-11 Ct -[आ]स्थाय; V3 D2 -[आ]दाय; Ctp as in text (for -[आ]प्राय).

  & Cm: तन्छर: समुपास्थाय इति पाठ:। समुपास्थाय स्वसमीपे स्थापयित्वा. % °) Ñ B G1 [आ]कुलेक्षणा.
- 8 °) Т3 बाहतासि. Ñ V1 B3 महावीर; B1.2.4 सुदु:खार्ता (for महाबाहो). °) Ñ V1 B3 तव वतम्; G1.2 वीरवृत्तम्; G (ed.) पतिवतम्; Cm.g.t as in text (for वीरवतम्). V1.3 D0.1.3.5.7.9-11 T3 G1.2 M1-3 Cm अनुवत; G3 अनुवतं. —Ñ1 V2 B1.3 repeat 8°d (var.) after 9°b; D6 reads 8°d (except इमां ते) in marg. °) Ś Ñ1 V B (Ñ1 V2 B1 first time; B3 both times) D0-2.4.8.12.13 इयं ते पश्चिमावस्था. —Ñ2 V2 (in first occurrence) illeg. for 8d. d) Ñ1 V1.3 B3 M1 (Ñ1 B3 first time) हतासि; D1.3 द्रक्ष्यामि (for गतासि). Ś B (B1 first time; B3 marg. also first time) D0.2.4.8.12.13 मम हेतोरुपस्थिता; Ñ1 V2 B1.3 (all second time) G M5 या(Ñ1 V2 B3 यां) पद्यामि धिगस्तु मां.
- 9 °) D1 प्रथमे. B4 शरणं (for मरणं). D6 भार्या (sic) (for नार्या). ) T2 वै पुण्यम्; Cv as in text (for वैगुण्यम्). S V D0.2-4.8.12.18 पत्युः पु(D8 एतरपु)-ण्यमि(S पश्चादि)ति स्मृ(V D0 श्च)तं; Ñ B पत्युः पुण्यमिहो (B4 शून्यमिवो)च्यते; G3 वैगुण्यं भर्तुरुच्यते. After 9°6, Ñ1 V2 B1.3 repeat 8°d (var.). V3 om. 9°d. °d) D5 T1 transp. सुवृत्तः and संवृत्तस्. For 9°d, S Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 subst.:

478\* मिय कसादवृत्तायां कालेनासि निपातितः। [ Do.4: विवृत्तायां; D2 अहतायां; D3.13 अमृतायां; L(ed.)

सुवृत्तः साधुवृत्तायाः संवृत्तस्त्वं ममाप्रतः ॥ ९ दुःखाद्दुःखं प्रपन्नाया मग्नायाः शोकसागरे । यो हि मामुद्यतस्त्रातुं सोऽपि त्वं विनिपातितः ॥ १० सा श्वश्रूर्मम कौसल्या त्वया पुत्रेण राघव । वत्सेनेव यथा धेनुर्विवत्सा वत्सला कृता ॥ ११ आदिष्टं दीर्घमायुस्ते यैरचिन्त्यपराक्रम । अनृतं वचनं तेपामल्पायुरिस राघव ॥ १२

त्ववृत्तायां (for अवृत्तायां). Ś D8.12 जीवं(D8 °व)त्यां मिथे करमात्त्वं (for the prior half). Do कलिना (for कालेन). B1.2 [अ] स्मि (for [अ]सि). Ñ1 B3 वृत्तस्त्वावृ(Ñ1 °स्त्वं वृ)-त्त्वत्सल (for the post. half).]

10 Ñ2 (in second occurrence illeg. except शोकसागरे) reads 10<sup>ab</sup> twice.—a) D9 मम दु:ख-; D10.11 Ct महदु:खं; Cm.g as in text (for दु:खादु:खं). Ñ1 V D2 प्रपत्नायां; D1.3 प्रपत्नास्मि. G1 दु:खादु:खतरं प्राप्ताः—b) Ñ1 V D2 ममायां; D3 G1 निमम्ना; L (ed.) मानायाः; Cm.g as in text (for मन्नायाः).—After 10<sup>ab</sup>, S V1.3 D0-4.8.12.13 ins.; while Ñ B1.3 D9 T2 ins. after 10; whereas V2 B2 (preceded by 476\*[r.]).4 subst. for 10<sup>cd</sup>:

# 479\* राक्षसैवींर संसक्ती हतस्त्वं मम कारणात्।

[B1.2.4 सह (for बीर). Ñ V3 B3 T2 संहत्य; V1.2 संगतो (unmetric); B1.2.4 संगम्य; D1 संगत्या; D3 संगत्य; D9 संहत्य (for संसक्तो). — Ñ2 illeg. for the post. half. Ñ1 B3 हतोसि; V3 D3 [आ]हतस्त्वं; B1 हतस्त्वं; D9 T2 निहतो; G (ed.) हतोसि (for हतस्त्वं).]

- -c)  $\le$   $V_3$   $D_{0-4.8.12.13}$  [S]पि (for हि).  $V_3$  आगतस् (for उद्यतस्). -d)  $\le$   $V_1$   $D_{0-4.8.12.13}$  किल पातितः ।  $V_3$  खाच पातितः .
- 11 a) \$1 V D0-4.8.12.13 G2.3 हा (for सा). V2 D13 कौसल्ये. -b) \$ Ñ V1.2 B3 D0-4.8.12.13 वृत्सेन (for पुत्रेण). B1.2.4 त्वया हीना नराधिप. —D16 om. 11 $^{od}$ . —a) Ñ V2 B3 वृत्सेन हि; B1.4 वृत्सलेव; B2 D0 T3 G3 M1.2 वृत्सेनेव; D9.11 वृत्सला ते (for वृत्सेनेव). \$ V1.3 D0-2.4.8.12.13 विना (for यथा). —a) \$ D0.4.8.12 विवशा (for विवत्सा).
- 12 a)  $\tilde{N}_2$   $D_{9-11}$  उद्दिष्टं (for आदिष्टं).  $D_3$  तं (for ते). -b)  $\hat{S}_2$  अनन्य- (for अचिन्त्य-).  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_1$   $D_0$   $T_2$   $C_k$  -पराक्रमै:;  $V_3$  reads in marg.;  $D_{2.4.5}$  -पराक्रमैं;  $C_g$  as in text (for -पराक्रम).  $D_{7.10.11}$   $C_t$  दे ( $D_{11}$  दे )व तै-रिप राघव;  $D_9$  दे तैरिप हि राघव. -a)  $D_{11}$  अमृतं (for अनृतं). -a)  $D_2$  स्वल्पायुर्.

अथ वा नश्यित प्रज्ञा प्राज्ञस्यापि सतस्तव । पचत्येनं तथा कालो भूतानां प्रभवो ह्ययम् ॥ १३ अदृष्टं मृत्युमापन्नः कस्मान्त्वं नयशास्त्रवित् । व्यसनानामुपायज्ञः कुशलो ह्यसि वर्जने ॥ १४ तथा त्वं संपरिष्यज्य रौद्रयातिनृशंसया ।

13 Ś Ñ V B1.4 D0-5.8.12.13 T1 G2 transp. 13 and 14. B3 repeats 13 (var.) after 14.— ) D2 [ स ] ज्ञ (for वा). Ś D8.12 वंच्यते; V3 D0.2-4.13 नहयते; D1 शक्या न (for नहयति). D9 अथ नहयति सा प्रज्ञा.— ) B3(both times).4(after corr. as in text) D3.8 प्रज्ञस्य; D5 om. (for प्राज्ञस्य). Ś D8.12.13 समंततः; Ñ V2 B1.3(both times) नरस्य हि; D2 विनहयतः; D9 वचस्तथा (for सतस्तव).— After 13 6 (ed.) ins.:

480\* प्रतिकृत्रे गते देवे विनाशे समुपिधते।

—°) Ś Ñ V D4.8.12.13 G1 प्रस्येव; B1-3 (B2 first time) प्रस्येव; B3 (second time) प्रस्येव ; B4 प्रमेव; D1.3 प्रस्येव ; D2 यावत्येव (sic); Cm.g.t as in text (for प्रस्येन). Ś1 V2 D2.4.8.12.13 महान्कालो ; Ś2 V1.3 D1.3 महाकालो ; Ñ1 B3 (both times) य (Ñ1 स)त: कालो ; Ñ2 B1.2.4 D7.9 G M3.5 Cm यथा कालो ; Cg.k.t as in text (for तथा कालो). D0 प्रक सुमहान्कालो. — d) Ś2 Ñ V1.3 B3 (both times).4 D0-4.8.12.13 भूतानि. Ś V2 D8.12.13 G1 प्र(Ś2 वि) भवोच्यय: ; Ñ B3 (both times) वि(B3 वि) घरच्यय: ; V1.3 B1.2.4 D0-4 प्र(B1.2 वि) भूरच्यय: ; D5 प्रभवेच्ययं ; D6 reads in marg.; T1 G2 Ck प्रभवोच्ययं (T1 °य:); Ct as in text (for प्रभवो स्थम्). — After 13, Ś V D0-4.8.12.13 read 16 for the first time repeating it in its proper place.

14 Ś Ñ V B1.4 D0-5.8.12.13 T1 G2 transp. 13 and 14.— ) Ñ1 दृष्टं च; B4 D1.3.13 M1.2 अदृष्ट-; D5 T1 अदृष्टान्; Cm.g.t as in text (for अदृष्ट्). M3 आपसं; Cm.g.k.t as in text (for कि.).— ) Ś Ñ V2.3 B1-3 D0-2.4.8.12.13 परिव(D1 भा) जैने; B4 संप्रवर्तसे; D3 परिवर्तने (for द्वासि वर्जने).— After 14, B3 repeats 13 (var.).

15 B<sub>2</sub> om. 15.—") Ś D<sub>8.12</sub> स तया त्वं; Ñ V<sub>2</sub> B<sub>1.8.4</sub> कथं त्वं मां(Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> सं-); V<sub>3</sub> इमामद्य; D<sub>0.8</sub> G<sub>2</sub> त(D<sub>3</sub> त्व)या त्वं सं-; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> यथा त्वं सं-; D<sub>6</sub> अथ हा सं-; D<sub>13</sub> स तथा त्वां; Cv.r.m.g.t as in text (for तथा त्वं सं-). V<sub>3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>0.9</sub> -पित्यज्य (for -पित्वज्य).—<sup>b</sup>) Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>1.8</sub> D<sub>0-4.8.12.18</sub> सु-; B<sub>4</sub> स- (for [अ]ति-). V<sub>3</sub> का ऋते द्यनृशंसता.—") D<sub>6</sub> कालरात्रं. Ś Ñ V B<sub>3</sub> D<sub>0-4.8.9.12</sub> T<sub>1</sub> C<sub>v.g</sub> स(T<sub>1</sub> C<sub>v.g</sub> н)माच्छिद्य;

कालराज्या मयाच्छिद्य हृतः कमललोचनः ॥ १५ उपग्रेषे महाबाहो मां विहाय तपस्विनीम् । प्रियामिव ग्रुभां नारीं पृथिवीं पुरुपर्षभ ॥ १६ अर्चितं सततं यलाद्गन्यमाल्यैर्भया तव । इदं ते मित्प्रयं वीर धनुः काश्चनभूषितम् ॥ १७

G. 6. 8. 19 B. 6. 32. 17

B1 समुच्छिद्य; B4 समाहत्य; M1.2 मयासाद्य; Cr.m.t as in text (for मयाच्छिद्य). D13 कालमाच्छिद्य कालेन. % Cg: यद्या मयेति पाठ:. % — d) Š Ñ V B1.3.4 D0-4.8.12.13 नीत:; D7 इत: (for हत:). V3 D0.3.13 T1.2 G2.3 M Cm.g -लोचन (for -लोचन:).

16 'S V Do-4,8,12,13 read 16 for the first time after 13 repeating it here. - ) \$ Ni V1.3 B1.3 (sup. lin. also).4 Do-4.8.12.13(\$ V1.3 Do-4.8.12.13 second time) क गनस्त्रं; V2(second time) B2 क गतोसि; D7 क च होषे; D9-11 G2 इह होषे: T2.3 किं न होषे; Cg as in text (for उपहोषे). — b) Ds(second time) सं- (for मां). Ś Ñ V Bs Do-4.8.12.13 (all except Ñ Ba first time) सुद:खितां (for तपस्विनीम्). — e) V1.3 D1.3 (all second time) हताम; V2 (second time) illeg.; Do.2.4 (all second time) हताम् (for वियास ). Ś V2 D8,12,13( all first time) प्रियां( V2\*\*) नारीं; Ś V Do-4.8.12.13 (all second time) रणे भूमि; D5.9-11 M5 यथा नारीं; Ms समाश्चिष्य (for शुभां नारीं). \_d) Ś V Do-4.8.12.13 (all first time) पृथिवीश्वर: (V1 °मिव; V3 °पति; Do.s.13 °श्वर); Ñ B3 M1.3 पृथिवीपते; B1,2.4 पार्थिवर्षभ; G2.3 पार्थिवात्मज; Cg as in text ( for पुरुष्पेस ). Ś V Do-4.8.12.18( all second time ) बलिना पार्थिवर्षभ (S D4.8.12 °म:). -- After 16, S Ñ V1.2 B1-8 D8.12 (Ś V1.2 D8.12 after 16 [ r. ] ) ins.:

481\* सुस्रोचितं शरीरं ते सुरूपं तव राघव। [Ñ2 दु:स्रोचितं. Bs तु ( for ते ). Ñ1 Bs D12 सहपं. Ś D13 अपि; Ñ2 न च; D8 इव ( for तव). ]

17 V3 om. 17<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś D8.12 सर्वदा; T3 संततं; G1 विततं (for सततं). Ś D0.1.3.4.8.13 G2.3 M3 Cg यसद; Ñ यत्ते; V1 यञ्च; B1.3 यत्तेद; D2.12 यन्तु; D6 यसाद् (for यलाद्).—<sup>b</sup>) Ñ B यथा(Ñ मया) पुरा; D9 मया तदा; G1.3 मयानघ; Cm.g.t as in text (for मया तव). Ś V1.3 D0-4.8.12.13 गंधमाल्यानुलेपनै:.—<sup>a</sup>) Ñ1 B3 तिश्रयं नित्यं (for मिश्रयं वीर). Ñ2 इ \*\* तव श्रियं \*.—<sup>d</sup>) D5.7 T1 M3.5 -भूषणं (for -भूषितम्). Ñ B3 धनुरतं महीपते.—For 17<sup>ad</sup>, Ś V B1.2.4 D0-4.8.12.13 subst.:

482\* इदं तचापरतं ते विनिकीणं महीतले। [ V ते (for तच्). D18 च वरांगं (for चापरतं). V च (for ते). Ś D2.8.12 इदं तत्र शरीरं तु; B1.8.4 तिदेदं G. 6, 8.20 B. 6, 32, 18 L. 6, 8, 19

पित्रा दशरथेन त्वं श्वशुरेण समान्य ।

पूर्वेश्व पितृभिः सार्ध नृनं स्वर्गे समागतः ॥ १८
दिवि नक्षत्रभूतस्त्वं महत्कर्म कृतं प्रियम् ।

पुण्यं राजिषवंशं त्वमात्मनः समुपेक्षसे ॥ १९
किं मां न प्रेक्षसे राजिनक मां न प्रतिभाषसे ।

वालां वालेन संप्राप्तां भार्यां मां सहचारिणीम् ॥ २०

धनु(B1 रक्त)रतं ते(B2 ते धनुरतं) (for the prior half). \$ V2 D8.12.13 विश्वकीणं; V3 श्रकीणं च (for विनिकीणं).]

18 Vs om.  $18^{a\delta}$ .  $-\delta$ ) D<sub>5.9</sub> G<sub>2</sub> मया (for  $\pi\pi$ ). —For  $18^{a\delta}$ , Ś V1.2 B<sub>4</sub> D<sub>0-4.8,12,18</sub> subst.:

483\* आर्येण ननु पित्रा त्वमार्यप्रायेश्व राजिभः।

19 °) Ś Ñ V B Do-4.8.10-13 -ਮ੍ਰਕੇ ਚ( Ñ V1 B2-4 तु; V2.3 त्वं) ( for -भूतस्त्वं). — ) D7 -कर्मकृतां. D5 भयं; De स्वया; D10.11 Ck.t तथा; Cm.g as in text ( for श्रियम् ). Ś Vi Di-4.8.12.13 तथा क्र( Vi Di-4 महाक )तुकृतव्छ ( \$2 D1 °तं प्ल )वं; Ñ V2 B3.4 महाक्र ( B4 °हत्क )तुकृत (Ѻ °चय)कि(Bº °पि)यं; V³ B1.2 महाक्रतुशताप्छतं ( Vs °कृताक्षरं ); Do यथा शक्रकतुस्तवं. % Cv: महत्कर्मकृतं महतां कर्मकारिणम् ।; Cr.m: महत्कर्मकृतां महान्तश्च ते कर्म-कृतश्च तेषाम्। Cr adds आत्वाभाव आर्थ: 1; so also Cg1; Ck.t: महता पितृवच:(Ck °च: परि)पालनरूपेण कर्मणा कृतम्. % —°) Ñı Ta पुण्य-; Cm.g.k.t as in text (for पुण्यं). B1 -वंशे त्वम्; D3.8 -वंशत्वम् (for -वंशं स्वम्).  $-^d$ )  $ilde{
m N}_2$  B1 G2 आत्मानं;  $ext{V}_8$  D0 आपन्नः;  $ext{D}_4$  आत्मना ( for आहमन: ). Ś Ñ V B1.3 D0-4.8.12.13 G2 M1.2 Cg.k समवेक्ष (\$2 D1.2.4.8.18 °क्ष्य )से (Do °िस्त ); B2.4 रवमवेक्षसे; Ds समुपेक्ष्यसे; G1 समुद्राक्ष्यसे; Ms संनिवेक्षसे; Cm.t as in text (for समुपेक्षसे).

20 °) B2 कसान्; M5 किं वा; Cg as in text (for किं मां). V3 [अ] येश्रसे; D0.2.5.12.13 G1 प्रेह्यसे; D8 प्रेश्रते; Cg as in text (for प्रेश्रसे). Ñ1 B3 वीर; Ñ2 V2 B1.2.4 G1.2 राम (for राजन्). — ) D9-11 G2.3 M वा (for मां). S Ñ V B D0-4.8.12.13 किं च (B4 नु) मां नामि( V1 °व) भाषसे. — ) D1 बळी; G2 सखीं; Cg as in text (for बाळां). S Ñ V2.3 B D0-4.8.12.13 बा( D1-2)

संश्रुतं गृह्णता पाणि चरिष्यामीति यस्त्रया।
स्मर तन्मम काकुतस्थ नय मामिष दुःखिताम्।। २१
कस्मान्मामपहाय त्वं गतो गतिमतां वर।
अस्माल्लोकादमुं लोकं त्यक्त्वा मामिह दुःखिताम्।।२२
कल्याणैरुचितं यत्तत्परिष्वक्तं मयैव तु।
ऋव्यादैस्तच्छरीरं ते नृनं विपरिकृष्यते।। २३

ब )लस्य; V1 \* सन (illeg.); D6 T2.3 G2.3 M Cg बाल्येन (for बालेन). D5 T1 transp. बालां and बालेन. V1 संतक्षां; D4 G1 संप्राप्तां; Cg as in text (for संप्राप्तां). — d) S V1.3 D0-2.4.8.12.13 स(D8 सु)वणीं; B2 भार्यों स्वां; D3 सुधमीं (for भार्यों मां). M5 धर्मचारिणीं; Cg सहचारिणीं (as in text).

21 °) \$2 सुश्रुतां; D3 श्रुतं सं- (for संश्रुतं). B4 गृह्णतः; D12 गृह्णतां (for गृह्णता). B1 संश्रुतां संश्रुतां वाणीं. — b) \$ D1.3.4.8.12.13 भजिष्यामि; Ñ V1.2 B2-4 D0 भवि(V1 B3.4 °िर)ष्यामि; D2.5 T1 करिष्यामि; Cr.m.g.k.t as in text (for चरिष्यामि). — °) \$ V1 D3.12.13 संसारन्; Ñ V2 B1.3.4 D0 सार त्वं (for सार तन्). D10.11 नाम; Cm.g as in text (for मम). B3 (marg. also) पिंगाक्षं (for काकुत्स्थ). — d) V3 B1 D6 (marg.) अति(B1 °िम) दु: खितां.

23 व) D7.9 G1 कल्याणं. D0 रुचिरेंद् ; D6-7.9-11 T8 G1.2 M1.2 Ct रुचिरं; Cm.g as in text (for उचितं). D9-11 गात्रं; Cm.g.t as in text (for यत्तत्). % Cg: यदित्योथे यत्तित्यिष प्रयुज्यते. % Ś Ñ V B D1-4.8 .12.18 L (ed.) चंदनागु(D3.4.8 °ग)रुदिग्धं ते(V3 B3 [marg. also] D1.3.4 °ग्धांगं; B1.3 ° ज्यं ते; L [ed.] °ग्धं यत्). — b) V1.3 परिभुक्तं; D3 परित्यक्तं. Ñ V3 B D1-4 मया पुरा; V1.2 पुरा मया; D5 T1 G M1.2.5 मयैव च(D5 T1 तत्); D9 T2.3 ममैव तु(T3 तत्) (for मयैव तु). Ś D8.12.13 करमाहिपरिवर्तते; D0 अपरित्यक्तमेव च. — B4 om. 23° d. — b) V3 D0.1 क्रव्यादिस (sic); G (ed.) राञ्चलेस (for क्रव्यादेस). — b) Š D8.12 हि परिकृष्यते; D1.3 विप्रहरिथते; G (ed.) व परिकृष्यते. G2 नुनिष्पितृकृष्यते (sic).

अग्निष्टोमादिभिर्यज्ञैरिष्टवानाप्तदाक्षिणैः । अग्निहोत्रेण संस्कारं केन त्वं तु न लप्स्यसे ॥ २४ प्रव्रज्यामुपपन्नानां त्रयाणामेकमागतम् । परिश्रक्ष्यति कौसल्या लक्ष्मणं शोकलालसा ॥ २५ स तस्याः परिष्टच्छन्त्या वधं मित्रबलस्य ते ।

24 b) Ñ V2 B G M5 इष्ट्रा विपुलदक्षिणै:; V3 इष्ट्रवार्थं प्रदक्षिणे: (sic). —D0 om. from संस्कारं in 24° up to स्यित in 25°. —°) Ś B4 D8.12 सत्कारम् (for संस्कारं). —V2 illeg. for 24d. —d) D5-7.9.10 G1.2 M5 न तु (by transp.); T3 किं न (for तु न). D5.9 लप्स्ते (for लप्स्यसे). Ś V1.3 D1-4.8.12.13 अर्हस्त्वं नोपल(D4°लि) प्रस्यसे (D3°ते); Ñ B अर्हस्त्वं न च (B2.4 तु न) लप्स्यसे (B2°ते); D11 केन \*\* (om. hapl. [?] see var. of D5)तु लप्स्यसे.

25 Do om. up to ह्यति in 25° (cf. v.l. 24).
—") Dı प्रावाज्यम् ; D₃ T₂ प्रवाज्यम् ; M₅ प्रवज्यम् . B₄ पुरं
द्यनुपपन्नानां; G₂ प्रवृत्यात्युपपन्नानां. —") Ś₂ एवम् (for
एकम्). —G₂ om. 25°d. —") Ś Dଃ.1₂.1₃ एकं; G₃ प्रति;
Cg.t as in text (for परि-). Ś₂ Ñ V B₁-₃ D7.9-11.1₃
T G1.3 Ct -प्रेह्य(D7.11°क्ष)ति; B₄ D₄ -द्रह्यति; D₁ -वृक्षति
(sic); D₂ -त्यह्यति; D₆ M₅ -पृच्छति; Cg as in text
(for -प्रह्यति). —") Ś Ñ₂ D7-9.1₂ M₅ शोक्छालसं;
D₃ चैकमागतं; G1.३ शोककिश्तता; Cg as in text (for
शोकलालसा).

26 ") Ś V B2.4 D0.2-4.8.12.13 तस्याः सं- (for स तस्याः). B4 -पइयंत्याः (for -पृच्छन्त्या). — ) B2.4 कथं; D3 तवः M1.2 सह- (for वधं). Ñ B1-3 इंद्र- (for सित्र-). B2.4 D3 च (for ते). Ś D0.2.4.8.12.12 हरणं मम रक्षसाः V हरणं रक्षसा ममः D1 संपरिहरणं मम. — ) Ñ V2 B3 नूनम् ; B1 क़्रम् (for तव च). D6 [आ] ख्यातेन (for आ] ख्यास्यते). Ś Ñ V2 B D0-4.8.12.13 वीरः V1.3 देव (for नूनं). — ) Ś1 सौसिकः Ś2 Ñ V B D0-4.12.13 सौसिकः D8 सोमिके (sic) (for निशायां). Ñ B3 G कृतः V3 वधः; B1 हतः; D13 वऌं (for वधम्).

27 °) Ds T1 त्वा. Ś Ds.12.13 त्रिनिहतं; Ds T1 पुतं हतं; Dr सुसंहतं; T2.3 सुप्तहतं (for सुप्तं हतं). V1 ह्यू; Ds.7.9-11 ज्ञात्वा (for शुत्वा). Ñ Bs पुत्रं शुत्वा हतं सुप्तं; V2.3 सा तु त्वां नि(V2\*\*[illeg.])हतं शुत्वा; B1.2.4 D2 सा तु (B1 सुप्तं; D2 सा त्वां) शुत्वा हतं पुत्रं. — ) Ś Ñ2 V B1.4 D0-4.8.12.13 मां तथा(D2 तथा मां) राक्षसहैतां (V1 B1 D0.3 °हेतां); Ñ1 B2.3 मां तथा रक्षसा हतां; G(ed.) मां तथा राक्षसाहतां. — ) Ñ1 B1-3 D2.4.6.7.9-11.13 T2.3 G1.3 M Cg.k.t [क]वदीणेंन (for विदी°). Do शोक-दु:खभराकांता. — ) D13 T3 सा (for न). D0.4.13 वत्सला (for राधव). Ś V D1-3.8.12 कीसल्या न भविज्यति; Ñ B

तव चारूयास्यते नृतं निशायां राक्षसैर्वधम् ॥ २६ सा त्वां सुप्तं हतं श्रुत्वा मां च रक्षोगृहं गताम् । हृदयेन विदीर्णेन न भविष्यति राघव ॥ २७ साधु पातय मां क्षिप्रं रामस्योपिर रावण । समानय पितं पह्या कुरु कल्याणमुत्तमम् ॥ २८

G. 6. 8. 30 B. 6. 32. 31 L. 6. 8. 30

नूनं त्यक्ष्यति जीवितं; Gs भविष्यति च राधव. —After 27, S D1-3.5-13 S (Gs after 28) ins.:

484\* मम हेतोरनार्याया अनर्हः पार्थिवात्मजः। रामः सागरमुत्तीर्थं वीर्यवानगोष्पदे हतः।

[(1. 1) Ś D2.8.12.19 त्वं हत:; D1.3 नाईस्त्वं; D5.8-11 T1 G2 M5 अनव:; G3 मानाई:; K (ed.) ह्यनई:; Cm.g as above (for अनई:). Ś D1.2.8.12.13 G2 पाथिवात्मज.—(1. 2) D2 बलवान; M सत्तवान् (for वीयेवान्). D1.8 मृत:; D2.13 प्लुत: (for हत:). Ś D8.12 भवान्ति निह( \$2 नु ह) तो निशि (for the post. half).]

-Thereafter, D1.3.5-7.9-11 S cont.:

485\* अहं दाशरथेनोढा मोहात्स्वकुलपांसनी। आर्यपुत्रस्य रामस्य भार्या मृत्युरजायत। नूनं मन्ये मया जातु वारितं दानसुत्तमम्। याहमशैव शोचामि भार्या सर्वातिथेरिह।

[(1. 1) G2 साइं (for अहं). D1 [प]न साक्षात्; D5 [प]नमाथा (for [क]हा मोहात्). D1 -पांशुनी (sic); G M1.2 -पांसिनी (sic); Gm.g as above (for -पांसनी). & Ck.t: दाशरथेन दशरथपुत्रेण। अणार्ष: & —(1. 2) D8 सकलत्रस्य (for आर्यपुत्रस्य). D3 उपागता (for अन्नयत). D1 आत्मपुत्रस्य भार्याद्य मृत्युह्पागता कृता (sic). —(1. 3) D3-11 आर्य (for मन्ये). D1.3 M5 ममाज्ञातं (M5 वन्त्र); D5 T1 मया जाते; D10.11 मयान्यां तु; G2 मयाज्ञानाद (for मया जातु). D6.7 T2.8 G1 M3 Cv.r.m.g.t नृतमन्यां मया जाति (for the prior half). D1.3 विधवन्त्रं समुद्य (D1 नाग)तं (for the post. half). —(1. 4) D1.3 सा (for या). D3 अप्येन; D10 अधेनं; G1.2 अन्येन; M1-3 Cg अधेह (for अधेन). D3 T2 इन; D5 T1 M1-3 Cg अपि; Ct as above (for इह). D1 भार्या सर्नेति राघने (sic) (for the post. half). ]

28 a) D3 पापां (for साधु). Ś Ñ V B D0-4.7-13 वातय (for पातय). Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 शीघं (for क्षिपं). — b) D2 राघव- (for रामस्य). T2 [उ]रिसे (for [उ]परि). B4 परिस्रकं मया पुरा. — Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 (Ś1 D8 om. [hapl.?] from 28d [first time] up to 28d [second time]) repeat 28d after 29. — b) T3 समानं तु; G3 समानीय; Cm.g.t as in text (for समानय). Ś2 V1.3 B1.2.4 D0-4.12.13 (all second time) क्यं पतिना (for पात पद्या). Ś V B1.2.4 D0-4.8.12.13 (all except Ś1 D8 first time) सु(Ś D8 स्व;

G. 6. S. 31 B. 6. 32. 32 L. 6. S. 31

शिरसा मे शिरश्रास्य कायं कायेन योजय ।
रावणानुगमिष्यामि गतिं भर्तुर्महात्मनः ।
सहूर्तमिष नेच्छामि जीवितुं पापजीविता ॥ २९
श्रुतं मया वेदविदां ब्राह्मणानां पितुर्गृहे ।
यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोका महोदयाः ॥ ३०
क्षमा यस्मिन्दमस्त्यागः सत्यं धर्मः कृतज्ञता ।
अहिंसा चैव भूतानां तमृते का गतिर्मम ॥ ३१

 $V_2$  झ) प्रियस्य प्रियां भार्या;  $\tilde{N}$  Bs (all second time) पत्या समानय त्वं मां;  $G_2$  समानयस्व मां पत्या. —After  $28^{cd}$  (first occurrence),  $B_{2.4}$  read  $29^{ef}$ ; while  $G_2$  ins.  $484^*$  after 28.

29 Śi Ds om. 29 (cf. v.l. 28).—<sup>a</sup>) Gi चात्र; G2.s तस्य (for चास्य).—For 29<sup>ab</sup>, Śi Ñ V B Do-4. 12.13 subst.:

# 486\* शिरस्यस्मिञ्जिरो देहि काये कायं निवेशय।

[Ñ B1.3 [अ]स्य (for [अ]सिञ्). Ñ1 B4 D1.12 येहि (for देहि). Ś2 D12 कायं काये (by transp.) (for काये कायं). D2 प्रवेशय.]

—Ñ2 illeg. for 29°.—°) V3 B3 राघवार्थ; B1 राम-स्यानु-; B2 रावणाहं; B4 रावणांतं (for रावणानु-).—

—d) B2.4 तपस्विनी (for महात्मन:).—D5.7.9-11 T1.3

G M1.2.5 om. 29°-31. B2.4 read 29°f after 28°d (first occurrence).—f) S2 Ñ1 V1.2 B3 D2.3.6 T2 पापजीवितं(Ñ1 V1.2 T2 °कां); Ñ2 B1.2.4 पविना विना; D13 न स्वया विना (sic) (for पापजीविता).—After 29, S2 Ñ V B D0-4.12.13 repeat 28°d.

30 D<sub>5.7.9-11</sub> T<sub>1.3</sub> G M<sub>1.2.5</sub> om. 30 (cf. v.l. 29). B<sub>4</sub> om. 30-31.—After 30<sup>ab</sup>, D<sub>0.4</sub> ins.:

 $4^{8}7^*$  गृहस्थो वा वनस्थो वा पापो वा यदि वा ग्रुचि:। —  $^d$  )  $D_1$  सनातनाः ( for महोदयाः ). Ś V2 D8.12.13 तासां लोके( Ś1 V2 °ah ) महोदयः .

31 B4 D5.7.9-11 T1.3 G M1.2.5 orn. 31 (cf. v.l. 29 and 30). Ñ2 illeg. for 31°. —°) Ś V2.3 B2 D0-4.8. 12.13 इया (for दमस्). D13 त्यागं. — °) Ñ1 D0.1.2.4.12 सत्यं धर्म-(Ñ1°मं); B2 D6 सत्यधर्म (B2°मं:) (for सत्यं धर्म:). V1 कृतक्षतः(sic) (for कृतज्ञता). —°) D2 सर्व- (for चेव). — d) Ñ1 B1.3 (marg. also as in text) स्वदते; V1 तस्य ते (for तमृते). D3 भवेत् (for मम).

32 °) V3 D7.9-11 [ इ ]व ( for सा ). V3 T3 -संप्राप्ता ( for -संतप्ता ). — °) B1.2 D6 [ आ ]कुलेक्षणा; D4 महासती; इति सा दुःखसंतप्ता विललापायतेक्षणा।
भर्तुः शिरो धनुस्तत्र समिक्ष्य जनकात्मजा॥ ३२
एवं लालप्यमानायां सीतायां तत्र राक्षसः।
अभिचकाम भर्तारमनीकस्थः कृताङ्खालः॥ ३३
विजयस्वार्यपुत्रेति सोऽभिवाद्य प्रसाद्य च।
न्यवेदयदनुप्राप्तं प्रहस्तं वाहिनीपतिम्॥ ३४
अमात्यः सहितः सर्वैः प्रहस्तः समुपस्थितः।
किंचिदात्यायिकं कार्यं तेषां त्वं दर्शनं कुरु॥ ३५

 $G_2$  [आ]यतेक्षणं (for [आ]यतेक्षणा).— $D_4$  om. from 32° up to एवं in 33°.—°) Ś Ñ V B  $D_{0-3.7-18}$  G चैव;  $M_{1.2}$  चापि (for तत्र).—°) Ś Ñ V B  $D_{0-3.8,12.18}$  संप्रेक्ष्य;  $D_{7.9-11}$  दृद्शं (for सभीक्ष्य).  $M_3$  च पुन: पुन: (for जनकात्प्रजा).

33 D4 cm. एवं in 33° (cf. v.l. 32). Ñ2 illeg. for 33°.—°) \$2 D8.12 G2 विल्प्यमानायां; G(ed.) विल्प°; Cg as in text (for लाल्प्य°).—°) M5 om. (hapl.) सीतायां. V1 यत्र (for तत्र). \$ Ñ V B D0-4.8.12.13 रावणं (for राक्षस:).—°) Ñ B3 उप-; D9 अति-; D11 अवि- (for अभि-). B1.2.4 संभ्रांतो (for मर्तारस्).—°) \$ Ñ V B D0-4.8.12.13 बलाप्यस:(D4°%); T3 अनीकस्थं (for अनीकस्थ:). M1.2 कृतांजलिरपिश्वत:.—After 33, \$ Ñ V B1.2 D0-4.8.12.13 ins.:

### 488\* एतह्मिन्नन्तरे द्वाःस्थो रावणाय न्यवेदयत्। कार्यमात्ययिकं घोरं संज्ञ्या भ्रान्तचेतनः।

[(l. I) D1.3 रावणस्य (for रावणाय). —  $\tilde{N}_2$  om. (hapl.) from त्य in l. 2 up to दा in  $35^\circ$ . — (l. 2) V3 B1.2 अत्यिकं; D0.2.4 आत्यियकं (for आत्यियकं). D1 स जवाद; D3 शंकया (for संज्ञ्या).  $\hat{S}_1$  V1.2 D0-2.4 - लोचनः ; D13 - चेतसे (for -चेतनः).]

34 Ñ2 om. 34 (cf. v.l. 488\*). Śı reads in marg. 34° b. - b) Ś D0-4.8.13 [5] भिभाष्य (for sभिनाय). Ś Ñ1 V1.2 B D0.2-4.8.12.13 प्रणम्य च; D1 कृतांजिल: (for प्रसाय च). - c) T3 अमें (for अनु-). - For 34° d, Śı (in marg.). 2 Ñ1 V B D0-4.8.12.13 subst.:

# 489\* आचचक्षे तदा कृत्यं राक्षसेन्द्राय विस्मितः।

[ Ś क्षंता; B1 कार्य; D8.12 क्षत्ता (for कृत्यं). D2 विस्मितं. Ñ1 B3 अवष्ट कृत्यमापत्रं राक्षसाय सुविस्मितः.]

35 Ñ2 om. up to दा in 35° (cf. v.l. 488\*).
—") V2 D0.7 T1 M1.2 सहितै:; T3 प्रहितं (for सहितः).
D0 पुत्रै: (for सर्वे:). G M5 सर्वेश्च सचिवै: साधै. — 6) Ś
V2.8 D5.8-13 त्वाम् (for सम्-). — After 35°6, D6-7.9-11
S ins.:

एतच्छुत्वा दशग्रीवो राश्चसप्रतिवेदितम् ।
अशोकविनकां त्यक्त्वा मित्रणां दर्शनं ययौ ॥ ३६
स तु सर्वं समर्थ्येव मित्रिभिः कृत्यमात्मनः ।
सभां प्रविक्य विद्धे विदित्वा रामविक्रमम् ॥ ३७
अन्तर्थानं तु तच्छीपं तच्च कार्मुकग्रुत्तमम् ।

#### 490\* तेन दर्शनकामेन वयं प्रस्थापिताः प्रभो। नृनमस्ति महाराज राजभावात्क्षमान्वितम्।

[(l. 1) G1 damaged for नकामेन व. D6 विभो (for प्रभो). D7.9-11 M1.2 (with hiatus) अहं प्रस्थापित: प्रभो; T2.3 G2 सोहं (G2 स्वयं) प्रस्थापित: प्रभो (for the post. half). % Cg: वयमिति। भयेन बहुवचनम्। बहुनामन्त:पुरे समागमासम्भवात. %—(l. 2) D9 राजकार्यं (for राजभावात). D5.10.11 क्षमान्वित (D5 °त:). % Ck.t: क्षमान्वितेति पाक्ष: (Ct °क्ष: पाठ:). %]

-°)  $B_4$  अभ्यधिकं;  $D_1$  आत्ये \* कं;  $D_4$   $M_1$  आत्यायिकं (for आत्ययिकं). -°) S  $V_{2.3}$   $D_{0.3.4.8.12}$  आविष्यासु( $D_4$  आचचिक्षु) शिहागत: ;  $\tilde{N}$   $B_{1.3}$  प्राप्तमाख्यातुमिच्छति;  $V_1$  आख्यातु• मिह चागत: ;  $B_{2.4}$  त्वां दिदक्षु: प्रतीक्षते;  $D_1$  त्वां विवक्ता समागत: ;  $D_2$  प्राप्तमाच्छुमागत: ;  $D_{13}$  अविवक्षापीहागम: .

36 ") T3 एवमुक्तो. — b) T2.3 M1.2 राक्षस:; G3 M5 राक्षसे: (for राक्षस-). T3 प्रतिनंदित: . — d) G1 द्दी (for यथी). — For 36, Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 subst.:

### 491\* एवमुक्तः स भवनान्निर्जगाम महाबलः। महामात्यं प्रहस्तं तु ददर्शादूरतः स्थितम्।

[(1. 1) Ś Ds.12 ततस्तेन; B1 तु तरसा; B3 D3 स्वभ (D3 तु भ)वनान्; D2 ततस्तरमान् (for स भवनान्). B2.4 [आ] शु रावण: (for महावल:). Ś Ds.12 रावणो गृहमभ्यगात्(Ś भागत:) (for the post. half). — Ś Ds.12 om. from 1. 2 пр to 37°. — (1. 2) B4 Do.2.13 सहामात्यं. V2 B1.2.4 D2.3 च (for तु). Ñ B3 प्रहस्तं च (B3 क्तस्तु) सहामात्यं (for the prior half). V2 B2-4 दूरत: (for [अ]दूरत:). D3 दृहशेदूरत: स्थित: (for the post. half).]
—Thereafter, Ñ V2 B1.3 cont.:

# 492\* उद्घान्तश्च द्रुतश्चैव विद्धे कार्यमास्मनः।

[ Ñ2 तद्भांतरा. G (ed.) विनिध्तम्य (for द्रुतश्चेव).]

37 Ś D<sub>8.12</sub> om. 37<sup>ab</sup> (cf. v.l. 491\*). G1 reads 37 twice after 39<sup>cd</sup> (first occurrence). G2.3 transp. 37(followed by 493\*) and 38(G3 om. 38<sup>cd</sup>). —<sup>a</sup>) D<sub>b</sub> T1 G1(first time) M3 [ए]नं. Ñ V B D<sub>0-4.13</sub> G(G1 second time) सर्वे:(G तत:) समेख स्थोभिए; M5 स समर्थेस्त सर्वेस्तेए. —<sup>b</sup>) Ñ V B D<sub>0-4.13</sub> कृतनिश्चय:; T3 कृतमा°; G(G1 second time) स्वापि

जगाम रावणस्यैव निर्याणसमनन्तरम् ॥ ३८ राक्षसेन्द्रस्तु तैः सार्धं मित्रभिर्भामविक्रमैः । समर्थयामास तदा रामकार्यविनिश्चयम् ॥ ३९ अविद्रस्थितान्सर्वान्वलाध्यक्षान्हितैषिणः । अत्रवीत्कालसङ्गो रावणो राक्षसाधिपः ॥ ४०

G. 6. 8. 45 B. 6. 32. 42

(G1 च स) रात्रणः; Cg as in text (for कृत्यमात्मनः). G1(first time) मंत्रकृद्धितमात्मनः. —G2 repeats 37° after 40° . —°) B4 स तां; T1 moth-eaten (for सभां). V3 D1.3 विजने; G2 (second time) महतीं (for विद्धे). G1(second time).2(first time).3 सभां विवेश महतीं. —T1 mostly moth-eaten for d. —d) B4 निश्चयं तदाः G1 (first time) राममुत्तमं; Cg as in text (for राम-विक्रमम्). —After 37, G (G1 after 37 [r.]) ins.:

### 493\* अदूरस्थं रघुश्रेष्ठं ध्यात्वा चाष्यथ रात्रणः।

[ G1 श्रुखा (for ध्यात्वा).]

-Thereafter, G1 repeats 39°d.

38 G2.3 transp. 37(followed by 493\*) and 38(G3 om. 38°d).—") Ñ शिरम्तच; Do तु तच्छेषं; D2-4 T3 च तच्छीषं; D6 च विद्धे (for तु तच्छीषं). G3 अंतर्धानगतं शीषं.—") Ś Ñ V B3 D0-4.8.12.13 राक्षसे तिसान्; B1.2.4 रावणे तिसान् (for रावणस्यैव).—") Ś Ñ I B4 D8.12 निष्कांते; Ñ2 B3 विकांते; V D0-4.13 नि:कांते (for निर्याण-). B1.2 निष्कांते भवनात्ततः.

39 G2.3 om. 39<sup>aδ</sup>.—<sup>a</sup>) Ś V B1.4 D0-4.8.12.13 तु भवनान्; Ñ B3 स्वभवनान्; B2 तु निष्क्रस्य (for तु तै: साध).—<sup>δ</sup>) Ś D8.12.13 स्वयं निष्क्र(D8 विक्र; D13 नि:क्र)स्य सत्वरः; Ñ V2 B3 निर्जगाम त्वरान्वितः; V1.3 परिक्रस्य कृतत्वरः; B1.4 निष्क्रस्य सचिवे(B4 भवने) वृंतः; B2 भवनात्सचिवेवृंतः; D0 नि:क्रस्य कृतत्वरः; D1-4 स नि:क्र(D2 निष्क्र)स्य कृतत्वरः; G1 मंत्रिभिमंत्र-कोविदै:.—G1 repeats 39<sup>cd</sup> after 493\*.—<sup>c</sup>) Ś B4 D2.3.8.12 संमंत्रयामास; Ñ V1.2 B3 मंत्रयामास च; V3 B1.2 D4.7.13 स मंत्र(D4 ° थ) यामास. D0 तथा (for तदा).—<sup>d</sup>) Ś V1.3 D1.3.4.8.12.13 हितं तमं(D4 ° तैश्च मं)त्रिभः सह(Ś D8.12 ° मं); Ñ V2 B3 D2 L (ed.) सर्वेस्ते (D2 मंत्रिते; L [ed.] मंत्रे ते )मंत्रिभः सह; B1.2.4 मंत्रिमि-मंत्रमुत्तमं; D0 हितेश्च सह मंत्रिभिः; G3 रामे कार्य विनिश्चितं.—After 39<sup>cd</sup> (first occurrence), G1 reads 37 twice.

 $40^{\circ}$ )  $D_6$  अथ दूर-;  $D_7$  अतिदूर· (for अविदूर·). Ś  $\tilde{N}$  V B  $D_{0-4.8.12.13}$  G (ed.) अवि(  $D_0$  °ति )दूरे स्थिता ह्यस्य(  $\tilde{N}_1$  Bs.4 °ताश्चास्य; V1.2 B1.2 D4 °तास्तस्य; G [ed.] °तांस्तत्र); L(ed.) अतिदूरान्स्थितान्द्यस्य. —  $^b$ ) Ś  $\tilde{N}$  V B  $D_{0-4.8.12.13}$  बलाध्यक्षा (for °क्षान्). Ś  $D_{8.12}$  विचक्षणा:  $_{10}^{\circ}$   ततस्तथेति प्रतिगृह्य तद्वचो
बलाधिपास्ते महदात्मनो बलम्।
समानयंश्रेव समागतं च ते
न्यवेदयन्भतिरि युद्धकाङ्किणि॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयोविंशातितमः सर्गः ॥ २३ ॥

 $G_1$  हितेक्षण:(sic);  $G_3$  जयेषिण: (for हितेषिण:). —After  $40^{ab}$ ,  $G_2$  repeats  $37^{c}$ . — $^{c}$ ) Ś  $D_{8,12,13}$  तान्बलान्सर्वान्; Ñ V  $B_{1-3}$   $D_{0-2,4}$  तान्निश( $D_2$ °शा)स्थेवं ( $B_1$   $D_{0,2,4}$ °व);  $B_4$  तु निशस्येवं;  $D_3$  तानि तान्येव;  $G_1$  कालसदशं (for कालसदशो). — $^{d}$ ) Ś  $D_{2,4,8,12,13}$   $M_5$  राक्षसंश्वर: (for राक्षसाधिप:).

41 °) G1 क्षिप्रं (for शीघं). B1.2.4 -सहस्रेण (for -िननादेन). — ) Ñ2 V B3 D10.11 Ct स्फुटं; G1 स्वर्ण-; Cv.r.m.g [as [in text (for स्फुट-). B3 D0.2.4.13 -कोलाहलेन; D5 -कोटहतेन; T1.2 Cv -कोणहतेन; Cr.m.g.t as in text (for -कोणाहतेन). Ñ2 V1.2 D4.13 G2 च; D0 तु (for मे). \$ D8.12 परं कौत्हलेन च; B1.2.4 पटहेनाहतेन च; D1.3 स्फो(D1 स्फु)टत्कोण-हतेन च(D1 मे). — ) B1 D4 समान याथ; B2.4 D3 समानयत(B4 °थ); T3 विमानयध्वं(sic) (for समानयध्वं). — ) D9 न च (by transp.). \$ Ñ1 V B3 D0-4.8.12.13 विमर्षे( D0-4.12 °शों) न क्षमो हि नः (Ñ1 D1.13 हित:; V3 D2 हि व:; D3 भवेत्); Ñ2 B1.2.4 न कालोस्ति विलंबने.

42 °) B3 अतस् ; G3 तदा (for ततस्). G1.8 त तस्य (for तथित). — b) Ñ B2.3 बळयोगमात्मन: ; T3 [5]पि महात्मनो बळ; G3 निहतं महाबळं (for महदात्मनो बळम्). D7.9-11 तदैव द्ताः सहसा महद्धळं. — b) D8 T3 समागतं (for समानयंश्). Ñ2 [अ]पि (for [ए]व). B2 D5.6 T1.2 M3 समागमं (for भातं). Ñ B2.3 D6.7.9-11 T3 G1 om.; M5 तान् (for ते). — b) Ñ1 B2.3 D9 G1.2 M1.2.5

-कांक्षिण: ; G3 -कांक्षया (for -काङ्किण). —For 42, \$ V B1.4 D0-4.8.12.13 subst.; while Ñ2 ins. after 42:

494\* ततस्तथेति प्रतिगृह्य तद्वचः
समाहिता भर्नृहिताय नैर्ऋताः।
बलाधिपास्ते बल्रयोगमात्मनो
जयाय योधाः परिगृह्य धिष्टिताः।

[(1.1)  $D_0$  परिगृह्म (for प्रतिगृह्म). —(1.2)  $V_3$  समर्थिता;  $D_{0-4.18}$  समाग ( $D_{1-3}$  °स्थि)ता (for समाहिता).  $\tilde{N}_2$  -वधाय;  $D_{13}$  -हिताश्च (for -हिताय).  $D_{2.3}$  भर्तृहिता जयैषिण:( $D_2$  °नै-र्थता:). —(1.3)  $\tilde{S}$   $D_{8.12}$  बठां प्रिपास.  $\tilde{N}_2$   $B_1$  प्रतियोगमात्मनो;  $D_{13}$  बहवो महात्मनो (for बठयोग°). —(1.4)  $\tilde{S}$   $D_{8.12}$  घोषान्;  $V_1$   $B_4$  घो( $B_4$  रो [sic])घा:;  $D_{0.4}$  योधान् (for योधा:).  $\tilde{N}_2$   $B_1$  प्रतिगृद्ध; V  $D_{1-2}$  परि( $V_3$  प्रवि)वार्य;  $D_0$  बठयोग-(for परिगृद्ध).  $\tilde{N}_2$   $B_1$  वेष्टिता:;  $V_{1.8}$   $B_4$  विष्टिता:;  $V_2$  तिष्ठताम्;  $D_{0.4}$  घिष्ठितान् (for घिष्ठिता:).]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 V1.3 B D13 लंका-कांडे; D0.4 सुंद्र . — Sarga name: Ś V2 D0-4.8.12.18 सीवासंमोहनं (V2 D1-3 °न:); Ñ V3 B2.3 सीवाविलाप:; V1 illeg.; B1 मायाशिरोदर्शने सीवाविलाप:; B4 सीवारावण-संवाद:; D9 सीवाविलापनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2 D0.2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.9 B1.3.4 D3.9 8; D1 10; D6-7.10.11 T1.3 G M 32; D8 7; T2 31. — After colophon, Ś2 concludes with ॐ श्रीरामाय नम:; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

सीतां तु मोहितां दृष्ट्वा सरमा नाम राक्षसी । आससादाशु वेदेहीं प्रियां प्रणियनी सखी ॥ १ सा हि तत्र कृता मित्रं सीतया रक्ष्यमाणया । रक्षन्ती रावणादिष्टा सानुकोशा दृष्टत्रता ॥ २ सा दद्शे सखीं सीतां सरमा नष्टचेतनाम् । उपावृत्योत्थितां ध्वस्तां वडवामिव पांसुषु ॥ ३

तां समाश्वासयामास सखीस्रेहेन सुत्रता ।
उक्ता यद्रावणेन त्वं प्रत्युक्तं च खयं त्वया ॥ ४
सखीस्रेहेन तद्भीरु मया सर्वं प्रतिश्रुतम् ।
लीनया गहने शून्ये भयसुतसृज्य रावणात् ।
तव हेतोविंशालाक्षि न हि मे जीवितं प्रियम् ॥ ५

G. 6, 9.8 B. 6, 33, 6

#### 24

1 °) Ś D0.3.8.12 तां चैव; V1.2 D2.4.13 तां त्वेव (V2 D2 °वं); V3 तां तथा; D1 तामेवं (for सीतां तु). V2.3 B1.2 D0-4.13 ज्ञात्वा (for ह्या). Ñ B3 मोहितायां तु सीतायां. — b) D6 शरमा (here and below) (for सरमा). — c) V B1.2.4 D1.2.4-6.9-11 T1 G1.2 M3.5 [अ]थ (for [आ]ग्रु). — d) B4 सांत्वनया; D7 प्रियकरी (for प्रणयिनी). D5 सखीं. Ś D8.12 प्रिया समयिनी सखी; V B1.2 D0.2.3.13 प्रियां समयिनीं (B1.2 सांत्वनया; D3 प्राणसमां) सखीं; D1.4.6 T1 G M3.5 G (ed.) Cg प्रियां (T1 प्राण-) प्रणयिनीं (G [ed.] सानुनया) सखीं; D9 प्रयां प्रियकरीं सदा. — For 1°d, Ñ B3 subst.:

495\* आजगामाशु वेगेन सखी तस्या हितैविणी। [Bs स्त- (for [आ]शु).]

-After I, D5-7.9-11 S ins.:

496\* मोहितां राक्षसेन्द्रेण सीतां परमदुःखिताम्। आश्वासयामाय तदा सरमा मृहुभाषिणी। [(l. 1) De परमदुःखिनीं.]

2 ") D4 ह; G1 तु; Cr.m.g.k.t as in text (for हि). \$\frac{5}{D\_{8.12}} \arap \pi (for ह \arap \pi). D5 हिता; L(ed.) \pi कृता (hypm.) (for कृता). \hat{N} B3 तस्याभवन् (for तत्र कृता). \$\begin{align\*} B\_3(sup. lin. as in text also) नित्यं; D4.13 मैत्री.. \begin{align\*} V\_3 सा हि दृष्टानया तत्र; B1.2.4 तया तस्याः कृता मैत्री.. \begin{align\*} V\_3 सा हि दृष्टानया तत्र; B1.2.4 तया तस्याः कृता मैत्री.. \begin{align\*} \begin{align\*} D\_0-4.8.9.13 रक्षमाणया. \hat{N} B3 सीतायाः प्रियवादिनी. \begin{align\*} \begin{align\*} D\_0 & \begin{align\*} \begin{ali

3 Do.13 om. 3 (cf. v.l. 2). — ) Ś1 V B1 D4.9-12 Ct सखी; Ñ B3 तदा; D5 T1 M3 तत: (for सखीं). — ) Ś D4.7.8.12 G2 नष्टचेतमं; B1.2.4 शोककिंपितां; Cg as in text (for नष्टचेतनाम्). Ñ B3 शोकेनाविष्टचेतनां (Ñ2 °मं). — ) V1 D1-3 उपविदय (for उपावृत्य).

4 <sup>8</sup>) M<sub>5</sub> सर्खीं (for सखी-). D<sub>9</sub>-11 G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> सुवतां; G<sub>3</sub> संवृता. —For 4<sup>ab</sup>, Ś Ñ V<sub>1.2,3</sub> (l. 1 only) B D<sub>9</sub>-6. 8,12.13 subst.;

497\* तामुवाच ततो दृष्ट्वा सरमा व्रियवादिनी। स्नेहिवक्कवया वाचा सान्त्वयित्वा व्रियां सखीम्। मा विषादं विशालाक्षि कुरुष्व जनकात्मजे।

[(1. 1) Do.13 om. the prior half (cf. v.l. 2). Ś
Ds तदा(Ś2 °था) हृष्टा; V3 तथा दृष्टां; B1.2 D1.3.4.12
तथा(D1.3 तदा) दृश्चा (for ततो दृश्चा). B4 सत्वरं(for सरमा).
V3 Do प्रियवादिनी. Ñ B3 तदवस्थां तु तां दृश्चा सरमा वावयमव्यवित्.
— Ś B1.4 D0-4.8.12.13 om. l. 2. — Ñ om., B3 reads in marg. l. 3. — (l. 3) B1 reads मा in marg. ]

—After 4<sup>ab</sup>, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> B (ed.) (within brackets) ins.:

498\* समाश्रसिहि वैदेहि मा भूत्ते मनसो व्यथा।

—Vs om. 4°d. —°) Do या (for यद्). —d) D5-7.9-11 T2.3 G2 M2 Cm प्रत्युक्तझ; Cg.t as in text (for प्रत्युक्त). S D8.12.13 प्रत्ययो यस्त्वया कृत:; Ñ B3 G1.3 M5 प्रत्युक्तश्च स्वया स यत्(G1 स च; G3 स ह; M5 स्वयं); V1.2 D0-4 प्रत्युक्तोयं(D2 स प्रत्युक्तो) स्वयासकृत; B1.2.4 प्रत्युक्तश्च स्वयापि स:(B1 च). —After 4, Ñ V1.2 B3 D2 ins.; while V3 ins. before 5:

499\* प्रत्युक्तेन च रौद्रेण यश्कृतं चिलतात्मना।
[ V1.3 [अ]िष (for च).]

5 Bs om. 5<sup>ab</sup>. Before 5, Vs ins. 499\*.—<sup>ab</sup>) V1.8
Ds T2 सिख; Ds स्वस्ति (sic) (for सखी-). D2.7.9—11 ते
(for तद्). Ms च मया तच (for तदीरु मया). V2 सार्थ
(for सबै). Ś D4.8.12 transp. भीरु and सबै. V B1.2.4
D1-3 स्वयं; D7 परि- (for प्रति-).—D7 om. 5<sup>ad</sup>.
—<sup>a</sup>) Ś D5.8.11—13 G1 लीलया; B1 निलीय; B4 D3 नीलया
(meta.); T2 दीनया; Cr.m.g.t as in text (for लीनया).

G. 6. 9. 8 B. 6. 33. 7 L. 6. 9. 7 स संभ्रान्तश्च निष्कान्तो यत्कृते राक्षसाधिपः ।
तच मे विदितं सर्वमभिनिष्कम्य मैथिलि ।। ६
न शक्यं सौप्तिकं कर्तुं रामस्य विदितात्मनः ।
वधश्च पुरुषच्याचे तस्मिन्नैयोपपद्यते ।। ७
न चैव वानरा हन्तुं शक्याः पादपयोधिनः ।
सुरा देवपभेणेव रामेण हि सुरक्षिताः ॥ ८
दिधिवृत्तसुजः श्रीमान्महोरस्कः प्रतापवान् ।

B4 D5 M1.3 Cg गगने; Cr.m.t as in text (for गहने). B2 भीर. D9 विलीनया मया शून्यं(°न्ये?). % Cg: गगने कुत्रवित्तरुक्धे। गहन इति पाठे आवृत इत्यर्थ:. % —For 5°60, Ñ subst.; B3 subst. l. 2 only for 5°62:

### 500\* मया सर्वं समागम्य श्रुतं रौद्रस्य जल्पतः। भयमुत्सृज्य तद्गीरु गहने संविलीनया।

[(l. 2)  $\tilde{N}_2$  उत्स्डयतां (for उत्स्ब्य तद्).  $\tilde{N}_1$  संनिलीलया (for संविलीनया).  $\tilde{N}_2$  न भयं विद्यते त्विय (for the post. half).]

—Then N B3 cont.; while V B1.2.4 D2 ins. after  $5^{cd}$ :

### 501\* त्वां तु दृष्ट्वा विशालाञ्चां दुःखसागरसंष्ठुताम्। न हि मे जीवितेनार्थों न धनेन च बन्धुभिः।

[ (1. 1) B2.4 D2 विशालक्षि. D2 -संप्रते (for -संप्रुताम्). B4 शोकसागरसंप्रवां(sic) (for the post. half).—(1. 2) B3(m. also) वंधनेन; B4 न धनैनं (for न धनेन). Ñ1 V1.2.3(also as above) B2 D2 न (for च).]

-I)  $V_3$  नास्ति (for न हि).  $D_{10.11}$  रावणाद्धयं (for जीवितं प्रियम्).

- 6 °) G2 वि- (for च). Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 संभ्रां(B1 °क्कां[sic])तश्चोप- (Ñ B1-3 °श्चेव; D2.3 °श्चाप); G1.3 सांप्रतं चापि(G1 च वि-). V1 -निष्कस्य (for निष्कान्तो). °) Ś1 Ñ2 V1 B1.3 D2 यदि ते; Ś2 Ñ1 V3 B4 D0.4.8.12.13 यदितो; D3 विदितो(sic) (for यस्कृते). Ś V D0-4.7-13 G1.3 सक्षसेश्वर:; M5 सक्षसोत्तमः. °) V3 D10.11 तत्र; D9 गत्वा (for तच्च). B2 तेविदितं. °) Ś V D0-4.8.9.12.13 उप(D9 इति)निष्कस्य; Ñ1 B2.3 आख्या-स्यामि च (for अभिनिष्कस्य). Ñ2 B1.4 माया चै(B1 हवे)च द्राल्मनः.
- 7 <sup>6</sup>) Ts सोष्टिकं (sic) (for सोप्तिकं). Ds T2.3 M3 कर्म (for कर्तुं). Ś Ds.12 न शक्ताः स्मोवियं कर्तुं. —Ñ1 om. 7<sup>c</sup>-8. —<sup>d</sup>) Ds तस्य (sic); T1 तस्य (sic) (for तस्मिन्). G1 वै न (for नैव).
- 8 Ñ1 om. 8 (cf. v.l. 7). B2 om. 8<sup>aδ</sup>. a) D5.7.9 T Cm.g त्वेव; D6.10.11 Ct त्वेवं; G1.3 M5 च ते; G2 हि

धन्वी संहननोपेतो धर्मातमा भ्रवि विश्रुतः ॥ ९ विक्रान्तो रक्षिता नित्यमात्मनश्च परस्य च । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा कुशली नयशास्त्रवित् ॥ १० हन्ता परबलौधानामचिन्त्यबलपौरुपः । न हतो राधवः श्रीमान्सीते शत्रुनिवर्हणः ॥ ११ अयुक्तबुद्धिकृत्येन सर्वभृतिवरोधिना । इयं प्रयुक्ता रौद्रेण माथा मायाविदा त्विय ॥ १२

ते; Ms त्वेन(sic); Ck as in text (for चेव). — ) Тз अशक्याः पापयोधिनः(sic). — For Sab, S N2 V B1.3.4 D0-4.8.12.13 subst.:

# 502\* ते च ऋरा हरिच्यात्रा वानराः पादपायुधाः।

[ B4 ये (for ते). Ś Ds.12 सदा च; V1 [5]पि जूरा. Ñ2 V2 B1.3 न वध्यंते; B4 महाकाया (for हरिच्याघा). D13 वानरा: सुमहाचोरा (for the prior half). Ś Do.4.8.12.13 चिक्रांता: (for वानरा:). Ś Ds.12 पादपा यथा; V2.3 पर्वतायुधा:.] — °) Ś V2.3 B2.4 Ds.4.8.12 पुरा (for सुरा). D9 G3 [ए]व (for [इ]व). Ś Ñ2 V B1-3 Do-4.8.12.13 देवेश्वरंण-(\$2 Do.1.3.8.12 °णे)व; B4 देवासुरंणेव; D6 सुर्धभेणेव. — व) D7 M1.2 राघवेण (for रामेण हि). Ś Ñ2 V B. Do.1.3.4.8.12.13 परि( D0 प्रति) पालिता:; D2 प्रतिलिप्तिता:; D6 [ए]व हि रक्षिता: (for हि सुरक्षिता:).

- 9 ° D1-3 पीन- (for दीई-). B1 महावक्षा:.  $^{cd}$ ) D5.10.11 G1 संनहन- (for संहनन-). Ś Ñ1 V B1.3.4 D0-4.8.12.13 धन्वी(B4 धनु-) संह(Ś1 °ह)तवृत्तो- (D1 °  $^{52}$  पत्ति) रुर्; Ñ2 धन्वी सूपिनवृत्तो रुर् (for °). Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12.13 भर्ता ते; D0 ते भर्ता (for धर्मात्मा). D6 T2.3 इति (for भ्रुवि). G1 स श्रुत:. B2 धन्वी च संहतवृत्तो भर्ता ते सुविशारद:.
- 10 ") \$1 Ds.13 अक्षरयो; \$2 V1 D12 अक्षयो; \$1 D0-4 अक्षतो; \$1 B4 निष्कांतो (sic) (for विकान्तो). 6) \$1 N2 V B2.3 (sup. lin. also).4 D0.2-4.8.12 च (V3 सु-) बलस्य (for च परस्य). \$1 G2 हि (for second च). \$1 अाश्रितस्य बलस्य सः. 6) D5-7.9-11 M1.2.5 कुलीनो; \$1 कुशलो (for कुशलो). \$1 V1.3 D0-4.8.12.13 \$1 शा(D1 चा)स्रतस्वित्; \$\tilde{N}\$ V2 B1.3 देवि राधवः; \$1 B2.4-देवि तस्वतः.
- 11 ") V Ds भेता; D12 हर्ता (for हन्ता). D2 भेता च परसैन्यानां. ) Ś V D0-4.8.12.13 पौरुषे (V D0-4 पुरुषो) घन्यलक्ष (Ś V1 D0-2 °६म)ण:. V3 om. 11°d. od) Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 M1.2 transp. श्रीमान् and सीते. D11 शक- (for शत्रु-). D13 -विगईण:.
- 12 ") B2 -हीनेन (for -कृत्येन). Ś V B1.4 D0-4.8.
  12.18 प्र(Ś1 B1 D2 अ)युक्ता बुद्धिहीनेन; Ñ B2 धर्मबुद्धि

शोकस्ते विगतः सर्वः कल्याणं त्वाम्रपस्थितम् । ध्रुवं त्वां भजते लक्ष्मीः प्रियं प्रीतिकरं शृणु ॥ १३ उत्तीर्य सागरं रामः सह वानरसेनया । संनिविष्टः समुद्रस्य तीरमासाद्य दक्षिणम् ॥ १४ दृष्टो मे परिपूर्णार्थः काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः । सिहतैः सागरान्तस्थैर्यलेस्तिष्ठति रक्षितः ॥ १५ अनेन प्रेपिता ये च राक्षसा लघुविक्रमाः ।

विहीनेन;  $G_1$  रक्षसा बुद्धिपूर्वं हि.  $-^{b}$ )  $M_5$  -लोक- (for -मूत-).  $-^{cd}$ ) B (ed.) इव(sic) (for इयं).  $G_2$  सा युक्ता (for प्रयुक्ता).  $\tilde{N}_2$   $B_3$   $D_{5.7.9-11}$  T  $M_5$  मायाविना (for मायाविदा).  $\tilde{N}_1$  मायया मायिना त्विय (for  $^{d}$ ). S V  $B_{1.2.4}$   $D_{0-4.8.12.13}$  इयं तेन नृशंसेन माया मायाविना कृता( $B_2$  त्विय). —After 12,  $G_{1.2}$  ins.:

503\* रावणेन शठेन त्वां वशमानेतुमिच्छता।

13 °)  $B_1$  निहत: (for विगत:).  $\tilde{N}$   $B_{3.4}$  सीते;  $D_{5.6.11}$   $M_1$  सर्व- (for सर्व:).  $\tilde{S}$  V  $D_{0-2.8.12.13}$  विह्( $\tilde{S}_2$  V  $D_{0.1.8.13}$  °हि)त: सद्य:;  $B_2$   $D_4$  निहत: सद्य: ( $B_2$  सर्व-);  $D_3$  निहतोद्येव (for विगत: सर्व:).  $-^b$ )  $\tilde{N}$   $B_3$  ते भविष्यति;  $B_{1.2.4}$   $D_2$  समुपस्थितं.  $-^c$ )  $T_1$  motheaten for  $\dot{\tau}$  त्वां.  $\tilde{S}$   $V_3$   $D_{0-3.8.12.13}$  ते (for त्वां).  $D_4$  श्रुवं तेन भवेछ्क्सी:.  $-^d$ )  $G_3$  त्रियां.  $D_{7.9-11}$  ते भवति (for त्रीतिकरं).

14 °) Ś Ñ V B D1-3.8,12.13 संनीर्ण: ; D0.4 उत्तीर्ण: .

15 °) Ś Ñ² V B³ D₀-2,4.8.12.13 संहष्ट:; ѹ D³ सं् D³ सं् ट्रा:; B1.2.4 आगत:; T2.3 थ्रुतो मे; G2.3 दृष्टस्तु; Ck.t as in text (for दृष्टो मे). B² -पूर्णात्मा. — ) Ś V1.2 D₀-4.8.12.13 स(V1 D2.3 सु-) महाबळ: (for सहळक्ष्मण:). — °) D₆ स तीक्षण: (for सहिते:). — d) G².3 M⁵ राघव:; Ck.t as in text (for रक्षित:). — For 15°d, Ś Ñ V B D₀-4.8.12.13 subst.:

504\* निविष्टः सागरान्तेषु राक्षसैरुपलक्षितः।

[  $V_3$   $D_{0.3.4}$  नि(  $D_{0.4}$  वि) हितै:;  $D_1$  विदित:;  $D_2$  प्रह्तै: (sic) (for निविष्ट:).  $B_3$  सागरांते तु (for सागरान्तेषु). S  $D_{8.12.13}$  L (ed.) स( $D_{13}$  प्र)हितै:(L[ ed.] °त:) सागरो- पांते;  $V_1$  दक्षिणे सागरस्थांते (for the prior half).  $D_3$  रक्षसाम् (for राभ्रुसैर्).  $\tilde{N}_1$   $D_3$  उपरक्षिभि:.]

16  $^{ab}$ )  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $B_{1,2,4}$   $D_2$  तैस्ततः( $V_2$  illeg.) प्रेषि( $\tilde{N}_1$  °t)ता गुल्मे( $B_4$  °eमाद्;  $D_2$  °eमे);  $\tilde{N}_2$  ततो हुँचे संभ्रांता;  $B_3$  प्रेषिता मध्यमे गुल्मे;  $D_3$  ततस्तु प्रहिता गुल्मे (for ").  $B_{1,2,4}$  शीध्रगामिनः;  $D_3$  शीध्रविक्रमाः (for रुघुविक्रमाः).  $G_{2,3}$  वैदेहि राक्षसेंद्रेण प्रेषितास्तस्य ये स्राः. — ")  $D_5$  g  $T_1$   $G_{2,3}$   $M_3$  [v]व (for [v]वं).

राघवस्तीर्ण इत्येवं प्रवृत्तिस्तेरिहाहृता ॥ १६ स तां श्रुत्वा विशालाक्षि प्रवृत्तिं राक्षसाधिषः । एप मन्त्रयते सर्वैः सचिवैः सह रावणः ॥ १७ इति बुवाणा सरमा राक्षसी सीतया सह । सर्वोद्योगेन सैन्यानां शब्दं शुश्राव भैरवम् ॥ १८ दण्डनिर्घातवादिन्याः श्रुत्वा भेर्या महास्वनम् । उवाच सरमा सीतामिदं मधुरभाषिणी ॥ १९

G. 6. 9. 22 B. 6. 33. 20 L. 6. 9. 20

— d) D11 प्रवृत्तेस् (for प्रवृत्तिस्). G1 इहापिताः G2.3 M5 उदा (M5 °पा)हृताः — For 16°d, Ñ V2 B2.3 D2 subst.:

505\* निविष्टं राघवं द्या रावणाय न्यवेदयन्।

[ V2 निर्नेष्टं (meta.). D2 श्रुत्ना (for द्वा).]
—For 16, Ś V1.3 D0.1.4.8.12.13 subst.; while B1.4 D3 subst. l. 2 only for 16<sup>cd</sup>; whereas V2 cont. I. 2 only after 505\*:

506\* तैस्ततः प्रेक्षिता गुल्मैईरयस्ते प्रदक्षिणाः। प्रवृत्तिस्तैरुपानीता सोऽभिहारपुरःसरः।

[(l. 1) Ś V1 D8 तथा; D0.4 तदा; D1 तत्र (for तत:). \$2 V1.3 D0.1.4 प्रेषेता (for प्रेक्षिता). V3 गुल्मे; D8 गुझैर्. V1.3 ये च दूता:; D0.4 हथदूता:(sic); D1 भयपूर्णा: (for हरयस्ते). Ś D8.12 प्रदक्षिण: .—(l. 2) B1.4 इहाल्याता (for उपानीता). —D13 om. from the post. half up to 17. V D0.1.3.4 श्रो(V सो)भिसार:(D0 रं) पुरस्य च(D0 नः); B1.4 श्रो विहार: पुरस्य न: (for the post. half).]

17 D18 om. 17" (cf. v.l. 506\*). — ) M5 एतां (for स तां). \$ D2.8.12 एततु (\$2 D2 तां तु ) श्रुत्वा सुश्रोणि; Ñ V B3 D0.1.3.4 G3 एतां (Ñ2 V1 B3 वं; D0 पां) श्रुत्वा पृथु (D4 तु सु)श्रोणि; B1.2.4 श्रुत्वेतां विपुछश्रोणि. — ) D0 G3 राक्षसेश्वर: (for राक्षसाधिप:). — ) Ñ B2.3 मंत्रयामास संश्रांत:(B2.3 तै:). — ) Ñ B सह राक्षसे:; D3 परिवारित:; D4 सह राघव:(sic).

18 b) Ś V1 B4 D0-4.8.12.13 मैथिलीं नष्ट( B4 लब्ध)-चेतनां; Ñ B1-3 सीतया सह राश्रसी; V2.2 मैथिलीं तुष्टचेतसं.

- c) B1.2.4 G समुद्योगाय( B1 °गेन; G1 °गित-). Ś V
B2.4 D1-3.8.12.13 योधानां; D0.4 शूराणां ( for सैन्यानां ).

- d) Ś V B2.4 D0-4.8.12.13 दाहणं ( for भैरवम् ).

19 Ś D8.12 om. 19<sup>ab</sup>. — ) G2.3 M5 -[ स्र]भिघात-(for -निर्धात-). M1.2 -नादिन्या: . — For 19<sup>ab</sup>, Ñ B subst.:

507\* दण्डेनाभिहतायाश्च मेर्या विज्ञाय निस्वनम्। [ B2.4 ताड्यमानाया (for [अ]भिहतायाश्च). B4 नि:स्तनं.]; while V D0-4.18 subst.:

50S\* ताडितायास्तथा भेर्याः श्रुखा प्रतिभयं स्वनम्।

G. 6. 9. 22 B. 6. 33. 21 L. 6. 9. 21

संनाहजननी होषा भैरवा भीरु भेरिका ।
भेरीनादं च गम्भीरं ऋणु तोयदिनस्वनम् ॥ २०
कल्प्यन्ते मत्तमातंगा युज्यन्ते रथवाजिनः ।
तत्र तत्र च संनद्धाः संपतिन्त पदातयः ॥ २१
आपूर्यन्ते राजमार्गाः सैन्यैरद्भुतदर्शनैः ।
वेगवद्भिनंदद्भिश्च तोयौषैरिव सागरः ॥ २२
शस्त्राणां च प्रसन्नानां चर्मणां वर्मणां तथा ।

[ Do.s तदा (for तथा). Ds घोरं विज्ञायते रवं (for the post. half). ]

—Ds om.(hapl.)  $19^c - 20.$  — $^c$ ) Do (by transp.) सीतां सरमा (with hiatus). — $^d$ )  $\S$  V1.2 Do.1.3.4.12.13 मधुरवादिनी; Bs वाक्यं प्रहर्षवत्; B4 वाक्यं प्रियंवदा; D2 मधुरया गिरा.

20 Ds om. 20 (cf. v.l. 19). Do om. (hapl.; see var.) 20° b. D12 reads erroneously 20° b. twice.
— ") Ñ2 V1 B2 संत्रास-; V3 D2 संमोह-; D6 संनाद-.
D3.4 -सज्जतां (for -जननी). Ñ B1.3 तेषां; M1.2 सेषा. — b)
B1 नादिनी; B2 -मेदिनी; B3 वेदिनी (for मेरिका). Ñ2 सीमदर्शना; D1-4 सीमना(D4° a1)दिनी (for भीर मेरिका). Š V D8.12(both times).13 भेरी वै भीम(V भेरव)नादिनी; Ñ1 B4 भेरवी भीरभेदिनी; G2 भैरवं भीर वादिनी. — V2 illeg. for 20°. — c) Š D8.12 एषा (for भेरी-). Š Ñ B D2.8.12 नदित; D6 T3 M1.2 -नादं तु; G2 -निनद- (for -नादं च). B4 D2 गंभीरा. V1.3 D0.1.3.
4.13 एतां नदंतीं गंभीरं(D0.13° ti). — d) Š V2 D4.6-9.13 -नि:स्वनं; Ñ B1-3 -निस्वना; V1.3 D0.1.3 -नि(D6.1 नि:)स्वनां; D2 -संनिभा (for -निस्वनम्). B4 श्र्यतेंबुद्नि:स्वना.

21 <sup>a</sup>) \$1 कल्यंते; \$2 B2 D8.12 काल्यंते; B1.3 कंप्यंते; D0-3.6.11 G1 कल्पंते. —After 21<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

509\* हृष्यन्ते तुरगारूढाः प्रासहस्ताः सहस्रशः। [ D10.11 हृक्षंते. G2 पाश- ( for प्रास-). ]

 $-e^{\circ}$ ) B1 सह (for first तन्न). D3 T2 संस्था: (for संनद्धा:).  $-e^{\circ}$ ) V3 D3 पतंति च (for संपतन्ति). D6,7,9-11 T2.8 सहस्रश:.

22 For 22<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 subst.:

510\* अनीकै: पूर्यते सर्वो राजमार्गः समन्ततः।

[  $D_0$  अनेकें: (for अनीके:).  $S_{0.12}$  सर्वें (for सर्वें).  $\widetilde{N}$  Bs ततस्ततः (for समन्ततः).]

—°) G1.2 खड़विद्धर्. Ś  $\tilde{N}_1$  V B D0-4.8,12.13 महावे (Ś=°मा)गैर्;  $\tilde{N}_2$  महामेथेर्; D6 (marg.) ननिद्धश्च; D9 च धाविद्धस् (for नदिद्धश्च). — d)  $\tilde{N}_1$  महोधिर्;  $\tilde{N}_2$  V B D0.1.8.4 महोधेर्; D2 जलोधैर् (for तोयोधैर्). G1 सागरा: Ś D8.12.13 मेथैरिव महार्णवः(D13 च सागरः).

रथवाजिगजानां च भूषितानां च रक्षसाम् ॥ २३ प्रमां विस्नुजतां पश्य नानावणीं सम्रत्थिताम् । वनं निर्देहतो घर्मे यथा रूपं विभावसोः ॥ २४ घण्टानां ग्रणु निर्वाणं रथानां ग्रणु निस्वनम् । हयानां हेषमाणानां ग्रणु त्र्यध्वनिं यथा ॥ २५ उद्यतायुधहस्तानां राक्षसेन्द्रानुयायिनाम् । संभ्रमो रक्षसामेष तुम्रलो लोमहर्षणः ॥ २६

23 °) B2.4 T2 अस्त्राणां. D1-3 प्रपत्तानां (for प्रसन्नानां). — V2 illeg. for 23°. — b) B1.2.4 ध्वजानां (for चर्मणां). D5 om. (hapl.) वर्मणां. \$ D0-2.4.7.8.12 transp. चर्मणां and वर्मणां. — G (ed.) om. 23°d. — e) \$ Ñ V B2-4 D0-4.8.12.13 रथानां सृषिता(Ñ B2-4 D0.2 वणा)नां च. — d) D6 T3 G1 सृषणानां; D7 हृषितानां. D3 वाजिनां (for रक्षसाम्). B1 D9-11 राक्षसेंद्रानुयायिनां (D11 °न:); B4 शृणु शंखरवं तथा. — After 23, D2.9-11 ins.:

511\* संभ्रमो रक्षसामेष हर्षितानां तरस्विनाम्।

24  $^{\circ}$ ) Do आमां. Ñ1 D2 प्रविस् (D2  $^{\circ}$ स्तृ)तां; Ñ2 B1.3 परिस्तां; V3 D8.11 T3 विस्उय तां; B2 D3 G2 वि (B2 हि) प्रस्तां; B4 हि स्जतां; Cm.g.k.t as in text (for विस्जतां). % Cg: यद्वा विस्ज तामिति च्छेदः। तां प्रसिद्धां प्रभां पश्य। विस्ज, शोकमिति शेषः. %  $-^{\delta}$ )  $\stackrel{<}{S}$   $\stackrel{<}{N}$   $\stackrel{<}{V}$   $\stackrel{<}{B}$  D0-5.7.8.10-13 M1.2 -वर्ण- (for -वर्णां).  $\stackrel{<}{L}$  (ed.) -समुच्छितां.  $-^{\delta}$   $\stackrel{<}{B}$  (ed.) reads 24° -26 $^{\delta}$  within brackets.  $-^{c}$ )  $\stackrel{<}{N}$   $\stackrel{<}{V}$   $\stackrel{<}{B}$  वनानि (for वनं निर्-).  $-^{d}$ )  $\stackrel{<}{B}$ 4 यथा साक्षाद्;  $\stackrel{<}{D}$ 7  $\stackrel{<}{G}$   $\stackrel{<}{M}$ 2.5 प्रभामित्र (for यथा रूपं).

25 B (ed.) reads 25 within brackets (cf. v.l. 24). — ) Do T1 गजानां; Cg.t as in text (for घण्टानां). \$ Do.12.13 चंड-; Do.4 गज- (for ग्रुणु). — ) Do.7.9-11 T2.3 नेमि-; Ct as in text (for ग्रुणु). \$ Ñ2 B1.3 Do.1.4. 6-9.12.12 निःखनं. B2 निस्वनं ग्रुणु (by transp.); B4 निःस्वनं ग्रुणु. — V2 illeg. for 25°d. — °d) Ñ B1.3 G हेषितं चेव; T2 घोषमाणानां (for हेषमाणानां). \$ Ñ V1.3 B1.3 Do-4.8.12.13 G Mo-स्वनं त(Mo य)था; D7.9-11 T2 -ध्वनिं तथा (for ध्वनिं यथा). B2.4 हयहेषितनारं (B2 °दानं [meta.]) च योधानां ग्रुणु गर्जितं (B2 गर्जितं ग्रुणु). \$ Cg: हेषम् भाणानामिति च्छेदः। भाङ्पूर्वात "भण् शब्दे" इत्यस्माद्धातोः पचाद्यच्। आणानां शब्दायमानाम्। हेषं शब्दम्। स्रीलिङ्गभाव आर्षः. \$

26 B(ed.) reads 26<sup>a5</sup> within brackets (cf. v.l. 24).—<sup>a</sup>) B4 उद्यताखर-(sic). Ś Ñ V B D<sub>0-4.8.12.15</sub> -शस्त्राणां (for -हस्तानां).—<sup>b</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> राममेव; D<sub>18</sub> राम-सेना- (for राक्षसेन्द्र-). G M<sub>5</sub> -[अ] नुवर्तिनां.—<sup>c</sup>) B<sub>5</sub> T<sub>5</sub> एव (for एष). Ś V D<sub>0-4.8.12.13</sub> रक्षसां संभ्रमो होष.

श्रीस्त्वां भजित शोकन्नी रक्षसां भयमागतम् । रामात्कमलपत्राक्षि दैत्यानामिव वासवात् ॥ २७ अवित्य जितकोधस्तमचिन्त्यपराक्रमः । रावणं समरे हत्वा भर्ता त्वाधिगमिष्यति ॥ २८ विक्रमिष्यति रक्षःसु भर्ता ते सहलक्ष्मणः । यथा शत्रुषु शत्रुन्नो विष्णुना सह वासवः ॥ २९

— () S D5.6.8.12 T G M1-3 रोमहर्षण: (for लोम°).

B3 तुंबानां लोमहर्षणं; D7.9-11 Ct तुमुलं लोमहर्षणं.

Ck: अत्र मध्ये क्वचित् श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तम्। प्रक्षिप्तलक्षणं क्वचित् असरवे सित क्वचित् सरवम्।; Ct: 'वनं निर्देहतो धर्मे यथा रूपं विभावसोः। घण्टानां द्राणु निर्धोषंर थानां नेमिनिःस्वनम्। हयानां हेषमाणानां द्राणु तूर्यध्वनिं तथा। उद्यतायुधहस्तानां राक्षसंन्द्रानुयायिनाम्।' इति श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति कतकः श्लि

27 °) Ś Ñ V B Do.2.3.12.13 भजतु; D4 पर्यतु; G3 M1 भजत; Cg.k.t as in text (for भजति). Ds श्रीस्वां संभजतां शोको. — b) Ñ1 B1—3 एष संश्रम:; V D1—3 G1.3 M5 आगतं भयं (by transp.); Ct as in text (for भयमागतम्). B4 कल्याणं समुपस्थितं. — b) B1 D5-7.10.11 T G1 M राम:; B4 रामं. B1.4 D6.10.11 M3-पत्राक्षो (B4 °क्षं) (for -पत्राक्षि). — D Ñ B1—3 विज्ञण:; D5—7.9—11 T G1 M3.5 Cm.g.t as in text वासवः (for वासवात्). B4 न चेद्रस्यिस विप्रियं; M1.2 देत्यानिव शतकतुः. & Cg: देत्याना- मिति द्वितीयार्थं षष्टी वा. %

28 G1 om. (hapl.) 28-29. D7 om. 28<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ1 V B1.3 D0-4.8.12.13 अव( V3°2) जेतुं; T3 G2 अपजित्यः, M3 विनिर्जित्य.—<sup>b</sup>) Ś Ñ1 D8.12 तान्; Ñ2 V1 B1.2.4 D0-4.6.13 T2.3 M3 त्वाम्; Ck as in text (for तम्). D3 -पराक्रमं.—°) D2 हंतुं (for हत्वा). D3 G2.3 सगणं हत्वा(D3 संख्ये); Cm.g.k.t as in text (for समरे हत्वा). Ś V1.3 D0.1.4.8.12.13 अचिराद्विद्ध पूर्वेण; B4 अचिराद्वावणं हत्वा.—<sup>d</sup>) Ś V1.3 D0-2.4.8.12.13 लंकामधि-; Ñ V2 B अतां तेधि-; G3 राघवोधि-; M1.5 त्वां अतांधि-; Cm.g.k.t as in text (for भर्ता त्वाधि-). D3 राघवोपि हन्विष्यति.

29 G1 om. 29 (cf. v.l. 28). G2 transp. 29-30 and 31-32.—<sup>66</sup>) V2.3 भर्ता ते; D1 चात्यर्थ (for रक्ष:सु).—V2 illeg. for 29<sup>6</sup>. V3 रावणं (for भर्ता ते). G2.3 ते भर्ता रक्ष:सु (by transp.).—<sup>6</sup>) V [अ]सुरेपुः D0 राजून्स (for राजुपु). Ś Ñ V B1-3 D0-4.8.12.13 वि(D1 सं)क्रांतो (for राजुपो). B4 यथा देवि महाबाहुर्.—After 29, Ś Ñ2 B4 D2(marg.).8.12.13 ins.:

512\* सुग्रीवसहितः श्रीमान्वानरैश्च महाबलैः। [ Ѻ महाबलः (for °बलैः).] आगतस्य हि रामस्य क्षिप्रमङ्कगतां सतीम् । अहं द्रक्ष्यामि सिद्धार्थां त्वां शत्रौ विनिपातिते ॥ ३० अश्रूण्यानन्दजानि त्वं वर्तियिष्यसि शोभने । समागम्य परिष्वक्ता तस्योरिस महोरसः ॥ ३१ अचिरान्मोक्ष्यते सीते देवि ते जघनं गताम् । धृतामेतां बहुन्मासान्वेणीं रामो महावलः ॥ ३२

G. 6. 9. 34 B. 6. 33. 31

30 G2 transp. 29-30 and 31-32. — N V2.3 B D1-4 [इ] द; V1 [इ] द; D6 T2.3 त; D13 ह; G1.3 M5 [ए] व (for हि). D0 आगमिव्ये ह (for आगतस्य हि). — N V B2.3 D9 अंकागतां. S V D0-4.8.12 सिख (for सतीम्). — N T2 पश्यामि (for द्वस्यामि). D0.7-5.11 M3 सिद्धार्था; G1.3 शत्रों स्वां (for सिद्धार्थां). — B4 शत्रों देवि; D1 स्वां शत्रुवि-; D0 M5 स्वशत्रों वि-; G1.3 सिद्धार्थां वि- (for स्वां शत्रों वि-).

31 G2 transp. 29-30 and 31-32.— B1 D7,10.11 G2 M1.2 Cr.t अल्लाणि; Cg as in text (for अश्रूणि). Ñ2 V D3.13 G1.3 M5 [ जा ]नंदजातानि( D3 °नि त्वं [ hypm.] ).

— b D0 वर्तिष्यसि सु-. D7.9-11 जानिक (for शोभने).

— D6 reads 31° in marg. — B4 समाख्रिष्टा. D0 परिगुक्कां(sic); D5 T1 M3 परिष्वज्ञय (for परिष्वका).

— d) B2 G2 तस्योपरि. V B1.4 D0-3 M1.2 महास्मनः ;
G (ed.) महोजसः (for महोरसः). % Cg: महोरस इस्पत्र
समासान्तविधरनित्यस्वान् कबमावः. % — For 31° d, S
D4.8.12.13 subst.; while D0.2 ins. after 31:

#### 513\* समागम्याचिरेण त्वां नन्द्यिष्यति राघवः। अवर्षादिव शुष्यन्तीं महामेघो वसुंधराम्।

[(l. I) D4 त्वा (for त्वां). —(l. 2) Do.4 महीं मेघो; D2 महाधोषो (for महामेघो).]

32 G2 transp. 29-30 and 31-32.—\*) Ñ B2-4
D0.2.4 निवरान् . Ś Ñ2 B1-3 D0-4.8.12 T3 मोस्यसे (D2
'ति); B4 द्रस्यते; Cr.m.g as in text (for मोस्यते).

% Cr: मोस्यते । आत्मनेपदमार्षम् । मोचिय्व्यतीत्यर्थः ।;
so also Cm.g. % D2 स ते.— ) Ñ B2-4 D1.4.13 विपुलं;
V1.3 D0.2.3 विपुलं (for देवि ते). D0.8.5 T1 M1.8
Ck जघनागता; Cm.g.t as in text (for जवनं गताम्).
Ś D8.12 विपुलं बंधनं गता; V2 विपुलां जघनस्थितां.
— "" ) D1 वृत्ताम्; D2 कृताम्. Ñ2 D6 T3 G3 M1-3
एतान्; V B1.4 D0-4.7.9-11 एकां (for एतां). B4 सुहन्
(sic) (for बहुन्). D1.3 रम्यां (for रामो). Ñ V B1-8
D0-4 शुभानने; B4 शुभावहां (for महाबल्डः). Ś D8.12.13
वृत्तामेकां वहंत्यद्य वेणीं तेन शुभानने. — After 32, B4
G (ed.) ins.:

514\* मोचियध्यित ते भर्ता रामः शत्रुभयावहः। . [G (ed.) मोश्चियपित.] तस्य दृष्ट्वा मुखं देवि पूर्णचन्द्रमिवोदितम् ।

मोक्ष्यसे शोकजं वारि निर्मोकिमिव पत्रगी ॥ ३३
रावणं समरे हत्वा निचरादेव मैथिलि ।
त्वया समग्रं प्रियया सुखार्ही लप्स्यते सुखम् ॥ ३४
समागता त्वं रामेण मोदिष्यसि महात्मना ।

सुवर्षेण समायुक्ता यथा सस्येन मेदिनी ॥ ३५ गिरिवरमभितोऽनुवर्तमानो हय इव मण्डलमाशु यः करोति। तमिह शरणमभ्युपेहि देवि दिवसकरं प्रभवो ह्ययं प्रजानाम्॥ ३६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्विशतितमः सर्गः॥ २४॥

33 De reads 33°-34 in marg. —°) Ñ B2-4 D9 दु:खं (for बारि). Ś V B1 D0.2-4.8.12.13 सहसा शोकं (D12 बारि); D1 सुमहाशोकं. — d) D2 पन्नग:. —After 33, Ñ B1 ins.; V ins. after 34; while B2 subst. l. 2 only for 35°d:

### 5<sup>1</sup>5\* समागता त्वं नचिराद्राघवेण भविष्यसि। सम्यक्संजातसस्येव प्रावृट्काले वसुंधरा।

[ (l. I) V अचिराद्. —(l. 2) V3 असम्यग्- (for सम्यक्सं-). V1.2 B1.2 -हास्येव. V1.3 प्राप्य वृष्टि; V2 illeg. (for प्रावृट्काले).]

34 De reads 34 in marg. (cf. v.l. 33). G2 om. 34<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B2.4 सगणं (for समरे).—<sup>b</sup>) Ś Ñ2 D1.3.5.13 T1 देवि; G3 इव (for एव).—<sup>c</sup>) Ñ1 B1.3 D6.9-11 T3 G2.3 M1-2 Cm.g.k.t समग्र:; V समेत:; B4 समे हि (for समग्रे). D0.4 समग्रें दियया.—<sup>a</sup>) Ś V D0-4.8.12.13 राघवो; D6 सुखाहें; G1 सख्यायों; G2 प्रियाहें (for सुखाहें). T2 छभ्यते; G2 प्राप्स्रते (for छप्स्यते).—After 34, V ins. 515\*.

35 <sup>a</sup>) D7.9-11 सभाजिता. Ñ B3 तु; G3 [अ]सि; Cg as in text (for त्वं). M3 वीरोंण (for रामेण). — <sup>b</sup>) Ñ B3 M5 नंदि्ड्यसि; B1.4 शोमिट्यसि; B2 भविट्यसि (for मोद्दि्ड्यसि). Ś V D0-4.8.12.13 शोमि(V भवि; D4 शोमिंग्य [hypm.]) प्र्यासि वरानने. — <sup>cd</sup>) M3 सुवर्णेन (sic) (for सुवर्षेण). V D1.3.13 अवर्षतसेव (D3 ° शुटकेव) मही पुनवेषेण मेथिलि. — For 35 <sup>cd</sup>, Ś Ñ B1.3.4 D0.2.4.8.12 subst.:

516\* अवर्षशुष्केव पुरा नवसस्या वर्सुधरा।

्रिं1 B1 यथा वृष्टिगुणं प्राप्य;  $\tilde{N}_2$  B3 यथा वृष्टिस्तलं प्राप्य; B4 सुवर्षपुष्ट्येव पुरा (for the prior half). B1.3 -श्रंया. D0.2.4 नवसस्येन( $D_2$  °श्रस्येव) मेदिनी (for the post. half).]; whereas B2 subst. 1. 2 of 515\*.

36 V3 om. 36<sup>ab</sup>. — a) B2 अचितो (sic); D0 अभिपतितो (for अभितो). Ś Ñ V1 B1-3 D8-10.12 M5 Ct वि-; V2 D11 om.; D1.3 G1 हि; D2.4.7.13 M1.2 [s]भ-; Cg as in text (for S-). B4 विळंबमानो. — b) B4 D2 ह्यम् (sic) (for हय). T2 कुंडलम् (for मण्डलम्). D4 om. य:. D5 करोतु (sic). — a) Ś2 D3.8.12 त्विमहः V3 तिद्द (sic); D0 तस्य हि. D12 चरणम् (for शरणम्). Ś1 Ñ V B D T G2 M Ck.t अभ्युपेहि. B2 om. देवि दिवसकरं. Ś V B1 D0-4.8.12.13 G2.3 M5 सीते; Ñ B3.4 शीग्रं D6 T2.3 G1 M3 Cg देवं; M1.2 देवं (for देवि). Ś Ñ1 B1 D1-3.8.12 प्रभवाष्य (D1 sa; D3 a) से तित्र और प्रभवाष्य (प्रात्ते प्रभवाष्य (प्रात्ते प्रभवाष्य (प्रात्ते प्रभवोष्य (प्रभवे हि.) हि. अभवाष्य (प्रभवे हि.) हि. अभवोष्य (प्रभवे हि.) हि. अभवेष्य (प्रभवे

Colophon. — Kānḍa name: Śī D5.6.9 om.; Ñ V2.3 B D2.12.13 छंका°; D0.4 छुंद्र°. — After Kānḍa name, D4 ins. छंकापर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V B D1-3.8. 12.13 सरमात्राक्यं; D0 सीताश्वासनं; D4 सीताश्वासनं D9 सीताश्वासनं सरमात्राक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī B2 D0.2.4.12.13 om.; ڲ Ѳ V B1.3.4 D3.9 9; D1 II; D5-7.10.11 T1.3 G M 33; D8 8; T2 32. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

अथ तां जातसंतापां तेन वाक्येन मोहिताम् । सरमा ह्लादयामास पृथिवीं द्योरिवास्भसा ॥ १ ततस्तस्या हितं सख्याथिकीर्पन्ती सखी वचः । उवाच काले कालज्ञा स्मितपूर्वाभिभापिणी ॥ २ उत्सहेयमहं गत्वा त्वद्वाक्यमसितेक्षणे । निवेद्य कुशलं रामे प्रतिच्छना निवर्तितुम् ॥ ३ न हि मे क्रममाणाया निरालम्बे विहायसि ।

#### 25

- 1 ") G1 सीतां; Cm.g.k as in text (for अथ). D5 T1 G1 संजात-; G2 तां शांत- (for तां जात-). G1.3 -संत्रासां (for -संतापां). M5 अथ तां तेन संत्रासां. ) D7.10 G1.3 M1.2 मोहितां; G2 मेथिलीं (for मोहिताम्). ) Ś V2.3 B1.2.4 D0-2.4.8.12.13 हादयांचके (for हाद्यामास). D3 सा समाहाद्यांचके. ) D9-11 G3 M1.2.5 महीं द(D9 दि)ग्धाम् (for पृथिवीं चौर्).
- 2 ") D6 तस्या सखी (sic); G2.3 तद्याहतं; M5 तदा हितं (for तस्या हितं). Ś D0-4.8.12.13 वाक्यं; V1.3 सृयश; D7.9 T2.3 G1 M3 Cm सख्यं; Cg as in text (for सख्याश).

   b) D4 विकर्षती (for चिकीषंन्ती). Ñ सखी ततः; V शुभं वचः; B4 शुभानना; D5 T1 G1 सती वचः; Cg.t as in text (for सखी वचः). Ś D8.12 चिकीषंती सखी तदा.
- $3^{a}$ )  $D_{2}$  ज्ञात्वा;  $D_{2}$  देवि (for गत्वा).  $-^{b}$ )  $B_{4}$   $D_{0.4.8.9.12}$  तद् (for त्वद्-).  $\tilde{N}_{1}$   $B_{1.2}$  -वाक्याद् (for -वाक्यम्).  $-^{c}$ )  $\tilde{S}$   $V_{1.3}$   $B_{4}$   $D_{0-4.8.12.13}$   $G_{1}$  सकलं;  $C_{m.g.}$  k.t as in text (for कुशलं).  $-^{d}$ )  $G_{3}$  [अ] नुवितितुं;  $C_{g.k.t}$  as in text (for निवितितुम्).  $B_{2.4}$  प्रच्छना विनिवितितुं;  $T_{3}$  सप्रच्छना निवितिता (sic).
- 4 ") Ds om. हि (subm.). Ts विक्रमाणाया (sic) (for क्रम°). b) G निरालंबनमंबरं. c) Ñ Bs समर्था. G समर्थः पदमन्वेष्टुं. d) G Ms गरुडः पवनो (by transp.). Ś V B1 D0-4.8.12.13 वायुर (V2 illeg. up to र) प्यतिशीध्रगः; Ñ Bs अपि सर्वे निशाचराः; B2.4 कश्चि-दन्न निशाचरः.
- 5 <sup>ab</sup>) D18 धुवं (for एवं). V2 सा (for तां). Ñ B1.4 transp. तां सीता and सरमां. Ś V3 D0.8.12 अन्नवीहच:; Ñ B D1 वाक्यमनवीत; V1.2 D1-3.18 अन्नवीत्तत:; D7.9-11 इंद्रमनवीत्.—<sup>a</sup>) D5 T2.3 M3 Cm.g.k पूर्व; Ct as in text (for पूर्व-). Ñ -[अ]भिमंद्या; D0.13 -[अ]वदीर्णया (for -[अ]भिपन्नया).

समर्थो गतिमन्वेतुं पवनो गरुडोऽपि वा ॥ ४ एवं ब्रुवाणां तां सीता सरमां पुनरब्रवीत् । मधुरं श्वक्षणया वाचा पूर्वशोकाभिपन्नया ॥ ५ समर्था गगनं गन्तुमपि वा त्वं रसातलम् । अवगच्छाम्यकर्तव्यं कर्तव्यं ते मदन्तरे ॥ ६ मितप्रयं यदि कर्तव्यं यदि बुद्धिः स्थिरा तव । ज्ञातुमिच्छामि तं गत्वा किं करोतीति रावणः ॥ ७

G. 6, 10, 8 B. 6, 34, 7

- $\S$   $D_{2.4.8.12}$  पूर्वं ( $D_4$  ° णं-) शोकावदीणंया; V  $B_1$   $D_{1.3}$  स्मितपूर्वमिदं वच:( $V_3$  ततः);  $B_2$  पूर्वशोकाविलानना;  $B_3$  (marg. also as in  $B_2$ ) पूर्वशोकामिमंत्रया; G (ed.) पूर्वशोकविपन्नया.
- 6 ") D9 सर्वथा (for समर्था). Ñ2 V1.2 B3.4 D1.12 M1.2 गगने. B4 D1 कांतुम् (for गन्तुम्).— b) G1 यहि (for अपि). Ś V1 D8.12 वा तं; V2.3 D7.9-11 च त्वं (for वा त्वं). D0 तथेव च (for अपि वा त्वं). D1.3 रसातले. D9 om. 6° 7. c) Ś V B1.2 D1-3. 8.12 G1 कर्तव्यं; G (ed.) यत्कायं; Cm.g as in text (for [अ]कर्तव्यं). Ñ B3 D10.11.13 G2.3 M5 अव-गच्छाद्य कर्तव्यं. % Ck: अवगच्छाद्य कर्तव्यमिति पाङ्कः. % V2 illeg. for d. d) Ñ2 यत्कायं ते; V1 अकर्तव्यं; B1 न काथं ते; B2 सर्वस्वे ते; B4 D2 सर्वं ते यन्; G1 तिहं किंचिन्; Cv.m.g.k.t as in text (for कर्तव्यं ते). Ñ B1-3 D2 मदंतिके (for मदन्तरे). V3 सर्वं ते स्यादनंतरे; D1.3 सर्वं ते स्यादनंतरे; D1.3 सर्वं ते स्यान्महत्तरं (D1 ct); D1s तेन अयो भविष्यति. After 6, Ś Ñ V B D8.12.13 ins.:

#### 517\* स्निय्धा त्वमनुरक्ता च भगिनीव सहोदरा। अवस्ता मम हिते संशयो मे न विद्यते।

[(l. 1) Vs B1 [अ]सि (for च). Ñ V B4 D8.13 च (for [इ]व). —(l. 2) Ś D8.12 त्वं प्रसन्ना (for अप्रमत्ता). Ś D8.12.13 हिता (for हिते). B2 [ऽ]त्र (for मे).]

7 D3 om. 7 (cf. v.l. 6). — ) D13 सिल्पयं.
— ) Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 मैत्री (for बुद्धि:). Ś V1
D1.3.6.8.13 T3 स्थिता; Ck.t as in text (for स्थिरा).
Ñ B1.3 D3 मिथा; M1-3 भव; G (ed.) स्विथा; Ck.t as in text (for तव). V3 तव स्थिता (for स्थिरा तव). — T1 damaged from च्छा in up to ती in . — ) G Ms [अ]हं; M1.2 तद्; Cm as in text (for तं). Ś V D0-4.8.12.13 स्वतो (V1.2 D2 ततो; D1 अतो )हं (V3 हि) ज्ञातुमिच्छामि; Ñ B ज्ञातुमहंसि गःवा स्व (B4 तस्वार्थ).
— d) Ś B2.4 D0.2.4.8.12.13 स (for [इ]ति).

G. 6. 10. 9 B. 6. 34. 8 L. 6. 10. 9 स हि मायाबलः कूरो रावणः शत्रुरावणः । मां मोहयति दुष्टात्मा पीतमात्रेव वारुणी ॥ ८ तर्जापयति मां नित्यं भत्सीपयति चासकृत् । राक्षसीभिः सुघोराभियां मां रक्षन्ति नित्यशः ॥ ९ उद्वित्रा शङ्किता चास्मि न च खक्षं मनो मम ।

8 Ś Vs Do.1.s.s om. (hapl.) 8° b. — °) B4 माया-मय:; Ts मामीहते (for मायाबरु:). D2.4.12.13 राँदो (for कूरो). — b) Ñ V1.2 B D6 G1 लोक-; D2.12.13 सर्व-; D4 सह (for काञ्च-). — c) Ñ B D1 सं- (for मां). B4 om. (hapl.) from दुष्टात्मा up to तर्जापयित in 9°. Do स दुष्टात्मा (hypm.) (for दुष्टात्मा). — d) Т2 पीतमात्रेण (sic). D3 पीतवानिव वाहणीं.

9 B4 om. तर्जापयित in " (cf. v.l. 8).—") Ś Ñ V1.2 D0-4.8.12.13 G2 संतर्जयित; V3 B1-3 अंतर्जयित; M5 संतापयित (for तर्जापयित). D1.9 मा (for मां).— b) Ś B4 D0-4.8.12.13 भरसीयत्यि (D13 °ति); Ñ B1-3 संतापयित (for भरसां°). B3 D1.4.8 वा (for च). G2 M5 तथा भर्नृहिते रतां. % Cr: भरसीपयित। अत्र पुगागमहेतुभृतमात्वमाषम्।; so also Cg.k.t. %—V3 om. 9°d. G1 repeats 9°d after 10°b. G2 transp. 9°d and 10°b.—d) Ś Ñ V1.2 B1-3 D0-4.7-13 T3 G1(first time).3 M5 यो(Ñ2 स) मां रक्षति. V1 सर्वशः (for नित्यशः). B4 विकृताभिभृंहुभृंहु:; G1(second time).2 सत्तं परिवारिता.

10 G2 transp. 9°d and 10°5. G3 om. 10°6.
—°) V D1.3 शंक्या (for शङ्किता). —°) D3 om. न
(subm.). B च सुस्थं; D5-7.9-11 T M स्वस्थं च
(by transp.); G1.2 च हृष्टं (for च स्वस्थं). D9 वची
(for मनो). —After 10°6, G1 repeats 9°d. —B4 om.
10°d. V2 illeg. for 10°. —°) G1 [आ]सम्; Ct as in
text (for [अ]हम्). Ś D8.12 यद्भयं प्राप्तवर्युचेर्; Ñ B1-3
वद्भयादेव रुद्धाहम्; V1.3 D0-4 य(V1 त)द्भयं मामनुप्राप्तम्;
D13 यद्भयमाधवान्य्वेम्. —Note hiatus between ° and d.
—d) M5 (to avoid hiatus) द्धाशोक-. Ñ1 V3 D0-4.13
अशोकविका(D2.3°कां)गतां(Ñ1°ता). —After 10, Ś Ñ
V B1-3 D8.12 ins.; B4 ins. after 10°6 (owing
to omission); D0.2.4.13 ins. after 11:

#### 518\* यं यं परयाम्यहं कंचित्तं तं पर्श्यामि रावणम्। एतदिच्छाम्यहं त्वत्तो वरं सत्यप्रतिश्रवे। छब्धुं यदावणस्याहं विद्यां सर्वं विचेष्टितम्।

[Ś D8.12.13 om. l. I.—(l. I) D0.4 om. (hapl.) from कंचित up to [अ]हं in l. 2. V1.2 D2 किंचित (for कंचित). D2 मन्येख (for second प्रथामि).—(l. 2) Ś D8.12.13 तिर्च्छामि प(D13 व)रं क्चों (for the prior half). Ś D8.12 ग्रहं (for वरं). B2 -परिष्ठवे (for -प्रतिश्रवे). V1

तद्भयाचाहमुद्धिमा अशोकविनकां गता॥ १० यदि नाम कथा तस्य निश्चितं वापि यद्भवेत्। निवेदयेथाः सर्वं तत्परो मे स्यादनुम्रहः॥ ११ सा त्वेवं बुवतीं सीतां सरमा वल्गुभाषिणी। उवाच वचनं तस्याः स्पृशन्ती वाष्पविक्कवम्॥ १२

वचः समप्रतिश्रने; V3 वचः सत्यं प्रतिश्रुतं; D13 ह्यहं सत्यमितश्रने (for the post. half). — D0 om. 1. 3. — (1. 3) Ś D8.12 ल्बु; Ñ2 वरं; B3 कार्य; B4 यच्च (for लब्धुं). B4 D4 तद् (for यद्). Ñ2 [अ]स्य; V1 [अ]पि; B4 [अ]थं (for [अ]हं). V3 विद्याः. Ś V1 D2.4.8.12.13 समें विद्यां (by transp.). Ñ2 V2 विद्याः सर्वत्र चेष्टितं (for the post. half).]

11 Ś Ba Dals om. 11.—°) G1 यथा; Cv.r.g.k.t as in text (for यदि). D5 M1.2 कथं; T1 कथा; Cv.r.g. k.t as in text (for कथा). Ñ V B1-3 याश्च रामकथास्तस्य (B2°त्र); D0-4.13 त(D3.4 य)दि(D4 दी)च्छामि कथं तस्य. % Cg: या हि नामेति पाठः सम्यक्. %—6) V1 निश्चयो; B2 निश्चितास्; G3 निश्चिता; Cr.g.k.t as in text (for निश्चितं). B1 M1 चापि; B2 तस्य; Ck.t as in text (for वापि). V2.3 D1.2.4 निश्चयो वास्य यो(V2 यद्) भवेत्; D0 निश्चयोधस्य यो भवेत्; D3 निश्चयोत्र भवेदिति; D13 निश्चयो \*त्र को भवेत्. —V2 illeg. for °.—°) D1 निवेदय त्वं. Ñ V1 B1-3 तत्सर्वं (by transp.); V3 D0.1.3.4.13 सर्वं मे; D2 रामस्य; T3 सर्वं च; Ck.t as in text (for सर्वं तत्).— N2 स च; D2 सर्वं; D5.7.9-11 T1.3 Ct वरो; Cg.k as in text (for परो). D3 रावणस्य समंत्रिणः; D13 परं मे स्यादनुग्रहं.—After 11, D0.2.4.13 ins. 518\*.

12 Do om. 12<sup>ab</sup>.— Do-11 सापि; G1.2 तां तु (for सा तु). Ś V B4 D1-4.8.12.13 तामेवं वादिनीं सीतां; M5 एवं ब्रुवंतीं तां सीतां.— S2 D8.12 वल्गुवादिनी; V1.2 illeg.; V3 प्रियवादिनी; D4 वल्गुभाषिणीं; D7.9-11 मृदुभाषिणीं (D10.11 °01ं).— D6 T1 M3 Cg.t वदनं (for वचनं). M1.2 सीतां; Cg.t as in text (for तस्या:).—D6 reads 12<sup>d</sup> in marg.— D0.2.4 अस्वा सा; M1.2 स्पर्शती; Cg.k.t as in text (for न्यूबन्ती). T3 G2.3 M5-1 हदं; Cm.g.k.t as in text (for न्यूबन्ती). Ś V D1.3.8.12.13 अस्वा सा वाक्य (V3 परि; D1.3 बाल्प)-विक्रवा (D13 °वं); B4 अस्वा शोकपरिकृमं. % Cv.r: उवाच वचनं तस्या: स्पृशन्ती (Cr °न्ती बाल्पविक्लवमि) ति पाठ:. %—For 12, Ñ B1-3 subst.:

## 519\* तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा सरमा बाष्पविक्कवा। उवाच मधुराभाषा तां सीतां वाक्यमुत्तमम्।

[(1.1) Ñ1 B3 बाष्पविक्कतं; B2 वाक्यमज्ञतीत् (for बाष्प-विक्कता). —Ñ1 B2 om. l. 2. B3 reads l. 2 in marg. —(1.2) B3 मधुरं वाक्यं (for मधुराभाषा). B1 सीतां वाक्य-मनुत्तमं; B3 सीतां चासां शुभं तदा (for the post. half).] एप ते यद्यभिप्रायस्तस्माद्गच्छामि जानिक ।
गृह्य शत्रोरभिप्रायस्पावृत्तां च पश्य मास् ॥ १३
एवस्रक्त्वा ततो गत्वा समीपं तस्य रक्षसः ।
ज्ञुश्राव कथितं तस्य रावणस्य समित्रिणः ॥ १४
सा श्रुत्वा निश्चयं तस्य निश्चयज्ञा दुरात्मनः ।
पुनरेवागमित्क्षिप्रमशोकविनकां तदा ॥ १५

13 °) Ś Ds.12.13 सहयभित्रायस् ; Bs D1 यद्भित्रायस् .—G2 reads 13° twice.—') Ñ1 M3 तदा (for तसाद्). Ś Ds.12 वक्ष्यामि; G1 जानामि (for गच्छामि). D3 मैथिलि. % Cg: तदा गच्छामीति पाठः. %—T3 M5 om. 13°d. V2 illeg. for 13° - 14°.—°d) Ś Ds.12 पृष्ट्वा; V1 D0-4.13 दृष्ट्वा; V3 G ज्ञात्वा; Cg as in text (for गृद्धा). Ś Ds.12 उपावते पुनः पुनः; V1.3 D1.5-11 G1.2 Ct उपा(D9 °प)वर्तामि मैथिलि; D0.2.4.13 उपावर्ताम्यहं पुनः; D3 उपवर्तामि जानकि (for d). Ñ B1.3 रात्रो-गृहीत्वाभित्रायमभ्योमि निचराहिह (B1.2 °व).—For 13°d, B2.4 subst.; Ñ2 ins. after 13°d;

520\* अहं सर्वमिभिप्रायं वेत्स्वामि त्रिद्शारिणः।

#### [ B2 त्रिदशारिणां. ]

15 ") Ñ2 ज्ञात्वा; B2 मत्वा (for श्रुस्वा).— ) \$
D0.2.4.8.12.13 तस्मिन्काले; Ñ V2 B1-3 D1 रावणस्य; V1 D3
निश्चितं यद्; V3 निश्चयार्था; B4 पुनरेव (for निश्चयज्ञा).
D13 त्वरान्विता (for दुरात्मनः).— ) \$ D8.12 अपि (for एव). Ñ2 [आ]मता; D5 [आ]भिमात् (sic) (for [आ]गमत्). Т3 उन्मत्तेवागता क्षिप्रम्.— ) \$ Ñ V B1-3
D0-4.7-13 शुभां; T2 तथा; G M5 प्रति (for तदा).

16  $^{\circ}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$   $B_{2.3}$   $D_{8.12.13}$  प्रविश्य;  $B_4$  प्रहृष्टा (for प्रविष्टा).  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$   $\stackrel{\circ}{V}$   $\stackrel{\circ}{B}$   $D_{0-4.6-13}$   $G_{1.3}$   $M_5$  ततस्;  $G_2$  तदा (for पुनस्).  $B_3$  तस्यां (for तत्र).  $-^{\delta}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $D_{8.12}$  समेत्य (for द्दर्श).  $-V_1$  om.  $16^{\circ}-17.$   $-^{\circ}$ )  $\stackrel{\circ}{N}$   $V_2$   $B_3$  निरीक्षमाणां;  $D_{0.4.6.11.13}$  प्रतीक्ष्यमाणां.  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$   $V_{2.3}$  B  $D_{0-4.7.8.12.13}$  ताम (for स्वाम्).  $\stackrel{\circ}{\mathcal{S}}$   $\stackrel{\bullet}{\mathbf{C}}$  g: स्वामेव आत्मानमेव, सरमामित्यर्थः। आत्मवाचिन: स्वशब्दस्य आबन्तत्वमार्षम्.  $\stackrel{\circ}{\mathcal{S}}$   $\stackrel{\bullet}{-}$   $\stackrel{\circ}{S}$   $D_{0-4.8.12.13}$  प्राहीनाम्;  $D_5$   $D_5$ 

17 V1 om. 17 (cf. v.l. 16).—") Ñ V2 B1-3 G2 सा तु; V3 D1 तत्र; D3 तत: (for तां तु).—") Ś Ñ सा प्रविष्टा पुनस्तत्र ददर्श जनकात्मजाम् । प्रतीक्षमाणां स्वामेव भ्रष्टपद्मामिव श्रियम् ॥ १६ तां तु सीता पुनः प्राप्तां सरमां वल्गुभापिणीम् । परिष्वज्य च सुक्षिग्धं ददौ च स्वयमासनम् ॥ १७ इहासीना सुखं सर्वमाख्याहि मम तत्त्वतः । कूरस्य निश्चयं तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १८

G. 6. 10. 21 B. 6. 34. 8 L. 6. 10. 19

V2.3 B D0-4.8.12.13 G M5 प्रियवादिनीं; D5.9-11 M1.2 प्रियमाधिणीं(D11 °णी).—°) Ñ B1-3 D3 पर्यक्वतत; V3 परिगृह्य च (for परिष्वज्ञ्य च). Ñ2 मस्तेहं; D2 G2.3 M5 सुस्तिग्धा(D2 M5 °ग्धां); Cg as in text (for सुस्तिग्धं). B4 पर्यक्वत्रहतिस्तिग्धं.—°) Š2 D0.2.4.8.12.13 प्रदर्शे (for द्दों च).—After 17, Ñ V2 B2 D3 ins.; V1 ins. after 16° (owing to omission):

#### 521\* अत्रवीच तदा वाक्यं सरमां प्रियवादिनीम्।

[G(ed.) ततो (for तदा). Ds उवाच च सावीं स्निन्धाम-वलोक्य शुभानना.]

18 ") \$ D8.12 इहास्स्वेत:; V2.3 D0.1.3.4 अत्रासीना; L(ed.) इहास्यतां (for "सीना). — ) Ñ B1-3 आचक्ष्व; G3 आख्याति (sic) (for आख्याहि). — ) D5 G2 क्रुरश्च. D9 नियमं (for निश्चयं). D6.9 T8 तत्र (for तस्य). — ) \$ Ñ V B1.2.4 D0-4.8.12.13 समंत्रिण: (for दुरात्मन:). — After 18, \$ Ñ V2 B D8.12 ins.; D13 ins. 523\* and then cont.:

522\* को हि नाम महाभागे मम पुण्यविपर्यये।

अनुरक्षित मामन्यस्यक्त्वा त्वां पुण्यभाषिणीम्।

समर्थः सकलो लोको भद्रो व शरणार्थिनः।

त्वं तु निष्कारणाद्देवि प्रीयसे वरवर्णिनि।

त्वं तु युक्ताभिजानीया शुक्कवासाश्च नित्यदा। [5]

सर्वेषां रक्षसां मध्ये गक्केव निरणायिनी।

कश्चिद्रच्छेद्रुतं चास्य वचनस्यान्तमामुयात्।

सर्वेस्विष्धामृते त्वां तु तस्मादाख्याहि माचिरम्।

[(1.1) Ñ V2 B1-3 न (for को). B1 तव पुण्याय पारये (for the post. half). —(1.2) D8 अनुरह्यति, D13 अन्न (for अन्यस्). Ñ V2 B अनुरह्येत मामन्या(B1.4 भार्ये) त्वदृते वरवणिनि(B4 मुक्तवा त्वां पुण्यभागिनि). —V2 B1 om. (hapl.) 1.3-4. —(1.3) \$2 सर्वलोके को (for सकलो लोको). \$2 भद्रे वे; D13 भद्रं ते (for भद्रो वे). Ñ B2-4 समरतो(B4 भरतं) बत लोकोयं(B4 समयं लोको) मजते कारणान्वतः(B2 दृतं; G[ed.] भ्दन्). —(1.4) Ñ B2-4 एव; D13 इव (for देवि). —(1.5) D13 शक्ता (for युक्ता). \$1 आतीया; L (ed.) आनीयाः (for जानीया). Ñ V2 B कि (B4 स्वं) तु शुक्रामिजातीया (Ñ2 illeg.) शुक्राचारा च सर्वदा(B4 कित्यदा). —(1.6) Ñ V2 B स्थिता त्वं राश्चसा(Ñ1 V2 B3 भ्वणा) नासे (B4 असतां रक्षसां

G, 6, 10, 26 B, 6, 34, 19 L, 6, 10, 24

एवमुक्ता तु सरमा सीतया वेपमानया । कथितं सर्वमाचष्ट रावणस्य समात्रिणः ॥ १९ जनन्या राक्षसेन्द्रो वै त्वन्मोक्षार्थं बृहद्वचः । अविद्धेन च वैदेहि मित्रबुद्धेन बोधितः ॥ २० दीयतामभिसत्कृत्य मनुजेन्द्राय मैथिली ।

मध्ये) गंगेव नर( $B_1$  जन)पावनी;  $D_{13}$  वसंती रक्षसां मध्ये सर्वशोक-पिरप्रुतां. —(1.7)  $\tilde{N}_2$  सम्यग्;  $B_{1.3.4}$  का हि (for कश्चिद्).  $B_3$  यात्वां (for गच्छेद्).  $\tilde{N}_1$  कश्चिद्;  $B_{1.3.4}$  चान्या (for चास्य).  $\tilde{N}_1$   $V_2$  का हि यायादृतं चाद्य;  $B_2$  न हि प्राया द्रतं वाह्य-(for the prior half).  $\tilde{N}$   $V_2$  B  $D_{13}$  वृत्तांतं प्राप्य सर्वत: ( $B_{1.4}$   $D_{13}$  गृद्ध चाम्य( $D_{13}$  °न्व)यात् (for the post. half). —(I.8)  $D_3$  त्वं (for त्वां).  $B_4$   $D_{13}$  त्वामृते सर्वत: क्षिण्या ( $D_{13}$  °ग्थां) (for the prior half). — $\tilde{N}_2$  illeg. for the post. half.  $\tilde{N}$   $V_2$   $D_{1-3}$  त्वदृते निर्भयाम्येति तस्मादाख्यातुम्मईसि.]

19 G2 om. from 19<sup>6</sup> up to अविदे in 20°.
— 6) \$ B4 D8.12.13 तस्त्व(B4°24) मुत्तमं; Ñ V2 B2.3 तस्य तन्मतं; B1 तस्य संमतं (for वेपमानया). — 6) G1 M5 निश्चयं; Ct as in text (for कथितं). B4 आरेमे; D7 T2.8 M3 आचष्टे; Ct as in text (for आचष्ट). \$ D8.12.13 कथितुं सर्वमारेमे; Ñ V2 B1-3 अशेपतः समाचष्ट; G3 सर्व कथितमाचष्टे. — For 19, V1.3 D0-4 subst.; V2 ins. after 19; D13 ins. l. I only after 18:

# 523\* उपविष्टा तु सा तत्र आसने स्वर्णभूषिते। वकुं विनिश्चयं तस्य रावणस्योपचक्रमे।

[(1.1) V हि (for तु). D3 तदोपविष्ठा (for उपविष्ठा तु). V3 D1 ह्यासने (to avoid hiatus); D0.2 विष्टरे (for आसने). — V2 illeg. from भूषिते up to तस्य in the prior half of l. 2. — (l. 2) V3 रक्षो (for वक्तुं). D4 च (for वि-).] — Thereafter, V D2 cont.; Ñ B2.4 ins. after 19:

# 524\* मैथिलि श्रयतां तस्य रावणस्य विनिश्चयः।

[ B4 विनिश्चयं; D2 च निश्चयः (for विनिश्चयः).]

- -After 523\*, D12 cont. 522\*.
- -After 19, G1 Ms ins.:

525\* न मोक्ष्यति त्वां सुश्रीणि विना युद्धेन रावणः।

20 G2 om. up to अविद्धे in  $^{\circ}$  (cf. v.l. 19). D1.3 om. 20-23.  $-^{ab}$ )  $\tilde{N}_1$  V1.2 B2.3 D0.2.4 [5] द्या; V3 [5] सौ (for a).  $-\tilde{N}_2$  illeg. for b. D6 मोहार्थ; G2 मोक्षाय (for मोक्षार्थ).  $\tilde{S}$  D8.12.13 शुभं वनः; B4 च याचितः; D9 M1.2 महद्रनः (for वृहद्रनः).  $\tilde{N}_1$  V B1-3 D2 मोक्षार्थ (D2 °थं) तव याचितः; D0 मोक्षार्थ याचितस्तवः; D4 स मोक्षार्थं च याचितः (for b). G1 M5 जननी राक्षसेंद्रस्य त्वन्मोक्षायाववीद्रनः.  $-\dot{b}$ )  $\tilde{S}$  D8.12.13 अवगस्य नः  $\tilde{N}$ 

निदर्शनं ते पर्याप्तं जनस्थाने यदद्भुतम् ॥ २१ लङ्कनं च समुद्रस्य दर्शनं च हन् मतः । वधं च रक्षसां युद्धे कः कुर्यान्मानुषो भ्रवि ॥ २२ एवं स मित्रवृद्धैश्व मात्रा च बहु भाषितः । न त्वामुत्सहते मोक्तमर्थमर्थपरो यथा ॥ २३

B2-4 D2 अविंध्येन च; V B1 सु(V स)चिरेण च; D6 आविंध्येन च; D9 T3 Cr अयुद्धे (Cr °के)न च; D10.11 M1.2 Ck.t अतिस्तिग्धेन; T2 G1 आविद्धेन च; M5 अमात्येन च; Cm.g as in text (for अविद्धेन च). D11 G1 वैदेही. D0.4 अवं (D4 °वि)ध्येन च वैदेही; G3 अमात्येन च वैदेही. % Ck: अतिस्तिग्धेनेति पाङ्कः. % — d) Ñ V B3 D7.9-11 T Ct चोदितः; G3 धीमता; Cm.g.k as in text (for बोधितः). Ś D0.2.4.8.12.13 मंत्रिसुख्येन तत्त्व (D2.4 यह)तः (D13 °त्र सः).

21 D1.3 om. 21 (cf. v.l. 20). V2 om. 21<sup>ab</sup>.
—") Ñ1 V3 B अद्य; G M5 अनु-; M1.2 इति (for अभि-).
V1 कौशलेंद्रस्य (for अभिसत्कृत्य). — b) Ś Ñ V3 B
D0.2.8.12.13 कोश (Ś D8.12° स)लेंद्राय; V1 (with hiatus)
अभिगम्य च (for मनुजेन्द्राय). G1.3 M5 जानकी (for
मैथिली). D4 कौशलेंद्राय मैथिलीं. —°) Ś D8.12 च पर्म;
V1 च संप्राप्त; V2.3 च पर्याप्त; D0.4.13 ते परमं (for ते
पर्याप्तं). Ñ2 दृष्टत्वं चैव पर्याप्तं; D9 निद्र्शनार्थं पर्यातं.
— d) D2 जनस्थानं. Ś (Ś2 [gloss] खरदूषणत्रिशिरादिवधस्य) D8.12.13 महद्भयं; Ñ V2.3 (marg.) B3 D0.2.4
महाद्भुतं; V1 illeg.; V3 (also sup. lin.) महावलं; B4
तद्भुतं.

22 D1.3 om. 22 (cf. v.l. 20). — ") Do तं लंघनं; D13 लंघनं ते (for लङ्कनं च). — b) Ś D8.12 [अ]स्प रूपिण:; Ñ1 V B1.3.4 D0.2.4 स्वरूपिण: (for हन्मतः). B2 D13 दर्शनं छद्म(D13 किप) रूपिण:; D11 मात्रा च बहु बोधित:. — b) Do M5 वध्यः; D5.10 वधं स (for वधं च). V1.3 पुत्र (for युद्धे). — D5 om. (hapl.) from 22 up to युद्धे in 24 . — d) Ś B4 D8.12 मानवो; G2.3 मनुजो; Cm.g.k.t as in text (for मानुषो). D7.9-11 युधि (for सुवि).

23 D<sub>1.3.5</sub> om. 23 (cf. v.l. 20 and 22).
— ") V च (for स). Ś D<sub>0.2.4.8.12,13</sub> -मुख्येश्च; V<sub>2.3</sub> -वृद्धे: स; D<sub>7</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> -वृद्धेन; L (ed.) -मुख्येन (for वृद्धेश्च). — ") M<sub>3</sub> Cg [अ] विद्धेन (for मात्रा च). G<sub>1</sub> प्रति-; Cg.k.t as in text (for बहु). B<sub>1.3</sub> D<sub>7.9-11</sub> Ct बोधित:; Ck as in text (for भाषित:). V<sub>2.3</sub> सुमात्रा च प्र(V<sub>2</sub> चाभि)भाषित:. % Cg: मित्रवृद्धेरिति पूजायां बहु-विचनम् । बिद्धित कियाविशेषणम् .% — ") Ś D<sub>4.8.9.13</sub> त्यक्तम् ; V<sub>1</sub> वक्तम् ; V<sub>3</sub> दातुम् (for मोक्तम्). D<sub>7</sub> न हि त्वामुत्सहे त्यक्तम् (sic). — ") Ñ<sub>2</sub> धनानि कृपणा यथा.

[ 160 ]

नोत्सहत्यम्तो मोक्तं युद्धे त्वामिति मैथिलि । सामात्यस्य नृशंसस्य निश्वयो द्धेप वर्तते ॥ २४ तदेषा सुस्थिरा बुद्धिमृत्युलोभादुपस्थिता । भयान शक्तस्त्वां मोक्तुमनिरस्तस्तु संयुगे । राक्षसानां च सर्वेषामात्मनश्च वधेन हि ॥ २५

24 Ds om. up to युद्धे in 6 (cf. v.l. 22). — 1) Ñ1 B2.4 [ उ तिसहेत स वै; Ñ2 V1 B1 [ उ तिसहेत सतो; V2.3 D1-3 G1 [ उ ]त्सहत्यहतो ( G1 °मृते ) ; B3 [ उ त्सहे तद वै; Do [ उ त्सहत्यस्रो; D13 [ उ ]त्सहेत हते (sic) (for [ उ तिसहत्यमृतो ). S Ds.8.12 नोत्सहेताहतो सोक्तं: Dr नोत्स-हेतासूती त्यक्तं. — ) Va G Ma इह ( for इति ). Ñ B त्वाम-यहेन जानिक ( B4 मैथिलि ). % Cv: इति मैथिलीत्यत्र इति-शब्दस्य परेण निश्चय इत्यनेन संबंधः। इह मैथिलीति केप्रचि-त्पाठ: । ; Cr : मैथिलीत्यत्र इतिशब्दस्य निश्चय इत्यनेन संबंध: :; Cm: नोत्सह्तीति। हि यस्मात् तस्य सामात्यस्य एव निश्चयः न त्यक्ष्यामीति निश्चयो वर्तते तस्माद्दे अमृतः सन् त्यां त्यकं नोत्सहतीति मन्य इत्यर्थः ।; Cg: नोत्सहतीति । इतिहेतौ । इति निश्चय इत्यन्वय इत्येके। इति मन्य इत्यपरे। इह मैथि-लीति केपुचित्पाउः . % —") M5 अनार्यस्य ( for सामात्यस्य ). D3 नृपस्यास्य (for नृशंसस्य). G (ed.) सामात्यराक्षसेशस्य. \_d) \$ Ds [s]यं सुनिश्चल:; Ñ B1-3 [s]यं समुख्यित:; V1.2 D0.2.3 [5]यं सुनिश्चितः; V3 D1.4.12.13 [5]यं सु (D4 स) निश्चय: ; B4 [S]यं मया श्रुत: (for होष वर्तते).

25 °) Ś V B<sub>1</sub> D<sub>0</sub>-4.8.12.13 एपा तस्य; Ñ B<sub>3</sub> तहेपास्य; B<sub>2.4</sub> तहेवास्य (for तहेपा सु-). D<sub>7</sub> T<sub>1</sub> सुस्थिता; G<sub>2</sub> ह्यस्थिरा; M<sub>5</sub> दुःस्थिता (for सुस्थिरा). M<sub>1</sub>-3 तदे (M<sub>1.2</sub> °स्ये) पा निश्चिता बुद्धिर्. —  $^{b}$ ) Ś D<sub>4.8.12.18</sub> मृत्योभांबाद; Ñ V B<sub>2</sub>-4 D<sub>0.2.3</sub> मृत्युभावाद् (B<sub>4</sub> °\*\*द्); B<sub>1</sub> °भयाद्; G<sub>1.2</sub> M<sub>5</sub> °हेतोर्; Ck.t as in text (for सृत्युकोभाद्). Ñ<sub>2</sub> समुत्थिता; B<sub>3</sub> D<sub>9.11</sub> अवस्थिता (for उपस्थिता). —  $^{c}$ ) G<sub>1</sub> शक्यस्; M<sub>5</sub> शक्या; Cm.g.k.t as in text (for शक्स). —  $^{d}$ ) D<sub>6.10.11</sub> अनिरस्तः स; G<sub>3</sub> अनिरक्तश्च; M<sub>5</sub> निरस्तेन च (for °स्तस्तु). — For 25  $^{cdef}$ , Ś Ñ V B D<sub>0</sub>-4.8.12.13 subst.:

#### 526\* न तेन शक्या त्वं मोक्तुमनिरस्तेन संयुगे। मा चिन्तां कुरु वैदेहि सर्वथा राववः शरैः।

[(l. 1) Ñ1 B3 [अ]न्येन; Ñ2 B2 [अ]नेन; D3 स त्वां (for तेन). Ñ1 B1.2.4 शक्त्या त्वं; B3 शक्ता त्वं; D3 शक्यते (for शक्या त्वं). B4 मोक्तं त्वम् (by transp.). B1 D3 अनिरस्त: स(D3 °स्तो हि) (for अनिरस्तेन). —D13 om. from l. 2 up to 27°. B3 om. l. 2. —(l. 2) Ñ B1.2 वैदेहि (Ñ1 त्वं देवि)मा कथाश्चितां (for the prior half). D2 रावण: (sic) (for राधवः). Ñ2 राधवः सर्वथा (by transp.). B4 श्नै: (for शरे:).]

निहत्य रात्रणं संख्ये सर्वथा निशितैः श्ररैः । प्रतिनेष्यति रामस्त्वामयोध्यामितेक्षणे ॥ २६ एतस्मिन्नन्तरे शब्दो भेरीश्रङ्खसमाकुलः । श्रुतो वै सर्वसैन्यानां कम्पयन्थरणीतलम् ॥ २७

G. 6. 12. 35 B. 6. 34. 27 L. 6. 10. 32

26 D13 om. 26 (cf. v.l. 526\*).—") Ś D3 शांतां; Ñ V B D0-3 सीते; D4.12 शांतं; G2 M1.3 संघे (for संख्ये).
— b) Ś Ñ V B D0-4.3.12 त्वां त्रिया(B3 त्वां भार्याः B4 त्रियां त्वा) सुपल्टस्यते. — Ś B4 D0-1.8.10.12 om. 26°d.
— c) G2 प्रत्यानेस्यति. Ñ V B1-3 ते भर्ता (for रामस्त्वाम्).
— d) Ñ1 (marg. also as in text).2 V B1-3 पुरी त्वाम् (for अयोध्याम्).

27 D13 om.  $27^{ab}$  (cf. v.l.  $526^*$ ). — $\tilde{N}_2$  illeg. for b. —b)  $\hat{N}_1$  B1-3 -विमिश्रित:; D1 -शताकुल:; M1.2 -समाकुलं (for -समाकुल:). %  $\mathbf{C}_{\mathbf{g}}$ : अत्र मेर्यादिशब्दों भेर्यादिशब्द्यरः। वानरसन्यानामिष मेर्यादिकमस्तीति किन्निन्धानाणेडे द्शितम्. % —After  $27^{ab}$ ,  $\hat{S}$  V1 D0.2.4.8.12 ins.:

#### 527\* उत्थितो वानस्वले हुर्येण च समन्वितः।

[ V1 महना ततः; D0.2 च समुरतुकः(D2 °के) (for च समन्दितः).]

— °) D<sub>5.7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>3</sub> वानर- (for वे सर्व-). — °) D<sub>7.10</sub> घरणीतले. — For 27° °, Ś Ñ V B D<sub>0</sub>-4.8. 12.13 subst.:

#### 528\* राघवस्यायतः सैन्यं कम्पयन्तर्वराश्चसान्।

[Ñ B D1 [अ]भव( B4 मह) त्तैन्ये; V D0.2.3 [अ]पतरतेन्यं (for [अ]प्रतः तैन्यं). B1.2 त्रासयन् (for तम्पयन्). B4 रक्षमां पुरीं; D13 सर्वरक्षमां (for सर्वराक्षमान्). G (ed.) येन शैलाः प्रकंपिताः (for the post. half).]

-\$ B<sub>4</sub> D<sub>0-4.8.12.13</sub> cont.;  $\tilde{N}$  V<sub>2.3</sub> B<sub>1-3</sub> ins. after 28:

529\* ततो महावातसमीरितेन घोरेण शब्देन समुश्यितेन। विषादमागात्सकला महापुरी वनौकसां शब्दममृष्यमाणा।

[(1. 2) Do घोरेण (for घोरेण). Ś D4.8.12 समन्विनेन; D1 समुच्छितेन (for समुद्धिण). — V2 illeg. for 1. 3-4. — (1. 3) Ñ B1-3 अगादिषादं (for विषादमा गात्). V3 समझा (for सकला). ]

G, 6, 10, 36 B, 6, 34, 28 L, 6, 10, 33

श्रुत्वा तु तं वानरसैन्यशब्दं लङ्कागता राक्षसराजभृत्याः । नष्टौजसो दैन्यपरीतचेष्टाः श्रेयो न पश्यन्ति नृपस्य दोषैः॥ २८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चिविंशतितमः सर्गः ॥ २५॥

२६

तेन शङ्खविमिश्रेण भेरीशब्देन राघवः। उपयातो महाबाह् रामः परपुरंजयः॥ १ तं निनादं निशम्याथ रावणो राक्षसेश्वरः।

28 Do.1.3 om. 28.—") B4 G3 om. तु. G2 om. तं. D5-7 T1.2 M2.3 तु तद्; G1 तु नै; L (ed.) नृतं (for तु तं). Ñ V B1-3 D6.7.9-11 T2.3 M1.2.5 नादं (for -श्हरं).— ं) D6 लंकां. G3 -मुख्याः (for -शृत्याः).— ं) Ñ1 T2.3 G M1.2.5 अष्टीजसो; Ñ2 V1.2 B D6 अष्टीजसो; V3 त्रस्तीय सौ (sic); D7.11 हतीजसो; D9.10 हतीजसो (for नष्टीजसो). Ñ V1 B -चित्ताः; M1.2 -चेताः (for -चेष्टाः).— ं) Ñ V B2 शेषं; D9 ये ते (for श्रेयो). D9-11 M1.2 Ck.t दोष्यतः; Cm as in text; Cg दोषे (for दोषेः).— For 28, Ś D2.4.8.12.13 subst.:

530\* लङ्कागता राक्षसराजभृत्याः अष्टौजसो दैन्यपरीतचेतसः। श्रेयो न पश्यन्ति नृपस्य देवि समाङ्कला राधववाणभीताः।

[ (1. 2) D13 भ्रष्टीजसौ (for °जसो).]
—After 28, Ñ V2.3 B1-3 ins. 529\*.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ѳ V³ B D².1².1³ छंकाकांडे; Do.4 सुंद्र°. — Sarga name: Ś V1.3 B4 Do-4.8.
1².1³ सरमावाक्यं; ѹ B³ मंत्रीवाक्यं; Ѳ V² B² सरमात्रसान्मनं; B¹ सीताश्वासनं; D³ सीतासमाधान: . — Sarga no. (figures, words or both): ڹ ѹ V¹ B² Do.².4.1².1³ om.; ڲ Ѳ V² B¹.3.4 D³.9 IO; V² D8 9; D¹ 12; D6-7.10.11 T¹.3 G M 34; T² 33. — After colophon, ڲ concludes with रामसीताय नम:; D² with राम; G M¹.².5 with श्रीरामाय नम:

#### 26

1 For subst. in Ś D2.4.8.12.13 cf. v.l. 2. Ñ1 B1-3 om. 1. Ñ2 transp. 1<sup>ab</sup> and 2<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) G1 सहद्र-; Cg as in text (for राङ्घ-). M5 -िननादेन; Cg as in text (for -िनमिश्रेण). —<sup>b</sup>) G2 -शंखेन (for -शहदेन). Ñ2 V B4 D0.1.3 रावण:; D2-11 G2 नादिना (for राधवः). —V B4 D0.1.3 om. 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup>. Ñ2 om. 1<sup>ad</sup>. —<sup>a</sup>) D6.7.9-11 T2.3 G2.3 M3 Cr.m.g.t उपयाति.

ग्रहूर्तं ध्यानमास्थाय सचिवानभ्युदेक्षतः ॥ २ अथ तान्सचिवांस्तत्र सर्वानाभाष्य रावणः । सभां संनादयन्सर्वामित्युवाच महावलः ॥ ३

2 V B4 D0.1.3 om.  $2^{ab}$  (cf. v.l. 1).  $\tilde{N}_2$  transp.  $1^{ab}$  and  $2^{ab}$ . — b) D6.7 T2.3 G1 राक्षसाधिप:. — For  $2^{ab}$ ,  $\tilde{N}$  B1-3 subst.:

531\* तेन वानरसैन्यस्य नादेनाशु स रात्रण:। [ Bs -सैन्येन(sic) (for -सैन्यस्य).]

-Thereafter they all cont.:

532\* संबोधितः सुघोरेण जगहिक्षोभकारिणा। संत्रास आविशचैनं किंचिद्दीनश्च चिन्तयन्।

[(l. 1) Ñ1 संचोदित: (for संवोधित:). G(ed.) स (for सु-). B3 जगित क्षोभकारिणा (for the post. half). —(l. 2) Ñ2 [ए]व (for [ए]नं).]

-For 1-2<sup>b</sup>, Ś D2.4.8.12.13 subst.:

533\* तेन शङ्खाविमिश्रेण भेरीशब्दानुनादिना।
रावणस्यागमत्सैन्यं नानाप्रहरणान्वितम्।
समागतं तदा तस्य रावणस्य महाबल्धम्।
अशोभत तदा सेन्यं स्तिमितः सागरो यथा।
समासीनस्तदा राजा दृष्ट्वा सेन्यमवस्थितम्। [5]

[(1. 1) D13 -[अ] नुनादितं; L(ed.) °वादिना (for -[अ] नुनादिना). —(1. 2) S1 om. (hapl.) from नाना- up to सैन्यं in 1. 4. —(1. 3) D2 तत्र; D13 तत्तु (for तस्य). L(ed.) तु तस्याथ (for तदा तस्य). D2.13 महद्वलं (for महावलम्). —(1. 4) D2.13 सर्वं (for सैन्यं).]

 $-G_3$  damaged for  $2^{\circ}$ . -d)  $D_7$  इरमत्रवीत् (for अभ्युदेक्षत).

तरणं सागरस्यापि विक्रमं बलसंचयम् । यदुक्तवन्तो रामस्य भवन्तस्तन्मया श्रुतम् । भवतश्चाप्यहं वेश्वि युद्धे सत्यपराक्रमान् ॥ ४ ततस्तु सुमहाप्राज्ञो माल्यवान्नाम राक्षसः । रावणस्य वचः श्रुत्वा मातुः पैतामहोऽत्रवीत् ॥ ५

534\* जगत्संतापनः ऋरोऽगहेयत्राक्षसेश्वरः।

[ D5-7.9 T G M3.5 Cv.r.m.g गईयन् . D8 T2 राक्षसाधिपः; D7 G2 Cv हितवादिनः ( for राक्षसेश्वरः ). % Ct: अगईयन्निति च्छेदः . % ]

- 4 V3 om. 4<sup>ab</sup>. B4 तर्णे (for on ). Ś Ñ V1.2 B De-4.7-13 G Ct [अ]स्य (for [अ]पि). b) V2 illeg. from -संचयं up to 4<sup>d</sup>. Ś D2.4.8.12 बरुसंगमं; Ñ2 च बरुं च यत्; D7.9-11 °पौरुपं (for बरुसंचयम्). G3 damaged from न्तो in 4° up to परा in 4<sup>f</sup>. After 4<sup>cd</sup>, Ś Ñ V1.3 B1-3 Do-4.8.12 ins.; B4 cont. after 537\*; while D13 cont. after 538\*:
  - 535\* तीर्णश्च सागरं रामः सेतुना वानरेः सह।
    अमर्पी सगगः सोऽयं सामात्यो न भविष्यति।
    निर्यान्तु राक्षसाः सर्वे निश्चितायुष्यपाणयः।
    निहन्तुं वानरवळं तो चोभौ रामळक्षमणौ।
- [(1. 1) Ñ1 B2 तरंश्च; V1.3 तीणेवान; B1 तरतां; B3 तरतांश्च (hypm.); D0 उत्तीणे: (for तीणेश्च).—(1.3) Ñ1 B1 D0.1.3 निर्यात; V1 B3 निर्याता; B4 नृशब्दे(sic); D4 निर्या \* (for निर्यान्तु). B4 विविध- (for निश्चित-).—(1.4) \$ D4.8.12 निश्चंतु (for निह्न्तुं). Ñ2 रावणं सैन्यं (for वानरवरुं). Ñ2 उभी (for चोभी).]
- —Thereafter  $\tilde{N}$  B1-3 D2 cont.; while B4 ins. after 4:

530\* युक्तं रामपरं स्थानुं विश्रहे समुपस्थिते।

[ B4 वक्तुं (for युक्तं). Ñ2 नाम; B1 न मे (for राम-). Ñ2 परि- (for -परं). B2 स्तोतुं; B3.4 स्तोत्रं (for स्थातुं). D2 युक्तो नायं परः स्तोतुं (for the prior half). B4 समुपागते.]—Thereafter B4 cont.:

537\* उक्तं नाम भृशं स्तोत्रं शत्रोहींनस्य साम्प्रतम्।
—V1.8 Do.1.3 om. 4° f. Ś D4.8.12 read 4° f (including star passage) and 10° d after 7. —ef) Ñ B1-3 भवतां (for भवतश्). Ñ1 V2 B1.3 D13 वेद; B4 वे \* (for वेदि). Ñ V2 B1-3 सर्व-( Ñ2 ° वै) (for सद्य-). Ś D4.8 -पराक्रमातः Ñ2 B2 D5 -पराक्रमं (for -पराक्रमात्). D2 भवतां यद्यदं वेद सर्व भीमं पराक्रमं. —After 4, Ś D4.8.12.13 ins.:

538\* युद्दे नाम रिपोः स्तोत्रमित्युक्तास्ते कियान्विताः।

[ D13 युक्तं चात्र रिपुस्तोत्रम् (for the prior half).]; while  $\tilde{N}$  V2 B1-3 D2,5-7,9-11 S ins.; while B4 cont. after 535%:

विद्यास्त्रभिविनीतो यो राजा राजन्नयानुगः ।
स शास्ति चिरमैश्वर्यमरींश्च कुरुते वशे ॥ ६
संद्धानो हि कालेन विगृक्तंश्वारिभिः सह ।
स्वपक्षवर्धनं कुर्वन्महदैश्वर्यमश्चते ॥ ७

G. 6. 11. 11 B. 6. 35. 8 L. 6. 11. 10

#### 539\* ते तु तद्भवनं श्रुत्या रावणस्य निशाचराः। तुःणीयनयोनयमेश्चनत विदित्या रामविक्रमम्।

[ D5-7.9-11 S om. l. 1.—(l. 2) D2 ईक्षन्तो (for ऐक्षन्त). Ñ1 V2 तृष्णीभूनास्त्रीक्षंत; D5 T1 तृष्णी किनीक्षनो(T1 °ता)न्योन्यं; D6.7.9-11 T2.8 M1-3 Cm.g.k.t तृष्णीकानी(D7 °न्वी)क्षनीन्योन्यं; G1.2 M5 किं तृष्णीका भरंतो नै; G3 तृष्णीका \*\*\*
\*\* (for the prior half). D2 -लक्ष्मणी; D3 -पराकपं (hypm.) (for -विकपम्). G3 विदि\*\*\*

- 5 ") Gs damaged from स up to बान in ". B4 स महाभागी (for सुमहाश्राज्ञी). S D4.8.12 तत: प्राप्त: पुर:( \$2 °न: ) ज्ञिग्बो; V B2 D0-3 तत: प्राप्त:( D0.1.8 °ज्ञ: ) सुहृत्सि ( Vs प्रा \* \* \* ) रघो; Dis ततः प्राप्तः सुसंस्निरघो। — b) De सत्यवान् ( for माल्यवान् ). — ed ) M1.2 तदा ( for मान: ). Ñ Bi-s De-11 G Ms बृद्धो ( De-11 G1 इति ) मातामहो (for मातु: पैतामहो). S V Do-1.8.12.13 उवाच रावणं मंत्री बृद्धामात्यो बहुश्रुत: ; B4 उवाच कारणं (sic) मंत्री बृद्धी मातामहस्तत:. 🛞 Cv.r.m : मातु: पैतामह: (Cv मातु:) पितामहस्य पुत्रः पैतामहः , मातुः पितेति यावत् । रावणस्य वचः श्रुःवा इति मातामहोऽब्रवीत् इति क्वचित्पाठः। तत्र सम्ध्य-भाव आर्थः(Cv वृद्धो मातामह इति केषुचित्पाठः)।; Cg: वितामहस्य पुत्रः पेतामहः। वितृब्य इत्यर्थः। कैकसी सुमालि-पुत्रीत्युत्तररामायगेऽसिधानान्माल्यवतस्तद्धानृत्वाच पितामह-शब्दस्य नियतसापेश्चत्त्राज्ञासामर्थ्यदोषः। पितेत्यर्थ इत्येके। वृद्धो मातामदोऽववीदिति क्वचित्पाठः।; Ck: मातामहः रावणमातुः पिता।; Ct: 'मातुः पैतामदः' इति पाठे रावण-मातुः वितामहपुत्रस्तस्याः वितेत्यर्थे इति तीर्थः . 🎨
- 6 ") \$ D4.8.12 विद्याविद्या-; V1 सुविद्यासु; V3 विद्याश्रुति-; B2 D7 विद्यास्त्रपि (for विद्यास्त्रपि-).—G3 damaged after वि up to हीयमा in 8".—" ) B1 राजशास्त्र
  विशारदः.—V3 om. 6"d.—" ) \$2 D4.8.12.13 प्र- (for स).
  D1.3 परम् (for विरम्).—" ) B1 उत्री च (for अर्थिश्र).
  Ñ1 वशान् (for वश्रे).—After 6, M5 ins.:

540\* तत्कालभरतस्त्वं हि काल्यं वा शूरलक्षणम्। काल्टेन विधिना चैव धिकृतं शौर्यमुच्यते।

7 Gs damaged for 7 (cf. v.l. 6).—") B4 च (for हि). D13 संद्रभानेषु. \$ B1.2.4 D0-4.8.12.13 कालेषु: N1 V2 B3 लोहेषु (for कालेन).—") \$ D2-4.8.12.13 विग्रहं; G1 विग्राहंश; C1.m.g as in text (for विग्रहंश).

G, 6, 11, 12 B, 6, 35, 9 L, 6, 11, 11 हीयमानेन कर्तव्यो राज्ञा संधिः समेन च । न शत्रुमवमन्येत ज्यायान्कुर्वीत विग्रहम् ॥ ८ तन्मस्यं रोचते संधिः सह रामेण रावण । यदर्थमभियुक्ताः सम सीता तस्मै प्रदीयताम् ॥ ९ तस्य देवर्षयः सर्वे गन्धविश्व जयैषिणः ।

\$ Ds.12 वा (for च). B1.2 om. सह. V1 विगृह्य रिपुप्ति: सह; V3 वैविद्यविस्विस: सह (sic); B4 विग्रहं स्वरिभिस्तथा.
— °) Ñ V1.2 B3 D5.10.11 T Ct स्वपक्षे; V3 सपक्षे; B4 स्वयं तु; Cr as in text (for स्वपक्ष-). \$ D2.4.8.12.13 -वचनं; D1 -दमनं (for -वर्धनं). B1 स्वपक्षं वर्धयन्सर्वं. — After 7, \$ D4.8.12 read 4 of (including star passage) and 10 od. — After 7, G2 M5 ins.:

541\* सपर्वतवनां कृत्स्नां महीं प्राप्यापि भूभिप:। तेजो हि दर्शयन्नर्थं क्षिप्रमेवापहीयते।

[(l. 1) M5 प्राप्तोति.—(l. 2) M5 तेजोभिर् (for तेजो हि). M5 [अ]पि हीयते.]

8 Gs damaged up to हीयमा (cf. v.l. 6). \$ D4.8.12 om. 8°-9°. — ") Ñ V2 B1-3 संधिद्धि; V3 D3 पर्येख्यो; D0 पार्यस्यो; D1 पर्यथा(sic) (for कर्तंच्यो). — ") Ñ V2 B1-3 पर्येष्टस्य: (for राज्ञा संधि:). V3 B2 D1.3 वा (for च). — For 8°°, B4 D13 subst.; while Ñ2 ins. after 8°°:

542\* हीयमानै: समैरिष्टः संधिः पार्थिवसत्तमै:।

[ Ñ2 वीरै: समैर्वा कुवींत; D13 हीनै: समैश्र सर्वेभ्यः (for the prior half). Ñ2 संधि (for संधि:). Ñ2 D13 पार्थिवसत्तम.]
— °) G1.5 M5 शत्रम्; Cm.g.t as in text (for शत्रम्).

B4 अपि (for अव-). V D0-2 न शत्रुरव (D0 भि)मंतव्यो.
— व) Ñ2 B4 D13 बलवानिप भूमिपः; D0 श्रेष्टो ज्या \* श्र

9 Ś D4.8.12 om. 9<sup>ab</sup> (cf. v.l. 8). G3 damaged up to -युक्ता: in °.—°) B1 तन्सेद्य; D0 स्तेनाह्यं (corrupt) (for तन्मह्यं).—<sup>b</sup>) V2.3 B2 D0.1.3.7 तव; T3 स मे (for सह). G(ed.) transp. सह and रामेण. B1.4 संयुगे; D13 सांप्रतं (for रावण).—°) D3 आप (for अभि-). Ś V2 D2.4.8.12 अभियुक्तोसो; B4 D7.10.11 Ct °युक्तोसि; T3 °युक्ता स्थ; Cm.g. as in text (for अभि-युक्ताः सा).—<sup>d</sup>) Ś Ñ V1.3 B D0-4.8.12.13 सास्मे (B4 सा वे) सीता; V2 सा सीता नु (for सीता तस्मे).—After 9, D1.3 ins.; while G2 M5 ins. after 10:

543\* कामाद्वा यदि वा मोहाञ्जोभाद्वा यत्पुरा कृतम्। कथं न हि फलं तस्य क्रियतामात्मने हितम्।

[(l. 1) Before कामाद्, De erroneously reads कथं न हि फलं. Ge Ms लोभान्मोहाद्वा (by transp.).—(l. 2) Ge विरोधं मा गमस्तेन संधिस्ते तेन रोचताम् ॥ १० असृजद्भगवान्पक्षौ द्वावेव हि पितामहः । सुराणामसुराणां च धमधिमौ तदाश्रयौ ॥ ११ धमौ हि श्रूयते पक्षः सुराणां च महात्मनाम् । अधमौ रक्षमां पक्षो हासुराणां च रावण ॥ १२

Ms कृत्रिमं त्रिपु लोकेपु (for the prior half). G2 M5 सांभतं (for आरमने). D1 आशु नो हितं.]

- 10 Do om. 10. N B1-3 D3.5 T1 M1.2 Cr.m.g यस्य; D2 तस्में; Ck.t as in text (for तस्य). S D4.8.12 read 4 (including star passage) and 10 d after 7. B3 D3 विग्रहं (for विरोधं). S D4.8.12 आमं- (S1 भास; Ñ B1-3 मा कथास; D3 मा करोस (for मा गमस). N ऐ तेनेह; D6 तेन च; D13 तेनाग्रु; M5 ते तात (for तेन). V1 D13 रोचते (for रोचनाग्र). Ñ1 B1 संधिं तेनाभिरोचय(B1 थे); B2 संधिहते मम रोचते; B3.4 संधि-स्तेनाभिरोचयं(B4 थ); D1 रोचतां संधिसंध्व:; D3 संधि-स्तेन विरोचतां; G3 तेन ते संधि रोचतां (metri causa). After 10, D9 reads 31 32; while G2 M5 ins. 543\*.
- 11 b) B1 मा (sic); B4 स (for हि).—d) G3 damaged from तहाअयो up to अ in 12d. Ś V1.3 B4 D0-4.8.12.13 ऋतानृतो (V1 B4 D0.1.3 ते); Ñ V2 B1-3 च तच्छुणु (for तहाअयो).
- 12 Ga (first time) damaged up to z in a (cf. v.l. II). V Do.3 om. 12; B4 om. 12 db. G M5 read 12 twice.  $\tilde{N}_2$  reads  $12^{ab}$  after 13. —  $\tilde{N}$  B1-3 G Ms (G Ms second time) प्रसते (for श्रूयते). Ñ B1-3 G M5 (G M5 second time) पक्षम् ; Ct as in text (for 먹똮:). — ) Ś D1.2.4.8.12.13 हि (for ㅋ). Ds T1 M3 ह्यमराणां; D7.9-11 T2.3 M1.2 Ck.t अमराणां (with hiatus); G (G1 both times; G2.3 second time) असुराणां; G2.3 M5 (all first time) त्वमराणां (for सुराणां च). Ñ B1-3 असुराणां दुरात्मनां; M5 (second time) असुराणां च रावण. — ) N B1-3 तथैव (for अधर्मी) G Ms (both second time) असते (for रक्षसां). N B1-3 G1.2 M5 (G1.2 M5 second time) पक्षं (for पक्षो). — ) S1 सर्वेषामेव; S2 Ñ B1-3 D2.4.8.12.13 G M6 (G Ms second time) सुराणामेष(G2 °मिति); Ms (first time) असु° (for हासुराणां च). Ś Ñ1 B2.8 D2.4.8.12.13 निश्चय:; Ñ2 B1 D1 G M5 (G M5 second time) निर्णय:; D6.9-11 T2 राक्षस (for रावण). —For 12<sup>cd</sup>, B6 subst.; while N2 ins. after 12:

544\* अधम भजते धर्मोऽसुराणां च दुरात्मनाम्।

धर्मी वै प्रसतेऽधर्म ततः कृतमभृद्युगम् । अधर्मो प्रसते धर्म ततस्तिष्यः प्रवर्तते ॥ १३ तन्त्रया चरता लोकान्धर्मो विनिहतो महान् । अधर्मः प्रगृहतिश्च तेनासम्द्रलिनः परे ॥ १४ स प्रमादादिवृद्धस्तेऽधर्मोऽहिर्प्रसते हि नः । विवर्धयति पक्षं च सुराणां सुरभावनः ॥ १५

[  $\tilde{N}_2$  रक्षश् (for धर्मों).  $\tilde{N}_2$  चातुराक्ष दुरास\* (for the post. half). ]

13 Ñ1 B1.2 om. 13. B3 reads 13 in marg.
—") D9 [S]पि; G2.3 M5 हि (for वै).—\$ D4.8.12 om.
(hapl.) 13<sup>6°</sup>.— ) D10.11 Ck.t यदा (for तत:). V3
अवर्तत; B4 अभृत्रृप (for अभृग्रुगम्). B3 तदा कृतयुगं
अवेत्; D1 ततः कृतविभृषिणं(sic).— ) D5 om. (hapl.)
from धर्म up to प्रसते in 15<sup>6</sup>.— ) D10 तदा (for ततस्).
\$ V B4 D0-4.8.11.12 तत्र ते (B4 °तस्र)ता; T3 M1.2
Cv ततः पुण्यः; Cm.g.k.t as in text (for ततस्तब्यः).
Ñ2 illeg. for दयः प्रवतेते. B3 ततस्रतायुगं भवेत्; D13 तत्र
तत्परिवतेते. Cr: ततस्तिष्यः प्रवतेत इति पाठः। अत्र
यदेत्यध्याहायम्।; so also Cm; Cg; धर्म इति। अत्र यदेति
होषः। धर्मः अधर्म यदा प्रसते अभिभवति तदा कृतं युगमभृत्
भवति पुरुपेषु प्रवतेते। आर्षः काल्य्यस्यः। अधर्मो यदा धर्म
प्रसते तदा तिष्यः कलिः प्रवतेते. —After 13, Ñ2 reads
12°6.

14 D5 T3 om. 14 (for D5, cf. v.l. 13). — a) \$2 Ñ2 V B2.4 D0-4.8.12.13 स न्वया. B2.4 चिरतो (for चरता). \$ Ñ V B D0-4.8.12.13 लोके (for लोकान). \$ Ĉt: तत्त्वयेति। तदिख्य्य्यम्. \$ — b) B1 परिहृतो; B2 विनिकृतो; B3 न गृहितो (metri causa); D7.9-11 M1.2 Ck.t [5] पि निहृतो; Cv.r.m.g as in text (for विनिहृतो). G2.3 M5 मृशं (for महान्). \$ Ñ2 V D0-2.4.8.12.13 धमों विनिकृतः पुरा; B4 धमोंधालिकृतः पुरा; D3 धमों वे निहृतः पुरा. — D9 on. (hapl.) 14° — 16d. — c) V3 अधमानुगृहीतश्च; B4 D13 अधमेंप्रगृहीताश्च. — d) \$ D3.4.8.12 तेनासि तमसावृतः; Ñ1 V B1-3 D0-2 तेन स्म त (B1 स्युस्त) मसावृताः; Ñ2 तेनासासु समार्तृतः; B4 तेनान्धतमसा वृताः; D13 तेन स्म व्यागता ग्रुभाः. \$ Cv: अस्मद्दलिनः परे। अस्मद्रशोभ्यो बलिनः परे रामाद्यः।; so also Cr.m.k.t; Cg: अस्मद्दिति पञ्चमीबहृवचनम् . \$ — After 14, V2 ins. 545\*.

15 Ds om. up to असते in 15<sup>6</sup> (cf. v.l. 13). De om. 15 (cf. v.l. 14). Vs om. 15 - 17. — °) Vi संप्रमादात्; B4 अप्र°; Do स प्रसादाद् (for स प्रमादाद्). Vi illeg.; B4 D7.10.11 Ti Ct प्रवृद्धस; Cv.r m.g as in text (for विवृद्धस्). Ś Ñ₂ Vi D4.8.12 च (for ते). V₂ विवृद्धो ज्ञातिपक्षश्च; D13 सतपाश्च विवृद्धस्य.

विषयेषु प्रसक्तेन यत्किचित्कारिणा त्वया । क्रिपीणामित्रकल्पानामुद्रेगो जनितो महान् । तेषां प्रभावो दुर्धपः प्रदीप्त इव पावकः ॥ १६

तपसा भावितात्मानो धर्मस्यानुग्रहे रताः । ग्रुक्यैर्यज्ञैर्यजन्तयेते नित्यं तैस्तैद्विजातयः ॥ १७

G, 6, 11, 22 B, 6, 35, 19 L, 6, 11, 20

— b) De.7 T2.3 G1.3 M1.2.5 [S]धमों हि; T1 G2 (both with hiatus) अधमों; M3 Cv.m.g [S]धमोंभि-; Ct as in text (for sधमोंडिंट्र्). S Ñ2 V1.2 B4 D0-4.8.12.13 धमों रामव्यपात्रय: .—For 15<sup>ab</sup>, Ñ1 B1-3 subst.; Ñ2 ins. after 15<sup>ab</sup>; while V2 ins. after 14:

545\* स प्रमादादधर्मस्ते विश्वहो असते पुरम्।

ि  $B_2$  संप्रमादाद्;  $B_2$  (also) अप्रमादाद् (for स प्रमादाद्).  $V_2$  वर्ल;  $B_1$  पुरीं (for पुरस्).  $\widetilde{N}_2$  राक्ष्माधिप (for प्रसते पुरस्).]

—°) B4 विवृद्धमिस (for विवर्धयित). Ś D4.8.12.13 तरपशं(D4°श:); V1 D2 पशं स; D0 पशं सम; D1.3 पशं स्वं (for पशं च).  $\tilde{N}_1$  B2 विवृद्धो ज्ञातिपक्षत्र. —After 15°, D4 erroneously repeats  $12^{\delta} - 13^{\alpha}$ . —<sup>d</sup>) B1.2 सुरतापन; B3 ( $sup.\ lin.\ also$ ) °साइन; D0 समस्भावन: (for सुरभावन:). Ś D4.8.12.13 स(D8 अ-) सुराणां गुभावह:.

16 V3 om. 16; D9 om. 16 abed (cf. v.l. 14 and 15). — B4 प्रयुक्तन (for प्रसक्तन). — B3 (sup. lin. also) यहिंकचिरकारितं; B4 D0.6 T2.8 Cm कारणात्; G1 M5 Cv.r कारणं; Cg.k.t as in text (for कारिणा). — Ñ2 illeg. for 16 d. — D13 अपि (sic) (for अग्न-). — S1 om. (hapl.) from -कल्पानाम् up to ऋषीणामग्निः in 19 m. — M1 B1.3 (sup. lin. also संतापो) संत्रासो; B4 अरोपो; D8 उद्योतो (for उद्देगो). — M2 ते सं-; G1 येषां; G3 एषां; Cm.g.t as in text (for तेषां). T2.3 प्रतापो; Ct as in text (for प्रभावो). S2 Ñ1 V1.2 B D0.2.4.8.12.13 ते सं(Ñ1 B3 पि)प्रति दुराधर्षाः; D1.3 ते च(D8 त्र) संप्रति दुर्धर्षाः. — T3 सायकः; Cm.t as in text (for प्रावकः). S2 Ñ1 B D0-3.8.13 प्रदीसा इव पावकाः.

17 Ś1 V3 om. 17 (cf. v.l. 15 and 16). — b) Ś2 B1 D4.8.12 स्थिता: (for रता:). — D6 om. 17°d. — °) Т3 मखेर्(sic) (for मुख्येर्). D7 M1.2 यजंद्य न्ये (D7 °न्ये). — For 17°d, Ś2 Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 subst.:

546\* अविवेन यजन्ते च यज्ञैस्तैस्तैर्द्विजातयः।

[ Ñ1 B1.3.4 यजंतेष (B4 स); Ñ2 B2 D2 जयंतीष (B2 °तेष; D2 °ते च); D8 यजंतेष (for यजन्ते च). \$2 D4.8.12.13 यज्ञै: स्वै (D13 °स्तै )र्; Ñ2 B4 यज़ैरिट्टा (for यज़ैस्तैस्तैर्). B1.3 विज्ञातय (sic). ]

G. 6, 11, 23 B. 6, 35, 19 L. 6, 11, 20 जहत्यमीश्र विधिवद्वेदांश्रोचैरघीयते ।
अभिभूय च रक्षांसि ब्रह्मघोषानुदैरयन् ।
दिशो विष्रदृताः सर्वे स्तनियनुरिवोष्णमे ।। १८
ऋषीणामिष्रकल्पानामिष्रहोत्रसमुत्थितः ।
आदत्ते रक्षसां तेजो धूमो व्याप्य दिशो दश ।। १९
तेषु तेषु च देशेषु पुण्येषु च दृढवतैः ।
चर्यमाणं तपस्तीवं संतापयति राक्षसान् ॥ २०

18 S1 om. 18 (cf. v.l. 16). N2 illeg. for 18a. - ") Vs B2.4 D1-3 जुह्नते; B3 जुदोति (sic) ( for जुह्नति ). D1.3 [S] भो (for [अ] भींश्). Do जुह्न बसी. D13 वेड़ाल्यो ( for विधिवद् ). —D13 om. 1 $8^{\delta c}$ .  $\leftarrow^{\delta}$ ) D6 देवांश् (meta.) (for वेदांश्). G अधीयंते धृतीरिष. —°) D2 अतिभृय; D3 अधिभूय. —  $^{4}$ )  $\hat{S}_{2}$   $\hat{B}_{1,2}$  ब्रह्मचोपो वि( $\hat{S}_{2}$  नि)नात्यत्;  $\hat{N}_{1}$ Bs ° घोषेण नाद्यन् ; Ño B4 ° घोषो विवर्धते; V1.2 Do-3.13 °धोषो( Do.13 °षा )नुनाद्यन् ; V3 °घोषैरुदीरयन् ; D4.12 °घोषोवनाइयत् ; D5-7.9-11 T G1.8 Ck.t °घोषानुदीरयन् ; Ds °घोषोन्बनाद्वत् (sic); Cg as in text. % Cm: उदी-रयिति पाठे अडभाव आर्थः।; Ct: उदीरयनुदेरयन् . 🛞 —") D18 विप्रतिताः (sic); T2.8 [ S]पि विज्ञताः ; Cm.g.t as in text (for विषद्ता: ). G1.8 सर्वा (for सर्वे). Ś2 D4.8.12 दिशोपि न्यथिताः सर्वास्; Ñ B1-3 आविवेश दिशः सर्वा; V1 दिश: प्रमथते सर्वा; V2.3 B4 D0.2 दिशो विन्य( V2 B4 प्र)थते सर्वा; D1.3 दिशो विजुं (D3 °श्रं )भते सर्वा; M5 तेर्दिशो विद्वाः सर्वा. 8 Cv : दिशो विप्रश्रिता राक्षसा: 1; Ck : दिशो विद्राविता इति. % —') \$2 D4.8.12.13 तेन जिप्णुर्; Ñ B1-3 स्तनयिकोर् (for स्तनयिक्षर्). \$2 V3 D4.8.12.13 इवोद्यत:; Ñ1 इवोष्णग: ; B1.2.4 इवांबरे; D3 इवाह्रवे.

19 \$1 om. up to ऋषीणामितः in 19" (cf. v.l. 16).
—") \$ D4.8.12 अप्तिशरणे; D2.13 अप्तिशरणेषु; G3 होत्राणाम्
(for "कल्पानाम्). —") Ñ V2 B1-3 अप्तिहोत्रात्; B4
"होत्रं; D6.9.13 T1.3 होत्रः (sic) (for अप्तिहोत्र-). V2.3 B4
-समुध्यितं; M1.2 -समुद्भवः (for समुद्धियतः). \$ D4.8.12 ह्यप्तिहोत्रसमन्त्रितः; D1 अप्तिहोत्रमुपस्थितं. —") V2 आदायः
D9-11 आवृत्यः T3 आधत्ते (for आवृत्ते). V3 राक्षसवलं.
—") G2 धूमो व्यापी (sic). \$ D4.8.12.13 धर्मोवो व्य(\$2
वि)ष्ठ( D4.12 भः D13 व्याम्) वक्षगत् ; Ñ V B धूमोप्ति(Ñ1
B2.4 भः V धूमोवे )व्यासवाक्षगत् ; D0-8 धूमोप्ते व्या( D0
धून्नोवेंट्याः D1 धूमोवेंगा) मुदक्षगत् .

20 °) B1.4 प्रदेशेषु; D4.12 च देशेषु; D11 च देशे च (for च देशेषु). - °)  $\circ$  V D0-4.8.12.13 सु-; D6.7.9-11 T M8 [ए]व (for च). D6.7.9-11 धतत्रते: (for दढ°).  $\circ$  N1 सुस्थितेश्रह्मचारिभि:;  $\circ$  8  $\circ$  2  $\circ$  4 संस्थितेश्रह्मचारिभि:;  $\circ$  8  $\circ$  9  $\circ$  0  $\circ$  0  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  2  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  5  $\circ$  3  $\circ$  6  $\circ$  3  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  7  $\circ$  9  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  7  $\circ$  9  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  9  $\circ$  9  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  9  $\circ$  9  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  1  $\circ$  1  $\circ$  2  $\circ$  2  $\circ$  2  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  2  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  6  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  3  $\circ$  4  $\circ$  5  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  6  $\circ$  7  $\circ$  9  $\circ$ 

उत्पातान्विविधान्दष्ट्वा घोरान्बहुविधांस्तथा। विनाशमनुपश्यामि सर्वेषां रक्षसामहम् ॥ २१ खराभिस्तिनता घोरा मेघाः प्रतिभयंकराः। शोणितेनाभिवर्षन्ति लङ्कामुण्णेन सर्वतः॥ २२ रुद्तां वाहनानां च प्रपतन्त्यस्रबिन्दवः। ध्वजा ध्वस्ता विवर्णाश्च न प्रभान्ति यथापुरम्॥ २३

Ñ V1.2 B2.3 D0.2.3 चीय (B4 °र्य) मानं; V3 तपमानं; D1 तप्यमानं; T3 चर्यमाणस् (for चर्यमाणं). — d) D2 सतान्द्रस्थति (for संतापयति). — After 20, D5-7.9-11 S ins.:

547\* देवदानवयक्षेभ्यो गृहीतश्च वरस्त्वया। मानुषा वानरा ऋक्षा गोलाङ्ग्ला महावलाः। बलवन्त इहागम्य गर्जन्ति दहविक्रमाः।

[(l. 1) D6 -गंधर्व- (for -दानव-). M1.2 तु (for च). —(l. 2) D6.9-11 T1 G1.3 मनुष्या; Cm.g as above (for मानुषा). —(l. 3) G2.3 [आ]गत्य (for °+य).]

21 ") Ś D4.8.12.13 डिश्यतान् ; Ñ V1 B1-3 चोित्यतान् ; V2.3 D0.2 चोद्गतान् ; D1 चोद्धतान् ; D3 चाद्धतान् (for विविधान् ). D2 om. हष्ट्वा. B4 च महायोरान् (for विविधान् ह्या ). -  $^{6}$ ) B4 हष्ट्वा (for योरान् ). Ñ V B1.2.3(sup. lin. also हरीन् ).4 D0-3.7.9-11 बहून् ; T3 तदा; G M6 ततः (for तथा). Ś D4.8.12.13 सुयोरान्बहुधा बहून् ; M1.2 योरानिह सहस्रशः. -  $^{c}$ ) V2 उपपञ्यामि. -  $^{d}$ ) Ñ1 महत् ; V1 इदं; V2.3 इह (for अहम्).

22 <sup>ab</sup>) Ñ1 पुरा (for खर-). V D0.1.3 खरा (V °र-) निस्वनिता; D7.9 T2 खरा नि (T2 हि )स्तनिता; Cg.k.t as in text (for खराभिस्तनिता). V2 B2 D2 G1 M5 मेया बोरा: (by transp.). Ś D4.8.12 मृश- (for प्रति-). B4-भयावहा: (for -अयंकरा:). — D0 [अ]भिवर्षते. — V1.3 D0.1.8.13 सर्वश:. — After 22, Ñ V2 B1-3 D2 ins.:

548\* प्रतिमाश्च प्रकम्पन्ते खिद्यन्ति च हसन्ति च। उद्पानानि गर्जन्ति तडागाश्च वृषा इव। अयुक्ताश्च प्रवर्तन्ते स्था युद्धासिनन्दिनः।

[(l. I) Ñ1  $V_2$  खिंखंते च;  $D_2$  बिभ्यतीन (for खिद्यन्ति च)—(l. 2) Ñ2 उदंचनानि;  $B_1$  उदसानि च (for उद्यानानि)—(l. 3)  $B_1$  आमुक्ताश् (for अयुक्ताश्).  $D_2$  प्रकल्पंते (for प्रवर्वन्ते). G (ed.) प्रयुक्ताश्चापनर्तंते (for the prior half). Ñ1  $V_2$  रथे (for रथा).

23 D2 om. 23<sup>ab</sup>. — a) Ś Ñ B1-3 D0.1.3.4.8.12.13 चरतां (for रुद्तां). — b) V3 निपतन् (sic); D11 प्रपतंतश्च (for प्रपतन्ति). Ś Ñ V B D0.1.3-10.12.13 [अ]अ: D11 च; T1 G M [आ]स्त- (for [अ]स्त-). — After 23<sup>ab</sup>, Ś D4.8.12.13 ins.:

व्याला गोमायवो गृश्रा वाश्चन्ति च सुभैरवम् । प्रविश्य लङ्कामनिशं समवायांश्र कुर्वते ॥ २४ कालिकाः पाण्डरैर्दन्तैः प्रहसन्त्यग्रतः स्थिताः । स्त्रियः स्वभेषु मुज्जन्त्यो गृहाणि प्रतिभाष्य च ॥ २५

549\* अयथावच शोभन्ते न संग्रामाभिनन्दिनः।

—°) Do व्यस्ता (for ध्वस्ता). Ś V23 D4.7-13 G2.3 M5 एजो (D10 °क्षो )ध्वस्ता. Ś D4.8.12.13 G2.3 M5 दिशः सर्वा; V3 M1.2 विकीणिश्च; Do विकीणिश्च (for विवर्णाश्च).—²) Ñ B1-3 विभाति (for प्रभान्ति). Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D0-4.6-9.12.13 T2.3 G1 M3 यथा पुरा; V3 यथा तव; Ck.t as in text (for यथापुरम्). % Ck.t: यथापुरं यथापूर्वम् । अनितक्षेऽव्ययीभावः। Ct adds न प्रभान्ति। दिश इति होषः। वाहनानीत्यन्ये. %—After 23, Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 ins.:

550\* सर्व नष्टश्चियं मन्ये सैन्यं ते राश्चसेश्वर।

[  $\hat{S}$  नष्टप्रियं;  $B_4$   $D_2$  °प्रभं;  $D_0$  नष्टमहं (for नष्टश्रियं).  $\hat{N}$   $B_{1-3}$  नष्टश्रीकमहं मन्ये (for the prior half).  $\hat{N}$  B राक्षसाधिप.]

-Ñ Bi-s cont.:

551\* अल्पभुक्ते शकृचैव प्रभूतमिव दश्यते। रक्षमां वाहनानां च तत्पराभवलक्षणम्।

[(l. 1) Ñ1 अल्पे भक्षे; B1.3 अल्पे भुक्ते (for अल्पसुक्ते). Ñ1 B1 इह; B2 अपि (for इव). —(l. 2) G (ed.) त्वत्- (for तत्).]

—After 550\*, Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 (Ñ B1-3 after 551\*) read 31-32.

24  $^{a}$ ) Ś  $D_{0,2,4,8,12,13}$  चंडा( $D_{4,13}$  °दं); Ñ V  $B_{1-3}$  काका;  $B_{4}$  G व्याच्चा;  $D_{1,3}$  व्याल- (for व्याला). Ñ  $B_{3}$  भोमायुका.  $-^{b}$ )  $B_{4}$  [ए] व;  $D_{13}$  [इ] दं (for च). Ñ  $B_{3}$  कोशंति च;  $V_{1,2}$   $D_{5-7,10,11}$  T M  $C_{g}$  वाश्यंति च;  $B_{1,2}$  वाश्यसंते;  $D_{1}$  संति च;  $G_{1}$  नदंतिश्च;  $G_{2,3}$   $M_{5}$  नदंति च;  $G_{1}$  (ed.) रासंति च (for वाशन्ति च).  $B_{4}$  सुदारुणाः (for सुभैरवम्).  $D_{3}$  वासंते त्वशुभं रवं.  $-^{cd}$ ) Ñ 2 transp. प्रविश्य and लंकां. Ś Ñ  $D_{4,8,12}$  समये; V  $D_{1-3}$  दिवसे;  $B_{1,3}$   $D_{0}$  समरे;  $B_{2}$  सहसा;  $D_{9-11}$  आरामे;  $D_{13}$  देवेश (for अनिशं).  $V_{3}$   $B_{4}$  लंकामासाद्य यश्चेषां समवायं प्रवर्तते.

25 °) Ś V3 B4 D1-4.8.12.13 काली (Ś D8.12 °ल-) खी; Ñ B1.3 D0 कृष्णा खी; V1 \*\* खी (illeg.) (for कालिका:). B4 T1 G M1-3 Cm.g.k पांडरेंद्; Ct as in text. — b) Ś Ñ V1.3 B1.3.4 D0-4.8.12.13 प्रहस (Ñ V1.3 B1.3.4 D2.13 °सं) त्यप्रत: स्थिता. — After 25°b, B1.3 ins.:

552\* शुक्काम्बरधरा नारी कराला प्रतिधावति। [For the post. half, cf. B4 var. in 25<sup>d</sup>.]; गृहाणां बलिकर्माणि श्वानः पर्युपभुज्जते । खरा गोषु प्रजायन्ते मृपिका नकुलैः सह ॥ २६ मार्जारा द्वीपिभिः सार्धं स्कराः शुनकैः सह । किंनरा राक्षसैश्वापि समेयुमीनुषैः सह ॥ २७

G. 6. 11. 40 B. 6. 35. 30

while D2 ins. after 25 ab;

553\* स्त्रिय: सुत्रेषु मुहान्ति वराह: प्रतिधावति।
—B1.3 (both after 552\*) D2 cont.; Ñ V3 B2 ins.
after 25<sup>ab</sup>; V1.2 D0.1.3.4 subst. for 25<sup>ad</sup>; while Ś
B4 D3.12.13 ins. after 25:

554\* स्थ्यासु बालकैर्नित्यं बहुशः परिगीयते।

[ Ś Ds.12.13 कलह: (for बहुश:). Ś Ds.12 परिषच्यते; V1.3 B4 Do-4.13 °वृत्प(V3 B4 °स्प्य)ते (for °शीयते).]

—°) B4 स्त्री च (for श्चिय:). D8.18 सुतेपु; M1.2 स्वक्रेपि (for स्वक्रेपु). Ś1 B4 D18 G2.8 मुर्काती; Ś2 मुद्धांती; D8.12 मुर्काती; Cr.m.g.k.t as in text (for मुर्कास्त्यो). % Cm: श्चिय: स्वी:1; Cg: श्चिय: प्तनाप्रमुखा इति यावत्। सक्तय इत्येके. % — d) B4 कराला; D18 करायं; M5 मृद्धांति; Cr. m.g.k.t as in text (for मृद्धांकि). Ś B4 D8.12.18 प्रति-धावति; D7.9 [अ]प्रतिभाष्य च; M1.2 प्रविभाष्य च; Cv as in text (for प्रतिभाष्य च). —For 25°d, Ñ V3 B1-3 D2 subst.:

#### 555\* स्वमेषु मुक्तकेशी खी गृहाणि परिघावति।

[ V<sub>3</sub> B<sub>1-3</sub> स्वप्ने च (for स्वप्नेषु). Ñ<sub>1</sub> मुख्यंती स्त्री च; V<sub>3</sub> प्रस्तुता स्त्री च; B<sub>2.3</sub> D<sub>2</sub> मुक्तकेशा स्त्री (for मुक्तकेशी स्त्री).]

26 रिण is missing from 6.26.26 up to 6.27. 19<sup>8</sup>. V3 om. 26<sup>ab</sup>. — ) Ś Ñ² V1.2 B1.2.4 D0-4.8.12.13 मृहेषु (for मृहाणां). M1.2 प्रति-; Cr.m.g.k.t as in text (for बल्ल-). — ) Ś Ñ V1.2 B3.4 D0-4.8.12.13 प्रेता: (for खान:). Ś Ds.12.13 एवोपमुंजते; Ñ1 V2 B1-3 D4.6 T2.3 प्रत्युप°; D7.9-11 °सेवते (for पर्युपमुजते). % Ck: धान एवोपमुजते न तु वायसा: 1; so also Ct which adds इत्यधे इत्यन्ये. % — ) D7.9 गाव: (for गोपु). Ñ B प्रसूर्यते (for प्रजायन्ते). Ś D3.8.12.13 मेपे(Ś °पी)पु जायंते (for गोपु प्रजायन्ते). — ) Ś Ñ1 V1.3 D3.4.6-12 मृषका (for मृषिका). Ś1 B4 D3.13 नकुलीपु च; Ś2 Ñ V B1-3 D0-2.4.8.10-12 नकुलेपु च (for नकुले: सह).

27 G2 om. (hapl.) 27; D4 om. (hapl.) 27<sup>ab</sup>.
—a) D5 साथें (sic) (for साथें).—b) B1 D0-3.6.7.11.13
श्कराज्; D12 स्रकाज् (meta.) (for स्करा:). Ś Ñ
V1.2 B D0-3.8.12 च श्वमि:; V3 करिभिस; D13 चाविभि:
(for ग्रुनकें:).—D5 om. (hapl.) 27<sup>cd</sup>.—cd) Ñ1
V2 B3 किंनयों (for किंनरा). Ś B1 D0.2.4.8.12
राक्षसाज्ञ; T1 वानरेश (for राक्षसेज्ञ). Ś Ñ V1.2

B. 6. 35. 31 L. 6. 11. 35

पाण्डरा रक्तपादाश्च विहगाः कालचोदिताः । राक्षसानां विनाशाय कपोता विचरन्ति च ॥ २८ चीचीक्रचीति वाशन्त्यः शारिका वेश्मसु स्थिताः । पतन्ति ग्रथिताश्चापि निर्जिताः कलहैषिणः ॥ २९

B1-3 D0-4.8.12.13 [ए]व (for [अ]िष). Ś D0-2.4.8.12.13 समेता; Ñ B1-3 Ms Cg समीयुर्; Ct as in text (for समेयुर्). D1 चारणै: (for मानुषः). D3 संतश्रीरगणै: सह (for d). V3 जंबुकेषु सृगाश्रेव राक्षसा वानरै: सह. १६ Ст: कित्तरै (°रा?) राक्षमश्रापि समेयुर्मानुषै: सह इत्यर्ध केषुचित्कोशेषु न दश्यते। सति तु तस्मिन् विरोधोऽस्ति। सङ्घायां मानुषाभावात्।; Cg: मानुषै:, राक्षसा इति शेष:। मानुषाश्रात्रोत्पात्रजनिता एव. १६ — For 27° d, B4 subst.; while B1 ins. after 27° d.

# 555\* किंनरा राञ्चसीभिश्च वानरीभिश्च मानुषा:।

28 ") B4 T1 G M पांडरा; Ck.t as in text. D9 रक्तदीपाञ्च; T3 "पादैश्च (for "पादाञ्च). — ") D2 G1.2 M3 Cg विहंगा:; Ck.t as in text (for विह्गा:). V3 काळदेशिता:; D1.2.4 "नोदिता: (for "चोदिता:). — ") G (ed.) उत्पातान् (for कपोता). D6 T2 हि (for च). S V1.2 D0-4.8.12.13 गृहचारिण:; Ñ B1-3 व्याहरंति च; B4 प्रवदंति च; G1.3 विचरंत्युत; Ck.t as in text (for विचरन्ति च). V3 सर्वमेत्व संशय:.

29  $^{\alpha}$ ) % V<sub>1.2</sub> D<sub>12.18</sub> चीचीकृची च;  $\widetilde{N}_1$  विचीकुंचीति; De विचिक्त्रति: De वीचीकृची चः De S Cg.k वीचिक्चीति; Ct as in text (for चीचीक्चीति). Ś V1 D8.12 वाशंति;  $\tilde{N}_1$  Do बासंते; V2.3 D2-4.13 वासंति; B रासंते( B4 °ित ); D1 वाचंती; D5-7.10.11 वाशं( D5.6 °स्यं)त; T1 G1.3 M वाइयंत्यः; T2 वाइयंतः; T3 वास्यंति; G2 वाइयन्ते (for वाशन्त्यः ). — $^{\delta}$  )  $\tilde{\mathrm{N}}$  V1.3 D0-4.6.13 सारिका ( for शाहिका). Ba वेहमसंस्थितं; D1 °संस्थिताः; D3 वेहमनि स्थिता: . — ° ) B4 पर्चित (for पतन्ति). Ñ1 D13 G2.3 [पु]व (for [अ]पि). Ś Ñ2 V B D0-3.8.12 इयथिताश्चेव (Bs °ता: सर्वे); D4 पतिताश्चेव (for प्रथिताश्चापि). \_\_d) \$ D8.12 निर्मता: ; D2 गर्जिता: ; D9 om. ; T1 G3 निश्चिता: ; Cg.t as in text (for निर्जिता: ). V2 D7.9-11 Ct कलहेंपिसि:; G2 कलहिंग्याः; Cg as in text (for कलहैंपिण:). Ba कलहैंरिव पक्षिण:. —After 29, S B Ds.12,18 ins.:

# 557\* सूषिकाश्चापि स्थ्यासु विश्रब्धं प्रचरन्ति च।

[ \$1 मूपनाश् ; D8 दूषिकाश् (sic) (for मूपिकाश् ). B8 [ए]व (for [अ]पि). \$2 B4 D8.12 विस्नव्धं. \$2 D8.12 प्रसरंति; B1-3 प्रपतंति; B4 प्रहरंति (for प्रचरन्ति).]; while D5-7.9-11 S ins. after 29:

558\* पक्षिणश्च सृगाः सर्वे प्रत्यादित्यं रुद्दित ते।

करालो विकटो मुण्डः पुरुषः कृष्णिपङ्गलः । कालो गृहाणि सर्वेषां काले कालेऽन्ववेक्षते । एतान्यन्यानि दुष्टानि निमित्तान्युत्पतन्ति च ॥ ३०

[ G1.2 क्रणंति; Cg.t as above (for हदन्ति). D7 M1-3

30 ° ) V B1.3 D5-7.10.11 G Cgp 有东南; Cg as in text (for °元).—After 30° b, B2.4 ins.; while  $\tilde{\chi}_2$  B3 (m.) cont. l. 5-6 after 562\*:

559\* खट्टाङ्गपाणिर्वीभत्सः कालं गमयतीव नः।
प्रतिसाश्च प्रकल्पन्ते प्रखिनदन्ति हसन्ति च।
उड्डपाश्च महाराज अमुक्ताः प्रहरन्ति च।
प्रयुक्ताश्च प्रवर्तन्ते रथ्यासु त्वाभिकाङ्क्षिणः।
गजेन्द्रो वाजिनश्चैव न च प्रासाभिनन्दिनः। [5]
असङ्मूत्रं च मुञ्जन्ति ध्यायन्ति च समन्ततः।

[(1. 1) B4 बीमत्तु: (for °त्स:).—B2 om. 1. 2.—For 1. 2, cf. 1. 1 of 548\*.—(1. 3) Note hiatus between the two halves. B2 अयुक्ता: (for अमुक्ता:). B2 प्रचरंति (for प्रहरन्ति).—B2 om. 1. 4-5.—(1. 5) Ñ2 B3-कांक्षिण: (for -नन्दिन:).—(1. 6) Ñ2 शक्टन्मूत्रं च; B3 अनल्पमूत्रं (for अमुङ्मूत्रं च). Ñ2 B3 [इ]व (for second च).]

— °) Ś V Do-4.8.12 रक्षो- (for कालो ). G Ms गृहाणि चैव; Cm.g.k.t as in text (for कालो गृहाणि). Ś Ň V2.3 B Do-4.8.12.13 सर्वाणि; V1 om. (for सर्वेषां). — d) Ds नित्यं कालो (for काले काले). Ñ1 V1.2 [S] नुवीक्षते; Ñ2 च वीक्षते; V3 समीक्ष्यते; Do.2.8.9.13 [S] न्ववेक्ष्यते (D2 °ति); D3 G M5 द्धावेक्षते (G1 M5 °त); D6 °वेक्ष्यतः D11 °पेक्षते; Cg.k.t as in text (for S-ववेक्षते). B4 चारयज्ञप्रतः स्थितः. ※ Ck: विष्णुमित्यादि श्लोकद्वयं कचिदेवास्ति। अतस्तत्प्रक्षिप्तम्। प्राचीनाः प्रक्षिप्तमिति न व्याङ्वविन्।; Ct: एतक्षे 'रामं मन्यामहे विष्णु मानुषं रूपमास्थितम्। नहि मानुषमात्रोऽसौ राववो दृढविक्रमः। येन बद्धः समुद्दे च सेतुः स परमाङ्खतः। कुरुष्व नरराजेन संधि रामेण रावण।" इत्यादि श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति प्राचीनैन व्याख्यात-मिति कतकः. ※ —After 30° K (ed.) ins. (within brackets):

560\* अहं त्वेतत्प्रपद्यामि युद्धयतां तु दिने दिने।

-Thereafter K (ed.) cont. 562\*.

') G1 ইছানি (for ইছানি). —For 30°, Ñ V2 B D2 subst., while Ś V1.3 D0.1.3.4.8.12.13 subst. l. 3 only:

561\* तीक्ष्णः पदुर्दिनकरः करैस्तापयते जगत्। प्रतिलोमश्च ते वायुस्तत्पराभवलक्षणम्। भत्युग्रं त्विह पदयन्ति युद्धमानन्दिनो द्विजाः। विष्णुं मन्यामहे रामं मानुषं देहमास्थितम् । न हि मानुपमात्रोऽसौ राघवो दृढविक्रमः ॥ ३१ येन बद्धः समुद्रस्य स सेतुः परमाद्भुतः । कुरुष्व नरराजेन संधिं रामेण रावण ॥ ३२

# इदं वचस्तत्र निगद्य माल्यवान्परीक्ष्य रक्षोधिपतेर्मनः पुनः । अनुत्तमेषूत्तमपौरुषो बली वभूव तृष्णीं समवेक्ष्य रावणम् ॥ ३३

G. 6. 11. 46 B. 6. 35. 35

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षड्विंशतितमः सर्गः ॥ २६ ॥

[(1. 1) Ñ D2 तीक्ष्णं. Ñ2 B2.3 कटुर् (for पटुर्). Ñ1 (m. also) शीव्रणामी; B1 तीक्ष्णरिहमर् (for तीक्ष्णः पटुर्). B1-3 तापयित. —D2 om. l. 2.—(l. 2) G (ed.) त्वव्-(for तत्).—(l. 3) Ś D8.12.13 हि प्रवाशंति; V D0.2-4 हि(D3 च) प्रपश्यंति; D1 हि प्रशंसिति; G (ed.) इह पश्यंति (for त्वह पश्यन्ति). B3 स्वतु (sic) पश्यंति ते नित्यं (for the prior half). V1 illeg. for आनंदिनो हिजा:. Ñ1 V2 B1-3 उनमादिनो; D3.4 आनंदिता (for आनन्दिनो). V2 illeg. for क्रिजा:. Ś D8.12 हिजा युद्धामिनंदिन:; D13 युध्यमानं दिजैद्धिंजा: (for the post. half).]

-Thereafter they cont.; while K (ed.) cont. (within brackets) after 560\*:

 $562^*$  ऋष्यादा भक्षयिष्यन्ति मांसानि गजवाजिनाम्। —Then  $\tilde{N}_2$  Bs (m.) cont. l. 5-6 of 559\*; while K (ed.) further cont. (within brackets):

563\* सर्वं नष्टप्रभं मन्ये सैन्यं त्वदेहमाश्रितम्। [ Cf. 550\* ]

31 D5.6 T om. 31-32. D11 om. 31. Ś V B4 D0-4.8.9 (after 10).12.13 read 31-32 after 550\*; while Ñ B1-3 read 31-32 after 551\*. — 4) G2.3 M देवं (for रामं). Ś Ñ V B D0-4.8.9.12.13 विष्णुं राममहं मन्ये; D10 रामं मन्यामहे विष्णुं. — b) D7.10 G3 M3.5 रूपम् (for देहम्). Ś V2 D0.4.8.12 आश्रितं; D1 वतः (for आस्थितम्). Ñ2 B2 D9 मानुषच्छ (Ñ2 B2 वं छ) झरूपिणं; B1.3 मानुषं वै स्व (B3 चाद्य )रूपिणं.

\_\_e) Ś D4.8.12.13 च; V D0-3 स (for हि). Ś V1 D0-4.
8.12.13 वै (for 5सी). —V2 illeg. for 31d.

32 D5.6 T om. 32 (cf. v.l. 31). Ś V B4 D0-4.8. % (after 10).12.13 read 31-32 after 550\*; while Ñ B1-3 read 31-32 after 551\*. — ) Ś Ñ V2.3 B1-3 D2.4.8.9.12.13 M1.2 समुद्रेस्मन्; V1 D0.7.10.11 समुद्रे च (V1 तु; D0 वे) (for समुद्रस्य). — ) D1 सेतुवै; D10.11 सेतु: स (by transp.). V1.3 D1-4 M1.2 सु (D2 च)महाद्भृत: (for परमा°). Ś V2 D8.12.13 सेतु: सुमहद्भृत: . — After 32, Ś Ñ V B D0-4.8.9(l. 2 only).12.13 ins.:

564\* कुरुष्व वचनं मह्यं हितमुक्तं निशाचर। सीताकृते महाशाज्ञ महन्नयमुपस्थितम्। तथेमानि निमित्तानि छक्ष्यन्ते राक्षसाधिप। [ V3 om. l. 1-2. Ñ B3 om. l. 1. D3 reads l. 1 twice.—(l. 1) L (ed.) मेच (for मह्मं). V1.2 B2.4 D0.1.3 (first time).4 यद्य (V1.2 अस्य; B2.4 यस्यां; D1.3 [second time] यद्य; D4 यदा) प्रतिनिविधित्तं; B1 यद्यपि स्वं निविधित्तं (for the prior half). V2 D0.1.3 (second time).4 उक्तो (for उक्तं). B1 हितयुक्तं; B2 यस्यां युक्तो; B4 तस्यामुक्तो (for हितमुक्तं). V1 हितमुक्तोत्ति रावण; D2 (first time) यदि वा वेत्सि मां हि तत् (for the post. half).—B2 reads l. 2 before l. 1, repeating it in its proper place.—(l. 2) B1.2 (second time).4 तस्याः कृते (B4 क्षणे) (for सीताकृते). B4 D1 महाराज (for प्राज्ञ).—(l. 3) Ñ B1-3 यथेमानि; B4 तानि तानि (for तथेमानि). Ñ V2.3 B D0-3 लक्षये (for लक्ष्यन्ते). Ñ V B1-3 D0-4 राक्षसेश्वर.];

while D5-7.9-11 S ins. after 32:

#### 565\* ज्ञास्वा प्रधार्य कर्माणि कियतामायतिक्षमम्।

[ D7.10.11 G1 Ct [ अ ] वधार्य; Cm.g.k as above (for प्रधार्य). D6.9 T2.3 Cm कार्याण; Cg.k.t कर्माण (as above). G2 M5 अद्य यक्षमं.]

33 °) Ś V1 D7.8.10-18 Ct तस्य; Cm.g as in text (for तत्र). Ś Ñ1 V2.8 B1.2.6 D0-6.8.12.13 निवेद्य; D11 निशस्य; G2 निगस्य (for निगद्य). ※ Cm: निगद्येति पाठेऽपि श्रावयित्वा रावणं समवेद्द्य रक्षोधिपतेर्मनः परीह्य अनिवर्तनं ज्ञात्वा तृष्णीं बभूव, किमिप नोवाचेत्यर्थः।; Cg: निशस्य श्रावयित्वा। अन्तर्भावितण्यर्थोऽयम्। रावणं रावणाकारम्. ※ — ॐ) Ś2 B1 D3.8.12.13 निरीह्यः G समीह्यः G (ed.) सुधीश्च (for परीह्य). B2 रक्षोनृपतेर् (for रक्षोधिपतेर्). Ś V B1.4 D0-3.8.12.13 स्थितोग्रतः; Ñ B2.2 दिते स्थितः; D4 पुर: स्थितः; D6 T3 पुन: पुन:; D9 मनस्तदाः M6 महात्मनः (for मन: पुनः) — V1 illeg. for 33° d. — °) Ś D8.12 अनुत्तमं हि; B4 अथोक्तमेवः M1.2 अनुत्तमश्चः L(ed.) अनुत्तमम् (for अनुत्तमेषु). B2-4 -पृह्छो (for -पोह्छो). — d) D2 स बभूव (sic); D12 समरे स (for समवेद्ध्य). — After 33, Ś1 Ñ V2.3 B D0-4.8.12.13 G1.2 M5 ins.:

566\* स तद्वचो माल्यवता सुभाषितं दशाननो न प्रशशंस मौर्ल्यतः। मृशं जगहें च सुदुष्टमानसो मुमुर्पुरन्यच वचोऽम्युदैरयत्।

२७

G. 6, 12, 1 B. 6, 36, 1 L. 6, 12, 1

तत्तु माल्यवतो वाक्यं हितमुक्तं दशाननः ।
न मर्षयति दुष्टात्मा कालस्य वशमागतः ॥ १
स बद्धा भ्रुकुटिं वक्त्रे क्रोधस्य वशमागतः ।
अमर्षात्परिवृत्ताक्षो माल्यवन्तमथात्रवीत् ॥ २
हितबुद्धचा यदहितं वचः परुषमुच्यते ।
परपक्षं प्रविक्यैव नैतच्छ्रोत्रगतं मम ॥ ३

[(1. 1) V2.3 B4 D0.1.2 [अ] भिभाषितं; G1.2 M5 प्र° (for सु°).—(1. 2) Ś1 D12.13 मूर्खन्त्; D4 मूर्खन्त:; D8 पूर्णन्त् (for मोरूर्यत:). G1.2 M5 प्रतिशुश्चने तदा (for प्रशशंस मोरूर्यत:).—(1. 3) Ś1 Ñ2 B3 D8.12 [ए]न (for च). D0.4 सुदृष्ट- (for सुदृष्ट-).—(1. 4) G1.2 M5 अत्युच (for अन्यच). Ś1 D8.12 [ऽ]भ्यथासीत्; V2.3 B4 D3 [ऽ]भ्युदी-रयत्; B2 D0.2.13 G2 M5 [ऽ]भ्युदीरयन्. D4 सुमूर्थचेताश्च ततो च्युदीरयन्.]

Colophon. — Kānda name: Ñ1 V3 B1.2.4 D2.12.13 छंकाकांडे; D0 सुंदरकांडे; D4 सुंदरकांडे छंकापर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V2.3 B D0-4.8.9.12.13 माल्यवहाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B2 D0.2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 B1.3.4 D3.9 II; V3 D8 IO; D1 I3; D5-7.10.11 T1.3 G M 35; T2 34. — After colophon, D2 concludes with राम; while G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

#### 27

Cv is missing  $1-19^{\delta}$  (cf. v.l. 26.26).

- 1 ") Ś  $D_{0.2.8.12}$  ततो (for तत्तु).  $B_4$  तथा माल्यवतो-दारं;  $D_{3.4.13}$  ततो ( $D_3$  तत्र) माल्यवता वाक्यं. —  $^b$ )  $B_{1.2}$   $D_8$  हितयुक्तं;  $D_3$  हितयुक्तो;  $D_4$  हेतुयुक्तं.  $B_4$  निशाचरः (for दशाननः). — ) Ś  $\tilde{N}_1$   $V_{1.2}$  B  $D_{0.2-4.8.12.13}$  नामर्थयत;  $\tilde{N}_2$  न ममर्थ स;  $V_3$  अमर्थयत्र;  $D_1$  नामर्थयद् (subm.) (for न मर्थयति).  $\tilde{N}$   $B_{1-3}$  दुर्बुहि: .  $\mathcal{C}$   $C_1$ : न मर्थयति स्त्र।;  $C_2$ : न मर्थयति नामर्थयत्.  $\mathcal{C}$
- 2 ") B2 M1.2.5 कृत्वा; D5 लड्या (sic) (for बद्धा). Ś Ñ V B1-2 D0.4 T2.8 मुक्टिं (sic); B4 D1.3.11 G1 मुक्टीं (sic); D2.5.6.13 G8 M5 अुक्टीं (for अुक्टिं). T2 वक्तें: (sic).— ) Ñ V B1-3 D0-4 प्रतिलक्ष(Ñ2 V क्म)णं; D13 प्रतिवीक्षणं (for वशमागत:). Ś वचस्यसित लक्ष(Ś2 क्म)णं; B4 माल्यवंतममर्पणं; D8.12 वधस्य म(D8 lacuna for स्य म)तिलक्षणं; G M5 क्रोधेन कलुपी-कृत:.—") B4 प्रस्फुरन् (for अमर्पात्). Ś D4.8.12.13 परि-वृत्तास्यो; V3 च प्रवृत्ताक्षो; B1 परिताम्राक्षो.— ) B4 रावणो वाक्यमत्रवीत्.

मानुषं कृपणं राममेकं शाखामृगाश्रयम् । समर्थं मन्यसे केन त्यक्तं पित्रा वनालयम् ॥ ४ रक्षसामीश्वरं मां च देवतानां भयंकरम् । हीनं मां मन्यसे केन अहीनं सर्वविक्रमैः ॥ ५ वीरद्वेषेण वा शङ्के पक्षपातेन वा रिपोः । त्वयाहं परुषाण्युक्तः परशोत्साहनेन वा ॥ ६

- 3 °) Ś D8.12.13 यदप्येतत् ; Ñ B1-3 यदायण; V D0-1 तु(D0 च) यदिदं; B4 यदिस मे; G3 यदिभिहितं (hypm.); Cg.k.t as in text (for यदितं). °) Ñ B1-3 मोहातः V D4 त्वया; B4 D0.2 तत्तत् ; D3 यद्यत् (for वचः). B4 M1.2 उक्तवान् ; Ct as in text (for उच्यते). Ś D8.12 तत्पौरुषिसहोच्यते; D13 पारुष्यं तदिहोच्यते. °) Ś Ñ V B1.2 D8.12.13 प्रशंस्यव(B2 °नं); B3 D0-3 प्रशस्यवः B4 व्यपाश्रित्य (for प्रविश्यवे). D4 परपक्षप्रशंसा च. °) Ś D8.12 तच् ; B4 [ए]वं (for [ए]तच्). Ś V D0-4.8.12.13 G1.2 श्रोत्र(D4.8 °तुं)सुः B3 (sup. lin. also) श्रुतिगतं; M3 Cg श्रोत्रं गतं; M5 चात्र सुः Ck.t as in text (for श्रोत्रगतं).
- 4 <sup>6</sup>) D1 एनं; D3 एक- (for एकं).—°) B1 सामध्ये (for समर्थे).—D9 om. (hapl.) 4<sup>d</sup>-5°.—<sup>d</sup>) G1.8 पित्रा त्यक्तं (by transp.). Ñ V B D1.3.10.11 M5 वनाश्रयं; D13 च सालसं (sic); Cg as in text (for वनालयम्).
- 5 D9 om. 5<sup>abc</sup> (cf. v.l. 4). b) B2.3 D7.10.11 T1.2 देवानां च(B8 om. [subm.]); G1 M1.2 देवतानां (for देवतानां). V3 G M5 भयावहं. G2 repeats 5<sup>cd</sup> after 8. Note hiatus between and d. c) \$ V1 D0-4.12.13 अहीनं; Ñ2 हीनं त्वं; V2.3 त्वं हीनं; D11 हीनं वा; M1.2 Ck विहीनं; Cg.t as in text (for हीनं मां). Ñ B1-3 कसाद; D4 हीनं (for केन). D6 reads 5<sup>d</sup> in marg. d) \$ V1 D1.2.8.13 हीनं मां; V2.3 D6 T1 M3.5 हाहीनं (to avoid hiatus); D0.12 हीनं मा; Cm as in text (for अहीनं). \$ D8.12 जंतु-; V1 B1-3 D0.1 सत्त्व-; V3 चैव; D13 त्वं तु (for सवं-). Ñ2 सत्यविक्रमं. D3 हीनं सवासविक्रमे: (sic); D4 मम सत्त्वेन विक्रमे:.
- 6 a) V3 राग-; T3 चिर-; Cg.k.t as in text (for वीर-). D4 वैरे द्वेषेपि. S D8.12 संधे:; D13 [आ]चक्षे (for शक्के). b) V1 वा प्रभो; D3 चापि वै; D4 वैरिणा; D6 T2.3 वै रिपो:; Cg as in text (for वा रिपो:). d) V3 D6.10.11 Ct मम (for पर-). S Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 -प्रोत्साहितेन. D1.2 च (for वा). D5 परस्थी-त्साइनेन वा.

प्रभवन्तं पदस्थं हि परुषं कोऽभिधास्यति । पण्डितः शास्त्रतत्त्वज्ञो विना प्रोत्साहनाद्विपोः ॥ ७ आनीय च वनात्सीतां पद्महीनामिव श्रियम् । किमर्थं प्रतिदास्यामि राघवस्य भयादहम् ॥ ८ वृतं वानरकोटीभिः ससुप्रीवं सलक्ष्मणम् । पत्रय कैश्चिदहोभिस्त्वं राघवं निहतं मया ॥ ९ इंद्वे यस्य न तिष्ठन्ति दैवतान्यपि संयुगे । स कस्माद्रावणो युद्धे भयमाहारियण्यति ॥ १०

- 8 ") Ś Ñ V B Do-4.8.12.13 आहाय. V3 D1 वचनात् (meta.); D13 च बळात्; G1.2 M5 हि बनात्; Cm as in text (for च बनात्).—") D2 प्रतियास्यामि (sic).—") V3 Do-4.8.12.13 राघवाय. Ñ B3 इति; V1.3 B1.2 D2-4 इव; V2 Do.1 इह; B4 अपि (for अहम्). % Cg: राघवस्य राघवात्. % —After 8, G2 repeats 5° ...
- 9 °) Do.4 -कोटिभि: . °) Ś B2 D3.8.12 सुग्रीवं सह-; B4 सुग्रीवं च स- (for ससुग्रीवं स-). — °) Ñ2 D1.4.7.9-11 सहोभिश्र; B4 D3 शहोरात्र. — °) Ś Ñ V B1-3 D1-3.8.13.13 transp. राघवं and निहतं.
- 10 °) Ñ1(m. gloss) B2 युद्धे (for द्वंद्धे). Do द्वंद्वयुद्धे न प्रतिमा. V2 illeg. for 10°. °) Ś Do-4. \$.12.13 देवता अपि (D1 अपि च [hypm.]) (for देवतान्यपि). Ñ1 B1.3 देवगंधवेदानवा:; Ñ2 V3 देवता न च पद्मगा:; V1 देवा अपि च संमुखे; B2 देवदानवपद्मगा:. °) T3 न (for स). G2 राधवो (sic) (for रावणो). For 10°4, Ś Ñ V B Do-4.8,12,13 subst.:

#### 567\* रावणो मानुषं प्राप्य भयमाहारयेत्कथम्।

[ D13 \* \* रानेण मानुष्यं (corrupt) (for the prior half). D3 भयाद् (sic) (for भयम्). V3 आहरते (for आहारयेत्). V1 स भयं कथमावहेत् (for the post. half).]

11 ") V1 विभज्येयम् ( hypm. ); V2 D4 G2 भवेयम्;

दिधा भज्येयमप्येवं न नमेयं तु कस्यचित् ।
एष मे सहजो दोषः स्वभावो दुरितक्रमः ॥ ११
यदि तावत्समुद्रे तु सेतुर्वद्वो यद्द्व्छ्या ।
रामेण विस्मयः कोऽत्र येन ते भयमागतम् ॥ १२
स तु तीर्त्वार्णवं रामः सह वानरसेनया ।
प्रतिजानामि ते सत्यं न जीवन्प्रतियास्यति ॥ १३
एवं ब्रुवाणं संरब्धं रुष्टं विज्ञाय रावणम् ।
वीदितो मालयवान्वाक्यं नोत्तरं प्रत्यपद्यत् ॥ १४

G. 6, 12, 14 B. 6, 36, 14 L. 6, 12, 14

Cr.m.g.k.t as in text (for अञ्चेयम्). Do.3 अञ्चेय वापिः
D13 अञ्चे स्वमपि (sic). B4 D3.7 G2.3 [ए]वः; Cr.m.g.k.t
as in text (for [ए]वं). Ś D8.12 हिधा अञ्चेद्यमो वा मां.
— b) V3 om.; B4 नमेयं न (by transp.) (for
न नमेयं). V2 G2 चः M1.2 हिः; Cm as in text (for तु).
Ś D8.12 कहिंचित्. — b) T3 तेः Cm.g as in text (for
मे). D8.12 हिषः (for दोषः). — B4 D0.3.13 स्वभावादः
D2 स्वभाव-. Ñ2 B3 गुणो वा प्रसमीक्ष्यतां.

12 B2 reads 12 twice (var.).—<sup>ab</sup>) Ś V B2(second time).4 D0-4.8.12.12 G1 समुद्रस्य; Cg.k.t as in text (for समुद्रे तु). V3 G1 M5 बद्ध: सेतुर् (by transp.). B2(second time) यथेच्छया (for यहच्छया). Ñ B1.2(first time).3 यदि राम इह प्राप्तो वानरे-दुंबलें: सह.—B1.3 read 12°d twice (var.).—°) Ñ B1-3(all the three first time) तेन ते(Ñ1 चेद्) (for रामेण).—d) Ś V1 B1-3(all the three second time) D0-2.4.8.12.13 यतस (for येन). G (ed.) उत्थितं (for आगतम्).

13 °) B4 यदि तीणों; D7 T3 G1 ननु तीत्वां; Cm.g as in text (for स तु तीर्त्वा). Ś D8.12 कामं रामिमिहोत्तीणं (sic); Ñ B1-3 यदि चे(Ñ2 वे)हागतो रामः; V D0-4.13 कामं (V3 अयं) राम इहोत्तीणं:(D4 \* तस्तीणं:).—°) V2 अमिजानामि. Ś D9.12 सत्यं ते (by transp.); B4 D13 सत्यं च (D13 स); D0 ते सर्वं (for ते सत्यं). V1.3 अमि(V1 प्रति)जानासि मे सत्यं (sic).—°) V2 जीवश्च (by transp.). D3 न मे जीवन्गमिष्यति.

14 ") V1.2 वदंतं; D0-2.4 ब्रुवंतं. Ś1 D8 सीताथं; Ś2 D12 सेनास्थं; Ñ B1-3 संकुद्धं; V2 तत्सर्व (for संरुधं).

- b) Ś V B4 D0.1.8.8.12.13 कुद्धं; Ñ B1-8 D2 स तु; D4 ततो (for क्ष्टं). G M5 कुद्धं (G3 क्ष्टं) हथ्या दशाननं.

- Ś1 om. 14°-15. - ) V1.3 पृष्ठतो (for बीहितो).

Ś2 Ñ V2 B D8.12.13 त्यां; V1.3 D0-4 त्यं (for बाक्यं).

- b4 D10.11 G1 M2.5 प्रतिपद्यत (M5°ते); Ct as in text (for प्रत्यपद्यत). Ś2 V1.3 D0-4.8.12.13 तसाहेशाद-पाक्रमत्.

G. 6, 12, 15 B. 6, 36, 15 L. 6, 12, 15

जयाशिषा च राजानं वर्धियत्वा यथोचितम् ।
माल्यवानभ्यनुज्ञातो जगाम स्वं निवेशनम् ॥ १५
रावणस्तु सहामात्यो मन्त्रियत्वा विमृश्य च ।
लङ्कायामतुलां गुप्तिं कारयामास राक्षसः ॥ १६
व्यादिदेश च पूर्वस्यां प्रहस्तं द्वारि राक्षसम् ।
दक्षिणस्यां महावीयौं महापार्श्वमहोदरौ ॥ १७
पश्चिमायामथो द्वारि पुत्रिमन्द्रजितं तथा ।
व्यादिदेश महामायं राक्षसैर्बहुभिर्वृतम् ॥ १८
उत्तरस्यां पुरद्वारि व्यादिश्य शुकसारणौ ।

स्वयं चात्र भविष्यामि मित्रणस्तानुवाच ह ॥ १९
राक्षसं तु विरूपाक्षं महावीर्यपराक्रमम् ।
मध्यमेऽस्थापयद्भवमे बहुभिः सह राक्षसैः ॥ २०
एवं विधानं लङ्कायां कृत्वा राक्षसपुंगवः ।
मेने कृतार्थमात्मानं कृतान्तवश्चमागतः ॥ २१
विसर्जयामास ततः स मित्रणो
विधानमाज्ञाप्य पुरस्य पुष्कलम् ।
जयाशिषा मित्रगणेन पूजितो
विवेश सोऽन्तःपुरमृद्धिमन्महत् ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तविंशतितमः सर्गः ॥ २७॥

- 15 \$1 om. 15 (cf. v.l. 14).—") B4 जयाशीभ्याः D1 यथाशिषा. Ñ2 V2.3 B4 D5.7.9-11 T1 G1 तु (for च).—") Ñ2 वर्जयित्वा (sic). L (ed.) विसृद्य च (for यथोचितम्).—") D7.10.11 T3 स्व-(for स्वं).
- 16 °) G2 om. from हामात्यो up to पश्चिमायाम in 18°. ŚÑ V B1.2.4 D0-4.8.12.13 G1.3 M1.2.5 स(Ñ1 V3 D1.2.12 म)हामात्येर् (for सहामात्यो). ) Ś D8.12 विस्ट्य; B4 D6 विमृद्य. ) G (ed.) उत्तमां (for अतुलं). D3 गुह्मं (sic) (for गुप्तिं). D7.9-11 लंकायास्तु तदा गुप्तिं; Ck लंकाया अतुलं गुप्तिं. ) Ś B4 D6.8.12 रावण:; D7 G1.3 राक्षसैं:.

17 G2 om. 17 (cf. v.l. 16). — ) Ñ2 B ब्यादि-देशाथ; D6 T2 M3 स स्वा(T2 M3 ब्या)दिदेश. B4 पूर्वे तु (for पूर्वस्यां). — For 17 6, Ś Ñ1 V D0-4.8.12.18 subst.:

## 568\* प्रहस्तं ब्यादिदेशाथ पूर्वद्वारेऽरिसृहनम्।

- [\$ Ds.s.12.18 चादिदेशाथ (Ds reads in marg. from शाथ up to न्यादिदे in 18°). Ds [s]पि (for 5रि-). D1 पूर्वे द्वारे निष्द्रनं (for the post. half).]
- —°) Ś V1.2 D0-3.8.12.13 G1.3 दक्षिणे तु; Ñ B1 दक्षिणायां; B4 दक्षिणेया; D4 दक्षिणेति-. Ñ B1-8 दिशि तथा; V2 D3 महाकायों; M3 °वीरौ (for महावीयों). —After 17, T1 ins.:

## 569\* ज्यादिदेश महाकायौ राक्षसैर्वहुमिर्वृतौ ।

18 G2 om. पश्चिमायाम in 18° (cf. v.l. 16). D3 reads in marg. up to न्यादिदे in 18° (cf. v.l. 17). D5 om. 18° (...) Ñ1 पश्चिमस्यां. Ñ B1-3 पुर-; D7.9-11 M1.2.5 अथ (for अथो). Ś D0-4.8.12.13 पश्चिमे तु महा-(D0-2.4.12 तथा; D2 तदा)द्वारे; V B4 पश्चिमे च(B4 तु) तथा द्वारि. — ) Ś V2.3 B4 D0-2.8.12.13 स्वयं; V1 सुतं; B2 D3.7.9-11 T3 M1.2 तदा (for तथा). — ) D0 महाबळं (for न्यादिदेश). Ś D3.8.12.13 महाकायं; D0 T2 महावीयं.

- d) D5 T1 M3 बहुभी राक्षसैर् (by transp.). B4 सह:
- 19 D11 om. 19<sup>66</sup>.—") Ñ2 B1-3 तथा; D6 दिशि; M5 प्रति (for पुर-). G (ed.) दिशि तथा (for पुरद्वारि). S D0-4.8.12.13 उत्तरे चापि(S D8.12 °रेपि च) सहारे; Ñ1 उत्तरे चाविशहारे; V B4 उत्तरे तु(V1.2 च) महा(B4 तथा)-हारि(V1 °रे).— ) Ñ B1-3 व्यादिश्यो; D0.1.4 व्यादिशच्; D5 T1 G1.2 ताबुओ; Ct as in text (for व्यादिश्य).—°) Ñ अत्र; B (ed.) तत्र (for चात्र). B4 D5.7.10.11 Ct गमिव्यामि; D9 गमिव्यंति (sic); Cv.r.m.g as in text (for भविष्यामि). S V D0-4.8.12.13 स्वयमत्र भविष्येहम्.— ") Ñ2 B1.2 स: (for ह). S Ñ1 V B3 D0-4.8.12.13 (Ñ1 B3 with hiatus) इति तान्मंत्रिणोझचीत्; M1.2 मंत्रिणामित्युवाच ह.
- 20 Ñ1 V Do-4 transp. 20 and 21.—") Ñ1 तं; B4 G च; D5 om. (subm.) (for तु). Ñ2 स राक्षसं (for राक्षसं तु).—Ś B4 D8.12.13 transp. 20 and 20 d.— b) Ś Ñ1 V1.3 Do-4.8.12.13 M5 -बल-; Ck.t as in text (for -बीर्य-). D13 -पराक्रम:.—") Ś B4 D8.12.13 मध्ये निवेड्य(D8.12 ध) गुल्मे च(D13 गुल्मेख); Ñ1 V Do-4 मध्ये सं(V2 मध्यमे)स्थापयामास.—d) D2 रक्षके:; D13 राक्षस: (for राक्षसे:). Ñ2 D8 राक्षसेंबहुिभवृत: (D8 भि: सह).
- 21 Ñ1 V Do-4 transp. 20 and 21.—") \$2 V3 Do.4.5 T1 M1.3 लंकाया: .—" ) V3 B4 D1 कृताथ मन्य-तेस्मानं (for "). Ñ2 B1.4 -वश(B1 -बल)मोहित:; D4 -वशमागतं (for -वशमागतः). B2.3 कृत्वा स्वबलमोहितः (for "). D5-7.9-11 T M कृतकृत्यमिवात्मानं मन्यते कालचोदितः .
- 22 4) D1 तदा (for तत:). b) B4 M5 आज्ञाय; D9 चाज्ञाप्य (for आज्ञाप्य). D18 पुरेति. Ś D8.12 दुष्करं;

२८

नरवानरराजौ तौ स च वायुसुतः कपिः । जाम्बवानृक्षराजश्र राक्षसश्च विभीषणः ॥ १ अङ्गदो वालिपुत्रश्च सौमित्रिः शरभः कपिः । सुषेणः सहदायादो मैन्दो द्विविद एव च ॥ २ गजो गवाक्षः कुसुदो नलोऽथ पनसस्तथा ।

B4 लक्षणं (for पुष्कलम्). D3 सुपुष्कलं तदा (for पुरस्य पुष्कलम्). — ) Ś V2 D2.3.8.12.13 मंत्रिजनेन; Ñ1 V1.3 D0.1.4 [新]मालजनेन(V3 °गणेन) (for मिल्रगणेन). — ) Ś Ñ1 V B4 D0-4.8.12.13 जगाम (for विवेश). D4.5 T1 M1-3 च (for सो). Ś Ñ1 V3 D0-4.8.12.13 汞(D2 夏)- 侯武和दा; Ñ2 B2 ऊर्जितस्त(Ñ2 °तं त)दा; V1.2 ऋदिमंतं; B1.3 ऊर्जितस्तथा; B4 साशु बुद्मान्; G1.2 ऋदिमदूहं (for ऋदिमन्महत्).

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī Vā Bā Dā.ā om.; Ñ Bī,ā.a Dā.īa.is लंका°; Do.a मुंदर°. — Sarga name: Ś Ñī Do-a.ɛ.12.13 लंकावि( Ñī Dā °िम) धानं; Ñā रावणिविधारणा; Vī पुरगुप्तिविधानं; Vā गुप्तिविधानः; Vā लंकासंविधानं; Bī पुरविधानं; Bā गुप्तिपुरविधानं; Bā लंकायां वीरप्रस्थापनं; Ba सैन्यविधानः; Da रावणवावयं. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī Bā Do.a.a.12.13 om.; Śā Ñā Vī.ā Bī.ā.a Dā.ā Iā; Vā Dā Iī; Dī I4; Dā-7.10.11 Tī.ā G M 36; Tā 35. — After colophon, Śā concludes with श्रीरामः; Dā with राम; G Mī.a.s with श्रीरामाय नमः.

#### 28

- 1 ") Ś D₂.७-13 G1.3 Ck -राजानो; Ñ₂ B4 -राजो च; V₂.3 B1-3 D0.1.5 -राजो तु (for -राजो तो). ※ Ct: नरेति। राममुत्रीवो। टजभाव आर्ष: . ※ b) Ñ1 V₂ B1 D0.5.७.9-11 तु (for च). G transp. 1°d and 2°d. c) D0 जांतु-वान् . V1 तु (for च). D9 om. (hapl.?) 1²-2°. d) D6 reads राञ्चसञ्च in marg. Ś Ñ1 V B3(marg. also as in text).4 D0-4.8.12.13 रावणावरजस्तथा(D3 °दा).
- 2 D9 om. 2<sup>a</sup> (cf. v.l. 1). G transp. 1<sup>cd</sup> and 2<sup>ab</sup>. For subst. see below. —<sup>b</sup>) B4 तथा (for कपि:). —For 2<sup>ab</sup>, V1.3 D0-4 subst. l. 1 only of 570\*. —V1.3 D0-4 om. 2<sup>a</sup> 3<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) B2 सुषेणो नखतारों च.
- 3 V1.3 D0-4 om. 3<sup>68</sup> (cf. v.l. 2).—<sup>6</sup>) B4 गयो (for गजो). M5 गवयो (for कुमुदो).—<sup>8</sup>) B4 नीलो (for नलो). G1 च (for Sय). D9 तदा (for तथा).—For 2-3<sup>8</sup>, Ś D8.12.13 subst., while V1.8 D0-4 subst. 1. I only for 2<sup>66</sup>:

अमित्रविषयं प्राप्ताः समवेताः समर्थयन् ॥ ३ इयं सा लक्ष्यते लङ्का पुरी रावणपालिता । सासुरोरगगन्थवैरमरेरिप दुर्जया ॥ ४ कार्यसिद्धि पुरस्कृत्य मन्त्रयध्यं विनिर्णये । नित्यं संनिहितो स्त्र रावणो राक्षसाधिपः ॥ ५

G. 6. 13. 5 B. 6. 37. 5

570\* अङ्गदो द्विविदो मैन्दो लक्ष्मणो नील एव च। अन्ये च वानरश्रेष्ठाः शतशोऽध सहस्रशः।

[(l. 1) Ś Ds द्विविधो. —After l. 1, D2 reads 7<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place. —(l. 2) Ś1 मन्ये (for अन्ये).]; while Ñ V2 B1-2 subst.:

571\* अङ्गदो लक्ष्मणो मैन्दो द्विविदो हरियूथपः।

कुसुदः शरभश्चेव ऋषभो गन्धमादनः।

धीमान्द्धिमुखश्चेव सुषेणसार एव च।

गयो गवाक्षो गवयो नलो नीलश्च वानरः।

[(1. 1) V2 दिविदो (for लक्ष्मणो). Ñ1 पनसो (for दिविदो). V2 लक्ष्मणो नील एव च (for the post. half).
—(1.2) Ñ1 मुकुंद: (for कुमुद:).—(1.3) Ñ1 V2 B1 श्रीमान् (for धीमान्). Ñ1 तत्र (with hiatus) (for तार).
—(1.4) Ñ1 गजो (for गयो).]

- $-^{d}$ ) Ñ V3 B त्व(B4 हा)मंत्रयन्; V1 संमंत्रयन्; V2 समंत्रयन् (for समर्थयन्). Ś D0-4.8.12 सममेवाभ्यमंत्रयन्; D9 समरे पर्यवारयन्; D13 समरे चाभ्यवर्धयन् . % Cr: समर्थयन् समन्नयन् । अडभाव आर्थः।; so also Cm.g.k.t. %
- 4 ") Ñ B1.2 एषा (for इयं). D4.13 जा- (for ला). Ñ V1.9 B1.2 इउयते (for लक्ष्यते). B4 सेयं नो इउयते लंका. —") Ś Ñ V B1-3 D0-4.8.12.13 मानुषा(D0 "पै:) भुर-; B4 मानुषोरग-; G1.3 सासुरेरिष; M5 ससुरासुर- (for लासुरोरग-). —") Ñ B2.4 स(B2.4 ज) भुरेर; D4 उरगैश् (for अमरेर्). V B3.4 D1-4 चापि (for जिप). B1 D7.9-11 Ct सर्वेरिष सुदुर्जया; G (ed.) सुरेरिष सुदुर्जया.
- 5 G (ed.) transp. ab and ad. —a) \$ Ñ1 V1.2
  D1-4.8.12.13 प्रयमिवंविधायां तु(D2 च); V8 D0 प्रया(D0 दुर्ग)मेव विधानं हि(D0 च); B4 प्रवमेव विधातव्यं;
  G1.3 अस्यामेवंविधायां तु.—b) D0.13 मंत्रयंश्च (for मन्नयध्वं). Ñ V2 B8 विनिर्णयं; B1 सुनिर्णयं; B2 विनिश्चयं;
  B4 विसर्जयं; D0 विनिश्चयं; D1.3.4.8.12.13 विनिर्जयं;
  D2 विनिर्जया: (for विनिर्णयं).—a) \$ Ñ V B D3.4.6-12
  M5 यत्र (for ह्यत्र).—D12 om. (hapl.) 5d-6d.
  —d) \$ V3 D0-2.8.13 रावयन्प्रजा:; Ñ द्रावयन्प्रजा:; V1.2
  धारयन्प्रजा:; B [ S ]द्राव(B1[ S ]वाध)यद्मजा:; D3 लोकरावण:; D4 G2 M5 रंजयन्प्रजा:(M5 and) (for राक्षसाविप:).

G. 6. 13. 6 B. 6. 37. 6 L. 6. 13. 5

तथा तेषु ब्रुवाणेषु रावणावरजोऽब्रवीत् । वाक्यमग्राम्यपदवत्पुष्कलार्थं विभीषणः ॥ ६ अनलः शरभश्रेव संपातिः प्रवसस्तथा । गत्वा लङ्कां ममामात्याः पुरीं पुनिरहागताः ॥ ७ भूत्वा शक्रनयः सर्वे प्रविष्टाश्च रिपोर्बलम् । विधानं विहितं यच तहृष्टा समुपिस्थताः ॥ ८ संविधानं यथाहुस्ते रावणस्य दुरात्मनः ।

6 D12 om. 6<sup>a</sup> (cf. v.l. 5).—<sup>a</sup>) D7.9-11 হায় (for নথা).—After 6<sup>a</sup>, Ñ V2 B ins.:

# 572\* राघवस्य हितं वाक्यमहितं रावणस्य च। मन्नार्थकुशलो नित्यं धर्मातमा बुद्धिपण्डितः।

- [(1. I) G (ed.) रामस्य च (for राघवस्य). —(1. 2) Ñ1 मंत्रानु- (for मन्नार्थ-). B2 -दर्शनो (for -ज़रालो). B1.2.4 धर्में बुद्धिः स(B2 सु-) पंडितः (for the post. half).]
- —°)  $T_2$  अन्यग्र-;  $C_{m.g.k.t}$  as in text (for अग्रास्य-). Ś Ñ V B  $D_{0-4.8.12.13}$  वाक्यं हेत्वर्थ (Ñ1 तत्त्वानु; Ñ2  $B_{2-4}$  तत्त्वार्थ )संयुक्तं ( $D_0$  °सहितं );  $G_1$  वाक्यं वाक्यविद्ां श्रेष्ट:. —  $^d$ )  $V_1$  पुष्कलं तु (for पुष्कलार्थं).
- 7 ") G2 अनिल: (for अन्ल:). Ś V B4 D0-2.4.8.12.13 च हरश्; Ñ B2.3 D3 च नलश्; B1 T1 चानिलश्; D5 चानलश्; D9-11 पनसश् (for शरभश्).— ) D1 संप्रति: (for संपाति:). Ś D2.8.12.13 प्रस् (D2 °भ; D13 °भ) वस्; V B2 प्रसभस; B4 T3 G3 M5 प्रमृगस्; D1 प्रसवस; D7 विहगस; D9-11 G1 प्रम (G1 °भृ) तिस; T2 प्रमुखस; G2 अनिलस; M1.2 पनसस; M3 प्रखसस (for प्रथसस्). B1 D4.6 संपातिप्रमुखास्त्रथा; D5 T1 हर: संपातिरेव च.—After 7°, Ñ B ins.:

#### 573\* निमेषान्तरमात्रेण माययामी अतन्द्रिताः।

[Note hiatus between माययामी and अतन्दिता: . B1 मुतंदिता: (for अतन्दिता: ). Ñ2 माययामितविक्रमा: ; B2 मायया बीह्य तंदिता: ; B4 मायां बीह्य तथामुरीं (for the post. half).]
—D2 repeats 7<sup>cd</sup> here (cf. v.l. 570\*).—°) G3 transp. गत्वा and छङ्कां. B4 सह- ; T3 महा- (for मम). Š Ñ B1-3 D0-2(first time).3.8.12.13 गत्वा छंकाममात्या में (Ñ1 B1.3 द्यास्ते; B2 द्या ये); D2(second time) गत्वा छंकां महावेगा: ; G (ed.) छंकां गत्वा ममान्यासे.—<sup>d</sup>) V3 पुरीं रावणपाछितां.

8 ")  $B_4$  कुशालिन: (for शकुनय:).  $V_{3.3}$  बुद्धा शत्रृनयं सर्वे. —  $^{\delta}$ ) S V  $D_{0-4.8.12.13}$  प्रविष्टास्तां(V  $D_{0-4}$  °स्ते) महापुरीं( $V_3$  पुरीमिमां);  $\tilde{N}$   $B_{1-3}$  प्रविष्टा( $\tilde{N}_1$   $B_{2.3}$  प्रेषिता) वैरिण: पुरीं;  $B_4$  प्रविष्टा वै रिपो: पुरीं. —  $^{\circ}$ )  $V_3$  विधेहि; Cm.g.k.t as in text (for विधानं).  $D_0$  तत्र (for यज्ञ).

राम तहुवतः सर्वं यथातथ्येन मे ऋणु॥ ९ पूर्वं प्रहस्तः सबलो द्वारमासाद्य तिष्ठति । दक्षिणं च महावीर्यो महापार्श्वमहोदरौ ॥ १० इन्द्रजित्पश्चिमद्वारं राक्षसैर्बहुभिर्नृतः । पट्टसासिधनुष्मद्भिः शूलमुद्धरपाणिभिः ॥ ११ नानाप्रहरणैः शूरेरावृतो रावणात्मजः । राक्षसानां सहस्रेस्तु बहुभिः शस्त्रपाणिभिः ॥ १२

- °) Ñ1 B3 ते; D11 तं (sic) (for तद्). Ś Ñ2 V B1.2 D0-4.8.12.13 transp. तद् and दृष्टा. Ś2 समुपास्थिता:; Ñ2 M1.3 समुपागता:; V सर्वमागता:; B4 पुनरागता:; D4 मामुपस्थिता:; Ct as in text (for समुपस्थिता:).
- 9 D4 om. 9<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ V1.2 B2-4 D0-3.7.8.12.13
  T3 G1 M3.5 यदाहुस; G (ed.) तदाहुस; Cg as in text
  (for यथाहुस).—<sup>c</sup>) Ñ2 वदत: (for व्रवत:). Ś V D0-2.
  4.8.12.13 राजंस्तै:(Ś V2.3 D8.12 °स्ते) कथितं; M6 कर्म
  विद्यासे तत्; Cg as in text (for राम तहुवत:). Ñ B1-3
  सत्यं (for सर्वं). D3 ब्रवतो सम नि:शेषं.—<sup>d</sup>) Ś D1.4.8.12.13
  प(D12 या)थातथ्यं तु(D1.4 च); Ñ2 V1 B1-3 D3.5.7.
  10.11 T1(marg. also as in text) G1.3 याथातथ्येन;
  V2.3 B4 D0 याथातथ्यं च; D2 यथातस्वं तु; D6 T2.3 M8
  Cg यथातस्वेन (for यथातथ्येन). Ś V2.3 B1 D0-2.4.8.12.13
  तच्; V1 च; D3 om. (subm.) (for मे).
- 10 °) Ds प्रें. Ś Ñ V B1-3 D0-4.8.12.13 बलवान् (for सबलो). °) Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 Мь आवु- (V1 Do Мь °श्रि)त्य (for आसाद्य). Ds तिष्ठत:; T2.5 विष्ठित: (for तिष्ठति). °) Вь दक्षिणे. Ś Ñ V В D0-4.8.12.13 तु (for च). Мз-वीरों (for -वीयों).
- 11 ") Ś Ñ V B1.3.4 D0-6.8-13 पश्चिमं (for पश्चिम-).
   b) B4 सह (for चृत:). D5(after corr. as in text)
  परिवारित: (for बहुभिर्चृत:). Ś D8.12 G2 om. (hapl.)
  11°-13b.— b) D6.7.9-11 पहिंश- (for पृष्टस-). B4 D2.13
  पहिंशासिधनुष्पणि: (B4 धरेपोध:; D13 भुगुंडीभि:).
   b) D2 सूत्र- (for गूल-). D9 -पहिंश-; T3 -पृष्टस- (for -मुद्रर-). D13 -पाण्य: (for -पाणिभि:).
- 12 Ś D<sub>8.12</sub> G<sub>1.2</sub> om. 12 (for all except G<sub>1</sub>, cf. v.l. 11). b) B<sub>4</sub> D<sub>2.13</sub> आस्थितो (for आवृतो). For 11°-12<sup>b</sup>, Ñ V B<sub>1-8</sub> D<sub>0.1</sub> (reads after 13).3.4 subst.:

# 574\* पष्टिशासिधनुष्पाणिरास्थितो रावणात्मजः।

[ D1 परिवासि-. V1 रावणानुज:; D1 रावणिस्तत:.]
—D1 om. 12°-13<sup>6</sup>.— ) V D0.2-4.18 सहस्त्रेर्ब (V3 D0 सशस्त्रेर्ब; D3 शस्त्रेश्च ब; D13 स सर्वेर्ब )हुभिर्वृतः (D2.13 °भिः सह).

युक्तः परमसंविग्नो राक्षसैर्वहुभिर्वृतः । उत्तरं नगरद्वारं रावणः स्वयमास्थितः ॥ १३ विरूपाक्षस्तु महता शूलखङ्गधनुष्मता । वलेन राक्षसैः सार्धं मध्यमं गुल्ममास्थितः ॥ १४ एतानेवंविधानगुल्माँ छङ्कायां समुदीक्ष्य ते । मामकाः सचिवाः सर्वे शीत्रं पुनरिहागताः ॥ १५ गजानां च सहस्रं च रथानामयुतं पुरे ।

13 Ś Ñ V B Do-4.8.12 G2 om. 13<sup>ab</sup> (for Ś D8.12 G2, cf. v.l. 11; for D1 12). — a) D9 -संविश्त; G1 -संपन्नो; Ck.t as in text (for -संविश्तो). % Cg: असंविश्तः अकम्पित-हृद्यः. % — b) G2 पुनः (for वृतः). D9-11 M1.2 राक्षसैः सह मंत्रवित् (M1.2 परिवारितः); G1 राक्षसः प्रमुखेईतः. — d) Ñ1 B2 आगतः (for आस्थितः). D4 तावुभौ शुकसारणौ. — After 13, D1 reads 574\*.

14 M3 reads 14 int. lin.—a) B4 तु बळवान्; D0 सुमहता.—b) Ś V B4 D1.3.4.8.12.13 शूळशक्ति-; Ñ B1-3 तू (B2 बा)णाशनि-; D0 शक्तिशूळ-; D2 शूळपट्टि- (for शूळखड़-). D1 G2-धनुष्मतां.—a) Ñ2 राक्षस:; V1.2 B4 रक्षसा; V3 M1 रक्षसा; M2 महता; M5 बहुना (for राक्षसे:).—d) Ś Ñ1 D4.7.8-11 G3 आश्रित: (for आस्थित:).

15 Vs om. 15.—") Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 G2.3 ए(B2 कृ)ता(ڲ °a)मेवंविधां गुप्ति(G2 वृत्ति); D6 तानेवं विविधानगुल्मान्.— b) V1.2 B3 D5.7.9-11 G2.3 लंकायाः . Ñ B1.2.4 समवेक्ष्य च(B1.4 ते); V2 समुदारयत् (sic); D3 समुदेक्ष्य ते; D4 समुदेक्षतु (sic); M1.2 समुदेक्ष्य वे (for समुदोक्ष्य ते).— b) D2 कामगाः (for मामकाः). Ñ2 D9-11 मंत्रिणः (for सचिवाः).— N1 B ज्ञात्वा (for द्यीघं). B4 ज्ञीन्नम् (for पुनर्). D5 T1 M3 transp. ज्ञींघं and पुनर्. D1.13 उपागताः (for इहागताः).

16 <sup>ab</sup>) G तु; Ms हे (for first च). Ś V Do-4.8.12.13 सहस्रं कुंजराणां च(Do तु); Ñ B1-3 गजेंद्राणां सहस्रं तु; D10.11 M1.2 गजानां दशसाहस्रं (for a). Ñ1 B1.3 D3.4 हयानाम्; Ñ2 B2 हयानां च (for रथानाम्). D7 transp. सहस्रं and रथानाम्. D4 अश्चतं (for अयुतं). Ś V B4 D0-4.7-13 G2.3 M5 तथा; Ñ B1-3 परं (for पुरे). — ) M5 अयुतं. Ś V3 B4 D0.1.8.12.13 हयानां चायुतं तत्र(B4 चात्र); Ñ B2.3 D3 रथानां प्र(B2 नां चा: B3 D3 नाम)युतं चात्र (Ñ2 यत्र; D3 चैव); V1.2 B1 D2 हयानामयुतं तत्र (B1 चैव); D4 हयानां नियुतं चैव. — ) Ś Ñ1 B4 D1-3.8. 12.13 G1.2 साप्रा कोटी; Ñ2 शतं कोटी; V1 M1-3 साप्रकोटिश; V3 D9 साप्रा कोटिश; B2 साप्रकोटि; T3 सार्थकोटी; G3 साप्रकोटीश् (for साप्रकोटी).

हयानामयुते द्वे च साप्रकोटी च रक्षसाम् ॥ १६ विकान्ता बलवन्तश्च संयुगेष्वाततायिनः । इष्टा राक्षसराजस्य नित्यमेते निशाचराः ॥ १७ एकैकस्थात्र युद्धार्थे राक्षसस्य विशां पते । परिवारः सहस्राणां सहस्रमुपतिष्ठते ॥ १८ एतां प्रवृत्तिं लङ्कायां मित्रप्रोक्तां विभीषणः । रामं कमलपत्राक्षमिदमुत्तरमत्रवीत् ॥ १९

G. 6. 13. 20 B. 6. 37. 20 L. 6. 13. 17

17 ") B4 विश्रांता. S1 V B4 लडघलक्ष्याशः S2 बल-रक्षाशः D0.2.8.12 लडघलक्षाशः D1 लडघकक्ष्याशः D2 लघु-लक्षाशः D1 लडघकक्ष्याशः D2 लघु-लक्षाशः D13 लडघरक्षाशः (for बलवन्तशः). — 5) S Ñ V B D0-4.8.12.13 संग्रामेध्वनिवर्तिनः: D7 संयु-गेध्वपराजिताः. — 7) D4 हृष्टा (for इष्टा). — 7) Ñ1 B1-2 D1.4 एव (for एते).

18 °) Ś Ñ² B1.2 D0-2.4.8.12.13 तु; V B4 D3 च; G² [अ]थ-; Cr.m.g as in text (for [अ]त्र). Ś V² B1.4 D0-4.8.12.13 G².3 M5 Cm युद्धार्थ; V1 रक्षार्थ; Cr.g.t as in text (for युद्धार्थ).—³) Ś D8.12 रक्षसां च; D6 राक्षसानां (for राक्षसस्य).—°) Ś Ñ V1.2 B3.4 D0-4.8 T G² परिवार-(D3 T² °रं); D5 G3 परीवार-; D7.3-11 M1-3 परीवार:; Cg.t as in text (for परिवार:).—d) Ѳ V3 B1.2.4 D3.4.6.7.9-11 G3 M5 उपतिष्ठति.—After 18, D0 ins.:

575\* प्रतिद्वारमियं संख्या गुप्ते राम चतुर्गुणा।

19 a)  $D_{9.11}$  एवं (for एतां).  $D_4$  गुप्तिं च (for प्रवृत्तिं).  $\tilde{N}_2$   $D_{1.4.13}$   $G_2$  लंकाया. -b)  $S_1$   $V_{1.2}$   $D_{0.2.3.13}$  a( $D_{13}$  a) नुप्रोच्य( $S_1$  °वोच्य);  $S_2$   $D_{8.12}$  अनुशोध्य;  $\tilde{N}_1$   $B_{1-3}$  तत्र प्रोच्य;  $\tilde{N}_2$  तत्र प्रोक्तां;  $V_3$  अनुशाप्य;  $B_4$  अनुगम्य;  $D_4$  अभिप्रोच्य;  $C_{m.t}$  as in text (for मिन्नप्रोक्तां). —After  $19^{ab}$ ,  $D_{5-7.9-11}$  S ins.:

576\* एवमुक्ता महावाह् राक्षसांस्तानदर्शयत्। लङ्कायां सचिवैः सर्व रामाय प्रत्यवेदयत्।

[ M<sub>1.2</sub> om. l. 2.—(l. 2) G<sub>2</sub> छंकाया: . D<sub>5.9</sub> G<sub>2</sub> सवे; T<sub>2.3</sub> M<sub>3</sub> Cm.g सवा; G<sub>1</sub> सार्थ; G<sub>3</sub> साकः; Ct as above (for सर्व). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> प्रतिवेदयत् (T<sub>1</sub> °यन्) (sic); Cm.g.t as above (for प्रत्यवेदयत्).]

—°) Ds कामं (for रामं). — d) V2 G2 वचनम्; Cm.g.t as in text (for उत्तरम्). Ś Ñ V1.8 B Do-2.4.8.12.13 इदं पुनर्र (Ñ2 B2 वाक्यमु)वाच इ; D8 इदं पुनरमापत; M1.2 पुनर्वचनमन्नवीत्. — After 19, D7.9-11 M3 ins.; Ms cont. after 576\*:

577\* रावणावरजः श्रीमात्रामप्रियचिकीर्धया।

G. 6. 13. 21 B. 6. 37. 21 L. 6. 13. 18

कुबेरं तु यदा राम रावणः प्रत्ययुध्यत ।
पिटः शतसहस्राणि तदा निर्यान्ति राक्षसाः ॥ २०
पराक्रमेण वीर्येण तेजसा सन्वगौरवात् ।
सदशा येऽत्र दर्पेण रावणस्य दुरात्मनः ॥ २१
अत्र मन्युनं कर्तव्यो रोषये त्वां न भीषये ।
समर्थो ह्यसि वीर्येण सुराणामि निग्रहे ॥ २२
तद्भवांश्रतरङ्गेण बलेन महता वृतः ।

20 a) Ts तं (for तु). Ś Ds.12.13 राजन् (for राम).

— b) Do.1.9-11 प्रतियुध्यते (D9-11 ेति); D4 समयुध्यत (for प्रत्ययुध्यत). — b) Vs B2-4 Do.1.8 पष्टि; D6 शतं (for प्रत्ययुध्यत). — b) Vs B2-4 Do.1.8 पष्टि; D6 शतं (for प्रति:). B4 रथ- (for शत-). Ś Ds.12.13 -सहस्राणां (for िण). — b) Ś Ñ V B Do.2.3.8.9.11-13 G2 रक्षसां (for राक्षसा:).

21 °) Ñ1 मद्रात्रा; Ñ2 B1.2 शोधेंण; B4 युद्धेन (for वीथेंण). — °) D7 सत्त्वेन च बलेन च. — °) D6.7 T2.8 यत्र; D9-11 ह्यत्र; G1 तस्य; G2.3 M5 यस्य; M1.2 एव; Cg as in text (for येऽत्र). D9 दर्पाच (for द्पेंण). Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 सहशानि सा(Ñ2 D0.18 °नि च; V1.2 °न्येव) सर्वाणि(B1.4 द्पेंण). — After 21, G1 ins.:

#### 578\* परिवारसहस्राणां कोटीशतमथाभवत्।

22 °) Ds अनु-; Da.s तत्र (for अत्र). Ś Ds.12 [अ]मधों; Gs मृत्युर् (for मन्युर्). Ba कार्य ते (for कर्तब्यो). B2 अत्र माया न कर्तब्या. — °) D9—11 कोपये; Cr.m.g.k.t as in text (for रोषये). D2 त्वा. — °) Ś2 [अ]स्य (for [अ]सि). — °) B4 असि (for अपि). Ś V2.2 D0.2.5.12.13 शातने; Ñ V1 B3.4 D1 शासने; B1.2 D4 नाशने (D4 °येत्); T3 विक्रमे (for निग्रहे).

23 °) Ñ B2.3 चतुरंगस्य(B3 °आ) (for चतुरक्षेण). \$ D8.12.13 तद्भवान्हरिव(D13 °वी) यांणां; V B1 D0-4 तद्भ-वान्हरि(D4 °निह) वीराणां(D2 °सेन्येन); B4 उत्तरांश्चतुरक्षेश. — b) B4 पुरीं; D8-11 G1 Cr.t चृतं; Cg as in text (for चृत:). Ñ B2.3 पर(B2 °रि) च्यूहस्य संयुगे, — \$2 D6 om. (hapl.) 23° - 26b. B1 reads from 23° up to l. 1 of 580\* in marg. — b) \$1 V B1 D0-4.8.12.13 वि(\$1 D8.12.13 सं) श्लोभ्य राश्चसीं(D3.4 °सी-) सेनां; Ñ B2.3 च्यूछक्षे(Ñ1 तदश्व) वानरवळं; B4 च्यूछ्य तां वानरवळेर्. — b) \$1 D8.12 संवधिष्यति; Ñ B निहनिष्यति(B1 °सि); V D0-2.4.13 तं(D4 स्वं) विधिष्यसि(V1 °ति); D3 विध्यति हि; D11 T3 निर्माथप्यति; T2 निर्वधिष्यसि; G1 M5 विधामिष्यसि(M5 °ति); Cg.t as in text (for निर्माथप्यसि). % Cg: मध्यमपुरुषत्वमार्षम्. %

24 S<sub>2</sub> D<sub>5</sub> om.; B<sub>1</sub> reads in marg. 24 (for

व्यू होदं वानरानिकं निर्माथिष्यसि रावणम् ॥ २३ रावणावरजे वाक्यमेवं ब्रुवित राघवः । श्रत्रूणां प्रतिघातार्थामेदं वचनमत्रवीत् ॥ २४ पूर्वद्वारे तु लङ्काया नीलो वानरपुंगवः । प्रहस्तं प्रतियोद्धा स्याद्धानरैर्वहुभिर्द्यतः ॥ २५ अङ्गदो वालिपुत्रस्तु बलेन महता वृतः । दक्षिणे बाधतां द्वारे महापार्श्वमहोदरौ ॥ २६

both, cf. v.l. 23).—") Ñ B1-3 -[ क्ष ]वरजाद् (for -[ क्ष ]वरजो ). V3 रावणावरजस्थास्य.— ") Ñ V3 B1-3 एतच्छु (V3 एवं क्ष )त्वा स; V1 एवं वद्ति (for एवं ब्रुवित).—") M1.2 रिप्णां (for शत्रूणां). V3 ह्यावघातार्थस्; D0.1.3.4 प्रतिषे (D3 °बा)घार्थस्.— ") D1.2.13 एवं (for इदं).—After 24, G2 M5 ins.; G1 ins. after 25:

579\* मैन्दश्च द्विविदश्चेव नीलः सेनापतिस्तथा। पूर्वद्वारं प्रधावन्तां दीप्तास्त्रय इवानलाः।

[(1.2) G1 प्रबाधतां; Ms प्रधावतो (for प्रधावन्तां). G2 [अ] प्रय: (for [अ] नला:).]

25 \$2 D5 om. 25 (cf. v.l. 23). — D7.9-11 पूर्वद्वारं. T1.3 लंकायां. — ) G1 नीलो हरिचम्पति:. — ) T1 M3 प्रहस्त-; Ck.t as in text (for क्तं). D6 T2.3 G3 M1.2 -यु( T3 -यो )द्धार्थं; Ck.t as in text (for -योद्धा स्थाद्). % Cr: प्रहस्तप्रतियोद्धा स्थादिति पाट:. % — ) D6 युत: (for चृत:). M1.2 यृथपें: सह तिष्ठतु. — For 25, \$1 Ñ V B D0-4.8.12.13 G2 M5 subst.; G1 cont. after 579\*:

#### 5<sup>So\*</sup> कपीनामुप्रवीर्याणां सहस्रैर्बहुसिर्वृत:। नील: प्रहस्तं प्रवगो राक्षसं प्रति धावतु।

[ Vs om. l. 1. B1 reads l. 1 in marg. (cf. v.l. 23).
—(l. 1) Do बलेन महता बृत:; G1 सहस्ने: परिवारित: (for the post. half). —G2 om. from l. 2 up to st. 27.
—(l. 2) Ś1 Ds.12 प्रवरं; Ds प्रवंगो (unmetric); D13 प्रवर: (for प्रवंगो). V2 transp. प्रहस्तं and प्रवंगो. V1.2 युधि गाहता; V3 प्रति गाहतु; B4 D0-2 प्रति धावता; D3.4 G1 M5 प्रतिवाध (D4 ध्य)तां (for प्रति धावतु). Ś1 Ds.12.13 प्रवं (D8 ध्यं)गो राक्षसं प्रति (for the post. half).]
—After 25, G1 ins. 570\*.

26 S<sub>2</sub> D<sub>5</sub> om. 26° (cf. v.l. 23), G<sub>2</sub> om. 26 (cf. v.l. 580\*).—°) V<sub>3</sub> च (for तु), S<sub>1</sub> Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>0-4.8.12.13</sub> वालिन: पुत्रो (for वालिपुत्रस्तु).—°) V<sub>8</sub> सुवंगश्च तु दक्षिणं.—°) D<sub>0</sub> दक्षिणं. B<sub>1.2.4</sub> D<sub>0-2</sub> धावतां (for वाधतां). S Ñ V<sub>2.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>8.12</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> द्वारिं। D<sub>0</sub> द्वारं (for द्वारे).

हन्मान्पश्चिमद्वारं निपीड्य पवनात्मजः । प्रविश्वत्वप्रमेयात्मा बहुभिः कपिभिर्द्यतः ॥ २७ दैत्यदानवसंघानामृपीणां च महात्मनाम् । विप्रकारप्रियः क्षुद्रो वरदानवलान्वितः ॥ २८ परिकामित यः सर्वाल्लोकान्संतापयनप्रजाः । तस्याहं राक्षसेनद्रस्य स्वयमेव वधे घृतः ॥ २९ उत्तरं नगरद्वारमहं सौमित्रिणा सह ।

27 G2 om. 27 (cf. v.l. 580\*).—") B4 D0.1.3-5.

12.13 पश्चिमं (for पश्चिम-). D7 -द्वारे; G3 M5 -द्वारि; Ck.t as in text (for -द्वारं). Ñ B1-3 पश्चिमं नगरद्वारं.

— 5) Ś D8.12.13 निर्यातु; Ñ V B1-3 D7.10 G1.3 निष्पीड्य; D2 प्रयातु; D4 निपीडत् (sic) (for निपीड्य).—") Ñ V B D1 निविद्यतु; D0 निवेशतु (sic); D2 विविश्तन्; D8 स विश्ततु; D4 निवसन् (for प्रविश्ततु).—") D8 T2.3 वानरेर् (for किपिभर्). Ñ V1.2 B D0-4 G3 M5 transp. बहुिभः (B3 in marg.) and किपिभर्. V1 D0-2 सह (for वृतः). G1 M1.2 वानरेवेंहिभिन्तः.—For 27° d, Ś D8.12.13 subst.; D2 ins. after 27° b:

581\* इन्द्रजित्प्रतियुद्धार्थं वृतो वे वानरै: सह। [ D2 स तु ( for सह ). ]

28 °)  $D_1$  -मेघानाम् (sic);  $M_{1.2}$  -यक्षाणाम् (for -संघानाम्). -°)  $G_{1.3}$  सुकर्मणां (for महात्मनाम्). -°)  $G_{1.2}$   $M_{1.2,5}$  -करः (for -प्रियः).  $B_4$   $D_1$  कुद्धोः;  $D_{13}$  खूदों (for धुद्धोः). S  $D_{8,12}$  विप्रकारी च यः धुद्धोः;  $V_{1.2}$  यश्चकाराप्रियं धुद्धोः;  $D_0$  विप्रकारः कृतः धुद्धोः. -°)  $N_1$   $B_{1.2,4}$  वरदानाद् (for वरदान-).  $D_4$   $M_{1.2}$  वरदानेन द्पिं( $D_4$   $\eta$ विं)तः.

29 °) Ś V³ B² D³ प्राक्रमति; Ѳ B³ D7 T परिक्रमति; B⁴ परिकामयति (hypm.); Cg.k as in text (for परिकामति). — ) V³ तापयित; D₄ संनाशयन् (for संतापयन्). Ñ B¹-з लोकान्संत्रासयन्बलात्. — ) Ś V B¹ D₀-₄.ѕ.¹².¹³ तस्य राक्षसराजस्य. — ) Ś Ñ V B D₀-₂.₄.ѕ.¹².¹³ रावणस्यः D³ सबलस्य (for स्वयमेव). Ś Ñ V B D₀-₃.ѕ.¹².¹³ Т³ वधे वृतः; Ñ V² B वधे स्थितः; D₄ च संवृतः; D॰ व्यवस्थितः; Cv.r.g.k.t as in text (for वधे धतः). ※ Cg: तस्याहमिति श्लोके यत्तच्छव्दाध्याहारेणाहंशब्दद्वयनिर्वाहः। योऽहं धतः निश्चितः सोऽहं प्रवेध्यामीस्यन्वयः। स्वयमेव अद्वारेण। यद्वा तस्याहमित्यधान्तमेकं वाक्यम्। उत्तरमित्यादि भिन्नं वाक्यम्।; so also Ct. %

30 <sup>8</sup>) B2.4 स्वयं; M1.2 धन्वी; Ct as in text (for आहं).—°) D11 ति:पीड्य. Ts [अ]भिप्रवेदयामि (for °इयामि). S B2.4 D0-4.8.9.12.13 G2 ति(D0.1.13 ति:)-पीडयोपनिवेद्दया(S D8.12 °वेशा; D4 °विद्या; D13 °वत्स्या)मि;

निपीड्याभिप्रवेक्ष्यामि सबलो यत्र रावणः ॥ ३० वानरेन्द्रश्च वलवानृक्षराजश्च जाम्बवान् । राक्षसेन्द्रानुजश्चैव गुल्मे भवतु मध्यमे ॥ ३१ न चैव मानुषं रूपं कार्यं हरिभिराहवे । एषा भवतु नः संज्ञा युद्धेऽस्मिन्वानरे बले ॥ ३२ वानरा एव नश्चिह्धं स्वजनेऽस्मिन्भविष्यति । वयं तु मानुषेणैव सप्त योतस्यामहे परान् ॥ ३३

G. 6. 13. 34 B. 6. 37. 34

 $\tilde{N}$  V1.2 B1 निपीड्य ( $\tilde{N}$ 1 V1.2 °ढगो) परिवेक्ष्यामि. —After 30,  $\hat{S}$  D8.12.18 ins. :

582\* तान्पुरद्वाःस्थिताञ्चाक्तः समर्थः परिरक्षितुम्। रामेणाधिष्ठितं चैतद्वरूणेनेव सागरम्।

[(1. 2) D13 रावण- (for रामेण) and [ए]व (for [इ]व).]

31 ") Ś Ds.12 तु (for च). Ñ V2 B1-3 सुमीवो (for बलवान्). D4 वानरॅंद्रबलाध्यक्षो. — ) Ś Ds.12 तु (for च). V2.3 Ds.5.7.9-11 T1 M3 वीर्यवान् (for जाम्बवान्). Ñ B1-3 जांववांश्च तथक्ष्येराट्ट. — ) G (ed.) [अ]पि (for [ए]व). — ) Do.2.4 Cm.g गुल्मो; Cv as in text (for गुल्मे). B3 D3 भवति; M1.2 तिष्ठंतु; Cm as in text (for भवतु). Do.2.4.6.9 T2.3 G1 M3 Cm.g मध्यमः (D4 °तः); Cv as in text (for मध्यमे).

32 a) Ñ1 तु (for च). Ñ1 B1 T3 Cr [ए]वं; D9 [इ]दं; Cg.t as in text (for [ए]व).—6) Ñ B G1.2 किपिसेर्; Cr as in text (for हिसिस्). Ś V D0-4.8. 9.12.13 किपि (D9 हिरि) भि: कार्यमहिचे.—6) M1.2 नो भवतु (by transp.) (for भवतु न:). D6 T1 संज्ञा था; M3 संज्ञा नो (by transp.) (for न: संज्ञा). Ñ B1-3 न च न(B1.3 [sup.lin. as in Ñ1]प) इथेत युद्धे वै; V दृढं नश्यित युद्धे पु; B4 दृश्ये वाहश्ययुद्धे वै; D0 दृश्या नश्येत युद्धे तु; D1 दृश्येत प्रतियुद्धं तु; D2 दृश्यो नश्येत प्रत्य:; D3.4 दृश्यो दृशो न(D3 श्र्या न दृश्ये [sic]) युद्धे तु; D13 दृश्या नश्येत पुरुष:.—d) Ñ1 V3 B संज्ञा स्वे(B4 मे); Ñ2 V1.2 D1.4 संज्ञा(D1 श्रां) वै; D0.2.3.13 संज्ञेयं (for युद्धे ऽस्मिन्).—For 32°d, Ś D8.12 subst.; D13 ins. after 32:

583\* दृष्टा नहयति वै संज्ञा युद्धे वा मानुषे बले।
[ D13 दृष्टा नहयति वा संज्ञां (for the prior half) and वै
(for वा).]

33 \$ D<sub>8.12</sub> om. 33<sup>ab</sup>.—a) Ñ V B Do वानरो; D<sub>13</sub> वानरेर्. Ñ B<sub>2</sub> D<sub>0-2.4</sub> होव; V B<sub>1.3.4</sub> होष (for एव). Ñ<sub>2</sub> B<sub>3.4</sub> निश्चिह्नं (B<sub>4</sub> °ह्नो); V1 नि:शंक:; V2 नि:शंके; V3 निश्चह्न: (sic); D1 चिह्नं तु; D4 तचिह्नं: D<sub>10.11</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.3</sub> Ck.t वश्चिह्नं; D<sub>13</sub> तैश्चिह्नं; Cm.g as in text (for G. 6, 13, 35 B. 6, 37, 35 L. 6, 13, 31 अहमेव सह भ्रात्रा लक्ष्मणेन महौजसा । आत्मना पश्चमश्चायं सखा मम विभीषणः ॥ ३४ स रामः कार्यसिद्धचर्थमेवमुक्तवा विभीषणम् । सुवेलारोहणे बुद्धं चकारं मतिमान्मतिम् ॥ ३५ ततस्तु रामो महता बलेन प्रच्छाद्य सर्वो पृथिवीं महात्मा। प्रहृष्टरूपोऽभिजगाम लङ्कां कृत्वा मर्ति सोऽरिवधे महात्मा॥ ३६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टाविंशतितमः सर्गः ॥ २८॥

नश्चिह्नं). Ds वानरस्येव तिच्चह्नं. — Ñ1 B1-3 स्वजनेषु; B4 वानरेषु; D4 साभिज्ञानं ( for स्वजनेऽस्मिन्). — D13 om. from भविष्यति up to मम in 34 . — °) D7 एवं ( for वयं). Ś D8.12 वयं भवंतो मध्ये च; Ñ V B1.8.4 D1.4 वयं तु(Ñ1 B3 D1 च) रक्षसां संघान् (V D1.4 मध्ये); B2 वयं तु राक्षसान्सर्वान्; D0.2.3 वयं तु (D0 च) भवतां मध्ये. — व ) D0 पूयो ( sic ); D4 सह ( for सप्त). Ś D0.2.3.8.12 नरा:; Ñ V B2-4 D1.4 जना:; G2 परै: ( for परान्).

34 D18 om. up to सम in 34<sup>d</sup> (cf. v.l. 33). Vs om. 34.—") Ś V1 D0-4.8.12 चैव; D6 T1 एष; M1.2 चापि (for एव).—") Ś Ñ V1.2 B D0-4.8.12 G2.3 [अ] सितौजसा(D4 "स:) (for महोजसा).—") Ś2 D8 आत्मनः (for "ना). D4 [ए]व (for [अ]यं).—") Ñ2 B1 सहायो से; V1 B2 सखा से स; D4 सखायं से (for सखा सम).

35 De om. 35.—") D5.7.10.11 T Ms Cm.t कृत्य-; D9 सर्व-; Cg as in text (for कार्य-). Ś V B4 D0-4.8. 12.13 सर्वकार्य (V2 B4 ° म) प्र (V1 D4 ° र्यार्थ )सि (D3 ° समृ)- द्ध्यर्थम्.— b) Ds एतद् (for एवम्).— b) D18 Cm.g बुद्ध्यः; Ck.t as in text (for बुद्ध्यः).— b) Ś D8.12 कधुविकमः; Ñ V B D0-4.13 M1.2 मितमांस्तदा (B3 D4 ° था); D9-11 मितमान्त्रभः; T3 सुमहामितः; G2.3 मितिमान्मः; Cm.g as in text (for मितमान्मितम्). % Cm: सुवेलारोहणे प्रवृत्ता बुद्धियस्य स सुवेलारोहणेबुद्धिः। अलुक्त्य-मार्थम्। मितमान् आगामिगोचरबुद्धिमान् मितं चकार सुवेलारोहणे प्रवृत्ता बुद्धियस्य स सुवेलारोहणेबुद्धः। अलुक्त्य-मार्थम्। मितमान् आगामिगोचरबुद्धिमान् मितं चकार सुवेलारोहणे मितं मननात्मिकां बुद्धिं निश्चयात्मिकां चकारेल्यथः। यद्धा बुद्धिं तात्कालिकस्पां मितं चकार अर्थनिर्धारणस्पां चकारेल्यथः। "अर्थनिर्धारणस्पां चकारेल्यथः। "अर्थनिर्धारणस्पां चकारेल्यथः। "अर्थनिर्धारणस्पां चकारेल्यथः। "अर्थनिर्धारणस्पां चकारेल्यथः। स्वील्यां मितः " इति तज्जाः।; Cg: सुवेलारोहणे विषये बुद्धः, बुद्धमान्। मतुन्लोप आर्थः। मितम् इच्छाम्।

सुवेलारोहणे बुद्धिं चकार मितमान् मितिमिति च पाठः . % —After 35, D5.7.10.11 S ins. :

584\* रमणीयतरं दृष्ट्वा सुवेलस्य गिरेस्तटस्।

36 Ds T1 om. 36.—") Do.2.13 तेन (for ततस्). \$ Ñ V B D1 3.4.8.12 स; D0.2.13 सा (for तु). \$ Ck: ततस्तु राम इत्यादिवक्ष्यमाणसंग्रहस्रोकश्च न। नापि चोक्तिरनुवादः। नापीह पूर्वापरप्रकरणविच्छेदः। अतः इमं श्लोकं वृथा प्रक्षिप्यात्र सर्ग विच्छिन्द्नित। एवमेवं कुसृष्टितः ऋष्युक्त-सर्गसंख्याभ्यधिकदर्शनं जायते। अतो नात्र सर्गविच्छेदः।; Ct also cites Kataka. \$ — ) D2 प्रसाद्य (for प्रच्छाद्य). G1 महत्तीं; M5 वसुधां; Cg as in text (for पृथिवीं).— ) T3 अदृष्ट-; Cg as in text (for प्रहृष्ट-). B2 D9 हिं; D4 [S]थ (for Sh-). V3 [S]भिजनेन (for जगाम).— ) Ñ B1-3 शत्रु-; M1.2 वैरि-; M5 चारि- (for सोडरि-). Ñ2 सहायवान्; D6 T3 दहात्मा; G2 M1.2 धतात्मा; Cq as in text (for महात्मा). \$ V B1 D0-3.8.12.13 विभीषणं चारविधी नि(D1 प्र)यो(V2.3 B4 D1-3 ° यु)ज्य; D4 विभीषणं चारगती नियुज्यतां.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.12.13 लंकाकांडे; D0.4 सुंदरकांडे. — Sarga name: Ś D8.12 विभागचिंता;
Ñ1 B1.2.4 चारप्रवेश:; Ñ2\*\*\*पनं; V1.2 D13 सैन्यविभागचिंतनं(D13 विंता); V8 सैन्यविभागः; B3 लंकायां
चारप्रवेश:; D0 सैन्यप्रविभागचिंतनं; D1 सेनाप्रविभागचिंता;
D2 सैन्यप्रविभागनचिंता; D3 लंकाविधानं; D4 लंकाप्रतिबाधनं;
D9 विभीषणवावयं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 D0.2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 B D3.9
13; V3 D8 II; D1 15; D5-7.10.11 T1.3 G M 37;
T2 36. — After colophon, D2 concludes with रामः;
G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

स तु कृत्वा सुवेलस्य मितमारोहणं प्रति ।
लक्ष्मणानुगतो रामः सुग्रीविमदमन्नवीत् ॥ १
विभीषणं च धर्मज्ञमनुरक्तं निशाचरम् ।
मन्नज्ञं च विधिज्ञं च श्रक्षणया परया गिरा ॥ २
सुवेलं साधु शैलेन्द्रिममं धातुशतैश्वितम् ।
अध्यारोहामहे सर्वे वत्स्यामोऽत्र निशामिमाम् ॥ ३
लङ्कां चालोकियिष्यामो निलयं तस्य रक्षसः ।

येन मे मरणान्ताय हता भार्या दुरात्मना ॥ ४ येन धर्मो न विज्ञातो न वृत्तं न कुलं तथा । राक्षस्या नीचया बुद्धचा येन तद्गर्हितं कृतम् ॥ ५ यिमन्मे वर्धते रोषः कीर्तिते राक्षसाधमे । यस्यापराधान्नीचस्य वधं द्रक्ष्यामि रक्षसाम् ॥ ६ एको हि कुरुते पापं कालपाश्चशं गतः । नीचेनात्मापचारेण कुलं तेन विनश्यति ॥ ७

G. 6. 14. 9 B. 6. 38. 6

#### 29

- 1 ") D4 सेतुं कृत्वा समुद्रस्य. <sup>5</sup>) Ś Ñ V B D0-4. 8.12.13 बुद्धिम् (for मितम्). — °) B4 D1-4.13 -[अ]नुमतो; D0 -[अ]नुचरो (for °गतो). B3 लक्ष्मणश्चागतो (sic).
- 2 ") Vs(marg.) Ds सर्वज्ञम्; Ds धर्मज्ञो (with hiatus).—Vs reads 2b in marg.—b) Dr च राक्षसं (for निजाचरम्).—Vs om. 2cd.—c) Ñ1 M1.2 मंत्रज्ञ्ञ् ; Ds सिन्नज्ञं. D1 वा; Ds.11 om. (for first च). S Ñ2 V1.2 B1-3 D0-4.8.12.13 कृतज्ञं; Ñ1 कृतज्ञ्ञ् ; B4 कुळ्ज्ञं; M1.2 विधिज्ञ् ; Cm.g.t as in text (for विधिज्ञं). D1 वा (for second च).—d) D5 om. (hapl.) प्रथा. S V1.2 B1.4 D0-3.8.12 मधुरं ऋङ्णया गिरा; D4.13 M1.2 ऋङ्णं मधुरथा गिरा.
- 3 °) Ñ1 B1-3 अथ; Ñ2 चाथ (for साधु). B1 शैलेशम्.

   °) Ś D8.12 आग्रु; B4 D2 T3 G3 इदं (sic) (for इमं).
  Ś V1.8 D0-2.8.12.13 साचु- (for धातु-). D2 -शतैर्वृतं;
  G3 -विभूषितं; M5 -निषेवितं. Ś1 om. 3° 4. °) Ś2
  V1 B1 D0-4.8.12.13 अधिरोहामहे. After 3, Ñ V2 B1-3
  ins:
  - 585\* दुर्गमं चैव यिकंचिकारितं तेन रक्षसा। राक्षसं तं च द्रक्ष्यामः कथंचिद्यदि रावणम्।

[ (l. 2) B2 transp. यदि and रावणम्.]

- 4 \$1 om. 4 (cf. v.l. 3).—") \$2 B1.4 D0.1.3. 8.12.13 G1.2 M5 आलोकयिष्यामो (B4 D1 °मि); V3 D5.6 T2 चालोकयिष्यामो; D2 G3 आरोहयिष्यामो.—") \$2 Ñ2 V B1.4 D0-4.8.12.13 रावणस्य च (V3 तु) (for तस्य रक्षसः).—") \$2 D8.12 [आ त्म-; D0 वे (for मे). \$2 V D0-4. 8.12.13 जीवितांताय; Ñ B1.3.4 मर्तुकामेन (for मरणान्ताय). B2 येनासमन्मृत्युकामेन; D13 येनासमजविनाशाय.—") V2 D11 [आ]हता (for हता). \$2 Ñ V B D0-4.8.12.13 यश (Ñ2 मन; V3 तप) स्विनी (for दुरात्मना).
- 5 °) D13 जानीतो(sic) (for विज्ञातो). °) \$ V1 D0-2.8.12.18 कुलं; Ñ1 कृतं; D5 T1 वित्तं (for वृत्तं).

M3 तहु सं (for वृत्तं न). Ś V B4 D0-4.8.12.13 कुलशालिना (for न कुलं तथा). — ) Ś D0.9.12 रक्षसा (for राक्षस्या). Ñ B G1 जिह्मया; Cm.t as in text (for नीचया). — ) T3 तेन. Ś2 B1 D8.12.13 [ए]तद्; D3 वै; D4 [इ]दं (for तद्).

6 D10.11 om.; while B (ed.) reads 6-7 within brackets. De om. 6ab. —a) S V B4 D1-3.8.12.13 त ( V2 य )साहि-; Ñ B1.3 तनमे वि-; B2 तेनैव; Do तसादि; Ds T1 अस्मिन्मे; T2.8 G M3( before corr. as in text ).6 Cg तस्मिन्मे (for यस्मिन्मे). D1.3 M3 Cg -वर्तते (for वर्धते). S D8.12.13 फ्रोध: . D4 तसाद्विवृद्धरोषः सन् ; D7.0 अस्मिन्वर्धति में कोप: . — b) \$ V1.2 Do-4.8.12.18 स्मृत्वा तं (Ś Ds श्रुत्वेतं; D12 श्रुत्वा तं) पापराक्षसं; Ñ B पापं संकीर्त्यं (Ñ2 °चिंत्य; B1 °स्मृत्य ) राक्षसं; V3 स्मृत्वा तं राक्षसेश्वरं. —°) Do पद्य; Do यथा; Do T₂ तस्य (for यस्य). Š V1 B4 D0.2.3.8.12.13 [अ]पचा( B4 का)रान् (for [अ]परा-धान्). D4 एकस्य (for नीचस्य). — d) S Ñ V B Do-s. 8.12.13 सर्वान्धक्ष्या( S D8.12 °न्हन्या; D13 °न्वच्या [sic])मि राक्षसान : D4 वधिष्ये सर्वराक्षसान् ; G भयं( G2 वधं ) गच्छंति राक्षसाः ; Mo वर्धं घह्याम राक्षसान् . —After 6, S Ñ V B Do-4.8.12.13 ins.:

586\* बाणैर्वज्राशनिप्रख्येरसुरानिव वासवः।

[ Ñ B1-3 वजानल-; D3 शक्ताशनि-. V1 -स्परींर्; D8 -मुख्यैर् ( for -प्रख्यैर्). B4 दानवान् ( for अमुरान्).]

7 D10.11 om.; while B (ed.) reads 7 within brackets (cf. v.l. 6). — 5 D8.12.13 को हि तत्; V D3 एकआ; B4 D0.1.3 एकस्तु; D4 एषस्तु (metri causa) (for एको हि). — 5 Ñ2 -वेग-; V2 B1 -पाशे (for -पाश-). D1 -वशानुगः (for -वशं गतः). \$ D8.12.13 काळस्य वश-मास्मनः (\$2 D13 °गतः). — °) \$ Ñ V B D0.1.2.6.8.12.13 नीचस्यात्म- (B4 °थे-); D2 G (ed.) नीचस्त (G[ed.] °स्या)स्य; D9 तेन चात्म- (for नीचेनात्म-). Ñ V2.3 B D6.2 T2.3 G M1.2.5 - [अ] परायेन; V1 - [उ] पचारेण; D4 - [अ] पचारेण (for - [अ] पचारेण). — 6) \$ V D0-2.8.12.13 येन;

G. 6, 14, 9 B. 6, 38, 6 L, 6, 14, 8

एवं संमन्नयन्नेव सक्तोधो रावणं प्रति ।
रामः सुवेलं वासाय चित्रसानुमुपारुहत् ॥ ८
पृष्ठतो लक्ष्मणश्चैनमन्वगच्छत्समाहितः ।
सञ्चरं चापमुद्यम्य सुमहद्विक्रमे रतः ॥ ९
तमन्वरोहत्सुप्रीवः सामात्यः सविभीषणः ।
हनूमानङ्गदो नीलो मैन्दो द्विविद एव च ॥ १०

Ñ1 B यस्य; Ñ2 सर्व; D7.9 G1.3 तस्य; G (ed.) पर्य (for तेन). Ñ B1.3 विनंध्यति.

- 8 ") B2 T2.8 स; D3 om.(subm.) (for सं-). \$ D0.2.8.12.13 संमंत्रय काकुरस्थ:; Ñ B3 सं(B3 स)मंत्रयामास; D1 संवर्णयन्नेव. b \$ V2.3 D0.1.3.4.8.12.13 संकुद्धो (V2.3 °द्धे); V1 बानुत्वे (for सक्रोधो). cd ) D0 शैलं (for राम:). Ñ2 B3 D6 सुवेल-. V D0.1.3.4 आरोहद्; D9-11 आसाद्य (for वासाय). B4 चित्रकेतुम्. Ñ B1-3 उपागमत्; G M5 अथारुहत्; M1 उपाहरत्(sic); Cg as in text (for उपारुहत्). V D0.1.3.4 वासार्थं कृतभावनः (for d). \$ D2.8.12.13 शीघं सुवेलमारोहद्दासार्थं चित्रकाननं.
- 9 ") Ñ1 B2.4 D7.8 G2.3 M5 चैवम्; V1.3 D0-4.13 त्वेनम्; D12 चैतम्; G1 चैव (with hiatus) (for चैनम्).
   "" ) Ñ1 D4.12 अनुगच्छत् (sic). " ) Ś V D0-4.8.12.13 धनुर् (for चापम्). D3 उत्क्रस्य. " ) D6 T2.3 सुमहान्.
  Ś D2.8.12.13 विक्रमोदये (ڲ D2.18 °यं); Ñ V B3.4 D0.1.
  8.4 विक्रमोप (B4 ° द्य) मं; B1.2 भीमविक्रमं (B3 ° म:) (for विक्रमे रतः). G1.8 M5 महातेजा महावलः.
- 10 °) Ś Ñ V2.3 B1-8 D0.2.8,8.12.13 अन्वा(Ñ1°था)रोहच; V1 अन्वारोहन् (subm.); B4 D1.5 T1 अन्वा(B4 समा)रुरोह; D4 अध्यरोहत; D9-11 तमन्वारोहन् (for तमन्वरोहन्). G M5 सुप्रीवश्च महाबाहु:.— b) B4 D4.5 T1
  G M1.2.5 च(D4 तु) विभीषण:.—D10.11 om., while
  B(ed.) reads within brackets 10°-125.— cd) B4
  D9 मेंदो नीलो (by transp.). Ś D8.12 दिविध (for दिविद). % Cg: हनुमानिति पृथगुक्ला रामलक्ष्मणो पद्मयामेवारूडाविति गम्यते. %
- 11 D10.11 om., while B(ed.) reads within brackets II (cf. v.l. 10). ) Ñ V1.2 B गयो (for गजो). ) D1 ऋषभो (for शरभो). B1 reads II°-12° (including 587\*) in marg. ) G दुमुदः पनसञ्च (by transp.). G (ed.) धूम्रो (for चैव). Ñ2 illeg. from रम्भन्न in II° up to l. I of 587\*. ) Ñ B1-3 धूम्रो; B4 नीलो; D7 तारो (for इरो). D5 वीर्यवान् (for यूथपः). Ś V1.2 D0-4.8.12.13 G1 पृथुन्न (D4 पृष्ठ च; G1 दंभन्न) इरियूथपः(D3.4 °पाः); V3 पृथुन्न विप्युस्तथा; D9 G2.3 M5 रंभो दंभन्न यूथपः(G2 वानरः);

गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः।
पनसः कुमुदश्रेव हरो रम्भश्र यूथपः॥ ११
एते चान्ये च बहवो वानराः शीघ्रगामिनः।
ते वायुवेगप्रवणास्तं गिरिं गिरिचारिणः।
अध्यारोहन्त शतशः सुवेलं यत्र राघवः॥ १२

G (ed.) नलश्चेत तु यूथप:. —After II, Ñ V B1(m.).2.3 D5-7.9 S B (ed., within brackets) Cm.g ins.:

587\* जाम्बवांश्च सुषेणश्च प्रवसश्च महामति:। दुर्सुखश्च महातेजास्तथा शतबलि: कपि:।

[ Ñ2 illeg. for l. 1.—(l. 1) D5 T1 M3 ऋषमञ् ; D6 T2.3 G M5 करंभञ् (for प्रवसञ् ). Ñ V B1-3 G(ed.) केसरी च(G[ed.] सु-) महाबल: ; D7.9 शरभश्च महाकपि: (for the post. half).—V3 om. from l. 2 up to 12<sup>5</sup>.—(l. 2) Ñ2 स (for च). Ñ V1.2 B1-3 -वीर्यस (for -तेजास). M1.2 हरि: (for तथा).]

12 D<sub>10.11</sub> om., while B (ed.) reads within brackets 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10). V3 om. 12<sup>ab</sup>; B1 reads 12<sup>ab</sup> in marg. (for both, cf. v.l. 11). — ) D1 om. second च (subm.). T2 कवयो (for बहवो). — ) \$1 शीव्रवाहिन:; \$2 वारणा:; Ñ B3.4 वारिण:; V1.2 D0-4 विक्रमा:; D8 शविवानरा:(sic); Cg as in text (for शीव्रगामिन:). — After 12<sup>ab</sup>, \$ Ñ V1.2 B D0-4.8.12.13 ins.; V3 ins. before 12<sup>ad</sup>; while D7 G M5 K (ed., within brackets) ins. l. 2-5 after 12:

588\* अध्यारोहञ्जवोदप्राश्चालयन्तो महाशिलाः। ततः सुवेलमारुह्य रामस्तैः सह दानरैः। निषसाद गिरेस्तस्य श्रङ्ग समशिलातले। ततः कपिगणाः सर्वे समावृत्य प्रियोजनम्। आरोहन्त सुवेलं तु प्रवन्तो दक्षिणामुखाः।

[(l. I) Ñ2 illeg.; V1.2 बलोदमा:; B1.2 जवेनोमाः (B2°मं); B3 (before corr. as above) जवेनामं; D3.4 इवोदमा: (for जवोदमाग्र्). Ś D8.12 अन्वारोहन्बलोदमाग्र्; B4 अथारोहन्नदंतस्ते (for the prior half). V D0.3 शा(V2.3 पा)तयंतो. V2 महाबला:(sic); B4 महीधरं; D3 विशारदा: (for महाशिला:). Ñ B1-3 बलवंतो महागिरिं (for the post. half).—(l. 2) B4 आसाद्य (for आरह्म). Ś D8.12 वानरै: सह (by transp.); Ñ B2.3 सह यूथपै:; B1 हरिभि: सह (for सह वानरै:). D8 राम: सौमित्रिणा सह (for the post. half).—(l. 3) B4 गिरौ तिस्मन्; G3 गिरि-प्रस्थे (for गिरेस्तस्य). B4 रम्ये सम-; D0 शंगे मणि-; D1 सम-स्पर्श- (for शक्के सम-). Ñ D7 G M5 न्तले शुमे (for -शिलातले). B3 शंगे चाहतरो विमु: (for the post. half).—(l. 4) Ñ2 -शिला:(sic); B2 om. (for -गणा:). Ñ3

ते त्वदीर्घेण कालेन गिरिमारु सर्वतः।
दहशुः शिखरे तस्य विषक्तामिव खे पुरीम् ॥ १३
तां शुभां प्रवरद्वारां प्राकारवरशोभिताम्।
लङ्कां राक्षससंपूर्णां दहशुईरियूथपाः॥ १४
प्राकारचयसंस्थैश्र तथा नीलैर्निशाचरैः।

V3 B1-3 समाऋ (Ñ2 °ग) म्य; V1 D0 समाश्रि (D0 °स) त्य (for समावृत्य). D7 G M5 द्वियोजनं. D13 शतमाश्रित्य योजनं (for the post. half). — (1.5) V2 D2 आरोहंति; D4 आरोहणं (for आरोहन्त). D3 om. तु (subm.). Ś D8.12.13 आरोहंति सुवेलस्य; Ñ B D7 G1 सुवेलमभ्य (B1.3 D7 G1 °ध्या; B2 °ध्य) रोहंत (D7 °स्ते); G2.3 M5 सुवेलमध्यमारोहन् (for the prior half). Ś V2 B4 सुवंते; B2 सुवगा.]

 $-^{c}$ )  $D_{3}$  वायुवेगो.  $\tilde{N}_{1}$   $B_{1.3}$  -प्रतिमास;  $V_{3}$   $D_{1}$  -[ आ ]प्रव-णास;  $D_{5}$   $T_{1}$  -प्रच(  $D_{5}$  ेचु) हास;  $G_{2}$  -प्रवरास;  $M_{1.2}$  -प्रदशास;  $C_{V,r.m.g.t}$  as in text (for -प्रवणास).  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.2}$   $B_{4}$   $D_{0.2.4.8.12}$  ते वायुवेगा: प्रवगास;  $D_{1.3}$  तेषां सुवेगा: प्रवगास.  $-^{d}$ )  $B_{4}$  तिहिंहिं.  $-^{e}$ )  $B_{4}$  अभ्यारोहंत.

13 ") B2 तेपि; Do तं तु; D1 ते च; D4 तत्र (for ते तु). V2.3 D1.4 दीवेण (sic) (for [अ]दीवेण). — ) Ñ B1-3 आसाद्य (for आहह्य). V2 D3 G2 सर्वेश:; D6 T2 सर्वश:. — After 13", Do ins.:

589\* तासुद्रअगृहाकीणाँ तोरणैहपशोभिताम्।
—For 13°-15°, V1 subst. 1. 3-6 of 590\*.—°) B2
तिहमन्; G1.2 M5 लंकां; Cg.k.t as in text (for
तस्य). Ś V2 B4 D0.2.4.8.12.13 शिख(Ś D8 विव)रात्तसमाद्
(for शिखरे तस्य). Ñ1 B3 शिखरे तस्य शैलस्य.—")
Ś V2 D8.9.12.13 विभक्ताम्; B1.2.4 विवि( B4 °स्)क्ताम्;
D1.3.6 T3 निविष्टाम्; D4 विल्झाम्. V3 D2 इव तां( D2
ते); D1.8 दुर्गमां (for इव खे). Т2 निविष्टामिव खेवरीं;
G1.2 M5 त्रिकृटस्य निवेशितां.

14 For subst. in V1, cf. v.l. 13 and 15. — ) S
B4 D0-2.4.8.12.13 G सु(G1 स) वत्रां; D3 सुगुप्तां (for ग्रुभां
प्र-). G महाद्वारां (for -वर°). — ) D0 प्राकारवन-; D11
भिवः; M3 °परि- (for °वर-). D13-शोभनां (for -शोभिताम्).
— ) B4 नाना- (for लङ्कां). S D8.12 L (ed.) लंकां
च(L [ed.] om. [subm.]) राक्षसै: पूणां. — ) Т2
हरिपुंगवा:. G2 दृदर्शं हरियुथप:.

15 °) Т2 प्रासाद-. D:0.11 M1.2 Ck.t -वर-; Т3 -चर्या-; Cr.m.g as in text (for -चय·). Ś D2.3.8.12.13 -वलभी-संस्थेस; B4 -[आ]भरणे: स्तंभेस; D0.1 -धरणीसंस्थेस; D4 -वरणीयेस्तेस (for -चयसंस्थेश्च). — b) Ś B4 D0-4.8. 12.13 तमो-; M3 तदा (for तथा). Т2 नीचेर; Т3 वीरेर् (for नीलेर्). D7.8-11 च राक्षसे: (for निशाचरे:). —For 14-15b, Ñ V2.3 B1-3 subst.; whereas V1 subst. 1. 3-6 for 13°-15b:

दहशुस्ते हरिश्रेष्ठाः प्राकारमपरं कृतम् ॥ १५ ते दृष्टा वानराः सर्वे राक्षसान्युद्धकाङ्क्षिणः । मुमुचुर्विपुलान्नादांस्तत्र रामस्य पश्यतः ॥ १६ ततोऽस्तमगमत्स्र्वः संघ्यया प्रतिराज्जितः । पूर्णचन्द्रप्रदीपा च क्षपा समभिवर्तते ॥ १७

G. 6. 14. 24 B. 6. 38. 13 L. 6. 14. 20

90\* तां सुवप्रां वरद्वारां प्राकारवरशोभिताम्।
नानाराक्षससंपूर्णां पताकाध्वजमालिनीम्।
सज्जयन्नोपकरणां समुच्छितध्वजाकुलाम्।
सिताभ्रचयसंकाशां कैलासशिखरोपमाम्।
नानारूपैमेहावीयेंचीरे रश्लोभिराकुलाम्।
प्राकारवडभीसंस्थैस्तमोनीलैनिंशाचरैः।

[5]

[(1.1) Ñ1 ताम्रवमां; B1 तां सुरथ्यां; B2.3 तां सुरूपां (for तां सुवमां). Ñ B1-2 महाद्वारां(B3 [sup. lin. also] कारो). G (ed.) प्राक्तीरेवप- (for प्राक्तारवर-). B1 -तोरणां. —(1.2) B1 लंकां (for नाना-). —(1.3) Ñ1 -महागृहां; Ñ2 -शिलासुधां; V1 illeg.; V2 - \*\*कुलां (illeg.); V3 -वरायुधां; B2 -शिलासुहां; B3 -कुलाकुलां (for -ध्वजाकुलाम्). —V3 om. 1.4-5. Ñ2 illeg. for the post. half of 1.4.—(1.5) G (ed.) आवृतां (for आकुलाम्). —(1.6) Ñ1 -वयनी-; V -धरणी- (for -वडमी-). B3 च राक्षसे: (for निशाचरे:). —B3 (m.) ins. after 1.6, V1.2 ins. after 1.5 and V3 ins. after 1.3 the line of 14°d (with v.l. लंकां वर्ष (V3 रक्ष )वरद्वारां in V1.3 and लंकां रक्षो एथे। गेंगियां in B3, for 14°).]

 $-^{a}$ ) \$1 हारिश्रेष्ठै:(sic);  $\tilde{N}$  B1-3 महावीर्या: (for हिश्लेष्टा:).  $-^{a}$ ) \$2 V2 B4 D8 परमं कृतं(B4 शुभं);  $\tilde{N}_{2}$  समलंकृतं; D2 अपरं परात् (for अपरं कृतम्).

16 <sup>66</sup>) D3 ते ह (hypm.); D10-12 तं (for ते). D3 वानरान्सवें राक्षसा; T2 राक्षसान्सवें वानरा (by transp.); G राक्षसान्सवेंन्वानरा (for वानरा: सवें राक्षसान्, — ) S Ñ V B2.3 D0.2.4.8.12.13 सस्जुर् (for मुमुचुर्). B2.3 D5-7.9-11 T1 M3 विविधानादांस; G1 M5 विपुलं नादं (for विपुलानादांस). B4 व्यस्जन्विविधांस्तत्र. — ) B4 नादान; D4.7.10.11 T3 G1.3 M1.2 तस्य; G2 यत्र (for तत्र). Ñ B1-3 मेघान्द्रध्वेव बहिंण:.

17 <sup>8</sup>) D2 G3 संध्याया:; D4 संध्यायां. B1 चैव; B4 G2 परि-; Cv.g.k.t as in text (for प्रति-). \$2 -रंजितै: (sic).—°) Ñ2 पूर्व- (for पूर्ण-). Ñ2 V1 B1-3 D6.7.10.11 T2 M3 Cm.g -प्रदीता च; D4 T3 -प्रतीपा च; D9 -प्रतीकाशाः D13 -प्रदीत्तेच; Cv.r as in text (for -प्रदीपा च).—<sup>4</sup>) V3 D4 निशा (for क्षपा). \$ V1 B4 D0.2-4.7.8.12.13 G3 M1-3 समिभ (B4 समभ्य; D0 वै सम)वर्ततः; D6 विधेते; D9-11 समिनिवर्तत (D9 को); Cv as in text (for समभिवर्तते). Ñ B1-3 यामिनी समवर्तत.—After 17, \$ Ñ V B D0-3.8. 12.18 ins.:

G. 6, 14, 0 B, 6, 38, 14 L, 6, 14, 22

## ततः स रामो हरिवाहिनीपति-र्विभीषणेन प्रतिनन्द्य सत्कृतः ।

# सलक्ष्मणो यूथपयूथसंदृतः सुवेलपृष्ठे न्यवसद्यथासुखम् ॥ १८

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनत्रिंशत्तमः सर्गः ॥ २९ ॥

591\* सचन्द्रग्रहनक्षत्रं नभोऽदृश्यत सागरे। द्वितीयमिव चाकाशं सचन्द्रग्रहतारकम्।

[(l. 1) Ds -म्रहण-(sic) (for -म्रह-). —(l. 2) Ñ1 सहेंद्रमह-(sic); B2 सचंद्रमिव (for सचन्द्रमह-).] —Thereafter B1 cont.:

592\* ततः कपिगणाः सर्वे प्रपश्यन्तोऽद्भुतोपमाः।; while Do cont. after 591\*:

593\* पिनष्टीव तरङ्गाग्रैरुद्धिः फेनचन्दनम्। तमादाय करैरिन्दुर्लिन्पतीव दिगङ्गनाः। [ cf. v.l. 91\*.]

-After 17, G1.2 Ms ins.:

594\* सुवेलपृष्ठं प्राप्ता सा महती राघवानुगा। अग्रुमे वानरी सेना प्रदोषसमये स्थिता।

18 G (ed.) om. 18.—") D1(also) एवं (for ततः). Тз G तु (for स).—V3 illeg. from हि in " up to सत्कृतः in ". Ñ B1-3 G1 -पितः; Cg as in text (for -पितर्).—") G1 विभीषणं च (for विभीषणंन). М5 हि पितः (for सत्कृतः). Ś V1.2 B4 D0-4.8.12.13 विभीषणश्च-(D3 "स्त्व)श्चेपतिश्च जांबवान् (V2 "ितः प्रतापवान्); Ñ B1-3 विभीषणं च प्रतिमान्य सत्कृतं (B1 "तः).—") Ñ1 B2-4 -यूथपैर्वृतः; V2 D7.10.11 -यूथसंयुतः; B1 -यूथपैः सहः G2-\*\*संवृतः (for न्यूथसंवृतः).—") Š1 D1.3.4 न्यवसन् . B1 सुखावहे (for यथासुखम्).—After 18, Ś Ñ B1.2.4 D8.12.13 G1.2 M5 ins.:

595\* ततः सुवेछस्य गिरेश्च वासं
शुक्के च तस्या सिचवैः समेखः।
संभ्राजयन्वै रजनीमुखे तं
प्रभामिरीख्याभिरतीत्र भाति।
ततः प्रभाते सिचवांस्तु राघवः [5]
प्रयाणमाज्ञापयतेत्यभाषत।
प्रवीक्षमाणस्वय दक्षिणामुखः
स्ततश्च छक्कां दहशे महापुरीम्।

[(1. 1) G1.2 Ms तथा (for तत:). Ñ1 B1.2 निवासं; Ñ2 निकाशं; B4 तु वासं; G1.2 Ms तु तस्य (for च वासं).
—(1. 2) Ñ B1.2 [S]वतस्थे; B4 च तिसमन्; G1.2 M5 वनस्थै:

(for च तस्थाँ). Ś  $D_{8.12}$  सहित:;  $B_4$   $D_{13}$  सह तै: (for सचिवै:). Ś  $D_{8.12.13}$   $G_{1.2}$   $M_5$  समेत: (for समेत्य). —(l. 3) Ś 1 -मुखं तं; Ś 2 -मुखांते;  $D_{13}$  -मुखं तान् (for -मुखं तं). Ñ  $B_{1.2}$  वि( $B_2$  प्र)भास( $B_1$  ° a) यन्वै रजनीं स राधवः( $B_1$  रामः);  $B_4$  अवासयन्वै रजनीं समेता:. —(l. 4) Ñ  $B_4$  प्रभासि( $\tilde{N}_2$  ° काशि)तां चंद्रमसः प्रभाभिः;  $B_{1.2}$  प्रभासितश्चंद्र इव प्रभाभिः ( $B_2$  इवावभाति);  $D_{13}$  प्रभाभि दिव्याभिरतीव भाभिः(sic). —For l. 3-4,  $G_{1.2}$   $M_5$  subst.:

595(A)\* व्यभासयत्तां रजनीमुपेयिवा-न्प्राभासिभिश्चन्द्रमरीचिभिः शुभैः।

[(l. 2) Ms प्रभासिभिश्.]

—(1.5) G1.2 M5 क्षपांते (for प्रभाते). B2 च; G1.2 M5 स (for तु).—(1. 6) S2 [इ]त्यभाष्य; Ñ [अ]भ्युवाच ह (Ñ1 om.); B1 G1 M5 [इ]त्युवाच ह(B1 तान्); B2 G2 [इ]त्युवाच; B4 [अ]भ्यभाषत (for [इ]त्यभाषत).—(1. 7) D13 प्रबाधमानस् (for प्रवीक्षमाणस्).—(1. 8) D13 पुरी तां (for महापुरीम्).—For 1. 7-8, Ñ B1.2.4 subst.:

595(B)\* ते दीप्यमानामथ दक्षिणामुखा-स्ततस्तु लङ्कां दृह्गुः पुरीं तदा ।

[ (1. 1)  $\tilde{N}_2$  ते थावमाना अथ;  $B_4$  प्रधावमानास्त्वथ. —(1. 2)  $B_{2.4}$  महापुरीं (for पुरीं तदा).];

while G1.2 M5 subst. for 1. 7-8:

595(C)\* प्रचोध चैनानथ दक्षिणोन्मुखां ततः स लङ्कां पुनरभ्युदैक्षत ।

[(l. I) G1 दक्षिणामुखां.]]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.12.13 छंकाकांडे; D0.4 छुंद्र े. — Sarga name: Ś Ñ V B D0-2.8.9.12 मुवेलाशेहणं; D3 मुवेलाधिरोहण:; D4 छंकापविणि मुवेलाशेहणं; D18 मुवेलदर्शननिवास: — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 D0.2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 B D8.9 14; V3 D8 12; D1 16; D5-7.10.11 T1.3 G M 38; T2 37. — After colophon, D2 concludes with राम; D4 with और; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

30

तां रात्रिम्रुपितास्तत्र सुवेले हरिपुंगवाः । लङ्कायां दृहशुर्वीरा वनान्युपवनानि च ॥ १ समसौम्यानि रम्याणि विशालान्यायतानि च । दृष्टिरम्याणि ते दृष्ट्वा बभूवुर्जातविस्मयाः ॥ २ चम्पकाशोकपुंनागसालतालसमाञ्जला । तमालवनसंछन्ना नागमालासमाद्वता ॥ ३

हिन्तालैरर्जुनैर्नापैः सप्तपर्णेश्च पुष्पितैः । तिलकैः कर्णिकारैश्च पाटलैश्च समन्ततः ॥ ४ श्रुशुभे पुष्पिताग्रैश्च लतापरिगतैर्दुमैः । लङ्का बहुविधेर्दिच्यैर्यथेन्द्रस्थामरावती ॥ ५ विचित्रकुसुमोपेतै रक्तकोमलपल्लनैः । शाद्वलैश्च तथा नीलैश्चित्राभिर्वनराजिभिः ॥ ६

G. 6, 25, 6 B. 6, 39, 6

#### 30

Śı begins with 3.

1 ") Śi Ѳ Vi Bi.2.4 ते (for तां). Śi Vi Ds सर्वें (for तत्र). ڲ V².5 Do-2.8.12 ते रात्रिसुसिता: सर्वे; Dis ते तां रात्रिसुपित्वा तु. — b) Ś V Bs D T³ G M5 हरियूथपा:. — After 1 "b, Dis ins.:

596\* अवतीर्थं च धर्मात्मा तस्माच्छेलात्स राघवः। अनुजग्मुर्भेहावीरा ऋक्षवानरसैनिकाः।

-c) \$2 D<sub>0.1.8.10-12</sub> लंकाया; D<sub>13</sub> G<sub>1.2</sub> लंकां तां (for लङ्कायां). \$ D<sub>0.1.3.8.13</sub> तूराद्; V हारं; D<sub>12</sub> सूर्थाद् (for वीरा). -c) B<sub>1</sub> D<sub>0.1.3</sub> हाराणि (for वनानि).

2 S<sub>2</sub> D<sub>9.13</sub> om.(hapl.) 2<sup>αδ</sup>. V<sub>2</sub> transp. <sup>αδ</sup> and ed. - a) Ms तानि; Cm.g.k.t as in text (for सम-). V Do.s -भौमानि; D1 -भूम्यानि (for -सौम्यानि). V2 कृत्यानि; G1.3 [अ]रण्यानि; Cg.k.t as in text (for रस्याणि). Ñ B2-4 सरांसि च सपद्मानि; D4 समानि तानि रम्याणि. & Cm : समसोम्यानि समानि सौम्यानीसर्थः। दैर्घ्य-विशालै: समानि दुष्टमृगाद्युपद्मवराहिःयेन सौम्यानीति यावत् ।; Cg: समानि च तानि सोम्यानि च समसौम्यानि निम्नोदातत्व-रहितानि किन्धानि चेत्यर्थः।; Ck: समसीम्यानीति। सं(सम?)-प्रदेशे सौम्यसंस्थानानीत्यर्थः।; Ct cites Cm as follows:-" समसौम्यानि आयामविस्तराभ्यां समानि समभूतलानि च दुष्ट-मृगाद्यपद्रवराहित्येन सौम्यानि, अत एव क्रीडादौ रम्याणीत्यर्थ इति तीर्थ:. " and it also cites as follows:-" सम-साम्यानि " इति पाठः। समप्रदेशे साम्यसंस्थानानि, रम्याणि मृगाशुपद्भवराहित्यादिति कतकः" as from Ck. 🛞 — ) N2 T2.3 विमलानि; Cg.k.t as in text (for विशालानि). Ś1 V1 B2 D8.12 G2 M5 विशालायतनानि च; Ñ1 B1 शिला-न्यायतनानि च; V2 G1 विशालान्यायतनानि च( hypm.); B4 वापीश्च विमलोदका:. — ) B4 दृष्ट्वाथ (for ते दृष्ट्वा).

3 °) \$1 Ñ1 D2.13 G1 -वकुला; \$2 Ñ2 V1.2 B1-2 D2.7-12 G3 -बकुल:; V3 B4 -बकुला; D0 -बहुला; D1 -बकुला; D4 -बहुलां (for -पुंनाग-). — ) Ñ2 V1.2 B1-3 D0.2-4.8.9-11 -शाल- (for -साल-). G1.2 transp. -साल-

and -ताल-, Ś V1 Do.s.s.12 -वनायुता; V2 -वनावृता; D1 -वनायुता; D3 -शिलायुधा; D4 -तलायुता; D6 T3 G3 -लता-कुला; M5 -रसाकुला (for -समाकुला). V3 शालांस्ता \*\*\* युतान्; B4 शालविल्वलताकुलान्; D12 शालातालाम्मसंयुता. —B4 om. 3°d. —°) V3 D1.4 -वनसंख्यां(V3 °यान्); D6 °संपन्ना; D9-11 G3 M5 -पनतच्छन्ना; M1.2 °संपूर्णा (for -वनसंख्या). D8 उमास्तवनसंख्या (sic). — d) T3 G1 नागमाल-; M5 नागजाल-. D6 -वनाकुला (for -समावृता). Ś V D0-3.8.12.13 र(V2 D0.1.3.13 न)कमालकसंवृता(V3 °युतान्; D1 °वृतां); Ñ1 B1.3 न(B2 र)कमालसमाचिता; Ñ2 B2 रक्त-मालाविभूषिता; D4 नक्तपालकसंयुतां; G2 नागजालामिसंवृता.

4 ") Ś D12 सक्षें:; Ñ V D0.1.4.13 सजें:; B1 शालें:; B4 G चैव; D2 सकें:; D3 छजें; D8 स\* (for नीपै:). B2.8 हिंतालेंब कुलेंस्तालें:.— b) D2 सप्तवर्णें श्. Ñ2 V2.3 B2.8 D5.7.9—11 G2.3 M5 सु- (for च). — V3 om. 4°d.— d) Ś V1.2 D0-4.8.12.13 तथा पाटलिमिर्दु मै:(D1 °िस: शुभै:); Ñ2 B1-3 पाटलाभिश्च सर्वत:.

5 Do om.(hapl.) 5<sup>ab</sup>. Do transp. 5 and 6.
—a) Ś Do. 12 पर्वताग्रेश. —b) Ñ2 T1 परिगत-. Ś V2.3
B4 D2.4.8.12.13 लतापरिकरेंद्वेंगे:(Ś D12 °वंने:; Do °वंने:);
V1 B1.2 D1.3.6 T3 लतापरिवृ(B1 °वा; B2 °ण)तेंद्वेंगे:(V1 To °स्तथा). —Ñ B1-3 transp. 5<sup>ad</sup> and 6<sup>ab</sup>. —c) Do T2.3 द्वर्षेर्; D10.11 M1.2 Ck.t दर्वेर; Cg as in text (for दिश्येर). Ś V B1 D0-4.8.12.13 लंका काननजे: पुष्पेर् (B1 D0-2.13 °जे: फुलेर; D3 °जेंद्वेंगेर्; D4 जेंग्नेंव); Ñ B2-4 लंका नंदनजे: फुलेर (B4 °जेंद्वेंगेर). ※ Cg: लङ्का व्यवस्थात्र सुवेलपर: । उत्तरत्र वानरप्रवेशोक्ते: %

6 De transp. 5 and 6; Ñ B1-3 transp. 5°d and 6°d. — b) V2.3 B4 D0-2 रक्तपञ्चवकोमलें:. — c) D5.7. 8-11 T3.8 G M1.2.5 शाहुलेश. M3 नीपेश (for नीलेश). — For 6°d, Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 subst.:

597\* शाद्वलानि च नीलानि चित्राश्च वनराजय:। [ Do.s.4 शाद्वलानि. Ñ V Bs D13 विचित्रा ( for चित्राश्च ). ] G. 6. 15. F B. 6. 39. 7 L. 6. 15. 7 गन्धाढ्यान्यभिरम्याणि पुष्पाणि च फलानि च । धारयन्त्यगमास्तत्र भूषणानीव मानवाः ॥ ७

तचैत्ररथसंकाशं मनोज्ञं नन्दनोपमम् । वनं सर्वर्तुकं रम्यं शुशुभे पर्पदायुतम् ॥ ८

नत्यूहकोयष्टिभकैर्नृत्यमानैश्व बर्हिभिः। रुतं परमृतानां च शुश्रुवे वननिर्झरे॥ ९

7 ") D9-11 [अ] ति- (for [अ] भि-). Ñ V3 B1-3 D13 पुल्पितानि सुगंधीनि. — b) D13 फलानि किसल्यानि च (hypm.). — For 7<sup>ab</sup>, Ś V1.2 B4 (repeats after 599\*) D0-4.8.12 subst.; Ñ B1.2 ins. after 7<sup>ab</sup>; B3 D13 cont. after 599\*:

#### 598\* जालकं मञ्जरीपुष्पं फलं किसल्यानि च।

[B1 स्तबकं (for जालकं). Ñ B2.3 मंजरीणां च; D4 मंजरं पुष्प; D13 मंजरीजुष्ट. B4 (first time) पुष्पाणि च सुगंधीनि (for the prior half).]

-After 7°b, Bs(m.).4 Dis ins.:

599\* द्विजभ्रमरसंस्पृष्टा द्रुमाः पुष्पसमाकुलाः।

[ B4 -संबुद्या; D13 -संबुद्या ( for -संस्पृद्या ).]

- —°) \$ Ñ1 D0.2.8.12 [ सं]गनास; Ñ2 B1 D6 T2.3 हुमास; V3 छतास (for [ स ]गमास). D1.3.4.7.9.13 धारयंतो (D7.9.13 ेति) नगास्तत्र. d) \$ Ñ V B1.2.4 D0-4.8.12.13 नरा इव विभूषणं (Ñ1 ेषिता:; B4 D3 ेषणान्).
- $8^{-b}$ )  $B_4$  मनोज्ञं चंदनावृतं.  $-c^{\circ}$ )  $S_1$   $V_3$  सर्वर्तुगं;  $S_2$   $D_{8.12}$  सर्वमृगं;  $T_3$  सर्वर्तुसं-.  $G_2$  दिव्यं (for रम्यं).  $D_{13}$  तच सर्वं महारम्यं.  $-c^{\circ}$ ) S  $\tilde{N}$  V B  $D_{0-2.4.8.12.13}$  -[आ]- कुळं;  $D_3$  -[आ]- बृतं (for -[आ]- युतस्).
- 9 क ) G² दात्यृह- (for नत्यृह-). Ś V D₀-4.8-13 T₂.3 दात्यृह (V₃ विभाति; D₁ दिन्यृह )कोयष्टिरुतैर् (D₀ °गणेर्; D₁.3 °संघर्; Dҙ-11 T₂.3 °बकेर्; D₁३ °युतैर्); D₆ नत्यृहै: कोयष्टि-बकेर्; D७ दात्यृहकेयष्टिबकेर्; L(ed.) नत्यृहके: पक्षिगणेर् (for "). Dⴰ.₂ विनद्द्रिश् (for नृत्यमानेश् ). V₂.3 Dℴ.ℰ.७. ३-11 G₁ M₁.2 Cr.m.g.t बहिंणे: (for बहिंभि:). Ñ B कोयष्टिके: सदात्यृहैंविनद (Bፉ °वंछव)द्रिश्च बहिंणे:; G₃ M₅ नत्यृहेर्नृत्यमानेश्च बहिंणेरपशोभितं. —After 9° , D₁1 reads 10° .—D₁3 reads 600\*, 10° and 11° after 603\*.—°) D₁1 परहतानां.— d) D₅.6 S Cr.g गुशुचुर् (for गुशुचे). D₁०.11 वननिक्तेरै:.—For 9° , Ś Ñ V B D₀-4. 8.12.13 (read after 603\*) subst.:

### 600\* तथा परभृतेश्चेत्र शुशुभे तह्नं महत्।

[ B1 रुतै: (for तथा). Ñ B2.3 रुतै: परमृतानां च; B4 रु-तै: परिवृतानां च (for the prior half.). V3 illeg. after शुशुमे.] नित्यमत्तविहंगानि अमराचरितानि च।
कोकिलाकुलपण्डानि विहगाभिरुतानि च॥ १०
भृङ्गराजाभिगीतानि अमरैः सेवितानि च।
कोणालकविघुष्टानि सारसाभिरुतानि च॥ ११
विविद्युस्ते ततस्तानि वनान्युपवनानि च।
हृष्टाः प्रमुदिता वीरा हरयः कामरूषिणः ॥ १२

- 10 For sequence in D13, cf. v.l. 9.—") Ś V1.8
  B4 D0-4.8.12.13 तानि; Ñ2 V2 नित्यं (for नित्य-).—b)
  B2 सार्याभिहतानि च (= 11<sup>d</sup>).—After 10<sup>ab</sup>, D6
  reads 12<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its
  proper place.—Ñ1 om.(hapl.) 10°—12<sup>b</sup>. 'V1 D4
  om. (hapl.) 10°—11<sup>b</sup>. V2 D1.3.13 om. (hapl.) 10°<sup>d</sup>.
  V3 damaged from 10° up to अमरे: in 11<sup>b</sup>. D11 reads
  10°<sup>d</sup> after 9<sup>ab</sup>.—°) B1 (m. also -नद-) -चन-; B4
  -हत- (for -इल-). Ś Ñ2 B3 D0.2.5.7.9—11 -खंडानि. B2
  कोकिलानां च खंडानि.—d) Ś Ñ2 B2.3 D2.7—12 G1
  M3 विहंग-; B1 सारस-; Cg as in text (for विहंग-). Ś2
  D8.12 -[अ]भिमतानि; B4 -विहतानि (for -[अ]भिहतानि).
  D0 विहंगानां हतानि च.
- 11 Ñ1 om. II; V1 B1 D0.4 om. IIª5; V8 damaged up to अमरे: in IIo (for all, except B1 D0, cf. v.l. 10). For sequence in D13, cf. v.l. 9. G2 transp. 11 ab and 12 b omitting after अस in 11 up to 12°. — ") Ś1 D1-3,12 -[ अ ] भिलीनानि; Ś2 B3 °नीलानि; V2 °नीतानि; B2 °जातानि; D7.9-11 -[ भ ]धि° ( for -[अ] भिगीतानि).  $ilde{\mathrm{N}}_2$  कुररै: शुकसारीथिर् ;  $ext{B4}$  मृंगराजानि दीनानि (sic); D8.13 मृंगराजिविलीनानि. — ) Ś V2  $D_{2.8.12.13}$  कुररी-;  $\widetilde{N}_2$  बलाका-;  $B_{2.8}$   $D_{1.3.6}$   $T_2$  कुररे: (for अमरैः ). Ba G1.3 M5 कुररे: शोभि( G3 M5 सहि)तानि चः D7.9-11 कुरर (D7 ° रै:; D9 °व )स्वनितानि च. —Ś1 B3 Ds.9-11 G2 M1.2 om. (hapl.) II°d. —°) Ś2 D2.8.12 काकोल्क-; Ñ2 V1.3 B1.2 कोलाहल-; D7 कोयप्टिक- (for कोणालक-). B4 नित्यमत्तविहंगानि ( = 10°); Do.1.4 कोकि-लाकुल ( Do ° सव ) घु ( D1 ° जु ) ष्टानि; D13 कलेणकिपयूथानि (sic);  $T_{2,3}$  कलहंसाभिजुष्टानि. —  $^d$ )  $B_1$  सारिका-; G(ed.)दात्यूह- ( for सारस-). T3 सारसानां रुतानि च.
- 12 Ñ1 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10). D5 reads 12<sup>ab</sup> for the first time after 10<sup>ab</sup>, repeating it here. G2 transp. 11<sup>ab</sup> and 12<sup>ab</sup>.—a) D4 विविधान (for विविध्यते).—Ś D8.12 om. 12<sup>bc</sup>. G2 om. 12<sup>c</sup> (cf. v.l. 11).—c) Ñ1 B2.3 D0-3.13 M1.2 प्रह्मादिता; Ñ2 V D4 प्रह्मा मुद्ता; Cg ह्या: प्रमुद्तिता (as in text). B4 सर्वे (for वीरा). B1 प्रहृष्टा मुद्तिताहारा.—After 12, B3 ins. 601\*.

तेषां प्रशिशतां तत्र वानराणां महौजसाम् ।
पुष्पसंसर्गस्पिर्विनै द्राणसुखोऽनिलः ॥ १३
अन्ये तु हरिनीराणां यूथानिष्कस्य यूथपाः ।
सुप्रीनेणाभ्यनुज्ञाता लङ्कां जग्मः पताकिनीम् ॥ १४
वित्रासयन्तो विहगांस्नासयन्तो मृगद्विपान् ।

13 ") Ś V2.3 D0.1.3.4.6.8.12.13 निवसता; V1 B4 D2 निविशता; T3 विविशतां (for प्रविशतां). Ñ B1-3 तेषां निवि( Ñ1 B3 °वे )शमानानां. — 5) Ś1 D8.12 तरस्विनां; Ś2 Ñ V B1-3 महात्मनां (for महोजसाम्). — 6) D3.4.13 -संस्पर्श- (for -संस्पर्ग-). — 6) Š V3 D2.4.7-12 प्राणसुखो (D7.9-11 °समो ) (for प्राण'). — After 13, Ś Ñ V B (B3 after 12) D0-4.8.12.13 ins.:

601\* तेषां निवेशस्तत्रासीःप्रविभागेरनेकशः।

[ B4 D13 निवासस् (for निवेशस्). B1(m. also as above) प्रतिभागर्. D2 अनेकथा (for अनेकशः).]

—Thereafter  $\hat{S}_2 \tilde{N} V B$  (B3 after  $13^{ab}$ ) D0-4.8.12.13 read  $15^{ad}$  (followed by  $603^*$ ).

14 ")  $D_0$  अन्येन;  $D_3$  अन्ये च;  $D_4$  आनेतुं (for अन्ये तु). Ś  $D_{8.12}$  हरियूथानां;  $B_2$   $D_0$  हरियीराश्च( $D_0$  °स्ते). — b)  $D_0$  निष्कास्य. Ś  $\tilde{N}$  V B  $D_{0-4.8.12.13}$  विकांता हरियूथपाः( $V_{1.3}$  °स्यस्तथा). — d)  $D_4$  ततो (for सङ्कां).

15 Ñ1 reads  $15^{\delta}$  in marg. —  $^{\delta}$ ) D10.11 ग्लापयंतो; D13 छादयंतो (for त्रासयन्तो). Ś D8.12 मृगांस्तथा; D0-2.6 T3 G3 मृगद्विजान्; D3 निशाचरान्; G2 मृगाधिपान् (for मृगद्विपान्). Ñ B1-3 पातयंतो महीरुहान्; B4 नानापक्षिगणांस्तथा; D4 त्रासन्मृगद्विजान्बहून् (sic). — After  $15^{a\delta}$ , Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 ins.:

602\* क्षास्फोटयन्तो गर्जन्तः सर्वे रणसमुत्सुकाः। कम्पयन्तश्च लङ्काया वनान्युपवनानि च। सस्वने चरणोत्पिष्टा चकम्पे च समन्ततः।

[ B4 transp. l. I and 2.—(l. I) Ś Ñ2 V1.2 D8.12 वेहंत:; Ñ1 B1-3 D0.2 वर्गत: (for गर्नन्त:). B4 स्फोट्यंतोवलंबंत: (for the prior half).—Ñ B1-3 om. l. 2-3.—(l. 2) B4 D1-3 लंकावां.—After l. 2, V B4 (l. 2 also) D0-4.13 repeat l. I of 603\*.—Ś1 om. from l. 3 up to 17<sup>5</sup>. Ś2 D8.12 om. l. 3.—(l. 3) D4 सस्वनेश; D13 सस्वनं. V1.3 च वलोडुहा (for चरणोदिपष्टा). V2 स तु \* चरणा हुट्टा (sic) (for the prior half). D4 प्रकंपे (for चक्रम्पे). D1.3 मू: (for च).]

—For sequence in \$2 Ñ V B D0-4.8.12.13, cf. v.l. 13.—°) Ms तदा (for चे तां). D5.7 G1.3 छंकां तां (by transp.). \$2 D0-3.8.12.13 अ(D0.13 आ)-कंप्यंस्ते(D13 °यंतो) छंकां ने; Ñ V B1-3 D4 अकंपयंश्च

कम्पयन्तश्च तां लङ्कां नादैः स्वैर्नदतां वराः ॥ १५ कुर्वन्तस्ते महावेगा महीं चरणपीडिताम् । रजश्च सहसैवोर्ध्वं जगाम चरणोद्धतम् ॥ १६

ऋक्षाः सिंहा बराहाश्च महिपा वारणा मृगाः । तेन शब्देन वित्रस्ता जग्मुर्भाता दिशो दश ॥ १७

G. 6. 15. 19 B. 6. 39. 16 L. 6. 15. 17

(V1 °यंस्तु; V3 °यंत) लंकां(D4 लोकांस्) ते; B4 एते चाकंपवॅल्लंकां.— d) \$2 D1.8.12 स्वैनिहेर् (by transp.); Ñ1 V1.3 सुनादेर्; B1 D2.4 T2 G1 नादेस्तेर्; D13 नादि-त्रेर्; M3.5 नादेस्ते. D0 प्रवतां (for नदतां).

16 Ś1 om. 16 (cf. v.l. 15). — ) D6 T2.3 महा-वेगान्; G1 भीमा (for वेगा). — ) D9 -कंपितां (for -पीडिताम्). — ) G1 चोध्वै; M5 [ए]वोस्थं (sic); Cg as in text (for [ए]वोध्वै). — ) D7.8-11 G1 M3 Cg चरणोश्यितं. — For 16, Ś2 Ñ V B D0-4.8.12.13 subst. and read after 15°d (15°d read after 601\*):

#### 603\* सर्पदिश्व महायूथैमेही चरणपीडिता। उत्पपात रजश्रोध्वं कपोतारुणसंनिभम्।

[V B4 (l. 2 also) D0-4.13 repeat l. 1 after l. 2 of 602\*.—(l. 1) V1.2 B4 (V1 B4 [second time] and V2 [first time]) D0-3.13(all second time) तैंगच्छिद्धिर्; V3 (first time) गच्छिद्धिर्तेर्; B4(first time) संपतिद्धर्; D4(second time) निगंच्छिद्धर् (for संपिद्धश्च). V2(second time).3 D0.1 (V3 D0.1 first time) तथा यूथेर्; D3(first time) महानीथैर्; D4 (first time) महानथैर् (for महायूथेर्). B4(first time) महानारिनेपीडितं (for the post. half).—(l. 2) Ñ1 सखने नै; Ñ2 B2.4 (second time) उरिथतं नै; B3 सनानरे; B4(first time) स सुनेले (sic) (for उर्पपात). Ñ B2-4 (B4 both times) जगाम (for क्पोत-). Ñ1 रण- (for -[अ]रूण-). \$2 D8.12 क्पोतांगरुहोपमं (for the post. half).]

—Thereafter Dis reads 600\*, 10° and 11°.

17 Ś D12 om. 17<sup>66</sup> (for Ś1, cf. v.l. 15).—")
D1 ध्वांक्षा: सिंहा; D3 ध्वाघा: सिंहा; D13 ऋक्षसिंह-. D7.9—11
च महिषा (for वराहाश्च).—") D4 संवरा; G1 M5 चानरा;
L (ed.) अमरा; Ck.t as in text (for वारणा). M1.2
तथा (for मृगा:). Ñ1 महिषा वानरा: गुका:; Ñ2 B2
महिषाश्चामरास्तथा; V D2.3.13 महिषा (V2.3 कव्यादा)श्च
सरीस्पा:(D3 महामृगा:); B1 महिषा: गुकरास्तथा; B2 महिषा
रावणा वृका:; B4 D0.1 महिषा: स्मरा मृगा:(B4 गुका:);
D7.9—11 वारणाश्च मृगा: खगा:.—V3 om. 17°—18°.—")
Ś D8.12 तेषां (for तेन). Ñ1 महता (for वित्रस्ता).—")
Ś D8.12 तेषि; Ś2 अषि; Ñ1 तत्र; D13 आंता; G2 मीमा
(for भीता). G1.2 transp. जग्मुर् and भीता.

G. 6. 15. 20 B. 6. 39. 17 L. 6. 18. 18

शिखरं तु त्रिक्टस्य प्रांशु चैकं दिविस्पृशम् ।
समन्तात्पुष्पसंछन्नं महारजतसंनिभम् ॥ १८
शतयोजनविस्तीर्णं विमलं चारुदर्शनम् ।
श्रुक्षणं श्रीमन्महचैव दुष्प्रापं शकुनैरिप ॥ १९
मनसापि दुरारोहं किं पुनः कर्मणा जनैः ।
निविष्टा तत्र शिखरे लङ्का रावणपालिता ॥ २०
सा पुरी गोपुरैरुचैः पाण्डराम्बदसंनिभैः ।

18 Vs om. 18<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17). — ) S Do.2.4.8.
12.13 शिखरस्तु; Ñ B1 गिरेस्तस्य; B2.3 शिरस्तस्य; D5.9 T1
Ms शिखरं तत् (for शिखरं तु). B4 गिरेस्तु चित्रक्टस्य.
—After 18<sup>a</sup>, D13 ins.:

604\* नवतिर्योजनोच्छ्तः। शतयोजनविस्तारः.

—  $^{\delta}$ ) D7.9 चैव (for चैकं). B2 D3.9 नभ:स्पृशं(B2 °शन्); D1 नभ:स्तृतं (for दिविस्पृश्गम्). Ś Ñ V1.2 B2-4 D0.2. 4.8.12.13 प्रांशुरेको (Ñ B2 °मेकं) नभ:स्पृशं (Ś V1.2 D4.8.12 °शन्; B4 D13 °शः; D0 °स्तृतः); B1 प्राप्तमेकं नभःस्पृशं; M1.2.5 प्रांशु चैकं (M5 °व) दिवस्पृशं. % Cr: दिविस्पृश्मिति पाठः।; Ct: दिविस्पृशं दिविस्पृश् । पूर्वपदे 'ह्युभ्यां च ' इति हेरखुक् । स्पृशेः कप्रत्ययश्चार्षः. % — °) Ś Ñ V B1-3 D0.2-4.8.12.13 द्रुम-; B4 फ्रम- (for पुष्प-). Ś V2.3 B4 D0.2.4.8.12.13 -संख्यो. D1 समंताहुमकाच्छ्यं. —  $^{d}$ ) Ñ B1-3 -[श्र ]अचय- (for -रजत-). D10 om.; T3 -संनिभौ (sic). Ś V B4 D0-4.8.12.13 G2 महाजलद् (D2 °राजत) संनिभः (B4 D3 G2 °निभं; D1 °निःस्वनं).

19 Ś1 B2 D3.4 om. 19<sup>ab</sup>.—<sup>ab</sup>) Ñ B1.3 अध्यक्षीर्ध्यं च विस्तीण विमलादर्शसंनिभं; D1 शतं साध सुविस्तीण विमला \*\*\*\*\* ( om. after विमला up to 20<sup>a</sup>).—For 19<sup>ab</sup>, Ś2 V B4 D0.2.8.12.13 subst.:

# 605\* श्वेतश्चोर्ध्वं च विस्तीणों विमलादित्यसंनिभः।

[ B4 अथशू; D2 तिर्यक्; D13 सोधशू (for श्रेतश्). D0 सु-(for च). V1.2 विस्तीर्ण. D0 -[आ]दर्श- (for -[आ]दिख-). B4 D13 विमल: शुमदर्शन: (for the post. half).]

—°) B1 ह्यां (for ऋदणं). Ñ B2.3 समं (for महच्). Ś V B4 D0.2.4.8.12.13 ऋदणः(D0 गुक्कः) श्रीमान्महां(B4 °न्पृथु)श्रीव.—D12 om. 19<sup>d</sup> - 20.—<sup>d</sup>) Ś B4 D0.2.4.8.12 दुष्प्रापः (for दुष्प्रापं).

20 D1 om. 20°; D13 om. 20 (for both, cf. v.l. 19). D11 reads 20°6° twice. —°) Ś V B4 D0.2-4. 8.12 दुरारोह:. —°) Ś V B4 D0-2.4.8.12 स शैल: किमु कर्मणा; Ñ B1-3 निर्मितं विश्वकर्मणा; D3 कृत एव तु कर्मणा. —°) Ś V B4 D0.1.2.4.8 G1.2 M5 यस; D2.5-7.9-12 G3

काश्चनेन च सालेन राजतेन च शोभिता ॥ २१ प्रासादैश्च विमानेश्च लङ्का परमभूषिता । घनैरिवातपापाये मध्यमं वैष्णवं पदम् ॥ २२ यस्यां स्तम्भसहस्रेण प्रासादः समलंकृतः । केलासशिखराकारो दृश्यते खमिवो।छिखन् ॥ २३ चैत्यः स राक्षसेन्द्रस्य वभूव पुरभूषणम् । शतेन रक्षसां नित्यं यः समग्रेण रक्ष्यते ॥ २४

तस्य (for तत्र). Ñ B1-3 निविद्या शिखरे (B1 °रं) तस्य (B3 तत्र). —After 20, D5-7.9-11 S (G3 after 21<sup>ab</sup>) ins.: 606\* दशयोजनविस्तीर्णा विंशचोजनमायता।

[ T<sub>3</sub> त्रिंशद-; M<sub>3</sub> शत- (for दश-). —D<sub>5</sub> om. (hapl.) from विस्तीर्ण up to योजन. D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> तथा त्रिगुणम्; D<sub>7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> तथा द्विगुणम्; D<sub>9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> त्रिंशद्यो°; G<sub>1</sub> शतयो° (for विंशद्योजनम्).]

21 °) Ś V Do-4.8.12.13 चित्रै:; Do कक्षै: (for उच्च:).

— b) B1-3 T1 G M पांडर-; B4 प्रांग्रुर् (for पाण्डर-).
Ñ1 -[अं]भोद- (for -[अ]म्बुद-). Ś V Do-4.8.12.13
विविधाकारतोरण:. — After 21°b, G3 ins. 606\*. — Ś
D8.12 om. 21°d. — cd) D13 [ए]व (for च). D5 om.
लेन राज. Ñ V2 B1-3 Do-4.13 जालेन; V1.3 D7.9-11 Ct
शालेन; B4 द्वारेण; D6 शैलेन; Cm.g as in text (for पालेन). G (ed.) द्वारेण कांचनेनैव (for c). Do.2.4.6.7.9-11
Т3 शोभते (for शोसिता).

22 Ñi B3 om. (hapl. ?)  $22^{a\delta}$ . V1 reads  $22^{a\delta}$  in marg. —") D1 वितानैश (for विमानैश्). V3 प्रासादैविविधेश्रोग्रेर्; D13 प्रासादै: परमैश्चेव. —  $\delta$ ) Ś2 Ñ2 V1.2 B1.4 D0-4.8.12.13 -शोभिता; B2 M1.2 -शोभना (for -भूषिता). G M5 लंकात्यर्थ विराजते. —  $\delta$ ) Ś2 D8.12 तपापाये (for [ आ ]तपा $\delta$ ).

23 °) B1 D2.4.5.9.18 T3 यस्या: (for यस्यां). B4 यस्याद्यंत-; D8 यस्योत्संग- (for यस्यां स्तम्भ-). — ) Ś V D0.1.3.8.12.13 सर्वकांचन: (D13 °ने:) (for समलंकृत:). M5 प्रासादे: समलंकृत.

24 ") G2 M5 चैलश्च; G (ed.) एतस्य (for चैलः स). B4 दियतो यस्तु सेंद्रस्य; D3 चैलो राक्षसराजस्य. % Cg: चैला इति। नगरमध्यचतुष्पथं चैलम्, तत्र भवश्चेलः।; Ck: चैलः आलयो बभूव।....। लिङ्ग्ब्यलयप×छान्द्सः।; so also Ct. % — ) Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 रावणस्य दुरात्मनः. — ) V2 B4 एतेन; M3 बलेन; Cg.t as in text (for शतेन). B4 D3.4 रक्षसा (for रक्षसां). D13 शतेन राक्षसानां च. — D0 om. 24 d — 25 d. — d) V3 समग्रेण च; D3 यः स त्य्रेण; D13 संग्रहेण च (for यः समग्रेण). M5 उद्ध्यते. D3 यः सदैव निपेज्यते. — After 24, Ñ V B ins.:

तां समृद्धां समृद्धार्थो लक्ष्मीवाँ छक्ष्मणाग्रजः । रावणस्य पुरीं रामो दद्शे सह वानरैः ॥ २५

# तां रत्नपूर्णी बहुसंविधानां प्रासादमालाभिरलंकृतां च । पुरीं महायत्रकवाटमुख्यां ददर्श रामो महता बलेन ॥ २६

G. 6. 15. c B. 6. 39. 27

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिंशत्तमः सर्गः ॥ ३०॥

#### 607\* दृहशुस्ते तदा लङ्कां विहसन्तो ह्यलंकृताम्। पश्चिमां श्रियमापन्नां नारीमिव सुमूर्षतीम्।

[(l. I) B4 ततो (for तदा). B1 प्रविशंतो (for विहसन्तो). B4 विलपंतीमलंकृतां (for the post. half). —(l. 2) B3 दिशम् (for श्रियम्). V3 सुप्रियां प्रियमापन्नां (for the post. half).];

while D5-7.9-11 S ins. after 24:

608\* मनोज्ञां काननवर्ती पर्वतैरुपशोभिताम्। नानाधातुविचित्रैश्च उद्यानोपवनाकुलाम्। नानाविहगसंघुष्टां नानासृगनिषेविताम्। नानाकुसुमसंछवां नानाराक्षससेविताम्।

[(l. 1) D10.11 कांचनवर्ती (for काननवर्ती).—(l. 2) Note hiatus between the two halves. M5 ह्युद्यान- (for उद्यान-). D5.9—11 T1 M3 उद्यानेहपशोभितां (for the post. half).—(l. 3) D7 G1 M2 -विहंग- (for -विहंग-). D7 -समायुतां (for -निपेयिताम्). G3 नानाविहगसेवितां (for the post. half).—(l. 4) D9—11 T3 -संपन्नां (for -संद्यन्नां). D5 T1 M1.2 नानागृह(D5 °मृग)समाकीर्णां; M3 नानाकानन-संतानां (for the prior half).]

25 Do om. 25° (cf. v.l. 24). Vs om. 25° .—°)
D13 तत्समृद्धं. Š V1.2 B2 D5.6.8.10-12 T1 M3 Cg समृद्धार्थां
(for समृद्धार्थों). Ñ B1.3 तां समृद्धोथ लक्ष्मीवान्.—°) Ñ
B1.8 राघवो; D12 लक्ष्मीकं (sic) (for लक्ष्मीवाल्.).—°)
D18 पुरं (for पुरीं). M1.2 लंकां (for रामों).—°)

वानरै: सह (by transp.). —After 25, D6-7.9-11 S

# 609\* तां महागृहसंवाधां दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वेजः। नगरीमसरप्रख्यो विसायं प्राप वीर्यवान्।

[ D10,11 om. l. I. — (l. I) G1.2 महामृग- (for °गृह-). — (l. 2) D9-11 त्रिदिव- (for अमर-). D6.8-11 T3 -प्रख्यां (for -प्रख्यो). G3 प्राप्य (for प्राप). D6 वीर्यवान्त्रिप्तस्मयं (sic); T2 वीर्यवान्प्राप विस्मयं; T3 वीर्यवान्प्राप्तविस्मयः; G2 विस्मयं परमं गतः (for the post. half).]

26 °) V1.3 स (for तां). D4 बहुसंनिधानां; M1.2 विविधां विचित्रां (for बहुसंविधानां). — b) D4 अलंकतानां. — c) V3 damaged; B4 महावंध-; D1 महारत्न- (for महायन्न-). Ñ V B2.4 D0-7.9.13 -कपाट- (for -कवाट-). Ś Ñ1 V(V1 m.) B1-3 D0.4.8.12 -युक्तां; V1 -पूणां; B4 D1.2.13 -गुसां; D3 -दुगां; G M5 -संवृतां (for -मुख्यां). — d) Ś D8.12 सह लक्ष्मणेन; Ñ2 V B2 D0-4.13 सहितो बलेन (for महता बलेन).

Colophon. — Kāṇḍa name: Do.4 सुंदरकांडे. — Sarga name: Ś Ñ1 B1-3 Do-4.8.12.13 लंकादशंनं (D1-4 °न:); Ñ2 Do लंकावणंनं; V लंकावलोकनं; B4 पुरीदशंनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 Do.2.4.9.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 B D3 15; V3 D8 13; D1 17; D5-7. 10.11 T1.3 G M 39; T2 38. — After colophon, D2 concludes with जय राम; G M1.2.5 with औरामाय नम:; — After Sarga 30, D5-7.9-11 S ins. a passage relegated to App. I (No. 18).

38

G. 6. 16. 1 B. 6. 41. 1 L. 6. 16. 1 अथ तिसिनिमित्तानि दृष्टा लक्ष्मणपूर्वजः । लक्ष्मणं लिक्ष्मसम्पन्नमिदं वचनमन्नवीत् ॥ १ परिगृद्योदकं शीतं वनानि फलवन्ति च । बलौधं संविभज्येमं व्यूद्य तिष्ठेम लक्ष्मण ॥ २

#### 31

1 V2 om. 1-19; Ñ1 B1 om. 1-13. D12 reads 1<sup>ab</sup> (including 611\*) before 81<sup>cd</sup>. — a) \$ V3 B3.4 D0-4.8.12.13 तत्र (for तिसन्). T3 सुहूर्ते तु; Cr.m.g.k.t as in text (for निसित्तानि).

-After 165, D5-7.9-11 S ins.:

610\* सुत्रीवं संपरिष्वज्य तदा वचनमत्रवीत्। असंमन्नय मया साधै तिद्दे साहसं कृतम्। एवं साहसयुक्तानि न कुर्वन्ति जनेश्वराः। संशये स्थाप्य मां चेदं बलं च सविभीषणम्। कष्टं कृतमिदं वीर साहसं साहसप्रिय। इदानीं मा कृथा वीर एवंविधमचिन्तितम्। त्वयि किंचित्समापन्ने किं कार्यं सीतया मम। भरतेन महाबाही लक्ष्मणेन यवीयसा। शत्रुष्ट्रेन च शत्रुष्ट स्वशरीरेण वा पुनः। त्विय चानागते पूर्वमिति मे निश्चिता मित:। [10] जानतश्चापि ते वीर्यं महेन्द्रवरुणोपम। हत्वाहं रावणं युद्धे सपुत्रबलवाहनम्। अभिषिच्य च लङ्कायां विभीषणमथापि च। भरते राज्यमावेश्य त्यक्ष्ये देहं महाबल। तमेवंवादिनं रामं सुग्रीवः प्रत्यभाषत । [15] तव भार्यापहर्तारं दृष्ट्वा राघव रावणम्। मर्घयामि कथं वीर जानन्पौरुषमात्मनः। इत्येवंवादिनं वीरमभिनन्द्य स राघवः।

[(1. I) Ds तथा; Ds G Ms (with hiatus) इदं; D7.9-11 रामो (for तदा). - (l. 2) T3 सर्व and सहसा (for सार्थ and साहसं respy.). - Ms om. 1. 3-5. —(1. 3) D5 T1 M3 -क्रमाणि (for -युक्तानि).—(1. 4) D9-11 चेमं (for च स-). -(1. 5) De सर्व (for वीर). -(1.6) Note the hiatus between the two halves. G1 राजन् (for वीर). D9-11 अरिंदम (for अचिन्तितम्). —After 1. 6, Ts reads erroneously 1. 10.—(1.7) Gs समायुक्ते (for °पन्ने). G1 सह (for मम). —(1.8) T2 वलीयसा (for यत्री°). —(1. 9) G3 M5 वीरेण (for शतुझ). -(1. 10) Da.11 वा (for च). Ds गति: (for मति:). G2 इति मे चिंतना झमृत् (for the post. half). - (1. 11) De.s T3 G1.3 -वरुणोपमं. —(1. 12) G1.2 M1.5 तं (for [अ]हं). -(l. 13) G1.2 राक्षसेन्द्रं (for विभीषणम्). De Me अथापि वा; G1 विमीषणं; M1.2 इमं ततः (for अथापि च). -- After 1. 13, Do ins.:

लोकक्षयकरं भीमं भयं पद्यास्युपिश्वतम् । निवर्हणं प्रवीराणामृक्षवानररक्षसाम् ॥ ३ वाताश्च परुषं वान्ति कम्पते च वसुंघरा । पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति घरणीघराः ॥ ४

610(A)\* क्षिप्रमद्य दुराधर्षां लङ्कां रावणपालिताम्। अभियात जवेनैव सर्वतो हरिभिवृंत:। इत्येवं तु वदन्वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मणाम्जः।

—(1. 14) D6 आवेक्ष्य; D9-11 आरोप्य (for आवेक्ष्य). D11 लक्ष्ये (for त्यक्ष्ये). —(1. 17) D7.9-11 विकाम (for पौर्वम्). —(1. 18) G1.2 M5 तम् (for इति). D7.9-11 G1 च (for स).]

while Dis ins.:

611\* सुग्रीवं लक्ष्मणं चैव हन्मन्तं विभीषणम्।;
—Before 1°d, Dis reads 14°d. Do om. (hapl.?)
1°-13<sup>δ</sup>.

2 Ñ1 V2 B1 D9 om. 2 (cf. v.l. 1). V3 damaged after पिर- in 2° up to फल- in 2°.—°) B4 D1-4.13 प्रिच-; D0 प्रित- (for पिर-). Ś Ñ2 D8.12 -प्राह्म-; V1 B2-4 D2.3.13 -गाह्म- (for गृह्म-). Ś1 -[इ]इके. Ś B4 D0.1.3.4. 8.12.13 तुणै; B2.3 D2 पूणै; G (ed.) तीणै (for ज्ञीतं).—°) D13 बलवंति बलानि च.—°) Ś1 B2-4 D0-4.8.12.13 वलं च(B2 ति:) प्र-; Ś2 बलानि प्र-; V8 damaged (for बलोवं सं-). D1.2 -विसहा; D8 -विसज्य; D12 -विसज्य (for निमज्य). Ś1 [अ]हं; Ś2 Ñ2 V1 B2-4 D0-4.8.12.13 M5 [इ]हं (for [इ]मं).—°) Ś D3 Т3 ड्यूहे; B2 D8 G2.3 M1.2 ड्यूह; Cg.t as in text (for ट्यूहा). Ś D8.12.13 तिष्टामि; Ñ2 V1.3 B2.3 D1-4.6.10.11 T1 M1.2.5 तिष्टाम; D0 तिष्टाव (for तिष्टेम). B4 यदि तिष्टित लक्ष्मणे.

3 Ñ1 V2 B1 D9 om. 3 (cf. v.l. r). — b) D4 घोरं।
D13 तीवं (for भीमं). — b) Ñ2 B2.4 अहं (for भयं).
D4 भयं परय समुश्यितं. — b) B4 विरहं च (for निवर्हणं).
\$\text{S} D8.12 सु-; V1.3 B3 च (for प्र-). — c) \$\text{S} V1 B2.4
D0-3.8.12.13 मुधे; D4 मध्ये (for ऋक्ष-). \$\text{S} D8.12 पर्यामि
(for -वानर-). — After 3, D3 ins.:

612\* युद्धकालश्च संप्राप्त उभयोः सेनयोरिप।

4  $\tilde{N}_1$  V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>9</sub> om. 4 (cf. v.l. 1). —")  $\tilde{S}$  D<sub>2</sub>-4. 8.10-18 G<sub>2</sub>  $\tilde{R}_2$  (for  $\Xi$ ).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>0-5.8.18.18</sub>

मेघाः ऋग्यादसंकाशाः परुपाः परुपस्वनाः । ऋराः ऋरं प्रवर्षन्ति मिश्रं शोणितविन्दुभिः ॥ ५ रक्तचन्दनसंकाशा संध्या परमदारुणा । ज्वलच निपतत्येतदादित्यादित्रमण्डलम् ॥ ६ आदित्यमभि वाश्यन्ते जनयन्तो महद्भयम् । दीना दीनस्वरा घोरा अप्रशस्ता मृगद्विजाः ॥ ७

G M1-3 परुषा; D7 T3 M5 कलुषा (for परुषं). M2 यांति. —°) D4 कंपंते (for चेपन्ते). —°) Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D0-4.6.8.10-12 T2.3 G1.2 M5 नदं(B4 D0.1 °दं)ित; D13 कंपंते (for प्रतन्ति). D5 T1 G3 M3 घरणीरुहा: ; D7 M1.2 च महीरुहा:

5 Ñ1 V2 B1 D9 om. 5 (cf. v.l. 1).—") \$ V1.3 B2-4 D1-4.8.12.13 ऋच्यात्प्र (D4 संध्याप्र)तीकाशाः (V3 शो).
—"" । Ñ2 D1.3 गर्जित (for पह्याः). V1.3 B2 D10.11 -स्वराः (V3 शो) (for -स्वनाः). B2 D8.12.13 पुरुषाः पुरुष-स्वनाः (B2 शाः).—After 5 , D0.1.3 read 7 .
—" ) D11 ऋरं (for ऋराः). \$ D1-4.8.12.13 वारि (for ऋरं). D3 प्रक्षेतिः D7.10.11 प्रवर्षतेः D13 प्रस्चेति (for प्रवर्षत्ति).—" ) \$ Ñ2 V1.3 B3.4 D0-4.8.12.13 स्थिर-(for शोणित-). T2-विंद्वः.

6 Ñ1 V2 B1 D9 om. 6 (cf. v.l. 1).—") Ś D2.6. 8.12 -संकाश: .—") Ś D2.6.8.12 संध्या: (D2 मेवा:) परम-दाहणा: .—After 6", Ś D2.8.12 ins.:

613\* ज्वलन्त्यो निपतन्त्येषु महोल्काः सूर्यमण्डलात्। [ \$2 ज्वलंतो. D2 [ ए ]व ( for [ ए ]पु ). ]

—Then D<sub>2</sub> cont.; D<sub>13</sub> ins. after 6<sup>ab</sup>:

614\* सेंहिकेनापि च तथा गृहीतौ चन्द्रभास्करौ।
अपर्वणि त्रयोद्दयां सपरिवेषमण्डलौ।
वक्रमङ्गारकश्चके विच्छित्तस्तु सुभरवम्।
अश्वरीरास्तथा वावः श्रूयन्ते त्वशुभावहाः।
उभे संध्ये विवासन्ते क्रव्यादाश्च सुदारुणाः। [5]

[(l. r) D2 सेंहिकेयेन. —(l. 2) D1s -मंडलं. —(l. 3) D1s विशाखासु (for विच्छिन्नस्तु). —(l. 4) D1s [अ]पि (for तु). —(l. 5) D1s च वाशंते (for विवासन्ते).]

— $D_4$  om.  $6^{cd}$ . — $^{cd}$ )  $\tilde{N}_2$  दिनेषु;  $V_1$  प्रज्वलन्;  $B_3$  ज्वलंतो;  $D_3$  ज्वलंदि-;  $D_6$  ज्वलंति (for ज्वलच).  $B_3$  निपतंत्येव.  $B_3$  -विंद्व: (for -मण्डलम्).  $B_4$  जनयन्नंशु निपतत्येतदादित्यमंडलं (unmetric).

7 Ñi V2 Bi D9 om. 7 (cf. v.l. I). Do.1.3 read 7<sup>ab</sup> after 5<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) T3 अप-; Cg as in text (for अभि).

रजन्यामप्रकाशश्च संतापयित चन्द्रमाः ।
कृष्णरक्तांशुपर्यन्तो यथा लोकस्य संक्षये ॥ ८
हस्यो रूक्षोऽप्रशस्तश्च परिवेषः सुलोहितः ।
आदित्यमण्डले नीलं लक्ष्म लक्ष्मण दृश्यते ॥ ९
दृश्यन्ते न यथावच नक्षत्राण्यभिवर्तते ।
युगान्तिमिव लोकस्य पश्य लक्ष्मण श्रंसित ॥ १०

G. 6. 16. 10 B. 6. 41. 19 L. 6. 16. 9

D5 यास्यंति; D6.7.10.11 T G8 M1-8 वाइयंति; M6 पद्यंति ( for वाइयन्ते ). Ś  $\tilde{N}_2$  V1.8 B2-4 ( B3 sup. lin. also; orig. as in  $\tilde{N}_2$ ) D0-4.8.12.13 शादित्यपथमावृत्य(  $\tilde{N}_2$  V1.8 B2.4 D0.1.8 विद्य ). —  $^b$ ) Ś2 D0.1.8.4 जनयंति( D0 °ते ); L (ed.) जनयंत्यो. —  $^c$ ) B2 नदीनद्द- (for दीना दीन-). Ś D8.12 -स्वना; D1 -मुखा (for -स्वरा). D7.10.11 G M5 कूरा (for घोरा). —  $^d$ ) Ś V1.3 B2.4 D0-2.8.12 स्वप्रशस्ता; D5.7 T1 न प्रशस्ता, V1 -द्विपा: (for -द्विजा:).

8 Ñ1 V2 B1 D3 om. 8 (cf. v.l. 1).—") Ś D8 अप्रमत्तर् ; Ñ2 V1 B2-4 D0-3.6.10-12 G1 Cg अप्रशस्तर् (D2.6 °स्तार्); V3 D18 T3 M5 अप्रशस्तं (for अप्रकाशस्). D4 रजताभ: प्रशस्तः खं. —D0 om.(hapl.) 8<sup>5</sup> - 9<sup>6</sup> (see var.).—") Ś D8.12 श्चिस-; B4 त्वष्ट-; G2 कृष्णो (for कृष्ण-). B4 -रक्तांग-; D6 T3 G M5 -रक्तांत- (for -रक्तांग्र-). D3 -पर्याप्तो (for -पर्यन्तो). D1 तृष्णरक्तांग्रसंप्राप्तो — ") Ñ2 V1.3 B2-4 D3 पर्यथे (for संक्षये). D7 यथा लोकश्चय इचोदित: (hypm.); T3 यदा कालस्य पर्यथः.

9 Ñ1 V2 B1 D9 om. 9 (cf. v.l. 1). D0 om. 9° (cf. v.l. 8).—°) D13 रक्षोरक्षो (for हस्तो रुक्षो). \$ D8.12 [S]प्रशस्तस्तु; Ñ8 [S]प्रशांतक्ष; D18 M1.9 [S]प्रशांतक्ष (for Sप्रशस्तक्ष).—°) \$ Ñ2 D8 G2 च: V1.3 B2.4 D1.3 स; D4.7 T2 तु (for सु-). G1.9 -दारुण (for -लोहित:). D13 परिवेषेण दारुण: —°) D1.8 -में श्री \$ D8.12 भीम:; Ñ2 V1.3 B2-4 D0.11.13 नील:( D12 'ले); D1-4.8 लीन:( D6 °नं) (for नीलं).— d) \$ Ñ2 V1.3 B2-4 D0-4.8.13 प३प (for लक्ष्म). D4 मंडले (for ६३५

10 Ñ1 V2 B1 D9 om. 10 (cf. v.l. 1). V1 D1.2.4 om. (hapl.?) 10. D0 transp. 10 and 11.—") Ś Ñ2 V3 B2-4 D0.3.8.12.13 चंद्रमा; D5.6.10.11 T1 दृश्यते (for दृश्यत्ते). D3 यथाविद्धः; D13 तथाबद्धः ; M3 यदाबद्ध (sic).—"

5 Ñ2 B4 D8.12.13 [अ]भिषयतेः B2.3 "पश्यतेः D0 "तियते (for "वर्तते).—" V3 om. 10"—115.—") Ñ3 B3.4 लोकावां (for लोकस्य). Ś B2 D0.3.8.12.13 स्थात इव लोकावां.—") Ś Ñ2 B2-4 D0.3.8.12.13 स्थात इव लोकावां.—" ) Ś Ñ2 B2-4 D0.3.8.12.13 स्थात इयतेः

G, 6, 16, 11 B, 6, 41, 20 L, 6, 15, 10

किन्न नेदास्तथा गृधा नीचैः परिपतन्ति च । शिवाश्राप्यशिवा वाचः प्रवदन्ति महाखनाः ॥ ११ क्षिप्रमद्य दुराधर्षां पुरीं रावणपालिताम् । अभियाम जवेनैव सर्वतो हरिाभिर्वृताः ॥ १२ इत्येवं तु वदन्वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजः ।

11 Ñ1 V2 B1 D9 om. II (cf. v.l. I). V3 om. II 6 (cf. v.l. 10). D0 transp. I0 and II. — ) Ś B2 D8.12 लंकां; Ñ2 V1 B3.4 D0-4.13 लंका: (for काका:). D1 श्वेता: (for इयेनास्). — ) Ś V1 B2.3 D0-4.8.12.13 -चरंति; B4 -भवंति (for -पतन्ति). — ) D1 चैव (for चापि). B2.4 [अ] शिवान्; D7.10.11 G1 [अ] शुभा (for [अ] शिवा). B2.4 नादान् (for वाच:). ※ Cg: शिवा इति अप्रशस्तम्गजात्युक्तावापि पुनक्किरशुभाधिक्यात्. ※ — ) V3 महास्वनान्; D1 महास्वरा:. — After II, D7.10.11 ins.:

615\* शेलैं: शूलैश्च खड्नैश्च विमुक्तैः किपराक्षसै:।
भविष्यत्यावृता भूमिर्मासशोणितकर्दमा।
[(1.1) G (ed.) श्री: (for शैलै:).]

12 Ñi V2 B1 D3 om. 12 (cf. v.l. 1). — ) Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D0-3.8.12.13 त्णेम्; D4 पूर्णम् (for क्षिप्रम्). — ) D2.5 T1 G2 M3 लंकां (for पुरीं). — D13 om. 12 cd. — ) Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D0-4.8.12 अभियामो. Т3 बलेन (for ज्वेन). — ) В4 सह (for चूता:).

13 Ñi V2 B1 om. 13; D2 om. 13<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 1). — D5 T1 M3 संवदन् ; D7 M1.2 प्रवदन् ; D13 अवदन् .— ) G (ed.) रामो वै (for छक्ष्मणं). — After 13<sup>ab</sup>, D13 reads an addl. colophon. [Kāṇḍa name: छंकाकांडे. — Sarga name: छंकापर्वणि अत्यातिकं.]

—D13 reads  $13^{cd}$  (followed by 616\*) and  $20^{ab}$  before 50.—°) 5  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$   $D_{0-3.8.12.13}$  सव ( $B_4$  एव )तताराजु;  $D_4$  च बदनादाजु (for अवातरच्छी छं). —After 13,  $D_{13}$  ins.:

## 616\* युतो मेरीरवैघोरैर्वकाशङ्कमहास्वनै:।

14 V<sub>2</sub> om. 14 (cf. v.l. 1). D<sub>13</sub> om. 14<sup>aδ</sup>. For 14-15, Ś D<sub>8.12</sub> subst. 620\*. —<sup>a</sup>) V<sub>3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> च (for ज्ञ). —<sup>δ</sup>) Ñ<sub>1</sub> अदे: (for शोलात्). G (ed.) च (for स). —D<sub>13</sub> reads 14<sup>aδ</sup> before 1<sup>aδ</sup>. —<sup>a</sup>) Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>0-4.12</sub> परेरष्ट्रयमक्षोभ्यं (V<sub>3</sub> B<sub>1.3</sub> ° मं). —After 14, B<sub>4</sub> ins.; while B<sub>2</sub> cont. after 620\*:

617\* ततः सर्वाभिसारेण हरीणां वातरंहसाम्। सैन्यानां स्विननां तेषां सदा युद्धाभिकाङ्किणाम्। [(1.2) B2 शुराणां बलिनां तेषां (for the prior half).] तस्मादवातरच्छीघं पर्वताग्रान्महाबलः ॥ १३ अवतीर्य तु धर्मात्मा तस्माच्छैलात्स राघवः । परैः परमदुर्धर्षं दद्शं बलमात्मनः ॥ १४ संनद्य तु ससुग्रीवः किपराजबलं महत् । कालज्ञो राघवः काले संयुगायाभ्यचोदयत् ॥ १५

15 V2 om. 15 (cf. v.l. 1).—") T2.3 संनाह्य तु. G3 M5 स सुन्नीवं (for ससुन्नीव:). Ñ B1 ततस्तद्वयृद्धा (B1 दिस्य) सुन्नीव:; V1.3 B2.3 D0.1.3 संगृह्य तु स(V1 B2.3 मित्रं)सुन्नीवं; B4 व्यूहं व्यूह्मेव सुन्नीव:; D2.13 संन्नगृह्य तु (D13 च) सुन्नीवं; D6 संनाह्य स तु सुन्नीव:; Cm.g.k.t as in text.— ) Ñ B1.4 कापिराजो महाबळ:; V1.3 B2.3 D0-3.13 तदा रामो महाबळ:(D0.1.3 महद्दळं; D2 महाबळं).—After 15%, V1.3 B2 (followed by 617\*) ins. only l. 2 of 620\* and then cont.;

618\* ततस्तदुक्तः सुग्रीवः कपिराजो महाबलः। —After 15<sup>48</sup>, D13 ins.:

619\* अथ कार्यं विचार्येदं सुग्रीवो वानरेश्वर:।

—Do-3 om. 15° – 16 $^{\delta}$ . —°) Ñ V1.3 B D13 राघवस्याज्ञां (D13°म्रे); T3 राघवं काले; M5 राघवः काले; G (ed.) राघवो चीरः. — $^{d}$ ) Ñ V2.3 B1-3 युद्धाकांक्ष्यभ्युदै (V2°क्षी समे )क्षत; B4 D13 युद्धा (D13°द्ध)कांक्षी प्रतीक्ष्य (D13°क्ष )ते. —For 14-15, S D8.12 subst.; D4 subst. for 15; while V1.3 B2 (followed by 617\*) ins. only 1.2 after  $15^{a\delta}$ :

620\* दधाय राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य दुरात्मनः। परिक्षिप्य तदा रुङ्कां युद्धायाभिससार ह।

[ (l. 2) V1.3 B2 परिवार्य (for ° क्षिप्य).]

-Thereafter S D4.8.12 read 23.

—After 15,  $\tilde{N}$  V1.3 B ins.; while D13 ins. l. 2-4 only after 16:

621\* व्यूह्म तहानरं सैन्यं प्रायो छङ्कां पुरीं प्रति। वद्धगोधाङ्किल्लाणौ वरचापासिधारिणौ। दिव्यशस्त्रास्त्रसम्पन्नावाबद्धकवचावुमौ। पुरस्कृत्य महावीयौं ताबुभौ रामछक्ष्मणौ। विभीषणेनानुगतौ प्रवरेश्च प्रवंगमै:। [5] ततः सा हेमपिङ्गानां प्रतना काननौकसाम्। समुद्रकल्पा महती छङ्कामभ्यपतत्तदा।

[ (1. r) B4 [ ए]तद् (for तद्). V1 प्राप्य (for प्रायो). —(1. 2) D13 वर्म- (for वर-). —(1. 3) V1.8 प्रवद्ध-; D13 सौमन्य- (sic) (for आवद्ध-). —(1. 4) Ñ1 पुरस्कृत- D13-मात्री (for नियों). B1 आतरी (for तावुभी). —B4 om. 1. 6-7. —(1. 6) V1 तु (for सा).]

[ 190 ]

ततः काले महाबाहुर्वलेन महता वृतः ।
प्रस्थितः पुरतो धन्वी लङ्कामभिम्रखः पुरीम् ॥ १६
तं विभीपणसुप्रीवौ हन्माञ्जाम्बवान्नलः ।
ऋक्षराजस्तथा नीलो लक्ष्मणश्चान्वयुस्तदा ॥ १७
ततः पश्चात्सुमहती पृतनर्क्षवनौकसाम् ।
प्रच्छाद्य महतीं भूमिमनुयाति स्म राववम् ॥ १८
चौलच्छङ्गाणि चत्राः प्रवृद्धांश्च महीस्हान् ।

16 V2 om. 16 (cf. v.l. 1). Ś D0-4.8.12 om. 16<sup>ab</sup> (for D0-3, cf. v.l. 15). — B4 G1.2 M1.2.5 रामो; Cm.g.t as in text (for काले). — After 16<sup>ab</sup>, D13 reads 48<sup>cd</sup>. — ) Ś Ñ V1.3 B D0-4.8.12.13 प्रतस्थे; D9-11 T1 Ct प्रविष्ट: (for प्रस्थित:). Ñ B1-3 रामो (for धन्वी). — d) T2 damaged for -मुख: in अभिमुख:. B4 बली (for पुरीस्). — After 16, D13 ins. only l. 2-4 of 621\*.

17 V2 om. 17 (cf. v.l. 1).—") D7.9-11.13 तो (for तं).—") G (ed.) जांबवान्हनुमान्. D3 तथा (for नरु:).—") D0.3 युवराजो (for ऋक्षराजस्). Š Ñ V1.3 B D0-4.8.12.13 [अं]गदो (for तथा).—") B1 [अ]नुजस्; B3 [आ]ययुस् (for [अ]न्वयुस्).

18 V2 om. 18 (cf. v.l. 1). V3 damaged from प in " up to नौ in ".—") T2 तु (for सु-).—") B1-3 पृतना च; G2 M5 वाहिन्यूक्ष-; Cm.g.t as in text (for पृतनक्ष-). Ñ पृतना काननौकसां.—") V3 damaged for प्रच्छाद्य महतीं. B4 सर्वतो (for महतीं).—") Ś V1.3 B4 D0-4.8.12.13 प्र(V3 सा प्र [ hypm. ])ययौ येन; Ñ B1-3 प्रतस्थे येन(Ñ1 यत्र) (for अनुयाति सा). Ś Ñ V1.3 B D0-4.8.12.13 राघव:.—After 18, D13 ins.:

622\* भेरीपणवशङ्खादीन्वादयद्भिः सहस्रशः।
—Thereafter reads 80°d (including 668\*).

19 V2 om. 19 (cf. v.l. 1).—<sup>a</sup>) V1 -श्रंगाश्च. B1 दहशु: (for शतश:).—<sup>b</sup>) D1 महीधरान्. D0 महीहह-वरांस्तथा.—<sup>d</sup>) Ś V1.3 B1.4 D0-4.8.9.12.13 G1.2 M5 बाहु-(G1.2 बल)शालिन:; T2 वर°; Cg.k.t as in text (for परवारणा:).—After 19, D18 ins.:

623\* गजो गवाक्षो गवयः सरभो गन्धमादनः।
रम्भो दरीमुखो वीरः केशरी पनसादयः।
गोलाङ्ग्ला महाकायाः कृष्णास्याः पिङ्गविप्रहाः।
अपरे समरदुर्धर्षा अभ्यधावन्त सत्वराः। (hypm.)

-Thereafter Dis reads 44°d (including 635\*).

20 Vs damaged from ण कालेन in "up to पुरी in ". Ds transp. " and " . Dis reads 13° d

जगृहुः कुझरप्रख्या वानराः परवारणाः ॥ १९ तौ त्वदीर्घेण कालेन भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । रावणस्य पुरीं लङ्कामासेदतुरिंदिमौ ॥ २० पताकामालिनीं रम्यामुद्यानवनशोभिताम् । चित्रवप्रां सुदुष्प्रापामुचप्राकारतोरणाम् ॥ २१ तां सुरैरपि दुर्घर्षं रामवाक्यप्रचोदिताः । यथानिदेशं संपीट्य न्यविश्चन्त वनौकसः ॥ २४

G. 6, 16, 23. B. 6, 41, 32

(followed by 616\*) and 20° before 50.—°) \$ V B4 D0.2-4.8.12.13 ते (for तौ). D1 नन्बदीर्वेण; D9 M3 तौ तु दीर्वेण.— °) \$ V1.3 B4 D0-4.8.12.13 रामसुग्रीवल्दमणाः .— °) G1.2 M5 आसेद्तुः (for रावणस्य).— °) Ñ2 D7.9 आसेद्तुम्; G(ed.) आपेद्तुर्. \$ V B4 D0-4.8.12.13 आसेदुः सुद्रासदाः G1.2 M5 देवेरिष द्रासदाः.

21 °) B4 T2.3 G1.3 M3.5 Cg पताक- . % Cg: पताक-मालिनीमित्यत्र " ङ्यापोः संज्ञाछन्दसोर्बहुल्स् " इति हस्वः . % — °) V2.3 D0.1.3 -शत-; B4 D2 M3 -वर- (for -वन-). Ñ B1-3 उच्छित्रध्वजतोरणां. — Ś B1 (hapl.) D4.8.12 om. 21° d. — °) D5 -वणां; T3 -वस्तां; Cg as in text (for -वप्रां). Ñ V2 B2.3 सुयंत्राद्यास् (B3 also ° श्यास् sup. lin.); V1.3 सुदु:प्रापास् (for सुदुःप्रापास्). M1.2 विचित्रवप्रां दुःप्रापास्, — d) D5.7.9—11 T1 G1.3 M1.3 उच्चे:; G (ed.) उध्वे- (for उच्च-). V3 -शोभितां (for -तोरणाम्).

22 °) Ś D8 ते: (for तां). Ś B4 D4.8.12 दुष्प्रेक्षां (Ś1 B4 °क्ष्यां); V D2.3.13 दुःप्रेक्ष्यां; D0.1 दुःप्रेक्षां (for दुर्ध्यां). — ) Ś Ñ B D1-4.8.12 दृष्ट्वा राम-; Т2 रामकार्थ-(for रामवाक्य-). V D0.13 दृष्ट्वा रामप्रदेशि(D0 °णोदि; D13 °द्शिं)ता:. — ) Ś Ñ V1 B1.2.4 D1-4.6.8.12 T3 M3 Cm.g -िनवेशं; D13 -िनवासं; Ct as in text (for -िनदेशं). Ś V8 D2-4.8.12.13 संप्राप्य; Ñ1 संपाद्य; T3 संवेद्य; Cm.g.t as in text (for संपीड्य). — ) Ś V2 B1.4 D0-4.8.12.13 न्यवसंत; Ñ1 व्यविशंत; V3 प्राविशंत; D6.9 निविशंति. — After 22, Ś Ñ1 V B1.2.4 D0-4.8.12.13 ins.; while Ñ2 cont. after l. I of 626\*:

#### 624\* दशयोजनमाकस्य मण्डलं वानरं बलम्। परिक्षिप्य तदा लङ्कां युद्धायाभिससार ह।

[(1. 1) Ś B1 D2.4.8.12 दश्योजनमात्रं तु(B1 °विस्तारं); Ñ2 प्रच्छाद्य सर्वतो भूमि- (for the prior half). Ś1 मृदित्वा; Ś2 D8 मृद्धेर्स्वं(D8 °द्वं) (corrupt); D4.12 मृवे वे (for मण्डलं). Ñ1 V2 परिचकमे; D1.3 काननाकसां(D3 °स:) (for वानरं बलम्).—(1. 2) = 1. 2 of 620\*. Ś D4.8.12 परिकम्य; V1 परीक्ष्य च; V2 परिरक्ष्य; V3 प्रतिक्षिप्य; B1 परिकल्प्य (for °क्षिप्य). D1 स: (for ह).]

G. 6, 16, 25 B. 6, 41, 33 L. 6, 16, 23

लङ्कायास्तूत्तरद्वारं शैलगृङ्गमिवोन्नतम् । रामः सहानुजो धन्वी जुगोप च रुरोध च ॥ २३

लङ्कामुपनिविष्टश्च रामो दश्चरथात्मजः । लक्ष्मणानुचरो वीरः पुरीं रावणपालिताम् ॥ २४

# उत्तरद्वारमासाद्य यत्र तिष्ठति रावणः । नान्यो रामाद्धि तद्वारं समर्थः परिरक्षितुम् ॥ २५

- 23 Ś D4.8.12 read 23 after 620\*. a) Ś Ñ1 V1.3 B1.2.4 D0-3.8.11.12 त्सरं; V2 B3 D4 उत्तरं (for त्सर-). Ñ2 D13 G2 लंकायामुत्तरं. b) Ñ1 B1-3 मेरो: इंगम्; Ñ2 गिरिझंगम् (for शैंख°). Ś Ñ B1-3 D8.12 [उ] चिल्लं; D0 [उ] चतं (for [उ] अतम्). b) Ś1 जगाम (for जुगोप). Ñ B1-3 transp. जुगोप and रुरोध.
- 24 ") D10.11 तु; G1.3 M1.2.5 [S]भूद् (for च).
  —") G1 रामः (for वीरः). % Cv: लक्ष्मणानुचरो वीर इति सम्यक्। लक्ष्मणानुचरो रामः इति पाठेऽप्यर्थस्त्ययमेव।; Cr.g: लक्ष्मणानुचरो वीर इति पाठः। Cr adds लक्ष्मणानुचरो राम इति पाठे रमयतीति न्युत्पत्त्या राम-विशेषणम्. % —For 24, S Ñ V B D0-4.8.12.13 subst.:

#### 625\* लङ्कामुपनिविष्टे च रामे दशरथात्मजे। लक्ष्मणानुचरे वीरे न्यथिताः सर्वराक्षसाः।

[ (1. 1) V D1.2.13 तु (for च). B4 लंकामुपप्रविष्टे तु; D3 लंकायामुप्रविष्टे च; D13 लंकामूले निवेटे तु (for the prior half). —After l. 1, Ñ V2 B1-3 ins.:

625(A)\* जह्रपुर्देवगन्धर्वा विज्यश्रश्च निशाचराः।

- —(1. 2) Ds व्युत्थिता: (for व्यथिता:). V1.2 Do-3.13 नैर्ऋता: (for -राञ्चसा:). B4 विव्यथुश्च निशाचरा: (for the post. half).]
- —Thereafter  $\tilde{N}$  ( $\tilde{N}_2$  only l. I followed by 624\*)  $V_2$  B1.3 cont.; while B2.4 D13 ins. l. I and l. 2 after and before 25<sup>ab</sup> respy.:

#### 626\* अभवन्तिर्विशङ्काश्च वानरर्क्षगणाधिपाः। राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय शशंसिरे।

- [(l. 1) B4 निर्विशंको भवत्तत्र; D13 निर्विशंका भवंस्तत्र (for the prior half). B1.3 नानरं च. B4 -वछै: सह; D13 -नराधिपा: (for -गणाधिपा:). —Ñ1 V2 B1 om.; B3 reads in marg. from l. 2 up to 25°. D13 न्यवेदयन् (for शशंसिरे).]
- 25 Ś Ñ V B1 D0-4.8.12 om.; B3 reads in marg. 25<sup>ab</sup> (for Ñ1 V2 B1.3, cf. v.l. 626\*). B2.4 D13 ins. l. 1 and l. 2 of 626\* after and before 25<sup>ab</sup> respy.—<sup>ab</sup>) D6 उत्तरं हारम्; D11 उत्तरीचरम्. B2-4 D13 उत्तरं तु पुर(B2 समर्थ उत्तर)हारं राघव:(D13 सामास:)

रावणाधिष्ठितं भीमं वरुणेनेव सागरम् ।
सायुधै राक्षसैर्भामेरभिगुप्तं समन्ततः ।
लघूनां त्रासजननं पातालभिव दानवैः ॥ २६
विन्यस्तानि च योधानां बहूनि विविधानि च ।
ददर्शायुधजालानि तथैव कवचानि च ॥ २७
पूर्व तु द्वारमासाद्य नीलो हरिचमूपितः ।
अतिष्ठत्सह मैन्देन द्विविदेन च वीर्यवान् ॥ २८

- परिरक्षति.  $^{\sigma}$  )  $B_4$  अन्यो.  $B_4$   $D_{9,13}$  ऋते (for हि तद्).  $G_2$  रामो नान्याद्धि तद्वारं (sic).  $^d$  )  $B_4$  न शक्तः (for समर्थः).
- 26 ") D1 रावणानुष्टितं. Ś Ñ V1.2 B D0-2.4.8.12.13 तिद्धः; D3 तच (for भीमं). ) Ś2 B4 [ए]व (for [इ]व). ) Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 राक्षसैः सायुधेरुप्रैर् (Ñ2 °श्रोप्रैर्; V °वीरैर्; B4 °श्रेव [with hiatus]). d) Ś D8 अभिक्षिसं; D6 T2 त्विभग्रसं. ) Ś V D0-4. 8.12.13 वीर्यविक्रमसंपन्नैः. After 26, Ś Ñ V B1.2.4 D0-4.8.12.13 ins.:

### 627\* राक्षसैर्विविधाकारः छुजुभे सा महाचमूः। समन्ताद्वहुभिर्गुप्ता सपैंभीगवती यथा।

- [ (1. 1) V1.3 बहुधाकारै:. Ñ1 महायुधै:; Ñ2 V B1.2.4 D0 महाभयै:; D3 महापुरी; G (ed.) भयावहै: (for महाचमू:). —(1. 2) Ś D2.4.8.12 समस्तैर् (for समन्ताद्). Ś D2.4.8.12.13 नागैर् (for सर्पेर्). D0 भोगवतीमिव. ]
- 27  $^a$ )  $D_2$  विन्यस्तानां.  $G_1$  यूथानि;  $M_5$  यूथानां (for योधानां).  $-^{\delta}$ )  $D_0$  विविधानि बहूनि (by transp.).  $-^{c}$ )  $D_{18}$  -तंत्राणि;  $M_8$  -शालानि (for -जालानि).  $-^{d}$ )  $D_6$   $T_8$   $M_3$  तत्रैव;  $G_2$  लोहानि (for तथैव).  $\widetilde{N}$   $B_{1.3.4}$  कवचानि महांति च;  $B_2$  महांति कवचानि च;  $D_{13}$  तीङ्णानि विषमाणि च;  $G_1$  भीमानि निशितानि च;  $M_5$  भीमानि च शतानि च.  $-F_{01}$   $C_{13}$   $C_{13}$   $C_{14}$   $C_{15}$   $C_{15}$

# 628\* तस्यामायुधजालानि चित्राणि दृद्दो तदा।

- [ Ś V³ B₄ D₄.8.12 तस्यां(V³ B₄ °ҳ्य) चायुध-;  $\tilde{N}_2$  V1 तस्यां सायुध-. Ś D₀.1.4.8.12 -जातानि (for -जालानि). D₃ तस्य सायुधसैन्यानि (for the prior half). V1 दह्शुस्; D₀ हृइयंते (for दह्शे). Ś D₄.8.12 विचित्राणि मुशं तदा (for the post. half). ]
- 28 ")  $\oint D_{4.8.12}$  आगम्य; V आरुद्य;  $D_{0-2.13}$  आरक्षर् (for आसाद्य).  $\iint B$  पूर्व ( $B_4$  पुर) द्वारमथारक्षन् ( $B_3$  °रुद्ध);  $D_3$  पूर्व द्वारं समारक्षन्;  $G_{1.2}$   $M_5$  पूर्व द्वारं समासाद्य.  $-^{\delta}$ ) V नीलक्ष ( $V_3$  °स्तु) हरियूथपः.  $-^{\circ d}$ )  $\oint \iint V$  B  $D_{0-4.8.12.13}$  मेंद्रश्च द्विविद्शोभी ( $\oint V_2$   $B_2$   $D_{4.8.12}$  °श्चैव) श्वेतं ( $\oint D_{4.8.12}$  यथा) गिरिमिवोरगी.

अङ्गदो दक्षिणद्वारं जग्राह सुमहावलः ।

ऋषभेण गवाक्षेण गजेन गवयेन च ॥ २९

हन्मान्पश्चिमद्वारं ररक्ष बलवान्किषः ।

प्रमाथिप्रघसाम्यां च वीरेरन्येश्च संगतः ॥ ३०

मध्यमे च स्वयं गुल्मे सुग्रीवः समितिष्ठत ।

सह सर्वेहिरिश्रेष्ठैः सुपर्णश्चसनोपमैः ॥ ३१

वानराणां तु षद्त्रिंशत्कोट्यः प्रख्यातयूथपाः ।

निपीड्योपनिविष्टाश्च सुग्रीवो यत्र वानरः ॥ ३२

29 ") B1.2.4 दक्षिणं द्वारं. — ) T3 G3 जगाम (for जन्नाह). \$ D4.8.12.13 जगृहे पृतनान्वित:(D13 'बृत:); Ñ1 B2-4 अरक्षत्प्रवगै: सह(B2 'गेश्वर:); V D0-3 जन्नाह(V जुगोप) पृतनावृत:; B1 अरक्षत्पृतनया सह (hypm.); M5 जगाम स महाबल: . — ) Ñ2 V1 B गयेन (for गजेन). Ñ V B D0 पनसेन; D11 गगनेन (for गवयेन). D2 वा (for च). D1 गवेन पवनेन च.

30  $^{\circ}$ )  $\tilde{N}$  V1.3 B3.4 D0.1.11.13 पश्चिमं हारं.  $-^{\delta}$ ) B2 कारक्षट् (for ररक्ष ). D3 पवनात्मज:; G3 M1.2 सुमहाबल: (for बलवान्किप:).  $-^{\circ}$ ) B2 सोमाग्नि-; D7.10.11 T2 प्रजंघ-; G2.3 M1.2 प्रघा (G2  $^{\circ}$  भा)स-; M5 प्रसाद- (for प्रमाथि-).  $\tilde{N}_1$  B3 -प्रमाथान्यां; B2 -प्रभवाभ्यां; B4 -क्रमणाभ्यां; D7.10.11 -त्रसाभ्यां (for -प्रघसाभ्यां). B1 प्रमाथितप्रभावाभ्यां; D9 प्रमाथिप्रसवार्ग्भियां.  $-^{\delta}$ )  $\tilde{N}$  B2-6 चान्येश् (for अन्येश्).  $\tilde{N}_1$  B संवृत:;  $\tilde{N}_2$  संयुत:; G3 संगते:.  $-^{\varepsilon}$ For 30°  $^{\varepsilon}$ ,  $\tilde{S}$  V D0-4.8.12.13 subst.; B2 G2 M5 ins. after 30°  $^{\delta}$ :

#### 629\* प्रघसश्च प्रमाथी च यत्रास्य सचिवाबुभौ।

[ D13 प्रमथ्यश् (for प्रधसश् ). G2 प्रभासश् ; M5 प्रसादश् (for प्रमाथी). V1 संयतौ; B2 तथास्य; D1.3 यौ तस्य; D13 संत्रारय; G2 M5 तावस्य (for यत्रास्य).]

-Then B2 cont.; while B3.4 ins. after 31:

630\* सुषेणसहितो घीमान्त्रवीरैश्च कपीश्वरैः।

[ B4 धारयन् (for मुषेण-). B2 श्रीमान् (for धीमान्). B4 प्रवरेश् (for प्रवीरेश्). B2 इरीखरे:.]

31 ") Ñ B G2 M5 तु (for च).— b) D3 समविष्ठत; G2 (after corr. as in text) M5 स ह तिष्ठति.— c) Ś Ñ V1.2 B D0-4.5.12.13 किपिश्रेष्ठैं:.— b) V3 D5.10.11 G1 सुवर्ण-; Cg as in text (for सुपर्ण-). Ś Ñ2 D4.8.12-सम-विक्रमें:; V3 D7.9-11 G1.2 -पवनोपमें:.— After 31, B3.4 ins. 630\*.

32 °) V2 B4 D13 च; V3 च सर्वे (hypm.) (for तु). Ś D3.4.8.12 षड्डिंशत्-. — <sup>8</sup>) Ś D4.8.12 तै: सह; V D0.1.13 ता: सह; B2 विख्यात-; D2.8 ता: हरि- (for प्रख्यात-). Ś V D0-4.8.12.13 यूथपै:; Ñ B -विक्रमा: (B4

शासनेन तु रामस्य लक्ष्मणः सिवभीषणः । द्वारे द्वारे हरीणां तु कोटिं कोटिं न्यवेशयत् ॥ ३३ पश्चिमेन तु रामस्य सुग्रीवः सहजाम्ववान् । अद्रान्मध्यमे गुल्मे तस्यौ बहुबलानुगः ॥ ३४ ते तु वानरशार्द्लाः शार्द्ला इव दंष्ट्रिणः । गृहीत्वा दुमशैलाग्रान्हृष्टा युद्धाय तस्थिरे ॥ ३५ सर्वे विकृतलाङ्क्लाः सर्वे दंष्ट्रानखायुधाः । सर्वे विकृतचित्राङ्गाः सर्वे च विकृताननाः ॥ ३६

G. 6. 16. 40 B. 6. 41. 46

°मै:) (for -यूथपा:). —°) D2.13 संपीड्य (for निपीड्य). Ñ1 B1 ते तु न्यवसन्; V3 [उ]धानविष्टाश्च; B2.4 ते च (B4 तु) न्यविशन्; D2.13 G2 M5 [उ]पनिविष्टास्ते(G2 M5 °स्तु); D8 [अ]पि निविष्टाश्च.

33 G2 om. 33<sup>aδ</sup>. — ) Ś D4.8.12 शासनादेव; V1.8 D1-8.13 शासनादेय. V2 शासनाद्रयुनाथस्य; D0 (with hiatus) सा सेना अद्य रामस्य. — V3 om. (hapl.) 33<sup>δ</sup> – 34<sup>a</sup>. — ) Ś Ñ V1.2 B D0-5.8.12.13 T1 सुम्रीव: (for लक्ष्मण:). — ) Ñ B द्वारि द्वारि. Ś Ñ V1.2 B D0-4.12.13 G2 M5 प्रवंगाना; D8 प्रवंगांश्र ; G1 च लंकाया: (for हरीणां तु). — ) Ś D1.4.8.12 कोटीं कोटीं; B2 D3.6.7.9-11.13 T2.3 G1.2 कोटि(D3°िटं)कोटीर्. D1.3 G1 निवेशयत; T1 न्यवेदयत्. — After 33, B4 ins.:

631\* वानराणां तु षद्त्रिंशत्कोट्यः पादपयोघिनाम्। भदूरान्मध्यगुल्मस्य तस्थुर्बाहुबलान्विताः।

[ For l. 1 and l. 2, cf. 32<sup>ab</sup> and 34<sup>ad</sup> respy.]

-After 33, De Ta ins.:

632\* दक्षिणेन तु रामस्य छक्ष्मणः सविमीषणः। [ Cf. 33<sup>66</sup>. ]

34 Vs om. 34° (cf. v.l. 33). — b) Ds.7.10.11 Ti Gi सुषेण: (for सुग्रीव:). S Ds.8.9.12 सहबांघव:; Ba स च जांबवान् . — b) S Ñi V Bs Do.2-6.8.12 अदूरे; Di सुहन्में (sic); Dis सदूरें (sic) (for अदूरान्). Vs मध्यगुल्में तु. — S Ds.8.12 बहुबला (Ds हु \*\*)वृत:; Gs बलसमन्वित:.

35 G2 transp. 35 and 36.— ) \$ D4.8.12 म्हंगिण: (for दंष्ट्रिण:).— ) \$ D4.8.12 द्रुमशैकांस्तु; V1 D0-2.13 M1.2.5 द्रुमशैकांश्च. % Cg: शैकामानिति ऐस्त्वमार्षम्. % — ) \$ V D0-4.8.12.13 प्रहृष्टा योद्युखता:; Ñ B हृष्टा(B4 हृष्टा) योद्ध्(B2 युद्ध)मुपस्थिता:

36 G2 transp. 35 and 36. M5 reads 36 after 38. D5 reads 36<sup>65</sup> twice.— G1 विष्त-; G2 विवृत-; M5 विष्त-; Cg.k.t as in text (for विकृत-).—D1 om.

G. 6. 16. 41 B. 6. 41. 47 L. 6. 16. 38

दशनागनलाः केचित्केचिद्दशगुणोत्तराः । केचित्रागसहस्रस्य बभ्वुस्तुल्यविक्रमाः ॥ ३७ सन्ति चौघनलाः केचित्केचिच्छतगुणोत्तराः । अप्रमेयनलाश्चान्ये तत्रासन्हरियूथपाः ॥ ३८ अद्भुतश्च विचित्रश्च तेषामासीत्समागमः । तत्र वानरसैन्यानां शलभानामिनोद्गमः ॥ ३९ परिपूर्णमिनाकाशं संछन्नेन च मेदिनी ।

(hapl.?) from 36° up to -बला: in 37°; Dis om. (hapl.) 36°°. Ñi reads 36° - 37° in marg. —°) Ś V Do.2-4.8.12 दंत-; Bi.4 T2 G3 Mi.2 दंष्ट्- (for दंष्ट्र-). —°) Ś Vi Do.2-4.8.12 -वर्णांगा:; Vs -वक्त्राश्च (for -चित्राङ्गा:). G2 सर्वे विवृतवक्त्रांगा:. —°) Vs च विकृता-युधा:; Bi विकृतिन:स्वना:; G2 च विवृतानना:. —After 36, Ñ V2.3 B (B3 repeats after 38°°) ins.; Vi ins. after 38°°:

# 633\* सर्वे चैव कृतोत्साहाः सर्वे देवपराक्रमाः। [ Ñ2 B4 रणोत्साहाः. ]

37 Ñi reads in marg. 37°; Di om. up to -बला: in 37° (for both cf. v.l. 36). Vz om. 37 – 38°.
—") Ñi -समा: (for -बला:). —") B4 D5 om. (hapl.) केचित्. D11 शत- (for दश-). —Vs om. 37° – 38.
—") D0 बहुबस; D8 ब \* \* स (for बभूबुस).

38 Vs om. 38; V2 om. 38<sup>ab</sup> (for both cf. v.l. 37). Ba Ds.12 transp. ab and ad.—a) Ś V1 D4.8.12.13 मेघ-; D0 चोच-; D1 शेल-; D3 वोघ-; D9 कोद्य-(sic) (for चौघ-). Ś V1 D0.1.8.4.8.12.13 तत्र (for केचित्). D2 संति वै तरलासत्र.—b) D10 T3 M3 दश-(for शत-). M3 (before corr. as in text) -[उ]त्तमा: . Ś Ñ V1 B D0-4.8.12.13 तथा(Ñ B1.8.4 संति; B2 केचिद्) वायुबलोपमा: .—After 38<sup>ab</sup>, V1 ins.; B2 repeats 633\*.—B2 om. 38<sup>cd</sup>.—d) V1 D13 तथा (for तत्र). D3 -पुंगवा: (for -यूथपा:).—After 38, T3 reads 41-42<sup>b</sup>; M5 reads 36.

39 D1 om. 39<sup>45</sup>.—<sup>4</sup>) \$ D4.8.12 G3 अत्यद्धत-(G3 °तो).—<sup>4</sup>) D2.13 शरभाणाम्. D5 T1.3 G3 M3 [उ] श्रम:; D6 T2 M1.2 [उ] श्रतां (for [उ]द्रम:). M5 शैंडानामित्र संगम:.

40 \*) Ś V1.8 D0-6.7-13 Ts M1.2 प्रति-; T2 हरि-(for परि-). — b) Ś D6.8.12 प्रच्छक्षा; D7.10.11 संपूर्णा; D9 संक्षर्णा (sic) (for संख्या). D9 [इ]यं (for [इ]व). V8 प्रतिख्येव मेदिनी. % Cg: अत्र इवराब्दद्वयमणि वाक्या- लङ्काम्रपनिविष्टेश्च संपति द्विश्च वानरै: ॥ ४० शतं शतसहस्राणां पृथगृक्षवनौकसाम् । लङ्काद्वाराण्युपाजग्मरन्ये योद्धं समन्ततः ॥ ४१ आद्यतः स गिरिः सर्वेस्तैः समन्तात्प्रवंगमैः । अयुतानां सहस्रं च पुरीं तामभ्यवर्तत ॥ ४२ वानरैर्बलविद्धश्च बभूव दुमपाणिभिः । सर्वतः संद्यता लङ्का दुष्प्रवेशापि वायुना ॥ ४३

लंकारे. % — °) Ś V Do-4.8.12.13 प्रति-; B3 इव (for उप-). D1 तै: (for च). — °) V3 निपति दिश्. M1.2 प्रवंगमै: (for च वानरै:).

#### 634\* अन्ये त्वन्येषु देशेषु संन्यस्ताः सुमहाबलाः।

[ Ś D4.8.12 च (for तु). Ñ2 B1 [अ]न्यत्र; D13 [अ]नन्य-(for [अ]न्येषु). V2 B1 D13 स(B1 च)महाबला:.]

42 Ts reads 41 - 42<sup>8</sup> after 38. — ) Vs संच्छश्या; Do संछायत; D1 संस्थाय च (sic); D2.3 आच्छायते; D15 संछाय च (for आवृत: स). Do-3 सर्व: (for सर्वेस). \$ D4.8.12 छादयंतो गिरिं सर्वं(D8 °वें); Ñ B संछला नगरी छंका; V1 संछायत गिरे: श्रंगं. — ) Ds समंतात्तेः (by transp.); D6 T2 समंताच (for तै: समन्तात्). V3 Do.2.3.13 वनालये:; M5 प्रपृरित:(int. lin. also °द्रत:) (for प्रवंगमे:). \$ D4.8.12 समंतात्तें (\$2 °त्) वनोकसः(D12 °सां); G1 तै: स \* प्रपृरितः. — ) V1 B2 D3 T2 G2 तु (for च). — ) \$ Ñ1 V1.3 B Do-4.8.12.13 छंकां (for पुरीं). \$ V D2-4.8.12.13 सम (V3 ताम) मिवतेते; D1 प्रवामिवतेते; D5 G3 तामत्य (G3 °न्व ) वर्तत (for तामस्यवर्तत). Ñ2 छंकायामस्यवर्तत.

43 °) Do.2.3.18 सा (for च). —°) D5.11 T1 M5 संवृता सर्वतो लंका. — °) V2.3 Do-3.6.7.2.13 दु:प्रवेशा. Ñ1 B3 D2 च; D13 [अ]ति- (for [अ]पि).

# राक्षसा विस्मयं जग्मः सहसाभिनिपीडिताः । वानरैर्मेघसंकाशैः शक्ततुल्यपराक्रमैः ॥ ४४ महाञ्शब्दोऽभवत्तत्र बलौघस्याभिवर्ततः । सागरसेव भिन्नस्य यथा स्यात्सिललस्वनः ॥ ४५

44 Ñ V2 B2.4 transp. 44 and 45.—<sup>a</sup>) B3 विस्मिता (sic) (for विस्मयं).—<sup>b</sup>) V1 संघतो (for सहसा). Ś D4.8.12 [ए]च; V D0-3.13 M5 वि-; B1 ते; B3 [अ]ति-; Cg as in text (for [अ]भि-). Т3 सहसापि प्रपीडिता:.—D13 reads 44<sup>cd</sup> (including 635\*) after 623\*.—<sup>c</sup>) D4.12 घोर- (for सेच-).—<sup>d</sup>) D1 मृशं (for शक-). Ñ V1.2 B1.3.4 D0.2.3 -वीये- (for नुल्य-).—After 44, Ś Ñ V B D0-4.8.12.13 ins.:

#### 635\* सहस्रेवेहुभिश्चात्र नीलमेघनिभैस्रथा। गिरिकृटप्रमाणेश्च वानरेरावृता दिशः।

[(1.1) Ñ B D13 [अ]पि; Do [ए]व (for [अ]त्र). D2 तदा (for तथा). Ñ V2 B -[ओ]वसंनिभै: (for -निभैस्तथा). —(1.2) Ś D4.8.12 गिरिसंहननेश्चेव (for the prior half).] —Thereafter Ñ V2 B2-4 cont. 636\*; D13 cont. 1.5-6 of 637\*.

45 Before 45, Dis reads  $48^{ab}$  and  $81^{ab}$ . Ñ V2 B2.4 transp. 44 and 45. V2 reads 45 twice. — "b) G2 तस्य (for तन्न). Ñ2 B4 [अ] भिवर्धत:; B2 [ अ ] भिनर्दत: ; Ds [ अ ]भ्यवर्तत: ( sic); De [ अ ]पि वर्तत: ; T2 [ आ ] पि नईत:; Cr.m.g.k.t as in text (for [ आ ] भि-वर्तत:). Ś2 V ( V2 second time) D0-4.8.12,13 लंकायाम-( V1.2 D0-3.13 °यां चा )भवच्छव्दो मेघौ( V2 D0-3 महौ)घ-स्येव पर्वते( V1.2 Do-3.13 वर्धत:; V3 गर्जत:). —After 45°, Vs ins. 1. 3-6 of 637\*. -Vs om. 45°-46. \_e) Ñ V2( second time ) B2-4 हि ( for [इ]व). G2 भीमस्य; Cr.m.g.k.t as in text (for भिन्नस्य). —²) \$2 सलिल%युतः; D4.8.12 °लच्युतः; G2 °लक्क्सः; Cv.r.m.g as in text (for °लक्षन:). % Cg:सलिलस्वनो यथा स्यात् तथा महान्शब्दो बभूवेति योजना। अतो न यथा-शब्द्वैयर्थम्. 8 -For 45, S1 B1 subst.; Ñ V2 B2-4 cont. after 635\*; while \$2 Do.2.4.8.12 ins. after 45:

#### 636\* निर्घात इव संजज्ञे स बलौघस्वनो महान्। स यथा ग्रुश्चचे शब्दो मध्यमानस्य तोयधेः।

[ Ś1 om. l. I.—(l. I) Ś2 D2.4.8.12 निर्हाद; D0 निर्दाह (for निर्धात). Ś2 D4.8.12 सबलो यत्र राघन: (for the post. half).—V2 om. l. 2.—(l. 2) Ś D2.4.8.12 लंकाया:; B2 यथा तु; D0 लंकायां (for स यथा). B1 श्रूयते (for ग्रुश्चने). Ñ1 (m. also as above) वर्धमानस्य (for मध्य°). Ś D0.2.4.8.12 सागरस्येन मिद्यत:(D0 मन्यते; D2 मध्यत:) (for the post. half).]

तेन शब्देन महता सप्राकारा सतोरणा ।
लङ्का प्रचलिता सर्वा सशैलवनकानना ॥ ४६
रामलक्ष्मणगुप्ता सा सुग्रीवेण च वाहिनी ।
वभूव दुर्धर्षतरा सर्वेरिष सुरासुरैः ॥ ४७

G. 6, 16, 58 B. 6, 41, 57 L. 6, 16, 50

46 Vs om. 46 (cf. v.l. 45). —°) D1.3 प्रमधिता (for प्रचलिता). — d.) Ś V1 D1-4.8.12 रक्षसामा (V1 D1-3 °सां चा)गतं भयं; D0 रक्षसां चागमद्भयं; D13 रक्षसां भय-मागतं. — After 46, Ñ V1.2 B ins.; Vs ins. only l. 3-6 after 45 °C; D13 cont. only l. 5-6 after 635\*:

637\* राक्षसा विस्मयं जग्मुः प्राकाराष्ट्रालकस्थिताः।
तादशानकपिळान्दष्ट्वा वानरानिभतः स्थितान्।
कोटीशतसद्दस्त्रेश्च प्रयुतैरर्जुदेस्तथा।
शङ्कामिश्च हरीन्द्राणां रामोऽथ रुरुघे पुरीम्।
नीहार इव संजत्ते सैन्यानामियायिनाम्। [5]
रजसा संवृतः सूर्यस्तमसेव तदाभवत्।
प्रचवाळ पुरी ळङ्का सप्राकारा सतोरणा।
गुद्दाश्च नेदुः शैळानां गर्जद्विहेरियूथपैः।

[ V1.2 om. l. 1.—(l. 1) B3 -[अ] हालसंस्थिता: (for °लकस्थिता:).—(l. 2) V1.2 चपलान् (for क्षिपलान्).—(l. 3) G (ed.) तु (for च). Ñ V1.2 B2.3 (with hiatus) अयुतेर् (for प्रयुतेर्).—(l. 4) Ñ1 [S] सिप्रयुत्ते; Ñ2 V2 [S] सिप्रयुत्ते; V1 चामियुत्ते; B1.4 [S] पि(B4 °मि) रुखे (for ड्य रुखे). V3 शंकुमिर्वानरेंद्राणां रामो विय\*ते पुरी.—(l. 5) B4 D13 तमसा बहुलेन च (for the post. half).—V1 om. l. 7-8. B3 reads l. 8 in marg.—(l. 8) V2 अपि (for हरि-).]—Then V2 cont. 639\* (followed by 48°4).

47 V2 om. 47<sup>a5</sup>.—a) Ds च (for सा).—b) Ñ2
B2.s (m. also) पालिता (for वाहिनी).—c) Ś D4.8.12
सुदुराधर्षा; Ñ1 तु सुदुर्धर्षा; V1.s D0-3.13 दुर्धर्षतमा (for
दुर्धर्षतरा). Ñ2 तदा बभूव दुर्धर्षा.—D6 reads 47<sup>d</sup> in
marg. except संदै.—d) Ñ B1.2.4 D6 संदेर; M1.2
कुद्धर; M6 देवेर (for सर्वेर). B3 (also marg.) वाहिनी
काननीकसां; D1 संदैरिप दुरासदै:.—After 47, B3 ins.:

638\* दुर्जयो यक्षगन्धर्वैः सेन्द्रैरि सुरासुरैः।

—Ba cont.; V2 cont. after 637\* repeating it after 48°5; while N B1.2.4 ins. after 47:

639\* रामस्तु बहुभिईष्टैः प्रणमद्भिः प्रवंगमैः।

[ V2 (first time) B2 सु-; V2(second time) च; B2 स (for तु). Ñ2 दृत्तै:; B1 इस्तै:; B3 इ2: (for इष्टे:). Ñ B4 प्रणदिहि:.]

—After the first occurrence of 639\*, Va reads 48°d repeating it in its proper place.—After 47, D12 ins. a long passage relegated to App. I (No. 19).

> लङ्घितवा पुरीं लङ्कां भयं त्यक्तवा गतव्यथः ॥ ५० अष्टश्रीक गतैश्वर्य मुमूर्षो नष्टचेतन ।

48 Ñ B om. 48<sup>ab</sup>. Dis reads 48<sup>ab</sup> and 81<sup>ab</sup> before 45.—") Ś Do.1.3.4.8.12.13 तिन्नवेश्य. Dio.11 Gi [ए]व.—<sup>b</sup>) Ds सैन्यं स्वं च (hypm.); Dr.10.11 G Ms स्वसैन्यं; Mi.2 बलं स्वं (for सैन्यं स्वं). Vs सैन्यं सर्वन्न वीर्यवान्.—After 48<sup>ab</sup>, V2 repeats 639\*.—V2 reads 48<sup>cd</sup> after the first occurrence of 639\* repeating it here. Dis reads 48<sup>cd</sup> after 16<sup>ab</sup>.—<sup>c</sup>) Ñ B काले (for सार्च).

49 D12 om. 49.—") V3 आमंत्रांतम्; D6 अनंतरम् (for आनन्तर्यम्).—") Ś D8.12 कमयोगस्य; V1.2 B2.3 कमयोगाञ्च; T2 समयोगार्थ-.—") Ñ2 [अ] मिमते. Ś D8.12 विभीषणमते तिष्ठन्.—") D4 वालिपुत्रं तु.—") Ś V D0-4.8.12 [अ] व्रवीद्वचः (for [इ] दमव्रवीत्). % Cm: धर्मराजमनुस्मरिकति पाठे राजदन्तादित्वात् धर्मशब्दस्य पूर्वनिपातः। विभीषणस्य अनुमते अनुमतो सत्याम् अङ्गदं समाहृयेदमञ्जवीदिति संबन्धः। विभीषणमते स्थित्वेति पाठे युद्धे रावणो भवन्तं शरणं प्रामुयाद्यदि तदा छङ्काराज्यं तस्येव दात्व्यमित्येवंरूपे विभीषणमते स्थित्वेत्यर्थः. % —After 49, D4 ins. an addl. colophon.

[ Kāṇḍa name: सुन्दरकाण्डे. — Sarga name: बल-

50 Before 50, D13 reads 13°d (followed by 616\*) and 20°d.—a) Ś Ñ V1 B2.4 D1-4.8.12.13 गच्छ सौम्य; D0 गच्छस्वैनं. D5 om. दशग्रीनं.—b) Ś Ñ V B D0-4.8.9.12.13 G1.2 हुदं (for क्षे).—°) T3 [अ]णेनं (for पुरीं).—d) V2 साउय; B4 न्यस्तो (for सावस्वा). D5 ग \* \* थ:.—After 50, D4 ins.:

#### 640\* ऋरं ग्राम्यसुखासकं सर्वभूतमयावहम्।

51 °) Ś V Do-4.8.12.13 अ(D12 न) ष्टेश्वयं गत(D0.1 °त:) श्रीकं; Ñ B Do-11 G3 अष्टश्रीकं(B4 °द्वारं) गतेश्वयं.
— े) Ś Ñ V B Do-4.8-13 G8 सुमूर्थुं(Ñ2 V1 D10.11 °ष्-) नष्ट्(V2 अष्ट; V3 गत) चेतसं(Ś1 Ñ V1 B4 Do-11.12 G2 °नं).
— After 51 °, Do reads 54. — ) Ñ B2-4 सुनीनां (for ऋषीणां). D6 T2 दानवानां; D2 देवतानां. B1 transp.

ऋषीणां देवतानां च गन्धर्वाप्सरसां तथा ॥ ५१ नागानामथ यक्षाणां राज्ञां च रजनीचर । यच पापं कृतं मोहादविलसेन राक्षस ॥ ५२ नूनमद्य गतो दर्पः खयंभूवरदानजः । यस्य दण्डधरस्तेऽहं दाराहरणकर्शितः । दण्डं धारयमाणस्तु लङ्काद्वारे व्यवस्थितः ॥ ५३ पदवीं देवतानां च महर्षाणां च राक्षस । राजर्षाणां च सर्वेषां गमिष्यसि मया हतः ॥ ५४

ऋषीणां and देवतानां. Do ऋषीणामेव मे यस्वं. — d) Go अपि (for तथा). Do To महर्षीणां च कंटकं. — After 51, B1 ins.:

641\* राजधींणां च सर्वेषां नागानां च महातमनाम्।

52 Ds T1 om. 52.—") M1.3 अपि (for अथ). Ñ2 (also) यज्ञानां; D13 सर्पाणां (for यक्षाणां). V2 नागांधर्व-यक्षाणां.—") V2 रक्षसां (for राज्ञां च).—") Ś Ñ V B1.2.4 D0.2-4.8.12.13 यत्त्वयापहः (Ś V2.3 D2-4.8.12 कि) ते मोहाद्; B3 D1 यत्त्वया प्रकृतं (B3 तें) मोहाद्.—") D3 अवलिसोसि. V3 B1 D0.4.7.13 रक्षसा; D1.3 चेतसा; D2 रक्षसां; M1.2 च त्वया (for राक्षस).—After 52, D7 G2 ins.:

642\* तस्य पापस्य संप्राप्ता च्युष्टिरच दुरासदा(G2 °द)।

53 क ) Ś V Do-3.6.8.12.13 T3 तेद्य; D9-11 ते वि-; T2 G M1.2.5 त्वद्य; Cr.m.t as in text (for अद्य). D4 धर्मस्योच्छेदनं कृत्वा (for ). D2.4.9 T2 -वरदानतः; Cr.m.g.t as in text (for °दानजः). Ñ B तेन (Ñ2 B4 नूनं) ते जिनतो दपीं वरदानात्स्वयंभुवः.—°) Ś Ñ V1.2 B Do-4.8.12.13 G1 तस्य (for यस्य). V2 दपेहरस्ते; B1 दंबहरोद्य; B4 दंबहरस्ते; D5 G2 दंबहरस्य (for दण्ड-धरस्ते).— अ Ў V2.3 Do-4.8.12 भार्या- (for दारा-). Ś V D6-8.12.13 -किंतः; Ñ B2-4 -पीडितः; B1 -बोधितः; G (ed.) -रोषितः (for -किंतः).— G1 om. 53 - 54-— S Ñ2 V B1-3 D0-4.8.12.13 दंबं धारियतुं तीवं (Ñ2 B1-3 शक्तो; V1 तीक्ष्णं); Ñ1 B4 दंबान्वा(B4 °न्धा)-रियतुं शक्तोः— ) Ñ B1.2.4 D13 -द्वारि (for -द्वारे). D13 प्रतिष्ठितः. B2 लंकाद्वारस्पस्थितः.

54 G1 om. 54 (cf. v.l. 53). Do reads 54 after 51. — ) V1 आनृण्यं (for पद्वीं). Do To देवतानां. — ) Do राजधींणां; Do गंधवींणां; M1.2 देवधींणां (for महधींणां). Do रक्षसां (for राक्षस). — ) Do महधींणां (for राज ). — ) V3 D1.6.7.9 T2 G2.3 M5 युधि स्थितः; D10.11 T2 युधि स्थिरः (for सथा इतः). S Ñ V1.3 B D2-6.8.13.13 गामिख्यामि युधि स्थितः; Do पारंगमि युधि स्थितः.

बलेन येन वै सीतां मायया राक्षसाधम । मामतिकामियत्वा त्वं हतवांस्तद्विदर्शय ॥ ५५ अराक्षसिममं लोकं कर्तास्मि निश्चितैः शरैः । न चेच्छरणमभ्येषि माम्रुपादाय मैथिलीम् ॥ ५६ धर्मात्मा रक्षसां श्रेष्ठः संप्राप्तोऽयं विभीषणः । लङ्केश्वर्यं ध्रुवं श्रीमानयं प्रामोत्यकण्टकम् ॥ ५७ न हि राज्यमधर्मेण भोक्तं क्षणमपि त्वया ।

55 °) Ds छलेन (for बलेन). Ñ2 तेन. Ś Ñ2 V D1.2 G1 में सीता; Ñ1 B2-4 ते सीता; B1 D0.3.4.8.12 में सीता; D9 G2 वे सीता; D13 सा सीता; G3 M1.2 वेदेहीं (for वे सीतां).— ) V2 कृता ते; V3 [अ]पकृता; B3(sup. lin. as in text) [अ]पहता (for मायया). D1.7 राक्षसाधिप.— ° d) D0.1.13 मामप-; D3 मामपि; T3 मामिन- (for सामित-). Ś D0.5.7.8.10.12.13 -क्रमयित्वा; T3 -द्राव°; M5 -क्रांत° (for -क्रामयित्वा). D13 नु; M5 तु (for त्वं). D4 मायया क्रामयित्वा त्वं (for °). D2.8-11 नि(D2.8 हि)-दर्शय. Ñ V2 B मामप (Ñ2 °मपा; V2 B2.3 °मुप; B4 °मित)- क्रम्य सा त(B4 य)सादानीता काननादिह. % Cg: अतिक्राम- यित्वा अपवाह्य। ल्यवभाव आर्थ: . %—For 55° d, V1.3 subst.; V2 ins. after 55° :

643\* तहलं चाद्य में दृष्टं सर्विथा दुष्ट दृश्य । [ Vs दृष्ट: सन् and दृप्त (for में दृष्टं and दुष्ट). ]

 $56^{-\delta}$ ) Ñ B करोमि (for कर्तासि).—°) Ś D8.12 नो वा; V2 D0 नो चेच् (for न चेच्). V2 अभ्युपेहि (hypm.); B1 अभ्येति; D0.5 M1 अभ्येषि; D3 आगच्छ; D11 अध्येषि (for अभ्येषि).— $^{d}$ ) Ś2 Ñ2 B3 D0 ता(Ś2 Ñ2 स)मुपादायः V3 D7.9-11 तामादाय तु(D9 च) (for मामुपादाय).—After 56, Ś Ñ V B D0-4.8.13 ins.:

#### 644\* लङ्केश्वर्यं परित्यज्य हतराज्यो हतासनः। रक्षस्व जीवितं मूढ मम निर्यात्य मैथिलीम्।

[(l. I) Ś Ds लोकेश्वर्य. B1 इतदारा (for °राज्यो). V1 इतात्मन:; Ds दशानन (for इतासन:). D1 इतराज्यो इतस्तु न: (for the post. half). —(l. 2) V1 मूलं (for मूढ).]

57 Do om. 57-58°.—°) Ds धर्माच (for धर्मातमा). D7.9.10 G1.2 राक्षस-; D11 राक्षस:. D13 एषां (for श्रेष्ठ:).—°) V1.2 संप्राप्तोत्र; M1.2 Ct इह प्राप्तो.
—°) S1 B2 महच्; S2 Ñ V B1.4 D1-4.8.12.13 महद्; B3 D10.11 M1.2 इदं (for ध्रुवं). S2 Ñ V B1.4 D1-4.8.12.13 सहद्; धीमान् (for श्रीमान्).—°) B3 D10.11 ध्रुवं; Cr.m.g as in text (for अयं). T2.3 G1 M3 Cm प्राप्तो हि; Cv.r.g.t as in text (for प्राप्तोत्त). S Ñ V1.2 B1.2 D2.8.12.13 महु(S2 स गु; Ñ1 आज्ञ; D13 सुगु)स: पाळिष्टियति; V3 B4 D1.3.4 समग्रं(V3 महुज:; B4 महत्तं; D4 महुत:)

शक्यं मूर्खसहायेन पापेनाविजितात्मना ॥ ५८
युध्यस्त वा धृतिं कृत्वा शौर्यमालम्ब्य राक्षस ।
मच्छरैस्त्वं रणे शान्तस्ततः पूतो भविष्यसि ॥ ५९
यद्याविशसि लोकांस्त्रीनपक्षिभूतो मनोजवः ।
मम चक्षुष्पथं प्राप्य न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ ६०
प्रवीमि त्वां हितं वाक्यं क्रियतामौर्ध्वदेहिकम् ।
सुदृष्टा क्रियतां लङ्का जीवितं ते मिय स्थितम् ॥ ६१

G. 6. 16. 74 B. 6. 41. 72

पा(D1 मू)लियेष्यति. % Ck: ध्रुवं प्राप्तोत्यकण्टकमिति सर्वः पाङ्गः. %

58 Do om. 58° (cf. v.l. 57). — ) V1.2 च (for हि). — ) Ñ B चिरमिह (B4 °दं) (for क्षणमिप). Vs reads after णमपि त्वया in marg. — ) B2 मृदुसहाचेन (for मूर्खं). — ) Ś छ्टेन; V B4 D0-4.8.12.13 द्दोन; B1-3 दुष्टेन (for पापेन): D5.7.9-11 T1.3 M3.5 [अ]विदिन्तातमा (for [अ]विजि).

59 Vs damaged for 59°6.—°) Ñ B1.3.4 [आ]याँ मिति; B2 वा मिति; D10.11 मा एति (for वा एति). D4 स्थिरो भूत्वा (for एति कृत्वा). % Ck: युष्यस्व मा एतिमिति पाङ्गः।; so also Ct. %—°) G3 धेर्यम् (for शोर्यम्). M1.2 राश्रसे: सह रावण.—°) V3 damaged for स्त्वं रणे शान्त. D5 T1 G1.2 M5 तु (for त्वं). Ñ1 B1.4 ततः; B2.3 हतः (for रणे).—°) Ñ B1.4 हतः; B3 मृतः; D2 तत्र (for ततः). D9-11 Ct शांतो; Cg as in text (for पतो). \$ D8.12 ततः शांतिभीविष्यति.

60 °) V अथ; B4 G2 यस्य; D3 यथा; D6 T3 M2 यहा; D13 यदा; Ct as in text (for यदि). G2 [आ] विश्वति. — b) Ś Ñ2 V B1.4 D0-4.8.12.13 G1 M5 पक्षी भूत्वा; Ñ1 B3 पक्षीभूय; B2 D7.9-11 T1.3 G2 M2 पक्षीभूतो; D6 पक्ष-भूतो. D7.9-11 निशाचर (for मनोजव:). — ) D3 बाणपथं. — After पथं, D5 repeats erroneously from प्राप्तोयं विभीषण: in 57 bup to पथं in 60°. Ś D8.12 प्राप्तो (for प्राप्य). — ) G1 प्रतिमोध्यसे. Ś D0-4.8.12.13 न हि(D1 ते; D3 मे) जीवन्त्रिमोध्यसे; Ñ B नैव जीवन्गमिष्यसि; V1.2 न जीवन्मोध्यसे कचित; V3 न स जीवन्त्रिमोध्यसे.

61 °) Ś D12 M1.2 स्वा (for स्वां). — ) Ś 2 D0-4.12
T2.2 M2 Cg.k ऊ (Ś 2 D2.13 T3 M2 Cg.k को) ध्वेदेहिकं. — )
Ś V1.2 D0.2.4.8.12 सुदृष्ट; V3 शह्य:; D1 सुदृद्ध:; D2 सुदृष्ट:; D7 T3 सुदृष्टा; D11 सुदृष्ट्या; D13 सुदृद्धा; Cm.g.t as in text (for सुदृष्टा). Ś1 V D0-4.12 लोको; Ś2 D2 लोके for लङ्का). D2 सुदृष्टा क्रमितुं लंकां. — ) Ñ1 B2 ते स्थितं मिथ (by transp.); Ñ2 मिथ ते स्थितं (by transp.); D0 M3 च मिथ स्थितं; D1.4 मिथ संस्थितं; G (ed.) ते सुदृलंभं (for ते मिथ स्थितम्). B1 जीविवांते मिथ स्थिते.

G. 6. 16. 75 B. 6. 41. 73 L. 6. 16. 67

इत्युक्तः स तु तारेयो रामेणाक्षिष्टकर्मणा ।
जगामाकाशमाविश्य मूर्तिमानिव हव्यवाद् ॥ ६२
सोऽतिपत्य मुहूर्तेन श्रीमात्रावणमन्दिरम् ।
द्दर्शासीनमव्यग्रं रावणं सचिवैः सह ॥ ६३
ततस्तर्याविद्रेण निपत्य हरिपुंगवः ।
दीप्ताग्रिसद्शस्तस्थावङ्गदः कनकाङ्गदः ॥ ६४
तद्रामवचनं सर्वमन्यूनाधिकमुक्तमम् ।
सामात्यं श्रावयामास निवेद्यात्मानमात्मना ॥ ६५
दृतोऽहं कोसलेन्द्रस्य रामस्याक्षिष्टकर्मणः ।

62 <sup>66</sup>) Dis हि (for तु). B2 M5 रामेण तारेयो (by transp.). B1 -कारिणा (for -कर्मणा). —After 62<sup>66</sup>, Ds ins.:

645\* रामं प्रदक्षिणं कृत्वा शिरसा चाभिवादयन्।

- ) Ś2 D1.8.9 हन्यराट्; Ñ B पावकः (for हन्यवाट्).
- 63 °) \$1 Ñ1 V B D0-2.4 [ S] भिपत्स; \$2 D7.8.12.13 [ S] भिप्रुत्स; Ñ2 [ S] भिपद्म; B3 (sup. lin. also) [ S] भि-वास; D3 निपत्स; D9 [ S] धिपत्स; G1.2 M5 [ S] भिगम्य; M2 [ S] तिपऱ्य; Cm.g.k.t as in text (for ऽतिपत्स).

   ) \$ Ñ1 V B D0-3.8.12 M1.2 श्रीमद्; Cg as in text (for श्रीमान्).—After 63°, D4 ins.:
  - 646\* अध्वरेण प्रविष्टस्तु भक्ता प्राकारतोरणम्।
- -After 63<sup>ab</sup>, D<sub>18</sub> ins. a long passage relegated to App. I (No. 20).
- -°° ) Ñ  $V_{1,2}$  B2  $D_{0-4.8,12}$  G1.2  $M_{5}$  अस्वस्थं;  $V_{3}$  अंतस्थं; B4 मंचस्थं;  $T_{3}$  अन्यप्रो (for अन्यप्रं). Š1 ददशीसनमध्यस्थं (for °).  $D_{13}$  अंगदो राक्षसं भीमं तं ददशें महावलं.
- 64 ") D13 तथा (for तस्य). Ś D8.12 [अ] विवृरं सः Ñ1 B3 °दूरे वै; Ñ2 B1.2.4 °दूरेसौ; V1 °दूरे चः V2 D5 °दूरे तः; V3 D0.4.5.7 T G1.2 M °दूरे सः D1 विदृरः सः D2 विदृरे सः D15 G8 °दूरे सन् (for [अ] विदृरः सः D2 विदृरे सः D15 G8 °दूरे सन् (for [अ] विदृरेण). ) Ś V D2.8.12 हरिराष्ट्रतः ; D0.3.4.13 °राट्सुतः ; G(ed.) °यूथपः (for हरिपुंगवः). D1 संनिपत्य हरितपः (sic). D9 om. 64° .— ) Ñ B तस्थौ (B1-3 °सौ) दीसहुवाशाभः (B1 °शां च). ) Ñ B सोंगदः . Ś D8.12 कांचनांगदः (for कनका°).
- 65 Ñ Va B स तद्रामवचः सर्वम्. ) S2 मन्युना; D2 अन्येन (for अन्यून-). D12 om. (hapl.) from मुत्तमं up to [आ]त्मान in 65<sup>d</sup>. ) S D1-4.8 [अ]- धिकम् (for [आ]त्मानम्). D2 उत्तमं; M2 आत्मवान् (for आत्मना). V नाम विश्राज्य चात्मनः.

वालिपुत्रोऽङ्गदो नाम यदि ते श्रोत्रमागतः ॥ ६६ आह त्वां राघवो रामः कौसल्यानन्दवर्धनः । निष्पत्य प्रतियुध्यस्य नृशंस पुरुषाधम ॥ ६७ हन्तास्मि त्वां सहामात्यं सपुत्रज्ञातिवान्धवम् । निरुद्धिप्राह्मयो लोका भविष्यन्ति हते त्विय ॥ ६८ देवदानवयक्षाणां गन्धवारगरक्षसाम् । शत्रुमद्योद्धरिष्यामि त्वासृषीणां च कण्टकम् ॥ ६९ विभीषणस्य चैश्वर्यं भविष्यति हते त्विय । न चेत्सत्कृत्य वैदेहीं प्रणिपत्य प्रदास्यसि ॥ ७०

- 66 °) D6.11 G1 M1.2.5 को सलेंद्रस्य. d) Ñ1 B8.4 श्रुतिम् (for श्रोत्रम्).
- 67 क) B4 अहं (sic); Do प्राह (for आह). G3 त्वा (for त्वां). V3 G2 राजा; M1.2 वीर (for रामः). b) V B Do G1.2 M1.2.5 [आ] नंदिवर्धनः. c) Ñ1 V1.3 Do.2.4.13 निपत्य; B4 D1.3 निस्त्य; G2 M5 तिष्ठ त्वं; Cm.g.t as in text (for निष्पत्य). Ñ V B Do-4.13 युधि (for प्रति-). Š D8.12 स्वयं निर्गत्य युध्यस्व. b) B2 सहसा (for नृशंस). Ñ1 D13 नृशंस: पुरुषो भवान्; V B1.2 Do.1.3.4.6.7.10.11 M3 Cm.g.t नृशंस पुरुषो भव; B4 मृशं सत्पुरुषो भव; G1 नृशंस पुरुषादक. % Cg: पुरुषाधमेति पाठे पुरोपरोधेऽप्यनिर्गमने नूनं पुरुषाधम प्वासीति भाव:. %
- 68  $^{6}$  )  $^{6}$  V<sub>1.2</sub> D<sub>0-3.8.13</sub> M<sub>1.2</sub> हंताहं त्वां;  $^{6}$  B अहं हंता; V<sub>8</sub> D<sub>4.10</sub> T<sub>2.3</sub> हंता हि त्वां(T<sub>2.3</sub> त्वा); D<sub>12</sub> हर्ताहं त्वां (for हन्तास्मि त्वां). G<sub>1</sub> हंतास्मि हि त्वां सामात्यं.  $^{-\delta}$ )  $^{6}$  सुपुत्र-; D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> सिमन्न-.  $^{6}$  N̄ V<sub>1.2</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> -श्रातृबांधवं; B<sub>4</sub> -सहबां°; D<sub>0</sub> -पशुबां° (for -ज्ञातिबान्धवम्). D<sub>13</sub> सपुत्रं श्रातृसंयुतं.  $^{-6}$ )  $^{6}$  D<sub>8.12</sub> निरुद्वेगास्.
- 67 Ds om. (hapl.) 69-70<sup>ab</sup>. b) Ś Ñ1 V1.2 B Do-4.8.12 -पक्षिणां (for -रक्षसाम्). c) Ś V Bs Do-4.12.13 शल्यमद्य; Ñ B1.2.4 त्वां शत्रुम्; Ñ1(m. also) त्वां शल्यम् (for शत्रुमद्य). d) Ts तम् (for त्वाम्). Ś V Do-4.8.12.13 मुनीनां चैव(Vs देव-; D1 °नामिष्)कंटकं; Ñ B सायकेरनलप्रभे:
- 70 D<sub>9</sub> om. 70<sup>ab</sup> (cf. v.l. 69). Ñ B<sub>1.2.4</sub> transp.
  ab and ad. D<sub>10</sub> reads 70 in marg.—ab) D<sub>5.11</sub>
  al (for a). Ñ B विभीषणाय हत्वा त्वं(G [ed.] वां)
  राज्यं दास्यामि रावण.—e) D<sub>13</sub> सकृत् वा (for सत्कृत्य).
  —a) S<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>0.2</sub> प्रदास्यिति.—After 70, D<sub>1</sub> ins.:
  - 647\* मया विरहितां सीतां लक्ष्मणेन तु रावण । सभ्यानां पुरतो वाक्यं श्रुवाणः किं न लजसे । गर्जसे चेरसदा नीच वरदानाद्वलोत्कटः । न चैव तव पश्यामि त्राणमेकं निशाचर ।

इत्येवं परुषं वाक्यं ब्रुवाणे हरिपुंगवे । अमर्पवशमापन्नो निशाचरगणेश्वरः ॥ ७१ ततः स रोपताम्राक्षः शशास सचिवांस्तदा । गृद्यतामेष दुर्मेधा वध्यतामिति चासकृत् ॥ ७२ रावणस्य वचः श्रुत्वा दीप्ताग्रिसमतेजसः । जगृहुस्तं ततो घोराश्वत्वारो रजनीचराः ॥ ७३ ग्राह्यामास तारेयः स्वयमात्मानमात्मना ।

वलं दर्शियतुं वीरो यातुधानगणे तदा ॥ ७४
स तान्वाहुद्रये सक्तानादाय पतगानिव ।
प्रासादं शैलसंकाशमुत्पपाताङ्गदस्तदा ॥ ७५
तेऽन्तिरिक्षाद्विनिर्ध्तास्तस्य वेगेन राक्षसाः ।
भूमौ निपतिताः सर्वे राक्षसेन्द्रस्य पश्यतः ॥ ७६
ततः प्रासादशिखरं शैलशङ्किमयोन्नतम् ।
तत्पफाल तदान्नान्तं दशग्रीवस्य पश्यतः ॥ ७७

G, 6, 16, 90 B, 6, 41, 89 L, 6, 16, 82

त्वया चेन्मम प्रत्यक्षं हता स्याजनकात्मजा। [5]
श्लाच्यते तव वीर्यं किं गर्जितं च तथा रिपोः।
न चाहं देवराजो हि धनदो वा यमोऽपि वा।
मानुषं मां विजानीहि रामं दशरथात्मजम्।
संप्रहारस्त्वया पूर्वं दृशे वे देवतेः सह।
सांप्रतं हि मया मत्स्यमानुषेः सह रक्षसाम्। [10]
धन्यचापि यहुक्तोऽसि राववेण महात्मना।
तत्सवं कथिष्यामि तव राजिक्शामय।
जातो हि ब्रह्मवंशे त्वं राक्षसानां महात्मनाम्।
कुरसां च बुद्धं कुर्वाणो लज्जसे किं न राक्षस।
देवानां दानवानां च यक्षाणां चैव नित्यशः। [15]
यक्तयापकृतं पाप तस्य द्रक्ष्यसि वे फलम्।
दर्शयिष्यामि ते मार्गं तं कबन्धविराधयोः।
नृणं गृहीत्वा दशनैः प्रणामं चेन्न में कृथाः।

71  $^a$ )  $^a$ )  $^a$ 0  $^a$ 1  $^a$ 2 घृत्येवं;  $^a$ 1  $^a$ 2 अथेवं;  $^a$ 2 अथेवं.  $^a$ 2 श्रव्यं (for वाक्यं).  $^a$ 3 इत्येवं पुरुषव्याघं.  $^a$ 0)  $^a$ 5  $^a$ 9  $^a$ 9

#### 648\* फ्रोधेन परमाविष्टो रावणो लोकरावण:। [ Ñ2 B1.2 D1 महताविष्टो (for परमा°).]

72 ° ) Ś V² D٥-2.4.8.13 ततो रोषाभि(Ś D8 ° षित; V² ° च )ताम्राक्ष:; Ñ V1.3 B D3.12 अति( V1.3 D3.12 ततो )-रोषाति(Ñ ° भि; В4 ° षित )ताम्राक्ष:; D9-11 ततः स रोषमा-पद्ध:.— ) D0.8 G1 शशंस (for शशास). V3 D1.13 तथा (for तदा).— ) Ś V D0-4.6-12 T2.3 G M1.2.5 इति; D13 अति- (for एष).— ) Ñ B शास्यताम् (for वध्यताम्). B² एष. D3 चारुकृत् (for चासकृत्). Т² वध्यतां वध्यतामिति.

73 b) De Ts -वर्चस: ; De M1.2 -चेतस: (for -तेजस:). Ñ B2.8 D7.10.11 दीसामिन तेजस:(D7.10.11 °सा). —For 73 b, S V D0-4.8.12.18 subst.:

### 649\* ते शैलशृङ्गवर्ष्माणमित्रिमिद्रमिवाङ्गद्म्।

[ D4 तं (for ते). D1 शैलशूंगेर्. Ś D4.8.12 -वर्षाणाम्; D1 वर्षतः (for -वर्ष्माणम्). V3 अग्निविद्धम्; D0 शैलमिश्चम्; D1 स्विप्निविद्धम्; D3 दीप्तमिश्चम्; D4 अग्निमेतम्; D12 अग्निविद्धम्; D13.अपि मृद्धिम् (sic) (for अग्निमिद्धम्). D4 इवांबुदं.]

-c)  $\hat{S}$   $\hat{V}$   $D_{0-4.8.12}$  आललंबुस;  $D_{13}$  आलंबुस्ते;  $M_{1.2}$  जगृहुस्ते (for जगृहुस्तं).  $\hat{N}_1$   $\hat{B}$   $D_{1.4.13}$  तदा.  $\hat{V}_2$  धोरं;  $G_2$   $M_5$  चीराश् (for घोराश्). -c  $\hat{V}_3$  घोराश्च (for चत्वारो).  $M_5$  सस्ववंतो निशाचरा:.

74 <sup>b</sup>) Ds उग्रम् (for स्वयम्). Bs.4 Ds-7.8-11 T1.2 G1 M1-2 Cr आत्मवान्; Cg as in text (for आत्मवा).
—°) Ś D4.8.12 निद्र्शयन्; V1.2 संद्र्शयन्; V3 D0.2 विद्र्शयन्; D1 व्यद्शयन् (for द्र्शयतुं). G1 Ms घोरं (for चीरो).
—<sup>d</sup>) Ś V D0-4.8.12.13 निशाचर-. B1-3 -बले; B4-रणे (for नणे). V1.2 तत:. Ñ यातुधाने बले तदा.

75 V3 om. 75 - 76° 6. — °) \$1 B2 D3.5.7.9-11 - द्वयासक्तान् ; B1 -बले सक्तान् (for -द्वये सक्तान्). — <sup>6</sup>) V3 अपि तलसुसंनिधः (sic); D4 नागान्पतगराहिदः D7 भाराय हरिपुंगवः . — °) D3 प्रासादशैलसंकाशान् ; D4 प्रासादान्छैल-संकाशाद् . — <sup>6</sup>) Ñ B तदांगदः (by transp.). — After 75. D1 ins.:

#### 650\* स तान्विधृनयामास दुष्टइस्तीव वानरः।

76 V3 om. 76<sup>65</sup> (cf. v.l. 75).—<sup>65</sup>) Ñ B अंत-रीक्षाद्; V1.2 ते निपेतुर्; D0.3 G1.2 M1.2.5 तेंतरिक्षे. D6 हि; G1.2 M5 तु (for वि-). D7.2-11 तस्योत्पतनवेगेन निर्धृतास्तन्न राक्षसा:.—°) V1.3 विलीनास्ते (for निपतिता:).—<sup>6</sup>) S V D0-4.8.12.13 तदा(D13 सर्वे) निश्चेष्टजीविता:(S D8.12 °चेतस:); Ñ B वि(Ñ2 नि:)संज्ञा नष्टचेतस:.

77 <sup>8</sup>) M<sub>5</sub> [उ] च्छितं (for [उ] ब्रतम्). —For 77<sup>68</sup>, ŚÑ V B Do-4.8.12.13 subst.:

#### 651\* प्रासाद्शिखरं श्रीमानङ्गदस्तु पदाहनत्।

[ Ś Do.3.4.12.13 श्रीमद् (for श्रीमान्). Ś Ds.12.18 अंगदेन परा(D13 °दा)ह(D8 °इ)तं; V1 अंगदस्तस्परोहनतः; D1 मंदरास्तु पदानधीत् (for the post. half). ]

—After 77<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

#### 652\* ददर्श राक्षसेन्द्रस्य वालिपुत्रः प्रतापवान्।

[ D6.7.9 Ts M5 वसंज; D10.11 Ck.t चकाम; G1.3 दियतं (for ददर्श). D5 वानरेंद्रस्य (for राक्षसे°). % Cm: 'चकाम राक्षसेन्द्रस्य' इति पाठ:. % ]

G, 6, 16, 91 B, 6, 41, 90 L, 6, 16, 83

## भङ्कत्वा प्रासादशिखरं नाम विश्राव्य चात्मनः।

— °) Ś Ñ² V B D3.6.8.9.12 Т² उत्पपात; Ñ1 D0.2.4.7 तत्पपात; D10.11 Ct पफाल च; D13 न्यपतत्तत् (for तत्पफाल). Ñ1 V2.3 D0.2.4.5.7.9.13 Т².3 G3 M3 पदाकांतं; B3 पदाकांतो; B3 तमाकांतं; D3 महावीरो; D6 तदाकाशं; Cm.t as in text (for तदाकान्तं). D1 तत्पादभरमाकांतं; M5 संपपात परिकांतो. — d) D6 राक्षसेंद्रस्य पश्यत:. — After 77, D5-7. 9-11 S ins.:

653\* पुरा दिमवतः शुक्तं वज्रेणेव विदारितम्। [ Ms विज्ञणा (for विज्ञण). Ds च (for [इ]व). ]

78 ") Do.s मुंक्त्वा (sic); Do त्यक्त्वा; Do भोका (sic) (for भङ्क्वा). —After 78", Dis ins.:

654\* ततोऽब्रवीन्महातेजास्तारेयो वानरर्धभः।

— \*) D5.7.11 T1.3 G M विद्यायसं (for °यसा). — For 78° , Ś Ñ V B (B3 also repeats after 659\*) D0-4.
8.12.13 subst.; while D9 further cont. after 658\*:

# 655\* भास्फोटयामास तदा पुनराचकमे ततः।

[ D13 ततो (for तदा). Ñ B1-3(both times).4 D9 आस्फोटयंस्तदा इष्ट:; D4 पतत्कृत्वा च स तदा (for the prior half). B1 आपुपुने (for आचक्रमे). Ś D3.8.12 निनदंश्रक्रमे पुन:; Ñ2 D0-2.4.9 वि(D2 नि)नद्या(D0 °द्य)चक्रमे पुन:; V B3(second time) पुनरायात्क्रमात्त्त (V3 °मं स्थि)त:; D13 विनद्य च पुन: पुन: (for the post. half).]

—Then S N V<sub>3</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>2.3.8.12</sub> cont.; V<sub>1.2</sub> D<sub>9</sub> (V<sub>1</sub> D<sub>9</sub> only l. 3-4) cont. after 659\*; B<sub>4</sub> cont. l. 1-2 after 661\* and ins. l. 3-4 after 79; while D<sub>13</sub> cont. l. 2 only after 661\*:

656\* सकाशं कोसलेन्द्रस्य राघवस्य महातमनः।
सुप्रीवस्य च तत्सर्वं समागम्य न्यवेद्यत्।
श्रुत्वा रामस्तु तद्वाक्यमङ्गद्रस्य मुखाच्युतम्।
विस्मयं परमं प्राप्य युद्धाय च मनो द्धे।

[(1. 1) Vs damaged after सका up to the prior half of l. 2. B1 (m. also as above) सकामं (for सकारां). Ñ2 D2 कौश्लंद्रस्य. B4 सुग्रीवस्य; G(ed.) रामस्य च (for रामवस्य).—(l. 2) Ñ स आगत्य; V2.8 B2 समागत्य (for समागम्य). B4 D13 कथयामास तत्सर्व राघवाय महारमने.—After l. 2, D13 ins.:

656(A)\* वालिपुत्रस्तु तत्सर्व यथावच न्यवेदयत्।

\$ D2.8.8.12 om. l. 3-4.—(l. 3) V1.2 रामस्तदा; V3
रामश्र तद; B4 D2 रामस्य तद् (sic) (for रामस्तु तद्).

Ñ1 मुखोद्धतं; V2 मुखात्ततः; B4 मुखाच्छूतं.—V3 om. l. 4.
—(l. 4) B1 प्राप (for प्राप्य). V2 युद्ध एव; B1 युद्धाय स
(for युद्धाय च).]

-Thereafter, V2 repeats 79 46.

# विनद्य सुमहानाद्मुत्पपात विहायसा ॥ ७८

—After 655\*, V1.2 B3 (after 655\* first occurrence) D9.13 (V1.2 D13 only l. 12-15) cont.:

657\* उवाच वचनं चेदं तारेयो वालिनः सुतः। रामेणैव प्रतिज्ञातं दुरात्मिश्चनं तव। तेन ते निधनं पाप न करोमि बलान्त्रित:। क्रममाणस्य सामध्यं पितुर्मे चतुरोदधीन । यस्त्वामादाय कक्षेण व्यचरङ्गुमिमण्डलम्। [5] सप्ततालतलं भूमेर्ऋष्यमूकाचलं तथा। यो विभेदैककालेन ताइशं पितरं सम। कबन्धं च विराधं च मारीचं खरदूषणम्। गजसाहस्रसामध्यां ताटकां लोकनाशिनीम्। तस्याप्रतो बले सूढ सिंहस्येवासि जम्बुकः। [10] इत्युक्त्वा वचनं वीरो ननाद नदतां वरः। वायुवेगं समास्थाय रावणस्य ततोऽङ्गदः। जग्राह सुकुटं चीरः पादमास्थाय मस्तके। भङ्गदेन पदाकान्तो रेजे संसदि रावण:। त्रिविकमपदाकान्तो बलिवैरोचिनिर्यथा। [15]

[(1.3) D9 नाहं (for पाप). D9 करोमि बलवानिप (for the post. half).—(1.4) D9 क्रममाणस्तु संध्यार्थ पिता में चतुरणेवान्.—(1.5) B3 कर्मण (sic) (for कक्षण).—D9 om. l. 6.—(1.7) D9 -वाणेन (for -कालेन).—(1.8) D9 खरद्धणो.—D9 om. l. 9.—(1.10) D9 रणे (for बले). D9 त्वं सिंहस्येव (for सिंहस्येवासि).—(1.12) V1 तदा; D9 तथा (for ततो).—(1.13) D13 पदम्. D9 आधाय (for आखाय).—(1.15) V1.2 D9 क्मामकांतो (for -पदा°).]—Then B3, further cont.; Ñ2 B2.4 ins. after 78°6; D9 cont. after 663\*; D13 cont. after 654\*:

658\* राजा जयित सुग्रीवो वानराधिपतिर्वली। स तु दाशरथी रामो लक्ष्मणश्च महारथः। विभीषणश्च धर्मात्मा राजा राक्षसपुंगवः। लक्केश्वर्यं महत्प्राप्तं त्वां हत्वा रावणं रणे।

[(1. 2) B2 D13 तदा; B3 तथा; B4 सदा (for स तु). B3 D13 महाबल: (for महारथ:).—(1. 4) D13 हत्वा त्वां (by transp.). B3 राक्षसं (for रावणं).]

Thereafter B<sub>3</sub> cont.; while Ś V<sub>1</sub> D<sub>8.12</sub> ins. after 79; V<sub>2</sub> ins. after 79<sup>ab</sup> (first occurrence); D<sub>9</sub> cont. after 657\*; D<sub>13</sub> ins. l. I after 79 and l. 6,8-I<sub>2</sub> after 80<sup>ab</sup> and l. 7 after 656(A)\*:

659\* अङ्गदः पुनरागत्य ववन्दे चरणौ ततः।
सुप्रीवस्य च रामस्य लक्ष्मणस्य तथैव च।
अन्योन्यं तानमहावीरानिभवाद्य महाबलः।
सुक्चटं राक्षसेन्द्रस्य राघवाय न्यवेदयत्।
तं हृष्ट्वा मुकुटं रामो रत्नसारिवभूषितम्। [5]
आबबन्ध महाबाहू रावणानुजमस्तके।
साधु साधु महाबाहो यस्य ते बलमीहश्वम्।

## रावणस्तु परं चके क्रोधं प्रासादधर्षणात् । विनाशं चात्मनः पश्यक्षिःश्वासपरमोऽभवत् ॥ ७९ रामस्तु बहुभिहृष्टैर्निनदद्भिः प्रवंगमैः ।

प्रहस्याङ्गद्माभाष्य प्जिथित्वा विभीषणः। नैतत्कर्म करिष्यन्ति देवा अपि न चासुराः। दैत्यदानवरक्षांसि वज्यैंकं वालिनः सुतम्। [10] द्दशे वानरी सेना भीषणं च विभीषणम्। मुक्कटेन प्रभासन्तं त्रिक्टिमिव पर्वतम्।

[ (l. 1) D13 आगम्य (for आगला). — D9 om. l. 3. -(l. 3) V1.2 B3 अन्यानिप (for अन्योन्यं तान्). -(l. 4) Do राक्षसेशस्य. —(1. 5) Do रत्नसार्थ- (for °सार-). —(1. 7) D13 महातमा त्वं ( for महावाहो ). -Do transp. 1. 8 and 9. --(1. 8) V1.2 B3 आसाद्य ( for आभाष्य ). V1 वदति सा; V2 युयुधे च (sic); Bs Ds सस्वजे च (for पूजियत्वा). D18 तुष्ट्रते स विभीषणं (for the post. half). -(1. 9) V2 D9.13 न( Do स-) पन्नगाः ( for न चासुराः ). S Ds.12 देवता न च पन्नगाः ; Vi देव\* \* \* दानवा: (illeg.) (for the post, half). —Do om. l. 10.—(l. 10) V1 दैत्यपन्नग-; B3 नरवानर-(for दैत्यदानव-). V1 B3 त्यक्तवैकं; D13 वर्जित्वा (for वर्ज्येकं). —V2 om. !. II. —(l. II) V1 B3 D9.13 दब्शुर्वानरा वीरा (for the prior half). Dis स- (for च). - Dis reads l. 12 after l. 6. —(l. 12) B3 D9 प्रकाशंतं ( for प्रभासन्तं ). D13 मुकुटं रत्नभासंतं (for the prior half). D9 त्रिश्चंगम् (for त्रिकूटम्). V2 D13 मंदरं (for पर्वतम्).]

-Thereafter D13 cont. :

660\* आस्फोटयामास ततो विनद्य च ततः पुनः। अन्योन्यं घोषमाणस्तु बलिमिः सह वानरैः।

[Colophon. — Kāṇḍa name: लंकाकांडे. — Sarga name: अंगदप्रत्यागमनः.]

-After 655\*, B4 cont.; B3 cont. after second occurrence of 655\*; while D13 cont. after l. 1 of 659\*:

-After 655\*, D1 cont.:

662\* सर्वं निवेदयामास रामायाक्तिष्टकर्मणे।

-After 78, D5-7.9-11 S ins.:

663\* व्यथयत्राक्षसान्सर्वान्हर्षयंश्रापि वानरान्। स वानराणां मध्ये तु रामपार्थमुपागतः।

[ De Ta Ga Mr.2 om. l. 2. —(l. 2) Ta उपागमत् (for °गत:). Gt रामपार्थमतो युद्धं सुयुक्तं नान्यदमनीत्.]

79 V2 repeats 79<sup>ab</sup> after 656\*.—ab) V2 (first time) परमं; B4 D3.13 च परं (for तु परं). G1 कोपं (for क्रोधं). B1 transp. चक्रे and कोधं. V2 (first time) चेवाहम-; Do पादप्र- (for प्रासाद-). S D8.12 -धिर्पत:;

# वृतो रिपुवधाकाङ्की युद्धायैवाभ्यवर्तत ॥ ८० सुषेणस्तु महावीर्यो गिरिक्टोपमो हरिः । बहुभिः संवृतस्तत्र वानरैः कामरूपिभिः ॥ ८१

G. 6, 16, 98 B. 6, 41, 94 L. 6, 16, 95

V2 (second time) -धर्षणे (for -धर्षणात्). —After 79<sup>ab</sup> (first occurence), V2 ins. 659\*(followed by 656\*); while D2 ins. after 79<sup>ab</sup>:

664\* हरणान्मुकुटस्यापि वालिपुत्रस्य विक्रमात्।

—°) V2.8 G2 M6 आत्मन:. Ś1 शंक्य (for पश्यन्). Ś2 V1 D0-4.8.12.13 विनाशमात्मन: शंकन् (Ś2 D8.12 शंक्य; D13 °नो मेने).—²) D18 नि:श्वास:. V3 damaged from रमो in 79² up to 80²6.—After 79, Ś V1 (followed by l. 3-4 of 656\*) D8.12 ins. 659\*; while B4 ins. l. 3-4 of 656\*; D18 ins. l. 1 of 659\* followed by 661\*; l. 2 of 656\*; 656(A)\* and l. 7 of 659\*.—After 79, D1 ins.:

665\* कथं क्षिपयितन्यं स्यादिति चिन्तापरोऽभवत्। स चिन्तयित्वा सुचिरं धैर्यमालम्ब्य रावणः। हरियृथपानि रामं च ददर्शायतलोचनः। (hypm.)

-After 79, D2 ins.:

666\* वाल्सिनुस्तदागत्य स<sup>\*</sup> वृत्तं न्यवेदयत्। —whereas D4 ins. after 79:

667\* तारेयः कथयामास राववाय महात्मने। कोधं तस्यापि दुष्टस्य स्वं यथावच भाषितम्।

80 Vs damaged for 80° (cf. v.l. 79).—°) V1 ततस्तु; D4 रामोथ. Ts दृष्ट्र; M2 वीरेंद् (for दृष्ट्रेर).
—°) Ś Ñ V1 B1.3.4 D0.2.4.7-18 विनद्द्धि:; V2 Ds नद्द्धिश्च; D1 प्रविनद्धि: (for निनद्द्धिः). D2 च वानरें: (for प्रवंगमें:). B2 नद्द्धिहेरिपुंगवें:.—After 80°, D13 ins. l. 6, 8-12 of 659\* (followed by 660\*).—D13 reads 80° (including 668\*) after 622\*.—°) D3 रणे (for वृतो). Ts द्यारे- (for तिपु-).—°) D7.9 सुयुद्धम् (for युद्धायेंव). V2 D5.9 [अ]भ्य (D5.9 °भ)वतंते; D7.10.11 [अ]भिवतंत; M5 [अ]भिकांक्षते.—After 80, D13 ins.:

668\* ततः सहेमपिङ्गानां पृतना काननौकसाम्। समुद्रकन्यां महतीं लङ्कामभ्यपतत्तदा।

81 D13 reads 48<sup>ab</sup> and 81<sup>ab</sup> before 45.—<sup>a</sup>) D4 सु-; D13 च (for तु). Ś D8.12 महावीरो (for °वीयों).—<sup>b</sup>) Ñ B बली (for हिर:).—Before 81<sup>ab</sup>, D13 reads 1<sup>ab</sup> (followed by 611\*).—<sup>cd</sup>) T1 हिरिभ: (for बहुभि:). D13 संयुतस (for संवृ°). D3 बहुभिसत्र संवृतो (for °). G (ed.) हिरिभ: (for वानरे:). G1.2 M5 transp. संवृतस and वानरे:. V3 बहुभिर्नृत:. % Cg: संवृत:, बभूवेति होप:। उत्तरश्लोकनैकवाक्यस्वे हिरकिप शब्द्योः पौनहक्त्यं स्यात्. %—After 81, D0 ins.:

G. 6. 16. 99 B. 6. 41. 95 L. 6. 16. 96 चतुर्द्वाराणि सर्वाणि सुग्रीववचनात्किपिः । पर्याक्रमत दुर्धपों नक्षत्राणीव चन्द्रमाः ॥ ८२ तेषामक्षौहिणिशतं समवेक्ष्य वनौकसाम् । लङ्काम्रुपनिविष्टानां सागरं चातिवर्तताम् ॥ ८३

#### 669\* तदा द्वाराणि सुग्रीववचनात्किपकुञ्जरः। युद्धाय धावध्वमिति सुग्रीवाज्ञां निवेदितुम्।

82 V repeats 82° after 82. Do transp. ab and cd.—a) Ś Ds छंका; V1.3 (both second time) बद्ध; V2(second time) ततो; Do-2.4 तदा; D3 उप-; D7 स तु (for चतुर्). Т२ रम्याणि; M1 om.(hapl.) (for सर्वाणि). Ñ B द्वाराण्याछोक्य सर्वाणि; V (all first time) तदा (V3°तो) द्वाराणि रुरुष्ठ:; D9-12 स तु (D12 छंका-) द्वाराणि संयम्य; D13 तद्वाराणि च सर्वाणि.—T3 transp. and d.—b) V (all first time) ततः(V3°दा); B1 पितु: (for कपि:).—c) V1 D2.3.6.7.9-11 T2.3 G3 M3 Cm.g.k.t पर्यकामत; V3 D12.13 पर्याकामत; D0 पर्याक्रमेण; D4 पर्य-क्रमत; G1.2 M5 परिचकाम.—d) D2 तक्षत्राणां च (for त्राणीव).—For 82°d, Ñ B D1 subst.; while Ś D2.4. 8.12.13 ins. after 82; V ins. after second occurrence of 82°d; D0 ins. after 82°d.

### 670\* रम्भः पर्येति संहष्टो इर्षयन्स महाचमृम्।

[Ñ B1.3.4 रामं; V2 ऋक्ष:; V3 वस्त: (for रम्म:). B2 रामस्याधेंतिसंदृष्टो; D2 सुम्रीवो याति सहसा (for the prior half). Ñ B4 हषेंयंस्तां; B2.3 दुर्धर्षस्तां; D0 हषेंयन्स्व-; D3 हषेंयंश्च (for °यन्स). B1 दुर्धर्षयंस्तां महावलं (hypm.) (for the post. half).]

83 °) Ś Ñ1 V B3.4 D0-4.8.12 G1.2 M5 अक्षोहिणीशतं तेषां( D1.4 चेषां; D3 त्वेकं); D13 अक्षोहिणीसहस्राणि. % C1.g: अक्षोहिणिशतमित्यत्र" ङ्यापोः संज्ञान्त्रसोर्बहुलम् " इति (Cr °तम्। संज्ञायां छन्दासे बहुलमिति) हस्य:।; Cm: अक्षोहिणिशतम्। " अक्षाद्हिन्याम् " इति वृद्धिः। आर्षो हस्यः। यावन्तोऽक्षोहिण्यां गजाश्वरथपदातयस्तत्सङ्ख्या वानरा इत्यर्थः। शतशब्दोऽनन्तवाची।; so also Ck.t. % —°) D0 लंकामिन-. B4 -विविद्यानां (for -निवि°). —After 83°, D3 erroneously ins. the post. half of 1. 2 of 671\* and 85°, repeating them at their proper place. —\$2 om.(hapl.) from 83° up to the prior half of 1. 2 of 671\*. —°) D4 सुग्रीवं (for सागरं). \$1 V1.3 B2 D0.2-4.7-13 G1.2 M1.2.5 Cm.g.t चाभिवर्ततां; Ñ B1.3.4 D1 चाभिवर्तिनां; V2 चाभिदुस्तरं; D5 T1 चापि वर्ततां; G3 चापि गर्जतां.

84 \$2 om. 84 (cf. v.l. 83). — ) Gs विषेद्ध; Ms त्रासयंतस (for त्रासं जग्मुस). B1 तदा (for तथा). — ) \$1 Ñ1 D1.6.7.12.18 T2 G1 Ms समरोद्धा; Ñ2 B2

राक्षसा विस्मयं जग्मुस्तासं जग्मुस्तथापरे। अपरे समरोद्धर्गाद्धर्षमेवोपपेदिरे॥ ८४ कृत्स्त्रं हि कपिभिन्यप्तिं प्राकारपरिखान्तरम्। दहश्र राक्षसा दीनाः प्राकारं वानरीकृतम्॥ ८५

°रामर्थाद् ; V °रौत्सुक्यं; B1.3 °रोद्धता; B4 °रोद्धता; D0 °रोत्कर्थाद् ; D8-11 °रे हर्षाद् (for समरोद्धर्थाद्). — d) D7 धर्मम् (for हर्षम्). M3 प्रपेदिरे. S1 D8.12 हर्षं चापि प्रपेदिरे; Ñ1 B1 D0-4.13 हर्षं चैवा(D1.4 सम)भिपेदिरे; Ñ2 B2-4 हर्ष(Ñ2 दर्ष)मेवाभिपेदिरे; V हर्षं जग्मुस्थापरे. —After 84, S(S2 om. up to the prior half of I. 2) Ñ V B D0.2-4.8.12.13 ins.; D1 ins. after (first occurrence of) 85:

### 671\* तां तु सेनां निरीक्ष्यैव कपीनां युद्धकाङ्किणाम्। लङ्कामुपनिविद्यानां राधवः संजहर्ष ह।

[(l. 1) D2 तत्र (for तां तु). D0 सेनां तु (by transp.); D8 तु सीतां (sic) (for तु सेनां). V1 परीक्ष्य; D3 समीक्ष्य. Ñ1 B4 D1 [ए]नं (for [ए]न). D13 तां तु स नाहिनीं नीक्ष्य (for the prior half).—(l. 2) Ñ V2 B4 समकंपं(Ñ1 कुत्यं; B4 हिम्यं)त राक्षसा:; V1 B1-3 समाकृष्यंन राक्षसा:; V3 illeg.; D0-4(D3 second time) नैक्तता: संजहिंषरे; D13 नैकिता: संजहिंषरे (for the post. half).]

-Then Do, cont. 672\* up to the prior half of 1. 2.

85 Do reads 85° after 85 (followed by the post. half of l. 2 of 672\*. D1 reads 85 twice. — ) V1.2 तु; B2 reads in marg.; D3 (both times) च (for हि). V1.2 D0 हरिभिर्. — ) D0 प्राकारं; T3 प्रासादः (for प्राकारः). D5.7 T G M3 -परिघांतरं. — ) Ś V D0-4(D1 both times).8.12.13 सर्वे; M5 वीरा: (for दीना:). — ) D7 वानरे: कृतं; G1 वाहिनीकृतं (for 'रीकृतम्). Ś Ñ2 V D0-4(D1 both times).8.12.13 प्रासाद (Ñ2 'कार)वलभीगता:; Ñ1 B प्राकार परणीगता:. — After 85, Ś Ñ V B D1(after second occurrence).2-4.8,12.13 ins.; D0 cont. after 671\*:

### 672\* कृत्स्ना हि किपभिन्यांसा लङ्का रावणपालिता। स्तिमिता चाप्रहृष्टा च निशेवासीह्रासदा।

[(1. 1) Ś Ds.12 बलिभिर्; Do हरिभिर् (for किपिभिर्).
—D4 om. 1. 2.—(1. 2) G (ed.) तिमिरा च. Ś B2
D3.13 प्रहृष्टा; Ñ2 [अ ]प्रहृष्टा; B1.3 [अ ]प्रहृष्टा (for [अ ]प्रहृष्टा).
Ś Ds.12 बभूव सु-; B2 D3.13 निशेव सु-; B3 निशेशन-;
D2 निवेश च (for निशेवासीद्). Do निशेशपरथा मुदा (sic) (for the post. half). D1 स्तिमिता वा प्रतिथाने निषेदुश्च \*रासदा.]

-After 85 (first occurrence), D1 ins. 671\*; while D8-7.9-11 S ins.:

### तस्मिन्महाभीपणके प्रवृत्ते कोलाहले राक्षसराजधान्याम् ।

### प्रगृह्य रक्षांसि महायुधानि युगान्तवाता इव संविचेरुः ॥ ८६

G. 6. 16. 105 B. 6. 41. 99

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकत्रिंशत्तमः सर्गः ॥ ३१ ॥

673\* हाहाकारमकुर्वन्त राक्षसा भयमोहिताः।

[ D5 T1 M3.5 प्रकुर्वते( M3 °ित; M5 °तो ); T3 अकुर्वतो. D6.7.9-11 भयमागताः ( for °मोहिताः ). ]

86 <sup>a</sup>) D4 om. up to भीष. M5 -भीषणिके. D3 तु वृत्ते (for प्रवृत्ते). — b) D9 -राजयोधे; D10.11 व्योधा: (for -राजधान्याम्). — G1 reads 86° twice. — cd) Ś D8.12 तदा; M2 वर- (for महा-). — After 86° (second time), G1 ins.:

674\* नानाविधान्युत्तमरत्नवन्ति । ततस्तु ते रावणयोधमुख्या

Ñ B G1 (both times) M5 संप्रचेरुः (for संवि°). D13 आंतास्ततः पौरजना विषण्णाः परस्परं विद्वलनष्टचेतसः.

Colophon: B2 G2 M5 om. (cont. the Sarga).
— Kāṇḍu name: Ñ B1.3.4 D9.12.13 लंकाकांडे; D0.4
सुंद्रकांडे. — Sarga name: Ś D0.3.8.12 लंकोपरोध:;
Ñ B3.4 दूतांगद्प्रवेश:; V1.2 D1.2 लंकावरोध:; V3 लंकावरोधनं; B1 बळद्शांनं; D4 लंकावरोधनः; D9 अंगद्वाक्यं
लंकावरोध:; D18 लंकाप्रहणं. — Sarga no. (figures, words

or both): Śi Ñi Do.2.4.12.13 om.; Śa Ña Vi.2 Bi.3.6 Da 16; Va Da 14; Di 18; Ds-7.10.11 Ti.3 Gi.3 Mi-2 41; Da 17; Ta 40.—After colophon, Do ins.:

शिवमस्तु ॥ छ॥ संवत् १६५० वर्षे कार्तिके मासेऽसिते पक्षे दर्शितिथौ चंद्रवासरे लिखितमिदं सुंदरकांडं ॥ छ॥ करकृतमपराधं क्षंतुमह्तं संतः ॥ छ॥ लेखकपाठकवाचकयोः कल्याणं भूयात् ॥ छ॥ कृष्णजय ॥ छ॥ छ॥ छ॥ छ॥ छ॥ श्रीरस्तुः ॥ छ॥ छ॥ ॥ छ॥ छ॥ श्रीः ॥ छ॥ छ॥ छ॥ छ॥ ।

- —Da ins.: राम.
- -D4 ins.:

करकृतमपराधं क्षंतुमईंत संतः ॥ श्रीरामजी सहाय॥ श्री ॥ श्रीकृष्णशरणं मम ॥ श्रीरामः॥ श्रीराम॥ श्रीरामः ॥ श्री॥ ग्रंथ ४६५५.

-D12 ins.:

इति लंकाकांडं समाप्तं ग्रुभमस्तु. रामरामाय नमः राम श्रीरामचन्द्राय नमः.

-G1.3 M1.8 ins. श्रीरामाय नम: .

३२

G, 6, 17, 1 B, 6, 42, 1 L, 6, 17, 1

ततस्ते राक्षसास्तत्र गत्वा रावणमन्दिरम् ।
न्यवेदयन्पुरीं रुद्धां रामेण सह वानरैः ॥ १
रुद्धां तु नगरीं श्रुत्वा जातक्रोधो निशाचरः ।
विधानं द्विगुणं कृत्वा प्रासादं सोऽध्यरोहत ॥ २
स ददशीवृतां लङ्कां सशैलवनकाननाम् ।

#### 32

In D4 Yuddhakāṇḍa begins from this Sarga.

G2 M5 continue the previous Sarga.

D4 begins with ॐ नमः श्रीरामाय and then ins. the following introductory st.:

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम्। देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत्। माघे ग्रुकुद्वितीयाया दिनैः सप्तभिरष्टमीम्। रक्षसां वानराणां च युद्धमासीत्सुसंकुलम्।

D12 begins with श्रीपुरुषोत्तमाय नमः.

- 1  $^a$ )  $\S$   $\tilde{N}_2$   $B_{1.4}$   $D_{1.3.4.8.12.18}$   $G_1$  त्रस्ता;  $C_g$  as in text (for तत्र).  $-^b$ )  $\tilde{N}_1$   $B_3$  गत्वा वे सवणांतिकं.  $-^c$ )  $D_6$  निवेदयन्.  $\tilde{N}_1$   $B_1$  छंकां (for रुद्धां).  $-^d$ )  $D_1$  वानरै: सह (by transp.).
- 2 <sup>a</sup>) Ñ B संरुद्धां (for रुद्धां तु). b) Ś D1.2.4.8.

  12.13 जातकोपो. Ñ1 B3 D6 M1.2 दशानन: (for निशाचर:).

   b) M3 (before corr.; after corr. as in text)

  दिविधं; Cg.k as in text (for दिगुणं). V1.3 B1 D8

  श्रुत्वा. b) D1-4.13 प्राकारं (for प्रासादं). Ś D1.2.4.8.

  12.13 चाध्य(Ś2 चाधि[sic]; D4 वाध्य)रोहत; Ñ V2 B

  समरोहर्त (V2 B1 2यत्); V1.3 D7.9-11 T2 चाप्य (D7 सोप्य;

  T2 सोभ्य)रोहत.
- 3 °) Ś V D1-4.6-9.11-18 T2.3 M1.2 वृतां; Ñ B ततो (for [आ]वृतां). —°) Ñ B1.3.4 G3 हरिवरै:. d) Ñ B3.4 संरुद्धां; B1 समरे (for सर्वतो).
- 4 °) Ñ2 D4 काननं (for वानरे:). Ś Ñ2 V1 D7-12 T2 G1 सवें:; Ñ1 V2.8 B D1-4.18 सवं. ) D7.9-11 T2 G1 M1.2 Cm.k.t किप (T3 कंद) लीकृतां; Cg as in text (for कवलीकृताम्). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 काननं (Ñ2 D4 वानरे:) किपलीकृतं. % Cg: किपलीकृतामिति पाठे वानरवर्णन किपलीकृताम् . % ) Ñ1 B3.4 हि (B4 ल) क्षियत्वया: (for क्षपयितव्या:). D9 (with hiatus) तु (for स्युर्). Ś V D1-4.8.12.13 कथं क्षपयितव्यं स्थाद् (V3 [with hiatus] हि).
  - 5 a) Ds.11 सं- (for स). D11 स चिरं; G1 ( after

असंख्येयहिरिगणैः सर्वतो युद्धकाङ्क्षिभः॥ ३ स दृष्ट्वा वानरैः सर्वा वसुधां कवलीकृताम्। कथं क्षपयितव्याः स्युरिति चिन्तापरोऽभवत्॥ ४ स चिन्तयित्वा सुचिरं धैर्यमालम्ब्य रावणः। राघवं हरियुथांश्र दृद्शीयतलोचनः॥ ५

corr. as in text) सरुचिरं (hypm.) (for मुचिरं). Ñ B सु(B2 अ)चिरं चिंतयित्वा तु. — Ď) D4 राक्षसः (for रावणः). — M2 om. (hapl.?) 5°d. — °) Ñ B राघवौः T3 रामं च (for राघवं). Š V D1-4.8.12.13 हरियुथानि(D3 °भि) रामं च (V1.2 रामस्यः D2 रामं तु). — d) G2 [आ] सक्त- (for [आ]यत-). Š1 D6 T2 - लोचनं. — After 5, T2 ins.:

675\* सहस्रादित्यसंकाशं सर्वशत्रुनिवर्हणम् । धनुर्वाणधरं शूरं रणरङ्गे सुनिष्टितम् ।

—T2 cont.; D<sub>5-7.9-11</sub> T<sub>1.3</sub> G M<sub>1.3.5</sub> ins. after 5; whereas M<sub>2</sub> ins. after  $5^{ab}$  (owing to omission):

676\* राघतः सह सैन्येन सुदितो नाम पुछते। लङ्कां ददर्श गुप्तां वै सर्वतो राक्षसैर्वृताम् । द्या दाशरथिलङ्कां चित्रध्त्रजपताकिनीम्। जगाम मनसा सीतां दूयमानेन चेतसा। अत्र सा सृगशावाक्षी मःकृते जनकाःमजा। [5] पीड्यते शोकसंतप्ता कृशा स्थण्डिलशायिनी। पीड्यमानां स धर्मात्मा वैदेहीमनुचिन्तयन्। क्षिप्रमाज्ञापयामास वानरान्द्विषतां वधे। एवमुक्ते तु वचने रासेणाक्तिष्टकर्सणा। संहर्षमाणाः प्रवगाः सिंहनादैरनादयन्। [ IO] शिखरैविकिरामैनां लङ्कां मुधिनिरेव वा। इति स्म द्धिरे सर्वे मनांसि हरियूथपाः। उद्यम्य गिरिश्क्षाणि शिखराणि महान्ति च। तरूंश्चोत्पाठ्य विविधांस्तिष्ठन्ति हरियूथपाः।

[(l. I) T3 सैन्येश (for सैन्येन). — After l. 2, G2 M5 ins.:

676(A)\* प्रगृद्ध रक्षांसि महायुधानि नानाविधान्युत्तमरत्नवन्ति । जग्मुस्तथा राक्षसयूथमुख्याः प्रगृद्ध वाता इव संविचेहः।

Colophon.

[(1.3) M5 रानण- (for राश्त्स-). —(1.4) M5 संप्रचेरः. —Sarga no.: 41. —After colophon, G2 M5 conclude with श्रीरामाय नमः.]

\_(1. 4) D5.6 T1.2 G1 M1-8 सहसा सीतां; G2 M5 सीतां

प्रेक्षतो राक्षसेन्द्रस्य तान्यनीकानि भागशः ।
राघविष्रयकामार्थे लङ्कामारुरुहुस्तदा ॥ ६
ते ताम्रवक्का हेमाभा रामार्थे त्यक्कंजीविताः ।
लङ्कामेवाभ्यवर्तन्त सालतालशिलायुधाः ॥ ७
ते दुमैः पर्वताग्रैश्च मुष्टिभिश्च प्रवंगमाः ।
प्रासादाग्राणि चोचानि ममन्थुस्तोरणानि च ॥ ८

सहसा; Cm.t as above (for मनसा सीतां). — (1.7) D5.7. 9-11 Ct नि(D5 om. [subm.]; D7 सं)पीड्यमानां; G1.2 M5 पीड्यमानः स; Cg as above (for पीड्यमानां स). — (1.8) D9-11 G2 क्षिप्रमाज्ञापयद्रामो (for the prior half). G1 क्षिप्तो (for द्विषतां). — (1.9) D7.9-11 वचित (for वचने). — (1.10) D6.7.9-11 M3 संवर्षमाणाः D5 सिद्धनादेर; G1 सिहनादम्. D7.9-11 अपूरयन् (for अनादयन्). G2 सिहनादेन नादयन् (for the post. half). — (1.11) D8 [प]कां; D7.10.11 [प]तां; T2 [इ]मां (for [प]नां). D9 निगतां कुमों (for विकिसमेनां). D9 G1 M5 च (for वा). — (1.12) G2 संद्धिरे. — D9 om. (hapl.) 1.13-14. — (1.13) D7.10.11 [प]त्पाद्य (for [उ]त्पाद्य). M1.2 अतिप्रन्यनगर्भसः (for the post. half). % Cg: तिष्ठन्ति अतिष्ठन्. %]

- 6  $^{a}$ ) Ñ B पर्यतो.  $-^{\delta}$ ) G1 यूथानि (for [ अ ]नी-कानि). T3 M5 सर्वशः.  $-^{a}$ ) Ś1 -कामार्थं च(hypm.); Ñ B1-3 -कामानि.  $-^{a}$ ) D1.2 आरुरुधुस (for  $^{\circ}$ हुस्).
- 7 °) Ś D1.8.12 ताम्रवर्णा; B2 तु प्रवंगा; D2 ताम्रवक्त्र-.

   °) D9 रामार्थ. Ñ2 D12 त्यक्तजीविनः. °) Ś Ñ B1-3

  D2.8.12 [अ]भ्यधावंत; B4 [अ]नुधावंत; D5.6 T2.3 G

  M5 [अ]भिवर्तते (for [अ]भ्यवर्तन्त). °) Ñ V1.3

  D1-3.6.13 शाल- (for साल-). V2 महावारणसंनिभा;; D9-11

  सा( D9 शा)लभूधरयोधिनः
- 8 Vs om. 8<sup>ab</sup>. a) Db पांसुभि:; G2 हुमैश्च (for ते हुमै:). Ś V1.2 D1-3.8.12.13 पुष्पिताग्नेश्च (Ś2 D2.8.12 °स्तु).
   G2.3 om. (hapl.) 8<sup>b</sup>-9°. b) Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D1-4.8.12.13 महाबला: (V2 D2 °ले:) (for प्रवंगमा:). B2 समायुष्यंत वानरा:. b) B4 [अ]सहाानि; Db T1 M5 [अ]संख्यानि; D6 [अ]रण्यानि; T2.3 रम्याणि (for चोचानि). Ś Ñ D1-3.12.13 प्राकाराग्राण्यस (D3.13 °णि स)द्यानि; V B3 D4 प्राकाराणि च (D4 °प्राणि) सर्वाणि; B1.2 D7-11 G1 M3 G (ed.) Cg प्राकाराग्राण्यसंख्या (B2 G1 °नेका; M3 Cg °रण्या; G [ed.] °राक्या )नि. After 8, Ś V1.2 D1 (om. hapl. 12°-11<sup>b</sup>).2-4.8.12.13 read 12 and 11.
- 9 G2.3 om. 9<sup>aδc</sup> (cf. v.l. 8). ) D9-11 Ct परिखान . Ś Ñ V2.3 B D1-4.6-13 T2.3 प्रयंतश्च (for

परिखाः प्रयन्ति सा प्रसन्नसिललायुताः । पांसुभिः पर्वताग्रैश्च तृणैः काष्ट्रैश्च वानराः ॥ ९ ततः सहस्रयूथाश्च कोटियूथाश्च यूथपाः । कोटीशतयुताश्चान्ये लङ्कामारुरुहुस्तदा ॥ १० काश्चनानि प्रमृद्गन्तस्तोरणानि प्रवंगमाः । कैलासशिखराभानि गोपुराणि प्रमथ्य च ॥ ११

G. 6 17.11 B. 6.42.18 L. 6.17.10

पूरयन्ति सा). V1 पूरयंतो हि वाष्यश्च. & Ct: परिखानिति पुंस्त्वसापंम्. & —V1 illeg. for b. —b) Ñ B1.2 -[उ]-दका:; B3.4 -[अ] शिया:; D6 T2 -[आ]करा:; D9-11 -[आ]शयान् (for -[आ]युताः). Ś V2 D1-4.8.12.13 गंभीर (Ś V2 D8.12 °रा)विमलोदकाः; V3 वापीश्च विमलोदकाः. —B2 om. 9°d. —c) Ñ1 B4 D1-6.9.11 पांशुभिः. Ś V D1-4.8.12 तृणकाष्टेश (for पर्वताग्रेश्च). D13 पांशुपाषाणकाष्टेश. —d) Ś V D1-4.8.12.13 पर्वताग्रेश्च; Ñ B1.3.4 समयुष्यंत (for तृणे: काष्टेश्च). —After 9, V2 ins.:

677\* पुरयन्तस्तु कपयः विमलोदं च पांशुभिः। तृणकाष्ठैः पर्वताग्रैर्वानराश्च सहस्रशः।

10 °) Ñ B एवं (for तत:), - °) Ñ B2-4 शत-(for कोटि-). Ñ B2-4 D5.9 T1 M8 वानरा: (for यूथपा:).

—For 10<sup>ab</sup>, Ś V D1-4.8.12.13 subst.:

678\* शतसाहस्रयूथैश्च कोटियूथैश्च यूथपाः।

[D1.3.4 कोटी- (for कोटि-). V3 -यूथाश् (for second -यूथेश्). D3 वानरा: (for यूथपा:). D13 वानरा युद्धदुर्मदा: (for the post. half).]

—°) \$1 Ñ B1-3 G1 M5 को टि-(for को टी-). G8 को \*\* \*-(damaged). \$ Ñ1 (marg. also as in B).2 V D1.2. 4.8.12.13 - बृताझ्; B -गुणाझ्; D3 -[बा] बृताझ्; D6 -[ब] युताझ् (for -युताझ्). T1.3 -युतशताझ्; G1 M5 -को टिशताझ्; Cg as in text (for -शतयुताझ्). \$ D8.12 [ए] व; G2 [ब्र] पि (for [ब्र] न्ये). D5.7.9-11 को टियूय-शताश्चान्ये. —After 10, D13 ins.:

#### 679\* ततस्तमभिधावन्तो मत्तवारणसंनिभाः।

11 V3 om. II-I2. Ś V1.2 D1(om. hapl. 12°II³).2-4.8.12.18 transp. II and I2 and read after 8.
—") D13 काननानि (for काञ्चनानि). Ñ V1.2 B2 D3.4.
7.9-11 प्रमद्त्तस; B1(marg. also as in Ñ) प्रप्रहंतस (sic); B3 प्रमुखंतस; D6 प्रमशंतस; T2 प्रसिद्धानि; G2 प्रमुदंति. —") Ś V1.2 D2-4.8.12.13 वलीमुखा: (for प्रवंगमा:). —D9 G2 om. (hapl.) II°-I4°. —") Ñ2 D7.10.
11.13 -शिखराप्राणि (Ñ2 °णीव). —") G1 ते (for च). Ś V1.2 D1-4.8.12.13 गोपुराहा (D13 °रोहा [sic]) लकानि च; Ñ B तथा होत:पुराणि च; M3 पुराणि प्रममथ्य च.

G. 6, 17, 12 B. 6, 42, 19 L. 6, 17, 9 आध्रवन्तः प्रवन्तश्च गर्जन्तश्च प्रवंगमाः ।
लङ्कां तामभ्यवर्तन्त महावारणसंनिभाः ॥ १२
जयस्यतिवलो राभो लक्ष्मणश्च महावलः ।
राजा जयति सुप्रीवो राघवेणाभिपालितः ॥ १३
इत्येवं घोषयन्तश्च गर्जन्तश्च प्रवंगमाः ।
अभ्यधावन्त लङ्कायाः प्राकारं कामरूपिणः ॥ १४
वीरवाहुः सुवाहुश्च नलश्च वनगोचरः ।
निपीड्योपनिविष्टास्ते प्राकारं हरियूथपाः ॥ १५

12 Vs Ds G2 om. 12 (cf. v.l. 11). Š V1.2 D1 (om. hapl. 12°-11b).2-4.8.13.13 transp. 11 and 12 and read after 8.—") V2 प्रवर्तेतः; B2 D4.5 साप्रुवंतः; D1 साप्रवंतश्च (hypm.). D4 प्रुवंतश्च ; D5 om. (hapl.) (for प्रवन्तश्).—b) V2 सर्वे प्रवगसत्तमाः.—) Š V1 D2.4.8.12.13 एव (for ताम्).—G1 damaged after ता up to . D5-7.10.11 T M3.5 अभिधावंति; G3 °धावंत (for अभ्यवतेन्त). Ñ V2 B D3 लंकामेवाभ्यधावंत.—) Ñ B महापवंत-; D2 °वानर (sic); D4 वानरा गज- (for महावारण-). V2 शालतालशिलायुधाः.

13 D9 G2 om. 13 (cf. v.l. 11). — ) M1.2 जयतु. D7.10.11 [उ]रु- (for [अ]ति-). — ) V3 विभीषण: (for महाबळ:). — ) M1.2 जयतु. — ) Ś B1.3 D1-4.8.12.13 [अ]नु- (for [अ]भि-). Ñ1 रामेण प्रतिपालित:.

14 D<sub>9</sub> G<sub>2</sub> om. 14<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). — D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> ते (for च). —  $^b$ ) V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> गर्जयंत: (for गर्जन्तश्च). D<sub>11</sub> नलश्च पनसत्तथा (=15<sup>b</sup> [var.]). —  $^c$ ) G<sub>2</sub> अभिधावंत. B<sub>4</sub> लंकायां. —  $^d$ ) Ñ<sub>1</sub> V<sub>2.3</sub> B<sub>3</sub> प्राकारान्.

15 D1 om. 15. —  $\delta$  ) D3 नीलस्तु.  $\hat{N}_2$  V1.2 D2.8.12.13 G1 वनगोचरा:; D7.9-11 पनसस्तथा; M1.2 हरि-यूथप: (for वनगोचर:). — After 15 $^{a\delta}$ , B3.4 ins.:

 $680^*$  संपतन्बहुशस्तत्र जयाथँ तु समन्ततः। — $\tilde{N}_2$  B om.  $15^{od}$ . — $^o$ )  $T_2$  अतीत्र (for निपीड्य).  $D_9$  [  $\mathbf{z}$  ]पनिबद्धास्.  $G_3$  तु (for ते). — $^d$ )  $M_{1.2}$  वानरधभाः (for हरिय्थपाः). —For  $15^{od}$ ,  $\hat{N}_1$  V  $D_{2-4.8.12.13}$  subst. ( $\tilde{N}_1$  V2 reading after 16):

681\* पूर्वद्वारमरुन्धन्त यूथपा यूथसंवृताः।

[ Va प्राच- (sic); Da.4.12 पूर्व (for पूर्व-) Ñ1 पूर्वार(शा?)-मनुबंधाना (for the prior half). Da यूथपा यूथपैर्वृता:; D4 यूथा यूथपसंवृता: (for the post. half). ]

16 V1.3 om. 16. Ś D1-3.12.13 1ead 16 after 24<sup>ab</sup> (D3.13 preceded by 687\* and 688\* respy.). D4 reads 16 after 22.—a) B4 कुद्ध: (sic); D4 प्राप्ते (for चकु:). D3 प्तचानंतरे चकु:.—After 16, Ñ1 V2 read 681\*.

एतस्मिन्नन्तरे चकुः स्कन्धावारनिवेशनम् ॥ १६ पूर्वद्वारं तु कुमुदः कोटिभिर्दशभिर्नृतः । आवृत्य बलवांस्तस्थौ हरिभिर्जितकाशिभिः ॥ १७ दक्षिणद्वारमागम्य वीरः शतबिलः किषः । आवृत्य बलवांस्तस्थौ विंशत्या कोटिभिर्नृतः ॥ १८ सुषेणः पश्चिमद्वारं गतस्तारापिता हरिः । आवृत्य बलवांस्तस्थौ षष्टिकोटिभिरावृतः ॥ १९

17 ") Ś V D1-4.8.12 पश्चिमं कुमुदो द्वारं; D13 संबद्धः स्तत्र कुमुद:. — b) D1.3.4.13 M3 कोटीभिर्. — After 17", D13 ins.:

682\* पश्चिमं नगरद्वारं हन्सान्सेनया सह।
—\$1 om. (hapl.) 17°-19. \$2 om. (hapl.) 17°-18<sup>5</sup>.

Vs om. 17°<sup>d</sup>. Ñ2 reads 17°-18 (17° illeg.) in marg.
—°) V2 छंकां सं- (for बलवांस). —B2 om. (hapl.)

17<sup>d</sup>-20°; D5 om. (hapl.) 17<sup>d</sup>-18°. —<sup>d</sup>) Ñ B3.4

M1.2 वानराणां महात्म(M1.2 तरस्वि)नां; V1.2 D1-4.8.13.13

वानराणां महोजसां; G3 विंशस्या कोटिभिर्नृत:. —After 17,

D6.7.9-11 T G1.2 M ins.:

683\* सहायार्थे तु तस्यैव निविष्टः प्रघसो हरिः। पनसश्च महाबाहुर्वानरैर्बेहुभिर्वृतः।

[(1. 1) D6 T2 साहाय्यार्थ; T1.3 M5 साहाय्यार्थ; G1 M3 सहायार्थ. T3 तत्र (for तस्य). G1 निर्देष्ट: (for निर्वष्ट:). D9-11 प्रसभो; G2 प्रहसो.—D10 om. l. 2.—(l. 2) D7.9.11 अभिसंवृत: (for बहुमिर्वृत:).]; whereas G3 ins.:

684\* अङ्गदस्तु महाधीरो वानरैः कामरूपिभिः।

18 Ś1 B2 om. 18; Ś2 om. 18<sup>ab</sup>; D5 om. 18<sup>abo</sup>; Ñ2 reads 18 in marg. (for all, cf. v.l. 17).
— a) Ñ1 V1 B3.4 D2-4.6.8.12.13 M3 दक्षिणं. Ñ1 V2 B3.4 साग्रिस; Ñ2 V1.3 B1 D6.7.9-11 G2.3 सामास; T2 Cm.g सावस (for भागम्य). —G3 om. 18<sup>bc</sup>. —b) D13 तत: (for चीर:). —D1.4 om. (hapl.) 18<sup>c</sup>-20<sup>b</sup>.
— a) Ś2 V2.3 D2.3.8.12.13 कोटि(V2 D3.13 °टी)मि: सप्तमिवृत:; Ñ V1 B1.3.4 कोटिमिद्श(B4 °भेंद्र)भिवृतः; G2.3 M5 पष्टिको (G3 विंशस्को )टिभिरावृतः.

19 Ši B2 Di.4 om. 19 (for Ši B2, cf. v.l. 17 and for the rest, cf. v.l. 18). Š2 V D2.3.8.12.13 om. (hapl.) 19. —") B1.3.4 पश्चिमं. — ") Ñ B1.3.4 D9-11 G1.3 गत्वा (for गतस्). Ñ2 illeg.; B4 तद्य; D7.9-11 बली; T2 G1 कपि: (for हरि:). — T3 om.(hapl.) 19°-20°. — ") Ñ B3 पड़ि:; D7.9-11 कोटि-; M1.2.5 पष्ट्या: (for षटि-). B4 G1 पड़िश्च (G1 °ष्टिभि:) कोटिभिर्वृतः.

उत्तरद्वारमासाच रामः सौमित्रिणा सह । आवृत्य वलवांस्तस्थौ सुग्रीवश्च हरीश्वरः ॥ २० गोलाङ्गलो महाकायो गवाक्षो भीमदुर्शनः । वृतः कोट्या महावीर्यस्तस्थौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २१ ऋक्षाणां भीमवेगानां भ्रूम्रः शत्रुनिवर्हणः । वृतः कोट्या महावीर्यस्तस्थौ रामस्य पार्श्वतः ॥ २२

20 B2 om. 20<sup>abc</sup>; D1.4 om. 20<sup>ab</sup> (for B2 cf. v.l. 17 and for the rest, cf. v.l. 18). Ts om. 20<sup>ab</sup> (cf. v.l. 19). — a) D3.13 M3 उत्तरं. D7.10-12 G2.3 M1.2 आगम्य; D9 आगन्य (for आग्नाद्य). Ś Ñ V B1.3.4 D2.8 उत्तरं द्वारमागम्य (V2 °श्चित्य; V3 °वृत्य; D2 °गत्य). — a) Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12.13 च महावलः; G1 स्रवगेश्वरः (for च हरीश्वरः). B2 सुमीवेण च सत्तमः. — After 20, D6 ins.:

#### 685\* पश्चिमेन तु रामस्य सुग्रीवः सहजाम्बवान् । अद्रान्मध्यमे गुल्मे तस्यौ बहुबलानुगः।

- 21 ") G1 गोलांगूल-. Ś Ñ1 B D1-4.8.12 G1 महाराजो (for °कायो). <sup>5</sup>) V3 G1.2 M1.2.5 भीमविकम:. °) D5 om. (hapl.) from महावीर्यस up to संनद्धस्तु in 23". Ś D1-4.8.12.13 महातेजा; M1.2 °वीरस् (for °वीर्यस्). Ñ V B वृत: कोटि(Ñ B3.4 °टी)सहस्रेण.
- 22 D5 om. 22 (cf. v.l. 21). V3 D1-3 G3 om. (hapl.) 22. D4 reads 22 after 24<sup>aδ</sup>.—<sup>a</sup>) V1 D9-11 भीमकोपानां.—<sup>δ</sup>) D13 धूम्रो राजा महाबलः. —D7 om. 22<sup>cd</sup>.—<sup>cd</sup>) D13 -द्पं:; G1 M1.2.5 -वीरस् (for -वीर्यस्). D13 स्थितो रामस्य पृष्ठतः (for <sup>d</sup>). S Ñ V1.2 B D4.8.12 तस्थो रामसमीपे तु(B3 °पेषु) कोटि(D4 °टी)भिद्दाभिर्वृतः.—After 22, D4 reads 16.
- 23 Ds om. संनद्धस्तु in 23° (cf. v.l. 21). Ñ B1-3 transp. 23 and 24 (including star passages). —°) Ñ1 V3 B2.4 G1.2 च; D1 सु- (for तु). B3 प्रसन्ध्य (for संनद्धस्तु). B4 महावीरी; G1 महातेजा; G (ed.) महाबाहुर्. —°) G1 [5]नुरक्तः; G3 यत्तै: स; M5 यत्तेश्व. —°) D6.9-11 यत्र (for तत्र). —For 23°d, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 686\* आज्ञाप्रतीक्षो रामस्य तस्थौ पार्श्वे महावलः।

[ D13 आज्ञामन्वीक्ष्य. Ñ1 B स किंकर: (for महाबल:).]
—Thereafter D4 cont. 687\*.

24 Ñ B1-3 transp. 23 and 24 (including star passages).—") B गयो (for गजो).—") D1.3.4.13 सरभो.—After 24<sup>ab</sup>, Ś D1.2.12 read 16; while D4 reads 22 and 16.—After 24<sup>ab</sup>, Ñ V B D3 (followed by 16) ins.; D4 cont. after 686\*:

संनद्धस्तु महावीर्यो गदापाणिर्विभीषणः । वृतो यत्तैस्तु सचिवैस्तस्यौ तत्र महाबलः ॥ २३ गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः । समन्तात्परिधावन्तो ररश्चर्हरिवाहिनीम् ॥ २४ ततः कोपपरीतात्मा रावणो राक्षसेश्वरः । निर्याणं सर्वसैन्यानां द्रतमाज्ञापयत्तदा ॥ २५

G. 6. 17. 25 B. 6. 42. 32

687\* भीमो दिघमुखो बीर: केसरी पनसस्तथा।

 $[\tilde{N}_2]$  illeg. for the prior half.  $D_4$  नाम (for नीर:).]; whereas  $D_{13}$  ins. (followed by 16):

688\* रम्भो दरीमुखो वीर: केसरीपनसादयः।
—\$ D1-4.8,12,13 om. 24<sup>ed</sup>. — G1 ररक्ष(sic). —For 24<sup>ed</sup>, Ñ V B subst.:

689\* एते हरिवराश्चकुः स्कन्धावारस्य रक्षणम्।

[ V2 एतस्मिन्नतरे चकु: (for the prior half). B3(m. also) स्कंधा रामस्य (sic). V1 B2.4 स्कंधावारनिवेशनं (for the post. half).]

25 °) Ñ1 B क्रोध- (for कोप-). — ) Ś Ñ V B1,2.4 D1-4.8.12,13 G1 राक्षसाधिप:. — ) Ñ1 (m. also) प्रयाणं. — ) G1.2 क्षिप्रम् (for द्वतम्). — After 25, D5-7. 9-11 S ins.:

690\* एतच्हुत्वा ततो वाक्यं रावणस्य मुखेरितम् ।
सहसा भीमनिघोषमुद्धृष्टं रजनीचरैः ।
ततः प्रचोदिता भेर्यश्चनद्भणण्डरपुष्कराः ।
हेमकोणाहता भीमा राक्षसानां समन्ततः
विनेदुश्च महायोषाः शङ्काः शतसहस्रशः। [5]
राक्षसानां सुघोराणां मुखमारुतपूरिताः ।
ते वमुः शुकनीलाङ्काः सशङ्का रजनीचराः ।
विग्रन्मण्डलसंनद्धाः सबलाका हवाम्बुदाः।

[(1.1) G2 एवं; Cg.k.t as above (for एतच्). G1 ज्ञाला (for श्रुला). D7.9.10 तदा (for ततो). D5 T1 G1 M5 मुखोद्रतं (G1 °त: [sic]) (for मुखेरितम्). —D6 reads 1.2-4 in marg. —(1.2) D6 समहा- (for सहसा). D11 उत्कृष्टं; T2.3 M2 उत्सृष्टं; Cg.k.t as above (for उद्धृष्टं). —(1.3) D6-11 प्रवोधिता; G2 प्रवादिता; Cg as above (for प्रचोदिता). G M1-3 Cv.r.m.g.k -पांडर-; M5 -पंडल-; Ct as above (for न्पाण्डुर-). D9 M1.2 -पुष्कला:. —D9 om. 1. 4.—(1.4) D5 T2.3 G2 -कोणहता. M1.2 भीमं (for मीमा). D10.11 हेमकोणरिमिहता (for the prior half). M1.2 प्रदुखनु: (for समन्ततः).—(1.5) D5 शंखान् (sic).—(1.6) D7 सुघोषाणां (for सुघोराणां).—(1.7) D8 T2 M3.5 शुम- (for शुक-). G1 ते बमुनु: शुमा नीला: (for the prior half). —(1.8) D5 विद्युन्मंडन-.]

G. 6, 17, 25 B. 6, 42, 37 L. 6, 17, 24 निष्पतन्ति ततः सैन्या हृष्टा रावणचोदिताः । समये पूर्यमाणस्य वेगा इव महोद्धेः ॥ २६ एतस्मिन्नन्तरे घोरः संग्रामः समपद्यत । रक्षमां वानराणां च यथा देवासुरे पुरा ॥ २७ ते गदाभिः प्रदीप्ताभिः शक्तिश्लपरश्वधैः ।

26 °) M<sub>1.2</sub> सेना; Cr.m.g.t as in text (for सैन्या). Ñ B श्रास्ततो वि( Ñ 1 Bs °तोथ) निष्पेतुर्; Vs निपतंति तदा सैन्या. — b) V<sub>1.2</sub> -देशिताः; Vs -पालिताः (for -चोदिताः). — For 26°b, Ś D<sub>1-4.8.12.13</sub> subst.:

#### 691\* निष्पतन्ती तदा सेना युक्ता रावणपालिता।

[  $D_1$  राक्षमानां;  $D_{2-4.13}$  नि:(  $D_{18}$  नि )पतंती.  $D_1$  गुप्ता ( for युक्ता ).  $D_{1.4}$  -नोदिता;  $D_{2.3}$  -चोदिता;  $D_{13}$  -देशिता ( for -पालिता ). ]

—°) D5 तूर्यमाणस्य (sic); T3 पूर्णमासस्य. Ś V D1-3.8.

12.13 सोमेनापूर्यमाणस्य (D13 °णा सा); Ñ B सर्वद्वारेरिव (Ñ2 °मि; B2-4 °व) चिछ्ना; D4 सैन्येन पूर्यमाणानां. —Ñ2 illeg. for d. —d) V2.3 B2 D2.4 वेहा इव; D1 सा वेहेव; D13 वेहेवासीन् (for वेगा इव). Ś D8.12 वेहेव सरितां पते:. —After 26, D5-7.9-11 S ins.:

692\* ततो वानरसैन्येन मुक्तो नादः समन्ततः।

मलयः पूरितो येन ससानुष्रस्थकन्दरः।

शङ्कदुन्दुमिनिघोषः सिंहनादस्तरिस्वनाम्।

पृथिवीं चान्तरिक्षं च सागरं चैव नादयन्।

गजानां बृहितैः सार्थं हयानां हेषितरिष। [5]

रथानां नेमिबोषेश्व रक्षसां पदनिस्तनैः।

[(1.1) G2 M5 -सेन्यानां दृप्तो (for -सेन्येन मुक्तो). D6 T3 समुन्नत: (for समन्तत:). —(1.2) D7 मुवेल: (for मलय:). —(1.3) D5 T1.3 M5.5 -संबुष्ट:; G1 -संबुष्टा:; G3 -निर्बृष्ट: (for -निर्वाप:). —D9 om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of 1.6. G1 सिंहनादास्तरस्विनः (for the post. half). —(1.4) D5 T1 M1.2 चान्वनादयत; G1 D7.10.11 G2.3 Ck.t चाभ्य(G2° प्य; G3 Ck° नु)नादयत; G1 M5 च व्यनादयन् (M5° यत्). —(1.5) D5 साथं (for सार्थं). D6.7.10 हिभितरिप; G1 M5 हे(M5 हे) पितेन च. —(1.6) D6.7.10.11 T3 M5 -निर्वाप (for -घोपेश्व). D5 T1 G2 पादनिस्तनै:; D7.9 पदनिःस्वनै:; M3 वदनस्वनः.]

27 ") Ś V D1-4.8.12.13 रोह:; D7 सद्य: (for घोर:).

— b) D3 M3 समवर्तत. — d) D7 M5 देवासुरे:; T1 देवासुरे; Cr.g.k.t as in text (for देवासुरे). Ś V D1-4.8.
12.13 घो(Ś D8.12 वी)राणां कामरूपिणां; Ñ B यथा देवासुरस्तथा(B2 इद्दां). ※ Cr: देवासुरे देवासुराणामिव।
सुपां सुळुक्पूर्वसवर्णाच्छेयासास्या(°ढाड्या?)याजाळ इत्याम:
दोभाव:।; so also Cg. ※

निजमुर्वानरान्घोराः कथयन्तः खिवक्रमान् ॥ २८ तथा वृक्षेर्महाकायाः पर्वताग्रेश्च वानराः । निजमुस्तानि रक्षांसि नखेदन्तेश्च वेगिताः ॥ २९ राक्षसास्त्वपरे भीमाः प्राकारस्था महीगतान् । भिण्डिपालेश्च खङ्गेश्च शृलेश्चेव व्यदारयन् ॥ ३०

28 °) D4 मुष्टिकिश्च (for ते गदाभिः). \$ D2.8.12 प्रवृत्ताभिः; M1.2 विचित्राभिः. — °) Ñ B M5 श्लशक्तिः (by transp.); G1 खङ्गः श्लेः; G2 खङ्गश्ल-. — °) L (ed.) निर्जेष्ठर्. D5 T1 राक्षसा (for चानरान्). Ñ1 V2 श्लान्; B2.4 D1-4.6.8.12.13 T2.3 G3 M1.2 घोरान् ; B3 क्रान् ; D7.9-11 G2 सर्वान् ; G1 M5 चीरान् (for घोराः). — व ) \$ D1.8.12.13 स्वकाल्रणे; Ñ V2 B D2 स्वकानगणान् ; D4 स्वक्रमणाः T3 स्वित्रक्रमं (for स्वित्रमान् ). V1.3 D3 कंपयंतश्च ताल्लणे. — After 28, D5 T1 G ins.; D6 T2.8 M3 cont. after 694\*; while D7.10.11 M1.2.5 ins. after 29:

693\* राजा जयित सुग्रीव इति शब्दो सहारभूत्। राजञ्जय जयेत्युक्त्वा स्वस्य नामकथां ततः।

[(l. 1) M1.2 जयतु (for जयति). —(l. 2) D5 T1 M5 रामं (for राजज्). M1.2 [उ]चैर् (for [उ]क्ता). D6.7. 10.11 M3 स्वस्व- (for स्वस्य). D5 T1 स्वनामकथनं ततः; M1.2 यातुधाना महावलाः (for the post. half).];

whereas De T2.3 M3 ins. after 28:

694\* वानराश्च महावीर्या राक्षसाञ्चद्यराहवे । जयत्यतिवलो रामो लक्ष्मणश्च महावलः।

29 Vs om. 29-30°. — ") Bs यथा; D2 T2 तदा (for तथा). Ñ1 V1.2 B D1.2.4.13 महाकायै:; M1.2 शिलाभिश्च. — ") Ñ1 V2 B2.3 सर्वश्च:; Ñ2 B1.4 सर्वत: (for वानरा:). — ") Ś D1.2.4.8.12 अथ; D13 अन्य- (for तानि). — ") М5 तलेर् (for नलेर्). Ñ V2 B T3 M6 वानराः; D3 रोषिता:; D10.11 वेगिन:; Cg as in text (for वेगिताः). M1.2 तलेर्द्तैर्नेप्लेस्तथा. % Cg: वेगिता इति पाठे कोगेन कम्पमाना इत्थर्थः. % — After 20, D7.10.11 M1.2.5 ins. 693\*.

30 V3 om. 30° b (cf. v.l. 29). — °) D9 च (for तु). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 घोरा:; D6 T3 वीराः (for भीमा:). % Cm (into brackets).t: 'राक्षसास्त्व-परे' इत्यर्ध प्रक्षिप्तामिति कतकः।; Ck: राक्षसास्त्व-परे' इत्यर्ध प्रक्षिप्तमिति कतकः।; Ck: राक्षसास्त्व-पर इति। अत्र मध्ये कश्चिच्छ्लोकः प्रक्षिप्तः. % — b) D9.18 G2 प्राकार-स्थान्. Ñ2 V1.2 B1-3 D1-7.9-11.13 T2 G1.2 महीं गतान्; G3 महीं गताः (for महीगतान्). — D12 om. 30° d. — b) D5.6 Cg भिदिपालेशः; T2.2 भिडिवालेशः; Ck as in text (for भिण्डिपालेशः), Ś Ñ V B D1-4.7-11.13 G1.2 M1.2.6

वानराश्रापि संक्रुद्धाः प्राकारस्थान्महीगताः । राक्षसान्पातयामासुः समाप्नुत्य प्रवंगमाः ॥ ३१ स संप्रहारस्तुमुलो मांसशोणितकर्दमः । रक्षसां वानराणां च संवभृवाद्भतोपमः ॥ ३२

G. 6, 17, 31 B. 6, 42, 47

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वात्रिंशत्तमः सर्गः ॥ ३२ ॥

वानरानिंभदिपा( Ś D2.7.9-11.13 G1.2 M1.2.5 °हिपा; D1 °हमा; D3.4 °हिमा) छेश्च. — d) Ś Ñ V B D1-4.8.13 शक्ति-भिश्च; G1.2 M5 शुळैदंहेर्; M1.2 शुळै: खड़ेर् (for शूळेश्चेव). D11 व्यदास्य तत् (sic) (for व्यदास्यन्). G3 शूळेश्च व्यवहास्यन्

32 Vs om. 32° (cf. v.l. 31). — d) T2 [ अ ] द्धतो रण: (for [अ ] द्धतोपमः). Ś V D1-4.8.12.13 अभूवाद्धत-दर्शनः. — After 32, Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 G1.2 M5

K (ed., within brackets) ins.:

695\* वनौकसां तत्र तु संनिनादो छङ्कागतानां च निशाचराणाम्। प्रक्ष्वेडितास्फोटितनादितानां द्वाभ्यां महत्र्यामिव सागराभ्याम्।

[(1. 1) Ds om. तु. G1.2 Ms मृशं (for तु सं-). —(1. 2) D2 लंकाचराणां. D9 तु (for च). —(1. 3) Ñ1 B1.2 -निदंतैश्च (Ñ1 °स्तु); Ñ2 B3.4 -मिंदैतैस्तु (B4 °श्च); V D2.13 -निदंतेश्च (Ñ1 °स्तु); Ñ2 B3.4 -मिंदैतैस्तु (B4 °श्च); V D2.13 -निदंतानां; D4 -गिंतानां; G1.2 M5 -िसंहनादेरं (for -नादितानां) D1.9 प्रक्षेत्रितास्पोटजनिदंतानां (D9 °ननिदंतैस्तु).—(1. 4) D13 मिलद्भयाम् (sic?); G2 गदाभ्याम्; M5 गताभ्याम् (for महद्भयाम्). V2 सागराणां.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī B² D១ om.; Ñ B1.3.4 D3.13 लंका°; D12 ४द्र ४०डे. — Sarga name: Śī Vī D3.12 प्रथमसंप्रहार:; ڲ D4.8 प्रथमसंहार:; Ñ B युद्धारंभ:; V² लंकाद्वारप्रहण:; V³ D1 प्रथमप्रहार:; D2 युद्धपर्वणि प्रथमप्रहार:; D9 वानरराक्षसयुद्धं; D13 युद्धपर्वणि संमक्युद्धं (sic). — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī D2.4.
12.13 om.; ڲ Ѳ V1.2 B D3 17; V² D8 15; D1 19; D5-7.10.11 T1.3 G M 42; D9 18; T² 41. — After colophon, D² concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

33

G. 6. 18. 1 B. 6. 43. 1 L. 6. 18. 1

युध्यतां तु ततस्तेषां वानराणां महात्मनाम् । रक्षसां संबभ्वाथ बलकोपः सुदारुणः ॥ १ ते हयैः काश्चनापीडै ध्वेजैश्वाग्निशिखोपमैः । रथेश्वादित्यसंकाशैः कवचैश्व मनोरमैः ॥ २ निर्ययू राक्षसव्याघा नादयन्तो दिशो दश । राक्षसा भीमकर्माणो रावणस्य जयैषिणः ॥ ३ वानराणामपि चमूर्महती जयामिच्छताम् ।

#### 33

1 D13 reads 1<sup>6</sup> after 4<sup>6</sup>.—<sup>6</sup>) B1 D1 च (for तु). Ñ1 B3 D2-4 तथा; Ñ2 V2.3 B1.2.4 D1.13 तदा (for ततस).—<sup>6</sup>) M1.2 तरस्विनां (for महात्मनाम्).—D1 om. from 1°-4°.—°<sup>6</sup>) Ś D2.4.8.12.13 M1.2 च बभूवाथ; D3 च बभूवाथ (for संबभ्वाथ). V राक्षसानां बभूवाथ (for °). V3 D4 बले कोप:; D5 बलोश्प:; D9-11 Ct °रोष:; G1.2 °श्लोभस; Cm.g.k as in text (for बलकोप:). D13 बले कोपश्च सुस्वनै: (for <sup>6</sup>). Ñ B राक्षसानां च सुमहान्विमदं: समजायत.—After 1, D13 ins. 696\*.

2 D1 om. 2 (cf. v.l. 1). D1s om. 2-3<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>)
B2 कांचनापीतर; D7 कांचनोत्पीडर; D9 °नोपेतर (for काञ्चनापीडर). M5 तैईयै: कांचनाविद्धेर.—<sup>b</sup>) D9-11 गजिश (for ध्वजेश). Ś V D2-4.8.12 गजिश्चाद्धतदर्शनै:.—<sup>c</sup>) T3 ध्वजेश (for रथेश).—<sup>d</sup>) Ś Ñ B D4.8.12 महाप्रभै:; V D2.3 मनोहरै: (for मनोरमै:).—After 2, Ñ B D4.13 (after 1 due to om.) ins.:

#### 696\* प्रभिन्नकरटेघोंरेवीनरैश्च प्रहारिभि:। अलंकृतैर्वेद्धत्णैर्वृहद्धण्टाविभूषितै:। नानाशस्त्रधरा घोरा मेघा इव सविद्युत:।

[ D4 om. l. 1-2. D18 om. l. r.—(l. r) Ñ B4
-कवचैर् (for -करटैर्). Ñ1 वारणेश्च; Ñ2 B2.4 वानरेंद्रै:; B1
(राक्षसेंद्रै: also in marg.)वानरास्तै: (for वानरेश्च).—(l. 2)
Ñ1 D18 स्वलंक्द्रीर् (for अलं°) D18 आह्रयद्भि: प्रहारिभि: (for the post. half).—(l. 3) D18 वीरा (for घोरा).]

-After 696\*, D13 reads 5a3.

3 D1.4 om. 3 (for D1, cf. v.l. 1). D18 om. 3<sup>ab</sup> (cf. v.l. 2).—<sup>ab</sup>) D7.9-11 राश्चसा बीरा; G1.2 M1.2.5 °सा घोरा; Cg as in text (for राश्चसव्याचा). S V D2.8.8.12 विनिर्धयुर्महानादा( V D3 °दैर्) नाद्यंतो( V3 नर्द्यंतो )महीतलं( D12 दिशो दश).—For 3<sup>ab</sup>, Ñ B subst.:

अभ्यधावत तां सेनां रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ १ एतस्मिन्नन्तरे तेषामन्योन्यमभिधावताम् । रक्षसां वानराणां च द्वंद्वयुद्धमवर्तत ॥ ५ अङ्गदेनेन्द्रजित्सार्धं वालिपुत्रेण राक्षसः । अयुध्यत महातेजास्त्र्यम्बकेण यथान्धकः ॥ ६ प्रजङ्कोन च संपातिर्नित्यं दुर्मर्पणो रणे । जम्बुमालिनमारब्धो हन्मानपि वानरः ॥ ७

697\* निर्थयुः समरं सर्वे दारयन्तो महीतलम्। सुमहद्भिर्महानादैः पुरयन्तो नभस्तलम्।

[(l. I) B4 समरे (for समरं). B1 द्रावयंतो (for दार°).

—(1. 2) Ñ2 B4 नमस्थलं.]

-Thereafter N2 cont.:

698\* द्वंदं समीयुर्वहवो युद्धार्थे बहुभि: सह।
— 4) Тз Gз वानराणां (for रावणस्य). — After 3, Ñ B ins.:

699\* निर्यातं राश्चसानीकं संप्रेक्ष्य सुदुरासदम्। [B1 च; G (ed.) तु (for सु-).]

4 D1 om.  $4^{ab}$  (cf. v.l. 1).  $-^{b}$ ) D5.6.9-11 T M3 बृहती (for महती). B4 इच्छती (for इच्छताम्). Ś V D2-4.8.12.13 रामस्य जयमिच्छती (D13 °तां). —After  $4^{ab}$ , D13 reads  $1^{ab}$ . —D13 om. for  $4^{cd}$ . — $c^{cd}$ ) D7 अभ्यधावत्तः. D7.9-11 घोरकर्मणां (for कामरूपिणाम्). Ś V2 D2.4. 8.12 अभ्यधावत्तदा घोरा (V2 सेनां) राक्षसानां वधं प्रति (D2 महाचमूः); Ñ B अभ्यधावत्त तत् (Ñ2 °त्ततः)सैन्यं गर्जमानं महास्वनं (B4 °घनं); V1.3 D3 अभ्यधावत्तदा सेनां (V1 सैन्यं) राक्षसानां गतायुषां; D1 राक्षसानां च सर्वेषां परस्परवधेषिणां.

5 D18 reads 5<sup>ab</sup> after 696\*.—a) Mb क्षोभम् (for तेषाम्).—b) D2 अपि धावतां; D8 अभ्य°; D18 अभिघातवत्.—°) D2 राक्षसानां वानराणां.—After 5, D13 ins.:

700\* तेऽन्योन्यमभिसंसृत्य क्षिपन्तो नाममिर्मिथः। आह्नयन्तो विश्वन्तोऽग्रे युयुधुईं द्वयोधिनः।

6 <sup>8</sup>) D13 रावणि: (for राक्षस:). — <sup>4</sup>) D5 T1 G M यथांतक: (for यथान्धक:). Ś V1.3 D1.5.6.8.12.13 विह-मानिव पर्वत:(D3 घावतां); Ñ V2 B पितुस्तुल्यपराकमः

7 Vs om. 7<sup>ab</sup>.—a) Ñ1 B3 प्रम (Ñ1 °मा)थेन; B2 कथनेन; B4 प्रमाथिर्वा; D1 प्रधर्षणेन (hypm.); Ds.13 प्रजप्नेन (for प्रजङ्केन). M2 तु (for च).—b) Ñ B1-3 D9-11 दुर्धर्षणो. Ś D1-4.8.13 वीरो दुर्ध (D2.4.18 °में)धंणेन

[210]

संगतः सुमहाक्रोधो राक्षसो रावणानुजः ।
समरे तीक्ष्णवेगेन मित्रघ्नेन विभीषणः ॥ ८
तपनेन गजः सार्धं राक्षसेन महावलः ।
निकुम्भेन महातेजा नीलोऽपि समयुध्यत ॥ ९
वानरेन्द्रस्तु सुग्रीवः प्रघसेन समागतः ।
संगतः समरे श्रीमान्विरूपाक्षेण लक्ष्मणः ॥ १०
अग्निकेतुश्र दुर्धर्भो रिक्मकेतुश्र राक्षसः ।

च(D3 हि); V1.2 नित्यं दुर्धर्षणेन च; D12 वीरो द्वर्द्षनोन च (sic). —  $^c$ ) D1 जांबमालिनम्.  $\acute{S}$  D2-4.8.12.13 आयस्तो;  $\acute{N}$  B2.4 आयांतं; D1 अन्यप्रो (for आरम्भो). B1.3 जंबुमालि समायांतं;  $\acute{T}$ 3 जंबुमाली महारम्भो. —  $^d$ )  $\acute{N}$ 1 B अति(B1  $^c$ 4) वीर्यवान्. — After 7, D8 reads 10 $^c$ 4.

8 \$ Ds om. (hapl.)  $8-10^{\delta}$ . —  $^{a}$ ) D1.13 G3 स; D6.9-11 T2 तु (for सु-).  $\tilde{N}$  B प्रहसन्त्रोधाद् ( $\tilde{N}_{2}$  °न्कोपाद् ); D3 सुमहाकोधे; D7 सुमहत्कोधाद् ;  $M_{1.2}$  सुमहातेजा (for सुमहाकोधे). —  $^{\delta}$ ) B2.4 रावणात्मजः. —  $^{c}$ ) B3 तीक्षवाणेन; D4 तीर्थवेगेन. —  $^{d}$ ) D1 चित्र  $^{o}$  (sic); D9-11 Ct शत्रुवेन (for मित्रवेन).  $\mathcal{L}$  Ct: 'मित्रवेन' इति क्वचित्पाठः.  $\mathcal{L}$ 

9 \$ Ds om. 9 (cf. v.l. 8). Ts om. 9-10. Ds transp. 9<sup>ab</sup> and 9<sup>cd</sup>.—<sup>a</sup>) Vs उत्पनेन; D4 पतनेन (meta.) (for तपनेन). Ñ V B D1.2.4.12.13 नलः साधं; Ds नलः श्रीमान्; D9 [अ]नुजः साधं (for गजः साधं).—<sup>b</sup>) Ms महात्मना (for °बलः).—<sup>c</sup>) B1 सुवर्णेन (for निकुम्भेन).—<sup>d</sup>) D1.2.4.12.13 नीलो हरिस्युध्यत.

10 Ś Ds om. 10<sup>ab</sup> (cf. v.l. 8). T3 om. 10 (cf. v.l. 9).—<sup>a</sup>) Ñ V B2-4 D1-4.13 सुग्रीवो वानरेंद्रस्तु (by transp.); D12 सुग्रीवो वानरेंद्रश्च.—<sup>b</sup>) Ñ1 B2-4 प्रजंधेन; Ñ2 V D3.4.13 T2 G1.2 M5 प्रहस्तेन; D2 प्रहासेन; G3 प्रसभेन (for प्रघसेन). D7.9-11 सुसंगत:; M1 समाहत: (for समागत:).—D8 reads 10<sup>cd</sup> after 7.—<sup>c</sup>) V2.3 D1-4.13 संयुगे (for समरे).—<sup>d</sup>) D4 विरूपाख्येण.

11 B3 om. 11.—") Ñ2 B2 D10.11.13 सु-; D9 स (for च).—") V3 वीर्यवान् (for राक्षसः).—") Ś D8.12 सु(D12 स्व) खुम्नो; D9-11 T2.3 G3 M1.2 मित्रन्नो; D13 वीरन्नो (for सुप्तन्नो). Ñ V B1.2.4 D3 यज्ञकेतुश्च; D13 रणकेतुश्च (for यज्ञकोपश्च). % Cg: सुप्तन्नयज्ञकोपौ चेति वा पाठः. %—") Ñ1 B2.4 रणे रामेण; B1 बले रामेण (for रामेण सद्द). Ś B1.2 D4.8.12 संगतः; M1.2 संयुगेताः (sic) (for संगताः).

12 D4 om. (hapl.) 12<sup>ab</sup> and l. 1-2 of 701\*.

—") Ñ1 V B1.3.4 D1.2.6.7.9-11 M5 च; D3 om. (for तु). Ś D8.12 वसुमुध्थि. —b) D8 विविधेन. —ad) Ñ B D13 राक्षसो हिस्मुख्यास्यां(Ñ2 B4 D13 ani) समवायं(Ñ1

सप्तिन्नो यज्ञकोपश्च रामेण सह संगताः ॥ ११ वज्रम्रिष्टिस्तु मैन्देन द्विविदेनाश्चित्रभः । राक्षसाभ्यां सुघोराभ्यां किषमुख्यो समागतौ ॥ १२ वीरः प्रतपनो घोरो राक्षसो रणदुर्घरः । समरे तीक्ष्णवेगेन नलेन समयुष्यत ॥ १३ धर्मस्य पुत्रो बलवानसुपेण इति विश्रुतः । स विद्युन्मालिना सार्धमयुष्यत महाकिषः ॥ १४

G. 6. 18. 16 B. 6. 43. 14 L. 6. 18. 13

B2 समराय; D13 °मानीय) समीयतु:. —For 12°-14, Ś V D1-4 8.12 subst. 701\*.

13 For subst. in S V D1-4.8.12, cf. v.l. 12 and 14. For 13-14, Ñ B D12 subst. 701\*.—ab) D5 प्रपत्तने; D11 प्रपत्तनो; M1.2 प्रघनसो; M5 प्रकंपनो (for प्रतपनो). G1 प्रतापनो नाम. M1.2 रणपंडित: (for °दुर्धरः). D9 वीर: प्रतपनो घोरो राक्षसो रणदुर्धरः.—c) G1 तीक्षणकोपेन; M1.2 तीव्रवेगेन (for तीक्ष्णवेगेन).—d) T3 स तेन (for नलेन).

14 d) G3 महाबल: (for किपि:). —For 12°-14, Ś V D1-4.8.12 subst.; Ñ B D13 (Ñ1 B1 l. 1-2 only) subst. for 13-14; B1 ins. l. 3-10 after 17:

701\* गजेनादित्यसंकाशो वीरः प्रतपनस्तथा।

महोदरः सुपेणेन वानरेण च संगतः।

अयुध्यत महाबाहुः शक्रेण नमुचिर्यथा।

जाम्बवान्मकराक्षेण धूम्नः कुम्मेन संगतः।

नरकाक्षेण पनसः संगतो रक्षसा हरिः। [5]

देवान्तको गवाक्षेण त्रिशिराः शरभेण च।

रक्षसा कम्पनेनाजौ संप्रहारमथाकरोत्।

ऋषमो वानरश्रेष्ठः सारणेन समागतः।

अतिकायेन विनतो रम्भश्रैव समागतः।

धूम्राक्षेण समासक्तः केसरी हनुमन्पिता। [10]

वेगदर्शी ग्रुकेनाजौ संप्रहारमथाकरोत्।

संकुद्धं तु महापार्थं युयुधे गन्धमादनः।

वीरः शतबली रक्षो विग्रुजिह्नमयोधयत्।

[ D4 om. l. 1-2 (cf. v.l. 12); while D13 repeats lines 1-2 consecutively.—(l. 1) Ñ2 V1.2 B गयेन; D13 (first time) नलेन (for गजेन). V3 reads प्रतपनस्तथा in marg. B2 D13 (second time) तदा (for तथा).—(l. 2) Ñ B D13 (first time) विद्युन्माली (for महोदर:). V1.3 D1.2.13 (second time) सुखेणेन; D13 (first time) सुखेनश्च (for सुषेणेन). V2.3 D1.2.13 (second time) समागत: (for च संगत:). Ñ B समरे दु (Ñ2 ° रेपि) समीयिवान्; D3 त्रिशिरा: शरमेण च; D13 (first time)समराय समीयतु: (for the post. half).—After l. 2, B1 ins. 703\*.—V3 om. l. 3-5. D3 transp. l. 3 and l. 7.—(l. 3)

G, 6, 18, 22 B, 6, 43, 15 L, 6, 18, 19

# वानराश्चापरे भीमा राक्षसैरपरैः सह । द्वंद्वं समीयुर्वहुघा युद्धाय बहुिभः सह ॥ १५ तत्रासीत्सुमहद्युद्धं तुमुलं लोमहर्षणम् । रक्षसां वानराणां च वीराणां जयामिच्छताम् ॥ १६

B1.8 D4 महातेजा: : Bs महाराज: (for महाबादु:). D4 सह संगत: (for नमुचिर्यथा). - D4 om. (hapl.) l. 4. --(l. 4) D2 मकराख्येण; D12 सकाक्षेण(subm.). B3 ताम्र-; D8 धूम्र-; Ds ध्म: (for ध्म्न:). Ñ2 om. (hapl.) from the post. half of 1. 4 up to the prior half of 1. 6. -(1. 5) V2 B D2-4.13 नरांतकेन (for नरकाक्षेण). D1 नरकांतकेन पतनः (hypm.) (for the prior half), V1.2 B1-3 D1.2.4.18 संसक्तो; B4 संग्रामे; D3 संयुक्तो (for संगतो). D4 राक्षसो (for रक्षसा). —(1.6)  $\circ$  D $_8$  देवकांतो;  $\circ$  वेदांतको.  $\circ$ Ds.12 रम (D12 ° न )सेन ( for श्रमेण ). B1 तु ( for च ). D3 बुध्यमानः समागतः (for the post. half). —(1. 7) N2 V2.3 Ba Ds युयुषे( V2 °जे ) कुमुदो( V2 °मोदो; D3 °सुमो ) हिरी:; V1 B1-8 D1.4.13 युयुत्सु: कुमुदो हिरी: (for the post. half). —(1.8) Bs वानरेंद्रश्च. \$ D1.8 सागरेण (for सारणेन). —Dis om. (hapl.) l. 9. —(l. 9) V3 विनितो. L (ed.) रभ्यश्चेव. Ñ2 B1.2.4 समागतौ; Ds समाययौ (for समागतः). —(1. 10) V1.2 B1-3 D4 समायुक्त:; V3 \*संयुक्त: (for समासक्त:). —(1. 11) Ds वेदादशीं. —(1. 12) Ñ2 V2.8 B2.4 D4 संजुद्धसु; V1 संरुद्धश्च. B3 संरुद्धश्च महापाश्चों (for the prior half). -After 1. 12, D13 ins.:

701(A)\* संकोचनेन समरे कालनेमिरयुध्यत।
सप्तां यज्ञकोपश्च पदाभ्यां चाहनद्युधि।
दध्यास्येन च द्विशिरा युयुषे मीमकर्मणा।
स्रतनुश्च महातेजा नेगनान्निजयस्तथा।
पते च नानरश्चेष्ठा निकृता जझराहने।
हरो निहारो निमुखः सुमुखः सन्नादनो जयः। [5]
निकटास्येन संसक्ताः समरे षट् च यूथपाः।
उल्कामुखो महातेजाः प्रकम्पनमधानत।
इन्द्रजानुः सुसंकुद्धः प्रजनेन समागतः।

—Be om. l. 13.—(l. 13) Ś Ds.12 शतनलो; Ñ2 B2 शतनले: (for शतनले). Ñ2 हसो; B2 कुद्धो; D13 ऋक्षो (for रक्षो). D1 अयुषयत् (sic) (for अयोधयत्).]
Thereafter D13 cont.:

702\* लोहिताक्षश्च दुर्घष: किपलेन च संगत:।
15 \*) D2.7.11 च परे; D3 त्वपरे (for चापरे). Ś Ñ B D1.2.4.7-13 T3 G2 घोरा; V D3 वीरा; G1 घोरै; G(ed.) योघा (for भीमा). — b) D6.7 चापरै: (for अपरे:). D5 (before corr. as in text) अपि (for सह). — D12 om. (hapl.) 15°d.—°) T3 G1.2 M1.2.5 समेयुर् (for समीयुर्). B1.2.4 T2 G1.2 M5 बहवो; D7.3-11 T3 सहसा; Cg as in text (for बहुधा). Ś D1-4.8.13 इंद्र (D8 °इं) युद्ध (D2 युद्ध इंद्र )मकुवैस्ते (D1 °वेत); Ñ1 V B3 इंद्र

हरिराक्षसदेहेभ्यः प्रसृताः केशशाङ्कलाः । शरीरसंवाटवहाः प्रसुसुः शोणितापगाः ॥ १७ आजघानेन्द्रजित्कुद्धो वज्रेणेव शतकतः । अङ्गदं गदया वीरं शत्रुसैन्यविदारणम् ॥ १८

( $V_3$   $B_3$  °दं )युद्धमवर्त ( $V_1$  °म\*\* [illeg.])त. -d) §  $\tilde{N}_1$  V  $B_3$   $D_{1-4,8,13}$  बहुवो;  $\tilde{N}_2$   $D_{9-11}$  युद्धा च;  $B_{1,2,4}$  युद्धार्थ (for युद्धाय).  $V_{2,3}$   $D_{2,4,13}$  तदा (for सह).  $\mathcal{L}_{g}$   $\mathcal{L}_{g}$  = हुसिरिति राक्षसिक्शेषणाद्वानराश्चेत्यत्रापि बहुव हित विशेषणं विज्ञेयम्.  $\mathcal{L}_{g}$ 

16 Vs om. 16. D13 repeats 16 (followed by l. 1-2 of 703\*) after 34.—") D3 तन्महशुद्धं; D12 G1 समहायुद्धं.— b) Ś Ñ2 V1.2 B1-3 D6-8.10.11 S रोमहर्षणं.— od ) D12 रक्षसो.—In T1 27d-30 of 6.32 are read and bracketed after 16°. Ñ2 राक्षसानां च वीराणं वानराणां जयेषिणां.—After 16 (first occurrence), D13 ins. 1. 3 of 703\*.

17 D1s om. 17.—") Ś D2.4.8.12 -देहैस्तु; Ñ2
-सैन्येभ्य:; B1 -पक्षेभ्य:; D3 -देहैस्ता: (for -देहेस्य:).—<sup>6</sup>)
Ś D1.2.4.8.12 प्रकृद्धा:; Ñ V B D3 प्रवृत्ता:; D5.6 T1.2
M3 प्रभृता: (for प्रसृता:). Ś Ñ2 V B1.4 D1.2.8.12 M3
-शाहला:; Ñ1 B2.3 -शेवला: (for -शाङ्कला:).—°) Ś Ñ1
V1.3 B2.4 D3.4.6-9.12 T3 -संघा(V1 B4 °हा)तवहा:; D1.2 -संघहवहा:.—") Ś Ñ2 D3.12 T2.3 सुसुद्ध:; Ñ1
B1.3.4 D3.11 प्रसुद्ध:; V विसुद्ध:; D1.4 विसुद्ध:; D6.9 प्रसृताः; Ct as in text (for प्रसुद्ध:). M5 -[उ]द्वहा: (for -[शा]पगा:). % Ck: प्रसुद्धु: प्रभवन्ति सा ।; Ct: प्रसुद्धः प्रसुद्धुत्वित्यर्थः. %—After 17, Ś V B2-4 D1-4.8.12 ins.; B1 ins. after l. 2 of 701\*; D13 ins. l. 1-2 after 16 (r.) and l. 3 after 16 (first occurrence):

#### 703\* तस्मिन्प्रवृत्ते संप्रामे रौद्दे भीरुभयंकरे। हरिराक्षसयोर्युद्धं तुमुलं समप्यत। हरीणां युवराजस्य राक्षसानां तथैव च।

[V1 transp. l. I and 2.—(l. I) Ds रोह- (for रोहे). Vs Bs.4 मीम-; D4 मीमे (for मीह-). G (ed.) -भयावहे.—Bs om. l. 2-3.—(l. 2) Bs दंदं (for युदं).—After l. 2, Dis ins.:

703(A)\* रामरावणयोरथें समित्वक्तजीवितम्। रुघिराद्रां महीं चक्रुस्तदा दारुणकर्दमाम्।

—(1. 3) B4 कपीनां (for हरीणां). V1 B2 D4 युनराजं द्व (B2 D4 च) (sic); V2 युनराजस्तु (sic); V3 युनराजेंद्र (sic) (for युनराजस्य).]

-After 17, B1 ins. 1. 3-10 of 701\*.

18 ") De प्रजधान (for आजधान). —") Ś V D1-6. 8.12.13 घोर:; Ñ B G2 वीर:; M1.2 गुन्धां (for वीरं). तस्य काश्चनित्राङ्गं रथं साश्चं ससारिथम् । जघान समरे श्रीमानङ्गदो वेगवान्किपः ॥ १९ संपातिस्तु त्रिभिर्वाणैः प्रजङ्गेन समाहतः । निजघानाश्वकर्णेन प्रजङ्गं रणमूर्घनि ॥ २० जम्बुमाली रथस्थस्तु रथग्रक्या महाबलः । विभेद समरे कुद्धो हन्मन्तं स्तनान्तरे ॥ २१

तस्य तं रथमास्याय हनूमान्मारुतात्मजः ।
प्रममाथ तलेनाशु सह तेनैव रक्षसा ॥ २२
भिन्नगात्रः शरैस्तीक्ष्णैः क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ।
प्रजघानाद्रिशङ्गेण तपनं मुष्टिना गजः ॥ २३
प्रसन्तिमव सैन्यानि प्रघसं वानराधिपः ।
सुप्रीवः सप्तपर्णेन निर्विभेद जघान च ॥ २४

G. 6 18. 35-B. 6. 43. 25 L. 6. 18, 59-

- -<sup>d</sup>) V D1-4.18 -विदारण: (for -विदारणम्). Ś D8.12 स तु शत्रुविदारण:; Ñ B1.2.4 परसैन्यविदारण:; B3 परवीर-विदारण:;  $M_5$  शत्रुसैन्ये विदारिणं.
- 19 <sup>b</sup>) B4 साग्रं (for साश्चं). °) D1 om. समरे श्रीमा. D3 संगरे; D10.11 गदया (for समरे). Ś D8.12 श्रीमान् (for श्रीमान्). <sup>d</sup>) Ś V1.2 D1.3.8.12.13 दंत-क्यरं; Ñ B विननाद च(B2.4 ह); V3 वालिन: सुत:; D2 रथक्वरं; D4 ध्वस्तक्वरं; D7.9—11 T3 वेगवान्हरि:; M1.3 भ्रशपीडितं (for वेगवान्हपि:).
- 20 "b) \$2 प्रजन्नेन; Ñ1 B3.4 प्रमाथेन; V1.3 त्रिजंघेन; Dn प्रसंघेन (for त्रिसिर्वाणै:). Bn प्रजंघेन तु संपातिस् (for "). D11 त्रिसिर्वाणै: (for प्रजङ्केन). Ś1 Ñ2 V2 B2 D1-4.7-10.12.13 T3 G1.2 Ms transp. त्रिभिवाण: and प्रजङ्केन. Śi Ñ2 V2 B2 D1-4.8.12.13 विदारित:: D5 समायत: (sic); D7.9 समाहित:; M1.2 समागत: (for समाहत: ). \$2 Ñ1 V1.3 B1.3.4 त्रिभिर्वाणै(B1 °र्भहें)-विदारित: ( for b). — ) Ñ B2-4 तं जधान; B1 संजयान; Da प्रज्ञवान (for निज्ञवान). Sa [आ]शुक्रेणन; D13 [ अ ] श्वकणेंस्तु ( for [ अ ] श्वकणेंन ). — d ) Ñ1 B3.4 प्रमाथं; D18 प्रदीसं (for प्रजङ्गं). Ś V1.2 D1-4.8.12.13 तु महाबलः (D13 °लं). V3 प्रजन्नेतं सहाबलः. —After 20, S Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 ins. a passage relegated to Appendix I (No. 21) (Ñ B1 l. 59-60; Ñ2 ins. l. 11-58 after 31; B2 except l. 11-58 read after 28; Ba l. r only).
- 21 Before 21, Ś Ñ V B1.2 D1-4.8.12.13 read 23.
  —") D1 जांबमाली; D4 जांबुमाली; D11 जंबूमाली. Ś
  D8.12 रथस्थस्य (sic); D1 रथस्थं तु; D4 रथस्थस्तं (for रथस्थस्तु). ") G (ed.) तथा (for रथ-). Ñ2 om. from 21° up to l. I of 704\*. ") G1 कुद्धं (for कुद्धो). ") G3 महाकपिं (for स्तनान्तरे).
- 22 Ñ2 om. 22 (cf. v.l. 21). 66) Ñ1 B स तस्य (for तस्य तं). Ś Ñ1 B1.5.4 D1.5.4.8.19.15 आरुझ (for आस्थाय). Ś V D1-4.8.12.15 कपिकुंजर: (V2 व्यंगवः) (for मारुतात्मजः) G2 स्तनांतरे तस्य रथं तमास्थायानिलान्मजः 6 B1 प्रममन्थ; D11 प्रमामथ (meta.) (for प्रममाथ). D13 बलेन (for तलेन). Ś Ñ1 V B D1-4.8. 12.13 [प]व (for [आ] श्चा). 6) M5 राक्षसं (sic) (for

रक्षसा). Ś Ñi V B1.3.4 D1-4.12.13 G1.2 गिरिज्यंगोपमं (V1 °मो) जिर:(V1.8 हरि:; G1 गिरिं); B2 प्रजन्नं वानरा-िषप:; D8 गिरिज्यंगो से गिर: (sic).—After 22, Ś Ñi V B1.2(l. I only)-4 D1-4.8.12.13 ins.; Ñ2 ins. l. 2 after 21<sup>ab</sup> (owing to omission); while G2 M5 ins. after 23:

#### 704\* भिन्नगात्रः शरैसीक्ष्णेमित्रव्नेन विभीषणः। मित्रव्नं गदया वीरो निजवान स्तनान्तरे।

[ M5 om. l. 2. — (l. 2) D12 मित्रक्तो. Ñ2 B1.4 G2 कुढ़ो (for वीरो). Ñ2 B1.3 (before corr. as in text).4 G2 विभीषण: (for स्तनान्तरे).];

while Ds T1 M1,2 ins. after 22:

705\* मित्रघमरिद्र्षप्रमापतन्तं विभीषणः। आसाद्य गद्या गुन्धां जघान रणमूर्धनि।;

whereas D<sub>6.7.9-11</sub> T<sub>2.8</sub> G M<sub>3.5</sub> ins. after 22; D<sub>5</sub> (after 30) T<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> ins. after 31:

#### 706\* नदन्प्रतपनो घोरो नलं सोऽप्यन्वधावत । नलः प्रतपनस्थाञ्ज पातयामास चश्चपी।

[ Cf. l. 59-60 of App. I (No 21). —(l. 1) Ts तत: (for नदन्). Ms प्रकंपनो (for प्रतपनो). Ds T2 Gs बोरं (for घोरो). Dr [s]प्यनुधावत; D9-11 [s]प्यनुधावत; T2.3 [s]पि व्यधावत; G1 [s] प्यन्यधावत (for प्रतपनस्य). M1.2 प्रात\*तस्याञ्च. Ds वक्षसि (for चक्षमी).]

- 23 B3.4 om. 23. Ś Ñ V B1.2 D1-4.8.12.13 read 23 before 21. G1 repeats 23<sup>ab</sup> after 23.—a) Ds -गात्र-; D13 G1 (second time) -गात्र:; Cm.g as in text (for -गात्र:).—D5 T1 M1.3 read 32-34 after 23<sup>ab</sup>.—D5-7.9-11 T G3 M1-3 om. 23<sup>ad</sup>.—b) Ś Ñ V1.3 B1.2 D1-4.8.12.13 निजवान (for प्रजवान). Ś V1.3 D1.4.8.12 [इं]द्रवृक्षण; Ñ1 B1.2 [ब]दिसारेण; Ñ2 V2 [अ]भिसारेण; D2.13 [अ]अ वृक्षण; D2 तु वृक्षण (for [अ]दिस्ट्रिक्ण).—d) Ñ V2 B1.2 नळ: (for गज:). Ś V1.3 D1-4.8.12.13 राक्षसं नळ:(D8 वळं) (for मुहिना गज:).—After 23, G2 M5 ins. 704\*.
- 24 G: Ms transp. 24 and 25. ) Ñ: प्रहसं; B: (before corr.) De.13 Ts G1.2 Ms प्रहस्तं; Be प्रजंगं;

G. 6, 18, 36 B. 6, 43, 25 L. 6, 18, 60 प्रपीट्य शरवर्षेण राक्षसं भीमदर्शनम् ।
निजधान विरूपाक्षं शरेणैकेन लक्ष्मणः ॥ २५
अग्निकेतुश्र दुर्धषों राज्ञमकेतुश्र राक्षसः ।
सुप्तमो यज्ञकोपश्र रामं निर्विभिद्धः शरैः ॥ २६
तेषां चतुर्णां रामस्तु शिरांसि समरे शरैः ।
ऋज्ञश्रद्धश्रुपिश्चच्छेद घोरैरिशिशिखोपमैः ॥ २७
वज्रसुष्टिस्तु मैन्देन सुष्टिना निहतो रणे ।
पपात सरथः साश्रः पुराट्ट इव भूतले ॥ २८

Ct as in text (for प्रचसं). Ds वानरेश्वर: Gs हसन्वानर-पुंगव:. — d) S Ñ V B D1-4.8.12.13 निजधान ननाद च; D7.9 10 G1.2 निजधान जवेन (G1.2 जहास) च; M1.2 जधान च ननाद च. — After 24, M1.2 ins.:

707\* विरूपाक्षी विशालाक्षं लक्ष्मणं क्षणदाचरः।
ववर्षे शरवेषेण वेषेणातिमिवाम्बुदः।
ततः कुद्धो महातेजाः सोमितिररिमर्दनः।
सस्तं सर्थं साथं नाशयामास तं शरैः।

25 Ts Gi Ms om. 25. G2 Ms transp. 24 and 25. — ) Ś V D1-4.8.12.13 वर्षतं; Ñ1 B2.4 क्षरंतं; Ñ2 B1.3 D6 T2 G2 Ms स्वंतं (for प्रपीड्य). Ś Ñ V B D2-4.6.8 12.13 T2 G2 Ms -वर्षाण (for -वर्षण). — D9 om. 25°-26. Vs om. 25°-26°. — ) G3 स ज्ञान (for निज्ञान). D1 [अ]वरूपाक्षं.

26 Ds om. 26, while Vs om. 26<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 25).—") Ñ1 सुदुर्भेषों (for च°).—") Ś1 Ds सुतन्नो; D5.10.11 T M1.2 मित्रन्नो; D12 सप्तन्नो (for सुप्तन्नो). V2 B1.2.4 यज्ञकेतुश्च.—") D4 स रामं निभिद्धः शरैः; D10.11 G3 M5 राममादीपयच्छरैः.—After 26, V2 reads 30, 31 and 35, repeating them in their proper place.

27 Ñ2 D10 om. (hapl.)  $27^{ab}$ . — B1 (m. also as in text). तेषां तु (B3 च) कर्तमानस्तु; D9 चतुणां समिश्चिच्छेद. — D2.3 G1.2 M निशितः (for समरे). S V1 D1.4.8.12.13 शितः (for शरेः). — G1 repeats  $27^{ad}$  consecutively. — S V D1.2.4.8.12.13 शरेर्; D3 शितेर् (for घोरेर्). S2-मुखोपमैः; D4-विषोपमैः (for-शिखोपमैः). Ñ B4 तान्यु(B4 °न्य)पेत्य क्षितिं ययुः; B1.3 तान्युत्प्लुत्य क्षितिं ययुः; B2 ते निपत्य क्षितिं ययुः. — After 27, D2.13 (l. 1 only) ins.:

708\* ते रामबाणनिहताश्चकेणेव महासुराः। निपेतुः सरथाः साक्षास्त्रिपुराणीव भूतले।

28 ") \$2 V2 D4 च (for तु).— b) \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 M1.2 [अ]भिहतो (for निहतो). B4 मुधे (for रणे).— b) Ñ B तूणं (for साथ:).— N2 V1.2 महीश; V2 युगांत; B2 पुरांत; B4 सुराहा (sic); D2 (after

वज्राश्चानिसमस्पर्शो द्विविदोऽप्यश्चानिप्रभम् । जवान गिरिशृङ्गेण मिषतां सर्वरक्षसाम् ॥ २९ द्विविदं वानरेन्द्रं तु द्रुमयोधिनमाहवे । शरेरश्चितंसकाशैः स विव्याधाश्चानिप्रभः ॥ ३० स शरेरतिविद्वाङ्गो द्विविदः क्रोधमूर्छितः । सालेन सर्थं सार्थं निज्ञानाश्चित्रभम् ॥ ३१ निकुम्भस्तु रणे नीलं नीलाञ्जनचयप्रभम् । निर्विभेद शरेस्तीक्ष्णैः करेमेंघिसवांश्चमान् ॥ ३२

corr.).9-11 सुराह(D7.9 °g); D13 पुरास्थ (sic); T2 M5 पताक; Cg as in text (for पुराह). Ś D8.12 पुराहर्यत (for पुराह इव). % Cg: पुराह: पुरवलिभ:1; Ck: अर्ह (°ह:?) श्लोमम्।; Ct also cites Kataka and adds विमानमित्यन्ये. % —After 28, Ñ B1.4 D6.7.9-11 T2.3 M8.5 read 32-34; while B2 ins. l. II-58 of App. I (No. 21) after 28.

29 Ñ B1.2.4 M5 om. 29.—") D9 शकाशनि-. Ś V1 D1-4.8.12.13 -समस्पर्शं; B2 -ससंपन्नं (sic) (for °स्पर्शों). % Cv: वज्र ... (°ज्ञाशनि?) समस्पर्शं इत्यादि-श्लोको द्विविदं वानरेन्द्र इ(°द्रिमें?)त्यादेः श्लोकस्य पुरस्ता-द्रष्टद्यः। अन्यत्र तु त्रेखकैः प्रमादाल्लिखितः. %—<sup>b</sup>) Ś V B3 D1-4.7-13 च; G3 हि (for Sप). V3 B3 शनिप्रभं; D9 समप्रभं (for [अ]शनिप्रभम्).—D9 om. (hapl.) 29°-31.—<sup>d</sup>) G3 -राक्षसान् (for रक्षसाम्).

30 D9 om. 30 (cf. v.l. 29). Ś V1.3 D1.3.4.8.12.13 om. 30-31. V2 repeats 30 here (cf. v.l. 26). G reads 30-31 after 34. —") V2 (second time) D5-7. 10.11 T3 G2.3 M1.2 तं (for तु). — b) T1 M3 नग-योधिनम् (for दुम°). Ñ V2 B D2 दुमपाणि महाहवे(Ñ1 V2 B4 °म्घे; B2 °युघे). — After 30, D5 ins. 706\*.

31 ि Cv is missing from 6.33.31 up to 6.34. 17.5. Ś V1.3 D1.3.4.8.9.12.13 om. 31 (for D9, cf. v.l. 29 and for others, cf. v.l. 30). D5 om. 31. V2 repeats 31 here (cf. v.l. 26). G reads 30-31 after 34. — ) D7.10.11 G3 अभिविद्धांगो; G2 अपि विद्धांगो. Ñ V2 B D2 शरेरतिवि( D2 °तीव )भिन्नांगो; M5 शरेरपि स विद्धांगो. — ) D2 तलेन (for सालेन). — ) G3 स विद्धांभें (for निज्ञ्चान). — After 31, T1 M1.2 ins. 706\*; Ñ2 ins. 1. 11-58 of App. I (No. 21) after 31.

32 Ñ B1.4 D6.7.9-11 T2.3 M3.5 and D5 T1 M1.2 read 32-34 after 28 and 23<sup>ab</sup> respy. — a) B1 सुबंधु:; B2-4 सुकर्ण:; D8.12 निकुंज: (for निकुम्भस). S Ñ V B D1-4.8.12.18 समरे (for तुर्ण). D3 om. नीलं— b) Ñ1 B D1.3.4.12.18 G1 -चयोपमं; V1 -तपप्रभः; V2.3

पुनः शरशतेनाथ क्षिप्रहस्तो निशाचरः। बिभेद समरे नीलं निकुम्भः प्रजहास च ॥ ३३ तस्यैव रथचकेण नीलो विष्णुरिवाहवे। शिरश्रिच्छेद समरे निकुम्भस्य च सारथेः॥ ३४ विद्युन्माली रथस्यस्तु शरैः काश्र्वनभूषणैः। सुषेणं ताडयामास ननाद च मुहुर्मुहुः॥ ३५ तं रथस्थमथो दृष्टा सुषेणो वानरोत्तमः। शिरिशृङ्गेण महता रथमाशु न्यपातयत्॥ ३६

 $G_2$  -चयोपमः;  $T_{2.3}$   $M_{1.2}$  -चयप्रभः (for -चयप्रभम्). — °)  $\S_1$  V  $D_{1-4.8,12,13}$  विभेद तरसा( $D_1$  समरे) वाणैर्. —  $^a$ )  $\S$   $\S$  V B  $D_{1-4.8,12,13}$  मेघं( $\S_1$  V1 मोघं) सूर्य इवांशुभिः.

33 Ñ B1.4 D6.7.9-11 T2.8 M3.5 and D5 T1 M1.2 read 32-34 after 28 and 23<sup>ab</sup> respy. — ) \$ Ñ2 V2.8 D1-4.8.12.13 G1.2 M5 [ए]व; D5 T1 M1.2 [आ] शु (for [अ]थ). Ñ1 B -शतेरेव(B1.2 वं). V1 पुन: पुनश्च तेनेव. — ) B2 महाबळ: (for निशाचर:). — ) Ñ2 B1-3 सुकर्ण:; B4 सपर्ण: (for निकुम्भ:). B4 ह (for च). V1.3 D3 प्रहसन्तिव; D6 T2.8 प्रज्ञधान च (for प्रजहास च). % Cg: निकुम्भ: प्रजहास चेति पाठः सम्यक्. %

34 Ñ B1.4 D6.7.9-11 T2.3 M3.5 and D5 T1 M1.2 read 32-34 after 28 and 23<sup>ab</sup> respy. — ) T1 \* व (damaged); M1.2 तस्याथ (for तस्येव). T3 कर- (for रथ-). — ) M5 [आ]बमी. (for [आ]हवे). S D8.12 नीलो वि(D8 लोथ) प्राव्य चाहवे. — ) S D8 संयत्तः; Ñ B बलवान्; D1.3.4 संयंतुः; D12 संयुतः; D13 संयुत्तः (for समरे). — ) M1.2 [आ] शु (for च). S V D1-4.8.12.13 सोपतिहृद्ध (S D8 म) लो भुवि(V धुवि विद्वलः [by transp.]); Ñ B स (B4 सं) निकृंतो (Ñ2 B4 कृत्तो ) पतः दुवि. % Cr: निकृमभस्य च सारथेः ॥ इत्यतः परम्, "वज्रा-शिसमस्पर्शे । जधान गिरिशृक्षणः॥ द्विवदं वानरेन्द्रं तु । शरिशानिसंकाशैः।॥ इत्यतः परम्, "वज्रा-शरिशानिसंकाशैः।॥ इति पाठकमः।; so also Cg.k.t. % — After 34, D1s repeats 16 (followed by l. 1-2 of 703\*), while G reads 30-31.

35 Ś V1.8 D1.8.4.8.12.13 (D13 up to 45) om. 35-42. V2 repeats 35 here (cf. v.l. 26). — ) D5 विद्युन्माल: (for °न्माली). — ) Ñ V2 B1-3 D2 कनक-(for काञ्चन-). T1 G3 -भूषिते: (for -भूषणे:). B4 कनक-भूषिते:. — ) D2 सुखेनं (here and elsewhere below) (for °षेणं). — ) B4 गद्या (for ननाद).

36 \$ V<sub>1.3</sub> D<sub>1.3.4.8.12.13</sub> om. '36 (cf. v.l. 35).
— ") Ñ V<sub>2</sub> B D<sub>2</sub> तस्यांतरम् (for तं रथस्थम्).— ") G<sub>1</sub>
हरिपुंगवः (for वानरोत्तमः).— ") D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> रथादाशुः D<sub>6</sub>
गिरिमाशुः G<sub>1</sub> रथमध्येः M<sub>1.2</sub> रथं तस्य (for रथमाशुः).

लाघवेन तु संयुक्तो विद्युन्माली निशाचरः।
अपक्रम्य रथातूर्णं गदापाणिः क्षितौ स्थितः ॥ ३७
ततः क्रोधसमाविष्टः सुषेणो हरिपुंगवः।
शिलां सुमहतीं गृह्य निशाचरमित्रवत् ॥ ३८
तमापतन्तं गदया विद्युन्माली निशाचरः।
वक्षस्यभिजघानाशु सुषेणं हरिसक्तमम् ॥ ३९
गदाप्रहारं तं घोरमचिन्त्य प्रवगोत्तमः।
तां शिलां पातयामास तस्योरिस महामृष्ये ॥ ४०

G. 6, 18, 50 B. 6, 43, 40

 $\widetilde{N}_1$   $V_2$  न्यपोथयत् ;  $\widetilde{N}_2$  B  $D_2$  न्यपोथयत् ( for न्यपातयत् )• —After 36,  $G_2$  ins. :

709\* तमापतन्तमालोक्य गिरिशृङ्गं महत्तरम्।

37 Ś V1.8 D1.3.4.8.12.13 om. 37 (cf. v.l. 35).— °) Ñ1 V2 सुसंयुक्तो; B1 सुसंकुद्धो (for तु संयुक्तो). B2 वानरेण सुसंयुक्तो; B4 वानरेण समायुक्तो; D2 राघवेण सुसंयुक्तो.— °) G3 च राक्षसः; M5 महारथः (for निशाचरः).— °) Ñ V2 B अवप्छत्य; D2 आप्छत्य च (for अपक्रम्य). D3 गदाचूणे.— °) D6 reads गदापाणिः in marg. Ñ V2 B स्थितः श्लितौ (by transp.); D3 स्थितं श्लितौ; M1.2 स्थितौ स्थितः (for श्लितौ स्थितः).

38 Ś V1.3 D1.3.4.8.12.13 om. 38 (cf. v.l. 35).
—") B2 कोप- (for क्रोध-). G2 -समाविष्टं. —") Ñ1
V2 B3 हरियूथप:; M5 वानरोत्तम:; G (ed.) वानराधिप:
(for हरिगुंगव:). —") D11 शिखां (for शिलां). Ñ2 B1.2.4
D2 शिलामादाय महतीं. —After 38", G2 erroneously repeats from निशाचर: in 37" up to 38". —") Ñ2
B1.2.4 D2 अथाद्रवत्; B2 अवाद्रवत् (for अमिद्रवत्).
& Cr.m.g: अभिद्रवत् अभ्यद्रवत् . &

39 Ś V<sub>1.3</sub> D<sub>1.3.4.8.19.18</sub> om. 39 (cf. v.l. 35).
—") B<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> चापतंतं (for आपतन्तं). Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> संप्रेह्य
(for गदया). —") D<sub>7</sub> (after corr. in marg. as in
text) वर्ष्मणि (for वक्षसि). Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> [झ]थ (for
[आ] क्यु). —" Ñ V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> हरियूथपं; B<sub>1.4</sub> कपियूथपं;
B<sub>2</sub> कपिपुंगवं; D<sub>2</sub> कपिकुंजरं; D<sub>7.9-11</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> हरिपुंगवं; G<sub>1</sub>
वानरोत्तमं (for हरिसत्तमम्). G<sub>3</sub> सुवेणो वानरोत्तमः.

40 Ś V1.3 D1.3.6.8.12.13 om. 40 (cf. v.l. 35).
— ") Ñ1 तद् (for तं). — ") Ñ1 V2 B3 प्रगृद्धा; D11
शमस्य (sic) (for अचिन्त्य). Ñ2 प्रवंगोत्तमः (unmetric);
G1 प्रवगर्षभः. B1.2.6 D2 अविचिन्त्य प्रवंगमः. ※ Cg.k.t:
शचिन्त्य, अचिन्त्यित्वा(Ck "त्वेति यावत्). ※ —") D3-11
तां त्रुणीं (for तां शिलां). Ñ2 B1.2.6 D2 शिलां संपातयामास. — ") Ñ1 B3 T3 M1.2 [ द ]परि (for [ द ]रासि).
D2 G1.3 महाहवे (for "मुषे).

G, 6, 18, 51 B, 6, 43, 41 L, 6, 18, 9 शिलाप्रहाराभिहतो विद्युन्माली निशाचरः । निष्पष्टहृदयो भूमौ गतासुर्निपपात ह ॥ ४१

एवं तैर्वानरैः शूरैः शूरास्ते रजनीचराः । द्वंद्वे विमृदितास्तत्र दैत्या इव दिवौकसैः ॥ ४२

भक्षेः खङ्गैर्गदाभिश्र शक्तितोमरपट्टसेः । अपविद्धेश्र भिन्नेश्र रथैः सांग्राभिकेईयैः ॥ ४३

41 Ś V1.3 D1.3.4.8.12.13 om. 41 (cf. v.l. 35).

— b) Ñ1 V2 Bs स राक्षस: (for निशाचर:). — b) D2
निषिष्ट-; D7 नि:पिष्ट-, G1 घोरो (for भूमो).

42 Ś V1.3 D1.3.4.8.12.18 om. 42 (cf. v.l. 35).
— ") Ñ1 V2 सवै:; Ñ2 कुद्धा:; B2.4 D2 आशु (for श्र्रे:).
— ") Ñ B D2 वि(Ñ2 D2 च)निहताः सर्वे; V2 युद्धे सवर्तंत (sic); D7.9-11 विमिथतास्तत्र (for विमृद्धितास्तत्र).
— ") Ñ2 B4 D2 सुरोत्तमै:; D5 दिवोकसः; G2 च देवतैः (for दिवोकसे:). % Cr.m.g: दिवोकसैरित्यकारान्तस्वमार्थम्।; so also Ck.t. %

43 D13 om. 43 (cf. v.l. 35).—") B1.3 तथा; B2 खड़िए; B4 नखै:; D5 T1 हारै:; D6 T3 M1.2 भग्नै:; D12 बलै:; (for भह्नै:). V3 D7.9-11 चान्येए; B2 नखैए (for खड़ेए).—") Ś Ñ V B D1-4.7-12 T3 -सायकै:; D5.6 -पिट्टिशे:; G3 damaged (for -पट्सै:).—") B4 स्वपित्रेश्च. Ś Ñ V B2 D2.3.8.12 भग्नेश्च; B1.4 D4 भहेश्च; B2 विद्धेश्च; D1 मग्नेश्च; D7 श्रूरेश्च; D9-11 [अ]पि रथेस (for भिन्नेश्च).—") V2.3 शरै:; D4 रथं; D9-11 तथा (for रथे:). Ñ1 B3 तथा; Ñ2 B1.2.4 भ्रुवि; M5 हतै: (for हथे:).

44 D13 om. 44 (cf. v.l. 35).—a) B1 विस्तृतै:;
T3 हतेश्च (for निहते:). Ñ1 B3 कुंजरै निहतेर् (by transp.).
D2 वांतेस (sic) (for मत्तेस). D12 कुंजरे मत्ते (sic). G1 कुंजरेमंद्रप्रख्येस .—b) D5 T1 तदा (for तथा). Ñ2 B1.2.4 तुरगैश्च समंतत: --L (ed.) transp. and f.—a) D1 रथेश्च; M1.2 चकाक्षर ; M5 चकेश्च (for चकाक्ष-). Ś V1.2 B2 D1.2.8.12 -शस्त्रेश्च; Ñ1 B2 -मग्नेश्च; Ñ2 B1.4 -साहस्तर ; G (ed.) -संघेश्च (for -दण्डेश्च). D2.4 -रथशस्त्रेश्च (for -युगद्ण्डेश्च).—d) Ñ1 B2 तथा; B4 महिर् (for मग्नेर्). B1 -संचृते: (for -संश्रिते:). Ś B2 D1-4.12 मृतलमाश्चिते:; Ñ1 B2 धरणिमास्थिते:; V मृतलमास्थिते:; В4 धरणिमाश्चिते:; D8 मृतस्तथाश्चिते: (sic) (for धरणिसंश्चिते:).—After 44°d, Ñ B ins.:

#### 710\* तोमरैरङ्कशैः शस्त्रेः कुणपैः सपरश्वधैः। तत्र तत्रापविद्धैश्व कवचैस्तु हिरण्मयैः।

[(l. 1) Ñ2 तोरणेर् (for तोमरेर्). Ñ1 छत्रै: (for शक्तै:). Ñ2 B1 कुठारै:; B2 अक्रैश्च (for कुणपै:).—(l. 2) Ñ1 तत्र

निहतैः कुद्धरेर्मत्तैस्तथा वानरराक्षसैः। चक्राक्षयुगदण्डेश्च भग्नेर्घरणिसंभितैः। बभूवायोधनं घोरं गोमायुगणसेवितम्॥ ४४ कबन्धानि सम्रत्येतुर्दिश्च वानररक्षसाम्। विमर्दे तुम्रले तस्मिन्देवासुररणोपमे॥ ४५

तैर्वर्मभिश्चेन; Bs तन्त्रैर्वर्मभिश्चेन (for the prior half). Bi तैर्; B2 च (for तु). Ñi Bs चर्मभिश्च (for क्वचैस्तु).]

— 1) \$1 गोमायुवातमंगलं; \$2 D3.4.8.12 °वट(D3.4 °द)-संकुलं; Ñ1 B3 नक्षत्रेगं(B3 °त्रे ग)गनं यथा; Ñ2 गोमायु-कुलसंकुलं; V1.3 गोमायुरुतसंकुलं; V2 D6 °दातसंकुलम्; B1 (marg.).2 T2.2 G1 M2 °गणसंकुलं; D1 G3 °बहुसंकुलं; D2 °वडवाकुलं; D5.7 M1.2.5 °बलसंकुलं; T1 °दलसंकुलं; G2 °गलसंकुलं (sic); L (ed.) °वजसंकुलं (for °गणसेवितम्).

45 D13 om. 45 (cf. v.l. 35). B4 om. from 45 up to the prior half of l. 2 of 711\*. — N2 V3 B2.4 कवंधाश्च (for कवन्धानि). — V1.3 तिसम् ; B2.4 D6 G1 ऋक्ष- (for दिश्च). — G3 damaged from साम् in रभसाम् up to विम in 45°. V1 राक्षसे: (for -रक्षसाम्). — V1.3 om. (hapl.?) 45°d. D7 G2 M5 ins. the line of 45°d after 6.34.12. — G1 युद्धे (for तिसम्). — For 45°d, Ñ B D4 subst.:

#### 711\* राक्षसानां च घोराणां हतानां रणमूर्धनि । बसूव तद्धोरतरं तेषामायोधनं महत्। गृधगोमायुसंघानां मोदनं रोद्ददर्शनम्।

[B1 om. up to the prior half of l. 2. Bs reads l. I twice.—(l. I) Ñ2 B2.3(first time) पिशाचानां (for राश्चसानां). Ñ1 B3(second time) D4 सुवोराणां (for च घोराणां).—After l. 1(first occurrence), Bs ins.:

711(A)\* राक्षसा भयसंविद्या रुधिरौघपरिष्ठुताः।
राक्षसाः समिमच्छन्ति शरणं ते भयादिताः।
भीताश्चेवं न भान्त्यत्र कातरा मोहपीडिताः।

[G (ed.) om. l. 2.—(l. 3) G (ed.) भीति वैव विशंखन (for the prior half).]

—(1. 3)  $\tilde{N}_1$  बलं;  $D_4$  रणे (for गृभ-).  $B_1$  उद्गानं (for मोदनं).]

—After 711\*, B2 reads 6.34.1°-5.

—For 45, Ś V2 D1-4.8.12 subst.:

712\* कबन्धानि समुत्पेतुस्तस्मिन्युद्धे सुदारुणे।

# विदार्यमाणा हरिपुंगवैस्तदा निज्ञाचराः शोणितदिग्धगात्राः ।

# पुनः सुयुद्धं तरसा समाश्रिता दिवाकरस्यास्तमयाभिकाङ्किणः ॥ ४६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयस्त्रिशः सर्गः ॥ ३३॥

38

युध्यतामेव तेषां तु तदा वानररक्षसाम् । रविरस्तं गतो रात्रिः प्रवृत्ता प्राणहारिणी ॥ १ अन्योन्यं बद्धवैराणां घोराणां जयमिच्छताम् । संप्रवृत्तं निशायुद्धं तदा वानररक्षसाम् ॥ २ राक्षसोऽसीति हरयो हरिश्वासीति राक्षसाः ।

46 Ds om. 46.—") D7.9-11 निहन्यमाना (for विदार्थमाणा). Ñ2 -यूथपेस (for -पुंगवेस). V1 तथा (for तदा).—') D5 निशाचरान् (sic). Ś Ñ V B2-4 D1.3.4.12.13 -गंधमोहि (D1 °दि)ता:; B1 D9-11 G2.3 M5 -गंधमूर्छिता:; D2 -कर्दमापगा: ; G1 -दिग्धमूर्थजा: (for -दिग्धगात्रा:).—") D7 G2.3 M5 पुनश्च (for पुन: सु-). D5 T M3.5 समास्थिता. Ś Ñ V B D1-4.12.13 पुन: सु (D2.13 °नस्तु)संरब्धतरा व्यवस्थिता ; G1 पुनस्तु युद्धे तरसा व्यवस्थिता.—") Ñ V D4.13 [अ]स्तमन-; D11 [अ]स्तमथ (for [अ]स्तमय-). B1.2.4 तथेव वीरा: समराभिकांक्षिण:

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 B1.3.4 D2.13 लंका-कांडे. — Sarga name: Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12 इंद्रयुद्धं; B3 प्रथमदिनद्वययुद्धं; D9 इंद्रयुद्धवर्णनः; D13 युद्धपर्वण इंद्रयुद्धं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 D2.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 B D3 18; D1 20; D4 2; D5-7.10.11 T1.3 G M 43; D8 16; D9 19; T2 42. G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:

#### 34

Śi begins with 3.

- 1 Cv is missing for  $1-17^{\delta}$  (cf. v.l. 6.33.31).

   ") G: तु ततस्तेषां (for एव तेषां तु). ") Ñ1 B: नर-;

  D: तथा (for तदा). B: वानराणां तरस्विनां. B: reads

  1" 5 (including star passage) after 6.33. 711\*.

   ") Ñ1 B: अगाद् (for गतो). ") B: तदाभूत (for प्रवृता). M1.2 प्राणि- (for प्राण-).
- 2 For sequence in B2, cf. v.l. 1. V3 om. (hapl.) 2-3<sup>δ</sup>.—<sup>a</sup>) D4.6.13 T3 अन्योन्य-.—<sup>b</sup>) Ñ B सूराणां; D6 marg. (for घोराणां). D1 युद्धम् (for जयम्).—<sup>a</sup>) T3 M2 संप्रवृद्धं; Ct as in text (for संप्रवृद्धं).—<sup>a</sup>) D9 तथा; G1 घोरं (for तदा). Ñ B तदा परमदारुणं.

अन्योन्यं समरे जघुस्तासंमस्तमसि दारुणे ॥ ३ जिह दारय चैहीति कथं विद्रवसीति च । एवं सुतुमुलः शब्दस्तासंमस्तमसि शुश्रुवे ॥ ४ कालाः काश्चनसंनाहास्तासंमस्तमसि राक्षसाः । संप्रादृश्यन्त शैलेन्द्रा दीप्तीषधिवना इव ॥ ५

G, 6. 19. 5

B. 6, 44, 5

3 For sequence in B2, cf. v.l. 1. Vs om. 3<sup>ab</sup> (cf. v.l. 2).—") Ś D3.8.12 [S]स्मि (for ऽसि).—<sup>b</sup>) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8-13 T3 G2 वानरोसि(Ś D3.8.12 °स्मि); Cg as in text (for हरिश्चासि).—") D5 जग्मुस; D6 युद्धं (sic) (for जञ्जस्).—") Ñ1 B3 तदा; D6 जन्मुस (for तसिंस्).—After 3, V3 ins. for the first time l. 2 of 714\* and then cont.:

# 713\* वानरा राक्षसांस्त्रत्र तस्मिस्तमसि दारुणे। [ Post. half = $3^d$ . ]

- 4 For sequence in B2, cf. v.l. 1. V3 om. 4<sup>ab</sup>.
   a) Ś D8.12 एहि; Ñ V1.2 B D1-4.12 G3 भि (D2 छि) घि; D6.9-11 T2 M1.2.5 Ck.t हत; T3 हंत (for जिहे).

  D8.13 धारय (for दारय). Ś D8.12 भिंधि; Ñ1 V1.2 B8.4 D1-4 एहि (with hiatus); Ñ2 B1 D13 G1.3 देहि;

  B2 त्राहि (for चैहि). D7.9 M5 वै देहि; G2 चापेहि (for चैहीति). % Ct: हत। इदं इन्तेल्ंटि मध्यमपुरुषबढु-वचनम्। इननं कुरुतेल्यथं:. % b) Ś V1.2 D2.3.8.12.13 विद्रावय विकर्षय (Ś2 D8.8.12 °६ च); Ñ B D9 कर्ष विद्राव-(B1 °त्रास)येति च; D1.4 विद्रावय च कर्ष च; D6 T2.3 G1.8 M1.2.5 कथं(D6 तथा; T2 तदा; G1 कुतो) विद्रावयेति च.
   b) Ñ B इत्येवं (for एवं सु-). Ś1 G2.3 स तुमुल:.
   c) N B इत्येवं (for एवं सु-). Ś1 G2.3 स तुमुल:.
   c) V3 D5.7.9-11 T2.3 सैन्ये तु (for तमित). B1.4 दारुणे (for ग्रुश्रुये). D6 T1 G M1.2.5 तिस्मन्से (D6 °द्भ) न्ये विद्राञ्चयेत.
- 5 For sequence in B2, cf. v.l. 1. ") D3 लोका: (for काला:). \$ D8.12 om. (hapl.?) from -संनाहास up to ऋक्षास्तिमिर- in l. 1 of 714\*. ") V1 illeg. for राक्षसा:. ") Ñ1 V3 B3 D7.9-11 G1 M5 संप्रदर्शतः Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1-4.13 G2 समदर्शत. G1.3 शैलाभा (for शैलेन्द्रा). ") Ñ D1-4 G1 -धरा (for -चना). After 5, Ñ V B2.4 D1-4.13 ins.; \$ D12 ins. l. 1 after 5

G. 6. 19. 7 B. 6. 44. 6 L. 6. 19. 7 तिस्मित्तमिस दुष्पारे राक्षसाः क्रोधमूर्छिताः । परिपेतुर्महावेगा भक्षयन्तः प्रवंगमान् ॥ ६ ते हयान्काञ्चनापीडान्ध्वजांश्वाप्तिशिखोपमान् । आप्रुत्य दशनैस्तीक्ष्णैर्भीमकोपा व्यदारयन् ॥ ७

(after कांचन in " owing to om.) and then subst. l. 2 for 6°d; while B1.3 (in marg.) ins. l. I after 5 and cont. l. 2 after 717\*; whereas Ds ins. l. I only after 5 (after कांचन in " owing to om.):

# 714\* ऋक्षास्तिमिरसंकाशास्तिस्मस्तमसि दारुणे। परिपेतुः सुसंरब्धा भक्षयन्तो निशाचरान्।

[ Ś Ds.12 om. up to ऋक्षास्तिमिर-.—(l. I) Cf. the post. half of 713\*. Ś D1-4.8.12.13 भेरवे; V1 illeg. (for दारुणे). B2 परिपेतुरनेकश: (for the post. half).—B2 om. l. 2. Ñ2 V2 repeat l. 2 after 717\*; V1 reads it twice; while V3 reads l. 2 (followed by 713\*) for the first time after 3, repeating it here and also after 717\*.—(l. 2) Ś V(V1 [both times]; V2 [second time]; V3 [first and second time]) D1.2.4.12 सुसंकुदा; Ñ(Ñ2 second time) V2 (first time) B1.3 कृतांताभा; V3(third time) भृशं कृदान् (for सुसंरच्या). Ś V1(second time) D1.2.4.12 सरसंयंतो; D13 ताडयंतो (for सञ्चयन्तो). Ś D1.12 निशाचरा:.]

6 V2 repeats erroneously  $6^{ab}$  (followed by l. 2 of 715\* and 717\*) after l. 2 of 714\*(r.). B1.3 D8 transp. ab and cd, B3 alone repeating  $6^{ad}$  in its proper place. -b ) D12 क्रोधमास्थिता: (for °मूर्छिता:). L (ed.) राक्षसान्कोधमूर्छितान्.—After  $6^{ab}$ , V2.3 B1.2 D13 ins.; Ñ1 V1 B3 (after  $6^{ad}$  [r.]) ins. after 6; while Ñ2 B4 subst. l. 1 for  $6^{cd}$  and then cont. l. 2:

#### 715\* हरयोऽपि महावीर्याः संपरिष्वज्य राक्षसान्। निन्युर्थमक्षयं कुद्धा सृष्टिभिर्दशनैस्तथा।

[ V om. l. 1. B2 reads l. 1 twice. — (l. 1)  $\tilde{N}_2$  B1.2(first time).4 परिपेतुर् (for हरयोऽपि). D13 परिष्वज्य तु (for संपरिष्वज्य).  $\tilde{N}_2$  B1.2(first time).4 वानरान् (for राक्षसान्). — (l. 2) D13 निज्ञ्चितंर्यं (for निन्युर्यमक्षयं). V1 दशिमस् (for दशिनस्).]

-Thereafter Ni Bs Dis cont.:

#### 716\* उत्पतिद्धश्च हरिभिर्निपतिद्धश्च राक्ष्मै:। काञ्चनाञ्जनभेदेन व्यहस्यत हवाम्बरम्।

[(1. 2) D13 कांचनांगदलेखाभिर् (for the prior half). Ñ1 निष्ट्यत (sic); D13 निरीक्षंत (for व्यदृह्यत).]
—B3(m.) further cont.; while Ñ2 V B1.2.4 cont. after 715\*:

717\* उत्पतन्तश्च हरयो निपतन्तश्च राक्षसान्। [ B राक्षसाः.] कुझरान्कुझरारोहान्पताकाध्वजिनो रथान्। चकर्षुश्च ददंशुश्च दशनैः क्रोधमूर्छिताः॥ ८ लक्ष्मणश्चापि रामश्च शरैराशीविषोपमैः। दृश्यादृश्यानि रक्षांसि प्रवराणि निजन्नतुः॥ ९

—Thereafter N<sub>2</sub> V<sub>2.3</sub> repeat; while B<sub>1.3</sub> cont. l. 2 of 714\*.

—Vs om.  $6^{cd}$ . —For  $6^{cd}$ , Ś  $D_{12}$  subst. 1. 2 of  $7_{14}$ \*.  $D_{5}$  repeats erroneously  $6^{c}-7^{b}$  after 8. —°)  $M_{1}$  अभिपेतुर् (for परि°).  $\tilde{N}_{1}$   $B_{3}$  (second time) महात्मानो;  $V_{1.2}$   $D_{1-4.13}$  मुशं कुद्धा;  $B_{1}$  सुसंबद्धा;  $B_{2.3}$  (first time) कृतांताभा;  $D_{8}$  सुसंकुद्धा;  $G_{2}$  महाभागा;  $M_{5}$  महावेगान्; G (ed.) महावीर्या (for महावेगा). —<sup>d</sup>)  $\tilde{N}_{1}$   $V_{1.2}$   $B_{3}$  (second time)  $D_{1-4.13}$  वनेचरान् ( $D_{2}$ °रा:);  $B_{1-3}$  ( $D_{3}$  first time) निशाचरा: (for प्रवंगमान्).

7 Ds repeats erroneously  $6^{\circ}-7^{\delta}$  after 8. — ") D1 तान् (for ते). Ñ1 [s] प्यक्षान्; B3 ह्यक्षान्; D4 हता: (for हयान्). Ś D8.12 हयांश्च (for ते हयान्). Ñ1 कांचनापीतान्; D4 कांचना वीरा (for काञ्चनापीडान्). D2 वानराश्च हयांस्तेषां. —  $\delta$ ) D3.4 ध्वजानि; T2 जवलद्; G3 गजांश्च (for ध्वजांश्च). Ś V D1-4.8.12.13 [आ] भरणानि च; D7.9-11 [आ] शिविषोपमान् (for [आ] शिविषोपमान्). G2 M5 गजांश्च शिलरोपमान्; M1.2 गजांश्च गिरिसंनिमान्. —After  $7^{a\delta}$ , D13 reads  $26^{a\delta}$  for the first time, repeating it in its proper place. — ") G3 M5 आशिष्य (for आश्रुत्य). Ñ B T2 [आ] श्रुत्य दशनेस् (for दशनेस्तीक्षण्). — ") Ñ B तीव- (for भीम-). Ñ1 -कोपात्; G2 -वेगा (for कोपा). Ñ1 B3 व्यपात्यन्. Ś V D1-4.12.13 नखेश्च वि(\$ V2 D12 नि) चक्रतिर; D8 नखेश्च विनिक्रतिरे. —After 7, D5-7.9-11 S ins.:

#### 718\* वानरा बलिनो युद्धे ऽक्षोभयत्राक्षसीं चमूम्।

[ Do [S]ताडयन् (for Sक्षोभयन्). To Go Mo रक्षसां चमूं (To oम्:). % Cr: युद्धेक्षोभयन्नित्यत्राक्षोभयन्निति पदच्छेदः।; so also Cm.g.k.t. %]

8  $^{\delta}$ ) D1- $^{\delta}$  -रिश्वनो (for -ध्विजनो).  $^{\circ}$  D8 प( $^{\circ}$ 2 पा) दातात्रिथनो हयान् ;  $^{\circ}$   $^$ 

719\* तेषां युद्धं महाघोरं संजज्ञे किपश्यसाम्।

9 ) Ś V D1-4.8.12 G1 M5 त्वथ; M1.2 चाथ (for चापि). Ñ B रामश्र लक्ष्मणश्चेव. — b) Ś Ñ V B D1-4.8.

तुरंगखुरविध्वस्तं रथनेमिसमुद्धतम् । रुरोध कर्णनेत्राणि युध्यतां धरणीरजः ॥ १० वर्तमाने तथा घोरे संग्रामे लोमहर्पणे । रुधिरोदा महावेगा नद्यस्तत्र प्रसुसुद्यः ॥ ११ ततो भेरीमृदङ्गानां पणवानां च निखनः ।

10 ") Ms तुरंगै: (for तुरंग-). — b) B2 यथा (for रथ-). Ñ1 D7.9-11 T1 G1 M3 -समुह्यतं; V2.3 -समुद्धवं; B4 -समुद्धतं; D3.4.13 -समुद्धतं; Ct as in text (for नसमुद्धतम्). — V3 om. 10° - 11°. — cd) G1.2 M5 च दिशः सर्वाञ्च; Ct as in text (for कर्णनेत्राण). D9 रुरोध सं च नेत्राण (sic) (for "). G1.2 M5 चश्चंपि; Ct as in text (for युध्यतां). T3 समरे रजः (for धरणीरजः). Ñ2 B छादयामास सैन्यानि दिशश्च बहुलं रजः. — For 10°d, Ś Ñ1 V1.2 D1-4.5.12.13 subst.; while B3 ins. after 10:

#### 720\* कण्ठानरौत्सीद्योधानां चक्षूंषि च महीरजः।

[  $V_{1,2}$  मनो निरौत्सीद्(sic) (for कण्ठानरौत्सीद्).  $D_2$  शूराणां (for योधानां).  $\tilde{N}_1$   $B_3$  चक्ररोधप्रयुक्तानां (for the prior half).  $\tilde{N}_1$   $B_3$  क्षिपते रजः (for च महीरजः). ]

11 Vs om. 11<sup>66</sup> (cf. v.l. 10).—<sup>6</sup>) Vs B1 Ms महा-; D6 T1.2 G1.2 M5 तदा (for तथा). D3.13 रोहे (for चोरे).—<sup>6</sup>) D5.6 S रोम- (for लोम-).—After 11<sup>66</sup>, D13 ins.:

#### 721\* हरिराक्षसदेहैस्तु प्रवृत्ताः केशशाड्डलाः। शरीरसंघातवहा विसुद्धः शोणितापगाः।

—°) Ś Ñ² D².8.12 लोहित वा; ѹ V B¹.3.4 D³.4.13 लोहितोदा; B² D6.7.9-11 T².3 G¹.3 M⁵ हिंदिरोघा; D¹ लोहितोदा; G² M¹.2 हिंदिरोघ-; Cg as in text (for हिंधरोदा). Ś Ñ¹ D²-4.8.1².18 महावर्ता; V¹.2 महारोद्दा; V³ महा \* ३; B³ D⁵-7.9-11 T G³ M³ महावोरा; B⁴ महाभागा; D¹ -महावृत्ता; G² -महामेघा (for महावेगा). ※ Cg: हिंधरोदा: । असंज्ञायामप्युदकशब्दस्योदादेश आर्थ: ※ — d) Ś Ñ² V².3 B⁴ D¹-4.8.1².13 घोरा:; ѹ B³ रौद्दा:; V¹ illeg. (for तत्र). Ś D¹-4.8-1².15 विसुखुवु:. B¹.2 नदोघा: संप्रसुखुवु:. —After 11, D¹3 ins.:

722\* मातंगरथचकाश्च समरे च ध्वजद्वमाः।
बभूवायोधनं घोरं गोमायुरवसंकुलम्।
तांसमन्प्रवृत्ते संग्रामे रोदे भीरुभयंकरे।
कवन्धास्तत्र चोत्पेतुः पश्यन्तस्विशरोक्षिभिः।
उद्यतायुधदोर्दण्डराह्वयन्तो भटानमृधे। [5]
हस्त्यश्वरथपत्तीनां नदतां निस्वनोऽभवत्।

12 ") Ś D8,12 नादो; B2 तथा (for ततो). — ) B1

शक्षवेणुखनोान्मश्रः संवभ्वाद्धतोपमः ॥ १२ हतानां स्तनमानानां राक्षसानां च निखनः । शस्त्राणां वानराणां च संवभ्वातिदारुणः ॥ १३ शस्त्रपुष्पोपहारा च तत्रासीद्युद्धमेदिनी । दुर्ज्ञेया दुर्निवेशा च शोणितास्रवकर्दमा ॥ १४

G, 6, 19, 16 B, 6, 44, 15 L, 6, 19, 15

Ds M1.2 पटहानां (for पणवानां). Ds om. च (subm.). Ś Ñ2 V B D1.5-16.18.13 नि:स्वन:. —Ds om. 12°-13. B1 D4 om.(hapl.) 12°-136. D18 reads 12°d after 14. G2 reads twice 12°-136 (along with the line of 6.33.45°d). —°) Ñ2 D10.11 G2 -नेमि-(for -वेणु-). Ś D2.8.12 -रवोन्मिश्र:; D7 -स्वनैर्मिश्र:. —d) Ś Ñ V B2-4 D1-3.8.12 रक्षसां (Ñ2 B2.4 घोराणां) कामरूपिणां; G1 बभूव परमाद्भतः. —After 12, D7 G2 M5 ins. the line of 6.33.45°d; while D18 ins. after 12:

# 723\* प्रदश्यत रणोदेशः प्रपुष्पितमिवोत्परुम्। —Thereafter, Dis cont. 724\*.

13 Do om. 13; B1 Da.13 om. 13<sup>ab</sup> (for all except D13, cf. v.l. 12), S D8.12 om. 13-26. G2 reads twice 12°-13° (along with the line of 6.33.45°d). — V D1-3.6.10.11 T2.3 हयानां (for हतानां). V1 D1.3 हेषमाणानां; V3 \* \* \* \* नां; B3 स्तर-माणानां (sic); Da वजमानानां; G1.2 M6 हन्यमानानां; L (ed.) स्वनमानानां; Ck.t as in text (for स्तनमानानां). — °) Ñi तु (for च). K (ed.) नि:स्वन:. Da गजानां च विनिस्वन:; Da गजानां चैव नर्दतां. — ) Va मस्नाणां; Ds.7 T1 G M Cg.k.t शस्तानां (for शस्ताणां). N B वाहनानां ( for वानराणां ). — d) V D1-3.13 सुदारुण:; Dr [ अ ]त्र दारुण: (for [ अ ]तिदारुण: ). N 1 Bs बभी तत्र सदारुण: ; De Ta.s G Ms संबभी तत्र दारुण:( Ts निस्वन:) ; D10.11 स वभौ तत्र निस्वन: . -- After 13, B1-s( Bs repeats after 725\*) D5-7.9.11 S ins.; N1 cont. after 725\*; while No V B4 ins. after 14; D13 cont. after 723\*:

#### 724\* हतैर्वानरमुख्येश्च शक्तिश्चलपरश्वयैः। तिहतैः पर्वताकारै राक्षसैः कामरूपिभिः।

[(l. 1) Vs damaged for the prior half (cf. v.l. 14). T1 Ms -वीरेश (for -मुख्येश). Ts transp. शक्ति and श्ल.—(l. 2) Ñ1 D5.6.13 T1.2 G Ms.6 प्रवेतायेश; B3 (second time) प्रवेतायेश (sic).]

14 \$ Ds.12 om. 14 (cf. v.l. 13). — ) G2 तत्र (sic) (for शख-). Ñ V B1.3.4 D1-4.13 G1.2 M5 सा (for च). B2 शखपुडपोत्करासक्ता. — ) D9 दुर्जया (for दुर्शेया). V1.3 दुर्विगाह्या; D8 G2 दुर्विवेशा; T2 दुर्निरीक्षा; T3 दुर्विवेका; Cg as in text (for दुर्निवेशा). Ñ V2 B दुष्प्रेक्ष्या

G. 6. 19. 18 B. 6. 44. 16 L. 6. 19. 16 सा बभूव निशा घोरा हरिराक्षसहारिणी। कालरात्रीव भूतानां सर्वेषां दुरितक्रमा।। १५ ततस्ते राक्षसास्तत्र तस्मिस्तमासि दारुणे। राममेवाभ्यधावन्त संहृष्टाः शरवृष्टिभिः।। १६ तेषामापततां शब्दः कुद्धानामभिगर्जताम्। उद्धर्त इव सप्तानां समुद्राणामभृतस्वनः।। १७

(V2 °र्गमा) दुर्विगाह्या(B1 °दा) च; D1-4.13 G1.2 M5 दुर्देशां(D4 दु:स्पृश्या; G1.2 M5 दुर्धरा) दुर्विगाहा च; M1.2 दुर्देशां दुष्प्रवेशा च; G(ed.) दुष्प्रेक्ष्या दुर्विशा चेय.
— ") Ñ1 Vs(damaged after शोणित- up to the prior half of 724\*) B3 D1-4.6.13 T1.3 शोणितस्राव-; Ñ2 V1.2 D5.7.9-11 G3 Ck.t शोणितास्राव-; B1.2.4 G1.2 M5 मांसशोणित-; T2 शोणितास्रोत- (for शोणितास्रव-).
— After 14, Ñ1 B2.3 ins.:

725\* शङ्कभेरीस्वनोन्मिश्रः संबभूवाद्धतोपमः। प्रादृश्यत रणोन्मेषः सुपुष्पित इवाचलः।

[(1.1)  $\tilde{N}_1$  -वेणु- (for -मेरी-). —(1.2)  $B_2$  अदृश्यत.  $\tilde{N}_1$   $B_3$  रणोद्देश: .  $\tilde{N}_1$  प्रपुष्पित.  $B_2$  इव द्रुम: (for इवाचल:).]

-Thereafter  $\tilde{N}_1$  cont.; while Bs repeats 724\*.

-After 14,  $\tilde{N}_2$  V B4 ins. 724\*; while D13 reads 12°d.

15 Ś D<sub>8.12</sub> om. 15 (cf. v.l. 13). — ) T<sub>3</sub> [अ]वनी (for निशा). — )  $\tilde{N}_2$  B<sub>1.4</sub> -घातिनी; V B<sub>2.3</sub> D<sub>1</sub> -वाहिनी (for -हारिणी). — ) D<sub>3</sub> च (for [ इ ] व ).

16 Ś D8.12 om. 16 (cf. v.l. 13). — N V B D1-4.13 G1 M5 सर्वे (for तत्र). — N 2 illeg. for 16°d. — ) B1.2.4 D3.5-7.9-11 T1.3 G1 M3.5 [अ] भ्यवतंत (for [अ] भ्यधावन्त). — B1.2.4 प्रहृष्टा:; D6 T3 M1-3 Cg.k संस् (D6 °स्पृ)ष्टा: (for संहृष्टा:). N 1 B3 श्रूलपट्टीशपाणय:; V D1-4.13 स्जंत: सायकान्बहृन्.

17 Ś D8.12 om. 17 (cf. v.l. 13).— ) D2 क्षुद्राणाम् (for क्षुद्धानाम्). V3 T3 अति-; B3 D3.5.9-11.13 T1 M3 अपि; D1 इव (for अभि-).— V3 om. 17°-18°.
— °) V2 D2-4.6.18 T2.3 G1.2 M1.2 उद्भूत (D2 °त्तम्); D1 उद्भूतः; Cv.r.m.g.t as in text (for उद्भूते). V1.2 D1-4.18 सवेषां; D9-11 सत्त्वानां (for सप्तानां). Ñ B M5 समुद्धतितवेगा (M5 °ठा)नां.— d) D5 T1 प्रशुश्रवे; G1.3 च निस्वन:; G2 M5 इव स्वन:; M1.2 वभूव ह; M3 प्रभूत्स्वन: (for अभूत्स्वन:). Ñ1 V1.2 B3 D1-4.18 सागराणां महा (Ñ1 B3 यथा)स्वन:; Ñ2 B1.2.4 सागराणां प्रिवाभवत्.

18 \$ Ds.12 om. 18 (cf. v.l. 13). Vs om. 18<sup>sb</sup> (cf. v.l. 17).—<sup>sb</sup>) D1s नाम (for राम:). D1.2.4 षड्विमेद; D1s खड़घातेर्; Gs निचलान; Ms निजवान;

तेषां रामः शरैः षड्डिः षड्डघान निशाचरान् । निमेषान्तरमात्रेण शितैरिमिशिखोपमैः ॥ १८ यज्ञश्रश्र दुर्धषों महापार्श्वमहोदरौ । वज्रदंष्ट्रो महाकायस्तौ चोभौ शुक्रसारणौ ॥ १९ ते तु रामेण बाणोघैः सर्वमर्मसु ताहिताः । युद्धादपसृतास्तत्र सावशेषायुषोऽभवन् ॥ २०

Cg as in text (for षड्डान).  $\tilde{N}_1$  B3 रक्षांसि तानि यदामः षड्डिरेव शरोत्तमेः;  $\tilde{N}_2$  B1.2.4 रक्षांसि निशितैर्वाणैः षड्डिरेव रघूंत्तमः. —D9 om.  $18^{od}$ . — $^d$ ) V3 D4.7.10.11.13 T1 G M5 शरेर; T3 घोरेर; Cr.g as in text (for शितैर्). D2 -शिरोपमैः.  $\tilde{N}_1$  V2 B3 चा(B3 सो)नयद्यमसादनं;  $\tilde{N}_2$  B1.2.4 निविभेद षडे(B2 शते)व हि.

19 Ś Ds.12 om. 19 (cf. v.l. 13). — Ds.6 T2.8 G M Cg.k यम-; Ct as in text (for यज्ञ-). B4 सुदुर्भिषीं. Ñ1 B3 D4 यम( Ñ1 B3 यज्ञ )शत्रुं च दुर्भिषैं; D1 रामः शत्रुश्च दुर्भिषीं (sic); D13 यमशत्रुश्च दुर्भिषीं. — ) Ñ1 D3 वज्रदंष्ट्-; B8 D1.4 वज्रदंष्ट्ं. Ñ1 B3 D4 महाकायं; V D1 महाबाहुस् (D1 हैंहुं); B4 D13 महामायस्; D3 -महाकायी (for महाकायस्). — D3 तं; D3 om. (subm.) (for तौ). Ñ2 B2.4 उभौ (for चोभौ). % Ct: इमौ शुकसारणी चारत्वेन प्रेषिताभ्यामन्यावेवेति बहवः। ताविति पदस्वारस्था-चारत्वेन प्रेषिताभ्यामन्यावेवेति बहवः। ताविति पदस्वारस्था-चारत्वेन प्रेषिताभ्यामन्यावेवेति वहवः। ताविति पदस्वारस्था-चारत्वेन प्रेषितावेवेमौ राज्ञा धिक्कृताविष राजसंनिधि परिस्क्य युद्धे मृतावित्यन्ये. % — After 19, D13 ins.:

726\* वज्रकल्पस्तु बळवान्स्वकल्पस्तु महाद्युतिः।

-Dis cont.; while B2.3( marg.) ins. after 19:

727\* रामं समिभधावन्त नानाप्रहरणायुधाः।

[ D18 समभिवर्ततः; G (ed.) समभ्यथावंत. B3 वेगैर्महद्भिर्थावंतो (for the prior half).]

20 \$ D<sub>8.12</sub> om. 20 (cf. v.l. 13). Ñ<sub>2</sub> illeg. for 20° b.—°) Ñ1 V<sub>2</sub> B एते (for ते तु). D<sub>18</sub> रामस्य (for रामेण). Ñ1 B<sub>2.4</sub> निश्चित्र; V D<sub>1-4.13</sub> तैबंणे:; B<sub>1</sub>(marg. also as in Ñ1).3 निह्तेर् (for बाणोदे:). G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> रामेण निश्चित्वंणे:; G<sub>2</sub> ते रामेण शितेवंणे:.—b) Ñ1 B बाणेर्; D<sub>5.6.9</sub> T G M<sub>2.3.5</sub> समें(G3° वैर्) (for सर्व-). D<sub>1-4.13</sub> -गात्रेषु (for -मर्मसु).—c) D<sub>3</sub> अपगतास; D<sub>9</sub> G<sub>1</sub> अपहृतास; C<sub>3</sub>.t as in text (for अपसृतास). Ñ1 B<sub>3</sub> D<sub>4.7</sub> त्रस्ता:; Ñ2 B<sub>1.2.4</sub> समें; V<sub>1</sub> D<sub>1-8</sub> त्रासाद्; V<sub>2.3</sub> ते तु; D<sub>18</sub> M<sub>1.2</sub> तसाद् (for तत्र).—d) Ñ1 तदा; B<sub>2</sub> तथा; G<sub>3</sub> [s] ब्रुवन् (for sभवन्). Ñ2 B<sub>1.3.4</sub> सावशेषा ययुस्तदा(Ñ2° षायुधास्तथा); V साव-शेषण चायुषा(V1° धा); D<sub>1-4.13</sub> अव(D<sub>1</sub>° ६) शेषेण चायुषा(V1° धा); D<sub>1-4.13</sub> अव(D<sub>1</sub>° ६) शेषेण चायुषा(D<sub>2.13</sub>° षा).

ततः काश्चनित्राङ्गैः शरैरिशिशिखोपमैः । दिशश्वकार विमलाः प्रदिशश्च महावलः ॥ २१ ये त्वन्ये राक्षसा वीरा रामस्याभिष्ठुखे स्थिताः । तेऽपि नष्टाः समासाद्य पतंगा इव पावकम् ॥ २२ सुवर्णपुङ्कैर्विशिखेः संपतिद्धः सहस्रशः । बभूव रजनी चित्रा खद्योतैरिव शारदी ॥ २३

21 Ś D8.12 om. 21 (cf. v.l. 13). Ñ V B2.4 D1-4.13 repeat 21<sup>ab</sup> after 22.—a) D5.6 T G3 M3 तत्र; M1.2 रामः (for ततः). Ñ B1.2.4 (Ñ1 first time; Ñ2 B2.4 both times) कनक- (for काञ्चन-). G1 -चित्राभैश. D7.9-11 निमेषांतरमात्रेण.—b) D5 om.; D7.9-11 चोरेर (for शरेर). Ñ V2 B2-4 G1.2(Ñ B2.4 both times, V2 second time) शरेराशिविषोपमैः; V D1-4.13 (all first time) संपतिद्धः सहस्रशः.—After 21<sup>ab</sup> (owing to om.); while B3 ins. after 22:

728\* तत्तमो रात्रिजं रामः किंचिदुत्सारयत्तदा। तमन्धकारमुत्सार्यं वाणैर्वाणपथं प्रभुः। चक्षविषयमासाद्य शरोधानसमवर्तयत्।

[(1. 1) V3 तद्रजो. D1s नाम (for राम:). Ñ1 समुदसारयत्; Ñ2 B1.2.4 समनु(B1.2 ° प) सारयत्; V1 तत्रोदसारयत्;
B3 समुपदारयत्; L (ed.) उत्सारयंस्तदा (for उत्सारयंत्तदा).
D1.4 समुत्सारितवांस्तदा (for the post. half). — V1.3
om. l. 2. — (l. 2) Ñ1 B3 D1-4.13 तद् (for तम्).
D1 उत्सङ्ख; L (ed.) उत्साद्य (for उत्सार्थ). Ñ1 V2 B3 महत् (for प्रमु:). D1.3.4 -वशं त(D1 °शस्त)दा (for प्रमु:).
D2.13 वाण रण(D13 °णरव) गतस्तदा; L (ed.) वाणवाणवरां गतिं (for the post. half). — (l. 3) B2 समताडयत्. Ñ1 B3 शरीषै: संप्रमर्द(B3 °मार्ज)यत्; V2 शरे: संप्रमर्दयत् (subm.);
D1-4.13 शरीषं समवर्तयत् (for the post. half).]

—B1 om. 21°-22. V3 om. 21°d.—°) D1.3 G2 M1.2 [अ]विवरा(M1.3 °रं); D2 विवता; D4 तिमिरा; G1 संवाधा: (for विमला:). Ñ2 B2.4 दिश: प्राच्छादयामास.—d) D7.9-11 T1.3 G1.2 महारथ:; Cg as in text (for °बल:). Ñ V1.2 D1-4.13 विदिशक्ष महाबला: (Ñ1 D1.3.4.13 °रथ:); B3 विदुतक्ष महारथा:.—After 21, M3 K (ed., within brackets) ins.:

729\* रामनामाङ्कितैर्वाणैन्यीतं तद्रणमण्डलम्।

22 Ś B1 Ds.12 om. 22 (cf. v.l. 13 and 21).

— " ) M1.2 च (for न ). Ds.6 T1 M3 भीमा (for वीरा).

— " ) D1 [ क्ष ] भिमुखं; G2 प्रमुखं (for [ अ ] भिमुखं).

— " ) Ñ1 V B2.4 D1-4.9 T2 G2.3 M1.2.5 विनष्टा:; D6
G1 निविष्टा: (for 5पि नष्टा:). D13 विनष्टास्ते. — " ) G1

राक्षसानां च निनदैर्हरीणां चापि गर्जितैः । सा बभूव निशा घोरा भूयो घोरतरा तदा ॥ २४ तेन शब्देन महता प्रद्यद्वेन समन्ततः । त्रिक्टः कन्दराकीर्णः प्रव्याहरिदवाचलः ॥ २५ गोलाङ्क्ला महाकायास्तमसा तुल्यवर्चसः । संपरिष्यज्य बाहुभ्यां भक्षयत्रजनीचरान् ॥ २६

G. 6. 19 31 B. 6. 44. 27 L. 6. 19. 29

पानकः (sic). —After 22,  $\tilde{N}$  V B2.4 D1-4.18 repeat 21 $^{ab}$ ; while B2 ins. 728\*.

23 Ś D8.12 om. 23 (cf. v.l. 13).—") B2 -चित्रैर् (for -पुङ्गेर्). V D1-4.13 सा(D2 जा-) संपत्रदिर् (for सुवर्णपुङ्गेर्). M1.2 इपुभि: (for विशिष्णै:). M1 B3 सा रुक्म-पुंखेनिशितै:.— b) V D1-4.13 रुक्मपुंखें: (for संपत्रदिः). N B D7.9-11 T3 G3 समंतत: (for सहस्रतः).— b) G(ed.) गुगुभे and तत्र (for बभूव and चित्रा respy.).— b) B3 खद्योत (for खद्योतैर्). G2 नाहिनी (for जारदी).

24 Ś Ds.12 om. 24 (cf. v.l. 13).— N V B D1-4.13 G1.2 महानादेर (for च निनदेर).— N D7 T3 [ए]व (for [अ]पि). Ñ V B D1-4.13 G1.2 M1.2 वानराणां च (for हरीणां चापि). D5 T G3 M1-3 निस्वनै:; D6.7 नि:स्वनै: (for गर्जितै:). D9-11 M5 भेरीणां चैव नि(D9 नि: स्वनै: — ) D1 om. for भूयो घोर-. V2 घोर-तमा (for रा). Ñ1 D9-11 G2 [अ]भवत्; D6 [अ]पि च; T3 तथा (for तदा). D13 तु:प्रधर्षतरा तदा.

25 Ś  $D_{8.12}$  om. 25 (cf. v.l. 13). —")  $D_2$  मेरी(for तेन). — 5)  $\tilde{N}_2$   $B_1$  प्रवृत्तेन (for प्रवृद्धेन). —")  $D_1$ चित्रकूट-(hypm.) (for त्रिक्ट:).  $\tilde{N}$  V B  $D_{1-4.18}$  कं ( $B_4$  मं)द्रमुखै:( $B_2$  °स्ती);  $D_7$  कंदर; कीणं:;  $M_5$  पर्वताकीणं: (for कन्द्राकीणं:). — 4)  $\tilde{N}_2$   $D_7$   $T_2$  प्रत्याहरद्;  $T_3$  प्रव्याहत;  $C_7$ :  $C_7$ : C

26 \$ D<sub>8.12</sub> om. 26<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13). D<sub>18</sub> repeats 26<sup>ab</sup> here (cf. v.l. 7). Ñ<sub>1</sub> B<sub>8</sub> repeat 26<sup>ab</sup> after 26.

—") Ñ B (Ñ<sub>1</sub> B<sub>8</sub> first time) ऋशा(B<sub>8</sub> °शां)श्चापि; Ñ<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>5</sub> (Ñ<sub>1</sub> B<sub>8</sub> second time) मोळांगूळान् (for गोळाङ्ग्ला). Ñ<sub>1</sub>(second time) B<sub>8</sub>(first time) महाकायास; V<sub>1</sub> °वीरास; B<sub>4</sub> °कारास (for महाकायास).

—<sup>b</sup>) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1,2,4</sub> D<sub>3,13</sub> तमसस (for तमसा). B<sub>4</sub> तस्य (for तुल्य-). D<sub>13</sub> -विग्रहा: (for न्वचेस:). —After 26<sup>ab</sup> (first time), B<sub>3</sub> (marg.) ins.:

730\* सर्वेषां त्रासजननी कालरात्रीय सा बभौ।
—De reads 26d in marg. —d) Ñ1 Bs भक्षेयू; Ñ2 B1.2.4
Do अदशन् (for भक्षयन्). V1 B2 रजनीचराः. Ś V2.3

# G. 6. 19. 8 अङ्गदस्तु रणे शत्रुं निहन्तुं सम्रुपस्थितः । B. 6. 44. 28 अङ्गदस्तु रणे शत्रुं निहन्तुं सम्रुपस्थितः । L. 6. 20. 1 रावणेर्निजघानाशु सार्राथं च हयानपि ॥ २७

 $D_{1-3.8,12}$  अखादंत( $V_3$ °श्च) निशाचरान्;  $D_{4.13}$  खाद्यंत ( $D_{13}$  °दंति च) निशाचरान्;  $G_{1.2}$  दृदंशुः क्षणदाचरान्. %  $C_{g,t}$ : अक्षयन् अभक्षयन्. % —After 26,  $\hat{S}$   $D_{2.3}$  (after l. 2 of 731\*).8.12 ins.;  $\hat{N}_2$  ins. after l. 6 of 734\*; while V ins. after 731\* an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name: Ñ2 V3 D2 लंकाकांडे. —Sarga name: Ś Ñ2 V D2,3.8.12 रात्रियुदं(V2 D3.8 ° दे). —Sarga no. (figures, words or both): Ś1 V2,2 D2.12 om.; Ś2 Ñ2 V1 D3 19; D3 17. —After an addl. colophon, D2 concludes with राम.]

27 Di om. 27.—") Ds समरे (for तु रणे).
—D6.10.11 T2.3 G M5 om. 27° d.—") D7 M3 रावणि (for रावणेर्). M1.2 [आ ]श (for [आ ]श्रे).—For 27, V1.2 B3 D2.13 subst.; Ś D3.4.6.12 subst. l. 1-2 only; Ñ V3 B1.2.4 subst. l. 3-8; D9 subst. l. 3-8 for 27° d; while M3 ins. l. 1 only after 27:

731\* वर्तमाने तथा रोहे संग्रामेऽतिभयंकरे।
अङ्गदो निरथं वीरो रावणि समुपादवत्।
ततः क्रोधसमाविष्टः शरवर्षेण रावणिः।
अङ्गदस्य चमूं घोरां नाशयामास सर्वतः।
ततः क्रोधपरीतात्मा युवराजोऽङ्गदो बली। [5]
शिलामुत्पाटयामास बाहुभ्यां प्रनदन्मुहुः।
स तामुत्थिप्य तेजस्वी छाद्यमानः शरोमिभिः।
रथं बभक्ष वेगेन शिलया किषकुक्षरः।

[ Bs reads l. I in marg. -(l. I) Ms तदा and मुशदारुणे (for तथा and sतिभयद्वरे respy.). — Ba Dia om. l. 2. D2 reads l. 2 after l. 7. -(l. 2) D8 अंगर्द (for अङ्गरो). V2 विमुखं वीरं (for विर्थं वीरो). -- After 1. 2, Ds ins. an addl. colophon (cf. v.l. 26). —(1.4) G (ed.) कोपान् (for घोरां). V1 B2 त्रासयामास ( for नाश्या° ). D13 सर्वश: . —( l. 5 ) Ñ1 B1,2 D2,13 कोप- (for कोध-). D1s -परीतांगो (for -परीतात्मा). Ñ1 V1 B2 युवराज- (for युवराजो). —(1.  $\acute{ ext{0}}$ )  $\widetilde{ ext{N}}_2$  D9 शिलामादाय बाहुभ्यां ( for the prior half ). Ñ2 D9 महतीं ( for बाहुभ्यां ). Vs प्रमखन् (sic); D13 अर्दयन् (for प्रनदन्). —(1. 7) L (ed.) तां सम् (for स ताम्). D2 उद्यम्य (for उतिक्षप्य). Bı शिलामु त्थिप्य सहसा (for the prior half). Ñı V2 D13 वार्यमाण: ; Bs रुध्यमाण: ( for छाद्यमान: ). —D2 om. I. 8. ] -Thereafter N2 cont. l. 1-6 of 734\* (followed by addl. colophon); V ins. an addl. colophon (for both, cf. v.l. 26).

28 ") Bs 天石-; Dia d (for 引).—After 28", Dia ins.:

# इन्द्रजित्त रथं त्यक्त्वा हताश्वो हतसारथिः। अङ्गदेन महामायस्तत्रैवान्तरघीयत ॥ २८

732\* स इन्द्रजिद्राश्चसराजपुत्रो हतं तुरंगं सरथं निरीक्ष्य। समारुरोहाथ रथोत्तमं तदा पुनश्च संरब्धतरो महारथः।

Colophon. (लंकाकांडे युद्धपर्वणि रात्रियुद्धं)

निर्मतां तु निश्तां घोरां दृष्ट्वा वानरराक्षसाः। [5] उद्यतायुधहस्तानामन्योन्यमति वावताम् । भाहय तामि( ? निम )थस्तेषां इंद्रयुद्धमवर्तत । भह्नै: खन्नैर्गदाभिश्र शक्तितोमरसायकै:। भूरुहै: शिखरैश्रेव नगेश्र विपुलस्तथा। प्रावर्तत महस्र इं इरिराक्षससंक्लम्। [10] एतस्मिन्नन्तरे चैत्र राक्षसा सीमविकमाः। अभ्यधावन्त शतशः सुमीवं प्रति चाहवे। तान्सर्वानहनःऋहो निश्चिदोन हरीश्वरः। स निवार्य परानीकमववीत्काननौकसः। रामाज्ञया निवर्तध्वमसंभ्रान्वैर्महासटाः। [15] इत्युक्तवा वानरश्रेष्टो वानराज्ञाक्षसांस्तदा। शनैः शनैरसंभान्तः सबलः स न्यवतेत। भद्धः पश्चिमशेषेण ततोऽपऋम्य वै स्थिताः। विश्राम्यान्तरमासाद्य गते सूर्ये च रावणि:।

—Dis om.  $28^{cd}$ . Vs damaged up to तत्रेवान्त in d.

—°) Ś Vi Di.10-12 Ck.t महायस्तस्; Ñ2 Di-3.8
सहा(Ñ2 Di.3 भा)यस्तस्; Ba सहामात्यस्; Da समासक्तस्
(after corr. sup. lin. also °क्तं); Ti G3 M3.5 महाकायस् (for महामायस्). —After 28, Ñ1 ins.; B1.2 ins.
after l. 29 of App. I (No. 22); while B2 ins. after  $28^{ab}$ :

#### 733\* ततोऽन्यं रथमास्थाय विधिवत्कत्वितं पुनः। शरवर्षेण महता छादयामास राक्षसः।

[(l. 1) B1.2 स (for इन्यं). B1 तदा (for पुन:).]
—After 28, B1.2.4 D2.5-7.9-11 S ins.; Ñ2 cont. l. 1-6
(followed by an addl. colophon, cf. v.l. 26) after
731\* and ins. l. 8 after 28:

734\* तत्कर्म वालिपुत्रस्य सर्वे देवाः सहिष्मिः।
तुष्टुत्वः पूजनाईस्य तौ चोभौ रामलक्ष्मणौ।
प्रभावं सर्वभूतानि विदुरिन्द्रजितो युधि।
तेन ते तं महात्मानं तुष्टा दृष्ट्वा प्रधिषतम्।
ततः प्रहृष्टाः कपयः समुग्रीविक्मीषणाः। [5]
साधुसाध्विति नेदुश्च दृष्ट्वा शत्रुं प्रधिषतम्।
इन्द्रजित्त तदा तन निर्जितो भीमकर्मणा।
संयुगे वालिपुत्रेण कोधं चके सुदारुणम्।

[(1. 1) B1 सत्त्वं देव-; G1.2 सर्वदेवा: (for सर्वे देवा:). Ñ2 B1.2.4 D2.11 T3 G3 महर्षिभि:; M5 महर्षय: (for

सोऽन्तर्धानगतः पापो रावणी रणकर्कशः । ब्रह्मदत्तवरो वीरो रावणिः क्रोधमूर्छितः । अदृक्यो निशितान्बाणान्मुमोचाशनिवर्चसः ॥ २९

# स रामं लक्ष्मणं चैव घोरैनीगमयैः शरैः। विभेद समरे कुद्धः सर्वगात्रेषु राक्षसः॥ ३०

G. 6. 19. 61 B. 6. 44. 35 L. 6. 20. 23

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुस्त्रिशः सर्गः ॥ ३४॥

सहिषिभि:). —(1. 2) Ba पूजनाहिश्च; G2 पूजनाहें तं. —Ba om. l. 3-4. —(1. 3) Ñ2 B1.2 D2 शशंसु: (for प्रभावं). G1.2 एणे; Ck.t as above (for युषि). Ñ2 B2 D2 देवताश्च महर्षय:; B1 (marg. also as in B2) देवाश्च समहर्षय: (for the post. half). —After l. 3, D7 M3 K (ed., within brackets) ins.:

734(A)\* अदृश्यः सर्वभूतानां योऽभवद्यधि दुर्जयः।

一 Ñ 2 B 1.2 D 2 om. l. 4. — (1. 4) D 10.11 ततस्तेन; T 2 तेन तं च; G 1.2 M 5 तेन चैनं. D 7.9 इष्ट्वा इष्टा:; D 10.11 G 1.2 M 5 Ck.t इष्ट्वा तुष्टा: (by transp.) (for तुष्टा इष्ट्वा). D 5 प्रह्मितं. 器 Cg: ते तानि। लिङ्ग 5 यस्य आर्थ: 器 — (1. 5) D 2 सुप्रीवश्च विभीषण: (for the post. half). — (1. 6) Ñ 2 B 1.4 D 2 ते ने दुर्; B 2 ते बृथुर् (for ने दुध्य). Ñ 2 B 1.2.4 D 2 रक्षः (for श्वंयं). Ñ 2 B 1.2.4 D 2.7.9 — 11 T 3 G 1.2 M 5 पराजितं. — B 4 om. 1. 7. — (1. 7) T 3 च (for तु). B 1.2 D 2 ततस; G 2.3 M 5 तथा (for तदा). D 7.9 — 11 [अ] नेन (for तेन). B 1.2 D 2 संयुगे(B 1 ° आमे) द्धतकारि (D 2 ° कमें) णा (for the post. half). — (1. 8) Ñ 2 B 1.2.4 D 2 निजितो (for संयुगे). D 6 केषु (sic) (for कीषं).]

-Thereafter, De.7 T2 M3 cont.:

735\* एतस्मिन्नन्तरे रामो वानरान्वाक्यमञ्ज्ञीत्।
सर्वे भवन्तस्तिष्ठनतु किपराजेन संगताः।
स ब्रह्मणा दत्तवरस्त्रेलोक्यं बाघते भृशम्।
भवतामर्थसिद्धयर्थं कालेन स समागतः।
भद्येव श्रमितन्यं मे भवन्तो विगतज्वराः। [5]
[(1.4) D7 च (for स).]

29 Ś Ñ1 V B3.4 D1.3.4.8.12.13 om. 29.—") T1 पापी (for पापो). Ñ2 B1 -गतायां तु; D9 -गतप्रायो (for -गतः पापो).—") B1 D9-11 -किंपतः (for -कर्कशः).—G2 om. from 29° up to 737\*. Ñ2 B1.2 D2 om. 29° def; D6.6 T1.2 M1-3 om. 29° d.—") G3 M5 -संनिभान (for -वर्चसः).

30 Before 30, Ś Ñ² V D1-4.8.12.13 ins. a passage relegated to App. I (No. 22); while B1.2 ins. l. 1-29 (followed by 733\*) of App. I (No. 22) before 30. G² om. up to 737\* (cf. v.l. 29). Ś V B² D1-4.8.12.13 ins. the lines of 30 (var.) (followed by 738\*; D1 747\* also) after 6.35.15.—a) D10.11 रामं च (for स रामं). G² Мъ चापि.

 $-\delta$ )  $\tilde{N}_1$  B दत्तवरै: ( for नागमयै: ). —For  $30^{ab}$ ,  $\tilde{N}_2$  V D<sub>1-4.8.12,13</sub> subst. :

#### 736\* राघवौ सूर्यसंकाशैधीरर्द्त्तवरैः शरैः।

[Ś Ds.12 राववं. Vs D1.3.4.1s -संकाशो (for -संकाशेर्). Ds लन्धवरेर् (for दत्त°). D1.3 भृशं (for शेरः).]

-- °) Vs damaged from कुद्ध: up to d. -- d) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 रावणि:; D9-11 राघवा (for राक्षस:).
-- After 30, D5-7.9-11 S(G2 om.) ins.:

737\* मायया संवृतस्तत्र मोहयत्राघवो युधि।

[ T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> राघवं (G<sub>3</sub> °वो) (for राघवो). G<sub>1</sub> उभी (for युधि).]

— Thereafter all the above MSS. (G2 ins. after 29<sup>68</sup> owing to om.) cont.; while Ñ1 B D4 ins. after 30; whereas V3(m.) ins. after App. I (No. 23):

#### 738\* अहरुयः सर्वभूतानां कृटयोघी निशाचरः। यवन्ध शरबन्धेन भ्रातरे। रामछक्षमणौ।

[ (l. I) cf. the prior half of 734(A)\*. B2.3 -योधानां (for -भूतानां). M1.2 महावल: (for निशाचर:). —(l. 2) Ñ1 B3.4 -वर्षेण; V3 -जालेन (for -बन्बेन). Ñ1 V3 B1.3.4 D4 ताबुभी (for भ्रातरों).]

-Thereafter B2 reads 6.35.12.

-After 738\*, Ds-7.9-11 S further cont. :

739\* तौ तेन पुरुषच्याघ्री ऋद्नाशीविषेः शरैः। सहसा निहतौ वीरौ तदा प्रैक्षन्त वानराः।

[(1.1) Ms मुद्धेर् (for मुद्धेन). Ts G1 [आ] शीविषोपमै: (for °विषै: शरै:). —(1.2) D10.11 Gs M1.2.5 [अ] मिहतौ (for निहतौ). T2 G1 शूरों (for वीरौ). D5.7.9—11 Ms प्रेक्षंत; D6 प्रेक्ष्य च (for प्रेक्षन्त).]

—Thereafter all the above MSS. cont.; while  $\tilde{N}_1$  V<sub>3</sub> (m.) B D<sub>4</sub> cont. after 738\*; whereas V<sub>1.2</sub> ins. after l. 29 of App. I (No. 22):

740\* प्रकाशरूपस्तु यदा न शक्तस्तौ बाधितुं राश्चसराजपुत्रः।
मायां प्रयोक्तुं समुपाजगाम
बनन्ध तौ राजसुतौ दुरात्मा।

[(l. 1) V B1.2.4 D4 स (for तु). V1.2 D4 तदा; Ts यथा (for यदा). V2 निशक्ती (for न शक्तर). —(l. 2) V1 34

G. 6, 29, I B. 6, 45, I L. 6, 21, I स तस्य गतिमन्विच्छन्नाजपुत्रः प्रतापवान् । दिदेशातिबलो रामो दश वानरयूथपान् ॥ १ द्वौ सुषेणस्य दायादौ नीलं च प्रवगर्षभम् । अङ्गदं वालिपुत्रं च शरमं च तरिस्वनम् ॥ २ विनतं जाम्बवन्तं च सानुप्रस्थं महाबलम् । ऋषमं चर्षभस्कन्धमादिदेश परंतपः ॥ ३

तत्रोचितं; V2 थोढुं तदा; D4 तो सुसाघितौ (hypm.); D9 प्रबाधितुं (for तो बाधितुं). G1 damaged for राक्षसराजपुत्र: —(1.3) V1.2 अथ (for मायां). D4 प्रमोक्तुं; G2 M5 प्रविष्ट: (for प्रयोक्तुं). G(ed.) प्रयुज्य मायां स तु मेघनादो. —V2 illeg. for 1.4.—(1.4) Ñ1 बढ़ं तदा; V1 \*\*तस्य (illeg.); B4 D4 बढ़ुं (D4 °क्षो) तदा (for बबन्ध तो). D6 T2 दाशरथी (for राजमुती). V1 दु\*\* (illeg.); D4.5 G M3.5 महातमा (for दुरात्मा).]

-Thereafter V2 ins. an addl. colophon:

िलंबाकांडे इन्द्रजित्प्रत्यागमनं नाम सर्गः ॥ १९॥ ]

—After 30,  $\tilde{N}_2$  V D<sub>1-4</sub>(D<sub>4</sub> after 740\*).8.12.13 ins. a passage relegated to App. I (No. 23).

Colophon: — Kāṇḍa name: Ñ V1.2 B1.3.4 लंका-कांडे; D2.13 लंकाकांडे युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś D8.12 इंद्रजिसुदं; Ñ1 B3 रात्रियुद्धे (B3 °द्ध-) शरबंधोसमः; Ñ2 D2.8.13 इंद्रजिन्मायायुद्धं; V D1 मायायुद्धं; B1.2 शरबंधोसमः; B4 शरबंधः; D4 मायादर्शनः; D9 व्यालफंदवंधनः (sic). — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 D2.4.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 B2 D3.9 20; B1.3.4 19; D1 21; D5-7.10.11 T1.3 G M 44; D8 18; T2 43. — After the colophon, B1.2 ins. 1. 30-43 of App. I (No. 22); while D2 concludes with श्रीहरणः; G M1.2.6 with श्रीसाय नमः.

#### 35

Before Sarga 35, B1.2 ins. a passage relegated to App. I ( No. 23). —After 1<sup>ab</sup>, Ñ1 D13 ins.:

#### 741\* अनुसरत्नरश्रेष्ठौ रावणि समभिद्रवत्।

[  $D_{13}$  अथाशरन् (sic) (for अनुसरन्).]

—\$ Ds om.  $\mathbf{1}^{cd}$ . — $^c$ ) Ñ2 B1.2.4 दृद्श (for दिदेश). М1 -बळान् (for -बळो). Ñ1 B2 दृद्श राम: सुबळी; V D1.3.13 रामो दिदेशातिबळो(D1.3.13 °ळान्); D2.4.12 रामो दिदेश बळवान्. — $^d$ ) V2 D1 T2 -पुंगवान् (for -यूथपान्).

ते संप्रहृष्टा हरयो भीमानुद्यम्य पादपान् । आकाशं विविद्युः सर्वे मार्गमाणा दिशो दश ॥ ४ तेषां वेगवतां वेगमिषुभिर्वेगवत्तरैः । अस्त्रवित्परमास्त्रेण वारयामास रावणिः ॥ ५ तं भीमवेगा हरयो नाराचैः क्षतविक्षताः । अन्धकारे न दृहशुर्भेवैः सूर्यमिवावृतम् ॥ ६

- 2 °) Ś D2.8.12 जांववंतं सुषेणं च. ) V3 D7.2-11 प्रवगाधिपं; D13 गवयर्षभं; Cv as in text (for प्रवगर्षभम्).
   °) Ñ2 B1.2.4 च महाबाहुं; D6 G2 Cv वायुपुत्रं च (for वालिपुत्रं च). °) Ñ1 B3 च मनस्वनं; D6 च महाबलं; D7 M5 Cv च(Cv तं) तपस्विनं; G1.3 च यशस्विनं; M1.2 गंधमादनं (for च तरस्विनम्). Ś V D1-4.8.12.13 मैंदं च शरभं तथा.
- 3 ") Ś B² D².4.8-12 T³ M¹.2 हिचिदं (Ś D8 'घं) च इन्मंतं; Ñ V B¹.3.4 D¹.3.13 हिचि (V³ damaged after हिचि up to चृष[see Var.] in ")दं हनुमंतं च. ") ѹ B³.4 प्रस्थं चीरं; B¹ सानुचंतं; M¹.2 जांबचंतं (for सानुप्रस्थं). Ś V¹.2 D¹-4.8.12.13 गजं (V¹.2 चलं; D³.4 नलं) च सुमहाचलं. ※ Cv: 'विनतं जाम्बवन्तं च सानुप्रस्थं महावलम् 'इति पाठः. ※ ") Вз सर्भं (for ऋषभं). ѹ В².3 D¹.2.4.13 М₅ ऋषभस्कंघम् (D¹ 'धान्); V D७.8 वृष् (V³ damaged for चृष)भस्कंचम्; D₅ G₁ च गुभ (G¹ चृष)स्कंघम् ※ Cr: ऋषभं च भस्कन्धमिति पाठः. ※ ") Мь दिदेश च (for आदिदेश). Ś Ñ V B D¹-4.8.12.13 रिपुं प्रति; G¹.2 महावलः (for परंतपः).
- 4 °)  $\hat{S}$  V<sub>1,2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1-4.8,12,13</sub> तु (B<sub>3</sub> च) प्रह्रष्टा; B<sub>4</sub> संह्रष्टाक्ष; D<sub>6</sub> प्रह्रष्टाथ (for संप्रहृष्टा). V<sub>3</sub> ते तु सर्वे प्रह्रप्टाश्च.  $\hat{O}$ )  $\hat{N}_1$  B<sub>3</sub> शिलाम् (for भीमान्). V<sub>2</sub> उद्दिश्य; D<sub>9</sub> उत्पाद्य (for उद्यम्य).  $\hat{O}$ )  $\hat{S}$   $\hat{N}$  V B D<sub>1-4,8,12,13</sub> यतो भयं; G<sub>1</sub> विहायसं; G (ed.) तु रावणि (for दिशो दश).
- 5 Vs damaged for  $5^{abc}$ . a) D13 om. (hapl.) वेगवतां. b) Ś D8.12 बळवत्तरें:. b) D4 रावणि: (for अस्त्रवित्). M1.2 परमकुद्धो; M3 Cg परमास्त्रेस्तु; Cm.t as in text (for परमास्त्रेण). b0 Ś N1 V Bs D2.4.8.12 यूथपांस्तान( D2.4 ° इय )वारयत्; D1.3.13 यूथपानामवारयत् (D1 ° नरान् [sic]); G1 निजन्ने रावणात्मजः.
- 6 °) ŚÑ V B1.2.4 D1-4.7.8.12,13 G1.2 ते (for तं). D7 वारितास्तु (for भीमवेगा).—Ñ2 illeg. for °. °) D4 राक्षसेर् (for नाराचै:). Ś V D1-4.8.12.13 बहुिम: क्ष (V3 °भिई; D13 °मिई)ता:; Ñ1 B स्वाताहि(B2 °विक्ष; B4 °दु:खि)ता:; D6 T1 M1-8 क्षतविश्रहा:; D6 T2.3

रामलक्ष्मणयोरेव सर्वमर्गभिदः शरान् ।
भृशमावेशयामास रावणिः समितिजयः ॥ ७
निरन्तरशरीरौ तु आतरौ रामलक्ष्मणौ ।
कुद्धेनेन्द्रजिता वीरौ पन्नगैः शरतां गतैः ॥ ८
तयोः क्षतजमार्गेण सुस्राव रुधिरं बहु ।
तावुभौ च प्रकाशेते पुष्पिताविव किंशुकौ ॥ ९
ततः पर्यन्तरक्ताक्षो भिनाद्धनचयोपमः ।

कृतविक्षता: . — °) Ś B4 D5.8.12.12 G3 M3 आंधकारेण; B2 D4 आंधकारेने; T3 अंतराले न (for अन्धकारे न). — d ) V1 [उ]दितं; D6 [अ]द्धतं (for [आ]वृतम्). — After 6, Ś V B1-3 (marg.) D1-4.8.12.13 ins.:

#### 742\* ते तु वानरशार्दृला राक्षसेन विपश्चिता। निर्धूताः शरवेगेन न्यपतन्त महीतले।

[(l. 1) Bs ते च; L (ed.) तेन (for ते तु). B1 ते वानरा इंद्रजिता (for the prior half).—(l. 2) B1.3 निर्वृता:. B1 -जालेन (for -वेगेन). D13 न्यपतंश्च (for न्यपतन्त).]

7 Vs om. 7. —") Ñा रवेदां; Bs रवेदा (for एद). Ñा Bs D5-7.9-11 T G2.8 M3.5 -देह- (for -मर्म-). G2-भृत: (for -मिद:). —For 7<sup>ab</sup>, Ś V1.2 D1-4.8.12.18 subst.:

743\* ततस्ती राघवी वीरी सर्वमर्मातिगै: शरै:।
[ V1.2 D1.3.13 स (for तौ). \$2 उत्तस्तौ (for ततस्तौ).];
while Ñ2 B1.2.4 subst. for 7<sup>ab</sup>:

744\* स रामलक्ष्मणी चैव वेगविद्धः शितैः शरैः। [ B1 रामं लक्ष्मणं (for रामलक्ष्मणी). B2 एव (for चैव). B1 देहवद्भिः (for वेग°).]

- —°) \$ V1.2 D1-4.8.19.13 आवेद(\$2 D2.8.12 °श; D1.3.4 °ध)यांचक्रे; Ñ1 B3 अंतरगांश्रके; B2 आसेदयामास; B4 आवेजयामास.
- 8 ") Ś V B² D4.8.12 T1 G1 M3 तो; Ѳ B1.4 च; D2.3 हि (for तु). M1.2 -[अ]चितो वीरी; D13 -शरो तत्र (for -शरीरो तु). b) D6.7.9-11 T2.3 G3 M1.2.5 ताबुभो; G1.2 कृतो तो (for आतरो). Ś V D1-4.8.12.13 उमी च (V तेनोभो; D1-4.13 ताबुभो) आतरो कृतो; Ñ1 आतरो तो कृतवणो; Ñ2 B1.2.4 कृ(B1 क्ष)तो तो(B2 च) सायकैस्तदा; B3 आतरो ताबुभो कृतो. ) T3 G3 कोधेन; G1 M5 बढ़ी च (for ऋद्वेन). Ñ B युद्धे; D8 T2 नीतो; M1.2 घो रै: (for वीरो). After 8°, V2 erroneously repeats from the post. half of 743\* up to 8°. d) D8 पारतां (for शरतां). ڲ गतो. D3 शरणागते: .
- 9 °) Ś V D1.2.8.12 क्षतजमार्गेम्य:; Ñ2 B1.2.4 D13 क्षतजमंगेम्य:; D4 क्षतातु गात्रेभ्य:; Т3 तु क्षतमार्गेण;

रावणिश्रीतरौ वाक्यमन्तर्धानगतोऽत्रवीत् ॥ १० युध्यमानमनालक्ष्यं शकोऽपि त्रिदशेश्वरः । द्रष्टुमासादितुं वापि न शक्तः किं पुनर्युवाम् ॥ ११ प्रावृताविषुजालेन राधवौ कङ्कपत्रिणा । एष रोपपरीतात्मा नयामि यमसादनम् ॥ १२ एवसुक्त्वा तु धर्मज्ञो आतरौ रामलक्ष्मणौ । निर्विभेद शितैर्वाणैः प्रजहर्ष ननाद च ॥ १३

G, 6. 20. 13 B, 6. 45. 13 L, 6. 21. 13

Cv.r.m.t as in text (for क्षतजमार्गेण). — ) Ñ2 B1.2.4 बहुधा (for रुधिरं). M5 सुत्रि (for बहु). Ñ1 B2 बहु सुलाव शोणितं. — ) B4 सा; D9 तु (for च). Ś Ñ B1.8 D8.12 G1.2 संप्रकाशेते; V1.2 D1.3.13 प्रचकाशेते.

- 10 ") \$ D4.8.12 पर्यंतरकाक्षी; Ñ1 B2 पद्मपळाशाक्षी (B3 °क्षी); V1 पर्यंतताम्राक्षी; D4 पर्यंतरक्षी ती; G1.2 M5 स रोषताम्राक्षी. D7 अथ राक्षसवीरोसी. ) \$ Ñ2 V B1.2.4 D1-4.8.12.13 नील- (for मिस्न-). Ñ2 illeg.; V B2.4 -चयप्रभ:; D1 -चयोपमी (for -चयोपमः). ) \$ Ñ1 B3 D2.8.12 रावणी राघवी (for रावणिर्भातरी). )
- 11 D5 om. 11 12<sup>5</sup>. ) Ś Ñ V B D2-6.8.13.18 अलक्ष्यं मां; D1 असंख्यं मां (for अनालक्ष्यं). % Cm: अनालक्ष्यं अन्तर्थाय. % — ) B3 न दृदशे पुर:; Ts [s]पि त्रिद्विश्वर:; Cg as in text (for sिप त्रिदशेश्वर:). — ) D1.12 आसादितं. Ñ1 D1.2.6 च (for वा). D18 शतं चासादितं चापि. — ) D6 त्वं (sic) (for कि). — After 11, B2 ins. 746\*.
- 12 Ds om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). Vs Ds om. 12. \$ V1.2 D1.2.4.8.12.13 om. 12<sup>ab</sup>. Ñ B read 12 after 15 (B2 after 6.34. 738\*).—") Ñ2 B2.4 आवृताव; D6 प्राकृताव; D9-11 Ct प्रापिताव.—b) G1 -पत्रिणी; G2 -पत्रिण: . अ राघवाविति संबोधनम्। अत्रापि युवामिति द्वितीयान्तत्वया विपरिणम्यानुषञ्जनीयम् . अ—\$ V1.2 D1.2.4. 8.12.13 (V1.2 D13 after 745\*) read 12<sup>ad</sup> after 13.—b) \$ D2.8.12 एतो; D1 ईषद् (for एष). D9-11 कोप- (for रोष-).
- 13 °) G1.2 M5 मायावी (for धर्मज्ञो).—³) Ñ1 B3 ताबुभो (for स्रातरो).—°) B2 शरेर; D12 शतेर (for शितेर्). G1.2 M5 शरेस्तीक्ष्णे: (for शितेर्बाणे:).—⁴) G3 M1.2 जहर्ष च (for प्रजहर्ष). G3 M3 ननंद (for ननाद). S D8.12 शकाशनिसमप्रभे:; Ñ B G1.2 M5 प्रहर्षाहि (G2 °िद्ध)-ननाद च; V D1-4.13 वज्रस्पर्शसमप्रभे:; D7 प्रतोत्रीरिव कुंजरो.—After 13, S D1.2.4.8.12 read 12° 4; while Ñ V1.2 B D15 (V1.2 D13 followed by 12° 4) ins.:

745\* उवाच शरसंदीशौ आतरौ तौ निशाचरः।

G. 6. 20. 15 B. 6. 45. 14 L. 6. 21. 14

भिन्नाञ्जनचयक्यामो विस्फार्य विपुलं धनुः । भूयो भूयः शरान्धोरान्विससर्ज महामुधे ॥ १४ ततो मर्मसु मर्मज्ञो मज्जयन्निशिताञ्शरान् । रामलक्ष्मणयोवीरो ननाद च सहुर्महुः ॥ १५ बद्धौ तु शरबन्धेन ताबुभौ रणमूर्धान । निमेषान्तरमात्रेण न शेकतुरुदीक्षितुम् ॥ १६ ततो विभिन्नसर्वाङ्गौ शरशल्याचिताबुभौ ।

[ Ñ1 D13 -संबीतौ; B2 -संदिग्धौ (for -संदीसौ). V1.2 राम-ल्ह्मणौ; B3 तु निशाचर:; B4 तौ च निशाचर: (hypm.). ]
—Thereafter Ñ1 B1.3 cont.; while B2 ins. after 11:
746\* एष वां रोषसंरक्धो नयामि यमसादनम्।

 $[=12^{od}$ . B1 त्वां (for वां ). B2 एष रोषपरीतात्मा (for the prior half).]

- 14 Va om. 14<sup>ab</sup>.—a) Do भग्न- (for भिन्न-). Ś Ñ1 Va Ba Da.a.12-प्रख्यो (for -इयामो).—b) B1 सुमहाधनु:; D1 G1 सक्तरं धनु: (for विपुलं धनु:).—c) Ś Ñ V1.2 B D1-5.8-13 G1.2 M5 भूय एव; Va एकन्न व (sic) (for भूयो भूय:). Do महाघोरान्.—d) Ś Ñ2 B2-4 D1-4.8.12.13 तयोर्मुध; Ñ1 चमूसुखे; V B1 तयोर्मुध; G2 ततो मृधे (for महामृधे).
- 15 °) Ñ V B तयोर् (for ततो ). D2 धर्मज्ञो (for मर्मज्ञो ). D4 तयोर्मध्ये सुमर्मज्ञो . b ) B1 सज्जयन् ; D1 गर्जयन् (sic) ; D2 योजयन् ; D5 सर्जयन् (sic) ; G3 ममज्ज (sic) (for मज्जयन् ). Ñ2 B2-4 निरतान् ; G (ed.) इव ताञ् (for निश्चिताञ् ). b विनर्दे (for चीरो ). B4 ननर्दे ; D4 नादे न (for ननाद् ). D3 स (for च ). After 15, Ś V B2 D1-4.8.12.13 ins. the lines of 6.34.30 (var.) (followed by 6.34.738\*):
- [ <sup>8</sup> ) Ś V B<sub>2</sub> D<sub>1-2.8.12.13</sub> द्त्तवरै:; D<sub>4</sub> लब्धवरै: (for नागमयै:). <sup>4</sup> ) V<sub>2</sub> D<sub>3</sub> रावणि: (for राश्चस:). (l. 1) D<sub>2.13</sub> -योधानां (for -भूतानां). (l. 2) Ś V<sub>1.2</sub> D<sub>1-2.8</sub>.
  12.13 ताबुभौ (for आतरौ).]
- —After 15,  $\tilde{N}$  B (B2 after 6.34.738\*) read 12; whereas D1 cont. after 6.34.738\*:

#### 747\* माघे ग्रुक्तनवम्यां तु रात्राविन्द्रजिता रणे। रामलक्ष्मणयोर्नागपादाबन्धो बभूव ह।

16 °) G2 तो (for तु). — °) Ñ1 B G2 आतरी (for तानुमी). Ś V D1-4.8.12.13 निष्प्रयत्न (V1.2 विनि:कंप; V3 D1-4.13 नि:प्रकंप) मुजी कृती; Ñ2 आतरी रामछक्ष्मणी. — °) D2 -मात्रे तु (for नात्रेण). D5 \*\*\* रमात्रेण. — d) V3 D7.9-11 Ct अवेक्षितुं. Ś D2 D8.12 न शक्ती तं (D2 शेक्स्तं) निरीक्षितुं.

ध्वजाविव महेन्द्रस्य रजुमुक्तौ प्रकम्पितौ ॥ १७ तौ संप्रचितौ वीरौ मर्मभेदेन किर्शतौ । निपेततुर्महेष्वासौ जगत्यां जगतीपती ॥ १८ तौ वीरशयने वीरौ शयानौ रुधिरोक्षितो । शरवेष्टितसर्वाङ्गावातौ परमपीडितौ ॥ १९ न ह्यविद्धं तयोगीत्रं वभूवाङ्गुलमन्तरम् । नानिर्भित्नं न चास्तब्धमा कराग्रादिजिह्मगैः ॥ २०

- 17 \*) Ś V1 D1-3.8.12.13 तो तु (for ततो). Ś1 Ñ V1 B D1-3.8.12.13 निर्भिन्न-; Ś2 निश्छन्न- (for निभिन्न-). V2.3 D4 तो तु सर्वागनिर्भिन्नो. —D9 om. (hapl.) 176-19°. ) Ś D8.12 -तल्पाहितो; Ñ1 V8 B3 -तल्पाचिताव्; V1 illeg.; B2 D2 -शल्यादिताव्; D6 -शल्याचिताव्; G2 -शल्याकृतो; M5 -शल्यचितो; Cg as in text (for शल्याचिताव्). Ś V D1-4.8.12.13 रणे; D6.7.10.11 T2.3 G1.2 M5 कृतो; M1.2 भूशं (for उभो). ) Ñ1 [अ]मरेंद्रस्य (for महेन्द्रस्य). ) Ś D8.12 रजोयुक्तो; Ñ1 B3 रज्जुशक्तो; V1 B4 वज्रमुक्तो; V2 रजोयुक्तो; B1 रज्जुयुक्त-; G2 रजुरको; Cg as in text (for रज्जुमुक्तो). Ñ1 B3 प्रकंपतु:(B3 °तः); Ñ2 B1 [अ]वचेष्टतां; B2.4 [अ]वचेषतां (for प्रकस्पितो).
- 18 Do om. 18 (cf. v.l. 17). Vo om. (hapl.?)
  18-19. To om. (hapl.?) 18<sup>ab</sup>.—") Ñ1 B2.3 तु
  संप्रितेर्; B1.4 संप्रचलितेर्; D1.5.7.10.11 संप्रबलितो;
  D13 शक्कवलितो; G (ed.) तु प्रज्वलितेर् (for संप्रचलितो).
  Ñ1 B बाणेर् (for बीरो).— ) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.
  12.13 अर्दितो (Ñ1 B3 ताडितो) मर्मभेदिभि:.—") Ñ2
  विवेशतुर्; D13 विवेशतुर् (for निपेततुर्). Ñ1 B3
  महान्मानी (for महेश्वासी).— ) D4 om. from पती
  up to तो in 19.
- 19 Ds om. 19<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17). Vs om. 19<sup>ab</sup>; Da om. up to तो in 19<sup>a</sup> (for both cf. v.l. 18).
   \*) D2 वीरो (for वीर-). Ś V1.2 D1-4.8.12.13 तत्र (for वीरो). \*) B4 -विश्वत- (for -वेष्टित-). \*) G1.2 М5 परमधन्त्रिनो. Ñ V2 B आतरो शर(Ñ1 B2.3 परि)-पीटितो.
- 20 ") Ñ1 बभ्व न; B3 न बभ्व; G3 नास्य विद्धं; Cg.k.t as in text (for न हाविद्धं). Ś Ñ V B1.3.4 D1-3.

  8.10-13 M3 गात्रे (for गात्रं). ) Ñ1 तदा हि; B3 तदाति(for बभ्व). Ś V D1-4.8.12.13 G2 [अं]तरमण्विष; D7.9
  [अं]गुलमात्रकं; T2 [अं]गुष्टमंतरं; T3 [अं]तरमण्वे
  (by transp.) (for [अ]जुलमन्तरम्). " ) Ś1 D12
  अनिविद्धं; Ś2 D3 जनिरुद्धं; N1 V1 B4 D10.11 नानिविण्णं;
  D2 अविभिन्नं; M5 न निभिन्नं (for नानिभिन्नं). Ś1 Ñ2 V2
  B1.2 D3 M1.2 Ct न चाध्वस्तम्; Ś2 D2.8.12 च नाध्वस्तम्;
  D4 जनाध्वस्तम्; D9 गाजस्कंधं; D13 न चाभ्यस्तम्; Cv.m.g

## तौ तु क्रूरेण निहतौ रक्षसा कामरूपिणा । असृक्सुसुवतुस्तीत्रं जलं प्रस्नवणाविव ॥ २१ पपात प्रथमं रामो विद्धो मर्मसु मार्गणैः ।

as in text (for न चास्तब्यम्). % Ct: 'अस्तब्यम्' इति पाठे चेष्टावत् . % — V2 illeg. for d. S V1.3 B2 D1-4.3. 12.13 अपि सूक्षमम्; Ñ1 B3 संनताग्रेर् (for आ कराग्राद्). T3 कराग्राद्ण्यितहागै: (for d). — D9 सविभिन्नगजस्कंधं कराभ्यामिव जिह्नगै: . — After 20, Ñ B D4.13 ins.; V2 ins. after 21<sup>a6</sup>:

# 748\* शराचितशरीरौ तौ क्षितौ निपतितातु भौ। व्यराजेतां महाबाह् छादितौ शक्तभेर्यथा।

[(l. 1)  $D_{13}$  शराचित-.—(l. 2)  $\tilde{N}_1$  प्रकाशतुर्;  $V_2$  प्रकाशंतां;  $B_3$  (before corr. चकाशतुः) व्यवस्थेतां;  $D_{13}$  प्रकाशेतां; G (ed.) अदृश्येतां (for व्यराजेतां).  $B_1$  इन्यवाहीं.  $D_{13}$  द्वावितं सालिलं यथा (for the post. half).]

-Thereafter, N2 cont. 751\* repeating it after 22.

21 °) G1 शूरेण (for ऋरेण). S V D1-4.8.12 तो तु वीरों(D4°र) शरेंबे(D1.3°विं) द्वों; N B तो तु वीरेण विं(B4 ब) द्वांगों; D13 तो वीरों च शरेंबिंदी. — ) В2 काम-रूपिस:. — After 21° , V2 ins. 748\*. — ) D6.9 T2 G2.3 M3.6 सुसा(T2° स) वतुस; T3 संसावतुस. S V D2-6.8.12 रकं सुसुवतुर्णात्राज् (V° गांत्रेर्); N1 B2 प्रसुद्धवाते रुविरं; N2 B1.2.4 सवतो रुविरं तीवं; D1 रकं सुमुचतुर्णात्राज्; D13 रक्तानि सुसुद्धुर्णात्राज्. — °) V2 B2.4 D2.3.6 प्रसुवणादिव; D6 प्रसुवणानि च.

22 Ň1 B1.3 D13 repeat 22<sup>ab</sup> after 752\*. — \*) Ś V D1.3.8.12.13 (first time) पातित:; D2.4 पतित: (for पपात). N1 B3 (both first time) पीडितश्चाभवद्गाम:. — b) N1 B1.3 D13 (all second time) मर्गगी: (for मार्गणी:). Ś V D1-4.8.12.13 (first time) शरतलप (D1.2.13 °शल्य) नि (D1 °शल्यामि) पीडित: (D13 °ते:); N B1-3 (N1 B1.3 first time).4 पूर्व (B1 °वें) शिद्ध: (N1 त्णमेव) शि (B3 श) ते: शेरे:. — After 22<sup>ab</sup> (r.), N1 B1.3 ins.; V1 ins. after 24<sup>ab</sup> (first time); D13 cont. after 751\* (r.):

## 749\* बहुवी राक्षसा येन शरेविंनिहता रणे।

[ V1 निहता वे महाबले ( for the post. half).]

— °) B2 कोधेन (tor क्रोधाद्). B2 D4 M2 इंद्रजितो. Ñ1 B3 तेन (for येन). — °) N1 B3 येन (for पुरा). S2 V1.8 B4 D1.3-5.8.12 [S]पि निर्जित:; D6 in marg.; D11 विवर्जित: (for विनिर्जित:). — Alter 22, Ś D2.8.12 ins:

750\* पुनश्च लक्ष्मणो वीरो निश्चेष्टो घरणीतले। पुन: पश्चाद्राक्षसेन्द्रो ववर्ष शरपञ्चरम्।

## कोधादिन्द्रजिता येन पुरा शको विनिर्जितः ॥ २२ नाराचैरर्धनाराचैर्भक्षैरञ्जलिकैरिप । विच्याध वत्सदन्तैश्र सिंहदंष्ट्रैः क्षुरैस्तथा ॥ २३

G. 6. 20. 27 B. 6. 45. 23

[(l. 1) L(ed.) धरणीं गत:.—(l. 2) Ds.12 पुर: (for पुन:). D2 स रक्षेंद्रो (for राक्षसेन्द्रो). L(ed.) पश्चात्स राक्षसेंद्रो वै(°द्रेण) वर्षधे शरपंजरे.]

—After 22, V B1 (repeats after 23).2.4 D5-7.9.11 S ins.;  $\tilde{N}_1$  B3 D13 (repeats after  $22^{ab}$  [r.]) ins. after 23;  $\tilde{N}_2$  (second time illeg.) cont. for the first time after 748\* repeating it after 22:

#### 751\* रुक्मपुङ्कैः प्रसन्नाप्रैरक्षोगतिभिराशुगैः।

[ B1 (first time) हेमपुंखेर्. Ñ1.2 (first time) V2
B1(second time).2 D13 (first time) ततो (D13 त तो)
विदेस (Ñ2 D13 दो; V2 B1 दो); V1.3 B4 अजिह्याग्रेर्;
B1 (first time) D13 (second time) अजिह्याग्रेर्;
B2 सुतीहणाभँ; T2 सुतीहणाग्रेर् (for प्रसन्नाग्रेर्). V1.3 B1(first time).4 D7.9.11 G2.3 Cm.t रजी-; M6 अब्बं (sic); Cg as above (for अजो-). B4 आयसै:; D13 (second time) आयुभै: (for आजुमै:). Ñ1.2 (first time) V2 B1(second-time).3 तीहणभारै: शितै: शरै:; B2 नभोयायिमिर्वायसै:; D13 (first time) तीहणभारै: शितै: शरै: (for the post. half). & Cm: प्रसन्नाग्रेरजोगितिभि: इति पाठ: & ]

—Thereafter, N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> cont.; V<sub>1</sub> ins. after 23; B<sub>1</sub> cont. after 751\* (second time); D<sub>13</sub> cont. after 751\* (first time):

#### 752\* असृग्मुमुचतुर्गात्रैरभिवृष्टाविवाचलौ ।

[ B1 रक्तं (for असृग्). V1 असृज \* थिरं गातेर् (for the prior half). V1 अभिवृष्ट; B1 D13 अतिवृष्टाव् (for अभिवृष्टाव्). V1 इवाचल: . ]

23 D10 om. 23<sup>ab</sup>. — b) G2 M5 भी भेर; **C**g as in text (for भहेर). — For 23<sup>ab</sup>, S N V B D1-4.8.12.13 subst.:

## 753\* नालीकेरर्धनालीकैर्मह्रैरथ विकर्णिभि:।

[ V1.3 नाडीकैर् (for both नालीकेर्). G (ed.) बहु- (for अर्थ-). V3 शुकैर् (for महेर्). Ñ1 B3 अपि (for अथ). — V3 damaged from -कणिभि: up to सिंहर्देष्ट्रै: in . Ś D2.8.12 महेर्मुक्तै: सहस्रश:; D1.3.4.13 महेर्नेतसपत्रकै: (for the post. half).]

—V2 lacuna for °. —°) Ś D1-4.8.12.12 नाराचेर्; Ñ V1
B2-4 विपाटर्; B1 विकचेर् (for विश्याध). D6 वत्सदंष्ट्रेश.
— d) Ś D8.12 सित- (for सिंह-). B2 -दंतै:; D9 -नाद(for -दंष्ट्रै:). D5.6 खुरेस (for खुरेस). Ś1 D1-4.12 G2 शितै:
शरै:; S2 D8.12 शरे: शितै:; G1 धुरे: शरे:; G3\*\*\*पि
(damaged); M6 शरेरपि; Cv.r.g as in text (for

6. 35. 24]

द्व. 6. 20. 27 स वीरशयने शिश्ये विज्यमादाय कार्मुकम् ।
 दि. 6. 45. 24 भिन्नमुष्टिपरीणाहं त्रिणतं रुक्मभूषितम् ॥ २४ वाणपातान्तरे रामं पतितं पुरुषपभम् ।
 स तत्र लक्ष्मणो दृष्टा निराशो जीवितेऽभवत् ॥ २५

बद्धौ तु वीरौ पतितौ शयानौ तौ वानराः संपरिवार्य तस्थुः । समागता वायुसुतप्रमुख्या विषादमातीः परमं च जग्मः ॥ २६

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५॥

क्षरेलथा). Ñi Bs सिंहदंष्ट्रोत्थितै: शरे:. —After 23, Vi ins. 752\*; Ñi Bi(repeats).s Dis (repeats after 22° [r.]) ins. 751\*.

24 Bs om. 24<sup>sb</sup>. V1 reads 24<sup>sb</sup> twice (var.). Ñ2 illeg. for ".—") Ñ1 B3 रोते (for रिस्पे). V1(first time).2.3 B1.2 निहतो छक्ष्मणः शिर्पे (V1 णश्चापिः B1 ण: रोते). —V1 (first time) illeg. for 5.—5) Ś Ñ V1(second time).2.3 B1-3 D1-4.8.12.13 दिष्यमः; D6 G2 सजमः; T2 G1 सज्यमः; Cg as in text (for विज्यम्). D2-11 Ct आविध्यः Cg as in text (for आदाय). —After 24<sup>sb</sup> (first time), V1 ins. 749\*. —Ñ2 illeg. for ".—") Ś D1-4.8.12.13 G2 छ(Ś D2.8.12 छ; D4 खि) ख-. B1.4 -परिध्यस्तः; D4 -परीतात्मा (for -परीणाहं).—") Ś D8.12 नृत्तयनः; Ñ1 B2 त्रिगुणः; Ñ2 V3 विततः; V1.2 B1 D1.3.4.6.7.9-11.13 T2.3 त्रिनतः B3.4 विनतं (for त्रिणतं). M रख- (for रुक्म-). Ś V1 D2.8.12.13 -वाजिनः; Ñ V2 B -रंजितः; D1.3.4 -राजितं (for -भृषितम्).

25 ") Ñ1 Bs -पातांतरं; D4.12 -पातातुरं; G2 -पादांतरो (sic); Cv.m.g.t as in text (for -पातान्तरे). Ś Ñ V B D1.3.4.8.12.13 राम: (for रामं). — ) Ñ1 Bs शयानं; V1.2 D8.10-12 पातितं (for पतितं). B1 पतितः पुरुषषेभ:. — V3 damaged for 25°d. — ) Ś Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 शयानं छक्षमणं; Ñ1 B3 छक्षमणं विकृतं (for स तत्र छक्षमणे). — After 25, D5-7.9-11 S ins.;

754\* रामं कमलपत्राक्षं शरबन्धपरिक्षतम्। श्रुशोच आतरं दृष्ट्वा पतितं धरणीतले। दरयश्चापि तं दृष्ट्वा संतापं परमं गताः। [(1.1) Ms श्रानदं. Ds श्रानंधमतीक्षतं; Ds श्रानदं परीक्ष्य तं; D7.10.11 श्राप्यं रणतोषिणं(D7 °तं); D9 श्रानंधे निपीडितं; T3 G3 श्रानंधेन पीडितं (for the post. half).—(1.2) G3 damaged for श्रुशोच.—(1.3) D9 [S]पिच (by transp.) (for चिप). T3 G2 M5 तौ (for तं).]

—Thereafter, D7.10.11 G3 cont.:

755\* शोकार्ताश्चकुशुघारमश्चपूरितलोचनाः।

26 °) V2 B2 बिद्धी (for बद्धी). B4 वीर-; Cg as in text (for वीरी). Ś D1-4.8.12.13 विवृ(D2 °ए)ती; Ñ1 V1 B3 निहती; Ñ2 illeg.; V2.3 B1.2.4 शयने (for पतिती). D7.10.11 बद्धी त ती वीरशये शयानी. — b) Ñ V B D1-3.6. 7.10.11.13 T1.2 G2 M1.2.5 ते; D4 तेन (for ती). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 G1.2 M5 सर्वे (for तस्थु:). — c) Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 समासते वायुसुतप्रधाना. — d) D13 T2 प्रजग्मु: (for च जग्मु:).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.2 B1.3.4 D2.13 छंकाकांडे. — Sarga name: Śi V8 D3.4 शरबंधनं (D4 ेन:); Ś2 Ñ2 V1 B2.4 D1.8.12 शरबंध: (B2 °धे); Ñ1 B1.3 रात्रि-युद्धे शरबंध:; V2 शरबंध; D2.13 युद्धपर्यणि शरबंध:; D9 श्रीराममृष्टित: . — Sarga no. (figures, words or both): Śi Ñ1 V2.3 B1 D2.4.11-13 om.; Ś2 Ñ2 V1 D3.9 21; B2 D1 22; B8.4 20; D5-7.10 T1.3 G M 45; D8 19; T2 44. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

38

ततो द्यां पृथिवीं चैव वीक्षमाणा वनीकसः ।
दहशुः संततौ वाणैश्रीतरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १
बृष्टेवोपरते देवे कृतकर्मणि राक्षसे ।
आजगामाथ तं देशं ससुग्रीवो विभीषणः ॥ २
नीलद्विविद्मैन्दाश्च सुषेणसुमुखाङ्गदाः ।
तूणं हनुमता सार्धमन्वशोचन्त राघवौ ॥ ३
निश्रेष्टौ मन्दिनःश्वासौ शोणितौषपरिष्ठुतौ ।
शरजालाचितौ स्तब्धौ शयानौ शरतल्पयोः ॥ ४

निःश्वसन्तो यथा सर्पो निश्वेष्टौ मन्द्विक्रमौ । रुधिरस्नावदिग्धाङ्गौ तापनीयाविव घ्वजौ ॥ ५ तो वीरशयने वीरौ शयानौ मन्द्चेष्टितौ । यूथपैस्तैः परिवृतौ बाष्पव्याकुललोचनैः ॥ ६ राघवौ पतितौ दृष्ट्वा शरजालसमावृतौ । बभृवुर्व्यथिताः सर्वे वानराः सिवभीषणाः ॥ ७ अन्तरिक्षं निरीक्षन्तो दिशः सर्वाश्र वानराः । न चैनं मायया छन्नं दृदश्र रावणिं रणे ॥ ८

G. 6. 21. 8 B. 6. 46. 8

#### 36

Cv does not comment on Sargas 36 and 37.

- 1 °) Vs damaged up to पृथिवीं. Bs इतो (for ततो). D1 सर्वे (for चैव). °) Ś Ñ1 Vs D1.3.4.13 वीक्ष्यमाणा (sic). °) Ś B4 D1-4.8.19.13 सहितों; D11 G2 संततेर; T2 संनतों; Cg.k.t as in text (for संततों). Ś B4 D1-4.8.12.13 बहों (for बाणेर्).
- 2 °) Śা द्शित-; ڲ D8 ध्रषित्वा; ѳ B² D6.7.9.11

  Т².3 М6 Ск इष्ट्रे (D6 Т² М5 °ष्ट्रे) व; В1 इष्ट्रा च; В4 G1

  गृष्ट्येव; D1.3.4.13 विषित्वा; D² इष्ट्रयेव (sic); D1² ध्रषित-;

  Сд. t as in text (for वृष्ट्रेव). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13

  Сз सेघे; Сд. t as in text (for देवे). ) В4 कृते (for कृत-). ) Ś D1-3.8.12.13 आपपात; Ñ1 V1.3 उपयातो; Ѳ В1.3 उत्पपात; V² В².4 उपायातो (for आजगाम). В4

  च (for [अ]ध). ) D6 सुग्रीवोध (for ससुग्रीवो).

  Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 С² М1.2.5 सुग्रीव: सविभीषण: .
- 3 °) G M5 तु (for च). Ś Ñ1 V1 B3 D1-4.7-13 T3 अंगदो (V1 D7.9-11 T3 नीलश्च) द्विविदो (Ś D12 °घो) मैंद:. 6) Ś Ñ1 V B1-3 D1-4.7-13 T2 G1 सुपेण: कुसुदो नलः (V B1.2 D7.9-11 T3 G1 °दोंगद:); Ñ2 B4 T2 M3 °कुसुदोंगदा:. 6) M1.2 सवें (for तूणें). 6) Ś Ñ1 B3 D1.2.8.13.13 आगमन्य (D1.2.13 °घ)त्र; Ñ2 V B1.2.4 D3 आगच्छ (D3 °म)न्यत्र; D4 आजग्मुयंत्र; M5 अन्ववेक्षत (for अन्वशोचन्त).
- 4 °) V² D₅-7.9-11 T G M₃.₅ Cg अचेष्टो (for निश्चेष्टो). D1 रुद्ध- (for मन्द्र-). Ñ₁ D²-4.10.11 T G M₁.ҙ.ҕ -निश्चासो. ※ Cg: अत्र पुनरुक्तयो दुःखातिरेकात्। यद्वा अचेष्टाविति श्लोक: पूर्वश्लोकेनान्तित: ※ ') Ñ₁ Bѕ.₄ रुधिरौव-; Ѳ V B1.² D₅-7.9-11 T G1.² Мҕ शोणितेझ (for शोणितौध-). D₄ -पिक्षितो (sic). °) Ś Ñ V² B D₅.৪.1² शरजाळावृ(D₅ °निव)तो; V₃ °जाळाच तो (for °जाळाचितो). D² ध्वस्तो (for स्तब्धो).

 $D_4$  शरजालेन निर्वेद्धौ. -<sup>4</sup>) S  $\tilde{N}$   $B_{1.3.4}$   $D_{2.4.7-12}$   $T_3$  शरतल्पगौ.

- 5 °) Ñ1 D2.4.5.10.11 S निश्वसंतो. Ś Ñ V B2-4
  D1-4.8.12.13 M1.2 नागो; Cg as in text (for सपों).
   b) D4 सुविद्धो; M1.2 निहतो; Cg as in text (for निश्चेष्टो). V B1.2 नष्ट-; D1.3.4.13 सिंह-; D6.7.9-11 T2.3
  G3 M5 दीन-; Cg as in text (for मन्द-). —G1 om.
  5°-7b.— °) Ñ2 V B1 -स्रोत-; B2 -प्रति-; D6 T2 G3
  M1.2.5 -[का]स्राय- (for -स्राय-). D6 T3 -छिसांगो.
   d) Ś Ñ2 V B1-3 D4.5.7-11 M5 तपनीयाव्.
- 6 G1 om. 6 (cf. v.l. 5). ) \$ Ñ1 B3 D1.3.4.8.

  12.13 मंद्रचेतसौ (Ñ1 B3 ° नो ); Ñ2 V B1.2.4 नष्टचेतनौ;

  D2 मंद्रनिस्वनौ (for मन्द्रचेष्टितौ ). \$ D8.12 om. 6° 7°.

   °) Ñ V3 B सं-; D9-11 स्वै: (for तै:). L (ed.)

  परिवृत्तौ . d ) D9 T3 इयावृत- (for इयाकुळ-). Ñ V3.3

  B D2.4 लोचनौ (for लोचनै:). M1.2 बाष्पपर्याकुळेक्षणै:
- 7 Ś Ds.12 G1 om. 7<sup>ab</sup> (for G1, cf. v.l. 5 and for others, 6). N1 Bs रामं तु पतितं ह्या. N2 V B1.2.4 D1-4.13 वाण- (for रार-). Vs B2 Ds.10.11 -सम-न्वितौ; D1.2.4 -सम(D4 भा)दिंतौ; D7.9 Ts -समाचितौ; D13 -विमोहितौ; G2 Ms -[ आ ]चितौ तदा (for -समावृतौ). N1 B3 रारविद्धं सल्ड्मणं. A Ds Ms transp. व्यथिता: and वानरा:.
- 8 D12 om.(hapl.?) 8-10. G2 om.(hapl.?) 8-9<sup>b</sup>. N2 B4 D6 अंतरीक्षं. Ś D8 निरेक्षंत; N2 V2 B1.2 च(N2 तु) परयंतो; D1 G1 M5 निरीक्षंत; D4 निरीक्षंस्ते (for निरीक्षन्तो). S N1 B2.4 D1-2.13 तु तं; N2 V B1.2 च तं; D4 च तं; D8 सुतं; D11 चैवं (for चैनं). D1.4 (after corr. as in text) छिन्नं (for छन्नं). —D5.9 om.(hapl.) 8<sup>d</sup> 9<sup>d</sup>. S D1-4.8.13 अपरयन् (for दश्यू). G1 वानरा (for रावणि). Ñ1 B3.4 पर्यंतो (B4 °ित) रावणात्मजं; N2 V B1.2 G (ed.) ऐक्षेते (V2 B2 ऐक्षाज्ञं; G [ed.] पर्यंतों ) द्रजितं रणे.

G. 6. 21. 9 B. 6. 46 9 L. 6. 22. 9 तं तु मायाप्रतिच्छनं माययैव विभीषणः । वीक्षमाणो ददर्शाथ स्नातुः पुत्रमवस्थितम् ॥ ९ तमप्रतिमकर्माणमप्रतिद्वंद्वमाहवे । द्दर्शान्तिहैंतं वीरं वरदानाद्विभीषणः ॥ १० इन्द्रजिन्वात्मनः कर्म तौ शयानौ समीक्ष्य च । उवाच परमप्रीतो हर्षयन्सर्वनैर्ऋतान् ॥ ११ दृषणस्य च हन्तारौ खरस्य च महावलौ । सादितौ मामकैर्वाणैश्रीतरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १२ नेमौ मोक्षयितुं शक्यावेतस्मादिषुवन्धनात् ।

9 D12 om. 9; G3 om. 9<sup>66</sup>; D5.9 om. 9° (for all, cf. v.l. 8). —°) D4 ततो (for तंतु). D1 -प्रतिच्छित्नं; D2 -परिच्छतं. —°) Ñ1 B2 मायया स; D13 माययेव; G1.2 M5 मायावी स(M5 च) (for माययेव). —After 9<sup>66</sup>, D9 erroneously repeats 8° and 9<sup>6</sup>. —\$ V2 D8 om. (hapl.) 9° - 10. —°) D1-3.5.13 वीक्ष्यमाणो; D4 विभीषणो (for वीक्षमाणो). V1 D7.9-11 ददर्शाग्रे; G3 M5 [5]थ दहरो. Ñ1 B3 ददर्श स्थितमाकारो. —°) Ñ1 आतृ- (for आतु:). M1.2 रथे स्थितं (for अवस्थितम्).

10 Ś V2 D8.12 om. 10 (cf. v.l. 8 and 9). D9 om. 10°6. —°) Ñ1 B3 पर्यति (for दृद्ध). —°) Ñ1 B3.4 D3.4 वरदत्तं; B2 अंतर्धानाद्; D2 निनदंतं (for वरदानाद्). —After 10, D5-7.9-11 S ins.:

#### 756\* तेजसा यशसा चैव विक्रमेण च संयुतम्।

[ D9 वपुषा (for यशसा). G1 [अ]पि (for [ए]व). D9-11 T3 G1 संयुत:.]

- 11  $^{\alpha}$ )  $D_4$  च (for तु).  $\tilde{N}$  V B महामायः (for [आ]त्मनः कर्म).  $-^{\delta}$ )  $\tilde{S}$   $D_{1-4.8.12.13}$   $G_1$  निरीक्ष्य (for समीक्ष्य).  $G_3$  तु (for च).  $\tilde{N}$  V B कृत्वा कर्म सुदुष्करं ( $\tilde{N}$   $B_{3.4}$  °दाहणं).  $-^{\alpha}$ )  $\tilde{N}_2$  V  $B_{1.2.4}$   $D_{7.9-11.13}$   $T_3$  -राक्षसान्;  $D_4$  -सैनिकान् (for -नैर्फ्रतान्).  $M_{1.2}$  हर्षय-त्रजनीचरान्.
- 12 °) Ś  $D_{8,12}$   $G_3$   $M_6$  निहंतारों;  $D_{1-4,13}$  च हंतारं (for च इन्तारों). °) Ś  $D_{8,12}$  तथैव च;  $\tilde{N}_2$  V  $B_{1,2}$  महाहचे;  $G_{1,2}$   $M_6$  महाहमनः (for महात्रलों).  $\tilde{N}_1$   $B_{3,4}$   $D_{2-4,13}$  खरस्यैव च( $D_8$  तु) पश्यतः  $D_1$  अपरस्यैव पश्यत. After  $12^{ab}$ ,  $\tilde{N}_2$  ins.:

## 757\* शायिती भूतले बद्धा न शक्ती \* \* तुं पुनः।

—°) \$ D<sub>2.8.12</sub> शा(\$2 शां; D<sub>12</sub> पा)तितौ; Ñ<sub>1</sub> B संदितौ; Ñ<sub>2</sub> illeg.; V<sub>1.2</sub> स्दितौ; D<sub>1.8.13</sub> स्पंदितौ; D<sub>4</sub> अहतौ; G<sub>1.8</sub> M<sub>5</sub> शायितौ; G<sub>3</sub> व्यादितौ; C<sub>g</sub> as in text (for सादितौ).

सर्वेरिष समागम्य सिर्वसंघैः सुरासुरैः ॥ १३
यत्कृते चिन्तयानस्य शोकार्तस्य पितुर्मम ।
अस्पृष्ट्वा शयनं गात्रीस्त्रयामा याति शर्वरी ॥ १४
कृत्स्त्रेयं यत्कृते लङ्का नदी वर्षास्विवाकुला ।
सोऽयं मूलहरोऽनर्थः सर्वेषां निहतो मया ॥ १५
रामस्य लक्ष्मणस्यैव सर्वेषां च वनौकसाम् ।
विक्रमा निष्फलाः सर्वे यथा शरदि तोयदाः ॥ १६
एवस्रुक्तवा तु तान्सर्वात्राक्षसान्परिपार्श्वगान् ।
यूथपानिष तान्सर्वांस्ताडयामास रावणिः ॥ १७

- 13 ") Ś₂ Ds तौ; Ñ₁ Bs.4 D₂-4.12.13 [ए]तौ; Bs च; D1 [ए]व (for [इ]मौ). Ñ V₂.3 B D1.6 G1.2 M5 मोचियतुं. V₂ D6 T₂.3 G1.2 M5 शक्ताव् (for शक्याव्).

   b) Vs D4.6 शर- (for इपु-). Ś D8.12 एतौ तौ दढबंधनै:.

   c) Ś D8.12 समस्तेश्च (for सबैंरिप). Ñ₂ V₂.3 B1.2.4 समासाद्य. Ñ₂ V₂ B4 ऋषिसंदै:; V1 ऋषिभिश्च; D9 सर्वसंदै: (for सिंदिसंदै:).
- 14 Vs om. 14.  $^a$ ) V2 B1.2 कृते चिंतयतो यस्य.  $^c$ ) B3 अस्पृष्ट्य (for अस्पृष्ट्या).  $\acute{S}$  D8.12 अस्पृष्ट्टे शयने गात्रेर्; V2 D1-4.13 अस्पृष्टशयना गा( D1.3.13 °नेगां) त्रेस्.  $^a$ )  $\acute{N}$  V1.2 B1-3 जाप्रत:; D1.3.13 यामिनी (for शर्वरी).  $\acute{S}$  D8.12 दीर्घया( $\acute{S}_1$  °र्घा या)मास्ति यामिनी; D2 दीर्घमायाति यामिनी.
- 15 V2 illeg. for 15<sup>ab</sup>.—a) \$1 क्रस्सीयं; V1 क्रस्सी हि; B1 क्रच्छ्रेयं; T1 क्रतेयं (for क्रस्सेयं). \$ Ñ1 V1 B3.4 D1-4.8.12.13 नगरी (for यस्क्रते).—b) G2 M5 वर्षाद् (for वर्षासु). Ñ1 न्याकुला (for [इ]वाकुला). V3 नदी वर्षाचिराकुला.—c) \$ D8.12 शूलकरो. Ñ1 रोष:; B3.4 रोध:; D18 घन्वी (for ऽनर्थ:).—D12 om. (hapl.) 15<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>.—d) \$ D8 नो हतो; D7.10.11 शमितो; D9 शासितो (for निहतो). Ñ1 B3 सर्वेषां नो निपातितः.
- 16  $D_{12}$  om.  $16^{a}$  (cf. v.l. 15).  $-a^{ab}$ )  $D_{9}$  [इ] हं  $M_{1-3}$  [अ] पि (for [ए] व). Ś  $D_{1-4.8.13}$  सलक्ष्मणस्य रामस्य (for a). Ñ1  $B_{3.4}$  रामलक्ष्मणसुप्रीवा ये चान्ये वनगोचरा:;  $N_{2}$  V  $B_{1.2}$  रामोयं लक्ष्मणश्चेव सर्वे चैव(  $V_{3}$  सह सर्वे) वनौकसः.  $-D_{3}$  om.  $16^{o}-17$ .  $-a^{o}$ ) Ñ1  $B_{3.4}$  विकमो (for विकमा).  $N_{2}$  V  $B_{1.2}$  शरैः कृति ( $B_{1.2}$  °ता नि) रुद्योगाः  $D_{9}$  विकमो निष्फलः सर्वे।.  $-a^{d}$ )  $D_{9.13}$  तोयदः.
- 17 Ds om. 17 (cf. v.l. 16). ) D9 स (for तु). B1 एवमुक्तास्तु ते सर्वे. ) Ś D1-5.12.13 T1.2 G1.2 M3 Cg परिपार्श्वत:; Ñ1 B3.4 पार्श्वत: स्थितान्; Ñ2 V B1.2 प (B1.2 पा)रिपार्श्विकान्; D6.7 (orig.) परिवारितान् (D7 °त:); D7 (marg. also).2-11 T3 परिपश्यत:; G3 M6 पार्श्व-वर्तिन: (for परिपार्श्वगान्). ) Ś D2.12 अथ; D1.13 इति

तानर्दियत्वा वाणौषेस्नासियत्वा च वानरान् । प्रजहास महाबाहुर्वचनं चेदमत्रवीत् ॥ १८ श्ररबन्धेन घोरेण मया बद्धौ चमूमुखे । सिहतौ भ्रातरावेतौ निश्चामयत राक्षसाः ॥ १९ एवमुक्तास्तु ते सर्वे राक्षसाः कूटयोधिनः । परं विस्मयमाजग्मुः कर्मणा तेन तोषिताः ॥ २० विनेदुश्र महानादान्सर्वे ते जलदोपमाः ।
हतो राम इति ज्ञात्वा रावणि समप्जयन् ॥ २१
निष्पन्दौ तु तदा दृष्ट्वा तावुमौ रामलक्ष्मणौ ।
वसुधायां निरुच्ङ्वासौ हतावित्यन्वमन्यत ॥ २२
हर्षेण तु समाविष्ट इन्द्रजित्मिमितिजयः ।
प्रविवेश पुरी लङ्कां हर्पयन्सर्वनैक्षतान् ॥ २३

G. 6. 21, 24 B. 6. 46, 28 L. 6. 22, 23

( for आपि ). Ś  $D_{1-4.12}$  सर्वांस्तांस ( by transp. );  $D_{13}$  सर्वांश्र;  $D_{9}$  चाकाशे ( for तान्सर्वांस ). -d ) Ñ1  $B_{1.5.4}$   $G_{2}$  शासयामास; Ñ2 V  $B_{2}$  अर्दयामास;  $D_{6.10.11}$  Ct ताडयस्स च ( for ताडयामास ). Ś Ñ V B  $D_{2.4.9.12}$  T8  $G_{1.2}$  राक्षसः ( for रावणि: ). -After 17, Ñ V B  $D_{2.4.13}$  ins. :

758\* मर्मज्ञः सर्वगात्रेषु घोरेर्दत्तवरैः शरैः। मोहयन्शरबन्धन पातयामास भूतले।

[ (1. 1) B: -शालेषु (for -गानेषु). D13 ममज्जु: सर्वगात्राणि (for the prior half). B: transp. वरें: and शरें:.—(1. 2) Ñ1 B: D13 पातयन्थरणीतले (for the post. half).];

while D5-7.9-11 S ins. after 17:

759\* नीलं नवभिराहत्य मैन्दं च द्विविदं तथा।
त्रिभिस्तिभिरमित्रझस्तताप प्रवरेपुभिः।
जाम्बवन्तं महेष्वासो विद्धा बाणेन वक्षसि।
हन्मतो वेगवतो विससर्ज शरान्दश।
गवाक्षं शरभं चैव तावण्यमिततेजसौ। [5]
द्वाभ्यां द्वाभ्यां महावेगो विज्याध युधि रावणिः।
गोलाङ्गलेश्वरं चैव वालिपुत्रमथाङ्गदम्।
विज्याध बहुभिर्वाणैस्त्वरमाणोऽथ रावणिः।
तान्वानरवरान्भित्त्वा शरेरिझिशिखोपमैः।
ननाद बलवांस्तत्र महासन्तः स रावणिः। [10]

[(1. 1) Тз नलं (for नीलं). D5-7.8-11 Тз Сл.з स- (for च). Мз विविदं (for दिविदं).—(1. 2) Мз त्रिभिनांणे-रथानिझन् (for the prior half). Dз ताडयन्; Сл ताडुभौ; Сз Мз तौ चोभौ; Сз ध्रथासौ; Мл.з जधान (for तताप). D7.10.11 Сл परमेपुभि:.—(1. 4) Ds reads in marg. सर्ज शरान्दश.—(1. 5) Сз Мз तौ विष्द्वा; Мз द्वाविप (for ताविप). D7.10.11 Сз Мз -विक्रमौ; Сз Мл.з -तेजसा (for ताविप). D7.10.11 Сз Мз -विक्रमौ; Сл महावेगौ; Сз वाहुर् (for महावेगौ).—(1. 6) Дз сз शोलतौ; Сл महावेगौ; Сз वाहुर् (for महावेगौ).—(1. 7) Дз तथा (for अथ).—(1. 9) Дз जिल्ला (for भिरवा). Мл.з तथा (for अथ).—(1. 9) Дз जिल्ला (for भिरवा). Мл.з तान्सर्वान्वानरान्भित्त्वा (for the prior half).—(1. 10) Сз तस्थौ (for तत्र). Сл.з Мз [ऽ]थ (for स).]

18 Vs damaged for 18<sup>ab</sup>. — ) B1-3 ताब् (for ताब्). Ś D1-4.12.13 ताङ्गित्वा; B4 अर्द्यित्वा तु (hypm.)

(for अर्ह्यित्वा). —  $^{\delta}$ )  $T_2$  Gs तापयित्वा. Bs  $T_1$  स (for च).  $\tilde{N}_2$  B2 वनोकस:; B1 (marg. also as in text) च वानर: (for च वानरान्). —  $^{\circ}$ )  $G_{1.5}$  जधान च;  $M_5$  जहास च (for प्रजहास).  $\tilde{S}$  D8.12 ततो मंदं;  $\tilde{N}$  V B D1—4.13 महाहासं( $\tilde{N}_2$  V B3  $^{\circ}$ सो); D9  $G_2$   $^{\circ}$  सत्त्वं( $G_2$   $^{\circ}$ २त्रो);  $G_1$   $M_5$   $^{\circ}$ नादं (for महाबाहुर्). —  $^{d}$ )  $\tilde{S}$  D1—4.8.12.13 मंदं (D1—4.13 ततो) वचनमञ्जवीत्.

19 \*) V De शरबद्धेन (sic).— ) V राधवाव (for आतराव). De वीरों; De Te होतों (for एतों).

20 Vs damaged for 20°6.—°) Ś V2 B4 D2.18 उत्तवा (for उत्तास्). M1.2 तत: (for तु ते).—6) M5 वानरा: (sic) (for राक्षसा:). Ś D1-4.8.12.13 परिपार्श्वत:(D4°गा:) (for कृटयोधिन:).—°) Ś V1 D2.8.10-12 G3 आपना: (for आजग्मु:).—d) Ñ1 B3 तस्य (for तेन). Ś D8.12 दीपिता:; V3 D1.5-7.9-11.13 T G3 M1-3 हिपिता: (for तोषिता:).

21 °) \$1 महन्नादान्; Ñ V B1-2 D1.2.12 T2 G1.2 महानादं(D1.2.12 T2 °दा:) (for महानादान्). — ) Ñ1 B3.4 ते सर्वे (by transp.); Ds.6 T1.2 G1 M सर्वतो (for सर्वे ते). Ñ2 V B1.2 जलदा इव (for जलदोपमा:). — D1 om. (hapl.) from इति in 21 up to राम in 22 . — d) \$ Ñ V B D2.2.12 L (ed.) चास्य (V2 चाति; L [ed.] तेस्य)पूजयन्; D4 चैव पूजयन्.

22 D1 om. up to राम in 22<sup>6</sup> (cf. v.l. 21).
—") Ds निर्ध्दं (sic) (for निर्ध्यन्दों). Ts G1.2 Ms तातुभो;
G2 त ततो (for त तदा). Ś D2-4.8.12.13 निर्ध्रकंषों कृतों
(D4 च तो) दृष्टा; Ñ1 V2 B3.4 D9 निश्रेष्टों(D6 ° दृकंषों)
तातुभों दृष्टा; Ñ2 V1.3 B1.2 तातुभों(Ñ2 राश्रसा:) पतितों
दृष्टा. — 6) Ñ V B D7.9-11 Ts G1.2 श्रातरों (for तातुभों).
—D1 om. 22°-366. — 6) G (ed.) निरुत्साहों (for निरुद्धाहों). — 6) Š1 D8.13 [भ] नुमन्यत; Ñ1 B2 D9
स मन्यत; Ñ2 V B1.2 तदा(B1°तो) विदु:; B4 समुखत:;
D2.4.6 [भ] भ्य (D6 [अ] न) मन्यत; D5 च मोदत; Т3
[भ] पि मन्यत (for [अ] न्यमन्यत). D3.13 हतों तावित्य-मन्यत; G1.2 Ms सोमन्यत हताविति.

23 D1 om. 23 (cf. v.l. 22). — ) M1.2 च (for तु). G1 महताविष्ट (for तु समाविष्ट). Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 G. 6. 21. 25 B. 6. 46. 29 L. 6. 22. 24

रामलक्ष्मणयोर्द्धा शरीरे सायकैश्विते ।
सर्वाणि चाङ्गोपाङ्गानि सुग्रीवं भयमाविशत् ॥ २४
तस्रवाच परित्रस्तं वानरेन्द्रं विभीषणः ।
सबाष्पवदनं दीनं शोकव्याकुललोचनम् ॥ २५
अलं त्रासेन सुग्रीव बाष्पवेगो निगृह्यताम् ।
एवंप्रायाणि युद्धानि विजयो नास्ति नैष्ठिकः ॥ २६
सशेषभाग्यतास्माकं यदि वीर भविष्यति ।

ततः( Ñ1 B2.3 D4 स तु ) शीघं पुरी लंकाम् . — ) Ś D2-4.8.
13.13 रावणिः ( for इन्द्रजित् ). — ) Ś D2-4.8.12.13 महेश्वासोः; Ñ V B1.2.4 दुराधर्षाः B3 सुदुर्धर्षे ( for पुरी लङ्कां ).
— 4) Ś2 V B2.4 D5 T1.3 G3 M3 -राक्षसान् ( for नैक्रंतान् ).

24 D1 om. 24 (cf. v.l. 22). — ) B1 चैवं; B2 चैव; D5 T1 स्पृष्ट्वा (for द्या). — ) D4 चेवुभिश्च (for सायकेश्च). D6 चिके (sic); D9 M5 शितै:; Cm.t as in text (for चिते). \$ D2.8.8.12.13 शरीराप्रिपृभिश्चितं; Ñ V B D11 G2 शरीरं सायकेश्चितं(D11 °कै: शितै:). % Cm: सायकेश्चिते शरीरे सायकचितान्यक्रोपाङ्गानि च द्येति वचन-व्यत्ययेन योजनीयम्।; so also Cg. % — ° d) T3 सुप्रीवो (for ° वं). \$ Ñ V B D2-4.8.12.13 वानरेंद्रस्य संजा(V2 D13 ° पा)तं सुप्रीवस्य महद्भयं; G1.2 आजगामाथ संत्रासं सुप्रीव: सह वानरे:. — After 24, B1.2 ins.:

#### 760\* भयशोकसमाविष्टो रुरोद् च महाकिपः।

25 D1 om. 25 (cf. v.l. 22). — ) Ś D3.8.12 भय- त्रस्तं (for परित्रस्तं). — ) Ñ V2.8 B सुप्रीवं तु (Ñ1 B3.4 स) (for वानरेन्द्रं). — ) D13 -वचनं; T3 -लोचनं; G1.2 -नयनं; Ck.t as in text (for -वदनं). — ) Ś Ñ1 D3.4.6-13 T2.8 G1.3 कोध-; Ñ2 V B1 D2 बाल्प- (for शोक-). V1 D4 G1 -लोचन:; T3 -चेतसं; G2 -मानसं (for -लोचनम्). B2 शोकपर्याकुलेक्षणं.

26 D1 om. 26 (cf. v.l. 22). — ) T2 शोकेन (for त्रासेन). — ) B4 वायुवेगो; D5 ेथोगो (for बाष्पयेगो). V B1 निरुष्यता; B2 निवर्त्यता; T2 निवार्यतां.

27 D1 om. 27 (cf. v.l. 22).—") Ñ1 साशेष-;
D2 सहस्त- (for सशेष-). Ś D8.12 विजयो भाग्यतोस्माकं;
B1-3 D7.9 T3 सशेषं भा( B3 D9 ध्या)ग्यमस्माकं; D10.11
सभाग्यशेषतास्माकं.—') D2 शूरौं; D8.13 शूर; D4 शूरो
(for बीर). D2 भविष्यतः.—') D2-4.13 विमोक्ष्येते;
D5 प्रहास्येतन्; D6 प्रहास्येतां (for प्रहास्येते). Ś D8.12
असैव (D12 धेन-) तो विमोक्ष्येते; Ñ1 B3 विमोक्ष्येते मोहबंधो
(Ñ1 धवदों).—') D6-7.9-11 T G3 M1-3 महास्मानी
(D6 T2 वीरों) महाबङों.

मोहमेतौ प्रहास्येते आतरौ रामलक्ष्मणौ ॥ २७
पर्यवस्थापयात्मानमनाथं मां च वानर ।
सत्यधर्मानुरक्तानां नास्ति मृत्युकृतं भयम् ॥ २८
एवमुक्त्वा ततस्तस्य जलक्किकेन पाणिना ।
सुग्रीवस्य शुभे नेत्रे प्रममार्ज विभीषणः ॥ २९
प्रमृज्य वदनं तस्य किपराजस्य धीमतः ।
अन्नवीत्कालसंप्राप्तमसंभ्रान्तिमदं वचः ॥ ३०

28 D1 om. 28 (cf. v.l. 22). — b) V1 सत्यधमें;
B1 D4 मामनाथं (by transp.); D2 सनाथं मां (for अनाथं मां). V3 reads मां च वानर on marg. D4 वानरान्.
S D8.12 सर्वानप्यत्र वानरान्; G1.2 मां च वानरपुंगव.
— b4 अद्य (for सत्य-). Ñ V3 B D6-7.9-11 T G1.8
M -[अ] मिर (B2 ° यु; T2 ° स)क्तानां (for -[अ] चुरक्तानां).
— b2 नास्ति मृत्युभयं क्रचित्; G1 नास्ति मृत्युभयावहः.
— After 28, S Ñ V B1.2.4 D2-4.8.12.13 ins.:

#### 761\* मोहसंतापसंयुक्तं रामं प्रति महाकवे। विमुच्यतामयं त्रासः शूराणामेष निर्णयः।

[ Vs om. l. r. — (l. 1) Ñ2 illeg. for मोहसंताप-. B4 बाष्प-; D1s सोहं (for मोह-). D3.1s -संयुक्तो (for -संयुक्ते). — (l. 2) Ñ Vs B1.2.4 विमुंच मा गमस्त्रासं; V2 विमुच्य राक्षसं त्रासं (for the prior half). Ś D8.12 निश्चय: (for निर्णय:).]

29 D1 om. 29 (cf. v.l. 22). — a) B1 उक्तस् (sic) (for उक्त्वा). Ñ1 B8.4 स तेजस्वी; G3 ततस्तत्र (for तत-स्तस्य). — Ñ1 om. 29<sup>cd</sup>. — After 29, D6-7.9-11 S ins.:

# 762\* ततः सलिलमादाय विद्यया परिजप्य च। सुप्रीवनेत्रे धर्मात्मा प्रममार्ज विभीषणः।

[(1.1) Do परिनीक्ष्य; Cg.k.t as above (for परिजय). Ts निषां जप्तना निमीषण: (for the post. half). & Ck.t: ततः सिल्लिमित्यादिः श्लोकः किचिन्नास्ति। प्रायेण प्रक्षीणः (Ct °ित श्लोको बहुपु पुस्तकेषु नास्तीति प्रायेण प्रक्षिप्तोऽयम्)। तेनेन्द्रजितं ददर्शेति तस्कार्यप्रकारक्रिचिदु(Ct °र्यप्रकाशको)त्तरवानयाभावात्. &—(1.2) T1.3 G3 M3.5 स(T3 सं-) ममार्ज (for प्रममार्ज).]

—Thereafter, G<sub>1</sub> reads  $38^{ab}$  for the first time, repeating it in its proper place.

30 D1 om. 30 (cf. v.l. 22). — ) \$1 D7.9-11 T3 M2 विमुख्य (for प्रमुख्य). — ) Ñ2 V B1.2.4 राक्षस: (for धीमत:). \$ Ñ1 B3 D2-4.8.12.13 किपराक्षी (metri causa) महाद्युति:. — ) D13 प्राज्ञवीत्. B3 अम- (for काल-). Ñ1 B3.4 D3 संयुक्तम्; D4 संतप्तम् (for संप्राप्तम्). — ) D5.6 T1.2 G3 M3.5 Cg असंभ्रमम्; G1 असंभ्रात (for असंभ्रान्तम्). \$ N V B D2.4.7.8.12.13 असंभ्रातो (D7 °तं) विभीषण:.

न कालः किपराजेन्द्र वैक्कव्यमनुवर्तितुम् ।
अतिस्रोहोऽप्यकालेऽस्मिन्मरणायोपपद्यते ॥ ३१
तस्मादुत्सृज्य वैक्कव्यं सर्वकार्यविनाशनम् ।
हितं रामपुरोगाणां सैन्यानामनुचिन्त्यताम् ॥ ३२
अथ वा रक्ष्यतां रामो यावत्संज्ञाविपर्ययः ।
लब्धसंज्ञौ तु काकुत्स्थौ भयं नो व्यपनेष्यतः ॥ ३३
नैतित्कचन रामस्य न च रामो मुमूर्पति ।
न होनं हास्यते लक्ष्मीर्दुर्लभा या गतायुषाम् ॥ ३४

तसादाश्वासयात्मानं वलं चाश्वासय स्वकम् ।
यावत्सर्वाणि सैन्यानि पुनः संस्थापयाम्यहम् ॥ ३५
एते द्युत्पुळ्ळनयनास्त्रासादागतसाध्वसाः ।
कर्णे कर्णे प्रकथिता हरयो हरिपुंगव ॥ ३६
मां तु दृष्ट्वा प्रधावन्तमनीकं संप्रहर्षितुम् ।
त्यजन्तु हरयस्त्रासं भुक्तपूर्वामिव स्रजम् ॥ ३७
समाश्वास्य तु सुग्रीवं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ।
विद्रुतं वानरानीकं तत्समाश्वासयत्पुनः ॥ ३८

G. 6, 21, 41 B. 6, 46, 43

- 31 D1 om. 31 (cf. v.l. 22). ) Ś D2.3.8.12.13 अताल: (for न काल:). ) Ś D2.3.6.8.12.13 अति (D2.3.13 °िम; D6 °व)वितेतुं; D7.9-11 अवलंबितुं (for अनुवितेतुं, ) Ś Ñ1 V3 D2-4.8.12.13 अतिमोहो; Т3 अति-सोहातुं, M5 अनुस्नेहो; Cg.k.t as in text (for अतिस्नेहो). Ś V3 B4 D2.3.8.12.13 ह्यकालेपु(V3 °िप); Ñ V1.2 B1-3 D4 ह्य (B2 तु)काले तु(B1 च); D5.7.9 T1.3 [5]िप(D7 त्व; D9 तु; Т3 स्व) कालेस्मिन् (for 5प्यकालेऽस्मिन्). ) Ś श्रि प B D2-4.8.12.13 ह्यसनाय; М1.2 अनर्थाय (for मरणाय). Ñ2 V3 B1-3 D6.7.9-11 М1-3 [3] प्रकृष्ट्प(V3 °जाय)ते.
- 32 D1 om. 32 (cf. v.l. 22).—") M1.2 विस्तृत्य. — b) Ñ1 B -विनाशकं. D4 सर्वरोगविवर्धनं. — d) Ś Ň V B1.2 D2-4.7-13 G1.2 M5 अनुचिंतय(Ñ1 °यन्); B3.4 अनुवर्तिनां (for अनुचिन्स्यताम्).
- 33 D1 om. 33 (cf. v.l. 22).—") Vs यावद् (for रामो). G (ed.) रक्षेतामथवेतौ हि.— b) Vs भवेत् (for यावत्). G (ed.) मोह- (for संज्ञा-). Bs विपर्ययेत् ; Ds विपर्ययात्.—") G1 ससंज्ञौ तौ; Cm.k.t as in text (for लब्धसंज्ञौ). Ñ2 V1.2 B1 D5.7.10.11 T1 G3 M5 हि; B3 D6 T2 च (for तु). V3 B2 D9 T3 G2 लब्धसंज्ञो हि (V3 व्हस्तु; T3 व्होपि) काकुरस्थो.— d) Ñ V B D2-4.13 ते; D6.7.10.11 नौ (for नो). V3 B2 D9 T3 G2 व्य (D9 [S]या)पनेब्यति; Ct as in text.
- 34 D1 om. 34 (cf. v.l. 22). ) Ś D2-4.8.12.13 नैत (Ś1 न त) हिंक चिद्धिः Ñ1.2 (illeg.) V B न पापमिस्तः Cg.t as in text (for नैतिहेंक चन). ) Ñ1 B3.4 [ए]व (for च). Ñ2 V B1.2 न च मृत्युभयं कचित्. ) Ś D2.8.12 च (for हि). B3 [ए]वं (for [ए]नं). Ś Ñ1 B1.8.4 D2-4.8.12.13 G1.2 M5 त्यजतेः D5 व्यत्यतेः G (ed.) च त्यजेलः Cg as in text (for हास्यते). Ñ2 V B2 जहाति नैनं (Ñ2 व) लक्ष्मीश्च. ) D2.9 T3 गतायुषः & Ct: या गतायुषां दुर्लभा सा लक्ष्मीरेनं न हास्यति। इदानीं न जहात्ये-वाग्रेऽपि न हास्यतीत्यर्थः. %

- 35 D1 om. 35 (cf. v.l. 22). ) Ñ1 B3.4 बरुं (for [आ] हमानं). V1 illeg. for े. ) Ś Ñ V2.3 B D2-4.8.12.13 मां समा(Ñ V2 B2-4 चैवा) ज्ञापयम्ब च (V3 °न्वच:). ) Ś Ñ V B2-4 D2-4.8.12.13 [अ] नीकानिः D3 T3 कार्याणि (for सैन्यानि). D5-7.10.11 T1.2 G M3.5 Cm. g.k.t यावरकार्याणि (D10.11 G M5 Ck.t °त्सैन्यानि) सर्वाणि. व) Ñ1 B3.4 गत्वा (for पुनः). % Cg: यावत् यावत्पर्यन्तम्। सर्वाणि कार्याणि कर्तव्यानि पुनः संस्थापयामि तावत्पर्यन्तम्। सर्वाणि कार्याणि कर्तव्यानि पुनः संस्थापयामि तावत्पर्यन्तमाश्वासयेत्यन्वयः। केचिन्तु यावत्कार्याणि यावन्ति कर्तव्यानि तानि सर्वाणीत्याहुः. %
- 36 D1 om. 36<sup>ab</sup> (cf. v.l. 22).—") D5-7.9-11 T1.3 G2 M Ct फुल्ल-; G1 [ म ]फुल्ल- (sic) (for [ उ ] फुल्ल-).
  —<sup>b</sup>) T1 -विभ्रमा:; Cm.g as in text (for -साध्वसा:). D5 त्रासाद्विगतविभ्रमा:.—") D1-3 L (ed.) कर्णांकण (L [ed.] "णें-) (for कर्णे कर्णे). B1 D9 प्रमिथताः T3 प्रलिपता. Ś D8 कर्णांन्हत्वा प्रव्यिथताः Ñ1 B3.4 कर्णांकण कथ (B4 "ल) यंतिः Ñ2 V B2 कर्णांकण (Ñ2 B2 "णें) हि कपयः; D4.13 कर्णांत्कण प्रकृपिता (D13 "कथिनो); D12 कर्णा-वारा प्रवृथिता (corrupt).—") B1 हरिय्थपाः; D1-4. 7-9.13 हरिपुंगवाः; D5.6.10.11 T1.2 G2 M Ck.t हरिसत्तम (D5 T1 "माः). Ñ2 V B2 कथयंति कपी (V1 हरी) श्वर.
- 37 ") D1 तं (for मां). G3 M5 हि; Ck.t as in text (for तु). G1 ह्यू जु (for तु ह्यू). ) D6 संप्रधितृं; D9-11 Ck.t संप्रहिषेतं; T3 संप्रहिषेय; Cg as in text (for संप्रहिषेतुम्). Ś B1 D1-4.8.12.13 अनीकेषु प्रह (Ś D8 कि) पैकं (B1 पेंतं; D1 पेंजं; D2 पेंजं; D4 पेंज:); Ñ V B2-4 अनीकानि प्रह (Ñ2 ध) पिंताः (V3 तं). V8 damaged from ह in 37 up to वां in 37 . ) Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 G2 त्यक्षंति; D9 Ms त्यजंति; Cg.k.t as in text (for त्यजन्तु). ) G2 मुक्तभोगाम्; Ck.t as in text (for त्यजन्तु). V8 त्वचं (for स्वजम्). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 सपां (B1 पों) जीणां (Ñ V1.2 B1 णें) मिव त्वचं.
- 38 G1 reads  $38^{ab}$  for the first time after  $762^*$ , repeating it here.—a)  $\circ$   $\sim$  V B D1-4.8.12.13

६. 6.21.42 इन्द्रजित्तु महामायः सर्वसैन्यसमावृतः ।
ह. 6.46.44 विवेश नगरीं लङ्कां पितरं चाभ्युपागमत् ॥ ३९ तत्र रावणमासीनमभिवाद्य कृताङ्कालिः ।
आचचक्षे प्रियं पित्रे निहतौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४० उत्पपात ततो हृष्टः पुत्रं च परिपस्वजे ।
रावणो रक्षसां मध्ये श्रुत्वा शत्रू निपातितौ ॥ ४१

उपाघाय स मूर्झ्यनं पप्रच्छ प्रीतमानसः । पृच्छते च यथावृत्तं पित्रे सर्वं न्यवेदयत् ॥ ४२ स हर्षवेगानुगतान्तरात्मा श्रुत्वा वचस्तस्य महारथस्य । जहौ ज्वरं दाशरथेः सम्रुत्थितं प्रहृष्य वाचाभिननन्द पुत्रम् ॥ ४३

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६॥

एवसुक्त्वा (for समाश्वास्य). V1.8 D3 स; D6 T8 G M5 Ck च (for तु). — b) Ś Ñ2 V1.2 B1 D1-3.8.12.13 स्निग्धं रामाद्(V1.2 °उपाद्; D2 °गाद्); Ñ1 B2-4 D4 स्निग्धं (Ñ1 B3 °ग्धो) रामे (for राभसेन्द्रो). — d) G3 द्रुतमाश्वासयत्. T3 प्रभु: (for पुन:). — For  $38^{cd}$ , Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

## 763\* चतुर्भिः सचिवैः सार्धमनुसंचरते बलम्।

[  $V_3$  एख;  $B_1$  अयं;  $D_{13}$  गत: (for अनु-).  $\acute{S}$  -संचरतो; G (ed.) -संस्थापयद् (for -संचरते).  $\~{N}_1$   $B_3$  स्थाप् ( $B_3$  ख्यात) - यामास तां चर्मू;  $\~{N}_2$   $B_{2.4}$  तत्समाश्वासयद्धलं;  $V_1$   $B_4$  तां समा ( $B_4$  °मां)स्थापयच्चमूं;  $V_2$  तत्समं स्थापयद्धलं (for the post. half).]

-Then V2.3 (damaged) B1.2 cont.:

764\* न भेतन्यं न भेतन्यं धैर्यमालम्बय तिष्ठत।
सुशीवः कुशली यत्र राघवः सहलक्ष्मणः।

[(l. I) B2 धैर्यमालंब्यतामिति (for the post. half).
—(l. 2) G (ed.) चैव (for यत्र).]

39 °) D<sub>5</sub> सु- (for तु). — °) Ś1 Ñ2 V B1.2 D1-4. 8.12.13 -समन्वित:; Ñ1 B3.4 -पुर:सर: (for -समावृत:). — °d) D<sub>6</sub> वाक्यमब्रवीत्; D<sub>9</sub> वाभ्युपागत: (for चाभ्युपागरत्). Ś Ñ V (V<sub>8</sub> damaged after लंकां up to 40°) B D1-4.8.12.13 प्रविवेश पुरीं लंकां जीमूत्रामे (Ś Ñ V1 D4.8 °त ह)व भास्कर: (D12 °रं).

40 Vs damaged up to 40° (cf. v.l. 39).
—") Ñs V1.2 B2.4 D5-7.9-11 T Gs आसाद्य (for आसीनम्). — ) Ñs V1.2 B2.4 D6 T3 सो(Ds हा; T3 चा)मिवाद्य (to avoid hiatus) (for अभिवाद्य). — ) \$ D8.12 प्रिय: पुत्रो; B1 च स पित्रे; D13 प्रियं पुत्रो (for प्रियं पित्रे). — ) D1 विनिपातिवै (for रामळक्षमणी).

41 D1 om. (hapl.) 41.—") D8 G1.2 M5 तदा (for ततो). G2 टरपपाताथ संहष्ट:.—") D4 स (for च). —") V3 धन्ये (sic) (for मध्ये).—") V3 D9 T8 G2 M5 श्रुत्वा शत्रुं(M5 रामं)निपातितं. 42 °) D5 om.; D6.7.9-11 T2.3 G1.2 M1.2.5 च (for स). D7.9-11 T3 तं सूर्झि; G2 सूर्घानं (for सूक्ष्येनं). G8 स पुत्रं सूक्ष्युपान्नाय. — b) D5 प्रीतमानसं; T2 M5 प्रिय-मानस:. — For 42° b, S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

## 765\* मूर्झि चैनमुपाजिघत्परितृष्टेन चेतसा।

[ V B1 D1 [ ए ]नम् ( for [ ए ]नम् ). Ś Ñ1 B3.4 D4.8.12 उपाझाय ( for उपाजिझत् ). V3 damaged from रितु up to पृच्छ in 42°. B2 तेजसा ( for चेतसा ). ]

— °) Ś D8.12 पृष्ठश्चेव; B1 संहष्टस्तु; D1-3.13 प्रच्छन्नस्तु; D4 पृच्छते तु (for पृच्छते च). Ś N2 V B1.2 D1-4.8.9.12.13 T3 ततस्तस्मै; G1.2 ततः पित्रे; M1.2 यथातत्त्वं; Cg as in text (for यथावृत्तं). Ñ1 B3.4 पृच्छतश्च महत्कर्म. — Ś1 reads 42 in marg. — °) Ñ1 B3.4 पितुः सवै; V3 B1 D6 सवै (D6 तस्मै) पित्रे; D1.2.7.10.11.13 T2 G3 M5 पित्रे तस्मै (D1.2.13 °त्वं); D9 G1.2 तस्मै (D9 प्रीतः) सवै (for पित्रे सवै). D2 G3 निवेदयत्. — After 42, D5-7.9-11 S ins.:

766\* यथा तौ शरबन्धेन निश्चेष्टी निष्प्रभी कृतौ।

-Then G1.2 M5 cont.:

767\* विस्तृत्यान्तर्हितः कृत्वा घोरं तच्छरबन्धनम्।

-Thereafter, G<sub>1.2</sub> M<sub>5</sub> read 6.37.14°-15, G<sub>1</sub> alone repeating them in their proper place.

43 °)  $B_4$  प्रहर्षवेग-;  $D_1$  हर्षमेव (for हर्षवेग-).  $D_4$ -[अ] नुगतो महात्मा (for -[अ] नुगतान्तरात्मा).  $-^b$ )  $\le$  N  $V_{1.8}$   $B_{2.8}$   $D_{2-4.7.8.12.13}$  गिरस्;  $V_2$   $B_{1.4}$   $D_{1.9-11}$   $T_3$   $G_{1.2}$   $M_6$  गिरं;  $M_2$  वचं (for वचस्).  $-^c$ )  $\tilde{N}_2$   $D_9$   $M_{1.2}$  भयं (for उवरं).  $\le$   $\tilde{N}$  V B  $D_{2.3.7.8.13}$   $G_2$  संसुत्यं (for समुत्थितं).  $-^d$ )  $\tilde{N}_1$   $B_1$  प्रतीतवाक्योभि-;  $\tilde{N}_2$   $V_2$   $B_2$   $D_9$  प्र( $V_3$  सं)हृष्टवचापि;  $V_{1.3}$  संहृष्टवाचाभि-;  $B_3$  प्रतीत्य वाचाभि-;  $B_4$  प्रतीपवाक्याभि-;  $D_{6.7.10.11}$   $T_{2.3}$   $G_{1.3}$   $M_8$  प्रहृष्टवाचाभि-;  $G_2$   $M_5$  प्रहृष्वांश्चा( $M_5$  °वचा)पि (for प्रहृष्य वाचाभि-).  $M_5$  पुत्रकं (for पुत्रम्).  $\le$   $D_{1-4.8.12.13}$  प्रहृष्ट वचापि सुतं( $D_2$  °ते) निरीक्ष्य( $D_{1-3.13}$  °रैक्षत).

30

प्रतिप्रविष्टे लङ्कां तु कृतार्थे रावणात्मजे । राघवं परिवार्यार्ता ररक्षुर्वानरपेमाः ॥ १ हन्मानङ्गदो नीलः सुपेणः कुमुदो नलः । गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ २ जाम्बवानृषभः सुन्दो रम्भः शतविलः पृथुः ।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ2 V B1.2 D1-3.8.12.13 शरवंधिनवेदनं (D1.3.13 °न:); Ñ1 रावणिप्रवेशः शरवंधश्चः B3 रावणिप्रवेशः; B4 मेधनाद्ववेशः; D4 दारवंधिनवंधनः; D8 इंद्रजिलंका-प्रवेशः. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.12.13 orn.; Ś2 Ñ2 V1.2 D3.9 22; B1.3.4 21; D1 23; D5-7.10.11 T1.3 G M 46; D8 20; T2 45. — After colophon, D2 concludes with राम; while G M1.2.5 with शीरामाय नमः.

#### 37

Cv is missing for 6.37 (cf. v.l. 6.36.1). \$2 begins with 3.

- 1 ") Ñ V B2-4 तत:; D7-11 T2.3 G1.2 M6 Ct तिसन्; Cg as in text (for प्रति-). D13 -प्रतस्थे (for -प्रतिष्टे). Ś B4 D2.3.7-12 लंकायां; T3 लंकां तां (for लङ्कां तु). b) B2 प्रहष्टे; D9 राक्षसे (for कृतार्थे). c) Ś B1 D1-4.8.12.13 ररञ्ज:; V B2-4 G1.2 M5 राधवों (for राधवं). Ś D2.8.12 [ए]तों; Ñ2 V2 B2 D1.6.7.9-11.13 G2 [अ]थः; V1 B3 [अ]तों; D3 [अ]स (for [आ]तों). d) Ñ2 V B2 प्रवगर्थभाः; G1 वानरेश्वराः (for वानर्थभाः). Ś Ñ1 B1.3.4 D1-4.8.12.13 राधवों (Ñ1 B3.4 रुह्टुः) प्रवगर्थभाः.
- 2 ") D1 हन् मदंगदो. ") D1.2.4.13 सुखेण: . G (ed.) हिर: (for नल:). ") Ñ2 V1.2 B गयो (for गजो). B2 गवयाक्ष: (hypm.) (for गवाक्षो). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.7-13 पनस: (D1 om. from स: up to का in 3°) (for गवय:). ") Ś Ñ V B D2-4.7-13 G2 G(ed.) सानुप्रस्थो महाहरि:(Ñ2 V3 "किप:; D3 "गिरि:; G[ed.] नलस्तथा).
- 3 Di om. up to का in  $^c$  (cf. v.l. 2).— $^c$ )  $\le \tilde{N}_2$  V Bi.2 D2-4.8.12.13 चैन; Ti सुंभो; Ms स्कंघो (for सुन्दो).  $\tilde{N}_1$  Bs.4 ऋभराजश्च (for ऋषभः सुन्दो).— $^\delta$ )  $\tilde{N}_2$  B2 तथा; D2 हरि:; D4 प्रमु:; G3 पृथक् (for पृथु:).  $\tilde{N}_1$  Bs.4 शरभो गंघमादन: (=  $2^d$ ); D1s स्तंभः शरबङ: पृथु:.—After  $3^{ab}$ ,  $\tilde{N}_1$  Bs.4 D1s ins.:

768\* वीरः शतबिकश्चेव संपातिश्चेव वानरः ।;

व्युढानीकाश्र यत्ताश्र दुमानादाय सर्वतः ॥ ३ वीक्षमाणा दिशः सर्वास्तिर्यगृध्वं च वानराः । तृणेष्वपि च चेष्टत्सु राक्षसा इति मेनिरे ॥ ४ रावणश्रापि संहृष्टो विसृज्येन्द्रजितं सुतम् । आजुहाव ततः सीतारक्षणी राक्षसीस्तदा ॥ ५

G. 6. 22. 12

I. 6 23 IC

while, Ñ2 V B1.2 D4 ins.:

769\* ऋथनश्च महातेजाः संपातिश्च महाचलः।

[ Vs B1 क्रोधनश् (for क्रथनश्). B1 महाबलि: .]
—Then Ñ2 V B1.2 D4 cont.; Ñ1 B3.4 D13 ins.
after 3; G1.2 M6 ins. after 3<sup>a6</sup>:

770\* एते सर्वे महास्मानो वानरा भीमविक्रमाः।
[Ñ1 Bs.4 D13 सर्वे चेते (for एते सर्वे). G1.2 M6 महोत्साहा
(for महात्मानो).]

- $-^{c}$ )  $\hat{S}$  च यंताश्च;  $B_1$  समंताश्च;  $D_1$  च यलाश्च;  $D_4$  नियंताश्च;  $D_6$  च ते सर्वे;  $M_6$  च युक्ताश्च (for च यक्ताश्च).  $\hat{N}$  V1.2  $B_{2-4}$  च्यूडा( $\hat{N}_1$  च्यूडा;  $B_3$  कुरु [sic])नीकानि सर्वाण;  $D_2$  च्यूडानिकांश्च यलाश्च.  $-^{d}$ )  $G_1$   $M_{1.2}$  उद्यस्य (for आदाय).  $\hat{S}$   $D_{8.12}$  चात्मना;  $\hat{N}_1$   $B_{1.4}$   $D_{1-4.9}$   $T_3$  साइमन:;  $B_3$  शाल्मलीन्;  $D_{13}$  संस्थिता:;  $G_2$   $M_6$  पर्वतान् (for सर्वत:).
- 4 °)  $\circ$  D<sub>1-6.8.11.13</sub> वीक्ष्यमाणा. De तत: (for दिश:).  $^{5}$ )  $\circ$  D<sub>8.12</sub> च सर्वत:;  $\widetilde{\mathrm{N}}_{1}$  B<sub>8.4</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>5</sub> अथा-(M<sub>5</sub> °घो)पि च; B<sub>1</sub> D<sub>1.8.4.13</sub> च सर्वश:; D<sub>2</sub> सहस्रश: (for च वानरा:).  $^{o}$ ) D<sub>5</sub> om. च (subm.).  $\circ$   $\widetilde{\mathrm{N}}_{1}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> विचेष्टस्मु (for च चेष्टस्मु).  $\circ$  Cg: चेष्टस्मु चेष्टमानेषु.  $\circ$   $^{d}$ )  $\circ$   $\widetilde{\mathrm{N}}_{1}$  V<sub>1</sub> B D<sub>1-4.8.12.18</sub> राक्षसाने ( $\widetilde{\mathrm{N}}_{2}$  V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> ° $\mathrm{fa}_{1}$ ) a (for राक्षसा इति).
- 5 °) Ñ1 V2 B4 D2 स्वथ; B2 D1.4.13 स्विप; B3 चाथ; M1.2 [5]पि सु- (for चापि).— b) D13 अभं; G2 पुरं (for सुतम्).— After 5° b, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:
  - 771\* प्रीत्या परमया युक्तः कृतकर्माणमुक्तमम्।
    गते तस्मिन्महामाये रावणस्य सुत तदा।
    स्वगृहे चिन्तयामास रावणो लोकरावणः।
    कृतमिन्द्रजिता कर्म दुष्करं यत्सुरिरिप।
    सीता श्रुत्वा मृशं तच दीना त्यक्ष्यित जीवितम्। [5]
    अथ वा स्त्रीस्वभावेन चापल्यवशमोहिता।
    यथाकामं ममाद्याशु विवशा वशमेष्यति।
    अत्रोपायो यथावत्तु मयायं परिचिन्तितः।
    राक्षस्यः सहसा श्रुत्वा सीतायाः परिरक्षणे।
    च्यापृता या ममादेशे सततं मे वशानुगाः। [10]
    हर्षेण महता युक्ता भविष्यन्ति विशेषतः।
    अथ वृद्धामुणायज्ञां सर्वभावानुशक्किनीम्।

G. 6. 22. 13 B. 6. 47. 6 L. 6. 23. 11

राश्चस्यस्त्रिजटा चापि शासनात्तरप्रपास्थिताः । ता उवाच ततो हृष्टो राश्चसी राश्चसेश्वरः ॥ ६ हताविन्द्रजिताख्यात वैदेह्या रामलक्ष्मणौ । पुष्पकं च समारोप्य दर्शयध्वं हतौ रणे ॥ ७

[(l. 1) Ds g市 (for g布:). —(l. 2) Ś Ñz D1.2.8. 12,13 महाकाये (for °माये). Ba तथा (for तदा). —(l. 3) Ñs राक्षसो (for रावणो). —(1.5) Ñ2 V B2 ह्येतद् ; B1 तत्र; D1.13 यच (for तच). Ñ1 B3.4 प्राणांस्; V1 प्रवि- (for दीना). V2 त्यजित (for त्यक्ष्यित). Ñ1 Bs.4 सर्वश: (for जीवितम्). -(1.6) Ñ2 illeg.; B3 -दल- (for -व्हा-). V1.3 चापलादशतां गता( Va °मेध्यति ); B2 चापलाइ:खमागता; D4 ( before corr. in marg, as above) चापल्यवशमेध्यति (for the post. half). —(I. 7) B1 तयाबापि; B2 अवाष्याद्य: D13 समासाब: G(ed.) ममाचापि (for ममाचाशु). Ba विविशाः B विवित्सा (sic) (for विवशा). Vs वशतां गता: D15 मां च नेष्यति (for वशमेष्यति ). — Ñ: V: om. l. 8-11. — (l. 8) B: तत्र (for अत्र). Ś D1.8.12 यथावच; V1 मया यस्तु; B1 महान्यश्र; D2.3.13 मयायं च; D4 मया यश्च; L (ed.) ममायं च (for यथावत्त ). \$1 यथायं; \$2 B2 मायया; Ñ1 B4 ममायं; V1 B1 D2-4.13 यथान्त : G (ed.) मया सं- (for मयायं). - (l. 9) D4 राक्षसा: (sic). Ñ1 V2 B2-4 यं श्रु(Ñ1 कृ)त्वा तास्त(B3 ° श्र) राञ्चस्य: ( for the prior half ). Ñ1 V2 B2-4 -रक्षिता: ( Ñi V2 Bs °का: ) ( for -रक्षणे ). —( l. 10 ) V2 व्यथिता; Ds न्यादृता (for न्यापृता). V1 ममादेशात् (for ममादेशे). D13 आवृताया: प्रदेशे च (for the prior half). D4 संति वै में (for सततं में). B1 सततं देवपश्चगाः (for the post. half). -(1.11) Bi Ds न संशय: (for निशेषत:). -- After 1.11, V1 ins.:

771(A)\* दर्शियध्यामि \* \* \* सीत \* इतराघवो (illeg.)।

—(1. 12) G (ed.) परां मक्तां (for उपायज्ञां).  $\tilde{N}_1$  -[अ]तु-शंसिनीं;  $V_2$  Bs -[अ]र्थशंसिनीं;  $B_1$  -[अ]र्थशाधिनीं;  $B_4$  -[अ]तु-रूपिणीं;  $D_8$  -[अ]नुसंगिनीं (for -[अ]नुशङ्किनीम्).  $\tilde{N}_2$   $V_1$ .3  $B_2$   $D_2$  सर्वभूतानुकंपिनीं (for the post. half).]

—Ñ2 om. 5°d. —°) G3 damaged for आज़हा. T3 सीतां (for सीता-).— °) D6 T1 M1-3Ck -रक्षिणी; D9 -रक्षेती; Ct as in text (for -रक्षणी). T3 रक्षेती राक्षसीं च तां. —For 5°d, Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.12 G2 M6 subst.:

## 772\* बाह्यामास तां राजा राक्षसीनां महत्तमाम्।

[Ś D2.8.12 आनयामास (for आहु°). G2 M5 सर्वास्ता (for तां राजा). V3 B2 महत्तरां; B4 D4 अनुत्तमां (for महत्तमाम्). G2 M5 या धरक्षंत जानकीं (for the post. half).]

6 <sup>4</sup>) Ś V2 B1 D1-4.8,12 राक्षसी; Ñ B2.4 D2.13 T2 राक्षसी; V1.2 B2 रावणस् ( for राक्षस्यस् ). Ñ V1.2 B2-4

यदाश्रयादवष्टव्धा नेयं मामुपतिष्ठति । सोऽस्था भर्ता सह आत्रा निरस्तो रणमूर्धनि ॥ ८ निर्विशङ्का निरुद्धिया निरपेक्षा च मैथिली । मामुपस्थास्यते सीता सर्वाभरणभूपिता ॥ ९

D9.13 T3 त्रिजटां ( for त्रिजटां ). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13
T3 नामः D5.6 T1.2 G3 M1-3 चैव ( for चापि ). G1.2 M5
त्रिजटाप्रमुखास्तास्तु. — 6) Ś Ñ2 V1.3 B3 D1-5.8.12 तमुप्स्थिता( Ñ2 V1.3 B3 °तां ); Ñ1 B4 तामुपस्थितां; V2 B1
समुपागताः B2 समुपागताः; D5.6 T1.2 G1.2 M3.5 समुपस्थिताः; D13 समुपस्थितां ( for तमुपस्थिताः ). D3 T3
समीपपिरवितिनीं. — After 6 66, G1.2 M5 ins.:

773\* राश्चस्यो विनयोपेता राक्षसेन्द्रसमीपगाः।
— °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 T3 ताम् (for ता). D6 उवाच
तास् (by transp.) (for ता उवाच). Ś Ñ V1.2 B2-4
D1-4.8.12.13 दृष्ट्वा; V3 राजाः B1 हृष्टां (for हृष्टो). — व) Ś
Ñ V B D1-4.8.12.13 राक्षसीं. V3 अवलोक्य चः D5-7.10.11
T1.2 G3 M3 राक्षसाधिपः (for राक्षसेश्वरः). D9 T3 G1.2
M5 राक्षसेंद्रो महाबलः.

7 \*) Ś Ñ² V B² D1.2.4.8.12.13 [आ]शंस; ѹ B1.3.4 D9 Ts M₅ [आ] ख्याहि; Ds संख्ये; Cg.t as in text (for [आ] ख्यात). — b) D9 वैदेही. — After 7ab, G1 reads 8 for the first time, repeating it in its proper place. — V3 om. 7cd. — b) Ś V1 B1 D2.8.12 तु; D6.7.9-11 Ts Ct तत् (for च). — D5 ततो रणे; D7.9-11 Ts Ct रणे हतो (by transp.); T1 G1 हतं रणे (for हतो रणे). Ś Ñ₁ V1.2 B1.3.4 D1-4.8.12.13 दर्शयस्य रणाजिरं (Ñ₁ B3.4 D4.13 °रे).

8 G1 repeats 8 here (cf. v.l. 7). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 G1(both times).2 यमा(B4 यदा) अयमव-(Ś D8.12 °मुप) ष्टम्य(B3 °ह्या); D9 समाश्रयमुपट्ट्याः G3 यदाश्र \*\* \* \* ह्या (illeg.); M1.2 यमाश्रयमना स्त्र्ह्या. % Ck: यमाश्रयमिति। यं राममित्यर्थः. % — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 सीता मां न (for नेयं माम्). V3 B1.3 D2-4. 10-12 [उ]पतिष्ठते. G1(first time).2 सा मां न बहु मन्यते. — ) D12 सीम्या (sic) (for सोऽस्या). Ñ1 B4 D7.12 G2 सहस्राताः D4 सयत्राता (for सह स्रात्रा). — ) Ñ V B D7.9-11 T2 G1(both times).2 M5 निह्तोः D3 विनष्टो (for निरस्तो).

9 ") Ñ1 B3 D3.13 निरुद्देगा; B4 निरुद्देन; D4 निरु-च्छ्रासा (for निरुद्धिमा). Ś D8.12 transp. निर्विशङ्का and निर्पेक्षा. Ñ1 B3.4 जानकी (for मैथिली). —°) Ñ2 V1.3 B2.4 मामुपस्थास्यति च्यक्तं. — d) D4 सर्वे ते रणभूषिता (sic). अद्य कालवशं प्राप्तं रणे रामं सलक्ष्मणम् । अवेक्ष्य विनिष्टत्ताशा नान्यां गतिमपश्यती ॥ १० तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रावणस्य दुरात्मनः । राक्षस्यस्तास्तथेत्युक्त्वा प्रजग्मुर्यत्र पुष्पकम् ॥ ११ ततः पुष्पकमादाय राक्षस्यो रावणाज्ञया । अशोकवनिकास्यां तां मैथिलीं समुपानयन् ॥ १२

10 °) T3 आवीक्ष्य; Cm.g.k.t as in text (for अवेक्ष्य). D6.9-11 G M1.2.5 Ct सा; Cm.g as in text (for [आ]शा). — °) D6.7.10.11 G2 Ct च; G1 हि (for न). G2 उदीक्षते; Cm.g.t as in text (for अपर्यती). % Cg: अन्यां गतिं चापस्यती। आगमशासनस्यानित्यत्वाञ्चम-भाव: . % — For 10, Ś Ň V B D1-4.8.12.13 subst.:

#### 774\* अद्य कालवतीमाशां निवृत्तां रामसंभवास्। समवेक्ष्य च मां सीता मामुपस्थास्यतेऽवला।

[ (1. 1) V3 काम-; D4 काले ( for काल-). Ś D8.12 -वशादाशा; D2 -वशादार्ता; D4 च तामाशां ( for -वतीमाशां). —V3
damaged from वृत्तां in the post. half up to छ in 11<sup>a</sup>.
B4 निवृत्तां. B1 काल- ( for राम-). D12 -संभृतां ( for -संभवाम्).
Ś D2.8.12 निवृत्ता रामसंभवा(D2 °वात्) ( for the post.
half). —(1. 2) D12 समनीक्ष्य. Ñ2 B2 भयात्; B1 स्वयं;
D1.3.4 वशं; D2 च सा; D13 वलं ( for च मां). Ñ1 B3 समिक्ष्य
निहतं सीता; B4 समनीक्ष्य निहतं सीता (hypm.) ( for the prior
half). Ś D8.12 सम्-; D1 मम ( for माम्). Ñ1 B1 D4.13
बलात् ( for saला). Ñ2 V1.2 B2 मामुपस्थास्यति ध्रुवं ( for the
post. half). ]

-After 10, D5-7.9-11 S ins.:

## 775\* अनपेक्षा विशालाक्षी मामुपस्थास्यते स्वयम्।

[ Ds Ts अनपेक्षा; Ds अनवेक्षा; Ms निरपेक्षा; Cm.t as above (for अनपेक्षा). Ds Ts सुखं (for स्वयम्).]

- 11 V3 damaged up to भ्रु in (cf. v.l. 774\*).

   ") D9 T3 एतच्छूत्वा वचस्तर्य. ") \$ D8.12 राक्षसस्य (for रावणस्य). ") \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 त्रिजटाद्यास्ताः (\$ V1 D2.8.12 °स्तु); D9 T3 त्रिजटा चैव (for तास्तये-स्युक्त्वा). ") Ñ2 V1.3 क्ष (V1 illeg.)गमन्; V2 B1 प्रययुर्; B2 गमन (sic); D5-7.10.11 T1.2 G3 M1-3 जम्मुचे; D9 T3 जम्मुस्ता (for प्रजम्मुर्). After 11, G3 reads 14°-15.
- 12 °) B4 D13 तत्र (for तत:). D4 झासाद्य; G1.2 M5 झानीय (for आदाय). <sup>6</sup>) Ś V B1.2 D1-3.8.12.13 स्वित्तास्तद्रा( V3 damaged from द्रा up to भर्तृ in 13<sup>6</sup>); Ñ1 B3.4 परया मुदा; Ñ2 D4 त्रिजटामुखा:; G1.2 M5 स्वर्यान्तिता: (for रावणाज्ञ्या). °) Ś V1.2 B1 D1-4.8.12.13 G1 M1.2 -विनकासंस्था; Ñ1 B4 -विनका गत्वा; B3 -विनकां

तामादाय तु राक्षस्यो भर्तृशोक्षपरायणाम् । सीतामारोपयामासुर्विमानं पृष्पकं तदा ॥ १३ ततः पृष्पकमारोप्य सीतां त्रिजटया सह । रावणोऽकारयस्त्रङ्कां पताकाध्वजमालिनीम् ॥ १४ प्राघोपयत हृष्टश्च सङ्कायां राक्षसेश्वरः । राघवो स्टूमणश्चैव हताविन्द्रजिता रणे ॥ १५

G. 6, 22, 22 B. 6, 47, 15 L. 6, 23, 20

गम्य (for -त्रनिकास्थां तां). — 2) \$ N2 V1.2 B2 D1-3.8.

13 V3 damaged up to भर्तृ in <sup>b</sup> (cf. v.l. 12).
— a) Ś D1.2.8.12.13 झागत्य तु; Ñ V2 B D4 झानियत्वा;
D3 झागम्य तु; D9 T3 G2 M5 झानीय तु(D9 च) (for आदाय तु). — b) D1.6 भर्तु: (for भर्तृ). Ś Ñ2 V1.2 D1.2.
4-8.10.12.13 T1.2 M1-3 -पराजिता; V3 -परिद्धुता; D11 -पराजिता
(sic) (for -परायणाम्). — b) B4 आरोहयामासुर् (for झारोप ). — G3 तत: (for तदा). — For 13 d, Ś B1 D1-4.8.12.13 subst.:

776\* विमानं पुष्पकं सीतां शनैरारोपयन्शुभाम्।
[ S1 om. from शनैर् up to 14°. D1.13 आरोहयन् (for आरोपयन्). D1.2.12 शुभं.]

14 \$1 om. 14<sup>abo</sup> (cf. v.l. 776\*). —<sup>ab</sup>) G: आरुद्ध; Ms आसाद्य (for आरोप्य). G: सीता. \$2 B1 D1-1.8.12.13 तत: सीतां समारोप्य त्रिजटां चैव राक्षसीं. —After 14<sup>ab</sup>, Ds T1 M1-3 ins.:

## 777\* जम्मुर्द्शियतुं तस्य राश्वस्यो रामलक्ष्मणौ।

—G1.2 M5 read 14°-15 after 767\*, G1 alone repeating them here. G3 reads 14°-15 after 11.
—°) D2 राक्षसाञ्चंकां (sic); D7.9 कारयामास; D10.11 वारयामास (for sकारयञ्ज्ञां). —⁴) Т2.3 पताक- (for पताका-). M1.3 -शोमितां (for -मालिनीम्).

15 G1.2 M6 read 14°-15 after 767\*, G1 alone repeating them here. G2 reads 14°-15 after 11.
—") Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 घोषयामास; D6.8 G3 प्रघोषयत; D10 प्राघोषयति (for प्राघोषयत). Ś B1 D1-4.8.
12.13 च तदा; V3 D6 संहष्टो (for हृष्टश्च). B3 स घोषयामास तदा; T2 प्राघोषयत्ततो हृष्टो; G1(first time).2 घोषयित्वा तु लंकायां; M6 घोषापयित्वा लंकायां. — 6) G1(first time).2 M6 प्रहृष्टो; L (ed.) लंकायां (for लङ्कायां). — 6 ) Ñ V B रामश्च (for राघतो). Ñ2 B1 (both with hiatus) इति; B2 त्विह (for रणे). Ñ1 B3 इंद्रजितित हृ; D9 इंद्रजिता उभी (with hiatus) (for इन्द्रजिता रणे). Ś D1-4.8.12.13 हताविद्रजिता संख्ये ताबुभी रामलक्ष्मणी. — After 15, Ñ1 B2.4 ins.:

G. 6. 22. 23 B. 6. 47. 16 L. 6. 23. 21

विमानेनापि सीता तु गत्वा त्रिजटया सह।
ददर्श वानराणां तु सर्व सैन्यं निपातितम् ॥ १६
प्रहृष्टमनसश्चापि ददर्श पिशिताशनान् ।
वानरांश्वापि दुःखार्तात्रामलक्ष्मणपार्श्वतः ॥ १७
ततः सीता ददर्शोमौ शयानौ शरतल्पयोः ।
लक्ष्मणं चैव रामं च विसंज्ञौ शरपीडितौ ॥ १८
विध्वस्तकवचौ वीरौ विप्रविद्धशरासनौ ।

सायकैश्वित्रसर्वाङ्गो शरस्तम्भमयौ क्षितौ ॥ १९ तौ दृष्ट्वा आतरौ तत्र वीरौ सा पुरुपर्षभौ । दुःखार्ता सुभृशं सीता करुणं विललाप ह ॥ २० सा बाष्पशोकाभिहता समीक्ष्य तौ आतरौ देवसमप्रभावौ । वितर्कयन्ती निधनं तयोः सा दुःखान्विता वाक्यसिदं जगाद ॥ २१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७॥

778\* तामानियत्वा राक्षस्यो राक्षसेन्द्रस्य शासनात्। हताविन्द्रजिता युद्धे आतरौ तौ न्यवेदयन्।

16 G2.5 M5 om. 16<sup>a5</sup>.—<sup>ab</sup>) Ñ2 विमानस्था (for विमानन). M1.2 [अ]थ (for [अ]पि). Ś B1.2 D1.4.8.12.13 तु(B2 [अ]पि) सा सीता; Ñ V B3.4 तु सीतापि (by transp.) (for [अ]पि सीता तु). Ś B1 D1-4.8. 12.13 तदा; Ñ V B2-4 तथा; D6.9 T2.3 G1 गता (for गत्वा). D7.10.11 transp. सीता and गत्वा. Ñ2 तथा (sic) (for सह).—°) D3 तत् (for तु). Ñ V B2-4 हरिवीराणां; D13 वानरानीकं (for वानराणां तु).— d) D5.6 T1 G3 सर्व-(for सवं). Ś D1-4.8.12.13 स्कंथावारनिवेशनं; Ñ V B सैन्थै-र्च्यासां वसुंधरां; G2 M5 तानि यूथानि भागशः.

17  $^a$ ) Ñ1 प्रमृष्ट- (for प्रहृष्ट-). Ś  $D_{8.12}$   $T_3$   $G_1$  -वदनांश;  $D_6$  -मानसांश् (for -मनसश्). Ś Ñ1  $B_{1.3.4}$   $D_{1-4.8.12.13}$   $G_2$   $M_5$  [  $\psi$  ]व (for [ अ ] $\psi$  ).  $-^{\delta}$  ) Ś Ñ2  $V_2$   $B_2$   $D_{2-4.8.12.13}$  राक्षसान्भीमदर्शनान् (Ñ2 °विक्रमान् ); Ñ1  $B_{1.8.4}$  राक्षसान्सा ददर्श ह;  $V_{1.8}$   $D_1$  राक्षस्यो ( $D_1$  ° $\psi$  ) भीमदर्शनाः.  $-^{\circ}$  ) Ś  $B_1$   $D_{8.12}$  च  $\psi$ -; Ñ1  $B_{3.4}$  अ $\psi$ ;  $V_2$   $D_{7.9-11}$   $G_1$  चाति- (for चापि).  $-^{d}$  )  $V_3$  -पार्थगाः (for -पार्थतः).  $D_9$   $T_3$  राघवं च सङ्भणं.

18 °) Ñ1 दृद्रों तो; B3 शयानी तो; B4 दृद्र्शाथ; D9 दृद्र्शातों (for दृद्र्शीभी). — b) B3 दृद्र्श (for शयानी). Ś B1 D2.12.13 -विक्षतो; Ñ2 D10.11 -तल्पगी; D1.4.8 -विक्षितो; D3 -पीडितो (for -तल्पयो:). D9 शरवधनिपीडितो. —After 18°b, T8 ins.:

779\* सा धरण्यां ददर्शार्ता (तों?) शरबन्धेन पीडितौ।
—") After लक्ष्मणं, Ds repeats erroneously from 17"
up to लक्ष्मणं in 18". Ds T Ms [अ]पि (for [ए]व).
Ds तु (for second च). N2 V B2 रामं रामानु नं चैव
(V चापि); M1.2 रामं च लक्ष्मणं चैव (by transp.).—")
Ds विज्ञाय (for विसंज्ञों). S Ds.12 अति- (for शर-).
Ds -विक्षतीं (for -पीडितों).

19 <sup>6</sup>) Ñ1 B3.4 विप्रध्वस्त-; Ñ2 प्रतिवि\*-(illeg.); B1 प्रविध्वस्त-; M2 \*प्रविद्ध- (for विप्रविद्ध-).—Ñ2 V3 om. 19<sup>cd</sup>.—°) Ś Ds.12 सायकाचित-; Ñ1 सायकेश्वत-; V1.2 B1 शरवेष्टित-; D1-4.13 सायकेश्वित-; Т3 सायकच्छित-(for सायकेश्वित-).—<sup>d</sup>) D6.7.10.11 T2.3 -हतंबमयो; G1-स्तामययो (sic) (for न्तस्थमयो). T2 स्थितो (for श्वितो). Ś V1.2 B1 D1-4.8.12.13 शयानी घरणीनले; Ñ1 B2-4 शरस्तंबात्रिवोद्य (Ñ1 °दिवोद्द; B4 °दिवोद्द )तो. —After 19, D6 (l. 2 only) G1 ins. 780\*.

20 De transp. ab and ad.—a) T3 वीरों (for तत्र).
—b) De T2 G3 वीरों सत्; D7.9-11 प्रवीरों; T3 तत्र सा
(for वीरों सा). S Ñ V B D1-4.8.12.13 शोकवादप(Ñ1 B3.4 बादपशोक)समाञ्चला(S2 D1 लो); G1 बादपव्याञ्चललोचनों.—After 20ab, D5.7.9-11 T G1(after 19)-2 M ins.; De ins. l. 1 after 20ab (transp.)
and l. 2 after 19:

#### 780\* श्रयानौ पुण्डरीकाक्षौ कुमाराविव पावकी। श्ररतल्पगतौ वीरौ तथाभूतौ नरर्षभौ।

[(l. 2) G1 नरेश्वरौ (for नर्षभौ). % Cg: अत्रोत्तरो त्रीर-शब्दः कुमारावित्यस्य विशेषणम्. %]

 $-^{od}$ )  $\tilde{N}_1$  Bs वेपती; Ds करुणं; G2 सुभृतं; G3 सा भृशं (for सुभृशं).  $\tilde{S}$  B1 D1-4.8.12 वेपं (B1 D8 ° प)ती दु: खिता सीता;  $\tilde{N}_2$  V B2.4 दु: खार्ता वेपमाना च ( $\tilde{N}_2$  सा); D13 वेपंखत्यंतदु: खार्ता (for °). D5 T1 M3 सुचिरं; D9 सुतरां (for करुणं). D7.10.11 transp. सुभृशं and करुणं.  $\tilde{N}_1$  B2-4 सा; V2 च (for  $\epsilon$ ).—After 20, D5-7.8-11  $\tilde{S}$  ins.:

# 781\* भर्तारमनवद्याङ्गी लक्ष्मणं चासितेक्षणा। प्रेक्ष्य पांसुषु वेष्टन्ती रुरोद जनकात्मजा।

[(l. I) T2 वा (for च). D9 T3 [अ]पि(T8 °ति-) पीडितं; M1.2 [आ]यते° (for [अ]सितेक्षणा). —(l. 2) D7.9-11 चेष्टंतौ (for वेष्टन्तौ). D9 बुमारा (sic) (for रुरोद).]

21 G (ed.) om. 21. — °)  $D_{5-7.9.10}$  स-;  $M_{2}$  ता (sic) (for सा).  $D_{9}$   $T_{3}$   $G_{1.2}$   $M_{5}$  निरीह्य (for समीह्य). \$  $\tilde{N}_{1}$   $B_{1.3.6}$   $D_{1-4.8.12.13}$  शोकेन (\$  $D_{12}$  सा शोक-;  $D_{8}$  सशोक) बाष्पापिहिता ( $D_{13}$  °तौ) निरीह्य ( $\tilde{N}_{1}$   $B_{4}$  °ते- क्षणासी;  $B_{3}$  °तेन चाह्णा;  $D_{2}$  °ता निरीह्य तौ);  $\tilde{N}_{2}$   $B_{2}$  36

भर्तारं निहतं दृष्टा लक्ष्मणं च महावलम् । विललाप भृशं सीता करुणं शोककर्शिता ॥ १ ऊचुर्लक्षणिका ये मां पुत्रिण्यविधवेति च ।

बाब्पेन शोकोपहता समीक्ष्यः V शोकेन बाब्पोपह (V3°हि)ता समीक्ष्यः — b) D2 सा (for तो). Ñ1 B3.4 -समी निरीक्ष्यः D4 -समप्रभौः D7.10.11 -सुतप्रभावोः D9 -सुतो प्रभावो (for -समप्रभावोः). — B3 प्रतक्ष्यंती. V3 M1.2 चः B2 कथं (for सा). — B1 सुदुः खिताः B3 सा दुः खिता (for दुः खान्विता). % Cg: अत्र वीक्षणगर्नक्षपिक्षयाभेदात्तच्छब्द- द्वयम्. %

Colophon.— Kāṇḍa name: Ñ V1.2 B लंकाकांडे: D2 युद्धपर्वणि; D13 लंकाकांडे युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś D12 रामलक्ष्मणयो: शरबन्धदर्शनं; Ñ1 शरबन्धे सीतारामलक्ष्मणदर्शनं; Ñ2 शरबन्धदर्शनं; V1.2 निहतरामदर्शनं; V3 B2.4 रामलक्ष्मणदर्शनं; B1 रामदर्शनं; B3 सीतया रामलक्ष्मणदर्शनं; D1 सीताया: शरबन्धदर्शनं; D2 सीतया रामलक्ष्मणयो: शरबन्धदर्शनं; D3 शरबन्धनिवेदनं; D4 श्रीरामदर्शनः; D8 रामलक्ष्मणयो: शरबन्धनं ; D9 सीतायुष्पकारोहणं प्रभुदर्शनं; D12 सीताया रामलक्ष्मणयो: शरबन्धनिवेदनः. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.18.13 om.; Ś2 Ñ2 V1.2 D3.9 23; B1.3.4 22; D1 24; D5-7. 10.11 T1.3 G M 47; D8 21; T2 46. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 श्रीरामाय नमः.

#### 38

Before I,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  B1.3.4 D1-4.8.12.13 ins.;  $\tilde{N}_2$  V B2 ins. after I; G2 M5 ins. l. I after  $I^{ab}$  and l. 2 after I:

782\* साश्रुपातमुखी दीना तौ दृष्टा रामलक्ष्मणौ। हार्थपुत्रेति रुदती करुणं विललाप हु।

[(l. 1) Ñ1 V2 Bs.4 [अ] अपूर्ण-; B1 सीताझ-(for [अ] अपात-). Ś D1.8.12.15 - मुखा (for - मुखी). Ñ2 V1.3 B2 G2 M5 साशुपातं स(G2 M5 तु) करुणं (for the prior half). Ñ2 D13 दृद्धा तौ (by transp.).—(l. 2) D2 वदती (for स्दती). G2 M5 आर्यपुत्रेति कोशंती (for the prior half). Ñ V B2-4 D4 G2 M5 बहुशो विल्लाप सा(V3 D4 G2 M5 ह्) (for the post. half).]

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  V B<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> cont. 783\*.

1 <sup>b</sup>) D1-4.8.12.18 G1.2 M1.2.5 महारथं. —After 1<sup>ab</sup>, G2 M5 ins. l. 1 of 782\*. — D12 रोषात् (for सीता). — d) Ś Ñ V B D1-4.8.13.13 जनकात्मजाः D5.7 शोककर्षिता (for °कशिता). G1 शोकेन च परिष्ठुता. —After 1, Ś Ñ1

## तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ २ यज्यनो महिपीं ये मामूचुः पत्नीं च सन्निणः । तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ३

G, 6 23 6 B, 6, 48, 3

B1.3.4 D1-4.8.12.13 ins.; while  $\tilde{N}_2$  V B2 G2 M5 contacter (G2 M5 after l. 2 of)  $782^*$ :

#### 783\* निष्पिन्ती स्वचरणौ कोशन्ती मधुरस्वना। इद्मन्ते विलापस्य सीता वचनमझबीत्।

[B1 om. l. 1. —(l. 1)  $\circ$  D8.12 निष्पिष है  $\circ$  निश्चिपंती (for निष्पिषन्ती).  $\circ$  N1 मु- (for स्व-).  $\circ$  V3 पित्र निश्चिपं (V3  $\circ$  म्ह्यात्रं [sic])ती सुचरणी; D1 निःपेषयंती चरणौ; D2 निःपिपंती च चरणौ; D4 निपातयंती चरणौ; D13 निर्वेमयंती चरणौ(sic); G2 M5 निष्पतंती स्व (G2  $\circ$  स्व\*) चरणं (for the prior half).  $\circ$  N1 B3.4 G2 M5 करुणा (G2 M5 मधुरा) श्वरं; V1 मधुरं बहु; V2 D1-4.13 मधुरस्वरा (D3  $\circ$  रं; D18  $\circ$  नं). —(l. 2)  $\circ$  8 अंतर्विलापस्य. G2 M5 उवाच वचनं सीता शोकेन च परिश्वता.]

2 °) \$ D1-6.8.13 T1 G M3 Cm.g छक्षणिनो; Ñ1 D7 M5 लाक्षणिनो; Ñ2 V B D9-11 T2 M1.2 Ck.t लाक्षणिका. Ñ2 पन् (for ये). ※ Cg: लक्षणिन इति। लक्षणशब्देनात्र लक्षणज्ञानं लक्ष्यते तदेवामस्तीति लक्षणिनः।; Ct cites Katak as लाक्षणिकाः सामुद्रिकलक्षणज्ञाः। अयमेव पाद्भः पाठ इति कत्तकः. ※ — b) \$ B1 D1-6.8.12.13 पुरा हि (for पुत्रिणी). —D3 om. 2°d. —°) D5 तेथ (for तेऽय). D9 T3 transp. सर्वे and रामे. — d) ※ Cg: ज्ञानिनो लक्षणज्ञानवन्तः. ※ — After 2, D5 M1.2 read 5°d.

3 Dis om. (hapl.) 3-5. Vs om. 3"-48. S Vs D1.s om. (hapl.) 3. Ñ(Ñ1 in marg.) V1 B1.2.4 D4.8 transp. 3 and 4. D2 repeats wrongly 3 after 4. Ds reads 3 (repeating 3ed) after 14, reading 3ed for the first time in its proper place. Dir transp. ab and ad and reads them after 4ab. Dis reads 3 after 15. Ti G: Ck read 3 after 14. Ts transp. 3"6 and 4ab. M1.2 read 3 twice. N1 reads 3 and 4 and Ds reads 3 in marg. — ) Ñ2 यज्ञिनो; B2 D3.4.9 यज्ञिनो; B4 D13 यज्ञानो. - 6) B4 सतत-; D2 पत्नीति ( for पर्ली च ). Ñ1 V1 B2.8 ऊचु: सततमंत्रि(B8 °शास्त्रि)ण: ; Ñ2 B1 प्रोचु: सततवादिन:; D3.4.13 ऊचु: पत्नीति मंत्रिण:. —Dr om. 3°d.—°) D2 तानि चाद्य; G1 ते च सवें (for तेडच सर्वे). De Te transp. सर्वे and रामे. -D4 om. 3d. -d) D2 वितथानि भवंति में.-After 3, V1 Bs Da(first occurrence).4 ins.; Va Dis ins. after 14; B2 ins. after 5; D3 ins. after 4 45:

784\* अनन्तमुखिनी चेति ये माम्चुद्धिजातयः। [ Vs Da.13 अत्यंत-; Ds अत्यंतं (for अनन्त-). D13 [इ]त्येवं G. 6. 23. 5 B. 6. 48. 4 L. 6. 21. 15 तेऽद्य

वीरपार्थिवपती त्वं ये धन्येति च मां विदुः । तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ४ ऊचुः संश्रवणे ये मां द्विजाः कार्तान्तिकाः शुभाम् । तेऽद्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः ॥ ५ इमानि खल्ल पद्मानि पादयोर्थैः किल स्त्रियः । अधिराज्येऽभिषिच्यन्ते नरेन्द्रैः पतिभिः सह ॥ ६

(for चेति). Ds सर्वे बुवंति सुखिनीं (for the prior half). ]
—Then V1 Bs D13 cont.:

785\* तेड्य सर्वे हते रामेऽज्ञानिनोऽनृतवादिनः।

4 D12 om. 4; V2 om. 4 of (for both, cf. v.l. 3). Dis om.  $4-5^{\delta}$ .  $\widetilde{N}$  (  $\widetilde{N}_1$  in marg. ) V1 B1.2.4 D4.9 transp. 3 and 4. S D1.2.8 read 4 after 14. D6 G1.3 transp. 4 and 5. B1 repeats 4 after 14. T2 Ms transp. 4 ab and 5 transp. 3 ab and 4 b. G2 M5 read 4ab after 5. Ni reads 4 in marg. (cf. v.l. 3). \_\_ ) D7.10,11 Ck.t -पत्नीनां; M1.2 -पत्नीं माम्; Cg as in text (for -पन्नी स्वं). — b) \$ B1(second time) D1-4.8 धन्येति सम ये विद:; B1(first time) ये धन्येपि च मा विद: ; Be ये च धन्येति मां विद: ; Dr.10.11 ये विदुर्भर्तृ-पुजितां; Do To Go.s Mo धन्या(Do °र्मा) भर्तुश्च पुर्विकाः M1.2 ऊचुर्ये भर्तपूर्वकां. % Cv: वीरपार्थिवपत्नी त्वं ये धन्येति च मां विद्रः इति सम्यक् पाठः; Ck: भर्तपूजितामिति वै पाङ्कः पाठ: . % -After 4ab, Dii reads 3ab and 3cd transposed; Ds ins. 784\*. Ds.7 G2 M5 om. (G2 M5 hapl.) 4°d. M1.2 read 4°d twice. —°) Ñ1 मृते (for हते ). Ts transp. सर्वे and रामे. -D4 om. 4d. -After 4, D2 repeats 3 wrongly.

5 D12 om. 5 (cf. v.l. 3). D4.13 om. 5<sup>ab</sup> (for D13. cf. v.l. 4). Ś V3 D1-3.8 T1 om. (hapl.) 5. D6 G1.3 transp. 4 and 5. D6 M1.2 read 5<sup>ab</sup> after 2. T2 M3 transp. 4<sup>ab</sup> and 5<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B2 सुश्रवणे; D7 संश्रविणो; D6 संश्रवसो; T3 संयमिनो; M1.2 संवर्णे; Cr.m.g.t as in text (for संश्रवणे).—<sup>b</sup>) Ñ V1.2 B कल्याणिकां (for कार्तान्तिका:). D6 T3 G1.3 M2.3.5 ग्रुमा:.—<sup>c</sup>) D6 transp. सर्वे and रामे.—D4 om. 5<sup>d</sup>. & Ck: अज्ञानिन इति पदम्(?)1; Ct: ज्ञानिन इति च्छेदः. & —After 5, B2 ins. 784\* and 785\*; B1 ins. 786\*; while G2 M6 read 4<sup>ab</sup>.

6 ") \$ B1 D1.2.8.12.13 तानि; V3 हस्त-; D3.4 किल (for खल्ल). — b) \$ D1-4.8.12.13 पार्श्वतो; B1 हस्ततो (for पादयोर्). D5-7.9-11 वै (for यै:). B1 D5.7.9-11 T1 G कुल- (for किल). V3 योपितां किल पादयो:. — For 6°b, Ñ V1.2 B2-4 subst.; B1 ins. after 5:

736\* भवन्ति यासां पद्मानि योषितां हस्तपादयोः।

वैधव्यं यान्ति यैनीर्योऽलक्षणैभीग्यदुर्लभाः । नात्मनस्तानि पश्यामि पश्यन्ती हतलक्षणा ॥ ७ सत्यानीमानि पद्मानि स्त्रीणामुक्तानि लक्षणे । तान्यद्य निहते रामे वितथानि भवन्ति मे ॥ ८ केशाः सक्ष्माः समा नीला भुवौ चासंगते मम । वृत्ते चालोमशे जङ्के दन्ताश्चाविरला सम ॥ ९

[ V2 यानि ( for यासां ). Ñ2 V1.2 B1 किल ( for हस्त-). ]
— °) Ñ2 V1.3 B1-3 D5.6.8.13 T2 G2.3 M1-8 आधिराज्ये;
D9 अपि राज्ये. D4 अधिराज्यसिंग- ( hypm.). B3 [ s]िंगपिट्यास्ता; B4 [ s]िंसिंच्यंति; D1 [ s]िंसिंच्यंते; T3 [s]िंगपिंचंते. — व ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 G2 M5 अर्नुभिः
( for प्रतिभिः ).

7 %) Ś Ds.12 नार्थो येर् ('oy transp.); Ñ1 B3.4 D1-4.9.13 वे नार्थो; D5 T1 या नार्थो (for यैनियों). — b) Ś Ds.12 लक्षणेर्; D4 (sup. lin. also as in text).13 M2 [5] लक्ष्मणेर्; Ct as in text (for इलक्षणेर्). Ñ V1.8 B2-4 D4.8.12 -दुवंला:; V2 B1 D1.3.13 -दुवंले:; D2 -दुलंभे:. % Cr: अलक्षणेरिति पदं छेद्यम् ।; Cm.g: लक्षणे: (Cm 'णेरिति च्छेदः). % — B3 om. 7° d. — ad) Ś Ñ1 B4 D1-3.8.12.13 आहमनस्ताज्ञ; Ñ2 B1.2 तान्यहं नानु-(B1 नेव); V आहमनस्तानि. D4 आहमनस्तत्प्रययंती (sic); M1.2 नाहमनस्तानपञ्चामि (sic) (for a). V1.3 transp. पञ्चामि and पञ्चंती. Ñ1 हतलक्षणं; D4.9 हतलक्ष्मणा. % Ct: इदं पद्यं प्रक्षिप्तमिति बहवः. %

8 °) Ś Ñ1 B D1-4.8.12.13 किल (for [इ]मानि). G (ed.) चोक्तानि (for पद्मानि). Ñ2 V सत्यानि किल वाक्यानि; D5-7.9-11 T G1.3 M3 Cr.m.g.t सत्यनामानि पद्मानि. — ) V1 B1 वाक्यानि (for उक्तानि). B1 D5-7.9-11 T G M3.5 Cr.m.g.t लक्षणे:; Ck लक्षणे (as in text). — ) B4 विहते (for नि°). — ) Ś D8.12 हि (for मे). % Ck: अनन्तरं "केशा: सूक्ष्मा इत्यादि। अत्र मध्ये हो क्षोकी प्रक्षिशो कचित्. %

9 Vs om. 9-10<sup>b</sup>. — ) Ñ2 सिग्धा:; B2 श्रद्धणा:; Ds स्व \*स् ( for सूक्ष्मा: ). Gs के \*\*स्मा: ( for केशा: सूक्ष्मा: ). M1.2 तथा; Cg as in text ( for समा). — b) Ś Ñ1 V1 D1-3.8.10-12 M1.2 Ct चा( Ś वा) संहते; Ñ2 चाप्यहते; B1 च संहतो; D4.13 Ck चासंहतो. — B1 D4 om. (hapl.?) 9° - 10<sup>b</sup>. V1 illeg. for 9°. — °) Ñ2 D5.7 T1 G M Cg चारोमशे; D9-11 चारोमके; T3 शलोमशे ( for चालोमशे). Ś Ñ1 V2 B3.4 D1-3.8.12.13 न च मे ( Ñ1 B3.4 चैव) रोमशे ( D13 °के) जंधे; B2 वृत्ती बाहू समे जंधे. — d) V1 D6.7.9 G3 विरला ( for [ आ ] विरला). Ś Ñ1 B4 D1-3.8.12.13 दंताश्च न विरागिण:

शक्के नेत्रे करौ पादौ गुल्फावृरू च मे चितौ।
अनुवृत्ता नखाः सिग्धाः समाश्राङ्गलयो मम ॥ १०
स्तनौ चाविरलौ पीनौ ममेमौ मग्नचूचुकौ।
मग्ना चोत्सिङ्गिनी नाभिः पार्श्वोरस्कं च मे चितम् ॥ ११
मम वर्णो मणिनिभो मृद्नयङ्गरुहाणि च।

10 V3 B1 D4 om. 10<sup>ab</sup> (cf. v.l. 9). — V2 D2 समावेतों; D1.8.12.13 शंखों नेत्रे; D3 M5 शंखों (M6 °ख-) नेत्रों; G1 जंघे नेत्रे. Ś D8 पद्मों (for पादों). Ñ V1 B2-4 D9 शंखों (V1 B2-4 °खे) पाद करे पद्मों (B2 °द्मं). — ) D1.2 गुलमाव (sic) (for गुल्फाव्). Ś D8.12 च लिलतों; Ñ1 V1.2 B3 च(V2 चा; B3 अ) पतितों; Ñ2 B4 D1-3.13 उ(Ñ2 नो; B4 चो; D1 अ) पचितों; B2 चावनतों; D0 ऊल्समों (for ऊल् च मे). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1.2.8.12.13 मम; D3 इमों (for चितों). — ) Ś V2 D1.3.4.8.12.13 तनुवृत्त-(V2 °ता); V3 D8.9-11 T2.3 M3 Cm.g अनुवृत्त-; D2 तुंग-चृत्त-; G1 अनुरक्ता; Ck.t as in text (for अनुवृत्ता). Ñ1 B3.4 समा: (for नखा:). B1 चापि (for क्तिग्धा:).

11 ") Ñा Bs.4 च विषुछो; Bा च विरलों; Ds तौ विरलों (for चाविरलों). Vs नीलों (for पीनों). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 समी मे; Ds-11 Ts मामकों; Ms ममेतों (for समेमों). — ) Ds.10.11 Ct [उ]त्सेचनी; Cm.g.k as in text (for [ङ]त्सिइनीं). — ) Ś Ds.8.12 पार्थीं स्कंचों च में चितीं; Ñा V2 B पार्थीं (Br पीन-) स्कंघों च से समी; Ñ2 V1 पार्थीं वक्षश्च से समं(V1 चितं); D1.2.4.13 पार्थीं (D1s क्थ-) स्कंघों च में चितीं(D2 शुमों); D5-7 T1.2 G1.3 Ms पार्थीरस्काश्च से चिता:; D9 पार्थीरस्का समाविमों; T3 पार्थीरस्का च मेंचितीं; G2 M5 पार्थरकंघश्च में चित:. % Cr.m: पार्थीं (Cm क्थें च) उरश्च पार्थीरस्का:। प्राण्यङ्ग-त्वेऽप्याचीं लिङ्गब्यत्ययः!; so also Cg. %

12 °) Ś D2.4.8.12 समो (D2 °म-; D4 °मो); B2 इयाम- (for सम). Ñ2 D3.4 कणों (D3.4 °णों); D2 -वणों; (for वणों). G1 मधु- (for सणि-). D11 -निभों (for -निभो). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 मृदु: (Ñ2 D2-4.8.12.13 °दु-) सिग्धों (D2.3 °ग्धों; D4 स्कंधों); Cg.t as in text (for मणिनिभो). T3 मणिबंधों मणिनिभों. —After 12 ° , Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

# 787\* अविरूक्षा च मे वाणी नित्यं मधुरभाषिणी। अविस्मिता चाविगाह्या नित्यं चाहमविक्कवा।

[(1.2) Vs B1 Da शुचिस्मिता (for अवि°). Ś Ds.12 च वागद्यां(D12 °गृद्धा); B1 [अ]विगाद्या च (by transp.); G (ed.) [अ]विरूपा च (for चाविगाद्या). Ñ V1.2 B2.4 अस्वित्रा(Ñ2 B2 मुस्तिग्धा) चाविगाद्या च (for the prior half). Vs B1 अविद्रुमा (for अविक्डवा). B2 अस्वित्रा च विकक्षा च नित्यं च इयामविक्डवा.]

प्रतिष्ठितां द्वादशाभिर्मामृद्धः श्चभलक्षणाम् ॥ १२ समग्रयवमच्छिद्रं पाणिपादं च वर्णवत् । मन्दिस्मतेत्येव च मां कन्यालक्षणिका विदुः ॥ १३ अधिराज्येऽभिषेको मे ब्राह्मणैः पतिना सह । कृतान्तकुश्लैरुक्तं तत्सर्वं वितथीकृतम् ॥ १४

G. 6. 23. 18 B. 6. 48. 14

 $-^{a}$ ) B4 अतिष्ठतां (for  $\mathbf{y}^{a}$ ). V1 B1 द्वात्रिंशस्तिर् (for द्वादशिभर्).  $-^{a}$ )  $\tilde{N}_{2}$  V B1 शुभलक्षणै:; B2 G1 शुभलक्षणा:;  $M_{4}$  कृतलक्षणां.

13 °) Ś Т² समग्रं यवम्; ѹ Вз. ६ समोपचितम्; V² В¹ समग्रेश्वेचम्; D¹.३ समग्रं चयम्; D² समग्रं सिग्धम्; Dढ.३ समग्रं चयम्; С ( ed.) समग्रं चैवम्; L ( ed.) समग्रसमम्. औऽ समग्रावयवच्छिदं. — 6) Ś Dढ.८.१३ पाणिपादे ( Dढ °दें)). Т³ सु- ( for च ). Ѳ V В².३ मे समं; С с, т. g. k.t as in text ( for वर्णवत्). — After 13°6, Ñ V В²-4 Dढ ins.:

#### 788\* अनाकुलाविक्रवा च असंभ्रान्ता च मे गतिः।

[Note hiatus between the two halves.  $\tilde{N}_2$  अनाकांता विकर्म च (for the prior half). G(ed.), (to avoid hiatus) सुसंज्ञाता (for अ°).  $B_2$  D4 मित: (for गितः). ]
—°) G3 मंदं; Cg.t as in text (for मन्द-). G1 मा (for मां).  $M_5$  [अ]वोचन्मां (for [ए]व च मां).  $\tilde{S}$  B1  $D_{1-4.8.12.13}$  मंद्दिमतं में ( $B_1$  च;  $D_2$  ते) वच ( $B_1$   $D_4$  °द्)मं.  $\mathfrak{B}_2$  Cg: मन्द्दिमतंत्येयेत्येवकारः अयोगन्यवच्छेदायेः। नित्यमन्द्दिमतंत्यर्थः.  $\mathfrak{B}_2$  —  $\mathfrak{A}_3$  VI  $B_2$  T3 क्रम्यां; Ck.t as in text (for क्रम्या-).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$   $D_{1-6.8.12.13}$   $T_{1.2}$  G  $M_{8.5}$  -  $\mathfrak{E}_3$   $\mathfrak{V}$   $\mathfrak{B}_2$  °  $\mathfrak{A}_3$  ).  $\tilde{N}_2$  V  $\mathfrak{B}_2$  [\$] अवीत्;  $\mathfrak{M}_3$  द्विजाः ( $\tilde{N}_2$  V  $\mathfrak{B}_2$  °  $\mathfrak{A}_3$ ).  $\tilde{N}_3$  V  $\mathfrak{B}_4$  [\$] अवीत्;  $\mathfrak{M}_3$  द्विजाः (for  $\mathfrak{A}_3$ :).

14 B4 om. 14-15. Vs om. 14. - ) S D2-4.8,12 नतु नाम; Ñ1 B1.3 यै(B1 य)स्तु नाम; Ñ2 D5.7.8-11 G2.3 M1-3 Ct आधिराज्ये; V1.2 B2 साधिराज्य-; D18 ननु राज्य- ( for अधिराज्ये ).  $D_1$  अंबुना द्यमिषेको मे $\cdot$   $-^{\delta}$ )  $\hat{N}$ Bs कृत: (for सह). - ) S Ds.12 दैवजै:; B2 वेदांत-; Bs कृतार्था:; Ds शास्त्रार्थ-; D13 नितांत- (for कृतान्त-). Ś1 Ñ2 V2 B1.2 D3.4.8.12.13 G1 3亩; Ñ1 B3 3亩; D1 इस्तो; D2 युक्तो (for उक्तं). — d) S Ñ V1.2 B1-3 D1-4.8.12.13 नूनं तेनृतवादिन:. % Cr.g: तत: ( Cg सर्व वितथीकृतमित्यतः ) परं " यज्वनो महिषीं ये मास् " इत्यधस्तन-श्लोकः केषुचित्कोरोषु दश्यते। स तु लेखकप्रमादकृतः. 🕉 -After 14, S D1.2.8 read 4; B1 repeats 4.6 here, reading it for the first time in its proper place; Ds reads 3 (repeating 3°d here and reading 3°d for the first time in its proper place) and T1 G2 Ck read 3. - After 14, Va D13 ins. 784\*.

G. 6. 23. 18 B. 6. 48. 15 L. 6. 24. 16

शोधियत्वा जनस्थानं प्रवृत्तिमुपलभ्य च ।
तीर्त्वा सागरमक्षोभ्यं भ्रातरौ गोष्पदे हतौ ।। १५
नतु वारुणमाग्नेयमैन्द्रं वायव्यमेव च ।
अस्तं ब्रह्मशिरश्चेव राघवौ प्रत्यपद्यताम् ।। १६
अदृश्यमानेन रणे मायया वासवोपमौ ।
मम नाथावनाथाया निहतौ रामलक्ष्मणौ ।। १७
न हि दृष्टिपथं प्राप्य राघवस्य रणे रिपुः ।
जीवन्प्रतिनिवर्तेत यद्यपि स्यान्मनोजवः ।। १८
न कालस्यातिभारोऽस्ति कृतान्तश्च सुदुर्जयः ।

15 B4 om. 15 (cf. v.l. 14). D4 reads 15<sup>4</sup> twice.—") Ś Ñ1 B3 D1-4(first time).8.12.13 एती हि(Ñ1 B3 स्थि)त्वा (for तोधियत्वा).— ) Ś Ñ1 B2.3 D1-4(second time).8.12.13 चोपळभ्य; D4 (first time) प्रतिळभ्य (for उप°). Ś V3 D2.4-8.12.13 T2.3 G1 M5 मे; V1.2 तो; D1.8.4(first time) G2 ते (sic) (for च).—°) B3 जित्वा (for तीत्वी).— V गो: पदेः T2 गोडपथे; Ct as in text (for गोडपदे). Ś B1 D8.12 गोडपदे श्रातरी (by transp.). Ñ1 B3 M5 मृतो (for हतो). D1-4.13 गो:(D1 गो)पदे श्रातरी हतो (D2.13 हुती).—After 15, D13 reads 3.

16 क ) \$ B1.4 D1.8.8.12.13 ऐंद्रं; V1 D4 ऐंद्र-; V3 रींद्रं. \$ V1 B1 D1.8.4.8.12.18 रींद्रं; B4 याम्य-; D5 मैत्रं (for ऐन्द्रं). D2 इंद्रवारुणवायन्यमाग्नेयं रींद्रमेव च. — ) G1.2 M5 [अ]पि (for [ए]व). — ) D4 राववं; M8 राघवे. \$1 D10.11 Ct प्रत्यववतः, Ñ2 B2.4 प्रति(B2 परि)पेदतु:; V3 D2 प्रत्यप(D2 तिपा)चतौ; D1.9 T3 G1.2 Cr.k प्रतिपचतां. Cr: प्रति( य ?) प्रव्याम्। परस्मेपदमार्षम् (Ck एकवचनं छान्द्सम्। प्रत्यगृह्णताम्)।; Cm.g.t: प्रत्यपचताम्(Ct व्यत ?) प्रत्यपचेताम्। (Cg.t परस्मेपद [Ct एकवचन ]मार्षम्). %

17 De om. 17.—  $^{b}$ ) D12 रिपु: या (sic) (for मायया).—  $^{c}$ ) B2 मम नाथाविमों माया-.

18  $^{a}$ ) Ś B1 D1-4.8.13 च (for हि). — $^{b}$ ) Ś Ñ V B D1-4.8.13.13 G2 राघवाम्यां (for °वस्य). — $^{a}$ ) D4 प्रतिनिवृत्तेत (sic). — $^{d}$ ) M5 [अ]स्य (for स्यान्).

19 ") B4 -भागो; G (ed.) -भावो (for -भारो). B2 न हि कालविभागोस्ति. — ") G2 M1 तु (for च). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 G2 M5 खलु दुर्जय: . — ") Ś D2.8.12 यतु; V3 येन (for यत्र). — ") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 रिपुविनि(Ś2°व) जित: .

20 <sup>66</sup>) Ñ1 B2 देवरं (for निहतं). Ñ2 V3 B2.4 निहतं भतारं (by transp.). Ñ2 B2 सह-; D4 चन (by transp.) (for न च). —For 20<sup>66</sup>, D5-7.9-11 T G M3.5 subst.:

यत्र रामः सह भ्रात्रा शेते युधि निपातितः ॥ १९
नाहं शोचामि भर्तारं निहतं न च लक्ष्मणम् ।
नात्मानं जननीं चापि यथा श्वश्रं तपिक्विनीम् ॥ २०
सा हि चिन्तयते नित्यं समाप्तवतमागतम् ।
कदा द्रक्ष्यामि सीतां च रामं च सहलक्ष्मणम् ॥ २१
परिदेवयमानां तां राक्षसी त्रिजटाव्रवीत् ।
मा विषादं कृथा देवि भर्तायं तव जीवति ॥ २२
कारणानि च वक्ष्यामि महान्ति सहशानि च ।
यथेमौ जीवतो देवि भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ २३

789\* न शोचामि तथा रामं लक्ष्मणं च महारथम्।
[ T1 रणे ( for तथा ). D5 T1 M3 महाबलं; G1.2 M5 निपातितं ( for महारथम् ). ]

- $-^{\sigma}$ ) Ś D3.5.7.12 G1.2 M3.5 वा; V3 न (for च). Ñ1 B3 नात्मानं मातरं तातं.  $-^{d}$ ) D2 यशस्त्रिनीं.
- 21 G3 reads 21 twice. N2 वि-; B3 [अ]ि ; D5.10.11 T1 G M3.5 तु; D6.7 T2 तु (for हि). Ñ2 V2 वितयित; D4 तं चितयेन् (for चिन्तयते). Ś Ñ V2 B1.3.4 D1.2.4.8.12.13 M1.2 नूनं (for नित्यं). V1.3 B2 सा चितयंती (B2 पित) नूनं (V3 तूणं) हि; D9 T3 सा श्वश्लाश्चितयेती (B2 पित) नूनं (V3 तूणं) हि; D9 T3 सा श्वश्लाश्चितयेती ( b1 पित) प3 समासगतम् ( for समास॰). Ś V1 B1 D1-4.8.12.13 आत्मजं ( for शागतम्). od ) D8 reads in marg. from क्या in द्रक्ष्यामि up to d. D13 काकुत्रथं ( for सीतां च ). D9-11 T3 M3 लक्ष्मणं च सराववं; D13 वनाच पुनरागतं ( for d). Ś Ñ V B D1-4.8.12 कदा द्रक्ष्यामि काकुत्रस्थं ससीतं सहलक्ष्मणं.
- 22 a) Ś D2-4.8.12.13 परिदेवय (D8 °यं) तीं तां तु; Ñ1 B3.4 तामश्रुपरिपूर्णाक्षीं; B1 परिदेवयंती मेतां तु (hypm.); D1 परिदेवयंतीं ततस्तां तु (hypm.). —a) Ś V3 B1 D1-3. 8.12.13 भर्ता हि (for भर्तायं). —After 22, D4 ins.:

790\* उत्राच व्यथिता सीतां तदा सा त्रिजटा सिख।
—Thereafter D₄ cont., while Ñ V B D13 ins.
after 22:

791\* इश्यन्ते हि निमित्तानि पुरुषाणां विपर्यवे। [ D4 [अ]निमित्तानि. V3 विपुण्या \* (for पुरुषाणां).]

23 B4 om. 23<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ1 Bs D2.3.8.12.13 तु; B1 प्र-; D9 [अ]पि (for च). D7 कारणेश्वापि वस्यामि.—<sup>b</sup>) D4 वै (for च).—<sup>cd</sup>) B3.4 G2.3 M5 जीविता (for जीवता). Ñ1 B3.4 वीरा (for देवि). Ś B1 D1-4.8.12.13 यथैता (Ś D8 °था ता; B1 °थोभा) स्नातरा वीरा जीवंता राम-लस्मणा; Ñ2 V B2 यथा जीवित काङ्कत्स्थो स्स्मणश्च महाबल:

न हि कोपपरीतानि हर्षपर्युत्सुकानि च।
भवन्ति युधि योधानां मुखानि निहते पतौ ॥ २४
इदं विमानं वैदेहि पुष्पकं नाम नामतः।
दिव्यं त्वां धारयेनेदं यद्येतौ गतजीवितौ ॥ २५
हतवीरप्रधाना हि हतोत्साहा निरुद्यमा।
सेना अमित संख्येषु हतकर्णेव नौर्जले ॥ २६
इयं पुनरसंभ्रान्ता निरुद्विया तरिस्वनी।
सेना रक्षित काकुत्स्थौ मायया निर्जितौ रणे॥ २७

सा त्वं भव सुविस्तब्धा अनुमानैः सुखोदयैः । अहतौ पश्य काकुत्स्थौ स्नेहादेतद्ववीमि ते ॥ २८ अनृतं नोक्तपूर्वं मे न च वक्ष्ये कदाचन । चारित्रसुखशीलत्वात्प्रविष्टासि मनो मम ॥ २९ नेमौ शक्यौ रणे जेतुं सेन्द्रैरिप सुरासुरैः । एतयोराननं दृष्ट्वा मया चावेदितं तव ॥ ३० इदं च सुमहचिह्नं शनैः पश्यस्व मैथिलि । निःसंज्ञावष्युभावेतौ नैव लक्ष्मीविंयुज्यते ॥ ३१

G. 6, 23, 35 B. 6, 48, 31

24 Vs om. 24<sup>66</sup>.— Da G1 शोक-; G2 कोध-; Ck as in text (for कोप-). G1-परीतानां.— DS Ds.12 ह्र्षयं (\$1° यं)ित; Ñ V1.2 B ह्र्षयीयं- (for ह्र्षपिरि-).— (for ह्र्षपिरि-).— (for ह्र्षपिरि-).— (for ह्र्षपिरि-).— (for छि.).— (for छि.). अधि- (for छि.). V2 स्विष् छि.). अधि- (for पत्तों). अधि- (for पत्तों).

25 \$ B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> read 25 after 27. G<sub>2</sub> reads 25 and 26 after 28. —°) \$ V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.13.13</sub> दिब्यं न; Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> विधवां; Ñ<sub>2</sub> B<sub>2</sub> नैवं त्वां; V<sub>2.3</sub> B<sub>4</sub> नैव त्वां; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> दिब्यं त्वा (for दिब्यं त्वां). \$ B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> त्वां दि; Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> न त्वां; Ñ<sub>2</sub> V<sub>2.3</sub> B<sub>2.4</sub> सीते; V<sub>1</sub> त्वां वै; M<sub>3</sub> नैवं (for नेतं). —<sup>d</sup>) D<sub>6</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> हत-; D<sub>9</sub> जग-(sic) (for गत-). \$ Ñ<sub>2</sub> V B<sub>1.2</sub> D<sub>1-4.8.13.13</sub> यदि रामो हतो भवेत; Ñ<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> यदि स्थातां रणे हतो. —After 25, Ñ<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> ins.; while D<sub>13</sub> ins. after 24:

792\* पुष्पकं त्वं समारूढा(Bs °रुह्म) विमानं वरवणिनी। 26 G2 reads 25 and 26 after 28. — °) D1 हत-चार-; D4 तव वीर- (for हतवीर-). Ñ2 V हतवीरा च (Ñ2 प्र-)विध्वस्ता; B2 हतप्रवीरा प्रध्वस्ता. — °) Ñ1 B3.4 हतवीरां; Ñ2 V B2 निरुत्साहा; D1.6.7.8—12 गतोत्साहाः D3 हतयोधा (for हतोत्साहा). Ś Ñ1 B1.3.4 D1-4.8.12 हतोद्यमा (for निरु°). D18 निहतोत्साहतोद्यमा (sic). — °) V B2 D18 भवति (for भ्रमति). Ś B1 D1-4.8.12.13 युद्धेषु; Ñ2 V B2 संग्रामे; D5 T1 G2 संघेषु; G1 सर्वेषु (for संख्येषु). Ñ1 B3.4 सेना विशीर्थते युद्धे. — °) D2 हत-; T3 हते; Cv as in text (for हत-).

 शरतल्पगं; Ds-7.9-11 T G Ms.s Cr.m.g.t मया प्रीत्या निवेदिती. —After 27, S B1 D1-4.8.12.13 read 25.

28 Ds om. 28. Note the hiatus between and b.
—") Ds.7.10.11 मुविश्रद्धा. S Ñ V B1—3 D1.2.4.8.12.13
सा त्वमेवं मु(D2 तु)वि(B1 शुचि)स्पष्टर्; B4 सा त्वमेव
मुविश्वस्तर्; G2 M5 त्वमेवं विविधे:(M5 विश्रवि-) स्पष्टर्.
—G1 damaged for b(except द्ये:).—b) Vs बद्धमान(for अनुमाने:). Ñ2 V2 B2.4 G2 M5 मुखावहै:; Cg as in text (for मुखोद्ये:).—b) Ñ V B2 न हती; B2 सहितो
(for अहती). Ñ2 V1.2 B2 विद्धि (for पद्य). T1 damaged for काकुरस्थी. B4 हती यथा न काकुरस्थी. —b) D1 एवं
(for एतद्). G2 M5 एतत्श्रीत्या (for स्नेहादेतद्).
B1 [अ]ई (for ते). Ñ2 V B2 एत्रस्तर्यं त्रवीमि ते.
—After 28, G2 reads 25 and 26.

29 \*) Vs च; D13 ते (for मे). — b) M1.2 कथंचन (for कदाचन). Ś Ñ V B D1-4.6-13 T2.8 G2 न च (V3 वचो) वक्ष्यामि मैथिलि. — b) Ś Ñ V B D1-4.5.12 -दु:ख-; G2 M5-शुद्ध-; Cr.m.g.k.t as in text (for -मुख-). N2 B2 -शिलेन. D13 चारित्रशीलदु:खत्वात्. — b) Ś Ñ V1.2 B1.3 D1-4.8.12.13 दि (V1 om. [subm.]; D4 च) मे मन: (for मनो मम). Ñ2 B2 प्रमुप्ताविति मे मित: (B2 °न:); V3 B4 प्रविष्टा चासि मे मन:.

30 Vs om. 30.—") Ś V1.2 B1 D4.8.12 G1 तौ; Ñ2 तु; B2 D1-5.18 G2 [ए]तौ (for [इ]मौ). D2 शको (for शक्यो).—") Ś B1 D1-4.8.12.18 अपि सवैं:; Ñ1 B3 अपि सेंद्रै: (by transp.); B2 सेंद्रैवी स- (for सेन्द्रैरपि).—") Т3 वदनं; G (ed.) लक्षणं (for आननं). Ś Ñ V1.2 B -D1-8.10-18 T1.2 Gs Ms Cv.r.m.g.t ताहशं दर्शनं हृष्टा.—") D6 चापेक्षितं; D9-11 चोदीरितं (for चावेदितं). Ñ1 B3.4 यन्मया वेदितं तव; D4 मायया दिशतं तव.

31 D7 om. 31<sup>ab</sup>. T1 damaged for a (except ह्दं).
— 6) \$1 B1 D5.9-11 T3 तु (for च). B1 D9-11 -चित्रं;
M3-छित्रं (for -चिह्नं).— 6) \$ V2 B1 D1-4.8.19.13 ग्रुमं
पश्यामि(D4.13 °श्यासे); Ñ1 B3.4 समवेशस्व; Ñ2 V1.3
B2 शरे(V1 °ने)वींश (V3 °वेंश्र)स्व; D5.9-11 G2 शरे:

G. 6. 23. 36 प्रायेण गतसत्त्वानां पुरुषाणां गतायुषाम् । B. 6. 48. 32 ट्यमानेष तक्त्वेष एरं भवति वैकतम् ॥ दृश्यमानेषु वक्त्रेषु परं भवति वैकृतम् ॥ ३२ त्यज शोकं च दुःखं च मोहं च जनकात्मजे । रामलक्ष्मणयोरथें नाद्य शक्यमजीवितुम् ॥ ३३ श्रुत्वा तु वचनं तस्याः सीता सुरसुतोपमा । कृताञ्जलिरुवाचेदमेवमस्त्वित मैथिली ॥ ३४ विमानं पुष्पकं तत्तु संनिवर्त्य मनोजवम् ।

दीना त्रिजटया सीता लङ्कामेव प्रवेशिता ॥ ३५ ततस्त्रिजटया सार्घ पुष्पकादवरुद्य सा । अशोकवनिकामेव राक्षसीभिः प्रवेशिता ॥ ३६ प्रविक्य सीता बहुवृक्षपण्डां तां राक्षसेन्द्रस्य विहारभूमिम्। संप्रेक्ष्य संचिन्त्य च राजपुत्रौ परं विषादं सम्रपाजगाम ।) ३७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टत्रिंशः सर्गः ।। ३८ ।।

पत्र्यस्व ( for शनै: पश्यस्व ). 🛞 Cm.g : शनै: पश्यस्व साव-धानेन पश्येत्यर्थ:. 🛠 —°) B2 D9-11 T3 विसंज्ञों ( for निःसंज्ञाव् ). Ś Ñ2 V B1,2 D1,2,8,12,13 चाप्युभावेतौ; Ds अशुभावेतौ; D9-11 पतितावेतौ. - d) S D8.12 श्रिया नैव; Ñ: V1.2 B: लक्ष्मीनैंव (by transp.); B1 D1-4.13 लक्ष्म्या नैव; D7 नैव लक्ष्म्या (for नैव लक्ष्मीर्). \$ D1-4.7.8.12.13 वि( D1.4 ब्य ) युज्यतां; Ñ1 V2 B ब्यमुंचतां ( V2 °तः; B2 °त); Ñ2 V1.3 D9-11 G2 M5 विमुंचित ( Vs °त: ); Cr.m.g as in text ( for वियुज्यते ). % Ct : ' लक्ष्मीनैंव वियुज्यते ' इति पाठेऽपि न मुख्यतीत्येवार्थः . %

32 °) D₀ प्रायोप- (for प्रायेण). —°) B₁ गान्नेषु; De in marg. (for वक्त्रेपु). — d) Ds सदा; Do ( with hiatus) एवं (for प्रं).

33 <sup>66</sup>) Ś V1 B1 D2-4.8.12.13 देन्यं and दु:खं; T1 G3 M1-3 transp. दु:खं and मोहं. Ñ2 V2.3 B2 मानसं; D1 दैन्यं च; G1 M5 सयं च (for मोहं च). Ñ1 B3.4 प्रह (Bs ° वि)ष्टा भव वैदेहि त्यजैतां (B4 ° नां ) नित्यहैन्य (Bs °दीन)तां. — d) Ds T1 [ए]व (for [अ] ख). Ds च जीवितुं (sic); Ts अनिदितुं (sic); Cr.m.g.k.t as in text (for अजीवितुम्). Ś V2.3 B1 D1-4.8.12.13 नै(Ś2 D4 न)ती श्र ( V2.3 B1 D13 वी )रौ विजीवितौ; N1 B2.3 त्यजेयमपि जीवितं;  $\hat{N}_2$  नाभ्यां शक्यं न जीवितुं;  $V_1$  नैतौ वीरौ गतायुषौः Ba नाप्याशक्यमजीवितं (sic); De नाद्य शक्यामि जीवितं (marg. from क्या up to तुं).

34 T1 damaged from स्वा: in " up to सुरस in 6. — ") Da कृत्वा (for श्रुखा). Vs च (for तु).  $D_6$  इदं च नचनं श्रुखा. —  $^{\circ}$  )  $V_8$  बद्धांजलिए.  $V_1$   $D_{9-11}$ [इ]माम्; Cg as in text (for [इ]दम्). Ñ1 B3 कृतां-जिल्लेषुटा मृत्वा ( with hiatus ). — । Bs Da अस्ति ( for मस्तु).  $\tilde{N}_1$  Bs चात्रवीत्;  $\tilde{N}_2$  V1.8 B2.4 दुःखिता ( for मैथिली ).

35 ") Ś D8.12 नाम; Ñ2 V1.3 D13 तत्र; B1 तुण; B4 D1.2.4.5,7 तं तु (for तत्तु). — ) Ñ B2.3 विनिवर्त्य; B1 संनिपत्य. —After 35 ab, Ñ2 V3 B2.4 ins.:

793\* स्थितं स्थाने शुचौ चैत्र ताश्च भूमिसुपागताः।

[ V3 स्वकं; B4 स्वको (sic) (for शुनो). B2.4 स्व-(for च).]

—V3 B2.4 D12 om. 35°d. —°d) V1.2 B1 छंकां (for दीना). Ñ1 B3 पुनरूँकां; Ñ2 स \* (illeg.) भूय:; V1,2 B1 नीता भूय: ( for लङ्कामेव ). S D1-4.8.13 transp. दीना and लङ्काम and read भूय: for एव. Ds Ti प्रचोदिता (for प्रवेशिता).

36 S Ds om. (hapl.) 36.—") B1 तथा; B3 D1-3.13 T3 तत्र; D12 लंकां (for ततस्). — ) B1 D1-4. 12.13 अवतीर्थ (for अवरुद्ध). D13 च (for सा). — ) D7 एस (for एव).

37 To damaged from vei in a up to fague in b. —") Ñ V1 B -संकुलां; V3 -सेवितां; D7.9.10 -खंडां; D13 -संस्तां (for -षण्डां). V2 प्रविश्य सीता बहुिभ: समाकुळां.  $-^{\delta}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_1$  -भूमिकां (for -भूमिम्).  $T_3$  तां राक्षसस्य प्रविहारभूमिं. — $^c$  )  $ilde{
m N}_2$  V  $m B_{1,2,4}$  ह्यू च;  $m B_3$   $m D_{13}$ संदर्य (for संप्रेक्ष्य). G1.2 तु (for च). B2.4 राजपुत्री (for °त्रौ). -- d) D13 तदा प्रहर्ष न समाजगाम. -- For 37, Ś D1-4.8.12 subst.; N2 V2 B D13 ins. after 37:

794\* तस्मिन्वने सा मनुजेन्द्रपत्नी तौ राजपुत्रौ पतितौ सारन्ती। न शर्म लेभे हृदि ताडितेव दिग्धेन बाणेन सृगीव बाला।

[(l. I) S D3.4.8.12 - पत्री (for - पत्नी). —(l. 2) N2 B2.3.4 मनसा; V2 B1 निहतं ( V2 °\* ); D4 सततं ( for पतितौ ). —(1. 4) S B2 D3.8.12 दिग्धेव (D12 °\*) (for दिग्धेन).  $V_2$  B1 बाणेन दिग्धेन ( by transp. ). D4 मृगस्य ( for मृगीव ). ]

Colophon: — Kāṇḍu name: Ñ2 V1 B D2.13 लंकाकांडे. —Sarga name: Ś V B1.2.4 D1-4.8.12.13 सीताविलापः ;  $ilde{ ext{N}}_1$   $ext{B}_3$  शरबंधे सीताविलाप:;  $ilde{ ext{N}}_2$  सीता\*\*\* (illeg.); De सीताविषादं. - Sarga no. ( figures, words or both ): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.12.13 om.; Ñ2 illeg.; Ś2 V1.2 D1.3.9 24; B1.3.4 23; D5-7.10.11 T1.3 G M 48; D8 22; T2 47. —After colophon, Di concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम: .

घोरेण शरबन्धेन बद्धौ दशरथात्मजौ । निश्वसन्तौ यथा नागौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ १ सर्वे ते वानरश्रेष्ठाः ससुग्रीवा महाबलाः । परिवार्य महात्मानौ तस्थुः शोकपरिष्ठुताः ॥ २ एतस्मिन्नन्तरे रामः प्रत्यबुध्यत वीर्यवान् ।

#### 39

1 ")  $V_3$  रोपेण (for घोरेण). —")  $S_2 V_2 B D_{3.6-9.13}$  नि:श्वसंतौ;  $D_1$  निस्वनंतौ (for निश्वसन्तौ).  $B_2$  सपौ (for नागौ). — ")  $D_4$  रुधिरेक्षिणौ (for रुधिरोक्षितौ).

2 °) Ñ1 B3.4 सर्वतो; D7 ते सर्वे (by transp.). B1 वानर्श्वभा:; D13 वानरा: श्रेष्टा: (for वानरश्रेष्टा:). —³) ŚÑ V B1.3.4 D3.5.7.9-11 T1 G1 ससुग्रीव-; D4 सुग्रीवो वा (for ससुग्रीवा). T1 damaged; G1 -िवभीषणा: (for महाबला:). —°) G3 महात्मानं (for °नौ). — d) Ñ1 B3 -िनपीडिता:; Ñ2 V1.2 B2.4 - [अ] भिपीडिता:; Cg as in text (for -परिष्ठुता:). Ś V3 B1 D1-4.8.12.13 तस्थु: शोकन पीडिता: (V3 °तौ); D9 तस्थुस्तं शोकविष्ठुता: (sic).

3 For 3-4, Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12.13 subst. 795\*.

—For 3<sup>ab</sup>, B2 subst. l. r of 795\*. —b) G3 प्रतिद्वस्यत.

—D5 om. 3<sup>c</sup> - 4. —d) B2 D3 संतापितो; D6 M3 संघा°;

Т3 G2.3 संताडितो; M1.2 संदारितो; Cv as in text (for संदानितो). G (ed.) स: (for सन्).

4 Ds om. 4 (cf. v.l. 3). Cv does not comment from 6.39.4 up to 6.40.2.— (for स-). — (for स-). Dr Gi Mi निष्णणं (for विष्णणं). Ds.9 T2.3 अदितंः Ti आहतंः Cg.t as in text (for अपितम्).— (Mi.2 निष्वद्वः . Dr रूक्षणं आतरं दीनं.— For 3-4, S Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12.18 subst.; B2 subst. l. I for 3 and subst. l. 2-6 for 4; while G2 M5 subst. l. 2 and 5-6 for 4:

795\* अथ दीवेंण कालेन संज्ञां लेभे नरोत्तमः।
प्रत्यवैक्षत चात्मानं शोणितेन परिष्ठुतम्।
अदीनो दीनया वाचा मातृगोत्रमुदाहरन्।
अभ्यभाषत्स्वरश्रष्टो हरिभिः परिवारितः।
विल्लाप ततो रामो मन्दमश्रुणि वर्तयन्। [5]
लक्ष्मणं पतितं हृष्ट्वा दुःखशोकसमन्वितः।

[(1. 1) D4 अब (for अथ). V3 B1 रघूत्तम: (for नरोत्तम:). Ñ B2.3 अथ दीर्घस्य कालस्य (for the prior half). —(1. 2) Ś1 B1.2.4 D1.4 प्रत्यनेक्षत (for प्रत्यने°). V3 B3 G2 M5 प्रत्यनेक्ष्य (V3 B3 °त्य) तदात्मानं (for the prior half). Ñ2 V1 B2.4 D4 G2 M5 शोणितौष- (for शोणितेन).

श्थिरत्वात्सत्त्वयोगाच शरैः संदानितोऽपि सन् ॥ ३ ततो दृष्ट्वा सरुधिरं विषण्णं गाढमपितम् । भ्रातरं दीनवदनं पर्यदेवयदातुरः ॥ ४ किं नु मे सीतया कार्यं किं कार्यं जीवितेन वा । श्यानं योऽद्य पश्यामि भ्रातरं युधि निर्जितम् ॥ ५

G. 6, 24. 7 B. 6, 49. 5

—After l. 2, No V1.2 B2.4 D4 read l. 5-6. —(l. 3) No V1.2 B D4 स दीनो (for अदीनो). No निपीडयन्; V1.5 उदीरयन्; B1 उदाहरत्; B2 D1 उपाहरन् (for उदाहरन्). S D2.5.12 रामः परममन्युमा(D2 क्सत्त्ववा)न्; No (m.) मानुशोकेन पीडितः; B3 आरमपात्रं निपीडयन् (for the posthalf). —(l. 4) B2 बमाषे च; D12 अस्यमापत् (for अभ्यभापत्). V3 रचुश्रेष्ठो; B3 स्वरत्रस्तो (for स्वरस्रष्टो). No V1.2 B4 D4 बमाषे च सुरश्रेष्ठो (for the prior half). —(l. 5) No V3 B1.3 G2 तदा (for ततो). D4 [अ]वर्तत (for वर्तयन्). S2 No V3 B D2.13 M5 मंदमश्रुनि(S2 सान्नि; V3 B1.3 श्रुण्य)वर्तयन् (for the post. half). —(l. 6) D4 दु:खशोकमुपस्थितः; G2 M5 मानुगोत्रमुदाहरन् (G2 क्त) cf. post. half of l. 3; G (ed.) शोकदु:खसमन्वितः (for the post. half). ]

5 °) D10.11 तु; Ct as in text (for नु). — ) Ś Ñ2 B2-4 D1.2.8 लंकया; Ñ1 D6.7.9-11 T2.3 G3 लंकया; V1 D3.4 पृथिज्या(D4 °ज्यां); B1 कार्यं वा; D12 लंकायां; D13 किं सम; G1.2 M5 आहमनो (for किं कार्यं). Ś B4 D3.8.12 च; V2 B1 D4 किं; D1 M1.2 मे (for वा). — T1 damaged from नं in ° up to घ in °. — °) G1 आतरं (for अयानं). V3 यश्च; B1 यश्च (for योऽद्य). — °) G2 M5 रिपुणा इतं; G3 रणिनिजितं (for युघि निजितम्). Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-4.8.12.13 लक्ष्मणं अभलक्षणं; Ñ1 B3 सौमित्रं शत्रुणा इतं; G1 श्वानं रिपुणा इतं. — After 5, Ñ V (V3 l. 1-2 only) B2-4 ins.; while Ś B1 D1-4.8.12.13 ins. l. 1-6 after 5 and l. 7-12 after 9; whereas G1 (after 7).2 M5 ins. only l. 1-2 after 7°6:

796\* यत्र क्रचिद्रवेद्वार्या पुत्रोऽन्येऽपि च बान्धवाः।
तं तु देशं न पश्यामि यत्र श्राता सहोदरः।
पर्धन्यो वर्षते सर्वमितीयं वैदिकी श्रुतिः।
प्रवादश्चापि नित्योऽयं मानृजातं न वर्षति।
सा ममाम्बा सुमित्रा च कौशल्या जननी च मे। [5]
नानयोरन्तरं किंचिन्मानृगौरवकारितम्।
अप्येव हि मही दीर्थेत्प्रपतेद्वा दिवाकरः।
सागरश्च क्षयं गच्छेदनलश्चापि शीतताम्।
आपोऽद्वर्यं च तथा प्रवनश्चागतिर्भवेत्।
अम्बाया न सुमित्रायाः स्नेहनाशो भवेन्मयि। [10]
लक्ष्मणश्चापि परया भक्त्या मामनुगच्छिति।
पतन्तमपि पाताले नैव नानुपतेदयम्।

[ 245 ]

G. 6. 24, 16 B. 6. 49, 6 L. 6. 25, 16

# शक्या सीतासमा नारी प्राप्तुं लोके विचिन्वता । न लक्ष्मणसमो भ्राता सचिवः सांपरायिकः ॥ ६ परित्यक्ष्याम्यहं प्राणान्वानराणां तु पश्यताम् ।

[(l. 1) S Ds.12 कचन मे; B2 कुत्र भवेद् (for कचिन्द्रवेद्). G1.2 Ms देशे देशे कलत्राणि (for the prior half). S. Vs Ds.4.8.18 पुत्राश्चान्ये; B1 पुत्रो वान्ये; G1.3 M5 देशे देशे (for पुत्रोडन्येडपि). D4 [s]पि (for च). D1.3.13 यत्र कचित्रभेद्रा-(D13 °मे भा)यां पुत्रानन्यांश बान्धवान् . — (1.2) \$ D8.12 देशं तुन (for तु देशंन). Ś V1.3 B1 D1-3.8.12.13 यत्र सो (V1 D1.2 सो )दर्यमामुयां ( D2 °यात् ) ( for the post. half ). -After l. 2, G1 repeats 7°d. -(1.3) S B1 D1-3.8. 12.13 सस्यम्; D4 नित्यम् (for सर्वम्). Ś D2,8.12 लौकिकी (for वैदिकी). Bi स्मृति: (for ब्रुति:). -(1. 4) S Ba Ds.12 प्रसादश्(Ś1 °दाच् [sic]) (for प्रवादश्). Ś Ds नित्यं यो; Ñ1 V2 B3 D4 सत्योयं; D1 नित्यो यो (for नित्योऽयं). Bi पुरा चाद्यापि सत्वोयं (for the prior half). S D2.8.12 मात्रजं न स वर्षति (for the post. half). —(1. 5) S D2.8.12 ममांबा च; B1 मम माता; D4 मामुबाच ( for सा ममाम्बा ). Ñ1 B3 सा ममां (B3 तवां ) बापि सौमित्रे; D1 मामां बाध्य सौमित्रा (corrupt) (for the prior half). S N1 D8.12 च ते: Ñ₂ मम; V1 illeg. (for च मे). —V1 om. l. 6. —(l. 6) D. उत्तरं (for अन्तरं). Ñi Bs चापि (for किंचिन ). Dis मम सा मातरं किंचिन् (for the prior half). D1 -कारिणो (sic) (for -कारितम्). Be माहशोरेककारणात् (for the post. half). -(1. 7) Ñ2 अद्य (for अपि). Ś D1-3.8.12.13 हिमवान्क्ष-(D1-8.18 °न्दी) येंत् (for हि मही दीयेंत्). B1 यत्रापि हिमवान्दी-प्येत ; B4 अप्येव हियवालदीर्घेण (corrupt) (for the prior half). Ñ2 पतते (sic) (for प्रपतेद्). —(1.8) Ñ2 V1.2 B2 प्रक्षयं; G (ed.) संक्षयं (for च क्षयं). S D8.12 शीतल: (for शीतताम्). —(1. 9) B1 आपो रसत्वं त्यजेयुः (for the prior half). Ñ V1.2 B2-4 D4 जग्मुरापोर (D4 व्युरापो र)सत्वं च वायुश्चागतिमान्भवेत्. —(1. 10) D4 च; D13 में (for न). Ñ V2 B2-4 यदि खेहो; V1 खेहमेदो (for खेहनाशो). B1 भविष्यति; De मनेदिह ( for भनेन्मिय ). — ( l. II )  $\tilde{N}_2$  B1.2 प्रया भनत्या; D1.2.13 चैव परया (for चापि परया). Ñ2 B2 वने; B1 कथं; D4 ज्ञनत्या (for भनत्या). Ñ1 B2.4 D2 उप- (for अनु-). —(1. 12) D2 इव ( for अपि ). Ñ1 B2 पातालम् ( for °ले). V2 D3 मामेव ( for नैव न), S Ds.12 हि मां; Ds पुन: ( for अयम् ). B1 D1.2.18 [अ]नुपतेत मां (for [अ]नुपतेदयम्). Ñ1 B3 अयं ह्मनुपतेचु( Ba °त ) मां; Da वा संबुत्पेतते ममः (corrupt) ( for the post. half ). ]

- —Thereafter, Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 cont. 797\*.
- 6 V3 om. 6-16. Ś2 om. 6. Ś1 Ñ V1.2 B D1-4.8.

  12.13 read 6 after 797\*. ) D1.3 लक्ष्या (for शक्या).

  D5 सवा (for -समा). Ñ2 V1.2 B2.4 भार्या; Т3 लड्युं

## यदि पश्चत्वमापनः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ ७ किं नु वक्ष्यामि कौसल्यां मातरं किं नु कैक्यीम्। कथमम्बां सुमित्रां च पुत्रदर्शनलालसाम्॥ ८

(for नारी). — ) Ś1 Ñ1 B1.3 D1-3.8.12 जीवलोकं; Ñ2 V1 B2.4 प्राप्तमन्या; D4.6 T2 लड्युं लोकं; D5.7.9-11.18 T1.3 M3 मत्ये( D18 देव) लोकं ( for प्राप्तं लोकं ). B2 विपक्षिता; D18 विचितिता. — ) B1 पारलोकिक: ; B2 D4 सामवायिक: ; D18 सांप्रदायिक: ( for सांप्रायिक: ). — After 6, Ś1 D1-4.8.12.13 read I1°d for the first time, repeating it in its proper place.

7 Vs om. 7 (cf. v.l. 6).—") Ms प्राणं (for प्राणान्).—") G2 प्रपद्यतां; G3 च प्रयतां (for तु प्रयताम्).
—After 7", G2 M5 ins. l. 1-2 of 796\*.—G1 repeats 7" after l. 2 of 796\*.—") G1(both times).2 M1.2.5 -[आ]नंदिवर्धन:.—For 7, S Ñ V1.2 B D1-4.8,12.12 subst. and cont. after 796\*:

#### 797\* धारयेयं कथमहं प्राणान्सीमित्रिणा विना। भारातं इव भारेण दुःखेन समसिष्ठुतः।

[(I. 1) B3 D1.4.8 (after corr. as in text) भारयेहं. Ś D1.2.8.12.13 चाहं; B1 D3.4 प्राणान् (for अहं). B1 D3 अहं; D4 विना (for प्राणान्). D4 न्विह (for विना). Ñ1 B3 अथं चाहं विना वीर त्वया प्राणान्हि धारये. —(l. 2) Ñ V1.2 B तीवेण (for भारेण). Ñ1 भारेण; B3 भावेन (for दु:खेन). Ś B1 D1-4.8.12.13 [ए]व (B1 D3.4.13 [अ]भि:; D1 [अ]हं) परिप्रुत: (for समिभ्रुत:).]

- -Thereafter, Ś1 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 read 6.
- —After 7, G1 ins. 1. 1-2 of 796\*.
- 8 Vs om. 8 (cf. v.l. 6), D4 repeats 8<sup>ab</sup> after 11<sup>od</sup> (first occurrence). ) Ñ1 D4 (second time) किं च; D2.3 किं तु; D4 (first time) किंचिद् (for किं नु). ) Ñ1 D4 (second time) किं च; B3 चैच (for किं नु). V2 B1 कैंकेयों किम्र मातरं; D3 किं नु वस्थामि कैंक्यों। D4 मातरं कैंक्यीमपि. ) Ñ V1.2 B2-4 सुमित्रां किं नु (Ñ1 B3 च) वस्थामि. ) Ď5 पुनर् (for पुत्र-). B4- लालसात्. Ñ1 B3 दु:खशोकसमन्वितां. For 8<sup>od</sup>, Ś B1 D1-4.8.12.13 subst.; Ñ1 B3 cont. after 799\*; while V1.2 ins. after 9:

## 798\* कथं वाहं सुमित्राया मुखं द्रक्ष्यामि चाश्चमत्।

- [Ś B1 D2.3.8.12.13 च (for ना). Ś B1 D8.12 प्रयामि (for द्रक्षामि). Ñ1 V1.2 D3 साश्च तत्; D4 साश्चिम:; D13 चाप्तुतं (for चाश्चमत्).]
- —Thereafter, Si Bi Di-4.8.12.13 read II<sup>ab</sup> for the first time repeating it in its proper place; while S2 reads II<sup>ab</sup> after 798\*.

विवत्सां वेपमानां च क्रोशन्तीं कुररीमिव।
कथमाश्वासियण्यामि यदि यास्यामि तं विना॥ ९
कथं वक्ष्यामि शत्रुघं भरतं च यशस्विनम्।
मया सह वनं यातो विना तेनागतः पुनः॥ १०
उपालम्भं न शक्ष्यामि सोढुं वत सुमित्रया।
इहैव देहं त्यक्ष्यामि न हि जीवितुमुत्सहे॥ ११

9 Vs om. 9 (cf. v.l. 6).—") B2 D1 विवशां; D7 विषत्कां (sic) (for विवत्सां). Ś Ñ V1.2 B D1-3.8. 12.18 विल्पंतीं; G3 क्रोशमानां (for वेपमानां). T3 तां (for व). D4 विल्पंतीं च क्रोशंतीं.— ) Ñ2 शोचंतीं; D4 विवत्सां; D7.10.11 वेपंतीं; D9 विष्ठतीं (sic) (for क्रोशन्तीं). V1.2 क्रिरी यथा; T1\*\*\* मिव (for क्रेरीमिव).—After 9<sup>ab</sup>, \$2 erroneously repeats the prior half of 798\*.— ) K (ed.) यदा (for यदि). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 सुमित्रां लक्ष्मणं विना (Ñ1 B1 D1.3.13 °णांतरे; B2 °णांतरा).—After 9, Ś B1 D1-4.8.12.13 ins. l. 7-12 of 796\*; while Ñ1 B2 ins. after 9:

799\* पुत्रशोकातीया देव्या हदन्त्या च सुमित्रया।
—Thereafter, Ñ1 B3 cont. 798\*; while V1.2 ins.
798\* after 9.

10 \$2 \text{V3 om. 10 (for V3, cf. v.l. 6). — ") \$1 \text{N1}\$ \text{V1.2 B D2-4.8.12.13 कि नु; D1 कि तु (for कथं). D6 पदयामि (for वक्ष्यामि). — ") \$1 \text{B1.3 D1-4.8.12.13 धर्मनं असतं नु किं(B1.3 च किं; D2.12 तु किं; D4 तथा); \$\text{N1 धर्मनं आतं च किं. — ") \$1 \text{V1.2 B1 D2.8.12 सह येन; \$\text{N}\$ B2-4 D1.3.13 सह तेन; \$\text{T2 G1 त्वया सह; \$\text{Cg.k.t.as in text (for सथा सह). D9 वने (for वनं). D4 सहितोपि वने मेने. — ") \$\text{N1 B3 D4 त्वमागत:; \$\text{D9-11 [अ] हमागत:; \$\text{T3 G2.3 M Cg.t गत: पुन: (for [अ1] गत: पुन:). \$1 V1.2 B1 D1-3.8.12.13 विना च(\$\text{S1 V1.2 B1 तं) पुनरागत:; \$\text{N2 B2.4 विना (B2 गत्वा) पुनरिहागत:.

11 Vs om. II (cf. v.l. 6). Śı Dı-4.8.12.13 read II<sup>ab</sup> after 798\* and II<sup>cd</sup> after 6 for the first time repeating them here. Ś₂ reads II<sup>ab</sup> after 798\*. Bı reads II<sup>ab</sup> after 798\* for the first time repeating it here. — a) Ś Bı.3 D8 M3(Śı Bı D8 first time) पञ्चामि; Ñ₂ शकोमि; D₄ (first time) वस्थामि; Cg as in text (for शस्यामि). — b) Ñ₂ Dı3 श्रोतुम्; G₂ M1.2 वोढुं; Cg as in text (for सोढुं). Ñ₂ V₂ B₂.4 D9-11 Ct शंबा-; D6 T₂.3 मुक्तं; G₁ इत्थं; Cg as in text (for बत). B₂ D១ -सुमित्रयो:. Ś Bı Dı-4.8 12.13 (Śı Dı-3.8.12.13 first time; Bı D₄ both times) सोढुं तस्या मुखच्यु(Śɪ शोडुं) लक्ष्मणमातृत:; Ñı B₃ सोढुं मातुरहं भृशं; Vı सोढुं

धिद्यां दुष्क्रतकर्माणमनार्यं यत्कृते ह्यसौ । लक्ष्मणः पतितः शेते शरतल्पे गतासुवत् ॥ १२ त्वं नित्यं सुविषण्णं मामाश्वासयसि लक्ष्मण । गतासुर्नाद्य शक्तोषि मामार्तमिभभाषितुम् ॥ १३ येनाद्य बहवो युद्धे राक्षसा निहताः क्षितौ । तस्यामेव क्षितौ वीरः स शेते निहतः परैः ॥ १४

G. 6. 24. 21 B. 6. 49. 14 L. 6. 25 21

तस्या: सुमित्रया (sic). — \$2 om. 11° - 15<sup>5</sup>. — °) \$1 D8.12 (all second time) जीवं (for देहं). Ñ1 B3 D4 (second time) मोह्यामि; D12 (first time) त्यक्तास्मि (for त्यह्यामि). — °) Ñ1 B3 D2.4.8.12 G1 (D2.4.8.12 second time) नाहं; D1 (second time) नेव; D13 (second time) न तु (for न हि). \$1 D1-3.8.12.13 (all first time) न हि (D1.3.13 च) शक्ष्यामि जीवितुं. — After 11° d (first occurrence), D4 repeats 8 d6.

12 \$2 Vs om. 12 (cf. v.l. 6 and 11).— ) Ñ2 सीताया; D2 अनथों (for अनायं). Ñ1 V2 B D6.7.9-12 T2.3 मत्कृते; D13 यत्कृतं (for यत्कृते). \$1 D8.12 [अ ]च्ययं; Ñ V1.2 B1.2.4 D1-3 द्ययं; D13 स्वयं (for ग्रसो). D4 अनायं यत्कृतो हाइं. — ) Ñ1 B2 D4 निहत:; V2 D6.10-12 T2.3 G1 पातित: (for पतित:).— ) D2 शरतहपो (for च्यो). B3 गतायुवत् (for गतासुवत्). \$1 D8.12 शरतहप (\$1 °हपं)गतः स्रवन्.

13 \$2 V3 om. 13 (cf. v.l. 6 and II). \$1 B1 D8 om. 13-14.—") Ñ1 B3 D1-4.12.13 यो (for त्वं). D2 M3 सिविषणं (for सु°). Ñ2 V1.2 B2.4 G1.2 M5 यो(B4 को) हि नित्यं विषणं माम्.—" Ñ1 V2 B2 D1-5.12.13 G1.2 M5 बाश्वासयित छक्ष्मणः (D1-3.12.13 दुःखितं); V1 B4 पर्याशश्वास(V1 °श्वासित) छक्ष्मणः; G(cd.) पर्याश्वसन्महाबलः.—") D8-11 शक्तोसिः; G1.2 M5 शक्तोति (for शक्तोषि). Ñ1 V2 B2 पुरा सोच न शक्तोति (B3 °षि); Ñ2 V1 B2.4 स परासु (Ñ2 गतासुः B4 गतायु)र्न शक्तोतिः; D1-4.12.13 परासुनींच शक्तोति.—") D1-4.12.13 सोयं माम् (for मामातिम्). Ñ V1.2 B2-4 D1-4.12.13 उपसिपेतुः; D7 अपि भाषितुं (for अभिभाषितुम्).—After 13, D4 reads 17 of for the first time, repeating it in its proper place.

14 Ś Vs B1 Ds om. 14 (cf. v.l. 6, 11 and 13).
—") M1.2 [अ]अ (for [अ]य). Ds Ms निहता (for बहुवो). Ñ1 B3 D4 त्वया हि राक्षसा युद्धे. — ") D6 निहिताः (for निहताः). G2 स्वयाः M5 स्वयं (for श्रितो). Ñ1 B3 D4 निहताः शेरते श्रितोः Ñ2 V1.2 B2.4 राक्षसाः श्रिये (Ñ2 पतिः B2 शायि)ता भुविः D1-3.12.13 राक्षसाः श्रिम (D2 पातिः D12 शासि)ताः शरैः ; D5 T1 M2 राक्षसाः विनेपातिताः ; D7.8-11 निहता राक्षसाः श्रितोः M1.2 राक्षसा बलिनो हताः .

G. 6. 24. 22 B. 6. 49. 15 L. 6. 25. 22 शयानः शरतल्पेऽस्मिन्स्वशोणितपरिष्ठुतः । शरजालैश्वितो भाति भास्करोऽस्तमिव त्रजन् ॥ १५ बाणाभिहतमर्मत्वाच शक्रोत्यभिवीश्वितुम् । रुजा चाब्रुवतो हास्य दृष्टिरागेण सूच्यते ॥ १६ यथैव मां वनं यान्तमनुयातो महाद्युतिः ।

— ° d) N 2 V1.2 B2.6 सोयमेवं (V2 ° व) (for तस्यामेव).
Ñ 1 G3 क्षितों वीर; D7.9-11 [अ] द्य द्यूरस्वं; T3 सुशूरस्त्वं;
G2 क्षितों शूरं (for क्षितों वीर:). B3 तस्मान्मे रक्षितों वीर
(for °). D6 T2 शरे: (for परे:). N V1.2 B2-4 D4.7.9-11
T3 G3 M1.2.5 शेते (Ñ 1 B3 D7.10.11 T3 G3 ° पे) विनिहतः
श (Ñ 1 T3 G3 M1.2.5 प)रें:; G2 शयानं निहतं परे: (for d).
D1-3.13.13 सोयं विचेष्टते शूर: शरतल्वे ग (D12 °तल्पं ग;
D13 °वर्षेंगे)तासुवत्.

15 Vs om. 15 (cf. v.l. 6). \$2 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). \$G\_{1.2}\$ Ms repeat 15<sup>ab</sup> after 800\*.
—") Dis शायित: (for शयान:). \$B\_4\$ सरतल्पेन. \$G\_{1.2}\$ Ms (all first time) तथा हि शरतल्पसं. —<sup>b</sup>) \$\text{N}\_1\$ B2.3 D2 सु-; \$\text{N}\_2\$ V1.2 B1 D6-8.10.11 T1.2 स; \$D\_4\$ स स (hypm.) (for स्व-). \$B\$ D10.11 -परिस्तुत:; \$G\_{1.2}\$ (both first time) Ms (both times) परिस्तु (G\_1 \*\text{R}\_2\$) तं (for -परिस्तुत:).
—After 15<sup>ab</sup> (first occurrence) \$G\_{1.2}\$ Ms ins.:

800\* शरजालाचितं भूमौ पश्याम्येनमनाथवत्। [G1 -जालकृतं (for -जालाचितं).]

—°) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 श्रासाला( B1 D2.4 °ऌ)यृतो; D7.9-11 Ct श्रामृतस्ततो ( for श्रासालेश्वितो ). Bs D7.9-11 G1 सासि ( for साति ).

16 Vs om. 16 (cf. v.l. 6).— ) Ds T1 M3.5 [अ] किमापितुं (for [अ) भिनीक्षितुम्). D7.9-11 T3 न सक्षोपीह भाषितुं; G1 नाद्य शक्षोति मापितुं. — For 16<sup>ab</sup>, SÑ V1.2 B D1-4.8.12.13 subst.:

801\* बाणैरदितसर्वाङ्गो नैय शक्कोति चेष्टितुम्।

[ Ba परीत-; Dis अचित- (for अदित-). Bs शक्कोपि. Ds नेन शक्को विचेष्टितुं (for the post. half).]

—D4 reads 16°d twice. —°) Ñ2 B2 D9 वा (for च).
T1 G3 M1-3 [अ ] प्यस्य (for हास्य). Ś B1 D1-3.8.12.13
रुजा(Ś D3.8.12 दशा)स्य बाधते कष्टा; Ñ1 V2 B3 D4
(second time) रुजा वा बाध(D4°ध्य)ते चा(V2 हा)स्य;
V1 D4(first time) रुजास्य बाध्यते कष्टा(D4 कुरुद्धा);
B4 रुजा मां ह्यवतो यस्य. —d) Ś V1 D8.12 T2.3 दृष्टी;
Cg.k.t as in text (for दृष्टि-). D6 T2 -रुद्धेव; T3
रुग्णेव; Cg.k.t as in text (for -रागेण). G3 दृष्टिरप्रेण.
Ś Ñ1 B2.3 D8.12 पूर्यते; B4 दृश्यते; D4 (second time)
पूज्यते; G (ed.) रुध्यते (for सूच्यते). D4 (first time)
दृष्टा रागे न रुज्यते.

अहमप्यनुयास्यामि तथैवैनं यमक्षयम् ॥ १७ इएबन्धुजनो नित्यं मां च नित्यमनुत्रतः । इमामद्य गतोऽनस्थां ममानार्यस्य दुर्नयैः ॥ १८ सुरुष्टेनापि वीरेण लक्ष्मणेन न संस्मरे । परुषं विप्रियं वापि श्रावितं न कदाचन ॥ १९

17 Ds reads 17<sup>ab</sup> for the first time after 13, repeating it here.—<sup>ab</sup>) B1 यश्चेव; D3 यथेष; T3 यदैव (for यथेव). B1 D1.9.11.12 यातम् (for यान्तम्). D13 यदेष जीवितं यामम् (sic) (for a). D4(both times) यथेव मनुजोभ्येति दैवादेव यमक्षयं.—<sup>a</sup>) Ñ2 V1.2 B2.4 त(V2 य)थाहमनु-(Ñ2 a); V3 तथाईमनु-; D12 अहमपि नु; M5 अह \*\*\* (damaged) (for अहमप्यनु-). V3 B4 पद्यामि.—<sup>a</sup>) S2 D8 तथेनं वा(D8 च); Ñ2 V B1.2.4 सहानेन; D1-3 तथा त्वेतं G3 तथेव च; Cg as in text (for तथेवेनं).

18 °) B4 कप्टं (for इप्ट-). D6 T2 -बंधुरयं (for बन्धुजनो). D3 G3 इप्टबंधुजनोपेतो. — ) G3 damaged for मां च. S Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12.13 नित्यं मां (Ñ2 मां चैव; V1 सर्वं त्यक्ता मां [hypm.]) समनुवतः; D4 सुखदो मामनुवजन. — ) S Ñ V B D1-4.8.12.13 इमामनत्यां गमितो. — ) D1 T3 G1.2 सम नार्यस्य (for ममानार्यस्य). Ñ1 हुक्कृते:. — After 18, B2 ins. 803\*.

19 °) Ś D2.8.12.13 सं( D13 सु)तुष्टेनेव; Ñ2 B2 संकुद्देनािष; V B4 कुद्देनािष हि( B4 स्व); B1 D1 सुरुटेनेव; D4 श्रेष्ठेनािष स; T3 सुरुटेनािष (sic) (for सुरुटेनािष). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 शूरेण (for विरिण).— ) Ñ1 T3 स; D13 T2 स; G1.2 M1.2 तु; Ct as in text (for न). Ñ2 V1 B2.4 न हि सारे; D3 कदासन; M5 [ श ]िष संसारे (for न संसारे).— ) D4 वािनियं (hypm.) (for विपियं). Ñ V B1-3 D1.9-11.13 T2 चािष; B4 om. (for वािष्).— ) D7.9-11 तु (for न). G2 श्राबितोहं; M5 श्रा \*\*\* (for श्राबितं न). Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-4.8.12.13 श्राबितो (Ś1 Ñ2 D4 °तं) विजने वने; Ñ1 B3 श्रावितः स्वगृहे जन:.— After 19, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

#### 802\* रुक्मणेन ततः पूर्वं जीवता वनजीविकाम्। विसंवादितपूर्वो वा उक्तपूर्वोऽपि वाक्षमम्।

[(1. 1)  $\tilde{N}_2$  V1 जन:; V2 om.; V8 B1.8 (with hiatus) इत: ; B2 च तत् ; B4 नर: ; D1 न तत् ; D8 तदा (for ततः).  $\tilde{N}_1$  B3 D4 हितमिच्छता; B1 किं नु जीवितुं; D1 [अ]मिहतं पुरा (for वनजीविकाम्).  $\tilde{N}_2$  V B2.4 जीवनाहेंण जीवता; D2.13 जीवितं (D2 वता) हितजीविना (for the post. half). —(1.2) Note hiatus between two halves.  $\tilde{N}$  V B D4 न वि(B1 हि) संवादित: कश्चिद् (for the prior half).  $\tilde{N}_1$  V2 B3 न चाप्रियं (V2 वतं); B1 D18 [S] प वाप्रियः (D18 क्षयं); D12

विससर्जेंकवेगेन पश्च बाणशतानि यः। इष्वस्त्रेष्वधिकस्तस्मात्कार्तवीर्याच लक्ष्मणः ॥ २० अस्त्रेरस्त्राणि यो हन्याच्छकस्यापि महात्मनः। सोऽयमुर्व्या हतः शेते महाईशयनोचितः ॥ २१ तच मिथ्याप्रलप्तं मां प्रयक्ष्यति न संशयः। यन्मया न कृतो राजा राक्षसानां विभीषणः ॥ २२ अस्मिन्मुहूर्ते सुग्रीव प्रतियातुमितोऽर्हसि ।

[ s ]पि राक्षसं ( for sपि वाक्षमम् ). Ñ2 V1.3 B2.4 उक्त ( B4 मृदु ) पूर्वं न चानृतं; D4 नोक्तपूर्वो न वा स्वसं (sic); G (ed.) उक्तं न निष्ठ्रं वच: (for the post. half).]

- 20 °) Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.13 विसृज्ञत्येकवेरोन;  $\tilde{N}_2$  सृजत्येकेन वेगेन.  $-^{\delta}$ )  $\tilde{N}_2$  B4 M5 च (for य:). \_\_°) Ñı V B2.4 G1.2 राज:; Ñ2 B2 ज्ञेय: ( for तसात्). Ś D2-4.8.12.18 इध्वस्त्रे (D4 अस्त्रण; D18 इष्टार्थे ) सहशो राज्ञः B1 D1 इपुस्तत्स (D1 ° प्वस्त्रस ) हशो राज्ञ: . — d ) S Ñ V B D1-4.8.13 कार्तवीर्यस्य (V1 °र्याह्रि) (for °र्याच्र). Gs damaged for लक्ष्मण:.
- 21 6) G1.2 M5 साक्षाद्पि शतकतो:.—Bs reads 21°-23 in marg. G3 damaged from \$\foata \text{ in 21° up} to 226. Ms damaged from चित: in 21d up to मि in 22ª.
- 22 Bs reads 22 in marg. (cf. v.l. 21). G: damaged for 22 46; Ms damaged up to in in 224 (for both, cf. v.l. 21). Ms transp. ab and cd. —") Bs Ds,18 G2 इदं; D10.11 Ts G1 तत्तु (for तच्च). G1 -प्रलापं ( for -प्रलक्षं ). Bs Ds,13 में ( for मां ). Ś D2,8.12 अयं मिथ्याप्रलापो मे; Ñ V B1.2.4 D1.4.9 इदं( Da तत्तु ) मिथ्याप्रलिपतं(  $B_4$  °लापं मे ).  $-\delta$  )  $\tilde{N}$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$ De भविष्यति; T2 प्रवक्ष्यति (sic); Cg.k.t as in text (for प्रधक्ष्यति). Ś Vs B1 D1-3.8.12.13 हत्वा युधि(Ś D2.8.12 °द्धे) दशाननं. - D6 reads in marg. from रा in " up to ". —") Da यसान्मया; G1 मया न च ( for यन्मया न ). -d )  $\hat{N}_1$  D4 लंकायां स $(D_4$  च ) (for राक्षसानां ).
- 23 Bs reads 23 in marg. (cf. v.l. 21). 3) D6 T2 G3 इह; B (ed.) इव (for इतो). Ś Ñ V B D1-4.8. 12.13 G2 M5 प्रतिगंतुं( D4 °कर्तुं; G2 M5 °यातुं) स्वमर्हसि. —°) Ñ₂ B₂.३ मा स्वां; V₁ D७ स स्वां; V₂ B₄ T₃ G₁ न त्वां; Ds.9-11 सत्त्व- ; Gs damaged (for मत्वा). Ñ1 V3 B4 G1 राजा (for राजन्). S D2.4.8.12 त्वां मां च स (Da त्वां च मां दि; D4 न त्वां हीनं) महाराज; V3 स त्वां हीनं महाराजो; B1 स तु त्वां हि महाराजो; D1.3.13 मां( D1 मा) स्वां हि स महाराज(D1 °जो); M5 मत्वा हतं मां स्वं राजन्.

मत्वा हीनं मया राजन्रावणोऽभिद्रवेद्वली ॥ २३ अङ्गदं तु पुरस्कृत्य ससैन्यः ससुहुञ्जनः । सागरं तर सुग्रीव पुनस्तेनैव सेतुना ॥ २४ कृतं हनुमता कार्यं यदन्यैर्दुष्करं रणे। ऋक्षराजेन तुष्यामि गोलाङ्गलाधिपेन च ॥ २५ अङ्गदेन कृतं कर्म मैन्देन द्विविदेन च। युद्धं केसरिणा संख्ये घोरं संपातिना कृतम् ॥ २६

\_d) Gs damaged for रावणोऽसि-. D1 [ S ] पि; T1 [ S ] ति-(for 5सि-). Ś Ñi Va B Da.8 -द्रविध्यति; Di.s.4.7.9-11 -भविष्यतिः G1.2 -भवेदली (for -द्रवेदली). D12.13 रावणो विद्वविष्यति; Ts रावणो द्याद्ववेदली.

24 ") Ñi Da ta; De Mi.2 च; T2 तं (for तु). Be हन्मंत; D1-3,13 लक्ष्मणं तु (for सङ्गदं तु). -- ) D2.6. 9-11 ससैन्यं; Gs ससैन्येस् (for ससैन्य:). D1-3.13 ससु-हङ्गणः( D2 °णै: ) ; D7.8-11 सपरिच्छदं( D7 °दः ) ; G8 स \* \* \*\* (damaged) (for समुहज्जन:). -- G3 damaged for 24° - 25°. Ba reads 24° in marg. - ) D18 तीर्थ (for तर). - d) Ds-7.9.11 T G3 M1-3 नीलेन च नलेन च. -After 24, S N V B( B2 after 18) D1-4.8.12.13

803\* विजयोऽपि हि सुग्रीव छक्ष्मणे निधनं गते। अन्धस्येवोऽदितश्चनदः कां प्रीतिं जनयिष्यति।

[ (1. 1) B1 मेपि (for अपि हि ). Ñ V B2.3 D4 लक्ष्मणेन विना मम (V1 कथं) (for the post. half). —(1.2) D4 अहिन (for अन्धस्य). Ś Ñ V1.2 Bs.4 [प]व (for [इ]व). D1 सूर्य: (for चन्द्र:).]

25 Gs damaged for 25° (cf. v.l. 24). - ) \$ Ñ2 V B1.3.4 D1-3.8.12.13 Ts G1.2 M5 奉前 (for 本中). D9-11 G (ed.) कृतं हि सु(G [ed.] ततु)महत्कर्म. - b) Ba Da Tı दुष्कृतं ( for दुष्करं ). G1.2 Ms यदन्ये भुवि-हुटकरं. -- After 25 ab, Ñ V1.2 B1.2.4 D13 ins.; while Š D1-3.8.12 subst. for 25°d;

804\* बळविकमसम्पन्ना राक्षसा मृद्तिता रणे। [  $\tilde{N}_1$  D13 मिंद्ता ( for मृदिता ).  $\tilde{N}_2$  V1.2 B3.4 संप्रमिंदिता: ( for मृदिता रणे ). ]

—Vs om. 25°d.—°) Ñ2 च कृतां; V1.2 B1.2.4 D13 तु( V1.2 B1 च ) तथा (for तुव्यामि). — d) D12 तु (for च). Gs गोलांगृलेनाधिपेन च (hypm.).

26 Ni om. from 26 up to तुष्यामि in 805\*. —ab) G: क्र\*\*; Ms तु यत्कर्म (for कृतं कर्म). S द्विविधेन (for °देन). B2 कृतं तु कर्म मैंदेन द्विविदेन तथैव च. -After 26°6, S N V B D1-4.8.12,18 G1.2 G. 6, 24, 37 B. 6, 49, 27 L. 6, 25, 36

गवयेन गवाक्षेण शरभेण गजेन च।
अन्येश्व हरिभिर्युद्धं मदर्थे त्यक्तजीवितैः ॥ २७
न चातिक्रमितुं शक्यं देवं सुग्रीव मानुषैः ।
यतु शक्यं वयस्येन सुहृदा वा परंतप ।
कृतं सुग्रीव तत्सर्वं भवताधर्मभीरुणा ॥ २८
मित्रकार्यं कृतिमदं भवद्भिर्वानर्षभाः ।
अनुज्ञाता मया सर्वे यथेष्टं गन्तुमह्थ ॥ २९

शुश्रुवुस्तस्य ते सर्वे वानराः परिदेवितम्। वर्तयांचकुरश्रूणि नेत्रैः कृष्णेतरेक्षणाः ॥ ३० ततः सर्वाण्यनीकानि स्थापयित्वा विभीषणः। आजगाम गदापाणिस्त्वरितो यत्र राघवः॥ ३१ तं दृष्ट्वा त्वरितं यान्तं नीलाञ्जनचयोपमम्। वानरा दुदुवुः सर्वे मन्यमानास्तु रावणिम्॥ ३२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९॥

805\* सुपेणेन च तुष्यामि नीलेन च नलेन च।

[ V1 गनाक्षेत; Vs सारणेत (for सुषेणेत). G2 [अ]पि (for च). V B3 D4 सुप्रीव; B4 शूरेण; D1 युद्धानि (for दुष्यामि). Ś D8.13 त च दुष्यामि नीलेत; Ñ2 B2 सुप्रीवेण सुषेणेत; G1 M5 सुषेणं चापि दुष्यामि (for the prior half).]

—ed) B1 युद्धे (for संख्ये). G1 तथा (for घोरं). S Ds.12 transp. केसरिणा and संपातिना.

27 Gs damaged for 27.—") G (ed.) शरभेण (for गवयेन). V1 च रंभेण (for गवाक्षेण).—') G2 गवेन (for गजेन). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 गजे(Ñ2 V1.2 B 'ये)न पनसेन च; T2 Ms गजेन शरभेण च.—') Ñ1 Bs D4 G2 Ms बहुमिर्; Cm.t as in text (for हरिभिर्). Ñ1 Bs D4.7.13 युद्धे (for युद्धे).—') B4 G1 मदर्थ; D6.9-11 दुर्थर; Ct as in text (for मदर्थे).

28 <sup>6</sup>) G1 हि तु; G2 हाति- (for चाति-). — <sup>6</sup>) Ś D8.12 मानवै: (for मानुषे:). — After 28<sup>6</sup>, Ś Ñ1 V2 B D1-1.8. 18.18 ins.:

806\* यस ते संभ्रमो नास्ति रावणं प्रति युध्यत:।

—") Т३ ते (for तु). Ś Ñ² V B1.3 D1-3.8.13 कार्य; G1 शक्येन (hypm.) (for शक्यं). B4 बहुवीयं (for यत्तु शक्यं). D4 च सक्तंदुं; Cg as in text (for वयस्येन).
—") Ś D8 [अ]पि; Ѳ D5 T1 M8 Cg च; B1 D1-3.13.13 हि (for वा). B4 D4 हितमिच्छता; D9-11 वा परं मम; G3 \*\*\*\*प (for वा परंतप).—") Ś Ñ V B D1-4.8.13.13 कृतं तन्(D4 तु) नास्ति संदेद्दो (Ñ1 B3 सुग्रीव).—") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 गम्यतां गृहं (for [अ]धर्मभीरुणा धर्मो नश्यतीति मीरुणेखर्थः। अधर्मभीरुणेति वा पदच्छेदः।; Ct: अधर्मभीरुणेति छेद इति तीर्थः, तद्विपळ्नेव। धर्मभीरुणेति छेदेऽपि धर्मत्यागाद्वीरुणेति व्याख्यातुं शक्यत्वात्. %

29 Gs damaged from त in 29" up to न in 30°.

— b) Ds वानर्षभै:; D12 °र्षभ; M1.2 वानरोत्तमै: (for वानर्षभा:). —D13 om. 29°-30.—°) D12 अनुज्ञातं.

30 Dis om. 30; Gs damaged up to न in 306

(for both, cf. v.l. 29). Ms repeats 30° - 31° after 32°°. — Ms तन्न (for तस्य). Ds.7.9-11 Ts ये (for ते). Ś Ñ V B4 D1-4.8.12 चाणि ये(Ś D8 ते) तस्य(V1°न्न); B1-3 चास्य ये तस्य(B3 नित्यं); M1.2 तस्य तत्सवं (for तस्य ते सवें). — N B2-4 D2.4 परिदेवितुं; D5 T1 M8°देवनं; Ct as in text (for °देवितम्). — S D8.12 ते सवें मुमुचुर्वाष्पं; Ñ2 वर्तयामासुरश्र्णाः B4 D4 ते सवेंश्र्ण मुमुचुर (B4 मुंचेति); D1-3 ते सवें चक्रुरश्र्णाः D7.8-11 G1 वर्तयां-चिक्ररेश्र्णाः Cg as in text. — S D8.12 T3 कुडणतर-; B1 किन्नतर- (for कुडणेतर-). B4 D4 G1.3 - [ई]श्रणैः; Cm.g.k.t as in text (for - [ई]श्रणाः). Ñ V B2.3 ते नेन्नैः(V3 नेन्नैश्व) कुडणतारके:; L (ed.) नेन्नेश्यः कातरेक्षणाः.

31 Ms repeats 31<sup>ab</sup> (cf. v.l. 30). — b) ŚÑ V B D1-4.8.12.13 समंततः (for विभीषण:). — ad) D8-11 Ts स्वरितं (for स्वरितो). G2 Ms राधवो (for राधवः). ŚÑ V B D1-5.8.12.13 कृतकर्मा विभीषण: (for d). D4 एतस्मिन्नतरे वीरो गदापाणिर्विभीषण: . — After 31, D4 ins. 807\*.

32 D4 om. (hapl.) from 32 up to l. 2 of 807\*.
—")Ś Ñ V B1.2.4 D1.3.8.12.13 द्वु (D13 [ क ] द्धु )तमायांतं;
D2 [ क ] द्धुतकर्माणं; M1.2 त्वरया यांतं (for त्वरितं यान्तं).
— ') Ś D8.12 शैंछ- (for नील-). Ś V1.2 B1.2 D1.8.12.13
-प्रभं (for -[ उ ]पमम् ). D2 शैं लांजनसमप्रभं. — After 32<sup>ab</sup>,
M5 repeats 30° – 31<sup>b</sup>. — ') Ś Ñ V B D1-8.8.12.13
विद्वुता:; D5 दरशु:; D6 विद्वुतु: (for दुद्वुतु:). — ') Ś B4
D1-8.8.12.12 मा (for तु). Ñ V B2.3 मत्वें (V B8 'हें) इजितमागतं. — After 32, Ś Ñ1 (only l. 1-2) V B D1-3.
6.12.13 M3 ins.; while D4 ins. after 31 (owing to omission):

807\* निश्चेष्टी विगतज्ञानी रणरेणुसमुक्षिती। शयानी शरतस्परथी द्रष्टुमायाद्विभीषणः। ते राक्षसेन्द्रात्मजदृष्टवीर्या निपातिती राजसुती च दृष्ट्वा। जवन्यतो विज्यथिरे वनौकसो वातेरितास्ते शरदीव सेघाः।

[5]

अथोवाच महातेजा हरिराजो महावलः । किमियं व्यथिता सेना मूढवातेव नौर्जले ॥ १ सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा वालिपुत्रोऽक्कदोऽन्नवीत् । न त्वं पश्यसि रामं च लक्ष्मणं च महाबलम् ॥ २

[ B² D⁴ om. l. I-2.—(l. I) Ś Dଃ.1² विचेष्टो (for निश्चेष्टो). Ñ1 B³ मंदनिश्वासाँ (for विगतज्ञानों). Ś V B⁴ Dଃ रणे (for रण-). Ś Dଃ -समुत्थितौ. Ñ1 रणपांमुविभूषितौ; B³ (orig.) रणपांशुविकपितौ (m. also श्वसंतौ रुघिरोक्षितौ) (for the post. half).—(l. 2) B³ reads in marg. from the post. half up to l. б. Ñ1 धर्मज्ञौ रुघिरस्रवौ (for the post. half).—(l. 3) М3 तं (for ते). V1 В⁴ राक्षस- (for राक्षसेन्द्र-). Ś1 -दृष्टवीयौ; В1.3 -दृष्टवीयौ; D1.13 -दृष्टविक्रमा; D³ -दृष्टसारा; Мз -शंकया ते (for न्दृष्टवीयौ).—(l. 5) V1.2 В²-4 जघन्यजा; М3 विभीषणं (for जघन्यतो). V3 В1.2 वनौकसौ; Мз च दृष्ट्रा (for वनौकसो). D⁴ जघन्यपाते व्यथिता वनौकसो.—(l. 6) V1 В1.2 वाच्पेरितास; V3 D⁴ वाघीरितास (sic); Вз द्युरीरितास; D1-३ वाच्पेरितास; D13 वाग्वीचिता (for वातेरितास). Ś D².३. 12.13 वै; D1.3 खे (for ते). М3 मेघा यथा वायुह्ता: gवंगा: .]

Colophon. Ñ2 om. colophon (cont. the Sarga).

— Kāṇḍa name: Ñ1 V1 B D2.4.13 लंकाकांडे (D13 °कांडे युद्धपर्वणि). — Sarga name: Ś Ñ1 V B D1-4.8.9.13.13 रामिकलाप: .— Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.12.13 om.; Ś2 V1 D3.9 25; V2 B1.3.4 24; D1 26; D5-7.10.11 T1.3 G M 49; D8 23; T2 48. — After colophon, D2 concludes with राम; while G2.3 M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

#### 40

N2 cont. the previous Sarga.

1 Cv is missing for 1-2 (cf. v.l. 6.39.4).

— " 5) \$\text{S}\$ D1.2.8.12 सुप्रीव: प्रत्नगाधिप: (\$2 ° गर्षभ:); \$\text{N}\$

B3 सुप्रीवो वानरेश्वर:; \$B1.4 D3.4.13 सुप्रीवो वालिन: सुतं (for 6). \$\text{N}\$2 V B2 अथानवीद्वानरेंद्र: सुप्रीवस्त्विरितोंगरं.

— ") \$\text{N}\$1 किमिदं; \$B1.4 D4.9 किमथं (for किमियं). \$\text{D1.2.8.12.13 व्यथते; \$\text{N}\$ V B2 द्वतते; \$B1.4 व्यवते; \$D3 दीर्यंते (for व्यथिता). — ") \$D6 M3 मृहवातेन; \$\text{Cm.g.k.t as in text. \$\text{N}\$ V D1-4.8.12.13 भिन्ना(V1.3 ° श-) नौरिव सागरे.

 $2^{-b}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$   $\stackrel{\circ}{V}$   $\stackrel{\circ}{B}$   $\stackrel{\circ}{D}_{1-4.8,12,13}$   $\stackrel{\circ}{T}_{2.3}$   $\stackrel{\circ}{G}_{2}$   $\stackrel{\circ}{M}_{5}$  राजपुत्रो (for वालि°).  $\stackrel{\circ}{V}_{3}$   $\stackrel{\circ}{V}_{3}$   $\stackrel{\circ}{V}_{4}$   $\stackrel{\circ}{V}_{5}$   $\stackrel{\circ}{V}_{5}$ 

शरजालाचितो वीरावुभौ दशरथात्मजौ । शरतल्पे महात्मानौ शयानौ रुधिरोक्षितौ ॥ ३ अथात्रवीद्वानरेन्द्रः सुग्रीवः पुत्रमङ्गदम् । नानिमित्तमिदं मन्ये भवितव्यं भयेन तु ॥ ४

G. 6. 25. 5 B. 6. 50. 4

808\* इह बाणादिंती रष्ट्रा शयानी रामळक्षमणी।

[  $\tilde{N}_1$  Bs D4 इमा (for इह),  $\tilde{N}_1$  B1.3 -[अ]चिंतौ (for -[अ]दिंतौ).]

3 °) V1 इह (for दार-). Ś1 Ñ2 V8 B1,2.4 D1.3.8.

12.13 M1.2 -[ आ ] वृत्तो; V1 -[ आ ] दितो; D5 -[ आ ] निततो;

D5 -[ अं ] चितो (for -[ आ ] चितो). V द्यू ; D18 भीमाव् ;

G1 एताव् (for वीराव्). — ) V वीरो (for उभी). Ś Ñ

V B D1-4.8.12.13 परमदु: खितो; G1 नरवरात्मजो; G3 \*\*\*\*

दमजो (for दशरथा°). — ) Ñ V2.3 B2-4 D4 महे(D4 °हा) ध्वासो (for महात्मानो). — ) Ñ1 B2 D4

प्रमुसो रामछक्ष्मणो; G2 M5 रुघिरेण समुक्षितो. — For 3°d,

Ś B1 D1-3( m.).8.12.13 subst.:

809\* वरदानकृतैर्वाणैनिध्यकम्पभुजौ कृतौ।

[ D2 विश्रकंप- ( for निष्प्रकम्प-). ]

—Thereafter  $\circ$  B<sub>1</sub> D<sub>1-2.8.12.13</sub> cont.; while  $\tilde{N}$  V B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> ins. after  $3^{ed}$ :

810\* तेनेयं दीर्थते सेना हीनानेन महात्मना। स्वभावचपलां जातिं किं न जानासि वानरीम्।

[ B3 om. l. 1.—(l. 1) Ñ1 D4 यथेयं; Ñ2 तदियं; V2.3 B2 यदियं (for तेनेयं). B2 द्रवते (for दीयंते). D1 दीना (र्ढ़ीका हीना). B1 तेन (for [अ]नेन). Ñ1 कर्णहीनेव नौजंछे; D3 हेतुनानेन महात्मनः (hypm.); D4 (with hiatus) अकर्णनेव नौजंछे (for the post. half).—(l. 2) D2 जातां (for जाति). Ñ2 V1 B2 नु (for न). Ñ2 V1 B2.4 परयिः; V3 परयामि; D12 जानामि (for जानासि). Ñ1 B3 D4 चपलांक्षल-चित्तांक्ष कि न जानामि (D4 °सि) वानरान्.]

4 For 4 6, \$ N V B D1-4.8.12.13 subst.:

811\* भन्नवीद्वानरेंद्रस्तु सुग्रीवो वालिनः सुतम्।

[ Bs च; Ds तं ( for तु ). Ñ1 वानरेंद्रस्य.]

— ) Ñ V B2.3 D4 भयं (for इदं). Ś B1.4 D1-2.8.9.12.13
नैव(D1.13 नैवं) तावदपूर्वेण. — ) Ś B1 D1.3.8.12.13 न:;
D2 च (for तु). B4 भये पुन:; D9 भवेख तु (for भयेन
तु). Ñ1 V1.2 B5 भाव्यं वा का(G[ed.] वाका)रणेन तु;
Ñ2 B2 संभाव्यं कारणेन तु; V3 भाव्यं किपवनेन तु (sic);
D4 भाव्यं वा वानरेण तु.

G, 6, 25, 6 B, 6, 50, 5 L, 6, 26, 6 विषण्णवदना होते त्यक्तप्रहरणा दिशः ।
प्रपलायन्ति हरयस्नासादुत्पुल्ललोचनाः ॥ ५
अन्योन्यस्य न लजन्ते न निरीक्षन्ति पृष्ठतः ।
विप्रकर्षन्ति चान्योन्यं पतितं लङ्घयन्ति च ॥ ६
एतस्मिन्नन्तरे वीरो गदापाणिर्विभीषणः ।
सुप्रीवं वर्धयामास राघवं च निरैक्षत ॥ ७
विभीषणं तं सुप्रीवो दृष्टा वानरभीषणम् ।
ऋक्षराजं समीपस्थं जाम्बवन्तसुवाच ह ॥ ८
विभीषणोऽयं संप्राप्तो यं दृष्टा वानर्षभाः ।

- 5 ") B1 विवर्ण-; D9 विष\*; D13 विस्पद्ध-.(corrupt); M1.2 विषंद-; Cg.k.t as in text (for विषण्ण-). D4 सर्वे (for होते). ) \$ B1.4 D1-3.8.13.13 नाना- (for त्यक-). D12 दिशा: . ) \$ B3 D7-12 Ct पलायंते हि(B3 तेन्न); T3 प्रलापयंति; G1 विचालयंति (for प्रपत्थायन्ति). Ñ2 V B2 वानरा: प्रपलायंते (V3 \*\*\*\* [illeg.]); D4 प्रलपन्हरय: सर्वे. % Ck: पलायन्ति पलायन्ते. % ) V3 illeg. for न्रासाद्ध.
- 6  $^{\circ}$ ) \$  $D_{2.8,12}$  अन्योन्यं न च;  $\tilde{N}_{2}$  अन्योन्यं वा न;  $V_{1.3}$   $B_{2}$   $D_{1.3.13}$  अन्योन्यं च न;  $G_{2}$  अन्योन्यंन न (for अन्योन्यस्य न). %  $C_{g}$ : अन्योन्यस्य अन्योन्यम्, %  $D_{2.3.13}$  लजंति;  $D_{5}$  सजंते;  $D_{7}$  जल्पंते (for लजन्ते).  $D_{4}$  अन्योन्यस्य जयस्तेन; L (ed.) अन्योन्यं न च जल्पंति.  $-^{\delta}$ ) \$  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.2}$   $B_{2}$   $D_{8.12}$  निरीक्षंते न( $\tilde{N}_{2}$   $B_{2}$  च);  $V_{3}$  न च पश्यंति;  $B_{1}$  निरीक्षंति च (for न निरीक्षन्ति).  $D_{4}$  यृत्तिं वीराविद्दच्छत: (sic).  $-^{\circ}$ ) \$  $V_{1}$   $B_{1}$   $D_{1-3.8.12.13}$  प्रमाथयंति;  $\tilde{N}$   $V_{2.3}$   $D_{2-4}$  प्र( $V_{3}$  वि)पोथयंति;  $D_{4}$  प्रवोधयंति;  $G_{1}$  प्रवि (meta.) (for विप्रकर्षन्ति).  $-^{d}$ )  $\tilde{N}_{2}$   $V_{3}$   $D_{1.3.13}$  पतिताँल;  $D_{11}$  पतंति (for पतितं).
  - 7 °) Vs illeg.; B2 सांत्वयामास; D12 दर्शया° (for वर्धयामास). °) D6.9-11 T2.3 G3 M5 जयाशिषा; M1.2 समीक्ष्य तु (for निरैक्षत). Ś Ñ1 V B D2-6.8.12.13 राघवौ च निरीक्ष्य तौ (V3 °च; B2 °क्षत [sic]); Ñ2 राघवौ च न्यवेदयत्; D1 राघवे च निरीक्षतां (sic).
  - 8 ") ŚÑ V1.2 B1-3 D1-3.8.12.13 G1.2 तु; V3 B4 D4.9-11 T2.3 च (for तं). ) B1-पुंगव:; D4 -सत्तम:; T1-\*\*णं (for -भीषणम्). Ñ1 B3 वे वानरोत्तम:; B1 लोक-विभीषणं. ) D9-11 महात्मानं (for समीपस्थं). ) D9-11 समीपस्थम् (for जाम्बवन्तम्). ŚÑ V B D1-4.8. 12.13 धूम्रं वचनमत्रवीत्.
  - 9 <sup>b</sup>) Ś Ñ V B D1-8.8.12.13 वनचारिण: ; D11 वानर-षेभं. D6 संद्रष्ट्वा वानरा रणे. — °) Ś D2.8.12 भवंत्याग-(Ś1 °य)तसंत्रासा( D12 °अमा) ; Ñ V B D1.8-7.9.10.13

विद्रवन्ति परित्रस्ता रावणात्मजशङ्कया ॥ ९ शीघ्रमेतान्सुवित्रस्तान्बहुधा विप्रधावितान् । पर्यवस्थापयाच्याहि विभीपणमुपस्थितम् ॥ १० सुग्रीवेणैवमुक्तस्तु जाम्बवानृक्षपार्थिवः । वानरान्सान्त्वयामास संनिवर्त्य प्रधावतः ॥ ११ ते निवृत्ताः पुनः सर्वे वानरास्त्यक्तसंभ्रमाः । ऋक्षराजवचः श्रुत्वा तं च दृष्ट्वा विभीषणम् ॥ १२ विभीषणस्तु रामस्य दृष्ट्वा गात्रं श्रेशितम् । लक्ष्मणस्य च धर्मात्मा बभूव व्यथितेन्द्रियः ॥ १३

 $T_{1,2}$   $G_{2,3}$   $M_5$  द्ववंस्थागत(  $V_1$  °यत;  $D_{13}$  °गम)संत्रासा (  $D_{13}$  °त्रासाद्;  $T_2$  °अ्रांता );  $T_3$  व्रजंस्थागतसंत्रासा; B ( ed. ) द्वंस्थायतसंत्रासा.

- 11 <sup>b</sup>) D4 स नराधिप:; T1 ऋक्ष\*\*व:; G1 °पुंगवः (for ऋक्षपार्थिव:). Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 धूम्र(Ñ1 भूगो) ऋक्षपतिस्तदा. <sup>cd</sup>) B3 कपीनाश्वासयामास (for °). Ś Ñ V B D2.3.8.12.13 निवर्तथवं; D1 निवृत्तध्वं; D4 निवर्तथ; D6 T1 M3 संनिरुध्य; T3 संनिवृत्य (for संनिवर्त्यं). Ś Ñ V B1.2 D1-3.12.13 प्रधाविताः(D12 °त:); B3 प्रवंगमाः; B4 प्रधावितान्; D4 तथाचितान्; D8 प्रधावताः (for प्रधावतः). For 11°d, G1 subst.:

#### 812\* निवर्तयामास हरीन्बहुन्बिद्भवतस्तदा।

- 12 V3 reads  $12^{ab}$  after  $10^{ab}$ .  $^a$ )  $\tilde{N}_2$  B2 निवृत्तास्तु; V3 ते निवर्त्य (for ते निवृत्ताः).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V1.3 B D1-4.8.12.13 ततः (for पुनः).  $^b$ ) B1 D11 -जीविताः; D7.9.10 -साध्वसाः (for -संभ्रमाः).  $^d$ ) D4 दृष्ट्वा चैवः D7 तं दृष्ट्वा च (for तं च दृष्ट्वा).
- 13 \*) D4 [S]थ (for तु). b) B2 G1 नात्रं दृष्ट्वा (by transp.); D5 स्पृष्ट्वा गात्रं. b) D7.10.11 Ct तु (for च). D4 य: श्रुत्वा (for धर्मात्मा). D5 लक्ष्म श्रमं धर्मात्मा. b) S Ñ V B D1-4.7-13 Ts G1.2 व्यथितस्तदा (for तिन्द्रिय:).

जलक्षिनेन हस्तेन तयोर्नेत्रे प्रमुज्य च । शोकसंपीडितमना रुरोद विललाप च ॥ १४ इमौ तौ सन्त्रसम्पन्नो विकान्तौ प्रियसंयुगौ । इमामवस्थां गमितौ राक्षसैः कूटयोधिभिः ॥ १५ भ्रातुः पुत्रेण मे तेन दुष्पुत्रेण दुरात्मना । राक्षस्या जिह्यया बुद्ध्या छलितावृज्जविक्रमौ ॥ १६ शरीरिमावलं विद्धौ रुधिरेण समुक्षितौ ।

14 <sup>b</sup>) Ś Ñ1 B1.3.4 D1-3.8.12.13 गात्रे; V वज्रे; D4 रक्ते; T3 नेत्रे (for नेत्रे). Ś Ñ1 B1.3 D1-3.8.12.13 ममार्ज स: (B5 च); D4.6.7.9-11 T3 G1.2 M1.2.5 विमृज्य च(M1.2 स:) (for प्रमृज्य च). —°) B3 -संपीहितं रक्षो; D4 -संतर्ममनसा; T1 M5 -संपीहि \*\*\*. — °) V3 विरुखाप रुरोद् (by transp.). B4 D2 ह (for च).

15  $^a$ ) \$1 D6 T3 तु (for तौ). D4 T2 सत्य-(for सन्द-).  $-^b$ ) D13 विज्ञातौ (for विकान्तौ). \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 -दर्शनौ; T3 -संगतौ (for -संयुगौ).  $-^c$ ) M5 संप्राप्तौ (for गमितौ).  $-^d$ ) \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 M1.3 रक्षसा कृटयोधिना.

16 \$ B1 D1-3.8.12 om. 16<sup>ab</sup>. — V3 B3 D6.10 आतृ- (for आतु:). D4 च; D7 व (for मे). Ñ2 V B3 मैत्रेण; B2 शर्रेण; B4 D9 श्तेन; D10.11 M1 चेतेन; D13 तेनैव; L(ed.) समरे (for मे तेन). — D1 L(ed.) एउप्रचेन (for दुप्प्रेण). Ñ B2 [अ] कृतात्मना; B4 D4 कृतात्मना (for दुप्तमना). — D2 चारिताव्; D8 T3 G M5 चिलताव्; D9-11 M1.2 वंचिताव्; T1 M3 Cg चालिताव्; T2 व्यथिताव् (for छिलताव्). \$ D8.12 उरु-; D4 उप्पर्तात्मना, Ñ1 V2 B1-3 -योधिनो; M5 om. (for -विक्रमो). D7 चिलती प्राज्यविक्रमो.

17 °) Ś Ñ V<sub>2</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>1-8.8.12.13</sub> अविरलें ए V<sub>1.8</sub> अविरलं; B<sub>2.8</sub> अविरलों; D<sub>4</sub> च अतुलें ए (with hiatus); M<sub>1.2</sub> अतितरां; M<sub>5</sub> इमो बलं (for इमावलं). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1.4</sub> M<sub>3</sub> (before corr.) बद्दो (for बिद्धो).— ) Ś Ñ V B<sub>2</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> रुधिरोधपरिप्नुतों; B<sub>1.3.4</sub> रुधिरोधप्रवर्षिणों.
— °) D<sub>5</sub> इसों; D<sub>9</sub> गुप्तों; G<sub>1.2</sub> वीरों (for सुप्तो).— °) V<sub>3</sub> D<sub>4</sub> किंग्रुकाविव (for शल्यका°). Ś Ñ<sub>1</sub> B<sub>1.3.4</sub> D<sub>1-3.8,12.13</sub> पुष्पिताविव किंग्रुकों.

18 °) Вз तयोर् (for ययोर्). D7 М1.2 अपाश्रित्य (for उपाश्रित्य). Ś Ñ V В D1-3.8.12.13 G1.2 М5 विक्रम-मासाद्य; D4 विक्रममाश्रित्य (for वीर्यमुपाश्रित्य). — ) G1 [अ ]पेक्षिता (for काङ्क्षिता). D6 या प्रतिष्ठा कृता अया. — °) Ś Ñ V В D1.3.4.6—13 ताबिमो (for ताबुमो). Ñ2 V В2 मम (for देह-). Ś D2.8.12 मोहमानीतो; Ñ1 В1.3.4 D1.3.4.13 मोहजनितो (for देहनाशाय). — °) V3

वसुधायामिमौ सुप्तौ दृश्येते शल्यकाविव ॥ १७ ययोर्वीर्यमुपाश्रित्य प्रतिष्ठा काङ्किता मया । ताबुभौ देहनाशाय प्रसुप्तौ पुरुषपभौ ॥ १८ जीवन्नद्य विपन्नोऽस्मि नष्टराज्यमनोरथः । प्राप्तप्रतिज्ञथ रिपुः सकामो रावणः कृतः ॥ १९ एवं विलपमानं तं परिष्वज्य विभीषणम् । सुग्रीवः सत्त्वसम्पन्नो हरिराजोऽन्नवीदिदम् ॥ २०

G. 6. 25. 0 B. 6. 50. 20 L. 6. 26. 24

मुसौ च (for प्रमुसौ). Ś  $\tilde{N}_1$  B4 D2.3.8.12 विसंज्ञौ न विचेर ( $\tilde{N}_1$  B4 D2.3 ैरज)तु: ; B1.3 विसंज्ञैन विचेरतु: ; D1 विसंज्ञौ नैव रेजतु: ; D4 नि:संज्ञौ पितताविह; D13 विसंज्ञौ न विराजत: .

19 \*) D. एव (for अहा). D. 13 विनष्टो (for विपस्तो).

- °) \$ B1 D1-3.8.12 कूर-; Ñ1 D. स्थिर-; Ñ2 V1.2 B2.6

D13 पूर्ण-; B3 दूर- (for प्राप्त-). B1.3 स (for च).

- d) G1 संग्रामे; Ct as in text (for सकामो). D6 सबलो

रावणोक्षत:.

20 °) Ś B4 D8.12 विलप्यमानं (for विलपमानं). D4 एवं हि विलपेतं च. —After 20°, Ñ1 ins.:

813\* विभीषणस्तु रामस्य दृष्ट्वा सकरुणं मनः।

—Then  $\tilde{N}_1$  cont.; while  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> ins. after  $20^{ab}$ :

814\* सुग्रीवः सान्त्वयामास वचनं चेद्मव्रवीत्। विभीषण किमार्तस्त्वं किं च मां नामिभाषसे। पर्यवस्थापयातमानं मैवं मृः शोकलालसः। राधवस्त्वां च मां चैव समाश्वास्य समुत्थितः। रावणं सह पुत्रेण विध्यति सबान्धवम्। [5]

[(1.2) B1.3 D4 महाबाहो (for किमार्तस्त्वं). Ñ1 किं त्वं मां;
B8 किमर्थं; D4 किं मां स्वं (for किं च मां). Ñ2 न विभाषसे
(for नाभि°). B1 किमर्थं मा विभीषसे; B2 किं न मां च विभाषसे;
(for the post. half). —V3 om. l. 3-4.—(l. 3)
B4 शोकमानसः (for शोकलालसः). Ñ2 V2 मां च दीनं निशाचर;
V1 B2.3 मां चेदानीं निशाचर; B1 एवं मा मूस्त्वमीश्वरः; D4 मां
चव हि निशाचर (for the post. half).—(l. 4) Ñ1
सुदु:खितः; B1 उपरिथतः (with hiatus) (for समुस्थितः). Ñ2
B2 उत्थितः सांत्व(B2 स्थाप) थिष्यति (with hiatus); B2
समाश्वास्यति निश्चितं; D4 समाश्वासमुपस्थितः (for the post.
half).—(l. 5) B3 हनिष्यति; D4 इनिष्याम (for विषयति).
B1 इनिष्यति स राववः (for the post. half).]

—Thereafter Ś Ñ V B D1-4.8.13.13 read 815\*.

—°) Ѳ स ह संपन्नो; D1 सत्त्रसंपन्नम्. — °) Ś Ñ V B
D1-3.8.13.13 हदं वचनमज्ञवीत्; D4 इदं पुनस्वाच ह.

द. ६. 25. 23 राज्यं प्राप्स्यसि धर्मज्ञ लङ्कायां नात्र संशयः ।

ह. ६. 26. 25 रात्रणः सह पुत्रेण स राज्यं नेह लप्स्यते ॥ २१
श्रूरसंपीडितावेताचुभौ राधवलक्ष्मणौ ।
त्यक्त्वा मोहं वधिष्येते सगणं रावणं रणे ॥ २२
तमेवं सान्त्वियत्वा तु समाश्वास्य च राक्षसम् ।
सुषेणं श्रश्रुरं पार्श्वे सुग्रीवस्तम् वाच ह ॥ २३

सह शूरैर्हरिगणैर्लब्धसंज्ञावरिंदमौ ।

21 °) S2 प्राप्स्यति. D4 लब्धार्थं (for धर्मज्ञ).

— b) D4 धर्मज्ञ (for लङ्कायां). D7.9-11 नेह (for नात्र).

— d) D5.6.10.11 Ct स्वकामं; D7.9 स्वराज्यं; T1 G M स कामं
(for स राज्यं). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 सकामो न
(B1.4 न सकामो) भविष्यति.

22 \*) Do Ti विरुत्तो पीडितावेताव् ; Do न रुजा पितता-वेताव् ; Dr Gi Ma Cv.r.m.g न रुजा पीडितावेताव् ; Do-11 Ck.t गरुडाधिष्ठितावेताव्. % Cv: गरुडाधिष्ठिताविति लेखक-प्रमादाङ्किखित:। सुग्रीवस्य भविष्यदर्थज्ञानं नास्ति। तच नियोग-वाक्येन प्रकाश्यते। शरसंपीडिताविति पाठ:। ; so also Cr. % — b) Do Ga उभौ तौ रामलक्ष्मणो. — For 22 b, S Ñ V B D1-4.8.12.18 subst. and read after 814\*:

#### 815\* परमं पीडितावेतौ आतरौ रामलक्ष्मणौ। वरदानकृतैर्वाणैरुभौ वीरौ तपस्विनौ।

[(1.1) Ñ V1.2 B D4 शरसंपीडितान् (for परमं पीडितान्).
—(1.2) Bs-कृतोत्साहौ; D2-नृतैनांगर् (for -कृतैनांगर्). Ñ1 हती (for उभौ). D1.3.23 तरस्विनौ (for तपस्विनौ). Bs तौ च वीरौ तरस्विनौ; Ds उभावेतौ तरस्विनौ (for the post. half). ]
—After 815\*, Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 read 23<sup>66</sup>.
—°) V3 त्यक्त- (for त्यक्त्वा). Ś Ñ B1.3.4 D1-4.8.12.13 त्यक्तमोहौ (for त्यक्त्वा मोहं). B1 हनिष्येते. —°) Ñ2 B2 रावणं सगणं (by transp.).—After 22, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

#### 816\* तमेवं पर्यवस्थाप्य राक्षसं वानराधिपः। अववीद्वानरेन्द्रस्तु सुग्रीवः पुत्रमङ्गदम्।

[(1.1)  $B_{1.8}$  तदंवं;  $D_{2}$  तमेनं.  $\oint D_{8,12}$  वानर्षंभः;  $B_{1}$  वानरेश्यः (for वानराधिपः). —(1.2)  $D_{1}$  तमब्रवीद्वानरेंद्रो (for the prior half).  $D_{4}$  वालिनः (for सुग्रीवः).  $B_{1}$  पुनरंगदम्.  $\widetilde{N}_{2}$   $V_{3}$   $B_{2}$  सुषेणं वानरं( $V_{3}$  illeg. up to वानरं) तदा (for the post. half).]

23 ŚÑ V B2-4 D1-4,8.12.13 read 23<sup>ab</sup> after 815\*.
— °) Ś1 B4 D2.6 तमेव. Ś1 Ñ2 V B4 D1-4.8.12.12 G च
(for तु). Ś2 सांत्वयामास; B1 संपरिष्वप्य (for सान्त्वयित्वा तु). — °) D6.7.9-11 Ct तु (for च). ŚÑ V B2-4
D1-4.8.12.13 परिष्व( V8 °यु)ज्य च; B1 सांत्वयामास (for
समाश्वास्य च). G2 राघवं (for राक्षसम्). M1.2 विभीषणं

गच्छ त्वं श्रातरौ गृह्य किष्किन्धां रामलक्ष्मणौ॥ २४ अहं तु रावणं हत्वा सपुत्रं सहवान्धवम् । मैथिलीमानियष्यामि शको नष्टामिव श्रियम् ॥ २५ श्रुत्वेतद्वानरेन्द्रस्य सुषेणो वाक्यमन्नवीत् । देवासुरं महायुद्धमनुभूतं सुदारुणस् ॥ २६ तदा सम दानवा देवाञ्शरसंस्पर्शकोविदाः । निजृष्ठः शस्त्रविदुषश्छादयन्तो सुहुर्सुहुः ॥ २७

(for च राक्षसम्). —  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2 om. 23°d. — °) D6 सुग्रीव: (for सुषेणं). Ś  $\tilde{N}_1$  V2 B1.3.4 D1-3.8.12.13 चैव (for पार्थे). D4 सुखेन श्वग्रुरं चैव. — d)  $\tilde{N}_1$  B3 पार्थस्थं (for सुग्रीवस्). Ś V2 D1.2.8.12.13 समाहू येदमञ्जवीत्; B1 समास्थायेदमञ्जवीत्; B4 D4 समाहू याञ्चवीद्वचः; D3 समाहूय परं बचः (sic); D6 सुषेणं समुवाच इ; M1.2 स्थितं वाक्यमथाञ्जवीत्.

24 ") G (ed.) सैन्येर् (for आरेर्). — After 24", Dis ins.:

817\* सर्वेश्च कामरूपिभिः। यावदेतौ महात्मानौ.

-b) Ś Ñ1 B1.3 D1.2.3.8.12.13 अविक्कवौ (for आरंदमौ). Ñ2 V1.3 B2 D4 विसंज्ञौ विक्कवाविमौ; V2 विसंज्ञाविव विक्कवौ; G(ed.) विसंज्ञौ विक्कवावुभौ. -c) Ś B1.4 D1-3.8. 12.13 उभौ(D12 ततो) प्रापयत(D1.2 °यिगुं; D13 °यतां) क्षिप्रं; B2.3 सुषेण प्रापय क्षिप्रं(B3 °यस्त्राञ्च); D4 सुषेण प्रापयान्मुक्ति (sic).

25 °) B1 च (for तु). Ś D8.12 रावाणें (for रावणं). D13 चैव (for हत्वा). — ) D4 रावाणें; G (ed.) समुतं (for सपुतं). Ś Ñ1 B1.3.4 D1-3.8.12 रावाणें (Ś D8.12 °णं) चापि राक्षसं; D13 \*\*\* \*\* राक्षसं. — d) D4 मुरेर्; D6 शत्रोर् (for शक्तो). V3 \* \* \* प्राप्तिवाश्रयं. — After 25, Ś Ñ1(only l. 1-2).2 V B D1-4.8.12.13 ins. a passage relegated to App. I (No. 24).

26 °) D4-6 G M5 देवासुर-; T M3 देवासुरं; Ck.t as in text (for देवासुरं). S2 N1 V3 D2.3.8 मया युद्धम् ; T1 M1-2 महसुद्धम् (for महायुद्धम्). V2 देवासुरमयं युद्धम्.— d) B2 अनुप्राप्तं (for भूतं). D7.9-11 पुरातनं (for सुद्दारूणम्).

27 B1 reads 27 twice, second time as in Ñ1 with var. उद्दाम- (for तदा सा) and छिना: for मिना: in 27<sup>6</sup>.—") V1 B1 तदा ते; Bs तत्रासा; D1 तदा में; D4 स्तन्नेव (sic); D13 तत्रस्ते; G1.2 M5 तदास्मिन्; M1.2 तदा तु; G (ed.) तत्र सा (for तदा सा). Ñ1 Bs दानवेर; D7 दानवान्; G1 असुरा (for दानवा). Ñ1 Bs D7 देवा: (for देवान्).—") D5 संपर्क- (for संस्पर्श-). B2 D4.10.

तानातित्रष्टसंज्ञांश्च परासंश्च चहस्पतिः । विद्याभिर्मत्रयुक्ताभिरोषघीभिश्चिकित्सिति ॥ २८ तान्यौषघान्यानयितुं क्षीरोदं यान्तु सागरम् । जवेन वानराः शीघं संपातिपनसादयः ॥ २९ हरयस्तु विजानन्ति पार्वती ते महौषघी ।

11.13 M1.2 Ck.t -कोविदान; Cr.m.g as in text (for -कोविदाः). Ñ1 B3 शरेंभिंबाः सहस्रशः.—B3 om. 27°d.
—°) M3 विज्ञष्मः (for निज्ञष्मः). B1 बहुशस्त्रशः T1 श\*\*\*षः; G2 शस्त्रवर्षेस्तुः M5 °वर्षेणः; Ck.t as in text (for शस्त्र-विदुषश्). S B6 D1-3.8.12.13 विनिर्ज (B4 D1.2.13 °ज) शः सुबहुशः; Ñ1 D4 विज्यथः पीडिता बाणेर्; Ñ2 V B2 विनिन्नत्रोस्त्रविद्वांसो.—d) S D1.2.8.12.13 G1 शातयंतोः B1 क्रेशयंतोः B4 त्रासयंतोः D3 पातयंतोः G3 जनयंतोः Ck.t as in text (for छादयन्तो). Ñ1 D4 भृशं तैदें स-दानवैः; Ñ2 V B2 सुहर्सुहरशातयन्.

28 Vs reads 28° in marg. — ) B4 आतांश्च; (for तानार्तान्). — ) Ś1 V1.3 B2.5 D5-7.9-11 T2.5 M2.5 गतास्ंश्च; V2 B1 परामृश्य; D2 परामृन्स; M1 गतासं च; M3 परासं च (for परामृश्च). — ) Ś N V B D1-4.8. 12.13 G2 M5 दिड्याभिर्; Cr.m.g.k.t as in text (for विद्याभिर्). — ) D3.6 औषघीभिर्(D6 ेश्च) (for ओषघीभिश्). Ñ2 V B2 D4 अजीवयत्; B1 चिकित्सतं; B3 चिकेतसा: (sic); M1.2 चिकित्सयत्; Cr.m.g.t as in text (for चिकित्सति). % Cr.m.g.t: चिकित्सति अचिकित्सत्।; Ck: चिकित्सयत् चिकित्सत्वान्. %

29 °) D5.9 [ओ ] प्रधानि. S D1.2.8.12.12 ता ओ (D13 ओ) प्रधीरानियतुं; Ñ1 B1.3 D3 तामो (B1.3 ° मो) प्रधीमानियतुं; Ñ2 V B2 तामो (B2 ° मो) प्रधि (V B2 ° भी) समानेतुं; B4 तत्रोपधीरानियतुं; D4 नानोषधी: समानेतुं. — °) B4 श्लीरोदाणं यसागरं. — °) S V B1 D1.4.8.12.13 जवना (for जवेन). Ñ1 V3 B3 सर्वे (for शीम्रं). M1.2 वानरश्लेष्ठाः. D2 जवमाना नराः शीम्रं. — °) D9 पातितं (sic) (for संपाति-).

30 °) Ś B4 D1-4,8.12 बोषघीयें; Ñ2 B1.2 D13 आषघीयें (Ñ2 धीश्र; B2 धीं तु); D9 हरयसा; T2.3 हरयस्ते; Ck.t as in text (for हरयस्तु). Ñ2 B2 [ब]-भिजानंति (for वि°). Ñ1 B3 ओषघीस्ते तु जानंति; V ओषधीं तां हि (V2 ते च) जानंति. — ) D5-7 T G1.2 M3 पार्वतीस्ता; D9 पार्वती स्म; G3 M1.2 पार्वतीया; M5 पर्वतस्था; Ck.t as in text (for पार्वती). D5-7.9 T G1.3 M महीषधी:: G2 महोषधी:. Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 पा(B1 D1 प)यंतीया वनौकस:; D4 पार्वतीयान्वनौकसान्. % Ck.t: पार्वती पर्वतप्रतिष्टिते। Ct adds पार्वती इति द्विवचनमार्थम्. % — °) Ś D3.12 संधान-; Ñ1 (m. also as in Ś).2 B2 सुच्छरी-; V B3.4 सच्छरी-; B1 उत्सेध-; D1 सुगंघी-; D2.13

संजीवकरणीं दिच्यां विश्वल्यां देवनिर्मिताम् ॥ ३० चन्द्रश्च नाम द्रोणश्च पर्वतौ सागरोत्तमे । अमृतं यत्र मधितं तत्र ते परमौपधी ॥ ३१ ते तत्र निहिते देवैः पर्वते परमौपधी । अयं वायुस्तो राजन्हन्मांस्तत्र गच्छतु ॥ ३२

G. 6. 26. 7 B. 6. 50. 32 L. 6. 27. 6

सुच्छवी-; Ds सच्छवी- (for संजीव-). Ś Ñ D12 -करणी-दिंग्या; B4 -करणा दिंग्या; D13 -करणा दिंग्यां. D4 स्वछवी-रुद्धना दिंग्या (sic). — ) Ś Ñ D2.4.8,12 विशल्या देव-निर्मिता:; M1.2 विशल्यकरणीमपि. —After 30, Ñ2 D4 ins.:

#### 818\* मृतसंजीवनीश्रेव संधानकरणीस्तद्रा।

[ D4 om. (hapl.) from the post, half to the prior half of 819\*.];

-D4 cont.; while D1.3.13 ins. after 30:

819\* तथा संजीवनीं चैव संधिनीमपरामपि।

[ D4 om, the prior half ( cf. v.l. 818\* ). D4 साधिनी वापरानिष ( for the post. half ). ]

—D4 further cont.; while S Ds subst. for 31°d; D2.12 ins. after 30:

820\* एता हि निर्मिता देवैरोयधीरमृतोद्भवाः।

-After 30, G1 ins.:

821\* संधानकरणीं चापि सौवर्णकरणीमपि।

31 Ś Ds om. 31<sup>ab</sup>. — b) De.7 T2 G1 नाम्ना (for नाम). T1 च \* \* \* # (for चन्द्रश्च नाम). Ñ V B2-4 D3.12 यत्र दोणश्च चंद्रश्च; B1 तौ दोणनिषधौ तत्र; D1.2.13 यत्र चंद्रश्च दोणश्च चंद्रश्च; B2 तौ दोणनिषधौ तत्र; D1.2.13 यत्र चंद्रश्च दोणश्च; De यत्र प्राण\* चंद्रश्च; D9 T3 चंद्रं च नाम दोणं च. — b) D5-7.9-11 T G1.3 M2 सीरोतेंद; Cr.m.g.t as in text (for पर्वतौ). Ñ1 B1.3 D1.2.12.13 छवणांभित्तः; Ñ2 V B2.4 D4 सीरतोयधौ; D3 सीरतागरे; Cv सागरोत्तरे (for सागरोत्तमे). — For 31<sup>ad</sup>, Ś D3 subst. 820\*. — b) Ñ2 B2 मथितं यत्र (by transp.); D4 यत्र पीतं तं. — k) Ñ1 B3 G1 M5 ता:; Ñ2 V B1.2.4 D1-3.9.13 सा; T2 तत् (for ते). Ñ1 B3 T3 G1.3 M1.2.5 - शौ ]पथी:; B1 D13 - शौ ]पथी:; T2 - शौ ]पथी (for - शौ ]पथी).

32 Ś Ds om. 32\*\*. — \*) Ñ1 V1.2 B1.3.4 D1-3.7.
9-11.13 G1 तौ तत्र; Ñ2 V3 B2 D4 तत्र तौ; D13 तासत्र
(for ते तत्र). Ñ B1.3.4 D2.12 G1 निहितौ; V1.2 B2 D7.9-12
विहितौ; V3 D1.2.4 निहितौ; D4 निहि\*; D6 विहितौ; D12
Т3 निहिता; Т2 सहिते (for निहिते). B1 सर्वै: ; M1.2 दैवै:
(for देवै:). — \*) Ñ V B D1-4.8-11 पर्वतौ; D12
अभिष्मीर् (for पर्वते). Ñ1 B3 वै महोद्धौ; Ñ2 V2.3 B2.4
शीरतोयधौ; V1 D10 तौ महोद्धौ; B1 D1-4.13 द्वौ महोद्धौ
(D4 °री); D6.7 तु महोष्धी; D9 तु महोष्धौ; D11 Т3

G. 6. 26. 11 B. 6. 50. 33 L. 6. 28. 5 एतसिन्नन्तरे वायुर्मेघांश्वापि सविद्युतः । पर्यस्यन्सागरे तोयं कम्पयन्तिव पर्वतान् ॥ ३३ महता पक्षवातेन सर्वे द्वीपमहाद्रुमाः । निपेतुर्भग्नविटपाः समूला लवणाम्भसि ॥ ३४ अभवन्पन्नगास्त्रस्ता भोगिनस्तत्रवासिनः ।

G1.8 Ms तु महोदधौ; D12 अमृतोद्भवा: ; T1 प्रमोषधी; T2 M1.2 तु महोदधौ; (T2 °धी) ; G3 M3 प्रमोषधी: (for प्रमोषधी). % Cg: पर्वते पर्वतयो: । जात्येकवचनम्. %—°) \$1 V8 B1.4 D1-3.8.12.13 र प्रि; Ñ1 B3 धीमान् ; T3 राजा (for राजन्).—") V3 चात्र (for तत्र). D13 गच्छति.—After 32, \$ Ñ V B D1-3.8.12.13 T2.3 ins. a passage relegated to App. I (No. 25) (Ñ V B ins. lines 88-94 only); while D4 ins.:

822\* सौम्य शीघ्रमितो गत्त्रा शैलान्नय महोदयम् ।
दक्षिणे शिखरे जातास्वौषध्यस्ताः समानय ।
विशल्यकरणी नाम रावणंकरणी तथा।
संजीवनार्थे वीरस्य लक्ष्मणश्यस्त प्रभो।
तस्य तहचनं श्रुत्वा सुषेणस्य महात्मनः।
गमने मतिमान्ध(माध)त्त ओषध्यर्थे महाकपिः।

-Thereafter, D4 cont. 1. 88-94 of App. I (No. 25).

33 b) \$ Ñ1 V1.2 B3 D1-3.8.12.13 मेघाश्रासन्; N2 B2.4 D4 मेघाश्रेव; V3 B1 दिशश्रासन्; D6.7.9-11 T3 G2 Ct मेघाश्रापि; Cm.g as in text (for मेघाश्रापि). —°) \$ Ñ1 V1.3 B1.3.4 D1-3.8.12.13 पर्यस्तं; Ñ2 पर्यंतं; V2 B2 D7.9-11 G8 Cm.t पर्यस्य; D4 पर्यस्ते; М5 पर्यटन्; Cg as in text (for पर्यस्यन्). D3 सागरं. D4 तोये (for तोयं). M1.2 सागरजलं; Cm.g.t as in text (for सागरे तोयं). —d) Ñ2 तोयदान्; D5 T1 M3 मेदिनीं; D9 वीर्यवान्; Cm.g.t as in text (for सागरे लोपं). सा(D1.2.13 च) महीधरा:; V1 प्राकंपंत महीधरा:; B1 प्रकंपंति महीधरान्; D3 कंपंत इव पर्वताः.

34 °) T1 damaged for ता पश्चता. Ñ2 B3 D2.4.6.

9.11.12 T2.3 पश्चपातेन; Cm as in text (for °वातेन).

— °) Ñ2 B1.3 D6.7.9-11 G1 M1 Cg सर्व-; T3
G3 Cr सप्त-; Ct as in text (for सर्वे). Ñ2
-तीर- (for द्वीप-). Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.13 तीरहहा
द्वुमा:; D5 T1 द्वीपमहोहहा:; G1 -द्वीपमवा द्वुमा:. — °)
Ś D8.12 सज्ञाखा:; Ñ1 B3.4 D1-4 बहव:; Ñ2 V B1.2
बहुधा; D18 बहुछा: (for निपेत्र्). G1 मिन्न- (for भन्न-).
Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 पितता भन्ना:. — °)
सिछेरे (for समूछा). — After 34, B1 ins.:

823\* भयार्तास्तरसा जग्मुर्नागाश्च वरुणालयम् । पर्वतान्पन्नगास्त्रस्ता व्यद्भवनशैलवासिनः । वयं (sic) सर्वाणि यादांसि प्रजग्मुर्लवणास्मसि ।

शीघं सर्वाणि यादांसि जग्मुश्र लवणार्णवम् ॥ ३५ ततो मुहूर्ताद्वरुढं वैनतेयं महाबलम् । वानरा दहशुः सर्वे ज्वलन्तिमव पावकम् ॥ ३६ तमागतमिष्रेक्ष्य नागास्ते विष्रदुदुवुः । यस्तौ सत्पुरुषौ बद्धौ शरभूतैर्महाबलौ ॥ ३७

35 ") \$1 D1-3.8.12.13 सर्वत:; \$2 पर्वता:; \$\tilde{N}\_1\$ \$\text{V}\_2\$ \$\text{B1.3}\$ D4 अ(B3 हय) द्रवन्; \$\text{V3 बहद:}; \$\text{B4 द्रवंत:}\$ (for अभवन्). \$\text{D4 पतंगास (unmetrical)}\$ (for पत्रगास). \$\tilde{N}\_1\$ \$\text{V2 B1.4 D4 तत्र (for त्रस्ता).}\$ \text{\$\text{\$\sigma}\$} \text{\$\text{\$\

#### 824\* भयात्सर्वाणि यादांसि जग्मुश्च खवणाम्भसि। दानवाश्च महाकायाः पाताखतखवासिनः।

[  $D_{3.4}$  om. l. i.—(l. i)  $\tilde{N}_2$  V1.2  $B_2$  लवणांसस:.  $D_{13}$  शीघ्रवेगानि स्रोतांसि यान्यासस्यंदजं भयं (sic).—Vs om. from l. 2 up to  $36^{\delta}$ .]

36 Vs om.  $36^{ab}$  (cf. v.l. 35). —  $^{a}$ )  $\tilde{N}_{2}$  B2 मुहूतं.  $\tilde{S}$  D2.8.12 सततं;  $\tilde{N}$  B2—4 गगनाद्;  $V_{1.2}$  B1 D4 गगने (for गरुं). —  $^{a}$ ) B4 दानवा (for वानरा). D1 दहशुवनिसा: (by transp.). —  $^{a}$ )  $V_{1}$  पर्वतं (for पावकम्).

37 °) D3 जायांतम् (for जागतम्). T1 damaged for सिप्रेक्ष्य. — b) Ñ1 B3 ते नागा (by transp.); T1 \* गास्ते (for नागास्ते). D3 नागाः सर्वे प्रदुद्रुद्धः; G1 नागास्रस्ता विदुद्रुद्धः. — After 37° b, Ñ1 V2 B3.4 D4 ins.;

#### 825\* शररूपास्तदा सर्वे नागा जग्मुर्भहीतळम्।

— °d) D5 यै\*; D7.9-11 T2.3 यैस्तु; G2 घोरै: (for यैस्तौ).
B1.2 D5.7.9-11 T2.3 तौ पुरुषो; D6 सुपुरुषो (for सस्पुरुषो). B1 शरीरस्थेर; D13 शरीभूतैर् (for शरभूतेर्).
Ś Ñ V B D1-5.7-13 T3 M3 महावलेर् (for महाबलो).
M1.2 यैर्बडो पुरुषश्रेष्टी पन्नगै: शरतां गतै:.

ततः सुपर्णः काकृत्स्यौ दृष्टा प्रत्यभिनन्द्य च ।
विममर्श च पाणिभ्यां सुखे चन्द्रसमप्रभे ॥ ३८
वैनतेयेन संस्पृष्टास्तयोः संरुरुह्वर्यणाः ।
सुवर्णे च तन् क्षिण्ये तयोराशु वभ्वतुः ॥ ३९
तेजो वीर्यं वलं चौज उत्साहश्च महागुणाः ।
प्रदर्शनं च बुद्धिश्च स्मृतिश्च द्विगुणं तयोः ॥ ४०
ताब्रत्थाप्य महावीर्यो गरुडो वासवोपमौ ।

38 °) Ś D1-3.5.8.12.13 T1 काकुरस्थं (for काकुरस्थों).

5 V D7.9-11 G3 स्पृष्ट्रा (for द्यूर्ग). Ñ1 -[झ]सिवंद्य.

\$ D8.12 चेवासिवाद्य च; V3 B1.4 D1-3.13 °वाद्य च; D5

T1 M3 °नंदित:; G3 M5 तावसिवंद्य च; Ck.t as in text
(for प्रत्यसिवन्द्य च). —°) Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.13 प्रममार्ज
(for विममर्श). B1 [झ]अ; B2.3 स; B4 D4 [झ]स्य;
D1.3.13 [झ]थ (for च). Ñ2 मार्जयामास (for विममर्श च).

G1.2 पक्षाभ्यां (for पाणिभ्यां). — °) Ñ V B2.3 D4

-प्र( B2 नि)भे तयो: (for न्समुप्रभे). Ś B4 D1-3.8.12.13

मुखं चंद्रसमप्रभं

39 Ś Ds.12 om. 39. —") B1 ते स्पृष्टाः ; D4 संदृष्टाः (for संस्पृष्टास्). — ") Ñ V B D1-4.13 सर्वे ते (B1 सं-) (for तयोः सं-). —") Т2.3 सुपर्णेन; Cm.k.t as in text (for सुवर्णे च). M5 ततः स्पृष्टो (for तन् सिग्धे). D9 सवर्णे च तथा सिग्धे. —For 39° तं, Ñ V B D1-4.13 subst.:

#### 826\* समवर्णाश्च संवृत्तास्तयोगांत्रे क्षणेन हि। तौ चापि समुपाद्याय सुपर्णः कनकप्रभः।

[(1. 1) Ñ2 B2 ततो भूतास; V1 B3 (m. also) च तेभूवंस; V2 तयोगांत्रे (for च संवृत्तास). V3 B1 D1-3.13 सवर्णाश्र
त(D2 %शान)योगांत्रे; D4 समवर्णात्रणाः सर्वे (for the prior
half). Ñ1 V1 B3 ह; B4 च (for हि). V2 संवृत्ताश्च क्षणेन हि;
V3 B1 D1-3.13 तणाः सर्वे तदाभवन्; D4 तयोगांत्रे तदाभवन्
(for the post. half). —Ñ V2 B2.3 om. l. 2. —(l. 2)
V1 B4 D1.2.4.13 तं (for तौ). V3 B1 समुपाजित्र (sic).
D1 सुवर्ण; D2 सुपर्ण (for सुपर्णः). V1 D1.2.13 कनकप्रमं; B4
पत्तगोत्तमः; D4 पन्नगोत्तमं (for कनकप्रमः).]

40 ") G3 तयोर् (for तेजो). D5 G2 चैव (with hiatus); D9 T2.3 शौर्यम्; M5 तेज (sic); Cm.g.t as in text (for चौज). T1 तेजो वी\*\*\*\*\*.— b) D5.7.9-11 T1.8 G2.3 M5 महा(D7 T1 हान्)गुण:.—For 40 b, S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

### 827\* बलं वीयं च तेजश्च तथैवोत्साह एव च।

[ D4 वीर्थश् ा for वीर्थ). V2 B1 [ उ]स्साहम् (for [ उ]स्साह). D3 शरीरोत्साहम् ]

 $-^{o}$ )  $\circ$   $D_{2.8,12}$  प्रहर्षणं (for °दर्शनं).  $-^{d}$ )  $\circ$   $O_{1.8,12,18}$  तदासीद्;  $O_{2}$  तथासीद्;  $O_{2}$  एतिश्र;

उभौ तौ सखजे हृष्टौ रामश्रेनमुवाच ह ॥ ४१ भवत्प्रसादाद्वचसनं रावणिष्रभवं महत् । आवामिह व्यतिकान्तौ शीघं च बिलनौ कृतौ ॥ ४२ यथा तातं दश्तरथं यथाजं च पितामहम् । तथा भवन्तमासाद्य हृदयं मे प्रसीद्ति ॥ ४३ को भवात्र्यसम्पन्नो दिव्यस्रगनुलेपनः । वसानो विरजे वस्ने दिव्याभरणभृषितः ॥ ४४

G, 6, 26, 23 B, 6, 50, 44 L, 6, 28, 16

Ms lacuna (for स्मृतिश्च). Ds-11 द्विगुणा (for °णं). B1 प्रभावो द्विगुणस्; Ds शारि विद्धे (for स्मृतिश्च द्विगुणं).

41 °) Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 उत्थाय. V3 M1-3 महावीयों; D9-11 °तेजा; M3 (before corr.) °वीरो (for °वीयों). — ) Ñ V1.3 B1.2 D1.2 गरुई. Ś D8.12 गरुई रामलक्ष्मणों; B3.4 D3.4.13 गरुई वासवोपमं. — ) D5.9-11 T3 च (for तो). Ś D12 ममृजतुर्; V3 स सर्व तु (corrupt); B1.3.4 D1-3.8.13 सस्वजतुर् (for तो सस्वजे). Ś D8.12 गात्रं; V3 B1.3 D6.7.10.11 T1.3 G1.3 हृष्टो (for हृष्टो). Ñ2 V2 B2 परिध्वज्य ततो (V2 °था) हृष्टाव; V1 परिध्वज्य तो हृष्टो च; D4 परिध्वज्य च तं हृष्टा. — ) Ś Ñ1 V1.3 B1.3.4 D1-3.8.12.13 चेदम; M1.3 स्वेनम; M3 चेवम् (for चैनम्). Ñ2 V2 B2 D4 हृदं वचनमूचतुः (D4 °मज्ञवीत्).

42 D4 om. 42-43<sup>5</sup>. Ś D8.12 om. 42<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ñ2 V B1 D1-8.13 तव; B4 तत: (for भवत्-). V1 B4 D5 T1 G2-प्रभावाद् (for -प्रसादाद्). —<sup>a</sup>) Ś Ñ V B D1-8.8.12.13 क्षावां शीप्रम्; D9-11 उपायेन (for कावामिद). Ś Ñ V1.2 B1.3 D1-3.8.12.13 क्षात्रकांतौ; V3 B2 क्षिकांतौ; B4 क्षात्रकांतौ (for व्यतिकानतौ). —<sup>a</sup>) Ñ V3 B1.8.4 D1-3.13 क्षिप्रं च; M1-3 पूर्ववद् (for शीधं च). Ñ1 B1.3 स्वस्थवामितौ. V1.2 प्राप्तौ च परमं बलं; B2 परमं च महाबलं. —After 42, B1 G(ed.) ins.:

828\* शरबन्धाद्विनिर्मुक्तौ क्षिप्रं च रुविरोक्षितौ। [G (ed.) प्राप्तौ च परमं बलं (for the post. half).]

43 D4 om. 43<sup>ab</sup> (cf. v.l. 42). — ) Ś Vs B1.4 D1-3.8.12.13 दशरथं तातं (by transp.); T1 \*\*\*\*\*थं; (for तातं दशरथं). — ) B2 चैव; D5 तं च (for [अ] चं च). Ś Ñ V B1.3.4 D1-3.8.12.13 यथा च प्रपितामहं.

44 °) Ś Ñ1 V3 B1.3.4 D1-4.8.12.13 इह संप्राप्तो; D6 नयसं°; G2 दिन्यसं°; Ck.t as in text (for रूपसम्पन्नो).

— b) Ñ1 दिन्यगंघ- (for °स्नग्-). — c) Ś B1 D1.3.8.12.13
[5]रजसी; V3 राजसे; D2 वाससी; Cm.g as in text (for विरजे). M1.2 वाससी दिन्ये (for विरजे वस्त्रे). Ñ V1.2

B2.3 D4 दिन्यवस्त्रघर: श्रीमान्; B4 दिन्यांबरघर: श्रीमान्.

— After 44, Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 ins:

G. 6. 20, 26 B. 6. 50, 45 L. 6. 28, 17

तम्रवाच महातेजा वैनतेयो महाबलः ।
पतित्रराजः प्रीतात्मा हर्षपर्याकुलेक्षणः ॥ ४५
अहं सखा ते काकुत्स्य प्रियः प्राणो बहिश्वरः ।
गरुत्मानिह संप्राप्तो युवयोः साह्यकारणात् ॥ ४६
असुरा वा महावीर्यो दानवा वा महाबलाः ।
सुराश्रापि सगन्धर्वाः पुरस्कृत्य शतकतुम् ॥ ४७
नेमं मोक्षयितं शक्ताः शरबन्धं सुदारुणम् ।

829\* इत्युक्तः प्रसतं वाक्यं राघवेण महात्मना।

[ D1s हत्युक्तं, Ś Bs D2.8.12 प्रश्रितं (for प्रस्तं).]

45 For 45<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

830\* उवाच गरुडो वाक्यं मध्ये तेषां वनौकसाम्।

[ Ñ2 B2.3 (after corr.).4 D4 रामं (for वाक्यं).]

—") Ś Va D8.12 प्रीतात्मा च (V3 सं-) परिष्वज्य; Ñ V1.2

B D1-4.13 परिष्वज्य च प्रीता (Ñ2 V1.2 B2.4 D3.4

हष्टा) हमा. —") Ñ2 V B4 बाष्प- (for हर्ष-). D3 वाष्प
व्याकुललोचनः; D4.10.11 हर्ष (D4 बाष्प) पर्याकुलेक्षणं; G2

हर्षवीर्याकुलेक्षणः. — After 45, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

831\* प्रहसन्प्राह काकुत्स्थं सुपर्णः पतगेश्वरः।
[ \$ V\$ B4 D8.12 आह; D4 पाप (sic) (for प्राह). Ñ2
B2.8 इसजुवाच; V2 \*\*\*वाच (lacuna) (for प्रहसन्प्राह).
B1 पन्नगाशनः (for पतगेश्वरः).]
—Then B2 cont. 832\*.

46 °) Ñ2 अयं (for आहं). — °) G1 प्रिय- (for प्रिय:). T1 \*\*\*णो. Ś D1.2.8.12.13 बाह्य: (D1.2.8 °द्धा)प्राण हवात्मनः (Ś D12 °त्मजः; D13 °परः); Ñ V B D4 प्राणो बाह्य हवापरः (Ñ1 °त्मनः). — After 46°, Ś V B1.2.4 D1-3.8.12.13 ins.; B2 cont. after 831\*; D4 ins. after 46:

832\* औरसः कर्यपसुतो विनतासंभवो ह्यहम्। [ B2.8 विनतायाः सुतो ( for विनतासंभवो ). ]

—") G2 इन्मान् (sic) (for गरुत्मान्). M5 इव (for इह). —") D1 भवतां; D5.6 T1 G1.8 M Cm.g as in text युवाभ्यां (for युवयो:). Ñ V1 B2-4 D4.13 सख्यकारणात्; B1 साहाय्यकारणो (hypm.); D6 सह कारणात् (for साद्यकारणात्). % Cm: युवाभ्यामिति षष्ट्यर्थे नृतीया।; so also Cg. %

47 °) V<sub>8</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ऋषयो (for असुरा). G<sub>2</sub> च (for वा). — °) D<sub>6.10,11</sub> वानरा (for दानवा). V<sub>8</sub> D<sub>8</sub> च (for वा). — °) G<sub>1.2</sub> वा (for च). S Ñ V B D<sub>1-4.8</sub>.

12.13 देवता वा; G<sub>8</sub> ससुराश्च (for सुराश्चापि). D<sub>6</sub> अमरा-श्चापि गंधवां:

48 \*) S Da.a.12 Gs नैनं; Ba Da नैनं; Ds न से;

मायाबलादिन्द्रजिता निर्मितं क्रूरकर्मणा ॥ ४८ एते नागाः काद्रवेयास्तीक्ष्णदंष्ट्रा विषोल्बणाः । रक्षोमायाप्रभावेन शरा भृत्वा त्वदाश्रिताः ॥ ४९ सभाग्यश्रासि धर्मज्ञ राम सत्यपराक्रम । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा समरे रिपुचातिना ॥ ५० इमं श्रुत्वा तु वृत्तान्तं त्वरमाणोऽहमागतः । सहसा युवयोः स्नेहात्सखित्वमनुपालयन् ॥ ५१

D13 नैव (for नेमं). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 मोचितुं (for मोक्षयितुं). — ) Ś D1-3.8.12.13 दुरासदं. — ) Ś V3 B1.4 (both with hiatus) D1-4.8.12.13 मायाविना; G1 मायाबलेन (for मायाबलाद्). Ś V3 D1-3.8.12.13 हींद्रजिता; D4 चेंद्रजिता (for इन्द्र). — ) V3 B1 D1.3.4 M1.2 निर्मिता:; D2 निर्जिता: (for निर्मितं). T2 विश्वकर्मगा (sic) (for क्र्र°).

49 °) Ś Ñ² V B D1-3.8.12.13 हि (Ś V1 D8.12 वै) नैर्फता नागाः; Ñ1 तु निर्फतेः पुत्रा; D4 तु विगता पुत्रा (for नागाः काद्रवेयास्). — ³) Ś D2.12 क्षुद्रास्तीद्रण-(D1 °६णा); V2.3 D3 कृद्धास्तीद्रण-; D18 तीह्णाः क्षुद्रा; T1 ती\* \* ष्ट्रा (damaged) (for तीह्णदंष्ट्रा). D6 महोल्वणाः; D7 विषोत्कटाः; ५3 महाविषाः (for विषोल्वणाः). Ñ1 B3 D4 नागा(B3 जिह्मा)स्तीद्रणविषाभवन्; Ñ2 B1.2 मुक्तास्तीद्रणा(B1 °६ण-) महाविषाः; B4 कृद्धास्तीद्रणा विषोपमाः. — व ) D5 वरा भूतास्; D7 शरभूतास्. Ñ2 V1 B2.3 त्वमाश्रिताः; M1.2 त्वदाश्रयाः (for त्वदाश्रिताः). Ś D8.12 शरास्तीद्रणतराभवन्; V3 B1.4 D2.3 शरास्तीद्रणविषाभवन्; D1.13 शरास्तीद्रणविषा हि ते; D4 शरास्तीद्रणा विषाभवन्; D9-11 शरभूतास्त्वदाश्रयाः.

50 <sup>6</sup>) M³ [अ]िप (for [अ]िस). Ѳ V1.2 B भाग्य-वानांस; D4 भाग्यवान्स- (subm.); D9 सभाज्ञश्वासि; G1 सभाज्य पासि (sic) (for सभाग्यश्वासि). Ñ1 D4 G³ M6 धर्मज्ञो; G1 धर्मात्मा (for धर्मज्ञ). — b) Ñ1 B4 D3.6 T3 G1.2 M5 राम:; D5 जरा (sic) (for राम). Ñ1 D1.3.5.6. 8.11 G² M5 सत्यपराकमः; D4 °परायणः (for °पराकम). — d) Ѳ रायु- (for रिपु-). Ś V3 D1-3.8.12.13 संख्येसिक्ड (V3 D2 °िक्र) हतोसि यत्; V1 B1 संख्येस्मिन्न हतो यतः.

51 °) Ñ V B1.2.4 D2-4.9 T2.3 G3 इदं; G2 इत्थं; Ck.t as in text (for इमं). Ś D1.2.8.12.13 हि (for तु). D6.9 विकांत; D10.11 T3 G3 विकांतस; Ck.t as in text (for चृतान्तं).— ) D4 इहागत:; D13 समागत: (for ऽहमा°). G1.2 M5 त्वरितोहमिहागत:.— ) Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.18 [ए]व तव; D10.11 T3 G [ए]वावयो:; M1.2 [ए]वागत- (for युवयो:).— ) G2 उपपालयद (for अनु°).— After 51, Ś Ñ V B D1-4.8.19.18 ins.:

मोक्षितौ च महाघोरादस्मात्सायकबन्धनात् । अप्रमाद्श्र कर्तव्यो युवाभ्यां नित्यमेव हि ॥ ५२ प्रकृत्या राक्षसाः सर्वे संग्रामे कृटयोधिनः । श्रूराणां शुद्धभावानां भवतामार्जवं बलम् ॥ ५३ तन्न विश्वसितव्यं वो राक्षसानां रणाजिरे । एतेनैवोपमानेन नित्यजिह्या हि राक्षसाः ॥ ५४ एवमुक्त्वा ततो रामं सुपर्णः सुमहाबलः ।

833\* कारणं च वयस्यत्वे न प्रष्टन्योऽस्मि राघव। निहते रावणे पापे सखित्वं ज्ञास्यसेऽनव।

[(1. 1) Ñ2 V1.2 तु (for च). D1 वयस्यहे (sic). B1 D4 चैव सख्यस्य(D4 °त्वे) (for च वयस्यत्वे). D2 प्रमुख्यो (for प्रष्टव्यो). D1 [s]स्मीति (hypm.) (for sिस्म). —(1. 2) Ñ1 B3 च त्वं; Ñ2 B2.4 सवं (for पापे). D2 ज्ञास्यते (for ज्ञास्यसे). Ś V1 D1—3.8.12.13 स्वयं; B1.4 मम (for sत्य).

52. ") Ś D1-3.8.12 G1 मोक्षितश्च; Ñ1 B3 D4 मोचितौसि; D9 रक्षितौ च; D13 मोचितश्च; Ck.t as in text
(for मोक्षितौ च). Ś2 V1 D8.13 मया घोराद्; Ñ1 B3
D4 सह आत्रा (for महाघोराद्). — ) Ñ1 B3 माया-;
D4 मया (for अस्मात्). D9 सायुध- (for सायक-). Ś Ñ2
V B1.2.4 D1-8.8.12.13 एतस्मादिषु (V3 B2 °च्छर)बंधनात्.
— ) B2 प्रमादश्च न (for अप्रमादश्च). Ś Ñ1 V3 B1.4
D1-4.8.12.13 संग्रामे (for कर्तव्यो). — ) Ś Ñ V B
D1-4.8.12.13 कर्तव्यो (Ñ2 V1.2 B2.3 संग्रामे) रघुनंदन.

53 °) D4 प्रहत्य (for प्रकृत्या). B3 मायया (for स्थासा:).— ) Ś Ñ1 V3 B1 D1-4.8.12.13 मायया; B3 स्थासा:; D7 समग्रा: (sic) (for संग्रामे).— ) M2 फूराणां (sic) (for ग्रागणां). Ś Ñ1 B3 D2.8.12 G1.2 ऋजु-; Ñ2 V B1.2.4 D1.8.4.13 मृदु- (for ग्रुद्ध-). Ñ1 B3 -बुद्धीनां (for -भावानां).— ) Ś Ñ1 V1.3 B1.3 D1.8.8.12.13 आर्जवं धनं; D4 उग्रवंधनात्.

54 °) Do To न तु; Ck.t as in text (for तक्त). Ś Vo D1-3.8.12.13 वै; Ñ V B1.2.4 ते; Do नो; Do तु; G1 हि (for वो). Bo विधिष्तब्यं ते; D10.11 To विश्वसनीयं वो (To तु). Do तिस्मन्न विश्वसितब्यं. — Vo Vo च वे युधि; Do रणाजिता (sic) (for रणाजिरे). — Ni Bo अनेनेवोप-; Ño स्वभावेनानु-; Vo स्वेनानेनाप-; Bo एनानेनानु- (for एतेनेवोप-). Ś Do.8.12 स्वयो (Do स्वेनो)-पम्येन राजेंद्र; V1.3 B1.4 D1.3.13 स्वेनो (V1 Bo आत्मो)-पम्येन धर्मज्ञ; Do सस्वेनोपन धर्मज्ञ (sic). — Ni V B Do-4.7-11.13 G M3.5 नित्यं जिह्या; Do जिह्या नित्यं (for नित्यजिह्या). Do Ti राक्षसा जिह्ययोधिन:. — After 54, Ś V1.2 B1 D1-3.8.12.13 ins.:

परिष्वज्य सहित्स्मिग्धमाप्रष्टुमुपचक्रमे ॥ ५५ सखे राघव धर्मज्ञ रिपूणामिष वत्सल । अभ्यनुज्ञातुमिच्छामि गमिष्यामि यथागतम् ॥ ५६ बालष्टद्धावशेषां तु लङ्कां कृत्वा शरोर्मिभिः । रावणं च रिपुं हत्वा सीतां समुपलप्स्यसे ॥ ५७ इत्येवमुक्त्वा वचनं सुपर्णः शीघ्रविक्रमः । रामं च विरुजं कृत्वा मध्ये तेषां वनौकसाम् ॥ ५८

G. 6. 26. 43 B. 6. 50. 59

834\* कृटयोधा हि ते सर्वे भ्रदाश्चेव विशेषतः।

[Ś D1.2.8.12.13 कूटयुद्धा; D3 °युक्त्या (for °योधा). V1.3 B1 D3 [अ]िप सर्वशः (for विशेषतः).]

55 ") D9-11 T3 G1.2 तदा (for ततो). — N3 V1.2 B2.4 पतोश्वर:; V3 D4 पत्रगाशन:; D3.6-11.13 G1.2 स(G1.2 तु) महाबल: (for सुमहाबल:). — N5 Ñ V B3.4 D1-4.7-13 T3 G3 च (D4 om. [subm.] सुन्निग्धम्; B1 च सन्निग्धं; B2 च सुन्निग्धम्; T2 सुद्धत्मेहम्; G1 पुन: न्निग्धम् (for सुद्धत्मिग्धम्). — B1 संप्रष्टुम्; B2 तं प्रष्टुम्; D4 प्रवक्तुम् (for जाप्रष्टुम्).

56 °) D4 सखे राम महावाहो. —°) Ñ1 D3 सम (D3 अभ्य) नुज्ञातम्. — d) G3 गमिडयेहं. D9-11 T3 यथासुखं (for °गतम्). — After 56, Ñ V B D2.4-7.9-11.13 S ins.:

835\* न च कौत्हलं कार्यं सखित्वं प्रति राघव। क्रतकर्मा रणे वीर सखित्वमनुवेत्स्यसि।

[ Cf. 833\*.—(l. 1) D2 तु (for च). D2 सखे मां (for सखित्वं). B(ed.) प्रति कांक्षिणा.—(l. 2) Ñ V B D2.4.13 स्वयं (for रणे). D5 T1 राम (for बीर). Ñ1 B3 अपि; V D13 T2 मयि; B4 मम; D4 अति-; D9-11 प्रति-; Ck.t as in text (for अनु-). B1 प्रतिपरस्यसे; D2 उपवेत्स्यसि; T3 मयि वेतस्यसे (for अनुनेतस्यसि). ]

57 °) Ś D<sub>2.8.12</sub> हि; Ñ V B D<sub>1.3.4.13</sub> च (for तु).

— b) Ś Ñ V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> कृत्वा लंकां (by transp.).

— V<sub>3</sub> om. 57°<sup>d</sup>. — c) Ñ<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> तु (for च). Ś Ñ<sub>2</sub>

V<sub>1.2</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-8.8.12.13</sub> रणे (for तिपुं). Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> सबलं (for च तिपुं). — d) Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>4-12</sub> T<sub>3</sub> त्त्रमुप-(Ś<sub>2</sub> °मिष्)लप्स्यसे; Ñ<sub>1</sub> समुपलप्स्यसि; D<sub>2</sub> (with hiatus)

च उपलप्स्यसे. — After 57, D<sub>4</sub> ins. (sic):

836\* ब्याकुलाश्च गतानन्दी हर्षपूर्णं तपस्विनीम्।

58 °) Ñ2 तं रामं (for वचनं). — °) Ñ2 V1.2 B2.4 पतगेश्वर:; B3 पश्चिराडसों; D6 श्चिप्रविक्रमः. — °) Ś Ñ V B D1-4.8.13.13 प्रदक्षिणं; D5.2.11 M5 च निरुजं; D7.10 T1.3 G2 च नीरुजं (for च विरुजं). V3 B4 च ेक्र (for कृत्वा). — °) D4 तेषां मध्ये (by transp.).

G. 6. 26. 6 प्रदक्षिणं ततः कृत्वा परिष्वज्य च वीर्यवान् ।
B. 6. 50. 6 प्रदक्षिणं ततः कृत्वा परिष्वज्य च वीर्यवान् ।
L. 6. 28. 33 जगामाकाशमाविश्य सुपर्णः पवनो यथा ॥ ५९
विरुजी राघवी दृष्टा ततो वानरयूथपाः ।

विरुजौ राघवौ दृष्ट्वा ततो वानरयूथपाः । सिंहनादांस्तदा नेदुर्लाङ्गूलं दुधुनुश्च ते ॥ ६०

59 Ñ V2 B2.3 D3 om. 59<sup>ab</sup>. — ab) Ś D2.8.12 तु तं; V3 तयो:; B1 च तं; B4 तथा; D1.13 च तं (for तत:). T3 ततः प्रदक्षिणं (by transp.). Ś V1.3 B1.4 D2.8.12.13 [ म ]- भिवाद्य च; D1 निपीड्य च; M1.2 च राघवं (for च वीर्यवान्). D4 तथा कृत्वा परिष्वज्य प्रदक्षिणं त्वभिवाद्य च (hypm.). — b S B1 D1.2.8.12.13 गरुड:; Ñ B2-4 D3.4 गरुत्मान् (for सुपणं:). B1 पवनोपम:; D13 प(पा)वंतो यथा (for पवनो यथा). % Cg: कियाभेदेन सुपणंपदह्रयान्वय:. %

60 °) Ś Ñ1 D1.2.8.9.11 M1.2.5 निरुजी; Ñ2 V B D3.7.10.12.13 T2 G1.2 नीरुजी; D4 निरुद्धी; D5 विरुजी; Cg as in text (for विरुजी). G3 वानरा (for राघवी). V3 कृत्वा (for दघ्या). —V1 illeg. for 6. —6) Ś B1.4 D1-2.8.12.13 ते तु; Ñ1 B3 D4 ते हि; V3 दघ्या; D5 T1 तथा (for ततो). G3 राघवलस्मणी (for वानरयूथपा:). Ñ2 B2 तसाक्षयं प्रवंगमा:.—64) D7.9-11 T3 G2 Cg सिंहनादं. D6 M5 ततो; T1 M1.2 तथा (for तदा). D5 T G1 M लांगूलान्; D6 अंगुली (for लाङ्गलं). D5 T1 M3 तदा (for च ते). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 प्रहृष्टा: सस्जुर्(Ñ1 व्यनदन्)नादान्(Ñ2 V1.2 B2.3 °दं)राक्षसानां भयावहान् (Ñ2 V1.2 B2.3 °दं)राक्षसानां भयावहान् (Ñ2 V1.2 B2.3 °दं)राक्षसानां भयावहान्

61 Ś Ds.12 om.  $61^{6\delta}$ . —  $^{\delta}$ )  $\tilde{N}_2$  V B1-8 D7.9-11 M3 [  $\mathbf{s}$ ]  $^{\circ}$  प्यवादयन् ; B4 D1-8.18 [  $\mathbf{s}$ ]  $^{\circ}$  भ्यवा( D18  $^{\circ}$  ना )दयन् ; D4  $^{\circ}$  च्यवादयन् ; D5 [  $\mathbf{s}$ ]  $^{\circ}$  श्य नादयन् ; T1.3 M5 [  $\mathbf{s}$ ]  $^{\circ}$  प्यनादयन् (  $^{\circ}$  क्यनादयन् ). D6 मुदंगानप्यनादयन् .

-After 61 as, Ñ1 D4 ins.; B2 ins. after 61:

837\* आपूर्यं च महाराङ्घान्क्ष्वेडांश्चकुः सहस्रशः।

[ D4 आपूर्यत and इष्टांश् (for आपूर्य च and ६वेडांश् respy.).]

—Thereafter Ñ1 D4 cont. l. 1 of 838\*. —Ñ1 D4 om.; V1 illeg. for 61°d. —°) Ñ2 V2.3 B2-4 D1-3.13 G1 च संह्रष्टा:; B1 D6 तथा (D6 च ते) हृष्टा:; D7 G2 M5 सुसंह्रष्टाः (for संप्रहृष्टाः). Ś D8.12 T2 दृष्टमुश्च शंखान्सहृष्टाञ्च. —d) T2 च; G3 [अ]न्ये (for [अ]िष). G2 M1.2.5 तथा (for यथा-). D5.9 T M3 पुरा; G2 पुरे; M1.2.5 परे (for -पुरम्). Ś D1-3.8.12.13 चिह्चेडु(D13 °च्छेटु) श्च सहस्रशः; Ñ2 B2-4 नमस्थाश्च (B3.4 °िस्न-) दिवीकसः; V2 B1 सेनां चकुः सहस्रशः; V3 प्रेह्येटुश्च समंततः (sic). % Cr.m.g.t: यथापुरं यथापुर्वम्. % —After 61, Ñ2 V2 (om. l. 4) ins, 838\*; while B3 ins. 839\*.

ततो भेरीः समाजघुर्मदङ्गांश्च व्यनादयन् । दध्मुः शङ्कान्संप्रहृष्टाः क्ष्वेलन्त्यपि यथापुरम् ॥ ६१ आस्फोट्यास्फोट्य विकान्ता वानरा नगयोधिनः । दुमानुत्पाट्य विविधांस्तस्थुः शतसहस्रशः ॥ ६२

62 Ñ2 om.  $62^{a\delta}$ .— a) Ś V1.2 B1 D1-3.8.12.12 अपरे चापि; Ñ1 अपरे चात्र; V3 असुरं चापि; B2.3 अंवरं चापि; B4 अमुंचताति-; D4 अपरे आतृ-; D6 आस्फोळा युधि; D7.9-11 G2.8 M5 अपरे स्फोळा (for आस्फोळा स्फोळा). D13 च आंता (for विकानता). T3 अपरे च प्रविकांता; M1.2 आस्फोट्यंत्यपि परे. % Cr: आस्फोळा-स्फोळा विकानता इति पाटः. % — V1 illeg. for a0. a0 \$ नागयोधिनः; Ñ1 D4 बाहुजालिनः; V2 कोपितेमुँबः; V3 B1 गज(B1 नख)योधिनः; B3 नगघोषिणः; B4 न्याय-योधिनः; G1.2 M5 दुमयोधिनः. — After a10 \$ V2 (second time).3 B1(m.).4 D1-3.8.12.13 ins.; Ñ1 D4 cont. l. 1 only after a27 \$ cont. after a39 \$ B2 \$ cont. after a39 \$ B3 \$ cont. l. 1 after a39 \$ and ins. l. 2-4 after a46 \$ Cont. l. 1 after 839 \$ and ins. l. 2-4 after a50 \$ S

838\* ते वानरा भीमवलाः प्रहृष्टाः सिस्मताननाः। चकुः किलकिलांश्चेव ववल्गुश्च तथापरे। दुमशाखा दधुश्चेव चिक्षिपुश्च समन्ततः। अपरे चापि विकानता दर्षादुस्कोशितैर्मुखैः।

[(l. 1) D2.3 भीमवेगा: (for °वला:). Ś V2(second time).s D1.8.8.12 om. from the post. half up to the prior half of 1. 4. Ñ V2 B3.4 प्रहर्षात् : B1 हर्षाच्च ; D4 प्रहर्षाः (for प्रह्मा:). Da चकु: किलकिलामिष: D13 प्रहर्षात्संमताननाः (for the post. half). —(1.2) V2 B1.3.4 精两精研乳. G (ed.) किलकिला शब्दं. — Dis om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1.3. N2 4 \*\* (illeg.); Ba विवर्णाश्च (for ववल्गुश्च). B1 [अ]परे तथा (by transp.). V2 रुख्यांनरोत्तमाः (for the post. half). D2 ननृतुश्च ननंदुश्च वञ्चमुश्च ततोपरे. —( l. 3 ) B1 द्रुमशाखां. B2 चान्ये (for चैव). D2 भुजाभ्यां च (for दधुश्चेव). B4 D13 चिक्रीडुश (for चिक्षिपुश्च). —(1. 4) Da ते वानरा भीमवला (for the prior half). V2 (second time) प्रकाशितर् ( for उत्को°). Ś प्रहर्षाकोशितमुँखै:; Ñ2 V3 B1.2 D2.13 प्र( D13 सं )हर्षात्कुशि ( V3 D13 °त्कोषि; B1 °त्कुषि; D2 °त्काशि ,तेर्मुखैः; Bs वानरा बाहुशालिन:; D1 प्रदृष्टा: कोपितेर्मुखे:; D3 प्रहर्षोत्कर्षि-तैर्भुखै:; D8.12 प्रहर्णा: कोशितेर्भुखै: (for the post. half).]

-After 62°, B2 ins.; while B3 ins. after 61:

839\* उत्तस्थुः संघशः सर्वे नद्दन्तो युद्धलालसाः।

—°) Ba दुमसुत्पाठ्य (for दुमानु°). Ś Da.12 तरसा; Ñ1 Ba सहितास; Ñ2 B2 शतशस; V1 संतस्थु:; V2.3 B1.4

विसृजन्तो महानादांस्त्रासयन्तो निशाचरान् । लङ्काद्वाराण्युपाजग्मुयोद्धुकामाः प्रवंगमाः ॥ ६३ ततस्तु भीमस्तुमुलो निनादो वभूव शाखामृगयूथपानाम् । क्षये निदाघस्य यथा घनानां नादः सुभीमो नदतां निशीथे ॥ ६४

G. 6. 26. 0 B. 6. 50. 65

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४०॥

D1-3.13 सहसा (for विविवास). D1 ते शैलदुमहस्ताश्च.
— d) Ñ2 B2 तस्थुर्युद्धाभिकांक्षिण:; V1 शतशो युद्धकांक्षिण:.

63 %) Ś Vs B1.4 D1-5.8.12.13 मुंचमाना; Ñ2 V1.8 B2 विनर्दे (Ñ2 V2 °दं)तो (for विस्तानतो). B2 महात्मानस; M1.2 महानादं (for महानादांस). Ñ1 Bs D4 गर्जंतश्च नदंतश्च.

— 8) G3 त्रासयंति. Ñ1 Bs D4 त्रासयंतश्च वानरा: (Bs राश्मसान्). — 9) Ñ2 V2 B लंकाहारम् (for °द्वाराणि). Ñ1 [अ]तिक्रम्य; B1 अभिकुद्धा (for [उ]पाजग्मुर्). Ś V8 D1-4.8.12.13 लंकाहारमभ (D1.18 °ति)कांता (D4 °तिक्रम्य).

— 4) Ñ2 V1 Bs D7.9-11 युद्धकामा:; D1 \* \* कामा:; D6 योद्धमाना: (sic); G3 \* \* \* \* मा: (for योद्ध°). Ñ1 \* \* स्थिता: (for प्रवंगमा:). D4 योद्धकामा उपाययु:.

64 ") G1 सु- (for तु). Ś1 Ñ1 V3 B1 D1-3.9-11.13 T3 G2 M5 तेवां सुभीमस; Ś2 B4 D6.8.12 तेवां तु भीमस; Ñ2 V1.2 B2.3 तेवां निनादस; D4 तेवां स भीमस (for

ततस्तु भीमस् ). Ś Ds.12 स नादो; Ñ2 V1.2 B2.3 समंताद् ; D2 सुनादो (for निनादो). D3 om. after वभू up to नदतां in 64<sup>d</sup>. — ) Ñ1 D4 अंते; B4 अगे (for अथे). B2 निशीथे (for घनानां). — d) D1.9.11 स भीमो; D4 तु भीमो (for सुभीमो). Ś2 Ds.12 सुनीथे (sic); Ñ2 (sic) B2 घनानां (for निशीथे).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B1-8 D2.4 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś B1 D2.8.12.13 विश्वल्य-करणं; Ñ1 गरुत्मदागमनाच्छरवंधमोक्षणं; Ñ2 B2.3 शर्वध-मोक्षः; V1.2 B4 शर्वधमो (V2°विमो )क्षणं; V3 शल्यदरणं; D1.3 विश्वल्यकरणः; D1 गरुडगमनः; D3 गरुडागमनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2 D2.4.10.12.13 om.; Ś2 D3 28; Ñ2 V2 B4 D8.9 26; V1 27; B1 25; B3 24 (sic); D1 29 (sic); D5-7.10.11 T1.2 G M 50; T3 51. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

G, 6, 97, I B, 6, 51 I L, 6, 29, I तेषां सुतुमुलं शब्दं वानराणां तरस्विनाम् ।
नर्दतां राक्षसैः सार्धं तदा शुश्राव रावणः ॥ १
स्विग्यगम्भीरिनर्याषं श्रुत्वा स निनदं मृशम् ।
सचिग्रानां ततस्तेषां मध्ये वचनमत्रवीत् ॥ २
यथासौ संप्रहृष्टानां वानराणां सम्रुत्थितः ।
बहूनां सुमहान्नादो मेघानामिव गर्जताम् ॥ ३
व्यक्तं सुमहती प्रीतिरेतेषां नात्र संश्रयः ।
तथा हि विपुलैर्नादेश्रुक्षुभे वरुणालयः ॥ ४

#### 41

- 1 °) Ś Ñ V B3.4 D1.2,4.5.7-18 T G2 M5 तु (for सु-). V2 नादं (for शब्दं).— ) Ñ V1.2 B2.3 समुश्यितं; D2.3 तपस्विनां; D7.9-11 T3 महोजसां; G1.2 M5 महास्मनां (for तरस्विनाम्). D4 नराणां समुपस्थितं.— °) Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-6 8.12.13 T1.2 G2.3 M5 नद्तां.— d) Ñ2 V1.2 B2.4 अथ (for तद्दा). Ñ1 B3 D4 शुश्वे राक्षसाधिप:.
- 2 ") D7 G1 स्तिर्घं ( for स्तिरघ-). B4 D4 -निर्घोष-गंभीरं; D6 T2-गंभीरघोषाणां ( for -गम्भीरिनिर्घोषं). Cm.k.t as in text ( for "). ") \$ D1.2.8.12 तु; V2.3 B1 D3 7.9-11 तं; D5.6.13 T G3 M1.2 च ( for स). Ñ1 D4 तच्छूत्वा ( for श्रुत्वा स). \$ Ñ1 V2 B1 D1.2.4.8.12.13 G2 M5 महन ; V3 ततः; D3 तदा ( for शृतम्). Ñ2 V1 B2-4 श्रुत्वा तेषां वनौकसां. ") \$ V3 D1-3.8.12.13 सचिवा(\$1 D1.2 [ sic]; D13 "वो) राक्षसपतेर ; Ñ1 V2 B3 सचिवा राक्षसेंद्रस्य; Ñ2 V1 ( sic) B4 सचिवा राक्षसेंद्रस्तान . ") \$ Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 हदं; B3 तिमदं ( hypm.) ( for सध्ये). \$2 Ñ V2.8 B3.4 D3.8.12 अनुवन .
  - 3 °) \$2 D1.18 तथा; D5 यदा (for यथा). \$ B1 D1.28.12.13 हि; Ñ V1.2 B2-4 [अ]यं (for [अ]सौ). \$2 संप्रतिष्ठानां. G2 यथापुरं प्रहृष्टानां. b) D7.9-11 उपस्थित:; G1 तर्रास्वनां; Cm.g.t as in text (for समुश्यित:). V3 नराणां तु समुपिथ्यनः (hypm.). D2 repeats 3°d after 4°b. a) B4 वभूव; G1.2 M5 श्र्यते (for बहुनां). Ñ1 D1-5.7.12 T1 M3 Cg सुमहा-; D2 (second time) समहा-; G1 सहसा (for सुमहान्). b) D3 घनानाम् (for सेघानाम्). T3 G2 गर्जितं (for गर्जताम्).
  - 4 ") Ñ1 D4.9-11 Ct सुद्यक्तं; Cm.g as in text (for 5 कं सु ). D9 सुमहा- (for नहती). b) D3 एषां च (for ए नषां). S Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12.18 समुपस्थिता (for नात्र संतयः). Ñ1 B3 वानराणां समुह्यिता; D4 वानराणाः सुप्राप्त : —After 4 b, D2 repeats 3 d. —D2 om.

तौ तु बद्धौ शरैस्तीक्ष्णैभ्रतिरौ रामलक्ष्मणौ।
अयं च सुमहान्नादः शङ्कां जनयतीव मे।। ५
एतत्तु वचनं चोक्त्वा मित्रणो राक्षसेश्वरः।
उवाच नैर्ऋतांस्तत्र समीपपरिवर्तिनः।। ६
ज्ञायतां तूर्णमेतेषां सर्वेषां वनचारिणाम्।
शोककाले समुत्पन्ने हर्षकारणमुत्थितम्।। ७
तथोक्तास्तेन संभ्रान्ताः प्राकारमधिरुद्ध ते।
दहशुः पालितां सेनां सुग्रीवेण महात्मना।। ८

- 4°-8<sup>d</sup>. —°) Ś Ñ1 B1.3.4 D1.3.4.8.12.13 G1.3 यथा (for तथा). T2 च; Cm.g.t as in text (for हि). V: D4 विविधेर् (for विपुलैर्). —<sup>d</sup>) D4 वरुणालयं; D4 लवणालय:; D9-11 T3 G1 लवणाणेव: (for वरुणालय:). Ñ V1.2 B2-4 श्लोभयंतीव सागरं.
- 5 D2 om. 5 (cf. v.l. 4). Ñ1 reads 5<sup>ab</sup> after 12<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ1 V1.2 B1-3 D1.3.4.8.12.13 च; Ñ2 नि( for नु). D5 शब्दी (sic); D7.12 बुद्धी (for बद्धी). % Cg: तो त्विति। नुगब्दश्रार्थ:. %—Ñ1 reads 5°-12<sup>b</sup> in marg.—°) D1 G3 नु (for च). Ñ1 D4.6.7 M2 समहा- (for सुमहान्). Ñ2 V1.2 B2.4 हुई:; T1 नाश: (for नाद:).—<sup>a</sup>) Ś Ñ2 V B D1.3.8.12.13 न: (for मे). Ñ1 D4 शंकितानि मनांसि न:.
- 6 D2 om. 6 (cf. v.l. 4). Ñ1 reads 6 in marg. (cf. v.l. 5). ") Ñ1 D4 M5 इदं तु; B4 स तु तद्; D8 एतच; D9—11 T8 एवं च; D13 एवं तु; G1 इदं च (for एतत्तु). Ś Ñ V B1.3.4 D1.3.4.8.12.13 श्रुत्वा (for चोक्त्वा). B2 एतदुक्त्वा तु वचनं. ") Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D1.3.8.12 मंत्रिणां (for मित्रिणों). Ñ V B D1.4.13 राक्षसाधिप: ") Ś V B D1.3.8.12.13 G1.2 M5 राक्षसांस्तत्र; Ñ D4 रक्षसां मध्ये (for नैक्रतांस्तत्र).
- 7 D2 om. 7 (cf. v.l. 4). Ñ1 reads 7 in marg. (cf. v.l. 5). °) B2 ज्ञायते. °) V3 वनथे (sic); B1 सांप्रतं; B3 बलं च (for सर्वेषां). D7.9-11 च वनौकसां (for वनचारिणाम्). °) G3 समुरपन्नं. °) Ś V3 B1 D1.3.8. 12.13 उत्तमं (for उत्थितम्). B4 D4 हर्षकाल उ(D4 °लं).
- 8 D<sub>2</sub> om. 8 (cf. v.l. 4). Ñ<sub>1</sub> reads 8 in marg. (cf. v.l. 5). ) S D<sub>12</sub> ते तथोक्त्वा तु; Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.8.13</sub> ते तथोक्ताः सु-(B<sub>1</sub> D<sub>1.8</sub> °क्तास्तु; D<sub>13</sub> °क्ताः स-); D<sub>6.7.9-11</sub> तथोक्तास्ते सु-(D<sub>2</sub> स-) (for तथोक्तास्तेन). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> ·संहृष्टाः. ) D<sub>1.13</sub> प्रासादम्; D<sub>4</sub> प्राकारान् (for प्राकारम्). Ñ<sub>1</sub> चाधिरुद्यः D<sub>7</sub> अवरुद्यः D<sub>13</sub> अतिरुद्ध (for

ती च मुक्ती सुघोरेण शरबन्धेन राघवी ।
समुित्थती महाभागी विषेदुः प्रेक्ष्य राक्षसाः ॥ ९
संत्रस्तहृद्याः सर्वे प्राकाराद्वरुद्ध ते ।
विषणावदनाः सर्वे राक्षसेन्द्रमुपस्थिताः ॥ १०
तदिप्रयं दीनमुखा रावणस्य निशाचराः ।
कृत्स्नं निवेदयामासुर्यथावद्वाक्यकोविदाः ॥ ११
यौ ताविनद्रजिता युद्धे भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।

अधिरुद्धा). Ś Vs B1.3 D1.3.5-12 T G3 च; Ñ1 D4 चे (for ते). —After 8<sup>ab</sup>, D4 ins.:

840\* निरीक्ष्य वानरवर्षं शालतालशिलायुधम्। नर्दमानं च संहृष्टं महोत्साहं महावलम्।

— \$ D1.3.8.12 M5 om. (M5 hapl.) 8°-108.—°) D4 हिंचितां (for पालितां). B2 पालितां सैन्यं (for पालितां सेन्यं).—After 8, B3 reads 10°-11 (including star passage) for the first time, repeating them in their proper place.

9 \$ D1.3.8.12 M5 om. 9 (cf. v.l. 8). Ñ1 reads 9 in marg. (cf. v.l. 5).—°) T3 G2 तु (for च). Ñ1 transp. च and मुक्तो. Ñ V B1-3 D2.4.13 महारमानी; B4 महामायी (for सुघोरेण).—°) Ñ V B D2.4.13 राघवी शरवंधनात.—°) Ñ B2 D4 तदा(Ñ1 °तो) दृष्ट्वा; M1.2 महावीयों; K (ed.) महावेगी (for महाभागी).—°) D6 वीक्य; D8-11 सर्व- (for प्रेक्ष्य). Ñ2 V B D2.13 विष्णणा(D2 °वर्णा)स्तत्र (B1 °स्त्वथ) (for विषेदु: प्रेक्ष्य). Ñ1 D4 विष्णणा(Ñ1 निषेदु)स्ते निशाचरा:.

10 Ś D1.3.8.12 M6 om. 10<sup>ab</sup> (cf. v.l. 8). Ñ1 reads to in marg. (cf. v.l. 5). — Ñ1 D4 -वदना; Ñ2 V B D13 -मनसज्ञ; D2 -मानसा: (for -द्वर्या:). Ñ2 V B D13 चैव; G1 भीता:; G2 होते (for सवें). — D4 repeats erroneously 10<sup>b</sup> in place of 10<sup>d</sup>. — b) V3 B4 प्राकारम्; G3 प्रासादाद्. V2.3 अधिरहा; B4 अभि. Ñ1 B1 D4(both times).13 T2 च (for ते). — B3 repeats 10<sup>cd</sup> here (cf. v.l. 8). — Ñ V1 B1-3(second time).4 D1.4 G1 विवर्ण- (for विषण्ण-). T2 G1 M5-हद्या: (for -वदना:). Ñ2 V B1-3(both times).4 D1.3.13 M1.2 दीना; D5-7 T1.2 G3 M3 घोरा (for सवें). D3-11 T3 विवर्णा (D9 °णे) राक्षसा घोरा. — d) D6 उपा-गता:; T2 उपागमन्; Ct as in text (for उपस्थिता:). — After 10, Ś V B3 (after 10<sup>cd</sup> [first time]) D1-3.8.12.13 ins.:

841\* भयात्मं हृष्टरोमाणो राक्षसास्ते महाबला:।
11 Ñi reads II in marg. (cf. v.l. 5). Bi

निबद्धौ शरबन्धेन निष्प्रकम्पभुजौ कृतौ ॥ १२ विम्रुक्तौ शरबन्धेन तौ दृश्येते रणाजिरे । पाशानिव गजौ छित्त्वा गजेन्द्रसमविक्रमौ ॥ १३ तच्छूत्वा वचनं तेषां राक्षसेन्द्रो महाबदः । चिन्ताशोकसमाकान्तो विषण्णवद्नोऽत्रवीत् ॥ १४ घोरैर्दित्तवरैर्वद्धौ शरैराशीविषोषमैः । अमोधैः सूर्यसंकाशैः प्रमध्येन्द्रजिता युधि ॥ १५

G. 6, 27, 15 B. 6, 51, 15 L. 6, 29, 13

repeats 11 here (cf. v.l. 8). — ) Ś Ds.12 तद्राश्चयं; Ñ1 तद्राप्नियं (for तद्र्षियं). Ś1 तेन मुखा; B2 (first time) दीनमाना (for दीनमुखा). — ) B3 (first time) राञ्चमस्य; D5 रावणाय (for रावणस्य). D9-11 T3 च राञ्चमाः (for निशाचराः). Ñ1 D4 रावणे राञ्चसाधिषे; V2 रावणाय न्यवेद्यम् . — G1 damaged for 11°. — ) Ś Ñ V1.2 B1-2 (second time).4 D1-4.8.12.13 न्यवेद्यम्यथातथ्यं (Ś B1.8 [first time] D1-3.8.12.13 वृत्तं); V3 भीतास्ते च यथातर्वं. — d) Ś Ñ V B1-3 (both times).4 D1-4.8.12.13 सवें वाक्यविशारदाः.

12 Ñ1 reads 12<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 5).—<sup>a</sup>)
Gs एताव् (for यो ताव्). Ñ V B2.4 संख्ये (for युद्दे).
—After 12<sup>ab</sup>, Ñ1 reads 5<sup>ab</sup>.—<sup>c</sup>) Ñ1 Vs B1 D1-3.12
प्रवद्धो; Ñ2 V1.2 B2.4 संयतो; B3 सुबद्धो; T2 निरुद्धो (for निवद्धो). G1 -जालेन (for -बन्धेन).—D5 om. (hapl.)
12<sup>d</sup>-13<sup>a</sup>.—<sup>d</sup>) D4 निर्विचेष्टतरो (for निव्प्रहम्पभुजी). B2
रणे (for कृतो).

13 Ds om. 13° (cf. v.l. 12).—°) Ś Ñ1 B1.3 D1-3.8.12.13 विमुक्त- (for विमुक्तो). Ś Ñ1 V3 B1.3 D2.3 8.12.13 -शरबंधो ताव; Ñ2 V1.2 B2.4 D1.4 शरबंधाताव (for शरबन्धन).—After 13°, G2 erroneously repeats 12²-13°.—b) D7.9-11 G3 दश्येते तो (by transp.). Ś Ñ1 V1.3 B1.3 D1-4.8.12.13 उत्थितो रणमूर्धनि; Ñ2 V2 B2.4 उत्थितो रामलक्ष्मणी.—°) D3 गजाश; G2 गजश; M2 भुजो (sic) (for गजो).

14 <sup>b</sup>) Ś B1.3 D3.8.12 [S]थ रावण:; D1 विभीषण:; D2 स रावण: (for महाबळ:). —°) D13 किंचिद्- (for चिन्ता-). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 -रोष(B2 कोप)परीनांगो (Ñ V1 D3.4 °तातमा; D1 °तांगो); D5.7.9-11 T1.3 G1.2 M5 -रोषसमाकांतो (for न्शोक°). — <sup>4</sup>) Ś Ñ V B2.4 D1-4.7-13 T3 विवर्ण- (for विषणण-). D2-11.13 M5 [S]भवत् (for ऽबवीत्).

15 °) Dis बद्धः (for बद्धौ).—') Gi -विवाहमकै: (for -विवोपमैः). —') Ñ2 Vi.s B2.4 Gi.2 Ms रणे: D4 युधः (sic) (for युधि).

G. 6. 27. 16 B. 6. 51. 16 L. 6. 29. 14

तमस्रबन्धमासाद्य यदि सुक्तौ रिपू मम ।
संशयस्थिनिदं सर्वमनुपत्रयाम्यहं बलम् ॥ १६
निष्फलाः खलु संवृत्ताः शरा वासुिकतेजसः ।
आदत्तं यैस्तु संग्रामे रिपूणां मम जीवितम् ॥ १७
एवसुक्त्वा तु संकुद्धो निश्वसन्तुरगो यथा ।
अत्रशिद्धसां मध्ये धूम्राक्षं नाम राक्षसम् ॥ १८
बलन महता युक्तो रक्षसां भीमकर्मणाम् ।
त्वं वधायाभिनिर्याहि रामस्य सह वानरैः ॥ १९

16 °) B1.3 D5-7.9-11 T G2.3 M3.5 Cr तद्- (for हम्). D13 सुवंधनम् (for अस्वन्धम्). Ñ1 D4 तदस्वकल (D4 'बंब मु स्ट्य. — b) V3 विमुक्तों तु (for यदि मुक्तों). — V3 om. 16 î-17 b. — c) B1.2 अहं (for इदं). % Cr: संशयार्थ प्राणयंशयार्थम्. % — d) Ñ2 ह्यनु-; B3 अद्य (for अनु-). B1.2 वै; G (ed.) में (for [अ]हं). M1.2 पुरं (for बलम्). V2 केवलं (for [अ]हं बलम्).

17 Vs om. 17<sup>ab</sup> (cf. v.l. 16).—<sup>a</sup>) Ś Ds.12 संपन्ना:; V2 पद्मामि; Bs मे बृत्ता:; D2 बृत्तांता: (for संवृत्ता:).—<sup>b</sup>) B3 D7(marg. also).9-11 पादक-; D4 दिश्लाग्न- (for वासुकि-). D4 -संनिभा: (for नेजस:).—<sup>c</sup>) D9 नाइतं (for आ<sup>o</sup>). % Cg: आदत्तम् आतम्. % D8 सु- (for तु). G3 समरे (for संप्रामे).—<sup>d</sup>) D7 अपि जीवितं; D9-11 T3 जीवितं मम (by transp.).—For 17<sup>cd</sup>, Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.18.13 subst.; B3 ins. after 17; G1.2 M5 ins. after 17<sup>ab</sup>:

### 842\* वैनतेयमिवासाय नागा गङ्गाहदौकसः।

ि  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.2}$  B D6 समासाय (for इवासाय).  $\widetilde{N}_2$   $V_1$  B D4 नागहो दथा;  $V_2$  नागालयं गताः;  $G_{1.2}$   $M_5$  गांगे यथा इदे (for गङ्गाहरीकसः).]

18 \$ D<sub>8,12</sub> om. 18°-19°. —°) Ñ1 V D<sub>1-4,18</sub> तु (D<sub>4</sub> सु-) संस्था; B<sub>1,8,4</sub> सु(B<sub>3</sub> तु)संबद्धा; B<sub>2</sub> सुसंबद्धा (sic); G<sub>3</sub> सुपंकद्धा (for तु संक्र्द्धा). —°) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1,2,4</sub> D<sub>1-2,6,7,9,13</sub> नि:असन्. Ñ1 V<sub>2,3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1,2,13</sub> दिख्ले (for उरगो). —After 18°6, D<sub>13</sub> ins. an additional colophon:

[Kāṇḍa name:—छंकाकांडे युद्धपर्वणि. —Sarga name: राज्यकोच:.]

- —°) Ñi Bi Di राञ्चसां (corrupt); Da रङ्यसां (corrupt) (for रञ्जसां). Da दवाच परमामधीं.
- 19 Ś Ds 12 om. 19<sup>66</sup> (cf. v.l. 18).—°) D4 सुनो; D11 युद्दे (for युक्तो).—<sup>6</sup>) Ñ1 V3 D10.11 राक्षसैर् (for रक्षसो). Ñ1 D2-4.13 G1 M5 -तेजसो; D1 -दर्शनो (sic); D3-7.9-11 T G2.3 M3-विक्रम (D7.9-11°म:) (for क्मीकाम्).—D13 om. 19°-20.—°) B1.2 युद्धाय (for

एवम्रक्तस्तु धृम्राक्षो राक्षसेन्द्रेण धीमता।
कृत्वा प्रणामं संहृष्टो निर्जगाम नृपालयात्।। २०
अभिनिष्क्रम्य तद्वारं बलाध्यक्षमुवाच ह।
त्वरयस्व बलं तूर्णं किं चिरेण युयुत्सतः।। २१
धृम्राक्षस्य वचः श्रुत्वा बलाध्यक्षो बलानुगः।
बलमुद्योजयामास रावणस्याज्ञया द्वतम्।। २२
ते बद्धघण्टा बलिनो घोररूपा निशाचराः।
विनर्दमानाः संहृष्टा धृम्राक्षं पर्यवारयन्।। २३

वधाय).  $D_{6.7.9-11}$   $T_3$  [आ] शु (for [अ] भि-).  $D_4$  वंस बाधय (sic) (for स्वं वधायाभि-). -<sup>d</sup>)  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$  B रामस सवनीकस:. -For  $19^{cd}$ ,  $\hat{S}$   $\hat{N}_1$   $V_3$   $D_{1-3.8.12}$   $G_1$   $M_5$  subst.:

843\* निष्क्रमस्य वधायाशु राघवस्य वनीकसाम्। [ V3 निष्क्रम त्वं. G1 M5 त्वं ( for [ आ ]शु ). Ñ1 D1.3 त्वं राघव-; G1 M5 रामस्य च ( for राघवस्य ).]

- 20 D1s om. 20 (cf. v.l. 19). ) D4 स (for तु). ) D4 ह्रष्टाःमा (for संहष्टो). Ñ1 V3 कृत्वा प्रदक्षिणं हृष्टोः; D7.9-11 Ct परिक्रम्य ततः शीधं. ) D2 नृपालयं; G1.2 M5 नृपाज्या (for नृपालयात्).
- 21 ") D4 उपनिष्क्रम्य; D5 अभिनिष्क्राम (sic) (for अभिनिष्क्रम्य). Ś D1.2.8.12 स ततो; Ñ1 सद्वाक्यं; Ñ2 V1.2 B D3 च द्वाराद्; V3 च द्वारं; D4 स द्वारं (for तद्वारं). D13 निष्क्रम्य स ततो \* \*; M5 अभिष्क्रम्य ततो द्वारं. —°) Ñ1 आनय त्वं; D6 त्वर्य त्वं (for त्वर्यस्व). Ś Ñ1 V3 B D1-4.7-13 T1.2 शीवं; Ñ2 V1 सवं (for त्णं). V2 च सैन्यानि (for बलं त्णं). d) B4 प्रगच्छतः; G1.2 M5 युद्सतां; Ct as in text (for युयुत्सतः). Ś Ñ1 V2.8 D1-4.8.12.13 रण(Ñ1 V3 D4 युद्ध)कालोय (D4 °लः स)-मागतः.
- 22  $^a$ )  $D_{5-7.9-11}$  T  $G_{1.3}$   $M_{3.5}$  घूम्राक्षवनं (for घूम्राक्षस्य वनः).  $-^{\delta}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_2$   $B_{2.4}$   $D_4$   $M_{1.2}$  महाबरुः;  $B_1$  बलावलः;  $D_{13}$  वशानुगः (for बलानुगः).  $-^{c}$ )  $D_4$  बलान् (for बलम्).  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $B_3$  प्र( $\tilde{N}_1$  यु)योजयामासः;  $D_4$  मुमोचयामासः;  $D_5$   $T_1$  उद्योतयामासः;  $G_2$   $M_5$  उत्थापयामास (for उद्योजयामास).  $D_3$  बलवद्योजयामास.  $-^{d}$ )  $\tilde{N}_1$  राक्षसस्य (for रावणस्य).  $T_2$  भयाद् (for [आ]ज्ञया).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V B  $D_{1-4.8.12.13}$  त्वरन्;  $D_7$  [ आ] द्भुतं;  $D_{3-11}$  मृशं (for  $g_{3}$   $g_{4}$ ).
- 23 °) D13 बद्धपट्टा; G1 M5 बद्धखड़ा(M5 °द्ध-); G2 खड़बंधा; Cg.k.t as in text (for बद्धघण्टा). °) D8 महाबला: (for निशाचरा:). °) S1 Ñ1 D8.12 वि(S1 नि)नंदमाना:; B8 D7.9-11 G3 विनद्यमाना:; D2 M6 विमर्दमाना:; D5.6 T1.2 M3 वि(T2: नि)गर्जमाना: (for

विविधायुधहस्ताश्च श्रूलमुद्गरपाणयः ।
गदाभिः पष्टसेर्दण्डैरायसैर्म्मसलैर्मृशम् ॥ २४
पिरचिभिण्डिपालेश्च भक्षेः प्रासः परश्वधैः ।
निर्ययू राक्षसा घोरा नर्दन्तो जलदा यथा ॥ २५
रथैः कवचिनस्त्वन्ये ध्वजैश्च समलंकृतैः ।
सुवर्णजालविहितैः खरैश्च विविधाननैः ॥ २६

विनर्दमानाः ).  $D_6$  ते हृष्टा.  $\tilde{N}_2$  V  $B_{1.2.4}$  विनर्द् (  $\tilde{N}_2$  निनर्द् ;  $V_1$   $B_4$  विनर्द् ;  $V_2$  विनिर्द )तः सुसंहृष्टा (  $V_3$  ते सर्वेष्टा [ sic ] );  $D_4$  नर्दमानाः सुसंहृष्टा. —  $C_6$  )  $D_6$  reads पर्यवारयन् in marg.

24 ") Ñ1 - शस्त्रास् (for -हस्ताश्). Ñ V2 B ते (for च). — ") B4 D2 गदासि- (for गदाभि:). Ś Ñ1 V1.2 B D1-4.6-11.13 पहिसे:; Ñ2 V3 परिचेश्; D5.12 पहिसे: (for पहसेर्). Ś Ñ1 B3 D1-3.8.12.13 खड़ैर; Ñ2 V1.2 B1.2.4 चैव; V3 illeg.; D4 वापि; G2 M5 श्लेर् (for दण्डेर्). — ") Ś V3 B3 D1-3.8.12.13 G1 M5 चापि(Ś D8 एव; D12 चैव) सुद्धरे:; Ñ1 चापि पहिसे:; D7.9-11 T3 सुसलेरिप; G3 सुद्धरेर्भुंशं; M1.2 सुसलेस्तथा (for सुसलेर्भुंशम्). Ñ2 V1.2 B1 24 परिधे(Ñ2 "हिशे)श्च समुद्धरे:; D4 परिचे: कोटिसुद्धरे:.

25 °) Ñ2 V1.2 B1.2.4 D4 सुष(D4 °श) हैर् (for परिवैर्). Ñ V B भिदिपालैश्, D1 भिडमालैश् (sic); Ds.4 भिंड (Ds °िड )मालैश् (sic); Ts भिडिवालैश् (sic) (for भिण्डिपालैश्). — $^{b}$ ) % Ds.12 खड़ दंडै:; %1 भहे-र्स्ताइणे: ; Ñ2 V1.2 B मह्र(V1.2 B4 °है:)खद्ग-(B3 °दंड-); D1.3.13 भहेदैंदै:; D2 खड़ेदैंष्ट्रै:; D4 भहे: खड़े:; D6.9-11 Ts Gs M1.2.5 महि: पाशै:(D6 °श-); T2 फहि: पाशै:; G1 फालै: पाशै:; G2 महि: फालै:; Cg as in text (for भक्षे: प्रासे:). Di.4.7.11.13 प्रस्तर्धः; G Mi.3.5 प्रश्वथै:. Vs भ \* \* \* \* \* \* श्रधे: (illeg.). — °) Ñ D1 राक्षस- (for राक्षसा ). Ś V1.2 B1-3 D2-6.8.12.13 T1 G1.3 Ms Cg दिग्म्यो; Ñi (marg. also as in Bi) -[आ]दिष्टेर्; Ñi -ब्यामा; Vs दांता; B4 हृष्टा; D1 -[ आ ]देशान् ( for घोरा ). — d) De.9 T2 G1 नदंतो ( for नर्दन्तो ). Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.13 नदं( D2 °दं)तो युद्धलालमाः( D4 °कांक्षिणः). —After 25, Dis ins.:

844\* जगृहुस्ते शिलाश्चैव गदाः परिघवाहवः।

26 °) Ñ2 B1.2 च कवचैश; B4 कविभिश; D1.4 कवितेश (for कविनस्). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 G2 M5 च (for तु). — °) V1 B1.2 D4.6 T2 G2.3 समलंकृता; Cg.t as in text (for समलंकृते:). — °) D12 स्ववर्ण-(for सुवर्ण-). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 G1.2 M5 -संयुक्ते:; D6 -पिहितै:; D7.9 -रिचतै:; T2 -[अ]पहितै:; T3 G3 -विततै:; Ck.t as in text (for -विहितै:). — °) D9 T3

हये: परमशिष्टेश्व गजेन्द्रेश्व मदोत्कटै: । निर्ययु राक्षसच्याच्चा च्याच्चा इव दुरासदा: ॥ २७ वृकसिंहमुखेर्युक्तं खरै: कनकभूषणै: । आस्रोह रथं दिच्यं धूम्राक्षः खरनिखनः ॥ २८ स निर्यातो महावीर्यो धूम्राक्षो राक्षसैर्वृतः । प्रहसन्पश्चिमद्वारं हन्मान्यत्र यूथपः ॥ २९

G. 6. 27. 29 B. 6. 51. 29 L. 6. 29. 27

शरेश ;  $C_g$  as in text (for खरेश).  $D_8$  सु- (for च). S  $\tilde{N}_1$   $V_{1.3}$   $B_{3.4}$   $D_{1\sim4.8.12,13}$   $G_2$   $M_5$  विकृताननै:;  $D_7$  विविधांबरै:;  $T_8$  विविधांयुधै:;  $C_g$  विविधाननै: (as in text).

27 °) M1.2 मनोजवेश्वापि (for परमशीवेश्व). — B1 om. (hapl.) from 27 up to the prior half of 845\*. — b) D7.9-11 T3 गजेश्वेव (for गजेन्द्रेश्व). D7 महोत्कटैं:. Ś Ñ1 V3 B3 D1-4.8.12.13 चामरापीड (D4 °पांतु [sic])-धा(V3 B3 D8 वा)रिभि:; Ñ2 सुसंनदै: पदातिभि:; V1.2 B2.4 सुसंनद्धेश्व पहिभि:. — After 27° , Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 ins.:

#### 845\* प्रभिन्नकरटैश्चैव गजेन्द्रैरदिसंनिभै:।

[B1 om. up to the prior half. D4 अभिन्न-. D3 -प्रकटेश् (for -करटेश्). D3 [अ]पि (for [ए]व). \$ D8.12 गिरि-; V2 मरु-; V3 चाद्रि- (for अद्रि-). D2 गजेंद्राग्नि स संनिभै: (sic) (for the post. half).]

—°) Ś Ñ1 V3 B3 D1-3.8-13 T3 G1.2 M5 नैर्ऋत-; D7 G3 राक्षसा: (for राक्षस-). D4 -गणा; D7 G3 सर्वे (for -व्याच्चा).

28 V3 om. 28<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś D8 ऋक्ष-; B4 D9-11 T8 मृग-; G1 किप- (for वृक-). D7 -हयेर्; M5 -मृगेर् (for मुखेर्). Ś D1.2.8.12.13 जुएं; B4 D4 युक्तेः (for युक्ते).
—<sup>b</sup>) D9.11 बलेः (for खरेः). Ñ1 B D4 कांचन- (for कनक-). V1 D4.7.9-11 -भूषितेः; B1 -सप्रभैः; B2 -संनिभः; D1 -भूषणः (sic) (for -भूषणेः).—<sup>c</sup>) G2 सज्जं; M1.8 रिष्टं (for दिव्यं).—<sup>d</sup>) D3 खग- (for खर-). Ś Ñ2 V B2 D2.7.8.10.12 -नि:स्वनः; D1.8.13 -नि:स्वनः; G2 -निस्वनः (for -निस्वनः). D9 खरयुक्तं खरस्वनं.

29 Vs illeg. for except स नि. — ) Ś V1.2 Be D1-3.8.12.13 स निर्ययो; Ñ1 Bs D4 G1.2 Ms निर्ययो स(G1 सु-); B1 विनिर्यातो (for स निर्यातो). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 महातेजा (for वीर्यो). — ) Ñ8 प्रसहन् (meta.); D5 T1 प्रययो; D9-11 हसन्वे (for प्रहसन्). B4 पश्चिमं (for पश्चिम-). D6.7.10.11 T2.3 -द्वाराद् (for -द्वारं). Ś V1 D8.12 द्वारेण पश्चिमेनाशु(V1 व्यं); Ñ1 V2.8 D2-4.13 पश्चिमेन तु द्वारेण; D1 स पश्चिमेन द्वारेण; G1.2 M1.2.5 सहसा(M1.2 प्रसमं) पश्चिमद्वाराद् (G2 Ms पि). — d) Ñ V B G1.2 Ms वानर:; D9-11 T2.2 तिष्ठति (for यूथप:). — After 29, D5-7.9-11 S ins.:

6. 6. 17. 30 B. 6. 51. 30 L. 6. 29. 28

प्रयान्तं तु महाघोरं राक्षसं भीमदर्शनम् । अन्तारिक्षगताः ऋराः शकुनाः प्रत्यवारयन् ॥ ३० रथशीर्षे महाभीमो गृप्रश्च निषपात ह । ध्वजाप्रे प्रथिताश्चेव निषेतुः कुणपाशनाः ॥ ३१ रुधिराद्रों महाञ्खेतः कवन्धः पतितो सुवि । विस्वरं चोत्सृजनादं धूम्राक्षस्य समीपतः ॥ ३२

846\* रथप्रवरमास्थाय खरयुक्तं खरस्वनम्।

[Gs -युक्तः (for -युक्तं), G Ms -स्वनः (for -स्वनम् ).]

30 °) \$ D1.2.5-7.9.11-13 M1.2 प्रयातं; Cr.m as in text (for प्रयान्तं). D3 सु- (for तु). G2 M5 -वेगं; M1.3 -वीयं (for -घोरं). Ñ V B तं(V3 सं) प्रयांतं महावीयं; D4 क्षिप्रमानं महावीयं (sic). — ि) Ñ1 B3 घोर- (for मीम-). Ñ V2.3 B D3.4 T1 G1 M3 -विक्रमं (for न्दर्शनम्). —°) D6 अंतरीक्ष-; G3 अंतरिक्षे (for अन्तरिक्ष-). G3 महा- (for -गता:). D5.6 T1.2 M3 घोरा: (for क्र्रा:). — D7.9-11 T3 G1.2 M1.2.5 Ct प्रत्यवेधयन् (for प्रत्यवारयन्). — For 30° , \$ Ñ1 V2 B3 D1-4.8.12.13 subst.:

### 847\* अन्तरिक्षचरा वाचो विचेरुलींमहर्षणाः।

[ Ñ1 V2 B3 D4 अंतरीक्ष-, Ñ1 B3 D4 -गता (for -चरा). Ñ1 B3 D4 विश्वता; D3 विनेद् (for विचेरुर्). D3.13 रोम- (for लोम-).];

While  $\tilde{N}_2$  V1.3 B1.3.4 subst.; V2 D13 cont. after 847\*:

# 848\* भीषणानि निमित्तानि समुत्तस्थुः पुनः पुनः।

[ B2 repeats निमित्तानि. V3 (with hiatus) उत्तरथुश्र (for समत्तरथु:).]

31 °) Vs marg. as in text; Ds T2 Gs M1-3 सहान् (for महा-). D13 Ms -भीमे. — °) \$ D1-8.8.12.13 वि-; Ñ1 Bs D4 [s]स्य; Ñ2 V1.2 B1.2.4 वै; M1.3 तु (for च). — \$1 om. (hapl.?) 31°-32°. — °) Vs वाहाश्च (for ध्वजाग्रे). \$2 Ds दक्षिणस्यास्य; Ñ V B D1.3.13 G M1.2.5 ग्र( V3 व्य )ियताश्चास्य (Ñ2 °वास्य; B4 °त्तस्य; G3 M1.2 °श्चापि); D2.4.12 पक्षिणश्चास्य (D4 °न्ये) (for ग्रियताश्चेव). — °) G1.2 M5 -[स]शिन:; Ck -[स]दना:; Ct as in text (for -[स]शाना:). \$2 D1-4.8.12.13 मांस-भोजना:(D4 °जिन:); D2 रुधिराशना:; G (ed.) कृष्णपेचका: (for कुष्णपाशना:). Ñ1 V B न्यपतश्चेव (B1 निपेतुश्चेव; B2 न्यपतश्चेव; B4 निपतंति च) पेचि (B1.3.4 °च)का:; Ñ2 न्यपतश्चेवनेदिका.

32 Ś1 om. 32<sup>45</sup> (cf. v.l. 31). — ) Ś2 D1-4.8. 12.13 रुचिराई. Ś2 D8.12 महाब्धेत; Ñ2 महापार्श्व-; D1.4.13 महासेत; D2 पाशिश्वत; D3 महच्छ्रेत; D6 T2 G1.2 M2 ववर्ष रुधिरं देवः संचचाल च मेदिनी।
प्रतिलोमं ववौ वायुर्निर्घातसमनिस्वनः।
तिमिरौघावृतास्तत्र दिशश्च न चकाशिरे॥ ३३
स तूत्पातांस्ततो दृष्टा राक्षसानां भयावहान्।
प्रादुर्भृतानसुघोरांश्च धृष्टाक्षो व्यथितोऽभवत्॥ ३४

महाश्वेत: (G1 °भीम: ; G2 °घोर: ); M5 महान्धोर: (for महाज्श्वेत: ). — b) V3 B1.2.4 G2 M5 न्यपतद् (for पतितो). \$2 D1-4.8.12.13 छन्नम(D4 °न्नं त)स्य पपात इ. — V3 om. 32°d. \$ Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 read (Ñ1 B4 D4 repeat) 32°d before 34. — b) D5 विस्जन् (for विस्तरं). D6.9-11 T2.3 नाइान् (for नाइं). \$ Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4 (Ñ1 B4 D4 second time).8.12.13 विस्व (\$ D8.12 निष्ठ)राः सस्जुर्वाचो (B1.2 °णीर्); Ñ1 B3.4 D4 (Ñ1 B4 D4 first time) विस्जन्भे (B4 D4 °ज्य भें)रवं नाइं (B3 °मं).

33 B3 om. 33. Ñ1 reads 33 in marg. — ") D1 G3 मेघ: (for देव:). — ") Ś Ñ2 B1.2 D1.3.4.8.12.13 प्र- (for सं-). D4 वसुंघरा (for च मेदिनी). D2 प्रवलाचल-मेदिनी (sic). — D11 om. 33 "— f. — ") Ś Ñ V B1.2.6 D1-4.8.12.13 प्रतिलोमा (Ś D8.12 क्ला) कुलो वायुर् (V1 \* \* \* \*). — ") B2 निदाव- (for निर्धात-). Ś V2.3 B1.4 D2.3.6-8.12.13 -नि:स्वन:; D9 T3 -विक्रम: (for -निस्वन:). Ñ1 विनिर्धातसमन्वित:; V1 वायुर्निर्धातनि:स्वन:. — G3 om. 33 . — ") Ś Ñ V B4 D1-4.8.12.13 -समाक्रांता; B1.2 -बलाक्रांता; D7 T3 G1 -यृतास्तत्र (for -[अ1] यृतास्तत्र). — ") Ñ1 D4 दिशो न प्रतिभांति च; V3 B1.2 न दिश: (V3 दिशो \*) प्रचकाशिरे. — After 33, Ś Ñ1 (marg.).2 V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 ins.:

### 849\* गृधकङ्कलरश्येना ये चान्ये रुधिराशनाः।

[ D1.3 -खग-; D2 -खरा:; D13 -खगा:; L (ed.) -बक- (for -खर-). Ñ1 B4 गृधा: कंका: खगा: इयेना; Ñ2 V1.2 B1.2 D4 गृधा: काका: खगाश्चेव (D4 °रा: इयेना) (for the prior half). Ñ V1.2 B1.2 D13 -[अ]शिन: (for -[अ]शनाः).]

34 Vs om. 34. Before 34, Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4 (Ñ1 B4 D4 repeat).8.12.13 read 32°d.—a) Ś2 D2.8 स उत्पातांश; D1.3.13 समुत्पातांश (for स तृत्पातांस). Ś D1-8.8.12.13 G1.2 M5 च तान्; D6 G3 M3 तदा; T3 M1.8 तथा (for ततो). Ñ V1.2 B D4 उत्पातांस्तादशान्दद्वा.—b) Ñ V1.2 B D4 रक्षोगण- (for राक्षसानां).—b) V2 तानुत्पातान्; B4 प्रादुघीरान् (for प्रादुर्भूतान्). Ś Ñ2 V1 B D2-4.8.12.13 महाघोरान् (B4 °भूतान्); Ñ1 सुघोरान्स; V2 सुसंत्वधान्; D1 महान्घोरान्; G3 च घोरांश्च (for सुघोरांश्च).—After 34, D5-7.9-11 S ins.:

850\* सुसुहू राक्षसाः सर्वे धूम्राक्षस्य पुरःसराः।

## ततः सुभीमो बहुभिर्निशाचरै-र्वृतोऽभिनिष्कम्य रणोत्सुको बली ।

# ददर्श तां राघवबाहुपालितां समुद्रकल्पां बहुवानरीं चमृम् ॥ ३५

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

४२

ध्यार्थं प्रेक्ष्य निर्यान्तं राक्षसं भीमनिखनम् । विनेदुर्वानराः सर्वे प्रहृष्टा युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १ तेषां तु तुमुलं युद्धं संजज्ञे हरिरक्षसाम् ।

35 G (ed.) om. 35.—") Ś Ñ2 V1.2 D2.8.8.13 सुभीमेर्; Ñ1 B3 D7.9 T2 G2 M5 स भीमो; V3 B1.2.6 D1 स भीमेर्; D4 स रक्षो; D6.12 तु भीमेर् (for सुभीमो).— 6) V2.3 B3 D4.5 T1 विनिष्करूप; Cr.m.g.t as in text (for sिर्मे). Ñ2 V B1.2 रणे समुत्सुकः; G2 रणोत्कटो बली.— 6) B1 -पालितां तदा (hypm.); D1 -शालितां.— 4) D5.6.10.11 T1.2 G2.3 M Cm.g.k.t महोघ (for समुद्र-). D5 T1 भुवि; Cg as in text (for बहु-). Ś D1.2.4.8.12 -वानरां (for -वानरीं). % Cg: बहुवानरीम् डीवन्नार्षः. %

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B D2.4.13 लंका-कांडे. After Kāṇḍa name D13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 धूज्राक्षनिर्याणं(D2.4°ण:). — Sarga no. (figures, words or both): Ś1Ñ1 V1.8 B2.4 D2.4.12.13 om.; Ś2 D3 29; Ñ2 V2 D8.9 27; B1 26; B3 25; D1 30; D5-7.10.11 T1.2 G M 51; T3 52. — After colophon, D2 concludes with राम; Т3 with औरामार्पणमस्तु; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

### 42

Cv is missing for  $6.42.1-23^b$ .

1 ") Ś Ñ² V B1.2.4 D1-3.8.12 transp. धूम्राक्षं and निर्यान्तं. ѹ B³ D₄ धूम्राक्षं निर्गतं दृद्धा. — b) D₄ राघवं (sic) (for राधतं). Ś Ñ¹ B₁ D1-4.8.12.13 M⁵ -दर्शनं; B³ D5.7.8—11 T1.3 M³ -निक्रमं; Dø -निःस्वनं (for -निस्वनम्). Ѳ V B1.2 राधसं क्षतजेक्षणं. — d) Ś Ñ² V¹ B1.2.4 D1-3.8.12.13 हृष्टा युद्धासिकांक्षिणः.

अन्योन्यं पादपैर्घोरौर्निवतां शूलमुद्गरैः ॥ २ राक्षसैर्वानरा घोरा विनिकृत्ताः समन्ततः । वानरै राक्षसाश्चापि दुमैर्भूमौ समीकृताः ॥ ३

G. 6. 28. 3 B. 6. 52. 3 L. 6. 30. 3

- 2 ") Ñ V B2-4 D2-5.7.10.11.18 T1 M3 सु-; D9 om. (subm.) (for नु). M5 transp. तु तुमुलं and युद्धं. G1 तेषां युद्धं सुतुमुलं. b) Ś D8.12 जज्ञेथ (for संजज्ञे). Ñ2 V B1.2.4 D6.7.9-11 T3 G M5 किप- (for हिरि-). c) B4 अन्योन्थेर्. Ś1 Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12.13 मुसलेर्; Ś2 तुमुलेर् (for पाद्पेर्). D5 M3 घोरं (for घोरेर्). Ñ1 B8 D4 अन्योन्थं निन्नतां संख्ये (D4 सर्वे). B1 om. (hapl.?) from d up to the prior half of 851\*. d) G1 निन्नितः (for निन्नतां). T2 कूट- (for शूल-). Ś V2 B4 D1-3.8. 12.13 जन्नहते (V2 निजन्न:) शूलकाकिमि:; Ñ1 B3 D4 तुमुलं लो (B3 रो)महर्षणं; Ñ2 V1.3 B2 निन्नताः पेतुराहवे. After 2, D5.6 S read 5 d for the first time, repeating it in its proper place.
  - 3 °) D6 T1 M1-3 घोरैंद्; G2.3 युद्धे (for घोरा).

     8) D7 विनिक्कांता: (for °कृता:). For 3°6, Ś Ñ2

    V B1.2.4 D1-3.8.12.18 subst.:

851\* वानरा राक्षसघेंारैः पोधिताश्च विदारिताः।

[ B1 om. up to the prior half (cf. v.l. 2). G (ed.) भी मेर् (for घोरै:). S2 स्दिताञ्च (for पोधिताञ्च). Ñ2 B1.2.4 महाकायैमी (B4 था म) हावलै:; V1.8 महावीयें महात्मि: (V1 °वलै:) (for the post. half).];

while Ñ1 Bs D4 subst.:

852\* शूलशक्तयृष्टिनिइता वानरास्त्रत्र राक्षतेः।

[ Da शूलशक्तिनिहता (subm.) (for the prior half ). ]

[ 267 ]

G, 6, 23, 4 B, 6, 52, 4 L, 6, 30, 4 राक्षसाश्चापि संकुद्धा वानरान्निशितैः शरैः । विव्यधुर्घोरसंकाशैः कङ्कपत्रैरजिह्मगैः ॥ ४ ते गदाभिश्व भीमाभिः पद्दसैः क्टमुद्धरैः । घोरैश्व परिघैश्वित्रैस्निश्लेश्वापि संशितैः ॥ ५ विदार्यमाणा रक्षोभिर्वानरास्ते महाबलाः । अमर्पाज्ञनितोद्धपश्चिकुः कर्माण्यभीतवत् ॥ ६

—B4 om. 3<sup>cd</sup>.—<sup>c</sup>) V2 घोरा (for चापि). Ś Ñ2 V1.8 B1.2 D1-4.8.12.13 राक्षसा चानरेशा(D2 °र्बा)पि; Ñ1 B3 चानरे: पिशिताशाश्च.—<sup>d</sup>) Ś Ñ1 V2 D2-4.7.9-13 Ck.t भूमि-; D1 भूमे:; D5 भीमौ (sic) (for भूमौ). Ñ1 D4 -समा: कृता:; Ñ2 V1.3 B1-3 निपातिता: (for समीकृता:)-

- 4 ") Ś D2.3.6-10.12.18 T2.3 G3 त्विभ-; Ñ1 B3 D4 च सु-; D5.11 T1 त्विष (for चापि). —G2 om. from ऋदा up to बि in ै. Ñ1 -संलब्धा; B3 D4 -संनद्धा (for संकुद्धा). ै) G2 om. for शरै:. °) Ñ1 B3.4 D4 G2.3 विभिदुर्; D6.7 M1.3.5 विव्यथुर्; D18 विविधुर् (sic) (for विव्यथुर्). Ś D1-4.8.12.13 -ह्पै (D4 °पा)त्तान्; Ñ V B -ह्पास्ते; T3 -संपातै:; Cg.k.t as in text (for -संकाशै:).
- 5 °) Ś Ñ1 B3 D8.12 M1.2 सुक्षीमाभि:; Ñ2 V च घोराभि:;  $G_{2.3}$  विचित्राभि: (for च भीमाभि:).  $-^{\delta}$ )  $\circ$ Ñ₂ V B1.2.4 D2-18 M5 पहित्तै: (for पहसै:). Ñ₂ V B1.2.4 च(V B1 स-) प्रथमें:; De G2.3 जूल° (for कृटमुद्गरे: ). Ñ1 B: कृटमुद्गरपिट्शै: ; D1 मुद्गरे: कृटयोधिन:. -Ds. 8 S read 5°d for the first time after 2, repeating it here. — ) Ñ V1.2 B D4 सुवारै:; V3 अमोधै: (for घोरेंश्व). Ds(second time) om.; Ts(second time)विविधेश् (for परिधेश्). Ñ1 B3 D4 चैत्र; Ñ2 V B1.2.4 चापि; D1 शूलैश् (for चित्रेस). — ) Ś D1-3.8. 12.13 संयुगे; Bs मारिता:; D6-7 T2.3 (all except D7 first time) G1.8 Ms(all both times).5(first time) Cg संहतै:; D9-11 M5 (second time) संश्रितै:; T1 (first time) G2 (second time) संहित:; G2 (first time) संस्थित: (for संशितै:). Ñ1 D4 त्रिशुलैश्चैव(D4 °श्च बि-) दारिताः ;  $\tilde{N}_2$  V  $B_{1,2,4}$  त्रिशुलैरसिभिस्तथा;  $M_{1,2}$  ( both times)त्रिश्लेश्च परश्रवै:.
  - 6 a) D4 बाहुभिर् (for रक्षोभिर्). —°) Ś V3 D1-3. 6.8-18 Т8 अमर्प- (for अमर्पाज्). V3 D1.3 -[उ]त्कर्पाश् (for -[उ]द्धर्षाश्). Ñ V1.8 B D4 अमर्पिततरा( Ñ1 B3 D4 तास्तदा) भूयश्( B4 °राश्रकुः). d) B4 भूयः (for चक्रुः). Ś D1-3.8.12.13 [अ]नेकशः (for [अ]भीतवत्). D4 कर्म चक्रुरनेकशः.
    - 7 Do om. 7. ) Bi -विष्टब्य- (for -निभिन्न-). De

शरिनिर्भिनगात्रास्ते श्लानिर्भिनदेहिनः। जगृहुस्ते द्रुमांस्तत्र शिलाश्च हरियूथपाः॥७ ते भीमवेगा हरयो नर्दमानास्ततस्ततः। ममन्थू राक्षसान्भीमान्नामानि च बभाषिरे॥८ तद्वभूवाद्धतं घोरं युद्धं वानररक्षसाम्। शिलाभिर्विविधाभिश्च बहुशाखैश्च पादपैः॥९

-देहास(reads in marg. from दे up to ज in 76) (for -गात्रास्). Ñ1 B2-4 D4 तु; B1 च (for ते). -6) Ñ V B D4 M1.2 -मस्तका: (for -देहिन:). Ś D1.2.8. 12.13 सूल (Ś2 °१) निर्ग (Ś D8.12 °घं) तलोहिता:; D3 सूलेस्ट्रीणंलोहिता:. % Cr.m: सूलिभिन्नदेहिन:। सूल-निर्भिन्नदेहा:। इनित्रत्यत्र आर्ष: (Cm इन्नन्तत्वमार्षम्)।; so also Cg.t. % — ed ) T3 दहसुस् (for जगृहुस्). Ś D1-2. 8.12.13 पाइपांश्चेव; Ñ2 V B1-3 D4 ते शिलाश्चेव (B1 °ला गुर्वा:; B3 °लास्तेषां) (for ते दुमांस्तत्र). D4 \* जीमा (sic) (for शिलाश्च). Ñ1 B4 transp. दुमांस् and शिलाश्च. Ñ2 V B1.2 पाइपांश्च स्वंगमा:; B3 संप्राम: समपचत (for d).

8 <sup>b</sup>) \$1 D<sub>8.12</sub> नंदमानास; G<sub>1.2</sub> M<sub>5</sub> नि(G<sub>1</sub> वि)नदंतस् (for नर्दमानास्). \$ V<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> सहस्रत:; D<sub>6</sub> इतस्तत:; D<sub>7</sub> M<sub>1.2</sub> समंतत: (for ततस्तत:).—°<sup>d</sup>) T<sub>8</sub> ममर्दू (for ममन्थू). \$ B<sub>4</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> घोरान्; D<sub>6</sub> T<sub>8</sub> सर्वान्; D<sub>7.9-11</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1.2</sub> चीरान् (for भीमान्). D<sub>1</sub> विभीषिरे (sic) (for बभाषिरे). Ñ<sub>2</sub> V B<sub>1-3</sub> ममंधुस्तानि रक्षांसि हर्षयंत: स्ववाहिनीं.—For 8°<sup>d</sup>, Ñ<sub>1</sub> subst.; while B<sub>3</sub> ins. after 8:

853\* राश्चसान्पोथयन्ति सा शतशोऽथ सहस्रशः।

—After 8,  $\S$  V<sub>2</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> ins.; while  $\tilde{N}$  V<sub>1.3</sub> B subst. for  $9^{ab}$ :

854\* पुनश्च तुसुङस्तेषां संग्रामः समपद्यत ।

[  $V_3$  ततश् (for पुनश्).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_1$  सु- (for च).  $\tilde{N}_2$  तेषु (for तेषां ).  $B_4$  पुन: सुतुमुलं इंहें (for the prior half).]

9 For 9<sup>ab</sup>, Ñ V1.8 B subst. 854\*. D18 transp. 9<sup>ab</sup> and 9<sup>ab</sup> (including star passages). — <sup>ab</sup>) D6 transp. चोरं and युद्धं. Ś V2 D1-4.8.12.13 G1.2 Mb तद्दम्त्राद्धतं यु(V2 °व मह्यु)द्धं तेषां संग्रामशालिनां. — M1 damaged for 9<sup>ad</sup>. — <sup>ab</sup>) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.12.18 वियुलाभिश्; B1 बहुलाभिश्; D8 वियुलाभिश् (for विविधाभिश्). — <sup>ab</sup>) Ñ1 B3 शतशालिश्र; D4.13 शतशालिश्र; D5.6 T1.2 M2.3 बहुभिश्चेत् (M2 °श्चापि) (for बहुशालिश्च). — After 9, Ś D1-3.8.12 ins.; while D18 ins. after 9<sup>ab</sup>;

<sup>855\*</sup> वानरा मथिताः केचित्केचिद्मछैर्विदारिताः।

राक्षसा मथिताः केचिद्वानरौर्जितकाशिभिः। ववर्षु रुधिरं केचिन्मुखै रुधिरभोजनाः।। १०

पार्श्वेषु दारिताः केचित्केचिद्राशीकृता हुमैः। शिलाभिश्वर्णिताः केचित्केचिद्दन्तैर्विदारिताः॥ ११

D12 बलेर् ( for भहेर्). ]

-After 9, D13 ins.:

856\* खद्गशक्तित्रिग्र्लैस्तु पहिसै: कूटसुद्गरै:।

10 B3 reads in marg. 10<sup>ab</sup>. — a) D4 निहता: (for मिथता:). D4 किंचिद् (sic) (for केचिद्). Ñ2 V B G (ed.) शिलाप्रहाराभि (G [ed.] °रेंनि )हता (B1 °तेर्). — b) Ś V3 D8.12 जय (V3 जित) कांक्षिभि: (for जित-काशिभि:). — For 10<sup>ab</sup>, Ñ1 subst.; while B3 ins. after 10<sup>ab</sup>:

857\* राभ्रसा निहताः केचिच्छस्त्रेश्च विनिपातिताः।
[ Bs चतुरैश् ( hypm. ) ( for शक्षेश् ). ]

—Ñ1 om. (hapl.? see var.) 10°-12<sup>b</sup>. V3 om. 10°-11. D4 reads 10°-12<sup>b</sup> (om. 11°<sup>d</sup>) after 13.—°) \$ D1-4.8.12.13 G1 वमंति; Ñ2 V1.2 B वमंतो; D5.8 T1.2 M3 ववमू; D7.9-11 प्रवेमू; T3 M1.2 प्रवमू (for ववपूं). B3 रुधिरा: (sic) (for रुधिरं).—<sup>d</sup>) D11 केचिंद्तै: (hypm.); G3 मुखे (for मुखे). \$ D12 -मोजिन: (for भोजना:). Ñ2 V1.2 B1-3 पेतु: क्षतजभोजना:; B4 प्रपेतु: क्षतजभोजना:;

11 Ñ1 V3 om. 11 (cf. v.l. 10). D4 reads 10°-12° (om. 11°d) after 13.—ab) V1.2 B पार्थे वि-; D8 पार्थे (for पार्थेषु). D10 reads first केचित् in marg. Ś V2 B1.2 D1.2.8.12.13 G1 चूर्णीकृता; B4 D3 द्रोणी° (for राशी°). D4 केचिद्रिदारिता जंघे: केचि-स्कक्षानरेपिच (sic).—°) D12 क्रचिन् (unmetric) (for केचित्).—d) Ś D1-3.8.12.13 नखे: केचिद् (for केचि-इन्तेर्).—After 11, B2 ins. l. 1 of 850\*.

12 Ñ1 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10). D4 reads 10°-12<sup>b</sup> (om. 11°d) after 13.—°) B1 नखेर; D3 रथेर् (for ध्वजेर्). Ś D1.2.8.12.13 विश्वकलेर्; V2.3 B1.3.4 विश्वकलेर्; V2.3 B1.3.4 विश्वलेर् (for विमिथतेर्). Ś D8 भहें:; V2.3 B1.4 D13 केचित्; G1 भिन्ने: (for भग्ने:). D4 लांग्लेश्वरणेश्चेव.—<sup>b</sup>) Ś Ñ2 V B3 D1.2.7-18 T1 खड़ेश; B4 शरेश; D3 ध्वजेश; D4 चापेश; D6 भहेश; T2 बलेश; M5 नखेश (for खरेश). V2 B4 D4.13 विनिपातिता:(D4 °तां) (for °ते:). B1 मिथता रजनीचरा:.—°) B4 शरेर; D4 नखेर् (for रथेर्). Ś D1-3.8.12.13 विमिथता:(Ś D12 °ते:); Ñ V1.2 B2-4 D7.8-11 M1 विध्वंसिता:; D4 भिन्नशिला: (for विध्वंसितेश).

ध्वजैर्विमथितैर्भग्नैः खरैश्र विनिपातितैः । रथैर्विध्वंसितैश्रापि पतितै रजनीचरैः ॥ १२ वानरैर्भामविक्रान्तेराष्टुत्याष्ट्रत्य वेगितैः । राक्षसाः करजैस्तीक्ष्णैर्मखेषु विनिकर्तिताः ॥ १३

G. 6, 28, 15 B. 6, 52, 14

\$ N V B2-4 D1-4.6-13 (D12 om. [hapl.] see var.)

T2.3 G M1.5 केचित् (for चापि). — d) M2 च निसाचरै: .

\$ N1 B3 D1-4.8.12.13 केचित्मधितवाहना: ; N2 V B2.4

D6.7.9-11 T2.3 G M1.5 च्यधि(B2 प्रति; B3 मधि)ता
रजनीचरा:. — After 12, N2 V B2.4 ins.; while B1
subst. for 12°d;

858\* विध्वस्तैः सह विध्वस्ता अश्वरन्ये महीतले।

[ B1 अन्येर् ( for अश्वर् )..];

whereas Bs (marg.) ins. after 12:

859\* शिलाभिः पादपेश्चान्ये केचित्रखमुटिभिः (subm.)।

Thereafter Bs cont.; while  $\tilde{N}_2$  V B1.4 cont. after 858\*; B2 ins. l. 1 after 11 and cont. l. 2 after 858\*; whereas D5-7.9-11 S ins. after 12:

860\* गजेन्द्रै: पर्वताकारै: पर्वताग्रैर्वनौकसाम् । मथितैर्वाजिभि: कीणै सारोहेर्वसुयातलम् ।

[(1. 1) Gs शिखराकारै:. G1 पर्वताभैर् (for °ग्रेर्). Ms वनीकस: (sic) (for °साम्). Ñ2 V B रथे (B3.4 चक्रे)रन्ये निपातिता:; M1.2 निहतैहीरयूथपै: (for the post. half). —(1.2) D5 राघितेर् (for मथि°). Gs तूर्ण (for कीर्ण). D9 T3 सरोबेर् (for सारोहेर्). Ñ2 V B मथिता वाजिनिश्चान्ये (B1 °पि)सारोहा व (Ñ2 V °हैवं)सुधातले.]

13 ") D4 -संक्रांतेर् (for -विक्रान्तेर्). — ) Ñ1 D7.10 [ उ ] हम्रुत्य (for second [आ] प्रुत्य). Ś1 D8.12 वेगत:; B4 जिसरे (for वेगिते:). B2 उत्प्रुत्योत्प्रुत्य वेगिते:; D4 उत्पत्यो प्रुत-वेगिभि: (sic). — For 13", Ñ2 V B1.2 subst.:

861\* आष्ठुत्य वानरानन्ये वानरेरेव जिन्नरे।

[ B1 प्रापद्य (sic) (for आधुत्य). V3 वानरेर् (for °रान्). Ñ2 चान्ये (for अन्ये). V3 विध्वस्ता (for वानरेर्). B1 अव- (for एव).]

—°) B1 (after corr. as in text) राश्चसै: .— d) V3 मुखेश्व; D4 दंतेश्व (for मुखेश्व). S D1-3.8.12.13 T3 M1.2 च(M1.2 प्र-) विदारिता:; N2 V3 B3 विति (V3 °च )किर्षता:; V1.2 B1 च निकर्ति (V1 °षि)ता:; B4 च विकर्षिता:; D5 T1 विनिकृतिता:; D7.9-11 G2.3 M5 विनिदारि (G2 °पाति)ता: (for विनिकर्तिता:). — After 13, D4 reads 10°-126 (om. 11°d).

G, 6, 28, 15 B, 6, 52, 15 L, 6, 30, 15 विवर्णवदना भूयो विष्रकीर्णशिरोरुहाः । मृद्धाः शोणितगन्धेन निपेतुर्धरणीतले ॥ १४ अन्ये तु परमकुद्धा राक्षसा भीमविक्रमाः । तलैरेवाभिधावन्ति वज्रस्पर्शसमेहरीन् ॥ १५ वानरेरापतन्तस्ते वेगिता वेगवत्तरेः । मृष्टिभिश्वरणैर्दन्तैः पादपैश्वावपोथिताः ॥ १६

14 °) S Ñ B D1-4.8.12.18 G1 विरूप-; V2.3 D9-11 Ts विषण्ण- (for विवर्ण-). —D1 om. from ना up to d. \$2 D2.8.8.12.13 घोरा; B4 घोरं; G3 M5 सूमी। (for भूयो). — b) B4 D9 विप्रकीर्णाः. G3 शिरोरहैः. Ñ1 B2 D4 विद्वलांगास्तन्रहाः. —M1 damaged for 14 cd. — cd) \$ Ñ V B D2-4.8.12.18 मत्ताः; T3 मूझी; M2 मुग्धाः (for मूढाः). Ñ1 पतिताः B1 निष्पेतुर्; B2 पतित (for निषेतुर्). \$ D2.8.12 जगती (D9 तां) तले.

15 °) Ś B4 D1-3.8.12.13 अन्ये च; Ñ1 B3 D4 अन्योन्यं; B2 अन्योप; D5 अन्ये (for अन्ये तु). T2 परमं. T1 M3 अन्ये परमसंकुद्धा. — b) Ś D1-3.8.12.13 -दर्शना;; D5.6 T1.2 G3 M3 -नि(D6 नि:)स्वना: (for निक्रमा:). — c) T3 इव (for एव). Ñ1 [अ]भिनिप्तंति; B3 [अ]वनिप्तंतो (for [अ]भिधावन्ति). Ś D1-4.8.12.13 दुद्रुवु(Ś1 D8 रुरुपु; D4 ते बुत्रु [sic])स्तल (D1.3.13 °वु: श्रुल )पातेश्व; Ñ2 V1.3 B1.2 अभ्यप्तंश्व (Ñ2 V1 B2 °प्तंत) तलेरे (B2 °श्व) व; V2 दुद्रुवुश्व तलेरेव. — d) Ś Ñ1 B4 D1-4.8.12.13 वज्रस्परोंश्व वानरान् (D8 °रा: [sic]).

16 Bs om. 16<sup>ab</sup>. — S B4 D1-3.8.12.13 आपत-द्विस्तु (B4 D2 दिश्व; D8.12 दि: सु-); Ñ V B1.2 D4 आपतंतस्तु (B1 तिश्व; B2 ते तु); D8-11 पातयंतस्ते; G1 चापि संकुद्धेर् (for आपतन्तस्ते). — N N V B1.2.4 D4 M5 राक्षसा (for वेगिता). — V3 om. 16<sup>cd</sup>. — S Ñ V1.2 B1.3.4 D1-3.8.12.13 चैत्र; B2 D4 चापि (for दन्तै:). — S B4 D1-3.8.12.13 G2.3 विपोधिता:; D5 [अ]व-योधिता:; D9 विपाठिता:; T3 [अ]थ पातिता:; M5 [अ]पि योधिता:; Cm.g.k.t as in text (for [अ]वपोधिता:). Ñ1 B8 पोधिता व्यथिताभवन्; G (ed.) पोधिता: समरे द्वर्त. — After 16, Ñ2 V1.2 B D5.13 T1 M3 ins.; while V3 ins. after 16<sup>ab</sup> (owing to om.):

862\* वानरैर्दन्यमानास्तु राक्षसा भयकातराः। दिशोऽगमन्यथाबुद्धया मृगाः कोकैरिवार्दिताः।

[(1, 1) Ñ2 V1.2 B2 च; D5 T1 M3 ते (for तु). D5 T1 M3 तिप्रदुदुदु: (for भयकातरा:). —D5 T1 M3 om. 1. 2. —(1. 2) B3 विद्धा (for -बुद्ध्या). Ñ2 V1.2 B1.4 काकैर्; V3 व्यापर् (for कोकेर्). Ñ2 V1 विमार्दिता:; V2 विदारिता: (for इवारिता:)];

whereas G2.8 M5 ins. after 16:

सैन्यं तु विद्वृतं दृष्ट्वा धूम्राक्षो राक्षसर्पभः।
क्रोधन कदनं चके वानराणां युयुत्सताम्॥१७
प्रासैः प्रमथिताः केचिद्वानराः शोणितस्रवाः।
मुद्ररेराहताः केचित्पतिता धरणीतले ॥१८
परिधैर्मथिताः केचिद्धिण्डिपालैर्विदारिताः।
पट्टसेराहताः केचिद्धिह्ललन्तो गतासवः॥१९

863\* अर्दिता वानरेन्द्रैस्तु विद्वता रजनीचराः।

[Gs मर्दिता. Gs वि \* \* \* \* नीचराः (damaged) (for the post. half).]

17 <sup>66</sup>) Ñ1 सैन्यं तद्; B1 तत्सेन्यं; T3 स्वसेन्यं (for सैन्यं तु). D4 निहतं; D12 विहितं; T2 विवृतं; T3 स्वथितं विदुतं). Ñ1 B3 D4 वाहिनीपति:; Ñ2 B1 राक्षसेश्वरः; B4 D1.3 राक्षसेश्वरः; D2 °से: सह; D12 सह राक्षसे:; G1 वानर्षभे: (for राक्षसर्षभ:). Ś D8 ध्ष्राक्षो निहतं दृष्ट्वा स्वसेन्यं सह राक्षसे:. —°) D7.9-11 T3 रोषेण (for क्रोधेन).

18 ") G1 प्रपतिता: (for प्रमिथता:). D4 प्राणैश्च प्रथिता: केचिट्.—V3 om. (hapl.) 18<sup>6</sup>-19°. D3 transp. 18<sup>6</sup> and 19<sup>d</sup>.—<sup>b</sup>) Ñ1 G2 शोणितं वसु:; D4 शोभितं वपु:; M1.2 रुधिरस्रवा: (for शोणितस्रवा:). S D2.8.12 वेसुस्ते रुधिरं सुखै:; Ñ2 V1.2 B1-3 धूम्राक्षेण प्रवंगमा:; B4 केचि हेसुश्च शोणितं; D1 उद्देम् रुधिरं सुखै:; D3.13 उद्दे (D3 वव)सु: शोणितं सुखै:.—D9 om. 18<sup>d</sup>-20°; S1 om. (hapl.) 18<sup>d</sup>-19°; B4 om. (hapl.) 18<sup>d</sup>-19°.—<sup>d</sup>) D2.3 पातिता (for पितता).

19 D9 om. 19; \$1 V3 om. 19<sup>abc</sup>; B4 om. 19<sup>a</sup> (for all cf. v.l. 18).—a) G2 पतितेर् (for परिचेर्). Ñ2 B2 निहता:; V2 B1 D4 आहता:; T3 मिद्ता: (for मिथता:). \$2 D1-3.8.12.13 परिचे: प(D1-3 पा)तिता भमा.—b) Ñ V1.2 B D5.6 भिदिपालेश; D1.8 भिडिमाले:; T भिडिवालेर् (for भिण्डपालेर्). \$2 B4 D1-3.8.12.13 परश्चे:; Ñ1 V1.2 B1.3 D4.10.11 M1 च दारिता:; Ñ2 निपातिता:; G2 द्विधाकृता: (for विदारिता:).—After 19<sup>ab</sup>, G2 M5 ins.; G1 ins. after 19:

864\* विदारितास्त्रिशूलैश्च बभूबुरनिवर्तिनः।

[ The prior half = 21°. Ms तु शूलैश् ( for त्रिश्लैश्). G1 अतिवेगिन:; Ms वनवर्तिन:.]

—Then G1 reads  $20^{od}$  for the first time repeating it in its proper place. —B2 om.  $19^{od}$ . — $^{o}$ )  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$  V1.2 B1.3.4 D1-3.6-8.10.11.13 पृष्टिशेष. V1 D7.10.11 T8 मिथि (  $^{\circ}$  दिं) जा:; V2 B1 विह्ना: ( for आह्ना:). D4 प्रिहाराष्ट्रना केचिन् . —D2 om. ( hapl. )  $19^{d}-21^{d}$ . D3 transp.  $18^{d}$  and  $19^{d}$ . — $^{d}$ ) M5 विद्रारिना: ( for गर्नाः सनः).  $\stackrel{\circ}{\text{S}}$  B1 D1.3.8.12.13 केचिद्धि (  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 2  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 3 काली हना:  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 3 B3.4 D4 केचिब्र (  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 2 निह्ना ) विद्र (  $\stackrel{\circ}{\text{B4}}$ 3  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 3  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 3  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 5  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 5  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 5  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 6  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 7  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 7  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 8  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 8  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 9  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 8  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 9  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 8  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 9  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 9  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 8  $\stackrel{\circ}{\text{N}}$ 9  $\stackrel{\circ}{\text{$ 

केचिद्विनिहता भूमौ रुधिराद्वी वनौकसः । केचिद्विद्वाविता नष्टाः संकुद्धै राक्षसैर्युधि ॥ २० विभिन्नहृदयाः केचिदेकपार्थेन शायिताः । विदारितास्त्रिश्लेश्च केचिदान्नैर्विनिसुताः ॥ २१ तत्सुभीमं महद्युद्धं हरिराक्षससंकुलम् । प्रवभौ शस्त्रवहुलं शिलापादपसंकुलम् ॥ २२ धनुज्यतिन्निमधुरं हिकातालसमन्वितम् । मन्द्रस्तनितसंगीतं युद्धगान्धर्वमावभौ ॥ २३

धूम्राक्षस्तु धनुष्पाणिर्वानरात्रणमूर्घनि ।

हसन्विद्रावयामास दिशस्ताञ्शरवृष्टिभिः ॥ २४
धूम्राक्षेणार्दितं सैन्यं व्यथितं दृश्य मारुतिः ।
अभ्यवर्तत संकुद्धः प्रगृह्य विपुलां शिलाम् ॥ २५
कोधाद्विगुणताम्राक्षः पितृतुल्यपराक्रमः ।
शिलां तां पातयामास धूम्राक्षस्य रथं प्रति ॥ २६
आपतन्तीं शिलां दृष्ट्या गदामुद्यम्य संभ्रमात् ।
रथादाष्टुत्य वेगेन वसुधायां व्यतिष्ठत ॥ २७

G. 6. 28. 30 B. 6. 52. 28 L. 6. 30. 28

20 D2 om. 20; D9 om. 20° (for both cf. v.l. 19 and 18 respy.). G1 reads 20 (including 865\*) after 21° (b. -°) \$\tilde{N}\$1 B4 D1.3.8.12.13 विमिधता; V2 B1.3 तु निहता; D4 निपातिता (for विनिहता). N1 भगा; M1-3 गूले (for भूमों). —G1 reads 20° (for the first time after 864\* repeating it here. —°) B1 D6 T2.3 विनासिता; B2 G1(first time)विनासिता; D4 दिधाकृता (for विद्याविता). —°) N1 D4 सकोचे; D5 6 T1.2 G1 (first time) M3 सन्नले; M1.2 बलिभी (for संकुद्धे). G2 M5 राक्षसे: सन्नलेपुंधि. —After 20, G1 ins.:

### 865\* निर्भिन्नहृद्याः केचित्केचित्खङ्गैर्द्विधाकृताः।

21 D2 om. 21<sup>a</sup> (cf. v.l. 19). M1 damaged for 21<sup>ab</sup>. — N2 B2 T3 निर्भेन ; D1 विभन्न ; D6 विभिन्न (for विभिन्न ). — N2 B2 T3 निर्भेन ; D1 विभन्न ; D6 विभिन्न (for विभिन्न ). — N2 V1.2 B2 G1.2 M5 -पार्श्वेषु (for -पार्श्वेन ). N2 V1.2 B2 D5 G1.2 M3.5 दारिता: (for चायिता:). V3 B1 M2 केचित्पार्श्वे वि(M2 °र्श्वेषु)दारिता:; D4 विषपार्श्वेन शायिनां (sic); D7 एकपार्श्वे विदारिता:. — After 21<sup>ab</sup>, G1 reads 20 (including 865\*). — V3 om. (hapl.?) 21<sup>cd</sup>. — S D8 विद्रावितास; D9 संदारितास. B1 D6 T2 G2 M5 त्रिश्लेन (for °लेश्व). — T3 M2 गात्रेप; G1 आचेप; G2 एक-; M5 आस्ये (for आचेप्). D6.7.10.11 G1 M1-3 Cm.g.t विनिःसता:; D8 विज्ञित्तरे (for विनिस्तता:). Ś N2 V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 केचिदंष्ट्रा वि(N2 V1 B1.2.4 °भि; D4 °श्वि [sic])किंपिता:; N1 B3 केचिदंष्ट्राश्व (Ñ1 °दस्वं च)किंपरे.

22 ") B1 तत्समीक्ष्य; D3 तन्नीमं सु-; D8 \* \* भीमं (for तत्सुभीमं). Ś Ñ B1.2.4 D5.6.8.12 T1.2 M1-3 महायुदं.
—") Ś B4 D1-3.8.12.13 अभवच्; V2 B1 प्रचंड-; D9 प्रभवौ (sic); G (ed.) प्रचंडं (for प्रवभौ). D6 T1.2 G1 M1-3 शब्द- (for शख-). M1.2 -तुमुलं (for -बहुलं). —") Ñ1 -संकटं; B3 -संकटे; D4 -संकरं (for -संकुलम्). —After 22, Ñ2 V B ins.:

866\* विभक्तं ब्याकुलं चैव प्रच्छन्नं च बभूव ह।

[ V B1.3 विविक्तं. Ñ2 B2 संकुरुं (for व्याकुरुं). Ñ2 V1.2 B2 प्रसन्नं च; V3 सुप्रसन्नं; B3.4 प्रमन्तं च (for प्रच्छनं च).]

23 D1 om. 23<sup>ab</sup>.—a) K (ed.) -बहुलं (for मधुरं). & Cg: तत्री वीणा। आर्थो हस्वः। तया मधुरम्।; so also Ct. & —b) D3 हिष्का-; D4 दिकः-; G1 द्विप-; Cg.t as in text (for हिक्का-). B4 D3.13 -समाकुलं; D4 समुख्यितं; D5 समचितं (for -समन्वितम्).—a) Ś D12 मत्त-; Ñ V B1-3 D2.8.8-11 G M Cg.k.t मंद-; B4 अख- (for मन्द-). Ś B4 D1-3.8.12 -गीतं च; Ñ V1.2 B1.3 -गीताद्यं; V3 D7.9-11 T3 G M5 Ck.t -गीतं तद्; B2 -घोष\*; G (ed.) -गीताद्यं; Cm.g as in text (for -संगीतं). D4 मच्छसं निरगांतायं (sic); D13 गीतं च मंद्रस्तिनतं.—a) Ś Ñ1 V2 B3.4 D2.3.7.8.10.13 T3 M1.2 युद्धं; D12 यत्र (for युद्ध-).

24 °)  $M_5$  वित्रासयामास (for विद्राव°). - d)  $D_5$   $T_1$   $M_3$  दिशस्तु;  $D_6$  विशस्तं (sic]);  $G_{2.3}$   $M_5$  वानराज् (for दिशस्ताज् ).  $\tilde{N}$  V B  $D_6$  सायक- (for ताञ्शर-).

25 <sup>ab</sup>) D7.9-11 M5 प्रेक्ष्य; T2 G2 वीक्ष्य; Cg as in text (for ह्र्य). Ś B4 D1-3,8,12,13 मिथितं प्रेक्ष्य मारुति:; Ñ1 हतं हृष्ट्वा तु मारुति:; Ñ2 V B1.2 ततः संप्रेक्ष्य मारुति:; B3 इय \* तं हृष्ट्वा तु रुति: (sic) (for b). D4 धूम्राक्षनोदितं सैन्यं दुतं हृष्ट्वा स मारुति:.—°) D6 क्षभ्याद्ववि; M1.2 क्षभ्यधावत (for °वर्तत). Ś D1-3,8,12,13 उपचक्षाम तद्रक्ष:; Ñ1 B3 D4 उपा(B3 °प)सपैत(B3 °ति) धूम्राक्षं(Ñ1 °क्षः); M5 उत्पपात ततः क्षिप्रं.—b) D12 प्रमाह्य (for प्रगृह्य). Ś Ñ2 V B1,2,4 D1-5,8,12,13 महत्तीं; B3 मर्तीलां (sic) (for विवुलां).

26 °) D4 क्रोध- (for क्रोधाद्). T3 विपुल- (for द्विगुण-). Ś Ñ1 V B D1-3.8.12.13 -रक्ताक्ष:; D4 -रक्ताव्य: (for -तान्नाक्ष:). — ) Ś Ñ V B D1-4.7-13 T3 पितुस (for पितृ-). — ) Ñ B3 D4 तां शिलां (by transp.). — ) Ñ V B D4 स्थोपरि(B4 क्तमे); G2 च मूर्धनि (for रथं प्रति).

27 ं) Bs उत्सुज्य (for उद्यम्य). Gi वीर्यवान् ; Ms

G. 6. 28. 31 B. 6. 32. 29 L. 6. 30. 29 सा प्रमध्य रथं तस्य निष्पात शिला भुवि ।
सचकक्षरं साधं सध्वजं सशरासनम् ॥ २८
स मङ्क्त्वा तु रथं तस्य हन्मान्मारुतात्मजः ।
रक्षसां कदनं चके सस्कन्धविटपैर्द्धुमैः ॥ २९
विभिन्नशिरसो भूत्वा राक्षसाः शोणितोक्षिताः ।
दुमैः प्रमथिताश्चान्ये निषेतुर्घरणीतले ॥ ३०
विद्राव्य राक्षसं सैन्यं हन्मान्मारुतात्मजः ।
गिरेः शिखरमादाय धृम्राक्षमभिदुदुवे ॥ ३१

राक्षसः (for संभ्रमात्). —°) B3 उत्प्रुत्य; D12 चाप्नुत्य (for आप्नुत्य). — d) Ś Ñ1 B3 D8.12 अवस्थित: ; Ñ2 V B1.2.4 D1-4.7.13 ज्यवस्थित: (for ज्यतिष्ठत).

- 28 °) Ñ1 प्रमिश्ता; B1 D7 संप्रमध्य; B3 प्रमध्य च; D4 भ्रामिशता; D9 सा मध्य च; G (ed.) सा प्रमृद्य (for सा प्रमध्य). b) D4 शिलायुध:. D1 सचर्क. Ś Ñ V B D1-4.8-13 -कृवरयुगं(Ñ1 B2.4 धुरं; V2 ईस [sic]; V3 गणं; B1 रथं; B3 D4 धरं; D3 ह्यं; D9-11 मुखं); D5 कृवरं चाथं (for दं सार्थ). D3 सवज्रं (for सध्वजं).

### 867\* क्रोधसंरक्तनयनो बभूवान्तकसंनिभः। स मारुतिर्महावीर्यः सुग्रीवसचिवो बली।

[(l. r) D1.3.13 क्रोधात्. D13 -वदनो (for -नयनो). —(l. 2) Ś D8.12 -वेग: (for -वीर्य:).]

—After 29<sup>ab</sup>, M1 wrongly reads 31<sup>cd</sup> for the first time repeating it in its proper place. —Ñ1 om. (hapl.) 29<sup>c</sup>-31<sup>b</sup>. Vs om. 29<sup>c</sup>-30<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) B1 रक्षसः; D12 राक्षसं (for रक्षसं). —<sup>d</sup>) D4 समृद्ध- (for सहकन्ध-). T2 -चिटप- (for °पैर्). D18 खड़शक्तिपरश्रधै:.

30 Ñ1 om. 30; Vs om. 30<sup>ab</sup> (for both cf. v.l. 29). — ) Ñ2 V1.2 B1.2 प्रभिन्न. Ś B4 D1-3.8,12,13 तेन; Ñ2 V1.2 B1.2 D4 भन्ना; G1 भूमो; G2 पेतू; G3 स्थित्वा; M1.2 ते तु; Ct as in text (for भूत्वा). — ) Ñ2 V1.2 B1-3 D1.7.8-11 रुधिरोक्षिता:; D4 रुधिरं वमु: (for शोणिवोक्षिता:). — ) D9 दुमा:. M3 प्रव्यथिताश् (for प्रम°). B2 ते तु; B3 तेन; G1 केचित् (for चान्ये). — ) D4 पतिता (for निपेतुर्).

31 Ñ1 om. 31 d (cf. v.l. 29). — ) G1 विदार्थ. \$2 Ñ2 V B D1-4.8.12.13 राक्षसानीकं (for 'सं सैन्यं). — ) \$ D2.8.12 प्रनात्मज:. — M1 wrongly reads 31 d तमापतन्तं धूम्राक्षो गदामुद्यम्य वीर्यवान् । विनर्दमानः सहसा हन्,मन्तमभिद्रवत् ॥ ३२ ततः कुद्धस्तु वेगेन गदां तां बहुकण्टकाम् । पातयामास धूम्राक्षो मस्तके तु हन्,मतः ॥ ३३

ताडितः स तया तत्र गदया भीमरूपया। स कपिर्मारुतबलस्तं प्रहारम।चिन्तयन्। धूम्राक्षस्य शिरोमध्ये गिरिशृङ्गमपातयत्।। ३४

for the first time after 29<sup>ab</sup> repeating it here. —°)
Do गिरि-. Ś Ñı B4 D1-3.8.12.13 गिरि (B4 D8 ैरे:)शंगं
तु(D1 च) संगु(Ñі महदू)हा; B1 गिरे: शंगं समादाय; D4
गिरिगृह्णमहदूख (sic). — d) Ś D1-3.8.12.13 व्य (D12 वि)
दवदली; Ñ2 B1.2.4 समिभद्रवत्; V समुपाद्रवत् (for अभिदुद्ववे).

32 b) Ñ V B2.3 D4 संभ्रमात्; B1 D1 वेगवान् (for वीर्यवान्). M5 गदापाणिर्महावछ:. —Ñ1 D4 om. 32°d. —°) V2 B2.3 विनर्दमानं; M2 विमर्दमानः. Ñ2 V B1.2 संग्रामे; B3 जग्राह (for सहसा). —d) Ñ2 V B1.2 उप-; B3 अथ (for अभि-). % Cr.g: अभिद्वत् अभ्यद्वत् । आगमशासनस्यानित्यत्वाद्डभावः ।; so also Cm.t. % —For 32°d, Ś B4 D1-3.8.12.13 subst.:

868\* विनदन्तं हनूमन्तं गत्वाह्वयत संयुगे।

[Ś B4 विनर्दंत.  $D_1$  [आ ]ह्नयति (for ° यत).]

33 °) Ś B4 D2.3.8.12 तसी कुद्द: स रोपेण; Ñ1 B3 D4 तदा वानरसिंहस्य; Ñ2 V B1.2 D6.7.9-11 T2.3 G M6 तस्य कुद्धस्य वेगेन(D7.9-11 T3 रोपेण); D1 तस्मिन्युद्ध: स रोपेण (sic); D13 तस्मै कुद्ध: संश्लेषेग (unmetric). — ) Ñ1 B3 D4 तां गदां (by transp.); D13 गदां सु- (for गदां तां). G2-घंटिकां (for न्कण्टकाम्). — ) Ś Ñ1 B3.4 D1-3.8.12.13 न्य (B4 अ; D1 व्य)पातयत; D4 \*निपातय (sic) (for पातयामास). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 स्तन (Ś2 °ने) देशे; D6.7.9-11 T2.3 G2.3 मस्तकेथ (G3 °प); G1 M6 °के स (for मस्तके तु).

34 °) B2 तु (for स). Ñ1 B1.3 D4 तदा (for तया). Ñ2 V B1.2 M1.2 तेन (for तत्र). M5 तेन ताडितया तत्र. — b) Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 घोर- (for सीम-). D8-11 T2.3 चेगया (for -रूपया). — After 34 b, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

869\* स्तनदेशे महावीयों मारुतिर्गतसाध्वसः।

[ Ñ1 यत्र; B4 हन-; D4 कृत- (for गत-). Ñ2 V1.2 B2 मारुतिनें(B2 °तेने) व विन्थथे; V3 मारुतिनिंचिरिष्यथे (sic); B1 मारुतिनिंच्यथे किप: (for the post. half).]

स विह्विलितसर्वाङ्गो गिरिशृङ्गेण ताडितः। पपात सहसा भूमौ विकार्ण इव पर्वतः ॥ ३५ धूम्राक्षं निहतं दृष्ट्वा हतशेषा निश्चाचराः। त्रस्ताः प्रविविशुर्लङ्कां वध्यमानाः प्रवंगमैः॥ ३६

स तु पत्रनसुतो निहत्य शत्रुं श्वतजवहाः सरितश्च संत्रिकीर्य । रिपुत्रधजनितश्रमो महात्मा सुदमगमत्कपिभिश्च पूज्यमानः ॥ ३७

G. 6. 28. 42 B. 6. 52. 38 L. 6. 30. 40

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

—°) Ñ1 V1.2 B2 D4 किप: स (by transp.). — D6 reads in marg. from ल in -बलल् up to d. G1 -सुतस; G3 -प्रव्यस (for -बलस्). V3 किप: समाधितबलस्; B1 स मारुतिस्तु बलवांस्. —d) Ñ1 B3 D4 तत्; V2 सं- (for तं). \$2 D4.6.13 M3 अधितयत्.—f) B1.4 -देशे (for -मध्ये).—f) D1 अधातयत्.

35 °) V<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>7,9-11</sub> M<sub>1</sub> विस्फारित-; D<sub>8</sub> विकल्पित-; M<sub>5</sub> च विह्वल- (for विह्वलित-). — ) D<sub>3</sub> गिरे: (for गिरि-). Ś Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>1-4,8,12,12</sub> पोधित: (for ताडित:). — ) Ś B<sub>4</sub> D<sub>2,12</sub> विद्यीण (for विकीण). — After 35, V<sub>8</sub> ins. 870\*.

36 Vs om. 36.—") Ba पतितं (for निहतं). Š D1-3.8.12.18 निहतं राक्षसं दृष्टा.—b) Ba D7 हतशेप-; M1.2 °शेषं (for °शेषा).—D1 om. from 36° up to श in l. 1 of 871\*.—°) Š D8.12 ययु: (for श्रस्ताः). Š B1 D2.18 प्रवेशिता; Ñ1 D4 प्रधाविता; Ba प्रतिगता; D8 प्रपितता; D8.12 प्रवेपिता (for प्रविविशुर्). D6 G1 ततस्ते वि(G1 °स्तां प्र)विशुलकां.—d) Š D2.8.12 वनौकसेः(D2.12 °सः); Ba बलीमुखेः; D8 वनालयैः; L (ed.) वनौकसा (for प्रवेगमेः).—After 36, Ñ V1.2 B D4.12 ins.; while V2 ins. after 35 (owing to om.):

870\* प्रभग्नजानुर्मिथितोरुवक्षाः स विद्वलो रक्तविलोहिताक्षः। अवाविशरा रक्तमथोद्गिरन्मुखात् पपात भूमावथ नष्टचेताः॥

[(l. 1) Ñ2 V B2.4 D13 स; B1 सु- (for प्र-). Ñ2 -श्रवय (sic); B2 -मग्नं (for-जानुर्). V3 व्यथितो (for मिथतो). B6 -रुक्षा: (sic) (for विश्वा:).—(l. 2) Ñ1 V3 सु- (for स). —(1. 3) Da अब शिरो (for अनाविशरा). B1 [ उ ]द्वमंस्तु; Da [ उ ]त्किर-मुखात (for [ उ ]द्विर°).—(1. 4) Ñ2 नष्टचेतनः.]

37 ") Ts विगृद्धा (for निहला). D5-7.9-11 Ts G1 M6 शत्रून् (for शत्रुं). — b) Ts क्षतजमहा: (sic). D5 T1.2 G2.3 M1.2 संनिकीय; G1 संनिरीक्ष्य; Ms सिकीय (sic) (for संविकीय). D6 सुसंप्रकीय. — M1 damaged for 37d. — d) M2 क्षवहत् (for अगमत्). D6.7.9-11 T2.8 G M1.5 सु-; M2 तु (for च). — For 37, Ś Ñ V B D1-6.8.12.12 subst.:

871\* विनिहतरजनीचरां निशम्य श्रतजनिरन्तरकर्दमां महीं ताम्। रिपुवधजनितश्रमः प्रहृष्टः पवनसुतः स सुहृद्धिराचितस्तु॥

[D1 om. up to श in l. I (cf. v.l. 36). —(l. I) V2 निह्त- (for विनि°). V1 निशम्य संख्ये (for निशम्य). —(l. 2) D4 वहंती (for महीं ताम्). —(l. 3) S2 -अम: (for -अम:). Ñ1 B2 D4 हनुमान्; D8 प्रकृष्ट: (for प्रहृष्ट:). —(l. 4) B1 वावृतश्च; B4 अिंवतस्तदानीं (for अिंवतस्तु). Ñ1 B2 D4 अममजहद्धरिभि: सभाज्य(D4 स प्रस्था)मान:; Ñ2 V B2 प्रवनसुती इरिभि: सभाज्य(V2.8 संपूज्य [unmetric]) मान:.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 V1 B D2.4.13 लंकाकांटे. — Sarga name: Ś1 Ñ V B D1-4.8.9.12.18 प्रमाक्षवध:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V8 B2 D2.4.8.12.18 om.; Ś2 D8 30; Ñ2 V2 B1.4 D0 28; V1 29; B3 26; D1 31; D5-7.10.11 T1.2 G M 52; T8 53. — After colophon, Ś2 concludes with श्रीराम:; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

83

G. 6. 29. I B. 6. 53. I L. 6. 31. I धृम्राक्षं निहतं श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः । बलाध्यक्षम्रवाचेदं कृताङ्गलिमुपस्थितम् ॥ १ शीघं निर्यान्तु दुर्धर्षा राक्षसा भीमविक्रमाः । अकम्पनं पुरस्कृत्य सर्वशस्त्रप्रकोविदम् ॥ २ ततो नानाप्रहरणा भीमाक्षा भीमदर्शनाः ।

#### 43

Cv is not commented from 6.43.1 up to 6.44.14°.

1 ") V2(also as in text),3 B3 D1.4.9 T3 G1 ह्यू (for श्रुत्वा).— ) S Ñ V B D1-4.8.12.13 कोधम् छित: G1.2 राक्षसाधिप: (for "सेश्वर:). G3 राक्षसेंद्रो निशाचर:.— After 1 6 , D5-7.9-11 S ins. a passage relegated to App. I (No. 26).—Before 1 6 , D5-7.9-11 S ins.:

872\* वज्रदंष्ट्रं हतं श्रुत्वा वालिपुत्रण रात्रणः।

[ M1.2 रावणि: ( for रावण: ). ]

— d) T1 M3.5 अवस्थितं (for उप°).

2 ") Ñ1 B3 D4 क्षिप्रं (for शीप्रं). — ) S Ñ B1-3
D1.2.4.8.12.13 घोरदर्शना:; V2.3 B4 D6 T2 M5 भीमदर्शना:.
— ") S2 नमस्कृत्य; D4 पुरः सर्वे (for पुरस्कृत्य). — ") S2
B1 D2.8 M5 -शाख-; D5 -शाखे (for -शख-). S B1
D2.8.12 M1.2 -निशारदं; D1.3.13 -मृतां वरं (for -प्रकोविद्म्).
Ñ V B2-4 D4 सर्वे युद्धविशारदा:; D7.9-11 T2.3 G1 सर्वेश
(D11 शा)खाख(D7 धे)कोविदं. — After 2, Ñ V B
D2.5-7.9-11 S ins.; while D4 cont. after 879\*:

# 873\* एष शास्ता च गोप्ता च नेता च युधि संमतः। भृतिकामश्च मे नित्यं नित्यं च समर्प्रियः।

[(l. 1) D4 एक- (for एष). V3 स शास्ता चोपगोप्ता च (for the prior half). Ñ1 B2 D4 येनाहं (for नेता च). Ñ1 B3 तोषित:; Ñ2 V1.2 B1.2.4 बुद्धिमान्; V3 D9-11 T3 सत्तम:; D4 योजित:; M1.2 दुर्जय:; Cg as above (for संमत:). D2 नेता युधि सुसंमत:; G (ed.) युधि बुद्धिमतां वर: (for the post. half).—D9 om. l. 2.—(l. 2) Ñ1 भूमि-; G1 वत- (for भूति-). D2 सोल्पर्थ; G1 ते नित्यं (for मे नित्यं). G2 नित्यानित्यं. D10 reads second च in marg. D4 [ए]व रण- (for समर-).]

—Thereafter Ñ V B D<sub>4</sub> read 5 (including star passage), repeating 5°d in its proper place; while D<sub>2.5-7.9-11</sub> S cont. 878\*.

3 Da repeats 3-4 after 878\*. — ) Ñ1 V3 D1.3.4 (second time) -विक्रमा: (for -दृर्शना: ). V1 भीमा भीमपरा-क्रमा:; D4 (first time) भीमा दुर्धर्षराक्षसा:. — ) Ś Ñ1

निष्पेत राक्षसा मुख्या बलाध्यक्षप्रचोदिताः॥ ३ रथमास्याय विपुलं तप्तकाश्चनकुण्डलः। राक्षसेः संवृतो घोरैस्तदा निर्यात्यकम्पनः॥ ४ न हि कम्पयितुं शक्यः सुरैरपि महामृधे। अकम्पनस्ततस्तेषामादित्य इव तेजसा॥ ५

B1.3.4 D1-4 (both times).8.12.13 निर्ययु; V2 निपेत्; Cg.t as in text (for निष्पेत्). B2 T1 M3 रक्षसा; D4 (first time) यूथपा; M1.2 राक्षस- (for राक्षसा). M1.2 -व्याघा (for मुख्या).—<sup>d</sup>) \$2 D1.2.4 (both times).8.12 -प्रणोदिता:; B1.3 D13 -प्रदेशिता: (for -प्रचोदिता:).

4 D4 repeats 4 (cf. v.l. 3). M1 damaged for 4<sup>ab</sup>. —") D4 (first time) आरुझ; D4 (second time) आरोप्य (for आरुआय). Ñ V B2-4 D1-4 (both times).13 तु (Ñ1 D4 [second time] स; B3 तु स [hypm.]; B4 च) श्रीमांस; B1 धीमान्स (for विपुछं). Ś D8.12 रथस्थस्तत्र स श्रीमांस. — b) V2 om. (hapl.) from इंडल: up to कांचन (see var.) in 4<sup>a</sup>. Ñ1 D4 (second time) T3 -भूषण:; B4 -भूषित:; D7 -मंहितं; D9-11 -भूषणं (for -कुण्डल:). —After 4<sup>ab</sup>, Ñ V1.3 B2-4 ins.; while D4 ins. after 4<sup>ab</sup> (r.):

874\* सद्धेः सव्हेर्युक्तं हेमजालविभूषितम्। [ V3 -युक्तं (for -जाल-), Ñ1 -विभूषितै:.]; whereas D5-7.9-11 S ins.:

# 875\* मेघाभो मेघवर्णश्च मेघस्वनमहास्वनः।

[ T<sub>3</sub> मोहनो (for मेघाभो). D<sub>5</sub> मद्यवर्णश् (for मेघ°).]
— od) Ñ1 B<sub>5</sub> D<sub>4</sub> (second time) संवृतं. Ñ V1.3 B<sub>2</sub>
D<sub>4</sub> (second time).5.6 T1.2 G1.2 M भीमें (M1.2 ° म)स;
B<sub>4</sub> श्रीमांस (for घोरेंस). G1 ततो (for तदा). T2 निर्याद (metricausa) (for निर्याति). Ñ V B<sub>2</sub>-4 D<sub>4</sub> (second time) तसकांचन (V2 om. up to ° न) कुंडलें: (for d).
\$\frac{1}{2}\$ B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 (first time).8.12.13 अकंपनस्त (B1 D1.8.4.13 ° नो वृ)तो घोरे राक्षसरिभिनियंथो. — After 4, Ñ V B<sub>2</sub>-4 ins.; while D<sub>4</sub> ins. after 4 (r.):

876\* स खड़ी कवची बाणी निर्ययौ सबलानुगः।

[ V1.2 B2 खड़-; V3 बली (for खड़ी). V3 खड़ी; D4 माली (for बाणी). Ñ1 B3 D4 अरिकंपन: (for सबलान्गः).]
—After 4 (first occurrence), D4 reads 6<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place.

5 Ś D1-3.8.12.13 om. 5. Ñ V B D4 read 5 (including star passage) after 2 (preceded by 873\*) repeating 5°d here.—") Ñ1 V B D4 电 N2 [智] 中 (for 長).—") Ñ1 V2.3 B1.4 D4 电流、 N2

# तस्य निधावमानस्य संरब्धस्य युयुत्सया । अकस्माद्दैन्यमागच्छद्वयानां रथवाहिनाम् ॥ ६ व्यस्फ्ररन्नयनं चास्य सव्यं युद्धाभिनन्दिनः ।

V<sub>1</sub> B<sub>2.3</sub> संदेर् (for सुरेर्). Ñ<sub>1</sub> एष; D<sub>4</sub> एव (for अपि). Ñ V B D<sub>4</sub> सुरासुरे: (for महामृघे).—°²) Ñ V B<sub>3.4</sub> (all second time) तदा श्रीमान् (Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> सीम); D<sub>6</sub> T<sub>2.5</sub> तदा(T<sub>3</sub> °था) तेषाम्; D<sub>7</sub> M<sub>1.2</sub> स नाम्नाभूद् (for ततस्तेषाम्). Ñ<sub>2</sub> V B<sub>1-3</sub> (Ñ<sub>2</sub> V B<sub>3</sub> first time; B<sub>1.2</sub> both times) G (ed.) अकंपो(G [ed.] °प्यो)कंपनः श्रीमान्; D<sub>4</sub> (second time) अरिकंपनस्तदाभीम (hypm.) (for °). B<sub>4</sub> (first time) भ्तानुकंपनः श्रीमांस्तसकंचनकंडलः.—For 5°d, Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> (both in first occurrence) subst.; while B<sub>3</sub> ins. after 5<sup>ab</sup>:

# 877\* सर्वभूतानुकम्पार्थं यः करोति सदा रणम्।

 $[D_4$ -कर्मार्थ (for -कम्पार्थ) and सुदाहणं (for सदा रणम्).] —Thereafter  $\tilde{N}_1$   $D_4$  cont.;  $\tilde{N}_2$  V B ins. after  $5^{od}$  (first occurrence); while  $D_{2.5-7.9-11}$  S cont. after  $873^*$ :

878\* एष जेब्यति काकुत्स्थौ सुग्रीवं च महाबलम्। वानरांश्चापरान्घोरान्हनिष्यति परंतपः। परिगृद्य स तामाज्ञां रावणस्य महाबलः। वलं स त्वरयामास तदा लघुपराकमः।

[ V³ om. l. 1-2.—(l. 1) ѹ B³.4 D².4 काकुत्स्थं (for °द्रश्यों). Ñ V² B D⁴ महाकपि (for °वलम्).—(l. 2) ѹ D².4 चा(D² अ)पि तान् (for चापरान्). G¹ M⁵ भीमान् (for घोरान्). D² विध्धति. D⁶ महाबलः; D७.९-11 G³ M¹.².७ न संशयः; Т³ परंतप (for परंतपः). ѹ V¹.² B³.4 विधमि (B⁴ °चिर )६थति राक्षसः; Ѳ B¹.² विध्धति स राक्षसः; D⁴ हिनिध्यति च राक्षसः (for the post. half).—(l. 3) ѹ V B D².⁴.5 T¹ G² प्रतिगृह्य; Cg as above (for परिगृह्य). ѹ B³ D⁴ दुरात्मनः; V³ B⁴ महात्मनः (for महावलः).—(l. 4) B¹ D⁵.७.९-11 T¹ G M⁵ संत्व(D९-11 °प्रे) रया-मास; D².⁴ सं(D³ च)चारयामास. ѹ B³ D⁴ स(B³ om. [hapl.]) तदा लघुविकमः (for the post. half).]

# -Thereafter, D4 repeats 3-4.

6 D4 reads 6<sup>ab</sup> for the first time after the first occurrence of 4, repeating it here.—<sup>a</sup>) \$ D<sub>2.8.12</sub> निच्प (D8 निप) ततस्त्णेम; Ñ<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>4</sub> (second time) निर्याय (B<sub>4</sub> °ण) माणस्य; V<sub>2</sub> निर्यातमात्रस्य; B<sub>1</sub> D<sub>1.3.4</sub> (first time).13 निर्धाय (D<sub>4</sub> °गेच्छ) तस्त्णेम; M<sub>1.2</sub> (first time).14 निर्धायमानस्य).—<sup>b</sup>) Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> (second time) संकुद्धस्य; Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2.4</sub> सक्षोधस्य (for संर्घ्धस्य). Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> M<sub>1.2</sub> युयुत्सत: \$ B<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> (D<sub>4</sub> first time).8.12.13 अकसाद (D<sub>3</sub> सहसा र) थवाजिन:.—<sup>c</sup>) V

# विवर्णो मुखवर्णश्च गद्गदश्चाभवतस्वरः ॥ ७ अभवत्सुदिने चापि दुर्दिनं रूक्षमारुतम् । ऊचुः खगा मृगाः सर्वे वाचः क्रूरा भयावहाः ॥ ८

G, 6, 29, 11 B, 6, 55, 12 L, 6, 31, 7

B2 M5 आगच्छन् (for आगच्छत्).— d) D6 -वाजिनां (for -वाहिनाम्). Ñ V B2-4 D4 प्रयाणे रथवाजिनां (V B2 °न:); M5 हयास्र रथवाहका:.—For 6°d, Ś B1 D1-3.8.
12.13 subst.; V2 ins. after 6; while D4 ins. after 6°d (first occurrence):

879\* जघनेः सहसा पेनुर्भयविद्वलचेतसः।

[Ś Ds.12 साधनै: (for जयनै:). D2 [उ]त्पेतुर् (for पेतुर्). D3 अकसाज्यनै: पेतुर् (for the prior half). V2 B1 -विक्कव- (for -विक्कल-).]

-Thereafter, Da cont. 873\*.

—After 6,  $\tilde{N}$  V<sub>1,3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> ins.; while V<sub>2</sub> ins. after the first occurrence of  $8^{ab}$ :

880\* अकसाहारुणो गृश्रो ध्वजाये समलीयत। उभौ च चरणौ तस्य सन्यो बाहुस्तयैव च। अकम्पत तदा तस्य तस्मिन्काले तु रक्षसः।

[(1. 1) V2 D4 सममीलयत; V3 B3 समनीयत (sic) (for समलीयत). —(1.2) V2 तदा द्रुम (sic); B2.4 तथोत्तर: (for तथैव च). —(1.3) D4 अकंपयंस्. Ñ2 V1.2 B2.4 सुद्दु: (V2 illeg.) सदास् (for तदा तस्य). V2 [s] थ (for तु).]

7 D4 om. 7<sup>65</sup>. V2 reads 7-8<sup>5</sup> twice.—<sup>a</sup>) Ñ V1.2(second time).3 B2.3 प्रास्पंदन्; D6.9-11 G8 M1.2 वि(M1.2 प्र)स्पुरन्; T1 G1 M5 प्रा(T1 व्या)स्पुरन्; Cg as in text (for व्यस्पुरन्). Ś V2 (first time) B1.4 D1-3.8.12.13 G (ed.) प्रा(G [ed.] आ)स्पंदतेक्षणं वास्य.—<sup>5</sup>) V2 (first time) B1 क्षणं; T2 वामं (for सव्यं). Ś V2 (first time) B1.4 D1-3.8.12.13 कांक्षिणः (for निदनः). Ñ V1.2(second time).3 B2.3 बाहुश्रेवाप्य (Ñ2 V1 °प्र)दिक्षणः.—<sup>a</sup>) Ś Ñ2 V1.2(both times).3 B1.2.4 D1-3.8.12.13 विमेद; Ñ1 B3 D4 मिद्यते; G (ed.) विभिद्दे (for विवर्णो).—<sup>d</sup>) D5 गद्तत्र. Ñ1 वा (for च). D5.7.9-11 T1 M3 स्वनः; T3 गिरः (for स्वरः). Ś D1.2. 8.12.13 केठो वैस्वर्यं (D1 °कुइय) माययो; V2 (first time) B1 केठो वैस्वर्यं गतः; D3 केठो विस्वरतां ययो.—After 7, Ś2 repeats erroneously 6<sup>66</sup>, 879\* and 7.

8 V2 reads 8<sup>ab</sup> twice (cf. v.l. 7).—<sup>a</sup>) Ms सुदिनं. D2-11 T3 काले; T2 वापि (for चापि). Ś Ñ V1.2 (both times).3 B D1-4.8.12.13 आकुलं गगनं चासीद् (Ñ1 B3 D4 चेव).—<sup>b</sup>) V1 (first time) B1 निष्प (V2 नि: प्र)-भोभूदिवाकर:.—After the first occurrence of 8<sup>ab</sup>, V2 ins. 880\*.—<sup>c</sup>) Ś1 D7 खरा; Ś2 D13 खरं; B1 D3 खर-; D1.5.6.8.10-12 खग-; M5 खट्टा (sic) (for खगा). Ś B1

G. 5. 29. 12 B. 6. 55. 12 L. 6. 31. 8

स सिंहोपचितस्कन्धः शार्द्लसमिवक्रमः ।
तानुत्पातानचिन्त्यैव निर्जगाम रणाजिरम् ॥ ९
तदा निर्गच्छतस्तस्य रक्षसः सह राश्वसैः ।
बस्व सुमहान्नादः श्लोभयन्तिव सागरम् ॥ १०
तेन शब्देन वित्रस्ता वानराणां महाचम्ः ।
दुमशैलप्रहरणा योद्धं समवतिष्ठत ॥ ११
तेषां युद्धं महारौद्रं संजज्ञे कपिरश्वसाम् ।

D1.8.8.12.13 चापि; M1.2 चैव (for सर्वे). Ñ V B2-4 उचुकुशु: शिवा(Ñ1 B3 खगा; V2.3 B4 सृगा)श्रेव; D2 इति
द्विजमृगाश्चापि; D4 चुकुशु \* मृगाश्चेव. — d) V3 D1 वाचं;
D3 चार:; D3 वचो (for वाच:). Ś D8.12 रूशा (for
कूरा). D4 भयंकरा: (for भयावहा:). B1 वाच: कूरतरावहा:.
—After 8, Ñ2 V B2-4 D13 ins.; while D2 ins.
after 8 d5:

881\* ऊचु: खरं च दीसं च विस्वरं मृगपक्षिण:।

[  $B_2$  कन्तु: खराश् ;  $D_{13}$  उन्नं खरं.  $\widetilde{N}_2$  प्रदीप्तं (for = दी ).  $B_4$  कन्तु: खरस्वनं दीप्तं (for the prior half).]

- 9 °) Ś D<sub>8.12</sub> तु सिंहोन्नत-; Ñ V B D<sub>1</sub>-4 तु सिंहो (B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 °हो)चित-; D<sub>13</sub> तु स्कंधांचित-; T<sub>2</sub> सिंहोपचय-; M<sub>1.2</sub> सिंहसदब- (for सिंहोपचित-). G (ed.) मत्तासिंहांचितस्कंध:.—V<sub>3</sub> om. 9°d.—°) Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1,2</sub> B<sub>1,2,4</sub> D<sub>1</sub>-3.8.12.13 अध: कृत्वा; Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> अगणयन् (for अचिन्त्येय). & Ct: अचिन्त्येत्यार्षम्. & —d) Ś B<sub>1,4</sub> D<sub>2,3,8,12,13</sub> निशाचर:; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1,2</sub> B<sub>2</sub> महाबरू:; D<sub>3</sub> रणाजिरे (for रणाजिरम्). Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> निर्ययौ त्वरितं रथी(B<sub>3</sub> यथा); D<sub>1</sub> निर्ययौ च युधिष्टिर:.
- 11 ")  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2</sub> महता (for वित्रस्ता). —") B<sub>1</sub> D<sub>1.7.9-11</sub> -प्रहाराणां; D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>5</sub> -प्रहारेश्च (for -प्रहरणा). —") B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> G<sub>3</sub> समुपातेष्ठत; D<sub>1</sub> चैवा \* वर्तत; D<sub>2</sub> च समवस्थिता; D<sub>3.18</sub> सा(D<sub>13</sub> च) समवत्तेत; D<sub>4</sub> समज्ञतिष्ठते; D<sub>9-11</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>6</sub> समुप(G<sub>1</sub> °  $\mu$ ) तिष्ठतां (for समवतिष्ठत). Ś D<sub>8.12</sub> युद्धाय समुपस्थिता; Ñ V B<sub>2-4</sub> युद्धायेव स्य(Ñ<sub>2</sub> ज्यव [hypm.]) तिष्ठत.

रामरावणयोरथें समित्यक्तजीविनाम् ॥ १२ सर्वे द्यतिबलाः शूराः सर्वे पर्वतसंनिभाः । हरयो राक्षसाश्चेव परस्परजिघांसवः ॥ १३ तेषां विनर्दतां शब्दः संयुगेऽतितरिखनाम् । शुश्रुवे सुमहान्क्रोधादन्योन्यमभिगर्जताम् ॥ १४ रजश्रारुणवणीमं सुभीममभवद्भश्रम् । उद्धृतं हरिरक्षोभिः संरुरोध दिशो दश् ॥ १५

- 12 ") D1.8 महद् (for महा-). Ś Ñ V B D1-4.8.
  12.13 घोरं (for -रोइं). ў Ś D2.8.12 ब भूव (for संजत्ते). Ñ2 V1 D5.6 T1 M8 हिर- (for किप-). B1 पर- स्परसमागमे. ў Т2 समरे (for समिन-). Ś B1 D1-8.8.
  12.13 -जीवितं; B4 -जीवतां (sic); D10.11 G2 M1.2 Ck.t -देहिनां (D10.11 °न:); Cg as in text (for -जीविनाम्). Ñ1 B8 D4 सक्तजीवितयोधिनां; Ñ2 V B2 संप्रवि (B2 °परि) त्यक्तजीवितं. % Cm: समिस्यक्तदेहिनाम् इति पाटः. %
- 13 °) Ñ1 B3 D4 च (for हि). Ñ2 B2 एते प्र(B2 ह्य )तिवला: सर्वे. °) D1 पवन- (for पर्वत-). Ñ2 V B2.4 बोधन: (for -संनिभा:). G3 M5 सर्वे युद्धविशारदा:. D4 om. 13°-16°. °) Ś B1.4 D1-3.8.12.13 -जयेषिण:; Ñ1 B3 -वधैषिण:; B (ed.) -जिद्यांसया (for -जिद्यांसव:).
- 14 D4 om. 14 (cf. v.l. 13). ) S Ñ B D1-3.
  8.13 विनदतां (for विनद्तां). Ñ1 शब्दं. ) S D1-3.8.12.13
  संयुगेषु; D7 भे च (for संयुगेऽति-). V2 B1 प्रादुरासीत्सुदारुण:. ) S1 V2.3 B2 D7.10.11 शुश्राव (for शुश्रुवे).
  T2 सुमहत् (for सुमहान्). S B1.4 D1-3.8.12.13 सुमहांसस्मिन्; Ñ1 B3 सुमहाद्योरो; V1 [S]तिमहान्कोधाद्; D7.8-11
  T3 न्कोपाद् (for सुमहान्कोधाद्). ) Ñ1 B3 ह्यन्योन्यम्. Ñ V B2 D3 M1.2 अभिधावतां (for भर्जताम्).
  D1 संयुगेध्वभिधावतां. After 14, S D2.8.12 ins.:

# 882\* ततस्तु सुमहयुद्धं सुभीममभवत्तदा।

[ D12 सुमहा- ( for सुमहद्). ]

15 D4 om. 15 (cf. v.l. 13). V3 om. 15-16. S D8.12 om. (hapl.?) 15. — ") B1 D13 सहसोब दं हिं B4 D3 सहसोब (D3 दि ) तं हिं D1 सुमहोधू तं (sic) (for [अ] हणवर्णामं). — ") Ñ1 B1.3.4 (marg. also भिव) D13 तदा; D2 वृतं; D3 तथा (for भृशस्). Ñ2 V1.2 अतु- (Ñ2 तुमु) छं भिवि; D8 प्रभवकृशं (for अभवकृशम्). B2 सभीममंदछं भिवे; D7 भीमं च समवतेत. — ") S B1 D1-3. 8.12.13 सवेतो; Ñ V1.2 B2.3 D5.10.11 उद्धृतं; B4 सवेत्रं; D7.8 M3 उद्धृतं; G2 M8 उद्धृतं (for उद्धृतं).

अन्योन्यं रजसा तेन काँशेयोद्भूतपाण्डुना ।
संवृतानि च भूतानि दृदशुर्न रणाजिरे ॥ १६
न घ्वजो न पताका वा वर्म वा तुरगोऽपि वा ।
आयुधं स्यन्दनं वापि दृदशे तेन रेणुना ॥ १७
शब्दश्च सुमहांस्तेषां नर्दतामिभधावताम् ।
श्रूयते तुगुले युद्धे न रूपाणि चकाशिरे ॥ १८
हरीनेव सुसंकुद्धा हरयो जन्नुराहवे ।

16 V3 D4 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15 and 13). M1 damaged for 16. — ) D1 अन्योन्य-. B1 राक्षसानां च (for रजसा तेन). — ) Ñ1 V1.2 B2-4 D1-3.13 कोशयारण-; Ñ2 सर्वतोरूण-; D6.9-11 G2 Ck.t 'योद्धत-; D7 'योद्ध्यत-; T3 'यांग्रुक- (for कोशेयोद्ध्यत-). D2 -पांदुरं. S D8.12 कोशेयं बहुपांदुरं; B1 वानराणां च संयुगे. — ) D9 M5 रूपाण (for भूतानि). S Ñ2 V B1.2.4 D1-2.8.12.13 संयु (D13 'मृ)तं (V1 '\*; V3 'ता; B1 'तं) धूम (V2 B1 तेन; D2 धूम्र)धूम्रेण (B2 'वणेन); Ñ1 B3 D4 संयुता घोररूपेण. — ) D8 om. न. Ñ1 B3 न सम किंचन; B1 D3 न (D2 ते) रणाजिरं; D4 नैव कश्चन (for न रणाजिरे). D1 न द्दशू रणाजिरं.

17 ") D4 om. first न. D4.6 T3 G M Cg ध्वजा (for ध्वजो). B2.3 D1-4.13 वा (for second न). D6 reads in marg.; M3 च (for वा).—b) \$ D8.12 धन्वनस; Ñ V B3 D9-11 T3 चर्म वा; B1 D1 चर्मणस; B2 धनुवां; B4 D3.13 विमेणस; D2 ध्विन वा; D7 न गजो; G1 न इस्ती (for वर्म वा). \$1 न (for second वा).—c) B1 नायुध-; D1.8 आयुध- (for आयुध). \$2 Ñ1 V2 B1.3.6 D1.2.6.8-13 T3 G1 स्यंदनो (for °नं). \$1 न; B2 D4.7 च (for वा).—d) B2.3 दहशुस; D9 दहस्रते (for दहशे). D13 न च (for तेन). Ñ1 D4 दहशुस्ते रणे तदा(D4 चराः); V2 दहशुने रणाजिरे; B1 दहशू रणरेणुना.

18 °) Ñ1 B4 शब्दं. Ś V1.2 B1.3 D1-4.8.12.13 सु( V2 D1-3.13 तु; B1 च )तुमुलस; Ñ1 B4 सुतुमुलं (for च सुमहांस्). Ś B1.4 D1-3.8.12.13 तत्र (for तेषां). — ) D5 नदताम्; D8.12 नंदताम् (for नदंताम्). — ) V1 B2.3 शुश्रुवे (for श्रूयते). D7.9-11 G1 तुमुलो. Ś Ñ2 V2 B1.4 D1-3.8.12.13 शुश्रुवे विपुल: (B4 °ततं; D1 °मलः) संख्ये; D4 श्रूयते शैळतुमुले (sic). — ) D4 युद्धे ते च; M5 स्त्पाणि न (by transp.). D1 प्रकाशिरे (for चका°).

19 °) Ñ1 B2-4 च(B2.4 तु) संकुद्धा; Ñ2 D9 तु(D9 सु-) संख्या; D7 सुसंहृष्टा; D10.11 Ct सुसंकृष्टा (for सुसंकृद्धा). Ś B1 D1-3.8.13.13 परानेव(L [ed.] °वं) सुसंकृद्धा; D4 हरींश्र बहुश: ऋद्धा. — b) Ś D8 जग्मुर् (for जम्भूर्). — c) Ś B1.4 D1-3.8.12.13 वानरान्; V2 वानराञ्च;

राक्षसाश्चापि रक्षांसि निजञ्चास्तिमिरे तदा ॥ १९ परांश्रेव विनिन्नन्तः स्वांश्व वानरराक्षसाः । रुधिराद्रौ तदा चकुर्महीं पङ्कानुलेपनाम् ॥ २० ततस्तु रुधिरोधेण सिक्तं व्यपगतं रजः । शरीरश्चयसंकीणी वभूव च वसुंघरा ॥ २१ द्रुमशक्तिशिलाप्रासैर्गदापरिघतोमरैः । हरयो राक्षसास्तूर्णं जञ्चरन्योन्यमोजसा ॥ २२

G, 6, 29, 25 B, 6, 55, 26 L, 6, 31, 21

Vs राक्षसांश् (for राक्षसाञ् ). Ś B1.4 D1-3.8.12.13 G1.3 जापि (for चापि). D5.7.3-11 राक्षसा राक्षसांश्चापि. — <sup>d</sup> ) Ś Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1-3.8.12.13 समरे; B3 पुतुले (sic) (for तिमिरे). D2.3.13 तथा (for तदा). Ñ1 D4 जष्टु: स्म तुमुले तदा.

परांश्चापि; Ms वरांश्चेव (for परांश्चेव). Dr [ए]व निवंत:; D11 निविवंत: (meta.); G1 निज्ञांत:; Ms विनिवंति (for विनिवंत:). D3.13 तांश्च; D4 स्वान् (subm.); D12 स्वांच (sic) (for स्वांश्च). Ñ1 B3 D4 न्यूयपा: (for नश्कसा:). B1 राक्षसा वानरांश्चेव वानराश्चापि राक्षसान्. — क्ये ) \$ D8.13 -[ शा ] द्वांस; D13 -[ शा ] कां (for -[ शा ] द्वां). Ñ V1.2 B1-3 D4 रणे; D1-3.5 तथा; D13 तत्र्च (for तद्रा). D1 कुर्युर् (for चक्रर्). — V2 illeg. for व except महीं. B4 G3 M5 transp. तद्रा and महीं. B4 रुधिरकर्दमां (for पश्चानुलेपनाम्). \$ D8.12 महादारुणदर्शनान्; Ñ V1.3 B2.3 D4 महीं पर्याकुलां तदा (B2 °था); B1 महीं शोणितकर्दमां; D1-3.13 महीं दारुणदर्शनां (D3 °कर्दमां) (for व ).

21 ") D6.7.9.10 तदस्तु; M2 ततस्तद् (for ततस्तु). \$ B1.4 D1-3.8.19.13 हतानां (B1 महतां) रुधिराँवेस्तु.—') D9 स्वस्थं (for सिक्तं). Ñ1 B3 प्रशमितं: Ñ2 V1.8 B2 विमृद्दितं; D4 प्रसर्तितं; D6.9-11 T3 द्वापग (T3 °२)तं (for स्वपगतं). \$ D2.8.12.13 शशामाभि (\$1 °हि) हतं (D13 °मुखं) रजः; V2 संसिक्तमृदितं रजः; B1 D1.3 सहसा (B1 °पादा)- भिहतं रजः; B4 संपतिष्ठितं रजः.—°) \$ Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 T2 M2 -शत-; G3 -चय- (for -शव-). D9 G1 शरीरासव-; Cg.t as in text (for शरीरशव-). \$ D2.2.8.12 -संस्तीणां; G1 -संपूर्णा; Cg.t as in text (for -संकीणां).— °) D4 तु (for च).

22 <sup>66</sup>) B1 -शर- (for -शिला-). Ś B1.4 D1-3.8.12.13 -प्रास-; B2 D4 -पाशेर् (for -प्रासेर्). G1 तदा (for गदा-). V3 D7.9-11 T3 G3 M5 transp. -शिला- and गदा-. Ñ2 -तोरणे:; B1 -संकुला: (for -तोमरे:).—°) Ś Ñ V B2-4 D1-4.7-13 T3 राश्रसा इरयस (by transp.); B1 सक्षसा बहुवश् (for इरयो राक्षसास्). Ś Ñ V B1.2.4 D1-5.8.12.13 T1 M3 चैव; B3 चापि (for त्णे).—²) Ś Ñ1 B2.3 D2-4.8.12 लाहवे (for लोजसा).

G. 6. 29. 26 B. 6. 55. 26 L. 6. 31. 22 हर्य

बाहुभिः परिघाकारैर्युध्यन्तः पर्वतोपमाः । हरयो भीमकर्माणो राक्षसाञ्चष्ठराहवे ॥ २३ राक्षसाश्चापि संकुद्धाः प्रासतोप्तरपाणयः । कपीन्निजन्निरे तत्र शस्त्रैः परमदारुणैः ॥ २४ हरयस्त्विप रक्षांसि महादुममहाश्माभेः । विदारयन्त्यभिक्रम्य शस्त्राण्याच्छिद्य वीर्यतः ॥ २५ एतस्मिन्नन्तरे वीरा हरयः कुमुदो नलः । मैन्दश्च परमकुद्धाश्चकुर्वेगमनुत्तमम् ॥ २६ ते तु वृक्षेमहावेगा राक्षसानां चम्मुमुखे । कदनं सुमहचकुर्वीलया हरियूथपाः ॥ २७

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

23 °) V3 D2.5 बहुिस:; D3 वारिभि: (for बाहुिस:). Ś D8.12 पर्वताकारेर् (for परिवा°). — b) Ś Ñ V B3.4 D1-3.8.12.13 झस्यंत:; B1 प्रयंत:; B2 अत्यंते:; D4 आसन्ना: (for युध्यन्त:). Ś B1 D6.8.12 परिघोपमे:(Ś2 B1 D6 °मा:); Ñ V1.2 D7.8-11 पर्वतोपमान् (D7 °मे:); B3 D3 पर्वतोत्तमान् (D3 °मे:). —After 23 ° b, D4 ins. 884\*. —Ś Ñ1 B1.3 D1-4.8.12.13 om. 23 ° d. — c) M1.2 राक्षसानितसंख्या. — d) M1.2 ह्रयो (for राक्षसान्त्र). —After 23, B2 ins.; while Ñ1 B3 (repeats [m.]883\*, 25, 885\* and 24 after 6.44.6 ° b) ins. after 23 ° 6 (owing to om.):

### 883\* हरीन्महीधरप्रख्यात्राक्षसाः सूद्यन्युधि।

[ B: रक्षांस्यस्दयन्युधि (for the post. half).]

24 Bs repeats 24 after 6.44.6° (cf. v.l. 23). Ñ1 B2 (om. 24° d).3 (both times) D4 transp. 24 and 25 (including star passages). — ) B4 च सु-; D5.7. \$-11 T2.3 G5 M5 त्विम-; T1 G1 M3 त्विष; G2 अपि (for चापि). — ) D4 पास-. Ñ2 V B2.4 -सुद्रर- (for चोमर-). D5 -पाणिन:. — Ñ2 V B4 om. 24° – 25°. B2 om. 24° d. — ) Ñ1 B3 (both times) निज्ञसूरपर; D4 निज्ञित्तरे शक्षे: (for निज्ञित्तरे तत्र). — For 24, Š B1 D1-18.12.13 subst.: D4 ins. after 23° :

## 884\* वानरान्स्द्यामासुः संरव्धा रजनीचराः।

[Ś D2.8.12 अर्दयामासु: (for स्द्यामासु:).]

—After 24, D5-7.9-11 S ins.; Ñ1 B2.8 (both times) D4 ins. after 25 (transp.):

### 885\* अकम्पनः सुसंकुद्दो राश्वसानां चमृपतिः। संदर्भयति तान्सर्वात्राक्षसान्भीमविकमान्।

[(1. 1) Ñ1 B3 (first time) च संजुद्धो; B3 (second time) D5 T3 M1.2 तु सं°; D4 च जुदश (for मुसंजुद्धो).
—After l. 1, Ñ1 B2.3 (both times) D4 ins.:

885(A)\* इसन्विद्रावयामास पुरस्ताच्छरवृष्टिमि:।
[B2 पुरस्थाञ् (for °स्ताच्).]

—(1.2) Ñ1 B2.3 (both times) D4 संहर्षयंस्तदा; G2 स हर्षयित तान्. Ñ1 B2.3 (first time) G3 घोर (G3 भीम) विक्रम:; B3 (second time) D4 घोर (D4 वहु) विक्रमान्; M1.2 हरिन्यहात् (for भीमविक्रमान्).]

25 Ñ2 V B4 om. 25 06 (cf. v.l. 24). B3 repeats 25 after 6.44.6 (cf. v.l. 23). Ñ1 B2 (om. 24°d). (both times) D4 transp. 24 and 25 (including star passages ). - a) Ś B1 D1-4.8.12.13 वानरा( D4 रजनी [sic])आपि; Ñ1 B2.3(both times) D7 G1.3 M1.2.5 हरयश्चापि( G3 °स्त्वभि-) (for हरयस्त्वपि ). — ) Ś D2.8.12 -शिलादिभि:; B1 D1.3.13 -लताइमभि:( D1 °वान्) (for -महाइमभि:). Ñ1 B2.3(both times) D4 महाशे(D4 °शा) छै ( Bs [ second time ] °याने ) भेहाद् में:. — ° d ) Gs [ अ ]ति- ( for [ अ ]भि-). S B1.4 D1.3.8.12 अभिजग्मु( B1.4 D1 ° मु ) रति ( B4 D3 ° भि ) क्रम्य; Ñ1 B2.3 ( both times) D4 व्यदारयन्विनिष्कम्य; D2 अतिजिष्णुरतिकम्य; D9 विदार-यंति विक्रम्य; D13 अभिजञ्जविनिष्क्रम्य (for °). \$ D8.12 [ उ ]च्छिद्य; B2.4 D1.3 [ आ ]च्छाद्य ( for [आ ]च्छिद्य ). B1 यतत: ;  $D_{4.13}$  वीर्थवान् ( for वीर्थत: ).  $\widetilde{N}_2$  V व्यदारयन्कर्पी-स्तत्र शस्त्रैः परमदुर्जयाः. -- After 25 (transp.), Ñ1 B2.5 (both times) D4 ins. 885\*.

26 a) Ñ1 B3 D4 बीर:; M1.2 ऋड़ा (for बीरा).

— b) Ñ1 B3 D4 शरम: (for हरय:). Ñ1 कुंजरो (for इसदो).— b) B4 तु (for च). G1 मेंदिहिविदश्च (hypm.) (for मेन्दश्च). B3 D3-5 T1 M1-3 हिविदः (for परम-). S2 Ñ2 V3 B1.2 D2.6-11 -ऋड़श् ; B3 M1.2 चैव; D4 चर्ड (for ऋड़श् ).— b) \$ B1 D2.3.8.12.13 युद्धम् (for वेगम्). D1 चक्रयुद्धान्य कश:; D4 रणे वेगमनुत्तमाः.

27 °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 मुष्टिभिर् (for तु वृक्षेर्). Ñ1 B3 D12 महावेगे; D7.9-11 °वीरा; D13 °वीरा (for महावेगा). — b) B1 वानराणां महाचमु: (sic). — c) B2 च; D4 च सु- (hypm.) (for सु-). — b) S B2 D2.7-12 T3 -पुंगवा: (for -यूथपा:). — After 27, S V1.2 B1 D1-3.8.12 ins.; while D13 erroneously ins. before 6.44.1:

# तदृष्ट्वा सुमहत्कर्म कृतं वानरसत्तमैः। क्रीधमाहारयामास युधि तीत्रमकम्पनः॥१

### 886\* अभिवातपुरोवाताः शिलापादपवर्षिणः। उत्कृष्टा गर्जितरवा मेवा इव वभुस्तदा।

[ V1 om. l. I.—(l. I) B1 D1-3.13 अभिसार- (for °वात-). V2 आविभूता: खरा वाता: (for the prior half). D1 -योधिन: (for -विषण:).—(l. 2) V2 D1-3.13 उत्कृष्ट-. V2 विचुकुशु:; D13 दुरासदा: (for बमुस्तदा).]

—Thereafter, Ś V1.2 B1 D2.8.12 cont.; while Ñ V3 B2-4 D4.13 ins. after 27:

### 887\* तदा च रक्षोगणमुबदन्तं संभ्रान्तनागाश्वरथं विषण्णम्। महोद्धेः क्षुब्धमिवानुरूपं निशाचराणां बलमावभासे।

[(1.1) Ñ V1.2 B3 D2 तदा तु; B4 D4 तदार्त-; D13 सपल- (for तदा च). Ñ1 B3 उन्नद्च; B2 उन्नमंतं (for उन्नदन्तं).—(1.2) V1 D4 -राम- (for -नाग-), B1 विशालं; D2.4 विभीषणं (for विषण्णम्).—(1.3) Ñ2 B2.4 महोदिधि. D2 क्षोभम्; D13 नुद्धम् (for क्षुव्धम्). D4 [अ]तिरूपं (for [अ]नु°).—(1.4) D13 च तदा बभासे (for बलमाबभासे).]

-Thereafter, Ñ V B2-4 D2.4.13 cont.:

### 888\* निपातयन्तोऽतिवला निशाचरां-स्तलप्रहारैः करजेश्च वेगिताः। विचेरुरुचैः प्रवगेश्वरा रणे बलानि रक्षोधिपतेस्तदानीम्।

[(l. r) Vs Bs D2.13 -बलान् (for -बला).—(l. 2) V2 तरु-; D2 शूल- (for तल-). D2 स्वकरैश् (for करजैश्). Vs प्रवेगिता:; D13 च वेगितै: (for च वेगिता:). D4 तलप्रहारौध- बलेश्च वेगिता:.—(l. 3) D4 विरेतुर् (for बिचेस्र्). Ñ2 ते (for रणे). B2 प्रवगेश्वराणां; B4 प्रवगास्तदा रणे (for प्रवगेश्वराणे).—(l. 4) Ñ2 बलेपु; V बलं हि (for बलानि).]—After 27, D7 Gs ins.:

889\* अकम्पनसमादिष्टा विविधायुधयोधिनः।

-D7 G3 cont.; while D5.6.9-11 T G1.2 M ins. after 27:

890\* ममन्थू राक्षसान्सर्वे वानरा गणको भृतम्।

[ D5.7.9 T1 G2.3 M5 राक्षसा: (for राक्षसान्). M1.2 सर्वान् (for सर्वे). D5.7 T1 वानरान्; D6 T2.3 G1 हरयो; D9 हरीणां; G2.3 M5 हरीश्च (for वानरा). G2 M5 शतशो (for गणशो). D10.11 M1.2 Ck.t नानाप्रहरणेर्मुशं (for the post. half). % Cm.t cite Kataka: अत्र सर्गावच्छेद: प्रमादादिति कतकः. %]

# क्रोधमूर्छितरूपस्तु धुन्वन्परमकार्म्धकम् । दृष्ट्वा तु कर्म शत्रूणां सार्राधं वाक्यमत्रवीत् ॥ २

G, 6, 30, 2 B, 6, 56, 2 L, 6, 32, 2

Colophon. D1 om. (cont. the Sarga). — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.12 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 अकंपनिर्याणं; D9 अकंपनयुद्ध: — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D3.9 31; Ñ2 V2 B4 29; V1 30; B1 28; B3 27; D5-7.10.11 T1.2 G M 55; T3 56. — After colophon, D2 concludes with राम; while G M1.2.6 conclude with श्रीरामाय नम:.

#### 44

D1 continues the previous Sarga. Cr is missing for Sarga 44, but wrongly reads st. 15, 19, 22 and 27 only after 1. 134 of App. I (No. 26). Before I, D13 erroneously ins. 886\*.

891\* रक्षसां वानरेदेष्ट्रा सुमहत्कदनं कृतम्। [ After the prior half, Ds ins.:

891(A)\* सर्वेस्तै: प्रवंगमै: (subm.)।
समेख समेख सारे (sic).

Ñ2 V2.3 B2.4 D1 कदनं सुमहत् (by transp.).]
—°) Ñ V B3.4 कीधमाहारयत्तीवं (B3 °च्छिदं [sic]); B2
कोधं चक्रे ततस्तीवं. — °) Ś B1 D1.3.4.8.12.13 तेषां; Ñ1
B3 T3 युद्धं; V3 यावत्; G (ed.) रणे (for युधि). Ñ V
B2-4 तिस्मन् (for तीवम्). D2 तेषां तीवः प्रकंपनः.

2 क ) B1 D1.3 - वेगस्; D13 - वेगेस् (for - रूपस्). Ś D2.8.12 कोधानमारुतवेगस्तु; M1.2 कोधन महताविष्टो (for ). G2.3 M1.3 धून्वन् (for धुन्वन्). Ś D8.12 धुन्वन्धनु-रनुसं; G (ed.) प्रगृद्ध सशरं धनुः (for ). Ñ1 B3 D4 कोधसंरक्तनयनो गृहीत्वा कार्मुकोत्तमं. — ) D2 दृष्टं (sic). Ś B4 D1-3.6.8.19.13 M1.2 तत् (for तु). D12 कुशलं (for शत्रूणां). Ñ V B2.3 D4 रिपूणां (V3 B2.8 विपुलं; D4 ऋषीणां) प्रकृ्य तत्कमं; G (ed.) रिपूणां च बलं प्रकृ्य. — 4) Ñ V B2.3 D4 त्वरितो (for वाक्यम्). — After 2, Ñ V B2.3 D4 ins.; while B4 ins. 1.2 after 3:

892\* मिय तिष्ठति शत्रुधे नामी वानरपुंगवाः। प्रभावं वर्तयिष्यन्ति सैन्ये मम सुदुःसहे।

[(l. 1) Ñ2 B2 मे (for [अ]मी). D4 वानरव्यपा:.
—(l. 2) B2.4 प्रसमं (for प्रमावं). Ñ1 B2 D4 G (ed.)

[ 279 ]

G. 6, 30, 4 B. 6, 56, 3 L. 6, 32, 3 तत्रैव तात्रचरितं रथं प्रापय सारथे।
एतेऽत्र बहवो प्रन्ति सुबह्नाक्षसात्रणे।। ३
एतेऽत्र बलवन्तो हि भीमकायाश्र वानराः।
दुमशैलप्रहरणास्तिष्ठन्ति प्रमुखं मम।। ४
एतानिहन्तुमिच्छामि समरश्लाघिनो ह्यहम्।
एतैः प्रमथितं सर्वं दृश्यते राक्षसं बलम्।। ५
ततः प्रजविताश्वेन रथेन रथिनां वरः।

प्रसमं(Bs "भावा) भत्सं(G [ed.]कर्त) यिष्यंति (for the prior half). G (ed.) सैन्यं (for सैन्ये). Ñ Bs Da सैन्यं भम सु(Da च मम)दु:सहं (for the post half).]
—Thereafter Ba repeats 3 % (var.).

- 3 B4 repeats 3<sup>ab</sup> (var.) after 892\*.—<sup>ab</sup>) Ñ V B2.8.4(second time) D4 अत्र (for तत्र). D4 तत्त्वं (for तावत्). V B2 D2-11 T2 त्वरित:. Ñ1 D4 नय मे सारथे रथं; Ñ2 V B2.8.4(second time) सारथे नय मे रथं (for b). Ś B1.4(first time) D1-2.8.12.12 अ(D12 त)त्रेव त्वरितं याहि सारथे यत्र वानरा:.—Ñ2 om. (hapl.) 3<sup>ad</sup>. B4 reads 3<sup>ad</sup> after 4. D12 reads 3<sup>ad</sup> after 5<sup>ab</sup>.—<sup>c</sup>) Ñ1 D4 हि; T2 च (for 5\textit{\textit{3}}). D6 G1 ये(G1 ते) यत्र; G3 M2 यत्रेते (for एतेऽत्र). Ś B1.4 D1-2.8.

  12.13 हि सहिता; V B2.3 हि हरयो; D7.2-11 च बलिनो (for 5त्र बहवो). D4 नष्टान् (sic) (for हन्ति). G2 यत्रेते हरयो हंति.—<sup>d</sup>) Ñ1 V B2.2 D4 रजनीचरान् (for राक्षसात्रवो).—After 3, B4 ins. l. 2 of 892\*.
- 4 \$ B1 D1-8.8.12.13 om. 4.—") Ñ2 V B4 हि; D7 न (sic); D9.10 Ct च (for S7). Ñ1 B3 D4 न (D4 द[sic])दंतो; D6 T2.3 G1 ये(T3 ते) त (D6 य) प्र (for एतेऽन्न). Ñ V B3.4 D4.6 च; D7 [S]न्न; D9-11 T3 Ct वा (for हि). B2 एते द्यातिवलवंतः. % Ct: वाशब्दो वैशब्दस्यार्थे. %—") Ñ3 V D7.10.11 T3 भीमकोपाश्; B4 भीमाकारा; D9 भीमवेगाश्. B4 हि (for च). M1.2 प्रवंगमा: (for च वानराः).—After 4, B4 reads 3°d.
- 5 °) M2 हि तान् (for एतान्). b) D9 T2 M5 समरे. Ñ2 V B1.2.4 D1.3.13 रणे; D8 त्वहं (for द्यहम्). Ñ1 B3 D4 समरे शीव्रकारिण:. After 5 b, D18 reads 3 c, b) D6.7 T2 G1 M5 एतत्; Ck.t as in text (for एते:). G1 रक्षसां (for राक्षसं). D7.9-11 T3 रक्षसां दश्यते बळं. For 5 c, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 893\* एतेहिं राक्षसानीके सुमहत्कदनं कृतम्।

[B1 च; D1 तु (for हि). Ñ2 V1.2 B2.4 D4. [अ]नीकं. Ñ1 V2 B3 D4 कृतं छि( V2 D4 विच्छ)द्रं सुसंवृतं ; Ñ2 V1.3

हरीनभ्यहनत्कोधाच्छरजालैरकम्पनः ॥ ६ न स्थातुं वानराः शेकुः किं पुनयोंद्भुमाहवे । अकम्पनशरेभियाः सर्व एव प्रदुदुवुः ॥ ७ तान्मृत्युवश्मापन्नानकम्पनवशं गतान् । समीक्ष्य हनुमाञ्ज्ञातीनुपतस्थे महाबलः ॥ ८ तं महाप्रवगं दृष्ट्वा सर्वे प्रवगयूथपाः । समेत्य समरे वीराः सहिताः पर्यवारयन् ॥ ९

B2.4 ज्ञतच्छि (B4 °तं छि )द्रमनंतरं ; D1.3 कदनं सुमहत्कृतं (for the post. half).]

6 \*) Т2 तत्र. \$2 D8 प्रवितिनः; B1 तु जितनः; D2.7. 8-11 Т8 प्रच (D2 ° उन ) लित-; D5.6 Т1 G2 М8 प्रजवन- (for प्रजितनः).— ) B1 सुन्दिया (unmetric) (for रिथनां वरः).— After 6 %, B3 repeats (m.) 883\*, 25, 885\* and 24 of 43.— ) Ñ2 V B2.4 D7.8-11 Т2.3 अभ्यपत्त् (for ° इनत्). V1 D3 कोपाच्; D7.9-11 दूराच्; D12 कुद्रः; Т8 घोरान् (for कोघाच्). Ñ1 B3 D4 हरीणामस्जिल्कुद्रः; G1 परिरभ्य हरीन्कोघाच्.— ) \$ D1-3.8.12.12 किरन्वाणान्; Ñ1 B3 D4 श्रवर्षम्; B1 वलवांस्तान् (for श्रवरालेष्ट्). D8 (m. after corr. as in text) अनेकशः (for अकम्पनः).— After 6, D6 ins.:

### 894\* वानरान्द्रावयामास तत्पुरस्तु महाबलः।

- 7 ") D13 om. (hapl.) न स्थातुं वा. Ś D2.8.12 न शेकुर्वानरा: स्थातुं. ) D13 पु \* \* \* म् . ) B1 D5 मिसा: (for भग्ना:). ) Ñ1 V3 B3 D4.7.9-11 T2.2 [भ]भि-; D5.6 T1 G2.3 M3.5 वि- (for प्र-). Ś D8.12 दुद्रवुस्ते दिशो दश; D2 दुद्रवु: सर्ववानरा:.
- 8 ") G1.2 -पाशम् (for -वशम्). Ñ1 B2 D4 तान्द्रश्वः वानरांश्वस्तान् .— ) Ś D2.8.12 M5 -शराहतान् ; V1 D1.3 -वशानुगान् ; V2 D7.9-11 -शरानुगान् (for -वशं गतान्). B1 वानरान्त्रीक्ष्य संयुगे; D4 तत्राकंपनसंगतान् .— ) D4 संख्ये; D18 जाती: (sic) (for ज्ञातीन्). ) Ś B1.4 D1-3.8.12.13 संप्रतस्थे; Ñ V1 B2.8 G1 अवतस्थे; D4 कृद्ध-स्तत्र; Cg.k.t उपतस्थे (as in text).— After 8, Ñ2 V B2.4 D12 ins.:

## 895\* तस्य मायाबस्टं दृष्टा ततः क्रोधसमन्वितः।

- —After 8, Bs reads (m.)  $13^c-14^b$  for the first time repeating them in their proper place and after the first occurrence of  $14^{ab}$  reads 15-17.
- 9 Ñ1 D4 om. 9-13. B3 om. 9-10. —") D13 हड़ा. —") Ñ2 V2.3 B2.4 D7.9 प्रवगसत्तमा:; V1 B1 D1.3.10.11.13 M1.2 ते प्रवगर्षभा:(V1 B1 D1.13 "गेश्वराः); D6 वानरयूथपाः. —D12 repeats wrongly 9° after

व्यवस्थितं हन्मन्तं ते दृष्ट्या हरियूथपाः । बभूवृत्रेलवन्तो हि बलवन्तमुपाधिताः ॥ १० अकम्पनस्तु शैलाभं हन्मन्तमवस्थितम् । महेन्द्र इव धाराभिः शरेरभिववर्ष ह ॥ ११ अचिन्तयित्वा बाणौद्याञ्शरीरे पतिताञ्शितान् । अकम्पनवधार्थाय मनो द्धे महाबलः ॥ १२ स प्रहस्य महातेजा हन्मान्मारुतात्मजः ।

896\*. G2 repeats wrongly 9°-10° after 10° .-- °)\$
B1 D1-3.8.12.13 वीरं; M5 शूरा:. -- °)\$
D1 समेता:; M1-3 संहष्टा: (for सहिता:). Ñ2 V2 B2.6
सर्वत:(B2° श्र) समवारयन.

10 Ñ1 B3 D4 om. 10 (cf. v.l. 9). — ) D5 T1
M2 अवस्थितं (D5 °त-) (for ज्यवस्थितं). — ) D6 T2 तं;
Ck.t as in text (for ते). D7.9-11 G1 M5 ते (D9 G1
M5 ते) द्वा (D7 °द्वा च [hypm.]) प्रवर्गभेभा:. — For 10 % , \$\text{N}\_2 V B1.2.4 D1-3.8.12.13 subst.:

896\* हन्मन्तं च ते द्या बभृबुईिरयूथपाः।

[Ñ: V1 B1.4 Ds तु ते; V2.3 Bs ततो; D1.2 च तं; D13 तु तं (for च ते). Ñ: V B2.4 बलिनं (for बभृतुर्). B1 युद्धाय समुपस्थितं (for the post. half).]

—Thereafter D12 repeats wrongly 9°d; while G2 repeats wrongly 9°-10<sup>b</sup> after 10<sup>db</sup>.—°) Ś B1 D1-2.8.12.13 वित्रस्ता(Ś1 °त्रासा; B1 D1.2.13 °श्वस्ता; D2 °ध्वस्ता) बलिन: सर्वे; Ñ2 V B2.4 अभवन्वलवंतस्ते.—d) Ś D8.12 वेगवंतस्; D2 हनूमंतस्. D1 उपागता:; D5 T1 M2 समाश्रिता:; Ck.t as in text (for उपाश्रिता:).

11 Ñ1 D4 om. II (cf. v.l. 9). — ) B3 शिला-इस्तं (for तु शिलाभं). — ) V B1 D9 T2 उपस्थितं ; D1 अहस्थितं (sic). — ) D13 T2 G3 M1.2.5 महेंद्रमिव. — ) D11 शरेरपि; G3 शरजालेर्. S B1 D3.3.8.12.13 तं; D1 च (for ह). Ñ2 V B2-4 शरवपैर(V3 ° पैम)वाकिरत्.

12 Ñ1 D4 om. 12 (cf. v.l. 9). — 5) Ś B1 D1-3.
8.12.13 तान्वाणाञ्; Ñ2 V B2-4 बाणांस्ताञ् (for बाणोघाञ्). — 5) Т३ दारीर-. Ś D2.8.12.13 पततः; Ñ2 V D6.7.
9-11 Т1.2 G M1.2 पातितान् (for पतिताञ्). Ñ2 V B2-4
वहून्; D7 स्थितान्; D9-11 Т3 कपि:; G2 शरान् (for वहून्; D7 स्थितान्; D9-11 Т3 कपि:; G2 शरान् (for शितान्). B1 सर्वाश्च हनुमांस्तदा. — 52 repeats wrongly
12°-17 after 898\*. — 4) G (ed.) दथे (for दशे). V1
सहाकपि: (for °बळ:). Ś V2 B1 D1-3.8.12.13 महात्मा
विदधे मन:.

13 Ñ 1 D4 om. 13 (cf. v.l. 9). — ) В अहस्य सु-; D2 महेन्द्रस्य; D5.6 G2.3 स प्रसद्ध; D7 संप्रहस्य; Т2 प्रहस्य स (by transp.). — ) V2 B2 D2 प्रवनात्मज:;

अभिदुद्राव तद्रश्वः कम्पयित्रव मेदिनीम् ॥ १३ तस्याभिनर्दमानस्य दीप्यमानस्य तेजसा । वभूव रूपं दुर्घपं दीप्तस्येव विभावसोः ॥ १४ आत्मानं त्वप्रहरणं ज्ञात्वा कोधसमिन्वतः । शैलमुत्पाटयामास वेगेन हरिपुंगवः ॥ १५ तं गृहीत्वा महाशैलं पाणिनैकेन मारुतिः । विनद्य सुमहानादं भ्रामयामास वीर्यवान् ॥ १६

G. 6, 30, 6 B. 6, 56, 16

Bi बानराधिप:. —Bs reads (m.) 13°-14° for the first time after 8, repeating them here. —°) Ñ2 वेगेन (for तद्रक्ष:). Ś Bi Di-3.8.12.13 रक्षसद्भिदुद्राव.

14 Ñ1 reads 14 after 24 6. V2 repeats 14 (var.) after 24 4 Ba reads (m.) 13 -14 for the first time after 8, repeating them here and reads 14 db for the third time and 14 dd for the second time after 24 th. D4 reads 14 after 24. - ) S N2 V1.2 (first time).3 B1.2.3 (first and second time).4 D1-3.7-13 T3 [अ]थ; Ñ1 V2(second time) Bs (third time) [पु]ब; Da [पु]वं (for [स]सि-). Śi Ds.12 नंदमानस्य; De -नद्यमानस्य (sic). - ) Ñ2 रावण-स्याति- (for दीप्यमानस्य). B1 संयुगे (for तेजसा). -After the first occurrence of 14°6, Bs reads 15-17. \_d) Ś Ñ1 V2(second time) B1 D1-4.8.12,13 375 ( Da कुद्ध )स्येवोद्यताशने: ; Ñ2 V1.2 (first time).3 B2.3 (first time). कालांतकयमोपमं; Ba(second time) कालस्येव विवस्त्रत:. -- After the first occurrence of 14cd, Bs ins.:

897\* आजग्राह महारमानं पाणिनैकेन वीर्यवान्।

15 Bs reads 15-17 after the first occurrence of 13°-14°. — ) \$2 N2 V B1.2,4 D1-3.8.12.13 Ts M3 चा(N2 V B2.4 M2 अ)प्रहरणं. Ñ1 Bs D4 प्रवंगमबळं चा(N2 V B2.4 M2 अ)प्रहरणं. Ñ1 Bs D4 प्रवंगमबळं ह्या. — ) \$ D2.8.12 ह्या; Ñ1 ज्ञांति-; Ñ2 V B1.2.4 D1.2.13 बुद्धा; B3 तत: (for ज्ञांत्वा). B1 D1.13 कोप-(for क्रोध-). D4 भग्नं बुद्धिसम°. — ) \$ D8.12 सालम; V1.3 B2.4 D1-3.13 ज्ञालम् (for ज्ञेलम्). Ñ1 उत्पातयामास. — ) G3 M5 हरिणां वर: (metri causa) (for हरिपुंगव:). \$ V B1.2.4 D1-3.8.12.13 गिरिश्रंगमिवोन्न (V1.2 B4 व्यः; V3 B1.2 D2.3.13 व्ह्यः; D1 व्हि)तं; Ñ D4 महामेरु (Ñ2 विगरि)मिवो (D4 व्यम् ) व्यितः; B3 महादेविमवोन्छ्तं. % Cv: वेगेन हरिपुंगव इति सम्यक्पाठः. %

16 For sequence in Bs, cf. v.l. 15. Da reads 16 twice (var.). — Ds-11 Ts गृहीत्वा सु- (for तं गृहीत्वा). Sz Bz.4 D1-3.8.12.13 महाशा(Sz D1.12 सा) छं; D4 महच्छेलं. — Nz V1.3 Bz.4 वीर्यवान् (for माहति:).

G. 6. 30. 17 B. 6. 56. 17 L. 6. 32. 16

ततस्तमभिदुद्राव राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ।
यथा हि नम्रचि संख्ये वज्रेणेव पुरंदरः ॥ १७
अकम्पनस्तु तदृष्ट्वा गिरिशृङ्गं समुद्यतम् ।
दूरादेव महाबाणैरर्धचन्द्रैर्व्यदारयत् ॥ १८
तत्पर्वताग्रमाकाशे रक्षोबाणविदारितम् ।
विकीणं पतितं दृष्ट्वा हन्मान्क्रोधमूर्छितः ॥ १९

—Vs Bs.4 om. (hapl.?) 16°d. B1 reads in marg. from 16° up to 898\*. —°) D4(both times) तु (for सु-). D5-7.9-11 T Gs.3 Ms.5 स विनद्य (for विनद्य सु-). B1 सुमहन्नादं. —d) V2 त्रासयामास (for आमयामास). S Ñ2 V1 B1 D1-3.8.12.13 त्रासयामास राक्षसान् (D12°सं); D4 (first time) महामेरुससुच्छ्तं.

17 For sequence in Bs, cf. v.l. 15. B1 reads 17 in marg. (cf. v.l. 16).—") D4 अति- (for असि-).
—") Ś Ñ1 V1 B1.3 D1-4.8.12.13 निशाचरम् (for राक्ष-सेन्द्रम्). D8 अकंपयन् (sic).—\$1 om. (hapl.?) from 17° up to l. 2 of 898\*.—") D7,10.11 G2 M1-3 पुरा (for यथा). \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 निहंतुं न (Ñ1 B3 D4 हन्मास्त्र)मुचि कहो.—") \$2 B1 D1-3.8.12.13 वज्रेणेंद्र इवाहचे; Ñ V B2-4 D4 यथा वज्री महाहचे (D4 वळ:).
—After 17, \$2 B1(m.) D1-3.8.12.13 ins.; \$1 ins. l. 3-4 after 17° (owing to om.); while V1 ins. l. 1 after 17, cont. l. 4 after 899\* and ins. the prior half of l. 3 after the second occurrence of 18:

898\* तसुद्यम्य महाशालं श्रामयामास मारुतिः। श्राम्यमाणं स चिच्छेद शरैः शालमकम्पनः। विध्वस्तं कर्म तदृष्ट्वा हनुमानतिविस्मितः। ससुद्यम्य गिरेः शृङ्कं जवेनामिससार तम्।

[Ś1 om. l. 1-2.—(l. 1) Ś2 D1.12 महासालं.—(l. 2) B1 D2 आमयंतं. D2 च (for स). Ś2 D1.8.12 सालम्; L (ed.) तालम् (for ज्ञालम्).—(l. 3) V1 B1 D1.3.18 विपन्नं (for विध्वस्तं).—D2 om. (hapl.) from तद्द्वा up to अकम्पनस्तु in 18°. D1.13 घोरं (for दृद्धा).—After the prior half, V1 repeats 19°. B1 D1.13 प्रेह्य; D3 अथ (for अति-).—(l. 4) V1 B1 D1.3.13 स(D1 त) मुत्पाद्य (B1 D13 टिया) (for समुद्यम्य). D1 -समापतत् (for -ससार तम्).—After l. 4, V1 repeats 18 (var.).]

-Then S2 repeats wrongly 12°-17 and 898\*.

18 D2 om. up to अकस्पनस्तु in 18 (cf. v.l. 898\*). V1 repeats 18 (var.) after l. 4 of 898\*. — ) Ñ V1(both times).2.2 B2-4 D2.5-7.9 T G1 M5 तं; Ck.t as in text (for तद्). \$ D8.12 ततो द्या. — ) V1 (first time).2.3 B2.4 G (ed.) महाशा(G[ed.] सा) छं;

सोऽश्वकर्णं समासाद्य रोषदर्पान्वितो हरिः। तूर्णमुत्पाटयामास महागिरिमिवोच्छ्तम्॥ २० तं गृहीत्वा महास्कन्धं सोऽश्वकर्णं महाद्युतिः। प्रहस्य परया प्रीत्या आमयामास संयुगे॥ २१ प्रधावनुरुवेगेन प्रभद्धंस्तरसा दुमान्। हनूमान्परमऋदुश्वरणदिरियतिक्षतिम्॥ २२

Ds गिरे: शृंगं. T1 समुद्धतं (for समुद्धतम्). — ) Ś Ba D1.2.6-13 T2 G3 M1.2.5 अदारयत्; V1(first time).2.8 B2.4 चकर्त(V1 °तं ह [hypm.]) स:; D3 अताडयत्.

19 ") Ñ1 V B2.3 D6.9-11 T3 G1.2 M6 Ct तं; Cm as in text (for तत्). V1 महाभक्षम्; V2.3 B2 G (ed.) महाशा(V2 °का; G [ed.] °सा)लम् (for पर्वताग्रम्). B4 महाशालं तम्; D3 ननदेताग्रम्. D4 तं पर्वताग्रमंकाशे. — ) V2.3 G1 राक्षसेंद्रेण(G1 °द्रावे-) (for रक्षोबाणवि-). Ñ B3 D4 रक्षोबाणे: समाहतं; B2.4 M5 राक्षसेंन विदा(B2 निवा)रितं. — ) D4 विकीणे ; D5 T1.3 G2 M3 विशीणे ; D13 विकीण्ये (sic). D5 T1 G1 पर्वतं (for प्रतितं). — ) \$ Ñ V1(both times).2.3 B D1-4.8.12.13 विस्तितोभवत् (for कोधमूर्छित:). — After 19, Ñ2 V B2.4 ins.:

899\* भूयोऽपि तद्वधार्थाय तिग्मतेजा महाजव:। [ Ñ2 B4 -बल: (for -जव:).]

—Then V<sub>1</sub> cont. l. 4 of 898\*, repeats 18, ins. the prior half of l. 3 of 898\* and repeats 19<sup>d</sup>.

20 ") Ñ1 V2.3 B1 D1.4-6.18 T1 M3 समा(B1 उपा)दाय (for समासाद्य). — ) D2 [5]भवत्; D6 बली (for हिर:). D4 रोषपर्याकुलेक्षण:. — ) G2 उत्पातयामास. — ) D3 गिरिशृंगम् (for महागिरिम्). Ś B1 D8.12 गिरिशृंगमिवोन्न (B1 "गं समुच्छ्र)तं. — For 20, Ñ2 B2-4 subst.:

### 900\* सोऽश्वकणं महावेगानमहान्तसुद्पाटयत्। [ Ñ2 B2 महावेगं; B4 महातेजा.]

21 B1 om. 21-22<sup>5</sup>.—<sup>6</sup>) Ś Ñ<sub>2</sub> V1.2 B2.3 D1-6. 8.12.13 महाकायम्; Ñ1 V3 °काय:; B4 °शालम् (for °स्कन्धं).—<sup>5</sup>) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 अधकणं; Ñ1 सप्तकणं (sic). B4 महाबळ:; D4 °गिरिं (for °द्यति:).—G8 illeg. for <sup>ad</sup>.—<sup>a</sup>) V2.3 D9-11 T1.3 प्रमृद्धा; D6 G2 M1.2 प्रसद्धा. Ś Ñ V1 B4 D1-4.8.12.13 प्रमित्रीतो (Ñ V1 B4 °त्या) (for प्रया प्रीत्या).—<sup>d</sup>) D3 वीर्यवान्; D9-11 मृतले (for संयुगे).

22 B1 om. 22<sup>ab</sup> (cf. v.l. 21). — ) D1.3.5.12 T G1.2 M K(ed.) L(ed.) ऊरु-; D4 शीध- (for उरु-). B2 प्रधावमानो वेगेन. — ) B2 प्रभंजद्; D1-3.13 स भंजन्; D4.6.7.9-11 T2.3 G3 बभंज (for प्रभक्षंस). S Ñ V2.3

गजांश्र सगजारोहान्सरथात्रथिनस्तथा । जघान हनुमान्धीमात्राक्षसांश्र पदातिकान् ॥ २३ तम्नतकिमव कुद्धं समरे प्राणहारिणम् । हनूमन्तमिप्रेश्स्य राक्षसा विष्रदुदुचुः ॥ २४ तमापतन्तं संकुद्धं राक्षसानां भयावहम् । ददर्शाकम्पनो वीरश्रुकोध च ननाद च ॥ २५

B2-4 D1.3.8.12.13 अपरान्; D2.4 परमान् (for तरसा). V1 प्रभंजनसुतो बली; G (ed.) भंजयन्तपरानित. —°) D4 अथ संकुद्धश् (for परम°). —<sup>d</sup>) S2 B1 D1-3.8.12.13 कंपयन् (for दारयत्). S Ñ V B1.2.4 D1-4.7-13 महीं; M5 (also as in text) भृशं (for क्षितिम्). B3 पुष्ठुवे संननाद् च. % Cv.g: चारणे: चरणन्यासै: | (Cg दारयत्) अदारयत्।; so also Cm.t. %

23 Ś Ds.12 om. 23 tb. - tb) Ñ1 वारणान्स-; Ñ2 V स गजान्स-; B2.3 D2 M5 स गजांश्च; B4 राक्षसान्स-; T2 गजानां स- (for गजांश्च स-). B1 D1.3.13 राश्चसान्सह्या(D1 °महा)रोहान् (for "). Bs G1 M1.2 रथांश्च (for सर्थान्). D2.5.9 T2 G2.3 तदा (for तथा). Ñ1 B3 सह(G [ed.] रथ )वाजिन:; Ba D1.3.13 सहयद्वि (D1 °यान्द्वि )पान् (for र्थिनस्तथा). B1 सरथांश्च सहद्विपान् ( for b). D4 राक्षसा-न्सहयान् \* \* \* रथान्सहवाजिनः . — ") G1 जगाम (sic);  $M_5$  जहार (for जघान).  $\widetilde{N}_1$  Bs वीरान्;  $\widetilde{N}_2$  V B2 कुद्धो; D4 वीर:; D7.10.11 भीमान्; G8 दानान् (sic); M1.2 वेगाद् (for घीमान्). \$ D8.12 परमकुद्ध:; B1.4 D1-3.13 समरे कुद्धः ( for हनुमान्धीमान् ). —  $^{a}$  )  $\tilde{N}_{2}$  V  $B_{2}$  पदा(  $V_{3}$ °पा [sic]) तिन:; D6.7.9-11 T2 M3.5 (before corr. as in text) पदाति( D9 ° नु )गान् . \$ B1.4 D1-4.8.12.13 पदातींश्चापरान्बहून्; Ñ1 B3 पदातीनपरांश्च ह(B3 \*स्तथा). -After 23, N2 ins.:

# 901\* ततः शरैः सुतीक्ष्णाग्रेराग्रुगैरिग्नवर्धसैः। निर्विभेद महादीसो हनुमन्तमकम्पनः।

24 Ś D<sub>8.12</sub> om. (hapl.?) 24. Ñ<sub>2</sub> reads 24 after 26. — b) Ñ<sub>2</sub> V<sub>2.8</sub> D<sub>9-11</sub> सद्भं (for समरे). —After 24<sup>ab</sup>, Ñ<sub>1</sub> reads 14; V<sub>2</sub> repeats 14 (var.); while B<sub>3</sub> reads 14<sup>ab</sup> for the third time and 14<sup>cd</sup> for the second time. —B<sub>3</sub> om. (hapl.) 24<sup>d</sup>-25<sup>a</sup>. — b<sub>1</sub> reads 4 पद्मु:; G (ed.) दुद्दु: पुन:. —After 24, D<sub>4</sub> reads 14.

25 Ñ1 B3 om. 25° (for B3, cf. v.l. 24). —°)
\$\text{\$ B4 D1.2.8.12.13 संग्र्ड (for संकृद्ध). Ñ2 V1.2 B2} \text{\$ धापतंतं तत: कृद्धं; D4 हन्मंतमिभेष्ट्य (=24°); M5 समापतंतं तं कृद्धं. —°) Ñ2 B2 रक्षसां तु. B4 शुभावहं (sic)
(for भया°). D11 राक्षसांश्च पदातिगान्(=23° [var.]).

स चतुर्दशभिर्वाणैः शितैर्देहिविदारणैः।
निर्विभेद हन्मन्तं महावीर्यमकम्पनः॥२६
स तथा प्रतिविद्धस्तु बह्वीभिः शरवृष्टिभिः।
हन्मान्द्दशे वीरः प्ररूढ इव सानुमान्॥२७
ततोऽन्यं वृक्षमुत्पाट्य कृत्वा वेगमनुत्तमम्।
शिरस्यभिजघानाशु राक्षसेन्द्रमकम्पनम्॥२८

G. 6. 30. 28 B. 6. 56. 29

- d) B1 T8 G2 चुकोप; B4 D7.8-11 चुक्षोभ; D4 चुकोश. D2.13 स; D8 न (for first च). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 महाबल: (for ननाद च).
- 26 °) B2 च तं दशिभर् (for चतुर्दशिभर्). °) \$ Ñ1 D8.12 विशिखेर्मर्म (Ñ1 °देंह) मेदिभि:; Ñ2 V B D1-2.18 निशितेर्मर्म (B1 D1.3.13 °देंह) मेदिभि:; D4 विशेषेहें ममेदिभि:; D6.8-11 नि(D5 om. [subm.]) शितेरें हदारणै:. °) Ñ2 V B2 D9-11 T3 G3 महावीर्य (V3.3 °यों) (for इन्मन्तं). \$ Ñ1 B1.3.4 D1-4.8.12.13 विभेद सु(D1 स; D4 च) महावीर्य (D3.4 °यों). «) \$ Ñ V B D1-3.8-13 T3 G3 हन् मंतम् (for महावीर्यम्). G (ed.) स्तनांतरे (for अकस्पन:). D4 हन् मंतं विकंपन:. After 26, Ñ2 reads 24.
- 27 °) Ñ1 B1.3 D6.7 T2.3 M3 तदा. Ś Ñ1 B1 D2.3.12 तेन विध्वस्तो; Ñ2 V B2-4 D1.3.6.13 तेन विद्धस्तु; D6 प्रतिवद्धस्तु; D9-11 T3 विप्रकीणेस्तु; M1.2 प्रतिविद्धांगो (for प्रतिविद्धस्तु). b) D6.7 T2 G M1.2.5 बहुिम: (for बहुिभ:). Ś Ñ1 B1 D1.3.6.8.12.13 बहुिममीगेणै: ज्ञितै:; Ñ2 V B2-4 शौरप्रिशिखो (B4 विषो )पम:; D2 बहुिममीगेणै: शौर:; D3-11 T3 नाराचै: शितश (T3 शर्प)िक-भि:. s Ñ V B D1-4.8.12.13 हिंधरेण समुक्षितः. After 27, Ñ1 B2.3 D2.4 ins.; while D5-7.9-11 S cont. only l. 2 after 903\*:

# 902\* स बाणैर्विद्धसर्वाङ्गो बहुभिर्देहदारणैः। पुष्पिताशोकसंकाशः प्रवमौ हन्मांस्ततः।

[(1. 1) Bs निवर्ध- (hypm.) (for निद्ध-). Ds स तु नाणैनिमांगो (for the prior half). Ds देन- (sic) (for देह-).—(1. 2) Bs हारभो (sic) (for प्रवभौ). Ds तदा (for तत:). Ds हन्माञ्झोणितोक्षित:; Ds-7.8-11 S निधूम इव पानक: (for the post. half).]

-After 27, Ds-7.9-11 S ins.:

903\* विरराज महावीयों महाकायो महामनाः।

[ Ds Ti Ms महाकायो महावीयों ( by transp.). Ds-11 Ts महाबल: ( for °मनाः ).]

28 °) Ś Ñ1 B1.4 D1-4.8.13.13 उत्पाठ्य सहसा(Ñ1 D3 सुमहा-; D4 च महा-) वृक्षं; Ñ2 V B2 अथोद्यम्य(V2 श्रीट्राज्य) स तं वृक्षं; B3 उत्पाद्य सुमहावेगं (sic). — 5) D3 गत्वा (sic) (for कृत्वा). D3 वेगसमुन्नतं. — °) D4

[ 283 ]

G. 6, 30, 29 B. 6, 56, 30 L. 6, 32, 29 स बृक्षेण हतस्तेन सक्तोधेन महात्मना ।
राक्षसो वानरेन्द्रेण पपात च ममार च ॥ २९
तं दृष्ट्वा निहतं भूमौ राक्षसेन्द्रमकम्पनम् ।
व्यथिता राक्षसाः सर्वे क्षितिकम्प इव द्रुमाः ॥ ३०
त्यक्तप्रहरणाः सर्वे राक्षसास्ते पराजिताः ।
लङ्कामभिययुस्तस्ता वानरैस्तैरभिद्रुताः ॥ ३१

[भ]ध (for [भा]शु).— ) Š Ñ V1.2 B D1-4.3.12.13 निशाचरम्. B1 अनुत्तमं (for अकस्पनम्). — After 28, D4 reads 30<sup>ed</sup>, 32 and 31<sup>ab</sup>; while De reads 30<sup>ed</sup> for the first time repeating it in its proper place.

29 Ś D1.s.10-12 om. (hapl.) 29<sup>6</sup>-30<sup>6</sup>. — ) T3 [आ]हतस् (for हतस्). — For 29<sup>66</sup>, Ñ V2.s B2.s subst.:

904\* स वृक्षं शिरसा घोरं प्रगृहा प्रवगेरितम्।

 $[\tilde{N}_1$  सुमहाघोरं प्रगृह्णन् . ];

while V<sub>1</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>2-4.13</sub> subst.:

905\* तेन वृक्षप्रहारेण वज्रेणेवामितौजसा।

[V1 D4 विटपो यथा; B4 D3.13 [इ]व बिडो( B4 महौ)-जसा; L(ed.) [इ]वातिरंहसा (for [इ]वामितीजसा).]

- —°)  $\tilde{N}_1$  Bs तरुवेगे(Bs °घाते)न;  $\tilde{N}_2$  V2.8 B2 सहसा भूमौ (for वानरेन्द्रेण).— $^d$ ) V1 B1.4 D2-4.18 प्रेषितो यमसादनं.
- 30 Ś D1.8.10-12 om. 30° (cf. v.l. 29). —°) B1.4 D2 ते (for तं). Ñ V B D2-4.13 M1.2 पतितं (for निहतं). —°) Ñ V B D2-4.13 कंपमानम् (for राक्षसेन्द्रम्). —D4 reads 30° , 32 and 31° after 28. D2 repeats 30° here (cf. v.l. 28). D10 reads 30° twice. D11 repeats wrongly from 30° up to ते मुक्तकेशा: in 32° after 34° .—°) T3 वानरा: (sic) (for राक्षसा:). —D12 om. (hapl.) 30° -31°. —°) G1 मूमिकंप. Ś B1.4 D1-3.8.13 नगा इव; Ñ2 V B2 यथा नगा: (for इव दुमा:). Ñ1 B3 द्वंति सा दिशो दश; D4 वानररिद्वा स्वां.
- 31 D12 om. 31<sup>a</sup> (cf. v.l. 30). For sequence in D4, cf. v.l. 30.—<sup>5</sup>) Ñ2 V B2 महाबला: (for प्रा- जिता:).—B1 D1 om. (hapl.) 31<sup>a</sup>-32<sup>b</sup>. G2 reads 31<sup>ad</sup> twice.—<sup>a</sup>) Ś B4 D2.3.8.12.13 प्रविविद्यस (for अभिययुस्). D2 तत्र; D9-11 T2.3 M5 त्रासाद (for त्रस्ता). Ñ1 B3 -पतंति सा; Ñ2 V B2 -मुला जग्मुर् (for न्ययुक्सता). D4 लंकां प्रति पतंति सा.—<sup>d</sup>) Ñ1 B2 D4 अदिता भृशं; Ñ2 V2.3 B2 अभिपीडिता:; G1.3 M5 समभिन्द्रता: (for तरिभिद्रता:). Ś V1 B4 D2.3.8.12.13 हन्यमाना: प्रवंगमे:.

ते मुक्तकेशाः संभ्रान्ता भग्नमानाः प्राजिताः।
स्वच्छ्रमजलैरङ्गैः श्वसन्तो विष्रदुदुवुः ॥ ३२
अन्योन्यं प्रममन्थुस्ते विविशुनगरं भयात्।
पृष्ठतस्ते सुसंम्र्ढाः प्रेक्षमाणा मुहुर्मुहुः ॥ ३३
तेषु लङ्कां प्रविष्टेषु राक्षसेषु महाबलाः।
समेत्य हरयः सर्वे हन्मन्तमपूजयन् ॥ ३४

- 32 B1 D1 om. 32<sup>ab</sup> (cf. v.l. 31). For sequence in D4, cf. v.l. 30.—°) D4 मुक्तकेश. Ś D2.3.8.12.13 संविश्ता; B4 संभग्ना (for संभ्रान्ता).—<sup>b</sup>) Ś B4 D8.12 भड़यमाना: (for भग्नमाना:). M1.2 इन्यमाना: छवंगमै:.—<sup>cd</sup>) B1 D8–11 G3 भयाच्; D6 T2.3 उद्यच्-; G1 भ्रमाच् (for स्ववच्-). B1 D8 गात्रै: (for अङ्गे:). Ś D1-8. 12.13 भयाच्छ्रमज (D1 °मेर्ज) डेगित्रै:; B4 ते भयाच्छ्रमजेगित्रै:; M5 भयाद्युजलेहचें: (for °). D9–11 प्रस्वित्विद्देद्दुः (for d). Ñ V B2.3 D4 G (ed.) भीता वि(G[ed.] भयाद्वि) वर्णवदना: श्रसंतो नष्टचेतस:(V3 °न:).
- 33 ") Ś D4.8.12 अभिनंदं (D4 °नर्दं )तो; Ñ1 V2 B1.4 D1-2.13 अभिनदं (B4 °स्ट्रं )तो; Ñ2 V1.3 B2 D10 G (ed.) ते (G[ed.] च) प्रमन्नतो ; B2 ते विद्यंतो (subm.); D11 T2 प्रमन्नतं (for प्रममन्थुस्ते ). ) Ñ1 D4 विशंतो (for विविशुर्). Ś1 नगरे ; Ñ1 V B D1-4 नगरीं. Ś B1.4 D1-3.8.12.13 तदा (for भयात्). ) Ś Ñ V1.2 B D1-4. 8.12.13 न्नास-; V3 तांस्तु ; D6.7.9-11 M1.2 ते तु ; G3 M5 तु पु- (for ते पु-). D4 -संस्ट्डा:. After 33, Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12.13 ins.:
  - 906\* तेषां संजहतां संख्यं विशतां च पुरीं भयात्। राक्षसानां जवं दृष्टा विनेदुस्ते वनीकसः।
- [(1.1) B1 च (for सं-). B4 संजल्पतां (for संजहतां). B1.4 संख्ये. D3 तदा (for भयात्). Ñ V B3 D4 तेषां च हन्यमानानां प्रविष्टानां पुरीं तदा(Ñ2 प्रति).—(1.2) V B1.4 D2.4 भयं; D1 वधं (for जवं). Ś D8.12 रक्षसामजयं दृष्ट्वा (for the prior half). B4 दिवाकस:.]
- -Thereafter S D2.8.12 read 36.
- 34 B1 om. 34<sup>ab</sup>.—<sup>b</sup>) Ś D1-3.8.12.13 यथाबलं; Ba महाबलं. —After 34<sup>ab</sup>, D11 repeats wrongly from 30° up to ते मुक्तकेशा: in 32<sup>a</sup>. —For 34, Ñ1 B2 D4 subst.; B2 ins. l. I only after 34<sup>ab</sup>:
  - 907\* तद्कुतमसद्धं तु वीर्यं दृष्ट्वा हन्मतः। ते सर्वे वानराः शूराः पूजयन्पवनात्मजम्।
- [(l. 1) B2.3 तम् (for तद्). Ñ1 B2.3 असंख्येयं (for असद्यं तु). B2 दृङ्गा कर्म (for नीर्यं दृङ्गा).]

से ऽपि प्रहृष्टस्तान्सर्वान्हरीनसंप्रत्यपूजयत् । हनूमान्सच्वसम्पन्नो यथाईमनुक्रुलतः ॥ ३५ विनेदुश्च यथाप्राणं हरयो जितकाश्चिनः । चक्षेत्रश्च पुनस्तत्र सप्राणानेव राक्षसान् ॥ ३६ स वीरशोभामभजन्महाकपिः समेत्य रक्षांसि निहत्य मारुतिः ।

महासुरं भीममित्रनाशनं
यथैव विष्णुर्वितनं चम्मुमुखे ॥ ३७
अपूजयन्देवगणास्तदा कपिं
स्वयं च रामोऽतिवलश्च लक्ष्मणः ।
तथैव सुग्रीवमुखाः प्रवंगमा
विभीषणश्चैव महावलस्तदा ॥ ३८

G. 6. 30. 39 B. 6. 56. 39

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुश्रत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४॥

35 Gs om. (hapl.) 35<sup>ab</sup>.—a) D1 [s]मि- (for sिप). Ds om. तान् (subm.). Ñ2 V1.3 B2 प्रमध्य तां (Ñ2 V1 तान् ); D5 M1.2.5 प्रविष्ट (M5 °ष्टां)स्तान्; D7.9-11 G2 प्रवृद्ध (D7 °द्धां)स्तान्; G1 हृष्टस्तु तान् (for प्रहृष्टस्तान्). V8 B2 सेनां (for सर्वान्). V2 तेजस्वी (for तान्सर्वान्). Ñ1 B5 D4 स चापि हृष्टस्तेजस्वी.—b) S B1.4 D1-3.8.12.13 वानरान्; V2 हरींस्तान्; T2.3 समेस्य (for हरीन्सं-). Ñ V1.3 B2.5 D4 हरींस्तान्भ्य (Ñ1 D4 °си; B5 °त्य)पूजयत्; M3 K (ed.) हरीन्प्रत्यभि (K [ed.] °भ्य)पूजयत्.—°) D1 सत्त्वभापत्रो; G3 वलसंपत्रो.—a) B2 यथावद्. S B1.4 D1-3.8.12.13 अभि (D2 °पि)पूजित:; Ñ V B2.3 D4 अनु-रूपतः (for अनुकूलतः).—After 35, Ñ1 B5 D2 ins. 908\*; while D3 reads wrongly from 37<sup>b</sup> up to महा in 37°.

36 Ñ1 B3 om. 36. Ś D2.8.12 read 36 after 33 (after 906\*).—") Ś B1 D1-3.8.12.13 यथाकामं; B4 यथा मेघा.—") D4 जित्रकक्षणाः.—Ñ2 V1.3 B2 D4.6 om. 36°d.—") D5.10.11 T1 Ck.t चक्रपुश् (for चक्रपुश्). Ś V2 B1.4 D2.3.8.12.13 पुनश्च जहाः पतितान्; D1 पुनश्च पतिताञ्चहः.—d) Ś V2 D2.12 सञ्चणान्; D8 स \* णान्. B4 D5 T1 G2 आपि; D3 अथ (for एव).—After 36, V2 B4 D13 ins.; Ñ1 B3 (both owing to om.) D2 ins. after 35; Ñ2 V1.3 B2 D4 ins. after 36°6 (owing to om.):

908\* एवं संपूज्य स हरीन्कृत्वा कर्म सुदुष्करम्। भाजगाम महाबाहुंयेत्र रामः सलक्ष्मणः।

[(l. I)  $\tilde{N}_2$   $D_{2.18}$  च (for स).  $D_4$  च संपूज्य (for संपूज्य स).  $V_2$   $D_{2.18}$  सुदु:करं.]

37 Ś D<sub>8.12</sub> om. 37.—°) B<sub>4</sub> श्रीर-(for, स वीर-). Ñ V B D<sub>1-4.13</sub> अनुलां; T<sub>3</sub> आगमन्; M<sub>1.2</sub> तु वहन् (for अभजन्). V<sub>2</sub> अवासवान्; D<sub>1.3.13</sub> वहन्किप:.—<sup>b</sup>) Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> अगमन् (for समेख). Ñ<sub>1</sub> (m. also जगाम)B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> समेख; D<sub>7</sub> निपल्प (for निहला). B<sub>1.4</sub>

निहत्य रक्षस्तद्साव (B4 °सौ द्य) वासवान् ; D1-3.13 नि (D3 विने )हत्य रक्षस्तरसानिलात्मजः (D2 °सा समासवान् ). — °) Ñ2 V B2 महासुराञ् . Ñ1 B1.3.4 D1-3.13 वीरम् ; Ñ2 V B2 दानु - (for भीमम् ). Ñ1 B1.3.4 D1-3 -तापनो; D7 G2 M5 -नाशनो; D13 -तापितो; G1 -शातनं (for -नाशनं ). Ñ2 B2 -गणान्प्रमध्यः; V1.2 -गणान्प्रमधिनो; V3 इव प्रमाधिनो (for अमिन्ननाशनं ). — «) B1.4 यथा च. V1 शको (for विष्णुर्). B4 वरदश् (for बलिनं ). D7 महाहवे (for चम्मुखे). Ñ2 V2.3 B2 यथैव शको विनिहत्य दानवान्; D2-11 विष्णुर्यथैवो (D9 अकंपनं चो )हवलं चम्मुखे. — For 37°4, D4 subst.:

909\* न्यवेदयद्भृत्तममित्रतापनो भात्रा सुतं राममयो चमुमुखे (sic)।

38 °) \$ V<sub>2.3</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> तत:; B<sub>2</sub> महा-; T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>5</sub> तथा (for तदा). M<sub>1.2</sub> तु मारुति (for तदा कर्षि).

—<sup>5</sup>) D<sub>3</sub> तथेव (for स्वयं च). B<sub>1</sub> वीरो (for रामो). Ñ<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>1.3.4</sub> [s]तिरथञ्च (for °बलञ्च). B<sub>2.3</sub> T<sub>5</sub> स- (for second च).—°) B<sub>4</sub> तदैव. \$1 om. (hapl.) सुत्रीव-. \$ D<sub>2.8.12</sub> च बानरा:; B<sub>1</sub> सबांधवा; M<sub>1.2</sub> क्पीश्वरा (for प्रवंगमा).—<sup>4</sup>) V B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> [झ]पि; B<sub>4</sub> [झ]ति-(for [प्]व). Ñ B<sub>2-4</sub> महामितस् (Ñ<sub>1</sub> °ति). D<sub>5.6</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>5</sub> तथा (for तदा). \$ V B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> स(\$ D<sub>2</sub> म) हानुयायिभि:; D<sub>4</sub> तथा परे हिता: (for महाबलस्तदा).

Colophon: V2 missing.—Kānḍa name: Ñ B D2.4.13 छंकाकांडे.—After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि.—Sarga name: Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12.13 अकंपनवधी.—Sarga no.(figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1.3.9 32; Ñ2 B1.4 30; V1 31; B3 28; D5-7.10.11 T1.2 G M 56; T3 57.—After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

-After Sarga 44, T2.3 ins. a passage relegated to App. I (No. 27).

४५

G. 6. 31. I B. 6. 57. I L. 6. 33. I अकम्पनवधं श्रुत्वा कुद्धो वै राक्षसेश्वरः ।
किंचिद्दीनमुखश्वापि सचिवांस्तानुदेक्षत ॥ १
स तु ध्यात्वा मुहूर्तं तु मित्रिभिः संविचार्य च ।
पुरीं परिययौ लङ्कां सर्वान्गुल्मानवेक्षितुम् ॥ २
तां राक्षसगणैर्गुप्तां गुल्मैर्बहुभिरावृताम् ।
ददर्श नगरीं लङ्कां पताकाध्यजमालिनीम् ॥ ३

### 45

1 V2 missing from 1 up to l. 149 of App. I (No. 28). T3 om. 1<sup>ab</sup>. — ) Ñ2 V3 B2 D13 M5 अकंपनं हतं श्रुत्वा; T2 एवमेतान्हताञ्जूता. — ) Ñ V1.3 B3.2 D4.13 रावणो राक्षसाधिप: — For 1<sup>ab</sup>, Ś B1.4 D1-3.8.12 subst.:

910\* ततस्तु रावणः कुद्धः श्रुत्वा इतमकम्पनम् । [Ds स (for तु).]

—For subst. in Ñ V1.3 B2.3 D4.13 cf. v.l. 911\*.
—Ś B1.4 D1-3.8.12 om. 1°-2<sup>8</sup>. —°) M5 दीनमुखांश.

2 Ś B1.4 D1-3.8.12 om.; V2 missing 2<sup>ab</sup> (for both cf. v.l. 1). — b) D6 G1 सुविचार्थ. — For 1°-2<sup>b</sup>, Ñ V1.3 B2.3 D4.13 subst.; while B6 ins. (including App. I [No. 28]) after 6.46:

911\* प्रहस्तस्य वधं श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिपः । किंचिदागतसंत्रासश्चिन्तापरिगतोऽभवत् । विचिन्त्य चेतिकर्तव्यं बहुधा स्वयमात्मनः ।

[Ñ V1.8 B2.8 D4.18 om. l. 1.—(l. 2) B3 परिवृतो (for °गतो). D18 चिंतयामास राक्षसः (for the post. half).—(l. 3) V3 चेतसा तत्र and स्वकर्तुः (for चेतिकर्तेव्यं and बहुधा).]

—Thereafter all the above MSS. ins. a passage relegated to App. I (No. 28); while D5-7.9-11 T1.3 G M ins. after 2<sup>ab</sup>:

912\* ततस्तु रावणः पूर्वे दिवसे राक्षसाधिपः।

[Ds.6.9 (after corr.)-11 T1 M2 Cm.g.t qq-; Cv.r.k as above (for qq).]

-Then De cont.; while T2 ins. after 2003:

913\* प्रभावसमये काले रथमारुद्य रावणः। प्रहस्तसहितः सोऽथ तथान्ये राक्षसेरपि। निर्ययां स्वगृहात्तूर्णं स्वदुर्गमवलोकयन्।

[(1.1) Ta चैव (for काले). —(1.2) De सार्थ (for सोऽथ).—(1.3) De निर्थयु:. De पूर्व (for तूणें).]

रुद्धां तु नगरीं दृष्ट्वा रावणो राक्षसेश्वरः। उवाचामर्षितः काले प्रहस्तं युद्धकोविदम् ॥ ४ पुरस्योपनिविष्टस्य सहसा पीडितस्य च । नान्यं युद्धात्प्रपञ्चामि मोक्षं युद्धविशारद् ॥ ५ अहं वा कुम्भकर्णो वा त्वं वा सेनापतिर्मम् । इन्द्रजिद्धा निकुम्भो वा वहेयुभीरमीदृशम् ॥ ६

—V3 om. 2°-4<sup>b</sup>. Before 2°d, V2 ins. l. 150-158 of App. I (No. 28). —°) D1.4.6 पुरीं प्रति; D13 अभिनीय (for पुरीं परि-). —<sup>d</sup>) B1.4 D1-3.8.12 M5 सर्व- (for सर्वान्). G1 M1.2 उदीक्षितुं. D4 बहुगुल्मततों जतां (sic).

3 Vs om. 3 (cf. v.l. 2).—") D4 तं राजन्सगणैर्जुष्टं (sic).—") Ñ2 B2 आकुलां (for आवृताम्). Ś B1.4 D1-4.8.12 गुल्मेश्च (B4 "लिमिभर्) बहु सिर्नु (Ś D8.12 "र्युं) तां.—") D5.7.9-11 T2 राजा (for लङ्कां). Ś D8.12 लंकां राजंतीं; Ñ1 V2 रक्षोराजस्तां; Ñ2 V1 B1.2.4 D1-3.13 राजा (Ñ2 V1 B2 D13 रक्षों) राजंतीं; B3 राक्षसराजस्तां (hypm.); D4 राजा नगरीं (for नगरीं लङ्कां).—") Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 बहु (D13 रथ) ध्वजपताकिनीं.

4 V3 om.  $4^{ab}$  (cf. v.l. 2).  $-^a$ )  $\tilde{N}_2$  B2 तां ; D6 T3 स (for तु). B4 वानरेंद् (for नगरीं). D4 ततश्च \* पुरीं द्या.  $-^b$ ) B1 D4 सगणो (for रावणो).  $\tilde{N}$  V1.2 B2.3 राक्षसाधिप:.  $-^c$ ) D1 घिषेत: ; D4 [अ]मिषेतं ; D9-11 T2 [आ] स्मिहतं (for [अ]मिषेत:).  $\tilde{N}_2$  उवाचामर्षसंतप्त:.  $-^d$ ) D1 रणकोविदं ; D13 युद्धविक्रमं. -After 4, B2 ins. 914\*.

5 V<sub>8</sub> B<sub>2</sub> om. 5<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D<sub>6</sub> समय- (for पुरस). Ś V<sub>1.2</sub> D<sub>1</sub>-5.8.12.13 [उ]पनिरुद्धस्य; Ñ B<sub>3</sub> °िर रुद्धस्य; B<sub>1</sub> [अ]स्थोपरुद्धस्य (for [उ]पनिविष्टस्य). D<sub>4</sub> पुरस्थस्योप-रुद्धस्य.—<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पालितस्य (for पीडि°). D<sub>1.7.9-11</sub> ह; D<sub>6</sub> T<sub>2.8</sub> M<sub>8</sub> वा (for च). % Cm.g: वा शब्दश्राधे. % —After 5<sup>ab</sup>, Ñ V<sub>2</sub> B<sub>2</sub> (after 4 owing to om.).3 ins.:

914\* निष्कम्य युधि युध्यस्व परसैन्यं विमर्दयन्।

6 Vs om. (hapl.?) 6<sup>bo</sup>. — b) De च (for वा)-De.7 T2.3 Ms सेनापते. — d) De भारं वहति चेतसि. स त्वं बलिमतः शीघ्रमादाय परिगृह्य च ।
विजयायाभिनियांहि यत्र सर्वे वनौकसः ॥ ७
निर्याणादेव ते नृनं चपला हरिवाहिनी ।
नर्दतां राक्षसेन्द्राणां श्रुत्वा नादं द्रविष्यति ॥ ८
चपला ह्यविनीताश्च चलिचताश्च वानराः ।
न सिह्ष्यिन्त ते नादं सिंहनादिमव द्विपाः ॥ ९
विद्रुते च वले तस्मिन्नामः सौमित्रिणा सह ।
अवशस्ते निरालम्बः प्रहस्त वशमेष्यति ॥ १०
आपत्संशियता श्रेयो नात्र निःसंश्यीकृता ।

7 °)  $\hat{S}$  B1 D1-4.8.12.13 इदं कृत्सम्;  $\hat{N}_1$  M5 इदं शिष्ठम्;  $V_2$  D6.7.9-11 G2 M1-3 अत: शी°; D5 अतिशी° (for इत: शिष्ठम्).  $-\delta$ ) G3 प्रतिगृद्धा (for परि°).  $V_1$  कृत्स्त्रं चापरिगृद्धा स:; D7 आदाय रथमास्थित:.  $-\epsilon$ )  $\hat{S}$  B1 D1-3.8.12.13 [आ] शु निर्याहि;  $\hat{N}_1$  V2 B3 D4 [अ] शिनि॰;  $\hat{N}_2$  V1 B2.4 विनि॰ (for [अ]भिनिर्याहि).  $-\epsilon$ )  $\hat{S}$  D1.8.12 जहि सर्व-;  $\hat{N}_1$  B1 D2-4 जहि सर्वान्; D11 यत्र सर्व- (for यत्र सर्वे).  $\hat{N}_2$  V B2-4 यत्र तो रामलक्ष्मणी; D13 सर्वशक्षससंवृत:.

8 ") Da अपि (for एव). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ते बीर; D5 T1 सा नूनं; D9-11 तूणें च (for ते नूनं). — ) D7 चलेत्सा; D9-11 चलिता; G1 चपलं; M5 छलिता; Cg as in text (for चपला). — ) Ś V2 B1.3.4 D1.3.8.13 नद्तां; Ñ2 निर्गतां (sic); D12 नंदतां; M3 अदेतां (for नदंतां). Ñ1 B3 D4 राश्चसानां च; M1.2 वानरेंद्राणां (for राश्चसेन्द्राणां). — ) Ś D8.12 न तिष्ठति (for द्विष्यति). — After 8, G1 ins.:

915\* नो चेत्सर्वान्वधिष्यन्ति तसुद्यम्य निरुद्यमान्।

- 9 G1 om. 9-10. ) Ñ1 V1 B2-4 D4.13 च (for हि). ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 घोषं(Ñ2 ° रं; D13 सह [sic])न ते(Ñ V B1-3 D1.4.13 तेन) सहिष्यंति.
- 10 G1 om. 10 (cf. v.l. 9). ) Ś B1.4 D1-4.8.

  12.13 नदं(D2 °दं)तं त्वां समालक्ष्य(D1.4 °साद्य); Ñ1 B3
  विद्वत्वांनरे: सवें; Ñ2 V B2 द्वतां वानरेंद्राणां. ) V
  B1 D6.7.9-11 तु (for ते). ) Ñ2 वधम् (for वशम्).
- 11 ") D9 संशयतां; D11 M3 संश्रयिता; G3 मुसंश्रिता (for संशयिता). Ś B3.4 D1-4.8.12.13 आपत्मु(B4 अपरे) संशयः(Ś D8.12 'यं) श्रेयो' D4 'श्रो); B2 आहुः संशयिता- च्छ्रेयो. b) D6 T3 M3 तु; D7 च (for [अ]त्र). Ś Ñ V B1.3.4 D1-3.8.12 न तु(V3 नात्र) निःसंशयं कृतं; B2 न तु निःसंशयो हृतः; D4 न मेद्य संशयं रणे; D13 नतु निःसंशयं ऋतं. c) Ś V2.3 B1.4 D1-3.8.12.13 च (for वा). Ñ2 B2 प्रतिलोमानुलोमाभ्यां; B3 प्रतिलोम्यातिलोम्येन;

प्रतिलोमानुलोमं वा यद्वा नो मन्यसे हितम् ॥ ११
रावणेनैवमुक्तस्तु प्रहस्तो वाहिनीपितः ।
राक्षसेन्द्रमुवाचेदमसुरेन्द्रंमिवोश्चना ॥ १२
राजनमित्रपूर्वं नः कुश्लैः सह मित्रिभिः ।
विवादश्वापि नो वृत्तः समवेक्ष्य परस्परम् ॥ १३
प्रदानेन तु सीतायाः श्रेयो व्यवसितं मया ।
अप्रदाने पुनर्युद्धं दृष्टमेतत्त्रथैव नः ॥ १४
सोऽहं दानैश्च मानैश्च सततं पूजितस्त्वया ।
सान्त्वैश्च विविधैः काले किं न कुर्यां प्रियं तव ॥ १५

G. 6. 31. 17 B. 6. 57. 15 L. 6. 33. 14

D. प्रतिलोमं सुलोमं वा. — ) \$ D.8.12 यथावन् ; Ñ1 V2 यथा वा ; V1.3 D2.13 यद्वान्यन् ; B3 यद्वान्यं ; B4 यद्वा त्वं ; D6.10.11 यत्तु नो ; G2 किं वा नो (for यद्वा नो ). Ñ2 B1.2 युद्धादन्यन्न मे(B1 °त्समा-) हितं ; D1.3 यश्चा(D3 °द्वा) न्यन्मनसो हितं ; D4 यद्वान्यं मन्यसेन्वितं. — After 11, D2 ins.:

- 916\* सर्वसैन्यं समुद्यम्य निर्यातु भवता चमूः।
  सुपार्श्वो वज्रमोलिस्तु प्रयातु तव पृष्ठतः।
- 12 ") B1 स च तेन (for रावणेन). Ts रावणे \* \* \* स्तु (moth-eaten). ") Ñ1 V2.3 B1 D1.3.4.12 G1.3 M5 राक्षसाधिप:; Ñ2 V1 B2.3 रक्षसां वर: (for वाहिनीपति:). ") Ś Ñ1 V3 B1.4 D2.4-6.8.11 T G1.3 M1-3 [उ]शना: (sic).
- 13 °) \$ D<sub>3.8.12</sub> से (for न:). V<sub>2.3</sub> B<sub>1.4</sub> T<sub>2</sub> राजञ्च (B<sub>4</sub> °क्षो) मंत्रितं पूर्व; D<sub>4.7</sub> M<sub>1.2</sub> राजन्संमंत्रितं पूर्व(D<sub>4</sub> सर्व). ) \$ B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> कुश्लं. \$ Ñ<sub>2</sub> V B<sub>1.4</sub> D<sub>1</sub>-4.8.12.12 मंत्रिभि: सह (by transp.). B<sub>2</sub> सततं पूजितस्त्वया. ) Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2.5</sub> संवृत्तः; D<sub>4</sub> नो दृत्तः (for नो वृत्तः). ) Ñ<sub>2</sub> V<sub>3</sub> समुपेत्य(V<sub>3</sub> °क्ष्य); B<sub>2</sub> समुत्पत्य; D<sub>4</sub> समरेषु (for समवेक्ष्य).
- 14 °) Ñ2 प्रतिदाने. B1 D1 च; T3 हि (for तु).
   °) D13 [5] ध्यवसनं (for ब्यवसितं). Ñ1 B2.8 D4

  सम (for मया). °) B1 तु युद्धं तु (for पुनर्युद्धं). °)

  B4 D1.9—11 प्व; D4 एवं (for एतत्). Ś Ñ2 D2.8.12

  तदैव तु(Ñ2 हि); Ñ1 V B2 D1.8.6.13 G1 तदै(V3 °वे) व

  न:; B1 न संशय:; B2 (with hiatus) तु एव न:; B4

  D4 तु वे पुन:; G(ed.) तथैव च (for तथैव न:).
- 15 ) Ś D2.8.12 लालितस् (for प्जितस्).—°) B2 सोन्येश्; B2 D13 शांतेश. V3 त्रिविधै; D3 वचने (for विविधै:). Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 राजन् (for काले). B1 प्राप्तेश्वयंविधे राजन्.—°) V3 B1 किं नु. D9-11 G1 हितं तव; G (ed.) तव प्रियं (by transp.).—After 15, Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 read 18.

G. 6. 31. 18 B. 6. 57. 16 L. 6. 33. 16

न हि मे जीवितं रक्ष्यं पुत्रदारधनानि वा । त्वं पत्रय मां जुहूपन्तं त्वद्धें जीवितं युधि ॥ १६ एवमुक्त्वा तु भर्तारं रावणं वाहिनीपितिः । उवाचेदं बलाध्यक्षान्प्रहस्तः पुरतः स्थितान् । समानयत मे शीघं राक्षसानां महद्भलम् ॥ १७ मद्भाणाशनिवेगेन हतानां तु रणाजिरे । अद्य तुप्यन्तु मांसेन पक्षिणः काननौकसाम् ॥ १८

16 ") Bs जीवितुं (sic); Dr विजीतं (meta.) (for जीवितं). Ds राज्यं (for रक्ष्यं). — Bs पुत्रं वापि; Ts.s पुत्रदारा. Si Ds.12 -शतादिभि:; S2 -धनादिभि:; Ñ2 V2.s B1.s.s D1-7.9-11.13 Ts G Ms -धनानि च (for -धनानि वा). — N2 Vs B D1-3.13 संपर्य. B2.3 D13 जुह्र्यंतं; D2 T2 G2 जुहू पैतं; D5-7 T1 G1 M5 जिहीषेतं; T3 जिहासंतं (for जुहू पन्तं). S D8.12 स त्वं मा पश्य जुहूंतं; Ñ1 संपश्य मां जुहूमानं; V1 Ds संपश्य मां च जुहू (Ds युध्य तं. % Cr.m: जुहू पन्तं व्यक्तुमिच्छन्तम् 1; Cg.k.t: जुहू पन्तं होतुमिच्छन्तम् । Cg adds जुहोते: सन्प्रत्यय: 1......। गतानुगतिकास्तु जुहू पन्तं व्यक्तुमिच्छन्तमित्यथे:। जुहोतेर्द्रानार्थन्वादित्याहु:. % — ) V1 Bs Ds M2 त्वदर्थे. S Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 त्वदर्थे (Ñ1 °थें) जीवितं रुणे.

17 ") Ñ B2.4 स (for तु). — Ś D8.12 om. 17°-f.
—°) B2 [ए]नं (for [इ]दं). Ñ2 V1.2 B1-3 D2-4
वलाध्यक्षं. — d) D13 महर्षे (for प्रहस्त:). D7 प्रमुखे (for पुरत:). Ñ2 V1.2 B1-3 D2.4 स्थितं. V2 प्रहस्तस्तत्र संस्थितं.
— e) Ñ V B1.2 D2.4 समानयस्त; D6 समानयतु. Ñ V2.8
B2.3 D1-4.13 में क्षिप्रं; B1 मां शीघं; G2 शीघं में (by transp.) (for में शीघं). — f) B1.4 D7.9-11.13 T2 G1.3
M6 महावलं; M1.2 वलं महत् (by transp.). — After 17, Ñ1 B1 D1.3.4.12 ins.:

### 917\* यावद्वानरमांसेन पक्षिणस्तर्पयाम्यहम् ।

[  $\tilde{N}_1$   $D_4$  अद्य ( for यावद्).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  तृष्यंतां (  $D_4$  °तु ) मृग-पश्चिण: ( for the post. half ). ];

-while Ñ2 V1.2 B2-6 ins. after 17:

### 918\* अद्य तां नाशयिष्यामि वेगेन हरिवाहिनीम् ।

[  $V_2$  अहं ( for अद्य ), G ( ed. ) निहिनेष्यामि ( for नाशिय $^\circ$  ).  $B_2$  नानराणां महाचम्ं; G ( ed. ) वेगेन महतीं चम्ं ( for the post. half ). ]

18 Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 read 18 after 15.
—") D9-11 महाणानां तु (for "दानि-).—V3 om. (hapl.?) 18<sup>60</sup>.—") D5 T1 M2 च (for तु).—") M2 तृप्यंति. D6.7.9-11 T2 G M3.6 मांसादा: (for मांसेन).—") Ñ1 B3 खगमा: (for पक्षिण:). Ś1 V3 B2.4 D1.6-13 G M5 काननोकस:.

इत्युक्तास्ते प्रहस्तेन बलाध्यक्षाः कृतत्वराः । बलप्रद्योजयामासुस्तस्मित्राक्षसमन्दिरे ॥ १९

सा बभूव मुहूर्तेन तिग्मनानाविधायुष्टैः। लङ्का राक्षसवीरैस्तैर्गजैरिव समाकुला॥ २०

हुताञ्चनं तर्पयतां ब्राह्मणांश्च नमस्यताम् । आज्यगन्धप्रतिवहः सुरिममीरुतो ववौ ॥ २१

19 Ś Ds.12 om. 19<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ V B2.3 D4 एव.

मुक्त:; D2 इत्युक्तस्तु. D6.13 बलाध्यक्षा: (for प्रहस्तेन).

D7.9-11 T2 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा.—<sup>b</sup>) D6 प्रहस्तेन; D13

श्रूराश्चेव (for बलाध्यक्षा:). D9-11 T2 महाबला: (for कृतत्वरा:). Ñ V B2.3 D2.4 बलाध्यक्षा: कृतत्वर:(D4 क्वन:).

—<sup>e</sup>) B1 बलं तु (for बलमुद्-). Ś D8.12 G2 उद्योजयामास.

Ñ V B2.3 D4 चो (D4 नो)द्यामास रक्षांसि.—<sup>e</sup>) M1.2

रावण- (for राक्षस-).

20 6) B D4 संबभ्व. B4 सुहूतें तु (for तिन). — )
D9-11 T2.3 भीमेर्; G1.3 M5 तीझ्ण- (for तिनम-). Ñ1
V1.2 B1.4 D3.13 -[आ] युधध्वजै:(B1 D3.13 जा); Ñ2
V3 B2.3 D4 -[आ] यु(V3 -िव) धाकुलै: (for निधायुधै:).
S D8.12 तिग्मा सेना बहुध्वजा:; D1 तीवनानायुधध्वजा;
D2 तिग्मा नानायुधध्वजा. — ) M1.2 सिंहेर् (for गजैर्).
G1 क्रिप; M5 क्रथ (for इव). B3.4 नागेभाँगवती यथा।
D4 नागैनांगवलीयसा (sic).

21 °)  $D_{12}$  इन्यवाहं तपैयित्वा.  $-^{\delta}$ )  $B_2$  राक्षसांश्च ;  $D_{9}$  G1 ब्राह्मणांशं (for ब्राह्मणांश्च).  $D_{13}$  नमस्य वै.  $-^{\circ}$ )  $V_{2}$   $D_{3.6}$  इन्यगंध-.  $\tilde{N}_{1}$   $V_{2}$  -वह: पुण्य:;  $D_{5.6}$  -परिवह: (for -प्रतिवह:).  $\hat{S}$   $\hat{N}_{2}$   $V_{1}$  B  $D_{1.2.8.12.13}$  इन्य( $\hat{S}$  °न्यं;  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1}$   $B_{2.3}$  ब्राज्य)गंधं प्रतिवहन्  $-^{d}$ )  $B_{6}$   $D_{3}$  transp. सुरिभर् and मारुतो. —After 21,  $\tilde{N}_{2}$  V  $B_{2.3}$   $D_{2}$  (repeats l. 2 after 22).4 ins.; while  $\hat{S}$   $B_{1.4}$   $D_{1.3.8.12.13}$  ins. l. 1 and l. 2 after 21 and 22 respy.;  $\tilde{N}_{1}$  (marg.) ins. after  $21^{ab}$ :

### 919\* तर्पयत्वा तु ते तस्मिन्विधवज्ञातवेदसम् । ब्राह्मणैः स्वस्ति वाच्याग्रे संब्रामाय जयाशिषः ।

[(1. 1) Vs च ते; Bs [आ] ह ते; B4 ततस् (for तु ते)... \$ Ds.12 सर्वे; B1 हव्येर् (for तस्मन्). B3 जातवेदसि. —(1. 2) Ñ1 V B D4 ब्राह्मणान्; Ñ2 ब्राह्मणाः. V3 D2(first time) वाच्याशु (for °म्रे). D1.3.13 स्वस्ति द्विजान्वाचयित्वा (for the prior half). Ñ2 V1.3 B2 D1.3 [अ] भवन्स्थिताः; D13 च संस्थिताः (for जयाशिषः). Ñ1 V2 B1.3.4 संप्रामामिमुखाः (V2 °खे) स्थिताः (B3 °खोभवन्); D2(first time) संप्रामजय-काक्षिणः; D4 संप्रामभवने स्थिताः (for the post. half).]

स्रजश्च विविधाकारा जगृहुस्त्वभिमित्रताः।
संग्रामसङ्गाः संहष्टा धारयत्राक्षसास्तदा ॥ २२
सधनुष्काः कविचा वेगादाष्ठुत्य राक्षसाः।
रावणं प्रेक्ष्य राजानं प्रहस्तं पर्यवारयन् ॥ २३
अथामच्य च राजानं भेरीमाहत्य भैरवाम्।
आरुरोह रथं दिव्यं प्रहस्तः सङ्गकल्पितम् ॥ २४

22 D4 om. 22<sup>ab</sup>.—") Ñ2 (with hiatus) ते अदा; V1.2 B2.3 ते सजो (for सजश्च).—') Ś Ñ V B2-4 D1-3.8.12.13 शिरोभिर; T3 जगृहुश्च (for जगृहुस्तु). B1 बाह्मणरिमनेदिता:.—') Ś D3.8.12 संप्रामसंज्ञां; Ñ1 भिता:; V1 D1.13 'संज्ञा:; V2 B4 'हृष्टा:; B1 D4 'यज्ञं; B2 संप्रामे सजा:; D9 'मं प्रति (for संप्रामसजाः). B4 संस्चा; D4 संदृष्ट्वा (for संहृष्टा).—') D6 T3 राष्ट्रसास्त्या; M1.2 'सर्वभा:; Cg as in text (for राष्ट्रसास्तदा). Ś B1.4 D1-3.5.12.13 धारयंतो(D3 'ति) महाबला:; Ñ V B3 D4 धारयंतो(Ñ1 D4 'ति) निशाचरा:; B2 धार्वत्रते निशाचरा:. % Cr.g.k.t धारयन् अधारयन् (Cg 'यंश्व). %—After 22, Ś B1.4 D1.2 (repeats).3.8.12.12 ins. 1. 2 of 919\*.

23 \*) Ś Ñ V B D1-4.8.12.15 धनुहैस्ता: (for सधनुष्का: ). B1 सुविह्नां; D1 कविता (for कथिनों).

- b) Ś Ñ V B D1-4.8.12.15 G5 वेगेन (for वेगाद्). Ñ1
D4 [का]गम्य: D9-11 उत्सन्ध्य (for आहुत्य). —B1 reads
23° twice. — b) Ñ2 प्रेस्स (for प्रेक्ष्य). Ñ1 D4 मर्तारं
(for राजानं). B1(first time) अथ संगम्य राजानं.

24 °) Ś Ds.s.12 संसान्य; Ñ1 [आ] मंत्र्य स; V1.2 Bs [आ] मंत्र्येव; Vs B1.4 D1.s.18 संसम्य; De मंत्र्य तु (for [आ] मन्त्र्य च). D4 आमंत्र्य स च राजानं. — b) Ś Ds.s.12 स(D2 सु)स्तरां; Ñ1 B1-3 D4.13 भैरवीं; B4 D1.7 Ts भैरवं (for भैरवाम्). — b) B1 D1.13 युक्तं; B4 शिश्रं; D8 सज्जं; D9-11 युक्तः (for दिव्यं). — d) Ś Ds.s.12 सज्ज (Ś2 °ज्ज्य) कार्मुकं; B1.4 D1.s.4.13 °कार्मुकः (for °क्रिप्तम्). — For 24 cd, Ñ V Bs.3 subst.; while D4 ins. l. I only after 24:

### 920\* अन्वारोहन्त संहृष्टा गजवाजिरथान्द्रुतम् । प्रणम्य रावणं चैव प्रहस्तः सज्जकार्मुकम् ।

[(l. 1) Ñ1 अन्वाहरोह संमुद्धा; V1.2 B2.3 D4 अन्वारोहरत्त्व (D4 °त)संद्वृष्टो; V3 आरुरोह तं संद्वृष्टो (for the prior half). Ñ1 V1.2 B2 D4 -युतं रथं; B3 -ध्वजै रथं (for -रथान्द्रुतम्). V3 गजराजिरथैर्युतं (for the post. half). —(l. 2) Ñ1 B3 सज्यकार्युक्तः; Ñ2 B2 सज्जकल्पितं; V3 °कास्मितं (sic) (for सज्जकार्युक्तम्).]

हयैर्महाजवैर्युक्तं सम्यक्स्तस्संयुतम् । महाजलदिनधीषं साक्षाचन्द्राकिमास्वरम् ॥ २५ उरगध्वजदुर्धषं सुवरूथं स्वपस्करम् । सुवर्णजालसंयुक्तं प्रहसन्तिमव श्रिया ॥ २६ ततस्तं रथमास्थाय रावणार्पितशासनः । लङ्काया निर्ययौ त्र्णं बलेन महता वृतः ॥ २७

G. 6. 31. 31 B. 6. 57. 28 L. 6. 33. 28

-Then all the above MSS. cont.; while Dis ins. after 24:

#### 921\* आर्श्वा स रथं श्रेष्ठं काञ्चनाङ्गदकुण्डलः। सर्वायुधसमोपेतं किङ्किणीशतनादितम्।

[(l. 1) Ñ1 D4 दिन्यं (for श्रेष्ठं). Ñ1 -स्थितं; V3 -स्थाः; D4 -कुंडलं (for -कुण्डलः).—Ñ1 D4 om. l. 2.—(l. 2) B3 -चयोपेतं; G(ed.)-जयो° (for -समोपेतं).]
—Thereafter Ñ1 D4 read 25<sup>66</sup>.

25 ") Ñ V2,2 B2,8 D4 G1 मनोजवेर् (for महा°).
—D8 om. (hapl.) 25<sup>6</sup>-26°. — ) Ñ V2,8 B2,3 -प्रचोदितं; V1 -प्रदेशितं; B1.4 D1-3 -समन्वितं; D4 -प्रणोदितं
(for -सुसंयुतम्). Ś D12 प्रहसंतमिव क्षिया; D7 G2 M1.2
सम्यवस्तं ससायकं; D10,11 T3 G1 सम्यवस्तं सुसंयु(जि °य)तं; D13 सर्वभूतसमन्वितं; G3 M5 सम्यवस्तेन संयु(M5 °य)तं; L (ed.) सम्यवत्रसमन्वितं. — ) Ñ2 V1 B2,3
-संकाशं (for -निघोषं). Ś2 महाजलनिधियोषं. — ) Ś1 Ñ2 V1.2 B2,3 D2,12 दीस-; Ś2 दीध-; Ñ1 B1.6 D1,3,6,13
श्रीमच् (for साक्षाच्). Ñ V B2,3 D4 -वर्षसं; B1 -सुप्रसं
(for -भास्वरम्).

26 Ds om. 26° (cf. v.l. 25). Ms om. 26° .
Ñı Da read 26° after 921\*. Gı transp. a and
ad. — ) Ś V Bı Dı-3.12.13 उदम् ; Ñı Da तुरंग-;
Ѳ B॰ तुरग- (for उरग-). Bı -ध्वजं. — ) Dı T² G²
पुवरूढं; Dıı स्ववरूथं; Dıз सवरूथम्. Ñı सुमासुरं; Ѳ
सुवंधनं; Vı स्वचरुकं; Bı परिष्करं; B² पुर:सरं; B॰
सुवंधनं; Vı स्वचरुकं; D² T³ सुकूवरं; D⁵-7.10.11 Tı
M³ Ck स्ववस्करं; T² G Mı.² सुवस्करं; G (ed.) परिष्कृतं;
Cm.g.t as in text (for स्वपस्करम्). Ba ध्वजरूपमवस्कृतं; D³ सुरूपं सुपुर:सरं; Da वायुरूपग्रमाग्रमं. — ) Ѳ
V B².³ -संच्छनं; Bı -संपूणं (for नस्युक्तं). — ) Ñ Vı.³
B².³ Da प्रज्वलंतम् (for प्रहसन्तम्).

27 °) G1 damaged for ततस्तं रथ. Ś D2.8.12 स त्णं; Ñ V B2-6 D1.4.13 स तु तं; B1 स च तं; D3 स दुतं (for ततस्तं). B4 बारह्य (for बास्थाय). — ९) Ñ2 दुतं (for ततस्तं). अ बारह्य (for बास्थाय). — ९) Ñ2 वारासनः; B4 रावणाञ्चापितस्तदा. — ९) Ś B1.4 D1-4.8.12.13 क्षिप्रं (for त्णं). — ९) Ñ2 वृतं (for वृतः). — After 27, D2 ins.:

G. 6. 31. 32 B. 6. 57. 28 L. 6. 33. 29

ततो दुंदुभिनिर्धोषः पर्जन्यनिनदोषमः ।

शुश्रुवे शङ्खराबद्ध प्रयाते वाहिनीपनौ ॥ २८

निनदन्तः खरान्धोरात्राक्षसा जग्मुरग्रतः ।

भीमरूषा महाकायाः प्रहस्तस्य पुरःसराः ॥ २९

व्यूढेनैव सुधारेण पूर्वद्वारात्स निर्धयौ ।

गजयूथनिकाशेन बलेन महता वृतः ॥ ३०

सागरप्रतिभौधेन वृतस्तेन बलेन सः ।

प्रहस्तो निर्ययौ तूर्णं कुद्धः कालान्तकोषमः ॥ ३१

922\* नदन्तश्च स्वरान्धीरात्राक्षसा जग्मुरप्रतः।

28 Ñ1 reads 28 in marg. — ") Ś D2.4.8.12 - निघोषं. — "

b ) Ś D2.4.8.12 - निनदोपमं. — After 28 %, D5-7.9-11

S ins.:

923\* बादित्राणां च निनदः पूरयन्नित्र मेदिनीम्।
[Ds Ti G2 M2 सागरं (for नेदिनीम्).]
—") T3 शंखशब्दस्य (for शब्दश्व).

29 Ś Ñ V B(Bs om. [hapl.] 29 and 31<sup>ab</sup> [see var.]) D1-2,8,12,13 transp. 29 and 30. D4 om. 29<sup>ab</sup>.
—") V1.3 विनदंत:. D13 स्वान्; G2 स्वनान् (for स्वरान्). \$ B4 D1-3,8,12 विनदंती स्वा(B4 °त: दारा ,न्वोरान्.—") \$ B4 D6.8,12 जहार (for जम्मुर्). B2 आहचे (for अग्रत:).—D4 reads 29<sup>cd</sup> after 31.—") \$ D2,8,12 समंततो (for भीमरूपा). G3 M5 महानादा:.—After 29, D5-7,9-11 \$ ins.:

924\* नरान्तकः कुम्भहनुर्महानातः समुन्नतः। प्रहम्मयचित्रा होते निर्ययुः परिवार्य तम् ।

[(l. 2) Ds T1 ये ते (for होते). M1,2,5 एते प्रहस्तसन्विवा (for the prior half).]

30 Ś Ñ V B (Bs om. [hapl.] 29 and 31<sup>ab</sup> [see var.]) D1-3.8.12.13 transp. 29 and 30. Ñ1 reads 30 in marg.—<sup>a</sup>) Ñ1 V B1.3 D2.4.12.13 च्युटेनेंब. Ś D2.3.8.12 [अ]य सैन्येन; B1.4 D1.13 [अ]य घोरेण; M1.2 बळाचेन (for सुघारेण).—<sup>b</sup>) Ś B1.4 D1-3. 8.12.13 प्राग्हारेण (for पूर्वहारात्). Ś B1 D1.8.12 विनिर्धया. V2.3 Bs D4 पूर्वहारेण निर्धया.—D6 om. 30<sup>ad</sup>.—<sup>d</sup>) D1s om. (hapl.?) बळेन.

31 B3 D4 om. 31<sup>ab</sup> (for B3, cf. v.l. 29). — ) Ñ1 -प्रतियोगेण. — D1 cm. 31<sup>b</sup>-32<sup>a</sup>. — ) Ś Ñ V B1.2.4 D2.3.8.12.13 M5 वलेन महता वृ(M5 परिवालि)तः. — ) Ś Ñ V B1.2.4 D2-4.6.8-13 कुद्धः; B3 तत्र (for तुण). — ) Ś V3 D2.8.8.12.13 कालांजनच्योपमः; Ñ V1.2 B D4.9-11 M3 कालांजक्य(D4 ° 4) भोपमः; D6 T2.3 कुद्धः (D6 तुण) कालांजको यथा. — After 31, D4 reads 29<sup>ad</sup>.

तस्य निर्याणघोषण राथसानां च नर्दताम्।
लङ्कायां सर्वभृतानि विनेदुर्विकृतैः स्वरैः ॥ ३२
व्यभ्रमाकाशमाविश्य मांसशोणितभोजनाः।
मण्डलान्यपसव्यान खगाश्रक् रथं प्रति ॥ ३३
वमन्त्यः पावकज्वालाः शिवा घोरा ववाशिरे ॥ ३४
अन्तरिश्चात्पपातोलका वासुश्च परुपो ववी ।
अन्योन्यमभिसंरव्धा स्रहाश्च न चकाशिरे ॥ ३५

- 32 D1 om. 32<sup>a</sup> (cf. v.l. 31). ) Ś Ñ B2 D1-4.8.12.13 G1.3 M5 गर्जता; B1.4 गर्जित: (for नदंताम्). ) B4 D2.12 लंकाया: Й1 D4 सर्वसस्वानि (for भ्तानि). ) Ś D8.12 विहत्ते:; Ñ1 D4.6 G3 M5 विविध:; T2.8 विहत्त- (for विकृत:). D5.7 T1 स्वने:. After 32, Ñ1 D4 read 35 (Ñ1 om. 35<sup>cd</sup>), 34 and 33<sup>ab</sup>.
- 33 For sequence in Ñ1 D4, cf. v.l. 32.—<sup>a</sup>) D13 अञ्चम्. Ś B1.4 D1.3.8.12.13 आवृत्य (for आ(वर्य).—<sup>b</sup>) Ś B1 D1-3.8.12.13 शस्त्रवर्ण (B1 °हस्तं; D1 °वर्ष) खरस्वनं (D12 °रं); Ñ V B2.3 घोररूप: खरस्वनः; B4 घोरगर्जं खरस्वनं; D4 घोररूपा: खरस्वरा: .—After 33<sup>ab</sup>, Ś N2 V B D1-3.8.12.13 read 36.—Ś Ň V B D1-4.8.12.13 om. 33<sup>ad</sup>.
- 34 For sequence in Ñ1 D4, cf. v.l. 32.—") D7.9-11 वमंति (for वमन्त्य:). D4 बलवंत्य: शिविज्वाला:—") D12 M3 घोरं. B4 D13 चकाशिरे; D4 बमासिरे (for ववाशिरे).
- 35 For sequence in Ñ1 D4, cf. v.l. 32.—") Ñ2
  B2 D4 अंतरीक्षात. D1 पतंति (for पपात).—") Ñ1 वातश्च.
  B4 D3.7.9.10 परुषं; D11 पर्मं (sic) (for परुषो). Ś2 ययो
  (sic) (for ववो). D4 वाताश्च परुषा ववु:.—Ñ1 om.
  35" —") Ñ2 B2.3 D7 M1.2.5 अभिसंकद्धा; D5 "संस्टा
  (for "संस्ट्या). D4 अन्योन्यश्च सुसंस्ट्या.—") B1 ध्वजाश्च.
  —After 35, Ś B1.4 D1-3.8.12.13 ins.; while Ñ1 D4
  ins. after 37; whereas Ñ2 V B2.3 ins. l. 1 after
  35 and l. 2 after 38":

### 925\* प्रयातस्य च संग्रामे द्यायास्य विकृताभवत्। अश्रुपूर्णमुखश्चास्य दक्षिणः स्वितितो हयः।

[(1.1) Ñ2 V1 B3 [अ]स्य; D1 तु (for च). V1 B2.8 संग्रामं. Ś Ñ2 V3 B3 D2.8.12 च; D1 तु (for [अ]स). Ñ2 B1-3 विगता (for विकृता). —(1.2) B2 -मुखं. D3 तस्य (for चास्य). D4 -मुखा वाहा. Ñ V B2.3 प्रास्वलहिंदीणो हया: for the post. half). ]

ववर्ष रुधिरं चास्य सिपिचुश्च पुरःसरान् । केनुम्बीन गृश्रोऽस्य निलीना दक्षिणामुखः ॥ ३६ सार्थवेहुशश्चास्य संग्राममदगाहनः । प्रतोदो न्यपनद्भसान्यतस्य ह्यमादिनः ॥ ३७ निर्याणश्रीश्च यास्यामीद्भास्वरा न सुद्धिमा ।

Thereafter V D4 conf. 928\*; while D5-7.9-11 S ins. after 35:

# 9:6\* मेवाश्च खरनिवापा रथम्बोपहि रक्षसः।

36 S Ñ2 V B D1-3.8.12.13 read 36 after 33<sup>ab</sup>.
—ab) D5 T1 M2 चत्रप् (for चत्रप्). T2 निषेजुश्च (for सिपिनुश्च). S Ñ V B D1-3.8.12.12 वत्रपं रुधिरं देव: प्रदस्तस्य स्थोपार B3 संचचाल च मेदिना; D1 प्रहस्तस्योपार स्थित: ).
—c) S V B1.3.4 D1-8.8.12.13 ध्वज-; T2 moth-eaten (for केतु-). V D3-11 M1 तु (for Sस्य). Ñ1 ध्वजाप्रे प्रविज्ञान प्रविज्ञा

# 927\* तुद्बुभयतः पार्धं समग्रामहरत्व्रभाम्।

[ Dio.11 नदन्. Do सार्थ ( for पार्थ ). Do संमानं महतो भवात्; Dio.11 समझं श्रियमाहरत् ( for the post. half ).]

37 Ñ1 D4 om. 37<sup>ab</sup>. B1 reads 37-38 in marg.
—") \$ B1.4 D1-3.8.12.13 बहुवा. Â2 \ 1.2.0 तस्य; D2-11
चात्र (for चास्य). —") \$ B1.4 D1-3.8.12.13 पृतनाम्; Ñ2 तं
एथं वा; V1 तां चसूम् (for संग्रामम्). B4 अवगाहृत (sic);
D2-11 अभिवृत्तिनः; B (ed.) अतिवृत्तिनः (for 'गाहृतः).
V2.3 B2.3 तां चसृमुपगाहृतः. —") T3 प्रवतो (sic) (for
प्रताहो). Ñ2 V1.3 B2.3 मूमा (for हस्तात्).—") \$ V2
B1.4 D1-3.8.12.13 घरण्यां (for सृतस्य). \$ D8 हयशंमिनः;
B4 °शान्तिनः: D2.12 °शामिनः; D4 शास्तः; D13 °शासितः
(for हयसाहिनः). Ñ2 हस्तात्तस्याद्य गच्छतः; V1.3 B2.3
(for हयसाहिनः). Ñ2 हस्तात्तस्याद्य गच्छतः; V1.3 B2.3
हस्तात्तस्याक्षमामि (B2.3 °साहि)नः. —After 37, Ñ1 D4
ins. 925\*.

38 B1 reads 38 in marg. (cf. v.l. 37). Ñ1 D4 om. 38. —") № V1.3 B D1.2.13 T3 G1 निर्याण; Cg as in text (for निर्याण-). Ś № V B2-4 D1-3.8.12.13 तस्यासीट्; B1 तस्याभृद्; D6 T2 M1.2 यस्यासीट्; D7 या चासीद्; B1 तस्याभृद्; G3 यस्य स्याद् (for यास्यासीद्). — b) Ś V1.2 D1-3.8.12.13 भास्व(Ś V2 D12 ° मु)रा या (V2 च); № B2.4 भामुरी च(B2 या); V3 दानवी या; U2 च); № Cg: B3 भास्वरी या. D13 तु दुर्लभा (for सुदुर्लभा). % Cg: भास्वरा वसुदुर्लभीत पाठ: 26 —After 38 6, № V B2.3 ins. l. 2 of 925\*. —B2 om. 38 6. —°) № 2 स्पंदनाच;

सा ननाश मुहूर्तन समे च स्विता हयाः ॥ ३८ प्रहस्तं त्विमिनिर्यान्तं प्रस्वातव प्रतिकृषम् । युधि नानाप्रहरणा किषिनास्यवर्ततः ॥ ३० अथ घोषः मुनुमुटो हरीणां समजायत । वृक्षानारुजतां चेव गुवीबागृह्यतां शिलाः ॥ ४०

G. 6 31.46 B. 6.57 41 L. 6.33.44

 $B_3$  चचाल च (for मा ननाश).  $-^d$ )  $D_{1.6}$  समें तु ;  $D_{13}$  सर्वे च.  $N_2$   $B_3$  समेन्य बिलनों ( $B_3$  स्विलता) ह्या:; G (ed.) संशामसभियायिन:. -A(ter  $3^{\circ}$ , S  $N_2$   $B_{1,3,4}$   $D_{1-3,8,12,13}$  ins.; while V  $D_4$  cont. after  $925^*$ :

928\* तान्पमीहय महोत्पातान्त्रहस्तो भृशदारुणान्। आत्मयेयं विशृण्यानो सक्षमानित्युवाच ह। काठो भवेयं काठन्य दृष्टेयसपि पात्रकम्। मृत्युं मरणधर्मेण संयोजयितुमुस्सहे। तस्य तद्वचनं श्रुत्वा प्रहस्तम्य रणाजिरे। [5] सुसंरव्यतरा नेदृ राक्षपा युद्धदुमेदाः।

[(1, 1) Bs नात्मनीय ; Ds नत्मनीइय. Ds नमुस्मान ; Ds महोस्मान (for महिस्मान ). Bs नीइय जानगान ; Ds महादाह्य. —(1, 2) Ñ2 V B3.4 D1.3.4.13 आस्मनीय ; Bs प्राप्तनीय (for आस्मीध्ये). Bs प्रवृत्यानी. —(1, 4) Ds मृत्युं च (hypm.). —(1, 6) Ñ2 V B1.3.4 D1.3.4.13 जग्म (for नेष्ट्र). Ñ2 V B1.3.4 D1.3.4.13 जग्म (for नेष्ट्र). Ñ2

39 °) Ś V B1 D1-4.3.12.13 ततस्तम् . Ś Ñ2 V B1-3 D1-4.3.12.13 अभि-; B4 अपि; D9-11 नं हि (for त्वसि-). — ³) Ś D2.3.12 प्रभूत- (for प्रस्पात-). V D9-11 - गुण- (for -बल-). — V3 repeats 30° d after 40. — °) Ñ V( V3 both times) B2.3 नानाप्रहरणा संख्ये. — d) Ñ1 D4 न्यवर्तन (for [अ] भ्यवर्तन). V3(second time) किपिसेन्यान्यवर्तेत (sic).

40 Ñ1 reads 40-41 in marg.. — °) D4.5 तु (for सु-). Ñ V B2.3 ततः सुनुमुलो चोप:(V2.3 °र:). — °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 कपीनां (for हर्राणां). — °) Ś D8.12 प्रभंजतां; B1 आभंजतां; B4 विमृजतां; T2.3 आहरतां; Cg as in text (for आहजतां). V3 B2.3 D2.4.5.9.11.13 नृक्षाणां रुज(D2 भंज; D4 गर्ज)तां चैव. — °) Ś V1 D3.8.12.13 चोद्यच्छतां; Ñ1 V2.3 D1.2 चोद्यम्पतां; Ñ2 चोस्क्षिपतां; D6.7.10.11 T1 वे मृह्यतां; M3 आमृह्यतां (for चामृह्यतां). D1 गुर्वी चोद्यम्प तां गरां; B2.3 गुर्वी चोद्यच्छ (B3 त्याय्य)तां शिलां; D6 T2.3 शिला गुर्वीश्च मृह्यतां; M1.2 मृह्यतां विपुलाः शिलाः. — Atter 40, V3 repeats 39<sup>32</sup>; while D5-7.9-11 S ins.:

# 929\* नद्तां राञ्चसानां च वानराणां च गर्जताम्।

[ 106.7 Ta.3 M1.2 नदेतां (for नदतां). Ta नदेतां (for गर्जताम्).]

G. 6. 31. 47 B. 6. 57. 42 L. 6. 33. 45 उमे प्रमुदिते सैन्ये रक्षोगणवनौकसाम् । वेगितानां समर्थानामन्योन्यवधकाङ्गिणाम् । परस्परं चाह्वयतां निनादः श्रूयते महान् ॥ ४१ ततः प्रहस्तः किपराजवाहिनी-मि प्रतस्थे विजयाय दुर्मतिः। विवृद्धवेगां च विवेश तां चमूं यथा मुमूर्षः शलभो विभावसुम् ॥ ४२

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

४६

## ततः प्रहस्तं निर्यान्तं भीमं भीमपराऋमम् ।

गर्जन्तं सुमहाकायं राक्षसैरिमसंवृतम् ॥ १ 46

41 Ñ1 reads 41 in marg. (cf. v.l. 40). — ) Ś
Ba D1.8.12 ते; B1 D2.8.13 तु (for प्र-). Ś Ñ1 B2-4
D1-3.8.12.13 सेने (for सैन्ये). — ) B1 राश्चसानां (for रक्षोगण-). — ) V3 D4 वेगिनां च (for वेगितानां). — )
Ś D2.4.8.12 G1 अन्योन्यं. D2 -जय- (for -वध-). — Ś V1
B1 D1-4.8.12 om. 41 . — ) D9 निनाद: सुमहानभूत्. — For 40 , Ñ V2.8 B2-4 D12 subst.;

930\* रक्षसां वानराणां च बभृव तुमुलो ध्वनि:।

42 °) Ś Ñ² V B D².३.८,11.13 -वाहिनीं ताम्(Ѳ V B².३ D² तदा) (for -राजवाहिनीम्). ѹ D⁴ आकण्यं घोषं तुमुलं कपीनाम्. — °) Ѳ V B².३ प्रति (for अभि). Ś Ñ² B D¹-4.8.11.13 निघनाय (for विजयाय). — °) D³-11 G¹.३ М².३.५ विवृद्धवेगञ्. D⁵.6,10.11 М⁵ विवेशितां (for विवेश तां). Ś Ñ V¹ B² D¹-4.8.1² विवृद्धवेगं (ѹ D⁴ अति-प्रवृद्धे) वनदाहदाइणं; V² B¹ वि(B¹ प्र)वृद्धवेगो बलदारुणो बली; V³ विवृद्धतेषो विनद्रसुदारुणं; B² प्रवृद्धवेगस्वनदारुणं च; B⁴ D¹² विवृद्धवेगं च ननाद (D¹³ तदा च) दारुणं. — °) В¹ प्रमुदः (for मुमूर्णुः). ѹ D⁴ हुताशनं (for विभावसुम्).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.2 B D2.4.13 रुकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.9.13.18 प्रहस्तिनयणि (B1 D2 °ण:). — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V2 D1.8.9 33; V1 34; B1.3.4 31; B2 96; D5-7.10.11 T1 G M 57; T2 60; T3 61. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम: Before I, D5-7.8-11 S (except G1) ins.:

931\* ततः प्रहस्तं निर्यान्तं रष्ट्वा भीमपराक्रमम् ।
उवाच सस्मितं रामो विभीषणमरिंदमः ।
क एष सुमहाकायो वलेन महता वृतः ।
भागच्छति महावेगः किंरूपबलपौरुपः ।
भाचक्ष्व मे महाबाहो वीर्यवन्तं निशाचरम् । [5]
राघवस्य वचः श्रुत्वा प्रत्युवाच विभीषणः ।
एष सेनापतिस्तस्य प्रहस्तो नाम राक्षसः ।
लङ्कायां राक्षसेन्द्रस्य त्रिभागबलसंवृतः ।
वीर्यवानस्रविच्छूरः प्रख्यातश्च पराक्षमे ।

[(1. 1) D9-11 G3 M5 दृद्वा रणक्रतोद्यमं (for the post. half).—D5 reads in marg. from 1. 2 up to 1<sup>65</sup>.—(1. 2) G3 M5 सु-; Cg.k.t as above (for स-). D7 मरिंदमं.—D5-7 T G2.3 M2.3.5 om. 1. 4.—(1. 5) D6 reads after मा in marg. G2 च (for मे).—(1. 8) D5.9 T1 Cv.r राक्षसेंद्रेण (for राक्षसेन्द्रस्य). D11 विभाग- (for त्रिभाग-). % Cg: लक्कायां राक्षसेन्द्रस्य त्रिभागनलसंवृत इति पाठः. %—(1. 9) D9-11 सुप्रख्यात- (for प्रख्यातश्च). D5.9-11 पराक्रमः; M5 पराक्रमेः.]

1 Ds reads 1° in marg. (cf. v.l. 931\*).— 6)
G1.3 Ms र्यु; Cr.g as in text (for भीमं). Gs
-पराक्रम:. % Cr: तत: प्रहस्तं निर्यान्तं । गर्जन्तं सुमहाकायं ।। ददर्शे महती सेना । इति पाठः. % — °) Ds
सुमहत्- (for सुमहा-).— «) B2 अभिसंतृत: (sic).

[ 292 ]

ददर्श महती सेना वानराणां बलीयसाम् । अतिसंजातरोषाणां प्रहस्तमभिगर्जताम् ॥ २ खङ्गशक्त्यष्टिवाणाश्च शूलानि मुसलानि च । गदाश्च परिघाः प्रासा विविधाश्च परश्वधाः ॥ ३ धनंषि च विचित्राणि राक्षसानां जयैषिणाम् । प्रगृहीतान्यशोभन्त वानरानभिधावताम् ॥ ४ जगृहः पादपांश्चापि पुष्पितान्वानर्षभाः । शिलाश्च विपुला दीर्घा योद्धकामाः प्रवंगमाः ॥ ५ तेपामन्योन्यमासाद्य संग्रामः सुमहानभृत् । वहूनामञ्ज्य ह्या श्रु च श्रु शृह्यं च वर्षताम् ॥ ६ वहवो राक्षसा युद्धे बहून्वानरयूथपान् । वानरा राक्षसांश्रापि निजधुर्वहवो बहून् ॥ ७ श्रुलैः प्रमथिताः केचित्केचित्तु परमायुर्थैः । पिर्घराहताः केचित्केचिच्छिन्नाः परश्रुषैः ॥ ८ निरुच्ङ्यासाः पुनः केचित्पतिता धरणीतले । विभिन्नहृदयाः केचिद्धुसंतानसंदिताः ॥ ९

G. 6. 32. 9 B. 6. 58. 13 L. 6. 34. 9

- 2 ") Ś Ñ1 V2.3 B4 D1.3.4.8.12 G1 महतीं सेनां (sic) (for महती सेना). D6 T2.2 सा ददर्श महासेना.—\*) Ñ1 महोजसां; D4 वनोकसां (for बलीयसाम्).—") Ś V B D1-4.7-13 अभि- (for अति-). D4.6 -संवा(D6 "वृ)त-; T2.3 -संभृत- (for -संजात-). Ś V B D1.3.4.8.12.13 -हर्षाणां; Ñ1 -दर्पाणां; D2 -कर्माणां; D10.11 -वोषाणां (for -रोषाणां). Ñ2 अभिजातप्रहर्पाणां.—") Ñ1 अति- (for अभि-). Ñ2 B2.3 -नर्दतां (for -गर्जतास्).
- 3 G1 om. (hapl.?) 3-6. Ñ2 reads 3-4<sup>ab</sup> in marg. a) D1s तु (for च). B2 -बाणा: (subm.); D1 -बाणोघ: ; D4 -बाणानि ; D10.11 -शूलाश्च (for -बाणाश्च). b) D10.11 बाणानि (for शूलानि). D4.15 परिघांश (for °घा:). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 चैव ; D7 घोरा (for प्रासा). D4.15 विविधांश्च ; D7 प्रासाश्चेव (for विविधांश्च).
- 4 Vs G1 om. 4 (for G1, cf. v.l. 3). Ñ2 reads 4<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 3). ) Ds परूंषि (sic) (for धनूषि). B2 सु- (for च). Ñ3 विचित्राणां. ※ Cg: राक्षसानामिति नृतीयार्थे षष्टी। राक्षसेरित्यर्थः. ※ ) B1 D9-11 [अ]राजंत (for [अ]योभन्त). ) B4 D1-4.13 प्रति-; D5.7.9 T1 G2.3 M5 उप- (for अभि-).
- 5 G1 om. 5 (cf. v.l. 3).—") Ś Ñ² V B D1-4.
  2.12.12 [ए]व; ѹ [अ]न्ये (for [अ]िए).— ि) D8 मुपितान्
  (for पुष्पितान्). D10.11 Ck.t पुष्पितास्तु गिरीस्तथा.—G2
  repeats consecutively 5°-7°.—°) Ś V1.2 B1.4
  D1-3.8.12.13 विविधा दीर्घा(D1 °णा); Ѳ V3 B2.3 विविधा साकारा; D4 छिन्नदीर्घाश्च (for विपुड़ा दीर्घा).— 6) G2
  (both times) M1.2 गिरीस्तथा; Cg as in text (for प्रवंगमा:). % Cg: वानरश्चेष्ठत्वेऽप्यवानरत्ववारणाय प्रवङ्गमा इत्युक्तम्। यद्वा प्रवङ्गमा युद्धोःसाहेन प्रवगत्या गच्छन्तः।
  असंज्ञायां खशार्षः. %
- 6 G1 om. 6 (cf. v.l. 3). G2 repeats consecutively 5°-7°. °) D5 तु (for सु-). °) Ś2 D1.2. extively 5°-7°. °) D5 तु (for सु-). °) Ś2 D1.2. नृष्टी 8.12 अस- (for सहम-). Ś Ñ V B2.4 D1-4.8.9.12.13 नृष्टी (Ñ V2 B2 D1.9°) शि (for नृष्टि च). °) Ś Ñ2

V1.3 D2.3.8.12.13 -वृष्टीश्च; Ñ1 V2 B2.4 D1.4 -वृष्टिश्च; D9-11 -वर्ष च (for -वृष्टि च). Ñ1 धावतां; B4 कुर्वतां; M1.2 मुंचतां (for वर्षताम्).

- 7 G: repeats consecutively 5°-7°. °) B4 D4 ताना(D4 °=इ)त्वा (for बहुवो). D4 मूर्भि (for युद्धे). °) B1 D9-11 T1 G1 -पुंगवान (for -यूथपान). °) \$ Ñ V B D1-4.8.12.18 वानरा(D2.3 °रां)श्चापि(B2 °शु) रक्षांसि. °) \$ D1-3.3.12 चपलान ; B1.4 D13 च(B4 चा) परान् (for बहुवो).
- 8 °) D4 च प्रस्थिता:; Ts प्रमुद्तिता: (sic) (for प्रमिथता:). —D13 om. (hapl.) 86°. 6) \$ V1 B1 D1-3.8.12 वानरा:; Ñ1 D4.5 T1 G2 M3 केचिच्च (for केचिन्त). Ñ2 B2.3 आयुर्धेश्च (B3 असुग्वेमु:) प्रवंगमा:; V3 मृदिताश्च \* \* \* \*; B4 वानरा राक्षसैपुंधि. —D9 reads 8° after 9°. °) B4 निइता: (for आहता:). D9 इचिन्त् (for केचिन्त्). \$ D8.12 परिचेना(D12 ° न)हता: केचिन्. °) D4 om. (hapl.) for केचिन्. G3 M5 मिन्ना: (for छिना:). D9 केचिच्छूलहताश्चापि. —After 8, V2 ins., while Ñ1 D4 ins. after 8°:

932\* मुसलैराहताः केचित्केचिच परमेषुभिः।

[  $\widetilde{N}_1$  D4 transp. the prior and the post. halves.]

9 \*) D4 निरुत्साहा: Ś D8.12 M2 कृता:; D6 परे; D6.9 T9.2 G1 हता: (for पुन:).—After 9\*, D9 reads 8° .—V2 om. (hapl.) 9° .— ) Ś B1.4 D1—4.8.12.13 निपेतुर्; Ñ1 विभिन्ना; D9 पातिता (for पतिता). D7.9-11 T3 G8 M6 जगती- (for घरणी-). —D2 om. 9°—10.— ) Ś शिभन्न-; B4 विच्छिन्न- (for विभिन्न-). Ś Ñ V1.2 B2—4 D1.3.4.8.13.13 -शिरस: (for हृद्या:). B1 केचिद्धिभन्न- शिरस: —V3 illeg. for 9.— ) Ñ V1.2 B2 D5—7.9—11 T G1.2 M3.5 Cr -संघा(G1.2 °दा)न- (for -संतान-). Ñ2 D6.7.9 T2.3 -संघि(D9 °स्थि)ता:; D5 -शिट्रता:; D10.11 न्सादिता:; M6 -वर्जिता: (for न्संदिता:). Ś D8.12 इपुभिश्छा- दितास्वथा; B1.4 D1.3.13 इपुभि: स्यं(D1.13 स्यं; D3 सं)दिता: स्थिता:(B6 °तास्तथा); B3 केचिदिषुभिरादिता:; D4 केचिन्न

G. 6. 32. 10 B. 6. 58. 14 L. 6. 34. 10 केचिद्विधाकृताः खड़ें: स्फुरन्तः पतिता भुवि । वानग रास्तमेः शुलैः पार्श्वतश्च विदारिताः ॥ १० वानरैश्वापि संकुद्धै राक्षसीघाः समन्ततः । पादपेगिरिशङ्केश्व संपिष्टा वसुधातले ॥ ११ वज्रस्पर्शतलैईस्तैर्मुष्टिभिश्व हता सृशम् ।

### 933\* खुरनेमिस्फुरन्तश्च पातिता भुवि वानराः।

10 Ds om. 10 (cf. v.l. 9). — ) D4 (sup. lin. also) रणाजिर; D6 विदारिता: (for द्विधाइता:). \$ V8 D8.12 तीइणे: (for खड्डे:). — ) \$ D8.12 पुरत:; Ñ1 स्फुरिज़:; D9 स्फुरित; T2.3 स्वनंत: (for स्फुरिन्त:). — ) \$ D8 राक्षवाश (for राक्षंत:). \$ D8.12 चेव; Ñ2 V1.3 B2 D1.5.6.9—11 T3 G3 M5 द्वारे:; B1 घोरे:; B4 D4 कुद्दे:; M1.2 प्रासं: (for यूले:). — ) \$ वहुधा; B4 D4 सर्वत:; D12 पट्टिशेश (for पार्थतश्र). \$1 ते; \$2 Ñ2प्र-; M1.2 तु (for च). D6 [अ]वदारिता: (for वि°). D8.12 वहुधार-विदारिता: (sic).

11 Š1 D8.12 transp. ab and ad. —a) V3 संक्रदा;
B2.8 D3 सकोधे (for संकृड़). —b) Ñ1 - लास्ते महस्रशः.
—D2 om. 11 ad. —a) D4 संधेश (for -श्रुंक्श्). —a)
B2 D3 T2 M2 संबि(T2 दि)ष्टा; Cg as in text (for संपिष्टा). Š2 Ñ2 V1.2 B D1.3.4.8.12.13 धरणी-; V3 जगती-(for वसुधा-). Ñ1 विनिध्पिष्टा महीतले.

12 क) Ś Ñ B1.3.4 D1-4.8.12.13 स्पर्शेस (for स्पर्शे-). T2 G2 समेर्; M1.2 नजेर्ड्स (for नजेर्स्). Ś Ñ V1.8 B1.3.4 D4.8.12 चान्ये; V2 B2 D1-3.13 चान्येर् (for इस्तेर्). — ) Ś1 Ñ2 B2 D4.6.13 T2.3 चा (D13 नि)-हता (for च हता). — ) D5.8-11 Ct वमज्; Cm.g.tp as in text (for वेमु:). Ñ2 अंगेम्यो (for आस्येम्यो). M5 शोणितमांसानि. Ś V3 D2.8.12 वेमुश्र (D2 सुवेमु:) शोणितं वक्त्रेर् (V3 क्त्राद्); Ñ1 D4 वमंतो रुविरं वक्त्रेर्; B1.4 D1.3.13 अ(B1 प्र)वमन्शोणितं (D1 क्ष्रियं) वक्त्राद् (B1 क्षाद्). — ) Ñ1 निर्मक्षा:; B1.3 D1-3.13 G1.3 M5 विकीणे-; B4 विम्लीणे-; D4 निर्मिन्न- (for विजीणे-). Ś D8.12 न्द्शनस्छन्:; Ñ1 क्ष्रेणे:; Ñ2 V3 B2 नद्शनः थितो; V1.2 B3 न्द्शनः थितो; B1 न्द्शनेः थता:; D6.7.10.11 G2 नद्दने (for न्द्शनेथ्रणा:). — After 12, D3 reads 15.

13 Ms repeats 13<sup>ab</sup> after 14.—a) Ñ1 V2.3 B2

वेमुः श्रोणितमास्येभ्यो विशीर्णद्यानेक्षणाः ॥ १२ आर्थासारं च खनतां पिंहतादं च नर्दताम् । वभृव तुमुलः शब्दो हरीणां रक्षमां युधि ॥ १३ बानरा राक्षसाः कुद्धा वीरमागमनुत्रताः । विवृत्तनयनाः कृराश्रकुः कर्माण्यभीतवत् ॥ १४

D2.5-7.9-11 T G2 M1-3 -स्वनं ; B4 -स्वरश् (for -स्वरं). Ś Ñ1 V1 B1.4 D1-4.6.8.12.13 T2.3 M5 (first time) च न्द्रतां ; Ñ2 V2.3 B2.3 नि (B2.3 वि )नद्रतां ; Cg as in text (for च स्वनतां). — ) Ś Ñ1 V1 B1 D2.8.12.13 -नादांश ; B4 -नादश; ਉD1 -नादेश (for नादं). Ś1 D8.12 नं(Ś1 ना)द्रतां ; Ñ1 V1 B1.4 D1.3-5.13 G3 गर्नतां ; Ñ2 V2.3 B2.3 द्वर्वतां ; Cg as in text (for नदेनाम्). G1 M6 (second time) धावतां स्वनितं (M5 °पतिं) प्रति. —After 13° , B2 ins. :

934\* परिरुद्धस्य सहमा श्रेश्चेश्च पीडिनस्य च।
—After 13<sup>ab</sup>, G1 reads 23-24<sup>b</sup>, repeating them in their proper place.

-After 13<sup>ab</sup> (r.), Ms ins.; while G1 ins. after 24<sup>ab</sup> (first occurrence):

935\* निवर्ष स्वपति द्वा लब्धकामाः प्रवंगमाः। उद्यम्य गिरिक्सङ्गणि राक्षसान्त्रति दुद्वुद्वः। युद्धमासीन्महाबोरं रक्षसां वानरः सह। वानराणां महस्रदं दुःयहं राक्षयान्त्रति। विच्छित्राः पतिताः केचिस्प्रहस्तं प्रति दुद्वुदः। [

[Before I. 1, G1 reads I. 4.—(1. 1) G1 उद्ध्य स्ववलं (for निवर्ल स्वपति).—(1. 4) M5 महायुद्धं दु:सहान्.]—G1 om. 13°-14.—d) S Ñ1 V1 B1.4 D1-4.8.12.13 रक्षसां तथा(V1 D2 °दा); Ñ2 V2 B2.3 राक्षसं: सह; V8 illeg.; D9-11 रक्षसामपि (for रक्षसां युधि).—After 13, V3 ins. 936\*.

14 Vs G1 om. 14 (for G1, cf. v.l. 13).—")
D7 transp. बानरा and राज्ञसा: Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.
12.13 चैव; M1.2 चापि; Ms कोचार् (for कहा).—")
Ñ1 D4 युद्(D4 वीर)मार्गविसारदा:.—") D9.11 निष्ट्रत-(for विष्ट्रत-). Ñ2 B2 -द्शना:; V1.2 D9-11 -वदना:; B8:-वमन्य: (sic) (for -नयना:). Ś D8.12 चक्र:; Ñ V1.2 B2-4 D1-4.13 कुद्राश (for क्राश्).—") Ś D8.12 कुद्राः (for चक्र:).—"After 14, Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ins.; while V3 ins. after 13 (due to omission); whereas B1 ins. after 14":

936\* एतस्मिन्नन्तरे श्राः प्रहम्तस्य पदानुगाः।
[ B1.3 वदानुगाः; B4 ज्यैषिणः (for पदानुगाः).]
—Thereafter D4 cont.; while Ñ1 ins. after 15°:

नरान्तकः कुम्भहनुर्महानादः समुन्नतः ।
एने प्रहस्तसचित्राः सर्वे जन्नुर्वनौत्रमः ॥ १५
तेपामापततां शीघं निन्नतां चापि वानरान् ।
द्विविदो गिरिशृङ्गेण जघानैकं नरान्तकम् ॥ १६
दुर्मुखः पुनरुत्पाट्य कपिः स विपुलदुमम् ।
राक्षमं क्षिप्रहम्तस्त समुन्नतमपोथयत् ॥ १७
जाम्बनांस्तु सुसंकुद्धः प्रगृह्य महनीं शिलाम् ।

937\* धन्वनः क्रम्भकणेश्च महापार्थो विदूर्थः। हन्रुहः सन्नतिमान्.

[(1. 1) Ñı om. the prior half. Ñı(m. also) महारथ: (for बिद्°).—(1.2) D4 संतितमान.] — After 14, M5 repeats 13<sup>66</sup>.

15 D4 om. 15". D9 reads 15 after 12.—") \$ B4 D1-3,8,12,13 क(D1,3,13 न) रंधन:; Ñ V B1-3 युरंघर: (for नरान्तक:). B3 कृतहनुर् (for कुरुभ°).—After 15", Ñ1 ins. 937\*.—") \$ Ñ2 V B1-3 D1-3,8,13 समुबद:; D4 समुब्रत: (for समुब्रत:).—") Ñ2 V B2.3 M1.2 प्रहरूतमध्यास्त्वेत (M1.2 ° वा ह्येत).—") \$1 B4 D1,3,8,12,13 जह: सर्वान्; \$2 B1 D2 जह: सर्वे (by transp.)

16 B4 D1 om.(hapl.?) 16<sup>ab</sup>.—a) V1 D6.7.9-11 T2.8 G1 M1.2 चा(V1 D9-11 नि; G1 M2 च)पततां (for आपततां). Ś D2.8.12 सिन्नं (for दिश्चिं).—b) D2 मर्दतां (for निम्नतां). Ñ2 V1 B2.3 [ए]व (for [अ]पि). Ś B1 D2.3.8.12.13 च वनीकस:; V3 illeg. (for चापि वानरान्).—For 16<sup>ab</sup>, Ñ1 D4 subst.:

938\* प्रशृहांश्च तदा दङ्घा राञ्चसात्रणमूर्धनि।
—After 16°6, G1 ins.:

939\* दु:सहानां स्ववीर्येण कुर्वतामविकं भयम्।

—°) Ś Ds द्विचिघो (for द्विचिदो). Ś1 Ds.12 -दुर्तेण; Ś2 -मागेण (for -राङ्गेण). — °) Ś B4 D1-2.8.12.13 का D1.3.13 न)रंधमं; Ñ V B1-3 D4 धुरंधरं (for नरान्तकम्).

17 °) \$1 N V B D2.4 आदाय; \$2 D1.3.8.12 आधूय; D6.7.9-11 T2 M3 उत्थाय; D13 आहूय; T3 G1 उद्यूय (for उत्पाठ्य). — 6) \$ D2.8.12 बलवान्; N2 B1.2 D6 T2.3 G1.2 M5 किप: सु-; B4 बलाह्यो; D1.3.13 बलात्सु-; D4 किपश्च; M1.2 किपस्तु (for किप: स). \$ N V1.2 B1-3 D1-4.8.12.13 बिपु( N2 °\*; B2 °फ)ले (for विपुल-). D18 इतं (for -हमम्). — 6) D7.9-11 G3 -हम्तं तु; M1.2 -हस्तस्तं (for -हस्तस्तु). \$ N V B D1-4.8.12.13 अपरोक्षं प्रहस्तस्त् (V2.3 °स्तं तु). — 6) \$1 समंत्रिणम्; \$2 भिष्टे प्रहस्तस्त् (V2.3 °स्तं तु). — 7) \$1 समंत्रिणम्; \$2 भिष्टे प्रहस्तस्त् (V2.3 °स्तं तु). — 7) \$2 समंत्रिणम्; \$3 भिष्टे प्रहस्तस्त् (V2.3 °स्तं तु). — 7) \$2 समंत्रिणम्; \$4 समुद्धतम् (D4 °तिम्); \$1 समुद्धतम् (for समुन्नतम्). B4 D9 अताडयत्; D8 अयोधयत्।

पातयामास तेजस्वी महानादस्य बक्षसि ॥ १८ अथ उम्भहनुस्तत्र तारेणासाद्य वीर्यवान् । वृक्षेणाभिहतो मूर्झि प्राणांस्तत्याज राक्षसः ॥ १९ असृष्यमाणस्तत्कर्म प्रहस्तो रथमास्थितः । चकार कदनं घोरं धनुष्पाणिर्वनोकसाम् ॥ २० आवर्त इव संजज्ञे उभयोः सेनयोस्तदा । क्षुभितस्याप्रमेयस्य सागरस्येव निस्वनः ॥ २१

G. 6, 32, 22 B. 6, 58, 25 L. 6, 34, 21

D4 M5 अपातयत्; T3 अता \* \* \* (moth-eaten) (for अपोथयत्).

18 °) B4 D4 G1 M1.2 च (for नु). Ś D2.3.8.12 सुसंस्टथ: (for सुसंकुद्ध:). — ) Ś D8.12 उत्थाप्य; Ñ V2.3 B D1-4.13 उत्पाट्य (for प्रमुख). Ś Ñ1 B4 D2-4.8.12.13 G1 विपुरूत (for महर्ती). — °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 अ(Ñ2 V B1-3 न्य)पातयनमहानेजा(Ñ V B1-3 D4 °वीयों). — V3 om. 18 d except महा. — d) Ñ1 महापार्श्व-महोरसि. — After 18, G1 ins.:

940\* सोऽपतत्सहसा भूमो निष्प्राणो रुधिरं वमन्।

19 ") \$1 B1,2.4 D2.3.8.12.13 -हनोस् ; Ñ2 -हरस् ( for -हन्स्). S B4 D1-4.8.12 तारस; D13 म्बानस् (sic) (for तत्र). Bs अधोकृतहनोन्तत्र; Ds अकुंभहनुमस्तत्र(sic). —<sup>5</sup>) Ñा (आ दिइयः Vा [आ]हूयः Gs [आ च्छाद्य (for [आ साद्य). Ño ताराह्यानच (sic); Vo तेनैवाहत्य; Bi तारप्राणस्त्र (sic); B: रथमारुह्म; B: भावमानस्य (for तारेणासाद्य ). Ñ1 संयुरो (for वीर्यवान्). S B4 D1-4.8,12.13 तरसा संयुगे बली. — °) Ś V В1.3.4 D1-3.6-13 Т2.3 G1.3 Ms महता (for [अ मिहतो). S Ba Di-3.8.12.13 प्राणान्; V B1.3 [ आ ] पुत्य ; D6.7 T2.3 G1.3 M5 तस्य ; D9-11 सद्य: (for मूर्शि). Ñi Da वृक्षेणाहत्य महनाः Ña Ba देगेन मृदता-प्रता. - d) S B4 D1-3.8.12.13 कपिस्तस्य समाइदे ; Ñ1 V Ds प्रेपितो यससादनं; Ñ2 B1-3 प्राणानादत्त संयुगे ; D6 T2.8 प्राणान्संत्याजितो रणे: D7.9-11 G3 M3.5 Cm.g.t प्राणा-न्संत्याजयद्वणे ; G1 प्रहारेण विनाशितः. 🛞 Cg.t : संत्याजयत् संतत्याज (Ct समत्याजयत्). 🛞

20 b)  $\tilde{N}_2$  बलम्;  $B_4$  ह्यम् (for रथम्).  $D_{10.11}$  आश्रित: (for आस्थित:). — T2 शशाक (for चकार). — After 20,  $D_{13}$  reads  $21^{cd}$  for the first time, repeating it in its proper place.

21 Ś B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> transp. 21<sup>ab</sup> and 21<sup>cd</sup>.—<sup>a</sup>)
Ś D<sub>1.12</sub> उप-; D<sub>13</sub> एव (for इव).—<sup>b</sup>) D<sub>9-11</sub> सेनयोहमयोस (by transp.). Ts तथा (for तदा). Ś Ñ V B
D<sub>1-4.8.12.18</sub> बलस्य मह(Ñ<sub>1</sub> D<sub>1</sub> चल)तो महान्.—D<sub>18</sub>
reads 21<sup>cd</sup> for the first time after 20, repeating
it here.—<sup>c</sup>) D<sub>1.2</sub> ततस्तस्य (for ध्रुमितस्य).—<sup>d</sup>) D<sub>2</sub>

G. 6. 32. 22 B. 6. 58. 26 L. 6. 34. 22 महता हि शरौषेण प्रहस्तो युद्धकोविदः । अर्दयामास संकुद्धो वानरान्परमाहवे ॥ २२ वानराणां शरीरेस्तु राक्षसानां च मेदिनी । वभूव निचिता घोरा पतितेरिव पर्वतैः ॥ २३ सा मही रुधिरोषेण प्रच्छना संप्रकाशते । संछना माधवे मासि पलाशैरिव पुष्पितैः ॥ २४ हतवीरौयवप्रां तु भन्नायुधमहादुमाम् ।

[ए]व (for [इ]व). S Ñ V2 B2.4 D2-4.8.12 संप्रव:; V1.3 B1.3 D13 (both times) संप्रवे; D1.6.9.10 नि:स्वन: (for निस्वन:).

22 De transp. 22 and 23.—") Ś D2.8.12 [अ] पि (for हि).—") Ñ2 B1-8 D1 युधि (for युद्ध-). Ñ1 V B1.2-दुर्मद:; Ñ2 B2 दुर्जय: (for -कोविद:). D2-11 राश्रसो रणदुर्मद:.—") Ñ1 D4 संरवधो (for संकुद्धो).—") Ñ1 D4 पुनराहवे; Ñ2 V2.2 B1-2 पर्वतोपमान् (for परमाहवे).

23 De transp. 22 and 23. G1 repeats 23 here (cf. v.l. 13). —") Ś1 Ds T1 G2 Ms च; L(ed.) तें (for तु). Ś2 Ds.12 शरीरेषु; V3 शरेंस्तीक्षणे; Ms सहस्रेस्तु (for शरीरेंस्तु). —") V1 प्रवृता (sic); B1.4 D9-11 G2 M1.2 [अ]तिचिता; D7 [अ]तीव सा; Cg as in text (for निचिता). Ś B4 D1-4.8.12.12 तत्र; Ñ2 V1.× B1-2 D5.9.10 घोरें: (for घोरा). —") Ś Ñ2 V B D1-3.8-12 M2 पर्वतेंर् (for पतितेंर्). Ś Ñ2 V B1-3 D1-3.8.12.13 सर्वत:; B4 D9-11 M3 संवृता (for पर्वतें:). Ñ1 D4 पर्वतेश्व समंतत:; G1(second time).3 पतितें: पर्वतेरिव; M5 पर्वतें: पर्वतेरिव.

24 V3 om. 24-25<sup>ab</sup>. G1 repeats 24<sup>ab</sup> here (cf. v.l. 13).—<sup>a</sup>) Ñ2 सा महा-; G1 (first time) वसुधा; G1 (second time) समाधि-; G2 सा भीमा (for सा मही).—<sup>b</sup>) Ñ1 सर्वत:; Ñ2 V1.2 B D2 G1 (first time) संख्या; D4 पर्वत: (for प्रच्छता). Ś V1.2 B1.3.4 D1-2.8.12 सा प्रकाशते (D1 °दिए [sic]) (for संप्रकाशते).—After 24<sup>ab</sup> (first occurrence), G1 ins. 935\*.—<sup>c</sup>) Ñ1 D2.4 प्रच्छता; Ñ2 सर्वतो (for संख्या). T2 मासे (sic) (for मासि).—<sup>d</sup>) D6.7 T2.3 पुष्पितेर् (for प्रचारेर्). D4.6.7 T2.3 किंगुके: (for पुष्पिते:).—After 24, D18 ins.:

# 941\* बभ्वायोधनं घोरं गोमायुरुतसंकुलम्।

25 V<sub>3</sub> om. 25<sup>ab</sup> (cf. v.l. 24).—a) Ñ V<sub>2</sub> B D<sub>4</sub> -संछन्ना; V<sub>1</sub> D<sub>6</sub> -वन्नां ता; D<sub>1</sub> -वन्नां तु (for -वन्नां तु ).
—b) Ś B<sub>4</sub> D<sub>1.3,8,12,13</sub> -परिच्छदां (for -महाद्माम्). Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>4</sub> भन्न (D<sub>6</sub> कृ [also क्र sup. lin.])नाना-

शोणितौष्यमहातोयां यससागरगामिनीम् ॥ २५ यकुत्छीहमहापङ्कां विनिकीर्णाञ्चशैवलाम् ॥ भिन्नकायितिरोमीनामङ्गावयवद्याङ्गुलाम् ॥ २६ गृश्रहंसगणाकीर्णां कङ्कसारससेविताम् ॥ २७ तां कापुरुषदुस्तारां युद्धभृमिमयीं नदीम् । नदीमिव घनापाये हंससारससेविताम् ॥ २८

चि $(\tilde{N}_1 \ D_4 \ ^\circ y)$  धहुमां.  $-^\circ$ )  $S D_{8.12}$  शोणितोच-;  $\tilde{N}_1 V$   $B_3$  शोणितोदां;  $B_2$  शोणितोचां;  $B_4 D_{1.3}$  शोणितोचा $(B_4 \ ^\circ \text{coni})$  (for शोणितौच-).  $\tilde{N} \ V_{1.2} \ B \ D_4 \ -चेगां; <math>V_3 \ -$  शोरां (for -तोयां).  $-^d$ )  $\tilde{N}_1 \ B$  -सादन- (for -सागर-).  $S D_{2.8,12}$  -वाहिनीं.

26 ") Ś Ds.s.12 शकुड़न-; Ñ1 अस्गेन (sic); Ñ2 V2.s B1.2 अस्ग्वन-; V1 अस्गृत् (sic); B3 स्वेदोड़न-; B4 मांसफेन-; D1.2 यकुड़न-; D4 अस्ग्वेग-; D1s अस्ग्दान-(for यकुहहीह-).— ) V2 D1s विकीणंक्श- (for विकिकीणंक्श- (for विकिकीणंक्श-). Ś Ds.12 विकिक्कीणंक्शेवलां.—D1s om. (hapl.?) 26° .— ) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12 लिख-(for मिख-). Ś D1 -लाया- (for -काय-). D5 T1 G2 -महा-(for -िश्ते-). Ў D1 -श्राया- (for -काय-). Ў В1.3.4 D1.2. — ) Ў शंख-; В3 मांस- (for अक्न-). Ў В1.3.4 D1.2. 5-7.0.12 Мз -शाहुलां; Ñ1 V D4 -शक्तां; Ñ2 -संकुलां (for -श्राड़लांस्).

28 B1 om. 28 (cf. v.l. 27). V3 om. 28<sup>ab</sup>.—°) \$2 कापुमर्थ- (for कापुरुष-). \$1 D8.12 -निस्तारां; \$5.12 -निस्तारां; \$1.12 -निस्तारां, \$1.12

राक्षमाः किपग्रस्याय तेरुस्तां दुस्तरां नदीम् । यथा पबरजोध्वस्तां निलनीं गजयूथपाः ॥ २९ ततः सृजन्तं वाणौधान्त्रहस्तं स्यन्दने स्थितम् । दद्शे तरसा नीलो विनिन्नन्तं प्रवंगमान् ॥ ३० स तं परमदुर्धपेमापतन्तं महाक्रिषः । प्रहस्तं ताडयामास वृक्षमुत्पाट्य वीर्यवान् ॥ ३१

29 °) D4 रक्षसां; M1.2 रक्षिसः (for रक्षिसाः). V3 D7.9-11 ते (for च). Ś Ñ2 V2 B D1-3.8.12 क्पिवीरा (Ñ2 V3 B1-8 °य्था; B4 D1-3 °योधा)अ; Ñ1 D4 वानराश्चित्र(D4 °णां च) (for क्पिमुख्याश्च). — ) Ś D2.8.12 तां तेरुर् (by transp.); D1 तेरुते; D4 तनुभिर् (for तेरुतां). V1.3 तदा (for नदीम्). — ) B4 -ध्वजी- (for -रजी-). B2-युधां (for -ध्वस्तां). — ) D4.13 -युथपान्(D13 °पै:) (for -यूथपा:). — After 29, Ñ V B D4 ins.; while D13 subst. for 29° and reads after 29:

## 942\* ब्यगाहन्त तथा वीरा हरिराक्षसपुंगवाः।

[ Ñ1 निगाहंति ; D4 निवर्षतस (for न्यगाइन्त). B3 तदा (for तथा). D4 नीरान् (for नीरा). Ñ1 D4 रक्षोनानर- (for हिरराक्षत-). V3 -यूथपा: (for -पुंगना:).]

- 30  $^a$ ) D13 बाणोघं.  $-^b$ ) D1.7 G2 प्रहस्त- (for प्रहस्तं). B4 स्थमास्थितं (for स्यन्दने स्थितम्).  $-^c$ ) D1.8.6 T2.3 सहसा (for तरसा).  $-^d$ )  $\overset{\circ}{S}$  B2 D1-3.8.12.13 निप्तं वे(B2 तं); B4 निप्तंतां अ; D7.9-11 विधमंतं (for विनिप्ततं).  $\overset{\circ}{S}$  B3 D8 प्रयंगमं. After 30, D5-7.9-11  $\overset{\circ}{S}$  ins.:
  - 943\* उद्धृत इव वायुः खे महदभ्रवछं बलात्।
    समीक्ष्याभिद्भुतं युद्धे प्रहस्तो वाहिनीपतिः।
    रथेनादित्यवर्णेन नीलसेवाभिदुद्भुवे।
    स धनुधिन्वनां श्रेष्ठो विकृष्य परमाहवे।
    नीलाय व्यस्जद्धाणान्ध्रहस्तो वाहिनीपतिः। [5]
    ते प्राप्य विशिखा नीलं विनिधिंद्य समाहिताः।
    महीं जम्मुर्महावेगा रुषिता इव पत्रगाः।
    नीलः शरैरभिहतो निश्तिः व्वनोपमैः।
  - [(1. 1) D7 G3 -चयं (for -बछं). % Ck: महदअवल-मिन बलमित्सजन्तम्। विशेषणस्य पूर्वनिपात आर्थः. %—D5 G3 om. (hapl.) 1. 3-5.—(1. 5) M1.2 प्राहिणोद् (for व्यस-जद्).—(1. 6) D6.9.10 प्रेस्स; D11 प्रेक्ष्य (for प्राप्य). D6 विनिर्छिष (for विनिर्भिष).—(1. 7) D9.11 T2.3 रो(T3 moth-eaten)थिता; Cg as above (for व्यता).—(1. 8)

स तेनाभिहतः ऋद्रो नदन्नाक्षसपुंगवः । ववर्ष शरवर्षाणि प्रवगानां चम्पतौ ॥ ३२ अपारयन्वारायितुं प्रत्यगृह्णानिमीलितः । यथैव गोवृषो वर्षे शारदं शीघ्रमागतम् ॥ ३३ एवमेव प्रहस्तस्य शरवर्षे दुरासदम् । निमीलिताक्षः सहसा नीलः सेहे सुदारुणम् ॥ ३४

G. 6. 32. 30 B. 6. 58. 42 L. 6. 34. 34

Ds.7 नीलै: (for नील:). G1 विनिहतो (for अभिहतो). M5 शलभ- (for ज्वलन-).]

- 31 ") Ś D1-3.8.12.12 तत: (for स तं). Ñ2 पतंतं (for परम-).— ) Ñ2 विनिन्नतं (for आपतन्तं). D1 महाकपि (sic).—G1 om. 31°-32.— ) V1.3 मूर्शि सं- (for प्रहस्तं). Ś2 moth-eaten for तादपामास.— ) D1 वेग- वान् (for वीर्यवान्).
- 32 G1 om. 32 (cf. v.l. 31).— N2 शितेन (sic) (for स तेन). D1.3.13 को धान् (for इन्हो).— S1 V1.2 D7.9-11.13 नर्दन् (for नद्न्).— N1 शरवर्ष तं (for वर्षाणि).— S N V B D1-4.8.12.13 प्रवंगम-; D6.7. 9-11 G2.3 M3 प्रवंगानां (for प्रवंगानां).— After 32, D6.7.9-11 T G2.3 M ins.:

### 944\* तस्य बाणगणान्चीरात्राक्षसस्य दुरात्मनः।

[ D9-11 एव; Gs सर्वान् ( for घोरान् ). D7 Gs M1.2.5 महात्मनः ; T1 G2 Ms महावलः ( for दुरात्मनः ). ]

33 Ds om. 33; Vs om. 33<sup>ab</sup>. Ś Ñ V1.2 B D1.2.4.8.12.13 transp. 33<sup>ab</sup> and 33<sup>ad</sup>. — ) Ś D8.9.12 Ts अवारयद्; B4 D2 अपारयद्; Cg.t as in text (for अपारयन्). Ś D8.8.12 वंचियतुं; D2 आपंथितुं; D6 चारयितुं; T1 धारयितुं (for वारयितुं). B3 अपरं वारयित्वा च; D1 विभय्यावितिशाराञ्च; D4 अवारव्वारयितुं (sic); D13 अवारयम्बापितितिशाराञ्च; D4 अवारव्वारयितुं (sic); D13 अवारयम्बापितितः. — ) Ś D2.8.12 कृत्वा चक्षुर्(औ अधे); V1 प्रमृगृमि (sic); B4 Ts M5 प्रत्य(B4 किते)मृह्यन् (for प्रत्ममृह्यान्). Ś V2 D8.12 निमीलिते; V1 निपीडितः; B3 D6.9.11 T G M6 निमीलतः; D2 निमीलने (for निमीलितः). D1 चक्षुपी संनिमील्य च; D4 प्रतिमृह्यति मानिनः; D15 प्रतिमृह्यति मीलितः. — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 तद्यथा; T3 यदेव (for यथेव). V3 damaged for गोनृमो तद्यथा; T3 यदेव (for यथेव). V3 damaged for गोनृमो वर्ष. ※ Cg: यथेवेत्यत्र प्रकारोऽत्यन्तायोगब्यवच्छेदार्थः. %

[ 297 ]

G, 6. 32. 30 B. 6. 58. 43 L. 6. 34. 35

रोषितः शरवर्षेण सालेन महता महान् ।
प्रजधान हयात्रीलः प्रहस्तस्य मनोजवान् ॥ ३५
विधनुस्तु कृतस्तेन प्रहस्तो वाहिनीपितः ।
प्रगृह्य मुसलं घोरं स्यन्दनादवपुष्ठुवे ॥ ३६
ताबुमी वाहिनीमुख्यौ जातरोषौ तरस्विनौ ।
स्थितौ क्षतजदिग्धाङ्गौ प्रभिन्नाविव कुझरौ ॥ ३७
उिछखनतौ सुतीक्ष्णाभिदंष्ट्राभिरितरेतरम् ।

Ñ V1 B1.3 नीलोसहत दारुणं (for d). D4 मीलिताञ्च-स्तदानीं चसरणे लोहितारुणे.

35 °) G2 कुपित:; M5 रुपित: (for रोषित:).— b) D3.6.9.18 शालेन (for सालेन). Ś D2.3.8.12 तत:; D1 हिरी:; D13 हत: (for महान्). Ñ V B D4 शालमुत्पाट्य वीर्यवान्.— °) Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 निजवान (for प्र°).— \$2 repeats 35 d (followed by 946\*) after 37 d.— d) \$1.2 (both times) Ñ V B D2.8.12 महा जवान्; D4 सहायवान्; D9-11 महावल: (for ग्रनोजवान्).— After 35, D5-7.9-11 S ins.:

### 945\* ततस्तचापमुद्गृद्ध प्रहस्तस्य महावलः। बभक्ष तरसा नीलो ननाद च पुनः पुनः।

[(1. 1) M2 स (for तच्). D7 उद्ध्य (for उद्गृह्म). D7 महास्वन: (for महाबल:). D8-11 ततो रोषपरीतातमा धनुस्तस्य दुरात्मन:.—(1. 2) Ms मुहुर्मुदु: (for पुन: पुन:).]

36 °) D<sub>9-11</sub>  $\Xi$  (for  $\Xi$ ). —For  $36^{ab}$ ,  $\$_{1.2}$  (r.) \$ V B D<sub>1-4.8,12,13</sub> subst.:

### 946\* स इस्ताद्वाणमुत्स्च्य प्रइस्तः सशरासनम्।

[Ś(Ś2 both times)  $\tilde{N}_2$   $D_{2.4.8.12}$  ख- (for स).  $D_4$  सञ्जासन:.]

 $-^{\circ}$ )  $\tilde{N}_{1}$  तोमरं (for मुसलं).  $-^{4}$ )  $D_{4}$  अवशुश्रुवे (sic);  $D_{8}$   $T_{8}$  अथ पुपुवे (for अवपुपुवे).  $D_{8}$  ननाद च मुहुर्मुहु:.

37 Ba om. 37-38. — ) Ś D1-3.8.12.13 ततस्तो (for ताझुमो). V B1.2.4 अपि संस्ट्यो (B2 °रुद्धो) (for वाहिनी-मुख्यो). — After 37°, Ś2 repeats 35° (followed by 946\*). — ) Ś D2.3.8.12 - कोथो; Ñ2 B1.2.4 - वेगो; V D6.7.9-11 T G2.3 M3.5 — वैरो; D1.13 - कोपो; D5 - वैका (sic) (for रोपो). — After 37° , D4 reads 38° - 39° . — D9 om. 37° - 38° . — ) Ñ V B1.2 D4 बहु -; G3 शितो (sic); M5 श्रतो (for स्थितो). D11 जश्रत- (meta.) (for श्रतज-). Ñ1 - निश्वासो; Ñ2 V B1.2 D10.11 - सिकांगो (for दिग्धाङ्गो). Ś B4 D1-3.8.12.13 तस्थतः श्रतजाफांतो (B4 जाकांगो; D1 °सवांगो; D2.3.13 °जादांगो). — 1 Т2 (also as in text) किंशुको (for कुआरो). Ñ2 किंशुकाविव पुष्पितो; V B1.24 पुष्पिताविव किंशुको. — After 37, D6

सिंहशार्ट्लसदृशौ सिंहशार्ट्लचेष्टितौ ॥ ३८ विकान्तविजयौ वीरौ समरेष्वनिवर्तिनौ । काङ्क्षमाणौ यशः प्राप्तं वृत्रवासवयोः समौ ॥ ३९ आजघान तदा नीलं ललाटे ग्रुसलेन सः। प्रहस्तः परमायस्तस्तस्य सुस्नाव शोणितम् ॥ ४० ततः शोणितदिग्धाङ्गः प्रगृह्य सुमहातरुम् । प्रहस्तस्योरसि कुद्धो विससर्ज महाकपिः ॥ ४१

reads 39°d for the first time repeating it in its proper place.

38 Bs om. 38; Ds om. 38° (for both, cf. v.]. 37).— (Ñ2 Ds.12 ततक्षतु:; Ñ2 V B1.2 विलिखं (Ñ2 B2 ° खं)तों (for उल्लिखनतों). D1 सुतक्षोभिर् (sic).— D5 D5.11 इतरेतरे (for °तरम्). D4 दुष्टानीतीतरेतरं.— D4 reads 38°—39° after 37° (50° के ).— (50° के ). (50° के ). (50° के ). (50° के ). (50° के ).

39 D4 reads  $38^{\circ}-39^{\delta}$  after  $37^{a\delta}$ .—a) Ś Ñ₂ B2.4 D1-3.8.12.13 G1 M1.2 विकांतो; B1 कमंतो; B₂ स्पंदंतो (for विकान्त-). Ś B4 D1-3.8.12.13 समरे; Ñ₂ B1-3 विजये; G1 जियनो; M1.2 बिलनो (for -विजयो). G₂ M₂ घोरो (for वीरो). Ñ₁ V D₄ विकांतो स्वत्वसंपन्नो; L(ed.) तो समानावुभो वीरो.—b) Ś B₂ D1.8 संप्रामेपु; Ñ₂ V B1.3.4 D2.3.12.13 संयुगेपु (for समरेपु).—Dε repeats 39°d here (cf. v.l. 37).—c) Ś Ñ₂ V B D1-3.8.12.13 आकांक्षंतो (for काङ्कमाणो). Ñ₂ B1.2.4 यशो मुख्यं; B₃ जयं वीरो; D₄ यथा प्राप्तो; G₂ M1.2 यश:प्राप्ति (for यश: प्राप्ते).—d) Т₂ बिल- (for वृत्त-). D₂-11 इव (for समो). Ś B₄ D1-3.8.12.13 वृत्रेंद्राविव संयुगे; Ñ V B1-3 D₄ वृत्रवञ्चधराविव.

40 °) \$2 Ñ2 V B D1-3.8.12.13 ततो; Ñ1 D4 रणे (for तदा). — b) B3 स्वबलेन; D12 समुलेन (meta.) (for मुसलेन). D11 च (for स:). — \$1 om. (hapl.) 40°-416. — c) V B1.4 D2.3.5.9-11 S Cm.g.k.t परमा यत्तस; D4 परम: कुद्धस (for परमायस्तस). — d) V1.2 B1 D9-11 तत: (for तस्य).

41 Ś1 om. 41<sup>ab</sup> (cf. v.l. 40).—<sup>a</sup>) Ds तस्य; Mb गतः (for ततः). Ś2 Ñ V B D1-3.8.12 -संसि(Ś2 V3 D1 °स)कः; D13 -संपृक्तः (for -दिग्धाङ्गः). D4 शोणितौवैश्व संसिक्तः.—<sup>b</sup>) Ñ2 स; V B3 D1.9-11 च; D13 तु (for सु-). Ś2 D2.8.12 स गृहीत्वा; B1 प्रतिगृद्धः; D3 स प्रगृह्य (for प्रगृद्ध सु-). Ñ1 D4(after corr. in marg.) -महत्तरं, V1 महादुमं; V2 महातणः (sic); D9 महातनुं (for -मही-तरुम्). D5 T2,3 प्रगृह्य विपुद्धं दुमं.—<sup>a</sup>) V3 B1 [3]परि

तमचिन्त्य प्रहारं स प्रगृह्य मुसलं महत्।
अभिदुद्राव बिलनं बली नीलं प्रवंगमम् ॥ ४२
तमुग्रवेगं संरब्धमापतन्तं महाकपिः।
ततः संप्रेक्ष्य जग्राह महावेगो महाशिलाम् ॥ ४३
तस्य युद्धाभिकामस्य मृधे मुसलयोधिनः।
प्रहस्तस्य शिलां नीलो मृधि तूर्णमपातयत्॥ ४४
सा तेन कपिमुख्येन विमुक्ता महती शिला।
बिभेद बहुधा घोरा प्रहस्तस्य शिरस्तदा॥ ४५
स गतासुर्गतश्रीको गतसन्त्यो गतेन्द्रियः।

(for [ उ ]रिस ). B: संकुदो (hypm.) (for कुदो). Ñ1 B:.4 D4.5.9 प्रहस्तोरिस सं(D: स)कुद्धो (D: कुदो च).

42 B4 D4 om. (hapl.) 42-43. — ) B1.2 - महारस (for महारं). Ñ V2 B1-3 तु (for स). Ś D1-3. 8.12.18 प्रहारं तमचिंत्याथ (D1.3.13 °संचिंत्य); V3 स प्रहारम-चिंत्याथ. — ) Ñ2 B1-3 पुन:; V1.2 ततः (for महत्). — ) Ñ1 समरे (for चिंत्रं). — ) Ś D8.12 क्रिंट-; V1 D6.7.9-11 T1 G1.2 M3 बळान् (for बळी). V3 वळीमुखं; G2 प्रवंगमों (for प्रवंगमम्).

43 B4 D4 om. 43<sup>a5</sup> (cf. v.l. 42).—<sup>a</sup>) Ś D8.12 -वीप ; B1 -वेगात् (for -वेगं). B2 बलिनम् (for संरद्धम्).—<sup>b</sup>) Ñ1 -कपि (for -कपि:).—<sup>a</sup>) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 नील: (for तत:). G1.3 M5 समीक्ष्य (for संप्रेक्ष्य).—<sup>d</sup>) Ś Ñ2 V B D1-3.8.12 -कायो; D13 -कोपो (for -वेगो).

- 44 °) B3 तस्य क्रोधाभिभृतस्य. °) Ñ1 D1.4 युद्धे ; D2 वधे (for मृधे). D4 -क्रोभिन: (for -योधिन:). °) M5 मृधिं (for नीलो). °) Ś D8.12 श्रीष्रम् ; D1 चूर्णम् ; D2 चैव (for तूर्णम्). V3 D2.4 न्य (D4 प्र)पातयत् (for अपातयत्). Ñ2 V2 B तूर्णं मूर्थ (Ñ2 B2 °धिं)न्य-पातयत् ; M5 तूर्णमापातयत्तदा.
- 45 °) Ś D2.8.12 सा तस्य; D4.9-11 नी लेन; D13 सा तत: (for सा तेन). Ñ V2 B D4 सिंहेन (for मुख्येन). —°) Ñ1 D4 सगरें; D3 सुमहा- (for बहुधा). Ñ2 तस्य; D3 घोरं; D4 घोरे (for घोरा). —°) Ś V1.3 D1-3.8.12.13 महत् (for तदा).
- 46 <sup>a</sup>) D4 गतायुर्; M1.2 हतासुर् (for गतासुर्). M1.2 हत- (for गत-). <sup>b</sup>) Ś D8.12 [ S ]जितेंद्रिय:. <sup>d</sup>) D6 भिन्न- (for छिन्न-).
- 47 °) D6 प्रमित्त- (for वि°). D8 -शिरसा (for शिरसस्). —D6 reads 47° in marg. after श. —°) Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 अभि( Ś Vs B4 D8.12 °ति; Ñ2 °िष ; B1 D1 °िष)संख्यं; Ñ1 अभिसंख्यं; D5 अभिसु (for अषि सुस्नाव). d) D10.11 गिरि: (for गिरे:). D5-7.

पपात सहसा भृमौ छिन्नम् इव द्रुमः ॥ ४६ विभिन्नशिरसस्तस्य बहु सुस्नाव शोणितम् । शरीरादिप सुस्नाव गिरेः प्रस्नवणं यथा ॥ ४७ हते प्रहस्ते नीलेन तदकम्प्यं महद्वलम् । रक्षसामप्रहृष्टानां लङ्कामभिजगाम ह ॥ ४८ न शेकः समवस्थातुं निहंते वाहिनीपतौ । सेतुवन्यं समासाद्य विशीणं सलिलं यथा ॥ ४९ हते तिस्थिम् प्रुख्ये राक्षसास्ते निरुद्यमाः । रक्षः पतिगृहं गत्वा ध्यानम् कत्वमागताः ॥ ५०

G. 6. 32. 45 B. 6. 58. 58 L. 6. 34. 50

9-11 T2.3 G3 M1.2.6 प्रस्तवणो (for °णं). Ś Ñ V D1-6. 8.12.13 जलं प्रस्नवणा(Ñ2 °भुवजा)दिव.—After 47, B3 ins. in marg. a passage relegated to App. I (No. 29).

48 °) D1 च तदा (for नीलेन). — ) Ñ2 B1.4 D2.3.13 तदा(D2 °त्रा; D3.13 °द्रा)कंपन्; V1.2 तदरोषं; B2 सुप्रकंपं; B3 तदावृत्य; D1 तत्प्रकंपे; D4 चकंपे च (for तद्करूपं). B3 D7.9-11 T1 M5 महाबलं. Ś D8.12 तत्राकंपत तद्वलं; Ñ1 वानरेण महास्मना. — °) B1 अभि- (for अप्र-). Ś Ñ2 V B2-4 D1-4.8-13 M5 राश्रसानामह (M5 °नां प्रकृ) प्रानां; Ñ1 राक्षसा भयवित्रस्ता; D6.7 T2.3 रक्षसामविश्वानां. — d) G1 एव (for अभि-). Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 -प्यात (for जगाम). Ñ1 लेकां समिभवावयन्.

49 a) Ś D1-3.8.12.13 अशक्तं (D2 ° वयं; D13 ° क्ताः); Ñ V B D4 न शक्ताः ; M1.2 न शेके (for न शेकुः). Ś Ñ² V³ D1-3.8.12.13 समिन-; V² B²-4 D4 T³ M² समरे (for समव-).—°) Ś D1.2.8.12.13 कुंभं भग्नं; ѹ V² D3.4 कुंभ (ѹ D4 सेतु)भंगं; Ѳ V1.2 B सेतुं भिन्नं (for सेतुबन्धं).—d) Ś Ñ¹ V1.2 B D1-3.8.9.12.13 M³ विकीणं (D9 ° णे-); Ѳ [अ] विकीणं; D4 G3 विशीणं- (for विशीणं).

50 D4 om. 50° 8.— 6) T2 राश्वसाढ्ये (for °स्ते). Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 न कश्चित्पुरुषो (Ñ2 B2 °स्तो) भवत्.
— °) D6 T2.3 रक्षोधिप- (for रक्ष:पति-). Ś Ñ1 D1.4.8.12 तिस्मन्न (Ñ1 D4 °त्र र) श्लोबल्डगणे; Ñ2 V B D2.3.13 तिस्मन्न (Ñ2 V1.2 B1-3 °दा र) श्लोगणबले.— व) D9 T3 सवें (for ध्यान-). V3 -मृद्धत्वम् (for -मृक्त्वम्). B4 ध्यानमागत्वम् (for °मृक्त्वम्). Ś Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1-3.8.12.13 आगते; D8 T1 G2 M3 आस्थिता: (for आगता:). Ñ1 D4 इत्रशेषे समागते; B3 G (ed.) प्रदुस्तवश्मीय (G [ed.]°माग)ते.
— After 50, D8-7.9-11 S ins.:

947\* प्राप्ताः शोकाणवं तीवं निःसंज्ञा इव तेऽभवन्।
[D11 कोशाणवं (meta.) (for शोका°). Та तीणै; M1.8
मह्मं (sic) (for तीवं). D2-11 विसंज्ञा (for निःसंज्ञा).]

[ 299 ]

G. 6. 32. 0 B. 6. 58. 59 L. 6. 34. 51 ततस्तु नीलो विजयी महाबलः प्रशस्यमानः खकृतेन कर्मणा। समेत्य रामेण सलक्ष्मणेन प्रहृष्टरूपस्तु बभूव यूथपः ॥ ५१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

80

तिसन्हते राक्षससैन्यपाले प्रवंगमानामृषभेण युद्धे । भीमायुधं सागरतुल्यवेगं प्रदुद्वे राक्षसराजसैन्यम् ॥ १

51 °) V1 D1.18 M1.2 स (for नु). D12 विजये (for विजयी).— ) B2.4 प्रशंस्यमान:; D4 प्राक्रम (then om. up to णा); D6 प्रसद्धमाण:; D11 प्रशस्त (for प्रशस्यमान:). Ś Ñ V B1.3.4 D1.5.8—11 सु- (for स्व-).— ) Ñ2 V8 B2-4 D1.3.18 च (for स-). D5.7 T1 M3.5 स (M5 च) छद्मणेन च.— ) Ñ2 प्रकृष्ट- (for प्रहृष्ट-). Ś Ñ2 V2 B1.2.4 D1-4.8.12.18 [S]थ; Ñ1 [S]भि-; B3 om. (for नु). Ñ1 D4 जनाम पृथप:; Ñ2 V2 B1-3 यथी हरीश्वर: (for वसूव यूथप:).

Colophon: Ñ V1.2 B1 (after 6.47.3 first occurrence).2.3 D4.13 read colophon after 6.47.3.—Kāṇḍa name: Ñ V1 B D2.4.13 छंकाकांडे (D13 adds युद्धपर्याण).
—Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 प्रकृत्यव्य: .
—Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 Ñ2 V2 D1.3 34; V1 35; B1 31; B3.4 32; D5-7.9-11 T1 G M 58; T2 61; T3 62.—After colophon, B4 ins. (including 911\*) a passage relegated to App. I (No. 28).—After colophon, D2 concludes with राम; while G M1.2.5 conclude with शीरामाय नम:; whereas? K (ed.) reads (within brackets) 948\*, 6.47. 4-6 (var.), 951\*, and App. I (No. 30) repeating 6.47. 4-5 in their proper place.

गत्वा तु रक्षोधिपतेः शशंखः सेनापतिं पावकस्तुशस्तम् । तचापि तेषां वचनं निशम्य रक्षोधिपः क्रोधवशं जगाम ॥ २

## 47

1 B4 om. 1-3. B1 repeats 1-3, 5-6 (followed by 951\*) after App. I (No. 30). — ) Ś D8.12-राजे; Ñ V B1(both times).2.3 D1-4.6.13 T2.3 नाथे (for -पाले). — ) Т3 प्रवंगमाना: Ñ1 D4 अधिवेन (for ऋषभेण). Ñ2 संख्ये (for युद्धे). — ) Ś Ñ1 V1.2 D1-4.8.12.13 -तुल्यरूपं; V3 D10.11 -वेगतुल्यं (by transp.) (for -तुल्यदेगं). B3 भीमायुधं युक्तरणाभिलाषं. — ) D5.9-11 T M3.5 विदुद्ध्वे (for प्र°). B1 (both times)-सैन्यमुपं; D13 -सर्वसैन्यं (for -राजसैन्यम्).

2 B4 om. 2; B1 repeats 2 (for both cf. v.l. 1).
—") Ñ2 [अ]पि; B1 (both times) [अ]धि-; D5-7
T M1-3 [अ]थ (for तु). Ś D2.8.12 ते नीछहतं; B2 रक्षः
पत्ये; D1.3.13 नीछेन हतं (for रक्षोधिपतेः). Ñ V2 शरंसः
D4 सकाशं (for शरंसुः). V8 दौवारिकस्तं निहतं शरंसः
— ") B2 सेनापतिः (sic); D4 मायाधिपं (for सेनापति).
Ś V2.2 D1-8.8.12.18 सानुबंधं (V2.3 D1.2 चरं) प्रहस्तं;
D9 पावकस्तुना हतं (for पावकस्नुशस्तम्).—") Ś1 V2.8
B1 (both times) D1 तथापि; Ś2 D2.8.12 तथा हि. G1
[अ]शेषं (for तेषां). Ś Ñ V B1(both times).2 D1-4.
8.12.13 स(B1 D13 च) निशम्य वाक्यं (for वचनं निशम्य).
B3 श्रुत्वा तु तेषां तरसा स वाक्यं.—D9 om. (hapl.) 2<sup>d</sup>3°.—") Т3 क्रेश-; Cr.g as in text (for क्रोध-). Ś
D3.12 कोधवशो वभूव; V3 illeg. (for ववां जगाम).

संख्ये प्रहस्तं निहतं निशम्य शोकार्दितः क्रोधपरीतचेताः । उवाच ताकैर्कतयोधग्रुख्या-निन्द्रो यथा चामरयोधग्रुख्यान् ॥ ३ नावज्ञा रिपवे कार्या यैरिन्द्रबलस्द्नः ।

3 B4 om. 3; B1 repeats 3 (for both cf. v.l. 1). Do om. 3" (cf. v.l. 2).-") Ś Ñ V1.3 B1 ( both times ).2.3 D1-4.8.12.13 सञ्चातरं( Ñ B1-3 D1 °मात् छं ; D₄ °ग्रात्मजं [sic]) नीलहतं(D12 °वशं) निशस्य; V3 \* \* \* \* \* \* इतं निशम्य (illeg.). — b) D9-11 क्रोध-(for शोक-). D6.7.9-11 शोक-; G1.3 Ms कोप- (for क्रोध-). Ś D2.8.12 क्रोधविवृत्तने(D8 °गा)त्र:; Ñ1 V3 D1.3.4.13 °वशा( D13 °शो )भिभूत: ( for °परीतचेता: ). - °) Ñ 3 V1 B1 (both times).2.3 D10 राअस-; D11 राज\*-(sic) (for नैक्सत-). Ñ1 V1.2 D4 -ताज-; D9-11 M5 -यूथ- (for -योध-). —Bs om. (hapl.) 3d. —d) S Ñ V B1 (both times) D1-3.8.12,13 [ ए ]वामर-; D7.10.11 निर्जर- (for चामर-). V1 -राज-; D7.9-11 Gs M5 -यूथ-(for -योध-). V2 B1 (both times) Ds -वीरान् (for -मुख्यान् ). —After 3, Ñ V1.2 B1 (after first occurrence),2.3 D4.13 read colophon of 6.46; while V3 ins. 948\*.

4 Before 4, Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 G1 M6 ins.; while V3 ins. after 3:

948\* प्रहस्तस्य वर्धं श्रुत्वा रावणो आन्तमानसः। राक्षसानादिदेशाशु राक्षसेन्द्रो महावलः।

[(l. 1) D3 वधास्तुद्धो (for वधं श्चरता). B4 वज्रदंष्ट्रं हतं श्चरता; G1 M5 प्रहस्तं निहतं श्चरता (for the prior half). Ñ2 M5 भ्रांतचेतनः; V3 राश्चसाघिपः (for भ्रान्तमानसः).—(l. 2) Š V3 B2 D1.2.4.8.12 [अ]थ (for [आ]श्च). G1 राश्चसानामुवाचाशु (for the prior half).]

—Vs om. 4. K (ed.) reads (within brackets) 948\*, 4-6 (var.), 951\*, and App. I (No. 30) after 6.46 repeating 4-6 here. — \$\tilde{S}\$1 \$\tilde{N}\$ V1.2 B D1.3. 4.13 K (ed.) (first time) कार्या शरुपु नावज्ञा; \$\tilde{S}\$2 D2.8.12 कुर्याच्छत्रुषु नावज्ञां. — \$\tilde{S}\$1 B1.2.4 येनेंद्र- (for येरिन्द्र-). \$\tilde{N}\$2 D9-11 G Ct -सादनः; D8 -सूचनः (sic); Cr.m as in text (for -सूदनः). D4 स्रिदं बलस्दित (sic).—After 4\$^6\$, D1s consecutively repeats 4-7. — \$\tilde{S}\$1 D2 सादितः. T8 शेल- (for सेन्य-).— \$\tilde{S}\$1 D2 सानुयाथी; D4 सानुयातः; D9 °यातः; D1s (both times) सेसेन्यकः. —After 4, \$\tilde{N}\$1 V2 B2 D4 ins.:

949\* रथेईयोग्जैश्रेव यातुधानैश्र सर्वशः।

स्रदितः सैन्यपालो मे सानुयात्रः सकुद्धरः ॥ ४ सोऽहं रिपुविनाञ्चाय विजयायाविचारयन् । स्वयमेव गमिष्यामि रणशीर्षं तद्द्धुतम् ॥ ५ अद्य तद्वानरानीकं रामं च सहलक्ष्मणम् । विद्विहिष्यामि बाणौषैर्वनं दीप्तैरिवाग्निभिः ॥ ६

G. 6 33. 5 B. 6, 59. 6

[B2 transp. हयेर् and गजेश. B4 समंततः (for च सर्वशः).]

5 B1 D13 K (ed.) repeat 5 (cf. v.l. 1 and 4).
—") B4 युधि; D12 (both times) ज्ञानु- (for रिपु-).
B2 सोई रिपूणां नाजाय. —") D8 T1.2 G1 विचारयन् (for [भ]वि"). Ś Ñ1 B8 D2.4.8.13 स्वयलस्य च वृद्धये; Ñ2 V1.2 B1(both times).2.4 D1.3.13 (both times) K (ed.) (first time) विजयस्य च(B1 D1.3.13 °स्य वि-; K [ed.] °स्याभि-) नृद्ध (D1 युधे)ये; V3 विजयाय सैन्यस्य च (unmetric). —After 5<sup>ab</sup>, Ñ1 (within brackets) V2 D4 ins.; while B2 subst. for 5<sup>ad</sup>:

950\* रामलक्ष्मणयोवैंरं स्वयं निर्यातयामि वै।

—°) D1 [आ]गमिड्यामि.—<sup>d</sup>) D1.4 रणं शीघ्रम्(D1 °र्वस्) (for रणशीर्षं). Ś Ñ2 V B1(first time).3.4 D1-4.8.12.13 (both times) अभित्वरन्; Ñ1 V3 B1 (second time) अतित्वरन् (for तद्दुतम्).

6 B1 D13 K (ed.) repeat 6 (cf. v.l. I and 4). B4 om. 6a6. —a) \$2 D8.12 अद्येतद् ; B3 अहं तु ; D6 T G1 अद्य तं (for अद्य तद्). - b) Ñ1 V B1(first time).2.3 D4 K (ed.)(first time) सरामं (for रामं च). Ś D1-3.8.12.18 (both times) सद्रामं सल्इमणं. — ) Ś Ds.8.19 निह्निज्यामि; Di.13 (both times) K (ed.) (first time) प्रधक्ष्याम्येव (D13 °िम च). D4 तद्वाणै: (for बाणोवेर). Ñ2 V1.2 Bs निर्ध(Ñ2 निघ; Bs विघ)क्षामि पृषत्कोंघै:; B2 निर्धक्षामि शरेषोरै:; B4 दिघक्ष्यामि शरोग्रेश्व. — ) G1 शुक्कं वनम् ; Gs वनं दीसम् (for वनं दीसेर्). S Ñ V B (B1 both times) D1-4.8.12,13 (both times) K (ed.) (first time) शुष्कं वन (Vs ° क्कमूल; Bs.s Ds ° दक्कंधन )मिवानलः. —After 6, Ś Ñ2 V B2-4 D1-4.8.9.12 Ms (only l. 1) ins.; B1 ins. for the first time after 6 (first occurrence), repeating it after 6 (r.); D13 ins. after 6 (first occurrence); while Ta ins. l. 1-2 only after 6:

951\* अद्य संतर्पयिष्यामि पृथिवीं कपिशोणितैः। रामं च लक्ष्मणं चैव प्रेषयिष्ये यमक्षयम्। एवमुक्त्वा महातेजा रावणो लोकरावणः। आगच्छत्सहसा कुद्धः सर्वसैन्येन संवृतः।

[Ñ2 Doom. l. 1-2.—(l. 1) V2 अहं ; V2 B2.4 D4 स्ववं ; B1 (first time) अयं ; T2 अब (for अख). D4 पृथिन्यां

G, 6, 35, 1 B, 6, 59, 7 L, 6, 37, 1 स एवमुक्त्वा ज्वलनप्रकाशं
रथं तुरंगोत्तमराजियुक्तम् ।
प्रकाशमानं वपुषा ज्वलन्तं
समारुरोहामरराजशतुः ॥ ७
स शङ्कभेरीपटहप्रणादैरास्फोटितक्ष्वेडितसिंहनादैः ।

(for °वीं).—(1.2) D1 रामं स-; D13 सरामं (for रामं च). B3 चापि (for चैव). D1 यमालयं (for यमक्षयम्). B1 (second time) प्रेषिध्ये यमसादनं (for the post. half).—(1.3) Ś D2.8.12 राक्षसंश्वर: (for लोकरावण:).—(1.4) V2 अवगच्छत् (hypm.); B1(both times).2.3 D1-4 विगच्छत्; D13 अगमत् (for आगच्छत्). Ñ2 V B2.4 D9 सु(V2 स)महाकुद्ध:; D4.8 महाकुद्ध: (subm.) (for सहसा कुद्ध:). Ś D8.12 संयुत: (for संवृत:).]

—Thereafter, N<sub>2</sub> V B<sub>1</sub> (after 951\* first occurrence)
.2-4 D<sub>3.4.9</sub> T<sub>2</sub> cont.; while T<sub>3</sub> ins. after 6 a passage relegated to App. I (No. 30).

7 Dis repeats 7 (cf. v.l 4). Di reads 7 twice.
—") Ś Ñi V Bi Di(both times).2-4.8.12.13 (both times) तु विमानस्पं(Bi कर्ष); Ds Ti ज्वलनप्रकाशो; Ds.7.9 जवलनं प्रकाशं.—G2 om. (hapl.) from 7° up to प्रका in 7°.— Вва Ds-7.9 Мз.5 Ст.д -राज्युक्तं; Тз -संप्रयुक्तः; Мі.2 -राशि°; Ск.t as in text (for -राजियुक्तम्). Ś Ñi V Bi Di(both times).2-4.8.12.13 (both times) रथं तुरंगेबंहुभिः सु(V3 Di.4.13 भिः प्र; Ві भिन्न; D2.8 भिस्तु)युक्तं.— Ва Di (second time).2.13 (both times) प्रकाशमानो. Ś Ñ Vi.2 Ва Di(first time).2.8.8.9.12.13 (both times) परेण; V3 Ві-3 Di(second time).4 वरेण (for जवलन्तं).— Ві -देव- (for नाज-).—After 7, Ñi(m.).2 V В2-4 D2.8.13 (after 7 [г.]) ins.:

952\* श्रारुद्ध तं शस्त्रशतैरुपेतं

दिन्येस्तया राक्षसराजपुत्रैः।
ययौ तदायोधनमुग्रवीयों
वेगेन रोषस्य बलेन चैत्र।
तमेकवीरं समुदीर्णमन्युं
निशाचरेन्द्रं सुतिवृद्धकोपम्।
तदाजुजग्मुगिरिराजकल्पा
रक्षोगणाः संयुगजातहर्षाः।

[(1. 1) Ñ 2 D9 वाण-; D13 तूण- (for शस्त्र-). D2 -शरेर् (for -शतेर्). Ñ2 D8.13 समेतं.—(1. 2) D2 विज्ञेस; D18 दिव्यं (for दिव्येस). D2 नैक्स्त- (for राश्चस-).—(1. 4) V3 रक्षोति-; D13 रामस्य (for रोषस्य). V3 तेन (for नैव).—V3 om. 1. 5-8.—(1. 5) V2 तद् (for तम्). D2

पुण्यैः स्तर्वेश्वाप्यभिष्ठियमान-स्तदा ययौ राक्षसराजमुख्यः ॥ ८ स शैलजीम्तनिकाशरूपै-मांसाशनैः पावकदीप्तनेत्रैः । वभौ वृतो राक्षसराजमुख्यै-र्भूतैर्वृतो रुद्र इवामरेशः ॥ ९

एव (for एक-).  $\tilde{N}_2$  B2 -मृत्युं; B4 -शक्ति (for मार्यु). —(1. 7) B2 तथा (for तदा).  $D_2$  हरि-;  $D_{13}$  गज़ (for गिरि-). B3 -रूपा;  $D_2$  -कर्प (for -कर्पा). —(1. 8) D13 संयुत- (for संयुग-). B3 रक्षोगणा: संप्रति संप्रहर्षा:.] —After 7 (first occurrence), D1 reads an addl. colophon:

[Sarga name: रात्रणगर्जनं. —Sarga no.: 35.]
—Thereafter Di ins.; while Dis ins. after 7
(first occurrence) a passage relegated to App. I
(No. 30).

8 D13 transp. 8 and 9. — a) D13 सहस्रसंख्ये: (for स शङ्क मेरी-). D5.9-11 T1 G2 M3 -पणव- (for -पटह्-).. — b) Ś V1.2 D8.12 आ(Ś2 D8 अ)स्फोटिता(Ś1 °त) स्फोटित-; Ñ1 B3.4 D1-3 आक्षेत्रिता(Ñ1 °त)स्फोटित-; Ñ2 B1 °ताक्ष्वेडित-; D4 अक्षोभितप्रस्फुट-; D5.6 T1.2 G M Cm.g.k °तक्ष्वेछित-; Ct as in text (for आस्फोटित-क्षेटित-). D13 मेरीरवै: शंखमहास्वनेश्व. — a) B2 (m. alsoas in text) बळेट्रत्या; D4 पुण्योत्सवैश् (for पुण्ये: स्तवैश्). V1 [अ]व- (for [अ]पि). V1 om.; V3 D2-11 सु-; D2 [अ]ति- (for [अ]भि-). B4 -भूप्रमानस् (for -पूज्य°). — b2 -सैन्यराज:; B4 -योधमुख्ये: (for -राजमुख्यः). — After 8, D13 ins.:

953\* महाबलै राक्षसजातहर्षेः
परस्परं वाहनवाहितैश्च।
महाधनैर्वमिकिरीटकुण्डलैर्युयुत्सुभिः शक्तित्रिश्चलधारिभिः।
तेषां तुरंगास्थिरथाङ्गचूर्णितो [5]
रेणुर्दिशः सं सुमणि चळाद च।
गर्जे रथैरुम्ळ( ष्ट्र ?)हयैश्च बृंहितैः
कोलाहलैः सैन्यमहाणवस्य।
चवाळ भूमिः सहशैलकानन।

भेरीरवै राक्षसिंहनादै:। [10] 9 D13 transp. 8 and 9.—") Ñ1 नील- (for शैल-), Ñ V1.2 B3 D7 -कायेर् (for -क्षेर्).— ) \$ D2.6.6.12: महाबले: (D4 °जवै:); Ñ1 B1.4 D3.13 महास्व (B4 °नं D13 °श)नै:; V3 D1 महासु (V3 °स्व)रै:; D5 T1 M1-3: मांसादनै: (M1.2 °कै:) (for मांसाशनै:). B3 -नेत्रदीरै: (by transp.); D6 T2 -दीसगात्रै: (for -दीसनेत्रै:)-

ततो नगर्याः सहसा महोजा

निष्क्रम्य तद्वानरसेन्यग्रुग्रम् ।

महार्णवाश्रस्तिनतं ददर्श

समुद्यतं पादपशैलहस्तम् ॥ १०

तद्वाक्षसानीकमातिप्रचण्ड
मालोक्य रामो भुजगेन्द्रबाहुः ।

विभीषणं शस्त्रभृतां वरिष्ठ
मुवाच सेनानुगतः पृथुश्रीः ॥ ११

नानापताकाध्यजशस्त्रज्ञष्टं

प्रासासिश्रलायुध्चक्रजुष्टम् ।

\_\_o) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 बहैर् (for बमों). De reads in marg. बृतो. Ś Ñ1 B1.4 D2.3.8.12.13 -योधवीरैर् (D2 oरो); Ñ2 V3 B2 -योधमुख्यो; V1.2 D5.6.9-11 T1.2 G1 M3 -राजमुख्यो; B3 D1.4.7 G2.3-योध (for -राजमुख्येर्). —d) V1 देवैर्; D3 (marg.) मुरेर् (for मूतेर्). B1 चंद्र (for रुद्ध). V3 D4 [आ]बभासे; M3 [अ]मुरेश: (for अमेरेश:).

10 °) G1 महातमा (for महोजा). V3 transp. नगर्याः and महोजा. — b) V3 D1.13 निःक्रम्य. B3 -सैन्यमुख्यं (for भुग्रस्). D13 निष्क्रम्य तद्वानरमुग्रसैन्यं. — Ñ V1.2 B2.3 transp. ° and °. — °) Ś D1-4.8.12.13 - [अं] भ:स्तिमितं; Ñ1: V1.2 B3 - [अं] भ:स्तिनितं; V3 B1.4 - [अ] अस्तिमितं; G2 M5 - [उ] प्र (for - [अ] अस्तिनितं). — After 10, G1 ins.:

### 954\* रथैरमेयैस्तुरगैरसंख्यै-र्गजोत्तमैश्राप्रसरैः समन्वितम्।

11 ") B4 तद्रथ- (for राक्षस-). D2 सिम- (for सिन-).— b) D6 T2.3 विलोक्य. Ñ B2.3 [S]मरतुल्य (B2 °राज)रूप:; V1.2 [S]मरराजतुल्य:; B4 [S]द्धतमुत्रवीर्य:; D1.3.4.18 मुजगाभबाहु: (for मुजगेन्द्र°). B1 रामस्तु द्या मुजगाभबाहु: .— V1.2 B2 D1.3.13 धर्म-; G2 बुद्धि- (for क्ष-).— d) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 शैलाप्र- (D13 °a)गत: (for सेनानुगत:). B3 महात्मा; D4 सहश्री:.

12 a) V3 -पताकि:; B4 -पताकं; D4 T2.3 G1 Cr -पताक:; Cg as in text (for -पताका-). Ñ2 -सख्रद्यं; B2 D10.11 G2 -छत्रजुष्टं; D1 -संप्रजुष्टं; Cr as in text (for -श्राख्रुष्टं).
—After 12a, Ś V3 B4 D1-4.8.12.13 read 12a.—B1 om. (hapl.) 12b.—b) Ś D8.12 सप्रास- (for प्रासासि-). Ś B3 -शैल- (for -श्रूल-). Ś Ñ V B2-4 D1-4.7.8.12.13 -[अ]श्रीन- (for -[आ]युध-). V3 B3.4 D4.7 T1.3 G3-वज्र-; D5.6.10.11 G3 M3 -श्रख- (for -चक्र-). Ñ V1.2 B2 -हस्तं (for -जुष्ट्रम्).—Ñ- V1.2 B2.3 D9-11 transp. and d.

सैन्यं नगेन्द्रोपमनागजुष्टं
कस्येदमक्षोभ्यमभीरुजुष्टम् ॥ १२
ततस्तु रामस्य निशम्य वाक्यं
विभीषणः शक्रसमानवीर्यः ।
शशंस रामस्य वलप्रवेकं
महात्मनां राक्षसपुंगवानाम् ॥ १३
योऽसौ गजस्कन्धगतो महात्मा
नवोदितार्कोपमताम्रवक्तः ।
प्रकम्पयन्नागशिरोऽभ्युपैति
ह्यकम्पनं त्वेनमवेहि राजन् ॥ १४

G. 6. 35. 8 B. 6. 59 14 L. 6. 37. 8

—°) Ñ V1.2 B2.3 नागंद्रराज-(B2 °नाग-); D2-11 M Cm सैन्यं महें(M3 गर्जे)द्ग- (for सैन्यं नगेन्द्र-). V3 -रूपमूर्तिः (sic) (for -नागजुष्टं). % Cr: नानापताकथ्वजञ्ञास-जुष्टं प्रासासिश्र्लायुधवज्रदंष्ट्रमिति पाठः ।; Cm: प्रासासिश्र्लायुधवज्रदंष्ट्रमिति पाठः ।; Cm: प्रासासिश्र्लायुधवज्रदंष्ट्रमिति पाठः ।; Cm: प्रासासिश्र्लायुधवज्ञ्यद्यानि धन्तं प्रासासिश्र्लायुधवन्येव शक्षाणि तैर्जुष्टम् । महेन्द्रोपमनागजुष्टमिति पाठे महेन्द्रपर्वतसदशगज्युक्तम् ।; Cg: प्रथमं शक्षशब्द उपात्तः प्रासादिभिन्नपरः । आयुधं धनुः, इन्द्रायुधिमत्यादौ तथा प्रयोगात् । प्रासासिश्र्लायुधरूपः शक्षेर्जुष्टमित्यर्थः । वज्रजुष्टमिति पाठान्तरम् ।; Ck: ध्वजळ्त्रेति । छान्दसस्तुगभावः ।; so also Ct. % —B1 om. (hapl.) 12<sup>d</sup>. — d) Ś V3 B4 D1.2.6.8.12.13 [ए]तद् (for [इ]दम्). Ñ V1.2 B2 अभीरुसैन्यं; V3 B3.4 D4.13 अतीवपुष्टं (B3 °सैन्यं; D13 °दुष्टं); G1 अदीनजुष्टं (for अभीरुजुष्टम्).

13 °) Ś Ñ V B D1-4.8,12.12 तत: स(Ñ2 V3 °तस्तु) रामस्य वचो निश्चम्य. — °) Ñ2 B1 D1,12,13 शुक्र- (for शक्र-). Ś Ñ V B D1-4.8,12.13 -बुद्धिः (for -बीर्यः). G8 विभीषणः शस्त्रभृतां वरिष्टः . — °) Ś Ñ V B D1-4.7-9,12,13 रामाय (for रामस्य). Ñ V1.2 B2-4 D4 -प्रवीरान्ः V3 -प्रयुक्तोः B1 D1.13 -प्रवेकान्ः D5.9 T G3 M1.2.5 -प्रवेगः Cv as in text (for -प्रवेकं). — °) Ñ V1.2 B2-4 दुरासदान् (for महास्मनां). Ñ2 V1 B3.4 -पुंगवांस्तान् .

14 Vs om. (hapl.) 14.—°) \$ D2.8 [S]यं (for इसो). G2 जग- (meta.) (for गज-).—°) \$ D8.12 -दीस- (for न्ताम्र-). Ñ V1.2 B4 -तेन्र:; B2 D7 T2 -चक्षु:; Cg as in text (for -चक्न:).—°) \$ B1 D1-8.8-12 सं-; B2 आ-; D6.13 T2.3 G1 M5 स (for प्र-).—²) D2 [ए]हिम् (sic) (for [ए]नम्). Ñ V1.2 B2-4 प्रवीरवाहुं तम् (B2.4 °हुस्तम्) (for झकम्पनं त्वेनम्). D5 G1.3 M1.2 सर्वेहि (G1 °ह [sic]) (for झकम्पनं त्वेनम्). D6 reads in marg. हि राजन्. \$ B1 D1-4.8.12.13 राजक्वे(\$ D3.8.12 °वे) होन्(B1 °क्षस्व) मकंपनाह्नं(B1 D4.12 °क्यं; D3 °कं).

G. 6. 35. 9 B. 6. 59. 15 L. 6. 37. 9 योऽसौ रथस्यो मृगराजकेतुधृन्त्रन्धनुः शक्रधनुःप्रकाशम् ।
करीव भात्युप्रविवृत्तदंष्ट्रः
स इन्द्रजिन्नाम वरप्रधानः ॥ १५
यश्चैष विन्ध्यास्तमहेन्द्रकल्पो
धन्वी रथस्थोऽतिरथोऽतिवीर्यः ।
विस्कारयंश्चापमतुल्यमानं
नाम्नातिकायोऽतिविवृद्धकायः ॥ १६
योऽसौ नवाकोदितताप्रचक्षुरारुद्ध घण्टानिनद्प्रणादम् ।
गजं खरं गजिति वै महात्मा
महोदरो नाम स एष वीरः ॥ १७

15 °) Vs Gs मृगस्थो (for रथस्थो). Vs गज- (for मृग-). — °) Ś Ñ V B1.2 D1-4.6.7.8-11.13 T2.3 M1.5 पुन्वन्धनुः; Bs.6 धनुर्धरः. B6 शक इव; D9 शकधनुषः (for शकधनुः-). — °) Ś D8.12 करोद्राति-; D1 G2 करी-भवाति (meta.) (for करीव भाति). Ts [अं]ग- (for [उ]प्र-). B6 D6.9 T2 -विवृद्ध-; Ts M1.2 -विविक्त-(for विवृत्त-). — व ) Ś D2.8.12 सुरेंद्रशत्रुः; B1 D1.3 परं स्वधाम (for वरप्रधानः). Ñ V B2-6 D4.13 स इंद्रजिद्राक्षस-राजपुत्रः.

16 ") Bs D1.9 [ए]च (for [ए]ए). Ś D2.8.12 विकांत; Ñ V B1.8.4 विन्यस्त; D1 सुस्यक्त; D7 T8 G1.8 M5 विस्यादि-(G8 शि.-) (for विन्ध्यास्त-). Ś Ñ V B4 D1-4.8.18 हवेंद्र-; B1.8 -हरेंद्र- (for -महेन्द्र-). D18 योसी महावीर्य-सुजः किरीटी. — ) D18 महाशरीरो. Bs वितृणोति (for ऽतिरथोऽति-). Ś Ñ V B D2-18T G2.3 M5 -वीरः; D1 -धीरः (for -धीर्यः). — ) Ñ V1.2 B2-4 G1 अतुस्य (Ñ2 विस्था)नाइम् (for भानं). Ś V8 B1 D1-4.8.12.18 विस्फार-यन्वे धनुरु (V8 B1 व्यं) प्रनाइम्. — ) Ś Ñ2 V B D1-4.8.
12.13 एपो; Ñ1 उम्रो (for नाम्ना). B1 च (for ऽति-). Ś V8 B1 D2-4.8.12.13 -विवृत्त (V8 व्यं) मनदम; D1 -विचित्रनेत्रः (for-विवृद्धकायः).

17 °) Ś Ñ² V1.2 B1.8.4 D1-6.8.12.13 T1.2 G2 नवाकीपम:; D7 °द्य-; Cv as in text (for °दित-). B4-नेत्र; D6 T2.3-वक्त्र (for -चक्षुर्). % Cr; योऽसी नलोको (नवाकी ?) पमताम्रचक्षुरिति पाठ:. % —D4 om. (hapl.?) 17<sup>6</sup> - 18°. — b) D9.10 -निनदं (for -निनद-). Ś D8.12 -प्रवेके; V3 B4 -प्रणाद:; D2 -प्रवेकं (for -प्रणादम्). — ) Ś D2.8.12 सरी; Ñ V B D1.12 सरं (for गर्ज). D12 सरी (for सहारमा). M1.2 यो (for वे). Ñ V1.2 B2-4 दुरासमा (for महारमा).

18 D4 om. 18" (cf. v.l. 17). - N2 [5]4

योऽसौ हयं काश्चनचित्रभाण्डमारुद्य संध्याश्रगिरिप्रकाशम् ।
प्रासं समुद्यम्य मरीचिनद्धं
पिशाच एपोऽशनितुल्यवेगः ॥ १८
यश्चैष शूलं निशितं प्रगृद्ध
विद्युत्प्रमं किंकरवज्जवेगम् ।
वृषेन्द्रमास्थाय गिरिप्रकाशमायाति सोऽसौ त्रिशिरा यशस्त्री ॥ १९
असौ च जीमूतनिकाशरूपः
कुम्भः पृथुव्यूदसुजातवक्षाः ।
समाहितः पन्नगराजकेतुविंस्फारयन्भाति धनुविंधून्वन् ॥ २०

ावस्फारयन्भात धनुविधून्वन् ॥ २० Ms गर्ज (for हयं). S D8.12 -दण्डम्; I

(for sसो). Ms गजं (for ह्यं). Ś Ds.12 -इण्डम्; D18
-भानुम्; L (ed.) -भाद्रम् (for -भाण्डम्). — b) Ś Ñ2
B1.4 D1-4.8.12.13 -घन-; V1.2 -चय- (for -गिरि-). D4.9-11
-प्रकाश:. — b) D4 पाशं; D13 शांकि (for प्रासं). Ś Ds.12
मरीचिकरूपं; Ñ1 भारूपं; V1 भानं; B2 पुक्तं; B4 D4 स्तवं;
D2.13 विद्धं (for नदं). — b) Ś V3 B1 D1-4.8.12.13
नरां(B1 D1.3 देवां)तकाख्यो; Ñ2 illeg.; B4 नरांतकोयं च
(for विशाच एषो). B3 हरि- (for sश्ति-). Ś D8.12
-वेगं; B2 -भीम: (for -वेग:). — After 18, Ñ1 B2.3 ins.
956\*.

19 Before 19, Ñ1 B2.8 read 22-23. — Й2 एष;
D6 T2 चैन (for चेष). — Й Ś Ñ V1.2 B2-4 D2.8.12:
किंकिणि-; B1(m. also) पानक-; D1 दारुग-; D3 किंनर-;
D9.18 G1 कांचन-; L (ed.) वासन- (for किंकर-). B1
-तुल्य-; D3 -वनन- (for -वज़-). Ñ1 V1.2 B2-4 -जुटं;
Ñ2 -दंष्ट्रं; D4 -नेग:; D9 -बंधं; D18 -सारं (for -नेगम्).
V3 निद्युत्प्रभं कांचनचित्रलेखं. ☞ Ś D8.12 om. 19° —
41³. — Й2 V B4 D1-4.13 गर्जेंद्रम्; B8 नागेंद्रम्. Ñ1
D1.8.4.6.7.9-11.13 T2.8 G1.8 M5 शिन-; Cm.g as in text
(for गिरि-). B1 गर्जेंद्रमोक्षाय शिप्रकाशम्. — Й Ñ V1.2
B1.4 D2-4.6.7.9.11.18 T2.8 G2.8 M8.5 यो (for सो). B3:
[ ऽ]यं (for ऽसो). V2 B3.4 D1.13 तपस्वी (for यशस्वी).
B2 खरस्वनो चै मकराञ्च एप:. ※ Cr: आयाति योऽसो
ित्रिशरा यतस्वित पाठः. ※

20 °) B2.3 अयं; G3 योसी; Cg as in text (for असी). Ñ V1.2 B2-4 D2 G3 M5 तु; D3 हिं (for च). B2.3 -काय: (for -रूप:). - ³) Ñ1 B2.3 प्रतिब्यूट-; V3: D4 पृथुश्रीक्ष; B1 D1 T3 पृथुर्व्यू (B1 °गूँ)ट-; Cg as intext (for पृथुन्यूट-). G1 -विशाल- (for -मुजात-). Ñ1 -वक्ष:. B4 कुभीयमायाति सुजातपक्ष:. - °) T3 -केतुं (for

[ 304 ]

यश्चेष जाम्ब्नद्वज्रजुष्टं
दीप्तं सध्मं परिघं प्रगृह्य ।
आयाति रक्षोबलकेतुभूतः
सोऽसी निकुम्भोऽद्भुतघोरकर्मा ॥ २१
यश्चेष चापासिशरीघजुष्टं
पताकिनं पात्रकदीप्तरूपम् ।

-केतुर्). — d) Ñ1 V2.3 B1.2 D9-11.13 याति; B4 सोति-; D4 एति (for भाति). Ñ V1.2 B D1-4.13 धनुष्मान्; V3 वपुष्मान्; D6.7.9-11 T2.3 विधुन्वन्; G1 विचित्रं; Cg as in text (for विधृन्वन्). % Cg: अत्र यच्छब्दाप्रयोगः सिन्निहितत्वादिति भाष्यम्. %

21 °) D4 स एव (for यश्चेष). B1 -पन्न- (for -चन्न-). D4 -गुप्तं; M5 -दंष्ट्रो (for -जुप्टं). —V3 om. (hapl.) 21<sup>5</sup> -22<sup>a</sup>. —<sup>5</sup>) D4 lacuna for दीसं. Ñ1 V1.2 B2.3 सुघोरं; L (ed.) सप्चं (for सप्मं). D1 निगृद्धा; D2.9 विगृद्धा (for प्रगृद्धा). —B1 reads in marg. 21° - 22<sup>a</sup> . —°) B4 प्रयाति (for आयाति). B4 -हेतुभृतः; D1 -भृतहेतुः. —<sup>a</sup>) V1.2 एघो; B2 om.; D2 सोयं; D9-11 M5 योसी; M1-3 त्वसो (for सोऽसो). Ñ2 B1 D9-11 -वीरकर्मा; V1.2 B4 D4.6 T3 -भीम°; B2 °स्पः; M5 -स्प° (for -घोरकर्मा). Ñ1 B3 निकुंभ एघोद्धतस्थ (B3 °घोर) स्पः (Ñ1 [m. also] °भीमकर्मा).

22 Vs om. 22<sup>a</sup>; B1 reads in marg. 22<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 21). Ñ1 B2.3 read 22-23 before 19.—") D3 om. यश्चेष. D4 जायाति (for चापासि-). Ñ2 -वरोध-; D2.9 -धरोध-. D4 -युद्धं (for -जुष्टं).—<sup>b</sup>) Ñ V B D1-4.13 -तुल्य- (for -दीस-). V3 -विक्रमं; D4 -वेगं (for -रूपस्).—After 22<sup>ab</sup>, V2 ins.:

## 955\* खड़ी धनुष्मान्कवची किरीटी महाबलो राश्रसराजसूनुः।

—°) Ñ1 V1.2 B1-3 D1.13 [उ]दमं (for [उ]दमो).
—B1 reads 22<sup>d</sup> twice (second time in marg.).
—d) B1 (first time) D1.13 विद्युत्मभो; B4 D2.4 देवांतको (for नरान्तको). Ñ V1.2 B2.3 [S]यं (for sसो). Ñ1 B1(second time).4 नरसिंह-; B1(first time) M1 नत(M1°र)श्रंग-; D4 तमसंग- (for नगज्जुङ्ग-).—After 22, Ñ2 V B1.4 D1-4.13 ins.; while Ñ1 B2.3 ins. after 18;

956\* यश्चेष कालानलतुल्यरूपः खन्नी धनुष्मान्कवची किरीटी। गजेन्द्रमास्थाय गिरिप्रकाशं खरस्वनोऽयं मकराक्षनामा। रथं समास्थाय विभात्युदग्रो
नरान्तकोऽसौ नगग्रङ्गयोधी ॥ २२
यश्रैष नानाविधघोररूपैव्याघोष्ट्रनागेन्द्रमृगेन्द्रवक्त्रैः ।
भूतेर्द्रतो भाति विवृत्तनेत्रैः
सोऽसौ सुराणामपि दर्पहन्ता ॥ २३

G. 6. 35. 15 B. 6. 59. 23

[(1. r) D₄ स (for यश्.). B₃ -नेग: (for -रूप:). —V₃ om. from 1. 3 up to 23<sup>sb</sup>. —(1. 3) D1₃ नागेंद्रम्. D₄ आहत्य (for आस्थाय). D₃ शशी- (for गिरि-). —(1. 4) B₃.₄ D₂ खरात्मजो. Ñ₁ B₂ नै; B₄ D₄ [ऽ]सौ (for sयं). Ñ₁ B₂ एष: (for -नामा).]

23 Va om. 23° (cf. v.l. 956\*). Ñ1 Ba.s read 22-23 before 19.—") Ta यत्रेष. D1 नानायुध- (for विध-). Ñ1 -तुल्य- (for -धोर-).—") D4 खर- (for ल्याग्न-). Ñ1 -तृल्य- (for -धोर-).—") D4 खर- (for ल्याग्न-). Ñ1 -तृकाश्व-; Ñ2 V1.2 B1 D1.4-6.9-11.13 T1.2 G1 M3.5 -मृगाश्व-; B2.3 -तृषाश्व-; B4 -मुखे: प्र-; D2 -मृगाश्व-; Ta -वराह-; L(ed.) -मृगर्श- (for -मृगेन्द्र-). Ñ V1.2 B2-4 D1-6.13 -युक्ते:; B1 -जुष्ट: (for -वन्ते:).—") Ñ1 B2.5 [5]म्येति (for भाति). D9 वितृद्ध-. Ñ2 B2 D4 -नेत्रों (for -नेत्रे:).—After 23°, D6 T2.3 ins.:

#### 957\* देवैर्जुतो देव इवान्तकारी।

— d) D6.9-11 T2.3 यो (for सो). Ñ V1.2 B2.8 D6 सोयं(V1.2 सोसौ; B2 D6 योसौ) सुदंष्ट्रो वि(Ñ1 द्वा)जिताश्व-(B2 °रि)स्नु:; V2 असौ सुदंष्ट्रो जितशत्रुसैन्य:; B1 D1-3.13 L (ed.) सोसौ(B1 असौ; D2 एपो; D2 योसौ) सुरा(L[ed.] सदं)ष्ट्रो विजिताश्व(D13 °रि)स्नु:(D2 °रिसैन्य:); B6 असौ खराष्ट्रो जितराश्वस्त: (sic).—After 23, Ñ V1.2 B2-6 D12 ins.:

958\* यश्चेष घोरं बहुवज्रजुष्टं सकाञ्चनं पावकदीप्तरूपम्। शूलं समुद्यम्य समेति वेगा-द्देवान्तकश्चेष नगेन्द्रयोधी।

[(1. 1) Bs -दंष्ट्युक्तं (for -वज्रजुर्ष्ट). —(1. 2) Bs -तुस्य-(for -दीप्त-). —(1. 3) Ñा निवेति (sic); Bs विमाति; Bs बलेन (for समेति). —(1. 4) Bz [ए]व (for (ए]प). G (ed.) [S]सो नरसिंह- (for चैष नगेन्द्र-).];

while Do Ta.s ins.:

959\* केलासशैलोद्धतबाहुवीर्यः। सुरेभदन्तक्षतस्थवश्चा गजाधिराजेव विभाति ते रिपुः।

[(1. 2) Ds -स्ट-; T2 -स्- (for -स्य-).—(1. 3) Ds -रानोति- (for -रानेव).] 6: 47. 24]

G. 6. 35. 20 B. 6. 59. 24 L. 6. 37. 19 यत्रैतदिन्दुप्रतिमं विभाति
च्छत्रं सितं सक्ष्मश्राठाकमण्यम् ।
अत्रैष रक्षोधिपतिर्महात्मा
भृतैर्वृतो रुद्र इवावभाति ॥ २४
असौ किरीटी चलकुण्डलास्यो
नागेन्द्रविनध्योपमभीमकायः ।
महेन्द्रवैवस्वतद्पहन्ता
रक्षोधिपः सूर्य इवावभाति ॥ २५

24 Ñ1 B4 transp. 24 and 25.—") Ñ1 V1 B2.3 यस्य; D18 यस (for यत्र).—") G2 चित्रं; L (ed.) छत्तं (for च्छत्रं). V2 B2.8 रुक्म- (for स्ट्र्म-). D2 -शशांक"; D4 -शताक्षमुद्धं (sic) (for -शलाकमध्यम्).—") Ñ2 V2 D5.8—11 T1 G Ct अत्रैव; B4 D7 T2 त (B4 य)त्रेष; D2.4 स (D4 य)त्रेक-; D6 T3 तत्रेव; L(ed.) स एव (for अत्रेष).—") Ñ V B D1-4.13 [अ] भ्युपैति (for [अ] वभाति).—After 24, Ñ1 ins. in marg. an addl. colophon (for Var. cf. v.l. 43); while B1 ins. इसावें in marg.

25 B1 D1-4.9 om. (hapl.) 25. Ñ1 B4 transp. 24 and 25.—") Ñ1 V B2-4 D13 योसी (for असी). V3 किटोंगद\* (sic) (for किरीटी चल-). D7 -कुंडलस्थी; G1 -कुंडलस्थी; B8 (marg. also as in text) G (ed.) असी किरीटी ज्वलदु (G [ed.]°नी) ज्वलस्थी; M5 असी महचंचलकुंडलावृतो.—5) Ñ1 V B2-4 D13 महेंद्र-; Ñ2 D6.10.11 T2.8 G1.2 M नगेंद्र- (for नागेन्द्र-). V3 -विंध्योन्स-; M6 -वृद्धाचल- (for -विन्ध्योपम-). Ñ2 B4 -तुल्यकाथ:; V3 -भीमकल्प:; B3 -भीमरूप:.—") V3 -देव- (for -दर्प-). M5 erroneously repeats 24" in place of 25".—") Ñ V B2-4 D13 रक्षोधिप: सोयमुपैति ह (V2.3 B2.4 m. also] द्व)ष्ट:.—After 25, Ñ2 ins. an addl. colophon (for var. cf. v.l. 43); while B3 G (ed.) ins. an addl. colophon after 25:

[ Kāṇḍa name: Bs लंकाकांडे. — Sarga name: राक्षसा (G[ed.]°वणा)नीकदर्शनं. — Sarga no. (figures, words or both): Bs 33; G(ed.) 35.]

26 Before 26, Ñ V B2-4 D13 ins.:

960\* विभीषणवचः श्रुत्वा राक्षसं प्रति भाषितम्। [G (ed.) रावणं; L (ed.) राक्षसान् (for राक्षसं).]

—") G1 तदा (for ततो).—") Ñ2 V B4 D1.3.4.6.7
.9-11.13 G1.3 M1.2 अरिंद्स:; B2.3 D2 हदं वच: (for अरिंद्सम्).—") Ñ B2 D9-11 दीस- (for दीसो). Ñ1
-हुताशाओं (for महातेजा).—") Ñ1 B2.3 D7 G1.8 M5

प्रत्युवाच ततो रामो विभीषणमरिंदमम् ।
अहो दीप्तो महातेजा रावणो राक्षसेश्वरः ॥ २६
आदित्य इव दुष्प्रेक्ष्यो रिश्मिभर्भाति रावणः ।
सुव्यक्तं लक्ष्ये ह्यस्य रूपं तेजःसमावृतम् ॥ २७
देवदानववीराणां वपुर्नैवंविधं भवेत् ।
यादृशं राक्षसेन्द्रस्य वपुरेतत्प्रकाशते ॥ २८
सर्वे पर्वतसंकाशाः सर्वे पर्वतयोधिनः ।
सर्वे दीप्तायुधधरा योधाश्वास्य महौजसः ॥ २९

राक्षसाधिप:; Ñ2 V B1.4 D1-4.13 लोकरावण: (for राक्षसेश्वर:).

27 ") Ñ2 V D1-3.7.9.13 दु:प्रेक्ष्यो (for दुष्प्रेक्ष्यो).

— b) Vs तेजोभिर्; D2 रक्षोभिर् (for रिहमिभर्). Ñ1

B2.2 D4 वीर्यवान्; Ñ2 V B4 D1-3.7 राक्षसः; B1 D13

भास्करः (for रावणः). % Cg: आदित्य इव रिहमिभदुष्प्रेक्षः प्रेक्षितुमशक्यः। अनयोरथेयोभिजवाक्यत्वान्न पुनक्तिसक्काः % — D9 om. 27°-28. — b) Ñ D6.7.10.11 T2 G2

M1.2 Ck.t न व्यक्तं; B2.3(m. also as in N) नहातं
(sic); M5 अव्यक्तं (for सुव्यक्तं). B1 छक्ष्यते; D11 न क्षये
(for छक्षये). Ñ1 V B D1-3.13 च; D4 वा (for हि).

— b) Ñ V B D1-4.13 -समन्वितं (for -समावृतम्).

— After 27, V3 ins. 962\*; while G1 ins.:

961\* अहो रूपमहो धैर्यमहो सत्त्वमहो द्युति:। अहो राक्षसराजस्य सर्वेळक्षणयुक्तता।

[ = 5.47.17.]

28 Vs D9 om. 28 (for D9, cf. v.l. 27).—")
B1 D1-3.18 दैस- (for देव-). D7 M1.2 -यक्षणां (for विराणां).—") Ñ V1.2 B2-4 D1-4.11.13 M5 एवंविधं; B1 एवमधः; D7 नैताहशं (for नैवंविधं). Ñ V2 B4 किल; V1 D1-3.18 कुत:; B1.2 D4 कृतं; B3 चु किं (for भवेत्).—") D4 सहशं (for याहशं).—") D2 एवं (for एतत्). Ñ V1.2 B D1-4.10.11.13 विराजते; M5 हि राजते (for प्रकाशते). G1 \*\*\*\*जायते (damaged).—After 28, Ñ V1.2 B D2.13 ins.; while V3 ins. after 27 (owing to om.):

962\* तथैवास्यानुगास्तुल्याः पुत्राः पौत्रास्तथानुजाः।

[ B2 तस्येव. B1.2 [ अ ]तुगतास् ; D2 [ अ ]स्य गुणास् (for [ अ ]स्यानुगास्). B2 (marg. also as above) त्वन्ये (for दुल्याः). B1 पुत्र- (for पुत्राः). Ñ2 D2 तथानुगाः.]

29 °) D1 प्यंत-(sic) (for प्वंत-).— b) G (ed.) विकात- (for प्वंत-).— M5 om. 29°—30° b.— d) Ñ1 दीसास्याः सु-; Ñ2 V B8 D6.9-11 योधास्तस्य (B8 °श्चान्ये) (for योधाश्चास्य). D9-11 सहात्मनः.— After 29, G1 ins.:

भाति राक्षसराजोऽसौ प्रदीप्तैर्भामितिक्रमैः ।
भूतैः परिवृतस्तीक्ष्णेदेंहवद्भिरिवान्तकः ॥ ३०
एवम्रुक्त्वा ततो रामो धनुरादाय वीर्यवान् ।
ठक्ष्मणानुचरस्तस्थौ समुद्धृत्य शरोत्तमम् ॥ ३१
ततः स रक्षोधिपतिर्महात्मा
रक्षांसि तान्याह महावलानि ।
द्वारेषु चर्यागृहगोपुरेपु
सुनिर्वृतास्तिष्ठत निर्विशङ्काः ॥ ३२
विसर्जयित्वा सहसा ततस्तानगतेषु रक्षःस यथानियोगम् ।

963\* पुत्रै: पोत्रै: परिवृतो द्वित\*\*\*\*\*\* (damaged)।
30 M5 om. 30° (cf. v.l. 29).—") V8 D4 इति
(for भाति). Ñ2 V1.2 B2.8 D3 [5] यं (for इसें). D9-11
विभाति रक्षोराजोसो.— ) Ñ1 D3.4 प्रदीसो (for प्रदीसेंर्).
V1 -कर्मभि:; D9-11 G1 -दर्शनै:.—") Ñ1 D8 ग्रूळै:; Ñ2
V B1-3 D1.2.4.13 ग्रूरै:; B4 शरै:; G (ed.) योघे: (for भूतै:). V1.2 अभिवृतो; D9-11 T1.3 परिवृ(D11 भू)तेस.
Ñ2 V1.2 B2.3 योघेर्; G (ed.) भूतेर् (for तीक्ष्णैर्).
— 4) B1 देवताभिर्; D4 देहवदैर् (sic) (for देहवदिर्).
V3 B4 D1-4.13 इवांतकै:. Ñ2 V1.2 B2 यमकालसमप्रभै:
(Ñ2 °प्रचोदितै:).—After 30, D5-7.9-11 S ins.:

## 964\* दिष्ट्यायमद्य पापात्मा मम दृष्टिपथं गतः। अद्य क्रोधं विमोक्ष्यामि सीताहरणसंभवम्।

- [(l. 1) Ds -पथं गतं; De (in marg.) -पथं मतः; Ts -पदं गतः (for -पथं गतः). % Cr : महृष्टिपथा( धमा ? ) गत इति पाठः ।; Cg : मम दृष्टिपथं गत इति पाठः. % —(l. 2) D11 -संभवः (for वम्).]
- 31 <sup>8</sup>) B3 आदत्त (for आदाय).—°) B2 सल्इमण- (hypm.) (for लक्ष्मण-). D7 M1.2 -[अ]नुगतस. G3 रामस (for तस्था).—<sup>d</sup>) Ñ1 D4 समुद्रुश (D4 °ढ्त-); B4 D1-3.13 G1 M5 समुद्रम्य (B4 D2.3 °त-) (for समुद्रुख). Ñ2 V1.2 B2.3 श (B2 न) रोत्तमान्; V3 B1.4 D1-4.13 शरासन: (B1 D1.13 °नं). G3 तस्थानुद्रुख सायकं.
- 32 °) D1 तत्र सा (for तत: स). ) D3 जात्या । (sic) (for तान्याह). B1 महावरिष्ठः. ) Ñ1 V1 B D1.2.13 पुर्या; D4 om.; M2 वार्या (sic); L (ed.) पुर्या (for चर्या-). ) V2 illeg.; D1.4 निर्वृतास (for सुनिर्वृतास). D1 M1.2 तिष्ठति (for °त). After 32, D5-7.9-11 S ins.:

965\* इहागतं मां सहितं भवद्गिः वैनौकसश्छिद्गमिदं विदित्वा। व्यदारयद्वानरसागरौयं
महाझषः पूर्णिमिवार्णवौद्यम् ॥ ३३
तपापतन्तं सहसा समीक्ष्य
दीप्तेषुचापं युधि राक्षसेन्द्रम् ।
महत्समृत्पाट्य महीधराग्रं
दुद्राव रक्षोधिपतिं हरीशः ॥ ३४
तच्छैलराङ्गं बहुवृक्षसानुं
प्रगृह्य चिश्लेष निशाचराय ।
तमापतन्तं सहसा समीक्ष्य
विभेद बाणैस्तपनीयपुङ्कैः ॥ ३५

G. 6, 36, 12 B. 6, 59, 37 L. 6, 37, 31

शून्यां पुरीं दुष्प्रसद्दां प्रमध्य प्रधर्षयेयुः सद्दसा समेताः।

[(1.4) Ds प्रहर्पयेयु:.]

33 °) Ms निसर्जियत्वा (sic). D6.7.10.11 T2.3 M1.2 सिवांस; Ms सिहतांस (for सहसा). D9 तदा (for ततस्). — b) M6 तथा- (for यथा-). — For 33°6, Ñ V B D1-4.13 subst.:

966\* स एवसुक्त्वा त्रिद्शेन्द्रशतु-रुद्यम्य चापं सशरं प्रदीप्तम्।

- —°) D18 विदारयन्.— ') Ñ1 महाबल:; V3 यथा सप:; B4 महाझप:; D4 'विष: (for महाझप:). D4 पौर्णम् (for पूर्णम्).
- 34 M1 reads 34° twice. °) Ñ2 V B1.3.4 D1-4.13 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य). °) D4 दीक्षांजु (for दीक्षेपु-). After 34° , Ñ1(m.).2 V B D1-4.13 ins.:

## 967\* ततो हरीशः सहसा जगाम तं रावणं योदुमतिप्रकाशम्।

- [(1.1) V2.3 B1 स जगाम तत्र(V3 \*\*); B3 (m. also as above) समुपाजगाम (for सहसा जगाम).—(1.2) B1 D2.3.13 -प्रचंद्ध:; D1 -प्रचंद्धं (for -प्रकाशम्).]
  —L (ed.) transp. and .—) Ñ V B D1-4.13 वलात. B4 D4 समुद्यम्य (for समुत्पाद्य). D1 महीरुहामं; L (ed.) महीधराध्यं.—d) D3 रणाधि- (for रक्षोधि-). Ñ1 V2 हरींद्र:; D2 महात्मा (for हरीश:).
- 35 °) B1 तच्छूंगशेंलं; B2.3 G (ed.) तं शे(B3 तच्छे)लमु(G[ed.]°म)प्रं; G1.3 ततस्तु शेलं (for तच्छेल-च्छें). B2 -शालसातुं; B4 °शालं; D1 -सातुवृक्षं; D4 शादं; D9 -वृक्षसातुषु (for नृश्चसातुं). & Ct: शृङ्गशब्दो-प्रध्वादिः पुंस्थिप. & ) Ñ V B D1-4.13 स रावणाय (for निशाबराय). D4 erroneously repeats 35° (var.) after 36° M1 reads ° twice. °) D3.4

G. 6. 36. 12 B. 6. 59. 38 L. 6. 37. 31 तसिन्प्रवृद्धोत्तमसातुवृक्षे
शृङ्गे विकीणे पतिते पृथिव्याम् ।
महाहिकल्पं शरमन्तकामं
समाददे राक्षसलोकनाथः ॥ ३६
स तं गृहीत्वानिलतुल्यवेगं
सविस्फुलिङ्गज्वलनप्रकाशम् ।
वाणं महेन्द्राशनितुल्यवेगं
चिक्षेप सुग्रीववधाय रुष्टः ॥ ३७
स सायको रावणवाहुमुक्तः
शकाशनिप्रख्यवपुः शिताग्रः ।

(second time) तदा( D4 महा) पतंतं. Ñ V B1.3.4 D1.3.4 (both times).18 प्रसमीक्ष्य राजा ( B3 रावणो ); D2 सहसा निरीक्ष्य; G3 तरसा समीक्ष्य (for सहसा स°).—") D7.8-11 G1 चिच्छेद (for चिभेद). Ñ V B D1-4( D4 first time).18 यमदंडकल्पै: (B3 °रूपै:; D4 [ second time ] °कल्पं) (for तपनीयपुद्धे:).

36 कि ) दि प्रवृत्त- (for प्रवृद्ध-). Ñ2 V B1 D1-4 - वृक्षखंडे; B2.2 - रांगवृक्षे; B4 - रांगखंडे; D9 Т3 - सानुवृक्षे: (D9 कि-); M5 - सानुवृक्षे: (D9 कि-); M5 - सानुवृक्षे: (D5 कि-); M5 - सानुवृक्षे: (for - सानुवृक्षे: D13 तिसान्त्रकृते हुमवृक्षखंडे (for "). D5.6.8-11 Т2.3 विदीणें; M1 विद्याणें (for विकाणें). Ñ2 B1-3 D1.3.13 शैले विकी (Ñ2 B3 क्षे; B1 की)णें सुवि (Ñ3 B2.8 बहु; B1 स वि )चित्रसानी; V B4 D2.4 शैले विशो (V1 D2 की)णेंत्तमचित्रधाती (V1.2 D4 की)णेंत्तमचित्रधाती (V1.2

37 Vs om. 37<sup>ab</sup>. — ) Ñ2 G1 M1.2.5 [अ] सिनतुल्य (M5 °\*\*) येगं; B2 ज्वलनप्रकाशं; B3.4 [अ] नलः (for [अ] निलतुल्यवेगं). — Ñ1 reads in marg. 37<sup>bo</sup>. D4 reads 37<sup>bo</sup> after 36°. M1.2 consecutively repeat 37<sup>bo</sup>. — b) B1 D1-5.7.9.13 T1 सिविस्फुल्लिंगं. % Cg: महेन्द्राशितः वस्त्रम्। औत्पातिकाशनिन्यावृत्तये महेन्द्रपदम्। यद्वा महेन्द्रसम्बन्धोक्तिः अभ्यासवता मुक्तत्वेनातिवेगद्योतनाय. % — d) M2 सुष्टः (for रुष्टः). Ñ V B D1-4.13 चिक्षेप राजा दिर्यूथपा(D1.3° धुंगवा)य.

.38 ") Bs (m. also) -चाप-; Ds -बाण- (for -बाहु-).

सुप्रीवमासाद्य विभेद वेगादुहेरिता क्रौश्रमिवोग्रशक्तिः ॥ ३८
स सायकार्तो विपरीतचेताः
कूजनपृथिव्यां निपपात वीरः ।
तं प्रेक्ष्य भूमौ पतितं विसंज्ञं
नेदुः प्रहृष्टा युधि यातुधानाः ॥ ३९
ततो गवाक्षो गवयः सुदंष्ट्स्तथर्षभो ज्योतिसुखो नलश्र ।
शैलानससुद्यम्य विवृद्धकायाः
प्रदुदुवुस्तं प्रति राक्षसेन्द्रम् ॥ ४०

-b)  $\tilde{N}_1$  -तुल्य-;  $V_2$   $D_{5.9-11}$  -स्पर्श- (for -प्रल्य-).  $V_2$   $D_{9-11}$  -प्रकाशं( $V_2$  °श:) (for -शिताप्र:). —°)  $V_3$  गात्रं (for बेगाद्). —b)  $D_2$  गुहेरितां;  $D_4$  दीसा हिब- (sic) (for गुहेरिता).  $D_9$  [इं]द्द- (for [उ]प्र-).

39 °)  $\tilde{N}_1$  मृहसंज्ञो (for सायकातों).  $D_1$  -तेजा:;  $D_5$  -वेगा:;  $M_1$  -चेत: (for -चेता:).  $-^{\delta}$ )  $\tilde{N}$  हरींद्रो;  $V_{1.2}$  कर्पींद्रो;  $V_3$   $\tilde{B}$   $D_{1-4.13}$   $\epsilon u$  ( $B_{2.3}$   $\alpha$ ;  $D_{4.13}$   $\alpha$ ) थातों (for पृथिव्यां).  $\tilde{N}$  V  $\tilde{B}$   $D_{1-4.13}$   $\tilde{H}$  (for वीर:).  $-^{\sigma}$ )  $\tilde{N}_1$  मृहसंज्ञं;  $\tilde{N}_2$   $\tilde{B}_1$   $D_{5.9-11}$  वीक्ष्य भूमों (for प्रेक्ष्य भूमों).  $\tilde{N}_1$  निरीक्ष्य (for विसंज्ञं).

40 °) D6.9-11 T2.3 सुषेणस् (for सुदंष्ट्स्). — °) Ñ V B1 D4 मेंदो नलो; B2 मेंदानलो; B3 मेंदो (also नीला in m.)नलो; D1-3.13 मेंदो गलो; D5-7.9-11 M1.2 त्वथर्षमो (for तथर्षमो). D1 द्योतिसुखो; D4 स्वाति°; D13 चाति°; M1 ज्योत°; G (ed.) ज्योतिसुखो; L (ed.) ज्ञाति° (for ज्योतिसुखो). Ñ V1.2 B2.3 [अं]गद्श; D4 [5]निलश; M3 नभश् (for नलश्). B4 मेंदो मनोज्ञाभिसुखोगद्श्व-—After 40°, G1 ins.:

968\* तारश्च मैन्दद्विविदौ च वीरौ संपातिरेते च गजः सुपेणः।

—°) Ñ B1.3 D1-4.13 शिला: (for शैलान्). Ñ2 V1.2 B1-3 D3-11 समुखाव्य (for °चम्य). V3 D4 विवृत्त-. Ñ1 B2 -कोपा:; D13 -कल्पा: (for -काया:). —²) B1 D4 समादवंस; D1-3 समार्द्यंस (for प्रदुद्वुस्). Ñ1 V1.2 B4 D2.4.9.13 तं(D2.4 ते) युधि; B1 ते सह; D1 संधशो (sic); D3.7 M1.2 संपति (for तं प्रति). V3 समार्द्यंस्ते शतशोथ रावणं. —After 40, Ñ D13 ins.:

969\* स संप्रहारस्तुमुलो बसूव रक्षः पतेस्तोयनिधः समीपे।

[(1.2) D18 रक्षोधिपस्यापि बलेन सार्ध.]

41 Ñ1 reads ab in marg.—a) Ñ शिलाश्च(Ñ1 en: स) तेषां प्र-; V1.2 B2 शैलान्स(B2 eniश्च) तेषां प्र- (for तेषां प्रहारान्स). Ñ1 B4 घोरान् (for मोघान्). B3 शिलाश्च तेषां प्रचकर्तु घोरान् (before corr. मोघान्) (sic).—b) Ñ V B D1-3.8-11.13 -शतै:; D4 -शितै: (for -गणै:). B4 शितोग्रै:.—e) Ñ1 तु विभेद तीक्ष्णै: (for अप बाण-जालर्).—d) Ñ1 प्रतस- (for विभेद). D4 -बद्ध- (for -गणै:).

- 42 <sup>b</sup>) D13 भीमा (for भिन्ना). D1.9 भिन्न- (for भीम-). V1 B1 D4.13 -रूपै:; V2 -चेगा:; V3 D9-11 M1-3 -काया: (for -रूपा:). —V3 om. 42<sup>cd</sup>. —<sup>c</sup>) Ñ1 B2 D1.3.4.13 च (for तु). Ś D2.8.12 तं (for तद्). —<sup>d</sup>) B1 संच्छादयामास; G (ed.) संताडयामास. D1.13 च (for स).
- 43 ") D13 निवेपमाना: (for ते वध्य°). \$ V B2-4
  D2.3.7-13 G1 पतिताश्च शू(D7.9-11 G1 वी)सा; Ñ D1
  पतिता(Ñ1 °तो) प्रशूरा; B1 D4 च कृतातिनादा; D6 T2.3
  M3 °ता: प्रवीरा; M5 °ता ह्यवीर्या (for °ताप्यवीरा). 6)
  Ñ1 विद्राज्यमाना; Ñ2 अविद्य°; V2 भयातेनादा; B2.3 नानदुमाभा (sic); D13 तेनार्थ (for नानद्यमाना). G1 भुवि;
  दुसाभा (sic); D13 तेनार्थ (for नानद्यमाना). G1 भुवि;
  दि2.3 M5 शर-; Cm.g.t as in text (for भय-). B3
  -संनिरुद्धा:; D1.13 -शोकविद्धा: \$ D2.8.12 तेनार्थमानाश्च
  स(D2 स्व)सैन्यमुख्या:; V1 B1 D4 भयेन शोके(V1 श्रख्ये)
  न च विद्वलां(B1 °द्धवां)गा:. 4) \$ D2.8.12 शतशः (for शरणे). V1 D2.4 च (for स्म). After 43, D18 ins.;
  \$ D8.13 ins. after 50; while Ñ1 ins. after 24; Ñ2 ins. after 25; whereas T3 ins. after 49 an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name: Ñi Dis लंकाकांडे. —After Kāṇḍa name, Dis ins. युद्धपर्वणि. —Sarga name: Ś Ñ Ds.13.13

ततो महात्मा स धनुर्धनुष्मा-नादाय रामः सहसा जगाम ।

तं लक्ष्मणः प्राञ्जलिरम्युपेत्य उवाच वाक्यं परमार्थयुक्तम् ॥ ४४

काममार्यः सुपर्याप्तो वधायास्य दुरात्मनः । विधमिष्याम्यहं नीचमनुजानीहि मां विभो ॥ ४५

तमत्रवीन्महातेजा रामः सत्यपराक्रमः । गच्छ यत्नपरश्रापि भव लक्ष्मण संयुगे ।। ४६

रावणो हि महावीयों रणेऽद्भुतपराऋमः। त्रैलोक्येनापि संऋद्धो दुष्प्रसह्यो न संशयः॥ ४७

G, 6, 36, 24 B, 6, 59, 48 L, 6, 37, 43

रावणनिर्याणं( Ñ °ण:). — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñ D8.12.13 om.; ڲ 35; T² 64.]

44 D11 transp. 44 and 45. D5 om. from 44 up to sqi in 45°. —Note the hiatus between ° and °.
—°) B5 D4.11 T3 लड्मणं. B5 D4 अम्युपेति(D4 °त:) (for °पेस). —¹) Ś Ñ V B D1-4.8.19.13 M5 (to avoid hiatus) प्रो (M5 इ) वाच (for उवाच). D9-11 रामं (for वाक्यं). —After 44, B3 ins. इत्यापें इत्यादि in marg..

45 Ds om. up to च्या in 45° (cf. v.l. 44).
D11 transp. 44 and 45. —") \$2 Ñ V B D1-4.6.13
अहम् (for कामम्). \$ Ñ V B D1-3.6-13 T G M1.2.5
आर्थ (for काथ:). B4 [आ] छा; D4 च (for सु-).
— 5) Vs दुमेते: (subm.); B4 D6 सु(D4 च)दुमेते:
(for दुराहमन:). — ) D9 कथिमच्यामि (sic). D10.11 चैतम्
(for नीचम्). \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 वधि (Ñ2 V8 B4
हिन )ध्याम्यहमधे (Ñ2 B2.3 °मेवे)न (V1 B4 °त; D2 °व)म्.
— d) B2 शत्रुं; D2 अव- (for अनु-). Ñ2 D6.7 T2.3 M8
प्रभो (for विभो). — After 45, Ñ V1.2 B2-4 D13 ins.:

970\* मम शकरिपोश्चेंव स विमर्दो भवत्वयम्। अद्य पश्यन्तु भूतानि पराभृतं मया रिपुम्।

[(l. 1) B4 समं (for मम). Ñ1 B2.3 सं-( for स). B4 विमर्थो. V1 भवत्ययं; B2 [S]भवद्भयं (sic) (for भवत्वयम्). —(l. 2) B3 परिभृतं (for परा°).]

46 \*) \$ Ñ V B D1-4.8.13 ततो (for तम्).
\_ o' ) \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 गच्छ स्वं वचनं चेदं निवोध

मम लक्ष्मण(D1 वचनं मम).

47 °) D: [S]यं; D: G: [S]प (for हि). Ñ: V B (B: in m.) D: :. 4.13 महाबाहुर (D: °हो). Ś D: -8.12 सहावाहुर (मंद्री) महाकायो. — ) Ś Ñ V B D: -4.5.12.13 महा-

6. 47. 48]

G. 6. 36. 25 तस्य च्छिद्राणि मार्गस्य स्वच्छिद्राणि च गोपय । L. 6. 37. 44 न्यामा प्रचार प्रचारभारामार्ग गापितः ॥ ०.८ चक्षुषा धनुषा यत्नाद्रक्षात्मानं समाहितः ॥ ४८ राघत्रस वचः श्रुत्वा संपरिष्वज्य पूज्य च। अभिवाद्य ततो रामं ययौ सौमित्रिराहवम् ॥ ४९

स रावणं वारणहस्तवाहु-र्ददर्श दीप्तोद्यतभीमचापम्। प्रच्छादयन्तं शरवृष्टिजालै-स्तान्वानरान्भित्रविकीर्णदेहान् ॥ ५०

(B4 D1.2.18 बहु )मायो (Ñ1 °सत्त्वो; D4 °तेजो) महाधनुः (V2.9 Bs Ds °बल:). — ed) Ś Ñ1 Bs Ds.12 दुष्प्रधर्षी; Ñs Bs दुर्धमों वै( Bs हि ); Vs D1.2.4.13 दु:प्रथमों; B1 Ds हुष्प (Ds दु:प्र) धृष्यो; Bs सुदुर्घर्षो; D7.9-11 दु:प्र° (for हुष्प्रसद्धो ). V1 रावणे दुर्जयस्वृत: (sic) (for d). Va त्रैलोक्ये चापि दुर्धर्षः संकुद्दो नात्र संशयः .

- 48 ) Ñ V B D1-4.13 [ अ ] सि ( D2 ° पि ) रक्ष च; Ds.s-11 Ts.s G1 Ms च ल (Ds T2 Ms र )क्षय; Ms (after corr. as in Ts) च लक्ष्मण (for च गोपय). S Ds.12 T1 स्वस्य छिदाणि रक्ष च(T1 गोपय). — °) Bs om. (hapl.?) भनुषा. S Ñ V B D1-4.8.12.13 चैव; D9-11 [आ]हमानं (for यत्नाद्). — d) D9-11 गोपायस्व; T3 प्रेक्ष्यास्मानं; Ms रह्या° (sic) (for रक्षात्मानं).
- 49 b) D1 स परिव्यज्य; T2.3 M8 K (ed.) परिव्यज्य च (K[ed.] °ज्याभि-). S V3 B4 D1-3.8.12 पीडितं-(Vs °त:) (for प्रय च). Ñ V1.2 B2.3 संप्रहष्टतनृहह:; Ві Da परिष्वज्य नि(Da я)पीडित:(Da °तं); Dіз प्रति-पद्याभिनंद्य च.  $-^{ed}$ )  $ilde{
  m N}_1$  स रामं तुः  $m B_{2.3}$   $m D_{6.9-11}$   $m T_{2.3}$ G1.8 Ms च ( B2.8 स ) रामाय ( for ततो रामं ). Ds transp. ततो and ययाँ. Ds.10,11 बाहवे (for बाहवम्). Bs सौमित्री रावणं ययौः Da ययौ सौमित्रिणा सह (for d). -- After 49, Ts ins. an addl. colophon (for var. cf. v.l. 43).
- 50 °) \$2 D2.4 T8 G1 M1.2 रावण- (meta.) (for वारण-). Ś1 V8 B1.4 D2.10.11 T2 M1.2-बाहुं; D4 -युक्त ( for -बाहुर्). Ñ1 वारणयूथवाहुं; Ñ2 V1.2 B8(m. also) वानर (Bs राक्षस)यूथमध्ये; Bs.s °यूवपोपमं; Ds °बाहुस्तंम (sic) (for वारणहस्तवाहुर्). — ) \$2 B3 D2.8.12 भीमोद्यत-; Ds दीपोपम- (for दीसोचत-). Dr -दीस- (for -भीम-). Si Bi De-11 transp. दीश- and भीम-. B2.3 -कार्मुकं (for -चापम्). Dis हुताशदीसोद्धृतभीमचापं. — 4) S Ña V B D1-4.8.12.18 बाण-; Ñ1 भझ-; Ts अपि (for भिन्न-). Ś Ds.12 -विदीर्ण- ;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2.3 -विभिन्न- ;  $T_3$  [क्ष]वकीर्ण-(for -विकीर्ण-). D1 -वेषान् . % Cr: विकीर्णदेहानिति पाट: . % —After 50, S Ds.12 ins. an addl. colophon ( for Var. cf. v.l. 43).

तमालोक्य महातेजा हन्मान्मारुतात्मजः। निवार्य शरजालानि प्रदुद्राव स रावणम् ॥ ५१ रथं तस्य समासाद्य भुजमुद्यम्य दक्षिणम् । त्रासयत्रावणं धीमान्हन्मान्वाक्यमत्रवीत् ॥ ५२ देवदानवगन्धर्वा यक्षाश्च सह राक्षसैः। अवध्यत्वाच्वया भन्ना वानरेभ्यस्तु ते भयम् ॥ ५३ एष मे दक्षिणो बाहुः पश्चशाखः समुद्यतः । विधमिष्यति ते देहाद्भतात्मानं चिरोषितम् ॥ ५४

- 51 ") Va Ma समालोक्य; D4 ततोवलोक्य (hypm.) (for तमा°). - °) S Ñ2 V B D1-4.8.12.13 अंशयन्; Ni ध्वंसयन् (for निवार्य). — d) S V2.3 B1.4 D1-3.8.13 प्रत्ययुध्यतः  $ilde{ ext{N}}$   $ext{V1}$   $ext{B2.3}$  प्रत्य(  $ext{B2}$  पर्य )गच्छत्सः  $ext{D4}$  [ अ ]युध्यत सह (unmetric); De.9-11 Ts वि(Ts प्रा)दुद्राव स; D13 प्रतिदुदान ( for प्रदुद्धाव स ).
- 52 °) Ds समास्थाय (for °साद्य). 5) D7.9-11 बाहुम् (for भुजम्). Ś V1.3 B1 D1-4.8.12.13 तोदमा-( Da प्रमादा [sic])क्षिप्य सारथे: ; Ñ V2 B2-4 तो त्रमाक्षिप्य (  $ilde{
  m N}_2$  V2 °िच्छस; B3 °च्छास) सारथे:.—°) B4 श्रीमान् ( for घीमान् ).
- 53 <sup>65</sup>) Ñ1 -गंधर्वाः सयक्षाः; B2 D4 G1.3 M5 -गंधर्वय°; De.9-11 T2.3 M3 -गंधर्वेर्यक्षेश्च (for -गन्धर्वा यक्षाश्च). Ñ V1.2 B2.3 D13 पत्रनै: ; D4 -राक्षता: (for राक्षसै:). —°) Ds T1 G Ms अवस्यं तु (for अवध्यत्वात्). D6.9-11.13 T2.8 Ms अवध्यत्वं त्वया प्राप्तं (D18 असं); D7 अवस्यं भवता भन्ना.  $oldsymbol{-}^d$ )  $G_2$  मानुषेभ्यस् (for वानरे $^\circ$ ). Bs च (for तु). Ds तद् (for ते). Bs वानरेंद्रास्व भिभयं (unmetric). - For 53°d, S V3 B1 D1-4.8.12 subst.; while N V1.2 B2-4 D13 cont. after 972\*:

# 971 \* स्वां भग्नमद्य पर्यन्तु वानरैभीमविक्रमै:।

[  $ilde{N}_2$  V  $B_{2.3}$   $D_1$  transp. भन्नम् and अद्य.  $ilde{N}_2$  V1.2  $B_{2.5}$ निह्तं (for पद्यन्तु). Ñ1 भग्नं त्वां समरे वीरेंर् (for the prior half).]

-After 53, Ñ V1.2 B2-4 D13 ins.:

972\* तद्य देवाः पश्यन्तु सयक्षोरगपन्नगाः।

[ Ñ1 यश्चगंधर्व- ; V2 यश्चराक्षस- (for सयश्चोरग-). Ñ2 B3 -राक्ष्माः.]

54 <sup>8</sup>) D1 M5 -शाखा- . D4 समन्वितः ( for समुद्यतः )-—°) Ś Ñ2 V1.2 B2.3 D2.8.12 निहिन्दयति; Ñ1 D1.8 निहैंरि°; V3 B1 D4.13 निरसि°; B4 निवर्ति°; G1 विधमि-च्यामि; Cr.m.g.k.t as in text (for विधमिष्यति). Ñi Ba देहाते (by transp.); Bs Ds Ta ते देहं; D4 देहं ते;

[310]

श्रुत्वा हन् मतो वाक्यं रावणो भीमविक्रमः।
संरक्तनयनः कोधादिदं वचनमत्रवीत्।। ५५
क्षिप्रं प्रहर निःशङ्कं स्थिरां कीर्तिमवामुहि।
ततस्त्वां ज्ञातिविक्रान्तं नाश्चिष्यामि वानर।। ५६
रावणस्य वचः श्रुत्वा वायुस्तुर्वचोऽत्रवीत्।
प्रहृतं हि मया पूर्वमक्षं स्मर सुतं तव।। ५७
एवमुक्तो महातेजा रावणो राक्षसेश्वरः।
आजवानानिलसुतं तलेनोरिस वीर्यवान्।। ५८
स तलाभिहतस्तेन चचाल च मुहुर्मुहुः।

आजघानाभिसंत्रुद्धस्तलेनैवामरद्विषम् ॥ ५९
ततस्तलेनाभिहतो वानरेण महातमना ।
दशग्रीवः समाधृतो यथा भूमिचलेऽचलः ॥ ६०
संग्रामे तं तथा दृष्ट्वा रावणं तलताडितम् ।
ऋपयो वानराः सिद्धा नेदुर्देवाः सहासुराः ॥ ६१
अथाश्वस्य महातेजा रावणो वाक्यमत्रवीत् ।
साधु वानर वीर्येण श्लाघनीयोऽसि मे रिपुः ॥ ६२
रावणेनैवमुक्तस्तु मारुतिर्वाक्यमत्रवीत् ।
धिगस्तु मम वीर्यं तु यक्तं जीवसि रावण ॥ ६३

G. 6, 36, 41 B. 6, 59, 64 L. 6, 37, 59

 $D_{10.11}$  Ct ते देहे (for ते देहाद्).— $^{a}$ )  $T_{2}$  च रोषितं (for चिरो $^{\circ}$ ).

55 D7 transp. 6 and 6.—6) D7 राक्षसो (for रावणो). D5 -कर्मण: (for -विक्रम:).—°) G2 -नयनं (for -नयन:). Ñ V1.2 B2-4 D1.3.13 कोपाद्.—6) D7 रावणो वाक्यमववीत्.

56 D4 om. 56.— ) Ś Ñ1 B3.4 D1-3.8.12 T2 G1.3 M5 नि:शंक: (for नि:शङ्कं).— ) D1 चिरं (for स्थिरां).— ) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 विक्रमं च विदित्वा ते नाश- यिष्यामि( V3 ° ध्यति [ sic ]) जीवितं.

57 b) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 अभाषत (for बचो-ऽज्ञवीत्).—°) Ñ2 V1.2 B4 D2.4-7.9-11 T प्रहतं. Ś Ñ V2.3 B D1.2.4.8.12.13 ते (for हि). T2 महावीर्यम् (for मया पूर्वम्).—d) G2 तु तं (for सुतं). D9-11 transp. स्मर and तब. Ś Ñ V B D1.2.4.8.12 अशं स्ट्यता सुतं (Ñ1 रणे); D3.13 अशं ते द्यितं(D3 सूदता) सुतं.

58 ") Ś Ds.12 उत्तवा (for उत्तते). — b) Ś Ds.12 रावणं (for रावणो). Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 राक्षसाधिपः (Ś Ds.12 °पं). D1 राक्षसो रावणस्तदा. — Ś Ds.13 om. (hapl.) 58° – 59° b. — a) D4 तलेनोनर- (sic) (for °रास्ति).

59 Ś Ds.12 om. 59<sup>ab</sup> (cf. v.l. 58).—<sup>a</sup>) Ñ V B1.2.4 D2-4.13 स तथा(Ñ1 °दा)भि-; B3 स तदा नि-; D1 स हस्ताभि-; M1.2 तलेनाभि- (for स तलाभि-).—<sup>b</sup>) D6 T2.3 संचचाल (for चचाल च). D7 महाहरिः; G1 हरिमुंह:. Ñ V B D1-4.13 मुहूर्तं व्यचर्टक(Ñ1 °थित: क; B4 D1-4.13 °चलट्क)पि:.—After 59<sup>ab</sup>, D5-7.2-11 S ins.:

973\* स्थित्वा मुहूर्त तेजस्वी स्थैयं कृत्वा महामितः।
[D9-11 स्थितो, D7 G1.8 M1.2 धैर्य (for स्थैयं). M1.2
महाबलः.]

\_\_°) \$ B4 D2.8.12 च तं फ़ुद्धस्; Ñ1 सुसंख्यस्; Ñ2 V1.8 B1.2 D1.8-7.9-11.13 च सं°; V2 B2 सु°; G2 [अ]ितः

(for [भ]भसंकुद्धस्). — ) \$2 तालेन. D13 सुर- (for [भ]मर-). D7 तलेनामरवैरिणं.

60 Ms om. 60-61.—°) Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 तथा स तेन; D5.6.9-17 T2.8 G3 M5 तत: स तेन (for ततस्तलेन).—³) Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12 तर(D8 ° प) स्विना (for महारमना). D13 कपाँदसमरस्विना.—°) Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-5.8.12.13 T1 समुद्धतो; B3 सुसंस्तव्यो; Cg.k.t as in text (for समाधूतो). B3 (m. also) दशानन: समुद्धतो.—d) V3 -चलेन च; D4 -तलेपतत्; D5 -चलाचला:; Cg.t as in text (for -चलेऽचलः).

61 Ms om. 61 (cf. v.l. 60).—") \$ Ñ V B

D1-4.8.12.13 तु (for तं). Ms संग्रामेण. Ñ V B1-3 D4.6.9

T2.8 तदा; B4 ततो (for तथा).—") \$2 ताल-(for तल-).

—") \$ Ñ V1.2 B1.4 D1-4.8.12.13 चारणा:; V3 B2.3

(m. also as in B1) चामरा: (for वानरा:).—") \$

D2.6.8.9.12 T2.3 तथासुरा:(D9 "रै:); Ñ V1.5 B1.2.4

D1.3.13 च सासुरा:; V2 महासुरा:; B3(m. also as in D7) च सुस्वरा:; D4 च ते सुरा:; D7.10.11 सुरासुरे:(D7 "रा:); G1 सिकंनरा:; G2.3 M5 सवासवा:; K (ed.)

सहासुरे: (for सहासुरा:).—After 61, D4 ins.:

974\* साधु साध्विति संत्रोजुईनुमन्तमयोत्सुकाः।

62 °) B2-6 D3.5.7.9.13 T G2 M3.5 अथाश्वास; G3 आश्वस्य च. — ° d) Ś Ñ V1.2 B D2.3.8.12 वीर्य ते (for वीर्येण). Ś Ñ1 D2.8.12 श्वाधनीयं सुरेरिष (Ñ1 °रासुरे:) (for "). D4 (in marg.) रणकर्मणि निष्णातो इष्टवीर्यो रणाजिरे.

63 D. om. 63° . — b) V. B. a D. इनुमान् (for मारुतिर्). — Bs om. from an in वाक्यम् up to 75. — c) D. विधेम् (for मम). Bl Dl.5.7.9-11.13 Tl.2 G2 Ct वीर्यस्य; B. D2.3 Ts वीर्यं च(D2 हि); D. (in marg.) एत्तु; D. Gl Ms वीर्येण (for वीर्यं तु). Ñ Vl.2 B2 मम वीर्यं (Ñ1 V2 वीर्यं मम) धिमस्त्वेतद्; V2 धिमस्तु मे बाहुबळं. & Cm.g: वीर्येण वीर्यमित्यर्थः (Cg ° णेति दितीयामाव

[311]

6. 6. 36. 42 सकृतु प्रहरेदानीं दुर्बुद्धे किं विकत्थसे । 1. 6. 37. 00 तरहनां समान्त्रे महिन्दिक्तियानि सम्बद्धाः ततस्त्वां मामको मुष्टिर्नियण्यति यमक्षयम् । ततो मारुतिवाक्येन ऋोधस्तस्य तदाज्वलत् ॥ ६४ संरक्तनयनो यलान्मुष्टिमुद्यम्य दक्षिणम् । पातयामास वेगेन वानरोरिस वीर्यवान् । हन्मान्वक्षसि व्यूढे संचचाल हतः पुनः ॥ ६५

आर्ष:)।; so also Ck. 🛞 — ) B. Da.s.7 Ta.s Ms यस्त्वं (for बस्ते). Ś2 Va Bi Di-4.12.13 राक्षस ( for रावण ).

64 Bs om. 64 (cf. v.l. 63). — ) Ś Ñ2 V1 Da.13 स त्वं तु; Ñ1 Va सकृत्वं; B2 स त्वं मे; B4 D1 असकृत्; Ds शक्या तु; Ds शक्यस्तु (for सकृत् ). - ) Ś Vs B1.4 D1-4,8.12.18 विवक्षया (for विकत्थसे). - ") D4 यतस् (for ततस्). S D1.8.12 G2 त्वा; G1.3 Ms त (for त्वां). Da.13 मामकी; Ds Ti Ms मामिका (for मामको). — 1) Ñ अपनेता; V1.2 B2 अयं नेता; G1.3 M5 नेध्यति स्वां (for नियद्यति). B1 D1.13 यमालयं. V3 B4 D4 नियता (B4 नेतायं; D4 नेष्यते) यमसादनं. — After 64°4, Vs wrongly reads 65°. - \*) S N V B1.2.4 D1-5.8.12.13 तेन(Ds ततो) वानर- (for ततो मारुति-). 🛞 Cg: तत: तेनेत्यर्थ:। अन्यथा तदाशब्दोऽतिरिच्येत, 🕸 — 🖯 ) Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.7-13 कोपस ( for कोधस ). S D2.8.12 [ अ ] भव-त्तदाः Ñ V B2 व्यवधेतः B1 D1.13 तदाभवत् ; B4 महात्मनः ; Ds.4 महानभूत्; Ds-11 प्रजन्वले; T1.3 तथान्वलत् (for तदाज्वलत् ). —After 64, Ñ V B2 ins.:

975\* स क्रोधाग्निपरीतात्मा प्रजन्नाल च रावणः।

[ Ñı [इ]व ( for च). B2 महाकिप: ( for च रावण: ).]

65 Bs om. 65 (cf. v.l. 63). - a) Ds T1 Ms संवृत्त-; Ts स रक्त- (for संरक्त-). \$ B1.4 D1-4.8.12.13 चापि; Ñ V Ba [ S]लार्थ; Dr M1.2 कोधान् (for यलान्). -- ) Ds.9-11 Ts.3 Ms आवृत्य; D7 M1.2 आवर्य (for उद्यम्य ). Ñ V B2 दारुणं( Ñ2 °ण; ) ; Ds T1 Ms दक्षिणां. Ś Bi.s Di-s.s.12.18 स(Bi तं) सुष्टिमकरोत्तदा.- °) Dr गर्नेण; T2 वीर्येण (for वेगेन). — ) Ñ2 रावण: (for बीर्यवान्). —After 65°d, Ñ V B2 ins.; while S B1.4 D1-4.8.12.18 cont. after 977\*:

976\* स तेनामिहतो गाढं विसंज्ञो विह्वलोऽभवत्।

 $[\tilde{N}_2]$  erroneously repeats in brackets prior half after 66° . G (ed.) मुष्टिना तेन निद्धस्तु (for the prior half). B1 विक्वती°; D13 पतितो मुवि (for विक्वलेडमवर्).]

—') Do मृदे (sic); Go कुद: (for न्यूदे). —') Ba प्र-(for सं-). N V Ba महाकितः; Da-11 Ma पुनः पुनः; G1 [बा]हतः क्षितौ (for हत: पुन:). —For 65°-1, \$ B1.4 D1-4.8.12.12 subst.:

विह्वलं तं तदा दृष्टा हन्मन्तं महाबलम्। रथेनातिरथः शीघ्रं नीलं प्रति समभ्यगात् ॥ ६६ पन्नगप्रतिमैभीमैः परममातिभेदिभिः। श्ररेरादीपयामास नीलं हारिचमुपतिम् ॥ ६७ स शरीघसमायस्तो नीलः कपिचमुपतिः। करेणैकेन शैलाग्रं रक्षोधिपतयेऽसूजत् ॥ ६८

### 977\* स मुष्टिं पातयामास वज्रकल्पं महायशाः। हनुमदुरसि ब्यूढे रावणः परवीरहा।

[(1. 1) D1.3 तं; D13 तां (for स). B1 प्रापयामास. D4 -तुल्यं; D13 -कल्पां (for -कल्पं). D1 बलकल्पोपमं तदा (for the post. half). -(1. 2) Ds ब्यूहे रावणं (sic) (for व्यूदे रावण: ). B4 D4 सु( D4 स )महाबल: ( for प्रवीरहा ). ]

66 Bs om. 66 (cf. v.l. 63). — ) B1 विसंज्ञं ; D13 पतितं (for विद्वलं). Ś Bi Di-3.8.12.13 तु स तं; Ñ V B2.4 तु ततो; D5 तं तथा; M3 तु तदा (for तं तदा). D4 स विद्वलं हतं हष्टा. — ) Ñ V1.2 B2 स रावण: ; V3 D5.18 M1.2 महाबल: ( for महाबलम् ). — ° ) Ñ V1.2 B2 जवेन; Vs वेगेन (for रथेन). Ś B1.4 D1.2.8.12.13 क्षिप्रं (for शोधं). — d) Ś Bi.a Di-4.8.12.13 समाइवत् ; Ñi V2.8 Dr Gs M1.2.5 °यात्; Ds °न्त्रयात् (for समभ्यगात्). Gr नीलमेवाभ्ययात्तदा. -- After 66, D5-7.9-11 S ins.:

978\* राश्रसानामधिपतिर्दशग्रीवः प्रतापवान् ।

67 Bs om. 67 (cf. v.l. 63). —") Dn पन्नगेर्. Gs Ms दीते: (for भी मे:). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 सों (Ś D2.8.12 अं)तक (D13 सोनल) प्रतिमेर्वाणै:. — b) Ś D2.8.12 -विमेदिभि:; Ñ1 V1.2 B1.2.4 D5-7.13 G2.3 -[अ]-भि°; Ñ2-[ अ ]भिवातिभि:; Vs Ds -[ अ ]व°; D9-11 -[ अ ]-भिभेदनै:; M1.2 - [आ] दिभे°; Ms °दिन: (sic) (for - [अ]ति-भेदिभि:). D4 प्रमर्माण भेदिभि:; M5 प्रमैर्भभेदिभि:. —°) V B1.2 Ds.4.18 क्षिप्रम् (for शरेर्). Ś Ñ B4 D1.2 8.12 क्षिप्रमापीड( B4 °पूर; D1 °दिश)यामास; G ( ed. ) क्षिप्रमाच्छाद्यन्नीलं. — d) G(ed.) मुघे (for नीलं).

68 Bs om. 68 (cf. v.l. 63). B4 om. (hapl.?) 68<sup>66</sup>. — ) D2.4 स शरोधे: ; D12 स च शर- ( for स शरोध-). Vs समास्थाय (sic); B2 °ग्रस्तो; D4 समाक्षित्तो; D9 °वृत्तो; Ta ° कृत्तो; G Mo ° विद्धो; Cr ° युक्तो; Cm.g.k.t as in text (for -समायस्तो). — b) Ñ V B2 D7.9-11 M5 हरि- (for काप-). S B1 D2.4.8.12 नील: परमदारुणं( B1 D4 °ण:); D1.8.18 नील: परबलाईन:(D1 °नं). — °) D7 शैलेंद्रं (for हैलाग्रं). S B1.4 D1-4.8.12.13 गिरिं मलयशैकाभं( D4 °ख्यं)  $D_{12}$  °ग्नं);  $\tilde{N}$  V  $B_{2}$  गिरिङ्गंगं(  $V_{1.3}$  °गे) समुत्पाळा. — ") \$ B<sub>2</sub> D<sub>2,8,12</sub> [s] क्षिपत् (for sस्जत्). D<sub>4</sub> ष्ट्( before corr. भि)स्वा रक्षोधिपास्ज (before corr. ° क्षिप)त् . -After 68, D2.4 ins.:

हनूमानि तेजस्वी समाश्वस्तो महामनाः। तिप्रेक्षमाणो युद्धेप्सः सरोपमिद्मन्नवीत् ॥ ६९ नीलेन सह संयुक्तं रावणं राक्षसेश्वरम् । अन्येन युध्यमानस्य न युक्तमभिधावनम् ॥ ७० रावणोऽपि महातेजास्तच्छ्नं सप्तभिः शरैः। आजवान सुतीक्ष्णाप्रैस्तद्विकीर्णं पपात ह ॥ ७१

979\* नीलः फ्रोधसमाविष्टो रावणं वाक्यमन्नवीत्। यशः प्राणान्समादाय गमित्यति महीवरः। इत्युक्त्वा तस्य चिक्षेप तं शेलं किपकुञ्जरः। [(1.2) D2 प्राणै: (for प्राणान्).]

69 B3 om. 69 (cf. v.l. 63). — b) V3 महाश्वस्तो; T2 समाश्वास्य (for समाश्वस्तो). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8. 12.13 सहाबल:. — After 69°b, V2 reads 70°b for the first time, repeating it in its proper place. — Ñ V1.3 B1.2.4 transp. 69°d and 70°b. — c) Ś D1.2.4.8.12 समीक्ष्य (D8.12°क्ष) माणो; Ñ V निरीक्ष°; B1.2.4 निरीक्ष्य°; D3 स वीक्ष्य°; D5.6.9 विभेक्ष्य°; D13 संवीक्ष्य° (for विभेक्षमाणो). V3 युद्धार्थ:; D6.7.9 युद्धेषु; D13 युद्धेस्मिन्. — d) D1.3.13 सरोष; G3 damaged (for सरोषम्). Ś D2.4.8.12 सरोष: समिवतयत्; Ñ1 B2 सरोषस्विदमित्नवीत्.

70 B3 om. 70 (cf. v.l. 63). Ñ V1.3 B1.2.4 transp. 69°d and 70°d. V2 reads 70°d for the first time after 69°d, repeating it here.—") Ś V2 (second time) D1.4 संयुक्तो; Ñ1 संसक्तं; D2.3.8.12.13 संसक्तो (for संयुक्ते). B4 तं नीलेन संयुक्तं (subm.); G2 नीलेन महता युक्तं.— b) M1.2 तं द्या (for रावणं). Ñ V (V2 both times) B1.4 G (ed.) वीक्य (B4 प्रति; G [ed.] प्रेक्ष्य) वीर्यवान् (for राक्षसेश्वरम्). Ś V2 (also in m1. in second occurrence) D1-4.8.12.13 रावणो राक्षसाध्यः; B2 अन्ववैक्षत वीर्यवान् .—After 70°d, Ñ V B1.2 ins.:

980\* स रावणवधार्थं तु न चकार मितं तदा। [ V2.3 -वधार्थाय (for °र्थं तु).]

—°) T2 अन्योन्य- (for अन्येन). — d) Gs युद्धम् (for युक्तम्). D11 अधि- (for अभि-). — For 70°d, S D1-4. 8.12.13 subst.:

981\* न न्याय्यं हि मया योद्धुं क्षत्रधमं विजानता।
[D1 तु; D4 च (for हि). S D8.12 नैष न्यायं (sic); D8 न त्याज्यं हि. L (ed.) इदं युद्धं (for मया योद्धं). L (ed.) विजानत:.]

-Thereafter, D1s cont. l. 2-3 only of 982\*.

71 Bs om. 71 (cf. v.l. 63).—") \$ D1.2.6.5-15 Tr [s]थ; Ds खे; Ds च (for sq).—") D1.7.9-11 तं तद्विकीर्णं गिरेः शृङ्गं दृष्ट्वा हरिचमृपितः । कालाग्निरिव जञ्चाल कोयेन परवीरहा ॥ ७२ सोऽश्वकर्णान्धवान्सालांश्रृतांश्वापि सुपुष्पितान् । अन्यांश्व विविधान्वृक्षान्नीलिश्विष्ठेप संयुगे ॥ ७३ स तान्वृक्षान्समासाद्य प्रतिचिच्छेद रावणः । अभ्यवर्षत्सुघोरेण शरवर्षेण पाविकम् ॥ ७४

G, 6, 36, 55 B, 6, 59, 76 L, 6, 37, 71

रोंगं; D4 तं भूशं (for तच्छू हं). \$ D1-4.8.12.13 नविभः (for सप्तिभः). — d) \$ D5.8-11 M1.2.5 विशीणं; D2.12.13 विशीणं; D4 शीणं भू (sic) (for विशीणं). G1 विशीणं निपपात ह; G3 तिहें \*\*\* \*\* (damaged). — For 70°-71, Ñ V B1.2.4 subst.; D13 cont l. 2-3 only after 981\*:

982\* अन्यायत इदं युदं क्षत्रधमेतिदा कृतम्। मामपास्य यदन्येन युदं युद्धित्रशारद। तदनादत्य वचनं राक्षसाधिपतिर्वेली। ज्यदारयद्विरे: शुक्कं नीलास्त सप्तधा शरै:।

[(l. 1) V2 अन्यायं हि मया योद्धं (for the prior half). Ñ2 B4 -धर्म(B4 °मं) विनाकृतं; V2 °विज्ञानता; B1.2 °विगहितं (for -धर्मविदा कृतम्). —(l. 2) B4 मद् (for यद्). —(l. 4) B4 om. (hapl.) from the post. half up to 72°. B2 नीलस्य (for नीलास्तं). Ñ2 V1.2 सप्तिः (for °धा).]

72 B3 om. 72 (cf. v.l. 63). B4 om. 72 (cf. v.l. 71). — ) Ś Ñ1 V1.3 B2 D2-4.8-13 G3 M1.2.5 ति ह्वी (D2.8.12.13 °दी) जै. D4 गिरवरं; G3 damaged (for गिरे: शृङ्गं). — ) Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 नीलोझिर. — d) Ň V1.3 B1.2.4 स वीर:; D6.7.9-11 T2.3 G M1.2.5 कोपेन (for कोधेन). B (ed.) वरवीरहा.

73 Bs om. 73 (cf. v.l. 63). —") D11 सोश्वकर्ण- \$ Ñ V1 B2.4 D2.8.13 वरान्; D9-11 दुमाञ् (for घवान्). \$1 Ñ2 V1.2 B1.2.4 D2-4.6.9-11.13 शालान्; V3 चैव; G2 ज्वालांश् (for सालांश्). — b) D13 श्वेतांश्; G3 लताश् (for चृतांश्). G1.3 M1.2 चैव (for चापि). \$2 D13 स- (for सु-). Ñ V B2.4 सत्तपर्णाश्च (Ñ2 °स्तु); B1 सस ससांश्च (for चृतांश्चापि सु-) D4 वृश्वांश्चापि सकंपितान्. — b) मलश् (sic) (for नीलश्.).

74 B3 om. 74 (cf. v.l. 63).—") Gs damaged for मासाद्य.—") G1.3 M5 परि- (for प्रति-).—") Ds T2.3 सुतीक्ष्मेन; D7.9-11 G3 M1.2.5 च(D7 स-) घोरेण (for सुघोरेण).—For 74, S Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 subst.:

983\* स तानापततः शीघ्रं वृक्षांश्चिच्छेद् रावणः। नीर्छं चाम्यहनद्वात्रे द्शयञ्चक्रज्ञाववम्।

[(1. 1) D1.13 सीबै: शरेश; Da सीबं शिरश (for सीबं

G. 6. 36. 36 अभिवृष्टः शरौघेण मेघेनेव महाचलः । L. 6. 37. 72 हस्तं कृत्वा तदा रूपं ध्वजाग्रे निपपात ह ॥ ७५ पावकात्मजमालोक्य घ्वजाग्रे समवस्थितम् । जन्त्राल रावणः क्रोघात्ततो नीलो ननाद ह ॥ ७६ ध्वजाग्रे धनुषश्राग्रे किरीटाग्रे च तं हरिम् । लक्ष्मणोऽथ हनूमांश्र दृष्ट्वा रामश्र विस्मिताः ॥ ७७ रावणोऽपि महातेजाः कपिलाघवविास्मितः। अस्त्रमाहारयामास दीप्तमाग्नेयमद्भुतम् ॥ ७८

वृक्षांश्). De चिक्षेप. —(1. 2) \$ Ds.12 अभ्याहनद्; D1.3 चा (Da वा) व्यहनद; Da चा \* इनद (for चाम्यहनद्). Ñ V B1.2 नीलं चापि( $\widetilde{N}_1$  Vs.3 B1 °िस-) जघानाशु (for the prior half). Vs.s B1 इस्त-; D4 आशु ( for अस-).]

75 Bs om. 75 (cf. v.l. 63).—") Ñ V Ba सोति (Ñ °िम )वृष्ट:; B1.4 अतिवृ(B1 °मृ)ष्ट:; D1 अभिवृष्टि:. - ) G (ed.) वेगेन च (for मेघेनेव). Ñ1 B2 D2-4.6-8. 10.11 Ta.s Ma.s महाबल:; Do बलाहक: (for महाचल:). Ña V B1 महाबळपराकम:; D1.13 मेघैरिव महार्णव:(D1 °बलै: ). — ° ) Ś Ñ V2.3 B1.2.4 D1-4.8.12.13 [आ]हमनो रूपं( Ñ V2.8 B1.2.4 देहं ); V1 [आ]त्मन: कायं; D7 G3 तदातमानं; D9-11 ततो रूपं ; G1 Ms महारूपं.

76 8) Ś Ñ V B D2-4.8,12,13 पर्यव( D2 °युंप )स्थितं; De Ta.s Gs Ms.5 समुपस्थितं. — ) D1.3.5.9-11 T1 G2 M च; Gs damaged (for ह). B4 D4 तदा(D4 ततो) नीलं दद्शे ह.

77 8) Dis दुइर्श ह; Gi च संस्थित; G2 च तं प्रति (for च तं हरिम्). —After 77 के, D13 ins.:

984\* तं शराप्रे स्थाप्रे च हयपृष्ठस्थितं पुन:। पुनिंक्षु पुनर्म्मौ पुनश्चेव नमस्तले। स्थितं तं सारथे: शीर्षे पुनरन्तरघीयत। पुनर्देशनमायाति पुनर्याति विदर्शनम्। एवं नीलसद्साणि पुननीलमयं जगत्। [5] स पश्यति महातेजा रावणी लोकरावणः। मोहितं तेन नीलेन रावणं राक्षसाधिपम्।

—°) G1 हनुमांश्चेच (for Sथ इन्मांश्च). — d) D7 T3 G1 Мь च(Мь सु-) विस्मित: (for च विस्मिता:). Dя-11 राम-श्चापि सुविश्मिता:(D11 °त:). —For 77°4, \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 985\* ससौमित्रिः ससुत्रीवो द्वा रामोऽपि विस्मितः।

[ Ñ1 Va सौनित्रिः सहस्रमीवी ; Bs सस्रमीवः ससीमित्रिर् (for the prior half). V1 [S] n- (for sn). S B4 D2.4.8.12 राषशे विसायं गतः( Be De यथा) ; D1.8.18 दृश्वसमयत राघवः (for the post, half). ]

ततस्ते चुकुगुर्हृष्टा लब्धलक्ष्याः प्रवंगमाः । नीललाघवसंभ्रान्तं दृष्ट्वा रावणमाहवे ॥ ७९ वानराणां च नादेन संरब्धो रावणस्तदा। संभ्रमाविष्टहृदयो न किंचितप्रत्यपद्यत ॥ ८० आग्नेयेनाथ संयुक्तं गृहीत्वा रावणः शरम् । ध्वजञ्जीपिस्थितं नीलमुदैक्षत निशाचरः ॥ ८१ ततोऽब्रवीन्महातेजा रावणो राक्षसेश्वरः । क्षे लाघवयुक्तोऽसि मायया परयानया ॥ ८२

78 G2 reads wrongly 78 twice. - 1) D1 राध्वो (for रावणो). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 महासत्त्व:. - ) G: कपिलायवमास्थित: -- After 78°6, Ms reads 80°4 for the first time, repeating it in its proper place. Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 transp. 78°d and 80°d. - ) Ds जामंत्रयामास. - ) S B1.3 D1-3.8.12.13 T2 G1.: Ms उत्तमं; D4 आइवे (for अद्भतम्).

79 Ba transp. 79 and 80. — 1) Ñ B1.3 玄質表現文; V1.2 चुचुक्रुगुर्; D13 नेदुश्च सं- (for ते चुक्रुगुर्). S D8.12 ततः श्रुत्वा सुराविष्टा ; B4 D4 नादांश्च( D4 °दं च )कः समा-दिष्टा; D1-3 ततश्च कुशुराविष्टा. — ) \$2 दशलक्याः ( sic ? ); Ñ V B D1,4.6-11.13 T1 G M Cm.g.t 중5됨( D9 om. )-लक्षाः; D2 लड्यकामाः; D5 लड्या रूक्षाः.—°) \$ D1.12 -संभ्रांताः

80 B4 transp. 79 and 80. - ") S N V1.2 B1.2.4 D2.4.7.8.12 प्रणादेन; D1.8.13 प्रमो (D1 °सा)देन ( for च नादेन). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 संकृदो (for संरब्धो). Da राधवस् (sic) (for रावणस्). D4 तथा. —\$ N V B1-2 D1-4.8.12.13 transp. 78°d and 80°d. M5 reads 80°d for the first time after 78°d, repeating it here. —°) V2 D2.4 संप्रा(D4 शत्रु )माविष्ट-; B3 सं-ब्रह्टप्ट- (sic); D3 संभ्रमाद्वित्र- (sic); D8 शुभ्रमाविष्ट-(sic). - d) D2.4 प्रतिपद्यत.

. 81 ") B4 G1 [अ] भि-; D5,9-11 [अ]पि (for [अ]-थ). D7 आप्तेयाखसमायुक्तं. -- °) Ñ V B1-3 -मूर्भि ; B4 D7 -शीवें (for -शीर्ष-).— ) B4 उदैक्षत्स; D4 समुदेक्षत् ( for उदेशत).

82 V3 om. 82.— ) Ñ V1.2 B D1.3.4.13 राक्षसा-धिप:; M1.2 वानरोत्तमं (for राक्षसेश्वर:). 🛠 Cg: कपे च ब्रालंपकृते इत्यर्थः। अतो न वानरपदेन पौनरुक्त्यम्. % — ) Ś Ds वस्या (for प्रया). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 युत:; D6.7 Ts G2.8 M1.2.5 [अ]नघ; D9-11 सह (for [अ]नया). B1 [अ]पि पुन: पुन:; G1 परमा \* स (for परयानया). Ta तव वा माययानच. -- After 82, Ba reads 84°4, while D11 repeats wrongly 82°5.

[3.14]

जीवितं खलु रक्षस्य यदि सक्रोपि वानर ।
तानि तान्यात्मरूपाणि सृजसे त्वमनेकशः ॥ ८३
तथापि त्वां मया मुक्तः सायकोऽस्वप्रयोजितः ।
जीवितं परिरक्षन्तं जीविताद्धंशयिष्यति ॥ ८४
एवमुक्त्वा महाबाह् रावणो राक्षसेश्वरः ।
संधाय बाणमस्त्रेण चम्प्पतिमताडयत् ॥ ८५
सोऽस्वयुक्तेन बाणेन नीलो वश्वसि ताडितः ।
निर्दे ह्यमानः सहसा निपपात महीतले ॥ ८६
पितृमाहात्म्यसंयोगादात्मनश्चापि तेजसा ।
जानुभ्यामपतद्भभौ न च प्राणैर्व्ययुज्यत ॥ ८७

83 Bs om. 83<sup>ab</sup>.— ) M1.2 परि- (for खलु).— ) Ds.10.11 Ms यदि शक्तोसि(Ds °पि); G1 \* \* \* \* पि (damaged).— For 83<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.5.12.13 subst.:

986\* यदि त्वं रक्षसि प्राणानमायया वानराधम।

#### [ B4 वानराघिप.]

—°) B1.3.4 G2 [अ] नुरूपाणि. — d) D5-7.9-11 T G2 M3 सृजसि (for सृजसे). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 विसृजन्बहु-शो रणे.

84 B3 om. 84<sup>ab</sup>.—a) D6 T1 स्वा (for त्वां). \$
B4 D1-4.8.12.13 स्वद्धधाय(D1.3.13 तद्धायं) मया(B4 D4
समा-) क्षिप्त:; Ñ V B1.2 तथाप्य(Ñ2 °था सो; V2 °था
चा)यं मया क्षिप्त:.—b) \$ Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13
[s]स्त्रामि(B1 चाभि)मंत्रित:.—B3 reads 84<sup>cd</sup> after 82.—cd) \$ B4 D1-3.8.12.13 स्वां हि (for परि-). Ñ1 B2 -रक्ष
स्वं; T1 -रक्षस्व; M5 -रक्ष स्वां; Cg as in text (for
-रक्ष-तं). Ñ1 जीवितं प्रसयिष्यति (for d). D4 जीवितं त्वं
हि रक्षस्व जीवितं न भविष्यति.

85 <sup>b</sup>) Ś Ñ V B1-3 D8.12 राश्चसाधिप:. — V3 om. 85°-86<sup>b</sup>. — °) Ñ V1.2 B धनुषि; D4 मंत्रेण; G1.3 M6 आग्नेयं (for अश्चेण). D2 बाणशस्त्रेण (sic). — <sup>d</sup>) D6 T2.3 नीलं च समताडयत्.

86 Vs om. 86<sup>ab</sup> (cf. v.l. 85).—a) B2 सोग्नि-(for सोऽख्न-). V1.2 B3 D2.4.5.8.10 -मुक्तेन (for -युक्तेन). B1 अख्रमुक्तेन चेगेन; G1 सो \*\*\*\*\* (damaged).—a) D5.6.9-11 G स पपात.

87 ") Ñ1 V1.2 B2-4 पितुर्. Ñ V B1-5 -योगेन (with hiatus) (for -संयोगाद्). — ) Ñ1 V B [ए]व (for [अ]पि). — ) Ś D1-5.8.18.18 न्यपतद्; B1-8 अगमद् (for अपतद्). V1 भूमि. — ) Ñ1 V2 B2 D5-7.9-11 T2 G M5 तु (for च). Ñ1 D4 व्यमुंचत; Ñ2 V2.3 B1 D1.2.6.7.9-11

विसंज्ञं वानरं दृष्ट्वा दशग्रीवो रणोत्सुकः ।
रथेनाम्बुदनादेन सौमित्रिमभिदुदुवे ॥ ८८
तमाह सौमित्रिरदीनसत्त्वो
विस्फारयन्तं धनुरप्रमेयम् ।
अन्वेहि मामेव निशाचरेन्द्र
न वानरांस्त्वं प्रति योद्धुमर्हसि ॥ ८९
स तस्य वाक्यं परिपूर्णघोषं
ज्याशब्दमुग्रं च निशम्य राजा ।
आसाद्य सौमित्रिमवस्थितं तं
कोपान्वितं वाक्यमुवाच रक्षः ॥ ९०

G. 6. 36. 71 B. 6. 59. 93 L. 6. 37. 87

M1.2.5 Ct वियुज्यत; V1 B2 व्यमुच्यत; D5 T1 G1 वियुज्यते; G2 वयुज्य च (sic) (for व्ययुज्यत). अ Ct: वियुज्यत व्ययुज्यत. अ

88 \*) Dr पतितं; G2 रावणं (sic) (for वानरं). — )
B3 रणोस्कट:. — °) Ñ V1.8 B1-2 मेघ-; D13 [उ]द्धत(for [अ]म्बुद्-). Ś B4 D1-4.8.12.12 G1 -घोषेण (for -नादेन). — d) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 समुपाद्ववत् (for अभिदुद्धवे). — After 88, D4 ins. an addl. colophon [लंकाकांडे रावणप्रहार:]; whereas D5-7.9-11 T G2.3
M ins.:

987\* भासाद्य रणमध्ये तु वारयित्वा स्थितो ज्वलन्। धनुर्विस्फारयामास राक्षसेन्द्रः प्रतापवान्।

[(l. r) D7 G2 तं (for तु). D9 बलात् (for ज्वलन्). —D6.9 T2.3 G3 M5 om. l. 2.—(l. 2) D5 T1 M1-3 कंपयन्निव मेदिनीं (for the post. half).]

89 <sup>b</sup>) D7.13 G1 विस्फार यंस्तद् (D7 <sup>°</sup>यन्स्वं).—<sup>c</sup>) D5.6.10.11 अविहि; M2 अभ्येहि. D5.6.2-11 अव; G2 त्वं हि (for एव). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 आगच्छ मां (D12 मा) योधय राक्षसेंद्र.—<sup>d</sup>) Ś D2.12 यथा नरा (D12 <sup>°</sup>र)स्त्वां; D1.3.13 न वानरास्त्वां; D2.4 न वानरेस्त्वं. G2 M3 संप्रति (for त्वं प्रति). Ś D1.5.8.13 अहीं:; D6.12 M3 अहैं: (for अहींसे). D6 न वानरस्त्वां प्रति युद्धमहीत.—After 89, D13 ins. an addl. colophon [ लंकाकांडे युद्धपर्वणि लक्ष्मणवाक्यम् ].

90 °) V1.2 तत्तस्य; D8 स स्वस्य. \$1 Ñ V1 D2.5-7.
9-11.18 T1 G M प्रतिपूर्ण-; V8 प्रतिगृद्धा (for परिपूर्ण-).
B4 चोरं (for चोषं). — ) Ñ1 V8 B1-8 रक्ष:; Ñ2 राक्षपः (for राजा). — V8 om. 90°-91°. — ) \$ D2.8.12 असित्र-हंता(D12 °हतां); B4 D1.2.12 असित्रसाह; D4 असित्रतापनं; D9-11 T2 उपस्थितं तं (for अवस्थितं तं). Ñ V1.2 B1-8 तथेति(B2 तथेव) सौमित्रिमधाभिभाष्य(V2 °मित्रमाह).
— ) D6 T2.8 M8 कोपान्वितो; D9-11 B (ed.) रोषान्वितां (B[ed.]°तं). D5.7.9-11 T3 वाचम् (for वाक्यम्). \$

G, 6, 36, 72 B, 6, 59, 94 L, 6, 37, 88 दिष्ट्यासि मे राघव दृष्टिमार्गे
प्राप्तोऽन्तगामी विपरीतबुद्धिः ।
अस्मिन्क्षणे यास्यसि मृत्युदेशं
संसाद्यमानो मम वाणजालैः ॥ ९१
तमाह सौमित्रिरविस्मयानो
गर्जन्तमुद्धृत्तसिताग्रदंष्ट्रम् ।
राजन्न गर्जन्ति महाप्रभावा
विकत्थसे पापकृतां वरिष्ठ ॥ ९२
जानामि वीर्यं तव राक्षसेन्द्र
बलं प्रतापं च पराक्रमं च ।
अवस्थितोऽहं शरचापपाणिरागच्छ किं मोघविकत्थनेन ॥ ९३

Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 चुकोप कोपादपि(V1 °ित) चेद (B8 °म)माह.

91 Vs om. 91<sup>ab</sup> (cf. v.l. 90).—a) Ba ततो (for [ज]स से). Ś Ñ V1.2 Ba D1.2.8.12.13 शक्षमार्ग; B1-3 चक्षुषोग्रं; D3.4 बाण (for दृष्टिमार्ग).—b) Ñ1 प्राप्तोतकं वा; Ñ2 प्राप्तोनुगामी; V2 प्राप्तोतिकं से (for प्राप्तोऽन्तगामी). Ś Ba D1-4.8.12.12 प्राप्तोतिकं (D2.3 °प्तोसि किं [sic]; D13 °प्तोतिको) वै विपरीतबुद्धे (D13 °द्धिः); D7 प्राप्तोतकामी विपरीतचेता:.—a) Ba G2 तस्मिन्. Ś D1.8.12 रणे (for क्षणे). B3 (m. also)पश्यास (for यास्यास). Ś Ñ V B D1-4.8-11.13 मृत्युलोकं; D12 मत्यंशोकं.—a) Ś Ñ V1.2 B3.4 D2.4.7.8.12 संज्ञा(D7 °प) श्रमानो; D1.3 T3 संसाध्यमानो (sic); D13 संबाध्यमानो.

92 °) After सौमित्रि, Ds repeats wrongly from मवस्थितं in 90° up to सौमित्रि in 92°. Ś Ñ V B D1-4.
8.12.12 अ(D12 न) विस्मयेन (for अविस्मयानो). — b) D5-7.
9-11 Ct -िश्ताग्र-; Ts G1 Cm -िस्तोग्र-; Cg as in text (for -िस्ताग्र-). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 गर्जतमुग्रं(B4 °ग्रं च) शरचापपाणि(B1 °णि:). — N V1.2 B रणे (for राजन्). Ñ V1.2 B1-3 वृथा हि शूरा:; Vs B4 D4 महानुभावा (for महाप्रभावा). — Vs illeg. for d. — b) Ms पापभृतां. D6.7.11 वरिष्ट: (for वरिष्ठ). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.13.13 कि (B4 D1.13 वि-; D8 कि मोधं वि [hypm.]) कत्थसे प्राकृत-वर्षमध

93 b) D4 तव; D11 बल-. D1 च वीय (for प्रतापं). Ñ V1.2 B1-3 तेजश्र शार्क (for बलं प्रतापं). — c) Ś Ñ V1.2 B D2.3.8.12.13 अयं; V3 सुखं; T2 उप- (for अव-). D4 अत्रास्थितो. — d) G1 न गच्छ. Ś D8.12 मृद्ध; D2 मेद्य (for मोघ-). Ñ1 V1 B2.4 -विकस्थितेन; D3 -विवछतेन (sic); D13 -विगर्जितेन.

स एवमुक्तः कुपितः संसर्ज
रक्षोधिपः सप्त शरान्सुपुङ्खान् ।
ताँ छक्ष्मणः काश्चनचित्रपुङ्खेश्चिच्छेद बाणैर्निशिताग्रधारैः ॥ ९४
तान्त्रेक्षमाणः सहसा निकृत्तानिकृत्तभोगानित्र पत्रगेन्द्रान् ।
लङ्केश्वरः कोधवशं जगाम
समर्ज चान्यात्रिशितान्प्रपत्कान् ॥ ९५
स बाणत्रपं तु ववर्ष तीत्रं
रामानुजः कार्मुकसंप्रयुक्तम् ।
श्वरार्घचन्द्रोत्तमकणिभङ्कैः
शरांश्च चिच्छेद न चुक्षभे च ॥ ९६

94 <sup>6</sup>) Ś D4.8 सपुंखान्. — <sup>d</sup>) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 निशितै: सुपत्रै: (Ñ2 V3 B4 सुपुंखे:); D4 निशितैर्महामै:.

95 °) Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 प्रेक्ष्य बाणान् (for प्रेक्षमाण:). Ś1 च भिन्नान्; V3 स राजा; D2 निराकृतान्; D4.7 T2 निकृंतान् (for निकृत्तान्). — b) B3 च रणे सभोगान्; D4.7 T2 निकृंत°; D6 G2 निवृत्त° (for निकृत्तान्). — G1.3 transp. ° and d. — ) D11 क्रोग्र-; M5 क्रोप- (for क्रोध-). — For 95°d, Ś Ñ V B D1-4.8. 12.13 subst.:

988\* ववर्ष बाणांश्वलितात्रमौलि-मेहेन्द्रवाणाशनितुल्यवेगान् ।

[(l. I)  $\tilde{N}$  V1 B2.3 बाणैश्. V3 च विशाल-; B4 च सिताय-(for चिलताय-). —(l. 2)  $\tilde{N}_1$  V1.2 B1-3 D3 -वज़- (for -बाण-).  $\tilde{N}$  V1 B2.3 -वेगै:.]

96 \$1 B1 om. (hapl.) 96-97<sup>5</sup>. — \$\textit{6}\$ \$2 \$\tilde{N}\$ \$V\_{1.3}\$ B2.4 D1-3.8.12.13 च (for त). B3 च तमुप्र-; D4 प्रचक्षं (for त चवषं). \$2 V3 B4 D1-4.8.12 दिन्यं (for तीयं). \$2 V3 B4 D1-4.8.12 दिन्यं (for तीयं). \$2 H सवण: सायकवर्षतीयं. — \$\tilde{N}\$ \$\t

स लक्ष्मणश्राश्च शराञ्चिताग्रानमहेन्द्रवज्राशनितुल्यवेगान् ।
संघाय चापे ज्वलनप्रकाशानसर्म रक्षोधिपतेर्वधाय ॥ ९७
स तान्प्रचिच्छेद हि राक्षसेन्द्रिष्ठच्या च ताँ छक्ष्मणमाज्ञघान ।
शरेण कालाग्रिसमप्रभेण
स्वयं भ्रदत्तेन ललाटदेशे ॥ ९८
स लक्ष्मणो रावणसायकार्तश्रचाल चापं शिथिलं प्रगृह्य ।
पुनश्च संज्ञां प्रतिलभ्य कुच्छाचिच्छेद चापं त्रिदशेन्द्रश्लेशेः ॥ ९९

989\* स बाणजालान्यथ तानि तानि सोघानि पश्यंखिदशारिराजः। विसिष्मिये लक्ष्मणलाघवेन पुनश्च बाणान्निशितान्सुमोच।

[(1.1) D6.9-11 [अ]पि (for [अ]थ). D0 यानि (for first तानि). D6 T2.3 शीम्रं; G2 om. (hapl.) (for second तानि).—(l. 2) D7 G1.3 M1.2.5 राजा (for राज:).—(l. 3) D5.7.9-11 T G2 M3.5 विसिस्मिये; D6 सिवस्मयो. G2 सायकेन (for न्हाववेन).—(l. 4) G3 पुन: पुनर्वाणशतान्मुमोच.]

97 \$1 B1 om. 97<sup>ab</sup> (cf. v.l. 96).—<sup>a</sup>) Ñ1 B2 D2.4 त्वाझ; Ñ2 तांश्च; D1.3.7.10.11 T2 चापि; D9 चारु- (for चाञ्च). D9.11 शिताञ्च; D10 शताञ्च; Cg.k.t as in text (for शराञ्).—D1 om. (hapl.?) from शितायाच् up to 97<sup>a</sup>. Ñ V1.2 B2.3 सु(V2 च)घोराच् (for शितायाच्).—<sup>b</sup>) B3 -रूपोशनि- (for -वज्राशनि-). V3 D9-11 महेंद्रतुल्योशनिभीमचेगाच्.—<sup>a</sup>) D4 चिक्षेप and क्षयाय (for ससर्जं and वधाय respy.).—After 97, Ñ V B D13 ins.:

990\* विपाटवैतस्तिकवत्सदन्तैः श्लुरार्धचन्द्रोत्तमसिंहदंष्ट्रैः। सकर्णिनाराचशिलीमुखाप्रैः सच्छिद्रसूचीमुखनैकवक्त्रैः।

[(1.1) D13 रिपो च (for निपाट-). B4 -बालदंतै:. —(1.2) D13 -चंद्रोपम- (for -चन्द्रोत्तम-). Ñ2 B3.4 -दंतै:; D13 -नादै: (for -दंष्ट्रै:). —(1.3) Ñ2 B3 (marg.) नारम्पृष्टि-; V2.3 सकर्ण- (for सक्षणि-). V3 -नालीक- (for नगराच-). Ñ V B4 D13 -शिलीमुखाँचै:. —(1.4) V2.8 B2.4 सचि( B2 °चि)त्र- (for सच्छिद्र-).]

निकृत्तचापं त्रिभिराजघान
वाणैस्तदा दाशरथिः शिताग्रैः ।
स सायकार्तो विचचाल राजा
कृच्छ्राच संज्ञां पुनराससाद ॥ १००
स कृत्तचापः शरताडितश्र
स्वेदार्द्रगात्रो रुधिरावसिक्तः ।
जग्राह शक्तिं समुद्ग्रशक्तिः
स्वयंभुदत्तां युधि देवशत्रुः ॥ १०१
स तां विधूमानलसंनिकाशां
वित्रासनीं वानरवाहिनीनाम् ।
चिक्षेप शक्तिं तरसा ज्वलन्तीं
सौमित्रये राक्षसराष्ट्रनाथः ॥ १०२

G. 6. 56. 84 B. 6. 59. 1c6 L. 6. 37. 59

98 ") Ś D2.8.12 शरान् (for स तान्). Ñ V B2-4
D1-4.13 तु; B1 च (for प्र-). D10 om. हि. Ś Ñ V B
D1-4.7.8.12.13 निशाचरेंद्रश्. — b) Ñ1 V3 B1-3 M5 छिरवा
च तं(B1 ततो); D9-11 शिताकशराँल; D13 स्थिरवा बली
(for छिरवा च ताँल्). — b) B3 कालानलसप्रभेण. — b) V
B4 D4 ललाटमध्ये.

99 <sup>b</sup>) Dis निगृद्ध (for प्र°). — °) D4 ततश्. Ś B2 D2.8.12 स (for च). — G2 om. (hapl.) from प्रतिलक्ष्य up to संज्ञां in 100<sup>d</sup>. D1 प्रतिगृद्ध (for °लम्य). Ñ1 पश्चाच. — D6 reads <sup>d</sup> in marg.

100 G3 om. up to संज्ञां in 100d (cf. v.l. 99). D4 om. 100.—d) Ś2 Ñ V B D1-3.8.12.12 तं कृत-; D7 निकृत्य (for निकृत-). D1 राधवेन (sic) (for आजधान).—d) Ś V3 B1 D1.8 T3 तथा (for तदा).

101 °) D4 तं छिन्न-; D7 स छंत- (for स कृत-). B4 -चापश्च. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 शरता(Ñ V1.2 B1-3 D4 °पी) डितांग: . — °) Ś V2.3 D5-12 T1.2 G M Cm.g. k.t से(Ś2 D8.12 म)दाईगात्रो; D3 स्पेदाइगंगो. Ś2 D2.8 -सक्त: (for -सिक्त:). % Cm: सेदाईगात्र इत्यत्र सन्धिराषं:।; so also Cg.k.t. % — °) Ś D2.8.12 L (ed.) सहसा सु(L[ed.] प्र)चंडां; Ñ1 V2 B1.2.4 D4 समर(B2 क्चिर)- प्रचंडां; Ñ2 V1.3 D1.2.12 परम(V3 °मां) प्रचंडां; B3 ससु-पणंदंडां; D7.10.11 स्वयमुश्चाक्तिः (for समुद्यशक्तिः). — व ) B1 सथ (for युधि).

102 \*) Ś D8.12 तत: (for स तां). Ś V3 B6 D1.3.6-13 T G M1.2.6 Ck.t सधूम- (for विधूम-). D5.6 M2-[अ]निल-(sic); Ck.t as in text (for -[अ]नल-).
-- ³) Ś D1.6-9.12 T2.3 G2 M1-3 वित्रासिनी; V2 B2 वित्रासिनी (for वित्रासिनी). Ś Ñ V1.2 B D1-6.8.9.12.13 T G1

6. 47. 103 ]

G. 6. 36. 85 B. 6. 59. 107 L. 6. 37. 100

तामापतन्तीं भरतानुजोऽस्त्रे-र्जधान वाणैश्र हुताग्निकल्पैः । तथापि सा तस्य त्रिवेश शक्ति-र्भुजान्तरं दाशरथेर्तिशालम् ॥ १०३ शक्त्या ब्राह्म्या तु सौमित्रिस्ताडितस्तु स्तनान्तरे ।

Ms वानरराक्षसा(Ñ V1.2 B1-3 °यूथपा)नां; V2 D7.10.11 G2 संयित वान(G2 चाम)राणां; G2 राक्षसवानराणां (for वानर-वाहिनीनाम्). —°) S D8.12 स महोज्वलां च; Ñ1 B4 D1.3.4.13 सहसा ज्वलंतीं; D2 स महाज्वलंतीं. —d) D4 (before corr. as in text) सौमित्रिणे. D3.9.13 M3 (before corr.) -राज-; M5 -लोक- (for -राष्ट्र-).

103 ") Т॰ -[भ]म्रजोस्नेर्; Т॰ -[भ]नुजोपि; М॰ -[भ]नुजोपेर् (for -[भ]नुजोऽस्नेर्). Ś ४० ८० ८० ८० ८० ८० ८० ८० १० १० प्रतप्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेदनस्तः प्रश्नेष्ट (प्रश्नेष्ट विश्वेषः (प्रश्नेष्ट विश्वेषः ).—४० ०० १०३ व्याः (प्रश्नेष्ट विश्वेषः ).—४० ०० १०३ व्याः प्रश्नेदः (प्रश्नेष्ट प्रश्नेदः (प्रश्नेष्ट प्रश्नेदः (प्रश्नेष्ट प्रश्नेदः (प्रश्नेदः प्रश्नेदः (प्रश्नेदः प्रश्नेदः ). ८० ०० १०३ व्याः प्रश्नेदः (प्रश्नेदः प्रश्नेदः (प्रश्नेदः प्रश्नेदः ). प्रश्नेदः (प्रश्नेदः । ८० ८० प्रश्नेदः (प्रश्नेदः ) प्रश्नेदः (प्रश्नेदः । १० ८० प्रश्नेदः । १० ८० (प्रश्नेदः । १० ८० प्रश्नेदः । १० ८० (प्रश्नेदः । १० ८० प्रश्नेदः । १० प्रश्नेदः ।

991\* स शक्तिमान्शक्तिसमाहतः स-अज्वाल भूमौ स रघुप्रवीरः। तं विद्वलन्तं सहसाभ्युपेत्य जप्राह राजा तरसा भुजाभ्याम्।

[(l. 1) G1 सु- (for स). D9 G1.8 -समाहित: ; Cm.k.t -समाहत: (as above).—(l. 2) D5 T1 G2.3 M मुद्दुः प्रज-ज्वाल; D6.7.9 T2.8 G1 Cmp.tp पपात(G1 मुमोह) भूमो स (D6 च); Cm.k.t as above (for जज्वाल भूमो स).—D9 om. l. 3-4.—(l. 3) D7 विज्वलंत (for विद्वलन्तं).—(l. 4) M5 सहसा (for तरसा).]

-Thereafter Gs cont. (followed by 106):

992\* स राश्चसेन्द्रः कनकाङ्गदाभ्याम्

104 Do om. 104<sup>ab</sup>. — a) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 तथा (for ब्राइया). De तथा शत्तथा. Ś D2.8.12 स; D5.6 T1.8 Cv हि; G1 च; M1.2 [अ]थ; Ms [अ]पि (for तु). — b) Ś Ñ1 V B1-3 D1.2.8.12.13 स; Ñ2 D10.11 [5]पि; D3च (for तु). — c) B3 यद्; D3 स्व-; D4 तं (for स्वं). D10.11 Ck.t अमीमांस्य-(D11 °स्यस्व- [hypm.]); Cv.r. m.g as in text (for अविन्ध्यं स्वं). G2 M1.2 विष्णोभीतम-सीमांस्यम्. — d) Ñ2 V1 B D9 आत्मन: . Ś D8.12 संप्र- विस्तरन्; Ñ D18 प्रतिसंस्मरन्; V B D1-3.9 प्रत्यसं(V2

विष्णोरचिन्त्यं खं भागमात्मानं प्रत्यनुस्मरत् ॥ १०४ ततो दानवदर्पन्नं सौमित्रं देवकण्टकः । तं पीडियत्वा बाहुभ्यामप्रभुर्लङ्कने ऽभवत् ॥ १०५ हिमवान्मन्दरो भेरुस्नैलोक्यं वा सहामरैः । शक्य भुजाभ्यामुद्धर्तुं न संख्ये भरतानुजः ॥ १०६

°तिसं; V3 D1-3 °ित सो )स्मरत् ; D6.7.10.11 T1 G1.3 M1.2.5 Cv.r.k प्रवानुस्मरन् ; Cm.g.t as in text (for प्रवानुस्मरत् ). D4 नात्मानं प्रतिसस्मरे. —After 104, S Ñ V B1.2.4 D2.4.8.9.12.13 G (ed.) ins.; D3 ins. l. 2 only after 105 %; while L(ed.) cont. after 994 \*:

993\* विसंज्ञं पतितं दृष्ट्वा सौमित्रिं राक्षसेश्वरः। अवतीर्यं रथानूर्णमभिदुद्राव लक्ष्मणस्।

[(I. 1) Ds भूनो (for दृष्ट्वा). Ñ1 देवकंटक: (for राक्षसेश्वर:). —(I. 2) Vs Bs Ds.s अवतीर्ग (for अवतीर्थ). Ds प्रहीतुमु-पचक्रमे (for the post. half).]
—After 104, L (ed.) ins.:

994\* पपात भूमौ सहसा छित्रमूल इव द्मः।

105 D9.13 om. 105<sup>ab</sup>. — a) G1 राक्षय-; Cv.r.m.g as in text (for दानव.). Ś B2 D1.3.8.12 G2.3 M1.2.6 -द्पेंब:; Cg -द्पेंबं (as in text). — b) D1 सोमित्रिए (sic). Ś2 द्शकंटक:; D1 T3 G3 देवकंटकं (sic); D2 राक्षसंश्वर:; D8 देशकंटक:. — After 105<sup>ab</sup>, Ñ V1.2 B1-3 G (ed.) L (ed.) read 107<sup>ab</sup>, while D3 ins. l. 2 of 993\*. D3 transp. 105<sup>ad</sup> and 106. D9 reads 107<sup>ab</sup> before 105<sup>ad</sup>. — b4 संपीडियत्वा; D3 पीडियत्वा तु; D4 संपातियत्वा (for तं पीडियत्वा). D13 बहुधा; M3 जाहुभ्याम् (sic). — b2 रावणो (sic); D4 अनलं: D5.9-11 T1 G M1.2.5 न प्रभुर् (for अप्रभुर्). G2 तोलने (for लङ्क्ने). D13 इम्प्रस्ताडनेभवत्. — After 105, Ñ V1.2 B1-3 D9 G(ed.) L (ed.) ins.; B4 D4.13 cont. after 997\*:

995\* तं गृहीत्वा स बाहुभ्यां चिन्तयामास रावणः। [ D4 च; D13 तु (for स). Ñ2 D3 स तं गृहीत्वा. ]

—After 105, V<sub>3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4.13</sub> read 997\*, D<sub>5.7</sub> T G<sub>2.8</sub> M<sub>1-3</sub> K (ed.) read 107<sup>ab</sup>, while G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> read 107.

106 Ś D1,2.8.12 om. 106. D3 transp. 105°d and 106. D6-7.10.11 T G1.2 M K (ed.) read 106 after 991\*. G3 reads 106 after 992\*.—b D7 सुरासुरै: (for सहामरै:). Ñ V B D4.13 केलासो वा महागिरि:.—°) Ñ B4 शक्तो; V1.2 B2.3 D4.13 शक्यो (for शक्यं). B4 सुजानां. Ñ1 B4 संसोढुं; Ñ2 V B2.3 D4 संवोढुं; B1 उद्रोढुं; D13 वोढुं च (for उद्धतुं).—d) D6 reads from ख्ये up to ज: in marg. B1 त्वयं; D2.9-11 शक्यो (for संख्ये). Ñ V B2-4 D4.13 T2 न त्वयं (B2 मयाः T2 शक्यो) राघवानुज:.—After 106, B4 ins. (sic):

[318]

अथैनं वैष्णवं भागं मानुषं देहमास्थितम् । विसंज्ञं रुक्ष्मणं दृष्ट्वा रावणो विस्मितोऽभवत् ॥ १०७ अथ वायुस्ततः कुद्धो रावणं समिभद्रवत् । आजघानोरिस कुद्धो वज्जकल्पेन सृष्टिना ॥ १०८ तेन सृष्टित्रहारेण रावणो राक्षसेश्वरः । जानुभ्यामपतद्भूमौ चचारु च पपात च ॥ १०९

996\* लक्ष्मणस्तु ततः श्रीमात्रावणं कोधमृर्छितः।; while D13 ins. 999\*.

107 D<sub>6.10.11</sub> B (ed.) om. 107. G1 Ms read 107 after 105. Ñ V1.2 B1-3 G (ed.) L (ed.) read 107 after 105<sup>ab</sup>. D<sub>5.7</sub> T G<sub>2.8</sub> M<sub>1-3</sub> K(ed.) read 107 after 105. D<sub>9</sub> reads 107 before 105<sup>ad</sup>.— Ms भावं (for भागं). Ñ V1.2 B1-3 D<sub>9</sub> विष्णोरांवित्यो यो भागो (D<sub>9</sub> भागो यो).— N V1.2 B1-3 D<sub>9</sub> बास्थित: ; B<sub>2</sub> आश्चित: (for बास्थितम्).—For 107<sup>ab</sup>, Ś V<sub>3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> subst. (V<sub>3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4.13</sub> reading after 105):

997\* विष्णोरथैनं भागस्तु समग्रो देहमास्थितः।

[ Da अचित्य- (for अधैनं ). ]

—Then B4 D4.13 cont. 995\*. —B4 om.  $107^{\circ} - 108^{\delta}$ .  $\tilde{N}$  V B1-3 D1-5.7-9.12.13 T G2.3 M1-3 K (ed.) G (ed.) L (ed.) om.  $107^{\circ d}$ .

108 B4 om. 108° (cf. v.l. 107).—° ) Ñ1 M1.3 ततो (for अथ). Ñ1 D6 T2.3 श्रीमान्; D9 श्रेष्टो (for कुद्धो). D10.11 Ck.t ततः कुद्धो वायुसुतो (for °). G1.3 M5 समुपादवत्. Ñ1 सृष्टिमुद्यम्य वीर्यवान् (for °). D1 अथाजगाम त्वरितो हनूमान्मारुतात्मजः.—For 108° , \$ D2.3.8.12.18 subst.:

998\* एतस्मिन्नन्तरे चीरस्त्वरावानमारुतात्मजः।

[ Ds मुद्धो; D13 तूर्ण (for बीरस्). Ds रावणं पवनात्मजः; D13 पवनस्यात्मजो बली (for the post. half).]; whereas Ñ2 V B1-3 subst.; D13 ins. after 106:

999\* लक्ष्मणं तु ततः श्रीमाञ्जिचृक्षन्तं स मारुतिः।

[B1 च (for g).]

-For 108ab, D4 subst.:

1000\* रावणेन गृहीतं तु दृष्ट्वा लक्ष्मणमाहवे। मारुतिधेंयसम्पन्नो ह्यभ्ययाद्रावणं रणे।

109 °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 सीमविकम: (for सक्षसेश्वर:). —°) Ś Vs B1 D1-5.8.12.18 न्यपतद्; Ñ V1.2 B3-4 D5.7.9-11 Ct सगमद्; Cv.g.k as in text (for

विसंज्ञं रावणं दृष्ट्वा समरे भीमविक्रमम् ।

ऋपयो वानराश्चैव नेदुर्देवाः सवासवाः ॥ ११०
हन्मानिष तेजस्वी लक्ष्मणं रावणार्दितम् ।
अनयद्राघवाभ्याशं बाहुभ्यां परिगृह्य तम् ॥ १११
वायुस्तोः सुहृत्त्वेन भक्त्या परमया च सः ।
श्रत्रूणामप्रकम्प्योऽषि लघुत्वमगमत्कवेः ॥ ११२

G, 6, 36, 95 B, 6, 59, 117 L, 6, 37, 109

अपतद्). No V1.2 B2.3 भूभि. — ) D13 सुमोह (for चवाल). Ś D2.8.12 निष्पात; G1 च ननाद; Cg.k.t as in text (for च प्पात). No प्रचाल सुमोह च; No V1.2 B2.3 सुमोह प्र(V1.2 B3 च)चवाल ह(V2 B3 च); G2 निष्पात चवाल च. — After 109, No (1.1 only) D5-7.9-11 S ins.:

1001\* आस्यैः सनेत्रश्रवणैर्ववाम रुधिरं बहु । विघूर्णमानो निश्चेष्टो रथोपस्य उपाविशत् । विसंज्ञो मूर्छितश्चासीत्र च स्थानं समारूभत् ।

[ Do om. l. I. — (l. I) Ñ z illeg. for the prior half.
Do सनेत्रै:; D10.11 च नेत्रे:. % Cm.k.t: आस्पैरिति बहुत्वं
(Ck वचनं) दशाननत्वात्।; so also Cg. % D10.11 पपात
(for वनान). Ñ z मुहु: (for बहु). — (l. 2) Do विचूर्णमानो.
Do इनाविशत् (for उपाविशत्). — (l. 3) To समाविशत्
(for समालभत्).

110 °) B1 पतितं (for रावणं). — °) S D8.12 राश्चसं (for समरे). — °) D4 चारणा (for ऋषयो). B3 दानवाश्चर (for वानराश्चर). D7 M1.2 सिद्धाः M3 सर्वे. — ट) S Ñ1 B1.4 D1-4.6.8.10-13 T2.3 G1.3 M1.2.5 Ck.t च सासुराः । Ñ2 V1.2 B2.3 च हर्षिताः ; V3 च सानुगाः ; D5 T1 G2 सहासुराः ; D9 च किनराः ; L(ed.) च सेश्वराः (for सवासवाः). % Cm: सहासुरा इति पाठः . %

111 °) D6.9-11 T3 G2 M1.2 अथ (for अपि).

- 5) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ग्रुमलक्ष(Ś1 B1.3 D4 °द्म)णे
(for रावणादितम्). — °) Ś Ñ V B2.4 D1-3.5.7-13
Ct आनयद्. Ñ1 V3 D1.5.6.10.11.13 T3 -[अ]स्यासं; B2.8
D3 -[अ]स्यासं; Cg.t as in text (for -[अ]स्यासं).
D4 आनयद्वाचवं तुणं. — °) Ś V2 B1.4 D2-4.8.12 वै; Ñ1
D1.13 च; Ñ2 V1.2 B2.3 स:; G2 शं (sic) (for तम्).

112 °) Ñ1 V2 D5.4 वायुस्तु-. B2 सुयुद्धेन; G5 सुहत्त्वाच; Cg.k.t as in text (for सुहत्त्वेन). — ) Ñ1
D13 शक्त्या. B1 D1 च परया (for परमया). S D5.12 वश:;
Ñ1 युत:; D1.5.13 तथा (for च स:). — V3 om. 112°-113.
— °) Ñ2 V1.2 B2 D5.7.9-11 M5 अप्यकंप्योपि (D11 °प्यो\*);
B2 अदिकल्पोपि (sic); Ct as in text (for अप्रकप्योऽपि).
S B1.4 D1-4.8.12.13 अकंप्यो (D4 अहं को [sic]) स्पि
शत्रुणां; Ñ1 अप्रकंप्योपि शत्रुणां. — ) S Ñ1 B1 D1-2.8.12.13
स व्यद्शेयत्; B3 अनयस्कपे:. — After 112, B2 ins.:

[ 319 ]

6. 47. 113]

द्भ ६ 36. 96 तं सम्रत्सुज्य सा शक्तिः सौिर्मात्रं युधि दुर्जयम् । रावणस्य रथे तस्मिन्स्थानं पुनरुपागमत् ॥ ११३ रावणोऽपि महातेजाः प्राप्य संज्ञां महाहवे । आददे निशितान्बाणाञ्जप्राह च महद्भनुः ॥ ११४ आश्वस्तश्च विशल्यश्च लक्ष्मणः शत्रुसूदनः ।

1002\* वैदणवांशं ततो मत्वा लक्ष्मणं राघवानुजम्।; whereas B: ins. (marg., sic):

1003\* वैष्णवांशं ततो मोहा लक्ष्मणं वानरानुक्तम्।; while D1 ins. (sic):

1004\* राघवोऽपि च तां शक्तिमपाकषेतद्वलकृतः।

113 Vs om. 113 (cf. v.l. 112).—") Ñ V1.2

B2-4 समुत्स्ज्य(B3 °gI) तु(Ñ2 V1.2 B4 च) (for तं
समुत्स्ज्य). Ś B1 D1-4.8.12.12 transp. तं and सा.
— b) D6 T2.3 छङ्मणं (for सौमित्रिं). Ś Ñ V B D1-4.8.

12.13 युद्धदुर्भदं (D2 °जंयं); D9-11 युधि निर्जितं.— c) Ś

D8.12 रावणेये (for रावणस्य). D4 रावणे च रणे तस्मिन्.
— b) D5.7 T1 G M3.5 उपागता; M1.2 उपाछभत् (for उपागमत्). Ś Ñ1 B1.4 D1-4.8.12.13 स्व(Ś D8.12 स्वं;
B1 प्र; D2.13 सं)स्थानं प्रत्य (D1 सम)पद्यत; Ñ2 V1.2 B2.3 स्वस्थानं पुतरागमत् (B2 °गता; B2 °ययो). % Cg: एत
होनानन्तरमाश्वस्त इति श्लोक:। ततो रावणोऽपीति श्लोक: पठनीय:. %

114 Ds Ms transp. 114 and 115.—") Ds.12 राघवोषि (sic); D18स रावणो (for रावणोऽपि).—After 114<sup>66</sup>, Ñ V1.2 B2.3 D18 ins.:

1005\* पुनश्च स्वरथे स्थित्वा रोषपर्याकुलेक्षण:।

[ D18 स रथे. ]

-") S  $D_{8,18}$  सुमोच;  $B_2$  संद्धे;  $D_{18}$  आदाय (for आद्दे). -")  $\tilde{N}_1$  विपुछं;  $G_1$  च पुनर् (for च महद्). S  $\tilde{N}_2$   $B_{1.6}$   $D_{1-6.8,12,13}$  प्रमुख विपुछं धनुः.

H15 D<sub>6</sub> M<sub>3</sub> transp. 114 and 115. — (5 D<sub>2.8.12</sub> स (for first च). Ñ1 विसंज्ञ् (sic) (for विश्वल्पञ्च). B<sub>3</sub> साधास्य च महातमा च. — For 115°d, cf. 104°d. — (5 V<sub>3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1.2.8.12.13</sub> (all except V<sub>3</sub> with hiatus) म्रचित्यं च; Ñ V<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>3.4.9</sub> स्रचित्यं स (Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> D<sub>9</sub> स्वं); V<sub>2</sub> विचित्य स्वं (for समीमांस्यम्). — (6) D<sub>7</sub> स्नातमाः (sic). Ś D<sub>4.8.12</sub> ते न (D<sub>4</sub> न च) संस्मरन्; B<sub>1</sub> D<sub>2.8.13</sub> ते न सो (B<sub>1</sub> स सं )स्मरत्; B<sub>4</sub> सोस्मरत्दा; D<sub>1</sub> ते न चास्मरत्; K (ed.) प्रत्यनुस्मरत्; L (ed.) तत्र सोस्मरत् (for प्रत्यनुस्मरन्). Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>9.3</sub> D<sub>9</sub> स्मृत्वा स्व (Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>9.2</sub> सु)स्थतरोमवत्; V<sub>3</sub> नातमानं \* सानुसमरेत् (sic). இ C<sub>1</sub>: प्रत्यनुस्मरित्तित पाठः. இ — After 115, Ñ V B<sub>1-2</sub> D<sub>9.4.13</sub> ins.:

विष्णोर्भागममीमांस्यमात्मानं प्रत्यनुस्मरन् ॥ ११५ निपातितमहावीरां वानराणां महाचसूम् । राघवस्तु रणे दृष्ट्वा रावणं समिमद्रवत् ॥ ११६ अथैनमुपसंगम्य हन्मान्वाक्यमत्रवीत् । मम पृष्ठं समारुह्य राक्षसं शास्तुमहीसि ॥ ११७

1006\* एतस्मिन्नन्तरे वीरो ह्या रावणविक्रमम्। छक्ष्मणं च समाधस्तं सैन्यं च सुदितं पुनः।;

while Ms ins.:

1007\* ॐ नमोऽनन्ताय देवाय सहस्रशिरसे नम:।
—Ms cont.; G1 ins. after 115:

1008\* न्यहनचापि संकुद्धो रावणो वानरीं चम्म्। ते हन्यमाना रौदेण क्षिप्रहस्तेन रक्षसा। राधवं शरणं जम्मुः प्रजापितिमिव प्रजाः। राधवोऽपि रणे दृष्ट्या कर्म रौदस्य रक्षसः। धनुः सज्यमुपादाय चामीकरिवभूषितम्। [5] रथस्थं समरे शूरमभिदुद्याव रावणम्।

[ Ms reads II6°d after 1. 3 and om. 1. 4 and 6.]

116 Vs G2 om.  $116^{ab}$ . -ab) B3.4 निपातितां. B4 -बीरो (for -बीरां). Ś B1 D1-3.8.12.13 निपातितानां चीराणां; D6 T2 उत्पात महावीयों (for "). M8 द्रवंतीं वानरीं चम्नूं (for b). D4 पातितान्वानरान्वीरांश्चमूभंगं तु वै तदा.  $-M_5$  reads  $116^{cd}$  after l. 3 of 1008\*. -c)  $M_5$  [S]प (for तु). D6 T2.3 द्रवंतीं राघवो द्रष्टा. -d) D9 समुपाद्रवत्. -For  $116^{cd}$ , Ś  $N_1$  V8 B1 D1-4.8.12 subst.:

1009\* दृष्ट्वा रामो रणगतः प्रत्ययाद्वावणं युधि।

 $[Vs B_1 D_4 रणगतं. \tilde{N}_1 प्रत्यगाद् (for प्रत्ययाद्). <math>Vs$   $D_4 रात्रणं प्रत्ययाद् (by transp.).]; whereas <math>\tilde{N}_2 V_{1.2} B_{2-4} D_{13}$  subst. for  $116^{cd}$ .

1010\* दृष्ट्वा रामो रणे तस्मिन्नमिदुद्राव रावणम्।

[ V1 कोपाद् (for हुड्डा). D13 वीर: प्रति- (for तस्मिन्नभि·).]

117 °) Ś B3 D6 अनुसंगम्य; V1.2 D5.9-11 उप(D9-11 अनु)संजम्य; M1.2 समुपागम्य (for उपसंगम्य). V3 तमथैनमुपागम्य. — ) M5 मास्तात्मजः (for वाक्यमन्ववीत्). — ) D7 G3 M1.2.5 रावणं (for राक्षसं). Ś Ñ V B1.2.4 D1-6.8.12.13 जहीमं (Ś D3.8.12 जहोनं) पापराक्षसं; B3 जहीमं दुष्टरावणं. — After 117, D6.7.9-11 T2.3 G1.2 M3.5 ins.; while G8 M1.2 ins. after 118°d:

IOII\* विष्णुर्यथा गरुःमन्तं बळवन्तं समाहितः।

5, [ Ds T2.3 तथा मिय; Ds Gs M1.2 हन्मंत; G2 समारुख: (for बलवन्तं). Ds G1 समास्थित:; M1.2 अवस्थित:( M2 °तं)

तच्छुत्वा राघवो वाक्यं वायुपुत्रेण भाषितम् । आरोहत्सहसा शूरो हन्मन्तं महाकिषम् । रथस्थं रावणं संख्ये ददर्श मनुजाधिषः ॥ ११८ तमालोक्य महातेजाः प्रदुद्राव स राघवः । वैरोचनिमव कुद्धो विष्णुरभ्युद्यतायुधः ॥ ११९ ज्याशब्दमकरोत्तीत्रं वज्रिनिष्पेपनिस्वनम् । गिरा गम्भीरया रामो राक्षसेन्द्रमुवाच ह ॥ १२० तिष्ठ तिष्ठ मम त्वं हि कृत्वा विप्रियमीदृशम् । क नु राक्षसञ्चार्तृल गतो मोक्षमवाप्स्यसि ॥ १२१

(for समाहित:). D7.10.11 आरुब्बामरवैरिणं (for the post. half). ]

118 Ś V<sub>3</sub> D<sub>1-3,8,12</sub> G (ed.) om. 118<sup>ab</sup>. —For 118<sup>ab</sup>. Ñ V<sub>1,2</sub> B D<sub>4,13</sub> subst.:

1012\* श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं युक्तं रामोऽनुचिन्त्य च।

[ B2 [ s] थि चिंत्स. B1 D4 रामो दाशरथिस्तत: (for the post. half).]

—Thereafter  $\widetilde{N}$  V1.2 B D4(l. 1 only).13 cont.; Vs ins. before 1014\*:

1013\* एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा समारुह्य प्रवंगमम्। राघवः समरामधीं हन्तुकामो निशाचरम्।

[(1. 1) V2.3 B2.4 D13 समारूट: (for समारुश). —(1.2) D13 रावणं (for राघवः). V2 परमामधीं; V3 समरा-कांक्षी. B1 तु रावणं (for निशाचरम्).]

 $-^{\circ}$ )  $G_{3}$   $M_{1.2}$  वीरो (for धूरो).  $G_{1}$  सुमहातेजा (for सहसा धूरो).  $D_{7}$   $M_{3}$  आहरोह महावीरो( $M_{8}$  °धूरो);  $D_{9-11}$  अथारुरोह सहसा.  $-^{d}$ )  $D_{5.7}$   $T_{1.3}$   $G_{2.3}$  M बलवंतं (for हनूमन्तं).  $D_{5}$   $T_{1}$  महाबलं;  $D_{7}$   $G_{3}$   $M_{5}$  महाहरिं. -For  $118^{\circ d}$ ,  $\mathring{S}$   $\mathring{N}$  V B  $D_{1-4.8.12.13}$  subst.:

1014\* ऐरावतिमवेनद्रस्तु हनूमन्तं समास्थितः।

[Ś D1-4.8.12.13 ऐरावणम्. Ñ Vs B1-3 D1.4 स; V1.2 D13 तं (for तु). Bs अवस्थित:.]

—After 118° d, Gs M1.2 ins. 1011\*. — ) Ś B1 D1-4. 8.12 अथ तं ; B2 सर्थं ; D18 स तथा (for रथस्थं).

119 <sup>b</sup>) Ñ2 च; V1.2 B2-4 [अ]थ (for स). B4 D9-11 रावणं (for राघवः). Ś Ñ1 B1 D1-3.8.12.12 प्रत्यया (Ñ1 °गा)द्रधुनंदनः ; V3 D4 राघवः प्रत्ययाद्युधि. —V3 om. 119°<sup>cd</sup>. —°) Ś Ñ1 B D1.2.4.8.12 विरोचनम् ; D5.7.13 T1 G1.3 M2.5 वैरोचनिम्. D4 फुद्धं (for फुद्धो). — <sup>d</sup>) Ñ1 उद्यतकार्मुकः ; D6 अभ्युदितायुधः.

120 °) Bs ज्याघातम्. Ś Ñi Di-4.8.18.18 अथ (Ś Ds भिए; Ñi उप-) कुर्वन्स (D4 °वैतं); Ñi Vs Bi-4 सथ (Vs

यदीन्द्रवैवस्वतभास्करान्वा स्वयंभ्रवैश्वानरशंकरान्वा ।

गमिष्यसि त्वं दश वा दिशो वा तथापि मे नाद्य गतो विमोक्ष्यसे ॥ १२२

यश्रेष शक्त्याभिहतस्त्वयाद्य इच्छान्विषादं सहसाभ्युपेतः ।

स एष रक्षोगणराज मृत्युः सपुत्रदारस्य तवाद्य युद्धे ॥ १२३

G, 6, 36, 108 B, 6, 59, 129 L, 6, 37, 122

मनु-;  $B_2$  अभि-) कुर्वश्च ;  $V_{1.3}$  अथ कुर्वाणो ( $V_8$  °णं);  $B_1$  अथ संकुर्वन् (for अकरोत्तीवं). —  $^{\delta}$ ) S  $D_{2.3,6.8,12,13}$  -िन:स्वनं ;  $D_4$  (before corr. as in text).7.9-11 -िनंदुरं (for -िनंस्वनम्).  $D_1$  वज्रनिद्पेषणस्त्रनं. —  $^{\circ}$ )  $D_5$  गभीरया. S  $\widetilde{N}_1$   $V_3$   $B_1$   $D_{1-4.8,12,13}$  गंभीरोदग्रया वाचा.

121 D11 om. 121.—") G1 मुहूतं स्वं (for मम स्वं हि).—") S D8.12 स्वर्ग; B1-3 कुत्र (for क नु). G1 राक्षसदुर्बुद्धः—") B3 D6.9.10 गस्वा; D3 जीवन् (for गतो). D7 गतो मत्तो विमोक्ष्यसे.

122 D7 om. (hapl.) 122.—\*) \$2 यथा (sic); B3 अपि (for यदि). G1 -तंकरान् (sic); L(ed.) - मास्वरान् (for - भास्करान्). D13 च (for वा).—\*) B4 - वैवस्वत- (for - वैश्वानर-). D4 - पुंगवान्. D5 च (for वा). L(ed.) स्वयंभुवैश्वानरमीश्वरं च.—\*) B3.4 D1-3.5.9-11.13 T1 (i2.3 M1.2 Ct दशधा; Cg as in text (for दश वा). \$ D8.12 दिशो वे; B3 दिशास्त्रपि; D9 दिशो दश; G1 M3 दिशोधवा; Cg as in text (for दिशो वा). % Cg: दश वा दिशो वेत्यत्र एको वाकारश्चार्थ: 1; Ct: 'दश वा दिशो वा' इति पाठे दशपि दिश इत्यर्थ: %—— ) \$ V3 B1.4 D1-4.8.12.13 नैवाद्य (for मे नाद्य). \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 विमोध्यसे (Ñ1 B2 'सि) में (\$ Ñ V1.2 B2.8 D2.8.12 दवं) (for गतो विमोध्यसे ).

123 ") Bs यथैव; Ds Ti Ms Cg यक्षेव; Ti यक्षेक(for यक्षेष). Ś Ñ V B Di-4.7-18 निहतस् (for [झ]भिहतस्). Ti समाग्र; Cg.t त्वयाग्र (as in text). — ) Ñi
Vi.2 Bi-4 कृच्छूद्; Dr.9-11 Ti G Mi.2.5 Ct गच्छन्;
Cg as in text (for इच्छन्). Ds.9-11 Ti.5 Ct [झ]स्युपेत्य; Cg as in text (for [झ]स्युपेतः). Ś Vi Bi
Di-3.8.12.15 विधादमार्च्छत्स(Śi मंचत्स; Vi Bi Di मूर्डा
स; Di मागत्स; Di मुग्नं स; Dii मुर्गं स)हसामि(Di
भागत्स; Ñi विशालगर्वः सहसा विपन्नः; Di विधोर्मिमूर्डा सइसाभिपन्नः. — ) Ś Ñi Vi Di.3.8.11-13 एव (for
प्य). Mi.2 नाज- (for नाज-). Ś Ñ V B Di-4.2.12.13
-मृत्युमूतः (for नाज मृत्युः). — ) Di.10.11 Gi Ct -पोत्रत्य;

6. 47. 124]

G. 6. 36. 109 B. 6. 59. 131 L. 6. 37. 123

राघवस्य वचः श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो महाकिपम् ।
आजघान शरैस्तीक्ष्णैः कालानलशिखोपमैः ॥ १२४
राक्षसेनाहवे तस्य ताडितस्यापि सायकैः ।
स्वभावतेजोयुक्तस्य भूयस्तेजो व्यवर्धत ॥ १२५
ततो रामो महातेजा रावणेन कृतव्रणम् ।
दृष्ट्वा प्रवगशार्द्लं कोधस्य वशमोयिवान् ॥ १२६
तस्याभिसंकम्य रथं सचकं
साश्रध्वजच्छत्रमहापताकम् ।
ससार्थि साशनिश्लखङ्गं
रामः प्रचिच्छेद शरैः सुपुङ्कैः ॥ १२७

Cg as in text (for -दारस्य). Ds तवार्य. G2 M1.2 Ct संख्ये (for युद्धे). Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 प्रघ(D13 प्रवे) क्ष्यते वै तव सैन्यकक्षं(Ś Ñ1 D8.18 °क्ष्यं); D4 प्रवर्षते वानर-सन्यरक्षी. —After 123, D5-7.9-11 S ins.:

### 1015\* एतेन चात्यद्भतदर्शनानि शरैंर्जनस्थानकृतालयानि । चतुर्दशान्यात्तवरायुधानि रक्षःसहस्राणि निषुदितानि ।

[(1.2) Ts -कृताशयानि. —De reads in marg. from नि in 1.3 up to 1.4. —(1.4) Ts निधातितानि (for निष्-िदितानि). % Cg: पतच्छन्दः संनिहितपरः। पपोऽस्मीत्यादिप्रयोगात् सर्यं जन इति प्रयोगाच। मयेत्वधः। मृत्युशन्दापेक्षया वा पतेनेत्युक्तिः। चतुर्दशानि चतुर्दशशन्दादशं आद्यचि टिलोपे कृते जिस रूपम्। यद्वा पतेनेति सामेदेन लक्ष्मणो निर्दिश्यते. % ]

124 Vs om. 124.— ) Ds-11 Gs महाबल: (for किपिस्).—After 124 कि, Ds-7.8-11 S G (ed.) ins.:

1016\* वायुपुत्रं महावीयं वहन्तं राघवं रणे । रोषेण महताविष्टः पूर्ववेरमनुसारन् ।

[(l. r) D7 महात्मानं; D9-11 महात्रेगं (for महात्रीयं). D5.9 S om., while K (ed.) reads within bracket l. 2.]

—°) \$1 B1 D9-11 दीसे:; B3 युक्तेः (for तीक्ष्णेः).— d) \$ B1 D1-4.8.12.18 काल्येशानरोपमै:.

125 °) M1.2 रावणेन. D9.10 [आ]हते; D11 [आ]हतस् (sic) (for [आ]हवे). Ś Ñ2 V B D1-4.8.12 राधवं
(B3 स्कंधेन) वहत(B2 च स्वह [sic]; D2.8 च तत; D4
प्रहसं )स्तस्य; Ñ1 D13 रावणेन(D13 राधवश्च [sic]) ततस्तस्य.— °) Ś Ñ V1 B1 D3.8-10.12.13 M3 [S]भ्यवर्धत;
D2.7 T3 [S]भ्यवर्तत; D6 ह्यवर्धयत् (sic).

126 °) Ds om. रामो. — ) Bs कृतं व्रणं; D12 कृत बुवन् (sic). — ) Ñ1 Ds.s प्रवंग-; D2 प्रवर- (for प्रवग-). अथेन्द्रशत्रुं तरसा जघान बाणेन वजाशनिसंनिभेन ।

भुजान्तरे व्यूढसुजातरूपे वज्रेण मेरुं भगवानिवेन्द्रः ॥ १२८

यो वज्रपाताश्चित्तिसंनिपाता-न्न चुक्षुभे नापि चचाल राजा।

स रामबाणाभिहतो भुशार्त-श्रचाल चापं च मुमोच वीरः ॥ १२९

-<sup>d</sup>)  $G_2$   $M_3$  कोपस्य.  $\circ$   $\widetilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $\to$   $D_{1-4.8.12.13}$  अभ्यगात् ( $D_1$  °यात्);  $\widetilde{N}_1$   $V_3$  अन्वगात् (for एियवान्). —After 126,  $\widetilde{N}$  V  $B_{2-4}$   $D_{13}$  ins. :

1017\* हन्मानिप तेजस्वी न्यवर्धत महाबलः। विद्धो वेगेन महता शरेरिप्रिशिखोपमैः।

[(i. 1)  $D_{13}$  राघवोषि (sic) (for व्यवर्धत).  $V_1$  महाकपि:.]

127 ") V D6 T2.3 M5 [अ]पि; D9 [अ]ति-; Cm.g.t as in text (for [अ]भि-). Ś Ñ1 V B1.4 D2-4.8.12.13 -संगम्य; D1 -गम्याथ; D8 M3 Cg -चंक्रम्य; Cm.t as in text (for -संक्रम्य). B3 ततो इसक्तस्य (for तस्याभि-संक्रम्य). — ) Ñ V1 B3.4 D1 साथं; B1 सह-; D4 साथ्र-(for साथ-). Ś D2.8.12 -ध्वजं चारु; Ñ1 ध्वजं चैव; V1.2 B4 ध्वजं चापि; B1.2 D1.8.4.13 -ध्वजं चाथ; B3 ध्वजं सासि-; G1 -ध्वजं छत्र- (for -ध्यजच्छत्र-). V3 -महत्पताकं; D5 -\*\* पताकं. — ) Ś2 D2.4.8.12 चारानि-; D1.3.13 सोशानि-; D6 T2.3 तत्र स- (for साथ्रानि-). — G3 damaged from शूळ up to प्रचि in . Ś1 V3 B1.4 D1-4.8.12.13 M5 -तुल्यवेग (V3 B1.4 D1.13 M5 °गं); Ś2 -चेगलुल्ये; Ñ V1.2 B2 -खङ्गशूळं (by transp.) (for -शूळखङ्गं). B2 छत्रं सितं तस्य सङ्ग्मदंडं. — ) Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 G3 M5 रारे: सुतीक्षाः; B3 शरे: शिताब्रै:; D9-11 शितै: शराग्रै:.

128 ") Bs जधान रामस्तमुपेत्य वेगाच्. — b) Ñ2 V1.2 B2.3 D13 शरेण; V3 B4 D4 बाणैश्च; D6 marg. (for बाणेन). D6 T2.3 -[का]युध- (for -[अ]श्विन.). V3 B4 D4 -तुल्यवेगै: (for -संनिभेन). — b) \$ D8.12 -शिलानुरूपे; Ñ2 B2 -सुजातरूपो; G1 -शिलाकडोरे. — G3 damaged for भेरं भगवा. D1 अथ (for इव). Ñ V1 B2.3 वज़ी यथेंद्रो युधि दानवें (Ñ2 V1 राक्षसें)द्रं. \$ Cg: वज्रेण भेरं भगवानिवेन्द्र इति प्रहर्त् रामस्येन्द्रसाम्यमित्यपुनरुक्तिः. \$

129 °) Ś D<sub>2.8.12</sub> -चेग-; Ñ<sub>1</sub> B<sub>4</sub> -शूल-; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> D<sub>6</sub> -पाश्च- (for -पाल-). Ś B<sub>1.4</sub> D<sub>1</sub>-4.8.12.13 G<sub>1</sub> -संनिपातेर

तं विह्वलन्तं प्रसमीक्ष्य रामः
समाददे दीप्तमथार्धचन्द्रम् ।
तेनार्कवर्णं सहसा किरीटं
चिच्छेद रक्षोधिपतेर्महात्मा ॥ १३०
तं निर्विषाणीविषसंनिकाशं
शान्तार्चिपं स्र्यमिवाप्रकाणम् ।
गतिश्रयं कृत्तिकरीटकूटस्रवाच रामो युधि राक्षसेन्द्रम् ॥ १३१
कृतं त्वया कर्म महत्सुभीमं
हतप्रवीरश्र कृतस्त्वयाहम् ।

 $(D_2 \, ^\circ \hat{\mathbf{d}} \,); \, \hat{\mathbf{N}}_1 \, - \mathbf{3}$  स्त्रपातेर्;  $\hat{\mathbf{N}}_2 \, \mathbf{V}_{1.2} \, \mathbf{B}_2 \, - \mathbf{3}$  स्लपातेर्;  $\mathbf{V}_2 \, \mathbf{V}_{1.2} \, \mathbf{B}_2 \, - \mathbf{3}$  स्लपातेर्;  $\mathbf{V}_2 \, \mathbf{V}_{1.2} \, \mathbf{B}_2 \, - \mathbf{3}$  स्लपातेर्;  $\mathbf{V}_3 \, \mathbf{C}_{\mathbf{G}} : \, \mathbf{G}_{\mathbf{G}} : \, \mathbf{G}_{\mathbf{G}}$ 

1018\* स रामबाणातेतनुश्चचाल बाणान्सुतीक्ष्णान्सहसा सुमोच।

130 a) Ś  $D_8$  सु-;  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{1,2}$   $D_{1-8,12,13}$  स (for  $\dot{a}$ ). Ś  $D_{8,12}$  तु;  $B_3$  च;  $D_2$  सु- (for  $\dot{g}$ -).  $\tilde{N}_1$   $V_3$   $B_4$   $D_4$  तं विह्नलं तत्र( $\tilde{N}_1$  संप्र-) (for  $\dot{a}$  विह्नलन्तं प्र-).  $-\delta$ )  $B_1$  दीपितसथ (unmetric);  $B_4$  दीसिमव;  $G_{2,3}$  वाणसथ (for दीसमथ). -a)  $G_2$  चिक्षेप (for चिच्छेद).

131 °) V3 B4 D4 विभन्नम् (for तं निर्विष-). D4
-संप्रकाशं (for -संनिकाशं). B3 तं वे निराशीकृतनिर्विशकः
(sic).— ) B4 शांताचिषा. Ś B1 D2.4.8.12 [अ]वरुद्धं;
V3 B4 D5 T1 M5 प्रकाशं; V2 D1.3 [अ]अरु(D3 °न)द्धं;
D13 [अं]तरुद्धं; G3 प्रशांतं (for [अ]प्रकाशम्).— ) B3
शांतिश्रियं. D7.13 कृंत-(for कृत्त-). Ś V3 D2.4.8.12 -कुंडलं;
Ñ V1.2 B2.3 -मोलिं; B1 -देहं; B4 -मंडनं; D1.3.13 -देशं
(for -कूटम्). G1 -महाकिरीटम्; G (ed.) -किरीटिमोलिं;
Cg.k.t as in text (for -किरीटकूटम्).— ) Ś V8 B1.4
D1-4.8.13 प्रोवाच; Ñ V1.2 B2 तदाह; B3 प्रत्याह (for खवाच). D6 reads राक्षसेन्द्रम् in marg.

132 \*) ŚÑ V B1.3.4 D1-4.8.12.13 सुतीवं; Bs सुदुष्करं (for सुमीमं). — b) D4 स्वहतस; D11 \* कृतस (for च कृतस). Ś D8.12 [अ] द्य (for [अ]हम्). B1 स्वया कृतीहं (by transp.). — Ś D8.12 om. 132° d. — c) V1 B2 D1.5 T1 M3.5 - आंत इव; V3 B3 D2 - आंतमिव; B1.4 D3 - आंतमित; D11 - आंत: परि- (unmetric) (for - आन्त इति). B3 प्रपद्यन्; D3 ब्यवस्यन्, — d) D5 T1 स्वा (for

तस्मात्परिश्रान्त इति व्यवस्य
न त्वां शरैर्मृत्युवशं नयामि ॥ १३२
स एवमुक्तो हतदर्पहर्षो
निकृत्तचापः स हताश्वस्तः ।
शरार्दितः कृत्तमहाकिरीटो
विवेश लङ्कां सहसा स्म राजा ॥ १३३
तिसिन्प्रविष्टे रजनीचरेन्द्रे
महावले दानवदेवशत्रौ ।
हरीन्विशल्यान्सह लक्ष्मणेन
चकार रामः परमाहवाग्रे ॥ १३४

G, 6, 36, 120 B, 6, 59, 143 L, 6, 37, 133

खों). Ñi Vi.2 -सहो; B2 Dis -पर्थ (for -वर्श). —After 132, Ds-7.9-11 Sins.:

1019\* गच्छानुजानामि रणादितस्त्वं प्रविद्य रात्रिंचरराज लङ्काम्। आश्वस्य निर्याहि रथी सधन्वी तदा बलं द्रक्ष्यसि मे रथस्थः।

[(l. 1) Ds गच्छामि (sic); D10.11 प्रयाहि; Cm.g as above (for गच्छानु-).—(l. 3) D6.9 T2.3 G3 M1-3 Cm.g आश्वास्य. D5.6 T1 G2.3 M3 च (for स-).—(l. 4) M1.2.6 तथा (for तदा). D7.9-11 Ct प्रेक्ष्यसि; Cg as above (for द्रक्ष्यसि). G1 रणस्थ:. % Ct: प्रेक्ष्यसि प्रेक्षिण्यसि. %]

133 °) D4 इत्येवमुक्तो. Ś V3 B1 D1-4.8.12.13
-मानदर्षों; Ñ V1.2 B2.4 -बाहुदर्षों (for -द्षेहर्षों), B3 एवं
स रामेण निरस्तदर्षों. % Cg: अत्र कियाभेदात्तच्छद्दत्रयमिति
न तद्वैयर्थ्यम्. % — b) D1.4.7 निकृत-. D7 M1.2 -चापो नि-;
T1 -चापोप-; G1.3 M5 -चापश्च (for -चाप: स). Ś V3 B1
D1-4.8.12.13 सश्चरः सश्च्छः (for स हताश्चस्तः). Ñ V1.3
B2-4 निकृतचापासिरथाश्वशस्त्रः(B2 °छत्रः; B4 °श्क्षः).
—After 133 d, Ś D2.8.12 ins.;

1020\* भन्यं रथं सारथिना प्रणीतं समारुरोहाथ विवृद्धशङ्कः ।

[(1.2) D: विवृद्धलब्ज:.]

—Vs om. 133°-134° 6. —°) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 शोक-; Ms रण- (for शर-). D4.7 क्रंत-; D9-11 मझ- (for क्रत-). Ñ1 B2.5 D7 T3 G2 -किरीटदेहो (D7 T3 G2 क्ट्रो); D4 -किरीटकंडलो (for -महाकिरीटो). — ° ৡ Ñ V1.2 B D1-4.8.13.13 ग (Ñ2 V1.2 B2 ह)तश्री:; G1 पदाभ्यां; M2.5 स राजा (for स्म राजा).

134 Vs om. 134 db (cf. v.l. 133).— N V1.2 B D1.3.4 रजनीचरेशे.— D1 मानव- (for दानव-). Ms 6. 47. 135]

G. 6. 36. 121 B. 6. 59. 144 L. 6. 37. 134 तस्मिन्त्रभग्ने त्रिद्शेन्द्रशत्रौ सुरासुरा भूतगणा दिशश्च । ससागराः सर्षिमहोरगाश्च । तथैव भूम्यम्बुचराश्च हृष्टाः ॥ १३५

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तचत्वारिंग्नः सर्गः ॥ ४७॥

-देशिशत्रों.— ) Ñ1 D1 M1 पुनराहवाप्रे (D1 °वाय; M1 °वोत्रे [sic]); Ñ2 V1.2 B2.3 D4 परमाछ (D4 °ित्रं )वित्तदा.

135 °) Ñ1 D2.3 प्रविष्टे; D6 T G2.5 M Cg प्रश्निक्षे (for प्रभन्ने).—D4 om. 135° .— °) Ś D8.12 समागता:; G1 M1 ससारगा: (meta.); Cg ससागरा: (as in text). Ś1 Ñ2 B1.2 D1.5.9-11 M2 सर्व- (for सर्षि-).— °) D6.7.

11 प्रहृष्टा: (for च हृष्टा:). Ś D8.12 चवाङ भूभृतवरा-वराश्च; Ñ1 बहिषरे भूतगणाश्च सर्वे; Ñ2 V B2.3 ननंदिरे सिद्ध (B2 देव)गणाश्च सर्वे; B1 D1-2.12 चवाङ भूभृति (D2 °त) धराः (D3 °रः) सुराश्च; B4 ननंदिरे भूमिधराश्च सर्वे.

—After 135, Ś D2.8.12 ins.:

1021\* अज्ञासियुर्वानरराश्चसाश्च बळाबळं रावणरामयोश्च । पराजयं चापि जयं च रामो दसाननश्चापि विवेद नैव । [(1.3) Ds वा (for first च). —(1.4) D2 सथ: (for नैव).];

while Dis ins. :

1022\* गन्धर्वयक्षाश्चकिता बभूतु:

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī Ѳ D6.7 om.; Ñī Vī B D².4.12 लंका°. — After Kāṇḍa name, Dīs ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V1.2 B D²-4.8.12.13 रावणमंगः; V² रावणपराजयः; D9 रावणयुद्धः; Ms मुकुटमंगः. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī V³ B².3 D².4.8.12.12 om.; ڲ D9 36; Ѳ V² B4 D² 37; V1 D1 38; B1 34; D5-7.10.11 T1 G M 59; T² б4; Т² б5. — After colophon, D² concludes with औरामचन्द्राय नमः.

स प्रविश्य पुरीं लङ्कां रामवाणभयार्दितः।
भग्नदर्पस्तदा राजा बभूत व्यथितेन्द्रियः॥ १
मातंग इव सिंहेन गरुडेनेव पन्नगः।
अभिभूतोऽभवद्राजा राघवेण महात्मना॥ २
ब्रह्मदण्डप्रकाशानां विद्युत्सदशवर्चसाम्।
स्मरत्राघववाणानां विव्यथे राक्षसेश्वरः॥ ३
स काश्चनमयं दिव्यमाश्रित्य परमासनम्।

विशेक्षमाणो रक्षांसि रावणो वाक्यमत्रवीत् ॥ ४ सर्वे तत्खलु मे मोघं यत्तप्तं परमं तपः । यत्समानो महेन्द्रेण मानुषेणास्मि निर्जितः ॥ ५ इदं तद्रक्षणो घोरं वाक्यं मामभ्युपस्थितम् । मानुषेभ्यो विजानीहि भयं त्विमिति तत्तथा ॥ ६ देवदानवगन्धर्वैर्यक्षराक्षसपन्नगैः । अवध्यत्वं मया प्राप्तं मानुषेभ्यो न याचितम् ॥ ७

G. 6. 37. 7 B. 6. 60. 7 L. 6. 38. 7

#### 48

- 1 ") Ñ1 D5.13 सं- (for स). ) Ś D2.8.12 -बला-दित:; B4 -प्रपीडित: (for -भयादित:). — Ś D2.8.12 (om. [hapl.] 1 and 2°) transp. 1° and 2° . — °) B1 नि:श्वसंश्च; D1.13 निनि(D13 नि:)श्वसंस; G1 M5 मिन्न ° (for भग्नद्पेस). Ś D2.4.8.12 तथा; Ñ2 B2-1 ततो (for तदा).
- 2 Ś D2.8.12 (om. [hapl.]  $1^d$  and  $2^o$ ) transp.  $1^{od}$  and  $2^{a\delta}$ .  $^o$ ) D4 भयाद् (for Sभवद्).  $^d$ ) D4 स्वायस्य महारमनः.
- 3 °) V3 D9-11 G -प्रतीकानां; Cr.m.g as in text (for -प्रकाशानां). b) D1 -स्तित-; D7.9-11 G1 -चिलत- (for -सहश-). V3 -तेजसां (for -वर्चसाम्). ) Ñ1 अपि च (for राघव-). % Cm: राघववाणानामिति कमीण षष्टी. % d) D3.9 व्यथितो (for विव्यथे). Ñ2 V B D1.3.4.13 राक्षसाधिप:; D2 रावणेश्वर:.
- 4 V<sub>3</sub> om.  $4^{ab}$ .  $^{a}$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$  V B D<sub>1</sub>-4.8.12.13 अवे ( $\stackrel{\circ}{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> निरी)क्ष( $\stackrel{\circ}{S}_2$   $\stackrel{\circ}{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>1</sub>-4.8.13 °क्ष्य)माणः सन्विवान्.
- 5 °) Ñ1 D4 पूर्व (for सवं). Ds.4 तु (for तत्). Ś Ñ2 V B D1.2.12.13 मोधं मे (by transp.); Ds सोचस्ते (sic) (for मे मोधं). b) Ś Ñ1 B4 D1-4.8.12.13 कृतं (for तसं). b) D6 T2.3 य: (for यत्). D5.8-11 विनिर्जित:; D6 [अ]स्मि तर्जित: (for [अ]स्मि नि॰). For 5°d, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1023\* यदिन्द्रेण समानोऽहं मानुषेण पराजितः।

[ Ñ2 V1 B2-4 यहेंबेंद्र-; D4 स देवेंद्र- (for यदिन्द्रेण). Ś2 मनुष्येण; V3 marg. (for मानुष्ण).]

6 °) G1.3 M5 तु (for तद्). — °) Т2 सम्- (for सिन-). — For 6° °, Ś Ñ V B D1-4.8,12.13 subst.:

1024\* पुराणं ब्रह्मण इदं वचस्तन्मामुपस्थितम्।

[Ś  $D_{2.8.12}$  पुरा में ;  $\widetilde{N}_1$   $B_2$  प्रमाणं;  $V_2$  प्रमाणो ;  $B_1$  न्यक्तं यद् (for पुराणं).  $V_{1.2}$   $B_1$  नहाणो वान्यं ;  $D_4$  नाहाणमिदं ;

L (ed.) ब्रह्मणा प्रोक्तं (for ब्रह्मण इदं). Bs वचनं (for वचस्तन्). Ds उपागनं. Ś V1.2 B1 D2.8.12 तद्वचः (V1.2 इदं मां; B1 तच्च मां) समुपस्थितं; D4 वचस्तस्माद्पस्थितं (for the post. half).] — °) D9-11 मनुष्येभ्यो. Gs न जानीहि; Cr.m.g.k.t as in text (for विजानीहि). — d) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 इत्येव (for स्वमिति).

7 °) B3 D7 -गंधर्व-. —°) D7.10.11 G2 M1.2.5 प्रोक्तं; Cg as in text (for प्राप्तं). — वं) Ś B1 D2.8.12.13 परिभूतास्तु मानुषा:; Ñ1 D4 परिभृति(D4 °त)श्च मानुषात्;
Ñ2 V B2-4 D3 परिभृतश्च(V D3 °तस्तु; B4 °तं तु
[sic]) मानुषै:; D1 परिभृतस्तु मानुषात्. —After 7,
Ś Ñ V B D1.2.4.8.12.13 ins.; while D8.9 (1. 4-5 and 9-10 only) cont. after 1026\*:

1025\* यचापि हिमवच्छूक्ते कुद्धो नन्यभ्यभाषत।
तस्यैव तुरुयवद्नैरवरुद्धा हि मे पुरी।
तयोर्महारमनोर्वाक्यं नान्यथा तिद्ध साम्प्रतम्।
सत्यं विभीषणेनोक्तं यच वाक्यं महातमना।
तिद्दं मामनुप्राप्तं विभीषणवचः ग्रुभम्। [5]
तस्य प्रयुक्तवाक्यस्य नान्यथा याति साम्प्रतम्।
मया द्पैबलोत्सेकाद्म्यथा चिन्तितं तदा।
तदन्यथा परिगतं मम दौरात्म्यचेष्टितैः।
नातिभारोऽस्ति दैवस्य पौरुषे नियता मितः।
दैवपौरुषसंयोगाह्सिद्धिनित्यमवाष्यते। [10]

[B2 transp. l. 1-3 and l. 4-6.—(l. 1) Ś D15 यस्यापि;
D2 यश्चापि; D6 पश्चामि (for यज्ञापि). Ś B3 D8.12 नंदील्यभाषत; Ñ1 V1.2 B4 नंदी हा°; B1 D1.13 नंदी व्यभाषत;
D4 नंदिर°.—(l. 2) Ś वे (for [ ए ]व). Ś D8 -वचनेर्
(for -वदनेर्). Ñ V B1-3 D4 3(B1 अ)परुदा; B4 D1.13
अभिरुद्धा(D18 °ध्य); D2 अभिनुद्धा (for अवरुद्धा). Ñ1 D4 पुरी
मम (for हि मे पुरी).—(l. 3) D4 तस्य वाक्यं महात्मानो
(for the prior half). Ñ V B D4 याति; D1.3.12 यदि
(for तद्धि). V1.3 मां अति (for साम्प्रतम्).—After l. 3,
D2 reads l. 8 and l. 7.—D1.3 om. (hapl.) l. 4-6.
—(l. 6) Ñ V B2-4 D2.4.13 तस्य धर्माधेयुक्त (V1.2 °वाक्य) स्थ
(for the prior half). Ś D8.12 तक्ष; D13 यदि (for

# . 6. 6. 37. 13 एतदेवाभ्युपागम्य यतं कर्तुमिहाईथ । B. 6. 66. 12 L. 6. 38. 13 राक्षसाश्चापि तिष्ठन्तु चर्यागोपुरमूर्घसु ॥ ८ स चाप्रतिमगम्भीरो देवदानवद्पेहा । ब्रह्मशापाभिभृतस्तु कुम्भकर्णो विवोध्यताम् ॥ ९

याति). -(1. 7) \$ Ds.12 दर्पवर- ( for दर्पबल- ). Bs चान्यथा (for अन्यथा). Ñ1 वर्तितं (for चिन्तितं). Bs अन्यथेव हि चितितं (for the post, half). — \$ Di,s.8.12 om. 1. 8. —(1.8) Ñ V1.2 B2.4 D2 परिणतं (for °गतं). V2 D: -चेष्टितं ; B: -चितितै: ( for -चेष्टितै: ). D: महद्भैरान्यचेष्टितं: Dis सम घोरात्मचेष्टितं (for the post. half). -(1.9) Ba Ds नास्त (for नाति-). Ds भावो (for -भारो). V2 B1 D1.2.13 है; B4 [ S ]स्व ( for Sिस्त ). Ñ V1 B2.3 D9 [ S ]पि कृते मया; Ds.18 नियता गति:. -- Vs om. l. 10, -- (1. 10) B: दैवारपौरुष-; B: दैवीपुरुष-; D:.12 दैवं पौ (D12 पु )रुष-; D. दैवपुरुष-. Ñi B. D. निश्यं सिद्धिर् ( by transp. ). ]

-After 7, Ds.5-7.9-11 S ins.:

1026\* विदितं मानुषं मन्ये रामं दशस्थात्मजम्। इक्ष्वाकुकुरुजातेन अनरण्येन यत्पुरा। उत्पत्स्यति हि महंशे पुरुषो राक्षसाधम । यस्वां सपुत्रं सामारयं सबलं साक्षसार्थिम् । निहनिष्यति संग्रामे त्वां कुलाधम दुर्मते । [5] शसोऽहं वेदवत्या च यथा सा धर्षिता पुरा। सेयं सीता महाभागा जाता जनकनन्दिनी। उमा नन्दीश्वरश्चापि रम्भा वरुणकन्यका। यथोकाखन्मया प्राप्तं न मिध्या ऋषिभाषितम् ।

[(l. I) D10.11 G2 Ck.t तमिमं; M1.2 तदिदं; Cv.r.m.g as above (for विदितं).—(1. 2) Note the hiatus between the two halves. Ds.6 T1.3 G2 M3 Cg -नाथेन ; Cm as above (for -जातेन). D7 M8 (both to avoid hiatus) द्यनरण्येन (for अन°). —G2 om. 1. 3-5. —(1. 3) Ms Cv.m.g उत्पत्स्यते. B (ed.) महेश-. —(1. 5) G1.3 M5 धर्मात्मा (for संग्रामे). M1.2 स्त- (for त्वां). Ds संयुगे (for दुमैते). Ms कुलाधम सुदुमैते (for the post. half). % Cv : अत्र दितीयस्त्वां शब्द: प्रथमप्रयुक्तस्य दूर-प्रयुक्तस्यानुस्मरणार्थः ।; Cm : त्वामिति द्विरुक्तिरायहातिशयेन ।; Cg : यस्त्वामिलत्र तु आमिति छेदः । आमिलङ्गीकारे । यस्तु पुरुषस्तवां संग्रामे निहनिष्यति सः मद्दंशे उत्परस्यते । आं निश्चितम् । इति एवं प्रकारेण । ..... । अन्ये तु त्वामिति द्विरुक्तिरनुस्मरणार्थेत्याहुः । अपरे स्वा-महातिश्येन द्विरुक्तिरिति । त्वां प्रत्युत्परस्यत इति द्वितीयत्वांशब्दान्वय स्त्येके. - (1. 6) Ds G2 M1.2 या मया; D7 T2 G8 M3.5 Cm.g यदा सा; Do तथा सा; T1 या \* \* ( moth-eaten ); Ct as above (for यथा सा). 🛠 Cv : वेदवत्था चेति सम्य-नपाठ:. 8. - After 1. 6, G1 ins. :

1026(A)\* त्वद्वंशनाश्चायाहमुद्भविष्यामि राक्ष्स। —(1.8) Do om. उमा नन्दी-. —(1.9) G2 यद्बुस; M1.2

स पराजितमात्मानं प्रहस्तं च निषुदितम् । ज्ञात्वा रक्षोबलं भीममादिदेश महाबलः ॥ १० द्वारेषु यतः कियतां प्राकाराश्वाधिरुद्यताम् । निद्रावशसमाविष्टः कुम्भकर्णो विबोध्यताम् ॥ ११

यमूचुस; Cv.r.g.t as above (for यथोक्तास). Ds T1.8 G1 Мз.5 Сv.g तपसा प्राप्ता(Т2 Мз.5 Сv.g °й); Тз तत्तथा प्राप्त; Gs तु वधप्राप्तिर्; Cm.t as above (for तन्मया प्राप्तं). Ds.e.s यथोक्तस्तु वध: प्राप्तो (for the prior half). De मुनि-(for ऋषि-). % Cr: तपसा प्राप्ताः तपसा युक्ताः यथोक्ताः। यथोक्तं तदृषिभाषितं न मिथ्येति संबन्धः । यथोक्तं तन्मया प्राप्तं न मिथ्या ऋषि-भाषितमिति पाठः ।; Cm : यथोक्तं तन्मया प्राप्तमिति वा पाठः । एतैर्यंथा उक्तं तन्मया प्राप्तमित्यर्थः । ; Ct : 'यदू-चुस्तन्मया ' इति पाठान्तरम्. % ]

8 °) D6.7.9-11 समागस्य (for [अ]भ्युपागस्य). -For 8<sup>66</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1027\* सजा भवन्तो रक्षन्त नगरीं वै समन्ततः।

D12 संज्ञा (sic) (for सज्जा). S D8.12 भवंत (for भवन्तो ). Ś V2 B2.4 D2.8.12 मे ( for वे ). ]

-") Da सराक्षसाज्ञ (hypm.) (for राक्षसाज्ञ). Sa Bi.a D1-3.8.12.13 [प्]व (for [अ]पि). D11 संतिष्टं (sic) (for fag-a). - d) S B1.2 D2.4.8.12 पुर-; Ñ V B8.4 D1.3.13 वप्त- (for चर्या-). D1 -सूर्धनि (for -मूर्धस). L (ed.) पुरगाः पुरमूर्धसु-

9 Vs om. (hapl.?) 9. - ") S Va B1.4 D1-8.8. / 12.18 -दर्शेंद्य; Ñ V1 B2.8 -सत्त्वोद्य; D4 -सत्त्वश्च; D7.10.11 Ct -गांभीयों; Ck as in text (for -गम्भीरो). \_°) Ś Ñ V1.2 B D1.2.4.8.12 च; G3 स (for ਰ). - 1) Ñ1 V1 B2,3 D1 प्र(D1 नि)बोध्यतां; B4 D4.10 विदुध्यतां (sic). -- After 9, D1 reads 13.

10 Gs om. (hapl.) 10-11. - ") Ś Ñ V B D1-4. 6.8-18 Ct समरे जितम् (for स पराजितम्). - b) S B1 D1.2.8.12 जितं (D2 °ते ) रणे ; Ñ1 V2 B4 D4.13 हतं रणे ; Ñ2 V1.3 B2.3 तथा हतं; D3 रणे हतं; M5 [अ]रिस्टूनं (for निष्दितम्). — ) Bs यक्षो- (sic) (for रक्षो-). ŚN1 D10.11 Ts G2 - भीमबलम् ; Ñ2 V1.8 B2 D4 - गणं भीमम्  $(B_2\ ^\circ$ तम्);  $M_5\ -$ बलं सर्वम्  $(for\ -$ बलं भीमम्  $).\ V_2\ राक्ष-$ सानादिदेशाथ. — () V2 राक्षसेंद्रो (for आदिदेश). — D om. (hapl.) from महाबल: up to कुम्भकण in 12. % Ct: एतदुत्तरम्, 'स हि संख्ये ' इत्येव श्लोक इति कतक-स्वरसः। क्वचित्तु सार्धश्लोकद्वयमधिकं पष्ट्यते-द्वारेष्वित्यादिः क्ष

11 Da Ga om. II (cf. v.l. 10). —") L (ed.) यतं (for यतः). S D8.12 कर्तेच्यः (for क्रियतां). Dr कियतां यतः (by transp.). B2 द्वारे यत्रश्च कियतां. \_ b) Ñ2 B1 D2.6 T2 G2 M5 [अ ]व( Ñ2 D2 'पि; T3 °िम)रुद्यतां; V1 [ अ ]िमर्व्यतां; Bs निरुध्यतां. Ñ1 D4

[ 325 ]

नव षद् सप्त चाष्टौ च मासान्स्विपिति राक्षसः । तं तु बोधयत क्षिप्रं कुम्भकणं महाबलम् ॥ १२ स हि संख्ये महाबाहुः ककुटुं सर्वरक्षसाम् । वानरात्राजपुत्रौ च क्षिप्रमेव विधव्यति ॥ १३ कुम्भकणः सदा शेते मूढो ग्राम्यसुखे रतः । रामेणाभिनिरस्तस्य संग्रामेऽस्मिन्सुदारुणे ।

प्राकारानिधरोहतां; V3 प्राकाराभ्रोसिरझ्यतां. —B1 D13 om. (hapl.?) $11^{cd}$ . —°) Ś Ñ1 V1 B2.3 D1-4.8.12 M1.2 -बल्र-; V3 -वशं- (for -वशं-). V3 (m. also as in text) समा-साद्य; B2 D4 -समादिष्टः. % Cg: निद्रावशसमादिष्टः निद्रावशेन शयानः। सद्यः कर्तव्यत्वाय पुनरुक्तिः. % —  $^d$ )= $9^d$ . Ś2 D10-12 निवोध्यतां; Ñ V B2.3 D1 प्र(D1 व्य)बोध्यतां; B4 विबुध्यतां (sic); D2 G2 [S]पि बो°. —After 11, Ś Ñ V1.3 B D2-4.8.13 (B1 D13 after 11 $^{ab}$ , owing to om.) read 13,  $14^{cd}$  and  $1031^*$ ; D12 reads 13 and  $14^{c}$ - $^f$ ; D1 reads  $14^{cd}$  and  $1031^*$ ; while D5-7. 10.11 S ins.:

1028\* सुखं स्विपति निश्चिन्तः कालोऽपहतचेतनः।

[ De स्वयं (for मुखं). De.7.10.11 T2.3 काम- (for काल-).]

12 D9 om. up to क्रम्भक्ष in 12<sup>d</sup> (cf. v.l. 10). V2 om. 12. G3 om. 12<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B4 D1.3.13 दश (for सप्त). Ś Ñ V1.3 B2.3 D2.4.8.10-12 Ct नव सप्त दशाष्टी च; B1 नव पड्सकाष्टी च; G1 घण्णिरंतरमेवैष.—After 12<sup>ab</sup>, D5-7.10.11 T G1.2 M ins.:

1029\* मन्नं कृत्वा प्रसुक्षोऽयमितस्तु नवमेऽहिन।

[ D6 मंत्रयिश्वा. G2 M1.2.5 च (for तु). G1 इत: पंचदशेहनि (for the post. half).]

—D4.6.7.10.11 T2.3 om. 12<sup>ed</sup>. G1 repeats 12<sup>ed</sup> (var.) after 14. — ) \$2 Ñ1 V3 B1.3.4 D1-3.8.12.13 तं वि-; D5 किंतु; T1 किं नु; G1 (second time) तंप्र- (for तं तु). B2 तं विबोधय च क्षिप्रं.

13 Ś Ñ V1.3 B D2-4.8.12.13 (B1 D18 after 11<sup>46</sup> owing to om.) read 13, 14<sup>64</sup> and 1031\* (D12 reads 13 and 14<sup>6</sup>-') after 11; while D1 reads 13 after 9.
—") D6.7 T2.8 M3 Cm.g तु; Cv.k.t as in text (for हि). D1.13 सर्वान् (for संख्ये).—<sup>6</sup>) D6.7.9 T2.3 G2.3 M3.5 Cm.g कजुद:; D18 कुमुन्:; Cr.k.t as in text (for कजुदं). Ś D2.8.12 कुंभकणंश्च (D2°णं: स) राक्षस:. % Cr: सर्वरक्षसां कजुदं सर्वरक्षसां प्रधानम्।; so also Ck.t. Ct adds नियमपुंसकं कजुदमिति। तेन स महाबाहुरियमेन सामानाधि-करण्यमविरुद्धम्. %—") B1 तु (for च).—") D4 M5 एवं. Ś V1 B1 D1-3.7-13 G3 हिनड्यति; D5 धार्षेड्यति

भविष्यति न मे शोकः कुम्भकर्णे विद्योधिते ॥ १४ किं करिष्याम्यहं तेन शक्रतुल्यबलेन हि । ईदृशे व्यसने प्राप्ते यो न साह्याय कल्पते ॥ १५

ते तु तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य राक्षसाः । जग्मः परमसंभ्रान्ताः कुम्भकर्णनिवेशनम् ॥ १६

G. 6. 37. 22 B. 6. 60. 22 L. 6. 38. 21

(unmetric) (for विश्वचित्र).—After 13, Ds-7.9-11

1030\* एप केतुः परः संख्ये मुख्यो व सर्वरक्षसाम्।

[ D5.6.9-11 Ts Ct परं; Ck as above (for पर:). D6 ककुद: (for मुख्यो व ). M3 मुख्यो वेवस्वतक्षयं (for the post. half).]

14 V2 reads 14<sup>ab</sup> after 1031\*.—<sup>a</sup>) Ś Ds स निदाति (for सदा शेते).—<sup>b</sup>) M1.2 -सुलोचित: (for सुले रत:).—Ś Ñ V1.3 B D2-4.8.12.13 (B1 D13 after 11<sup>ab</sup>, owing to om.) read 13, 14<sup>ad</sup> 'and 1031\* (D12 reads 13 and 14<sup>c-f</sup>) after 11; D1 reads 14<sup>ad</sup> and 1031\* after 11.—<sup>a</sup>) D7 [अ]पि; T1 G M3.5 हि (for [अ]सि-). Ś Ñ V B D1-4.8.13 रामबाणनिरस्तानां.—<sup>d</sup>) Ś Bb D1-3.8 संभ्रमे (for संग्रामे).—<sup>f</sup>) D7 निवोधिते.—For 14<sup>af</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8.13 subst.:

1031\* विधमिष्यति नः क्षिप्रं कुम्भकर्णे महद्भयम्।

[ Ñ2 V B1 D4 अपनेष्यति. D1 य:; D8 om. (subm.) (for न:). D4 तत्त्रासं (for न: क्षिप्रं). B4 विषयति बलं क्षिप्रं (for the prior half). V2 B1 D4 महाबल:(V2 ° लं); D18 महाभये (for महद्भयम्).]

-After 14, G1 repeats 12°d (var.).

15 ") M1.2 [अ]नेनाई (for [अ]ई तेन). — ) Ñ V Bs Ds.4 M1.2 वे; B1.2 D1.13 च; B4 ह (for हि). — ) \$ Ñ V B D1-4.8-13 G1.3 M1.2.5 संभ्रमे (D10.11 स्थमने) घोरे; Cm.t as in text (for स्थमने प्राप्ते). — े ) \$ D2.8.12 [ 5]भयाय न; B4 न संस्थाय; D4 न संध्याय (sic) (for न साझाय). B1 न साहाय्यं च कल्पते. — After 15, B3 ins.:

1032\* किं करिष्यित में तेन कुम्भकणेंन जीवता।

मृते मिय गते राज्ये विकलं तस्य जीवनम्।

कालो बलीयान्नियतं पौरुषं तु निरर्थकम्।

एकेन वानरेणैव दग्धा लङ्का पुरी मम।

तस्मारसर्वे विबोधध्वं भयं त्यक्त्वा महाबलाः। [5]

निद्रार्थं शयने सक्तं कुम्भकणं महाबलम्।

16 ")  $\circ$  D<sub>2.8.12</sub> तेपि;  $\tilde{N}_2$  V B<sub>2.3</sub> तस्य; D<sub>5</sub> तेन (for ते तु). —  $\circ$ ) D<sub>2</sub> राक्षसा रावणाज्ञ्या. —  $\circ$ ) B<sub>4</sub> -संद्वृष्टाः (for -संश्रान्ताः). —  $\circ$ ) D<sub>2.6.7</sub> -निवेशने.

6, 48. 17]

. 6. 6. 37. 22 ते रावणसमादिष्टा मांसशोणितभोजनाः । इ. 6. 38. 22 ग्रन्थमान्यांस्त्रशा अध्यानात्त्रम् स्टब्स गन्धमाल्यांस्तथा भक्ष्यानादाय सहसा ययुः ॥ १७ तां प्रविश्य महाद्वारां सर्वतो योजनायताम् । कुम्भकर्णगुहां रम्यां सर्वगन्धप्रवाहिनीम् ॥ १८ कुम्भकर्णस्य निश्वासाद्वधूता महाबलाः। प्रतिष्ठमानाः कुच्छ्रेण यत्नात्प्रविविशुर्गुहाम् ॥ १९

17 °) De गंधं (for गन्ध-). Ds.7 तदा (for तथा). D9-11 गंधं(D9 °ध-) माल्यं महद्गक्ष्यं. — () M1.2 विविधान ( for सहसा ). - For 17, Ś Ñ V B D1-4,8.12,13 subst. :

## 1033\* ते तथा तु समादिष्टा राक्षसा भीमविकमाः। गन्धं माल्यं तथा पानं भक्ष्यं चादाय सत्वराः।

ि Bs स्वयमादिष्टा. B1 Ds -दर्शना: (for -विक्रमा: ). — (1. 2) Ś D2.8 गंधानमाल्यं : D1.18 गंधानमाल्यांस : D3.4.12 गंधमाल्यं. Ñ V Ba,s Da च(Ba,s स-) मांसं(V1 पार्न) च; D13 तथा पानान् (for तथा पानं ). Ñ2 V2.8 B2 D12 भक्षांश् ; D1 भक्षं (for भक्ष्यं). Ñ1 B2 D4 आदाय (for चादाय).]

-Thereafter all the above MSS. cont.; G1 ins. after 20 %; while Ms cont. after 1035\*:

## 1034\* आसाद्य भवनं तस्य विविशुस्ते नृपाज्ञ्या।

[G1 Ms च गृहं (for भवनं). Ñ2 V3 B2.8 प्राविशंस्ते ; V1 विविश्वंस्ते; Va प्रविश्वस्ते; G1 M5 प्रविश्य च (for विविश्वस्ते). D. तदाज्ञया.]

-After 17, G1 Ms ins.:

# 1035\* मृगान्मग्रस चषकान्भोज्यान्भक्ष्यांश्च राक्षसाः।

[ Ms वोरान्क्षतजमेन च (for the post. half).]

18 <sup>5</sup>) Da G1 M5 योजनावृतां; Ta दशयोजनां (for योजनायतास्). — d) Dr.9-11 M1 पुष्प- ( for सर्व-). — For 18, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst. :

## 1036\* तत्प्रविक्य महाद्वारं सर्वतो योजनायतम्। कुम्भकर्णगृहं रम्यं पुण्यगन्धं शुचि शुभम् ।

[(l. r) Ba ते; Da तदत् (hypm.) (for तत्). D1% महातमान: (for °द्वारं). —(1. 2) D4 तस्य (for रम्यं). B1 D2.8 पुण्य( D2 ° ब्द )गंध-; B2.6 पुष्पगंधे ; D13 पुण्यगंधि. Ñ2 V2 B1.4 शुमं शुचिं (by transp.); V3 B2 D3 शुमं शुचि ; Ds -शुनिशुमं (unmetric). Ñ1 D4 पुण्यं(Ñ1 °ण्य-) गंधनहं शुभं ; V1 Ba पुष्प( V1 °ण्य- ) गंधनहं शुन्न ; D1 पुण्यगंधोपशोमितं (for the post, half).]

-Thereafter all the above MSS. cont.:

# 1037\* विबोधियमवः सर्वे तस्थुस्तस्य महागृहे।

[Ś D8.12 विवोधयंतस्ते ; B1.2 निवोधयिपव:; D1.3 नि(Da वि )बोधविष्णवः ; D1s ते बोधियमवः. Ñ1 तदा गृहे ; Ñ2 V B2.8 गृहे तदा (for महागृहे).]

तां प्रविश्य गुहां रम्यां शुभां काञ्चनकुद्दिमाम्। दद्दशुर्नैर्ऋतव्याघं शयानं भीसद्रश्नम् ॥ २० ते त तं विकृतं सुप्तं विकीर्णमिव पर्वतम् । कुम्भकर्णं महानिद्रं सहिताः प्रत्यबोधयन् ॥ २१ ऊर्घरोमाश्चितततुं श्वसन्तमिव पन्नगम्। त्रासयन्तं महाश्वासैः शयानं भीमद्र्यनम् ॥ २२

-Then all the above MSS. read 34.

19 ") Ś B1 D8.13 नि:श्वासैर्; Ñ1 B4 D1-4 निश्वासर्; B2.3 D6.7.9.12 नि:श्वासाद् - - b) D3 T3 अवधूत- - For 19°d, S N V B D1-4.8.12.13 (S D8.12 read before 19ª8) subst.:

# 1038 यतमानाश्च कुच्छ्रेण तत्ते प्रविविशुर्गृहम् ।

[ V2.3 B1.4 D4 पतमानाश् (V3 °नं ) (for यतमानाश् ). Ñ V B1-3 तु; D1.3.18 सु- (for च). V2 यत्ते प्र-; B1 D4 पुनस्ते ; B4 तत: प्रा- ; D1.3 तत: प्र- ; D2 तत्त प्र- (for तत्ते प्र-). ]

20 b) D9-11 G2 M1.2 Ct रज़-; G1 शुभ- (for गुमां). —For 20° , Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 1039\* संप्रविर्य तदा रम्यं गृहं काञ्चनकुट्टिमम्।

[ Ñ V B2.3 ते (for सं-). B2 प्रविष्टा (for -प्रविद्य). Ñ2 Вз महाद्वारं ; Вз महारम्यं ; Вз गृहं रम्यं ( for तदा रम्यं). V transp. तदा and गृहं.]

—After  $20^{ab}$ , G1 ins.  $1034^*$ . —°)  $\tilde{N}_2$  V<sub>8</sub> B<sub>2,8</sub> राक्षस- (for नैर्ऋत-). Ñ1 V1.3 B2-4 D1.7.9-12 -व्याघाः — d) Ds T1 अहि- (for भीम-). Ś Ñ1 V2 B1.3.4 D1-4.6-12 -विक्रमं; D18 -नि:स्वनं (for -द्शनम्). —After 20, Gs reads 23ª6.

21 The sequence of stanzas 21-87 (including star passages and omissions) in  $\S$   $\widetilde{\mathbf{N}}$ V B D<sub>1-4.8.12,13</sub> is 22-23<sup>b</sup>, 21, 35<sup>ab</sup>, 36<sup>ab</sup>, 24-28; 36°-37, 29-30, 38-39, 31-33, 40-44<sup>d</sup>, 45, 35°<sup>def</sup> 44°, 46-49, 51, 50, 53, 52, 73-81, 54-57, 60 (Ñ V B2.3 D4 read 60 after 52), 58-59, 61-72, 82-85, 87, 86. Ms reads 21-22 after 23° in marg. \_") B1 D1.13 विपुर्ल (for विकृतं). Ñ V B2 भीमं; Ba इट्टा (for सुप्तं). Da ते तं सुप्तं महाबाहुं; De ते तु विकृतं संसुसं (unmetric). — ) B1 प्रकीर्णम् (for वि°). D2 पन्नगं (for पर्वतम्). —°) D2 महाकणं (for °निद्रं). — d) D9-11 समेता: (for सहिता:), S Ñ V B1-8 D1-6. 8.12.18 प्रसुसं बोधयिष्णवः( V2 °मिच्छवः; B2 °यंत्यथः; D3 °ियव्य च [sic]); B बोधनाय प्रचिक्ररे.

22 Ms reads 21-22 after 23 " in marg. -") D7.9-11 T2.8 Ct -लोमांचित-; Cg as in text ( for -रोमा-[ 328 ]

भीमनासापुटं तं तु पातालविपुलाननम् । दृहशुनैंर्ऋतव्यात्रं कुम्भकणं महाबलम् ॥ २३ ततश्रकुर्महात्मानः कुम्भकणांग्रतस्तदा । मांसानां मेरुसंकाशं राशि परमत्वणम् ॥ २४ मृगाणां महिषाणां च वराहाणां च संचयान् । चकुनैंर्ऋतशार्दृला राशिमस्य चाह्नुतम् ॥ २५ ततः शोणितकुम्भांश्र मद्यानि विविधानि च ।

ज्ञित-). — <sup>6</sup>) Ñ1 D3 ति(D3 ति:)श्वसंतमियोरगं. — °) D9-11 भ्रामयंतं; Т2 श्वासयंतं (for न्नास°). D6.0-11 विनि:(D11 °ित)श्वासे:; D7 °कायं (for महाश्वासे:). — <sup>d</sup>) D9-11 - विक्रमं (for -द्र्शनम्). — For 22°d, S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst•:

### 1040\* वित्रासयन्तं निःश्वासः शयानं पिशिताशनम्।

23 G: reads 23<sup>ab</sup> after 20.—a) D: वन- (for भीम-). Ś Ñ V B D1-4.8.1: भीमप्राणवरूं भीमं. —After 23<sup>a</sup>, M5 reads 21-22 in marg.—b) B: -विवसननं; D4 -रिपुनाशनं; D6 -विकृताननं (for -विपुलाननम्).—After 23<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

### 1041\* शयने न्यस्तसर्वाङ्गं मेदोरुधिरगन्धिनम् । काञ्चनाङ्गदनदाङ्गं किरीटिनमरिंद्मम् ।

[(l. 1) D5 T1 G2 M3 श्रव्यायां; T8 M5 श्यानं (for श्यने).—(l. 2) G1 कांचनांचितसर्वांगं (for the prior half). D10.11 किरीटेनार्कवर्चसं (for the post. half).]
—Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 om. 23°d.—°) D5 om. दहशुर.—d) D5.9-11 अरिंदमं (for महाबलम्).

24 °) V1 B3 तेथ; V2 तत्र; B2 ते तु (for ततश्). \$ Ñ1 B4 D1-4.8.12.13 तत्रोपजहुः (D2 °जग्मुः; D4 °चकुः) क्षिप्रं ते; Ñ2 M5 तथा च (M5 °तश्र)क्रमेहानादं; V3 तत \*\*\*\*क्ष्मं (illeg.); B1 तत्रोपचकश्च क्षिप्रं (unmetric). — b) Ñ1 D4 स्थिताः; B3 तथा (for तद्रा). D9-11 M1.2 कुंभकर्णस्य चा (M1.2 ते) अतः. — V3 om. 24°-25°6. — °) \$ Ñ V1.2 B1-3 D3.12 सञ्च्याणां; B4 D1.2.4.8.13 सञ्जाणां; D9-11 मूतानां (for मांसानां). — d) \$ D8.12 -तिर्पणां.

25  $V_3$  om.  $25^{ab}$  (cf. v.l. 24).  $-^b$ )  $G_2$  वानराणां (for बराहाणां).  $\hat{S}$   $\hat{N}$   $V_2$   $B_2$ .3  $D_{1,2,4,7,8,12,18}$  संचयं.  $-^c$ )  $\hat{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$  राक्षस- (for नेर्ऋत-).  $-^d$ )  $D_4$  मक्षस्य (for अन्नस्य).  $B_3$  राशिं मानुस्यमद्धतं (sic);  $D_3$  स राशिस्तस्य चाद्धता: (sic);  $D_{13}$  राशीनन्नस्य चाद्धतान् .

26 ") Ñ1 तत्र (for ततः). —D1 om. (hapl.?)

पुरस्तात्कुम्भकर्णस्य चक्रुस्तिदशशत्रवः ॥ २६ । लिलिपुथ पराध्येन चन्दनेन परंतपम् । दिव्येराच्छादयामासुर्माल्येर्गन्धेः सुगन्धिभिः ॥ २७ धृपं सुगन्धं ससृजुस्तुष्टुबुश्च परंतपम् । जलदा इव चोन्नेदुर्यातुधानाः सहस्रशः ॥ २८ शङ्कानापूरयामासुः शञाङ्कसदशप्रभान् । तुसुलं युगपचापि विनेदुश्चाप्यमिषताः ॥ २९

G. 6. 37. 39 B. 6. 60. 36

from 26<sup>b</sup> up to लिल्पुश्च in 27<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) D9-11 **मांमानि**; **C**g as in text (for मद्यानि). —<sup>d</sup>) D11 त्रिहिवशत्रवः.

27 D1 om. up to लिलिपुश्च in " (cf. v.l. 26). — ") Ś D5.12 लेपुश्चव; V2 लिलिपु: सु-. — ") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 सुगंधिना (for परंतपम्). — ") D7.9-11 G2 Ct आश्वास (D7 वर्त ) यामासुर्. — ") D5.7 T G2 माल्यगंधे: सु-; D8-11 माल्यगंधेश्व; G1 माल्ये : सुरमि-. — For 27° d, Ś Ñ V B D1-4.8.12.12 subst.:

### 1042\* वर्श्वः प्रच्छादयामासुर्माल्ययोगसुगन्धिभः।

[ Ś Vs Ba Ds.12 च छा( Vs Ba चाच्छा )दयामासुर्; B1 D13 प्रा( B1 आ )च्छादयामासुर्. Ñ1 Vs B1.4 D1-6.18 माल्य-योगै:( Ñ1 D4 °दांभै:); Ñ2 V1.2 B2 माल्यगंधै:; B3 माल्यैगंधै:. Vs च ( for सु-).]

28 °) B1 धूप-; B4 धूमं (for धूपं). Ñ1 D4 गंधं च; V1 B8 D13 T2.3 सुगंधि; G1.2 सगंधं. D6 धूपानांधांश्र; D7.9-11 धूपगंचांश्र. —³) Ñ1 D4 परस्परं; Ñ2 B8 मनो-सुगं; V1.2 मनोगतं; B2 मनोरमं; D1.13 परंतपा: (for परंतपम्). —After 28°6, Ś Ñ2 V B2.4 D1-3.8.12.13 ins.; Ñ1 D4 cont. after 1044\*:

## 1043\* कुम्भकर्णं महानिद्धं बोधनाय प्रचित्ररे।

[ Prior half = 21°. Ś1 D8.12 बोधयाना: (for बोधनाय). Ñ1 D4 [ उ]पचक्रमु: ; Ñ2 V1.2 B2 प्र(Ñ2 om. प्र[subm.]) चक्रमु: ; D1.13 [ उ]पचिकरे.];

while Ñ1 D4 ins.:

1044\* स्वेन निश्वासवातेन कम्पयन्तो महादुमान्।

(तस्य निश्वासवातेन आम्यमाणा निशाचराः।

(न शेकुरप्रतः स्थातुं कुम्भकर्णस्य राक्षसाः।

[ D4 om. l. I. ]

 $-^{\circ}$ )  $\tilde{N}_1$  संनेदुर्;  $\tilde{N}_2$  B2 नेदुख;  $V_{1.2}$  B2.4 D4.13 ते नेदुर्;  $V_3$  D6.9-11 T2.3 चानेदुर्. $-^{d}$ )  $\tilde{N}$   $\tilde{N}$   $\tilde{V}$  B D1-8.5-18  $\tilde{T}$   $\tilde{M}_3$  ततस्वतः;  $\tilde{D}_4$  समंततः (for सहस्रशः).

 ५. ६. ३७: ४० नेदुरास्फोटयामासुश्चिक्षिपुस्ते निशाचराः । ३० क. ५: ३४: ३५ कुम्भकर्णविवोधार्थं चकुस्ते विपुलं खनम् ॥ ३०

सशङ्कभेरीपटहप्रणाद
मास्फोटितक्ष्वोडितसिंहनादम् ।

दिशो द्रवन्तस्निदिवं किरन्तः

शुत्वा विहंगाः सहसा निपेतुः ॥ ३१

यदा भृशं तैर्निनदैर्महात्मा

न कुम्भकर्णो चुचुधे प्रसुप्तः ।

ततो ग्रुसुण्डीग्रुसलानि सर्वे

रक्षोगणास्ते जगृहुर्गदाश्च ॥ ३२

 $\Re - \frac{d}{2}$ )  $\Re \widetilde{N} = V = 0.8,12,13$  तेंदुर्श्वसमर्पणाः(  $\widetilde{N} = V_{1,2} = B_{2,3} = D_4$  °विंताः;  $V_3$  °विंणाः ;  $D_2$  °वंणं ).

30 °) Ñ V1 B2-4 D4.9 ते तदा; D3 नेदुश्च (for नेदुर्). B3 [आ]स्फोटयांचऊ:. D1.13 तसुरा: स्फोटयामासुर्.
— b) D4 च (for ते). D4 समंतत:; M1.2 परंतपा: (for निशाचरा:). Ś D2.8.12 चिह्नेडु (D2 °च्छिदु) श्रेव राक्षसा:; Ñ V1 B3.3 हनेडुश्चापि (Ñ1 चिक्षिपुश्च; B3 हनेछंतश्च) समंतत; V2.3 B4 D1.3 चिह्नेडु (V3 °च्छिदु; B4 °खिदु)श्चापि राक्षसा:; B1 चिक्रीडु (m. also °क्षिपु)श्चापि राक्षसा:; D13 जम्रुश्चिच्छद् राक्षसा: (unmetric). — b1.3.13 -चिश्चोधाय; D4 -विबोधन; D7.12 -निबोधार्थ (for -विबोधार्थ).
— S Ñ V B2-4 D1.2.4.8.12.13 M1.2 च (for ते). D3 चुकुछ: (for चकुस्ते). S2 Ñ1 B3 D8 T2.3 G2 विपुल-; D3 परमं (for विपुलं). V2.3 D1.3-11 स्वरं (for स्वनम्).

31 °) Śi Ñ Vi.2 Bi-3 Di-3.8,12,13 तं; Ś2 V3 B4 D4 ते (for स-). Ś Ñi Bi Di-4.8,12.13 न्मुरज-; Ñ2 Vi.3 -पणह-; B3.4 D6.9-11 G2 M3 -पणव- (for -पटह-).

- 6) Ś Ñ Vi.2 B2.3 Di-4.8,12.13 आ(D3 सा; D13 प्र)-रफोटिताइवेडि(Ñ2 B2.3 °इवेडि; D4 °क्षोभि)त-; V3 B4 आइवेडिताल्फो(B4 °तास्फो)टित-; Bi D9-11 सास्फोटित-इवेडि(B1 °हि)त-; D5.6 S आस्फोटितइवेडिल्त-. B2.3 D3-सिंहनादान्(B3 °दे:). अ Cg: सिंहनादामित्येकवन्नाव:. अ - °) Ñi B4 G1 इवंतं; V3 D13 अमंतस् (for द्ववन्तस्). G1 निदिवा; Cm.g.k.t as in text (for निदिवं). Ś Ñ V2.3 B1.2.4 D2.4.8,12 कमंत:(Ñ1 V2.3 B4 °तं); V1 अमंतं; B3 अमंत:; T3 G1 किरंतं; M5 स्पृशंत:; Cm.g.k.t as in text (for किरन्त:). D1.3,13 वियदुत्कमंत: (for निदिवं किरन्त:). — °) D8 विद्या:. V1 विनेदु: (for निपेतु:).

32 Vs om. 32.—6) Šs Ds T1.3 Ms वथा (for यदा). Ś Ñ1 V1 B1 D1-4.8.12.13 तु तै: सं-; Vs भृशस्तैर; B4 तु तैस्तैर; D6.9-11 T2.3 Ms Cg भृशातेर्(D11 °तों); Cgp as in text (for सृशं तैर्).—6) B1 विदुधे (for

तं शैलराङ्गेर्मसलैर्गदाभि-र्वृक्षैस्तलैर्मुद्रसमुधिभिश्च।

सुखप्रमुप्तं सुनि कुम्भकर्णे रक्षांस्युद्रप्राणि तदा निज्ञ ॥ ३३

तस्य निश्वासवातेन क्रम्भकर्णस्य रक्षसः। राक्षसा बलवन्तोऽपि स्थातुं नाशक्तुवनपुरः॥ ३४

ततोऽस्य पुरतो गाढं राक्षसा भीमविक्रमाः। मृदङ्गपणवान्भेरीः शङ्खकुम्भगणांस्तथा। दशराक्षससाहस्रं युगपत्पर्यवादयन्॥ ३५

बुबुधे). Da न सुप्तः (sic). — B1.4 D1-8.13 T3 तदा (for ततो). Śi Ѳ V1.2 B1-3 D2.4.6 (reads in marg. up to d).9-11 G1 Ct अग्रुंडीर् (G1 °डी-); ڲ ѹ D8.13 मुसुंडीर् (D13 °डी-); B4 मुसंडीर्; D1.12 मुसंडी (D12 °डीर्); D5 मुसंडी-; D5 मुसंडीर्; D7 अग्रंडी-; T1 Cr.m.g.k मुसं (Cr.k °सं)ठी-; T3 मुसंडी-; G2 मुसंडीर्; M5 मुसंडीर्; K (ed.) मुसंठीर्. Ś D8 मुसंडीर्; औठ मुसंडीर्; K (ed.) मुसंठीर्. Ś D8 मुसंडीर्; ѹ B1.2 मुसंडीर्; C1.11.13 मुगलानि. Ś Ñ V1.2 B2.3 D2.4.8.12 चैव; B1.4 ग्लान्; D1.3 ग्लान्; D1.3 ग्लान् (for सवं). — D1.3 B (ed.) तं (sic) (for ते).

33 \*) D4 शेलैश्च (for तं शेल-). B4 श्रंगशेल- (for शलश्क्षेट्). S D8 मुसुलेट्; Ñ1 D1-4.10.11.13 मुशलेट्.

- \*) S D6.8.12 वृत्तेस्तलेट्; V3 D9-11 वश्रस्थले; B3 D7 वश्चस्तले (for वृश्चस्तलेट्). B2 om. (hapl.) मुद्गर-. B4 om. च. — \*) G1 सुखं प्रसुप्तं. — \* ) B2 ततो; G1.3 M6 तथा (for तदा).

34 Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 read 34 after 1037\*.
—") Ś V3 B1.2 D2.6-9.13 नि:श्वास-. M1.2 -वेगेन (for -वातेन). —") B1 वे; B3 ते; G3 च (for ऽपि). D9-11 कुंभकर्णस (for बळवन्तोऽपि). —") Ś Ñ V B D1-2.8.
12.18 तदा; D4 तथा; D5 G3 पुन: (for पुर:). D6.9-11 स्थातुं शेकुर्न वायत:.

35 °) Ś  $V_{1,2}$   $B_1$   $D_{1,3,6-8,10-13}$   $T_2$   $M_3$  Cm.g.t परिहि ( $D_{13}$  °ह)ता;  $\tilde{N}$   $V_3$   $B_3$   $D_2$  परिष्ट् ( $V_3$  ° $\eta$ )ता;  $D_4$  ते प्रहता;  $D_9$  प्रप्रिता (for Sस्य प्ररतो).  $B_2$  ततस्तं स्वापिववा ;  $B_4$  जलदा इव ते ने दू. —  $\delta$ )  $D_{1,13}$  भीमदर्शनाः;  $M_{1,2}$  °कमणः (for °विकमाः).  $D_9$  राक्षसैभीमिविकमैः  $\mathcal{B}$  Ct: 'ततः प्रप्रिता गाढं राक्षसैभीमिविकमैः' इति पाङ्कः पाठः.  $\mathcal{B}$ . — °) Ś  $B_1$   $D_{6,8,12}$   $T_{2,3}$  मृदंगान् (for मृदङ्ग-).  $\tilde{N}_1$   $V_1$   $B_{2,3}$   $D_7$  -भेरीपणवान् ;  $\tilde{N}_2$   $V_2$   $D_4$  -भेरीपटहान् ;  $\tilde{N}_3$   $V_4$   $D_4$  -पटहान्भेरीः (for -पणवानभेरीः). —  $\tilde{N}_1$   $V_1$   $D_8$   $V_{2,3}$   $D_{1,4}$   $D_{1-3,8,12,13}$  शंसान्कुं ( $\tilde{N}_2$  शिंक कुं)भमुखांस्तथा ;

[ 330 ]

नीलाञ्जनचयाकारं ते तु तं प्रत्यबोधयन् । अभिन्नतो नदन्तश्च नैन संनिनिदे तु सः ॥ ३६ यदा चैनं न शेकुस्ते प्रतिबोधियतुं तदा । ततो गुरुतरं यत्नं दारुणं समुपाक्रमन् ॥ ३७ अश्वानुष्ट्रान्खरात्रागाञ्जमुद्ग्डकशाङ्क्षशैः । भेरीशङ्गमृद्ङ्गांश्च सर्वप्राणेरवादयन् ॥ ३८

 $\tilde{N}_1$  B2 D4 शंखवादित्रनि(B2 °नि:)स्वनान्. — )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  V B2-4 D1-3.5.6.8.12.13 Ts G1.2 M5.5 Cg -साहस्रा.  $\tilde{N}_2$  दश रक्ष:सहस्राणि; B1 D6 दशसाहस्ररक्षांसि. — ) D7.10.11 Ts G2.8 M पर्यवार्यत्(Ts M2.5 °यन्); D9 पर्यवाद्यत्; G1 पर्यपातयन्; Cg as in text (for पर्यवादयन्).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V B D1-6.8.12.13 जहाभींमपराक्रमाः. — After 35,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V B D1-4.8.12.13 ins.:

#### 1045\* राक्षसानां सहस्रं च शरीरेऽस्य व्यधावत।

[ S Ñ1 B4 D2-4.8.12 तु (for च). S Ñ1 D8.12 परि-धावति ; V3 B4 D1.13 [S]स्य प्रधावति ; B1 D2.3 सं( D3 सा)-प्रधावति ; B3 D4 पर्यधावत (for इस्य व्यथावत). B2 शरीरेभ्यः प्रधावत (for the post. half).]

-Then Ñ2 B2 cont. 1050\*.

36 ° ) Ś Ñı V B Dı-4.8.12.13 Gı Mı -चयाकाराः (D4 ° र-). Ñऽ नीलाचलचलाकाराः .— ° ) Ś Ñ V B Dı-4.8.12.13 कुंभकणंसमीपगाः (Vऽ B4 °तः). —After 36° ° तः, Mь reads 38° ° с. —D6 om. 36° ° с. — ° ) D7 आनिमंतो. — ° ) D7 [ण्]वं. Dь यः (for सः). D9-11 न च संबुद्धे तदाः T2.3 नैव संबुद्धे च सः . —For 36° с. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 1046\* विसिदुश्चास्य गात्राणि झन्तोऽथ व्यनदंस्तथा।

[ Ñ V1.2 B1-3 D1.13 विब्यधुरा; D4 विब्यथुरा (for विमिदुरा). Ñ1 B1 निव्नंतो; Ñ2 B3 व्रंतोभि-; V2 निव्नंतोति-(hypm.); D2 व्रंतोति-; D4 वृण्ध्य (for व्रन्तोऽथ). Ñ V2 B1.3 D2.12 तदा (for तथा). V1 निव्नंतोपि नदंस्तदा; V3 निव्नंतो विविधांस्तथा; B2 निव्नंतोभ्यनदंस्तदा; B4 व्रंतोपि च न विब्यथु:; D1.13 व्रंतोभि (D13 पि) व्यथयंस्तदा; D2 व्रंतोत्यंतं च मुश्भि: (for the post. half). ]

37 \*) Ds वैनं; D7 चैवं (for चेंनं). Gs Ms शक्ताश्च (Ms °स्ते) (for शेकुस्ते). —For 37 \*\*, Ś Ñ V B D1-4. 8.12.13 subst.:

1047\* अथ खिबा न शेकुस्ते तत्प्रबोधाय राक्षसाः।

[ \$1 प्रतिवोधाय; Ñ1 तस्य बोधाय. V2 रक्षसः (for राक्षसः).]

—B2 om. 37°d.—d) Ñ1 D4 सं(D4 च)प्रचिकरे; G2 समुपाकमा: (sic). Ñ2 V1 B3 चकुस्ते प्रति(B2 परि)-बोधने. निजघुश्वास्य गात्राणि महाकाष्ठकटंकरैः ।

मुद्गरेम्रेसलैश्वेव सर्वप्राणसमुद्यतैः ॥ ३९

तेन शब्देन महता लङ्का समभिपूरिता ।

सपर्वतवना सर्वा सोऽपि नैव प्रबुध्यते ॥ ४०

ततः सहस्रं भेरीणां युगपत्समहन्यत ।

मृष्टकाश्चनकोणानामसक्तानां समन्ततः ॥ ४१

G. 6, 37, 47 B. 6, 60, 48

38 °)  $\tilde{N}_1$   $V_{2,3}$   $B_{3,6}$   $D_4$  उष्ट्रान्ह्यान्;  $D_6$  उष्ट्रानश्वान् (by transp.).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  तथा (for खरान्).  $\tilde{S}$   $V_1$   $B_1$   $D_{1-3,3,12,13}$  उष्ट्रान्खरान्ह्यान्नागान् ( $D_{13}$  °न्गात्रेर्);  $\tilde{N}_2$   $B_2$  उष्ट्रान्नागान्ह्यान्कोधान् .—  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  -कपा-;  $B_4$  -कर- (for -कशा-).  $B_3$  दंतनखांक्कशे:.— $M_5$  reads  $38^{od}$  after  $36^{ob}$ .—  $\tilde{S}_1$   $B_1$  -शंखान्;  $D_{13}$  -शंग- (for -शङ्ख-).  $M_4$  मृदंगपणवान्मेरी: (=  $35^o$ ). —  $\tilde{S}_1$   $B_{1,2}$  सर्वे (for सर्व-).  $M_{1,2}$  अनादयन्.

39 \*) Da निर्जेष्ठ्य. Ba पात्राणि (for गात्राणि).

- \*) Ba महाटंक-; Gs महाकार्ष- (sic) (for °काष्ठ-).

\$ Ba Da.8.12 G2 -कडंग(G2 °क)रै:; B1 -वरंडकै:;
D1(int. lin. also) -कटंगरै:; D2.12 -कदंबकै:; D7.9
-कटंकरै:(D9 °के:); L(ed.) -तांडकै: (subm.) (for -कटंकरै:). Ñ1 महाकंटककंटकै:; Ñ2 V1.2 B2.3 महिन्दः कूटमुद्रेर:; Vs महाकार्ष्ठे: सकंटकै:; Da महाकर्ण च कर्णकै:
(sic). —\$ D8.12 om. 39°d. —°) Ñ2 V1.2 B2.3 पिट्रिशेर्
(for मुद्ररेर्). Ñ1 B1-3 D1.2.4.13 मुझलेश . Da transp.
मुद्ररेर् and मुसलेश. Ñ2 Ba D7.9-11 G1 [ल]पि (for [प]व). —4) Ñ2 -प्राणे: (for -प्राण-). D9 -समुखमै:.

40 \*) B1 तत: (for तेन). D7.9-11 नादेन (for शब्देन).— 5) \$ Ñ2 V1.2 B1 D1.8.12 सं(Ñ2 V1.2 सा)-परिप्रिता; Ñ1 B2.3 D2-4.13 सं(Ñ1 B2 D4 सा; B3 च)प्रतिप्रिता; D6 समभिप्जिता; D7.9-11 सर्वा प्रप्रिता.— ) Ñ1 D4 फुत्स्ना (for सर्वा).— ) D7 T2.3 G3 प्र(T2 ब्य) बुध्यत (for प्रबुध्यते). \$ V3 B1.4 D1-3.8.9.12.13 स च(\$ D8.9.12 तु) नैव ब्य(B1 D9 प्र)बुध्यत; Ñ1 न च स प्रतिबुध्यते; Ñ2 V1.2 D4 न च स(D4 सं-) प्रत्यबुध्यत; B3 नगरी प्रत्यबुध्यत; B3 न च प्रत्यबबुध्यतः & Cg: प्रबुध्यते प्रा ध्यतः &

 6. 48. 42]

G. 6. 37. 48 एवमप्यतिनिद्रस्तु यदा नैव प्रबुध्यत । B. 6. 60. 49 L. 6. 38. 47 शापस्य वशमापनस्ततः कुद्धा निशाचराः ॥ ४२ महाकोघसमाविष्टाः सर्वे भीमपराक्रमाः । तद्रक्षो बोघयिष्यन्तश्रकुरन्ये पराक्रमम् ॥ ४३

(sic); T: G: Ms आहतानां (for असक्तानां). % Cr: आसक्तानां समन्तत इति पाठः . 🥸

42 d) Ñi Va Di-4 स (for तु). — b) De T2 तदा (for बदा). Ś Ñ2 V1 B1.3.4 D1-3.8.9.12 T2 व्यबुध्यत; V3 B2 D5.6 T1 G M1-3 प्रबुध्यते (for प्रबुध्यत). D4 यदा न प्रतिबुध्यतेः Dis स यदा नैव बुध्यत. —°) Ds स्वापस्य (for आपस्य). Ś Ñz V B1-s D1-8.8.12.18 G (ed.) L(ed.) शापवस्थतया(Ś Bs D2.8.12 °स्तदाः G[ed.]  $^{\circ}$ स्तत्र;  $L[\mathrm{\,ed.}]$   $^{\circ}$ स्तथा) सुप्तस् ;  $\tilde{N}^{_{1}}$  शापसुप्ततया रक्षस् ; B. सोपसन्यतया सुप्तस् : D. सोयं सुष्ठप्तः सा रक्षस् (sic). —d) Š N2 V1,2 B2 D8.12 G1,3 Ms तदा (for तत:).

43 °) Ś Ñ2 V1.2 B D1-3.8.12 ते त कोध- ; Ñ1 D4.13 ततः क्रोध-; V3 D5,7,9-11 ततः कोप- (for महाक्रोध-). - ) Ñı De ततो विवोधनार्थाय; Dis तद्रक्षो वोधयिष्यंतु. \_ ) Ś Ñ V1.2 B D1.3.4.8.13.13 अन्यं (for अन्ये). Dis पराजयत् (sic) (for पराक्रमम्).

44 \*) Ñ1 V3 D1 मेरीं. D5 समाजग्मुर् (sic). - ) B1 Ds चकुरन्ये (by transp.). S Ds.12 पराक्रमं; m Vs~B1.4~D1~ महास्वरान् (  $m Vs~^\circ$ नान् ) ( for  $^\circ$ स्वनम् ). — $^o$  )  $m \widetilde{N}_1$ D4 ৰ(Ñ1 om. [subm.]) ন্তন্তন্ত্ৰ: (for প্ৰন্তন্তম্ব:). Ś Vs Ds.8.12.13 केशानस्या( D13 °प्या )रुजंश्चा( V3 °जज )न्ये; Ña VI.2 Ba-4 Da केशान्छुर्छ (Ba.3 °न्मुस्) जुरन्ये च (B4 तु); B1 केशान्त्यारुजतश्चान्ये (sic); D1 केशान्यध्वारुजश्चान्ये (sic). — N1 D1.3.7.9-11.13 M1-2 कर्णान्. Ñ1 B2.4 D4 चलादिरे; Ñ2 V1.2 तथादशन् ; D5 T1 G2 द्दंशिरे (for दशन्ति च). Bs तथा चान्येप्यदारयन्. 🖇 Cg: दशन्ति **बद्शन्.** % —After 44° d, G1 ins.:

1048\* रोमाण्यन्येऽस्य गात्रेभ्यो लुलुपुनैर्ऋतर्षभाः। -Then G1 cont.; Ñ2 B2 D5-7.9-11 T G2.3 M ins. after 44°d;

# 1049\* उद्कुम्भशतानन्ये समसिञ्चन्त कर्णयोः।

[ De अध कुंभ-; Ts उत्तशुंभ- (sic).  $\tilde{N}_2$  B2 -सहस्रं तु (  $B_2 = 7$ );  $D_{5.6} = T_2 = G_{1.3} = M$  -शतान्यस्य.  $\widetilde{N}_2 = B_2 = 4$  कर्णयो: संप्रति (B2 परिषि ) स्वते (for the post. half ). ]

—D13 G3 M1.2.5 om. 44ef.—e) D7 प्रास्पंदन् ; G1 पस्पंद (for पंस्पन्दे). Ñ2 B2 प्रास्पंद्छ (B2 नानस्पंदे) च रक्षस्तु. -For 44°, S Ñ1 V B1 (marg.).3.4 D1-4.8.12 subst.; Ñ2 B2 cont. after 1045\*:

1050\* कुम्मकर्णसादा सुसो नैव संप्रत्यबुध्यत। [ Ñ2 V1.2 B2.3 प्रसुप्तोसी; V3 B4 तथा नुप्तो ( for तदा नुप्तो ). अन्ये भेरीः समाजद्युरन्ये चकुर्महाखनम् । केशानन्ये प्रलुलुपुः कर्णावन्ये दशन्ति च। न क्रम्भकर्णः परपन्दे यहानिद्रावशं गतः ॥ ४४

Ds [ए]वं (for [ए]व). Ś Ñi Ds.12 न चेव प्रत्य (D12,°ित)-नुस्यत; Ñ2 V1.2 B2.3 न तथा( B3 °दा) पि न्यनुध्यत; V3 तदा नैव प्रबुध्यत (for the post. half). ]

-Thereafter Ds reads 47 ab.

-After 44, B2 ins.; B3 cont. after 1056\*; D2 ins. after 46:

1051\* ततोऽधिगम्य ते सर्वे रावणं प्रणतास्तदा। निवेदयन्ति राजानं सर्वे प्राञ्जलयस्तदा। कुम्भकर्णविबोधार्थं यानाज्ञापितवांस्तदा। ते वयं सहिताः सर्वे प्रवोधार्थं महाबलम्। भेरीशङ्कप्रणादेश्च वोधितो न व्यव्यवा। [5] ततोऽस्माभिः शरैः सर्वेस्तर्जितं कृटमुद्गरैः। उदकुम्भसहस्राणि कर्णयोः प्रितानि च। तथापि न प्रबुद्धः स समनुज्ञानुमर्हिसे। तेषां तद्वचनं श्रुत्वा कोधाविष्टः स रावणः। आज्ञापयत संकुद्धो यथोपायैः प्रबुध्यतास्। [10] तस्य तद्वचनं श्रुत्वा पुनरागस्य राक्षसाः। भाजधुर्मुसलैघारै राक्षसा राजशासनात्। बोधयिष्यन्तस्तद्वक्षो न च तस्य रुजाभवत्। समवायीकृताः सर्वे संहत्य पुनरेव च।

[(1. 1) D2 [S] भिगम्य. B2 सर्वे ते (by transp.). —D2 om. (hapl.) l. 2.—(l. 3) B3 -निवोधार्थम्; D2 -प्रवोधार्थ. B2.3 अस्मानाज्ञापितो भवान् ( for the post. half ). —(1.4) D: महाबला: . —(1.5) B: नावनुध्यते; D: [S]पि न बुध्यते. —(1.6) B2 पूर्व: (sic); D2 पुन: (for श्रॅं:). B3 तर्जित:; D2 ताडित: (for तजितं). —(1. 8) B3 त्वमनुज्ञातुम् (for समनु • ). —For 1. 7-8, D2 subst. :

1051(A)\* उदकुम्भसहस्त्रैस्तु कर्णयोः संप्रपृरितः। स तथापि प्रबुद्धो न समाज्ञृतं त्वमईसि ।

(1. 10) Bs तद्रक्षी; D2 ताम्राक्षी (for संकुद्धो). Bs प्रवोध्यतां. —(1. 12) Bs बाहुशालिन: (for राजशासनात्). D2 आजधुर्भु-शर्टिभूयो राक्षसाधिपशासनात . —(1: 13) B3 नोधियव्यति; D2 विबोधयंतस्. D2 व्यथा (for रुजा). —D2 om. l. 14. —(1, 14) Bs समवायं कृता:.]

—Bs further cont.; Gn ins. after 47 ":

1052\* राक्षसानां सहस्राणि शरीरेऽस्य प्रजन्निरे। ङम्भकणे न संबुद्धः सुखस्पर्शममन्यत। बोधयन्ति सहस्राणि राक्षसानां त्रयोदश।

[(l. r) G1 विनेद्ध (for राक्षसानां). —G1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. 3. ] -Thereafter B<sub>3</sub> G<sub>1</sub> cont. 1054\*.

[ 332 ]

# अन्ये च विलिनस्तस्य क्टमुद्रस्पाणयः । मृधि वक्षासि गात्रेषु पातयनक्टमुद्रसन् ।। ४५ रज्जवन्धनवद्याभिः शतभीभिश्य सर्वतः ।

45 °) Ñ1 V B2-4 D1.4.13 M1.2 तु (for च). Ś Ñ1 D4.8.12 तत्र (for तस्य). — °) Ñ V1.2 B2.3 D4 महतः (B2 बहवः) क्टमुद्ररान्. — °) Ñ1 V1.2 B2.3 D13 गात्रे च; V3 पार्श्वेषु (for गात्रेषु). — °) Ś D8.12 ताड्यंतोर्द् (Ś1 °तोद) यंसदा (Ś2 °था); Ñ V1.2 B2.3 D4 निर्देयाः समपात- (V2 B2 °ताड)यन्; V3 B1.4 D1-3.13 निर्देयं समताडयन्. % Cg: पातयन् अपातयन्. % — After 45, D13 ins. 1055\*.

46 Dis om. 46-47<sup>b</sup>. Ds ins. l. 1 and l. 2-16 of 1055\* before and after 46 respy. — ) Ds के चिद्रज्वा वंधनानि (sic); G1 रज्ज्वंधं च चक्रुस्ते. — ) Ds.7.9-11 G1 M2 सर्वेश: (for सर्वेत:). — For 46<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B1-3(m.).4 D1-4.8.12 subst.:

#### 1053\* रज्जालावनद्वासिर्घातनीसिः समन्ततः।

[ B2 विहुज्याला- (for रज्जुजाल-). D4 -जालेश्व (for -जालाव-). Ñ2 -िवदाभिर्; V3 -[अ]वरुद्धाभि:; B4 -[अ]नुबद्धाभिर्; D2 -[अ]वबद्धाभिर्. —V3 om. from the post. half up to 47<sup>6</sup>. Ś D12 यातनीभि: (for यातनीभि:). B1 D1.3 च सवेश: (B1 °त:); B3 च समंतत: (hypm.) (for समन्ततः). B3 (m. also) बहुजालवरत्रयी राक्षसेश्व समंततः.]

-°) T3 मध्यमानो; G (ed.) L (ed.) बध्यमानो.  $\hat{N}_2$  D4 महामायो (for °कायो). -°) D1 चानुध्यत; T2.8 M5 प्रजुध्यत. -After 46,  $\hat{N}_1$  V1.2 ins.; while B2 G1 cont. after 1052\*:

### 1054\* अथ खिन्नेषु रक्षःसु कालेन महता शनैः। स्ववशालाभिधातेन प्रत्यबुध्यत राक्षसाः।

[(l. 1) V2 om. अथ. B3 क्षीणेषु (for खिन्नेषु). —V1.2 om. l. 2. —(l. 2) G1 खन्नरीराभियातार्च: (for the prior half). B3 G1 कुंभकणों वि(B3 व्य)बुस्यत (for the post. half).]

-After 46, D1 ins. 1055\*; D2 ins. 1051\*.

47 D13 om. 47<sup>ab</sup> (cf. v.l. 46). V3 om. 47<sup>a</sup> (cf. v.l. 1053\*). Ñ1 D1 om. 47<sup>ab</sup>. D3 reads 47<sup>ab</sup> after 1050\*.—<sup>a</sup>) Ś Ñ2 V1.2 B1.3.4 ततो गज-; G1.3 वानराणां(meta.) (for वारणानां). T1 damaged for सह. B2.3 D4-7.8-11 T G M5 च (for तु).—<sup>b</sup>) Ś B1 D3.8.12 संप्रधावति; Ñ2 V B3.4 D3.4 [S]स्य प्रधावति; B2 पर्यधावत; L (ed.) संज्यधावत (for sस्य प्रधावितम्).—After 47<sup>ab</sup>, Ś Ñ2 V B D2.4.8.12 ins.; while D1.3(ins. 1. 1 and 1. 2-16 before and after 46 respy.) ins. after 46; D13 ins. after 45(owing to om.):

# वध्यमानो महाकायो न प्रावृध्यत राक्षसः ॥ ४६ वारणानां सहस्रं तु शरीरेऽस्य प्रधावितम् । कुम्भकर्णस्ततो बुद्धः स्पर्शं परमबुध्यत ॥ ४७

G. 6. 37. 63 B. 6. 60. 55 L. 6. 38. 62

1055\* स मृत्रमानोऽपि तथा न चाबुध्यत राक्षसः। ते राक्षसास्ततः खिन्नाश्चकरन्यं पराक्रमम्। प्रमदाश्चाह्ययामासः स्मृष्टमणिक्रण्डलाः। नागराञ्चसकन्याश्च तथा गन्धवंयोपितः। मनुजानां दृहितरः किंनराणां तथेव च। प्रविष्टा भवनं रम्यं तसकाञ्चनकृष्टिमम् । ताः श्रियो गीतवादित्रैः क्रम्भंकर्णाप्रतः स्थिताः। दिव्या दिव्यरलङ्कारदिव्यध्येन ध्रपिता:। दिव्यगन्धाः सुगन्धाश्च कीडन्ति भवनोत्तमे। ताश्च सर्वा विशालाङ्यः सर्वाः काञ्चनसप्रभाः । [ 10 ] सर्वा रूपगुणोपेताः सर्वाभरणभूषिताः। मर्वा विस्तीर्णजघनाः मर्वाः पीनपयोधराः। सर्वाः कमलपत्राक्ष्यो नीलकुञ्जितमूर्धजाः। तासां नुपुरशब्देन मेखलानां रवेण च। गीतवादित्रशब्देन स्वरेण मधरेण च। [15] हिच्येनेव च गन्धन स्पर्शन विविधन च।

ि D1 om. l. 1. —(l. т) B2 अदृश्यमाणो (sic) (for स मृच-मानी ). No V2 [5]पि तदा: D3 इस्तीभिर (sic) (for Sप तथा). \$ D2.8.12.13 स मर्च (D13 संसुच्य )मानोपि तदा (for the prior half). Ś Ñ2 V3 D2-4.8.12 प्रा(D2 प्र)बुध्यत. -(1. 2) Ś D8.12.13 तदा; V1 तथा (for तत: ). B2 भिन्नाश् ; D2 चित्ताश् (sic) (for विकास्). D4 अन्यं चकु: (by transp.).-(1.3) Br om, from the post, half up to the prior half of l. 4. V1.2 Bs D4 प्रमुख- . —(1.5) Bा दुहितरश्च (hypm.); De तथा कन्या: . - After I. 5, V3 reads I. 8. - (1. 6) S D2.8.12 मुख्यं; V3 दिव्यं; B1 पुण्यं; D4 तस्य (for रम्यं). D4 -कुंडलं ( for -कुट्टिमस् ). —(1. 7) V2 B2 गीतवादिन्य: . Ś D2.8.12 जुर्वत्यो गीतवादित्रं (for the prior half). -(1. 8) V1.2 B4 D4 दिव्या दिव्यस्वलंकारा; V2 दिष्टाश्च दिव्यालंकारा; B2 दिन्या दिन्यांवरथराः Bs दिन्यालंकारधारिण्या (for the prior half). Ñ2 -गंधेन; V2 -स्पेण (sic) (for -धूपेन). -D: om. (hapl.?) I. 9-11; Ds om. I. 9. -- (1. 9) S Bs Ds.12 दिन्यगंध-( B3 °वे: ). D13 दिन्यगंधानुगंधाश्च ( for the prior half). Ś Ñ2 B4 D4.8.12.13 क्रीडंत्यो; L (ed.) विक्रीदुर. —Ñ2 om. l. 10-13. —(l. 10) B4 om. ₹ (subm.). Va तस- (for सर्वाः). V1 B1.2 -मुत्रभाः; D3.13 -संत्रभाः; Ds -संनिमा: (for -सप्रभा:). - Ds om. (hapl.) 1. 11. -(i. 11) S Ds.s सर्व- (for सर्वा:). B1 D1s सर्वा मृषण-( for सर्वाभरण-). —( l. 12) Ba सर्व- ( for सर्वा ). —( l. 14) S Ds.12 om. (hapl.?) from the post, half up to the prior half of l. 16. Va तु ( for च ). Ñ2 B3 वसनानां स्वनेन ( Ba रवेण) च (for the post. half ). - Dis om. ( hapl.) G. 6. 37. 0 B. 6. 60. 56 L. 6. 38. 63 स पात्यमानैर्गिरिशः कृष्ट्येंरचिन्तयंस्तान्त्रिपुलानप्रहारान् ।
निद्राक्षयात्श्रुद्भयपीडितश्र
विजृम्भमाणः सहसोत्पपात ॥ ४८
स नागभोगाचलशः कल्पो
विक्षिप्य बाह्र गिरिशः क्रसारों ।

l. 15. —(l. 16) Ñ2 Bs चैन (by transp.); Bs [अ]गरु-;
Ds [ए]न सु- (for [ए]न न).]

-Thereafter Bs cont. :

1056\* बोध्यमानो महाकायो न प्राबुध्यत राक्षसः।
ततो रक्षःसहस्रं द्वे शरीरे पर्यधावताम्।
अवसन्तेषु रक्षःषु कालेन महता शनैः।
उदकुम्भसहस्रं तु कर्णयोः संप्रसिच्यते।
प्रास्पन्दन्न च रक्षस्तु महानिद्रावशं गतः। [5]

[ For 1. 7, 4 and 5, cf. l. 1 of 1054\*, 1049\* and 44\*f respy. ]

- -Then B: cont. 1051\*.
- -After 1055\*, Da cont.:

1057\* स्वरसंनादगीतेन प्रत्यबुध्यत राक्षसः।

—After 47<sup>63</sup>, G1 ins. 1052\* (followed by 1054\*).
—B2 om. 47<sup>63</sup>.—°) D7.9-11 तदा (for ततो). D10.11
बुद्धा (for बुद्ध:).—<sup>4</sup>) D4 परस्पर्शम्. Ñ1 D4.6.7
अमन्यत (for अबुध्यत).—For 47<sup>64</sup>, Ŝ Ñ2 V B1.2.4
D1-2.8.12.12 subst.:

### 1058\* विवुद्धः कुम्भकणांऽसा भीमाक्षो भीमदर्शनः।

[B4 नुबुधे (for विनुदः). V B2.4 व (for sसो ). B2 om. (hapl.) भीमाझो. B1 D1.3 -विक्रम: (for -दर्शन:). Ś Ñ2 D2.8.12 मीमो(Ś1 °म-) मीमपराक्रम: (for the post. half).]

48 G (ed.) om. 48.— Ni V B2-6 D6.18 हन्यमानो; G1 पात्यमानो; Cg as in text (for पात्यमानेर्). Ni D6 -कल्पेर् (for -बृक्षेर्). S D1-8.8.12 L (ed.) स हन्यमानश्च महेंद्र (D1 हाप; L [ed.] हीप्र) कृष्णेर् (D2 महाप्रहारेर्); N2 स हन्य \* \* \* \* \* \* \* \* र (illeg.).— D2 न चिंतयंस (for अचिन्तयंस्). S Ni B6 D8.8.12 तुमुङ-; N2 V1.2 B2 अतुङ-; D2 मुशङ-; D6 T2.3 M2 विपुङ-; M1.2 विविधान् (for विपुङान्). D1.13 आचितयानस्तुमुङान्प्र (D12 कप्र) हारान्; D4 अचित्य नाना-मुशङ्गहारान्. — For 48 6 B1 subst.:

### 1059\* स वध्यमानोऽपि महाप्रवृद्धे-र्ने चिन्तयामास महाप्रहारान् ।

—") S D1-3.8.12 क्षुद्रस्त-;  $\tilde{N}$  V B2.4 क्षुस्पिर-; B1 स्वेडित- (for क्षुद्रय-).  $\tilde{N}$ 1 सन् (for  $\pi$ ). B3 निद्राक्षयात्सं-

विवृत्य वक्त्रं वडवाम्यखामं
निशाचरोऽसो विकृतं जजृम्भे ॥ ४९
तस्य जाजृम्भमाणस्य वक्त्रं पातालसंनिभय् ।
दहशे मेरुशङ्काग्रे दिवाकर इवोदितः ॥ ५०
विजृम्भमाणोऽतिवलः प्रतिखुद्धो निशाचरः ।
निश्वासश्चास्य संजज्ञे पर्वतादिव मारुतः ॥ ५१

परिप्रीताक्षो; D4 निद्राक्षयात्मा च निपीडितांग:; D18 निद्रा-श्रयात्कामबळप्रपीडितो.—\*) D4 स (for वि-).

49 ) D7.10.11 जितवज्र-; Cg as in text (for गिरि-राज्ञ-). D9 -कल्पो ; T2 -सालो (sic); Cg as in text (for -सारो). —For 49 %, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1060\* महाभुजी वासुकितक्षकाभी विक्षिप्य वीरो गिरिशृङ्गसारौ।

[(l. 1)  $\hat{S}_1$  -[आ] ख्यो ;  $\hat{N}_2$  -[उ]पमा (for -[आ] भा।  $\hat{N}_1$  D4 तक्षकसंनिकाशो ;  $\hat{V}_3$  तक्षकवासुिक भाव्(sic). —(l. 2)  $\hat{N}$  B2.3 D4 निक्षिप्य ;  $\hat{V}_2$  उत्थिप्य.  $\hat{N}$  V1.3 B2.3 D4 कृतौ ; B1.4 D2.12 वीरी (for वीरो).  $\hat{V}_2$  -कृतौ (for -सारो).]

- —°) B4 निवृत्य; D4 M3 विवृत्त-; T1 \* \* त्य (damaged) (for विवृत्य). D4 मुखांतं(sic) (for मुखांमं).
   °) D7 निशाचरेंद्रो. \$ D8.12 विजृंभन्; B1 स्थजृंभत्; B4 विजृंभें (sic); D2 T2 G3 M जिजृंभे (sic); D3 जजृंभ (for जजृम्भे). Ñ V B2.3 D1.4.13 निशाचरेंद्रो (D13 °रेशो) विकृतं स्थ (V1.3 D1 वि) जुंभत् (V2 B2.3 D13 °भत).
- 50 \*) Ś B² D².8.9.13 सं(B² वि; D७ ते [sic]; D13 [पु]व) जूंभमाणस्य; Ñ V B³.4 D1.3.4 तज्जूंभमाणस्य; D6 जूंभयमाणस्य; T² G³ चा(G³ वा) जूंभमाणस्य; Cm.g.k.t as in text (for जाजूम्भमाणस्य). B1 विजूंभमाणस्य तस्य; G1 तत्तथा जूंभमाणस्य. % Cg: जाजूम्भमाणस्य। यङ्ख-च्यात्मनेपदरुगागमाभावावाभा।; so also Ck. %—") B².3 दृद्धुर; D1.3 दृद्ध्भं (for दृद्द्शे). B4-शिखरे; D² -शृंगांते.—") Ś Ñ V B1-3 D².4.6.8.12 दिवाकरिमवोदि(Ѳ V³ B² °िख) तं.
- 51 \*) Ñ1 D4.5.7.3-11 T G2.3 M3.5 स जूंभमाणो. 5)
  D9-11 G1 प्रबुद्धस्तु; Cg as in text (for प्रतिबुद्धो). \$
  V3 B4 D8.12 प्र(\$ B4 प्रा)बुध्यत स(B4 om. [subm.])
  राक्षस:; Ñ V1.2 B1-3 D1-4.13 प्रस्प(V2 °ति)बुध्यत
  राक्षस:; D7 प्रबुद्धो रजनीचर:. 6) \$ B1.4 D7.8.10.12.15
  नि:श्वासश्; D9 \*श्वासश्. Ñ2 V1.3 B2.3 नि(B2.3 नि:)
  श्वासाश्रास्य संज्ञमु:. 6) \$ V2 B1.4 D1.3.5.12.12 सं(D12
  सां)वर्तक इवान(\$1 V2 D8.12 °नि)ल्ठ:; Ñ1 D2.4 संवर्ते
  इव मास्तः(D2 चानिल्ठ:; D4 पावकः); G3 पर्वता \* \* \* \*
  त: (damaged).

रूपमुत्तिष्ठतस्तस्य कुम्भक्षणस्य तद्वभौ । तपान्ते सवलाकस्य मेघस्येव विवर्षतः ॥ ५२ तस्य दीप्तागिसदशे विद्युत्सदशवर्चसी । ददशाते महानेत्रे दीप्ताविव महाग्रहौ ॥ ५३

52 V3 om. 52<sup>ab</sup>.—<sup>b</sup>) Bs सितदृष्ट्स्य (for कुम्भ-कर्णस्य). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 संबभी.—<sup>cd</sup>) B2 D4 उपांते (for तपान्ते). Ś Ñ V B1.2.4 D1.2.8.12.13 L (ed.) उपां( Ś2 Ñ1 D1.13 तपां; B4 D2 कल्पां; L [ed.] तापां)ते सर्वलोकस्य (for c). Ñ V1.2 B2 विविधित्ते:; B4 D4.12 विविधितः; D3 विवर्धतः; G M5 सिविद्यतः (for विवर्धतः). D9 घनस्येवामिवर्षतः (for d). D6.7.10.11 T2.3 युगांते सर्वभूतानि कालस्येव दिध(T3 c) अतः.—After 52. Ñ V B2 D2.4.13 ins. 1067\*; while G1 ins.:

#### 1061\* ततः पर्वतसंकाश उत्पतन्समुदेक्षत ।

53 \*) De Me [अ] मिदीसि-; D9-11 Te G [अ] मिदीस-(by transp.) (for दीसामि-). % Cr: तस्यामिदीस-सदश इति पाठ:1; Ct: अभिदीससदशे दीसामिसदशे \*
—For 53\*\*, Ś Ñ V B D1-4.8.12.12 subst.:

#### 1062\* दीसताम्रास्यजिह्नस्य विद्युत्सदशपक्षमणी।

[ B1-3 D2 -ताम्राक्ष- (for -ताम्रास्य-). D4 दीप्तताम्रसमां जिह्नां (for the prior half). B3 D3 -प्रमणः (for -प्रमणी). B1 विद्युत्समप्रकाशिनी (for the post. half).]

 $-V_3$  om.  $53^{ed}$ .  $-^{o}$ )  $(S \tilde{N}_1 B_{1.4} D_{2.8.12} H)$  में दहरातु-नेंत्रे;  $\tilde{N}_2 V_{1.2} B_{2.3} D_4 H)$ में च $(D_4 H)$ पे) दहरानेंत्रे;  $D_{1.8.13} H)$ मनेंत्रे व्यहत्त्येतां. -After 53,  $D_{5-7.9-11} S$  ins.:

#### 1063\* ततस्वदर्शयन्सर्वान्भक्षयांश्च विविधान्बहून्। वराहान्महिषांश्चेव स बभक्ष महाबलः।

54 Ñ2 om. 54. B3 om. 54<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D5.6 T G2 M3.5 अदन् (for आदद्). Ś Ñ1 B1.4 D1-4.8.12.13 आददे श्रुधितो (Ś1 °तं[sic]; Ñ1 D4 संस्कृतं) मांसं.—<sup>b</sup>) Ś D8.12 मद्यं च (for शोणितं). D2.13 हृषितो; D4 नृष्यतः (for नृषितो). Ñ1 B4 D4 पपो; D5.6.13 T1 G1 M2 पिवन. G2 शोणितांश्च बहुन्पिवन्.—For 54<sup>ab</sup>, V B2 subst.; while D9 ins. after 81:

1064\* भाददे श्रुधितः क्षिप्रमपिबच्छोणितं तदा।

आदद्भुशिक्षतो मांसं शोणितं तृपितोऽपिवत् । मेदःकुम्भं च मद्यं च पपौ शक्रारिपुस्तदा ॥ ५४ ततस्तुप्त इति ज्ञात्वा समुत्पेतुर्निशाचराः । शिरोभिश्र प्रणम्यैनं सर्वतः पर्यवारयन् ॥ ५५

G. 6. 37. 83 B. 6. 60. 64 B. 6. 48. 81

[ V2.3 नथा ( for नटा ). ]

-Then Do cont. :

1065\* मेद:कम्भांश्च मद्यं च.

-Thereafter Do further cont. 1076\*.

—Vs om. 54° d. —° d) Ś Ñ1 V1.2 B D1-6.8—13 T1 G M5.5 -कुंभांझ्. V1.2 Bs D9-11 G M6 मर्साक्ष. Ś2 तत:; Ñ1 D4 T3 तथा (for तरा). D7 मेद:कुंभान्मचकुंभान्कुंभ-कणेंस्तरापिबत्. —After 54, Ñ1 B2 D4.13 ins.; V3 cont. after 1064\* (owing to om.):

#### 1066\* भुक्तवा चान्न बहुविधं किंचिद्रष्टमना अभूत्।

B<sub>2</sub> स्वादु (for चान्नं). Vs भवत; B<sub>2</sub> सकृत; D<sub>4</sub> श्रभ्त (for अभृत्). D<sub>15</sub> किंचितृप्त इवाभवत (for the post. half).]—After 54, V<sub>1.2</sub> read 82 for the first time, repeating it in its proper place.

55 D4 om. 55-59. — ) S D8.18.18 तृप्तम् ; B4 स्थाम् (for तृप्त); L (ed.) इव (for इति). — ) Ś Ñ V B2.4 D1-3.8.12.18 समीयुस्ते ; B1 समीपं ते (for समुत्येतुर्). — Vs om. 55°-56. — °) Ñ1 प्रणिपत्य (for च प्रणस्य). — d) D6 परिवारयन्, — After 55, Bs D5-7.9-11 S ins.; while Ñ V B2 D2.4.18 ins. after 52:

#### 1067\* निदाविशदनेत्रस्तु कलुपीकृतलोचनः। चारयन्सवंतो दृष्टिं तानुवाच निशाचरान्।

[(l. r) Ñ1 D4 -विमुक्त-; G2 M1.2.5 -विवश- (for -विशद-). M1.2 -गात्रस (for -वेत्रस). Ñ1 D4 स (for तु). Ñ2 V B2.3 D2.13 तिद्दि D13 ते वि) निद्दे (B3.3 ° नेत्रं) ततो रक्षः (for the prior half). Ñ V B2.3 D2.4.13 क्यायीकृतलोचनं (Ñ1 D4 °नः) (for the post half).—(l. 2) Ñ1 B2 D2.4 विहरत (sic); Ñ2 V2.3 B3 वितरत (sic); D18 विहसन् (for चारयन्). M1-3 ददशं (for उवाच). G3 निशाचरः.]

—Thereafter  $\tilde{N}$  V B<sub>2</sub> D<sub>2.4.13</sub> (I. 1 only) cont.; while  $\tilde{S}$  B<sub>4</sub> D<sub>1.3.8.13</sub> ins. l. 2 after 57; B<sub>1.3</sub> ins. l. 2 after 58 and B<sub>5</sub> alone subst. l. 1 for  $57^{ab}$ :

#### 1068\* किं निमित्तमहं सुप्तो भवद्भिः प्रतिबोधितः। कचिद्राक्षसराजस्य न खलु प्रियमागतम्।

[(1. 1) D4 प्राप्तेर् (for सुप्तो). D2 परि- (for प्रति-).
—(1. 2) D8 कश्चिद् (for कचिद्). \$2 V3 B1-3 D1-4.8.18
[अ]प्रियम् (for प्रियम्).]

G. 6. 37. 84 B. 6. 60. 66 L. 6. 38. 82

स सर्वान्सान्त्वयामास नैर्ऋतान्नेर्ऋतर्षभः । बोधनाद्धिसितश्चापि राक्षसानिदमझवीत् ॥ ५६ किमर्थमहमाहत्य भवद्भिः प्रतिबोधितः । कचित्सकुशलं राज्ञो भयं वा नेह किंचन ॥ ५७ अथ वा ध्रुवमन्येभ्यो भयं परमुपस्थितम् । यदर्थमेव त्वरितैर्भवद्भिः प्रतिबोधितः ॥ ५८ अद्य राक्षसराजस्य भयमुत्पाटयाम्यहम् । पातियिष्ये महेन्द्रं वा शातियिष्ये तथानलम् ॥ ५९

56 Vs Ds.4 om. 56 (for Vs Ds, cf. v.l. 55).
—") B1 सर्वान्स (by transp.).—") Ñ1 D6 राक्षसान्;
B2 marg. (for नैर्ऋतान्). Ñ1 राक्षसर्पभ:; Ñ2 D1 नैर्ऋताधिप:.—B3 om. 56° .—") D9 विवोधनाट् (hypm.).
D8 om. आपि. M1.2 [ए]तान् (for [अ]पि). B2 \*\*\*
दिस्मितश्चासी.

57 D4 om. 57 (cf. v.l. 55). For 57° b, B3 subst. l. 1 of 1068\*. — °) \$2 इत्म् (for अहम्). \$ B1.4 D1-3.8.12.13 आगम्य; D5 M5 आवृत्य. — b) Ñ1 बहुिम: (for भवितः). — V3 G3 om. (hapl.) 57°-58. — °) \$ D8.12 कचित्र; Ñ1 B4 D2 कचिच्च; D6 कचिन्तु; M5 किंचित्सु- (for कचित्सु-). — d) D12 कथं(sic) (for भयं). B2.4 वो (for वा). Ñ2 V1.2 B2.4 D5 T1 G2 विद्यते (for किंचन). M3 भयवानेष वान किं. — After 57, \$ B4 D1.8.8.13 ins. l. 2 of 1068\*.

53 Vs D4 G3 om. 58 (for Vs G3, cf. v.l. 57 and for D4, cf. v.l. 55). D12 om. 58. B4 om. 58. 6. — 58. N2 V1.2 B2 असार्क (for अन्येश्यो). — 7) T3 परं भयम् (by transp.). Ś Ñ1 B1 D1-3.8.13 प्रमद्द्र (D13 कार जिं; Ñ2 V1 B2 G1 M3 प्रममुत्थितं. — After 58. 6. Ñ1 ins.:

#### 1069\* उपस्थितं न जानामि राक्षसेन्द्रस्य धीमतः।

—°)  $D_{6.7.9}$   $T_{2.8}$   $G_{1.2}$  M एवं (for एव).  $G_{1}$  त्वरितं.  $\mathring{S}$   $\mathring{N}_{2}$   $V_{1.2}$   $B_{1.2.6}$   $D_{1-3.8.13}$  बहुशूँ ( $\mathring{N}_{2}$   $V_{1.2}$   $D_{3}$  °हं) त्वरितं: ( $V_{2}$  °तः;  $B_{4}$  °तं) सर्वेर्;  $\mathring{N}_{1}$  चथाहमेव त्वरितंर्. —After 58,  $\mathring{N}_{1}$  repeats 60 (var.);  $B_{1.2}$  ins. 1.2 of 1068\*.

59 D4 om. 59 (cf. v.l. 55). B1.3 om. 59<sup>ab</sup>.
—") D18 कश्चिद् (for अद्य). D5 कि \* कुशलं राज़ी.
—b) \$2 N1 V2.3 B2.4 D1-3.5.8.12 उत्साद्यामि; D6 तं नाश्यामि.—") \$ D2.8.12 घोध्यिष्ये; N V B2 D1 G(ed.) शा(G[ed.] = 1)त्यिष्ये; B1.3 D6.7.9-11 दा(D8 वा)रियष्ये (for पात्यिष्ये). V3 B2 वे; D13 वो (for वा).—" ) B1.3 D2-11 शीतियष्ये; D6 T2(after corr. sec. m. as in text).2 शांतियष्ये; Cg as in text (for शातियष्ये). D6 तदानलं; T2 द्वानलं; G2 तथानिलं;

न ह्यल्पकारणे सुप्तं बोधियव्यति मां भृशम् । तदाक्यातार्थतत्त्वेन मत्प्रबोधनकारणम् ॥ ६० एवं ब्रुवाणं संरब्धं कुम्भकर्णभिरंदमम् । युपाक्षः सचिवो राज्ञः कृताङ्जिलक्वाच ह ॥ ६१

न नो देवकृतं किंचिद्धयमस्ति कदाचन । न दैत्यदानवेभ्यो वा भयमस्ति हि तादशम् । यादशं मानुषं राजन्भयमस्मानुपिश्यतम् ॥ ६२

 $M_{1,2}$  [ S ] थवानलं. Ś N V  $B_4$   $D_{1-3.8.12.13}$  अक्षिय्यामि वा(  $D_2$  चा)नलं(  $N_1$  वानरान्;  $V_{2,3}$  वानरं;  $D_{1,13}$  चांतकं);  $B_2$  अक्षिय्योपि चानलं; G ( ed. ) ज्ञातियय्यामि वा यमं.

60 D12 om. 60. Ñ1 repeats 60 (var.) after 58, reading it here for the first time. —") \$2 D1.13 हाल्पे (for हाल्प-). \$1 D9 न हाला (\$1 °ल्पे)कारणं सुतं. — ") \$ D2.8 प्रवोधयात; B1 D5 बोधयिष्यंति. \$ B1.4 D1-3.8.13 मामिह; Ñ1 (both times) D4-6 T G1 M3 मां (D6 T3 में) गुरु:; Ñ2 मामसों; V3 B2 D9-11 माहशं; D7 मां प्रभु:; M1.2 मा भूशं (for मां भूलम्). —") B4 D1.8.13 [झ] हा (for [झ]थे-). T3 -स्त्वेन. \$ D2.8 तत्क (D8 तान्क)ध्यतां यथाथेन (D2 °हेंण); Ñ(Ñ1 first time) V B2.3 D1 तिहाहाख्यात तत्त्वेन; Ñ1 (second time) B1 तत्त्वमाख्या (B1 °दाख्याय)त तत्त्वेन. — ") \$ Ñ1 (second time) D2.8 मम (for मत्प्र-).

61 D4 om. 61-72.—") V3 B1.2.4 G3 संक्रहं; D8 संरुहं (for संरुधं).— ) Ñ1 V B2.4 D5 T1 M3 महावछं (for आरंदमध्).— ) D6 सूपाल्य:. D13 रक्ष: (for राज:).— ) Š D8.12 वह- (for कृत-). Ñ2 V B2-4 D7.9-11 G1 अभापत (for उवाच ह).

62 D4 om. 62 (cf. v.l. 61).—") B1 हि (for नो). D6 देवै: इतं; T2.3 M3.5 देव"; G2 देवभयं (for देवहतं).—") Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12.13 निशाबर (for कदाबन).—After 62<sup>ab</sup>, Ñ1 V B2.3 D5-7.9-11.18 S ins.:

# 1070\* मानुषान्नो भयं राजंस्तुमुळं संप्रवाधते।

 $[V_{1.2} \ B_2 \ D_{13} \ \hat{q} \ (\text{for al}). \ V \ B_2 \ D_{13} \ \text{राज़ स् (for राजंस्).} \ \tilde{N}_1 \ G_1 \ \text{संप्रवर्ततेते}; \ V_{1.2} \ B_2 \ D_{13} \ \text{समुपस्थित}; \ V_{3} \ \text{समप्रवात}; \ G_3 \ \text{संप्रवोधने.}]$ 

—D13 om.  $62^{odef}$ .— $^{od}$ )  $\mathring{S}$  B1.4 D1-3.8.12 गंधर्व-; G1 न देव- (for न दैस-). B2 D9-11 G1.3 M5 न(G1.3 M5 ह) न: क्रिचत् (for हि ताहशस्).  $\mathring{S}$   $\mathring{N}$   $\mathring{$ 

वानरैः पर्वताकारैर्लक्केयं परिवारिता । सीताहरणसंतप्ताद्रामान्नस्तुमुलं भयम् ॥ ६३ एकेन वानरेणेयं पूर्व दग्धा महापुरी । कुमारो निहतश्राक्षः सानुयात्रः सकुज्ञरः ॥ ६४ स्वयं रक्षोधिपश्रापि पौलस्त्यो देवकण्टकः । मृतेति संयुगे मुक्ता रामेणादित्यतेजसा ॥ ६५ यन्न देवैः कृतो राजा नापि दैत्यैर्न दानवैः । कृतः स इह रामेण विमुक्तः प्राणसंश्रयात् ॥ ६६ स यूपाक्षवन्नः श्रुत्वा श्रातुर्युधि पराजयम् ।

न: क्रचित्. — °) Ś Ñ V B1.2.4 D1-3.6.8.12 मानुपाद्राज्ञो (Ñ1 °माद्; U6 °जन्). — ′) Ś B1.4 D2.3.8.12 घोरम्; Ñ V B2 एतद् (for असान्), G (ed.) समुस्थितं (for उप-स्थितम्). D1 भयं समुप्तस्थितं (sic).

63 D4 om. 63 (cf. v.l. 61). — <sup>6</sup>) Ś D8.12 लंका सु-; B1 D2.3 लंका सं-; B4 पुरीयं (for लङ्क्षेयं). Ñ2 V2.3 B2 अभिचालि (Ñ2 °वारि; B2 °धावि)ता (for परिवारिता). D1 लंका संपरिवर्तिता. — °) Ś B1.4 D1-3.8.12.13 -दु:खा-तांद; Ñ2 D9 -संश्रासाद; B2 -संतापान् (for -संतप्ताद्). — d) Ś V1 B1.4 D1-3.8.12.18 परमं; Ñ2 V2.3 सुमहद् (for नुसुलं). B2 नः प्रभो सुमहद्वयं.

64 D4 om. 64 (cf. v.l. 61).—°) B2 [5] भिहतश् (for निहतश्). D5 [अ] स्य (for [अ]क्ष:). Ś B1.4 D1-3.8.12.13 अक्ष: जुमारो नि(ڲ °रोभि)हतो.—²) G1 सकुंजरं. Ś Ñ² V B1.2.4 D1-3.8.12.13 मंत्रिपुत्रा:(D² °त्र:) सिकंकरा:(D² °रः).

65 D4 om. 65 (cf. v.l. 61). — 66) Ñ1 [ए]व; B2.3 [श]सी (for [अ]प). D13 अयमिन्छस्तथोद्धर्तुं (for 6). D5 देवकंटकं; D9 देवकंटकें: Ś B1 D1-3.8.12 स्व(D1 अ)यमिन्छति चोद्धर्तुं पौलस्यं देवकंटकं. — 6) D6.7.9-11 T3 G1 M5 अज; Cm.g.k as in text (for मृत). Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 मृतकल्पो रण मुक्तो(Ś D2.8.12 णादातों; V3 B1.4 D1.13 णान्मुक्तो). % Cr: संयुगे मुक्त इति पाट: 1; Cm: मृतेति मृतप्राय इति मत्वेत्यर्थ: 1; Cg: मृतेति । हे मृतेत्युक्त्वा। वस्त्तस्तु मृतेत्यविभक्तिकनिर्देश:। मृत इति कृत्वेत्यर्थ:। मृतप्राय इति मत्वेत्यर्थ इत्यप्यादुः 1; Ck: मृत जीवन्मृत इत्युक्त्वाः % — 6) Ś Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 [अ]मित- (for [आ]दित्य-). V3 D5.7.9-11 T1 G1.3 M5 -वर्चसा (for नेजसा). G2 रावणो दित्यतेजसा (sic).

66 D4 om. 66 (cf. v.l. 61).— 48) B4 यत्र; T3 यो न (for यज्ञ). Ś Ñ1 B1 D1-3.8.12.13 कृतं पूर्व; Ñ2 V B2-4 D9 कृतं(V3 D9 °तो) राज्ञो (for कृतो राजा). V3 च (for [अ]पि). D5 T1 G2 transp. देवै: and दैत्यैर्. Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-3.8.12.13 न दैत्ये(Ñ1 नासुरै)ने च दान-

कुम्भकणों विद्यताक्षो यूपाक्षमिदमत्रवीत् ॥ ६७
सर्वमद्येव यूपाक्ष हरिसैन्यं सलक्ष्मणम् ।
राघवं च रणे हत्वा पश्चाद्रक्ष्यामि रावणम् ॥ ६८
राक्षसांस्तर्पयिष्यामि हरीणां मांसशोणितैः ।
रामलक्ष्मणयोश्चापि स्वयं पास्यामि शोणितम् ॥ ६९
तत्तस्य वाक्यं त्रुवतो निशम्य
सगर्वितं रोपविद्यद्भदोषम् ।
महोदरो नैर्ऋतयोधमुख्यः
कृताङ्गिलिर्वाक्यमिदं वभाषे ॥ ७०

G. 6. 37. 98 B. 6. 60. 81 L. 6. 38. 96

(Ś Ds बांध)वै:; B1 न चान्यदेवदानवै: (tor \*). — °) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 कृतं तद्; D6 मृत: स; G1 M1.2 कृतस्तद् (for कृत: स). Т3 कृत: सहज रामेण. — \*) D2 -संशय: (for -संशयात्). Ś D8.12.13 विमुक्ता: प्राणसंशयाः (D13 °यात्). ६ Ст. द्वा प्राणसंशयादित ल्यवलोपे पश्चमी। यो राजा देवादिमिरपि प्राणसंशयं नीत्वा मुक्तो (Ст प्राप्य विमुक्तो) न कृत: स रावणो रामेण प्राणसंशयं नीत्वा विमुक्तः कृत इत्यर्थः। Сद adds यद्वा राजा देवादिमिरपि यन्न कृतः न प्रापितः तद्वा-मेण कृतः प्राणसंशयादिमुक्तश्चेत्यर्थः . %

67 Ds om. 67 (cf. v.l. 61).—") Ds यूपाल्य-; D11 यूथ्य- (for यूपाल-).—V1 om. (hapl.?) 676-68°.
—") D5.9-11 प्राभवं; T3 प्रायणं. Ś Ñ2 V2.3 B D1-3.8.
12.13 श्रातुश्च भयमागतं.—M1 damaged for 67°d.
—") Ñ1 B2 D1.12 विरूपाक्षो (for विवृत्ताक्षो).—") Ds युपाल्यम् (for ध्यम्).

68 D4 om. 68 (cf. v.l. 61). V1 om. 68<sup>abo</sup> (cf. v.l. 67).—<sup>a</sup>) D6 यूपाल्य (for °क्ष).—<sup>b</sup>) D5 T1 हतसम्यं.—V3 om. (hapl.?) 68<sup>ad</sup>.—<sup>a</sup>) B1 ततो (for रणे). D9-11 जित्वा (for हत्वा).—<sup>d</sup>) D7.9-11 ततो (for पश्चाद्). D13 रक्षयिष्यामि रावणं.

69 D4 om. 69 (cf. v.l. 61). — ) Ś D8.12 अप-(Ś मई) यिष्यामि; B4 तर्पयित्वा तु (for तर्पः). — ) Ś D8.12 -शोणिते. — ) D3 [ए]व (for [अ]पि).

70 D4 om. 70 (cf. v.l. 61). — ) Š Ñ1 V B D1-3.8,12.13 तस्याथ (B3 D1 °fu); Ñ2 तथास्य (for तत्तस्य). \$ B1.4 D2.8.12 वदतो; D1.2.13 गदतो (for ब्रुवतो). — ) \$1 B4 D8.12 सु(D12 स्व)गविं(B4 °िर्जा)तं; B2 स गविंतो; D13 सर्गाहितं (sic) (for सगविंत). \$ B1 D8.13 -ित्रबुद्धोधं; Ñ V1.2 B2.3 -ित्रवृत्तनेत्र: (Ñ °त्रं); V2 B4 D1-3.13 °घोरं. — D13 om. (hapl.) 70°-71. — ) \$ V3 B1.4 D1-8.8.13 राक्षसराज-; Ñ V1.2 B3 रावण Ñ1 °क्षस)-योध-; B2 वै रणयोध- (for नैर्क्तवयोध-). M1.2.5 सुख्यं; L (ed.) पुत्र: (for सुख्य:). — ) В4 जगाइ (for बभाषे).

हु. ६. ३७. ० रावणस्य वचः श्रुत्वा गुणदोषौ विमृश्य च ।
पश्चादिष महाबाहो शत्रून्युधि विजेष्यिसे ॥ ७१
महोदरवचः श्रुत्वा राक्षसैः परिवारितः ।
कुम्भकणी महातेजाः संप्रतस्थे महावलः ॥ ७२
तं सम्रत्थाप्य मीमाक्षं भीमरूपपराक्रमम् ।
राक्षसास्त्वरिता जग्मुर्दशग्रीवनिवेशनम् ॥ ७३
ततो गत्वा दशग्रीवमासीनं परमासने ।
ऊचुर्वद्वाङ्गलिपुटाः सर्व एव निशाचराः ॥ ७४
प्रबुद्धः कुम्भकणींऽसौ श्राता ते राक्षसर्पम् ।

71 Da.18 om. 71 (cf. v.l. 61 and 70 respy.). Ś Ñ V B D1-3.5.12 om. 71<sup>56</sup>. —°) V B2 महेश्वासः B2 महाराजः G1-3 M5 महातेजः (for महाबाहो). — <sup>4</sup> ) Ñ1 युषि शत्रुः; D6 T2.3 शत्रुनिह (for शत्रुन्युधि). V1 G1 विषयिसः; B2 विजेष्यसे; T2 जिय्ष्यसि (for विजेष्यसि). — After 71, Ś Ñ V B1.2.4 D1-3.5.12 G1 ins.:

1071\* त्वदर्शनपरं तावद्रातरं द्रष्टुमर्देसि।

[ Ba -पराधीनं; D1 -परं तात (for -परं तावद्) D1 इच्छिसि (for अईसि) - ]

-Then Ni cont. (sic):

1072\* संभक्षः सुमहाकायो दावाभिरिव तेजसा। स शोणितमदोन्मत्तस्तेजोबलसमन्वितः।

72 D. om. 72 (cf. v.l. 61). Vs om. 72<sup>ab</sup>. Gs Ms repeat 72<sup>ab</sup> after 78.—a) Ms (second time) तेषां तु वचनं श्रुत्वा.—b) Ñ1 कुंभकणों महावल:.—Ñ1 om. 72<sup>ad</sup>.—After 72, Ś Ñ2 V B2.4 D1-3.8.12.13 ins.; while B1 ins. after 72<sup>ab</sup>:

1073\* उदाराणां समर्थानां तदा राक्षसपुंगवः ।

[ V1.5 मदिराणां. Ś1 V3 B1 D1.2.13 स ( B1 तु ) मद्यानां; Ds समझाणां ( for समर्थानां ). ]

73  $^{ab}$ )  $\circ$  B<sub>1.4</sub> D<sub>1-3.8,12.13</sub> ते तम्;  $\widetilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> ते(D<sub>7</sub> सु-) सम्-; V<sub>3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>6.9-11</sub> सुसम् (for तं सम्-). D<sub>2.6</sub> सीमाल्यं (for °क्षं). B<sub>4</sub>-निट्ट्- (for -रूप-).  $\widetilde{N}_1$  D<sub>4</sub> प्रबुद्धं राक्षसं द्या कुंभकणं महावर्छ. —°) B<sub>2.4</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> त्वरितं. D<sub>6</sub> ततस्तु त्वरि (reads from रि up to 73<sup>d</sup> in marg.)ता गत्वा. —<sup>d</sup>) V<sub>3</sub> सीमरूपपराक्रमं; B<sub>4</sub> दशग्रीवे निवेदितुं; M<sub>1.2</sub> रावणस्य निवेशनं.

74 Vs om. 74<sup>66</sup>.—") Ś Ñ V1.2 B D1-4.7~13 तेसिगम्य (for ततो गत्वा).—") D3.13 परमासनं.

75 Ñ2 illeg. for 75°. — ) B3 D7.9-11 कुंभकर्ण: प्रदुदो (by transp.). Ś V3 B1 D2.8.12 ते; D5 T1 G2 M3 [ S]यं (for sसो). — ) Ñ1 V1 B3.4 D3.4.6.7.9-11 T2.3

कथं तत्रैव निर्यात द्रक्ष्यसे तिमहागतम् ॥ ७५
रात्रणस्त्वज्ञवीद्धृष्टो राक्षसांस्तानुपस्थितान् ।
द्रष्टुमेनिमहेच्छामि यथान्यायं च पूजितम् ॥ ७६
तथेत्युक्त्वा तु ते सर्वे पुनरागम्य राक्षसाः ।
कुम्भकणीमदं वाक्यम्च रावणचोदिताः ॥ ७७
द्रष्टुं त्वां काङ्क्षते राजा सर्वराक्षसपुंगवः ।
गमने कियतां वुद्धिर्श्वातरं संप्रहर्षय ॥ ७८
कुम्भकणस्तु दुर्धर्षो श्रातुराज्ञाय शासनम् ।
तथेत्युक्त्वा महावीर्यः शयनादुत्पपात ह ॥ ७९

G2 M1.2 राश्रसेश्वर(D4.9.11 T5 °र:); Ñ2 V2.3 B2 G3 M5 राश्रसाधिए; D1.2.15 राश्यसर्थभ:. —V3 om. 75° d. Ñ2 illeg. for 75°. —°) Ś D3.8.12 यथा तेन; V1.2 किसु तेन; B1 D1.13 अथ तेन; D2 G (ed.) किं वा(D2 च) तेन (for कथं तत्र). Ñ1 D4 अथ तेनव नियाँतं; B2 कचित्काले तु नियाँतं; B6 किससी वात्र नियाँतु. —d) Ś Ñ V1 B4 D2.8.12 T1 M3 द्रक्ष्यस्येनम्; D4 इंडस्येनम्; G3 M5 द्रक्ष्यसि स्वम् (for द्रक्ष्यसे तम्). V1 B2.4 D2 उपागतं; G (ed.) अथागतं (for इहा°). M1.2 द्रक्ष्यसे वा तमागतं.

76 ") D12 राक्षसस् (for रावणस्). [D1 [ अ ] जुवन् (sic). B4 रष्ट्रा (for हृष्टो).— 6) B1 राक्षसो (for राक्षसांस्). Ś B1 D1.2.8.12.13 राक्षसाधिप:; V3 तानुपागतान्; B4 D3 राक्षसेश्वर: (for तानुपस्थितान्).— V3 illeg. for 76° 4.— 6) Ñ2 V1.2 B2.4 तं ताबहृष्ट्रामिच्छामि.— 6) М1.2 तु (for च). Ś1 D3.12.13 G2 पूजितुं; B3.4 D6.7.9-11 T1.2 G1.3 M2 पूज्यतां; D5 पूज्यते; T3 पृज्जितान्.

77 a) B1 reads from तु up to 79 in marg. \$ D2.5.12 M1.2 च; D3 om. (subm.) (for तु). D5 om. ते (subm.). — b) B1.2 आगत्य (for आगस्य). — d) V1.2 B1 -देशिता:; D1.2.4 -नो दिता: (for -चो दिता:).

78 B1 reads 78 in marg. (cf. v.l. 77). —") Ś Ñ V B1.2.4 D1-3.8.12.13 द्रष्टुमिच्छति ने राजा (Ñ1 ते आता; V D13 राजा त्वां; B1.4 D2 त्वां राजा); D4 त्वां द्रष्टुमिच्छति आता. — b) V -पुंगवं; D6 G1 -पुंगव. Ñ1 D4 रावणो राक्षसाधिप:; B2 आतृरूपं महाबछं. — b) D13 बुद्धि. — D13 रावणं (for आतरं). G (ed.) स्वं प्रहर्षय (for संप्र°). B2 असान्सम्यवप्रहर्षय. — After 78. G3 M5 repeat 72° b.

79 B1 reads 79 h in marg. (cf. v.l. 77). V1.3 om. 79 b. — D2 सुदुर्धपों (for तु दु°). — D13 अर्तुर् (for आतुर्). S2 D8 शं (D8 सं) शनं (for शासनम्). — D5 T1 G2 M3 महाबाहु:; D9 कार्य:; Cr as in text (for

प्रक्षाल्य वदनं हृष्टः स्नातः परमभूपितः । पिपासुस्त्वरयामास पानं वलसमीरणम् ॥ ८० ततस्ते त्वरितास्तस्य राक्षसा रावणाज्ञया । मद्यं भक्ष्यांश्च विविधान्धिप्रमेवोपहारयन् ॥ ८१ पीत्वा घटसहस्रं स गमनायोपचक्रमे ॥ ८२

॰ बीर्थ:). — \*) G2 om. from -पपात ह up to 81°. G1 नित्पपात; Cr.g as in text (for उत्पपात).

80 G2 om. 80 (cf. v.l. 79). — ) ! Ś D3.12 शांत:; D6 T1 तत: (for स्नात:). V3 B3 D7.8-11 -हिंदेत:; B1(sup. lin. also as in text).6 D1.2.13 -भूषण:; B2 -पृजित: (for -भूषित:). — ° <sup>ed</sup>) B6 D1.2.13 मदसमीर (D3 °क्ष)णं; D2.9 वरु (D2 मद)समीरितं (for °रणस्). Ś D3.12 पिपायुस्त्वरितं पानं मांसं मदसमीरितं.

1074\* प्रहर्षणार्थं मनसो दीक्षास्यो रक्तलोचनः।

[ Ñi V Bs Da रक्तारयो (for दीप्तास्यो). Vs illeg.; B1.4 Ds G1.s दी( B1 Ds [उ]दी) प्रहोचन: . ]

-Then Ñ1 V1.2 B2.4 D4 cont. :

# 1075\* महिषाणां वराहाणां मांसं मधं च संस्कृतम्।

[ D4 मृगाणां च ( for वराहाणां ). Ñ1 मृगाणां पक्षिणां तथा ; D4 शुक्रराणां च पक्षिणां ( for the post. half ). ]

- —After 81, N2 ins. 1.3-5 of 1076\*; D9 ins. 1064\* (followed by 1065\* and 1076\*).
- 82 V1.2 repeat 82 here (cf. v.l. 54).—") Ś Ñ2 V1(both times).2 (second time) B1.3.6 D1-3.
  2.12 -सहस्रं चे; V2(first time).3 D13 -सहस्रं च; D5-7.
  2-11 S -सहस्रे हे (for -सहस्रं स).—After 82", Ś Ñ1.2 (only l. 3-5 after 81) V B1-3 (marg.).4 D1-4.8.12.13 ins.; while D2 cont. after 1065\*:

तथा भुक्तवा च भोजनम्।

सज्जकणांन्सजटरान्महिषाञ्जूरूवपैठरान्।

श्रष्टी पशुकातान्येव पुरुषानेकविदातिम्।

संभुज्य स महाकायो दावाग्निरिव करुणम्।

कुरुभकणीं महाबाहुर्.

ईपत्समुत्कटो मत्तस्तेजोगलसमन्वितः।

कुम्भकर्णो नभौ हृष्टः कालान्तकयमोपमः ॥ ८३

श्रातः स भवनं गच्छत्रक्षोगलसमन्वितः।

कुम्भकर्णः पदन्यासैरकम्पयत मेदिनीम् ॥ ८४

G. 6. 37. 101 B. 6. 60. 94

[(1. 1) B1 तदा दृद्धा; B3.4 तदा मुक्तवा. D4 तथा मुक्ते च भोजने; D12 स तथा मुक्तमोजनं.—(1. 2) V1 \*\*(illeg.) कर्णान्; B4 D2 सह°. Ś1 सजधरान् (sic); B1 सवराहान् (for सजठरान्). Ñ1 V2 B2 D3.5 समकर्णात (V2 °हपं दु; D2 °णोष्ठ )जठरान् (for the prior half). Ñ1 स्वल्प- (for इल्य-). D2 -पाचितान्. V3 समकर्णा न छद्रवाल महिषान्गोरवान् (sic); B2 सञ्कराज्ञागवरान्मिहपान्खिन्नन्तथा; D4 समकर्णान्पीत (after this, lacuna up to स्पृशन्त in 87 ); D13 सकुंजरान्समिहिषान्वराहा ज्ञूल्यपैठरान्.—After I. 2, V3 B4 ins.:

1076(A)\* श्करांश्च मृगांश्चेन नराहान्लक्षमेन च।

[ Va स- (for first च) and मानुपान् (for वराहान्). Ba

—(1.3) Ñ1 V1.3 B2.4 [प]वं. Ñ1 B3.4 D1-3 चैक- (for एक-). D3.5-विश्वति: (sic).—(1.4) D1 संमध्य. Ś2 D2.8.12 सु- (for स). Ñ1 B2 एतत्सं (Ñ1 °तान्सं) मध्य सुमहान् (B2 °द्द); Ñ2 D3 एतत्मु (Ñ2 °त्स) भक्षं सुमहद; V1 B4 संमध्य समहाकामो; V2 एतत्स भक्ष्य मुमहद; V3 एतद्सं च सुमहद; D3 भक्षयित्वा महाकायो (for the prior half). Ś D1.8 दवाग्निर्. Ñ2 क \*\* (illeg.); V3 B2 कक्षणं; B1 सन्णं; D1 वै तृणं: D2 दारुणान् (for कन्णम्). B3 स संभक्ष्य महाकायो दावानल इव स्थुलां (sic); D13 एतत्सं भक्ष \*त्ध्वरं महादावाग्निवर्णं.—D3 om. 1.5.—(1.5) Ñ1 तदा रक्षो; Ñ2 V2.3 B2 D13 महारक्षो (B2 °मत्तो) (for महानाहर्).]

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  reads  $82^b-83^b$  for the first time, repeating them in their proper place.

-After 82, Bs ins. 1077\*.

83 De lacuna for 83 (cf. v.l. 82). Ñ2 repeats 83° here (cf. v.l. 1076\*). V2 repeats 83° after 1077\*. — ) \$ B1.6 D1-2.8.12.13 सरोषश्ची (B1 सबोधश्ची ; D1 स एव चो ; D13 स एव चो )करो मत्तस ; Ñ V (Ñ2 V2 both times) B2.3 (marg. also as in \$1) ईपदुत्करमत्तस्त (V2[ second time ].3° श्च). — ) G (ed.) सोतिकायश्च राक्षस:. — \$ B1 D2.12 om. (hapl.) 83°-84°. — ) V3 महा-; D5 T1 G2 ययौ (for बसौ). Ñ V B2-4 D1-3.13 घोर:; D3-11 रुष्ट: (for हुष्ट:). G1 \*\*\*\* सो हुष्ट: (damaged). — ) Ñ2 काळानळचयोपम:; D11 काळांत-नियमोपम:.

84 De lacuna for 84 (cf. v.l. 82). Ś Ñ2 V B1-3 D8.12 om. 84<sup>a5</sup> (for Ś B1 D8.12, cf. v.l. 83).

2 l

6. 48. 85]

G. 6. 37. 0 B. 6. 60. 95 L. 6. 38. 102 स राजमार्ग वपुषा प्रकाशयन्सहस्ररिव्मर्थरणीमिवांशुभिः ।
जगाम तत्राञ्जलिमालया वृतः
शतकतुर्गेहमिव स्वयंभुवः ॥ ८५
केचिच्छरण्यं शरणं स्म रामं
व्रजनित केचिद्वचिथताः पतन्ति ।

केचिह्यः स्म व्यथिताः प्रयान्ति केचिद्भयार्ता अवि शेरते स्म ॥ ८६ तमद्रिशङ्गप्रतिमं किरीटिनं स्पृशन्तमादित्यमिवात्मतेजसा । वनौकसः प्रेक्ष्य विवृद्धमद्भुतं भयार्दिता दुद्गुविरे ततस्ततः ॥ ८७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८॥

—") Ñ1 B4 D1-3.13 सो(D1 यो)गच्छद्भवनं राज्ञो(Ñ1 आत्).—") Ñ1 D1-3.13 M नाण- (for चल-). D7 रक्षोभिः परिवारित:.—") G (ed.) व्यक्तामचु (for कुम्भकणं:).—G1 damaged from पद up to 84<sup>d</sup>. M3 (before corr.) बभौ हृष्ट: (for पदन्यासर्).—") Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 कंपयन्निव मेदिनीं.—After 84, Ñ2 V B2 D13 ins.; B3 ins. after 82:

1077\* महावलो महाबाहुः प्रतस्थे श्रातुरन्तिकम्।
[ D13 महाबीरो ( for °वलो ). ]

—Thereafter V2 repeats 83°.

85 D4 lacuna for 85 (cf. v.l. 82). G (ed.) om. 85-86.—") D11 स्व- (for स). D1 राजमार्गे. G1 damaged for पा प्रकाशयन्. Ś V2.3 B1 D1-3.8.12.13 विदीपयन्; Ñ2 V1 B4 प्रदीपयन्; B2.3 [अ]भिदीपयन् (for प्रकाशयन्).— ) Ś Ñ1 B1.4 D1-3.8.12.13 भगवान्; Ñ2 V B2.3 वसुधाम् (for धरणीम्).— ) Ś D8.12 नीळांबुद-; Ñ1 B2-4 D2.12 नेत्रांजाळ- (for तत्राञ्जाळ-). Ś2 सम:; Ñ V1.2 B2.4 [अ]चित: (for वृत:).— ) Ś Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 स्थानम् (for गेहम्). B2 स्वयं वर: (for भुव:).— After 85, D5-7.2-11 S ins.:

1078 तं राजमार्गस्थमिमचातिनं वनोकसस्ते सहसा वहिः स्थिताः। दृष्ट्राप्रमेयं गिरिज्ञङ्गकल्प वितन्नसुस्ते हरियूथपालाः।

[(1. 2) Ts सहिता (for सहसा). G2 M1.2 बहि:स्था: (for बहि: स्थिता:).—(1. 4) D5.9-11 सह (D5 हरि-) यथपालै:; D6.7 सहयूथपाला:. % Cm: अत्र च शब्दोऽध्याहर्तेक्य:। अन्यथा तच्छक्दोऽतिरिच्येत।; so also Cg. %]

86 G (ed.) om. 86 (cf. v.l. 85).—") G1 damaged for शरणं.—") D4 प्रयांति (for व्यक्ति). B3 सहसा (for व्यक्तिः). Ñ2 V B2.3 निपेतुः; D4 प्रयांति; D6 वदंति (for प्रतन्ति).—") D7.9-11 च; T2.3 ते; G1 प्र- (for सा). D10.11 पतंति; G3 क्पींदाः (for प्रयान्ति). Š Ñ V B D1-4.8.12.13 केचिहिशः सं(Š D8.12 सु; V2.3 B4 D1-4 स)त्विताः प्रयांति (Ñ1 भयार्ताः; Ñ2 V B2-4 प्रयाताः).—") D4 भपि (for भुवि).

87 D4 lacuna up to स्पृश्चन्त in 87<sup>6</sup> (cf. v.l. 82).
—") Ś D2.8.12 मेरुश्ंग-.—") B1 स्पृश्चित्व (sic); B3 बृहंतम्; D2 मृशं तम्; D13 ग्रसंतम् (for स्पृश्चन्तम्). Ñ1 स्वतेजसा; Ñ2 V1.3 [आ]त्मतेजसं; B2.3 [अ]तितेजसं; D2 [आ]त्मतेजाः (for [आ]त्मतेजसा).—") D5 \* \* \* म्; D6 विबुद्धम् (for विवृद्धम्). B2 वनौकसः प्रक्ष्य तमद्धवाकृति.—") B4 दुद्वुः \*. Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 समंततः; D6-7.9-11 T2.3 G3 यतस्ततः. D4 भयादिताई प्रविवेश समंततः (sic).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 छंकाकांडे. — Sarga name: Ś V3 D3.8.12 छंभकणंप्रवोधनं (D3 °नो); Ñ1 छंभकणंश्यापनो; Ñ2 V2 B2-4 D4.8.13 छंभकणंप्र (D4 °वि) वोधो; V1 illeg.; B1 छंभकणंविवोधनं; D1 छंभकणंविवोधनं; D1 छंभकणंप्रतिवोधनं; D2 छंभकणंप्रतिवोधनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D2 37; Ñ2 V2 B4 D3 38; V1 D1 39; B1.3 35; D5-7.10.11 T1 G M 60; T2 65; T3 66. — After colophon, D3 concludes with राम; G M1.8.5

ततो रामो महातेजा धनुरादाय वीर्यवान् !

किरीटिनं महाकायं कुम्भकणं ददर्श ह ॥ १
तं दृष्टा राक्षसश्रेष्ठं पर्वताकारदर्शनम् ।

कममाणिमवाकाशं पुरा नारायणं प्रभुम् ॥ २

सतोयाम्बुदसंकाशं काञ्चनाङ्गदभूषणम् ।

दृष्टा पुनः प्रदुद्राव वानराणां महाचम्ः ॥ ३

विदुतां वाहिनीं दृष्टा वर्धमानं च राक्षसम् ।

49

\$₂ begins with 3%.

- 1 <sup>5</sup>) D12 क्षाधाय.— d) D4 द; G2 हा (for ह). S D2.8.12 ददशीतिभयंकरं.
- 2 Ś  $D_{2.8.12}$  read  $2-3^{\delta}$  (followed by  $1080^*$ ) after  $11^{a\delta}$ . % Cv: तं दृष्ट्वेति श्लोकः पूर्वेण संबन्धनीयः। तं दृष्ट्वा धनुरादाय दृद्धेति चान्वयः। अन्यथा परेण तु संबन्ध दृष्ट्वेत्यधिकः स्यात्। दृद्ध्यिविशेषणवाहुल्यात् दृश्चेनिक्रयावृत्तिरिति वा परिहारः।; so also Cm.g. Cm adds यद्वा तं दृष्ट्वेति श्लोको भिन्नं चान्यम्. %  $-^{\delta}$ ) Ś  $D_{2.8.12}$  -संनिभं (for -दृश्चेनम्).  $-^{c}$ ) Ñı [आ]काशे (for [आ]काशं).  $-^{d}$ ) Ś  $D_{8.12}$  पुनर्;  $B_{3}$  यथा (for पुरा). Ś  $V_{2.3}$   $D_{8-12}$  यथा; Ñı  $B_{2.3}$   $D_{1.4.6.13}$  विभुं (for प्रभुम्).  $D_{2}$  पुनर्नारायणो यथा. -After 2, Ñ V B  $D_{13}$  G(ed.) ins.:

1079\* शुलहस्तं महारोदं तीक्ष्णदंष्ट्रं महाबलम्।

[ Ñ1 महाकायं; Ñ2 °त्रीर्थं (for °रौदं). Ñ2 V3 -इंष्ट्- (for -दंष्ट्रं). Ñ1 V2.8 B2.3 भयावहं (for महाबलम्). ]

- Then B<sub>3</sub> reads 6<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place; while G(ed.) cont. l. 1 of 1080\*; whereas L(ed.) ins. 1080\* after 2.
- 3 G (ed.) om. 3-4<sup>ab</sup>. For sequence in Ś D<sub>2.8.12</sub>, cf. v.l. 2. After 3<sup>a</sup>, D<sub>12</sub> repeats erroneously 2<sup>d</sup>. b) D<sub>1</sub> -[ अ ]बुद- (sic) (for -[ अ ]बुद-). Ś B<sub>1</sub> D<sub>2.4</sub>. 8.12 भारिण; B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> M<sub>1.2</sub> भूषित; Cg as in text (for भूषणम्). After 3<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> ins.; B<sub>1</sub> ins. l. 1 after 3<sup>ab</sup> and l. 2 after 3; G (ed.) cont. l. 1 after 1079\*; L (ed.) ins. after 2:

1080\* सेघस्तनितनिघोंषं दीप्तजिद्धं महाभुजम्। कुम्भकणं महाकायं ददर्शातिभयंकरम्। सिवस्मयिमदं रामो विभीषणमुवाच ह ॥ ४ कोऽसौ पर्वतसंकाशः किरीटी हरिलोचनः । लङ्कायां दृश्यते वीरः सिवद्युदिव तोयदः ॥ ५ पृथिव्याः केतुभूतोऽसौ महानेकोऽत्र दृश्यते । यं दृष्ट्या वानराः सर्वे विद्रवन्ति ततस्ततः ॥ ६ आचक्ष्व मे महान्कोऽसौ रक्षो वा यदि वासुरः । न मयैवंविधं भृतं दृष्टपूर्वं कदाचन ॥ ७

G. 6. 38. 7 B. 6. 61. 7 L. 6. 39. 7

[\$ B4 D1-4,8.12.13 om. l. I. B3 transp. l. I and l. 2.—(l. I) B1 दीसवृत्त- (for °जिह्ने). B2 महामुखं-—(l. 2) Ñ1 V1 D8.12 (before corr. as above) महामायं; D1 °भागं (for °कायं). B4 [अ]मि- (for [अ] ति-). \$ D2.8.12 मुबंभृतभयावहं (for the post. half).]

—V2.3 B4 om.  $3^{od}$ . —°) Ś Ñ2 V1 B1-3 D1-4.8. 12.13 यं(B1.2 D1.4.13 तं) हथ्या विद्वता दिग्म्यो(B1.2 क्षिप्रं); Ñ1 हथ्या तं विद्वता दिग्या. — d) Ñ2 महाबला:; D1 \* \* चम्: (for महाचम्:).

- 4 G (ed.) om. 4<sup>ab</sup> (cf. v.l 3). —Vs om. 4<sup>ad</sup>. —<sup>a</sup>) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8-13 स(Ś D2-4.8.11.13 सु)-विस्मितम् (for सविस्मयम्). —<sup>d</sup>) G2 हा (for ह).
- 5 °) Ś Ñ V B1.4 D1-4.8.12.13 [S]यं (for sसौ).

   b) D13 रक्कोचन:: G1 विद्व ; Cm.g.t as in text
  (for हिर°). °) D1.4.5.7.8.12 M3 वीर (for वीर:). d)

  K (ed.) तोदय: (meta.) (for तोयदः).
- 6 °) Ś Ñ1 V B D2-4.6.8-13 T2.3 G1.2 पृथिव्यां (for पृथिव्याः). Ś D1.2.4.8.12.13 वै; Ñ1 [ S]यं (for sसो).

   ठ ) Ś D8.12 एप हि; V8 B1.3 D1-4.13 एपोत्र (for एकोऽत्र). Ñ V1.2 B2.3(sup. lin. also).4 महामेघ ह(Ñ1 किरि) वोस (B2 किर्झ; B3 किरि) तः. —B3 reads 6° for the first time after 1079\*, repeating it here. о В1 D9 तं; D4 सं- (for यं). о Ñ V1.2 В1.2 D1.2.4.8.12.12 भयादिताः; V3 B3(both times).4 दिशो दश; B3 (m. also) D3 दिशो भयात्; D7.5-11 G3 यतस्ततः (for ततस्ततः).
- 7 ") D4 [ए]नं; D3-11 सु- (for मे). Ñ1 V3 B4 [5]यं (for sसो). ) Ś Ñ V B D1-4.7.8.13 राक्षसो (for रक्षो वा). V3 राक्षसेश्वर. ) Ñ2 प्वं; V1 G1 रूपं

6. 49. 8]

G. 6. 38. 8 B. 6. 61. 8 स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणाक्तिष्टकारिणा । विभीषणो महाप्रज्ञः काकुत्स्थमिदमत्रवीत् ॥ ८ येन वैवस्वतो युद्धे वासवश्च पराजितः । सैप विश्रवसः पुत्रः कुम्भकर्णः प्रतापवान् ॥ ९

> एतेन देवा युधि दानवाश्र यक्षा भुजंगाः पिशिताशनाश्र । गन्धर्वविद्याधरिकंनराश्र सहस्रशो राघव संप्रभग्नाः ॥ १०

(for भूतं). Ñ1 नैवंविधं मया दृष्टं. — ) Ñ1 B2.4 रूपं; D4 दृष्ट्रा (sic) (for दृष्ट्-). Ñ1 B3 कथंचन (for कदाचन).

- 8 °)  $B_{1-3}$   $D_{9-11}$  सं- (for स).  $-\delta$ )  $\tilde{N}_1$  हामेणा- मिततेजसा.  $-\delta$ 0  $\tilde{N}$ 0  $\tilde{N}$ 0  $V_{1,2}$   $\tilde{B}$ 0  $D_{8-7,9-12}$   $T_{2,3}$   $M_5$  महाप्राज्ञ: (for  $\tilde{S}_{3}$ 3).  $D_{1,13}$  आचित्रसे महातेजा राधवाय विभीषण:
- 9 °) Ds.12 वैवस्वते. D1 राजा (for युद्धे).—°) D6
  T2.3 विनिर्जित:; D13 पुरा जित: (for पराजित:).—°) S
  D2.8.12 G1 सीयं; Ñ V1.2 B1-3 D3.4 M1.2.5 एष; T2.3
  स च; Cr.g as in text (for सैष). D1.13 स एष विश्रव:
  पुत्र:. % Cr.g: सैष इत्यत्र "सोऽचि लोपे चेत्पादप्रणम् "
  इति साधुः (Cg °ित सुलोपः). %— d) S V3 B1.3 (m.
  also).4 D1.2.4.8.12.13 निशाचरः; Ñ1 V1.2 B3 D3 स राधव;
  Ñ2 इति श्रुतः; B2 तु राधव; G1 प्रकाशते (for प्रतापवान्).
  —After 9, Ñ1 reads 13 d along with 1083\*; while
  D5-7.2-11 S ins.:

#### 1081\* अस्य प्रमाणात्सदशो राक्षसोऽन्यो न विद्यते।

[ D7 यस्य ; T3 तस्य ( for अस्य ). D6.9-11 T3 G3 प्रमाण-; D7 M1.2 प्रमाणे ( for प्रमाणात् ). D7 स समी ( for सहशो ). M3 नैव ( for Sन्यो न ). ]

- 10 Ds reads 10 twice.—") Ñ V1.2 B2.3 D4 अनेन (for एतेन). D6 राक्षसाध् (for दानवाध्).—") Ś Ds यक्षाः पिशंगाः(ڲ शाचाः); Ñ1 यक्षेंद्रनागाः (for यक्षा सुजंगाः).—") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 -गुहाकाध् ; D9-11 -पन्नगाध् (for किनराध्).—") Ds (both times) om. संप्रमप्ताः.
- 11 °)  $B_3$  शुल्हहस्तं. Ś  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$   $D_{8.12}$  समायांतं (for विरूपाक्षं).  $\tilde{N}_1$   $B_1$   $D_{1-4.13}$  शुल्पाणिन(  $D_4$  °धारिण)-मायांतं.  $-^{\delta}$ )  $D_2$  महाभयं (for महाबलम्). —After  $11^{a\delta}$ , Ś  $D_{2.8.12}$  read  $2-3^{\delta}$  (followed by  $1080^*$ ).  $-^{\sigma}$ )  $D_{4.12}$  शकास् (for शेकुस्).

शूलपाणि विरूपाक्षं कुम्भकणं महाबलम् ।
हन्तुं न शेकुस्तिदशाः कालोऽयिमिति मोहिताः ॥ ११
प्रकृत्या ह्येष तेजस्वी कुम्भकणों महाबलः ।
अन्येषां राक्षसेन्द्राणां वरदानकृतं बलम् ॥ १२
एतेन जातमात्रेण क्षुधार्तेन महात्मना ।
भक्षितानि सहस्राणि सन्वानां सुबहून्यिष ॥ १३
तेषु संभक्ष्यमाणेषु प्रजा भयनिपीडिताः ।
यान्ति सम शरणं शक्रं तमप्यर्थं न्यवेदयन् ॥१४

12 °) Тउ प्रकृतो (sic); Cr.g.t as in text (for प्रकृता). Ś Ñ1 B1.4 D1-3.8.12 [ए] वेष; Ñ2 V1.2 B8 राम; Vs(with hiatus) एष; B2 [ए]वार्ति-; D4 [ए]वं तु; D15 [ए]व हि (for होष).— ) Ś Ñ2 V1.2 B2 D1-3.8.12.13 सुदु जैय:; V3 B1.4 D4 निशाचर:; M1.2 महाश्रुति: (for महाबळ:).— V3 om. (hapl.?); D6 reads 12° in marg.— ) D7 राअसानां तु.— ) D3 अयं; Т3 फलं (for बलम्).— After 12, Ñ(Ñ2 illeg.) V1.2 B2.4 D13 ins.; while V3 ins. after 12° (owing to om.):

1082\* अस्पैय तु महाबाहो निजसेवौरसं बलम्।

[ B4 नित्सम् (for निजम्). B2 निजनीयभवं बलं; D13 निजैक्तेन कृतं बलं (for the post. half).]

13 Ñ1 reads 13<sup>ab</sup> along with 1083\* after 9.
— a) D9-11 बालेन (for एतेन). — b) Ś Ñ V B D1-4.
8.12.13 क्षुधितेन (for क्षुधार्तेन). Ś2 B2 D8.12 G1 M5
द्राह्मना (for महाहमना). — After 13<sup>ab</sup>, Ñ V (V2 subst.
for 13<sup>ad</sup>) B D2.13 ins.:

# 1083\* भक्षिताप्सरसः सप्त महेन्द्रानुचरा दश। ऋषीणां च सहस्राणि रक्षसानेन राघव।

- [(l. I) V1 illeg.; B1 संभिक्षताश्चाप्तरसो (for the prior half). B4 तथा; D2 तदा (for दश).—(l. 2) D2 अत्रीनां (for ऋषीणां).—After ऋषीणां, V3 reads 14<sup>ed</sup> (var.) except यान्ति स्म in place of the remainder of l. 2. V1.2 D2 तेन (for [अ]नेन). Ñ1 सेप राक्षसपुंगन: (for the post. half).]
- $-^{d}$ ) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>5.4</sub> D<sub>8.12</sub> G<sub>3</sub> सस्वानि ; Ñ<sub>2</sub> सिद्धानां ; D<sub>9-11</sub> प्रजानां (for सस्वानां). Ś B<sub>1.4</sub> D<sub>1-4.8.22</sub> सुमहां स्थि; B<sub>2</sub> सुबह्नतः (sic); D<sub>13</sub> सुमहात्मनां (sic) (for सुबह्न्यिप).
  - 14 \*) G: संमक्ष्यमाणीप (sic). Ś Ñ V1.2 B2.5

स कुम्भकर्ण कुपितो महेन्द्रो जघान वज्रेण शितेन वज्री। स शक्तवज्ञाभिहतो महात्मा चचाल कोपाच भृशं ननाद॥ १५

तस्य नानद्यमानस्य कुम्भकर्णस्य धीमतः । श्रुत्वा निनादं वित्रस्ता भूयो भूमिर्वितत्रसे ॥ १६ ततः कोपान्महेन्द्रस्य कुम्भकर्णो महाबलः ।

D1-4.8.12 तास्तदा( Ñ2 V1.2 B2.3 °21) भक्ष्यमाणास्तु(B3 °21); V3 B1.4 D13 ततस्ते(B1 सततं; B4 °स्तु; D13 वीक्ष्य ता) भक्ष्यमाणास्तु. — °) \$2 D8.12 प्रययु:; V2 ते यांति; V3 B1 D1.4.13 ययु: सा; D2 ययुस्ता: (for यान्ति स्म). T3 चकं (sic) (for शकं). D4 transp. शरणं and शकं. — ") \$ Ñ2 V1.2 B2-4 D1-4.8.12.12 तं(D4 ते) चाप्यर्थं; Ñ1 तं चाप्यनु; V3 तस्में सर्वं (for तमप्यर्थं). T3 निवेदयन्. — After 14, D13 ins.:

1084\* तच्छूस्वा देवतानां तु शकोऽस्य स्वभयान्वितः।
ऐरावणं समारुद्ध वज्रमुद्यम्य वीर्यवान्।
जगाम सहितो देवैदैवराजो महाबलः।
तं तु देशं समासाद्य यत्रास्ते स निशाचरः।

15 °) M5 तं (for स). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 महात्मा; G3 M5 नरेंद्र (for सहेन्द्रो). — b) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 शक: (for बज़ी). — b) B1 न (sic) (for स). D13 बज़याम- (sic) (for शक्रबज़-). Ñ1 दुरात्मा (for महात्मा). — b) Ś D4.8 ननाद च (for ननाद).

16 ") Bs Ds.1s नानचं(Bs °दं)मानस्य. — 6) Ñ2
D6.7.8—11 M1.2 रक्षस: (for घीमत:). — V1 illeg. for ".
— ") Ms [अ]तिनादं (for निनादं). \$ B1 D1-3.8.12.13
श्रुत्वा स्वभावतस्त्र(B1 °वित्र)स्ता:; Ñ B2.3 (orig.) श्रुत्वा
स्वयंभुविं(Ñ1 °भु: सं)त्रस्ता:; V2 Bs(m. also).4 श्रुत्वा
सु(B2 शू)राश्च संत्रस्ता:; V3 D4 श्रुत्वा स्वभावसंश्चांता:.
— ") G2 देवा (for भूयो). \$ Ñ V B D1-4.8-13 प्रजा
भूयो वि(B2.3 °यश्च; D2.13 °योषि)तत्रसु:

17 °) Ms तत्र (for तत:). D6.9-11 कुद्दो (for कोपान्). Ñ B2.8 (orig.) विदार्थास्यं; B1.3 (m. also) D1.2.12 विवृत्तास्य:; D4 विवृत्तास्यं (for महेन्द्रस्य). Ś D2.8.12 तत: कोपादिवृत्ताक्षः; V B4 तत: कोपविवृत्तास्यः(V2°क्षः). — b) V B1.3 (m. also).4 सुदुर्जयः (for महाबळ:). — c) Ñ2 V2.2 B1.3 D1-2.6.7.9-11.18 T2.3 G1 M1.2.5 निष्कृष्य;

विकृष्यैरावताइन्तं जघानोरिम वासवम् ॥ १७ कुम्भकर्णप्रहारानों विचचाल स वासवः । ततो विषेदुः सहसा देवत्रह्मर्पिदानवाः ॥ १८

प्रजािभः सह शक्तश्च ययौ स्थानं खयंभुवः । कुम्भकर्णस्य दौरात्म्यं शशंसुस्ते प्रजापतेः । प्रजानां भक्षणं चािप देवानां चािप धर्षणम् ॥ १९

G. 6. 38. 21 B. 6. 61. 19 L. 6. 39. 19

Cg as in text (for विकृष्य). Ś D1-4.8.12.13 [ फे] सवणाद; V2 °वर्ण (for फ़ि]सवताद). M5 दंताज़ (for दन्तं).

18 °) Ñ2 V B4 -प्रहारेण (for -प्रहारातों). — 6) Ŝ1 B1.2 D8.12.13 स विह्नलित-; Ŝ2 सोसीहिह्नल- (sic); Ñ2 V B3.4 D3 विह्नलोभूरस; D1 शोकविह्नल-; D2 विद्वल: सोथ; D5-7.9-11 T M3 Cg.t विजञ्जाल य; M1.2.5 विचचाल च (for विचचाल स). Ñ1 D4 विह्नल: समु(D4 ° म)पद्यत; L (ed.) स विह्नलितमानस:. — °) V3 D9 M5 विनेदु:; D8 निपेदु: (sic) (for विपेदु:). — 4) V2 D9-11 G2 M3.5 देवा (for देव-). Š V2.3 B1.3(sup. lin. also).4 D1-3.7.8.12.13 -गंधर्व- (for -ब्रह्मार्थ-). — D5 om. from -ब्रह्मार्थ- up to चापि in 19 8 B1 -राक्षसा: (for -दानवा:). Ñ1 D4 देवा ब्रह्मार्थिम: सह; Ñ2 V1 B2.3 (orig.) देवा ब्रह्मा(B3 देव) र्षिसत्तमा:; M2 देवपिंपितृदानवा:.

19 Ds om. up to चापि in 19 (cf. v.l. 18). \$2 om. 19 of. — \$1 B1.4 D1-3.8.12.13 नु (for च). B2 D4 (sic) प्रजापति: सगक्रश्न (D4 of. D7 प्रजामिश्न समं शकी. — \$1 G1 गेहं (for स्थानं). — \$1 S B1 D1.3.8.12 प्रतिवक्षः ; D2 ते शशंसुः (by transp.); D13 प्रशांसुः ; G3 न शशंस्त (sic); M5 प्रशंसुस्ते (sic) (for शशंसुस्ते). \$2 Ñ1 प्रजापति. — \$1 S Ñ B1-3 D1.3.4.7.8.12.13 चैन (for चापि). — \$1 Ñ2 G2 च प्र-; V B4 D2 G2 M5 अपि; D13 चैन (for चापि). \$2 D8.12 देनानां चैन भक्षणं; B1 देनतानां च वर्षणं; B2.3 D6 T3.3 देनानां घर्षणं तथा; D8-11 B (ed.) घर्षणं च (B [ed.] शशंसुस्ते) दिनोक्सां. — After 19, Ñ B2-4 D2.4-7.8-11.12 S ins.:

1085\* आश्रमध्वंसनं चापि परस्रीहरणं भृशम्।

[ G1 वासव- (for आश्रम-). Ñ B2-4 D4.13 वैव (for वापि). D2, आश्रमाद्धंशते वैव (for the prior half). Ñ B2-4 D2.4.13 - इरणानि च; D6.9-11 G1 M1.2 ° जं तथा (for ° जं भृशम्). ]

6. 49. 20 ]

20 Vs om. 20.—°) D4 M5 प्रजापते (for प्रजा यदि). D6 हि (for तु). Ś D2.8.12 एवं यदि प्रजा नित्यं; B1 D1 एवं प्रजा यद्देष (B1°a); M1.2 यदि प्रजापते होष. — b) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 राक्षस: (for नित्यशः).— ) Ś Ñ V1.2 B1.3(sup. lin. after corr.).4 D1-4.8.12.13 शून्या सूमिर; Ñ2 B2 लोक: शून्यो (by transp.).

21 °) M1.2 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा. — b) Bs सर्वानां च (sic) (for सर्वेकोक-). — c) Ñ2 V1 B1-3 (orig.) [आ]-वाह्यत्मद्य:; Ds T3 [आ]द्धा(T3 °द्ध)ययामास (sic); T2 चाह्यमास; Ck.t as in text (for [आ]वाह्यामास). \$ V2.8 B2 (m. also).4 D1-8.8.12 रक्षः समाह्वयामास (B8 °यरसद्यः); D4.18 G(ed.) राक्षसांश्चा(D13 °सानाः G[ed.] °सं चा)ह्वयामास. — d) \$ V2 B1.4 D3.4.8.12 चः B3 D2 सः; G2 हा (for ह).

22 °) Ñ2 B2.3 (m. as in text) G(ed.) त-(G[ed.] अ)थासाँ तं (for कुम्भकर्ग). Ñ1 D4 स तु इष्ट्रैव स्थस्तद्. — ) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 G2 विस्मितोभूत् (for वितन्नास). — ) D6 निशम्यः G2 M2 विश्वास्य (for निश्वस्य). D9 G1 चेनं (subm.); T2 चैवैकं; T3 G2.3 चैवैनं (for चैवेदं). Ś Ñ1 B1 D2.4.8.12 कुंभकर्णं महानीयः Ñ2 B2.3 (orig.) द्या वित्रस्य चैवैनं; V B4 D1.3.13 तत(D3 °स्य [ with hiatus]) एनं महानीयः; B3 (m. also) तद्दलं महानीयः (subm.); D5 T1 द्याधा(T1 °त्या)श्वस्य चैवैनं; D7.10.11 M1.2 कुंभकर्णमथाश्वस्त:; M5 रूपं द्यास्य चैवैनं. % Сg: इदं रक्षः इदं वह्यसाणमिति इदं शब्दद्वयनिर्वाहः. %

23 G2 om. (hapl.) 23-24<sup>ab</sup>. V1 om. 23<sup>ab</sup>.
— ") Тइऋतं (for ध्रुवं). \$ D8.12 लंका- (for लोक-). \$ V3
B1.8(sup. lin. also). D1-3.8.12.13 - विनाशार्थ (D2 ° थें)
(for - विनाशाय). — ") Ñ1 D4 पुलस्थेन. Ñ1 D4.12.13
[आ] भि-; B2 [आ] पि; D6 T3 [आ] श्रु (for [आ] सि).
— After 23<sup>ab</sup>, Ñ2 B2-4 D2.13 ins.:

1086\* यसास्वमीदशः ऋ्रो लोकं हिंसितुमुद्यतः।

तस्मान्तमद्यप्रभृति मृतकल्पः शयिष्यसि ।
ब्रह्मशापाभिभृतोऽथ निपपाताग्रतः प्रभोः ॥ २३
ततः परमसंभ्रान्तो रावणो वाक्यमत्रवीत् ।
विवृद्धः काश्चनो वृक्षः फलकाले निकृत्यते ॥ २४
न नप्तारं स्वकं न्याय्यं शप्तुमेवं प्रजापते ।
न मिथ्यावचनश्च त्वं स्वप्स्यत्येष न संशयः ।
कालस्तु क्रियतामस्य शयने जागरे तथा ॥ २५

[ B2 कुत्वा; B3 जूरो (for कूरो). N2 लोकान् (for लोकं).]

— d) Ś D8.12 मृत्युक्तल्यः (Ś2 °ल्पं) (for मृतकल्यः).

D5.7.10 T1.3 G1.3 M3.5 Cr.m.g.t शियायसे. — After 23<sup>cd</sup>, D6 ins.:

1087\* स्त्रतं वर्षाण्यनेकानि देवदेव ममेप्सितम्। एवमस्त्विति तस्योक्त्वा प्रहृष्टास्ते दिवाकसः।

—") Ś D7.8.12 M1.2 -भूतस्तु; Ñ1 -भूतात्मा; Ñ2 V B D1-4.13 -भूतश्च (for -भृतोऽथ).—") Ś Ñ V B1.4 D1-4.8.12.13 स(Ñ1 [अ]थ; D3\*) राञ्चस:; B2.3 तथैव स:; G1.3 M6 महीतले (for [अ]अत: प्रभो:).—After 23, Ś V B1.4 D1-4.8.12 ins.; while Ň B2.3 D13 (repeating after 25°) ins. after 23° :

1083\* पुरा हि बृतवाक्षिद्रां गो कर्गे नु नयोवने ।

[Ś Ds.12 पुरा स; Ñ2 B2.8 D13(first time) रवं पुरा; D1s(second time) सुराद्धि (for पुरा हि). Ds दूसवान् (sic); D12 धृतवान् (for कृतवान्). Ś Ds.12 गोक्तर्णाख्ये; Ñ1 V1.2 B1.4 D1-s.18 (second time) गोक्त स्म (N1 वै; D1.2 स); V3 D4 गोक्त गिरिमन्; D1s (first time) शोकं नेतुं (for गोक्त वि.)]

-Thereafter N V1 B2.3 D4 cont.:

1089\* भ्रातरं पतितं दृष्ट्वा निद्रया समभिष्ठुतम्।

[ Da सममिद्रुतं; D18 [ अ ] भिपरिष्ठुतं ( for ° ध्रुतम् ). ]

24 G2 om. 24<sup>ab</sup> (cf. v.l. 23).—<sup>a</sup>) Ś V2.3 B1.4 D1-3.8.12 श्रातरं पतितं द्या.—D12 om. (hapl.) 24<sup>c</sup>-26<sup>ab</sup>.—<sup>o</sup>) Ś V B1.3.4 D1-4.8.13 कृत्वा तु(D1.3 किं); Ñ स कृत्वा; B2 D8-11 G2 M5 Ck.t प्रशृद्ध:; Cm g as in text (for विवृद्ध:). Ś B1.4 D1-4.8.13 कांचनं वृक्षं.—<sup>a</sup>) Ś D8 विपास च; Ñ1 V3 B1 (sic) विपातित:; Ñ2 V1.2 B2-4 D1-4.9.13 विपासते; D10 M3 Ct निकृत्यते; Cg.k as in text (for विकृत्यते).

25 D<sub>12</sub> om. 25 (cf. vl. 24).  $-\alpha$ )  $\tilde{N}_2$  V<sub>2</sub> B<sub>2.5</sub>

रावणस्य वचः श्रुत्वा स्वयंभ्रिदमत्रवीत् । श्रायिता होष षण्मासानेकाहं जागरिष्यित ॥ २६ एकेनाह्वा त्वसौ वीरश्वरन्भूमिं बुभ्रुक्षितः । व्यात्तास्यो भक्षयेछोकान्संकुद्ध इव पावकः ॥ २७ सोऽसौ व्यसनमापन्नः कुम्भकर्णमबोधयत् । त्वत्पराक्रमभीतश्च राजा संप्रति रावणः ॥ २८

नसा वै( Bs च ); D1 न प्राप्तं( sic ) ( 10r नसारं ). M5 नसारं ते ( 10r न नसारं ). 10r 10r

1000\* स्थित: \* कुम्भकर्णी ऽसौ शक्रमेवं प्रजापते।

—\$ D<sub>8</sub> om. 25°d. —°) D<sub>6</sub> transp. च and त्वं. Ñ V B D<sub>1-3,13</sub> L(ed.) नार्यस्य(Ñ V1.2 B<sub>3</sub> न त्वाये-; B<sub>2</sub> न तु [L(ed.) च] त्वद्-) वचनं मिथ्या; D<sub>4</sub> न त्वायंस्य वचो मिथ्या; D<sub>8</sub> आर्यस्य वचनं श्रुत्वा. —<sup>d</sup>) D<sub>3</sub> प्राप्स्यति. Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>1,3</sub> D<sub>5,10,11</sub> G Ck [ए]च (for [ए]ष). Ñ 1 निज्ञाचर:; V<sub>3</sub> विनिश्चयं (for न संश्चयः). B<sub>4</sub> स्विप्स्य विनिश्चितः; D<sub>4</sub> भविष्यति निशाचर:. —<sup>e</sup>) Ñ 1 B<sub>1,3,4</sub> D<sub>1,4,13</sub> कालश्च (B<sub>4</sub>° स्य). D<sub>13</sub> अच. —<sup>f</sup>) D<sub>10,11</sub> जाप्रणे (for जागरे). \$ Ñ V B D<sub>1-4,8,13</sub> स्वप्ते (V<sub>3</sub> D<sub>4</sub> सुप्ते) जागरणे तथा (D<sub>1</sub>° णेपि वा). % Cr: शयने जागरे तथेति पाट:1; Ct: जाग्रणे जागरणे। गुणाभाव आर्षः. %

26 D12 om. 26<sup>ab</sup> (cf. v.l. 24).—After 26<sup>ab</sup>, D13 repeats 1088\*.—V1 illeg. for 26<sup>a</sup>-27<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ1 D5.6.12 रायितो; G3 M5 प्रसुप्तो; M3 (before corr. as in text) श्यका (sic); Cm.t as in text (for श्यिता). B3 [अ]वतु (for होष). Ñ1 D4.7.9-11 Ct पण्मासम् . Ñ2 V2 B2 स्वप्सत्येष तु (G [ed.]हि) पण्मासान्; G1 सुप्तो होष हि पण्मासान्.

27 V1 illeg. for 27<sup>ab</sup> (cf. v.l. 26). V3 om. 27<sup>ab</sup>.
—<sup>b</sup>) D6 गत: प्रमु: (for बुमुक्षित:).—<sup>c</sup>) Ś B4 D4
वृत्तास्यो; T2 व्याप्तास्यो; Cm as in text (for व्यात्तास्यो).
V3 B2.4 D1.2.13 भक्षयंळ. D8 वृत्तास्यो भक्षयो प्रोक्तान् (sic).
—<sup>d</sup>) D2-11 संवृद्ध; G3 M5 समिद्ध (for संऋद्ध).—For
27, Ñ2 B3 subst.; while Ś Ñ1 V3 B1.2.4 D1-4.8.12.13
subst. l. 1 only for 27<sup>ab</sup>; then D13 cont. l. 2;
whereas V2 B2 ins. l. 2 after 27:

स एष निर्गतो वीरः शिविराद्भीमविक्रमः । वानरान्सृशसंकुद्धो भक्षयन्परिधावति ॥ २९ कुम्भकणं समीक्ष्यैव हरयो विष्रदुदुवुः । कथमेनं रणे कुद्धं वारयिष्यन्ति वानराः ॥ ३० उच्यन्तां वानराः सर्वे यत्रमेतत्समुच्छितम् । इति विज्ञाय हरयो भविष्यन्तीह निर्भयाः ॥ ३१

G. 6. 38. 35 B. 6. 61. 32

1091\* असौ तु वीर एकाह्ना श्रिधितो विचरनभुवि! आत्मतुल्यं महत्कर्म आहारं च करिष्यति।

[(l. 1) Ñ1 प्रवीर; B4 च वीर (for तु वीर). Ś एकाहे; B4 D8.12 एकाहे; D1 एकाहात् (sic); D4 एकाते. Ñ2 V2 B2.3 स एप(B°क) वीर एकाहं (for the prior half). D13 कुथितो (sic) (for ध्रुथितो). Ñ2 वनं (for मुचि).—(l. 2) B3 आरमक्ट्यं.]

-Thereafter B: cont.:

1092\* अकाले बोधित: क्षिप्रं नश्यत्येव न संशय:। ब्रह्मणो वचनाल्लक्कामानीय शायित: पुरा।

28 <sup>ab</sup>) Ts न; G1 यो; Cg.k.t as in text (for सो). G1 प्रबोधयत् (for अवोधयत्). Ś Vs B1.4 D1-4.8.12.13 आहमज्यसनमासाद्य कुंभकणों विवोधित:; Ñ V1.2 B2.3 ज्यसनस्थेन तेनायं(Ñ1 °सों) कुम्भकणें: प्रवोधित: .— °) B2 D4 तत्-; G1 यं (for त्वत्-). B4 -भीतेन; D7 -भीतो हि; G1 -हीनश्च (for -भीतश्च).— d) Ñ1 B1 राजन्. — D1 om. from संप्रति up to भृशसं- in 29°. B4 राज्ञा संप्रति राक्षसः; D13 राधवं प्रति रावण:.

29 D1 om. up to भूशसं- in 29° (cf. v.l. 28).
—") D2 स एव; D4 एप वै (for स एप). Ś Ñ V B
D2-4.8.12.13 क्षुधितो (for निर्गतो). Ś D2.4.8.12 वीर; D6
T2 सीस: (for वीर:).— ) Ś Ñ V B2-4 D2-4.8.12.12
निर्गिम(D4 वैषि [sic])ध्यत्यसंशयं; B1 निर्गमिष्यित राक्षसः.
— °) D2 प्रति संकद्धो; D4 सुभृशं कुद्धो; T1 damaged
(for भृशसंकुद्धो). G3 M5 कुंभकर्णः सुसंकुद्धो.— \*) Ś Ñ V
B D1-4.8.12.13 M1.2 मक्षायेड्यित वीयवान् (M1.2 राक्षसः).

30 °) B2 D1 समीक्ष्येनं(D1 °दं); D9-11 प्रतीक्ष्येन; G1 निरीक्ष्येन (for समीक्ष्येन). — ) Ñ2 वानरा (for हरयो). B1 D2.3 G1 हि प्रविद्भुता:; D1 विप्रदुद्भुतां (sic); D5 T1 विप्रविद्भुता:; D7.9-11 G3 [S] स प्रदुद्भुतां (for विप्रदुद्भुताः). हुनु:; T2.3 G2 M3.5 [S] स प्रविद्भुताः (for विप्रदुद्भुतुः). — ) Ñ1 एते; D4 एतं; M3 एवं (for एनं). M1.2 अभि(for रणे). — ) D5 T1.2 G2 M5 वार्यंतीहः D13 धारयि- इयंति (for वार्यिष्य नित).

31 \*) Ś Ñ2 V1 D1-3.5.6.10-12 T2.3 G2 उच्यतो; Ñ1

G. 6. 38. 36 विभीषणवचः श्रुत्वा हेतुमत्सुमुखोद्गतम् । L. 6. 39. 33 उवाच राघवो वाक्यं नीलं सेनापतिं तदा ॥ ३२ गच्छ सैन्यानि सर्वाणि च्यूह्य तिष्ठस्व पावके । द्वाराण्यादाय लङ्कायाश्रयश्रिपयथ संक्रमान् ॥ ३३

# शैलग्रङ्गाणि वृक्षांश्र शिलाश्राप्युपसंहरन् ।

D4 पश्यंतो; Ds भाष्यतां; D18 शुध्यती (sic) ( for उच्यन्तां ). Gs Ms हरयः (for वानराः). —  $^b$ )  $\acute{S}_1$  मंत्रमेतत् ;  $\acute{S}_2$  मत-मेतत्; Va B1.4 भयं चैतत् (B4 °वम्); Bs (m. also यदेतत् [subm.]) यत्नमेतत्; Ds.8.12 मत्तमेतं; Ds.13 भयमेतत् (for यन्नमेतत्). Ś Ñ2 V1.2 B1.3 (sup. lin. as in text) D=-4.8.12.13 समुत्थितं; B4 G1 उपस्थितं (for समुच्छितम्). -°) Ś V₃ B₃( m. also ).4 D1-3.12.13 तर्कयंतोथ( D3.13 °तो हि) बु( Vs Bs D1 यु)ध्यंतो (B2 हरयो); Ñ1 Ds तर्कयंतो यथापूर्व; B1 D8 तर्कयंती प्रबुध्यं (D8 °तीथ पुष्यं )तो. — \*) T: G: हि (for [इ]ह). Ñ: राक्षसा: (sic) (for निर्भयाः)-

32 ँ) Vs B1.4 D4.13 विभीषणस्य तच्छूत्वा. — $^b$ )  $ilde{
m N}_1$ B1.8.4 D2 प्राहकं वच:; Ñ2 V1.2 B2 D8.12 प्राहकं तत: (Ds.12 °था); Ds Ts Ms सुमुखेरितं; Ts समुदीरितं (for सुमुखोद्गतम्). Ś Vs D1.4.13 हेतुमद्गा(Ś1 Vs °संग्रा; D1 °मान्प्रा )हकं वचः( S D1 तथा ); D3 हेतुसंप्रामकं तत:. —Vs om. 32°-33°.—°) D12 रावणो (sic) (for राधवो). — ) Ñ1 D4.9 तथा; D3 ततः (for तदा).

33 Vs om. 33 (cf. v.l. 32). — ) Ds सर्वः (sic) (for गच्छ). S Va B1.3 D6.8 T2.3 G8 M5 सर्वाणि सैन्यानि(by transp.); Ñi Da सर्वाण्यनीकानि (for सैन्यानि सर्वाणि). — ) Sa न्यूहे. Da(with hiatus) उद्तिष्ठस्व (sic). —") Dn छंकायां (for लङ्कायाज्ञ्). — ) De चर्या (for चर्याञ्च). D9-11 [अ]स्य (for [अ]पि). T2 [अ]व- (for [अ]प).—For 33°4, S Ñ V B D1-4,8,12,18 subst. :

# 1093\* द्वाराणि संक्रमांश्रेव लङ्काया यूथपैः सह।

[Ś Ñ1 V2 B1.3 D2.8.12 संक्रमाश्रेव ; D4 संक्रमाणानां (for संक्रमांश्रेव). Ñ V B1.3 D1.4.13 लंकायां ( for लङ्काया ). ]

34 V2 om. (hapl.) 34-36 . - 45) G1.3 M5

तिष्ठन्तु वानराः सर्वे सायुधाः शैलपाणयः ॥ ३८ राघवेण समादिष्टो नीलो हरिचमुपतिः। श्रशास वानरानीकं यथावत्किपकुद्धरः ॥ ३५ ततो गवाक्षः शरभो हनुमानङ्गदो नलः। शैलशृङ्गाणि शैलाभा गृहीत्वा द्वारमभ्ययुः ॥ ३६

सर्वाणि वृक्षांश्च (for वृक्षांश्च शिलाश्). S Ñ2 B2 D2.8.12.13 [आ]दाय सर्वत:; Ñ1 V1.8 B1.2.4 D1.3 [आ]दाय सर्वशः (for [अ] ज्युपसंहरन्). D. पादपेः शैलश्रंगांश्च शिलाश्चादाय सत्वराः; M1.2 प्रमृह्य शैलश्रंगाणि प्रवृद्धांश्च महीरुद्दान् - - " Ś Ñ1 V3 B1.4 D2-4.8.12 भवंतु; Ñ2 V1 B2.3 D1.9-11 M1.2 भवंत:; D13 भवन् (for तिष्ठन्तु). Ś V3 B1,4 Ds.8.12 [आ]त्तायुधाः ; D18 उदायुधाः ; M1.2 सायुधाः (for वानरा: ). Ś Vs B1.4 D3.8.12.13 वानरा: ; G1.3 M5 प्रवस्ता: (for सायुधा:). N V1 B2.3 D1.2.4.6.9-11 T2.2 transp. वानरा: and सायुधा:. B1 शैलयोधिन: ; D1 शैलपाणिभि:. M1.2 तिष्ठंतु सुसमाहिताः (for d). % Cv.g: तिष्ठन्त सायुधाः सर्वे त्रानराः (Cg वानराः सर्वे सायुधाः) शैलपाणय इति पाठः. %

35 Va om. 35 (cf. v.l. 34). — a) Ds समादीसो; De °ज्ञ्सो ;  $M_{1.2}$  [ ए ]वमादिष्टो ( for समादिष्टो ). — ° )  $\tilde{N}_1$  $V_2$  शशंस;  $\tilde{N}_2$  संस्थाप्य (for शशास ).

36 V2 om. 36 (cf. v.l. 34). — ) Gs हनुमान् (for शरभो). Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.12.13 ऋषभ: शरभो नीलो (Ś Ds वीरो; Vs B4 भीमो ). — b) D5-7.9-11 T Ma.s तथा; G1.2 तदा (for नरु:). G3 अंगदः शरभस्तदाः —°) D2 श्रंगाभा; G1 सर्वाभा; G2(before corr.) सर्वाणि ; M1.2 बृक्षांख्र (for शैलाभा). — 🕯 ) V3 प्रवगर्षभाः ; Da.s.s द्वारमाय(Ds °मन्व)यु: ( for द्वारमभ्ययु:).---After 36, Ds-7.9-11 S ins.:

रामवाक्यमुपश्चत्य हरयो जितकाशिनः। पादपैरर्दयन्वीरा वानराः परवाहिनीम् ।

[(l. r) De T Me उपाश्रित्य; G1 उपश्रुत्वा (for उपश्रुत्व). —(1. 2) De दीपयन् (for अर्दयन् ). T: reads बीरा inf. lin. G1 पादपैरदंथिध्यंतो ; M1.1 मिमदंयिषवस्तस्थुर् (for the prior half).]

ततो हरीणां तदनीकमुग्रं रराज शैलोद्यततृश्वहस्तव् ।

# गिरेः समीपानुगतं यथैव महन्महाम्भोधरजालमुग्रम् ॥ ३७

G. 6, 38, 41 B. 6, 61, 39 L. 6, 30, 38

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनपश्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

Colophon. — Kāṇḍu name: Ñ B D2.4.13 छंकाकांडे.
— Sarga name: Ś V2 D1.2.8.12 छंभकणंतृत्तवणं( V2 °क्य )नं( D1 °नो ); Ñ1 छंभकणंपुरावृत्तकथनं; Ñ2 V1.2 B2.2 D4 छंभकणंदर्श (D4 °क्य )नं; B1.4 छंभकणंतृत्तांतवणंनं (B4 °निवेदनं); D3 छंभकणंतृत्तं; D9 छंभकणंत्रमागमनो; D12 युद्धपर्वणि वृत्तांतिनिवेदनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2 D2.4.8.12.12 om.; Ś2 38; Ñ2 V2 B4 D3.9 39; V1 D1 40; B1.3 36; D5-7.10.11 T1 G M 61; T2 66; T3 67. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

<sup>37 °)</sup> B1 हरीन् तत्र (sic) (for हरीणां तद्). — b) D6 T2.5 G1.2 M3.6 Cm.g -दीसहस्तं; Ck.t as in text (for -वृक्षहस्तम्). S B1 D1-3.8.12.13 रराज भीमोद्यतवृक्ष-शेलं(D1.13 °शैलक्शुंगं; D2 °शैलक्श्लं); Ñ V1.2 B2.5 D4.9 रराज दीसोद्यतभीमशैलं; V3 B6 रराज भीमं वृतशैलक्शुंगं(B6 भीमवेगं). — b) V2 तथैव (for यथैव). — b) D5.7.9 T1.5 G3 महान्; Cg.k.t as in text (for महन्). S Ñ V B D1-6.8.12.13 महास्वनं तोयद-(Ñ1 D6 °दम्) (for महन्महाम्मोधर-). Ñ1 D6 उग्रजालं; Ñ2 -जालकुंदं; D13 °स्पं (for -जालमुग्रम्).

G, 6, 39, I B, 6, 62, I L, 6, 40, I स तु राक्षसशार्द्को निद्रामदसमाकुलः ।
राजमार्गं श्रिया जुष्टं ययौ निपुलनिक्रमः ॥ १
राक्षसानां सहस्रेश्च वृतः परमदुर्जयः ।
गृहेम्यः पुष्पवर्षेण कीर्यमाणस्तदा ययौ ॥ २
स हेमजालनिततं भानुभाखरदर्शनम् ।
ददर्श निपुलं रम्यं राक्षसेन्द्रनिवेशनम् ॥ ३
स तत्तदा स्र्यं इनाभ्रजालं
प्रविश्य रक्षोधिपतोर्निवेशनम् ।
ददर्श दूरेऽग्रजमासनस्थं
स्वयंभ्रवं शक इनासनस्थम् ॥ ४

#### 50

1 ") T2.3 G1 ततो; Cg.k.t as in text (for स तु).

— b) Ś V1 B1 D1.3.4,8.12.13 निद्रावल-; B3(sup. lin.; orig. as in text) D2 विश्वन-; B4 विद्रावल-; Gor भद-).

B1 D4 -समन्तित: (for -समाञ्चलः). V3 निद्रावशमुपागतः.

— b) Ś D2.8.12 विद्वल-; Ñ1 बहुल-; T2 निश्चल- (for विप्रल-). B1 D1.3.13 वयावितपराक्रमः.

2 \*) Ś Ñ1 B1.3 D1.2.4.6-8.12.13 तु (for च).  $-\delta$ ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.18 वृत: परपुरंजय:.  $-\circ$ ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.18 -वर्षेक्ष (Ñ2 V1.2 B2.3 D1 °स्तु ) (for -वर्षेण).  $-\delta$ ) B1 वर्षसाणस्.

3 °) Ñ1 B3 -जालाविततं; B2 -जालावनतं; D4 -जालेविं°; D6 °विपुलं; T2.3 -जालोपयुतं; Cg as in text (for -जालविततं). — b) Ś D2.8.12 आतुर्; B1 भाति; D3 om. (hapl.?) (for भानु-). D9 -भास्कर- (for -भास्वर-). Ś D8.12 -विक्रम: (for -दर्शनम्). — V3 B4 om. (hapl.?) 3°4.

4 G(ed.) om. 4. Ś Ñ V B D1-4.8.12.18 transp. 4 and 5.—") Ś Ñ2 V1.2 B1.3.4 D1.2.8.10—12 स तं; V2 D4 ततस; D13 समं (for स तत्). D7 T2 M5 तथा (for तदा). V2 B3.4 [अं] गुजालं. — 6) Ś B2.4 D4.8-11 M3 निवेशं; Ñ2 V2 B1.8 D1.3.13 निवासं (for निवेशनम्). — 6) Ś Ñ1 V2 B1 D1-4.8.12.12 दूराइट्शे. Ñ2 V1.2 B2.4 तं प्वेजम् (for दूरेअजम्). — 6) Ñ2 V B2-4 D4 [अ] मरेश: (for [आ]सनस्थम्). — After 4, D5-7.9-11 S ins.:

1095\* श्रातुः स भवनं गच्छत्रश्लोगणसमन्वितः। कुम्भकर्णः पदन्यासैरकम्पयत मेदिनीम्।

[(1. 1) D6,9-11 T2.8 G2 M5 गत्वा (for गच्छन्).

सोऽभिगम्य गृहं भ्रातुः कक्ष्याभभिविगाद्य च। ददशों द्विमासीनं विमाने पुष्पके गुरुम् ॥ ५ अथ दृष्ट्या दश्यीवः कुम्भकणी सुपास्थितम् । तूर्ण सुत्थाय संहृष्टः संनिक्षप सुपानयत् ॥ ६ अथासीनस्य पर्यञ्के कुम्भकणी महाबलः । भ्रातुर्ववन्दे चरणौ किं कृत्यमिति चात्रवीत् । उत्पत्य चैनं सुदितो रावणः परिषस्वजे ॥ ७ स भ्रात्रा संपरिष्वक्तो यथाव चाभिनन्दितः । कुम्भकणीः शुभं दिव्यं प्रतिपेदे वरासनम् ॥ ८

T1 damaged for गणस. D9 -बल- (for -गण-). D8 M8 -समन्वितं.]

5 Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 transp. 4 and 5.—") Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 अभिगम्य; D4 अतिर्स्यं; T2.8 सोभिक्रम्य. M5 [अ]प्रजं (for गृहं).—") Ś Ñ V1.2 B1.4 D1-4.8.12.13 कक्ष्या(B4 D2.4.13 क्षा)आपि(D12 क्म-); D8.11 कक्षामभि-; G (ed.) कक्ष्यामपि. Ś Ñ V B1.4 D2-4.8.12.13 स: (for च).—") Ś D2.3.8.12 [आ] सीनमाविष्टं(D3 क्षेत्र); Ñ1 [आ]सीनमब्यमं; Ñ2 V1.2 B1-3 D4.13 [आ]सीनमुद्धिमं(by transp.); B4 [अ]विज्ञ"; D1 [आ]सनमासीनं; G M5 [अ]प्रज्ञ (for [उ]द्धिमासीनं).—") D13 विताने (for विमाने). B2 स्थितं (for गुरुम्). G1 नष्टगर्वरुष्टें गुरुं.

6 ) M1.2 उपागतं; Cm.t as in text (for उप-स्थितम्).—°) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 किंचिद् (for त्र्णम्).

7 °) Ś D4.8 [आ]सीन: स; D1 [आ]सीनश्च; T1 [आ]\* \*स्य (damaged).—For 7°d, Ś V B1.2 D1-4.8.
12.13 subst.; while Ñ B3.4 subst. for 7°dcd:

# 1096\* जप्राह च ततो आतुः पादौ राक्षसपुंगवः।

[Ñ V1.2 B4 D1.4 स जम्राह; V3 B1.2 D2.3.13 संजम्राह (for जम्राह च). Ś Ñ1 V3 B1.2 D1-3.8.12.13 तदा (for ततो).]
— ) Ñ V1.2 B3.4 उत्थाप्य; D4 उपेत्य; G (ed.) उत्थाय (for उत्पत्य). Ś V3 B1 D8.12 [प]व (for [प]वं). B2 उत्थाप्य मुदितः स्नेहात्; D7.9-11 Ct पुनः स मुदितोत्पत्य (D9 वोत्यंतं). % Ct: पुनः स मुदितोत्पत्य । स रावणो मुदितः समुत्यत्य । आसनादुत्थायेत्यर्थः । संधिराषः. %— ) Ñ2 V1.2 B2-4 पौलस्यः (for रावणः).

8 ") D13 स्वभाता. Ñ2 च ; V3 तु ; D4 om. (subm.) (for सं-). — b) Ś D8.12 विधिवच ; Ñ1 D4 आशिषा च ;

[ 348 ]

# स तदासनमाश्रित्य कुम्भकर्णो महाबलः । संरक्तनयनः कोपाद्रावणं वाक्यमत्रवीत् ॥ ९

T3 यथा वाचा; M1.2 यथाई च (for यथावच). B3 [अ]पि; D4 [ए]व (for [अ]भि-). Ñ2 V1.2 B2.3 -पूजित:. —G2 om.(hapl.?)8°-10<sup>8</sup>. —°) Ś D1-3.8.12.13 ततो; Ñ V B D4 तदा; G1 परं (for अभं). —<sup>d</sup>) B2.3 D7 प्रपेदे प्(D7 व)रमासनं.

10 G2 om. 10<sup>46</sup> (cf. v.l. 8). — 6) B2.8 D5 T G3 M3.5 वि(T2.3 M5 नि)बोधित: (for प्रबोधित:). D4 महा-राज प्रतिबोधित: (hypm.). — °) D13 हांके (for हांस). \$ B1.4 D1-3.8.12.13 [S] द्या ; D5 [S] स्मिन्; D2-11 [S] त्रा; G1 च (for ऽस्ति). V3 येभ्य: (for तेऽस्ति). — व) D6 सोध; D3-11 G1 को वा (for कोऽद्य). T2 प्रीतो; Cg.k.t as in text (for प्रेतो). B2.3 भवस्विति. — After 10, \$ Ñ V B D1-3 (repeats l. 1, 4 [reads]—10 after 6.51.1126\* and reads l. 2 after 6.51.36).4.8.12.13 ins.; while D5-7.9-11 S ins. l. 1-9 only after 6.51.45 and cont. l. 12-14 after l. 7 of 6.53.1141\*:

प्रभं च शमयिष्यामि अक्षयिष्यामि पावकम्।
देवान्विद्वाविष्यामि अक्षयिष्यामि पावकम्।
देवान्विद्वाविष्यामि त्रैलोक्ये पार्थिवो भव।
आदित्यं पातियिष्यामि सनक्षत्रं महीतले।
शतकतुं विष्यामि पात्यामि वरुणालयम्। [5]
पर्वतांश्रूर्णयिष्यामि दार्यिष्यामि मेदिनीम्।
दीर्घकालप्रसुप्तस्य कुम्भकर्णस्य विकमम्।
अद्य पश्यन्तु भूतानि भक्ष्यमाणानि सर्वशः।
न त्वदं त्रिदिवं सर्वमाहारे प्रयेते मम।
सोऽद्य तृसो भविष्यामि भक्षयित्वा सुरासुरान्। [10]
कुम्भकर्णवचः श्रुत्वा जह्रषे रावणस्तदा।
पुनर्जातमिवारमानं मेने स रजनीचरः।
कुम्भकर्णवलामिज्ञो जानंस्तस्य पराक्रमम्।
वभूव सुदितो राजा शशाङ्क इव निर्भेतः।

[ Vs om. l. 1-3. —(l. 1) D4-7.9-11 S नें (D5 नें) द्वाद् (for [इ]न्द्रात्ते). G1 घोरं (for राजन्). Ñ1 D3(first time).5 T G M5.5 वापि; D3(second time).4.6.7.9-11 चापि (for वा तें). Ś B1 D1.2.8.12.13 सलिछेशत:(D13 व्यात्) (for ते स्वयंभूवः). M1.2 यदि वैवस्वताद्वयं (for the post. half). —After l. 1, V2 reads l. 5-6; while D7 G2.3 ins.:

1097(A)\* ततोऽहं नाशियधामि नैशं तम इवांशुमान्। [ G2.3 तत्ते ( for ततो ). ]

# िकिमर्थमहमादृत्य त्वया राजन्त्रबोधितः । शंस कस्माद्भयं तेऽस्ति कोऽद्य प्रेतो भविष्यति ॥ १०

G. 6. 39. 10 B. 6 62 12 L. 6. 40. 10

—\$ D8.12 om. 1. 2-4. B1 D1.2.5.9.13 om. 1. 2. N1 reads 1. 2 in marg. D6.7.10.11 S read 1. 2 after 1097(B)\*.—(1. 2) Ñ V1.2 B2-4 D4 हि (for च). Ñ1 B5 'D4 द(B3 य) पिथचामि (for शमियध्यामि). D3 (second time) थमें हि प्रमिथध्यामि (for the prior half). G1 शमियध्यामि; M1.2 शातियध्यामि (for भक्षियध्यामि).—Ñ1 B1 D1-4.13 read 1. 3 after 1. 6 (D3 after first occurrence of 1. 6).—(1. 3) D13 देवान्सेंद्रान्विध्यामि (for the prior half).—For 1. 3, D5-7.9-11 S subst.:

1097(B)\* अपि देवाः शयिष्यन्ते कुढे मिय महीतले ।

[G1 damaged for the prior half. De सहिन्यंते; Ta M1.2 श्विष्यंति. De.7.9-11 transp. कुद्धे and मिथ. De महाबले; De महीपते (for महीतले).]

—B1 D1.2.5 om. l. 4. Ñ1 reads l. 4 in marg.
—(l. 5) Ś V2.3 B D1.2.4.8.12.13 वि(B4 वै) जेंध्यामि;
Ñ V1 विजयिष्यामि (hypm.); D2 (first time)च वेध्यामि
(for विष्यामि).—D9 om.(hapl.) from the post.
half up to the prior half of l. 6. B2 transp.
the post. halves of l. 5 and 6. Ñ1 D1.4.5.11 यास्यामि;
Ñ2 V1.2 D2 पदयामि (for पास्यामि). Ś V3 D3.12 वैछोक्ये
पाथिवो भव; G1 दारिथिध्यामि मेदिनीं (for the post. half).—Ś
V3 D8.12 om. l. 6.—(l. 6) B2 पर्वतं. D13 चालिथध्यामि
(for दारिथिध्यामि). G1 देवान्विद्राविध्यामि त्रेशेक्यं वा महाबल.
—(l. 7) V2 B1 D3(second time).5-7.9-11 S दीर्घकालं;
D4 सर्वे° (for दीर्घकाल-). G2 विग्रहं (for विक्रमम्).—(l. 8)
D8 मृशंतु (for पदयन्तु). V3 transp. पदयन्तु and भूतानि. V3
दृश्यमाणानि; D2 भज्यमानानि; D3(first time) वह्यमाणानि.
— After l. 8, G1 ins.:

1097(C)\* अद्य विद्रावयिष्यामि मृतानि जगवीतले । त्रस्तानि परिधावन्ति सर्वतः शरणैषिणः।

—(1. 9) Ś V3 B1 D1,5.8.12.13 T1 M3 निनर्द; D3 (second time) न दोत्त्; D4 न त्वेवं (for न दिवं). V3 विविधं; G1 त्रिजगत् (for त्रिदिवं). M1.2 वानरानीकम् (for त्रिदिवं सर्वम्). Ñ1 V3 D4 आहारं (sic); B2 D3(second time).5.7.10.11 T G2 M1.2 आहारं (sic); B4 आहारे:. Ś D8.12 युज्यते; V3 उचितं (for पूर्यते). D5.7.2-11 T G M1.2.5 transp. पूर्यते and मम. D6 ममाहाराय पूर्यते; M2 आहारस्य न पूर्यते (for the post. half).—(1. 10) D12 अब (for सोडच). Ś D2.8.12 नृप्तिं गमिष्यामि. D1 मक्षयिष्यामि (hypm.) (for मक्षयिखा).—Ñ1 V2 repeat (var.) l. 11-12 after 6.53.8 %, while D4 repeats them (var.) after 6.53.8 %, while D4 repeats them (var.) after 6.53.8 %.—(l. 11) Ñ1 D4(both times) संस्थे (for जहमे). Ñ2 transp. जहमे and रावणस. D4(first time) तथा (for तदा). Ñ1 V2 D4 (all second time) जहमें राक्षसाथिप: (for तदा). Ñ1 V2 D4 (all second time) जहमें राक्षसाथिप: (for

६. ६. ३९. १७ भ्रातरं रावणः कुद्धं कुम्भकर्णमवस्थितम् । ८१ ६. ६. ४०. १६ ईषतु परिष्टत्ताभ्यां नेत्राभ्यां वाक्यमत्रवीत् ॥ ११ अद्य ते सुमहान्कालः शयानस्य महावल । सुखितस्त्वं न जानीषे मम रामकृतं भयम् ॥ १२

the post. half).—(l. 12) V2 (first time) स मेने (by transp.). Ñ1 V2 D4 (all second time) मेने स अनदानुज:; D4-7.9-11 S मेने राश्चसपुंगव: (for the post. half).—V2 om. l. 13-14.—(l. 13) Ñ2 B2.3 ज्ञाला; V1.2 खुला (for जानंस).—(l. 14) Ś1(orig.).2 B1.4 D1-3.3.12.13 विग्रह: ; Ś1 (sup. lin.) शारद: (for निर्मेल:).]—After 10, G1 ins.:

1098\* \*\*\*\*\*\*\* त्रिषु लोकेषु विद्यते।
ततोऽब्रवीन्महातेजा निशावरगणेश्वरः।
काले दृष्ट्वा प्रहष्टात्मा कुम्भकर्णं दशाननः।

-Thereafter G1 cont. 1099\* and 1102(A)\*.

11 Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.18 transp. ab and ad.
— ) Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.18 प्रेड्य; B1 प्राप्तं (for फुढ़ं). — ) Ś D8.12 मिथ: स्थितं; Ñ V B2-4 D2-4.6.12

Тэ.3 G1 उपस्थितं; B1 महाबळं. — V3 om. 11°d. — ) Ś B1.4 D8.12 तमीक्य; Ñ V1.2 B2.3 D1-4.13 तमीक्य; D7.9-11 Ct रोषेण; Ck as in text (for ईचत्तु). Ś D1-4.8.12.13 ज्ञास्यों(Ś1 D8.12 क्यों) (for ज्ञास्यां). — d) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 कुपितो; B1 मुद्तितो (for वाक्यम्).

12 \*) D6.9-11 अयं; G2 M1.2 गतस्; Cg as in text (for भवा). D1 में (sic) (for ते). B4 सुमहत्-; D4 च महान्. — ) V3 प्रसुसस्य; D6 शयानः सु- (sic); D9 शयितस्य (for शयानस्य). Ś Ñ2 V B D1-3.8.12.13 निशाचर; Ñ1 D4 महात्मनः. — ) Ś1 D7 (marg. also) .8-11 सुपुसस्व; Ś2 V3 B1 D8.12 स्विपतस्व; Ñ2 V1 B2-4 सुसी त्वं न (Ñ2 B3 हि); V2 सुसस्त्वं हि; D13 प्रसुसस्वं (for सुन्तितस्त्वं). V1 B2.4 हि (for न). — ) Ś V3 B1.4 D1.2.8.12.13 रामान्महद् (B4 °हा-); D3 रामात्परं (for राम-कृतं). — After 12, Ñ V1.2 (ins. l. 1-2 after 12 and l. 3-4 after 13 ; while G1 cont. after 1098\*:

1099\* न देवासुरनारोभ्यो गन्धर्वभ्यः कदाचन । भूतपूर्वं भयं ताह्ययाहशं मानुषाद्वयम् । पुरा त्वं नाभिजानीपे यथा सीता मया हता । सीताहरणसंतप्तादामान्मे सुमहद्वयम् ।

[(1. 1) Ñ V1.2 B2-4 -दैत्येक्यो; D3 -यक्षेक्यो; D4 -मैन्येक्यो (for -नागेक्यो). Ñ V1.2 B3.4 न गंधर्वपतित्रण:(V2 °त:; B3 °िम: [sic]); B2 न गंधर्वपतिस्तथा (sic); D4 न च

# एष दाशरथी रामः सुग्रीवसहितो बली। समुद्रं सवलस्तीत्वी मूलं नः परिकृत्ति ॥ १३ हन्त पश्यस्य लङ्काया वनान्युपवनानि च। सेतुना सुखमागम्य वानरैकार्णवं कृतम् ॥ १४

गंधर्वपत्रिणः (for the post. half). G1 न मे दैवकृतं वास्ति भयं भयविनाशनः —(l. 2) B1 न मे (for first अयं). G1 मानुधान्मे अयं घोरं (for the prior half). —G1 damaged from the post. half up to मया in l. 3. D4 सहशं (for यादृशं). Ś B1 D2.8.12.13 इदं (for second अयम्). Ñ2 यादृयामकृतं भयं (for the post. half). —(l. 3) V2 B3 दं हि; V3 दं तु; D4 हि त्वं (for दं न). V2.3 B3 D4 न जानीपे; D1.3.13 विज्ञानीपे. Ś D2.8.12 यहा (for यथा). D4 transp. मया and हता. —(l. 4) B1 -दु:खार्तात् ; B4 -संप्राप्ताद ; D4 -संतापाद (for -संतप्ताद). B1 प्राप्तं (for रामान्). Ś D8.12 ते ; Ñ1 V2.3 B3 D1.3.4 G1 न: (for मे). B2 एव ; D2 ते तु (for मे सु-). V3 D4 परमं अयं ; D1 अयमागतं ; G1 तुमुळं अयं (for सुमहद्भयम्).]

-Then G1 cont. IIO2(A)\*.

13 °) D9-11 श्रीमान् (for राम:). —After 13°6, V2 ins. 1.3-4 of 1099\*. —°) B2 सागरं (for समुद्रं). D15 T3 सबलं. Ñ1 D4 सबल: सागरं तीरवीं; D9-11 समुद्रं लंब- थिरवा तु. — d) D9-11 G3 कुलं (for मूलं). —After 13, Ś V3 B1 D1-3.8.13.13 ins. 1099\*.

14 D13 repeats erroneously from 14 up to 6.51.1 after 6.51.1.—") Ś D8.12 ताप्रदीक्षस्व; Ñ1 D4 हतानीक्षस्व; Ñ2 B4 हता वीक्षस्व; V1.2 ततोचेक्षस्व; V3 तात त्वं परय; B1.3 D1-3.13 हंतावेक्षस्व; B2 हता राक्षस; Т3 हंत परय च (for हन्त परयस्व). Ñ1 V3 B1.3 D1.2.4.6.7.9—11.13 G M3 लंकायां; Ñ2 V1.2 B2.4 लंकेयं (for लङ्काया). % Cr: स्वलङ्कायामात्मीये लङ्काद्वीपे I; so also Cm.t; Cg: पर्यस्व। अत्मनेपदमार्थम् । यहा स्वलङ्कायामिति च्लेदः। आत्मीयलङ्काद्वीप इत्यर्थः. % — b) Ś V3 B1 D1-3.8.12.13 द्वाराणि (for बनानि). Ñ2 V1.2 B2.4 सद्वारोपवना मम; D2 द्वारोपवनमेव च. —After 14 ति , D4 ins.:

1100\* हरवावेक्षस्व छङ्केयं सत्वरा यतता मम।

—°)  $\S$  V3 B1 D1-3.8.12.13 सुखगम्येन;  $\~N_1$  D10.11 सुख-मागल;  $\~N_2$  V1.2 B2.3 D4(after corr. sup. lin.; before corr. as in  $\~N_1$ ) समुपागम्य(V1.2 ° $\alpha$ ); B4 सुख-संगम्य; L(ed.) सुखगम्यो हि.—\*)  $\S$  D2.8.12 वानरेंशगB1 D1.3.6.9 G1 M3.5 वानरें किएलीकृता(B2 D13 ° $\dot{\alpha}$ ); L(ed.) वानरेंरणंव: कृत: % Ct: वानरेंकाणंवं कृतम्, वानर-

ये राक्षसा मुख्यतमा हतास्ते वानरैर्युधि । वानराणां क्षयं युद्धे न पश्यामि कदाचन ॥ १५ सर्वक्षिपितकोशं च स त्वमभ्यवपद्य माम् । त्रायस्वेमां पुरीं लङ्कां बालगृद्धावशेषिताम् ॥ १६ भ्रातुरर्थे महाबाहो कुरु कर्म सुदुष्करम् ।

15 ") Ms रक्षसां (for राक्षसा). Ñ V1.2 B2-4 D4 ये च मे (Bs ते) राक्षसा मुख्या. — b) Ś Ñ V B D1-4.8.12 transp. बानरेंच् and युधि. — After 15 b, D13 ins. l. 2-3 only of 1102\*. — D2 सयं (for क्षयं). — D6.9-11 G3 M1.2 क्थंचन. — After 15, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.; while G2.3 M5 cont. after 1102\*:

#### 1101\* नगरं शत्रुणा रुद्धं युद्धे इतसुहजनम्।

[ \$ D8 काननं ; D12 वानरं (sic) (for नगरं). G2.3 M5 शत्रुणा रुद्धनगरं (for the prior half). V2 -सुदुर्जयं ; B1 -सुद्धज्जनाः (for -मुद्धज्जनम्). Ñ2 V1.2 B2-4 हतो युद्धे सुद्धज्जनः (V2 °दुर्जयः) (for the post. half).];

whereas  $D_{5-7.9-11}$  S ins.;  $\tilde{N}_1$   $D_4$  ins. l. 2-3 only after  $17^{ab}$ ; while  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> Bs ins. l. 2-3 after  $16^{ab}$ ; Vs B<sub>2.4</sub> cont. l. 2-3 only after IIOI\*; D<sub>13</sub> ins. l. 2-3 only after  $15^{ab}$ :

. 1102\* न चापि वानरा युद्धे जितपूर्वाः कदाचन । तदेतद्वयमुत्पन्नं त्रायस्वैव महाबल । नाशय स्वमिमानद्य तद्थै वोधितो भवान् ।

[D11 M5 om. (hapl.) l. 1.—(l. 1) Ts भीतपूर्वाः. G2 कथंचन.—(l. 2) B4 आपन्नं; G1.3 M5 अस्माकं (for उत्पन्नं). Ñ1 D4 नाश्यस्त ; Ñ2 V1 D2-11 T1 G3 M3.5 त्रायस्ते ह ; (M3 °मां); V2.3 B2.3 D13 त्रासनं च; B4 त्रासनार्थं; D7 त्रायस्नारमान् ; G1.2 M1.2 त्रायस्त च (G2 स-). D13 महद्भ्यं (for महावल).—(l. 3) T2.3 युद्धे (for अख). Ñ1 D4 नाश्यतद्भयं भेच (for the prior half). Ñ1 D4.7 T2.3 यद्भं; G1 तद्भं (for तद्भं). D7 वोधितं मया.—For l. 3. Ñ2 V B2-4 D13 subst.; while G1 cont. after 1099\*:

1102(A)\* तस्मात्तद्भयनाशार्थं मया संबोधितो भवान्।

[ Vs B2 भयनाशार्थ (B2 ° य) (subm.); Bs G1 भय-विनाशार्थ ; D13 भयस्य नाशार्थ. G1 मया आता प्र\*\* (damaged) (for the post. half).]

—Thereafter G2.3 Ms cont. 1101\*.

16 V2 B2 om. 16<sup>65</sup>. — ) D6 G1.3 सवै; T2 स त्वे; Cr.m.g.k.t as in text (for सवै-). G2 - शोकं (meta.) (for -कोशं). Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D1-4.8.12.13 कोश(B1.3.4 °प)श्र क्षपि(Ñ2 V1.2 B1.3.4 D6 °ये)तः सवै:. — ) Ś D2.8.12 कथ प्रप(D2 °वि[sic])इय मां; Ñ V1.2 B1.3.4 D6 °प्यु)पपर्य मां(Ñ2 B1.4 D6 °प्यु)पपर्य मां(Ñ2 B1.4 D6 °प्युतां; V2 °तत्स्वयं[sic]); G1.2 M3.5 अभ्यवप्यतां; Cg.k.t

मयैवं नोक्तपूर्वो हि कश्चिद्धातः परंतप ।
त्वय्यस्ति मम च स्नेहः परा संभावना च मे ॥ १७
देवासुरविमर्देषु वहुशो राक्षसपम ।
त्वया देवाः प्रतिव्यूद्य निर्जिताश्चासुरा युधि ।
न हि ते सर्वभृतेषु दृज्यते सद्दशो बली ॥ १८

G. 6. 39. 29-B. 6. 62. 21 L. 6. 40. 26

as in text (for अभ्यवपद्य माम्). —After 16<sup>46</sup>, Ñ2 V1.2 B3 ins. l. 2-3 only of 1102\*. —°) Ś Ñ2 V1.3 B4 D1.2.3.12 मां (for [इ]मां). Ś V3 B1 D1-1.3.13.13 च नगरीं (for पुरी छन्नां). D4 रक्षस्व मां च नगरीं.

17 <sup>b</sup>) Ś Ñı V Bı.2.4 Dı-4.8.12.13 कृह साहारयमुत्तमं; Ѳ B³ कुह साह्ममृत्तमं, —After 17<sup>66</sup>, Ñı De ins. l. 2-3 only of 1102\*. —°) Ñı Da.9 [णु]व (for [णु]वं). Da नोक्तं. Ś Bı.2 D₂.3.6.8.13 -पूर्वं (for -पूर्वों). Ñı V² Ba पूर्वं नोक्तं. De om. हि (subm.). —<sup>d</sup>) Ѳ Vı कचिद्धात:; Bı.2 Dı.8.12.13 T² G³ कश्चिद्धाता; Ba G² M³ कच्चिद्धात:; Da किचिद्धात:; De श्रातः कश्चित्(by transp.); Dr.9-11 श्राता कश्चित् (for कश्चिद्धात:). B² कश्चिद्धामस्वन: (sic). ※ Cg: कच्चित्ति प्रश्ने। कदाचित्पि नोक्तपूर्वे। इस्राथे:। कश्चित्ति पाठे स्वदन्यः कश्चित्पि नैव-मुक्तपूर्वे इस्रथे:. ※ —After 17<sup>64</sup>, Ѳ Vı.2 B²-4 Dı3 ins.:

#### 1103\* निरयेध्वेय पतनं यथा दुष्कृतकर्मणः।

—") Т३ स्वध्यास्ते. Ś D8.12 हि मम; Ñ1 V8 B1 D1-3.6.13 Т1.2 М3 तु मम; G М5 मम तु; М1.2 च मम (by transp.) (for मम च). G1 स्त्रेहात् (for स्नेहः). Ñ V1.2 B2-4 D4 यद्यस्ति मिये ते (V2 B2 D4 ते मिये) स्नेहः; D7 मर्यस्ति तु तब स्नेहः.—") Ñ2 तद्रा (for परा). Ñ2 V1.2 B3.4 इ; D13 ते (for मे).

18 \*) D5-7.9-11 T G M2.5 Cg दे (D6 T1 M2 Cg दे )वासुरेषु युद्धेषु. — b) B4 बहुधा. D1.3 राक्षसेश्वर. — c) Ñ
V B D1.3.13 प्रतिब्यूदा (for ब्यूद्ध). Ś D2.8.12 देवासुरा:
परि (D2 प्रति) ब्यूदा; D4 स्वया देशप्रतिब्यूदेर (sic).
— c) B1 ते (for च). Ś1 V2.3 D4.8-13 T2.2 G2 M5
[अ]मरा; Ñ2 D2 पुरा; B1.3 सुरा; Cg as in text (for [अ]सुरा). G2 अपि (for युषि). — After 18°d, Ñ V
B2-4 D4-7.9-11 Ş ins.:

# 1104\* तदेतत्सर्वमातिष्ठ वीर्यं भीमपराक्रम।

[ Ñ V B2-4 D4 तब देवरनाधृष्यं; Ms सक्कदंब स्वमातिष्ठ ( for the prior half ). Ñ2 V B2.4 D4.5 मीमपराक्रमं; D7 विपुल-विक्रम. ]

— f) Ñ1 V2 B1 D1.3.4.13 G2 M1.2 बले; T2 भुवि (for बली). Ñ2 V1 B3.4 सहनो दस्यते (B3 विद्यते ) बले (B4 बली). — After 18, Ś Ñ V B D1-4.3.12.13 ins.:

G. 6.39.33 कुरुष्त्र मे प्रियहितमेतदुत्तमं B. 6.62.22 L. 6.40.30 यथाप्रियं प्रियरण बान्ध्वप्रिय ।

# खतेजसा विधम सपतवाहिनीं शरद्धनं पवन इवोद्यतो महान् ॥ १९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

1105\* स स्वं मया समादिष्टो वीर भीमपराक्षमः।

निर्गच्छ शुलमादाय पाशहस्त इवान्तकः।

वानरात्राजपुत्रो च भक्षयस्य प्रगर्द च।

समालोक्येव ते रूपं विद्वविष्यन्ति वानराः।

रामलक्ष्मणगोश्चणि हृद्रंग प्रस्फुटिन्यति। [5]

श्रतिबल महतो भयाद्विमुक्तो

भवतु जनः सुखितो ममाद्य सर्वः।

तव भुजवलसंश्रयाभिगुप्त
श्चिदशरिपो जिह राघवं ससैन्यम्।

[Ñ B4 D4 om. l. 1.—(l. 1) B1 [अ] सि संदिष्टी. D1.3 बीरो (for बीर). V3 B1 सीमपराक्रम.—(l. 2) Ñ B4 D4 स(D4 सं-) गच्छ; B3 गच्छ त्वं; D1 निर्गच्छन्; D13 निर्जञ्च (sic) (for निर्गच्छ). D4 आसाब (for आदाय). V3 दंड-; B1 प्रास- (for पारा-). D4 -मह (for -हस्त).—(l. 3) B3 तु (for first च). Ś V1.2 D8.12 प्रमर्थं (V1.2 व्यन्); V3 B1 प्रगृद्ध च; B2.3 D2 प्रमर्थं च (for प्रमर्थं च). D1 भक्षय च ममर्थं च (sic) (for the post. half).—(l. 4) B1 D2 च (for [ए]व).—V3 om. l. 5.—(l. 5) Ñ2 V1.2 B2-4 विद्विच्यति; B1 विस्फुटिध्यति.—(l. 6) Ñ2 V1 B1 प्रतिवल- (for अतिवल).—(l. 8) V3 प्रिय तब (for तब सुज-). V2 om., while D4 reads -बल- in marg. Ñ V1.3 B2.3 संभ्रयाति-; B1 साहसाति- (for स्थ्रयाभि-). Ñ1 -युक्तस.—D4 reads l. 9 after त्रिदश- in marg.—(l. 9) Ś D3.12 हर (for जिहि).]

19 Vs om. 19.—") D4 प्रियसहितस्; D13 °तमस् (for प्रियहितस्). G2.3 M2 उक्तं; Cm.t as in text (for उत्तमं).— b) Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 यशस्करं; D9 यथा \* \* (om. hapl.) (for यथाप्रियं). Ś Ñ1 V1.2 B1.4 D1-4 (D2 om. [hapl.]).8.12 प्रियकर (D1.8 °रं); Ñ2 °हित; B2 °जन; D13 °तम (for °रण). Ś D8.12 - प्रिय:; Ñ V1.2 B1.4 D1-4 G2 - प्रियं; Cm.t as in text (for - प्रिय). B3 यशस्करं प्रियकरं च तव प्रियं च.— c) Ñ1 विमथ; B2.3 विरम; D1 वि \* छ; D9-11 व्यथय (for विधम). B1 मुधेरि-; D4 (before corr. as in text) समय- (for सपल-).— d) Ś B4 D1-4.8.12.13 [उ] छ्तों; Ñ2 [उ] खितों; B1 [उ] छतं; G (ed.) [उ] छतं (for [उ] छतों). B1 दिवि (for महान्).

Colophon: D4 om. (cont. the Sarga). — Kāṇḍa name: Śī Ѳ om.; Ňī V1 B D².13 छंका°. — After Kāṇḍa name, D18 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś V8 B1.4 D1-3.8.12.13 छंभकणसमादेशो; Ñ1 D9 छंभकणसमावेशो; Ñ2 V² छंभकणसमागमो; V1 छंभकणसमागमनं; B².3 रावणऋंभकणसमागमो. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñ1 V8 B² D².8.12.13 om.; ڲ B1 D8 39; Ѳ V² B4 D3 40; V1 D1 41; B² 37; D5-7.10.11 T1 G M 62; T² 67; T³ 68. — After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय नमः; М5 with श्रीरामवन्द्राय

तस्य राक्षसराजस्य निशम्य परिदेवितम् ।
कुम्भकणीं बभाषेऽथ वचनं प्रजहास च ॥ १
हृष्टो दोषो हि योऽस्माभिः पुरा मन्त्रविनिर्णये ।
हितेष्वनभियुक्तेन सोऽयमासादितस्त्वया ॥ २
शीघं खल्वम्युपेतं त्वां फलं पापस्य कर्मणः ।
निरयेष्वेव पतनं यथा दुष्कृतकर्मणः ॥ ३
प्रथमं वै महाराज कृत्यमेतदिचिन्तितम् ।
केवलं वीर्यदर्पेण नानुबन्धो विचारितः ॥ ४

51

D4 cont. the previous Sarga.

- 1 b) Ñ2 D1 T2 परिवेदितं (meta.); T3 Cr °देवनं; Cg as in text (for परिदेवितम्).—") Ś V3 B1 D1-2. \$-13 M3 बमापेदं; Ñ V1.2 B2-4 D4 समा(D4 sup. lin. also चा)वि(B4 °दि)ष्टो (for बमापेऽथ).—") D13 ह (for च). Ñ V1.2 B2-4 D4 रावणं प्रत्यभाषत(B2 वाक्यमन्वधीत्). % Cg: इस्मक्रणों वचनं बमापे जहास चेत्रव्र व्यत्ययः कार्यः। उक्त्वा जहासेति वार्थः. %—After 1, Ñ2 D6 ins. a passage relegated to App. I (No. 31); while D13 repeats erroneously from 6.50.14 to 6.51.1.
- 2 ") Ś D12 [s]प (for हि). B1 हि दोषो (by transp.). Ñ2 V1.2 B2-4 D4 [s]यमसाभि: (for हि योडस्माभि:). Ñ1 स एव दृष्टो योस्माभि:.— ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 -विनिश्चये (for -विनिर्णये).— ) L(ed.) हितेप (for हितेपु). V2.3 -युक्तेपु; B4 D1.4.8.18 T2.3 G1 M3.6 Cg -रक्तेन; Ck.t as in text (for -युक्तेन). B1 हितेष्विति केपु.— ) Ñ1 स्वयम् (for सोडयम्). D4 आख्या- यितस् (sic) (for आसादितस्).
- 3 क ) D5 T1 [अ]म्युपैति; Cm.g.t as in text (for [अ]म्युपैतं). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 इदं (D1 शिव्रं [sic]) खलु फलं (V3 B1 स्वया) प्राप्तं शिव्रं पापस्य कर्मणः.—V1 om. (hapl.) 3°d.—°) D6 [इ]व (sic); M1.2 [ए]पु (for [ए]व). Ś B1 D1-3.8.12.13 निरय(°चे?)स्यावपतनं; Ñ V2 B2-4 D4 पतनं निरये(Ñ1 D4 नरके) घोरे.—d) Ś D1.8.12 तथा (for यथा). V3-कारणं; G3-कारिणः (for -कर्मणः).
- 4 Ds om. 4°-5°. —°) Dr G1 ते; Cr.g as in text (for वै). V1 प्रथमं सुमहाबाहो. —°) B1 D4 (before corr. as in text).5.13 कृतम् (for कृत्यम्). Ś Ñ1 V2 B D1-4.8.12.13 G2 न चिंति (B3 मंत्रि)तं; L (ed.) विचितितं

यः पश्चात्पूर्वकार्याणि कुर्यादैश्वर्यमास्थितः ।
पूर्व चोत्तरकार्याणि न स वेद नयानयौ ॥ ५
देशकालविद्दीनानि कर्माणि विपरीतवत् ।
कियमाणानि दुष्यन्ति ह्वीष्यप्रयतेष्विव ॥ ६
त्रयाणां पश्चधा योगं कर्मणां यः प्रपञ्चयति ।
सचिवैः समयं कृत्वा स सभ्ये वर्तते पथि ॥ ७
यथागमं च यो राजा समयं विचिकीपति ।
वुष्यते सचिवान्बुद्ध्या सुहृदश्चानुपञ्चयति ॥ ८

G. 6. 40. 8 B. 6. 63. 8 L. 6. 41. 8

(for अचिन्तितम्). — ) V1.2 B2.4 वीर्यमत्तेन. — ) Ñ3 नैव धर्मी; D4 ेरोधो (for नानुबन्धो). B1 न स्वनर्थो निवारित:.

5 Ds om. 5° (cf. v.l. 4).—°) Ds स (for प:). Ś2 D1 सर्व- (for प्व-). V1 Bs कर्माणि.—°) Ñ V1.2 B2-4 ऐश्वर्यमोहित: . Ś V2 B1 D1-4.8.12.12 करोत्येश्वर्य (Ds °त्येवं तु)मोहित: .—Ds om. 5° .—°) B2 [प]-वानु-; D1 [इ]तर-; M3 [अ]पर- (for [उ]तर-). Ś2 D12 -कर्माणि (for -कार्याणि). D12 पश्चात्कार्याणि प्व तु.—वं) B1 T2 स न (by transp.); D2.6.12 न च (for स). Ś2 motheaten for वेद.—After 5, B2 ins.:

1106\* यो न वेद बलोन्मत्तो देशकाली नयानयौ।

- 6 ") G1 -विपन्नानि (for -विहीनानि). ) S B1 D8.12 रूपाणि; Ñ V1 B3.4 D4 कार्याणि (for कर्माणि). ) B1 हास्यंति (for दुध्यन्ति). ) S V3 B1.4 D2-4. 8.12.12 हविर् (for हवींषि). Ñ V1.2 B2.3 D1 हविरप्रयतै- निव (D1 °तेष्विप).
- 7 °) V3 एंच \* \* \*; B1 एंचतो योगं. b) D2 कर्मणः (for कर्मणां). Ś V3 B1 D1-3.8.12.13 प्रतिपद्यते (D1 °द्य च); Ñ2 D7.9-11 G1.3 Ct यः प्रपद्यते; M6 यः प्रयच्छति; Cm.g.k as in text (for यः प्रपद्यति). b) Ś V2.2 B1 D1-3.8. 12.13 संविदं (for समयं). V3 यः (for स). D4 M3 read स sup. lin. Ś Ñ V B D1-4.7.8.10-13 G2.3 Ck.t सम्यग्; T3 संख्ये; Cr.m.g as in text (for सम्ये). D7 transp. वर्तते and प्रि. G1 सम्ये प्रि स वर्तते. % Ck.t: सम्यगित्यन्ययम्. %
- 8 °) G1.8 M5 तु (for च). Ś Ñ V B D1-4.8.
  12.12 या(Ś1 Ñ1 V B2-4 D2.4.8.12 य [sic])यातथ्येन;
  D7 °योगंच (for यथागमं च). Ś V3 B1 D2.2.12 वै
  (for यो). D1 राजन्; D2 राज्ञां (for राजा).— )
  Ś D8.12 समये; D4 स स्वयं (for समयं). Ś Ñ V B
  D1-4.8.12.13 वि(V3 B1 यो)जिगीपति(Ñ1 B2.3 D1.4 °ते);

G, 6, 40, 9 B, 6, 63, 9 L, 6, 41, 9 धर्ममर्थं च कामं च सर्वान्वा रक्षसां पते ।
भजते पुरुषः काले त्रीणि द्वंद्वानि वा पुनः ॥ ९
त्रिषु चैतेषु यच्छ्रेष्ठं श्रुत्वा तन्नावबुध्यते ।
राजा वा राजमात्रो वा व्यर्थं तस्य बहुश्रुतम् ॥ १०
उपप्रदानं सान्त्वं वा भेदं काले च विक्रमम् ।
योगं च रक्षसां श्रेष्ठ ताबुभौ च नयानयौ ॥ ११

D5.6.9-11 T2.5 Ck.t च चिकीर्षति; G1 सं°; Cv.r.m as in text (for विचिकीर्षति). —\$2 om. 8° d. —°) \$1 D8.12 स ग्रुसं; Ñ B1.3 D2.13 स ग्रुचिर्; V3 B2.4 D3 शास्त्रवि( B4 ° a)द्; D1 स स्वया; D10.11 M1.2 सचिवैर् (for सचिवान्). D6.7 T2.3 चापि (for बुद्ध्या). V1.8 D4 बुध्यते शास्त्रबुद्ध्या वा (V1 °\*\*\*; V3 °सदुद्ध्या). — d) B1 हृद्यश् (sic); D12 सुहृदं (for सुहृद्द्श्).

9 ") Ti सर्वम् (for धर्मम्). Ñi चार्थं (for अर्थं). Si Ñi Vi.s Bi.s Di.7.9-11 Ti Ct दि; Cv.r.m.g as in text (for first च). Vi तं कामं; Bi Di-7.8-11 Ti Mi.s Ct कामं चा; Cv.r.m.g as in text (for कामं च). Bi स धर्ममधं कामं च; Di धर्मार्थकाममोक्षं च. — ) Ś Bi Di.8.12.13 सर्वथा; Ñi Vi सर्वं वा; Di स सर्वं (for सर्वान्वा). Ñi Vi.s Bi-1 सर्वं वा(Bi.s च) राक्षसाधिए. — ) Ti.s भजेत (for भजते). — ) Ś Bi Di-3.8.12 सर्वं- (for त्रीणि). Bi दुर्गाणि (for दृंद्वानि). Ś Di.8.12 वे (for वा). Bi विभो (for पुन:).

10 °) B1 लोकेषु (for चैतेषु). Ñ2 य: अष्ट:; B2 D4 यच्छ्रेय:; G1 क्रच्छ्रेषु (for यच्छ्रेष्ठं).—³) B3 D4 जुध्यसे(D6 °ित) (for जुध्यते).—°) Ś Ñ V2.3 B D1-4.6.8.8.12.13 राजपुत्रो ; M1 °मात्रं (for राजमात्रो).—³) Ś B1 D1-4.8.12.13 वृथा (for च्यथं). B1 परिश्रम:; B4 परि° (for वहुश्रुतम्). Ñ2 V B2.3 तस्य श्रुतमनथंकं.

11 \*) B1.2 ततः (for उप-). Ts -प्रधानं (sic) (for -प्रदानं). Ś Ñ V B1-3 D2.3.8-18 T2.3 M6 च (for वा). B4 D1.4 उपादानं च सांत्वं च. — b) D13 कालेन (for काले च). B1 विश्वतं (for विक्रमम्). — After II ab, Ñ3 ins,:

1107\* विचार्य रक्षसां श्रेष्ठ ततः कार्ये प्रियाप्रिये।
- ') Ñा वा (for च). Ś Vs B1.4 D1-4.8.12.13 राज्यस्थ्रेष्ठ.
- ') D4 तु (for च).

12 °) M5 लोके; Cr.m.g.t as in text (for काले).
Ts -[सा]त्म- (for -[स] थैं-). D1 -कामांश्र; D3 -मानानां;
D6 -कर्माणि (for -कामान्य:). — ) S2 सामर्थं; V2 B1
D1-3.12.13 समर्थ:; B2 सर्वत:; B6 समये (for संमन्त्र्य).
Ñ1 D6 समन्देश्य प्रवर्तते. — ) S V2.3 B6 D2.3.8.12.13
निषेवेद्; Ñ1 विक्रमेर् (for निषेवेत). D7 राजा; M6 काले (for लोके). B1.3 निषेवते न(B1 °वस्र [sic])रो लोके;

काले धर्मार्थकामान्यः संमन्न्य सचिनैः सह । निषेनेतात्मवाँ ह्रोके न स न्यसनसामुयात् ॥ १२ हितानुबन्धमालोक्य कार्याकार्यभिहात्मनः । राजा सहार्थतत्त्वज्ञैः सचिनैः सह जीनित ॥ १३ अनभिज्ञाय शास्त्रार्थान्पुरुषाः पशुबुद्धयः । प्रागलभ्याद्वकुपिच्छन्ति मन्त्रेष्वभ्यन्तरीकृताः ॥ १४

D4 विकसेराध्यमो लोके. — d) Ś Ñ1 B1.4 D1-4.8.12.13 न तं; Ñ2 V1.2 B2.3 नासो; V3 तं न (for न स). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 आश्रयेत् (for आग्रयात्).

13 ") B1 हितार्थ-; D9 वैरानु- (for हितानु-). M8 सालोच्य (for आलोक्य).— ) S N (Ñ1 m. as in text) D10.11 G2 M1.2 Ct द्धर्यात्कार्थम्; D6 द्धर्यात्कर्मम् (sic); Cr.m.g as in text (for कार्याकार्थम्). S2 D8.12 इहात्मना; Ñ1 (m. also as in text) महा°; B3 D8 हवा° (for इहात्मन:). & Cr.m: "हितानुबन्धमालोक्य द्धर्यात्कार्यमिहात्मनः" इति वा पाठः. & — After 13 6 D13 ins. only l. 1 of 1110 8.— °) S2 D1.8.12.13 महाथ-; D7 G2 सर्वार्थ- (for सहाथ-). D5 (तेर -तत्वज्ञः. Ñ1 B2 राजः समस्त्राख्जे:; B1 राजसङ्गावतत्त्वज्ञः; D6 T2.3 G1 M5 राजा तु(G1 M5 हि) सर्वकार्य(D8 काल; G1 M5 क्षास्त्र)ज्ञः.— ) S V3 B1 D1-3.8.12.13 बुद्धिनिक्षितेः; Ñ1 B2 D7.9-11 M1.2 बुद्धिजीविक्षिः(Ñ1 B2 वनैः); M3 सि हि जी° (for सह जीवित्र).— For 13 6 , Ñ2 V1.2 B3.4 D6 subst.; while Ñ1 (m.) B2 ins. after 13:

1108\* मिन्निकिंद्धिसम्पन्नैविंज्ञाय तदुपक्रमेत्। [ D4 [ ए ]तद् (for तद्). ]

14 क ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 अनिभन्ना हि शाखाणां (D4 साधूनां) बहुव: पशुबुद्धय:.—°) D1 प्रागल्म्यं; D4 प्रह्मावद् (sic) (for प्रागल्म्याद्).— ) V3 D9-11-मंत्रिषु. S2 D8.12 [अ]स्यांतरीकृता:; D2 [अं]तरत: कृत: (sic); D3 [अ]भ्यंतरीकृतं (sic).—After 14, Ś Ñ V2 (only l. 3) B1-2 D1.2.4.6.8.12.13 ins.; while D2 cont. after 1110\*; D3 ins. only l. 3-4 after 20:

1109\* मिन्नरूपा हि रिपवः संभान्यास्ते विचक्षणैः। ये हितं नयमुग्स्ज्य विपरीतानुसेविनः। मुर्लेमीन्नगुणापेतैर्जाता मे पापबुद्धिभः। वस्नान्तेनाहरन्नांत्रं पापैनं प्रतिपेधितः।

हैं।

[ Ñ1 B1-3 D4.6 om. l. 1-2.—(l. 2) Ñ2 यो (for ये). D1-5 -[3] पसेविन:; D13 -[3] पदेशिन: (for -[अ]-13 ] जुसेविन:). Ñ2 विपरीतं निषेवते (for the post. half).

[ त्रिंगुणापेतेर्). Ñ1 V2 B1 D13 मंत्रगणोपेतेर्; Ñ2 D9 भागरेतेर् (for मिश्रगणापेतेर्). Ñ1 D4 म्रांतात्मा; D9 म्रांतस्त्वं (for म्रांता मे).

[ 354 ]

अशास्त्रविदुषां तेषां न कार्यमिहतं वचः। अर्थशास्त्रानिभेज्ञानां विपुलां श्रियमिच्छताम् ॥ १५ अहितं च हिताकारं धाष्ट्यां जल्पन्ति ये नराः। अयेक्ष्य मन्त्रवाह्यास्ते कर्तव्याः कृत्यदृषणाः॥ १६ विनाशयन्तो भर्तारं सहिताः शत्रुपिर्बुधैः। विपरीतानि कृत्यानि कारयन्तीह मन्त्रिणः॥ १७

Bs [आ]हरेद् (sic) (for [आ]हरन्). Ñं। न पापैर् (by transp.); Bs न पाप:. Ñं। B1.3 D2.9 प्रतिबोधित: (for प्रतिपेधित:). B2 मंत्रिपापैर्न बोधित:; D4 उपाये प्रतिबोधिते (for the post. half).]

—Then Da cont.; while Da ins. after 14; whereas Dis ins. only l. 1 after 13<sup>ab</sup>:

1110\* अन्तःसारैरकुटिलैरच्छिदैः सुनिरूपितैः। यहायैधर्यिते राज्यं सुस्तम्भेरिव मन्दिरम्।

[(1, 2) D2 सर्विवर् (for सहायैर्).]

-After 1109\*, D: cont. 1114\*.

15 V2 missing from 15 up to l. 12 of App. I No 32). V3 om. 15.—") V1 अकार्य- (for अशाख-). D4 कार्ये (for तेषां). D3 अशाखरीतोपसेषां (sic).—") Ñ2 V1 B3.4 अकार्यम् (for न कार्यम्). D4 च यत् (for वच:). D9-11 कार्यं नाभिहितं वच:.—") B4 अनु- (for अर्थ-). B4 M5 -[अ]नभिज्ञानाद्. Ñ1 D4 अर्थ(D4 अ)-शाखाण्यविज्ञाय.—") B4 विपुळाश्रयम्.

16 V2 missing for 16 (cf. v.l. 15).—\*) Ś Ñ B1.8.4 D1-3.8.12.13 हि; B2 तं; D4 om. (for च). V1 \*\*\*कारं. D0 अहिनांश्च हिताकारान्.— ) T3 दोष्ट्रयाज् (for धाष्ट्रयांज्). Ś V3 D1.2.8.12.13 जना: (for नराः).— ) D6.9-11 अवस्यं; M5 उपेक्ष्या (for अवेक्ष्य). D4 -वाक्यं (for -बाह्यास्).— ) Ś D2.8.12 T2.3 G3 कृत-; M1.2 कार्य- (for कृत्य-). Ñ V1 B2-4 D9-11 मंत्र (D9-11 कृत्य ) दूषकाः. D4 कर्तंब्यं मंत्रदूषणं.

17 V2 missing for 17 (cf. v.l. 15).—") Ñ V1.3 B2-4 D4 विनाशयित. Ś B1 D1-3.8.12.13 विनाशयि (D3 °थं) च भतुँहिं (B1 °तां [sic]हि).— ) Ñ V1.3 B D4 भेदिता:; D1.3.8.12.13 संहि (D13 °ह)ता:; M2 न हिता:; (for सहिता:). B1 शत्रवो (for शत्रुभिर्). Ś D4.5.12 दुधा:.—D6 reads 17°d in marg.— ) D4 ह्यानि (for हृत्यानि).—D9 om. (hapl.) 17d—19d.— ) D4 हि (for [इ]ह). T2.3 ये नरा: (for मिल्रण:). D1 ये कुवँति समैत्रिण:

18 V2 missing for 18 (cf. v.l. 15). D6.9 om. 18 (for D9 cf. v.l. 17). D4 om. 18<sup>ab</sup>.—a) Ñ1 प्रिय-; D1 मंत्रि- (for मित्र-).—b) Ś2 D8.13 न मित्रान्; Ñ2

तान्मर्ता मित्रसंकाशानमित्रान्मश्रनिर्णये ।
व्यवहारेण जानीयात्सचित्रानुपसंहितान् ।। १८
चपलस्येह कृत्यानि सहसानुप्रधावतः ।
छिद्रमन्ये प्रपद्यन्ते कौश्चस्य खिमव द्विजाः ॥ १९
यो हि शत्रुमवङ्गाय नात्मानमिरक्षति ।
अवामोति हि सोञ्नर्थान्स्थानाच व्यवरोप्यते ॥ २०

G. 6. 40. 21 B. 6. 63. 20 L. 6. 41. 23

अमंत्रान्; V3 मंत्रिको (for अमित्रान्). Ñ1 D2 मित्र-; V1 मंत्र- (for मन्त्र-). B मित्रान्मंत्रवितिर्ण (B1.4 °श्च )ये. — °) \$ B1 D1-3 3.12.12 G (ed.) व्यवहारे (\$1 °री) च (D3 °पु; G [ed.] त्रि-). — ") V1 B2.4 पर- (for उप-). Ñ1 D4 पापमिश्रितान्; B2 परमाहितान् (for उपसंहितान्).

19 V2 missing for 19 (cf. v.l. 15). D2 om. 19 (cf. v.l. 17). —") D12 चापलस्य. Ś1 Ñ1 D2.4.8.12 हि; Ś2 Ñ2 V1 B2-4 च; D1 om. (for [इ]ह). Ś1 कृत्या हि; D4 ह्यानि (for कृत्यानि). —") Ñ1 [झ]सि-; B1 [झ]थें; D8 T2 सं-; D12 G1 वि-; M2 दुप्-; Cr.m.g.t as in text (for [झ]न-). D4 सहस्राणि (for सहस्रानु-). D1-प्रभावत:; Cr.g.t as in text (for -प्रधावत:). —") Ś Ñ V1.3 B D1-4.7-13 M1.2 Ct शित्रम्; Cm.g as in text (for प्रचन्ते). B4 प्रधावंते; D1 प्रयच्छंति; D6 प्रपद्यंति (for प्रपावन्ते). —") Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.12.13 क्रांचछिद्रम् (B3 before corr. sup. lin. "पत्रम्); B4 क्रांचं चित्रम् (sic); T2 क्रांच: स सम् (for क्रोडस्य सम्). —After 19, Ś V3 B1-3 (m.) D1-3.8.12.13 ins.:

#### 1111\* शक्तो ब्यवसितः शत्रुः स्वेन चार्थेन तुब्यति । सर्वे तस्मै प्रदातब्यमिति बुद्दिमतां नयः।

[(l. 1) D1 [s]ध्यवसित: (for व्यव°). V3 येन (for स्वेन). G (ed.) वा (for च). — V2 om. l. 2. — (l. 2) D1.3.12 स च तस्मै प्रदातव्य (for the prior half). B2 इति युक्तिमतां मतं (for the post. half).

-After 19, D4 reads 45° and 38° (followed by l, 1-2 of 1122°).

20 V2 missing for 20 (cf. v.l. 15).—") D1 T2 G1 M5 Cg अविज्ञाय; T3 M3 अमि°; Ck.t as in text (for अवज्ञाय).—S2 om. (hapl.?) from 20 up to the prior half of l. 2 of 1112\*.—b) D1.4 (with hiatus) आहमानं; M5 झाल्मानं. S1 Ñ V1 B D1-4.8.12.12 परि-; D6 T2.3 चाभि-; M5 नाभि-; Cg as in text (for अभि-). D7.9-11 G1.3 M1.2 (all with hiatus) आल्मानं नाभिरक्षति.—°) Ñ V1.8 B2-4 G1 [इ]ह (for हि). D4 अनुजानीहि (for अवामोति हि). Ñ V1 B2-4 [ऽ]नथं (for ऽनथान्).—d) Ñ1 B2.4 D4 [प्]च; V8 D3 [अ]पि (for वि-). D8.12 G2 ज्यपरोप्यते; Cg as in text (for ज्यवरोप्यते). % Ck: स्थानात् राजपद्व्या

G. 6. 40. 22 तत्तु श्रुत्वा दशग्रीवः कुम्भकर्णस्य भाषितम् । भुक्तिं चैव संचक्रे कुद्धश्चेनमुवाच ह ॥ २१ मान्यो गुरुरिवाचार्यः किं मां त्वमनुशासिस । किमेवं वाक्श्रमं कृत्वा काले युक्तं विधीयताम् ॥ २२ विभ्रमाचित्तमोहाद्वा बलवीर्याश्रयेण वा ।

मप्यवरोप्यते निवर्यते. % -After 20, S D1-3.6.8.12.18

#### 1112\* न श्रुतं न मया इष्टं सागरे सेतुबन्धनम्। नूनमसदिनाशाय दैवेन भुज उच्छितः।

[ So om. up to the prior half of l. 2. Do om. l. 2. -(1. 2) D12 देवेन ( for दैवेन ). D3 उत्थित: ( for उच्छ्रित: ). D1. इदैवेन मुजमु च्छितं; D1 विधिना दो: प्रसारितः (for the post. half).]

-Ds cont.:

#### 1113\* एतन्मया श्रुतं पूर्वं सीताहरणकारणम्। यश्चिमित्तं वयं सर्वे यास्यामी निधनं रणे।

-After 1112\*, De cont.; while Ds.7.10.11 T1.3 G2.8 Ma ins. after 20; whereas Do ins. 1. 3-4 of 1109\* after 20 and then cont.:

#### 1114 यदुक्तमिह ते पूर्व क्रियतां मेऽनुजेन च। तदेव नो हितं कार्यं यदिच्छित च तत्कुरः।

[(I. 1) D6.7.9-11 Ts Gs प्रियया (for क्रियतां). Ms अनुजेन ( for मेऽनुजेन ). —(1. 2) Ms वो ( for नो ). De Ts Gs राजनें ; D7.9-11 वाक्यें ( for कार्य ). Ds G2 यदि ; D7.9-11 बबा ( for बद्). De.7.5-11 तथा ; Ts हि तत् ( for च तत्).] -After 20, G1 reads 29°d for the first time repeating it in its proper place.

21 V2 missing for 21 (cf. v.l. 15). - a) D7 प्तच् ; G1 ततः; M1.2 इति ( for तत्तु ). Ms तच्छूत्वा तु ( for तन् श्रुत्वा). Ds महाराज:, Ś Ñ1 Vs B1 D1.2.4.8.12.13 स नु श्रु( 🕅 Ds पृतच्छ् )त्वा महाराज:; 🕅 V1 B2-4 श्रुत्वा नु'  $V_1$  B: तच्छूना) वचनं तस्य. —  $^{b}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2-4}$  रावण: (Ba also sup. lin. राक्षस:) (for सापितम्).—°) Va Di.a.e. G Mi.a.s शुकुटों ; Dais Ta मुकुटिं (Dia 'टीस्); D: झु"; Cg as in text (for भुकुरि). Ñi De भय यं-; भैं: कुटिछां; Mi.: वापि सं- (for चैत्र सं-), Vi चके सं- (meta.); Bi संकृदो (for संचके). Ta मृकुटि कोपनं चके (sic). - ) B1 बद्धा (for कुद्ध् ). Ñ1 B2-4 Di.a.ia [इ]दम्: Bi [प]वम् (for [प]नम्), Di.a-ii Tas G Mass Cg समायत (for डवाच ह).

22 V2 missing for 22 (cf. v.l. 15). - 1 S1 B1 De.12 खनुशोचिम् ; D12 °शास्मि व ; T2 अभि°; B (ed.) त्राप्तसं (for बनुशामसि). Ñe Vi Ber कि भवानसुशासि

नाभिपन्नमिदानीं यद्वचर्थास्तस्य पुनः कथाः॥ २३ असिन्काले तु यद्यक्तं तदिदानीं विधीयताम्। ममापनयजं दोषं विक्रमेण समीकुरु ॥ २४ यदि खल्बित में सेहो आतृत्वं वावगच्छित। यदि वा कार्यमेतते हृदि कार्यतमं मतम् ॥ २५

मां. ॐ Cg: अनुशासिस शिक्षते। आर्थः शप्. अ—V3 om. 22°-24°. —°) Ñ VI Ba.s वह ते; Ba किमिद्दं (for किसेवं). Ś D1.8.13.13 वाक्समं; B1.4 वाक्श्रमः; D1 वाक्श्रमं; Ms वा श्रमं ( for वाक्श्रमं ). S Ds.12 वर्ष्ट्रं ; B1.4 D1-8.12 कतुँ; B: श्रुत्वा (for कु:वा). D: अमंत्रं वान्यमश्रुत्वा. -Ś Ñ VI B D1-4.3.12.13 कालयुक्तं ; Do वाक्स्तंभोत्र; D19.11 यद्(Dir °शु)कं तद् ( for कालयुकं).

23 V2 missing for 23 (cf. v.l. 15). V3 om. 23 (cf. v.l. 22). S D4.8 om. (hapl.) 23-248. - ) D1 विक्रमाच् . Dis वृत्ति (for चित्त-). Bi -संमोहाद; Da -दोषाद्वा (for -मोहाद्वा). N प्रमादाहु दिसोहाद्वा. - 6) B: D1-3.18 -[उ]च्छ्येण (for -[आ]अयेण). D1 च.-') Ñ2 D1 अभिपन्नम् ; Bs (sup. lin. also as in text) अभि-यतम् (for नाभिपन्नम् ). Dr G2 पुरेदानीं. — d) Ñ V1 Bl. D19 वृथा; B2.3 D3.5.6.9-11 G2 Ck.t व्यथा; D13 अला (for इसर्थास्). Ñ V1 B1-3 D3.5,6,9-12 G2 Ck.t कथा; Cg as in text (for कथा:). B4 कथा पुन: (for पुनः कथाः ).

24 V2 missing for 24 (cf. v.l. 15). S V3 D4.3 om, 24 ab (cf. v.l. 22 and 23). - Bi =; Mi [s]िष: G(ed.) हि (for <math>g).  $\tilde{N}$ ः युक्तं यत् (by)transp.); B4 संयुक्तं (for यसुक्तं). — ) Ñ B2.3 एव हि; V1 तदेवं; Ds इदानीं तु (hypm.) (for इदानीं). D9-11 विचित्यतां; Cg as in text (for विधीयताम्). -After 24ab, D5-7 T G3 M3 ins.:

III5\* गतं तु नानुशोचन्ति गतं तु गतमेव हि।

—°) Bs D9-11 दुःखं (for दोषं). Bs समापय निर्व दोषं; G (ed.) समापनय मदोषं. — d) Di शमीकुरु; Di

25 Va missing for 25 (cf. v.l. 15). - 3) S N Vi Bi-3 Di-4.8.12.13 ते (for मे). Mi.3 मरवस्ति यदि ते चेहो. — ) D6-7.10.11 T G2 M1-3 विक्रमं; Cm.g.k.t as in text (for आतृत्वं). Ś Ñ VI B1-3 D1-4.8.9.13.13 चावगच्छिति; Va Ba चावि°; Da वा न ग°; D7.10.11 वाधि°; G1 \* यदीच्छिसि; G2 अत्र°; Cg as in text (for वाव गच्छिति). — ) Va Bı हि (for वा). Da-11 Ct यदि कार्य ममेतते. — d) Ds कार्यमतं (meta). Bs Dis मन (for मतम्). \$ D<sub>8,12</sub> हिंदि कार्यमवेदिवं ; Ñi Vi.3 Bi.4 Di-4 हृदि कार्य सर्व ( $\tilde{N}_1$   $V_1$   $D_2$  ° यैं सिद्;  $D_3$  ° यं गतं ) सस-

[ 356 ]

G. o. 40. 22 तत्तु श्रुत्वा दशग्रीतः कुम्भकर्णस्य भाषितम् । L. o. 41. 25 भक्ति सेन संसके अवस्थितम् स्था २ ० भुक्तिं चैव संचक्रे कुद्धश्चेनमुवाच ह ॥ २१ मान्यो गुरुरिवाचार्यः किं मां त्वमनुशासिस । किमेवं वाक्श्रमं कृत्वा काले युक्तं विधीयताम् ॥ २२ विभ्रमाचित्रमोहाद्वा बलवीर्याश्रयेण वा ।

भप्यवरोप्यते निवर्श्यते. % -After 20, Ś D1-3.6.8.12.13 ins.:

### 1112 न श्रुतं न मया दृष्टं सागरे सेतुबन्धनम्। न्नमसदिनाशाय दैवेन भुज उच्छितः।

[ Ss om. up to the prior half of l. 2. De om. l. 2. —(1. 2) D18 देवेन ( for देवेन ). D8 उत्थित: ( for उच्छ्रित: ). D1. इदेवेन मुजमुच्छ्तं ; D1 विधिना दो: प्रसारित: (for the post. half).]

-Ds cont,:

#### 1113\* एतनमया श्रुतं पूर्वं सीताहरणकारणम्। यश्चिमित्तं वयं सर्वे यास्यामी निधनं रणे।

-After 1112\*, De cont.; while Ds.7.10.11 T1.3 G2.8 M: ins. after 20; whereas D: ins. 1. 3-4 of 1109\* after 20 and then cont.:

#### 1114 यदुक्तमिह ते पूर्व क्रियतां मेऽनुजेन च। तदेव नो हितं कायं यदिच्छिस च तत्करः।

[(l. I) De.7.9-11 Ts Gs प्रियया (for कियतां). Ms बनुजेन (for मेड्नुजेन), -(l. 2) Ms वो (for नो). De Ta Gs राजने ; D7.9-11 वाक्यं ( for कार्यं ). Ds G2 यदि ; D7.9-11 यथा ( for यद् ). De.7.8-11 तथा ; Ts हि तत् ( for च तत् ).] -After 20, G1 reads 29°d for the first time repeating it in its proper place.

21 V2 missing for 21 (cf. v.l. 15). - D7 प्तच्; G1 ततः; M1.2 इति ( for तत्तु ). Ms तच्छूत्वा तु ( for तत्तु श्रुत्वा). Ds महाराज:. Ś Ñ1 Vs B1 D1.2,4.8.12.13 स तु श्रु( Ñ1 D4 एतच्छू)त्वा महाराज:; Ñ2 V1 B2-4 श्रुत्वा तु(  $m V_1~B_4$  तच्छूत्वा ) वचनं तस्य.  $m -^{\it b}$  )  $m \, ilde{N}_2~V_1~B_{2-4}$  रावण: (Ba also sup. lin. राक्षत:) (for भाषितम्). — ) Vs D1,2,6.9 G M1,2,5 अुकुटीं; Ds.18 T2 मुकुटिं(D19 °टीश्); D8 श्रृ°; Cg as in text (for श्रुकुटिं). Ñ1 D4 भय सं-; Ñ2 कुटिलां; M1.2 चापि सं-(for चैव सं-). V1 चके सं- (meta.); B1 संकुद्धो (for संचके). Ts भृकुटि कोपनं चके (sic). — ) B1 बद्धा (for ऋदश्). Ñ1 B2-4 D1.8.18 [ हू ]द्म् ; B1 [ ए ]वम् ( for [ ए ]नम्). D6.9-11 T2.8 G M2.5 Cg अभाषत (for डवाच ह).

22 V2 missing for 22 (cf. v.l. 15). - 5) \$1 B1 Ds.12 अनुशोचिस ; D13 °शाहिस वै ; T3 अभि° ; B (ed.) °शाससे (for अनुशाससि). Ñ2 V1 B2.3 कि भवाननुशास्ति

नाभिपन्नमिदानीं यद्वचर्थास्तस्य पुनः कथाः॥ २३ असिन्काले तु यद्यक्तं तदिदानीं विधीयताम्। ममापनयजं दोषं विक्रमेण समीकुरु ॥ २४ यदि खल्वस्ति मे सेहो भ्रातृत्वं वावगच्छसि। यदि वा कार्यमेतत्ते हृदि कार्यतमं मतम् ॥ २५

मां. % Cg: अनुशासिस शिक्षसे। आर्षः शप्. % — Va om. 22°-24°. —°) Ñ V1 B2.3 झलं ते; B4 किमिदं (for किसेवं). Ś D1.8.12.13 वाश्रमं; B1.4 वान्श्रमः; D7 वाग्नमं; Ms वा अमं ( for वाक्अमं ). S Ds.12 वर्क ; B1.4 D1-8.13 कतुँ; B2 श्रुत्वा (for कृत्वा). D4 अमंत्रं वाक्यमश्रुत्वा. — Ś Ñ V1 B D1-4.8.12.13 कालयुक्तं ; Do वाक्स्तंभोत्र; D10.11 यद्(Din ° यु) कं तद् ( for कालयुक्तं).

23 V2 missing for 23 (cf. v.l. 15). V3 om. 23 (cf. v.l. 22). S D4.8 om. (hapl.) 23-248. -4) D1 विक्रमाच् , D13 वृत्ति ( for चित्त-) . B1 -संमोद्दाद ; Da -दोषाद्वा (for -मोहाद्वा). Ñ1 प्रमादाहु द्विमोहाद्वा. - b) B1 D1-3.18 -[उ]च्छ्येण (for -[आ]अयेण). D1 च.-") Ñ2 D1 अभिपन्नस्; B3 (sup. lin. also as in text) अभि-यतम् (for नामिपन्नम् ).  $D_7$   $G_2$  पुरेदानीं. -d )  $\tilde{N}$   $V_1$   $B_{1.4}$ D12 वृथा; B2.3 D8.5.6.9-11 G2 Ck.t व्यर्था; D13 अस्वा (for ज्यर्थास्). Ñ V1 B1-8 D3.5.6.9-12 G2 Ck.t कथा; Cg as in text (for कथा:). B4 कथा पुन: (for पुनः कथाः ).

24 V2 missing for 24 (cf. v.l. 15). S V3 D4.8 om. 24 ab (cf. v.l. 22 and 23). - B1 =; M6 [S]िप; G (ed.) हि (for तु). Ñ2 युक्तं यत् (by transp.); B4 संयुक्तं (for यद्युक्तं). — ) Ñ B2.3 एव हि; V1 तदेवं; Ds इदानीं तु (hypm.) (for इदानीं). D9-11 विचियतां; Cg as in text (for विधीयताम्). -After 24 ab, D5-7 T G2 M3 ins.:

III5\* गतं तु नानुशोचन्ति गतं तु गतमेव हि ।

—°) Bs Ds-11 दु:खं (for दोषं). B4 समापय निजं दोषं; G (ed.) समापनय मदोषं. — d) Dı शमीकुरु; Dı शमं कुरु.

25 V2 missing for 25 (cf. v.l. 15). - 3) S N V1 B1-2 D1-4.8,12.13 ते (for मे). M1.2 मरपस्ति यदि ते चेहो. — <sup>5</sup>) D<sub>5-7.10.11</sub> T G₂ M<sub>1-3</sub> विक्रमं; Cm.g.k.t as in text (for आतृत्वं). Ś Ñ V1 B1-3 D1-4.8.9.18.13 चावगच्छिसि ;  $m V_3~B_4$  चाधि°;  $m D_6$  वा न ग°;  $m D_{7.10.11}$  वाधि°; G1 \* यदीच्छासि; Gs अव°; Cg as in text (for वाव-गच्छिति). — ) Va Bı हि (for वा). Da-11 Ct यदि कार्य ममेतत्ते. — d) Ds कार्यमतं (meta). Bs Dis मम (for मतम्). \$ D<sub>8,12</sub> हृदि कार्यमतंद्रितं; Ñ1 V<sub>1.3</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>1-4</sub> हृदि कार्यं मतं( Ñ1 V1 D2 °र्यमिदं; D3 °र्यगतं) मम-

[ 356 ]

स सुहद्यो विषकार्थं दीनमभ्यवपद्यते ।
स वन्धुर्योऽपनीतेषु साहाय्यायोपकल्पते ॥ २६
तमथैवं बुवाणं तु वचनं धीरदारुणम् ।
इष्टोऽयमिति विज्ञाय शनैः श्रुक्षणसुवाच ह ॥ २७
अतीव हि समालक्ष्य आतरं क्षुभितेन्द्रियम् ।

26 V2 missing for 26 (cf. v.l. 15). V3 om. (hapl.?) 26°°.—°) \$ सुहत्सु; D8.12 सुहत्स (by transp.). D4 संसुहष्टो (sic) (for स सुहत्यो).—°) Ñ V1 B D2.4.7.9-11 T3 Ck.t -[उ]प-; Cm.g as in text (for -[अ]व-).—°) V3 B1 D4 G1 वि- (for su-).—°) G3 M1 साहाय्यो यो (sic) (for साहाय्याय). B2 [उ]पपद्यते. D4.9 साहाय्यं योप(D4 °य्यमनु)कल्पते.

27 V2 missing for 27 (cf. v.l. 15).—") B4
D1,2,4,13 G3 अथेनं(D13 'तं); M5 एवं हि (for अथेवं).
D13 बुवंतं. D4 च; D6,7,8-11 T2,3 G1.3 M1.2 स (for तु).
—') Ś Ñ V3 B1.4 D1-2,8,12,13 दीन-; V1 B2,3 D4
चीर-(for धीर-).—') Ś Ñ2 V1,3 B1,2,4 D1-4,8,12,13 फुद्रो
(for छ्यो). B1 D4 संज्ञाय (for वि°).—') G2 हा (for छ).—After 27, D3 ins. 1117\*(followed by App. I
[No. 32]).

28 V2 missing for 28 (cf. v.l. 15). D9 om. 28°6.—°) Ś D8.18 M1.2 स (for द्वि). D7 तमतीव (for अतीव द्वि). Ñ1 D4 समाजीवय.—°) Ś D2.8.12 कृषितं भृतां; Ñ1 V3 B1.8(sup. lin. also).4 D1.8.4.13 कृषितंदियं (for अभितेन्द्रियम्).—Ś D8.12 repeat 28°-29°; D2 repeats 28°-29 after App. I (No. 33). B3 repeats 28°d, 1117\* and l. 1-51 of App. I (No. 32) after App. I (No. 32). —For 28°d, T3 subst.; while T3 ins. after 37:

# 1116\* अथ पश्चादुपायज्ञी वाक्यमेतदुवाच ह।

—T2.3 cont.; while  $\tilde{S}$  D2.8.12 ins. after  $28^{cd}$  (first occurrence);  $\tilde{N}_2$  V (V2 missing) B3 D1.3.10.11.13 ins. after 28; B3 ins. after  $28^{ab}$ ; D4 ins. after 33; D9 ins. after 27:

# 1117\* रुगु राजन्नवहितो मम वाक्यमरिंदम।

[ Vs illeg. for ऋगु राजन्नव. Ds अवहितं (for °तो). Bs अवेद्यवहितो राजन् (for the prior half). Ds परंतप (for अवेद्यवहितो राजन् (for the prior half).

—Thereafter, Ś Ñz V1.2 (missing up to l. 12 of App. I [No. 32]).3 B2.3 D1-4.8.9.12.13 T2.3 ins. a passage relegated to App. I (No. 32).

29 For sequence in S D<sub>2.8.12</sub>, cf. v.l. 28. T<sub>2</sub> repeats 29-30 after App. I (No. 32).—a) S B<sub>1.4</sub>

कुम्भकर्णः शनैर्वाक्यं वभाषे परिसान्त्वयन् ॥ २८ अलं राक्षसराजेन्द्र संतापमुपपद्य ते । रोषं च संपरित्यज्य खक्षो भिवतुमहिसि ॥ २९ नैतन्मनिस कर्तव्यं मिय जीवित पार्थिव । तमहं नाशियष्यामि यत्कृते परितष्यसे ॥ ३०

G. 6. 42. 3 B. 6. 63. 31 L. 6. 42. 27

D1-4.8.12.13 (Ś D2.8.12 both times) राञ्चसत्रादृष्ट. — <sup>8</sup>) Ś Ñ1 V B D1-3.8.12.13 (Ś D3.12 all first time; D2 both times) उपगम्य हि(Ñ1 V B ते); Ñ2 अनुगम्य च; D4 अवगम्य ते; D5.11 उपपद्यसे; D6 अव°; D7 °पद्य वे (for उपपद्य ते). Ś D8.12 (all second time) संतापागमनेन हि; T2(second time).3 संतापेन तवानघ. — Ś D8.12 read 29°d after 29°d (r.). G1 repeats 29°d here (cf. v.l. 20). — °) T2(second time).3 तु (for च). Ś Ñ V B1-3 D1.2(both times).8.12.13 रोषायासो; B4 D4 दो (D4 रो)पमाञ्च; D3 रोषाय सं-; L (ed.) रोषशोको (for रोषं च सं-).— d) D12 स्वस्थान (sic) (for स्वस्थो). — After the first occurrence of 29°d, G1 ins.:

#### 1118\* बहुना किं त्वया राजन्सर्वनाशः प्रवर्तितः।

30 T2 repeats 30 (cf. v.l. 29).—") Ś Ñ V B D1-6.8.12.13 नैवमहीसे वक्तं स्वं.—") B3 तिष्ठति (for जीवति).—V3 B1 om. (hapl.) 30°-31. D6 reads 30°d (except तम) in marg.—") Ñ1 D4 तद् (for तम्). Ś D1.3.4.8.13 शा( D4 शां)तियव्यामि; D6 शार ; D12 G1 शास ; Cg as in text (for नाशियव्यामि).—") D1.3 यद्थं (for यद्धते). B2.3 D3.5.6 G1 परितव्यते; D4 परिपद्में (sic); Cg as in text.—After 30, T3 ins.; while T2 ins. after 30 (r.):

1119 ते राक्षसा हता युद्ध वानरैभींमविकमै:। विसीयणं च राजेन्द्र न पश्याम्यहमागतम्। स खल्बतिबलः शुरो नित्यं स्वजनवत्सलः। वानरेनिंहतः संख्ये मम भ्राता विभीषणः। स हि नित्यं महातेजा धर्मशीलः प्रियंवदः। [5] तं ममाचक्ष्व राजेन्द्र मनो मम विदीर्यते। तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कुम्भकर्णस्य रावणः। अववीत्समहातेजा वचनं राश्रसाधिपः। श्रहं प्रधर्षितस्तेन श्रावितस्तेन विप्रियम्। राघवश्च रिपुर्वध्यः संस्तुतो मम पार्श्वतः। [10] ततो मयोक्तो निर्भत्स्य ध्वंसतेति पुनः पुनः। भाइतश्च तदा वीरः क्रोधेन तु मया तथा। राववं शरणं प्राप्तश्चतुर्भिः सचिवैः सह । तस्य राक्षसराजस्य निशम्य वचनं तदा। अववीरकुम्भकर्णस्तु हृद्येन विचिन्तयन्।

[(l. 1) Ts इते (sic) (for इता). —(l. 2) Ts आगत:.
—(l. 11) Ts [उ]क्तु (sic) (for [उ]को) and ध्वंसने च

अवश्यं तु हितं वाच्यं सर्वावस्थं मया तव । बन्धुभावादभिहितं भ्रातुस्रोहाच पार्थिव ॥ ३१ सदृशं यत्तु कालेऽस्मिन्कर्तु सिग्धेन बन्धुना । शत्रूणां कदनं पश्य क्रियमाणं मया रणे ॥ ३२ अद्य पश्य महाबाहो मया समरमूर्धनि । हते रामे सह आत्रा द्रवन्तीं हरिवाहिनीम् ॥ ३३ अद्य रामस्य तदृष्ट्वा मयानीतं रणाच्छिरः ।

(for भंसतेति). —(1. 12) Ta तदा (for तथा). —(1. 14) Ts तथा ( for तदा ). ]

- -Thereafter, Tr cont. 1122\*.
- 31 Vs Bi om. 31 (cf. v.l. 30). ) Ši N2 B2.4 Ds.7.9-11 G2 च; D2.s हि (for तु ). S D1.8.8.13 वास्य:; Ñ2 V1 B2-4 D4.5.9 T1.2 G1 वाक्यं; T3 कार्य (for वाच्यं). — ) D13 महीपति: (for मया तव). S D1.3.8.12 सर्वावस्थो महीपति:; D7.10.11 G2 सर्वावस्थासु ते(D10 °स्थां गतं;  $\mathrm{Dn}$  °स्थागतं) सया;  $\mathrm{Ds}$  सर्वावस्थाहितं तवः-°) Da.e अति- (for अभि-). -d)  $\tilde{N}_1$  Da आतृभावाच्; De.7.11 Ts G2.2 श्रातुः स्नेहाच् (for श्रातृस्नेहाच् ).
- 32 ") B1-3 D9 T2 बाहर्स; D3 साहर्य; Cg as in text (for सहशं). Ñ V1.2 B1.4 D4.5 च; D1 om. (for तु). Ś D2.8.12 कार्यस्मिन्; Bs कालेन.—b) Ś D8.12 वक्तं; G3 damaged (for कतुँ). Ñ2 D10 M5 स्नेहेन; B4 मित्रण; Cg,t as in text (for सिग्धेन). Ñ1 D4 चञ्चवा. -D13 om. 32°-33.— ) Ś Vs D1-3,8.12 [ अ ]न्य; Ñ1 B4 D4 युधि;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2.3 [अ] स तत् (for  $\tau \hat{v}$ ).
- 33 Dis om. 33 (cf. v.l. 32). ) Mi. अ सद्धात. \_\_b) Ś Ds.12 राजन् (for मया). Bs रणस्वीन विक्रमं. — d) Ś B1 D1-3.8.12 कापि-; M3 पर- (for हरि-). V1.2 द्भवतः सर्वेवानरान्. -- After 33, D4 ins. 1117\* (followed by App. I [ No. 32]).
- 34 D4 om. (hapl.) 34. 3) S N V1.2 B1 D1-3. 8.12.13 ह्या त्वं; Va Ba पश्य त्वं ( for तह्र्ष्ट्वा ). D7 G2 आस रामिशरो दृष्ट्वा. — $^{b}$ )  $\hat{\mathrm{N}}_{1}$  समानीतं;  $\mathrm{B}_{2.3}$  त्वया $^{\circ}$  (for मयानीतं). Š D2.8.12 रणे शिरः; Ñ1 महस्छिरः; D7 G2 रणाजिरात् . —°) Ś Va B1 D1,2,8,12,13 महाराज. —After 34, Ñ V B2.4 D13 ins.; while D6 T3 ins. 1. 4
  - 1120\* अद्य तस्य त्रिनाशेन मारुतमारुताश्रयम्। क्रोधं निर्वापयिष्यामि छङ्का येन प्रधिपता। सुखी भव महाराज लङ्का भवतु निर्वृता। भविष्यति न ते शोकः शत्रुपक्षे मया इते।
- [ (1. 1 )  $\hat{N}_2$  महाबाहो ( for विनाशेन ).  $B_2$  मास्तासमं ( for °श्रयम् ). —( 1.2 )  $\tilde{N}_2$  निवर्त्तियम्यामि. —( 1.3 )  $D_{13}$  महाबाही

सुखी भव महाबाहो सीता भवतु दुःखिता॥ ३४ अद्य रामस्य पश्यन्तु निधनं सुमहत्त्रियम्। लङ्कायां राक्षसाः सर्वे ये ते निहतवान्धवाः ॥ ३५ अद्य शोकपरीतानां खबन्धुत्रधकारणात् । श्रत्रोर्धिध विनाशेन करोस्यस्त्रवार्जनम् ॥ ३६ अद्य पर्वतसंकाशं सस्र्यमिव तोयद्स् । विकीण पश्य समरे सुग्रीवं प्रवगेश्वरम् ॥ ३७

(for महाराज) and भवति (for भवतु). Ba निर्भया. -(1.4) De Ts transp. मया and इते. ]

- 35 क ) Gs damaged up to निध. Di अस्य (for अदा). Ñi निधनाद्दा रामस्य (for ") and पर्यंतु (for निधनं ). Ś Ñ2 V B D1-3.8.12.13 transp. पर्यन्तु and निधनं. D2 हि (for सु-). - ") D11 om. सर्वे. - ") D3 येन ते; Ds.7 Tr.8 Gr (with hiatus) एते नि- ( for ये ते नि-).
- 36 Vs om. 36<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ds अस्य. —<sup>b</sup>) Ś Ñ VI.s B1.2.4 D1-8.8-12 M1.2 -शोचिनां; D4 -मोक्षतां (sic); Dis -शोचतां (for -कारणात्). Bs स्वबंधुमनुशोचतां. —°) S D8.12 युधि शत्तु- (for शत्रोर्युधि). G (ed.) प्रणाशेन. -After 36°, V3 erroneously repeats the post. half of 1. 4 of 1120\* and reads 35d in marg. —d) ŚÑ V B D1-4.6.7-13 T3 [₹] शु-; D5 T1 G M [आ] चा (for [आ] चा-). —After 36, Da reads l. 2 of 1097\*.
- 37 Da om. 37 ab. Ga damaged from नैत in up to सू in b. — a) Bs ह्रवग- (sic) (for पर्वत-). ŚÑ V B D1.3.4.8.12.13 -क्टासं( D4 °नां) ( for -संकाशं). — ) Ms सतोयम् (for सस्येम्). M2 तोद्यं (meta.) (for तोयदम्). Na V1,2 B2-4 सूर्यपुत्रं छुवंगमं. — D3 reads 37°4 (followed by 1121\*) after the repetition of l. 10 of 1097\*. —°) Ñ1 V3 D2.4.8.12 विद्यी (D4 °स्ती)णैं; Ba प्र°; D1.13 निगीण (for विकीण). Da सामात्यं सगण चैव. — d) Ś V B1 D1.2.8.12.13 T2 वानरेश्वरं; Ñ B2-4 D4 वानराधियं; D5 T1 G3 M8.5 ह्रवगोत्तमं; D7 G2 शोणितो-क्षितं (for प्रवगेश्वरम्). — After 37, S N V B2.4 D1-4. 8.12.13 ins. :

# 1121\* अहमेकोऽच यास्यामि युद्धं युद्धविशारद।

[ Ds सोहम्. - Ś Ds om. from the post. half up to 45°. Va Da बोर्ड युद्ध- ; Va D1-8,12,13 रणं( D1 °णे ) रण- ( for युद्धं युद्ध-). B4 D2-4.12 -विशारदः( Da.4 °दं ). ]

—Thereafter, Ś Ñ2 V B4 D1.2.8(Ś D8 om. 45°).12.13 read 45°; while B2 reads 45° for the first time after II21\* repeating it in its proper place.

-After 37, B<sub>1.8</sub> D<sub>5-7.9-11</sub> T<sub>1.8</sub> G M ins.; Ñ V B4

[ 358 ]

न परः प्रेषणीयस्ते युद्धायातुलिवक्रम । अह्युत्साद्यिष्यामि शत्रूंस्तव महावल ॥ ३८ यदि शको यदि यमो यदि पावकमारुतौ । तानहं योधयिष्यामि जुवेस्वरुणाविष ॥ ३९

Dis ins. after  $38^{ab}$ ; Be ins. after  $45^{af}$  (first occurrence); Da ins. 1. 1-2 after  $38^{ab}$  and cont. 1. 3-5 after  $1121^{a}$ ; T2 cont. after  $1119^{a}$ :

1122\* कथं त्वं राक्षसैरेनिर्मया च परिरक्षितः। जिवांसुभिर्दाशरथिं व्यथसे त्वं सदानद्य। अद्य पूर्वं इते तेन मिय त्वां हन्ति राववः। नाहमात्मनि संतापं गच्छेयं राक्षसाधिप। कामं त्विदानीमिप मां व्यादिश त्वं परंतप। [5]

[ (1. 1) Vs B1 D10.11 च (for लं). D4 तीर (for प्रिंस्). B1 त्वं (for च). B2 D10.11 M1.2 परिसांत्वित:. —(1. 2) Ñi V B2-4 D4.13 दाश्रायेर् (for दाश्रायि). Vs पतितो (sic); B1 सुग्रीवं; D4 व्यथिते; D13 व्यथसे त्वं (hypm.) (for व्यथते). Ñ। V B D।3 राश्रसाथिप; Ña D4 M1.2 राक्षसेश्वर; Ds.9 T1 किं (D9 स्वं) तदा° (for स्वं सदान्य). De T2.3 G1.8 Ms ससैन्यं (G3 °न्यो ) व्यथ (De T2 वध्य )सेनघ; Ma वध्यसे स्वमिहानच (for the post. half). % Cg: अत्र विभीषणः क्व गत इति कुम्भक्षणस्य प्रश्नः । मया धिक्कृतो गत इति रावण-स्योत्तरं च कचित् कोशे दृश्यते। तत् पूर्वापरविरुद्धम् . % —(I. 3)  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $D_9$   $M_5$  यदि;  $D_4$  परं;  $D_6$   $M_3$  अथ (for अब).  $\tilde{N}_2$ V1.3 B D18 यदि( B1 मिय) पूर्व निपतिते; D10.11 M1.2 मां निहत्य रणे रामस् (D10.11 किल त्वां हि ) (for the prior half). B1.3 यदि ( for मिय). --G3 damaged from इन्ति up to नाहमा in l. 4. Ba Da हंतु ( for हन्ति ). Dio.11 निहनिष्यति राघवः; M1.2 ततस्त्वां निहनिष्यति ( for the post. half). —(1.4) Ba राश्चसेश्वर, % Cg: अर्थान्तरम्- अहमात्मनि विषये सन्तापं न गच्छेयं न गच्छामि । "व्यत्ययो बहुलम् " इति लकार-न्यस्यय:, % -Vs om. l. 5. Bs reads twice l. 5 ( except कामं) in marg. -(1. 5) De कार्य (for कामं). V1.2 नेवान्यम्; Ba तिष्ठस्व (sic); Ba(second time) अपि वा;  $B_4$  तिष्ठ रवं ( for अपि मां ).  $\widetilde{N}_1$   $B_1$   $D_4$  कामं तिष्ठ महाराज;  $\widetilde{N}_2$ Bs (first time) कामं नान्यमिदानीं त्वम् ; D13 कथमिदानीमपि च; M1.2 इदानीमेव मां राजन् (for the prior half). Ñ2 V1.2 Bs (first time) आदिशस्व; Dr आदिश स्वं; Dis मादिश: सु- (sic) (for व्यादिश त्वं). Ñ1 B1.2.4 D4 प्रविश्यांतःपुरे-(B2 D4 °t) 要朝 (for the post. half).]

-After 37, T2 ins. 1116\* and 1117\* (followed by App. I [ No. 32 ]).

38 B1-3 D3 om. 38ab. Ds.4 read 38ab after 45ef.
—") B4 क: (for न). Ñ V D1-4.13 [अ]पर:; D4 चार:

गिरिमात्रश्ररीरस्य शितशूलधरस्य मे । नर्दतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य त्रिभीयाच पुरंदरः ॥ ४० अथ वा त्यक्तशस्य मृद्रतस्तरसा रिष्न् । न मे प्रतिमुखे कश्चिच्छक्तः स्थातुं जिजीविषुः ॥ ४१

G. 6, 42, 18 B. 6, 63, 45

(for पर:). Ñ3 V D4.5.10.11 T G1.2 M1.2.5 प्रेक्षणीयस्ते. Ś D3.12 नापरे प्रेषणीयास्ते. — ð ) V3 D1.2.4.12 T3 - त्रिक्रम:; T1 damaged (for - िक्रम). — After 33°°; Ñ V B4 D4(1, 1-2 only).12 ins. 1122\*. — Ñ2 illeg. for 38°. — °) V3 सकामा (sic) (for अहमुत्-). B3 नु शात्रिय- घ्यामि; D1.2.4 T2.2 उत्पाद्यविध्यामि; Cv as in text (for उत्पाद°). — °) Ñ2 V1 B2-4 D2-4.8.12 शत्रुं त्यः; V2 तव शत्रुं; V3 रिपुं तव (for शत्रुंन्तव). Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 रिपुंजय; D7.9-11 महावलान् (for महावल). B1 शत्रुं परपुरंजय.

39 b) Gs damaged for पावकमारुती, —°) Ñ1 Ts ताबू; D4 तद् (for तान्). S Ds.12 L[ed.] शोष-(L[ed.]साध)विश्वामि; B3 D3 निहनिश्यामि.—°) Ñ2 B2 कि पुनस्ती नराधमी.

40 °) Ñ2 V1.2 B2-4 -प्रमाणस्य (for -शरीरस्य). Ñ1 D4 गिरिक्टनिकाशस्य. — ) Ś D8.12 शिला-; V3 D6 शत-; M1.2 शक्ति- (for शित-). D18 वै; M1.2 च (for मे). — ) Ś D1.8.12 नद्तस्; D11 ननदंस् (sic) (for नदंतस्). — ) D7.10 T8 G1.3 वै (for च). D4 विस्येद्पि; D9.11 M1 विभियाद्वे (M1 °च). Ś V1.2 B1 D1-3.8.12.13 विभी (B1 D3.8.12.13 °भि)याद्दिप वासव:; Ñ2 V2 B2-4 विभीयाद्देवराइपि(V2 °डिति).

41 °) D7 अद्य (for अध). Ś Ñ1 V1.2 B1.3.4 D1-4. 8.12.13 G1 न्यस्तशस्य; Ñ2 B2 बहुशस्तत्र. — b) B2 वस्यतस्; B2 मूर्छतस्; B4 D3 मर्दतस; D1 युध्यतस् (for स्द्रतस्). Ś D2.8.12 चम्ं (for रिप्त्). — After 41 b, Ñ2 V1.2 B4 D12 ins.:

1123\* पवनस्येव वेगेन भञ्जतस्तरसा द्रुमान्।

[ D13 च (for [इ]व). Ñs V1.2 B4 मझतस् (sic) (for भक्षतस्). D13 बलात् (sic) (for द्रुमान्).]

— ° d ) D4 नाम (for न मे ). Ś V2 B4 D1,2.8,13.13 प्रमुख्तः; Ñ1 D5.7 T1 G2 °मुखं; B1 D3.9-11 °मुखः; D4 न मे प्रति; Cg as in text (for प्रतिमुखे). D5 किंचिन् (for कश्चिन्). — G3 damaged for d. Ś Ñ2 D8.12 G1 स्थातं शक्तः कश्चिन् (G1 किल); Ñ1 V B2-4 D4 स्थातं कश्चिन्छको (by transp.); B1 D1.7.9-11 कश्चित्स्थातं शक्तो (D1 \*\*) (by transp.); M3 स्थातं क: स्थान्छको (for कश्चिन्छकः स्थातं).

G, 6, 42, 19 B, 6, 63, 45 L, 6, 42, 40

नैव शक्त्या न गद्या नासिना न शितैः शरैः ।

हस्ताभ्यामेव संरब्धो हनिष्याभ्यपि विज्ञणम् ॥ ४२

यदि मे मुष्टिवेगं स राघवोऽद्य सहिष्यति ।

ततः पास्यन्ति वाणौघा रुधिरं राघवस्य ते ॥ ४३

चिन्तया वाध्यसे राजन्किमर्थं मिय तिष्ठति ।

सोऽहं शत्रुविनाशाय तव निर्यातुमुद्यतः ॥ ४४

42 °) 1)4 वै (for [ए]व). — °) Ś Ñ V B D2-6.
10.11 Ti G1.5 Ms निश्चित: शरै:; Di G2 नेषुभि: शि(G2 श)तै:; M5 न शरै: शितै: (by transp.). D3 नो निश्चिते: शरै: सह (unmetric). — After 42°, Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 ins.:

#### 1124\* वारयेन्मां हि संरब्धं साक्षादृपि पुरंदरः।

- —') D4 अपि (for एव). D6 T2.3 संकुद्धो ; D0-11 संरभ्य (for संरडघो).—') D5 T1 तु ; D6.7.8-11 स-; G1 च (for [अ]पि). Ś V3 B1 D1-3.8.12.13 हन्यामिप हि (V3 B1 च ; D13 स-) विज्ञणं ; Ñ V1.2 B2-4 D4 विषयमिप वासवं (Ñ1 D4 विज्ञणं ); T2.3 निहनिष्यामि विज्ञणं. % Cr : निहनिष्यामि विज्ञणंमिति पाठः. %
- 43 °) Bs Ts मुहियोगं. —Gr damaged from स up to b. Vs Bs.4 D4 च; Br वा (for स). —b) Ś Ñ Vs.3 B D1-4.8.12.13 विपहिष्यति; V1 हि स°; Gs Ms Cg [S] सिहिष्यते; Cr.m.k.t as in text (for sच सिह्ध्यति). —°) D13 ततः पास्पामि बाणोर्थ. —d) Ś Vs Br D1.2.4.8.12.13 वै; Ñ V1.2 B2-4 D10.11 Cr.m.g.t मे; D3 ह; D5.7.9 Tr Ms त; D6 T2.3 G M5 च; Ck as in text (for ते). —After 43, D7 G2 ins.:

## 1125\* अचिन्तयित्वा वाणांघात्रुधिरं राघवस्य च। छक्ष्मणस्य च पास्यामि चिरकाछपिपासितः।

[G2 om. (hapl.) l. 1.]

- 44 Vs D4 om.  $44^{ab}$ . —")  $\tilde{N}_2$  V1.2 Bs.4 D2 दहासे; B2 युज्यसे; D7.9-11 तच्यसे; G1 M2 बुध्यसे (for बाध्यसे).  $\tilde{N}_1$  तीर (for राजन्). —") D2 जीवति (for तिष्ठति). —")  $\tilde{N}_1$  V2 B2.3 योहं. —") V3 B4 D4 तव निर्यामि देशित:.
- 45 Bs om. 45.—") D7.8-11 बोरं (for राजन्).
  —"
  b) D6.7.9-11 G2 नि(G2 तं)इनिष्यामि; G3 "ध्यामि हि
  (for हनिष्यामीह). M1.2 हनिष्यामि रणे रिपुं.—"
  ) D6 T1
  ससुत्रीवं (for सुत्रीवं च). Ts महाबल.—For 45"

  N V B1.2.4 D1-6.8.12,18 subst.;

मुश्र रामाद्भयं राजन्हनिष्यामीह संयुगे।
राघवं लक्ष्मणं चैव सुग्रीवं च महाबलम्।
असाधारणिमच्छामि तव दातुं महद्यशः॥ ४५
वधेन ते दाशरथेः सुखावहं
सुखं समाहर्तुमहं ब्रजामि।
निहत्य रामं सह लक्ष्मणेन
खादामि सर्वान्हिरियूथमुख्यान्॥ ४६

1126\* अध रामं ससीमित्रि ससुग्रीवं समारुतिम्। सर्वानेकपदे हन्मि प्रतिज्ञा मे तवाग्रतः।

- [(l. r) Ds अथ (for अख). Ñ1 D1.4 सुमीवं च (for ससुमीवं). Ds transp. -सोिमींत्र and -सुमीवं. —(l. 2) V3 ए \*\*\*; B1 D1-3 एकायने (for एकपदे). B1 [अ]स्य (for मे). Vs D1.3.4 प्रतिजाने (for प्रतिज्ञा मे).]
- -Thereafter, Dr repeats 1. 1, 4(reads)-10 of 1097\* and reads 37°d (followed by 1121\*).
- -After 45°d, D5-7.9-11 S ins. :

#### 1127\* हन्मन्तं च रक्षोद्धं लङ्का येन प्रदीविता। इरीक्षापि हनिष्यामि संयुगे समवस्थितान्।

[(l, r) D11 transp. लङ्का and येन.—(l. 2) G: [अ]न्यान् (for [अ]पि). D6.7.0-11 भक्षिययामि (for [अ]पि इतिश्यामि). G1 हरीन्बिद्राविष्यामि (for the prior half). D6.7.8-11 T समुपस्थितान् (D9.11 °त:; D10 °तं).]

- —Ñ1 B1 om. 45<sup>ef</sup>. Ś Ñ2 V B4 D1.2.8(Ś D8 om. 45<sup>ef</sup>).12.13 read 45<sup>ef</sup> after 1121\*. B2 repeats 45<sup>ef</sup> here (cf. v.l. 1121\*). D4 reads 45<sup>ef</sup> after 19. —f) Ś Ñ2 V B2(both times).4 D1-8.8.12 अहं अयं; D4.18 महाजयं (for महस्यतः). —After 45<sup>ef</sup> (first occurrence), B2 ins. 1122\*; while D3.4 read 38<sup>ab</sup> (D4 followed by l. 1-2 of 1122\*) after 45<sup>ef</sup>; whereas D5-7.3-11 S ins. l. 1-9 only of 1097\*.
- 46 G(ed.) om. 46.— ab) Ñ1 D5.8 T1.8 M8 Cm.g सुखाई (sic); Ñ2 V B1 D1 M1.3 सुखाई; B2-4 D2.4 सुखाई: D5.13 सुखाई; Ct as in text (for सुखावई). % Cg: ते वधेन दाशरथे: सुखावहमिल्यर्थान्तरम्. % G1.3 M5 जयं (for सुखं). D3 इह (for आई). Ñ1 यतामि; Ñ2 V1.2 B2.3 यतेथ; V3 B4 D1-3.13 प्रयामि; G1.3 M5 यतिब्ये (for आजामि). D4 उमं प्रहर्तुमिह संप्रयामि (for b). \$ D8.14 वदामि ते दाशर्थि सुखाई श्रृ समाहंतु (\$1 °हर्तुं) महं प्रयामि.

   a) V3 यास्यामि (for खादामि). V3 अपि; D1 युधि (for हिरे-). V B1.3 D1-4.13.13 -योध-; G1 -वीर- (for -यूथ-)-

[ 360 ]

## रमस्य कामं पित्र चाय्यवारुणीं कुरुष्य कृत्यानि विनीयतां ज्वरः ।

मयाद्य रामे गमिते यमक्षयं चिराय सीता वजगा भविष्यति ॥ ४७

G. 6. 42. 23 B. 6. 63. 56

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकपश्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

47 Vs om. 47<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś B1 D1,2.8,12,18 कामान्; D9-11 राजन्; Cm as in text (for कामं). B1 अपि (sic) (for पिक). Ñ V1,2 B D8-11 चाद्य; D1.4 चात्र-; D3 वाध्य-; D7 वाद्य (for चाद्य-).—<sup>b</sup>) Ñ1 D4 कार्याणि; T1 \*\* नि (damaged) (for कृत्यानि). D2 [अ]पनीयतां; D7.9-11 विनीय (for विनीयतां). B1 अमः; D7.9-11 दुःखं. Ś D8.12 कुरुष्ट कार्याण्यपयातु ते ज्वरः; G1 कुरुष्ट कार्याणि हितानि विज्वरः.—<sup>c</sup>) ڲ Ñ V1.2 B1-3 D2.3,8.12 तव; B4 तद्; D4 तदा; D1s तं च (for मया). D11 रामं (sic) (for रामे). D4 समक्षं (sic); D9.12 यमक्षये (for यमक्षयं).—<sup>d</sup>) D2.8 वशमागमिष्यति. % Cm: रामे गमितेयमक्षयमित्यत्र गमिते अथम् अक्षयम् इति च्छेदः। मया रामे अक्षयं यथा तथा चिराय सीतावशं गमिते सित अयं रामः अद्य आगमिष्यति। खन्धुमृतः सञ्जसद्धं प्रतीति शेषः। अतो ज्वरो विनीयताम्। स्वं

कामं रमस्य । वारुणीं पित्रेति सम्बन्धः । ; Cg: मया निमित्तेन रमस्वेत्यादौ काकुः । इयम् अक्षयमिति च्छेदः । रामे विषये गमिता इयं सीता चिराय वशगा भविष्यतीत्यर्थान्तरम् . %

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 B D2.4.13 लंकाकांडे.
—After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś V3 B1 D1-3.8.12.13 कुंभक्रणेगिनंगं(D3°गो; D13°गा); Ñ B2-4 D4.9 कुंभक्रणे(B4°णेसाटोप)वाक्यं; V1 कुंभ-क्णिविकत्थनं; V2 विकत्थनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 B4 41; Ñ2 V2 D3 G2 42; V1 D1 43; B1.3 38; D5-7.10.11 T1 G M 63; D9 40; T2 68; T3 70. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:. — After colophon, Ś D2.8.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 33).

रामायण

G. 6. 43. I B. 6. 64. I L. 6. 43. I तदुक्तमितकायस्य बिलनो बाहुशालिनः । कुम्भकर्णस्य वचनं श्रुत्वोवाच महोदरः ॥ १ कुम्भकर्ण कुले जातो घृष्टः प्राकृतदर्शनः । अविलिप्तो न शक्रोपि कृत्यं सर्वत्र वेदितुम् ॥ २ न हि राजा न जानीते कुम्भकर्ण नयानयौ । त्वं तु कैशोरकाद्भृष्टः केवलं वक्तुमिच्छिसि ॥ ३ स्थानं वृद्धं च हानिं च देशकालिवभागवित् ।

#### 52

- 1 <sup>6</sup> ) Ś V₃ B₁ D₁-₃.৪.12 -क्रायेन; D₁ѕ -कोपेन (for -क्रायस्य). ॐ Ck: तदिखब्ययम्. ॐ D6 T₂ M₅ बल-; Cv as in text (for बाहु-). Ś V₃ B₁ D₁-₄.৪.12.13 बलिना(Vѕ D₁.৯.13 घन्विना; B₁ बहुना; D₄ घन्विनो) बलक्रालिना(D₄ °नः) (for ठ). Ñ V₁.2 B₂-₄ एवं विकत्यमानस्य घन्वि(B₄ शूलि)नो बलक्रालिनः. —°) Ś₁ B₁ D₁-₃.8.12 कुंभकणेन.
- 2 <sup>4</sup>) Ś Ñ1 D2.8.12 वृथा; Ñ2 V1 B2-4 D4 (before corr. as in D5)यथा; D5.7.9 T2.3 M3 (before corr.) दृष्ट: (for पृष्ट:). Ñ B4 प्राकृतवज्ञन:.—°) Ś2 अवलुसी (sic). Ś B1 D3.8.12 शकीति; Ñ V1.2 B2-4 D4 जानीये (for शकीय).—D4 reads 2<sup>d</sup>-3<sup>d</sup> in marg.—<sup>d</sup>) D13 कृत्यं सर्व निवेदितुं.
- 3 Da reads 3° in marg. (cf. v.l. 2).—°) Bs अयं (for न हि). Ds.a T2 G1 विजानीते; Cr.m.g.k.t as in text (for न जानीते). Ds नामिजातो न जानीपे.—Da reads 3° in marg.—°) V2 B4 किं तु (for त्वं तु). Ñ2 V1.2 B D4.9.13 केशोरया; D6 T2 °रको; Cr.m.g.k.t as in text (for °रकाद्). Š D1.3.8.12 पृष्टं; Ñ2 V1.2 B D4.9.13 बुद्धा (for पृष्टु:). Ñ1 त्वं तु केसरि-वद्धः.—°) B1.3.4 D1-2.13 M1.2 अर्द्धिः; Ck.t as in text (for इच्छिति). & Ct: 'केवलं कर्तुमिच्छिति' इति पाठेऽसद्दायतया रामेण युद्धमित शेषः. &
  - 4 °) B4 स्थान-; T2 नूनं; Cg.k.t as in text (for स्थानं). Ñ2 चित्रृद्धिं; G3 द्वृद्धिं च (for वृद्धिं च). G2 transp. त्रृद्धिं and हानिं. ) V3 विभागितः; B3 -विभागतः; D4 -विभागतः; B4 -विभागतः; D4 -विभागतः; D10.11 T2 G1 M1.2 Ck.t -विभागितः; Cg as in text (for -विभागितः). Ñ1 B4 देशं(B4 °श-) कालं बळावलं. ) Ś Ñ2 B2 D2.7.8.12 G2 राश्रसेश्वरः (B3 D2 °र); Ñ1 V1.2 B3 D1.4-6.3-11.13 T1 G2 M2.8.8

आत्मनश्च परेषां च बुध्यते राक्षसर्षभ ॥ ४ यत्तु शक्यं बलवता कर्तु प्राकृतबुद्धिना । अनुपासितवृद्धेन कः कुर्यात्तादृशं बुधः ॥ ५ यांस्तु धर्मार्थकामांस्त्वं ब्रवीषि पृथगाश्रयान् । अनुबोद्धं स्वभावेन न हि लक्षणमास्ति ते ॥ ६ कर्म चैव हि सर्वेषां कारणानां प्रयोजनम् । श्रेयः पापीयसां चात्र फलं भवति कर्मणाम् ॥ ७

राक्षसर्घभ:; Vs Ds राक्षसाधिप: (Ds °q); T2 पुरुवर्षम (for राक्षसर्घभ).

- 5 °) Da च (for 页). Ñ2 V B1.3.4 D5-7.10.11 M2 Cm.k.t [अ] शक्यं; M1.2 कर्नुं; Cr.g as in text (for शक्यं). B1 बलं तावद् (for बलवता). 梁 Cm: यत्तु शक्य मिति पाठे बलवता बलमात्रमवलम्ब्य स्थितेन पुरुषेण यत्कृतं शक्यं योग्यं ताहशं को वा खुध: कुर्यान् ।; Ck: अशक्यमिति पदम्. 梁 一 ) Ś Ñ V B2-4 D1-4.8-13 वर्कुं; B1 उक्तं; M1.2 शक्यं (for कर्नुं). 一 ) Ś D1-3.8.12 -यृद्धत्वात्; D13 खुद्धित्वात्; T2 -यृत्तेन; Cr.m.k.t as in text (for युद्धेन). d) V3 B1 न (for कः). D6 वचः; D9-11 नरः; Cv as in text (for खुधः). Ś D1-3.8.12 तवैतत्ताहशं(Ś D8 दिसंशं) वचः; Ñ V1.2 B2.3 D4 (Ñ1 D4 marg. also) तदे(V1.1 तेन) तद्व (B2 °वं ग) दितं त्वया; D13 तथेव सहशं वचः.
- 6 °) Ś Ñ V2 D2.4.8.12 यश्च; V1 B2 D3.13 यच्च; V1 B1 यस्तु; B4 यत्तु; D1 ययु (sic) (for यांस्तु). T2 च (for स्वं). B3 युद्धभार्थिकामानां; D2 यत्तु कामार्थधमाँश्चः— ) \$2 D1.3.4.13 पृथगाश्चयात्; Ñ2 पुरुषाश्चितान् (for पृथगाश्चयान्).— °) D10.11 M1.2 Ck.t अवचोद्धं; Cv.r.m.g as in text (for अनुवोद्धं). D5-7 T G1.3 M5 Cr.g स्वभावे तान्; Cm.k.t as in text (for स्वथावेन). \$ D2.4.8.11 अनुपश्चित ने भावं(D2 यं बुद्ध्या; D4 भावेन); Ñ V B अनु (B1.3 अन् ) पश्च स्वया(V3 यथा) बुद्ध्या; D1.13 अनुपश्चित में भावो; D3 अनुपश्चामि भावात्ते.— d) V3 तु (for हि). G1 इद (for न हि). D10.11 तान् (for ते). अ Cm: स्वभावेन न हि छक्षणमिति पाठः. अ
- 7 °) Ś D2.8.12 काम केंद्र; Ñ V B D1.3.4.13 काम एव (for कर्म चैद). % Cr: कर्में ति जाता वेकवचनम्. % Ñ2 तु (for हि). b) Ñ V1.2 B कार्याणां तु (Bs द); D4 (after corr. in marg.) कार्याणां न (for कारणातां). M1.2 प्रयोजकं. c) Ñ1 D2 न (for च). d) B3 संभवें चैद (for फलं भवति).

[ 362 ]

निःश्रेयसफलावेव धर्मार्थावितरावि । अधर्मानर्थयोः प्राप्तिः फलं च प्रत्यवायिकम् ॥ ८ ऐहलौकिकपारत्र्यं कर्म पुंभिनिषेव्यते । कर्माण्यपि तु कल्यानि लभते काममास्थितः ॥ ९ तत्र क्रुप्तमिदं राज्ञा हिद कार्यं मतं च नः । शत्रो हि साहसं यत्स्यातिकिमिवात्रापनीयते ॥ १०

8 D4 reads 8 in marg.—") Ś D2.3.8.12 नि:श्रेय-सफल (D3 °लं) हवे च (D2 °पि; D3 °व); V3 B1 नि:श्रेयसफल चेंव; D13 नि:श्रेयसफल व्ययो; T2 नि:श्रेय-सफल देव.— ) V3 धर्मार्था विभवाद्पि (sic).— ) Ś B1 D1-3.8.12.13 अथ (D12 अन्न; L[ed.] इह) धर्मार्थयो; Ñ V B2-4 D4 अधर्मणा (V3 °र्माना) नयो: (for अधर्मन्धंयो:). D10.11 M1.2 प्राप्तं (for प्राप्ति:).— ) Ś Ñ1 V1.2 B D1-3.8.12 वे; Ñ2 वा (for च). Ś V3 B4 D1-3.8.12.13 प्रेल्यमावितं (V3 B4 D2 °कं; D1.3 °वि तत्); Ñ1 D5.6.10.11 T1.2 M1.2.5 Cr.t प्रात्यवायि (D6 T2 °य) कं; B2 प्रत्यवायिनां; B3 प्रात्यपायि (sup. lin. also °भावि) कं (sic); Cm.g.k as in text (for प्रत्यवायिकम्). D4 फलं सत्येन भाषितं.

9 ") S D1-4.6.8.12.13 T3 इह (for ऐह-). S D5.6. 8.12 T Gs M1-3 Cm.g.k -पार्त्र ; Ñ V B1,2 D7.8-11.13 Ms Cv -पार्क्यं; Bs -पात्रिच्यं (for -पार्च्यं). — ) \$1 D8.12 निविध्यतेः S2 निवध्यते ( for निपेच्यते ). B1 कथमेको गमिध्यति ; Bs कर्म मुक्ति (marg. also as in text)-निदेवतते. - ) D2.5 M5 कर्मणि; G1 धर्माणि. D4.6 Ts च (fcr तु). D2.4.9 T3 क्ल्याणं; D5-7.10.11 M1.2.5 Ck.t कल्पानि; Cv.m.g wrongly कल्याणि (for कल्यानि). S Ds.12.13 कर्मण्यर्थे (D13 °त्र) तु कल्याणो ; Ñ1 कर्मण्यथ तु कल्याणं; Ñ2 B2.3 अकर्मणा न(B2 च) कल्याणं; V1.2 सुकर्मणां तु कल्याणं ; Vs कर्मणापि न कल्याणं ; B1 कर्मण्यपि च कल्पानि ; Ba अकर्माप्यत्र कल्याणं; D1 कर्मणैव हि कल्याणं ; Ds कर्मणोप्यथ कल्याणं ; G2.3 कल्याणानि च( G3 तु ) कर्माण ; L (ed.) कर्मणात्र तु कल्याणं. — ) D: सक्ष्यते ; D: भजते ; G1 न लभेत् ( for लभते ). Ds धर्मम् ( for कामम् ). G (ed.) काममाश्रित: . Bs तन्न ते काटमास्थित: .

10 °) De अन्न (for तन्न). —For 10°6, Ś D2.8.12 subst.:

1128\* न प्रमादी हायं राज्ञा हृदि कार्यः कथंचन।;

[Da सदा (for हायं) and कार्यं कदाचन (for कार्यः कथंचन).]

—while,  $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>4</sub> subst.; B<sub>5</sub> cont. after 1130\*:

1129 \* तत्प्रहृष्टतमं राज्ञा हृदि कार्यतमं महत्।

एकस्यैवाभियाने तु हेतुर्यः प्रकृतस्त्वया । तत्राप्यनुपपन्नं ते वक्ष्यामि यदसाधु च ॥ ११ येन पूर्वं जनस्थाने वहवोऽतिवला हताः । राक्षसा राघवं तं त्वं कथमेको जिथष्यसि ॥ १२ ये पुरा निर्जितास्तेन जनस्थाने महौजसः । राक्षसांस्तान्पुरे सर्वान्भीतानद्यापि पञ्यसि ॥ १३

G. 6. 43. 13 B. 6. 64. 13

[ Bs तत्र (hypm.) (for तत्). Bs प्रहष्टतरं. Ñi Bs.s राज़ो. Ñi कार्थमिदं वचः; Bs सद्यानमं महत्त् (for कार्यतमं महत्त्).]; whereas, Vs Bi.s Di.s.is subst. for 10°6:

1130\* न प्रशान्तिमिदं राज्ञो हृदि कार्यं कदाचन।

[ Ba पुंसां तद् ( for प्रशान्तम् ).]

—°) M2 निस्-(for हि). D10.11 तत् (for स्वात्). Š V3 B1 D1-3.8.12.13 दात्रोर्दि समरे हिंसा; Ñ V1 B2-4 D4 दात्रोर्युधि विनाहोन(Ñ1 D4 °द्याय); V2 युधि दात्रोर्दिनाहोन.
—d) Š1 D2.4(before corr. as in text).8.12 एव (for हव). Š D8.12 विधीयते; Ñ1 V2 [उ]पनीयते; D2 [अ]सिधीयते; T2 M3 [अ]पनीयतां; G1 [अ]पि नीयते; Cr.m.g as in text (for [अ]प°). D2 तरस्वेनापि विधीयते; D13 किसेकेनापनीयते.

11 ") G2 [अ] भिधाने. Ś Ñ V B D1-6.8.12.18 सीतावशोप(V3 व्हलाप [sic]; B1 व्हासाप; B2 व्हासाप; D1 व्हिशोक; D2 व्हासाप; D4 व्हासाप; L [ed.] व्हासाप; D1 व्हिशोक; D2 व्हासाप; D4 व्हासाप; L [ed.] व्हासाप; D1 व्हासाप; D1 व्हासाप; L [ed.] व्हासाप; D1 व्हासाप; M2 V B1 D10.11 Ct प्राह्वतस; B3 M1-3 Cm कशितस; Cr.g as in text (for प्रकृतस्).—") Ñ1 V1.3 B2.3 D4.9 अत्र B1.4 ततो (for प्रकृतस्). —") Ñ1 V1.3 B2.3 D4.9 अत्र B1.4 ततो (for तत्र). B2 [अ] नुपपन्नस् (sic); D4 [अ] नुपपन्नस् . B1 में (for ते).—") Ś D8.12 वा; Ñ1 तत् (for च). Ñ2 V B2.3 यदसाधुवत्; B1 D4 प्रियदर्शन; B4 श्रणु साधु च (for यदसाधु च).

12 °) D1 यदि (for येन). B1 पूर्व येन (by transp.).

- °) \$ B1 D2.8.12 राक्षसा (for sतिवला). D9-11 तदा
(for हता:). Ñ V B2-4 D4 राक्षसा बहवो हता:. —After
12°5, Ñ V B2-4 D4.13 ins.:

1131\* खरश्च निहतः संख्ये दूषणिश्चिशिरास्तथा।

—D10 om. (hapl.?)  $12^{\circ}-13^{\delta}$ . —°) D2.11 राघव-ध्वस्ता: Ś D2.8.12 तं शूरं राघवं संख्ये; Ñ V B1.2.4 D4 बलिनं(B1 राक्षसो) राघवं तं त्वं(Ñ1 D4 इंतुं; V1.2 B2.4 स्वं तु; V3 तं तु); B3 राघवं बलिनं त्वं तु. — °) D4 एनं (for एको). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 इनिध्यसि (for जिय°).

13 D10 om. 13<sup>ab</sup> (cf. v.l. 12). — ) D7.9.11 प्व; B2 पुनर्; Cg as in text (for पुरा). D6 निहतास (for निर्जि॰). B3 संख्ये (for तेन). — ) S D3 वनौकसः; D9 हतौजसः (for महाँ॰). — ) D5 राश्रसास्तव पुरे सर्थान्

ह. ६. १३. १५ तं सिंहमिव संकुद्धं रामं दशरथात्मजम् ।
सर्पं सप्तमिवाबुद्धचा प्रवोधियतुमिच्छिसि ॥ १४
ज्वलन्तं तेजसा नित्यं क्रोधेन च दुरासदम् ।
कस्तं मृत्युमिवासह्यमासादियतुमहिति ॥ १५
संशयस्थिमिदं सर्वं शत्रोः प्रतिसमासने ।
एकस्य गमनं तत्र न हि मे रोचते तव ॥ १६
हीनार्थस्तु समृद्धार्थं को रिपुं प्राकृतो यथा ।

(hypm.). — d) De Te Ge Me हतान (for भीतान्). Ds.10.11 न (for [अ]पि). —For 13°d, S B1 D1-3.8.12.13 subst.:

1132\* राक्षसाम्तस्य तान्भीतान्सर्वानेवावलोक्य। [ Dis तनयान् ( for तान्भीतान् ). L ( ed. ) [ंअ]त्र लोकय.];

while, Ñ V B2-4 D4 subst.:

1133\* राक्षसास्तनयांस्तेषां भीतान्नाचानुपदयसि ।

[ Vs अद्य न पश्यिस; Ds नाबापि पश्यिस ( for नाबानुपश्यिस ). Bs भीतास्त्वं तन्न पश्यिस ( for the post. half ). ]

—Thereafter,  $\tilde{N}$  V B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> cont.; while D<sub>13</sub> cont. after 1132\*:

#### 1134\* चेऽपि चान्ये महात्मानो राक्षसाः शूरसंमताः। रामं पश्यन्ति भीतास्ते स्वप्नेऽपि नरसत्तमम्।

[(1. 1) Ba चापि (by transp.) (for sिप च). Ba महा-बाह्रो (for हमानो). —(1.2) Da ते नित्यं (for भीतास्ते).]

14 °) D12 ते (for तं). D5 सिद्धम् (for सिंहम्). V B1 दुर्भर्ष (for सेक्रुद्धं). —°) D5.6 सर्प-; T1 स त्वं; Cm.g.t as in text (for सर्प). Ñ1 B5 इवाबुद्धे; Ñ2 इव कुद्धं; V इवाबुद्धि:; B1.6 D13 हव(D13 °वा) प्रा(B4 प्र)ज्ञ:; B2 D5.7 T3 इवाबुद्धा; D1.3 इवाप्रज्ञ:; D4 इवावंध्यं; D9-11 Ct झहो बुद्धा; Cm.g °बुद्ध्य (for इवाबुद्ध्या). Ś D8.12 सुसं (Ś2°से) सर्पिनवाप्र(Ś2°प्रा)ज्ञः; D2 सर्वं स्वप्रमिवाप्राज्ञः. % Cv.r: सर्वं(°पं?) सुसमिवाबुद्ध्येति पाठः. % — d) Ñ V B3 प्रधर्षयितुम् (for प्रवोधयितुम्). B1 इच्छिते (for °सि).

15 D2.4.12 om. (hapl.?) 15. — ) S B1 D1.3.8.13 ज्वलितं. B3 युक्तं (for नित्यं). — ) D13 फ्रोधिनं च; M1.2 शक्रेणापि (for फ्रोधेन च). — ) S D7.8.13 कथं; D6.9 स त्वं; M3 कस्त्वं (for कस्तं). B3 सृत्युम्मं भूतम् (for भीवासद्यम्). — ) B2 संसाद्यितुम्. S D1.6.8.13 G1 हच्छिस; Ñ1 B1 D3 G3 M5 हच्छित; V3 D7.9 अहाँसि (for आहेति). % Cg: आसाद्यितुमासादितुम्. %

16 ") Do संग्रामस्थम् (for संशयस्थम्). Ñi अवा-चीणैं; Ña Va Ba-a अनाकीणैं; Vi Di-a अनाचीणैं; Va समा-कीणैं; Da अवातीणैं; Dia अनादीणैं; Ga अनिभिन्नें (for निश्चितं जीवितत्यागे वशमानेतुमिच्छति ॥ १७ यस्य नास्ति मनुष्येषु सद्दशो राक्षसोत्तम । कथमाशंससे योद्धं तुल्येनेन्द्रिववस्वतोः ॥ १८ एवमुक्त्वा तु संरव्धं कुम्भकर्णं महोद्रः । उवाच रक्षसां मध्ये रावणं लोकरावणम् ॥ १९ लब्ध्वा पुनस्तां वैदेहीं किमर्थं त्वं प्रजलपित । यदेच्छिस तदा सीता वशगा ते भविष्यति ॥ २०

इदं सवं ). Ś D8.12 शयनस्थमनादी (D8.12 °ची) णै; B1 असंशयस्तवाकी णै. — ) Ñ1 B4 M3 -समापने; V1.3 -समासने; B3 (marg. also) -समापमे; T1 -सहासने; Cm.g.k.t as in text (for -समायने). Ś D8.12 शत्रुं प्रति बला (D12 महा) बलं; B1 D1-3.13 शत्रुं प्रति सहासने; B2 शत्रो: परिसमापने; D4 शत्रो: प्रतिसमासतः; D8 शत्रों प्रतिसमाहिते; D9 शत्रुं प्रति महाहवे; G2 एकस्य गमनं तव; L (ed.) शत्रुं प्रति च हासनं. — °) M1 एतस्य. Ñ2 V2.3 B2.4 M5 तेद्य; D5 om.; D9-11 तात; G3 तुभ्यं; M1.2 तस्यान्: Cv.r.m.g as in text (for तत्र). — d) Ś V1 B1 D1-3.8.12.13 महां (for हि मे). Ñ V2.3 B2-4 D4-7.9-11 T G1.2 M3.5 Cr भूशं; G3 मनः (for तव). % Cv: संशयस्थमिदं सवं शत्रो: प्रतिसमासने। एकस्य गमनं तत्र न हि मे रोचते भूशमिति पाठः: %

17 °) M3 स; K(ed.) सु-(for तु). — °) B1 किं विश्रं (for को रिपुं). Ñ2 B D1.3-7.9-11.13 T1.2 M2.8.5 Cg.t प्राकृते; Ck as in text (for प्राकृतो). D2 प्रार्थ- विद्यति. — B4 reads 17° a after 28° 6. — °) M3 निश्चिस. B4 D2.11.13 जीवितं (for जीवित-). \$1 -त्यागी (for त्यागे). — व ) \$ Ñ V3 B2-4 D1.3.8.12 अहंति; B1 इन्छिति; D2 अहंसि (for इन्छिति).

18 Ś D<sub>2.8.12</sub> repeat 18<sup>ab</sup> after 24.—a) Śi (second time) यदि (for यस). Di G2 त्रिलोकेषु (for मनुष्येषु).—b) Vi Do G2 राक्षसंश्वर; Da मुवि कंचन (for राक्षसोत्तम).—c) Bo आशंसते; To कसे (for असे). Ś Bi.a Di-3.8.12.13 तेनेच्छिस कथं योद्धं.—d) Ś Vo Bi Di-3.8.12.13 [इ]ह विवस्त (Do °पश्चि)ता (Ś Do.13 °तः) (for [इ]न्द्रविवस्त्रतोः). Ñi Bo तुल्यामद्विवस्त्रतोः; Da तुल्यं मृत्युमिवारमनः

 $\tilde{N}_2$  V B<sub>1</sub> D<sub>1.3,5,7,13</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> संर्ह्स;  $\tilde{N}_2$  V B<sub>2-8,12,13</sub> रावणोपम: ;  $\tilde{N}_2$  V B<sub>2-4</sub> राक्षसाधिपं (for छोकरावणस्).

ि 20 °) D6 T1 M3 पुनस्तवं; D6.9-11 T2.3 पुरस्ताद्
(for पुनस्तां). - b) D6 T1 M3 सं- (for त्वं). D7 G1
(परितप्यसे; D10.11 M1.2 त्वं विलंबसे (for त्वं प्रजहपिते).

दृष्टः कश्चितुपायो मे सीतोपस्थानकारकः । रुचितश्चेतस्वया बुद्धचा राक्षसेश्वर तं शृणु ॥ २१ अहं द्विजिह्वः संहादी कुम्भकणों नितर्दनः । पश्च रामवधायेते निर्यान्तीत्यवघोषय ॥ २२ ततो गत्वा वयं युद्धं दास्थामस्तस्य यह्नतः । जेष्यामो यदि ते शतृत्वोपायैः कृत्यमस्ति नः ॥ २३

अथ जीवति नः शत्रुर्वयं च कृतसंयुगाः ।
ततः समभिपत्स्यामो मनसा यत्समीक्षितम् ॥ २४
वयं युद्धादिहेष्यामो रुधिरेण सम्रक्षिताः ।
विदार्य स्वतनुं वाणे रामनामाङ्कितैः शितैः ॥ २५
भक्षितो राघवोऽस्माभिर्लक्ष्मणश्चेति वादिनः ।
तव पादौ ग्रहीष्यामस्त्वं नः कामं प्रपूर्य ॥ २६

G. 6. 43. 28 B. 6. 64. 26

- °) Ds यदीच्छिसि यथा; Ds.7.9 T2 G2 यथेच्छिसि तथा(T2 °दा); D10.11 T1 M3 Cg.t यदीच्छिसि तदा; G1 यदेच्छिति तदा (for यदेच्छिसि तदा). - For 20, Ś Ñ1 B1 D1-4.8. 12.13 subst.:

#### 1135\* लब्ध्वा पुनस्त्वं वैदेहीं किमसान्नाभिभाषसे। यदीच्छसि सतीं सीतामवशां वशमागताम्।

[ (1. 1)  $\tilde{N}_1$  तु;  $D_2$  तां (for स्वं).  $\tilde{N}_1$  स्वं प्रजल्पि;  $B_1$   $D_3$  अभि°;  $D_4$  स्वं न जल्पसे (for नाभिभाषसे). —(1. 2)  $\tilde{N}_1$  हि तां (for सत्तों).  $\tilde{N}_1$  वशगामात्मनः प्रभो;  $D_4$  वशगां कर्तमात्मनः (for the post. half).];

while N2 V B2-4 subst.:

1136\* लडध्वोपपन्ना वैदेही किं वृथैव विकल्पितै:। त्वं यदीच्छिस वेदेहीं वशगां तु शृणु प्रभो।

[(l, 1) Ñ, V1 विकत्थितै: —(l, 2) Vs Ba यद् (for यदि ), V1 तां सीतां (for वैदेहीं ).]

- 21 <sup>b</sup>) Ś B1 D1-3.8.12.13 -[ड]पादान- (for -[ड]प-ध्यान-). M1.2 -साधनं (for -कारक:). °) Ś D8.8.12 T2.3 M1-3 Cg रचिरझ; B4 रुचितं; D9 रुचिरं; Ct as in text (for रुचितझ्). Ś1 D8.12 चास (D8.12 °स्य) वश्यामो; Ś2 चास्य बुध्यामो; Ñ V B2-4 चैव (Ñ1 चापि; B4 खळु) मे बुद्ध्या; B1 D1-8.13 च(B1 चेत्) स्वबुद्ध्या मे (for चेत्स्वया बुद्ध्या). D4 चरितं वापि मे बुद्ध्या. <sup>d</sup>) Ś D1-3.8.12.13 राक्षसर्थम (for राक्षसंधर). B2 D4 G2 तच्; B3 मे (for तं). B1 राक्षसंद्ध सुणुष्ट्य तत्; D7.8-11 राक्षसंद्ध ततः ग्रुणु.
- 22 °) \$2 D8.12 अनह जिह्न:. D1 संज्ञादी; D4 संहाद:; D13 संकोधी (for संहादी). 6) \$ V1 B4 D1-4.8.12.13 [5]ति(D2 [5]व; D13 [5]सि)गर्जनः(D4 ° जिंतः); Ñ2 विकर्तनः; V2 विगर्जनः; B2 M2 विमर्दनः (for वितर्दनः). 6) \$ 2 B1 D8.12 मुंच (for पज्ञ). \$ B1 D1-8.8.12.13 विश्वाच (for [प्]ते). \$ Ñ1 B1.4 D1-3.8.12.13 विश्वाच (D2 °ति) (for निर्यान्ति). B4 [अ]च (for [इ]ति). Ñ1 [अ]वदुध्यतां; B1.2 विश्वाचयः; B4 [अ]वलोकयः; D2 [अ]ववोधयः; T2.3 [प्]व धोषयः; G1 [अ]सियोषय. D4 गच्छंत्येवं विबुध्यतां; D9 निर्याम प्रवरायुधाः (for 6). Ñ2 पंच रामं गमिष्यामो युद्धायासान्नियोजय.
- 23 °) Ś B1 D1-3.8.12.13 रणे (for वयं). Ñ1 सर्वे (for युद्धं). b) B4 तत्र (for तस्य). B3 धीमत: (for

यकतः).  $\tilde{N}_1$  युदं दास्यामि यकतः (sic);  $B_1$  दास्यसेस्य प्रयक्ततः. — °)  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$   $B_{1.4}$   $D_{1-3.8.12.13}$  तं विधिष्यामहे शतुं;  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2.2}$  तं च शतुं( $\tilde{N}_2$  तव शतुं;  $B_3$  शतुं च तं) विधिष्यामि(V °मो);  $D_4$  भवद्विधिमहे शतुं (sic). —  $^d$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V B  $D_{1-5.8-13}$   $T_1$  कार्यम् (for कृत्यम्).  $\tilde{N}_2$   $B_2$  अस्तु (for जिल्ला).  $\tilde{N}_2$   $B_{2.3}$  ते;  $B_1$  ह (for  $\pi$ :).

24 V3 om. 24.—") \$2 यया; B3 कथं; D2 अस (for अथ). Ñ V1 B2.3 D7 G2 ते (for न:). \$ V2 B1.4 D1-3.8.12.13 शत्रुस्ते; M1.2 न: शत्रो; Cg.t as in text (for न: शत्रुप्).— ) Ñ1 D4 कृतनिश्चया:; M5 तव संयुगात (for कृतसंयुगा:).—") Ñ1 D4 तथा (for तत:). D5 T1 तमिन-; M3 तद्दीन- (for समिन-). \$ Ñ1 D2.3.8.12 समिन- पश्यामो; Ñ2 V1.2 B1.2.4 D4 समिन्यास्यामो; B2 समय- धास्यामो; T2 समिन्यत्स्यामो; G (ed.) समुपपस्यामो.—G1 om. (hapl.?) 24<sup>d</sup>-25°.— ) \$ B2 D1-8.8.12.13 समिथितं; Ñ V2 B1.4 D4 समिन्यतं; V1 समिहितं; D5 T1 समीहितं; Cm.g.k.t as in text (for समीक्षितम्).—After 24, \$ D2.8.12 repeat 18°6.

25 G1 om. 25<sup>a</sup> (cf. v.l. 24).—a) Vs युद्धं (for युद्धाद्). Ś V1.2 B D3.6.6.8.10-12 T3 Cr.m.g.t इंहें ब्यामो ; N2 समें ब्यामो ; Vs हि दास्यामो ; Ck as in text (for इंहें ब्यामो ).—b) D4 समुच्छिता: ; T3.3 विश्वता: ; Cr.m.g as in text (for समुश्चिता:).—a) Ś1 B4 D1.7.8 G8 स्व (B4 ते) तन्द् ; Ñ V1.2 B2.3 स्वां तन्तु ; V3 स्वांतर ; Cr.m.g.k.t as in text (for स्वतनु ). Ñ V B2.3 राजन् (for बाणे). D4 निवार्यमाणा रामेण.—a) Ñ1 तीं हणें र् (for राम-). D1 नामांतिकं (sic). Ś B4 D1-3.3.12.18 युधि; Ñ V B1-3 D6-7.9-11 T2 G2.3 M8.5 दारे: ; Cr.m.g as in text (for शिते:). % Cr.m.g : वयं बाणें: स्वतनु विदाये रामेण विदारितां कारयित्वा रुधिरेण समुक्षिता रामनामाद्धिते: शरे: सह युद्धादिहें ब्याम इति योजना. % —After 25, Ñ V B1.2.4 D18 ins.; B3 ins. after 25<sup>ab</sup>:

1137\* हतं तद्वानरं सैन्यं ससुग्रीयं न संशयः। [ B4 D18 सुग्रीनं च (for सहुग्रीनं).]

26 °) Ś Ñ² V B D1-4.8.12.13 निहतो (for मिश्रतो). D7 G2 राधवो मिश्रतो (by transp.). — ) Т2.2 वा पुन:; Ck.t as in text (for वादिन:). — ) В2 D6.9-11 तत:; Cg as in text (for तव). В3 चरिष्यामस (for

G. 6, 43, 28 B. 6, 64, 27 L. 6, 43, 2/

ततोऽबधोषय पुरे गजस्कन्धेन पार्थिव ।
हतो रामः सह आत्रा ससैन्य इति सर्वतः ॥ २७
प्रीतो नाम ततो भृत्वा भृत्यानां त्वमरिंदम ।
भोगांश्व परिवारांश्व कामांश्व वसु दापय ॥ २८
ततो माल्यानि वासांसि वीराणामनुलेपनम् ।
पेयं च वहु योधेभ्यः खयं च मुदितः पिव ॥ २९
ततोऽस्मिन्बहुलीभूते कौलीने सर्वतो गते ।
प्रविश्याश्वास्य चापि त्वं सीतां रहिस सान्त्वय ।

प्रहोज्यामस्).— d) Ñ1 D4 त्वं च; G1 स्थिर:; Ct as in text (for त्वं न:). Ñ2 V B2-4 D13 प्रीत्या; T3 G3 M1.2.5 कामान्; Cg.k.t as in text (for कामं). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 परिष्वजे: (for प्रपूर्य).

27 ") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ततोव( V8 °वि ) घुष्य (D2 °वुष्य) नगरे( Ñ1 D4 छंकायां ). — ) Ś D2.8.12 ससेन (for ससैन्य). Ś इह; V3.B4 D4.8.13 इव (for इति ). Ñ V B2.3 D4 दृष्ट्वान्( Ñ1 °वत् ); B4 सर्वेश:; G (ed.) हृष्ट्वत् (for सर्वेत:).

28 क) दि तदा (for ततो ). Ñ1 V D4 तत: प्रीतमना भूत्वा; B1 प्रीत स्वमतो भूत्वा; B2 प्रीतो भूत्वा च भृत्यानां.

— b) D1 भूतानां (for भृत्यानां). Ñ1 D4 G2 अ(G2 चा)रिमर्दन (for त्वमरिंदम). B3 यथाकामं ददस्व च.

— After 28 b, B4 reads 17 d, — c) Ś B1 D5.8.12 T1 परिवहाँ श; B3 [प] वापवारां श; D1-8.13 G2 M1.2 परिहारां श; D9 [प] वापि दारां श; Cr.m.g.k.t as in text (for परिवारां श). — d) V2.3 B2-4 G1.3 M5 कामं; M1.2 स्वकं; G(ed.) काम्यं; Cg as in text (for कामां श). Ś Ñ1 D1-8.6-13 T2.3 G2 वसु च (by transp.); D4 च बहु. Ñ1 V B1-3 D2.13 दापये:; B4 दापयन् (for दापय). Ñ2 कामां श्रेव प्रष्टां भ्यः श्रेट पर भोगांश्र परिहारांश्र कामान्वसु च दापयेति पाठः. श्रेट

29 Ñ1 transp. 29 and 30.—°) D4 धनं च (for माल्यानि).—<sup>b</sup>) Ś Ñ V B1.2.4 D1-3.8.12.13 वराजम्; B3 तवाज्ञम्; D7 G2 मूपणानि (for वीराणाम्). D4 वानराणां च मूपणं.—°) B3 D9-11 T3 Ct देयं. Ś D1-4.8.12.13 दस्ता (for बहु). D4 योधेषु; D6 यूयेभ्यः (for योधेभ्यः). Ñ1 ददस्त बहु भृत्येभ्यः; G1 M5 पेयं च बहुधा तेभ्यः.—<sup>c</sup>) B3 पेयं (for स्वयं). Ñ2 V B2.3 पिवेः (for पित्र).

30 Ñ1 transp. 29 and 30.—") G(ed.) अथ (for ततो). Ś Ds बहुले भूते; Bs बहुलीकृत्य(G[ed.] कते).—") Ds लोके जिन् (for कीलीने).—After 30", Ś Ñ V B D S ins.:

1138\* सक्षितः ससुहृद्धामो राक्षलेरिति विश्वते । [Ś B1.4 D1-4.8.12.18 समरे ; Vs संगरे (for समुहृद्).] धनधान्येश्व कामैश्व रत्नेश्वेनां प्रलोभय ॥ ३० अनयोपधया राजनभयशोकानुबन्धया । अकामा त्वद्वशं सीता नष्टनाथा गमिष्यति ॥ ३१ रज्जनीयं हि भर्तारं विनष्टमवगस्य सा । नैराक्यात्स्त्रीलघुत्वाच त्वद्वशं प्रतिपत्स्यते ॥ ३२ सा पुरा सुखसंदृद्धा सुखाही दुःखकिशिता । त्वय्यधीनं सुखं ज्ञात्वा सर्वथोपगमिष्यति ॥ ३३

—°) Тз Мз प्रविशः Сд as in text (for प्रविश्य). Ś  $D_{2,8}$  प्रविश्याश्वस्य.  $D_4$  वा (for च).  $\tilde{N}_2$  V  $B_{1,2,4}$  [ए]व (for [अ]िए).  $B_2$  [ए]तां (for न्वं). — °), Ś 2  $B_3$   $D_{1,3}$  हरित (meta.);  $D_{13}$  प्रहिस (sic) (for रहिस). Ś  $\tilde{N}$  V B  $D_{1-4,8,12,13}$  पार्थिवः;  $D_{6,7,9-11}$   $T_{2,3}$  सांत्वयनः;  $C_g$  as in text (for सान्त्वय). — °)  $\tilde{N}_1$  धनैर् (for धन-). Ś  $D_{2,8,12}$  वरमाल्येश् (for धनधान्येश्).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  भोगेशः;  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$   $D_7$   $G_2$  रतेशः;  $M_{1,2}$  वर्श्वशः (for कामेश्). — f)  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$  कामेश् (for रतेशः). Ś  $D_{2,3,8,12,13}$  [ए]तां;  $\tilde{N}_1$  [ए]व (for [ए]नां).  $D_7$   $G_2$  कामेश्नां. V $_3$  प्रलोभये:;  $T_3$  प्रतोषय (for प्रलोभय).

31 b) Si B3 D6.10.11 M1.2 Ck.t सूय:; Cm.g as in text (for भय-). S D2.8.9.12 -[अ]वह(S2 -[अ]वब; D2 -[अ]विह; D8.12 -[अ]वबु)द्ध्या; Ñ1 -[अ]थंबंध्या; B3 D1 -[अ]नुवद्ध्या; B4 -[अ]नुचित्या (for -[अ]नुबन्ध्या). V B1 D4 भयशोकाच (V3 °नु-) विद्वला (V3 °द्ध्या). —°) Ñ V B2-4 स(B4 प्र)कामा. S V3 B1.4 D1-4.8.12.13 वशगा; Ñ V1.2 B2.3 D5 T1 G2 M5 त्वद्धशा (B3 °शे) (for स्वद्धशं). — d) S D8.12 तव नाथ (for नष्टनाथा). S Ñ2 V1.2 B1.4 D1-5.8.12.13 भविद्यति.

32 V<sub>3</sub> om. (hapl.) 32-33. — <sup>a</sup>) D<sub>6.7.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> Ct रमणीयं; G<sub>1</sub> जानकी यं; G<sub>2</sub> राज्ञा नूनं; Cm.g.k as in text (for रञ्जनीयं). — <sup>b</sup>) Ñ<sub>2</sub> V<sub>2</sub> D<sub>2.9.10</sub> G<sub>1</sub> अधिगम्यः B<sub>4</sub> D<sub>11</sub> अभिगम्यः T<sub>3</sub> अ \* गम्य (damaged); Cm as in text (for अव°). — <sup>c</sup>) Ś D<sub>2.8.12</sub> वैराग्यात्; D<sub>5</sub> वैलास्यात् (for नैराइयात्). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> -स्बभावाच् (for ल्ल्युत्वाच्). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> -वशे (for -वशं). Ś<sub>2</sub> B<sub>1</sub> प्रतिपद्यते; Ñ<sub>3</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> प्रतियास्यितः T<sub>3</sub> प्रतिल्पस्यते.

33 V3 om. 33 (cf. v.l. 32).—") B3 या (for सा).

B1 -संवृत्ता; D4 -संपन्ना (for -संवृद्धा).—") T3 [का ]सुवः;

Cm as in text (for दु:ख-). Ś Ñ V B1.2 D1.5—10.12

B2-4 D4.7.13 G1.3 M5 Cm स्वद्-; Cg as in text (for स्विये). Ś D2.8.12 [का ]द्दं; B1 D1.3 [का ]पृथ्यं; B4

[अ] चीन-; D13 [का ]चीहं (for [का ]चीनं). T3 महवा;

एतत्सुनीतं मम दर्शनेन रामं हि दृष्ट्वैव भवेदनर्थः । इहैव ते सेत्स्यित मोत्सुको भू-र्महानयुद्धेन सुखस्य लाभः ॥ ३४

अनष्टसैन्यो ह्यनवाप्तसंद्ययो रिपूनयुद्धेन जयञ्जनाधिप । यद्मश्र पुण्यं च महन्महीपते श्रियं च कीर्तिं च चिरं समश्रुते ॥ ३५ ट. 6. 43. 36

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

Cm as in text (for ज्ञात्वा). — ) S Da.12 सर्वज्ञोधा-गमिष्यति; Ñ1 सर्वधा प्राणमिष्यति; Ñ2 V1.2 B सर्वधोप-निध्यति; D4 (marg. also as in Ñ2) सर्वप्रणयमिष्यति; De सर्वदेव भविष्यति; D9-11 सर्वधैव गमिष्यति. — After 33, G2 erroneously repeats 32°.

34 ") Ś D2.8.12 हि दसो ममाद्य; Ñ1 D4 नय(D4 after corr. यदि) दर्शनेन; Ñ2 V B2-4 D1.13 तव दर्शनेन; B1 D3 यददर्शनेन (for मम दर्शनेन). — ) B1 स; D13 तु (for हि). D5 दंष्ट्रेय (sic). D4 झनाथा (sic) (for धनर्थ:). — ) D8 इहैंघ. Ñ1 तत्सेस्यित; B1 सोपास्यित; B2 तेनेस्यित (sic); D4 तदाक्षम (for ते सेस्यित). V8 B4 न (for मा). Ñ1 D4 कार्यतस्य (for मोत्सुको भूर). — ) \$ ह्युद्धेन; V1.3 सु ; B4 अथो तेन; D2.12 हि युद्धेन; T1.2 न युद्धेन (for अ°). D4 महोग्रयुद्धेन; D8 महार्द्ध्युद्धेन (for महानयुद्धेन). Ñ1 जयस्य (for सुखस्य).

35 °) \$2 Ñ V B D2.6.8.12.13 M2.5 Cm.g बहरू. B2-दोषो (for -सैन्यो). D3 [5]पि (for हि). Ñ1-संश्रमो (for -संश्रयो). D4 बहर्यन्येषु भवाससंश्रमो. — ) D2-11 G2 रिपुं; Cm.k as in text (for रिप्न्). \$ V2 B4 D8.13

च( V3 हि) युद्धेन; D0-11 त्वयुद्धेन; Cg as in text (for क°). T1 G1 M3 नराधिप:; G3 M1.2 जयाधिप: (for जनाधिप). Ś Ñ1 B1 D1-3.8.12.13 जयंजनाधिप:; Ñ2 V B2-4 जयस्व सर्चथा (for जयञ्जनाधिप).—") G2 सौंख्यं (for पुण्यं). D5 G2.3 महीपति: (for °ते). Ś Ñ V B D1.2.8.12.13 महीं च भृणित:(Ñ V B2-4 °ते); D3 महीं च भृणते; D4 श्रियश्च कीर्ति (sic); D7.9-11 T1 G1 M5 महान्म(G1 M5 महीं म)हीपति:; Cg as in text (for महन्महीपते). % Cg: महीपते इति संवोधनम्. ﴿ — 4) D7 G2 समृद्धां (for च कीर्ति). Т2 transp. श्रियं and चिरं. D6 समश्चषे (for °ते). Ñ2 V B2-4 समामुहि त्वं (for चिरं समश्चते). D4 समग्रसौंख्यं च समामुहि त्वं.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñi B D2.4.13 हंकाकांडे.
— Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 महोद्रवाक्यं.
— Sarga no. (figures, words or both): Śi Ñi Vs
B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 Vi Di 44; Ñ2 V2 D8 43;
B1.8 39; B4 42; D5-7.10.11 Ti G M 64; D9 41;
T2 69; T3 71. — After colophon, D2 concludes with
राम; G M1.2.5 श्रीरामाय नम:.

G. 6. 44. I B. 6. 65. I L. 6. 44. I

स तथोक्तस्तु निर्भत्स्य कुम्भकर्णो महोद्रम् । अबवीद्राक्षसश्रेष्ठं भ्रातरं रावणं ततः ॥ १ सोऽहं तव भयं घोरं वधात्तस्य दुरात्मनः। रामस्याद्य प्रमार्जामि निवैरस्तवं सुखी भव ॥ २ गर्जन्ति न वृथा शूरा निर्जला इव तोयदाः। पत्रय संपाद्यमानं तु गर्जितं युधि कर्मणा ॥ ३

1 °) Ñ2 तथोक्त: स (by transp.); Vs स तथा हि; Dr G: एवमुक्तस; Cg.k.t as in text (for स तथोक्तस). S Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 विनिर्भत्स्य (for तु नि°). —Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 om. 1°d.—°) G1.3 रक्षता (for राक्षम-).

2 Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 read 2-II after 15. —") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 अहं तेद्य; D₅ सोयं तव (for सोऽहं तव). —°) Ś Ñ2 V1 B1.4 D1-3.8.12.13 रावणैतत् ;  $ilde{
m N}_1$   ${
m V_2}$   ${
m D_4}$  राघवस्य;  ${
m V_3}$  रावणाद्यः  ${
m T_3}$  रामस्यार्थं (sic) (for रामस्याद्य). V2.8 प्रनेध्यामि; B4 प्रवक्ष्यामि; Ds प्रजानामि (for प्रमार्जीम). Ba रावणियोपनेध्यामि; Ba राक्षसंश्वर नेध्यामि. % Cm.g: प्रमार्जामि प्रमार्जयामि (Cg °र्जामि निवर्तेयिष्यामीत्यर्थः). % - व ) Vs D5.9-11 T Gs Ms.s निवेरी हि; B1 निर्भरं त्वं; D6 निवेरीथ; G1 निवें-रोपि (for निवेंरस्तवं).

3 For sequence in S N V B D1-4,8,12,13 cf. v.l. 2. - ) D4 ते ( for न ). S D2.8 तथा; B1 यथा (for चृथा).  $-\delta$ )  $\tilde{N}_1$  सजला (for निर्जला).  $\tilde{N}_2$   $B_{2,3}$ सजला जलदा इव. - V3 om. 3° - 46. - °) T3 पापं (sic) (for पद्य). \$2 D8.12 संपाद्यमाना (sic); Ñ1 संपीड्यमानं; B1-3 D6.7.9-11 Ct संपद्यमानं; Cg as in text (for संपाद्यमानं ). \$2 Ñ V1 B2 D1-4,8,12,13 वै; V2 B1,4 मे; Bs Dz हवं; Do G1 तं; Gs Ms तत्; Cg.k.t as in text (for तु). — d) G2 निर्जितं; Cg.k.t as in text (for गर्जितं ).

4 For sequence in S N V B D1-4.8.12.13 cf. v.l. 2. Vs om. 4<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3).—a) D<sub>7.9-11</sub> M1.2 Ck.t मध्यंति. — ) D9 संभावयंति. D5.6.8 T2.3 G Ms च (for न). D7.10.11 M1.3 Ck.t संभाविषतुमात्मना. —For 4 db, S B1 D1-6.8.12.18 subst.:

# 1139\* नामर्थयन्त्यात्मनो ये ते न संभावयन्त्युत।

[ Dis मर्पर्यंति (for [अ ]मर्ष°). Ds न ते (by transp.). B1 [अ] बेता वै ये ते (sic) (for [आ] स्मनो ये ते न). D4 अमर्पादात्मनो होते कमें संपादयंत्युत. ];

न मर्षयति चात्मानं संभावयति नात्मना । अदर्शायित्वा शूरास्तु कर्म कुर्वन्ति दुन्करम् ॥ ४ विक्कवानामबुद्धीनां राज्ञां पण्डितमानिनास् । ग्रण्वतामादित इदं त्विद्धिधानां सहोदर ॥ ५ युद्धे कापुरुपैर्नित्यं भवद्भिः प्रियवादिभिः। राजानमनुगच्छद्भिः कुत्यमेतद्विनाशितम् ॥ ६

while, N V1.2 B2-4 subst. :

1140\* नामर्षयति यो नित्यमगगरमं स भाषते।

[ Bs मर्षयति; B1 [अ]मर्षयंति. B4 ये (for यो). VI.3 प्रभाषते: Bs न भाषते.]

सहन्ते। आत्मनात्मानं न संभावयति न श्लाघन्ते। उभयत्रापि ब्यत्ययेनैकवचनम्।; So also Cm.g. क् —°व ) Ś D₁-३,8, 12.13 अमर्षियत्वा; B1 अमर्षभावा: ( for अद्शीयत्वा ). Ñ V B2-4 D4 अमृष्य हि( Ñ1 अमर्वास्तु; V1 अमृष्ययिःवा [hypm.]; V2 अमर्थिता; V3 अमृब्यंति; B2 आमृत्यो हि; D4 आमृत्य च) रणे शूरा: (for °). Ñ1 D4 दाहणं (for दुष्करम्). V2 कुर्वति रणदुःकरं (for d). G2 अकथ्यमातः श्ररस्तु कुरुते कर्म दुष्करं.

5 For sequence in S N V B D1-4.8.12.13 cf. v.l. 2.- ") Ba (marg. also as in text) विद्वला-नाम् ; B4 धिरदेवानाम्. B1 D9-11 ह्यबुद्दीनां. — b) D4 राजा (sic); De Ma Cm.g ধারা; Ck.t as in text (for ধারা). —°) Ñ2 V1 B4 D8 अधुतां; B2 अधु त्वं. Ś V2 D8.12 भाहत( $V_2$  °तम्);  $\tilde{N}$   $V_{1,3}$  B च्याहतम् (for आदित). Ds.5.6.9.13 T G1.3 Ms.5 Cr.m.g शुक्रवता( D5 T G1.8 M5 Cr °तां) सादितमिदं; D4 ऋणुता ब्योद्धतमिदं (sic); Dr.10.11 G2 M1.8 रोचते त्वद्वचो नित्यं (M1.2 नूनं). D7.10.11 G2 M1.2 कथ्यमानं; Cr.m as in text (for स्वद्विधानां). 🛞 Cv: रोचते स्वद्वचो नित्यं कथ्यमानं महोदरेति क्वचिद्स्य पश्चात्पाठः।; Ct: 'इग्रुग्दतां सादितमिदं स्वद्विधानाम् १ इति पाठे विक्कवस्वादिगुणानां स्वद्विधानां वचः राण्वतामिदं सादितम्। ईदशं दुःखं प्राप्तं भवतीत्यर्थं इति

6 For sequence in S N V B D1-4.8.12.13 cf. v.l. 2. - ") Ñ1 V3 B1.4 युद्धं. - ") D4 राजस्यम् (sic) (for राजानम्). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 -वर्ते दि: (for -गच्छिति:). — ) Ñ2 V B1-3 कृतम् (for कृत्यम्). G1 एवः Ck.t as in text (for एतद्). Dio.11 Ck.t सबै कृत्य (for कुलमेतद्). Vs विपत्तये; B1 विपातितं; D5 T1 Ms Cm.g हि सादितं: T2 हि नाझितं; G2 विपाटितं (for विना-शितम्). D4 कृत्यमेयोषपार्जितं (corrupt).

[ 368 ]

राजशेषा कृता लङ्का क्षीणः कोशो वलं हतम्।
राजानिममासाद्य सहिचिह्नमित्रकम् ॥ ७
एष निर्याम्यहं युद्धमुद्यतः शत्रुनिर्जये।
दुर्नयं भवतामद्य समीकर्तुं महाहवे॥ ८
एवम्रुक्तवतो वाक्यं कुम्भकर्णस्य धीमतः।
प्रत्युवाच ततो वाक्यं प्रहसन्नाक्षसाधिषः॥ ९

7 For sequence in S N V B D1-4.8.12.13 cf. v.l. 2. V3 om. 7.— ) Ś N V1.2 B D1-4.8.12.13 कुच्छावस्था(N1 B1.2.4 D4 °स्थां) (for राजरोषा). N1 B1.2.4 D4 गता (for कृता).— ) D1.4.11 T3 G1.3 सीण-; Cr शीणा; Cm as in text (for शीणा:). T3 -कोशा; Cr शोका; Cm.g as in text (for कोशो). B2 G2 महत्; Cr.m as in text (for हतम्). D1.3.13 हतं बलं (by transp.) (for बलं हतम्).— ) Ś D4.8.12 एनम् (for इमम्).— ) Ó5 T2 -लिसम् (for चिह्नम्). N1 इवांतकं (for शिम्त्रक्रम्). Ś D8.12 मुह्चित्रमिवापितं; N2 V1.2 B1-3 राश्चलानां स्थ (V1.2 B2 वि)प (B1 गत)त्रप (V1.2 B2 °त्तयं; B3 °पा:); B4 D1 मुहच्चित्रमिवात्र किं; D2 समीकतुँ महाहवे; D3 सुह दिश्चल्यम्व किं; D4 सवचक्षेणिमवांतकं (corrupt); D13 नैक्रितानां यशोहरं.

8 For sequence in Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 cf. v.l. 2.—") D4 निर्यात्तोस्म्यहं ( hypm. ) ( for निर्याम्यहं ). Ñ1 V1.3 B2.4 D2.4.7 T2.3 G1 योदुम् ( for युद्धम्).— ) \$ B1.2.4 D1.3.8.12.13 - निप्रहे; D7 (marg. also as in text) -हुर्जिये ( for - निर्जिये ). — After 826, D4 repeats ( var. ) l. 11-12 of 6.50.1097\*. — D4 om. 804. — ) \$ B1 D8.9.12 दुर्जियं; V3 मक्षंतु; B3 दुर्ल्भं; T1 दुर्णियं ( for दुर्नियं ). D1 G1 अन्न ( for अद्य ). — ) Ñ V B2.3 ( marg. also as in text ) D2 पराक्रमे:; G3 M3 इहाहवे ( for महाहवे ). — After 8, Ñ1 V2 repeat ( var. ) l. 11-12 of 6.50.1097\*.

9 For sequence in Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 cf. v.l. 2.—") G (ed.) तत (for एवम्). D2 उक्तं ततो (for उक्तवतो). Ñ1 D4 एतच्छूत्वा ततो वाक्यं; Ñ2 V B2.3 एतच्छूत्वा तु वचनं.—D4.12 om. (hapl.) 9<sup>60</sup>.—<sup>6</sup>) Ñ1 राक्षसः; Ñ2 V B2.3 रावणः (for घीमतः).—<sup>0d</sup>) M5 तथा (for ततो). Ś Ñ1 B1.4 D1-4.6-8.12.13 G2 राक्षसंश्वरः (for राक्षसाधिपः). Ñ2 V B2.3 संवर्धयितुमु(B3 ° त्वा सो)-स्साहमिदं वचनमववीत्.

10 For sequence in Ś Ñ V B D1-4.8.12.18 cf. v.l. 2.—") D11 मंदोद्रो. D7 G2 तु (for Sयं). Ś B1.4 D1.3.4.8.12 रामस्य; Ñ V B2.3 D2.13 रामाहै; D7 रामाच (for रामान्तु).—") B1 रोचते मे; D4 ते रोचते (for रोचयते). Ñ2 B2 D2 सीतो; V1.2 युद्धं; B1 आतर्;

महोदरोऽयं रामातु परित्रस्तो न संशयः । न हि रोचयते तात युद्धं युद्धविशारद ॥ १० कश्चिन्मे त्वत्समो नास्ति सौहदेन बलेन च । गच्छ शत्रुवधाय त्वं कुम्भकर्ण जयाय च ॥ ११ आददे निशितं शूलं वेगाच्छत्रुनिवर्हणः । सर्वकालायसं दीप्तं तप्तकाञ्चनभूषणम् ॥ १२

G. 6. 44. 2 B. 6. 65. 18

Bs वीरो; Ds यावत् (for तात). — ) V1.3 तव; Ds तावद् (for युद्धं). Ts.3 युधि (for युद्धं).

11 For sequence in S N V B D1-6,8.12.13, cf. v.l. 2.—°) Ś N V B D1-6,8.12.13 न (B3 स) कश्चित् (for कश्चिन्मे). B2 वै (for स्वत्). Ś D8.12 द्यक्तिः Ñ V B1.2.4 D1.2 मेस्तिः D3 [S]न्योस्तिः D4 [S]स्तीह (for नास्ति). D13 त्वत्समानोस्ति.—<sup>6</sup>) Ś D8.12 पौरुषेणः V3 B2-4 सोहार्देनः B1 सोह्रयेन (for सोह्रदेन). Ñ1 वा (for च). D3 वलीयसा (for बलेन च).—°) B1 [आ] शु (for स्वं).—<sup>d</sup>) V3 वधाय चः D13 महाबलः G3 ज \*\*\* (damaged) (for जयाय च).—After 11, D5-7.9-11 S ins.:

1141\* तस्मानु भयनाशार्थं भनानसंबोधितो सया।
अयं हि कालः सुहृदां राक्षसानामिर्दिम।
तद्गच्छ शूलमादाय पाशहम्त इवान्तकः।
वानरात्राजपुत्री च भक्षयादिखतेजसौ।
समालोक्य तु ते रूपं विद्वविष्यन्ति वानराः। [5]
रामलक्ष्मणयोश्चापि हृदये प्रस्फुटिष्यतः।
एत्रमुक्ता महाराजः कुम्भकणं महाबलः।
हत्येवमुक्तः संहृष्टो निर्जगाम महाबलः।
राज्ञस्तु वचनं श्रुत्वा कुम्भकणः ससुग्रतः।

[ G2 damaged from l. I up to का in l. 2.—(l. I)
D7.10.11 G2 श्यानः श्रृत्ताशाय; G1 M1.2 तस्माच्छत्र्( G1 °द्भय)विनाशाय (for the prior half). D9 संमावितो (for संबोधितो).—(l. 2) D9-11 G1 सुमहान् (for सृह्दां). G2
M5 महावल (for ऑर्दम).—(l. 3) D6.7 T2.3 G1 M5 लं यच्छ; D9-11 G2.3 संगच्छ (for तद्भच्छ).—(l. 4) T2.3 भक्षल (for भक्ष्य). D5.6 G2.3 -तेजसा.—(l. 5) M2
तमालोक्य. D7 G2 [ए]व; G1 हि (for तु).—(l. 6) G2 [ए]व (for [अ]पि).—(l. 7) D7.9-11 G1.2 M1.2 महातेजाः; G3
महारोद्धः (for महाराजः).—After l. 7, all the above MSS. cont. l. 12-14 of 6.50.1097\*.—M1.2 om, l. 8.—(l. 8) D7 संतुष्टो (for संदृष्टो).—(l. 9) D6 T2 महाद्युतिः;
T3 महावलः (for समुचतः). D9-11 योद्धमुद्युक्तवांस्तदा (for the post. half).]

12 °)  $\tilde{N}_2$  त्रिशिखं (for निशितं).  $B_2$  आदिदेश शितं (for आददे निशितं).  $-^b$ )  $G_1$  बलाच् (for वेगाच्).  $\tilde{N}$  V  $B_{3.4}$   $D_{1.3-5.9.13}$   $T_{1.2}$   $G_2$   $M_3$  -निबईणं;  $B_1$  -विगईणं;

द. 6. 44. 2 इन्द्राशिनसमं भीमं वज्रप्रतिमगौरवम् ।

के. 6. 65. 19 देवदानवगन्धर्वयक्षाकंनरसदनम् ॥ १३
रक्तमाल्यमहादाम स्वतश्रोद्गतपावकम् ।
आदाय निशितं श्रूलं शत्रुशोणितरिक्षतम् ।
कुम्भकर्णो महातेजा रावणं वाक्यमत्रवीत् ॥ १४
गमिष्याम्यहमेकाकी तिष्ठत्विह वलं महत् ।

कुम्भकर्णवचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमत्रवीत् । सैन्यैः परिवृतो गच्छ शूलमुद्गरपाणिभिः ॥ १६ (for -निबर्हणः ). S D2.8.12 शत्रुशोणितरंजितं. —") Ñ2 V B D5.8.10-13 T1.3 M1.5 सर्वं (for सर्व-). D2 स बलादायसं (for सर्वकालायसं). —") B3 -संनिभं; G2 M5 -मृषितं

(for -भूषणम्). Ña Ba कालांतकयमोपमं.

अद्य तान्क्षुधितः कुद्धो भक्षयिष्यामि वानरान् ॥ १५

13 °) Ś Ñ1 V2 B1 D1-4.8.12.13 घोरं; M5 तेजों (for भीमं). D7.8-11 -समप्रख्यं (for -समं भीमं). — ) G3 -संस्पर्श- (for -प्रतिम-). Ñ1 D4 (before corr.) -दारूणं; B3 D13 -गोचरं (for -गौरवम्). — ) Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 -द्पैझं (for -गन्धर्व-). — ) Ś Ñ2 B2-4 D1-3.8.12.13 -गंधर्व-; V D9-11 G1 -पञ्चग-; B1 D4 -राक्षस- (for -किंनर-). Ñ1 -द्पैझमरिसुद्वनं.

14 ") M1.2 अक्ष- (for रक्त-). M6-माल्यं. Ś Ñ V B D1-4.8.12.12 -[अं] बरघरं; D10.11 M1.2.5 Cr.t -महादामं; T3 -महाराम; G2 M2 -महद्दा(M3 °द्धा)म (for -महादाम). D6 Cm.g रक्तमाल्यं म(Cm °ल्यम)हाधाम. — b) Ś D8.12 शिखात्रोद्ध(D18 °द्धो)त-; Ñ V B D12 शिरस्युद्ध(D18 °द्ध्)त-; D1.3 स्वरहम्युद्धत-; D2 स्वरम्युद्धत-; D4 शिरस्यद्धत-; D5 स्फुरदक्षम- (sic); T3 \* \* \* दत- (damaged) (for स्वतश्चोद्धत-). — b) V3 D6.7.9-11 T2.5 G2.8 M1.2.5 विपुलं (for निश्तितं). — b) B2 -रंजनं (for -रिश्तितम्). — D5.9 om. (hapl.) 14' - 16".

15 Ds.9 om. 15 (cf. v.l. 14). — ) Ś Ñ V B1-2
D1-8.8.12.13 एवेंकस; B4 एकेंब; D4 एकेंकस (for एकाकी).
— ) Ñ1 [ए]तद् (for [इ]ह). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13
तव; T1 M3 मम (for महत्). — ) D1 अथ (for अरा).
T1 M3 अभितान; M5 तिष्ठत: (for अधित:). Ś D1-8.8.12.13
कोपाद; Ñ1 V B D4 सर्वान् (for फुद्दो). Ñ2 अर्थवाई तु
तान्सर्वान्. — ) G2 ह्यैयिंद्यामि (sic) (for मक्षयिंद्यामि).
— After 15, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 read 2-11.

16 Ds.9 om. 16<sup>a</sup> (cf. v.l. 14). Ś Ñ V B Di-4. 8.18.18 om. 16<sup>ab</sup>. —°) Ś2 D2.8.12 बलें: (for सैन्ये:). Ś B1.4 D1-2.8.12 आत:; Ñ2 V B2.2 बीर; D12 आतु:; T3 damaged (for गच्छ). —<sup>d</sup>) Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 वानरा हि महात्मानः शीघाश्र व्यवसायिनः।
एकाकिनं प्रमत्तं वा नयेयुर्दशनैः क्षयम्।। १७
तस्मात्परमदुर्धर्षः सैन्यैः परिवृतो व्रज्ञ।
रक्षसामहितं सर्व शत्रुपक्षं निसद्य ।। १८
अथासनात्समुत्पत्य स्रजं मणिकृतान्तराम्।
आववन्ध्र महातेजाः कुम्भकर्णस्य रावणः।। १९
अङ्गदानङ्गलीवेष्टान्वराण्याभरणानि च।
हारं च शशिसंकाशमाववन्ध्र महात्मनः॥ २०

कर्तव्यं वचनं च मे (Bt Ds.4.13 सम); Ñ2 V B2-4 कर्तव्यं च वचो मम. —After 16, Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 ins.: 1142\* असहायस्य गमनं मम बुद्ध्या न रोचते। [ Ds सम- ( for सम ). ]

17 ") Ñ2 V B2.4 D3 च (for हि). D4 दुरात्मानः (for महात्मानः). — b) D5.7 T1 जीन्नाः स्युर्; D6 T8 G2.3 M3 जीन्नाः सु-; D9-11 T2 ज्ञूराः सु-; G1 M5 जीन्नं सु- (for जीन्नाश्च). S2 व्यवसायकाः; V2 व्यवसायिनां. Ñ1 B2 D4 ज्ञूराः जीन्नपराक्षमाः — b) B3 reads from मर्त्त up to संज्ञयः (see var.) in in marg. Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 च; D7 G2 त्वां (for वा). B3 (also) प्रपन्नत्वं (for प्रमत्तं वा). — b) Ś Ñ V1.2 B4 D1-4.8.12.13 गमयेयुहिं संज्ञयः; V3 B3(m.) ज्ञमयेयुनं संज्ञयः; B1 ज्ञमयेयुरसंज्ञयः; B2 ज्ञमयेयुहिं संज्ञयः; B3 (orig.) गणयेयुनं संज्ञयः.

18 ") Ś D8.12 स्वं राम: ; D3 समर- (for प्रम-). \$2 Ñ1 V B1-3 D1-4.7-13 -दुर्घष: (Ś2 D8.11 °ष; V2 B1-8 D1.8.4.13 °ष). —°) Ñ1 B3 D4 राश्रस: ; B2 D5 रक्षसा. Ñ1 B2.3 D4.5 सिहतं (Ñ1 °त: ; B3 D4 °ते: ) (for श्रहितं). Ñ1 D4 सवै: (for सवे). Ś D1-3.8.12.13 श्रहितं राश्रदानां स्वं (D1 हि); B1 जहि तं राश्रसे: सावें; D7 G2 रश्रस्व रश्रसां पश्चे. — ") Ś1 Ñ2 V B1-3 D1-3.5-7.10.11.13 Տ निष्र्य. В4 D6 शत्रुपक्षनिष् (D9 °स) दन.

19 De reads 19 (except अथा) in marg. — ) G3 समुत्थाय (for समुत्यत्य). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 मिल स्थंसमप्रभं. — ) Ś D2.8.12 महाके (for रावण:).

20 °) Ñ D<sub>1-3,5-7,9-11,13</sub> T<sub>1,2</sub> G M अंगदानि (for महदान्). Ñ<sub>2</sub> D<sub>10</sub> -वेष्टन्; Cg.k.t as in text (for वेष्टान्). Ś D<sub>8,12</sub> अंगदान्यंगुलीयानि; V<sub>1,2</sub> B<sub>2,4</sub> अंगदं वास्य सुग्रुभं(B<sub>2</sub> सुमुचे; B<sub>4</sub> ग्रुभदं); V<sub>3</sub> अंगदं सुप्रभं वास्यः B<sub>3</sub> अंगदं ग्रुग्भातेस्यः; D<sub>4</sub> अंगान्यंगुलिवेष्टं च. —<sup>6</sup>) Ś Ñ V B<sub>1,3,4</sub> D<sub>1-4,8,12,13</sub> स ववंषः; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> आसुमोचः

दिव्यानि च सुगन्धीनि माल्यदामानि रात्रणः ।
श्रोत्रे चासख्यामास श्रीमती चास्य कुण्डले ॥ २१
काश्चनाङ्गदकेयूरो निष्काभरणभूषितः ।
कुम्भकर्णो बृहत्कर्णः सुहुतोऽग्निरिवाबभौ ॥ २२
श्रोणीस्त्रेण महता मेचकेन विराजितः ।
अमृतोत्पादने नद्धो श्रुजंगेनेव मन्दरः ॥ २३
स काश्चनं भारसहं निवातं
विद्युत्प्रभं दीप्तिमिवात्मभासा ।

 $C_g$  as in text (for आवत्रम्थ).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  दुरासदः( $D_4$  °दं);  $V_2$  महासनाः (for महासमनः).

21 ") Ñ V B2-4 D4 गंधमाल्यानि; D9.11 च सुगंधानि (for च सुगन्धीनि). Ś D8.12 दिन्धं सुगंधं माल्यं च; B1 D3 दिन्धानगंधांश्र माल्यंश्व (D3 °ल्यं च); D1.2.13 दिन्धांश्व गंधानमा (D2 °धमा)ल्यांश्व.— ) G2 -जालानि (for दामानि). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 रतानि विविधानि च; B3 रतान्याभरणानि च.— ) Ś Ñ V1.3 B D1-4.7-13 T3 G3 M1.2.5 गांग्रेपु; G2 अंगेपु; Cr.g as in text (for श्रोने च). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 योजयामास; B3 D7.9-11 सज्जयामास; G1 [आ]सर्जयामास; G2.3 M1.2.5 [आ]सज्जः Cg as in text (for [आ]सर्ज्यामास). % Cr.m: श्रोने श्रोन्नयो: . %— ) D7 G2 क्णेयोग्न; D10.11 श्रोन्नयोग्न (for श्रीमती). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 कुंडले च महासुजः (Ñ V B D4 °धने).

22 ") G1 -[अ] द्धत- (for -[अ] क्वद-). Ñ V B D4.6.7.9-11 T2.3 G1 M5 -केयूर-; G2 -दीप्तांगी (for -केयूरी).

— b) Ś Ñ V B1.2.4 D1-3.8.12.13 -निष्कप्रवर-; B3 -निष्के: परम-; D4 -पुष्पप्रवर- (for निष्काभरण-). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.9.12.13 -भूषण: (for -भूषित:).— b) Ś V1 B1 D1-3.8.12.13 महाबाहुर; Ñ2 V2.3 B2-4 महाकण: (for मृहत्कण:).— b) Ś B1 D1.2.8.12.13 हु(B1 ग)तोनल; Ñ1 D3.4 हुताशन; V1 illeg.; V2 B2.4 स हुतोग्निर; G(ed.) संस्कृतोग्निर् (for सुहतोऽमिर्).

23 °) Ñ V B2.3 D4 मणि- (for श्रोणी-). Ñ1 युक्तोसौ; D4 बृहता (for महता). — 6) Ś Ñ2 V2.8 B D1-4.8.8.12.13 T2.8 कांचनेन (for मेचकेन). Ñ2 V B D1-7.9-11.13 T G3 निराजता; M3 व्यराजत (for निराजित:). Ñ1 ग्रुचिनातीन भास्वता. — °) Ñ1 B1 D4.13 बहो (for नहो). D5 T1 G1 M5 अमृतोत्पादनहेन. ※ Cg: अमृतोत्पादने नह हित निमित्तसप्तमी. ※ — d) D1.3-5.9.13 T1.2 G3 मुजरोन; Cg as in text (for मुजरोन). Ś2 Ñ1 D4 [प]न (for [इ]न). D8 चंदन:.

आवध्यमानः कवचं रराज संध्याभ्रसंवीत इवाद्रिराजः॥ २४

सर्वाभरणनद्धाङ्गः शूलपाणिः स राक्षसः । त्रिविकमकृतोत्साहो नारायण इवावभौ ॥ २५

श्रातरं संपरिष्वज्य कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् । प्रणम्य शिरसा तस्मै संप्रतस्थे महावलः । तमाशीभिः प्रशस्ताभिः प्रेषयामास रावणः ॥ २६

G. 6. 44. 29

B. 6. 65. 33

24 °) T1 भार \*\* (damaged) (for भारसई). \$ D1.2.8.12 विमानं; Ñ2 V B4 विचित्रं; B1 D3.13 विमानं (for निवातं). Ñ1 B2.3 D4 M5 भास्करसंनिकाशं; D6 भारसहस्रानामं (G3 °संमि)तं (for भारसहं निवातं). — 8) M5 -प्रदीसं तम् (for -प्रभं दीसम्). B1 D9.13 [अ]वभासा; D13 °सं) (for [आ]स्मभासा). — °) \$ V3 B4 D4.8.11.12 आवध्यमानं; V1 आवध्य देहे; D1.8.13 आवध्य वीर:. \$ D8.12 वसान:; Ñ V B D1-4.13 बभासे; D6 निवातं (for रराज). % Cv: आवध्यमानः आवधानः( भन् ?)। आवध्यादिकरणि( °ण?)व्यत्ययेन स्वन्।; so also Cr.m.g.t. % — ") B2 -[आ]कं- (for [आ]म्न-). D4 -संपीत (for -संवीत). T2.3 [अ]ग- (for [आ]म्न-). — After 24, D3 ins. an addl. colophon:

[ Sarga name: बुंभक्तणीनियणि. —Sarga no. (figures, words or both ): 44 ]

25 °) Ś D1.3.8.12 -जुष्टांग:; Ñ1 -सत्तांग:; Ñ2 V B2-4 -चित्रांग:; B1 -पूर्णांग:; D2 -पुष्टांग:; D4 -युक्तांग:; D7.10.11 G2.3 M3 Cm.g.t -सर्वांग:; D13 -संजुष्ट:; G1 M5 -संवीत:; Ctp as in text (for -नदाङ्ग:). —°) Ś V B4 D1-3.8.12.13 विक्रमाय; Ñ B2.3 D4 विक्रमिध्यन्; B1 विक्रमे तु (for त्रिविक्रम-). — d) B3 शूलपाणिर् (for नारायण). —After 25, D13 ins. an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name: लंकाकांडे. — Sarga name: कुंभकर्ण-परिधानं. ]

26 °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 स रावणं (for आतरं सं-). — <sup>8</sup>) Ś Ñ1 D2.8.12 T M3.5 चामि-; D4 lacuna (for चापि). — °) Ñ1 D4 प्रणामं (for प्रणम्य). Ś B1.4 D1-8.8.12 चैव(D2°नं); Ñ1 D4 कृत्वा; Ñ2 पादौ; V B2.2 चारमै; D13 चापि (for तस्मै). — <sup>d</sup>) B4 T1 स प्रतस्थे; D6.7.9-11 G1 प्रतस्थे स (for संप्रतस्थे). B4 महाचन: . — After 26°d, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

1143\* तस्य स्तो रथं दिन्यं पञ्चनल्वप्रमाणतः। युक्तं खरसहस्रेण युद्धध्वजविभूषितम्। महाजलदिनघोषं कैलासशिखरोपमम्। अष्टचकं महावेगसुपनीय महारथम्। G. 6. 44. 29 B. 6. 65. 33 L. 6. 44. 31

शक्कदुन्दुभिनिर्घोषैः सैन्यैश्वापि वरायुधैः । तं गजैश्व तुरंगैश्व स्यन्दनैश्वाम्बुदस्वनैः । अनुजग्मुर्महात्मानं रिथनो रिथनां वरम् ॥ २७ सर्पेरुष्ट्रैः खरैरश्वैः सिंहद्विपमृगद्विजैः । अनुजग्मुश्च तं घोरं कुम्भकर्णं महाबलम् ॥ २८

जयाशिषा वर्धयित्वा विनीतः प्राञ्जिलिः स्थितः । [5] स तं समारुद्ध ययौ मेघगम्भीरिनस्वनम् । सोऽतिकायो महातेजा रथस्योपरि राक्षसः। गन्धर्यनगराकारः प्रगृहीतायुधो बभौ।

[(1. 1) Ñ V2 B2.3 ह्टः (for दिव्यं). V1.3 तस्य स्तोय संह(Vs %) टः (for the prior half). Ś D8.12 नवत्वं; Ñ V2 B2 पंचत्वं; B4 पंचमंथ- (for पञ्चत्वः). —V3 om. l. 2-3.—(l. 2) G (ed.) -श्वेताथ (for नहस्तेण). Ś1 D8 युवि; Ñ2 illeg.; B2.4 स्वर्ण-; D12 युदि (for युद्ध-). D4 lacuna for -ध्वज-. —Ñ1 B1 D4 read l. 4 after l. 1.—(l. 4) Ñ2 B1.2.4 D1.3 महाचकम्; D13 सुविस्तीर्णम् (for महावेगम्). Ñ1 V B3 D4 अष्टवक्रममायुक्तम् (for the prior half). V2 B4 D3 उपानीय.—(l. 6) Ś D1.8.12 आरुद्ध च; Ñ1 D2 आरुद्ध प्र- (for समारुद्ध). Ñ2 B4 स(B4 प्र-) ययौ रथमारुद्ध; V B2.3 प्रययौ स तमारुद्ध; D4 तं समारुद्ध प्रययौ (for the prior half). Ś B2.3 D1.3.8.12 -ितःस्वनं; B4 D13 -ितःस्वनः; D4 -ितस्वनः (for निस्वनम्).—G (ed.) om. l. 7-8.—(l. 7) Ñ V B2-4 D4 -वीयों; B1 D1.3.13 -वादो (for -तेजा).—(l. 8) B1 स (for प्र-).]

-After 26°d, D5-7 T1 Ms ins. 1144\*.

— \*) V श्र महा- (for तम्). Ś D2.8.12 प्रप (D2.12 °स) झामि: ; D4 प्रयुक्ताभि: (for प्रशस्ताभि:).— \*) Ñ2 राक्षसः (for रावण:).

27 \*) D. शिव- (for शङ्ख-). M. -घोषेश्व (for निघाषे:). — ) \$ D1-2.13 सैन्येश्वास-; Ñ V B2-4 राक्षसेश्व; B1 ससैन्येश्व; D4 शहतेश्व; D8.12 सैन्येश्वासु-(for सैन्येश्वापि). B1 [उ]त्तमायुधः; B4 महासुरः; G (ed.) वरायुधाः. — B3 reads 27° in marg. — ) Ñ2 V2 B1.2 मतंगजेस (for तं गजेश्व). \$ D2.8.12 चतुर्देतेः (for तुरंगेश्व). D4 तहजेस्तुरंगश्चेव. — ) Ñ1 D4 च महायुधेः; D8 illeg. (for चाम्बुइस्वने:). G2 रथेश्वांबुइसंनिभैः. — ) \$ B1 D1.2.8.12.13 अन्वगच्छन्; D3 अनुगच्छन् (for अनुजामुर्). Ñ2 V1.8 B2 D4.6.7.8-11 महारमानो. — ) V1 B1 गच्छतं; D6 reads in marg.; M5 रथिनं (for रथिनो). D4 वराः (for वरम्).

28 Bs reads 28 in marg. — ) Ds. अ सर्वेर् (for सर्पेर्). Dr. अ-11 चैव (for अभै:). De Gi transp. उष्ट्रे:

स पुष्पवर्षरवकीर्यमाणो

धृतातपत्रः शितश्लपाणिः ।

मदोत्कटः शोणितगन्धमत्तो

विनिर्ययौ दानवदेवशत्रः ॥ २९

पदातयश्च बहवो महानादा महावलाः ।

अन्वयु राक्षसा भीमा भीमाक्षाः शस्त्रपाणयः ॥ ३०

and अश्वै: . Ś N V B2-4 D1-3.8.12.13 नागी (D8 सुगो)एखर (V1 B3 D3 °रथ) हस्त्यक्ष-; B1 नागेंद्रहस्त्यक्षरथ- (unmetric); D4 नागेंद्राथहस्त्यक्ष- , क्ष Cg: सपेंरिति। सपिंदीना
महाशरीराणां वाहनत्वं संभवतीति बोध्यम् . क्ष — ) G3 सिंहेश्च
(for सिंह-). Ś1 N V2 B1.8.4 D1-4.8.12 G2 M1.2.6
-द्वीपि-; D6 -द्वीपेर्; G3 चेव; Cg as in text (for -द्विप-).
G2 -सृगेर् (for -सृग-). N1 B1.3 D1.4 -द्विजा:; V2 G2.8
-द्विपे:; Cg as in text (for -द्विजे:). — B3 reads 28°

twice. — ) B3(second time) ते संजग्मश्च. Ś B1.3
(first time) D1-3.8.12.13 महात्मानं; N1 D4 दुरात्मानं
(D4 °नो); G2 महावीरा:; M1.2 च तं वीरं (for च तं
चोरं). — ) Ś B1.3 (first time) D1-4.8.12.13 देवदानवदुर्जयं; N V B2.3 (second time).4 देवदानवविद्विषं (N2
B3 °प:).

29 °) G2 लाजपुडपैर् (for पुडपवपेंर्). B3 लिम(for अव-). Ñ1 स पुडपबृष्ट्या स्विभवृष्यमाण: . — 6) Ñ1
सितातपत्र:. D4 -[उ] द्यत- (for द्यित-). — 6) Ñ2 V1.3
B2-4 D1.4-7.8-13 महोस्कट:; D3 मदोद्यत:; Cg as in text (for मदोस्कट:). Ś Ñ2 V B2.3 D2.8.12.13 -पान-; Ñ1 B4 D1.3.4 -मद्य-; G2 -शीधु- (for नान्ध-). — 6) Ñ1
D4 स निर्यया. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 राक्षसयोध(D4 राज)मुख्य:(B2 °ख्ये:) (for दानबदेवशत्र:).

30 a) G2 [S]स्य (for च). V3 पदातिश्च महाकाया.
—V8 om. (hapl.) 30b-31a.—b) Ñ V2 B2.4 D18
—काया; V1 D9-11 सारा; B3 -कामा; D4 -कायं; G2.3
—दंशा (for नादा). D4 महाबलं. —For 30ab, Ś B1
D1-3.8.12 subst.; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ins. after
30ab; whereas D5-7 T1 M3 ins. after 26cd;

# 1144\* निष्पतन्तं महानादं महाकायं महाबलम्।

[Ñ2 D2 निपतंतं; V1 निर्गतं तं; B1 विनि:सतं (for निष्पतन्तं). V1 B1 महाकायं (for महानादं). B1 महात्मानं; B3 कुंभकर्ण (for महाकायं). Ñ2 V2 B2.4 D1.3.5-7.13 T1 M3 transp. नादं and नायं. D4 महाबीयं महास्वनं (for the post. half).]

or — ) M1.2 निर्ययौ (sic) (for अन्वयू). T2.3 राक्षसं (for राक्षसा). Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D2.8.12 घोरा; D1.3.13 वीराः

रक्ताक्षाः सुमहाकाया नीलाञ्जनचयोपमाः। शूलानुद्यम्य खड्गांश्र निशितांश्र परश्वधान् ॥ ३१ बहुव्यामांश्र परिघान्गदाश्र मुसलानि च । तालस्कन्धांश्र विपुलान्क्षेपणीयान्दुरासदान् ॥ ३२ अथान्यद्वपुरादाय दारुणं लोमहर्पणम् । निष्पपात महातेजाः कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ३३ धनुःशतपरीणाहः स पद्शतसमुच्छितः । रोद्रः शकटचक्राक्षो महापर्वतसंनिभः ॥ ३४

 $D_6 T_{2,3} G_3$  भीमं (for भीमा). —  $^d$ ) Ś  $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4</sub>. 8.12.13 भीसाक्षं;  $D_5$  भीमास्ताः;  $D_6$  राक्षसाः (for भीमाक्षाः).

- 31 Vs om. 31° (cf. v.l. 30). —°) \$2 B1 D1-s.7. s.12.13 G2.3 M1.2.5 राक्षपा:; V1.2 रक्ताक्षं (for रक्ताक्षा:). \$ D2.4.6.8.12 च; B2 ते; D13 तु (for सु-). D10.11 Ck.t -बहुव्यामा (for -महाकाया). —<sup>b</sup>) V2.3 -प्रभा: (for -[उ]पमा:). V3 om. 31°d. —°) \$2 B3 D12 शुळानि; V2 D8 शूळम् (for श्लान्). V2 शंखांश्च. d) \$ V2 B1 D1-2.8.12.13 विविधांश; B2 पहिशान् (for निश्चतांश्च). B2 स- (for च).
- 32 a) Ś Ñ V1.2 D12 बहुन्यासांस्; D4.5 T1 वाहुन्यासांस्; D9-11 T3 भिंडि(D9 दि)पालांस्; D13 बन्हायावांस्; (sic); Cr.m.g as in text (for बहुन्यामांस्).— ) Ś D8 सुसुलानि; Ñ1 V3 B2 D1-4.9-11.13 मुशलानि (for सुसलानि).— B3 reads 32 d in marg.— ) Ś B3 D1.8.12 साल-; Ñ1 V2 B1 D2-4.13 शाल- (for ताल-). Ś V1 B1.4 D1-3.8.12.13 G2 विविधान् (for विपुलान्).— d) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 शातक्षिश्च (for क्षेपणीयान्). Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.12.13 М1.2 दुरासदाः; V2 परश्चधान्.— After 32, Ś Ñ1 B1.8 D1-4.8.12.13 ins.:

## 1145\* स पुरद्वारमासाद्य राश्रसो घोरदर्शनः।

[ Bs स्व- (for स). Ñ1 Bs आगम्य (for आसाद). Ds भीम- (for घोर-). Ñ1 दारुणो लोमहर्षण: (for the post. half).]
—Thereafter Bs cont.:

## 1146\* वैतस्तिकशतब्राश्च पहिशासिभुगुण्डयः।

- 3} \$\text{S}\tilde{N}\_1 \text{B1} \text{D1-4.8.12.13} \text{om. 33\$\$\$^a\$.} \text{\*\*} \text{B2} \text{B3} \text{sep} \text{B3} \text{M4} \text{F} \text{F} \text{B4} \text{D4.12.13} \text{om. 33\$\$\$\$^a\$.} \text{\*\*} \text{B2} \text{B3} \text{B4} \text{B4} \text{M4.2} \text{M5.2} \
- 34 ं) Ś Ds पड्डाणशतमुच्छित:; Ñ1 Ds शतन्याम-शतोत्थि(Ñ1 °च्छि)त:; Ñ2 Vs B1.2.4 D1.3.12.13 पड्-स्यामशतमुच्छित:; V1.2 Bs पड्न्यामशतोच्छित: (subm.);

संनिपत्य च रक्षांसि दग्धश्रेलोपमो महान् ।
कुम्भकणों महावक्तः प्रहसिद्धम्ब्रवीत् ॥ ३५
अद्य वानरमुख्यानां तानि यूथानि भागशः ।
निर्दिहिष्यामि संकुद्धः शलभानिव पावकः ॥ ३६
नापराध्यन्ति मे कामं वानरा वनचारिणः ।
जातिरसिद्धिधानां सा पुरोद्यानविभूपणम् ॥ ३७
पुररोधस्य मूलं तु राधवः सहलक्ष्मणः ।
हते तस्मिन्हतं सर्वं तं विधिष्यामि संयुगे ॥ ३८

G. 6. 44. 40 B. 6. 65. 45

 $D_2$  पद्मामशतमुन्छितः;  $G_1$  पद्मशतं च समुन्छ्यः.  $\mathcal{C}_{V}$ : धनुःशतपरीणाहः स पद्मतसमुन्छित इति पाटः.  $\mathcal{C}_{V}$   $M_{1.2}$  -नृत्ताक्षो (for -चक्राक्षो). —  $^d$ ) S  $\tilde{N}_1$   $B_1$   $D_1$ -4.8.12.13 गिरिक्टो( $\tilde{S}$   $D_{8.12}$  °श्रंगो)पमो महान्( $\tilde{N}_1$   $D_4$  बली);  $V_2$  स नु राक्षसस्तमः.

- 35 V3 om. 35<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) \$2 D8.12 M1 Ck संनिपात्य; Ñ2 B2.3 (marg. also as in text).4 D4-6 T स (Ñ2 B2.3 D5.6 T1.3 सं-) निवस्य; Cg.t as in text (for संनिपत्य). \$2 Ñ2 V2 B2.3 D1.28.12.13 स (for च). B1 स च निष्पत्य (for संनिपत्य च).—<sup>b</sup>) \$ B1.4 D1-8.12.13 चली; D8 [S]चलं (for महान्). Ñ2 B2.2 दंते: शूलो-पमेंदेह:(B2 °है:).—<sup>a</sup>) Ñ2 V B2(1 marg. also as in text) -बाहु:; D5.11 -वऋ: (for -वक्त:).—<sup>d</sup>) \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 G1 वावयम् (for इदम्).
- 36 °) Ś D8.18 एप; T3 अन्य-; Cg as in text (for अद्य). B1 मुख्यांश्च (for मुख्यांता). b) B2 तस्य; D7 सहा-; G2 नाता- (for तानि). Ñ2 V1.3 B2-4 [अ]नी-कानि (for यूथानि). b) B2 विधामिक्यामि; D3.13 निर्माय-द्यामि. V2 सुसंकुद्धः (hypm.) ि for संकुद्धः). Ñ2 V1.3 B3 निर्धक्ष्यामि स्वयं (V1 B3 सुसं-; V3 च सं-) कुद्धः. b) D9-11 पर्तगान् (for श्रष्ठभान्). After 36, Ś B1.4 D1-4.8.12.13 ins.; B3 ins. (marg.) after 36 b

1147\* सर्वे रामसहायाश्च ये चान्ये मम शत्रवः।

- 37 V<sub>3</sub> om. 37<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B<sub>4</sub> वा (for मे).—<sup>a</sup>) Ś Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.8,12,13</sub> एतद्-; Ñ<sub>2</sub> V<sub>2,3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> एवं- (for असद्-). Ñ<sub>2</sub> V<sub>3</sub> B<sub>2-4</sub> तु; G<sub>1</sub> च; G<sub>2</sub> हि; G<sub>3</sub> वा (for सा).—<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> D<sub>8,12</sub> -विदूषणं; Ñ<sub>1</sub> V<sub>3</sub> B<sub>2,4</sub> -विभी(Ñ<sub>1</sub> B<sub>2</sub> <sup>a</sup>) पणी(B<sub>4</sub> <sup>a</sup>णा); Ñ<sub>2</sub> -विभूषणी; V<sub>2</sub> -विभूषणा; B<sub>3</sub> (marg. also as in V<sub>2</sub>) -विदूषणी (for -विभूषणम्)
- 38 °) Ñs V B2.4 पुरोपरोध-; D1 प \* \* घस्य; D5.18
  T1 पुरो रोधस्य; Ts damaged; Cm.k.t as in text (for पुररोधस्य). Gs हि (for तु). B2 विरोधमूळं तु ततो.
  —°) Ñ1 तत: शेषान्; D4 तदा सवान् (for हतं सवं).
  —²) Ś B1 D1.2.8.12.13 तं हनिष्यामि; V3 विषिधामि च

G. 6, 44, 41 B. 6, 65, 46 L. 6, 44, 44

एवं तस्य ब्रुवाणस्य कुम्भकर्णस्य राक्षसाः ।
नादं चकुर्महाघोरं कम्पयन्त इवार्णवम् ॥ ३९
तस्य निष्पततस्तूर्णं कुम्भकर्णस्य धीमतः ।
बभूवृघोररूपाणि निमित्तानि समन्ततः ॥ ४०
उल्काशनियुता मेघा विनेदुश्च सुदारुणाः ।
ससागरवना चैव वसुधा समकम्पत ॥ ४१
घोररूपाः शिवा नेदुः सज्वालकवलिर्मुखैः ।

(for तं विधिष्यामि).  $D_7 G_2$  [अ]तो युगे( $G_2$ °िध) (for संयुगे).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  निहनिष्यामि वानरान्;  $B_4$  हनिष्यामि सराधवं.

39 b) B1 D7.9-11 G M1.2 Cg रक्षस: (for राक्षसा:).

- °) Ś Ñ1 D1-4.8.12.13 नादांश (for नाई). Ś1 Ñ1
D1-3.8.12.13 -घोरान्; Ś2 -घोरा:; V2 -चेगं; B3 -काया:;
D4 -नादं (sic); D7 G2 -योघा: (for -घोरं). — °) D9 G1
कंपयंतम्; D18 क्षपयंत (for कम्पयन्त). Ś D8.12 इवार्णवा:;
Ñ V B2-4 D4 वसुंघरां (for इवार्णवम्). G3 कंपयन्निव
मेदिनीं. —After 39, D6 ins.:

1148\* ते वानरासदा दृष्ट्वा तस्य कार्य महात्मनः।

- 40 B1 om. 40<sup>ab</sup>. a) D1.3.13 ततो (for तस्य). Ñ2 V B2-4 D4 निष्कामत: (for निष्पततस् ). Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 पुर्या: (Ñ1 D2 °याँ) (for त्णाँ). b) Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 G1 M5 रक्षस: (for घीमत:).
- 41 M5 om. 41-42. —°) \$2 Ñ V B1.3.4 D1.3.4.8.12.13 आ काशने-; D7 G1 उल्लाशन- (for उल्लाशनि-). Ñ2 B2 D18 -समा; B1.4 -प्रमा; D7 G2 M1 -प्रचो (for नुता). M1 घोरा (for मेघा). B3 (after corr. marg. as in text) -शवाकारा (for नुता मेघा). ठ \$ D2.8.12 विचेल्र; D5-7.9-11 T G2 M1.3 वस्तुर (for विनेदुश्). \$ Ñ1 B4 D1.3.4.6-13 T2.3 G1.2 M1-8 Cg.k.t गर्दभारूणा:; Ñ2 V B2.3 D2 गर्दभस्त्रना:(V3 B3 °रा:); B1 D5 T1 सृश (B1 तत्र)दारूणा:; G (ed.) दारूणस्त्ररा: (for च सुदारूणा:). ८) В4 च व्यकंपत; L (ed.) समकंपयत (for समकन्यत).
- 42 Ms om. 42 (cf. v.l. 41). b) M1.2 सज्वाला; Ck.t as in text (for सज्वाल-). D1 -विततेर् (for कवलेर्). c) Ñ1 [अ]वसन्यानि; Ñ2 च सन्यानि; B2 [अ]पिवित्राणि; D4 [अ]पि सन्यानि; D11 [अ]थ सन्यानि (for [अ]पसन्यानि). d) D1 ते (for च).
- 43 D11 om. (hapi.) 43. V8 om. 43<sup>ab</sup>. ) Ś Ñ V1.2 B D1-5.7.8.12 G1.2 M1.2 निपपात; Cg as in text (for निष्पपात). D1 [ ऽ ]स्य गृक्षश्च (by transp.); D5 T1 च शूलेस्य; D8 खगस्तस्य; M3 च मालेव (for च गृथोऽस्य). ) Ñ2 पुरत:; B2 तुसुल:; D5 T1 M3 गृथो वै (M8 °स्य); G1 शूले च; G2 शूलाप्ने (for शूले वै). Ś V1.2

मण्डलान्यपसन्यानि बन्धभुश्च विहंगमाः ॥ ४२ निष्पपात च गृभ्रोऽस्य ग्रूले वे पथि गच्छतः । प्रास्फुरन्नयनं चास्य सन्यो बाहुरकम्पत ॥ ४३ निष्पपात तदा चोल्का ज्वलन्ती भीमानिस्वना । आदित्यो निष्प्रभश्चासीन्न प्रवाति सुखोऽनिलः ॥ ४४ अचिन्तयन्महोत्पातानुत्थिताँछोमहर्षणान् । निर्ययौ कुम्भकर्णस्तु कृतान्तवलचोदितः ॥ ४५

B1.3(marg. also).4 D1-3.8.12.13 रथस्योपिए; B3 तुमुळ: परि- (for शूले वे पथि). D1.13 तिष्टत: (for गच्छत:). Ñ1 D4 ध्वजस्योपिर दारुण:. —°) \$ D8.12 अस्फुरन्; V8 प्रफुल्ल-; D1 प्रास्फुरयन् (hypm.); D7 प्रस्फुरन् (for प्रास्फुरन्). Ñ V B2.3 सच्यं (for चास्य). —d) D1.3.13 सच्यं (for सच्यो). Ñ1 प्रकंपत; Ñ2 V B2.3 तथेव च; D1 अकंपनं; D4 अकल्पयत्(sic); D9 T2.3 M2.3.5 Cg च कंपते (M2 °त). % Cg: गृध्र इति जात्येकवचनम्। सच्यशब्दो लिङ्गच्यत्ययेन नयनशब्देनापि संबध्यते। कम्पते अकम्पत. %—After 43, Ñ1 B2 ins.:

1149\* प्रावेपत भुजस्तस्य रोमहर्षस्त्वजायत। अभिचत खरश्चैव रणभूमि विगाहतः।

[(l. 1) Ñ1 चैव (for तस्य). G (ed.) तथा प्रावेपतांष्ट्रिश्च (for the prior half). Ñ1 च जायते (for त्वजायत). —(l. 2) Ñ1 इहागत: (for विगाहत:).]

44 D11 reads 44 twice.—") D5 T1 G1.2 M1-3 निपपात. D7 G2 [अ] प्रतश् (for तदा). Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 G3 गगनान्निप(Ś V3 B D2.8.12.13 °cq) पातोल्का.— ') Ś Ñ2 D8.12 T2 -दर्शना; V2.3 -विक्रमा; B3 D2.6.7.9.10.13 -निःस्वना (for -निस्वना).—") Ñ2 V2.3 D1-3.7.13 निःप्रभश्.—") D7 G2 प्रववी न; D9-11 (both times) न वाति च; T2.3 G3 M5 प्रवाति न (by transp.) (for न प्रवाति). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 प्रववी न च(V2 चंद्र-; B3 D1 च न; B4 चात्र; D4 तीक्ष्ण-) मारुतः; D6 प्रतिवात्मसुखोनिलः; G1 प्रवात्मसुखोनिलः; M1.2 ववी च परुवोनिलः.

 $45^{-6}$ )  $D_4$  उद्यताज्;  $D_{9^{-11}}$  उदितान्;  $M_5$  उत्पातान् (for उत्थिताँळ्). Ś Ñ V  $B_{2^{-4}}$   $D_{1^{-4}.8.12}$  जीवितांतकान्;  $B_1$  जीवितापहान्;  $D_{5^{-7}.10.11}$  S रोमहर्षणान्;  $D_9$  घोर-दर्शनान्;  $D_{13}$  अविभीषणान् (for लोमहर्षणान्). —After  $45^{ab}$ ,  $D_3$  ins.:

1150\* आत्मवीयं विवृण्वानी राक्षसानित्युवाच ह। कालो भवेयं कालस्य दहेयमपि पावकम्। मृत्युं मरणधर्मेण संयोजयितुमुत्सहे।

—°) \$ Ñ2 B1.2 D1.4.8.12.13 स; B3 च; B4 om. (subm.) (for तु). Ñ1 V2.3 D2 स निर्थयो कुंभकर्ण:; D2

स लङ्घितवा प्राकारं पद्भगं पर्वतसंनिभः। द्दर्शाभ्रघनप्रच्यं वानरानीकमद्भुतम् ॥ ४६ ते दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं वानराः पर्वतोपमम्। वायुनुन्ना इव घना ययुः सर्वा दिशस्तदा ॥ ४७

तद्वानरानीकमतिप्रचण्डं दिशो द्रवद्भिन्नमिवाभ्रजालम् ।

एवं वदन्ययो योद्धं. — d) D4.9-11 -वश- (for -बल-). Ś D1-3.8.12.13 -नोदित:; Ñ2 V B D4 -मोहित:.

46 °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 स निष्क्रम्य (B1 °गेंस्य ) पुरद्वारात् (Ñ2 V B2.3 °रें). — ) Ñ2 V B2.3 बृह्त् (for पद्मयां). B2 -संनिभं. Ś Ñ1 B1.4 D1-4.8.12.13 कुंभकणीं महावल: . — After 46°, V3 D4 ins.; while Ñ V1.2 D13 ins. after 46;

#### 1151 वानरान्बीक्ष्य संहष्टो ननर्द विकृतस्वनम्।

[ Vs संक्ष्यान् ( for संहष्टो ). D1s ननाद ( for ननर्द ). Vs D4 विकृतं ( for विकृत- ). V1 -स्वरं; D1s -स्वरः. ]

— D4 om. 45°d. — °) Ś D2.8.12 शारदाश्च-; D6 T3 दद्-शिक्षे (for ददशीश्च-). T3 -नध- (meta.); Cr.m.g as in text (for -धन-).

47 S D4.8.12 repeat 47 ( D4 47 6 only ) and read 48 (except D4) after 6.54.2. N1 reads 47-486 and repeats 48°-49 after 6.54.2. B1.3 repeat 47-49 after 6.54.2. D1-3.13 repeat 47 and read 48-49 after 6.54.2. - ) S B1 D1-4.7.8,12.13 G2(S D2.5.12.18 both times; Bi Di.a.4 first time) तं (for ते). B4 ह्या तद (for ते ह्या). S B1.4 D1-3.7.8.12.13 T1.3 (Si Bi Di-3.8.13.13 both times; Sa second time) वानर( D1 [ first time ] °रा: )श्रेष्ठा; B3 ( second time ) राक्षसं वीरं; D4 (first time) वानरा: सर्वे ( for राक्षसश्रेष्ठं ). -b) S B1.4 D1-4.7 8.12.13 (S1 B1 D1-3.8.12.18 both times; Sa second time; Da first time) राञ्चसं (for वानरा:). N2 B2 D4 (second time) T2.3 M5 पर्वतोपमाः. Ga समकंपंत वानराः. — ) Ś Ñi Bi.s Di.s.s.s.12 (all except Ñ1 Ds second time) वायुक्षिसाः Bi (first time) वायुपूर्ण (for वायुनुखा). S Ñi Bi.s.4 D1-4.8,12.13 ( S B1 D1-3.8,12.13 both times; Bs second time) यथा मेघा ( for इव घना). — d) S B1.4 D1-2.8.18.18 ('S B1 D1.3.8.12 first time; D2.13 both times) जम्मु: (for ययु:). S Bi Ds (all first time) सर्व- (for सर्वा). Gi transp. ययु: and दिशस् . Ñi Da.s Gs दिशो दश; Vi.s

स कुम्भकर्णः समवेक्ष्य हर्षान्ननाद भ्र्यो धनवद्धनाभः ॥ ४८
ते तस्य घोरं निनदं निशम्य
यथा निनादं दिवि वारिद्स्य ।
पेतुर्धरण्यां बहवः प्रवंगाः
निकृत्तमूला इव सालवृक्षाः ॥ ४९

G. 6. 44. 0 B. 6. 65. 56 L. 6. 44. 0

B1.3.4 D3.13 (B1 D3.13 both times; B3 second time) दिशस्तथा (for दिशस्तदा).

48 For sequence in Ś Ñ1 B1.3 D1-3.8.12.13, cf. v.l. 47. — 6) G1 damaged for तद्वानरानी. D9 वद् (for तद्द्). — 6) B1(first time).2 दुतं (for द्ववद्). V2 B4 [अ]दि- (for [अ]अ-). — 6) Ś B2.3 (both times) D8 प्रसमीक्ष्य; Ñ2 सुसमीक्ष्य (for समवेक्ष्य). D9-11 हुएँ (for हुर्षान्). — 6) Ś D8 भीमं; Ñ V1.2 B D1-4.18 (Ñ1 second time; B1 both times; B2 first time) नादं; B3 (second time) तीवं (for भूयो). Ñ2 V1 B1-3 (B1.2 first time) घनसंनिकाश:; D2 सघनं घनाभ:; T3 [S]पि घनद्वनाभ: (sic) (for घनवद्यनाभ:).

49 For sequence in N1 B1.3 D1-3.13, cf. v.l. 47. S D4.8.12 om. 49. N1 illeg, for 49 in first occurrence. Gi damaged from नदं in " up to निनादं in ". —") Ñ1 D3.13 বন: মু-; B1.3 (both second time) D1.2 ततस्तु; D7 ततोस्य (for ते तस्य). Bs(second time) विनदं. Ñ2 V B(B1.3 first time) तं तस्य ( B1 ततस्तु ) नादं तुमुछं निशम्यः Do ते तस्य घोरं च निशम्य शब्दं. — 6) Ms [ अ ]रिनादं ( for निनादं ). — B2 om. from वारिदस्य up to 508. Bi (second time) Di-3.13 यथा-शनिं (D2 °हवे ) दानववर्य (B1 °हेति; D2 °संघ )मुक्तं ( B1 °युक्तं ); B3 ( second time ) यथाशनिर्वापवहस्तमुक्तः . -N1 reads 49°d in marg. in first occurrence. —°) Ds धरिव्यां; De T2.3 पृथिव्यां (for धरण्यां). Ñ1 (first time illeg.) B1(first time).4 D2.6 T3 G3 प्रवंगमा; Bs (second time) पतंगा (for प्रवंगा). Dr Ga transp. धरण्यां and द्वंगा. - d) Ñi (first time) D2.7.18 निकृत- (for निकृत-). Ñ V B1.3.4 D2.3.6.8-11.18 ( Ñı Bı.s both times ) সাল- ( for साल-). —After 49, Ñ1( m.).2 V B1.4 ( Ñ1 B1 after 49 first occurrence)

1152\* कृच्छ्रेग तु समाश्वस्य संगम्य च परस्परम्। वृक्षादिहस्ता हरयः संग्रामं संप्रतस्थिरे।

[ (1. 1) Bs सनाधास्य (for समाबस्य ). —B1 om. l. 2. ]

G, 6, 44, 0 B, 6, 65, 57 L, 6, 44, 53 विपुलपरिघवानसं कुम्भकर्णो रिपुनिधनाय विनिःसृतो महात्मा । किपगणभयमाददत्सुभीमं प्रभुरिव किंकरदण्डवान्युगान्ते ॥ ५०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिपश्चाशः सर्गः ॥ ५३॥

48

स ननाद महानादं समुद्रमभिनादयन् । जनयन्त्रित्र निर्घातान्विधमन्त्रित्र पर्वतान् ॥ १ तमवध्यं महत्रता यमेन वरुणेन च ।

50 B2 om. 50° (cf. v.l. 49). B4 om. 50. — (cf. v.l. 49). B4 om. 50. B4 o

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 V1 B D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ2 V B D1-4.8.9.12.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ2 V B D1-4.8.9.12.13 लंकाकणंतियाणं(B1 D2.13 °ण:); Ñ1 कुंभकणंतिव्हमण: — Sarga no.(figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 D8 45; Ñ2 V2 44; B1.3 40; B4 43; D1 84; D5-7.10.11 T1 G M 65; D9 42; T2 70; T3 72. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

#### 54

Before I, Ñ V B (B4 om. I) D4.13 ins.:

1153\* स पुरद्वाानिर्यातः कुम्भक्यों महावलः। राक्षसैर्वेहुभिः शुद्धैनैदैमानैः पुरस्कृतः।

[ (1, 1) Ñ B2.4 - दारि. Ñ2 निष्कांत: (for -निर्यात:).

प्रेक्ष्य भीमाक्षमायान्तं वानरा विष्रदुदुवुः ॥ २ तांस्तु विद्रवतो दृष्ट्वा वालिपुत्रोऽङ्गदोऽन्नवीत् । नलं नीलं गवाक्षं च कुमुदं च महावलम् ॥ ३

—(1. 2) Ñ1 V1 D4 युक्ती ( for कुद्धर् ). B3 D4.13 नदैमान: . V3 समंतत:; B1.2 पुरस्तत:; B4 °स्थित: ( for पुरस्कृत: ). ]; while D5-7.9-11 S ins.:

1154\* स लङ्घयित्वा प्राकारं गिरिक्टोपमो महान्। निर्ययौ नगराच्णै कुम्भकर्णो महाबल:।

1 B4 om. 1.—") B1 ननाद स (by transp.);
D9-11 ननाद स; M1 सिंहनादं; G (ed.) संननाद.—") B2
D4 इव; D7 G2.3 अपि (for अभि-). Ś B1.3(sup. lin.
also) D1-3.8.12.13 समुद्र इव पर्वणि.—") D9-11 विजयन्.
Ś V B1 D1.8.12.13 निर्घातं; B3 D5.7 T1 G2 Cv निर्घापान्;
D2 निर्वातं; D3 निर्धापं; Ck.t as in text (for निर्धातान्).
—") Ś V B1 D1-3.8.12.13 कंपयन् (for विध्यान्). Ś D8.12 मेदिनीं (for पर्वतान्).

3 °) B<sub>3</sub> च (for तु). D<sub>6.9-11</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>1</sub> M<sub>8.5</sub> विप्र-हुतान् (for विह्वतो). D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> तान्वीर: प्रहुतान्दष्ट्वा. — °) Ś N<sub>1</sub> V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.6.8-13</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2.5</sub> राजपुत्रो (for वालि°). — °) Ś Ñ B<sub>2.8</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> गवाक्षं गवयं(Ñ B<sub>2.8</sub>) चंदनं; D<sub>1.8.18</sub> सन्छं) नीलं(D<sub>12</sub> भीमं); V B<sub>1.8</sub>(sup.) आत्मानमत्र विस्मृत्य वीर्याण्यभिजनानि च । क गच्छत भयत्रस्ताः प्राकृता हरयो यथा ॥ ४ साधु सौम्या निवर्तध्वं किं प्राणान्परिरक्षथ । नालं युद्धाय वै रक्षो महतीयं विभीपिका ॥ ५ महतीम्रात्थितामेनां राक्षसानां विभीपिकाम् । विक्रमाद्विधामिष्यामो निवर्तध्वं प्रवंगमाः ॥ ६ कृच्छ्रेण तु समाश्वास्य संगम्य च ततस्ततः ।

lin. also). ि गवाक्षं शरभं नीछं. — ) M1.2 कुमुद्

- 4 °)  $\hat{N}$  V1.3 B2-4 इव; D8 एते (for अम्र).  $\hat{S}$  V2 B1 D1-4.8.12.13 आत्मानमिभ (D1.3 °मनु; D1 °मुप)संस्मृ ( $\hat{V}_2$  °चिं)त्य; D7.10.11 G2 Ct आत्मनस्तानि (D7 G2 °नोप्यम्र) विस्मृत्य. —After  $4^{ab}$ , D2 ins. 1155\*. —°)  $\hat{S}$   $\hat{N}_1$  D7-9.12 क गच्छथ.  $\hat{N}_2$  V B2 सुवित्रस्ता:; B3 परि (for अयत्रस्ता:). — $^d$ )  $\hat{N}_2$  V B2.3 हरय: प्राकृता इव; G2 वानरा जितकाशिन:.
- $5^{-a}$ ) %  $\tilde{N}_1$  B1 D1-4.8.12.13 सर्वे सौम्या;  $\tilde{N}_2$  V B2.3 आगच्छतं (V1.3 °थ); B4 आगच्छध्वं (for साधु सौम्या).  $^{b}$ )  $\tilde{N}_1$  V D4 अभिरक्षय. After  $5^{ab}$ ,  $\tilde{N}$  V B2-4 D13 ins.; while D2 ins. after  $4^{ab}$ :
- 1155\* क गतानां न मृत्युवीं भविता वानरर्षभाः।

  मर्तव्ये स्रांत संग्रामे वरं मृत्युभीवादशाम्।

  जीवितं वापि मृत्युवी नास्त्यात्मवशकारितः।

  योधधमै पुरस्कृत्य युध्यध्वं वानरोत्तमाः।

[ D2 om. l. 1.—(l. 1) B2 क गच्छतां.—(l. 2) D2 कर्तन्थे (for मर्तन्थे).—V3 om. l. 3.—(l. 3) Ñ V1 B2.3 चापि; D13 वा न (for वापि). B2.3 मृत्युर्वो. V1 [आ ]त्मवरा-कारिभि:; B4 °कारितं; D13 ते वशकारिणः (for [आ ]त्मवरा-कारितः).—(l. 4) B4 यथाधमं. Ñ2 B4 वानर्षभाः (for °रोत्तमाः).]

- —°) Ñा नायं; Ñ2 V2.3 B3.4 नेतद्; D4 अऌं (for नाऌं).
- 6  $D_{2.5.9}$  T1 om. (hapl.?)  $6^{ab}$ . D13 reads  $6^{ab}$  after  $8^{a}$ .  $6^{a}$ )  $G_{2}$  उच्छितास्.  $6^{a}$   $6^{$
- 7 °) De Ts Ms च; Dr Gr M1.2 ते (for तु). Ds.7 T1 Gs समाश्वस्य; G1.2 Ms समाश्वस्ता: . Vs om. 7°-8°. °) Ds-11 वृक्षान्गृहीत्वा हरय: . °) Ds संप्रतस्थे (sic). De.8-11 T2.8 Gs रणाजिरे. Dr G2 युद्धार्था: संप्रतस्थिरे.

वृक्षाद्रिहस्ता हरयः संप्रतस्यू रणाजिरम् ॥ ७ ते निवृत्य तु संकुद्धाः कुम्भकणं वनौकसः । निजञ्जः परमकुद्धाः समदा इव कुद्धराः । प्रांशुभिर्गिरिश्रङ्गेश्व शिलाभिश्व महावलाः ॥ ८ पादपः पुष्पिताग्रैश्व हन्यमानो न कम्पते । तस्य गात्रेषु पतिता भिद्यन्ते शतशः शिलाः । पादपाः पुष्पिताग्राश्व भग्नाः पेतुर्महीतले ॥ ९

G. 6, 45, 15 B. 6, 66, 11

—For 7,  $\hat{S}$   $\hat{N}$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.8,12,18</sub> subst.; Vs subst. l. 1 only for  $7^{ab}$ :

1156\* कृच्छ्रेण महता स्वस्थाः संस्तभ्य च परस्परम्। शिळापादपहस्तास्ते तस्थुः संप्राममूर्थनि।

- [(i. 1) Ñ2 V B2-4 तु समाश्रस्ता:; B1 महता युक्तास; D1-3 °ताश्रस्ता: (for महता स्वस्था:). Ñ1 ते कुच्छ्रेण समाश्रस्ताः (for the prior half).—B1 om. from the post. up to the prior half of l. 2. D4 ते कुच्छ्रेणागताः सर्वे पुनः स्वस्थाश्र वानराः.—(i. 2) B2 च (for ते). B1 समर- (for संग्राम-).]
- 8 Vs om. 8 of (cf. v.l. 7). ) Ts Ct निवर्ष; G: निवृत्तास् (for निवृत्य). T2.3 सुसंकृद्धाः; G M5 तु संरच्धा: . S Ñ1 D1-3.8.12.13 ते प्रहृष्टा(S D8.12 °हर्षान्) निवृत्तास्तु( Ñ1 °वर्तित्वा; D1.8.13 °श्च) ; Ñ2 V1 B2-4 संनि-वर्स्य च ( B2 तु ) संकद्धाः ; V2 B1 D4 ते निवृत्ता महाकायाः ; D7.9-11 ते निवर्त्य तु संरच्धाः( D9 °रुद्धाः ). —Ś Ñ V1.8 B D1-4.8.12.13 transp. 86 and 8d. -6) Ñ1 महोजस: (for वनौकसः). — °) V B D1.9-12 निर्जेष्ट्रः; G2 निर्जग्मु:. — B2.4 कुंजरा इव (by transp.). Bs (m. also as in text) समरे निर्झरा इव; G2 वानरास्तु महोजस:. --After 8d, Dis reads 6db. --Gs om. 8e-g. —°) Vs Bs.s गिरिशा(Bs °सा) छैश्; Ts गिरिभिः शुंगैश् (hypm.). Ś D2.8.12 प्रांगुमि: सा( D2 शा)लतालेश्च; V2 प्रांशुमिविषुलैस्तालेर्; B1 D1.3.13 प्रांशुमिर्जीणेता( B1 °जा )-लेश्च; D4 प्रांशुमिर्नृद्धशालेश्च. -/) V3 गिरिसालेर् (for शिलाभिश्र). Bs समंतत:; M1.2 महाबलै:. T2 कुंभकणों
- 9 G2 om. 9 (cf. v.l. 8). M5 repeats 9<sup>ab</sup> after 9<sup>ad</sup>. —<sup>b</sup>) \$ Ñ2 V1 B1 D8.12 चुश्चमे; D7 बुध्यते; M6 (first time) विष्यथे (for कम्पते). Ñ1 B2 D4 मुश्लिश्च तथेव च; V2.8 B3.4 D1-3.13 वध्यमानो न चुश्चमे. —After 9<sup>ab</sup>, Ñ1 B2 D4 ins.:
- 1157\* परिचैर्मुसलैश्चापि गदादण्डैः सुदारुणैः।
  पर्वताप्रश्च विपुर्लवेध्यमानो न चुश्चमे।
  नीलस्तु परमकृदः कुम्मकर्णं प्रवंगमः।
  प्रायादभिमुखस्त्णं शैलमुत्पाक्य वीर्यवान्।

L. 6. 45. 15

G. 6. 45. 16 सोऽपि सैन्यानि संकुद्धो वानराणां महोजसाम्। ममन्थ परमायत्तो वनान्यशिरिवोत्थितः ॥ १० लोहिताद्रास्तु बहवः शेरते वानरर्पभाः ।

[(l, r) Ñ1 च (for मु-). —(l, 4) D4 शालम् (for शेलम् ). ]

-Then Ñ1 B2 D4 cont.; while S Ñ2 V B1,3,4 D1-3. 8,12,18 ins. after 9 66:

1158\* ततः पर्वतमुत्पाट्य द्विविदः प्रवगर्षभः। दुद्राव ज्वलनाकारी राक्षसं सुमहावल:। स तं महामेघनिभं चिश्लेप प्रवगाधिपः। तमप्राप्य महाकायं तस्य सैन्यमपोथयत्।

[(l. 1) Ba शालं समुत्पाद्य. Ś द्विविध:; Ñ1 D4 कुपित: (for द्विविद:). Ds प्रवंगिषेभ: (unmetric). - Di om. (hapl.) l. 2-3. -(l. 2) Ñ V1.3 B2.4 D4 ज्वलनाकारं; D2 ज्वलनाख्यं स. Ñ1 भीमविग्रह: ; Ñ2 V B2-4 D4 भीमविक्रमं ( Va Ba °म: ); B1 Da.13 स महाबल: ( for सुमहाबल: ). —(1. 3) Ñ1 शैलं (for सतं). Ñ2 -श्रश्निमं (illeg.); B3 -बोरनिभं (for -मेधनिभं). Da महामेधनिभं शालं (for the prior half). Ñ V B2-4 D4 मु( Ñ1 D4 स; V2.3 च )महाब्छ:: B1 D2.3.12 प्रव ( D3 °वं [ unmetric ] )गर्पभ: .- D4 om. l. 4. -(1. 4) Bs (m. also) D1s तं तु(D1s च) प्राप्त. B1 महारमानं ( for °कायं ). D: तमप्रतिमकर्माणं ( for the prior half). Ś Ds.12 सर्व- (for तस्य). Ś B1 D1-3.8.12.13 सैन्ये पपात इ.]

-Then Ns cont.:

1159\* शतशः पादपान्वीराश्चिक्षिप्रस्ते महावलाः।

-While D4 cont. (owing to om.) 1160\* after 1158\*.

—D4 om, 9°.—l, 1 of 1160\*.—°) B1 गात्रे प्र- (for गात्रेषु ). — ) Ś B1,4 D1-3.8,12,13 विपुला: ; D8-11 बहुव:;  $M_{\text{5}}$  पर्वताः ( for शतशः ).  $\tilde{N}_{1}$  विशीर्णा विषुलाः शिलाः ;  $\tilde{N}_{2}$ V B2 अमिश्रंत महाशिला: ; B3 न्यद्शियंत महावला:. — ) D12 T8 पुष्पिताग्रेश्च. M1.2 गिरिशुंगाणि वृक्षाश्च. — ) S Ds.12 तस्य पेतुर्; D1.13 पेतुभैद्या (by transp.); D3 भिनाः येत्र .

10 De om. 10 (cf. v.l. 9). - ) S D1.3.8.12.13 H हि; Ñ V2.8 B2-4 स तु; V1 B1 स च; D2 स ह ; G1 M6 एप;  $M_{1.2}$  ततः (for सोऽपि).  $G_2$  सोपि तत्र सुसंरव्धो.  $-\delta$ )  $\widetilde{N}_2$ D1.12 वनौकसां; G2 महाचम् ( for महोजसाम् ). S D2.8,12 द्रावयामास राक्षस:. — ) Ś Ñ2 V2 B1.2 D1-3.8.12.13 प्र-मायस्तो. — ) Do वनम् . Bo इवाहित:; Bo समुस्थित: ( for इवोस्थित: ). D18 बनाग्निरिव चौस्थित: . —After 10, Ś Ñ V B Di-8.8.12.13 ins.; while D4 cont. after 1158\*:

निरस्ताः पतिता भूमौ ताञ्रपुष्पा इव दुमाः ॥ ११ लङ्कयन्तः प्रधावन्तो वानरा नावलोकयन् । केचित्समुद्रे पतिताः केचिद्रगनमाश्रिताः ॥ १२

वानरास्तु सुसंकद्धा गिरिश्ह्यक्नैर्महाबलाः। राक्षसानामनीकानि विनिज्ञ सहस्रशः। तच्छेलवेगाभिहतं हताश्वरथवारणस् । रक्षोरुधिरसंक्षेदं बभूवायोधनं महत्। रिधनो वानरेन्द्राणां शरैः काळान्तकोपमै:। शिरांसि सहसा जहार्नदन्तो भीमनिस्वनाः। वानराश्च सहात्मानः समुत्पाठ्य सहाद्गमान् । रथानुष्टान्लरान्नागात्राश्रसांश्राप्यसृदयन् ।

[ D4 om. l. т. —(l. т) Ñ1 V1 अपि सं-; Ñ2 V2.3 B2.4 तु ततः (for तु सुसं-). S Ds गिरिशृंगा. —(1. 2) Ds reads in marg. from मनीकानि up to गजान् (see var.) in 1. 8. Ñ V3 B निजञ्चस्ते (B1.3 °श्च); V2 जञ्चस्ते च (for विनिज्ञ :). D: समंतत: . — (1.3) Ś Ds तहायु-; D12 तहात-(for तच्छैल-), Ñ V B2-4 D4 -श्रंगामिहतं. B2 D4 हताथं. —Ds om. from रथ- up to नि:स्व- in l. 6. Ñ2 V Ba.4 -रथ-वाहनं; B1 D1.13 -वरवारणं; B2 D4 हतसार्थि ( for -रथवारणम्). —(1.4) Ś B3 D8.12 -संक्षित्रं (for -संक्षेत्रं). —(1.5) Ñ1 D4 कालानल- ; D1 °यस- ( for °न्तक- ). —( 1. 6 ) Ñ1 D4 समरे ( for सहसा ).  $\tilde{N}_2$  B4 D13 जहर् .  $\tilde{S}$  D1.3.8.12.13 भीमनि:स्वना:; Ñ V B2-4 D4 युद्धलालसा: ; B1 भीमदर्शना:. —( l. 7 ) Ñ1 सान्तुत्पाट्य सद्भान् (for the post. half). —(1. 8) Bs हयात्रागान् ; Ds गजानश्चान् ( for खरात्रागान् ). S B1 D1.2.8.12.13 रथिनश्च ग (B1 D1.13 °थानश्वान्ग) जानुष्टान् ; Ds रथानश्वान्वराश्वागान् ( for the prior half ). Ñi Da [अ]भ्यस्द्यम्; Bi [अ]-प्यमर्दयन्; D1.2 [अ]व(D2 व्य)स्दयन्; D3.13 न्यस्हयन्.

11 \*) Ñ2 लोहिताक्ता हि; B1.4 D3 °द्राश्च; D4 °क्षास्तु. Dr G2.3 M1.2 हरयः (for बहवः).—") Ñ2 V B2-6 स्म ह्रवंगमाः; D7 राक्षसाहताः; G1 गां समाश्रिताः; G2 राक्षसैईता:; M1.2 बहवो युधि; Ms भुवि वानरा: (for वानर-पंसा:). —After 1106, G1 reads 1306 repeating it in its proper place. —Ña om. 11°d. —d) B1 तात्ररकाः Da °वर्णा; G1 रक्तपुरुषा (for ताम्रपुरुषा). Ñ1 V G2 प्रफुछा (G2 पुष्पिता) इव र्किंगुकाः(Ñ1 पाद्पाः); G3 ता\*\*\* \*\* द्रमाः (damaged).

12 Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 read 12 after 14 ab. — ab) Da सक्षता (sic) (for वानरा). Ñ Va B2-4 न व्यकोकयन् . Ś V1 B1(m.) D1-3.8.12.13 लंघयंति स (B1 लक्ष्ययंति च) धावंती निरपेक्षाः प्रवंगमाः .- °) Ñ V B2-4 D4 केचित्ससुद्रं संतेहर्. — d) Ñ V B D1-3.18 गगनं केचिद् (by transp.); D4 गगनांगणम्; D10.11 केचिद्रह-नम्: M1.2 केचिदंबरम्. D6.8-11 आस्थिताः ( for आश्रिताः )-

[ 378 ]

वध्यमानास्तु ते वीरा राक्षसेन बलीयसा।
सागरं येन ते तीर्णाः पथा तेनैव दुद्रुवुः ॥ १३
ते स्थलानि तथा निम्नं विषण्णवदना भयात्।
ऋक्षा वृक्षान्समारूढाः केचित्पर्वतमाश्रिताः ॥ १४
ममजुर्णवे केचिद्रुहाः केचित्समाश्रिताः।
निषेदुः प्रवगाः केचित्केचिन्नेवावतस्थिरे ॥ १५

13 Ts om. (hapl.) 13-15°. Gı repeats 13°° here (cf. v.l. 11). Bı reads 13°° in marg. —°) \$ Bı Ds.12 ततो (for त ते). Mı.2 वीरास्ते (by transp.). Ñ2 V B2-4 वानरा वध्यमानास्ते. —°) \$ Ñ V B3.4 D1-3.8.12.13 जघन्यतः; Bı विपश्चिता; B2 जिद्यांसवः; D10.11 G च लेलिया (for बलीयसा). —°) \$ Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.12 संतीर्णाः; D7 G2 M1.2 वै तीर्णाः; G8 वै त्एँ (for ते तीर्णाः). —°) D5 T1 M2 प्रदुद्दुः; G3 damaged (for [ए]व दुद्दुः).

14 Ts om. 14 (cf. v.l. 13). B1 reads 14<sup>65</sup> in marg.—<sup>6</sup>) Ś B1 D1-3.8.12.18 [स]थ निम्नानि; Ñ2 V B2-4 च निम्नानि; D5.6.9-11 तदा निम्नं (for तथा निम्नं). D4 सर्वे जले निमन्नाश्च.—<sup>5</sup>) D1.7.9-11 विवर्ण-; D4 विद्रीर्ण-(for विषण्ण-). Ś B1 D1-3.8.12.13 मृत्रां (for भयात्).—After 14<sup>65</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 read 12.—D1.12 om. (hapl.) 14°-15°.—°) Ś Ñ V B D2-4.8.13 केचिद् (for ऋक्षा). D1s समारुद्धा; G2 M5 उपारुद्धा (for रूद्धा:).—B1 om. 14<sup>6</sup>. Ś Ñ V B2-4 D2-4.8.13 transp. 14<sup>6</sup> and 15°.—<sup>6</sup>). Ś Ñ V2.3 B2-4 D2-4.8.13 केचिद्रि-रीनारुरुद्धुर; V1 आरुरुद्धुर्गीर केचिद्द; D7 G2 गोपुच्छास्त्वा श्रिता गुद्धा:(G2 °द्धां).

15 D1,9-12 T3 om. 15<sup>#b</sup> (for T3, cf. v.l. 13 and for D1.12, cf. v.l. 14). Ś Ñ V B2-4 D2-4.8.13 transp. 14<sup>d</sup> and 15<sup>d</sup>. —") Ś Ñ V B D2-4.8.13 ममज़: (D3 ° जु: [sic]) केचिद्(D4 ° नमहा [hypm.])णेंचे. —B1 om. 15<sup>bod</sup>. —b) V2 B2 D13 गुहां; B4 नगान्; D7 G2 गिरीन् (for गुहा:). Ś D8 केचित्सागरमाश्रिता: .—V8 om. 15<sup>dd</sup>. —c) D7 T3 G1 निपेतु:. Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 निपेतुर्वानरा:(B4 ° ब्यंसव:) केचित् ; Ñ1 D6.9-11 T8 G2.3 M5 C1 निपेतु:(D6 M5 वि[M5 नि]षेतु:) केचिद्परे. & Cr: निपेतु: प्रवगा: केचिदिति पाठः. & —") Ñ2 B2.3 तत्रावत-स्थिरे; V1.2 B4 न ब्यवतस्थिरे; D4 निर्वृत्य तस्थिरे; G3 damaged; M5 नैवोपतस्थिरे.—After 15, D6-7.9-11 S ins.:

1161\* केचिद्भूमौ निपतिताः केचित्सुसा मृता इव।

[ M1.2 भूमो निपतिता: केन्वित् (for the prior half). ]
—Then G1 cont.:

तान्समीक्ष्याङ्गदो भग्नान्वानरानिद्मन्नवीत् । अवितष्ठत युष्यामो निवर्तष्वं प्रवंगमाः ॥ १६ भग्नानां वो न पश्यामि परिगम्य महीमिमाम् । स्थानं सर्वे निवर्तष्वं किं प्राणान्परिरक्षथ ॥ १७ निरायुधानां द्रवतामसंगगितपौरुषाः । दारा ह्यपहसिष्यन्ति स वै घातस्तु जीवताम् ॥ १८

G. 6, 45, 29 B. 6, 66, 20

1162\* प्रेक्ष्य भीमाक्षमायान्तमेवं ते विप्रदुद्रवुः।

16 \*) Ś D1.2.3.12.13 समीक्ष्येव; Ñ2 V B2.5 तानवेक्ष्य; D2 समीक्ष्य च; D4 प्रसमीक्ष्य (for तानसमीक्ष्य). G2 damaged from दो up to 16°. —° 4') Ñ1 V1.2 B2-4 एत; Ñ2 तिष्ठ; V3 एवं (for अव-). D2 संतिष्ठध्वं हि. B2 युध्यध्वं; D2 पश्यामो; G1 युध्यस्व (for युध्यामो). Ñ V B2-4 D2 वानरा: किं गते(Ñ1 V2.3 B3 मृते; B2 भये)न व: (D2 च) (for 4). Ś B1 D1.3.4.8,12.13 संतिष्ठध्वं हि(Ś D8 च; D4 एत तिष्ठत) युध्यामो विद्वताक्ष (D4 ° आ-) इताक्ष थे.

17 \*) B2 त्वा (for वो). D4 भग्नार्थाञ्च च पदयामि.

— े) \$1 गिरिगम्यां; \$2 B1 D2.4.8.12 परिगम्यां; Ñ V
B2-4 D7.10.11 G2.3 M1.2 Ct परिक्रम्य; Cg as in text
(for परिगम्य). D4 शहं त्विमां; D9 महोजसां (for महीमिमाम्). — G3 om. 17° - 18. — °) D4 रणं (for स्थानं).
\$ B1 D1-3.8.12 निवर्त्याञ्च; Ñ1 निवर्तित्वा; D4.13 निवृत्तास्तु
(D13 °%) (for निवर्त्याञ्च; Ñ5 N V B D1-4.8.12.13
युध्यध्वं वानरोत्तमाः(B2 °र्षभाः). — After 17, Ñ2 V B2-4
D13 ins.:

1163\* तिष्ठन्तो मत्र्यधर्मेऽसिनगता मृत्योः क मोध्यथ।

 $[ D_{13} \ \, \hat{N}_{2} \ \, \hat{N}_{2} \ \, \hat{N}_{3} \ \, \hat{N}_{2} \ \, \hat{N}_{3} \ \, \hat{N}_{3} \ \, \hat{N}_{4} \ \, \hat{N}_{5} \ \,$ 

18 Gs om. 18 (cf. v.l. 17). — De T2.3 द्रवतो; D9-11 क्रमताम्; Ck.t as in text (for द्रवताम्). — D7 G1 M6 -गितपौरुषं. S D8.12 समं गमनचेतसां; Ñ V B4 D4 असंज्ञानां गतायुषां; B1 अनंगां इतचेतसां; B2.3 अज्ञानानां गतायुषां; D1-3 असंगगत(D2 °मन)चेतसां; D6 T2.2 दृष्ट्रा वो इतपौरुषान्; D13 असंगतमचेतसां; G2 युद्धे प्राणार्थिनां तथा. % Cg: असङ्गगितपौरुषा अप्रतिबद्धपराक्रमा इति वानरसंबोधनम्. % — D9-11 Ct [उ]प-; G1 [अ]व-; Cm.g.k as in text (for [अ]प-). — G1 हि (for वै). D10.11 सुजीवतां; M3 सुजीवनां. — For 18°4, S Ñ V B D1-4.8,12.13 subst.:

1 164\* स्त्रीणामौपयिकस्त्रासः सर्वेषां वो जघन्यतः।

[Ñ V1.2 B2-4 D4 स्त्रीमिर्. V8 B1 औपायिकस, Ñ B2-4 घात: (for त्रास:). Ñ V1.2 B2.4 D4 नी; B2 च; D1.8 यो (for नो). D1.8 जघन्यज:.]

कुलेषु जाताः सर्वे सा विस्तीर्णेषु महत्सु च । इ. ६. ४५. २९ कुलेषु जाताः सप स्त्राप्ताः वर्षे प्रधावत ॥ १९ इ. ६. ४५. २८ अनार्याः खलु यद्भीतास्त्यक्त्वा वीर्यं प्रधावत ॥ १९ विकत्थनानि वो यानि तदा वै जनसंसदि । तानि वः क च यातानि सोदग्राणि महानित च ॥ २० भीरुप्रवादाः श्रूयन्ते यस्तु जीवति धिक्कृतः । मार्गः सत्पुरुषेर्जुष्टः सेव्यतां त्यज्यतां भयम् ॥ २१

19 °) Ś D1.3.8.9.13 सर्वे स्मो; Ñ1 V3 सर्वे तु; Ñ2 Vi.: B D: सर्वेषु; D4.10.11.13 सर्वेसिन्; Ts सर्वेस्माद् (for सर्वे स्म). — ) Do महात्मसु (for महत्सु च). -After 1900, D5-7.9-11 S ins.:

1165\* क्र गच्छत भयत्रस्ता हरयः प्राकृता यथा।

[ K (ed.) गच्छथ. Ds भयस्रस्ता ( for "त्रस्ता ). Ds.7.9-11 G: Mi प्राकृता इरयो (by transp.). ]

-De om. (hapl.?) 19°-20. Gs damaged for 19°. \_°) Ś Ñ2 V B D1-2.8.12 अनार्य; Ñ1 अकार्य; D13 अनया: (for अनार्या:). - ') S D8.12 युद्धं; Ñ2 V B2.4 घेंयं (for वीय). Ś Ñ V B3.4 D1-3.8.12 प्लायथ; M5 प्रधाविता: (for प्रधावत). B1 त्यक्तवीर्या: पलायथ: D13 त्यक्तवा वीर्यबली यथा.

20 D4 om. 20 (cf. v.l. 19). B3 reads 20 in marg. - ) \$3 Ñ B1.2.4 D1-3.8.12.13 विकत्थितानि. B3 योधानि;  $M_5$  वै यानि (for वो यानि). —  $^b$ ) %  $\tilde{N}$   $V_{1,2}$   $B_{1,3,4}$ D1-3.8.12.13 गर्जित्वा; V3 D9-11 भवद्भिर; B2 गर्जिदिर; Ds T1 तथा वै; Ds T2.3 G1 सदा वै; G2 कथ्यदिर्; M1.2 युध्यतां; Ms कथ्यतां; G(ed.) युद्धार्थं (for तदा ने). Ñ B2.4 जनसंनिधौ. — Vs om. 20° - 22°. —°) D2 तानि त्यक्तवा. Ś B1 D1.3.8.12.13 [अ ] य यातानि; Ñ1 D7.9-11 G2.8 M3 न यातानि; Ña Ba प्रनष्टानिः Ba प्रहष्टानि ( for च यातानि ). V1.2 Be क तान्यद्य प्रन(V2°ह) प्रानि; G1 तानि वोद्य क यातानि. — ) S Ds.12 द्यद्याणि; Ñ V1,2 B2-4 विस्मृ-तानिः G: सौहदानि (for सोदग्राणि). S Ñ1 V1.2 B2-4 D1-8,8,12,13 गतानि च ( B2 वै ) ; Ñ2 हतानि च; B1 शितानि च; D10.11 G3 M1.2 हितानि च; Cm.g as in text (for महान्ति च).

21 Vs om. 21 (cf. v.l. 20). — ) Ś D8-12 भीरो: (for भीरू-).  $\tilde{N}_1$   $V_{1,2}$   $B_{2,4}$   $D_4$  भीरुप्रवादोपहता;  $\tilde{N}_2$ भीरुप्रवादो महतां; B1 भीरुर्युवा श्रूयते य:; Bs भीरुवादेना-पहताः G: Ms भीरुप्रवादानश्चत्वा च ( Ms °त्वेव ). — ) S Ds.s.12.13 न स; B1 स न; D1 न प्र-; D2 न च (for यस्तु). Dr (m. also as in text) निष्कृत: (for धिक्कृत:). Ñ V1.2 B2-4 D4 यदि जीवथ धिक्कु( B2 सत्कू )ता: ; G2 यो जीवति धिगस्तु तं. — ) Gs damaged for वैजुष्ट:. Ś Ñ V1.2 B D1-4.8,12.13 Ms मार्ग सत्पुरुपेर्नुष्टं. — 4) Ś D1-3.8.12.13 सेवामस ; Ñ : V1.2 B3.4 सेवध्वं (for सेव्यतां). B1 सेवामस्यक्तजीविता: ; B2 सेवध्वं त्यज्य संभ्रमं.

श्रयामहे वा निहताः पृथिव्यामलपजीविताः । दुष्त्रापं ब्रह्मलोकं वा प्राप्तुमो युधि स्दिताः। संप्राप्नयामः कीर्तिं वा निहत्वा शत्रुमाहवे ॥ २२ न क्रम्भकर्णः काकुतस्थं दृष्टा जीवनगमिष्यति। दीप्यमानमिवासाद्य पतंगो ज्वलनं यथा॥ २३

22 V3 om. 22<sup>66</sup> (cf. v.l. 20). -4) D5 T1 M3.6 [S]ध (for जा). Ś V1.2 B1.4 D1-3.8.12.13 स्वष्यामो वा(B1 °मक्षा)च निहताः; Ñ Ba शयीमहि हता युद्धे; Bs दायामो वापीह युद्धे; D4 गलामाहारया युद्धे (sic); G (ed.) शयामोपीह वा युद्धे. — 6) S B1.4 D1-3,8,12,13 त्यक्त-; M₂ इत- (for अल्प-). % Cv: शयामहेथ निहताः पृथिव्यामल्पजीविता इति युक्तः पाठः. ¾ - S Ñ V B D₁-4. 8.12,18 transp. 22ed and 22ef. -od) Bs & (for वा). Bs दुष्प्रापं ब्रह्मणी लोकं: Ds दुःपारं ब्रह्मलोकस्य (for °). B4 प्राप्स्यामी. S V1 B1 D1-3.8.12.13 G1 M1.2.5 Ck प्राप्स्या( M1.2 प्रया; Ms प्राप्तु )मो युधि निर्ज्ञि( D13 निर्ह्ह; G1 जीवि)ता:; Ñ V2.3 B2.3 D4 प्राप्त्रयाम निस् ( B2.3 °पू; D4 °ना)दिता: ( for d ). Do-11 प्राप्त्रयामी ब्रह्मलोकं दुष्प्रापं च क्योघि( D9 °गि) भि: . - After 22 ed, Ñ2 Bs ins. ;

समप्राः पुत्रदारैर्वा विहरासी यथालुखम्। काननानि विचिन्वन्तो नदीः पद्मवनानि च। [(1.2) Bs प्रस्थ- (for पद्म-).]

— ) Ñ2 V2 D7.9-11 T2.3 G2.3 M5 अवामुयाम:; Cr as in text (for संप्राप्तयाम:). S B1.4 D1-3.8.12.13 अवाष्ट्यामीथ (D13 °द्य)वा(B4 सत्-) कीर्ति (B1 कीर्ति च); Ñ1 V1.3 B2.8 अवामुयाम वा कीर्तिः D4 आवामुयु समे वा कीर्ति (sic). —') B1.4 D1.3.18 इत्वेमं; Ms तं हत्वा (for निहत्वा). Ñ1 V1.8 B2.3 D4 G1.2 M1.2 दस्वा शसुं (G1 शसून्हस्वा) महाहवे. -After 22, D5-7.9-11 S ins. :

1167\* जीवितं वीरलोकस्य भोक्ष्यामो वसु वानराः।

[ D10.11 G1 M1.2 Ck.t निहता ( for जीवितं ). D6 G3 जीव-; Cv as above ( for बीर-). G2 M5 Cv.m.g मोक्ष्यामो; Ck.t as above (for मोध्यामो). % Cv: "जीवितं वीरलोकस्य मोध्यामो वसु वानरा इति "। वीरलोकस्य वीरस्वर्गस्य वसु मूल्यं मोक्ष्यामः।; Cr : व( मो ? )ध्यामो वसु वानरा इति पाठ: 1; so also Cm.g.k.t; Ct adds 'जीवितं त्रीरलोकस्य मोक्ष्यामः' इति पाठोऽपाङ्गः। नापि तत्रार्थसामअस्यम्। तत्र हि ब्रह्मलोकस्य वसु मूल्यभूतं जीवितं मोक्ष्याम इलार्थं तीर्थं आइ. % ]

23 B1 om. 23 46. — b) S D8.12 हथ्या जीवितुमईति. —Gs om. (hapl.) 23°-24.—°) Ва वार्यमाण: (for दीप्यमानम्). Ś Ñ V B D1-4.8.12,13 G2 समासाद्य; Cg as in text (for इवासाद्य).— ) B1 पतंगा, D7 G1 M1.2 पतंग( M1,2 °गा ) इव पावकं.

पलायनेन चोहिए। प्राणात्रक्षामहे वयम् ।

एकेन वहवो भया यशो नाशं गमिण्यति ॥ २४

एवं ब्रुवाणं तं श्रूमक्कदं कनकाक्षदम् ।

द्रवमाणास्ततो वाक्यम् चुः श्रूपिगहिंतम् ॥ २५

कृतं नः कदनं घोरं कुम्भक्षणेन रक्षमा ।

न स्थानकालो गच्छामो दियतं जीवितं हि नः ॥ २६

एताबदुक्त्वा वचनं सर्वे ते भेजिरे दिशः ।

भीमं भीमाक्षमायान्तं दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ २७ द्रवमाणास्तु ते वीरा अङ्गदेन वलीम्रखाः । सान्त्वैश्व वहुमानेश्व ततः सर्वे निवर्तिनाः ॥ २८ ऋषभञ्गरभमेन्द्ध्म्रनीलाः कुष्ठदसुषेणगवाक्षरम्भताराः । द्विविद्पनसवायुपुत्रमुख्या-स्त्वरित्तराभिम्रखं रणं प्रयाताः ॥ २९

G, 6, 45, 0 B, 6, 66, 33 L, 6, 45, 38

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४॥

2 ६ G3 om. 24 (cf. v.l. 23).—") Šī Bī Dī-3.8.
12.13 स्वान्प्राणान्; Ñe V Bā यद्यद्य; B2.3 प्रयाद्य (for चोहिष्टा:). Ñī Dā प्रायिनेन (Da प्रारुपित्वा [subm.]) स्वान्प्राणान्.—") Ś Ñī Bī Dī-4.6 यदि; Dī2.13 परि- (for प्राणान्). Dī Tī.2 M र्श्यामहे. Ñe V Be-4 प्राणात्रक्षाम (Bā °क्ष्य) संयुगे.—Mī damaged for 24°d.—") Ñī Dā एकेन खल्ल भ्रमानां; Ñe V Be.4 बहूनामेकभमा(Bā °वर्णा)नां; Bā वरमेकप्रमानां.—") Ś Bī Dī-3.8.12.13 यशो नो(Dī2 वो)य वि(Bī युषि)नंश्यति.

25 °) Ñ1 V B2-4 D4.5 T1 M5 वीरम्; Cg as in text (for ज्र्स्).— ) S D2.8.12 वानरर्षभा:; Ñ V B D1.3.13 वानरा भयात् (for कनकाङ्गद्म्).— ) S D2.8.12 तदान्योन्यम्; B1 D1.3.13 G1 M1.2.5 तदा(M1.2 °था) वाक्यम् (for ततो वाक्यम्). Ñ V B2-4 D4 विद्ववंतस्तदा (D4 °था) वाक्यम्.— ) D13 मृदु (for ऊचु:). B3 ऊचु: ज्ञारविकर्षिता:.

26 °) D13 तत् (for न). V3 G2 स्थानकामो (G2 ° छं); M1.2 स्थातुकामा (for °कालो). Ñ1 B3 D4 न स्थान (D4 नष्टा न)कालं पदयामो. — ") T1.2 च (for न:).

27 %)  $\tilde{N}_2$  B2 एवसुक्त्वा तु.  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V B D1-4.8,12,18 अव(  $D_3$  °वं [ unmetric ] )गा: ( for बचनं ). —  $^5$  ) D1.12 मेदिरे (sic); D13 सेकिरे (sic) ( for मेजिरे ). —  $^c$  ) D7 G2 राक्षसम् ( for मीमाक्षम् ). —  $^d$  )  $\tilde{S}$  B1.4 D1-3.8,12,13 राक्षसमाहवे;  $\tilde{N}_2$  V B2.3 राक्षसमुल्बणं;  $G_{1,2}$   $M_5$  वानरपुंगवा: ( for वानरयूथपा: ).

28 Ts om. 28.— ) D6.7 G2 M1.2 च (for तु). Ś Ñ1 B1.4 D1-3.8.12.13 त्रासाद् (for वीरा). Ñ2 V B2.1 ह्वंतस्तत्र ते त्रासाद्; D4 इवमाणास्ततस्त्रासाद्. — ) Ñ1 B1.3(m. also).4 D4 वलीयसा (for वलीमुखा:). — ) D4 सत्त्रेश्च; G2 M6 सांस्वनेर् (for सान्त्रेश्च). Ś B1 D8.12 [णु]वावमानेश्च; Ñ1 दानमा ; V B3.4 D1-3.5.13 T1 G1 M3 [णु]वानु (for बहुमानेश्च). Ñ2 D6.7.9-11 T2 सांस्वने (D6 T2 ससांस्वे)श्चानुमानेश्च. % Cv: अनुमानेनिदेशनेः 1; Cr.m.g: अनुमाने: सालगिरिभेदनदृष्टान्तैः (Cm नादि दृष्टान्तैः 1; Cg नादिदृष्टान्तपुरस्कृतेर्युक्तिविशेषेः)।; so also Ct. %— d) Ś B1.4 D1-4.8.12.13 सर्वे ते वि-; Ñ V B2.3 M1.2 सर्व एव (for ततः सर्वे). — After 28, D5-7.9-11 T1.2 G M ins.:

1168\* प्रहर्पमुपनीतास्ते वालिपुत्रेण घीमता। आज्ञाप्रतीक्षास्तस्थुश्च सर्वे वानरयूथपाः।

[(l. 1) Ds.7.8-11 T1 Ms च (for ते). Ms वायुपुत्रेण. —(l. 2) De Ga Ms ते (for च).]

29 Ñ1 D9-11 M5 om. 29. — 66) G1 - कुमुदनीलमेंद(for -मैन्दधूम्रनीला: कुमुद-). — 6) G M1.2-विनद्-(G °त-)
(for -पनस-). G2 -वालिपुत्र-. — 6) G1 om. रणं.

& Ck: अत्र च सर्गमवच्छिन्द्नित । इदमप्ययुक्तम् । एकप्रकरणस्वात्, वृत्तभेदरहितस्वाच. & — For 29, S Ñ2 V B
(B8 in marg.) D1-4.8.12.13 subst.:

1169\* ततः पुनर्हरिवृषभा महौजस-स्तदाहवे गिरितटपादपायुघाः। युयुत्सवः समुदितभीमविक्रमा व्यवस्थिताः परबलदर्पनाशनाः।

[(1.2) B1 तदा युधे. B1 गिरितल-; B3 °गुरु-; D18 °वर-(for °तट-). \$ D2.8.12 तदा बृहच्छिखरि( D2 बृहचुंग)शिलादुमा-युधा:; D4 तदादुरिर्जरितलपादपायुधानां( sic ). —(1.4) B3 पुवग-; D1 अमरिरपु- (for परवल-).]

५५

ते निवृत्ता महाकायाः श्रुत्वाङ्गद्वचस्तदा । 4G. 6. 46. I B. 6. 67. I L. 6. 46. I नैष्ठिकीं बुद्धिमास्थाय सर्वे संग्रामकाङ्किणः ॥ १ समुदीरितवीर्यास्ते समारोपितविक्रमाः । पर्यवस्थापिता वाक्यैरङ्गदेन वलीमुखाः ॥ २

Colophon: Dir om. (cont. the Sarga). - Kānda name: Ñ B1.4 D2.4.13 लंकाकांडे. - Sarga name: S  $D_{2.8.12}$  बानरसमाश्वासो (  $D_{2}$  °सनो );  $\widetilde{N}_{1}$   $D_{4}$  वानरपरित्रासो; Ña बलाश्वासनो; V B1.4 D1.3.13 वानराश्वासनं( Va Da °नो ); B2 अंगदवानराश्वासनं; D9 वानरविद्वावनअंगदवाक्यं. -Sarga no. (figures, words or both): Si Ni V3 B2.3 D2.4.8.10.12.13 om.; S8 D1.3 46; N2 V2 45; V1 B1 41; B4 44; D5-7 T1 G M 66; D9 43; T2 71; Ts 73. -After colophon, G M1.8.5 conclude with श्रीरामाय नमः

#### 55

Du continues the previous Sarga.

1 🛞 Cm (within brackets).t cite Kataka : প্রস सर्गवि(Ct °र्गाव)च्छेदोऽसाम्प्रदायिकः । एकप्रकरणस्वाह्न-मेदाभावाचेति कतकः. % — ) De कृत्वा (for श्रुत्वा). D1 -वचनस् (sic) (for -वचस्). D1 तथा (for तदा). —°) Ds T1 Ms आसाद्य (for आस्थाय).—°) Bs G2 तस्थु: ( for सर्वे ). Ñ1 D4 युद्धामिकांक्षिण: .

2 4) D1 समुदी\*त-; D4 T3 °दीर्यंत-(sic); D8 \*\*\* रित-; G1 M5 °द्दीपित-; Cm.g.t as in text (for समुदीस्ति-). Ms च (for ते). - D12 om. 2°d. —") D4 स्थापितैर्वाक्येर्. —") S B1 D1-3.8.13 प्रवंगमाः ; B2 D10 G1 बलीयसा (for बलीमुखा:). —After 2, V2,8 Base ins.; while No subst. for 3ab:

## 1170 प्रहर्षादागतामर्षाः संग्रामे कृतनिश्चयाः।

[ Vs आगताः सर्वे. Ñ 2 संग्राम- ( for संग्रामे ). ]

3 ŚÑ1 V B D1-4.8.12.13 transp. 3°6 (V3 followed by 1. 5-11 of 1171\*) and  $3^{\sigma d}$ . —For  $3^{\sigma b}$ ,  $\tilde{N}_2$ subst. 1170\*. - ") G1 [अ]भवन्; G3 तथा (for गता). G1 M1.2.5 हर्षान् (for हर्ष). S Ñ1 V B D1-4.8.12.13 प्रहर्पा दागतोत्साहा. - b) Sa Da.s.12 कृतबुद्धयः ( for °निश्चयाः ). \_°) D4.5.7 तु तुम्रङं. Ś Ñ V B D1-3.8.12 transp. सुतुमुलं and युद्धं.

4 Vs om. 4. — ) Ñ1 B1.3.4 D1.3.12.13 महाकायान्; G2 महाशास्त्रान्. — 6) S B1.4 D1-3.8.12.13 श्रृंगाणि (for सानृनि ). B2 च ( for सु-). —° ) Ś  $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.8.12,13</sub> उत्पाठ्यः G2 उद्गद्धः G2 आगस्य (sic) (for उद्यस्य). —D2

प्रयाताश्च गता हुए मरणे कृतानिश्चयाः। चकुः सुतुमुलं युद्धं वानरास्त्यक्तजीविताः ॥ ३ अथ वृक्षान्महाकायाः सान्ति सुमहान्ति च। वानरास्तूर्णमुद्यस्य कुस्भकर्णमभिद्रवन् ॥ ४

om. (hapl.) from 4<sup>d</sup> up to the prior half of 1. r of 1171\*. — d) Ś Ñ2 V1.2 B1.2,4 D1.3.8,12 उपाइवन्; D6 Ti Ms असिद्रता: (for अभिद्रवन्). - After 4, S Ñ V (Vs ins. l. 5-11 after  $3^{ab}$  owing to om.) B  $D_{1-4.8.}$ 12.13 ( Ñ V1.2 B2 D4 ins. 1. 5-11 ) ins.:

1171\* तान्समापततो दृष्टा कुम्सकर्णः प्रतापत्रान्। व्यद्वावयत्सुसंरब्धो मेघानिव सदागति:। ततस्तु तं महात्रीर्यं दश वानरयूथपाः। शिलाश्रोद्यम्य विपुलाः कुम्भकणं सुपाद्वन् । अङ्गदः कुसुदो नीलो गवाक्षश्चन्दनो हरिः। [5] मैन्दोऽथ द्विविद्श्रीय जाम्बवान्विनतस्तथा। युगपद्यहनन्सर्वे कुरभकण महाबलम्। तस्य गात्रे प्रथिनास्ताः शिलाः शैलनिभास्तदा। ध्वजं रथं खरांश्रीव सूतं चैव न्यपातयन्। सोऽवष्ठ्रत्य स्थाद्वीरो गदासुद्यस्य सत्वरः। वेगेनाभ्युत्पपाताशु पक्षवानिव पर्वतः।

[ Bs om. l. 1. D2 om. up to the prior half of l, 1. B3 reads l. 1-4 in marg. -(1. 1) B3 समुख्यततो (for समापततो). — D3 om. l. 2-4. — (l. 2) Ś₂ विद्रावयन्; B₄ व्यत्रासयत्; D13 वाधवयव (sic). D2 सुसंकुद्धो; D12 स संरव्धो (for सुसंरव्धो). —(1.3) D2 ते (for तं). Bs.4 महाकायं; Ds महावीर्या (for °वीर्यं). Bs om.; G (ed.) नव (for दश). —(I. 4) Ś D8.12 प्रोद्यम्य. —(1. 5) Ś Ñı V D2.4.8.12 गवयो; D3 च गजो (for चन्द्रनो). -(1. 6) Ś Ñ V B2-4 D4.8 च (for S४).  $\circ$  Ds द्विविधश्. Ds नीलो (for चैव).  $\widetilde{N}_2$  V1.2 B2.3 (sup. lin. also as above). बलवान् (for जाम्बवान्). V₃ वानरा वलिनस्तथा (for the post. half). —(1. 7) S Ñ1 V1.2 B2.3 D2.8.12 प्राहरन्; Ñ2 प्राद्रवन्; V3 प्रहरणं (hypm.); B4 D3.13 न्यहनन्; D4 प्रत्यहनन् (hypm.) ( for व्यहनन् ). Ś Ñi Di-4.8.12 महाबला: ( for °बलम् ). Vi Bs कुंभक्षों महाबले (for the post. half). —(1.8) B3 अस्य (for तस्य). Ś Ñ2 V B2-4 D2.4.8.12 विनिभिन्नाः; Ñ1 विनिभंगाः; D1.3 विमिन्नास्ताः (for प्रभिन्नास्ताः). D13 तस्य गात्रेषु भिन्नास्ताः (for the prior half). Ñi V2.3 तत:; V1 B2-4 D4.12 तथा (for तदा). -(1. 9) Vs शरांश् (for खरांश्). Ñ1 D4 व्यपोधयन् ; V8 B8 Dr व्यपातयन् ; D13 [ अ ]भ्यपातयन् ( for न्यपातयन् ). —( l. 10) D13 अवधुत्य (for सोडव°). V3 च वेगेन (for स्थादीरो): Ñ

स कुम्भकर्णः संकुद्धो गदाम्रुद्धम्य वीर्यवान् । अर्द्यन्सुमहाकायः समन्ताद्वचाक्षिपद्रिपून् ॥ ५ श्रतानि सप्त चाष्टौ च सहस्राणि च वानराः । प्रकीर्णाः शेरते भूमौ कुम्भकर्णेन पोथिताः ॥ ६

V B<sub>2-4</sub> D<sub>1.13</sub> शूलम् (for नदाम्). B<sub>2</sub> सत्त्वतः.—(l. 11) Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1.3</sub> [अ]भ्यु(V<sub>1</sub> [अ]त्यु)त्पपाताथ; B<sub>3</sub> [अ]भ्यपाताथ; B<sub>4</sub> [अ]थ पपाताशु (for [अ]भ्युत्पपाताशु). D<sub>4</sub> वेगेनाधुत्योत्पपाताथ (hypm.) (for the prior half). V<sub>3</sub> वेगेनाभ्युपपत्रानि सपक्षानिव पर्वतः (sic).]

5 °) D4 कुंभकणंश्च (for स कुम्भकणं:). D6 T2 सक्तोधो (for संकुद्दो). V1 B2.4 D10.11 कुंभकणं: सुसं(B2 स्वयं)कुद्दो. — ) B1 D1 वेगवान्; D4 संश्रमात् (for वीर्यवान्). Ñ V B2-4 श्रूक्षमुद्यम्य संश्रमात्. — ) B4 अध्येत्; D3 मर्द्यम् (for अर्दयन्). Ñ2 V1.2 B2 सुमहावेग:; V3 B1 D2 स महावीर्थ:(B1 °कोप:; D2 °तेजा:) (for सुमहाकाय:). S D8.12 अद्श्यम्महातेजा:; B3 G (ed.) आर्द्यत्सु(G[ed.] °त्स)महावेग:; D4 अवर्धत महाकाय:; D0-11 धपयन्स महाकाय:. — ) S Ñ2 V1.2 B1.4 D1-3.8.12 विक्षिपन्; V3 B2.3 D5-7.10.11 M2 व्यक्षिपद्; D13 वीक्ष्य यद्; Cg as in text (for व्यक्षिपद्). S D8.12 गिरीन्; Ñ2 हरीन्; D2 परान्.

6 No reads 6°-7° in marg. —") \$ Ds इति (for सप्त). D4 सर्वे चाष्टो सहस्राणि. —After 6°, De T1.3 ins.:

1172\* विशिधिशत्तर्थेव च । शतं सार्धशेंतं चैव.

[l.  $I = 7^b$ .]

—D1 om. (hapl.?)  $6^{\delta} - 7^{a}$ . — $^{\delta}$ )  $\circ$  D3.8.12.13 सहस्रा-श्वापि; B1 सहस्राण्यपि; D4 सहस्रं चेव (for सहस्राणि च). G3 वानरान् (sic). — $^{\circ}$ ) B1 विकीर्णाः; D4 निहताः (for प्रकीर्णाः).  $\circ$  V B3 अशेरत महा-( $\circ$  V1.2 हता); B2 अशेरतिहता (for प्रकीर्णाः शेरते). — $^{d}$ )  $\circ$  V B2.3 रक्षताः D5-7 योधिताः; D8-11 ताडिताः; D13 पातिताः; T2.3 पीडिताः; G1.2 M5 वाधिताः;  $\circ$  g as in text (for पोथिताः).  $\circ$  B1.4 D2-4.8.12 कुंभकर्णनिपाति(B1 °पीडि)ताः.

7 D1 om. 7<sup>d</sup>; Ñ1 reads 7<sup>db</sup> in marg. (for both cf. v.l. 6). — B3 द्शाष्ट्रों (for च द्श). — b) V3 तिं तथा; D4 च वानरान् (for तथेव च). Ś B1 D1-3.8.12 तिंशिंद्धं (D) द्शित्रं) शिति (D3 °च)वानरान्; Ñ V1 B2 तिंशतं विंशतिं (V1 तिंशतं) तथा; V2 विंशतिं तिंशतिं तथा; B4 तिंशतिं (V1 तिंशतं) तथा; V2 विंशतिं तिंशतिं तथा; B4 तिंशतिंश्वःच्छतं तथा; D18 तिंशतिं विंशतिं कपीन्. — ) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 संपरिष्वज्य; B1 समं गृह्य च; D6 G1 M5 परिष्वज्य च; G2 परिक्षिप्येव; G (ed.) स संगृह्य तु; Cg as in text (for परिक्षिप्य च). V3 संपरि \*\*\*\*\* (illeg.). — D5.7.10.11 G1 खादम्स; D6 M1.2 अक्षयन्;

पोडशाष्टौ च दश च विशक्तिंशत्तथैव च । परिक्षिप्य च बाहुभ्यां खाद्नियरिधावति ।

## मक्षयन्मृशसंकुद्धो गरुडः पत्रगानिव ॥ ७

G. 6. 46. 0 B. 6. 67. 7

De खाद्यन्; Cg as in text (for खाद्निन-). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 निष्पिपेष स( B1.3 च ) राक्षस:. —After 7°4, D4 ins.:

1173\* बहुको वानरानास्ये क्षेपयामास राक्षसः। नासिकाकणरन्धाः निस्ता वानराः पुनः।

—Ś Bi Di-3.8.12 om. 7°. —°) Mi.2 खादंस्तु (for भक्षयन्). Gi सुमहाकुड़ो (for भृज्ञसं°). % Cg: पन्नतान् भक्षयत्रिवेति गरुडविशेषणस्.%

-For 7 , Ñ V B2-4 D4.13 subst.:

1174\* यथा नलवनं नागः प्रभिन्नकवचो बली। तथा वानरसँन्यानि स मृहन्पर्येधावत।

[ (1. 1)  $V_3$  नरवनं;  $D_4$  रिपुबर्लं;  $D_{13}$  हि बलवान् (for नलवनं).  $D_{4.13}$  -करटो (for -कव नो). —(1. 2)  $B_2$  अथ;  $D_4$  सर्व- (for तथा).  $\tilde{N}_2 * *$  भावत (illeg.);  $V_3$  पर्यवारयत्;  $B_4$  पर्यथावयत्.  $D_4$  समृद्धं पर्यवारयत्;  $D_{13}$  समृद्धः पर्यवाभयत् (for the post. half).]

-After 7, D5-7.9-11 S ins.; B2 cont. l. I only; B3 cont. l. I-2 only after II74\*:

1175\* कृष्ण्रेण च समाश्वस्ताः संगम्य च ततस्ततः।

बृक्षादिहस्ता हरयस्तस्थुः संग्राममूर्धनि।

ततः पर्वतमुत्पाठ्य दिविदः प्रवगर्षमः।

दुद्राव गिरिशृक्षामं विलम्ब इव तीयदः।

तं समुत्पाठ्य चिक्षेप कुम्भकर्णाय वानरः। [5]

तमप्राप्तो महाकायं तस्य सैन्येऽपतत्ततः।

ममर्दाश्वान्गजांश्वापि रथांश्वैव नगोत्तमः।

तानि चान्यानि रक्षांसि पुनश्चान्यद्विरेः शिरः।

तच्छैलवेगाभिहतं हताश्वं हतसार्थम्।

रक्षसां रुधिरक्षित्रं बम्नुवायोधनं महत्। [10]

रिथनो वानरेन्द्राणां शरैः कालान्तकोपमैः।

शिरांसि नर्दतां जहुः सहसा भीमनिस्तनाः।

वानराश्च महात्मानः समुत्पाठ्य महादुमान्।

रथानश्चान्गजानुष्ट्रान्नाश्चसानम्यसूद्यन्।

[(1. 1) Bs समाश्रास्य (for समाश्रस्ताः).—(1. 2) De T2.3 समर- (for संग्राम-). Gs संप्रतस्य रणाजिरे (for the post. half).—(1. 3) For l. 3 and 6, cf. v.l. 6.54. 1158\*. T1 moth-eaten for ततः.—(1. 4) G2 M1.2 - ग्रंगामः (for - ग्रंजामं). Ds.9 T1 M1.2 प्रतंत्र; Cm.g.t as above (for निस्म्ब).—(1. 5) Gs तत्; Cg.t as above (for तं). Ds.6 T M3 Cg समुत्तस्य; D7 G1 M1.2 समुत्तिस्य. D6 T G1

उ. ६. ४६. १४ हनूमाञ्शेलगृङ्गाणि वृक्षांश्र विविधान्बहून् ।
 उ. ६. ४६. १३ ववर्ष कुम्भकर्णस्य शिरस्यम्बरमास्थितः ॥ ८
 तानि पर्वतगृङ्गाणि शूलेन तु विभेद ह ।
 वभक्ष वृक्षवर्षं च कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ९
 ततो हरीणां तदनीकसुप्रं
 दुद्राव शूलं निशितं प्रगृह्य ।
 तस्यो ततोऽस्यापततः पुरस्ता न्महीधराग्रं हनुमान्प्रगृह्य ॥ १०

Ms Cg.k कुंभकर्णस्य (for °कर्णाय). M1.2 कुंभकर्णस्य चीपरि (for the post. half). 🛞 Cg: कुरुभक्रणेस्य कुरुभक्रणीय. 🛞 -(1. 6) Ds.9-11 G1 Ct तमप्राप्य; M3 तमप्राप्त; M5 स तं प्राप्य. De.10.11 T2 G3 महाकायस ; D7 G2 M1.2 ° शैलस ( for ° कायं ). Ds त्वस्य; De अस्य (for तस्य). Ds Ti Gi Ma तदा (for ततः ). M1.2 पपात इ (for Sपतत्ततः ). D? G2.3 तत्सैन्ये न्यपत-चरा (G3 °त:) (for the post. half). — (1.7) D7 G2.3 [ ए ]व ( for [ अ ]पि ). Ts नगोत्तमै: , Gs महावृथान् , Ms नगोप-मान् (for नगोत्तमः). D9-11 चापि गजोत्तमान्. --(1. 8) G1 चिक्षेप (for तानि च). De-11 (with hiatus) एवं (for पुनश्). — (1. 9) Ms नेव (for शैल-). De.7 T2.3 G1.2 -श्रंगाभिहतं. T2 -वारणं (for -सारथिम्). —(l. 10) M1.2 सुमहद्भलं (for [आ]योधनं महत्). —(1. 11) De Ta.a राक्षसा ( for रथिनो ). M1.2.5 कालानलोपमें: . — ( l. 12 ) D10.11 T G1 Ms.s नदतां; Gs च तदा (for नईतां). Ds जहे (sic) (for जबु:). D? G2 राश्चसा ( for सहसा ). D5.6.10 -नि:स्वना: ; D? G2 M5 -विक्रमा: ; D9 T2.3 M1.2 -निरवनं (for -निस्वना:). —(1. 14) De T2.3 G2.8 रथानुष्ट्रान्गजा( G3 °न्खरा)नश्चान् ( for the prior half). De T रक्षसाम् ; Gs सहसा ( for राक्षसान् ). G3 M1.2 चासि- ( for अभि-), ]

8  $^{a}$ ) B1 -श्रांशंश्व (for -श्रुङ्गाणि). —D1 om. (hapl.)  $8^{b}$  -9 $^{a}$ . — $^{b}$ ) D2-11 शिलाश्च (for बृक्षांश्च). D7 G2 गुरून् ; D2-11 दुमान् (for बहून्).  $\hat{S}$  D2.8.12 शतशोथ सहस्रशः. — $^{a}$ ) D2 आश्रितः (for आस्थितः).  $\hat{S}$   $\hat{N}_{1}$  V3 B1 D2-4.8. 12.12 शरीरे वानस्तदा( $\hat{N}_{1}$  V3 B1 D2-4.13  $^{\circ}$ धैमः).

9 D1 om. 9° (cf. v.l. 8). —°) G2 - शैलानि (for - रृष्ट्वाणि). —-°) D9-11 G1 M3 स (for तु). D5 T1 शूले- नानु-; D7 G2 शूलाश्रेण (for शूलेन तु). Ñ2 V B2-4 D7 G2 स:; D5 T1 च (for ह). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 परमाहव (for तु बिभेट ह). —°) Ñ2 बिभेट (for बभक्त). B2 - जालं (for -वर्ष). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 बिभेट परमायस्त:(Ñ1 D4 भक्रुद:; B1 भाविष्ट:). — °) Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12 मदोत्कट:; D13 रणोत्कट: (for महाबल्ड:).

स कुम्भकण कुपितो जघान
वेगेन शैलोत्तमभीमकायम्।
स चुक्षुभे तेन तदाभिभृतो
मेदाईगात्रो रुधिरावसिक्तः॥ ११
स ग्रूलमाविध्य तिहत्प्रकाशं
गिरिं यथा प्रज्वलिताप्रग्रङ्गम्।
बाह्वन्तरे मारुतिमाजधान
गुहोऽचलं क्रौश्रामिवोग्रशक्त्या॥ १२

10 D12 om. (hapl.) 10°d.—°) \$2 Ñ1 B1.4
D1-3.8.13 M1.2 च तस्य; Ñ2 V B2.3 G1 M5 तु तस्य;
D10.11 T1 G3 स तस्य (for ततोऽस्य). B1 [आ]प्रवतः;
D6 [आ]पतितः (for [आ]पततः). D4 तस्येव तस्यापुरतः
पुरस्तान् (sic).—d) Ñ2 V1(also).2.3 B2 गृहीत्वा (for प्रगृह्य). B3 महीधरं से हनुमान्पुरस्तान्.

11 ") Ds कुंभकर्ण:.— b) G1 नगेन; G2 शैलेन (for वेगेन). T2 शैलोपम- (for °त्तम-). G1.2 -भीमकाय:.
— c) D5-7.9-11 T2.3 G2.3 M1.2.5 Ck.t सं- (for स).
D6 सदा (for तदा). G3 प्रभीतो (for [अ] भिभूतो).— d)
D9 रुधिराई सिक्त:. % Cg: मेदाई त्यत्र सन्धिरार्ष:. %
— For 11, S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1176\* तमापतन्तं त्रिद्शेन्द्रशत्रुं जघान शैलेन कपिप्रवीरः। स चापि तेनाभिहतस्तरस्वी न चुक्षुभे कालसमप्रभावः।

[(1. 1)  $\tilde{N}_1$  त्रिदशेशशतुं.  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$  स बुंभकर्ण कुपितो जवान ( $\tilde{N}_2$   $B_2$  °तोभ्युपेत्य). —(1. 2)  $D_{12}$  शूलेन (for शैलेन). V...  $B_{3.4}$  शैलेन तेन प्रवगप्र( $B_4$  °गॅद्र)शिरः; V3 शैलेन वे तेन हरिप्रवीरः. —(1. 3)  $B_1$  तपस्त्री (for तरस्वी). —(1. 4)  $D_2$  om. न.]

-Thereafter N<sub>1</sub> D<sub>4</sub> cont.;

1177\* स कुम्भकर्णः कुपितो यमोपमः प्रगृह्य शूलं ह्यकानिप्रकाशम्।

[ (1.  $_{
m I}$ )  $m ilde{N}_{1}$  कुषितान्त्रधावन् (for  $^{\circ}$ तो यमोपमः), ]

12 °) Ñ2 आदाय; D8 T2.3 उद्यम्य (for आविध्य)— b) D4 यथा गिरि (by transp.); D7 गिरेवेथा (for गिरि यथा). T1 भूज्विछत- (sic) (for प्र°). D7.10.11
-[अ] मिर्श्या प्रज्विछताप्रश्रंग: .— b) B4 T2 G1.2 M1.2.5
गिरियेथा प्रज्विछताप्रश्रंग: .— B2 स्थलांतरे; D4 भुजांतरे (for बाह्न-तरे). D11 प्राज्ञधान (for आज°). — b) G2 यथा (for उचले). \$ B4 D1-3.8.12.13 [आ]त्मशत्त्या (for प्राज्). Ñ1 D4 गुहेरिता काँचिमेवोग्रशक्ति:

[ 384]

स श्रूलिनिर्भित्रमहाभुजान्तरः

प्रविह्वलः श्रोणितभुद्धमन्मुखात् ।

ननाद भीमं हनुमान्महाहवे

युगान्तमेघस्तिनितस्वनोपमम् ॥ १३

ततो विनेदुः सहसा प्रहृष्टा

रक्षोगणास्तं व्यथितं समीक्ष्य ।

प्रवंगमास्तु व्यथिता भयार्ताः

प्रदुदुनुः संयति कुम्भकर्णात् ॥ १४
नीलिथिक्षेप शैलाग्रं कुम्भकर्णाय धीमते ।

13 °) Ś Ñ¹ B¹ D¹-4.8.12.13 स तेन वीरोभिहतः स्तनांतरे. — ) Ś Ñ V² B¹.3 Dъ.4.7.12 सु-; V³ Bъ.4 D¹.2.13 स (for प्र-). ѹ V B².3 D¹ उद्गिरन् (for उद्गमन्). D³-11 रुषा (for मुखात्). G¹ शोणितदिग्धगात्रः. — °) Ś Ñ V B D¹-4.8.12 महायशा (D³ यशा in marg.); D¹³ महोजा; M⁵ महाकपिर् (for महाहवे). — °) Т³ -स्तितितं (for -स्तित-). Dъ.6 T¹.2 M⁵ -स्तनोपमः (for प्रमम्). Ñ B².4 D⁴ G¹ G(ed.) -स्तितोपमस्तनः (Ñ ° नं; G[ed.] °रः); В³ -स्तितो महास्वनः; М² -स्तितोपमं ततः. Ś V B¹ D¹-3.8.12 यथा तपाते जलदो (V B¹ D¹-3 सजलो) बलाहकः; D¹³ पपात भूमावथ नष्टचेताः.

14 b) Ds तु (for तं). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 निशम्य: M1.2 निरीक्ष्य (for समीक्ष्य). —") Dr ते (for तु). Gs मृशार्ता:; Cg as in text (for भयार्ता:). Ś Ñ1 V B1 D1-4.8.12.13 चापि तथा ब्य(Ñ1 D4 हि तह्य)थार्ता:; Ñ2 चाशु भयार्दितास्तदा; B2-4 चापि तथा(Bs दा) भयार्ता: —d) Ds T1 G M1.2.5 कुंभकणं; Cg as in text (for कणात्). Ś D2.8.12 प्रदुद्रुवुस्ते सहसा भया(D2 श्रमा)र्ता: Ñ V B D1.8.13 प्रदुद्रुवुस्ते सहसेव(B1 D1.8.13 क्सा सा) भीता:(B4 भा:); D4 प्रदुद्रुवुस्तेन सहेव भीता:. —After 14, D6-7.9-11 S(except G3) ins.:

1178\* ततस्तु नीलो बलवान्पर्यवस्थापयन्वलम्।

15 °) D5.7.9-11 T1 प्रविचिक्षेप; D6 T2.3 प्रचिक्षेप च (for नीलश्चिक्षेप). S D8.12 शैलेंद्रं (for शैलाग्रं). —After 15°, D8 ins.:

1179\* योजनत्रयविस्तृतम् । पञ्चयोजनमुच्छ्रायं.

—D9 om.  $15^6 - 16^a$ . —  $^6$ ) Ñ1 D4 रक्षसे; Ñ2 V B2-4 संयुगे (for घीमते). G2 कुंभकर्णस्य घीमतः. —  $^a$ ) Ñ1 B1-3 D3.10.11 T3.2 तदापतंतं; Ñ2 कुंभकर्णस्तु; G2 तदापतत्स (for तमापतन्तं). D3 सु- (for सं-). —  $^a$ ) Ñ V B D1.3.4 M1.2 स; ; D13 तत् ; G2.2 हा (for ह).

तमापतन्तं संप्रेक्ष्य मुष्टिनाभिजघान ह ॥ १५
मुष्टिप्रहाराभिहतं तच्छैलाग्रं व्यशीर्यत ।
सिवस्फुलिङ्गं सज्वालं निपपात महीतले ॥ १६
ऋषभः शरभो नीलो गवाक्षो गन्यमादनः ।
पश्च वानरशार्द्लाः कुम्भकर्णमुपाद्रवन् ॥ १७
शैलैर्वृक्षैस्तलैः पादैम्रिष्टिभिश्च महावलाः ।
कुम्भकर्ण महाकायं सर्वतोऽभिनिजिन्नरे ॥ १८
स्पर्शानिव प्रहारांस्तान्वेदयानो न विव्यथे ।
ऋषभं तु महावेगं बाहुभ्यां परिषक्षजे ॥ १९

G. 6, 46, 26 B. 6, 67, 26 L. 6, 46, 24

16 Ds om. 16 (cf. v.l. 15).— ) Ñ1 V2 B4
D4 शैलाग्रं तद् (by transp.); Ñ2 V1.3 शैलाग्रं तं;
B2 तच्छेलस्त; B3 शैलाग्रं तु; D3 इन्मिति (unmetric)
(for तच्छेलाग्रं). V2.3 B3.4 T व्यदीर्थत; D2 व्यकीर्थत; D3
व्यदीरयत्; Cg as in text (for व्यशीर्थत).— ) D1
(also).4 जज्वाल (for सज्वालं). G1 सस्फुल्लिंगं समुज्वालं.
— ) B1 पपात च (for निपपात). S Ñ1 D2-4.3.12 च
भूतले; Ñ2 V B2-4 ततो भुवि; D3 महीतलं (for महीतले).
— After 16, Ñ V1.2 B4 D2.13 ins.:

1180\* तं दृष्ट्वा कुम्भकर्णस्य कर्म दारुणमाहवे।

[ De हड़ा तु (for तं हड़ा). ]

17 °) D4 पश्चाद् (for पञ्च).—⁴) Ñ V B2-4 D4 प्रदुद्द्यु: ; G1 अभिद्रवन् ; M5 उपागमन् (for उपाद्रवन्).

18 De transp. " and " (reading " twice).
—") D1.3.13 शैल ज्रांगेस; G3 शैल नृक्षेस (for शैले नृक्षेस).
\$ N B1 D1-3.8.12.13 चापि; V1.2 B2-4 चैव; D4 तालेर (for पादेर). —" N N V B2.3 च महाबलं; D7 G2 जानुभिस्तदा (for च महाबला:). —") D6 (first time) महाबाहुं (for "कायं). —" \$ D2.8.13 व्यहनन्दढं; D1.3.13 [S] भ्या(D3 "भ्य) हनन्भुशं; D6 (second time) T2.3 G3 M2.5 [S] भि(D6 T3 वि) प्रदुदुवुः (for Sभिनिजिष्टरें). N V B2-4 सर्वे ते(N 1 B4 सर्वतो) वि(B2 तं)-प्रजिष्टरें; B1 ते सर्वेभ्यहनन्भुशं; D4 समंतादभिदुदुवुः; D6 (first time) ते जहुः प्रवगर्षभाः; D7 G2 वि(G2 प्र)-जहास्ते महाबलाः; D5-11 G1 निजिष्ठः सर्वतो युधि(G1 मुशं).

19 Vs om. 19 %. — ) Ñı Da स्पृशक्ति ; Da सर्वानिप (for स्पर्शानिव). Ś Ds.12 सर्वेरिप प्रवीरेंस्तेर्. — ) Ś Vz Bı Ds.12 हन्यमानो; Ñı Tɔ वेदमानो; Ñz Vı B2-4 D1-2. 9.13 मन्यमानो; Da Tz वेपमानो; Gz नोदयानो; Ck.t as in text (for वेदयानो). De Tz.s कंपते (for विख्ये). — ) V3 Da Gz ऋषभश् (for ऋषभं). Ś Ñ V1.2 B D1-4.6,8.12.13 Tz च (for तु). V B2-4 D3.6 Tz.3 महावीय;

 अ. 6. 46. 26
 कुम्भकर्णभुजाभ्यां तु पीडितो वानरर्षभः ।
 अ. 6. 67. 27
 म. 6. 46. 25
 निपपातर्षभो भीमः प्रमुखागतशोणितः ॥ २० मुष्टिना शरभं हत्वा जानुना नीलमाहवे । आजधान गवाक्षं च तलेनेन्द्ररिपुस्तदा ॥ २१ दत्तप्रहारव्यथिता मुमुहुः शोणितोक्षिताः । निपेतुस्ते तु मेदिन्यां निकृत्ता इव किंशुकाः ॥ २२ तेषु वानरमुख्येषु पतितेषु महात्मसु ।

B1 G2 M5 °कायं; D1.13 °बाहं. — d) D4 पृष्टसब्बजे ( sic ) (for परिषस्वजे)-

20 °) Š: B2.3 D2.5.12 च; B1 D1.5.18 M1.2 स; (for तु). - ) Ñ1 B1.3 D1-4.13 वानरोत्तम: (for वानरर्षभः). -") Dr G1 M1.2 भूमों (for भीम:). S Ds.12 पपात भूमावृषभो; Ñ V B1.2.4 D1-4.13 G2 Ms पपात ऋषभो(V B4 सहसा) भूमा ; B3 स पपात ततो भूमौ ; Ta निष्पात मुखाद्वीम: . — ) Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 मखादागत-; T2.3 Ms प्रमुखोद्गत-; Ms प्रमुखाद्वांत- (for प्रमुखागत-). Bs G (ed.) मुखाच्छोणितमुद्गिरन् (G [ed.] 'द्वमन्). 🛞 Cg: प्र इति छेद:। मुखात् वान्तकोणित: प्रणिपपातेत्यन्वयः। "ब्यवहिताश्च" इत्युपसर्गस्य ब्यवहित-प्रयोग:। वान्तशोणित: उद्गीर्णरक्त:।; Ck.t: प्रमुखेति। प्रकर्षेण मुखे बागतं शोणितं यस्य सः( Ck °स्य स तथा ). %

21 \*) Bs मुष्टिभ्यां. Ds सरभञ्ज. S Ñ V2.8 B D1-4. 1.12.13 चापि: V1 तुद्धी (for हत्वा). — b) Bs G1 M6 जानुभ्यां (for जानुना). T2 नलम्. D7 आहनत् (for आहवे). — ) Va D5.9-11 T1 Ms तु ( for च ). — d ) Ñ1 D11 तथा (for तदा). —After 21, G1 ins. :

1181\* अरुविना जघानासौ गन्धमादनमेव च। -While M1-3 B (ed.) ins.:

1182\* पादेनाभ्यद्दनत्कुद्दस्तरसा गन्धसादनम्।

[ B (ed.) [अ]भ्याहनत.]

-Whereas L (ed.) ins. after 21:

1183\* शरीरे महितस्तत्र सुगन्धाद्गन्धमादनः।

22 ) Ś Ds.12 T2.3 एते; D5 T1 तत्तत्; D6 एतत्; G1 तत: (for दत्त-). De T2.8 G1 -प्रहारेंद् ; G2 M1.2 -प्रहारा ( for -प्रहार-). Ñ1 B1 D1-4.18 M5 ते तै:( Ñ1 तत:; B1 D2.4 एतै:) प्रहारैवर्यथिता; Ñ2 V B2-4 प्रहारैवर्यथिता-स्तैस्ते (B3 °स्ते ते). — b) B1 शोणितेक्षणा: . — ) Ś Ñ V B D1-4.8.19.12 चापि; D6 चैव (for ते तु). - ⁴) G2 पाद्पाः (for किंशुकाः).

23 \*) Te damaged for तेषु वान. Bi एवं ( for तेषु ). \_ 5) S. N V B. Ds.4.9-18 T2.8 G1 M1.2.6 पातितेषु.

वानराणां सहस्राणि कुम्भकर्णं प्रदुदुदुः ॥ २३ तं शैलिमव शैलाभाः सर्वे तु प्रवगर्षमाः। समारुह्य समुत्पत्य ददंशुश्र महाबलाः ॥ २४ तं नखैर्दशनैश्वापि मुधिभिजीनुभिस्तथा। कुम्भकर्णं महाकायं ते जघुः प्रवगर्पभाः ॥ २५ स वानरसहस्रेस्तैराचितः पर्वतोपमः । रराज राक्षसन्याघ्रो गिरिरात्मरुहैरिव ॥ २६

Bs महत्सु च (for महात्मसु). —Vs om. 23°-24<sup>d</sup>. \_ d) N2 V1 B2-4 उपाद्भवन्; V2 D2 विदुद्भुवु:; G2 M1.2 अभिद्रवन् (for प्रदुद्रवु:).

24 Vs om. 24 (cf. v.l. 23). - N1 V2 B1.3.4 D1-6.12 ते (for तं). —B1 om. 246. —6) Ś D8.12 परित: ; Ñ V1.2 B2-4 D1-4.13 सर्वत: ; D7.11 M1-3 सर्वे ते ( for सर्वे तु). G1 सर्वतो वानर्घभा:. — ") G3 M5 समु-स्वाट्य; Cg as in text (for समुत्पत्य). S Ñ V<sub>1,2</sub> B D1-4.8.12.13 समारुरुहुरुत्पत्य( B1 °श्थिता: ). % **C**g: समारुख समुत्पत्य ! समुत्पत्य समारुहोति कम: . % —B1 om. 24d. \_d) Ś D2.8.12 नि(D2.12 वि)नदंतो; Ñ1 व्यपदंश्व; D1 स्थनदंश्च ; Ds तुदंतश्च ; D13 स्थातुदंश्च ( for ददंशुश्च ). D7.9-11 प्रवगर्षभा: ( for च महावला: ).

25 °) Ñ1 D4 ते (for तं). M1.2 नखेश्च (for तं नखेर्). ŚÑ VB D1-4.6.2.12.13 [ए]व (for [अ]पि). —<sup>6</sup>) D<sub>7.2</sub>-11 बाहुभिस् (for जानुभिस्). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B1-3 D1-4.8.12 जानुभिर्मुष्टिभिस् (by transp.); V3 जानुभिर्वाहुभिस्; Be जान्वभिजानुभिस् (sic); Dis जानु-भिर्मुशलैस् (for मुष्टिभिर्जानुभिस्). Ś B1 D1-3.8.12.13 तलै:; B4 G2.3 तदा (for तथा). — ) D6.7.9-11 T2.3 महाबाहुं; Gs °चेगं; M1.2.5 °कायास (for °कायं). — d) D1.7.9-11 निज्ञ हु: (for ते ज्ञृह:). G3 प्रवगोत्तमा:. Ś D3.8.12 ते निज-ष्टुर्म ( D3 निजमुस्ते म )हाबला: ; Ñ V B D2.4.18 G1 M1.2.6 ते नि( Ñ1 D4 चिनि; Ñ2 V B2-4 अभि; G1 Ms तेभि) जमु: ष्ठवंगमाः( Bs परस्परं ).

26 ab) D6.7.9-11 Ts 页 (for 流文). Ś Ñ2 V1.8 B1-3  $D_{1-3.8,12.18}$  तै: स $(V_3 B_1 \ तैश्च)$  वानस्साहस्रै:;  $\tilde{N}_1 \ V_2 \ B_4$ T2 तैर्वानस्सा(B4 T2 °स)हस्त्रेस्तु(Ñ1 °स्त्रे: स) (for "). De T2.8 निचित:; D7.10.11 Ct विचित:; D9 वारित:; Cm.g as in text (for आचित:). Ds पवनोत्तम: (sic); G1.2 M2 पर्वतोपमै: (for पर्वतोपम:). Ś Ñ V B D1-3.8.  $^{12.18}$  परि $(\tilde{N}_1$  विनि)क्षिप्तः समंततः $(V_2$  °हस्त्रशः;  $D_{13}$ °मंत्रतः) (for \*). D4 तेन वानरसाहस्रं निक्षिप्तं च सहस्रशः —°) Ñ₁ V₂ B₁ D₄ -श्रेष्टो (for -च्यान्नो). — d) B1.3 अंबुरुहेर्; B. बालरुहेर् (for आत्मरुहेर्). G1 गिरिराट्

[ 386 ]

बाहुभ्यां वानरान्सर्वान्प्रगृह्य स महाबलः।
भक्षयामास संकुद्धो गरुडः पन्नगानिव ॥ २७
प्रक्षिप्ताः कुम्भकर्णेन वक्त्रे पातालसंनिभे ।
नासापुटाभ्यां निर्जग्धः कर्णाभ्यां चैव वानराः ॥ २८
भक्षयन्भृशसंकुद्धो हरीन्पर्वतसंनिभः ।
बभज्ज वानरान्सर्वान्संकुद्धो राक्षसोत्तमः ॥ २९
मांसशोणितसंक्षेदां भूमिं कुर्वन्स राक्षसः ।

27 °) Ñ1 D4 कुन्ह; (for सर्वान्). -b) Ñ1 D4 च; Ñ2 V B4 तु; B2 [अ]थ; D5 T G2.3 M5 सु- (for स). Ś B1 D1-3.3.12 आकृष्य स; B2 परिगृह्म (for प्रगृह्म स). -b) G2 पोंडस्यो भक्षयामास. —After 27°, D2 reads 29° (followed by 1184\* and 1185\*) and 29°. -b B1.4 D1.4.8.12 om. (hapl.)  $27^d - 29^a$ . B2 repeats  $27^d$  in place of  $29^b$ . In place of  $27^d$ , D3 reads  $29^b$ .

28 \$ B1.4 D1.4.8.12 om. 28 (cf. v.l. 27).
—") G2 भक्षिता: (for प्रक्षिप्ता:).—") D13 -संमिते
(for -संनिभे).—") Ñ1 B3 निष्पेतु:; Ñ2 V B2 D13
नि:(B2 सं)पेतु:; D2 निहता:; D3.9-11 M3 संजग्मु: (for निर्जग्मु:).—") D13 केपि (for चैव). D2 तत्परा: (for वानरा:).—After 28, D3 reads 1184\*.

29 Ś B1.4 D1.3.4.8.12 om. 29<sup>a</sup> (for all except D3, cf. v.l. 27). D2 reads 29<sup>b</sup> (followed by 1184\* and 1185\*) and 29<sup>a</sup> after 27<sup>c</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ1 V B2.3 मक्षयामास; D2 अमक्षयरसु- (for मक्षयम्भृतः-). G1 राक्षसः (for भृशसं-).—After 29<sup>a</sup>, V3 erroneously reads 27<sup>d</sup> and 28<sup>a</sup>.—In place of 29<sup>b</sup>, B2 repeats 27<sup>d</sup>. D3 reads 29<sup>b</sup> in place of 27<sup>d</sup>.—<sup>b</sup>) Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.7.8.12.13 T1 G2 -संनिभान् (for -संनिभ:). G1 वानरानच्छोपम:.—<sup>c</sup>) M1.2 जघान; M5 बमक्ष (sic); Cg as in text (for बमञ्ज). D2 भृशसंकुदो (for वानरान्सर्वान्).—<sup>d</sup>) D9 G2 राक्षसंभर:. D2 गिरीन्पर्वतसंनिभान् (sic).—For 29<sup>cd</sup>, Ś Ñ1 B1 D1.3 (reads after 28). 4.8.12.13 subst.; D2 ins. after 29<sup>b</sup>:

### 1184\* मर्दयन्पर्वताप्रेश्च प्रहाराष्ट्राक्षसोत्तमः।

[(l. 1) B1 नानुध्यत्; D1.s.4.13 नाविदत् (for मर्दयन्). Ñ1 नाविदत् पर्वतामै: (for the prior half). Ś Ds.12 प्रहारे राक्ष्मधंभ: (for the post. half).]

—Then D<sub>2</sub> cont.; while  $\tilde{N}_2$  V B<sub>3.4</sub> subst. for  $29^{cd}$ ; B<sub>2</sub> subst. for  $29^{cd}$  and reads after  $27^d$  (r.):

चचार हिरसैन्येषु कालाग्निरिव मूर्छितः ॥ ३० वज्रहस्तो यथा शक्रः पाश्चहस्त इवान्तकः । शूलहस्तो वभौ तिस्मिन्कुम्भकर्णो महाबलः ॥ ३१ यथा शुब्काण्यरण्यानि ग्रीष्मे दहति पावकः । तथा वानरसैन्यानि कुम्भकर्णो विनिर्दहत् ॥ ३२ ततस्ते वध्यमानास्तु हत्यथा विनायकाः । वानरा भयसंविन्ना विनेदुर्विखरं मृशम् ॥ ३३

G. 6. 46. 38: B. 6. 67. 40

1185\* बुबुधे न प्रहारांश्च पर्वताग्रेमेहावल:।

[ Ba तु (for च). Va पर्वनामं ; Ba पर्वते: सु- (for पर्वनामेर्,).]

30 a) D8 -संकीणाँ (for -मंक्केट्रां). — b) S Ñ2 V B1.3.4 D1-4.6-13 T2.3 Gs M1.2.6 कुर्वन्भूमिं (by transp.); Ñ1 सवाँ भूमिं; B2 युद्धभूमिं (for भूमिं कुर्वन्). B3 न संशयः (for स राथसः). — Ñ1 reads twice 30°d (second time in marg.). D6 reads in marg. 30°d. — c) Ñ1 (second time) V B4 द्राह (for चचार). G1 पर- (for हरि-). Ñ1 (second time) B4 -सैन्यानि. — b1 द्रावा- शिर्. B1 D6 T2.5 मूर्तिमान्; Ck.tp as in text (for मूर्छित:).

31 °) M3 वज्रहासो (for °हस्तो). — ) D1 प्राप्त \*\* (for पाशहस्त). Ś Ñ B2-4 D1-3.7.8.12.12 यथांतक:; V B1 D4 यथा यम: (for हवान्तक:). — ) Ś Ñ1 B1 D1-4. 8.12.13 तह्नत्; V3 D6.9-11 T2.3 युद्धे; M3 संघे; K (ed.) संख्ये (for तिसम्). — D1 om. (hapl.) 31<sup>d</sup>-32°. — ) D4 om. (hapl.?) after कुंभकणों up to कुंभकणें in 34<sup>b</sup>. Ś B1 D2.3.7.8.13 G2 M1.2 महाहवे; Ñ2 B2.3 G1 M5 महामुधे; V1.3 B4 तथा मुधे; V2 तथाहवे (for महाबङ:).

32 D4 om. 32; D1 om.  $32^{abc}$  (for both, cf. v.l. 31). — d) D1 [S]दहद्दली; D2.13 महद्दली; D7 G2 ददाह स:; D2-11 [S] प्यनिर्दहत् ; T2.2 व्यनिर्दहत् (for विनिर्दहत्). Š Ñ V B D2.8.12 स ददाह (Ñ1 B1 D2 ददाह स) महावल: . %  $\mathbf{C}_{\mathbf{S}}$ : विनिर्दहत् विनिरदहत् %

33 D4 om. 33 (cf. v.l. 31). — N2 V B2-4
D1 हन्यमानास; D1s इतसैन्यास (for वध्यमानास).
— \$2 D9 om. 33<sup>8</sup>-34°. — N1 -यूथपनायका; D10.11
-यूथा: प्रवंगमा:; M1.2 -यूथपयूथपा:; M5 -यूथिवनायका: (for -यूथा विनायका:). % Cg: विनायका: विगतनायका:. % — N1 D10.11 विकृतै: स्वरै:; Ñ2 V B2-4 विकृत
(V B4 °तं)स्वरं(B3 °रा:); G3 विस्वरैं श्रृंशं (for विस्वरं
भृज्ञम्).

6. 55. 34]

. 6. 6. 46. 39 अनेकशो वध्यमानाः कुम्भ्रुणेन वान्राः । 1. 6. 46. 38 समुद्धे समुद्धे नगर्भित्रः किन्नित्रस्य राघवं शरणं जग्मुर्व्यथिताः खिन्नचेतसः ॥ ३४ तमापतन्तं संप्रेक्ष्य कुम्भकर्णं महाबलम् । उत्पपात तदा वीरः सुग्रीवो वानराधिपः ॥ ३५

34 D4 om. up to कुंभकर्ण in 346 (cf. v.l. 31); Ś₂ D₃ om. 34° (cf. v.l. 33). —°) Ś1 Ñ V B D1-3,8. 12.13 G (ed.) ततो निपात्य (G [ed.] °पीड्य )मानास्ते (Śī Ñī Da.s.12 °表]). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 राघवाभ्यां (Bs °वौ ते) स(Ś1 D2.8,12 °भ्याश)माजग्मु: - ) \$ Ni Vi Bi Di-4,8,12 व्यथार्ता नष्टचेतसः (Ñ1 °ना:); Ñ2 Vs.3 B2-4 यथा विद्णुं दिवौकसः; D15 भयार्ता नष्टचेतसः; G2 व्यथिताश्च मुहुर्मुहः . -- After 34, D5-7,10,11 T G1,2 Ms ins.:

1186\* प्रभग्नान्वानरान्द्रष्टा वज्रहस्तात्मजात्मजः। अभ्यधात्रत वेगेन कुम्भकर्ण महाहवे। शैलशक्तं महद्रुद्य बिनदंश्च मुहुर्मुहुः। त्रासयत्राक्षसान्सर्वान्क्रमभकर्णपदानुगान्। चिक्षेप शैलशिखरं कुम्भकर्णस्य मूर्धनि।  $\begin{bmatrix} 5 \end{bmatrix}$ स तेनाभिहतो मुर्क्षि 'शैलेनेन्द्ररिपुस्तदा। कुम्भकर्णः प्रजज्वाल क्रोधेन महता तदा। सोऽभ्यधावत वेगेन वालिपुत्रममर्पणम्। कुम्भकंणों महानाद्खासयन्सर्ववानरान्। शुलं ससर्ज वै रोषादङ्गदे तु महाबलः। [10] तमापतन्तं बलवान्युद्धमार्गविशारदः। लाघवान्मोक्षयामास बलवान्वानर्षभः। उत्पत्य चैनं सहसा तलेनोरत्यताइयत्। स तेनाभिहतः कोपाल्प्रमुमोहाचलोपमः। स लब्धसंज्ञोऽतिवलो मुप्टिं संगृह्य राक्षसः। [ 15] अपहासेन चिक्षेप विसंज्ञः स पपात ह। तिसन्धवगद्यार्द्छे विसंदे पतिते भुवि। तच्छ्लं समुपादाय सुग्रीवममिदुद्र्वे।

[(1. 1) Ds T1 अर्दयंतं हरिचमूं (for the prior half). De T2.3 Ms -मुत- ( for -[ आ ]त्मज- ). —( l. 3 ) G1 समुद्रेष ; Ma महान्यूष ( for महद्रवा ). D7.10.11 विनदन्स ; Ta विनेदुश्च; G2 विनद्य च (for विनदंश्च). —(1. 4) G1 -पुरोगमान् (for -पदानुगान्). —For l. 2-4, De subst.:

1186\* (A) गृह्य शैलस्य शिखरमङ्गदः प्राद्रवत्तदा।

—(1, 5) G1 - श्रृंगेण (for -शिखरं).—(1, 6) Ds T1 Ms -इतोत्यर्थ; D10.11 G2 -इतस्तेन; T2.3 -इते मुक्षि ( for -इतो मुधि ). Ds T1 Ms गिरिश्रंगेण मुधान ( for the post, half ). —(1. 7) G1 चचालाथ (for प्रजन्नाल). Ds T1 Ma कीपेन (for क्रोधेन). G1 [आ]बृत: (for तदा). -(1. 8) G1.2 Ms अमर्षण: ( for अमर्षणम् ). —( l. 9 ) De महातेजास् ; G1 महा-नादं (for महानादस). Ds T1 त्रासयामास (for °यन्सर्व-)

स पर्वताग्रम्रुतिक्षिप्य समाविध्य महाकपिः। अभिदुद्राव वेगेन कुम्भकर्ण महाबलम् ॥ ३६ तमापतन्तं संप्रेक्ष्य कुम्भकर्णः प्रवंगमम् । तस्थौ विवृतसर्वाङ्गो वानरेन्द्रस्य संमुखः ॥ ३७

—(1. 10) Ds T1 G1 अंगदे सु-; De T2.3 अंगदाय; D7 अंगदे तु; M3 अंगदे स. — (l. 11) D11 G1 तदा; Cg as above (for तम्). Ds Ti Ms बुद्धा तु (for बलवान्). Ds Ts,s -विचक्षणः (for -विशारदः). % Ct: तदा पतन्तम्। पुंस्त्वमार्षम्, % —( l. 12 ) Ds M3 मोचयामास. G2 वानरोत्तम: (for वानर्षभ:). —(1. 13) T1 [ए]तं (for [ए]नं). D7.10.11 G2 तरहा (for सहसा). M3 [ उ]रिस ताडयत्. —(1. 14) G1 तलेन (for स तेन). De T2.3 कोधात् (for कोपात्). Ds T1 G1 प्रचचाल (for प्रमुमोह). —(1. 15) Ds T1 Ms बलवान् (for sतिबलो). De लब्धसंज्ञोतिबलवान् (for the prior half), Ds T1 Ms आवस्य (for संग्रहा). —(1. 16) Ds.c Ts.a Ms अप( De ° म) हस्तेन ( for अपहासेन ). G2 वालिपुत्रे विचिक्षेप (for the prior half). Ds om. H (subm.). T1 G1 transp. विसंज: and स. ]

35 V1 D6 M5 om. (hapl.) 35-36. - After 35 ab. Ds ins. a passage relegated to App. I (No. 34). -G3 om. (hapl.) 35°-36. Bs transp. 35°d and 36ab. — ) S D8.12 T2 G2 महावीर:; Ñ V2 B1-3 D1.3.4.13 ततो बीर:; D7 महावेग:; G1 महातेजा: (for तदा वीर:). D2 दुझाव शालहस्तं (subm.). — d) B4 वानरेश्वर: ; D2 वानरोत्तम: .

36 V<sub>1</sub> D<sub>2.6</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> om. 36 (for all except D<sub>2</sub>, cf. v.l. 35). Bs transp. 35°d and 36ab. - a) Ds T1 उद्ध्य (for उत्किप्य), Ś Ñ V2,3 B D1,3.4.8,12,18 स ज्ञा $(\hat{S} \hat{N}_1 D_{8.12}$ सा ) छवृक्षं सहसा  $(\hat{S}_2 \text{ moth-eaten for}$ सा); G1 M3 पर्वताग्रं समुस्थित्य. — ) Ñ1 D4 प्रगृह्याथ ( D4 °पि); Ñ2 B2 प्रमृद्ध च; B3.4 संप्रमृद्ध ( for समाविध्य). V<sub>3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>9</sub>-11 महाबल: (for °कपि:). —°) D₄ अदुद्रावत (sic) (for अभिनुद्राव). <math>-d )  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $B_{2,3}$  महाबलः ; G (ed.) महाहवे (for °बलम्).

37 N<sub>2</sub> V<sub>2.3</sub> B<sub>2-4</sub> transp. ab and ad. —a) D<sub>18</sub> हड्डायः Gs आलोक्य (for संप्रेक्ष्य). D1 समापतंतं स हड्डा. —<sup>8</sup>) Ś V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2,3,8,12</sub> महाबल:; D<sub>1,13</sub> प्रतापवान्;  $D_{f 4}$  महाबलं (for प्रवंगमम्).  $\widetilde{N}_1$  कुंभकर्णं महाबलं ;  $\widetilde{N}_2$  $V_3$   $B_{2-4}$  राक्षसं वानराधिप:;  $V_2$  वानरं राक्षसाधिप: -  $^{\circ}$  ) Ś Ñ1 B2 D2.4.5.12 T1 M3 विकृत-; Ñ2 V B1.5.4 D<sub>1.6.7.8-11</sub> विवृत्त-; D<sub>3</sub> विधृत- (for विवृत-).—<sup>d</sup>) G<sub>1</sub> संमुखं. S Ñ V B2-4 D1-8.8.12 वानरेंद्र:(S V2 D1.8.12 °इ; Вз Da.з °इं) समुत्सुक:; Вз Dз राक्षसेंद्र: समुत्सुक:; D4 मक्षयन्वानरोत्तम:; D5.9.10 T1 G3 M वानरेंद्र(M6

[ 388 ]

किपिशोणितिदिग्धाङ्गं मक्षयन्तं महाकपीन् । कुम्भकणं स्थितं दृष्ट्वा सुग्रीत्रो वाक्यमन्नतीत् ॥ ३८ पातिताश्च त्वया वीराः कृतं कर्म सुदुष्करम् । भिक्षतानि च सैन्यानि प्राप्तं ते परमं यशः ॥ ३९ त्यज तद्वानरानीकं प्राकृतैः किं करिष्यसि । सहस्त्रेकं निपातं मे पर्वतस्थास्य राक्षस ॥ ४० तद्वाक्यं हरिराजस्य सन्त्रधेर्यसमन्त्रितम् । श्रुत्वा राक्षसञार्द्लः कुम्भकणोऽन्नवीद्वचः ॥ ४१ ग्रजापतेस्तु पौत्रस्त्वं तथैवर्श्वरज्ञस्तुतः ।

- 38 °) D8 कर्ण- (for किप-). °) S Ñ₁ B1 D2.8 12.13 सहाहरीन्; Ñ₂ V B2-4 D5 T1 M3 प्रवंगमान् (for महाकपीन्). °) D4 कुंभकर्णस्य संस्थित्वा (sic); G1 कुंभकर्ण पुर: स्थित्वा; G3 कुंभकर्णांग्रत: स्थित्वा; M5 कुंभकर्ण- सभिष्येद्यः
- 39 °) Ñ2 V B2-4 निहता मे (for पातिताश्च). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 निहता: किपशार्ट्छा: . b) D1.13 सुदु:करं; D4 सुदुस्तरं. V3 om. 39°d. c) G (ed.) त्रासितानि (for भक्षि). Ñ2 [इ]ह; B2.3 हि; B4 ह (for च). d) D2 च (for ते). T1 संप्राप्तं ते परं यश:.
- 40 °) B3 G1 त्यज्यतां; M1.2 त्यजैतद् (for त्यज तद्). Ś Ñ1 V2 B1.4 D1-4.8.12.13 त्यजैतान्वानरान्सर्वान्; Ñ2 V1.3 B2 त्यज्यंतां वानराः सर्वे. — °) Ś D2.8.12 किमेभिर्दांनचेष्टितैः; Ñ1 D4 किमेभिर्द्वं विरुध्यसे; Ñ2 V B2-4 किमेभिर्द्वं (V3 °भिः किं) करिष्यसि; B1 D1.3.13 किमेभिर्द्वं निरुधमेः . — °) Ñ1 सहस्रैकं; B1 सहस्रेकः; D4 अर्हस्यैकं; D6 सहस्र्वेकः; T1 सहस्रेतः; G8 सहस्र्वेनं. — G3 damaged from पातं up to पर्वत in °. — °) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 आ(Ś B2 D1.8.12 सा)ळबृक्षस्य (for पर्वतस्यास्य). Ñ1 विश्रुतः (for राक्षस).
- 41 Ñ1 reads 41-42<sup>b</sup> in marg. Vs om. 41<sup>ab</sup>.
  —a) G1 क्षि- (for हरि-).—b) Bs स तु (for सन्त-).
  Ñ1 V2 B3 -धेर्यसमन्वित:.—d) Ñ1 इहं (for बच:).
- 42 Ñ1 reads 42<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 41). Ś B1 D1-3.8.12 om. 42<sup>ab</sup>. °) V3 D4 (before corr. as in text).13 पुत्रस (for पौत्रस). D4.11 तु (for हवं). B2 transp. तु and हवं. °) D5.9 [ऋ]क्षराजसुतः (unmetric) (for °रजःसुतः). Ñ V B2-4 D4.13 ऋक्ष (V1 illeg.)-राजस्य संमतः (B3 सत्सुतः; D4 विश्वतः; D13 संगतः). % Cv: प्रजापतेस्तु पौत्रस्त्वं तथैवक्षरजःसुतः इति. \* % After 42<sup>ab</sup>, Ñ V B2.3 D4.13 ins.:

श्रुतपौरुपसम्पन्नस्तस्माद्वर्जसि वानर ॥ ४२ स कुम्भकर्णस्य वचो निशम्य व्याविध्य शैलं सहसा मुमोच । तेनाजघानोरासि कुम्भकर्ण शैलेन वज्राश्चानिसंनिभेन ॥ ४३ तच्छैलशृङ्गं सहसा विकीर्ण भुजान्तरे तस्य तदा विशाले । ततो विषेदुः सहसा ष्ठवंगमा रक्षोगणाश्चापि मुदा विनेदुः ॥ ४४

G. 6. 46. 49 B. 6. 67. 60 L. 6. 46. 48

1187\* जातस्त्वं तस्य च क्षेत्रे भास्करेण महात्मना।

[ Dis क्षेत्रे वे (for च क्षेत्रे.]

—°) \$2 D8 श्रुत:; D9-11 T2.3 छति- (for श्रुत-). T2-संयुक्तस् (for -सम्पन्नस्). — °) \$ Ñ V B1.4 D1-5.8. 12.13 G3 M1-3 कस्माद् (for तस्माद्). T2 गहिस (for गजिस). —After 42, \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

1188\* कर्मणा दुर्शयात्मानं यावस्वां प्रमथाम्यहम्।

[ B1 न मथामि; Ds पोधयामि ( for प्रमधामि ). ]

- 43 Gs damaged for 43. N V B2-4 स्याविध्य शालं; D4 तं वृक्षराजं; D9 विस्थाध शेलं (for स्याविध्य शेलं). G1 महारमा (for मुमोच). S B1 D1-3.8.12.13 स्याक्षिप्रश्रूलस्य मुमोच सा(B1 D2.3.13 शा)लं. D6 जधान तेन (for तेनाजधान). B4 D1 कुंभकर्ण: (sic). OG शक्तः (for वज्र-). S D1-3.8.12.13 वृक्षेण शक्ताश्यानिसंनिभेन; Ñ V B2-4 D4 वृक्षेण कालानळ(V1 शानि)स (V2 भी)प्रभेण(Ñ1 B2.4 D4 भीनेभेन); B1 वृक्षेण कालाग्रि-समप्रभेण.
- 44 D4 om. (hapl.?) 44.— ) Ś Ñ V B D1.3.8.

  12.13 स शा(Ś Ñ1 D8.12 सा)लब्रुक्ष: (for तच्छेलहाई).

  \$ D2.8.12 [अ] बमप्तो; Ñ1 B2 च मग्नो; Ñ2 V B1.2.4

  वि(B1 प्र)मग्नो; D1.13 [अ] धंमग्नो; D6 T2.3 विशिणं;

  D7.9-11 विभिन्नं; L(ed.) विमुक्तो (for विकीणं).
   ) T1 तथा; G2 महा- (for तदा). \$ D2.8.12 प्रमग्नः;

  Ñ2 V B D1.3 निमग्नः; D13 विमग्नः (for विशाले).
   ) G2 तथा; G3 तदा (for तत्तो). D1.3 G3 विनेदुः;

  D2.9 निपेदुः (for विपेदुः).— V2 illeg. from प्रवंगमा up

  to 45°. Ñ2 V1 B1-3 D1.3.5.7.8-12 T1 G1 M प्रवंगा (for
  प्रवंगमा).— ) G3 damaged from णाश्चापि up to
  व्याविध्य in 45°. \$ B3 D2.8.12 तदा; [D11 मुखा (sic)
  (for मुदा). \$ D8.12 प्रणेदुः (for विनेदुः).

6. 55. 45 ]

G. 6. 46, 50 B. 6. 67, 51 L. 6. 46, 40 स शैलशृङ्गाभिहतश्रुकोप

तनाद कोपाच विवृत्य वक्त्रम् ।

व्याविध्य शूलं च तिडत्प्रकाशं

चिक्षेप हर्यृक्षपतेर्वधाय ॥ ४५

तत्कुम्भकर्णस्य भुजप्रविद्धं

शूलं शितं काश्चनदामजुष्टम् ।

क्षिपं समुत्पत्य निगृह्य दोभ्यां

बभक्ज वेगेन सुतोऽनिलस्य ॥ ४६

कृतं भारसहस्रस्य गूलं कालायसं महत्।

45 V3 illeg. for 45°; G3 damaged up to salfava in 45° (for both cf. v.l. 44). —°) G1 damaged for द्यांगिमहतश्च. S Ñ2 V1.2 B D1-3.8.12.13 स शा(S D8.12 सा)लवृक्षाभिहतश्च; Ñ1 D4 स शालवृक्षेण हतश्. —³) D9-11 रोषाच; G1 कोपेन (for कोपाच). S V B D2.3.8.12.13 जहास चैवाथ; Ñ1 D4 जहास वेगेन; Ñ2 उच्चैर्जहासाथ (for ननाद कोपाच). B1 G2 विवृत्तवक्त्र:(B1 °नेत्रं) (for विवृत्य वक्त्रम्). D1 जगाम चैनं परिवृत्य वक्त्रं. —°) S D1.3.8 विज्याघ (for ज्याविष्य). G2 M1.2 स-(for च). —G1 damaged from श्रं in प्रकाशं up to चिक्षेप in d. Ñ2 प्रमंस (for प्रकाशं). —d) Ñ1 D2-4. 8-13 G M1.2.5 हर्यक्ष्मपतेर्; T3 रक्षोधिपतिर्. D7 शरीरे (for वधाय).

46 Vs om. 46ab.—a) Ba Di Ms तं (for तत्). Ś Da.4.8.12 भुजात् ; D7 कर- (for भुज-). Ś2 Da.13 -प्रवृद्धं ; Ñı B2 -प्रमृष्ट; Ñ2 B1.3 -प्रस्ष्टं; V1 -प्रयुक्तं; D1 -प्रतिष्ठं; Da Me -प्रमुक्तं; Da प्रशुर्छं; De -प्रविष्टं; De-11 -प्रणुत्रं; Ta -प्रदिष्टं;  $G_2$  -[अ ]पिबन्धं (for -प्रविद्धं). — $^{\delta}$ ) % N  $V_1$  BD1-8.8.12.18 -वज्रजुष्टं; V2 -पमिवद्धं (sic); D7.9-11 -द्राम-यप्टिं; Ma -धामजुष्टं (for -दामजुष्टम्). Da शितं महाकांचन-बच्चगुप्तं. — ° d ) D1 समुत्पाद्यः G2 समुत्प्रत्यः M1 समुत्पात्य (for °त्पला). —Gs damaged from निगृह्म up to 47°. Ni Bi Da प्रमुख (for नि°). Vs illeg. for दोश्या. D12 नसो रुरुंज (for निगृद्ध दोस्याँ). S1 जम्राह; D12 निगृद्य (for बमक्त). G2 transp. निगृह्य and वसक्त. S1 N V B1-3 D1-4,12,18 वीरस्त(S1 राजा त; D12 दोभ्या त )र(B1 °र: सह )सा बलेन; B4 वीर: परवीरहंता ( for वेरोन सतोऽनिलस्य). S2 D8 नभो बभंज तरसा वलेन(S2 क्पींद्र:) (for d).

47 Gs damaged for 47° (cf. v.l. 46).
—") B1 D4.6.7 T2.3 G1.2 -सहस्रेण (for -सहस्रस्य).
—") Ds सर्व- (for शूलं). N B काष्णीयसं (for कालायसं). Ś N2 V B D1-3.8.12 हुद्धं; N1 गुरुं (for महत्त्).
D4 काष्णीयसममंगलं; D13 शूलं कालायसप्रमं. —") Ś B1

वभक्त जातुमारोप्य प्रहृष्टः प्रवगर्षभः ॥ ४७ स तत्तदा भग्नमवेश्य शूलं चुकोप रक्षोधिपतिर्महात्मा । उत्पाट्य लङ्कामलयात्स शृङ्गं जवान सुग्रीवसुपेत्य तेन ॥ ४८ स शेलशृङ्गाभिहतो विसंज्ञः पपात भूमौ युधि वानरेन्द्रः । तं प्रेश्य भूमौ पतितं विसंज्ञं नेदुः प्रहृष्टा युधि यातुधानाः ॥ ४९

Ds.12 Ms जानुन्यारोप्य; D5.6 T1.3 जान्वथा°; T2 जान्व-वष्टभ्य (for जानुमारोप्य). — d) Š Ñ1 B1.4 D1-4.7-18 संप्र(D7.9-11 तदा)हृष्ट: प्रवंगम:. — After 47, D5-7.8-11 S ins.:

1189\* शूलं भग्नं हनुमता हट्टा वानस्वाहिनी।
हृष्टा ननाद बहुशः सर्वतश्चापि दुद्वे।
बभूवाथ परित्रस्तो राक्षसो विमुखोऽभवत्।
सिंहनादं च ते चकुः प्रहृष्टा वनगोचराः।
मारुतिं पूजयांचकुर्देष्टा शूलं तथागतस्। [5]

[(1. 1) G2 सा हरि- (for वानर-).—(1. 2) G2 बहुधा (for बहुश:). D5 T1 M1.2 महास्वनं; T3 [अ] भिदुद्वने; G2 [अ]पि शुश्रुवे (for [अ]पि दुद्वने).—D6.7 S om.; K (ed.) reads within brackets 1. 3.—(1. 4) Gs damaged from दं in -नारं up to प्र- in प्रहृष्टा. G1 transp. ते and चक्र:. D11 प्रहृष्ट- (for प्रहृष्टा).—(1. 5) D7.9 G2 पूजयामासुर् (for पूजयांचकुर्). D6.7 12.8 M1.2 दिधाङ्कतं (for तथागतम्).

48 <sup>4</sup>) Ñ<sub>2</sub> B<sub>1,2,4</sub> D<sub>2,3</sub> G<sub>1</sub> स तं तदा(B<sub>1</sub> °था); V2 एतं तथा; D6.9-11 T1 G2 M1.2 स तसथा; D6 ततस्तदा (for स तत्तदा). Ba transp. भग्नम् and शूलं. Vi.s ततः प्र(Vs स तस्प्र)भग्नं समवेक्ष्य शूळं. — b) Da दैत्याधिपतिर् (for रक्षोधि $^{\circ}$ ).  $\hat{N}_1$  दुरात्मा.  $-^{\circ}$ )  $\hat{T}_{2.3}$  शैलान् (for लङ्का-). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 उत्पाठ्य( D9 °द्यम्य ) द्रांगं सहसा-चलस्यः D7 M5 उत्पाट्य शैलं तरसा सङ्ग्रंगं. 🛞 Cr : त्रिकूट-शिखरमध्यस्थलङ्काद्वारे स्थित्वा युध्यतः कुम्भकर्णस्य, उत्पाठ्य लङ्कामलयात् स शृङ्गमिति देशान्तरस्थितमलयशृङ्गोत्पाटनं कथसुपपचत इति चेत्तदनुगुणातिप्रमाणशरीरत्वान्न दोषः।। so also Cg which adds लङ्कामलयशब्देन त्रिक्टं वोप-चर्यते ।; Ck: लङ्कासमीपवर्ती मलयो लङ्कामलय: ।; so also Ct. & — d) G (ed.) उत्पत्म ( unmetric) (for उपेत्म). Ś Ñı Dı.8.4.8.12 अभिप्रम (Da °न ) देयन् ; Bı अतिप्रहृष्टः ;  $B_{ullet}$  अवित्रमर्द्नं ;  $D_2$  L (ed.) अभि(L [ed.] °ति)प्रमर्द् ${ullet}$ D13 अरिप्रमर्दनः ( for उपेत्य तेन ).

49 °) Ñ1 D4 महातमा (for विसंज्ञ:). — b) G3 स
च (for युधि). — B4 om. (hapl.?) 49° - 50°. — °) Ñ1

तमभ्युपत्याद्धतघोरवीर्यं
स कुम्भकणी युधि वानरेन्द्रम्।
जहार सुग्रीवमभित्रगृह्य
यथानिलो मेघमतिप्रचण्डः ॥ ५०
स तं महामेघनिकाशरूपमृत्पाट्य गच्छन्युधि कुम्भकणीः।
रराज मेरुप्रतिमानरूपो
मेरुर्यथात्युच्छ्रितघोरशृङ्गः ॥ ५१
ततः समुत्पाट्य जगाम वीरः
संस्त्यमानो युधि राक्षमेन्द्रैः।
शृण्विन्नादं त्रिद्शालयानां
प्रवंगराजग्रहिविस्मितानाम् ॥ ५२

निरीक्ष्य;  $\hat{N}_2$  Vs  $B_2$ .s  $D_{7,9-11}$   $G_2$  तं वीक्ष्य ( for तं प्रेक्ष्य ).  $\hat{N}_1$  निसंज्ञं ( for वि $^\circ$  ). —  $^d$  )  $T_1$  मुवि;  $M_3$  त्वथ ( for युधि ).

50 B4 D3 om. 50° (for B4 cf. v.l. 49). — )
D5.7.9-12 T1.2 G1.2 M1.2.5 समभ्युपेख (for त°). Ñ2
-रूपं; V1-विक्रमं; B2.3 M1.2-वीर्यः; D2 G3 -क्रमं (for वीर्यं), S B1 D1.8.12.13 [अ]य सुवी(D1.13 °घी)रकर्मा (D1 °वीर्यं); Ñ1 [अ] दुतवीर्यंकर्मा. D4 तमभ्युत्पपाताद्ध\*\*कर्म. — ) G1 जबाह (for जहार). S2 D3 अतिप्रगृहाः
D6 G1 M1.2 अभिप्रसहा; D18 अभिप्रवेक्ष्य (for अभिप्रगृहा).
— d) V1.3 B1.3 D5.7.9-11 इव प्रचंड: (for अतिप्र°).

51 G (ed.) om. 51.—") Ms महाघोर- (for भेष-). V1.3 -निकाशकायम् ; B1 -निकाशवंतम् (for रूपम्).—") D7 M1.2 उद्भृष्य (for उत्पाक्य).—") Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12.13 मेघ- (for मेरु-).—") Ś1 Ñ2 V B1-3 D5.6.10.11 G1 M5 व्युच्छित-; Ñ1 ह्युरात-; B4 व्युच्छित-; D1.5.9 T2 M1-3 Cg [अ]भ्युछित-; D2 [अ]-त्युद्धृत-; D4 [अ]भ्युद्धत-; D15 T3 [अ]प्युछित- (for [अ]-त्युद्धृत-). Ś D8.12-सार-; Ñ1 D4-दीत-; V1.2 B2.4-चार-; G1 -रोद्ध- (for -घोर-). ※ Cg: स्वाकारसादश्याय प्रथमं मेरुपादानम्। द्वितीयं तु सुप्रीवधारणकालिकसादश्याय. %

52 °) Ŝ Ñ1 V2 B1 D1-4.8.12.13 स तं (for तत:). B2.8 M2 Cg तसुत्पाठ्य; D7 समादाय; D10.11 M1.2 Ct तमादाय (for समुत्पाठ्य). Ŝ D8.12 G1 वीरं (for वीरः). — b) D8 संभूयमानो (for संस्त्य°). Ñ V1.2 B D1-3.13 राक्षसाँघै:; D4 राक्षसाठ्यै: (sic); D6.7 G2 यातुषानै:; D9-11 T1 M1.2.5 राक्षसेंद्र: (for राक्षसेन्द्रैः). — c) V2 illeg. up to त्रिद्. D3 निनादांस. Ś Ñ V1 B1-3 D2-13 T Ck.t त्रिदिवाळयानां; M1.2 दिवि चाळयानां; Cr.m.g as in text (for त्रिद्शाळयानां).

ततस्तमादाय तदा स मेने
हरीन्द्रमिन्द्रोपमिमन्द्रवीर्यः ।
अस्मिन्हते सर्वमिदं हतं स्थातसराधवं सैन्यमितीन्द्रशत्रुः ॥ ५३

विद्रुतां वाहिनीं दृष्ट्वा वानराणां ततस्ततः ।
कुम्भकणेन सुग्रीवं गृहीतं चापि वानरम् ॥ ५४
हन्मांश्चिन्तयामास मितमान्मारुतात्मजः ।
एवं गृहीते सुग्रीवे किं कर्तव्यं मया भवेत् ॥ ५५
यहै न्याय्यं मया कर्तुं तत्करिष्यामि सर्वथा ।
भृत्वा पर्वतसंकाको नाक्षयिष्यामि राक्षसम् ॥ ५६

G. 6.46.60 B. 6.67.74

53 °) Ś D8 G2 ममादाय. В # समापतंतं (for तदा स सेने). — ) Ś ा न्वीयं; G2 -वैदि: (for -वीयं:). Ś 2 V2 B1.4 D1-3.8.12.13 इंद्रोपमतुल्यवीयं (V2 B1.4 °यं:). — °) Ś Ñ V1.2 B D1.2.6-13 T1 M1.2 अस्मिन्हते; V3 M5 तस्मिन्ह (V3 °न्ह)ते. Ś Ñ1 V1 B4 D1-3.8.12 विशस्तं; Ñ2 V2.3 B2.3 D12 विनष्ट; B1 विपन्नं; D5-7.9-11 T1 हतं स्थात् (for हतं स्थात्). D4 अस्मिन्हते वीर्यमुपैति शस्तं. — \*) Ś D8.12 इहैव चोग्रं; D1 अतींद्रशत्रु:; D4 अतीव शत्रो (sic) (for इतीन्द्रशत्रु:).

54 °) B1 विक्कवां (for विद्युतां). -  $^{5}$ ) Ñ1 V2 D4.7. 9-11 इतस्तत:; G1 नरिवनां (for ततस्तत:). - Ñ2 illeg. for  $^{d}$ . -  $^{d}$ ) T1 सुग्रीवं (sic) (for गृहीतं). Ñ1 V1.2 B2-4 D4.7 G2 गृहीतं च(B3 प्रगृहीत-) हरीश्वरं(Ñ1 वानरेश्वरं; D4 वानरं रणे).

55 b) Ñ2 V1.2 B D1.3.13 प्रवनात्मजः (for मारुता-त्मजः).—d) Ś B1.4 D2-4.8.12.13 कार्य वै; D1 कार्य हि (for कर्तव्यं). D4 तदा (for मया). B3 [प्]व च (for भवेत्). Ñ1 (m. also as in text) किं कार्य वै मविष्यति; G1 किं करिष्यामि चाहवे.

56 °) Ś Ñ1 B1.4 D1-4.8.12.13 यतुः Ñ2 V D1.10 यहिः B2 युद्धे (for यहे). Ś1 D12 G1 M1.3 न्यायः D1 T1 कार्यः (D13 त्याज्यं (for न्याय्यं ). D1 समाकतुं (for मया कतुं).

- °) D1-11 [अ]संशयः T2.3 सर्वदा (for सर्वथा).

- °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 महापर्वतसंकाशः. — <sup>d</sup>) M1 राक्षसान्. — After 56, Ñ V B2.4 D2.13 ins.:

## 1190\* मोचियव्यामि सुग्रीवं तं हत्वा देवकण्टकस्।

[ Ñ2 B2 इत्वा तं ( by transp. ); V1 इत्वेनं ( for तं इत्वा ). D2 इत्वा दैवतकंटकं ( for the post. half ). ] G. 6. 45. 61 B. 6. 57. 75 L. 6. 46. 61 मया इते संयति कुम्भकणें महाबले मुष्टिविभीणेदहे । विमोचिते वानरपार्थिवे च

भवन्तु हृष्टाः प्रवागाः समग्राः ॥ ५७ अध वा स्वयमप्येष मोक्षं प्राप्स्यित पार्थिवः । गृहीतांऽयं यदि भवित्रिद्दाः सासुरोरगाः ॥ ५८ मन्ये न तावदातमानं बुध्यते वानराधिषः । शृंलप्रहाराभिहतः कुम्भकर्णेन संयुगे ॥ ५९ अयं मुहुर्तात्सुप्रीवो लब्धसंज्ञो महाहवे । आत्मनो वानराणां च यत्पथ्यं तत्करिष्यिति ॥ ६०

- 57 \*) Do missing from हते up to विश्ती in b. \$ Ñ V B1.2.4 D1-6.8.12.13 संप्रति (for संयति). -b) \$ Ñ1 B1.4 D1-6.8.12.13 -निपातभग्ने; Ñ2 V1.2 B2.3 D6 T1 G2 M3 -विकीणे (for -विश्तीणे देहे). -b) \$ Ñ1 V B D1.2.4.8.12.13 विमोक्षिते (for विमोचिते), B3 -यूथपार्थिवे (for -पार्थिवे च). -b) T3 G3 भवंति. B3 तुष्टा: (for ह्या:). D3 प्रवंगा: (unmetric). Ñ2 V B2.3 D5 T1 M3 समस्ता:; D3 समेता:; D13 om. (for समग्रा:).
- 58 \*) D12 अन्यथा (for अथ वा). Ś Ñ V1.2 B2.4 D1-4.8.12.13 G1 स्वयं (Ñ1 श्लीश्र) मेवेष; B3 [अ]षि स्वयं मोक्षं; M1.2 स्वयमेवेह (for "मप्येष). ) B2.4 D9-11 वानर: (for -पार्थिव:). B1 D4 आत्मानं मोक्ष्मिष्यति; B3 प्राप्स्यत्येव परं हिर:. ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 यद्यपि (for अयं यदि). ) Ś Ñ V1.2 B8.4 D1-2.8.12.13 समहोरता:; B1 D4 वानराधिप:; M1.2 सासुरासुर: (sic); M3 सागरोरता:; Cm.g.k.t as in text (for सासुरोरता:).
- 59 °)  $D_6$  [ए]तावता (for तावट्).  $-\delta$ )  $\tilde{N}_1$   $G_1$  वानरेश्वर:;  $D_{13}$  वानरात्मज:;  $M_5$  वानर्षेभ:.  $-\delta$ )  $M_5$  वानर: (for संयुगे).
- 60 ")  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2,3}$  अस्मिन्;  $D_{1,3,18}$  स्वयं (for अयं ).  $B_{2,3}$  मुद्रुतं.  $\delta$ )  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2,3}$  महावळ:;  $B_1$  भविष्यति;  $D_4$  यथा भवेत् (for महाहवे).  $\delta$ )  $D_2$  तु (for च).  $B_4$   $G_3$  वानरेंद्राणां (for वानराणां च).
- 61 \*) \$ Ñ1 B1 D1-4.8.9.12 वि(D9 च) मोक्षितस्य; B4 D18 [अ]पि(D18 [अ]धि-) मोक्षितस्य; T8 तु मोचितस्य.
   5) G2 इपराधो (for सुग्रीवस्य). 6) \$2 D8.12 अर्कार्तिश्च; D1 अप्रतीतिर् (for अप्रीतिश्च). D13 [अ]भवत् (for अवेत्). D6 काष्टा (for कष्टा). 6) Ñ2 V जायते; D6 तस्वत: (for शाक्षत:).
- 62 °) \$ D8.12 त्रीक्षिच्ये (for काङ्किच्ये). D7 G2 Ctp तसारक्षणं प्रतीक्षिच्ये. 6) G1 विक्रमे; Ct as in text (for विक्रमें). V8 D10.11 मोक्षितस्य (for पार्थिवस्य). \$ Ñ1 B8

मया तु मोक्षितस्यास्य सुग्रीवस्य महात्मनः।
अग्रीतिश्र भवेत्कष्टा क्रीतिनाशश्र शाश्रवः॥ ६१
तम्मानमुहूर्वं क्राङ्किच्ये विक्रमं पार्थिवस्य नः।
भिन्नं च वानरानीकं तावदाश्रासयाम्यहम्॥ ६२
इत्येवं चिन्तियत्वा तु हन्सान्मारुतात्मजः।
भृयः संस्तम्भयामास वानराणां महाचम्म् ॥ ६३
स कुम्भकणोऽथ विवेश रुङ्कां
स्फुरन्तमादाय महाहरिं नम्।

विमानचर्यागृहगापुरस्थैः

पुष्पाय्यवर्षरवकीर्यमाणः ॥ ६४

 $D_{5,8,10-12}$   $T_1$   $M_3$  Ct  $\pi$ ;  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2,4}$   $D_{4,9}$   $M_5$   $\pi$ ;  $B_1$   $D_{1-8,18}$   $\pi$ ;  $T_3$   $\pi$ : (for  $\pi$ :). —  $^c$ )  $B_{1,4}$   $\pi$  (for  $\pi$ ).  $D_4$  विद्रुतं (for सिन्नं  $\pi$ ). —  $^d$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V  $B_{1,4}$   $D_{1-3,8,18}$  यावद् (for तावर्).

63 °) Ś Ñ² V1.2 B3.4 D1.8.12.13 स; V3 D5.5-11 [अ]थ; D2 G3 च (for नु). B1 चिंतयामास; T1 चिंत \*\* नु (damaged). — ) D13 मिंतमान् (for हन्मान्). B1 पवनात्मजः. — ) D4 आधासयामास च (subm). — ) D1.4 महाचम्:; M1.2 महावलं. — After 63, Ñ V B2.4. D2.13 ins.:

# 1191\* कृच्छ्रेण तु समाश्वास्य संगम्य च ततस्ततः। नृक्षादिहस्ता हरयस्तस्थुरालिखिता इव।

[ D<sub>2</sub> om. l. 1.—(l. 1) V च (for तु).—(l. 2) G (ed.) तस्थु: संग्रामसूर्यनि (for the post. half).]

64 के Ñ2 B2 प्र- (for Su). M1 om.; M2 वीथिं (for लक्कां).— ) Ś D8.12 महाहरींद्रं; Ñ1 V B D1-4.15: Т2 महाहरींशं; Ñ2 illeg.; D5 T1.3 M3 महाकपिं तं; M5 तदा हिं तं (for महाहरिं तम्).— ) Ś D8.12 विमानवर्थे. B1 D4-पुर(D4-पृह)गोपुरेषु (for गृहगोपुरस्थै:).— ) Ś Ñ1 V1.2 B3.4 D1-3.8.12 माल्याप्र-(B3.4 °5-27-); Ñ2 B1.8: D4 माल्योप-(Ñ2 B2 °27-); V3 माल्यादि:; D6.11 पुष्पाप्र-; D18 मालाइय-; M1.2 सुपुष्प-; Cm.g.t as in text (for पुष्पाइय-). G2 स राजपुष्पेर् (for पुष्पाइयवर्षेर्). Ś D2.8,12 M3.5 अभिकीयमाण:; D7.9-11 अभिपुष्यमान: (for अवकीर्यमाण:).—After 64, D5-7.9-11 S ins.:

# 1192\* लाजगन्धोदवर्षेस्तु सिच्यमानः शनैः शनैः। राजवीध्यास्तु शीतस्वात्संज्ञां प्राप महाबलः।

[(1. 1) G2 पुष्प-; M1 जाल- (meta.) (for लाज-).

Т2-गंपोषवंपंश्च; Т3.गंधादिवर्षेस्तु. D9-11 सेव्यमान:; Т2 सिंच्यमान:.—(1.2) D6 T1 M8 -मार्गस्य; Т2 G1 M1.2 -वीध्याश्च;

G2 -वीध्या: सु- (for -वीध्यास्तु). M1.2 परंतप: (for महाबल:)-

[ 392 ]

ततः स संज्ञामुपलभ्य कृच्छ्रा
ह्रलीयसस्तस्य भुजान्तरस्यः ।
अवेक्षमाणः पुरराजमार्गं
विचिन्तयामास मृहुर्महात्मा ॥ ६५
एवं पृहीतेन कथं जुनाम
 शक्यं मया संप्रति कर्तुमद्य ।
तथा करिष्यामि यथा हरीणां
 भविष्यतीष्टं च हितं च कार्यम् ॥ ६६
ततः कराग्रैः सहसा समेत्य
 राजा हरीणाममरेन्द्रशत्रोः ।

नखेश कर्णो दशनैश्र नासां
ददंश पार्श्वषु च कुम्भकर्णम् ॥ ६७
स कुम्भकर्णो हतकर्णनासो
विदारितस्तेन विमर्दितश्र ।
रोपाभिभृतः क्षतजाईगातः
सुग्रीवम।विध्य पिषेष भृमौ ॥ ६८
स भृतले भीमवलाभिषिष्टः
सुरारिभिस्तैरभिहन्यमानः ।
जगाम खं वेगवदभ्यपेत्य

G. 6. 46. 74 B. 6. 67. 88 L. 6. 46. 73

Ds T1 M3 संज्ञामाप म( T1 damaged for पम )हाबल:; D7 G2 संज्ञां लेमे हरीश्वर: ( for the post. half ). ];

while Dis ins. after 64:

गृहीतमालोक्य महाहरीशं
श्रीकुम्भकर्णेन महाबलेन।
निशाचरा हृष्टमना बभृषुः
निशाचराय न्यवेद्यंस्तत् (unmetric)।
सहर्षवेगानुगतान्तरात्मा [5]
स रावणो राक्षमपुंगवानाम्।
ततस्तु भेरीपटहप्रणादेमेहोत्सवे राक्षससिंहनादेः।
लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि सुग्रीवग्रहणम्।

- 65 °) D1.13 G1 तु (for स). \$2 Ñ V B3.4 D1-4.8. 12.13 M1.2 प्रतिलभ्य; B1 अभिलभ्य (for उप°). B2 ततस्तु कृच्छारप्रतिपद्य संज्ञां. —°) D8 -राज्यमागं. °) Ñ1 B2 स चिंतयामास. D1 पुन: कपीश:; D4 M3 (after corr. as in text) सुहूर्तमारमा (for सुहुर्महारमा).
- 66 ") V2 B1 D1.4 T2 G3 M5 गृहीते तु; T3 गृहीते नु (for गृहीतेन). B1 च; B3.4 D18 तु; D2 सु-(sic) (for नु). % Cv.m.g.t: संप्रति कर्तुं सम्यक् प्रतिकर्तुम्. Cv.g add अन्यथा अद्येति पुनरुक्तं (Cg °िक्तः) स्थान्।; so also Cr. % d) B4 D7 भवत्यभीष्टं. D6 T2 स्वं च; T3 स्वस्य (for [इ]ष्टं च). G1 कुर्यां (for कार्यम्). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 मम चैव (Ñ1 B1 D4 चापि) पथ्यं.
- 67 °) Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 सहसोध्वंमेला; D7 G2 सहसाभिप(G2 °ह) त्य. b) B2 D12 समरेंद्र-; D13 समुरेंद्र-; G1 अमरेश- (for अमरेन्द्र-). D7 T1 G M3 -शश्चं (for -शश्चे:). °) Ś Ñ V B D1-4. 8.12.13 चकर्त; D10.11 M3 Cm.g.k.t खरेश्च; G3 करेश्च; M1.2 चिच्छेद (for नखेश्च). B4 तु (for च). M5 नासिकां

(for नासां). — d) Ś Ñ V B D1-1.8.12.13 द्दार (for ददंश). Ñ1 M5 पार्श्वेच; D5 T1 G2.3 पार्श्वेपि; M1.2 Ck पार्श्वेन; Cr.g.t as in text (for पार्श्वेपु). Ñ1 G3 M1.2.5 हि; Ck as in text (for च). D6.7.9-11 T2.3 ददंश पार्देविंद्दार पार्श्वों( D6.9 ° श्वें; T2.3 ° श्वोंन्). ఈ Cm: ददंश पार्श्वेपु च कु∓भकर्णामिति पाठे पार्थेपु कपोल्योरंसयोरुद्दरपार्श्वयोश्व पादाभ्यां विद्दारेति शेष:. ఈ

पुनश्च रामेण समाजगाम ॥ ६९

- 68 °) D6 हत- (for हत-). D4 -क्रणंनासिको; D13 -क्रणंवाचो; G2 -नासकर्णो (by transp.) (for -क्रणंनासो).

   b) D9 G3 समर्दितश्च ; D10.11 रदैनंखेश्च ; G1 भयादितश्च; G2 नखें: शिताग्रे:; M5 च हार्दितश्च (sic) (for विमर्दितश्च).

  \$ V B D1-4.8.12.13 मृशं नद (B3 वम) न्वे (D1 स चेंद्वे) द्नयान्वि (V B D1.3.4.13 °दि)तश्च; Ñ मृशं तु तद्वे (Ñ1 रसन्वे [sic]) द्नयादितश्च; D7 विदारितस्तैर्दशनैनंखेश्च. b) D6 reads from द्वं in -[आ]ईगात्रः up to d in marg. V3 D5 T1 G3 -नेत्रः (for -गात्रः). \$2 श्वतजातगात्रः ; Ñ2 B4 श्वतजाभिष (B1 °विसे)कः ; B1 D4 रुधिरोक्षितश्च; M5 रुधिराईगात्रः . d) D1 om. from माविष्य up to रिभेह in 69 d.
- 69 D1 om. up to रिभह in 69 (cf. v.l. 68).

  —") \$ B1 D5.3.8.12.13 सृरिबलेन पिष्ट:; Ñ1 B2 D4.7

  G2 भीमबलेन पिष्ट:; Ñ2 V B4 भीमबलो निपिष्ट:; B3

  G (ed.) न्यस्त (G [ed.] "स्तः [unmetric]) किपिश्रवीर:; D5

  T1.2 (before corr. pr. m. as in text) G3 M2.5

  भीमबलाभिविष्ट:. ) D4 स राश्रवस्तेर ; D7 G2.3 M1.2.5

  सुरारिहस्तेर (G2 om. from स्तर् up to शोणिताझों in l. 1

  of 1195\*). T2 अवहन्यमान:; T3 अपि हन्यमान:.

  —") Ñ2 वेगबलाभ्युपेत:; B2 वेगमुपेस पृथ्वी; D1 देववद
  भ्युपेस ; D7.10.11 कंडुकवज्वेन; D3 G1 वे (G1\*) \*\* दम्यु
  पेस. Ñ1 जगाम वेगादियदभ्युपेस. ) D9 T2.3 दिशं

  (for पुनश्). \$ B1 D1-4.8.13.13 रामं सहसा जगाम. After

  69, Ñ2 B2.8 D2 ins.:

६. ६. १६. २५ कर्णनासाविद्यीनस्तु कुम्भकर्णो महावलः ।
८. ६. ४२-७४ रराज शोणितोत्सिक्तो गिरिः प्रस्रवणेरिव ॥ ७०
ततः स पुर्याः सहसा महात्मा
निष्कम्य तद्वानरसैन्यमुग्रम् ।
बभक्ष रक्षो युधि कुम्भकर्णः
प्रजा युगान्ताग्निरिव प्रदीप्तः ॥ ७१

1194\* तमागतं ताक्ष्यंमिवापतन्तं समीक्ष्य हृष्टो सुवि वानरेन्द्रम्। स चापि वेगेन महानुभावः समेख रामेण सुसंहितोऽभूत्।

[(1. r) D2 तद (for तम्). — Ñ3 illeg. from ताक्ष्यं up to 1. 2. — (1. 2) D2 निरीक्ष्य दृप्तो (for समीक्ष्य दृष्टो). B2 हृष्टा युषि वानरेंद्रा: . — (1. 4) B2.3 सुसंभूतो (unmetric); D2 सुनिवृंतो (for सुसंहितो).]

70 G2 om. up to शोणिताद्रों in l. 1 of 1195\* (cf. v.l. 69). — ) \$2 moth-eaten for कर्ण-. Ñ2 V2.3 B च (for तु). — ) \$ Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 शोणितोत्सेकर; D4 शोणितोत्स्रांतर; D5 T1 M3 शोणिते: सिक्तो; D7 G1 शोणितोद्वारी (for °तोत्सिक्तो). — ) B1 प्रस्रवणाद्विन. — After 70, D5-7.9-11 S ins.:

1195\* शोणितार्दो महाकायो राक्षसो भीमदर्शनः।
युद्धायामिमुखो भूयो मनश्रके महाबलः।
अमर्पाच्छोणितोद्वारी ग्रुशुभे रावणानुजः।
नीलाञ्जनचयप्रख्यः ससंध्य इत्र तोयदः।
गते च तस्मिन्सुरराजशतुः [5]
कोधात्प्रदुद्दाव रणाय भूयः।
अनायुधोऽस्मीति विचिन्त्य रोद्दो
घोरं तदा मुद्ररमाससाद।

[(1.1) Ds T1 M2 -विकास: (for -दर्शन:). — Ds om.; while D9-11 read l. 2 after l. 4. — (l. 2) M1.2 - मुखं (for -मुखो). Ds.9-11 G2.3 भीमो (for भूयो). Ds.9-11 T2.8 G1.2 Ms निशानर: (for महावल:). — D7 om. l. 3; M2.2 transp. l. 3 and 4. — (l. 4) D7 G2 - निरि- (for न्य-). Ds T1 संध्यान्नेर (for ससंध्य). — D5.9 T G3 om. l. 5-8. — (l. 5) M2 तु (for च).]

71 ") \$ Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 पुन: (for तत:).
D4 च (for स). D5 प्णी: (sic); D13 पुर्था (for पुर्या:).
V3\*\*रमा; B1 जगाम; D5 T1 M3 महोजा (for महारमा).
-- ) \$2 नि \*\* (moth-eaten); V3 D1.8.18 नि:क्रम्य;
B2 निर्गम्य; D4 विक्रम्य; M5 निकृत्य (sic) (for निष्क्रम्य).
-- After 71 46, D7 T2.3 G2 K (ed., within brackets)
ins.:

1196 तेनैव रूपेण बभक्ष रुष्टः प्रहारमुख्या च पदेन सद्यः। बुग्रुक्षितः शोणितमांसगृष्ट्यः प्रिवेश्य तद्वानरसैन्यग्रुप्रम् । चखाद रक्षांसि हरीन्पिशाचा-नृक्षांश्र मोहाद्युधि कुम्भकर्णः ॥ ७२ एकं द्वौ त्रीन्बहून्कुद्धो वानरान्सह राक्षसैः । समादायैकहस्तेन प्रचिक्षेप त्वरन्मुखे ॥ ७३

[(l. 1) T3 रोपेण (for रूपेण). G2 सर्वान् (for रूष्टः). —(l. 2) T2.3 जवान (for प्रहार-). G2 प्रहारमुन्थां. T2.3 चैव (for सद्यः).];

-while Dis ins. after 7106:

1197\* कुम्भकणी महाभीमो नियंयौ युद्धदुर्मदः।
ततः पौलस्त्यसचिवा विज्ञाय राक्षसर्थभम्।
विषण्णवदनास्ते तु रावणायाचचिक्षरे।
चकते दशनैर्नासां सुप्रीवो वानरो गतः।
वानरान्द्वनतुकामस्तु कुम्भकणीः पुनर्ययौ। [5]
रावणस्तु परामणी कुद्धः सर्प इव श्वसन्।
प्रेषयामास रक्षांसि कुम्भकणीय धीमते।
कुम्भकणी महासैन्यो दुद्दाव किवकुक्षरम्।

 $-^{\sigma}$ ) De T2.3 ददाह; D7 G1 बसंज (for बसक्ष). S Ñ V B D1-4.8.12.13 असक्षयस्को ( $\stackrel{\circ}{S}$  D2.8.12 संसक्षयन्को )धिव ( $\stackrel{\circ}{B_4}$  °नि )वृत्त ( $\stackrel{\circ}{N}_2$  °विक्त नित्र: .  $-^{\sigma}$  ) B1 युगांते ; D4 युगांतो (for युगान्त-). D9-11 प्रवृद्ध: (for प्रदीक्ष:).

72 ") Ś B1 D1-3.8.12 G1 - गंघी; B2 D6.11.13 - गृप्त:; D4 - दिग्ध:; Cg as in text (for - गृप्त:). — b) Ś B1 D1.2.4.8.12.13 आग्र (for उप्रम्). — c) Ś V3 D1.3.4.8.12.13 स्थः स; B1 स्थान्स (sic) (for स्थांसि). Ñ2 V1.3 B2-4 च रक्षः D6 कपीशान् (for पिशाचान्). — d) Ś D8.12 रक्षश्चः B1 D6 M5 रथांसि; B3 तथेव; D4 M1.2 रक्षांख (sic); T2\*\* अ (for ऋक्षांख). Ñ1 कोघाद्; V2.3 B4 सर्वान्; D4 कोपाद् (for मोहाद्). — After 72, Ñ2 ins. only l. 2 of 1200\*; while D5-7.9-11 S ins.:

1198\* यथैव मृत्युईरते युगान्ते स भक्षयामास हरीश्च मुख्यान्।

[(1. 1) G1 यसते (for हरते). —(1. 2) D7.11 G2 संमक्ष्यामास. D7 तथा हरीश्वरान्; G2 तथा हरीन्सः (for हरिश्च मुख्यान्).]

73 a) D<sub>2.4.13</sub> एवं (for एकं). V<sub>3</sub> घट्ट; B<sub>3</sub> D<sub>1.6.18</sub> द्वि- (for द्वा). Ś Ñ V B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1.2.4.8.12</sub> बहुआपि; B<sub>3</sub> बहुन्सोपि; D<sub>3</sub> चतुःपंच; D<sub>13</sub> बहुंश्चेव; G<sub>1</sub> अथ बहुन् (for egregal).—b) Ś Ñ V B D<sub>1-4.6.8.12.13</sub> G<sub>1</sub> राअसै: सह (by transp.).—Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> repeat 73<sup>cd</sup> after 1. 2 of D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> मुखे त्वरन् (by transp.) (for त्वरन्मुखे). Ś Ñ<sub>1</sub>

संप्रस्नवंस्तदा मेदः शोणितं च महावलः । वध्यमानो नगेन्द्राप्रैर्भक्षयामास वानरान् । ते भक्ष्यमाणा हरयो रामं जग्मस्तदा गतिम् ॥ ७८ तस्मिन्काले सुमित्रायाः पुत्रः परवलाईनः । चकार लक्ष्मणः कुद्धो युद्धं परपुरंजयः ॥ ७५

(both times) B1 D1-4(D1 second time).8.12.13 मुखें प्र(D13 नि)क्षिपति स्म स:.

74 D9 om. 74<sup>ab</sup>. — ) D5 T1 स प्रस्तंस्तर्।; D6.7. 10.11 T3 G3 Ct संप्रस्तरत्।; M1.2 प्रस्तंश्च तदा. % Cm.g: संप्रस्तवन् ओष्टा(Cg तालु)भ्यामुद्रमन्।; Ct: संप्रस्तवन्। अडमाव आर्थः. % — For 74<sup>ab</sup>, S Ñ V B D1-4.8,12.13 subst.:

1199\* मुलात्प्रसत्तमेदोस्ग्वोररूपः स राक्षसः। [Ñ V2.3 B2-4 D18 मुलपस् (B4 °स् )त-.]

-") Vi.3 नगेंद्राभो; D2 गिरींद्राभान्; D7 नखेंद्रेक्षेर् (for नगेन्द्र(प्रेर्). S Ds.12 महाबलो गिरींद्राभान् ; Ñ V2 B2-4 D4 वर्धमानी नगेंद्राभी; B1 D1.3.13 वर्ध (D13 °ते )मानी गिरींद्राभी; G2 बाध्यमानी नखेंद्रैतैर्. — ) B1 D1-3.13 वीर्यवान् ; Ms तान्यहन् ( for वानरान् ). - Ñ repeats 74° and 90°d before 92. Bs reads 74ef twice. N2 (second time) illeg. for 74°. — ) S Ds.12 हन्यमानाः Ni(both times) E1-3(both times).4 D1-5.13 T1 वध्यमानाः G (ed.) वध्यमाना (for भक्ष्यमाणा). - $^{\prime}$ )  $ilde{
m N}_{1}$ (both times).2 (second time) D4 महाब्छ; D5 T1 तथा गति ( for तदा गतिम् ). D: रामं शरणसभ्ययः . -- After 74, S N V B (Bs after the second occurrence of 7467) Di-4(Di preceded by App. I [No. 36] and 93 [first time]).8.12.13 read 90°-98; while D5-7.9-11 S ins. after 74; Ñ1 D4 ins. only 1. 2 (followed by 73°d [r.]) after 74°d; Ñ2 ins. only 1. 2 after 72:

1200\* कुम्भकणों मृतं कुद्धः कपीन्खादन्त्रधावति। शतानि सप्त चाष्टौ च विंशश्चित्रत्तर्थेव च। संपरिष्वज्य बाहुभ्यां खादन्विपरिधावति।

[ G1 om. l. r.—(l. I) M1.2 कुंभ\*\* \*शं(damaged). G2 हरीन् (for भृशं). G3 damaged for कुद्ध:. G2 भृशं (for कपीन्). % Cg: प्रधावति प्राधावत्। उत्तरक्षोकेऽप्येवमेन. % —G2 om. (hap!.) l. 2-3.—(l. 2) Ñ विंश्तिं त्रिंशतं तथा (for the post. half). D4 शतानि सप्तदशाष्टौ विंशतिं त्रिंशतिं तथा.—(l. 3) D7 मक्षयन् (for खादन्व-). D6 T2.3 G1 पर्युपथावति.]

—Thereafter D7.10.11 G2 cont.; while B2 ins. (in marg.) after 74°f (first time):

स क्रम्भकर्णस्य शराञ्शरीरे सप्त वीर्यवान् । निचखानाद्दे चान्यान्त्रिससर्ज च लक्ष्मणः ॥ ७६

अतिक्रम्य च सौिमित्रि कुम्भकर्णी महाबलः । राममेवाभिदुद्राव दारयन्त्रिव मेदिनीम् ॥ ७७

G. 6. 46. 91 B. 6. 67. 115

1201\* मेदोवसाशीणितदिग्धगात्रः

कर्णावसक्तप्रथिताच्रमारुः। ववर्षे ग्रूलानि सुतीक्ष्णदंष्ट्रः कालो युगान्तस्य इव प्रवृद्धः।

[ (1. 1) Bs -पार्श्व: (for -गात्र:). —(1. 4) cf. v.l. 71<sup>d</sup>. Ga युगांतेश्चिर्व (for युगान्तस्य इव). —For 1. 3-4, Bs subst.:

1201( A )\* चवाल शूलाशनितीक्ष्णदंष्ट्-श्रुतुर्युगान्ताग्निवृत्तनेत्र: 1 ]

—Thereafter Bs ins. (in marg.) an addl. colophon with Sarga name कुंमकर्णनासाछेदनं.

—After 1200\*, T2.3 read 90°- or for the first time repeating them (T2 only 90°d) in their proper place.

—After 74, Ds reads 90<sup>ed</sup> for the first time, repeating it in its proper place.

75 ") D7 तत्काले च (for तस्मिन्काले). — ) D6 सुन: (for पुत्र:). D4 om. पर-. Ñ2 D3 -वलादित: (for °दंन:). — ) Ś B1 D1-3.8.12.13 प्राहुर् (for कुद्दो). G2 सुमहशुद्धं (for लक्ष्मण: कुद्धो). Ñ V B2-4 D4 प्राहुश्चके (D4 गृहीत्वा च) महाघोरम्. — ) Ś B1.4 D1-4.8.12.13 सञ्चम (B1 °द्दा)स्विद्धां (D2 °मृतां) चर:; Ñ V B2.8 D4 स(Ñ V1 द्दा)स्विद्धारदः; D7 G2 बद्धं (D7 युद्धं बद्ध-[hypm.])गोधांगुलित्रवान्.

76 °) Vs Bs कुंभकणंस्य स (by transp.); Gs कुंभकणंस्य तु. D18 कुंभकणंशरानाग्रु; Ms लक्ष्मणः कुंभकणंस्य.
— b) Ñ1 चिक्षेप; Ñ2 चिच्छेद (for शरीरे). G1 तस्य (for सप्त). Ms सायकान् (for वीर्यवान्).— °) \$ Ds.12 निश्चित्तान्; T2.3 G2 निज्ञधान (for निचलान). T2 भादध. B1 व्यालान्; D6 T1 M3 बाणान् (for चान्धान्).— °) Ñ1 B4 D2.6.9 स (for च). M5 वीर्यवान् (for लक्ष्मण:).
— After 76, D7.10.11 G1 ins. a passage relegated to App. I (No. 35).

77 Dil om. up to 77<sup>6</sup> (cf. v.l. l. 26 of App. I [No. 35]).—") \$2 Di.s.s.13 G2 स; V2 Bs तु (for च). V3 लिकस्य तु; G3 तमतिकस्य. Di2 सौमित्रं (for सौमित्रिं).—") \$ Ds-12 T2.3 G3 कंपयन्; Ñ B1 Di-4 नाद्यन्; B3 द्वावयन् (for दार्यन्).—After 77, \$ Ñ V B Di-4.8.12.13 read 99-110.

G. 6. 46. 104 B. 6. 67. 116 L. 6. 46. 114

अथ दाशरथी रामो रौद्रमस्तं प्रयोजयन् । कुम्भकर्णस्य हृदये ससर्ज निशिताञ्शरान् ॥ ७८ तस्य रामेण विद्धस्य सहसाभिप्रधावतः । अङ्गारमिश्राः कुद्धस्य मुखानिश्रेस्रार्चिषः ॥ ७९ तस्योरिस निमग्नाश्र शरा बर्हिणवाससः । हस्ताचास्य परिभ्रष्टा पपातोव्या महागदा ॥ ८०

78 °) D1 यथा (for अथ). V B2-4 [आ] शु(B4 [आ] त्र) समरे (for दाशरथी). — °) ई प्रयोजनम् (sic); Ñ D1.2.11 प्रयोजयत्; D18 प्रदर्शयत्; G1 प्रचोदयन् (for प्रयोजयन्). V B2-4 दिव्यमस्त्रमुदीरयन् (B3 °दैरयत्). — °) G8 हृद्यं (for हृद्यं). — °) ई Ñ V B D1-4.8.12.13 नि(B1 वि)चलान शितान्श (Ñ1 D4 महाश)रान् (Ñ2 \* \* \* \* \* [illeg.]; V2.3 B2-4 शरो त्तमान्; D2 शरान्शितान्).

79 b) Ś D2.8.12 वानरान् (for सहसा). Ś B1.4 D1-5.8.12.13 T1 G1 वि.; Ñ1 [अ]ति- (for [अ]िभ-).
—°) D2 अस्पिवसिश्रा: (for अङ्गार°).—d) D2 निश्चकुर्; D6 M5 निष्पेतुर् (for निश्चेरुर्).—After 79, D5-7.9-11 S ins.:

#### 1202\* रामास्रविद्धो घोरं वै नद्त्राक्षसपुंगवः। सभ्यधावत संकुद्धो हरीन्विद्धावयत्रणे।

[(l. 1) D7 G2 गंभीरो; M1.2 घोरं स (for घोरं वै). D9-11 T2 नर्दन्; G2 om. नद (for नदन्).—(l. 2) D6.7.9-11 T3 तं ऋडो (for संऋडो).]

80 ") B4 विभन्नाञ् (for निम°). Ś Ñ B1 D1-4.7.8. 10-13 G2 M1.2 ते (for च). — b) Ś V1.3 B2-4 D1-3.8.12 - लक्षणा:; B1 D4 -पत्रिण:; D13 -पक्ष्मण: (for -वासस:). G2 शरा: कांचनभूषणा:. — After 80°b, Ś Ñ V B D1-4. 8.12.18 ins.:

#### 1203\* हृद्यं पीडयामासुः क्रोधमुक्ता महात्मना।

[ D8 हृद्ये. V3 B2 पातयामामु: (for पीड्या°). V3 B1.3 क्रोधयुक्ता. S2 V2 D4 महास्मन:.]

#### -While D7 G2.3 ins.:

1204\* रेजुर्नीलादिनिकटे (Dr°कटके) नृत्यन्त इव बहिँणः। —D4 om.  $8c^c - 81$ . —c ) T1 G1 Ms चापि (for चास्य). S  $\widetilde{N}$  B1 D1-8.8.12.18 परिश्रष्टं; V B2-4 पपातोच्याँ (for परिश्रष्टा). Dr G2 इस्तात्तस्यावशास्त्रस्ता. —c ) S  $\widetilde{N}1$  B1 D1-8.8.12.13 महायुधं;  $\widetilde{N}2$  महाधनुं (corrupt) (for महागदा). V B2-4 विह्नळस्य वरायुधं(V3 damaged for युधं); D9-11 T2.3 गदा चोड्याँ पपात इ. —After 80, D6-7.9-11 S ins.:

### 1205\* बायुधानि च सर्वाणि विप्रकीर्यन्त भूतले।

[ T2.3 प्रविकीर्यंत; G8 विनिकीर्यंन; Ms विपाकीर्यंत.]

स निरायुधमात्मानं यदा मेने महाबलः ।
मुष्टिभ्यां चरणाभ्यां च चकार कदनं महत् ॥ ८१
स बाणैरतिविद्धाङ्गः क्षतजेन समुक्षितः ।
रुधिरं परिसुम्नाव गिरिः प्रस्रवणानिव ॥ ८२
स तीत्रेण च कोपेन रुधिरेण च मुर्छितः ।
वानरान्नाक्षसानृक्षान्सादिनवपरिधावति ॥ ८३

81 D4 om. 81 (cf. v.l. 80). — ) T2 यथा (for यदा). — ) B4 सृष्टिना (for सृष्टिभ्यां). \$ D8.12 स जवानाथ; B1 D5.7-11 च कराभ्यां च (for चरणाभ्यां च). — d) \$2 V D1-3.8.12.13 तदा; B3 बली (for महत्). — After 81, \$ D2.8.12 ins.:

# 1206\* आद्देऽथ पुनर्घारं स्मेर्भुद्गरमायसम्। [ \$2 moth-eaten for पुन. ]

82 V B4 om. (hapl.?), while B3 reads 82 in marg.—") Ñ1 अविद्धांगः; B2 अविसक्तांगः; D1.4 अभिविद्धांगः; D3 इति विद्धांगो; D13 अपि विद्धांगः.—") \$ D5.8.12 रुधिरेण; G2 क्षतजीयः (for क्षतजेन). D13 समुत्थितः (for समुक्षितः).—") D5 M3 प्रति-; G1.2 बहु (for परि-).—") \$ Ñ B1-3 D1-4.8.12.13 प्रस्वणीरिवः D5 T1 प्रस्ववणाद्याः; D7 G1.2 M3.5 प्रस्ववणं यथा (for प्रस्वणानिव). D6 गिरेः प्रस्ववणादिवः

83 <sup>b</sup>) B1-3 D8.12 समुक्षित: (for च मूर्छित:).
--°) V2 राक्षसान्वानरांझ् (by transp.). S Ñ V B D1-4.
8.12.13 चैव; D5 T1 मुख्यान्; G1 om.; M5 रक्षो (for ऋक्षान्). -- <sup>d</sup>) B1 D13 खादयन् ; D7.9-11 खादन्स ; G2 मश्रयन् (for खादन्व-). V2.3 B2-4 खादन्वे पर्यधावत; D1 खादयन्विपरिधावति (hymp.); D4 स तथा तदनुषावित (hypm.). -- After 83, D5-7.9-11 S ins.:

1207\* अथ राङ्गं समाविध्य भीमं भीमपराक्रमः।
चिक्षेप राममुद्दिश्य बलवानन्तकोपमः।
अप्राप्तमन्तरा राषः सप्तभिस्तमजिह्याः।
चिच्छेद गिरिराङ्गं तं पुनः संघाय कार्मुकम्।
ततस्तु रामो धर्मात्मा तस्य राङ्गं महत्तदा। [5]
क्रारेः काञ्चनचित्राङ्गेश्चिच्छेद पुरुषर्षभः।
तन्मेरिशिखराकारं द्योतमानमिव श्रिया।
दे शते वानरेन्द्राणां पतमानमपातयत्।

[(1. 1) D7 G2 अदि- (for अथ). М5 भीमपराकमं. — (1.2) T2.3 कुंभकर्णः प्रचिक्षेप राघवाय महाहवे. — After 1.2, D6 reads 1.5. — (1.3) D6 T2.3 G1 अंतरे (for अन्तरा). D6-7 T1 G1.3 M3.5 तैरजिह्मगे:; G2 तु शरोत्तमे:; M3 तदिजि (for तमजिह्मगे:). — All except D7 G1.2 (om. from — T1.3 M3 om. 1.5). om. 1.4. — (1.4) G1 कार्युके. M6 वमें (for रामो). D7 5. — (1.5) M1.2 वीरो (for रामो). D7

[396]

तस्मिन्काले स धर्मात्मा लक्ष्मणो राममत्रवीत्। कुम्भक्रणवधे युक्तो योगान्परिमृशन्बहून्।। ८४ नैवायं वानरात्राज्ञच विजानाति राक्षसान्। मत्तः शोणितगन्धेन स्वान्परांश्रैव स्वादति॥ ८५ साध्वेनमधिरोहन्तु सर्वतो वानर्पभाः। यूथपाश्र यथा ग्रुष्ट्यास्तिष्टन्त्वस्य समन्ततः॥ ८६ अप्ययं दुर्मतिः काले गुरुभारप्रपीडितः।

प्रपतत्राक्षसो भूमौ नान्यान्हन्यात्ष्ठवंगमान् ॥ ८७
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ।
ते समारुरुहृष्टाः कुम्भकर्णं ष्ठवंगमाः ॥ ८८
कुम्भकर्णस्तु संत्रुद्धः समारुद्धः ष्ठवंगमैः ।
व्यथ्नयत्तान्वेगेन दुष्टहस्तीव हस्तिपान् ॥ ८९
तान्द्रष्ट्वा निर्धुतात्रामो रुष्टोऽयमिति राक्षसः ।
सम्रुत्पपात वेगेन धनुरुत्तममाद्दे ॥ ९०

G. 6. 46. Ea B. 6. 67. £32. L. 6. 46. 79.

1. 6. —(1. 6) D9 -चित्रेश्च (for -चित्राङ्गेश्च). G1 बिमेद (for चिच्छेद). D7.9-11 भरताश्रज:; G1 युधि दुर्जय: (for पुरुषर्षम:). —(1. 7) D5 T1 G M5 तं (sic) (for तन्). D10 G3 -शिखरा-कारिर् (for °कारं). G2 श्रियं. —(1. 8) D9-11 वानराणां च (for °रेन्द्राणां).]

84 ") Ñ1 B2-4 D1.8.4.7.13 G2 तु (for स). —  $^{\delta}$ ) Ś Ñ V B2.4 D1-5.8.13 T1 M3 वाक्यम् (for रामम्). —  $^{\sigma}$ ) Ś D1-3.8.12.13 G3 यत्तो (for युक्तो). B4 -वधो युक्तो; M5 -वधे युक्तान् (for -वधे युक्तो). —  $^{d}$ ) B2 रोषात्; B4 योधान् (for योगान्). Ñ परिहरन् (for परिमृशन्).

85 ") Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 खादन्; D4 वेद (for राजन्).— ) Ś D1.2.8.12.13 न च जानाति; Ñ D4 नायं जानाति; V B2-4 नैय जानाति; B1 D6 T2.3 विज्ञानाति च (B1 न); D5 T1 M3 नापि जानाति. B1 राक्षसं (for राक्षसान्).— ) B1 D4 तत: (for मत्तः). Ñ D4 -वेनेन (for -गन्धेन).— ) D6 चेति; D7 G2 चापि (for चैय). D13 खादितांश्चेय. B2 D10 खादते (for खादति).— After 85, Ñ1 D4.13 ins.:

1208\* स तीबेण तु कोपेन राघवो भृशमूछित:।
ततोऽब्रवीन्महाबाहुर्वानराब्रघुनन्दनः।
[(1.1) D4 च वेगेन (for तु कोपेन).]

86 V3 om. 86° b. — °) Ñ1 B3.4 सचें स(B3 त)मिन; Ñ2 D4 सचें समिध-; B1.3 साध्वेनमव-(B2 °िम-) (for साध्वेनमिध-). — b) Ñ D4 समंताद; D5 T1 M3 सचें ते (for सचेतो). D7 G2 सचें ते द्वरयो द्वं. — °) Ś D8.12 तथा सुख्यास. B2 यथासंख्यस (for यथा सुख्यास). V B4 यथासुख्यं यथायूथं. — °) D3.13 M3 तिष्ठंति (for तिष्ठन्तु). D9—11 [अ]िसम्; G1 M1.2.5 [अ]च (for [अ]स्य). Ś Ñ V B1.3.4 D1—4.8.12 G3 समीपत:; B2 शरीरत: (for समन्तत:).

87 °) Ś D8.12 अथायं; V3 B2 D2.6.7.8-11 T2.3 अद्यायं; B3 यथायं; M1.2 अयं हि; Cg as in text (for अप्ययं). D11 दुर्गति: (for दुर्मति:). D13 अप्यायं (sic) दुर्गति:. B1 पापो (for काले). — ) D7 हरि-; G2 सूरि-(for गुरु-). D6 T2.3 -[अ]वपीडित:; Cm as in text (for -प्र°). Ś Ñ V B1.2 D1-4.8.12.13 गुरु(Ś1 Ñ2 B1

D1-3.8.12.13 ° रं )भारमपार (D2.13 ° त)यन् ; B3.4 गुरुभारमु-पान (B6 ° मपीड )यन् , — °) Ś Ñ V B2-4 D8.12 М5 निपत्तेद् ; B1 D1-3.7.13 G1 प्रपतेद् ; D4 अपातयद् (hypm.); D5 प्रतपन् ; D9-11 प्रचरन् (for प्रपतन् ). — с) Ś D8.13 न स; B1 D1-3 न नो; B2 हतो; B4 ततो; D13 न स; G3 नाहीन् (for नान्यान्). Ñ V3 B2 D4 ततो इन्यु: (V3 B2 ° न्यां [sic]) प्रवंगमा:.

88 After 88<sup>46</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.:

1209\* गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः। नीलश्च कुमुदृश्चैव जाम्बवानङ्गदृस्तथा।

[ (l. 1)  $\tilde{N}_2$  V1.2 B गयो (for गजो). —(l. 2) B1 नलश्च (for नीलश्च). V1 जांववांश्च महाबल:; B3 सुवाहुरंगदस्तदा (for the post. half).]

—°) D13 तमारुरुहुर्. V3 हुएं (for हुएा:). V1 समारुरुहु: सुसंहृश: (hypm.). — <sup>d</sup>) B2.3 D9-11 G3 महावलाः(B3 G3 °लं); D7 प्रतंगमान् (sic) (for प्रतंगमाः).

89 ") \$ Ds.12.13 सुसंकुद्ध:; Ñ Da तदा कुद्ध:; D2 स संकुद्ध:.— b) \$ Ñ V B D1-4.8-13 समारूढें: (for °रूढ:).— c) Ñ Ba व्याध्नयत; V1 व्याध्य तान्स; V2 व्याध्नयनस; V3 B2 व्याध्नयत; B1 D1s व्याध्यत्व(D1s °य)-तांस्त; D1.6 विध्नयत्तान्; D4 व्याध्य तांश्च (for व्याध्नयन्तान्).— d) D2 यूथ-(for दुष्ट-). D4 च (for [इ]व). \$ D8 हिस्तनं (for °पान्).— After 89, V2 B1.2 D4 ins. 1210\*.

90 B2 om. 90; V3 B1 D4 om. 90° के. — °) D7 द्या तान् (by transp.). B4 G3 M1 निर्धृतान्; D1.3 विद्युतान्; D13 विद्युतान् (for निर्धृतान्). V1.2 D2 G (ed.) तान्द्या तु (V2 om. [subm.]; D2 च; G[ed.] स तान्द्या विनिर्धृतान्. % Cg: निर्धृतानिति इस्त आर्पः!; Ck:निर्धृतान्(?) कम्पितान्. % — °) D5.9 T1 M3 दुशो; Ct as in text (for रहो). D9-11 Ct राक्षसं (for राक्षसः). Ś Ñ V2 B4 D1-3.8.12.13 रोपाद्वा(V2 D2 रामो वा)नरपूथ-पान्; V1 रामः अष्टा \* \* मुलान्; B3 रोपाद्वानरपुंगवान्. — After 90° 6, Ś Ñ V1.2 B3.4 D1-3.8.12.13 ins.; while V3 B1.2 D4 ins. after 89 (owing to om.):

1/10 महाप्रभावं तं ज्ञात्वा दिन्यान्यस्त्राणि संद्धे।

G. 6.46. 81 R. 6.67.134 L. 6.46. 80

स चापमादाय भुजंगकरूपं

हरीन्समाश्वास्य समुत्पपात

रामो निबद्धोत्तमतूणबाणः ॥ ९१
स बानरगणैस्तैस्तु वृतः परमदुर्जयः ।
लक्ष्मणानुचरो रामः संप्रतस्थे महाबलः ॥ ९२

[ Vs विज्ञास्त्रा (for तं ज्ञास्त्रा). Ś Ñ B1 D1-4.8.12.13 ज्ञास्त्रा महानु(Ñ प्र)भावं तं (for the prior half). ]

—\$ Ñ V B (Bs after the second occurrence of 74°) D1-4(D1 preceded by App. I [No. 36] and 03 [first time]).8.12.13 read 90°-98 after 74. Ñ repeats 74° and 90° defore 92. D6 T2.3 repeat 90°-91 (D6 T2 90° only) here (cf. v.l. 74).
—°) \$ Ñ V B1.2.4 D1.2.4.6(first time).8.12.13 T2.3 (both first time) राघवश्च(\$ D8.12° वस्य [sic]; Ñ [both times] V B2° वोषि) समुत्पत्य(V3° त्याद्य; Ñ [second time) आद्धे. \$ D2.8.12 धनुरुष्यं समाददुः(D2° दे); Ñ (first time) V B1.2.4 D13 धनुरृष्यं समाददुः(D2° दे); Ñ (first time) V B1.2.4 D13 धनुरृष्यं समाददुः Ñ (second time) जगृहे तीवकार्मुकः D1.3.6 (first time) धनुरुष्यस्माददे; D4 धनुरुष्यस्माददे; D7 G2 धनुश्चात्ममाददे; G1 धनुर्षित्यस्माददे; D4 धनुरुष्यः—After 90, D6-7. 2-11 \$ ins.:

1211\* क्रोधरक्तेक्षणो वीरो निर्देहन्निव चञ्जुषा। राघवो राक्षसं वेगादमिदुद्वाव वेगितः। यूथपान्हर्षयन्सर्वान्कुम्भकर्णवलादितान्।

[(I. 1) Ds T1 Ms Cg -तान्नेक्षणो (for -रक्तेश्वणो). Ds-11 धीरो (for वीरो). —(1. 2) T2.3 M3.6 रोपाद; G1 घोरम्; M1.2 कोपाद (for वेगाद). —(1. 3) Ds T1 M3.5 -भवादितान् (for -वला°).]

91 For sequence in Ś etc., cf. v.l. 74. T3 repeats 90°-91 here (cf. v.l. 74). —") D1 -तुल्यं (for -कल्पं). —") Ś V D8.12 दृढं समग्रं; D9 धृतज्य-मुग्नं; D13 दृढाग्रमुग्नं (for दृढ्व्यमुग्नं). Ś Ñ V B D1-4. 8.12 T2.3 (first time) पृष्टं; D13 -जुएं (for -चित्रम्). —") D5 स विश्वास्य (for समाश्वास्य). —G3 damaged from समुख्पात up to बा in 91<sup>d</sup>. —") Ñ1 D13 विवद्ध-(for निवद्ध-). Ś D8.12 -बाणचाप:; Ñ1 B1 D1-3.13 -बाण-त्णः (by transp.); D7 -बाणत्णै:; Т3 (second time) -बाणत्णि:; G1 -त्णयुग्म:; M5 -त्णिवाणः (for -त्णवाणः). Ñ2 V B2-4 रामस्तदा त्णगृहीतवाणः; T2.3 (first time) रामो गृहीतोत्तमसायकश्च. % Cg: निवद्धोत्तमत्णवाणः निवद्धोत्तमवाण्यकृष्टारं: % —After 91, Ś Ñ2 (preceded by an addl. colophon) B2 D2.8.9.12 T2.3

स ददर्श महात्मानं किरीटिनमरिंदमम्। शोणिताष्ठुतसर्वाङ्गं कुम्भकणं महावलम् ॥ ९३ सर्वान्समभिधावन्तं यथा रुष्टं दिशागजम् । मार्गमाणं हरीन्कुद्धं राक्षसैः परिवारितम् ॥ ९४ विन्ध्यमन्दरसंकाशं काञ्चनाङ्गदभूषणम् । स्रवन्तं रुधिरं वक्त्राद्वर्षमेधिमवोत्थितम् ॥ ९५

(first time) ins. a passage relegated to App. I (No. 36); while Ñ ins. a colophon with Sarga name कुम्भकर्मनासाकतेनं (Ñ2 Sarga no. 46) after 91.

92 For sequence in S etc., cf. v.l. 74. Before 92, Ñ repeats 74<sup>ef</sup> and 90<sup>ed</sup>. S D2.8.12 om. 92.
—") B2 वानरभटेस; D4 राञ्चसगणेस (for वानरगणेस).
— b) V B D1.3.7.13 G1 परपुरंजय:; D6.9-11 T2.3 G3 परमदुर्जये:.—") D9-11 वीर: (for राम:). % Ct: लक्ष्मणानुबर:। बहुवीहि:। लक्ष्मणसहित:. %—") B1 प्रतस्थे च (for संप्रतस्थे). Ñ1 सहाहनु:; Ñ2 B1-3 D13 "धनु:; D1 "सुज:; D4 सचैतनु: (sic) (for सहाबल:).—After 92, D3 ins. a passage relegated to App. I (No. 36).

93 For sequence in Ś etc., cf. v.l. 74. Di reads 93 for the first time after App. I No. 36, repeating it here.—") Di (second time) दक्षे स (by transp.). Ñi दुरातमानं; D3 ततो रामः; D7 G2 महाकायं (for महातमानं).—D4 repeats 93 o consecutively.— ) Š N V B Di-4(D1.4 both times).8.12.13 अवस्थितं (for अरिंदमम्).—D8 G2 om. 93 - 94.— ) V2.3 D7.10.11 -[आ]यूत-; D4 (both times) - प्रत-; D9 - वृत- (for -[आ]प्रत-). D5.7.9-11 Ti G1.3 M5 - रक्ताक्षं (for -सर्वाङ्गं).— d) D7 महाबल: (for °बळम्).

95 For sequence in  $\hat{S}$  etc., cf. v.l. 74.  $V_{8}$  reads  $95^{ab}$  after  $96^{ab}$ . —  $^{a}$ )  $B_{2.4}$  -पर्वत- (for -मन्दर-). —  $^{b}$ )  $\hat{S}$   $B_{1}$   $D_{8.12}$  कांचनाद्धत- . V  $D_{1-3.18}$   $M_{1.2.5}$  -मृषितं (for -मूषणम्). —  $^{o}$ )  $\hat{S}$   $B_{1}$   $D_{1-3.8,12.18}$  गात्राद्;  $\hat{N}$   $D_{4}$  गात्रे: (for वक्ताद्). —  $^{d}$ )  $\hat{N}$  V  $B_{2.8}$  साक्षानमेदम्;  $B_{4}$  सोलकमेदम्;  $D_{1.3}$  भयं मूर्तम्;  $D_{5.7.9,10}$   $T_{1}$   $G_{3}$   $M_{1-3}$  वर्षं मेदम्;  $D_{13}$  भयानमोदम्;  $G_{1}$  कालमेदम्;

398

जिह्वया परिलिश्चन्तं शोणितं शोणितोक्षितम् ।
मृद्गन्तं वानरानीकं कालान्तकयमोपमम् ॥ ९६
ःतं दृष्ट्वा राक्षसश्रेष्ठं प्रदीप्तानलवर्चसम् ।
विस्फारयामास तदा कार्म्यकं पुरुपर्षभः ॥ ९७
स तस्य चापनिर्धोपात्कुपितो नैर्ऋतर्षभः ।
अमृष्यमाणस्तं घोपमभिदुद्राव राघवम् ॥ ९८
ततस्तु वातोद्धतमेघकल्पं
भ्रजंगराजोत्तमभोगबाहुम् ।

G2 वर्षामेवम् (for वर्षमेवम्). V3 [उ]दितं; G2 [उ]द्वतं (for [उ] स्थितम्). S B1 D8.12 भय(B1 महा)मोहसमन्वितं; D2 भयं मूर्तमिवोद्धृतं; D4 साक्षान्मेव इवोस्थितं.

96 For sequence in S etc., cf. v.l. 74. - ) G1 Ms परिलेहांतं (for °लिहान्तं). Ś Ds.12 लिहंतं जिह्नया घोरं; Ñ B1 D13 लेलिहिझिह्नया रक्षः( B1 वक्त्रात ; D13 वक्त्रं ) : V B2-4 G (ed.) लेलिहानमस्ग्वक्षो (B4 °प्रक्षो; G [ed.] °ग्वक्त्राज्); D1.3 लेलिहानं स्तं वक्त्राचु; D2 लेलिहानम-सहक्षोः D4 लेलिहानं जिह्नया वक्त्रं ( hypm.). — ) S Ds.12 तहकत्रं; Ñ D11 G2 सृक्णी-; V B2-4 D2 जिह्नया; D4 om. (hapl.); D7.10 स्किणी; D13 समंताच् (for शोणितं). Ñ शोणितप्रतं (sic); Ds T1 M3 शोणितेक्षणं; D7 शोणितस्णी (sic); D10.11 शोणितोक्षिते; G2 शोणितस्ती (for शोणितो-शितम्). —After 96°6, V3 reads 95°6, —°) Ś Ñ B1 D1-3.8.12.13 मदैतं; V B2-4 खादंतं; D4 मद्यन् ; T3 मृहंत् ( for मृद्धन्तं ). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 वानरानसंख्ये ( for °रानीकं). — d) V3 -यमोपम: . % Cr.m.g: काज्ञान्तकय-मोपमम, रुद्धस्त्रिनेत्र( Cr °णेत्र ?) स्त्रिप्रान्तको चेतिवत् ए( Cm °न्तकः इतिवदे )कस्यैवावस्थाभेदाःकालादिनाम (Cr °लादीनां )-भेद:. Cg adds यहा काले युगान्तकाले अन्तको नाशको यम उपमा यस्य स तथोक्त: 1; Ct cites Tirtha: काला-न्तकयमानामवस्थाकृतो भेद इति तीर्थः . 🛞

97 For sequence in Ś etc., cf. v.l. 74. — ) Ñ V B2-4 D4 प्रदीसमिव तेजसा(B2 जिह्नया). — ) V B2-4 D4 रामो विस्फारयामास.

98 For sequence in Ś etc., cf. v.l. 74. Ds om. 98. V D1 om.; B3 reads in marg. 98<sup>ab</sup>. — a) G (ed.) धनुर्- (for चाप-). Ñ D4 G2 -िनचोंपं (for -िनचोंपात्). B3 न तस्य धनुषो योधं (sic). — b) B3 श्रुस्ता च; G2 तं श्रुस्ता (for कुषितो). Ś B1.2 D5.7.9-13 T1 M3 राश्चसर्थभः; G2 राश्चसोत्तमः (for नैक्तवर्षभः). Ñ D4 सं (D4 तं)श्रुत्वा राश्चसाधिपः. — a) Ñ1 D4 शब्दम्; V3 घोरम्; B3 चैनम् (for घोषम्). — d) D5 T1 राघवौ; G2 राश्चसः (for राघवम्).

99 For sequence in S etc., cf. v.l. 77. — ) B2.3

तमापतन्तं धरणीधराभ
मुत्राच रामो युधि कुम्भकर्णम् ॥ ९९

आगच्छ रक्षोधिप मा तिपाद
मत्रस्थितोऽहं प्रगृहीतचापः ।

अवेहि मां शकसपत्त राम
मयं मुहूर्ताद्भितिता विचेताः ॥ १००

रामोऽयमिति विज्ञाय जहास विकृतस्वनम् ।

पातयित्रित्र सर्वेषां हृदयानि वनौकसाम् ॥ १०१

G. 6. 46. 94 B. 6. 67. 145

 $D_2$  वातोद्धत-;  $D_5$  वातोद्धत-;  $D_{9-11}$  घारोद्धत-;  $D_{13}$  वातोद्धत-(unmetric);  $G_1$  वातोद्धित- (for वातोद्धत-).  $S_1$  B  $D_{1-3.8.12.13}$  -विद्धकल्पं (for -मेध°).  $-^{\delta}$ )  $D_{9}$  -राजोद्धत-.  $D_{9-11}$   $T_2$  Ck.t -भोगबाहु: (for °बाहुम्).  $-^{\sigma}$ )  $D_{1.3}$  समापतंतं.  $-^{\delta}$ )  $S_1$   $D_{1-3.8.12.13}$  प्रोवाच (for उवाच).  $G_3$  रक्षो (for रामो). -After 99,  $D_6$   $T_{2.8}$  ins.:

1212\* एद्येहि मामेव तु कुम्भकर्ण कुतस्ततो गच्छिस मन्दबुद्धे। न मोक्ष्यसे त्वं हि गतोऽद्य लोका-न्यक्षेन्द्रस्दानिलदेवतानाम्।

100 For sequence in Setc., cf. v.l. 77. - ") S N V B D1.2.4.8.12.13 सत्सभीपम्: D3 सत्सकाशम्: K (ed.) माविषादम् (for मा विषादम्). % Cv: (मा?) विषाद-मित्यत्र अविषादमिति पदच्छेदः।; so also Cr.m.g. Cg adds यहा विषादं मा गच्छ । मरणेन शरीरभरणक्केशं त्यजेत्यर्थः। आङ् उपसर्गमात्रम्।; Ck: हे रक्षोधिप विषादं मा गच्छ। वानरपीडाभिः प्रगृहीतचापो योऽहमवस्थितः सोऽहं रामोऽस्मि। मामेवावगच्छ। त्वं मुहर्ताद्विचेताः विगतसंज्ञो निर्जीवो भवितेति युधि रामः कुम्भकर्णमुवाचेत्यन्वयः।; so also Ct. 祭 — 6) Ś Ñ V1.3 B D1-3.8.12.13 新草; V2 D4.6 T3 उप- (for अव-). D9 मां (for sg). Ś Ds.12 प्रगृहाण चापं; Ñ B3 D4 शरचापपाणि: (for प्रगृहीतचापः). — ) Ś Ñ D1.2.8.12.13 उपैहि; D7.9 G1.3 M1.2 अवैहि; Ct as in text (for अवेहि). S Ñ V B D1-4. 6.8.12.13 मृत्युम् (D1 °रु )पस्थितं स्थिरं (Ñ V D4 ते; B2.3 त्वम् ; B4 त्वाम् ) ; D8-11 राक्षसवंशनाशनं; T2.3 मृत्यमव-स्थितं स्थिरं; Ms राक्षसराज रामम्. — d) S Va B1 D1-6.6.8. 12,13 T2.8 प्रेतो; Ñ नायं; D7 G2 भवान् ; D9-11 यस्त्वं; G1 Ms मया ( for अयं ). Ś Ñ V2 B1 D1-3.6.8.12.18 भवितासि पाप (Ś Da.12 पापक ); D4 T2.3 भवितासि राक्षस; G1 भविता गतास: (for भविता विचेता:). V1.3 B:- अस्मिन्मुहूर्ते ( V1.8 प्रेतो महर्ताद् ) भवितास्यचेताः .

101 For sequence in S etc., cf. v.l. 77.— ) S Ñ B1.2 D1-8.6.8.12.13 न्बरं; V न्सनः; G1 न्बरः (for न्यन्स्वनः). B4 कृतविस्वनः ; G (ed.) विषुळस्वनं (for विकृत-

**C.** 6. 46. 95 **R. 6.** 97. 745 **L.** 6. 46. 104

प्रहस्य विकृतं भीमं स मेघस्तिनतोपमम् ।
कुम्भक्षणों महातेजा राघवं वाक्यमत्रवीत् ॥ १०२
नाहं विराधो विज्ञेयो न कवन्धः खरो न च ।
न वाली न च मारीचः कुम्भक्षणोंऽहमागतः ॥ १०३
पश्य मे मुद्ररं घोरं सर्वकालायसं महत् ।
अनेन निर्जिता देवा दानवाश्र मया पुरा ॥ १०४
विक्रणनास इति मां नावज्ञातुं त्वमहिसि ।
स्वल्पापि हि न मे पीडा कर्णनासाविनाशनात् ॥ १०५
दर्शयेक्ष्वाकुशार्यूल वीर्य गात्रेषु मे लघु ।

स्वनम् ). D4 जहास विद्युतं स्वनं (sic). — After 101° b, D5-7.8-11 S ins.:

1213\* अभ्यधावत संकुद्दो हरीन्बिद्रावयत्रणे।

[ T2.3 तं ( for सं-). G2 अभ्यथावत्मुसंकुद्धो ( for the prior half). G2 वित्रासयन् ( for विद्रावयन् ). ]

- -°)  $V_3$  पाचयन्निव;  $B_1$   $D_3$  पाटयन्निव;  $B_2$  घातयन्निव;  $B_3$  पातयामास;  $B_4$  पोधयन्निव;  $D_{7.9-11}$   $T_{2.3}$  दारयन्निव;  $D_8$  पातयंति च (sic) (for पातयन्निव). -<sup>d</sup>)  $T_{2.3}$   $G_2$   $M_{1.2}$  दिवोकसां (for वनोकसाम्).
- 102 For sequence in S etc., cf. v.l. 77.—") Ds T1 विहस्य (for प्रहस्य). Ñ1 D4 हासं; D1.3 चोरं (for सीमं). % Cg: विकृतिमित्यादिविशेषणत्रयं कियाविशेषणम्. %— b) B3 जलद्-; G2 मेघसं- (for स मेघ-). B2 रिपूणां सयवर्धनं.

103 For sequence in Ś etc., cf. v.l. 77.
—") Ñ1 D4 न खरो (for विज्ञेयो).—") Ñ D4 न
(Ñ2 च; D4 न च [hypm.]) द्वण:; B4 न वा खरः
(for खरो न च). B3 न खरो न च द्वण:.—D10 reads
103°d in marg.—") D7 G1.8 M5 च वाली न (by
transp.) (for वाली न च). B3 न मारीचो न वाली च.
—d) D9-11 समागत: (for ऽहमागत:). Ś Ñ V B D1-4.8.
12.13 कुंभकर्णमंत्रे(Ś Ñ2 B4 D2.3.8.12.13 °चे)हि मां.—After
103, V2 reads for the first time 105°d, repeating it
in its proper place.

104 For sequence in Ś etc., cf. v.l. 77.—<sup>a</sup>) G1 damaged from रं in घोरं up to सर्वकालाय in b. D9-11 G2 मीमं (for चोरं).—b) D5.6.9.10 M1 सर्व (for सर्व-). Ñ1 D4 -कार्लायसं (for -काला°). Š Ñ V B D1-4.8.12.13 दढं (for महत्).—a) Š D2.8.12 मया रणे; Ñ1 D4 परा-जिता:; Ñ2 V1.2 B1.4 D1.3.5.7.9-11.13 T1.3 G M प्ररा मया (by transp.) (for मया प्ररा).—After 104, Š2 V2 D1-8.8.8.12.13 T2.3 ins.:

1214\* शकश्च निार्जेतो राम नहा चाहं स्वयं भुवः।

ततस्त्वां भक्षयिष्यामि दृष्टपौरुपिविक्रमम् ॥ १०६ स कुम्भकर्णस्य वचो निशम्य रामः सुपुङ्घान्विससर्ज बाणान् । तैराहतो वज्रसमप्रवेगै-र्न चुक्षुभे न व्यथते सुरारिः ॥ १०७ यैः सायकैः सालवरा निकृत्ता वाली हतो वानरपुंगवश्च । ते कुम्भकर्णस्य तदा शरीरुं वज्रोपमा न व्यथयांप्रचकुः ॥ १०८

[D1.8.12 शत्रुश् (for शक्तश्). V2 संख्ये (for राम्). \$2 V2 D2.8.12 [अ]हं च (by transp.) (for चाहं).]

105 For sequence in Setc., cf. v.l. 77. V3 om. 105. V2 repeats 105<sup>ab</sup> here (cf. v.l. 103). — ) D5.8.12 T1 M1.2.5 विकीर्ग- (for विकर्ण-). Ñ V1.2(both times) B D4 कर्ग(B1 °तुं [sic])नासाविहीनोयम् (Ñ1 °नस्तु; Ñ2 °नो मां; B3 'नोहम्); D13 विकीर्णनासमिति मां. — b) M5 अवज्ञातुं (for नाव °). S D2.8.12.13 इह (for त्वम्). Ñ D1 नावज्ञां कर्तुमहिसिः V1.2 (both times) B D4 अवज्ञामिति मा कृथाः. — ) S Ñ V2 B1 D1-4.7.8.12.13 अल्पा (for स्वल्पा). B4 हि (for [अ]पि). B2.4 D9.13 न हि (by transp.); D2 च न (for हि न). D7 T2 G2 बोडा (for पीडा). — ) S D1.2.4.8.12.13 - [अ]वकर्तनात्; Ñ-[अ]वक्रंतनात्; B1 -विनाशने; B2.4 - [अ]वकर्तने; B3 -विकर्तने; D3.7 G2 -विकर्तनात् (for -विनाशनात्).

106 For sequence in Setc., cf. v.l. 77. — b) G1 damaged for बीय गात्रेषु. Vs B4 D7.9-11 मेनघ; D4 सल्च (for मे लघु). — b) D12 हवा (for हवां). — b) S2 N B1 D2.4.8.12 T3 हम्न; V2 हत-; B2.3 हत-; B4 इत-; D3 हद- (for हप-).

107 For sequence in Setc., cf. v.l. 77.— b) Bs तरान् (for राम:). S Ñ V Bs D1.2.4.6-12 सपुंखान् (for सु°). Bs राम: (for बाणान्).— c) S आहतेर् (for आहतो). Ñ V B1.8.4 D1.7 वज्रप्रमान-; Ms वज्रप्रमप्र- (for बज्रप्रमप्र-). D6 reads from -वेगेर् up to d in marg. S D1-3.8.12.13 -प्रमावेर् (for -प्रवेगेर्).— d) S B1 D1-3.8.12.13 संयति कुंभकर्ण:; Ñ V1.2 B2.4 D1 न व्यथितश्च वीर:; Vs M5 न व्यथितः सुरारि:; B3 काल्यमप्रमाव:. % Ct: न व्यथते न विव्यथे. %

108 For sequence in S etc., cf. v.l. 77. — ) S V1 B3 D1-4.8.13 T2.8 तालवरा; V2.3 B1 तालवनं; B1 ताल-वनी; B2 सालवनं; D6 शालवरा (for सालवरा). V2.3 B2.4

[ 400 ]

निकृत्तं; D5.7.13 निकृता (for निकृता). % Cv: यै: सायकैरिलादो दिव्यास्त्रानिभमित्रिताः केवलाः शरा लक्ष्यन्ते। पूर्वै
राँदेग परत्र वायव्ये (व्ये ?)न्द्राभ्यां तस्य पीडाकथनात् । ;
Cr: सालभेदस्य वालिभेदस्य वाणस्य वैकैक्त्वेऽिष येरिति बहुचचनप्रयोगस्तद्वर्गा (र्या ?)णामनेक्त्वादुपपद्यते । ; so also
Cg. %— b) D4 बाणाहता (for वाली हतो). Ñ V B
D1-4.13 राक्षसपुंगवा (V2.3 D3 ° व) श्र. — b) Ñ V2.3 B2-4
शरा: (for तदा). — D1 om. (hapl.) from शरीरं- up to
पिवन् in 109 . Ñ V2.3 B D2-4.9.13 T1 G1.3 M3.5 शरीरे
(for शरीरं-). — V3 D5 G वन्नोपमानं (for भान).
S Ñ V2.3 B D2-4.8.12.13 व्यथयांवभृद्यः (for भन्नकुः).
% Ck: व्यथयांप्रचकृरिति उपसर्गव्यवहित्तत्या कृजनुप्रयोगइछान्दसः । ; so also Ct. %

109 For sequence in S etc. cf. v.l. 77. D1 om. up to विवज् in b (cf. v.l. 108). — a) D3 सायकांश्च तान्. — b) G1 विवेज् ; G3 M5 विश्रज् (for विवज्). B3 illeg. for शरीरेण महेन्द्रशत्रु: M3 (after corr. as in text) सुरेंद्र- (for महेन्द्र-). — b) S N V1.2 B1 D1-4.8.12.13 तं राम- (for रामस्य). S D1.3.4.8.12 - प्रवेकं (for -प्रवेगं). — V2 om. (hapl.) 109 — 110°. — b) B3 D9 विवयाध (for व्याविध्य). D7 अप्रमेथं (for उप्रवेगम्).

110 For sequence in Ś etc. cf. v.l. 77. V2 om. 110°6° (cf. v.l. 109). T3 om. (hapl.) 110°6°.—°) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.12.13 स शत्रु (Ś2 त्रु moth-eaten )गात्र-(for ततस्तु रक्ष:). Ñ1 B1 D4 M5 -क्षतजानुलिप्तो; V3 D6.7. 9-11 क्षतजानलिप्तं; B2 -क्षतजानिप्तं; D5 T1 क्षतजानुब-(T1 °वि) द्वं; G3 क्षतजेन लिप्तं.—D18 om. (hapl.?) 110°6°.—°) В1 М5 वित्रासयन्. В1 -चमूं तां (for -चमूनां). D4 देवगणास्तदानीं. Ñ1 वित्रासनः संयति देवतानां.—°) V3 B2-4 M1.2 आविध्य; D1 М3 विव्याध (for

स तस्य बाहुर्गिरिशृङ्गकलपः
सम्रद्भरो राघववाणकृत्तः ।
पपात तस्मिन्हरिराजसैन्ये
जघान तां वानरवाहिनीं च ॥ ११२
ते वानरा भग्नहतावशेषाः
पर्यन्तमाश्रित्य तदा विपण्णाः ।
प्रवेपिताङ्गा दृदृशुः सुघोरं
नरेन्द्ररक्षोधिपसंनिपातम् ॥ ११३
स कुम्भकर्णोऽस्वनिकृत्तवाहुमहान्निकृत्ताग्र इवाचलेन्द्रः ।
उत्पाटयामास करेण वृक्षं
ततोऽभिदुद्राव रणे नरेन्द्रम् ॥ ११४

G. 6. 46, 121 B. 6. 67, 157 L. 6. 46 132

ब्याविध्य). Ś B2 D8.12 उप्रवीपै; G2 अप्रमेयं (for उप्रवेगं). —  $^{d}$ ) Ś Ñ V1.3 B1.3(sup. lin. also).4 D1-4.8.12.13 विज्ञा-स्यामास. Ś D8.12 रघुप्रवीर:; Ñ V B D1-4.13 रघुप्रवीरं (for चमूं हरीणाम्).

111 °) Ś Ñ V B2-4 D1.8.12.13 आहूय; D4 आन्नेयं (unmetric) (for आदाय). D7 G1 तदा (for ततो). Ś V1.2 B D1-3.6.7.12.13 T2.3 सहास्थं; Ñ2 D9-11 [S]परास्थं; V3 तमस्थं; D8 महासुं (sic) (for वरास्थं). —°) D4 समुद्धदं; D9 समुद्धतं (for समुद्धरं). Ñ1 D4 तस्य (for तेन). D6 T1 G1 M1-3 जञ्चान; D7 G2 चक्रते (for जहार). V3 D2 बाहु: (sic). — d) D10 reads in marg. स कृत्तबाहुस. Ś Ñ2 B2 D1-2.8.12 निकृत्त-; D7 निकृंत- (for स कृत-). D1 तु सृद्धं (for तुमुळं). D7.11 निनाद (for ननाद).

112 De reads 112 and 113 after 1215\*.

—") G2 कृत- (for तस्य). D9 -तुल्य: (for -कल्प:).

De गिरिशृंगकस्य. —") D1.13 -वाणकृत:; De -विणकंत
(sic); D7-वाणनुन्न: (for -वाणकृत:). G2 तस्य च राक्षसस्य
(for रावववाणकृत:). —") Š V B D1-3.8.12.13 -सैन्यमध्ये;
Ñ D4 -राजमध्ये. —") B4 तद् (sic) (for तां). Ñ D4
तानवानरवाहिनीपतीन्.

113 D6 reads 112 and 113 after 1215\*.

— ") Ñ1 B2.4 D4 भग्नवलावरोषा:; D9 भग्नहता विचेतस:.

— ") Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 भ (D4 न) यावसन्ना:; M1.2 तदा निषण्णा: (for तदा विषण्णा:).—") Ś1 D7.9-11 प्रपीडितांगा; V3 समुत्पितांगा (sic); B1 सवेपितांगा; D4 प्रवेपितांगाद्; D5 T1 M3 प्रवेपितांगं (for प्रवेपिताङ्गा).

— ") D1 -वामबाढुं; D8 -संतिपातनम् (hypm.) (for -संनिपातम्).

114 a) Ñ1 D4 वि-; V2.8 B4 M1.2 तु; B3 च (for 5ज्र-). D4.5.7.18 -निकृत- (for -निकृत्त-). D6 निकृत्तवाहुश्च

6. 55. 115]

G. 6, 46, 122 B. 6, 67, 158 L. 6, 46, 133 तं तस्य बाहुं सहसालवृक्षं समुद्यतं पन्नगभोगकल्पम् ।

ऐन्द्रास्त्रयुक्तेन जहार रामो बाणेन जाम्बुनदिचित्रितेन ॥ ११५

स कुम्भकर्णस्य भुजो निकृत्तः पपात भूमौ गिरिसंनिकाशः ।

विवेष्टमानो निजधान वृक्षा-ज्यौलाञ्चित्रला वानरराक्षसांश्र ॥ ११६

स कुंभकणों. — b) N बभों कृत्त; B1 विकृताप्र; D4 निकृंताप्र (for निकृताप्र). V1.2 निकृत्तर्श्राप्र; B2-4 G (ed.) निकृत्त-पक्षोघ(B3 °क्षस्य [with hiatus]; B4 ° क्षेक; G [ed.] °क्षश्र [with hiatus]); D5.7.9-11 महासिकृं(D5.9 °कृ)त्ताप्र (for महाजिकृत्ताप्र). V3 निकृत्तर्शंगश्र यथाचळेंद्र:; G2 महाजिकृत्ताचळसंनिकाशः. — b) D5 T1 वृक्षांस्; D7 G2 साळं (for वृक्षं). — V3 om. (hapl.) 114 - 115 . — b) V2 B4 D4.5 T1 G1 वि- (for Sभि-). G2 च राममाजो (for रणे नरेन्द्रम्).

115 V3 om. 115<sup>a</sup> (cf. v.l. 114). — ) \$ B1.2 D1-3.8.12.13 ततोस्य; Ñ V1.2 B4 D4 G3 M3 स तस्य; T1 तत्तस्य; D9 तं पर्य (sic) (for तं तस्य). B3 हस्तं; D1 बाहु: (sic). \$2 -सालवीक्ष्यं (sic); V1.2 B1.3 D2-4 -शालवृक्षं; D6.7.9-11 T2 G2 -तालवृक्षं (for -साल ). M1.2 सहसा सवृक्षं. — ) B2 समुन्नतं; G1 समुन्दतं (for समुद्यतं). \$2 -तुल्यं (for -कल्पम्). — ) \$2 Ñ1 B1.4 D1-4.8.13 इंद्राम्झ- (for ऐन्द्राम्ब-). D1.4 -मुत्तेन (for -युत्तेन). B1 D4.5.7.9-11 T1.2 G2 M3 जवान (for जहार). — ) M1.2 शरेण (for वाणेन). \$ D1-3.8.12.13 -मृषितेन; B1 -मृष्णेन (for -चित्रितेन). Ñ V B2-4 D4 बाणेन वज्राशिनसंनिमेन.

116 °) G1 करो (for भुजो). D7.18 निकृंत: (for निकृत्तः). — b) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 पतिवाहिः(V3 B1 °दिः) पतोद्रमु(V2.8 B1-3 D4 °यु)क्तः; L (ed.) पपात बाहुः पतोद्रकरुपः. — c) Ś Ñ V2 B1-3 D1-4.8-13 Ct विचेष्टमानो; V1.8 B4 स(V3 सं-) चेष्टमानो; Cg as in text (for विवेष्ट°). Ś Ñ 2 B1 D1.3.8.12 M3 [S] मिज्यान; B4 D18 हि ज्यान. Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.18 तत्र; B1 शैलाञ्च (for बुक्षान्). — d) V B2-4 द्रमान्; T1 च तान्; G2.8 शितान् (for शिला). V3 D4 शैलद्रमान्; B1 शिलास्था; G (ed.) शिलाद्रमान् (for शैलाञ्चिला). Ś Ñ V8 B1.2.4 D1-4.8.12 G2.3 राक्षसवानरांश्च (by transp.); B3 राक्षसधुंगवांश्च; G1 वानरराञ्चसं च; M5 प्राकृतवानरांश्च.

तं छिन्नवाहुं समवेक्ष्य रामः
समापतन्तं सहसा नदन्तम्।
द्वावर्धचन्द्रौ निशितौ प्रमृद्ध
चिच्छेद पादौ युधि राक्षसम्य॥ ११७
निकृत्तवाहुर्विनिकृत्तपादो
विदार्य वक्त्रं वडवासुखाभम्।
दुद्राव रामं सहसाभिगर्जन्नाहुर्यथा चन्द्रिमवान्तरिक्षे॥ ११८

117 V3 om. 117<sup>66</sup>. — ) Ś Ñ V1.2 B D2.3.8 12.18 तं कृत्त-; D1 संकृत्त-; D4 तं कृंत-; D6 तं भीम-; G2 संछित्त- (for तं छित्त-). Ś D8 समवीक्ष्य; Ñ V1.2 B2.3 D4.7 G2.3 प्रसमीक्ष्य (for समवेक्ष्य). — ) D6 तमापतंतं. B1 D1-2.18 सहसोत्तदंतं; B3 सहशालवृक्षं; M5 धरणीधरामं (for सहसा नद्न्तम्). Ś D8.12 रणे सहषे: सहसोत्तनाद्. — ) Ś B1 D1.3.8.12 ततो; Ñ बाण-; B3 चंद्र-; D4 ताव्; D13 मनो- (for द्वाव्). Ś B1 D1.8.12 सुशितौ (for निश्तितौ). Ś V B D1.3.8.12.13 गृहीत्वा (for प्रगृह्म). D9 च प्रगृह्म राम: (for निश्तितौ प्रगृह्म). D2 ततोर्धचंद्रै: सुशितौर्गृहीत्वा. — After 117, D6-7.9-11 S ins.:

1215\* तौ तस्य पादौ प्रदिशो दिशश्च गिरीन्गुहाश्चेत्र महार्णवं च। लङ्कां च सेनां कपिराक्षसानां विनादयन्तौ विनिषेततुश्च।

[(l. I) G1 बाहू (for पादो). — (l. 2)  $D_5$   $T_3$   $G_3$   $M_{1,2}$  गिरीनगुहां रू (sic);  $D_{9-11}$   $G_1$  गिरेगुं हा रू.  $D_6$  सहाणें दं (for महा°). — (l. 3)  $G_2$  अपि (for कपि-). — (l. 4)  $T_2$  निनादयंतों;  $G_1$  विनाशकायों;  $G_2$   $M_5$  विनाशयंतों;  $G_3$  विदारयंतों;  $G_3$  as above (for विनादयन्तों).  $G_4$   $G_5$   $G_7$  (for  $G_7$ ).

-Thereafter De reads 112 and 113.

118 ") G2 om. (hapl.) निकृत्तवाहुर्वि. Ś Ñ V B D1-3.8.12 स कृत्त-; D7 निकृत-; D13 स छिन्न- (for निकृत्त-). Ñ1 परिकृत-; D1.7.13 परिकृत- (for निकृत्त-). Ś2 Ñ1 B1 D6.11 -पादी. D4 स कृतवाहु: परिकृतपाद:.

- b ) Ś Ñ V1.2 B D1-3.6.8.12.13 T2.3 निकृत्य(Ś1 Ñ8 B1.8.4 D12.13 °त्त); V3 निनित्य (sic); D4 आवृत्य; T1 damaged; G (ed.) निन्देष (for निद्रार्थ). — b B3 जगाम (ior [अ] भिगर्जन्). & Cg: दुदान राममिति। ऊरुरोषाभ्या-पित्म। अन्यथेदं गमनं नश्यमाणं पतनं च न संभवतः. % चन्द्रमिनान्तरित्ते).

[402]

अपूरयत्तस्य मुखं शिताग्रै रामः शरैर्हेमपिनद्वपृङ्घैः। स पूर्णवक्त्रों न शशाक वक्तुं चुकूज कुच्छ्रेण मुमोह चाषि ॥ ११९ अथाददे सूर्यमरीचिकल्पं स ब्रह्मद्ण्डान्तक्कालकरूपम्। अरिष्टमैन्द्रं निशितं सुपृह्वं रामः शरं मास्ततुल्यवेगम् ॥ १२० तं वज्रजास्युनदचारुपृह्नं प्रदीप्तसूर्यज्ञलनप्रकाशम ।

119 °) D13 T3 G आपूर्यन् (G2.3 °यत्) (for अपूर्यत्). G1 शिखामे (for शितामे ). - V3 om. (hapl.) 1196-120°. - 6) M1.2 शर्नेर् (for शरेर्). B1 D3 -विचित्र-पुंखै: ; B2 D13 -निवद्ध° ; D1 -विनद्ध° ; D4 -विवद्ध° (for -पिनद्ध°). — °) Ś Ñ V1.2 B2.3 D1.2.5.6,8.10-13 T2.3 G1.3 M1.2 संपूर्ण- ( for स पूर्ण-). — d ) S D2.8.12 G2 चुकोप (for चुकृज). Ñ Dis मुमोच हास्यं; De-11 मुमूर्छ चापि; G2 ननाड चापि.

120 Vs om. 120° (cf. v.l. 119).— ) De तथा-दहे;  $T_3$  अथाद्धे.  $D_{13}$  -वर्ण (for -कल्पं).  $-\delta$ ) SDs.12 -तुरुपरूपं; B1 D2.3.13 -कालतुरुपं; B4 -तुरुपकरुपं (for -कालकरूपम्). —°) Ś B1 D1-4.8.9.13 T2.3 M5 अरि-ब्रम ; B2-4 अभीटम् ; Cm.g.k.t as in text ( for अरिष्टम् ). Ś सपुंखं; Di च बीरो (for सुपुट्टं). - After 120, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.; G2 ins. after 122:

1216\* अवारणीयं विशिखं वीर्यवन्तं सुदारणस्। भयंकरममित्राणां ज्ञातीनां नन्दिवर्धनम्। तं कार्मुके समाधाय विकृष्य च महाबलः। ससर्ज कुम्भकर्णस्य वधाय शरमुत्तमम्। दिव्यं सघवता दत्तं उवलन्तमिव तेजसा। [5]स विस्रष्टो बलवता रामेण निशितः शरः। क्रम्भकर्णस्य हृद्यं भित्त्वा धरणिमाविशत्। अधार दे शरं चान्यं दिव्यमञ्जासिमञ्जितम्। पूजितं त्रिद्शैः सर्वैः कालदण्डमिवापरम्।

[  $G_2$  reads l. 5 before l. 1.—(l. 1)  $\S$   $\widetilde{N}_2$   $B_1$ D1.8.12 अपार्णीयं; D4 आधारणीयं ( for अवार° ). S B1 D1.2. 8.12 महावलं; Ds महावल: (for मुदारूणम्). G2 गिरीणामपि दारणं (for the post. half). —D1 om. l. 2-3. —(l. 2) D2.4 नंदवर्धने. -- After 1. 2, G2 ins. :

1216(A)\* सुपर्वाणं सुतीक्ष्णात्रं शत्रृणां भयवर्धनम्। —V3 om. l. 3-4.—(1. 3) Ś2 Ñ2 B4 D4 तं कार्मुकं; D13 कार्मुके च (for तं कार्मुके). S D8.12 समादाय; Ñ B2.4 महेन्द्रवज्राशनितुल्यवेगं रामः प्रचिक्षेप निशाचराय ॥ १२१ स सायको राघववाहुचोदितो दिशः खभासा दश संप्रकाशयन् । विधृमवैश्वानरदीप्तदर्शनो जगाम शकाशनितुल्यविक्रमः ॥ १२२ स तन्महापर्वतकूटसंनिभं विवृत्तदंष्टं चलचारुकुण्डलम्। चकर्त रक्षोधिपतेः शिरस्तदा यथैव वृत्रस्य पुरा पुरंदरः ॥ १२३

G. 6. 46 134 B. 6. 67. 167 L. 6. 46 145

समानीय; Da समाश्य (for 'धाय). Ga तं सायकमुपादाय (for the prior half). Ds विमृध्य (for विकृष्य). -(1. 5) S Ds दिवं (for दिव्यं). —(1. 6) Ds निकृशे (for निस्थे). V2 रामेणामिततेजसा (for the post. half). —(1. 7) Ñ2 B2.4 भुवमथ; B3 नैवमुप- (for धरणिम्).--G2 om. l. 8-9. —(1. 8) Šī मान्यं; V3 चारय; Dīs चाद्र्यं (for चान्यं). Ñ B4 दिव्यमस्त्रागिमंत्रितं; B1 D1.3 दिव्यं नित्याभिरक्षितं; D2 दिव्यं दिव्याभिमंत्रितं; D4 दिव्यं मंत्रनिमंत्रितं; D13 दिव्यमंत्राभिरक्षितं (for the post, half). - \$ D1-3.8.12.13 om. 1. 9. - (1. 9) Ñ2 V B1.3.4 सेंद्रै: (for सबैं:). B3 कालांतकम् (for कालइण्डम् ). ो

121 °) Ñ D4 तं दिव्य-; D5.6 T1 G1 स वज्र- (for तं वज्र-). Śi -वज्रपुंखं; Ñ V B2-4 D4 -चित्र°; D7 -पुंखचित्रं; G2 ° वित्रं (for -चारुपुङ्क). — °) D5.7 T1 G2 -सारं (for -वेगं). - d) Bi बागं (for राम:). S Da.8.12 स चिक्षेप (for प्रचिक्षेप).

122 °) \$ B1-3 D2.3.3.12.12 -बाह्विच्युतो; Ñ V D4 -चाप्मुक्तो; Ba -चापविच्युतो; Dr °सादितो; M1.2 -संप्रचोदितो (for -बाहचोदितो). — ) Ñ सुभामिर्; V B3.4 D4 प्रभा-भिरु; B1 प्रभासा; B2 स्वमाभिरु; G1 स्वमावा (sic) (for स्वभासा). S Di.2.8,12,13 [ अ ]तिभृतं; Bi द्श च; Bs गगनं; Ba विदिश:; Ds दश वि- (for दश सं-). —°) D₅.7 T1 G M सधूम-; D6 वभूत (for विधूम-). \$ B1 D1-3.8.12.13 G1 M1.2 -तुरु द- ; B3 -रूप- ; D4 -द्विन- ; D9-11 T1 -भीम- (for -दीस-).- V2 B1 D7 M1.3 -तुल्यवेग: ; D3 -तुल्यनि:स्त्रन: ; Ds T1 G3 M3.5 -वीर्यविक्रम: ; D6.9-11 G1 -सीमविकमः( D10.11 °मं); D18 -तुल्यदर्शन: ( for -तुल्यविक्रम: ). -- After 122, Ga ins. 1216\*.

पर्वत- in 1248. —Ñ2 illeg. for 1238. —8) B2 De.8-11 T2.8 G1.2 सुवृत्त- (for विवृत्त-). G1 -दंडं (for -दंधं). Ms बर- ( for चल-). Ś Ñı V Bi.4 Di-4.8.12.13 वि (Śi Va D12 सु)वृत्तदृंष्ट्रोजवळचारुभूषणं( Ñ1 V B4 D4 °कुंडलं). G. 6. 46. 0 B. 6. 67. 169 L. 6. 46. 146

## तद्रामबाणाभिहतं पपात रक्षःशिरः पर्वतसंनिकाशम् । वभझ चर्यागृहगोपुराणि प्राकारमुचं तमपातयच ॥ १२४

-°) Da चकार (for चकते). Ma तथा (for तदा). V Bs.4 तदा शिरो (by transp.); Ba तथा शिरो (for शिरस्तदा). — d) D1 यथेंद्र- (sic) (for यथेंव). V3 शतऋतुः (for पुरंद्रः). —After 123, D6.7.9-11 T2.3 Ms ins.:

1217\* कुम्भकर्णशिरो भाति कुण्डलालंकृतं महत्। भादित्येऽभ्युदिते रात्रौ मध्यस्थ इव चन्द्रमाः।

[ क्ष Cm : कुम्भकर्णशिर इति । कर्तनवेगाद्गगने स्थितं सत् क्रम्भक्णीशरः आदित्ये अदितिदेवताके पुनर्वसुनक्षत्रे रात्रावभ्यु-दिते तन्मध्यगश्चन्द्रमा इवाभातीत्यर्थः। कुण्डलस्थानव्यतिरिक्त-कणप्रदेशयोः सुधीवेण गृहीतत्वात्क्रमभकणिशिरः कुण्डलालंकृतं भातीति भावः। यद्वा महत्कुम्भकर्णशिरः कुण्डलालंकृतं कुण्डला-भ्याम् अलं निवारणं कृतम् कुण्डलरहितं सत् भाति। अत्र दृष्टान्तः - आदित्य इति । आदित्ये सूर्ये अभ्युद्ति सति। अभ्युदितेरात्रावित्यत्र अरात्राविति छेदः। अरात्रावहित मध्यस्थः, गगनमध्यस्थचन्द्रमा इवेलार्थः। अस्मिन् पक्षे पूर्वश्लोके चल-चारुकुण्डलमिलस्य चले चलिते गते चारुकुण्डले यस्य तदि-त्यर्थः।; so also Cg.t. Ct adds अयं श्लोकः प्रक्षिस इति बहव:. 🛞];

while G (ed.) ins. 1218\*.

124 Ds om. up to पर्वत- in 1246 (cf. v.l. 123). G (ed.) om. 124-126. — ) Bs तत्र सामाभिहतं विसंज्ञं.  $-^{b}$ ) D7 G2 -कूटकल्पं (for -संनिकाशस्).  $-^{c}$ ) Ś  $\widetilde{\mathrm{N}}_{1}$ V2 B D1.3.4.6-9.12.13 Ts पुर्या गृह-; D2 वृक्षान्गृह- (for चर्यागृह-). - " ) Ts अपारयच् (sic) (for अपातयच्). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 प्राकारसा( \$2 Ñ V1.3 B2 D12 °#; V₂ B1 D13 °का)हालचयांश्च तत्र( D4 °स्या: ); G3 प्रासाद-मुत्रं तद्पातयच. % Ci: उचं प्राकारं लङ्काया इति शेष:। शिर:कर्तनवेगोित्थतं छङ्कायां पपात। देइस्तु कर्तनवेगविछुठ-न्समुद्रे पपात, पतितः। यद्यपि 'तं ब्रह्मास्त्रेण सौमित्रिद्दारा-दिवरोपमम्। स पपात महावीरो दिव्यास्त्राभिहतो रणे॥ तं दृष्टा वृत्रसंकाशं कुम्भकर्णं तरस्विनम्। गतासुं पतितं भूमी राक्षसाः प्राद्वनभयात्॥ १ इति महाभारतोक्सा छक्ष्मणतः कुम्भकर्णवधः प्रतीयते तथापि न विरोधः। रामरुक्ष्मणाभ्यां मिलित्वा तद्वधकारणात् । अत एव पुर्वं लक्ष्मणानुचर इत्यत्र लक्ष्मणसहित इति व्याख्यातम्। प्राचान्यास्वत्र रामस्यैव तन्द्व-न्तृत्वोक्तिः। छक्ष्मणसाहित्येन इननात्तु व्यासो छक्ष्मणस्य हन्त्त्वमुक्तवान् . % —After 124, S Ñ V B D1-4.8.12.13 ins.; while G (ed.) ins. after 123 (owing to om.):

1218\* अथ ते राक्षसाः सर्वे व्यववत्राक्षसे हते। वानराणां सहस्रे हे कायेनाथ व्यपोथयत्।

# तचातिकायं हिमवतप्रकाशं रक्षस्तदा तोयनिधौ पपात। ग्राहान्महामीनचयान्भुजंगमा-न्ममर्द सूमिं च तथा विवेश ॥ १२५

प्राकम्पन्त च लङ्कायाः प्राकासस्तोरणानि च। तस्मिनिपतिते भूमौ चुक्षुभे सहसोद्धिः। तं तु भूमो निपतितं दृष्ट्वा विक्षिसभूषणम्। [5] बभुवुर्व्यथिताः सर्वे हतशेषा निशाचराः। ते विषण्णमुखा दीनाः प्रहारजनितश्रमाः। विनेदुरुचैर्वहवः सहसा विखरै: स्वनै:।

[(l. I) D1-3.13 पतिते (for अथ ते). D3 वानरा: (for राक्षसा: ). Ñ V B2-4 D4 विनद्य सु( B2 च; D4 तु )महानाः; B1 पतिते वानसस्तत्र (for the prior half). \$2 विद्रवन्: B1 D13 व्यनदन् (for व्यद्भवन्). Ñ विनदन्नाक्षसो इत: V B2-4 D4 नि( B3 D4 न्य )पतद्राक्षसो हत: ; D1.3 न्यनद्रत्राक्षसो हत: (for the post. half). —(1. 2) D4 om. हे. V2,3 Ba.4 [अ]मा; B3 [ए]न; D1.13 [अ]पि; D2 [अ]ति-: Ds [अ]भि- (for [अ]थ). Ñ V1 विनिपोधयत्; Da निरपोधयत्; G (ed.) [अ]ध न्यपोधयत्.—(1. 3) \$ B1.8 Da.3.8.12 संप्राकंपंत ; Va D1 संप्रकंपंत ; D1.13 समकंपंत (for प्राक्रम्पन्त च). Ñ संप्रकंपंत लंकायां (for the prior half). —(1. 4) B4 विपतिते (for नि°). Ñ V B D2-4.13 च (D13 सा) महोद्धि:; D12 स महोद्धि: (for सहसोद्धि:). Di समुद्राश्च चकंषिरे (for the post. half). -(1.5) B1 च (for तु). D1 नि \* \* \* (damaged) (for निपतितं). D4 तं तत्र पातितं भूमों (for the prior half). Ñ Vı D4 विगत-; D13 निक्षिप्त- (for विक्षिप्त-). --(1. 6) B2.3 वनृधुर् ( for बभूबुर् ). D4 भूयो ( for सर्वे ). —(1. 7) B1 विवर्तमुखा; D1 विश्वव्यमुखा; D13 °मना (for विषण्णमुखा). D1 विहार-( for प्रहार-). V1 -विजित- ( for -जितत-). D2 -भ्रमा: ( for -अमा: ). —(1.8) D4 विलेपुर् (for विनेदुर्). D13 हरयो (for बह्वः). D3 विकृतै: (for विस्वरै:). D1-3 स्वरै: (for स्वनै:). N V B D13 राक्षसा (B1 शतशो) विकृतै: (V2 °विध-; V8 B2-4 °विध:; D18 °स्वरै:) स्वरै:; D4 राक्षसा विकृतस्वनै: (for the post. half).];

while Ms ins. after 124:

1219\* न्यपतत्कुम्भकणोऽथ स्वकायेन निपातयन्। ष्ठवंगमानां कोळाश्च परितः संप्रधावताम्।

125 G (ed.) om. 125 (cf. v.l. 124). V3 om. 125-126°6. D4 om. 125. B3 om. 125°6. - °6) Ds.7.8-11 हिं महत्- (for हिंमवत्-). Ms ततस् (for तदा). S Ñ V1.2 B1.2.4 D1-3.8.12,13 स चातिकायो हिमवत्प्र-(D8.12 हि महस्प)काशो रक्ष:पति(V1.2 B2.4 D3 °क्षोधिप) स्तोयनिधेः समीपे. —°) Ś V1 D8.12 -चयाः भुजंगान् । B1 - मुजंगवानरान् ; B2 - मुजंगमांश्च ; B8.4 D1-3 - वरान्मुजंगान् (for -चयानमुजंगमान्). Ñ ब्राहानमहासीमबलानसमस्तान्

[404]

तिस्मिन्हते ब्राह्मणदेवशत्रौ महावले संयति कुम्भकर्णे । चचाल भूर्भृमिधराश्च सर्वे हर्षाच देवास्तुमुलं प्रणेदुः ॥ १२६ ततस्तु देवर्षिमहर्षिपन्नगाः सुराश्च भृतानि सुपर्णगुह्मकाः । स्यक्षगन्धर्वगणा नभोगताः प्रहर्षिता रामपराक्रमेण ॥ १२७

प्रहर्षमीयुर्वहवस्तु वानराः
प्रवृद्धपद्मप्रतिमेरिवाननेः ।
अप्जयत्राघवामिष्टभागिनं
हते रिपौ भीमवले दुरासदे ॥ १२८
स कुम्भकर्णं सुरसैन्यमर्दनं
महत्सु युद्धेष्वपराजितश्रमम् ।
ननन्द हत्वा भरताय्रजो रणे
महासुरं वृत्रमिवामराधिषः ॥ १२९

G. 6. 46 139 B. 6. 67 176

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पञ्चपञ्चाद्यः सर्गः ॥ ५५ ॥

V2 D5-7 T1.2 G M3 ब्राहान्वरान्मीन( V2 °न्महाभीम)वरान्भुजंगमान् ( V2 T1 G1 M3 °जंगान् ); D9-11.13 T3 M5 ब्राहान्परान्मी( M5 °न्महामी)नवरान्भुजंगमान् ( D13 M5 °जंगान् ); M1.2 ब्राहान्वरान्मीनमहाभुजंगान्. — d) Ś D2.8.12 विश्लोभ्य; Ñ D1.3.13 संक्षोभ्य ( for ममदं ). D5 T G1.3 M तदा ( for तथा ). Ś Ñ D1-3.8.12.13 तदा पपात; D7 G2 समाविवेश. V1.2 B2-4 संक्षोभ्य भूमों च तदा पपात; B1 संक्षोभ्य भूमों च पपात तन्न. — After 125, D6 T2.3 ins.:

1220\* न्यपतच महाकायः कुम्भकर्णः प्रतापवान्। कोट्यो दश प्रवंगानां कायेन विनिपातयन्। वानराणां प्रणादश्च हर्षितानां बभूव ह। [(1.2) Ts कोटीर् (for कोट्यों).]

126 G(ed.) om. 126 (cf. v.l. 124). Vs om. 126 ab (cf. v.l. 125).—a) B1 वानर- (for ब्राह्मण-).
—b) B4 संप्रति (for संपति). Bs महानुभावे प्रति कुंभकर्णे.
—a) Ñ D4 चचाल भूमिर्धरणीयराश्च; G2 चचाल भूमि: प्रवराश्च सर्वे.—a) Ś D8.12 G2 हृष्टाश्च; D7 हृशस्तु (for हर्षाञ्च). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 M5 प्रसभं (M5 तुमुलं) विनेदु: (for तुमुलं प्रणेदु:).

127 Ś D1.3.8.12 om. 127. Ñ V B D2.4.13 read 127 after 129. — ) G2 च (for तु). V3 ते सिद्धः; D4 देवाश्च (for देविषे-). B1 व्ह्वार्षे-; D2 सहिषे- (for सहिषे-). Ñ V B D2.4.13 गुह्यका: (for -पन्नगा:). L (ed.) ततः स देविष्मगुह्यकाप्तरः-. — ) G1 -पन्नगा: (sic.) (for गुह्यका:). Ñ V B D2.4.13 सुरा( V2 om. [hapl.])सुराभृत-सुपर्णपन्नगा: ( V3 D2 °णनागा:; D4 °णगुरूया:). — ° ") V B -सदै( B2.3 °में [sic])त्यदानवा::; D4 -गणाश्च भोगिन:; D13 नभोगता भूशं (for गणा नभोगता:). N D13 प्रहिषेरे (for प्रहिषेता). Ñ D13 प्राक्रमे तदा; V B D4 प्राक्रमानदा (for प्राक्रमेण). D2 नेदुः सर्गधर्वमहोरगा गणा नभोगता रामपराक्रमेण. — After 127, D5-7.8-11 S ins.:

1221\* ततस्तु ते तस्य वधेन भूरिणा

मनिस्वनो नैक्ततर।जवानधवाः।
विनेदुरुचैव्यंथिता रघूत्तमं

हिं समीक्ष्येव यथा मतङ्गजाः।

स देवलोकस्य तमो निहत्य

सूर्यो यथा राहुमुखाद्विमुक्तः।

तथा व्यभासीद्विरितैन्यमध्ये

निहत्य रामो युधि कुम्भकर्णम्।

[(1.4) Do Ti पुरासुरा:; Do पुराहिता:; T2.8 सुराहिता:; G M1.2.5 सुराहता:; M3 सुराहिता: (for मतङ्गजा:). Do वधा-मुराद्य:.—(1.5) Gi तदेव (for स देव-). Do रिपुं (for तमो). Do Ti विहत्य (for निहत्य).—(1.6) Gi प्रमुक्तः (for विमुक्तः).—(1.7) Do व्यरोचद; Gi [अ]स्यमासीद (sic) (for व्यभासीद). Do Ti सुधि वानरोधे(Ti रोक्); Do Gi बहुवानरोधेर् (Gi प्य); G2.3 M मुवि वानरोधे(G3 प्येर्) (for हरिसैन्यमध्ये).]

128 V3 om. 128.—") Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.18 प्रह्षियुक्ता. Ś Ñ V1.2 B D1-2.6.8-13 G1 च (for तु). D4 व्यनदंश्च; D6 वहुक्कक्ष-; G2 प्रभवस्तु (for बहुबस्तु).— 6) B3 प्रवृद्ध-; D4 प्रभिन्न-; D6 प्रकृद्ध- (for प्रवृद्ध-). B4 -पक्ष-; D13 -ब्रह्म- (for -पन्न-). Ś B1 D1-3.8.12 तद्दा; Ñ V1.2 B3 अथ (for इव). B2 प्रदृद्धवुद्ध: पन्निमेश्यानने:. ఈ Cv: प्रवृद्धपन्नप्रतिमेशिवाननेशित्यच प्रतिमाशव्दो रूपवचनः। इवशव्द्पयोगात्। अत्र सर्गे अधिकाः केचन छोत्नाः कापि कापि व्यन्ते। ताद्दशा भगवता प्रथमे प्रणीतस्य पुनिनेशिक्षणाद्यिद्ध-तस्य कोशस्य संतानसंभवा इति विज्ञेषाः। एवमन्यत्राष्यत्यन्तं न्यूनाधिकपाटेषु विज्ञेषम्।; so also Cg. ఈ—") Ñ संपु-जयन्; D5.11 T2 अ(D11 आ)पूर्यन् (for अपुन्यन्). Ñ2 B3 -भाषिणं; D5 -भाजिनं; D6 -भाजनं (for -भागिनं).—— d) B1 निशाचरे; D8—11 नृपात्मजं (for दुरासदे).

129 °) \$ B1 D1-3.8.12.13 सुरशत्रुमुत्तमं; Ñ नरदेव-सत्तमो; V1 B2.4 सुरसैन्यस्ट्रनं; B2 सुरस्ट्रनं रिपुं; D4 नर- G, 6, 47, I B, 6, 68, I L, 6, 47, I कुम्भकर्णं हतं दृष्ट्वा राघवेण महात्मना ।
राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयन् ॥ १
श्रुत्वा विनिहतं संख्ये कुम्भकर्णं महावलम् ।
रावणः शोकसंतप्तो सुमोह च पपात च ॥ २
पितृव्यं निहतं श्रुत्वा देवान्तकनरान्तकौ ।

देवस्दनं; Ds.6 T1.2 Gs M सुरतंवमर्दनं; Ds पुरसेन्यमर्दनं.

— b) S Ñ V B D1-4.7.8.12.13 G2 [अ] जितं कदाचन
(Bs महावलं); D10.11 कदाचनाजितं; T2.3 M3 Cg पराजितश्रमं; M1.2 [अ] पराजितं पुरा (for [अ] पराजितश्रमम्).

— d) M2 पुत्रम् (for चृत्रम्). S1 [अ] मरद्विट् (sic); S2
[अ] सुरद्विष:; B2 [अ] मरेश:; D8 [अ] मरद्विष: (sic)
(for [अ] मराधिष:). D4 चित्रमहापराक्रम (sic). % Cg:
अत्र समें अधिकाः केचन श्लोकाः कापि कापि दश्यन्ते ते न
व्याख्याताः । अस्मिन् समें सार्धयस्यष्ट्युत्तरशतश्लोकाः. %

— After 129, Ñ V B D2.4.13 read 127.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.18 लंकाकांडे (D18 ins. युद्धपर्वणि). — Sarga name: Ś Ñ V B D1-4. 8.9.12.13 G3 कुंभकणंवघ: .— Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V8 B2 D2.4.8.12.13 ora.; Ś2 Ñ2 V1 D1.8 47; V2 46; B1 42; B3 41; B4 45; D5-7.10.11 T1 G M 67; D9 44; T2 72; T8 74. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीसाय नम:

#### 56

Śi begins with 3%.

1 °) Ñ2 V1 B1.2 D1.2.4 G2 श्रुखा (for ह्यूर). Ś B3 D3.8.12 कुंभकर्णवधं श्रुखा (B3 ह्यूर). — After 1, D5-7.9-11 S ins.:

1222\* राजन्य कालसंकाशः संयुक्तः कालकर्मणा।
विद्राज्य वानरीं सेनां भक्षियत्वा च वानरान्।
प्रतिपत्वा सुहूर्तं तु प्रशान्तो रामतेजसा।
कायेनार्धप्रविष्टेन ससुद्रं भीमदर्शनम्।
निक्कत्तकर्णोरुसुजो विश्वरत्रुधिरं बहु। [5]
रुद्धा द्वारं शरीरेण लङ्कायाः पर्वतोपमः।
छुम्भकर्णस्तव श्राता काकुत्स्थशरपीडितः।
लगण्डभूतो विकृतो दावद्ग्य इव दुमः।

[(l. 1) Ds T1 G M2.5 -धर्मणा; Cg.t as above (for -कर्मणा). % Cg: कालकर्मणा कालस्य मृत्योः कर्मणा। मरणरूपिक्ययेति यावत्। यहा काले कर्मणा कालकर्मणा। परिपक्कर्मणे-स्थं:. % —(l. 2) M1.2 विश्लोम्य (for विद्राव्य). —(l. 3)

त्रिशिराश्रातिकायश्र रुरुदुः शोकपीडिताः ॥ ३ भ्रातरं निहतं श्रुत्वा रामेणाक्षिष्टकर्मणा । महोदरमहापार्श्वी शोकाकान्तौ बभूवतुः ॥ ४ ततः कृच्छात्समासाद्य संज्ञां राक्षसपुंगवः । कुम्भकर्णवधादीनो विललाप स रावणः ॥ ५

Do T1 बोधियत्वा; D9 तत्र स्थित्वा; Cm.g.t as above (for प्रतिपत्वा). Ts Ms च (for तु). G1 M1.2 स शांतो; Cr.m.g.t as above (for प्रशान्तो).—(1. 4) G3 भीमिनस्वनं; M1.2 °दर्शनः (for °दर्शनम्).—(1. 5) D7 निकृंत-; G8 विकृतः Cm.k.t as above (for निकृतः). D5 T1 M3 -कंठ- (for कणे-). D7.9 -मुजं (for 'मुजो). D9 T2.3 महत् (for वहु). D10.11 निकृत्तनासाक्षणेन विक्षरद्रिषरिण च.—M1.2 om. 1. 8.—(1. 8) D7.10.11 T2 Ct अगंडभूनो; D9 ववंषमूतो (sic) (for लगण्ड°). D7.9-11 G M5 Ck.t विवृतो; Cm.g as above (for विकृतो). G2 [अ]चलः (for द्रमः). & Cv: लगण्डभूत इति। लगण्डोऽजगरो होयः। पिण्ड इत्यन्ये। so also Cr; Cm.g: लगण्डभूतः पिण्डीभूतः। अजगरसदृशो वा( Cg लगण्डोऽजगर इत्येके)।; Ck.t: अगण्डभूतः। 'अशिरःपाणिपादस्तु कवन्धो-ऽगण्ड उच्यते. & ]

-Thereafter D7 G cont.:

#### 1223\* मनार राक्षसो घोरः कुम्भकर्णो महाद्यति:। [ G2 वीर: ( for घोर: ). ]

- 2  $B_3$  om.  $2^{ab}$ . ") Ś Ñ V  $B_{1,2,4}$   $D_{1-4,8,12,13}$   $T_1$   $G_1$   $M_{3,5}$  स( $T_1$   $G_1$   $M_{3,5}$  तं) श्रुत्वा;  $G_2$   $M_{1,2}$  श्रुत्वा तु (for श्रुत्वा वि-). Ñ<sub>2</sub> निधनं (for -िनहतं).  $D_5$  तं हत्वा निहते संख्ये. ") Ś  $D_2$ ,12 महाबळ: (for "बळम्). —")  $D_1$  शोकसंपन्नो. ")  $B_4$  ह (for second च).
- 3 °)  $M_5$  पितरं.  $B_1$  पतितं (for निहतं).  $T_1$   $M_3$  द्यां (for श्रुत्वा). S  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_{2-4.8,12,13}$  पितरं व्यथि ( $S_1$  निह;  $S_2$   $D_{2.3,8,12}$  पति)तं द्यां ( $D_1$ 8 श्रुत्वा);  $D_1$  पतितं पितरं द्या.  $C_2$ 0  $D_4$  त्रिशिरा अतिकायश्च.  $C_4$ 0  $D_4$ 0 वम्युः (for रुहरूः).  $\tilde{N}_1$   $G_1$   $M_{1.2}$  शोककिर्षताः.
- $4^{\circ}$  B1 D3.5 T1 M3 द्या (for श्रुत्वा).  $-^{\delta}$ ) B1. शुभकर्मणा; D10.11 [अ] क्रिप्टकारिमा (for [अ] क्रिप्टकर्मणा).  $-^{\circ}$  )  $\tilde{N}_{2}$  illeg. for महोदर-.  $-^{d}$  )  $\tilde{N}_{1}$  D13 G1 शोकार्ती च( $\tilde{N}_{1}$  सं-); B2 शोकवंती; B4 M5 शोकक्रांती (for शोकांक्रांती). B3 महावली (for बभूवतु:).
- | 5 °) D<sub>13</sub> संज्ञां (for कृष्ट्यात्). <sup>5</sup>) D<sub>13</sub> क्षणाद् ) | (for संज्ञां). — <sup>d</sup>) S Ñ V<sub>2.3</sub> B D<sub>1</sub>-4.8.12.13 [अ] थ

हा बीर रिपुदर्पन्न कुम्भकर्ण महाबल । शत्रुसैन्यं प्रताप्यैकः क मां संत्यज्य गच्छिस ॥ ६ इदानीं खल्वहं नास्मि यस मे पतितो भ्रजः । दक्षिणो यं समाश्रित्य न विभेमि सुरासुरान् ॥ ७ कथमेवंविधो बीरो देवदानवदर्पहा । कालागिप्रतिमो ह्या राघवेण रणे हतः ॥ ८ यस्य ते वज्रनिष्पेपो न कुर्याद्यसनं सदा ।

(for स). Vi [अ]थ राक्षसः; D•-11 [आ]कुछेदियः (for स रावणः).

6  $^{a}$ ) D1 महाबीर (hypm.) (for हा बीर). T3 -द्र्वेझ: (for -द्र्वेझ).  $-^{\delta}$ ) D1.4 महाबळ: . —After  $6^{a\delta}$ , D5-7.9-11 S G (ed. l. 1 only) ins.:

1224\* त्वं मां विहाय वे दैवाद्यातोऽसि यमसादनम्। मम शल्यमनुद्धत्य बान्धवानां महावछ।

[(1. I) Ms तात (for दैवाद). M1.2 गतो (for यातो). —(1. 2) G2 राक्षसानां (for वान्धवानां). Ds महावलं (for °वल).]

 $-G \text{ (ed.) om. } 6^{cd}.-^{c})$  \$ D8.12 प्रतीर्थ;  $\tilde{N}_1$  प्रशास्य; D4 प्रसंदय; D13 प्रणाइय; M5 प्रतप्य (for प्रताप्य).  $-^{d}$ ) D5 T1 M3 त्वं (for क्ष).

7 ") B4 D1.4 हंतासि (for [अ] हं नासि ). — b V3 (with hiatus) अद्य; B1 प्रथ (for यस). D4 (before corr. as in text) पातितो; D5.7 T1 G1.2 M3 दक्षिणो (for पतितो). \$ D8.12 [5] नुजः (for भुजः). — b N2 V1 B [5] यं (for यं). \$ D8.12 दक्षिणं यं; V3 दक्षिणायां (sic); D5.7 T1 G2 M3 पतितो यं; D13 कं भक्षे (for दक्षिणो यं). — G3 damaged for निभेमि सुरा. G2 निभिनिद्य (for निभेमि). \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 T3 दिवौकसां (V1 D2 et.); D10.11 G1 M1.2.5 सुरासुरान्. & Cr.m.g.t: सुरासुरान् सुरासुरेम्थः. &

8 ") Ś Ñ V B D1.3.4.8.12.13 नाम; D2 राम (for चीरो). —") Ś Ñ V B D1-3.8.12 संख्ये; D4 द्धासीन्; D13 चास्मि; T3 हास्य (for हाद्य). M3 कालाशिरुद्धविमो. —") Ñ1 D4.13 मानुपेण (for राघयेण). Ś B1 D1(om. [hapl.?] from सि up to बाणा in 9").2.3.8.12 [अ]सि पातित:; Ñ V B2-4 निपातित:; D4.13 पराजित: (for रणे हत:). T3 M3 रणे रामेण वे हत:; M5 रामेण निहतो रणे.

9 D1 om. up to बाजा in ° (cf. v.l. 8). — °) G3 damaged from स्थ up to द्धा in ⁵. Ś Ñ₂ V B D₂.s.s. 12.13 ननु (for यस्थ). V3 [प्]ते; M₂ में (for ते). Ś Ñ V3 B4 D3-5.8.12 T1 M1 -निष्पेषा; V1.2 D13 -नि:पेषा; D₂-नि:पेषो; Ct as in text (for -निष्पेषो). — ⁵) D5 T1 M1 न कुर्युर; G1 कुर्यान्न (by transp.); Ct as in text

स कथं रामवाणार्तः प्रसप्तोडिस महीतले ॥ ९ एते देवगणाः सार्धमृषिभिर्गगने स्थिताः । निहतं त्वां रणे दृष्टा निनद्नित प्रहर्षिताः ॥ १० ध्रुवमद्येव संहृष्टा लब्धलक्ष्याः ष्ठवंगमाः । आरोक्ष्यन्तीह दुर्गाणि लङ्काद्वाराणि सर्वशः ॥ ११ राज्येन नास्ति मे कार्यं किं करिष्यामि सीतया । कुम्मकर्णविहीनस्य जीविते नास्ति मे रतिः ॥ १२

G, 6, 47, 12 B, 6, 68, 17

( for न कुर्याद् ). M1 पुरा ( for सदा ). S D2.3.8.12 नाकुर्वत व्यथां तदा; N1 D4.13 न कुर्वति व्यथां पुरा; N2 V2 B2-4 यस्य कुर्वति न व्यथां; V1 यस्यांके क्वन व्यथां ( sic ); V3 यस्य कुर्युने हि व्यथां; B1 न नु कुर्युव्यथां तदा.—d) D2 प्रसुसो हि; D13 संसुसो सि ( for प्रसुसो ऽसि ).

10 a) Ś Ds.12 हतं; D1.3 ध्रुवं (for एते). Ñ2 V1.2 B2-4 देवगणे:. B1 Ds.13 सवें (for सार्धम्).—b) Ñ2 V1.2 B Ds ऋषयो (for ऋषिभर्).—V3 reads 10ad after 1227\*.—c) G3 damaged from हतं up to निन in a. Ms पतितं (for निहतं).—d) Ñ1 B2-4 Ds विनदंति; M5 विनदंति.—For 10ad, Ś B1 D1-4.8.12 subst.; while B3 ins. after 10ad;

1225\* त्वामच दृष्टा नन्द्रन्ति रामेण निहतं शरै:।

[ D4 एव ( for अब ). B1 नंदंतु; D1-3 नदंति ( for नन्दन्ति ). Ś D8.12 निशितै: ( for निहतं ). ]

—Thereafter, \$2 B1.3 D1-3.8.12 cont., while B2 ins. after 10:

1226\* अद्य वैवस्ततो राजा प्रभुः स प्रतिभाति मे। येन स्वं कालसदशो योजितः कालधर्मणा। स्वां भूमौ पतितं दृष्टा भूधराभं रणोरसुकाः।

[(1. 1) B1.8 प्रवल:; B2 प्रमुहि; D1 स प्रमु: (by transp.); D2.3 प्रभव: (for प्रमु: स).—(1. 2) B2 हतस् (for येन). B3 सहशः कालर् (for कालसहशो). B1 D1-कमीणा (for -धमीणा). B2 बलेन बलकनीणा (for the post. half).—(1. 3) \$2 D8.12 भूयो राम-; D1 भूधरस्था (for मुबराभं). B2 भूधरारोहणोत्मुका: (for the post. half).]

11 V<sub>3</sub> om. 11<sup>aδ</sup>. — <sup>b</sup>) Śi Ñ Vi.2 B Di.2.5-7.10.13
Ti G M लब्धल (D5° भ) क्षा: ; D4 निहतं हवां; D9.11 ° स्था: ;
T2.3 बद्ध° (for लब्धलक्ष्या:). — °) Gi स-; G2 च; M3 हि
(for [इ]ह). Ś Bi Di-3.8.12 समारोक्ष्यंति; Ñ3 V B2.4
D13 आरोहिष्यंति; D4 संरोक्ष्यंति\* (for आरोक्ष्यन्तीह).
Ñ1 हम्याणि (for दुर्गाणि). — <sup>d</sup>) Ñ V B2-4 D13 G2.3
M5 सर्वत: (for सर्वशः).

12 °) \$2 D1-3.8.12 कृत्यं (for कार्यं). - b) Ba करिडयित (sic) (for करिड्यामि). - D1 om. (hapl.) from सीतया up to 14°. V3 मरणं प्रतिभाति मे. - V3

दृ ६ क्षेट्र । यह में भातहन्तारं न हिन्म युधि राघवम् । नजु में मरणं श्रेयो न चेदं व्यर्थजीवितम् ॥ १३ अद्येव तं गिमिष्यामि देशं यत्राजुजो मम । न हि भातृन्तमुतसृज्य क्षणं जीवितुमृत्सहे ॥ १४ देवा हि मां हिमष्यिन्त हृष्ट्वा पूर्वापकारिणम् । कथिमन्द्रं जिथष्यामि कुम्भकर्ण हते त्विय ॥ १५ तिदं मामजुप्राप्तं विभीषणवचः शुभम् । यद्ज्ञानान्मया तस्य न गृहीतं महात्मनः ॥ १६

विभीषणवचो यावत्क्रम्भकर्णप्रहस्तयोः ।
विनाशोऽयं समुत्पन्नो मां त्रीडयति दारुणः ॥ १७
तस्यायं कर्मणः प्राप्तो विपाको मम शोकदः ।
यन्मया धार्मिकः श्रीमान्स निरस्तो विभीषणः ॥ १८
इति बहुविधमाकुलान्तरात्मा
कृपणमतीव विलप्य कुम्भकर्णम् ।
न्यपतदथ दशाननो भृशार्तस्तमनुजिमन्द्रिरिपुं हतं विदित्वा ॥ १९

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पट्टुश्चाद्यः सर्गः ॥ ५६ ॥

om. 12°-15<sup>8</sup>. — d) Ś V1.2 B1 D2.3.8.12 स्पृहा; D6.9-11 T2.3 G2 M5 Ck.t मित: (for रित:). Ñ B2-4 D4.13 जीविते में गता(D4 न च) स्पृहा.

13 V3 D1 om. 13 (cf. v.l. 12).—") D2 अस (for यदि).—") G1 द्हामि; G2.3 तिहिमा; Cm.g as in text (for न हिमा).—") Ñ2 V1.2 B2-4 D4 ततो (for ननु). Ś1 D8 शरणं (for मरणं). B1 श्लाह्यो (sic) (for श्रेयो).—") G3 damaged for न चेदं. Ś Ñ2 V2 B3.4 D8.12 त्विदं; D4.5 T1 G2 निवदं; D13 चेह (for चेदं). Ñ1 D4.13 हत-; V1 अनु-; D12 हयक्त- (for हथर्थ-). B3 -जीवनं.

14 V3 om. 14; D1 om. 14° (for both, cf. v.l. 12).—") G1.2 तत्र (for अद्य). D5 T1 वै (for [ए]व). \$ B1 D2.8.12 [झ]हं; V1 B4 D4 तां (for तं).—") V1 B4 D4 दिशं (for देशं). \$ D8.12 तं देशं यत्र मेनुजः.—") M1.2 परित्यज्य (for समुरस्ज्य). \$ N V1.2 B D1-4.8. 12.13 न हि आत्परित्यक्तः; T3 G1.2 न हि आत्रमुख्ज्य. % Cr.m.g: आतृनिति बहुवचनं प्जाया(Cg °थं)म्।; Ck: आतृनित्यनेन खराद्यश्चानुसर्यन्ते।; so also Ct. %—") B1 सुखं (for क्षणं). D12 जीवितम् (for °तुम्).

15 V3 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 12).—a) Ś D8.12 मावः; Ñ V1.2 B D4 मां प्र-; D3 मां वि-; L (ed.) मां च (for हि मां). D5 T3 हिनड्यंति. D1 देवा नाविहरिष्यंति; D12 देवा मामेव हास्यंति.—b) Ś D8.12 सर्वे; Ñ1 B1 D1-3 हृष्टाः (for हृष्ट्वा). Ś Ñ1 D2.8.12.13 सर्वापका (Ñ1 D13 ह्या)रिणं.—c) Ń V2 B D1-4.8.13 M1.2 विजेड्यामि (for जिय-प्यामि).—d) B4 G3 कुंभकणें (for °क्कणे). L (ed.) मृते (for हते).—After 15, Ñ2 V B ins.:

1227\* कथं वैवस्ततं देवं वरुणं च महाबलम्।

-Thereafter V3 reads 10°d.

16 d) Do विसीपण; Du (तंड महात्मना (for °त्मनः).

17 <sup>a</sup>) D<sub>10.11</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2.5</sub> Ck तात्रत्; Cv.r.m.g.t as in text (for यावत्). Ś Ñ V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> विभीषणाभिशापो(D<sub>13</sub> °sायो)यं. — °) Ñ B<sub>2-4</sub> D<sub>13</sub> वै; V<sub>1</sub> D<sub>3</sub> य;; D<sub>1</sub> यत् (for sयं). — <sup>a</sup>) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> M<sub>5</sub> पीडयति (for बी°). Ñ<sub>2</sub> B<sub>2-4</sub> तन्मां पी(B<sub>2</sub> °स्मात्पी)-डयते सृशम्; V<sub>2.3</sub> तस्मान्मां पीडये सृशं (sic). — After 17, Ñ V B<sub>2.4</sub> D<sub>13</sub> ins.:

#### 1228\* वाक्यं च कुम्भकर्णस्य मारीचस्य च यद्वचः। उक्तं विभीषणेनापि हितं पथ्यं च साधु च।

[(l. r) D13 वाच्यं (for वाक्यं). Ñ1 D13 वा (for first च). Ñ2 B2 यहाक्यं (for वाक्यं च). Ñ1 D13 धार्मिकं (for यहच:).—(l. 2) D13 वै (for second च).]

18 a)  $D_4$  तस्मादहं (sic) (for तस्यायं). -b)  $G_1$  शोचतः;  $M_6$  शोकजः (for शोकदः). -a)  $B_2$  निरस्तोसौंध्य संगिरस्तो (for स निरस्तो ).

19 Ś D1-3.8.12 om. 19. —°) D9 T1 G1.3 व्यपतद्. D5 T1 G3 M5 इति; D6.9-11 T2.3 अपि (for अथ). —For 19, Ñ V B D4.13 subst.:

1229\* इति रजनीचराधिपस्तदा पितृपतिराष्ट्रगतं निशम्य तम्। अनुजमनुशुशोच नैकधा मरणमपद्यदिवात्मनस्तदा।

त [(l. 1) V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>13</sub> रजिन- (for रजिनी-). L (ed.) -वरस (for-[अ]िषपस). B<sub>1.2</sub> D<sub>13</sub> तदानीं (for तदा). D<sub>4</sub> इति रजिनीचरोतीविमीषण (sic).—(l. 2) V<sub>1</sub>-शोकगतं (for रग<sup>°</sup>)--

एवं विलपमानस्य रावणस्य दुरात्मनः । श्रुत्वा शोकामितप्तस्य त्रिशिरा वाक्यमत्रवीत् ॥ १ एवमेव महावीर्यो हतो नस्तातमध्यमः । न तु सत्पुरुपा राजन्विलपन्ति यथा भवान् ॥ २ नृतं त्रिभुवनस्यापि पर्याप्तस्त्वमित प्रभो ।

 $\tilde{N}_2$  om.;  $B_{1.2}$  युढ़े;  $B_3$  तत्;  $D_{13}$  तं च (for तम्). L (ed.) तदा निशम्य (for निशम्य तम्). — (l. 3)  $V_2$  om. अनुजम्.  $B_4$  अनुशोचन्.  $\tilde{N}_1$   $V_1$   $D_4$  चैकतीरं( $D_4$  ° $\chi$ :);  $\tilde{N}_2$   $B_{1.2}$  नैकथासौं;  $V_3$  नैकवारं (for नैकथा). — (l. 4)  $D_3$  श्ररणम्; L (ed.) मृत्युम् (for मरणम्).  $B_4$  मरणमनुष्हयद्;  $D_{13}$  मरणभयाद् (for मरणमपदयद्).  $\tilde{N}_2$   $B_{1.2}$  तदा च;  $V_3$  तथासौं;  $B_4$  L (ed.) तथा सः( $B_4$  च);  $D_{13}$  तथैव (for तदा).]

-After 19, To ins.:

1230\* ततस्तु संजीवितकोपविद्वः निशाचराणामधिषो महाबळः। तदाभवद्घातृविनाशनाती सुहुर्मुहुश्चैव विनिश्वसन्वली।

Colophon: Ś D1-3.8.12 om.; Ñ2 illeg. except Sarga no. — Kāṇḍa name: Ň1 B D4.13 छंडाकांडे. — After Kāṇḍa name, D1s ins. युद्धपर्वेणि. — Sarga name: Ñ1 V B D4.9.13 स्वणिति (D4 °प्र)छाप: .— Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V3 B2.4 D4.13 om.; Ñ2 V2 47; V1 48; B1 43; Bs 42; D5-7.10.11 T1 G M 68; D9 45; T2 73; Ts 75. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीसाम्य नम:.

#### 57

\$ D1-3.8.12 cont. the previous Sarga.

- 1 °) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1-3.8.12.13 लाल्प्यमानस्य (for विलपमानस्य). b) G3 कृपितस्य (for रावणस्य). Ñ2 V B3.4 D1 T3 महात्मन:. c) Ñ1 शोकाङ श्रुरवा; D6 G1 गिरं श्रुरवा; D13 शोकाश्रुणा (for श्रुरवा शोक-). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 [भ ]भिसंतप्तस् ; B3 °संत्रस्तस् ; D5.9-11 T2.3 M1.2 °भ्रतस्य; D6 हि तातस्य (for [भ ]भितप्तस्य).
- 2 T<sub>3</sub> om.  $2^{a\delta}$ .  $a^{a\delta}$ ) D<sub>9</sub> -बीरो (for -बीयों). Ś Ñ V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> एवमेतन्महासत्त्व(D<sub>13</sub> °बाहो) न श्रुतं यद्विभीषणात्.  $a^{a}$ ) Ś Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> होवं; Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2-4</sub> एवं; D<sub>4</sub> वंति (corrupt) (for राजन्).
- 3 °)  $\lesssim \tilde{N}_2$   $B_{1-3}$   $D_{1.3.8.12}$   $G_2$  ननु;  $D_{2.13}$  न नु (for नूनं).  $B_1$   $D_{13}$  [अ ]स्य (for [अ]िए).  $-^{\delta}$ )  $\lesssim \tilde{N}$  V B  $D_{1-4.8.12.13}$  विनिम्नहे (for आसि प्रभो).  $-^{\circ}$ )  $\lesssim$   $B_1$   $D_{1-3}$ .

स कस्मात्प्राकृत इव शोचस्यात्मानमीद्दशम् ॥ ३ त्रह्मदत्तास्ति ते शक्तिः कवचः सायको धनुः । सहस्रव्यरसंयुक्तो रथो मेघसमस्वनः ॥ ४ त्वयासकृद्विशस्त्रेण विशस्ता देवदानवाः । स सर्वायुधसम्पन्नो राघवं शास्तुमहीसे ॥ ५

G. 6, 48. 5 B. 6, 69. 5

8.12 स कथं; Ñ2 B2 कसारवं; D5.13 T1 अकसात् ; G2 समर्थः (for स कसात्). Ś Ñ2 V B1 D1-3.8.12 प्राकृतात्मेव (B1 °त्मानं); Ñ1 प्राकृतो यद्भच् ; B2.4 प्राकृतेनेव; B3 D13 प्राकृतयशाः(D13 °स्येव); D4 प्राकृतवहे (sup. lin.)वदेव (hypm.).—d) Ś Ñ1 D8.9.12 ईश्वरः ; Ñ2 V1.3 B2-4 D2.13 ईश्वरः V2 D1.3 ईश्वरं; B1 सात्मना (for ईरशम्). D4 शोचस्यात्मानमात्मना.

4 ") D13 तु (for [अ]स्ति).— ) Ś Ñ V B D1-4.6-13 कवचं (for कवच:). Ś D1-3.8.12 सायका; B1 D4.7 सायकं; B3 सायुधं (for सायको).— ) D4(m.) - शिश्वेश्व (for -खर-). Ś Ñ2 V1.3 B4 D1-3.8.12 -युक्तश्व; B2.3 D13 -युक्तस्य (for -संयुक्तो).— ) Ś D1-2.8.12 मेघ-निभम्बन:; Ň V B2-4 D4.13 मेघोघनि (D13 नि:)स्वन:; D5 T1 M3 स्वनो महान् (for मेघसम ).— After 4, Ñ V B2-4 D4.13 ins.;

1231\* शूलश्रान्तकसंकाशः परिघश्रातिदारुणः। यमदत्ता तथा शक्तिरेका शत्रुविनाशिनी। तथा खड्डो महाघोरस्वथास्त्राणि च मानद्।

[ (l. r)  $\tilde{N}_2$  [अ]पि (for [अ]ति-).  $V_{2.3}$  B3 परियाश्चाति-दारुणा: (for the post. half).  $\tilde{N}_1$  B4 D4.13 शूलं चांतकसंकाशं परियं चांति( D4  $^{\circ}$ रु)दारुणं. —After l. r, B3 ins.:

1231(A)\* शासिता सर्वशो राजन्वलाशाश्च कृतास्त्वया।

- —(1. 2) V<sub>3</sub> B<sub>8</sub> मयदत्ता (for यम°). B<sub>2</sub> [अ]स्ति ते (for तथा). B<sub>2.4</sub> एक-; D<sub>4</sub> एपा (for एका). B<sub>3</sub> शक-(for शत्रु-). Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> D<sub>4.13</sub> -निवर्ह (D<sub>13</sub> °हिं)णी (for -िवनशिनी). —(1. 3) V<sub>8</sub> यथा (for तथा). Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> D<sub>4.13</sub> मुद्गरश्च तथा (D<sub>13</sub> महा-)घोरस् (for the prior half). V<sub>3</sub> शितानि च (for च मानद).]
- -After 4, Ds reads 5<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place.
- 5 Ñ2 illeg. for 5°. —°) Ś Ñ1 V2.3 B2-4 D2-4.8.12 तदा( B3 °था) त्वया; V1 B1 D12 य(D13 स)दा त्वया; D1 तेन त्वया; D5 T1 तदासकृद् ( for त्वयासकृद् ). B3 D5-7.9-11 T G2.3 हि( B3 [अ ]पि) शखेण; L[ed.] विशेषण; Cg as in text ( for विश्लेषण). b) Ś D2.8.12.13 T3 निरस्ता; B3.4 विश्ला; D4 निर्जेता; D9 G3 Ctp विश्लस्ता; Ct as in text ( for विश्लस्ता). D4.13 दैस- ( for देव-). D6 repeats

G. 6. 48. 6 B. 6. 69. 6 L. 6. 4 . 6 कामं तिष्ठ महाराज निर्गामिष्याम्यहं रणम् ।
उद्धारिष्यामि ते शत्रूनगरुडः पन्नगानित्र ।। ६
शम्बरो देवराजेन नरको विष्णुना यथा ।
तथाद्य शियता रामो मया युधि निपातितः ॥ ७
श्रुत्वा त्रिशिरसो वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः ।
पुनर्जातिमवात्मानं मन्यते कालचोदितः ॥ ८
श्रुत्वा त्रिशिरसो वाक्यं देवान्तकनरान्तकौ ।
अतिकायश्च तेजस्वी बभुवुर्युद्धहर्षिताः ॥ ९

 $5^{cd}$  here (cf. v.l. 4).—°) Ds (both times) त्यं (for स्त). V शस्त्र- (for सर्व-).—<sup>d</sup>) Š V1 B1 D1-3.8.12 हंतुम्; D4 जेतुम् (for शास्तुम्). Ds (first time).13 M1.2 सर्वति.  $\tilde{N}_2$  V2 B2-4 रामं शासितुमहंसि.

6 °) T2.3 कामं तिष्ठतु ते वीयं. — ³) D2 निर्गमिष्यामहे. Ś Ñ2 V B2-4 D1-4.8.9.12.13 G1.3 M5 रणे (for रणम्). — °) D4 वा घरिष्यामि. Ñ1 D7 [अ]हं; B4 तं (for ते). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12 ते शतुं; D13 ते शल्यं; G (ed.) शतुं ते (for ते शतून्). — °) Ś Ñ1 V3 B1.3 D1-4.8.12.13 पन्नगं यथा (for पन्नगानिव). Ñ2 V1 B2.4 M1.2 गरूत्मानिव पन्नगं (M1.2 °गान्); V2 गरूत्मानिवगं यथा (sic).

7 Bs reads 7 in marg. — ) B1 D3.4.6 संब्रो; D13 नमुचिर् (for शम्बरो ). D4 कामदेवेन; D8 चैव राजेन (sic) (for देवराजेन). -b)  $B_4$   $D_3$  तारको (for नरको). V₂ विष्णुना तारको यथा. 8 Cv: नरको विष्णुना यथेति। अयं नरकः सिंहिकायां जातेषु विश्वचित्तेः पुत्रेष्वन्यतमः। वातापिर्नमुचिश्चैव इल्वलः खस्तम(समर?)स्तथा। अन्धको नरकश्चैव कालनाभस्तथेति ये उच्यन्ते। न तु यदुनाथहतो भौम: 1; so also Cr.m.g.; Cg adds तस्य वाल्मीकिप्रबन्ध-निर्माणकाले असंजातत्वात्।; Ct cites Cm. % - De om. 7°-8.—°d) B4 च (for [अ]स). Ñ1 D4 श्रुयतां; Ñ2 V1.2 B2-4 D13 समरे (for शयिता). G1 राम: शयिता (by transp.). Dii यथा (for मया). Ñi Va B4 Dia श्निस्दितः; Ñ2 B2 निपासते; B8 नियुज्यते; D1~4 विनिर्जित: (for निपातित:). V1.2 मया वि(V2 च)निहतो भवेत् (for d). B1 G (ed.) तथाद्य सर्वे पश्यंतु स(G [ed.] तं) मया युधि निर्जित:(G[ed.]°तं).

8 D6 om. 8 (cf. v.l. 7). D7 transp. 8 and 9. T1 reads 8 twice. M5 om. (hapl.) 8<sup>5</sup> - 9<sup>a</sup>. - <sup>5</sup>) D2.7 राक्षसंश्वर:; D4 वाक्यमञ्ज्ञीत् (for राक्षसाधिप:). - V3 om. 8<sup>c</sup> - 9. - <sup>d</sup>) D6.7.9 T1(both times).2 G2.3 राजणस्तदा (T1 [first time] damaged for णस्तदा); Ct as in text (for काळचोदित:). S B1 D1-3.8.12 मेने तस्य सुभा-िषेत (B1 D2 °िषतात्; D1 °६णात्); Ñ1 B3 D4.13 T2 मेने

ततोऽहमहमित्येव गर्जन्तो नैर्ऋतर्पभाः।
रावणस्य सुता वीराः शकतुल्यपराक्रमाः॥ १०
अन्तिरिक्षचराः सर्वे सर्वे मायाविशारदाः।
सर्वे त्रिदशद्पन्नाः सर्वे च रणदुर्मदाः॥ ११
सर्वे अस्तिम्मासाद्य न श्रूयन्ते स्म निर्जिताः॥ १२
सर्वे असरमासाद्य न श्रूयन्ते स्म निर्जिताः॥ १२
सर्वे असरमित्रानाः सर्वे युद्धविशारदाः।
सर्वे प्रवरविज्ञानाः सर्वे उन्धवरास्तथा॥ १३

( $D_4$  मन्ये) तस्य सुभाषितै:;  $\tilde{N}_2$   $B_2$  मेने स च निशा-( $B_2$  रजनी)चर:;  $V_{1,2}$   $B_4$  मेने चास्य सुभाषितै:( $V_1$ °तात्).

9 V3 om. 9; M5 om. 9° (for both, cf. v.l. 8). D7 transp. 8 and 9. —°) \$ V1 B1 D8.12 श्रुत्वा तु तस्य (V1 B1 तस्य तु) तहाक्यं; Ñ V2 B2-4 D1-4.13 ततः श्रुत्वा तु तहाक्यं(D13 वचनं). —°) \$2 D8 देवकांत- (for देवान्तक-). —°) B1 G2 तु (for च). —°) D4 तमृतुर् (for बभृतुर्). \$ Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 -कांक्षिणः (for -हिंपेताः).

10 B4 om. 10.— ) D6 G1 [ए]वं (for [ए]वं). Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 ततो हुईस (D13 °एस्सि)माविष्टा. — ) Ś Ñ1 B1 D1-3.8.12.13 जगर्जुर; D4 गर्जिते (sic) (for गर्जन्तो). Ñ2 V B2.3 जगर्जुस्ते निशाचरा:.— ) G3 M5 ते रावण- (for रावणस्य). D5 सुतेर् (sic) (for जुता).

11 °) D4.6.13 अंतरीक्ष-. S1 D5-7.9-11 T G1 M8.5 Cv.r.m.g.t - गताः (for -चराः). G3 M5 वीराः (for सर्वे). — b) Ñ1 D4.13 मायाविनस्तथा (for °विशारदाः). — D4 om. (hapl.) 11° – 12°. — cd) G3 सपता- (for त्रिदश-). — V1 om. (hapl.) 11<sup>d</sup> – 12°. D8.7.9-11 समर- (for चरण-). D5 T1 G2 M3 -दुर्जयाः (for -दुर्भदाः). S Ñ V2.3 B1.2.4 D1-3.8.18.13 सर्वे संप्राम(D1 °युद्धामि)कांक्षिणः (for b). B3 सर्वे शस्त्रपरीधानाः सर्वे लब्धवरास्तथा.

12 D4 om. 12<sup>ab</sup>; V1 om. 12<sup>a</sup> (for both, cf. v.l. 11).—<sup>a</sup>) Ś D6.8.12 T2 च; D2.3 तु; D5.7.9-11 T1 M3 सु-; T8 G2 M1.2.5 स्व- (for ऽख-). N2 सर्वे शस्त्राख-; B3 सर्वज्ञा बल- (for सर्वेऽखवल-).—<sup>b</sup>) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 विपुल-; G1 संपन्न-; Ck.t as in text (for विस्तीण-). M5 - बुद्ध्य:.—D13 om. (hapl.) 12<sup>ad</sup>.—<sup>c</sup>) Ñ1 च रामम् (for समरम्).—<sup>d</sup>) G2 च (for रम). B1 D4 विनिर्जिता:; B2 D1.5 T1 M3 पराजिता: (for रम निर्जिता:). Ñ1 श्र्यंते रम न निर्नृता:.—After 12, D5-7.

1232\* - देवैरिप सगन्धवैं: सिकनरमहोरगै:।

i- | 13 Ś B1 D1-8.8.12 om. 13. — ) M3 च (for ऽख्र-)। ने | D4 चास्त्रविद्दो; D8 रास्त्रविद्दुषो (hypm.) (for ऽस्त्रविद्दुषो)। स तैस्तथा भास्करतुल्यवर्चसैः
सुतैर्वृतः शत्रुवलप्रमर्दनैः ।
रराज राजा मघवान्यथामरैर्वृतो महादानवदर्पनाश्चनैः ॥ १४
स पुत्रान्संपरिष्वज्य भूपियत्वा च भूपणैः ।
आशीर्मिश्च प्रशस्ताभिः प्रेपयामास संयुगे ॥ १५
महोदरमहापार्थों आतरौ चापि रावणः ।
रक्षणार्थं क्रमाराणां प्रेपयामास संयुगे ॥ १६

No V B2-4 D13 - विदुषां श्रेष्ठाः (for - विदुषो वीराः) - b ) D6 माया- (for युद्ध-). D13 सर्वे समरशोभिनः - b ) D13 समर- (for प्रवर-). - d ) T1.2 G2 M5 तदा (for तथा). B3 सर्वे च परिनिश्चिताः.

14 °) Ñ1 D4.13 सबेंस् (for स तैस्). Ś Ñ B1.4 D1.3-5.8.12 T1.3 G M1-3 तदा (for तथा). Ś B1 D1-3.8.12 -बिह्र (B1 -लिह्म; D1.2 -एइम) संनिभै:; Ñ2 B2.4 °दिसिभि:; V -तुल्यवीर्थे:(V3 °भाभि:); B3 -तुल्यदीसें:; D7.9-11 °द्र्यानें: (for -तुल्यवचेंसें:). % Cg: तुल्यवचेंसेंरेत्यत्र समान्तत्र आर्थ:. % — ) B4 यतेंद्; D18 संबेंद् (for सुतेंद्). D13 G2 M1.2 शक- (for शतु-). B4 -प्रमद्नेश्व; D5.7 T1 -बलप्रमद्न:; D9-11 -बलप्रयादेनें:. % Ct: शत्रूणां बलस्य श्रीणां चादेनेदित्यथें श्रियादेनेदित्यार्षम्. % — ) Ś D2.4.8.9. 12.13 T3 M3 सघवा (for मघवान्). Ñ2 V B3.4 M5 इव (for यथा). D6 सुरेंद् (for [अ]मरेंद्).— ) B1 तथा (for चृतो). D4.6 यथा; D9 M5 महान् (for महा-). B4 -नाश: (for -नाशनै:). — After 14, Ś Ñ2 B1.2 D1-3.8.12.13 ins. an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name:  $\tilde{N}_2$  B1.2 D2.13 लंकाकांडे. —After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. —Sarga name: Ś D2.8.8.12 रावणविलाप:;  $\tilde{N}_2$  B2 D13 त्रिशिरोगर्जना( $\tilde{N}_2$  °न:; B2 °नं); B1 रावणविलापे रावणप्रोत्साहनं; D1 रावणपरिदेवनं; L (ed.) रावणप्रवोध:. —Sarga no. (figures, words or both): Ś1 B2 D2.8.12.13 om.; Ś2  $\tilde{N}_2$  D1.3 48; B1 44.]

15 °) Ś D2.8.12 L (ed.) ततस्तान्सं-(L[ed.] °न्स); Ñ2 B2 स पुत्रांस्तान्; V B4 D4.13 स च (D4.13 तु) पुत्रान् (for स पुत्रान्सं-). — b) Ś Ñ1 B1 D2-4.8.12.13 पुत्रिया; V3(with hiatus) अलंकृत्वा (for सूपियता). Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 T2 G3 वि-; B4 सु- (for च). — °) V2.3 B1 D4 सु-; D2 तु (for च). D13 प्रसन्नाभि: (for प्रश्रस्ताभि:). — Ś1 om. (hapl.) 15<sup>d</sup> - 16°. — d) D8-11 चै रणे; M1.2 संयुगं (for संयुगे).

16 Š1 om. 16<sup>abc</sup> (cf. v.l. 15). Ds Gs om. (hapl.) 16. Ds.6 T1 read 16<sup>ab</sup> twice.—<sup>ab</sup>) B1 Ds.6.

तेऽभिवाद्य महात्मानं रावणं रिपुरावणम् ।
कृत्वा प्रदक्षिणं चैव महाकायाः प्रतिथिरे ॥ १७
सर्वेषिधीभिर्गन्धेश्व समालभ्य महावलाः ।
निर्जग्भुनैर्ऋतश्रेष्ठाः षडेते युद्धकाङ्क्षिणः ॥ १८
ततः सुदर्शनं नाम नीलजीमृतसंनिभम् ।
ऐरावतकुले जातमारुरोह महोद्रः ॥ १९
सर्वायुधसमायुक्तं त्णीभिश्व खलंकृतम् ।
रराज गजमास्थाय सवितेवास्तमूर्थनि ॥ २०

G. 6. 49. 6 B. 6. 69. 21 L. 6. 49. 6

7.9—11 T1 ( Ds.6 T1 first time ) G1 Ms.6 Cm.g.t युद्धो-नमतं च मतं च ( for " ). Ds.8.12 अपि ( for चापि ). Ñ2 B2 उम्रतेजसों; V B1.5.4 उम्र (B1 च सु ) विक्रमों; M1.2 राक्षसपंभी ( for चापि रावण: ). T1 ( second time ) G2 महापार्श्व च ( T1 प्र- ) मतं च भ्रातरं च महोदरं. % Cv: 'युद्धोन्मतं च मत्तं च भ्रातरौ चापि रावण: ' इति पाठः । तो च महोदरमहापार्श्वो रावणभ्रातरौ विज्ञेयो ।; so also Cr. %—B1 om. 16° .—° ) D4 रश्चणाय. — ° ) Ñ2 V B2-4 G2 रावण: ( for संयुगे ).

17 °) Bs तेतिकाया; D4 अभिवाद्य (for तेऽभिवाद्य). \$ D2.8.12 M1.2 महात्मानो. — b) \$ B1 D1-3.8.12 राक्षसंखरं; V3 D7.9-11 स्रोक°; M1.2 शत्रु° (for रिपुरावणम्). — b) \$ B1 D1-3.8.12 सर्वे; G1.3 M5 चैनं (for चैव). — b) D8 महात्मान: (for काया:).

18 ") B1 transp. सर्वोषधिभिर् and गन्धेश्च. — ) S Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 समाल्ड्या; D6 T2.3 समाल्ड्य; M1.2 समाल्ड्य (for समाल्ड्य). — ) B1 निर्यंपुर्. Ñ2 V B2-4 राक्षस- (for नैर्क्त-). S B1 D1-3.8.12 न्याञ्चा: (for नेर्क्त:). — ) Ñ1 V1.2 B1 पहुना; B2 संनदा; B4 सजना; D1 वाहुना; D2 पहुना; D3 गर्जतो; D4 सक्ला; D13 सजिता (for पहेते). S D8.12 पहुनायुष्ठकांक्षि(S1 चारि)ण:; B3 ज्ञानवंती निशाचरा:. — After 18, D5-7.9-11 S (except M6) ins.:

1233\* त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकतरान्तकौ। महोदरमहापाश्चौ निर्जयमुः कालचोदिताः।

19 °) Ś Ñ V B D1-4.7-13 G2 M1.2.5 नागं (for नाम). — °) Ś1 Ñ2 V2.3 D9 Ms नीछं (for नीछ-). — °) D1-3 ऐसावण- (for ऐसावत-).

20 °) B2 -वरोपेतं; D6.3-11.13 T2 G3 M1.2.5 -समायुक्तस् (for -समायुक्तं). —G1 repeats 20 in place of
21 b. —b) G1 (both times) किंकिणिभि: (for त्णीभिश्च)V3 D7.9-11 [अ न्यलंकृतः (D7 °तं); D6 T2 G3 M1.2.5
स्वलंकृतः . S Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 त्ण (D2 सङ्ग) तोमरसंकुलं (B1 °युतं; D12 °कुलः ). —After 20 ab, Ñ2 V B2-4
ins.:

ृ हयोत्तमसमायुक्तं सर्वायुधसमाकुलम् । न्यान्त्रेयः । २१ आरुरोह रथश्रेष्ठं त्रिशिरा रावणात्मजः ॥ २१ त्रिशिरा रथमास्थाय विरराज धनुर्धरः । सविद्युदुल्कः सज्वालः सेन्द्रचाप इवाम्बुदः ॥ २२ त्रिभिः किरीटैस्विशिराः श्रुशुभे स रथोत्तमे । हिमवानिव शैलेन्द्रस्विभिः काश्चनपर्वतैः ॥ २३ अतिकायोऽपि तेजस्वी राक्षसेन्द्रसुतस्तदा । अरुरोह रथश्रेष्ठं श्रेष्टः सर्वधनुष्मताम् ॥ २४

1234\* मत्तं सर्वाङ्गसंपूर्णं स्वर्णजालैरलंकृतस्।

21 In place of 21<sup>8</sup>, G1 repeats 20<sup>8</sup>.—<sup>8</sup>) Ś Ñ V B D1-4.8,12.13 G3 M1.2.5 -समन्वितं (for -समाकुलम्).—<sup>e</sup>) Ś1 Ñ2 D1.2.13 रथं (for रथ-).—<sup>d</sup>) B3 मध्ये सर्वधनुष्मतां.—After 21, Ñ V B(B1 only l. 1) D13 ins.:

1235\* पुष्पेर्माल्येद्वृमैश्चित्रै: काञ्चनेश्च विराजितम्।
किङ्किणीशतनिर्धोषं सुवरूथं घनस्वनम्।
पीतनील्रसिताभिश्च पताकामिर्विराजितम्।
हयै: परमकेर्युक्तं सर्वायुधसमन्त्रितम्।
मनोमारुतरंहोभिश्चामरापीढधारिभि:। [5]

[ Vs om. l. 1-3.—(l. 1) V1.2 B3 D13 ध्वजेश् (for हुमेश्). Ñ1 अतिराजितं; D13 अभिरंजितं (for च विराजितम्).
—G (ed.) om. l. 3-5.—(l. 3) B3 transp. पीत and नील. D13 च राजितं (for वि°).—B2 transp. l. 4 and l. 5.—(l. 4) Ñ2 च परमेर् (for परमकेर्).—Ñ2 V1.3 B3.4 om. from the post. half of l. 4 up to the prior half of l. 5.—(l. 5) D13 -वारिभि: (for -धारिभि:).]

- 22 °) D4 इव (for -उल्कः). B4 संज्वालः; D5 T1 M8 शैलाग्रे (for सज्वालः).—4) M1.2 [अ]ब्रेदः (for [अ]म्ब्रुदः).
- 23 Ñ1 om. 23-24<sup>b</sup>.—<sup>ab</sup>) B1 शिरोभिस् (for किरीटैस्). D5 T1 M3 transp. त्रिशिरा: and शुकुमे. B1 च; B4 सु- (for स). D2.18 स रथोत्तमे:; D7 स्यंदनोत्तमे (for स रथोत्तमे).—<sup>a</sup>) D2 हिमवानिह; T1 हि \*\* \* व (damaged).—<sup>d</sup>) Ñ2 V B2-4 D4.18 त्रिभि: श्रेगैहिंरण्मथै:.

मुचक्राक्षं मुसंयुक्तं सानुकर्षं सक्त्वरम् ।
तूणीवाणासनैदींसं प्रासासिपरिघाकुलम् ॥ २५
स काञ्चनिवित्रेण किरीटेन विराजता ।
भूषणैश्र वभौ मेरुः प्रभाभिरिव मास्वतः ॥ २६
स रराज रथे तस्मित्राजसनुर्महावलः ।
वृतो नैक्रतर्शाद्लैर्वज्रपाणिरिवामरैः ॥ २७
हयमुचैःश्रवःप्रस्वं श्रेतं कनकभूषणम् ।
मनोजवं महाकायमारुरोह नरान्तकः ॥ २८

रथं (for रथ-). — d) Bs मध्ये सर्व-; Da सर्व एव (sic) (for श्रेष्ठ: सर्व-).

25 G3 om. 25-26. — B2 G2 M5 सचकाक्षं; D6.13 सुचकाल्यं. B3 च संयुक्तं ; D1 सुसंदह्यं (for सुसंयुक्तं ).
— M3 Cm.g हवनुक्वं. S2 B2 D1.6.13 T2 M3 Cr.m.g सुकूवरं; Ck.t as in text (for स°). — G2 M5 दीसे: (for दीसं). M1.2 -[आ]सनोपेतं (for -[आ]सनेदींसं). S Ñ1 B1 D1.2.4.8.12.13 स(D1 सु)त्णं(D1.2.4.13 °ण-) बाणसंयुक्तं; Ñ2 V B2-4 त्णमार्ग (V2.3 °णमार्गे) णसंयुक्तं; D3 सवाणत्णसंयुक्तं. — V2.3 B2-4 सप्रास- (for प्रासासि-). Ñ2 V B2-4 -[आ]युधं; M1.2 -[अ]न्वितं (for -[आ]कुळम्). B1 -धनुषाकुळं. Ñ1 D13 पात्रासिपरि-वारितं; D4 पात्रासिधनुसंकुळं.

26 G3 om. 26 (cf. v.l. 25).—<sup>ab</sup>) B1 D4.18 कांचनेन (for स काञ्चन-). \$ D8.12 लांछनेन; Ñ1 न्पुरेण; D5 T1 M3 मक्टरेन (for किरीटेन). D2 transp. -विचित्रेण and किरीटेन. \$2 D4.8 T2.3 विराजित:; M5 व्यराजत.—°) \$ B1 D1-4.8.12 चार; Ñ V B2.4 मेरी:; B3 वीर:; G2 मत्तः (for मेरः).—<sup>a</sup>) D5 T1 M3 किरणेर् (for प्रभाभिर्). \$ Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12.13 भास्कर:; B2 तोयद:; D6.7.8-11 T2.3 G1.2 M3.5 भासयन् (for भास्वत:).

27 Vs om. 27.—") Ś Ñ2 V1.2 B D1-s.8 वि- (for स).—") Ś D2.8.12 महारथ: (for °वल:).—") B2 ततो (for वृतो). Ñ2 V1 B2-4 D8 G2 राश्रस- (for नैर्ऋत-).—") D13 [आ]हवे (for [अ]मरे:).

28 a) D<sub>2.5,6.11</sub> T<sub>3</sub> M<sub>1.2</sub> उच्चे:अव- (for उच्चे:अव:-). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> हयमुख्यं तदा दिव्यं (D<sub>4</sub> °था तथ्यं). — b) B<sub>2.4</sub> D<sub>9.13</sub> G<sub>2</sub> कांचन- (for कनक-). V<sub>1</sub> D<sub>4</sub> -मृथितं (for स्पणम्). — b) S<sub>2</sub>\*\*कायम्. — After 28, N<sub>1</sub> V<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ins.; while B<sub>2</sub> D<sub>13</sub> (after 29<sup>ab</sup> [r.]) ins. after 29<sup>ab</sup>:

# 1236\* कवचेनापि चित्रेण भूषणेन विराजता।

[ B2 D4.18 वि- (for [अ]पि). B2 D4 विराजत:. D18 भृष्णेक्ष विचित्रित: (for the post. half).]

गृहीत्वा प्रासम्रस्कामं विरराज नरान्तकः । शक्तिमादाय तेजस्वी गुहः शत्रुष्विवाहवे ॥ २९ देवान्तकः समादाय परिघं वज्रभृपणम् । परिगृह्य गिरिं दोभ्यां वपुर्विष्णोर्विडम्बयन् ॥ ३० महापार्श्वो महातेजा गदामादाय वीर्यवान् । विरराज गदापाणिः कुवेर इव संयुगे ॥ ३१ ते प्रतस्थुर्महात्मानो बलैरप्रतिमैर्नुताः ।

29 Ds.4.12 (Ds.12 hapl.) om. 29<sup>ab</sup>. D13 reads 29<sup>ab</sup> twice.—<sup>a</sup>) Ś B1 D1.2.8.13 (both times) प्रास (D13 श्रूल) मुल्हानिमं गृहा (D1 विभ्रद्); Ñ2 B2.4 प्रासमुक्ताममादाय; B3 प्राशमुद्धरश्लेश्च.—<sup>b</sup>) D1 विमलं स (for विरराज). Ñ2 महावल:; B4 (with hiatus) इवांतक:.—For 29<sup>ab</sup>, Ñ1 V subst. and read after 29; while B2 D13 ins. after 29:

1237\* रराज हयपृष्ठस्थः सविद्युदिव तोयदः। [ Dis हरिषृष्ठे च (for हयपृष्ठसः).]

—After 29<sup>ab</sup>, B2 D13 (after 29<sup>ab</sup> [r.]) ins. 1236\*.
--a') Ś V2.3 D2.4.8.12 हुताशन इवाबभौ (V2.3 °हचे);
Ñ V1 B D1.3 होताशनिरिवाहदे (Ñ1 B1 D1.3 °बभौ);
D5.7.10.11 T1 M3 गुह: शिखिगतो यथा; D13 गृहीताशनिरिवान्सभौ (hypm.); G2 गुहोचित्यपराक्रमः

-After 29, Bs ins.:

1238\* सुयुक्तं रथमारुहा हुताशनसमप्रमम्।

30 D4 om. 30.—6) D5.7.9-11 हेम- (for वज्र-). Ñ V B2-4 D13 G2 M1.2.5 -भूषितं (for -भूषणम्).
—After 30°6, Ś D2.8.12.13 ins.:

1239\* आहरोह रथं वीरः सुदीसकनकप्रभम्।

[ D13 रथश्रेष्ठं (for रथं बीर: ). D2 दीप्ताग्नि-; D12 स दीप्त-(for सुदीप्त-). D13 मणिकांचनभूषितं (for the post. half). ] —°) D9 ततो (for गिरिं).—For 30°4, Ś Ñ V B D1-3.8.12.18 subst.:

1240\* भुजैर्मन्दरमुत्पाट्य बभौ विष्णुरिवाहवे।

[ Ñ1 D13 दोभ्या (for मुजेर्). S V2 D8.:2 उत्याप्य (for उत्पाच्य).]

-Thereafter V2 cont.:

1241\* रथमारुद्ध तेजस्वी महावीर्यो महावलः।

31 <sup>ab</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> महाकायो (for °तेजा). B<sub>1</sub> D<sub>1.3</sub> -रथमारुह्य; D<sub>13</sub> गजमास्थाय (for गदामादाय). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> (illeg. up to छां).2.3 B<sub>2-4</sub> गदामादाय विपुलां महापार्थों महाबल:.—After 31<sup>ab</sup>, Ś D<sub>2.8.12</sub> ins.:

1242\* प्रतस्थे रथमास्थाय सर्वायुधसमन्वितम्।

सुरा इवामरावत्यां बलैरप्रतिमैर्नृताः ॥ ३२ तान्गजैश्र तुरंगैश्र रथैश्राम्बुद्निस्वनैः । अनुजग्मुर्महात्मानो राक्षसाः प्रवरायुधाः ॥ ३३ ते विरेजुर्महात्मानः कुमाराः सूर्यवर्चसः । किरीटिनः श्रिया जुष्टा ग्रहा दीमा इवाम्बरे ॥ ३४ प्रगृहीता बभौ तेषां छत्राणामाविः सिता । शारदाश्रप्रतीकाशा हंसाविलिरवाम्बरे ॥ ३५

G. 6. 49. 22 B. 6. 69. 36 L. 6. 49. 41

 $-^{\circ}$ )  $\tilde{N}_1$  D4.13 स (for  $\hat{a}$ -). G2 महाबाहु: (for गदापाणि:). —After 31,  $\tilde{N}_2$  V2.8 B2.4 ins. :

1243\* महोद्रोऽतिबलवान्निर्ययौ राक्षसोत्तमः।

[  $\tilde{N}_2$  तु;  $B_2$  [s]पि (for sित-).  $\tilde{N}_2$  वेगेन (for -बलवान्).]

32 °) D5.7 T1 M3 प्रतस्थिर; Ct as in text (for ते प्रतस्थिर). —B1 om. (hapl.) 32<sup>6</sup> – 33°. G1 mostly damaged for ै. — b) D4 तथा (for चृता:). Ñ2 B2 राभ्रसैर्वहुसिर्वृता:; D10.11 [s]मरावत्या: सुरा इव. — D6.13 om. 32° – 33. D5.7.9-11 T G1.3 M5 (all except D10.11 hapl.) om. 32° d. — c) S1 V2 B4 D6.8.12 M2 [अ] मरावत्या (for °वत्यां). —Ñ1 transp. 32<sup>d</sup> and 33<sup>d</sup>. — d) S Ñ2 V B2-4 D1-3.8.12 वभृतुर्युद्ध (B2 °वैक )दिर्पता: (Ś D1.8.8.12 °दुर्मदा:).

33 D4.13 om. 33; B1 om. 33<sup>abc</sup> (for all, cf. v.l. 32). V3 om. 33<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ1 B3 D6 ते ग(B3 ध्व)जैदा.—<sup>b</sup>) D6 G1 अंतुद्द- (for चाम्तुद्द-). Ś V1.2 B3.4
D2.6-8.12 -नि:स्वनै:; Ñ2 B2 D1.3 -संनिभै: (for -विस्वनै:).
—<sup>a</sup>) B4 अन्वजग्मुर्; D6.9 अभि(D9 °नु)पेतुर्; D10.11
T2 G1.2 अनृत्पेतुर् (for अनुजग्मुर्). Ñ2 V B2-4 महावीर्या
(E2 °रा); D7 महाकाया.—Ñ1 transp. 32<sup>d</sup> and 33<sup>d</sup>.
—<sup>a</sup>) Ñ2 V B2-4 विविधायुधा:; D2 प्रवसा युधि (for प्रवसायुधा:). Ś D1.3.8.12 सञ्चसप्रवसा युधि; Ñ1 नाना-प्रहरणायुधा:

34 °) Ts तैर् (for ते). Bs Ds विनेतुर् (for विरेजुर्). Ds महाशूरा: .— °) Ñ V Bs.s Ds.is सूर्यतेजस: .— °d) Ś Ñ V B Di-s.s.is.is युक्ता: (Ds जुष्टा:) सप्तर्षय (for जुष्टा प्रहा दीसा). Ñs [अ]परे (for [अ] स्वरे).

35 b) D5-7 T1.2 G3 M3 शस्त्राणाम्; D8 क्षत्राणाम् (sic); D10.11 वद्याणाम्; M5 शत्रूणाम् (for छत्राणाम्). ŚÑ V1.2 B2.4 D1-4.6.8.12.13 G3 M3.5 सावली. —D12 om. (hapl.) from सिता in b up to आवली (see Var.) in c. Ś D1-3.8 स्थिता; Ñ1 तथा; D9 शुभा; D10.11 शिवा; G2 स्थिए। M5 तदा (for सिता). B1 छत्रमालावनिस्थिता; D13 वृत्तमाल्यावली तदा (sic). —°) V2 B2 D7.9-11 शरदभ- (for शारदाभ-). Ś D2.3 -प्रकाशानां; B4 -प्रतीकाशं——d) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 हंसानामावली (D12 om.

G. 6, 49, 23 B. 6, 69, 36 L. 6, 49, 22

मरणं वापि निश्चित्य शत्रूणां वा पराजयम् । इति कृत्वा मितं वीरा निर्जग्मः संयुगार्थिनः ॥ ३६ जगर्जुश्र प्रणेदुश्र चिक्षिपुश्रापि सायकान् । जहपुश्र महात्मानो निर्यानतो युद्धदुर्भदाः ॥ ३७ क्ष्वेडितास्फोटनिनदैः संचचालेव मेदिनी । रक्षसां सिंहनादेश पुस्फोटेव तदाम्बरम् ॥ ३८ तेऽभिनिष्कम्य मदिता राक्षसेन्द्रा महाबलाः ।

up to ली) यथा(S2 D8 'लियंथा; B1 D1-3 'लीव खे); D: इंसमालावली यथा.

36 ") Ñ1 B1 D1.8.4 वा वि-; Ñ2 B2 चेति; V B3.4 ते वि-; Ds.s.9 T1 G2.3 M1.2.5 चापि; D13 च वि- (for वापि). — ) Ba Ds.13 T1 G2.3 Ms च; Cm.g as in text (for वा). — ) Ms मत्वा (for कृत्वा). Vs B1 D1-3 प्रति (for मतिं). Bi देवा; Di घीरा (for बीरा). -d)  $\widetilde{N}_1$ निर्जेहर्; №2 V1.2 B2-4 निर्ययुर्; D9 संयुरो; D10.11 संजग्मु: ; Cr.m.g as in text (for निर्जग्मु: ). Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12.13 युद्धकांक्षिण: ; G (ed.) युद्धदुर्मदाः .

37 ") Vs D4 जम्मुश्च; D13 ते जम्मुश् ( for जगर्जुश्). Ś D2.8.12 चापि ते नेदुश् ; V3 [अ]पि निनेदुश्च; B1 D1.3 चापि नेदुश्च; Bs D4.7 च (D4 ते ) विनेदुश्च (for च प्रणेदुश्च ). — b) S B1 D1-3.8.12 चिक्रीडुस्; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 चुकुगुज्ञ; De प्रवियुज्ञ (sic) (for चिक्षिपुज्ञ्). Ś Ñ V B  $D_{1-4.8.12.13}$  राश्चसाः (for सायकान्). $-^{\circ}$ ) Ś  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1,2}$ B D5-13 T G2.3 M3.5 Cg.t जगृहुश; Ñ1 V3 D1.4 जहसुज् (for जहयुज् ). \$ D1.3 दुरात्मानो; Ñ V B2-4 D4.13 महाकाया; D5.7 T1 M3 [क]िप ते वीरा (for महात्मानो ). —  $^d$  )  $\tilde{N}_1$  B1 D2.6.9-11 T2.8 G1 M3 नियाता; D7 निर्जंग्मुर् (for निर्यान्तो). G2 युक्त- (for युद्ध-). V B1 D1-8 युद्ध (B1 °चि)हिषता:; D4 सुविहिषता:; M8 युद्दकोविदा: . - After 37, Ñ V B2-4 D4.13 ins.:

#### 1244\* ततो भेरी: समाजष्ठुः शङ्खान्दध्मुश्च हष्टवत्। पटहान्डिण्डिमांश्चेव तथा वाद्यान्यवादयन् ।

[ (1. I) D4 सृदंगानि (for ततो मेरी:). Vs Bs समाजग्सु: (for °ag:). —Dis om. from l. 2 up to 446. —(l. 2)  $\widetilde{N}_2$  नाना- (for तथा).  $\widetilde{N}_1$   $V_2$   $D_4$  नानावाद्यांश्च वादयन् (for the post. half).]

38 D13 om. 38 (cf. v.l. 1244\*). T3 om. 38at. — °) Ś Ñ V B D1-3,8.12 उत्कृष्ट-; D4 जगृहु: (for ह्वेडित-). S -[आ] इ्वेडिता नादै: ; N 1 V3 D4 -सिंहनादैश्च;  $\tilde{N}_{2}$   $B_{2-4}$  -वाडनोञ्चादै: ;  $V_{1,2}$  -[ आ ]स्फोट(  $V_{2}$  °ताड )नादैश्च ; B1 D1-3.6.8.12 T2 G2 M5 -[आ]स्फोटिता ना( B1 वैनी)दै:; D9-11 -[ आ ]स्फोटितानां वै; M1.2 -[ आ ]स्फोटिता रावैस ( for -[आ]स्फोटनिनदै:). — $^{\delta}$ ) Da सा चचाल; Da T1  $_{3}$ 

दद्दशुर्वानरानिकं समुद्यतशिलानगम् ॥ ३९ हरयोऽपि महात्मानो दहशुनैर्ऋतं बलम् । हस्त्यधरथसंबाधं किङ्किणीशतनादितम् ॥ ४० नीलजीमृतसंकाशं समुद्यतमहायुधम्। दीप्तानलरिवप्रख्यैनैंर्ऋतैः सर्वतो वृतम् ॥ ४१ तदृष्ट्वा बलमायान्तं लब्धलक्ष्याः प्रवंगमाः । सम्यतमहाशैलाः संप्रणेदुर्मुहुर्मुहुः ॥ ४२

ਚਚਾਲ ਚ (for संचचाल). Ñ V B2-4 D4.5.7 T1 M3 ਕਸ਼ੁਂ-धरा; D1 G1 च मेदिनी. - V3 om. 38° - 40. - °) D4 T3 राञ्चसाः ; Ds रक्षांसि (for रक्षमां). —B4 reads in marg. from 38d up to नलर in 41c. —d) \$ D1-3.8.12 G1 स्फुटतीय; Ñ1 B4 T2 शस्फोटेय; V2 D9-11 सं( V2 प्र )स्फोटि-तम्; B1.3 पुस्फोटैव; Ts स्फोटयंत (for पुस्फोटेव). S B1 D1-3.8.12 द्विधांबरं; Ñ V1 B2.3 नसस्थ(Ñ1 °स्त)लं; V2 D9-11 T3 इवांबरं; B4 नभ:स्थलं. D4 प्रस्कोट्य विविधस्वरं.

39 V3 D13 om.; B4 reads in marg. 39 (for V3 B4 cf. v.l. 38 and for D13 cf. v.l.  $1244^*$ ). -a)  $\tilde{N}_1$ Di ते वि-; Do अभि- (for तेऽभि-). — d) De स\*\*\* (for समुद्यत-). Ś1 Ñ V1.2 B D1-4.6( inf. lin. as in text; m. also).7 G2 -शिलायुवं; Ś2 D8.12 -शिलायुधा:; Ct as in text ( for -शिलानगम् ).

40 Vs Dis om.; B4 reads in marg. 40 (for Vs. B4 cf. v.l. 38 and for D13 cf. v.l. 1244\*). —<sup>b</sup>)  $\tilde{N}_{2}$ V1 B2 रक्षलां; V2 B8.4 D6.9-11 T2.3 G1 राक्षसं (for नैर्ऋतं). Bs कुछं (for बलम्). —°) Ds -संवाधे (for °धं).

41 D13 om. 41 (cf. v.l. 1244\*). B4 reads in marg. up to नल्ह in ° (cf. v.l. 38). — °) Ś Ñ V1.3 B1-3 D1-3.8.12 -संकाशै: (for -संकाशे). — ) Ñ2 V1.2: B2-4 समुच्छित- ( for समुद्यत-). S D8 -शिलायुधा:; Ñ1 B1 D2.12 -शिलायुधै: ; Ñ2 V B2.3 D1.3.4 -महायुधै: . — ° ) D3 -सम- (for -रवि-). — ) Bs आलातै: (for नैर्ऋतै:). Ds Ti Ma transp. नैर्ऋतै: and सर्वतो.

42 D18 om. 42 (cf. v.l. 1244\*). D1 repeats 42 after 43.—") Ñ1 B1.4 D2.4-7.10.11 T1.3 G2 M2 तं; Vs Ds ते (for तद्). Ś Ñ2 V1.2 B1.3 D5.12 M1 बलमायातं ;  $D_4$  (first time) सञ्चसवलं (for वलमायान्तं). -b)  $S_2$ Ñ V B D1-3.5-12 T1 G M Cg लब्धलक्षाः( D12 °क्ष-); D4 (both times) लघुलक्षा:; T2 शतलक्षा:.—After

# 1245\* शिलामिश्र्णैयामासुर्यातुधानान्मदावलाः।

[ De महाबलान् (for °बला:).]

-D<sub>2.8</sub> om. (hapl.)  $42^c - 45^b$ . B1 reads  $42^{cd}$  in marg. — ) Ñı D4 (first time) समुत्पाद्य (for [ 414 ]

ततः समुद्धप्टरवं निशम्य
रक्षोगणा वानरयूथपानाम् ।
अमृष्यमाणाः परहर्षमुग्रं
महावला भीमतरं विनेदुः ॥ ४३

ते राक्षसवलं घोरं प्रविद्य हरियूथपाः । विचेहरुवतैः शैलैर्नगाः शिखरिणो यथा ॥ ४४

समुद्यतः). Ñ1 D4 (first time) M5 -महाशैलान्; D6 T3 -शिलाहस्ताः (for -महाशैलाः). D4 (second time) संमुंचंतः शिलाशैलान्, — 1) Ñ2 V2.3 B2-4 प्रणेतुस्ते; V1 मुदा नेतुर् (for संप्रणेतुर्). D5 महाशिलाः; T1 M3 महावलाः (for मुहुर्मुहुः). S B1 D1.3.4 (second time).12 मुदा नेतुः पुनः पुनः (D4 प्रवंगमाः). —After 42, D5-7.9-11 S ins.:

1246\* अमृत्यमाणा रक्षांसि प्रतिनदंनित वानराः।
[ D9-11 Ct प्रतिनदंत. ]

43 D<sub>2.8.13</sub> om. 43 (for D<sub>2.8</sub> cf. v.l. 42 and for D<sub>13</sub> cf. v.l. 1244\*). Ś B<sub>1</sub> D<sub>1.3.12</sub> om. 43-44<sup>b</sup>.
—°) Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>4.6.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> M<sub>5</sub> समुत्कृष्ट-; L(ed.) समुग्रीव- (for समुद्ध्य-). D<sub>4</sub> -रवान् (for -रवं). —<sup>b</sup>) Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> -पुंगवानां (for न्यूथपानाम्). —°) Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.8</sub> M<sub>3</sub> अमर्ष(D<sub>6</sub> °वेश्य)माणाः (for अमृष्यमाणाः). Ñ V B<sub>2-4</sub> L(ed.) परवीर(L[ed.]°यं)ह्षं; D<sub>4</sub> तरपुद्पं-मईना; D<sub>9</sub> परह्षंमुग्र-; G<sub>2</sub> °तेन्यमुग्रं. —<sup>d</sup>) Ñ<sub>2</sub> शहरं महा- (for महावला). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> D<sub>4</sub> भीमवलं(D<sub>4</sub> °ला); B<sub>4</sub> °रवं (for °तरं). Ñ<sub>1</sub> V<sub>2.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> प्रणेहुः. —After 43, Ñ<sub>2</sub> reads an addl. colophon:

[ Sarga name: नरकान्तादिनिर्यानं. Sarga no. (figures, words or both): 49.]

-After 43, D4 repeats 42.

44 D2.8 om. 44 (cf. v.l. 42). Ś B1 D1.3.4.12.13 om. 44<sup>ab</sup> (for Ś B1 D1.3.12 cf. v.l. 43 and for D13 cf. v.l. 1244\*).—a) Ñ1 V1.2 B2-4 तद्; D2 तं (for ते). G3 वीरा: (for घोरं).—b) Ñ V B2-4 -पुंगवा: (for पूथपा:).—B1 reads 44°-46 in marg.—c) D3 विविध्य ; D4 विवेदुर् (sic) (for विचेहर्). Ś D1.3.12 चोद्यतेश ; G2 उद्धतेश. Ñ2 V B2-4 शृंगेर्; D2 शाहेर् (for शेहर्). D5 विचेहरद्य ते शेहरें (sic).—d) Ś2 B4 D1.13 नागा: (for नगा:).—After 44, D4 reads 54<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place.

45 D2.8 om. 45<sup>ab</sup> (cf. v.l. 42). D4 om. 45. B1 reads 45 in marg. (cf. v.l. 44).—a) B1 D1.18 आश्रियः B4 आराधः G3 M5 आविष्टाः (for आविद्यः).

सिंहनादान्विनेदुश्च रणे राक्षसवानराः । शिलाभिश्रूर्णयामासुर्यातुधानान्छवंगमाः ॥ ४७

G. 6. 49. 36 B. 6. 69. 49 L. 6. 49 34

— b) Ñi Bi Do उच्यों; V3 B2-4 G3 उचीं (for उच्यों). V B4 सहावला:.—G2 repeats consecutively 45°d, 45°-47 (including star passage) after 47.—°) \$ B1 D1-3.8.12 कुद्रा राश्रससैन्येषु.—d) D6.9-11 T2.3 Ct केचिद्: Cr.m as in text (for चेहर्).—After 45 Ñi V B2-4 D13 read 54d for the first time, all except V3 repeating it in its proper place; while D5-7.9-11 \$ (G2 repeating after the second occurrence of 45°d) ins. after 45:

1247\* द्रुमांश्च विपुलस्कन्धानगृद्ध वानरपुंगवाः। तसुद्धमभवदोरं रक्षोवानरसंकुलम्।

[ D5-7 T1 G1.3 M1-3 repeat l. 2 after 1253\*.]

46 Ñ2 om. 46-47. V3 om. 46. B1 reads 46 in marg. (cf. v.l. 44). G2 repeats 46 (cf. v.l. 45). Ñ1 V1.2 B2-4 D4.13 transp. 46 and 47<sup>a6</sup>.—<sup>a</sup>) Ś D8.12 उपादाय; D13 ते पादपे: (for ते पादप-). Ś D7.8 शिला: शैलेश्च; B4 D13 -शिलाभि(D12 °श्चे)श्च; G3 -महाशेलाश्च; M5 -महा° (for -शिलाभैलेश्च).—<sup>b</sup>) Ś2 अनुतमाः; D7.9-11 T3 G3 M2.3.5 Cg अन्(D7.9.10 °नु)पमां; D13 अथोनमां; T2 घनोपमाः (for अनुतमाम्).—<sup>c</sup>) B1 D2.2 वार्यमाणापि(D2 °णा हि); T2 दार्यमाणाश्च. Ñ1 D13 वात्रा हि समुद्रुताः V1.2 B2-4 वाणवर्षसमाध्वाः D4 वात्राश्च महावेगाः D8 अथो चैवार्यमाणाश्च (sic).—<sup>d</sup>) Ñ1 D4.13 बहवोः B4 वात्राः ; D12 समयो (sic) (for हरयो).

47 Ñ2 om. 47 (cf. v.l. 46). G2 repeats 47 (cf. v.l. 45). Ś B1 D1-3.8.12 om. 47<sup>ab</sup>. Ñ1 V1.2 B2-4 D4.13 transp. 46 and 47<sup>ab</sup>.—a) D5 सिंद- (for सिंद-). D4-नादा; D6 नादेर् (for नादान्).—b) Ñ1 V1 B2 D4.13 G1.2 (both times) M1-3 रणे(D13 युद्धे) वानराञ्चसाः(D4 °रञ्चसां).—V3 om.; B1 reads in marg. 47<sup>ad</sup>.—a) D13 वानराञ्च (for शिलाभिञ्च). Ś V1.2 B D1-3.8.12 शिलारे: शिलाभारते.—a) Ś B2.4 D8.12 यातुषानेः(B3.4 °नाः). Ñ1 D13 सहस्रज्ञः; V1 प्रवंगमान् (for प्रवंगमाः).—After 47, G2 repeats 45°-47 (including star passage).

6. 6.49.36 निज्ञाः संयुगे कुद्धाः कवचाभरणावृतान् । L. 6.49.34 केल्विकास्य विस्तृतस्य विस्तृतस्य केचिद्रथगतान्वीरान्गजवाजिगतानिप ॥ ४८ निजघुः सहसाष्ट्रत्य यातुधानान्ध्रवंगमाः । शैलशङ्गनिपातैश्र मुष्टिभिर्वान्तलोचनाः । चेलुः पेतुश्र नेदुश्र तत्र राक्षसपुंगवाः ॥ ४९

48 V<sub>1</sub> D<sub>9</sub> om. (D<sub>9</sub> hapl.) 48-49<sup>b</sup>. D<sub>5</sub> repeats consecutively 48-496. - D8.12 G2 M1.2 निर्जन्मु:; Ds विज्ञहा:; D10,11 Ms निर्जेहा: (for निज्ञहा:). Ñ2 V2.3 B1 D1.7 G1 M1.2 समरे ( for संयुगे ). D1 कुद्धान्; D3 बाणेर् (for कुद्धाः). — ) G3 M1,2 -[मा]वृता: (for -[मा]वृतान्). S Ñ1 B1 D1.2.8.12.18 इरयो राञ्चसर्षभान् (S Ds "भा:); Ñ2 V2,3 B2-4 कालांत-कयमोपमाः ; D3 वानरानपि राक्षसाः ; D4 कपीत्राश्चसपुंगवाः . —°) Ds उपगतान् (for रथ°). D13 केचिद्रथस रक्षांसिः G2 शूलमुद्ररहस्तांश्च. — ) D7 नाग-; D8 मान- (for गज-). D13 -गतानि ( for -गतान ).

49 Vi Bs Ds om. (for all except Bs, cf. v.l. 48). Ds consecutively repeats  $48-49^b$ . —a)  $\tilde{N}_2$   $V_{2.3}$ B1.3.4 D6.8.10-12 निर्जेघ: . N1 [ उ ]पेता; V2 D10.11 वीरान् ; B2.4 D4.13 [उ]त्पत्य; D3 [अ] भ्येत्य (for [आ] प्रत्य). — b) Ds (both times) G2 यात्रधान-(G2 °ना:). S N1 V2.3 B2.4 D1-4.8.12.13 वलीमुखा: (for द्वरंगमा:). M1.2 राक्षसान्ध्रवगोत्तमाः. —°) Śi Vi Dia -विभिन्नास्ते; Ñi -विभ-श्नास्ते; Ña Ba.s -निभास्ते तु(Ba च; Bs ते); Va.s D13 G2 -विभिन्नांगा; B1 -[ आ] निभास्ते तु; B4 -निभांगास्ते; D1 -[आ]निभांगास्ते; D2 -[आ]निमझास्ते; D3 -निमझास्ते; De -निभांस्ते तु; Ds T1 M1.2 -हता: केचित्; D7 T2.3 M3 -[ आ ]चितांगास्ते ( M3 ° आ ); D9.11 M5 -चितांगास्ते; D10 -[ अ ]न्त्रितांगास्ते ( for -निपातेश्च ). — d ) \$ D3.8.12 मुष्टिनिर्यात- ; Ñ1 V1.2 D1.13 T3 मुष्टिभिर्भात-; Ñ2 भांतवि-; B1 °निष्कांत-; D4 क्रोधविश्रांत-; Cm.t as in text (for मुष्टिभिर्वान्त-). De G1.3 मुष्टिभिश्च तलेन च. -- After 49d, Gs erroneously repeats 49°.—") D13 M3 चेर: (for चेलु:). D4 विनिषेतुर्वि- (for चेलु: पेतुश्च). S2 ते (for second च).-/) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 ततो (for तत्र). —After 49, Bs Ds-7.9-11 S ins.; while N V B2.4 D4.13 ins. 1. 1 after 49, 1. 2 after 50°6, and 1. 3-4 after 51:

1248\* राक्षसाश्च शरैस्तीक्ष्णेविभिदुः कपिकुक्षरान्। शूलमुद्गरखद्गेश्च जहाः प्रासेश्च शक्तिसः। अन्योन्वं पातयामासुः परस्परजयैपिणः। रिपुशोणितदिग्धाङ्गास्तत्र वानरराश्चलाः।

[ (1. 1) Ñ2 V1.2 B3 D4 तु (for च). Ñ राञ्चसापि (note the double संधि ) (for राक्षसाध ). Vs तीत्रैर् (for तीक्षीर्). Vs -पुंगवान् ( for -बुजरान् ). - Gs illeg. for 1, 2. - (1, 2)

ततः शैलैश्र खड़ैश्र विसृष्टेहीरराक्षसैः। मुहूर्तेनावृता भूमिरभवच्छोणिताष्ट्रता ॥ ५० विकीर्णपर्वताकारै रक्षोभिरिरमर्दनैः। आक्षिप्ताः क्षिप्यमाणाश्च भग्नशूलाश्च वानरैः ॥ ५१

Ñ1 D4.13 -शन्त्यृष्टि- (for -खड़ेश्व). D5 om. (hapl.) from the post. half of l. 2 to 50°. De च पहिंशै: M1.2 प्रश्रधै: (for च शक्तिभि:). Ñ V B2-4 D4.13 निश्ति: श्रास्त्रिभि: (for the post. half). — Ñı Dıs om. l. 3. —(1. 3) Ñ2 V B2-4 D4 - जिवांसया (for - जमैषिण:). —(1. 4) Ñ2 B2-4 -दिग्धांगैस (for °ज्ञास). Ñ2 B2-4 -कुंजरै: ; V2.3 राक्षसै: ( for -राक्षसा: ). ]

-Then, N2 cont.:

1249\* प्राणांश्च परिरक्षद्भिरकारि कदनं महत्।

50 D5 om. 50° (cf. v.l. 1248\*). — ") \$1 D1-8.8,12 शूलैश्र; D4 शैलेस्तु ( for शैलेश्र ). Ś Ñ V B1.4 D1-4.8.18 वृक्षेश् (for खड़ेश्). Bs ततो वानरशैलेख; M1.2 दमै: शैलेख शक्षेत्र. — b) Bs रजनीवरान् ; D13 हरिराक्षसा: . — After 50°b, Ñ V B2.4 D4.13 ins. l. 2 of 1248\*. - ) D6 [आ] चिता (for [आ] बृता). - d) V2.3 B D2.4 शोणितप्रताः D7.9-11 G1 M1.2 शोणितो शिता.

51 ") Ñ V B D1.7.10.11.13 G1 विकीणें:; De T2 Ms विकीणीं; G2 विशीर्ण-; M1.2 पतिते: (for विकीर्ण-). Ś D2.8.12 विकीर्णाः प(Ś1 पा)तिता बाणै; D3 विकीर्णाः पतितैवीर-; D4 विकीर्णाः पर्वताकारा. — ) S D8.12 परम-दिता:;  $\tilde{N}_1$  अभिसेविता;  $\tilde{N}_2$  B2 D10 अभि(  $\tilde{N}_2$ ° प )मर्दितै:; V D13 अभिसंवृता:; B1.4 D2 उपमर्दितै:(D2 °ता:); B3 उपशोभितै:; D1.3 उपमर्दने; D4 च महावले:; D6.7.9 अभिमर्द्नै:; D11 अभिमर्दित:; G2 भीमविक्रमै:; G3 रिपु°; M1.2 वानरेस्तथा (for आरेमर्दनै:). —After 5106, D6-7. 9-11 S ins. :

#### 1250\* आसीइसुमती पूर्णा तदा युद्धमदान्त्रितैः।

—°) Ñ2 V3 D6 क्षिप्यमाभैश् (for °णाश्). Ñ1 B2.8  $D_{2-4.6.9.11}$  आक्षिसाक्षि (  $N_2$  ° प्योत्क्षिः  $B_2$  ° प्याक्षिः  $B_2$  ° प्या क्षि) प्यमाणाश्च. — d) Ñ1 B3.4 सञ्चलवाश् ; V3 D7.9-11 Gs °शेंळेश; Ds T1 भग्ना: शूलाश्; M1.2.5 भग्ना: शेंळेश (for भग्नशूलाञ्). G1 राश्रसाः (for वानरै:). Ś Ñ2 V1.2  $B_{1,2}$   $D_{1-4,8,12}$  भम्रशीर्षाश्च ( $\widetilde{N}_2$  °रोलेश्च;  $V_1$  °कायास्तु;  $V_2$  °कायाश्च;  $B_1$   $D_4$  °रोवाश्च;  $B_2$  °शेलाश्च) वानराः. —After 51,  $\tilde{N}(\tilde{N}_2 \text{ followed by } 1249^*)$  V B2.4-D<sub>6.18</sub> (Ñ<sub>1</sub> D<sub>18</sub> om. l. 3) ins. l. 3-4 of 1248\*. -After 51, D5-7.9-11 S ins.:

1251\* पुनरङ्गस्तदा चकुरासन्ना युद्धमञ्जतम्।

वानरान्वानरैरेव जम्रुस्ते रजनीचराः । राक्षसात्राक्षसैरेव जम्रुस्ते वानरा अपि ॥ ५२ आक्षिप्य च शिलास्तेषां निजम् राक्षसा हरीन् । तेषां चाच्छिय शस्त्राणि जम् रक्षांसि वानराः ॥ ५३ निजम्नुः शैलश्लास्त्रैर्विभिदुश्च परस्परम् ।

[ D9 एव; T1 उम्रेस; T3 अन्येस; Cr.m.g.k.t as above (for अङ्गेस). T1 M3 तथा (for तदा). D5 पेतुरमेस्तथा चनुर् (for the prior half). D9-11 नानरा; T2 आपन्ना; G3 M5 राक्षसा; Ct as above (for आसन्ना). ]

52 ") Ñ2 वानरं (for वानरान्). G2 चैव (for एव). \$ Ñ1 V1 B3.4 D1-3.8.12.13 वानरं वानरेणैव(D13 "रैर्जप्रु:); T3 वानरेंवांनरानेव. — ) M5 जिछरे (for जहुस्ते). \$ Ñ V B D1.2.4.8.12 जहुचीरा हि(B4 "राक्ष) राक्षसाः; D3 जहुचीरा निशाचराः; D13 चोराः कुद्धश्च राक्षसाः. — ) D7 चैव (for एव). \$ Ñ V B3.4 D1-4.8.12 राक्षसं रा(D3 "साज्रा)-क्षसेनेव(D1.3 "नापि); T2.3 राक्षसं राक्षसानेव. — ) \$ Ñ V B D1-3.8.12 पिपपुर; D4 विविधुर् (sic); D6 G1 निजहुर् (for जहुस्ते). \$ V2.3 D2.8.12 सुवि; Ñ V1 B1-3 D1.3.4.13 सुधि; B4 रणे; D6 G1 च ते (for हापि). D5.7 T1 हिरसूथपाः (for वानरा छिप).

53 °) Ñ V2 B4 D13 आच्छिय च; V1 आच्छियत; B3 आक्षिप्यंत; D4 अविध्यत (for आक्षिप्य च). Ś D2.8.12 बिलिनो; Ñ1 D4 च शिलां (for च शिलास). Ś B1 D1-8.8.12 जब्रू; Ñ1 D4.13 केचित्; B3 तेभ्यो; D9-11 शैलान् (for तेपां). —6) D4.8 G2 निर्जब्र (G2 °म्मू); D9-11 जब्रुस्ते (for विजब्र्). D9-11 तदा (for हरीन्). Ś B1 D1-3.8.12 राभसा वानरांस्तथा(D3 °रान्युधि). —6) Ś2 B1.2 D1-3.8.12 तेपानांच्छिय; Ñ1 D4.13 केचिदाच्छिय; Ñ2 V B3.4 ते समाच्छिय; D6 G2 तेपां चाविध्य (G2 °कृष्य). —D6 reads in marg. from शस्त्राणि up to d. Ś D1-3.8.12 राजाणि (for शस्त्राणि). —d) B3 ततो (for जब्रू). B1 D1.3 तानिप (for रक्षांसि). G2 वानरान् (sic). Ś D2.8.12 निजव्रुश्चापि वानराः

54 Ñ1 V B2-4 D4(after 44).13 read 54<sup>ab</sup> for the first time after 45, all except V3 repeating it here.
—a) Ñ V1.2 B2-4(all except Ñ2 second time) आजम्र:; B1 D4(second time).9-11 T2 निजेम्र: (for निजम्र:). D6.7 G3 M5 श्रूल- (for श्रेल-). Ś Ñ2 V1.2 B D1-4.8.12(V1.2 B2-4 D4 second time) -शिसरेए; Ñ1 D13(both second time) -मुशलेए; Ñ1 B2.3 D4.13 (all first time) -श्रूंगाम:; V B4(V1.2 B4 first time) D3-11 -श्रुंगिश्र; D6 -श्रूलामेए; D7 -शस्त्रास्त्र; T2.3 G1 -श्रूलामेए; G3 M5 -श्रुलामेए (for -श्रूलामेए).—M5 om. 54<sup>b</sup> - 56<sup>c</sup>.—<sup>5</sup>) Ñ1 V D4.13(all except V3 first time) संमुद्धारा; Ñ1 D13 (both second time) विविधेश;

सिंहनादान्विनेदुश्च रणे वानरराक्षसाः ॥ ५४ छिन्नवर्मतनुत्राणा राक्षसा वानरैर्हताः । रुधिरं प्रसुतास्तत्र रससारामित्र दुमाः ॥ ५५ रथेन च रथं चापि वारणेन च वारणम् । हयेन च हयं केचिन्निजञ्जवीनरा रणे ॥ ५६

G. 6. 49. 48 B. 6. 69. 61 L. 6. 49. 44

B2.4(both first time) G2 विष्यथुशः D4 विष्यथुशः D5 T1 चिच्छेदः D7 चिच्छिदःशः (for विमिद्धः). B4(second time) पुनः पुनः (for प्रस्परम्). —D4 om. 54°-55°. D18 M1.2 om. 54°d.—°) B2 सिंहनादं.—d) D1 वने (for र्णे). D7.9-11 G3 राश्चसवानराः (by transp.).

55 Ms om. 55; Ds om. 55<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 54).—") Ś D2.8.12 भिन्न- (for छिन्न-).—After छिन्न, D1 erroneously repeats 54<sup>ad</sup>. Ś2 D8.12 T8 -मर्भ- (for -वर्म-). Ñ1 -[आ]युधन्नाणा; Ñ2 B1.2 -धनुडका वै (B1.2 °स्ते); V1.2 B2.4 -धनुडची वै; D13 -[आ]युधनता (for -तनुन्नाणा).—<sup>b</sup>) B1 कृता: (for इता:).—°) Ñ V B2.4 D6.7.9.13 T2.3 सुसुबुस; B3 वनसुस; D5 T1 प्रास्त्रवस; G1.8 M2 Ck प्रस्तास; Cg.t as in text (for प्रसुतास). V चैन (for तन्न).—<sup>d</sup>) G1.2 रसासारम; G3 रसधाराम; Cm.g as in text (for रससारम). Ñ1 D13 कृता: शा(D12 क्षता: शै)छनुमा इन.—For 55<sup>ad</sup>, Ś B1 D1-4.8.12 L (ed.) subst.; while B2 ins. after 55<sup>ab</sup>:

#### 1252\* सुसाव रुधिरं तेभ्यः स्वरसः पर्वतादिव।

[ Bs गात्रात्; D4 तत्र (for तेभ्य:). B1 D1.2 स्वरसं; B2 गैरिकं; L(ed.) सिलेलं (for स्वरस:). B1 पर्वता (for पर्वताद्). D4 कृंत्रशाखा इव द्रुमा: (for the post. half).]

56 Ms om. 56° (cf. v.l. 54). — ) Ñ1 V3 रथिनं (for रथेन). D18 [ स ] थ (for first च ). Ś Ñ2 V1.2 B1.8 D1-6.
8.12 रथिनं; Ñ1 V3 रथिना; B2.4 रथिनञ्ज; G2 [ ए ] व रथांञ्जः G3 M1.2 च रथांञ्जः (for च रथं). Ś Ñ1 B3 D4.8.12 वा (for second च ). — ) D5 T1 M3 [ ए ] व; D7.9-11 [ स ] पि; G2 तु (for च ). G3 M1.2 वारणान् (for वारणम् ). Ś Ñ1 B1 D1-3.8.12 राक्षसं राक्षसेन च (Ś D8.12 वा; Ñ1 ह ); Ñ2 V B2-4 G1 वारणं वा( B2.4 °णान्वा)रणेन च; D4 वानरं वानरेण च (sic); D13 रक्षांसि राक्षसेन हि. — ) Ñ1 D4 [ स ] पि; D18 [ ए ] व (for च ). Ś Ñ2 V3 B2.4 D2.8.12 G2.3 M1.2 ह्यान् (for हयं). D13 G1 M1.2 चापि (for केचिन्). — ) Ñ V B2-4 D4.13 पिपेषुर्; D5.9-11 G1.3 निजेषुर् (for निजष्ठर्). Ś B1 D1-2.8.12 निजिप्षेषुवेठी मुखा: . — After 56, D5-7 T1 G1.8 M1-3 ins.:

G. 6. 49. 49 B. 6. 69. 62 L. 6. 49. 45 क्षुरप्ररैर्घचन्द्रैश्च भल्लैश्च निशितैः शरैः । राक्षसा वानरेन्द्राणां चिच्छिदुः पादपाञ्झिलाः ॥ ५७ विकीर्णैः पर्वताप्रैश्च दुमैक्छिनैश्च संयुगे । हतैश्च कपिरक्षोभिर्दुर्गमा वसुधाभवत् ॥ ५८

#### 1253\* प्रहृष्टमनसः सर्वे प्रगृहीतमहाशिलाः। हरयो राक्षसाञ्ज्ञप्तुर्दुमैश्च बहुशाखिभिः।

[(l. r) Ds -बदनाः (for -मनसः). Ds G1 -शिलायुधाः ; Ms -मनःशिलाः (for -महाशिलाः). —(l. 2) Ds बहुशाखिनः ; Ds G1 बहुभिस्तदा (for बहुशाखिभिः).]

—Thereafter all the above MSS. repeat 1. 2 of 1247\*.

57 Ś Bi Di-3.8.12 om. 57-58.—") Ms क्षरहोर्; G (ed.) क्षराप्रेर्; Cg as in text (for क्षरपेर्).—") Vs भहें: सु-; Dis damaged; Ms भहेन (for भहेश्व).——After 57°, Ñ V B2-4 D4.13 ins.:

#### 1254\* वैतस्तिकै: सुनिशितै: शक्तितोमरसुद्गरै:।

[  $B_{3.4}$   $D_{13}$  वितस्तिकै: ;  $D_{4}$  वितस्तैस्ते.  $\tilde{N}_{1}$  V  $B_{3}$  सुनिश्चितेर् (for सुनिश्चितै:).  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.2}$   $B_{2.4}$  भहेस् ; L (ed.) तथ्य- (for शक्ति-).  $B_{2}$  -मूशल्तोमरै: (metri causa).]

—Vs om. 57°d. Bs repeats 57°d after 1255\*.

—°) B4 रक्षसां (sic) (for राक्षसा). V1.2 वानरेंद्रांश्र;
D4 वानरें: सार्थं (for वानरेन्द्राणां). —d) D6.9-11 T1 विभिदु:
(for चिच्छिदु:). D7 शिलान् (for शिला:). Ñ1 Bs(both times) D4.13 कदनं चक्रुराहवे; Ñ2 V1.2 B2.4 L(ed.) विभिदुश्चिच्छिदुस्वथा(L[ed.]°वंहून्).—After 57, Ñ1 D18 G (ed.) ins.; B3 ins. after 57°d (first occurrence):

#### 1255\* शिलाशैलगदाखड्गैस्तोमरैर्भुशलैरपि।

[G(ed.) बोरैश्च मुपलैरिप (for the post. half).]; while Ñ2 V1.2 B2.4 L (ed.) ins.:

#### 1256\* शिलाशिखरसान्नि वृक्षांश्च महतस्तथा।

[ L (ed.) शिलाश्च गिरि- (for शिलाशिखर-).  $B_4$  सुमहत् (sic) (for महतस्).];

whereas D4 ins. after 57:

#### 1257\* शिलाशैलदुमैश्चापि पर्वताप्रैस्तथैव च। तलसुष्टिप्रहारैश्च चक्रुर्युदं प्रवंगमाः।

58 \$ B1 D1-3.8.12 om. 58 (cf. v.l. 57).
—") D4 प्रकीणैं: ; D9-11 M3.5 Ct विकीणी; G2.3 विकीणी(for विकीणैं:). D6 तु (for च). Ñ1 D4 पर्वताकारेंद्; Ñ2 V B2.4 पर्वतेश्चेत्र; D9.10 Ct पर्वतास्तेश्च.—") V1 B2
D9-11 G1 Ct द्रुम- (for द्रुमेश्च). T2.3 भग्नेश्च (for छित्नेश्च).
D4 पतितेश्चेवि संयुगे.—") D13 हयेश्च (for हतेश्च).
D6 हरि-; D13 कामं (for किप-).—") Ñ1 D4.13 घोरमा-

# तस्मिन्प्रवृत्ते तुमुले विमर्दे प्रहृष्यमाणेषु वलीमुखेषु ।

## निपात्यमानेषु च राक्षसेषु महर्षयो देवगणाश्च नेदुः॥ ५९

योधनं बभौ; Ñ2 V B2-4 धरणी दुर्ग(B2 कर्द)माभवत्.
—After 58, D5-7.9-11 S ins.:

1258\* ते वानरा गर्वितहृष्टचेष्टाः
संग्राममासाद्य भयं विमुच्य।
युद्धं सा सर्वे सह राक्षसेस्तैर्नानायुधाश्चकुरदीनसत्त्वाः।

[(1. 1) D10 -हृष्टचेता:.—(1.3) D5 T1 M3 तु; G1 हि; G3 M5 च (for स्म). G3 समें: (for समें). D9 हिर- (sic) (for सह). D6 T2.3 च; D9-11 ते (for तैर्).—(1.4) D6.7 नानाविधेश; D9 M5 °विथं; T2.3 G3 °विधाश (for °युधाश्र).]

59 क) D4 तत: (for तिसम्). M5 तुमुलं. D4 (inf. lin.) प्रहारे; M1.2 तु युद्धे (for विसर्दे). — b) D5 T1 प्रगृह्यमाणेषु. Ñ1 D4.13 [अ]थ(D4 [अ]पि) वानरेषु (for वलीमुखेषु). Ñ2 V B2-4 प्रहृष्यमाणे च बले कपीनां (Ñ2 ह्रीणां). —For 59 b, S B1 D1-3.8.12 subst.:

#### 1259\* तिस्मिस्तथा संप्रवृत्ते च तत्र कोलाहले राक्षसराजधान्याम्। संहृष्यमाणेषु च वानरेषु

[(1. 1) B1 D1 तदा (for तथा). B1 D1-3 संयति (D1 संकुल-; D2 संप्रति; D3 निभैर-) संप्रवृत्ते (for संप्रवृत्ते च तत्र).
—(1.3) Ś B1 संह्रध्माणेषु; D2 संप्रहृष्यमाणेषु.]

—°) \$1 च राक्षसेषु च; Ds राक्षसेषु च (by transp.).
—After 59°, \$ D1-3.8.12 ins.:

1260\* प्रदह्ममानेषु महारथेषु

-While B1 ins.:

#### 1261\* प्रभज्यमानेषु महारणेषु

— ") Ñ1 D4.13 जहाँ भेरे (for मह षैयो). B1 D1-3 भूत-गणाश् (for देव°). Ñ1 सर्वे (for नेदु:). — After 59, ŚÑ V B D1-5.8.12.13 ins.:

#### 1262\* ते चापि सर्वे हरयः प्रहृष्टा विनेदुराक्ष्वेडितसिंहनादैः।

[ (1. 2) B2.3 भारफोटित- (for आक्ष्वेडित-). B1 -सिंहनादान. Ñ1 D13 विचुक्शु: क्षोभि (D13 क्वेडि) तसिंहनादा: (Ñ1 °दै:).]

—Thereafter B1.3 (m.) ins., while D4 ins. after 59 an addl. colophon[Sarga name: B1 D4 संज्ञल- थुटे. —Sarga no. (figures, words or both): B2 D4 om.; B1 45.].

[418]

ततो हयं मारुततुल्यवेग
मारुद्य शक्तिं निश्चितां प्रगृद्ध ।

नरान्तको वानरराजसैन्यं

महार्णवं मीन इवाविवेश ।। ६०

स वानरान्सप्त शतानि वीरः

प्रासेन दीप्तेन विनिर्विभेद ।

एकः क्षणेनेन्द्ररिपुर्महात्मा

जवान सैन्यं हरिपुंगवानाम् ॥ ६१
दृहशुश्च महात्मानं हयपृष्ठे प्रतिष्ठितम् ।

चरन्तं हरिसैन्येषु विद्याधरमहर्षयः ॥ ६२

60 °) B3 -जून्य- (for -तुल्य-). — ) D9-11 -सैन्यमुप्रं (for -राजसैन्यं). — ) D7 भीम (for मीन). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 विवेश मत्स्यरतु(Ś1 D1-3.8 मीन: सम; Ś2 Ñ1 V3 B1 D12 मीन: स; B3 सिंधुस्तु; D4.13 मीनस्तु) यथार्णवीर्षं(D13 °वांभ:).

- 61  $^{o}$ ) Ś  $D_{8.12}$  सप्तदशातिवीरान् ;  $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_{2-4.12}$  सप्तदशाति( $D_4$   $^{o}$ नि)वीर: ;  $V_3$   $B_1$  सप्तदशान्त्रवीर:. $-^{\delta}$ )  $D_{13}$  स्टूलेन (for प्रासेन). $-^{c}$ ) Ś2  $\tilde{N}_2$   $V_3$   $B_{1.4}$   $D_{8.12}$   $T_{2.8}$   $G_2$   $M_{3.5}$  एक-;  $\tilde{N}_1$  तत: (for एक:). Ś  $V_3$   $B_1$   $D_{2.8.12}$  दुरात्मा (for महात्मा).  $D_4$  तिस्मन्क्षणे शक्तिरिपुर्दु-शस्ता(sic);  $D_{13}$  तत: क्षणेनैव पुनर्भहात्मा. $-^{d}$ )  $\tilde{N}_2$   $G_3$  -यूथपानां (for -पुंगवानाम्).-After 61,  $D_{13}$  ins. an addl. colophon(लंकाकांडे युद्धपर्वणि नरांतकादिषद्धुमार-निर्याणं).
- 62 ") Ñ1 D4 ते; V1 D13 तं (for च). D4.13 दुरा-हमानं; G1 महाबीरं; M1 तमायांतं (for महाहमानं). — ) Ñ2 V B3 D5.6.10.11 T1 G2 M1.2-पृष्ट-; D4 -पृष्टम् (for पृष्टे). Ñ1 समास्थितं; D4 अवस्थितं; D13 समाहितं (for प्रतिष्टितम्). — °) V2 B1 विचरन् (for चरन्तं). — d) Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 भूत(Ñ2 भुवि)विद्याधर्यभाः(Ñ2 V1.3 B2-4 D4.13 °4:).
- 63 D4 om. 63<sup>ab</sup>. D3 reads 63-64<sup>b</sup> in marg.
   ") Ñ1 D13 ते तस्य; M1.2 तस्य सं- (for स तस्य).
  Ñ1 D13 दहशुर् (for दहशे). D13 मार्ग. ") D13-कर्दमं.
   \$2 om. 63°-64.— ") B4 D2 पातिते:. \$1 B1
  D1.2.8.12 पर्वतामाभैर; V3 पर्वतामि\* (for "कारैर्).
   ") D5 इव; G3 M5 अपि; Cm.t as in text (for अभि-).
  D13-संहतं; L (ed.)-संवृतं (for -संवृत:).
- 64 Śz om. 64; Dz reads 64<sup>að</sup> in marg. (for both, cf. v.l. 63).—<sup>að</sup>) M1.2 宿东阳贡文 (for °阳贡).
  B1 灵囊 (for 夏). Ñ1 D4 电流 (for 电源:). Bz 和新

स तस्य दृद्धे मार्गा मांसशोणितकर्दमः ।
पिततैः पर्वताकारैर्वानरैरिभसंवृतः ॥ ६३
याविद्विक्रिमितुं बुद्धिं चकुः प्रवगपुंगवाः ।
तावदेतानितकम्य निर्विभेद नरान्तकः ॥ ६४
ज्वलन्तं प्रासमुद्यम्य संग्रामान्ते नरान्तकः ।
ददाह हरिसैन्यानि वनानीव विभावसुः ॥ ६५
यावदुत्पाटयामासुर्वश्चाञ्चौलान्वनौकसः ।
तावत्प्रासहताः पेतुर्वज्ञकृता इवाचलाः ॥ ६६
दिक्षु सर्वासु बलवान्विचचार नरान्तकः ।
प्रमृद्रन्सर्वतो युद्धे प्रावृद्काले यथानिलः ॥ ६७

G. 6. 49. 58 B. 6. 69. 73

भूमो; D18 G2 चकुर्तुहिं (by transp.) (for बुहिं चकु:). Ñ1 D4.18 ते (D18 च) प्रवार्षभा:; Ñ2 B8 प्रवासत्तमा:; D8 प्रवंगर्षभा: (sic); T2 M6 वानरपुंगता:; M1.2 ते वानरपंभा:.
—°) B4 रणे (for तावद्). G1 तांस्तान्; G8 M6 एनान् (for एतान्). T1 अभिकस्य. Ñ V1.2 B3.4 D4.18 वेगेन विकस्य; B2 विकस्य वेगेन (for एतानितिकस्य). —After 64, Ñ1 V3 B1 D2.8.12 read 1265\* and 1264\*; Ñ2 V1.2 B2.4 D4 read 67 (including star passages); while B3 ins. in m. l. 1 only of 1265\*; D1 ins. l. 2 only of 1264\*; D8 reads 1265\*; D18 reads 1263\*, l. 2 of 1265\* and 1264\*.

65 G3 om. 65-66. Ds T1 G2 M1.2 om 65<sup>ab</sup>. B3 D6.7.9-11 T2.3 Ms read 65<sup>ab</sup> after 66.—a) D4 पाशम्; D13 शूलम् (for प्रासम्).—b) Ñ1 V3 B3.4 D4 G1 M2.5 -[अ] भे; D6 -[आ] दो (for -[अ] नते).—For 65<sup>ab</sup>, \$ D8 subst. l. I only of 1264\*.—D12 om. 65<sup>c</sup>-66.—b) D2 द्दार; D5 तताप (for द्दाह). D2 रिपु-; D3 सर्व- (for हरि-).—d) \$ Ñ V B D1.2.4.8.12 काननानि यथानल:; D3 काननानिव पायक:; M2 वानराविभानस्(sic).

66 G3 D13 om. 66 (cf. v.l. 65). — 6) G1 transp. वृक्षाज् and शेंडान्. Ś Ñ V B D1-4.8.12 शेंडान्वृक्षांख्र वानरा:. — S2 om. 66°-67. S1 V2 D8.12 om. 66°d. — °) D1 प्राप्ताहता:; D4 पाश्च ; G2 तु प्र ° (for प्राप्तहता:). — d) Ñ1 B1 D1-3 वज्राकांता; D4 G1 वज्रभिन्ना; D7 वज्रकृंता. — After 66, B3 D6.7.8—11 T2.3 M5 read 65°d.

67 \$2 D1 om. 67 (for \$2, cf. v.l. 66). Ñ2 V1.2
B2.4 D4 read 67 (including star passages) after 64.
B3 reads 67 (including star passages) for the first time in marg. after 1265\*, repeating it here.

—") Ñ2 V1.2 B2.2 (both times).4 D4 सर्व स् दिश्च (by transp.).—") Ñ2 V1 विचचान्छ; D3 प्र" (for

G. 6. 49. 61 B. 6. 69. 74 L. 6. 49. 58 न शेकुर्धावितुं वीरा न स्थातुं स्पन्दितुं कुतः । उत्पतन्तं स्थितं यान्तं सर्वान्तिक्याध वीर्यवान् ॥ ६८ एकेनान्तककल्पेन प्रासेनादित्यतेजसा । भिन्नानि हरिसैन्यानि निपेतुर्धरणीतले ॥ ६९ वज्रनिष्पेषसदृशं प्रासस्याभिनिपातनम् ।

विचवार). T2.3 महाबल:.—For 67<sup>ab</sup>, D13 subst. l. 2 only of 1265\*.—°) D5.6 T2 प्रमुश्चन् ; G2 प्रहरन् ; Cm as in text (for प्रमुद्धन्).—For 67<sup>cd</sup>, Ñ2 V1.2 B2.3(both times).4 D4.13 subst. and D13 alone reads after 64:

#### 1263\* कर्षन्वानरसैन्यानि महाश्राणीव मारुत:।

 $[\tilde{N}_2$  प्रकर्षन्दिक्षु; V1.2 Bs (first time) कंपयन्हरि-; B4 कंपयन्निव (for क्ष्रेन्नानर-). D4 तृणानीव तु (for महाभ्राणीव).]

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2.8</sub> (both times ).4 D<sub>4</sub> cont.;  $\tilde{N}_1$  V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.8.12.18</sub> cont. after 1265\*;  $\hat{S}$  D<sub>8</sub> subst. 1. 1 only for 65<sup>a5</sup>; D<sub>1</sub> ins. 1. 2 only after 64:

#### 1264\* यतो यतश्च दहशे प्राप्तपाणिर्नरान्तकः। ततस्ततोऽभ्यमन्यन्त कालोऽयमिति वानराः।

[(1.1) Vs B1.3 (first time) D2.8 स; D3.12 सं-(for च). Ñ1 D4.18 दहुनु: (for दहुने). D4 पान- (for प्रास-). Ñ1 D13 प्रास(D13 शूळ)पाणि नरांतकं (for the post. half).—B3 om. l. 2 in first occurrence. —(l. 2) V B1 D1.3.4.12 तं(V1 च; D4 तु) मन्यंते; B2 [S]न्वमन्यंत; B3 (second time) समाकर्ण्य; D2 त्वमन्यंत; D18 [S]भिमन्यंते (for Sभ्यमन्यन्त). B3 (second time) मेनिरे (for वानरा:).]

—For 67, \$1 (cont. after 1264\*) \$\tilde{N}\_1\$ Vs B1 D2.3.
8.12 subst. and read after 64; B3 ins. l. 1 only in marg. after 64; D13 subst. l. 2 only for 67<sup>ab</sup> and cont. after 1263\*:

#### 1265\* धात्रमानान्कपोन्सर्वान्प्रासमृतसोऽनुधावति । सर्वासु दिक्षु बळवान्प्रावृषीव बळाहकः।

[Ñ1 om. l. r. —(l. r) D2 अपि (for कपीन्). V3 B1 पाशभूत. S1 D8 [S]न्वधावत; D12 [S]वधावत. —(l. 2) D3 दिश्च सर्वास्तु (by transp.). Ñ1 D13 यथा सर्वास्तु वै दिश्च (for the prior half). Ñ1 बलाहका:; V3 यथावल: (sic); B1 D3 यथानिल: (for बलाहका:).]

68 D13 om.  $68-69^{\delta}$ .—")  $\hat{S}$  ब्रवितुं (metri causa);  $\hat{N}$  V B D1-6.7.8 द्रवितुं; D3-11 भावितुं; G3 वारितुं (for धावितुं). D13 न शक्तेंद्रवितुं वीरा (sic); G2 M5 न शेंद्रवीनरा जेतुं (G2 वीरा).— $\delta$ ) D2 मिंदितुं (for स्पन्दितुं).  $\hat{N}_1$  V3 B1 D1-3 न च;  $\hat{N}_2$  V1.2 B2.6 तथा;

न शेकुर्वानराः सोढुं ते विनेदुर्महास्वनम् ॥ ७० पततां हरिवीराणां रूपाणि प्रचकाशिरे । वज्रभिनाग्रक्टानां शैलानां पततामिव ॥ ७१ ये तु पूर्व महात्मानः कुम्भकर्णेन पातिताः । तेऽस्वस्था वानरश्रेष्ठाः सुग्रीवसुपतस्थिरे ॥ ७२

B3 यथा; D6 यत: ; D7 M3 भयात् ; G1 तत: (for कृत:). Ś D8.12 न च मर्दितुं ; D4 न निवर्तितुं (for स्पन्दितुं कृत:). — d) D6 T2 वानरान् (for वीर्यवान्). — For 68°d, Ś Ñ V B D1-4.8.12 subst. ;

# 1266\* स्थितं चैवोत्पतन्तं च धावन्तं च स विज्यधे।

[ D4 वा (for second च ). B3 प्रासाम्रेण (for धावन्तं च ). \$2 सु- (for स ). \$1 Ñ V B1.2.4 D1.3.4 विव्यथे; B3 विध्यते.]

69 D13 om. 69<sup>ab</sup> (cf. v.l. 68).—a) \$ D<sub>8,12</sub> [आ] दिख-; B4 [अ]कंप- (for [अ]न्तक-).—b) D4 पाशेन (for प्रासेन). \$ V3 B1 D<sub>4,8,12</sub> [अं] तकवर्षता; Ñ V1.2 B2-4 D1.3 M1.2 [आ] दिखवर्चता; G2 [आ] विध्य तेजसा (for [आ] दिखतेजसा).—b) \$ Ñ2 D2.7-12 भग्नानि; D13 ददाह (for भिन्नानि).—After 69°, D5 erroneously repeats 65<sup>d</sup> - 66°.—d) Ñ1 V1 B2.4 D4.13 वसुधा- (for धरणी-).

70 Vs om.  $70^{ab}$ . — a) Ś  $\tilde{N}_2$  V1.2 B D1-3.8.12 -िनन्दं;  $\tilde{N}_1$  D4.13 -िननेंंपं (for -सहशं). — b) D4 पात्रसः; D13 शूलस्य (for प्रासस्य). Ś B1 D1-4.8.12 विनिपातनं;  $\tilde{N}_1$  [अ]ितिनि°; B3 G2 च नि°; B4 °िनपीि तं; M5 [अ]िभिनिपातितं (for [अ]िभिनिपातनम्). — b) D4 वीरास् (for सोढुं). — b) Ś D8 तेतिनेंदुर्; D3 विनेंदुश्च (for तेविनेंदुर्). Ś D1.2.8.12 महास्वना:;  $\tilde{N}_1$  D4 समंतत:; V3 B1 महास्वनान्.  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2-4 स्पर्शमप्तेरिय प्रजाः (B2 °िवेंहं-गमाः); D13 विपेंदुः प्रतिता सुवि.

71 <sup>66</sup>) Ñ1 -सैन्यानां (for -वीराणां). Ñ2 न रूपाणि; B1 रुधिराणि (for रूपाणि प्र-). T3 प्रतिकाशिरे. D18 तत्सैन्यानां तु रूपाणि पततां च प्रकाशिरे. —°) Ś1 विद्युद्धिन्नाप्र-; Ś2 V3 B1 D1-6.8.12 विद्युद्धप्राप्र-(V3 °इम-; D4 °स्य-); Ñ V1.2 B2-4 D6.13 T2.3 °भग्नाप्र-(T3 °इम-); B1 विद्युद्धक्ताइम- (for वज्रभिन्नाप्र-). D13 -कूटानि; G2 न्यूङ्गां (sic) (for -कूटानां). — d) B4 द्यूङ्गानां (sic); D2 शाङानां (for शैंङानां). D1 अपि (for इव). D9 पर्व-तामिव (sic).

72 ")  $\S$  V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8,12,13</sub> च;  $\S$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> Cr न (for तु). — )  $\S$  D<sub>2.8,12</sub> योधिता:; B<sub>4</sub> पीडिता:; D<sub>13</sub> वाडिता: (for पातिता:). D<sub>5.9</sub> कुंभकर्णनिपातिता:. — After 72<sup>a5</sup>,  $\S$  V<sub>1.2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> ins.;  $\S$  1 D<sub>13</sub> ins. after 72; whereas B<sub>2.3</sub> (m.) ins. after 73<sup>a5</sup>:

विप्रेक्षमाणः सुग्रीवो ददर्श हरिवाहिनीम् ।
नरान्तकभयत्रस्तां विद्रवन्तीिमतस्ततः ॥ ७३
विद्रुतां वाहिनीं दृष्ट्वा स ददर्श नरान्तकम् ।
गृहीतप्रासमायान्तं हयपृष्टे प्रतिष्ठितम् ॥ ७४
अथोवाच महातेजाः सुग्रीवो वानराधिपः ।
कुमारमङ्गदं वीरं शक्ततुल्यपराक्रमम् ॥ ७५
गच्छैनं राक्षसं वीर योऽसौ तुरगमास्थितः ।
क्षोभयन्तं हरिवलं क्षिप्रं प्राणैर्वियोजय ॥ ७६

1267\* नरान्तकेन ते सर्वे द्राविता निहता युधि।

[  $\tilde{N}_1$   $D_{4.13}$  विद्रान्य;  $B_2$  दारिता (for द्राविता).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2.4}$  निश्चिता हता: (for निहता युधि).]

 $-^{o}$ )  $\tilde{N}_{2}$  V3 B2-4 सद्या (for sस्वस्था).  $\tilde{S}_{2}$   $\tilde{N}_{1}$  वानरा: (for वानर-). D1 वानरश्रेष्ठं. % Ck: ते स्वस्था: वानरश्रेष्ठा उति । स्वस्थिचित्तकरणदेहा: सन्तोऽङ्गदादय: । ; so also Ct. %

73 B<sub>3</sub> reads 73<sup>ab</sup> in marg.—a) Ś V<sub>3</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> विचे (Ś D<sub>12</sub> °चे) ष्टमाना; Ñ<sub>1</sub> अवेह्यमाण:; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>4</sub> निरीह्य°; D<sub>8-11</sub> प्रेह्यमाण: स( D<sub>9</sub> सु-); G<sub>1</sub> संप्रेक्ष° (for विप्रेक्षमाण:).—b) V<sub>3</sub> D<sub>6.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>2</sub> दृहरो.—After 73<sup>ab</sup>, B<sub>2.3</sub> (m.) ins. 1267\*.—B<sub>2.3</sub> om. 73<sup>ad</sup>.—a) Ś<sub>2</sub> नरकाक- (sic); D<sub>8</sub> नरकांत- (meta.) (for नरान्तक-). T<sub>3</sub> -हय- (for -भय-).—d) V<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>9-11</sub> यतस; D<sub>3.6</sub> T<sub>2.3</sub> G ततस (for इतस्). Ś V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.8.12</sub> ह्वंतीं च ततस्तत:.

74 D6.9 T2.3 G1.2 M1.2.5 om. 74<sup>63</sup>. B3 reads 74<sup>66</sup> in marg.—<sup>6</sup>) D4 द्वंतीं (for विद्वतो).—<sup>6</sup>) S1 D4 द्वंतीं च; Ñ V1 B2.3 D2.3 द्वंती स (by transp.). S2 D8 द्वंती नरकांतके.—<sup>6</sup>) D6 G1 गृहीत्वा (for गृहीत-). S B1.3 D1.3.4.8.12 प्रास (D4 पाश) हस्ते (B1.3 D3.4 °पाणि) समायांते; Ñ V B2.4 D2.13 प्रास (D13 श्रूल) पाणिसमा- (Ñ2 V2 B4 °मथा; D2.13 °नमा) यांते.—<sup>6</sup>) D5.7.9—11 T1 G3 M1.2 -पृष्ठ (for -पृष्ठे). S Ñ1 D8.12 च (S2\*) द्पिते (for प्रतिष्टितम्). Ñ2 V B D1-4.13 हयपृष्ठेन द्पि- (D1.3.13 दंशि)ते.

75 °) D6.7.8-11 T2.3 G M1.2 दृष्ट्वा (for अथ).

- °) Ś Ñ2 V1.2 B D1-3.8.12 हरिपुंगव:; T2.3 वानरेश्वर: (for वानराधिप:). - °) Ñ D4.13 दृष्ट्वा; V1.2 B2-4 (B3 sup. lin. also as in text) पुत्रं (for चीरं).

- °) D4 (sup. lin. also as in text) शृत्रं (for शक्त-).

76 °) V3 B1 D1 [ए]तं; D4.5.13 T1 M3 त्वं; Ct as in text (for [ए]नं). Ś Ñ V B D1.4.6.8-12 T2.3 M1.2 वीरं; D5.7 T1 M3 वीरो; D13 वीर्यात् (for वीर). - b) Ś V3 B1 D1-3.8.12 घोरं; Ñ2 V1.2 B2-4 योगं;

स भर्तुर्वचनं श्रुत्वा निष्पाताङ्गदस्तदा ।
अनीकान्मेघसंकाशान्मेघानीकादिवांश्चमान् ॥ ७७
शैलसंघातसंकाशो हरीणाम्चनमोऽङ्गदः ।
रराजाङ्गदसंनद्धः सघातुरिव पर्वतः ॥ ७८
निरायुघो महातेजाः केवलं नखदंष्ट्वान् ।
नरान्तकमभिक्रम्य वालिपुत्रोऽत्रवीद्वचः ॥ ७९
तिष्ठ ।कें प्राकृतैरेभिर्हारीभिस्त्वं करिष्यसि ।
अस्मिन्वज्ञसमस्पर्शे प्रासं क्षिप ममोरसि ॥ ८०

G. 6. 49. 73 B. 6. 69. 86

D4 सोसौ; D13 सार्श्व (for योऽसौ). Ś V8 B1 D1-3.
8.12.13 M5 आस्थितं.—") D9-11 भक्षयंतं (for क्षोभयन्तं).
Ś1 D2.3.8.12 च(D3 हि) सैन्यानि; D1 हरिसैन्यानि
(hypm.); D7.8-11 परवर्छ (for हरिवर्छ). V3 क्षोभस्तं
हरिसैन्यानि (sic); B1 क्षोभयित्ह सैन्यानि; D13 सैन्यानि
क्षोभयंतं च.—") Ñ1 ज्ञीत्रं; D13 क्षित्रं (for क्षिप्रं). Ś1
D8 बाणैर्; B3 प्राणाद्; D13 बाह्य (sic) (for प्राणैर्).

77 °) D11 सु- (for स). Ñ2 V1.2 B2-4 G1 पितुर; D7 T2.3 G3 M5 मर्तृ- (for भर्तुर). Ś V3 B1 D1-3.8.18 च(V3 B1 D1-3 तु) भर्तुवैचः (for भर्तुवैचनं). — ) V3 B1 D2.4 निपपात; D4.13 नि:पपात. V2 B1.4 तथा; D5 T1 M3.5 ततः (for तदा). D7 ततोंगदः; D13 M1.2 तदांगदः (by transp.) (for [अ] इद्द्यद्।. — ) Ñ1 D4.13 सिंह- (for सेच-). B1 D4.13 -संकाशो. — ) B1.2 M3 सेघानीकम् (M3 कान्); D13 सेघादेक (for सेघानीकाद्). V3 D6.7. 9-11 T2.3 अंग्रमानिव वीर्यवान्.

78 °) Ś Ñ1 V B1.2.4 D3.13 -संपात- (for -संघात-). Ñ B2-4 -सदशो (for -संकाशो). D13 स शैलसंघातिमो. —°) Ś D8.12 -रुद्धांग:; Ñ V B D1-3 -नद्धांग:; D13 -ल्डघांग: (for -संनद्ध:). D4 रसाजांगद अत्युद्ध (sic). % Cm.g: अङ्गद्संनद्ध: संनद्धाङ्गदः।; Ck: अङ्गदेन दिव्याङ्गदेन संनद्ध: आधु(°यु)कः।; so also Ct. %

79 Vs om. 79<sup>ab</sup>. — b) S B2 Ds.12 -इंतवान् (for -दंष्ट्रवान्). — c) S2 Ds नरकांतम् (for नरान्तकम्). S Ñ V B D1-4.5.12.13 उपागम्य; D2 अतिकस्य. — d) G1.8 M1.2.5 [अं]गदोत्रवीत् (for Sववीद्वच:). S Ñ V B D1-4.8.12.13 वालिस्नुरुवाच ह(Ñ2 V B D2.4 exमापत).

80 °) \$1 तिष्ठनिंक; Ñ2 V1.2 D7 G3 तिष्ठ त्वं; G3 तिष्ठाद्य; M1.2 तिष्ठतं (for तिष्ठ किं). V2 B2-4 एतेर; D3 एतेस (for एमिर्).— °) Ñ2 B4 D4.7.9 T3 G3 किं; B3 तु (for त्वं). Ñ1 B3 विरुध्यसे; D4.9 करिष्यति; D13 हि युध्यसे (for करिष्यसि). V1.2 D1.3 त्वं (V2 किं) करिष्यसि वानरै: .—After 80° , Ñ V1.2 B2-4 D4 G(ed.) ins. :

1263\* युध्यस्वाय मया साधै दर्पं ते विनयान्यहम्।

G, 6, 49, 73 B, 6, 69, 87 L. 6, 49, 71 अङ्गदस्य वचः श्रुत्वा प्रचुक्तोघ नरान्तकः ।

संद्र्य द्रश्नैरोष्ठं निश्चस्य च भ्रुजंगवत् ॥ ८१

स प्रासमाविध्य तदाङ्गदाय

समुङ्वलन्तं सहसोत्ससर्ज ।

स वालिपुत्रोरिस वज्जकल्पे

बभूव भयो न्यपतच भूमौ ॥ ८२

तं प्रासमालोक्य तदा विभयं

सुपर्णकृत्तोरगभोगकलपम् ।

तलं समुद्यम्य स वालिपुत्र
स्तुरंगमस्याभिजवान मूर्धि ॥ ८३

निमयपादः स्फुटिताक्षितारो

निष्कान्तजिह्वोऽचलसंनिकादाः ।

[Bs reads in marg. from the post. half up to 81°. D4 दर्भ ते विलयाम्यहं; G (ed.) रणे सत्पुरुषो भव (for the post. half).]

—D18 om.  $80^{cd}$ . — $^c$ ) Ś  $D_{8.12}$  प्नं; Ñ1 सम (for अस्मिन). Ś Ñ2 V2  $B_{1.4}$   $D_{8.4-6.8-12}$  T  $G_{1.2}$   $M_{3.5}$  -र्पशै. — $^d$ ) Ś  $D_{2.8.12}$  प्रासं मे स्रेसुमईसि; Ñ1 प्रासमाक्षिप वक्षसि; Ñ2 V B  $D_{1.3.4}$  प्रासं( $D_4$  पाशं) में( $B_2$  प्र-) क्षिप वक्षसि.

81 Bs reads 81° in marg. (cf. v.l. 1268\*).

— b) \$1 Ds.12 स चुकोध; Ñ2 Vs B1.2 Ds प्रचुकोप;
D2 चके कोध; D13 प्रचुकात्र (corrupt) (for प्रचुकोध).
\$2 चुकोध नरकांतक:.—°) \$ Ñ2 V B D2.4.8.12 संपीड्य;
D1.8 प्रपीड्य (for संद्र्य). \$ B1 D1-3.8.12 ओष्टों (for आष्टें).— b) Ñ1 D5.7.13 T1 M विनि(D7.13 नि:)श्रस्य;
D1.3.4.6.9.10 नि:श्रस्य च. \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 पुन: पुन: (for भुजंगवन्).—After 81, D5-7.8-11 \$ ins.:

1269\* अभिगम्याङ्गदं कुद्दो वालिपुत्रं नरान्तकः। [ Din कुद्दं (for कुद्धो).]

82 °) Ś D2.8.12 तम् (for तरा). G3 [सा]यसं तं (for [अ]क्रदाय). V2.3 B1 D4 स प्राय (D4 पाश)मादाय समुज्ववंतं; D5 T1 M3 प्रासं समाविध्य तदापतंतं (T1 °दायतं तं; M3 °दांगदाय); D13 स श्लामाविध्य तदा महायसं. — ) Ś D1-3.8.12 सहसा ससर्जं; Ñ1 D13 विससर्ज वेगात् (for सहसोत्ससर्जं). Ñ2 V1 B2-4 उवलंतमुग्रं सहसा ससर्जं; V2.3 B1 D4 ससर्जं वेगेन च वानराय. — ) B4 वज्रकल्पो (for कल्पे). — ) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12 पतितश् (for न्यपतन्). D13 निपत्य भश्नः सहसा सर्देव.

83 °) G3 M5 स (for तं). D4 पात्रम्; D18 शूलम् (for प्रासम्). Š D1.2.12 [झ]व(D1 [झ]धं)भग्नं; Ñ2 V B1.2.4 D8 G1 च(V1 तु; B2 G1 स) भग्नं; D13 विपन्नं; G2 M1.2 निभग्नं (for विभग्नं).— ) V2 सुवर्ण-; B3 स्वयंभु- (for

स तस्य वाजी निपपात भूमी तलप्रहारेण विकीणभूर्घी ॥ ८४

नरान्तकः ऋोधवशं जगाम हतं तुरंगं पतितं निरीक्ष्य । स मुष्टिमुद्यम्य महाप्रभावो जघान शीर्षे युधि वालिपुत्रम् ॥ ८५

अथाङ्गदो मुष्टिविभिन्नमूर्घा सुस्राव तीवं रुधिरं भृशोष्णम् । मुहुर्विजन्वाल मुमोह चापि संज्ञां समासाद्य विसिष्मिये च ॥ ८६

सुपर्ण-).  $B_1$ -कृत्तोत्तम-;  $B_3$ -द्त्तो°;  $D_1$ -कृत्तोगुरु- (sic);  $D_7$ -कृतो° (for -कृत्तोरग-).  $S_1$   $D_{5.9-11}$  -वीर्य- (for -मोग-).  $-V_2$  illeg. for  $83^\circ - 84^{\circ}$ .  $-^{\circ}$ )  $S_1$   $V_8$   $B_1$   $D_{2.8.12}$  मुष्टिं (for तलं).  $-^{d}$ )  $S_2$   $\tilde{N}$   $V_{1.5}$  B  $D_{1-4.8.13}$   $T_1$   $G_1$   $M_3$  तुरंगमं तस्य (for तुरङ्गमस्यामि-).  $S_1$   $D_{8.12}$  भूमों (for मूर्कि).

84 V2 illeg. for 84° (cf. v.l. 83). Ś Ñ V1.3 B D<sub>1.3.4.8.12</sub> (om. °) transp. ab and cd. — a)  $\tilde{N}_2$   $V_3$ B1 D2.13 M3 -ताल्च:; B2 D1 -तालु-; B3 -जानु:; T1 -तार: (for -पाद:). Ś D3.8.12 T3 निर्भ (D3 T3 भ) प्रतालु:  $(D_{12}$   ${}^{\circ}$ छु-);  $\widetilde{\mathrm{N}}_{1}$  पदात वाजि-;  $\mathrm{V}_{1}$   $\mathrm{B}_{4}$  विकीर्णतालुः (V1 ° छु-); D8 T2 M5 विभन्न (for निमन्नपाद:). \$2 D1.8.9 T3 G1 -[अ]क्षतारो ; Ñ1 -[अ]क्षितालको ; B4 °भावो; D13 -[अ]क्षकोषो (for -[अ]क्षितारो). D4 भग्नौषतालस्फुटितान्जतारी (sic).— $V_1$  illeg. for  $\delta$ .— $\delta$ ) Ś D12 निर्घात-; Ñ B2.4 D1.2.8 निर्वा(Ñ D8 °वां)त-; B1 निरस्त-; B8 निशंत-; D3 नि:क्रांत-; D13 निदाँत- (for निष्कान्त-). D4 वल- (for Sचल-). S D8.12 -संनिकर्षः . \_°) Ñ1 तत्र (for तस्य). — d) Ds त्रस्त: (for तल-). Ś Ñ1 V1.3 B1 D1-4.8.12.13 विद्गीर्ण( V3 D3 °\*\*) शीर्षः; V2 D6 M3 विशीणंसुर्घा; T3 विकीणंसुर्घा; G1 विकीणंसुर्धि (for विकीर्णमूर्घा).

95 Ds transp. and b.—a) Ds om. नरान्तकः.
—b) Ds गतं; G2 महत्- (for हतं). D13 तुरगं (unmetric) (for तुरंगं). S B1.3.4 D2.3.6—12 T2.3 G1.2 समीक्ष्य; D4- निरस्य (for निरीक्ष्य).—b) Ñ2 V1.2 B2-4 मुष्टिं समुद्यम्य. S Vs B1 D1-4.8.12 महानुभावो; Ñ1 अतापो; Ñ2 D13 अहारो; T3 हत (for महाप्रभावो).—a) D13 जहार (for ज्ञान). S D8.12 शीडण्येंव स (for शिर्धे युधि).

or | 86 4) D4.7 -मूर्झा (for -मूर्झा). S D8.12 -पातेन [ 422 ] अथाङ्गदो वज्रसमानवेगं
संवर्त्य ग्रुष्टि गिरिशृङ्गकलपम् ।
निपातयामास तदा महात्मा
नरान्तकस्योरिस वालिपुत्रः ॥ ८७
स ग्रुष्टिनिष्पिष्टविभिन्नवक्षा
ज्वालां वमञ्शोणितदिग्धगात्रः ।
नरान्तको भूमितले पपात
यथाचलो वज्रनिपातभग्नः ॥ ८८

अथान्तिरिक्षे त्रिद्शोत्तमानां
वनौकसां चैव महाप्रणादः ।
बभूव तिस्मिन्निहतेऽप्र्यवीरे
नरान्तके वालिसुतेन संख्ये ॥ ८९
अथाङ्गदो राममनःप्रहर्पणं
सुदुष्करं तं कृतवान्हि विक्रमम् ।
विसिष्मिये सोऽप्यतिवीर्यविक्रमः
पुनश्च युद्धे स बभूव हर्पितः ॥ ९०

G, 6, 49, 82 B, 6, 69, 96

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तपश्चाज्ञः सर्गः ॥ ५७ ॥

 $D_{1-3}$  L (ed.) -निपातिभन्नः ( $D_2$  °भन्नः; L [ed.] °भन्नात्) (for निभन्नमूर्धा). —  $\delta$ ) Gs Ms ववाम (for सुसाव). Gs तीक्ष्णं (for तीवं). Ś Ñ1 Vs B1 D1-4.8.12.13 ह्व (Ñ1 D4.13 स) शीर्षात्; Ñ2 V1.2 B2-4 च (Bs तु) मृश्लि (Ñ2 B2 °भ्नः) (for मृशोष्णम्). —  $\delta$  Ñ2 VB D1-3.8.12 प्र(B4 स) जज्वाल (for वि°). Ñ1 D4.13 सुष्टिप्रहाराभिहतो विसंज्ञः. —  $\delta$ 0 Ñ2 V1.2 B2.4 समालभ्यः B3 °शास्य (for °साद्य). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 च (Ñ1 V1.2 B4 D4.13 स) विह्मितोभूतः; D6.7.9.11 T1.3 Ms विसिह्मये च.

87 °) Ś D3-11 मृत्यु- (for वज्र-). Ñ1 V1.2 D1-4.13
-समप्रवेगं (Ñ1 V2 °शं); B3.4 -समो (B4 °म) प्रवेगं (for
-समानवेगं). — b) B1 संबध्य; D1 संबृत्य; D13 उद्यम्य
(for संबद्धं). Ś V3 B1 D1-3.8.12 -बज्रकल्पं; Ñ2 V1.2
B2-4 -संनिकाशं (V1 B3 °श:). — b) D13 स ताडयामास.
— d) V3 B1 वालिस्नु: (for °पुत्र:).

88 °) Ś D3.8.12 मुष्टिनिष्पेष-; D2.13 °नि:पिष्ट-; D4 मुष्टिभि: पिष्ट-; D10.11 M1.2 Ck.t °निर्भेक्ष-(for मुष्टि-निष्पष्ट-). D2.7 -विभन्न-; D9 -विद्यीर्ण-; D10.11 M5 Ck.t -निमन्न-; M1.2 -विमन्न- (for -विभिन्न-). — ) Ś D12 रकं; Ñ2 B2-4 मुखाद्; V1.2 D3.13 वक्त्राद्; V3 B1 D1-3 तथा; D5.7.9-11 T1 G1 M5 Ct ज्वाला; D6 T2.3 ज्वलन्; Ck as in text (for ज्वालां). Ñ1 वक्त्राहमच्-; D8 रकं च सं-; G2 M5 ज्वलन्महा- (for ज्वालां वमक्). — ) В2 भूमितलं प्रयाति. — After 88°, D18 ins.:

1270\* पुनः समुत्थाय तनावभीमम्। बभूव संरब्धतरो महाजा नरान्तको राक्षसराजपुत्रः। मुष्टिप्रहाराभिहतो विचिन्त्य जमाह तं वालिसुतं निरीक्ष्य। [5]

अथाङ्गदं बाहुबलेन भूयश्रिक्षेप रक्षः सहसा तदानीम्।

स वायुवेगेन किपप्रवीरो

जधान ग्रूलेन निशाचरं च।

शितेन ग्रूलेन समाइतस्तदा

स राक्षसस्तेन महाबलेन।

विव्यूणितो भूमितले गतासुः

-d)  $V_3$   $B_{1,2}$   $M_{1,2,5}$  -भिन्न: (for -भन्नः).  $D_{13}$  पपात वज्राभिहतो यथादिः.

89 °) B2 D6.9-11 तदा; D5 T1 यथा (for अथ). B1.3.4 [अं]तरीक्षे; D6 [अं]तरीक्षात् (for [अ]न्तरिक्षे). D2 त्रिदशालयानां. — °) D4 वनोकसञ्च. ŚÑ V B D1-4.7. 8.12.13 [अ]पि (for [ए]व). ŚÑ V B3.6 D1-3.8.12 महानिनादः; B1.2 D4.13 महानिनादः — °) ŚÑ V B D2-4.6-8.12.13 [ऽ]ति(D6 [ऽ]अ)वीयें; D1.5.9-11 T2.3 G M5 [ऽ] प्रयवीयें (for ऽप्रयवीरे).

90 D1 om. 90.—") B2 राम तदा (sic); D2 राममनु (for राममन:-). V3 B1 D4.6.13 T2.3 प्रह्मेंथन्;
D5.10.12 -प्रह्में; Cg.k.t as in text (for -प्रहमेंग).
— b) D4.13 सुदु:करं. S N V1.2 B2-4 D2-5.8.12.13
T1 G1 M3 तत् (for तं). S D2.4.8.9.12 हि कमें; N2 सुविक्रम:; B4 त्रिवि°; D13 अकमेवत् (for हि विक्रमम्). V3
B1 सुदुष्करं कमे रणे च कृत्वा. & Cg: अथेति। 'तत्कृतवान्' इत्यत्र तदित्यच्ययं पदम्। तसादित्यथे:। अङ्गदो हि
यस्मादसुदुष्करम्, अत एव राममनःप्रहम्णं विक्रमं कृतवान्
तस्मादित्यथे:। & —D4 reads 90° twice (first time
in marg.).—°) D4 (first time) सुविस्मितो; D4
(second time) सुविस्थितो (for विसिष्मिये). D9 T2

G. 6. 50. I B. 6. 70. I L. 6. 50. I नरान्तकं हतं दृष्ट्वा चुकुशुनैंर्ऋतर्पभाः । देवान्तकिस्मूर्धा च पौलस्त्यश्च महोदरः ॥ १ आरूढो मेघसंकाशं वारणेन्द्रं महोदरः । वालिपुत्रं महावीर्यमभिदुद्राव वीर्यवान् ॥ २ श्रातृ व्यसनसंतप्तस्तदा देवान्तको बली । आदाय परिषं दीप्तमङ्गदं समभिद्रवत् ॥ ३

M1.2 -सीमकर्मा; G2 M5 -सीमिनिकम:; G3 -िवकम: पुनः (for -वीर्यनिकम:). Ś Ñ V1.2 B2-4 D2.8.4 (second time).8.12.13 नाति (B2 °पि; B4 D8 °भि) च (Ñ2 B4 D4 पु; B2.3 स) सीमिनिकम:; D10.11 सोप्यथ भीमकर्मा; T3 नाप्यतिभीमकर्मा (for सोऽप्यतिनीयिनिकम:). V3 B1 सिमियेनातिमहानुभाव:; D8 निसिस्मिये नाप्यतिभीमकर्मणा.
— d) D6 T2 G2 M1.2 युद्धेन (for युद्धे स). Ś Ñ V B D2.3.8.12 T3 पुनश्च युद्धाय मनो द्धे तदा; D13 पुनश्च युद्धेप्सिरेवास्थितस्तदा. % Cm (after colophon within brackets).t cite Kataka: अत्र सर्गाव (Cm °र्गव) च्छेदो बहुषु पुस्तकेषु न दश्यते इत्यस्माभिरिप न कृत:। पूर्वोत्तर्वाक्ययोरेककर्तृकयुद्धवर्णनादित्ते कतक:।; so also Ck. %

Colophon: D10.11 om. — Kāṇḍa name: Ñ1 B D2.4.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 नरांतकवध: . — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 D1.3 49; Ñ2 50; V2 (sic) B4 47; B1 D9 46; B3 43; D5-7 T1 G M 69; T2 74; T3 76. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

#### 58

Dio.ii cont. the previous Sarga.

- 1 ") Ñ2 V3 B1 D1.34 G2 अत्वा (for द्या). Ś D8.12 नरांतकवर्ध अत्वा. b) Ś Ñ1 D4(sup. lin.; orig. as in text).8.12 चुकुश्वर् (for चुकुश्वर्). G (ed.) चुकुश्वर् कैंक्रंतर्षभ:.— ) D4 reads च sup. lin. Ñ2 त त्रिशिराः: B4 त्रिशिराश्च (for त्रिमूर्या च).— b) D3 महावलः (for महोदर:). Ñ1 तथा संकंपनी बली. % Cg: पौलस्य इति त्रिमूर्यविशेषणम्। न त महोदरस्य. %—After 1, Ñ2 V1 read 2° for the first time, repeating it in its proper place.
  - 2 V2.3 B4 D8 G2 om. (hapl.) 2<sup>ab</sup>. M5 reads 2-5 after 15.—a) Ś मेरुसंकाशं; Ñ2 B2 मेरुशंगाभं. —b) Ś Ñ2 B3 D2 वानरेंद्रं (for वारणेन्द्रं). D4.13 स

रथमादित्यसंकाशं युक्तं परमवाजिभिः।
आस्थाय त्रिशिरा वीरो वालिपुत्रमथाभ्ययात्॥ ४
स त्रिभिर्देवद्पेप्तैर्नैर्ऋतेन्द्रैरभिद्रुतः।
वृक्षमुत्पाटयामास महाविटपमङ्गदः॥ ५
देवान्तकाय तं वीरश्रिक्षेप सहसाङ्गदः।
महावृक्षं महाशाखं शको दीप्तिमिवाशनिम्॥ ६

राक्षस:. — $\hat{N}_2$  V1 read  $2^{cd}$  for the first time after 1, repeating it here. — $^c$ ) G1.3 -चेगम् (for -चीर्यम्). — $^d$ ) D6.7.10.11 T1.2 G1.2 M5 चेगवान् (for चीर्यवान्).  $\hat{N}_2$  V1 (both first time).2 B2 अभिदृद्वुरोजसा.

- 3 For sequence in M<sub>5</sub>, cf. v.l. 2.—<sup>a</sup>) Ñ<sub>2</sub> B D<sub>2.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>2</sub> आतुर्; Cg as in text (for आतृ-). Ñ<sub>2</sub> B B<sub>2-4</sub> मरण-; T<sub>2.3</sub> हनन-; Cg as in text (for -च्यसन-). D<sub>9</sub> -संपन्नस् (for -संतप्तस्).—<sup>b</sup>) Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>3</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>2.8.9</sub> T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> तथा; D<sub>13</sub> रणे; G<sub>3</sub> तम्म (for तद्रा). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> रणे; D<sub>13</sub> तद्रा (for बली).—<sup>c</sup>) B<sub>1</sub> सुसलं (for परिषं). Ś V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.7-12</sub> घोरम्; B<sub>4</sub> दिव्यम्; D<sub>13</sub> तीमम् (for दीसम्).—<sup>d</sup>) Ś V B<sub>1.3.4</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> स(Ś<sub>2</sub> om. [subm.]; V B<sub>1.3</sub> D<sub>1</sub> सं-) प्रदुद्दे; Ñ B<sub>2</sub> D<sub>4.13</sub> ससुपाद्दत्; T<sub>2</sub> दिवन् (for समिमद्दत्). % Cg: समिमद्दत् समभ्यद्वत्. %
- 4 For sequence in  $M_5$ , cf. v.l. 2.—")  $D_1$  -संकाशो.  $V_{1.2}$   $B_4$  स रथं मेचसंकाशं.—")  $\tilde{N}_1$   $D_{13}$  आदाय (for आस्थाय).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V B  $D_{1-3.8,12}$  चापि;  $\tilde{N}_1$   $D_{4.13}$  कोपाद (for बीरो).  $G_1$  वीरिश्चिशिरा (by transp.).—")  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V B  $D_{1-4.8,12}$  उपा( $V_2$  अथा) द्वत्;  $\tilde{N}_1$   $D_{13}$  समभ्ययात्;  $D_{10.11}$   $M_5$  अथाभ्यगात् (for अथाभ्ययात्).
- 5 For sequence in  $M_5$ , cf. v.l. 2.  $\alpha$ ) D13 शतुभिर्. S V3 B1 D1-3.8.12 मेव(D1 यम)संकाशेर्; D9
  देवगंधर्व- (for देवद्पेष्टर्).  $\alpha$ ) S V3 B1.4 D8.12 नेर्ऋतैस्तैर्; V1.2 नेर्ऋतायेर्; D7.10.11 राक्षसेंद्रेर् (for नेर्ऋतेन्द्रेर्).
  D9 -द्पेष्टै राक्षसेर्वृत:. After  $5^{\alpha \delta}$ , S D2.8.12 ins.:

1271\* हर्षाद्विगुणितोत्साहश्चकार मतिमान्वलम्। —B4 om. 5°-6<sup>6</sup>. —°) G1 महाबृक्षम् (hypm.) (for बृक्षम्). —For 5°<sup>d</sup>, Ś V3 B1 D1-3.8.12 subst.:

1272\* महाविटपमासाद्य सालमुद्यम्य वीर्यवान् ।

[ 424 ]

त्रिशिरास्तं प्रचिच्छेद शरैराशीविषोपमैः ।
स वृक्षं कृत्तमालोक्य उत्पपात ततोऽङ्गदः ॥ ७
स ववर्ष ततो वृक्षाञ्चिलाश्च किषकुद्धरः ।
तान्प्रचिच्छेद संकुद्धिश्चिरा निशितैः शरैः ॥ ८
परिवाग्रेण तान्वृक्षान्वभञ्ज च सुरान्तकः ।
त्रिशिराश्चाङ्गदं वीरमभिदुद्राव सायकैः ॥ ९
गजेन समभिदृत्य वालिपुत्रं महोदरः ।

साङ्गदः).  $\tilde{N}_1$  D4.13 प्रचिक्षेप स वानरः(D13 रुपान्वितः) (for  $\delta$ ). —V3 D4 om.  $6^{cd}$ . — $^{c}$ ) Ś  $\tilde{N}_2$  B2.3 D1-3. 8.12 -शेंले; B1.4 -शेंलं (for -शाखं). — $^{d}$ ) V1.2 B1-3 D5.6. 10.11 T1 G1 M1.2 Ck.t दीशाम् (for दीसम्). B3 महाशानिं.

7 G3 om. 7 (cf. v.l. 6). — ) Ś Ñ V B D1-4.8. 12.13 तु (for प्र-). — Note hiatus between o and d. — ) Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12 वृक्षं नि- (for स वृक्षं). D3 -क्षतम् (for कृतम्). V3 B1 D2 बालस्य (for बालोक्य). D13 तमालोक्य ततः कृद्धम्. — ) Ś1 D8 उत्पत्य च; Ñ1 V B1.3.4 D2-4 T3 समुत्पत्य (V3 B1 व्लाव्य); D1 समुत्पेते; D8 T2 व्यमुत्पत्य (for उत्पात). Ñ1 V1.3 B1.3.4 D9-11 M3 तदा; V2 D4.5 T1 तथा (for ततो). Ś तत्प्रत्यव्यानतोगदः (sic); Ñ2 B2 समुत्पत्यांगद्स्तदा; M5 ह्यत्पपत महावलः (to avoid hiatus).

- 8  $^{a}$ ) Ds संववर्ष; T2.3 प्रावर्षत (for स ववर्ष). Ñ V1.2 B2-4 Ds पुनः समर्ज वृक्षांश्च; D13 ततः समर्ज वृक्षांश्म; M5 अंगरोपि महावृक्षांश्च. —After 8 $^{a}$ , D11 reads 9 ( $^{a}$  and  $^{bcd}$  transp.). — $^{b}$ ) D3.5 T1 G2 M1-3 शैं छांश्च; M5 विक्षेप (for शिं छांश्च). —\$2 erroneously repeats 8 $^{a}$ -9 $^{b}$  after 9 $^{ab}$ . — $^{c}$ ) V3 B1 विक्छेर च(V3 om. [subm.]) (for प्रविक्छेर). \$ D8.12 तिशिरास्तान्प्रविक्छेर; D13 तांश्च क्षिप्तान्प्रविक्छेर. — $^{d}$ ) \$ D8.12 संकुरो; B2 स त्रिभिप् (for त्रिशिरा).
- 9 B1 reads 9-10 in marg. D11 transp. 9° and 9° and reads them after 8°. V3 B1 repeat 9° (var.) after 10. —° (var.) V3 (second time) संगृद्ध; B1 (first time) तान्सर्वाज्; B1 (second time) संगृद्ध; B1 (for तान्नुक्षान्). D5.7 T1 G3 M5 स (for च). D10.11 स महोदरः (for च सुरान्तकः). S D2.8.9.12 शिलाश्च निजधान सः; V3 B1 (both both times) D1 शिलाश्च रजनीचरः; D13 प्रचिच्छेद नरांतकः (for ). Ñ2 V1.2 B2-4 शिलाश्च परिधान्नेण वर्भंज विबुधांतकः (V1 ता वर्भंज नरांतकः); T2.3 देवांतकोपि संगुद्धः परिधान्नेण वारयन्. —After 9° (S2 erroneously repeats 8°-9°.—°) S2 V3 D1-3.8.12 तु (for च). Ñ2 V2 B2-4 अंगदं त्रिशिरा. B3 वीरो (for वीरम्).—°

जघानोरिस संकुद्धस्तोमरैर्वज्रसंनिभैः ॥ १० देवान्तकश्च संकुद्धः परिघेण तदाङ्गदम् । उपगम्याभिहत्याग्च व्यपचक्राम वेगवान् ॥ ११ स त्रिभिनैर्ऋतश्रेष्ठैर्युगपत्समभिद्रुतः । न विव्यथे महातेजा वालिपुत्रः प्रतापवान् ॥ १२ तलेन भृशमुत्पत्य जघानास्य महागजम् । पेततुर्लोचने तस्य विननाद स वारणः ॥ १३

G. 6. 50. 13 B. 6. 70. 14 L. 6. 50. 13

Bs हाभिदुदाव; M1.2 अभिविष्याच (for समिदुदाव), T2.3 वारवर्ष ववर्ष ह.

10 B1 reads 10 in marg. (cf. v.l. 9). — V3 B1 गजाच; D13 जवेन (for गजेन). Ś Ñ V B D2.4.8.12.13 समिश्रह्म. — °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 आजधानोरिस च्यूडे(D13 क्षिप्रे). — After 10, V3 B1 repeat 9<sup>ab</sup> (var.).

11 a) Ñ1 D13 सु-; D4 तु (for च).—b) D2.8.12 ततो; D3 तम्; D6 T2 तथा (for तदा). B1 परिवाप्रेण चांगदं.—°) D4 उपक्रम्य; D6 G1 अभि° (for उपगम्य). S Ñ1 D8.12 [अ]भिगत्वा च; Ñ2 V B D2-4 [अ]भिहत्वा च(Ñ2 V1.3 °त्वेव; B2.4 °त्येव; B3 °त्वेवं); D1 °गम्याग्र; D12 विहत्येनं; G2 °हता च (for [अ]भिहत्वाग्रु).—d) T2.3 परिचकाम. S Ñ V B D1-4.8.12.13 मुहुमुंहुर(S2 Ñ V B1-3 D1.4 °ह)पाक्रमत्(B4 °ह्पागमत्; D13 °रवाक्रमत्).

12 <sup>66</sup>) G<sub>3</sub> M<sub>6</sub> त्रिभिस्तैर् (for स त्रिभिर्). S D<sub>8.12</sub> समिमदुतै:; Ñ<sub>2</sub> समुप°; D<sub>4</sub> समुपाद्रवत् (for समिमदुत:). D<sub>18</sub> निशितैस्तोमरश्रेष्टै: शितैर्थुगपदुद्रुत:.—After 12<sup>66</sup>, S D<sub>8.8,12</sub> ins.:

1273\* कृद्धैरिव महाद्रोपैस्त्यक्तस्थानैरिवाबभौ।

[D2 स त (for इव).]

- °) D1 प्रविज्यथे; D13 न निविद्धो (for न विज्यथे).
-- After 12, D5.7.10.11 T1 G3 M3 ins.:

1274\* स वेगवान्महावेगं कृत्वा परमदुर्जयः।

13 D13 om. 13<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>. — ) D3 बलेन. Ñ1 D4 M1.2 भृशमुद्यम्य (M1.2 ° सुत्य); V1.2 तु समुख्यः; V3 B1 D3 भृश (B1 दृत) मुत्पाव्यः; D5-7.8-11 T G3 समभिद्र (T2 ° सु [sic])त्य (for भृशमुख्यः). D1 तले गृहीत्वा चोत्पीड्य. — b) S Ñ V B D1-4.8.12 गजमंगदः (for [ज]स्य महा-गजम्). — After 13<sup>ab</sup>, D5-7 T1 M3 ins.:

1275\* तस्य तेन प्रहारेण नागराजस्य संयुगे ।

 $-\tilde{N}_1$  om.  $13^c-15^b$ . -c)  $\hat{S}$   $D_{1.2,8.12}$  तस्य ते नेत्रे;  $\tilde{N}_2$  V B  $D_{2.4}$  तस्य( $D_4$  तत्र) नेत्रे च( $\tilde{N}_2$   $B_{2.4}$  तु);  $D_{5.6,9-11}$  नयने तस्य (for लोचने तस्य). L (ed.) निपेततुस्ततो नेत्रे.

G, 6, 50, 14 B, 6, 70, 14 L, 6, 50, 14 विषाणं चास्य निष्कृष्य वालिपुत्रो महाबलः ।
देवान्तकमभिद्रुत्य ताडयामास संयुगे ॥ १४
स विह्वलितसर्वाङ्गो वातोद्भृत इव दुमः ।
लाक्षारसस्वर्णं च सुस्राव रुधिरं मुखात् ॥ १५
अथाश्वास्य महातेजाः कृच्छ्रादेवान्तको वली ।
आविध्य परिघं घोरमाजघान तदाङ्गदम् ॥ १६
परिघाभिहतश्वापि वानरेन्द्रात्मजस्तदा ।
जानुभ्यां पतितो भूमौ पुनरेवोत्पपात ह ॥ १७

%  $C_g$ : तस्य अङ्गद्स्य । तस्य नागराजस्येति द्वितीयतच्छव्दान्वयः. % —  $^d$ )  $\acute{S}$   $\~N_2$  V B  $D_{1-4.8.12}$   $G_2$  ननादाथ( $G_2$   $^c$ द् च);  $D_{2-11}$   $M_3$  विननादा;  $M_{1.2}$  निपपात (for विननाद).  $B_2$   $G_1$  च (for स).  $\acute{S}_2$   $\~N_2$   $V_{1.2}$   $B_{2.3}$   $D_5$   $T_3$  वानरः;  $D_{4.6}$   $G_1$   $M_2$  रावणः (meta.);  $D_{2-11}$  कुंजरः (for वारणः).  $V_3$   $B_1$  सुदारुणं.

14 Ñ1 D18 om. 14 (cf. v.l. 13). G2 damaged up to वालि- in b.—") Ś1 निकास्य; Ś2 D4.5.8.9.11 निकास्य; D1-3 नि:कृष्य (for निष्कृष्य).—") T1.2 G1 M Cr.g अभिष्ठुत्य.—") Ś V3 B1 D1-3.8.12 स जघान तदो (V3 B1 D2 ततो; D3 तथो)रसि; Ñ2 V1.2 B2-4 D4 जघान च तथोरसि.

15 Ñ1 D13 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13).—<sup>a</sup>) V3 विस्फुरित-; B1 विकल्पित- (unmetric) (for विद्वलित-). D6.7.10.11 T2.8 G1 M1.2 स विद्वलस्तु ते (T2.3 °लांगस्ते; G1 °लक्ष ते )जस्वी; D9 स वीरो इततेजस्वी.—<sup>b</sup>) D1 वाताधूत; D9 G M5 वातोद्धतः—<sup>c</sup>) Ś D8.12 तु; D3 हि (for च). Ñ1 D13 सं (D13 स)चचाल च सुस्राव.—<sup>d</sup>) Ñ1 सफेनं (for सुस्राव). D9-11 महत् (for मुखात्). D13 शोणितं च सुखाद्दु.—After 15, M5 reads 2-5.

16 ") Ś Ñ V B2 D2-4.7.8.10-13 G1 M1.2 अथाश्वस्य; B1 आश्वास्य च (for अथाश्वास्य). — b) B3 अणाद्; D13 कोधाद्; G2 चिराद् (for कृच्छाद्). — G3 damaged from देवान्तको up to आविध्य प in ". — b) Ś Ñ V B1.2.4 D (except D6) T1 G3 M1.2.5 चेनाद्; B3 गाढं (for घोरम्). — b) B3 ज्ञान च; D13 ज्ञानाथ (for आज्ञान). Ñ1 D13 G1.2 ततो; D4.11 T1 तथा (for तदा). L (ed.) पुनरंगदं (hypm.).

17 °) B1.8 D4.13 परिचेणाहतश्चा(B3 °ण हतः सो)पि.
— b) B2 D4 तथा (for तदा ). D13 वालिपुत्रः प्रतापवान्
(=12d).—D13 repeats 17°d after the first occurrence of 1277\*.— c) G1.3 M1.2.5 अपतत्.—d) Ś Ñ
V1.2 B D1-4.8.12.13 (both times) अभि- (for एव).
— G3 damaged from त्पपात up to समुत्पत in 18d. V1.8
B1.3 D3.4 M1.2 च (for ह).

सम्रत्पतन्तं त्रिशिरास्त्रिभिराशीविषोषमैः। घोरैर्हरिपतेः पुत्रं ललाटेऽभिजधान ह ॥ १८ ततोऽङ्गदं परिक्षिप्तं त्रिभिर्नैर्ऋतपुंगवैः। हन्मानिप विज्ञाय नीलश्चापि प्रतस्त्रतुः ॥ १९ ततश्चिक्षेप शैलाग्रं नीलिस्तिशिरसे तदा। तद्रावणस्रतो धीमान्बिभेद निश्चितैः शरैः ॥ २० तद्राणश्चतिर्भिन्नं विदारितशिलातलम्। सविस्फुलिङ्गं सज्वालं निपपात गिरेः शिरः ॥ २१

18 G3 damaged for समुख्त in " (cf. v.l. 17). G2 erroneously repeats 18–19 after 19.—") Ś Ñ V B D1-4.8-12 T1 G1.2 M1.2.5 तमु (B1 D1.3 तं चे)- स्पतंतं; D13 उत्पतंतं तु (for समुद्यतन्तं).—D1 om. from 18 up to ऽङ्गदं in 19 .— ) Ś Ñ V B D2.3.8.12.13 शरेर; G1 शितेर् (for त्रिभिर्). D7.9-11 T2.3 G3 M Cm.t त्रिभिर्गिरिजिहागै:.—After 18 . B2.3 (l. 1 only) ins.:

1276\* त्रिभिविंग्याध निशितैर्वालिपुत्रं महोरसि। ततः सुनिशितैस्तीक्ष्णैः कङ्कविश्वाजिभिः। [(1.1) Ba तथोरसि]:

while Dis ins. (repeating it after 19ab):

1277\* तलेन भृशमुद्यस्य स जघान तदा वमन्।

—Thereafter D13 repeats 17°d. —°) \$ D2.3.8.12 रोषाद्; Ñ V2.3 B1.2.4 D4.6 G1.2 बाणेर्; V1 D13 त्रिभिर्; B3 कालेर् (for घोरेर्). —d) B4 तं; G2 च (for ह). Ñ1 B2 D8.9.12.13 नि(D13 स) ज्ञान ह; V3 B1 त्रिशि (B1 °भि)राहनत्.

19 D1 om. ततोऽङ्गदं in 19<sup>a</sup> (cf. v.l. 18).—<sup>a</sup>)
D4.9 तदा (for ततो).—G3 damaged from ऽङ्गदं up to
चै in <sup>b</sup>.—After 19<sup>ab</sup>, D13 repeats 1277\*.—<sup>a</sup>) S
D8.13 नाम; Ñ1 D4.9-11.13 अथ; D1 चापि; D2 G1 अभि;
D3 इति (for अपि). S2 D8 विज्ञाप्य (for विज्ञाय).—<sup>a</sup>)
D13 G1 [अ]भि- (for [अ]पि). B3 प्रतस्थिवान्; D13-पतद्वतः (for प्रतस्थतः).—After 19, G2 erroneously repeats 18-19.

20 °) T2.3 नीलश् (for ततश्). D13 शैलं स (for शैलागं). — b) D7 त्रिशिरसं; G3 त्रिशिरसस् (for त्रिशिरसं). D6 T2.3 महित्र (D6 नीलिख)शिरसं प्रति. — b) Ñ2 V3 B1 D4 तं (for तद्). S D2.8.12 श्रो; Ñ1 भीमं; D1 भीमों; D13 श्रीमान्; M1.2 वीरो (for घीमान्). — T2.3 चिच्छेद — G3 damaged from निश्तै: up to तहाण- in 21°. S Ñ1 V3 B1 D1.2.8.12 निर्विभेद शितै: शरै:.

1.8 21 Gs damaged for तहाण- in " (cf. v.l. 20). —")
Ñ1 B3 D4.13 तहाणवर्षाभिहतं. — ") Ñ1 विपरीत-; D5

ततो जृम्भितमालोक्य हपीद्देवान्तकस्तदा । परिघेणाभिदुद्राव मारुतात्मजमाहवे ॥ २२ तमापतन्तमुत्पत्य हन्मान्मारुतात्मजः । आजघान तदा मूर्झि वज्जवेगेन मुष्टिना ॥ २३ स मुष्टिनिष्पिष्टिविकीणमूर्घा निर्वान्तदन्ताक्षिविलिम्बिजिह्नः । देवान्तको राक्षसराजसूनु-र्गतासुरुव्या सहसा पपात ॥ २४

विददार (for विदारित-). Ś  $\tilde{N}_1$  V3 B4 D1.3.8.12.13 -शिलाघनं ; B8  $^{\circ}$ द्भुमं; D4  $^{\circ}$ चयं; D9 -शिलांतरं (for -शिलानलम्).  $-^{\circ}$ ) D8 सु- (for first स-). B1 विस्फुलिंगं सहजवालं.  $-^{d}$ ) D1 नि:पपात. M5 महीतले (for गिरे: शिर:).

22 <sup>a</sup>) Ś Ñ V B1,2,4 D1-4,8,12 तत्तु (Ś Ñ V2 B2.4 D1,2,8 तं तु [sic]; V3 B1 स तं [sic]) चूणितम्; D5 T1 तच्च निष्फलम्; D7,10,11 T2,3 Ct स वि°; Cm.g.k as in text (for ततो जृम्भितम्). B3 D13 तत्तु भग्नं (D13 तच्च्णितं) समालोक्य. % Cg: जृम्भितं भग्नमिति यावत् । जृम्भितं तद्युर्द्धेद्वयादिवत्. % —D4 om. 22<sup>6</sup>-23<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) D6 T2,3 हिं (for हपांद्). D6,7,8-11 T1 M5 वली (for तद्य). —<sup>c</sup>) D5 [अ]पि (for [अ]भि-). —<sup>d</sup>) T2,3 उत्तमं (for साहवे). D9 माहतिं रावणात्मजः.

23 D4 om. 23° (cf. v.l. 22). D9 om. (hapl.?)
23° 6.—°) Ñ B3 D13 आलोक्य; B4 उत्पाट्य; T1 M1-2
उत्पुत्य; T2.3 संबेद्ध्य (for उत्पत्य).— 6) Ś Ñ V B
D1-4.8.10-13 क्षिकुंजर: (for माहतात्मजः).—°) Ñ B2-4
D7.9.13 ततो (for तदा). Ñ1 चीरं; D13 कुद्धो (for मृत्ति).
— d) Ñ1 B3 D6.7.9-11.13 T2.3 G2 M1-3 -क्र्पेन (for -वेगेन).—After 23, D5-7.9-11 T G1.3 M ins.:

#### 1278\* शिरसि प्राहरद्वीरस्तदा वायुसुतो बली। नादेनाकम्पयसैव राक्षसान्स महाकिपः।

[(l. 1) D5.10.11 प्रहरद्; D8 T2.3 G1 M3 प्रहरन्. G3 धीमांस् (for नीरस्). M1.2 प्रहत्य मूर्धनि तदा वायुपुत्रो महाबल:. —(l. 2) G1 नादैर् (for नादैन). T2 सर्वान्; M5 चैनं (for चैव). D7 नादैन कंपयन्सर्वान् (for the prior half). D7 महाबल:. ]

24 V3 om. 24<sup>ab</sup>.—a) \$2 D8.12 -निष्पेष-; D4 -विनिष्ट- (sic); D5 om. (hapl.?) (for -निष्प्ट-). Ñ1 D4.7.13 -विद्यीर्ण-; D6.9-11 M1.2 -विभिन्न-; L (ed.) -विद्यीर्ण- (for -विकीर्ण-). Ñ2 V1 D12 -मूर्झा (for -मूर्घा).—b) \$ V1.2 B D1.8.8.12 विद्यी(B1 °की)ण-; Ñ2 D13 निर्धूत-; B2 D6.9 G1.2 निष्कांत-; B3 निष्कीर्ण-; D2 विस्तीर्ण-; D4 निर्यात-; Cm.k.t as in text (for निर्यान-). \$ D8.12

तिसन्हते राक्षसयोधमुख्ये
महावले संयति देवशत्रौ ।
कुद्धस्त्रिमूर्था निशिताग्रमुग्रं
ववर्ष नीलोरिस बाणवर्षम् ॥ २५
स तैः शरौषैरिभिवर्ष्यमाणो
विभिन्नगात्रः किषसैन्यपालः ।
नीलो बभूवाथ विसृष्टगात्रो
विष्टिम्भितस्तेन महाबलेन ॥ २६

G. 6. 50. 26 B. 6. 70. 29 L. 6. 50. 26

-दंष्ट्राक्षि--; G2 -इंतोति-; M5 -नासाक्षि-; Cm.k.t as in text (for -दन्ताक्षि-). B1 D1 -विलंब-; B2 -विनष्ट- (for -विलंब-).—B4 om. 24°-29.— ) V2 निपात (sic) (for पपात).—After 24, D4 ins. an addl. colophon [लंकाकांडे देवांतकवधः].

25 B4 om. 25 (cf. v.l. 24).— ) Ś Ñ² V B1-3 D1-4(also as in text).8.12 -राजस्नो( Ѳ B2.3 °पुने); D6 T1.2 -राजस्ट्ये; M3 -नाथ (for -योधसुख्ये).— ) Ѳ संसदि (for संयति). Ѳ D4 देवपुनो (sic).— ) D9.10 G2 निक्षीपी. D11 विष्टमित\* (for कुद्धसूर्धा). D6,7.10.11 T2 G1 -[अ]सम् (for -[अ]प्रम्).— ) D6 T2 नीलोपि; G2 मेघा इव (for नीलोरिस). G1.2 -जालं (for -वर्षम्).— For 25°d, Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12.13 T3 subst.:

#### 1279\* नीलं त्रिम्धां कुषितः शरोधै-र्ववर्ष जास्त्रनद्वित्रपुङ्कैः।

[(I. I) Ñ1 D13 ततस् and निश्ति: (for नीलं and कुषित: respy.). Ñ2 B2.3 D4 महोदर: कोधनशाच्छरावैद्--(1.2) D12 बभूव (sic) (for नवर्ष). Ñ2 B2.3 होताशनि-माहनामे.]

-D<sub>3</sub> T<sub>3</sub> cont.; while D<sub>5-7.9-11</sub> T<sub>1.2</sub> G M ins. after 25:

1280\* महोदरस्तु संकुद्धः कुञ्जरं पर्वतोपमम् ।
भूयः समधिरुद्धाशु मन्दरं रिहमवानिव ।
ततो बाणमयं वर्षं नीलस्योरस्यपातयत् ।
गिरौ वर्षं तिबचकचापवानिव तोयदः ।

[(1.2) De एवाभिरुह्माशु; T3.3 सत्वरमारुह्म (for समिष्ट्ह्माशु). D11 S रिविममान्.—(1.3) D3.9-11 [उ]परि (for
[उ]रिसि). De पातयत्.—(1.4) D3.9-11 G1.3 Ms Ck.t
तिडिचर्क (G1 M5 कि.स्); De तिडिचेव; G2 तिडिऋदे. D3.9-11 स
गर्जन् (for -चापवान्).]

26 B4 om. 26 (cf. v.l. 24). — ) Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12 शितै:; D6.7.9-11.13 T2.3 G1.3 M3.5 तत:; M1.2 ततै: (for स तै:). Ś V3 B1 D2.8.12 शरैसीर् (for शरौबैर्).

G. 6. 50. 27 B. 6. 70. 30 L. 6. 50. 27 ततस्तु नीलः प्रतिलभ्य संज्ञां
शैलं सम्रुत्पाट्य सवृक्षषण्डम् ।
ततः सम्रुत्पत्य भृशोप्रवेगो
महोद्रं तेन जघान मृधिं ॥ २७
ततः स शैलाभिनिपातभन्नो
महोद्रस्तेन सह द्विपेन ।

D4 अति- (for अभि-). Ś Ñ2 V B1.2 D2.3.8-13 T2.3 G2 -वृष्यमाणो; Ñ1 -सूयमानो; B3 -हन्यमानो; D1.6 -कृष्यमाणो; D4.5.7 M1.2 -वर्षमाणो (for -वर्ष्यमाणो).—") G1 [अ]ति- (for [अ]ध). D5.6 M3 Cr.g निस्पृष्णात्रो; M1.2 निकृत्त- देहो; M5 विवृद्ध°; Cv.t as in text (for विस्पृष्णात्रो). Ś Ñ2 V B1-8 D1-3.8.12 विस्पृष् (V1 विद्ध; V2 भिन्न; B2.3 °प्रब्ध)गात्रोपि(Ñ2 B2.3 °त्रोथ; V1 D1-3 °त्रोति-; V2.3 B1 °त्रस्तु) बसूव नीलो. % Cm: विभिन्नगात्रः ऋथावयवः परवशगात्रो वा. %

27 B4 om. 27 (cf. v.l. 24). — °) Ñ1 D13 स; D2 सु- (for तु). D9-11.13 G1.2 प्रतिलब्धसंज्ञः. — °) D4 om. from सब्क्ष up to समुत्पत्य in 27°. D7.9-11.13 -खंडं (for नण्डम्). Ś Ñ V B1-3 D1-3.8.12 स(D2 om.) शैल-सृत्पाद्य सब्क्षलं(ڲ D8 °षं)डं(B1 °खंडवृक्षं). — °) Ñ1 D5.6.13 T नभः; G1 M1 स तं; M2 ततं (for ततः). M1.2 समुत्क्षिप्य. Ñ1 D4 सुपणंबेगात् (D4 °गं [sic]); D9-11 महोप्रवेगो; D13 तदाद्युं, G1 °घोरं (for मृशोप्रवेगो). Ś Ñ² V B1-3 D1-3.8.12 सु(ڲ D1-3.8.12 स)दूरमुत्पत्य(D1.3 °त्पाद्य) खमु(Ѳ B².3 तमु; V3 महो)प्रवेगो (D8 °वीरो). — वं) D5 om. महोदरं. Ñ1 तं नि- (for तेन). D4 महोदरस्येव. D6 reads जधान मृश्चि in marg. B1 मूर्धनि; B3 वीर: (for मृश्चि). — After 27, B3 ins. 1281\*.

28 B4 om. 28 (cf. v.l. 24). B3 reads 28° after 28.—°) Ñ2 दोलाप्र-; M3 दोलेंद्र- (for दोलाभि-). B2 -प्राणिपात-; G1 -[अ]शानिपात- (for -[अ]भिनिपात-). B3 यथैव शको विनिहत्य दानवान्; T2.3 स तेन शेलेन समाहतो मुशं.— °) Ñ2 B2 D9-11 G3 M3.5 महा- (for सह).— °) Ñ2 D5.11 T1 व्य(Ñ2 नि)पोथि(D11 °हि)तो; B2.3 निपूदितो; D6 T2.3 G2 निपातितो; D10 व्यामोहितो (for विपोधितो).—For 28, Ś V B1 D1-4.8.12 subst.; Ñ1 D13 subst. l. 1-2 for 28°6; while B3 ins. after 27:

1281\* स तेन शैंछेन समाहतस्तदा रक्षोधिपो भूमितछे पपात। महोद्रो जीवितमुखसर्ख यथा गजः सिंहवलाभिभृतः।

[(1. 1) V B1.8 D4 इतस्तरस्वी (for समाहतस्तदा). —(1.2) V B1.3 D4 महोदरो (for रक्षोधियो). Ñ1 स राक्षसः सैन्यमहदियेन (sic); D12 स राक्षसस्तेन महाबळेन. —(1.3) V

विपोथितो भूमितले गतासुः पपात वज्राभिहतो यथाद्रिः॥ २८

पितृच्यं निहतं दृष्ट्वा त्रिशिराश्रापमाददे ।

हन्मन्तं च संक्रुद्धो विव्याध निश्चितः श्रौः॥ २९

B1.3 D4 ततस्तु वै (for महोदरो). —(l. 4) Ś D8.13 दिन: (for गज:).]

-After 28, Ñ1 B2 D13 ins.:

1282\* महोदरो जीवितसुत्सृजंस्तदा यथा गजः सिंहपदाय्रताडितः।

[(l. 2) D13 -[अ]भि- (for -[अ]म-).]

—Thereafter B2 D13 ins. an addl. colophon, while Ś V2.3 B1 D1-4.8.12 and M1.2 ins. the same after 1281\* and 28 respy. [Kāṇḍa name: Ś om.; B1.2 D2.4.13 छंका°. —After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्ध-पर्वणि. —Sarga name: Ś V3 B1 D1.2.8.12.13 देवांतकमहोदर-वय:; V2 B2 D3.4 महोदरवथ:. —Sarga no. (figures, words or both): Ś1 V2.3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1.3 50; B1 47; M1.2 70. —After colophon, M2 concludes with श्रीरामाय नम:.]

29 B4 om. 29 (cf. v.l. 24). — ") Ñ2 पतितं (for निहतं). — ") Ñ D18 कोपम् (for नापम्). Ñ2 आहरतः D13 T3 आदधे (for आददे). Ś V B1.3 D1-4.8.12 क्रोधम् छिंत: — ") Ś Ñ1 V1 B1 D1-4.8.12.13 T2.3 सुसं(Ñ1 D13 अभि; D1 समं) कुद्धो. — After 29, Ñ B1(l. 1 only) — 3 D4-7.8-11 S ins.; whereas B4 ins. before 30:

1283\* स वायुस्नुः कुपितश्चिक्षेप शिखरं गिरेः। त्रिशिरास्तच्छरेस्तीक्ष्णैर्विभेद बहुधा बली। तद्यर्थं शिखरं दृष्ट्वा दुमवर्षं महाकिषः। विससर्जं रणे तस्मिन्नावणस्य सुतं प्रति। तमापतन्तमाकाशे दुमवर्षं प्रतापवान्। त्रिशिरा निश्तिर्वाणैश्चिच्छेद च ननाद च।

[(1. 1) L(ed.) -पुत्रः (for -स् नुः). Мь पतितश् (for कुपितश्). Dь तदा (for गिरे:).—(1. 2) G₂ चिच्छेद (for बिमेद).—(1. 3) Ñі तिद्धत्तं; Dь विकीण; L(ed.) तिच्छतं (for तद्धयं). Ñ В₂-ь Dь महावलः; Dь.7.9-11 Т₂.8 Мь तदा किपः (for महाकिपः).—(1. 4) Ñ В₂-ь Dь तदा(Ѳ В² °तो) वीरो; L(ed.) महावीरो (for रणे तिस्मन्).—(1. 5) D₂ आकाशं (sic) (for आकाशे). Ñ В₂-ь Dь.7 G Мь तामापतंतीं सहसा(D7 G Мь °तीमाकाशे) (for the prior half) and -चूष्टि (for -चूषं). В₂ तथा सतां (for प्रतापवान्).—(1. 6) Мі बिमेद (for चिच्छेद).]

[5]

[ 428 ]

हन्मांस्तु समुत्पत्य हयांस्तिशिरसस्तदा ।
विददार नखैः कुद्धो गजेन्द्रं मृगराडिव ॥ ३०
अथ शक्तिं समादाय कालरात्रिमिवान्तकः ।
चिश्लेपानिलपुत्राय त्रिशिरा रावणात्मजः ॥ ३१
दिवि क्षिप्तामिवोल्कां तां शक्तिं क्षिप्तामसंगताम् ।
गृहीत्वा हरिशार्द्लो बभझ च ननाद च ॥ ३२
तां दृष्टा घोरसंकाशां शक्तिं भग्नां हन्मता ।
प्रहृष्टा वानरगणा विनेदुर्जलदा इव ॥ ३३
ततः खङ्गं समुद्यम्य त्रिशिरा राक्षसोत्तमः ।

ततः खद्ग समुद्यम्य त्रिश्चरा राक्षसात्तमः ।

30 Before 30, B4 ins. 1283\*.—") Ś Ñ1 V B1
D1-4.8.12.13 M3 ततो हन्मानुत्पत्य(D1 'त्पाट्य; M3 'त्प्रुत्य).

— <sup>5</sup>) Ñ1 V3 B3 D9-11.13 ह्यं (for ह्यांस्). D4 हर्षान्निश्चरं. B4 G3 M5 तथा (for तदा).—") D5 T1 G M5 विररादः; Ck.t विददार(as in text). D6 T2.3 तीक्ष्णेर् (for कुद्दो).—") Ñ2 V3 D5-7.9-11 T G M5 नागेंदः; B1
D3 गजेंद्रान् (for गजेन्द्रं).

31 ") Ñ B<sub>2</sub>-4 T<sub>2</sub>,3 तत:; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> रथ- (for अथ). Ś V D<sub>8</sub>,12 उपादाय; Ñ<sub>2</sub> B<sub>2</sub>,4 गृहीत्वा स; B<sub>1</sub> D<sub>6</sub>,7,9,10,13 समासाद्य (for समादाय). D<sub>1</sub> रथाच्छक्तिमथादाय.—<sup>6</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> काळदंडम्.—°) Ś Ñ V B D<sub>1</sub>-4,8,12,13 L (ed.) हन्मते(Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>1</sub>-4 °मति; L [ed.]°मंतं) प्र(D<sub>1</sub> वि) चिक्षेप.

32 °) D<sub>5-7.9-11</sub> T<sub>1.2</sub> M<sub>1-3</sub> Cm.k.t दिव:; Cr as in text (for दिवि). Ñ V<sub>8</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>13</sub> दीसां (for क्षिसाम्). Ś Ñ V B<sub>2</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> महो (Ñ इवो [sic]) रुकाभां; B<sub>1</sub> महोरुकां तां (for इवोरुकां तां). — ) Ñ B<sub>2.4</sub> D<sub>13</sub> असंगिनीं; B<sub>3</sub> स्वशक्तिमा; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1.2.5</sub> असंगगां (D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> ° मां) (for असंगताम्). Ś V B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> शक्तिं तां तु (V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> च) महाप्रभां. — V<sub>3</sub> om. 32°-33. — ) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> वभंज हतुमांस्तस्य (V<sub>2</sub> ° स्तत्र; D<sub>4</sub> ° स्तां तु). — ) Ñ<sub>1</sub> जहर्ष च; V<sub>1.2</sub> हर्षाच्चेव; G<sub>1</sub> विभेद च (for वभञ्ज च). Ś B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> हर्षाच्च विननाद ह (B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> च).

33 Ś V B1 D1-4.8.12 om. 33 (for V8, cf. v.l. 32). —  $^{\sigma}$ ) B2.4 [उ]रग-; B3 बज्र- (for घोर-). —  $^{\delta}$ ) G1 शक्ति हम्मातः (sic). —  $^{\sigma}$ )  $\tilde{N}_2$  B2 विनेदुर्देवगंधर्वाः B3.4 विनेदुर्वानराः सर्वे. —  $^{d}$ )  $\tilde{N}_2$  B2-4 प्रहृष्टाः T1 विषेदुर् (sic) (for विनेदुर्). B4 D7.8-11 G3 M5 यथा (for इव).

34 °)  $\tilde{N}_2$  B4 समुत्पाठ्य (for समुद्यस्य).  $\tilde{N}_1$  तत: स खड़ मुद्यस्य.  $-\delta$ )  $V_3$  राक्षसाधिप:;  $D_3$  रावणारमजः;  $G_2$  राक्षसंश्वर:.  $-D_1$  om.  $34^c-35^{\delta}$ . -c)  $\tilde{N}_2$  D6.7 T2.3 G3 M1.3.5 निजदान;  $D_8$ .9 विचलान.  $\tilde{N}$  B2-4 D4.13 G3 M5 ततो

निचलान तदा रोपाद्वानरेन्द्रस्य वक्षिति ॥ ३४ खङ्गप्रहाराभिहतो हन्मान्मारुतात्मजः । आजघान त्रिमूर्धानं तलेनोरित वीर्यवान् ॥ ३५ स तलाभिहतस्तेन स्नस्तहस्ताम्बरो भ्रवि । निपपात महातेजास्त्रिशिरास्त्यक्तचेतनः ॥ ३६ स तस्य पततः खङ्गं समाच्छिद्य महाकपिः । ननाद गिरिसंकाशस्त्रासयन्सर्वनैक्रतान् ॥ ३७ अमृष्यमाणस्तं घोपमृत्यपात निशाचरः । उत्पत्य च हन्मन्तं ताहयामास मुष्टिना ॥ ३८

G. 6. 50. 41 B. 6. 70. 44 L. 6. 51, 13

(for तदा). Ś V B1 D2.5.8.12 श्रूरो; Ñ1 D4.18 G1 M1.2 वेगाद्; Ñ2 B2~4 वीरो; D5.6 T1 M3 व्यूढे; D9-11 G2.3 M5 खद्गं (for रोषाट्). D7 च खद्गेन (for तदा रोषाट्). —d) D5 T1 M3 दायुपुत्रस्य.

35 D1 om 35°6 (cf. v.l. 34).—6) Ś Ñ V1.2 B2-4 D2-4.8.12.13 प्रवगोत्तमः; V3 B1 प्रवगर्षभ : (for माहतात्मज:).—°) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 M3 त्रिशिरसं.

36 °) Ś Ñ² V1,2 B² D².3.8.12 तथाभिइतस्; ѹ V8 B¹ D1.4.13 तदाभि°; B₄ तथा नि°; D₅ T₁ तलेना° (for तलाभि°). — ⁶) Ѳ V1.2 B²-₄ D₅ T₁ G1 M³ -[आ]युघो; B¹ -[आ]तुरो (for -[आ]स्वरो). Ѳ B²-₄ Dҕ T₁ युघि; V₁ वली (for भुवि). Ś D².8.12 खद्गहत्ततत्तदा(D² °घरो) भुवि; ѹ V³ D₄.13 अथ(ѹ स्रक्ष)गात्रोपतद्भवि. — °) М¹.2 महावेगस् (for °तेजास्). ѹ D₄.13 महातेजा विसंच्त्त. — °) Ñ B²-₄ D₄.13 राक्षसोत्तमः; D₅ T₁ गतचेतनः; Dҙ G² °द्गिवितः (for स्यक्तचेतनः). Ś V B₁ D₁-3.8.12 विसंज्ञिशिरास्ततः(V B₁ D₁-3 °दा).

37 °) Ті [आ] पततः; С॰ पतितं (for पततः). — °) D<sub>7,8-11</sub> तमाच्छियः; С। आच्छिय चः С॰ समादाय. D॰ Ті -जवः (for -कपि:). — For 37°°, Ś Ñ V B Dı-4,8,12,13 subst.:

1284\* पततस्तस्य खङ्गं तु समाक्षिप्य महाकपि:।

[Ñ1 प्यात; D1 स ततस् (for पततस्). B1 युद्धं तु (sic); B3 तं खड्गं; D3.13 तरखड्गं (for खड्गं तु). D3 स चोत्सिप्य; D4 समाक्षिप्तं. V3 B1 -मति: (for -क्वि:). D13 आच्छिय सहसा क्वि: (for the post. half).]

—G2.3 om. (hapl.)  $37^{\circ}-39^{\delta}$ . —°) Ñ1 D4 सेघ- (for गिरि-). B3 तेनाग्निसंनिकाशेन. —²) Ñ1 D4 दारयन्; V3 स्वापयन्; B1 D1.3 तापयन् (for त्रासयन्). Ś Ñ V B D1-4.8-13 सर्व(Ś D8 इव) राक्षसान्; M1.2 रजनीचरान् (for सर्वनैर्फ्तान्).

38 G2.2 om. 38 (cf. v.l. 37).—\*) Ś V2 B1.4 D2.4.8.12 घोरं: Ñ1 D12 शब्दं (for घोषम्).—\*) ŚļÑ2 V

G. 6. 50. 42 B. 6. 70. 45 L. 6. 51. 14

तेन मुष्टिप्रहारेण संजुकोप महाकिपः ।

कुपितश्र निजग्राह किरीटे राक्षसर्पभम् ॥ ३९

स तस्य शीर्षाण्यासेना शितेन

किरीटजुष्टानि सकुण्डलानि ।

कुद्धः प्रचिच्छेद सुतोऽनिलस्य

त्वष्टुः सुतस्येव शिरांसि शकः ॥ ४०

तान्यायताक्षाण्यगसंनिभानि

प्रदीप्तवैश्वानरलोचनानि ।

पेतुः शिरांसीन्द्ररिपोर्धरण्यां

न्योतींपि मुक्तानि यथार्कमार्गात् ॥ ४१

B  $D_{1.2.4.8.12.13}$  त्रिशिसा: क्षिप्रमुख्यित: ( $V_3$ ° द्यत: );  $\tilde{N}_1$  त्रिशिसा: समुपेत्य च;  $D_3$  त्रिशिसा: कोधमूर्छित: .—°)  $D_{3.13}$  समुत्पत्य.  $\tilde{N}_1$  हन्मंतं तदा चीरो .—°)  $\tilde{S}$   $V_3$  B1  $D_{1-4.8.12}$  आजघान स मुष्टिना;  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_{13}$  मुष्टिनाभिजघान ह ( $\tilde{N}_1$   $D_{13}$  स;;  $B_4$  तं).

39 G<sub>2.3</sub> om. 39<sup>ab</sup> (cf. v.l. 37). Ś V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub>. 8.12 om. 39. T<sub>2</sub> damaged from रेण in <sup>a</sup> up to महा in <sup>b</sup>. — <sup>b</sup>) Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.13</sub> सं(D<sub>4</sub> स)चचाल; D<sub>7</sub> स चुकोप. V<sub>1</sub>(marg. also as in text) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> -बल: (for -कपि:).— <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> माहतिक्ष. Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> स; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> [ब] पि (for नि-).— <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> राक्षसाधिपं; G<sub>2</sub> राक्षसेथरं.— After 39, D<sub>7</sub> G<sub>1.3</sub> ins.:

#### 1285\* हन्मात्रोषताम्राक्षो राक्षसं परवीरहा ।

 $40^{-\alpha}$ )  $M_5$  ततोस्य (for स तस्य).— $^{\delta}$ )  $G_2$  समाकुलानि (for सकुण्डलानि). —For  $40^{\alpha\delta}$ , % N V B D1-4.8.12.13 subst.:

#### 1286\* स तेन खड्गेन महाशिरांसि कपिः समस्तानि सकुण्डलानि।

[(l. 1) Ñ2 B2.3 Da स तस्य; D2 शितेन (for स तेन). Ñ2 B2 तत: (for महा-).]

— $V_2$  om.  $40^{od}$ . — $^o$ ) Ñ1 D13 स चिच्छेद;  $V_3$  D4 प्रचिस्तेप (for प्रचिच्छेद). Ś Ñ V1.8 B D1-4.8.12.18 तदा( Ñ1  $V_3$  D4.18 ततो) हन्मांस् ( $V_3$  om. from हन्मांस् up to  $40^d$ ). — $^d$ ) Ś Ñ V1 B D1-8.8.12.13 त्वष्ट्रारमजस्येव; D4 त्णै यथा दैल- (for त्वष्टु: सुतस्येव). D12 शत्रु: (for शक्ः).

41 °) Ś V B D<sub>2.8.12</sub> -[ब्र]श्लीण (for -[क्ष]श्लाण). D<sub>13</sub> नग- (for [क्ष]ग-). — °) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> -सूर्यानल- (for -वैश्वानर-). Ś V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> -भास्त (D<sub>1.3.12</sub> °सु; D<sub>2</sub> °स्क) राणि; Ñ D<sub>4.13</sub> -संनिभानि; V<sub>1.8</sub> B<sub>2.4</sub> -तुल्यभासि; B<sub>3</sub> -रूपवंति; D<sub>3</sub> -लोहितानि; G<sub>1</sub> (before corr. as in Ñ) -दर्शनानि (for -लोचनानि). — °) D<sub>2-11</sub> पृथिडयां (for

तास्मन्हते देवरिपौ त्रिशीर्षे

हन्मता शक्रपराक्रमेण ।

नेदुः प्रवंगाः प्रचचाल भूमी

रक्षांस्यथो दुदृविरे समन्तात् ॥ ४२

हतं त्रिशिरसं दृष्टा तथैव च महोद्रम् । हतौ प्रेक्ष्य दुराधर्षों देवान्तकनरान्तकौ ॥ ४३

चुकोप परमामधी महापार्थी महावलः । जग्राहाचिष्मतीं चापि गदां सर्वायसीं शुभाम् ॥ ४४

धरण्यां). — d) G1 ज्योतिर्धिमुक्तानि. B (ed.) [इं] द्व-(for [अ] कि-). B2 -विंदात् (for -मार्गात्). — After 41, D4 ins. an addl. colophon [ लंकाकांडे त्रिशिरावध: ].

42 °) G1 मूश्र; M1.2 चोर्ची (for भूमी). — d) G2 M5 चिद्धु (M5 °द्द) विरे (for दुद्धु विरे). S Ñ1 V B1.8.4 D1-4.8.12.13 रक्षांसि सर्वाणि (Ñ1 D4 भीतानि; D18 मृतानि) वि(S Ñ1 D4.8.13 प्र) दुद्धु अश्व औ2 B2 सर्वाणि रक्षांसि विदुद्धु अ. — After 42, D1.3.13 ins. an addl. colophon [ Kāṇḍa name: D13 लंका°. — Sarga name: D1.13 त्रिशिरोवध:; D3 त्रिशिरसो वध:. — Sarga no. (figures, words or both): D13 om.; D1.3 51.]

43 <sup>b</sup>) D<sub>5.7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> महोद्रमथापि च; D<sub>8-11</sub> M<sub>1.2</sub> Ck.t युद्धोन्मतं तथेव च; G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> महापार्श्वस्थेव च; G<sub>3</sub> युद्धोन्मत्तमहोद्र: (sic). —°) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> च तेजस्वी (for दुराधर्षों). Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>3</sub> B<sub>1.8</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> M<sub>1.2</sub> हती च प्रेक्ष्य तेजस्वी (M<sub>1.2</sub> दुर्धषों). —After 43, Ś V<sub>2.3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.8.12</sub> ins.:

#### 1287\* सुहूर्तं मोहमासाद्य नैवाचेष्टत राक्षसः। ततिश्चरं तु स ध्यात्वा महात्मा भीमविक्रमः।

[(1. 1) V3 B1 D3 आविष्ट:, D1 आस्थाय (for आसाय).. Ś V2 D8 न वे चेष्टत; D2 नैव तिष्ठत (for नैवाचेष्टत). V3 B1 D3 शांति नैव स(D3 °वोप-) ल ज्यवान् (for the post. half). —(1. 2) D1-3 स तु (by transp.). V3 B1 राक्षसो भीम दर्शन:; D3 राक्षसो भितविक्रम: (for the post. half).]

44 °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 सु(Ñ1 D4 [अ]थ; B1.4 D2 स; D13 च)महातेजा (for परमामर्थी). — b) D5.7 T1 निशाचर: (for महाबळ:). D9-11 G M Cg.t मत्तो (G2 महापार्श्वस्य नामान्तरम्।; so also Ct. %—After 44 b).

<sup>1288\*</sup> हरीन्विद्रावयामास युगान्ताझिरिव ज्वलन् । [ cf. 47° <sup>4</sup> ] हेमपट्टपरिक्षिप्तां मांसशोणितलेपनाम् । विराजमानां वपुषा शत्रशोणितरिक्षताम् ॥ ४५ तेजसा संप्रदीप्ताग्रां रक्तमाल्यविभूपिताम् । ऐरावतमहापञ्चसार्वभौमभयावहाम् ॥ ४६ गदामादाय संकुद्धो महापार्श्वो महावलः । हरीन्समभिदुद्राव युगान्ताग्निरिव ज्वलन् ॥ ४७ अथर्पभः सम्रुत्पत्य वानरो रावणानुजम् ।

—°) Ñ1 D4.13 विस्मित्र् (for [अ] चिंष्मतीं). D5 T1 G3 M3 बोरां. — D6 reads d in marg. —d)  $\tilde{N}$  V B D1-4.6.8-13 G1.3 M1.2.5 तदा (for ग्रुभाम्).

45 °) V3 B1 -पद्म-; G1 -जाल- (for -पट्ट-). Ś V3 B1 D2.8.12 -शता(D2 समा)नद्दा; Ñ2 V1.2 B2.3 D1.3 -शतेर्नद्दा; B4 -शतेर्लकां (sic) (for -परिक्षिसां). — 6 ) B2.4 -मेदानु-; B3 -मेदोनु-; D13 -मेदोप- (for -शोणत-). D1 -कर्दमां; D6.9-11 T3 M3 Cg -फेनिलां; G2 -पेशलां; M1.2 -रूपितां (for -लेपनाम्). — °) Ś B1 D1-3.8.12.13 विशेच-मानां; Ñ2 V1.2 B2-4 रोचमानां सु- (for विराजमानां). Ñ V B2-4 D9-11.13 M1.2 विपुलां (for वपुषा). — °) B4 मांस- (for शजु-). Ś D2.3.7-12 G1.3 M5 -त(D2 द्)पितां; V3 B1 -चितां; D1 -कर्दमां; Cg as in text (for -रिञ्चताम्). D5 T1 M1.2 शजुपक्षभयंकरां (M1.2 °रीं). ※ Cg: मांसशोणितफेनिलामिति युद्धकालिकरूपम् । शजुशोणितरिक्षता-मिति पूर्वकालिकरूपम्. ※

46 Vs om. 46.— ) Ds om. तेजसा. \$ D2.8,12,13 T2 संप्रदीसां तां (D18 च); T3 M1.2 सु (M1.2 स) प्रदीसायां. — ) B1 शक्ति (for रक्त-). B2 - विभूषणां; D4 - विलेपनां (for - विभूषिताम्). — \$ D8.12 om. 46° d. — ) D13 ऐरावण-. Ñ V1.2 B D4 - कराकारां; T2 - महानाग- (for - महापद्म-). — ) Ñ V1.2 B1.2,4 D1-4 सवैभूत- (for - सावेभीम-): G2 - विभीषणां; M1.2 - भयंकरां (for - भयावहाम्).

47 °) V3 वेगेन; M1.2 तेजस्वी (for संकुद्दो). — °) Ś V3 B1 D1-4.8.12 महायशा:(D3 °सीं); Ñ1 D13 रणे-रिहा; D5.7 T1 निशाचर: (for महाबल:). D9-11 G M मत्तो राश्चसपुंगव: % Ck: मत्ताख्यस्तु कश्चिद्दाश्चसः. % — °) D6 T2.3 हरींद्रमभिदुद्दाव. — °) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 प्रजा:; V3 [उ] रिथत: (for ज्वलन्). M1.2 सिंह: श्चुद्रमृगानिव.

48 °) \$ V2.3 B1 D1-4.8.12 ऋषभस्तं( V2.3 B1 D1.3.4 °स्तु) (for अथर्षभ:). — ं) D4 वाहणो (for वानरो). \$ N V B D1-4.7.8.12.13 वहणात्मजः (for रावणानुजम्). — °) D9-11 G1.2 M Cr.g मत्तानी(G1 °री)कम् (for महापार्श्वम्). \$ N1 V3 B1 D1-4.8.12.13 समासाद्य (Ñ1 °गम्य) (for उपागम्य). % Cg: मत्तानीक इति च महा-

महापार्श्वमुपागम्य तस्यौ तस्याप्रतो वली ॥ ४८ तं पुरस्तातिस्थतं दृष्ट्वा वानरं पर्वतोपमम् । आजघानोरिस ऋद्धो गद्या वज्रकल्पया ॥ ४९ स तयाभिहतस्तेन गद्या वानर्र्षभः । भिन्नवक्षाः समाधृतः सुस्राव रुधिरं वहु ॥ ५० स संप्राप्य चिरात्संज्ञामृषभो वानर्र्षभः । ऋद्धो विस्फुरमाणौष्ठो महापार्श्वमुदैश्वत ॥ ५१

G, 6, 50, 54 B, 6, 70, 57

पार्थस्य नामान्तरम्. % — ) Ñ1 V B1.8.4 D1.13 हरि:; D3 युधि (for बली).

49 ")  $M_5$  पुरस्ताहन (for तं पुरस्तात्).  $D_1$  समासाख (for स्थितं द्या). — ")  $G_1$  तत: (for [ उ ]रिस ). S  $D_8.12$  कोधाद् (for कुद्दो).  $B_2$  जधानोरिस संकुद्दो. — ")  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  राक्षसर्थभः;  $T_1$  वानर्थभं (for वज्रकल्पया).

50 Tr om. (hapl.) 50° 6.—°) \$ Ñ2 B D1-3.8.
12.12 तथा; Ñ1 V3 D4 तदा (for तथा).— ) D3 वानरो सम:.—D5 om. 50°-51; \$ D1.8.12 om. (hapl.) 50°-51°.—°) Ñ1 D4.13 समुद्भृत: (for समाधृत:).— ) B1.4 मुहः; M1.2 मुखान् (for बहु).

51 Ds om. 51; Ś D1.s.12 om. 51<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 50). — ) G2 संप्राप्य च. Ñ1 D4.13 तत:; V3 चिरं (for चिरात्). Т1 स संज्ञां प्राप्य सुचिराद्. — ) Ñ1 D4.13 वानरोत्तमः; D9-11 वानरेश्वरः. — D3 om. 51°-52<sup>b</sup>. D6.9 T G1.2 M om. 51°d. K (ed.) reads 51°d within brackets. — ) Ñ1 D4 कोधादः D13 कृषो (for कृदो). — d) Ś V3 B1 D1.2.4.8.12 अवैक्षतः Ñ1 D13 निरीक्ष्य तं (D13 तु); Ñ2 V1.2 B2-4 निरैक्षत (for उदैक्षत). — After 51, D7.10.11 G3 K (ed., within brackets) ins.:

1289\* स वेगवान्वेगवर्भ्युपेत्य तं राक्षसं वानरवीरमुख्यः। संवर्ष्यं मुष्टिं सहसा जवान

बाह्वन्तरे शैलिनकाशरूपः। स कृतमूलः सहसेव वृक्षः [5] क्षितौ पपात अतजोक्षिताङ्गः।

तां चास्य घोरां यमदण्डकल्पां गदां प्रमृद्याञ्ज तदा ननाद् ।

मुहूर्तमासीत्म गतासुकल्पः प्रत्यागतातमा सहसा सुरारिः । [ 10 ]

उत्पत्र संध्याभ्रसमानवर्ण-स्तं वारिराजात्मजमाजघान। स मुर्जितो भूमितले पपात

मुहूर्तमुत्पत्य पुनः ससंज्ञः। तामेव तस्यादिवरादिकल्पां [ 15 ] गदां समाविष्य जवान संख्ये।

[431]

G, 6. 50. 55 B, 6. 70, 63 L. 6. 51. 28 तां गृहीत्वा गदां भीमामाविध्य च पुनः पुनः । मत्तानीकं महापार्श्व जघान रणमूर्धनि ॥ ५२ स स्वया गद्या भिन्नो विकीर्णदश्चनेक्षणः । निपपात महापार्श्वो चज्राहत इवाचलः ॥ ५३ तासिन्हते भ्राति रावणस्य तन्नैर्ऋतानां बलमर्णवाभम् । त्यक्त्वायुधं केवलजीवितार्थं दुद्राव भिन्नार्णवसंनिकाशम् ॥ ५४

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टपश्चाशः सर्गः ॥ ५८॥

सा तस्य रोदा समुपेत्य देहं रोदस्य देवाध्वरविष्रशत्रोः। विभेद वक्षः क्षतजं च भृरि

सुस्राव धाःवस्भ इवादिराजः। [ 20 ]

[(1.2) D7 -यूथ-; G3 -योध- (for -तीर-). — (1.4) G3
-रूपे (for -रूप:). — (1.5) D7 संकृत-. D10 [इ]व (for [ए]व). — (1.6) D7 G3 पपात भूमी. — (1.8) D7 तदर्षभः सः; G3 तदा ससर्पभः (sic) (for तदा ननाद). — (1.11) D7 उपेल (for उत्पत्थ). — (1.15) G3 [अ]हिनराम-; K (ed.) प्रवराद्रि- (for [अ]द्रिवराद्रि-). — (1.19) D7 सूमी (for भूरि).]

—Then D<sub>7.10.11</sub> G<sub>8</sub> K (ed.) cont.; while  $\tilde{N}_1$  B<sub>2</sub> D<sub>13</sub> L (ed.) ins. after 51; D<sub>5.6.9</sub> T G<sub>1.2</sub> M ins. before 52:

#### 1290\* अभिदुद्राव वेगेन गदां तस्य महात्मनः।

[  $D_7$  सोमि-.  $M_{1.2}$  -जमाह ( for -दुद्राव ).  $G_1$  तदा;  $G_3$  दृढां ( for गदां ).  $D_5$   $T_1$  महावलः;  $D_6$   $T_{2.3}$   $G_{1.3}$  दुरात्मनः ( for महात्मनः ).  $\widetilde{N}_1$   $B_2$  गदामस्या(  $\widetilde{N}_1$  °प्या )क्षिपद्दती;  $D_{13}$  राक्षसेंद्रममर्थण: ( for the post. half ). ]

-Thereafter D13 L (ed.) cont.:

#### 1291\* तदा चाक्षिप्य उत्प्रुत्य तामेव महतीं गदाम्।

[ Note hiatus between चाक्षिप्य and उत्प्रुत्य. L (ed.) आक्षिपत्स ततो वीरस् (for the prior half).]

52 B2 D2 om. 52<sup>ab</sup> (for D3, cf. v.l. 51). D5.6.9
T G1.2 M ins. 1290\* before 52.—ab) M3 गृहीत्वा
तां (by transp.). D5 T1 महा- (for गदां). Ś V3 B1
D1.2.4.8.12 गृहीत्वा तां (D1 स) गदां वीरो; Ñ1 तामेव तु गदां
गृहा; Ñ2 V1.2 B4 तामथा(V1.2 B4 भेवा)दाय स गदां;
D13 प्रगृहा रुचिरां \* \* (for a). Ś V3 B1 D1.6.8.12 विव्याघ;
Ñ1 D2.13 G2 व्याविध्य (for आविध्य). B3 G (ed.)
ततः सोथ महात्मा च गदामादाय तां पुन: (G [ed.]बलात्).
—b) D1.2 महात्मानं; D6 T2.3 संकुद्धः स (T3 सु-);
L (ed.)दुरात्मानं (for मत्तानीकं.) D5 T1 M3.5 महात्मानं;

 $D_{9-11}$   $G_{1.2}$  महात्मा स $(G_{1.2}$  तु);  $G_{3}$   $M_{1.2}$  °वेगो (for महापार्थं). Ś  $\tilde{N}_{1}$   $V_{8}$   $B_{1}$   $D_{3.4.7.8.12.13}$  महापार्थं महा( $\tilde{N}_{1}$   $D_{4.13}$  हुए।)त्मानं( $D_{3}$  °बाहुस;  $D_{7}$  °नादो);  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  तमिमद्र $(V_{1.2}$   $B_{4}$  °प्रे;  $B_{8}$  °प्रु)त्य वेगेन.— $^{d}$ )  $D_{8}$  तलेगा-भिजधान ह.

53 क ) G1 य: (for स ). Ś Ñ 2 V1 B2-4 D2.6.8.12 तया; V2 तदा; B1 भीम- (for स्वया). G2 स्वक्या (for स स्वया). D6.7.9-11 T2.3 G M3.5 भमो (for भिन्नो). Ñ1 V3 D4.13 स गदा(Ñ1 D4 तदा)भिहतो रक्षो (for "). Ś D8.12 निर्धात-; Ñ1 D1.2 निर्धात-; Ñ2 V B2-4 D13 निर्धृत-; B1 D4 निष्कांत-; D5-7.9-11 T1 G विशीण- (for विकीण-). D3 स तलेनाहतस्तेन महापार्थे (बलीयसा. —") D1 निःप्पात. D3 महाबाहु:; D9-11 G M तदा (M3 ततो) मतो (for महापार्थे). —") Ś Ñ1 D1-3.8.12 शंबरो वें (D2 "र्थे) दिस्ति:; D4 बृत्रः शकेग स्दित:; D13 समरे शतुस्दित:—After 53, D3(l. 1 only).5-7.9-11 S ins.:

#### 1292\* विशीर्णनयने भूमी गतसस्ये गतायुषि। पतिते राक्षसे तस्मिन्वद्वतं राक्षसं बलम्।

[(l. I) D3 T3 G2 M1.2.5 विकीर्ण- (for विशीर्ण-). D3.9-11 -नयनो; D6 T2.3 -दशने; M1.2 -वदने (for -नयने). D3.9-11 गतसक्त्रो गतायुषः (for the post. half).]

Then Ms B(ed.) K(ed.) (both eds. within brackets) ins. a passage relegated to App. I (No. 37).

 $54^{-6}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$  राक्षसानां (for नैर्ऋतानां).  $B_4$  अर्णमानं (meta.);  $D_{13}$  अंतुदामं (for अर्णनामम्). —°)  $\tilde{S}$   $D_{2,8,12}$  मुक्त-;  $\tilde{N}$  V B  $D_{1,3,5-7,10,13}$   $T_{1,2}$  G M स्पक्त- (for स्पन्नार्थ).  $\tilde{N}_2$   $B_{2-4}$   $D_{1-3,7}$  -जीवितार्थ;  $D_6$   $T_{2,9}$  -जीवनार्थ (for -जीवितार्थ). — $^d$ )  $D_9$  भीतांजनि- (sic) (for मिन्नार्णन-).  $\tilde{N}_1$   $D_{4,13}$  दुद्राव भीतं हतनायकं तदा ( $D_4$  सीतं निह्तप्रधानं;  $B_8$  दुद्राव भीतं निह्तप्रधानं;  $B_8$  दुद्राव मीतं निह्तप्रधानं;  $B_8$  दुद्राव विशेषणम्.  $\mathcal{Z}$ 

स्ववलं व्यथितं दृष्टा तुमुलं लोमहर्षणम् । भ्रातृंश्च निहतान्दृष्टा शक्ततुल्यपराक्रमान् ॥ १ पितृव्यौ चापि संदृश्य समरे संनिष्ट्रदितौ । महोदरमहापार्श्वौ भ्रातरौ राक्षसर्पभौ ॥ २ चुकोप च महातेजा ब्रह्मदत्त्वरो युधि ।

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī om.; Ñ B D2.4.13 हंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Bī D8.12 त्रिहिए(ڲ °दस; Bī °रो) महापार्श्वयः; Ñī D² महोद्साहि(D² °दर)वधः; Ѳ V1.2 B²-4 कुमाराणां वधः; V3 D1.3.4 महापार्श्वयः; D³ देवांतकत्रिशामहोद्रमहापार्श्वयः; D13 महोद्रमहापार्श्वत्रिरसोद्वांतकन्यांतकानां वधः. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī V2.3 B² D2.4.8.12.13 om.; ڲ Ѳ 51; V1 50; B1.4 48; B3 44; D1.3 52; D5-7.10.11 Tī G M3.5 70; D9 47; T² 75; T³ 77; M1.2 71. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः.

#### 59

- 1 <sup>6</sup>) D13 स वलं. Ñ B2-4 D4.7.13 निहतं (for व्यथितं).—<sup>5</sup>) D6 S रोमहर्षणं. Ś V3 B1 D1-3.8.12 तिसन्संग्राम( V3 B1 °न्समर )मूर्धनि; Ñ V1 B2-4 D4 तुमुले लो (B4 रो )महर्षणं.—<sup>c</sup>) Ś D8.12 चाभिहतान्; Ñ V2 B2-4 D13 विनिहतांश्च (for च निहतान्). Ś V3 B1 D1-4.8.12 संख्ये; Ñ1 D13 चैव; Ñ2 V1.2 B2-4 चापि (for द्वा).
- 2 ") \$ D1-3.8.12 निहती चैव (D2 द्या); Ñ V1.2 B2-4 D6.7.13 T2.3 चापि संप्रेक्ष्य; V3 B1 निहतावेतों; D4 च महावीयों (for चापि संदर्य). b) \$ V3 B1 D1-3.8.12 समरेव्वपलायिनों; Ñ V1.2 B4 समरे वि(Ñ1 च)निस्दितों; B2.3 D13 M5 समरे वि(D13 M5 च)निप्दितों; D4 निहतों रणमूर्धिन; D5 T1 समराग्रे निप्दितों; D9-11 T2 M2 समरे संनिपा(T2 ° घा)तितों. —G3 om. 2° d. c) D5.7.9-11 T1 G1.2 M Ck.t युद्धोन्मचं च मचं च. d) D1.3 L(ed.) रावणस्य ह(D3 हि; L[ed.] तो); D6.7.9-11 राक्षसों तमों (for राक्षसर्थमों).
- 3 °) Ś Ñ V3 B1.2.4 D1-4.8.12.18 [अ]थ; V1.2 [अ]ति; G2 सु- (for च). Ñ2 महावीयों; B4 °बाहुर् (for °तेजा). ) Ś D1.2.8.18 भुति; Ñ V B D8.6.13 T2.3 विभु: (for युघि). D4 अतिकायो महाबळः . °) Ś V3 B1.3 D2.8.18 महावीयों; Ñ V1.2 B2.4 D1.2.13 महातेजा (for ऽदिसंकाशों). D4 अहादत्तवरश्वासों.

अतिकायोऽद्रिसंकाशो देवदानवदर्पहा ॥ ३ स भास्करसहस्रस्य संवातिमव भास्वरम् । रथमास्थाय शकारिरभिदुद्राव वानरान् ॥ ४ स विस्फार्य महचापं किरीटी मृष्टकुण्डलः । नाम विश्रावयामास ननाद च महास्वनम् ॥ ५

G. 6, 51, 5 B. 6, 71, 5

- 4 b) Ñ1 B3 D4.13 भासुरं; V1 भानुमान ; D2 भासुर: ; D13 भास्वर: (for भास्वरम्). Ś V3 B1 D1.3.8 संघा(V3 B1 out)त इव भास्व(D3 eg)र: (D1 राश्रमः).—After 4 b, Ś V3 B1 D1-3.8.12 ins.; while Ñ2 B3 (m.) T2 ins. after 4:
  - 1293\* स्तं संचोदयामास वाक्यं चेद्रमुवाच ह।

    निहतानाममात्यानां दग्धस्य नगरस्य च।

    संप्रमाक्ष्येऽहमचाजु हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ।

    रघुवृक्षं हनिष्यामि मैथिलीफलपुष्पदम्।

    प्रशाखा यस्य सुप्रीवः सर्वे च हरियृथपाः। [5]

    कर्मणोऽस्य हि तौ मूलं आतरौ रामलक्ष्मणौ।

    मूले हते हतं सर्वं तौ हनिष्यामि संयुगे।

    स दिशो दश घोषेण रथेनातिरथो भृशम्।

    नाद्यन्परमं तूणं राघवं प्रति जिम्मवान्।

    पूरिता तेन शब्देन सनदीगिरिकन्दरा। [10]

    संचचाल मही सर्वा त्रस्तसिंहमृगद्विजा।
- [(1. I) Vs B1.3 संदेशयामास; D1-3 संनोद° (for संचोद°). —Vs om. l. 2. —(1. 2) T2 असाध्यानां (sic) (for अमाखानां). —(1. 3) Ñ2 B8 संप्रमुक्ये; D1 संप्रमार्क्यं; D8 संप्रमादों (for संप्रमार्क्यं). V8 B1 T2 संप्रमार्जा(B1 °मुज्या; T2 °मुज्ये)हमश्रूणि; D18 प्रमाह्यें भयमचाद्यु (for the prior half). —Ś D8.12 T2 om. (hapl.), B1 reads in marg. l. 4-6. —(1. 4) D2 रघुवंशं. Ñ2 -पुष्पकं; V3 -संपदं (for पुष्पदम्). —(1. 5) V2 B1 सुशाखा. B2 पत्राणि (for सर्वे च). —(1. 6) V3 om. तो मूळं भातरो. B3 तं (for तो). —(1. 8) Ñ2 V3 B3 D12 घोरेण (for घोषेण). —(1. 9) Ś D8.12 समरे सर्वं; Ñ2 च रथं तूर्णं; B3 D2 परमं पूर्णं(D2 सर्वं); L(ed.) च धनुस्तूर्णं (for परमं तूर्णं). —(1. 10) V3 B1 पूरितास्. T2 नादेन (for शब्देन). V3 B1 -िगरिकंदरा:. —(1. II) D2 -सर्वं- (for -िसंह-). T2 -मृगदिपा. B3 अस्ता: िसहा मृगदिजा: (for the post. half).]
- —\$ V3 B1 D1-3.8.12 om. 4<sup>cd</sup>. —°) Ñ3 V1.3 D7.8-11 आह्य (for आखाय). B4 दुद्राव (for शकारिर्). —<sup>d</sup>) Ñ V1.3 B2-4 D4.13 दुद्राव (B4 शकारिर्) हरियूयपान्. —After 4, G2 ins. 1294\*.
- 5  $^{o}$ ) %  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_2$   $D_{8,12,13}$  महाचापं;  $D_{7,\bullet-11}$  तदा चापं.  $-^{\delta}$ )  $V_3$  मृष्टकुंडलं;  $D_4$  च सकुंडलः;  $D_{13}$  **इ.एकुंडलः**.

ह. ६. ५२: ६ तेन सिंहप्रणादेन नामित्रश्रावणेन च । इस्. ६. ५२: ११ ज्याशब्देन च भीमेन त्रासयामास दानरान् ।। ६ ते तस्य रूपमालोक्य यथा विष्णोस्त्रिविक्रमे । भयार्ता वानराः सर्वे विद्रवन्ति दिशो दश ।। ७ तेऽतिकायं समासाद्य वानरा मृढचेतसः । शरण्यं शरणं जग्मुर्लक्ष्मणाय्रजमाहवे ।। ८ ततोऽतिकायं काकुत्स्थो रथस्थं पर्वतोपमम् । ददर्श धन्विनं द्राद्वर्जन्तं कालमेघवत् ।। ९

 $\tilde{N}_1$  किरीटं च सकुंडलं. — °)  $\hat{S}$   $D_{8.12}$  विस्फारयामास;  $\hat{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2.4}$   $D_{6.7.9-11.18}$   $G_1$  संश्राव°;  $G_3$  संश्रावयंस्तत्र (for विश्रावयामास). — °)  $B_2$  ननर्द च.  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  जगर्ज च;  $D_7$  महास्वन: (for महास्वनम्).

#### 1294\* ते दृष्ट्वा देहमाहात्म्यं कुम्भकर्णोऽयसुश्यितः। भयार्ता वानराः सर्वे संश्रयन्ते परस्परस्।

[(1. 1) Do ते दृद्धा नद्धमानं तं; T2.3 ते तस्य रूपमालोक्य (for the prior half). % Cv: कुम्भकणोऽयमुत्थित इस्पत्र इतिशब्दो द्रष्ट्रज्य:. % —(1. 2) Do T3 इति त्रस्ता हरिगणा: (for the prior half). T8 G2.3 संश्रयंति; Ct as above (for संश्रयन्ते). G3 ततस्ततः (for परस्परम्). % Ck परस्परं संश्रयन्तः। स्वरक्षोपायमिति श्रेष:. %

7 Gs transp. 7 and 8.—") Ś Vs B1 D2.8.8.12 transp. ते and तस्य. D1s चापम् (for रूपम्). Ñ1 आलक्ष्य (for आलोक्स्य). D1.5 T1 Gs तस्य(G3 °तो) रूपं समालोक्स्य.— 5) Ñ1 त्रिविकमं.— 6) Ś Vs B1 D1.2.4.8.12.18 त्रस्ता; Ñ1 V2 B8.4 तत्र (for सर्वे). D6.7.9—11 T2.8 G1.8 Ms.5 भयाद्वानरयूथा(D9-11 °योधा; M5 °मुख्या)स्ते (T2 °स्तु).— 6) Ś V1.8 B1 D1-4.8.12 च्य(Ś2 वि)द्वंत; Ñ1 D1s विविशुद्ध; Ñ2 विनिन्युस्ते; V2 B2-4 निलिल्युस्ते; G3 संश्रयंते; Ct as in text (for विद्वंबन्ति). Ñ V B D1.4.13 G3 परस्परं; D5-7.9—11 T G1.2 Ms.5 ततस्तत: (for विद्वंबन्ती). % Ct: ते रूपमालोक्य ते इय वानरा इय विद्वंबन्तीति तच्छब्दद्वयनिवीह:. %

8 V1 om. 8. G3 transp. 7 and 8.'—") Ś  $\tilde{N}_2$   $V_3$  B1 D1-4.8.12 अतिकायं. — ) Ś  $V_3$  B1 D2.8.12 सवें ते; D1.8 सवेंतो (for वानरा).  $\tilde{N}$   $V_2$  B2-4 त्रस्तचेतसः;  $T_2$  मूढचेतनाः. — )  $\tilde{N}$   $V_2$  B2-4 D4.13 रामं पुरुषपुंगवं( $\tilde{N}_2$  ° संगमं).

स तं दृष्ट्वा महात्मानं राघवस्तु सुविस्मितः। वानरान्सान्त्वियत्वा तु विभीपणसुवाच हु॥ १० कोऽसौ पर्वतसंकाशो धनुष्मान्हिरिलोचनः। यक्ते हयसहस्रेण विशाले स्यन्दने स्थितः॥ ११ य एप निशितैः शुलैः सुतिक्ष्णैः प्रासतोमरैः। अर्चिष्मद्भिष्टितो भाति भूतैरिव महेश्वरः॥ १२ कालजिह्वाप्रकाशाभिर्य एपोऽभिविराजते। आवृतो रथशक्तीभिर्विद्युद्धिरिव तोयदः॥ १३

10 ") Ś D2.8.12 तं तु; V3 B1 D1.3 तं स (by transp.). B2 transp. तं and हड्डा. Ś V1.3 B1 D1-3.8.12 महावारं; Ñ1 B3.4 D4.13 दुरात्मानं; D6.9-11 T2.3 G1 कार्य महात्मानं). — b) D5 T1 M3 विसिक्तिये (for सुविस्मित:). Ś Ñ1 V3 B1 D1-4.8.12.13 राघवोथ (D4 °पि) विसिक्ति (Ś2 D1.4.12 °सा)ये; Ñ2 V1.2 B2-4 राघवो विस्मितोभवतः — c) Ś Ñ2 V2 B2.3 D1-3.6-12 T2.3 G3 M6 च; M3 [का]थ (for तु). — d) Ñ2 V2 B2-4 अभाषत.

11 a) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 [ S ]यं (for still).

— b) Ñ1 B2-4 D13 वपुटमान् (for धनुटमान्). D5 पिंगलोचन: . % Cm.g.t: हरिलोचन: सिंहदृष्टि: 1; so also
Ck. %— o) G3 damaged for के ह्यस. D2.13 युक्तो;
D5 T1 युक्तं. Ś2 D1-3.8.13 G1.2 हिर-; Ñ1 D4.13 वाजि-;
Ñ2 V1.2 B3.4 चाश्व-; V3 B1 खर- (for हय-). B2 युक्तेनाश्व-.

— d) B2 विमाने; B4 D13 विशाल- (for विशाले). D5
T1 विपुलं स्यंदनं स्थित:.

12 ") D5.7 T1 G2 M5 स एष; D6 T2.3 G1.3 क एष; D9 वपुषा (for य एष). G2 शक्षे: (for शूळे:). Ñ V2 B2-4 D4.13 य: (Ñ1 D4.13 स) शूळेनिशितै: कुंतैर्( V2 खड़ेर्). — b) Ñ V2 B2-4 D4.13 सुसळे: (for सुतीक्णे:). D5 om.; D7 T1 M1.2.5 प्राससुद्धरे: (for प्रासतोमरे:). — For 12 b, \$ V1.3 B1 D1-3.8.12 subst.;

1295\* शरैः शूलैः शितैः लङ्गिर्मुद्ररैः सपरश्वधैः।

[V1 य: स्लैनि- (for शरै: स्लै:). S D2.8.12 च

—°) V<sub>8</sub> D<sub>1-8</sub> साचिंदमित्र्; D<sub>18</sub> सार्धषड्रिर् (for आर्च-दमित्र्).—G(ed.) om. 12<sup>d</sup>-13°.

13 G (ed.) om. 13<sup>abo</sup> (cf. v.l. 12). Vs om. 13.—a) B2 कालानल-; D1.4 (before corr. as in text).5.13 Ts M3 कालजिल्ल-; M5 कालल्ल-. D4-प्रकाशिश्र; G1-प्रकाशीभिर (for °शाभिर).—b) Ñ V1.2 B2.4 D13 वृतो योथं; B1 D2.3.5—7 G2 M3.5 य एपोति-(D2.3 °कोभि-; M5 °पोधि-); D4 यत्र ज्योतिर (for य एपोऽभि-). B3 वृतो योथं प्रकाशते.—°) Ñ V1.2 B2-4 D13 रथस्थो (for

[ 434 ]

धन्ंषि चास्य सज्यानि हेमपृष्ठानि सर्वशः। शोभयन्ति रथश्रेष्ठं शक्रचापिमवाम्बरम् ॥ १४ क एष रक्षःशार्द्को रणभूमिं विराजयन् । अभ्येति रथिनां श्रेष्ठो रथेनादित्यतेजसा ॥ १५ ध्वजशुङ्गप्रतिष्ठेन राहुणाभित्रिराजते । सूर्यरिश्मप्रभैर्वाणेदिंशो दश विराजयन् ॥ १६ त्रिणतं मेघनिर्हादं हेमपृष्ठमलंकृतम् । शतक्रतुधनुःप्रख्यं धनुश्वास्य विराजते ॥ १७

बावृतो ). % Cm.g: रथशक्तीभि: रथस्थिताभि:(Cg °ताभि: शक्तिभ:)।; Ck.t: रथशक्तीभिरिति दीर्वश्छान्दसः(Ct °र्घ आर्प:). % -d) Ni Dis सिवशुद् (for विशुद्धिः).

- 14 ") B3 प्र-; D1 [अ]पि (for [अ]स्य). Ś Ñ V B2-4 D1-11.13 T1 G1.2 सज्ञानि; B1 संघानि (for सज्यानि). ') V B3.4 D1-4 सर्वतः (for 'शः). ') B4 D13 शोभयंते. D4 शोभंते रथपृष्ठे च. ') B1 D1.7 G3 M1.3 शक्ष्याप. Ś V1.3 B1 D1-4.8.12 इवांबुदं (B1 'दः) (for इवाम्बरस्).
- 15 °) V2 D10.11 य; D9 स (for क). D5 G3 रक्ष:सार्वूल; G2 रिशार्वूलो. Ś Ñ1 V3 B1 D1-4.8.12.13 कोयं राक्षसशार्वूलो.— ) D1 विराजते; D9 विदारयन् (for विराजयन्). Ñ1 D13 रणभूमो विराजते.— V8 B1 om. (hapl.) 15° 16. D6 reads ° in marg.— °) Ñ1 V2 विचरन्; Ñ2 V1 B2-4 D4 चरते (for अभ्येति). Ñ1 रक्षसां; B3 धन्विनां (for रिशनां). D18 चचार नैर्फतश्रेष्टो.— व) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8-13 G1 M1.2 -वर्चसां (for नेजसा).
- 16 V3 B1 om. 16 (cf. v.l. 15).— ) Ñ1 ध्वजत्रीर्ष-; D13 जनदिष्- (for ध्वजन्राह्न-). Ñ2 V1.2 B2-4 D4
  ध्वजेन स्थ (Ñ2 B2.3 नर )दिष्ण.— ) Ñ V1.2 B2-4 D4.13
  [इ]व; D5 T1 G2.3 M5 [अ]ति- (for [अ]भि-). \$ -विराजिता (sic); Ñ1 विराजित ; B3 च द्योभते (for -विराजित ).
   ) V2 अर्करिन-. \$ D2.8.12 मुलेर ; D1.8.4 M3
  -निभैर ; D7 -समैर (for -प्रभैर). Ñ2 V1 B2-4 अर्करइम्युगमैर्बाणैर.
- 17 °) D6.9-11 T2.3 G2.3 M1.2 Ct त्रिनतं; Cg as in text (for त्रिणतं). M5 सेघसंकाशं. Ś V3 D1-8.7.8.12 त्रिन(D1 त्रिश; D2 स्तनं)तं सेघ(Ś D8 देव; D12 हेस)संहादि (D7 °नादं); Ñ V1.2 B D13 त्रिरायतं त्रि(B4 °तित्र)प्रवरं (B1 °प्रणतं; D13 °पुणतं); D4 नागेंद्रसेघसंकाशं.— ) D8 देवपृष्ठम्; G3 सेघ° (for हेम°). D12 अनामयं (for अलंकृतम्). G1 रथपृष्ठे प्रतिष्ठितं.— ) Ñ1 D6.13 शकतुल्य-(for शतकतु-).—For 17° , Ś V3 B1 D1-4.8.12 subst.:

सध्वजः सपताकश्च सानुकर्षो महारथः ।
चतुःसादिसमायुक्तो मेघस्तिनतिनिस्ननः ॥ १८
विंशतिर्दश चाष्टौ च तूणीरा रथमास्थिताः ।
कार्यकाणि च भीमानि ज्याश्च काश्चनिषङ्गलाः ॥ १९
द्वौ च खङ्गो रथगतौ पार्श्वस्थौ पार्श्वशोभिनौ ।
चतुर्दस्तत्सरुचितौ व्यक्तहस्तदशायतौ ॥ २०
रक्तकण्ठगुणो धीरो महापर्वतसंनिभः ।
कालः कालमहावक्त्रो मेघस्थ इव भास्करः ॥ २१

G. 6. 51. 20 B. 6. 71, 22 L. 6. 52. 26

1296\* इन्द्रस्येव धनुश्चास्य कार्मुकं भाति विभ्रत:।
[ Va Bi विश्रत: Da भातुरं (for विभ्रत:).]

- 19 \$ Ds.12 om. 19 (cf. v.l. 18).—") B1 D1-3 च द्वे; D13 च द्वें। (for चाष्टों). D6 T3.8 विंशिश्रंशद्दशा(T3 °त्तथा)ष्टों च.—") Ñ1 B4 D4 त्णा वै; Ñ2 V D10.11 M2.8 त्णास्य; D6.7 G M1.5 त्ण्योस्य (for त्णीरा). Ñ आश्रिताः (for आस्थिताः). B1 D1-3 त्णा रथवरे स्थिताः; D5 T1 त्ण्योस्य च रथे स्थिताः; D18 त्णा यस्य समाश्रिताः. % Ct: त्णा अस्येति छेदः. % ") B8 अश्वाः (for ज्याश्च). Ñ2 V1.2 B2-4 -भूषणाः (for -पिङ्ग्छाः). Ñ1 ज्याश्चेवातिविभीषणाः; V8 B1 D1-4 गदाश्चोप्रप्रदर्शनाः; D18 ह्याश्चेवाविभीषणाः & Cg: कार्मुकाणि धनुभैदा इति न पोनस्त्यम् %
- 20 ") G2 M5 तु (for च). B4 D4 रयस्यो तो; D7.9-11 च पार्श्वस्यो (for रथगतो). b) D7.9.10 प्रदीपो; D11 प्रदीसो (for पार्श्वस्यो ). D2.5.7.10.11.13 T1 M3 Cm.g.t पार्श्व-शोभितो; D4 "संस्थितो; D6 "मेदिनो (for "शोमिनो). b) Ñ V1.2 B2-4 D13 -त्सरू दिन्यो; D3.4 -शरौ दिन्यो; D5 T1 G2 M3 -त्सरुयुतो (for -त्सरुचितो). b) Ñ1 D4 द्यक्तं; D3 दश-; M5 न्यस्त- (for न्यक्त-). D3 -प्रमाणत:; D5 M1.2 -दशायुतो (for -दशायतो). Ñ2 B2 दशहस्तायतो तथा; V1.2 B3.4 दशहस्तो तथायतो. For 20°d, S V3 B1 D1.2.8.12 subst.:

1297\* चतुष्किष्कुत्सरू दिग्यौ दशहस्तौ प्रमाणतः।
[ D12 चतुष्किष्कु. D1 -शरौ (for नसरू).]

21 °) Ñ1 D13 G3 M1.2 रक्तकंटो; D4 M5 रक्तकणें. Ñ1 B3 D4.9.13 G3 M1.2.5 न्युणधरो; D5 T2.8 न्युणोपेतो

G, 6, 51, 21 B, 6, 71, 23 L, 6, 52, 27 काञ्चनाङ्गदनद्वाभ्यां भुजाभ्यामेष शोभते ।
शृङ्गाभ्यामिव तुङ्गाभ्यां हिमवान्पर्वतोत्तमः ॥ २२
कुण्डलाभ्यां तु यस्यैतद्भाति वक्त्रं शुभेक्षणम् ।
पुनर्वस्वन्तरगतं पूर्णविभ्वमिवैन्दवम् ॥ २३
आचक्ष्य मे महाबाहो त्वमेनं राक्षसोत्तमम् ।
यं दृष्ट्वा वानराः सर्वे भयार्ता विद्वता दिशः ॥ २४
स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणामिततेजसा ।
आचचक्षे महातेजा राघवाय विभीषणः ॥ २५

(for -गुणो घीरो). Ś  $\tilde{N}_2$  V B1.2 D1-3.8.12 रक्तमाल्यांबर-धरो; B4 रक्तस्कंघो गुणवरो. —  $^b$ )  $\tilde{N}_1$  B2.3 D4.13 मेघ-(for महा-). —  $^c$ )  $\tilde{N}_1$  D4.13 कोयं (for काल:). B3 -महा-रंभो; D1 -महावस्रो. & Cv: कालमहावक्त्रः। काल इव महावक्त्रः।; Cr.m: कालमहावक्त्रः कालस्येव महावक्त्रं यस्य स तथोक्तः. & —  $^d$ ) D3 घनस्थ (for मेघस्थ). Ś V3 B1 D1.2.8.12 मेघवस्र (V3 B1  $^o$ णं) भिवांबरं;  $\tilde{N}$  V1 B2-4 मेघवस्र इवेश्वरः ( $\tilde{N}_2$  V1  $^o$  वांबरः); V2 महामेघ इवांबरः; D4 मेघवर्ण इवासुरः; D13 मंदरस्येव कंदरः.

- 22 a) \$ -बद्दाभ्यां (for -नद्दाभ्यां).—b) Da जानु-भ्याम्; Da T2.3 G2.3 बाहुभ्याम् (for भुजाभ्याम्). Ñ1 B3.4 D1.2.4.9 एव; B2 अभि- (for एष).—V3 om. 22°-23b.—°) \$ D8 अति-; B2 D13 एव (for इव). \$ Ñ2 V1 B1 D1-3.8.13 T2 दीसाभ्यां; Ñ1 D6 T3 दीर्घाभ्यां; V2 B2-4 D4.5.9 T1 G1.3 M5 दुर्गाभ्यां (for तुङ्गाभ्यां).—d) \$ B1.3 D3.4.8.12 G2 पर्वतो यथा; B2 इव पर्वत:; D1.3°तो महानु; D5 om.; T2°तोपम:; M1.2 अचलोत्तम: (for पर्वतोत्तम:).
- 23 V3 om. 23<sup>6</sup> (cf. v.l. 22).—") Ś Ñ1 D2-4.

  8.12 M5 च यस्येतद्; Ñ2 V1.2 B2-4 च यस्येदं; B1 च पश्येतद्; D6.7 T2 तु तस्येतद्; D9-11 उभाभ्यां च; G (ed.) च पश्येदं (for तु यस्येतद्). D18 सकुंडलाभ्यां यस्येतद्.

   b) Ś D8.12 सुशोभनं; D7.9-11 सुभीषणं (for ग्रुभेक्षणम्).

   c) Ś D8.12 -[अं]तरे यहद्; Ñ1 D4.7.9-11 G M5

  Ck.t -[अं]तर(D11 °रे)गतः; Ñ2 V1.2 B2-4 °रस्थो हि;

  V3 B1 °रे भाति; D1-3.6 T2.3 M1.2 °र इव (for -[अ]म्तर्गतं). D18 पुनर्विश्वांतरगतः. d) Ś V3 B1 D2.8.12 G1

  भाति(V3 B1 G1 यथा) पूणीं निशाकरः; Ñ V1.2 B2-4

  D4.13 M5 परिपूणीं यथा शशी; D1.3.6.7.9-11 T2.3 G2.3 M1.3

  परि(D6 T2.3 G3 प्रति) पूणीं निशाकरः.
- 24 °) \$ D<sub>8.12</sub> महान्कोयं ( for महाबाहो ). °) \$ Ñ V B D<sub>1</sub>—4.8.12.13 कोयं (\$ D<sub>8.12</sub> स्थितो ) राक्षसपुंगवः. °) V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> विष्रदुद्रुवु:; D<sub>4</sub> च सुदु:खिता: ( for विद्रुता दिश:). D<sub>12</sub> विद्रवंति यतस्तत:.
- 25 °) D2 संपृष्टो. °) Ñ1 D4.13 T2 M5 [अ]-क्रिष्टकर्मणा; De T3 [आ]दित्यतेजसा (for [अ]मित-

दशप्रीवो महातेजा राजा वैश्रवणानुजः।
भीमकर्मा महोत्साहो रावणो राक्षसाधिपः॥ २६
तस्यासीद्वीर्यवान्पुत्रो रावणप्रतिमो रणे।
बृद्धसेवी श्रुतधरः सर्वास्त्रविदुपां वरः॥ २७
अश्वपृष्ठे रथे नागे खड्ने धनुषि कर्षणे।
भेदे सान्त्वे च दाने च नये मन्त्रे च संमतः॥ २८
यस्य बाहुं समाश्रित्य लङ्का भवति निर्भया।
तनयं धान्यमालिन्या अतिकायमिमं विदुः॥ २९

तेजसा). —°) G2 [S]थ रामाय (for महातेजा). — ) B3 राघवं भयभीषण: .

- 26  $^{\circ}$ )  $M_5$  दशास्यो विंशतिभुजो.  $-^{\circ}$ )  $V_3$   $B_1$  भीमरूपे (for °कर्मा).  $\tilde{N}_2$   $B_2$   $G_2$  महावाहो;  $D_1$  महावाहू;  $D_4$   $M_5$  महातेजा;  $D_{7.9-11}$  महात्मा हि (for महोत्साहो).  $-^{\circ}$ )  $D_{7.9-11}$   $G_3$  राक्षसंश्वर:.
- 27 °) Ś D2.3.8.12 [ए]ष; V3 B1 D1 [ए]ब; D7 [अ]सो; M6 [अ]यं (for [आ]सीट्). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 तस्य पुत्रो हासो(Ñ1 D4.13 °यं) वीरो. ) Ñ1 D4.7.13 बली; V3 B1.4 D9-11 बले (for रणे). ) Ñ V B D4.5.12.13 M3 श्रुतिधर:. ) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 सर्वशास्त्रविशारदः; D6 T3 सर्वशस्त्रमृतां वर:.
- 28 °) Ѳ V1.2 B²-4 गजरकंघ; D4 च पृष्टे च; D³-11 नागपृष्टे (for रथे नागे). ѹ D¹३ गजपृष्टेश्वपृष्टे च. 6) Ś D².8.12 कल्पते; V³ B¹ D¹.3 कंपने; D6.9 T³ चर्मणि; M⁵ लक्षणे (for कर्षणे). Ñ V1.2 B²-4 D4.13 रथे घजुषि चोत्तम: . % Cm: घजुषि कर्पण इति। कृष्यतेऽनेनेति कर्षणः। पाशादिः। तोमरभेदो वा।; Ct cites Maheśvaratīrtha: 'घजुषि कर्पणः ' इति पाटे कृष्यतेऽनेनेति कर्षणः पाशादिः। तोमरभेदो वा।; Ct cites Maheśvaratīrtha: 'घजुषि कर्पणः ' इति पाटे कृष्यतेऽनेनेति कर्षणः पाशादिरिति तीर्थः . % D¹३ om. 28° · . °) B² D³ भेदसांत्वे . Ś D³ प्रमाणे च; Ѳ V¹ B².३ प्रदानेपुः V² D¹-३.1² प्रदाने चः B¹ [ऽ]थ दानेच (for च दानेच). ѹ B₄ D₄ भेदसांत्व (D₄ °साम)प्रदानेपुः M¹.² भेदे दानेच सांत्वेच . 4) D² नयमंत्रे. Ñ V¹.² B²-₄ D₄ तथोत्तमः (for च संमतः).
- 29 °)  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> ਅਦ (for ਪਦ).  $\tilde{N}_2$  B<sub>2.3</sub> D<sub>4.5.9.12</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> बाहू (for बाहुं). )  $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.13</sub> T<sub>1.3</sub> G M बसति (for भवति). For  $29^{ab}$ ,  $\tilde{S}$  V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> subst.; while T<sub>2</sub> ins after  $29^{ab}$ :

1298\* अस्य प्रभाव: सुमहान्कथ्यते देवदानवै:।
—D18 om. 29°d.—°) Ñ V1.2 B2-4 तनयो. Ś V2.8
B1 D1-4.8.12 विद्धि मालिन्यास; B2 धन°; B3.4 राद्य°;
G (ed.) धन्य° (for धान्यमालिन्या).—d) Ś Ñ1 V3 B1
D1-8.8.12 स्व(Ñ1 हा)तिकायेति यं विदु:; Ñ2 V1.2 B2-4
अ(V2 स्व)तिकाय इति श्रु(B4 स्मृ)त:; D4 हातिकायो हि
संविदु:.

[ 436 ]

एतेनाराधितो ब्रह्मा तपसा भावितात्मना ।
अस्त्राणि चाप्यवाप्तानि रिपवश्च पराजिताः ॥ ३०
सुरासुरैरवध्यत्वं दत्तमस्मै स्वयंश्चवा ।
एतच कवचं दिव्यं रथश्चैपोऽर्कभास्तरः ॥ ३१
एतेन शतशो देवा दानवाश्च पराजिताः ।
रिश्चतानि च रक्षांसि यक्षाश्चापि निपृदिताः ॥ ३२
वज्ञं विष्टिम्भितं येन वाणैरिन्द्रस्य धीमतः ।
पाशः सिललराजस्य युद्धे प्रतिहतस्तथा ॥ ३३
एपोऽतिकायो वलवात्राक्षसानामथर्षभः ।
रावणस्य सुतो धीमान्देवदानवद्र्पहा ॥ ३४
तद्सिनिक्रयतां यतः क्षिप्रं प्ररुपपुंगव ।

30 °) Ś V2.3 D1-3.8.12 अनेन (for एतेन). — ) D8 तपसा विततासमा. — ) Ñ2 B2 राखाणि. Ś V3 B1 D2.4. 8.12 [अ] त्य दत्तानि; D1 [अ] त्य दिव्यानि; D13 (with hiatus) [अ] त्य आर्याणि; T3 [अ] प्यवार्याणि (for [अ] प्यवार्यानि). D3 अस्य वास्ताणि दत्तानि. — ) Ś V1.3 B1 D1-4.8.12 रिपूणां च पराजये (D1 पुरंजय:).

31 Ñ1 D13 transp. 31-32° and 32° -33.

-°) Ñ2 V1.2 B2-4 सुरामुरेभ्यो. -°) Ś Ñ V1.2 B2-4

D2.3.8.12.13 अस्य; V3 B1 चास्य; D4 चापि; M3 अस्तै:
(for अस्में). M6 अस्में दृत्तं (by transp.). -° ) Ś D1-3.

8.12 T2.3 [ए]चैए; D6.9 G M6 [ए]द सु-; D7 [ए]प सु-;

D10.11 M1.2 रिव-; M3 [ए]पोल्क- (for [ए]पोडक-).

D3 भास्कर: (for -भास्वर:). Ñ V1.2 B2-4 D13 रथश्रेष
(Ñ V2°द) हिरणमय:; V3 B1 D4 रथं चैद सुभास्वरं
(В1 हिरणमयं).

32 Ñ1 D13 transp. 31-32<sup>ab</sup> and 32<sup>cd</sup>-33.
—°) D1.3 अनेन (for एतेन). —<sup>b</sup>) D3 मानवाझ (for दानवाझ). —Ś2 M5 om. (hapl.?) 32<sup>cd</sup>. —°) D4 सर्व-रक्षांसि(hypm.). —<sup>d</sup>) Ś1 D8.12 युधि निर्जिता:; Ñ V1.2 B D1-4.13 युधि सूदिता:; D6 T2 [ए]व निप्दिता: (for [अ]) पि निप्दिता:).

33 Ñ1 D1s transp. 31 - 32<sup>ab</sup> and 32<sup>cd</sup> - 33.—<sup>a</sup>)
B4 विज्ंमितं; D6 निष्टमितं; T2.3 च लंमितं; G2 विष्टमिता
(sic); Cg as in text (for विष्टमितं). Ś Ñ V B D1-4.
8.12.13 बाणे; D5 T1 तेन (for येन).—<sup>b</sup>) Ś V3 B1
D1-3.8.12 रणे(V3 B1 युद्धे) चेंद्रस्य; Ñ V1.2 B2-4 D4.18
रणे शकस्य (for बाणेरिन्द्रस्य). B3 युध्यत:; D6.7.9-11
धीमता.—<sup>d</sup>) M3 रणे (for युद्धे). Ś V3 B1 D1-4.8.12 पुरा;
Ñ2 D7 G2.3 M5 तदा (for तथा).

34 b) Ś Ñ2 V1 B2,8 D2.3,8.13 महारथ: ; Ñ1 V2.3

पुरा वानरसैन्यानि क्षयं नयित सायकैः ॥ ३५
ततोऽतिकायो वलवान्प्रविश्य हरिवाहिनीम् ।
विस्फारयामास धनुर्ननाद च पुनः पुनः ॥ ३६
तं भीमवपुषं दृष्ट्या रथस्यं रथिनां वरम् ।
अभिपेतुर्महात्मानो ये प्रथानाः प्रवंगमाः ॥ ३७
कुमुदो द्विविदो मैन्दो नीलः शरम एव च ।
पादपैर्गिरिशृङ्गेश्व युगपत्समभिद्रवन् ॥ ३८
तेषां वृक्षांश्व शैलांश्व शरैः काश्वनभूषणैः ।
अतिकायो महातेजाश्विच्छेदास्त्रविदां वरः ॥ ३९
तांश्वैव सर्वान्स हरीक्शरैः सर्वायसैर्वली ।
विव्याधाभिमुखः संख्ये भीमकायो निशाचरः ॥ ४०

G. 6, 51, 39 B. 6, 71, 41

B1.4 D4.13 महावल:; D1 महारमन:; M1.2 रथर्षभ:; M5 वलर्षभ: (for अथर्षभ:). % Cg: राक्षसानामथर्षभ इत्यत्राथ- शब्द: कारक्ये. % —°) D7.9-11 G1 M5 स रावण- (for रावणस्य). —D3 om. from धीमान् up to ऽतिकायो in 36°. V3 B1 वीरो; M5 श्रीमान् (for घीमान्).

35 D3 om. 35 (cf. v.l. 34). — ) Ñ1 D4.18 तद्त्र; V2.3 B1.4 G2.3 एतस्मिन्; D1 M5 तद्स्में (for तद्स्मिन्). — ) \$ प्रवापुंगवें:; V3 B1 प्रवस्त्मम (for प्रवपुंगव). — ) Ñ2 V1.2 B2-4 D13 एव (for प्रा). — d) D1 T1 विश्रं (for क्षयं). Ñ V1 B2-4 नेष्यति (for नयति).

36 D3 om up to sितकायो in 36° (cf. v.l. 34).
—°) \$ D8.12 धनुर्विस्फारयामास — °) \$ V2 B2-4 G2
मुहर्मुह: (for पुन: पुन:). D4 नादान्बहु मुहुर्मुह:.

37 °) S D8.12 -पौरुषं; G2 -पुरुषं; L (ed.) -दर्शनं (for -वपुषं). —°) D5 T1 नगधरा (for महात्मानो). D13 अभ्यद्भवन्महात्मानं. —°) D5.7.9.11 T1 G M5.5 वनीकसः (for प्रवंगमाः). S V3 B1 D1-3.8.10.12 प्रधाना वे वनीकसः.

38 °) Ś द्विविध: कुमुदो; Vs B1 D1-3.8.12 द्विविद: कुमुदो (by transp.); B3 अंगद: कुमुदो. — d) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D1-3.8.12 समुपाद्ववच् ; Vs B1 प्रवगर्वभा: ; D12 corrupt (for समिमद्ववच् ). % Cr.g: समिमद्ववच् आगमशासनस्यानित्यत्वाद्वभाव आर्थ: 1; so also Cm.k.t. %

39 °) Ñ B2-4 D4.13 शिलाश्चेव (for च शेलांश्च).

- b) Ś D2.4.12 कनकभूपितै:; Ñ V B D1.3.8.10.11.13
कनकभूपणै: (for काञ्चनभूषणै:). — b) Ś V3 B1 D1-2.8.12
[5] तितेजस्वी (for महातेजाञ्च). — b) V3 [अ] खिवशारद:;
D8.8.12 T3 ° भृतां वर: (for °विदां वर:).

40 ") M1.2 [अ]पि (for [पु]]व). V3 B1 प्रवसान् (for स हरीज्). S D8.12 तान्समग्रानपि हरीज्; Ñ1 D4.13

G. 6. 51. 40 तेऽदिता बाणवर्षेण सिन्नगात्राः प्रवंगमाः । B. 6. 71. 42 तेऽदिता बाणवर्षेण सिन्नगात्राः प्रवंगमाः । L. 6. 52. 46 त सेक्सिक्सम्बद्धाः प्रवित्तर्वे प्रवासके ॥ ५९ न शेकुरतिकायस्य प्रतिकर्तुं महारणे ॥ ४१ तत्सैन्यं हरिवीराणां त्रासयामास राक्षसः । मृगयूथमिव कुद्धो हरियोंवनमास्थितः ॥ ४२ स राक्षसेन्द्रो हरिसैन्यमध्ये नायुध्यमानं निजवान कंचित्। उपेत्य रामं स धनुःकलापी सगर्वितं वाक्यमिदं बभापे ॥ ४३ रथे स्थितोऽहं शरचापपाणि-र्न प्राकृतं कंचन योधयामि ।

> तांश्चेव तु हरीन्सर्वात्र्; D: तांश्च सर्वांश्च स हरीज्; G: स तांश्चेव हरीन्सर्वाज्; Ms तांश्च सर्वान्हरींश्चेव. — b) Ds स चायसैर (for सर्वायसैर्). D: प्रविश्य हरिवाहिनीं. - V3 om. 40°d. — ) Ts वीर्याद (for चिन्याध). S Ñ2 V1.2 B D1-4.8-12 G1 [ अ ]भिमुखान् ; Ñ1 D13 M5 [ अ ]भिमुखं; Cg as in text (for [ ब ] सिमुख: ). — d ) S B1 D1-4.8.12 भीमकर्सा (for °कायो). B2 D5.7.9-11 T1 G1.2 M1.2.5 विकारदः ; De महासुरः (for निशाचरः).

41 Ti damaged for " (except तेऽदि). —") G2 सर्दिता. B३ भेदिता: शर्वर्षेण.  $-^{\delta}$ ) D1 भिन्नवक्ता: ; D5 T2.3 सप्तदेहा: ; G3 M3 सप्तगात्राः (for सिन्नगात्राः).  $D_{7.9-11}$  पराजिता: (for प्रवंगमा:). -d)  $V_3$  पुर: स्थातुं (for प्रतिकर्तुं). N V B2-4 D1.7.9-11.13 M1.2 महाहचे (for °रणे). S B1 D2-4.8.12 पुरत: स्थातुमाहचे.

42 ") Dis तु हरीणां च; Gs हरीणां रश्नो (unmetric) (for हरिकीराणां). — ) Ñi V3 Bi Dis नाश (Dis हास )-यासास. V1.2 रावणि:; G3 वीर्यवान् (for राक्षस:).--")  $M_1$  गजयूथम्. —  $^d$  ) S  $D_{8.12}$  हर्यक्षी वनद्षित:;  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$ B2-4 D4.13 केसरी वल (V1.2 B3 °वन )दर्पित: ; V3 B1 D1-3.7.9-11 T3 G1.2 M3.5 हिर्नचींवनद्रित: ; D5 T1 हर्यक्षो वनमास्थितः.

43 ") Ñ1 V1.2 B4 D3.4.7.9-11.13 G2 -य्य- (for -सैन्य-). - ) S Ds.12 हायुध्यमानं ; N2 D2 ( both with hiatus) अयु°; D1.9 G2 नायुध्यमानान्; D4 °मानो (for नायुध्यमानं ). Ś Ñ2 D1.2.4.12 न जघान; D8 च ज°; K(ed.) विज° (for निजधान). Ñ1 D13 M5 किंचित्; Ñ2 V3 D4 G: कश्चित्; Bi Di.o G: कांश्चित्; Ct as in text (for कंचित्). —°) Ñ1 V1.2 B2-4 D4.18 समेख; Ñ2 V3 B1 D9-11 उत्पत्स; T3 आदित्य- (for उपेत्य). S Ñ V3 B1  $D_{2,3,8,12}$  च $(\tilde{N}_2$  स) महाधनुःमान् ;  $V_{1,2}$   $B_{2-4}$   $D_{4,13}$  सहस्र भनुष्मान् ; T3 स धनुःकलापं; G2 स धनुष्कपाणी (for स धनुःकलापी). —") \$ Ds सुगवितं. —Ti damaged from दं up to रथे in 44°. % Cv: सगिवतः सगवेम्. %

यसास्ति शक्तिव्यवसाययुक्ता ददातु मे क्षिप्रमिहाद्य युद्धम् ॥ ४४ तत्तस्य वाक्यं ब्रुवतो निशम्य चुकोप सौमित्रिरमित्रहन्ता। अमृष्यमाणश्च सम्रत्पपात जग्राह चापं च ततः समितवा ॥ ४५

कृद्धः सौमित्रिरुत्पत्य तूणादाक्षिप्य सायकम् । पुरस्तादतिकायस्य विचकर्ष महद्भनुः ॥ ४६ पूरयन्स महीं शैलानाकाशं सागरं दिश:। ज्याशब्दो लक्ष्मणस्योग्रस्नासयत्रजनीचरान् ॥ ४७

44 Ti damaged up to र्थे in " (cf. v.l. 43). -") Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 अयं; Ñ2 V1.2 B2.3 एव; V3 असं-; B4 एक: ; T2.3 उप- ; G1 रथ- (for रथे). - b) T3 प्रापितं (for प्राकृतं). Ñ1 G2.3 M2 कांचन. — °) Ñ1 D13 या यस्य: D4 यस्याद्य; D5 T1 M3 यश्चास्ति; M1.2 यस्यास्य (for यस्यास्ति). Ds T1 M3 कश्चिद्; M5 बुद्धिर् (for शक्तिर्). Vs Bs D4.5.9-11 T1.2 व्यवसाययुक्तो; D2 भवतां स शीवम्; M3 °सुक्तो (for व्यवसाययुक्ता). G2 यस्यास्ति वीर्यं व्यवसाय-युक्तं. —") De दास्यामि ते. S Ñ1 D3.4.6-12 शीव्रम् (for क्षिप्रम्). N2 V1.2 B2-4 स मे प्रयच्छत्विह युद्धमध्ये( B2 °च); V3 B1 ददातु मे युद्धामिहा( V3 °वा ) द्य शीवं; D2 आयातु युद्धाय दढायुधो मां; D13 ददातु क्षिप्रं निहतोपि युद्धं.

45 °) D1.3 अमृद्यमाणस्य. B1 स तम्; B4 स सम्-(for च सम्-).—d) D1 स; D18 तु (for च). D5 T1 तदा (for तत:). Ñ2 V2 B2.4 हिसत्वा; V1 D4 प्रहस्य; B3 [S] श्रीसिद्धे (for सायित्वा). Ś V3 B1 D2.3.8.18 जप्राह वाणांश्च तत: प्रहस्य( D2 °गृह्य ). % Cm.g.t : सामित्वा अनादत्य " िमङ् अनादरे " इति धातुः (Ct °रे। इडार्षः ). % -After 45, N1 (ab in m.) B2 D13 read 57 for the first time, repeating it in its proper place.

46 Ś V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2-4.8.12</sub> om. 46<sup>6</sup>. - ) Ñ V<sub>1.2</sub>  $B_{2-4}$  ततः ( for कुद्धः ). —  $\delta$  )  $\tilde{N}_1$   $B_3$  तृणवद् ( for तूणादा-). Ñ1 V1.2 B2-4 D1 चारिहा (for सायकम्). —For 46 db, Dis subst.:

1299\* ततः स सौमित्रिरुपेत्य तूणा-द्विक्षिप्य चापं परवीरहन्ता।

 $-^{\circ}$ )  $\le V_3 B_1 D_{2-4.8.12}$  चातिकायस्य.  $-^{d}$ )  $D_1$  महाधनुः ( for महद्भु: ). —For 46°d, Ñ1 D13 subst. :

1300\* अतिकायाप्रतश्चापि घनुर्विस्फार्यं वीर्यवान्। -After 46, N V2 B2.4 D13(N1 D18 after 1300\*) read 1301\*; while V1 B3 ins. 1301\*.

 $^{47}$  °)  $^{0}$   $^{-11}$  महीं सर्वाम्;  $^{0}$   $^{13}$  महासैन्यान्;  $^{0}$ 

सौमित्रेश्वापिनघोषं श्रुत्वा प्रतिभयं तदा ।
विसिष्मियं महातेजा राक्षसेन्द्रात्मजो वली ॥ ४८
अथातिकायः कुपितो दृष्ट्वा लक्ष्मणमुत्थितम् ।
आदाय निश्चितं वाणमिदं वचनमत्रवीत् ॥ ४९
वालस्त्वमसि सौमित्रे विक्रमेष्वविचक्षणः ।
गच्छ किं कालसदृशं मां योधियतुमिच्छिस ॥ ५०
न हि मद्राहुसृष्टानामस्राणां हिमवानपि ।

महाशैलान् (for महीं शैलान्). Ś N V B D3-4.8.12 प्रियित्वा( N 1 ° यंतं ) महाशैलान् (Ś N 1 D8.12 ° शैलम्; B3 ° सैन्यम्); D1 प्रयन्महतीं शैलान्. — b) G (ed.) घोपेण (for आकाशं). Ś N 1 B3.4 D8.8.12 T2.3 G2 सागरान्; V3 B1 गगनं (for सागरं). — D4 om. 47° d. B3 reads 47° d in marg. — c) V1 ज्याशब्दं. Ś D7.8.12 T3 G2 [अ] ये; V1 [उ] चैस् (for [उ] प्रस्). — d) Ś D8.12 त्रास्यसनुजीविन:; V1 D3 T3 M1.2 त्रास्यामास राक्षसान्. — For 47° d, N V2 B2.4 D13 subst. and read after 46( N 1 D13 after 1300\*); while V1 B3 ins. after 46:

1301\* त्रासं प्रजम्मू रक्षांसि ज्याघोषेण महात्मनः।

 $[ \ \widetilde{N}_1 \ D_{13} \ \$  त्रास्यामास;  $\ \widetilde{N}_2 \ \$  त्रासं जग्मुश्च;  $\ V_1 * * \$  प्रजग्मू.  $\ \widetilde{N}_1 \$  महामना: (for महारमन:).]

-After 47, D2 ins.:

1302\* मोद्यित्वा नरानीकं ययौ सिंह इव द्विपम्।

- 48 ") Ś V3 B1.2 D8 धनुषो चोरं; Ñ2 V1.2 B8.4 D2.3.12 धनुषो चोषं (for चापनियोषं). Ñ1 D4.13 स सोमिन्नेधं(D13 'निध) नुघोषं. b) D4 भयंकरं (for भयं तदा). b) Ś B1 D3.5.6.9.12.13 T1.3 M3.5 विसिह्मये; Ñ2 V1.2 B2-4 स विह्मितो; D1.2.4.7.8.11 T2 G1.3 विसिह्मये (for विदिश्मिये). b) Ś D1-3.8.12 M5 सुतो बली; Ñ1 D13 [आ]हमजो रणे; Ñ2 V1.2 B2-4 सुतोभनत्; D7 T3 G2 [आ]हमजदत्दा (for [आ]हमजो बली). V3 B1 राक्षसेंद्रस्तदा बली; D4 राक्षसेंद्रो महारणे.
- 49 °) Ñ2 V1.2 B2.4 M1.2 ततो; B1 तथा; B3 D7.9-11 तदा (for अथ). Ñ1 D4.13 अतिकाय: प्रकृपितो. ) Ś V3 B1 D2.3.8.12 Т3 अप्रत:; Ñ1 D4.9.13 आस्थितं; Ñ2 M5 उत्तमं; V1.2 B2-4 उद्यतं (for उत्थितम्). ) D8 निश्चितं (for निश्चितं). Ñ1 D4.13 आदाय निश्चितान्त्राणान्, ) M5 चैव वची (for वचनम्).
- 50 <sup>b</sup>) D1 संप्रामेषु (for विक्रमेषु). S1 D12 विचक्षण:; B1 विलक्षण: (for [अ]विचक्षण:). Ñ V2 B2-4 D4.13 (with hiatus) अज्ञा(Ñ1 B2.4 D4.18 °जा)तबलविक्रम:. —B4 reads 50°d in marg.—°) Ñ1 D4.13 कालपाशं

सोदुमुत्सहते वेगमन्तिरिक्षमथो मही ॥ ५१
सुखप्रसुप्तं कालाग्नं प्रवोधियतुमिच्छिति ।
न्यस्य चापं निवर्तस्य मा प्राणाञ्जिहि मद्भतः ॥ ५२
अथ वा त्वं प्रतिष्टब्यो न निवर्तितुमिच्छिति ।
तिष्ठ प्राणान्परित्यज्य गमिष्यति यमक्षयम् ॥ ५३
पत्रय मे निशितान्वाणानिरिद्पनिषुद्नान् ।
ईश्वरायुधसंकाशांस्तप्तकाञ्चनभृषणान् ॥ ५४

G. 6. 51. 52 B. 6. 71. 55 L. 6. 52. 58

सां(D4 च); D1.6.9-11 M5 °संद्वाशं (for °सदशं).— d) Ñ1 D18 G1 त्वं; D5 सा; D8 सं- (for सां). — After 50, B4 reads 52° - 53°.

- 51 Ś D4.5.8.12 om. (hapl.)  $51^a-52^b$ .  $^a$ )  $\tilde{N}_1$  महाणः; D1.3 मचापः.  $\tilde{N}_1$  V1.2 B2-4 D13 सुक्तानां; (for न्स्ष्टानान्).  $^b$ )  $\tilde{N}$  V B D2.3.13 शराणां; D1.6.7. 9-11 G1.3 वाणानां (for अखाणां).  $\tilde{N}_2$  हिमवानिव; V3 B1 D2.3 नतपर्वणां; D1 T2.3 मद्यवानिष (for हिमवानिष).  $^c$ ) B3 प्रसहते (for उत्सहते).  $^d$ )  $\tilde{N}_1$  दिशोपि वा; V1.2 B2 धरापि वा; G2 अथो हिती (corrupt) (for अथो मही).  $\tilde{N}_2$  B3 G (ed.) अंतरिक्षचरोपि वा(G[ed.]वै); V3 B1 अंतरि (B1 °री) क्ष्मगतो मही; B4 D13 अंतरिक्षं धरा-(D13 दिशो) पि वा.
- 52 Ś D4.5.8.12 om. 52° (cf. v.l. 51). Ñ2
   सुतं तु (for -प्रसुतं). D1 सुखसुतं भुजंगं हि. N V3
  D7.9-11 वि-; D2.3 किं; D6 T1 G1 M3 वि- (for प्र-).
  Ñ V1.2 B2-4 D1.13 न नोधि(Ñ2 V2 B2 संनोधि)तुमहैसि.
   B4 reads 52°-53° after 50. D1 त्यक्ता (for नयस्य). D5 om. 52°-53°. D1.7.10.11
  प्राणान्न; D4 प्राणांस्त्वं; D9 प्राणान्सं-; T2 न प्राणाञ्च; M1.5
  मा प्राणं; L (ed.) मा प्राणेस (for मा प्राणाञ्च). D1 om.
  from आहि up to तिष्ठ प्राणा in 53°. Ś V3 B1 D2.3.3.12
  हवं विमोध्यसे; Ñ1 D4.13 त्यक्ष्यसे हत:; № V1.2 B2-4 हवं
  परित्यज (for जहि महत:).
- 53 D1 om. up to तिष्ठ प्राणा in 53°; D5 om. 53° (for both, cf. v. 1. 52). 34 reads 52° 53° after 50. ") \$ Ñ V1.2 B D2.3.8.12.13 T1 G Cr प्रति(D2 परि)-एंभान; V3 प्रतिष्ठस्व; D4 परित्रस्तो; D9 परिस्तंभान; D10.11 M1.2 Ck.t "स्तब्धो; T5 प्रतिष्टब्धो; M5 प्रतिविभो; Cm.g as in text (for प्रतिष्टब्धो). ") B3 विवत्यितुम्; D5 मा \* \* प्राप्तुम् (न निवत्तितुम्). ") Ñ1 D4 नियक्यामि. D1 G1 यमालयं (for यमक्षयम्).
- 54 °) Ds निहितान् (for निशितान्). ) Ñ 2 V1.3 B2-4 D4.7.9-11.13 रिपु-; M5 इंद्र- (for अरि-). Ś1 Ñ1 V1.2 B3.4 D2.8.12 -विनाशनान्; Ś2 -विनाशितान्; Ñ2 B2 -विनाशकान्; D1 -निकृतनान्; D8 -निपुदितान् (for

G. 6. 51. 53 B. 6. 71. 56 L. 6. 52. 59 एष ते सर्पसंकाशो बाणः पास्यति शोणितम् । मृगराज इव कुद्धो नागराजस्य शोणितम् ॥ ५५

श्रुत्वातिकायस्य वचः सरोषं सगर्वितं संयति राजपुत्रः । स संचुकोपातिबलो बृहच्छ्री-रुवाच वाक्यं च ततो महार्थम् ॥ ५६

-निष्दनान् ). — V3 om. 54° d. — °) D13 -त्णांश्च (for -संकाशांस्). — d) \$2 D1.4 - भूषितान् ; B1 -संनिभान् (for -भूषणान्). — After 54, \$ B1.3 (m.) D2.3.8 ins.:

1303\* सितपीतामलस्तीक्ष्णो मुक्ताविद्रुमभूपणः।

55 <sup>66</sup>) D2 मे (for ते). Ś V3 B1 D2.3.8 सूर्यसंकाशो; Ñ2 B2-4 सर्पसदशो; D1 द्र्षे (for सर्पसंकाशो). B1 मूमि: (for बाण:). D13 एतेनैवाझिसंकाशा: पास्यंति शोणितं स्थे.
—After 55<sup>66</sup>, Ñ2 V1.2 B2-4 ins.; while Ñ1 D13 ins. after 55; whereas D4 subst. for 55<sup>64</sup>:

1304\* निदाधे रिममिस्तीक्ष्णेरादिखः सिलङं यथा।

[ Ñı D4.13 निदाध-. D13 -रिमिविस्तीणेर् (for भिस्तीक्ष्णैर् ). Ñı D13 सादित्येन यथा जलं (D18 जलाश्यं ) (for the post. half ). ]

—°) Ñ1 D13 मृगराडिव संकुद्दो. — °) Ñ2 B2 बाण: पास्यिति; B1.3.4 नागपोतस्य (for नागराजस्य). — After 55, Ś Ñ2 V B D1–3.8.12 ins.; while Ñ1 D4.13 cont. after 1304\*:

1305\* यद्यपि त्वां हिनिष्यामि का मे कीर्तिर्भविष्यति । अजातवीर्यं बालं च ख्यातस्य त्रिदिवालये । कामस्तु यदि ते मोहान्मां थोधयितुमाहचे। यत्नाद्भृहाण स्वशरांस्ततस्यक्ष्यसि जीवितम्।

[D1 om. l. 1.—(l. 1) Ś V3 B1 D2-4.8.12 विष्यामि
(for इनिष्यामि). Ś1 V3 B1 D2-4 न मे; Ś2 D8.12 न ते
(for का मे).—D4 om. l. 2.—(l. 2) Ñ2 अज्ञातवीर्यं.
V B1.2 वाणं च; B3 बाणस्य (for वालं च). Ñ1 अज्ञातवलतीर्यं च;
D1 ज्ञातवीर्यमलालं च (for the prior half). D1.13 ख्यातं च.
Ś D8.12 त्रिदशालये (for त्रिदिवालये).—(l. 3) Ś D8.12
कामाद्या; Ñ1 D1.4.13 कामं तु; B4 कामं ते. Ś D8.12 वा मोहान्;
Ñ B2.3 D1.13 ते कामो; B4 वा कामो (for ते मोहान्). Ñ1 B3
बोधयितुम्; Ñ2 B4 घोषयितुम्. Ś D4.8.12 इच्छिस (for आहवे).—(l. 4) Ś D8.12 विशिखांस; B1 सुशरांस. Ñ B2-4 त्यज
सर्वात्मना वाणांस; V1.2 त्यज्य सर्वात्मना वाणं; D1 गृह्म बाणान्प्रयक्षेत;
D13 मत्मयुक्तै: शितेर्वाणेस (for the prior half). Ñ2 विदस् (for ततस्).]

-After 55, D6-1.0-11 S(Ds T1 repeat after 1311\*) ins.:

न वाक्यमात्रेण भवान्त्रधानो न कत्थनात्सत्पुरुषा भवन्ति । मयि स्थिते धन्विनि बाणपाणौ विदर्शयस्वात्मबलं दुरात्मन् ॥ ५७ कर्मणा स्चयात्मानं न विकत्थितुमहीसे । पौरुषेण तु यो युक्तः स तु शूर इति स्पृतः ॥ ५८

1306\* इत्येवमुक्त्वा संकुद्धः शरं धनुषि संद्धे।

[ D5.9 T1 ( D5 T1 [ second time ] ) G1.2 M1.2.5 ज्ञान् ( for ज्ञारं ). ]

56 °) Ñ1 D4 सगवै; Ñ2 V1.2 B2-4 सुवोरं (for सरोपं).—After 56, D11 repeats oc.—b) Ś B2 D8 सुगवितं; Ñ1 D4 तदा भूशं; D13 सगिधिनं (for सगिवतं). B4 संप्रति (for संपति).—c) Ñ V1.2 B2-4 न (for स). B2 [अ] तिवरो; D13 वलं (for वलो). D9-11 (with hiatus; D11 second time) मनस्वी (for बृह्दलीर्).—d) B3 स; M5 तु (for च). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 G1 M1.2 महात्मा; D9.10 मनस्वी (for महार्थम्).—For 56°d, Ś V3 B1 D2.8.8.12 subst.:

1307\* न चैव चुकोध बले धतात्मा प्रोवाच चैनं स ततो महात्मा।

[(1. 1) Ś D8.12 वली (for बले). —(1. 2) Vs चैवं. Vs B1 तु तं (for ततो).];

While D1 subst. for  $56^{cd}$ :

1308\* उवाच सामित्रिरुदारसस्वी न्यायोपपन्नं च शुभं च वाक्यम्।

57 Ñ1 (क in m.) B2 D13 read 57 after 45, repeating it here.—क ) Ñ V B2-4 D4.13 भवंति शूरा (for भवान्प्रधानो). D1 न कत्थमाना:; D2 न कत्थनाः; D3 विकत्थनाः; D6 T2 M5 विकत्थनात् (for न कत्थनात्). Ñ1 D4.13 (Ñ1 D13 second time) किं कथ्यसे प्राकृतवत्त्वम्स (for क ). Ñ1 B2 D13 (all second time) रणे न गर्जात व्याहि(D13 धाति) शूराः किं गर्जसे प्राकृतवत्त्वमस.—°) D1 G1 संयित (for धन्विन ). Ñ1 (second time) B2(first time) G1 चापपाणो; D9 वाणचापे (for वाणपाणो). D4 मिथ स्थिते चापिनि चापपाणो.—क ) Ś Ñ1 B2 D8.12.13 (Ñ1 B2 D13 [all first time]) प्रदर्शयस्तः Ñ V1.2 B2-4 D5.6.9-11.13 (Ñ1 B2 D13 [second time]) T M1-3 निदर्शयस्व; K (ed.) निदर्शय स्व-; L (ed.) विदर्शय स्व- (for विदर्शयस्व). B1 D4 [अ] द्या (for [आ]रम-). Ñ1 D13 (second time) यथावत् (for दुरात्मन्).

58 °) Ś Ñ V B D1-4.8.8.12.13 T2.3 दर्शय (for स्वय). — °) D13 कथियतुम् (for विकस्थितुम्). — °) Ś Ñ2 V1 B D2-4.8.12 हि; D5 च (for तु). D6 संयुक्तः •

[ 440 ]

सर्वायुधसमायुक्तो धन्त्री त्वं रथमास्थितः । शर्रेर्वा यदि वाष्यस्नेर्द्वश्यस्य पराक्रतम् ॥ ५९ ततः शिरस्ते निशितैः पातियिष्याम्यहं शरैः । मारुतः कालसंपकं द्वन्तात्तालकलं यथा ॥ ६० अद्य ते मामका वाणास्तप्तकाञ्चनभूपणाः । पास्यन्ति रुधिरं गात्राद्वाणश्चर्यान्तरोत्थितम् ॥ ६१

\_a') Ś Ñ V1.2 B2-4 D2.4.6.8.12.13 स द्भार इति कथ्य( D2 चोच्य)ते( Ñ V1.2 B2-4 D4.13 संज्ञित:); V3 B1 D3 L[ed.] स न: ( D3 हि; L[ed.] चें) द्भार इहोच्यते( V3 °तां).

59 ") D13 -सुसंयुक्तो (for -समा°). — ) S Ñ1 B1 D2-4.8.12.13 धन्वी रथवरे स्थित:

60 °) De T2.8 ततस्ते निशितै: शीषं.— ) Ñ V1 B2-4 D4 मार्गणै:; D13 सायके: (for [अ] हं शरे:).— D9 om. 60° - 61°.— ) T2 दृरत: (for मास्तः). Ñ1 V2 D10.11 कालसंयुक्तं; D4 °पकं च; D13 °संपकं (for 'संपकं).— d) \$ D8.12 वृक्षात्; D2 वृंतं; D4 वृहत्; Cr.g as in text (for वृन्तात्).

61 D9 om. 61<sup>ab</sup> (cf. v.l. 60). G2 om. 61<sup>a</sup> - 62<sup>b</sup>.

—<sup>b</sup>) B1 D4 शुद्ध- (for तप्त-). G3 सुमुखा: कंकपत्रिण: .

—<sup>c</sup>) Ś Ñ V B D1-4.8.12 देहात् (for गात्राट्).

—<sup>d</sup>) D9 -शल्यांतरस्थितं. Ś V3 B1 D2.4.8.12.13 M1.2.5
पुरा देवा यथामृतं(D4.13 M1.2 °वामृतं यथा); Ñ V1.2 B2-4
अमृतं विद्युधा इव; D1.3.6 पुरा(D8 दिव्या)मृतमिवामरा:

62 G2 om. 62<sup>ab</sup> (cf. v.l. 61). — b) Ñ V1.2 B2.3 D1.4.13 ना(Ñ2 V1 मा)वज्ञां कर्तुम्; B4 D5.9-11 न चा(B4 मां ना)वज्ञातुम्; D7 G1 नावज्ञातुं त्वम् (for न मावज्ञातुम्). D4 इच्छिस (for अर्देसि). V3 B1 नावज्ञातु-मिहाईसि. — After 62<sup>ab</sup>, D1-2 ins.:

1309\* किं दृष्ट: कुप्णसर्पेण बालेन न विपद्यते।

 $-^{\circ}$ ) Tı छुड़ो वा (by transp.).  $\tilde{N}_2$  Vı.2 B2-4 बालं वा यदि वा बुद्धं.  $-^{\circ}$ )  $\tilde{S}$  D3.8.12 नाम्चेति; B4 जानीय (for जानीहि).  $\tilde{N}_2$  V B D1 मां रुणे; D5.6 T मां तव (for संयुगे).  $\tilde{N}_1$  D13 न मे जीवनगमिध्यसि; D2 झूरो योम्चेति संयुगे; D4 न प्राणे: संगमिध्यसि. —After 62,  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 ins.; while D1.2 cont. after 1311\*:

1310\* एकेन हि शरेण त्वां हन्तुं शक्नोमि राक्षस। दर्शयस्य इदानीं मे वीर्यमस्त्रबलं च यत्। ततस्त्वां नाशयिष्यामि दष्टपोरुपविक्रमम्।

[(1. 1) D2 सांप्रतं (for राक्षस).—(1. 2) Note hiatus between दर्शयस्व and इदानी. Ñ2 B2 D1.2 दर्शय स्वम् (for दर्शयस्व). B3 स्वदीयं (for इदानीं). Ñ2 महत्; D2 च तत् (for च यत्).—(1. 3) D1.2 दृष्टविज्ञातपौरुषं (for the post. half).]

वालोऽयमिति विज्ञाय न मावज्ञातुमहिस । वालो वा यदि वा वृद्धो मृत्युं जानीहि संयुगे ॥ ६२ लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा हेतुमत्परमार्थवत् । अतिकायः प्रचुक्रोध बाणं चोत्तममाददे ॥ ६३ ततो विद्याधरा भृता देवा दैत्या महर्षयः । गुद्यकाश्च महात्मानस्तद्युद्धं दृदशुस्तदा ॥ ६४

G. 6. 51. 68 B. 6. 71. 65 L. 6. 52. 74

-After 62, D1.2.5-7.9-11 S ins.:

1311\* बालेन विष्णुना लोकाश्वयः क्रान्ताश्विभिः क्रमैः। [Ds T1 transp. लोकास् and क्रान्तास्. D7.9-11 Ms त्रिविकमैः.]

-Then Ds Tr repeat 1306\*.

63 <sup>b</sup>) Ñ1 D18 सारमधेतत्; V3 B4 T1 M1.2.5 परमाथेवित् (for परमाथेवत्). —V2 om. 63<sup>cd</sup>. —<sup>d</sup>) T2.3 उत्तमम् (for चोत्त°). D5 T3 आद्धे. Ś D8.12 वाणं चाथ समाद्धे; V3 B1 D1-3 वाणं(V3 B1 °णांस्) चास्य समाद्धे. —After 63, Ś V(V2 after 63<sup>cd</sup> owing to om.) B1.2 D1-3.8.12 ins.; while B3 ins.(m.) only l. 4-8 after l. 6 of 1317\*; D6 T2.3 ins. after 65 (first time):

1312\* तमापतन्तं सौमित्रिश्चिधा चिच्छेद् छाधवात्।
रात्रणिः परमामधी सरेरेनसुपाद्गवत्।
ततः शरसहस्रेण संछाच रघुनन्दनम्।
विभीषणं च सामार्थं यूथपांश्चापि दुद्ववे।
संत्रास्य वानरीं सेनां शरवर्षेमेहासुजः। [5]
सौमित्रिमभिदुद्वाव पुनरेव महामृधे।
तमापतन्तं सहसा प्रत्यगुद्धान्महासुजः।
छक्षमणो राक्षसश्रेष्ठं शरेरत्यग्निसंनिभैः।

[ V2 om. l. 1-2.—(l. 1) B2 युघि (for त्रिया). V3 B1 सायकै:; B2 नालवत् (for डाघवात्).—B2 om. (hapl.?) l. 2.—(l. 2) V3 राक्षसः (for रावणि:). D6 परमामण्टेः. D3.8.12 श्रांत् (for शरेत्).—(l. 3) V3 B1 प्रच्छाद्य; D1 संच्छिद्य (for संछाद्य).—(l. 4) D3.6 T2.3 सहामात्यं. Ś V D2.3.12 [अ]भि-; B2 [ए]व; D6 T2.3 वि- (for [अ]पि).—(l. 5) B2 त्रासयन् (for संत्रास्य). B2 महाशक्तित् (for शरवपेंद्). T2 शरवपेंण राक्षसः (for the post. half).—Ś1 om. (hapl.) l. 6-7. T2.3 om. l. 6. D3 reads l. 6-8 in marg.—(l. 7) B3 तं चापतंतं; D1 एवं \*\*तं (for तमापतन्तं). Ś2 B1 D6.8 प्रतिगृह्यान्; V2 B2 प्रगृद्ध च; (for प्रत्यगृह्यान्).—(l. 8) V2.8 B1.2 D1.3 शरेर (V3 B1 अशा)श्रिसमप्रभैः (B2 शिक्षोपभैः; D1 शिवोपभैः); D6 T2.3 शरेराशीविषोपभैः (for the post. half).]

64 °) Ds om. from विद्याचरा up to प्रवि in 65°. Ñ V1 B2-4 D4( after corr. )13 यक्षा; M1.2 देवा ( for G, 6, 51, 69 B, 6, 71, 66 L, 6, 52, 75 ततोऽतिकायः कृपितश्रापमारोप्य सायकम् ।
लक्ष्मणाय प्रचिश्लेप संक्षिपित्रत्र चाम्बरम् ॥ ६५
तमापतन्तं निश्चितं शरमाशीविषोपमम् ।
अर्धचन्द्रेण चिच्छेद् लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ६६
तं निकृतं शरं दृष्ट्वा कृत्तभोगिमवोरगम् ।
अतिकायो भृशं कुद्धः पश्च बाणान्समाददे ॥ ६७
ताञ्शरान्संप्रचिश्लेप लक्ष्मणाय निशाचरः ।
तानप्राप्ताञ्शरेस्तीक्ष्णैश्चिच्छेद भरतानुजः ॥ ६८
स तांश्छित्त्वा शरैस्तीक्ष्णैर्लक्षमणः परवीरहा ।

भूता). De ततो देवा: सगंधर्वा: . — ) D10.11 देवदेत्या; T2.3 देवताश्च; G1 देवा देव-; G3 देवाश्चेव; M1.2 यक्षा देत्या (for देवा देत्या). S Ñ V B D2-4.8.9.12.13 देवा(S D8 °व-) देवर्षयस्था; D1 ऋषयः सिद्धचारणाः; De M5 सिद्धा( M5 देवा)श्च परमर्थयः . — V3 om. 64° d . — °) D1 [ ए ]व सिद्धाश्च; G1 महानागास् (for महात्मानस्). — d) D1 ते (for तद्). S D8.12 पुरा; M1.2 तयोः (for तद्।). T1 M3 तद्युद्धं द्रष्टुमागमन्

65 Ds om. up to प्रचि in c (cf. v.l. 64). De T2.3 read twice 65 (first time followed by 1312\*).
— ") Ts (second time) तत्र (for ततो). D4 प्रकृषितश् (hypm.); De(first time) संकुद्धश्. — ") D1 चापे (for चापम्). S B1 D2.3.8.12 धनुष्याधाय सायकं (B1 D2 कान्); Ñ V1 B2-4 D4.13 चापे (Ñ2 B3.4 "पं) संधाय सायकं (Ñ1 "कान्); G2 चापमायम्य संयुगे. — "d) S D8.12 तिचिक्षेप (for प्रचि"). — D12 om. (hapl.) 65 d - 68 d. G2 रोदसी (for चाम्बरम्). S B1 D2.3.8 वि(B1 D2 सं; D2 प्र) शिपंतमिवांबरं; Ñ V1 B2.4 D4 प्रदीक्षमिव पायकं; D1.13 संविशं (D13 भासयं) तिमिवांबरं; D6 T2.3 (all second time) स प्रपातांबरे तदा (for d). B2 उद्दिश्य लक्ष्मणं चैव ससर्ज रजनीचर:.

66 D12 om. 66 (cf. v.l. 65). — ) \$ V3 B1 D2.8.8 विशिखं; M5 तरसा (for निशितं). — ) B1 परम्; T2.3 बाणम् (for शरम्). — ) B4 परवीर्यहा (for वीरहा).

67 D12 om. 67 (cf. v.l. 65). G2 om. 67-686.

—") D1.4.5.7.8 T2 तिकृंत (sic). B3 वीक्ष्य (for ह्यूर).

—") D1.7.9 कृंतभोगम्. —") Ś D2.8 [S]तिसंख्यः; B1

D3.6.13 T2.3 [S]तिसंकुदः (for मृशं कुदः) —") Ś

V2.3 D2.6.8-11 T3 G1 समाद्ये (for "ददे).

63 D12 om. 68° (cf. v.l. 65). G2 om. 68° (cf. v.l. 67). —°) Ñ2 B2.2 बाणान् (for शरान्). Ś D8 स निचिश्लेप; Ñ1 स प्रचिक्लेप; V3 B1.4 प्रतिचिक्लेप; D11 संप्रचिक्लेट् (for संप्रचिक्लेप). —<sup>8</sup>) B4 सहसणस्य

आददे निशितं वाणं ज्वलन्तमिव तेजसा ॥ ६९ तमादाय धनुःश्रेष्ठे योजयामास लक्ष्मणः । विचकर्ष च वेगेन विससर्ज च सायकम् ॥ ७० पूर्णायतविसृष्टेन शरेणानतपर्वणा । ललाटे राक्षसश्रेष्ठमाजघान स वीर्यवान् ॥ ७१ स ललाटे शरो मयस्तस्य भीमस्य रक्षसः । दृदशे शोणितेनाक्तः पन्नगेन्द्र इवाहवे ॥ ७२ राक्षसः प्रचकम्पे च लक्ष्मणेषुप्रकम्पितः । स्द्रवाणहतं भीमं यथा त्रिपुरगोपुरम् ॥ ७३

(for °णाय). Ñ1 [अ]थ राक्षसः; Ñ2 V1.2 B2-4 स राक्षसः; D6 T2 महाबलः; G1 विचक्षणः (for निशाचरः). —°) D8. 8-11 G1 M1.2 शितैबाणैश्च (for शरेस्तीक्ष्णेश्च). —D9.13 om. (hapl.) 68<sup>d</sup> - 69<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) D11 लक्ष्मणो; T3 चिश्लेप (for चिच्छेर्). Ś V3 B1 D2.3.8.12 युधि लक्ष्मणः; Ñ V1.2 B2-4 D4 रघुनंदनः; D1 भरताय्रजः (sic) (for भरतानुजः). D7 लक्ष्मणः परवीरहा. —For 68<sup>cd</sup>, G2 subst.; D7 ins. after 68: 1313\* पञ्चिसः पञ्च चिच्छेद पावकार्कसमप्रभैः।

69 D9.13 om. 69 (cf. v.l. 68). D7 G2 om. 69 6.
— ") D4 शरांश (for स तांश). \$\text{ V3 B1 D1-3.8.12} शरांस्तीक्णांल; \$\text{N2 V1.2 B2-4 D10.11 G1 M1.2 शितेबीणेर (for शरेस्तीक्ष्णेर). — ") \$\text{N1 V3 B1 D3.4.13 T2.3 पुरुष्भ: (for परवीरहा). — ") D13 निशितान्वाणाञ्च. — ") \$\text{N1 V1 B3.4 D4 स्वेन (for हव). B2 D3 पावकं (for तेजसा).

D13 ज्वलितानलतेजस:.

70  $^{\circ}$ )  $D_{13}$  तानादाय.  $\hat{S}_{2}$   $D_{8.10}$  धनुःश्रेष्ठो;  $\hat{N}_{1}$   $D_{1.6.13}$   $^{\circ}$ श्रेष्ठं (for धनुःश्रेष्ठे).  $-^{\delta}$ )  $\hat{N}_{1}$  योधयामास;  $D_{5}$  आजधान स (for योजयामास).  $-^{d}$ )  $\hat{S}_{1}$  रक्षसे;  $V_{3}$   $B_{1}$   $D_{2.8.8.13}$  राक्षसे;  $B_{4}$  कार्मुकान्;  $D_{5.7}$   $T_{1}$   $M_{2}$  वीर्यवान्;  $D_{13}$   $G_{3}$  सायकान् (for सायकम्).

71 °) B2-4 कर्णायत-; T3 °नत-; Cm.g.t as in text (for पूर्णायत-). D4.18 -विशिष्टेन; D12 -निस्प्टेन; T2.8 -विश्लप्टेन; Cm.g.t as in text (for -विस्प्टेन). — °) M1.2 वाणेन (for शरेण). D2.3.6,7.10.12 T1 G M Cm.g नतपर्वणा— °) G2 च (for स). D5 T1 लक्ष्मण: (for वीर्यवान्)

72 D10 om. 72<sup>ab</sup>. — a) D3.4 T2.8 transp. स and ठलाटे. B3 तस (for शरो). S D8.12 लग्नस; D4(before corr. as in text).6 भग्नस (for मग्नस). — b) B3 शरो (for तस्य). — b) B4 दहशु:; D7 दहर्श. D13 शोणितेनार्फ. — d) Ñ1 D1.5-7.9-11.13 T1.2 G M इवाचले; V2 इवाचले: (for हवाहवे). Ñ2 V1 B2-4 धातुरक्त इवाचले:

73 °) B2 D3-11 [S]थ; D1 स (for च). Ñ3 V1 B3.4 मुझति सा तदा रक्षो; D6 T2.3 राक्षस: प्रचचालाथ.

चिन्तयामास चाश्वस्य विस्वश्य च महाबलः ।
साधु वाणिनपातेन श्लाघनीयोऽसि मे रिपुः ॥ ७४
विचार्येवं विनम्यास्यं विनम्य च भ्रजावुमौ ।
स रथोपस्थमास्थाय रथेन प्रचचार ह ॥ ७५
एकं त्रीन्पश्च सप्तेति सायकात्राक्षसर्पभः ।
आददे संद्धे चापि विचकपीत्ससर्जं च ॥ ७६
ते बाणाः कालसंकाशा राक्षसेन्द्रधनुश्च्युताः ।

74 D13 om. 74<sup>ab</sup> (cf. v.l. 73).—a) D4.6.9 T2.3 M3 Cm चाश्वास.—b) Ś Ñ V B D1-4.8.12 विश्रम्य; T3 विमृज्य; Cm.g.t as in text (for विमृज्य). G1 महावलं.
—c) D1 अद्य (for साधु). Ñ B3.4 D13-निपातस्ते; V1 B2 D4°तं ते (for निपातन). Ś B1 D2.3.8.12 साधु मुक्तेन बागेन; V3 साधु युक्तेन पातेन.—d) B1 वपु: (for रिपु:).—After 74, T2 ins.:

1314\* तोषितोऽहं तथा वीर कर्मणानेन लक्ष्मण।

75 G3 om. 75-76.—") V1 B4 चिरायेनं; V3 B1 D2.3 इत्येनं स; D8 M3 विधायेनं; T2 Cm.g.t विधायेनं (for विचायेनं). Ñ1 विश्वाल्यास्यं; Ñ2 V2 B2 बलं चास्यः; B3 -विधं न्यायं; D9 Ct विदार्यास्यं; Cm.g as in text (for चिनम्यास्यं). Ś D8.12 इत्येनं स(Ś2 सं-) चिन्नियायः; D4 इत्येनं स तु विज्ञायः; D5.7.10.11 T1 वि(D5 नि)धायेनं नियम्या( D10.11 विदार्या)स्यं; D13 विचार्य चैव नि:श्वस्यः T3 इत्युक्त्वा स विवृत्तास्योः; G1 सज्यं धनुविनम्याध. % Cv: विधायेनमेनं विचिन्त्य।; Cm.g: एनं(Cg °नं लक्ष्मणं) विधाय अभिधाय।; so also Ct. %—6) \$ D2.8.12 विगृद्धा च; Ñ V1.2 B2-4 D1.5.6.13 T2 G1 M3 नियम्य च; V3 B1 D4 विनिगृद्धः; D3 T3 निगृद्ध च; Cm.g.t as in ext (for विनम्य च). Ñ1 D3.7.10.11.13 महासुजो. —After 75.6, V1.3 B1 D2-4 ins.; D6 T2.8 ins. after 75:

1315\* ननाद सु(D4 च)महानादं यथा प्रावृधि तोयदः।
—°) V3 D1.4 आदाय (for आखाय). Ś Ñ1 D2.8.12
स्यंदनो(Ñ1 रथस्यो)पष्थमासाद्य(D2 श्याय); Ñ2 B2-4 D7
G2 रथोपस्थं समास्थाय; D13 रथस्थोपरि संस्थाय. — d) D1 G1
M1.2 विचचार; Cm.g.t as in text (for प्रच°). Ś V1.3
B1.3 (also m.) D2-4.8.12.13 चापमादाय चोत्तमं.

5:

हेमपुङ्का रिवप्रक्याश्चकुर्दाप्तिमिवाम्बरम् ॥ ७७ ततस्तात्राक्षसोत्सृष्टाञ्चरौषात्राघवानुजः । असंभ्रान्तः प्रचिच्छेद् निशितैर्वहुभिः शरैः ॥ ७८ ताञ्चरान्युधि संप्रेक्ष्य निकृत्तात्रावणात्मजः । चुकोप त्रिद्शेन्द्रारिर्जग्राह निश्चितं शरम् ॥ ७९ स संधाय महातेजास्तं वाणं सहसोत्सृजत् । ततः सौमित्रिमायान्तमाज्ञघान स्तनान्तरे ॥ ८०

G. 6, 51, 84 B. 6, 71, 80

76 G3 om. 76 (cf. v.l. 75). — °) \$ D8.12 त्रीण्येकं; V3 B1 D2.5 त्रीनेकं (by transp.); M3 एवं त्रीन् (for एकं त्रीन्). D13 त्रीणि च (for त्रीन्पञ्च). M5 सप्ताष्टी. — °) Ñ1 D4.7.13 G2 राक्षसेश्वर:; Ñ2 V1.2 B2-4 राक्षस: पुन: (for राक्षसर्थभ:). D1 नव चैकादशस्तथा. — °) V3 T3 M5 (V3 T3 after corr. as in text) आद्ये. \$2 संददे. Ñ V1 B2.4 D1.4.13 [ए]च (for [अ]पि). D5 आद्ये चापि संकुद्धो. — °) G(ed.) निचकर्ष. D1.4.13 ससर्ज. B5 D9.18 G2 ह; D2 चै; M1.2 स: (for च).

77 L (ed.) transp. ab and ad. —a) Ti damaged for ते बाणा: .—V2 illeg. for 77ed. —a) Š Da हरि-(for रिव-). Ñi Dalis प्रयाता: सू( Da andreg: Dis गटछंत: सू)र्यसंकाशाश्; Ñi VI B2-4 यांत: सूर्याप्तिसंकाशाश्.

78 °) D4 राघव- (for राश्चस-). — ) Ś D8,12 बाणोघान् (for शरी) . — D4 om. (hapl.?) from राघ-वानुजः up to निकृतान् in 79 . Ś रावणानुजः (sic). — ) D13 स विच्छेद् (for प्रचिच्छेद् ). — ) D3 transp. निशितेर् and बहुभिः

80 Ñ2 V1.2 B2-4 read 80°5 twice.—°) Ś V3
B1 D2-4.8.12 तं संघाय; Ñ2 B4(both second time)
संघाय च; B2.3(both second time) संघाय स (by
transp.) (for स संघाय). T1 damaged for हातेजा.
V1.2(both second time) संघाय निश्चितं वाणं.—') Ñ1
V1.2(both first time) D13 तान्वाणान्. B2.3(both
second time) [अ]स्जत्; D5.13 T1 स्जन्; D6 T2.2
G1 M1-3 [उ]स्जन्. G(ed.)नैक्तोस्जत् (for सहसोत्स्जत्). Ś V3 B1 D2.4.8.12 सत्त्वं च(V3 B1 D4 °जांय)
महास्धे(D2 °हवे; D4 °रणे); Ñ2; B2-4(all first time)

G. 6, 51, 85 B. 6, 71, 81 L. 6, 52, 91 अतिकायेन सौमित्रिस्ताडितो युधि वक्षसि । सुस्राव रुधिरं तीत्रं मदं मत्त इव द्विपः ॥ ८१ स चकार तदात्मानं विश्वल्यं सहसा विश्वः । जग्राह च शरं तीक्ष्णमस्रेणापि समादधे ॥ ८२ आग्नेयेन तदास्रेण योजयामास सायकम् ।

तं बाणं ( भें 2 तान्वाणान् ) नैकशो ( Ba र्क्स्तो )सजत्; V1.2 B4 ( all second time ) स तदा ( B4 तद्वाणं ) सहसास्जत् ; D3 विससर्ज महासुधे. — For 80°, D1 subst.:

1316\* शरमाशीविषाकारं विससर्ज च संयुरो।

—After 80° (first time), Ñ2 V1.2 B2-4 ins.; while
D1 ins. after 79:

1317\* ततः शतसहस्राणि प्रयुतान्यर्जुदानि च।

मुमोच राक्षसः ऋदो लक्ष्मणाय महाहवे।

नैवान्तरीक्षं न मही न दिशः प्रदिशोऽपि वा।

दृहशुश्कादितं बाणैस्तमोभृतमभूत्तदा।

ततः कपिगणाः सर्वे राक्षसास्रविमोहिताः। [5]

समन्ताद्विद्ववित स्म भीताश्चेव विचुकुशुः।

ततस्तं संकुलं श्रुत्वा वानराणां महास्वनम्।

वायव्यास्रेण तान्वाणान्ववाह भरतानुजः।

ततस्ते वानरगणाः संदश्य भरतानुजम्।

सिंहनादं तदा नेदुईष्टाः शतसहस्रशः। [10]

ततोऽतिकायः कुपितो विकृष्य च शरासनम्।

[(1. r) Ñ2 B2 शर- (for शत-). B2.3 (with hiatus) अधुतानि (for प्र°). —(1. 2) Ñ2 महारमने; D1 °म्धे (for °हवे). —(1. 3) Ñ2 न च (for नैव). D1 [अं]तिरिक्षं. Ñ2 B2 तथा (for ऽपि वा). —(1. 5) D1 राक्षसाश्च विभीषण: (for the post. half). —(1. 6) V1.2 B3.4 प्रचुक्रुशु: (for विचु°). D1 अमन्यंतागतां रात्रिं भीताश्च सहसा द्वता: . —After 1. 6, B3 ins. (m.) 1. 4-8 of 1312\*.—(1. 7) B3 तत्; D1 स (for तं). V1.2 B4 द्वशुलं; B2 लक्ष्मण: (for संकुलं). B3 हृष्ट्वा; D1 कृत्वा (for शुत्वा). B3 महद्धलं (for महास्वनम्). —(1. 8) D1 स्वं वाणं (for तान्वाणान्). V2 बमंज; B2 चिच्छेद (for ववाह). D1 संहृष्टी ह्यभ्यमंत्रयत् (for the post. half). —(1. 9) V1.2 संदिश्च. D1 भरताग्रजं(sic).—(1. 10) D1 नादांश्च तथा (hypm.) (for नादं तदा).—(1. 11) B2 स; B3 तु (for च). V1 B4 विकृष्यत; D1 विचक्षर्य (for विकृष्य च).]

-- ° d ) Gs damaged for तत: सौमित्रि. S Vs B1 D1-5. 7-12 T1 G1.2 M5 तेन (for तत:). Ñ1 तैस्तु सौमित्रिणं शीघम् ; D12 तत: स लक्ष्मणं शीघम् (for °). Ñ2 V1.2 B2-4 G(ed) ते(G[ed.]ये)न सौमित्रिरुरिस चकंपेभि (V2 B6 ° पे नि)हतस्तदा.

81 <sup>46</sup>) V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> अतीव तेन. Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-4 तेजस्त्री (for सौमित्रिस्). D<sub>13</sub> प्रति वक्षसि. Ś D<sub>2.8.12</sub> सोतिविद्दो

स जन्वाल तदा बाणो धनुश्चास्य महात्मनः ॥ ८३ अतिकायोऽतितेजस्वी सौरमस्त्रं समाददे । तेन बाणं भुजंगाभं हेमपुङ्खभयोजयत् ॥ ८४ ततस्तं ज्वलितं घोरं लक्ष्मणः शरमाहितम् । अतिकायाय चिक्षेप कालदण्डमिवान्तकः ॥ ८५

वलवता लक्ष्मणो लक्ष्मिवधित:( D2.12 °र्धन:). — °) Ś V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> भूरि; B<sub>3</sub> दीसं; D<sub>13</sub> सीम्रं (for तीनं). — <sup>d</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> हतो सत्त; Ñ<sub>1</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>2-4.7.18</sub> T<sub>2</sub> मद्मत्त. Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> यथा (for इव).

82 ") Ś B1 D1-3.8.12 [आ] हमनात्मानं; D13 महात्मानं.
— b) D1 तदा; D4.18 सुवि (for विसु:). — b) B1 D8.18
M3 जग्राह स(D8 तं); D4 स जग्राह. Ś D8 घोरं; Ñ1 दीसम्;
B3 D13 M2 तीवं; B4 भीमं (for तीक्ष्णस्). — b) D7.10
T2.3 G1 M5 समाददे. Ś V1.2 B1 D1-3.8.12 तमस्रेणामि
(V2 B1 ण च)संद्धे; Ñ1 अस्रेण च युयोज ह; Ñ2 B2 तमस्रेण
युयोज च; V3 D4 तं मंत्रेण च संद्धे; B3.4 D13 तमस्रेण
(B4 ण च[hypm.]) प्रयोज(D13 ध)यत्(B4 उय च).

& Cm.g.t: अस्रेण अस्त्रमन्त्रेण. & — After 82, D12 ins.
1318\*.

83 Ś D8.12 om. (hapl.?) 83-84<sup>b</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ1 V1.2
B2-4 D4.13 ततीस्त्रेण; Vs B1 D1-3 सहातेजा (for तदास्त्रेण).—<sup>b</sup>) V3 B1 D2.3 योजयित्वा च(D2.3 वि-) चिक्षिण; D1 योजयित्वा विचक्षण:; L (ed.) सर्वा विद्योत-यन्दिश:.—<sup>a</sup>) Ñ1 D13 जडवाल च. Ñ V B D1-5.13 G3 महावाणो (B1 °वेगो) (for तदा बाणो). M5 जडवाल सहसा बाणो.—<sup>a</sup>) D4(sup. lin. also) M3 धनुष्यस्य. V3 महारणे; B3 D10 M1.2 तदात्मन:; D3 धनुष्मत: (for महात्मन:).

84 Ś Ds.12 om. 84<sup>ab</sup> (cf. v.l. 83). V3 om. 84. V1 B1 D1-4 transp. 84 and 85.—a) Ñ2 V1 B1 Ds.4.6.7.13 T3 G M [S]पि (for Sति-). B3 ततोतिकायो तेजस्वी.—b) Ñ1 D5 T1 G1.3 सीर्थम्; V2 D7.9-11 रोहम्; L (ed.) सौम्यम् (for सौरम्). D1 अथाददे; D2.6 M3 समादघे; Cg as in text (for समाददे).—Ś D8 transp. 84<sup>ad</sup> and 85<sup>ad</sup> (followed by 1318\*).—b) Ñ1 D4 ततो; B1 तत्र (for तेन). D13 ततो बाणान्भुजंगाभान्.—d) Ñ V1.2 B2-4 D13 अ( B4 आ) योज( Ñ1 आरोप) यत राक्षस:.

85 D12 om. 85-86. Ś D8 om. 85<sup>ab</sup>. V1 B1 D1-4 transp. 84 and 85. — V2 D6.7.8-11 T2.3 G1.3 M3.5 Cg तद्खं; D4 ततस्तु. V1.3 B1 D1-4 तीइणं; V2 दीसं (for घोरं). Ñ B2-4 D13 ततस्तु (Ñ1 °स्तं) जवळना (Ñ2 B2 D13 °नं)दीसं. — D6 T2.3 परम् (for शरम्). Ñ V2 B2-4 D4.13 उत्तमं; V1.3 B1 अंजसा; D1-3 ओजसा (for आहितम्).— Ś D8 transp. 84<sup>cd</sup> and 85<sup>cd</sup> (followed by 1318\*).

आग्नेयेनाभिसंयुक्तं दृष्ट्वा वाणं निशाचरः । उत्ससर्जे तदा वाणं दीतं सूर्यास्त्रयोजितम् ॥ ८६ तावुभावम्बरे वाणावन्योन्यमभिजन्नतः । तेजसा संप्रदीप्ताग्रौ कुद्धाविव भ्रजंगमौ ॥ ८७ तावन्योन्यं विनिर्देद्य पेततुर्धरणीतले । निर्द्यिषे भस्मकृतौ न भ्राजेते शरोत्तमौ ॥ ८८ ततोऽतिकायः संकुद्धस्त्वस्त्रमैपीकम्रत्सुजत् ।

—°) Ś Ds अतिसंघाय; Ñ Vs B2-4 D13 अतिकायस्य (V3 °ये सु-) (for °कायाय). — d) Ś V1.3 B1 D1-4.8 ब्रह्म-; D13 सौंय- (for काल-). Ś Ds इबोद्धतं; Ñ1 V1.3 B1 D2-4.13 इबापरं;  $T_2 = *** (for इबान्तक:).$  —After 85, Ś D3 ins.; D12 ins. after 82:

1318\* दृष्ट्वा तु तं महाबाहुः शरं जम्राह कोपनः।

86 Ś V3 B1 D1-4.8.12 om. 86<sup>ab</sup> (for D12, cf. v.l. 85).—<sup>a</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D7.9-11.13 G1.2 आग्नेयास्नाभि-; D8 T2.3 M1.2 °याखेण; G3 °येन तु; M5 °याखं हि (for °येनाभि-).—<sup>b</sup>) Ñ V2 B2-4 D13 स राक्षस:; V1 विसंज्ञितं (for निशाचर:).—<sup>c</sup>) D8 T3 विससर्ज. Ś V3 B1 D1-4.8.12 च येगेन; B3 ततो वाणं; G2 महावाणं (for तदा बाणं).—<sup>d</sup>) D7.9-11 रोदं (for दीसं). Ś D1-3.8.12 -संयुतं; D4 -संभ्रमं (for -योजितम्). V3 B1 दीसस्याँशु( V3 °यास्त्र)-सम्भं.

87 °)  $B_2$  उभावपि (for ताबुभाव्).  $D_{1.3}$  अंतरे (for अम्बरे). - °)  $V_1$  जन्नतुस्तद्। (for अभिजन्नतुः). - °)  $\tilde{N}$   $B_{2-4}$   $D_{1.4.13}$  संप्रदीसांगी. - °)  $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  यमांतकीः  $M_{1.2}$  महोरगी (for अुजंगमी). - For  $87^{cd}$ ,  $\tilde{S}$   $D_{2.8.12}$  subst.:

1319\* कल्पक्षये यथा प्राप्ते द्वावित्राकों स्वतेजसा। [ D2 एव ( for इव ). \$2 D8.12 स्वतेजसौ; D2 सुतेजसौ.]

88 ") Ś B1 D1-4.3.12 विनिर्भिद्य; Ñ1 D13 'दिंश्य (for 'देंद्य). G1 तावन्योन्याविनिर्देश्य. — b) D13 निपेतु: (for पेततुर्). Ñ V B2.4 D7.9-11.13 G1.2 M3.5 पृथिवीतले; B3 सुमहावलें। (for धरणीतलें). — ) G (ed.) भसभूती (for 'कृती). — î) Ñ V1.2 B2-4 D4 रेजतुर्न; D13 तत: सूत्र- (sic) (for न आजेते). M5 परस्परं (for शरोत्तमी). — For 88° d, Ś V3 B1 D1-3.8.12 subst.; while D6.7. 9-11 T2 G3 M5 ins. after 88:

1320\* ताबुभी शरहीनी तु न आजेते सा संयुगे।

[Ś D8.12 श्राहीनो च(D12 स); D6 T2 च शरी दीहो; D7.10.11 दीप्यमानो स्म(D7 तु); D9 शरदीहो स्म; G3 M6 शरदीहे (M5 °भिन्नो) तु (for शरहीनो तु). V3 विभ्राते (sic) (for आजेते). V3 B1 सुसंयुगे; D6.7 T2 G3 M5 महाहवे; D9-11 महीतले (for सम संयुगे).]

तत्प्रचिच्छेद सौमित्रिरस्रमैन्द्रेण वीर्यवान् ॥ ८९ एपीकं निहतं दृष्ट्वा कुमारो रावणात्मजः । याम्येनास्त्रेण संकुद्धो योजयामास सायकम् ॥ ९० ततस्तदस्तं चिक्षेप लक्ष्मणाय निज्ञाचरः । वायव्येन तदस्तं तु निज्ञवान स लक्ष्मणः ॥ ९१ अथैनं शरधाराभिर्धाराभिरिव तोयदः । अभ्यवर्षत संकुद्धो लक्ष्मणो रावणात्मजम् ॥ ९२

G. 6. 51. 96 B. 6. 71. 92 L. 6. 52. 101

89 Gs om. (hapl.) from -फ़ुद्धस् in 89 " up to संin 90". — ") Ś V2 B1-3 D1-3.8.12 रवैपीकं; Ñ2 V1.2
B4 ऐपीकम् (for संफ़ुद्धस्). — ") D10.11 M1.2 Ck.t
रवाष्ट्रम्; G1 M5 (both with hiatus) असम् (for
रवसम्). Ś V2.2 B1 D1-3.8.12 ससर्जास्त्रं निशासरः( V2
"समनुत्तमं); Ñ1 D4.12 ऐपिकास्त्रं समाइदे; Ñ2 V1 B2-4
उरससर्जासम्प्तमं. — ") Ñ V B1.2.4 D1.3.4.13 तं प्र-; D9-11
M1.2 ततस् (for तत्प्र-). — ") Ñ V2 ऐद्रास्त्रण च(Ñ1
"णाति-); V1 B2.4 D4.13 ऐ(B4 री)द्रेणास्त्रण; V3 B1.3
D1.2.6 T2.3 G1.2 M1-3 अस्त्रेणद्रेण (for अस्त्रेमन्द्रेण). — For
89° , Ś D2.8.12 subst.;

1321 लक्ष्मणस्तं प्रचिच्छेर ऐन्द्राक्षेण महाबलः। [Note hiatus between the two halves. Da.s रीद्राक्षेण.]

90 G3 om. up to सं- in 90° (cf. v.l. 89). — °)
D4-6.11.12 T2.3 ऐपिकं; D9 ईपीकं. M5 तु हतं (for निहतं).
— °) D5.7 T1 G2 M3 रुपितो (for कुमारो). M1.2 रावणस्य
स:. — B4 om. 90° - 92°. — °) D5 T1 सौम्येन (for
याम्येन). — D1 om. (hapl.?) from संकुद्धो up to 91°.
Ñ1 D5.13 T1 G2 संयुक्तं (for संकुद्धो). — °) B1 सायकान्.
D5 T1 G2 संद्धे कार्मुके शरं.

91 B4 om. 91; D1 om. 91<sup>abo</sup> (for both, cf. v.l. 90).—<sup>a</sup>) T2 तु संप्र- (for तद्सं).—<sup>b</sup>) Ñ V1.3 B2.3 D4.13 स राभस: (for निशाचर:).—<sup>c</sup>) Ś B1 D8 तमस्रेण; Ñ1 D4.13 तत्रोक्षेण; Ñ2 V B3 D3.3.10.12 M3.5 तद्स्रेण; B2 D9.11 G3 तद्राक्षेण (for तद्सं तु).—<sup>d</sup>) Ś1 Ñ2 D4 निर्जधान. Ś D2.3.12 च; Ñ V1 B2.3 D13 [अ]य (for स).—After 91, Ś D2.3.12 ins.:

1322\* कुवेरदत्तेनास्रेण त्रासयामास छक्ष्मणः। [ D2 तदा ( for [अ ]क्षेण ). \$2 D8 छक्ष्मणं.]

92 B4 om. 92<sup>ab</sup> (cf. v.l. 90).—<sup>a</sup>) Vs B1 D1 तथेनं; D2 अथेनं. Ñ1 D13 शरपृष्टिसि: (for धारामिर्). —<sup>b</sup>) Ñ1 D13 प्रवृष्ट्या (with hiatus) (for धारामिर्). D4 प्रवृष्टमिन तोयदं.—<sup>a</sup>) Ś Ñ2 V B1-s D1-3.8.13 प्र(Bs आ)नवर्ष सु(Ñ2 V फ्त; B1 च; D3 तु)संकुद्धो; D4 अभ्यवर्ष च तं फुद्धो; D5.6 T G2 M3 अभ्यवर्षरसु(D5 फ्षे सु)संकुद्धो. —B2 om. (hapl.) from 92<sup>d</sup> up to the prior half of

[445]

G. 6. 51. 98 B. 6. 71. 93 L. 6. 52. 162

तेऽतिकायं समासाद्य कवचे वज्रभृषिते ।
भग्नाग्रशस्याः सहसा पेतुर्वाणा महीतस्रे ॥ ९३
तान्मोघानभिसंप्रेक्ष्य स्मणः परवीरहा ।
अभ्यवर्षत बाणानां सहस्रेण महायशाः ॥ ९४
स वर्ष्यमाणो बाणौधैरतिकायो महाबस्रः ।

1. 1 of 1323\*. —  $^{d}$ )  $\tilde{N}_{1}$  D4.18 लक्ष्मणो राक्षसाधिएं;  $\tilde{N}_{2}$  V1.2 B2 लक्ष्मणे रावणात्मज:. — After 92,  $\tilde{N}_{2}$  V1.2 B2 (after 92°, owing to om.).3 ins.; while B4 subst. for 92° $^{d}$ :

# 1323\* तथैव च शरान्कु हो राक्षसाय रघूत्तमः। मुमोचाशीविषाकारान्वधार्थं त्वरितस्तदा।

[ B2 om. up to the prior half of l. I. —(l. I) B2 समरे कुढ़ो (sup. lin. also च शरान्त्राहो) (for च शरान्कुड़ो).]

93 ") De T2.3 अतिकायं (for तेऽतिकायं). —For 93", Ś Ñ V B D1-6.8.12.13 subst.:

#### 1324\* तेऽतिकायस्य संप्राप्य कवचं वज्रविग्रहम्।

[  $V_3$   $B_1$  सोतिकायस्य (sic);  $D_4$  अतिकायस्य.  $\tilde{N}_1$   $D_4$  वज्रभूषणं;  $\tilde{N}_2$   $B_2$ .3 रह्मभूषितं;  $V_1$ .2  $B_4$  °भूषितं;  $D_1$ .13 °संनिभं (for वज्रविग्रहम्).]

—°) B1 भन्नाम्रशैला:; D13 भन्नाश्च श्रह्या:; T2.3 भन्न-श्रह्याश्च.— °) V3 B1 D1.3 निपेतुर्भुवि सायका:(D3 °र्धरणी-तले).—For 93° d, Ś D2.8.12 subst.:

1325\* सर्वे ते विफ(\$°ह्र) लीभूतास्तस्य लक्ष्मणसायकाः।

94 °) Ñ1 D13 स मोघान्; D4 अमोघान्. M2 अभिसंख्द्य (for °प्रेह्य). Ñ2 V1.2 B2-4 स तान्मोघानभि (V1.2 °न्प्रति)प्रेह्य; V3 B1 स तान्मोघांस्तु संप्रेह्य. — °d) V1 बाणौघान्; B2 बाणौघेर् (for बाणानां). Ñ1 D18 शरवर्षेण तं वीरम्(D13 तीवेण); D5 T1 G2 M3 अभ्यवर्षन्महेषूणां (for °). Ś V3 B1 D1-4.8.12 अयुतेन; Ñ1 D18 (D13 with hiatus) अभ्यवर्षन्; Ñ2 V2 B4 ओघेन च (B4 स); V1 अमोघान्सु-; B2 सुसुचे च (for सहस्रेण). V1 (m. also) G2 M1.2 महावछ: . B3 प्रववर्ष ततो बाणान्त्राक्षसे बळवानसुहु: .

95 °) \$ B1 D1-4.8.12 स(B1 अ) वध्यमानो; Ñ1 D7 G1 स वर्षमाणो; Ñ2 B2 संताङ्यमानो; V D5.9-11 T3 G3 M8 Ck.t स वृष्यमाणो; B3.4 D6 स कृ(B4 अवृ)ष्यमाणो; D13 T2 अ(T2 स)मृष्यमाणो. % Ck.t: वृष्यमाण: क्रियमाण-वर्ष: %—6) \$1 D8.12 महाभुज: ; M3 °वलै: (for °वलः).—° ) V3 B1 D1.8.4.6 T2.8 अभेद्य-; D13 आवद्य-(for अवध्य-). Ñ1 D13 ब्यासो (for संख्ये). Ñ2 V1.2 B2-4 अभेद्यक्वचं प्राप्तो (Ñ2 °चानद्रो; B2 °चानंगो [sic]; B3 [sup. lin. also] °चं ब्यासो ); D5 अवध्यं कवचं संख्ये (for °). B1 D1 नापि; D3.4 नाभि- (for नव). \$ D2.8.12

अवध्यकवचः संख्ये राक्षसो नैव विव्यथे ॥ ९५ न शशाक रुजं कर्तुं युधि तस्य नरोत्तमः । अथैनमभ्युपागम्य वायुर्वाक्यमुवाच ह ॥ ९६ ब्रह्मदत्त्वरो होष अवध्यकवचादृतः । ब्राह्मेणास्त्रेण भिन्ध्येनभेष वध्यो हि नान्यथा ॥ ९७

ब्रह्मदत्तवरो वीरो राक्षसेंद्रो न विष्यथे. —After 95,  $\tilde{N}_2$  V (  $V_3$  illeg.)  $B_2$ -4  $D_6$   $T_2$ ,8  $M_3$  ins. :

1326\* शरं चाशीतिषाकारं लक्ष्मणाय व्यपासृजत्।
स तेन विद्धः सौमित्रिर्मर्भदेशे शरेण हि।
सुहूर्तमासीतिःसंज्ञो लक्ष्मणः शत्रुतापनः।
ततः संज्ञासुपागम्य चतुर्भिः सायकोत्तमैः।
निजधान हयान्संख्ये सारिधं च महाहवे। [5]
उन्ममाथ च वेगेन ध्वजं तस्य रिपुंजयः।
ध्वजस्योन्मथनं दृष्ट्वा कुद्रो राक्षसपुंगवः।
अभ्यवर्षत तेजस्वी शरवर्षेरिद्मः।
असंभ्रान्तश्च सौमित्रिस्ताव्शरानिष्ठनच्छरैः।
सुमोच च शरान्दीसान्वधार्थं तस्य रक्षसः। [10]

[(1.1) V2 B2-4 व्यवस्तित्.—(1.2) D6 T2.3 च; M3 ह (for हि).—(1.3) D6 T2.3 M3 मुह्तेमात्रं. M3 विसंज्ञो (for नि:संज्ञो). D6 T2.3 M3 ह्यमवच् (for लक्ष्मणः).—(1.4) D6 T2.3 M3 उपालम्य (for °गम्य).—(1.5) V1 M3 महावलः; D6 T2.3 °रणे (for महाहवे).—D6 T2.3 M3 om. l. 6.—(1.6) Ñ2 B3 उन्ममंथ. B2 चास्य (for तस्य).—(1.7) D6 M3 कृत्वा (for दृष्ट्वा).—D6 T2.3 M3 om. from the post. half of l. 7 up to the prior half of l. 8.—(1.9) B3 तु; D6 T2.3 M3 स (for च). V2 B4 तिलशः शरेः; B3 छिन्नवाल्रणे; M3 अभिलक्षितान् (for अच्छिनच्छरेः).—(1.10) V1 स सुमोच; V2 B4 प्रमुमोच. D6 T2.3 M3 सुभोच लक्ष्मणो वाणान् (for the prior half). D6 T2.3 श्रीब्रथद्विषः (for तस्य रक्षसः).]

96 °) Ñ V1.2 B2.8 यदा तस्य; B4 यदा कतुँ; D5 T1.8 G2 M1.5 रुजो कतुँ; D13 तदा तस्य (for रुजं कर्तुं).

— b) D5 T1 G1.2 शरेस (for युधि). D8 शरोत्तमः (for नरोत्तमः). Ś V3 B1 D1-4.8.12 यदा तस्य महाशरेः; Ñ V1.2 B2-4 D13 रुजं कर्तुं (B4 °जस्तस्य) स छक्ष्मणः. — b) D9-11 तथेनम्; D13 अथेतम्; T3 अधेनम्. Ñ1 D4 समुपागम्यः D5 अप्युः; D10 अत्युः (for अभ्युः). Ñ2 V1.2 तदैनमि (V1 °म्प)सगम्य; B2-4 तदैन (B4 °त)मिगम्याग्रु (B2 °थ). — b) Ś V3 B1 D1.2.8.12 अभाषतः Ñ2 अथाव्रवीतः D7 G2 अवोचत (for उवाच ह). B3 वायुः कर्णे वचोव्रवीतः D3 वायुर्वचनमञ्जीतः.

97 Note hiatus between and . — ) \$1 D2.4.12 इमेच-; \$2 D8 इमेच:; Ñ2 V1 D1.13 अवध्य:; B1 चामेच-;- B2.4 D3 अभेच-; B3 [5] ध्यमेच-; Т3 इवध्य-; G2 त्ववध्य-

ततः स वायोर्वचनं निश्चम्य
सौमित्रिरिन्द्रप्रतिमानवीर्यः ।
समाददे वाणममोघवेगं
तद्राह्ममस्रं सहसा नियोज्य ॥ ९८
तिसान्वरास्रे तु नियुज्यमाने
सौमित्रिणा वाणवरे शिताग्रे ।
दिशः सचन्द्रार्कमहाग्रहाश्च
नभश्च तत्रास ररास चोवीं ॥ ९९
तं ब्रह्मणोऽस्रेण नियुज्य चापे
शरं सुपृङ्कं यमद्तकल्पम् ।

ससर्ज बाणं युधि वज्रकल्पम् ॥ १०० तं लक्ष्मणोत्सृष्टममोघवेगं समापतन्तं ज्वलनप्रकाशम् । सुवर्णवज्रोत्तमचित्रपुङ्खं तदातिकायः समरे दद्शं ॥ १०१ तं प्रेक्षमाणः सहसातिकायो जघान वाणैनिशितरनेकैः । स सायकस्तस्य सुपर्णवेग-स्तदातिवेगेन जगाम पार्श्वम् ॥ १०२

सौमित्रिरिन्द्रारिसतस्य तस्य

G. 6. 51. 107 B. 6. 71. 102

( for अवध्य-). Ms -कवची युधि (for °चावृत:). — °) Ds छिधि: Ms जहि ( for भिन्धि). — d) M1.2 न च ( for हि न ). —For 97°d, S D2.8.12 subst.:

1327\* तद्रह्मणोऽस्त्रेण विभो जहि दैवतकण्टकम्। [ D2 भवान् (for विभो).];

while  $\tilde{N}$  V B D1.3.4.13 subst. for  $97^{od}$ :

1328\* जहीमं ब्रह्मणोस्रेण तदस्य हृदि न स्थितम्।

[ D13 जहीदं. V3 B1 D1.3 ब्रह्माखेणैव इंतन्यस् (for the prior half). B2 तदेतद्; D1.3 तचास्य (for तदस्य). D4 संस्थितं; D13 घिष्ठितं (for न स्थितम्). Ñ2 V1.2 तद्वमस्य विमेत्स्थितं; V3 B1 तचास्य न हृदि स्थितं; B3 वासवी नमुचि यथा (for the post. half).]

—After 97, D5-7.9-11 S ins.:

1329\* अवध्य एष ह्यन्येषामछाणां कवची बली।

[ Ms एव (for एप). Ds T2.3 G1 अन्येषाम्; G3 सर्वेषाम्; M1.2.5 चान्येषाम्. D9.11 अल्लीणां.]

98 ") D6 तत्तस्य; D7 G2 स तस्य; D9-11 T1 G1 M3 ततस्तु (for ततः स). Ś V3 B1 D1-3.8.12 ततस्तु वाक्यं स निशम्य वायोः. — ) D4 -प्रतिमः सवीर्यः; D12 -प्रतिमोधनीर्यः. — ) Ś V3 D5.7-12 T3 समाद्धे. Ñ1 D1.3.4.6.13 T2.3 G3 अमोधनीर्यः; B2.3 D2-11 अथोप्रवेगं. — B1 reads 98d-99 in marg. — ) G1 तं. D5 बाह्मशस्त्रं. D9-11 G2 नियुज्य; Cg as in text (for नियोज्य). Ś V3 B1.3 D1-3.8.12 तं(Ś D2.8.12 स) ब्रह्मणोस्त्रंण युयोज वैव (B3 वीरः); Ñ V1.2 B2.4 D4.13 तं(Ñ2 B4 तद्) ब्रह्मणोस्त्रेण ततो(B4 दा) युयोज(D13 तोनु-योजयत्). % Cg: नियोज्य जित्वा. %

99 B1 reads 99 in marg. (cf. v.l. 98). V3 om. 99. —") Ś D3.5.8.12 वराखेण; Ñ V1.2 B2.4 D2.4.13 °स्त्रे वि-; B1 °स्त्रे च; M3 महास्त्रे तु (for वरास्त्रे तु). S2 T2 G1 M3.5 नियोज्यमाने; D1 [अ]मियो°; D4-निगृद्ध ° (for नियुज्य°). B2 प्रवियुज्यमाने. — 8) B3 बाणनिवेशिताग्रे.

—°) Ś B1 D1-3.8.12 देवा: स-; B2 D5.9-11 T1 G1.8 M दिशक्ष (for दिश: स-). B3 सचंद्राक्ष (for सचन्द्रार्क-). Ś D8.12-समा ग्रहाश्च; Ñ B2-4 D4-तभोग्रहाश्च; V2 -तभोश्वतं च(sic). D7 G2 दिश: सहेंद्राश्च सहस्रक्षेर्. — ) T2 ताराश्च (for तत्रास). M3 चचाल (for ररास). Ś B1 D1.2.8.12 नभोगतास्तेन(B1 D1.2 °ताश्चेषु) ररास(Ś D8 °ज) चोवीं; Ñ V1.2 B3 D4 ततो(V1 तभो) वि(V2 ग्रहाश्च)तत्रास चचाल चोवीं; B2 त्रस्ता भवंश्चापि चचाल चोवीं; B4 वितत्रसुश्चाय चचाल धात्री; D3 तभोगताश्चेव दद्शं चोवीं; D7 G2 तभश्चकंपे च रराज(G2 °स) चोवीं; D13 तभश्चरा: सा प्रचचाल चोवींं। L(ed.) नभोगताश्चेसुरकंपतोवीं.

100 Ś V3 B1 D1-3.8.12 om. 100. Bs reads in marg. — N2 V1.2 B3 D4.7.13 G3 M3.5 नियोज्य; D6 वियुज्य. N2 V1.2 B2-4 बीर:; D4.18 दीविं; M5 चापं (for चापे). N1 तं ब्राह्ममञ्जेण नियोज्य दीविं; G1 तं ब्रह्मणोखं विनियोज्य चापे. — N V1.2 B2-4 M1.2 शितं (for दारं). N1 D5-7.9 T1.2 G1 सपुंखं. N1 स तदा ससर्ज; N2 B2-4 यमदंडकल्पं (for यमदूतकल्पम्). D4 शितं सुपुंखं: स तदा विसर्ज; D12 शितं सुमुखं सहसा ससर्ज (unmetric). — N1 D4.12 om. 100°-101. — N2 V1 B2.4 संख्ये; B3 फुद्ध:; D5 om. (hapl.) (for तस्य).

101 Ñ1 D4.13 om. 101 (cf. v.l. 100). B2 om. 101-103<sup>6</sup>. D1 om. 101<sup>a6a</sup>. V2 om. 101<sup>a6</sup>. B1 reads 101<sup>a</sup> in marg. — D6 T2.3 G2 M5 -वीर्य (for -वेगं). D7.8-11 तं लक्ष्मणोत्सृष्ट्विवृद्धवेगं. — D9 M5 तमापतंतं. \$ V1.3 B1.3 D2.3.6.8-12 T2.3 G1.3 M1.2.5 श्वसन- (for ज्वलन-). D6.9.11 T2.3 G1.3 M1.5 -प्रवेगं; D10 M2 -[उ]प्रवेगं (for -प्रकाशम्). — V1.2 B3 D10.11 T2 M1-2 सुपर्ण- (for सुवर्ण-). \$ D2.8.12 L(ed.) कालामितुल्या (\$ D8 वित्रं, D12 वृंखं; L[ed.] वृंखं) सितपीतपुंखं; V3 B1 D3 सुतीक्ष्ण (D3 तीक्ष्णाम्र) धारोन्नतित्रपुंखं. — \$ \$ B3 D2.8.12 M5 ततो (for तदा).

102 Bs om. 102 (cf. v.l. 101). — ) Vs सं-(for तं). Ña V1.2 Bs.4 D13 प्रेक्ष बार्ण; D1-148-12 Gs G. 6, 51, 108 B. 6, 71, 103 L. 6, 52, 111 तमागतं प्रेक्ष्य तदातिकायो

वाणं प्रदीप्तान्तककालकल्पम् ।

ज्ञान शक्तृष्टिगदाकुठारैः

शुलैईलैश्राप्यविपन्नचेष्टः ॥ १०३

तान्यायुधान्यद्भुतविग्रहाणि

मोधानि कृत्वा स शरोऽग्निदीप्तः ।

प्रसद्य तस्यैव किरीटजुर्छं

तदातिकायस्य शिरो जहार ॥ १०४

तच्छिरः सशिरस्त्राणं लक्ष्मणेपुत्रपीडितम् । पपात सहसा भूमौ राङ्गं हिमवतो यथा ॥ १०५

प्रहर्पयुक्ता बहवस्तु वानराः
प्रबुद्धपद्मप्रतिमाननास्तदा ।
अपूजयँ छक्ष्मणिमष्टभागिनं
हते रिपौ भीमवले दुरासदे ॥ १०६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनपष्टितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

प्रेक्ष्यमाण: . \$  $D_{2.8.12}$  तरसा (for सहसा).  $\tilde{N}_2$  V1.2  $B_{3.4}$  पतंतं (for [अ] तिकायो).  $-^b$ )  $B_4$  सुशितेर्.  $D_1$  त्वनेक: (for अनेकै:).  $-^c$ )  $\tilde{N}_1$   $D_{13}$  सवेगपुंखस;  $\tilde{N}_2$  सुवर्णपुंखस; V1.2  $B_{3.4}$  सुपर्णपुंखस (for सुपर्णवेगस्).  $-^d$ )  $\tilde{N}_2$  V1.2  $B_{3.4}$   $D_5$  T1  $G_3$  M1.2.5 तथापि;  $D_9$ -11  $G_1$  तथाति- (for तदाति-).  $D_7$   $G_2$   $M_3$  तदा( $D_7$  °था) तिकायस्य.  $\tilde{N}_1$   $D_{13}$  तदा समीपं सहसा जगाम.

103 B2 om. 103 ab (cf. v.l. 101). — a) D13 स तं शरं ( for तमागतं ). G2 महातिकायो. — b) \$ B1.3.4 D2-4. 6.8.12 T2 -[ स ]नल- ( for -[ स ]न्तक-). S D8.12 -कालतुल्यं; B1 -तुल्यवेगं (for -कालकल्पम् ). D1 बाणै: प्रदीसानलकाल-कल्पै: . — ° ) D4 -गदांकुशैंस्तै: ( for -गदाकुठारै: ).  $\hat{N}$  V<sub>1.2</sub> B2-4 D13 G(ed.) जघान शक्तीभिर(G[ed.] °विं)-नष्टचेता: . - V2 illeg. for d. -d) \$ D2.8.12 नरीश; D1 जलैश; Ds हुडेश; Ds T1 G1 शितेश; D6.9-11 T2.8 शरेश; M1-3 (before corr.) हुलेश (for हलेश्). Ms शुलेभुंजा-भ्याम् ( for °हेलेश्चापि ). D2.6.7.12 चापि(D12 °थ) विपन्नचेष्टः; Ds T1 G2 M3 चाष्यविपन्नचेता: K (ed.) चास्यवि° (for चाप्यविपन्नचेष्टः). Ñ Ba शूलेईलेंश्चेव तथा शुभैश्च; V1.8 B1 D. शुरुश्च खड्डेश्च (then V1 illeg.; V3 B1 °र) विपत्रचेष्ट:; Bs शुरू: शरैश्रेव तथा गर्नेश्च; Ba शुरू: कुठारैश्च तथा गुइश्च; D13 जूलै: कुटारें भुंसलै: शरेश्व. % Cr.g: हुलै: द्विफलपत्रामा ( Cr °त्राग्रिमत्ता ? )युधविद्योषैः . 🛞

104 ") V3 नाना-; D13 तस्य (for तानि). Ś Ñ2 V B D1.3.8.12.13 [अ] ख़ुत (Ś V3 D3.8.12.13 [अ] ब्रित ) विक-माणि; Ñ1 D4 विगतिति; D2 [अ] प्रतिमाक्तमाणि (for [अ] ख़ुतविग्रहाणि).— ) B1.4 घोराणि (for मोघानि). Ś B1 D8.12 हस्या स; D4 वृत्तािति; G3 कृत्याथ (for कृत्वा स). D1 समरे (for स शरो). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 [ऽ] किंक्ल्प:; D10.11 [ऽ] ग्रिदीप:.— ) Ś D2.8.12 सकुंडलं तस्य; Ñ1 V B1.8.4 D1.8.4.13 M5 प्रगृह्म तचाह-(M5 पि); Ñ2 B2 M1.2 प्रसद्धा तचाह-; D6.8-11 T2.3 G1.2 M8 प्रगृह्म तस्येय. B3 -किरीटकुंडलं (for चुछं).— ) B4 तथा; M3 तती (for तदा).

105 °) B2 सतनुत्राणं. — °) Ñ1-प्रभेदितं; V2-प्रची-दितं; B3-प्रवेषितं; D5.7.9-11 T1 G1 M5-प्रमर्दितं (for-प्रपीडितम्). Ś Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1-4.6.8.12.13 T2.3 G2 स्थमणेन प्रमर्दि(Ñ2 B2 दिल्ले; B4 विषि; T2 दिणि [sic])तं. — °) V3 B1 हैमवतं (for हिमवतो). — After 105, Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 read 6.60.1; while D5-7.8-11 S ins.:

1330\* तं तु भूमौ निपतितं दृष्ट्वा विक्षिप्तभूषणम्।
बभूबुर्व्यथिताः सर्वे हतशेषा निशाचराः।
ते विषण्णमुखा दीनाः प्रहारजनितश्रमाः।
विनेदुरुचैर्वहवः सहसा विस्वरैः स्वरैः।
ततस्ते त्वरितं याता निरपेक्षा निशाचराः। [5]
पुरीमभिमुखा भीता द्रवन्तो नायके हते।

[(l. 1) T2.3 तत्तु. D6 T1.2 G1 निक्षिप्त- (for विक्षिप्त-). D7.9-11 तं भूमी पतितं दृष्ट्वा विक्षिप्तांबरभूषणं. —D6 om. (hapl.) l. 3-5.—(l. 3) D7 प्रहारेंद् (for प्रहार-).—(l. 4) D6.7 T2.3 G2 transp. बहन: and सहसा. G2 स्वने: (for स्वरे:).—(l. 5) D9-11 तत्परितो; T3 G1.2 M1.2.6 ते त्वरिता. G1 यांति (for याता). G3 हतशेषा (for निरपेक्षा).—(l. 6) D7 अभिमुखं. D7 G2.3 याता (for भीता).]

1331\* श्रतिवलमितकायमञ्जकरपं युधि विनिहत्य स लक्ष्मणः प्रहृष्टः। त्वरितमथ तदा स रामपार्श्व कपिनिवहैश्च सुप्जितो जगाम।

हा [(1. 1) Ms इंद्रकर्ष.—(1. 2) Ms.s विनिपात्य (for क्या).—(1. 3) Ms स राममभ्युपेत्य (for तदा स रामपार्श्व)—

[448]

60

ततो हतात्राक्षसपुंगवांस्ता-देवान्तकादित्रिशिरोतिकायान् ।
रक्षोगणास्तत्र हतावशिष्टास्ते रावणाय त्वरितं शशंसुः ॥ १

ततो हतांस्तान्सहसा निश्चम्य राजा मुमोहाश्रुपरिष्ठुताक्षः।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D4.18 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ2 V B D1-4.8.9.12.13 अतिकाय (D13 °यादि)वध:; Ñ1 अतिकायवधं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 Ñ2 52; V1 51; B1.4 49; B3 45; D1.3 53; D5-7.10.11 T1 G M3.5 71; D9 48; T2 76; T3 78; M1.2 72. — After colophon, G M1.2.5 conclude with औरामाय नम:. — After Sarga 59, D3.5-7.9-11 T1.2 G M ins. a passage relegated to App. I (No. 38).

## 60

1 \$ Ñ2 V B D1-4.8.12.13 read I after 6.59.105.
—") B3 तु (for तान्).—") Ñ1 D4 T3 सकुंभकणं-;
D9-11 M5 देवांतकादींस. D6 G1 -ित्रशिरातिकायान् (for -ित्रशिराति"). \$ V3 B1 D1.2.8.12 T2 सकुंभक(D1 "मेडवव)-णितिरथातिकायान् ; Ñ2 V1.2 B2-4 D13 नरांतदेवांतमहोदरा-दीन् (D13 "रानपि); D3 महोदरादींस्तु तथातिकायं; M1.2 नरांतकादित्रशिरातिकायान् . \$ Ck: नरान्तकश्च त्रिशिरोऽति-कायो च तथा. \$ —") \$ Ñ1 V3 B1 D2-4.8.12 T3 वीर-(for तत्र). Ñ1 D4.5.7 T1.3 G3 M1.2.5 हतावशेषास(D4 "पात्); G2 वशावशेषास. Ñ2 V1.2 B2-4 D13 सहातिकायां ित्रशिरातिकायं ि )हतावशेषास. —") D4 तद् (for ते). \$ Ñ2 V B D2-4.7-12 G1.2 M1.2 स्वरिता:; Cr as in text (for स्वरितं). D13 राक्षसेंद्राय स्वरिता बमुद्ध: —After I, Ñ1 ins. (m.); Ñ2 V B D13 ins. before 2; G (ed.) ins. before 3 (owing to om.):

1332\* तच्छूखा वचनं तेषां रावणः शोकविद्धलः।

न किंचिद्प्युवाचातों दीनात्मा सुविचेतनः।

तं द्या राक्षसश्रेष्ठं मन्युनामिपरिष्ठुतम्।

न कश्चित्किचिद्प्याह सर्वः शोकान्वितोऽभवत्।

[(l. 1) Bs बुस्ता तु (for तच्छूत्ता). —Vs illeg. from l. 2 up to the prior half of l. 4. —(l. 2) Bs Ds अभि-(for अपि). Bs [आ ]यों (for [आ]तों). Vs Bs स (for सु-).

पुत्रक्षयं भ्रातृत्रधं च घोरं विचिन्त्य राजा विपुलं प्रदध्यौ ॥ २

ततस्तु राजानमुदीक्ष्य दीनं श्रोकाणेत्रे संपरिपुष्ठुवानम् । अथर्पभो राक्षसराजसूतु-

रथेन्द्रजिद्वाक्यमिदं बभाषे ॥ ३

G, 6, 52, 3 B, 6, 73, 3 D, 6, 53, 2

Bs न च किंचिदुवाचार्तो वंधुनाशिवचितनः.—(1.3) Ñs राजानं पिततं दृद्वा (for the prior half). Vs [अ]ति- (for [अ]भि-).—(1.4) Ñ2 V1 B2 D13 किंचिरकश्चिद (by transp.). Vs B1 किंचन प्राह (for किंचिदप्याह). Vs किंचित् (for सवै:). V1 शोकवशो; Vs B1 चिंतापरो (for शोकान्वितो).]

2 G(ed.) om. 2. Before 2, Ñ2 V B D13 ins. 1332\*.—°) Ñ V B D1.3.4.13 T3 स(D4 वि-) निशम्य राजा (for सहसा निशम्य). Ś D2.8.12 तेषां वचलतु (D2 वधं तं तु) निशम्य राजा.—°) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 सुमोह शोकाश्च-; D9-11 राजा महाश्राच्प-; M5 सुमोह राजाश्च-(by transp.) (for राजा सुमोहाश्च-). T3 सुमोह शोकाश्च-परीतनेत्र:.—°° ) Ś V3 B1 D1-4.8.12 श्चातुर्वधं पुत्र-; Ñ V1.2 B2-4 D13 पुत्रान्हतान्श्चातु- (for पुत्रक्षयं श्चातु-). T3 समीक्ष्य (for विचिन्त्य). V2 विचित्य घोरं च (by transp.). V1 om.; D3 संख्ये (for राजा). Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 T3 तुमुले(Ñ2 V1.2 B2-4 D13 T3 °लं); D1 स्त्रसुतं; D7 G2 M5 सुचिरं (for विपुलं). Ś Ñ V3 B1 D2-4.8.12 प्रगादे; D6.6 T1.3 G1.3 M5 वि(D5 च; D6 T8 नि) दृष्यो.—After 2, T3 ins. a passage relegated to App. I (No. 38).

3 Before 3, G (ed.) ins. 1332\*.— Ñ1 V1.2 D13 स (for तु). Ś V2 B1 D2.8.12 T2 अवेह्य (for उदीह्य), B4 om. दीनं. B3 उदीहयमाणं. — ) D9 शोकाणंव-(unmetric). B1 D3 संप्रति वर्तमानः (D3 नं); D11.13 संपरितुल्य (D12 मज )मानं; T3 पुप्रुवांसं (for संपरिपुप्रुवानम्). Ś D2.8.12 सु (D2 स)विद्वलं शोकपरीतदेहं; Ñ V1.2 B2—4 D4 शोकाणंवीचे विनिमज्जमानं. ※ Cg: संपरिपुप्रुवानम् । लिटः कानजादेशः ।; so also Ck.t. ※ — ) Ś V2 B1.4 D2—5.8.10—12 T1 M3 Ck.t रथ (D4 वीर) पंभो; Ñ2 V1.2 B2 महावलो; T2 अमर्पणो (for अथंभो). D12 अवेह्य रश्यंभराजस्तुर्. ※ Ck: रथपंभो रथस्थानाम्वभः । मध्यमपदलोपो समासः । महारय इत्यधः ।; so also Ct. ※ — ) Ś1 D1.9—11 T2 G1 M3 तम्; B4 D5 T1 G3 तथा; D2 G2 M1.2.5 तत्र (for अथ). D3 जगाद (for बमापे).

G. 6, 52, 4 B. 6, 73, 4 L. 6, 53, 3 न तात मोहं प्रतिगन्तुमहीसे
यत्रेन्द्रजिजीवित राक्षसेन्द्र ।
नेन्द्रारिबाणाभिहतो हि कश्चित्प्राणान्समर्थः समरेऽभिधर्तुम् ॥ ४

पश्याद्य रामं सह लक्ष्मणेन मद्धाणनिभिन्नविकीणदेहम् । गतायुषं भूमितले शयानं शरैः शितैराचितसर्वगात्रम् ॥ ५

इमां प्रतिज्ञां रूणु शक्रशत्रोः सुनिश्चितां पौरुषदैवयुक्ताम् ।

4 ") Ta ताप-; Ct as in text (for तात). Da शोकं (for मोहं). Da.7.9-11 T1 G1 परि- (for प्रति-). Da-11 G3 महंसे; Ck.t as in text (for अहंसि). Ś Ñ V B D1.2.4.8.12.13 न तात मोहप्रविषाद(Ñ V1.2 B2-4 D1.4.13 "तिपत्ति; V3 B1 "तिपाद; D2 "तिपाद)कालो; D3 न तात मोहं प्रति काल एष. — ) Ś Ñ V1 B1 D1-4.8.9.12.13 यद्; Ś V3 B2-4 यदि; D11 यथा (for यत्र). Ś D2.8.12 राक्षसेंद्र:; Ñ V B D1.3.4.9-11 नैक्तेंद्र(Ñ 2 D4 "तेंद्र:; D3-11 "तेश) (for राक्षसेन्द्र). — After 4 db, Ms ins.:

## 1333\* मद्राणनिर्भिन्नविकीणेदेहा ये शत्रवस्ते समरे पतन्तु।

—°) Vs B1 -चाप- (for -चाण-). \$2 D2.7.8.12 G2 [ S]स्ति; D4 G2 त; D5 T1 [ S]मि- (sic) (for हि). \$1 हि किंचित; M1.2 कृतश्चित् (for हि कश्चित्).— °) D1.5-7.9-11 T1.2 G M2.5 Ct [ S]मिपा(D6 T2 °घा)तुं (for ऽभिधर्तुम्). \$ V3 B1 D2-4.8.12 T3 प्राणान्हि(D8 °न्ह) शक्तो (D3.4 T3 °न्समर्थो) युवि धारयेद्यः (V3 धारयेयु: [sic]; B1 वारयेयु: [sic]; D4 धर्तुमद्य); Ñ V1.2 B2-4 प्राणात्रणे धारयितुं समर्थः; D12 प्राणान्समर्थो विवधात्मद्य (sic).

5 D18 om. (hapl.) 5<sup>b</sup> - 6°. — b) Ñ1 D4 मया वि(for महाण-). B2 - विदीर्ण-; D5 T1 G3 M1.2 - विदीर्ण-;
Ct as in text (for - विकीर्ण-). Ñ2 - निर्भित्तमुदीर्ण-. D9
-कायं (for - देहम्). V3 संतर्पयिष्यामि शरेरमोधै: (= 6<sup>d</sup>
[var.]). — b) V8 B1(marg. also गतोरसवं and गतासुकं) गतासवं (for गतायुषं). — b) Ś Dr.3.6.8-12 M3
शितै: शरेर् (by transp.); V3 शरे: कृतैर्; M5 शरेशितेर्.
D1 दारित-; D4.8 M5 अर्चित-; G3 आजित- (for आचित-).
Ñ1 D4 -देहं (for -गात्रम्).

6 D13 om. 6<sup>abc</sup> (cf. v.l. 5). — ) Ñ1 कृतां (for इसां). Ś Ñ V3 B·D3-6.8.12 चेंद्र-; V1.2 देव- (for शक.). — ) B6 सुनिश्चितं; D6.12 स्वनिष्ठि( D13 श्चि )तां. B1 D6.8.3 G3 M5 -देव-; Cm.g as in text (for -देव-).

अद्यैव रामं सह लक्ष्मणेन संतापिष्यामि शरैरमोद्यैः ॥ ६

अद्यन्द्रवैवस्वतिविष्णुमित्र-साध्याश्चिवैश्वानरचन्द्रसूर्याः। द्रक्ष्यन्ति मे विक्रममप्रमेयं विष्णोरिवोग्रं बलियज्ञवाटे॥ ७

स एवम्रुक्त्वा त्रिदशेन्द्रशत्रु-राष्ट्रच्छच राजानमदीनसत्त्वः । समारुरोहानिलतुल्यवेगं रथं खरश्रेष्टसमाधियुक्तम् ॥ ८

B4 - युक्तं (for - युक्ताम्). — °) Ś Ñ V B2.3 D2-4.3.12 यथाद्य; B1 अथाद्य; B4 यदाद्य (for अद्येत). — °) Ś V2.3 B1.2.4 D2.3.5-12 T1.2 G2.3 M3.5 Cm.g संतर्पयिष्यामि; Ñ2 D1 संपातयिष्यामि (for संतापयिष्यामि). Ś1 D8 अनीकै:; Ś2 D12 अनेकै: (for अमोघै:).

7 °) Ś D2.4.8 अथ; Ñ1 V1 B2-4 D13 रुद्द-; D1 यद् (for अदा). G2 om.; G3-भिन्न- (for -विब्जु-). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.18 -भिन्ना:; V3 D6.7.9-11 T2 G1.2-रुद्द-; G3 -साध्या (for -भिन्न-). — ) Ñ V B2-4 D3.4.7.9-13 T2 साध्याश्च; G3 हरिस्तु (for -साध्याश्व-). V2 D13 -सूर्यचंद्रा: (by transp.); D9 -सिद्धसंघा: (for -चन्द्रसूर्याः). —D1 om. 7° d. — ) Ś D8.12 द्रक्ष्यंति ते; V3 B4 D10.11 T2.3 M3.5 द्रक्ष्यंतु मे; D4 पद्यंतु मे; G3 damaged (for द्रक्ष्यन्ति मे). — ) D7 यथा (for इव). D5 T1 [अ ]इयं (for [उ]अं). Ś D2.3.8.12 न्निविक्रमे विक्रमविद्ध (D2.3 °मेव) विक्रणो:; V3 B1 D4 यथा पुरा विक्रममेव विक्जो:. — After 7, Ñ V1.2 B2-4 ins.; while D1 ins. after 7° (owing to om.):

## 1334\* ये चागता राघवकार्यहेतो-ईतानवेहि स्वमिहाद्य सर्वान्।

[(l. 1) Ñ1 Bs यदि; B4 येख (for ये च). D1 समागता राघवरक्षणार्थ. —(l. 2) Bs इस्वा हि (sic) (for अवेहि). D1 राजन् (for सर्वान्).]

8 b) D1 आमंड्य (for आपृच्छय). Ñ2 B2 G1 -सत्तं; D3 marg. (for -सत्तः). —After 8ab, D13 reads 16-18b.—) Ñ V1.2 B2.4 D1 [आ]नळतुल्यरूपं (D1 वणें) (for [आ]नळतुल्यत्तेंगं).— D2 (int. lin.; orig. as in text) रथ- (for खर-). Ñ V1.2 B2-4 D1.3.4 T2(orig.; int. lin. as in text) -सहस्र-; M5 -सुवाजि-; Cv.r.m.g.k.t as in text (for -समाधि-). Ś D8.12 रथोत्तमं श्रेष्ठसमर्द्धियुक्तं; G (ed.) रथं सुनित्रं ह्यश्रेष्ठयुक्तं.

[ 450 ]

समास्थाय महातेजा रथं हरिरथोपमम् । जगाम सहसा तत्र यत्र युद्धमरिंदमः ॥ ९ तं प्रस्थितं महात्मानमनुजग्मुर्महावलाः । संहर्षमाणा वहवो धनुःप्रवरपाणयः ॥ १० गजस्कन्धगताः केचित्केचित्परमवाजिभिः । प्रासमुद्धरनिस्त्रिंशपरश्वधगदाधराः ॥ ११ स शङ्खनिनदैभींमैभेरीणां च महास्वनैः ।

9 ") \$2 Ñ V1.3 B D1-5.8.12.13 T1 G2.3 Ms तमास्थाय. \$1 रथं त्णै; \$2 Ds रथं तेजा(sic) (for महातेजा).
— ") \$1 रहं (for रथं). Ñ1 D4.13 शक- (for हिर-).
— G3 damaged from पमन up to जगा in ". % Cg: हिरिश: सूर्यरथ:. % — ") D8 जधान (sic) (for जगाम).
Ñ2 V2 B2-4 सत्वरं; V1 त्विरतं (for सहसा). G2 चैव (for तत्र). — ") D4.6 read यत्र in marg. B3 स युद्धार्थम्; D2 युद्धभूमिम् (for यत्र युद्धम्). \$ D8.12 अिरंदमं; Ñ1 D13 अवतंत; V2 illeg.; D4 G2 प्रवतंते (for अरंदिम:).

10 °)  $D_2$  प्रतिस्थं (meta.);  $D_4$  प्रस्थित- (for प्रस्थितं).  $D_1$  महाबीर्थम्. -  $^b$ )  $\tilde{N}_1$   $D_{4.13}$  महारथा: (for °बला:). -  $^c$ )  $\tilde{N}_2$  V B  $D_{2.3.5.12}$  सं( $V_3$   $\mathbf{q}$ )स्पर्ध( $B_{2.3}$  °शं)माना;  $G_2$  संध्वमाणा (for संह्वमाणा).  $\mathbf{E}$   $\mathbf{C}_1$ : संह्वमाणा इत्यर्थ:.  $\mathbf{E}$  -  $^d$ )  $\mathbf{N}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{B}_{1.3.4}$   $\mathbf{D}_{2.3.6}$   $\mathbf{E}$   $\mathbf{E}$ 

11 <sup>5</sup>) Ms प्रवर- (for प्रम-). Ś Ñ V B1.3.4 D2-4. 8.12.13 केचिद्ध्य( N2 V1.2 B3.4 D13 °द्वाजि )गतास्तथा (V3 °द्1); B2वाजिस्कंघगतास्तथा. —After 11 <sup>ab</sup>, D7.10.11 Ms K (ed., within brackets) ins.; G3 ins. after 11:

1335\* व्याघ्रवृश्चिकमार्जारखरोष्ट्रैश्च मुजंगमैः। वराहैः श्वापदैः सिंहेर्जम्बुकैः पर्वतोपमैः। काकद्वंसमयूरैश्च राक्षसा भीमविक्रमाः

[(l. 1) Ms K (ed.) -मार्जारै: (for -मार्जार-). K (ed.) खरेख्ट्रेर. — Gs illeg. for l. 2. — (l. 3) Ms शश- (for काक-). Gs -र्सिइ- (for -हंस-).]

—B4 repeats erroneously 11°-15, 19-20<sup>8</sup> after 6.61.7 within brackets.—°) Ñ1 D2.4 पात्त- (for प्रास-). D7 G2-पहित्त- (for -मुद्रर-).—<sup>4</sup>) B3 -पहितासि- (for -परश्चध-). Ś V3 B1 D2.3.8.12 -धरा: परे; V1 G2 -गदायुधा: (for -गदाधरा:).—After 11, D7 G2 ins.:

1336\* मुस्ण्ठीमुद्गरायष्टिशतन्नीपरिघायुधाः।

[ D7 भृशुंडिमुद्ररं.]

12 ") S B1 D2.3.12 पुण्येद्; Ñ1 V3 B3 D4.5.7-11.13 T1 G M3.5 पूर्णेद्; Ñ2 B2 दिन्येद्; V1.2 B4 घोरेद् (for जगाम त्रिदशेन्द्रारिः स्तृयमानो निशाचरैः ॥ १२ स शङ्खशशिवर्णेन छत्रेण रिपुद्धदनः । रराज परिपूर्णेन नभश्रन्द्रमसा यथा ॥ १३ अवीज्यत ततो वीरो हैमेहेंमविभूपितैः । चारुचामरमुख्यैश्व मुख्यः सर्वधनुष्मताम् ॥ १४ ततस्त्वन्द्रजिता लङ्का स्वर्यप्रतिमतेजसा । रराजाप्रतिवीर्येण सौरिवार्केण भास्तता ॥ १५

G. 6, 52, 15 B. 6, 73, 16

भीमैर्). D1 -ितस्वनैस्तूणेंर्. —  $^{\delta}$ ) D1.5-7.9-11 T G2.8 M3.8  $\equiv (T2 = 1)$  पि नि(D1.6.7.10 नि:)स्वनै:(for  $\equiv \pi \equiv 1$ ). G1 भेदीनापि विनिस्थनै:(sic). —  $^{d}$ )  $\lesssim N1$  V1.8  $\equiv D2.8$ . 8.12.18 सपत्नजित्; N2  $\equiv V2$   $\equiv 2-4$   $\equiv D1.4$  स  $\equiv 15$  (D1  $\equiv 2$ ) जित् (for निशाचरै:). D5.7.9-11  $\equiv T1$   $\equiv M1.2.8$   $\equiv 15$   $\equiv 15$ 

13 Vs om. 13.—") Dr G2 -हंस-; Ct as in text (for -शशि-).— ) Ñ1 B1 D4.12 [अ]रिनिस् (D4.13 पू)-दन:.—") G3 damaged for रराज परि-. Ś B1 D2.3. 8.12 प्रगृहीतेन; Ñ1 (orig.; m. also as in Ñ2) D12 शियमाणेन; Ñ2 V1.2 B2.3 D5-7.9-11 T1.2 G1.2 M3.5 प्रति (D5.7 T1 G2 निशि)पूणेन; D4 युधि छत्रेण (for परिपूणेन).— d) D12 चंद्रसमा (meta.); D13 चंद्रशती (sic) (for चन्द्रमसा).

14 V2 D13 read 14 ab twice. — a) B4 D6 आवीज्य च; D4 अवैक्षत; D7.10.11 T2.8 वीज्यमानस्; D18(first time) समवेक्ष्य; Gs स वीज्यत; Cr.m.g as in text (for अवीज्यत). Di.s Ts.s तदा. Mi.s वीरै: (for वीरो). Ś V1.2 (first time) B2 D8.12.13 (second time) ततस्त ( V1.2 B2 D13 °स्तं ) भेजिरे भीमं( D13 वीरा ); Vs B1 D2.3 ततस्तं विविज्ञभींमं. — ) Mi.a गुक्केर्; Cr.m.g.t. as in text (for हैमेर्). Dr.9-11 Ts G1.2 Ms -विभूषण:( D7 G2 Ms °जै:); Cg as in text ( for -विभूषितै: ). S Va B1 D2.3.8.12 मेघामं हेम( D2 मेव)भूषणं; Ñ1 V1.2(both times) Ba Da.1s( second time ) हमाभरणमृषिताः ( Ñi Va [ second time ] Da at; Dia at); Ña नारी-मिर्हेमभूषण:; Bs.4 D1.12( first time) हेमाझै (Bs D18 हेमाभिः D1 रामाभि)हेंमभूषण:. —") D7 चनार वर-. Ñ1 V1.2 Bs -मुख्यामिर्; Ñ3 -इस्ताभिर्; Ds -शोभामिर्; Dis om. ( for -मुख्येश्व ). — ) \$ Va Bi Da.a.s.18 सुख्यं; D4 श्राजन् (for मुख्य:). -After 14, Ms B (ed.) K (ed.) (both eds. within brackets) read 16-18b.

15 °) Do तिस्मिस् (for ततस्). Dis च (for तु). Gr शक्तिता.—°) Ñi Di.s.is To प्रति- (sic); Ñi Vi.s Br-4 [भ]मित- (for [भ]प्रति-). Mi-s -वीरेण (for -वीरेण).— °) Vs सप्रभा; To तेजसा (for मास्वता).

G. 6. 52. 16
 R तु दृष्ट्वा विनिर्यान्तं बलेन महता वृतम् ।
 L. 6. 53. 15
 राक्षसाधिपतिः श्रीमात्रावणः पुत्रमत्रवीत् ॥ १६
 त्वमप्रतिरथः पुत्र जितस्ते युधि वासवः ।
 किं पुनर्मानुषं धृष्यं न विधृष्यसि राघवम् ॥ १७
 तथोक्तो राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य महाशिषः ।
 रथेनाश्वयुजा वीरः शीघं गत्वा निकुम्भिलाम् ॥ १८
 स संप्राप्य महातेजा युद्धभूमिमरिंद्मः ।

16 B4 D4.5.7.9-11 T1 G M1.2.5 om. 16-18. D1 reads 16-18 after 19<sup>68</sup>; D13 reads 16-18<sup>6</sup> after 8<sup>68</sup>; M3 B (ed.) K(ed.) (both eds. within brackets) read 16-18<sup>6</sup> after 14.—<sup>6</sup>) Ñ1 B2 तं (for स). Ñ2 V2 तं दृष्ट्वा च(V2 om. [subm.]) (for स तु दृष्ट्वा).—Ñ1 V2 om. 16<sup>60</sup>.—<sup>6</sup>) D8 [अ] दृतं; L (ed.) [आ] वृतं (for वृतम्).—<sup>6</sup>) Ñ2 वाक्यम्; D13 पुनर् (for पुत्रम्).

17 B4 D4.5.7,9-11 T1 G M1.2.5 om. 17 (cf. v.l. 16). For sequence in D1.13 M3 B (ed.) K(ed.), cf. v.l. 16.—") Ś D8.12 अप्रतिमधी:; B3 अप्यतिरथ: (for अप्रतिरथ:). V1 स्वमप्रतिमवीर्यश्च.—") D6 T2.3 M3 स्वयासौ (M3 स्वया वै) वासवो जि(T3 ह)तः.—") Ś Ñ1 V2.3 B1-3 D1-3 हर्य; Ñ2 illeg.; D13 मृख्यं; G (ed.) दीनं (for घड्यं).—") G (ed.) दवं (for न). Ś D1.6.8.12 T2.3 M3 न(D6 T2.3 M3 नि-) हन्दियसि (for न विधिध्यसि).

18 B4 D4.5.7.9-11 T1 G M1.2.5 om. 18 (cf. v.l. 16). For sequence in D1.13 M3 B(ed.) K(ed.), cf. v.l. 16. — ) D2 यथोक्तो. — V3 illeg. from b up to रथेना in . — ) D2 स प्रमुद्ध; M3 प्रत्यमृद्धान् (for प्रतिमृद्ध). Ñ V2 B2 महद्ध(Ñ2 हाघ)नु:; D13 जयाशिष:. — D6 om. 18° – 19b. B3 D13 T2.8 M3 B (ed.) K (ed.) om. 18cd. — ) V1 स रथेनाश्चमुक्तेन.

19 Ś V1.8 B1 D2.8.6.8.12 om. 19<sup>ab</sup> (for D6, cf. v.l. 18).—<sup>a</sup>) D6 प्राप्य च (for संप्राप्य).—<sup>b</sup>) D4.13 निकुंभिलम् (metri causa); G (ed.) यज्ञभूमिम् (for युद्धभूमिम्).—After 19<sup>ab</sup>, D1 reads 16 – 18.—<sup>d</sup>) Ś Ñ1 B1 D2-4.8.12.13 रथांश्रेच (for रथं प्रति).—After 19, Ś V2.2 B1 D2.3.8.12 read 23 – 24<sup>b</sup>; D6 reads 23 and 25; while L (ed.) reads 23.

20 V<sub>2</sub> om. 20<sup>ab</sup>. B<sub>3</sub> repeats 20 in marg. after the first occurrence of 26. T<sub>3</sub> reads 20-22 after 25.—a) Ś V<sub>3</sub> B<sub>1.2</sub> (second time) D<sub>5.8.12</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>5</sub> तं; Ñ<sub>1</sub> D<sub>1</sub> स; D<sub>13</sub> सु- (for तु). B<sub>3</sub> (first time sup. lin. as in text) D<sub>1.7</sub> बहु-; D<sub>12</sub> -कृत-; T<sub>1</sub> damaged (for हुत-). D<sub>4</sub> इंद्रजिन्मांसभोका च.—b) B<sub>3</sub> (first

स्थापयामास रक्षांसि रथं प्रति समन्ततः ॥ १९ ततस्तु हुतभोक्तारं हुतश्चक्सदशप्रभः । जुहुवे राक्षसश्रेष्ठो मन्त्रविद्धिवन्तदा ॥ २० स हिवलिजसंस्कारैमील्यगन्धपुरस्कृतैः । जुहुवे पावकं तत्र राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ २१ शस्त्राणि शरपत्राणि सिमधोऽथ विभीतकाः । लोहितानि च वासांसि सुवं काष्णीयसं तथा ॥ २२

time) D13 -सहरा: प्रभु:; D6 T2.3 ° खुति: (for -सहराप्रभः).
—V3 om. (hapl.) 20° - 21°. —°) \$ Ñ2 V1.2 B
(B3 both times) D2.3.8.12 अ(Ñ2 आ) जुहोद्; Ñ1 D4.13
M3 Ck.t जुहाद; D1 जुहोति (for जुहुदे). — d) \$ D8.11
मंत्राखं; Ñ1 D4.13 मंत्रे: स; Ñ2 V1.2 B2.3 (both times; first time marg. also as in Ñ1) मंगल्येर्; B1 D2 मंत्रे-स्तु; B4 मंगलेर्; D1 मंत्रविद् (for मन्नवद्). D6 तथा; G1 च स: (for तदा). D3 मंत्राखंविधपूर्वकं; D8-11 मंत्रवि (D10.11 विधित) मंत्रसत्तमेः. —After 20, Ñ2 V1 B2.3 (after the first occurrence of 20).4 D4.18 L (ed.) ins.; Ñ1 V2(l. 2 only) ins. after 21:

1337\* जुह्वतस्तस्य तत्राप्तिं रक्तोष्णीवधरास्त्रयः। आजग्मुरथ संभ्रान्ता राक्षसा यत्र रावणिः।

[(l. 1) Ñ1 illeg. for the post. half. D13 -धरास्तदा; L(ed.) -वरस्रज: (for -धरास्तद:). —Ñ1 reads from l. 2 up to 25 in marg. —(l. 2) D13 च सुसंभ्रांता.]

21 Vs om. 21<sup>ab</sup> (cf. v.l. 20). For sequence in Ts, cf. v.l. 20. Ñ2 V1 B2.4 D4.13 om. 21. B3 reads 21 in marg. after 20(1.). L (ed.) transp. 21 and 22.—a) D1 सहसा (for स हिन्-). D5-7.9-11 T G M5 Ct -सत्कारेर्; Cm.g as in text (for -संस्कारेर्). Ś V2 B1.3 D2.3.8.12 स हिन्हीं (V2 ज्वालहो; B3 बहिंहीं )मलाजायर्; Ñ1 स ज्वालमाली धूम्राक्षं.—b) Ś D2.3.8.12 -सुसंयुते: (for -पुरस्कृते:). Ñ1 V2 माल्येश्व स(Ñ1 सु-)सुगंधिभि:; B1 गंधे: कुसुमसंमते:; B3 गंधेश्व सहसुद्धके:.—a) Ś V3 B1.8 D2.3.8.12 अजुहोत्; Ñ1 जुहाव (for जुहुचे). D5.7 T1 G2.3 दीसं; Ct as in text (for तत्र).—d) T1 प्र\*\*\* (damaged).—After 21, Ñ1 V2 (l. 2 only) ins. 1337\*; while B3 repeats 26 in marg..

22 For sequence in T<sub>3</sub>, cf. v.l. 20. Ñ1 reads 22 in marg.(cf. v.l. 1337\*). D1 om. 22-25. Ś V3 B1 D<sub>2.3.8.12</sub> om. 22. L (ed.) transp. 21 and 22.—") Ñ1 अखाणि. Ñ V1 B2-4 D4.13 शितधाराणि (D4 व्याणानि); T<sub>2</sub> M<sub>1.2.5</sub> शरपा(T<sub>2</sub> व्या)त्राणि; Cm.g.t as in text (for शरपत्राणि).—<sup>5</sup>) Ñ V1 B2-4 D4.13 च वि(Ñ<sub>2</sub> V1 B2-4 D4.13 वि)भीतकान्; V2 Dt-7 Cg.t

[ 452 ]

स तत्राग्निं समास्तीर्य श्ररपत्रैः सतोमरैः । छागस्य सर्वकृष्णस्य गलं जग्राह जीवतः ॥ २३ सक्रदेव समिद्धस्य विधूमस्य महाचिपः । बभूवुस्तानि लिङ्गानि विजयं यान्यदर्शयन् ॥ २४ प्रदक्षिणावर्तशिखस्तप्तकाश्चनसंनिभः ।

[S]थ विभीतका:; M1.2 [S]थ विभीपिका:. —°) Ts मांसानि; Cg as in text (for वासांसि). —<sup>d</sup>) Bs कालायसं. V1 (also as in text) Ds Gs तदा; Ms तत: (for तथा).

23 Ñ1 reads 23 in marg. (cf. v.l. 1337\*). D1 om. 23 (cf. v.l. 22). Ś V2.3 B1 D2.3.6.8.12 L (ed.) read 23 after 19. — ) Ś Ñ V B D2-4.6.8.12.13 T8 सर्वतो; G1 स तथा (for स तत्र). G(ed.) परिस्तीर्थ. — ) Ś D2.8.12 शख्पाते: (D2.8.12 ेत्रे:)-; Ñ2 V1 B2-4 शरै: सह; D6 T2.3 शरै: श(T2.3 ेरेर) छै:; Cm.g.t as in text (for शर्पत्रे:). Ś B1 D8.12 स्तोर्ण: (for सतोमरे:). Ñ1 D4.13 शरैश (Ñ1 D13 स शरै:) सहतोमरे:. — ) D9-11 M2 कृष्ण-वर्णस्य (for सर्वकृष्णस्य). — T1 damaged from श्राह in d up to सङ्घ in 24°. — For 23°d, Ś V2.3 B1 D2.3.6.8.12 T2.3 subst.:

#### 1338\* जुहाव रक्तं कृष्णस्य कण्डाच्छागस्य जीवत:।

[ D3 जुहाब च (hypm.). V2.3 B1 सर्व- (for रक्त). V3 illeg. from कृष्णस्य up to जीवत:. \$1 V2 B1 कंठं; D6 गलात (for कण्ठाच्). D6 T2.3 transp. कृष्णस्य and छागस्य. V2 B1 वीर्यवान् (for जीवत:).];

while  $\tilde{N}$  V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.13</sub> subst. for 23<sup>ed</sup>:

#### 1339\* असृक्कृष्णस्य छागस्य कण्ठादादाय जीवतः। जुहाव पावकं तत्र रकाक्ताः समिधस्तथा।

[(l. 1) Ñ1 B3 अस्वव (Bs °ज:) कृष्ण-; D4 अस्वकुं मस्य (for अस्वकृष्णस्य). Ñ2 आनीय (for आदाय). D4 जीवितं.
—B3 D4 om. l. 2.—(l. 2) D13 रक्ताः समिधयस्तथा (for the post. half).]

24 Ñ1 reads 24 in marg. (cf. v.l. 1337\*). D1.6 om. 24 (for D1, cf. v.l. 22). T1 damaged up to सङ्घ in a (cf. v.l. 23). D4 om. 24 - 25<sup>6</sup>. Ś V2.3 B1 D2.8.8.12 read 24<sup>ab</sup> (preceded by 23) after 19. —a) V8 B1 D2 समृद्धस्य (for सिमिद्धस्य). Ñ V1.2 B2-4 D13 तत: सिमिद्धिरेद्धस्य. —Ś V8 B1 D2.3.8.12 om. 24<sup>c</sup> - 25. —a) Ñ2 B2 यान्यवेदयन्; D7.8.13 चाप्य (D8 दिय) इशेयन् (for यान्यदर्शयन्). G2 विजयान्यसिद्शेयन्.

25  $\tilde{N}_1$  reads 25 in marg. (cf. v.l. 1337\*). Di om. 25 (cf. v.l. 22).  $\tilde{S}$  V8 B1 D2.3.8.18 om. 25; D4 om. 25<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 24). D6 reads 25 (preceded by 23) after 19.  $-^b$ )  $\tilde{N}_2$  V1 B2-4 D7.18 G2

हविस्तत्त्रितिजग्राह पावकः स्वयग्रित्थतः ॥ २५
सोऽस्त्रमाहारयामास ब्राह्ममस्त्रविदां वरः ।
धनुश्चात्मरथं चैव सर्वं तत्राभ्यमन्त्रयत् ॥ २६
तिस्मिन्नाहृयमानेऽस्त्रे हृयमाने च पावके ।
सार्कग्रहेन्दुनक्षत्रं वितवास नभस्तलम् ॥ २७

G. 6. 52. 28 B. 6. 73. 25 L. 6. 53. 26

-हाटक- (for -काञ्चन-). D5.6 T1.8 G3 M3 -भूषण: (for -संनिभ:). —°) D4 विधिवत् (for हविस्तत्). Ñ1 D18 तत्र प्र- (for तत्र्वति-). — d) D18 समुपस्थित:; M8 स्वयमास्थित: . % Cg: स्वयमास्थित: स्वयमास्थावान् । स्वयमुस्थित इति पाठे पुरुषरूपेणोरिथत इत्यर्थ: . % — After 25, T8 reads 20 – 22.

26 B3 repeats in marg. 26 after 21. — ab ) Ś Ñ1 D1-3.6.8.12 T2.3 सोखमाबाहयामास; Ñ2 V1 B2.3 (first time).4 D4 (before corr.).12 स समाहार (V1 B2.4 D4 वाह)यामास; D4 (after corr.) स समाहार (V1 B2.4 D4 वाह)यामास; D4 (after corr.) स समाहार जुहुंचे (for a). D4 T2 बाह्यम्. Ñ V1.2 B2.3 (first time).4 D4.13 अखमारिंदम:; D5.7.9-11 T1 G अखिवशारद:; M3 इंद्रिएखदा (for अखिदां वर:). B3 (second time) सोप्यहुमांध्यामास बाह्ममंत्रविदां वर: (sic). — b V3 B1.2 (second time) D2.3.6.8.12 T2.3 शरान्; Ñ1 बाणान् (for चारम-). S B3 (second time) D2.8.12 रथांश् (for रथं). D1 ह्याल्रथं तथा नागान्. — Ñ1 मंत्रश्रापि; D7 G2 कवचं च; M1.2 सवं तेन (for सवं तत्र). Ñ1 D1 G1 M5 [अ] मिमंत्रयत्: B3 (second time) समं द्रवत् (sic); D9 M1.2 हामंत्रयत्. S1 सवं तंत्राद्यमंत्रयत्. — For 26°d, Ñ2 V1.2 B2.3 (first time).4 D4.13 subst.:

## 1340\* रथं धनुस्तथात्मानं प्रतिनन्द्याभिमण्य च।

[(l. 1) V1 धन् रथं (by transp.); D13 धुन्वन्धनुस् (for रथं धनुस्). B4 तदा (for तथा). D4 प्रतिपद्य (for प्रतिनन्द्य). B2.3 D4.13 [अ]सिनंद्य.]

-After 26, B3 repeats 20, then reads 21 and repeats 26 (all in marg.).

27 °) \$2 जुह्नयमाने (sic); B3 D3.8.12 आह्नयमाने; D15 G1 आहियमाणे; Ct as in text (for आह्न्यमाने). \$ V3 B1.3 (m. also as in Ñ2) D2.4.8.12 च; Ñ2 V2 तु; D3 om. (for Sच्चे).— ) D9 हजमाणे (sic). B2 तु (for च). D4 पावकं.— After 27 b, B3 reads 1341\*.— ) Ñ2 V1.2 B2-4 D1.13 - [ई] दुग्रह- (by transp.); M5-प्रहंस- (for प्रहेन्दु-). \$ Ñ1 V3 B1 D2.3.8.12 L(ed.) सार्कचंद्रंद (V3 B1 देंदु: L[ed.] दा स)नश्रत्रा; D4 सचंद्र-प्रहनश्रत्रं; M3 सार्ध प्रहेंदुनश्रत्रेद.— ) \$ Ñ1 V3 B1 D2.3.8.12 L(ed.) मार्कचंद्रंद (V3 B1 ऍदु-श्रत्रेद.— ) \$ Ñ1 V3 B1 D2.3.8.13 मही तदा; Ñ2 V1 D5.6.11 \$ Ct नभ(V1 D6 T2 Ct भ:) खंडं; V2 महीतलं; Ck नभस्तलं (as in text).

G. 6. 52. 29 B. 6. 73. 26 L. 6. 53. 27

## स पावकं पावकदितिजा हुत्वा महेन्द्रश्रतिमश्रभावः ।

28 व) ŚÑ1 V3 B1 D1-3.8.12 -तुरुयतेजा; D3 -दीप्तचेता (for -दीप्ततेजा). — 5) ŚÑ1 B1 D2.3.8.12 जुदाव शक- (for द्वाप्ततेजा). — 5) ŚÑ1 B1 D2.3.8.12 जुदाव शक- (for द्वाप्त क्ष्तं). — 6) V3 च्वाप्त (sic); D1 -शूलासि-; D3 -वाप्ताथ-; D9 -वाप्ति- (for -वाप्तासि-). D2 सवाप्तवापासि- (by transp.). D3 -रथासि-; G3 -धराश्च (sic) (for -रथाथ-). \$2 D2.8.12 -सूतं; D1 -वाप्त:; D5-7.9.10 T2.3 G1.3 M5 -शूल:; D11 G2 -मूल: (for -सूत:). — 6) D6 T3 न्वंतर्वधे. D1 तूर्णम् (for ऽऽत्मानम्). D5.6 T1 G3 -रूपं; D9-11 -वीर्थ: (for -रूप:). D7 G2 M1.2 खेंतर्वधे राक्षसराजस्तु: . % Cr: खे अन्तर्वधे। आत्मानमन्तर्धापयामासेत्यर्थः। आर्थ पूर्वरूपत्वम्।; so also Cm.g.t. % — For 28, Ñ2 V1.2 B2.2 (reads after 27 d3).4 D4.13 G (ed.) subst.; while Ñ1 subst. for 28 d2 d2 d3

इन्द्रजित्त्रथ संहष्टो राक्षसेन्द्रसुतस्तदा। 1341\* हुत्वाग्निं तर्पयित्वा च दैत्यदानवराक्षसान्। भारुरोह रथं दिव्यमन्तर्धानचरं शुभम्। चतुर्भिर्वाजिमिर्युक्तं बाणत्णीरसंयुतम्। भारोपितमहाचापः शुशुभे राक्षसात्मजः। [5] जाज्वल्यमानो वपुषा तपनीयविभूषितै:। तोमरैश्चार्धचनदेश्च स रथे समलंकृते। नानाशक्तिविचित्रे च पताकाध्वजशोभिते। नीलजीमृतसंकारो शुशुभे स्यन्दने स्थितः। रावणस्यात्मजी वीरः शक्रजेता महाबलः। [10] किरीटकेयूरधरः संग्रामेष्वनिवर्तकः। जाम्बूनदमहाकम्बुदींप्तपावकसंनिभः। बभूवेन्द्रजितः केतुर्वेदूर्यसमलंकृतः। तेन चादित्यकल्पेन ब्रह्मणोऽखेण पालितः। वभूव दुर्धर्षतरो रावणिः समितिंजयः। [15] स्वेन वीर्येण स श्रीमानस्रेण च महायुति:। राक्षसेश्च महामात्यैः सम्पन्नो युधि दुर्जयः। अप्रयागारात्स निर्याय शक्रजित्स महाबलः। अववीद्रक्षसां मध्ये वचनं सुदुरासदः। अद्य हत्वा वधाहीं तै। मिध्याप्रविततौ रणे। [20] जयं पित्रे प्रदास्यामि हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ। षद्य निर्वानरामुर्वी इतराघवळक्ष्मणाम्। करिष्यामि सुसंकुद्ध इत्युक्त्वान्तरघीयत।

[(l. 1) V2 अय; B2.3 वध-; D13 सूरा- (for स्वथ). D4 संतुष्टी (for संदृष्टी). Ñ1 स्थापयामास रक्षांसि (for the prior half). B3 D4 तथा (for तदा).—(l. 2) Ñ1 B3 D4 तु (for च). D13 तपैयामास (for तपैयित्वा च). V1.3 B3 (marg.; orig. as above).4 -दपैहा (for नाक्षसान्).—After l. 2, D13 ins. an addl. colophon [लंकाकांडे दंदिजयज्ञपरिपूर्ण] and then ins.:

# सचापत्राणासिरथाश्वस्तः खेऽन्तर्दधेऽऽत्मानमचिन्त्यरूपः ॥ २८

1341(A)\* इन्द्रजित्परमकुद्धो निर्ययौ राक्षसेश्वर:।

—G (ed.) om. l. 4-13. —(l. 4) B2 चारुभिर्; D4 चंद्राभैर् (for चतुर्भिर्). V1.2 B4 -संगतं (for -संयुतम्). —(l. 5) B3 -चापं (for -चापः). D4 आरोपयन्महचापं (for the prior half). —D4 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 9. D13 राक्षसाधिपः. —(l. 6) Ñ1 V1.2 B4 D13 -विभूषितः (for -विभूषितः). —Ñ2 illeg. for l. 7. —(l. 7) Ñ1 V2 स शरेश; V1 B4 स श्रुशेश; D13 मासीर् (for तोमरेश्). B2 D13 अर्थ- (for चार्थ-). B4 शरेश; D13 समलंक्षतः. —(l. 8) Ñ1 B2 D13 -विचित्रेण (for -विचित्रे च). —(l. 9) V2 -जीमृतसंकाशो. —(l. 10) After the prior half of l. 10, D13 ins.:

1341(B)\* शकस्त्वपर एव स:।
युडाय कृतनिष्ठश्च प्रहर्षितमना बभौ।
अररेति वदनवीरः.

V2 B2.3 D13 -तेजा (for -जेता). D4 इंद्रजिन्नाम नामतः (for the post. half ). - ( l. 11 ) D: [ अ ]निवर्षन: . - ( l. 12 )  $ilde{
m N}_2$  -महाकल्पो;  $m V_2$  -महाकंबूर् ;  $m D_{18}$  -समानाओ. —( m l.~13 )  $m D_{18}$ जितकेतुर्वे. D4 वैदूर्य-; D13 ऐश्वर्य- (for वैदूर्य-). —(l. 15) B4 D4 दुर्भरतरो; D13 दुर्भवतमो. — G (ed.) om. l. 16-23. —(1. 16) B4 D4 तेन (for स्वेन).  $V_2$  च (for स).  $\tilde{N}_2$ V1.2 श्लोण (for अलेण). B2 सु-; D4 [ए]व (for च). D13 समञ्जति:. —(1. 17) Ñ1 B3 महामात्रे:; Ñ2 कायै:; D4.13 सहामात्यै: ( for महामात्यै: ). B2 om.; D13 संपन्नेर् ( for सम्पन्नो ). V2 दुर्मद: (for दुर्जय:). —(1. 18) B2 सु-; B3 तु (for second स). B4 शक्तजेता; D4 °वरस (for शक्रजित्स). —(1. 19) Ñ2 B2.3 D4 सुदुरासदं. —(1. 20) Ñ गरवा (for हत्वा). Bs च (for तो). B2.3 वने (for रणे). —(1.21) V1 वानरस्य तु संप्रिये(sic) (for the post. half). - V1 om. 1. 22. - (1. 22) B2.3 D4 हतरामां सलक्ष्मणं (for the post. half). --(1. 23) V1 [इ]ति (for सु-).]

-After 28, D1.5-7.9-11 S ins.:

1342\* ततो हयरथाकीणै पताकाध्वजशोभितम् । निर्ययौ राक्षसबलं नर्दमानं युयुत्सया। ते शरैर्बेहुभिश्चित्रैस्तीक्ष्णवेगैरलंकृतै:।

[(1. 1) T<sub>2.8</sub> G<sub>2.8</sub> पताक- (for पताका-).—(1. 2) M<sub>5</sub> स यया (sic) (for निर्यया). D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> राक्षसं सैन्यं.—(1. 3) M<sub>1.2</sub> च गदाभिश्च (for बहुभिश्चित्रस्). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1.2</sub> प्रश्चे: (for अलंक्त्तै:).]

Thereafter D<sub>1.5-7.9-11</sub> S cont. (D<sub>1.6</sub> T<sub>2.3</sub> repeat l. 1-42 after 6.83.38) a passage relegated to App. I (No. 39).

[ 454 ]

स सैन्यमुतसृज्य समेत्य तूर्ण महारणे वानरवाहिनीषु । अद्दयमानः श्ररजालग्रुग्रं ववर्ष नीलाम्बुधरो यथाम्बु ॥ २९ ते शक्रजिद्धाणविशीणदेहा मायाहता विखरम्बदन्तः। रणे निपेतुईस्योऽद्रिकल्पा यथेन्द्रवज्राभिहता नगेन्द्राः ॥ ३० ते केवलं संदद्धाः शिताग्रा-न्वाणात्रणे वानरवाहिनीषु । मायानिगृहं च सुरेन्द्रशत्रुं न चात्र तं राक्षसमभ्यपभ्यन् ॥ ३१

29 Dis om. 29<sup>ab</sup>. — ) Ś Ñi Ds.7.9-11 T2 G M2.3 स्व- ( for स ). Ś V3 B1 D1.8.12 ससर्ज बाणान् ( D1 °णं) ; Ñ V1.2 B2-4 D4 सचापवाणो; D2.3 समु( D3 तदो )त्ससर्ज (for समेल तूणें). - b) Ñ V1.2 B2-4 D4 रणे तदा; Va B1 आकाशतो; D1-3 तसि (D2.3 वाणा)त्रणे; D7.9-11 महा-हुवे ( for महारणे ). — ° ) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 -जालवर्ष. D1 असृब्यमाण: शरवर्षमुत्रं. — d) Ñ1 V1 Ba.s Ds यथांभ: ; De.13 यथांबुद:(D13 °िभ:) (for यथाम्बु). S V3 B1 D2,3.8.12 ववर्ष मेघो हि यथांबुधाराः.

30 V3 om. 30-31. - N V1.2 B2-4 D1-4.6.13 Ts G1.8 M5 -विकीर्ण-; M1.2 -विभिन्न- (for -विकीर्ण-). \_b) Ś Ñ1 B1 D2.8.12 मायाविदो (Ñ1 °नो); D1.13 समाहता; T3 संमोहिता (for मायाहता). D4 गतासवी भूमि-तले पतंत:. - S B1 D2.3.8.12 om., L (ed.) reads within brackets 30°-316.—°) G1 विनेदुर् (for निपेतुर्). Ñ V1.2 B2-4 D13 सुघोरा; Ts [S] शिकल्पके (for उद्मिकल्पा). D4 एवं हतास्ते बहवः कपींद्रा. - ) G2 यथैव (for यथेन्द्र-). B4 गर्जेद्रा: (for नगेन्द्रा:).

31 Vs D4 om. 31 (for Vs, cf. v.l. 30). S B1 D2.3.8.12 om., L (ed.) reads within brackets 31 ab (cf. v.l. 30). - ") T3 न (for ते). V1.3 केवलांस (for केवलं). D1 च भीता (for शितामान्). Ñ2 V1.3 B2-4 तान्द्रशुः सुघोरान्. Ñi Dis ते केवला(Dis °लां)साब्रिश-तानस्जेतो. — ) Ñ2 V1.2 B2-4 झतो; D13 तथा ( for रणे ). L (ed.) प्रणर्दतो (for बाणात्रणे). Dा बाणान्महेंद्राशनितुख्य-वेगान्. — ) B1 -[ अ ]तिगृढं; D1.13 -[ अ ]भिगृढं; D7.9-11 G1.3 M1.2.5 - विगृदं; T3 - निरूदं. \$2 B1 D2.8.12 हि; Ñ1 V1 B2-4 M1-3 तु; D3 सा (for च). D6 T3 समरेंद्र-; D13 तु महेंद्र- (for च सुरेन्द्र-). — ) D1 तत्र; G1.3 चापि (for चात्र). De Ta Ma न चात्रुतं; Ta सभास्तरं (for न

ततः स रक्षोधिपतिर्महातमा सर्वा दिशो वाणगणैः शिताग्रैः। प्रच्छादयामास रविप्रकाशै-विंपादयामास च वानरेन्द्रान् ॥ ३२

स श्लिनिस्त्रिशपरश्वधानि च्याविध्य दीप्तानलसंनिभानि । सविस्फलिङ्गोङ्खलपावकानि ववर्ष तीवं प्रवगेन्द्रसैन्ये ॥ ३३

ततो ज्वलनसंकाशैः शितैर्वानरयुथपाः। ताडिताः शक्रजिद्धाणैः प्रफुछा इव किंशुकाः ॥ ३४

चात्र तं). D7.9-11 G2 अप्यप्र्यन् , S B1 D2.8.8.12 न तत्र रक्षोधिपतिं व्य ( Da प्र )पश्यन् ; Ñ V1.2 B2-4 D13 न तत्र ते तं दहजु:( V1 om.) सपबं( D13 °बा:); M1.2 न राक्षसेंद्रा-त्मजमप्यपद्यन् .

32 ") V3 B1 च; D1 M6 तु ( for स ). Ś1 रक्षो\*\*\*र्. D1 -पतेस्तन्ज: , — ) D10 -गतै: ( for -गणै: ). S D2.3.8,12 सर्वासु वै दिस्वभिवर्षमाण: ; Ñ V B D4.13 सर्वासु दिख्न प्रति (V3 B1 व्यभि)वर्षमाण:(D18 प्रववर्ष बाणं). - ) B1 आ-च्छादयामास. S V3 B1 D1-4,8,12 रविप्रभां च; Ñ V2 B2-4 रवे: प्रभावं; V1 रवे: प्रभा दिशो; D13 रवेखदा प्रभां (for रविप्रकाशीर्). — ) Ś Ds.8.18 विद्वावयामासः Ñs V1.2 Bs D7.9-11 G1 M5 विदा( V1 °वा )रयामासः V3 B1 विभीषया-मास; Ds निपातयामास (for विषादयामास). Ds स (for च). Di वनेचरेंद्रान्.

33 6) Ñ1 B3 D5.7.9-11 T1 GL M5 व्याविद्ध- (for ब्याविध्य ). Bs -तेजोनल-. Dr.s.s-ii Ta.s G1 Ms -सप्रभाणि (for -संनिभानि). Ś V2.8 B1 D2.3.8.12 दीसानकार्कश्वति-संनिभानि ( V2.3 B1 D3 ° तिसु [ D3 ° स ]प्रभागि ); N2 V1 Bs.4 G (ed.) ज्याविद्ध (Bs.4 °ध्य)तेजोबलसंवृ (Bs °हि; G [ed.] °मृ)तानि.—") Ti damaged from जवलपाव-कानि up to तीवं प्र in . D4 -[ अ ]नल- ( for -[ उ ]ज्वल-). Ñ1 D13 -पावकाचि: ( for -पावकानि ). Ñ2 V1.3 B9-4 सविस्फुलिंगानलसंनिभानि( V1.2 B2.3 °सप्रभाणि ); De T2.3 सविस्फुलिंगज्वलनप्रभाणिः M1.2 गदाश्च शक्तीः परिघान्शतधीः . \_d) Ś Ñ1 B1 D2\_4.8.12.12 ववर्ष तस्मिन्; Ñ2 V1.2 B2-4 समुत्ससर्ज ( for ववर्ष तीवं ).

34 T1 mostly damaged for \*6. - ) Ñ1 Bs D13 तैस्तैर्; Ñ2 V2 B4 ते तैर्; Bs तेखेर्; D4 एतेर् (for तवो). D13 -प्रकाशै: (unmetric) (for -संकाशै:). V1 ततस्ते G. 6. 52. 36 B. 6. 73. 56 L. 6. 53. 33

G. 6. 52. 37 B. 6. 73. 57 L. 6. 53. 34 अन्योन्यमभिसर्पन्तो निनदन्तश्च विस्वरम् । राक्षसेन्द्रास्त्रिनिर्भन्ना निपेतुर्वानर्पभाः ॥ ३५ उदीक्षमाणा गगनं केचिन्नेत्रेषु ताडिताः । शरैविविश्चरन्योन्यं पेतुश्च जगतीतले ॥ ३६ हनूमन्तं च सुग्रीवमङ्गदं गन्धमादनम् ।

ज्बलनप्रख्येर्. — ) Ñ। D4.13 शक्वेर्; Ñ2 V2 B2 सर्वे; V1 D9-11 बाणेर्; B3.4 D1.7 G1 M3 शरेर्; G3 शतेर् (for शितेर्). T3 -यूथपान् (sic); M6 -पुंगवा:. — ) D6 T2.3 सादिता:. Ñ V1.2 B2-4 D1.4.13 पृथिवीं (D1 व्यां) जग्मुर् (for शक्कांद्रिशे:). — ) D1.13 निकृत्ता (for प्रफुछा). G1 नव-; Ct as in text (for इव). Ñ V1.2 B2-4 D4 निकृता इव पादपा:. — For 34, Ś V3 B1 D2.3.8.12 subst.:

## 1343\* ततस्ते पात्रकप्रख्यैः शस्त्रैर्वानरपुंगवाः। पीडिताः पृथिवीं जग्मुर्वज्राकान्ता इवाचलाः।

[(l. 1) Vs Bi तै: (for ते). Ds ज्वलन-(for पावक-).
—(l. 2) Ś Ds.12 वजाकांत इवाचल: (for the post. half.).]

35 D10.11 om. 35.—") Ñ V B D1-4.7.12.13 G2 M तेन्योन्यम् ; G1 ततोन्यम् (for अन्योन्यम् ). Ñ1 B4 D4 -गंजतो; D9 -वर्षतो (for -सर्पन्तो). —  $\delta$ ) Ś Ñ1 V1.2 B1.4 D1-4.8.9.12.18 विनदंतञ्. Ś B3.4 D8.12 च स( B3 D12 सु )-स्वरं; V1 D6 T2.3 परस्परं; V3 B1 स्वकं बलं; D3 च सस्वनं; G1 च निस्वरं (for च विस्तरम्). Ñ2 B2 नदंतश्च सुविस्वरं; D7 G2 न( D7 निन [ hypm. ] )दंतो भैरवस्वनं. —  $\delta$ 0 Ñ1 D8.13 राक्षसेंद्रवि-(D3  $\delta$ 2 सुप्-); Ñ2 V1.2 B2-4 राक्षसास्ववि-. — D1 om.  $\delta$ 35  $\delta$ 36 . —  $\delta$ 40 Ś V3 B1 D2.3.8.12 M1.2 विनेदुर् (for निपेतुर्).

36 D1 om.  $36^{abc}$  (cf. v.l. 35). — ) Ś D2.3.8.12 सं(D3 ते) वीक्ष्यमाणा; Ñ1 D6.13 M1.2.5 उद्दीक्ष (D6.13 °क्ष्य)माणा; Ñ2 V1.2 B2-4 निरीक्ष (B4 °क्ष्य)माणा; V3 B1 समीक्षमाणा; D4.5.9 T3 उदीक्ष्यमाणा; T1 उ \*\*\*\* (damaged). T3 गगने. — ) Ñ2 B2-4 नेदु: सु-; D13 निषेदुश्च (hypm.) (for नेत्रेषु). D4.9 तत्र तेषु च(D9 इंद्रजिद्धाण-) वाहिता:. — ) Ś1 V2 B3 D7.9-12 G1 M1-3 Ct शनेर. — T1 damaged from न्यं up to मैं in  $38^a$ . — ) Ñ V2 B2-4 D4.13 पृथिवी-; V1 D3 M1.2 घरणी- (for जगती-). Ś V3 B1 D1.2.8.12 निषेतुश्वरणीतले; M5 निषेतुश्च महीतले.

37 Tı damaged for 37 (cf. v.l. 36). — ab) Dı स्(for च). Ś Ñı V Bı.4 D₂.4.8.12.13 ससुप्रीवं हन् (V₂.3 °नु)मंतं; Ñ₂ B₂ Dઢ सुप्रीवं स(Dઢ च)हन्मंतं (for ab). B₂ सुप्रीवमंगदं नीलं हन्मंतं महावलं. — cab G₃ आहुकं (for एव च). Ś Ñı D₂-4.8.12.13 वेगवंतं(Ñı °द्शिं) च वानरं (for ab). Vኔ Bı सुपेणं वेगवंतं च जांववंतं महावलं.

38 T1 damaged for # in " (cf. v.l. 36).

जाम्बन्नतं सुपेणं च वेगदर्शिनमेन च ॥ ३७ मैन्दं च द्विनिदं नीलं गनाक्षं गजगोमुखौ । केसिरं हिरिलोमानं निद्युदंष्ट्रं च नानरम् ॥ ३८ सूर्याननं ज्योतिमुखं तथा दिधमुखं हिरम् । पानकाक्षं नलं चैन कुमुदं चैन नानरम् ॥ ३९

—") \$2 D8 द्विषं. Ñ1 D4 चैव; \$G2 नील (for नीलं). Ñ2 V1 B2.4 D1 मेंदद्विवदनीलांश्च; B3 गंधमादनमेंदं च — b) \$G2-गवाक्षी. Ñ1 रंभमेव च; D4 ऋक्षमेव च; D7.9—11.18 गवयं(D13 सरमं) तथा; M5 गजगोमुखं (for गजगोमुखी). \$1 तारादीलपरान्हरीन; \$2 V2.3 B1 D2.3.8.12 गजं(B1 ° थं) गवयमेव च; Ñ2 V1 B2-4 G1 गवाक्षाय (G1 ° ज) गोमुखान. —\$1 om. 38° – 39. Ñ2 illeg. for 38°. —°) D13 केलिणं (hypm.) (for केसिं). Ñ1 हरिमिदं च; V1 B2-4 D4.13 पनसं चैव; D6 T2.3 M5 हरिरोमाणं. \$2 V2.3 B1 D2.8.8.12 विद्युदं केसिंगं. \$6 Cg: केसिरिमिलार्षम्. \$6 — V2 om. 38° – 46°. — d) \$2 V3 D2.3.8.12 हरिलोमानमेव च; Ñ1 D13 विद्युनमालिनमेव च; Ñ2 V1 B D4 तथा संपातिमेव च.

39 Śi V2 om. 39 (cf. v.l. 38). Ś2 D8.12 om. 39<sup>ab</sup>. — a) D1 -[आ]त्मजं; D4.6 -[आ]नलं; M5 -[आ]निलं (for -[आ]ननं). Di द्युति-; D3 द्धि-; D7 G1 द्योतिर्(for ज्योति-). V3 B1 धूम्रं शतविलं तारं. — b) D3 ज्योतिर्-; D6 T2.3 हरि- (for द्धि-). D13 कपि. — After 39<sup>ab</sup>, N1 D4.13 ins.:

## 1344\* गवाक्षं च नलं चैव बानरं च दरीमुखम्। सुषेणं चैव तारं च हरियूथपयूथपम्।

[(I. 1) D13 बदरीमुखं. Ñ1 पनसं च दिघमुखं (for the post. half). —(I. 2) D4 तारेयं हिर्पे पनस- (for तारं च हिर्प्थप-). D18 -यूथपान्.]

 $-^{\circ}$ )  $D_{2.3.6.13}$   $M_{1.2}$  पावकाख्यं( $M_{1.2}$  ° मं).  $\tilde{N}_1$   $B_{2.3}$   $D_{4.13}$  च विनतं (for नलं चैव).  $B_4$  ऋषमं चंदनं चैव.  $-^d$ )  $\tilde{N}_1$   $B_{2.3}$   $D_{1.4.13}$  कुमुदाक्षं( $D_{13}$  ° ख्यं) च. L (ed.) वामनं (for वानरम्). G (ed.) तारं च हरियूथपं. -F or  $39^{cd}$ ,  $\tilde{N}_2$   $V_1$  subst.; while  $B_{2.3}$  ins. after  $39^{ab}$ :

## 1345\* ऋषभं चन्दनं चैव वानरं च दरीमुखम्।

[  $V_1$  गवयं ( for चन्दनं ).  $\tilde{N}_2$  हरीमुखं.  $V_1$  तारं च हरियूथपं;  $B_2$  कुमुदं चैन नानरं (=39 $^d$ ) ( for the post. half ). ]
—Then  $\tilde{N}_2$  cont.; while  $B_8$ (second time; cont. after 1345 $^*$  for the first time).4 ins. after 39:

# 1346\* नलं च कुमुदं चैव तारं च हरियृथपम्।

[ Bs (second time) दिघमुखं (for च कुमुदं). Bs दरीमुखं नलं नैव (for the prior half).] प्रासैः श्लैः शितैर्वाणिरिन्द्रजिन्मत्रमंहितैः ।
विव्याध हरिशार्द्लान्सर्वास्तात्राक्षसोत्तमः ॥ ४०
स वै गदाभिर्हरिय्थमुख्यानिर्भिद्य वाणेस्तपनीयपुद्धैः ।
ववर्ष रामं शरवृष्टिजालैः
सलक्ष्मणं भास्कररिमकल्पैः ॥ ४१
स वाणवर्षेरभिवर्ष्यमाणो
धारानिपातानिव तान्विचिन्त्य ।
समीक्षमाणः परमाद्भुतश्री
रामस्तदा लक्ष्मणिमत्यवाच ॥ ४२

—Then Bs(second time) cont.; while Ss Vs B1 Ds.s.6.8.12 Ts.s G (ed.) L (ed.) ins. after 39:

# 1347\* उल्कामुखमसङ्गं च हिरं पनसमेव च। धृम्रं शतविलं तारं गवाक्षमपरान्हरीन्।

[ G (ed.) om. l. r. — (l. r ) Do T2.3 अनंगं; L (ed.) श्रमं (for असकं). V3 B1 हरिलोमानम् (for हरिं पनसम्). — (l. 2) V3 B1 स्थाननं ज्योतिमुखं (= 39°) (for the prior half). G (ed.) चैव द्विविदं (for तारं गवाक्षम्). D2 गवाक्षपरमान्. V3 B1 चापरान्परान्; B3 अपि वानरं (for अपरान्हरीन्).]

- 40 · V2 om. 40 (cf. v.l. 38). —") Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.12 वाणे: (for प्राये:). Ś V3 B1 D2.3.8.12 खड़ें र्; Ñ V1 B2.4 D1.13 प्रासेर्; B3 पारेर्; D4 राखेर् (for बाणेर्). 6) Ñ1 D4.13 संत्रसंयुते:; Ñ2 V1 B2-4 तत्र संयुगे (for सबसंहिते:). Ś V3 B1 D2.3.8.12 भिंडि( V3 B1 °दि) पा (D3 °मा) छै: प्रश्वे:. 6) Ś Ñ V1.3 B D2-4.8.12.13 कपि- (for हरि-). 6) D6 T2.3 स् तांस् (for सवांस्). G1 तान्सर्वान् (by transp.). D7 G2 राक्षसेश्वर: (for राक्षसोत्तम:). D1 ननाद च पुन: पुन:; D13 सर्वात्राक्षससत्तम:
- 41 V2 om. 41 (cf. v.l. 38). Ñ2 om. 41<sup>6</sup>b. B1 reads in marg. from 41 up to l. 1 of 1348\*.

   °) D5 T1 G1.3 -योध-; T2-वीर- (for -यूथ-). Ś Ñ1 V1.3 B D1-4.8.12.13 स तांस्तदा वानरराजवीरान् (D1 °योध- मुख्यान्). b) M1.2 च सुवर्ण- (for तपनीय-). D4-मुख्यै:; D9-11 -वर्णे: (for -पुद्धै:). °) V1 B4 -जाळवर्षे:; B3-वर्षजाले: . °) Ś Ñ V1.3 B D2-4.8.12.13 वज्रसमप्र (Ñ V1 B2-4 D4.13 °मान )वेगै: (D3 ° मावै:; D8 °वीरै:).
- 42 V2 om. 42 (cf. v.l. 38). B1 reads 42 in marg. (cf. v.l. 41). ) Ś Ñ V1.3 B1.3,4 D2.3.5.7-13 T2.3 M2 अभिनृष्य(Ñ1 D2 ेन्झ[sic]; D5.7 M2 ेन्छ)- माणो; B2 D4.6 अभिनृष्य(D4 ेन्छ्य[sic]; D6 ेन्स्य)- माणो. ) D1 -[अ]भि- (for -नि-). B3 D9-11 T1 G

असौ पुनर्रुक्षमण राक्षसेन्द्रो त्रह्मास्त्रमाश्रित्य सुरेन्द्रशत्रुः । निपातियत्वा हरिसैन्यमुग्र-मस्माञ्शरैरर्द्यति प्रसक्तम् ॥ ४३

खयंग्रवा दत्तवरो महात्मा खमास्थितोऽन्तर्हितभीमकायः। कथं तु शक्यो युधि नष्टदेहो

निहन्तुमद्येन्द्रजिदुद्यतास्त्रः ॥ ४४

G. 6. 52, 47 B. 6. 73. 65

Ms भविंख (for विचिन्छ). Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D2-4.8.12.12 धारानि(D3 °भि)पातैरिव पर्वतेंद्र:. —°) Ś V2 B1 D2.3. 8.12 तं(V3 B1 सं-) वीक्ष(Ś2 D2.3.8.12 °ह्य)माण:; Ñ V1 B2-4 D4.13 निरीक्ष(Ñ1 B4 D4.13 °ह्य)माण:(B4 °णं); D1.5.9.11 T2 G2 M5 समीह्यमाण:; D6 स वीह्यमाण: V1 D1 -[भ] द्धुतं तद् (for -[भ] द्धुतश्री). — d) D2 ततो (for तद्रा). — After 42, V3 reads 44°d.

43 V2 om. 43 (cf. v.l. 38). B1 reads in marg. up to l. 1 of 1348\* (cf. v.l. 41). — ) B3 reads from राक्षसेन्द्रो up to in marg. D1 वासुरेंद्रो (for राक्षसेन्द्रो). — ) D9-11 महास्त्रम्; Cg.t as in text (for ब्रह्मास्त्रम्). G (ed.) आसाद्य (for आश्रिस). D4 महंद्रशत्रु:. — ) D7 सुर- (for हरि-). D9-11 अस्मास् ; M1.2 उप्रेर् (for उप्रम्). D1 हरिवीरसैन्यानि; M5 हरिसैन्य-वीरान्. — ) D9-11 शितै: (for अस्मान्). D5 T1 अर्दृति स; M5 अर्दृयितुं (for अर्द्यति). D1 प्रशस्तै: ; D6 T2 G2 M3.5 प्रसक्त: ; T3 प्रवीर: ; Ct as in text (for प्रसक्तम्). — For 43°4, S Ñ V1.8 B D2-4.8.12.12 subst.:

#### 1348\* संछाद्य सर्वं हिस्सिन्यमेत-दावां रथस्थो वितृणोति वीरः।

[B1 reads in marg. l. 1. — (l. 1)  $\tilde{N}_1$  D4.13 निस् (D4[after corr.].13 ° मू) दियत्वा हरिवीरसैन्यं;  $\tilde{N}_2$  V1 B2-4 निस् ( $\tilde{N}_2$  V1 B2.3 ° मू) दयन्वानरवीरसैन्यं. — (l. 2)  $\tilde{N}$  V1 B2-4 मार्या (for बावां).  $\tilde{N}_1$  D4.13 [S] भि- (for नि-).]

44 V2 om. 44 (cf. v.l. 38).— ) G1 स्वयंवरा (sic) (for स्वयंभवा). Ś B1 D1-3.8.12 दुरातमा.— ) Ś B1.2 D2.3.8.12 समाप्रुतो; Ñ2 D4.6 G1 समाप्रितो; V3 B2 D2-11 समाहितो; D1 सं प्रस्थितो. Ś Ñ2 V1.2 B2-6 D2.8.8.12 देह:; Ñ1 D4.18 -वीर्य:; B1 -वेग: (for काय:).— V3 reads 44° d after 42. B1 reads 44° in marg.— ) B1.2 D2.8 त; D4 च; D13 स (for च). M5 शको (for शक्यो). D6 यदि (for युधि). Ś Ñ1 V2 B1 D2.3.8.

G. 6. 52. 47 B. 6. 73. 66 L. 6. 53. 45

मन्ये खयंभूर्भगवानचिन्त्यो यस्यैतदस्तं प्रभवश्च योऽस्य । बाणावपातांस्त्वमिहाद्य धीम-न्मया सहाव्यग्रमनाः सहस्व ॥ ४५ प्रच्छादयत्येष हि राक्षसेन्द्रः सर्वा दिशः सायकवृष्टिजालैः। एतच सर्वे पतिताय्यवीरं न भ्राजते वानरराजसैन्यम् ॥ ४६

19.13 नष्टरूपो; D4 राक्षसात्मजो; D6 T2.3 भीमरूपो (for नष्टदेहो ). -D4 om. 44d. -d) B4 विहंतुम्. Ś Ñ V1.2 B D2.3.8.12.13 अखपाणि:; D1 आत्तशस्त्रः (for उद्यतास्त्रः).

45 V2 om. 45 (cf. v.l. 38). - Bs D1.5-7.10.12 Gs M1.2 स्वयंभूर ; Cg.t as in text (for स्वयंभूर्). B2.3 अचित्यं; D4 विक्षपन् (sic); D13 विचित्य (for अचिन्त्यो). — ) N2 V1.3 B D10.11.13 तस्य; M6 यद (for यस्य). Dis Mi.2 [इ]द्म् (for [ ए]तद्). Ms योख; Cg.t as in text (for योऽस्य). Ñ V1.3 B D1.4.13 प्रभवत्यमोधं (D1 °चिंत्यं); G2 प्रभवप्रभावं (for प्रभवश्च योऽस्य). S D2.3.8.12 मन्ये तद्स्रं (D2 °देकं ) हतभुक्च (D2.3.8 °क्त-) देव:; De Tals द्देखमसी सुमहत्प्रभावं( De °व:). - After 45°6, Ś B2 D2.3.8.12 L (ed.) ins.; while V2 B1 ins. after 45:

#### 1349\* त्रयः समस्ता मम वीर्यधैर्ये मायावलाच्छाद्यितुं रणाग्रे।

[ (1. 1 ) B1.३ एष: (sic) (for त्रय:). Bs समेता; L(ed.) समर्था (for समस्ता). Vs B1.3 नीयेथेयं; D3 धेर्यनीर्य (for वीर्यधैयें). Bi(m. also) नय: समधों एषों बरस्थी (sic). --(1. 2) V3 महा- (for माया-). S D2.8.12 छादयतो; V3 B1 D3 छादयते (sic). Va B1 (m. also रणास्त्रे:) बलाग्रे (for रणाग्रे). Ba मायाबलाच्छादति रावणांते (sic).];

while D4 ins. after 45 45.

## 1350\* तस्येव बाणैः पतिताश्च वीरा-स्ते वानरा भीमवलाः सहस्रशः।

-\$ D2-4.8.12 om. 45<sup>sd</sup>. - ) Ñ1 V3 B1 D13 G1 M6 -[अ] भिपा( Va Bi Dis वा) तांस ; Dr.10.11 Ct -[अ] वपातं; Do -प्रपातं (for -[ अ विपातांस्). N V1 B1.3.4 D1.10.13 T2.8 सी(D10 T2.8 घी)मान् ; B2 सर्वान् ; D7.9 भीमं; M5 मृमि (sic); Cg.t as in text (for घीमन्). — d) Ñ2 B2 सहत्तेम्; B1 निहत्य सो; D13 महायशो (for मया सह). Do मया समागम्य सहस्व घेर्यात्.

46 V2 om. 46<sup>a6o</sup> (cf. v.l. 38).—a) Ś1 B2.3 D1.7.9-11 प्रच्छादयतु. V3 B1 D8.12 [ ए ]व ( for [ ए ]प ). \$2 Ds.12 च; Ds om. (for हि). M1.2 रविप्रकाशै: (for हि आवां तु दृष्ट्रा पतितौ विसंज्ञौ निवृत्तयुद्धौ हतरोपहपीं। ध्रुवं प्रवेक्ष्यत्यमरारिवास-मसौ समादाय रणाग्रलक्ष्मीम् ॥ ४७ ततस्तु ताविन्द्रजिद्स्रजालै-र्वभूवतुस्तत्र तदा विशस्ती । स चापि तौ तत्र विपादायित्वा ननाद हर्षाद्युधि राक्षसेन्द्रः ॥ ४८

राश्चसेन्द्र:). — ) D9-11 सर्वाधिक:; G1 सदा दिश: (for सर्वा दिशः). Ś B1 D2.3.8.12.13 -शूल-; D1 -सर्व- (for -बृष्टि-). —") D2 द्वार (for सर्व). Ñ V1.3 B2-4 D6.7.10.11 Ta.3 G1.2 Ma Ct - इत्ं; G3 - वीर्यं ( for - वीरं ). S B1 D2-4. 8.12 प्रवि( D2.3 प्रति; D4 परि) असशूरं( D3 °सेन्यं ); D1.5.9 Мь पतिताप्रसा( Dь Мь °दी; Dв °द्यू )रं; D13 पतिताप्रशुलं. —d) Ś D2.3.6.8.12 T2.3 प्र( D3 सं) मुहातः V3 विस्त्यतेः B1 प्रमध्यते (for न आजते).

47 B3 repeats (m.) 47 after 1351\*. - a) \$ Ds.12 च (for तु). Bs (second time) जित्वा (for स्था). —6) Ds विवृद्ध- (for निवृत्त-). Ms ब्रह्मास्ववद्धी. B₂ त्वति-; Ds T1 M3 गत-; G (ed.) युधि (for हत-). V2 B2 -भीम-वेगों( B2 ° घो ); D6 G3 -रोमहर्षों; D7.9-11 G1.2 Ct -हर्षरोषो (by transp.) (for -रोबह्यों). Ś Vs Bi.s(first time)  $D_{2-4.8.12}$  निवृत्त(  $V_3$   $B_{1.3}$   $D_4$  विवृद्ध )युद्धोत्तमजातहर्षः (  $B_3$ °भीमवेषौ); Ñ V1 B3( second time ).4 D13 निवृत्तयुद्धोद्य ( Ñ1 B3.4 °युद्धोद्ध; D13 °वेगोद्ध )तभीमवेगौ ( B3.4 °ग: ). —°) D1 [अ]मरारिख (for [अ]मरारिवासम्). Ñ V1.2 B2.8  $D_{18}$  ध्रुवं परित्यज्य सुरारिरावाम् (  $\hat{N}_1$   $V_2$  ° वीरो ) ;  $B_4$  ध्रुवं पराजित्य हरीन्सुरारिर्. — d) B4 आवां; D1 लंकां; D13 अस्रे (for बसी). Dr.9-11 G1 Ct समासाद्य (for समादाय). Ñ V1.2 B2.3 D6.7.10 T2.3 G2 M3 रणाध्य-; Ва समग्र-; Cv.m.g.t as in text (for रणाम-). —For 47°d, Ś Vs B1 D2-4.8.12 subst.; while B3 ins.(marg.) after 47 46 (first occurrence):

1351\* प्रयाति भीमः पुनरेव लङ्कां प्रहर्षयत्राक्षससैन्यमेतत्।

[(l. I) De वीर: (for भीम:).]

-Thereafter B<sub>3</sub> repeats( m.) 47<sup>ab</sup>.

-After 47, Ñ V1.2 B2-4 ins. :

1352\* प्रदास्यते राक्षसपुंगवाय

समुद्धतः शक्रमुरारिरच।

[(1. 2) Ñ Bs सुइद्रत:; B2 स्वकेर्वृत: (for समुद्धत:).]

48 °) Ś Ñ2 V B1.3.4 D1-4.8-12 G1.2 इंद्रजितीस्र-(G2 °तस्तु) (for इन्द्रनिद्श्व-). — ) D1 तो च ( for तत्र ).

[ 458 ]

# स तत्तदा वानरराजसैन्यं रामं च संख्ये सह लक्ष्मणेन ।

## विषादियत्वा सहसा विवेश पुरीं दशग्रीवसुजाभिगुप्ताम् ॥ ४९

G. 6. 52. 52 B. 6. 73. 70 L. 6. 53. 49

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पष्टितमः सर्गः ॥ ६०॥

M3 तथा (for तदा). Ś Ñ V D3.8.12 T2.3 विषण्णी; B1 विद्याणीं; B2.4 विसंज्ञी; D2 विभीषणों; D4 विपन्नी; D13 विवणों; Cg.k.t as in text (for विज्ञस्तौ ). —°) B2 ज्ञराचितौ (for स चापि तौ). Ñ2 V1.2 B2-4 D13 विषास सची; G1 M3.5 Cg विद्यायित्वा (for विषाद्यित्वा). Ś V3 B1 D2.3.8.12 स राघवौ तौ बलिनौ विषास.

49 °) V1.2 B4 D6.9-11 T2.3 ततस् (for स तत्). D2 राक्षस- (for वानर-). D5.9-11 T1 G1.3 -सैन्यमेवं (for राजसैन्यं). — ) D1 तु (for च). S Ñ V B D2-4.8.12.13 T2.3 सरामसोमित्रिमथा( Ñ1 D13 °त्रिणम; Ñ2 °त्रिमतो; V1 B2.3 °त्रिं ततो; V2 B4 °त्रिकम; V3 B1 °त्रें तथा)प्रमेयं. — ) S B1 D2.3.8.12 विषाय (B1 [marg. also] °मोद्य; D3 °षद्य) सवं (B1 द्वीनं); Ñ2 V B2-4 विषाय सथः (V3 सैन्यं); D9-11 निपू(D11 °षे [sic])दियत्वा (for विषाद्यित्वा). — ) B1 लंकां (for पुरीं). S D2.8.12 -[अ]म- (for -[अ]भि-). B1 -पालितां (for -गुप्ताम्). — After 49, S V3 B1 D2.3.6.8-12 T2.3 ins.; D13 cont. wrongly after l. 1 of 1354\*:

1353\* संस्त्यमानः स तु यातुधानैः पित्रे च सर्वं हृषितोऽभ्युवाच।

[(l. 1) V3 B1 D18 युथि; D3 स च (for स तु). —(l. 2) Ś D2 स; B1 हि; D8.12 स (for च). D8 ह्षितेति. D13 महाब्लैं: संयुगजातहर्षें: ]; while N V1.2 B2-4 D4.13 ins.:

1354\* ततो रावणमासीनमभिवाय कृताञ्जलिः। आचचक्षे प्रियं पित्रे निहतौ रामलक्ष्मणौ। स द्वषेवेगानुगतान्तरात्मा श्रुत्वा गिरस्तस्य महारथस्य। जहाँ ज्वरं दाशरथेः समुत्थं [5] प्रतीतचित्तश्च ननन्द पुत्रम्।

[(1. 1) V1 आसाद्य (with hiatus) (for आसीन्म्).
—After l. 1, D13 cont. wrongly 1353\*.—(l. 3)
B2.3 -वेगाद् (for -वेगानु-).—(l. 4) B2 गिरं.—(l. 6) Ñ2
B2 -चेताञ् (for -चित्तञ् ). D13 तु (for च).]

Colophon: Ś B1 D2.8.12 om. (cont. the Sarga).

— Kāṇḍa name: V3 D6 om.; Ñ B2-4 D4.13 इंका॰.

— After Kāṇḍa name, D12 ins. युद्धपर्नणि. — Sarga name: Ñ1 इंद्रजिल्क्सांतिशयसैन्यमोहनं; Ñ2 V1.2 B2-4 D3.9 इंद्रजिल्क्सांतिशयसैन्यमोहनं; D1 इंद्रजिद्धिमा; D4 सैन्यसंमोहनं; D13 इंद्रजिल्मेन्यमोहनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V3 B2 D4.13 om.; Ñ2 53; V1 52; V2 51; B3 46; B4 D8 50; D1 54; D2 55; D5-7.10.11 T1 G M3.5 73; T2 78; T3 80; M1.2 74. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

[459]

६१

G. 6. 53. I B. 6. 74. I L. 6. 53. 50 तयोस्तदा सादितयो रणाग्रे

ग्रुमोह सैन्यं हरियूथपानाम् ।

सुग्रीवनीलाङ्गदजाम्बवन्तो

न चापि किंचित्प्रतिपेदिरे ते ॥ १

ततो विषण्णं समवेक्ष्य सैन्यं

विभीषणो बुद्धिमतां वरिष्ठः ।

उवाच शाखामृगराजवीरा
नाश्वासयन्तप्रतिमैर्वचोभिः ॥ २

मा भैष्ट नास्त्यत्र विषादकालो

यदार्यपुत्राववशौ विषण्णौ ।

## 61

\$2 B1 D8.12 cont. the previous Sarga.

- 1 ") Ñ V1.2 B2-4 D13 ततस्तयो:; B1 M5 तयोस्तथा; D1 ततस्तदा (for तयोस्तदा). V3 B1 D4 पातितयो; B3 D13 शायितयो (for सादि°). D1 रणाजिरे (for रणाग्रे). \$ D2.8.8.12 त(D2 य)योस्तु तत्रादितयो रणाग्रे.—<sup>5</sup>) D3 G1 M1-2 -पुंगवानां (for -यूथपानाम्).—V2 om. 1°d. D13 reads 1°d twice.—°) D7-[अं]जन:; G3-[अं]जुद्-(for -[अ]क्रद-). \$ B1 D2-4.8.12.13 (second time) सर्वे विषणा विगतप्रभावा.—d) D1.4 कश्चित् (sic); D13 (both times) केचित् (for किंचित्). \$ Ñ1 B1.3 (sup. lin. also as in text) D2-4.6.8.12.13 (both times) स्म (for ते).
  - 2 \*) B4 T1 विषण्ण:; D5 निषण्ण: (for विषण्णं). \$ D7-12 सवै; M5 सेनां (for सैन्यं). G1 ततो विषण्णं सहसा समेत्य. — \*) \$ D2.8.12 धर्मभृतां (for बुद्धिमतां). — \*) D1 -योधमुख्यान्; M1.2.5 -यूथमुख्यान् (for -राजवीरान्). — \*) \$ Ñ1 V3 B1.3 D2-4.8.12.13 आश्वासयन्वाभिग्दीन-सन्तः (Ñ1 B3 °नोपमामिः [sic]; D13 °स्पमामिः [sic]).
  - 3 ") D4 नाभीष्ट (sic) (for मा भेष्ट). Ś V3 B1 D2-4.8.13 -कृत्यं; V1 -हेतुर् (for -कालो). ) D5.13 G1 यदाज-; D9 G2 यथाय-; Cr.m.g as in text (for यदार्थ-). Ś D1-3.5.8.12 M1.2.5 Cr.m.k विवशो; Ñ1 V2 सरणो; Ñ2 स्ववशो; V1.8 B1 D4 पतितो; B2.4 D7.9-11 G M3 Ct श्ववशो; B2 स्ववलो; D6 अवशं; D18 om.; Cv.g as in text (for अवशो). V1 B1 विसंगो; G (ed.) विसंगो (for विषणो). After 3", D1 reads 4" for the first time, repeating it in its proper place. ) Ś B1 D2-4.8.12 सि(D8 वि) प्रपन्नो; Ñ2 V1.2 B2.4 D1 अनुसारंगे (for अथोद्वहन्तो). Ñ1 V3 B2 D13 स्वयंभुवाक्यं (Ñ1 B3 D13

खयंभुवो वाक्यमथोद्वहन्तौ
यत्सादिताविन्द्रजिदस्रजालैः ॥ ३
तस्मै तु द्त्तं परमास्त्रमेतत्खयंभुवा ब्राह्ममभोघवेगम् ।
तन्मानयन्तौ यदि राजपुत्रौ
निपातितौ कोऽत्र विपादकालः ॥ ४
ब्राह्ममस्त्रं तदा धीमान्मानयित्वा तु मारुतिः ।
विभीषणवचः श्रुत्वा हन्मांस्तमथात्रवीत् ॥ ५
एतस्मित्रिहते सैन्ये वानराणां तरस्विनाम् ।
यो यो धारयते प्राणांस्तं तमाश्वासयावहे ॥ ६

°वोसं) प्रतिमानयंतौ. —  $^d$ )  $\circ$   $D_{2.5.8.12}$  संछादिताव्;  $\widetilde{N}_1$  यत्स्दिताव्;  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{1-3}$   $D_{4.13}$  प्र $(B_3$  य) =छादिताव्;  $B_4$  उत्सादिताव् (for यत्सादिताव्).  $\circ$   $\widetilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $D_{2.8.12}$  हंद्रजितो;  $\widetilde{N}_1$   $V_3$   $B_{1.4}$   $D_{1.5.4.7.9-11}$   $C_{V.t}$  °जिता;  $C_{r.m.g}$  as in text (for °जिद्-). — After 3,  $G_2$  ins.:

x355\* विभीषणस्तत्र वराद्विधातु-रासादितोऽश्चेण निरीक्षमाणः। सेनां हरीणां दुहिणास्त्रदूनां स्वस्थं हनूमन्तमुवाच दृष्टा।

- 4 °) Ś Ñ V B D2-4.8.12 तस्में हि; D13 तस्यैव; M1.2 अस्में तु (for तस्में तु). V3 एवं (for एतत्). b) B4 वालम; T2 वाह्यम् (for वाह्यम्). Ś Ñ V B D2-5.7-13 M5 -वीर्य (for -वेगम्). D1 reads 4°d for the first time after 3°b, repeating it here. c) D1 (first time) संमानयंतो. Ñ2 V B2 D6.7.9-11 T2.3 G2 M3 युधि (for यदि). d) Ś Ñ2 V1 B2-4 D2-4.8.12 विषादि(Ś D8 °दिं)तो; Ñ1 निष्दितो; B1 निष्दितो; D13 विद्याधितो (for निषातितो). Š B1 D2.3.8.12 नात्र; B2 अत्र (for कोऽत्र). V1.2 B2.4 D13 -हेतु: (for कालः).
- 5 °) T<sub>2</sub> ब्राह्यम्. Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>9-11</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> ततो (for तदा). Ś D<sub>2.3.8.12</sub> स ब्राह्ममस्रं तदी (D<sub>12</sub> °च्छ्री)मान्; Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> ब्रह्मणोस्रं ततो घीमान्.— b) Ś D<sub>2.8.12</sub> T<sub>2</sub> स; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> च; D<sub>3</sub> [अ] थ (for तु).— b) Ś Ñ V B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-4.6-13</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> इदम्; B<sub>3</sub> M<sub>1.2</sub> वाक्यम् (for तमथ).
- 6 °) \$ D<sub>2.3.8.12</sub> असिन्शस्त ; Ñ V B D<sub>1.4.9-11.13</sub> M<sub>5</sub> Ct अस्मिनस्त ; G<sub>1</sub> तस्मिनस्त ; M<sub>1.2</sub> अस्मिन्विन (for एतस्मिन्न). —°<sup>4</sup>) \$ D<sub>2.12</sub> घारयति (for घारयते). D<sub>2</sub> सम् (for तम्). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>1.3.5.8.12</sub> आश्वास(D<sub>1</sub> °लोक)यामहे ; M<sub>3</sub> आश्वासयानहे. D<sub>4</sub> तं समाश्वासयामहे (B<sub>1</sub> °महे).

तावुमौ युगपद्वीरौ हन्मद्राक्षसोत्तमौ । उल्काहस्तौ तदा रात्रौ रणशीर्षे विचेरतुः ॥ ७ छिन्नलाङ्ग्लहस्तोरुपादाङ्ग्लिशिरोधरैः । स्वाद्भिः क्षतजं गात्रैः प्रस्वाद्भिः समन्ततः ॥ ८ पतितैः पर्वताकारैर्वानरेरभिसंकुलाम् । शस्त्रैश्च पतितैदीं सैर्दह्याते वसुंधराम् ॥ ९

7 b) S Ñ V B D2-4.8.12.13 वायुपत्रविभीषणों; G3 M1.2 हन्मात्राक्षसंधरों (G3 ेसोत्तम:).— bs (marg. also as in text) तदा वीरों; B4 महावीरों; D1 तदा तो तु (for तदा रात्रों).— S V1.2 B3-4-मूर्झि; D1.3.7-शीर्ष; D5 T1 G2-भूमों (for न्शीर्षे).— After 7, B4 repeats 11°d-15, 19-20°d of 6.60 within brackets.

8 °) B2.3 D5.7.9-11 T1 G2.8 M3 मिन्न-; M6 मम-(for छिन्न-). Ś V3 B1 D2-4.6.8.12 T2 -हस्तैश्च(D6 T2 °स्तु). Ñ1 D13 छिन्नहस्तोरुलांगूल-. — ) Ś D2.8.12 विप्र-कीर्ण-; Ñ1 B3 D13 -पादांगुष्ठ-; V3 विनिकीर्णेश्च (hypm.); D1 -पादांगुल-; D3.4 विकीर्णेश्च (D3 °णं\*); G2 -पादपार्थ-(for -पादाञ्चलि-). B3 D6 T2.3 -शिरोरुहै:; M6 -शिरोधरा:. B1 विनिकीर्णे: शिखाधरै:. — ) Ś V3 D2-4.8.12 T3 स्रोतोभि:; M6 वृहद्धि: (for सर्वद्धि:). B2 D13 श्चरतंश्चर् (for श्वर्तं). Ś V3 B3 D2-4.8.12.13 चापि; Ñ V1.2 B2.4 चैव (for गात्रै:). B1 स्रोतोभि: श्वरतानां च. — ) Ś D2.8.12 विस्तवद्धि:; Ñ V1.2 B2-4 D13 वानरेंद्दै: (for प्रस्तवद्धि:). D7 G2 इवाचले:; M3 ततस्ततः (for समन्ततः).

9 <sup>46</sup>) Ñ1 स्तनिद्धः (for प्रतितैः). Ñ2 B2 transp. प्रतितैः and वानरेर्. B4 अति- (for अभि-). Ś D2.3.8.12.13 - संकुला; D7.9-11 - संवृतां; G2 - संकुलं (for - संकुलाम्). V3 B1 D4 अतिसंकुला. — ) Ś Ñ V1 B2.3 D1.8.9.12 M1.2 अस्त्रेशः; D13 अस्त्रेशः (for शस्त्रेशः). D1 दीसाः; D4 दिस्येर् (for दीसेर्). — ) D1 दहशुस्तौ (for दहशाते). G2 रणांगणं (for वसुंघराम्). Ś V3 B1 D2-4.8.12.13 अ(Ś1 ह्य)भिकीणां वसुंघराम्.

10 Before 10, V3 wrongly repeats 8" (var.).
—") V3 B1 D2 सांगदं; D1 सर्भ (for अङ्गदं). —") \$1
विनतादीन्हरींस्तथा. —After 10", \$1 ins. 1357\*. —\$1
om. 10" — 11". —") D5 T1 M3.5 गवाक्षं च (for जाम्बदन्तं). —") Ñ2 V1.2 B2-4 D1.5.9—11.13 एव च (for आहुकम्). \$2 V8 B1 D2.5.8.12 L (ed.) वेगवंतं दरी(L[ed.] "घी)मुखं; Ñ1 D4 वेगदिशें च(D4 "शिंन [unmetric]) वानरं; M1.2 ऋषभं वेगदिशें च & Cg: आहुक इति कश्चिद्यथप:। गवाक्षं च मुपेणं च वेगदिशेंनमाहुकमिति पाटः %

11 Ś1 om. 11<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10).—a) Ñ1 D4.13 नीलं (for नलं). D9 ज्योतिमुंबं. Ś2 V3 B1 D2.3.6.8.12 सुग्रीवमङ्गदं नीलं शरभं गन्धमादनम् । जाम्बवन्तं सुपेणं च वेगदर्शिनमाहुकम् ॥ १० मैन्दं नलं ज्योतिसुखं द्विविदं पनसं तथा । विभीपणो हन्मांश्च दृहशाते हतात्रणे ॥ ११ सप्तपष्टिईताः कोट्यो वानराणां तरिखनाम् । अह्नः पश्चमशेषेण वस्त्रभेन स्वयंसुवः ॥ १२

G. 6, 53, 14 B. 6, 74, 12

T2.3 उयोतिर्मुखं नलं मेंदं; Ñ2 V1.2 B2.4 नलं उयोतिमु-(B2 °म्ं)खं मेंदं; B3 मेंदं उयोतिर्मुखं चैव. — b) V3 B1 गयं; D2.3.12 गजं; D6 T1 तदा (for तथा). \$2 D8 द्विविधं पनसं गजं; Ñ V1.2 B2.4 D1.4.6.9—11.13 T2.3 G1 M6 द्विविदं चापि (V1 चैव) वानरं(B4 °रान्); B3 द्विविदं केशार्र हार्रे. —After 11 65, \$2 D2.3.6.8.12 ins.; while B1.3 (marg.) ins. after 20:

1356\* गवाक्षं गवयं धूम्प्रमृषभं विनतं हरिम्।

[ B<sub>3</sub> शर्भं (for ऋषभं). Ds विनितं (for °नतं). \$2 D2.8.12 हरं (for हरिम्).]

Thereafter all the above MSS. cont. (Bs marg.); while  $\hat{S}_1$  ins. after  $10^{ab}$  (owing to om.);  $\hat{N}_1$  V2 B2 ins. after  $11^{ab}$ ; V3 ins. after 20; G (ed.) cont. after 1.3 of 1359\*:

1357\* एतांश्चान्यांश्च सुबहून्वानरेन्द्रान्महाबलान्।

[  $V_3$   $D_2$  om. second च.  $V_2$  वान \*\* न् (for °रेन्द्रान्).]; whereas  $\tilde{N}_2$   $V_3$   $B_1$  ins. after  $II^{ab}$ :

1358\* वानरेन्द्रानतिकम्य महाकायान्महावलौ।
—After 11<sup>ab</sup>, B3 G(ed.) ins.:

1359\* ऋषमं पनसं चैव संपाति प्रवसं तथा।
गवाक्षं चन्दनं चैव तथा द्धिमुखं हरिम्।
रम्भं च विनदं चैव सुषेणं तारमेव च।
एते चान्ये च बहवो वानरा वनगोचराः।

[(1.3) G(ed.) विनतं (for °दं) and तारं च नलम् (for सुवेणं तारम्). —G(ed.) om. l. 4.]

—Ds om. (hapl.) 11°-13<sup>b</sup>.—°) Ś Ñ V B D2.4.8.12.13 विभीषणहन्मंतो; M3 एतांश्वान्यांस्ततो वीरों.
—B1 reads in marg. 11<sup>d</sup>-12.—<sup>d</sup>) Ñ2 V1.2 B2.4 D1 रणे हतान् (by transp.); D2 G3 महारणे (for हतात्रणे).

12 Ds om. 12 (cf. v.l. 11). B1 reads in marg. 12 (cf. v.l. 11). — ) G (ed.) चतुःषष्टिर्. ※ Cg: सस-षष्टिरिति। वानराणां यूथपवानराणामित्यर्थः। सुप्रीवाङ्गदादिभिः सह पाठात् . ※ — ) D1.2.8.12.73 पश्चिम- (for पञ्चम-). \$ D2.8 G1 -भागेत; Cv as in text (for -होषेण). Ñ2 V1.2 B2-4 दिवसस्याष्टमे भागे; Vs B1 पंचमेनाहः (B1 °इ:)-

G, 6, 53, 15 B, 6, 74, 13 L, 6, 53, 63 सागरौघनिमं भीमं दृष्ट्वा बाणार्दितं बलम् । मार्गते जाम्बवन्तं स्म हन्तूमान्सविभीषणः ॥ १३ स्वभावजरया युक्तं वृद्धं शरशतैश्वितम् । प्रजापतिसुतं वीरं शाम्यन्तिमव पावकम् ॥ १४ दृष्ट्वा तसुपसंगम्य पौलस्त्यो वाक्यमब्रवीत् ।

शेषेण; D. आजधान महावीरो. — ) Ñ2 V1.2 B. M5 वरदानात; D. महोन च (for वहासेन). Bs (marg. also as in Ñ2) राक्षसेन निपातिता:. % Cm.g: स्वयंभुवो वहासेन ब्रह्मास्रेणेत्यर्थ: (Cg°सेन इन्द्रजिता, ब्रह्मास्रेण वा). % — After 12, D6.7 (D7 l. 1,2,6 and 4 only) T2.3 ins.:

1360\* ख्यातानां देवपुत्राणामेताः कोट्यो निपातिताः। इतरेषां तु यथानां हतानि शतसंघशः। शरेरशनिसंकाशैर्दलं सर्वं निपातितम्। ब्रह्मणो वरदानाच हनृमान्वानरोत्तमः। ब्रह्माखेणाचितः पूर्वं इन्मान इतो रणे। [5]ब्रह्मास्त्रं जपमानस्तु मुक्तः शस्त्रैर्विभीषणः। शरैः संनतगात्रस्तु संज्ञयासौ समन्वितः। पपात प्रथमं वीरः कृच्छ्याणोऽथ जाम्बवान्। वानराणां बलं सर्वं सुग्रीवं सहलक्ष्मणम्। सराघवं हतं तेन मेघनादेन रक्षसा। [ IO ] रुधिराक्ततन् वीरौ वायुस्तुविभीषणौ। तस्मित्रात्रिमुखे रौदे कवन्धशतसंकुले। कृष्णेन तमसा चापि छादिते मेदिनीतले। उल्काहस्तो तदा तो तु संमन्नय सहितो ततः। किंचित्कार्यं तु कर्तव्यं विचिन्त्य बलसंक्षये। [15]

[(!. I) Тз मुख्यानां (for ख्यातानां). —D6 om. l. 4. Тз reads l. 4 after l. 6. —(l. 4) D7 Тз चापि(Тз चैव) वानर: (for वानरोत्तम:). —(l. 5) D6 ब्रह्माक्षे ताडित: (sic) (for °क्षणाचित:). Тз नाहतो (for न हतो). —(l. 6) D7 मुक्तशक्षो (for मुक्त: शक्षेर्). D6 विभीषण:. —(l. 7) Тз संसक्त-(for संनत-). —(l. 9) Т2 समुग्रीवं सलक्ष्मणं (for the post. half). —(l. 12) D6 वीरौ (for रोद्दे).]

13 Vs Ds G2 om. 13<sup>ab</sup> (for Ds, cf. v.l. 11).
— ") Ñ1 -[ज] मिं- (for -[ओ] घ-). Ś D1.2.8.12 घोरं;
Ñ V1 B2 D13 दृष्ट्रा; B1 D4 सैन्यं (for भीमं).— ") Ś B1
D2.4.8.12 ज्यापादितं; D1 चोत्सादितं (for बाणादितं). B1 D4
रणे (for बलम्). Ñ V1 B2 G (ed.) भीममुखा(G [ed.]
त्पा)दितं बलं. — ") D6.8-11 M3.5 च (for रम). — For
13, V2 B8.4 D12 subst.; while Ś Ñ V1.8 B1.2 D1-4.
8.12 T2.3 subst. 1. 2 only for 13°d:

1361\* तो शरीधहतं दृष्ट्वा सीममुत्सादितं बलम्। विभीषणहनूमन्तौ जाम्बवन्तं ममार्गतुः।

[(l. 1) V2 -निभं (for -हतं). Bs D13 सागरोभिंनिभं दृष्ट्वा (for the prior half). D13 तन्मृदितं (for उत्सादितं).

कचिदार्य शरेस्तीक्ष्णैन प्राणा ध्वंसितास्तव ॥ १५ विभीपणवचः श्रुत्वा जाम्बवानृक्षपुंगवः । कृच्छादभ्युद्धिरन्वाक्यिमदं वचनमत्रवीत् ॥ १६ नैर्ऋतेन्द्र महावीर्य स्वरेण त्वाभिलक्षये । पीड्यमानः शितैर्बाणैन त्वां पश्यामि चक्षुषा ॥ १७

—(1. 2) Ñा विमार्गतु:; Ñ2 V1.2 B2-4 अपद्यतां; V2 D4 समाहतु:; B1 समाह्रुत: (sic); D13 समीहतु: (for ममार्गतु:).]
—Thereafter T2.3 cont.; while D6 ins. after 13:

1362\* स च बुद्धिमतां श्रेष्ठो बुद्ध्या तुल्यो बृहस्पते:।
यां प्रदास्यति बुद्धिं नस्तां करिष्यामहे वयम्।
पतितं रणभूमो तो दृष्टा तं हरिराक्षसो।

[(l.2) T3 यां प्रदास्याति बुद्धिनीं (sic) (for the prior half).]

14 ") Ś  $D_{3.8,12}$  स्वभावाज् (for स्वभाव-).  $D_4$ -मेधया (for -जरया). — ")  $D_1$ -शताचितं;  $D_3$  marg.;  $D_5$ -शतै: श्रितं;  $G_1$  -शितैश्रितं (for -शतैश्रितम्). — ") Ś  $V_3$   $B_1$   $D_{2.3.8.12}$  स्जा परिगतं वीरं. — ") Ś  $D_{8.12}$  पर्वतं (for पानकम्).

15 Ds reads in marg. 15<sup>a-c</sup>. — ) Ś Ñ2 B2.4 D2.3.8.12 अधेनम्; M दृष्ट्वा सम् ( for दृष्ट्वा तम् ). Ñ1 B3 D4.13 -गम्याथ; D1 M1.2 -संक्रम्य ( for -संगम्य). V B1 अधेनमुपसंक्रम्य ( V3 °गम्येनं; B1 °गम्येनं ); D6 T2.3 जांववंत-मुपागम्य; D9-11 G1 दृष्ट्वा समिभसंक्रम्य. — \$2 om. ( hapl.) 15° - 16. — ) \$1 D2.5.8.12 कचिद् ; Ñ2 V B2-4 D1.7.10 कश्चिद्; D13 कचिच्च ( for कचिद्). \$1 D2.8.12 रोदेर; D3 घोरेर् ( for तीक्ष्णेर्). — ) B4 M3 प्राणा न ( by transp.). D2.3 हिंसितास; D13 व्यथितास् ( for ध्वंसितास). V3 B1 रणे ( for तव). \$1 D8.12 न प्राणिहि हि जांववन् — After 15, Ñ1 B2.3 D4.13 ins.:

## 1363\* कचिजीवसि ऋक्षेन्द्र कचित्ते विपुलं बलम्। [Dis ऋक्षेश (for ऋक्षेन्द्र).]

16 \$2 om. 16 (cf. v.l. 15). — b) \$1 Ñ2 V B1.4 D1-3.8.12 T3 स्व(D3 °वं) गर्षभ:; Ñ1 Bs D4.7.13 ऋश्व-पार्थिव: (for ऋक्षपुंगव:).—V2 om. 16°d. Ñ1 illeg. for °.—°) Ñ2 उदीरयन्; D13 उदीरितं; M5 अभ्युद्धतं (for अभ्युद्धिरन्). \$1 V3 B1 D2-4.8.12 ऋच्छ्रेण धारयन्त्राणान् •—B1 om. (hapl.?) from 16d up to the prior half of 1364\*.—d) V1 B4 मंद्मिव; V3 D4 वाक्यमथ (for वचनम्). D13 M5 अववीच (M5 उवाचेदं) विभीषणं.

17 B<sub>1</sub> om, 17 (cf. v.l. 16). B<sub>4</sub> om, 17-19<sup>6</sup>.
D<sub>13</sub> om, 17-18<sup>6</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2</sub> राक्षसेंद्र. Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub>
D<sub>4</sub> महावाहो; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub> °वीर; M<sub>5</sub> °सस्व (for °वीर्थ).

- <sup>b</sup>) Ñ<sub>2</sub> G<sub>1</sub> स्वां हि; D<sub>8</sub> स्वभि- (for स्वाभि-). D<sub>4</sub> सुरेंद्र-

अञ्जना सुप्रजा येन मातिरश्वा च नैर्ऋत । हन्मान्वानरश्रेष्ठः प्राणान्धारयते क्वचित् ॥ १८ श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यसुवाचेदं विभीषणः । आर्यपुत्रावतिक्रम्य कस्मात्प्रच्छिस मारुतिम् ॥ १९ नैव राजनि सुप्रीवे नाङ्गदे नापि राघवे । आर्य संदर्शितः स्रोहो यथा वायुसुते परः ॥ २०

समिवकम.—°) D9.11 विध्यमान:; D10 विद्धगात्रः (for पीड्यमान:).  $\tilde{N}_1$  B3 D4 सरोधेण;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2 सरेस्तीक्ष्णेर्; V3 सर्तेर्वाणेर् (for सितेर्वाणेर्).— $^d$ ) V3 D3.12 त्वा (for त्वां).  $\tilde{N}_1$  B3 हु:खित: (for चक्षुना).

18 B1 om. up to the prior half of 1364\* (cf. v.l. 16). B4 om. 18; D13 om. 18<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 17). — ) D3 अंजनी. \$2 स-(for सु-). — ) Ñ2 स (for च). Ñ2 V1.2 B2 राक्षस; D9-11 सुनत; M5 सुप्रजा: (for नैक्सेंत). — ) D13 हन्माक्षीवरयेवं (subm.). — D13 om. 18<sup>d</sup> - 19<sup>a</sup>. — ) Ñ1 B3 रणे (for कचित्). Ñ2 V1.2 B2 D4 क्चिजीवित वीर्यवान्. — For 18<sup>ad</sup>, \$ V3 B1 D2,3.8.12 subst.:

1364\* कचिद्धारयति प्राणान्हनुमान्छवगर्वभः। [ Ś Ds.12 कचिद् . V3 धारयते. ]

19 B4 om. 19<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17). D13 om. 19<sup>a</sup> (cf. v.l. 18). — 171 श्रुत्वा\* \* \* \* \* \* म् (damaged). — 18) \$\tilde{N}\_1\$ V3 B1.3 D2.3.8.12 अत्रवीत्तं(\tilde{N}\_1\$ "तु; V3 "ब; B1 "त्स); D13 तत्रोवाच (for डवाचेदं). — After 19<sup>ab</sup>, \$\tilde{V}\_{2.3}\$ B1.3 D2.3.6.8.12 T2.3 ins.:

1365\* स्वभावं तस्य जिज्ञासुः प्रज्ञां च प्राज्ञसेविनः।
क्रिश्यामहे यःकृते स्म यन्मूलं चैव नो वलम्।

[(1. 1) Ś D2.8.12 -सत्तम:; D3 -संमत: (for -सेविनः). D6 T2.3 प्रभावं तस्य विज्ञातुं प्राह तं प्राज्ञसंमतः(D8 °तं). —(1. 2) T2.3 छिश्यावहे. Ś D8.12 च (for सा). V3 मूळं चैव हि (for यन्मूळं चैव).]

—°) V1 B4 D4.7 G2 राज-; Ck.t as in text (for आर्थ-). Ś D2.8.8.12 तावार्यपुत्रावुत्स्क्य (D3 °त्क्रस्य).
—d) Ś V3 B1 D2.8.12 हन् मंतं हि (Ś D8.12 च ) पृच्छिसि.

20 a) De T2.3 नापि (for नैव). — ) Ś D2.3.8.12 न च; Ms नैव (for नापि). B4 नागदे युवराजनि. — ) Ś Ñ2 V1.2 B3.4 D2.3.12.13 आर्येण (for आर्य सं-). Ds आर्येण दर्शनसेही; T1 \*\*\* \* \* \* त: सेही (damaged). — ) Ñ1 B3 D4.13 हरी; D1 कपी; G1.3 परं (for पर:). Ś V3 B1 D2.3.8.12 हन्मति वि(Ś D8.12 तु)दिशेत:. — After 20, Ś D2.3.8.12 ins.:

1366\* वानरेन्द्रान्महावीर्यानतिकस्य महाब्छान्। बहूनन्यांस्त्वमेकं तु कस्मात्पृच्छिस मारुतिम्। विभीषणवचः श्रुत्वा जाम्बवान्वाक्यमत्रवीत् ।

राणु नैर्ऋतशार्द्ल यस्मात्प्रच्छामि मारुतिम् ॥ २१
तस्मिङ्गीवति वीरे तु हतमप्यहतं बलम् ।
हन्सन्युज्झितप्राणे जीवन्तोऽपि वयं हताः ॥ २२
श्रियते मारुतिस्तात मारुतप्रतिमो यदि ।
वैश्वानरसमो वीर्ये जीविताशा ततो भवेत् ॥ २३

G. 6. 53. 27 B. 6. 74. 23 L. 6. 53. 26

while Vs ins. 1357\*; whereas Bi.s(marg.) ins. 1356\* and 1357\* and then Bs (marg.) cont.:

1367\* ऋक्षांस्तानतिकस्य (subm.) किं स्वं पुच्छिस मारुतिम्।

21 \$1 D12 om. (hapl.) 21. — 5) \$2 D1-3.8 इदम् (for वाक्यम्). — \$2 D8 om. 21°d. — 6) D1.6 T2.3 राक्षस-(for वेक्स्त-). — d) D2.3 यन्मा (for यस्मात्). D1-3 पृच्छासि (for पृच्छासि).

23 °) B3 D1.6.9-11 G1 M1.2 अस्मिन्; D4.13 यदि; D6.7 T1 G3 यस्मिन् (for तस्मिन्). Ś Ñ V B D1.4.8.12.13 दुर्घषे (D4.13 °पें); D2.3 वीरे हि (for वीरे तु). —°) Ś D2.8.12 T2.3 इते सवें; B3 [उ]ज्ञिते प्राणे; D1 गतप्राणे; D4.7 [उ]द्रतप्राणे; D13 [उ]श्वितप्राणे (sic); G3 [उ]स्कृतप्राणे. D9 इन्मत्प्रथितप्राणे. —d) D2 हि (for sिप). Ś D2.8.12 हता वयं (by transp.); Ñ V B D1.3.4.9-11.13 सृता वयं (for वयं हता:). —After 22, Ś V3 B1 D1-3.6. 8.12 T2.3 ins.:

1368\* एतच्छ्रवा शुभं वाक्यं प्रत्युवाच विभीषणः।

[ De T2.3 हितं (for शुभं). ];

while N V1.2 B2-4 D4 ins.:

1369\* श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यं प्रीतिमान्नाक्षसोऽववीत्।

[  $V_2$   $B_4$  इदम् (for राक्षसो).  $B_8$  अव्रवीत्तं विभीषण: (for the post. half). ]

23 °) D5.7.9-11 T G M2 घरते. D4.5 T1 M5 प्राणान् (D4 M5 sic) (for तात). — ) S V3 B1 D2-4.6.8.12 T2.3 जवे; Ñ1 बली; Ñ2 V2 बले; V1 illeg.; B2-4(B2 sup. lin. also as in Ñ2) रणे (for यदि). — V1.3 om. 23°d. — ) S Ñ V2 B D2.2.6.8.12 -समं तेजो; D1 -समोजस्को; D13 °स्माकं (for -समो वीयें). D4 स्वां द्रष्टुमिच्छते श्रीमान्. — ) Ñ1 जीवितं नस्; G2 जीवितानां (for °तासा). D1 G2 तदा (for ततो ). S Ñ2 V2 B D2.2.6.8.12 घारयन्यु-वगर्षभ:; D4 मया सार्धं स वानर:. — After 23, S Ñ2 B1.2.4 D3.2.8.12 ins.:

1370\* त्वामेव मार्गकायातो मयेहाद्य सह प्रमो।

[  $\hat{S}$   $D_{12}$  मृगयन्नास्ते;  $\hat{N}_2$   $B_4$  मार्गणायातो;  $B_1$  सृग्यन्नायातो;  $D_8$  सुरायन्नास्ते (sic); L (ed.) मार्गयन्नास्ते (for मार्गन्नायातो).

G. 6. 53. 28 B. 6. 74. 24 L. 6. 53. 77

ततो वृद्धमुपागम्य नियमेनाभ्यवादयत् ।
गृद्ध जाम्बवतः पादौ हन्मान्मारुतात्मजः ॥ २४
श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं तथापि व्यथितेन्द्रियः ।
पुनर्जातमिवात्मानं स मेने ऋक्षपुंगवः ॥ २५
ततोऽब्रवीन्महातेजा हन्मन्तं स जाम्बवान् ।
आगच्छ हरिशार्द् वानरांस्नातुमहीसे ॥ २६
नान्यो विक्रमपर्याप्तस्त्वमेषां परमः सखा ।
त्वत्पराक्रमकालोऽयं नान्यं पश्यामि कंचन ॥ २७

 $\tilde{N}_2$  मथेवाद्य; G (ed.) मयैवाद्य (for मथेहाद्य).  $\tilde{N}_2$   $B_4$   $D_3$  समं;  $B_{1,2}$  (with hiatus) इह (for सह). ]

24 °) Ñ2 उक्तो (for ततो). — b) Ś Ñ V B D1-4.7-9.12.13 M1.2 विनयेन; Cg as in text (for नियमेन). Ñ1 B3 D13 [अ]भिवाद्य च. — °) Ś V3 B1 D2-4.8.12 जांयवंतं महातेजा; Ñ V1.2 B2-4 D1.13 जम्राह चातमनो नाम. — °) Ñ1 B3 D1.13 प्रवन्तसम्जः (for मास्तात्मजः). D4 हन्मंतं स जांबवान् (sic). — After 24, D3 ins.:

1371\* अभिवाद्यान्नवीद्वाक्यमेषोऽस्मीहागतः प्रभो ।; while Ms ins.:

1372\* इत्येवमाह मधुरं हन्मानहमस्मि भो:।; whereas K (ed.) ins.:

1373\* भहमस्मि हरिश्रेष्ठ शाधि मां यज्ञिकी वितम्।

25 °) B4 इन्सद्- (subm.) (for °मतो). — ) \$ V2 B3 D2.3.8.12 G2 तथा(B3 °दा) स(G2 वि-); Ñ1 D18 तथा प्र-; V3 B1 D4 उवाच; D7.9-11 तदा वि-(D7 °पि); G1 श्रुत्वापि; M2 यथापि; Cg as in text (for तथापि). D6 T2.3 जांबवान्ह्रट्रमानसः; M5 तथाप्यव्यथितेदियः. % Ct: विव्यथितेन्द्रियो विशेषेण व्यथितानीन्द्रियाणि यस्य सः. % — ) Ñ1 V1.2 B2.4 D1.13 प्रवगर्षभः (for ऋक्षपुंगवः). \$ V3 B1.3 D2.3.8.12 मेने प्रवगर्पुंगवः(B3 °सत्तमः); D4 मेने ऋक्षवरस्तदाः; D5.6.9-11 T G1.3 मन्यते (D6 T2.3 मेने स) प्रवगोत्तमः; D7 G2 M3 मन्यते स्मर्क्षपुंगवः; M5 मन्यते जांववांस्तदा.

26 d) Da अईति.

27 M2 om. (hapl.) 27-29. — ) \$ D2.8.8.12 भवान्; V3 भद्रो; B1 तात; T3 नाद्यो (for नान्यो). \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 -संपन्नस् (for -पर्याप्तस्). — ) \$ Ñ2 V B1.2.4 D2.8.6.8.12 T2.3 M1 परमा गति:; D1.9 M5 परमः सदा (for परमः सत्वा). Ñ1 B3 D4.13 स्वद्दते (Ñ1 तत्र ते) किपसत्तम. — ) B1 तत् (for स्वत्-). — D6 reads in marg. from म up to d. D8 स्वां पराक्रमकालेख. — ) V3 D1 किंचन; B3 वानरं (for कंचन).

ऋक्षवानरवीराणामनीकानि प्रहर्षय ।
विश्वल्यो कुरु चाप्येतौ सादितौ रामलक्ष्मणौ ॥ २८
गत्वा परममध्वानसुपर्युपरि सागरम् ।
हिमवन्तं नगश्रेष्ठं हन्सन्गन्तुमहिसि ॥ २९
ततः काश्वनमत्युप्रमृषभं पर्वतोत्तमम् ।
कैलासशिखरं चापि द्रक्ष्यखरिनिषूदन ॥ ३०
तयोः शिखरयोर्मध्ये प्रदीप्तमतुलप्रभम् ।
सर्वीषियुतं वीर द्रक्ष्यस्यौषिष्वपर्वतम् ॥ ३१

28 M2 om. 28 (cf. v.l. 27). D7 om. 28% — ") Ś D8.12 श्रुद्ध- (for ऋक्ष-). Ñ1 B8 D13 -सैन्यानां (for -वीराणाम्). — 6) Ñ1 B2.4 Т2 प्रह्षेयन् . D4 अनीकेषु प्रत्रगर्थम (hypm.). — 2) Ś D8.12 राघवाँ; V B1 D2-4 श्रातराँ (for सादिताँ).

29 M2 om. 29 (cf. v.l. 27). — ) B2 स त्वं (for गत्वा). — ) Ś पर्वतान्; D3.12 सागरान् (for सागरम्). — ) Ñ2 B2 D7.13 M5 गिरिश्रेष्ठं; B4 गिरे: पृष्ठं; D6 T2.3 अतिक्रम्य (for नगश्रेष्ठं). — ) D6 T2.3 द्रक्ष्यस्परिनिष्द्रन. — After 29, D6 T2.3 ins.:

1374\* हेमकूटं नगश्रेष्ठं नानाशृङ्गशतैर्युतम्। परतस्तस्य शैलस्य वृषभो नाम पर्वतः। तमतिक्रम्य शीधं त्वं मेरुं दक्ष्यसि पर्वतम्।

[(l. 1) T<sub>2</sub> -श्रंगं (for -क्र्टं). —(l. 3) De Ts चातिकम्प (for अति°).]

30 °) V1 B3.6 M -[उ]चम्; D7 G2 -[उ]च्छ्म्; Ck.t as in text (for -[उ] अम्). — ) Ñ V1.2 B2-4 D18 नाम पर्वतं (for पर्वतोत्तमम्). — For 30°, D6 T2.8 subst.:

1375\* काञ्चनं रतसंपूर्णं देवानामालयं भृशम्।
—°) S Ñ V B D1-4.6.8.12.13 T2.3 चैव; D9-11 G M5
चात्र (for चापि).—") Ñ V1.2 B2-4 D13 [अ] तुलविकमः
G (ed.) [अ] द्धुतविकमः L [ed.) रिपुस्दन (for [अ]रिनिपूदन).—After 30, D6 T2.3 ins.:

1376\* श्रुङ्गवन्तं गिरीष्टं च नाम्ना च कनकाङ्गदम्। ततः परं शीघ्रवेगो गत्वा छवणसागरम्। बाकद्वीपमतिकम्य क्षीरोदो नाम सागरः। स्थितौ नगोत्तमाबन्धौ पर्वतौ तत्र सुप्रभौ। चन्द्रश्च नाम्ना द्रोणश्च हन्मन्गन्तुमर्हसि।

पन्द्रश्च नाम्ना दोणश्च हन्मन्गन्तुमहीसि। [5] [T2.2 om. l. r. —(1. 2) D6 अतिक्रम्य महाबाही (for the prior half). D6 तदा (for गत्वा). —(1. 5) Post. half = 29<sup>d</sup>.]

) 31 ") B1 तत: (for तयो:). — ) T2.3 अनल- (for अतुल-). B3 विचित्रं ह्यतुलप्रभं; D13 चित्रं ह्यतुलविक्रमं।

तस्य वानरशार्द्र चतस्रो मृर्झिसंभवाः । द्रक्ष्यस्योषधयो दीप्ता दीपयन्त्या दिशो दश ॥ ३२ मृतसंजीवनीं चैव विश्वल्यकरणीमिष । सौवर्णकरणीं चैव संधानीं च महोपधीम् ॥ ३३ ताः सर्वा हनुमन्गृद्य क्षिप्रमागन्तुमहिस । आश्वासय हरीन्प्राणैयोंज्य गन्धवहात्मज ॥ ३४ श्रुत्वा जाम्बवतो वाक्यं हन्मान्हरिषुंगवः ।

—°) M5-[ओ]षध-(for-[ओ]षध-). B5-वरं(for-युतं). S1 हे वीर (hypm.); Ñ2 B2.4 तत्र; L(ed.) श्रीमद् (for वीर). D4 सवींपधिसमायुक्तं.—") S Ñ V B D1-3.5-8.10.12 T1.2 M5 [ओ]षध-; G1 [उ]रसि; M5 [ओ]षध-(for [ओ])षध-).

32 °) Ñ2 तत्र (for तस्य). — b) Ś V B1.2.4 D1-4. 8.12.13 सु(D13 स) प्रभा:; Ñ1 -संयुता:; B3 -संस्थिता: (for -संभवा:). Ñ2 चतस्तः सूर्यसंनिभा:. — b) D9 G3 M1.2 Ck [ओ] प्रथ्यो; Cv.r.m.g.t as in text (for [ओ] प्रथ्यो ). Ś V1.2 D2-4.8.12 ओपचीई(D3.12 °धीं द्र)- ह्यसे दीए: Ñ2 B2-4 D13 त्वं(B2.4 D13 ता) द्रक्ष्यस्यो- एडिटीसा; V3 B1 द्रक्ष्यसे वीर दीप्यंतीर्. — b) Ś D4.8 योतयंतीर्; Ñ2 V1.2 B2-4 D2.3.5.7.9-11 T1 G1.3 Cr.m.g दीपयंतीर्; V3 B1 महीपधीर् (V3 °प\*); D12 योतयंते (for दीपयन्त्यो ). % Cg: ओपध्यः ओपधी:। दीपयन्त्यः दीप- यन्ती:। व्यत्ययेन द्वितीयार्थे प्रथमा. %

33 <sup>66</sup>) \$1 D12 -संजीवनं; D4 -संजीवनी; T3 -संजीवनीं. B4 एकां; D1 नाम; G2 चापि (for चैव). D4 विश्वत्यकरणी. \$ V B1.3.4 D1-4.6.8.12 T2 तथा; T3 तदा (for अपि). Ñ2 B2 विश्वत्यकरणीमेकां मृतसंजीवनीं तथा.—°) Ñ V1.2 B2-4 D7.11.13 G2 M5 Ct सुवर्ण-; V3 B1 D1-4.9.10 Ck स्वर्ण-; T2 M3 Cg सावण्यं-; G (ed.) स्ववर्ण- (for सौवर्ण-). D4 -करणी. G3 चापि (for चैव). \$ D8.12 सर्ववर्णकरीं चैव. \$ Ct: 'सवर्ण-' इति पाठे पूर्ववर्णसमानवर्णकरणीमित्यर्थः. \$ — ') Ñ2 V3 B3 D1-4 संधिनीं (D4 °नी); B1 सगंधीं; Ct as in text (for संधानीं). V1 D7 महौषधी:; B1 D2 G2 °षधिं; D4 °षधी (for °षधीम्). D5.9-11 T1 G3 M3 Cg संधानकरणीं तथा; D6 संदधानीं महौषधीं.

34 °) Тз तान्सर्वान् (for ता: सर्वा). Ś Dз.з.в.12
गृहीत्वा द्वनुमन्सर्वा: ; Ñ1 B3 D13 सर्वाः संगृह्य द्वनुमन् ;
Ñ2 V B1.2.6 D4 ता(V B1 तां) गृहीत्वा द्वन् मंस्त्वं ;
D1 हन्मंस्त्वं गृहीत्वा तां. — ) Ñ1 B3 D13 त्रीप्रम् (for क्षिप्रम्). V1.2 त्रीप्रमागमनं कुरु; D7 G2 प्रतिगंतुं त्वमहितः
— °) Ś2 आधासयन्. Ś D1-3.8.12 सर्वान् (for प्राणेर्).
Ñ V B D4.13 योजयाद्य(Ñ1 D13 आयोजय) द्रीन्सर्वान्.
— d) Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 प्राणेर् (for योजय).
D3 गंववाहात्मज (unmetric). D1 प्राणे ऋक्षवरानिष.

आपूर्यत बलोद्धेषंस्तोयवेगैरिवार्णवः ॥ ३५ स पर्वततटाग्रस्थः पीडयन्पर्वतोत्तमम् । हन्मान्द्रयते वीरो द्वितीय इव पर्वतः ॥ ३६ हरिपादिविनिर्भिन्नो निषसाद स पर्वतः । न शशाक तदात्मानं सोद्धं भृशनिपीडितः ॥ ३७ तस्य पेतुर्नगा भूमौ हरिवेगाच जज्बलुः । शृङ्गाणि च व्यकीर्यन्त पीडितस्य हन्मता ॥ ३८

G. 6. 53. 0 B. 6. 74. 38 L. 6. 53. 91

 $35^{-b}$ )  $\tilde{N}_1$  Bs Dis बानरोत्तमः; Di पवनात्मजः; Die मारुवात्मजः (for इरिपुंगवः). — After  $35^{ab}$ , Bs ins. (marg.):

1377\* उत्पात तत: शीधं हन्मान्माहतात्मज:।
—°) Ś Ds.12 आपूर्णाति- (for आपूर्यत). Ś Ñ V2.8 B D2-4.8.12.13 बलीपेन; V1 बलीत्सेकेस; D1 बलोत्कपेंस; D3 बलाद्धां; T3 बलाद्धांस; Cm.g.k.t as in text (for बलोद्धांस).—") Ś D2.3.8.12 वारि-; D3-11 वायु- (for तोय-). Ś1 D12-प्रेर्; Ś2 D8-पूर्णर; G1-वपेंर् (for न्वेगेर्). D4 तोयोधेरिव सागर:.—After 35, Ñ V2 B2.2 D13 ins.;

1378\* नमस्कृत्य स देवेभ्यः प्रतस्ये प्रवगोत्तमः। Ñ1 D18 नमस्कृत्वा, Ñ2 B2 पुरुवोत्तमः (for ध्रवगो°).]

36 °)  $\tilde{N}_1$  Bs -िश्राय ह्य:; D18 -वना° (for -तटा°). —  $\delta$ ) V3 सर्वतो बलं (for पर्वतोत्तमम्). —  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2.4 T2.3 दृहशे (for दृश्यते). Ms वीर्याद् (for वीरो).  $\tilde{S}$  V3 B1 D2-4.8.12 हुनूमानभवत्तत्र;  $\tilde{N}_1$  B3 D13 रहाज मारुतिवीरो ( $\tilde{N}_1$ ° तस्तो); D1 अदृश्यत हुनूमान्वे.

37 B1 om. 37-38. Ñ1 V2 D2 om. (hapl.) 37<sup>ab</sup>.
— ") \$ V1.2 D3.6.8.12 -िनमप्रश्न (D2 °स्तु); Ñ2 B2
D1.6.9-11 T1 M Ct -िविनमंत्रो; B4-सुनिभेंबो; D12-तलै:
स्पृष्टो; T2.3 G2 -प्रनिभिंबो; G1 -िविनर्भ्तो; Ck -िविनिविण्णो
(for -िविनिभेंबो). — ") B2 D5-7 T G1.2 विषसाद; Ct as in text (for निषसाद). — \$ D5.12 om. 37°d. Ñ1 repeats 37°d after 38°d. — ") Ñ1 D12 हि (D12 द्द) तं सोडुम्; B2 G(ed.) [अ]य तं सो (B2 वो) हुम् (for तदात्मानं). — ") D7.9-11 T2.2 वोढुं (for सोडुं). Ñ1 B3 D12 आत्मना (D12 °स्मानं) किपपीडि (D12 °छोक्र)त:; Ñ2 B2.6 धतुँ परमपीडित:; V D2-6 अवस्थापयितुं तत:.
—After क (see var.) in 37d, D12 reads 50-526 for the first time, repeating them in their proper place. —After 37, Ñ1 B2.3 D12 ins.:

1379\* निपपात तदा भूमौ निर्शाणिशिखरद्रुमः।

38 V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> om. 38 (for B<sub>1</sub>, cf. v.l. 37). — N B<sub>4</sub> तस्मात् ; M<sub>1.2</sub> तत: (for तस्य). B<sub>2.4</sub> नगाद् (sic) ; B<sub>3</sub> नगां (sic) (for नगा). D<sub>4</sub> तस्माहुत्यतता नागा. G. 6, 53, 43 B. 6, 74, 39 L. 6, 53, 93 तिसन्संपीट्यमाने तु भग्नदुमशिलातले ।
न शेकुर्वानराः स्थातुं घूर्णमाने नगोत्तमे ॥ ३९
सा घूर्णितमहाद्वारा प्रभन्नगृहगोपुरा ।
लङ्का त्रासाकुला रात्रौ प्रनृत्तेवाभवत्तदा ॥ ४०
पृथिवीधरसंकाशो निपीट्य धरणीधरम् ।
पृथिवीं श्लोभयामास सार्णवां मारुतात्मजः ॥ ४१

— <sup>6</sup>) Ś Ñ1 V2 B3 D2.3.8.12.13 उरगाश्चापि(D3 % वि-); Ñ2 B2.4 पन्नगाश्चापि; V3 D4 मणयश्चापि; D1 ऊरुवेगाञ्च; M1.2 हरिवेगास्त्र- (for हरिवेगाञ्च). D13 विह्नला: (for जज्वलु:). — After 38<sup>ab</sup>, Ñ1 repeats 37<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) Ś V3 D2-4.6.8.12 T2.3 शिलाश्चेव; Ñ1 B4 D5 M3.5 व्यशीयंत; D7 G1.3 M1.2 विशीयंत; D13 विशीयंत (for व्यक्षीयंन्त). D1 विशीयंत नगा वृक्षा:. — <sup>d</sup>) B3 पीडितानि (for °तस्त्र). Ś D6.8.12 T2.3 विनिपेतु: समंतत:; V3 D2-4 निपेतुश्च (D2.3 °तु: स्म) समंतत:.

39 °) Ś V B1 D2.4.8.12 प्र-; Ñ1 D13 तु; Ñ2 B2.4 D1 नि-; B3 च; D3 निष्-(for सं-). V3 B1.3 [5]पि (for तु). — b) B2 भग्नदर्णा:; D4 भग्ने हुम-; D9 समग्रेण (for भग्नहुम-). Ś D2.3.8.12 -शिलातटे; Ñ1 D13 -शिलावने; D4 -शिलोचये (for °तले). — B3 reads 39° in marg. — d) Ñ2 B2-4 शीर्यमाणे (for घूर्णमाने). D4 घूर्णमाना: शिलीसुखा:. — For 39° , Ñ1 D13 subst.; while B3 ins. after 39:

## 1380\* ददश् राक्षसाः सर्वे घूर्णमानं नगोत्तमम्। [ D18 चूर्णमानं ( for घूर्णमानं ). ]

40 °) Ñ1 V3 B1 D4.9.13 संच्(Ñ1 D9.13 °च्र)णित-; Ñ2 B2 विद्युणित-; B4 विनिध्यूर्ण-; D8 सा चूणित- (for सा घूणित-). Ñ1 -बृहद्वारा; B3 -महद्वार-; D13 M6 -गृहद्वार-(M6 °रा) (for -महाद्वारा). B8 (marg. also) सा चूणित-महद्वारा; G (ed.) आधूणितपुरद्वारा. — ) V3 B1 सं-(for प्र-). D1 -हट-; M1.2 -पुर-(for -गृह-). D4 संमग्नसिव गोपुरा (sic). — ) Ñ1 सा व्याकुला (for न्नासा). Ś Ñ2 V B1.2.4 D2-4.8.12 लंका संभां(Ś D8 °मां)तर(D3 °वृ)-भीषा. — ) Ñ1 B4 D12.18 प्रवृत्तेव; V B1-3 D6.10.11 Ct प्रनृत्येव; D7 (marg. also as in V) प्रभन्नेव; Cg as in text (for प्रनृत्तेव). Ś V B1 D2.8.12 बभूव ह; B2.4 तथा(B2 °दा) बभी (for [अ] भवत्तदा). Ñ2 नृत्यतीव तदा बभी; D3 सहसेव बभूव ह; D4 प्रणिपत्य बभूव ह(marg. also °स्येदमववीत्); G (ed.) प्रनृत्ते प्राद्वत्तद्वा.

41 G (ed.) om. 41.—") D1 धरणी-; D5 पृथ्वी-(subm.) (for पृथिती-). Ds -संकाशं (for °शो). —") D2 निष्पीड्य (for निषीड्य). S Ñ V B D2.8.6—13 T2.8 G1(inf. lin. also) पृथिवी- (for धरणी-). D4 -तरुं (for -धरम्).—") B1 समग्रां (for साणैवां). Ñ2 B2.4 पद्भगं तु शैलमार्पाच्य वडवामुखवनमुखम् । विद्यत्योग्रं ननादोचैस्त्रासयित्तव राक्षसान् ॥ ४२ तस्य नानद्यमानस्य श्रुत्वा निनदमद्भुतम् । लङ्कास्था राक्षसाः सर्वे न शेकुः स्पन्दितं भयात्॥ ४३ नमस्कृत्वाथ रामाय मारुतिर्भीमविक्रमः । राघवार्थे परं कर्म समैहत परंतपः ॥ ४४

वानरर्षभः ;  $D_1$  पवनात्मजः (for मास्तात्मजः),  $\tilde{N}_1$   $D_{11}$  सत्त्ववान्वानरेश्वरः ;  $B_3$  वेगेन वानरोत्तमः . — After 41,  $D_1$  ins. :

1381\* परमं यत्नमास्थाय शत्रुपक्षभयावहम्।; while Da T G1 M2 ins.:

1382\* आहरोह तदा श्रीमान्हरिर्मलयपर्वतम्।
मेरुमन्दरसंकाशं नानाप्रस्नवणाकुलम्।
नानादुमलताकीणं विकासिकमलोत्पलम्।
सेवितं देवगन्धवैः षष्टियोजनसुच्छितम्।
विद्याधरेर्मुनिगणरप्सरोधिनिषेवितम्।
नानामृगगणाकीणं बहुकन्द्रशोभितम्।
सर्वानाकुलयंस्तत्र यक्षगन्धवैकित्ररान्।
हन्मान्मेघसंकाशो ववृधे मारुतात्मजः।

[(l. r) G1 तत: (for तदा). M3 तस्माद् (for श्रीमान्). —(l. 2) D6 T3 गिरिं; G1 हरिर् (for मेरु-). G1-[आ] युतं (for -[आ] कुलम्). —G1 om. l. 3. —(l. 6) D6 T2-दिजम्ग-; T2-दिजगण- (for -मृगगण-). D6 T2(also as above).3 -किन्नर- (for -कन्दर-). —G1 om. l. 7.]

43 °) Ñ1 B3 D13 नानर्दमानस्य; D4 क्रोधय° (sic) (for नानद्य°). — 6) Ś V B1.3 D2-4.7-12 उत्तमं (for अद्भुतम्). — °) Ś V B1 D1-4.8.12 लंकायां(V3 °या). Ñ B2-4 D1.6.8-11 T2.3 G1 राक्षसच्याद्या; D5.7 T1 G2.3 °सास्त्र; D13 °सा च्यमा (for °सा: सर्वे). — d) D4 स्विपंतुं; D13 स्पिंतुं (for स्पन्दिनुं). Ñ1 B3 (marg. also as in text) D13 तदा; D9-11 क्रचित् (for म्यात्).

13 | 44 °) Ñ1 V3 B2-4 D1.13 स(Ñ1 D13 तु) देवेश्यो; 25 | D6 T2 (also as in V3) M5 स(M5 च) रामाय; D10.11 14 | T3 M1.2 Ct समुदाय (for [अ]थ रामाय). Ś Ñ2 V1.2

[5]

स पुच्छम्रद्यम्य भ्रजंगकर्णं विनम्य पृष्ठं श्रवणे निकुञ्च्य । विवृत्य वक्त्रं वडवाम्रुखाभ-मापुष्ठुवे च्योम्नि स चण्डवेगः ॥ ४५ स वृक्षपण्डांस्तरसा जहार शैलाञ्चिलाः प्राकृतवानरांश्च । बाह्रुवेगोद्धतसंप्रणुका-स्ते क्षीणवेगाः सिलले निपेतः ॥ ४६ स तौ प्रसार्योरगभोगकर्णौ भुजौ भुजंगारिनिकाशवीर्यः ।

 $B_1 \ D_{2-4,8,9,12} \ \pi n + इत्य स देवेभ्यो (D4 स रामं च; D9.12 समुद्राय). <math>-^{\delta}$ )  $\dot{S} \ D_{8,12} \ -\epsilon \hat{n}$ नः (for -विक्रमः).  $-^{\sigma}$ )  $\ddot{N}_2$  यलम् (for कर्म).  $-^{d}$ )  $\dot{N}_1 \ B_3 \ D_{5-7,9-11,13} \ T_1 \ G \ M_{3,5}$  Ct समीहत;  $\ddot{N}_2 \ B_2$  आजहार (for समैहत).  $G_3$  परंतपं.  $\dot{S} \ V \ B_1 \ D_{1-4,8,12} \ a_{\overline{n}} \hat{n} + \overline{c} \overline{d} + \overline{c$ 

45 ") Т2.3 स्व- (for स). D13 उद्गम्य (sic) (for उद्यम्य). — 5) \$1 Ñ1 B1 D8.12 विनाम्य; G2 विनम्न-; M1.2 तियम्य (for विनम्य). G2 -देहे; M5 वक्त्रं (for पृष्टं). \$ Ñ2 V3 B D1-4.8.12 अवणों; Ñ1 अवणं; D13 चरणों (for अवणे). Ñ2 V1.2 B2.3 D3 G2 विकुं (Ñ2 V2 D3 क) स्यः V3 B1 विवृण्वन्; B4 D9-11 निकुस्य; D4 विकुंचन् (for निकुद्धय). — 6) D7 विवृत्त-; D9 निवृत्य; D12 विवर्त्यं; G2 वितत्य (for विवृत्य). \$ Ñ1 V B1 D2-4.8.12.13 भृशमुन्ननाद (for वडवामुलामस्). D1 व्यावृत्य नेत्रे भृशमुन्ननाद — 6) G2 स पुष्ठ्वे (for आपुष्ठ्वे). Ñ2 B2 व्योम स(B2 स-) चंड-; B4 व्योम सुपर्ण-; D7 व्योग्नि भुजंग-; M3 व्योमनि चंड- (for व्योग्नि स चण्ड-). \$ V B1.3 D2-4.8.12 खमुत्पपाताद्धतचंडवेग: (B3 किमाः); Ñ1 D13 खमापुर्वे चाद्धतचंडवेग:; D1 संपुष्ठ्वे व्योग्नि स चंडविकमः.

46 G (ed.) om. 46. — V2 B Ds.5.7.9.10.18 M2 - खंडांस; V3 D1.2.8 -खंडं; D4 - जालान् (for - षण्डांस). V1 D4 , M3 सहसा (for तरसा). S D8.12 जिप्नक्षन् ; D1 महात्मा (for जहार). — ) M1-3 शैलान् (for शैलान्). B1 D1 शिलां; B3 तथा (for शिलाः). S V1.3 B1 D2.8.8.12 - पर्वतेभ्य:; V2 illeg. (for -वानरांश्व). D4 शिलां च तान्प्रा-कृतपर्वतांश्व. — ) S D8.12 - पातोद्धत-; Ñ1 V3 B1 D2-4 - वातोद्ध(Ñ1 D4 ° द्ध)त-; Ñ2 - वेगोचत-; V1.2 M1.2 - पादोद्धत-; B3 D5.7.10.11 - वेगोद्धत-; D1 - वेगोचत-; G3 - वेगोन्तम-; Cv. g as in text (for -वेगोद्धत-). Ñ1 - वेगनुवास; Ñ2 - वात-पूर्णाः; B1 D4 M5 - संप्रपन्नास; B2.4 - वायुनुवास; B3 - वायु-

जगाम मेरुं नगराजमव्यं
दिशः प्रकर्षित्र वायुसृतुः ॥ ४७
स सागरं घूणिंतवीचिमालं
तदा सृशं श्रामितसर्वसत्त्वम् ।
समीक्षमाणः सहसा जगाम
चक्रं यथा विष्णुकराष्रमुक्तम् ॥ ४८
स पर्वतान्त्रक्षगणान्सरांसि
नदीस्तटाकानि पुरोत्तमानि ।
स्फीताञ्जनांस्तानि संप्रपत्रयञ्जगाम वेगात्पितृतुल्यवेगः ॥ ४९

G. 6, 53. 57 B. 6, 74, 49

L. 6. 53. I

शून्यास ; D1 -संप्रणुक्षं; M1.2 -वातनुक्षास ; Cv.g as in text (for -संप्रणुक्षास ). D₂ वाह्वोरुवेगोद्धवसंप्रणुक्षास ; D13 बाहु-प्रवातोद्धतसंप्रणुक्षास . — d) № क्षीणप्रवेगा: ; D12 ते छिक्व-वेगा: ; T3 ते तीक्ष्णवेगा: (for ते क्षीण°). D2 प्रपेतु: . D1 न्यपातयत्सागरसोयमध्ये; D4 ते तीक्ष्णवेगाज्ञरुधि प्रपेतु: .

47 Ñ2 B2-4 read 47 after 49. D4 reads twice 47 .— ) S2 D9 स तु; D3 ततो (for स तो). D7 कल्प- (for -भोग-). — ) Ñ1 B4-विकाश-; D1 -समान-; D9 -विकासि- (for -निकाश-). S V B1 D8.12 -कल्प:; Ñ2 B2-धर्मा; B3 (marg. also) -कर्म; B4-रक्ष: (for -वीर्यः). D2 यथा भुलंगो प्रतिलक्ष्य कक्षों; D4 भुलो भुलंगाधिपतुल्यरूपो (second time °वेग:). — ) S Ñ2 B2-4 D2.3.8.12 द्दर्श (for जगाम). D1 G3 वेगात्; D2-11 शेलं (for मेर्न). S V1.3 B1 D1-4.8.12 सुरराजकल्पो (V3 B1 D4 वित्रो ); Ñ V2 B2.4 सहसादिरालं; B3 D12 T2 G3 नगराजमिदि (D13 कल्पं; G3 मुग्नं (for नगराजमप्रयं). — ) D4 दिशं. V3 D2.13 प्रहर्षन्; T2.3 प्रकंपन् (for प्रकर्षन्). S Ñ2 D8.12 वायुपुत्र:; D1 भूत:; D2 राजपुत्र: (for वायुस्तु:).

48 \$ V B1 D1-4.8.12 om. 48<sup>ab</sup>. Bs reads in marg. 48-49.—<sup>a</sup>) Ñ B2-a D13 पूर्णतरंगमीनम् (for घूर्णितवीचिमालं).—<sup>b</sup>) D5-7 T1.2 G M5 तथा भृतां; D2-11 तदंभसा (for तदा भृतां). M1.2 घूर्णित- (for आमित-). Ñ B2-a D13 अतीख संत्रासि(Ñ1 °आमि)तसवं(B4 °स्व) सत्तं.—<sup>a</sup>) \$ V B1 D2.4.8.12 आफ़ुल वेगात् (V2 वेगं); Ñ1 B3 D13 अवेक्ष्य (B3 °क्ष)माण:; Ñ2 B2.4 D1.3 आदिख-मागं(D1.3 °वेगात्); D5.2-11 समीक्ष्यमाण:; D7 G2 स वीक्ष (D7 °क्ष्य)माण: (for समीक्ष्मण:).—<sup>a</sup>) \$ V1 B1 D1-4.8.12 -सुजप-; Ñ B2.3 D13 -करप्र-; B4 G1 -कराद्दि-; D7 G2 -करादप्र- (for -कराप्र-). D1.4 -युक्तं (for -सुक्तम्).

49 Bs reads in marg. 49 (cf. v.l. 48).

— ") D9-11 पक्षि- (for वृक्ष-). D9-1\*।न् (for नाणान्).

— ") Ñ1 D1 नदास; D8.13 G1 नदी- (for नदीस). Ñ V1.2

G. 6, 53, 52 B. 6, 74, 50 L. 6, 53, 102 आदित्यपथमाश्रित्य जगाम स गतश्रमः ।
स ददर्श हरिश्रेष्ठो हिमवन्तं नगोत्तमम् ॥ ५०
नानाश्रस्रवणोपेतं बहुकंदरिनर्शरम् ।
श्रेताश्रचयसंकाशैः शिखरैश्रारुदर्शनैः ॥ ५१
स तं समासाद्य महानगेन्द्रमितश्रवृद्धोत्तमघोरशृङ्गम् ।
ददर्श पुण्यानि महाश्रमाणि
सर्रिषंसंघोत्तमसेवितानि ॥ ५२

B1.2 D1-4.8.9.18 तडागानि (for तटाकानि).—°) G3 स्थिताञ् . V8 B1 तांत्रमिस (for तानिष सं-). Ñ2 V1 D12 -प्रपद्य; D5.7.9-11 T1 G M3.5 -प्रवीक्ष्य (for -प्रपद्यञ्).—°) Ś Ñ2 V1.2 B1.2.4 D2.3.8.12 अतिचंड-; Ñ1 पितृचंड-(for पितृत्व्य-). D6 -वेगतुव्य: (by transp.). D1 जगाम वेगेन सुचंडवेग:; D13 जगाम वेगात्स किपप्रवीर:.—After 49, Ñ2 B2-4 read 47; while D13 ins.:

## 1383\* पितृतुल्योऽथ वेगेन हनूमानकपिकुक्षरः।

50 D1s reads 50-52<sup>b</sup> for the first time after क (see var.) in 37<sup>d</sup> repeating them here.—<sup>a</sup>) B2
-मार्गम्; D1s -रथम् (for -पथम्). Ś V3 D1.2.8.12 M1.2
आसाय; B1.2 D3.7.18 G2 आस्थाय (for आशित्य).—<sup>b</sup>) Ñ1
B3 D13 पुनरंबरे; V B1 स ततींबरे; D4 प्रवगोत्तमः; D6
T2.3 विगतश्रमः; M1-3 स गतकुमः (for स गतश्रमः). Ś
D1-3.8.12 स जगाम ततींबरं (D2.3.13 रे); Ñ2 B2.4
जगामोपरि सोंबरे (Ñ2 B2 रे).—After 50<sup>ab</sup>, D5 (only l. 1).6.7.9-11 S ins.:

1384\* इनुमांस्त्वरितो वीरः पितृतुन्यपराक्रमः। जवेन महता युक्तो मारुतिर्मारुतो यथा। जगाम हरिशार्द्छो दिशः शब्देन नादयन्। स्मरुक्षाम्बवतो वाक्यं मारुतिर्वातरंहसा।

[(1.1) Ms नेगात् (for नीर:). Ds.8-11 G1 पितुस् (for पितृ-). —Ds om. l. 2-4. —(1.2) D10.11 नातरंहसा; Ms मास्तोपम: (for मास्तो यथा). —(1.3) De T2.3 M1-3 प्रयन् (for नाद°). —(1.4) D7.10.11 भीमनिकम:; T1 Ms नातरंहस:; G1.3 मास्तासमज: (for नातरंहसा).]

—\*) Ś B1 V2.8 D2.3.8.12 महासेलं; V1 तत: बोलं; D5 सहसा\* (for हरिश्रेष्ठो). Ñ B2-4 D1.4.6.7.9-11 T G M3.5 ददर्श सहसा चापि(Ñ1 B2 D4 श्रीमान्; D7 T1 G2.3 गरवा; G[ed.] चैव); D13 ददर्श स हि: श्रीमान्.—\*) Ś Ñ V B D T1 G M3.5 महाकपि: (for नगोत्तमम्).

51 Dis reads 50-52<sup>b</sup> for the first time after क (see var.) in 37<sup>d</sup> repeating them here.—") Do om. from up to g in b. Do -ब्युलना; Dis -प्रहरण-(for -प्रस्तवण-). T2.3 -[आ]कीण (for -[उ]पेतं). स ब्रह्मकोशं रजतालयं च शकालयं रुद्रशरप्रमोक्षम् । हयाननं ब्रह्मशिरश्च दीप्तं ददर्श वैवस्ततिकंकरांश्च ॥ ५३ वज्रालयं वैश्रवणालयं च । स्र्वेप्रमं स्र्यनिवन्धनं च । ब्रह्मासनं शंकरकार्मुकं च ददर्श नामिं च वसुंधरायाः ॥ ५४

Bs कल्पवृक्षं फलोपेतं. — b) Dr Ti G2 नाना- (for बहु-).
— c) Ś Nz V Bi.2.4 Di-4.8.13 क्षेते रजत- (for क्षेता-अचय-). Dr.13 G2 -संकाशं (for क्षे:). — b) Ś V Bi D2-4.7.8.12 G2 -द्शेनं. — After 51, D5-7.9-11 S ins.:

1385\* शोभितं विविधेर्वृक्षेरगमत्पर्वतोत्तमम्। [ Ta पर्वतोषमं ( for °त्तमस् ), ]

52 D13 reads 50-52<sup>ab</sup> for the first time after क (see var.) in 37<sup>d</sup> repeating them here.—a) \$ V B1 D1-4.8 तत:; D12 स तत् (for स तं). V3 तमासाध; B2.4 समारुद्ध (for समासाध).—b) D3 -प्रवृत्त-. Ñ2 B2.4 समारुद्ध (for न[उ]त्तम-). Ñ2 B2.4 -चारुशंगं; V3 B1 -सेवितानि; D6.7.10.11 T2.3 G2 -हेमशंगं (for -चोरशङ्क्ष्म्). D9 अद्अवृष्टोत्तमघोरशंगं.—V3 B1 om. 52<sup>ad</sup>.—b) \$ Ñ V1.2 B2-4 D2-4.6.8.12 T2.3 तपो-(D6 महा)वनानि; D13 बली बलानि (for सहाश्रमाणि).—d) Ñ1 B2-4 D4 महर्षि- (for सुर्पि-). B2 -सिंह- (for -संघ-). D13 महर्षिसंघातसंसेवितानि.

53 ") Ñ V B D1.13 - घोषं; G2 - शोकं; L (ed.) लोकं (for -कोशं). Ñ2 V1.2 B2.4 रजतं; D9 रचित-; T3 भरत-; G (ed.) च जन-; Ct as in text (for रजत-). Ś V8 B1 D2.3.8.12 T2 - [अ]चछं; Ñ2 V1.2 B2.4 गिरिं; D6 - [आ] ह्वयं; Ct as in text (for - [आ] ल्यं). — b) D1 शिवालयं; T3 चकायुधं; Cg as in text (for शकालयं). B1 वज्र- (for रुद्ध-). D1 -शिर:प्रमोक्षं; T3 -शर-प्रभावं; G (ed.) -सदः प्रमोदं (for -शरप्रमोक्षम्). — b Ñ2 B4 -शिरश्र तीवं; V1 B2.3 D4.9 -शरश्र दीसं (B2 तीथं); V3 B1 -सरश्र दीसं; B3 -शरप्रदीसं; D6 T2.8 -शिर:प्रदीसं; G5 -शरं च दीसं (for -शरश्र दीसं). — b Ў V1.8 B1 D2.3.8.12 - किंकराणां; B2 D1.5 T2.3 - किंकरांश्र.

54 °) Ś V B D3.8.12.13 वज्राकरं; Ñ2 हिमाकरं; D7 T1 वज्र्याकरं; D10.11 Ct वह्याकरं; T3 वज्रायुधं (for °ल्यं).
— b) B3 om. (hapl.?) from second स् up to मं in 55 . T3 कोश- (for second सूर्य-). T2 M3-निमं धनं; Cg.k.t as in text (for -निश्च-धनं).— b) D4 ब्रह्माननं; D6.10.11 M1.2 Ck ब्रह्मालयं.— b) Š1 सारं; Š2 D1-3.8.12

[ 468 ]

कैलासमय्यं हिमवच्छिलां च तथर्भं काञ्चनशैलमय्यम्। स दीप्तसर्वीषधिसंप्रदीप्तं ददर्श सर्वीषधिपर्वतेन्द्रम् ॥ ५५ स तं समीक्ष्यानलरिकमदीप्तं विसिष्मिये वासवद्तसूनुः। आष्ट्रत्य तं चौपधिपर्वतेन्द्रं तत्रौषधीनां विचयं चकार ॥ ५६

नासां; Ñi V1.2 B1.2.4 देशांश् ; Ña Da देवांश् ; Dia हारांश (for नामिं). V1 De वसुंधरायां. -- After 54, D7 ins.; while K (ed.) ins. after 55 \*6:

1386\* विशेषरं तत्र सनन्दिकेश्वरं स्कन्दं यृतं देवगणैर्ददर्श। उमां सकन्यामथ कन्यकाभि-र्विलासयन्ती दुइशेऽध्यवीर्यः।

[(l. I) K(ed.) -[ई]शं (for -[ई]शरं). -(l. 3) K (ed.) सुदुर्गाम् (for सकन्याम्).]

55 B3 om. up to vi in 6 (cf. v. l. 54). — ) S Ñ V B1.2.4 D1-4.7-12 G1.2 उम्रे; Ms अहिं (for अप्रयं). -Vs damaged from मद्रयं up to धर्ष in 8. Ś D2.4.8.9 T3 -शिलाक्ष; Ñ V1.2 B4 T1 -शिलाभं; B2 -शिलाभं; Cr.m.t as in text (for - द्रीलां च). D13 कैलासमुख्यं हिमवच्छिलाभं. —D13 om. 55°. — ) Ś Ñ V1.2 B1.4 D2-4.8.12 तं चर्षभं; B2 तमप्रमं; D5.7.10.11 T G2.3 M1.2 तं वे वृषं; D9 सूर्यप्रमं; G1 तदर्धभं (for तथर्षभं). S Ds -श्रंगम्; D1 -तुल्यम् (for -शेलम्). Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-4.8.12 उम्रं; D10.11 उप्रयं (for क्षाइयस). —After 55°6, De T2.3 ins.:

1387\* जरबुद्वीपं पर्वतांश्चाधिगस्य तत्रोत्तरं वै लवणोद्धि च। अतीत्य शाकाह्यमुत्तमं च क्षीरोद्धं शीव्रमगाकपीन्द्रः।

[ l. I unmetric. —(l. 2) T2 -[अं] दुर्धि (for -[उ] द्धि). —(1. 3) Ts आदिल- (for अतील). —(1. 4) De reads in marg, from द्धि up to पीन्द्र:. Тः क्षिप्रम् ( for शीम्रम् ). ] -Thereafter T2 cont.:

1388\* क्षीरोदमध्ये इनुमान्कपीन्द्रः.

-After 55 to K (ed.) ins. 1386\*.

- ° ) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.18 दीसं च; Va B1 दिन्यं च; De.9-11 T2.3 G1.3 प्रदीप्त-; D7 Ms.s Cg संदीप्त- (for स दीस-). Dı दीसौषधि-(for -सर्वौं°). S D2.2.8.12 -संप्रयुक्तंः Va B1 -पर्वतेंद्रं; D4 -संयुतं च; T2 -संप्रदीप्त: ; Cg as in text (for -संप्रदीसं). D13 सकांचनं चौषिसंप्रदीसं. -- After 55°, Ta ins.:

स योजनसहस्राणि समतीत्य महाकृषिः। दिन्यौषधिधरं शैलं न्यचरनमारुतात्मजः ॥ ५७ महौपध्यस्तु ताः सर्वास्तासिनपर्वतसत्तमे । विज्ञायार्थिनमायान्तं ततो जग्मुरदर्शनम् ॥ ५८ स ता महात्मा हनुमानपद्यं-श्रुकोप कोपाच मृशं ननाद । अमृष्यमाणोऽग्निनिकाशचक्षु-

र्महीधरेन्द्रं तमुवाच वाक्यम् ॥ ५९

1389\* स मारुतिर्मारुततृख्यविक्रमो ।

- d) Bs Dis तत्रौपधि-; Bs चैबौ° (for सबीं°). Ñs V1.2 B D6.13 -पर्वतं च; V3 -संयुतं च (for -पर्वतेन्द्रम्) D. व्यरोचयचीषधयश्च तस्मिन. -- After 55, Dis ins.:

1390\* निरीक्ष्यमाणः पवनात्मजस्तदा.

56 Di. om, (hapl.) 56 60. - ) Ds va (for स तं). Š V3 B1.3 D2.3.8.12 -संप्रदीक्ष; Ñ1 D4 -दीम-( D4 °िश )रिहमर् : De Ta.s -रिहमकरुपं; D7.10.11 राजिटीसं; Gs damaged (for -रहिमदीसं).- ) D. विमिष्मिये वाय-सुतम्तदानी. —°) Dıs भाफुछितं; Mı.s आसाद्य तं; Ms भावृत्य तं (for आप्रत्य तं). Ni Bs तत्रोपधि-; G1 सर्वी° (for तं ची°). Ñा -पर्वतंद्रे. Dाः आफुल्लितं चौषधिपर्वतेंद्रं. -V1 illeg. for d. -d) Do T3 निचयं (for विचयं). Ś D2.8.12 विवेश यत्रीषधयश्चतस्तः(D2 °ताः स्म); Ñ V2.3 B D.13 निशामयामास महौंषधीस्ताः(B2 °श्विस्तदा; B3 °धिं तां ).

57 b) Ś V B1 D2-4.8.12 समाकस्य (for समतीख). -- °) G: दिव्यौषध- Ba -युतं; D4 -वनं; D5 T1 -वरं; M1.2 -धरे (for -धरं). D4 सम्यक् ; M1.2 शैले (for शैलं). —d) D1 पवनात्मज: . —For 57°d, Ś Ñ1 V2 B1 D2.8 8.12 subst.; while No V1.2 Ba-4 D4.12 ins. after 57:

1391\* अतिश्रान्तो महातेजा व्यचिनोत्स महौषघी:।

ि № V2 B2.4 D4.18 अविश्र (D13 °श्रा )म्य; B2 अधिगम्य (for अविश्रान्तो), S Ds विचित्राय; N1 विचिन्यन्स; V1.2 D2.12 स( D2.12 सं- ) विचिन्त्य; Vs B1 व्यक्तिनोत्ता; Ds संनिवेद (sic); Daस विचिन्वन् (for न्यनिनोस्स).]

58 ") Di त तं दीक्षस; Do-11 Gi Ma ततः सर्वास; M1.2 तु ता दिव्यास् (for तु ता: सर्वास्). - For 58ab, Ś Ñ V B D2-4.8.12.18 subst.:

1392\* ततस्ताः कामरूपिण्यो महौष्थ्यो महाकिपम्। \_ \*) Ś Ñ2 V2,3 B D1-3,8.12.13 तदा (for ततो).

59 ") Dr तां; Ga तन् (for ता). — ) Dr.9-11 रोपाच ( for कोपाच्). — °) Do [s]पि ( for sिन-). Dr.s-11 -समान- (for -निकाश-). — ) De Ta.s पुनरप्यचिन्वन G. 6. 53. 61 B. 6. 74. 62 L. 6. 53. 112 किमेतदेवं सुविनिश्चितं ते

यद्राघवे नासि कृतानुकम्पः ।

पश्याद्य मद्राहुबलाभिभूतो

विकीर्णमात्मानमथो नगेन्द्र ॥ ६०

स तस्य शृङ्गं सनगं सनागं

सकाश्चनं धातुसहस्रजुष्टम् ।

विकीर्णकृटं चलिताग्रसानुं

प्रगृह्य वेगात्सहस्रोन्ममाथ ॥ ६१

(for तमुवाच वाक्यम् ). –For 59, Ś  $\tilde{N}$  V B D2-4.8.12.13 subst.; while D1 subst. l. 3-4 for 59<sup>cd</sup>:

1393\* स तास्त्वपश्यन्हनुमांश्रुकोप ननाद कोपाच विवृत्य वक्त्रम्। अमृष्यमाणोऽथ निमील्य चञ्ज-स्तं शैलराजानमुवाच रोपात्।

[(1. 1) Ñ1 D4 स तामपश्यन्; B4 ततो द्यपश्यन्. Ś V2.3 B1 D2.5.8.12 भृशमाचुकोप (for हनुमांश्रु°). B3 तास्ता अपश्यन्स तदा हनूमांश् ; D13 स तानपश्यन्सहसा हनूमान्.—(1. 2) B3 D13 चुकोप (for ननाद). D4 चाविद्र (sic) (for कोपाच ). V3 B1.2 विवृत्त- (for विवृत्य). Ñ1 चंडं विनिवृत्य (for कोपाच विवृत्य).—(1. 3) V1.2 तु (for sa). Ś V3 B1 D1-3.8.12 च विवृत्य(Ś V3 B1 °त्त) नेत्रे; Ñ1 [5]नलदीसवक्त्र:; D13 [5]थ निरीक्ष्य नेत्रं (for sa निमील्य चक्षुस्). D4 निरीक्ष्यमाणश्च विवृत्तनेत्रं.—(1. 4) Ñ1 स (for तं). Ñ1 वाक्यं; D1 दोषात् (for रोषात्). Ñ2 V1.2 B2-4 D13 तं रोलराजं स उवाच वाक्यं.]

-After 59, De T2.3 ins. a passage relegated to App. I (No. 40).

- 60 क) Ñ1 हि वि-; D18 स्वय(sic) (for सुवि-).

   b) D1 चद्राघवाथें (for चद्राघवे न). V3 B1 D2-4.6.8.

  12.18 T2.8 G2 [अ] स्ति तव(D18 कर-; G2 कृत-); D1 हि स स-; Cm.g.t as in text (for [अ] सि कृत-). Ś V3 B1 D2-4.6.8.12 T2.3 [अ] नुकंपा; D13 -[अ] थंकरुप:; Cm.g.t as in text (for -[अ] नुकंप:). Ñ1 न हासि सानुकंप:.

   b) D3 महा- (hypm.); D4.13 से (for सद्-). Ñ2 B2 -खता- (for -बळ-). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 -[अ] सिम् (Ñ1 व्यप्)तं. b) D6 T2.3 M1.2 विश्वीणेम् (for विकीणेम्). Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 ह्वा(Ñ V B1 D2.12 हवा) दिराज; D1 हमं नगेंद्र (for अथो नगेन्द्र).
- 61 ") Do तस्याथ (for स तस्य). Ba om शृङ्गं. Ś Da.12 परमों(Ś1 स महों) वधीकं; Ñ1 सनगं सकाननं; V2 B2-a सहसा सनागं; Do सनगं सकांचनं; D18 सहसा ननाम (for सनगं सनागं).— b) D3 सकाननं; Do स्वबाहुना (for सकाञ्चनं). Ś Ñ2 D2.4.8.12 -युक्तं (for जुष्टम्). M1 om. from सानुं in up to अनुप्र in 63b.— ) V3 B1

स तं सम्रत्पाट्य खम्रत्पात वित्रास्य लोकान्ससुरान्सुरेन्द्रान् । संस्तूयमानः खचरेरनेकै-र्जगाम वेगाद्गरुडोग्रवीर्यः ॥ ६२ स सास्क्रराध्वानसनुत्रपक्ष-स्तद्भास्कराभं शिखरं प्रगृद्ध । वभौ तदा भास्करसंनिकाशो रवेः समीपे प्रतिभास्कराभः ॥ ६३

विशीर्ण- . Ś Ñ² V B1.2.4 D2-4.8.12 उन्निलताप्रश्रंगः Ñ1 B3 उन्निलं महान्तं (B3 °रमा); D1.5-7.9-11 T G1 M ज्वलिता-प्रसानुः; D13 उन्निलताप्रमुप्रं (for चिलताप्रसानुं).—M2 om. 61<sup>d</sup> -63<sup>b</sup>.—<sup>d</sup>) Ѳ B3 D13 प्रसद्धा (for प्रगृद्ध). D1 कोपान् (for चेगान्). Ś D8.12 [उ]इवई; Ñ V1.8 B2.4 D4 [उ]स्पानः; V3 B1 [ऊ]ध्येषाहुः; D2.3[उ]इवाहः; D7.9 [उ]न्मसंथः; D13 पपान (for [उ]न्ममाथ).—After 61, Ñ V1.2 B2-4 D1.4.13 ins.:

1324\* ततो विकीर्णं तमनेकरूपं संघातनानाविधवर्णरूपम्। दोभ्यां समुन्धिष्य महानुभावा महेन्द्रकेतुप्रतिमानकायः।

[(1.1) Ñ1 [S]तित्रीयं तम्; B4 [S]तिवीर्यंतम् (hypm,) D1 [S]भिगृक्षंत्तम्; D4.13 विदी (D13 °की) ग्रॅंतम् (for विकीणं तम्). V1 B2 ततो विकीणंत्तमनेकरूपं. — (1.2) Ñ1 D4 वर्णशोभं; V1.2 वृक्षयुक्तं (V2 °रूपं); D1 -धातुशैलं (for वर्ण-रूपम्). — Ñ1 D4 transp. l. 3 and 4. — (l. 3) B3 द्वाभ्यां (for दोभ्यां). Ñ1 D1.4 समाभिष्य (for समृित्क्षिप्य). Ñ1 D4 महाद्रिकल्पः (D4 °रूपं); B4 महाप्रभावो; D1 °भ्रनीलं (for °नुभावो). V1.2 उत्पाटयामास महाप्र (V2 °नु)भावो. — (l. 4) Ñ1 D4 -प्रतिमोत्तमाभ्यां; V1.2 B3 D13 -प्रतिमानरूपः; D1 -प्रतिमानर्याः (for °मानकायः). ]

62 D11 M1.2 om. 62 (for M1.2 cf. v.l. 61).
—") B4 om. त्पाट्य खमु. B1 सम्- (for खम्).
—") Š Ñ2 B1.4 D1-5.8-10.12.13 T G M3 ससुरासुरे(D3 °\*\*)द्रान् (for °रान्सुरेन्द्रान्).—") Ś Ñ1 V8 B1
D2-4.8.12.13 सुर(Ñ1 D4.13 सुनि)सिद्धसंघर्; Ñ2 V1.8
B2-4 सुनिभि: समे(Ñ2 B2 °मू[sic])तेर् (for खचरैरनेकेर्).
—") Ñ1 D4.6.10 T2.3 G1 M3.5 -वेग:; D9 -वेगै: (for न्वीर्य:). Ś Ñ2 V B D2.3.8.12.13 अति(Ñ2 V1.2 B3 °भि)चंडवेग:; D1.5 T1 G3 गरुडोरु(D5 T1 °डाइम; G3 °डोइम)वेग: (for गरुडोम्रवीर्य:).

63 M<sub>2</sub> om. 63<sup>ab</sup>; M<sub>1</sub> om. up to अनुप्र in <sup>b</sup> (for both, cf. v.l. 61). Ś Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>2.3.8.12.18</sub> transp. 63 and 64.—<sup>a</sup>) D<sub>4</sub> -[उ] सानम् (for -[अ]ध्वानम्). Ś Ñs

[ 470 ]

स तेन शैलेन भृशं रराज
शैलोपमो गन्धवहात्मजस्तु ।
सहस्रधारेण सपावकेन
चक्रेण खे विष्णुरिवोद्धृतेन ॥ ६४
तं वानराः प्रेक्ष्य तदा विनेदुः
स तानपि प्रेक्ष्य ग्रुदा ननाद ।
तेषां समुद्धृष्टरवं निशम्य
लङ्कालया भीमतरं विनेदुः ॥ ६५

V1.2 B4 D1.5.8.12 G3 अभि-; D13 अति- (for अनु-). Ñ2 V1.2 B2.4 D13 -प्रपेदे (for -प्रपन्नस्). B2 अतिप्रचंदं; D9 उपद्यपन्नं (sic).— ) Ñ1 V3 B1-3 D4.7.9-11.13 G M3.8 तं (for तद्). D4 भासुर- (for भास्कर-). Ñ1 भास्कराभ:.— ) D3 रवि:. S D8.12 सकाशे; V3 B1 सकाशात्; D2.3 प्रकाशे (for समीपे).

64 Ś Ñ2 V B D2.3.8.12.13 transp. 63 and 64.

— b) Ś D2.3.8.12 शैंलोत्तमे (for शैंलोपमो). Ś Ñ V B D3-4.8.12.13 गंधवहस्य(Ñ1 °हातम-) सूनु:; D6 T2.3 गंधवहातमजो बली (for गंधवहातमजस्तु). — M1 transp. 64d and 66b. — d) D13 चक्रे यथा (sic); G2 चक्रेण वे (for चक्रेण खे). Ñ V1.2 B2-4 D1.4-7.9-11.13 T1.2 G1.2 M3.5 [अ] पितेन; T3 [उ] द्यतेन; G3 [अ] चितेन (for [उ] खूतेन). Ś V3 B1 D2.3.8.12 चक्रे(B1 चंद्रे)ण विष्णुदिंवि चो(D3.12 वो) द्य(Ś1 °दि)तेन.

65 %) Ñ1 समं; V3 B1 D4.6 T2.3 मुदा; D1 भृशं (for तदा). \$ D2.3.8.12 मुदा प्रणेदु:; D9 महाविनेदुः; M3 विनेदुरुचे: (for तदा विनेदुः). — ) \$ Ñ V B D1-4. 8.12.13 चापि तान्; D6 T2.3 तांक्ष वि-(T2 सं-) (for तानपि). Ñ1 B4 D2.3 समुजनाद; B1(marg. also as in text) मुदा विनेदुः; D8 तदा ननाद; D13 भृशं ननाद (for मुदा ननाद). — ) \$ Ñ V B D1-4.6-13 T2.3 M6 समुत्कृ (D6 दिस्) पृट- (for दुप्ट-). V3 -स्वनं; T3 -रवान्; M1 -वरं (meta.) (for -रवं). — ) \$1 लंकास्थिता; \$2 D2.3.8.12 लंकाभितो; Ñ1 रक्षोगणा; V2 लंकापुरं (sic); V3 B1 लंकागता; B4 लंकोद्धवा; D1 लंकाभयाद्; D4 रक्षोगणीवा; D9 सलंकया (for लङ्कालया). Ñ2 V8 B1.2.4 D1 भीमरवं (V3 वा; B2 वरं [meta.]); D4 भीतरवं (from भी up to णान् [ var.]) in 66 reads in marg.) (for भीमतरं). D3 ननाद (for विनेदुः).

66 D4 reads in marg. up to णान् (var.) in d (cf. v.l. 65).—") Ś V2 B1 D2.3.8.12 स तं(Ś2 D2.3.8.12 तद्) गृहीत्वा; D6 T2.3 ततो हन्मान् (for ततो महात्मा).—M1 transp. 64d and 66d.—b) Ś1 V2 B1 शैलोत्तमं; D1 शैलोपमो; G (ed.) शैलशृंगं (unmetric);

ततो महात्मा निष्पात तास्म
ङशैलोत्तमे वानरसैन्यमध्ये ।

हर्युत्तमेभ्यः शिरसाभिवाद्य

विभीषणं तत्र च सखजे सः ॥ ६६

तावण्युभौ मानुषराजपुत्रौ

तं गन्धमाद्राय महौषधीनाम् ।

वभूवतुस्तत्र तदा विश्रल्या
वृत्तस्थुरन्ये च हरिप्रवीराः ॥ ६७

G. 6. 53. 67 B. 6. 74. 69

Cr.g as in text (for शैलोत्तमे). Ñ1 D1.4.6 T2 -राज(for -सैन्य-). D1 -सैन्ये (for -मध्ये). — M2 om. 66° d.
—°) Ñ2 V2 B2-4 D6.13 ह्युँत्तमांस्तान् ; T2.2° त्तमान्वे (for °त्तमेभ्य:). Ñ2 D6 सहसा (for शिरसा). D12 [अ] भिवंदा (for [अ]भिवंदा). Ś V1.3 B1 D2.3.8.12 ह्युँत्तमेस्तैरभिशस्य (V3 °हन्य; B1 °पऱ्य)मानो; Ñ1 D4 स माहतिस्ताविशरसा प्रणम्य. — M1 om. 66 d. — d) D5 T1 M3 स (for च). D5 T1.2 M3 च (for स:). D1 समस्वजे च; T3 परिष्वजे च (for च सस्वजे स:). Ś V1.3 B1 D2.3.8.13 विभीषणेनापि च(D3 प्र-) श(V3 B1 शं)स्यमान:; Ñ1 B3 M5 विभीषणे सं (Ñ1 M5 तं)परिषस्वजे च; Ñ2 B2 °णं ताननुसस्वजे च; V2 °णं ताननुसस्वजे च (unmetric); B4 °णादानुपसस्वजे च; D4 °णानकिपरक्षमुख्यान् (unmetric); D13 °णं तमुपसस्वजे च.

67 M1 reads 67° twice. —°) V1 B2-4 D13 राधव(for मानुष-). Ś V3 B1 D2.3.8.12 M1(both times).2
ततस्तु तो संयति ( M1.2 मानुष-) राजपुत्री; Ñ3 तावप्युभी
राजसुतौ च वीरौ. —°) Ś D2.3.8.12 प्रेयम् (for गन्धम्).
—°) D4 तौ नु (for तत्र). G3 रणे (for तदा). —°) Ś
V3 B1 D2.3.8.12 संरुद्धसर्वत्रणनष्टशोको; Ñ V1.2 B2-4
सर्वत्रणे(Ñ1 V2 सर्वै: शरें)श्रापि विमुक्तदेहीं(Ñ1 °गान्नौ);
D4 शरेश्व शस्त्रेश्व विमुक्तगान्नौ; D12 सर्वाश्वपाशैश्व विमुक्तदेहीं.
—After 67, Ñ V B D4.12 ins.:

1395\* ते चापि सर्वे हरयस्तदानीं सुप्ता निशानतादिव संप्रबुद्धाः। विनद्मानाः सहसोदतिष्ठ-ब्रभिष्टुवन्तः पवनात्मजं तम्।

[(1.1) Ñ1 समस्ता (for तहानी). D4 तो चापि दृङ्गा हरयः प्रहृष्टा:.—Ñ1 D4 transp. l. 2 and l. 4.—(l. 2) D4 -[अं]तिपि च (for -[अ]न्तादिव).—(l. 3) Ñ1 D4 [अ]वितिष्ठन्; B1 (before corr. as in text) [अ]त्यतिष्ठन्.—(l. 4) B3 अमिष्टुवंतं (for °वन्तः). Ñ1 D4 विश्तरूपदेहाः सहसा वमूदः.];

while  $D_{1.5-7.9-11}$  S ins.; while  $D_3$  cont. 1. 5-8 only after  $I_{397}^*$ :

G. 6 53. 0 B. 6, 74. 73 L. 6, 53. 120

## ततो हरिर्गन्धवहात्मजस्तु तमोषधीशैलमुद्रग्रवीर्यः।

# निनाय वेगाद्धिमवन्तमेव पुनश्च रामेण समाजगाम ॥ ६८

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकषाष्टितमः सर्गः ॥ ६१॥

1396\* सर्वे विश्वल्या विरुत्ताः क्षणेन
हिरप्रवीरा निहताश्च ये स्युः।
गन्धेन तासां प्रवरोषधीनां
सुप्ता निशान्ते व्विव संप्रवुद्धाः।
यदाप्रभृति लङ्कायां युध्यन्ते हिरराक्षसाः। [5]
तदाप्रभृति मानार्थमाज्ञ्या रावणस्य च।
ये हन्यन्ते रणे तत्र राक्षसाः किप्कुक्षरैः।
हता हतास्तु क्षिप्यन्ते सर्वे एव तु सागरे।

[(l. r) D1 विरजा: ; D7 T2.8 G1 M3.6 Cg विरुज: (for विरुजा:).—(l. 2) D5.9-11 च; Cr.g as in text (for नि-). G2 [S]न्ये; Cr as in text (for स्यु:).—(l. 3) D6 नाना-(for तासां). D1 परमीषधीनां; M5 च महीषधीनां (for प्रवरी°).—(l. 4) D18 निशांतादिव (for निशान्तिष्विव). D5 संप्रवृद्धाः (for संप्रवृद्धाः ). D1 सुप्रवृद्धाः इव ते निशांते.—After l. 4, T2.3 ins.;

1396(A)\* दृष्ट्वा केचिद्रशंषध्यः प्राश्य चान्येऽभवन्क्षणात् । प्रभक्षनवशात्केचिद्वानराः सहस्रोत्थिताः । केचित्रस्यप्रयोगेन ओषधीनां बळेन च । उत्पाट्य तु विषं मध्ये द्यौषधीनां दिवौकसः । राक्षसानामभावाय योजयामामुराशु वै । [5] संभिन्नाः महितािश्चन्नाः सौवणीयाः सविणिताः । विशल्याद्वतशल्याश्च विशल्यास्ते कृताः परे । ततः समुत्थितं दृद्धा तद्वानरवलं महत् । आश्चर्यमिति माषन्तः किमेतदिति वानराः । संजीवन्याः प्रभावेन सजीवास्ते समुत्थिताः । [10] निरुजो निविषादाश्च बळेन च समन्विताः । हन्मन्तं प्रशंसुस्ते समग्रवलवोदितम् ।

[(1. 6) Ts संहिताश् (for सुहिताश्). Ts सौवणीया: (for सौवणीया:). —(1. 10) Ts संजीवास् (for सजीवास्).]

—(1. 5) D9 तदा- (for यदा-). M5 वध्यंते (for युध्यन्ते). D1 वापि वानरा:; D5.7 T G8 M5.5 कपिराक्षसा: (for हिए°). —(1. 6) D1 G1 आज्ञाया (for आज्ञ्या). M1.2 तु (for च). —(1. 7) D1 ह\*\* (for हन्यन्ते). —(1. 8) G3 वाता- (sic) (for हता). D1 प्रक्षिपंति (for तु क्षिप्यन्ते). D6 T2.3 हि; M1.2 च (for तु). D5 राक्षसे (for सागरे). D8 सागरे सर्वराक्षसा: (for the post. half). & Cm: हताहतास्तु मुमूर्णवस्थापत्रा अपीरयर्थ: 1; so also Cg which adds यदा यदा यदा ये ये हतास्तदा तदा ते ते क्षिमा हत्यथं: 1; Ck: हताहता हित वीप्सायाम्। हता: सर्व प्रतेत्यथं: 1; so also Ct. & ]

-After 67, Da ins.:

1397\* बभूव तद्दानरसैन्यमुग्नं सर्वं तमान्नाय च शैलशृङ्गम्। संरूढसर्ववणनष्टशोकं मृतं सजीवं शृदिताङ्गसन्धि।

68 G(ed.) om. 68.—") Ñ1 D1 -[आ]सम्तुः (for -[आ]त्मजस्तु).— ) D1 तमोजसाः D9 T3 G3 तमीवधीः; G2 महीवधी- (for तमोवधीः). D1.9-11 G1 M1.2.8 उद्यवेगः (D1 °गं) (for उद्यविधः). % Ck: ओवभीवेशमिति। शोषध्यवैतिमस्यर्थः । दीर्षेश्चान्दसः ।; so also Ct. % —For 68 , Ś Ñ (N1 om. l. 1) VB D2-4.8.12.13 subst.:

139<sup>8\*</sup> ततस्त्वसी गन्धवहस्य सूनुः संगृह्य हैमं शिखरं प्रवृद्धम्।

[(1. 1) Ś Vs B1 D2.3.8.12 तत: स नै; B3 ततथाती; D4 ततो हरिर् (for ततरत्वसी).—(1. 2) B1 प्रमृश्च (for संगृह्य). Ñ1 D4 संजीवियत्वा परमीषधीभि:; Ñ2 V1.2 B2-1 D13 महीषधी(Ñ2 B2.3 °धी:; B4 °धीं)शैलवरं प्रमृश्च.]—Thereafter D4 cont.; while Ñ1 ins. after 68%:

1399\* तथैव शुङ्गं पुनरेव वेगा-ज्जगाम ताक्ष्योत्तमवेगवीर्यः।

[(l. 1)  $\tilde{N}_1$  तच्छैल- (for तथैव). D4 (marg. also) ततो हिर: शैलवरस्य छंगं. —(l. 2)  $\tilde{N}_1$  गृद्योत्तम- (for ताह्यों°).] —°)  $\leq \tilde{N}_2$  V B D2.2.8.12.13 जगाम (for निनाय). V1.8 B2.4 D13 शीव्रं; B2 शैलं (for वेगाद्). D4 तदा गृहीत्वा पुनरेव मेरं. —⁴) D4 रामं च (for रामेण).  $\leq V_8$  B1 D2.4.8.12 समागत( $V_3$  B1 ° $\mu$ )%;  $V_2$  सहाजगाम; D3 समागतोभूत;  $M_3$  समं जगाम (for समाजगाम).  $\tilde{N}_1$  B4 पुनश्च रामं समुपा( $B_4$  °हसा)जगाम.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ Vs B D2.4.13 लंकीकांडे. — After Kāṇḍa name, Ds ins. युद्धपर्वणि.
— Sarga name: Ś Ñ² V B1.2.4 D1.3.4.8.12.13 औषध्यानय(D4 °गम) मं (Vs damaged for नयनं); Ñ1 औषधीपर्वतानयनो; B3 औषधिनयनं; D² शस्त्रवधे औषध्यानयनं;
D9 विश्वत्यकरणो भौषधभागमनो. — Sarga no. (figures,
words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2 D2.4.8.12.13 om.;
Ś2 V1 53; Ѳ 54; B1 50; B3 47; B4 D9 51;
D1 55; D3 56; D5-7.10.11 T1 G M3.5 74; T2 79;
T2 81; M1.2 75. — After colophon, D2 concludes
with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

—After Sarga 61,  $\hat{N}$  V1.2 B2-4 D4.18 ins. a passage which is relegated to App. I (no. 38).

[ 472 ]

ततोऽत्रवीन्महातेजाः सुग्रीवो वानराधिपः । अध्यै विज्ञापयंश्वापि हन्मन्तं महावलम् ॥ १ यतो हतः कुम्भकर्णः कुमाराश्च निष्दिताः । नेदानीमुपनिर्हारं रावणो दातुमहिति ॥ २

ये ये महाबलाः सन्ति लघनश्च ष्ठनंगमाः । लङ्कामभ्युत्पतन्त्वाशु गृह्योल्काः प्रवगर्षभाः ॥ ३ ततोऽस्तंगत आदित्ये रौद्रे तस्मिनिशामुखे । लङ्कामभिमुखाः सोल्का जग्मस्ते प्रवगर्षभाः ॥ ४

G. 6. 54. 5 B. 6. 75. 4

#### 62

\$1 om. 6.62-66.

1 ") Ñ2 V1.2 B3 D4.13 अथ; B4 यथा (for ततो).

— b) D9-11.13 वान रेथर:; G2 वाहिनीपति:. — c) D11 G1
M1.2.5 Ck अथ; Cr.m.g.t as in text (for अथ्यें). Ś2 Ñ1
V3 B1 D1.2.8.12 अथं विज्ञापयक्षेत(D2 °वं); Ñ2 V1.2 B2-4
D3.4 अथं(B2 आत्म; B3 सर्व)विज्ञानसंपन्नं(D3 °न्नो);
D13 सर्वज्ञानसुसंपन्नं; T2 अथ्यं विज्ञाप्य रामाय; T2 अथं
विज्ञाय यहोन. — d) Ñ V1.2 B2-4 D1.4-7.9-11.13 T1 G M
इदं वच:; D2 महाकपि; T2 अथाववीत् (for महाबङ्म्).

— After I, B3 ins.; Ñ V1.2 B2.4 D13 ins. after 2 65:

#### 1400\* वयं च निहताः सर्वे रणाय पुनरुद्यताः। पुत्रव्यसनसंतसो भातृव्यसनपीडितः।

[ Ñı om. l. 1.—(l. 1) V2 om. the post. half. D13 युद्धाप (for रणाय). V1 D13 उत्थिता: .—G (ed.) om. l. 2.—(l. 2) B2.3 -संत्रस्तो; B4 -संत्राप्तो (for -संत्रप्तो).]

2 ") D1 स नो (for यतो). - ") \$2 V3 B1 D2.3.8.12 सहाजुगा:; Ñ1 D6 T2.3 [ए]व(Ñ1 नि-) स्दिता:; Ck.t as in text (for निपृद्धिता:). -After 2ªb, Ñ V1.2 B2.4 Dis ins. 1400\*. - V2 illeg. from 2° up to l. I of 1401\*. Bs reads 2°d twice (second time in marg.). \_c) Ñ2 V3 B1 D4 इदानीम् (for नेदानीम्). Ś2 Ñ V3 B1-3 (first time) D2-4.8.12.13 उपसंहारं; B3 (second time) युद्धमस्माकः D1 बलनिहारं. % Cv.m.g: उपनिहारं उपनिष्क्रमणम् (Cm ° क्कम्य युद्धप्रदानम्); Cg adds युद्धाय निर्गमनमिति यावत् । हतपुत्रादिःचेनानुःसाहाद्वावणो न निर्गमि-व्यतीति भावः। अत्र आप्रहेण प्रेतनिर्यापनरूढनिर्हारपद्रयोगः। दातं कर्तुमिति यावत्। धात्नामनेकार्थत्वात्। उपनिर्हारशब्दः उपनिष्कम्य युद्धपरो वा । ; Ck : उपनिर्हारं पुरस्क्षां दातुं संपाद-यितुं नाहिति।; Ct cites Cm and Ck as above and adds उपनिर्हारं युद्धावहारमस्माकं दातुं नाईतीलर्थः। अनेनान्यदा युद्धावहारो जात इति ज्ञायत इत्यन्ये. % — d) G2 राघवो (for रावणो ). \$2 Ds.12 Ms कर्तु (Ms गंतु )मईति; Bs ( first time) विद्विष्यति; B3 (second time) D4.6.18 T3 दातु-मिच्छति; Da.s प्राप्तु (Ds लब्धु )मईति (for दातुमईति ). N2 Vi Bi Di रावणे दातुमिच्छ (Bi Di भई) सि. —After 2,  $\widetilde{N}_2$  V<sub>1,2</sub> B<sub>2.3</sub>(after first occurrence).4 D<sub>1.8.4.13</sub> ins.;

#### 1401\* द्वाराणि संवृतान्येव गुप्तान्यथ निशाचरै:। प्रतियातुं पुनः शक्यं न च शक्यं चिरायितुम्।

[G(ed.) om. l. I. V2 illeg. for l. I.—(l. I) D1 संवृतानि च द्वाराणि (for the prior half). D1 च (for [अ]4). D3 संगुप्तानि (for गुप्तान्यथ). D13 सुगुप्तानीह राश्चसे: (for the post. half).—After l. I, B3 reads 6.6 for the first time in marg., repeating it (var.) in its proper place.—(l. 2) B3 कार्य (for first शक्यं). B2 प्रतियातस्य (°तः स?) नः कालो (for the prior half). G(ed.) शक्यश् (for second शक्यं). B2.3 विचारितुं (for चिरायितुम्). D1 व्यतियातश्च नः कालो न च शक्यं न चारितुं; D3 व्यतियातश्च नः कालो न चावेस्थिति रावणं; D4 यक्षेन हि भवेच्छक्यं न तु शक्यं चिराकृतं; D18 प्रतिधातस्तु नः सख्यो न च राज्यं विचेरतुः (sic).]

3 \$\frac{1}{2}\$ \$\mathbb{V}\_3\$ \$\mathbb{B}\_1\$ \$\mathbb{D}\_2.8.12\$ om. \$\mathbb{3}^{ab}\$. — \$\mathbb{n}\$ \$\mathbb{N}\_2\$ \$\mathbb{V}\_1\$ \$\mathbb{D}\_2.8.12\$ om. \$\mathbb{3}^{ab}\$. — \$\mathbb{N}\_1\$ \$\mathbb{D}\_1\$ \$\mathbb{e}\_2\$ \$\mathbb{H}\_2\$ \$\mathbb{N}\_1\$ \$\mathbb{D}\_2\$ \$\mathbb{A}\_1\$ \$\mathbb{N}\_2\$ \$\mathbb{V}\_1\$ \$\mathbb{B}\_2\$ \$\mathbb{N}\_2\$ \$\mathbb{D}\_2.3.6.8-12\$ \$\mathbb{M}\_3\$ \$\mathbb{A}\_1\$ \$\mathbb{A}\_2\$ \$\mathbb{N}\_3\$ \$\mathbb{B}\_1\$ \$\mathbb{D}\_2.3.6.8-12\$ \$\mathbb{M}\_3\$ \$\mathbb{A}\_1\$ \$\mathbb{A}\_1\$ \$\mathbb{A}\_1\$ \$\mathbb{A}\_2\$ \$\mathbb{A}\_3\$ \$\m

1402\* ते लङ्कामिसरोहन्तु प्रगृह्योल्काः समन्ततः।

[ V1.2 D13 -गच्छंतु (for -रोइन्तु). V1.2 प्रमृश्लोल्कां; D4 संगृह्लोल्काः : ]

—After 3, M3 B (ed.) K (ed.) (both eds within brackets) ins.:

1403\* हरयो हरिसंकाशाः प्रदर्ग्धं रावणालयम्।; while Ms ins.:

1404\* ततो महानिशीये ते ध्वान्ते चास्मिन्मयंकरे।

4 D9 om. (hapl.) 4.—") Ñ V1 B2-4 D4.13 ततस्तेस्तं(Ñ1 "तोष्यस्तं)गते स्पें. % Ck: ततोऽस्तमित आदिय इति. %—") D7 तत्र (for तस्मिन्).—"") D1 लंकाभित्रमुखाः. \$2 V3 B1 D2.3.8.12 जग्मुः सोस्कास् (by transp.). \$2 Ñ1 B1 D2.3.8.13 ते(B1 ये) हिर-

G, 6, 54, 6 B, 6, 75, 5 L, 6, 54, 5

## उल्काहस्तैर्हरिगणैः सर्वतः समभिद्रुताः । आरक्षस्या विरूपाक्षाः सहसा विषदुदुवुः ॥ ५ गोपुराङ्गप्रतोलीषु चर्यासु विविधासु च ।

यूथपाः ;  $\tilde{N}_2$  V1.2  $B_{2-4}$  D4.13 वानस्यूथपाः ; V5 ते हरि-पुंगवाः ; M1.2 सर्वे प्रवंगमाः (for ते प्रवगर्षभाः).

5 °) Vs Bi सोल्का- (for उल्का-). Dis च हरिसि: (for हरिगणै:). — ) Bs Dis सर्वत्र (for सर्वतः). Ba समिद्धता:. — ) \$2 Vs Bi Di-3.8.12 आरका(D2.3 °क्षा)स्ते; Ñ V2 B2.4 Da प्राकारस्था; Bs Dis आरकाक्षा. Ds Ti Gs निशिचरा:; Cm.g.k.t as in text (for विरूपाक्षा:). — ) \$2 Ñ Vi.2 B Di-4.8.12.13 राक्षसा; Gi Ms सर्वतो (for सहसा). Di विदुद्भवु: (subm.); D2 संप्रदुद्भवु:; D4 च विदुद्भवु:. — After 5, Ñi Vi.2 B2.3 (m.) ins.: 1405\* ते गृहेष्वय संरव्धा हम्येषु विविधेषु च।

[V1 B: गृहेष्यथ सुसंरच्या (for the prior half). B: [अ]थ (for च).]

6 Bs reads 6<sup>ab</sup> for the first time in marg. after l. I of 1401\*, repeating it (var.) here.—<sup>a</sup>) \$2 V3
B1 D2.8.8.12 गोपुरेषु; Ñ2 V2 B2.4 D4.13 प्राकाराष्ट्र-(V2 B2 °चु); V1 प्राकारा\*; B3 (both times) प्राकाराभे (for गोपुराइ-).—<sup>b</sup>) Ñ1 (m. also; orig. as in text) प्रशासु; B3 (first time) रथ्यासु; B3 (second time) सर्वासु (for चर्यासु). G(ed.) हम्येषु विविधेषु च (= post. half of 1405\*).—<sup>a</sup>) D13 प्राकारेषु (for प्रासादेषु). B2 हप्याभ्र; B3 सुहृष्टा:; D7 G2 सर्वत्र; G3 संमोदा: (for संहृष्टा:).—After 6, B3 D13 ins.:

1406\* ततः प्रज्विलतो विद्वलक्षाचेरमस्वभिज्वलन्।
[ Bs विद्वल: (for [ अ ]भिज्वलन्).]

7 <sup>8</sup>) Ñı D4 प्रमु: (for तद्।). —After 7<sup>68</sup>, D1,5-7.

1407\* प्रासादाः पर्वताकाराः पतन्ति घरणीतले।

अगरुर्द्द्यते तत्र परं चैत सुचन्दनम्।

मौक्तिका मणयः स्निग्धा वर्ष्रं चापि प्रवालकम्।

श्रीमं च द्द्यते तत्र कौशेयं चापि शोभनम्।

आविकं विविधं चौणं काञ्चनं भाण्डमायुधम्। [5]

नानातिकृतसंस्थानं वाजिभाण्डपरिच्छदम्।

गजप्रैवेयकक्ष्याश्च रथभाण्डाश्च संस्कृताः।

तनुत्राणि च योधानां हस्त्यश्वानां च वर्म च।

खद्गा धन्ंषि ज्याबाणास्तोमराङ्कृशशक्तयः।

रोमजं बाल्जं चर्म ज्याव्रजं चाण्डजं बहु। [10]

मुक्तामणिविचित्रांश्च प्रासादांश्च समन्ततः।

विविधानस्रसंघातानिहिद्दति तत्र वै।

नानाविधानगृहच्छन्दान्ददाह हुतभुक्तदा।

[ (l. 1) G1 प्राकारा: . D1 शिखर- (for पर्वत-). Ms प्रवतंति

प्रासादेषु च संहष्टाः ससृज्ञस्ते हुताञ्चनम् ॥ ६ तेषां गृहसहस्राणि ददाह हुतभुक्तदा । आवासात्राक्षसानां च सर्वेषां गृहमेथिनाम् ॥ ७

महोतले (for the post. half). —(1. 2) Di.e.7.9-11 अगुल् (for अगहर्). Di शुद्धं; Ds Ti भूयान्; Cg as above (for तत्र). D1.6 G2 वरं (for परं). D1 च (for हु.). D11 सुदर्शनं, D6 T1 M3 वरं च हरिचंदनं (for the post, half). —(1. 3) D1 शुक्तिका (for मौक्तिका). M1.2 रवं (for वज़ं). —(1. 4) Ti moth-eaten for क्षोमं. Da Ti भूरि (for तत्र). Gs शोभितं (for शोभनम्). —(1. 5) De Ta दहाते (for विविधं). D: T2.3 M6 चूर्ण; D7 G3 त्वीर्णं (for चौणं). Ms अन्दुतं (for आयुधम्). Dı कनकं भाँडमाणिकं ( for the post. half ). अ Ct: और्णमूर्णास्त्रनिर्मतम्, आवि-कमविरोमनिर्मितम् । ऊर्णा दिवतरेषामपीति न पौनरुक्ल्यम् . % —(1.6) G2 -संधानं; Cm.g.t as above (for -संस्थानं). G2 M3 -परिच्छदा. Ms वाजिभांडमनुत्तमं (for the post. half). —(1.7) D1.6 -कक्षाञ्. G2 सत्क्रता: ; Cm.g as above (for संस्कृताः). Di.11 रथभांडं च संस्कृतं; D10 M1.2.5 Ck.t रथभांडांश्व संस्कृतान् (for the post. half). - (1. 8) D1.7 तनुत्राणानि (for तनुत्राणि च). G1 हस्तिपानां (for हस्त्यश्वानां). D1 सु-(for second च). D1.10.11 चर्स च; Do सर्वश: (for वर्स च). —(1. 9) Di खड़ान् . M1.2 खड़ान्धनूंषि ज्याबाणांस्तोमरानं-कुशांस्तथा. —( l. 10) Ms चापि ( for चर्म ). D1 वैयाघं ( for व्याघ्रजं). —Ds om. l. 11-13. —(l. 11) D1.6.7.9 T G1.2 -विचित्राश्च प्रासादाश्. T1 G3 सहस्रशः ( for समन्ततः ). —(1. 12) De.7 T1.2 G2.3 Ms.5 Cr.m.g -संयोगान्; D9 -संपातान्; M1.2 -संघांश्व (for -संघातान्). G2 विनिर्दहति. M1.2 ददाहाग्नि-मेहाबल: (for the post. half). Di विविधान्वस्त्रतियाँगान्दह-न्ददति तत्र वे (sic). —(1. 13) D1 नानाविध-. D9-11 गृहांश्चित्रान्; M1.2.5 गृहांश्चंदान्; Cv.r.m.g as above (for गृहच्छन्दान्). D7 नानाविकृतसंस्थानान् ( for the prior half ). Ms तत: (for तदा). ]

 $-c^{ed}$ )  $G_2$  आवासं.  $M_{1.2.5}$  राक्षसेंद्राणां.  $M_{1.2}$  ददाह (for सर्वेषां).  $D_5$   $T_1$   $G_3$   $M_3$   $C_g$  -गिंधनां;  $D_{6.7,10.11}$   $T_{9.5}$   $C_t$  -गृप्तुनां;  $D_9$  -संधिनां (for -मेधिनाम्).  $S_2$   $D_{2-4.8,12}$  राक्षसानां समासाय सर्वेषां द्वाररक्षिणां.  $& C_t$ : गृहगृप्तुनाम् गृहस्थानाम्। दीर्घाभाव आर्षः.  $& -F_{0r}$   $7^{ed}$ ,  $\r{N}$  V B  $D_{1.18}$  subst.:

# 1408\* राक्षसानां समादीसः सर्वेषां प्राणगिधनाम्।

[  $\tilde{N}_1$  समुद्दीस:;  $V_3$   $B_1$  सहस्राणि;  $D_1$  समुदित:;  $D_{13}$  समातप्त: (for समादीस:).  $\tilde{N}_1$   $V_3$   $B_1$  चैव(  $\tilde{N}_1$  द्वार-) रिक्षणां;  $V_2$   $B_2$  प्राणगिजनां;  $B_3$   $D_{18}$  रणगिजिं(  $D_{13}$  °िंधे )नां;  $D_1$  दारगिधनां (for प्राणगिधनाम्).]

-Thereafter Bs D13 cont.:

1409\* ददाह दशसाहस्तात्राश्वसानभितो ज्वछन्।

## हेमचित्रतनुत्राणां सद्गामाम्बरधारिणाम् । सीधुपानचलाक्षाणां मद्विह्वलगामिनाम् ॥ ८ कान्तालम्बितवस्राणां शत्रुसंजातमन्युनाम् ।

[ Dis राक्षसानामभिस्वलन् ( for the post. half ).]

8 V3 om. 8-9<sup>6</sup>. — B4 हेतु- (sic) (for हेम-). B3 -भिन्न- (for -चिन्न-). D13 -निचित्राणां. —D4 om. (hapl.) 8<sup>6</sup>-9°. — N2 स्वमाला-; D1 अंगद-; D7.10.11 स्वरभांड- (for स्वर्ग्धम-). \$Cg: दामशब्दो हारपर: । स्वर्ग्धमशब्देनानेकसरनिर्मितपुष्पमालोच्यत हत्याचार्याः. \$S2 N1 B4 D2.3.8.12.13 -[आ]लंब-; G(ed.) -[आ]युध-(for -[अ]स्वर-). — N2 धूम-; D5.10-12 T1 G1.3 M Cg शीधु- (for सीधु-). \$S2 N V1.2 B1-3 D2.3.8.12 -स्याकु-लित- (for -पानचल-). B4 सीधुरसज्बलिताक्षाणां (hypm.); D1 सिंदुराणां चलाक्ष्याणां (sic); D5 सीधुपानेषु दक्षाणां; D7 G2 शीधु (D7 सीधु)पाने च सक्तानां; D13 सीधुना-कुलिताक्षाणां; T2 शतानि च सहस्राणि. — \$\sigma \subseteq \

9 Vs om. 9<sup>ab</sup> (cf. v.l. 8). V2 D4 om. 9<sup>e</sup> (for D4, cf. v.l. 8). — 52 D8.13 तथा (for कान्ता-). Ñ1 -गात्राणां; Ñ2 B1-5 -हस्तानां (for -वस्ताणां). V1 B4 D15 कांतावलंबि(D13 °लक्षित)हस्तानां. — 5) Š2 B1 D2.5.8.12 राष्ट्रसंघातभेदिनां; B5 राष्ट्रसंतानसंकुधां. % Cr.m: राष्ट्रसंजात-मन्युनामित्यत्र (Cr °त्यत्र नामीति) दीर्घाभाव आर्ष: I; so also Cg.t. % — After 9<sup>ab</sup>, Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ins.:

1410 कित्यं युद्धप्रवृत्तानां मत्तेरावणगामिनाम्।

[  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{3,4}$  -प्रवृ(  $B_4$  °तु )द्धानां.  $\tilde{N}_1$   $D_4$  नित्ययुद्धप्रसक्तानां (for the prior half).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  -[  $\dot{v}$  ]रावत-.  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_2$  -यायिनां (for -गामिनाम्). ]

-Thereafter Dis cont. l. 1 of 1413\*.

—°) \$2 V3 B1 D2.2.8.12 -[आ]सिश्क (by transp.);
D4 -श्लाख ( — <sup>d</sup> ) \$2 V3 B1 D1-3.8.12.13 दशनान्;
Ñ V1.2 B2.3 दशताम्; B4 पचताम्; D9.11 इषताम् (for पिवताम्). D4 गर्जतां नदतामपि. — After 9, D4 reads for the first time 1. 3 of 1413\*, repeating it below.

10 D4 om. 10-11<sup>b</sup>.—°) Ñ1 वराहेंपु; Bs पराध्येंपु; D1s om. (hapl.) (for महाहेंपु).—b) \$2 V3 B1 D2.3.8.12 शयितानां तथेव च(V3 B1 समंतत:); Ñ V1.2 B2-4 D13 सुप्तानां (Ñ1 B3.4 स्वपतां; D13 शयतां [sic]) चैव रक्षसां; M1.2 सुप्तानां प्रियया सह. % Cr: प्रियै: प्रियाभि: सहेत्यर्थ: . % —After 10<sup>ab</sup>, Ñ V1.2 B1(l. 1 only).2.4 ins.; B3 ins. l. 1 after 10<sup>ab</sup> and cont. l. 2 after 1413\*:

1411\* श्रातीनां सह कान्ताभिहीहाकारं विमुच्चताम्। सहस्रशतमात्रं तु रक्षसां तत्र वासिनाम्।;

## गदाश्र्लासिहस्तानां खादतां पिवतामपि ॥ ९ शयनेषु महार्हेषु प्रसुप्तानां प्रियैः सह । त्रस्तानां गच्छतां तूर्णं पुत्रानादाय सर्वतः ॥ १०

G. 6. 54. 14 B. 6. 75. 17

while Gs ins. after 10 46:

## 1412\* भाबालानां प्रसुप्तानां पिवतामोष्टयोनिषु।

—After 10<sup>ab</sup>, Ñ1 D13 read 11<sup>ad</sup> (Ñ1 preceded by 1411\*) for the first time, repeating it in its proper place; while Ñ2 V1 read 11<sup>ad</sup> (preceded by 1411\*).
—V2 B2 om. 10<sup>a</sup> - 11<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) D1 G1 स्नलानों (for सस्तानों). Ś2 V1.3 B1 D2.3.3.12 सेंब; Ñ B3 D1.13 साषि; B4 तत्र (for त्यां). —<sup>a</sup>) D1 शिशून् (for पुत्रान्). Ś2 D2.3.3.12 सहंबर; Ñ1 V1 B3.4 D1.13 सर्वश:; B1 प्लायतों (hypm.); D5 T1 शासितान् (for सर्वत:). V3 पुत्रां-स्त्यक्ता प्रजायतों. —After 10, Ñ V1 B3.4 D13(cont. l. 1 after 1410\* and ins. l. 2-8 after 10) ins.; V2 B2 D4 cont. after 1415\*:

1413\* दंष्ट्रणां विकृतास्यानां रौद्राणां घोरकर्मणाम्।
धनुःश्र्लासिहस्तानां धावतां नर्दतामपि।
तेषां कोटिसहस्राणि रक्षसां तत्र वासिनाम्।
तेन वानरदत्तेन बह्विनानिलवाहिना।
दह्यन्ते सा तदा तत्र नीलजीमृतवर्षसाम्। [5]
संवभूव महानादो मेघानामिव गर्जताम्।
दह्यन्ते सा गृहाण्यत्र महान्ति च बृहन्ति च।
शिलराणीव शैलानां धर्मकाले समन्ततः।

[ B2 om. l. 1-3. Ñ1 D4 om. l. 1. V2 illeg. for l. 1-4.—(l. 1) D13 विकटासानां (for विकृतासानां).
—(l. 2) Ñ1 D4.13 गर्जतां (for धावतां). B3 D4 व (D4 न)-दताम् (for नर्दताम्). —D4 reads l. 3 for the first time after 9, repeating it here. —(l. 3) D13 कोटी- (for कोटि-). D13 पुरवासिनां. —Ñ1 D4.13 transp. l. 4 and 5.—(l. 4) Ñ1 D4.13 [अ]निलगामिना. —B2 reads l. 5 after l. 8.—(l. 5) B4 om. (hapl.) तदा. Ñ1 D4.13 दवतामतिकायानां (for the prior half). B4 -वाससां (for वर्षसाम्). —Ñ2 V1.2 B4 om. l. 6-8.—(l. 6) D4.13 स वम्ब. B2 महाकायो (sic) (for °नादो). B3 समुख्यन्महानारमा (sic) (for the prior half).—(l. 7) B3 D13 च (for स्म). Ñ1 [इ]वं; B2 [अ]ब (for [अ]अ). D4 विविधानी (for च बृहन्ति).—(l. 8) D4 शिखराणां शिलानों च (for the prior half).]

-After 10, D1 ins.:

1414\* अष्टकेयूरनिष्काणां भवनान्यसिधावतास्। नानाशस्त्रधराणां च धावतां च ततस्ततः। G. 6. 54. 12 B. 6. 75. 17 E. 6. 54. 11

तेषां गृहसहस्राणि तदा लङ्कानिवासिनाम् । अदहत्पावकस्तत्र जज्वाल च पुनः पुनः ॥ ११ सारवन्ति महार्हाणि गम्भीरगुणवन्ति च । हेमचन्द्रार्धचन्द्राणि चन्द्रशालोन्नतानि च ॥ १२ रत्नचित्रगवाक्षाणि साधिष्ठानानि सर्वशः ।

11 Ñ V1.2 Bs-4 D4.13 om. 11<sup>ab</sup> (for V2 B2 D4, cf. v.l. 10). — \$\sigma\$ \$\S2 V3 B1 D3.8.12 दश-; D1.2.7.8-11 G2 M8.5 Cg.t शत- (for गृह-). — \$\sigma\$) D1 om. तदा. \$\S2 B1 D2.8.8.12 रक्षतां पुरवासिनां. — \$\widetilde{N}\$1 D13 read 11<sup>cd</sup> (\$\widetilde{N}\$1 preceded by 1411\*) for the first time after 10<sup>ab</sup>, repeating it here. \$\widetilde{N}\$2 V1 read 11<sup>cd</sup> (preceded by 1411\*) after 10<sup>ab</sup>. — \$\widetilde{N}\$1 (first time) D4.13 (first time) \(\videtilde{\videtilde{G}}\$1 (for अदहत्). — \$\widetilde{\videtilde{G}}\$1 (for अदहत्). — \$\widetilde{N}\$1 (first time) \(\videtilde{\videtilde{G}}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1) \). \$\widetilde{N}\$1 (first time) \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1) \). \$\widetilde{N}\$1 (first time) \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1) \). \$\widetilde{N}\$1 (first time) \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1) \). \$\widetilde{N}\$1 (first time) \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{G}\$1) \). \$\widetilde{N}\$1 (first time) \(\videtilde{G}\$1 (for \(\videtilde{

## 1415\* श्र्यते निनदो घोरस्तत्र राश्वसयोषिताम्। लङ्कायां दृष्टमानायां पुत्रश्रातृष्ठियैषिणाम्।

[(l. 1) B3 D13 शुश्रृवे निनदं तत्र(D13 घोरस्); B4 श्रूयते तत्र निनदो (for the prior half). B3 तदा; B4 घोरो; D4.13 तासां (for तत्र). V1.2 तत्र घोरो (by transp.).—(l. 2) B2-हितेषणां.]

## -Then V2 B2 D4 cont. 1413\*.

12 ")  $\hat{S}_2$   $D_{8.12}$  सानुमंति;  $D_{13}$  स्पर्धयंति (for सारवन्ति). — G (ed.) om. (hapl.?)  $I2^{\delta\sigma}$ . —  $\delta$ )  $M_3$  गभीर-;  $M_5$  मनोज्ञ-.  $\hat{N}_1$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_{4.12}$  -स्वन्  $(D_4 \,^\circ \chi)$  - वंति (for -गुणवन्ति). —  $\sigma^d$ )  $\hat{S}_2$   $D_{2.8.12}$  -चित्रार्क-;  $V_1$   $B_4$  -चंद्रार्क- (for -चन्द्रार्ध-).  $\hat{N}$   $B_3$   $D_4$  हेमचंद्रार्क ( $\hat{N}_2 \,^\circ \hat{m}$ ) - गुआणि;  $V_3$   $B_1$  हेमचित्रितिचत्राणि;  $D_1$  हेमचंद्रार्क ताराणि (for °).  $D_1$  -[उ] त्तराणि;  $D_{6.10.11}$   $M_{1.2}$   $C_1$  -[उ] त्तमानि;  $M_5$  -गृहाणि (for -[उ] ज्ञतानि).  $\hat{S}_2$   $V_3$   $B_1$   $D_{2.3.8.12}$  G (ed.) तपनीयनि(G [ed.] "गु)भानि च;  $\hat{N}$   $V_{1.2}$   $B_{3.4}$  चंद्रदीप्तत ( $\hat{N}_1$   $B_3$  "सोत्त)राणि च;  $B_2$  चंद्रदीप्तिचराणि च;  $D_4$  चंद्रदीप्तांतराणि च (for f).  $D_{13}$  हेमच्राकंगुआणि चंद्रदीप्तोत्तमानि च.

13 <sup>a</sup>) Ñ1 वज्र-; V1.3 D9-11 तत्र (for रतः-). D13 रत्नानि च (for रत्निवत्र-). — <sup>b</sup>) Ñ1 (with hiatus) अधिष्ठानानि; Ñ2 B2 स्वधिष्ठानानि; D1.13 साधिष्ठानि च (for साधिष्ठानानि). D4 च सर्वतः (hypm.); D5.6 T G1.2 सर्वतः . — <sup>a</sup>) Ñ1 -चित्रित- (for -चित्रुम-). Ñ2 V1.2 B2-4 D4.13 मणि(चित्रितभौ (B2.5 ° छो)मानि; V3 मणिद्रुमविचित्राणि.

मणिविद्रुमिचत्राणि स्पृशन्तीव च मास्करम् ॥ १३ क्रौश्चवर्हिणवीणानां भूषणानां च निस्वनैः। नादितान्यचलाभानि वेश्मान्यप्तिर्ददाह सः॥ १४ ज्वलनेन परीतानि तोरणानि चकाशिरे। विद्युद्धिरिव नद्धानि मेघजालानि धर्मगे॥ १५

— d) D13 स्पर्धतीव; M5 स्प्रशस्तिव (for स्प्रशस्तीव). L (ed.) om. च (subm.). Ñ1 V3 B3 D1.4.10.11.18 M1-3 Cg.k.t दिवाकरं (for च भास्करम्).

14 °) Ñ V1.2 B2-4 D13 -नारीणां; V3 D7.9-11 -वर्णानां; D1 -बाणानां; D4 -नादानां (sic); D0 G2 M1.2 -वीराणां (for -बीणानां). — े) D3 सदंगानां (for सूचणानां). \$2 Ñ2 V B D3.7.8.10.12.13 नि:स्वनें:. — °) D4 निवृत्तानि. \$2 V3 B1 D2.4.8.12 [आ किलानां स(\$2 स); D3 [आ तुलानि सम; D13 [अ विलालां (for [आ विलानां ). — After 14, D10 ins. l. 1 of 1416\*.

15 B4 om. 15-166. D10 transp. "6 and od, reading them in marg. —") Ñi Bs De.13 प्रदीसानि (for परीतानि). — $^b$ )  $\tilde{N}_2$   $B_2$  अवनानि (for तोरणानि). Da प्रचकाशिरे (hypm.). - G2 reads 15°d after the first occurrence of 17". Gs transp. 15°d and 16. — d) V1 हेम-; B3 वन- (for मेघ-). D9 वृक्षखंडानि (for सेघजालानि). Ś2 D8.12 पुब्करे; V2 B2 धर्मणा; B3 (orig. as in text; sup. lin. also )सर्वश:; D4 घमाते (for वर्मने). De Ts.s वर्मनेआणि भास्करे. % Cv.g: वर्मने वर्षाकाले । वर्मोऽस्माद्रच्छतीति वर्मगो वर्षाकालः इसर्थः (Cv °तीति कृत्वा.. ?). Cg adds धर्मेंगे निदाघे गच्छतीति शेष इत्यप्याहुः। धर्मश्रद्धेन धर्मान्तो लक्ष्यते। तं गच्छति प्राप्तोः तीति घर्मगः वर्षादिरित्यपरे । वस्तुतो घर्मगे ब्रीष्म इत्येवार्थः। so also Cr.m.t. % -After 15, S2 Ñ1(m.) V3 B<sub>1.8</sub> D<sub>2.3.8.12</sub> ins. a passage relegated to App. I ( No. 41 ). -After 15, D1.6.7.9.11 T2 G1 M1.2.5 ins.; D10 ins. 1. 1 after 14 and 1. 2 after 15 ab (transp.); G2.3 ins. after 15 46:

## 1416\* ज्वलनेन परीतानि गृहाणि प्रचकाशिरे। द्वाझिदीसानि यथा शिखराणि महागिरेः।

[ D7 G2.3 (both hapl.?) om. l. 1.—(l. 1) D1.9 च प्रकाशिरे (meta.).—D6 reads 17° for the first time in place of l. 2, repeating it in its proper place.—(l. 2) D7.9 G1 दावाधि-; G2 \* वाधि-. D1 दावाधिन दीप्तानि; M6 यदाग्निद्रक्थानि यथा (for the prior half).

Thereafter D1 cont. I. 18-19 of App. I (No. 41).

विमानेषु प्रसुप्ताश्च दह्यमाना वराङ्गनाः । त्यक्ताभरणसंयोगा हाहेत्युचैर्विचुकुशुः ॥ १६ तत्र चाग्निपरीतानि निपेतुर्भवनान्यपि । विज्ञवज्जहतानीव शिखराणि महागिरेः ॥ १७ तानि निर्दद्यमानानि द्रतः प्रचकाशिरे । हिमवच्छिखराणीव दीप्तौपधिवनानि च ॥ १८

16 B4 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15). Va D5 T1.3 om. 16. Ga transp. 15<sup>cd</sup> and 16. Ma transp. 16 and 17.

—a) D1 विमानेषु च (hypm.). D4 च सुप्ताञ्च (for प्रसुप्ताञ्च). —After 16<sup>ab</sup>, Ñ1 B1(owing to om.) ins.; S2 B3 (marg.) D1-3.8.12 ins. after 16:

1417\* काश्चित्पतीन्समालिङ्गय निद्रापानवशं गताः। यथा सुप्तास्तथा दग्धाः शयनेषु वराङ्गनाः। काश्चित्तिद्रापरीताक्ष्यो विमृज्य नयनान्यथ। आदीतं गृहमालक्ष्य शिश्चनादाय दुद्दुः।

[(l. 1) \$2 Ds.12 सर्जा; Ñi Bo D1-3 सर्तृन् (for पतीन्). Ñi Bo निद्राया वशमागता: (for the post. half). —(l. 2) D12 क्लिंग्था: (sic) (for दग्धा:). Ñi Bo सवनेषु; D2 शरणेषु (for शयनेषु). \$2 Bo D2.8.12 वरानना: . —(l. 3) \$2 D2.8.12 प्रमुख्य (for विमुख्य). Ñi Bo विमृश्य(Ñi क्य) नयने तत: (for the post. half). —(l. 4) Ñi Bo Do आलोक्य (for आलक्ष्य). Bi दीप्तं गृहं समालोक्य (for the prior half). Ñi Bi.s बालान् (for शिश्तून्).]

—B1 om.  $16^{cd}$ . —°)  $\hat{S}_2$  Ds -संसक्ता; D7 G1.2 M3 -सर्वांगा; D9 -संभोगा; M1.2 -कौशेया (for -संयोगा). D4 त्यवत्वा मणिसंयोगान् (subm.); D13 त्यवत्वा मर्तृंव-संभोगात्; M5 रमणैस्तत्र संयुक्ता; G (ed.) त्रस्ताः पतीन्समालिय्य. — d)  $\hat{S}_2$  Ds च; D4 G2 [उ]क्ता (for [उ]कर्). D6 T2 प्र(T2 च) जुक्कुशु:. —After 16,  $\hat{N}$  V1.2 B2.4 D4.18 ins.:

1418\* गृहे राक्षतराजस्य ज्वलनेनाहता भृशम्।

[  $D_4$  पुरं ( for गृहे ).  $D_{13}$  तद्भृहे राक्षसेंद्राणां ( for the prior half ).  $\tilde{N}_1$  तदा;  $D_4$  हतं;  $D_{13}$  हता ( for [आ]हता).  $\tilde{N}_2$  स्त्रिय: ( for भृशम्). ]

17 Ms transp. 16 and 17. G2 reads 17<sup>ab</sup> twice (var.).—<sup>a</sup>) B3(sup. lin. also; orig. as in text) ततश्चामि-; D5 T1.2 G2(second time).3 M3 ज्वलनेन (for तत्र चामि-). Ñ1 B3(orig.; sup. lin. also as in text) D4.13 -प्रदीमानि (for -प्रीतानि).—<sup>b</sup>) D3 पर्वति (for निपेतुर्). Ś2 D8 M3 भुवनानि. Ś2 D8.12 G3 M3 [अ]थ; V3 B1 D2 [उ]त; B2 D3 T2 च; D1 [अ]त:; T1 [अ]ध: (for [अ]पि).—After the first occurrence of 17<sup>ab</sup>, G2 reads 15<sup>cd</sup>.—G2 om. (hapl.?) 17°-19<sup>b</sup>.

हम्यीग्रैर्द्द्यमानेश्व ज्वालाप्रज्वलितरिप । रात्रौ सा दृश्यते लङ्का पुष्पितैरिव किंशुकैः ॥ १९ हस्त्यध्यक्षैर्गजैर्मुक्तैर्य तुरगैरिप । बभूव लङ्का लोकान्ते भ्रान्तग्राह इवार्णवः ॥ २० अर्थ मुक्तं गजो दृष्ट्या कचिद्भीतोऽपस्पिति । भीतो भीतं गजं दृष्ट्या कचिद्शो निवर्तते ॥ २१

G. 6, 54, 26 B. 6, 75, 28 L. 6, 54, 33

De repeats 17° here (cf. v.l. 1416\*). — ) Me बजि-हस्त-. D1.3 - [आ]हतानि (for -हतानि). S2 D8 [ए]व (for [इ]व). — ) S2 V3 B1 D1-4.8.9.12 धरा(S2 D8.12 मही) भू(D9 ेवृ)तां (for महासिरे:).

18 G2 om. 18 (cf. v.l. 17). V1.2 om. 18<sup>ab</sup>.
—<sup>a</sup>) \$2 D8.12 निभिद्यमानानि; B4 D4 प(B4 च)द्द्यमानानि. —<sup>b</sup>) Ñ2 B2.4 भवनानि (for दूरत: प्र-). —T3 om.
18<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) \$2 D8 [ए]व (for [इ]व). —<sup>d</sup>) D5 T1
दिव्य- (for दीस-). G3-[ओ]पिय-. \$2 Ñ V B D1-4.6-13
T2 G1 M1.2.5 द्द्यमानानि सर्वश: (V3 D1-4.6 T2 G1 M1.2.5
at:). —After 18, Ñ1 B2.3 D13 ins.:

#### 1419\* दशमाना हि सा सर्वा सपताका सतोरणा। प्रचकारो पुष्पिताग्रै रक्ताशोकैरिवावृता।

[(1.1) B2 च (for हि). Ñ1 सलक्ष्मणा (for सतोरणा). Bs सायुधध्वजलक्ष्मणा (for the post. half). D13 दश्मानानि ते सर्वे पताका ध्वजलक्ष्मणा:(sic).—(1.2) B3 विचकाशे; D13 चकाशिरे (for प्रचकाशे). D13 [आ]वृता:.]

19 G2 om. 19<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17). V3 om. 19.
— b) \$2 Ñ V1,2 B1-3 D1-5.8.12 तले; B4 तरेश्च (hypm.); D4 जाले; ; D15 ताले: (for उवाला-). \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 तथा (for अपि). — b) B1 D4 च (for आपि). \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 शुक्षों (for इस्यते). — b) D2 सपुष्पेर् (for पुष्पितेर्). \$2 Ñ2 V2 B1.2.4 D1.2.4.8.12 किंगुकेरिव पुष्पिते:

20 °) \$2 V3 B1 D1-4.8.12 उर्ष्ट्रमुक्तेंद् (for इस्य-ध्यक्षेद्). B3 दहेंद् (for मुक्तेद्). - 8) T3 मक्तेश् (for मुक्तेद्). D5 T1 G3 मुक्ते(D5 मक्ते)श्चेव तुरंगमे:; D3 चतु-रंगैरगैरपि(sic). --For 20°6, Ñ V1.2 B2.4 D13 subst.:

1420\* हस्त्यध्यक्षविमुक्तैश्च गजैरश्वेश्व सादिभिः।

D1s हस्त्यध्यक्षेर्. Ñ2 V1 D1s स- ( for second च ). ]

\_\_°) \$2 D2.8.12 लोको लंकायां: D9 मुक्ता लोकांते (sic) (for लङ्का लोकान्ते).

21 G3 transp. 21 (along with 1422\*) and 22.

—") V3 damaged for दृष्ट्या. B2 D13 अश्रो मुक्तो गर्ज
दृष्ट्याः D4 अश्रयुक्तं गर्ज दृष्ट्या. —D5 om. from सीतो in
216 up to 214. D13 reads erroneously 2160 twice.

—") D7 किंचिद् (for कविद्). Ś2 Ñ V B D1-4.8.12.12

G, 6, 54, 27 B, 6, 75, 30 L, 6, 54, 37

## सा बभूव मुहूर्तेन हरिभिर्दीपिता पुरी । लोकस्थास्य क्षये घोरे प्रदीप्तेव वसुंघरा ॥ २२ नारीजनस्य धूमेन व्याप्तस्योचैर्विनेदुषः । स्वनो ज्वलनतप्तस्य ग्रुश्रुवे दशयोजनम् ॥ २३

कचिद्दु (Vs damaged) द्राय वेगित: (ڲ D².8.12 °गितं; D³ °गत:). — °) ڲ Vs Bī D².3.8.12 भीत: (ڲ °मः) सोपि; Dī सोपि मुक्तं; Dīs भीतं भीतं (for भीतो भीतं). G² गजो (sic) (for गजं). — Vs om. (hapl.) from 21 dup to the prior half of l. 4 of 1421\*. — d) ڲ D8.12 द्रायो; Dɛ अन्यो (for अथो). ڲ Ñ Vī B Dī-4.8.12.18 न्य (Ds [s] भ्य) वर्तत. — After 21, ڲ Ñī (m.).2 V³ (after 21° owing to om.) Bī.8 (marg.) Dī-3.8.12 ins.; D4 ins. after 22; D8 cont. l. 3-6 only after l. 1 of 1422\*:

1421\* अपरे हेमकक्ष्याश्च संनद्धा वरवारणाः।
त्रस्तवन्धाः समाक्षिप्य येन केन प्रदुदुवुः।
पानीयं पातुमिच्छन्तः परिश्रमणकर्षिताः।
प्रतिविम्बं जले दृष्ट्वा तमिश्चमिति मेनिरे।
प्रासादेपृत्थितो द्याशः संप्रदीसो न्यरोचत। [5]
छक्कां दृष्टुमिवारूढो दृग्धामिति विभावसुः।

[  $V_3$  om. up to the prior half of l. 4. —(l. 1)  $\tilde{N}_1$  B1.3 D1-3 हेमकक्षाश्च;  $\tilde{N}_2$  हेमकक्षाश्च:  $\hat{S}_2$  संनद्ध-;  $\tilde{N}_2$  संनद्धा (for संनद्धा). —(l. 2) D8.12 स्तर्स्त- (for त्रस्त-).  $\tilde{N}$  B3 त्रस्ता वंधनमाक्षिप्य; B1 त्रांतवंधनमाश्चिस; D1-3 त्रस्ता वंधानसमाक्षि- (D2° मुश्कि) प्य (for the prior half).  $\tilde{N}$  B1.3 D1.3 तेन (for केन). —For l. 1-2, D4 subst.:

1421(A)\* अपरे च (hiatus) इसाः स्तम्मे वद्धाश्च रावणालये। आन्ता बन्धनमाक्षिप्य यत्र तत्र पलायिताः।

—(1. 3) Bs D4 इच्छंति (for इच्छन्तः). Bs -ऋमण- (for -ऋमण-). D1-s -तिपंताः; Ds -तापिताः (for -किपंताः). —(1. 4) \$2 D1.8.12 अग्निरिति (D1°व); Ñ V3 B1.3 D4.9 अग्निमिव. —(1. 5) Ñ2 Bs D4 [उ]च्छितो (for [उ]त्थितो). Ñ1 D1-s [उ]च्छितेषु. Ñ2 V3 B1 D9 विहः (for खान्नः). Ñ1 B3 प्राप्तो दीत्तो; Ñ2 D9 वात्यादीत्तो; V3 B1 D1 प्रांते (D1°त-) दीत्तो; D3 प्रतिदीत्तो. V3 व्यजायत (for व्यरोचत). D4 प्राप्तश्चेव विराजते (for the post. half). —(1. 6) Ñ V3 B1 उपारुदो; B2 इवाङ्ग्छो (for इवाङ्दो). Ñ V3 B1.3 D1-4.9 दग्धा निति (for दग्धामिति).];

while De.7.9-11 S ins. after 21:

#### 1422\* छङ्कायां द्द्यमानायां ग्रुगुभे च महार्णवः। छायासंसक्तसिछिछो छोहितोद इवार्णवः।

[(1. 1) Ms स (for च). D7.9-11 च महोद्धि:; M1.2 वरुणाल्य: (for च महार्णव:). — After l. 1, D9 cont. only l. 3-6 of 1421\*. — (l. 2) D9 संसिक्त- (for संसक्त-). T2

# प्रदग्धकायानपरात्राक्षसानिर्गतान्बहिः। सहसाम्युत्पतन्ति सम हरयोऽथ युयुत्सवः॥ २४ उद्धष्टं वानराणां च राक्षसानां च निस्वनः। दिशो दश समुद्रं च पृथिवीं चान्वनादयत्॥ २५

[अ]भवत् ; B (ed.) [अ]णीवे (for [अ]णीवः). % Cg: लोहि-तोदः लोहितोदकः। उदादेश आर्थः. %]

22 G3 transp. 21(along with 1422\*) and 22.
—") G2 वसूव सा (by transp.). —V3 damaged for 5. — 5) S2 B1 D1-3.8.12 पीडिता (for दीपिता).
—") Ñ1 B3 D4.13 रोंझे (for चोरे). D4 G3 प्रदीता (G3 °से) च; D13 दीसेरिव (for प्रदीसेव). Ñ2 V1.2 B2.4 यथा लोकक्षये रोंझे संप्रदीसा वसुंधरा. —After 22, D4 ins. 1421\*.

23 <sup>46</sup>) V1 B4 D4 प्राप्तस्य (for ब्यासस्य). Ñ2 समं-ततः; D4 खनित्रतः (sic) (for विनेदुषः). B3 खीपुंतोश्च निनादेन संभूतो वदनाच्युतः; D13 स्त्रीभिः पुंमिनिनादश्च संवृत्तो वदनाच्युतः.—For 23<sup>46</sup>, S2 V3 B1 D1-3.8.11 subst.:

# 1423\* स्त्रीपुंसोश्चापि मोहेन व्यक्तिर्नासीद्विनेदुषोः।

[ Vs B1 विनिद्रयो: (fcr विनेदुषो:).]

—V3 om.  $23^{e}-24^{b}$ . —°)  $\tilde{N}_{2}$  V1 B2.4 नादो; D5 T1 G3 स्वरो (for स्वनो).  $\tilde{N}_{2}$  V1 B2.4 D7 G1 -दीक्षस्य (for त्सस्य).  $\tilde{S}_{2}$  B1 D1-3.8.12 नादिता च(D3 तु) धरा तत्र;  $\tilde{N}_{1}$  V2 B3 नादस्तोयदनिधोंष:; D4 रुद्तोस्यापि निधोंषं (sic); D13 ततो नादस्तु निधोंष:. — <sup>d</sup>) M5 श्रूयते. B3 D7.8-11 G2 शत- (for दश-).  $\tilde{N}$  V1.2 B3.4 D4.13-योजनात्

24 V3 om. 24<sup>ab</sup> (cf. v.l. 23).—a) Ñ2 संदग्धः D2 प्रदीसः; D5 T1 विदग्धः. V2 B1 -कायाः (for -कायान्). S2 Ñ1 V2 B1.3 D1-4.8.12 समरे (for अपरान्).—b) M3 विद्याम् (for निर्मतान्). G1 बहुन् (for बहिः). S2 D2 विद्याम् (D2 °जिता) त्राक्षसान्बहिः; Ñ1 B3 D1.5.4.12.13 विगता (B3 यियास्) त्राक्षसान्बहिः; V2 B1 राक्षसा निर्मता बहिः.—b) D8-11 G3 M2.5 हि (for [अ]भि-).—b) D6-11 G3 [S]प (for S2). M1.2 जिवांसवः (for युयुत्सवः).—For 24°a, S2 N V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 1424\* सहसाभिप्रपेतुस्ते क्रोशन्तो हरयो मृशम्।

[ V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> त्यक्त्वा तानुत्- (for सहसाभि-). Ñ D<sub>4.13</sub> प्रिता-न्दृह्म; V<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> निपतंति त्म; V<sub>2</sub> B<sub>8</sub> [आ]पततो दृष्ट्म; D<sub>1</sub>-3 [अ]नुप्रपेतुस्तान् (for [अ]भिप्रपेतुस्ते). Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4.13</sub> नुक्3ुर्; V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> सहसा (for क्रोशन्तो). D<sub>13</sub> वानरा (for हरयो). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> वानरा युद्धकांक्षिण: (for the post-

25 D<sub>5-7.9-11</sub> Γ<sub>1.2</sub> G M repeat 25<sup>ab</sup> after 28.

—ab) S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> उरक्र्ष्ट; Ñ<sub>1</sub> B<sub>4</sub> उरक्र्ष्टेर; Ñ<sub>2</sub> B<sub>2</sub> उरक्र्ष्टो;

[ 478 ]

विश्वल्यौ तु महात्मानौ तावुभौ रामलक्ष्मणौ। असंभ्रान्तौ जगृहतुस्तावुभौ धनुषी वरे॥ २६ ततो विस्फारयानस्य रामस्य धनुरुत्तमम्। बभूव तुम्रुलः शब्दो राक्षसानां भयावहः॥ २७ अशोभत तदा रामो धनुविंस्फारयन्महत्।

D1-3.8.12.13 T2 (second time) उत्कृष्ट; D6 (first time) उद्घृष्टो; T2 (first time).3 उत्कृष्टो (for उद्धृष्टं). D4 कोला-हलेबीनराणां (for "). B3 transp. बानराणां and राक्षसानां. \$2 Ñ2 V3 B1.3 D1.3.6 (first time).8.12.13 नि:स्वन:; Ñ1 D4 निस्वने:; V1.2 B2.4 नि:स्वने:; D5.7.9-11 T1.2 G M3.5 (D5.11 T1 G M5 both times; D7.10 T2 M3 second time; D9 first time) निस्वनं; D6.7.10 (D6 second time; D7.10 first time) नि:स्वनं. —After 25 46 (T.), D5-7.9-11 T1.2 G M ins.:

#### 1425\* ज्यासब्दस्तातुभौ सब्दावति रामस्य शुश्रुवे।

[ De Gs इति; Me प्रति ( for अति ). G1 रामस्यातिप्रशुक्षेत्रे ( for the post. half ). ]

—°) Ñ1 B2.4 D4 समुद्रांश (for समुद्रं). — d) D1 समुद्रं (sic) (for एथिवीं). Ś2 V3 B1 D1-3.7-12 स्वनाद्यत्; Ñ V1.2 B2.4 D4 M5 [अ] नुनाद्यत्. — After 25, Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ins.:

1426\* ततस्तिस्मन्महाघोरे राक्षसानामुपद्रवे। प्रदीक्षाभिपरीतासु दिश्च सर्वासु पुष्ठुवे। हनुमत्प्रमुखैः सर्वेहेरिमिर्भीमविक्रमैः। निश्चकमतुरत्रस्तौ तत्र तो रामलक्ष्मणौ।

[(1.1) B2.3 उपछुने (for उपद्रने). —(1.2) Ñ2 V2 D4 प्रदीप्ताग्नि:; B3 D13 प्रवृत्ताग्नि-; B4 प्रवृत्तिग्नि-. Ñ D4 प्रदीप्ताम्च: D13 -परीताश्च (for -परीताम्च). Ñ1 B2.3 शुश्चने; V1 राष्ट्रम्म (sic); D4 राजते (for पुष्टुने). D13 दिश: मर्ना: मुशोभिरे (for the post. half). —(1.3) D13 घोरैंर् (for सर्नेर्). Ñ1 B3 D4.13 बहुभिर् (for हरिभिर्). —After l. 3, D13 ins.:

1426(A)\* इन्यनानास्ततश्चेन दद्यमानास्ततस्ततः।

—(1. 4) V1 B2.3 आयांती; B4 आयस्थी (sic) (for अत्रस्ती). D4 समाइती तु तत्रैव; D13 स निश्चकतुरायस्ती (sic) (for the prior half). Ñ1 B3 D4.13 राघवी दीम्रतेजसी (for the post. half).

26 a)  $\hat{S}_2$   $\hat{V}_3$   $\hat{B}_1$   $\hat{D}_{1,2,8,12}$   $\hat{a}_1$   $\hat{a}_2$   $\hat{S}_2$   $\hat{S}_2$   $\hat{S}_3$   $\hat{S}_4$   $\hat{S}_4$   $\hat{S}_5$   $\hat{S}_6$   $\hat$ 

भगवानिव संकुद्धो भवो वेदमयं धनुः ॥ २८ वानरोद्धृष्टघोपश्च राक्ष्मानां च निस्तनः । ज्याशब्दश्चापि रामस्य त्रयं व्याप दिशो दश ॥ २९ तस्य कार्मुकमुक्तेश्च शरैस्तत्पुरगोपुरम् । कैलासराङ्गप्रतिमं विकीर्णमपतद्भवि ॥ ३०

G. 6. 54, 36 B. 6. 75, 39 L. 6. 54, 44

(M1 °मे); Ct as in text (for ताबुमौ). Dr Ts परे (for बरे). So N V B D1-4.8.18.13 धनुषी धन्विनां वरी.

27 ")  $\hat{S}_3$  Ñ V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> विस्फारयामास; Da T G<sub>1.3</sub> M<sub>1.2.5</sub> Cg विष्फारयानस्य; Da विस्फारमाणस्य (for विस्फारयानस्य). —  $\hat{S}_2$  Ñ V B D<sub>1-4.8.12</sub> रामस्तद्; D<sub>18</sub> समंताद् (for रामस्य). —  $\hat{S}_2$  Ñ V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> om.  $27^c - 28^b$ . —  $\hat{S}_2$  D<sub>18</sub> रासभानां (for राभसानां).

28 S<sub>2</sub> Ñ V B D<sub>1-5.8,12,18</sub> om. 28<sup>ab</sup> (for all except D<sub>5</sub>, cf. v.l. 27).—<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> महाराजो (for तदा रामो).—<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> ततो (for घनुर). S विष्फारयन्.—<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-5.8,12</sub> रुद्दो (for भवो). D<sub>2</sub> T<sub>3</sub> देवमयं (meta.); C<sub>m.g.k.t</sub> as in text (for वेद°). Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.12</sub> भव: ऋतु(D<sub>15</sub> पुर)जिघांसया.—After 28, Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.13</sub> ins.:

#### 1427\* ततो गां द्यां च बाणोवैस्तताप पुरुषर्वभः। राधवः परमायस्तः पर्जन्य इव वृष्टिभिः।

[(1. 1) D13 वां चेंब; G(ed.) वां गां च (by transp.) (for गां वां च). B3 ततान; B4 ववपं (for तताप). D4 पूरया-मास पार्थिव: (for the post. half). —(1. 2) D4 नीतिसंपन्न: (for प्रमायस्त:). Ñ2 दृष्टिमान्; B2 बुद्धिमान् (for वृष्टिभि:).]—After 28, D5-7.9-11 T1.2 G M repeat 25<sup>ab</sup>.

29 क ) \$2 Ñ1 B3 D1.2.8.12.13 राञ्चस- (for वानर-). \$2 Ñ V B1.2.4 D3 -{उ]त्कृष्ट-; D1.2.8.12.13 T2.3 -{उ]त्कृष्ट-; Cg as in text (for -{उ]दुष्ट-). G2 -चोषं; Cg as in text (for -घोषञ्च). D4 राक्षसेंद्रोप्रघोषञ्च. — 6) \$2 Ñ1 B3 D1.2. 8.13.13 वानराणां (for राञ्चसानां). \$2 Ñ2 V2.3 B D6—8.12.13 वि:स्वन:; G2 निरवनं. — 6) \$2 Ñ V B D1—4.8.12.13 -घोषञ्च; G2 -शब्दं; Cg as in text (for -शब्द्र्स्). Ñ2 V B1.2.4 [णू ]व (for [ज्ञ]षि). — 6) \$2 Ñ B3 D1—4.8.12.13 त्रयो; V3 B1 ततो (for त्रयं). \$2 Ñ2 B1 D1—3.8.12 ब्यापुर; Ñ1 B3 D4.12 यांति; V1 T1 G2 ब्यापि; V2.3 D3 ब्याप्य; B4 सुसंख्याप (hypm.); D5 चापि; G1.3 M3 ब्यासं; Ct as in text (for ब्याप).

30 °) Ñ2 V1.2 B2.3 D4.7.8-11.13 -निर्मुक्ते:; B4 -निश्चित्ते:; M1.2 -मुक्तेस्तु (for -मुक्तेश्व). — °) B1 प्रति-; M5 गृह- (for पुर-). — °) V1 B4 विश्वीणेस्; T2 motheaten (for विकीणेस्). Ñ2 V1.2 B2 D2-11 अभवद्; M5 पतितं (for अपतद्). —For 30° d, \$2 Ñ1 V2 B1.3 D1-4.8.12.12 subst.:

G. 6. 54. 37 B. 6. 75. 40 L. 6. 54. 45

ततो रामशरान्द्रष्ट्वा विमानेषु गृहेषु च ।
संनाहो राक्षसेन्द्राणां तुम्रुलः समपद्यत ।। ३१
तेषां संनद्यमानानां सिंहनादं च कुर्वताम् ।
शर्वरी राक्षसेन्द्राणां रौद्रीव समपद्यत ॥ ३२
आदिष्टा वानरेन्द्रास्ते सुग्रीवेण महात्मना ।
आसना द्वारमासाद्य युध्यध्वं प्रवगर्षभाः ॥ ३३
यश्च वो वितथं कुर्यात्तत्र तत्र व्यवस्थितः ।

1428\* पात्रकेन च निर्देग्धमपतच्छतशो भुवि। [Ñ1 D4 [अ]पि; V3 B1 वि- (for च). Ñ1 B3 D4.13 विशीर्णमपतद्भवि (for the post, half).]

31 °) \$2 Ñ2 V B1.2.4 D1-3.6.8.12 संनादो; Ñ1 Bs D4.13 निनादो (for संनाहो). —Ds reads in marg. from समपद्यत in 31 up to 33 .—After 31, Ñ V1.2 B2.3 (repeats after the first occurrence of 32 and ins. here in marg.).4 D4 G (ed.) ins.:

1429\* हन्यमानास्ततश्चैव दृद्धमानाश्च वह्निना। राक्षसा विलयं जग्मुमेघा वातेरिता इव। षदिंता बाणजालेश्च निशितै रजनीचराः। बश्रमुश्च धनुर्नेदुः समुत्पेतुर्निशाचराः।

[ G (ed.) om. 1. 2-3.—(1. 2) B4 निलयं.—(1. 3) B3 (second time) तिपंता (sic) (for अदिता).—D4 om. (hapl.) 1. 4.—(1. 4) Ñ2 V1.2 (marg. also) B4 चस्तलुर; B3 (second time) च मुहुर् (for च धनुर्). B2 प्रतंगमा: (for निशाचरा:).]

32 Ds reads 32 in marg. (cf. v.l. 31). S2 Ds om. (hapl.) 32. Bs G1 read 32 twice (var.).—") M5 क्षोमं (for तेषां). B1.4 D4.13 G2 सं(G2 च)द्रामानानां; D1.6 संनद्यमानानां.—") Ñ1 B3(both times) D1-4.18 सिंहनादांश्. B4 प्रकृतितां; D1 च गर्जतां; M1.2 च नदंतां (for च क्रिंताम्).—") Ñ1 V2 B1.3(both times).4 D2.4.18 सर्वेषां; D1.3.12 शर्वेषां (for शर्वेरी).—") Ñ1 V1.2 B (B3 both times) D1-4.12.13 G1(first time) तुमुल: (V1 B2 °ला; D3 °लं); D6 रात्रीत (for राँदीव). M1.2 राँदेव समजायतः G (ed.) शर्वरीतुमुलोभवत्.—After the first occurrence of 32, B3 repeats 1429\*.

33 D<sub>3</sub> reads 33° in marg. (cf. v.l. 31).
—") M<sub>3</sub> तु (for ते). Ś₂ Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 M<sub>5</sub>
वानरेंद्रेण. —") D<sub>5.7.9</sub> G₂ M Cg आसन्न-; D<sub>10.11</sub> Ck.t आसन्ने
(for आसन्ना). —") D<sub>7.9-11</sub> च प्रवंगमा: (for प्रवगर्षमा:).
—For 33°d, Ś₂ Ñ V B D₁-4.8.12.13 subst.:

1430\* मास्थिता द्वारमाश्रित्य प्रवगा युद्दकाङ्क्षिणः।

 $[\tilde{N}_1$  आसध्वं (metri causa);  $\tilde{N}_2$   $V_2$   $B_{2.3}$   $D_4$  आसेदुर्;  $D_{13}$  आसंस्ते (for आस्थिता).  $\tilde{N}_1$   $B_2$   $D_{4.13}$  आसाद्य (for आश्रित्य). ]

स हन्तव्योऽभिसंष्ठुत्य राजशासनदूषकः ॥ ३४ तेषु वानरम्रख्येषु दीप्तोलकोङ्ग्वलपाणिषु । स्थितेषु द्वारमासाद्य रावणं मन्युराविशत् ॥ ३५ तस्य जृम्भितविश्लेपाद्वचामिश्रा वै दिशो दश । रूपनानिव रुद्रस्य मन्युर्गात्रेष्नदश्यत ॥ ३६ स निकुम्भं च कुम्भं च कुम्भकर्णात्मजानुभौ । प्रेपयामास संकुद्धो राक्षसैर्वहुभिः सह ॥ ३७

34 °) G1.2 M5 यत्र; G3 य \* (damaged) (for यक्ष). \$2 Ñ V3 B2.4 D1-4.8.12.13 नो (for नो). Ñ1 D4 विवरं; Ñ2 विवरं; B2.4 [S] रिवधं; B3(m. also as in text) वचनं (for वितथं). — ) D6.9 T2.3 ह्यु (D9 इयु)पिक्षित:; D7.10.11 G2 M5 [अ ) प्युपस्थित: (for इयव ). \$2 D1-3.8.12 त्य वात्रायुपस्थिते; Ñ V1 B2-4 D4.13 न ना युध्येत वात्र:; V2.3 B1 युद्धे (B1 युद्ध-) रात्रायुपस्थिते. — ) B4 G5 संहंत व्यो. \$2 Ñ1 D1-3.8.12 [S] शिसंह (N1 हि) व्यः Ñ2 V1 B2-4 [S] भि (B2 हि; B3 [S] पि) संप्रेक्ष्य; V3 B1 G2.2 M3 हि संप्रु (V3 B1 है) व्यः D6 T2.3 है संवृत्यः D18 प्रवायु (for Sभिसंप्रुत्य). — ) \$2 V3 B1 D1-3.8.12 बळवान्यः प्रायते; Ñ1 V2 D4 शासनं श्रूणुत स्थिताः.

35 %) Ñ2 B2.4 -सैन्येपु (for -मुख्येषु). Ñ1 B1 D4.18 प्रदीसोजवल-; D9 दीसोलकाजाल- (for दीसोलकोज्वल-). Ś2 V B1 D1-3.8.12 इत्येवं निश्चितार्थेषु सुप्रीववश-वितेषु. —°) Ś2 Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.7-18 G1.2 आश्चि(B3 G2 °च्)त्य (for आसाद्य). — d) Ś2 D8.12 मृत्युर्; Ñ2 V1.2 B2 कोघ; D10.11 कोघम् (sic) (for मन्पुर्). Ñ1 B3.4 D4.13 रावण: कोघमूर्छित:( B3.4 °माविशत्). — After 35, Ñ1 D13 ins.:

1431\* रावणः स भृशं कुन्तो मन्युश्च भृशमेव तु।  $[\tilde{N}_{1} \text{ सु- (for } \pi). ]$ 

36 °) D1 विज्ञंभ-; G(ed.) हस्थित- (for ज्राम्भत-). \$2 D8.12 -विज्ञेय-; V3 B1 D1.3 -विक्षेप-; D2 -विक्षेप-; D7 T2.3 M3 Cm -विक्षेपाद्; D18 -विक्षेप-; (sic); Cg.k.t as in text (for -विक्षेपाद्). M1 तस्य विज्ञंभितक्षेपाद्.—') \$2 V3 B1 D1.3.8.12 -ज्यामर्घाद्ति-संकुल:; Ñ V1.2 B2-4 D4 अमर्षादा(B3 °द्या)कुलात्मनः; D2 ज्योमासीद्तिसंकुलं; D13 अमर्षोत्पादितास्मनः.—") Ñ2 B2-4 D4.13 रोदस्य (for रुदस्य).—") Ñ2 B2-6 D4 मृत्युर् (for मन्युर्). B4 मित्रेषु. \$2 V3 D2.8.12 जायते; B1 D1.3 [अ]जायत; B4 D4.13 दश्यते (for [अ]दृद्यत)-

37 \*) D1.2 om. first च. Ñ2 D7.8-11 transp. निकुम्भं and कुम्भं. B3 D13 निकुंभं चापि कुंभं च (D13 \*\*\* [hapl. om.]). — ) V1 B2.4 - सुताव् (for -[आ]स- जाव्). — After 37 65, Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ins.:

[480]

### श्रशास चैव तान्सर्वात्राक्षसात्राक्षसेश्वरः । राक्षसा गच्छतात्रैव सिंहनादं च नादयन् ॥ ३८

#### 1432\* विद्युन्मालिं च दुर्धर्षमुल्काजिह्नं च राक्षसम्। विरूपाक्षं च विख्यातं शतदृष्ट्रं दुरासदृम्।

[(l. I) D13 विद्युन्मालिनं (for विद्युन्मालि च).—(l. 2) D13 विरूपारूपं. D4 दुर्धर्षं (for विरूपातं). Ñ2 सितदंष्ट्रं ; B2 वज्ज-कंठं; B4 D4 शरदंष्ट्रं (for शतदंष्ट्रं).]

—°)  $B_3$  प्रेरयामास.  $V_1$  संत्रासं (for संकुद्धो). — °)  $G_1$  बहुिंस राक्षसे: (by transp.).  $S_2$   $V_3$   $B_1$   $D_{1-8.8.12}$  संग्रामं( $D_1$  °में) राक्षसाधिप:;  $\widetilde{N}$  रावणो विनिरावणः( $\widetilde{N}_2$  °वारणे:);  $V_1$   $B_2$ .4 रावणो रिपुरावणः( $B_2$  °वारणान्);  $V_2$   $B_3$   $D_{13}$  रावणोरिनिदारणः;  $D_4$  रावणो देवदारूणः. — After 37,  $D_{5-7.9-11}$  S ins.:

1433\* यूपाक्षः शोणिताक्षश्च प्रजङ्घः कम्पनस्तथा। निर्ययुः कौम्भकणिभ्यां सह रावणशासनात्।

[ (1. 1) D6 यूपाख्य: . — (1. 2) D10.11 T3 कों भक्रणीभ्यां. ]

38 V2 reads 38<sup>ab</sup> twice '(var.). — Ñ1 D4 उवाच चैव(D1 तावत्); Ñ2 B2 ततोववीच; V2(first time) शोचते चैव; V2(second time) उवाचैव च (for शक्षास चैव). M3 नाद्यन्; M5 वचनात् (for चैव तान्). S2 Ñ V(V2 second time) B D1-4.8.12 सवांस्तान् (by transp.). G1 \*\*\*\* चैतानसर्वान् (damaged).— b) G3 damaged after राभसान् up to 38°. S2 D8.12 राभसा-धिप:; Ñ1 V2(second time) B3.4 D1.3.13 M3.5 सुम (M5 तान्म)हावळान्; Ñ2 B2 मुसळायुधान्; V(V2 first time) B1 D2.7.9-11 स महावळान्; D4 G2 सु(D4 च)महावळ: (for राभसेश्वर:). D6 T2.3 G1 भारसस्थान्महावळान्. — After 38<sup>ab</sup>, \$2 D8.12 ins.:

#### 1434\* महाबलान्महाकायान्सर्वयुद्धविशारदान्।

—G2 om. 38°-39. —°) \$2 B1 D1-3.8.12 स्वरितं; V3 स्वरिता; K (ed.) नाद्यम् (for राक्षसा). \$2 Ñ V B1.4 D1-4.8.12.13 [इ]स्येवं; B2 [अ]धेवं; B3 D9-11 G1 M2 Ct [अ]धेव; D6 T2.3 M1.2 [अ]त्रेति (for [अ]त्रेव). M5 राक्षसा निर्गताश्चेति. —G1 damaged from 38° up to ततस्तु in 39°. —°) Ñ1 V2 D4.13 T1 सिंहनारांश्. Ñ1 V1.2 B3.4 D4 च मुंचत; Ñ2 B2 विमुंचत; D5 T1 च नर्दयम्; D18 च कारयम्; M5 अनादयम् (for च नादयम्). \$2 V8 B1 D1-3.8.12 कुद्धः सिंह(D1 सिंहः कुद्धः) इवोबद्धम्; M3 जयध्वं शीघ्रमेव च. % Cv.r.m: नादयम् नादयम्तः (Cm °यतः राक्षसाम् शशासेति संबन्धः) व्यत्ययेनैकवचनम् (Cm नादयन्निति विभक्तिव्यत्ययेन बहुवचन एकवचनप्रयोगः)।; so also Cg; Ck.t: स्वयं च सिंहनादं च नादयम् कुर्वन् शशास. %

39 G2 om. 39; G1 damaged up to ततस्तु in " (for both, cf. v.l. 38).—") B2 सर्वे (for तेन). \$2

### ततस्तु चोदितास्तेन राक्षसा ज्वलितायुधाः । लङ्काया निर्ययुर्वीराः प्रणदन्तः पुनः पुनः ॥ ३९

G. 6. 54. 47 B. 6. 75. 49

 $V_3$  B1 D1-2.8.12 तेन( $V_3$  तस्य) संदेशिता( $\hat{S}_2$  D2.8.12 संनोदिता; D1.3 संचोदिता)स्ते तुः Ñ V1.2 B3.4 D4.13 ततस्ते षो(D4 नो)दिताः(D12 देशिताः) सर्वे. — )  $\hat{S}_2$  Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 तदा(Ñ2 B3.4 यथा) प्र- (for राक्षसा). V8 तदा प्रज्वलिताधराः. — )  $\hat{S}_2$  D2.8.12 द्वारान् ; Ñ1 V8 B1.3 D4.13 कुद्धाः; D1.3 द्वारं (for वीराः). —  $\hat{S}_2$  om. from 39 up to पतितो in 6.63.13 . — ) Ñ1 B3 D4.13 नदंतो (B3 नदंतो; D4 फ्रंदंतो) युद्धदुर्मदाः ; Ñ2 V1.2 B2.4 नदंतो धोरनिः(Ñ2 V1.2 °नि)स्वनं; V3 B1 D1-3.4.13 नदं(D3°दं)तो भीमदर्शनाः(D1-3 °विक्रमाः ; D8.12 °निःस्वनाः). — After 39, V3 B1 D1-3.8.12 ins. :

# 1435\* कुम्भकर्णात्मजौ वीरौ परिगृद्ध समन्ततः। बहुसैन्यपरीवारौ शीघं रावणचीदितौ।

[ D<sub>2</sub> om. (hapl.?) from the post. half of l. 1 up to the prior half of l. 2.—(l. 2) D1-परिवारी, V2 B1 -देशितौ; D1.2 -नोदितौ (for -नोदितौ).]

—Thereafter they cont. 1. 1-8 only;  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D4.13 ins. 1. 1-8 after 39 and 1. 9 after 40 (transp.); D5-7.9-11 S (G2 after  $38^{a\delta}$  due to om.) ins. after 39; while G (ed.) ins. 1. 9 only after 39:

1436\* रक्षसां भूषणस्याभिभाभिः स्वाभिश्च सर्वशः।
चकुस्ते सप्रभं ब्योम द्दरयश्चाग्निमः सद्द।
तत्र ताराधिपस्याभा ताराणां च तथैव भा।
तयोराभरणस्था च बळयोर्धामभासयत्।
चन्द्राभा भूषणाभा च ग्रद्दाणां ज्वळिता च भा। [5]
दृरिराश्चससैन्यानि भ्राजयामास सर्वतः।
तत्र चार्धप्रदीप्तानां गृहाणां सागरः पुनः।
भाभिः संसक्तपाताळश्चळोर्मिः शुकुमेऽधिकम्।
पताकाध्वजसंयुक्तमुक्तमासिपरश्वधम्।

[ Vs B1 om. l. 1-2.—(l. 1) Ñ1 D5 G1 राक्षसा (for रक्षसां). Ñ2 B2.4 राक्षसा भूषणस्ते तु(Ñ2 °स्तैस्तैर्); V2 राक्षसा भूषणामामिर्; B3 राक्षसा भूषणामाणां; D1-3.8.12 तथोराभरणस्थामिर्; D4 रक्षसां भूषणानां च; D13 राक्षसा भूषणाहां मिर् (for the prior half). B2.4 मांत: (for माभि:). V2 B8 D4 तु (for च). Ñ1 याभिस्तु; D5,\*\*श्व (hapl.? om.); M5 याभिश्च (for स्वाभिश्च). B2.4 दीप्तिभि:; D2.3.8.12 सर्वतः (for सर्वशः). Ñ2 भूषितास्ते विदीप्तिभि: (for the post. half). V1 राक्षसा भूषणेम्राजमानाः स्वाभिस्तु दीप्तिभि:.—(l. 2) B3 D13 सुप्रमं; D8 प्रसमं (meta.); D9 सर्वमं (for सप्रमं). B3 पूर्ण (for इरयश्). M2 तदा (for स्इ). Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 T3 [अ]श्वना पुनः (for [अ]श्विभः सइ).—(l. 3) Ñ2 V1 ततस् (for तत्र). Ñ V B1.2 D8.12 [आ]भास् (for [आ]भा). D12 ततो राजिचस्यामास् (for the prior half). B3 त्र (for च). D2 वानराणां (for ताराणां च).

G. 6, 54, 49 B. 6, 75, 54 L. 6, 54, 58

## भीमाश्वरथमातंगं नानापत्तिसमाञ्कलम् । दीप्तश्क्लगदाखङ्गप्रासतोमरकार्म्धकम् ॥ ४० तद्राक्षसवलं घोरं भीमविक्रसपौरुषम् । ददृशे ज्वालितप्रासं किङ्किणीशतनादितम् ॥ ४१

Ñ V R1-3 D1.8.12.13 刊; B4 D4-7.9 T G1.8 M3.5 司 (for भा). Dio.ii transp. च and भा. -(1. 4) De-ii आभरणाभा. D7 G2 Ms भा (for च). D10.11 M1.2 उवालिता ( for बलयोर् ).  $G_1$  आभरणस्थ\*\*लयोर् ( damaged ).  $D_6$   $G_{2,3}$ M1.5 अमासयन् (for अभासयत्). D9 वलानि व्यवभासयत् (for the post. half). Ñ V1.2 B2-4 तेषामाभरणानां च बभ् बु (Ñ2 V1 B2.4 प्रवसु)र्माः प्रभावतां(V1 प्रधावतां; B3 प्रभास्य ताः);  $V_3$   $B_1$   $D_{1,2,8,12}$  तयोराभरणेभ्यक्ष $(D_{2,8,12}$  °स्तु) प्रदीसमिव ( B1 प्रदीप इव ) सर्वत: ; Ds तयोराभरणानां च ते वले सम-भासयन् ; D4 तेषामाभरणानां च प्रदीप्तमिव सर्वतः ; D13 तेषामाभरणानां च बभुदुर्भा महाप्रभा: . — Ñ2 V3 B1.4 D1-4.8.12 om. l. 5-6. V1 om. l. 5. —(l. 5) Ñ1 V2 B2.3 भूषणाभाश्. D13 चंद्राभा भमणीनी च (sic) (for the prior half). D6.9 T2.3 गृहाणां.  $\widetilde{
m N}_1 \ {
m V}_2 \ {
m B}$ 2.3 ভ্ৰন্তিনাश্च भा $: \; ; \ {
m D}$ 13 ভ্ৰন্তিনা $: \; {
m g}$ মা $: \; ; \ {
m M}$ 3 ভ্ৰন্তনা च भा ( for ज्वलिता च भा ). —( l. 6 ) Ñ1 V1 B3 D13 भास-यामास (sic); B2 भासयंति सा; G1 भ्रामयामास. Т3 G1.3 M5 सर्वशः ( for सर्वतः ). --( l. 7 ) Ds T1 त्रिकूटोध्वं; D7 G3 M3 तत्र चोर्ध्व (D7 °र्ध्व-); G1.2 M1.2 तत्र चाग्नि-; M5 तत्र चंद्र-( for तत्र चार्थ-). G2 -परीतानां ( for -प्रदीप्तानां ). D13 सागरात्; T: M3 सागरं ( sic ) ( for सागर: ). Ñ V1.2 B2-4 D13 तदा; D4 तथा (for पुन:). D8.12 सागरांबुना. -(I. 8) V3 B1 D1-4.8.12 भासा ( for भाभि: ). Ñ1 B3 D4.13 G1 M5 संयुक्त-;  $\widetilde{N}_2$  संसिक्त-;  $B_1$  संतप्त-;  $D_3$  संरक्त- (for संसक्त-).  $D_{10.11}$   $M_{1.2}$ -सल्लिश् (for -पातालश्). Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 मुशं; Bs क्षणं; Ds-11 ध्रुवं (for sिधकम्). —After l. 8, Ñ2 V1 B2.4 ins.:

#### 1436(A)\* चापबाणाकुलं घोरमुचतासिपरश्रथम्। [ B2 -परस्परं ( for -परश्रथम् ). ]

—(1. 9) Т2.3 पताक-. B2.4 D5.9 Т1 G3 M3 -संसक्तम् (for -संयुक्तम्). Ñ1 -[अ] छ- (for -[अ]सि-). D5.7.3.11 -परस्वधं. Ñ2 V1.3 B2-4 D13 उत्तमायुधभूषितं (D13 व्धारिणं); D4 मंत्र-मछपरस्वधं; G (ed.) राक्षसानां तु तद्धलं (for the post. half). % Cv: उत्तमासिपरश्रधमिति। परश्रधोऽसिरूपः कुठाररूपश्च। तत्रासि-रूपः परश्रधः। तेन वक्ष्यमाणयोः खन्नपरश्रधयोः पौनरुक्तयम्. % ]

40 \$2 D8 om. 40 (for \$2, cf. v.l. 39). Ñ V B D1-4.12.13 transp. 40 (D12 om. 40°d) and 41 (Ñ2 V1 B2.4 om. 41°d). — Ñ1 B4 -खर-; D3 -हय-(for -रथ-). V3 B1 D4.10 M5 -मार्तग- (for -मार्तग). B3 D13 सीमं च व(D13 ख)रमार्तगं. — ਐ D4 -रथमस्न- (for नानापत्ति-). Ñ V1 B2-4 D2.3.13 रथ(D2 बहु; D13 रस्य)-वाइनसंकुछ; V2 \*\*\*\* संकुछं (illeg.); V3 B1 D1.12 हय-

हेमजालाचितभुजं व्यावेष्टितपरश्वधम् । व्याघूर्णितमहाशसं वाणसंसक्तकार्भुकम् ॥ ४२ गन्धमाल्यमधूरसेकसंमोदितमहानिलम् । घोरं शूरजनाकीर्णं महास्वधरनिस्वनम् ॥ ४३

वानर(D1°नः; D12°हन)संकुलं. —°) V3 B1 D1-3 नहाः शक्ति-; D13 -गदाभिश्च (for -गदाखङ्ग-). — d) D4 शोभितं; M1.2 -मुद्ररं (for -कार्मुकस्). Ñ1 V3 B1 D1-3.13 सह (Ñ1 D12 प्रास) मुद्ररघारिणं(D3°रि च); Ñ2 V1.2 B2-4 प्रासकार्मुक(B3°मुद्रर)धारि च(V2 B4°णं). — After 40, (transp.), Ñ V1.2 B2-4 D6.13 ins. l. 9 of 1436\*.

41 Ś2 om. 41 (cf. v.l. 39). Ñ V B D1-4,12,13 transp. 40 (D12 om. 40°d) and 41 (Ñ2 V1 B2.4 om. 41°d).—a) D6.7,9-11 भोमं (for चोरं).—b) D7.9-11 घोर- (for भोम-).—For 41°d, Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.8. 12.13 subst.:

1437\* तद्वानस्वलं घोरं राक्षसानां तथा यलम्।

[ Bs दानव- (for वानर-). Vs सर्व (for बोरं). Ñi V2 B3 D4.13 च तहलं; Vs बलं तथा (by transp.) (for तथा बलम्).]

—D8 om.  $41^{od}$ . —  $^{o}$ )  $\tilde{N}_1$   $B_3$   $D_{4.13}$  दृद्द्यः;  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_2$  उद्यत-;  $B_4$  उद्यत- (for दृद्धः).  $T_2$  उन्निलतं.  $V_3$   $B_1$   $D_{4.13}$  -प्रायं;  $D_7$ -11 -प्राप्तं (for -प्राप्तं).  $\mathcal{L}$  Cv.g: उन्निलतः प्राप्तामित्यत्र प्राप्तश्चरदः क्षेत्रच्ये हृस्वकुन्ते नर्तते। तेन तस्यापि न पौनस्त्तयम्।; Cr: उन्निलतप्राप्तम्। अत्र प्राप्तस्य उन्निलतः युद्धागमनसमये शिक्षाविशेषप्रदर्शकम्। कियासंग्रन्थात्।; Ck: उन्निलतप्राप्तमिति। शाणघर्षणात् उज्जनलप्राप्तमित्यथे:।; Ct cites Kataka: उन्निलतप्राप्तं नाणवर्षणाः शाणवर्षणाः शिद्धः प्रतित्रप्तामित्यथे हृति कतकः  $\mathcal{L}$   $\mathcal$ 

42 \$\frac{1}{2}\$ om. 42 (cf. v.l. 39). \$G\$ (ed.) om. 42°. \$\frac{1}{2}\$. \$\tilde{N}\_2\$ V1.2 \$\tilde{B}\_{2.4}\$ -[अ] ] चृत- (for -[अ] ] चित-). \$\tilde{M}\_5\$ -[अ] चित्तगजं. \$\tilde{V}\_3\$ B1 \$\tilde{D}\_{1-3.8.12}\$ हेमज्वाला (V3° जाला; B1° जाल; D3° ज्वाल) चितं ज्योम. \$\tilde{-G}\_3\$ ) \$\tilde{V}\_3\$ विश्वतं च (sic); \$\tilde{D}\_{1.3.8.12}\$ विश्वतंतः; \$\tilde{D}\_2\$ शितधार-; \$\tilde{M}\_3\$ ज्यामिश्वत-; \$\tilde{C}\_{1.3.8.12}\$ विश्वतंतः (for ज्यावेष्टित-). \$\tilde{D}\_{1-4.7.9.11.13}\$ -परस्वधं. \$\tilde{-G}\_3\$ ) \$\tilde{B}\_4\$ ज्याचित्तात- (for ज्याचूिति-). \$\tilde{-G}\_4\$ > \$\tilde{V}\_3\$ \tilde{B}\_1\$ \$\tilde{D}\_{1-3.8.12}\$ चन-; \$\tilde{B}\_4\$ वाम- (for वाण-). \$\tilde{N}\_2\$ \$\tilde{B}\_2\$ -संकुल-; \$\tilde{B}\_3\$ \$\tilde{D}\_{4.13}\$ -संयुक्त- (for -संसक्त-).

43  $\S_2$  om. 43 (cf. v.l. 39). G (ed.) om. 43<sup>ab</sup>. V³ damaged for  $\stackrel{\alpha}{\circ}$ .  $\stackrel{\alpha}{\circ}$   $\stackrel{\alpha}{\circ}$   $\stackrel{\alpha}{\circ}$   $\stackrel{\gamma}{\circ}$   $\stackrel{\gamma}{\circ$ 

[482]

### तं दृष्ट्वा बलमायान्तं राक्षसानां सुदारुणम् । संचचाल प्रवंगानां वलसुचैननाद च ॥ ४४ जवेनाषुत्य च पुनस्तद्राक्षसवलं महत् ।

8,12.13  $M_5$  -महाबर्ङ (for °िनलम्). —°)  $V_{1.2}$   $B_{1.4}$   $D_{1-5.8.13}$   $T_{1.3}$   $G_{2.3}$  घोर- (for घोरं).  $V_3$   $D_4$ -शूल- (for शूर-).  $V_3$   $D_2$  -समाकीणँ. —°)  $D_7$  -िन:स्वनं.  $\tilde{N}_1$   $B_3$   $D_4$  सहांबुद्निनादितं;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2.4}$  महाभूतिनिषेवितं;  $V_3$   $B_1$   $D_{1-5.8.12}$  महदंबुद्निः ( $V_3$   $D_{12}$  °िन)स्वनं;  $D_{13}$  महानादितं.

44 \$2 om. 44 (cf. v.l. 39).—°) V1.2 B1-3 D5-7.10-12 M3.5 तद् (for तं). Ñ2 V1.2 B3.4 D8.12 आयातं (for आयान्तं). % Cg: आयान्तमिति पुंछिङ्ग-भाषम्, %—°) Ñ V1.2 B2-4 D13 अलंकृतं; V2 B1 महाबलं; D1-3.8.12 महत्तदा; D7.9-11 दुरासदं (for सुदाहणम्). D6 दहामाणमल्डातं (sic).—After 44°6, D13 ins.:

1438\* युद्धादपसृताः सर्वे वानरास्ते महाबलाः। पुनश्च संरब्धतरा वानरास्ते महाबलाः।

—°) Ñ V B1.2.4 D1-3.8.12.13 कपीनां च(Ñ1 तद्; D1.2.8.12.13 तु); D4 कपीनुचेर्(sic) (for प्रवंगानां).
—After 44, Ñ V1.2 B2.4 D4.13 ins.:

1439\* प्रगृहीतमहावृक्षं समुक्षिप्त महाशिलम्। समतिष्ठत दुर्घवं परस्परकृतोद्यमम्।

[ (l. 1)  $\tilde{N}$  V1.2 B4 D13 समुस्किप्य. D4 समुस्किपं महावलं (for the post. half). —(l. 2) D13 समुत्तिष्ठत.]

45 \$\text{\$\sigma}\$ om. 45 (cf. v.l. 39). — \$\alpha\$ ) Dr G2 ज्ञान (for ज्वेन). — \$\begin{align\*} \text{damaged from - फ़ुल्स up to -वलं. \$\text{N}\$ 1 \$\text{D4.7 \$G2} [ उ ] त्हुल्स; \$\text{D2.8.12} [ आ ] क्रम्स (for [ आ ] फ़ुल्स). \$\text{N}\$ 1 \$\text{B3}\$ D4.13 \$\text{g}\$ (for \(\frac{1}{2}\)). \$\text{D4}\$ a \text{sext}(sic) (for \(\frac{1}{2}\)). \$\text{N}\$ 1 \$\text{V2}\$ \$\text{B1.3}\$ \$\text{D1-4.7-13}\$ \$\text{G1.2}\$ \$\text{M3}\$ a \text{a} \text{a} \text{c} \text{c} \text{variants of \$\text{C}\$ \$\text{V4}\$ \$\text{B1.3}\$ \$\text{D1-4.7-13}\$ \$\text{G1.2}\$ \$\text{M3}\$ a \text{a} \text{c} \text{c} \text{variants of \$\text{variants}\$ \text{V4}\$ \$\text{B1.3}\$ \$\text{C}\$ \$\text{C}\$ \$\text{V4}\$ \$\text{B2.4}\$ \$\text{ \$\text{G}\$ a} \text{a} \text{a} \text{HHHHHHMS} (\text{B4} \cdot \begin{align\*} \text{S} \text{C} & \text{C} & \text{C} & \text{A} & \text{A} & \text{A} & \text{C} & \text

46 \$2 G (ed.) om. 46 (for \$2, cf. v.l. 39). Ñ1
D4 repeat 46 after 1449\*. D13 repeats 45°-46
after 50.—") Ñ V1 B2-4 D4(Ñ1 D4 first time).6.13
(both times) T2.3 -परामृष्ट-; V3 B1 D1-3.8.12 G2 M5
-परामर्शाद्; Cg.t -परामर्श- (as in text).—") Ñ1 D4
(both second time) -विमृष्ट-; D6 -व्याविश्र- (sic);
T2 -व्याविद्ध-; T3 -व्याविष्ट-. D7 G2 -परिवाशतं (for
-परिचाशनि). V3 B1 D1-3.8.12 आमृष्टपरिघां(D8.13

### अभ्ययात्त्रत्यरिवलं पतंग इव पावकम् ॥ ४५ तेषां भ्रजपरामर्शव्यामृष्टपरिघाशनि । राक्षसानां वलं श्रेष्टं भृयस्तरमशोभत ॥ ४६

G. 6, 54, 0 B. 6, 75, 61 L. 6, 54, 62

°कनकां)गदः. —After  $46^{ab}$ , D2 ins.; V3 B1 subst. for  $46^{ad}$ :

1440\* संग्रामः सुमहारोद्दः प्रवृत्तः शोणितोद्दकः।
— "d" V1.2 B4 सर्व; D12(both times) M2 घोरं (for श्रेष्ठं). Ñ1 D4(both first time) भूयः समुपशोसितं; Ñ1 D4(both second time) भूयः समिश्रोभत(D4 "ते); Ñ2 V1 B2-4 भूयस्तत्समशोभत; V2 D7.9-11.13 (both times) M1 भूयः परमशोभत (for d). D2 राश्रसानामभूतत्र मेघानां स्वनितमिव. — For 46°d, D1.2.8.12 subst.:

1441\* ऋक्षनाद्खनश्चित्रो दीप्तिमान्गुशुभे भृशम्।

[  $D_1$  दक्षः कदंबनश्चित्र- (sic);  $D_2$  हिरिश्वःकदंबोत्र (for the prior half). ]

—After 46,  $\tilde{N}_1$  (after first occurrence).2 V1.2 B2-4 ins.:

1442\* हरिवाहुपरामृष्टं महावृक्षशिलायुधम्। वानराणामपि वलं भृयस्तरसमशोभत।

[ (1. 2)  $\tilde{N}_1$   $B_3$  बलं घोरं (for अप बलं).  $\tilde{N}_1$  भूय: परम-शोमितं (for the post. half). ]

—After 46, D3.5-7.9-11.13 (after first occurrence) S ins.;  $\tilde{N}_1$  cont. after 1442\* and repeats after 46(r.);  $\tilde{N}_2$  V1.2 B4 cont. l. 1-2 after 1442\*, repeat l. 1-2 and ins. l. 3-6 after 1450\*; V3 B1 cont. l. 6 only after 1440\*; B2 cont. l. 1-2 and l. 5-6 after 1442\*, repeating them after 1450\* and ins. l. 3-4 after 48<sup>ab</sup> (second occurrence); B3 cont. l. 1-2 after 1442\*, repeats l. 2 and ins. l. 3-6 after 48<sup>cd</sup> (first occurrence) and repeats l. 1 after 1450\*; D1.2.3.12 cont. l. 6 only after 1441\*; while D4 ins. for the first time after 46 (first occurrence), repeating after 46 (r.); G(ed.) cont. l. 1-2 only after 1450\*:

1443\* तत्रोन्मत्ता इवोत्पेतुईरयोऽथ युयुत्सवः।
तरुशैलैरभिन्नन्तो मुष्टिभिश्च निशाचरान्।
तथैवापततां तेषां कपीनामसिभिः शितैः।
शिरांसि सहसा जहू राक्षसा मीमदर्शनाः।
दशनैर्हतकर्णाश्च मुष्टिमिभिन्नमस्तकाः।
शिलाप्रहारभन्नाङ्गा विचेरुस्तत्र राक्षसाः।

[ (1. 1) G2 मत्ता (for [उ]न्मत्ता). Ñ1 D2.4 (Ñ1 D4 first time) इवा(Ñ1 ° व) पेतुर्; D5 इव चोत्पेतुर् (hypm.) (for इवोत्पेतुर्). Ñ1 D4 (both second time) D12 तत्र

[ 483 ]

G. 6. 54. 56 B. 6. 75. 64 L. 6. 54. 63

### तथैवाप्यपरे तेषां कपीनामसिभिः शितैः । प्रवीरानभितो जघुर्घोररूपा निशाचराः ॥ ४७

मञ्ज (D4 बाला) इवानेदुर्; Ñ2 V1.2 B2.4 (all first time) ततः पेतुरिवोन्मत्ता; Ñ2 V1.2 B2.3(m. also).4 (all second time) G(ed.) ततो वेगात्समुत्तस्थुर्(G[ed.] °त्वेतुर्); Bs (first time) तदोन्मत्ता इवापेतुर: Bs (second time; orig.) तत्र महा इवोत्रेदुर् (for the prior half). Ds कपयस् (for हरयो). Ñ V1.2 B2-4 D3.4( all except D3 first time) ते; Ñ V1 B2-4 D4 (all second time).13 नै; V2(second time) हि (for sa). Ms ततो मुहूर्तादुरपेतु-ईरियथा युयुत्सव:. —(1. 2) Ds T1 तत: ; Ms वृक्षे: (for तरु-). Ta.s Ms उ (T2 अ )पहांती. Ñ1 B2.3 D4 (all first time) उरु( D4 °म) वेगैस्तरुश्रेष्ठैराहता( Ñ1 D4 °ते )श्रेव मुष्टिभि: ; Ñ1 ( second time ) तरुश्रेष्ठैस्तलश्रेष्ठैरवतैर्मुष्टिभिस्तथा; Ñ2 V1.2 B3.4 (all second time) ते तु( Bs तर-) शैलैस्तल ( N 2 ° लै: : V2 Be 'था) श्रेष्ठै (Ñ2 illeg. after है ) इदारैर्म् दिभिस्तथा; B2 (second time) ते तु शैलस्तलै: श्रेष्टै: मुष्टिभि: पतितास्तथा; Ds प्रगृहीतैस्तरुश्रेष्ठेरचतैश्चापि मुष्टिभि:; Ds(second time) तत्र श्रेष्ठतलश्रेष्ठेरुवतैर्मुष्टिभिस्तथा: D13 \* \* \* # स तु श्रेष्ठेरुवतैर्मुष्टिभिस्तथा. -N1 D4 (both first time) om. 1. 3-4. D3 transp. 1. 3-4 and 1. 5-6. -(1. 3) Dis श्रेषा: (for तेषां).  $G_1$  इरीणाम् (for कपीनाम्).  $D_3$  इषुिम: (for असिभि:).  $\widetilde{N}_2$ B2 D6 T2.3 श्री: ( for शितै: ). D7.9-11 G2 हरीणां निशितै: शरै: (for the post. half). —(1. 4) D3 ते तदा; D4 · ( second time ) शिरसा ( for सहसा ). Ñ1 ( second time )  $B_{2.3}$   $D_4$  (second time)  $M_5$  অমূ (for অৰু ).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$ B2-4 D7.9-11.13 M1.2.5 -विक्रमा: ( for -दर्शना: ). D3 भीम-राक्षसपुंगना: (for the post. half). - After 1. 4, B3 repeats 48°d; while B3 ins.:

# 1443(A)\* कपयोऽपि पराक्तान्तास्तथैवाविष्टचेतसः। विचेरू राक्षसवले मर्जव्ये कृतनिश्चयाः।

—(1.5) Ñ1 B2(both first time) कृत्तकणांक्ष; Ñ1 V1.2 B4 D4.12(Ñ1 D4 second time) ह(D13 ह) तकणोंछा; Ñ2 B3 इतकंठोछा; B2 (second time) क्षतकणोंछा; D6.7.9.10 M1.5 इतकणांक्ष (for इतकणांक्ष). Ñ1 B2 D4(all first time) शिळानिष्पिष्ट-; Ñ1(second time).2 V1.2 B2(second time).4 मुष्टिनिष्पिट-; D8 शिळानिक्षित-; D4(second time).18 मुष्टिमि: पिष्ट-; D5 T1 M3 मुष्टिनिष्कीण-; D9 G1.8 मुष्टिमि: की(D9 शी)ण- (for मुष्टिमिंगिन्न-).—D10 om. l. 6.—(l. 6) Ñ1 B3 D4 (Ñ1 D4 second time) तळ-; Ñ2 V1.2 B2 (second time).4 तळ- (for शिळा-). V1.3 B4 -संभग्ना; D9 -भिन्नांगा; T2.8 M1.2 -भग्नाक्ष (for -भग्नाज्ञा). Ñ1 B2 D4 (all first time) सर्वेगात्रविनिभेग्ना(D4 भिन्ना); V8 B1 D1-2.8.12 सर्वे ते बळिमिभिन्ना; D8 शिळादिवरभग्नाक्ष; D18 ततप्रदारा भग्नाक्ष (for the prior half). Ñ1 B2 D4(all first time) निपेतुस; D6 विनेदुस (for विचेव्स).]

### व्यन्तमन्यं जवानान्यः पातयन्तमपातयत्। गर्हमाणं जगर्हान्यो दशन्तमपरोऽदशत्॥ ४८

-Dis cont.:

1444\* अन्योन्यमभिकर्घन्तो परस्परजिद्यांसया।
—Dis further cont.; Ñi B2 D4 cont. after 1.6
(r.) of 1443\*; Ñ2 V1.2 B3.4 cont. after 1443\*;
G(ed.) ins. after 47:

1445\* मुष्टिभिर्वज्ञनिष्पेवैनिष्पिष्टा राक्षसर्वभाः। निपेतुर्वायुमयिता भन्ना इव महादुमाः।

[ D4 om. l. i.—(l. i)  $\tilde{N}_2$  B4 वानर्षभा: .—(l. 2)  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2.4 घरण्यां; B3 निष्पेतुर्.  $\tilde{N}_1$  चाप- (for वायु-).] —Then  $\tilde{N}$  V1 B4 D4 repeat 48; while B2 repeats 48<sup>ab</sup> (followed by l. 3-4 of 1443\*); B3 repeats 48<sup>cd</sup>; D13 reads 45<sup>c</sup> - 46, 1443\*, 1444\* and 1445\* erroneously.

47 \$2 om. 47 (cf. v.l. 39). De om. 47 ab. Ds G1.3 M3.5 read 47 (var.) twice. B (ed.) reads 47 (var.)twice(second time within brackets). K (ed.) reads 47 (var.) twice and reads 47 after 1446\* for the third time within brackets. -ab)  $\tilde{N}_1$ B3 अथ; D6 तदा ( for तथा ). Ñ1 B3 D13 [ अ ]न्ये; B4 च (for [अ]पि). De T2.3 शरें: (for शितें:). Ñ1 V B1.3.4 D1-8.5.9.13 T1 G1.3 M8.5 K (ed.) (D9 G1.3 M8.5 K [ed.] first time) अभिल (B3 D2 °पि ल; B4 °पि र; D13 °तिल)क्षिता:; D8.12 अभिताडिता: (for असिभि: शितै:).  $\tilde{N}_2$   $B_2$  कपयो नाभिलक्षिता: (for  $\delta$ ). G (ed.) आपतंतस्तथैवाशु कपयो भीमविकमाः . - D5.7 T1 read 47°d (var.) twice. —°) Ñ V1.2 B2-4 D7.10.13 B(ed.) K (ed.) (D7 B [ed.] K [ed.] first time) प्रवरान्; Da प्रवगान् . Ñ V1.2 B2.3 D4.13 अभिसंज्ञ हु(B3 ° मू); Ba अभिजञ्जुश्च; G1.3(both first time) अभितो जह ( Gs ° म्मू) ( for अभितो जहार्). D5-7.9 T G Ms.5 B(ed.) K (ed.) (D5.7.9 T1 G1.3 M3.5 B [ed.] second time; K [ed.] second and third time) हरिवीरा (G1 शनैहरी) त्रिजद्युश्च (D7.9 G1 °स्ते). — d) K (ed., third time) महाबला: (for निशाचरा:).  $\widetilde{N}$  V1.2 B2-4 D4.5.7.9,13 T1 G1.3 M3.5 K (ed.) (D5.7.9 T1 G1.3 Ma.s K [ed.] first time) राक्षसानां( Bs °सांस्ते; Da °सास्तु ) तरस्विनां( B3 D4 °न: ); V3 B1 D1-3.8.12 राक्षसा-नंतरे स्थितान्. -After 47, V2 reads 50; G (ed.) ins. 1445\*; whereas K (ed.) ins. within brackets after the second occurrence of 47:

1446\* अभिपेतुर्महाकायाः प्रीतियुक्ता महाबलाः। राक्षसा वानरात्रोषादसिवाणगदाधराः।

48 S<sub>2</sub> om. 48 (cf. v.l. 39). Ñ V<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> repeat 48 after 1445\*. B<sub>2</sub> repeats 48<sup>ab</sup> (followed by 1. 3-4

[484]

### देहीत्यन्यो ददात्यन्यो ददामीत्यपरः पुनः । किं क्षेशयसि तिष्टेति तत्रान्योन्यं बभाषिरे ॥ ४९

of 1413\*) after 1445\* and 48° after 1. 4 of 1443\*. Dis reads 48 twice. — क ) D4 (first time) खत्म; De निर्शतम् (hypm.) (for झन्तम्). Ñi Vi Be (all first time) transp. अन्यं and [आ]न्य:. Dis(first time) घर्णमन्यो जघानान्यं ( for "). Ñı Da( both second time) क्हेशयंतम् ; D1-3.8.12 पतितोन्यम् ; D1s ( first time ) तत्रान्योन्यम्; Dis (second time) [s]तःक्वेशं तम् (for षातयन्तम् ). Vs B1 झंतमन्येप्यपस्तो येन्योन्यमभ्य( Vs °िम)-पातवन . - V2 repeats 48°d after 1447\*. B3 repeats 48° d after 1445\*. — ) D1 गईयंतं; D13 ( second time ) गर्हमाणो. D1.3.5 T1 G1 M3 जगहें (for जगहें). Ñ1 B3 D4 (all first time) जिघ् क्षुर (B3 ° म ) न्यो जगृहे; Ñ2 V2 B2.4 Dis(all first time) जिम्धुर( Ñ2 V2 B2 °म)न्यो जम्राहः V1( first time) गृहीतमन्यो जगृहे. — ) Ñ V B D1-4. 2,12,13 (Ñ V1.2 B2-4 D13 both times; D4 second time ) अद्शत्तथा( V2[ second time ].3 B1.2 D2.3.13 B2 D13 both times ] °दा ); D4 (first time) द्शनस्तथा (for अपरोऽइशत्). —After 48 (first occurrence), Ñ V1.2 B2.4 D4.13 ins.; B3 ins. after the second occurrence of 49 46:

#### 1447\* प्रदीसास्यास्तथा चान्ये प्रहारेश्च प्रमोहिताः। क्षित्रयमानास्तथा चान्ये छेशयन्तः पृथकपृथक्।

[(1. 1) Ñ1 D4.13 प्रदीतेथ; B2 प्रदीप्ताश्च. Ñ1 B3 D4.13 सैन्ये (for चान्ये). B2 प्रहारेण (for प्रहारेश्च). Ñ1 B3 D4 प्रहारेणाभि(B3 °ण प्र)पीडिता:; V1 प्रहारेपिव मोहिता:; D13 प्रहारेणाभ पीडिते (for the post. half).—After l. 1, B2.3 ins.:

#### 1447(A)\* किं इन्मीति किं इंसीति तत्रान्योन्यमभाषत ।

[ B2 छिष्टोस्मि मां इंसि किं ते (for the prior half).]

- —(1. 2) B2 हृष्यमाणास; B3(sup. lin. also) क्षिप्यमानास् (for क्रिस्यमानास्). D4 क्रेशंतश्च (for क्रेशयन्त:). B3 (orig.) om. (hapl.) first पृथक्. Ñ2 V1.2 B2.3(sup. lin. also).4 ततस्ते पतिता: पृथक् (for the post. half).]
- -After 1447\*, Ñ V1 B2.4 D4 read 50.
- —After 48°d (first occurrence), Bs repeats 1. 2 and ins. 1. 3-6 of 1443\*. —After 48(r.), Da ins. 1452\*.
- 49 \$2 om. 49 (cf. v.l. 39). G (ed.) transp. 49 and 50. Bs reads 49<sup>ab</sup> (var.) twice.—<sup>a</sup>) Ñi Bs (both times) Dis ददामी (Dis °नी)ति; Ñs Vi Bs.4 यहाणेति (for ददात्यन्यो).—<sup>b</sup>) Ñi Bs (first time) Dis प्रतीच्छेति; Vi Bi.4 Di ददानीति; Bs (second time)

## समुद्यतमहाप्रासं मुिश्यूलासिसंकुलम् । प्रावर्तत महारौद्रं युद्धं वानररक्षसाम् ॥ ५०

G. 6. 54. 60 B. 6. 75. 68 L. 6. 54. 66

गृहाणिति (for ददामीति). Ñ1 B3(both times) D4.13 M1.2 पुन: (for [अ]पर:). De T3 पर: (for पुन:). —After 49<sup>ab</sup> (second occurrence), B3 ins. 1447\*. —°) T3 केशयति; G1 क्षेपयित; Cv.r.g as in text (for केशयित). Ñ2 B2 तिष्ठ तिष्ठेति चान्योन्यं (B2 वा चान्ये); V3 B1 D1-3. 8.12 किशा(V3 B1 °धो)सि कि मा(V3 B1 D2 मां) हिं(V3 D1.2 हं)सीति; D4 कि चास्तीति किमाहंति. —G2 repeats erroneously 49<sup>d</sup> -51<sup>d</sup> (including 1448\*) after 51<sup>d</sup>. —<sup>d</sup>) V3 B1 D4 तदा (for तत्र). V2 अञ्चवंस्तदा (hypm.); V3 B1 D1-4.8.12 अभाषत (for बभाषिर). Ñ1 D13 तत्रान्यस्वभ्यभाषत; Ñ2 V1 B3(m. also).4 तत्रान्य त्व्रुवंस्तदा (B3 °था); B2 [S]न्येह तिष्ठंस्तथा तथा (sic); B3 (orig.) तत्रानास्त्यसभाषत (sic). —After 49, D6.7 T2.3 read 52<sup>ab</sup>; while D9-11 G M5.5 ins.:

### 1448\* विव्रलम्भितशस्त्रं च विमुक्तकवचायुधम्।

[ Cf. 52<sup>68</sup> (var.). D11 G2.3 M5 विप्रलंबित-. G1.3 M3.6 न्वलं; G2-ववतं (for -शस्त्रं). G2 -स्वतं (for -[ सा ]सुधम्).] 50 \$\text{S2} om. 50 (cf. v.l. 39). \$\tilde{N}\$ V1 B3.4 D4 read 50 after 1447\*. V2 reads 50 after 47. G(ed.) transp. 49 and 50. — B2 D13 तसुद्यत-. B3-प्रास-; D3 -पाशं (for -प्रासं). V3 B1 D1-3.8.12 तदुद्यतगद्गाप्तासं (V3 D2.8.12 क्स-). — B) D3.12 M5 शक्ति-; D13 G M1-3 प्रिट- (for मुष्टि-). D3-11-कुंतलं (for -संकुळम्). — Cd) G3 -पुदं रोहं (by transp.). — After 50, \$\tilde{N}\$ V1.2 B2-4 D4 ins.:

#### 1449\* तेऽभिषेत् रणे शूराः पतंगा इव पावकम्।

[ D4 निपेतू. Ñ1 B3 ते निपेतुमेहाज्वालं ( for the prior half). Ñ1 B3 पतंग. D4 पावके. ]

- -Thereafter Ñ1 D4 repeat 46 and 1443\*.
- —After 1449\*, Ña V1.2 B2-4 cont.; G (ed.) ins. after 45:

#### 1450\* तेषां भुजपरामर्शात्सष्टाश्चाशनयः शरैः। वानराणां वलं श्रेष्ठं न्यपतन्त सहस्रशः।

[ Cf. 46.—(1. 1) Ñ2 - बलिक्षेत्रे:; Bs -परामर्श- (for -परामर्शात्). V1.3 विस्हाशनयः; B2 स्हात्मशनयः (sic). Bs विमृद्य परिवाशनैः (sic); B4 राक्षसा निशितैः शरैः (sic) (for the post. half).—B3 reads l. 2 in marg.—(1.2) B2 बलिश्रेष्ठं; Bs बले श्रेष्ठे; G (ed.) बलिश्रेष्ठं. Ñ2 B3 न्यपतंत्र्य (for न्यपतन्त).]

—Then Ñ: V1.2 B4 repeat l. 1-2 and ins. l. 3-6 of 1443\*; B2 repeats l. 1-2 and l. 5-6 of 1443\*; B3 repeats l. 1 of 1443\*; G (ed.) cont. l. 1-2 only of 1443\*.

G. 6. 54. 62 B. 6. 75. 63 L. 6. 54. 67 वानरान्दश सप्तेति राक्षसा अभ्यपातयन् । राक्षसान्दश सप्तेति वानरा जमुराहवे ॥ ५१ विस्नस्तकेशरसनं विम्रक्तकवचध्वजम् । बलं राक्षसमालम्बय वानराः पर्यवारयन् ॥ ५२

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

-After 50, Dis repeats 45° - 46.

51 S2 om. 51 (cf. v.l. 39). V3 B1 D5 T2 om. 51 ab. Ba D1-3,8,12 M1,2 transp. ab and ad. -ab) B4 राक्षसा (for वानरान्). -- After 51°, G2 repeats erroneously  $49^d - 51^a$  (including 1448\*).  $\tilde{N}_2$  V<sub>1,2</sub> B<sub>2</sub> हि न्यपातयन् ; De T1.3 G3 M1.2.5 हा( G3 M1.2 चा ) भ्यपा ( De ° धा ) तयनु; Dr.9-11 G2 M3 जन्न्रसहवे; G ( ed. ) अप्यपातयन् (for अभ्यपातयन्). Ñ1 B3 D4.13 पातयामास (Ñ1 D13 °स) राक्षसा:(Ñ1 D13 °स:); B4 वानरांश्च न्यपातयन् (for b). D1-3.8.12 वानरानिप सप्ताष्ट्री दश राक्षसपंगवा: . - V1 B2.3 D9-11 om. (Vi B2 hapl.?) 51°d, B (ed.) reads 51°d within brackets. -cd) B4 G2 वानरा; D2 रक्षसां (for राक्षसान् ). D6 T2.3 M1,2,5 transp. राक्षसान् and वानरा.  $\tilde{N}_2$  V2 D7 G (ed.) च न्य ( Dr त्वभ्य; G [ ed. ] ते न्य )पातयन् ; D4.13 M3 चाप्य (Dis तत्र; Ms चाभ्य)पातयन् ( for जझ्राह्वे). Ñi वान्रस्तत्र पातयत् ; B4 G2 राक्षसानभ्य (B4 °िन्द न्य )पातयन् ( for d). ※ €g: वानरान्दश सप्तेति। राक्षसा दश सप्तेत्वनेन प्रकारेण वानरान् जघः। वानराश्च दश सप्तेत्यनेन प्रकारेण राक्षसानभ्य-पातयन्निति संबन्धः . %

52 ڲ om. 52 (cf. v.l. 39). G² om. 52° b. D6.7 Тг.з read 52° b after 49.— ) D5 Т1 Мз -वसनं (for -सनं). Ñ1 V3 В1.3 Д4 प्रति(Ñ1 Вз वि)लंभि(В1.3 Д4 ° कि) तवक्त्रांश्च(Ñ1 Вз Д4 ° के च); Ñ2 V1.2 В2.4 Д6.7.8—11 Тг.3 G1 М1.2.5 विप्रलंभि(Д6.11 Т2 G1 М1.2.5 ° कि। तव (Д7 Тг.3 ° दा) श्चं च; Д1-3.8.12 G (ed.) प्रति (G[ed.] विप्र)लंकि(Д8 ° कि) तवस्रांश्च; Д13 विपुलं विचित्रमस्यं.— ) Д5 Т1 С2 Мз विध्वस्त-; Д8.12 प्रमुक्त-. Ñ2 V1.2 Вг.3 (т.; orig. as in text).4 Д6.7.9 Тг.3 М1.2 -[सा] युधं; V3 В1 Д1-3.8.12 -[सा] युधान् (for -ध्वजम्). Д6 विमुक्तकरकद्युतं (sic).— ) V2 के विद् (for बलं). Т8 सालंध्य (for आलम्ब्य). Ñ V1 В2-4 Д4.13 G (ed.)

केचिद्राक्षसमा( G [ed.]°साना [unmetric])साद्य; Va Bi D1-3.8.12 राक्षसान्संप्रलंब्या( Va °लंब्या; B1 °लक्षा [sic])शु. —After 52, Ña Va.a B1-a D1-3.8.12 ins.:

1451\* वानरा राक्षसाश्चैव व्यतिषक्ताः परस्परम्। आविष्टा इव युध्यन्तश्चऋस्तुमुलमञ्जतम्।

[ Bs reads l. 1 in marg.—(l.1) G (ed.) वानरान् (for वानरा). Ñ2 V2.3 B2.3 व्यतिसक्ता:; D2.3 व्यतिषिक्ता: (sic); G(ed.) वारयंत:.—Ñ2 B2.3 om. l. 2.—(l. 2) V3 प्रविष्ठा; D2 आदिष्ठा. V2.3 B1 कुद्धास्ते (for युध्यन्तद्र्). V3 B1 उत्तमं (for अन्द्रुतम्). V2 चकुरत तुमुलं महत् (for the post. half).]

 $-\tilde{N}_2$  V<sub>2</sub> B<sub>2.3</sub> cont.; V<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>13</sub> ins. after 52; D<sub>4</sub> ins. after 48 (r.):

1452\* तत्संसक्ततलप्रासं मुष्टिखङ्गपरश्वधम्। प्रवृत्तं संकुलं युद्धं तदा वानररक्षसाम्।

[(l. 1) B4 उत्संसक्त. V1 B4 -बल- (for -तल-). D4 तत: संसक्तमानं च; D13 तत्संसक्तं च तत्प्रासं (for the prior half). —B3 reads from the post. half of l. 1 up to l. 2 in marg. D4 प्रासमुष्टि- (for मुश्लिख-). Ñ2 V1 D4.13 -प्रस्वधं.] —Thereafter D13 cont. a passage relegated to App. I (No. 42).

Colophon: V3 B1 D1.8.12 om. (cont. the Sarga).

— Kāṇḍa name: D2 om.; Ñ B2-4 D4.13 लंकाकांडे.

— After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ñ1 उल्कानिपात:; Ñ2 V1.2 B2-4 D2.3.13 संक्रल-युद्धं; D4 उल्कापात:; D9 लंकादीपनी राक्षसान्युद्ध:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B2 D2.4.13 om.; Ñ2·56; V1·55; V2·54; B3·49; B4·D9·52; D3·57; D6-7.10.11 T1 G M8.5 75; T2·80; T2·82; M1.2 76.

— After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय

प्रवृत्ते संकुले तिस्मिन्घोरे वीरजनक्षये।
अङ्गदः कम्पनं वीरमाससाद रणोत्सुकः॥ १
आह्य सोऽङ्गदं कोपात्ताडयामास वेगितः।
गदया कम्पनः पूर्वं स चचाल भृशाहतः॥ २

#### 63

 $S_1$  om. Sarga 63 (cf. v.l. 6.62.1).  $V_3$   $B_1$   $D_{1,8,12}$  cont. the previous Sarga.

1 \$\$ om. from 1 up to पतितों in 13° (cf. v.l. 6.62.39).—

\$\$ M1.2 प्रवृद्धे; Cg.k.t as in text (for प्रवृत्ते). 

\$\$ V1.2 B2-4 D4.18 M1.2 युद्धे; V3 B1 D1-5.8.12 [5] त्यर्थे (D3°थें); L (ed.) स्वर्थे (for तिस्मन्).—

\$\$ D6 T2.3 दणे (for घोरे). Ñ V1 B2.4 D4 तदा(B4°था) वानरक्षता; V2.8 B1.3 D1-3.8.12.13 तिस्मन्वीरवरक्षये (V2° समागमे).—

\$\$ N V1.2 B4 वज्रकंठआ; V3 B1.3 D1.2.8.12.13 [5] कंपनं वीरम्; B2 वज्रकंठन (for कम्पनं वीरम्). D4 अकंपनस्ततो वीरम्.—

\$\$ V3 B1 D1-3.8.12.13 -[3] क्हट: (for -[3] त्सुक:). Ñ V1.2 B2.4 संगतों (B2°तो) रणमूर्धनि.—

After 1, Ñ D4 ins.; while D13 ins. after 1°6:

1453 \* अतिप्रवृत्ते युद्धे तु रौद्दे वानररक्षसाम्।

[ D13 श्व: प्रवृत्ते तु (for अतिप्रवृत्ते). D4 च (for तु). D13 transp. युद्धे and रौदे.]

-After I, Dis ins.:

1454\* ततः स शक्तिप्रासेश्च मुष्टिखङ्गपरश्वपैः। गदयाकम्पनो वीरो निजधान महाकपिम्।

2 \$2 om. 2 (cf. v.l. 1).— N V2 B3 D4.13 समाहूय (for आहूय सो). B1 D1-3.8.12 अपि; B2 को घात्; G1 देशात् (for को पात्).— N D13 दारयामास. N V1.2 B2-4 D4.13 राक्षस: (for देशित:).— N V1.2 B2-4 त्वंगद:; D2 [अ] कंपनं; D9 कंपनं; D13 कंपित:; G (ed.) चांगद: (for कम्पन:). V3 B1 D1-3.8.12 श्रीमान्; G1 कुद्दो (for पूर्व).— N V2 B3 D4.13 G (ed.) द (B3 पपात (for चचाळ). N V2 B3 D4.13 G (ed.) द (B3 [ with hiatus] इ) तस्तत: (G[ed.] दां); V3 B1 D1-3.8.12 [अ] चळोपम:; G1.3 M1.2 भूशं इत:; M5 भूशादित: (for भूशाहत:).— After 2, D4 ins.:

1455\* गदयाभिहतस्तत्र मुमोह स महाबलः।

3 \$2 om. 3 (cf. v.l. I). — () Ms प्राप (for प्राप्य). Ds संज्ञां प्राप्य स (by transp.). Ñ D4.13 प्रतिलभ्याथ (D4 °भ्याज्ञ; D13 °भ्येत); Bs संप्रणद्येव (sic) (for प्राप्य तेजस्वी). — () Ñ V1.2 B2 [S]दि-; B4 [S]ति-; D5

स संज्ञां प्राप्य तेजस्वी चिक्षेप शिखरं गिरेः। अर्दितश्च प्रहारेण कम्पनः पतितो भुवि ॥ ३ हतप्रवीरा व्यथिता राक्षसेन्द्रचमूस्तदा। जगामाभिमुखी सा तु कुम्भकर्णसुतो यतः। आपतन्तीं च वेगेन कुम्भस्तां सान्त्वयचमूम्॥ ४

G. 6, 55, 35 B. 6, 76, 36

 $T_1$  तत्-;  $G_{1,3}$  तु (for च).  $D_4$  आयूणिते (for आर्द्तश्च).  $D_9$  प्रहारस्य(sic).  $\widetilde{N}$   $V_{1,2}$   $B_{2,4}$  बज्जकंठोपतद्भुति;  $B_3$   $D_{4,13}$  पपाताकंपनो युधि( $D_{13}$  भुति) (for  $^4$ ).  $V_3$   $B_1$   $D_{1-3,8,12}$  मूभि सं( $V_3$   $B_1$   $D_{12}$  तत्)प्रापतत्तस्य स पपात ह( $V_3$   $B_1$  त) तो भुति. —After 3,  $V_{1,2}$   $B_{2,4}$  ins.:

1456\* वज्रकण्ठे इते तस्मिश्नक्षदेन महात्मना।; while Bs ins.:

1457\* वानरा राक्षसाश्चेव व्यतिषक्ताः परस्परम्।
- खङ्गधा(मु)ष्टितळप्रासशक्तिमृष्टिपरश्चधम्।

—Then B<sub>3</sub> cont.; V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> cont. after 1456\*; while Ñ D<sub>3-7.9-11.13</sub> S ins. a long passage relegated to App. I (No. 43) after 3.

4 S<sub>2</sub> om. 4 (cf. v.l. 1).—<sup>3</sup>) V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3,8,12</sub> मथिता (for व्यथिता). - b) Ñ2 Bs.4 D7.9-11 तथा (for तदा ). Ñ1 V3 B1 Ds.8.12.18 राक्षसेंद्रस्य सा चम्:; D1.2 राक्षस( D1 °सेंट्र[ hypm. ] )स्य महाचमू: ; D4 राक्षसे तु मृते तदा. -Ds om. (hapl.) from 4° up to 1. 3 of 1458\*. —") Bs विमुखी; D2 [अ]भिमुखं (for [अ]मिमुखी). Ñ1 B3.4 D4.13 - भूता; Ñ2 V2 B2 भूत्वा; V1 illeg.; V3 B1 D1-3.8.12 तुर्ण (for सा तु). — ) B1.4 D4.6 G1.3 -सुतौ; D10.11 M1.2 Ck.t -[आ]त्मजो (for -सुतो). — ) D4 om. च (subm.). B4 आपतंतीवः De T2.3 आपतंतीं तु. G3 खड्डेन (for वेगेन). G2 विद्रतात्राक्षसान्द्या. — ) D1.3 transp. क्रमस and तां. M1.2 वारयच् (for सान्त्वयच्). Ñ V1.2 B2-4 D4 इप्रा कंभ:(Ñ1 कंभी इप्रा) स्वकां(D4 ° भस्तु तां) चमं , % Cm.g.t: सान्स्वयत् । अडभाव आर्षः (Cg.t °यत् असान्त्वयत ). % -After 4, Ñ V1.2 B2-4 D4(only 1. 1-2) G (ed., only 1. 1 [followed by 1459\*] and 1. 4) ins.; while Ds (after 4 only 1. 4 owing to om. ).6.7.8-11.18( only 1.4) S ins. 1. 2-4 after 4; whereas V3 B1 D1-3.8.12 ins. only l. I after 4:

1458\* सान्त्वयामास वचता विक्रमे कृतनिश्चयः।
श्रथोत्कृष्टं महावीर्येर्लब्धलक्षेः प्रवंगमैः।
निपातितमहावीरां दृष्टा रक्षश्चम् तदा।
कुम्भः प्रचके तेजस्वी रणे कर्म सुदुष्करम्।

[(1. 1) Da शांतवामास.—De reads l. 2 in marg. —(1. 2) Bs तथा (for अथ). Ds.e.7 Ts G2 [उ] ल्हेंस्; **G.** 6. 55. 37 B. 6. 76. 38 **L.** 6. 54. 75 स धनुर्धन्वनां श्रेष्ठः प्रगृद्ध सुसमाहितः ।

म्रुमोचाशीविषप्रख्याञ्शरान्देहविदारणान् ॥ ५
तस्य तच्छुशुभे भूयः सशरं धनुरुत्तमम् ।
विद्युदैरावतार्चिष्मद्वितीयेन्द्रधनुर्यथा ॥ ६
आकर्णकृष्टमुक्तेन जघान द्विविदं तदा ।

G1 M1.2 [उ] द्वष्टं (G1 ° ष्टेर्); Ct as above (for [उ] क्ष्टं). V2.8 B1 D1-3.8.12 -वेगेर् (for -वीयेंर्). D4 सोकुध्यत महावीयेंर्; M5 अथो महावलेवीरेर् (for the prior half). B1 -लक्ष:; D3.8.12 T2.3 -लक्ष्य:; Cm.t as above (for -लक्ष्ष:). Ñ V1 B2-4 D4 वानरेजितकाशिभि: (for the post. half).—(1.3) V2 B3.4 वि(B3 आ)पातितां (for विपातित-). Ñ2 B2-4 -महावीयां (B3 ° थों) (for ° बीरां). T3 तथा; M3 ततः (for तदा). Ñ V1.2 B2-4 दृष्ट्वा तां राक्षसीं चमूं (for the post. half).—(1.4) B2.4 करिष्यंस (for प्रचक्रे). V2 D18 सुदु:करं.]

—Then  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D4.13 cont.; while G (ed.) cont. after l. 1 of 1458\*:

1459\* संचचालाथ संकृदः कुम्भकर्णसुतस्तदा।

[  $\tilde{N}_2$  [ अ]ति- (for [ अ]थ).  $D_4$  स चचाल च.  $\tilde{N}_1$   $B_3$   $D_{13}$  G (ed.) निपपात च( G [ ed. ] उत्पपात तु) वेगेन (for the prior half). ]

—Thereafter Ñ1 B2.3 D13 further cont.:
1460\* ततो वीरै: समुद्ध छ छ छ छ छ छ ।
[ Cf. l. 2 of 1458\*. ]

5  $\hat{S}_2$  om. 5 (cf. v.l. 1).—")  $\hat{B}_1$  सर्व- (for धनुर्).  $\hat{V}_3$  धन्वनः .—")  $\hat{V}_3$   $\hat{B}_1$   $\hat{D}_{1-3}$  वि( $\hat{D}_2$  ति)कृत्यः;  $\hat{B}_3$   $\hat{D}_{13}$  आरोप्यः;  $\hat{D}_{8,12}$  विरथः (for प्रगृद्धः).  $\hat{V}_3$  सुमहा- बरुः;  $\hat{B}_3$  सुसमाहितं.—")  $\hat{M}_5$  च रवि- (for [आ]- श्रीविष-).  $\hat{N}_2$   $\hat{V}_{1,2}$   $\hat{B}_{2,4}$   $\hat{D}_4$  -प्रस्थान् ).—")  $\hat{T}_3$  देव- (for देह-).  $\hat{N}_2$   $\hat{V}_{1,2}$   $\hat{B}_{2,4}$   $\hat{D}_4$  शरं देहिविदारणं;  $\hat{V}_3$   $\hat{B}_1$   $\hat{D}_{1-3,8,12}$  शरान्हिरेपु वीर्यवान् .—After 5,  $\hat{N}$   $\hat{V}_{1,2}$   $\hat{B}_{2-4}$   $\hat{D}_4$  ins.:

'1461\* ततः क्रोधसमाविष्टो मैन्दो वानरयूथपः। ववर्ष शैलवर्षाणि तस्मिन्संग्राममूर्धनि। मैन्दस्तु शैलवर्षेण शरवर्षेण राक्षसः। अन्योन्यं समरे तस्मिन्प्रवृष्टौ तोयदाविव।

[(l. 1) Bs तत्तु; G(ed.) तत्र (for तत:). D4 कोप(for कोध-). Ñ2 मैदं वानरयूथपं (for the post. half).
—(l. 2) Ñ2 शर-; G(ed.) शिला- (unmetric) (for शैल-). B4 -शंगाणि (for -वर्षाणि).—(l. 3) B2 द्रुम-;
G(ed.) शिला- (unmetric) (for शैल-). D4 पूरवामास राक्षसं (for the post. half).—(l. 4) Ñ1 B3 D4 प्रविधौ;
Ñ2 प्रवृत्ती (for प्रवृक्ष). Ñ2 B2 यथा (for इव).]

तेन हाटकपुक्केन पत्रिणा पत्रवाससा ॥ ७ सहसाभिहतस्तेन विष्रमुक्तपदः स्फुरन् । निपपाताद्रिक्टाभो विह्वलः प्रवगोत्तमः ॥ ८ मैन्दस्तु आतरं दृष्ट्वा भग्नं तत्र महाहवे । अभिदुद्राव वेगेन प्रगृद्य महतीं शिलाम् ॥ ९

6 \$2 om. 6 (cf. v.l. 1).—") Ñ V B3.4 D4.13 तत्तस्य (by transp.); B1.2 ततोस्य (for तस्य तस्य). Ñ V1.3 B2-4 D4.13 तत्र; B1 त्ण: (for भूय:).—") Ñ1-राव्हं (for -शरं).—") D5 T1 -ऐरावण-; Cm.g.t as in text (for -ऐरावत-). V3 B1 D1-3.8,12 विद्युतेवागताचिंदमद्; B3 विद्युद्धिरिव तं व्योग्नि; D13 विद्युद्धिरावतं \* दिर् (for °). B8 द्वितीयं तु; D1-3 वियतींद्द- (for द्वितीयेन्द्द-). Ñ V1.2 B2.4 D4 विद्युद्धिरावृतं व्योग्नि शक्षचापिमवापरं.

7 \$2 om. 7 (cf. v.l. 1). Ñ V B D1-4.8.12.13 transp. ab and ad.—a) B4 T3 G2 -[3]स्कृष्ट-; D4.13 G1 M2.3 -[आ]कृष्ट- (for -कृष्ट-). Ñ2 आकर्णयत पूणेन (sic); V3 B1 आकुंडलं चिकृष्ये (V3 हरिष्ये [sic])नं; D1-3.8.12 आकुंडलविकृष्टेन; M1 आकृष्टाकृष्णमुक्तेन (sic).—b) B3 D7 T2 G1 तथा; D6.13 ततः (for तदा). Ñ V1.2 B2.4 D4 मेंदं विष्याध सक्षमः ; V3 B1 D1-3.8.12 विष्याध द्विदं बली.—a) V3 B1 D1-3.8.12 -वर्णेन (for पुद्धेन).—a) V3 B1 D1-3.8 चिन्न-; D13 गार्थ- (for पन्न-).

8 \$2 om. 8 (cf. v.l. 1).—") Ñ1 V2 B3 D4.13 स तदा; Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1-3.8.12 स तथा (for सहसा).

- 8 Ñ1 B3 T1 G3 प्रविमुक्तांग (T1 G3 किप)दः; Ñ2 V2 B2.4 D4 G (ed.) विमु (G [ed.] पु)क्तांगस्तथा (V2 B4 D4 गस्तदा); D13 विमुक्तवदनः; Cg.t as in text (for विप्रमुक्तपदः).—V3 damaged from स्फुरन् up to 6. B1 पदं; B3 तदा; D6 T2.3 त्वरन्; Cg as in text (for स्फुरन्).—") D4 स (for नि-). Ñ V1.2 B D9-11 ति-(for [ब] कि-).—") D3 M1.2 दिविदः; D9-11 G1 विद्वलन्; Cg as in text (for विद्वलन्; Cg as in text (for विद्वलन्; Cg as in text (for विद्वलन्; M1.2.5 ह्यग्वर्थः.

9 \$2 om. 9 (cf. v.l. 1). D4 reads 9<sup>66</sup> twice.
— 66) Ñ V1.2 B2.4 D4(both times) द्विविदो (for मैन्द्स्तु). G1 द्विविदे (for आतरं). Ñ1 B3 D13 भग्नगात्रं;
M1.2 प(M1 पा)तितं तं. D8-11 transp. दप्ता and तत्र. Ñ2 V B1.2.4 D1-3.4(both times).8.12 विद्वलं (Ñ2 V1.2 B2.4 पतितं; D4 पतंतं) गाढचेदनं (for 6).— 7) V3 B1 D1-3.8.12 कुंभमभ्यपतिक्षां.— 4) D1.3 गृहीत्वा (for प्रगृह्म). V D7.8-11 G1.2 विपुलां (for महतीं). B2 स कुंभं कुंपितस्तदा.

तां शिलां तु प्रचिक्षेप राक्षसाय महावलः ।
विभेद तां शिलां कुम्भः प्रसन्नैः पश्चभिः शरैः ॥ १०
संधाय चान्यं सुमुखं शरमाशीविषोपमम् ।
आजधान महातेजा वक्षसि द्विविदाग्रजम् ॥ ११
स तु तेन प्रहारेण मैन्दो वानरयूथपः ।
मर्मण्यभिहतस्तेन पपात भ्रवि मूर्छितः ॥ १२
अङ्गदो मातुलौ दृष्ट्वा पतितौ तौ महावलौ ।

10 \$2 om. 10 (cf. v.l. 1). D13 om. (hapl., see var.) 10-13. — ) Ñ V1.2 B1.2.4 D1-3 सलता(V1.2 प्रभा)- जालां(D1 °लेस); V3 स भुजाभ्यां च; B3 ज्वलिताकारां; D4 स तु क्षिप्रं च; D8.12 सालजालं च; M1.2.5 तु विचिक्षेप (for तु प्रचिक्षेप). — ) Ñ V B D1-4.8.12 तस्में चि(Ñ V1 B2-4 D1.4 °स्मिश्चि)श्लेप र(Ñ1 B3 रा)श्लसे(Ñ2 V1 B4 D1.4 वक्षासि; D3 वानर:). — ) V3 B1 D1-3 तां विभेद (by transp.); D8.12 तं विभेद. Ñ1 B1.3 तत:; Ñ2 V3.3 B4 D1-4.8.12 तदां(V3 damaged from दा up to पञ्च in ) (for शिलां). B4 D4 सुद्ध: (for कुम्भ:). — ) Ñ V1.2 B2-4 D4 प्रहसन्; B1 D1-3.8.12 प्रमुक्तां; Т3 प्रमिन्ते: (for प्रसिन्ते:). Ñ V1.2 B2-4 D4 सम्मि: (for पञ्चिम:).

11 \$\(\delta\_2\) D13 om. II (cf. v.l. I and 10 respy.).

—") Ñ V1.2 B2.4 चान्यं निशितं; V3 B1 D1-2.8.12 सायकं तीक्ष्णं; B3 [अ]न्यं सुपुंखं च; D4 चापं सशरं; G [अ]न्यं स सुमुखं; M5 निशितं कुंभ: (for चान्यं सुमुखं).— ) V3 B1 D1-3.8.12 मुमोच सु(D3 च)समाहित:.—D1 om. (hapl.?) from II up to l. I of 1462\*.— ) Ñ1 ज्ञान सु-; B3 स ज्ञान; D4 ज्ञानाश्च (for आज्ञान). Ñ V1.2 B2.4 द्विविदं तदा(Ñ1 °त:; Ñ2 B2 °था) (for दाप्रजम्). V3 B1 D2.8.8.12 वश्चस्यपि च तेनासों मेंदं विव्याध राक्षस:.

12 \$2 D13 om. 12 (cf. v.l. 1 and 10 respy.).

- b) Ñ V1.2 B2.4 द्विविदो हरि-; G(ed.) द्विविद:
कपि- (for मैन्दो वानर-). G1 -पुंगव: (for -यूथप:).

- °) D4 स तदा (for ममिणि). Ñ1 त्वाञ्च; V1 [ S ]त्यथं;
D4 तस्य (for तेन). — For 12, V3 B1 D1-3.8.13 subst.:

1462\* स वानरवरस्तेन मैन्दः सुदृढमाहतः। रुधिरानुगतो भूमौ निपपाताभिमूर्छितः।

[ D1 om. up to l. I (cf. v.l. II). —(l. 2) G (ed.) रुधिराक्तस्ततो. D2.8.12 हि (for [अ]मि-). V3 B1 [अ]चलोपमः (for [अ]भिम्हिंत:).]

13 D1s om. 13 (cf. v.l. 10). — 6 ) B3 D4 G3 (sic) मातुलं (for मातुले). V2 B4 पातिती; B3 D4 पतितं; D7,8-11 G1 मथिती; G2 ब्यथिती (for पतिती). Ñ2 B2

अभिदुद्राव वेगेन कुम्भमुद्यतकार्मुकम् ॥ १३ तमापतन्तं विव्याध कुम्भः पश्चभिरायसैः । त्रिभिश्चान्यैः शितैर्वाणैर्मातंगिमव तोमरैः ॥ १४ सोऽङ्गदं विविधैर्वाणैः कुम्भो विव्याध वीर्यवान् । अकुण्ठधारैर्निशितैस्तीक्ष्णैः कनकभूषणैः ॥ १५ अङ्गदः प्रतिविद्धाङ्गो वालिपुत्रो न कम्पते । शिलापादपवर्षाणि तस्य मुर्झि ववर्ष ह ॥ १६

G. 6. 55. m B. 6. 76. 49

transp. मातुलों and पतितों. Ñ1 B3 D4 M1.2 च; Ñ2 V1.2 B2.4 D5-7.8-11 T1 G2.8 M3 तु (for तौ). Ñ1 B3 D4 महीतले; Ñ2 V1.2 B4 महारणे; B2 D7 G2 °हवे (for महाबलें). Ś2 V3 B1 D1-3.8.12 ततोंगदस्तों पतितौं( Ś2 om. up to पतितौं) मातुलावभिजिम्मवान्. —V3 B1 om. 13°-17. — ') D9 G3 उद्यम्य (for उद्यतः). Ś2 D1-3.8.12 कुंभ-मुद्यम्य वै शिलां; Ñ1 D4 कुंभकणित्मजं तत:: Ñ2 V1.2 B2-4 स कुंभं( Ñ2 कुंभं तु) कुपि( B2.9 पति) तस्तदा.

14 Vs B1 om. 14 (cf. v.l. 13). Ñ V1.2 B2.4 D4 om. 14<sup>66</sup> and read 14<sup>d</sup> (var. B4 तोयदै:; D4 मानुषे: [for तोमरे:]) in place of 15<sup>d</sup>.— D2.13 तामापतंतीं. S2 B3 D1-3.8.12.13 देगेन (for दिव्याघ).— D1-3 च त्रिभिर् (for पञ्चभिर्). D13 आगुगै: (for आयसे:). D6 G2 (unmetric) पंचभि: सायकै:.— D1 [आ]पि (for आयसे:). S2 B3 D1-3.8.12.13 विभेदाशु; D2-11 त्रिभिवणिर् (for शितैवणिर्).

15 \$\text{\$\frac{5}{2}\$ \$\text{\$\text{\$V}\_8\$ \$\text{\$\text{B1.3}\$ \$\text{\$\text{\$\text{D1.3}\$ \$\text{\$\exitit{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\

16 V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> om. 16 (cf. v.l. 13).—") D<sub>3</sub>-11 -विष्टांगो (for -विद्धाङ्गो). ڲ D<sub>1</sub>-3.8.12 स शरौधविभिन्नांगो. —D<sub>13</sub> om. (hapl.) 16<sup>6</sup> - 17°.—<sup>6</sup>) ڲ D<sub>1</sub>-3.8.13 सपादपः(D<sub>1.3</sub> °पं); Ñ V<sub>1.2</sub> B₂-4 D<sub>4</sub> प्रतापवान्; G<sub>1</sub> M<sub>1.2.5</sub>(also as in text) न विद्यये (for न कम्पते). **%** Cg: न कम्पते नाकम्पत. **%**—°) ڲ D<sub>1</sub>-3.8.13 शिला-वर्षमाचिंत्यातमा.—") Ñ V<sub>1.2</sub> B₂ D<sub>4</sub> न्यपातयत्; B₄ पपात द्द (for ववर्ष ह). ڲ B₃ D<sub>1</sub>-3.8.12 ववर्ष सुचि, D<sub>1.3</sub> रुषि)रं रिपौ.

G. 6. 55. 0 B. 6. 76. 49 L. 6. 54. 86 स प्रचिच्छेद तान्सर्वान्बिभेद च पुनः शिलाः । कुम्भकर्णात्मजः श्रीमान्वालिपुत्रसमीरितान् ॥ १७ आपतन्तं च संप्रेक्ष्य कुम्भो वानरयूथपम् । श्रुवोर्विच्याध बाणाभ्यामुलकाभ्यामिव कुद्धरम् ॥ १८ अङ्गदः पाणिना नेत्रे पिधाय रुधिरोक्षिते ।

17 V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> om. 17 (cf. v.l. 13). D<sub>18</sub> om. 17 ° 6 ° (cf. v.l. 16). — °) Ś<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>-3.8.12 तत्त्र् ; D<sub>4</sub> स च; G<sub>1</sub> संप्र-(for स प्र-). Ś<sub>2</sub> Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub>-4 D<sub>2.3.8.12</sub> बृक्षान् ; D<sub>4</sub> न्यूनं (for सर्वान्). — °) M<sub>5</sub> बभंज (for विभेद). G<sub>5</sub> शिलां. Ś<sub>2</sub> Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>1</sub>-3.8.12 च शिलाः(Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> ° तै:) शरैः(D<sub>1.5</sub> ° तै:); D<sub>4</sub> निशितैः शरैः (for च पुनः शिलाः). B<sub>5</sub> शिलाक्ष विभिद्दे शरैः. — °) Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>4</sub> -सुतः (for -[झा]हमजः). Ś<sub>2</sub> B<sub>5</sub> D<sub>1</sub>-3.8.12 शूरो (for श्रीमान्). — °) Ñ<sub>2</sub> B<sub>3</sub> -समीरिताः (for °रितान्). B<sub>4</sub> वालिपुतं प्रतापवान्.

18 °) D4 आयांतं तं (for आपतन्तं). V1 तं प्रेक्ष्य; B2 वेगेन (for संप्रेक्ष्य). Ñ2 प्रापतंतं तु वेगेन. —For 18°6, \$2 V3 B1.3 D1-3.8.12.13 subst.:

#### 1463\* समुचतिशलं ऋदमापतन्तं सुवेगितम्।

[ Ba D1.8.18 तम् (for सम्-). \$2 D8.12 समुद्यम्य शिला:. Va B1 युद्धम् (for ऋद्धम्).]

—°) \$2 Ñ V1.2 B2.4 D9-11 M5 भ्रुवौ; V3 B1 स तं; B3 D4.13 भ्रो (for भ्रुवोर्). — °) Ñ2 V1 B2.4 अंकुरोनैव; D5\*\*\* मिव (om. hapl.) (for उल्काभ्यामिव). — After 18, D5-7.9-11 S ins.:

1464\* तस्य सुस्राव रुधिरं पिहिते चास्य लोचने। [De[अ]ब्र- (for [अ]स्य).]

19 ") D4 परम: कुद्धो (for पाणिना नेन्ने). — ) \$2
Ñ1 V2.8 B1.8.4 D1-4.8.12.13 वि(\$2 D8.12 प्र; D13 सं)मृज्य
(B4 D4 °र्य) (for पिधाय). Ñ D4-प्रुत:; V1 B2.4 D13
-प्रुते (for -[उ]क्षिते). B3 रुचिरप्रभ:. — ) Ñ1 V1.8 B1
D2-4.6.9 शालम् (for सालम्). B1 आभांतम् (for आसत्रम्). \$2 V3 B1 D1.2.8 एकांते (for एकेन). B3(m.
also as in text) सालमासस्त्रवेगेन; D13 शालवृक्षं तु वेगेन.
— d) T2.8 प्रित-; M5 स च (for परि-). — After 19,
D4 ins.:

1465\* प्रक्षस्कन्धं महाशाखमूरुणाभिनिपीड्य च ।; while D5-7.9-11 S ins.:

# 1466\* संपीड्योरिस संस्कन्धं करेणाभिनिवेदय च। किंचिद्भ्यवनम्यैनमुन्ममाथ यथा गजः।

[(l. r) Do To M1 स; Mo नि-; Cg.t as above (for सं-). Go संविध्योरसि. Mo चोरसा स्कंथं (for [उ]रसि

सालमासन्नमेकेन परिजग्राह पाणिना ॥ १९ तिमन्द्रकेतुप्रतिमं दृक्षं मन्दरसंनिभम् । सम्रत्सृजन्तं वेगेन पश्यतां सर्वरक्षसाम् ॥ २० स चिच्छेद शितैर्बाणैः सप्तिभः कायभेदनैः । अङ्गदो विव्यथेऽभीक्षणं ससाद च मुमोह च ॥ २१

सस्तन्थं). Мь परिमृत्य (for [अ]मिनिवेद्य). —(1. 2) G2 -[अ]प-: Ct as above (for -[अ]व-). Dь उन्ममाद. D9-11 महारणे (for यथा गज:).]

20 \*) \$\hat{S}\_2\$ Ds -केतुप्रथमं; \$D\_2\$ -केतुजो वृक्षं (sic) (for \$\sigma \text{rfar}i)\$. \$\limbs\_0^\epsilon\$) \$\hat{N}\_2\$ V1.2 B2.4 शालं (for **q**\sigma \text)\$. \$\hat{S}\_2\$ D1.8.12 सालं सालभुजो बली; \$V\_3\$ B1 समादाय ततो बली; \$B\_3\$ D2.3.13 शालं शालभुजो रणे( \$D\_2.3\$ बली ). \$\limbs\_0^\epsilon\$) \$\hat{N}\$ V1.2 B2.4 D4 समुत्ससर्जं; \$D\_{10.11}\$ "त्सृजत (for "त्सृजन्तं). \$\infty\$ Ct: समुत्सृजत समुद्गुजत् . \$\infty\$ \$\limbs\_0^\epsilon\$) \$D\_2\limbs\_11\$ सिषतां (for \$\sigma \text{v}\_2\alpha \text{r}\_3\alpha\$). \$\limbs\_0^\epsilon\$ Ct: समुत्सृजत समुद्गुजत् . \$\infty\$ \$\limbs\_0^\epsilon\$) \$D\_2\limbs\_11\$ सिषतां (for \$\sigma \text{v}\_2\alpha \text{r}\_3\alpha\$). \$\limbs\_0^\epsilon\$ \$\limbs\_0^\

1467\* उत्ससर्जाङ्गदो वेगात्तं दूराद्ववेक्षत।

[  $\acute{S}_2$   $D_{8.12}$  वीरस (for वेगात्).  $V_3$   $B_1$   $D_3$  स तं(  $D_3$  तं सु-) दूरादवेध्य च(  $V_3$  °वैक्षत );  $D_{13}$  दूरादन्वर्थमैक्षत (for the post. half). ]

21 °) D9 T2.3 M3 विभेद (for चिच्छेद). V3 खरैर (for शितेर). M5 तीक्ष्णे: (for बाणे:). — ) S2 D1.3.8.12 सपत्रे: (for सप्ति:). B1 सार- (for काय-). S2 V3 B1.3 D1-3.8.9.12.13 -भेदिभि:; D6 T2.3 -दार (D6 ° रु)णे: (for भेदने:). —For 21° 6, Ñ V1.2 B2.4 D4 subst.:

1468\* स च तं प्रतिचिच्छेद बाणैः सप्तभिराशुगैः।

[ N
2 B
2 तु (for च). D
4 हि प्रचिच्छेद (for प्रति°).]

—Thereafter all the above MSS. cont. only l. 1
and 3; while S
2 V
3 B
1.3 D
1-3.8.12.13 ins. after 21<sup>ab</sup>:

1469\* कुम्भकर्णात्मजो वृक्षं सुपुङ्केदृशिभः शरैः।
ततः स कुम्भः संधाय शरानिशिखोपमान्।
अङ्गदस्य महावेगान्मुमोचोरसि राक्षसः।
स वज्राशनिसंस्पर्शैः शरैः काञ्चनभूषणैः।

[(1. 1) Ñ V1.2 B2.4 D4 - सुतो (for -[आ] स्मजो). \$2
B1 D1.12 सपुँखेर; D13 संमुखो (for सुपुँखेर). \$2 D8.12 शितै:
(for श्रेर:). Ñ V1.2 B2.4 D4 वालिपुत्रज(Ñ1 अंगदेन प्र)वेरि
(Ñ2 °समीरि; B4 °प्रवेरि; D4 °प्रचालि)तं (for the post. half).—(l. 2) V3 B1 transp. स and जुम्भ:. B3 वालिपुत्रस्य (for जुम्भ: संधाय). D2 -समोपमान् (for -शिखो॰).—D13 om. (hapl.) from l. 3 up to 21 .—(l. 3)
D1 om. (hapl.? see var.) from न् in °वेगान् up to
या in 21°. Ñ1 V1 B4 अंगई विभिन्ने चैव; Ñ2 V2 B2 अंगई
व(Ñ2 छिलांगदं) विभेदाशु; D4 स विभेदांगई चैव (for the prior half). B3 वेगवान् (for राश्चसः). Ñ V1.2 B2.4 D4

[ 490 ]

अङ्गदं व्यथितं दृष्ट्वा सीदन्तिमित्र सागरे।
दुरासदं हरिश्रेष्टा राघवाय न्यवेदयन् ॥ २२
रामस्तु व्यथितं श्रुत्वा वालिपुत्रं महाहवे।
व्यादिदेश हरिश्रेष्टाङ्जाम्बवत्त्रमुखांस्ततः ॥ २३
ते तु वानरशार्द्लाः श्रुत्वा रामस्य शासनम्।
अभिपेतुः सुसंकुद्धाः कुम्भमुद्यतकार्मुकम् ॥ २४
ततो दुमशिलाहस्ताः कोपसंरक्तलोचनाः।

शरेणान्येन( D4 °ण तेन ) वक्षसि (for the post. half ). —(1. 4) B3 वजाशनिसमस्पर्शें: (for the prior half ). ] —B1 repeats 21°d after 25°d. —°) Ñ1 D4 चैव; D9 तींद्रणें (for 5भींद्रणं). \$2 V3 B1(both times).3 D2.3.8.12 विक्ष( V3 B1 °द्भ)त: शरवेगातें:(B2 °गाच); Ñ2 V1.2 B2.4 स तेनाभिहतों वेगात्. —d) Ñ2 V3 B1(both

times).3.4 D1-2.8.9.12 T2.3 पपात च; D4 विषसाद; D6.10 स पपात; D11 संपपात; M3 ननाद च (for ससाद च). D5.7.10.12 T2 सुमोच ह (meta.) (for सुमोह च).

22 °)  $\tilde{N}_2$   $V_2$   $B_{2.3}$   $D_{8-11.13}$  पतितं (for ज्यधितं). — $D_4$  reads  $23^b$  in place of  $22^b$  repeating it in its proper place. — $^b$ )  $\hat{S}_2$   $V_3$   $B_{1.3}$   $D_{1-3.8,12.13}$   $G_3$  कुंजरं;  $D_{6.8-11}$   $T_{2.3}$   $G_2$  सागरं (for सागरं). —G (ed.) om.  $22^c - 24^b$ . — $^c$ )  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_{13}$   $g_{3}$   $g_{1}$   $g_{1}$   $g_{1}$   $g_{1}$   $g_{2}$   $g_{3}$   $g_{3}$   $g_{4}$   $g_{4}$   $g_{5}$   $g_{5}$ 

23 G (ed.) om. 23 (cf. v.l. 22). \$2 V3 B1 D1-3.8.12 om. 23-24.—") Ñ V1.2 B2-4 D4.9 M5 ह्या (for अस्वा). —D4 reads 23 in place of 22 repeating it here. — ) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 राज (for वालि-). Ñ V1.2 B2.4 D4-7.13 T G M3.5 रणाजिरे (for महाइवे). — °) Ñ1 B8 D4.13 सादिदेश. —D9 om. from -श्रेष्ठान् up to -शिला- in 25 . D11 om. हरिश्रेष्ठान्. — d) Ñ2 V2 तथा; V1 B2.4 D4.13 M1.2.5 तदा (for तत:). —After 23, D4 ins.:

1470\* तेऽस्य बाणपथं प्राप्य न शेकुः परिवर्तितुम्।

24 G (ed.) om.  $24^{ab}$  (cf. v.l. 22).  $\hat{S}_2$  V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3,8,9,12</sub> om. 24 (cf. v.l. 23). — ) D<sub>4</sub> वानरेंद्रों महातेजा(sic). — )  $\hat{N}_1$  V<sub>1</sub> B<sub>3,4</sub> D<sub>13</sub> राघव- (for रामस्य). — ) G (ed.) हिन्शिष्ठा: (for सुसंकुद्धा:). —  $\hat{N}_2$  V<sub>1,2</sub> B<sub>3,4</sub> om.  $24^d-25^a$ . — ) G<sub>2</sub> उद्यस्य (for उद्यत-).

रिरिक्षिपन्तोऽभ्यपतन्नक्षदं वानरर्पभाः ॥ २५ जाम्बवांश्र सुपेणश्र वेगदर्शी च वानरः । कुम्भकर्णात्मजं वीरं कुद्धाः समिभदुदुवुः ॥ २६ समीक्ष्यापततस्तांस्तु वानरेन्द्रान्महाबलान् । आववार शरीवेण नगेनेव जलाश्यम् ॥ २७ तस्य वाणचयं प्राप्य न शेक्करतिवर्तितुम् । वानरेन्द्रा महात्मानो वेलामिव महोदिधिः ॥ २८

G. 6. 55. 58 B. 6. 76. 62 B. 6. 54. 97

25 De om. up to -शिला- in 25° (cf. v.l. 23).  $\tilde{N}_2$  V1.2 Be.4 om. 25° (cf. v.l. 24).  $\tilde{N}_1$  Be D4.18 om. 25°  $\cdot$  Cf. v.l. 24).  $\tilde{N}_1$  Be D4.18 om. 25°  $\cdot$  Cf. v.l. 24).  $\tilde{N}_1$  Be D4.18 om. 25°  $\cdot$  Cf.  $\cdot$  Cf. v.l. 24).  $\tilde{N}_1$  Be D4.18 om. 25°  $\cdot$  Cf.  $\cdot$  Cf.  $\cdot$  Be Tepeats 21°  $\cdot$  Cf.  $\cdot$ 

26 °) G (ed.) तु (for first च). — ) V3 B1 D1.9 G1 वानरा:; M5 राक्षसं (for वानर:). — ) D7 वीरा:. — For 26°4, S2 V3 B1 D1-3.8.12 subst.:

1471\* कुम्भसभ्यद्वदृष्ट्वा सेवो गिरिमिवासितम्।

[ V3 B1 D1 अभ्यद्रवन्द्रश: and मेघा: . V8 B1 [आ] अता: (for [अ] सितम्).]

27 ") D2.4.18 T3 पततस्. B4 तूणं (for तांस्तु). G1 स तान्समीक्ष्यापततो. — b) D7 G1.2 राक्षसेंद्रो (for वानरेन्द्रान्). \$2 Ñ V B D1-3.8.12.13 तरस्वनः(D12 वां [sic]); D4 तु रक्षिणः; D7 M5 महावळः (for महावळान्). — b) काददातं(sic); G2 अपवार्यः; Ct as in text (for आववार). — D9 सेघेनेवः G2 M5 नागेनेवः G3 M1.3 वेळचेव (for नगेनेव). % Cg: नगेनेव वृक्षेणेव। वृक्षोधपरोऽयं शब्दः।; Ct: नगेन पर्वतेन जळाशयं जळप्रवाह-मिव. % — For 27° , \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1472\* अवारयस्स बाणौवैर्वायुर्वोरानिवाम्बुदान्।

28 °) \$2 Ñ V B D2-5.8-13 T1 G1.3 M3 पथं; D1 -रवं; D6 T2.3 M1.2.5 -रयं (for -चयं). — 8) Ñ1 B8 D13 परिवर्तितुं; Ñ2 V1.2 B1.2.6 D2 असिवर्तितुं; D6 परिवर्तने; D9-11 अपि वीक्षितुं; Cg as in text (for अतिवर्तितुम्). — 9) D4 सहातेजा (for रमानो). — 1) \$2 Ñ V B D1-4.8,12.13 महोर्मय:; D6 T2 M5 महोद्ये:.

G. 6. 55. 58 B. 6. 76. 63 L. 6. 54. 98

तांस्तु दृष्ट्वा हरिगणाञ्शरवृष्टिभिरार्दितान् ।
अङ्गदं पृष्ठतः कृत्वा भातृजं प्रवगेश्वरः ॥ २९
अभिदुद्राव वेगेन सुग्रीवः कुम्भमाहवे ।
शैलसानुचरं नागं वेगवानिव केसरी ॥ ३०
उत्पाट्य च महोशैलानश्वकर्णान्धवान्बहून् ।
अन्यांश्व विविधानवृक्षांश्विक्षेप च महाबलः ॥ ३१
तां छादयन्तीमाकाशं वृक्षवृष्टिं दुरासदाम् ।
कुम्भकर्णात्मजः श्रीमांश्विच्छेद निशितैः शरैः ॥ ३२

29 V2 illeg. for ".—") M5 स तान् (for तांस्तु). \$2 Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1-3.8.12 हरीन्सर्वाञ्; D4 कपि (कपि in marg.) गणाक्; M1.2 हरिश्रेष्ठाञ् (for हरिगणाञ्).—") M5 बाण- (for शर-). B3 आहतान्; D13 आचितान् (for अदितान्). \$2 Ñ1 V1.2 B1 D1-4.8.12 -मृष्टिनिवा-(V2 D1.3 विदा)रितान्; Ñ2 B2.4 -वर्षेवि (Ñ2 वैवि)दारितान्; M1.2 मतिश्रेशार्दितान्.—") Ñ2 V1 च महाकायं (V1 रिमानं); B2.4 च (B4 स) महाबाहु: (for पृष्ठत: कृत्वा).—") \$2 Ñ1 V B1.2.4 D2.3.8.12 भातृच्यं; B3 D4.13 पितृच्यः (for भातृजं). \$2 V3 B1.2 D1-3.8.12 स महाहवे; Ñ1 D13 सुतमाह्वे; D4 सुतमारमनः.

30 \*) \$2 Ñ V B1-3 D1-4.8-13 G1 सुन्नीत: (for वेगेन). — b) \$2 Ñ V B D1-4.7-13 G1.2 कुंभकणीत्मलं रणे. — c) B2 वेगात् (for नागं). Ñ1 D4 -चरान्नागान्. \$2 D1.8.12 शेळं चा(D1 सा) नुचरस्यार्थे; D2 जांववान्त्रचरन्यार्थे; D13 शेळं चानुचरं वेगात्. & Cg: शेळसानुचरं शेळसानुचरन्तित्वळम्। "गिरिचर इव नागः प्राणसारं विभित्ते" इति काळिदासोक्तेः. & — ) \$2 V3 B1 D1-3.8.12 केस(B1 काळिदासोक्तेः. В D13 केशरी कुंजरं यथा.

31 °) Ds.9-11 -बृक्षान्; M1.2 -बेग: (for -शेलान्). \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 विविधान्त्रक्षान्(V8 B1 D1.2.13 °न्शेलान्) (for च महाशेलान्). —Ñ1 D4 om. (hapl.) 31<sup>80</sup>. — ) B4 D5 अश्वकणं-; M1.2 सोश्वकणान्. \$2 Ñ2 V B D1-3.8.12.13 अपि (for बहुन्). D9-11 अश्वकणांदिकान्बहुन्. — ) Ñ1 B3 D4 [अ] य; D9-11 स (for च). D13 स विक्षेप (for चिक्षेप च). Ñ V2 B2-4 D4.13 सहस्रशः; D9-11 G1 महाकपि: (for महाबलः). \$2 V1.3 B1 D1-3.8.12 संप्रविक्षेप रा(\$2 D8.12 र) असे.

32 V1 om. 32. — °)  $\tilde{N}_2$  आच्छादयंतीम्;  $V_8$  प्रक्षालयंतीम्;  $B_1$  संछादयंतीम्;  $D_8$  तां बाधयंतीम्.  $M_5$  छादयंतीमि-वाकाशं. — °)  $\hat{S}_2$   $D_8$  शेल-;  $D_7$   $G_2$  नग-;  $D_9$  शर-;  $G_1$  दुम-(for नृक्ष-). —  $V_3$  om.  $32^o-33^\delta$ .  $B_8$  transp.  $32^{od}$  and  $33^{od}$ . — °)  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}$   $V_2$  B  $D_1$ -4.8.12.13 - सुतश् (for

अभिलक्ष्येण तीत्रेण कुम्भेन निशितैः शरैः।
आचितास्ते द्रुमा रेजुर्यथा घोराः शतन्नयः॥ ३३
द्रुमवर्षं तु तिच्छनं दृष्ट्वा कुम्भेन वीर्यवान्।
बानराधिपतिः श्रीमान्महासत्त्वो न विच्यथे॥ ३४
निर्भिद्यमानः सहसा सहमानश्च ताञ्शरान्।
कुम्भस्य धनुराक्षिप्य वभञ्जेन्द्रधनुःप्रभम्॥ ३५
अवष्ठुत्य ततः शीघं कृत्वा कर्म सुदुष्करम्।
अववीत्कुपितः कुम्मं भग्नशृङ्गिमव द्विपम्॥ ३६

-[आ]त्मजः). Š $_2$  Ñ $_1$  В $_1$ , $_3$ , $_4$  D $_2$ -4, $_3$ , $_1$ 2, $_3$  चित्रै:; Ñ $_2$  V $_2$  В $_2$  तीह्णे:; D $_1$  चोग्न:; D $_6$ , $_7$  Т $_2$ , $_3$  G $_2$  М $_3$  तीन्नं (for श्रीमांज्). —  $_4$ ) D $_2$ -11 स्वशरें: शितै: (for निश्ति: शरें:). Š $_2$  Ñ V $_2$  В D $_1$ -4, $_3$ , $_1$ 2, $_3$ 3 शरें श्चिच्छेद नैकधा.

33 V3 D5.9-11 T1.3 G1 om. (D5 T1.3 G1 hapl.)
33 t (for V3, cf. v.l. 32). B3 transp. 32 and
33 t (for V3, cf. v.l. 32). B3 transp. 32 and
33 t (for V3, cf. v.l. 32). B3 transp. 32 and
33 t (for V3, cf. v.l. 32). B3 transp. 32 and
33 t (for V3, cf. v.l. 32). B3 transp. 32 and
(for -\$\overline{\pi}\varphi\) V2 B1-3 D1-4.6.8.12.13 G3 M Cg -\$\overline{\pi}\varphi\) (for -\$\overline{\pi}\varphi\) V3 D1-4.8.12.13 \tau \text{Then om. (hapl.)}
33 - 35 \(then \cdot\) V3 Hander for general G2 Affant (for Affant). S2 D8.12 \text{Region of G1} (for \overline{\pi}\varphi\) B1 राज्ञी;
L (ed.) पेतुर् (for रेजुर्). \$\overline{\pi}\varphi\va

34 Ms om. 34 (cf. v.l. 33).—") Bs Ds -वर्ष (sic) (for -वर्ष). Ś2 Vs B1.2 D1-4.8.12 ततझ ; Ñ2 B2 च तद्; V1 च सं-; B4 D6.9.18 T2 तु तं; D5 T1 G8 तु सं- (for तु तच्). Ś2 D8.12 चित्रं; Ñ2 V2 B2 D8-11 भिन्नं; B3 छिन्ने (sic); B4 छिन्ना (for छिन्नं). Т3 विफलं (for तिन्छनं).—<sup>5</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 धीमता (for नियेवान्).—Vs damaged from 34 up to मान: in 35 ...

35 M5 om. 35<sup>48</sup> (cf. v.l. 33). V3 damaged up to मान: in "(cf. v.l. 34). —") D9-11 T1 स विध्यमान:; D13 निभेंद्यमानात्. — 6) Ñ1 D4 समाविध्य च; D9 समासज्य च; D13 ससार सह (for सहमानश्च). Ñ2 V2 B2.3 शिताज्; V1 B4 स ताज्; D7.10.11 तु ताज् (for च ताज्). —") B4 फुद्ध: स (for कुम्भस्य). \$2 Ñ1 V1 B2 D1-4.8.12.13 घनुराच्छिद्य; V3 B1 च धनुश्चिद्य; B3.4 धनुराविध्य. — 6) B4 बभाविद्य: D4 ध्वजं चेंद्र- (sic) (for बभक्षेन्द्र-). \$2 V3 B1 D1-8.8.12 -[आ] युधोपमं; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 -ध्वजोपमं; D5.6 T1.3 G M -धनुष्प्रभं.

36 ") D4.7 G2 आप्रुख च; M1.2 अभिप्रुख. Ñ1 B3 D4.13 श्रीमान्; D6 T2.3 क्षिप्रं (for शीघं).— ) Ś2 B1

[ 492 ]

निकुम्भाग्रज वीर्य ते वाणवेगं तद्द्भुतम् । संनतिश्च प्रभावश्च तव वा रावणस्य वा ॥ ३७ प्रह्लाद्वलिवृत्रप्तकुवेरवरुणोपम । एकस्त्वमनुजातोऽसि पितरं वलवत्तरः ॥ ३८ त्वामेवैकं महावाहं शूलहस्तमरिंद्यम् ।

D1-5.8.12 च (for सु-). D4.13 सुदु:करं. —°) G1 वचनं; M1.2 प्रहसन् (M2 °सहन् [meta.]) (for कृषित:). — व) D4 -शाखं; D13 -दंतम् (for -शृङ्गम्). S2 D1-3.8.12 इवर्षभं; D4 यथा तरुं (before corr. °नुं); D10.11 इव द्विषं.

37 Vs damaged for 37<sup>a1</sup>.—a) D12 वीरोण (sic) (for वीरो ते).—b) \$2 N V1.2 B D1-4.8.12.13 बलं च (N1 B4 D4.13 सु-) महदद्धतं (B3 सुमहत्तरं); M1-3 बाणवेगश्च तेद्धतः (M3 वदद्धतं). % Ct: वेगशब्दोऽर्धचोदिः. %—a) V1 T3 उन्नतिश् ; B3 (before corr. as in text) संदि! दि in marg.)तिश् ; B4 D4 सन्मतिश् (for संनतिश्).—a) M5 च (for second चा).—For 37°a, G (ed.) subst. 1474\*.—After 37, Ñ1 D13 ins.:

1473\* कुम्भकर्णस्य वीर्येण सायकान्विविधानिष ।
—Then they cont. 1474\*.

38 M1.2 read 38-39 (including 1477\*) after 41.
— ") D4.7.9.11 S प्रह्लाद - Ñ2 B2-4 D4.7 -बल-; D13 -बाण(for -बलि-). Ñ2 V1.2 B2-4 D4.13 -बृत्रंद - (for -बृत्रंप्त-).
— ") G1 M1.2 -[उ]पम:; Ct as in text (for -[उ]पम).
Ñ2 V1.2 B2-4 D4.13 -बलि (V1.2 ल्ह; D4 -बा )स्पेय (D4 ल्स)मो (B2 लुतो)पम: (B3 भी). —After 38 , B2.3 ins.; Ñ1 D13 cont. after 1473\*; G (ed.) subst. for 37 .

1474\* बलं चेन्द्रजितस्तुल्यं प्रभावो रावणस्य वा।
[G(ed.) शक्तिश्चेंद्रजितस्तुल्या (for the prior half).]
—Then B2.3 cont.; while S2 N1 V3 B1 D1-3.8.12
subst. for 38<sup>ab</sup>:

1475\* प्रकामं चलचित्तव्न मायावलविशारद।

[ Ñ1 V3 B1 D1.3 प्रमाववल- (for प्रकाम चल-). Ñ1 B2.3 -दर्पन्नो; V3 D1 -वृत्रन्न; B1 D3 -वृत्तज्ञ (for -चित्तन्न). Ñ1 B2.3 महा(B2 माया)वीयंविशारदः (for the post. half).]

— °) D13 एषस (for एकस). \$2 D1-3.8.12 इह; Ñ1 V1
B D4.13 आसि; Ñ2 आपि; V2.8 एव (for अनु-). V2.3
B1 प्रयो; B4 जेता (for -जातो). Ñ V1 B2-4 D13 वै;
D4 वा (for ऽसि). — °) \$2 Ñ1 B1 D1-4.8.12 पितृक्ष; B3
D12 पितृ: सु- (for पितरं). Ñ2 V1 B2 -सस्वत:; V2
D7.9-11 T3 G2 -वत्तरं; B4 -संनत:; D5 T1 G3 M3 -वृत्तत:;
G1 -वत्वत:; M1.2 -वीर्यत: (for -वत्तर:). — After 38, B3
ins. (in marg.):

त्रिदशा नातिवर्तन्ते जितेन्द्रियमिवाधयः ॥ ३९ वरदानात्पितृच्यस्ते सहते देवदानवान् । कुम्भकर्णस्तु वीर्येण सहते च सुरासुरान् ॥ ४० धनुपीन्द्रजितस्तुल्यः प्रतापे रावणस्य च । त्वमद्य रक्षसां लोके श्रेष्ठोऽसि बलवीर्यतः ॥ ४१

G. 6, 55, 71 B. 6, 76, 75

1476\* विमर्शमावयोरेतं समेतस्य मम त्वया। अद्य पर्यन्तु भूतानि शकशम्बरयोरिव। कृतमप्रतिमं कर्मे द्शितं चास्रलाघवम्। पातिताश्च महावीरास्त्वया परमतेजसा।

39 M1.2 read 38-39 (including 1477\*) after 41.
—") \$2 N1 V1.3 B1 D1-3.8.12 स्वमेको (N1 V1.3 B1
°व) हि महावीर्य: ; N2 V2 B2-4 D4.13 स्वामेव हि महावीर्य
(N2 B2.4 °सानं). — b) T1 G3 M3 चाप- (for शुळ-).
\$2 N1 V1.3 B1 D1-3.8.12,शूळ(V1.3 B1 शर)हस्तोरि(D2
°स्तो वि)मर्दनः . — B3 om. 39° d. — od) B4 D13 [अ] भि(for [अ]ति-). D4 नाम्यवतेरन् (sic) (for नातिवर्तन्ते).
D13 T3 [अ]रयः (for [आ]श्यः). \$2 N1 V1.3 B1
D1-3.8.12 त्रिदशानिप सं(\$2 D1.2.8.12 °नामिप)फुद्धो
विजेता (V1 जेतािस; D1.2 निजेता; D2 निजेतुं) रणमूर्धनि.
—After 39, D5-7.9-11 S ins.:

1477\* विक्रमस्त्र महाबुद्धे कर्माणि मम पश्यत:।

[ Ds-7 T1.2 G3 महायुद्धे; M2.5 महाबाहो (for "बुद्धे). Ds T2.3 प्रयस्ति; D10.11 G1 प्रय च (for प्रयत:).]

40 \*) D4 बल(sup. lin. also वर)दानप्रमत्तस्तु.
— b) \$2 D8.12 समेतो; Ñ V1.2 B2-4 D13 वाधते; V3 B1
D1-3 समेतान्; D4 तदा वै (for सहते). \$2 V8 B1
D1-4.8.12 दैल- (for देव-). — b) Ñ2 B2.4 D18 स्व- (for
तु). \$2 Ñ1 V3 B1 D1-4.8.12 कुंभकणंस्य. — b) Ñ2 B2
वाधते; M1 सहस: (sic) (for सहते). M1.2 स (for व).
\$2 D8.12 संहतान्दानवानिष; Ñ1 D4 जयसे दैलदानवान्; V3
B1 D1-3 बाधते (D1-3 सहते) विज्ञधानिष; B4 D43 बाधते
स पुराम(B4 सुरासु)रान्. — For 40°d, V1.2 B3 subst.;
while Ñ2 B4 ins. after 40:

1478\* कुम्भकर्णस्य वीर्येण सदशस्तवं महावलः। [ Ba कुंभकर्णश्च.]

41 °) \$2 Ñ1 B1.4 D1.2.6.8,12 T2.3 घनुषा, Ñ2 V1.4 B2.4 D2.7 G2 M1.2 [ई]द्रजिता. — °) \$2 B1 D1-3.8.19 प्रतापाद्; Ñ2 V1 B2.4 D13 प्रभावे (for प्रतापे). Ñ1 D4 द; D6 वा (for च). — °) Ñ V B D1-4.8.12.12 त्वमे (D4 त्वं द्वे)को (D13 °व) रक्षसां मध्ये (V8 लोके). — «) Ñ2 B2.4 स्व- (for Sिसे). Ñ1 B2 D4.12 [अ]तुलविक्रम: (for बलवीर्यंत:). — After 41, Ñ1 B2.3 D4 ins.:

1479\* यो मे प्रमुखतो वीर युद्धेषु कृतनिश्चयः।
—After 41, M1.a read 38 - 39 (including 1477\*).

G. 6. 55. 72 B. 6. 76. 76 L. 6. 54. III

महाविमर्दं समरे मया सह तवाद्भुतम् । अद्य भूतानि पश्यन्तु शक्तशम्बरयोरिव ॥ ४२ कृतमप्रतिमं कर्म दर्शितं चास्रकौशलम्। पातिता हरिवीराश्च त्वयैते भीमविक्रमाः ॥ ४३

42 B<sub>3</sub> reads 42-43<sup>b</sup> within -- D9-11 सहते (for समरे). S2 V3 B1 D1-3.8.12.13 विमर्दमावयोरेतं(B1 D1.3 °रेवं; D13 °रदा); Ñ1 D4 महर्त-मावयोर्यु (  $D_4$  °मपि सो यु[  $\operatorname{sic}$  ] ) हं. —  $^b$  )  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{2,4}$ D11 स्वया (for मया). Ñ2 V1.2 B2.4 समानघ; D9-11 तट् ( D11 °म)द्भतं ( for तवाद्भतम् ). Ś2 Ñ1 V3 B1.3 D1-4.8. 12.13 समेत( D8 °मत्व )स्य मम त्वया( D4 समश्रय [ sic ] ). —") B4 आथ (for आय). Ś2 Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12 M1.2 transp. भूतानि and पश्यन्तु. Ñ1 B3 D13 पश्यंत सर्वभूतानि; D4 पर्यत्स सर्वभृतेष (before corr. °तानि). — d) De Ta.s सार- (for शक-). Va Ds आपि (for इव).

43 B<sub>3</sub> reads  $42-43^{\delta}$  within brackets. —") Ñ1 B3 D4.13 त्वया हि(D4 यत्त्वया) विविधेरस्त्रेर्; D7 G2 कृतप्रतिकृतं कर्म. —  $\delta$  )  $\tilde{N}_1$  D4 हास्त-;  $\tilde{N}_2$  बाहू-;  $B_3$  हस्त-; D1 वा स्व-; D6 T2.3 शस्त्र-; D8 चात्र; D9 वास्त्र-; D13 यत्र (for चास्र-). Ñ V1.2 B2-4 D1.4.13 -लाघवं (for -कोशलम्). —G2 repeats consecutively 43° - 44. —°)  $\widetilde{N}_{2}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>2-4.8</sub> M<sub>1.2</sub> प( B<sub>4</sub> घा )तिताञ्च ( for पातिता). \$2 V3 B1 D1-3,8.12 च प्रवीरा थे( V3 B1 मे );  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2.4 च महावीरास्(  $\tilde{N}_2$  B2 °यांस् ); B3 D13 हरयः शूरा (for इरिवीराश्च ). — ) Ñ1 D4 नो; D5 M3 वै; M5 ते (for [णु]ते). B3 D13 बलिनो (for त्वयैते). \$2 Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12 [अ] नुपमतेजसा( \$2 D2.8.12 °स:); T1 भीमपराक्रमाः ( for [ ए ]ते भीमविक्रमाः ).

44 ") \$2 V1.3 B1 D2.3,8-11 चैव; D1 वीर; D4 वापि; D12 चेष (for चापि). - 8) D4 नामी (for नासि). D1 भीत्या; D4 वीरा; D7 वीर्यान् (for वीर). D4 हता: (for हत:). Ś2 V3 D2.3.8.12 transp. मया and हत:. — V3 om.  $44^{\circ} - 45$ . D1 om. (hapl.?)  $44^{\circ} - 45^{\circ} \cdot - -^{\circ}$ )  $\S_2$ Ñ V1.2 B3 D4.6 -कर्म- (for -कर्मा). B2 [ अ ]थ विश्रांतो (for परिश्रान्तो ). — d) Ñ1 B3 D4.13 पर्य मे सु( D4 मेख )महद्ध( Bs °द्दाव )छं; Ñs पश्य मेख बलं महत् .

45 V<sub>3</sub> om. 45; D<sub>1</sub> om. 45<sup>6δ</sup> (for both, cf. v.l. 44). —") V1.2 B4 तत: (for तेन). —") Ñ1 D4.18 सामिमा-नेन; Ñ2 B1.2.4 Do साप°; T2.3 सावज्ञेनाव-; Cr.g.t as in text (for सात्रमानेन). \$2 Ds.8.12 T1 मानिन:; Ñ V1.2 B2 D4.13 कर्षित: ; B3 धर्षित: ; B4 कुष्यत: ; Cg as in text ( for मानित: ). —") \$2 Ds.12 -[आ]हुतेर्यद्वत्( D12 °यंघ ); Ñ1 B1.2 D2.4.5.7.18 T G2.8 M8.5 -[आ] हुतस्ये ( D6 °स्ये )व. — ) S2 Bs D1-4.8.12.13 ब्यवर्धत; B1 विवर्धत; B4 [अ]जु-वर्धते; T2.3 G2.3 M5 [ म ]म्यवर्तत (for [ अ ]म्यवर्धत). Ñ1

उपालम्भभयाचापि नासि वीर मया हतः। कृतकर्मा परिश्रान्तो विश्रान्तः पश्य मे बलम् ॥ ४४ तेन सुग्रीववाक्येन सावमानेन मानितः। अग्नेराज्यहुतस्येव तेजस्तस्याभ्यवर्धत ॥ ४५

तस्य कोपो व्यवर्धत. —After 45, Ñ2 V1.2 B D13 ins.:

1480\* युद्धायाभिमुखश्चैनमभ्ययाद्राक्षसर्षम:।

[ Ñ2 V1.3 B4 -मुखश्चेवम् ; D13 -मुखस्त्वेवम् . B2 अभ्यगाद् .] —Thereafter all the above MSS. cont.; while  $\tilde{N}_1$ D4-7.9-11 S ins. after 45:

1481\* ततः कुम्भस्तु सुग्रीवं बाहुभ्यां जगृहे तदा। गजाविवावीतमदौ निश्वसन्तौ मुहुर्मुहुः। अन्योन्यगात्रव्रथितौ कर्षन्तावितरेतरम्। सध्मां मुखतो ज्वालां विस्जन्तौ परिश्रमात्। तयोः पादाभिघाताच निसप्ता चामवन्मही। [5] व्याघूणिततरङ्गश्च चुक्षुमे वरुणालयः। ततः कुम्भं समुस्थिप्य सुग्रीवी लवणाम्भासि। पातयामास वेगेन दर्शयबुद्धेस्तलम्। ततः कुम्भनिपातेन जलराशिः समुस्थितः। विनध्यमनद्रसंकाशो विससर्पं समन्ततः।

[ (l. 1) M1.2 बली (for तदा). —For l. 1, Ñ V1.2 B Da.13 subst.:

1481(A)\* सुयीव: कौम्भकाणिश्च युद्धाय समुपस्थितौ ।

[ Ba कुंभकणिश्. Ñ1 Bs D13 सुग्रीवकुंभी तु ( Bs सा; D13 च) तदा; D4 उभौ सुत्रीवकुंभौ च (for the prior half). Ñi B3 D4.13 समाजग्म ( D4 ° म ) तुराहवे ( for the post. half ). ] —(1. 2) Ñ B1.2.4 D4 [ आ ]पीत-; D5 T1 G3 M5 स्फीत-; De [अ]पिंत-; D7.9 G2 Cg [आ]हित-; T2 [अ]पेत-; Ts [अ]न्वित- (for [अ]वीत-). Bs महामत्तौ; Dis मदोन्मत्तौ ( for [अ] बीतमदौ). B4 D6.7.13 M1 नि:श्रसंतौ. Ñ1 V1.2 B1.3.4 D4.13 M1.2 पुन: पुन: . क्ष Ck.t: अवीतमदी अनपगत-मदौ। ' आवीतमदौ' इति च्छेदे ( Ck °दे तु ) व्यासमदावित्यर्थः . % —(1.3) G (ed.) अन्योन्यं. Ñ1 B3 D4.13 -बाहु-; B1 -गाड-(for -गात्र-). Ñ2 B2 D13 -मिथती; B1.4 G3 -ज्यथिती (for -अधितों). V1.2 D10 वर्षताव्; D9 धर्षताव्; D11 वर्षताव्; G3 हर्षताव् (sic) (for कर्षन्ताव्). B2 इतरेतरी. —After 1. 3, Ñ2 ins.:

1481(B)\* ····· (illeg.) जन्नतुश्च परस्परम्। उल्लिखन्तौ च दंष्ट्राभिः सिंहाविव विरेजतुः। रुघिरोक्षितसर्वाङ्गौ पुष्पिताविव भिञ्जकौ । तौ मुहूर्तं समाश्रस्य पांसुना चावगुण्ठितौ। करैर्नागकरप्रस्यैभूंय एवाभिपेततुः। [5] वानरा राक्षसाश्चेव प्रेक्षका निश्चलाः स्थिताः । इतरेतरयोः कीर्णं कथयन्तः परस्परम् । कपिराक्षसराजानौ मर्तृकार्ये व्यवस्थितौ ।

ततः कुम्भः समुत्यत्य सुग्रीवमभिषद्य च ।
आजवानोरसि कुद्धो वज्जवेगेन मुष्टिना ॥ ४६
तस्य चर्म च पुस्फोट संजज्ञे चास्य शोणितम् ।
स च मुष्टिर्महावेगः प्रतिजन्नेऽस्थिमण्डले ॥ ४७
तदा वेगेन तत्रासीत्तेजः प्रज्वालितं मुहः ।

—(1. 4) Ds श्रासं क्षणात्क्षणादीरों ( for the prior half ). Ñ1 निम्हसंतौ; Ñ2 V1.2 B1.3.4 D4.13 विमुंचंताव्; M6 उद्विरंतौ ( for विस्रजन्तों ). Ñ2 V1.2 B1.2.4 उमी ( for परि-). D4 -क्रमात (for -अमात्). —(1.5) M1.2 तु (for first च). Ñ V1.2 B D18 -[ अ ]वगाहा च( Ñ1 °ढाच; V1.2 B4 °ढेन); D4 -विनि:-क्षेपात ; Do -[अ]भिभूता च (for -[अ]भिघाताच). Ñ2 V1.2 B1.2.4 निम्नदेशा; Bs D4.13 निमम्नद; Ds T2 निर्ममा च (for निमसा च ). — (1. 6) Ds T1 G2 -तरंगेश्च; M5 -तरंगोधश्च . Ñ1 B1.3 D4.13 मकर- (for वरुण-). --(1.7) D5 T1 G3 स तं: G (ed.) तत्र (for ततः). Ñ1 समुत्पत्यः G (ed.) समाक्षिप्य. —(1.8) V2 उद्धे: स्थलं. % Ck: दर्शयन्नुद्धेस्तलमिति। स्ववलं दर्शयन्भत्वा (१) उद्घेस्तलमतिकम्य लवणाम्मसि क्रम्मं पावयामास ।: so also Ct which reads स्थलम् for तलम् both times as above comm. and adds ' उद्येस्तलम् ' इति पाठे तद्दर्शयंद्ववणा-स्मिस पातयामासेलर्थ: . % -(1.9) D.13 Ms समुच्छित: (for °िर्यतः). —(1. 10) Da -संकाशं. B1 विषमोभृतः G3 विससर्ज (for विससर्प ). ]

46 <sup>6</sup>) B1 च स (for कुम्भ:). — <sup>8</sup>) Š2 B3 D1.5-5. 7-12 T3 G2.3 M5 अभिपत्य च; Ñ2 V1.2 B2.4 उपगृद्ध च; D2 अभिपत्यत; D13 अभिस्त्य च; G1 अभिपात्य च. — <sup>9</sup>) M5 ज्ञान च (for आज्ञान). — <sup>4</sup>) Ñ2 B2 D4.6.7.9-11 T2.3 -कल्पेन (for -वेगेन).

47 ") D7.10.11 वर्स ( for चर्स ). Ds M1.2 विपुस्फोट; De च विफोट: (sic) (for च पुरुफोट). \$2 V3 D1-3.8.12 T3 च(D2 व) भी प्रस्फुटितं तस्य; Ñ1 B3 D4 G (ed.) स्फुटिता-चर्म (G [ed.] हुद्में )णस्तस्य; Ñ2 V1.2 B2.4 चर्म प्रस्फोट (B4 विस्फोठ्य) वेगेन; B1 सचर्म स्फुटितं तस्य(sic); D13 स्फोटिता वर्मपास्तस्य. — ) D5.9-11 G1 चापि; D6 तस्य;  $T_2$  तत्र (for चास्य). Ś $_2$   $\widetilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{2,4}$   $D_{1-8,8,12}$   $T_3$  प्रसु-स्नाव च; Ñ1 D4 Ms बहु मुस्नाव; V3 B1.3 D13 मुस्नाव बहु (B1 बहु in marg.) (for संजज्ञे चासा). —°) \$2 Vs B1 D1-3.8,12 T3 Cm स तु; D9-11 Ct तस्य; Cg as in text ( for स च). V3 तस्य (for मुहिर्). Ñ2 V1,2 B2.4 मुष्टिप्रहारेण; De T: मुष्टिं समुखम्य; Cg.t as in text ( for मुष्टिमेहावेग: ). —G1 damaged for d. —d) \$2 V3 B1 D2.8.12 पतितो हि; D1.3 पतितोपि; D18 संनिजझे (for प्रतिजझे). \$2 V3 B1 D1-2.8.12 -संचये; Ñ2 V1.2 B2-4 D4.7.13 G2 -मंडलं; Т8 -संक्षये (for -मण्डले). 🛞 Cm : स तु मुष्टिमिति पाटः।; Cg: स च मुधिर्महावेग इति पाठः . 88

वज्रनिष्पेपसंजातज्वाला मेरौ यथा गिरौ ॥ ४८ स तत्राभिहतस्तेन सुग्रीवो वानर्र्पभः । सुष्टिं संवर्तयामास वज्रकल्पं महावलः ॥ ४९ अर्चिःसहस्रविकचं रविमण्डलसप्रभम् । स सुष्टिं पातयामास कुम्भस्योरसि वीर्यवान् ॥ ५०

G. 6. 55. 86 B. 6. 76. 89

48 ") Ñ V1.2 B2-4 D4.7.5-11 M1.2 तस्य (for तदा). D6 T2 तस्यास्थि- (for तत्रासीत्). D1s transp. तदा and तत्र. — ) G3 ज्वाला- (for तेज:). Ñ2 V1.2 B2.4 पुन:; B3 बहु; D9-11 M5 महत् (for मुहु:).—For 48<sup>a6</sup>, \$2 V3 B1 D1-3.8.12 T3 subst.:

#### 1482\* वेगेन महता तस्य तेज: समुद्रपचत।

[ Ts तस्य महता ( by transp.). D1-3 समुपपचत. V3 B1 क्षतजः समपचत ( for the post. half ). ]

—°) M5 -निविष्ट-. \$2 D2.12 -संश्रांता; Ñ1 V3 B1 D1.3.7.10.11 G1.3 M1-3 -संजाता; Ñ2 V1.2 B2.3 D4.13 -सं(B3 नि)हादा; B4 -संसर्गा; D8 om. (for -संजात-). —G2 om. (hapl.) from 48 up to the prior half of 1483\*. — °) D9 M5 -ज्वाले (for -ज्वाला). Ñ V B2-4 D4.7.10.11.13 M1.2 मेरोर्; M5 मेरु-. Ñ V B2-4 D4.10.11.13 M1.2 यथा गिरे:; D6 T2.3 गिराविव; D7 गिरेर्यथा; M5 -गिरो यथा (by transp.) (for यथा गिरो). ※ Cv.r: 'वज्रनिष्पेसंजातज्वाला मेरो यथा(Cr \*\*) गिरो ; इति पाट:. % —After 48, D7 ins.; G2 ins. after 48° (owing to omission):

#### 1483\* मुष्टिना तेन संजज्ञे ज्वाला विद्युदिवोत्थिता। [G2 om. the prior half.]

49 ")  $\hat{S}_2$   $\hat{N}_2$  V B1.4 D1-3.8.12 M1.2 तथा;  $\hat{N}_1$  B3 D4.13 M5 तदा; G1 तल-; Ct as in text (for तत्र). — 5)  $\hat{S}_2$  V3 B1 D1-3.6.8.12 T2.2 वानरेश्वर:;  $\hat{N}_2$  V1.2 B2-4 D4.13 वानराधिप:. — 6) B1 संवधेयामास. — 6)  $\hat{S}_2$   $\hat{N}$  V1.2 B D1-3.8.12.13 वज्रवेगं; V3 स वज्राभं (for वज्रकरूपं).

50 °) Ñ2 B2 -विकरं; V1.2 D11 G2 -विकच-; D7 G3 -कवचं; Ms -विततं; Cg.k.t as in text (for -विकचं). Ś2 V3 B1 D1-3.8.12 ज्विल्तानलसंकाशं; Ñ1 B3 D4 G (ed.) तम-चिज्ञा(G[ed.]°ज्वी)लाविकचं(B3 °रं); D12 तहीयंज्वाल-विकचं. — 5) Ś2 Ñ V2.3 B1.3.4 D1-4.6-8.12.13 T2.3 G2 Ms -संनिमं; V1 D9-11 M1.2 Ck.t -वर्चसं; Cg as in text (for -सप्रभम्). — °) Ś2 Ñ V B D1-4.8.12.13 मुष्टिं सं-(Ś2 B1 D3.8.12.13 स [by transp.]) (for स मुष्टिं). B4 D4 -वर्तयामास; T2 पा \*\*मास (damaged) (for पातयामास). — °) Ś2 В1.3.4 D2.4.8.12.13 [उ]परिं (for र रोसं). Ś2 Ñ1 B1.3 D1-4.8.12.13 M1.2 वानर: . — After 50, Ñ V1.2 B2-4 D4-7.9-11.13 S ins.:

G. 6. 55: 9° मुष्टिनाभिहतस्तेन निपपाताशु राक्षसः । L. 6. 54. 120 लोहिताङ्ग इवाकाशादीप्तरिश्मियद्दच्छया ॥ ५१

> कुम्भस्य पततो रूपं भग्नस्योरसि मुष्टिना । वभौ रुद्राभिपन्नस्य यथा रूपं गवां पतेः ॥ ५२

तिसानहते भीमपराऋमेण प्रवंगमानामृषभेण युद्धे । मही सशैला सवना चचाल भयं च रक्षांस्यधिकं विवेश ॥ ५३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३॥

#### 1484\* स तु तेन प्रहारेण विद्वलो भृशताहित:। निपपात तदा कुम्भो गताचिरिव पावकः।

[(1. 1) Bs भूतेन (for तु तेन). B2 हृदि (for भूश-). Ñ V1.2 B2-4 D4.10.13 T1 G1 M5 -पीडित: (for न्ताडित:).—(1. 2) Ñ2 V1.2 B2.4 रुधिराद्रों (for निपपात). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 रुणे (for तदा). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 निवेमन्पाव-कार्चिष: (B2 D4 क्षियं बहु) (for the post. half).]

51 D3 om. 51. G (ed.) om. 51<sup>ab</sup>. — B1 निहतस् (for [अ]भि°). M5 चाशु (for तेन). Ñ2 V1.2 B2.4 हुई-यन्वानरान्सर्वान्. — N V1.2 B2-4 D4.13 M1.2.5 स (for [आ]शु). — After 51<sup>ab</sup>, V3 wrongly repeats 51°. — N D4 - [अ]केंसंकाशो; D13 -समाकाशो (for इवाकाशाद्). — N D13 इवाभवत् (for यहच्छया). D4 संध्याके इव सागरे.

52 °) D4 [आ]पततो (for पततो). D3 नित्यं (for रूपं). — ) M1.2 मिस्रस्य; Cm.t as in text (for ममस्य). \$2 B3 D2.2.8.12 [उ]परि (for [उ]रसि). — ) \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 ईश्वरणामिपञ्चस्य. — ) \$2 V3 B1 D2.3.8.12 दृहशुगोपतेरिव; Ñ V1.2 B2.4 रूपमासीत्पशोरिव; B3

D1.4.13 रूपं पशु( B3 मृग )पतेरिव( D1 °र्यथा ). % Cv: गवां पते: पूब्ण: 1; so also Cr.m.g. %

53 ")  $D_7$  यस्मिन् (for तस्मिन्).  $S_2$  V3  $B_{1.5}$   $D_{1-5}$ , s.12.13 ततो हते ते ( $D_{13}$  °तस्ते) न महापराक्रमे ( $B_1$  महाक्रमे तु;  $B_3$   $D_{13}$  पराक्रमेण).  $-\delta$ )  $D_{13}$  अधिपेन (for ऋषभेण).  $S_2$   $\widetilde{N}_1$  V3  $D_{1-4.8.12.13}$  संयुगे;  $G_3$  तेन (for युद्धे). -°)  $S_2$   $\widetilde{N}$  V B  $D_{1-4.8.12.13}$  वि ( $B_3$  प्र;  $D_4$  [अ]  $P_4$   $P_5$   $P_6$   $P_7$   $P_8$   $P_8$  P

Colophon. — Kāṇḍa name: Ѳ V³ om. ѹ B D².4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: ڲ Ñ V B D¹-4.5.

12.13 लंकाकांडे. — Sarga name: ڲ Ñ V B D¹-4.5.

— Sarga no. (figures, words or both): ѹ V² B²

D².4.8.12.13 om.; ڲ 54; Ѳ 57; V¹ D¹ 56; V² 55;

B¹ 51; B³ 50; B₄ D• 53; D³ 58; D₅-7.10.11 T¹ G

M³.5 76; T² 81; T³ 83; M¹.² 77. — After colophon,

G M¹.³ conclude with श्रीरामाय नम:; M⁵ with

निकुम्भो आतरं दृष्टा सुग्रीवेण निपातितम् । प्रदृहिन्व कोपेन वानरेन्द्रमवैक्षत ॥ १ ततः स्रग्दामसंनद्धं दत्तपश्चाङ्गुठं शुभम् । आददे परिघं वीरो नगेन्द्रशिखरोपमम् ॥ २ हेमपङ्घपरिक्षिप्तं वज्जविद्युमभूपितम् । यमदण्डोपमं भीमं रक्षसां भयनाशनम् ॥ ३ तमाविध्य महातेजाः शक्रध्वजसमं रुणे ।

विननाद विवृत्तास्यो निकुम्भो भीमविक्रमः ॥ ४ उरोगतेन निष्केण भुजस्थैरङ्गदैरि । कुण्डलाभ्यां च मृष्टाभ्यां मालया च विचित्रया ॥ ५ निकुम्भो भूपणैर्भाति तेन सम परिघेण च । यथेन्द्रधनुषा मेघः सविद्युत्स्तनियुनुमान् ॥ ६ परिघाग्रेण पुस्फोट वातग्रन्थिर्महात्मनः । प्रजन्वाल सघोषश्च विधृम इव पावकः ॥ ७

G. 6. 56. 7 B. 6. 77. 7 In 6. 55. 7

#### 64

Ś1 om. Sarga 64 (cf. v.l. 6. 62.1).

- 1 b) Ñ1 V1.2 Bs.4 D1s हतं रणे(Ñ1 D1s तदा; B3 वले); Ñ2 B2 रणे हतं; B1 D6 T2.8 [अ]भिपातितं (for लिपातितस्). D4 सुप्रीवनिहतं तदा. —Vs om. 1° 2. °) D5.7 T1 प्रहसन्. D6 एव (for इव). D5 कायेन. d) Ñ2 V2 B2 D9-11 M1.2 उदेक्षत; T3 अथेक्षत (for अवेक्षत). Š2 B1 D1-5.8.12 सुप्रीवं प्रत्य(D1 सम)वैक्षत; Ñ1 B3 D4.12 दुतमशानचोदयत्.
- 2 Vs om. 2 (cf. v.l. 1). D4 om. 2<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ2 V1.2 B2.4 -संछन्न; B1 -संपन्न (for -संनन्ध). Ś2 D1-2.8.12 फ़्तसंग्राममातिर्थग् (D1-3° हमं च); Ñ1 B3 D13 फ़्तसग्दाममालं (B3° हमं) च.—<sup>b</sup>) B3 -[अं]गुलांतरं; M5 -[अं]गुलिं गुसं. T3 परिघं हमभूपितं.—<sup>a</sup>) T3 बलवान् (for परिघं). D5.10.11 घीरो; M5 घीरं (for वीरो).—<sup>d</sup>) Ñ1 V2 B3.4 D4.13 गिरींद्र-; D3.9-11 G1 महेंद्र- (for नगेन्द्र-).
- 3 ") Τι damaged for \(\frac{2}{6}\pi.\)—For 3", \$\text{\$\tilde{N}\$} V B D1-4.8.12.13 subst.:

#### 1485\* विनद्धमायसैः पट्टैहें ममालिनमायसम्।

[Ñ B2.3 D4.13 निवसम्; V1 B1 D3 पिनसम्; B4 संनरं (for विनसम्). \$2 D1.2.8.12 आयतै:; Ñ2 V1.2 B2.4 D4 कांचनै: (for आयसै:). G(ed.) पाशैर् (for पट्टेर्). D1 हेमैर् (for हेम-). B1 D1.3 -ज्विलतम् (for -मालितम्). \$2 V3 D8.12 हेमज्विलतमायतं (V3 °कुंडलै:); D2 हेमैज्विलितमायसै: (for the post. half).]

—Thereafter Ñi D4.13 read 5°d (D4 alone repeating it in its proper place). —°) Ś2 Ñ V B D1-4.8.
12.13 घोरं (for भीसं). —d) Ś2 -नाशिनं (for नाशनस्).

4 Ds repeats 4<sup>66</sup> consecutively. — ) Ds आवि-ध्यत (hypm.) (for आविध्य). — ) Ds T1 -निभं तदा; Ds T2.3 M3.5 -समं तदा( T2 °था); D7.9-11 G2 Ct -समी- जसं (for -समं र्णे). \$2 Ñ V B D1-4.8 (both times).12
महा (B1 यंत्र) शक्रध्वजीपमं; D12 परिधेंद्रध्वजीपमं; G1.3
शक्तुल्यपराक्रमः; G (ed.) वेगेन महता तदा. —°) D6.9
M1.2 निननाद; Cg विननाद (as in text). — \*) B2
विनदन् (for निकुम्भो). \$2 Ñ V B D1-4.8.12 मैरवं रवं;
D13 मैरवस्वनं (for मीमविक्रमः).

- 5 B1 reads 5-7<sup>b</sup> in marg.—<sup>a</sup>) Ñ1 B2 D4.12 हारेण (for निक्तेण).—<sup>b</sup>) Ś2 Ñ V B D1-4.8.12.13 अपि (B3 हव) चांगदै: (V3 damaged from गदै: up to अ in <sup>d</sup>) (for अक्ट्रेंगपि).—Ñ1 D4.13 read 5<sup>d</sup> after 1485\* (D4 alone repeating it here).—<sup>a</sup>) B1 D2.3 सु-; G1.3 तु (for च). Ś2 D8.12 सुतप्ताम्यां; D1.4 (second time).9-11 M2 च(D1 वि-; D4 सु-) चित्राम्यां (for च मृष्टाम्यां).—<sup>d</sup>) Ś2 Ñ1 B1 D1-3.4 (both times).8.12 सजा च सु- (for मालया च). D6 reads च विचित्रया in marg. B3 सु-; D9-11 स (for वि-). D13 सजा नवसुचित्रया.
- 6 B1 reads 6 in marg. (cf. v.l. 5). b) \$2 N V B D1-4.8.12.13 परिघेणायते (Ñ2 V1 B2.4 D1.8.6.13 'से) न च. b) \$2 N2 V3 B2 D5.8.9.12.13 स्तनिय लुवान् (\$2 D8.12 'ना); D4 जलदागमे.
- 7 B1 reads 7<sup>66</sup> in marg. (cf. v.l. 5).—<sup>66</sup>) V<sub>8</sub> B1 संस्कोळा (for पुस्कोट). Ñ1 B3 प्रास्कोठ्य दिवि घातेन; Ñ2 V<sub>1.8</sub> B2 D13 प्रा( Ñ2 B2 प्र; V1 बा)स्कोठ्य परिवामे (D13 °क्षे)ण; B4 पुस्कोट परिवामेथिए (for °). T1 M1-मंथि (for -प्रन्थिए). Ñ8 B2.4 महास्वन:. Ñ1 B8 D18 वाताविद्धो महास्वन:; V1.3 B1 स कृत्वा मेरवं रवं (for 6). S2 D1-3.8.12 परिवामं तथास्कोटय वर( D2 दढ) प्रथिमेद्दास्वनं( D3 °रं); D4 प्रास्कोटयन्दिनं घोषेर्वातिबद्धा महास्वना:.—°) B3 स (for प्र-). B2.3 सधूमोत्र; D6 सुघोषश्चः G (ed.) निकुंभोपि (for सघोषश्च). S2 Ñ V B1.4 D1-4. 8.13.13 जजवाळ च( V3 illeg. from च up to पा in 8°) स (B1 सह) धूमोत्र. & Cr: प्रजजवाळ सघोषश्चेत्यत्र परिघः

[ 497 ]

G. 6, 56, 0 B. 6, 77, 8 L. 6, 55, 8 नगर्या विटपावत्या गन्धर्वभवनोत्तमैः ।
सह चैवामरावत्या सर्वेश्व भवनैः सह ॥ ८
सतारागणनक्षत्रं सचन्द्रं समहाग्रहम् ।
निकुम्भपरिघाघूर्णं अमतीव नभस्तलम् ॥ ९
दुरासदश्व संजज्ञे परिघाभरणप्रभः ।
कोधेन्धनो निकुम्भाग्निर्युगान्ताग्निरिवोत्थितः ॥ १०
राक्षसा वानराश्चापि न शेकुः स्पन्दितुं भयात् ।

कर्ता।; Cg: सघोषः ससिंहनाद् इति निकुम्भविशेषणम्। परिविशेषणं वा.  $\mathcal{L} - \mathcal{L}$ ) S2 N2 V1 B1 D1-3.8.12 संघर्षाद्; N1 V2 B2.8 D4.13 सज्वाल; B4 यज्वने (metricausa); M5 सधूम (for विधूम).

8 Vs illeg. up to पा in 8° (cf. v.l. 7). G (ed.) om. 8-10. V2 illeg. for 8. —°) D4 जगर्ज; M5 नभसा (for नगर्या). Ñ B2 D4 लंक्या सार्ध; B4 विट्यासमा (sic) (for विट्यावत्या). B1 सदीपाडिधनगाट्या; D11.13 नगर्या विट्यावत्या. —B3 om. (hapl.) 8°°. —°) V3 B1 D5 गंधवेंर. Ś2 Ñ2 V3 B1 D1-2.8.12 -नगरेरिप; Ñ1 V1 B2 D4.13 -भवने: सह; B4 -नगरे: सह (for -भवनोत्तमे:). —B2 D9-11.13 (B2 D13 [hapl.]; see var.) om. 8°d. —°) Ś2 D2.8.12 M1.2.5 सहसैव; Ñ1 सह वै च (for सह चैव). —d) D4 संबैश (for सवैंश). D1 M3 भुवने: सह; G1.3 भवनोत्तमे:.

9 G(ed.) om. 9 (cf. v.l. 8).—") Ñ2 B3.4
D7 T1.3 -ताराग्रह-; D5.6.9 G M3.5 -तारग्रह-(D9 गण-)
(for -तारागण-). Ś2 D2.8.12 -नक्षत्रै:.— ) Ñ1 V B2
D3.5.10.11 T3 सचंद्र-. Ś2 D2.8.12 तु (for second स-).
D1\*\*\*सुमहा\*\*; D4 सचंद्रं पालयन्नित्व; M1.2 ससमुद्रमहाग्रहं; M5 सचंद्रग्रहतारकं.—V3 om. 9°—10.—°) Ś2
Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 -[उ]द्वृतं; D4 -[उ]द्वृतं; M5
-[आ]कीणं (for -[आ]घूणं). % Cg: निकुम्भपरिधाधूणंम्।
अत्र परिधशब्देन तद्वात उपलक्ष्यते। इवशब्दो वाक्यालङ्कारे. %
— ) Ñ1 V2 B4 D5.7.10.11 S नभ(T2 भ:)स्थलं.
D4 संवीक्ष्य सहसा तदा.

 हन्मांस्तु विवृत्योरस्तस्थौ प्रमुखतो बली ॥ ११ परिघोपमबाहुस्तु परिघं भास्करप्रभम् । बली बलवतस्तस्य पातयामास वक्षसि ॥ १२ स्थिरे तस्योरिस व्यूढे परिघः शतधा कृतः । विशीर्यमाणः सहसा उल्काशतिमवाम्बरे ॥ १३ स तु तेन प्रहारेण चचाल च महाकिपः । परिघेण समाधृतो यथा भृमिचलेऽचलः ॥ १४

स;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B1.3 D1-3.13 कोपंधनो; B4 बंधापन्नो; D4 जज्वाल च; D5-7 T G2.3 M कपीनां स (for क्रोधेन्धनो). B2 D13 निकुंभोपि; G3 M5 निकुंभाच. —D13 om. from 10 up to राक्षसा वा in II . —  $^{6}$ )  $\tilde{N}_1$  B2.3 जज्वालाग्निर; D4 वडवाग्निर् (for युगान्ताग्निर्).

11 D13 om. up to राञ्चला वा in II (cf. v.l. 10).
— ") D8 राञ्चला . B3 transp. राञ्चला and वानराज्ञ. \$2
Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1.4.8.12 [ए]व (for [अ]पि). — ) \$2
D8.12 मथितुं; D13 वदितुं (for स्पन्दिनुं). D4 नक्येयुरन्विता
भयात. — ) D4 च (for नु). \$2 D8.12 विवृत्ताक्षस;
Ñ2 V1.3 B D1.2.13 विवृत्तोक्स; D4 महावीरस (for विवृत्योरस). — ) \$2 D2.3.8.12 प्रतिसुक्तो; D1 (also as in \$2) प्रतिबलो; D6 T2.3 M3 तस्याप्रतो; Cg as in text (for प्रसुक्तो).

12 a) Ñ1 V1.2 B1-3 D3.13 स; Ñ2 (sup. lin. also as in Ñ1) V3 च (for तु). D4 -बाहुभ्यां (for -बाहुस्तु). M1.2 ततस्तु स महाबाहु: .— ) Ñ1 B3 D4.18 G (ed.) भासु (B3 °स्क; G [ed.] °स्व )रं महत्तः Ñ2 B2.4 D9 भास्करोपमं (D9 reads sec. m. from स्क up to युद्ध in colophon) (for भास्करत्रभम्). — ) Ñ V2 B2 D4 बलेन बलिनस्तस्यः B4 परिचं तं निकुंभस्तु. — ) В4 राञ्चसः (for वक्षांसे).

13 V1 om. 13-14<sup>b</sup>. — ) S2 D3 श्वितस; Ñ V3 B4 श्विसस; V3 B1 T3 श्वित; B3 कपेस (for श्विरे). G2 कुद्दो (for ड्यूडे). B2 श्विसश्चोरासे च ड्यूडे; D13 स तस्योरास ड्यूडे च. — ) S2 Ň V2.3 B D1-8.8.13 गतः (for कृतः). — Note hiatus between and . — ) Ñ1 B3 D13 M1.2 विकीर्यमाणं; Ñ2 V2.3 B1.2.4 D8-7.9-11 T G Ct विकी (D6 T3 G1 दी) यमाणः. S2 V3 B1 D1-8.8.12 प्रभया; Ñ1 D4.13 G1 शतथा; Ñ2 B2.4 विश्रमाव; B3 (in m.) विभया (for सहसा). M6 विदार्यमाणस्य तदा. — ) S2 V3 B1.3 D1-3.12 M5 (all to avoid hiatus) ह्युक्काशतम् (D1.3 विन्द्); Ñ2 B4 उत्काशितर; D4 समुक्कांतम्; D13 उत्कापातम् (for उत्काशतम्).

14 V1 om. 14<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13). — ) S<sub>2</sub> Vs B1 D<sub>1.2,8,15</sub> विनिभिन्नो (for प्रहारेण). — ) S<sub>2</sub> Ñ V<sub>1.8</sub>

स तथाभिहतस्तेन हन्मान्ध्रवगोत्तमः।

ग्रुष्टिं संवर्तयामास वलेनातिमहावलः॥ १५

तमुद्यम्य महातेजा निक्रम्भोरिस वीर्यवान्।

अभिचिक्षेप वेगेन वेगवान्वायुविक्रमः॥ १६

ततः पुरुषोट चर्मास्य प्रसुस्नाव च शोणितम्।

ग्रुष्टिना तेन संजज्ञे ज्वाला विद्युदिवोत्थिता॥ १७

B1.2.4 D1-4.7.8.12 G1.3 M1-3 वि(M1.2 सं)चवाल; D9-11.13 न(D13 स) चवाल; G3 च चवाल (by transp.). D13 महावल: . —°) Ñ1 B2 D4.13 समुद्तो; T2 समाघातो (sic) (for समाधृतो). — d) B2 D1 -तले (for -चले). T3 यथा स्मिध्रो वली. % Cr.g.k.t: भूमिचले भूकम्पे (Cr क्यने; Ck स्मिकम्पकाले). %

- 15 °) D1 स ह (hypm.) (for स). D4.6.18 T2.3 M3.5 तदा (for तथा). °) Ñ1 D4 प्रवगेश्वर:; Ñ2 V B D1-3 प्रवगिक्षर:; D12 वानरेश्वर: (for प्रवगोत्तम:). Ś2 D8.12 परिधेण प्रवंगस:. °) D12 संचूर्णयामास. °) D6 बले च (for वलेव). M5 [अ]पि (for [अ]ति-). M1.2 -बलस्था (for -अहावल:). Ś2 Ñ V B D1-4.8.12.13 वज्रवेगो (Ñ2 V1.2 कि ° भातो; B4 ° धातो ) पमं बली.
- 16 ं ) Ñ1 B3.4 D2.4.13 सम्- (for तम्). Ś2 Ñ2 D1-8.8.22 महावीरो (D1-3 ं यों); V B1.2.4 महावेगो. M5 ससुद्ध्य महावेगान्. ) Ś2 B1 D1-3.8.12 निकुंभं प्रति (for निकुस्भोरिस). ) Ñ V1.2 B2.4 D4 अपातयतः B3 D13 G2 अव (G2 अपि)चिसेप. Ś2 V3 B1 D1-3.8.12 असि(Ś2 D8.12 मुष्टिं)संपातयामास. ) D1.13 वेगवतः D7 बळवान्. Ś2 D8.12 तिज्ञांसयाः V3 B1 D2 स म(B1 विः D2 सि)मर्दिपुः; D1 संविमर्दितः (for वायुविक्रमः). Ñ V1.2 B2-4 D4 बज्रमिंद् इवाचले.
- 17 ") \$2 D9-11 तत्र (for ततः). \$2 V3 B1 D1.8 प्रस्कोट्य. D1.3.7.10.11 वर्म; D2 मर्म (for वर्म). Ñ1 प्रास्कोट्यच वर्माख; Ñ2 V1 B2 वर्म तस्याथ(V1 'स्य व) प्रस्कोट्य; V2 B4 व(B4 व)में प्रस्कोट्य तस्याथ(B4 वेगेन); B3 प्रपुस्कोट व वर्मास्य; D4 स व प्रास्कोट्य वर्माण; D6 T2.3 G M5 तस्य पुस्कोट वर्मास्यात; D13 प्रास्कोट्य हृदयं तस्य. ) \$2 Ñ B D1-4.8.12.13 प्रावर्तत व(D12 बहु[hypm.]); V1 बहु सुस्नाव (for प्रमुस्नाव च). ) D1 om.; M5 चैव (for तेन). Ñ V1.2 B2.4 D4 समरे (for संजज्ञे). ) D5 T1 घने; D7.9-11 G2.3 M5 मेघे (for ज्वाला). Ñ V1.2 B2.4 D4 जले वाताहतेव नो:. % Cv: मुश्ना तेन संजज्ञे ज्वाला विद्युदिवोक्षि(स्थि?)तेति पाठ:. %
- 18 ") D13 वेग- (for तेन). ) V1 प्र-; D5-7 T [S]पि (for वि-). D9-11 च; T3 G2 हा (for ह). \$2 Ñ1

स तु तेन प्रहारेण निकुम्भो विचचाल ह । स्वस्थथापि निजग्राह हन्मन्तं महाबलम् ॥ १८ विचुकुशुस्तदा संख्ये भीमं लङ्कानिवासिनः । निकुम्भेनोद्भृतं दृष्ट्वा हन्मन्तं महाबलम् ॥ १९ स तथा हियमाणोऽपि कुम्भकर्णात्मजेन हि । आजघानानिलसुतो वज्जवेगेन सुष्टिना ॥ २०

G, 6, 56. E8

V3 B1.3 D1-4.8.12.13 व्य (V3 B1.3 व्या) कृंभत सुदुर्सुदुः .
—") \$\, \text{2} \quad \text{D8.12} \quad \text{singga}; \quad \text{V3 B1 D2.3 बाधस्तस्तु; D1 बाधोपु; D4 संज्ञां उभ्य; M5 स्त्रस्थक्षोप- (for स्वस्थक्षापि).
V3 [अ]भि-; D4 तु; T2 स (for नि-). Ñ V1.2 B2-4 बाधस्तश्चाभ्ययाद्वयो; D13 जग्नाद च तमभ्यासे. — ") \$2 Ñ V
B D1-4.8.12.13 स राक्षसः; M3 महाबकः (for महाबकम्).
—After 18, Ñ1(m.).2 V2 B2.3 (after 18°5) D4 ins.:

1486\* जघान शङ्खदेशे च मुष्टिना किपकुञ्जरम्। स तु तेन प्रहारेण किंचिन्मूर्छान्वितोऽभवत्। तं तु मूर्छितमादाय गन्तुमैच्छत्स राक्षसः।

[(1. 1) D4 कंठ- (for शङ्घ-). —(1.3) D4 स (for तं). Ñ1 जमाह तदवस्थं च; B3 जमाह च तदवस्थं (for the prior half). Ñ1 B3 हन्मंतं (for गन्तुमैच्छन्). Ñ2 ऐच्छत (sic); D4 ऐच्छच (for ऐच्छत्स).]

-Thereafter N1 cont. in marg. 1487\*.

19 T1 om. (hapl.) 19.—") D3-11 चुकुगुक्ष; Cg.k.t as in text (for विचुकुगुस्). D8 G1 M5 तदा सर्वे; M1.2 तु संहष्टा (for तदा संख्ये). S2 V8 B1 D1-2.2.12 ततो रक्षोमिरुकृष्टं; Ñ V1.2 B2-4 D12 उच्चकुगुस्तदा सीमं (Ñ1 B3 D13 °त: सर्वे); D4 प्रचुकुगुमेहानादं.—") Ñ2 V1.2 B2.4 सर्वे; D1 रक्षे; G2 M5 सीमा (for सीमं). S2 V8 B1 D1-3.8.12 -गतेरिप; Ñ2 B2 -[अ]धिवासिन: .—") S2 B4 D5.6.8.12 [उ]द्धतं; Ñ V1.2 B2 D1-3.7.9-11 T2.3 G1.3 M3.5 [उ]द्यतं; V3 B1 हतं; G3 [उ]श्यतं (for [उ]द्धतं). D4 निकुंभो मूच्छितं दृष्टा (sic).—") S2 V2.8 B1 D1.3.8.13 जयैषिणा; Ñ V1 B2-4 D2.13 जयैषिण:(Ñ1 B3 D13 °णं); D4 रणाजिरे (for महाबळस्).—After 19, Ñ2 V1.2 B2-4 D4 ins.; while Ñ1 cont. in marg. after 1486\*:

#### 1487\* अपरेऽदुदुवंस्तत्र हृष्ट्वा तं रक्षसां गणाः। आदीपको गृहीतोऽयं निक्रम्मेन बलीयसा।

[(1.1) Ñ त्वमुवंस; Ba चाहवंस; Ba दुहुतुस; Da चुकुशुस् (for Sदुहुवंस). Va Ba राक्षसं रणे; Ba. राक्षसंगनाः (sic) (for रक्षसां गणाः). Da दृष्टा तान्नाश्चसान्गणान् (for the post. half).—(1.2) Ñ भादाइको; Da इनूमांश्च; G (ed.) आदीपिको (for आदीपिको).]

20 Vs om. 20. Ñi Bi Dis transp. 20 and 21. Di.s repeat 20 after 21.—") De.s-11.13 Ts.s Ms

G. 6. 56. 19 B. 6. 77. 20 L. 6. 55. 21 आत्मानं मोचियत्वाथ क्षितावभ्यवपद्यत । हन्मानुन्ममाथाश्च निकुम्भं मारुतात्मजः ॥ २१ निक्षिप्य परमायत्तो निकुम्भं निष्पिपेष च । उत्पत्य चास्य वेगेन पपातोरिस वीर्यवान् ॥ २२ परिगृह्य च बाहुभ्यां परिवृत्य शिरोधराम् ।

उत्पाटयामास शिरो भैरवं नदतो महत् ॥ २३ अथ विनदति सादिते निकुम्भे पवनस्रतेन रणे बभूव युद्धम् । दशरथस्रतराक्षसेन्द्रचम्बो-र्भशतरमागतरोषयोः सुभीमम् ॥ २४

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४॥

तदा ( for तथा ). Ñ D13 कि( D13 ब्रि )यमाणो; D1.3 (both second time). Ts हन्यमानो (for द्वियमाणो). \$2 Ñ2 V1 B2.4 D4.8.12 तु; D9 T1 G1.3 हि (for sिप).  $V_2$  स तथाभिहतस्तेन.  $-\delta$ )  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{2,4}$  तु:  $T_{2,3}$ M1.2 वै; G2 हा; M3 ह; M5 च (for हि). Ś2 B1 D1-3.8.12 ( D1.3 first time ) - सुतं तद् । Ñ1 B3 D13 - सुतेन ਕੇ; D1.s( both second time ) -[ आ ]हमजो बली; D6 -[ आ ]त्मजोपि वै (for -[ आ ]त्मजेन हि ). D9-11 हनुमांस्तेन रक्षसा. - ") Da (orig. as in text; m. also) संज्ञां प्राप्य (for आजधान). D1.8(both second time) -सुतं (for -सुतो ). \$2 B1 D1-3.8.12( D1.3 first time ) नि( B1 आ)-जघानोरिस कुद्धो. — d) Ñ1 बहु- (for बज्र-). D7.9-11,13 T2 G1.2 M3.5 -कल्पेन (for -वेगेन). Ñ2 V1.2 B2.4 D4 तलेनैव महाबल: . —After 20, \$2 D1-3.8.12 ( D1.3 after first time) read 1489\*; while No V1.2 B2.4 D4 read 22ªb. - After 20 (r.), D1.3 ins.:

### 1488\* स तथामिहतस्तेन प्रमृज्य नयने कपि:।

21 Ñ1 B1 D18 transp. 20 and 21.—") D7.9-11 G M1.2 मोक्षयित्वा. Ñ2 च (for [अ]अ). Ś V3 B1 D2.3. 8.18 वि(D3 स)मोक्षयित्वा चात्मानं; Ñ1 V1.2 B2-4 D1.4.13 स(B2 प्र-) मोचयित्वा चा(Ñ1 D18 °तुमा)त्मानं.—") B1 D1.3 क्षितिम् (for क्षिताव्). Ñ2 B3 -[उ]पपय(B3 °स) च; V1 D5 T1 -[उ]पपयत; B2 -[उ]त्पपात ह; G2 -[अ]वपय च (for -[अ]वपयत). Ś2 D8.12 क्षितिमभ्याससाद ह; Ñ1 V2 B4 D2.13 क्षितिमभ्युपपयत(Ñ1 °य ह; D2 °य च); V3 क्षितिमभ्यपतद्की; D4 क्षितिमित्युत्पपात च.—V3 om. 21°d. D6 reads 21°d (except हन्) in marg.—") Ś2 Ñ V1.2 B1 D2.8.12.13 उत्पपाताञ्च; B2 D6 T2.2 G1 स ममंथाञ्च; B4 अहनत्पाक्षे; D4 च ज्ञानाञ्च (for उन्ममाथाञ्च). D1.3 हनिष्यकुत्पपाताञ्च.—") Ñ1 निकुंभान्. D4 क्षेमकर्णात्मनं तथा. —After 21, D1.3 repeat 20.

22 Bs om. 22° b. Ñ2 V1.2 B2.4 D4 read 22° b after 20. — a) D7.9 G1.2 उत्थिष्य. Ñ1 V2 D13 द्दंश इनुमान्पार्थे; Ñ2 V1 B2.4 D4 अ( D4 आ) दशसैव तं पार्थे

(D4 ° श्वें). — b) Ñ2 V1.2 B3.4 D4 शिननाद (for निष्पिष). Ñ1 त्वे; D5.6 T2 G3 M1-3 ह; T3 हा (for च). — For 22° b, \$2 V3 B1 D1-5.8,12 subst. and read (except V3 B1) after 20 (D1.5 after first time):

### 1489\* उत्क्षिप्य हन्मांस्तं च जिल्पियेवाशु वीर्यवान्।

[ D2 स (for च). V3 B1 प्रक्षिप्य (B1 उह्मिप्य ) तु हन्मांस्तं; D1.3 उह्मिप्य (D1 °प्य च [hypm.]) हनुमंतं स (for the prior half). V3 [अ]थ (for [आ]श्रु).]

—°) G (ed.) उत्प्रुख (for उत्पर्ख).  $T_1$  damaged for चास्य वेगेन.  $D_7$   $G_2$  [आ]  $g_1$  (for [अ]  $e_2$  ).  $S_8$   $V_8$   $B_1$   $D_{1-3.8.12}$  समुत्पत्य च;  $V_{1.2}$   $B_4$  समुत्पत्य  $g_1$   $g_2$  समुत्पत्य (for उत्पत्य चास्य). — d)  $D_{6.9-11}$   $T_2$   $G_3$  वेगवान् (for वीर्यवान्).  $S_2$   $V_3$   $B_1$   $D_{1-3.8.12}$  निपपातास्य ( $V_2$   $B_1$   $g_1$ ) वक्षसि;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2.4}$  स्कंधमारुद्ध वीर्य ( $\tilde{N}_2$  वेग )वान् .

23 ") D3 स (for च). Ñ2 V1.2 B2.4 -जप्राह (for -गृह्म च). D4 विगृह्म ह्मस्य बाहुभ्यां. — ) Ñ1 D13 अपमृद्ध; Ñ2 V1.3 B1.2.4 D1-3 आवृत्य च(B4 स); V2 आरुह्म च; D4 अपसृद्ध; D8 परिवृत्त-; M1.2 परिवर्त्य (for परिवृत्त). Ñ2 B2-4 D2.8 M1.2 शिरोधरं. — ) Ñ1 V2 B3 D4.13 तदा; T2 ततो (for शिरो). Ś2 V3 B1 D1-3.8.12 अपातयतस्य शिरो. — ) Ś2 D1.8.12 स्वरं; Ñ2 V1 B2 मुहु:; V3 B1 D2.3 स्वनं; B4 बहु (for महन्). Ñ1 V2 B8 D4.13 विश्व (Ñ1 D4 ) ; D13 °क् ) तं तस्य तिन्छर:. — After 23, D7 G1.3 ins.:

1490\* अथ देवाः सगन्धर्वा विद्याधरमहोरगाः। आकाशचारिणः सर्वे अप्तरोभिः सहामराः। हनूमन्तं महाबाहुं वायुपुत्रमरिंदमम्। प्रशंसन्तः परैर्वाक्यैः प्रसूनैरभ्यपूज्यम्।

[(1. 2) Note hiatus between the two halves.
—(1. 4) K (ed.) अभ्यवर्षयन् (for अभ्यपूजयन्).];
while Ms ins. 1491\*.

24 °) Ds om. after अथ up to l. 1 of 1491\*. Ds.10.11 G2 Ck.t निनद्ति. V3 B1 D1-3.9 सुद्ति (for सादिते). S2 Ds.12 समिति निसूदिते; Ñ V1.2 B2-4 D13 नदिति

### निकुम्भं च हतं श्रुत्वा कुम्भं च विनिपातितम् । रावणः परमामर्षी प्रजज्वालानलो यथा ॥ १ नैर्ऋतः क्रोधशोकाभ्यां द्वाभ्यां तु परिमूर्छितः ।

निपातिते; D4 नद्ति च पितते क्षितौ (for विनद्ति सादिते).

— b) D6 संप्र- (for रणे). \$2 V3 B1 D1-3.8.12 बभूव तत्र
युद्धं; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 तदा रणस्य मध्ये (for रणे बभूव
युद्धम्). — b) T2 -नृप- (for -सुत-). D2 -बंधोर् (sic);
D6.7.11 T2 M3 -सून्वोर्; D9 G1 M1.2.5 सैन्ययोर्; D10
-स्नोर् (sic) (for -चम्वोर्). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 -वाहिनी
सम्रज्ञाः V3 D1.3.8 -राक्षसेशबंधोर् (V3 व्योस्तद्ः D1.3.8
[sic]); B1 -राक्षसेशयोर् (for -राक्षसेन्द्रचम्बोर्). — G3
दहत्तस्य (for भृति). D1 तु भीमं. Ñ V1.2 B2-4 D4.13
परम्मगात्सकला तदा (Ñ1 om.; V2 तथा; D4 च सं-) प्रह्षं.
— After 24, Ñ1 D5-7.9-11 T G M1-3 ins.; while M5
ins. after 23:

1491\* व्यपेते तु जीवे निकुम्भस्य हृष्टा विनेदुः प्रवंगा दिशः सस्वनुश्च। चचालेव चोवीं पफालेव च द्यौ-वेलं राक्षसानां भयं चाविवेश।

[ Ds om. up to l. 1.—(l. 1) Dr दृष्ट्रा (for हृष्टा).—(l. 2) Tr damaged for विनेदु: प्रुवंगा. Ms सागराश्च (for सम्बनुश्च). Gs व्यनेदु: प्रुवंगा दिश: संस्वनाः (unmetric).—For l. 1-2, Ñi subst.:

1491(A)\* अथ व्यपगतजीविते निकुम्मे हृष्टा विनेदुः प्लवगा दिशश्च।

—(1.3) Ñ1 D6.7 G2 पफाल (for चवाल). Ñ1 D7 चवाल; D6.9-11 T पपात (for पफाल). Ñ1 खं; D6.9-11 T3 सा (for second च).—(1.4) Ñ1 बले (for बलं). M3 transp. बलं and भयं.];

while Bs ins. (in m.) after 24:

1492\* हतं निकुम्भं च निशम्य हृष्टा विनेदुरुचै: प्रवगोत्तमास्ते। चचाल चोवीं गगनं दिशश्च भृशं च रक्षांसि भयं विवेश।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 लंकाकांडे.
—After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ñ V B D1-4.8.12.13 निकृभवधः. — Sarga no. (figures, words or both): Ŝa Ñi Va B2.4 D2.4.8.
12.13 om.; Ña 58; Vi D1 57; Va 56; B1 52; Bs 51; Da 59; D5-7.10.11 Ti G M3.5 77; D9 54; Ta 82; Ta 84; M1.2 78. — After colophon, Da concludes with राम; while G M1.2 conclude with श्रीरामाय नमः; M5 with श्रीरामचन्द्राय नमः.

खरपुत्रं विशालाक्षं मकराक्षमन्त्रोदयत् ॥ २ गच्छ पुत्र मयाज्ञप्तो बलेनाभिसमन्वितः । राघत्रं लक्ष्मणं चैव जिह तौ सबनौकसौ ॥ ३

G. 6. 57. 4 B. 6. 78. 3

#### 65

Si om. Sarga 65 (cf. v.l. 6.62.1). Cv does not comment on 6.65.

1 ") \$2 D1,3,8,12 तु हतं; Ñ V B1,3,4 D2,4,6,7.
8-11,13 T2,3 G M5 निहतं; Cg.k च हतं (as in text). Ñ1
B3 D4,8-11 हष्ट्वा (for श्रुखा). — ) Ñ2 V1,2 B2,4 [ए]व;
D5 T1 [अ]पि (for वि-). Ñ1 D4,13 श्रुखा कुंमं च घातितं.
— V1,2 B2,4 om. 1°d. — ) B3 परमामर्थात्. — ) \$2
Ñ2 V3 B1 D1-3,8,12 यथानल: (by transp.); B3 D13
[अ]नलप्रमः (for [अ]नलो यथा). Ñ1 D4 जज्वालानल-संनिमः.

2 ") Ñ2 V1.2 B2.4 रावण: ; M5 राक्षत: (for नैर्म्तत:).

— b) T1 damaged for तु परिमूर्कि. D1.12 च (for तु).
Ñ2 V1.2 B2.4 D4 उपर्युपरि मूर्कित: ; M5 उमाभ्यां स तु
मूर्कित:.—After 2 b, S2 Ñ V B D1-4.8.12.12 ins.:

3 V3 om. 3<sup>ab</sup>. —<sup>b</sup>) D7 T1 G2 [अ]पि (for [अ]सि-). S2 Ñ1 B1.3 D1-4.8.12.13 M5 बलेन महता वृत:; Ñ2 V1.2 B2.4 बलेन स्पृद्यातिना. —D12 om. (hapl.?) from 3° up to l. 1 of 1494\*. —<sup>d</sup>) S2 V2.3 B1 D1-3.8 M2 जिह तांश्च(V2 D3 °स्तु) वनोकस:; Ñ V1 B2.4 G2 जिह चार्च(G2 तो च) त्रनोकस:; D4.13 जिह चार्च (D13 सवे-) वनोकसं. —After 3, S2 Ñ V B D1-4.8.12 (after 3<sup>ab</sup> owing to om.).13 ins.:

1494\* शल्यमुद्धर मे क्षिप्रं स्वपौरुषमुपाश्रितः। अयं ते शक्रजित्युत्रः पृष्ठतोऽनुगमिष्यति। खरस्य सदृशो वीर्ये त्वमप्यमितविकमः। बली दिन्यास्त्रविचैव मायाशतविकारदः। एवमुक्त्वा स तं वीरं समुख्यायासनाद्भुतम्। [5] स्वयं गन्धेश्र माल्येश्च वासोभिश्च समर्चयत्।

[ V3 D12 om. l. 1.—(l. 1) B1 शतुम् (for श्रस्यम्). B4 transp. मे and विशं. S2 Ñ2 D1.2.3 स्वपौरुषसमान्नि-(S2 D8 °वृ)त:; Ñ1 V2 B3 D4 पौरुषं समुपान्नित:; D13 पौरुषं च स्वमान्नित: (for the post. half).—(l. 2) B1 अयं मे; D4.8 अस ते. S2 D2.8.12 वीर; Ñ1 D4 पश्चात्; V3 B1 D1 वीर:;

G. 6. 57. 7 B. 6. 78. 4 L. 6. 56. 7 रावणस्य वचः श्रुत्वा शूरो मानी खरात्मजः।
बादिमित्यत्रवीद्धृष्टो मकराक्षो निशाचरः॥ ४
सोऽभिवाद्य दशग्रीवं कृत्वा चापि प्रदक्षिणम्।
निर्जगाम गृहाच्छुश्राद्रावणस्याज्ञया बली॥ ५
समीपस्थं बलाध्यक्षं खरपुत्रोऽत्रवीदिदम्।
रथमानीयतां शीवं सैन्यं चानीयतां त्वरात्॥ ६
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा बलाध्यक्षो निशाचरः।
स्यन्दनं च बलं चैव समीपं प्रत्यपादयत्॥ ७

Ds घीर:; D1s ञ्चाला (for पुत्र:). — V3 om. 1. 3-4. — (1. 3) Ñ1 V1 B3. D4.13 मनान (Bs °वने) तुलिविकमः B2 स्वमप्रतिमिविकमः (for the post. half). — (1. 4) \$2 D1-3.8.12 तथा; B1 स्वं च (for बली). B1 शूरो; B4 चापि (for चैव). — (1. 5) \$2 V3 B1 D1-3.8.12 ख(V3 damaged after ख up to दश in 5°) रस्तं; Ñ2 B4 स तं वीरः (B4 मीमं) (for स तं बीरं). \$2 D8.12 [आ]सनात्स्वयं; B4 वाश्रितं (for वाहुतम्). — (1. 6) \$2 D8.12 दूतं (for स्वयं). Ñ2 V2 B4 माल्येश्च गंधेश्च (by transp.). Ñ V1.2 B1 D1.12 समाचेयत; D4 [अ]चेयत्यरं (for समचेयत्). B2 स्वयं माल्येश्च वासोमि: सुगंधेश्च समचेयत्.]

- 4 Vs damaged for 4 (cf. v.l. 1494\*).—") Ds  $T_{2.3}$  स रावण- (for सवणस्य).—")  $S_2$   $\widetilde{N}_2$  V1  $B_{1-3}$   $D_{1-4.8-12}$   $G_1$   $M_3$  श्रूरमानी.  $S_2$   $D_{8.12}$  निशाचर: (for खरात्मज:).— $G_2$  om.  $4^{\circ}-5.$ —")  $S_2$   $D_{8.12}$  खरात्मज:; B (ed.) निशाचरं (for निशाचर:).
- 5 Vs damaged up, to दश in 5° (cf. v.l. 1494\*). G2 om. 5 (cf. v.l. 4). D13 G1 repeat 5-6° (D13 5 only) erroneously after 7° 5. 5) S2 Ñ1 V3 B1.2 D4.8.12.13 T2 [अ]भि-; B3 शि:; T3 [ए] व (for [अ]भि). After 5° 5, B2.4 D13 ins.:

1495\* ब्राह्मणांश्च नमस्कृत्य कृत्वा च त्रिः प्रदक्षिणम्। [ B4 नमस्कृत्वा. B4 [ प ]व; D13 [ अ ]भि- ( for त्रिः ). ] — \$2 V3 B1 D1-3.8.12 om. 5°-6<sup>5</sup>. —°) T1 damaged for निजंगाम. D7 शुद्धाद् ( for शुश्राद्). — °) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 शनै: ; G1 द्वृतं; M5 तदा ( for बली ).

6 \$2 V3 B1 D1-3.8.12 om. 6<sup>aδ</sup> (cf. v.l. 5). G1 repeats 5-6° erroneously after 7<sup>aδ</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 आदिश्च (for समीपस्थं).—<sup>b</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 आदिश्च (for समीपस्थं).—<sup>b</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 महाबळ:; D8.10 G3 [S] अवीहच:; G2 °दमुं (for Sअवीदिश्म).—<sup>a</sup>) B2 D9.11.12 M5 स्थ; M3 स्थश् (for स्थम्). M3 चानीयतां. V B1.2.4 सिप्रं; B3 D9-11 तुणं (for शीघं).—<sup>a</sup>) D5.7 T1 G3 आनीयतां; B (ed.) स्वानी° (for

प्रदक्षिणं रथं कृत्वा आरुरोह निशाचरः।
सतं संचोदयामास शीव्रं मे रथमावह ॥ ८
अथ तात्राक्षसान्सर्वान्मकराक्षोऽब्रवीदिदम्।
यूयं सर्वे प्रयुध्यध्वं पुरस्तान्मम राक्षसाः॥ ९
अहं राक्षसराजेन रावणेन महात्मना।
आज्ञतः समरे हन्तं तावुभौ रामलक्ष्मणौ॥ १०
अद्य रामं विधिष्यामि लक्ष्मणं च निशाचराः।
शाखामृगं च सुग्रीवं वानरांश्च शरोत्तमैः॥ ११

चानी°). D9 G2 त्वया; T3 इह; G1 त्वर; Cr.m.g.t as in text (for त्वरात्). S2 V3 B1 D1-3,8.12 सैन्यं चे (D1 वे)-स्ववीत्त्वरन् (S2 D8.12 °हुतं; B1 °हचः); Ñ1 B8 D4.12 हत्युवाच स राक्षसः; Ñ2 V1.2 B2.4 सैन्यं चा (B2 °न्यमा)-ह्यतामिति; M1.2 सैन्यं चैवोपनीयतां. % Cr.m.g.t: स्वरात् त्वरया. %

- 7 °) D13 स तस्य (for तस्य तस्). ) M1.2 हाभि-त्वरन् (for निशाचर:). — After 7°, D13 G1 repeat 5-6° (D13 5 only) erroneously. — \$2 D8 om. (hapl.) 7°-8°. — °) V3 ततस्तस्य; B1 ततस्तु तं (for स्यन्दनं च). — °) D4 समानं. Ñ V B D1-4.12.13 समुपानयत्; D8 Т2.3 तस्य चान°; M5 प्रस्यवेद्°; Cg as in text (for प्रस्थपादयत्).
- 8 \$\frac{1}{2}\$ Ds om. 8\$^{a\delta}\$ (cf. v.l. 7). Note hiatus between and \$\delta\$. \$\alpha\$) Vs damaged from \$\delta\$ up to 8\$^\delta\$. D4 transp. प्रदक्षिणं and \$\tau^a\$. \$\delta\$) B1.4 D2.12 द्धारुरोह; D7.9 G1.2 समारुद्ध; D10.11 समाद्ध्य; M5 त्वारुरोह (for सारुरोह). \$\alpha\$) D12 सूतं च; M5 तं सूतं. V2.3 B1 संदेश-यामास; B2 संप्रेष (for संचोद ). \$\alpha\$) B4 क्षिप्रं (for रिप्तेष्ठं). D6.7.10 T2.8 G2 M3.5 चे (for मे). \$\delta\$ 2 V3 B1 D1.2.8.12 साम(\$\delta\$ 2 D8.12 सम) भिवाह्य (D2 क्ष च); \$\tilde{N}\$ V1.2 B2.4 D4.13 याद्दीति देशि(\$\tilde{N}\$ V1 B4 देशि[sic])त:; B3 D3.9 G1 चे (D3 मां) सूत वाह्य; D11 चे रथमाद्दे; Cr.g.t as in text (for मे रथमाद्दे).
- $10^{-6}$ )  $T_2$  आह (sic) (for आहं). — $^{\delta}$ )  $S_2$  दुरात्मना (for महा $^{\circ}$ ).
- 11  $^{6}$ )  $\mathring{S}_{2}$   $B_{2}$   $D_{8}$  हनिष्यामि (for विधि $^{\circ}$ ).  $-^{\delta}$ )  $\widetilde{N}_{2}$   $V_{1}$   $B_{2,3}$  (m.~also).4 सिवभीषणं;  $V_{3}$   $B_{1}$  चापि वानरान्;  $M_{1,5}$  च महावळाः $(M_{5}$   $^{\circ}$ ਲं) (for च निशाचराः).  $V_{2}$  निपत

अद्य शूलिनपातैश्व वानराणां महाचमूम् । प्रदिह्ण्यामि संप्राप्तां शुष्केन्धनामिवानलः ॥ १२ मकराक्षस्य तच्छुत्वा वचनं ते निशाचराः । सर्वे नानायुधोपेता बलवन्तः समाहिताः ॥ १३ ते कामरूपिणः शूरा दंष्ट्रिणः पिङ्गलेक्षणाः । मातंगा इव नर्दन्तो ध्वस्तकेशा भयानकाः ॥ १४

ज्ञ सलक्ष्मणं. —  $V_3$  B1 D5 om. (hapl.)  $11^c - 13^b$ . —  $^c$ )  $\tilde{N}_1$  B3 D4 शाखामृगान्ससुमीवान्. —  $^d$ ) B3 बलिनश् (for वानरांश्.).  $M_5$  सर्वेंस्तैर्वानरोत्तमैं: .

12 V3 B1 D5 om. 12 (cf. v.l. 11). — N2 B2.4 शुळ्तिपातेन; D2.12.13 वैस्तु; M1.2 तीक्ष्णेन शुळेन (for शुळ्तिपातेन; D2.12.13 वैस्तु; M1.2 तीक्ष्णेन शुळेन (for शूळ्तिपातेश्च). — After 12°, D9 erroneously repeats 11° and 12°. — S2 D8.12 om. 12° - 13°. — b) D13 सहाहमनां (for वम्मू ). — °) Ñ2 V1.2 B2-4 संत्रधक्ष्यामि; D13 प्रधक्ष्यामि च; L (ed.) आदहिष्यामि (for प्रदिह्ण्यामि). Ñ1 B3 D1-4.13 संत्राष्ट्य; Ñ2 V2 B2 D7 G1.2 M3 संत्राष्ट्र: B4 D9.11 T1 G3 M1.2.5 संत्राष्ट्र; D6 संत्राष्ट्रों; T3 संकुद्ध: (for संत्राष्ट्रां).

13 V1.3 B1 Ds om. 13<sup>ab</sup> (for V3 B1 Ds, cf. v.l. 11). Ś2 D8.12 om. 13<sup>abo</sup> (cf. v.l. 12). — B3 D1-3.7 G2 सकराक्षवचः श्रुत्वा. — D1-3 ते तु घोरा; D7 G2 वि( G2 नि)नदंतो; L (ed.) ते च घोरा (for वचनं ते). — D5 बळवंतं. Ś2 V3 B1 D1-3.8.12 [5]तिवेगिताः (D1.12 नः); Ñ V2 B2.4 D6.9.13 T2.8 G1 M3 Cg समागताः; D4 उपागताः; M5 महावळाः (for समाहिताः). V1 सत्वरं समुपागताः.

14 °) D6.9-11 T2 M5 कूरा; M3 सर्वे (for शूरा).

- °) D4 किपलेक्षणा: (for पिङ्गले°). - °) Ñ2 V1.2 B2.6
गर्जतः; D8.12 नंदंतो (for नदंन्तो). - वे) M5 lacuna for
ध्वस्तकेशा भ. Ñ2 V1.2 B2.4 D13 पिंगकेशा; D6 धूम्र ° (for
ध्वस्तकेशा). Ñ1 B3 D4.6.7.9-11.13 T2.3 G Cg.t भयावहाः;
Ck भयानकाः (as in text).

15 V3 om. 15.—") V1 महामाया; B1 [ जा ] ग्रु सहसा; B4 °कायं (for महाकाया). D4 तं परिवार्य सहसा; D6 T2.3 ते राक्षसा महाकायं.—") V1 B2.4 महामायं; V2 °त्मानं; B1 D4 °काया:; B3 मकराक्षं; D6 T2.3 परिवार्य (for महाकायं).—") B2 D5.10.11 अभिजञ्जस. V2 तथा; B2 D6.7.0-11 T2.3 G M3 ततो; D8.12 मुदा (for तदा).—") G1.5 बळवंतो. D9-11 नभस्तळं (for वसुंधराम्).

16 ") V1 B1 ततो; D13 अथ (for शङ्ख-). —T1 damaged from स्ना up to च in 18°. B2.4 -मृदंगानाम्

परिवार्य महाकाया महाकायं खरात्मजम् । अभिजग्रुस्तदा हृष्टाश्चालयन्तो वसुंघराम् ॥ १५ शङ्कभेरीसहस्राणामाहतानां समन्ततः । क्ष्मेडितास्फोटितानां च ततः शब्दो महानभृत् ॥ १६ प्रश्रष्टोऽथ करात्तस्य प्रतोदः सारथेस्तदा । पपात सहसा चैव ध्वजस्तस्य च रश्चसः ॥ १७

G. 6. 57. 24 B. 6. 78, 17

(for -सहस्राणाम्). — b) B4 अहितानां. \$2 D2.8.12 तु सर्वत:; V3 B1 सुनिस्वन:; D1.3 च सर्वश:; D9 सहस्रशः (for समन्ततः). — b) B2 D5-7.10.11 T2.3 G M1-3 स्वेलित-(for स्वेलित-). D4 स्वेलितः स्फोटितश्चेव; M5 स्फोटिता-स्वेलितानां च. — b) \$2 Ñ V B D1-4.7-13 G1.2 तत्र (for ततः). — After 16, Ñ1(m.).2 V1.2 B2-4 D4.12 (only l. 1) ins.:

1496\* समारूढो रथं दिन्यं दीप्तानलसमप्रभम्।
रणोपकरणेः सर्वेः कीर्णं हेमपरिष्कृतम्।
युक्तं वृहद्गिस्तुरगैर्जाम्बूनदसमप्रभैः।
देशितः स शरी खड़ी कवची रुक्मकुण्डलः।
शुश्रमे राक्षसश्रेष्ठः सूर्यश्लिष्ट इवाम्बुदः। [5]
स वृतो बलिमिवारे राक्षसमेवीरदर्शनैः।
विनिर्ययौ रणक्षाची यियासुर्यमसादनम्।

[(1.1) D4 आस्रोह (for समास्टो). Ñ V1.2 B4 D4.13 -िहालोपमं (for -समप्रमम्). —(1.2) V1 B2.2 रथोपकरणै: Ñ1 V2 -परिधुत: ; Ñ2 -पुरस्कृतं (for -परिष्कृतम्). —(1.3) Ñ V1.2 B2.4 -िवभूपणै: ; B2 D4 -िवभूपणैते: (for -समप्रमै: ). —V2 B2 om l. 4. —(1.4) Ñ2 V1 स दंशित: (by transp.). D4 चास्कुंडल: .—(1.5) Ñ2 स्थांश्रिष्ट; V2 B4 स्थंपृष्ठ; D4 स्थांश्रिष्ट (for स्थंश्रिष्ट). —(1.6) Ñ1 V2 वृत: स (by transp.); Ñ2 V1 B2-4 वृत: स्व-; D4 वृतस्य (for स वृतो). V2 मीमै (for वीरे). B4 D4 मीमिवकृत्रमें: (for धोरदर्शनै:). —(1.7) Ñ2 बलक्षाधी. Ñ1 यथा स्थंसमप्रम: ; D4 राक्षसैश्र समावृत: (for the post. half).]

17 T1 damaged for 17 (cf. v.l. 16).—") Vs B1 संश्रष्टो; D18 प्रमुष्टा (for प्रश्नष्टो). Ñ1 D18 च; D6 [S]भ:; D7 तु (for S2). B2 स्थात् (for करात्). B4 G1 प्रश्नष्टो मकराक्षस्यः D4 G2 प्रहृष्टस्य वरस्त (G2 करात्त)स्यः; D6 T2.3 युद्धार्थं स्वरतस्तस्य. ※ Cg: करात्तस्य आतंकरस्य वद्यक्तितकरस्य, लघुहस्तस्येति यावत्. ※ — ) M5 damaged for प्रतोदः सार. D6 T2.3 करात् (for तदा).—") Ñ1 B2 D4.18 तस्यः D7 G2 भूमाः; D9-11 देवाद् (for चैव).—") D5.7.3-11 G3 M1.2 तु (for च). 50 Ñ V B D1-4.8.1213 राक्षसस्य रथ (D1.2 धाद्)-ध्वजः (V2.8 B1 कराद् तु:)-

है. 6. 57. 25 तस्य ते रथसंयुक्ता हया विक्रमवर्जिताः । टि. 6. 78. 18 वरणराकुलैर्गत्वा दीनाः सास्रमुखा ययुः ।। १८ प्रवाति पवनस्तस्य सपांसुः खरदारुणः । निर्याणे तस्य रौद्रस्य मकराक्षस्य दुर्मतेः ॥ १९ तानि दृष्टा निमित्तानि राक्षसा वीर्यवत्तमाः ।

अचिन्स निर्गताः सर्वे यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ २० घनगजमहिषाङ्गतुल्यवर्णाः समरमुखेष्वसकृद्भदासिभिनाः । अहमहिमति युद्धकौशलास्ते रजनिचराः परिवश्रमुनीदन्तः ॥ २१

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चपष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

18 Tı damaged up to च in 18° (cf. v.l. 16).

— 5) \$2 V3 Bı D8.12 ये रथयुक्तास्ते; Ñı V2 B2.3 ये ते रथे (B3°या-) युक्ता; Ñ2 V1 D4 ते वै(D4 सर्वे) रथे युक्ता; B4 D13 चैते(D13 पेत्) रथे युक्ता; D2.7 T2.3 G1.2 M ते रथ-युक्ताश्च(D2°स्ते). — 5) V8 Bı विश्रम- (for विश्रम-). T3 -संयुता:; Cm.g.k.t as in text (for -वर्जिता:). D4 सहसा विश्रमिष्ता: (sic). — 7) Ñ V B1-3 D2-4.12 G2 गत्या; G3 M1.2 Ck युक्ता; Ct as in text (for गत्वा). — 6) \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 साञ्चपात-(D13°पूर्ण-); D6.7.9 दीना: साञ्च- (for दीना: साञ्च-).

19 V1 om. 19<sup>ab</sup>. — a) Ñ2 V2 B2.4 ववाँ च; M5 स वाति (for प्रवाति). Ñ2 V2 B2.4 D5.6.9-11 T G1.3 M3 तिसान्; M1.2 चैव; M5 तत्र (for तस्य). Ñ1 B3 D4.13 प्रववाँ माहतस्तिस्मन्. — b) Ñ1 समये (for सपांसु:). — T1 damaged from रूण: up .to 21<sup>b</sup>. V3 B1 D3 T3 M2 खरनि (D3 °नि:)स्वनः; Cg as in text. — c) S2 V3 B1 D1-3.8.12 चातिरोद्धस्य; D6 T2 तस्य रूथस्य; T3 इतिरूथस्य (for तस्य रोद्धस्य). — d) D4 राक्षसस्य च दुमैते:.

20 T1 damaged for 20 (cf. v.l. 19). — ) G1 कानि (sic) (for तानि). D5 विनिमित्तानि (hypm.). Ñ2 V1.2 B2.4 ते द्वष्ट्राप्य (B4 °थ)निमित्तानि. — ) Ś2 V3 B1 D8 वीरसंमता:; Ñ V1 B2-4 D1-6.12 वीर्यसंमता:; V2 °संयुता:; D6.13 G2 °सत्तमा:; M1.2 °वत्तरा:; M5 बळवत्तरा: (for वीर्यवत्तमा:). — ) Ś2 V3 B1 D1-8.8.12 असंवित्स; Ñ2 V1.2

 $B_{2.4}$  अविचिंत्य (for अचिन्त्य निर्-). —  $^d$ )  $D_6$   $T_{2.5}$  यत्र रामः सल्हमणः.

21 Ti damaged for 21° (cf. v.l. 19). — Ni D4 G1 वनगज-. Bs -महिषाई- (for -महिषाङ्ग-). — Vs illeg. for ' (except समर). — Ni -मुखाञ्च (for -मुखेषु). Ts [अ]सुह्द् (for [अ] सकृद्). Ni V2 Bs D18 M5 -हस्ता: (for 'मिन्ना:). Si Ds सकृच्छरांसि मिन्ना:; Ni B2.4 M1 सकृद् (B2 शांगेग)दासिहस्ता: (M1 'मिन्ना:); B1 सकृच्छरानिवतसः (D1-3.9.12 [अ]सकृच्छरांसिमिन्ना: (Ds 'मियुक्ता:; D9 'द्रदामिपक्षा:); T1 'दा\*\*\* (damaged); Cg.k.t as in text (for [अ]सकृद्रदांसिमिन्ना:). D4 रणमिच्छंत इतस्ततो अमंत:. — D9 om. 21° — O D6 om. (hapl.) मह. G1 om. युद्ध. Si N V B D1-4.8.12.18 युद्धलाङसासः M5 'कोविदास (for 'कोशङास्). — M5 damaged for अमुनंदन्त:. Si D8.12 परिचुक्छर् ; Ni Bs D4.13 'नियंयुर्; D1.2 'चकमुर् (for 'बअमुर्). D5 T1 G3 M8 परित: समुन्नदंत:; D10.11 परिचअमुर्मुह्रस्ते.

Colophon: D3 om. (cont. the Sarga). — Kānḍa name: Ñ B D2.4.13 छंजाकांडे. — Sarga name: Ś2 Ñ V B D1.3.4.8.12 मकराक्षानिर्याणं (D4.8 °ण:); D2.13 युद्धपर्वणि मकराक्षानिर्याणं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 56; Ñ2 59; V1 D1 58; V2 57; B1 53; B3 52; D3 60; D5-7.10.11 T1 G M3.5 78; T2 83; T3 85; M1.2 79. — After colophon, Ñ1 concludes with श्रीराम:; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

निर्गतं मकराक्षं ते दृष्टा वानरपुंगवाः।
आष्ठुत्य सहसा सर्वे योद्धुकामा व्यवस्थिताः॥ १
ततः प्रवृत्तं सुमहत्तद्युद्धं लोमहर्षणम्।
निशाचरैः प्रवंगानां देवानां दानवैरिव ॥ २
वृक्षश्रूलिनपातैश्र शिलापरिवपातनैः।
अन्योन्यं मर्दयन्ति स्म तदा किपनिशाचराः॥ ३
शक्तिश्र्लगदाखङ्गैस्तोमरैश्र निशाचराः।

#### 66

Ś1 om. Sarga 66 (cf. v.l. 6.62.1).

- 1 Do om. 1<sup>86</sup>. ) Bo Do Mi.2.5 तु (for ते). — ) Do Ti Mo -य्थपा: (for -पुंगवा:). — ° ) Bo om. सर्वे. Ñ V Bi.s.o Di-0.19 आहुसाहुल सहसा( Ñi Bo Dolid वेगेन) (for °). Do युद्धकामा. So Dolid योद्धकामा-सत्त्र (for सर्वे योद्धकामा). Mo ह्रवंगमा: (for व्यवस्थिता:).
- 2 <sup>66</sup>) в D1.3.8.12.13 युद्धं तु; V³ B1.3 तसुद्धं; D8 T2.3 तुमुळं (for सुमहत् ). ѹ D2.4 तत: प्रववृते युद्धं (for "). в V³ B1 D1-3.8.12 तुमुळं; ѹ D4.13 सुमहत् ; B3 प्रह्पंद्(sic); D5 T¹ G3 युद्धं वै; M5 युद्धं तद् (by transp.) (for तसुद्धं). B3 D5-7 S रोमहर्षणं. Ѳ V1.2 B2.4 तत: प्रवृत्त: संप्रामस्तुमुळो लोमहर्षणः.—°) ڲ ѹ V³ B1.3 D1-3.8.12 M1.2 निशाचरप्रवंगानां; Ѳ V1.2 B2.4 प्रवंगमानां रक्षोभिर्; D4 राक्षसें: प्रवगानां च; G² निशाचराणां प्रवगेर्.—") V³ B1 असुरेर् (for दानवैर्). ڲ D8 अपि; B2 यथा (for इव). M1.3 देवदानवयोरिव.
- 3 \*) D2.8.12.13 -मूल-; M6 -शेंख- (for -शूल-).
  —L (ed.) reads 4\* in place of 3<sup>b</sup>. —b) D9-11 T1
  गदा-; G1 तथा (for शिला-). Ñ1 B2 D6 -शातनै: (for -पातनै:). —') \$\frac{1}{2}\$ V3 B1 D2.8.8.12 पोथयंति; D1 योधयंति;
  D7 G2 पातयंति (for मईयन्ति).
- 4 M1.2 om. (hapl.) 4-5. V3 om. 4-5. L (ed.) om. 4<sup>aδo</sup> and reads 4<sup>d</sup> in place of 3<sup>f</sup>. S2 B2 D2.3.8 om. (hapl.) 4<sup>aδ</sup>. D5-7.9-11 T G M3.5 ·खड़- (for -शूल-). Ñ1 -हस्तेस; D5-7.9-11 T G3.5 M3.5 ·खंड़- (for -शूल-). Ñ1 B2 D4.13 तोमरे: स(D13 °रेस्तु) परभणे: —V2 reads 4<sup>e</sup> 5 in marg. S2 Ñ V1.2 B D पिंट्रीए(D12 °सेए) (for पट्टसेए). S2 D1-5.2-13 T G M3.5 भिंडिपालेश्च. % Cr: पट्टसीभिण्डपालेश्चिति पाट: % —S2 D8.13 om. (hapl.?) 4<sup>d</sup> 6<sup>e</sup>. V1 illeg. for 4<sup>e</sup>.

पद्दसैभिन्दिपालैश्व बाणपातैः समन्ततः ॥ ४ पाशमुद्गरदण्डैश्व निर्घातैश्वापरैस्तथा । कदनं किपिसिंहानां चकुस्ते रजनीचराः ॥ ५ बाणौधैरिर्दिताश्वापि खरपुत्रेण वानराः । संभ्रान्तमनसः सर्वे दुदुवुर्भयपीडिताः ॥ ६ तान्द्रष्ट्वा राक्षसाः सर्वे द्रवमाणान्वनौकसः । नेदुस्ते सिंहवद्वृष्टा राक्षसा जितकाशिनः ॥ ७

G. 5.58.7 B. 6.79.7

- ") After बाज, Ds repeats erroneously from वानरयूथपा: (see var.) in 15 up to बाज in 4". Ñ1 Ds बाजघातै:; Ms निर्घातेश्व; Ms परिचेश्व (for बाजपातै:). Ñ1 Bs D1.s च संततं; Bs च संवृतं; Ds च सचमा: (for समन्तत:).
- 5 S2 D8.12 M1.2 om. 5; V3 om. 565; V2 reads in marg. 5( for all, cf. v.l. 4). - B2.4 D12 T2.3 प्रास- ( for पादा- ). Ñ2 V1 B2.4 -हस्तास् ; D1.3 -क्त्रेय ; Dz -मृलेश् ; Ds -खड़ेश् ; Ms -हस्तेश् (for -दण्डेश्). Ña Vi Ba.4 ते (for 국). -Ds om. 58. -8) K (ed.) निखातेश (for निर्धातेश). Ñ V1.2 B D1-4.13 आ( Ñ1 चा )-यसेस; T1 Ms चापरे (for चापरेस). N1 V1 B2.3 G1.3 Mb.s तदा; B1 अपि (for तथा). D2 निर्घातेश्च वरायुधै:; G2 शूलेश्वान्येर्वरायुधै:. 🛠 Cv: निपातै: अश्वानिभि:।; Cr.m: निर्घातैः निर्घातसंज्ञका( Cr °ज्ञिकैरा )युधविदेषैः । ; Cg: निखातै: आयुधविदोषै:। निर्घातौरित पाठे अज्ञानिभिरि-त्यर्थ:।; Ck.t: निपा(Ct °र्घा)तास्तद्वन्महाध्व(Ck °हन्द्व)नयो यन्त्रायुधविद्येषा:. क्ल-") Gs द्वरि- (for कपि-). Ñ1 V B D1-3.7.13 G1.2 -यथानां; Ñ2 -मुख्यानां; D5.6 T G3 M2.5 -वीराणां (for -सिंहानां). Da कदनं कपयश्रकुस - - \*) Da ते तथा; G2 चिकरे; Cg as in text ( for चक्रस्ते ). B2 वै निशा-चरा: ; D1.2 [ S ]तिभयंकरा:( D2 °रं) ( for रजनीचरा: ).
- 6 \$2 Ds.12 om. 6" (cf. v.l. 4). Ñ1 om. (hapl.?) 6" .--") M5 [ए]व (for [अ]िए). Ñ2 V B D1-2 त्रारोंधेर्मि (B2 क्षुराप्रमि )दिपा(D1.3 "हिमा; D2 "हिपा) छे आ; D4.13 L (ed.) कुणपे (L [ed.]पहिसे) मिहिपा (D4 "मा)-छे आ. --") \$2 Ds.पुत्रे तु (sic) (for -पुत्रेण). --") Ds.12 -मनसा; D13 -नयना: (for -मनसः). D1 सर्वे संश्रांतमनसो. --") B4 तद्भुर- (for दुद्वुर्). Ñ2 V1 B2.4 भूश-(for भय-).
- 7 °) Ñ2 V1 B2.4 रष्ट्रा च. Ñ1 D4.13 मकराश्चस्तु; T2.3 वानरान्सर्वे (for राक्षसा: सर्वे). ) Ñ2 V1 B3 द्वव-स्तान् (B2 °21); B4 कृशतस्तान् (sic) (for द्वमाणान्). D6 (marg.) वनौकसान्; M3 वलीमुसान् (for वनौकस:)-

G. 6, 58, 8 B. 6, 79, 8 L. 6, 57, 6 विद्रवत्सु तदा तेषु वानरेषु समन्ततः ।
रामस्तान्वारयामास शरवर्षेण राक्षसान् ॥ ८
वारितात्राक्षसान्दञ्चा मकराक्षो निशाचरः ।
क्रोधानलसमाविष्टो वचनं चेदमत्रवीत् ॥ ९

% Ck: द्रवमाणान् द्रवत इति यावत्।; so also Ct. %
—Ñı Dı om. 7°-9°. —°) V Bs Dэ-11.12 द्रप्ता; D1.12
हृष्टा; Ts दृष्ट्वा (sic) (for छृष्टा). — d) Ś₂ Vs Bı Dı-3.2.12
युष्यंतो; Bs.4 वानराज्; Dıs प्रवंतो; M1.2 समरे; Cv.r.m.g
as in text (for राक्षसा). % Cv: राक्षसा जितकाशिन:
वभृतुरिति शेष:। अन्यथा राक्षसा इति पुनरुक्तं स्यात्।; so
also Cr.m.g. %

8  $\tilde{N}_1$  D<sub>4</sub> om. 8 (cf. v.l. 7). —  $^a$ ) T<sub>1</sub> तथा (for तदा). M<sub>5</sub> कदनं चकुरेतेषु. —  $^a$ ) B<sub>1</sub> वीर्यवान् (for राक्षसान्).

9 Ñ1 D4 om. 9<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7). V3 illeg. for 9<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B4 वाधितान्; D6 दारितान्; M5 पतितान् (for वारितान्). B4 भूत्वा (sic) (for ह्या).—<sup>b</sup>) Ñ2 V1 B3.4 महाबक: (for निशाचर:).—V3 damaged for 9<sup>ad</sup>.—<sup>c</sup>) B1 कोधन तु; D1.7.9-12 G1 कोपानल- (for कोधानल-). Ñ1 -समाविष्टं (for -समाविष्टो).—<sup>d</sup>) Ñ V1 B2-4 D4.13 ह(Ñ1 दिव) दे बचनमञ्ज्वीत्.—After 9, Ñ2 V1 B2-4 ins.:

### 1497\* धनुविस्फार्य बलवान्वानरात्राक्षसर्धभः।

[ Ba तान्सर्वान् (for वलवान्). B2 धनुविस्फारयामास (for the prior half). V1 राक्ष्मान् ; B2 वलवान् (for वानरान्).]
—Thereafter they cont.; \$2 Ñ1 V2.3 B1 D1-4.8.12.12 ins. after 9:

1498\* कासौ रामः सुदुर्नुद्धियंन मे निहतः पिता।
जनस्थानगतः पूर्वं सानुजः सपरिच्छदः।
अद्य गन्तास्मि वैरस्य पारं वै रजनीचराः।
सुद्धदां चैव सर्वेषां निहतानां रणाजिरे।
हत्वा रामं सुदुर्नुद्धि लक्ष्मणं च नराधमम्। [5]
तयोः शोणितनिष्यन्दैः करिष्ये सलिलकिष्याम्।
एवसुक्त्वा महाबाहुर्युद्धेप्पू रजनीचरः।
आलोकयत तत्सर्वं बलं रामदिदक्षया।
आहूयमानो बहुभिर्वानरैर्वलशालिभिः।
युद्धाय सुमहातेजा रामादन्यं न चेच्छति। [10]
मार्गमाणस्तदा रामं बलवात्रजनीचरः।
रथेनाम्बुद्धोपेण ब्यचरत्तामनीकिनीम्।
द्या रामं सुदृरस्थं लक्ष्मणं च महावलम्।
सेपुणा पाणिनाहूय ततो वचनमव्रवीत्।

[(l. 1) Ñ1 B3 D13 क्व स(D13 च); D3 कोसी; D4 राम (sic) (for कासी). Ñ2 V1 B3.4 हिंसित: (for निहत:).—(l. 2) Ñ1-स्थानं (for न्यान-). D4 जनस्योद्धतपूर्वं स: (sic) (for the prior half). Ñ1 D4 सानुग: (for सानुज:). Ñ2

तिष्ठ राम मया सार्ध दंद्रयुद्धं ददामि ते। त्याजयिष्यामि ते प्राणान्धनुर्मुक्तैः शितैः शरैः॥ १० यत्तदा दण्डकारण्ये पितरं हतवान्मम। मद्रग्रतः स्वकर्मस्थं स्मृत्वा रोपोऽभिवर्धते॥ ११

सु- ( for स-). D13 साक्षध्वजपरिच्छदः ( for the post. half). —(1. 3) V2 परं पारं निशाचरा: (for the post. half). Ñ V1 B2-4 G (ed.) अब गच्छामि (G [ed.] गंतास्मि) तस्रांत वैरस्य रजनी( Bs च निशा)चरा:; Dis अद्य गत्वा तु मातूणां पैत्रि( °तृ )कस्य निशाचराः. — V3 damaged for 1. 4-8. —(1. 4) D13 युध्यतां (for सहदां). —(1. 5) Ñ1 B3 च (for सु-). V2 दुरात्मानं (for नृदुर्बुद्धि). B3 नराषिषं (for नराधमम्). —(1. 6) D4 तस्य (for तयो:). Ñ1 V2 B2.3 D1 -विस्यंदै:; V1 B1.4 D3.4 -नि( V1 -नि:) स्यंदै: (for -निष्यन्दैः ). Dis शोणितस्य च निःस्यंदैः ( for the prior half ). B1 D4 शोणितक्रियां; G (ed.) सिललिक्रियाः. — (l. 7) 🕅 V1.2 B3 D13 -बुद्धिर् ( for -बाहुर्). \$2 B1 D8.12 युद्धे स; B4 D2 युद्रेषु ( for युद्रेष्यू ). —B2 om. ( hapl. ) 1. 8-11. —(1.8) Bs अनालोकयत्; D13 अनलोकयच्च (hypm.). De आलोकयन्ततः सर्वं बलं रामं यदृच्छया. —(1. 9) Vs \* \* यमानो (damaged). Śz  $\tilde{N}$  V1 B3.4 D8.13 बलिसिर् (for बहुसिर्).  $V_2$   $D_{1,2}$  बाहु-; G ( ed. ) बीर्य- ( for बल-). — ( l. 10 )  $\tilde{N}_2$ Vs B1.4 D3.4 स (for सु-). D8 अन्यत्र (for अन्यं न). D4 [ $\hat{z}$ ]प्सित (for [z]च्छिति).  $\tilde{N}$  V1 B8.4 रामान्नान्यमरोच(B8 °चोद )यत् ( for the post. half ). D13 खरपुत्रो महातेजा रामादन्यं न रोचयत्.—(l. II) Bs वानरान् (for बलवान्).—(l. 12)  $B_{f 4}$  विचरत्रामनाहिनीं;  $D_{f 4}$  व्यचरंत रणाजिरे ( sic ) ( for the post. half). —(1. 13) \$2 Ñ1 B3 D13 अट्रस्थं; Ñ2 सुदुर्धणं; B1 D1.8.12 स दूरसं; D4 सत्वरस्तं ( for सुदूरस्थं ). D2 स ( for च ).  $\acute{S}_2$   $V_3$   $B_{1,2}$   $D_{1-4,8,12}$  -रथं;  $\widetilde{N}_2$   $B_4$  -रथ: ( for -बलम्). —(1. 14) B2 श्रेष्ठेन; D4 रोपेण ( for सेपुणा ). ]

10  $^{\delta}$ )  $\hat{S}_2$   $\hat{D}_1$  दंदं (for दंद्र-).  $\hat{S}_2$   $\hat{V}_2$ .3  $\hat{B}_1$ .3  $\hat{D}_1$ -4. 8.12 प्रयच्छ मे;  $\hat{N}_2$   $\hat{V}_1$   $\hat{B}_2$ .4 प्रवतंय;  $\hat{D}_6$   $\hat{T}_2$ .3 च देहि मे;  $\hat{D}_{2}$ -11 सविष्यति;  $\hat{D}_{13}$   $\hat{G}_2$  ददस्य मे (for ददामि ते).  $\hat{G}_2$   $\hat{G}_1$ : दंदं दुर्ग्य ददामीति पाट: .  $\hat{G}_2$  —  $^{\sigma}$ )  $\hat{D}_2$  त्वां (for ते).  $\hat{V}_3$   $\hat{B}_1$  त्वां प्राणे: (for ते प्राणान्).  $\hat{S}_2$   $\hat{V}_2$   $\hat{D}_1$ .8.12 प्राणां ( $\hat{V}_2$ °  $\hat{u}$ )स्त्वां त्याजयिष्यामि;  $\hat{D}_3$  त्वां प्राणांस्त्याजयिष्यामि;  $\hat{D}_4$  बाणैस्त्वां पातयिष्यामि.

11 ") \$2 D1-3.8.12 यनमहां; Ñ1 यक्तं मे; D4 त्वं च में (for यक्त्रा). — b) V2 निह्तवान् (hypm.); B3 हिंसितं (for हतवान्). Ñ2 V1 B2.4 transp. पितरं and हतवान्. \$2 V3 B1 D1-4.8.12 अति; Ñ1 D13 रणे (for मम). — c) \$2 Ñ V B D1-4.8.12 अतागसं; D9 मद्ये तु; D10.11 G3 M1.2.6 तद्यतः; G1.2 त्वामग्रतः (for मद्यतः). M5 स्वकं कर्म (for स्वकर्मस्थं). — b) B2 श्रुत्वा; D6.7.9 T1.2 G M5.6 द्या (for स्मृत्वा). \$2 Ñ V1.2 B1-3 D1-4.8.12.13 कोपी;

[ 506 ]

दह्यन्ते भृशमङ्गानि दुरात्मन्मम राघव । यन्मयासि न दृष्टस्त्वं तस्मिन्काले महावने ॥ १२ दिष्टचासि दर्शनं राम मम त्वं प्राप्तवानिह । काङ्कितोऽसि क्षुधार्तस्य सिंहस्येवेतरो मृगः ॥ १३ अद्य मद्राणवेगेन प्रेतराङ्किपयं गतः ।

B4 D7 शोको (for रोघो). S2 T2 G2 M5 [S]भिवतेते;
B2.3 D4 विवर्धते; D13 [S]तिवर्धते. T3 दृष्ट्वा दोषोपि वर्धते. ॐ Cv.g: स्वकर्मस्थं वधकर्मन्थम्। यथा पिता हत-(Cv \* \*)स्तथा वध्यमित्यर्थः। Cv adds स्वकार्यस्थं सुष्टु अकार्यस्थमिति केचित्। Cg adds यहा भाजधमकर्मानृतिष्ट-न्तमित्यर्थः। स्वकर्मस्थमिति सुतरामकृत्यनिरतिर्मात वार्थः।;
Cr: स्वकर्मस्थं सुतरामकृत्यनिरतिरत्यर्थः।; Cm: स्वकर्मस्थ-मित्त्व सु अकर्मस्थमिति छेदः। सुतरामकृत्यनिरतं दृष्ट्वा। स्वामिति शेपः।; Ck: स्वकर्मस्थं स्वपितृवधकर्मकर्तारं त्वां स्मृत्वा रोषोऽभिवतेते।; so also Ct, which adds मद्मतः स्वकर्मस्थं दृष्ट्वा दृष्टा दृष्टा रोषोऽभिवतेते।; so also Ct, which adds मद्मतः स्वकर्मस्थं दृष्ट्वा दृष्टा दृष्टा रोषोऽभिवतेते।

12 \* ) G1 इड्यंते (sic) (for द्रह्मन्ते). Ś2 D8 चापि गात्राणि; Ñ V B D1-4.12.13 [ s ] द्यापि चां ( V2 D13 में; D1 [ with hiatus ] अं) गानि; G2 सम चांगानि (for भूशमङ्गानि). — V2 illeg. for 12<sup>b</sup>. — b) D5 T1 G3 रोषेण; Cm as in text (for दुरात्मन्). G2 अथ (for सम). — Ñ1 D4 om. 12<sup>c</sup> - 14<sup>b</sup>. D13 reads 12<sup>cd</sup> after 15<sup>cd</sup>. — c) \$2 Ñ2 B2.4 D1-3.3.12 हि न; V1.2 B3 न हि; V3 B1 न च; D13 न प्र-; G2.3 M1.2.5 Ck [अ]पि न; Cm.g.t as in text (for [अ]सि न). — d) Ñ2 B1 M5 महाहवे; B2 चिछ; G1 मया चने (sic); Cg.k.t as in text (for महावने).

13 Ñ1 D4 om. 13 (cf. v.l. 12). D1s transp.
13 and 14° d. — a) T1 damaged for दिष्ट्यासि दर्श.
\$2 V3 B1 D2.5.8.12 [अ]सि गोचरं; B2 संदर्शनं; D1 स
गोचरं; D5.10 G3 [अ] द्य दर्शनं; G2 हि दर्शनं (for [अ]सि
र्शनं). Ñ2 V1 B2-4 D13 प्राप्तो (for राम). — b)
G3 \* \* वान्. D6 T2 M5 आसे (for इह). \$2 V2.3 B1
D1-3.8.12 त्वं प्राप्तो मम दर्शने (V2 \* \* गोचरं); Ñ2 V1
B2-4 D13 मम राम रणाजिरे. — b) Ñ2 V1.2 B2-4 त्वं; D3
च; D6 T2.3 M5 हि (for 5सि). \$2 V3 B1 D1.2.5.12 M1.2
कांक्षितस्य (for काङ्कितोइसि). D13 गर्जतस्तीक्ष्णदंष्ट्रस्य.
— d) V1.3 B1 M5 [इ]तरे मृगा:; D5 T1 G3 महामृगः
(D5 °गाः) (for [इ]तरो मृगः).

14 Ñ1 D4.13 om. 14<sup>68</sup> (for Ñ1 D4, cf. v.l. 12).
—°) \$2 D8 -योगेन (for -वेगेन). —<sup>8</sup>) \$2 B1 D1.2.8.12
प्रेतानां (for प्रेतराड्-). B3 -निस्त्यं (for -विषयं). T1\*त:;
T2 M5 गता: (for गत:). D3 प्रेतानां निस्त्यं गत:. —D18
transp. 13 and 14<sup>cd</sup>. —°) \$2 D8.12 त्वाजों (for त्वया).

ये त्वया निहताः ग्रूराः सह तैस्त्वं समेष्यसि ॥ १४ वहुनात्र किम्रुक्तेन ग्रूणु राम वचो मम । पश्यन्तु सकला लोकास्त्वां मां चैव रणाजिरे ॥ १५ अस्त्रेर्वा गदया वापि वाहुम्यां वा महाहवे । अभ्यस्तं येन वा राम तेन वा वर्ततां युधि ॥ १६

G. 6. 58. 23 B. 6. 79. 16

V3 B1.4 M3 वीरास (for दूरा:).—d) S2 Ñ V B D1-4.8.9.12.13 transp. सह and तैस. S2 V2.2 B1.3 D1-3.8.12.13 [अ] द्यां D4 [ण्]व; D6.7.10.11 T2.3 G1 M3.5 च (for त्यं). V2.3 B1.3 D3-11 विस्वयसि; D4 G2.3 गिम-व्यसि; D15 [ण्]व शेव्यसे; M3 समेह्यसि (sic); Cm as in text (for समेव्यसि). D5 T1 संगमिव्यसे (T1 कि).—After 14, G2 ins.:

1499\* तस्मिन्वमुक्तिदे पापे तीक्ष्णद्रण्डनसाङ्क्षत्रे: (sic)।

15 \*) Ñ1 B2 D4.9.13 G2 M1.2.5 [ अ ] पि; B6 च; D1 [ अ ] श ( for [ अ ] अ ). G1 ऋणु राम ( for बहुनात्र ).

— b) G1 बहुनापि ( for ऋणु राम ). — After 15 b, D12 reads 12 b, — c) Ñ V1 B D1-4.12 transp. सकला and लोकास. — T1 damaged from 15 up to अ in 16 b, — d) Š2 Ñ1 B2-4 D2.8.12.12 च मां च ( for मां चैव ).

16 Ti damaged up to आ in " (cf. v.l. 15). — ")
\$2 D8.12 च (for first चा). D6 च (for second चा).
— ") B2 D13 च (for चा). B1 ममाहचे; D2.7.9-11 रणाजिरे;
D4 महाहचे; D6 T1 "रणे (for महाहचे). — ") \$2 V2.3 B1
D2.8.8.12 यद्; B3 M1.2 ते; D1 ये (sic); G2 चे (for चा).
— ") D6 T2.3 चावतेतां (for चा वतेतां). D7.9.10.11.13 G1
Ck.t transp. तेन चा and वतेतां. D10.11 Ck.t मुधं; D12
त्वया; M1.2 मुधे; Cm.g as in text (for युधि). \$2 V2.3
B1.3 D1-3.8.10.12 वतेतां तेन नो (D1 नो) मुधं (V2 तयुधि;
V3 B1.3 मे युधि); G2 तेन युदं अवतेतां; M3 तेनैव युधि
वतेतां. — For 16" , Ñ V1 B2.4 D4 subst.; while B3
ins. after 16":

1500\* वर्ततां तेन वा युद्धमध्यसं येन वा स्वया।

[ Ñ1 D4 ते तदा; V1 ते मया (for तेन ना). B3 अत्यंतं; B4 D4 अभ्यस्तं (for अध्यस्तं). Ñ2 चापि यत् (for येन ना). ]
—Thereafter Ñ V1 B2.4 D4 cont.; while S2 V2.3
B1.3 D1-3.8.12.13 ins. after 16:

1501\* तेन मां प्रतियुध्यस्व यदि जातोऽसि सःकुछे।
अद्य मदाणनिर्भिन्नं स्नस्ताङ्गं क्षतजोद्गितम्।
कृष्यादसंघाः कर्षन्तु रणे रेणुपरिष्कृतम्।
मद्राणगोचरगतः साम्प्रतं न भविष्यसि।

[(1, 1) V2 एहि (for तेन), B2.4 D13 सं- (for मां), D4 पाथिवात् (for सत्कुले), --(1, 2) \$2 D12 अथ (for अप), \$2 D1-3.8.12 त्वां (for मद्-), B3 -निर्मिश:, Ñ V B2.3

G. 6, 58, 26 B. 6, 79, 17 E. 6, 57, 23 मकराक्षवचः श्रुत्वा रामो दशरथात्मजः । अव्रवीत्प्रहसन्वाक्यमुत्तरोत्तरवादिनम् ॥ १७

# चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां त्वत्पिता च यः। त्रिशिरा दृषणश्चापि दण्डके निहता मया॥ १८

D2 स्रस्तांग-(B3 °ग:); B1 श्रांतांग-; D4 शस्तांगे: (for स्रस्ताङ्गं). V3 B1.4 रुपिरोक्षितं; B3 क्षतजोक्षितः (for क्षतजोक्षितम्). —V3 om. (hapl.?) l. 3. B3 reads l. 3 in marg. D13 cont. l. 3-4 after 1502\*. —(l. 3) B1 कुर्वेतु (for कर्षेन्तु). Ñ1 B3 ऋन्यादास्त्वां विकर्षेतु (for the prior half). Ñ1 B4 D1-4 रण-(for रणे). Ñ1 D4 -ससुक्षितं (for -परिष्कृतम्). —B3 om. l. 4. —(l. 4) D1-3 -वाहु- (for -वाण-). Ñ2 V1 B4 महाहुगौरवमि(V1 °गोचरग)तः (for the prior half).]

17  $^{\sigma}$ )  $D_{13}$  मकराख्यवच: .  $-^{\delta}$ )  $D_{4}$  तदा चुकोध राघव: . -After 17 $^{\sigma\delta}$ ,  $D_{13}$  ins. :

# 1502\* उवाच वचनं चेदं हर्षयन्वानरान्बहून्।

—Thereafter D13 cont. 1. 3-4 of 1501\* and then erroneously repeats 17<sup>ab</sup>. —°) M5 तरसा (for प्रहसन्). —<sup>d</sup>) D2 -वादिनः (for -वादिनम्). —After 17, B1(repeats after 1506\*).2 D5-7.9-11 S ins.; while \$\frac{5}{2}\$ N V B3.4 D1-3.8.12.13 cont. after 1506\*:

### 1503\* कत्थसे किं वृथा रक्षो बहून्यसदृशानि तु। न रणे शक्यते जेतुं विना युद्धेन वाग्बलात्।

[(1. 1) Ms कत्थने (for कत्थसे). G1 त्वं (for किं). S2 V2 B1(both times) D1-3.8.15 मृद्ध; V3 शूर् (for रक्षो). B4 बहुना (for बहूनि). Ñ1 D1.6.13 T2 G2 M5 च; Ñ2 V1 B2.4 वै; D3 [अ]पि; D8-11 ते; T3 त्वं (for तु). —(1.2) D6 शक्यसे(sic) (for शक्यते). T1 damaged for युद्धेन वाग्ब. M5 वीर्येण (for युद्धेन). Ñ1 वेगिना; V3 वारणात; B3 D13 वै गिरा (for वाग्बलात्).]

—Thereafter,  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> cont. a passage relegated to App. I (No. 44).

18 Bs om. 18-20°. D13 om. after चतु in " up to त्रिशि in ". — " D4.5 T1 राक्षसास. D1 तव ( hypm. ) ( for त्वत्-). ڲ Ѳ V1 B5.4 D1-4.8.13 M1.2 च स:; Ñ1 वने; V2.3 B1 हत: ( for च य: ). — " ) V3 B1.3 दूपणं ( sic ) ( for दूपणञ्. ). ڲ Ñ V B1.3.4 D1-6.8.12.13 S [ए]व ( for [अ]पि). — " ) D10 T3 निहतो ( for निहता). ڲ Ѳ V B1.4 D1-3.8.12 हता ( D2 "तो ) से दंडके वने ( D1 "कानने ); Ñ1 B3 D4.13 निहता ( D13 "तो ) दंडके वने ( Ñ1 D4 सया ). — After 18, Ѳ ins.; G ( ed. ) cont. after 1. 1 of 1505":

1504\* त्वामध निहनिष्यामि यदि तिष्ठसि संयुगे। [G(ed.)[अ]पि हनिष्यामि.]; स्वाशितास्तव मांसेन गृध्रगोमायुवायसाः।
भविष्यन्त्यद्य वै पाप तीक्ष्णतुण्डनखाङ्क्ष्याः॥१९
एवम्रक्तस्तु रामेण खरपुत्रो निशाचरः।
बाणौघानसृजत्तस्मै राघवाय रणाजिरे॥ २०

while V2.3 B1.3 ins.; G(ed.) ins. l. I only after 18:

## 1505\* यद्येवं वेस्सि दुर्बुद्धे गर्जसि त्वं किमद्य वै। पितुरुत्कण्ठितश्चासि तत्त्वां संपादयाम्यहम्।

19 B2 om. 19 (cf. v.l. 18).—") Ñ V1 B3.4 स्वादुना; V2.3 B1 सुस्थितास; D1.2.5.6.9.11 श्वा( D6.6.11 स्वा) मितास (for स्वाशितास). D7.9—11 चापि (for तव). D4 गुश्रकाकवलाकाश्व; D13 गुश्रकंकवलाकाका:.— े) Ñ1 D13 खगा; D4 खग- (for गृश्च-). D4 न्वस्ताः(sic) (for न्वायताः).— °) G2 भविदयंतु. \$2 V2.3 B1 D1-3.8.12 ते (for ते). B3 D13 गुप्तास; M5 पापी(sic) (for पाप). Ñ2 V1 B4 अद्य नृप्ता भविद्यंति; D4 अक्षयिद्यंति पापं त्वां.— d) D13 तांस्तु(sic) (for तींद्र्ण-). V2 न्द्रंष्ट्-; D6 G2 न्दंड- (for नुण्ड-). V2.3 B1 D3 -[आ]युधाः; D4-[आ]युधिः; D6 -[अं] गुश्चाः (meta.) (for -[अ] जुशाः). M5 तींक्ष्णतुंडेन च दिलाः.—After 19, \$2 Ñ V B1.3.4 D1-4.7-9.12.13 G1.2 ins.; G3 ins. after 20( first occurrence):

### 1506\* रुधिराईमुखा हृष्टा रक्तपक्षाण्डजाश्च ह। खे गता वसुधां चैव भविष्यन्ति समन्ततः।

[(1. 1)  $D_{3.7}$   $G_2$  ये (for ह).  $D_9$  राक्षसाश्चांडजाश्च ये;  $D_{13}$  रक्तपक्षा दिजास्तिवह;  $G_1$  रक्तमक्षांडजाश्च ये (for the post. half). —(1. 2)  $\tilde{N}$   $V_1$   $B_{3.4}$   $D_4$  खं;  $D_3$  ये (for खे).  $S_2$   $D_{7-9.12}$   $G_{1.2}$  वसुधायां च (for वसुधां चेव).  $D_{1.3}$   $G_2$  अमिष्यंति (for भविष्यन्ति).  $S_2$   $D_{8.12}$  न संशय:;  $D_4$  निशाचराः (for समन्ततः).  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_4$  ये चान्ये पिशिताशिनः(  $B_4$  शनाः);  $D_{7.9}$  अमिष्यंति च ( $D_9$  आमिथिष्यंति) सर्वतः (for the post. half).]

—Thereafter,  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}$  V B1( repeats).3.4 D1-3.8.12.13 cont. 1503\*.

20 Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> om. 20<sup>ab</sup> (for B<sub>2</sub>, cf. v.l. 18). G<sub>3</sub> reads 20 twice (var.). — D<sub>7.9-11</sub> G<sub>1-3</sub> (second time) M<sub>3</sub> राघचेणेमुक्तस्तु. — S<sub>2</sub> D<sub>2.7-12</sub> G<sub>1-3</sub> (second time) मकराक्षो (for खरपुत्रो). D<sub>7.9-11,13</sub> M<sub>1.2</sub> महाबळ: (for निशाचर:). — D<sub>13</sub> बाणोग्नं. S<sub>2</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1.3.4</sub> D<sub>1-4.8.12,13</sub> मुमुचे; Ñ<sub>1</sub> V<sub>1.3</sub> D<sub>5.7.9-11</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> (both in d) (for असजत्). D<sub>4</sub> तस्मिन् (for तस्मे). B<sub>2</sub> स बाणो-चान्मुमोचारमे. — Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> राक्षसाय (for राघवाय). —After 20 (first occurrence), G<sub>3</sub> ins. 1506\*.

ताञ्शराञ्शरवर्षेण रामश्चिच्छेद नैकथा।
निपेतुर्भ्वित ते छिना रुक्मपुङ्धाः सहस्रशः॥ २१
तद्युद्धमभवत्तत्र समेत्यान्योन्यमोजसा।
खरराक्षसपुत्रस्य सनोर्दशरथस्य च॥ २२
जीमृतयोरिवाकाशे शब्दो ज्यातलयोस्तदा।
धनुर्भुक्तः खनोत्कृष्टः श्र्यते च रणाजिरे॥ २३
देवदानवगन्धर्वाः किंनराश्च महोरगाः।

21 °) Ñ2 V1.2 B2.4 ततस्ताञ्.— ) Ñ2 V1.2 B2.4 रक्षञ् ; D3 रामं(sic) (for रामञ् ). D4 लीलया (for नेक्षा).— ) Ñ2 B2.4 पेतुस्ते (for निपेतुर्). Ś2 भुवि ते क्षिना; Ñ1 B3 ते भुवि च्छिन्ना; Ñ2 V B1.2.4 D6.7.9—11 T2.3 G M1.2.5 भुवि विच्छिन्ना; D4 ते तु विच्छिन्ना; D13 तेषुभिभिन्ना (sic) (for भुवि ते छिन्ना).— G3 damaged from 21 dup to देवदा in 24 dup. — d) D5 T1 M1.2.5 समंतत: ; D9-11 सुवासस: (for सहस्रशः).

22 Gs damaged for 22 (cf. v.l. 21). — N Bs D4.13 घोरं (for तत्र). — N Ms समरे (for समेख). N B4 D4 अन्योन्यं सम (B4 सममन्योन्य)मोजसा. — D10 om. 22°-23°. — N V1 B2-4 D4.6.13 T2.3 M1.2.5 राक्षसस्य च पुत्रस्य; D5 T1 Ms रक्षसः खरपुत्रस्य. — N D1s पुत्रो (sic) (for स्नोर्). S2 V2.3 B1 D1-3.8.12 रामस्य च महास्मन:

23 G3 damaged for 23 (cf. v.l. 21). D10 om. 23° (cf. v.l. 22). — b) \$2 D8.12 मुनि; Ñ1 B4 D13 तथा; V2.3 B1 D1-3 तथो; B3 D4.9.11 इव (for तदा). — b) \$2 Ñ1 V3 B3 D1-4.8-18 T1.2 G1.2 M - मुक्त- (for मुक्तः). \$2 V B1.3 D8.12 T3 - श( V स्व )रोत्कृष्टः; Ñ1 M1.2 - स्वनोत्मिश्रः; D6.7.9 T2 G1 स्वनोत्यंतं; D10.11 - स्वनोत्मिश्रः; M5 - स्वनोद्धृष्टः; Cg as in text (for स्वनोत्कृष्टः). D5 धनुर्मुक्ततथोत्कृष्टः. — b) \$2 Ñ2 V1 B2.4 D5.8.12 T1 M2 सा; Ñ1 V2.8 B1.3 D1-3.13 हि (for च). — After 23, B3 reads 27° for the first time, repeating it in its proper place.

24 Gs damaged for देवदा in (cf. v.l. 21). \$2 Ds.s om. (hapl.) 24-25. — ) Ñ V B D1-4.13 स- (for च). — ) Ñ2 V2 B D4.6.13 अंतरीक्ष-. — V3 damaged from ता: up to विद्ध in 25°. B4 -स्थिता:; D2.12 -चरा: (for -गता:). Ñ1 B2 D4.13 तस्थुर् (for सर्वे). V1 G2 M1.2 अंतरीक्षे स्थिता: (G2 तु ते) सर्वे. — d) D13 तम् (for तद्).

25 \$2 Ds.s om. 25; Vs damaged up to विद्ध in " ( for both, cf. v.l. 24 ). —") D2 वद्धा; D12 छिद्रम् ( for अन्तरिक्षगताः सर्वे द्रष्टुकामास्तदः द्रुतम् ॥ २४ विद्रमन्योन्यगात्रेषु द्विगुणं वर्धते वलम् । कृतप्रतिकृतान्योन्यं कुर्वाते तौ रणाजिरे ॥ २५ रामम्रक्तांस्तु वाणौधात्राक्षसस्त्विच्छनद्रणे । रक्षोम्रक्तांस्तु रामो वै नैकधा प्राच्छिनच्छरैः ॥ २६ वाणौधिवतताः सर्वा दिश्रश्च विदिशस्तथा । संछन्ना वसुधा चैव समन्तान्न प्रकाशते ॥ २७

G. 6, 58, 38 B. 6, 79, 28

विद्रम्). Ña Vi Ba.4 गात्रेषु विस्वधन्योन्यं. — ) Ñi Da व्यथितौ( Ñ1 °ते [ sic ]) पुन:; Ñ2 V1 B2.4 विष्यथे पुन: ; V2 Ba ब्यथते पुन:; Va Bi वर्तते शर:; Di-2.12.12 विध्यते पर: (D13 °तेपर:); T1.3 G1.2 M2.5 वर्धते(G2 ववृधे) परं; Cr.m.g.k.t as in text ( for वर्धते बलम् ). % Cr: वर्धते अवर्धत. % -V3 om. 25°d. -°) B4 कृते ( for कृत-). No V1 B2.4 -कृते यत्ती(B2 °त्ती); B1 D1-4.9.13 -कृतेन्योन्यं; D12 -कृतं तत्र (for -कृतान्योन्यं). — 1) Ñ1 Bs Da कुर्व (Bs ° रु )तस् ; N2 V1 B2.4 चेरतुस् ; D1 कुर्वती; De.7 कुर्वतां (sic); De-11 G2 M3 Cr.m.g.t कुरुतां; Dis चऋतुस्; Gi कु\*(illeg.)तात्; Ms सर्वं तौ (for कुर्वाते). G1.2 M5 तु (for तौ). & Cv: कृतप्रतिकृता-न्योन्यं कृतप्रतिकृतावन्योन्यौ यस्मिन्युदे कर्मणि तत्।; so also Cr.m.g; Ct: कृतप्रतिकृता कृतप्रतिकृतानि। भाषों डादेशो विभक्ते: I Cr.m.g.t add कुरुताम्, अकुरुताम् (Ct °ताम्, अडभाव आर्घः ). 🏶

26 D3 om. 26°6 . Ś2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 transp. 26 (B3 D4 om. 26°d) and 27 (B3 27°6 second occurrence). — 6) G3 damaged for राममुक्तां. B4 हिं; D4 च (for तु). Ś2 D1-2.8.12 शिता (D1 हिता; D2 च ता) न्वाणान्; Ñ2 तु वाणांस्तान्; V2 महावाणान्; V3 B1 शरान्धोरान्; D5 T1 M5 तु वाणांन्वै; T3 तु वाणांचैर् (for तु वाणोंधान्). Ñ1 B3 D13 राममुक्तं हि (B3 ति-) वाणोंधे. — 6) Ś2 Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.8.12.13 [S] थ (for तु). Ñ1 V2 B1.3 D1.8.4.13 M1.2 शरें: (for रणे). Ñ2 V1 B2.4 रक्षश्चिच्छेद सायके:; T2 G1 रक्षस्तानच्छिनद्णे. — V3 om. 26°-27. — 6) D13 T2 मुक्तं (for मुक्तांस्). Ś2 Ñ V2 B2.4 D2.8.8.12 च; D12 हि (for तु). Ñ V1.2 B2.4 D13 M1.2 [S]पि (for चै). B1 D1 G1 शरात्रामो; G2 तु वाणोंधेर्; M5 तु वाणान्वै (for तु रामो वै). — 6) G1 चिच्छेद बहुधा शरें:; M5 रामश्चिच्छेद सायके:.

27 V3 om. 27 (cf. v.l. 26). B3 repeats 27<sup>ab</sup> here (cf. v.l. 23). Ś2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 transp. 26 (B3 D4 om. 26<sup>cd</sup>) and 27 (B3 27<sup>ab</sup> second occurrence). — ) Ś2 B1 D2.4.8.12 शरीघसंत(D2 °न)-ता: ; Ñ1 B3(both times) D13 वाणोघसंतता: ; Ñ2 V1.2

G. 6, 58, 40 B. 6, 79, 29 L. 6, 57, 36

ततः कुद्धो महाबाहुर्घनुश्चिच्छेद रक्षसः ।
अष्टाभिरथ नाराचैः स्तं विव्याध राघवः ।
भिच्वा शरै रथं रामो र्थाश्चान्समपातयत् ॥ २८
विरथो वसुधां तिष्टनमकराक्षो निशाचरः ।
अतिष्टद्वसुधां रक्षः शूलं जग्राह पाणिना ।

28 Bs om. 28<sup>ab</sup>. — b) \$2 N V1.2 B3.4 D1-3.6.8-13
T2.5 G1 M1.2 संयुगे; V3 B1 D4 सायके: ; G2.3 राक्षस: ;
M5 राघव: (for रक्षस:). — î) N2 B2 D4.8 T3 अष्टिभेश् ;
D1 अमीभिर्; G3 damaged (for अष्टाभिर्). N2 V1 चैव;
B2.4 चापि; T3 चाथ (for अथ). D4 वाणोघे: (for नाराचे:).
—V3 damaged for 28<sup>d</sup>. — d) N1 B3 D4.13 स तं (for स्तृं). M5 संयुगे (for राघव:). — î) T2 छित्ता. D6.7.9-11
T2.3 G1.2 रथं शरे (by transp.); M5 तु तं रथं (for शरे रथं). — i) M5 अभ्यपातयत् (for समपातयत्). D5-7.10.11
T Ctp रथाद्धानपातयत् ; D9 with hiatus) हत्वा अश्वानपातयत् ; G3 \*\*\*श्वानपातयत् (damaged); M1.2 रथ्यानश्वानपातयत् . % Ck: भिरवेति। भङ्कवेति यावत्।; so also Ct, which adds 'हत्वा अश्वान् ? इस्यसंधिपाठः. % — For 28<sup>d</sup>, \$2 N V B D1-4.8.12.13 subst.;

## 1507\* छिच्या परे रथं रामो स्थादशान्यमोक्षयत्।

[ Vs damaged for the prior half. \$2 Ds.12 पर-; B1.5 होरे; D1 खर-; D15 चैव (for परे). D4 होरेश्छित्ता (for छिस्ता परे). Ñ V1 B2.4 तथा (for रथं). \$2 Ds रथं तेपास्; D12 रथादेपास्; D13 रथाश्वांक्ष (for रथादश्वान्). \$2 V2 D1-3.8.12 अमोश्च (V2 °च)यत; Ñ1 D4.13 विमोश्चयत् (D4 °यन्); Ñ2 व्यपातयत्; Vs B1 अपातयत् (for व्यमोक्षयत्). B2 रथादेनं व्ययोजयत् (for the post. half).]

29 °) \$2 V2.3 B1 D1-3.8.12 T3 वसुधां प्राप्य; Ñ2 V1 B2-4 [S]य स(Ñ2 [S]प्यथ; B4 ह्यथ) भूमिष्ठो; D16.11 Cm.t वसुधास्य: स; M1.2 वसुधायां च; M5 भूतले तिष्ठन् (for वसुधां तिष्ठन्). — b) \$2 मकराख्या. M1.2 तिष्ठत्राक्षसपुंगव:. — After 29 6, \$2 repeats erroneously 9°-29 6. — B3 reads (marg.) 29°-30 twice (var.). — D5.10.11 T1 G3 M3.5 Cr.m तित्रष्ट् ; D6 उत्तिष्टट् (for

त्रासनं सर्वभूतानां युगान्ताग्निसमप्रभम् ॥ २९ विश्राम्य च महच्छ्लं प्रज्वलन्तं निशाचरः । स क्रोधात्प्राहिणोत्तसौ राधवाय महाहवे ॥ ३० तमापतन्तं ज्वलितं खरपुत्रकराच्युतम् । वाणैस्तु त्रिभिराकाशे शूलं चिच्छेद राधवः ॥ ३१

अतिष्ठद् ). ڲ V³ B¹ D¹-3.8.12 T³ अधिकं( T³ अत्यंतं) क्रोधसंस्टधः (V³ B¹ °दतः); Ѳ V¹ B².3( second time). क्रोधसंस्टधः (V³ B¹ °दतः); Ѷ² V¹ B².3( second time). क्रोधसंस्त्रधणः ज्ञीवं( B² ज्ञूलं); V² युधि संक्रोधसंपन्नः; М¹.² तस्द्वी मकराक्षस्तु. — ³) В² ज्ञीवं ( for गूलं). अ Сг. t: 'तिष्ठद्रसुधाम् ' इति पाठः l Сt adds वसुधां वसुधायां तिष्ठत्तद्रक्षः ग्रूलं जग्राहेति संबन्धः. अ — °) ѹ В² (first time) D₄.13 М⁵ त्रासयन्; D¹² अमणं (for त्रासनं). ѹ Вз (first time) D₄.13 -भूतािनं ( for -भूतानं). — ') Вз (first time) D₄.13 -प्रभः ( for -प्रभम्). — After 29, D७.10.11 G¹ M⁵ ins.:

1508\* तुरवापं महच्छूलं रुद्धदत्तं भयंकरम्। जाज्वल्यमानमाकाशे संहाराख्यभिवापरम्। यं दृष्ट्वा देवताः सर्वा भयार्ता विद्वता दिशः।

[(l. 1) Ms -मुक्तं (for -दत्तं). —G1 om. l. 2. Ms om. l. 3. —(l. 3) G1 तद्भा देवगंधर्वा (for the prior half).]

30 Bs reads (marg.) 29°-30° twice (var.). - \*) Bs (second time) च ततः; Ds T1 बहुशः; Ds T1 G2 M3.5 स(G2 M3 सु; M5 हि) महच्; T2 स महा- (for च महच् ). Š2 D1.2.8.12 प्रश्ना( D8 °अ) म्याथ ( D1 प्रणम्य [ subm. ] ) च तच्छूलं; Ñ1 Bs (first time) D4.13 स विश्र( D13 °आ)म्य( D4 °त्रास्य ) सहस्छूलं; Ñ2 V1 B2.4 प्रहस्या(  $V_1$   $B_2$  प्रश्नाम्या;  $B_4$  आश्चाम्या )विध्य तन्छूलं;  $V_{2,3}$ B1 D3 प्रविश्राम्या( V2 स विश्राम्या; B1 प्रविशाज्या; D8 परिभ्राम्या )थ तच्छूलं; M1.2 भ्रामयित्वा महच्छूलं. 🛞 Ct: ग्रुलोऽर्धर्चादि:. % — ) Ñ₂ V1 B2.4 मकराक्षो; D₂ प्रज्वलन्स; Ds T1 G2.3 दीष्यमानं; Ms तं ज्वलंतं ( for प्रज्वलन्तं ).  $V_1$  महाबल: (for निशाचर:).  $-\tilde{N}_2$  om.  $30^c - 31$ . —°) \$2 V1.3 B2.4 D1-3.8.12 क्रोधाच(B4 °तु); V2 B1 क्रोधात्स (by transp.); Bs D4.13 सक्रोध:; Ds T1 G3 अम (T1 \*\*) वात् ( for स क्रोधात् ). — d) \$2 V B1.2.4 D1-8.5-12 T G1.3 महात्मने; D13 G2 महारणे; M6 रणाजिरे ( for महाहवे ).

31 Ñ2 om. 31 (cf. v.l. 30). — ) Ŝ2 V B1.2 D1-3.8.12 आपतंतं उवलंतं च(V2 D1.2 तु); Ñ1 B2 D4.18 हम्म ग्रूलं उवलंतं तु (D4 °लं महातीक्षणं; D13 °लमनुप्राप्तं); B4 आयांतं उवलनप्रस्यं. — ) Š2 B4 D2.8.8.12.13 T2 G1 -क्र-(for -क्राच्). — ) Ñ1 V B1.8.4 D3.4.6 T2.3 स(V1.3 B1.3.4 तं) त्रिभिद्; D1.7.9.11 चतुभिर् (for तु त्रिभिद्).

स च्छित्रो नैकथा शूलो दिव्यहाटकमण्डितः । व्यशीर्यत महोल्केव रामवाणादिंतो भ्रुवि ॥ ३२ तच्छूलं निहतं दृष्टा रामेणाद्भुतकर्मणा । साधु साध्विति भृतानि व्याहरन्ति नभोगताः ॥ ३३ तहृष्ट्रा निहतं शूलं मकराक्षो निशाचरः । मुष्टिमुद्यम्य काकुत्स्यं तिष्ठ तिष्ठेति चात्रवीत् ॥ ३४ स तं दृष्ट्रा पतन्तं वै प्रहस्य रघुनन्द्नः । पावकास्तं ततो रामः संद्थे स्वश्रासने ॥ ३५

तेनास्त्रण हतं रक्षः काकुत्स्थेन तदा रणे। संछित्रहृदयं तत्र पपात च ममार च ॥ ३६ दृष्ट्वा ते राक्षसाः सर्वे मकराक्षस्य पातनम्। लङ्कामेव प्रधावन्त रामबाणार्दितास्तदा ॥ ३७

> दशरथन्पपुत्रवाणवेगै रजानिचरं निहतं खरात्मजं तम् । दृहशुरथ च देवताः प्रहृष्टा गिरिमिव वज्जहतं यथा विशीर्णम् ॥ ३८

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पर्षाष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

G. 6. 58. 0 B. 6. 79. 41 L. 6. 57. 47

32 \*) D9-11 भिन्नो (for च्छिन्नो). Ñ1 B3 D13 बहुधा; D5.6 T G3 विविधं; M1.2 तु त्रिधा (for नैक्धा). \$2 D8.12 तच्छूलं बहुधा छिन्नं; Ñ2 V B1.2.4 D1-4 L (ed.) तच्छि(V2 विच्छ; V3 D1 तं छि)मं बहुधा(Ñ2 V1 B2.4 सहसा; D4 शतधा; L [ed.] बसुधां) शुलं; № विच्छिन्नो विविधं वाण:. — 6) \$2 D1.2.8.12 दिव्यं; M1.2 दीस-; M5 जूलो (for दिव्य-). \$2 D2.8.12-चित्रितं; Ñ V B D1.3.4.13 № -भूषितं (Ñ1 B3 M5 °त:) (for -मण्डित:). — 6) \$2 Ñ V1 B2-4 D1-4.8.12.13 च्य (D2 प्र)दीर्यंत; V2 तस्प्रदीसं (for च्यर्शीर्यंत). V3 B1 D4 महोच्कामं (for महोच्केव). — 6) \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 -[अ]दिंतं (Ñ1 B3 D13 °तो) भूशं (for -[अ]दिंतो भूवि).

33 ") Ms तं (for तच्). —G2 om. 33<sup>6</sup> – 34°. —<sup>6</sup>) D7.9—11 G1.3 M [अ] क्छिप्ट- (for [अ] द्भुत-). —G1 damaged from कर्मणा up to साध्वित in ". —") V3 B1 देवाश्च (for भूतानि). —") Ñ2 V1 D1.3 व्याहरंत; V2 व्याहरंतो; B1 व्याहरंस्ते (for व्याहर्रन्त). Ś2 V2 D1.3.8.12 नमस्तलात् (V2 D3 °ले); Ñ V1 B2.4 D4 विहायसि; M1.2 सहस्रशः (for नमोगताः). % Cv.g: नमोगता नमोगतानि। " सुपां सुलुक्" इत्यादिना आकारादेशः. %

34 G2 om. 34<sup>a</sup> (cf. v.l. 33). — ) Ñ2 V B D2-4.6.7.9-13 T2.3 G1.3 M तं (for तद्). S2 Ñ V B D1-4.8.12.13 विफलं (for निहत्तं). B1 reads शूलं in marg. — ) V1 महावल: (for निशाचर:). — After 34, Ñ2 V1.2 B2-4 ins.:

1509\* स्थितोऽहं यदि ते शक्तियुंध्यस्वाद्य मया सह।

35 °) B4 न (sic) (for स). \$2 च; Ñ2 V B1.2.4 D1-3.7-12 G1.3 तु (for चै). Ñ1 B3 D4 [अ]पतद्वेगात् (for पतन्तं चै). D13 तं हथ्या पतितं चेगात्. — ) M1.2 प्रहसन् (for प्रहस्य). M5 प्रसद्ध रघुपुंगव:. — ) M5 तदा (for ततो). Ñ2 V1.2 B2.4 शीधं; M1.2 भीमान् (for राम:). — ) Ñ1 B1 स्वे; V3 D5.7.9-11 T1 G M1-3 तु; B3.4 स; D13 चै; L (ed.) च (for स्व-). D4 पुरुषभंभ:; M5

सायकासने ( for स्वशरासने ).

 $36^{-6}$ ) G1 M5 तदा; G2 हतो; G (ed.) [ आ ]हतं (for हतं).  $-^{\delta}$ ) Š2  $\tilde{N}_1$  B3 D2.4.8.12.13 महात्मना; D3 रणाजिरे; M1.2 तदा भुवि; M5 [ है ]रितेन च (for तदा रणे).  $-^{\circ}$ ) Š2 D8.12 निर्भिन्न-; D1.3 संभिन्न- (for संछिन-).  $\tilde{N}_1$  V2.3 B1.3 D2 4.9.11.13 G M1.2.5 संछि( V2 B3 D4 स छि; V3 D2.13 स भि; B1 संभि )न्नहृदयस्तन्न( D4  $^{\circ}$ स्य);  $\tilde{N}_2$  V1 B2.4 छिन्नव( B4  $^{\circ}$ च)भैतनुन्नाणः(  $\tilde{N}_2$  V1  $^{\circ}$ णं).

37 °) \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 ततस (for द्या). D5 T1 तद; M5 तु (for ते). — b) D13 दुर्मते: (for पातनम्). \$2 Ñ V B D1-4.8.12 मकराक्षे हते तदा (Ñ1 V1.2 B2-4 D3.4 निपातिते; Ñ2 निशाचरे); M1.2 मकराक्षं निपातितं. — c) \$2 D1.8.9.12 G1 प्र(\$2 D8.12 स)धावंति; Ñ1 B3 D3.5.13 T1 G3 M2.3 [अ]भ्यधावंत(D5 T1 °वंस्ते; D13 °वंतो); Ñ2 B1.2.4 D6.7 T2.3 G2 M5 प्रशावंतो; D4 [अ]मिधावंति (for प्रधावन्त). & Ct: प्रधावन्त प्राधावन्त. & — d) Ñ2 V1.2 B2.4 ययु:; D1 पुन:; D13 T3 तथा (for तदा). \$2 D3.8-13 G1 M1.2 रामबाणमयादि (\$2 D8.12 °प्रपीढि; M1.2 °स्रशादि)ता:.

38 क) D7.9-11 G1 -स्तु- (for -पुत्र-). B3 -जारू (for -वेगे). — b) D12 च (for तम्). D6 -[आ]त्मजातं (for -[आ]तमजं तम्). B4 रजनिचरं खरात्मजं हतं च; D4 रजनिचरा निहता: खरात्मजश्च. — b) D5.7 T1 G2 अखिल: ; D6 T2 अथ तु (for अथ च). M3 सुरा भृशं (for च देवता:). \$2 V1.3 B1.4 D1-3.8.12 द्रशुर्ति (D12 भि) वलं सु (B4 शू)रा: प्रहृष्टा; Ñ1 B3 D4.13 वियति च द्रशु: सुरा: प्रहृष्टा; B2 D9-11 T3 G3 प्रदृहशुरथ देवता: प्रहृष्टा. — b) \$2 गिरिरेव (sic). B4 अशनि- (for इव वज्र-). \$2 B1 D1-3.8.12 क्षणाद्; V1 B2 तदा; D6 T1 क्षितौ (for यथा). Ñ2 तदा विशालं; V2 D7.8-11 G M यथा विकीणं; B3 विकीणंशंगं (for यथा विशीणंम्). Ñ1 D4.13 गिरिमिव वज्रविदारितं विकी (D12 दी)णं. & Cg: गिरिमिव वज्रवेद यथेति। दे अप्यत्वयये संभूयेकाथंमेवाचक्षाते. % —After 38, D13 ins.:

ध३

G, 6, 59, 1 B, 6, 80, 1 L, 6, 58, 1 मकराक्षं हतं श्रुत्वा रावणः समितिंजयः। आदिदेशाथ संकुद्धो रणायेन्द्रजितं सुतम्।। १ जिह वीर महावीयों भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ।

1510\* स शङ्कभेरीपटहप्रणादै-रास्फोटिताक्ष्वेडितसिंहनादैः। बलैर्धवो( र्युवा )राक्षसराजपुत्रो ययौ तदायोधनभूमिमुप्राम्।

Colophon. Kāṇḍa name: Ñi Vi B D2.4.13 लंका-कांडे. —Sarga name: ڲ Ñ V B D1-4.8.12.13 Mi (Mi दशस्यां)मकराक्षवधः(Vi धम्). —Sarga no. (figures, words or both): Ñi V³ B² D².4.8.12.13 om.; ڲ 57; Ѳ 60; Vi Di 59; V² Bi 58; B³ 53; B⁴ D³ 55; D³ 61; D⁵ 69; D6.7.16.11 Ti G M³.5 79; T² 84; T³ 86; Mi.² 80. —After colophon, D² concludes with राम; G M1.².5 श्रीरामाय नम:.

#### 67

Before 1, V3 B1.3 D1-3 ins.; while  $\tilde{N}_1$  D18 ins. before 2 (owing to om.); G (ed.) subst. for:

1511\* निहतं मकराक्षं तु दृष्ट्वा रामेण संयुगे। शक्रजित्सुमहाकृद्धो विवेश रणसंकटम्। ततो युद्धं समभवद्रक्षसां वानरैः सह। निघ्नतां तत्र चान्योन्यं निशाचरवनौकसाम्। आक्रीड इव रुद्धस्य घ्रतः कालात्यये पश्न्न्। [5]

[(1.1) Ñ1 मकराक्षस (sic). D2 तं (for तु). V3 B1 श्रुला (for दृष्टा).—(1.2) Ñ1 B3 D13 लु(B3 तु)महातेजा; D2 हाक्रोधो (for समहाकुद्धो). D1.3 इंद्रजित्स(D3 ल्स)महाक्षेधाद (for the prior half). D1 रणमंडलं; D2 शरसंकटे.—G (ed.) om. 1.3-5.—(1.4) D1 वा (for च). Ñ1 B3 D13 व्रतां लिल (D13 पततां लिल [hypm.])तमन्योन्यं (for the prior half).—(1.5) Ñ1 B3 D1.3.13 आक्रीटम् (for आक्रीट).]

—Thereafter Ñ<sub>1</sub> V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.13</sub> G (ed.) cont. l. 24-65 (Ñ<sub>1</sub> D<sub>18</sub> up to l. 74; G [ed.] l. 10-63) of App. I (No. 45).

1 Ñ1 D12 om. 1. Ś1 om. 1<sup>66</sup>. V2 repeats 1 after l. 65 (preceded by an addl. colophon) of App. I (No. 45). B2 reads in marg. 1<sup>66</sup>. — V2(second time).3 B1 D1-3 इतेषु तेषु रक्ष:सु(V2 बीरेषु). — V2(second time).3 B1 D2.3 राक्षसाधिप:; D1 राक्षसंबर: (for समितिंजय:). M5 रामेणामिततेजसा. — After 1<sup>66</sup>, S2 Ñ2 V1.2 B2-4 D4.8.12 ins.:

अदृश्यो दृश्यमानो वा सर्वथा त्वं बलाधिकः ॥ २ त्वमप्रतिमकर्माणमिन्द्रं जयसि संयुगे । किं पुनर्मानुषौ दृष्ट्वा न विधिष्यसि संयुगे ॥ ३

1512\* राक्षसाश्चेव ये तत्र प्रधाना निहता रणे। तौ चापि आतरौ शुखा कुम्भकर्णात्मजाबुभौ।

[(1. r) V<sub>2</sub> [अ]पि (for [ए]व). D<sub>4</sub> च हता (for निहता).—(1. 2) D<sub>4</sub> वा (for च). S<sub>2</sub> हत्वा; V<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> स्मृत्वा (for श्रुत्वा). S<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub> रणे (for उभी).]; while D<sub>5</sub>-7.9-11 S ins.:

1513\* क्रोधेन महताविष्टो दन्तान्कटकटापयन्। कृपितश्च तदा तत्र किं कार्यमिति चिन्तयन्।

[(1.1) D7.9-11 रोगेण; G1 कोपेन (for कोपेन). D7.9-11 कटकटाय्य च. % Ck: कटकटाप्यन् कटकटां कुर्वन्। आर्थ: पुद्ध्।; Ct: कटकटाय्येत्याणों स्थप्. % —D5 M5 om. (hapl.?) l. 2. —(l. 2) T1 तथा; K (ed.) पदा (sic) (for तदा). G3 क्रत्यम् (for कार्यम्).]

—Bs reads in marg. from 1° up to 1. 23 of App. I (No. 45).—°) Ś2 Ds आइदे च (for आदिदेश). M1.2 महातेजा; M3 [अ]त्तिसंकुद्धो (for [अ]थ संकुद्धो).—d) Ś V2(second time).3 B D1-4.8.12 पुन: (for सुतम्).

2 Before 2, Ni Dis ins. 1511\* (followed by l. 24-74 of App. I (No. 45). Bs (first time) reads 2 in marg. (cf. v.l. 1). S Bs D4.8.12 repeat 2 4, 3-II6 (Da 206, 3-46 only) after App. I (No. 45). V<sub>2</sub> repeats 2-4<sup>δ</sup> after App. I (No. 45).—<sup>a</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> (all first time) याहि (for जिह ). V2(first time) महावीरो (for जाहे वीर). Ś Ñ1 B3 D4.8.12.13 (Ś B3 D4.8.12 second time) तो पापकर्मणी; D5 T1 M5 वीर महावीरों (for वीर महावीयों).  $-\delta$ )  $S V_2$  (second time)  ${
m B1~D_{1-5.8.12}~(\acute{
m S}~D_{8.12}~first~time})}$  रणे राघव- ;  ${
m \~N_2~V_2}$ (first time) B2-4 D4 (B2 D4 first time) रणे त्वं(V2 [first time] B3 तौ) राम- (for आतरौ राम-). —Ś Ñ1 Bs D4.8.12.18 (Ś B3 D4.8.12 second time) om. 2°4. — ) Ba (first time) सर्वेषां (for सर्वथा). — After 2, Ś B1 D1-3.8.12 (Ś D8.12 first time) ins.; while  $V_2$ ins. after 2(r):

1514\* वानरं चैव सुग्रीवं तं चानायं विभीषणम्।

[ S Ds.13 तथायें च; L (ed.) तं वानायें (for तं चानायें).]
3 Bs (first time) reads 3 in marg. (cf. v.l. 1).

Ś V<sub>2</sub> B<sub>8</sub> D<sub>4,8,12</sub> repeat 3 (cf. v.l. 2).—") Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>8,4</sub> D<sub>12</sub> (Ś B<sub>8</sub> D<sub>12</sub> first time) ਰਸ਼ (for ਰਸ਼)-

### तथोक्तो राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य पितुर्वचः । यज्ञभूमौ स विधिवत्पावकं जुहुवेन्द्रजित् ॥ ४ जुह्यतश्रापि तत्राप्तिं रक्तोष्णीषधराः स्त्रियः । आजग्मुस्तत्र संभ्रान्ता राक्षस्यो यत्र रावणिः ॥ ५

Ds अप्यमित- (for अप्रतिम-). — ) M2 जयित; Cr.m.g as in text (for जयित). Ś № V1 B2-4 D4.8.12 (Ś Bs D4.8.12 first time) जितवांस्त्वं शचीपति; Gs जयसीन्द्रं च संयुगे. ﴿ Cr.g: जयित क्वेपी: ﴿ → ° ) Ś № V1.2(first time) B2-4 D4.8.12 (Ś B3 D4.8.12 first time) मनुजा वीर(Ś D8 °रा); V2(second time),3 B1 D1-3 मानुषो दश्यो; G1 मानुष दृष्ट्वा (for मानुषो दृष्ट्वा). — d) Ś V3 B1 D1-3.8.12 (Ś D8.12 first time) हनिष्यसि (for विषय्यसि). V3 B1 D1.2 पुत्रक (for संयुगे). V2 (second time) निद्दानिष्यसि पुत्रक, ఈ Cr.g: पुन:शब्द-स्त्वर्थे ।; Cg adds मानुषो पुन:, मानुषो तु । संयुगे दृष्ट्वाऽपि न विषयिस किस् ? दर्शन्यात्रण विषय्यस्थेवेत्यर्थः . ﴿

—For 3, Š Ñ1 B2 D4.8.12.13 (Ś B3 D4.8.12 second time) subst.:

#### 1515\* पुरा स्वयेन्द्रं निर्जित्य देवराजं सुराधिपम्। राक्षसा हर्षितास्तात यशः प्राप्तमनुत्तमम्। अशक्यस्त्वं च दीनाभ्यां मानुषाभ्यां रणाजिरे।

[(1.1) Bs महेंद्रं; Dis स्वर्भिद्रं (for स्वयेन्द्रं). D4 सत्रं विश्वभाषिपं (for the post. half). — Ñi Bs D4 om. l. 2. — (1.3) Ñi Bs D4 का शंका तेषु( Ñi D4 तव); Dis अशब्द-रखंच (for अशक्यस्तंच).]

4 Bs (first time) reads 4 in marg. (cf. v.l. 1). S Ve Ba Da.8.12 repeat 4 (Va Da 4 46) (cf. v.l. 2). \_ ) Ši Bs Ds.4.8 (all except Ds first time) तथोके; Ś Ñ1 B3 D8,12,13 (Ś B3 D8.12 second time) यथोकं: B1 अथोक्तो (for तथोक्तो). — ) B1 D1-s परिगृद्ध (for प्रति°). Ś Ñ1 B3 D4.8.12.15 (Ś B2 D4.8.12 second time) च(Da स) तद् (for पितुर्). -- After 4 4 5, V1.2 B4 D4 ins. a passage relegated to App. I (No. 45). -V1 B4 om. 4°-17 (for V1 cf. v.l. l. 64 of App. I [No. 45]). Ti damaged from a in a up to a in a. - ) Ms यज्ञभूमि (for यज्ञभूमों). V2 च (for स). Vc B1 विततं (for विधिवत्). Ś Ñ1 Bs D4.5.12.18 (Ś Bs Ds.12 second time) यज्ञमूमिं ततो गत्त्रा. — ) Ds.10.11 T M1.2.5 Cr.m.g.k.t जुहब ( for जुहुबे ). Note double Sandhi between जुहुचे and इन्द्रजित् . S Ñ V2.3 B1-3 D2-4.8.12.13( Ś Bs D8.12 both times) जुहावानिमर्थेद-जित् ; D1 जुहुवेग्निं यथेंद्रवत्. % Cr.m.g.k.t: जुहुव जुहाव। वृद्ध्यभाव भाषेः . 🕾

5 V1 B4 om. 5 (cf. v.l. 4). Bs (first time) reads 5 in marg. (cf. v.l. 1). S B3 Ds.12 repeat 5

शस्त्राणि शरपत्राणि समिधोऽथ विभीतकाः । लोहितानि च वासांसि सुवं काष्णीयसं तथा ॥ ६ सर्वतोऽप्रिं समास्तीर्थ शरपत्रैः समन्ततः । छागस्य सर्वकृष्णस्य गलं जग्राह जीवतः ॥ ७

B. 6. 89. 8

(cf. v.l. 2).—\*\* ) N² V².² D¹² (first time) जुहुतञ्च (for जुहुतञ्च). Ś D².¹² (all first time) [अ]स्य (for अ)पि). В² तस्येव जुहुतश्चान्नि (for \*). Ś N² V² В².² D¹-३.³.¹² (Ś В² D².¹² first time) रक्षसो मीमकर्मणः ; V³ В¹ राक्षसा मीमिक्समाः (for \*). Ś N¹ В² D⁴.³.¹²¹ (Ś Въ Dъ.¹² second time) जुहुतः पावकं वास्य रक्तोष्णीपांवरस्तः.—Ś D².¹² (all first time) om. 5°° .—°) Ś N² V².³ В¹-³ D².³.² (Ś Dъ.¹² second time; В³ first time) आयग्रस; N¹ В² (second time) D⁴.¹³ धानिन्युस; D¹ आह्य (for आजग्मस). D¹.² रण- (for तञ्च). V³ В¹ D¹-з विकाता (for संज्ञान्ता).—\*) Ś N V².ѕ В¹-² D¹-4.ѕ.¹²¹ (Ś Dъ.¹² second time; В³ both times) राक्षसा; Т².² राक्षसो (for राक्षस्यो).

6 V1 B4 om. 6 (cf. v.l. 4). Bs(first time) reads 6 in marg. (cf. v.l. 1). S Bs Danz repeat 6 (cf. v.l. 2). - ) S Ba Ds.12 (all first time) स्वांकि S Bo D4.8.12.18 (S Bs D8.12 second time) genful; V2.3 B1 D1-3 दर्भाश (V2 °णि [sic]) (for दासाणि). B2 सित-; D4 चार्क- (for शर-). Ba (second time) -पत्रं च; D18 -वर्ष च; M2.8 Cv -पात्राणि (for -पत्राणि). Ñ1 पुरुपाणि चातपत्रं च. - ) Ś Ña Ba.s Ds.12( Ś Ba Ds.12 first time) =; S De.12 (all second time)[S] = (for su). Ñi Ba (second time) Dana विभीतक्याः ( for समिघोऽथ ). S1( second time ) विभीषका: ; Ñ1 B2 (second time) समिद्तं; D1.2 विभीतकान्; D4 स हि प्रतं; Dis शनिधतं (sic); Ga damaged (for विभीतकाः). \_°) Ñ1 B3(second time) D13 माल्यानि (for वासांसि). — ) Šī (second time) ध्रवं; Ñī वर्म; B3 (second time) शरं (for खुवं). De T2 Ms तदा (for तथा). Ś Ña Da.12 (Ś Da.12 first time) सुवा कार्णायसी तथा; Va.a Bi.s first time) स्रव: कार्ष्णायसस्तथा; Di सुवः कृष्णायसस्तथा.

7 V1 B4 om. 7 (cf. v.l. 4). Bs(first time) reads 7 in marg. (cf. v.l. 1). Ś B3 Ds.12 repeat 7 (cf. v.l. 2). V3 damaged from ऑस in " up to स in ". D3 reads in marg. from में in " up to स्ता in 8". Ś Ñ1 B3 D4.8.12.13(Ś B3 D8.12 second time) read 7" after 1517".—") Ś Ñ1 B3 D4.8.12.13 (Ś B3 D8.12 second time) सर्पेंग्र (for सर्वेतोडॉस).—") B1 स्वर् (for सर्वे.) Ś Ñ2 V2 B2.3 D1-3.7-13 G1.2 M5.5(Ś B3 D3.12 first time) Cg स्रोमेर्:

G. 6. 19. 43 B. 6. 80. 9 L 6. 58. 9

चरुहोमसिमद्धस्य विध्मस्य महार्चिषः । बभूवुस्तानि लिङ्गानि विजयं दर्शयन्ति च ॥ ८ प्रदक्षिणावर्तशिखस्तप्तहाटकसंनिभः । हविस्तत्प्रतिजग्राह पावकः खयमुत्थितः ॥ ९

B1 सतोरणे: (for समन्तत:). Ś Ñ1 B2 D4,8.12.13(Ś B3 D8.12 second time) जहावामि विधानत: .—T1 damaged from जा in " up to मा in ".—") Ś Ñ2 B2.3 D8.12 (Ś B3 D8.12 first time) कंठदेशं तु; V2 D1-3 कंठा-त्कृष्णस्य; V3 B1 कंठं कृष्णस्य; M3 कृष्णवर्णस्य (for सर्व-कृष्णस्य). D6 T2.3 M5 सर्वकृष्णस्य छागस्य (by transp.).—") Ś Ñ2 V2.3 B1-3 D1-3.8.12 (Ś B3 D8.12 first time) छित्वा (for गर्छ). Ś V2 D3.8.12(Ś D8.12 first time) शोणितं; Ñ2 B2.3(first time) D1 जीवितं; V3 damaged; B1 D2 जीववत् (for जीवत:).—For 7°4, Ś Ñ1 B3 D4.8.12.13 (Ś B3 D8.12 second time) subst.:

## 1516\* असुक्चैवाथ कृष्णस्य कण्ठाच्छागस्य जीवतः।

[  $D_4$  वित्रित-(sic);  $D_{13}$  एवाशु (for चैवाथ).  $\widetilde{N}_1$   $B_3$   $D_{4.13}$  छागस (for कृष्णस्य).  $\widetilde{N}_1$   $B_3$   $D_{4.13}$  कंठात्कृ( $B_3$  , रहं) त( $\widetilde{N}_1$   $D_4$   $\infty$ ) स्य. ]

—Thereafter,  $\hat{S}$   $\tilde{N}_1$  D<sub>4.8.12.13</sub> ( $\hat{S}$  D<sub>8,12</sub> second time) cont.; while B<sub>3</sub>(second time) ins. after 19<sup>ab</sup> (first time):

#### 1517\* समन्ततः स्थापयित्वा तानि रक्षांसि रावणि:। मन्त्रैः संगृद्ध तत्सर्वं रावणिः समितिंजय:।

[ (1. 1) Ñ1 B3 D4 तथा(Ñ1 °दा) त( B2 उपत )स्थुर्गृहीरवाशु;
D13 समरस्त्वद्भृहीत्वाशु(sic) (for the prior half). Ñ1 B3
D4 रावणि; D13 रावणै: (for रावणि:).—(l. 2) Ñ1 D4 तत:
स मंत्रै: संपूज्य(Ñ1 °गृह्य); B3 तरसर्व गंत्रै: संगृह्य (by transp.) (for the prior half).]

—After 1516\*, B3 (second time) cont. 1519\*
(marg.).

8 V1 B4 om. 8 (cf. v.l. 4). B3 (first time) reads 8 in marg. (cf. v.l. 1). Ś B3 D8.12 repeat 8 (cf. v.l. 2). D3 reads in marg. up to स्ता in c (cf. v.l. 7).—") Ś Ñ2 V2.3 B1-3 D1-3.8.12 (Ś B3 D8.12 first time) जुद्दाव च; Ś Ñ1 B3 D8.12.13 (Ś B2 D8.12 second time) तस्य (B5 cते) होम-; D5 वामहोत्र-; D6.7.9-11 T G M5 शर(T1 G3 चार)होम-; M3 सकृदेव (for चरुहोम-). Ñ1 B1.3 (second time) D13 समृद्धस्य. D6 तस्य होमस्य सिद्धस्य.—") Ś Ñ2 V2.3 B1-3 D1-3.8.12 (Ś B3 D8.12 first time) तत्तो बहेर्; Ś Ñ1 B2 D4.8.12.13 (Ś B5 D8.12 second time) पावकस्य (for विधूमस्य). D6 समार्चिष:.—") B3 (first time) चिह्नानि (for लिझानि).—") G1 हि (for च). Ś Ñ2 V2.3 B1.2

हुत्वामिं तर्पयित्वाथ देवदानवराक्षसान्। आरुरोह रथश्रेष्ठमन्तर्धानगतं शुभम्॥ १० स वाजिभिश्रतुर्भिस्तु वाणैश्र निशितैर्युतः। आरोपितमहाचापः शुशुभे स्यन्दनोत्तमे॥ ११

D1-3,8.12 (Ś D8.12 first time) प्रति तस्य (V3 B1 यानि)
वै (Ś2 च); B3 (first time) प्रस्थितश्च वै; D5.7 T1 G8
M5 यान्यदर्शयन् (for दर्शयन्ति च). Ś D8.12 (all second time) विजयो येहिं दर्यते; Ñ1 B3 (second time) D4.18
विजयो (D4 °यं) दर्यते हि यै: (D4 ह वै). ※ Ck: दर्शय-न्तीति नपुंसकम्. ※

9 V1 B4 om. 9 (cf. v.l. 4) B3(first time) reads 9 in marg. (cf. v.l. 1). Ś B3 D8.12 repeat 9 (cf. v.l. 2). —") Ś D8.12 (all second time) -िश्च अँव; Ñ1 B3 (second time) D4.13 M5 -िश्चावर्तस; D1 -[आ] वृत्तिशिखस; G3 \* \* \* खस् (damaged) (for -[आ] वर्तिशिखस). —V3 damaged from सं in b up to मु in d. —b) Ś Ñ2 B2.3 D8.12 (Ś B3 D8.12 first time) M5 -कांचन (for -हाटक-). —b) Ś B3 D8.12 (all second time).13 विधिवत्; D8.12 (both first time) हिन्स् (for हिवस्तत्). —d) Ś D8.12 (all second time) तहुपस्थित:; D1 स समुन्थित:; D6 T2.5 स्वयमास्थित:

10 V1 B4 om. 10 (cf. v.l. 4). Bs(first time) reads 10 in marg. (cf. v.l. 1). S B3 Ds.12 repeat 10 (cf. v.l. 2). — ) Śi (second time) हुताग्निस; D12 (first time) M1.2 हुतामिं (for हुत्वामिं). \$2 D8.12 (all first time) अपंचित्वा. Ś V3 B1-3 D8.12(Ś B8  $D_{8.12}$  first time) तु;  $\tilde{N}$   $V_{2}.B_{3}$  (second time)  $D_{1.3-5.13}$ Ts G2.3 M च (for [अ]थ). D2 हुत्वाग्निं प्रतिजप्राह. - b) S N V2.3 B1-3 D2-4.8,12.13 (S B3 D8.12 both times) देल- ( for देव-), B2 -रक्षसां (sic); De T2.3 -दर्पहा (for -राक्षसान्). —Ti damaged from रथ in " up to मन्त in d. - c) Ś Ñ2 V2 B2,3 D1-3,8,12 (Ś B3 D8,12 first time) स्थं दीसम् ( S Ds.12 श्रीमद् ) ; S Ñ1 B3 D4.5. 8,12,13 (Ś B3 D8,12 second time) रथं क्षिप्रम् (Ds श्रेष्टम्);  $V_3$   $B_1$  रथं दिन्यम् (for रथश्रेष्टम्). —  $^d$ ) S  $N_2$ B2.8 D1.6.8.12(S B3 D8.12 first time) अंतर्धानचरं ( Ś D8.12 °मितं; D6 °गत: ) ( for अन्तर्धानगतं ).

11 V<sub>1</sub> B<sub>6</sub> om. II (cf. v.l. 4). B<sub>3</sub> (first time) reads II<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 1). Ś B<sub>3</sub> D<sub>8.12</sub> repeat II<sup>ab</sup> (cf. v.l. 2). — GI वाजिभिश्च (for स वाजिभिश्च). S<sub>2</sub>(second time) moth-eaten for चतुभि. Ś Ñ B<sub>2.3</sub> D<sub>4.8.12,13</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3.5</sub> (Ś B<sub>3</sub> D<sub>8.12</sub> first time) च (for तु). — b) V<sub>3</sub> D<sub>1.9-11,13</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> तु (for च). B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> विविधेर्; D<sub>2</sub> नियुत्तै: (for निश्तिरं). Ś Ñ<sub>2</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>8.12</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> (Ś B<sub>3</sub> D<sub>8.12</sub> first time) युतं; D<sub>1</sub> युत्तै:; D<sub>2</sub> पुन:;

जाज्वल्यमानो वपुषा तपनीयपरिच्छदः। शरैश्रनद्रार्धचन्द्रैश्र स रथः समलंकृतः॥ १२ जाम्बूनदमहाकम्बुर्दीप्तपावकसंनिभः। वभूवेन्द्रजितः केतुर्वेदूर्यसमलंकृतः॥ १३ तेन चादित्यकल्पेन ब्रह्मास्त्रेण च पालितः। स वभृव दुराधर्षो रावणिः सुमहाबलः॥ १४

Ds वृत: (for युत:). —After  $11^{-6}$ ,  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  B2.8 D8.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 45). — $\hat{S}$   $\hat{N}$  V2.3 B1-8 D1-6.8.12.18 om.  $11^{-6}$ . — $^4$ ) D5-7 T2.8 G M स्वंदनोत्तम:

12 V1 B4 om. 12 (cf. v.l. 4). For 12-17, Ñ2 B2 subst. 1519°. —") B1 जाड्यल्यमानं. Ś Ñ1 B8 D4.8. 12.12 जड्याल वषुषा चेत्र. —Ñ1 B8 D4 om. 12°. — b) V2.8 B1 D1-5-विभूषित: (for -परिच्छद:). Ś D8.12 पावणि: पावको यथा. ﷺ Š D8.12 om. 12° – 42. V2 om. 12° – 13. —°) D6.7.9-11 T2.3 G M Cm.g मृगेश्च (for लारेश्च). B1 -[अ]धेवकनेश्च; D1 -द्विचंदेश (for -[अ]धेवकनेश्च : (for स रथ:). Ñ1 B8 D4.18 (reads in place of b) रथो मणिविचित्रित:.

13 Vi Bi om. 13 (cf. v.l. 4). V2 om. 13 (cf. v.l. 12). For subst. in N2 B2 cf. v.l. 1519\*.
—") V6 -कक्ष:; D2.11 G1 -कंब्र् (for -कंब्र्). N1 B3 D4.13 जां(B2 जं)ब्र (B2 वै)ब्र (for -कंब्र्). N1 B3 D4 सर्व-; V2 B1 तस- (for दीस-). D2 G2 -सप्र: (for -संनिभ:). M1.2 तपनीयविभूपित:.—T1 damaged from जि in " up to ये in ".—") B3 बभासे (for बभूव). N1 D4 बभाषिद्रजित: केतुर; B1 स बभूवेंद्र-जिल्केतुर.—") D2-7.8-11 T2.3 G M1-3 वैद्वर्य- (for बेद्र्य-). M5 वैद्वर्यमयक्वर:.

14 V1 B4 om. 14 (cf. v.l. 4). For subst. in Ñ2
B2 cf. v.l. 1519\*. — N1 B3 D4 स तेन; D18 एतेन
(for तेन च). — N1 B1.8 D2-4.13 ब्रह्मणोक्षेण; D1 T1
ब्रह्माक्षेणाभि- (for ब्रह्माक्षेण च). V2 ब्रह्मणोक्षेण संयुत:.
— N1 B3 D4.13 बभूव सु- (D4 सं-); D2 संबभूव (for स बभूव). — D2 तु; D7 T2.8 G M8.5 स (for सु-),
T5 महाबिह:. Ñ1 B3 D4.12 इंद्रजिल्समितिंजय: = 15.
— After 14, Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.12 ins.:

1518\* स्थेन वीर्येण च श्रीमानश्चेण च समायुतः।

[ Dis स ( for first च ). D4 तदा ( for श्रीमान् ). Vs.s B1 समन्वित: . Ñi Bs D4.1s अख ( D4 त्वस-; Dis अथ ) नीर्याच ( Bs °र्येण ) गविंत: ( for the post. half ). ]

15 V1 B4 om. 15 (cf. v.l. 4). For subst. in  $\tilde{N}_2$  B2 cf. v.l. 1519\*. B1 om. 15<sup>66</sup>. — )  $\tilde{N}_1$  Bs

सोऽभिनिर्याय नगरादिन्द्रजित्समितिंजयः । हुत्वामिं राक्षसैर्मेश्वरन्तर्धानगतोऽत्रवीत् ॥ १५ अद्य हत्वाहवे यो तौ मिथ्याप्रत्रजितौ वने । जयं पित्रे प्रदास्यामि रावणाय रणाधिकम् ॥ १६ कृत्वा निर्वानरामुर्वी हत्वा रामं सलक्ष्मणम् । करिष्ये परमां प्रीतिमित्युक्त्वान्तरधीयत ॥ १७

G. 5, 19, 53 B. 6, 80, 18 L. 5, 20, 15

D4.13 अभि-;  $V_2$  सोयं (for सोऽभि-). —  $\hat{N}_1$  B3 D4.13 om.  $15^{\delta c}$ . —  $\hat{c}$  D7 [ब] मी (for [ब] मी). M1.2 राक्ससन्; Cm.g.t as in text (for  $\hat{c}$  सेंद्). G1 घोरेंद्; Cm.t as in text (for मेंब्रेर्). —  $\hat{c}$  )  $V_2$  विभु:;  $D_7$  वली (for spalat).

16 V1 B4 om. 16 (cf. v.l. 4). For subst. in Ñ2 B2 cf. v.l. 1519\*.—") D7.9-11 M1-2 रणे (for [आ]हचे). M1.2 वीरों; M3 याता (for यो तो). M4 तथैवाई (for [आ]हचे यो तो). Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.12 अषाई तो सहावीयों, —T1 damaged from a in b up to पि in .
—b) G2 M-प्रज्ञाजितों. Ñ1 B2 D1-4.8.18 G1.2 रणे; T1 G2 damaged; M1.2 दारे: (for बने).—b) D4.9-11 T2 M1.2.5 रणेषिकं; D7 G3 M3 रणाजितं; G1 रणप्रियं (for रणाधिकम्). Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.18 हत्वा तो (B8 हत्वा हि; D2 निहरवा; D3 इत्वोभों) रामरुक्षमणें.

17 V1 B4 om. 17 (cf. v.l. 4).—") Ñ1 V2 B1.2
D1-4.7.5-11.15 M Cg अस; V2 प्रथ; Cm.t as in text
(for कृत्वा). M5 निर्वानरीम्.—") V3 D5.6.10.11 T1.2
M5.5 च(D6 \*) लक्ष्मणं (for सलक्ष्मणम्). Ñ1 V2 B2
D4.13 तृत्वा राववलक्ष्मणों; B1 D1-8 हतराघवलक्ष्मणां; M1.2
कृत्वा हत्वा च राघवा. ※ Cv: 'कृत्वा निर्वानरामुवी हत्वा
रामं सलक्ष्मणम्' इति पाठः ※ —") M1.2 गमिष्ये (for
करिष्ये). Ñ1 B3 D4.13 G1 M3 परमन्नीत (G1 M3 तिम्);
V2.3 B1 D1-3 परमञ्जद्धः M5 परमां मृगिम् (for परमां
निर्वाम्). —For 12-17, Ñ2 B2 subst.; while B3
(second time) cont. in marg. after 1516\*:

1519\* युद्धभूमा स विधिवज्ञहावाग्नि महेन्द्रजित्।
स हिमांन्यसंस्कारेमेज्ञगन्धसुसंस्कृतैः।
अजुहोश्यावकं तत्र राक्षसेन्द्रः प्रतापवान्।
सोऽज्ञमाहारयामात बाह्यमञ्जविदां वरः।
र्थं धनुस्तथायानमिममध्यामिमध्य च। [5]
तिस्मबाहृयमाने तु हृयमाने च पावके।
सार्केन्द्रुग्रहनक्षत्रं वितन्नास नमस्तढम्।
स पावकं पावकतुन्यतेजा

हुत्वा सुरेन्द्रप्रतिमप्रभावः । स्वापबाणासिरयाश्वसूत- [10] श्रान्तदेभे शश्वदिबन्धस्पः ।

[ Ba om. l. 1.—(l. 2) Ba मान्य- (for माल्य-). Ba -संकाशेर् (for -संस्कारेर्). Ba मंद- (for मन-).—(l. 4)

क्षेत्र के कि कि अपपाताथ संकुद्धो दश्रप्रीवेण चोदितः । तीक्ष्णकार्म्यकनाराचैस्तीक्ष्णस्त्विन्द्ररिप् रणे ॥ १८ स ददर्श महावीयौँ नागौ त्रिशिरसाविव । सुजन्ताविषुजालानि वीरौ वानरमध्यगौ ॥ १९

इमौ ताविति संचिन्त्य सज्यं कृत्वा च कार्मुकम्। संततानेषुधाराभिः पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ २०

N<sub>2</sub> illeg. for the prior half of 1. 4. B<sub>2</sub> ब्राह्ममंत्र- (for ब्राह्ममंत्र-).—(1. 5) N<sub>2</sub> तदा (for तथा). B<sub>3</sub> [अ] मिनंबत (sic) (for [अ] भिमंबय च). N<sub>2</sub> प्रतिनंबाभिनंब च (for the post. half).—(1. 6) B<sub>2</sub> ते (for तु).—(1. 7) B<sub>3</sub> अर्क- (for सार्क-).—(1. 9) N<sub>2</sub> B<sub>2</sub> भूत्वा (for हुस्वा).—(1. 10) N<sub>2</sub> चापि (for चाप-). B<sub>2</sub> -[अ] श्व- (for -[अ] सि-). N<sub>2</sub> -स्तेश्च (for -स्तश्).—(1. 11) B<sub>3</sub> चाश्वद (sic) (for शश्द).]

18 Bs reads 18-196 for the first time in marg. after 1519\* repeating them here. — ) Ms [ अ ]ति-( for [ झ ]थ ). V1 B4 आपतच सु- ; V3 B1 D1-3.6 उत्पपा-ताञ्च( D1 °त स; D2.3 °त सु-; D6 °ताथ); B2.3( first time) आययावथ; Bs( second time ) D4.13 अथापतत्सु-(D13°त); M1.2 आससादाय (for आपपाताथ). Ñ1 अथा-पतत्स्वयं ऋद्धोः  $\widetilde{\mathbf{N}}_2$  क्षापपात स च ऋदोः  $\mathbf{V}_2$  उत्पपात स्वयं कहो. — ) Ñ1 V2.3 B1.3 (second time) D1-4.13 रावणेन प्रचोदि( V2.3 B1 D13 °देशि; D1 °नोदि; D2 °मोदि )त:;  $\widetilde{N}_2$  V1 B2.3( first time).4 य(  $\widetilde{N}_2$  त )त्र रामः सल्ध्मणः . — ) Ñ1 B3 (second time) D4.13 दीस- (for तीक्षण-). De -कांचन- ( for -कार्मुक- ). Ñ2 V B1.2.3( first time ) D1-3 M1.2 -नाराचस (for -नाराचैस). —D3 om. 18d-20°. — ) Da.11 T3 तीक्ष्णेस् (for तीक्ष्णस्). Ñ1 D4 सुतीक्ष्णेस-मैभेदिभि: ; Ñ2 V B( B3 first time ) D1.2 तीङ्ण( B4 °व )कर्मेंद्रजिद्रणे; Bs (second time) Dis तीक्ष्णैर्मर्मसु ( B3 °र्माव ) भेदिभि: . —After 18, V2.3 B1 D1.2 ins.:

1520\* गदासिमुशलान्वीरः कङ्कपत्रांस्तथा शरान्।

19 D3 om. 19 (cf. v.l. 18).—") V2.3 B1 D2 स ववर्ष; D1 ववर्ष च (for स इद्र्श). Ñ2 V1 B2.3 (first time). महातमानौ; D1.2.5.9 M3 महावीर्थो (Ms °री).— b) D5.18 T1.3 G3 नगी (for नागी). Ñ1 V2 ताविद्विश्वसाविव (V2 °णि च). Ñ2 V1 B2.3 (first time). D4 ताबुभी (D4 आतरी) रामल्यमणी; V3 B1 D1.2 नगाप्रशि-(B1 °नि शि) खराणि च.—After 19 b (first time), B3 (second time) ins. 1517\*. T1 damaged from y in up to वा in a.—b) V2 ससर्ज; V3 B1 D1.2 विस्जन; D9 जूंभताव (for सजन्ताव्). V2 G1 शर- (for इपु-). D7 -धाराभिर (for-जालानि). & Cm.g.t: सजन्ती सद्यन्ती. &—a) V3 B1 D1.2 वीरी वानरमध्या:.

स तु वैहायसं प्राप्य सरथो रामलक्ष्मणौ । अचक्षुर्विषये तिष्ठन्विच्याध निश्चितैः शरैः ॥ २१ तौ तस्य शरवेगेन परीतौ रामलक्ष्मणौ । धनुषी सशरे कृत्वा दिच्यमस्त्रं प्रचक्रतुः ॥ २२ प्रच्छादयन्तौ गगनं शरजालैर्महावलौ । तमस्तैः सुरसंकाशौ नैव पस्पर्शतुः शरैः ॥ २३

20 Ds om. up to 20° (cf. v.l. 18). — °) Bs अभि; D1s इव (for इति). G2.3 Ms निश्चिख; Ck.t as in text (for संचिन्छ). — °) D1.2.9—11 सजं; D6 सङ्ग्रं (for सज्ये). Ñ1 B3.4 D1.2.4.6.13 T2 G2.3 [अ]थ; B1 तु (for च). M1.2 महद्भनु: (for च कार्मुकस्). — After 20° , Ñ2 V1 B2.5 (after 20).4 read 32° — 33 for the first time repeating them in their proper place. — Ñ2 V1 B2.4 om. 20° — 23. — °) Ñ1 B3 D4.13 ववर्ष शर-; V2.3 B1 संचचारेपु-; D1.2 Ct संततारेपु- (for संततानेपु-). V2 B1 D1.2 — वर्षण; D7.9 — जालानि; Cm.g.k.t as in text (for -याराधि:). — °) D6 T1 G1 M1.2.5 वृष्टिभि:; D7 सृष्टिमान् (for दृष्टिमान्).

21 Ñ2 V1 B2.4 om. 21 (cf. v.l. 20). B3 om. 21-23.—") V3 B1 D1-3 तं (for स). Ñ1 वियद्गतस्तु दृष्ट्वाशः D4 विपतंतं शरं दृष्ट्वाः D2-11 Ct स तु वैहायसरथोः D13 तं ते वियद्गतं दृष्ट्वाः — ") V3 B1 D1-3.13 स रथः D4 M5 समरेः D2-11 युधि तौ (for सरथो).— Ñ1 D1.4.13 om. (hapl.) 21°-22°.—") D5 आवश्चरः G1 स चश्चरः

22 Ñ2 V1 B2-4 om. 22 (cf. v.l. 20 and 21). Ñ1 D1.4.13 om. 22<sup>66</sup> (cf. v.l. 21). —") V2 -वर्षण; V3 B1 D2.3 -जालेन (for -वेगेन). — ") V2.3 B1 प्रचल्रजी; D2.3 प्रज्ञा; D5 T1 G1.3 पिततो; D7 त्विरतो; M5 भातरो; Ct as in text (for परीतो). —") D4 सुसज्ये; D13 सज्ये च (for धनुपी). V3 B1 D1-3 वितते (D1 "ले); D4.13 धनुपी (for सक्तरे). Ñ1 सुसज्यं स्म धनुः कृत्वा; V2 सज्ये कृत्वा च धनुपी. — ") Ñ1 V2.3 B1 D1.2.4.13 दिल्यान्यस्त्राणि चक्रतुः (Ñ1 D4 संद्धे; D13 संद्धुः); D3 दिल्यास्त्राणि \* चक्रतुः . % Ct: प्रचक्रतुः प्रादुश्चक्रतुः . %

23 Ñ2 V1 B2-4 om. 23 (cf. v.l. 20 and 21).
— ") T1 damaged for प्रच्छाद्यन्तौ. — ") D1 महाभुजौ (for "बळो). — V3 om. 23" – 24. D4.10 om. 23" d. — "") D5.6.9.11 T2.8 M3 सूर्य- (for सुर-). D0.11 M3 -संकाशैर् (for "शौ). K (ed.) पस्प्रशतु: (for पस्पर्शतु:). Ñ1 राक्षसः सूर्यसंकाशैस्तावस्पृशस्तः शरै:; V2 B1 D1-3 तं (B1 तौ) बाणै: सूर्यसंकाशैनेव (V2 "नैवा; D2 "नै च) जञ्जत्राग्रुगै: (D3 "इवे); D13 राक्षसं सूर्यसंकाशे छाद्यंतावथांवरे. % Ct: पस्पर्शतु: पस्प्रशतु: . %

स हि धूमान्धकारं च चके प्रच्छादयन्नभः। दिस्रश्चान्तर्द्धे श्रीमात्रीहारतमसावृतः ॥ २४ नैव ज्यातलनिर्घोषो न च नेमिखुरस्वनः। शुश्रुवे चरतस्तस्य न च रूपं प्रकाशते ॥ २५ घनान्धकारे तिमिरे शरवर्षमिवाद्भतम् । स ववर्ष महाबाद्धनीराचशरवृष्टिभिः ॥ २६ स रामं सूर्यसंकाशैः शरैर्दत्तवरो भृशम्।

24 Vs om. 24 (cf. v.l. 23). - G1 g; G3 M5 त्त (for हि). Ni खे; Ds.5.7 T Ge Ms तु (for च). — b) D5.13 तत: (for नभ:). — V1 B2-4 D4.12 सर्वा (for श्रीमान्). V2 B1 D1-3 सर्वा दिशश्च संकृद्धो. \_d) N V1.2 B1.3 D1-4.13 -तिमिरावृता:(B3 D2 °त:; Da °तं); B2 -तिमिरा इव; B4(after corr. as in Ds) -तमसा भृता:; D₅-र.9 T Cg -तमसावृता:(D9 °तं) (for -तमसावत: ). M1.2 नीहारेणेव भास्कर: .

25 ") Ñi Bs Da.18 च ( for [ ए ]व ). - ") Ñ Vi.s B D1-3,13 [अ]पि; V2 [ए]व (for च). V2 B3 -स्थ-; B4 -ध्रर- (for -खुर-). D4 विश्रमन्मुखरम्बन:; G1 न नेमि-खुर्निस्वन:. - °) Ds.6 T1 Ms च रथस्थ( Ds °स्त)स्यः  $T_{2,s}$  चतुरं $(T_2$  च रुतं)तस्य (for चर्तस्तस्य). -  $^d$ )  $\tilde{N}_1$   $B_3$ च्यदृश्यतः Dı प्रकाशिरे (sic); Ds.13 प्रदृश्यते (for प्रकाशते). Ñ2 V1 B2.4 रूपं नैव न्यकाशते(B4 °त). -After 25, Va.s B1 D1-3 ins. :

1521\* रथेन नानातिमिरेण चापि रणाजिरे च्योम्नि समाश्रितेन। भर्तुः स शाखामृगयूथपानां चकार कृत्यानि रणे प्रहृष्टः।

[colophon]

[ (l. 1) V2 B1 भूतेन; Vs स तेन ( for रथेन ). D2 चारिणा ( for चापि ). Ds -तिमिरावृतेन ( for -तिमिरेण चापि ). —(1. 2)  $V_{2.3}$   $B_{1}$  समावृतेन ( for समाश्रितेन ). —( l. 4 )  $V_{2}$  महांति हृष्ट: ( for रणे प्रदृष्ट: ). ]

[Colophon. - Kanda name: B1 D2 营新。- Sarga name: V2 D1.3 इंद्रजित्समादेश:; V3 B1 D2 इंद्रजिब्रुद्धं. -Sarga no. (figures, words or both): V3 D2 om.; V2 D1 60; B1 55; D3 62.]

26 ") Vs B1 बाज- (for चन-). Ds.18 T1 G2 -[अं]ध-कार-; Cv.r.m.g.t as in text (for ैर). B2 D6 T2.3 महति; G1 विपुले; Cv as in text (for तिमिरे). - V3 damaged after वर्षीम in b up to शर in d. -b) Ñ V B D1-5. s-11,13 T1 G1.2 M1.2.5 হিকো-; Gs ঘৰ- (for शर-). V1 इव द्रमं; V2 B1 D1-3 अभूत्युन: (for इवाद्धतम्).

विव्याध समरे कुद्धः सर्वगात्रेषु रावणिः ॥ २७ तौ हन्यमानौ नाराचैर्थाराभिरिव पर्वतौ । हेमपुङ्खात्ररच्यात्रौ तिग्मान्मुमुचतुः शरान् ॥ २८ अन्तरिक्षं समासाद्य रावणि कङ्कपत्रिणः। निकृत्य पतगा भूमौ पेतुस्ते शोणितोक्षिताः ॥ २९ अतिमात्रं शरीयेण पीड्यमानी नरोत्तमी । तानिषुन्पततो भक्षेरनेकैनिचकर्ततः ॥ ३०

G, 6. 19. 65 B, 6, 80. 31 L, 6, 29. 27

—°) Ñ2 V2 B1.2.4 D1.2 तबर्ष स ( by transp.); B4 वबर्ष सु- ( for स वत्रधे ). -- 4 ) Di.s -बृष्टिमान् ( for °िम: ).

27 °) Ñ B2.s D4.13 लक्ष्मणं चैवः T3 सूर्यसंकाशं (for सूर्यसंकाशै:). — ) B1 D1-3 वोरेंद् (for शरेंद्). N V B1.2.4 D1-4.6.7.10.11 T2 G1.2 M1.2.5 Ct दत्तवरेर ( for °रो ). V3 B1 D1-2 शरे: ( for भूशम् ). B3 D15 नीक्ष्णधारै:( D13 बिभेद च ) शरैभृंशं. 🤏 Ct: दुसवरेवेरदसै:, 🦗 -°) N V B D1-4.13 विभेट (for विज्याध).

28 °) Ñ1 तौ भज्यमानी; Ñ2 V1 B2.4 हन्यमानी त (for तौ हन्यमानौ). Ñi Bi Dis समरे (for नाराचैर). —V3 damaged from ft in bup to 和 in t. — b) Ñı तोयद: ; Dı तोयदौ ( for पर्वतौ ). — b) D₂ हिम-(for हेम-). Ds हेमपुंखा \* \* \* श्री. - 4) Ñ1 B3 D4.13 नीबान: Ñ: Vi B: Gi.: नीझ्णान; B4 नीझ्णं (for तिग्मान् ).

29 °) Ñ2 V B1.4 D5 अंतरीक्षे (V2.3 B1 °क्षाद्); B2 D1-3,5,10,11 T1,2 G3 M1-3 Cm.k.t अंतरिक्षे (D1-3 °क्षाद ) ( for अन्तारेक्षं ). Ñ2 V B1 D1-3 अ ( Ñ2 V1 स्व )ना-साद्यः  $B_2$  स्वनामांकासः  $B_4$  तु नासाद्य (for समासाद्य).  $\tilde{N}_1$  $B_3$   $D_{4.18}$  ते स्वंतरी(  $D_{13}$  ंरि )क्षमासाद्य. —  $^{5}$ )  $\widetilde{N}_1$   $D_{4}$ निपुणा:; Ñ2 V1 D2 रिपुं ते; V2 B1 D1 ते रिपुं; B2 तिष्टंत:; Bs रिपुणा; B4 विध्यंते; Ds निषेतु: ; De रावणि: ; D13 रिपुणां (for रावणि). Ñ1 B3 D13 -पत्रिभि: (for -पत्रिण:). \_ed) N1 V2.3 B1.3 निकृत्ता; D2.8 निकृत्त-; D4.13 निकृताः Ta निकृत्सनः; Ck.t as in text (for निकृत्य). Ñi V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4.13</sub> बहुधा; B<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> पन्नगा; T<sub>3</sub> -[ अ ]पगता; G2 परमा; Ms न्यपतन् ; Cm.g.k.t as in text ( for पत्ना ). Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.13 M1.2 निपेतु:; M5 ते शरा: (for पेतुस्ते). Ni V2.3 B1 D1-4.6.7.9-11 T3 M5 शोणिता (B1 D2-4 °त) प्रता: ; Bs पन्नगा इव; T2 सोणितानृता: ; Ck.t as in text ( for ज्ञोणितोक्षिता: ). Ñ2 V1 B2.4 निपेतु: सहसा भूमों $(\tilde{N}_2)$  तत्र ) निकृत्ता इव पद्मगाः.

30 \*) Da.4.13 अतिमात्र- (for °त्रं ). B4 शरोघेण नर-च्यात्रौ. — b) B₃ पीडितौ तौ; D6.7.9-11 दीप्यमानौ (for पीड्यमानी ). Ña V1.2 B2-4 D1.2 रघुत्तमी ( for नरोत्तमी). Ñ1 D4.18 पीडिती (धुनंदनी (Ñ1 'सत्तमी); V3 B1 D2 G, 6, 19, 66 B, 6, 80, 32 L, 6, 20, 28 यतो हि ददृशाते तौ शरानिपतिताञ्शितान् । ततस्ततो दाशरथी ससृजातेऽस्त्रगुत्तमम् ॥ ३१

रावणिस्तु दिशः सर्वा रथेनातिरथः पतन् । विच्याध तौ दाशरथी लघ्यस्तो निशितैः शरैः ॥ ३२

# तेनातिविद्धौ तौ वीरौ रुक्मपुद्धैः सुसंहितैः।

पीडित: स( $D_2$  °ड्यमानो) रघूत्तमः. — $\hat{N}_1$  D4.18 om.  $30^{od}$ . —od)  $\hat{N}_2$  V1  $B_2$ —4 तांस्तु सं- (for तानिपून्). D6 संपततो (hypm.) (for पततो). B3 मिलें एं,  $T_2$ .3 फल्लें एं (for भलें एं). D7.3—11 Ct विचकते (D7 °पं)तुः; M3 निचक्रंततुः; Ck as in text (for निचकतेतुः).  $\hat{N}_2$  V1  $B_2$ —4 ममोचेनिरक्रंततां (for "). V2 शरान्समंततो भूमो तदेवेकं द्विधाकरोत्; V3 B1 D1—3 शरान्संपततो भूमा वदेवेकं द्विधाकरोत्; V3 B1 D1—3 शरान्संपततो भूमावथै ( $D_2$  °मो इत्वे )केकं द्विधाकरोत् . % Ck.t: नि(Ct वि)चक्रतेतुः। गुणइछान्दसः (Ct °तुरित्यायो गुणः). %

31 Ñ1 D4.13 read 31-32 after 34. B8 repeats 31-32(° third time) after 34. - D9 G1.2 M5 यथा; Ck.t as in text (for यतो). Ñ V B (B3 both times) D1-6.13 य( D6 त )तो यतो हि दहशे( Ñ1 D6.13 दृदशतु:). - ) Ds बाणान् ; G1 शितान् ; Ms करान् ( for श्रान् ). Ñ₂ V B( B₃ first time) Dı-з आपततः ; D₅.6 T G  $M_{5.5}$  निपत्ततः (for निपत्तिताञ्).  $\widetilde{N}_2$  तथा;  $V_2$   $G_1$ शरान् (for हिातान्). Ñ1 D4.13 शराणां पतनाश्रयं(D4 °श्चमे ); Ba(second time) शरपातमनुत्तमं. — °) Ds.7. 9-11 T1 G Ma.s तु तों; Ck.t as in text ( for ततो ). Ñ2 V1.2 B2-4 D1-3 दाशरथिर् ( for दाशरथी ). Ñ1 V3 B1.3 ( second time ) D4.13 तत्र तत्र महावीर्य: ( Ñ1 D4.18 °यों ). \_\_ ) Ñ1 D4 संद्रधाते; Ñ2 V1.2 B2-4( B3 first time) D1-3 विससर्ज; B3 (second time) संद्धे च; D9 दृहकाते (for समुजाते). V2 D1-3 शरोत्तमान् (for ऽख्रमुत्तमम्). Vs B1 समधत्त शरं तद्।; D15 संद्युः शस्त्रसुत्तमं.

32 Be repeats 32 (° third time) after 34(cf. v.l. 31). V2 om. 32. Ñ1 D4.13 read 31-32 after 34.
— ") Ñ2 V1.3 B(B3 first time) D1-8 ततः द्वीद्यं (for दिशः सर्वा). — ") B2 [अ] शिम- (for [अ] ति-). D2-11 [s] पत्रतः G2 परान् (for पतन्). — Ñ2 V1 B2.3 (after 20).4 read 32° - 33 for the first time after 20° repeating them here. — ") G2.3 M1 विज्याय (for "अ). Ñ V1.3 B D1-4.13 (Ñ2 V1 B2 second time; B3 second and third time; B4 both times) राजपुत्री (for दाशरथी). — ") Ñ2 V1 B2.4 D8.6.7.9.10 T2.3 M6 (Ñ2 V1 B4 first time; B2 both times) उच्चकी; B3 (second and third time) उच्चकी; D2.5.11.13 उच्चकी (for उच्चकी). Ñ1 V3 B1 D4 उच्चकी: (Ñ1 D4 उच्चकी:) नितः सर्वे: — After 32° (third time), B3 ins. 1522\*.

वभ्वतुर्दाशरथी पुष्पिताविव किंशुको ॥ ३३ नास्य वेद गतिं कश्चित्त च रूपं धनुः शरान् । न चान्यद्विदितं किंचित्सूर्यस्येवाभ्रसंष्ठवे ॥ ३४ तेन विद्धाश्च हरयो निहताश्च गतासवः । वभृतः शतशस्तत्र पतिता धरणीतले ॥ ३५

33 Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> repeat 33 (cf. v.l. 32). D<sub>2</sub> om. (hapl.?) 33 46. -4) B2 (second time) [ 37] 167- (for [ अ ] ति-). Ñ1 B3 (second time) D4.13 अहरनेकेस (for तेनातिविद्धों). B2.3( both first time) वीरो तो (by transp.); Ms तो घोरं. - ) Bs (second time) ज्यात पुंतै:; Ds हक्मपुंत- (for हक्मपुङ्गे:). Ñ1 Ds.9-11 सुसंह-(D6 है)त:; N2 V1 B2.4(all second time) सुसंस्कृ ( V1 B2 °िश् )तै: ; V2.3 B1 D1.3 शित्तै: शरे: ; B3 ( second time) D4.13 सुसंह (D4 °हि)तों ( for सुसंहित: ). Ñ2 V1 B2-s( all first time ) बारे: कनकभूवणै: . - ° ) Ñ2 V B D1-4.13 (Ñ2 V1 B3.4 second time; B2 first time) तदा रक्तीं ( $\widetilde{N}_1$  °दारक्षी;  $D_{13}$  वीरों ) (for दाशरथी). -d)  $\hat{N}_2$  B<sub>2-4</sub> ( $\hat{N}_2$  B<sub>3-4</sub> first time; B<sub>2</sub> second time) transp. पुल्पितो and किंगुको. N V B D1-4.13( No VI Bs.a second time; B2 first time) वंयुजीवसजा( Ñ1 B8 D4 °निभा )विव (D3 °जोपमा).

34 ")  $\tilde{N}_2$  V1 B2 D5.10.11 G3 चेग- (for चेद्द). D18 न विचेद (for नास्य चेद्द). G2 गतं (for गतिं). D6 किं च; T2.8 G2 किंचिन् (for किंशन्). — ) M1.2 रूपं न (for च रूपं). V8 -स्वनं (for शरान्).  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D1-4 न रूपं (B4 कायं) न धनु:स्वनं; B1 D18 न रूपं (D18 कायं) अनुष: स्वनं. — ) D7.8-11 G2 M1.2 चास्य; B (ed.) नास्य (for चान्यद्). G2 चेदिनुं (for चिदिनं).  $\tilde{N}_1$  D4.18 न गतिं नागिं किंश्वित्;  $\tilde{N}_2$  V1 B2-4 न चास्यापींगितं किंचित् (B2 किंशत्); V2.8 B1 D1-3 न चेवास्फोटि (V2 D1-8 स्योगे) तं किंचित् (V3 D8 किंशत्). —  $\tilde{N}_1$  B1-8 D4.6.13 -मंडले (for नंसुचे). — After 34,  $\tilde{N}_1$  D4.13 read 31-32; B8 repeats 31-32 (" third time).

35 \*) Ms ततो (for तेन). N2 Bs [आ] शिद्धाक्ष; V1 विद्धास्तु; D11 [आ] तिविद्धाक्ष (hypm.); G2 [आ] तिविद्धाक्ष (for विद्धाक्ष). B2 बहवो (for ह्रयो). — \*) D5 T1 ते (for च). — For 35 %, Ñ1 D4.18 subst.; while B3 ins. after 32 % (third time):

## 1522\* नाविद्धो सभवत्कश्चिष्यपस्तत्र दश्यते।

[ Ñı Bɛ [s]थ ( for हि ). Dıs नात्राविद्धो ( for नाविद्धो हि ). Bɛ संयुगे ( for वृष्ट्यते ). ]

—B3 reads 35° (twice.—") V3 B1.s (first time) D1-3 निपेतु: (for बम्धु:). B2(first time) सहसा (for जनजस्). Da T2.3 transp. जनजस् and उत्र.

लक्ष्मणस्तु सुसंकुद्धो आतरं वाक्यमत्रवीत्। ब्राह्ममस्त्रं प्रयोक्ष्यामि वधार्थं सर्वरक्षसाम् ॥ ३६ तस्रवाच ततो रामो लक्ष्मणं ग्रुभलक्षणम्। नैकस्य हेतो रक्षांसि पृथिच्यां हन्तुमहिसि ॥ ३७ अयुध्यमानं प्रच्छन्नं प्राङ्मिलं शरणागतम्। पलायन्तं प्रमत्तं वा न त्वं हन्तुमिहाहिसि ॥ ३८ अस्यैव तु वधे यत्नं करिष्यावो महावल।

\_\_d) Ñ1 B2.8 (first time).4 D4 विकी (B4 °द्रा)णी; Ñ2 V1 विकी णी-; B1 D1-3 बलिनो; T2.3 पातिता (for पतिता).—After 35, Ñ1 B2.3(7) D4.13 ins.:

1523\* दृष्ट्वा तत्कदृनं घोरं वानराणां महात्मनाम्।

 $36^{-6}$ )  $\tilde{N}_2$  V B D<sub>1-3</sub> तत्र( $\tilde{N}_2$  तु सु-) संभ्रांत:; D<sub>7.9-11</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> तु तत: कुट्टो (for तु सुसंकुट्टो).  $\tilde{N}_1$  D<sub>4.13</sub> सोमित्रिर्भातरं कुट्ट.  $-^{\delta}$ ) N<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> इदं वचनम्;  $\tilde{N}_2$  V B D<sub>1.2</sub> कुट्टो आतरम् (for आतरं वाक्यम्). D<sub>3</sub> कुट्टो रामम-भाषत. —After  $36^{a\delta}$ ,  $\tilde{N}_1$  B<sub>3</sub> D<sub>4.13</sub> ins.:

1524\* आर्थेतत्कदनं घोरं वानराणां महास्मनाम्। [ Bs आर्थ तत् ; D4 अत्थेतत् (for आर्थेतत्).]

—D6 reads in marg. from खं in ° up to °.

—°) G2 ब्रह्माखं सं- (for ब्राह्मसखं). V3 प्रयोध्यामो;
B1 वियोध्यामि; D7 M5 प्रमोध्यामि. Ñ1 B3 D4.13 ब्रह्माखं
युज्यतामाग्रु. —D1 om. (hapl.) from सर्व in d up to
स्थांसि in 37° (see var.). —d) D1 वधार्थे (for °थं).

—After 36, D7 T1 G1 ins.:

1525 \* अराक्षसिममं लोकं करिष्यामि महाबल।

37 D1 om. up to रक्षांसि in 37° (cf. v.l. 36). Vs illeg. for 37° (...) D4.7.9 -लक्ष्मणं (for -लक्ष्मणम्). —°) D13 नैकश: सर्व- (for नैकस्य हेतो). —°) Ñ V1.2 B1 D4 सर्वतो; B2-4 D1-3.13 सर्वशो (for पृथिब्यां).

38 Ds om. (hapl.) 38. Bs reads 38 (followed by 1526\*) after 40°6.—°) Ts G2.3 Ms समरे (for प्रचछन्नं).—°) G2 प्रांजिल:.—°) V2.3 B1 D1-3 T3 बालं सुप्तं; D1s G1 पलाय(G1 °िय)नं; T1 damaged (for पलायन्तं). D3 च (for वा). Ñ2 V1 B2-4 D9-11 पलायमानं (B4 °नं वा) मत्तं वा(B3 च). % Cg: पलायन्तं पलायमानं सामम्. %—°) Ñ V B1.2.4 D1.2.4.6.7.9-11.13 T3 G1.3 न हंतुं त्वम् (by transp.); B3 G2 M5 हंतुं न त्वम् (by transp.). T1 न हि त्वं हंतुमईसि; T2 हंतुं त्वमिह नाईसि.

39 Vs illeg. from स्थे in "up to क in ".
—") Bs अधेव; D10.11 G1 तस्येव (for अस्येव). —") Ñ2
B2.4 करिष्यसि; V1.8 B1.2 D1.2.8-11 करिष्यामि; D6 M1.2

आदेध्यावो महावेगानस्त्रानाशीविषोपमान् ॥ ३९

तमेनं मायिनं क्षुद्रमन्तर्हितरथं बलात् । राक्षसं निहनिष्यन्ति दृष्ट्वा वानरयूथपाः ॥ ४०

यद्येष भृमिं विश्वते दिवं वा रसातलं वापि नभस्तलं वा । एवं निगृढोऽपि ममास्त्रदुग्धः

पतिष्यते भृमितले गतासुः ॥ ४१

G. 6. 19. 0 B. 6. 10, 42

करिष्यामो (for करिष्यावो). Ñ: V B D1-s नर्स्थम (B2°म:); D7.9-11 महाभुज (for महाबल). —°) Ñ: V B D1.2 आदेश्यामि; D6.9 T2 आ(D9 आ)वेश्यावो; Cm.g. k.t as in text (for आदेश्यावो). Ñ2 B3.4 D5 T2.3 महाभागान्(D5 गाय; T2.3 ग [with hiatus]) (for महावेगान्). — °) Ñ2 V B D2.3 कामगान्ह(V3 B1 इमांस्नु ह)रियूथपान्; D1 कामरूपांश्च यूथपान्. % Cr.g: अस्तान् अस्ताणि। लिङ्गच्यस्य आर्थ:1; so also Cm.; Ct: घोरानाञ्चीविपोपमानस्त्राण्यादेश्याव:. % — For 39, Ñ1 D4.13 subst.; while V3 B1 D1-s ins. after 39; B3 ins. after 38:

1526\* त एनमानयिष्यन्ति रावणि राक्षसं बलात्।

[  $V_3$  एते सम्-;  $D_1$  तमेनम् ( for त एनम्).  $\widetilde{N}_1$  Bs  $D_{4.15}$  एव (  $\widetilde{N}_1$  °क )मेवं (  $B_3$  एकमेव;  $D_4$  तमेवं न ) इनिध्यामि ( for the prior half ). ]

40 Ñı Dıs om. (hapl.) 40 औ. — औ De T2.2 एव; G2 एवं (for एवं). M1.2 मायया (for मायिनं). Dı1 क्षोइम् (for अइम्). Ѳ Vı B²-4 थे (B4 ते) दृष्ट्वा तं महामायम् (Vı B4 दिमानम्) (for भ). Ѳ Vı B²-4 -तचुं; G1 -चरं (for -रथं). V².8 Bı Dı-4 तमेवंकारिणं क्षुद्ध (V² तत्र वसानं मंकुद्ध )मंतर्थानगतं (V² Bı Ds व्चरं; D4 व्बलं) बलात. — After 40 औ, B² reads 38 (followed by 1526\*). — ") Ѳ Vı B²-4 रावणि (for राक्षसं). D4 च (for नि-). Gı निहनिष्यामि. Ñı Dı3 राक्षसांश्च विष्यामि (Ñı व्यंति). — ") D३ हृष्टा (for दृष्ट्वा). D13 -यूथपान्; G² M1.2 -पुंगवाः (for -यूथपाः). Ѳ Vı B²-4 रावणादपयृ (B² भू) थिमेः.

41 Ñı Daliz om. 41.—") Vs Dı Gı.2 अद्येष; Bı De अरोव; Ds बुदेषु; Cg as in text (for यखेष). Vı भजते (for बिशते). Ñs Vı B2-4 दिशो वा (Ñz om. (hapl.?) from वा up to छं in b); V2.3 Bı Dı-3 दुरात्मा (for दिवं वा). % Cr.g: भूमिं भूबिवरं विशते। आत्मनेपदमार्पम्।; so also Cm. %—Tı damaged from नभस्य in b up to एवं in .—b) V3 Bı D3 om. (hapl.) from [अ]पि up to second वा. Ñz D1.2 [अ]ध (for [अ]पि). D5 T2.8 G M5 वापि नभस्थ (Gı भःस्थ) छं वाः B2 ब्रह्मपरं दुरात्मा (for वापि नभस्तछं वा). Вз विविष्टपं वाप्यथवा रसातछः

G. 6. 19. 0 B. 6. 80. 43 L. 6. 20. 38 इत्येवग्रुक्त्वा वचनं महात्मा रघुप्रवीरः ध्रवगर्षभेर्वृतः ।

वधाय रौद्रस्य नृशंसकर्मण-स्तदा महात्मा त्वरितं निरीक्षते ॥ ४२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तषष्टितमः सर्गः ॥ ६७॥

B4 [ अ ] थ धुरालयं \* \* \* \* \* \* \* \* . — °) V2.3 B1 D1-3 पृषी (for एवं). Ñ2 D9-11 विगृदो; D1.5 [ अ ]ति(D1 °िम्न)गृदो; D2 हि गृदो; D7 (sup. lin. also as in Ñ2) विमृदो (for विगृदो). V2.3 B1 D2 हि (for ऽपि). V2.3 B1 D1 महाद्धा-; B2 मद्धा- (for ममाद्धा-). — ") D1 पतिच्यति, — After 41, B3 ins.:

#### 1527\* प्रयुध्यमानः समरे दुरात्मा धनुर्घरो राक्षसराजपुत्रः।

42 \*) Ñ1 Bs D4.13 [इ]दम् (for [ए]वम्). B4
D13 उन्तं (for उक्त्वा). Ñ V1 B2-4 D1-4.13 महायशाः
D8-11 G1 महार्थ (for महारमा).—") D5 रघुप्रवीरं. D13
प्रविभातमंत्र्वेतः; G1 प्रविभवितक्ष. —") D1.4 -कारिणो (D1 °णं).
—") D5 T1 तथा (for तदा). M1.2 महायलः स(M1 सन्)
(for तदा महारमा). Ñ2 V B गगनं (for त्वरितं). Ñ2
V1.3 B D1-3 निरेक्षत. Ñ1 D4.13 हरीन्समाश्रास्य (Ñ1 °धायः
D18 °दाय) वियक्तिरेक्षत (D13 °रीह्य च).—After 42,
Ñ2 V1.8 B D13 ins.:

1528\* स रावाणः सम्बसमानवर्णः समानवर्णे नभसि प्रलीनः। तर्कानुमानप्रहणो बभूव सांख्यं यथा ज्ञानमतीव स्हमम्।

[(l. r) Vs B1 मेष-; D1s श्रृष्ठ- (for श्रृष्ठ-). —(l. 3) D1s -[अ]नुसार- (for -[अ]नुमान-). —(l. 4) D1s शीघी (for सांख्यं). Bs स्दनम् (for स्थ्मम्).]

Colophon: Ds om. — Kāṇḍa name: Ñ B Ds.4.18 लंका°. — After Kāṇḍa name D13 ins. युद्धपर्विष. — Sarga name: Ś Ds.12 राजणवाक्यं; Ñ V1 B1.9 D1.8 इंद्रजियुद्धं (D3 °द्ः); V2.3 इंद्रजिद्दश्ययुद्धं; B3 D12 इंद्रजिद्दश्ययुद्धं; B4 वाक्रजियुद्धः; D2 इंद्रजिद्धधादेशः; D4 इंद्रजिद्धधादेशः; D4 इंद्रजिद्धधादेशः; D4 इंद्रजिद्धधादेशः, — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 59; Ñ2 V2 D1 G1; V1 60; B1 D9 56; B3 55; D3 63; D6.7.10.11 T1 G M8.5 80; T2 85; T3 87; M1.2 81. — After colophon, G1.3 M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः.

विज्ञाय तु मनस्तस्य राघवस्य महात्मनः ।
संनिवृत्याहवात्तसात्त्रविवेश पुरं ततः ॥ १
सोऽनुस्यत्य वधं तेषां राक्षसानां तरिस्वनाम् ।
क्रोधताम्रेक्षणः शूरो निर्जगान महाद्युतिः ॥ २
स पश्चिमेन द्वारेण निर्ययौ राक्षसैर्वृतः ।
इन्द्रजित्तु महावीर्यः पौलस्त्यो देवकण्टकः ॥ ३

इन्द्रजित्तु ततो दृष्ट्या भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ।
रणायाम्युद्यतौ वीरौ मायां प्रादुष्करोत्तदा ।। ४
इन्द्रजित्तु रथे स्थाप्य सीतां मायामयीं तदा ।
बलेन महतावृत्य तस्या वधमरोचयत् ॥ ५
मोहनार्थं तु सर्वेषां बुद्धिं कृत्वा सुदुर्मतिः ।
इन्तुं सीतां व्यवसितो वानराभिमुखो ययौ ॥ ६

G. 6, 60, 4 B. 6, 81, 6

#### 68

1 G (ed.) om. 1<sup>ab</sup>. D13 transp. 1<sup>ab</sup> and 1<sup>cd</sup>.
—<sup>ab</sup>) Ñ<sub>2</sub> V1 B<sub>2</sub> मतं (for मनस्). Ś V<sub>2</sub> B1 D1-3.8.12
स विज्ञाय मतं तस्य; N̂1 B3 D4.13 अथ ज्ञास्या मातं (B3 °तं)
तस्य (for a). Ś D8.12.13 रावणस्य (for राववस्य). —T1
damaged from महा up to सं in 1<sup>c</sup>. Ś<sub>2</sub> D13 दुरारमन:.
—B3 reads 1<sup>cd</sup> after 2<sup>ab</sup>. —<sup>c</sup>) Ś Ñ<sub>2</sub> V1.2 B3.4
D4.8.10.12.13 M1.2 स निवृत्य; D6 संतिवर्स. —<sup>d</sup>) D6 T2 M2
संवियेश; D9 चाविवेश; T3 स विवेश. Ś Ñ V1 B2-4 D6.7.8.
12.13 T1 G3 पुरीं तत:; V2.8 D1.2 पुन: पुरी; B1 तत: पुरी;
D3 महापुरी; D4 पुरीं पुन:; M1.2 पुरीं तदा; M6 पुरं तदा (for पुरं तत:).

- 2 ") V3 damaged from समृत्य up to ता in 2". \$ V2 D8.12 सोनुचित्य; Ñ1 B3 D4.13 अनुसमृत्य. G (ed.) वीरो (for तेषां).— ") Ñ1 B3 D4.13 पुन: पुन: (for तरिस्वनाम्).— After 2" ", B3 reads 1" ", ") G3 damaged from क्षण: up to 3". V3 वीरो (for ग्रूरो). \$ D8.12 रोपतान्रमुखो वेगान्; Ñ1 B3 D4.13 कोधेन महत्ताविष्टो; V2 B1 D1—3 रोपतान्नेक्षणो वी(D1 घी)रो.— ") \$ V2.3 B1 D1—3.8.12.13 पुनर्वली; D5 T1 महातमि:; D6.7.9—11 T2 G1 [अ]थ रावणि:; T3 G2 M5 महामित: (for महाद्युत्ति:). Ñ1 B3 D4 G (ed.) निगैतु (B3 विहर्तु; G[ed.]निगीतु )मुण्यकमे; Ñ2 V1 B2.4 युदायैव मनो दधे.
- 3 Gs damaged for 3<sup>ab</sup> (cf. v.l. 2). Vs om. 3.
  —") Ś Ds.12 च पश्चिम- (for पश्चिमेन). ') Ś Ds.12
  राश्चसाधिप:; Ñ1 Bs D4.18 सु(D1 स)महावल:; B1 D1-3
  राक्षसेश्वर: (for राक्षसेट्रेत:). G (ed.) निर्यायाग्र महावल:.
   Ñ1 D4 om.; Bs reads 3°-4° in marg. D6 reads
  3°d in marg. 'd) D5-7.9-11 T2.3 G2.3 M1.2.5 सु- (for
  तु). Ś Ñ2 V1.2 B D1-3.8.12.18 इंद्रजित्परमोद्धि (B1 D1.3
  °मावि)श: परेषां जनयन्भयं.
- 4 Ñ1 D4 om.; B3 reads 4<sup>sb</sup> in marg. (for both, cf. v.l. 3).—<sup>s</sup>) Ś V2.3 B1 D1-3.8.12.13 सेव-नादस; V1 स तु तो तु (for इन्द्रिज तु). Ñ2 V2 B2.3 तथा; V3 B1 D2.3 तदा (for ततो).—<sup>b</sup>) G3 damaged from

राम up to मोहनाथँ in 6°. Ti damaged from राम up to र in 4°. —After 4°, Dis ins. 1530°. —B4 om. 4°°. —°) \$ Ds.12 [अ] म्युत्थितौ; D6.9 °दितौ; D10.11 [अ स्युद्धतौ; T1.2 °द्धतौ (for [अ ] म्युद्धतौ). Vi मायया-त्युद्धतौ वीरौ; Ms समरायोद्धतौ वीरौ. — °) D5.7 T G2 M1.2 तत:; Ds तथा (for तदा). \$ Vs B1 D1.2.8.13 जुहुवे पावकं तदा(Vs B1 °त:); V2 B3 जुहुवे(B3 °द्धाव) पावकं पुन:; D3 मायां प्रादुश्चकार इ. —For 4°°, Ñ1 D4.13 subst.; while B3 cont. after 1530°:

1529\* मायां व्यवसितः कर्तुं मोहनार्थं वनौकसाम्।

[ D13 व्यवस्थित:. ]

—After 4, Ñ2 B3 ins. 1530\*.

5 Gs damaged for 5 (cf. v.l. 4). Bs reads 5-6<sup>6</sup> in marg.—°) De तथा (for रथे). Ñ1 D4.13 कृत्वा कृतोय तां तत्र (D4 तन्बी; D12 मायां); Ñ2 V1 B2.4 मायया स रथे कृत्वा; Bs G (ed.) कृत्वा कृतो रथे तां(G [ed.] रथस्यां) तु.—<sup>8</sup>) Ñ V1 B2-4 D4.9 Ms ततः; De T2 तथा (for तरा).—For 5<sup>a6</sup>, Ś V2.3 B1 D1-3.8.12 subst.; while Ñ2 B3 ins. after 4; D13 ins. after 4<sup>a6</sup>:

1530\* रथं ततो व्यवस्थाप्य रावणी राक्षसैर्वृतः।

- -Then Bs cont. 1529\*.
- $-\tilde{N}_1$  D4.18 om.  $5^{\circ}-6^{\delta}$ .  $-^{\circ}$ ) D6 T2.3 युक्तस् (for [आ]वृत्य).  $\tilde{S}$  V2 B1 D1-3.8.12 सीतां मायामयीं कृत्वा.  $-^{d}$ ) M1 अरोचत.
- 6 Gs damaged up to मोइनाय in " (cf. v.l. 4). Ñ1 Vs D4.15 om.; Bs reads 6° in marg. (for all except Vs, cf. v.l. 5).—") Ñ2 B2.3 स (for तु). Ś V2 B1 D1-3.8.12 सर्वे (V2 स ते) यां मोइनाय तु (B1 D1 धिय).—") Ś D3.8.12 M5 हत्या बुद्धि (by transp.).—") Vs transp. इन्तुं and सीतां. Ñ2 V1 B2-4 व्यवसितः सीतां (by transp).—") Ś V2.2 B1 D1-3.8.12 क्रिंग्नामिता यया.—"For 6° d, Ñ1 D4.12 subst.; while B2 ins. after 7° :

G. 6. 60. 5 B. 6. 81. 7 L. 6. 59. 7 तं दृष्ट्वा त्विभानिर्यान्तं नगर्याः काननौकसः । उत्पेतुरभिसंकुद्धाः शिलाहस्ता युयुत्सवः ॥ ७ हन्सान्पुरतस्तेषां जगाम किषकुद्धरः । प्रगृह्य सुमहच्छुङ्गं पर्वतस्य दुरासदम् ॥ ८ स ददर्श हतानन्दां सीतामिन्द्रजितो रथे ।

1531\* वानराभिमुखोऽगच्छद्रणे रणविशारदः।

[ D13 रावणाभि- (sic) (for वानराभि-).]

-Then Bs cont. 1532\*.

7 Bs reads 7<sup>ab</sup> in marg.—<sup>a</sup>) T1 damaged for तं स्थ्वा त्विभि-. Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12 तं (V2.3 B1 D1-3 ते) तु स्थ्वा विनियातं.—<sup>b</sup>) V3 D7.9-11 सर्वे ते; B1 D1-3 M1.2 नगरात् (for नगर्या:).—G3 damaged from काननो up to 7<sup>a</sup>. V2 राश्चसं भीमविकमं.—For 7<sup>ab</sup>, Ñ1 D4.13 subst.; while B3 ins. 1531\* after 7<sup>ab</sup> and then cont.:

## 1532\* दृष्ट्वा तमभिगच्छन्तं नगराद्वानरास्तथा।

[ Bs तदा (for तथा).]

- $-^{\circ}$ )  $\circ$   $V_{2}$   $D_{1.8.12}$  अभिसंर्ह्या:;  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1.8}$   $B_{1-3}$  अति-संकुद्धा:;  $B_{4}$   $D_{2.8}$  अतिसंर्ह्या:;  $D_{4}$  अथ संकुद्धा: (for अभिसंकुद्धा:).
- 8 V3 damaged for 8°.— ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 जगाम इत्यूथप: .— B3 reads in marg. 8°-9 twice (var.).— °) Ś Ñ1 V2.3 B1 D1-4.8.12.13 उद्यस्य; Ñ2 V1 B2-4(B3 first time) उद्भूस (for प्रगृद्ध). Ñ1 D13 सुमहाशूंगं. B3(second time) उद्यस्य च महाशूंगं.— व ) V2.3 B1 दुरावहं; D1 दुराहजं (sic); D6 T2.3 G3 दुरासद: (for °सदम्).
- 9 Bs reads in marg. 8°-9 twice (var.). °) \$ Ds.12 निरानंद:; Ñ1 V2.3 B1.3 (second time) D1-4 G2 निरानंदा; Ñ2 V1 B2.3 (first time) तवो दीनां; B4 तवो मंदां; L (ed.) निरालंबां (for हतानन्दां). °) Ñ1 B1.3 (second time) D2.3 स्थिताम् (for सीताम्). D13 M1 रणे (for रथे). \$ Ds.12 स्थितमिद्गातं रणे (D12 °थे); D1.4 स्थितामिद्गाति रणे. °) \$ Ñ1 V2.3 B1.3 (second time) D1-4.8.12.13 सीताम्; Ñ2 V1 B2.8 (first time).4 देवीम् (for दीनाम्). °) Т1 damaged for उपवास. Ñ1 B2 (second time) उपवासन (B3 °सोप-) कार्षता; V2.3 B1 D1-4.13 रक्षोहरणकार्ष (D1.8 °शि) तां. After 9, \$ Ds.12 ins.:

## 1533\* दीनां विवर्णवदनां मूर्छया भृशदुःखिताम्।

10 Ñ1 D4 om. 10. G3 damaged for 10°. — °) L (ed.) परिक्किस-. — °) G1 समला; G2 अमला; Cr.m.g.k.t as in text (for अमृजां). Ñ2 V1 B2.4 D13 अ(D13 प्र)मृजां

एकवेणीधरां दीनामुपवासकृशाननाम् ॥ ९ परिक्चिष्टैकवसनाममृजां राघविष्रयाम् । रजोमलाभ्यामालिप्तैः सर्वगात्रैवरिक्षयम् ॥ १० तां निरीक्ष्य मुहूर्तं तु मैथिलीमध्यवस्य च । बाष्पपर्याकुलमुखो हनूमान्व्यथितोऽभवत् ॥ ११

(V1 मलिनां) स्वादुःखितां; V2.3 B1 D1-3 मंडनाहांममंडितां (V2 D3 °डनां); B3 मलिनां दुःखकितां. —For 10<sup>ab</sup> S D8.12 subst.; while N2 ins. after the first occurrence of 10<sup>ad</sup>; whereas V2.3 B1 D1-3 ins. after 10<sup>ab</sup>:

## 1534\* रथरेणुसमादिग्धां सीमरूपां वराननाम्।

[ Ś1 D8.12 रण-; Ś2 रणे; Ñ2 रथे ( for रथ-). —Ñ2 illeg. for the post. half. V2.3 D2 भीतरूपां. ]

—D13 om. 10°d. Ñ2 B3 (second time in m.) read 10°d twice (var.). —°d) T3 रजोमलाल्याम्; M5 रजोनलिक्षाम्. B1 आलिक्षाः; L (ed.) संलिक्षः (for आलिक्षः). Ñ2 (first time) सज्बलां रजसा ध्वस्ताः; V1 B2.3 (first time).4 अन्यूनां (V1 तां दीनाः; B3 अल्रां) रजसा ध्वस्तः; B3 (second time) रजोमलस्याविक्षः (for °). B1 सर्वगात्रे. Ñ2 V2 B1.3 (Ñ2 B3 second time) D1-4 अ(B1 द्य)विस्थताः; B3 (first time) वराश्रयाः; G1 सुरक्षिः; M5 अलंकृतां (for वरिजयम्). Š D8.12 रक्तामिषाभ्यां सिल्सिधगात्रेरविस्थतां. —For 10°d, V3 subst.; while Ś Ñ2 V2 B1.3 (Ñ2 B3 m.] after the second occurrence of 10°d) D1-3.8.12 ins. after 10:

## 1535\* ददर्श हनुमांस्तत्र सपङ्कामित पश्चिनीम्।

[Ś Ds.12 सायाह; D1.3 सकंपान (for सपङ्गान्). Ñ2 मेदिनी.]
—Then Bs cont. (m.) 1536\*.

11 °) V1 B2-4 स (for तां). K(ed.) मुहूतें.
— °) D5.7 T1 M3 तु (for च). Nੱ2 B2-4 मैथिलीमिस(B3.4 °त्यच)मन्यत; D3 सम्यनपुर अप्यत; T3 G2.3 M1.3.5 मैथिलीमध्यवस्यत(T3 °थ प्रयतां).—For 11°6, Ś V3.3 B1 D1-3.8.12 subst.; while B3 cont. (m.) after 1535\*:

1536\* स मुहूर्तमिव ध्यात्वा सीतेयमिति वानरः।

—Then  $V_{2,3}$  B<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> cont.;  $\hat{S}_1$  B<sub>3</sub> D<sub>8,10-12</sub> G<sub>1</sub> subst. for  $I_1^{od}$ ; while  $\tilde{N}_2$  V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>5-7.9</sub> T G<sub>2.3</sub> M ins. after  $I_1^{ab}$ :

# 1537\* बभूवाचिरदृष्टा हि तेन सा जनकारमजा।

[ Ś2 B1 D8 G1 चिरदृष्टा; G2 चिरं दृष्टा. Ś2 तेजसा (for तेन सा).]

-For 11<sup>ab</sup>, Ñ1 D<sub>6.13</sub> subst.; while Ñ2 V B<sub>1.2.6</sub> D<sub>1-3.6-7.9</sub> T G<sub>2.3</sub> M cont. after 1537\*:

1538\* तां दीनां मलदिग्धाङ्गीं स्थस्थां वेक्ष्य मैथिलीम्।

[ 522 ]

अत्रवीत्तां तु शोकार्तां निरानन्दां तपस्तिनीम् । दृष्ट्वा रथे स्थितां सीतां राक्षसेन्द्रसुताश्रिताम् ॥ १२ किं समर्थितमस्येति चिन्तयन्स महाकपिः । सह तैर्वानरश्रेष्टिरभ्यधावत रावणिम् ॥ १३ तद्वानरवलं दृष्ट्वा रावणिः क्रोधमृर्छितः । कृत्वा विकोशं निस्तिशं मृश्निं सीतां परामृशत् ॥ १४

[ Ñ2 V1 B2.4 M1.2 दृश (for दीनां). Ñ2 V1 B2.4 M1.2 तनः, D5 T1 G2.3 M3.5 दृश्य (for प्रद्य). Ñ1 D4.13 जानकीं.]
—°) V2 damaged for बाड्यपर्या-. T1 G3 damaged from मुखो up to हन्मा ind. Ñ1 D4.13 स बाड्यच्या (D4 च बाड्या) कुलसुखो; B2 बाड्यपर्याक्षणमुखो. —d) Ñ2 V1 B2.4 दैन्यमागमन् ; D4 (sup. lin. also as in text) प्रथितोन्भवन् ; D9 व्यथितोन्नवीन्.

12 Ś Ds.12 om. 12-16<sup>b</sup>. Ñ1 D4.13 om. 12. B8 reads 12(first time in m.) twice (var.). — ab) Ñ2 V1 B2.4 सुनतां तु सु-; V2.3 Bs(first time) D1 अ(V2 स)प्रतीतां च; B1 D2 अननीतां च; D3 अप्रीतां चेन्न (for अननीतां तु). V3 तरिन्नीं (for तप°). B3 (second time) सुनता दु:खशोकार्ता निरानंदा तपिन्नी. — ad) G1 देनीं (for सीतां). D7.9-11 दृष्ट्वा रथियतां दीनीं; G3 M1-3 सीतां रथ(M1.2°थे)स्थितां दृष्ट्वा (for °). D6.9-11 Ct -सुतिश्रतां; D7 T2.3 M1.2.5 -सुतं श्रितां; Ck as in text (for -सुतिश्रताम्). Ñ2 V1 B2.3 (second time).4 तदा तस्थों रथे तसिनाक्ष्यसेन्द्रसुतिश्रते; V2.3 B1.3 (first time) D1-3 L (ed.) दृष्ट्वा सीतां रथे तस्य रावणे: सु(B1 रावणे: स; L [ed.] रावणस्य )दुरात्मन:.

13 Ś D8.12 om. 13 (cf. v.l. 12). — N2 V B D1-8 T3 चिकीचितम्; Cm.g.t as in text (for समर्थितम्). — N5 संविचित्र. Ñ2 V1 B2-4 इव (V1 B1 एव; B2 इति) वानर: (for स महाकिप:). — For 13<sup>ab</sup>, Ñ1 D4.13 subst.; while B3 ins. after 13<sup>ab</sup>:

1539 " एषा सा रामपत्नीति चिन्तयामास सर्वतः।

#### [ D4 मारुति: ( for सर्वतः ). ]

—°)  $\tilde{N}_1$  B1 D7.9.13 G1.2 सहितेर्;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2-4 D4.6 T2.3 G3 सहितो;  $C_{g,k,t}$  as in text (for सह तेर्). V2.2 D1-3 वानरे: सर्वेर् (V3 श्रेष्टेर्; D1 सार्ध). — d)  $\tilde{N}_1$  B3 मारुति:; G1 रावणि: (sic). B4 D4.13 अभ्यधावत्स रावणि (D4 वानर:; D13 मारुति:).

14 Ś D8.12 om. 14 (cf. v.l. 12).—") B2 तं (for तद्).—") Ñ1 D4.13 तां स्त्रियं रावणात्मजः.—Ñ1 D4.13 om. 14"—15".—") V3 D5.7 G2 कृत्वा विशोकं (meta.); B4 तामादाय स (for कृत्वा विशोशं). B2 समुत्थाय सनिश्चिंशो.—") V1 B2.4 मूर्धजेषु; T1 damaged (for

तां स्त्रियं पत्रयतां तेषां ताडयामास रावणिः ।
क्रोशन्तीं राम रामेति मायया योजितां रथे ॥ १५
गृहीतमूर्घजां दृष्ट्वा हन्मान्दैन्यमागतः ।
दुःखजं वारि नेत्राभ्यामुतसृजनमारुतात्मजः ।
अत्रवीत्परुपं वाक्यं क्रोधाद्रक्षोधिपात्मजम् ॥ १६

G. 6. 60, 14 B. 6. 81, 17 L. 6. 50, 18

म्भि सीतां). Ds T2.3 G1 प्रध्येयत्; D7.9-11 अकर्षयत्; G3 प्रक्षयत्; M5 अपायतत् (for प्रामृशत्). V2.3 B1.3 D1-3 प्रजहास महास्वनं(D1°नै:; D3°न:).

15 Ś D8.12 om. 15 (cf. v.l. 12). Ñ1 D4.13 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 14).—<sup>ab</sup>) D7.8-11 G1 राक्षस: (for रावणि:). V2.3 B1.8 D1-3 तां प्रगृह्य स (V2 तां प्रगृह्याथ; D1 स तां प्रगृह्य) केशेषु रावणिर्जनकात्मजां.—°) Ñ1 D4 कोशं-तीभाषेषुत्रेति.—<sup>d</sup>) Ñ1 D4.13 स्षृष्टां मायामयीं तत:; Ñ2 B2 लक्ष्मणेति च तां सुदु:; V1 B2.4 लक्ष्मणेति सुदुर्सुदु:; V2.3 B1 D2.3 कृत्वा(D2 हृष्टो; D3 हृष्ट्वा) मायामयीं तदा; D1 पृष्टं मायामयें तदा; —After 15, Ñ1 V2.3 B1 D1-4.13 ins.:

#### 1540\* खड़रतं च संगृद्ध केशपक्षे परामृशत्।

[ G (ed.) स संगृद्ध; L (ed.) समागृद्ध. Ñ1 D4.18 स खद्गे तरसा गृद्ध; D1 खद्गरित्त गृहीत्वासि; D2.3 षटरित्तमिस गृद्ध (for the prior half).]

-After 15, Ñ2 B2,3 ins. 1541\*.

16 Ś Ds.12 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 12). V1 om. from 16 up to 6.69.11. — Ñ1 D13 गृहीतायां तु सीतायां; Ñ2 B2-4 गृहीतां मूर्धजे (B3 धांभिर; B4 धंजेर) हप्टा; V2.3 B1 D1-4 गृहीतां तां (V2 तां गृहीतां; D2 गृहीतासिं) तदा हप्टा. — Ñ2 B2-4 व्यथितोभवत; D4.12 दैव्यमागमत्; D7 दीनमानसः; M1.2 मास्थितः (for दैव्यमागतः). — Ď D5 T1 M3 शोक (for दुःखजं). Ś D8.12 तद्यथायोद्यतं पापं. — Ď S D8.12 हन्मान्; B D5 T1 M3 अस्जत्. Ś Ñ1 V2.3 B1.5 D1-4.8.12 पवनात्मजः (for माहता ). — After 16°d, B4 D5-7.8-11 S ins.; while Ñ2 B2.5 ins. after 15:

1541\* तां दृष्ट्वा चारुसर्वाङ्गी रामस्य महिपी प्रियाम्।

[ B2-4 तदा (for दूश). T: इत- (for चाह-).]

\_f) M1.2 रोपाद् (for क्रोधाद्). —For 16<sup>ef</sup>, Ś Ñ V2.2 B D1-4.8.12.13 subst.:

1542\* अत्रवीत्परमकुद्धो रावणि परिभत्सीयन्।

-After 16, Ś Ñ2 V3 B1-3 D1-4.8.12 read 1848.

G, 6, 60, 0 B, 6, 81, 18 L, 6, 59, 0 दुरात्मन्नात्मनाञ्चाय केशपक्षे परामृशः ।

ब्रह्मपीणां कुले जातो राक्षसीं योनिमाश्रितः ।

धिक्त्वां पापसमाचारं यस्य ते मितरीहशी ॥ १७

नृशंसानार्य दुर्शृत क्षुद्र पापपराक्रम ।

अनार्यस्येहशं कर्म घृणा ते नास्ति निर्धृण ॥ १८

च्युता गृहाच राज्याच रामहस्ताच मैथिली ।

किं तवैषापराद्धा हि यदेनां हन्तुमिच्छिसि ॥ १९

17 V1 om. 17 (cf. v.l. 16). Ñ1 B4 D13 om. 17. \$\tilde{N}\_2 \ V2.3 \ B1-3 \ D1-4.8.12 \ om. 17^ab. —b) M1.2 केशपाशे; Cm.g.k.t as in text (for केशपक्षे). T2.3 सीता केशे: समाहता. \$\tilde{C}\$ Ck: दुरात्मन् न इति पदम्। न परामृशः। केशपक्षे केशपाशे परामशं मा कुरु. \$\tilde{C}\$—B3 reads 17°-f in marg. —°) B2 महर्षीणां. D1.3 M1.2 जातं; D2 जात (for जातो).—d) B2 तनुम् (for योनिम्). \$2 D2.6.8.12 शास्थित;; D1.3 शास्थितं; M1.2 आश्रितं; Ct as in text (for शाश्रितः). V3 B1.5 D4 रक्षसां योनिमाग (B3°श्रि) त:.—D4 om. 17°-f.—e) G1 त्वा. \$2 B3 D2.8 पाप-समाचार.—f) M3 मे (sic) (for ते). B2 marg.; D8 T2.2 बुद्धिरीहशी (for मितरीहशी).

18 V1 om. 18 (cf. v.l. 16). Ś Ñ2 V3 B1-3 D1-4.

8.12 read 18<sup>ab</sup> after 16.—") Ñ1 नृशंसकारिन. V3 B1
दुर्बुद्धे (for दुर्श्वन). D4 नृशंसकारी दुर्श्वनः; D13 नृशंसकार
दुःशील.—"

b) D4 क्षुद्रः. Ś Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.8.12.13

-विनिश्चय(D4 °य:) (for -पराक्रम).—B2 D3 om. 18<sup>ad</sup>.
—"

c) M1.2 यस्य ते हि (for अनार्थस्य).—For 18<sup>ad</sup>,
Ś V2.3 B1 D1.2.8.12 subst.:

1543\* अकार्य नाद्य ते कार्यमीहशं सुविगहितम्। [D1 [ए]व (for [अ]ब). D1 इंद्रशंभु- (for ईंद्रशं सु-).];

while Ni Ba Di subst. for 18°d:

1544\* अनार्थं नाईसे कर्तुमीदशं लोकगहितम्।
[ Bs दुवि-; G (ed.) त्वं वि- (for लोक-).]
—For 18° d, Ñ2 B4 D12 subst.:

2545\* अकार्य ते कृतं कार्यं नृशंसं छोकगहितम्। [ B4 पाप (for कार्यं). D13 ईट्टशं (for नृशंसं).]

19 V1 om. 19 (cf. v.l. 16). — ) Ś Ñ2 V3 B1.8.4 D1-4.8.12 च्युतां. Ś B2 D8.12 भोगाच् (for राज्याच्). — ) D12 पर- (for राम-). Ś Ñ2 V3 B1.8.4 D1-4.8.12 मैथिलीं. — V8 om. 19° d. — ) Ñ2 B2.4 [ अ ]पराभोति; B3 °राध्येत (for °रादा हि). Ś D8.12 किंतु चैवापराभोति (D12 °पि); G2 किं न वैरापराद्धा हि (sic). 😭 T1 damaged from 19 up to अथ in 6.70.27°.— ) B4 यदिमा; D2 T2

सीतां च हत्वा न चिरं जीविष्यसि कथंचन।
वधाईकर्मणानेन मम हस्तगतो ह्यास ॥ २०
ये च स्तीघातिनां लोका लोकवध्यैश्र कुत्सिताः।
इह जीवितमुतसृज्य प्रेत्य तान्प्रतिलप्ससे ॥ २१
इति ब्रुवाणो हनुमान्सायुधैईरिभिर्वृतः।
अभ्यधावत संकुद्धो राक्षसेन्द्रसुतं प्रति ॥ २२

यथैनां;  $M_5$  किसेनां (for यदेनां).  $B_{3.4}$  हंतुमईसि;  $D_{9-11}$  हंसि निर्दय (for हन्तुसिच्छसि). —For  $19^{cd}$ ,  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $B_1$   $D_{1-4.13}$  subst.; while  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$   $B_{2-4}$   $D_{8.12}$  ins. after  $19^{ab}$ :

## 1546\* अनागसं त्वं विवशामपापां किं जिघांसिस।

[ V2 B1.2 D1 अनागसां. B4 किं विकलाम् (for त्वं विवशाम्). Ñ1 B3 D4.13 अनपराधामवशां (for the prior half). Ñ1 B3 कथमेतां; V2 नि:पापां किं; B4 अपापां त्वं; D3 मायया किं; D4.13 कथमेनां(D13 °वं) (for अपापां किं).]

20 V1 om. 20 (cf. v.l. 16).—°) Ñ1 B3.4 D4.5.7.9-11 हत्वा तु; Ñ2 हत्वा च (by transp.); G1.8 M1.2 तु हत्वा (for च हत्वा). Ś Ñ1 V2 B1 D1-4.8.12 M5 चिराज् (for चिरं). B2 D13 सीतां हत्वा न च चिरं(D13 °राज्).— b) Ś Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.8.12.13 जीवितं मोक्ष्यसे (V3 B1 D4 °सि) प्रियं(D1 कथं).— b) Ś D8.12 वधाथं; Ñ2 B3 D2.3.6 T2.3 G2.3 M1-3 वधाई:.— V3 damaged from कर्मणा up to c. Ś2 Ñ2 V2 B1.2 D1.5.6.9-11.13 G3 M5 तेन (for [अ]नेन).— b) Ф4 यम- (for मम). В4 समहं वाग्रतो हासि (sic). % Ст. ; हे वधाई! अनेन(Сt तेन) कर्मणा न चिरं जीविष्यसि। हि यतो सम हस्तगतोऽसि. %

21 V1 om. 21 (cf. v.l. 16). — ) Ñ1 D13 तु; D5 T2.3 G2.3 वै (for च). Ś V3 B1 D4.8.13 स्त्रीवातिनो. Ś D8 लोके (for लोका). — ) D5-7 G3 M3 लोक (D5 के) वध्येषु (G3 क); G1.2 ये च लोकेषु; M5 लोकमध्ये तु (for लोकवध्येश्व). Ś Ñ V2.3 B D1.3.4.8.12 ये चैवावध्यवा (D12 °पा)तिनः (Ñ B2-4 D1.3 °नां); D2 T2.3 ये च वै बाल (D2 शिद्य) व्यातिनां; D9 वीरलोकेषु गहिंताः; D13 तथा ये बालघातिनः — ) G1 गुभं (for इह). D4 इह जीवित-विहीनाश्च (hypm.). — ) Ñ1 B3 D2.3.12.13 उपभोद्ध्यसे; Ñ2 B2 D5 G3 M3.5 Cg प्रतिपत्स्यसे; B4 D7 T2.3 Cm प्रतिपद्यसे; G1 परिल्डस्यसे. Ś V2.3 B1 D1.4.8 प्रेततामुप (Ś D8 °मनु)भोद्ध्यसे.

22 V1 om. 22 (cf. v.l. 16). — ) Ś D1-3 एवं (for इति). — ) Ñ1 B3 D4.13 संयुगे (for सायुधेर्). Ś V2 B1 D1-3.8.12 M5 बहुभि (M6 सायुधे) विनरैर्वृत:; Ñ3 B2.4 इरिसिर्वहुमिर्वृत:. — ) V3 damaged from ऋडी

[ 524 ]

आपतन्तं महावीर्यं तदनीकं वनौकसाम् ।
रक्षसां भीमवेगानामनीकेन न्यवारयत् ॥ २३
स तां वाणसहस्रेण विश्वोभ्य हरिवाहिनीम् ।
हरिश्रेष्ठं हन्मन्तिमन्द्रजित्प्रत्युवाच ह ॥ २४
सुग्रीवस्त्वं च रामश्र यात्रिमित्तिमहागताः ।
तां हनिष्यामि वैदेहीमद्येव तव पञ्यतः ॥ २५
इमां हत्वा ततो रामं लक्ष्मणं त्वां च वानर ।
सुग्रीवं च विधिष्यामि तं चानार्यं विभीपणम् ॥ २६

up to 23°. Ñ1 V2.3 B3 D1.2.4.6.7.8-18 G M5 अभ्यधा-वत्सुसंकुद्धो ; D5 T2.8 M1.2 अभ्यधावज्ञृशं कुद्धो (T2.3 कोधाद्).

23 V1 om. 23 (cf. v.l. 16). V3 damaged up to " (cf. v.l. 22). —") Ś V2 D8.12 तदा भीमं; Ñ1 D1-3 महाभीमं(D1 also "नीकं); B1 च तं भीमं; D4 च तं तत्र; G1 महावीरं (for महावीरं). B2 D13 आयांतं च महाभीमं (D13 हा\*\*). % Cm: आपतन्तमित्याचें छिङ्गच्यत्यय:1; so also Ct. % — b) B4 D4.13 तदा(D13 \*\*)नीकं; G2 महानीकं; M5 तमनीकं. —°) Т3 रक्षांसि (sic). D6.7.9-11 T2.3 G3 भीमकोपानाम्; G2 कृत्यानाम् (for "वेगानाम्). — d) M3 अनीकं तु. M5 [अ] भ्यवारयत् (for न्यवा"). D6 T2.3 तदनीकमवारयत्. —For 23°d, Ś Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.8.12.13 subst.:

#### 1547\* राक्षसो भीमकर्मा स समरे प्रखवारयत्।

[ D1 -क्रगांणं (for -क्रमां स). Ñ1 Bs D3.4 राक्षसा सीमकर्माणः (for the prior half). Ñ1 Bs D3.4 प्रत्यवार्यन्.]; while Ñ2 B2.4 subst.; B5 (m.) ins. after 23<sup>46</sup>:

1548\* राश्रसेन्द्रसुतः श्रीमान्वारयामास रावणिः।

24  $V_1$  om. 24 (cf. v.l. 16). —  $^a$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}_1$   $V_{2.8}$   $B_{1.8}$   $D_{1-4.8.12.13}$  तां तु (for स तां).  $\stackrel{\circ}{N}_2$   $B_{2.4}$  स तु वाण-सहस्रोधेर्. —  $^b$ )  $\stackrel{\circ}{N}_1$   $B_3$ (with hiatus) अभ्यप्तन्;  $D_4$  ख़द्दन्;  $D_{13}$  [अ]भ्यस्तां च (for विक्षोभ्य). —  $M_1$  om.  $24^c-26^b$ . —  $^c$ )  $\stackrel{\circ}{N}_1$   $B_3$   $D_{4.7.9-11.13}$  हन्मंतं हिश्शेष्टम्. —  $^d$ )  $\stackrel{\circ}{N}_1$   $B_3$   $D_{4.13}$  प्रत्यभाषत (for प्रत्युवाच ह). — For  $24^{cd}$ ,  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}_2$   $V_{2.8}$   $B_{1.2.4}$   $D_{1-3.8.12}$  subst.:

#### 1549\* परिवार्य हन्मन्तं प्रत्युवाचेन्द्रजित्तदा।

[  $\tilde{N}_2$  B2.4 वीर्यवंत (for परिवार्य). — $V_3$  damaged from दा up to मिहा in 25 $^{\circ}$ . ]

-After 24, De ins.:

1550\* यद्थं सलक्ष्मणस्थं रामेण सह चागतः।

25 V1 om. 25 (cf. v.l. 16). M1 om. 25; V2 damaged up to मिहा in 6 (for both, cf. v.l. 24).

— 3) B4 हवं सुग्रीवश्च (by transp.). D4 स सुग्रीवश्च \*\*\*.

न हन्तव्याः स्त्रियश्चेति यद्वर्शीष प्रवंगम ।
पीडाकरमित्राणां यत्स्यात्कर्तव्यमेव तत् ॥ २७
तमेवमुक्त्वा रुद्तीं सीतां मायामयीं ततः ।
शितधारेण खड्नन निजधानेन्द्रजित्स्वयम् ॥ २८
यज्ञोपवीतमार्गेण छिन्ना तेन तपस्विनी ।
सा पृथिव्यां पृथुश्रोणी पपात प्रियदर्शना ॥ २९
तामिन्द्रजित्स्वयं हत्वा हन्मन्तमुवाच ह ।
मया रामस्य पश्येमां कोपेन च निपृदिताम ॥ ३०

G. 6, 60, 27 B. 6, 81, 31 L. 6, 59, 32

— b) Ñ1 B3 D4 यद्थं यू(D4 स्त)यम्; D13 यद्थंमिह (with hiatus) (for यित्रमित्तमिह). — b) Ñ B2.4 D4.5.7.8-11.13 T3.3 G M2.5 विघ्यामि (for हिन c). — b) Ñ V2.3 B D2.2.5.6.8.12 T3.2 G2 M2.5 एपोद्य; D1.13 एपोई; D4 एतां च; D3 मध्ये च (for अदीव).

26 V1 om. 26 (cf. v. l. 16). M1 om. 26<sup>ab</sup> (cf. v.l. 24). — ) D3 चैव; D1s त्वा च. — ) Ś Vs.s B1 D1-3.8.9.11-13 G1.3 हनिष्यामि (for विधि°). — ) Ś D8.18 तमाय च; B1 तथानाय ; B2 D13 तमनाय (for तं चानाय).

27 V1 om. 27 (cf. v. l. 16). V3 damaged for 27°.—°) D12 न इतेंड्या:.—After 27°b, \$ D2.8.12 ins.:

1551\* सर्वकालं मनुष्येण ब्यवसायवता सदा।

[ D2 तदा (for सदा).]

—°d) V3 D9-11 च (for स्यात्). D4 पीडाकरां च बंधूना-मिमां सीतां कथं त्यजे. —After 27, D7 G1 ins.:

1552\* ताटकाया वधं रामः किमथे कृतवान्पुरा। तद्दं हन्मि रामस्य महिधीं जनकारमजाम्।

[ (l. 1) G1 शुरवा and इह (for राम: and पुरा respy.).]

28 V1 cm. 28 (cf. v. l. 16). V3 om. 28<sup>ab</sup>. — ) Вз D4.13 इत्युक्ता रावणसुत: . — ) D3.6.7 T2.3 G M3.5 तदा; D9-11 च तां (for तत:). — ) Ś Ñ V2 B D1-3.8. 12.13 तां (for नि-). D4 जवानेंद्रजित: स्वयं (sic).

29 V1 cm. 29 (cf. v. l. 16). Ñ1 D4 om. (hapl.); B2 reads in marg. 29-316.—6) Ñ2 B2-4 G1.2 यज्ञोपवीतवत्सा तु (G1 दिसीता; G2 चेंब); D5 G8 M1.2 Cv यज्ञोपवीतमाध्(M1.2 स्था)य.—6) D5.6 T2 G3 M3.5 Cv.m.g.t मिन्ना (for दिन्ना). D3 विनाशिता (for तपस्विनी). & Cg: यज्ञोपवीतमादाय भिन्नेति पाठा-न्तरम्। पूर्वं मूर्धजेषु गृहीतामादाय। यज्ञोपवीतं भिन्न-यज्ञोपवीतं यथा भवति तथा मिन्ना। यज्ञोपवीतप्रकारेण भिन्नेत्यर्थ:. & —D3 om. 29°-30.—6) B4 पृथिक्यां च (for सा पृथिक्यां). Ñ2 V3 B1-3 गृथिक्यां पृथु(V3 B1 सा च) सश्रोणी.

30 V1 om. (cf. v.l. 16). Ñ1 Ds.4 om.; B2 reads

G. 6, 60. 28 B. 6, 81, 32 L. 6, 59, 33 ततः खड्नेन महता हत्वा तामिन्द्रजित्खयम् । हृष्टः स रथमास्थाय विननाद महास्वनम् ॥ ३१ वानराः शुश्रुवुः शब्दमदूरे प्रत्यवस्थिताः । व्यादितास्यस्य नदतस्तद्र्यं संश्रितस्य तु ॥ ३२ तथा तु सीतां विनिहत्य दुर्मतिः प्रहृष्टचेताः स वभूव रावणिः। तं हृष्टरूपं समुद्शिष्य वानरा विपण्णरूपाः समभिष्रदुदुदुः॥ ३३

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टपष्टितमः सर्गः ॥ ६८॥

30 in marg. (for both, cf. v.l. 29). G2 om. 30 - 31<sup>b</sup>. --<sup>a</sup>) Ś Ñ2 B D1.2.7.8.12 स्वयं (for खियं). --<sup>a</sup>) Ś D8.12 पाप (for मया). Ś D8.12.13 [ए]ताम् (for [इ]मां). --<sup>a</sup>) D7.9-11 प्रियां शख- (for कोपेन च). D6 विवृषितां. Ś V2.3 B1 D1.2.8.12 कपे (Ś D8.12 एक-) पत्नीं विनाशितां; Ñ2 B2-4 D13 कपे (D13 कार्य) पत्नीं निपातितां; M1.2 कोधात्पत्नीं इतां प्रियां. -- After 30, D5-7.9-11 T2.3 G1.3 M ins.:

## 1553\* एषा विशस्ता वैदेही निष्फको वः परिश्रमः।

[ D6.7 T2.3 G3 M3.5 विफलो; D9 नि:फलो. D7.9 पराक्रम: ( for परिश्रम: ). ]

31 V1 cm. 31 (cf. v. l. 16). Ñ1 D4 om.; B3 reads 31<sup>ab</sup> in marg. (for both, cf. v.l. 29). D13 G2 om. 31<sup>ab</sup> (for G2, cf. v.l. 30). — ab) D6 T2.3 खड़ेन महता तत्र (for a). Ś V2.8 B1 D1-2.8.12 एवं खड़ेन रदतीं (V2 रुद्तीं खड़ेन) इत्वा तां चार्द्स (Ś D8.12 eोच)नां; Ñ2 B2-4 ततः सीतां तदा इत्वा शक्रितदावणा(B2 eश्मा)त्मजः. — N2 B2.4 प्रहृष्टो; B3 हृष्टोथ; D4 पृष्टः स्व-; D5-7.11 T2.3 हृष्टः स्व-; D18 M1.2 हृष्टः स्वं; G2 ततः स; G3 हृष्ट्तु (for हृष्टः स). Ś V2.8 B1 D1-3.8.12 आस्थितः स रथं हृष्टो. — d) D6 विनाद च (sic); D7.8-11.13 M1.2 ननाद च (for विननाद). B3 महास्वनः. — After 31, B2.8 (m.).4 ins.:

#### 1554\* ततस्तं विकृतं नादं सर्वप्राणिभयावहम्।

32 V1 cm. 32 (cf. v. l. 16). Ñ1 D4.13 om. 32. \$ Ñ2 V2.3 B1 D1-3.8.12 transp.  $32^{ab}$  and  $32^{cd}$ . —") \$ D8.12 दहनु: (sic) (for ग्रुथुनु:). — b) G (ed.) आह्व-(for अन्रे). \$ B3.4 D8.12 G (ed.) भेपसव: स्थिता:; Ñ2 B2 च व्यवस्थिता: (for प्रत्यवस्थिता:). V2.3 B1 D1-3 अनु-स्पमन (B1 भूप)स्थिता:. —After  $32^{ab}$ , \$ Ñ2 V2.3 B (B3 in marg.) D1-3.8.12 ins.:

1555\* तमशनिपद्धमेधनिःस्वनं निनद्मथेन्द्रजितो महास्वनम्।

#### रिपुभयजननं निशस्य ते छञ्जहृदया हरयश्रकस्पिरे।

[(l. r)  $V_2$   $D_2$  तद्शनि- B3 -पटह- (for -पट्ट-).  $V_2$   $D_{1-3}$  -वेग- (for -मेब-).  $N_2$   $B_4$   $D_2$  -निस्वनं.  $V_3$  तमशिनिविनिपातनिस्वनं;  $B_1$  तमशिनिपातवेगनिस्वनं; L (ed.) तदशिनवदुह-वेगनिःस्वनं. —(l. 2)  $V_{2.3}$   $B_1$  निनिदितम्;  $B_2$  निनदतोथ;  $D_{1-3}$  विनदितम् (for निनदमथ). —(l. 3)  $V_{2.3}$   $B_1$  निशस्य संस्थे ( $V_2$  ते वै);  $B_2$  ° स्य दूराल्द्र;  $B_3$  ° स्य ते ते;  $D_3$  ° स्य ते तदा; L (ed.) ° स्य ते च (for निशस्य ते). —(l. 4)  $V_{2.3}$   $B_1$   $D_{1-3}$  भयचिकता (for लघुहृदया). S  $D_{8.12}$  कपयश् (for हरस्यश्).]

—Thereafter B3 reads 33°d twice (both times in marg.) and again reads 33°d for the third time in its proper place. —B2-4 om. 32°d. —d) G2 युद्धं, Cr.m.g.k.t as in text (for दुगै). D5-7 T2.3 G M च (for तु). Ś N2 D1-3.8.12 तमु(D1.2°दु)ग्रं भीमिन:(Ñ2 D2°नि)स्वनं; V2.3 B1 तन्मुखं भीमदर्श (B1°निस्व)नं; D9 तद्दःखं संश्रितास्तु ते.

33 V1 om. 33 (cf. v.l. 16). G (ed.) om. 33. Ś Ñ2 B2 D8.12 transp. 33<sup>ab</sup> and 33<sup>cd</sup>. — a) V8 B1 D13 तथा च; D5 तदा ह; D6 T2.8 M1.2 तदा तु; D7 तथा स (for तथा तु). D4 विनियृत्य भूमों (for ह्ल दुर्मातः). — b) Ñ1 Bs D13 विननाद (for स बभूव). — G1 damaged from रावणि: up to हुए in a. D4 निक्षित्य ह्लांद्विननाद रावणि: — After 33<sup>ab</sup>, Ś Ñ2 B2.4 D8.12 ins.:

#### 1556\* भ्रचिन्तयचापि तदा स राक्षसः कथं विजेयौ युधि राघवाविति।

—B3 reads 33°d twice (both times in marg.) after 32°6 (preceded by 1555\*) and reads it for the third time here. —°) N1 B3( third time) D13 तमुज-दंतं (forतं ह्रट्ट्पं). B3(third time) D13 समवेद्धः G2 तु निरीक्ष्यः G3 प्रसमीक्ष्य (for समुदीक्ष्य). V2.3 B1.3 (second.

[526]

६९

श्रुत्वा तं भीमनिह्नीदं शकाश्चनिसमखनम् । वीक्षमाणा दिशः सर्वी दुदुबुर्वानर्षभाः ॥ १ तानुवाच ततः सर्वान्हनूमान्मारुतात्मजः । विषण्णवदनान्दीनांस्रस्तान्विद्रवतः पृथक् ॥ २

time) D1-3 प्रहष्टरूपं च निरीक्ष्य वानरा; D2 बभूव दीनो हन्मांश्च वानरा. — d) Ñ1 V2 B2(third time) D13 समरे वि(B3 हि)दुद्वु:; V3 B1.3(second time) D1.2 समुपान्दविष्ट्रप्त् (D1 व्हृपं); D3 M3 सहसा प्रदुद्वु: (for समिन्न o). D4 सीतां च द्या निहतां विदुद्वु: .—After 33, Ś Ñ2 V2.3 B1.2.4 D1-3.8.12 ins.; while B3 (in marg.) ins. after the second occurrence of 33 d, inserting l. 3-4 for the first time after the first occurrence of 33 d.

1557\* विषण्णरूपा बलिनं बलीयसो बलाधिकं शत्रुबलप्रमर्दनम्। विहाय संग्रामशिरो महौजसो वनौकसः संप्रतिपेदिरे सा ते।

[Ś Ñ² B².4 D².12 om. l. 1-2.—(l. 1) V² B³ D1.3 विषण्णिचित्ता.—(l. 2) V².3 B1 शुक्रवल-; D1 शुब्रुवलं. B³ -प्रदर्शनं (for -प्रमर्दनम्).—(l. 3) Ѳ B₄ हतौजसो; V².3 B1.3 (second time) D1-3 गतं तदा (for महौजसो).—(l. 4) B².3 (first time) om. ते. Ѳ B₄ तदा (for स ने). V².3 B1.3 (second time) D1-3 प्रतिश्वरे वायुनुतं तरिस्वनं.]

Colophon: V1 om. (cf. v.l. 16). — Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Ñ V2.3 B D2-4.8.12.13 मायासीतावध:; D1 कपटसीतावध:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 60; Ñ2 D1 62; V2 61; B1 D2 57; B3 56; D3 64; D5-7.10.11 G M3.5 81; T2 86; T3 88; M1.2 82; L(ed.) 59. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

#### 69

T1 damaged for Sarga 69 (cf. v.l. 6.68. 19). Cv does not comment on Sarga 69. It seems that Cr is missing for Sarga 69; only 69.23°d is found here.

1 V1 om. 1-11 (cf. v.l. 6.68. 16). B3 reads 1°6 in marg. — °6) Ñ2 B2.3 D1 M3 तु; V2 तु तं (hypm.); Ck.t as in text (for तं). D1 भीमं. D5 -निर्वाध; D6 T2.3 -निन्द; Cm.k.t as in text (for -निर्वादं). Ś Ñ2 B1.3 D1-3.8.13 तत्र (B1 D1-3 सहदं; B2 ततः) शकाशनिस्तनं (D3 °प्रभं) (for °). D4 ज्यापादितायां तस्यां तु नदो

कस्माद्विपण्णवदना विद्रवध्वं ध्रवंगमाः । त्यक्तयुद्धसमुत्साहाः श्रूरत्वं क नु वो गतम् ॥ ३ पृष्ठतोऽनुत्रजध्वं मामग्रतो यान्तमाहवे । श्रूरेरभिजनोपतरयुक्तं हि निवर्तितुम् ॥ ४

G. 6, 61. 4 B. 6, 82. 4 L. 6, 60. 4

गंभीरितस्वन:. —For 1°6, Ñi subst.; while Ba ins. before 1°6:

1553\* व्यादितास्यस्य नदतः श्रुत्वा गम्मीरनिस्वनम्।
—°) \$\$ B4 D1-5.7.9.11 वीक्ष्यमाणा. \$ Ñ\$ V\$ B1.2.4
D1-3.8.13 सर्वे (for सर्वा). — d) B2.3 विद्रुवुर् (B3 °ता);
D5 प्राद्रवन् (for दुद्रुवुर्). D7.9-11.13 वानस भृतं (for वानस्पेभा:).

2 V1 om. 2 (cf. v.l. 1).— ) Ś Ñ V2.3 B1.3.4 D2-4.8.12 हरीन्; B3 कपीन्; D1 हवान् (sic) (for तत:). D6 T2.3 G2.3 M5 श्रीमान् (for सर्वान्).— ) B2 समेवान् (for हन्मान्). Ś Ñ1 V2.3 B1.3 D1.2.4.8.12.13 पवनारमज:.— od ) Ñ1 V2 B2-4 भीवांस्; Ñ2 D5 भीमांस्; D2 वीरांस् (for दीनांस्).—G1 repeats consecutively 2<sup>d</sup>-3°. Ñ1 V2.3 B1.3 जासाद्; Ñ2 B2 तान्वै; D13 om.; M5 ह्या (for जस्तान्). B4 तानभिज्ञवत:; D3 जस्तानिङ्जित:. Ñ1 तदा (for पृथक्). D4 विभीषयन्वानरान्वीरांस्तासादिङ्जितस्वथा (hypm.).

3 V1 om. 3 (cf. v.l. 1). G1 repeats consecutively  $2^d-3^a$ . — N1 V2 D2.3 किसिदं (hypm.); V3 किं वो; B1 किं नो; D4 किसेते (hypm.); D13 किं भो (for कसाद). D3 विवर्ण- (for विषण्ण-). S N2 B2-4 D8.12 किं विषण्णमुखा दीना; D1 किसिदं दीनवदना. — b) D4 (sup. lin. also as in text) विद्वंतः; K (ed.) विद्वंदचे (for °वंदं). & Cg: विद्वंदचे विद्वंद । अात्मनेपद्मार्थम्. & — S2 om. 3° - 5°. V3 om. 3° d. — °) S1 N1 B1.3.4 D1-4.8.12 सक्वा युद्ध- (D4 संद्यः; D8.12 युद्धे); N2 B2 कथं स्वक्ता; T2.3 G2.8 स्वक्तवुद्धि- (for सक्तयुद्ध-). S1 N V2 B D1-4.8.12.13 -समुत्सादं. — d) B4 च (for चु). S1 D8.12 च कृतं कृतं; N2 V2 B1-2 तत् (B5 व:)कृतो (B2 क्व वो) गतं; D1-2.13 व: क्व तद्धतं (for क चु वो गतम्). N1 दैन्यमस्विद्यमागतं; D4 दैन्यत्वसिद्दमागतं:

4 \$2 V1 om. 4 (cf. v.l. 3 and 1 respy.).

—") \$1 D10 M1.3 न (for ऽनु-). V3 B1 -गमध्वं (for -त्रजध्वं). % Сд: अनुत्रजध्वम् अनुत्रजत। पद्व्यत्यय आवै:. %—") D6 व्यव्यतो. D1.6.8 योतुम् (for यान्तम्).

—D5.8,9-11 T2.3 G1.3 Ms om. 4°d.—") \$1 V2 B4

D1-8.8,12.13 -[उ]त्पन्नेर् (for -[उ]पेतेर्).—V3 damag-

[527]

G. 6, 61, 5 B. 6, 82, 5 L. 6, 60, 5 एवमुक्ताः सुसंकुद्धा वायुपुत्रेण घीमता ।
शैलशृङ्गान्दुमांश्रेव जगृहुर्हृष्टमानसाः ॥ ५
अभिपेतुश्र गर्जन्तो राक्षसान्वानरर्षभाः ।
परिवार्य हन्पन्तमन्वयुश्र महाहवे ॥ ६
स तैर्वानरमुख्येस्तु हन्मान्सर्वतो वृतः ।
हुताशन इवार्चिष्मानदहच्छत्रुवाहिनीम् ॥ ७
स राक्षसानां कदनं चकार सुमहाकपिः ।
वृतो वानरसैन्येन कालान्तकयमोपमः ॥ ८

ed for 4<sup>d</sup>. — d) Śi Ñ V<sub>2</sub> B D<sub>1-4.7.8,12.13</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> न युक्तं (for अयुक्तं). Ñi V<sub>2</sub> D<sub>1-4.13</sub> विनि-; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> द्यति- (for हि नि-). Śi Ñ<sub>2</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>8.12</sub> हि पलायितुं; B<sub>1</sub> विनिवर्तनं; B<sub>3</sub> प्रपलायितुं (for हि निवर्तितुम्).

5 V1 om. 5 (cf. v.l. 1). \$2 om. 5<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3).
—") D5.7 G1.2 M3.5 सुसंहष्टा (for सुसंक्रदा). D6 T2.3
G2 M1.2 त एवसुक्ता: संहष्टा. — b) D5 M3 वानराः (for घीमवा). — c) Ñ B2-4 D4 शेलाग्राणिः D9 शेलश्ंग-(for शेलश्रान्). D5 M3 शेलश्ंगाण्यगांश्रेव ; M1.2 शेलशंगाण्यगांश्रेव ; M1

## 1559\* इत्येवमुक्ता हरयः समारोपितविक्रमाः। शैलशुङ्गाणि जगृहुर्दुमांश्च विविधान्बहून्।

[ (l. 1)  $\tilde{N}_2$  V2.3 B1.3 D1-4.8.12 उनत्ना. Ś1 D8.12 समरे मीम- (for समारोपित-). —(l. 2) Ś1 गृहांते; Ś2 D8.12 गृहांते (for जगृहुर्). D2 अपि; D13 तथा (for नहून्).]

6 V1 om. 6 (cf. v.l. 1).—") B4 नि-(for च). \$ Ñ V2.3 B D1-4.13 नदंतो; D8.12 नंदंतो (for गर्जन्तो).
—Ñ1 D4 om. 6"-7. V3 damaged for 6"-7".—")
B1 D1-3 अन्त्रयुक्तो; D13 अनुजग्मुर् (for अन्त्रयुक्ष).

7 V1 om. 7 (cf. v.l. 1). Ñ1 D4 om. 7; V3 damaged for 7° 6° (for both, cf. v.l. 6). —°) Ś D8.12 सर्वेर; V2 B1 D1-3.13 सर्व- (for स तैर्). —D3 om. (hapl.) from -मुख्येस्तु up to वानर- in 8°. Ś Ñ2 V2 B2.3 D2.5.6.8.12 T2.3 G3 M च; B1 D1.13 स (for तु). — 6) Ś V2 B1 D1.2.8.12.13 परिवारित: (for सर्वतो वृत:). — d) Ñ2 प्रादहच्; V3 B1 व्य(V3\*)द्रच्; D2 व्यदहच् (for अदहच्).

8 V1 om. 8 (cf. v.l. 1). D3 om. up to वानरin 8° (cf. v.l. 7). — ) Ñ2 B2.4 राश्रसानां च (for स
राक्षसानां). Ñ1 B3 D4 रक्षसां कदनं तत्र. — ) T2 G1.2 स
(for सु-). № B2.4 स चकार (for चकार सु-). \$ V2.3
B1 D1.2.8.12.13 M1.2 सुमहाबळ:; Ñ1 सुमहान्किप:; D5.9
सहसा(D9 हन्मान्) किप: (for सुमहाकिप:). — ) D4

सतु शोकेन चाविष्टः कोधेन च महाकिषः। हन्मात्राविषये महतीं पातयि छलाम्।। ९ तामापतन्तीं हप्वैन रथः सारिथना तदा। विधेयाश्वसमायुक्तः सुदूरमपवाहितः॥ १० तमिन्द्रजितमप्राप्य रथस्थं सहसारिथम्। विवेश घरणीं भिन्वा सा शिला व्यर्थस्रवता॥ ११ पतितायां शिलायां तु रक्षसां व्यथिता चम्ः। तमस्यधावव्यत्यो नदन्तः काननौकसः॥ १२

ततो (for नृतो). B4 -मुख्येन (for -सन्येन).

9 V1 om. 9 (cf. v.l. 1). — V2.3 B1 D1-3.13 M3 कोपेन (for शोकेन). D7 संविष्ट: (for चाविष्टः). S Ñ1 B2.3 D4.8.12 स तु (D4 च) शोकसमाविष्टः. — b) S D5.7-12 G1 कोपेन; V2.3 B1 D1-3.13 M3 शोकेन (for शोधेन). — V3 damaged from च up to पातयन्म (see var.) in d. Ñ B2-4 D2.4 च महाबळ:; D7.3-11.13 T2.3 महता किप:. — V2 B1 D1-3 राक्षस- (for राविष्टि). — S Ñ B2-4 D8.12 शिळां गुर्वीमपातयत्; V2.3 B1 D1.3.4.13 M3 पातयन्म (V3 damaged)हतीं शिळां; D2 पातयामास वै शिळां.

10 V1 om. 10 (cf. v.l. 1). — ") Ś Ñ B D1-4.8.

12.13 दृष्ट्रा तु(D4 °थ); V2 आलोक्य (for दृष्ट्रेव). — ")

D7.9 स्थं (sic) (for स्थ:). D5 स ह (for तदा). — ")

D4 विवेशाथ (for विधेयाथ-). — ") Ś D8.12 स शीधम्;

V2.3 B4 D1.2.4 G2.3 स दूरम्; D7.9-11.13 G1 विदूरम्
(for सुदूरम्).

11 V1 om. II (cf. v.l. I).—") B3 G(ed.) इंद्रशत्रु(G[ed.] "जित)मसंप्राप्य.—") G1 रथं तं (for रथस्थं). Ś D1-3.8.12 ससारथिरथं तदा; Ñ V2 B2.5 D4 स(D4 तं)रथं साधसारथिं; V3 B1 शिला सारथिनं तदा; B4 रथं साथं ससारथिं; D13 सारथिं सरथं तदा.—D5 om. I1". V3 damaged for I1".—") Ñ2 B2.4 तत्र; G1 मंक्सा (for भिक्ता).—") Ñ1 विक्रमोदिता; V2.3 B1.5 D1-3.13 डथथेतां गता; D4 किपमोचिता (for डथथेमुद्यता). Ś D8.12 शिला सा शतथा तदा; Ñ2 शिला डथथेममुद्रता (sic).—After II, Ś Ñ2 V2.3 B1.3 (m.) D1-3.8.12 ins.:

## 1560\* राक्षसानामभूद्रशें द्रष्ट्वेन्द्रजितमाह्वे । सुक्तं वायुसुताद्वीरं साराथं चाप्यपूज्यन् ।

[(1. 2) D13 नीऱात. V3 B1 रान्णि (for सार्थि). D1 नापि; D3 नाभि- (for नापि).]

2.8 | 12 °) B2 पातितायां (for पतितायां). — 5) Ñ V2 | B राक्षसी (for रक्षसां). Ś D8,12 व्यथितां रक्षसां(Ś1 D8 राक्षसीं) चर्मु; V1 D4.7.9-11 व्यथिता रक्षसां(V1 D4

ते हुमांश्च महाकाया गिरिशृङ्गाणि चोद्यताः । चिक्षिपुर्द्विपतां मध्ये वानरा भीमविक्रमाः ॥ १३ वानरैस्तैर्महावीर्यैर्घोररूपा निशाचराः । वीर्यादभिहता वृक्षैर्व्यवेष्टन्त रणिक्षतौ ॥ १४ स्वसैन्यमभिवीक्ष्याथ वानरादिंतमिन्द्रजित् ।

राक्षसी) चम्:; D: रक्षसां व्यथितां चम्नं; M1.2 व्यथिता वानर्षभा: —After 12<sup>66</sup>, Ds-7.8-11 S (except T1) ins.:

1561\* निपतन्त्या च शिलया राक्षसा मधिता भृशम्।

[ Go व्यथिता (for मथिता).]

 $---c^4$ ) Ś  $\mathring{N}_2$  V1 B1.4 D1.2.8.12 ताम् ; D3 माम् (sic); M5 ततो (for तम्). Ś V B1 D2.8.12 नंदंत:; D1.5 नदंत:; G2 धावंत: (for नदन्त:).  $\mathring{N}_1$  B3 तानभ्येत्येव सहसा नानरान्सवंतोदंयत् ( $\mathring{N}_1$  °तो दिशं); D4 वानरास्तं च संप्राप्य गृहीत्या सर्वतो दिश:.

13 V3 om. 13-14<sup>b</sup>.—<sup>a</sup>) Ds.1a G महाकायान् ; Ds Ma महावीयां (for महाकाया).—<sup>b</sup>) B4 गिरे:. Ñ1 B3 D4 [आ]हचे; Ñ2 V1 B2.4 [ए]व हि (for [उ]यताः). \$ V2 B1 D1-3.8.12.13 T3 गिरीणां शिखराणि च.—<sup>a</sup>) V2 B3 प्रक्षिप्य ; B1 D1-3.13 आ(Ds.13 आ)क्षिप्न (for विक्षिपुर्). \$ Ñ2 V1 B2.4 D8.12 रक्षसां (for दिषतां). D5-7.9-11 T2.3 G M3.5 Cm.t क्षिपं(M5 पतं)तां(D6 व्याम) क्रिजतः(D9-11 G2 वतं) संख्ये(D7 G1 सेन्ये; G2 त्वन्ये). % Cm.t: श्रिपन्ति आक्षिपन्ति स्म. %—<sup>a</sup>) T2.3 रक्षसो; Ct as in text (for वानरा).—After 13, \$ Ñ1 V2 (repeats after 1566\*) B3 D4-18 (repeats after 1566\*) T2,2 G M1-3 ins.; while B1 cont. after 1566\*; whereas D1.2 ins. after 23<sup>ab</sup>:

#### 1562\* वृक्षशैलमहावर्षं विस्जन्तः प्रवंगमाः। शत्रृणां कदनं चकुर्नेदुश्च विविधेः स्वरैः।

[(l. 1) V2 (second time) D1.2.13 (second time)
-शिलावर्ष; D5 G1 -महावृक्ष (G1 °वर्षान्) (for -महावर्ष). Ś Ñ1
V2 (first time) B3 D4.8.12.13 (first time) शिलावर्ष तथा(D13 °दा)सम्बं (Ñ1 V2 D4 °था चाथ); B1 वृक्षशालशिलाभिश्च
(for the prior half). B1 राक्षसानां (for विस्तुजन्त:).
—(1. 2) B3 श्रूराणां (for शत्रूणां). D6 विकृते: (for विविध:).
D1.2.7.9-11 G3 स्वनै: (for स्वरै:). Ś Ñ1 V2 (first time)
B3 D4.8.12.13 (first time) नदं (Ś2 D4 °दं)तो विकृतस्वना:
(Ñ1 V2 °नै:; B2 °रा:) (for the post. half).]

14 V<sub>3</sub> M<sub>5</sub> om. 14<sup>66</sup> (for V<sub>5</sub>, cf. v.l. 13).
— ) B<sub>4</sub> तु (for तेर्). B<sub>2</sub> वानरेंद्र- (for °रेस्तैर्). Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub>
B<sub>5.4</sub> D<sub>4</sub> महाकाथैर् (B<sub>3</sub> ° at ); Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>7.5-11</sub>
G<sub>1</sub> °भीमेर्; G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> °वेगैर् (for महावीथेर्). — ) Ś Ñ<sub>1</sub>
V<sub>2</sub> B<sub>1.8.4</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> भीमरूपा (for घोर°). — ) Ś B<sub>4</sub>

प्रगृहीतायुधः कुद्धः परानिभम्रखो ययौ ॥ १५ स शरौघानवस्रुजन्खसैन्येनाभिसंवृतः । जघान किपशार्द्लान्सुबहून्दृष्टिविक्रमः ॥ १६ श्लैरशनिभिः खड्गैः पट्टसैः कूटम्रद्वरैः । ते चाप्यनुचरांस्तस्य वानरा जन्नुराहवे ॥ १७

G. 5. 41. 17 B. 6. 82. 18 L. 6. 50. 19

Ds.12 विदायं (for वीर्याद्). D2 अपि (for अप्त-). D4 वृक्षाद्भिद्दतारक्षा; M5 राक्षसा निह्ता वृक्षेद्. — ) Š1 Ñ V1 B2-4 D5.7-11 डयचेष्टंत; Ñ1 (marg. also) V3 B1 न्यपतंत; G2 डयावेथंत; M6 डयवेथंते (for डयवेथ्टन्त). Ś Ñ3 V1 B2.4 D8.12 तदा रणे; Ñ1 V3 B1.3 मही(Ñ1 घरा)तंछ; M1.2 रणे क्षितौ; M3 रणाजिरे (for रणक्षितौ). V2 D1-3.13 डमचेथ्टन्थरणीतंछ; D4 रात्रवेपुमदाबर्छ: (sic); D6 विवेथंते रथिंक्षतौ.

15 ") Ś Ñ2 V B2-4 D8-12 T2.8 स (for स्व-). G2 अथ (for असि-). — ) D9 अववीत् (for इन्द्रजित्). — ) D1 क्षुद्र:; G3 तूर्ण: (for कुद्ध:). D7 G1.2 M1.2 परिगृद्धायुधं कुद्ध:. — ) Ñ1 परानीक-; B3 [ S ] परानिम-; G3\*\*\* भि- (damaged) (for परानिम-). V3 B1 D4 परानीकमथो ययो.

16 ") Ñ1 V2.2 B1 D4.6 T2.3 अभि(D4 ति; De T2 °प; T3 °पि)सृजन्; B4 अत्यसृजन् (for अवसृजन्). Ś D4.12 शरीधान्व्यस्जत्सेन्ये; D12 शरीधान्व्यस्जत्न्।.—V3 om. 16 - 17°.—6) V2 -संहत: (for -संवृत:).—°) V2 हरि-(for कपि-).—6) G2 M3 स बहुन्. D5 परि-; D7.2 हृष्ट-; D10 G1 इद-(for इष्ट-). Ś Ñ2 V1 B2.4 D4.8.12 कुपितो रावणारमज:; Ñ1 B3 सुबहून्प्रेक्ष्य तान्द्रुमान्; V2 B1 D1-3 सुबहूनस्य(D2 °न्पद्य)तो दुमान्; D6 Т2.2 सुमीमान्सीम-विक्रम:; D12 सुबहूंस्ताजिशाचर:.—After 16, Ś1 ins. 1563\*.

17 V3 om. 17<sup>660</sup> (cf. v.l. 16). S1 om. 17.—\*)

B3 शरेर; G1 शेलेर (for शूलेर). S2 D6.8.12 T2

सश्(S2 °शे)ले:(D6 शूलेश) शक्ति (T2 °लेरइम)भि: खड़े:;

B1 D3 शूलेरशनिकल्पे (D3 °खड़े)श्र; D12 शूले: शक्तिभि:
खड़ेश्र.—\*) S2 Ñ V1.2 B D (except D5) पहिशे: (for
पहसे:). Ñ2 V1.2 B2 D10.11 T2 शूल-; B1 पाश्व-; D1-8.18

प्रास-; D9 कूर- (for कूट-).—\*) B2 D6 वे च; B6 तथा
(for ते च). S2 B3 D2-6.9.12.12 G M [अ] नुवरास;

D8 [अ] तवरास (for [अ] नुवरांस). B3 सवें; D13 तत्र
(for तस्य). D1 [अ] नुवरांस्य. Ñ1 वे चात्यानुवरास्ते
चै.—\*) S2 Ñ1 B1.3.4 D1-6.8.12 G M1-3 वानराम्;

V2 सशराज् (for वानरा). D5.6.9.11 T2.3 G M बोजसा
(for आहवे). D7 वानरास्तेषि वानरान् (sic).—After 17,
S2 Ñ2 V1 B2-4 D8.12 ins.; while S1 ins. after 16
(owing to om.):

G. 6. 61. 20 B. 6. 82. 19 L. 6. 60. 22 सस्कन्धविटपैः सालैः शिलाभिश्र महाबलः ।
हन्मान्कदनं चके रक्षसां भीमकर्मणाम् ॥ १८
स निवार्य परानीकमन्नवीत्तान्वनौकसः ।
हन्मान्संनिवर्तध्वं न नः साध्यामिदं वलम् ॥ १९
त्यक्त्वा प्राणान्विचेष्टन्तो रामप्रियचिकीर्षवः ।
यिन्निमित्तं हि युध्यामो हता सा जनकात्मजा ॥ २०

1563\* वानराश्चापि संकुद्धाः शिलाभिः पर्वतैस्तथा। वृक्षेश्च सुमहाकायात्राक्षसान्ससुपादवन्। राक्षसैर्वानराः सार्धं वानरेश्चापि राक्षसाः। अयुध्यन्त महावेगा विबुधा दानवैरिव।

[(1. I) Ś Ds.12 चैव (for चाप). —(1.3) G (ed.) अप (for चाप). Ś Ds.12 राक्षसा वानरै: सार्थ वानराश्चापि राक्षसै:;  $V_1$  वानरै राक्षसा: सार्थ राक्षसैश्चापि वानरा:. —(1.4)  $S_2$  महावेगं (for °वेगा).]

18 \*) V1.3 D1.6.9-11 सुस्कंघ- (for सस्कन्ध-). D4-पादपै:; D6-विदशा (sic) (for -विटपै:). Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.13 वृक्षै:; Ñ1 V2 B1.3 D2.3.9 शालै:; V3 D4.6.10.11 शै(D4 शू)लै:; D13 शालै: (for सालै:).— b) B4 D5.6.9 G3 महाबला: .— D9 सूदनं (for कदनं).— d) Ñ1 B2 D4.13 -विक्रमः (for -कर्मणाम्).— After 18, Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.78.12.13 G2 M5 ins.:

1564\* तेन भग्नाश्च चक्रन्दू राक्षसा रुधिरोक्षिताः। विद्वुताः शतशः सर्वे समरे जीवितैषिणः। इनुमानथ संरब्धो विमुखीकृत्य राक्षसान्।

[(1. 1) Ñ2 ते ते; B4 ततो (for तेन). B2 ते तेन भन्नाश् (for तेन भन्नाश्). Ñ1 V1.2 B3 D4.13 तेन ते राक्षसा युद्धे निहता मीमकर्मणा(V1.2 °विक्रमा:); D7 G2 M5 तेनाथ निहताखस्ता राक्षसा भीमविक्रमा: .—(1. 2) G2 तत्र (for सर्वे). Ñ2 V1 B2.4 समराज् (for समरे). Ñ1 V2 B3 D7.13 G2 M5 रावण(M5 °घव)स्य हितैषिण: (for the post. half). — Ñ1 V2 D7.13 G2 M5 om. 1. 3.—(1. 3) Ñ2 V1 संकुद्धो (for संरच्धो). B2 विमुखीकृतराक्षस: (for the post. half).]

19 \*) Ñ3 V1,3 B1,2,4 D6.7 T2.8 M1,2.5 Cm.k.t सं ; Cg as in text (for स). G1 महानीकम; Cm.g.k.t as in text (for परा°). — 6) \$2 D8.12.13 काननोकस: (for तान्वनो°). Ñ1 B3 D4 वानरानिदमझवीत. — °) T2.3 वानरा: (for हन्मान्). \$ Ñ V1.2 B D4.8.12 सस्ववंतो निवर्तध्वं; V3 प्रहरध्वं नि°; D1-3 अस्वरंतो (D1 °रं भो ) नि°; D13 असंआंता नि°. — 6) Ñ1 V2 D1-3 सहाम्; Ñ2 V3 B1.2 शक्यम्; T3 सार्थम् (for साध्यम्). \$1 B3 मम(B3 तत:) शक्यम्; \$2 D8.13 ममाशक्यम्; D4.13 तत:(D13 मन:) सहाम्; М5 न नइयध्वम्; G (ed.) न नो नइयत् (for न न: साध्यम्).

20 ") Ś Ñ2 V B D1-3.4.12 T2 Cm.k.t fg (V1.2

इममर्थं हि विज्ञाप्य रामं सुग्रीवमेव च । तौ यत्प्रतिविधास्येते तत्करिष्यामहे वयम् ॥ २१ इत्युक्त्वा वानरश्रेष्ठो वारयन्सर्ववानरान् । शनैः शनैरसंत्रस्तः सबलः स न्यवर्तत ॥ २२ स तु प्रेक्ष्य हन्तमन्तं व्रजन्तं यत्र राघवः । निकुम्भिलामधिष्ठाय पावकं जुहुवेन्द्रजित् ॥ २३

B1 प्र-) यु( T2 यो)ध्यामो; Ñ1 B2 ( before corr. m. also) D4 हि युध्यध्वं ( D4 °स्व ); D7 G2 विचेष्टामो; D13 नियुध्यध्वं; M3 विवेष्टंतो; G ( ed. ) वयं सर्वे; Cm.k.t as in text (for विचेष्टन्तो ). — 6) S Ñ V B D1-4.7.8.12.13 G2.3 M1 Ct -चिकीर्षया ( for -चिकीर्षवः ). — After 20°6, D4 ( marg. ) ins.:

1565\* ते तम्बुईन्सन्तं वानरा विगतप्रभा:।

—°) \$1 सन् (for यन्). B4 निमित्ते. Ñ1 V2 D2-4.13 व
(for हि). \$ Ñ2 V1 B2.3 (before corr. as in text
and in m.).4 D8.12 वयं सर्वे; B1 प्रयुध्याम: (for हि
युध्यामो).— °) V B1 D1-3 सा हता (by transp.);
D4 निहता (for हता सा).

21 °) D3.4.11 इदम् (for इमम्). Ś V2.3 B1.2 D1-3.8.12.13 च; Ñ2 B4 D4 तु (for हि). Ś D8.12 विज्ञक्षी; D4.11 विज्ञाय (for विज्ञाप्य). B3 निवेदयामग्रतिह (sic); G (ed.) निवेदयाम एतस्या.— 5) Ś B2 D8.12 राम: सुग्रीव एव च; V B1.3 D1-3.13 M1.2 G (ed.) रामसुग्रीवयोईयोः (V3 °योस्तयोः; B3 °योर्वयं; M1.2 °योस्ततः; G[ed.] °योर्वंथं).— 6) D4 तं प्रति-. Ś Ñ2 V1 B2.4 D8 करिष्येते (for विधास्येते).— 7) V3 B1 D4 ततो युद्धामहे; D1 तत्करिष्यावहे. Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.13 पुन: (for वयम्).

22 °) G(ed.) वानरश्रेष्ठान्. — b) V1 D13 वानरान्;
T2.3 दारयन् (for वारयन्). Ś Ñ2 V1 B2.4 D4.8.12 युषि
राक्षसान्(V1 °\* \* \* illeg.); Ñ1 B3 राक्षसात्रणे; V2.3
B1 वळवांस्तत:; D1.2.13 राक्षसांसदा; D6 T2.3 सर्वराक्षसान्
(for सर्ववानरान्). D3 राक्षसान्वारयंस्तदा. — c) Ś Ñ V
B1.2.4 D1-4.8.12.13 असं(B4 उप)भ्रांत:; D9 असंत्रस्तं
(for असंत्रस्त:). — d) D9 सुवळ: (for सबळ:). Ñ V B
D5.6.9.11 G1 M1.2.5 संन्यवर्तत; D13 संप्रवर्तत (for सन्यवर्तत). Ś D8.12 द्याच्छवत्र राघवौ. — After 22, Ś D8.12
ins. l. 1 of 1567\*; while V2 B1 ins. 1566\*.

23 Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1-2.7.8-11.13 G1 M3 तत:; B3 D6 T2.3 स सं-(T2 तं) (for स तु). — b) G2 वर्जतो (sic) (for वजन्तं). D1-3.7.13 G2 राधवो (for राधव:). — For 23<sup>44</sup>, V3 subst.; V2 B1 ins. after 22:

1566\* ततस्तैरेव सहितो हनूमान्यत्र राघवः। [ V2 राघवाँ (for राघवः). ]

यज्ञभूम्यां तु विधिवत्पावकस्तेन रक्षसा ।
हृयमानः प्रजज्वाल होमशोणितभ्रक्तदा ॥ २४
सोऽर्चिःपिनद्धो दृहशे होमशोणिततर्पितः ।
संध्यागत इवादित्यः स तीवाग्निः सम्रुत्थितः ॥ २५

# अथेन्द्रजिद्राक्षसभृतये तु जुहाब हर्व्यं विधिना विधानवत् । दृष्ट्वा व्यतिष्ठन्त च राक्षसास्ते महासमृहेषु नयानयज्ञाः ॥ २६

G. 6. 61. 0 B. 6. 82. 27 E. 6. 60. 31

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

-Then V2 repeats, B1 cont. 1562\*.

—After 1566\*, Vs cont.; while  $\tilde{N}_2$  V1.2 B ins. after 23<sup>\$\alpha \beta\$</sup>; whereas  $\hat{S}$  Ds.12 ins. 1. 1 after 22 and subst. 1. 2 for 23<sup>\$\alpha \beta\$</sup>:

#### 1567\* क्षतविश्वतगात्रास्ते हरयश्च न्युपारमन्। रावणिश्चापि संहृष्टः प्रयाते मारुतात्मजे।

[(1. 1) B4 कृत- (for क्षत-). Ś B4 -विकृत- (for -विक्षत-). Ñ2 V1 B2 तु (for ते). Bs तम् (for च). V3 B1.4 वातुधाना (for हरयइच). Ñ2 B2 [अ] प्युपाग(B2 °र)मन्; Bs उदीरयन्; B4 [अ] भ्युपारमन् (for च्युपारमन्). V1 राक्षसाक्षेत्र पारमन्; V2 यातुधाना व्यदारयन् (for the post. half).—(1. 2) V2.3 B1 पवनारमजे (for माख्तारमजे).]

—After 23<sup>ab</sup>, D1.2.13 (r.) ins. 1562\*; while D5-7.

#### 1568\* स होतुकामो दुष्टात्मा गतश्चित्यनिकुस्भिलाम्।

[ D₂ G₃ हं(G₃ हे) तुकामो (for होतुकामो). D₅ हेतुकामो हि दुष्टात्मा; M₁.2 होतुकाम: सुदुष्टात्मा (for the prior half). D₂-11 चैत्यं (for चैत्य-). ﴿ Ck.t: चैत्यं तदाख्यदेवालयं वटवृक्षं वा(Ck °लयमित्यथं:). ﴿ ]

—°) D4 G2 निकुंभिलम्. V2.3 B1 D1-3.13 अथा (D13 तदा)साद्य (for अधिष्टाय).— °) D5-7.10.11 T2 M3.5 जुह्व; Cr as in text (for जुहुवे). Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.12 जुहावाग्निमथेंद्रजित्; V2.8 B1 D1-3.13 जुहु (V2 °ह)विग्निमथें(D3 °ग्निं तदें; D13 °ग्निं तदिं)द्रजित्. % Cm.g.k.t: जुहव जुहाव. %

24 <sup>66</sup>) V<sub>2</sub> M<sub>5</sub> यज्ञभूमों. V<sub>2</sub> T<sub>2</sub> च (for तु). D<sub>9-11</sub> ततो गत्वा (for तु विधिवत्), Ś Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.12</sub> यज्ञभूमों तु विधिना (for <sup>6</sup>). D<sub>13</sub> स यज्ञभूमों विधिना जुहुवेशिं समाहित:. — <sup>6</sup>) G<sub>1</sub> स (for प्र-). — <sup>6</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>3</sub> मांस- (for होम-). D<sub>7</sub> -भुक्तित: (for -भुक्तदा). Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.12.13</sub> जपहोमपुरस( V<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1.5.4.13</sub> ° वपद; D<sub>2</sub> ° परिप्) कृत:; Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> जपचिद्वो हि तत्र वै.

1569\* योऽचिंब्सांश्र प्रजन्त्राल जयाशंसी विभावसुः।

#### [Ñi Va g (for च).]

— \*) D6 G2.3 M1.2 Ck.t स तीवोश्नि:; D7.9 सुर्दाप्तोग्नि:; D10.11 G1 M3 सुतीवोश्नि:; M6 सधूमोग्नि: (for स तीवाग्नि:). D5 G3 M6 समुद्यत:. Ś Ñ V1 B2-6 D8.12 तीव(Ś D8.12 °६ण)रू(Ñ1 B3 को)पो हुताज्ञन:; V2.2 B1 D1-4.12 परिवेष-समन्वत: (V3 damaged from म up to क्ष in 26°); T2.3 स तीवाग्निसमप्रभ:.

26 V3 damaged up to \$7 in " (cf. v.l. 25).-") Ś V2 B1 D1.2.5.8.12.13 Ts M1.2 -भूतये तदा; Ñ B2.3 -संघभृत्येर् ; V1 -संविजित्येर्; B4 -राजसंभृतं; D8 -मोजनेन; D4 -राजस्तुर्; De T2 G3 -तृद्ये तु; D7 G2 -मूर्तिहेतु(G2 °तो)रू (for -मूतये तु). — ) V2 विधिवद् ; T3 युधिना (sic) (for विधिना). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 Ts विधिज्ञ:; Ds.7.9-11 Tz G M विधानवित् (for विधानवत्). - Va प्रहृष्टास्त्वथः D1 व्यथांस्तत्र चः Ms व्यतिष्ठंश्च (for व्यतिष्ठन्त च ). S Ds.12 हुत्वा ततस्तत्र च राक्षसान्वै; N2 V1.3 B1.2.4 D4 दृष्टा(B4 हृष्टे) स्थिता( V3 °रा )राक्षसयोधमुख्या( B4 transp. राक्षस and योधमुख्या); Dis श्रुत्वा ततस्तत्र च राक्षसास्ते. 🚅 ) Ś D12 महासमृहे तु; D6 T2.3 तदा महाहैं( T3 समृहे )पु ( for महासमूहेषु ). D. [ अ ]थ ते ( for नय-). S Ds.8.12.12 -[अ]नय(D18 °िम)ज्ञ:; D4 नयज्ञाः (for -[अ]नयज्ञाः). V1 B2.4 महासमृहेन च तं नयज्ञ:(B4 °ज्ञं); D2 जहास चोचे: स पुनर्नयज्ञः.

G. 6, 62, 2 B. 6, 83, 1 L. 6, 63, 1

राघवश्वापि विपुलं तं राक्षसवनौकसाम् । श्रुत्वा संग्रामनिर्घोषं जाम्बवन्तमुवाच ह ॥ १ सौम्य नृतं हनुमता कृतं कर्म सुदुष्करम् । श्रूयते हि यथा भीमः सुमहानायुधस्वनः ॥ २ तद्गच्छ कुरु साह।य्यं स्ववलेनाभिसंवृतः । क्षिप्रमृक्षपते तस्य कपिश्रेष्ठस्य युध्यतः ॥ ३ ऋक्षराजस्तथेत्युक्त्वा स्वेनानीकेन संवृतः ।

Colophon: — Kāṇḍa name: Ñ V1 B D2.4.13 लंका-कांडे. — Sarga name: Ś1 Ñ2 V1 B1.2.4 D1-4.12.13 वानरापसर्पणं; Ś2 D8 वानरसर्पणं; Ñ1 B3 इंद्रजिह्शेनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 (damaged) B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 61; Ñ2 D1 63; V2 62; B1 D3 58; B3 57; D3 65; D5-7.10.11 G M3.5 82; T2 87; T3 89; M1.2 83; L (ed.) 60. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with श्रीरामाय नम:; M5 with श्रीरामचन्द्राय नम:

#### 70

1 T1 damaged up to अथ in 27° (cf. v.l. 6.68. 19). V3 damaged up to स in 18.—°) \$ Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 तत्कालं(D4°ले); G1 निघोंषं (for विपुलं).—°) \$2 Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1-3.8.12.13 तद् (for तं). Ñ1 B3 D4.7 राक्षसानां(D7 °सस्य) वनोकसां.—V3 om. (hapl.?, see var.) 1°-88.—4) D4.5 जांबुवंतम्. Ñ2 B2.4 अभाषत.

2 Vs om. 2 (cf. v.l. 1).—") B1 एष (for सौम्य). V2 B1 D1-3 हनुमतो (for हनुमता).—") Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.13 संग्रामः क्रियते महान्; V2 B1 D1-3.13 नित्यं (D13 न्तं) संग्राममूर्धनिः D5.7 G2 M1-3 क्रियते कर्म दुष्करं.—") D3 सु-; D5.9-11 G1 M1.2 च (for हि). Ñ1 V2 B1.4 D1.13 M1.2 महा-; D2.3 महान् ; D4 तदा (for यथा). G2-कामं (for भीमः). T2 श्रूयतां भीमनिर्दादस्.—") M1.2 -ध्वनिः (for -स्वनः). B1 सुमहत्सायुधस्त्रनः ; D4 महानायुध-निस्वनः ; G1 सुमहान्युद्धनिःस्वनः

3 V3 om. 3 (cf. v.l. 1).—<sup>b</sup>) Ñ1 [अ]ति-;
D2 [अ]धि-; G2 [अ]पि (for [अ]भि-). D5 समावृतः
(for [अ]भिसंवृतः). Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 श्रिप्रमृक्षपते
स्वयं.—D1.4.5 om. (hapl.) 3°-4°. M5 om. 3°d.
—°d) Ñ1 V2 B2 D2.12 सहायो भव; B1 माहतेरभि-; D3
कपिमुख्यस्य (for कपिश्रेष्टस्य). B3 माहतेः (for युध्यतः).
Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 स्वब्हेन समायुक्तो युध्यमानस्य
माहतेः.

आगच्छत्पश्चिमद्वारं हन्मान्यत्र वानरः ॥ ४ अथायान्तं हन्मन्तं ददर्शर्क्षपतिः पथि । वानरैः कृतसंग्रामैः श्वसद्भिरभिसंवृतम् ॥ ५ दृष्ट्वा पथि हन्मांश्च तद्दश्वलमुद्यतम् । नीलमेघनिमं भीमं संनिवार्य न्यवर्तत् ॥ ६ स तेन हरिसैन्येन संनिक्षं महायशाः । शीव्रमागम्य रामाय दुःखितो वाक्यमत्रवीत् ॥ ७

4 V3 om. 4 (cf. v.l. 1). D1.4.5 om. 4 वि. (cf. v.l. 3).—") Ś Ñ2 V1.2 B1.2.4 D2.3.8.12.13 G3 M3.5 [उ]क्स्तु(B4 °श्च); Ñ1 B3 [इ]स्युक्तः (for [इ]स्युक्त्वा).— ) D13 तेन (for स्वेन). Ñ1 (marg. also as in text) मिंदीतुं (for संवृतः). B1 स्वतैन्येनामिस्वृतः.— ) Ś Ñ1 V1 D2-7.12.13 शगच्छत्; Ñ2 शगमत् (for आगच्छत्). Ñ V1.2 B D1-3.5.6.8.10.11.13 T2 पश्चिमं.— d) G1 M1.2 यूथपः.

5 V3 om. 5 (cf. v.l. 1).—") B2 D6 तथा (for अथ). Š1 यांतं (for [आ]यान्तं). D11 हन्मंतं तं (hypm.).—") Ñ1 कपिं; D9-11 G1 तदा (for पथि).—") B1 D1-1 दत्त-; D13 \*स्य- (for कृत-).—") Ñ2 V1 सुहृद्धिः (for असिद्धिर्). Š Ñ2 V1 B2.4 D8.12 परि( B4 °थि) वारितः (Š D8.12 °तं); V2 B3 D1-4.13 इव संगृतः (B3 D2.3 °तं); D9.11 G3 अभिसंगृतः (for अभिसंगृतम्). B1 सुमहृद्धिश्च संगृतः .

6 V3 om. 6 (cf. v.l. 1).—") Ś Ñ2 V1 B2
D4.8.12 तु (for च). V2 इन्मंतं.— 6) Ś Ñ V1 B1.8.4
D8.12 तम्क्षपतिम्; D2.11 M2 तद्क्षंबलम्. V2 D3.13
उत्तमं; D9 उद्धतं (for उद्यतम्). D4 जांबुवंतमुपागतं.— 6)
Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 -निभं(B2 -समं) योरं; Ñ1 B3
-समाकारं; V2 B1 D1-4.13 -चयप्रस्थं (for -निभं भीमं).
— 6) Ś Ñ2 B2 D8.12 स समेत्य; D13 समेत्य च; G2
स निवार्थं (for संनिवार्थं). G3 निवर्तत. Ñ1 V2 D1 समेत्य
विनिवर्तयन् (V2 तत्त); V1 B3 D2.3 स समेत्य(B3 समेत्य
सं-; D2 समेत्याथं) न्यवर्तयत्; B1 समेत्य व्यत्यवर्ततः
D4 समेत्य चाभ्यवर्तयत्.

समरे युध्यमानानामस्माकं प्रेक्षतां च सः । जघान रुदतीं सीतामिन्द्रजिद्रावणात्मजः ॥ ८ उद्धान्तचित्तस्तां दृष्ट्या विषण्णोऽहमरिंद्म । तदहं भवतो वृत्तं विज्ञापियतुमागतः ॥ ९ तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवः शोकमूर्छितः । निषपात तदा भूमौ छिन्नमूल इव द्रुमः ॥ १० तं भूमौ देवसंकाशं पतितं दृश्य राघवम् ।

1570\* अथ जाम्बवता सार्थं राघवान्तिकमेत्य सः। शक्षंस हनुमान्वीरो यत्तदिन्द्रजिता कृतम्। [(1. 1) Bs च (for सः).]

8 V2 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 1). B3 reads in marg. 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7).—<sup>a</sup>) Ś Ñ2 V1 B2-4 D8.12.13 गर्जता; Ñ1 प्रयताद्; V2 B1 D1-4 य(D4 म)ताना; G1 समये (for समरे). D9 प्रेक्ष्यमाणानाम्.—<sup>b</sup>) D7 पुर:; G1.3 M5 च न:; G2 M3 पुन: (for च स:). Ś Ñ2 V1 B2-4 D8.12 असिना पश्यतां च(Ñ2 हि) न:(B4 स:); Ñ1 V2 D2 हि (Ñ1 मि)षतां प्रेक्षतां च न: (Ñ1 स तां); B1 D4 सर्वेषां च नतेंकसां; D1.3.13 मिषतां प्रेक्ष्य तां च न:(D1 पुन:).—<sup>a</sup>) Ñ1 अवधीद् (for ज्ञान). V3 om. सीता.—<sup>a</sup>) V3 B1 D1-4.13 पापनि(V3\*\*\*)श्रय: (for रावणात्मज:). Ñ1 B3 रावणी रघुनंदन.

9 ") B1.3.4 D4.12 तन्द्रांत- (for उन्ह्रान्त-). Ś D8 -चित्तस्त्वां; B1 D4.13 -चेतनो; B4 -चित्तां तां (for -चित्तस्तां).
— ") Ś2 ह्यस्मिद्न; D4 [s]हमसिंदम:.—") Ś Ñ V B
D1-4.8.12.13 तमसा महता(D13 सहसा)च्छत्रो.

10 V3 damaged from स्वा in " up to ". — ") Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12.13 स सीतां(D13 सीतां तु) निहतां श्रस्वा. — ") G2 -किश्ति: (for -मूर्छित:). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8. 12.13 रामो दु:खेन मूर्छित: . — ") B1 D4 स; M5 आ- (for नि-). B1 ततो (for तदा). — ") Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8. 12.13 कृत्त- (for छिन्न-). Ñ1 B3 मूढो निह्नलमानस:.

11 a) Ñ1 B3 हड्डा (for भूमों). D6 भीम- (for देव-).
— b) D7 पतंतं (for पतितं). Ś Ñ2 V1.2 B2.4 D1-3.6.8.12.13
T2.3 G3 M3 प्रेंस्य; B1 बीक्ष्य (for हड्य). Ñ1 B3 D4
पतितं राघवं तदा. — After 11 b, Ś Ñ2 V1 B2.3 (marg.).4
D8.12.13 ins.:

1571\* जप्राह लक्ष्मणः श्रीव्रपभिपत्य सुदुःखितः। जाम्बवान्हनुमान्मैन्दो नलो नीलश्च वानराः। लक्ष्मणश्च महाबाह राममाश्वासयन्त्रभुम्।

[(1. 1) D1s तमाइ (for जम्राह). Ñ2 अपस्त्य; D1s समापच (for अभिपत्य). Ś D8.12 अभ्युपेत्य सुदु: खितं (for the post. half).—(1. 2) D1s हन्माआंववान् . B2.3 D12.13 वानरः

अभिपेतुः समुत्पत्य सर्वतः किपसत्तमाः ॥ ११ असिश्चन्सिल्लेश्वेनं पद्मोत्पलसुगन्धिभिः । प्रदहन्तमसद्धं च सहसामिमियोत्थितम् ॥ १२ तं लक्ष्मणोऽथ बाहुभ्यां परिष्वज्य सुदुःखितः । उवाच राममखस्यं वाक्यं हेत्वर्थसंहितम् ॥ १३ शुभे वर्त्मिनि तिष्ठन्तं त्वामार्य विजितेन्द्रियम् । अनर्थेभ्यो न शक्नोति त्रातुं धर्मो निर्श्वकः ॥ १४

G. 6, 62, 15 B. 6, 83, 14 L. 6, 61, 15

(for वानरा:).—G(ed.)L(ed.)om. l. 3.—(l. 3) D1s आश्वासयत्. Ś D8.12 तं समाश्वासयन्त्रभुं (for the post. half).]

—°) Ś Ds.12 ते समेत्य; Ñ1 समुद्यम्य; B3 (sup. lin. also as in text) समुद्रस्य (for समुख्य). — °) D6 T2.3 सत्वरा: (for सर्वत:). Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-4.8.12.12 हरि (V2.3 B1 D2-4.13 कपि)यूथपा:; Ñ1 B3 कपिकुंजरा:.

12 °) Ś Ñ V B D1-4,8.12.13 सिषिचु:; D7,16.11 आसिचन; Cg.t as in text (for असिचन). Ñ1 B3 D4 चैव; D3 एनं (for चैनं).— ) V3 damaged for सुगन्धिस:.— ) D2 असहां तं; D5 G2 M3 अनासायं; D9-11 Ct असहायं (for असहां च).— ) D6 T2.3 [उ] च्छितं; M3 Cg [उ] च्छितं; Ct as in text (for [उ] च्यितम्). V2.8 B1 D1-4.13 सिमद्ध (D12 दहंत) मिन पानकं.— For 12° , Ś Ñ V1 B2-4 D8.12 subst.:

1572\* दह्ममानं महादुःखैर्महाकक्षमिवाग्निमिः।

[ D12 दह्ममानैर् (for दह्ममानं ). Ś Ñ1 D8.12 -कह्यम् (for -कश्चम्).]

13 G2 reads 13 twice. — 65 D4 om. तं and su. Ñ1 B3 छक्ष्मणोष्यथ; V2.3 B1 D1-3.13 छक्ष्मणस्तं तु(V2.3 B1 च) (for तं छक्ष्मणोऽध). B1 D11.13 च (for सु-). Ñ1 B3 D4 G (ed.) तं(B3 सं-) परिष्वज्य दु:खित: (G[ed.]°तं) (for 5). Ś Ñ2 V1 B2.4 D3.12 बाहुभ्यां संपरिष्वज्य सुदु:खितसुवाच इ.— 64) Ś Ñ2 V1 B2.4 D3.12 बाहुभ्यां (for उवाच). Ñ1 अब्यम्नं; Ñ2 V1 B2.4 अ18स्तं; D4 M1.2 अस्प(D4 ध्य)थं (for अस्वस्थं). Ś D3.12 वाच्यं (for वाक्यं). G1 transp. रामम् and वाक्यं. Ñ1 B3 D4 सर्वार्थं- (for हेस्वधं-). Ś V2.3 B1 D2.3.6-12 T2.3 G3 M3.5 Cm.g -संयुतं; D1-संमितं; D13-संविद् (sic); Ck.t as in text (for -संहितम्).

14 °) Ñ1 V2.3 B1 D1-2.13 शुचौ (for शुमे).
D4 शूरकर्मणि निष्ठंतं. — °) Ś D8.12 ऋदुं; B1 D4.6 M5 आयं; T2.8 आहुर (for आयं).— °) Ñ1 (marg. also as in text) V2 B3 (sup. lin. also as in text) स पापेस्यो (for अनर्थेस्यो). D4 अनर्थाब्रह शकोति.

G. 6. 62. 16 B. 6. 83. 15 L. 6. 61. 16

भृतानां स्थावराणां च जङ्गमानां च दर्शनम् ।
यथास्ति न तथा धर्मस्तेन नास्तीति मे मितिः ॥ १५
यथैव स्थावरं व्यक्तं जङ्गमं च तथाविधम् ।
नायमर्थस्तथा युक्तस्त्विद्धधो न विषद्यते ॥ १६
यद्यधमों भवेद्भतो रावणो नरकं व्रजेत् ।
भवांश्व धर्मसंयुक्तो नैवं व्यसनमामुयात् ॥ १७

15 °) Be वा (for च). — b) Ś Ñ1(marg. also as in text) De.s.12 सर्वश: (for दर्शनम्). — c) Ś Ñ (Ñ1 marg. also as in text) V1 B2.4 Ds.12 [अ]स्य; B1 De स्यान्; De [आ]स्ते (for [अ]िस्त). De transp. [अ]िस्त and न. — d) V2.3 B1 D1-3.13 तेन सत्येन नास्ति स:.

16 Ñ1 V2.3 B1 D1-4.13 om. 16.—") Ś Ñ2 V1 B2.3 D8.12 सर्व; B6 सर्व (for इयक्तं.).—") M5 यथाविधं.
—D5 repeats 16"—17 after 18".—") D6 अयम् (for नायम्).—D3 om. (hapl.?) 16"—17".—") Ś Ñ2 B2.4 D8.12 त्वद्विधेन निषेवितुं; V1 B3 त्वद्विधेरभिसेवितुं.

17 D<sub>9</sub> om. 17<sup>abc</sup> (cf. v.l. 16). D<sub>5</sub> repeats 16<sup>c</sup>-17 after 18<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ<sub>2</sub> B<sub>2.4</sub> धमों (for [ब]धमों). D<sub>15</sub> सत्यो (for मृतो). Ś Ñ<sub>1</sub> V B<sub>1.5</sub> D<sub>1-4</sub>. 8.12 यदि धमों भवे(\$ D<sub>8.12</sub> °द्ध चे)त्सत्यो (V<sub>2.5</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.3</sub> °त्यं).—<sup>b</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> न भविष्यंति; Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> निरयं त्रजेत्; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> न भवेचिरं (for नरकं त्रजेत्).—D<sub>5</sub> om. 17<sup>cd</sup>.—<sup>a</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> चेद्द; T<sub>2.3</sub> तु (for च). B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> (both times) T<sub>2.5</sub> G M -युक्तो वै(B<sub>3</sub> हि) (for संयुक्तो).—<sup>d</sup>) Ś Ñ V B D<sub>1-4.8.12</sub> [इ]दं; D<sub>5</sub> (both times) 10.11.13 T<sub>3</sub> G<sub>2.3</sub> Ck.t [प्]व; Cr.m.g as in text (for [प]वं). D<sub>4</sub> वचनम् (for स्थानम्).—After 17 (r.), D<sub>5</sub> ins. 1573\*.

18 a) G2 तद् (for च). Ś Ñ (Ñ1 m. also as in text) B2-4 D4.8.12 तस्य चा(B4 वा) व्यसनं द्या (B4 om.).

— b) D9-11 Ck.t [आ]गते; Cv.r.m.g as in text (for गते). Ś Ñ2 B2.4 D8.12 तव च व्यसनं तथा; Ñ1 V B1.3 D1-4.18 व्यसनेश्चा (D2.4 ेरा) वृते त्वयि.—After 18ab, D5 repeats 16°-17 and then ins.; while D6.7.9-11 T2.2 G M ins. after 18ab;

#### 1573\* धर्मी भवत्यधर्मश्च परस्परविरोधिनी।

—°) D4 [3]पालमेद्; L (ed.) [3]पलमे. D13 G3 धर्मी (for धर्मम्). V2.3 B1 धर्मी हि लभतेधर्थम्.—⁴) G3 इधर्मश् (for अधर्म). Š1 V3 B1 D1.2 अधर्मेणापि(Š1 °प्य) धर्मता; Š2 Ñ V1 B2-4 D3.8.12 L (ed.) अधर्मे चा-(L [ed.]वा)प्य(Š2 D8.12 °स)धर्मता; V2 अधर्मश्रापि धर्मता; D4 धर्मे वाप्यतिधर्मता; D13 [5]धर्मेणापि च धर्मवित्.—After 18, D6.7.9-11 T2.2 G M ins.:

तस्य च व्यसनाभावाद्वचसनं च गते त्विय । धर्मेणोपलभेद्धर्ममधर्मं चाप्यधर्मतः ॥ १८ यदि धर्मेण युज्येरन्नाधर्मरुचयो जनाः । धर्मेण चरतां धर्मस्तथा चैषां फलं भवेत् ॥ १९ यस्मादर्था विवर्धन्ते येष्वधर्मः प्रतिष्ठितः । क्लिक्यन्ते धर्मशीलाश्च तस्मादेतौ निरर्थकौ ॥ २०

1574\* यद्यधर्मेण युज्येयुर्येद्वधर्मः प्रतिष्टितः।

[ G2 युज्येरन्; Cv.m.g.k.t as above (for युज्येयुर्). T2 [अ]धर्मे (sic) (for [अ]धर्मे:).]

19 Vs Ds om. 19-208. -- 8) V2 B1 D2 ये हि (for यदि). Ñi V2 Bi Di-3.5.13 [अ]धर्मेण (for धर्मेण). S1 N V1.2 B2-4 D3.4.12 युज्ये(S1 D4 °ध्ये)युर; Ś2 संयुक्तास ; D8 ययुस्ते (sic); D13 युज्येत (sic); T2.8 युंजेरन् (sic); Cv as in text (for युज्येरन्). Dio.ii न विधर्मण युज्येरन्. -- After 19 , G2 wrongly repeats the post. half of 1575\* and 194. - 6) S N2 V1 B1-4 D4.8.12 ते( Ñ2 V1 B2-4 D4 से ) हि धर्मवता( B3 °परा; D4 °रता) नरा:; Ñ1 V2 B1 D1-3.13 तेव्व ( Ñ1 तेषु; D1.3 वेष्व; D13 येषु)धर्मः(D2 °नर्थ) सुदारुण:. % Cg: नाधर्मरुचयो जनाः । धर्मरुचय इति यात्रत्। ह्रौ नत्रौ प्रकृतमर्थं गमयत इति न्यायात्. % — ) Ds.10.11 G1.2 M1 Ct [आ]चरतां; Cr.m.g as in text (for च्रतां). D10.11 चेंपां (for धर्मस्). — () Ms तदा (for तथा). Ds-7 तेषां; D10.11 धर्म-(for चेंपां). -For 19°d, S N V1.2 B D1-4.8.12.13 subst.:

## 1575\* अधार्मिका द्यधर्मेण फलं स्वादेवसेतयोः।

[ Ñ1 येषु तेष्वधमस्त्रिलं; V2 B1 D1-8.13 ये( V2 ते )षु( D15 °ष्व )धमेश्च ( B1 before corr. in marg. °मॉस्ति; after corr. °मेंषु ) तेष्वथं: (for the prior half). S B2 D8.12 समम्; D18 एतद् ( for एवम् ). ]

20 Vs Ds om. 20<sup>66</sup> (for both, cf. v.l. 19).
— ") Ñ1 Vs B4 तसाद. Ś Ñ V1.2 Bs Ds.12 अथे;
B2 उचेर; B4 D2.4 अथेर (for अथां). B1 D1.13 यावद्थेर;
G2 तेष्वर्था हि (for यसादर्था). B1 हि (for वि-).
— ") Ś D3.8.12 यथा; D13 तेषु (for येषु). Ś Ñ1 V2 B1
D1-4.8.12.13 सु(D4 च)दारुण: (for प्रतिष्ठित:). De वे
स्थिम प्रतिष्ठिता:.—") G2 दृष्यंते (sic) (for क्रिश्यन्ते).
— For 20°4, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

## 1576\* अनथीं येषु धर्मश्च तस्माद्धर्मी निरर्थकः।

[  $\hat{N}_2$  V1.2 B2.4 अनर्थेर् (for अनर्थों). V3 B1 D4 अर्थेरें- (D4 °नर्थे) पु च धर्मश्च; B3 अनर्थेर्थे स्वधर्मस्थास् (for the prior half).]

चध्यन्ते पापकर्माणो यद्यधर्मण राघव । वधकर्महतो धर्मः स हतः कं वधिष्यति ॥ २१ अथ वा विहितेनायं हन्यते हन्ति वा परम् । विधिरालिप्यते तेन न स पापेन कर्मणा ॥ २२ अदृष्टप्रतिकारेण अव्यक्तेनासता सता । कथं शक्यं परं प्राप्तुं धर्मेणारिविकर्शन ॥ २३ यदि सत्स्थात्सतां सुख्य नासत्स्यात्तव किंचन ।

21 °) Ś D8.12 धर्म ते (sic); T2 कथ्यंते (for वध्यन्ते). Ś Ñ V1.2 B D4.8.12 पुण्य-; D1-3.18 वध- (for पाप-).—') B5 वेषु (for यदि). D4 (before corr. as in text) धर्मेण (for [आ]धर्मेण). Ñ1 सर्वतः; D4 संमताः (for राघव).—') Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12.13 अधर्मेण; V3 तैरधर्म- (for वधकर्म-). B1 D10.11 Cr.m.g.k.t [ऽ]धर्मः; Cv as in text (for धर्मः). G2 अधर्मनिहतो धर्मः.—') D6 किं (for कं). D9 वधिष्यते. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 किं करि(D2 हिन) ध्यति.

22 °) V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> D<sub>18</sub> विहितो नायं(B<sub>1</sub>° न्यापु [sic]); D<sub>2</sub> निहतेनायं; M<sub>3</sub> [अ]पि हितेनायं (for विहितेनायं). — <sup>8</sup>) Ś Ñ V B D<sub>3.4.6.8-13</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1.2.5</sub> चापरं (for वा परम्). — °) Ś Ñ V B D<sub>1-4.7-13</sub> T<sub>2</sub> विधाता(B<sub>1</sub> विधाता; D<sub>1-3.13</sub> वधेन; D<sub>7.9</sub> T<sub>2</sub> विधिना; D<sub>10.11</sub> विधि: स) लिप्यते (for विधिरा°). D<sub>4</sub> नैव (for तेन). — <sup>4</sup>) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>1-4.8,12.13</sub> त(V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.3</sub> क)स्मात्; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> तथा; G (ed.) यथा (for न स).

23 Note hiatus between and . - ) Si Bi.s.4 D1.3.4 शहर: (B3.4 D4 °एं) ; Sa D8.12 सुदृष्ट: ; D13 सुदृष्ट . Ś D1.2.8.12.13 प्रतिसंस्कारों; Ñ V B D2.4 -प्रतिसंहारों (Ñ1 D4 °रे; Ñ2 V1 B2-4 °रं) ( for °कारेण ). — b) G2 [अ] डयक्तेन (subm.); Ms.s(to avoid hiatus) त्वब्यक्तेन (for अब्यक्तेन ). Ta Ma सतासता ( by transp.); Ga [ अ ]सता तदा; Cv as in text (for [अ]सता सता). S V2.3 B1 D1-3,8,12,13 यदि पापस्य कर्मण: ; N V1 B2.3( marg. also as in S) Da मन्यंते (Ni Da वक्तव्यं ) न (Ni तु ) सनातनं. \_\_°) Ñ2 V1 B2.4 G3 अथ; Cr.m.g.k.t as in text (for कथं). — d) S V1 B2-4 D8.12 [अ]रिनिस् ( B2.4 °पू )दन( \$2 °नम्); N1 V2.3 B1 D1-4.18 [ अ ]रिवि (B1 °प्यरि; D4 °रेविं)नाशनं(V3 D13 °न); Ñ2 D7  $G_{2,3}$  L(ed.) रिपुकर्शन( $\tilde{N}_{2}$  'सूदनं; L[ed.]'स्दन); Ds.10 °विकर्षण(Ds °णे); Ds T2.3 °विकर्तन (for [ झ ]रिविकर्शन ).

24 Ñ1 om. 24 - 25<sup>8</sup>. V2 D1-3,13 om.; B3 reads in marg. 24.—<sup>8</sup>) Ś Ñ2 V1.3 B D4.8.12 मध्ये (for सुद्ध्य).—<sup>8</sup>) Ś B1 D13 तत्र; B2.3 तत्तु (for तव).

त्वया यदीदृशं प्राप्तं तस्मात्सन्नोपपद्यते ॥ २४ अथ वा दुर्वलः क्लीबो बलं धर्मोऽनुवर्तते । दुर्वलो हतमर्यादो न सेव्य इति मे मितिः ॥ २५ वलस्य यदि चेद्धर्मी गुणभृतः पराक्रमे । धर्ममुत्सुज्य वर्तस्व यथा धर्मे तथा बले ॥ २६ अथ चेत्सत्यवचनं धर्मः किल परंतप । अनृतस्त्वययकरुणः किं न बद्धस्त्वया पिता ॥ २७

G, 6, 62, 27 B, 6, 83, 28 L, 6, 61, 27

D4 सत्यश्रेष्ठ न संशय:; G2 नासीत्मा तव किंचन (sic).
— °) Ś Ñ2 V1.8 B1.2.4 D4.8.12 [इ]द्म् (for यद्).
V3 कमें (for प्राप्तं). — °) Ś D8.12 तस्मान्नेव; V1.3 D9-11 तस्मान्तव; B4 सत्तस्मान् (by transp.).

25 Ñ1 om. 25<sup>ab</sup> (cf. v.l. 24). — ) Ś D8.12.13 ते; Ñ2 V B D1.3.4 चेद; D2 [ए]नं (for वा). Ś D8 दुर्छम: (for दुर्बछ:). Ñ2 V2.3 B3 D1-3.13 दुर्बछ त्यक्त्वा (for दुर्बछ: क्रीबो). — ) B1 नाछं (for बछं). D13 त्यक्त्वा (sic) (for धमों). V1 B4 D4 धनुषि (sic); V3 B1 धमेषु (for धमोंऽनु-). B2 [ऽ]वसबस्विय वर्तते. — V3 om. 25°-27<sup>b</sup>. — ) Ś D8 दुर्छमो (for दुर्बछो). Ś2 D3.4.8.12.13 हत-; Ñ1 [ऽ]कृत-; M2 मिस- (for हत-). — ) D4 बोच्य (for सेब्य).

26 V3 om. 26 (cf. v.l. 25). — 6) G1(with hiatus) इति (for यदि). Ś Ñ V1 B2.4 D8.12 वा; G2 वै (for चेद्). D4 धमेंण(sic) (for चेद्रमों). V2 B1.3 D1-3.13 बले (B3 ल्ड:) स्याद्यदि वा हर्षे (B3 धमों). — 6) Ś Ñ V1 B2.4 D4.8.12 समाहित:; B1.3 D1-2.13 समानद (D2.3.13 ल्द:); D10.11 Ck.t पराक्रमे:; Cm.g as in text (for पराक्रमे). — 7) D4 यो वर्ते (sic) (for वर्तस्व). — 6) Ñ V1.2 B2-4 D4 यथा धमेंस्तथा बलं.

27 T1 damaged up to star in a (cf. v.l. 1). Vs om. 27 46 (cf. v.l. 25). Bs reads twice 27 (second time 27 and 28-29 in marg.). —")  $\hat{N}_2$ V1 B2.4 D8.12 यदि वा ( for अय चेत् ). - b) B1 मम धर्म: (for धर्म: किल). Ś Ñ V1.2 B( B2 both times) D1-3. 8.12.13 प( B4 व )रो म(Ś D8.12 य)त:; D4 प्ररोहति ( for प्रतप). — ) S Ds.12 अनृतं(Si अर्थ सं-) त्यज्य करूण:; Ni Vs B2-4(Bs both times) D4 अनुतस्य करणे; Ñ2 V1.2 D10.11 अनुतं स्वय्यकरणे; B1 अनुतार्थेष्वकरूण:; L (ed.) अनृतस्त्यक्तकरुण: . — ) Da.e नु (for न). Da किस ( for कि न ). Da इष्ट: ; Da.e Ta वध्यस् ; D13 G1 Ms बुद्स; G2 बाध्यस (for बद्स्). D=n Ct विना; Cv.r.m.g as in text (for रिता). Va.s Bi.s (second time) D1-3,12 पिता स्वया (by transp.). Ñs B2,3 (first time, orig. as in text, after corr. sec. m.) किं न( Ba.s नु ) बुद्धिस्त्वयार्पिता. क्ष Cm : अनुतमिति पाटे

G. 6. 62. 0 B. 6. 83. 29 L. 6. 61. 0 न सा हत्वा मुनिं वजी कुर्यादिज्यां शतऋतुः ॥ २८ अधर्मसंश्रितो धर्मो विनाशयति राघव । सर्वमेतद्यथाकामं काक्रतस्य करुते नरः ॥ २९ मम चेदं मतं तात धर्मोऽयमिति राघव । धर्ममूलं त्वया छिन्नं राज्यमुत्सृजता तदा ॥ ३०

> अनृतं स्वयि वदन्निति शेष:।; so also Cg.t; Ck: अनृतं त्वय्यकरणे किं न बद्धस्त्वया विनेति सर्वतः पाङ्कः। अन्यथा स्वयोजनसोकर्यानुसारेणान्योऽपाठीत्परः(१) ।; Ct: 'अनृतं न्वरयकरणे किं न बद्धस्त्वया विना ' इति सर्वत्र पाञ्कः पाठ इति कतकः। तीर्थस्तु अनृतं त्वय्यकरुणः किं न बद्धस्त्वया पिता इति पठित्वा सत्यस्य धर्मत्ये त्वय्यभिषेकविषयमनृतं वदन्ना-ज्याबिकासनाद्करुगः पिता त्वया किं न बद्ध इति व्याचष्टे, तर्युक्तम् । पितृबन्धनस्य सत्यवचनपरिपालनरूपस्वाभावात्, 🎋

> 28 D4 om. 28-32; Ñ1 V2.3 B1 D1-3.13 om. 28-29. Bs reads 28 in marg. (cf. v.l. 27). Note hiatus between and b. - De.9 भूतो; G2 भूते;  $M_2$  भूतम्; Cv as in text. (for भूत). Ś  $\tilde{N}_2$   $V_1$ B2-4 D8.12 यदि धर्माद्रवेद्ध ( Ñ2 B2 °द्ग [ unmetric ] )तिर्. % Cg: मृतो अधर्मो वेत्यत्र वृत्तानुरोधाय संध्यभावः।; Ck.t: मृत अधर्म इत्यसंधिरार्ष:  $\&-b^{\delta}$ )  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2-4}$ नाधर्मात्तुः Ds T1 G1 Ms (to avoid hiatus) हाधर्मी वा; Cv.k.t as in text (for अधर्मों वा). S Ds.12 नाधर्म प्रमं तप: . —°) Ñ2 मा स्म; B3 पइय; M1.2 न स; M6 न तु (for न स्म). B4 इंता(sic) (for इत्वा). T2.3 हन्यानु (for सम हत्वा). Bs.4 मुनीन, S Ds.12 तस्मारवा निर्वेछं वज़ी. — d) Ś Ds.12 ए(Ś2 ऐ)त्य (for इज्यां).

29 Ñ1 V2.3 B1 D1-4.13 om. 29 (cf. v.l. 28). B2 reads 29 in marg. (cf. v.l. 27). —") De.7. अधर्म. Ś Ds.12 -संस्तो ( for -संश्रितो ). - ") G2 सद्यम् (sic) ( for सर्वम्). T2 M1.2 -कालं ( for -कामं ). —After 29, B3 ins.:

## 1577\* अथ शास्त्रविदा धर्मस्त्यक्त एव न संशय:।

30 D4 om. 30 (cf. v.l. 28). Ñ1 reads in marg. 30-32. — a) De Ta.s तावद् (for तात). Ś Ñ V B D1-3.8.18.18 L (ed.) अथ चै(S B4 D12 °थवै; L [ed.] °थैवे )तन् (Ñ1 V2 B1 स्वर्यं; B2 चेत्वन् )मतं (V2 स्वर्गगतं;  $D_{1-8,13}$  स्वर्गमनं ) दानं.  $-^{\sigma}$  )  $\hat{N}_2$   $V_1$   $B_{2-4}$   $D_{8,13}$  हि तच् (Bs सं-); Ñı Va.s Bı Dı-з फलं; Dr Gı.2 तदा; Cm.g. k.t as in text (for ख्या). D1 त्यक्तं (for छिन्नं). — 4) Ś उत्सुज्य तत् (for उत्सुजता). Ś Ñ V B1.2.4 D1-3.7.8.12.13 G1.2 त्वया; B8 (sup. lin. also as in text ) सता ( for तदा ). % Ct : अर्थमूळं राज्यमुत्स्जता स्वया

अर्थेभ्यो हि विवृद्धेभ्यः संवृद्धेभ्यस्ततस्ततः। क्रियाः सर्वाः प्रवर्तन्ते पर्वतेभ्य इवापगाः ॥ ३१ अर्थेन हि वियुक्तस्य पुरुषस्याल्पतेजसः। च्युच्छिद्यन्ते क्रियाः सर्वा ग्रीष्मे कुसरितो यथा॥ ३२ सोऽयमर्थं पारत्यज्य सुखकामः सुखैधितः। पापमारभते कर्तुं तथा दोषः प्रवर्तते ॥ ३३

धर्मस्य मूलमर्थरूपं छिन्नम्, अतस्त्वं क्लेशवानिति भावः। यत्तु तीर्थेन 'अधमसंश्रितो धर्मः कर्तारं विनाशयति। तस्मा चथाकामं तत्कालौचित्येनो अयसप्यनुष्टेयमिद्मेव यथाकाम्येनो भयाचरणमेव धर्म इति सम मतम् ' इति व्याख्यातम्, तत्तूषः इसनीयमेव च्युत्पन्नेरित्यलम् . अ

31 D4 om.; Ni reads in marg. 31 (for both cf. v.l. 28 and 30 respy.). - ") N2 V1 B2.4 [5] वि-; D: वि हि (meta.); D7.9.10.11 Ct [s] भ प्र-(D) वि-) (for हि वि-). To विवृत्तेभ्य: (for विवृद्धेभ्य:). -) Ś Ñ V1 B2.4 D8.12 समृद्देभ्यस् ; V2.3 D2.6.7.9-11 Ta,1 G1.3 M3 Cm.g.k.t संवृत्ते(D2.9 °ते) स्यस ; Bs Dis सद्भतेभ्यस्; Dr.3 संमृतेभ्यस्; Cr as in text (for संबृह्म्यस्). — ) Ñ। यथा (for इव).

32 D4 om.; Ñ1 reads in marg. 32 (for both cf. v.l. 28 and 30 respy.). - 3) V3 B1 =; M1.3 [इ]ह (for हि). S Ñ V B D1.2,8,12.13 विहीनस्य; D1 विनीतस्य; D6.9-11 T1.2 विमुक्तस्य (for वियुक्तस्य). Ts विनियुक्तस्य. — 6) Ś D9-11 G3 -चेतस:; Ñ V B D1-8.8. 12.13 -मेधस: (for -तेजस:). —°) S Ñ2 V1 B2 D7-13 G विच्छिद्यंते; Ñ1 विनश्यंति; V3 B1 प्रच्छिद्यंते; D2.6 उच्छि-चंते; M2 ब्याच्छिचंते. V2 कियाः सर्वा विनश्यंति. — ) S: Ds.13 ब्रीट्मेषु सरितो. T1 कुस \* \* \* था( moth-eaten).

33 ")  $D_9$  प्राप्तम् (for स्रोऽयम्). Ś  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2-4}$ Ds.12 पुरुषोधंपरित्यक्त:; Ñ1 V2.3 B1 D1-3.13 T2.3 सोयमधें: परित्यक्तः; D4 सौम्यो धर्मपरिष्यक्तः. -- Vs damaged from b up to दोष: in d. -b) Ñ1 D18 -कामै: (for -काम: ). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 T2.3 सुदु:खित: ; D5.7.9 T1 G M1.2.5 Cr.k सुखे (D5 T1 Cr समें )धित:; Cm.g.t as in text (for मुखेबित:). — ) B1.4 D7.9-11 Gs आचरते; Ds आरभ्यते; Cr.g.k.t as in text (for आरभते). — ) Š1 B3 D6.9-11 G2 तद्रा; Š2 V2 B1 D8.12 किया-;  $\tilde{N}_1$  D4 यदा;  $\tilde{N}_2$  V1 B2 D1-3.18 क्षयाद् ; B4 द्रष्टुर्; D7 M8 ततो; T2.8 पापाद्; M5 तेन (for तथा). B1 हेवी; D4 नाथो(sic) (for दोष:). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 हि (V2 B3 D4 [S]भि) जायते(D13 वर्तते) (for प्रवर्तते). -After 33, M1.2 read 36.

[536]

यस्यार्थास्तस्य मित्राणि यस्यार्थास्तस्य बान्धवाः ।
यस्यार्थाः स पुनाँ छोके यस्यार्थाः स च पण्डितः ॥ ३४
यस्यार्थाः स च विक्रान्तो यस्यार्थाः स च बुद्धिमान् ।
यस्यार्थाः स महाभागो यस्यार्थाः स महागुणः ॥ ३५
अर्थस्यैते परित्यागे दोषाः प्रन्याहृता मया ।
राज्यमुत्सृजता वीर येन बुद्धिस्त्वया कृता ॥ ३६

34 Cf. Pañcatantra I. 3. De.7 T2.5 Ck read Nom. singular for अर्थास in the whole stanza. अ Cg: यस्यार्थास्तस्य मित्राणीत्यादि श्लोकद्वयं क्वचित्पट्यते. अ

35 Ś Ñ V B2-4 D1.3.4.13 transp. ab (including star passages) and ad. D12 reads b (preceded by 1579\*) and f (followed by 1578\*) after ad. D6.7 T2.3 read Nom. singular for अर्था: in the whole stanza.—a) B1 कियाबंध: B3 परि (for च विकान्तो). D4 यस्पर्थास्ते कियाबंतो.—After 35, Ñ V1 B4 D4.12 ins.; Ś D3 subst. for 35b, V2.3 B2.2 D1.3.13 cont. after 1579\*; B1 cont. after 1580\*; D2 subst. for 35d and reads after 1579\*:

1578\* यस्यार्थाः स च संमतः।

[ D1.3.13 हि (for च). V2.3 सोथंसंमत:; B2.3 स पुमान्भवेत्.]

—Then Ñ V1 B4 B4 cont.; V2.3 B2.3 D1.3.13 ins. after 35<sup>6</sup>; D2 subst. for 35°; D12 ins. before 35°: 1570\* यस्यार्थास्तस्य सर्वार्था.

[ Vs धर्मार्था (for सर्वार्था).]

— b) D4 सर्वार्था: ( for यस्यार्था: ). — After 35°, B1 ins... 1580\* यस्यार्था: स च विद्वान्दि.

1581\* यदि धर्मी भवेद्धातः सत्यधर्मपराकम।

36 \$ Ñ2 V1 B2.4 D8.12 read 36 and 38 after 40. Ñ1 V2.3 B1.3 D1-4.7 transp. 36 and 37 (all except D7 along with 1582\*). M1.2 read 36 after 33.—") T1 moth-eaten for क्ये. \$ B4 D2.8.12 ते; D1 [प]त्त- (for [प]ते). \$ Ñ1 B3 D8.12 परितागाद (for ल्यागे).—") B3 D1.2.4.7 प्रताह (D4 कि) ता (for प्रव्याहता).—") D4.6.7 उत्स्वयतां, \$ Ñ2 V1 B2.4 D8.12 राजन; D9-11.13 वीर (for वीर).—") V3 वृता; B1 यता

यस्यार्था धर्मकामार्थास्तस्य सर्वे प्रदक्षिणम् ।
अधनेनार्थकामेन नार्थः शक्यो विचिन्तता ॥ ३७
हर्षः कामश्र दर्पश्र धर्मः क्रोधः शमो दमः ।
अर्थादेतानि सर्वाणि प्रवर्तन्ते नराधिप ॥ ३८
येपां नञ्यत्ययं लोकश्रस्तां धर्मचारिणाम् ।
तेऽर्थास्त्वयि न दश्यन्ते दुर्दिनेषु यथा ग्रहाः ॥ ३९

G. o. 62. 38 B. 6. 83. 40

(for कृता). Ś N2 V1 B2-4 D8.12 न तहु(Ś D8.22 °द्रु)हें तहा(B3 कथं) स्वया; D4 जयशुद्ध्या स्वया विभो.

37 N<sub>1</sub> V<sub>2,2</sub> B<sub>1,3</sub> D<sub>1-4,7</sub> transp. 36 and 37 (all except Dr along with 1582\*). \$ Ds om. 37 a 8. - ") Bi Dz.3,5 Ti [अ] भों; Cg.k.t as in text (for [ आ ] थां). Ñi Da Gi.s तस्य; Cg.k.t as in text (for धर्म-). No Da -[अ]धीं (for -[अ]धांस). Ta.s यस्यार्थस्तस्य कामार्थस् . — <sup>b</sup> ) Ba D1.2.13 G2 M1.2 Cr*p*.g*p*. प्रतिष्टितं; Cr.m.g.k.t as in text ( for प्रदक्षिणम् ). B1 तस्य सर्व: प्रदक्षिण: .- ") Bs अधर्मेण; Ds G1 अध तेन (for अधनेन). - Vs dainaged from 37 up to अर्थ in 1582\*. — d) V1 D9-11 Cg.t नार्य: शक्यं; G1(with hiatus) अर्थ: शक्यं. Vi समाहितुं (for विचिन्वता). S D8.12 नार्थ: सत्य उपाजि(D8 °व्यपराजि)त:; Ñ B1.2.4 D4 नार्था: शक्या: समी( D4 °मा)हितुं; V2 Bs D1-3.13 T2.3 जेतुं( V2 D3 वेतुं; B3 D2 कर्तुं; D1 चेतुं) धर्मो (T2.3 धर्मो जेतं) न शक्यते. % Cg: अर्थ: श्रेयः। न शक्यं न साधयितुं शक्यम् । अञ्ययमेतत् । "शक्यमरविन्द्मुरमि " इति प्रयोगात्-—After 37, S N V B D1-4.8.12.13 ins.; while D₀ ins. after 37 46; L (ed.) cont. after 1583\*:

#### 1582\* अर्थेरथा निवध्यन्ते गजैरिव महागजाः।

[ V3 damaged up to अर्थ. D1-3 हि (for नि-). D4 अन्या निवध्यंते. Ñ1 D4 अपि (for इव). D1-3.13 गजैवीन-गजा इव (for the post. half).]

—After 37, Do ins. 1584\*.

38 Ś Ñ² V1 B².4 D².12 read 36 and 38 after 40.
— "" ) Ś Ñ V1 B²-4 D².8 transp. हुएँ: and धर्म:.
ѹ शोक:; B² काम: (for कोध:). Ś Ñ V1 B²-4 D² श्रुतं (for शमो). Ś D² मद: (meta.); G (ed.) वय: (for दम:). D² transp. शम: and दम:. D⁴ कीविं: सुखं तदा (for कोध: शमो दम:). V².३ B¹ D¹-².1² धर्म: कीध-(V² D³ भैशाधे)श्र कामश्र दुर्यो दुर्प: सुखं(D¹-² श्रुतं) तप: (D¹² °पै: [sic]).— ) Ś Ñ V B D¹-²,३.1²,1³ न संशय: (for नराधिप). D⁴ वर्तते नात्र संशय:.—After 38, V¹ ins. 1584\*.

39 Ti damaged for 39°.—°) V2 तेषाम्. Ñi V2 Di.2.13 अर्थे हा(Dis स्व)यं; V3 अर्थे सुखं (for नश्यत्ययं). 9. 70..40

द्व. ६. ६. ४ त्वि प्रव्रजिते वीर गुरोश्च वचने स्थिते । रक्षसापहृता भार्या प्राणैः प्रियतरा तव ॥ ४० तद्य विपुलं वीर दुःखिमन्द्रजिता कृतम् । कर्मणा व्यपनेष्यामि तस्मादुत्तिष्ठ राघव ॥ ४१

अयमनघ तवोदितः प्रियार्थं जनकस्रतानिधनं निरीक्ष्य रुष्टः। सहयगजरथां सराक्षसेन्द्रां भृशमिषुभिर्विनिपातयामि लङ्काम्॥ ४२

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७०॥

रामायण

B1 वेषामर्थ: सुखं लोके; D3 वेषामर्थं तपो लोका:.
— ') V2 D1 चरते; B1 चरते; D3 सेवंते (for चरतां).
B1 D2 -चारिण: Ñ1 V2 तेषां धर्मश्र नैपुणं. —For 39<sup>68</sup>,
Ś Ñ2 V1 B2-4 D4.2.12 L (ed.) subst.:

1583\* येनार्थेन तु लोकोऽयं चरते धर्मकारणम्।

[ \$2 D4 च (for तु). Ñ2 वेषामर्थेन. B2 कुरुते; B3 चरति (unmetric) (for चरते). B4 D4 -कारणात्.]

-Then L (ed.) cont. 1582\*.

—°) Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.13 तेनार्था( V1 न तेथां )स्विध. D2 गृह्यंते ( for इत्थन्ते ). — °) Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 प्रहा हव; D12 महाप्रहा: ( for यथा प्रहा: ). — After 39, Ś Ñ V2.3 B1-3 D1-8.8.12.13 ins.; while V1 ins. after 38; whereas D2 ins. after 37:

1584\* धनमर्जय काकुतस्य धनमूलिमिदं जगत्। विशेषं नाषिगच्छामि निर्धनस्य मृतस्य च। चण्डालश्च द्रिश्च द्वावेव सदशौ मम। चण्डालस्य न गृह्यन्ति द्रिहो न प्रयच्छित।

[(!. 1) \$2 आर्जय (for अर्जय).—(1. 2) Ñ1 उभयोरंतरं नास्ति (for the prior half).—V2 om. (hapl.) !. 3.—(1. 3) Ñ1 D8 चांडालश्च. \$ V1 D8.12 [ए]तो (for [ए]न). D13 सहस्रे (for सहस्रो). V1 D12 मतो (for मम).—(1. 4) Ñ V1.3 B1 D13 चांडालस्य. D8.13 च (sic) (for न). V3 B1 D9.12.13 गृहाति (for गृहन्ति). V1.3 B1 न

40 \*) D1 प्रवर्जिते; G2 M2.3 Cv.k प्रवाजिते; Ct as in text (for प्रवजिते). G1 वीरे (for वीर ). — b) G1 पित्रोश्च. S Ñ V B D1-4.8.12.18 पितर्युपरते तथा(\$1 ° व ). — c) D4 राक्षस- (for रक्षसा). G1 च (for [अ]प-). V2 B1.3 D4 सीता (for भार्या). — d) V2.3 B1 D1-8.13 सती (for तव). S Ñ V1 B2-4 D4.8.12 प्राणेभ्यो (B2 °णेश्चा)पि गरीयसी. — After 40, \$ Ñ2 V1 B2.4 D8.12 read 36 and 38.

41 ") Ñ1 B3 ततो (for तद्). Ś Ñ V1 B2-4
D4.8.12 असहा (B4 °शक्य) सिदं (for अद्य विपुत्तं). Ñ1 B1
D4 M5 दु: लं (for वीर). V2.3 B1 D1-3.12 तवासहा दि
वोरं. — ) Ñ1 B3 D4 शोरम् (for दु: लम्). G2 [अ] जिंते
(for कृतम्). — ) D4 कर्माणि (for कर्मणा). Ś Ñ2 V1
B2.4 D8.12 इय (Ś D8.12 चा) पने ज्यामस्; D3 [अ] पाने
व्यामि. — D18 om. from 41 up to मिषु in 42 After 41, Ś Ñ2 V1 B D5-12 S ins.:

## 1585\* उत्तिष्ठ नरशार्द्छ दीर्घनाहो रहवत । किमात्मानं महात्मानं महात्मन्नावबुध्यसे ।

[(1. 1) Ś Ñ2 V1 B D8.12 शत(Ñ2 पश्च)पत्राक्ष (for नरशार्ट्ल). B4 D7.9-11 T1 धृतत्रत; G1 °त्रत: (for इट्डत).—(1. 2) Ś B2.8 (inf. lin.) कृतात्मानं (Ś °त्मा च); Cr.g.t as in text (for महात्मानं). D8.12 कृतात्मानं कृतात्मा च (for the prior half). Ñ2 श्रुतात्मन्; D5.10.11 T1 M8 आत्मानं; D9 आत्मना (for महात्मन्). M5 किं न (for नाव-). V1 B1.4 कृतात्मानं न बुध्यसे (for the post. half). % Cr.m.g.t: आत्मानं परमात्मानम्. %]

42 D1s om. up to मिषु in 42 (cf. v.l. 41). D4 om. from 42 up to 71.7 . D8 om. 42. — ) B4 G1 M5 अहम् (for अयम्). Ñ1 V1 B4 विभो तव (Ñ1 om. तव); V2.5 B1 तवाग्रत:; D5 T1 तवोद्यत: (for तवोदित:). Ś Ñ2 D12 अहमिह च(Ñ2 अयमहमय)विभो (Ś2 D12 om. विभो) तव प्रियार्थ; G (ed.) अयमय विभो तव च प्रियार्थ. — ) T2 -तनपी (for -सुता-). B2 रोषात् (for रुष्ट:). Ś Ñ2 V1 B4 D13 समिक्ष्य रोषात्; Ñ1 V2.2 B1.3 D1-2 च सं(V2 B1 भूशों) D1 तन्) निरीक्ष्य (for निरीक्ष्य रुष्ट:). — ) V2 B1 D1-2. गजां; D6 T3 -गजहय (by transp.) रथां; T2 -गजरथहयां (for -हयगजरथां). B4 सहयगजरथं सराक्षसेंदं. — ) Ñ1 B2 खळ; V3 च नि- (for विनि-).

[ 538 ]

राममाश्वासयाने तु लक्ष्मणे स्रात्वत्सले।
निक्षिप्य गुल्मान्खस्थाने तत्रागच्छद्विभीषणः॥ १
नानाप्रहरणेर्वीरैश्रतार्भिः सचित्रैर्वृतः।
नीलाञ्जनचयाकारैर्मातंगैरिव यूथपः॥ २
सोऽभिगम्य महात्मानं राघवं शोकलालसम्।
वानरांश्रैव ददशे बाष्पपर्याकुलेक्षणान्॥ ३

Colophon. Da om. — Kāṇḍa name; Ñ1 B D2.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś1 D8.12 रामाधासने (D2 राम-समाधासने; D12 °नं) लक्ष्मणवाक्यं; Ś2 Ñ2 V1 B2.4 D1 लक्ष्मणवाक्यं; Ñ1 V8 B1.3 D2.3.12 रामा (D2 राघना) श्वासने; L (ed.) वानरापसपंणं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V8 B2.4 D2.5.12.12 om.; Ś2 V1 62; Ñ2 D1 64; V2 63; B1 D2 59; B2 58; D2 66; D5-7.10.11 T1 G M2.5 83; T2 88; T2 90; M1.2 84; L (ed.) 61. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with औरामाय नम:; M5 with औराम-चन्द्राय नम:.

#### 71

- 1 D4 om. 1-7<sup>6</sup> (cf. v.l. 6.70. 42). ) Ś Ñ V B2-4 D1.6.8-12 T2.2 आशासमाने; G2 आख्यापयाने (sic). V3 D2.3 च (for तु). D13 रामे वाश्वास्यमाने तु. % Cm.g.t आशासयाने आशासयमाने । Cg adds आगमशासनस्यानित्यन्त्वान्मुगभावः. % V3 om. 1° .— °) Ś2 Ñ2 V1 B2.5 D8.12 निरीक्ष्य; V2 D1-3 अवेक्ष्य; B1 आक्षिप्य; D6 T2.8 निर्मात्य; D13 निवेक्ष्य; Ck.t as in text (for निश्चिप्य). Ñ गुल्मं (for गुल्मान्). Ś V2 B1 D1-3.8.12.13 सकलांस; Ñ V1 B2.3 संस्थाप्य; D6 T2.3 स्वस्थानात्; G1 अस्थाने; M1 संस्थाने; Cg.k.t as in text (for स्वस्थाने). B4 वीक्ष्य गुल्मान्समास्थाप्य. °) Ñ1 B3 संप्राप्तायः V2 B1 D1-3.13 तत्र प्राप्ताः T3 प्रत्यागच्छद् (for तत्रागच्छद्).
- 2 Ds om. 2 (cf. v.l. 1).— ) Ś Ds.12 वारै; Ds भीमें; M1.2 शूरेश (for वारेश).— ) Ds.7.9-11 T2.2 G1.5 Ms अमिसंवृत: (for सचिवेवृंत:). Ś Ñ V2.3 B D1.2.8.12.13 राभ्रसेरपरे(Ñ1 B3 वेंहुभि)वृंत:; V1 Ds राभ्रसे: परिवारित:.— ) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 महामेघ- (for नीलाञ्जन-). V2.3 B1 D1-3.13 निकाशे (V3 पाते) आ (for न्याकारेर).— ) Bs मातंग इव. D7.10.11 यूथपे:; G2 यूथपं (for यूथप:).
- 3 D4 om. 3 (cf. v.l. 1). 6 ) % Cr: सोडिम-गम्येति। अत्र राधवशब्दो लक्ष्मणवाची। उपरितनश्चोके रामदर्शनस्य वक्ष्यमाणस्वात्; so also Cg. % — 6) D7.9-11

राघवं च महात्मानामिक्ष्वाकुकुलनन्दनम् । ददर्श मोहमापन्नं लक्ष्मणस्याङ्कमाश्रितम् ॥ ४ त्रीडितं शोकसंतप्तं दृष्ट्वा रामं विभीषणः । अन्तर्दुःखेन दीनात्मा किमेतदिति सोऽन्नवीत् ॥ ५ विभीषणमुखं दृष्ट्वा सुग्रीवं तांश्र वानरान् । उवाच लक्ष्मणो वाक्यमिदं बाष्पपरिष्ठतः ॥ ६

G, 6, 63, 6 B, 6, 84, 6

G1.2 [अ]पि (for [ए]व). % Cg.t: दृद्शे दृद्शे % — 4) M1.2 बाष्पच्याकुललोचनान्. —For 3, Ś Ñ V B D1-3,8,12,13 subst.:

#### 1586\* सोऽभिगम्य महावीयों राघवस्य समीपतः। स ददर्श हरीन्दीनान्ससुग्रीवान्सस्मणान्।

- [(1. 1) \$2 N2 V1 B2.6 D8.12 अभिगम्ब. \$ D8 महानीरो; V1 महामायो (for "नीयों). —(1. 2) Ñ1 V2.3 B1.3 D1-2.13 दर्द्श नानरान् (for स दर्द्श हरीन्). \$ D8.13 सुग्रीवादीन् (for सस्प्रीवान्).]
- -Thereafter, Bs cont. 1587\*.
- 4 D4 om. 4 (cf. v.l. r).—") Ñ1 V2 B1.3 D1-3.13 महावीर्यम् (for महात्मानम्).—") V2 D3 वांधवं; D6.12 T2.3 -वर्धनं (for -नन्दनम्).—For 4<sup>46</sup>, Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 subst.; while Bs cont. after r586\*:

## 1587\* तत इक्ष्त्राकुशार्द्छं पार्थिवं सचिवेर्वृतम्।

#### [Ś Ds पाधिवै:.]

- —°) G1 शोकमापकं; G2 मोहसंपकं (for मोहमापकं).
   4) D9 शागतं (for शाश्रितम्). Ñ1 छक्ष्मणं च महावर्लं.
- 5 D4 om. 5 (cf. v.l. 1). G2 om. 5-6.
  —\*) Ñ1 पीढितं (for नीढितं). D5.12 संतप्त:; D2 संपदं
  (for संतप्तं). Ś Ñ2 V1 B4 D8.12 क्वांतं शोकामिसंतप्तं;
  B2 क्वांतं शोकातिसंपद्धं; B3 D1-3 T1 G1.3 M5 नीढित: शोक-संतप्तः(D1 °पद्धः).—\*) Ñ1 V2 B3 D1-3.12 प्रेक्ष्य रामं;
  Ñ2 V1 B2.4 वीक्ष्य रामं; B1 रामं वीक्ष्य; G (ed.) रामं प्रेक्ष्य
  (for दृष्ट्वा रामं). Ś D8.12 वीक्ष्यमाणं विभीषणं.—\*) Ś Ñ2
  V1 B2-4 D8.12 दुर्मनास्तत्र(B3 °स्य); Ñ1 अधोमुस्तोति-;
  D2 अंतर्मुखेन; D13 अधोमुखेन (for अन्तर्दुःखेन). V2 संतप्तः
  (for दीनारमा).—\*) D12 T2.2 च (for सो).
- 6 D4 G2 om. 6 (cf. v.l. 1 and 5 respy.). 6 )

  M5 लक्ष्मणं (sic) (for सुग्रीवं). ŚÑ V B D1-3.5.12.13 तं विषणणमुखं दृष्ट्वा ध्यानयुकं विभीषणं. 6) M5 मंदम् (for वाक्यम्). D5-7.8-11 T1 G1.3 M3 Cr.g.t लक्ष्मणोवाच मंदा(D6 मन्व)धंम्. % Cr: लक्ष्मणोवाच। अत्र जान्दसः सुलोप: 1; so also Cg.t. % 6) ŚÑ V B D2.3.3.12.13

G, 6, 63. 7 B, 6, 84. 7 L, 6, 62. 7 हतामिन्द्रजिता सीतामिह श्रुत्वैव राघवः।
हन्मद्रचनात्सौम्य ततो मोहमुपागतः॥ ७
कथयन्तं तु सौमित्रिं संनिवार्य विभीषणः।
पुष्कलार्थमिदं वाक्यं विसंज्ञं राममन्नवीत्॥ ८
मनुजेन्द्रार्तरूपेण यदुक्तस्त्वं हन्मता।
तदयुक्तमहं मन्ये सागरस्येव शोषणम्॥ ९
अभिप्रायं तु जानामि रावणस्य दुरात्मनः।

मश्रु-;  $D_{\delta}$  भाष्य- (sic) (for बाष्प-).  $V_{\delta}$   $B_{1,2}$ -परिष्ठुतं.  $D_{1}$  मश्रुपूर्णमिदं वच:.

7 D4 om. 7<sup>66</sup> (cf. v.l. 1).—6) B2 D9-11 (with hiatus) हता (for हताम्). Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 वीर; D9-11 सीता (for सीताम्). Ñ1 B3 अद्य सीतामिद्रजिता.—6) Ś Ñ2 V1 B2.4 D8.12 सीतां; Ñ1 B3 हतां; V2.3 B1 D1.3.13 अद्य; D2 सम्बद्ध; D9-11 (with hiatus) इति (for हह). V3 B1.2 तु (for [ए]व). M5 श्रुत्वेव रघुनंदन: —64) Ś B2.4 D8.12 एष; Ñ1 B3 D2.3.13 वीरस; Ñ2 V1 एव; V2.3 B1 D1 वीर; T2.3 M1.2 चैव (for सीम्य). D3 T2.8 G2 उपागमत्; D6.7.9-11 G1 उपाश्रित: (for °गत:). D4 इन्मद्वचनं घोरं स्वज मोहसुपागतं.

- 8 °) Ñ1 B1 D1-3.13 कथया(D1 °मा)नं (for °यन्तं). D6 च (for नु). ) D6.7 स निवार्य. M3 om. 8° ... ) Ñ1 V B D1-3.13 ससंज्ञं; D6 समक्षं (for विसंज्ञं). D2.13 वाक्यम् (for रामम्). Ś D8.12 अ (Ś1 स)स्वस्थमिद-(D12 °स्थं राम)मङ्गवीत्.
- 9 °) \$2 B1 D1.8.12.13 [अ]नु-; D6 M3 [अ]थे-(for [आ]ते-). D4 मास्तेनातमरूपेण. — °) B2 D4.13 उक्तं ते(B2 तु); M1-3 उक्तं च (for उक्तस्त्वं). — °) \$2 D8.12 इदं (for आहं). — °) D1 च; D2 [ए]व (for [इ]व). \$ Ñ V1.3 B D1-4.8.12.13 संक्षयं; V2 om. (for शोषणम्).
- 10 ") V3 न; B1 D13 वि-; D1.2 हि; D6 च (for तु). b) M5 रावणेस्तु. V3 damaged for c. ') Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 न स तां (B1 D13 सीतां; D4 सतीं) घातयिष्यति; T2.3 न सीतां शां(T2 शा)तयिष्यति.
- 11 a) M3 **1** (for **4**-).—For IIab, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

## 1588\* याच्यमानः स हि मया वाक्यैर्धमिथिसंहितै:।

[ Ñ1 D4 युध्य ( D4 उच्य )मानो. Ñ1 V2.3 B1 D1-4.13 हिताथँ तु ( Ñ1 D4 हि ) ; Ñ2 स हि तया ( sic ) ( for स हि मया ). V2 -[ अ ]नु- ( for -[ अ ]धँ- ). D1 -कोविदै: ( for -संहितै: ). Ñ1 B3 ( marg. also as above ) D4 बांधवैर्धमें संयुतं ( B3 हितै: ) ( for the post. half ). ]

—od) De reads de (except न) in marg. Di स (for च). Ñi कुरुते; Bs रोचते (for कृतवान्). V2 तदा सीतां प्रति महाबाहो न च घातं करिष्यति॥ १० याच्यमानः सुबहुशो मया हितचिकीर्षुणा। वैदेहीमुत्सृजस्वेति न च तत्कृतवान्वचः॥ ११ नैव साम्रा न भेदेन न दानेन कृतो युधा। सा द्रष्टुमि शक्येत नैव चान्येन केनचित्॥ १२ वानरान्मोहियत्वा तु प्रतियातः स राक्षसः। चैत्यं निकुम्भिलां नाम यत्र होमं करिष्यति॥ १३

(for वच: ). Ś  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2,4}$   $D_{8,12,13}$  न च ( $V_1$  तद;  $B_{8,4}$  स ) वाक्यं चकार स:( $B_2$   $D_{13}$  ह) (for  $^4$ ).  $D_4$  सीतामुत्स्त्यमायेति स्वेन तत्कुरुतं वच: (sic).

12 क ) Vs संमान: ; Bs दानेन (for साम्ना न). Ñ1 B3 मानेन ; D3.3 न दानेन ; G2 निदानेन (for न मेदेन). Ñ1 B3 G2 भेदेन (for दानेन). Ś Ñ2 V B1.2 D1.4.7-12 M3 दानेन न भेदेन (by transp.); D13 दाने \*\*\*\*\*
Ś B2 D8.12 गतायुषा; Ñ2 B3.4 D4 कुतो (B4 कंथं) युषि; B1(marg.; before corr. as in text) कुतोन्यथा; D6 T3 G3 कुतो यथा; D9 न चान्यथा; T2 कुतो \*\* (lacuna); Cr.g.k.t as in text (for कुतो युधा). D2.3 नेव भेदे (D3 भेदेन न) कुतो युधा (for b).—°) T2.3 शक्येव (for शक्येत).—") M1.2 चैव (by transp.) (for [प]न न).—For 12°4, Ś Ñ2 V1 B2-4 D8.12 subst.:

1589\* शक्या सा द्रष्टुमन्येन राक्षसेन नरर्षभ। [ Ś1 स्प्रष्टुम् ( for द्रष्टुम् ). ] ;

while Ñ<sub>1</sub> V<sub>2.3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.13</sub> subst.:

# 1590\* अनिरस्तेन वैदेही शक्या मोक्तुं हि संयुगे।

[ Vs damaged after वै up to संग्राम in l. 1 of 1592\*. Ñ1 D4 पापेन ( for वैदेही ). V2 न: B1 च ( for हि ). Ñ1 तैव शक्याभिवीक्षितुं; D4 नैव शक्यो हि संयुगे ( for the post. half).]
—After 12, K ( ed. [ within brackets ] ) ins. 1591\*.

13 <sup>b</sup>) Ds T1 प्रयातो रक्षसाधम:; G2 M1.2 प्रयात: स च (G2 तु) राक्षस: . —After 13<sup>ab</sup>, D9-11 ins.; while K (ed. [within brackets]) ins. after 12:

# 1591\* मायामयीं महाबाही तां विद्धि जनकात्मजाम्।

## 1592\* यदा तु खलु संप्राममुपयास्यति रावणिः। चैत्यं निकुम्भिला नाम तत्र गत्वा प्रतिष्ठते।

स [(l. 1) Vs damaged up to संग्राम (cf. v.l. 1590\*). | D4 सदा नु; D13 मुधा तु (for यदा तु). Ś D8.12 स हि (for

## हुतवानुपयातो हि देवैरपि सवासवै: । दुराधर्पो भवत्येष संग्रामे रावणात्मजः ॥ १४ तेन मोहयता नृनमेषा माया प्रयोजिता । विश्वमन्विच्छता तात वानराणां पराक्रमे ।

ख्छ ). В 4 संप्राप्तम् (for संग्रामम्). V2.3 В1 D2.3.13 उपयाति स; В 4 अनुयास्यित; D1 उपयास्यत्स (for उपयास्यति).—(l. 2) S1 Ñ2 V1 B2.4 D4 जैत्यो (for जैत्ये). S2 निष्कुंमिला; Ñ1 V2 B1 D13 निकुंमिला; D4 निकुंमिलो (for निकुम्मिला). Ñ1 प्राप्य (for नाम). V2.3 В 4 हत्वा; В1.2 कुत्वा; D1-3 हत्वा (for गत्वा). Š D8.12 प्रतिष्ठितं; V2 D13 प्रतिष्ठति; В 4 प्रवर्वते (for प्रतिष्ठते). Ñ1 В3 D4 वटे तत्र(В3 marg. also तत्र हत्वा) प्रतिष्ठितः (for the post. half).]

14 °) Ś Ñ² V1 B².4 D8.12 हुत्वाग्निम् (for हुतवान्). B4 वै; D12 यो (for हि). Ñ1 V2 हुतवानग्निहोत्रिस्यो (V2 °त्रं तु); V3 B1 D1-3.13 स हुते वै (D1 तु) हुताशे तु (D3 च); B3 D4 कृतवानग्निहोत्रं वै; Т².3 स हुतेन हुताशेन. — b) D7 सर्वेर् (for देवेर्). B3 तत्र (for अपि). Т3 सवानरे:. — M2 दुरासदो. D5 T1 M3 [ए]व (for [ए]प). — For 14°d, Ś Ñ² V1 B².4 D8.12 subst.; while B2 (marg.) cont. after 1594\*:

1593\* अधर्षणीयो भवति संग्रामे स हि राक्षस:। [Ś Bs Ds.12 अदर्शनीयो.];

whereas  $\widetilde{N}_1$  V2.3 B1.3 D1-4.13 subst. for 14°d:

1594\* भवत्यध्यः संप्रामे बलवात्रावणात्मजः।

[  $D_1$  [अ] दृश्य: (for [अ] धृष्य:).  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $D_4$  भवेदलेय: संप्रामे;  $B_3$  देवेरलेय: संप्रामे (marg. also रभवत्यदृश्यो) [(for the prior half).]

-Then D3 cont. only 1. 3 and 7 of 1596\*.

15 Ds om. 15<sup>a-d</sup>. — a) Ś Ñ V1.2 B2.3 (marg.).4 D4.8.12 सीतां घातयता नृतम् (D4 तेन). — b) D4 द्येषा (for एषा). Ś Ñ2 V1 B2.3 (m.).4 D4.8.12 प्रदर्शिता; Ñ1 V2 प्रवर्तिता; D5 T प्रचोदिता; Ck.t as in text (for प्रयोजिता). — For 15<sup>ab</sup>, V3 B1 D1.2.13 subst.; B8 ins. after 15<sup>ab</sup>:

#### 1595 \* तेन हब्यनिमित्तार्थं नुनं माया प्रवर्तिता।

[ Vs damaged for 1595\* except तेन इ. Bs -निमित्तं दु (for °तार्थं). B1 प्रतिष्ठिता; D1 निनिर्मिता (for प्रवर्तिता). ]
—V1 om. (hapl.) from 15° (up to l. 3 of 1596\*.
—°) G1 आचरतां; Cg.k.t as in text (for अन्विच्छता).
Ñ V2.3 B1-3 D1.2.4-6.9-11.13 T1 G1.2 M3 तत्र; B4 G3 तेन (for तात).—²) D1 पराक्रमात् ; D4 M1.2 पराक्रमें:.—
After 15°d, Ś Ñ V2.3 B D1.2.4.8.12.13 ins.; while V1 ins. after 15°d; D8 cont. only l. 3 and 7 after 1594\*

## ससैन्यास्तत्र गच्छामो यावत्तत्र समाध्यते ॥ १५

# त्यजेमं नरशार्द्ल मिथ्यामंतापमागतम् ।

सीदते हि बलं सर्वे दृष्ट्वा त्वां शोककिश्तितम् ॥ १६

G. 6, 63, 17 B. 6, 84, 17 L. 6, 62, 19

(V1 D3 both owing to om.); L (ed.) subst. 1. I for 15<sup>ab</sup> and reads after 15<sup>ad</sup>; G (ed.) ins. 1. 7 only after 15<sup>ad</sup>:

1596\* तद्धिं होष्यता तेन नूनं माया प्रदक्षिता।
सुप्रीवस्य च सैन्यानां रूक्ष्मणस्य च घीमतः।
जयविष्ठकरी तेन माया सा संप्रदक्षिता।
तवाभ्युश्वतसैन्यस्य सीताविजयकाङ्क्षिणः।
नैराश्यमुपनेतुं सा तव माया प्रदक्षिता। [5]
कर्मणस्तस्य सिद्ध्यर्थमुपायः संप्रदक्षितः।
निकुम्भिलायां काकुतस्य स जुहोति न संशयः।

( V1 om. 1, 1-3, V2.3 B1 D1,2.13 om. 1, 1, -(1, 1) Ñ B2-4 D4 तम् (for तद्). S D8 [अ]नेन; B2 तत्र (for नेन). —(1. 2) V2.3 B1 D1.2.13 तव सुझीव- (for न्यीवस्य व ). —( l. 3) Vs B1 यशो-; B4 जये ( for जय- ). Ni De मायेषा: V2.3 Bi D1-3 सा माया (by transp.); D13 नायेयं ( for माया सा ). V3 B1 संप्रयोजिता; D2 संप्रवर्तिता; De.13 सा प्र° (for संप्रदर्शिता). —B3 om. l. 4-6. Ñ B4 Da transp. l. 4 and l. 5. -(l. 4) N2 तती; Ba Di तदा (for तव). S D12 [अ]ध्युधत-: V2.8 B1 D2.13 ृं अ ]भ्युत्थि( V2 °त्र )त- ; D1 [ अ ]भ्युच्छित- (for [ अ ]भ्युचत-). -S V1 B2 D8.12 om. l. 5. V2 transp. l. 5 and l. 6. -(1. 5) Di missing from तुं up to पाय: in 1. 6. V3 B1 अपनेतुं ( for उपनेतुं ). Ñ D4 तेन; B4 नूनं ( for तब ). Vs च दर्शिता (for प्रदर्शिता). - Va B1.3 D2.13 om. l. 6. —(1. 6) Ds तत: (for तस्य). —(1. 7) B4 स निक्रंभिलायां (hypm.). Ñ1 संजुहोति; Ñ2 D1 जुहोति स (by transp.): Va जहोति च; Be जुहोतीति; Da.s.13 जुहोति हि (for स जुहोति).]

 $-\text{Vs om. } 15^6 - 16^6$ .  $-6^6$ )  $\text{S}_2 \ \tilde{\text{N}} \ \text{V1.2 B} \ \text{D}_{1-4.8.12,13}$  सवलास (for ससैन्यास).  $\text{B}_1$  यास्यामो (for गच्छामो). -f)  $\text{S} \ \text{D}_{8.12} \ \text{तेन}$ ;  $\text{D}_{5.13} \ \text{तं} \ \text{<math>}$ 7;  $\text{D}_9 \ \text{R} \ \text{$\times$} \ \text{(for } \text{$\pi$} \text{$\pi$}\text{$})$ .  $\text{B}_4 \ \text{$\pi$}$  समानयेत् (for समाप्यते).

 G. 6, 63, 18 B. 6, 84, 17 L. 6, 62, 20

इह त्वं खर्थहृदयस्तिष्ठ सत्त्वसमुिन्छ्तः ।
लक्ष्मणं प्रेषयास्माभिः सह सैन्यानुकिषिभः ॥ १७
एष तं नरशार्द्लो रावणि निशितैः शरैः ।
त्याजियण्यति तत्कर्म ततो वध्यो भविष्यति ॥ १८
तस्यैते निशितास्तीक्षणाः पत्रिपत्राङ्गवाजिनः ।
पतित्रण इवासौम्याः शराः पास्यन्ति शोणितम् ॥ १९
तत्संदिश महाबाहो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ।
राक्षसस्य विनाशाय वज्रं वज्रधरो यथा ॥ २०

मनुजनर न कालनिप्रकर्षो

रियुनिधनं प्रति यत्क्षमोऽद्य कर्तुम्।
त्वमतिसृज रिपोर्वधाय वाणी
मसुरपुरोन्मथने यथा महेन्द्रः॥ २१
समाप्तकर्मा हि स राक्षसेन्द्रो

भनत्यदृश्यः समरे सुरासुरैः।
युयुत्सता तेन समाप्तकर्मणा

भन्नेतसुराणामपि संशयो महान्॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

Be °पीडितं; Bi De-7 °कपितं; Gi °लालसं; Ck.t as in text ( for शोककिशतम् ).

 $.7^{-6}$ )  $B_3$   $D_4$  इहस्यः;  $D_2$  इहेंब;  $D_9$  इति स्वं (for इह स्वं).  $B_3$  सुस्थ- (for स्वस्थ-).  $D_{10}$  -हृद्यं.  $-^{b}$ )  $\tilde{N}_1$   $B_3$   $D_4$  तिष्ठ स्वं( $\tilde{N}_1$  °स्व) पुरुषर्षभः( $\tilde{N}_1$  °भ);  $V_{2.5}$   $B_1$   $D_{1-3}$  तिष्ठस्वारि( $V_3$  °ष्टासुर)विनाश( $B_1$  निसूद)न;  $D_9$  तिष्ठ सस्वसुपस्थितः;  $D_{13}$  निश्वसारिविदारण. -For  $17^{ab}$ ,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2.4}$   $D_{8.12}$  subst.:

## 1597\* इहस्थस्त्वं महाबाहो स्वस्थो भवितुमईसि।

- [Ś Ds.12 इहास्वस्थो (for इहस्थस्त्वं). V1 B2.4 सुस्थो (for स्वस्थो). Ś Ds.12 अर्हति.]
- —°) \$ Ds.12 प्रेषयामास (for 'स्माभि:). ब) G1-[अ] जु-वर्तिभि: (for -[अ] जुकिषिभिः). D3 सह सन्यै: प्रकर्शिभिः.
- 18 \*) Ś Ñ² V1 B4 D8.12.13 ते (for तं). B3 D4-6.13 तार्द्छ; T1-तार्द्छ (sic) (for नार्द्छो). ) D4.13 रावणं (sic) (for रावणि). T1 damaged from 18° up to निश्चितास्ती in 19°. ) G (ed.) सरकर्मा (for तरकर्म). ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 प्राणानिष्टांश (V3 ° छं च) संयुगे % Cr: ततो वध्यो भविष्यतीति पाठ:. %
- 19 Ti damaged up to निश्चितास्ती in 19" (cf. v.l. 18).—") Bi Di.s.is Go तस्य ते; Do एतस्य (for तस्येते). Dis बाणाः (for तीक्ष्णाः).—") Ñi Vo बहिं- (for पत्रि-). Do Mi चाजिताः; Cm.g.t as in text (for -वाजितः). S Ño Vi Bo.io पत्रिणो रुक्म (S Ds.io स्कः Bo कंक) सृषणाः (Vi 'पिताः); Vs Bi Di-4.13 To.o स (Di-5.13 स) पत्राः (Di ते शराः) कंकवाससः; Bs सपत्राः कंकराजितः; Di Ti कंकपत्रांगवाजिताः. & Cm: पत्रिपत्राङ्गवाजिता इति पत्रिणां पत्ररूपाङ्गेः सक्षातवेगाः. &—"") Di Gi बाणाः पत्रिणां पत्ररूपाङ्गेः सक्षातवेगाः. &—"") Di Gi बाणाः (For '). Di बाणाः; Gi शेरः (for शराः). S Ño Vi Bo.io Di Ri पित्रणां पत्र दिवा हित पत्रिणाः पत्रप्ताः (प्राप्ति वा हित पत्रिणाः पत्रप्ताः). S Ño Vi Bo.io Di Ri प्राप्ति हित प्राप्ति प्राप

 $20^{-6}$ )  $\stackrel{6}{\circ}$   $\stackrel{7}{N}$   $V_{2,3}$   $B_{1-3}$   $D_{1,2,8,12,13}$  तदाहि $\eta_1$ ;  $B_4$  तमादिश;  $D_4$  आदिदेश (sic);  $D_5$  तत्संदिश्य;  $D_{6,1}$   $T_{2,8}$   $G_{2,8}$   $\stackrel{7}{M}$  तं संदिश ( $D_6$   $G_3$  °श्य);  $C_7$  as in text (for तसंदिश).  $\stackrel{7}{\circ}$   $\stackrel{7}{N}$   $\stackrel{7}{N}$ 

# 1598\* वधाय रावणेस्तस्य सहास्माभिररिंद्म।

[  $\tilde{N}_1$  अस्य ( for तस्य ).  $\dot{S}_1$  महात्माभिर् ( for सहारमाभिर्). ]

21 <sup>6</sup>) Ś D8.12 न तु जयरणकालविप्रकर्षी; D4 अनुजवरं न च कालविप्रकर्षों. — ) Ti damaged from निधनं up to राक्षसे in 22°. De न (for यत्). Ś Ñ2 V2.3 B2-4 D1-3.8.12.13 परि( V2 B3 D13 प्रति )मार्गतां क्षमं (Š1 B2.3 D2.3 °मो ) नः( D13 ते ); Ñ1 प्रतिमार्गतः क्षमसैः; V1 हि मार्गतां क्षमो न:; B1 परमाहुतीं क्षमं न:; D4 प्रति-मार्गतां द्यमत्तः ( for प्रति यत्क्षमोऽद्य कर्तुम् ). % Ck: रिपु-निधनं प्रति अद्य कर्तुं यस्कर्म । छन्दसो लिङ्गन्यत्ययः. 🈤 —°) \$ Ds.12 वद विस्ता; Ñ1 V2.3 B1 D13 तद्भि°; Ñ2 V1 B2.4 D1-3 तद्ति°; B3 तमभि° (for स्वमतिस्ज). Ś Ñ1 D8.12 T2.3 बाणान्; D3 वाहिनीम्; D7.13 बाणम्; D9-11 Ct वज्रं (for वाणीम्). D4 अयमभिस्जिति रिपोर्वधाय बाणान्. — ) Ñ1 [अ]मरेंद्र:; D6 T2.3 सुरेंद्र:; Ct as in text (for महेन्द्र:). S Ds.12 असुरवरस्य वधे यथा महेंद्र:; N2 V1 B4 असुरवरस्य वधाय वै यथेंद्रः ; V2.3 B1 D1-5 असुरवरो $(V_2\,^\circ$ घो)न्मथाय वै यथें $(V_2\,B_1\,^\circ$ थनाय यथा महें)द्रः ; B2 असुरबलस्य वधाय यथा महेंद्रः ; B3 असुरसुरोन्मथने यथा सुरेंदः; D4.9-11 दिविज (D4 [ marg. ]तीवान् )रिषु (D9 °पोर्) मथने यथा महें( D4 \* \*नरें) द्र: ; D7 G1 M8 अमरिपोर्मथने यथा महें( D7 °थामरें)द्रः ; D13 असुरवलस्य च यथामरेंद्रः •

22 T1 damaged up to राक्षसे (cf. v.l. 21). — ) Ś Ñ V1 B2.4 D4.6.8.12 T2.3 स हि (by transp.); G2 यदि (for दिस). Ś D8.12 नैऋतो भवेद; Ñ1 B8 D4 ७२

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवः शोककिश्वतः।
नोपधारयते व्यक्तं यदुक्तं तेन रक्षसा।। १
ततो धैर्यमवष्टभ्य रामः परपुरंजयः।
विभीपणम्रपासीनमुवाच किपसंनिधौ॥ २
नैर्ऋताधिपते वाक्यं यदुक्तं ते विभीपण।
भूयस्तव्छोतुमिच्छामि ब्रृहि यत्ते विविश्वतम्।। ३
राघवस्य वचः श्रुत्वा वाक्यं वाक्यविशारदः।

रावणात्मजो; Ñ2 V1.2 B2.4 D1-3.9-11.13 राक्षसपंभो; V3 B1 राक्षस: प्रभो; M2 राक्षसाधिपो (for राक्षसन्दो).—\*) \$ D8.12 असहा(D12 °त्य) वीर्य:; Ñ V1 B2-4 D4 भवेदसर्थः (V1 B3.4 °शक्य:); V2 D1-3.13 भवत्यस्थः; V3 B1 D6 भवत्यख्यः; G (ed.) भवेदख्यः (for भवत्यदश्यः). Ś Ñ V B2-4 D1.5.4.8.12 सुदुर्जयः (for सुरासुरः). B1 D2.13 समरेषु दुर्जयः.—") Ñ1 D6.7 T2.2 G1.2 युयुत्सुना; D1.2 युयुत्सतां (sic); D4 युयुत्सवास (for युयुत्सता).—") \$ Ñ B2.4 D4.8.12 संक्षयो; V2 संभ्रमो (for संशयो).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V3 B D2.4.13 लंका-कांडे. — Sarga name: Ś Ñ V1 B2.4 D4.8.12 विभीषण-वाक्यं; V2 D1-8.13 रामाश्वासनं; V3 B1 विभीषणेन रामाश्वा-सनं; B3 इंद्रजिद्वधे विभीषणवाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.12 om.; Ś2 V1 63; Ñ2 D1 65; V2 64; B1 D2 60; B3 59; D3 67; D5-7.10.11T1 G M3.5 84; T2 89; T3 91; M1.2 85; L (ed.) 62. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 श्रीरामाय नम:; M5 श्रीराम-चन्द्राय नम:.

#### 72

- 1 ") Ñ1 रामश् (for श्रुत्वा). ) D5-7 शोककिषित:. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 चिंता(D4 राम:)शोकपरिष्ठु-(D12 °ब्कृ)त:. — ) Ś Ñ V B D4.8.12 नाव(Ñ2 V1 B1.4 नोप)धारितवान्प्(B3 D4 °न्स)वै(B1 °न्वाक्यं). — ") D4 यथोक्तं (for यदुक्तं).
- 2 G (ed.) om. 2<sup>a s</sup>. Ñ1 reads 2<sup>a s</sup> in marg.
  —a) D6 तथा (for ततो). D3 धियम् (for धैर्यम्). Ś Ñ1
  V1.8 B1.3 D1-4.8.12.13 अवस्थाप्य; V2 समास्थाय (for अवष्टभ्य). B4 ततो वै धर्ममास्थाप्य.—a) Ś Ñ2 V B
  D1-4.8.12.13 वदतां वर: (for कपिसंनिधो). Ñ1 अथाअवीक्संदमंदं विभीषणिमदं वच:
- 3 ") Ś D1,5.6,8,11,12 T3 M2 नैर्ऋताबिपतेर्. V2 B1 D1-6.13 वीर (for वाक्यं). -- b) G3 च; M1.2 में (for ते).

यत्तत्पुनिरदं वाक्यं बभाषे स विभीषणः ॥ ४ यथाज्ञप्तं महाबाहो त्वया गुल्मिनवेशनम् । तत्त्रथानुष्ठितं वीर त्वद्वाक्यसमनन्तरम् ॥ ५ तान्यनीकानि सर्वाणि विभक्तानि समन्ततः । विन्यस्ता यूथपाश्चेव यथान्यायं विभागशः ॥ ६ भूयस्तु मम विज्ञाप्यं तच्छृणुष्व महायशः । त्वय्यकारणसंतप्ते संतप्तहृद्या वयम् ॥ ७

G, 6, 64. 7 B, 6, 85. 7

B. 6. 85. 7 L. 6. 63. 7

\$ V1.3 B2.4 D8.12.13 कि स्वयोक्तं; Ñ2 D1-3 स्वयोक्तं किं (Ñ2 यद्); V2 B1 D4 यस्वयोक्तं (for यदुक्तं ते). Ñ1 B2 G(ed.) यस्वयोक्तं महामते(Ñ1 °द्भृतं; G[ed.]°द्युते).
—After 3<sup>88</sup>, \$ Ñ1 B2.3 D8.12.13 ins.:

1599\* ज्याकुलस्वाद्धि चित्तस्य न श्रुतं ते वची मया। [ B2 मम ( for मया). ]

- —°)  $V_2$  B1 D2.5.13 पुनस् (for भूयस्). —⁴)  $V_2$  D1-3.18 बद यत्ते; B1 D4 बचनं ते; G1 यदुक्तं ते; G (ed.) बूहि यन्मे (for बूहि यत्ते).  $\tilde{M}_1$  समीहितं; B2 समीहितं; D4 समाहितं;  $M_5$  चिकीपितं (for विवक्षितम्).
- 4 क ) G1 damaged up to वच:. Ñ2 V2 B1 D1-4.13 तु त(D4 य)द् (for वच:) and वाक्यं श्रुखा (by transp.) (for श्रुखा वाक्यं). D3 -विदां वर: (for विदारदः). Ś Ñ1 V1.3 B2-4 D8.12 सु(Ñ1 B2.4 स)दीन-वदुदाहतं. —G2 om. 4° .—°) Ś D8.12 यरस; Ñ V1.3 B2-4 यतात्; V2 D13 यत:; B1 D4 तत:; T2.3 रामं (for यत्तत्). V1.3 स बभाषे (by transp.); B1 D4 उवाच स; B3 D9-11 बभाषेय. % Cv: यत्तरपुनिरदं वाक्यं बभाषे स विभीषण इति। यत्तस्प्रथमं वाक्यमिदं वाक्यं पुनर्वभाषे।; so also Cr.g. %
- 5 ") T2.2 यद् (for यथा).— b) D1 तथा; M1.2 यथा (for त्वया). D1 निवेशितं (for निवेशनम्).
   ") Ñ1 B3 D4.12 तन्मया; D5 तत्तदा (for तत्तथा).
  Š1 तु कृतं; \$2 सुस्थितं; B3 M1.2 [अ]नुकृतं; D8.12 तु स्थितं; G(ed.) हि कृतं (for [अ]नुकृतं).— b2.4 D2.3 M2 तद् (for त्वद्-). \$2 B8 D1.4.8.8 वाक्यं (for वाक्य-).
- 6 G1 damaged up to विभक्ता in b.—") Ś Ñ V1 B2.4 D4.5.12 स्वानि; V2 B1.3 D1-3.13 सेना- (for तानि).
  —") Ñ1 B3 D4 यूथप(D4 "पा:)श्रेष्ठा (for "पाश्चेत्र).
  Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-3.5.12.13 न्य(B1 D1 स्य)स्ताश्च यूथप- (B4 "पा:)श्रेष्ठा.—") Ś1 D5.7.11 Т2.3 यथान्यार्थ्य (for "न्यायं).
- 7 °) Ñi Danie स्वं; Vi Bi च; Bs तन् (for तु). Di मम विज्ञसं; Da समभिज्ञाप्य (for मम विज्ञाप्यं).

G. 6. 64. 8 B. 6. 85. 8 L. 6. 63. 8 त्यज राजिनमं शोकं मिथ्यासंतापमागतम् । तिदयं त्यज्यतां चिन्ता शत्रुहर्षविवर्धनी ॥ ८ उद्यमः क्रियतां वीर हर्षः समुपसेव्यताम् । प्राप्तव्या यदि ते सीता हन्तव्याश्च निशाचराः ॥ ९ रघुनन्दन वक्ष्यामि श्रूयतां मे हितं वचः । साध्ययं यातु सौमित्रिवंलेन महता वृतः ।

— b) D7.9.10 महाप्रभो; D11 °मुने (for °यश:). Ś Ñ2 V1.3 B2.4 D8.12 श्रोतुमई (B4 °मिच्छ)सि राघव; Ñ1 B8 D13 तस्वं श्रोतुमिहाईसि; V2 B1 D1-4 त्विमिदं (D4 ततस्वं) श्रोतुमई (D1 °मिच्छ)सि. — V2 B1 D1-3.13 -तसे हि (for -संतसे). Ś D8.12 त्वत्संतापनिमित्तं हि. — S Ў2 D8 संताप-; T2 सुतस- (for संतस-). Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D8.12 -हृदयो ह्याई (Š1 B2 °यं) (for -हृदया वयम्).

8 °)  $D_4$  राम (for राजन्).  $V_2$   $D_4$  इदं (for इसं).  $-^{\delta}$ )  $D_1$  ते श्रुतिम् (for -संतापम्).  $\widetilde{N}_1$   $V_2$   $B_1$   $D_{2,3,13}$  मिथ्या श्रुतिमुपा( $\widetilde{N}_1$  °मिहा)गतं;  $B_3$   $D_4$  मिथ्याश्रोत्रमिहागतं;  $D_5$   $T_1$  मिथ्यासंतापकारितं.  $\mathcal{H}$   $C_g$ : सन्तापं सन्तापं च। मिथ्येति शोकसन्तापयोर्विशेषणम्। सन्तापः शोककार्यमिति तयोर्भिदा।;  $C_1$ : मिथ्यासन्तापं तनमूलं शोकम्.  $\mathcal{H}$ 

—For 8<sup>ab</sup>, Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>8.12</sub> subst.:

1600\* त्यज्यतां तिदृदं दैन्यं वृथा शोकनिबन्धनम्।

[ B4 -विवर्धनं ( for -निवन्धनम् ). ]

—Thereafter, they cont.; while  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $B_3$   $D_{1-4.13}$  ins. after  $8^{a\delta}$ :

## 1601\* मायया यत्कृतं तेन तत्ते श्रोत्रमुपागतम्।

[ B2.8 D3.8.13 ताकृतं; D4 साकृतं (for याकृतं). V3 damaged from तत्ते up to शत्रु (see var.) in 8<sup>d</sup>. B2 न (for तत्). Ñ V1 ओतुम् (for ओत्रम्). D4 इहागतं. Ñ1 (marg. also) V2 रक्षसा च(Ñ1 सु-) दुरारमना; B3 G (ed.) यत्ते हनूमता (G [ed.]°त:) श्रुतं; D1-2.13 राक्षसेन दुरारमना (for the post. half).]

—B1 reads 8° twice. —°) B3 (before corr.) D10.11 G2.3 यदियं; B4 तदिदं; D5 T1.2 M1.2 तदीया (for तदियं). D6 चिंतां (for चिन्ता). D9 यदि संत्यज्यते चिंता. —G1 (partly) damaged for ".—") Ñ1 B3-प्रदायिका; V2 B1 (both times) D1-4.13 -प्रदायिनी; D5.6.10 G2.3 M -विवर्धिनी (for -विवर्धनी). Š Ñ2 V1.3 B2.4 D8.12 शत्रु (V2 damaged) पक्षप्रह (V1 क) पि( V3 के) पि.

 $9^{-b}$ )  $D_{2.6}$   $T_{2.3}$  समुपप $(D_2$  °पा) चतां (for °सेव्यताम्).  $B_2$  दृषंयन्सवेंसैनिकान्. — °)  $S_1$  दृष्टव्या (for प्राप्तव्या).  $S_1$   $S_2$   $S_3$   $S_4$   $S_4$   $S_4$   $S_5$   $S_4$   $S_6$   $S_6$ 

निकुम्भिलायां संप्राप्य हन्तुं रावणिमाहवे ॥ १० धनुर्मण्डलनिर्धक्तैराशीविषविषोपमैः । श्रेश्तेन्तुं महेष्वासो रावणि समितिंजयः । ११ तेन वीरेण तपसा वरदानात्स्वयंभ्रवः । अस्त्रं ब्रह्मशिरः प्राप्तं कामगाश्च तुरंगमाः ॥ १२

 $V_2$   $B_{1.8}$   $D_{1-4.13}$  हंतब्यो यदि ते( $\tilde{N}_1$   $D_{18}$  यदि  $\eta_1$   $B_3$  वा यदि) रिपु: .

10 b) Ds ते (for से). —For 10ab, Ś Ñ V B

1602\* रोचतां ते महाबाहो मद्राक्यमिदमूर्जितम्।

[ Ś B4 D8.12 तन् (for ते). B1 इममूजितं; D4 च हितं प्रभो (for इदम्जितम्). ]

—Ds om.  $10^{\circ}-11^{\delta}$ .  $V_3$  damaged for  $10^{\circ 4}$ .  $-^{\circ}$ ) \$ D12 साधु सं-;  $\tilde{N}_1$  (m. also) याचेयं;  $B_3$  साधं में (for साध्वयं). D11 याति (for यातु). D4 साधंमायातु में सोमित्रिर् (hypm.).  $-^{d}$ ) \$  $\tilde{N}_2$  V1 B2.4 D12 दुमैतेसस स्थ्रस:; V2 B1 D1-3,13 सहास्मा(D13 महात्मा)भिनंरोत्तम: (B1 D3  $^{\circ}$  म).  $-M_3$  om.  $10^{\circ}-13^{\delta}$ .  $-^{\circ}$ ) \$  $\tilde{N}_2$  B4 D12 प्राप्तस्य;  $\tilde{N}_1$  B3 D4.7.10.11 G2 संप्राप्तं (for संप्राप्य). V1.3 निकुंभिलामथाप्तस्य; B2 निकुंभिलां मया तस्य.  $-^{f}$ ) \$  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2.4 D12 शा(\$ D12 प्र)सनाय दुराहमन:;  $\tilde{N}_1$  B3 D4 संप्रेरयतु(D4  $^{\circ}$  यितुं) रावणिं. -F or  $10^{\circ f}$ , V2 B1 D1-3.13 G(ed.) subst.:

1603\* निकृत्मिलां महाबाहो निहन्तुं रावणात्मजम्। [ G ( ed. ) महेष्वासो ( for महाबाहो ). ]

11 M3 om. 11; D8 om. 11<sup>ab</sup> (for both cf. v.l. 10).—") Ś B2 D12 धनुर्मुक्तैह्यंविच्छिन्नेर्; Ñ1 V1.2 B3 D13 सु(B3 सं)विभक्ताह्य(D13 °न)विच्छिन्नेर्; Ñ2 V2 B1 D2-4 सु(V2 B1 स)विभक्तरिव(D2 °व)च्छिनेर्; B4 एव शक्तो व्यवच्छिनेर्; D1 सुविभक्तात्र विच्छिनेर्; B4 एव शक्तो व्यवच्छिनेर्; D1 सुविभक्तात्र विच्छिनेर्; B4 एव शक्तो व्यवच्छिनेर्; V2 B1 D4.9 T3 M1.2 शरेराशी-; G1 बोरेराशी-; M5 शितराशी- (for आशीविष-).—Т3 om. 11°-12. D10.11 om. 11°-4. G3 damaged for 11°-4 except शरे.—") D4 बाणेर्; M1.2 शितर् (for शरेर्). B3 हंति; D8 हंता (for हन्तुं). Ñ2 V1 B3.4 D1 महेद्वासं.—4) Ñ2 B2 D4 सिम्तिंग्यं (for °ज्यः).

12 T<sub>3</sub> M<sub>5</sub> om. 12 (cf. v.l. II and 10 respy.).
—") D<sub>12</sub> G<sub>2</sub> वीर्येण (for वीरेण). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> रक्षसा तपसा
तेन; V<sub>2</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>1-3.13</sub> तप(B<sub>3</sub> °r)सा तेन वीरेण.—<sup>6</sup>) V<sub>1</sub>
वरदानं (for °दानात्).—") Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>1-4.13</sub> ह्योतमा: (for तुरंगमा:). Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>8.12</sub> कामगश्च
रथोत्तम:. % C<sub>r.m.g</sub>: ब्रह्मिश्रर:, ब्रह्मिश्रर:संज्ञकमस्रम्।

निकुम्भिलामसंप्राप्तमहुताग्निं च यो रिपुः । त्वामाततायिनं हन्यादिन्द्रशत्रो स ते वधः । इत्येवं विहितो राजन्वधस्तस्यैव धीमतः ॥ १३ वधायेन्द्रजितो राम तं दिशस्त्र महावलम् । हते तस्मिन्हतं विद्धि रावणं ससुहञ्जनम् ॥ १४

तुरङ्गमशब्दो रथस्याप्युपलक्षणम्।; Ck: ब्रह्मशिरोऽसं ब्रह्मा-स्नादन्यत्। तत्तु देवीतुर्याध्वरहस्यजम्, \* —After 12, S Ñ V B D1-4,8,12,13 ins.;

1604\* स एव विद्धे तस्य भगवाँ छोककृद्धभ्रम्। तेजसामिप्रतप्तस्य तमसान्तर्हितस्य च।

[(i. 1) V2 D3.4.13 एवं; G(ed.) एष (for एव). V2 B1 D1-3 चास्य (for तस्य). B2 वरं (for वधम्). Ñ1 B2 D13 भगवानादि(B2 °िवश्व) कृत्प्र(Ñ1 °दि) मु:; V2 B1 D1-4 धीमत: पुण्यक्रमेण: (for the post. half). — V2 B1 D1-2 om. l. 2. — (l. 2) Ś D8.12.12 सं-; B3 [अ] धि-; G(ed.) [अ] ति- (for [अ] भि-). D4 संप्रदीप्तस्य. Ñ2 तरसा (for तमसा). Ś D8.12 तपसोंते हि तस्य च; Ñ1 B3 D4.13 वर्ध-(D4 °ध्यं)ते(Ñ1 B3 D13 वें)तेजसोधिकात (for the post. half).];

while D5-7.9-11 T1.2 G M1.2.5 ins. :

1605\* स एष सह सैन्येन प्राप्तः किल निकुन्भिलाम् । यहात्तिष्ठेतकृतं कर्म हतान्सवांश्च विद्धि नः।

[(l. I) D9-11 एप किल; Gs ए \* \* \* (damaged) (for एप सह). — (l. 2) D7 T2 G2 कमें कुरवा (for कृतं कमें). D5 T1 Cr कृतकर्मा यह तिष्ठेद (for the prior half).]

13 Ms om. 13<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10).—a) Bs अनुप्राप्तम् (for असं°). V B1.4 D1-4.15 M1.2 निकुंभिलायां संप्राप्तम् (V2 B1 D4 °R:); Cr.m.g.k.t as in text.—b) S2 अहुत्वाप्ति; V2 B1 सहुताप्ति; V3 D2 T3 G3 M1.2 आहुताप्ति; B2 D1.3.6.10.11 G1 Ct अकृताप्ति; D13 जुपताप्ति (sic); Cr.m.g.k.tp as in text (for अहुताप्ति). V2 B1 यं (for यो). D1 रिपुं (sic) (for रिपु:). D4 त्वहुताप्तिश्च ते रिपु:.—ad ) S Ñ V1.3 B2-4 D8.12 अभियास्यति युदे त्वाम् ; V2 B1 D1-3.13 त्वामाह्म (V2 °मई)यिष्यते युदे (V2 D1-3 [with hiatus]; B1 D13 योद्धम्) (for °). S1 Ñ V3 D5.6.8 T G1 M इंद्रशत्रो:; D18 °शत्रुः (sic) (for °तात्रो). S2 सुमेधसः; D1 स ते वधं (for स ते वधः). V2 B1 इंद्रजित्स च ते रिपु: (V2 वधः) (for d). D4 करि-ध्यति तव आता वधं शक्ररिपोर्षधं.—After 13°d, D5-7.9-11 S ins.:

1606\* वरो दत्तो महाबाहो सर्वलोकेश्वरेण वै। [ Do ह; G1 हि (for वै).] विभीषणवचः श्रुत्वा रामो वाक्यमथात्रवीत् । जानामि तस्य रौद्रस्य मायां सत्यपराक्रम ॥ १५ स हि त्रह्मास्त्रवित्प्राज्ञो महामायो महाबलः । करोत्यसंज्ञानसंग्रामे देवानसवरुणानिष ॥ १६

G. 6. 64. 17 B. 6. 85. 18 L. 6. 63. 19

— \*) Ś Ñ2 V1.5 B2.4 D8.12 तस्य (for राजन्).
— \*/) D5.7.8-11 T1 G2.8 M2.5 Ct [ए]च (for [ए]च).
M1.2 दुरात्मन:; Cm.t as in text (for [ए]च धीमत:).
Ś Ñ2 V1.8 B2.4 D8.12 वधने(B4 °धं ते)न(V8 °स्तस्य)
महामना. — For 1367, Ñ1 V2 B1.5 D1-4.12 subst.:

1607\* इत्येवं तस्य विहितो वधोषायो दुरासनः।

[ D4 इत्येतस्य सुविहितो (for the prior half). ]
—Thereafter, they cont.; while Ś Ñ2 V1.8 B2.4
D3.12 ins. after 13:

1608\* त्वरस्व तद्वधाय त्वं मयस्येव पुरंदरः।

 $\{\tilde{N}_2 \text{ B1 D1-3} : \text{ दार तस्य; B3 D4.13 त्वर्यस्व ( for त्वरस्व तद-). B4 -वधार्थाय ( for -वधाय त्वं ). <math>\hat{S}$  D3.12 वृत्वस्य; B4 त्वं मयस्य ( hypm. ) ( for मयस्य ). B3 प्रास्त्रयस्येव देवराद; D4 शकशत्रोस्तु राघव ( for the post. half ). ]

14 क ) Ś Ñ V1.3 B2-4 D4.8.12 वश्रस (for वश्राय). D6.7.9-11 G1.2 M सं- (for तं). D5 विश्वस (sic) (for दिशस्त्र). D6.7 T2.3 G M महाबल (for वलस्). Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12 हेनुभीवितुमहीस (for ). V2 B1 D1-3.13 वधोस्य विहितो राम हेनुभिवेंनु (B1 भी: कर्नु: D13 भीहंनु) महीस. —°) Ś Ñ2 V1.3 B2.4 D8.12 मन्ये (for विद्धि). —<sup>d</sup>) B4 G2 रावणि (for रावणे). Ś Ñ2 V1.3 B2.4 D8.12 राक्षसाधिपं; V2 B3 D1.3.7.8-11 G1.2 ससुहद्रणं (for ससहजनम्).

15 <sup>b</sup>) S Ñ V B D1-4.8.12.13 लक्ष्मणम् (for बाक्यमथ). D5 T1 M3.5 राघवो वाक्यमश्रवीत्. — <sup>d</sup>) S D5.12 चैव पराक्रमं; Ñ1 V2 B1.3 D1-4.12 एतां दुरात्मन:; D5.11 सत्यपराक्रम: (for सत्यपराक्रम).

16 क ) Ñ1 V2 B1.3 D1-4.13 दिज्य- (for ब्रह्म-). \$ Ñ2 V1.3 B2.4 D8.12 - [अ] ख्रिविच्छूरो; Ñ1 B3 D2.2.12 वित्तात; V2 B1 D4 वेता तु(B1 वे; D4 च); D1 वित्तन्न; M5 विस्प्राज्ञ (for -[अ] ख्रिविच्याज्ञो). — ) D5 महाकायो (for भायो). \$ Ñ2 V1 B2.4 D5.12 विहायसि गतो रणे; Ñ1 (marg. also वेहायससमो रणे) B2 राश्रसापसदो महान्; V2.3 B1 D1-4.13 वे(V3 D1 वि)हायसगतो(D1.2.13 भो) रणे. — ) \$ Ñ2 V1 B2.4 D8.12 कुर्याद् (for करोति). — ) \$ Ñ V B D1-2.8.12.13 देवानिप सवासवा(B1 D1-3 भागता)न्; \$ देवानामपि वासवान्; D4 देवानां स महीजसा.

G. 6, 64, 18 B. 6, 85, 19 L. 6, 63, 20

तस्यान्तिरिक्षे चरतो रथस्थस्य महायशः।
न गतिर्ज्ञायते वीर सूर्यस्येवाभ्रसंप्रवे ॥ १७
राघवस्तु रिपोर्ज्ञात्वा मायावीर्यं दुरात्मनः।
लक्ष्मणं कीर्तिसम्पन्निमदं वचनमन्नवीत् ॥ १८
यद्वानरेन्द्रस्य बलं तेन सर्वेण संवृतः।
हन्मत्प्रमुखेश्वेव यूथपेः सह लक्ष्मण ॥ १९
जाम्बवेनर्क्षपतिना सह सैन्येन संवृतः।
जिह तं राक्षससुतं मायाबलिविशारदम्॥ २०

- 17 \*) B1.4 D6 [अं]तरीक्षे. ) Ś Ñ V B D1-4.66.10-18 G2.8 सरथस्य; D8 G1 सरथ: स(G1 सु-) (for
  रथस्थस्य). Ś Ñ2 V1.8 B2.4 D8.12 महा(B4 दुरा)त्मनः;
  Ñ1 V2 B1.8 D1-4.13 परंतप; M1.2 महोजसः; Ct as in text
  (for महायशः). ) D5.6 T G3 M3.5 Cg तस्य (for
  थिर). ※ Cg: तस्य प्रसिद्धस्येति सूर्यविशेषणं द्वितीयं तस्येति
  पदम्. ※ Ś Ñ V B D2-4.8.12.13 वेदि(Ś D8.12 लक्षि)नुं
  शक्या; D1 शक्यते ज्ञानुं (for ज्ञायते वीर). ) Ś D8.12
  -संक्षये; Ñ1 B1.3 D4 -मंडले (for -संप्रवे).
- 18 For 18-20, S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst. 1609\*. b T2.3 महाबीय (for माया). b T2.3 G2 वीर्य- (for कीर्ति-).
- 19 For 18-20, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst. 1609\*. ) D6 संवृतं; G2 सर्वत: (for संवृत:). ) D7 चैव (for सह). D5.6.9.11 सहमण:.
- 20 °) D7 जांबवंतर्क्ष-. % Cg: जाम्बवेन जाम्बवता। सहसैन्येन सैन्यसिहतेन। "वोपसर्जनस्य" इति विकल्पेन सभावाभाव:. % °) D7.3-11 -समन्वतं; M1 (m. also as in text).2 -समावृतं (for -विशारदम्). For 18-20, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:
- 1609\* तं मायायोगसंप्राप्तं महावीर्यमरिंदम।
  जिह बाणैरिदं कर्म कुरु सत्यपराक्रम।
  यहक्षराजस्य बलं तेन सर्वेण संवृतः।
  राज्ञा जाम्बवता सार्थमनेन च हन्मता।
  गच्छ त्वं राक्षसेन्द्रस्य तन्जं जिह कक्ष्मण। [5]
  जेतारं बज्रहस्तस्य संयुगेषु दुरासदम्।
- [(1. 1) \$ B3 D8.12 मायाशत-; Ñ D1.2 मायागम-; B4 मायाबल-; D8 मायागत- (for मायायोग-). B1 D4 तं मायागगन(B1 °तमसं)प्राप्तं; D13 तमाकाशगतं प्राप्य; G (ed.) तमायोगमसंप्राप्तं (for the prior half). Ñ1 V2 D2.4 अर्रिदमं. \$ D8.12.13 महानीथंपराक्तमं (for the post. half).—(1. 2) \$ Ñ2 V1.8 B2.4 D8.12 जिह बाणिरितो गत्वा कूट (\$ D8.12 श्रूङ; V2 illeg. from कूट up to 1. 3)योधिनमाहवे.—(1. 3) D13 धर्ता (for बर्ल). D4 तेन तस्य न संमता (sic) (for the post. half).—(1. 4) Ñ2 V1 B2.8 D4 राजा

अयं त्वां सचिवैः सार्धं महात्मा रजनीचरः।
अभिज्ञस्तस्य देशस्य पृष्ठतोऽनुगमिष्यति ॥ २१
राघवस्य वचः श्रुत्वा लक्ष्मणः सविभीषणः।
जग्राह कार्म्रकं श्रेष्ठमन्यद्भीमपराक्रमः ॥ २२
संनद्धः कवची खड्गी स शरी हेमचापष्टक् ।
रामपादावुपस्पृश्य हृष्टः सौिमित्रिरत्रवीत् ॥ २३
अद्य मत्कार्म्रकोन्मुक्ताः शरा निर्भिद्य राविणम्।
लङ्कामभिपतिष्यन्ति हंसाः पुष्करिणीमिव ॥ २४

- (sic). Ś Ds.12 अंगदेन (for अनेन च).—(1. 5) D1-8 तं (for तवं). Ñ1 V1 B2 D1.12 तनुजं; B4 ख्रात्मानं (for तन्जं).—(1. 6) B2 ब्रह्म- (for वज़-). V1.3 B2 संयुगे सु-; V2 B1 D1.3 समरेपु; D2 समरे सु- (for संयुगेषु). Ñ1 B3 D4 G (ed.) समरे युद्ध (G [ ed.] °पु स्)दुमेंदं; D13 समरेब्वपराजितं (for the post. half).]
- 21 ") Ñ V1 B3.4 D4 G3 च; B2 G2 तु; G1 M1.2 त्वा (for त्वां). Ś D8.12 झपरै: (for अयं त्वां). <sup>6</sup>) B1 सहायो; D4 दुरात्मा (for महात्मा). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 रावणानु (D4 °त्म)जः (for रजनीचरः). °) V3 B3.4 D10.11 G2.3 Ct अभिज्ञात(G2.3 °ज्ञ्स)स्य (for अभिज्ञात्स्य). D4 देशाचः D9-11 Ct मायानां (for देशस्य). % Ct: 'अभिज्ञातस्य' इति पाठेऽप्ययमेवार्थः. % <sup>d</sup>) D4 (with hiatus) एव ते (for पृष्ठतो).
- 22 D9 om.  $22-23^{b}$ .  $^{a}$ ) %  $\tilde{N}$  V B D1-4.8,12,13 स् रामस्य (for राघवस्य).  $^{b}$ ) %  $\tilde{N}$  V B D1-4.8,12,13 परवीरहा (for सविभीषण:).  $^{c}$ ) %  $\tilde{N}$  V B D1.3-8,10-13 T1 G M Ct कार्मुक- (for कार्मुकं).  $^{d}$ )  $\tilde{N}_{1}$  B1.3 D1-4.13 T2.3 भीमं;  $V_{2}$  भीमो (for अन्यङ्). M3.5 अल्यङ्कत- (for अन्यद्भीम-). M1 -पराक्रमं. %  $V_{1.3}$  B2.4 D8.13 L (ed.) अन्य (L[ed.] $^{\circ}$ रयु) द्वारसहं महत् ;  $\tilde{N}_{2}$  महद्वारसहं दढं.
- 23 Ds om. 23<sup>ab</sup> (cf. v.l. 22). b) Ds om. स श्री हेम. Ds सशरेर्; G2 Ms.5 सशरो; M1.2 निवंगी; Ck.t as in text (for स शरी). D10.11 Ct वाम- (for हेम-). D7.10.11 -चापस्त; T2.3 Ct °स्त् (for °स्क्). —For 23<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

## 1610\* स संनदः शरी खड़ी कवची हेमजालध्क्।

[Ñ1 D4 सुसंनदः; B4 संनदः स (by transp.). Ś D8.13 -जालधृ(D8 °वृ)त; Ñ1 V3 -मालधृक्; V2 B1 D1-4.13 -जा(D4 -मा)लवान्; B4 -हारधृक्; L (ed.) -जालभृत (for -जालधृक्).]

- $-^{\circ}$ )  $\circ$  B<sub>1</sub> D<sub>2.4.8.12</sub> रामपादांबुजस्पर्श-( D<sub>4</sub>  $^{\circ}$ जं स्पृड्य );  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2.4</sub> रामपादौ च संस्पृङ्य. —D<sub>5</sub> om.  $23^d-25^{\circ}$ . — $^d$ ) V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.18</sub> राघवम् ( for सौमित्रिर्).
  - 24 Ds om. 24 (cf. v.l. 23). a) D4 # (for

अद्येव तस्य रौद्रस्य शरीरं मामकाः शराः । विधामिष्यन्ति हत्वा तं महाचापगुणच्युताः ॥ २५ स एवम्रक्त्वा द्युतिमान्वचनं भ्रातुरम्रतः । स रावणिवधाकाङ्की लक्ष्मणस्त्वरितो ययौ ॥ २६ सोऽभिवाद्य गुरोः पादौ कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ।

मत्-). Ś Ñ V1.2 B D1-4.3.9.12.13 -[उ]हस्छा: (for -[उ]न्मुक्ता:). G1 M1.3 -कार्मुकान्मुक्ता:.— ) Ñ1 B1.3 D1-4.12 संभिद्य (for निभिद्य). T1 damaged from a up to कहा in ".—") Ś Ds.12 लोकान् (for लङ्काम्).— ") Ś1 Ds.12 पुष्किरणीर् (पुष्किरिणीम्).

#### 1611\* अद्य ध्रद्भयन्ति भित्त्वा ते मम बाणा धनुश्रयुताः। दारीरं तस्य रौद्रस्य तूलराशिमिवानलः।

[ Vs om. l. r.—(l. r) V2 B1 D1-3.13 तं (for तं). B4 भियंति (for भिरता ते). Ñ1 (marg. also as above [except ते]) D4 अब विध्वंसियिध्यंति; B3 अब तं विश्वसिध्यंति (for the prior half). Ś2 D4.8.12 धनुःच्युताः V2 B1 D1-3.13 गुण(V2 B1 णा ्)च्युता: (for धनुअयुता:).—(l. 2) Ś V3 D8.12 तृण-; V2 काल- (sic); D1-3 कक्ष- (for तृळ-).]

26 <sup>66</sup>) D9-11 G1 Ct एवस्रक्त्वा तु ( for स एवस्रक्त्वा ). D7.9-11 G1 transp. द्विसान् and वचनं. - d) D6.9-11 T2.3 M1.2.5 त्वरितं ( for त्वरितो ). % Cv: स एवमक्तवे-त्यादौ एकस्तच्छव्दो वचनिकयायाः कर्तारं परामृशति । भन्यो गमनक्रियायाः । भवति द्यसत्यविकारभेदे कियाभेदमाश्रित्य, एकस्य द्वि: प्रयोग: । ; Cr: स एवसुक्त्वा स ययाविति संबन्ध: । कर्तभेटे कियाभेदमाश्रित्यास्य तच्छव्दस्य द्विरुक्तिः। एवमुक्तवा त वचनमिति पाठः।; Cm: स एवमुक्त्वाति। स रूक्ष्मणः एवस्यत्वा स एव लक्ष्मणः ययाविति तच्छब्दद्वयस्य निर्नाहः। एवमुक्त्वा तु वचनमिति पाठः सम्यक्।; Cg: स एवमिति। असत्यपि कर्तृभेदे कियाभेदमाशित्य स इति द्विरुक्तिः। स एव-मुक्त्वा स ययाविति निर्वाहः। वस्तुतस्तु स छक्ष्मणः। सः तादशवीरवेषविशिष्ट एवेत्यर्थः। यद्वा सरावणिवधाकाङ्कीत्येकं पदम् । रावणिना सह वर्तन्त इति सरावणयः, निकुम्भिकास्था राक्षसा:। तेषां वधाकाङ्कीत्यर्थ:।; Ct: 'स एवमुक्ता' इति पाठे स लक्ष्मणः। स एव लक्ष्मणस्त्वरितं ययाविति तच्छब्दद्वय-निर्वाह इति तीर्थ: . % -For 26, S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1612\* इत्येवमुक्ता वचनं लक्ष्मणो आतुरप्रतः। जिद्यांसु रावणि कृदः प्रणम्य खरितं ययौ। निकुम्भिलामभिययौ चैत्यं रावणिपालितम् ॥ २७ विभीपणेन सहितो राजपुत्रः प्रतापवान् । कृतस्वस्त्ययनो आत्रा लक्ष्मणस्त्वरितो ययौ ॥ २८ वानराणां सहस्रैस्तु हन्मान्बहुभिर्द्यतः । विभीषणः सहामात्यस्तदा लक्ष्मणमन्वगात् ॥ २९

G. 6. 64. 28 B. 6. 85. 31 L. 6. 63. 32

[ (1. 1) Ñा हुए आतरम्; V2.3 B1 D1-3.13 बु( B1 ब्र) ति-मानआतुर्; D4 हुए। वै आतुर् (for लक्ष्मणो आतुर्). —(1. 2) V2 B1 D1-3.13 लक्ष्मणो निर्जगाम इ (for the post. half). N1 B3 D4 जियांमुलंक्ष्मण: शुरो जगामंद्रजितं प्रति.] —Thereafter, B3 cont.:

#### 1613\* महाहरिगणोपेत: पतङ्गसम्रूपश्च ।

27 ") De T2.3 [s]भगस्य. Ś Ñ2 V1.3 B2.6 D6.13 स राममिश्वाचाथ; Ñ1 V2 B1.3 D1-4.13 श्रातरं सोभिवाचाथ.

- ) V1 D1.5.4.12 चाभि-; B1 चैव; B3 च त्रि:; D12 सोभि-(for चापि).—G (ed.) om. 27°-28. V3 damaged for 27° .—° ) T1 damaged for ययौ चैत्यं. Ñ1 अभिमुखं (for °ययौ). D10.11 G2.3 रावण- (for रावणि-). D5 T1 G2.3 M5 -पालितां. Ś Ñ2 V1.2 B D1-4.8.12.13 T2.3 हंनुं रावणिमाहवे; Ñ1 तमायांतमरिंदमं (for ").—After 27, Ñ1 ins.:

#### 1614\* राक्षसा भीमकर्माणं दृहशुः पर्यवस्थितम्।

28 G (ed.) om. 28 (cf. v.l. 27). Ñ1 om. 28<sup>66</sup>.
—°) Ś2 -स्वस्त्ययनं. V2 राजा (sic); B1 D2 आता (for आता).—<sup>6</sup>) Ñ1 V2 B1 D2.12 निर्ययो तदा(Ñ1 °त:); D1.2 निर्जगाम द्व; D6 M1.2 स्वरितं ययो (for स्वरितो ययो). Ś1 Ñ2 V1.3 B2-4 D4.8.12 सज्य (Ś1 V2 D8.12 °जा) कार्सुकमार्गणः.

29 Vs om. 29-30.—°) V2 B1.2.6 D2 च (for तु).
—<sup>8</sup>) Ś Ñ V1.2 B1-3 D1-4.8.12.13 बहु मिईनुमान्
(by transp.). B1 D1-3.13 सह; D6 युत:; D8 एत: (for वृत:).—°) Ś Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1-3.8-12 T2.3 G8 M च सामात्यो (for सहामात्यस्).—<sup>4</sup>) D5 सदा; T8 तथा (for तदा). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 रामञ्चातरम् (for तदा लक्ष्मणम्). Ś D2.3.8.12.13 T8 अन्वयात्; Ñ2 V1 B4 अभ्यगा (B4 °या)त्; D5 T1 G8 M1.5 अन्वयु: (for अन्वगात्). D7.9-11 G1 M2 Ct लक्ष्मणं स्वित्तं(G1 °तो) ययो.—After 29, Ñ2 ins.:

1615\* हन्मन्तं समारुख गरूतमन्तं यथा हरि:। प्रययौ छक्ष्मणः श्रीमान्तानरैः परिवास्ति:।;

while Dis ins.:

1616\* भन्ये च बहुवः सज्जा भन्वगच्छन्त सर्वशः।

G. 6, 64. 0 B. 6, 85. 32 L. 6, 63. 33

महता हरिसैन्येन सवेगमभिसंवृतः ।
ऋक्षराजवलं चैव ददर्श पथि विष्ठितम् ॥ ३०
स गत्वा द्रमध्वानं सौमित्रिर्मित्रनन्दनः ।
राक्षसेन्द्रवलं द्रादपश्यद्वयूहमास्थितम् ॥ ३१
स संप्राप्य धनुष्पाणिर्मायायोगमरिंदमः ।

तस्यो ब्रह्मविधानेन विजेतुं रघुनन्दनः ॥ ३२ विविधममलशस्त्रभास्तरं त-द्धजगहनं विपुलं महारथैश्र । प्रतिभयतममप्रमेयवेगं तिमिरमिव द्विषतां बलं विवेश ॥ ३३

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वासप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

30 V<sub>3</sub> om. 30 (cf. v.l. 29).— ) G<sub>2</sub> अभितो (for अभितं-).—For 30<sup>65</sup>, Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.8,12,13</sub> subst. :

1617\* महाकपिबलीवस्तु समसर्पत सर्वतः।

[Ś D8.12 - [ओ ] वैश्व (for - [ओ ] घस्तु). Ś D8.12 समं सवैं: समंतत:; B1 D1-3.13 संपतन्निव प(D1.2 स) वैत:; B3 (with hiatus) अन्वगच्छत सर्वेश: (for the post. half).]

—°) Ś  $D_{8,12}$  तहृद् (for चैव). — °)  $D_5$  वेष्टितं;  $G_5$  विश्रुतं;  $C_5$  as in text (for विष्ठितम्). Ś  $D_{8,12}$  अगच्छन्मेघिनि:स्वनं;  $\widetilde{N}_1$   $D_4$  यया तन्मेघसंनिभं( $D_4$  °शोभितं);  $\widetilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2,4}$  गच्छंतं मेघिनि:स्वनं( $B_4$  °संनिभं);  $V_2$   $B_1$   $D_{1-8,13}$  महाभ्रमि( $V_2$   $B_1$  °भ्र इ)व ना( $D_1$  छा)द्यन्;  $B_5$  महाभ्रमिव चोबद्त्;  $G_2$  स दुद्शं विनिष्ठितं.

31 <sup>5</sup>) Ñ2 -वर्धन:; T3 damaged; M1.3 -वत्सल: (for -नन्दन:). G (ed.) लक्ष्मण: परवीरहा. — V3 damaged from 31 up to धनु in 32 . — ) B1 D1.13 ब्यूह-संस्थितं; D2.3 T2.3 ब्यू (D3 बा) हा संस्थितं (T3 °ते); D6.7. 9-11 G2.3 M5 भाश्रितं; G1 द्वारमाश्रितं (for ब्यूहमास्थितम्). — After 31, T2 ins.:

1618\* गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः।
मैन्दश्च द्विविदश्चेव सुपेणो जाम्बवान्नलः।
एतैश्च सहितः सर्वैर्वानरैर्वासवीपमः।
वायुजं वाहनं कृत्वा पुष्कुवे लवणोदिष्ठम्।
त्रिंशयोजनिवस्तीणं सर्वसस्वसमाकुलम्।
तं तु तीर्थ्वा महातेजाः कपेरवततार सः।
ष्रथापश्यक्षम्ं वीरः सर्वशक्षाक्षसंकुलाम्।
राक्षसस्य च वीरस्य वासवारेः परंतपः।

32 Vs damaged up to धनु in 32 (cf. v.l. 31). G (ed.) om. 32-colophon. — ) Ts.s तं (for सं-). \$ Ds.12 मंत्राप्य स (by transp.). \$ Ds.12 धनुष्पाणि; Ñ2 D4.9.11 धनुः पाणिस; V2 B1 D1-3.13 महाबाहुस (for धनुष्पाणिर्). — ) Ñ1 (m. also ययौ हंतुम्) तमायोगम्; V1.3 वायोधनम्; B2 D12 मायाश (B2 °ग)तम्; B3 तमा-गमद; B4 तमायोधम्; D1 तमायासं; D2 वस्रयागं;

D13 विचक्षे; G1 मायायागम् ; Cm.g.t as in text (for मायायोगम्). D1.2.13 महावलः (for भरिंद्मः). Ś D6.11 मायायोगम्). D1.2.13 महावलः (for भरिंद्मः). Ś D6.11 मायायातविशारदं (D12 भरिंद्मः); Ñ2 तमायातमिर्दिनं; V2 B1 D3 तमपारं (B1 भायांतं; D3 किय यांगं) महावलं; D4 तमसा गतमंदिरं. अ Cr.m: मायायोगं मायेव योग उपयो यस्य तम् ।; so also Cg which adds मायायागमिति पाठे मायायागं जेतुं नाशियतुं तं देशं प्राप्य तस्थावित्यन्वयः. अ — व) D7 विजेतुं तं (hypm.); D9 जेतुं तं; G3 विजेता (for विजेतुं). अ Ck: तस्थौ ब्रह्मविमानेन विजेतुं रघुनन्दनः इति पाङ्कः पाठः। ब्रह्मणो भगवतो विराजस्तेजोंशरूपोऽद्दमस्मीित विशिष्य जायमानेन ध्यानवलेन शत्रुन् जेतुं रघुनन्दने लक्ष्मण सस्थौ। सर्वतः संकटकाले तथा ध्यानं तस्य निसर्गसिद्ध। तथा पूर्वमप्युपद्छं तत् किवना।; Ct cites Ck as above. अ — For 32° , Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.: 1619\* तस्थौ ब्रह्मास्रविद्दीमाँ लक्ष्मणः ग्रुभलक्षणः।

[ Bs परवीरहा (for ज्ञुभलक्षण:).]

-After 32, D5-7.9-11 T1.2( l. I only ).3 G M ins.:

1620\* विभीषणेन सहितो राजपुत्रः प्रतापवान्। अङ्गदेन च वीरेण तथानिलसुतेन च।

33 G (ed.) om. 33 (cf. v.l. 32). Ds repeats 33 consecutively. — ) V1 M1.2 विविधविमल- ; Gs °धमतुर-(for विविधममल-). Ds om. -शस्त्र-. Ds T3 G2 om.;  $T_2$  तं ( for तद् ).  $\circlearrowleft$   $D_{8.12}$  विमलविधनभास्करप्रभावोः  $N_1$ Va.s Ba.s D1-s.18 विमलविविधचारु( V2 B2 D1.8 °चाप) D4 °ध्माः D13 \*\*)भास्व(Ñ1 D4.13 °सु)रं तद्(D13 तं); Ñ2 विमलविविधभास्वरध्वजं तद्; B1.3 विमलविविध (  $B_3$  विविधविमल) भास्वरातपत्रं. —  $^{\delta}$  )  $V_2$  om.;  $D_{1.3,6.7}$ गज- ( for ध्वज-). Ś Ñ V1.3 B3.4 D1.3.9.11.12 M1.2 गहनें। B2 Ds om. (for विपुर्छ). B2.2 om. च. V2 B1 Ds.15 महारथैश्व गुप्तं (for विपुलं महारथैश्व). De गजग्रहणैश्व महारयेश्व गुप्तं. — ) S Ñ V B D1-3,8,12,18 - भयकरम (for -भयतमम्). Ś Ñ1 V1.2 B1 D8.12 T1 G2.3 M1.5 ·वेगस् (for -वेगं). D. परमभयंकरमश्रमेयवेगस्. — ) N Vs Ba.s D1-4 स्तिमितम्; D1s शिविरम् (for तिमिरम्) D7 om. बलं. —After 33, Ñ1 ins. शुभं.

[548]

अथ तस्यामवस्थायां लक्ष्मणं रावणानुजः । परेषामहितं वाक्यमर्थसाधकमत्रवीत् ॥ १ अस्यानीकस्य महतो भेदने यत लक्ष्मण । राक्षसेन्द्रसुतोऽप्यत्र भिन्ने दृश्यो भविष्यति ॥ २ स त्विमन्द्राञ्चनिप्रख्यैः शरैरविकरन्परान् । अभिद्रवाशु यावद्वै नैतत्कर्म समाप्यते ॥ ३

Colophon.—G (ed.) om. colophon (cf. v.l. 32).
— Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2 ins. युद्धपर्थणि. — Sarçı name: Ś Ñ V B4 D1.2.8.12 लक्ष्मणप्रया( V1.3 °निया)णं; B1.2 लक्ष्मणान्यानं; B3 लक्ष्मणान्यानं; D3 निकृमिलागमनं; D4.13 लक्ष्मणोन्यानं, — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 64; Ñ2 D1 66; V2 65; B1 D9 61; B3.4 60; D3 68; D5-7.10.11 T1 G M3.5 85; T2 90; T3 92; M1.2 86; L (ed.) 63. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

#### 73

1 °) ŚÑ V1.3 B2-6 D4.8.12 अथ तत्र महाबाहुं (Ñ1 B4 D4 °बाहुर्; B2 °तेजा); V2 B1 D1-3.13 T2.3 अथ तं समबस्थाप्य. —°) G1 परेषामभिषातार्थम्. — d) ŚÑ V B D1-3.6.8.13.13 T2.3 अ(B1.3 D1-3 T2.3 स्वा)र्थसाधनम्; Ñ1 (m. also) सुहदां हितम्; D4 छक्ष्मणं च तदा; G2 अर्थ-बाधकम्; Cg.t as in text (for अर्थसाधकम्). D13 उत्तमं (for अन्नवीत्). —After I, D5-7.9-11 S ins.:

1621\* यदेतद्राक्षसानीकं मेघश्यामं विलोक्यते। एतदायोध्यतां शीघं कपिभिः पादपायुधैः।

[(l, 1) Ds T1 Gs Ms प्रलोक्यते (for विलोक्यते). ---(l, 2) D7.9-11 G1 च शिलायुपै:.]

2 °) Ñ2 V3 D8-11 M1.2 Cr.t तस्य; Т2 अन्य(for अस्य). Bs सोमित्रे (for महतो).— ) Ś Ñ(Ñ1 m.
also as in text) V1.3 B2 D4.8.12 भेदं(Ñ V1.3 B2
°दे) स्वं (for भेदने). Ś D4.8.12 कुरु (for यत). B2.3
यसवान्भव (for यत लक्ष्मण). B4 D13 भेदनीयस्य लक्ष्मण;
T2 भेदनेन तु लक्ष्मण. % Cr.m.g: यत यतस्व 1; so also
Ct. %— °) Ś Ñ V1.3 B2.4 D3.4.8.12 द्वा(B4 य)स्मिन;
V2 B1.3 D1.2.13 हात्र; D6 [S] प्यस्य (for अप्यत्र).— °)
D13 भिन्नो (for भिन्ने).— After 2, Ñ V1.3 B2.4 D4
ins.:

1622\* असिन्भिन्ने ततो रक्षः शीघ्रं वशसुपेष्यति। [ Vs बलम् (for वशम्).] जिह वीर दुरात्मानं मायापरमधार्मिकम् । रावणि कूरकर्माणं सर्वलोकभयावहम् ॥ ४ विभीषणवचः श्रुत्वा लक्ष्मणः ग्रुमलक्षणः । ववर्ष शरवर्षाण राक्षसेन्द्रसुतं प्रति ॥ ५ ऋक्षाः शासामृगाश्चेव दुमाद्रिवरयोधिनः । अभ्यधावन्त सहितास्तद्नीकमवस्थितम् ॥ ६

G. 6. 65. 5 B. 6. 86. 7 L. 6. 64. 6

3 °) Ś Ñ V1.2 B2.4 D4.8.12 तं त्वम्; V2 B1.3 D1-2.13 शीघ्रम्; D6 सर्वम् (for स त्वम्). D1 एवः D18 मेघ- (for इन्द्र-). D6 T2.3 -[बा]युष- (for -[ब]शनि-).— ) T1 इव (for बव-).— D9 om. from रन् up to मां in 28 . D6 शूरान् (for परान्). Ś Ñ V B D1-2.8.12.13 शतशो विकिरव्शरेः (Ś1 Ñ1 °रान्); D4 सहस्र-किरणप्रभैः; G2 शरेरविकरस्व इ.— ° ) B4 धामद्रवस्त्रः; D4 बाणेनशिय (for अभिद्रवाशु). Ś D8.12 तुः, Ñ V1 B2 D4 तन्; B4 त्वं; M5 हि (for चे). V2 B1 धातिकमाम (B1 °व)हे यज्ञः; M1.2 अभिवर्षाशु तं वीरं (for °). Ś D8.12 कमें नास्यः Ñ V1 B2.4 नास्य कमें; V2 B1 यावतन्नः G2 न तत्कमें; M1.2 यावत्कमें (for नैतत्कमें). B5 अभिद्रव स्वयं शत्र यावत्कमें न सिध्यतिः D1-3.12 अति (D1.13 °मि)कमस्व- (D2.13 °माम)हे (D3 भो) यज्ञं तस्य कर्मासमाप्तये.

4 B1 D1-3.8 om. 4 (for D3, cf. v.l. 3).
—") Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12.13 पाप; D5 T M1.2 वीरं
(for वीर). B3 D13 दुराचारं; T2.3 महात्मानं (for दुरात्मानं).—") Ś2 Ñ1 V1.2 B2 D8 मायावंतम्; Ñ2 B4 M1 विलम् ; B2 D13 विनम्; D4 लसद्वन्म; D7 G2 धरम्; D12 वितम् (for मायापरम्). M5 मायावलसमन्तितं. अ Cm.: मायापरमधामिकं परमधामिकवत्प्रनीयमानम्।; Ct: मायापरम् अधामिकमिति च्छेदः. अ —") M1.2 नृशंसं पापकर्माणं. —") D4-सर्थकरं (for-भयावहम्).

5 Do om. 5 (cf. v.l. 3).—°) B4 स विभीषण-(hypm.).—°) Ś Ñ V1.3 B2.4 D4.8.12 प्रवीरहा (for शुभलक्षण:). V2 B1.3 D1-3.13 संग्रहष्ट: स लक्ष्मण:(V2 °ष्टतन्रह:).—°) D10.11 -वर्षण (for -वर्षाण).—For 5°6, Ś Ñ V B D1-4.8.12.12 subst.:

1623\* राक्षसेषु महाभीमं शरवर्षमपातयत्।

[ D4 -वीर: (for -सीमं). V2 अवर्षयत् ; B1 D1.15 ववर्ष ह (B1 च) ; D2.5 अवर्षत (for अपातयत्).]

6 Ds om. 6 (cf. v.l. 3).—\*) D2 सक्षां: (for ऋक्षा:). G3 M3 [अ]पि (for [ए]व).—\*) M1.3 -[अ]प्रय-(for -[अ]द्धि-). M3 -नख- (for -वर-). Ś Ñ V B D1-4.

\*\*12.12 वृक्षशैकशिका(Ś Ñ1 V3 B2.4 D8.12 "तका; D4

\*\*कृता)युघा:; D7.10.11 दुमप्रवस्योधिन:.—") Ś Ñ V B

G, 6, 65, 6 B, 6, 86, 8 L, 6, 64, 7 राक्षसाश्च शितैर्बाणैरसिभिः शक्तितोमरैः । उद्यतैः समवर्तन्त किपसैन्यजिघांसवः ॥ ७ स संप्रहारस्तुमुलः संजज्ञे किपरक्षसाम् । शब्देन महता लङ्कां नादयन्वै समन्ततः ॥ ८ शक्तैर्बहुविधाकारैः शितैर्बाणेश्च पादपैः ।

 $D_{1-4.8.12.13}$  संह्रष्टास्;  $T_{8}$  सहसा ( for सहितास् ).  $-^{d}$  )  $V_{2}$  जिघांसव:;  $B_{1}$   $D_{1-2.13}$  विभित्सव: ( for अवस्थितम् ).

7 Ds om. 7 (cf. v.l. 3). — ) M1.2 उद्यता: (for उद्यते: ). D7.10.11 G1 अभ्यवर्तंत समरे. — ) D5.7 T1 G2 -सैन्यं; T3 -सैन्यं (for -सैन्य-). — For 7, Ś Ñ V B D1-4. 8.12.13 subst.:

## 1624\* परे चापि शितैः श्लैरसिभिः पट्टिशैः शरैः। उद्यतैस्त्वरिता जम्मुः कपीनेव जिघांसवः।

[(1. 1) B3 D13 राक्षसास्तु; D1-2 परे त्वपि (for परे वापि). D4 परिचेनिशित: शूलेर् (for the prior half). Ś D12 पष्टिसे: Ñ2 तथा; D13 om. (for शरे:).—(1. 2) B2.8 (before corr. as above) उद्यतास्. V2.3 B1.2 जञ्च:; B3 (sup. lin. also as above) शश्चत्; D1.2 तस्थु:; D3.13 सर्वे (for जग्मु:). V2 B1 D2.3.13 अपि; B3 D1 अभि- (for एव). V3 जिघांसया. D4 राक्षसांश्च जिघांसया (for the post. half).]

8 D<sub>9</sub> om. 8 (cf. v.l. 3). V<sub>3</sub> om. 8<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) V<sub>2</sub> D<sub>3.13</sub> स संप्रवृत्तस; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> समं(D<sub>2</sub> सुसं) प्रवृत्तस; D<sub>1</sub> संप्रवृत्तसतु; G(ed.) स संवृद्धस्तु (for स संप्रदारस्). —<sup>b</sup>) S Ñ V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>4.8.12</sub> वभूव; V<sub>2</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>1-3.13</sub> संप्राम: (for संज्ञ्चे). B<sub>4</sub> हरि- (for कपि-). —S<sub>1</sub> om. 8<sup>c</sup>-11<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) D<sub>11</sub> महतां (for महता). —For 8<sup>cd</sup>, S<sub>2</sub> Ñ V B D<sub>1-4.8.12.13</sub> subst.:

## 1625\* शब्देन नादयँ छङ्कां जलद्रप्रतिमस्वनै:।

[ B4 सशब्दो (for शब्देन). Ñ1 (m. also as above) D4 लोकाञ् (for लङ्कां). Ś2 B2 D8.12 शब्दैर(B2 °रा)नादयँक्षंकां (for the prior half). V1.2 B1 D2-4.13 -स्वन: (for -स्वन:). B3 जलदप्रतिमेन च (for the post. half).]

उद्यतैर्गिरिग्रङ्गैश्च घोरैराकाशमावृतम् ॥ ९ ते राक्षसा वानरेषु विकृताननवाहवः । निवेशयन्तः शस्त्राणि चकुस्ते सुमहद्भयम् ॥ १० तथैव सकलैर्वृक्षैर्गिरिग्रङ्गैश्च वानराः । अभिजन्नुर्निजनुश्च समरे राक्षसर्पमान् ॥ ११

1626\* उद्यतै: पर्वताग्रेश घोरमाकाशमावभौ।

[ Śz Da,12 पहिसै: ; Ba उन्नत: ( for उधतै: ). D13 पादपामैश्.]

10 Ds om. 10 (cf. v.l. 3). Ši Ds om. 10 (cf. v.l. 8 and 9 respy.). - 3) \$2 N V B D1-4.8,10-18 G1.2 राक्षसा वानरें(D1 राक्षसें)द्रेषु(S2 D8.12 दैस्तु; V2 Ві °द्रेण; Ві °द्रेश्च). % Сv: ते राक्षसा इत्यादौ प्रथमतः च्छब्दः शस्त्रनिवेशनक्रियायाः कर्तृन्परास्थाति ।; Cr: ते राक्षसा वानरेषु शस्त्राणि निवेशयन्तस्ते विकृताननवाहवः सन्तः सुम-इद्भयं चक्रुरिति संबन्धः। अतो हितीयतच्छब्दस्य न पुनरुक्तिः।; so also Cm.; Cg: ते राक्षसा इति । शस्त्रनिवेशन-विकृताननबाहुत्वरूपक्रियाभेदात् तच्छब्द्द्वयनिर्वाहः। ; Ct: ते शस्त्राणि निवेशयन्तो त्रिकृताननवाहवः सन्तः सुमहद्भयं चक्रः। 'राक्षसा वानरेन्द्रेषु ' इति पाठः. % — b) S2 Ñ1 V2 B1.3.4 D1.2.12 निकृत्त-; D8 विवृत- (for विकृत-). B4 जानु-(for -[आ]नन-). Ñा -बाहुपु (for -बाहव:). Da भीषणा: शस्त्रपाणय:; D13 निपत्योत्पत्य बाहुपु. —°) \$2 Ñ1 V B D1-4.8.12.13 T2.3 निपातयंत: . - d) Ms च (for ते). M2.5 रणं; Ct as in text (for अयम्). S2 D8.12 L (ed.) चकु: सु( L [ ed. ]स्व)सम( D12 सरस )माहवं; Ñ V B Di-3.13 चकुः सुमहतो बणान्( Ba परमविकियां); De चुकुगुर्भहतो बलात.

11 D9 om. 11 (cf. v.l. 3). Š1 om. 11<sup>ab</sup> (cf. v.l. 8). D5 om. up to आ in <sup>b</sup> (cf. v.l. 9).

— a) G2 सदेव. D6 T2.3 च तलेर् (for सकलेर्).

— b) M5 शेल- (for गिरि-). — For 11<sup>ab</sup>, S2 N V B-D1-4.8.12.13 subst.:

# 1627\* केचिद्धृक्षेस्तु सकलैर्बलवन्तो वनौकसः।

 $-^{cd}$ )  $D_6$   $T_2$  अ( $T_2$  ते) भिजग्मुर् (for अभिजघुर्).  $\tilde{N}_1$   $V_3$   $B_2$  ततो हृष्टा;  $D_1$  च जग्मुश्च (for निजमुश्च).  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_4$   $D_{4.8.12}$  अभिजग्मुस्ततो हृष्टा( $D_4$  हृष्ट्या);  $V_2$   $B_{1.3}$   $D_{2.7.18}$   $G_2$  अभिजग्मुश्च जम्रुश्च( $B_3$  समरे) (for °).  $B_3$  संहृष्टा (for समरे).  $D_3$  च समरे निजमू (by transp.).  $D_{2.13}$   $T_2$  राक्षसर्थभाः;  $D_{7.10.11}$   $G_2$  सर्वराक्षसान् (for राक्षसर्थभान्).

ऋक्षवानरमुख्यैश्च महाकायैर्महावलैः।
रक्षसां वध्यमानानां महद्भयमजायत ॥ १२
स्वमनीकं विषण्णं तु श्रुत्वा शत्रुमिरिद्तिम्।
उद्तिष्ठत दुर्धपेस्तत्कर्मण्यननुष्ठिते ॥ १३
वृक्षान्धकारानिष्कम्य जातकोधः स रावणिः।
आक्रोह रथं सज्जं पूर्वयुक्तं स राक्षसः॥ १४
स भीमकामुकशरः कृष्णाञ्जनचयोषमः।

12 Do om. 12 (cf. v.l. 3).— B1 -यूथें रू (for सुख्यें रू).— Vs damaged from आ up to 12°. Ñ2 V1 B2.3 D7 तु (for च). D4 राक्षसा वानरें सुंख्यें रू.— After 12°, B3 reads 22° along with 1634\* in marg. for the first time repeating it in its proper place.

— °) \$2 राक्षसा (sic); B4 राक्षसें र् (for रक्षसां). B3 D7.10.11 T1 G1 युध्यमानानां.— В4 अपातयत् (for अजायत).

13 D9 om. 13 (cf. v.l. 3). — ) S D8.12 विषक्षं (for विषवणं). Ñ2 च (for तु). B3 तांस्तथा राक्षसान्दञ्चा. — ) S Ñ V1.2 B1.2.4 D1.2.4.8.12 दङ्घा; B3 रणे (for अस्ता). B3 अर्दितान्. — ) D6 उपातिष्ठत. — ) D10.11 स (for तत्-). % Ct: 'स स्वकर्मणि' इति पाठेऽक्षराधिक्य-मार्थम्. % — For 13° , S Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1628\* उत्तस्थाविन्द्रजिच्छीग्रमसमाप्येव कर्म तत्। ततः कर्मण्यनिर्वृत्ते मन्युशस्यं समुद्रहम्। परित्रातं बलं दीनमभिचकाम रावणिः।

[(1. 1) V2 B1 मर्तुम् (sic); D4 तूर्णम् (for शिक्षम्).
—(1. 2) V2 B1 D1-3 स तु (for तत:). Ñ1 D4 [अ] निष्पन्ने
(for [अ] निर्वृत्ते). D13 स तु कर्माण्यनिर्वृत्य (for the prior half). V3 D2 मन्युं (for मन्यु-). B1 D1-3.13 इवोद्वह
(B1 D1 °द्धर)न् (for समुद्धह्न्). B2 (with hiatus)
कर्मण्यभित्रवृत्तेषु अंत:श्रत्यमिनोद्धहन्.—V3 damaged for l. 3.
—(1. 3) B2 परिश्रांतं; D4 °श्रांतं (for परित्रातुं). B3 D1-3.13
दीर्णम् (for दीनम्). B4 उपचकाम; D1 विनिश्चकाम; D13 अभिनि:काम (sic). B1 D1-3.13 शक्त (B1° वु) जित् (for रावणि:).]

14 D9 om. 14 (cf. v.l. 3). V3 om. 14 <sup>66</sup>.

—") \$2 D8.12 ऋक्ष- (sic); D4 धूम- (for वृक्ष-).

\$ Ñ V1 B5.4 D8.12 निष्पस; B2 निर्मध्य; D5.6 T1

M8 निर्मास; D7.10.11 निर्मम्य (for निष्क्रम्य).—") \$ Ñ

V1 B2.4 D4.8.12 पूर्व(Ñ1 °व; D12 °वं)सर्ज्ञां (Ñ1 B2.4

D4 °यज्ञान्) महावलः; V3 B1.3 D1-3.12 पूर्व सर्जां (V2 B1

यज्ञात्) स वीर्यत्रान्.—") \$ Ñ V1.2 B1.3.4 D1-4.8.12.18

दिव्सं; V3 B2 दीसं (for सज्जं).—") Т2.2 पूर्वमुक्तं;

G2 मायायुक्तं. D10.11 मुसंय(D11 °यु)तं; G1 स रावणि:;

M1.2 अथेंद्रजित् (for स राक्षसः). \$ Ñ V B D1-4.8.12.13

रक्तास्यनयनः कृरो वभौ मृत्युरिवान्तकः ॥ १५ दृष्ट्वेव तु रथस्थं तं पर्यवर्तत तद्धलम् । रक्षसां भीमवेगानां लक्ष्मणेन युयुत्सताम् ॥ १६ तस्मिन्काले तु हनुमानुद्यम्य सुदुरासदम् । धरणीधरसंकाशी महाबृक्षमरिंदमः ॥ १७ स राक्षसानां तत्सैन्यं कालाग्निरिव निर्दहन् । चकार बहुभिर्वृक्षैनिंःसंज्ञं युधि वानरः ॥ १८

G. 5, 65, 18 B. 6, 86, 19 L. 6, 64, 19

G(ed.) वाजिभिमेश ( $V_2$  B1 °र्माम; G[ed.] °हैंम )संनिमें: ( $\hat{N}_1$  B1 D4 °निस्वन:).

15 Do om. 15 (cf. v.l. 3). — ) Ś Ñ V B D1-4. 8.12.13 Ms - भर: (for - भर:). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12 का(B3 नी)लांजन-(for कृष्णाञ्चन-). D13 कालांतकथमोपमः; M3 कालमेधसमप्रभः: — ) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 M3 कुद्धोः; D10.11 G1 भीमो (for कृरो). D4 रक्षांसि वानय-रकृद्धोः. — ) Ś D8.12 मन्युर् (for मृत्युर्). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 M1.2 [ अ ]पर: (for [ अ ]न्तकः).

16 D9 om. 16 (cf. v.l. 3). — ) Ś Ñ V1.2 B4 D4.8.12 च (for तु). T3 तु (for तं). — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 अभ्य (B4 सम)धावत. — ) Т1 -वेगेन; G2 -कर्मणां; M1.2 -कायानां (for -वेगानां). D5 T1 युयुरसया. D6 T2.2 युयुरसतां उद्भणेन रक्षसां सीमकर्मणां. — For 16 , Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

1629\* वानराणां सुभीमानां युद्धाय रिपुमाहवे।
—Then S Ds.12.13 cont.:

1630\* प्रदुद्वे सा ध्वजिनी यत्र धन्वी स लक्ष्मणः।

17 Ds om. 17 (cf. v.l. 3).— V2 Bs D1.3.10
11.13 G1 तु काले (by transp.); B4 T2.3 G (ed.) काले
स(G [ed.] च); D8.12 क्षणे तु (for काले तु).— ) Ñ1
V2.3 B1.2 T1 आरुद्धा; Ñ2 V1 प्रगृद्धा; D2.5.10.11 G1 M1.2
आ(D2.10.11 G1 अ)रुजत् ; G2 Ms आच्छिय (for उद्यम्य).
D10.11 स (for सु-). Ś D3.8.12 आरुतेह दुरासदं; B2.4
D1 आरुद्ध सुदुरावहं (B3 भहातरुं; D1 दुरारुजं); D4 उत्पाख्य
च दुरासदं; D18 आदाय सुदुरारुहं; G (ed.) आरुज्य सुमहत्तरं.
— ) Ś Ñ V B1.8.4 D1-4.8.12.13 संकाशं.— B2 स्कंधं
(for -वृक्षम्). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 महावलः (D4 कं)
(for आर्द्दमः).

18 Do om. 18 (cf. v.l. 3). — ) S Ñ V1.3 B2-4
D4.8.12 राक्षसानामनीकानिः V2 B1 D1-2.18 रक्षसां तान्यनीकानि. — ) B1 दावाग्निर्. V3 निक्षिपन् (for निदंहन्).
— d) G2 निःसंज्ञान्युषि राक्षसान्. — For 18°d, S Ñ V B
D1-4.8.12.18 subst.:

1631\* चचार बहुधा मार्गात्राक्षसेषु महाबकः।

G. 6, 65, 19 B. 6, 86, 20 L. 6, 64, 20 विध्वंसयन्तं तरसा दृष्ट्वेव पवनात्मजम् । राक्षसानां सहस्राणि हन्मन्तमवाकिरन् ॥ १९ शितशूलघराः शूलैरिसिभिश्वासिपाणयः । शक्तिभिः शक्तिहस्ताश्च पट्टसैः पट्टसायुधाः ॥ २० परिषेश्च गदाभिश्च कुन्तेश्च शुभदर्शनैः ।

[  $\tilde{N}_2$   $V_3$   $B_1$   $D_{2.12}$  चकार;  $D_{13}$  विचरन् (for चचार). \$2  $D_{8.12}$  वसुधा-;  $V_2$   $B_1$   $D_{1-3.13}$  महतो (for नहुधा). G (ed.) सोभितो मार्ग.  $V_{2.5}$   $B_{1.5}$   $D_{1-3.15}$  महाकपि:. ]

-Then Bs cont. (marg.) l. 1 of 1632\*.

19 Ds om. 19 (cf. v.l. 3).—") V2 B1 सहसा (for तरसा).—") M1.2 च (for [ए]व). V2 B1.3 D1-3.13 राक्षसान् (B3 शत्रुं तं )मारुतात्मजं (D1.13 °जः).—") D11 इवाकिरन् ; M1.2 अवा (M2 °पा)रयन् (for अवाकिरन्).—For 19, Ś Ñ V1.3 B2.4 D4.3.12 subst.; while V2 B1.3 (marg. cont. only l. 1 after 1631\*) D1-3.13 subst. only l. 2 for 19°4:

## 1632\* कुर्वाणं कदनं घोरं हन्मन्तं हरि तदा। परिवद्यः सहस्राणि राक्षसानां समन्ततः।

[ (l. 1) Ś Bs.s Ds.12 दृद्धा (for घोरं). Ś Ds.12 कॉपं;  $\tilde{N}_1$  Ba तु तत् (for हिरं). D4 अवेक्ष्य च (for हिरं तदा). —(l. 2)  $\tilde{N}_2$  ततस्ततः; D1s सहस्रशः (for समन्ततः).]

20 D9 om. 20 (cf. v.l. 3). — V2 B1 D1-3.13 शक्के:; V3 (inf. lin. also as in text) सर्वे; B3 वीरा: (for श्रूकेर्). — V2 B1.3 D1-3.13 G (ed.) शक्तिभः सासि (B3 प्रास; D3 चासि) मुद्देरे:(G [ed.] °पिट्टेगैः). — After 20 %, V2 B1.3 D1-3.13 read 22 %. — S1 om. 20 ~ -23. — °) D5.7.10.11 T1 G M1.2.5 शक्तिहस्ताश्च सक्ती (D5 °क्ति) भि: (by transp.); D6 T2.3 शक्तिहस्ताः शक्तिभिश्च (by transp.). Ct: शक्तीभिरित्यत्र दीर्घ आर्षः. % — d) S2 Ñ V B D1-4.6-8.10-13 पिट्टिगेः (S2 D12 °सेः) पिट्टिशा (S2 D8.12 °सा) युधाः (D3.6 °धेः). — After 20, V2 B3 D1-3.13 ins.; while B1 subst. for 21 %;

# 1633\* परश्वधैर्धनुभिश्च गदाभिर्मार्गणैरपि।

[  $V_2$   $D_{1-3,13}$  परस्वधेर् .  $B_3$  मुसलैर्मुद्ररैस्तदा ( for the post. half ). ]

21 \$1 D9 om. 21 (cf. v.l. 20 and 3 respy.). For 21°6, B1 subst. 1633\*.—") D1-2.13 च(D13 सु-) मुशुंडीभिश् (for च गदाभिश्च). % Cg: परिवेरिट्यादी परिचपाणय इलागृह्यम्. %—6) \$2 Ñ V B2.4 D4.8.12 M8 चकेश; D5.6 T1.2 G2.3 M6 दंते (D6 T1 °है)श; T3 गंधश् (sic) (for कुन्तेश). B4 शुभलक्षणै:; G3 सुसला-युधे: (for शुभदर्शनै:). B3 कुणपैरिप सर्वश:; D1.3 चके: सक्नके (D3 °वचे)रिप; D2 चकेश्च सफलेरिप; D13 चके: सुकुलिशेरिप.—°) D7 G2 [S]थ (for च).—4) \$2 Ñ

शतशश्च शतन्नीभिरायसैरिप मुद्गरैः ॥ २१ घोरैः परश्चिमश्चैव भिण्डिपालैश्च राक्षसाः । मुष्टिभिर्वज्यवेगैश्च तलैरशनिसंनिभैः ॥ २२ अभिजन्नः समासाद्य समन्तात्पर्वतोपमम् । तेषामि च संक्रुद्धश्वकार कदनं महत् ॥ २३

B2-4 D8.12 चावि; V1.3 च स-; G2 अभि- (for अपि).

22 Śı Də om. 22 (cf. v.l. 20 and 3 respy.). Vı Bı.s Dı-з.1s read 22<sup>ab</sup> after 20<sup>ab</sup>. — Ms परश्चेत्र, S² Ѳ V B²-4 Dı-s.8.12.1s तीक्ष्णेर्; Ñı D4 चापि (for चेव). Bı परशुर्मुघलैस्तीक्ष्णेर् (sic). — N V B D6 मिंदिपालेश्च; D1.3.4 T मिंडिमा(T °वा)लेश्च (for मिण्डि-पालेश्च). Gı मुसलेश्चेव राक्षमा: — N V1.3 B².4 D4 om. 22<sup>ad</sup>. B² reads 22<sup>ad</sup> along with 1634\* in marg. after 12<sup>ab</sup> repeating it here. — A V² Bı.3 (both times) D1-3.10.13 Gı M³ -कल्पेश (for -चेगेश्). V² B³ (first time) चार्यान- (for अशान-). B₁ तलेश्च जल्दस्वने:; B³ (second time) मल्लेश्चाशानितःस्वने:; D1-3 त(D3 शा)लेश्चा(D3 °६)शानितिस्वने:; D13 तलेश्चाशानिस्वने: (for d). ڲ D8.1² सालेश्चानिक्लपेश्च तालेबंड्र-समेस्तथा. — After 22, ڲ V² B1.3 (repeats) D1-3.6. 12.18 ins.:

# 1634\* नखेईन्तेश्च वीराणां संयुगे जयसिच्छताम्।

 $[V_2 \ \mbox{खंड्रैर् ( for नसैर्).} \ V_2 अन्योन्यवधिमच्छतां; B1.3 ( first time ) D1-3 अद्वीपे द्वीपिमच्छतां ( for the post. half ). ]$ 

23 Śı D9 om. 23 (cf. v.l. 20 and 3 respy.).
—") Ś₂ Ñı B₄ D3.4.7.8.12.13 अभिजग्मु:, Ñ V1.3 B3
D2-4 तम् (for सम्-).—") B₄ पर्वतोपमा:.—") D13
अभि- (for अपि). V B3 D2.3.13 G2 सु-; B1 D1 स
(for च).—") D₄ चक्रश्र (for चकार). Ś₂ Ñ V1.3
B2-4 D8.12 कपि:.—After 23, Ś₂ Ñ V1.2 B D4.8.12
ins.:

## 1635\* उद्यम्य चैव वृक्षांश्च शिलाखण्डांश्च दारुणान्। जघान पञ्च षद् सप्त दश चाष्टौ तथैव च। विंशतिं त्रिंशतं चैव दण्डहस्त इवान्तकः।

[(1. 1) Ñ1 B3 [उ] धम्य (for चैव). D4 तत उद्यम्य वृक्षांश्च (for the prior half). Ś2 D8.12 शिलाश्चेव सुदारुणाः; V2 B1 शिखरांश्च सुदारुणान् (for the post. half). —(1. 2) Ś2 D8.12 सप्ताथ (for षट् सप्त). B2 transp. च and [अ] छैं. Ñ2 च राक्षसान् (for तथैव च).—(1. 3) Ñ2 D4 शिंशति (sic); B4 शिंशतत्य (sic) (for शिंशतं). Ś2 D8.12 विंशति चैकाविंशं च; V2 विंशतिक्षिशतिश्चेव (sic) (for the prior half). B4 यथा (for इव).]

—Then  $\tilde{N}_2$  cont.:

स ददर्श किपश्रेष्ठमचलोपमिनद्रिजत्।
सद्यानमित्रप्तमित्रान्पवनात्मजम्॥ २४
स सारिथम्रवाचेदं याहि यत्रैष वानरः।
क्ष्यमेव हि नः कुर्याद्राक्षसानाम्रुपेक्षितः॥ २५
इत्युक्तः सारिथस्तेन ययौ यत्र स मारुतिः।
वहन्परमदुर्घर्षं स्थितमिनद्रजितं रथे॥ २६
सोऽभ्युपेत्य शरान्खङ्गान्पद्दसासिपरश्वधान्।
अभ्यवर्षत दुर्घर्षः किपमूर्धि स राक्षसः॥ २७

1636\* वृक्षवाताभिपातेश्च वातयन्पवनात्मजः।
रथान्वभक्ष त्वरया गजेन्द्रांश्चाप्यपातयत्।
पदातिहयसाहस्नान्स ममदं समाथ च।
सुष्टिभिनिहताः केचित्तलैश्चाभिहतास्तथा।
तरुवेगाभिपतिता राक्षसाश्च समन्ततः। [5]
तदनीकं महान्यूहं गजाश्वरथसंकुलम्।
राक्षसेन्द्रात्मजवलमभेधं कमेसिद्धये।
तहिद्रार्थं महायेगो हन्मान्दद्विकमः।
प्रविद्य होमभूमिं तु व्यथ्वंसयत वीर्यवान्।

24 De om. 24 (cf. v.l. 3). — ) Ś Ñ V B D1-4. 8.12.13 तमपद्य (D4 °पृच्छ)त् (for स दृद्र्श). — ) B1 D1,2.4.13 अनिलाहमजमिं (D4 °वालोकयिं )द्रजित्. — ) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 M3 सूद्यंतम् (for °यानम्). D1 अमिन्न्राणां (for °त्रद्रम्). D10.11 G1.2 सूद्मा (G2 °या)नमसंत्र-स्तम्. — ) B1 D2,3.13 मास्ताहमजं; G (ed.) भीमविकमं (for प्वनाहमजम्). Ś Ñ V B2-4 D1.4.3.12 समरे (D1 किंप च) मास्ताहमजं.

25 D<sub>9</sub> om. 25 (cf. v.l. 3). — b) Ś Ñ V B D<sub>1-6.8,12,13</sub> असि(Ñ V<sub>1,3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> ेनु)याहि महाकर्षि. —After 25<sup>ab</sup>, D<sub>3</sub> ins.:

1637\* अत्रैव तावत्त्वरितं नय मे सारथे रथम्।

—°) Ś Ñ V B2.4 D1-3,8,12,13 T2.3 M3 एष; B1 एषां (for एव). — ") D4 कपीश्वर:; D7 उपस्थित: (for उपेक्षित:). B4 रक्षमां समुपस्थित:.

26 De om. 26 (cf. v.l. 3).— ) Ś Ñ V1.3 B2.4 D8.12 प्रययो यत्र मारुति:; V2 B1.8 D1-3.13 रथेनाभिययो किपिं(Bs हिर्रे); D4 प्रययो मारुति ततः.— ) D4 बहुन्; D13 समवत् (hypm.) (for बहुन्). D3.13 -दुर्धर्षे: (for -दुर्धर्षे).— ) Ś V2 B1.2 D1-3.7.8.12.13 T3 रणे (for रथे).

27 D9 om. 27 (cf. v.l. 3). — ) B1 [s]भिषछ (for sम्युपेत्य). V1 B2.4 कपिं खड़-(B4 युद्धे); B3 D8 G1 शरान्घोरान् (for शरान्खड़ान्). S Ñ D4.8.12 सोभिषत्य कपिं खड़-. % Cv: सोऽभ्युपेत्येत्यादावि विकारद्वयस्य कियाद्वयेन समन्वय: 1; Cm: सोऽभ्युपेत्येत्यत्रापि कियाभेदान्तच्छडदृद्वयस्य प्रयोग: 1; so also Cg. % — ) S D8.12

तानि शस्ताणि घोराणि प्रतिगृद्य स मारुतिः ।
रोषेण महताविष्टो वाक्यं चेद्रमुवाच ह ॥ २८
युध्यस्व यदि श्रूरोऽसि रावणात्मज दुर्मते ।
वायुपुत्रं समासाद्य न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ २९
बाहुभ्यां संप्रयुध्यस्व यदि मे द्वंद्रमाहवे ।
वेगं सहस्व दुर्बुद्धे ततस्त्वं रक्षसां वरः ॥ ३०
हन्तुमन्तं जिघांसन्तं समुद्यतश्ररासनम् ।
रावणात्मजमाचष्टे लक्ष्मणाय विभीषणः ॥ ३१

G. 6. 65. 33 B. 6. 86. 32 L. 6. 64. 33

-शूलप्रास-; Ñ V B D1-4.7.10.11.13 पहि( D7 ° ह ) शासि-; D6 M5 पहिशां( M5 ° हसां ) अ ( for पहसासि-). D1.5.4.13 -परस्वधान्. — °) G2 अभ्यवर्षत ( sic ) ; G3 अभ्यवर्षत्सु-( for ° वर्षत्त ). — <sup>d</sup>) D7.10.11 कपिमूधीन राक्षस:. — For 27° d, S Ñ V B D1-4.8.13.13 subst.:

1638\* अपातयत्सुदुर्थपों रावणिः किपमूर्धनि । [ Ñ2 V B1.3 D1-3.13 अपातयत ( for °यत्तु- ). B4 -वक्षसि ( for -मूर्धनि ). ]

28 D9 om. up to मा in 28<sup>5</sup> (cf. v.l. 3). B1 D1-3.13 om. 28-30.—<sup>a</sup>) Ñ1 V1 B2-4 चाञ्चाणि; Ñ2 V3 चकाणि (for शखाणि). D4 मुक्तानि तेन चाञ्चाणि.
—<sup>b</sup>) Ś2 Ñ B4 D4.8.12 परिगु(Ñ1 °स)द्धा; V2 निविषद्धा (for प्रांतगृद्धा).—<sup>c</sup>) Ñ V B2-4 D4 परम· (for महता).—<sup>d</sup>) Ś Ñ V1.2 B2.3 D4.8.12 एतद् (for चेदम्).

29 Bi Di-3.13 om. 29 (cf. v.l. 28).—") Dii युचि (for यदि).—") Vs damaged from दुर्मते up to ". —") Ds.6 T Gs M जीवज्ञ (by transp.).

30 B1 D1-3,13 om. 30 (cf. v.l. 28). — ) Ś D6.6. 8.12 T G3 M प्रति-; D4 एव (for संप्र-). — ) B1 मां (for मे). Ś Ñ2 V3 B2-4 D8.12 आगंत: (B4 °तं); V1 अप्रत: (for माहवे). Ñ1 V2 D4 यदि दंदमुपागत:; G (ed.) यदि योदुं त्वमागत: . — ) Ś D8.12 न मां (for वेगं). Ś Ñ1 V2,3 B4 D4.8.12 सहिस (for सहस्व). — 4) Ś D6.8.12 वर (for वर:). B3 यतस्त्वं रिश्नमां वर:; B4 हतस्वं रिश्नमां बल्ठ:; G2 ततस्त्वं राक्षमोत्तम:. — After 30, Ñ1 (m.) ins.:

1639\* इत्थं हनुमता उक्तं मेघनादं विभीषण:1; Note hiatus between इनुमता and उक्तं.]

-while No ins.:

1640\* इत्युक्त्वा हनुमान्कृद्धो योघयामास वेगितः । अश्वकर्णेर्धंदैः शालैरन्यैश्च विविधैर्दुमैः। अप्राप्तानेव तान्तृक्षाञ्गरैः शतसहस्रग्नः। क्रोधादकृन्त चैकैकं तं च विष्याघ रावणिः।

31 After 31 8 , Ñ V2 B3 (m.) D4 ins.:

[ 553 ]

G. 6, 65. 34 B. 6, 86. 33 L. 6, 64. 34 स एव

यस्तु वासवनिर्जेता रावणस्यात्मसंभवः ।
स एष रथमःस्थाय हन्सन्तं जिघांसति ॥ ३२
तमप्रतिमसंस्थानैः शरैः शत्रुविदारणैः ।
जीवितान्तकरैघोंरैः सौमित्रे रावणि जहि ॥ ३३

इत्येवग्रुक्तस्तु तदा महात्मा विभीषणेनारिविभीषणेन । ददर्श तं पर्वतसंनिकाशं रथस्थितं भीमबलं दुरासदम् ॥ ३४

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिसप्ततितमः सगः ७३॥

1641\* आक्षेपोद्धृतसर्वाङ्गं भुकुटीकुटिलाननम्।

[ D4 -कृत-; G (ed.) -[उ]दत- (for -[उ]दत-). B3 भूकुटी-.]

— °) B1 राक्षसात्मजम्. Vs damaged from त्मज up to वासव in 32°. Ś Ñ V1.2 B1.4 D1.2.8.12.13 आचष्ट; B3 आचक्षे (sic); Ds ज्याचष्टे. — °) D13 राघवाय (for रूक्ष्मणाय).

32 V3 damaged up to बासव in 32° (cf. v.l. 31).
—°) Ñ V1 B3.4 D4.6.7.3-11 T2.3 G M य: स; V2 B1.3
D1-3.13 यो (D1 अ)सौ (for यस्तु). D13 -निर्धृतो (for -निर्जेता).—D5 om. 32°.—°) D7 G2 सूयो; D₃ एव (for एष).

33 °) Ś Ñ² V1.3 B².4 D8.12 -संस्थानं; V² B1.3 D1-4.13 M1.2 -कर्माणं (for -संस्थाने: ). — ) D1-3.13 शितै: (for शरै: ). Ś Ñ V1.3 B².4 D8.12 देह- (for शरू-). V² D1 G1 -निवहँणै:(V² °णः); B1 D²-4.13 -वि(D3 -नि)-नाशनै:; D7.9-11 T1 -निवा°; G² -निपूदनै:; G² -विमर्दनै: (for -विदारणै:). B3 निश्चितै: शत्रुस्दनै: . — B3 reads ° d in marg. V3 damaged for d. — d) Ś Ñ V1 B²-4 D8.12 G² जिह रावणि (by transp.). — For 33° d, V² B1 D1-4.13 subst.; while B3 ins. after 33:

1642\* सौमित्रे जीवितच्छिद्धिरिभवर्षं शरोत्तमैः।

[  $D_4$  सौमित्रे जिह दुर्बुद्धिम्;  $D_{13}$  सौमित्रे पदय जीवद्भिर् (sic) (for the prior half).  $B_3$  वर्षयाद्य;  $D_{2.4}$  °वर्षन् (for अभिवर्ष). ]

34 G (ed.) om. 34.—°) V1 B3 स (for तु). Ś Ñ V3 B2.4 D8.12 विभीषणेन (for तदा महात्मा).
—') Ś Ñ V B2.4 D8.12 रामानुजः सोरि-(Ś1 °जः शकः; Ś2 D8.12 °जः शत्रु-; V1.2 °जश्चापि) (for विभीषणेनारि-). D4 (marg.) [अ]प्रतिमप्रभावः (for [अ]रिविभीषणेन).
— ') Ñ1 V B1.2.4 D5.6 T2.3 G3 रथे; M3 रणे (for रथ-). T3-वलो (for न्वलं). Ñ V B1.2.4 D4.5 T1 G1.3 M नदंतं (for दुरासदम्). Ś B3 D1-3.8.12.13 G2 रथे (D18 °थ-) स्थितं भीमरवं (Ś2 D1 °वरं; B3 °तरं; D2 °रथं; G2 °बले) नदंतं.

Colophon.—Kāṇḍa name: Śī Vs om.; Ñ B D2.4.18 छंकाकांडे. —After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि.
—Sarga name: Ś Ñ² B² D8.12 बळ (D8 °ळ) विध्यंसनं; ѹ V8 B⁴ च(V3 त) रुविध्यंसनं; V1.2 B1.3 D1-4.13 इंद्ध- जिद्दश्यंनं (B³ °द्धपणं). —Sarga no. (figures, words or both): Śī ѹ V² B².4 D².4.8.12.18 om.; ڲ V1.2 65; Ѳ D1 67; B¹ 62; B³ D9 61; D³ 69; D⁵-7.10.11 T¹ G M³.5 86; T² 91; T³ 93; M¹.2 87; L (ed.) 64-—After colophon, D² concludes with राम; G M¹.2.5 with श्रीरामाय नमः.

एवमुक्त्वा तु सोमित्रिं जातहर्षो विभीषणः । धनुष्पाणिनमादाय त्वरमाणो जगाम सः ॥ १ अविदृरं ततो गत्वा प्रविश्य च महद्वनम् । दर्शयामास तत्कर्म लक्ष्मणाय विभीषणः ॥ २ नीलजीमृतसंकाशं न्यग्रोधं भीमदर्शनम् । तेजस्वी रावणभ्राता लक्ष्मणाय न्यवेद्यत् ॥ ३ इहोपहारं भृतानां बलवान्नावणात्मजः । उपहत्य ततः पश्चात्संग्राममभिवर्तते ॥ ४

अद्दयः सर्वभ्रतानां ततो भवति राक्षसः ।
निहन्ति समरे शत्रून्वंद्वाति च शरोत्तमैः ॥ ५
तमप्रविष्टं न्यग्रोधं विलनं रावणात्मजम् ।
विध्वंसय शरैस्तीक्ष्णैः सर्थं साश्वसार्थिम् ॥ ६
तथेत्युक्तवा महातेजाः सौमित्रिमित्रनन्दनः ।
वभ्वावास्थितस्तत्र चित्रं विस्फारयन्धनुः ॥ ७
स रथेनाप्रिवर्णेन वलवात्रावणात्मजः ।
इन्द्रजित्कवची खड्गी सध्वजः प्रत्यद्वयत ॥ ८

G, 6, 66, 8 B, 6, 87, 8 L, 6, 65, 8

#### 74

1 a) Ñ1 B4 स (for तु). V B1 D1-5.18 स एवसुक्त्वा.

-b) Ś Ñ V1.2 B1-3 D2-4.8.12.13 त्वरमाणो (D2 °णं);
B3 (sup. lin. also) वेपमानो; B4 स्थमणाय (sic); D6.7
T2.3 G1 जातकोधो; Ct as in text (for जातहणों). —B4
D3 om.(hapl.) 1°-2. —°) D4.7.9.11.12 धनुःपाणिनम्.
D4 आयांतं (for आदाय). Ś Ñ V B2 D8.12 उपाययो
धनुष्पा (Ñ2 V1 °नुःपा)णिर्; B1.3 D2 M1.2.5 धनुष्पाणि
समादाय (B1 °यांतं); D1.6 T Ct धनुष्पाणि (D1 °नुःपाणि
त (T3 °णिस्त )मादाय. % Cg: धनुष्पाणिनमिति नकारान्त-स्वमार्थम् .% — d) G2 त्वरितोध (for स्वरमाणो). K (ed.)
इ (for स:). Ś Ñ V1.2 B1-3 D1.2.4.8.12.13 स्थमणे
रावणानुजः; V3 स्थमणे राघवानुनं.

- 2 B4 D3 om. 2 (cf. v.l. 1). D4 reads 2<sup>d</sup> twice.—<sup>a</sup>) B1.3 D4(both times).9 अतिदूरं; G2 अविदूरे; G (ed.) अतिदूतं; Cr.m.k.t as in text (for अविदूरे).—After the first occurrence of 2<sup>d</sup>, D4 reads S<sup>bad</sup> and l. 1 of 1646\* along with 9<sup>ad</sup>, repeating S<sup>bad</sup> and l. 1 of 1646\* in their proper place.—<sup>b</sup>) S2 D8.12(with hiatus) आविद्य. S Ñ B2.3 D2.4.8.12.13 महद्वलं; B1 महावलं (for महद्वनम्).—<sup>a</sup>) D7.9-11 अदर्शयत. B3 रक्षो (for कमे).
- $3^{-\delta}$ )  $\circ$  Ds न्यप्रोधवरमाश्रितः  $\tilde{N}$  V B1.s.4 D1-4.12.13 न्यप्रोध( $\tilde{N}_2$  V2 Bs.4 D2.3 °धं)द्वारमास्थि( $D_{12}$  °श्रि)तः B2 न्यप्रोधं तनुमाश्रितं. —")  $\tilde{N}_2$  राक्षस- (for रावण-).
- 4 °)  $B_4$  इहापकारं.  $-\delta$ )  $B_5$  वानरान्वानरात्मजः (sic).  $-D_{12}$  repeats erroneously  $4^c-6^\delta$  after  $6^{a\delta}$ . -c)  $D_4$  उपाहरत्;  $D_5$  उपहत्स. &  $C_g$ : उपहारं बितम्। उपहत्स कृत्वा। ओदनपाकं पचतीतिवत्. &
- 5  $^{b}$ )  $\acute{S}$   $\acute{N}$  V B2.5( m. also ).4 D8.12 कामगेन स्थेन च (  $\~{N}$  V B3.4 हि ). —After  $5^{ab}$ , D3 ins. :
- 1643\* अजेयश्च महाकाय एतत्सत्यं त्रवीमि ते।

- $-^{\circ}$ ) B1 D1-4 च रणे (for समरे). Ñ1 शकं; V8 B2.2 शत्रुं. D12 निहंत्यतो यथा शत्रुं.  $-^{d}$ ) V2.2 निब्रह्माति; D4 अवध्यांश्च; D13 निब्रध्यंते; G2 ब्रह्मात्यपि (for ब्रह्माति च).  $\to$  D8.12 सुरोत्तमान् (for शरोत्तमै:).
- 6 a) Ś D1.8.12 Ts G2 M3 Cr.m.g अप्रतिष्ट-; D6 अप्रतिष्ठं; Ck.t as in text (for अप्रतिष्टं). D18 ततः प्रतिर्थ न्यमोधं. b) Ś Ñ V1.3 B D1.8.8.18.13 हुमं स्वं; V2 स्वितमं; D3 अमित्रं; D4 आयांतं (for बिलेतं). B3 राक्षसारमजं; D4 रावणानुजः (sic). b) Ñ V1 B2.4 D8.10 G1 दीसै:; D8 T1 द्यांत्रं; D11 दिन्थे: (for तीक्ष्णे:). b) Ś D8 चास्र; D12 चाध (for साध-).
- 7 ") B1 इति ह्युक्तो; D1.2 तथेत्युक्तो; D4 एवमुक्तो.

   b) D6 मित्रवर्धन:; D7 T2.3 G2.3 M1.2.6 वत्सल: (for °नन्दन:). S Ñ V B D1-4.8.12.13 सुमित्रानंदि (S V1 D1.2. 4.12 °द् )वर्धन:.—°) D2 [अ] इयथितस् (for [अ]वस्थितस्). B1.2 स बभूव (B2 °वा-) स्थितस्तत्र; D4 स च भूमिस्थितस्तत्र; D13 निरुध्याधिष्टितस्तत्र.— d) D2 चिरं (for चित्रं). B3 D13 समारोपितकार्मकः
- 8 °) G2 बलेन (for रथेन). B3 [आ कि- (for आंध्र-). V2 B1 D1-4 रथेनादित्यवर्णेन; D13 ततो रथेन दिन्थेन.—D4 reads 8<sup>6cd</sup> for the first time after the first occurrence of 2°, repeating them here.—<sup>6</sup>) D7 श्रातुरात्मज: (for रावणा°).—After 8<sup>66</sup>, T2 ins.:

1644\* बलिहस्तः स दुष्टात्मा क्रोधेन महतावृतः।
—G2 om. (hapl.) 8°-106.—°) Ś Ñ V B2-4
D7.8.12 T1 G1.3 M1-3 धन्ती (for खन्नी).—<sup>d</sup>) D6 T3.3
सधनुः (for सध्वजः).—After 8, Ś D3.8.13.13 ins.:

1645\* विभीषणवचः श्रुत्वा सौमित्रिपवनात्मजो।
भृशं जहृषतुस्तत्र दृष्ट्वा तं रिपुमाहवे।
अत्रान्तरे च हनुमान्वीरं छक्ष्मणमत्रवीत्।
रथस्थोऽयं तवारातिः पदस्थस्त्वं च छक्ष्मण।
नैतद्युक्तं समं युद्धं मम पृष्ठं त्वमारुह। [5]

G, 6, 66, 9 B, 6, 87, 9 L, 6, 65, 9 तम्रवाच महातेजाः पौलस्त्यमपराजितम् ।
समाह्वये त्वां समरे सम्यग्युद्धं प्रयच्छ मे ॥ ९
एवम्रक्तो महातेजा मनस्वी रावणात्मजः ।
अत्रवीत्परुपं वाक्यं तत्र दृष्ट्वा विभीषणम् ॥ १०
इह त्वं जातसंवृद्धः साक्षाद्धाता पितुर्मम ।
कथं दुद्धासि पुत्रस्य पितृच्यो मम राक्षस ॥ ११
न ज्ञातित्वं न सौहादं न जातिस्तव दुर्मते ।

इति श्रुत्वा वचस्तस्य तथा चके स लक्ष्मणः। महापर्वतसंकाशमरावणसमप्रभम्। समास्थाय महातेजा वटं कृत्वा स्वपृष्ठतः।

- [(1. 2) D12 क्रमं (for मृशं). D13 जहपैतुस्.—(1. 3) D3 om. च (subm.). D13 एतिसिन्नंतरे वीरो इनुमाँह्रक्ष्मणम-मनीत् (hypm.).—(1. 4) D13 पदातिस्त्वं नराधिप (for the post. half).—(1. 5) D13 समारुह (for स्वमारुह).—(1. 8) S2 om. (hapl.) from the post. half up to 10°. D13 तु (for स्व-).]
- 9 \$2 \$G2 om. 9 (cf. v.l. 8). D4 reads l. 1 of 1646\* and 9° within brackets after the first occurrence of 8<sup>bod</sup>, repeating only l. 1 of 1646\* within brackets here. —°) M1.2.5 त्वा. D2 संग्रामे (for समरे). D4 समरे त्वां समाह्यये. d) V2 B1 D2-4.13 सोम्य; D1 सोच (for सम्यग्). —For 9, \$1 Ñ V1.3 B2-4 D8.12 subst.; while V2 B1 D1-4.13 subst. l. 1 only for 9<sup>ab</sup>:

## 1646\* लक्ष्मणस्तमुवाचेदं रावणि युद्धदुर्मदम्। तिष्ठ राक्षस दुर्बुद्धे रणे युद्धं प्रयच्छ मे।

- [(1. 1) V B1 D1-4(both times).13 [अ]थ (for {इ]दं). \$1 D8.12 युद्धदुर्मदः; V2 B1 D1-3.13 रघुनंदनः; B2.3 °दुर्दमं; D4(first time) खछ दुर्मीतं and (second time) रावणारमञं (for युद्धदुर्मदम्).—(l. 2) B3.4 दंद्रयुद्धं (for रणे युद्धं).]
- 10 D4 G2 om. 10<sup>ab</sup>; Ś2 om. 10<sup>a</sup> (for Ś2 G2, cf. v.l. 8). a) B3 एवमुक्त्वा (sic). b) B1 D1-8.18 समरे (for मनस्वी). b) B1 D4 प्रमं (for परुष्). b) V2 B2 D1-3.13 इद्वा तत्र (by transp.). % Cr: तत्र द्वा विभीषणमिति पाठ:. % After 10, D2 ins.:
- 1647\* छलाद्वापि बलाद्वापि यत्कुर्याद्रघुनन्दनः। तत्सर्वमुपपथेत न्याच्यमसासु दुर्मते। जा बाल्याच मया पित्रा राक्षसैर्वापि विप्रियम्। किं कृतं कठ यच्छिदे प्रहरस्यात्मजे मयि। न जातिधर्मो न कुलं न भ्रातृत्वं न बन्धुता। [5] रक्षितं नैव श्रूरत्वं क्कीवत्वं प्रकटीकृतम्।
  - 11 ") D7 जात:; T2 ज्ञाति-; T8 जाति-; Cm.g.k.t

प्रमाणं न च सोद्यं न धर्मो धर्मदूषण ॥ १२ शोच्यस्त्वमसि दुर्बुद्धे निन्दनीयश्च साधुभिः। यस्त्वं स्वजनमृत्सृज्य परमृत्यत्वमागतः॥ १३ नैतच्छिथिलया बुद्धचा त्वं वेत्सि महदन्तरम्। क च स्वजनसंवासः क च नीचपराश्रयः॥ १४ गुणवान्वा परजनः स्वजनो निर्गुणोऽपि वा। निर्गुणः स्वजनः श्रेयान्यः परः पर एव सः॥ १५

- as in text (for जात-).  $G_2$  -संबद्ध:; G(ed.) -मृद्योति.

   b B1 श्राता साक्षात् (by transp.). b B1 द्रश्यति.

  Ś Ñ V B2-4 D1.8.12.13 पुत्राय (for पुत्रस्य). M1.2 क्ष्यं हंता स्वपुत्रं त्वं. अ Cm: जातसंमृद्धस्तत्रेवोत्पन्नस्तत्रेव मृद्धि प्राप्त इत्यर्थ:। पुत्रस्य पुत्राय।; so also  $C_{g.k.t.}$  अ b D2 रक्षस:; D13 T3 राक्षस:. B1 पितृब्य वधमाहवे; B3 पितृब्य: सन्निशाचर; D4 विदुषो मम रंजयं (sic).
- 12 ") Ms तद् (for first न). D10.12 Ct जातित्वं; Cg as in text (for ज्ञातित्वं). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1.8.12.13 सायुज्यं; Vs B1 आनृत्वं; Ds चात्रत्वं; D4 साप्त्यं (for सोहादं). D2 न सामर्थ्यं न सायुज्यं. b) Ñ1 बलोपि; B4 निवासस्; D4 न च भीस् (for न जातिस्). b) Vs न मणिं (sic) (for प्रमाणं). D13 नैव (for न च). Ś Ñ V B2-4 D5.6.8-12 T3 G3 M3 Ct सोद्यं; B1 D1-4.7.13 सोहादं (for सोद्यं). b) Ś Ñ V1.3 B2-4 D5.8.12 T1 M2 धर्मदूषक.
- 13 °) D13 भौमस् (sic); T1 मोच्यस् (for ज्ञोच्यस्). D4 सेच्यस्त्वं नासि दुर्बुद्धे. ) Ñ2 [S]सि (for च). V3 damaged from सा up to न in 13°. °) Ś D8.13 जातिं सम्-; Ñ V1 B2.4 ज्ञातीन्सम्- (for स्वजनम्). °) Ś1 D8.12 आस्थित:; Ñ B4 आश्रित: (for आगत:). V2 B1 D1-4.13 परेषां भृत्यतां गत:; G1 परभृत्यं गतो हासि.
- $14^{-\delta}$ )  $D_4$  सुमहत्तरं (for महदन्तरम्).—°)  $D_4$  क ते.  $V_3$  -संवादः;  $G_2$   $M_{1,2}$  -संसेवा;  $C_1$  as in text (for -संवासः).—")  $D_4$  ते (for च).  $D_4$   $G_2$  नीचः;  $C_1$  as in text (for नीच-).  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$  -समाश्रयः;  $B_2$  -व्यपाश्रयः.
- 15 a) D<sub>13</sub> चेत् (for ai). M<sub>5</sub> परजने. D<sub>4</sub> गुणवान्त्व-परो लोक:. — b) Ś V<sub>1.3</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1.2.8.12.13</sub> ai( V<sub>3</sub> ai) पि (B<sub>1</sub> ° 2) निर्गुण:; Ñ D<sub>3.4</sub> [S] पि च निर्गुण: (for निर्गुणो-ऽपि ai). अ V<sub>8</sub> missing from 15° up to 6.76.9. — c) Ś<sub>2</sub> श्रेयो; B<sub>4</sub> श्लाच्यो (for श्रेयान्). D<sub>4</sub> स्वजनः श्रेयसां निर्यं (sic). — d) D<sub>7</sub> reads in m. पर:. D<sub>9</sub> जन एव. D<sub>4</sub> च (for स:). — After 15, D<sub>5-7.9-11</sub> S ins.:
- 1648\* यः स्वपक्षं परित्यज्य परपक्षं निषेवते । स स्वपक्षे क्षयं प्राप्ते पश्चातेरेव इन्यते ।

निरनुक्रोशता चेयं यादशी ते निशाचर । स्वजनेन त्वया शक्यं परुषं रावणानुज ॥ १६ इत्युक्तो आतुपुत्रेण प्रत्युवाच विभीषणः । अजानित्रव मच्छीलं किं राक्षस विकत्थसे ॥ १७

[(1. 2) G1.2 स्वपक्षे च(G2 तु). G2 क्ष्ये (for क्ष्यं). D6.7.9-11 M1.2 याते (for प्राप्ते). D11 G2 तेनैव (for तैरेव).]
—Then D7 G2.8 M1.2 cont.:

1649\* तसाच्छ्रणुष्व दुर्बुहे राश्चसानां कुलाधम।
त्वां गृद्ध बन्धुरूपेण रामो बुद्धिमतां वरः।
ज्ञात्वोपायं त्वया पूर्वं जेतुमस्मान्स राघवः।
जित्वास्मान्युधि शक्तश्चेत्पश्चात्त्वां च विषय्वति।
वानुस्त्वमसि रामस्य रावणस्यानुजोऽसि यत्। [5]

[ (1. 3) M1.2 प्रवर्गते (for स राघव:).—([1. 4) M1.2 श्वयं (for शक्तर्).—(1. 5) G2 हि (for sिस).]

16 D4 om. 16<sup>ab</sup>. — ) D13 निरमुक्ता गता चेयं (sic). — ) D6 ईस्ट्री (for यास्ट्री). — V2 om. 16<sup>ad</sup>. — ) Ś Ñ V1 B D1-4.8.12.13 स्वजने न. B3 तु या (for स्वया). Ñ1 B1.3 D2-4 शक्या (for शक्यं). — ) D10.11 पीरुषं (for परुषं). Ś Ñ V1 B D1.8.4.8.12.13 प्रतिष्ठा वा (Ś D8.12 न) सुखानि च(Ñ2 B1.3 D4 वा; B2 वे); D2 प्रतिष्ठा प्राप्तुमंजसा. — After 16, Ś Ñ V1 B2.4 D8.12 ins.; while B3 D13 ins. before 1. 5 of 1651\*:

1650\* नूनं निर्वासितो छङ्कां पश्यक्षेव विशिर्यसे। कामयन्युरुषः कान्तां श्रूरस्याङ्कगतामिव।

[(l. 1)  $\tilde{N}_2$  V1 Bs.4 निर्वासितां(B4 °ता); D13 वालिमुते (for निर्वासितो). B4 लंका. B3 पश्यन्निव; B4 यद्धें च (for पश्यन्नेव). Ś Ds.12 दिदृक्षिसि विशीर्थ तां; D13 पश्यंतीनां न पश्यसि (sic) (for the post. half). —(l. 2) Ś Ds.12 कामयेत;  $\tilde{N}_2$  B4 कामीव (for कामयन्).  $\tilde{N}_1$  V1 D13 कामी कापुरुष:. D13 साध्वीम् (for शूरुख).]

Then  $\tilde{S}$   $\tilde{N}$  V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> ( $\tilde{N}_1$  V<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> only I. 5) D<sub>8.12</sub> cont.; while V<sub>2</sub>(after 16<sup>ab</sup> owing to om.) B<sub>1.8</sub> D<sub>1-4.13</sub> ins. after 16:

1651\* यदि स्वं परुषाण्युक्तः पित्रा मम निशाचर।
गौरवात्त्रणयाद्वापि तथैव परिसान्तिवतः।
यथैव प्रणयाद्वापि गुरुर्षदिति विप्रियम्।
तथैव स पुनर्मूढ छाजयत्यविचारयन्।
कुद्धेनेन्द्रजिता वाक्यं परुषं रावणानुजः। [5]

[(1. 1) Ś Ds.12 तु रुपा त्यवत: (for परुपाण्युक्त:). D4 मम पित्रा (by transp.).—(1. 2) Ś Ds.12 प्रश्रयाद (for प्रणयाद).—D12 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. 3.—(1. 3) V2 तथैव (for राक्षसेन्द्रसुतासाधो पारुष्यं त्यज गौरवात् । कुले यद्यप्यहं जातो रक्षसां क्रूरकर्मणाम् । गुणोऽयं प्रथमो नृणां तन्मे शीलमराक्षसम् ॥ १८ न रमे दारुणेनाहं न चाधर्मेण वै रमे । आत्रा विषमशीलेन कथं आता निरस्यते ॥ १९

G. 6. 66, 25 B. 6. 87, 20 L. 6. 65, 24

यथैन). —(1. 4) S Ds.12 तथै(S1 °दें)न च पुनस्नं(Ds °स्ते) स; Ds तथैन च स पुनस्त्वां (for the prior half). Ds लाडबति; Ds लाडनीयों (for °यति). —After 1. 4, Bs Ds ins.:

1651(A)\* गुणवानिमन्ननाशार्थममित्रमुपचीयते। शालिस्तम्बसमीपस्थं इयामान्नमिव तं त्याजेत्।

[ (l.  $\tau$ ) G (ed.) गुणवन्, Bs मित्रनाशाय (with hiatus). D1s गुणवान्मित्रनाशेष्ठं न मित्रं परिधीयते. —(l. z) D1s शालवृक्ष-समीपस्थो धर्ममेव तु संस्यज्ञेत्.

--(1.5) Ña Vi Ba Da रावणात्मज: (sic) (for °तुज:).]

17 °) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 उक्त: पितृब्य: पुत्रेण (D13 परुपं). — °) D1 (with hiatus) इत्युवाच. — °) D13 अपि (for इव). D1 तच्छीलं; D2 सच्छीलं. — व) D7.9 विगर्दसे (for विकत्थसे). Ś Ñ V1.2 B D1-4. ९.12.13 कि त्वसेवं (D4 किमेवं त्वं) विविधि मां.

18 °) V2 B1 D1-4.13 [अ]नार्थ (for [अ]सायो). Ś Ñ V1 B2-4 D8.12 राक्षसाधिपतेः पुत्र. — ) Т2 पौरुषं. Ś Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 प( V2 पौ)रुषं त्यक्त (Bs.4 °ज) गौरवं; D4 परितस्त्यक्तगौरव. —After 18°, Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 ins.:

1652\* अयुक्तरूपं वचनं पाँलस्यकुलपासन। अधर्मेण हृतज्ञानो न स्वं वेस्सि गुणागुणम्।

[(1.1) D13 -रूप- (for -रूपं). Ñ1 V2 D13 -कुलपांसुल. —(1.2) Ñ1 कृतज्ञानो; V1 B4 D1 हन°; D4 [अ] द्भुत° (for इत°). \$ D3.8.12 नेस्सि त्वं (by transp.). \$ B1 D3.8.12.13 गुणागुणान्; D4 च सहुणान् (for गुणागुणान्).]

—°) D1s यथा (for यदि). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-3.8.12.13 जातोई (by transp.); B1 D4 जातोस्म (for [अ]ई जातो). — °) B3 (sup. lin. also as in text) D1 पाप-; D4 युद्ध- (for फूर-). B4 राश्चसानां दुरात्मनां. —D1 om. (hapl.?) 18°-19°. — °) Ś Ñ V1.2 B D2-8.10-18 T2.3 य: (for ऽयं). Ś D8.12 स्त्रीणां (sic) (for नूणां). G2 गुणवस्त्रथितं नूणां.

19 D1 om. 19° (cf. v.l. 18). — ) Ś D8.12 संत्यक्तो; Ñ1 न नाम; B2.4 D13 न च मे (for न रमे). B1 D4 न रामो दारुणो नाहं. — ) Ś Ñ V1 B2.4 D8.12 राज्ञा वै(Ñ V1 B2.4 ° ज्येन) क्रूरकर्मणा; V2 B1.2 D2-4.13 न रस्ये (V2 राज्येन; B1 न योक्ष्ये; B3 रक्षसा; D2 जराज्ये; D3 न रमे) पापकर्मणा. — ) B1 स्नाता. Ś D2.8.12.13 विषय-; D2 विश्रिय-

-G. 6, 66, 26 B. 6, 87, 23 L. 6, 65, 25

परस्वानां च हरणं परदाराभिमर्शनम् ।
सहदामितशङ्का च त्रयो दोषाः क्षयावहाः ॥ २०
महर्षीणां वधो घोरः सर्वदेवैश्व विग्रहः ।
अभिमानश्च कोपश्च वैरित्वं प्रतिकूलता ॥ २१
एते दोषा मम भ्रातुर्जीवितैश्वर्यनाशनाः ।
गुणान्प्रच्छादयामासुः पर्वतानिव तोयदाः ॥ २२

(for विषमः). D2.11 Ct -शिलोपि.—") D1-3.13 T2.3 विवास्यते; D4 विधास्यति; Ck.t as in text (for निरस्यते). S Ñ V1.2 B2-4 D8.13 G (ed.) कथं (G [ed.]न च) रंस्ये (B4 वान्यः) दुरात्मना; B1 कथं आत्रा विधास्यते. % Ct: 'आत्रा विषमशीलेन' इति पाठे दारुणकर्मा धर्मारति-रहम्। अन्यथा विषमशीलेन रावणाद्विलक्षणशीलेन आत्रा कथं आता रावणो निरस्यत इत्यर्थं च तीर्थं आह. कि —After 19, D2 ins.:

1653\* परोऽपि हि भवेद्धन्धुर्बन्धुरप्यहितः परः। अहितो देहजो ब्याधिहितमारण्यमीषधम्।

While D5-7.9-11 S ins. :

1654\* धर्मात्प्रच्युतद्यीलं हि पुरुषं पापनिश्चयम्। त्यक्त्वा सुखमवामोति हस्तादाद्यीविषं यथा। परस्वहरणे युक्तं परदाराभिमर्शनम्। त्याज्यमाहुर्दुराचारं वेदम प्रज्वलितं यथा।

[(1. 1) Ts कर्मात् (for धर्मात्).—(1. 3) D6 T2.3 Ms हिंसापरस्वहरणं(Ms °णे) (for the prior half). D9-11 G1.2 M1.2 -मर्शकं.—D5 om. (hapl.) 1. 4-20 .—(1. 4) M1.2 परिस्रजेद् (for त्याज्यमाहुर्). D9-11 दुरात्मानं (for °चारं). D6 तथा (for यथा).]

20 Ds om. 20<sup>ab</sup> (cf. v.l. 19). — a) Da प्रस्तीणां (for °स्वानां). Ś Ñ V1 B2.4 D8.12 हरणं च परस्वानां; B2 परस्वहरणं चेव. — b) D2.6.7.8.10-12 - [अ] भिमर्षणं; G2 °भिमर्दनं. — cd) V2 B1 सुकृताद् (for सुहदाम्). Ñ2 V1.2 B1.2 D1 अभि-; B4 D2.13 अपि; D9 अरि- (for अति-). D2 संकोपस (for -शङ्का च). D4 सुहदो घषणं यश्च (for c). D4 om. from पा: up to first म in 22°. Ś D8.12 सुहनि-वासनं चेव श्रियो देख्या: श्रयावहं.

22 D4 om. up to first # (cf. v.l. 20). - ") V2

दोषेरेतैः परित्यक्तो मया श्राता पिता तव। नेयमस्ति पुरी लङ्का न च त्वं न च ते पिता॥ २३ अतिमानी च बालश्च दुर्विनीतश्च राक्षस। बद्धस्त्वं कालपाञ्चेन ब्रहि मां यद्यदिच्छिसि॥ २४ अद्य ते व्यसनं प्राप्तं किमिह त्वं तु वक्ष्यसि। प्रवेष्टुं न त्वया शक्यो न्यग्रोधो राक्षसाधम॥ २५

B1 D1-3.13 एते(D1 °िस) देखिए. Ś Ñ V1 B2-4 D8.12 त्व पितुर्; D1.13 मम आता (for सम आतुर्). — 6) Ś Ñ B1.1 (sup. lin. also).4 D6.8.12 -नाशका:; V2 B1 D1-4.18 -नाशने: (for -नाशना:). — Ś D8.12 om. 22° - 0 ° ) Ñ V2 B2-4 L (ed.) प्र(L[ed.]प्रा)च्छाद्यंस्त(Ñ1 °त्व)स् (for °यामासु:). — 6) B3 नीरदा: (for तोयदा:). — For 22° - 6, B1 D1-4.13 subst.; while V2 ins. after 22:

1655\* गुणाः प्रच्छादिताः सर्वे पर्वतास्तोयदैश्व।

[ D4 इव तोयदै: (by transp.); D13 श्रापदैरिव (for तोयदैरिव).]

23 °) Ś V² B1.8 D2.3.8.12.13 एतेदोंषे: (by transp.); Ñ V1 B2.4 D1.4 एभिदोंषे: . G1 परिवृत: (for ल्यक्तो).—°) B1 D1 मम श्राता; G1 परिवक्त: (for मया श्राता).—°) Ś D8.12 न च में स्व-; B3 नैवास्तीयं; D4 नैव-मस्ति; G2 येनमस्ति (meta.) (for नेवमस्ति).—°) Ñ V1.1 B1.3.4 D1-4 नैव (for first न च). D13 राश्रसा: (for ते पिता).

24 ") Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D2-4.8.12 अभिमानी। D1 अस्ति मानी; D16.11 अतिमानश्. Ś1 V2 D1-8.18 च(Ś1 [इ]ह) इसश्; Ś2 D8.12 हानुसश्; B1 च दुष्टश्; B3 च एएश्; D4 च नामश् (for च बालश्).— ) Ś Ñ1 B D1.3.4-6.8.9.12.13 राक्षसः .— ") D4 तत् (for लं). V2 B1 D1-3.13 L (ed.) त्वं कालपाशैर्व (L [ed.] श्वव) द्वश्व.— ") B1.3 M1.2 त्वं; D1 मा (for मां). D1 यदिच्छित (subm.); D4 (with hiatus) यदि इच्छित. Ś1 यदि खं मृहि जीविस; Ś2 D8.12 मृहि त्वं यदि जीविस; Ñ V1 B2.4 मृहि यद्यदिहेच्छित.

25 B<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> T<sub>2,3</sub> om. 25<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>1,3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.8,12</sub> अनिष्ट; Ñ<sub>2</sub> D<sub>9-11</sub> अधेह; D<sub>13</sub> अनिष्ट; M<sub>1,2</sub> अधेव (for अस ते). Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>4</sub> M<sub>1,2</sub> प्राप्त: —<sup>b</sup>) Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>4.8,12</sub> एवं त्वं न; Ñ<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>13</sub> हुदं (Ñ<sub>2</sub> °a) त्वं न; B<sub>4</sub> मिध्या त्वं न; G<sub>1.5</sub> M<sub>5</sub> अहं त्वं तु (M<sub>5</sub> न); G<sub>2</sub> मां त्वं च न; M<sub>1,2</sub> हुह त्वं हि; M<sub>3</sub> मां त्वमिह (for हृह त्वं तु). D<sub>13</sub> रक्षि; T<sub>1</sub> वक्ष्यसे (for वक्ष्यासे). B<sub>2</sub> D<sub>10,11</sub> यन्मां परुषमुक्तवान्.—After 25<sup>ab</sup>, Ś Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.8,13,15</sub> ins.;

<sup>1656\*</sup> गृद्धतामुखमो वाक्येर्न हि शक्तोऽभिधास्यति।

धर्षियत्वा तु काकुत्स्थौ न शक्यं जीवितुं त्वया । युध्यस्य नरदेवेन लक्ष्मणेन रणे सह । इतस्त्वं देवताकार्यं करिष्यसि यमक्षये ॥ २६

निदर्शयस्वात्मवलं समुद्यतं कुरुष्व सर्वायुधसायकव्ययम् । न लक्ष्मणस्थैत्य हि वाणगोत्त्रमं त्वमद्य जीवन्सवलो गमिष्यसि ॥ २७

G. 6. 66. 33 B. 6. 87. 30

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

27 °) Ñ V1 B2.4 विद्शियस्व; V2 B1 D1-3.12 वि(V2 D1 ति)द्शिय त्वं; D9-11 तिद्शियत्वा. V2 B1 D1-3.13 स्वबलं; D4 चात्मानं (unmetric) (for [आ]त्मबलं). Ś B2.4 D1-3.8,12.13 समुद्यत:.—°) Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.12 सायकक्षयं; V2 B1 D1-3.13 साधनत्वयं.—°) B1 [आ] च च; B4 [अ] च हि; D5 T1 [ह] स्थिन-; M1.2 [ए]व हि (for [ए]स्य हि). Ś D8.12 न लक्ष्मणस्यातिशितैः शरेः क्षतस.—ं) B1 त्वं प्राप्य (for त्वमद्य). Ś D8.12 सगणो; D5 T3 स्वबलो; T2 सबलं (for सबलो). B2 [ऽ] भियास्यसि.

Colophon.—Kāṇḍa name: Ñ1 B D2.4.13 लंकाकांडे.
—After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि.—Sarga name: Ś V1.2 B2.4 D8.12 इन्द्रजिद्धिभीषणसंवादः (Ś B4 D8.12 °णवाक्यं); Ñ1 D4 विभीषणेन्द्रजिल्संवादः; Ñ2 विभीषणसंवादः; B1 D1.13 इन्द्रजिद्धणं; B2 इन्द्रजिद्धभे विभीषणवाक्यं; D2 इन्द्रजिद्धणं; D3 इन्द्रजिद्धिगर्दणः.—Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1.2 66; Ñ2 D1 68; B1 D2 63; B3 62; D3 70; D5-7.10.11 T1 G M3.5 87; T2 92; T2 94; M1.2 88; L (ed.) 65.—After colophon, D2 concludes with राम; G2.3 M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

<sup>[</sup> Ś  $D_{8.12}$  उदये;  $B_{8}$  (m. also) उत्तरो;  $D_{4.18}$  उदयो (for उद्यमो). Ś  $V_{1.2}$   $D_{8.12}$  नानयं;  $\tilde{N}_{1}$   $D_{4.18}$  नानयं (for नानये). Ś  $\tilde{N}_{1}$   $D_{8.12}$  हास्तो.  $\tilde{N}_{2}$   $B_{4}$  निधास्यित;  $B_{3}$  [S]भियास्यिस;  $D_{4}$  निधास्यित (for Sभिधास्यित ).]

<sup>—°)</sup> Ś Ñ V1 B4 D4.8-12 शक्यं (for शक्यो). — d) Ś Ñ V1 B4 D4.8-12 न्यप्रोधं (for न्यप्रोधो). V2 B1 D1-3.13 [S]यं निशाचर (for राक्षसाधम).

<sup>26</sup> a) Ś Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2,4</sub> D<sub>1-4,6-8,16-13</sub> M<sub>3</sub> च (for तु). Ś Ñ V<sub>1,2</sub> B D<sub>1-4,8-13</sub> काकुरस्थं.—<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> विशितुं; D<sub>2</sub> विसितुं; D<sub>4,11</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> जीवितं (for जीवितुं).—<sup>c</sup>) B<sub>4</sub> युध्यतां. Ś D<sub>8,12</sub> नरवीरेण; D<sub>1</sub> वेदेन (meta.) (for वेदेन).—<sup>d</sup>) D<sub>4</sub> बलें: (for रणे).—<sup>e</sup>) G<sub>2</sub> अतस्त्वं. Ś D<sub>8,12</sub> कालुपाशेन (D<sub>12</sub> धर्मेण) (for देवताकार्यं).—f) D<sub>10,11</sub> G<sub>2</sub> यमक्षयं. Ś D<sub>8,12</sub> गिमध्यिस यमक्षयं.—For 26<sup>e</sup>, Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>1,2,4</sub> D<sub>1-4</sub> T<sub>2,3</sub> subst.; while Ś B<sub>3</sub> D<sub>8,12,13</sub> ins. after 26<sup>ed</sup>:

<sup>1657\*</sup> न त्वं प्रवेद्यसे लङ्कां कुतो न्यग्रोधमय वै।

<sup>[</sup> B1 D1-3 T2.3 च; D13 om. (subm.) (for स्वं). \$ D8.12 एव च; B1 D2.3 अब हि; D1.13 एव हि (for अब वें). ]

1969

G. 6. 6y. I B. 6. 88. I L. 6. 66. I विभीषणवचः श्रुत्वा रात्राणिः क्रोधमूर्छितः । अन्नवीत्परुषं वाक्यं वेगेनाभ्युत्पपात ह ॥ १ उद्यतायुधनिस्त्रिशो रथे तु समलंकृते । कालाश्वयुक्ते महति स्थितः कालान्तकोपमः ॥ २ महाप्रमाणमुद्यम्य विपुलं वेगवदृद्धम् । धनुर्भीमं परामृक्य शरांश्वामित्रनाशनान् ॥ ३

### 75

V3 missing for Sarga 75 (cf. v.l. 6.74.15).

1 ") G1 \*\*\* σ- (damaged) (for विभीषण-).
—") D4 om. वाक्यं. —After 1°, D2 ins.:

प्रागेव विश्वविजयी न निषिद्धः पिता सम ।
धनुष्यं हाररलानि भुवनेभ्योषितान्यपि (sic)।
तदा त्वमपि रलानां भागभागभवः स्वयम्।
निहतं वालिनं दृष्ट्वा सुत्रीवमियेचितम्। [5]
त्वयेतद्वाज्यलुट्धेन दुरात्मन्समनुष्टितम्।
इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं.

-4)  $B_8$   $D_{6.7.9-11}$  क्रोधेन (for वेगेन). %  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2.3}$  (marg. also).4  $D_{1-4.8.12.13}$  [अ]भि ( $D_2$  [अ]णि)ससार;  $B_3$  [अ]भिचचाल (for [अ]भ्युत्पपात). %  $\tilde{N}$   $V_2$   $B_4$   $D_{1-4.7-13}$  च (for  $\xi$ ).  $B_1$  वेगेनाभिसमाचरन.

2 \$1 om. 2-4<sup>6</sup>. — a) B4 तत्तथा (for उद्यत-). \$2 Ñ2 B2 D4.5,8,12 T1 G2.3 -निसिंशे. — b) \$2 Ñ V1.2 B2 D4.8,12 वै; B1.3 T2.3 च; D1.2,6,7,9-11 G M3,5 Cg सु-; D3 [5]स्न- (for तु). B4 D13 रथे वै (D13 सु-) समलंकृतः. & Ck: उद्यतायुधो निसिंशो निर्शेणश्च तथा।; Ct cites Ck and adds उद्यतान्यायुधानि निस्तिशक्च येन स:। गोवलीवर्द्- व्ह्म्प्योग इत्यन्ये. & — c) G2 कृष्ण- (for काल-). — d) D1 कालांतक्यमोपम:

3 \$1 om. 3 (cf. v.l. 2). — \$\text{\*} \$\frac{1}{2}\$ V1 D2.8.12 महाप्रांसं स(D2 °परिघ) मुद्यस्य. — \$\text{\*} \$\text{D1}\$ वेगवान् (for
वेगवद्). G2 transp. विपुछं and वेगवद्. B1 धनु:.
—G1 damaged for 3°. — \$\text{\*} \$\text{B1}\$ B1 ६६ (for धनुर्). \$\frac{1}{2}\$ N
V1.2 B D1-4.8-13 M1.2 भी मबलो (D1.2 °छं) भी मं (for
भी में परामृद्य ). — \$\text{\*} \$\text{D6}\$ T2.3 M3 Cg -शात(D6 ° \text{H})नान्; D7 G1.2 M6 -कर्शनान् (for -नाशनान्). \$\frac{1}{2}\$ N
V1.2 B D1-4.8.12.13 M1.2 [आ] शीविषोपमान् (for
[आ] मित्रनाशनान्). \$\text{\*} \$\text{Cg:} आमेत्रान् शतृन् शातयन्ति
खण्डयन्तीत्यमित्रशातनान्. \$\text{\*} —After 3, \$\frac{1}{2}\$ N
V1.2 B2-4
D4.8.12 ins.:

उवाचैनं समारब्धः सौमित्रिं सविभीषणम्। तांश्र वानरशार्दूलान्पश्यध्वं मे पराक्रमम् ॥ ४ अद्य मत्कार्म्रकोत्सृष्टं शरवर्षं दुरासदम्। मुक्तं वर्षमिवाकाशे वारियप्यथ संयुगे ॥ ५ अद्य वो मामका बाणा महाकार्म्यकिनिःसृताः। विधमिष्यन्ति गात्राणि त्लराशिमिवानलः॥ ६

1659\* स संप्रेक्ष्य महाबाहुर्नीलाञ्जनचयोपमः। रथस्थोऽलंकृतः श्रीमात्रावणस्यात्मजो बली।

[ (l. 1) \$2 महाथन्त्री ( for महावाहुर्). —(l. 2) Bs ल्क्से ( for ऽतंकृत: ). D4 रणस्थानं वृतं ( for रथस्थोऽलंकृत: ).]; while D5-7.9-11 S ins.:

1660\* तं ददर्श महेष्वासो स्थस्थः समलंकृतः। अलंकृतममित्रहो राघवस्यानुजं बली। हन्मरपृष्ठमासीनसुद्यस्थरविप्रभम्।

[(l. 1) G3 M1.2 महातेजा (for महेष्वासो). T2.3 M3 रथे सु- (for रथस्थ:). D9 G2 M5 रथे सुसमलंकृते (for the post. half).—(l. 2) M3 अमित्रझं. G3 M3 रावणस्य (for राघवस्य). D6.7.9-11 T2.3 रावणस्यारमजो बली (for the post. half).—(l. 3) D5.9-11 आरूढम् (for आसीनम्).]

4 \$1 om. 4° (cf. v.l. 2). —°) \$2 V2 D2.8.12 चेंद् संरह्भ: (V2 °कुद्ध:); Ñ V1 B2-4 D4 प्रमकुद्ध:; B1 D1.3.7.10.11.13 M5 [इ]दं (D7.10.11 M5 [ए]नं) मुसंरूभः (D7 °ह्भं); T2.8 [इ]दं समारहभं; G2 [ए]नं समारम्भः G3 चैनं संरहभं (for [ए]नं समारहभः). —°) \$ D8.12 दं (D8 हो)हो; B2 अद्य; D13 राक्षि-(sic) (for तांश्र). \$ D8.12 -शार्दूला:; G (ed.) -मुख्यांश्च (for -शार्दूलान्). —G1 damaged from मम् in dup to मुं in 5°. —d) Ñ V1 B2-4 D4 वीक्ष्यस्वं (for प्रथस्वं). B1 D2.13 मत्- (for मे). \$ D8.12 मम विक्रमं; G3 मे प्राक्रमान् (for मे प्राक्रमम्).

5 G1 damaged up to मुं in 5" (cf. v.l. 4).
—") G(ed.) में (for मत्-). —") V2 D1 दुरासहं।
B1 D2.3.13 सुदु:सहं (for दुरासदम्). —") B1.3
D4.10.11.13 T1 G1 M3 Ct मुक्त-. —") S Ñ V1.3
B2-4 D1-5.7.8.10-13 T2.3 G2 M6 धारचिंद्यथ (D6 °ति);
D9 T1 G1 वारचिंद्यति. S D8.12 संगरे; D6 T1 को युषि (for संयुगे). —After 5, B1 reads 8° "; while G (ed.) reads 8.

6 °)  $\tilde{N}_1$   $B_{2-4}$  [ए]व (for बो). $-\delta$ )  $\tilde{N}_1$   $D_4$  हट- (for महा-).  $\hat{S}$   $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2-4}$   $D_{8.12}$  मत्का ( $B_{2.3}$  महत्का [hypm.]) र्मुकविनि:सृता:. $-\circ$ )  $\hat{S}$   $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$  B  $D_{1.3.8,12.13}$  गात्राणि विधमिन्यंति;  $D_2$  गात्राणि

[560]

तीक्ष्णसायकानिर्भिनाञ्ग्रलग्रस्वृष्टितोमरैः।
अद्य वो गमयिष्यामि सर्वानेत्र यमक्ष्यम्।। ७
क्षिपतः ग्ररवर्षाणि क्षिप्रहस्तस्य मे युधि।
जीम्त्रस्येव नदतः कः स्थास्यति ममाप्रतः॥ ८
तच्छुत्वा राक्षसेन्द्रस्य गर्जितं लक्ष्मणस्तदा।
अभीतवदनः कुद्धो रावणि वाक्यमत्रवीत्।। ९

विवधिष्यंति; D4 त्वहेहं बातयिष्यंति. —D5 om. 6<sup>d</sup> - 8<sup>d</sup>. —

—d) G (ed.) तृण- (for तूल-). D2 [अ]निल: (for [अ]नलः).

7 Ds om. 7 (cf. v.l. 6).— ) Ds T1.2 G Cg - शक्तपष्टि- (for - शक्तपृष्टि- ). Dr - पिट्टिशे:; Ds-11 - सायके:; G1.2 - पट्टशे: (for - तोमरें:). S Ñ1(m. also) V2 B1 D1-3.8.12.13 भिंडि(B1 D2 °दि)पालासिपट्टिशे:; Ñ V1 B2-4 Ds शित(Ñ1 शिला; B2\*\*) ग्रूलासिपट्टिशे:. & Cg: तीश्णसायकेति लुप्तविभक्तिकं पदम् । तीश्णसायकेतित्यर्थ:। ग्रूल- शक्तपृष्टितोमरें:, इत्यत्र शक्तिपृष्टितोमरें रित्यर्थ:। सन्धिरार्ष: & —°) Ds [ए]व (for वो). S Ds.12 अधैव वो नियव्यामि.

8 Ds om. 8° (cf. v.l. 6). G (ed.) reads 8 after 5.—°) Ñ V1.2 B2-4 D4.7.9-11 G1.2 M1.2 सृज (G1 °जं) न्तः; Cm.g as in text (for क्षिपतः). Ś Ñ1 V2 B D1-4. 8.12.13 -जालानि (for न्वर्षाण).— b) Ś D8.12 तीक्ष्ण- (for क्षिप्त-). B1 न्हस्तक्ष (for न्हस्तस्य). Ś Ñ V1.2 B D1-5.8-13 T2.3 संयुगे; G1 वे युधि (for मे युधि).—B1 reads 8°d after 5.—°) D1 निनदः (for नद्तः).—After 8, D5-7.9-11 S ins.:

1661\* रात्रियुद्धे मया पूर्व शकाशनिसमेः शरैः। शायितो स्थो मया भूमौ विसंज्ञौ सपुरःसरौ। स्मृतिर्न तेऽस्ति वा मन्ये व्यक्तं वा यमसादनम्। धाशीविषमिव कुद्धं यनमां योद्धं व्यवस्थितः।

[(1.1) Ds.7.9-11 तदा (for मया). D7.9-11 G1 M1-3 वज (for शक ). % Cg: रात्रीति। आग्रहातिशयेन मयेति दिहिति:. % —(1.2) D7.10.11 M1.2 तौ; G1.3 M5 सा; G2 स्वो (for स्थो). D6 G1 तदा; G2 युवां (for मया). D5.9-11 G1.2 M5 भूथो (for भूमो). —(1/3) G3 वा न; Cg as above (for न ते). D10.11 यातो यमक्षयं (for वा यमसाइनम्). % Cg: यमसादनं यमप्रापणम्। व्यक्तं प्रस्थक्षम्। प्रत्यासन्नमिति यावत्। यद्वा सादनं सदनम्। स्वार्थेऽण् प्रत्ययः. % —(1.4) D5.7.10.11 T1 G M1.2.5 -विषस्तं (M1.2 °म-) (for -विषमिव). M1.2 मां रवं (for य-मां). D7.9-11 G1.2 उपस्थित:.]

9 °) \$ B1 D1-3,8,12,13 रावणेर्वाक्यं (for राश्चसेन्द्रस).

-6) \$ D1-4.8,12 गर्वितं; D13 द्पितं (for गर्जितं).

D7.9-11 राववस् (for छड्मणस्). —T2 om. (hapl.)

-9°-126.—°) \$ D3.8,12,13 T3 भभीतविद्दं वाक्यं (D3.13

उक्तश्र दुर्गमः पारः कार्याणां राश्चस त्वया । कार्याणां कर्मणा पारं यो गच्छति स बुद्धिमान् ॥ १० स त्वमर्थस्य हीनार्थो दुरवापस्य केनिवत् । वचो व्याहृत्य जानीषे कृतार्थोऽस्मीति दुर्मते ॥ ११ अन्तर्थानगतेनाजौ यस्त्वयाचरितस्तदा । तस्कराचरितो मार्गो नैप वीरनिषेवितः ॥ १२

G. 6. 67. 13 B. 6. 88. 1

Ts कुड़ो); N V1 B D1.3 G3 अभीतवत्यु(B1 D1 °द; G3 ° क्य) संकुड़ो (B5 °रहन्नो); V2 सभीतरोपसंकुड़ो; D4 अतीव तां सुसंकुड़ो. — ") V2 B1 D1-3.13 रान्नसं (for रावणि). S D8.12 कुढ़ें राश्चसमञ्जीत.

10 T2 om. 10 (cf. v.l. 9).— ) V2 B1.3 D1.3 न वाचा (for उक्तक्ष). S Ñ V1 B2.4 D4.8.12.13 न वाचा सुग (D1s निर्ग)म: पार:; D2 न वाचा दुर्गमं पारं.— ) S Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 राक्षसाधम (for राक्षस त्वया).
— ) V2 B2-4 D1.4.5.7.9 T1 G2 M1.2 क्रम्णां (for क्म्णां).

11 T2 om. II (cf. v.l. 9).—") Ś Ds.12 समर्थसः
B1 स्वं सार्थस्य (for स्वमर्थस्य). Ś1 D12 दीनार्थं; Ś2 Ñ2 Bs
D1-4.8.12 हीनार्थं; G (ed.) हीनार्थं (for हीनार्थों).
— 5) Ñ1 D7.9 दुरावापक्षः V2 D13 M2 Cv दुरावापस्यः B1
D1 Ck दुरापस्य न(D1 °स्य च ; Ck °स्यास्य); B2 दुराचारस्यः B4 \* रावणस्यः D2 M3 दुरवाप्यस्यः D4 विभवो येनः
Ct as in text (for दुरवापस्य). D1.2.13 कस्यचित.
— °) Ś Ñ1 V2 B3 D1-2.8.10-13 T2 M1.2 Ck.t वाचाः Ñ2
V1 B2.4 D4 वाचं; G1.5 M5 वाचो; Cr.m.g as in text (for वचो).—D6 reads II (except कृता) in marg.
— d) B4 D13 [इ] ति मन्यसेः M5 सुदुर्मते (for [इ] ति इमेते). D4 कृतार्थस्यित दुर्मतिः.

12 T2 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 9). \$1 om. 12-25<sup>b</sup>.
—") \$2 B1 D8.12 [ अ ] हं; Ñ V2 B2.2 D1-3.12 [ अ ] वां;
B4 [ अ ] बा; D4 रवं; G1 [ अ ] सों; Cg.t as in text (for [ अ ] जों). — b) \$2 Ñ V1.2 B D1-5.8-13 G1 M1.2.5 यत्
(for यस्). Ñ1 B3 G1 चिलतस(Ñ1 °तो); Ñ2 V1 B2.4
छिलतों; D4 कथितं; M1.2 शायितों (for [ अ ] चिरितस्).
D5 तव; D6 M5 स्वया; T2 तथा (for तदा). \$2 V2 B2
D1-3.8.12 [ अ ] मिह(\$2 D8.12 °िह) तो(V2 D1-3 °तो) रणे;
D7 च कृत: पुरा; D13 निहतों रणे; G2 च पुरा कृत: (for [ अ ] चिरितसदा). —°) D6 भास्कर- (for तस्कर-). \$2
D8.12 भास्करांतरितों मार्गो; D4 तस्कर-वं करोषि रवं. — d) \$2
D8.12 श्रारस्य; Ñ1 V1 B2.4 [ अ ] सों श्रार-; Ñ2 B3 [ ए ] प्र
श्रार-; V2 बभूवों (sic); B1 D1-3.13 स श्रार-; D7 [ ए ] व
वीर-; Ck तु वीर- (for [ ए ] प वीर-). D13 - निषेधित: . D4
न श्रारे राक्षसाधम.

G, 6, 67, 13 B, 6, 88, 16 L, 6, 66, 14

यथा बाणपथं प्राप्य स्थितोऽहं तव राक्षस ।
दर्शयस्त्राद्य तत्तेजो बाचा त्वं किं विकत्थसे ॥ १३
एवम्रक्तो धनुर्भीमं परामृश्य महाबलः ।
ससर्ज निश्चितान्वाणानिन्द्रजित्समितिंजयः ॥ १४
ते निसृष्टा महावेगाः शराः सर्पविषोपमाः ।
संप्राप्य लक्ष्मणं पेतुः श्वसन्त इव पन्नगाः ॥ १५
शरैरतिमहावेगैर्वेगवान्नावणात्मजः ।
सौमित्रिमिन्द्रजिद्युद्धे विव्याध शुभलक्षणम् ॥ १६

13 S<sub>1</sub> om. 13 (cf. v.l. 12). B<sub>3</sub> repeats 13 in marg. after 1667\*. - ") Ñ V1 B2.8( first time ).4 Da यहि; Va तव; T2.3 M5 यदा; M1.2 सोहं (for यथा). \$2 B1.3 (second time) D1-3.8.12.13 तदाहव- (for यथा बाज-). Ś2 D8.12 -पथे त्वद्य. — <sup>5</sup>) D7.8-11 G2 [5]स्सि ( for Sहं ). V2 राक्षसाधम. Ñ V1 B2.8( first time ).4  $\mathbf{D}_{\bullet}$  युध्यसे राक्षसाध $(\tilde{N}_2$  °सोत्त)म;  $\mathbf{M}_{1,2}$  स्थितो ह्यंतकरस्तव. \_°) \$2 B1.3(second time) D1-3.7.8.12.13 यत् (for तत्). Ñ V1 B2.3( first time ).4 D4 द्र्याम:( B4 भी) समरे वीर्यं.- d) Ñ2 om, त्वं (subm.). D6 T3 वचसा (for बाचा स्वं). Du कं (for किं). Vi Ba.s (first time).4 transp. त्वं and कि. Ś2 V2 B1.3 (second time) D1-3.8,12.13 किं बहु कत्थसे (B1 मन्यसे; D12 कर्तुं में [sic]) (for त्वं कि वि°). -- After 13, Ñ V1.2(om. 25°d in second occurrence) B2.3(after the first occurrence of 13).6 D4 read 25 for the first time, repeating it in its proper place.

14 Ś1 om. 14 (cf. v.l. 12). —  $^{\delta}$ ) Ś2  $D_{8,12}$  परिगृह्म (for परामृह्य). —  $^{\circ}$ ) G3  $M_{1,2}$  जघान (for ससर्ज). Ś2  $V_2$   $B_1$   $D_{2,3,8,12,13}$  विससर्ज शितान्( $V_2$  ततो);  $D_1$  विससर्जे निश्तान्).

15 \$1 om. 15 (cf. v.l. 12). — ) \$2 B1.8 D1.8.8.
12.13 तेनोरस्षा; Ñ V1.2 B2.4 D4.7.9—11 G2.8 M1.2 तेन
स्था; D2 तदुत्स्था; T2.3 ते विस्था (for ते निस्था). \$2 Ñ
V1.2 B D1-4.8.12.13 बलवता; T2 महाकाया: (for महावेगा:).

- ) D2 तीक्ष्ण-; G3 M1.2 चाशी- (for स्प-). — ) B3
अत्राप्य; G1 तं प्राप्य (for सं°).

16 S1 om. 16 (cf. v.l. 12).— ) B1 एतेर् (for अति.). G2 -विषेर् (for महा.). Ñ V1 B2-4 -कायेर् (for वेगेर्). Т2.3 शरे: पवनवेगेश्व. % Cg: शरेरिति। अतिविद्याध्यन्वय:। "ध्यवहिताश्व" इति ब्यवहितप्रयोगः. % — ) S2 Ñ V1 B D1-1.8.12.13 राक्षसोत्तमः; V2 राक्षसात्मजः. — ) B1.8 कुद्दो (for युद्दे).— ) D4 हिर (for शुभ-). D7.12-लक्षमणं (for लक्ष्मणम्).

17 Si om. 17 (cf. v.l. 12-). -") S2 814-;

स शरैरतिविद्धाङ्गो रुधिरेण समुक्षितः।

शुशुभे लक्ष्मणः श्रीमान्विधूम इव पावकः॥ १७

इन्द्रजिन्वात्मनः कर्म प्रसमीक्ष्याधिगम्य च।

विनद्य सुमहानादिमदं वचनमत्रवीत्॥ १८

पत्रिणः शितधारास्ते शरा मत्कार्मुकच्युताः।

आदास्यन्तेऽद्य सौमित्रे जीवितं जीवितान्तगाः॥ १९

अद्य गोमायुसंघाश्च श्येनसंघाश्च लक्ष्मण।

गृश्राश्च निपतन्तु त्वां गतासुं निहतं मया॥ २०

Ds अपि (for अति-). Ñ V1 B2-4 D4 शरीधेन स; V2 B1 D1-3 स शरीधेश्व; D12 शरेरपि स; D13 स शरेश्वापि (for स शरेरति-). D3 रुद्धांगी. — ) D1-3 च भू (D1 रू)पित: (for समुक्षित:). — ) Ñ1 B2.3 D4 सधूम.

18 \$1 om. 18 (cf. v.l. 12).—°) \$1 D<sub>8.11</sub> चात्मनः; B4 आत्मनः; G2 त्वात्मजं (for त्वात्मनः). D<sub>5</sub> कार्यं (for कर्म).—<sup>5</sup>) \$2 D<sub>8.12.13</sub> प्रश्चशंस; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>4</sub> स(Ñ<sub>2</sub> सु-) समीक्ष्य (for प्रसमीक्ष्य). \$2 V<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.3.12.13</sub> T<sub>2.3</sub> [अ]थ(V<sub>2</sub> D<sub>1</sub> स) सक्ष्यः; Ñ<sub>2</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>5-7.9-11</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> [अ]भिगम्य(B<sub>3.4</sub> °<sub>5</sub>र्य)च; G<sub>2</sub> [अ]व° (for [अ]धिगम्य च). Ñ<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> समीक्ष्याति(D<sub>4</sub> °भि)जगर्ज च.—°) \$2 Ñ B<sub>2.3</sub> D<sub>8</sub> विनद्य च; B<sub>4</sub> विननाद; D<sub>4</sub> विनद्येद; D<sub>12</sub> निनद्य सु-; T<sub>3</sub> विनद्ये सु- (for विनद्य सु-).

19 Ś1 om. 19 (cf. v.l. 12). — ") B4 शत (for शित-). D4 तु (for ते). — ") B4 मे (for मत्-). D4 G2 -कार्मुकाच् (for -कार्मुक-). B2 महत्कार्मुकविच्युता: . — For 19 6, \$2 V2 B1 D1-3.8.12.13 subst.:

1662\* अद्य मत्कार्मुकीत्सृष्टाः शरास्तीक्ष्णाः सुपत्रिणः।

[ D1.3 अथ (for अब). B1 में; D1 [अ]ब (for मत्-). D12 सपत्रिण:.]

—D4 om.  $19^{cd}$ . — $^c$ ) M1.2 आमायंते.  $\hat{S}_2$  V2 B1 D1-3.8. 12.13 आदास्यंति( V2 °ते ) शरीरात्ते. — $^d$ )  $\hat{S}_2$  B1 D1-8.8. 12.13 जीवितस्छिद्: ;  $\hat{N}_2$  V1.2 B4 D9-11 G M8.6 जीवितांत(  $\hat{G}_2$  °घ)का: . —After 19,  $\hat{G}_2$  erroneously repeats  $18^a$ .

20 Ś1 om. 20 (cf. v.l. 12).—ab) D3 काक (for इयेन-). D4 गोमायुरच संप्राप्य कुर्यान्मेत्रे स लक्ष्मणं (sic).
—a) Ś2 Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 [अ]पि (D1 also [अ]मि-) पतंतु (for निपतन्तु). D4 गृधाश्चापि भविष्यंति.
—a) Ś2 D8.12 पतितं भुवि (for निहतं मया).—After 20, D5 T1 ins.:

1663\* अद्य यास्यति सौमित्रे कर्णगोचरतां तव। तर्जनं यमदूतानां सर्वभूतभयावहम्। क्षत्रत्रन्धुः सद्दानायो रामः परमदुर्मितः ।
भक्तं भातरमधैव त्वां द्रक्ष्यति सया हतम् ॥ २१
विश्वस्तकवर्षः भूमौ व्यपविद्वश्वरासनम् ।
हतोत्तमाङ्गं सौभित्रे त्यामय निहतं मया ॥ २२
इति बुवाणं संरब्धं परुषं रावणात्मजम् ।

21 \$1 D1 om. 21 (for \$1, cf. v.l. 12). M5 om. (hapl.) 21-22.—") V1 कुद्ध-; D4 क्षुद्ध- (for क्षत्र-). \$2 V2 B1 D2.3.8.12.13 सु(\$2 V2 B1 स)दुष्टात्मा; Ñ1 V1 B2-4 D4 स(B4 क) चानायों(B3 °यं) (for सदानायों). Ñ2 D6.8-11 T2.3 G2.3 M3 Cm क्षत्रवंधुं सदा(Ñ2 स चा)नायं.—") V1 सुसं; D4 रामो; G2 भग्नं (for भक्तं). \$2 Ñ V1.2 B D2-4.8.12.13 अय(D18 °थ) त्वां (for क्येंव).—") Ñ B2-4 D4 न (for त्वां). \$2 V1.2 B1 D2.3.8.12.13 द्रक्ष्यतीह (for त्वां द्रक्ष्यति). D7.9-11 transp. मया and हतम्.

22 \$1 Ms om. 22 (cf. v.l. 12 and 21 respy.).
—") Ñ V1 B2.3 D5.6.9—11 T1 विस्तत-; V2 B1 D1-3
अपास्त-; B4 विशस्य; D4 विशस्य-; D7 विश्वस्त-; D13 मयास्त(sic); Cm.g as in text (for विशस्त-). Ñ V1.2 B
D1-4.13 -कवचो (for -कवचं). \$2 D8.12 स सायककरो
श्मो. —") \$2 D8.12.13 सत्ण: स-; D4 मुक्तहस्त-; D5 T1
अपविद्ध- (for व्यपविद्ध-). \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.11-13
-[आ]सन: (for -[आ]सनम्). —For 22°d, \$2 Ñ V1.2
B D1-4.8.12.13 subst.:

1664\* हतोत्तमाङ्गो व्यथितः स्वप्स्यासे त्वं मया इतः।

[ \$2 Ñ1 D8.12.13 क्रस-; D4 क्रंत- ( for हत- ). D13 -[अं]गात् ( for -[अ]क्रो). \$2 D3.12 पतित: ; D13 पथि न: ( for व्यथित: ). \$2 D8.12.13 स्वप्ससे; D4 लसते ( for स्वप्सिसे ). ]

23 Si om. 23 (cf. v.l. 12). — ) Bi एवं (for इति). Si Ñ Vi.2 B Di-s.s.i2.12 पहर्ष; Di प्रमुद् ; Di अर्थ स् (for स्ट्यू ). Si Di सुद् ; Di सुद् ; Di सुद् ; Di सुद् ; Ni हेतुमहाहकं वाव्यं. — ) Di तम् (for प्रति-). — After 23, Di-7.

### 1665\* वारबलं स्पन्न दुर्बुद्धे क्रूरकर्मन्दि राक्षस। अथ कस्माहृदस्येतत्संपाद्य सुकर्मणा।

[(1. 1) Ds -कर्मा हि; Ms -कर्मासि (for -कर्मन्दि). —(1. 2) G2 अधिकर्मा वदस्वैतत् (for the prior half). -G3 संसादय (for संपादय).]

24 Si om. 24 (cf. v.l. 12). - ) G: व्यर्थ वि-

हेतुमद्वाक्यमत्यर्थं लक्ष्मणः प्रत्युवाच ह ॥ २३ अकृत्वा कत्थसे कर्म किमर्थमिह राक्षस । कुरु तत्कर्म येनाहं श्रद्ध्यां तव कत्धनम् ॥ २४ अनुकृत्वा परुषं वाक्यं किंचिद्प्यनविश्वपन् । अविकृत्थन्विधिष्यामि त्वां प्रय पुरुषादन ॥ २५

G. 6. 67. 28 B. 6. 89. 29 L. 6. 66. 26

(for अकृत्वा). Ñ V1 B2-4 D4 तावत् (for कर्म).

-°) D4 तस्कर्म कुरु (by transp.). T3 M1.2 [इ]ह
(for [अ]हं). -- °) D7.3-11 श्रद्धेयं (for श्रद्ध्यां). S3
D8.12.13 ज(D13 क)हिपतं; Ñ1 V1.2 B1.2.4 D2.3 कश्यितं
B2 कांक्षितं (for कश्यनम्). Ñ2 श्रद्ध्यां कथितं स्वया;
D4 श्रद्ध्यां ते विकश्यनं. -- After 24, V2 repeats 1667\*.

25 Śi om.; Dis repeats 25% after 1667\* (for Śi, cf. v.l. 12). Ñ Vi.2 (om. 25% in second occurrence) B2-4 D4 repeat 25 here (cf. v.l. 13).
—") Bi reads बाक्यं in marg. Ñ Vi.2 B2-4 D1-4.13 (Ñ Vi.2 B2-4 D4 first time; Dis second time) अञ्चाणस्तु परुषं. — ") Ñi (first time) कश्चिद्; Ñi (second time) B2 (both times) कंचिद् (for किंचिद्). Ñ Vi B3.4 G2 (Ñ Vi B3 both times; B4 second time) [अ] निधिक्षिपन्; V2 (first time) D3 [अ] निधालिपन्; D4 (first time) [अ] निधिक्षिपन्; Ck.t as in text (for [अ] निधिक्षपन्; T3 [अ] निपक्षिपन्; B4 (first time) न किंचिद्रपिक्षिपन्; D9 किंचिद्रचेव राञ्चस. — For 25%, Ś2 D8.12.13 (first time) subst.:

1656\* अञ्जवाणस्तु कर्माणि यः करोति स पण्डितः।

—В1 om. 25°d. —°) Ś Ds.12 द्वीत्रमस; Ñ V1.2 В2-4 De (all except V2 both times) अविकृत्यम् ; D13 अधिजंतुं; Ts अविकत्थने (hypm.); Gs अकत्थयन; Ct as in text (for अविकत्थन्). S Ñ V1.3 B3-4  $D_{4,8,12,13}$  ( $\tilde{N}$  B2-4  $D_4$  both times;  $V_1$  first time) हनिष्यामिः Vi (second time) हरिष्यामि (for विध-दयासि). — d) Ś Ñ V1 B2-4 D4.7.8.12.13 G2(Ñ V1 B2-4 D4 second time) त्वामदा; D2 M2 स्वं पद्व ; Ts स्वां प्रयन् ( for स्वां प्रय ). S Ds.12.13 क्षणदाचर; Ñ Bs D4.5.7 T1 G2.3 M1.2 (Ñ Bs D4 second time) पुरुषाद्क (Ñ Ba Da oa); V1 Ba.4 (V1 Ba.4 second time) Ds T2.3 G1 M3.5 पुरुवाधम(B4 °मं); D1-3 पुरुवांतरं;  $D_{10}$  पुरुवादनं; G(ed.) राक्षसाधम ( for पुरुवादन ).  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$ B2-4D4 (all except V2 first time) पश्य मे पौरुपांतर ( B2 ° शोत्तमं; B4 ° षं बलं ). -- After 25, Ñ V1 B D1-4,12 ( N V1'B2-4 D4 after 25 [first occurrence]; B1 after 25 6 due to om.]; Dis cont. after 1666. G. 6. 67. 28 B. 6. 88. 30 L. 6. 66. 27

इत्युक्तवा पश्च नाराचानाकर्णापूरिताञ्चारान् । निचखान महावेगाँ छक्ष्मणो राक्षसोरिस ॥ २६ स शरैराहतस्तेन सरोषो रावणात्मजः । सुप्रयुक्तैस्तिभिर्वाणैः प्रतिविच्याध लक्ष्मणम् ॥ २७ स वभूव महाभीमो नरराक्षसिंहयोः । विमर्दस्तुमुलो युद्धे परस्परवधैषिणोः ॥ २८

ins.; Vs ins. after 25 (first occurrence) repeating it after 24:

## 1667\* अनुवाणो दहत्यभिस्तथा तपति भास्करः। वायुश्चोन्मथते वृक्षाज च किंचिद्विकत्थते।

[(1.1) D4 दहति (for तपति). —(1.2) D6 [उ] नमृद्यते (for [उ] नमृद्यते). V2 (second time) B1 D1-3.13 मसाति पवनो (for वायुश्चोन्नथते). V2 (both times) विकत्थ्यते. B3 न किंचिद्रिप कत्थते; D4 किंचिद्रायु विकत्थते (for the post. half).]

## -Thereafter Bs repeats 13 in marg.

26 \*) Śা शर-; Śż Ds.12 [अ]मर- (for पञ्च). Ś Ds.12-बाणानाम्; B1 D1-3.13 -पर्वाणम् (for नाराचान्). D4 (marg.) रावणि बाणान् (for पञ्च नाराचान्). —³) Тз आकर्णान्. Ñ V1 D6 T G1.2 M3 शितानः; B2.2 इतान् (for शरान्). Ś Ds.12 एकमा (D12 °स्या)कृष्य ये अनुः; B1 D1-3 G (ed.) आकर्णास् (G [ed.] °णेप्)रितं शरं; D4 आकर्णादृष्ट-मोचिताः; D7 आकर्णपरिप्रितान्; D13 \*\*\* प्रतिं अनुः. —°) B8 T1 G1 M1.2.5 विचलानः; D7.10.11 G2 विज्ञानः; D9 T2.3 M2 निज्ञान (for निचलान). Ñ2 V1.2 B2-4 M5 -वेगाल्; B1 D3 -वेगोः; D1.2 -वेगं; G1 -तेजा (for -वेगाल्). Ś D8.12.12 चिश्चेप निश्चितं वेगाल्य. —²) B1 D1-3 रावणा-रमजे; B2 नैक्तिरोरसि (for राक्षसोरसि). —After 26, Ñ V1.2 B D4-7.9-11 S ins.:

## 1668\* सुपत्रवाजिता बाणा उवलिता इव पन्नगाः। नैकेतोरस्यभासन्त सवित् रहमयो यथा।

[(1.1) Ñ V1.2 B1 D5.11 सपत्रवाजिता; B4 सुपणराजिता; D4 अपत्रा राजिता; T3 सुपत्रा वेगिनो; T3 संपत्रा वेगिनो; M1.2 सुपत्र-वाजिनो; Cm.t as above (for सुपत्रवाजिता). D4 जवलंत; G1 श्वसिता (sic) (for जवलिता). B3 D4 पावका: (for पत्रवाः).—B1 om. l. 2.—(l. 2) D4.7 T3 M5 भारते; G3 भारते (for [अ]भारान्त). B2 सावित्र- (for सवित्). % Cr: नैकंतोरस्यभारान्त इति पाठ:. %]

27 °) \$ B1 D1-2.8.12.13 शरेण(B1 D1-3 °णा-) हतस् (for शरेराहतस्).— ) \$ D8.12.13 राक्षसो; B4 शरीधा (sic); D6 G2 सरोपाद् (for सरोपो).— ) \$ D8.12 अप्रमुक्तेस; Ñ V1 B2-4 D4 सु(D4 स)पर्वमिस; B1 D1.2 उभौ हि बलसम्पन्नायुभौ विक्रमशालिनौ।
उभाविप सुविक्रान्तौ सर्वशस्त्रकोविदौ॥२९
उभौ परमदुर्जेयावतुल्यबलतेजसौ।
युप्रधाते महावीरौ ग्रहाविव नभोगतौ॥३०
बलवृत्राविव हि तौ युधि वै दुष्प्रधर्षणौ।
युप्रधाते महात्मानौ तदा केसरिणाविव॥३१

सुप्रमुक्तेस (D1 °क्तस); G2 सुप्रयुक्त-; G2 M1.2 सुप्रस्थेन (for सुप्रयुक्तेस). D2 G2 शितैर (for त्रिभिर्). - ) G3 प्रविच्याध स.

28 °) B1 D1-3 बभी सु- (for बभूव). M3 त्र (for महा-). — ) Ś D8.12 हिंर- (for नर-). — ) В: С3 तुमुले (for तुमुलो). Ś D1.2.8.12.13 घोर:; В1 D8 भीम: (for युद्धे). — °) Ñ3 D6.7.9-11 Т3 М3 -जयैषिणो: (for युद्धे). — °)

29 De om. (hapl.) 29. — ) Ś Ds.12.13 उमी तीः D10.11 विकांती (for उमी हि). —D9-11 om. (hapl.) 29° . — ) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 च (for सु.). D1.2 विख्याती (for -विकान्ती). — ) Ś Ds.12 उमी (for सर्व-). Ñ B1.3.4 D3.3.5 M5 -शाखाख-(B1.3.4 D2.5 M5 °थं-); D4 -राभस- (for -शखाख-). Ś Ds.12 -येदिनी (for -कोविदी). V2 T2.3 सर्वशस्त्रविशाहती. % Cr: सर्व- शाखार्थकोविदाविति पाठ:. %

30 \$ Ds.12 om. from 30 up to 6.76.8°. —°) Ñ V1.2 B D1-4.13 - दुर्भवाद्; D5.7 T G2 M1-3 - दुर्भवाद् (for -दुर्भयाव्). — °) Ñ V1.2 B D1-4 उमी परमः; D13 उसावुत्तम-; G2 तो तुल्यवरु (for अतुल्यवरु ). — D1 om. (hapl.) 30° — 31°. — °) Ñ V1 B2-4 D4.12 G2 M1.2 महावीयों; D2.3.7.9-11 G1 M3.5 तदा(D2 °21) वीरो (for महावीरों).

31 Ś Ds.13 om. 31; D1.13 om. 31 % (for Ś D1.8.12, cf. v.l. 30). — ab) V1 B1 D2.3 G1 Ms बिलंग D5 T1 वृष- (for बल-). V1.2 B1 D2.3 -शहाव; B1 marg. (for -वृत्राव्). Ñ V1.2 B2.3 D2.3 इवायस्ती; B1.4 इवा(B4° व) यांती; D5 G1 Ms इवाभीती; D6 T2.2 इव युती (D6° घ); T1 इवाहिती; M5 इव पुरा (for इव हि ती). G2 बल्यु \*\* \* \* \* (damaged); M1.2 बल्यु त्रारिसदशी (for "). D6 न देवै; G1.2 M3 युघि तो (for युघि वे). Ñ V1 B D2.3 दुष्प्रति(B1° cपरि) धर्ष (B3.4° भि) णी; V2 दुष्प्रसद्दी च तो; D7 तो दुष्प्रचारिणी (for वे दुष्प्रधर्षणी). D4 बल्यु ते वधायस्ती युध्यतः प्रतिवर्षिणी. % Cr: बल्यु त्राविति। अत्र बल्यु विवर्ष क्षायस्ती युध्यतः प्रतिवर्षिणी. % Cr: बल्यु त्राविति। अत्र बल्यु विवर्ष क्षारिकंक्ष्यते दृष्टा न्तोपपत्त्यर्थम्।; so also Cm.g.t. % D1-4.12 द्याघ-; D2 यथा; T2 तथा (for तद्रा):

564

बहूनवसुजन्तौ हि मार्गणौघानवस्थितौ । नरराक्षसिंहौ तौ प्रहृष्टावभ्ययुध्यताम् ॥ ३२ सुसंप्रहृष्टी नरराक्षसोत्तमौ जयेषिणौ मार्गणचापघारिणौ । परस्परं तौ प्रववर्षतुर्भृशं शरौघवर्षेण बलाहकाविव ॥ ३३

G. 6. 67. a B. 6. 38. 37 L. 6. 66. 34

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

32 Ś Ds.12 om. 32 (cf. v.l. 30). - 35) B1 D1-3 शितानव-; Bs सुबहंश्च; D4.6 T1 Gs बहाने वि-( Da हि ) ( for बहुनव- ). G1 बाणौघाननवस्थितौ (for b). Dis शिताब्छान्त्रिमुजंती मार्गमार्गी जयस्थिती. -- D7.9-11 -मुख्यों; Ck as in text (for -सिंहों). Bs सं-; Dis त (for तो). - d) Gs - [ अ ] बुध्यतां; Gs - िश | धावतां: Ck as in text (for - [ अ ]यु ध्यताम् ). Ñ V1. : B2.4 D4 संप्रहृशावयुध्यतां; B1 D1-3.13 प्रहृष्टवद् (B1 °शी ताव )युध्यतां. 🛠 Ck: नरराश्चसिंहौ तौ संप्रहृष्टावयुध्यताम् । ततः शरान्दाशरथिरित्यादि । अत्र मध्ये पुनरुक्तं श्लोकद्रयं प्रक्षिप्य सर्गमवच्छिन्दन्ति । पुरः पश्चादुभयोस्तुमुलं युद्दमेव केवलं वर्तते न किंचिद्यान्तरं प्रकरणान्तरम् । मतो(ऽ)युक्तो Sबच्छेद:।; Ct cites Ck as follows: 'नरराक्षसमुख्यो तौ बहृष्टावभ्ययुष्यताम् " इत्युत्तरं श्लोकद्वयं भिन्नवृत्तं प्रक्षिप्तम्। तदुत्तरं सर्गावच्छेदश्च।संप्रद्रायः। तयोर्थुद्धस्यैवाप्रे सच्चेन प्रकर-णान्तराभावादिति कतकः. %

33 Ś Ds.10.12 om. 33 (for all except D10, cf. v.l. 30). D11 om. 33 and colophon. Gs damaged from हुए। in 33° up to 6.76.2°.—°) Ñ V1.2 B2-4 D4 -राक्षसी तदा; B1 D1-3.79.13 -राक्षसी तौ (for -राक्षसी तमो).—°) Ñ V1.2 B D1-3.13 शराभि(B2 D3 °ति)चंडी(B1 °तसी; D13 °पन्नी) शितशस्त्रधारिणी(V2 B1 D1-3.13 °स्वपाणी); D4 स चातिचंडावितसंत्रहारिणी.—°) M5 शरं (for भूदं). Ñ V1.3 B D1-4.13 अभीक्ष्ममन्योन्यमुभाववर्षतां(V2 B1 D1-5.13 °मिन्नपेततुः; D4 °स्वभाववर्षतां [sic]).— d) V2

B1 D2.3 -बेरोन (for -बबेंज). Ñ V1 B2-4 D4 यथा (for इव). V2 B1 D1-3 यथा बलाइको. **% Cg: शरीष:, मेवपसे** जलांब:। शरशब्दो हि जलवाची। शरधिरिति समुद्रपर्यायात्. **%**—After 33, D5-7.9 S (except Gs) ins.:

1659\* अभिप्रवृद्धौ युधि युद्धकोविदौ शरासिचण्डो शितशस्त्रधारिणी। अभीक्ष्णमाधिन्यथतुर्भहाचली महाद्दवे शम्बरवासवोपमी।

[(I. I) De अथाभिवृद्धी; Dr.o अथ प्रवृद्धी; Ms अभिप्रवृत्ती (for अभिप्रवृद्धी). Ts अभिप्रवृद्धीयुष-.—(I. 2) Dr.o Gs -[अ]ति-; Ms -[अ]धि- (for -[अ]सि-). M1.s निशितास्त्र- (for शितशस्त-).—(I. 3) Ts अमीष्टम्. Do आविध्य घनुर् (for आविज्यथनुर्).—(I. 4) Ds Ti Ms -वासवायित.]

Colophon: Ś Da.11.18 om.; G3 damaged colophon (cf. v.l. 30 and 33).—Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.18 लंकाकांडे.—After Kāṇḍa name, D2.12 ins. युद्धपर्वणि.—Sarga name: Ñ1 V1 B1 D1-6 आक्षेपयुद्धं; Ñ2 [5]क्क्षेपयुद्धं; V2 ईट्र जिदाक्षेप: ; B2 राभसयुद्धं; B3 इंद्र जिद्धभे: B6 [5]क्कागयुद्धं; D12 सामित्रीद्र जियुद्धं: —Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2 B2.6 D2.4.18 om.; Ñ2 79; V1 67; B1.8 63; D1 69; D2 71; D5-7.10 T1 G1.2 M2.5 88; D2 64; T2 91; T2 95; M1.2 89.—After colophon, G1.2 M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

G. 6, 68. I B. 6, 88, 37 L. 6, 67. I

ततः शरं दाशरिथः संधायामित्रकर्शनः ।
ससर्ज राक्षसेन्द्राय कुद्धः सर्प इव श्वसन् ॥ १
तस्य ज्यातलिनर्थाषं स श्रुत्वा रावणात्मजः ।
विवर्णवदनो भृत्वा लक्ष्मणं समुदेक्षत ॥ २
तं विषण्णमुखं दृष्टा राक्षसं रावणात्मजम् ।
सौमितिं युद्धसंसक्तं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ ३
निमित्तान्यनुपत्रयामि यान्यस्मित्रावणात्मजे ।
त्वर तेन महावाहो भन्न एष न संशयः ॥ ४
ततः संघाय सौमित्रिः शरानिन्निशिखोपमान् ।

### 76

Vs missing up to 9 (cf. v.l. 6.74.15). S Ds.12 om. up to 8<sup>8</sup> (cf. v.l. 6.75.30). Gs damaged up to 2<sup>8</sup> (cf. v.l. 6.75.33). D11 cont. the previous Sarga.

- 1 °) Ñ V1.2 B1 D1-3.7.9-11.13 G1.2 M Ck.t सरान्; Cg as in text (for क्षरं). °) Ñ2 V1.2 B1-3 D4.6.10.13 [अ]मित्रकर्षण:; B4 [अ]मित्रिकम:. °) B1 D1-3.13 रा(D2.13 र)क्षसे घोरान्(D13 कुद्धो) (for राक्षसेन्द्राय). °) G1 भूय: (for कुद्धः). B1 D1-3.13 कुद्ध आ(D13 घोराना) शीविषोपमान्.
- 2 °) D4 अस्य (for तस्य). °) Ñ V1.2 B D1-4.18 असद्द् ; D5.7.9 T1.2 G2 M2 संश्रुत्वा (for स श्रुत्वा). B1 D4 राक्षसात्मज्ञ: ; D7.9-11 राक्षसाधिप: . °) M5 विषणण (for विवर्ण-). °) D1 om. from मुदेक्षत up to प्रत्युवाच in 3 d. Ñ V1 B2-4 D4 समुदेक्षत लक्ष्मणं ; G3 रावणि: समळक्ष्यत.
- 3 D1 om. up to प्रस्तुवाच in 3<sup>d</sup> (cf. v.l. 2). a) B1 D2.3.5.13 T1 G1 M1-2 विवर्ण- (for विषण्ण-). B4 दीनं (for ह्या). D10 विषण्णवद्नं ह्या. b) D2 रावणानुजः; D3 राववानुजः; T3 रावणारमजः (for रावणारमजम्). D8 om. 3°-4. b) B2 सरव-; D7 G2 M5 मित्र- (for युद्ध-). V1.2 B4 D4.9-11 G1.3 M3.5 Cm.k.t संयुक्तं; B3 संवंधम्; D8 संकुद्धं; D7 G2 संपद्धं; T2.3 संरक्तं (for नस्तकं). b) Ñ2 V1.2 B2-4 D4 दृति (for प्रति-).
- 4 D2 om. 4 (cf. v.l. 3). —") Ñ V1.2 B D1.2.4.13 इंगितानि (for निमित्तानि). D6.10.11 M2 [उ]पपश्यामि; Cm.g as in text (for [अ]नु°). —") Ñ V2 B D1.2. 4.13 G (ed.) त्वर(G [ed.] युध्य)स्व (D4.13 त्वरयस्व [hypm.]) नरशार्द्छ. ※ Cm: अस्मिन् यानि मुखवैवण्यी- दीनि निमित्तान्यनुपश्यामि तैरयं भग्न इति जाने। तेन कारणेन

युभोच निशितांस्तसै सर्गानिव वियोलकान् ॥ ५ शक्ताशितसमस्पर्शेलिक्षमणेनाहतः शरैः । यहर्तमभवन्मृढः सर्वसंक्षुभितेन्द्रियः ॥ ६ उपलभ्य महर्तेन संज्ञां प्रत्यागतेन्द्रियः । ददर्शाविश्वतं वीरं वीरो दशस्थात्मजम् ॥ ७ सोऽभिचकाम सौमित्रिं रोषात्संरक्तलोचनः । अत्रवीचैनमासाद्य पुनः स परुषं वचः ॥ ८ किं न स्मरिस तद्युद्धे प्रथमे मत्पराक्रमम् । निबद्धस्त्वं सह भ्रात्रा यदा युधि विचेष्टसे ॥ ९

त्वर त्वरस्वेत्यर्थ: 1; so also Cg.k.t. % — ) Mo ह्न्य (for सम्र). Bs D11 एव (for एव). Ñ V1.2 B D1.2.6.11 निशाचर: (for न संशय:).

- 5  $^{b}$ )  $D_{5,6}$  T  $M_{3,5}$  बाणान् (for शरान्).  $\tilde{N}$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$   $D_{4,7,9-11}$   $G_{2}$  काशीविषोपमान्.  $-^{c}$ )  $B_{2,3}$   $D_{9-11}$  विशिखांस (for निश्तांस).  $\tilde{N}_{1}$  तीक्षणान्;  $D_{5,6,9-11,13}$   $T_{1}$   $G_{2}$  M तिसान् (for तस्में).  $-^{c}$ )  $D_{3}$  सपांसव- (for सपीनिव).  $\tilde{N}$   $V_{1,2}$   $B_{1,2,4}$   $D_{1-3,5,6,13}$  T  $G_{2}$  M महाविषान्;  $D_{4}$  जितें- दिय: (for विषोट्यणान्).  $B_{3}$  शरानाशीविषोपमान्.
- 6 D4 om. (hapl.) 6-7°.—") G3 कोघ- (for शक-). D1-8.13 स शकाशनिसंस्पशेंर.—") D1.6 T1 हतः (for [आ]हतः).—") D1 युद्धं (for मृदः).—") Ñ V1.2 B2.3 शकजित्; B1 सर्वतः; B4 इंद्रजित्; M1.2 वीरः सं-; Cm.g as in text (for सर्वसं-). D1 मोढाखिळसंक्षवेंद्रिः (corrupt). % Cm.g.t: सर्वसंक्ष्रिभितेन्द्रियः संक्षुभित-सर्वेन्द्रियः. %
- 7 D4 om. 7<sup>ab</sup> (cf. v.l. 6). D10.11 T1 om. (hapl.) 7<sup>ab</sup>. --<sup>a</sup>) B1 सहत्वें तु (for सहत्वेंन). --<sup>b</sup>) G1 M1.5 प्रसाहतेंदिय: . --<sup>ad</sup>) D2 [अ]अ (for [अ]वः). D13 ददर्शावस्थिततरम् (for <sup>a</sup>). Ñ V1.2 B D1-4.7.9-11.15 G1.2 आजो (for वीरो). D5 T1 M5 transp. वीरं and वीरो.
- 8 °) B<sub>3.4</sub> [S]ति- (for Sh-). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> सौमित्रिमिंद्र- जिद्दोषात्. <sup>6</sup>) Ñ V<sub>1</sub> B<sub>3-4</sub> रोषरक्तांत-; V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.18</sub> क्रोध(D<sub>13</sub> कोष)संस्क-; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> संस्कतर- (for रोषात्संस्क-). <sup>6</sup>) G<sub>1</sub> पुनर् (for चैनम्). <sup>6</sup>) D<sub>5</sub> च
- 9 °) \$ D<sub>8.12</sub> में युद्धे; B<sub>1.2</sub> D<sub>6</sub> M<sub>6</sub> दुर्बुद्धे; D<sub>2.4.5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> तं(D<sub>4</sub> मां) युद्धे; D<sub>18</sub> यशुद्धे (for तद्धुद्धे). —\$ D<sub>8.18</sub> om. (hapl.) 9<sup>6</sup> -10<sup>6</sup>. —<sup>5</sup>) D<sub>4</sub> प्रथमं. B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> तत्; B<sub>4</sub> D<sub>6.18</sub> T<sub>8.2</sub> यत् (for मत्-). D<sub>8</sub> प्रदृष्टो मत्पराक्रमः. —<sup>6</sup>) Ñ V<sub>1</sub> B<sub>8.4</sub> D<sub>1-4.18</sub> निरस्तस्त्वं. —<sup>6</sup>) V<sub>2</sub> D<sub>9.18</sub> G<sub>8</sub>

[ 566 ]

युवां खलु महायुद्धे शकाश्चित्तममैः शरैः।
शायितौ प्रथमं भूमौ विसंज्ञौ सपुरःसरौ ॥ १०
स्मृतिर्वा नास्ति ते मन्ये व्यक्तं वा यमसादनम्।
गन्तुमिच्छिस यसाच्वं मां धर्पयितुमिच्छिस ॥ ११
यदि ते प्रथमे युद्धे न दृष्टो मत्पराक्रमः।
अद्य त्वां दर्शयिष्यामि तिष्टेदानीं व्यवस्थितः ॥ १२
इत्युक्त्वा सप्तमिर्वाणैरिभिविव्याध लक्ष्मणम्।
दशिक्षेत्र हनुमन्तं तीक्ष्णधारैः शरोत्तमैः॥ १३

Ms यथा (for यदा). Ds युद्धे. Dn निवेष्टसे (for विचेष्टसे). Ñ Vn B2-4 यथा(Ñn °दा) पांगुध्वचेष्टथा:; Ds T2,3 रणे नागमयै: शरै:; Ms यथा सुवि विवेष्टसे.

10 Ś Ds.12 om. 10° (cf. v.l. 9). For 10-11° 6, cf. l. 1-3 of 1661\*. — °) Ñ2 पुरा (for युवां). Ñ1 V1 B2.4 तदा; Ñ2 B1 D2.3.5.13 T1 G1.3 M1-3 मया; D1 om.; D4 यदा (for महा-). G2 युवां स्थमे युदेत. — °) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.7-13 G1.2 वज्ज- (for शकः-). B3 शितः (for शरः). — °) Ś Ñ V1.3 B2 Ds.12 तो (Ñ1 B2 स्थो; V1 तु) मया (for प्रथमं). V2 D5 T1 G3 M1.2 वीरो; V3 युद्धे (for भूमों). — °) Ñ1 V3 B4 ति:संज्ञां (for विसंज्ञों).

11 For 10-11<sup>ab</sup>, cf. l. 1-3 of 1661\*. — ab) B1 D1 वे (for वा). G2 न तेस्ति वा (by transp.) (for वा नास्ति ते). B1 D1.3 व्यक्तं; D4 मन्युर् (for मन्ये). L (ed.) सुव्यक्तं (for व्यक्तं वा). B1 कुरुपे चापसंग्रहं (for b). Ś D8.12 स्मृतिस्ते नास्ति तेनाय गांमेण्यसि यसक्षयं; D2.13 स्मृतिनैंवास्ति मे (D18 ते) व्यक्तं यास्यसे (D18 श्रातुश्च) यमसोदनं. — Ś D8.12 G1 om. 11°d. V3 damaged from 11° up to यु in 12°. —°) Ñ V1.2 B D1-4.13 येन; D7.9-11 यनमां (for यसात्). —d) D9-11 क्षा- (for मां). Ñ V1.2 B2-4 योधयितुम् (for धर्षयितुम्).

12 V3 damaged up to यु in " (cf. v.l. II).
—") B1.4 D1.2.9.11.18 G2 प्रथमं; Cm.g.t as in text
(for प्रथमे). — ") B4 D13 मे (for मत्-). —") D13 अथ
(for अद्य). Ś V1 B1 D1-5.8.12.13 G3 M3 ते (for त्वां).
—") Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 स्थिरो भव; Ñ V1.8 B2-4
ममाम्रत: (for व्यवस्थित:).

13 ") Ds स त्रिभिर् (for सप्तिभिर्). — b) G (ed.) अपि (for अभि-). — Vs damaged for 13°d. — b) D7.9-11 G1.2 Ms तु (for च).

14 °) T2 M3 शत-; Ms शित- (for शर-). Ñ V B2-4 -सहस्रेण; Ms -शरेणैव (for -शतेनैव). — ) Ś B1 D1.2.4.8. ततः शरशतेनैव सुप्रयुक्तेन वीर्यवान् ।
कोधाद्विगुणसंरब्धो निर्विभेद विभीषणम् ॥ १४
तद्दृष्टेन्द्रजितः कर्म कृतं रामानुजस्तदा ।
अचिन्तियत्वा प्रहसन्नैतिर्तिनिदिति त्रुवन् ॥ १५
सुमोच स शरान्धोरान्संगृद्य नरपुंगवः ।
अभीतवदनः कुद्धो रावणि लक्ष्मणो युधि ॥ १६
नैवं रणगताः श्र्राः प्रहरन्ति निशाचर ।
लघवश्राल्पवीर्याश्र सुखा हीमे शरास्तव ॥ १७

G. 6. 68. 17 B. 6. 88. 52

18.13 वि(B1 सं; D1.2 सु; D4 क्षि)प्रमु(D4.13 °यु)केन (for सुप्रयुक्तेन). Ñ V B2-4 क्षिप्रहस्तो निशाचर:. — °) Ñ V1.3 B2-4 -रक्ताक्षो; D1 -संरब्धं; D8.12 -संरंभो; G2 -संकुद्धो; Ct as in text (for -संरब्धो). — °) S2 M1 विभीषण:.

15 °) Тз तं (for तद्). Ñ V1.8 В2-6 D9-11 G1.2 М3 [इं]द्र जिता. Ś V2 В1 D1-4.8.12.12 स(D13 तं) द्या राक्षसेंद्रस्य; D5 ततो द्यंद्र जिल्का.— b) Ś V2 В1 D1-4.8. 12.13 कमें (for कृतं). V1.2 В1.2 D1 Т2 М5 तथा (for तद्र).— cd) V3 damaged for अविन्तयित्ता. Ñ1 В4 व्यसनं; Ñ2 В2.3 व्यहसन्; G2 सहसा (for प्रहसन्). В4 D5 Т1 नैव; D5 अपि; Cm.g.k.t as in text (for नैतत्). V1.5 वित्रसिति; В1.3 किंविद्पि(В3 भि-). D5-7.9 Т1 G1.8 М1.2.5 Ст तद्रा(D6.9 था) अवीत्; Cg.k.t as in text (for इति जुवन्). Ś D8.12 L (ed.) चित्रयित्वा प्रहसनेंने (L[ed.) भन्तें न) किंचिदिति स जुवन्.

16 ")  $\tilde{N}$  V B D1-3.13 अत्रती च ( $\tilde{N}_1$  B2 "त्स;  $\tilde{N}_2$  "तु); D1 आद्दे च; D5-7.9-11 T1.3 G M1.2.5 मुमोच च (for मुमोच स). M5 ती दणान् (for घोरान्).  $\tilde{S}$  D8.12 अत्रती द्वचं घोरम्. —  $\tilde{O}$  S V2 B1 D1-4.8.12.13 उद्यम्प;  $\tilde{N}$  V1.3 B2.4 उद्युत्य; B3 संतृत्य (for संगृद्धा). B1 रघु-(for नर-). —  $\tilde{O}$  S B1 D1-4.8.12.13 T2.3 अभीतचदसंर घो (D2 "संह घो; T2.3 "ति कुदो ). —  $\tilde{O}$  D7 [S] बदत्; T2.3 G1 M5 [S] त्रतीत् (for सुध). D5 T1 G8 राव जिं वाक्यमत्रतीत्.

17 ") Ñ3 बल-; V3 दार- (for रण-). G2 क्र्सः (for द्यूरा:). Ś B1 D1-4.8.12.12 नेतं द्यूरा रणे(D2.4 °णं) गतवा; V2 नेतं द्यूरं रणे हत्वा. — ) B3(before corr. as in text) D4 प्रहसंति; D3 प्रवदंति; K(ed.) प्रहरंते (for प्रहरन्त). M1.2 कदाचन (for निशाचर). — ) M1.2 लाधवाच्; Cm.t as in text (for लघवक्र). Ś D8.12 स्वल्प- (for चाल्प-). M1.2 -वीर्याच् (for -वीर्याञ्च). D13 लघुवद्वापि वीर्याश्च(sic). — ) D1.5 हि मे (for हीमे). D6 सुखाई मे. V3 B1 D1-8.9-11.12 G1.2 Ct transp. सुखा and शरास्. Ś D8.12 शरा हेमसुखास्तवः Ñ V1.2 B2-4 D4 शरा हीमे यथा तव(B2 भवान्); B3 (m. also) हसंति युद्दारुणे.

G. 6, 68, 18 B. 6, 88, 53 L. 6, 67, 17

नैवं शूरास्तु युध्यन्ते समरे जयकाङ्क्षिणः । इत्येवं तं ब्रुवाणस्तु शरवर्षेरवाकिरत् ॥ १८ तस्य वाणस्तु विध्वस्तं कवचं हेमभूषितम् । व्यशीर्यत रथोपस्थे ताराजालिमवाम्बरात् ॥ १९

18 \*) Ñ B2.4 एवं; B1 मैवं (for नैवं). Ś2 De शूरा वि-; Ñ2 B2 शूरा न; B1 D1-3.13 तु शूरा (by transp.); B4 D4 शूराश्व; D12 शूरा हि (for शूरास्तु). — ) D7.9-11 G1 युद्ध- (for जय-). Ś Ñ V B D1-4.8.12 युद्धे (Ñ V1.3 B2-4 रणे) विजयकांक्षिण:; D13 प्रहरंति रणाजिरे. — ) D4 T1 G1.3 जुबन्वीर:; D7.9-11 जुबन्धन्वी; G2 वदन्वीर: (for जुवाणस्तु). — ) D7.8-11 G1.2 शरेरभिववर्ष ह. — For 18°4, Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 subst.:

1670\* इत्येवमुक्त्वा वचनं शरेरेनमवाकिरत्।; while Ñ V1.3 B2-4 subst.:

1671\* एवसुन्त्वा ततो चीरः शरैर्भृशमताडयत्।  $\tilde{N}_1$  शरैवीरं ततो (for ततो वीरः शरैर्).]

19 ") Ñ V1.2 B2-4 तहाण-; D5.7.9-11 G1 M1-2 बाणै: सु- (for बाणैस्तु). Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 अपध्यस्तं (for तु विध्यस्तं). — ) Ś Ñ V B D1-4.7-13 G1.2 कांचनं महत्त; D6 T2.3 M1.2.5 कांचनप्रमं (for हेम मूजितम्). — V3 repeats 19° - 20° consecutively. — °) B1 न्यस्तीर्थ च; G1 विशीर्थत (for ब्यशीर्थत). Ś D8.12 च निमें के; Ñ1 रथी-पस्थान् (for रथोपस्थे). — d) Ś Ñ1 V1.3 (both times) B2-4 D8.12 [अं]बरे (for [अ] म्बरात्).

20 Vs repeats 20° (cf. v.l. 19). Śi om. 20-30°.
—") ڲ B₄ Ds.12 विध्वस्त-; Bi विध्य; D² निकृत्त-(for विध्य-). Bi वर्म; D³ -मर्म. —") Ñ Vi.3 B²-₄ स बभ्व (by transp.); D³ बभ्व च; Gi लक्ष्मणेन (for बभ्व स).
—") Ñ Vi.3 B²-₄ D7.9-11 G1.2 M³ वीर:; V² फुदः (for शूरः). —") Ñ V B²-₄ प्रफुल इव किंग्रुकः; Bi प्रकट इव सानुमान्; D₄ सप्रौढ इव भानुमान्; D³-11 Ck.t प्रत्यूषे भानुमान्व; G1.2 प्रत्यूष इव भानुमान्. —After 20, D₅-7.5-11 S ins.:

1672\* ततः शरसहस्रेण संकुद्धो रावणात्मजः। बिभेद समरे वीरं छक्ष्मणं भीमविक्रमम्। ब्यशीर्यत महद्दिग्यं कवचं छक्ष्मणस्य तु। कृतप्रतिकृतान्योन्यं बभूवतुरभिद्धुतौ।

[(1. 2) D?.8—11 G1 नीरो; G2 क्रो; M1.8.6 शूरं (for नीरं). D9—11 G1 नीमिनिकम: .—(1. 3) D5 G1 निशीर्यंत. D6 महादिन्यं; T1 महद्दीप्तं; M1.2 तदा भूमौ (for महदिन्यं). G2 M3 च (for तु).—(1. 4) D9 G2 M5 क्रनप्रतिकृते; Cm.g.t as above (for °प्रतिकृत-). & Cm: क्रनप्रतिकृतान्योन्यं कृते प्रतिकृतम् अन्योन्यं यस्मिन् कर्मण तत्त्रथा।; so also Cg;

विध्तवर्मा नाराचैर्वभूव स कृतत्रणः। इन्द्रजित्समरे शूरः प्ररूट इव सानुमान् ॥ २० अभीक्ष्णं निश्वसन्तौ हि युष्येतां तुमुलं युधि। श्ररसंकृत्तसर्वाङ्गौ सर्वतो रुधिरोक्षितौ ॥ २१

Ct: अन्योन्यं कृतप्रतिकृता। आर्थो डा। कृतप्रतिकृते यत्ती वस्वतुरित्यर्थ: . % Dr G2 M1.2 अरिंदमा (for अमिद्रती).]

21 Ś1 om. 21 (cf. v.l. 20). — ) Ś2 Ñ2 V1 B D1.3.5-13 नि:श्वसंतो. Ñ V B2-4 D3.4 M1-3 तो; D5.10.11 ने; D13 च (for हि). — ) G2 युध्यंतो. D6 तुमुले; D16 ने; D13 च (for हि). — ) G2 युध्यंतो. D6 तुमुले; D16 पि.2.4.8.12.13 युध्यमानो महामृथे(\$2 D8.12 °एंगे; D13 °हंचे); Ñ V1.3 B2-4 प्रायुध्यंतां महावली; D3 युयुधाते महामृथे. ※ Cg: युध्यंताम् अयुध्यंताम् युध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् अयुध्यंताम् युध्यंताम् युध्यंताम् युध्यंताम् युध्यंताम् युध्यंताम् युध्यंताम् युध्यंताम् युध

1673\* बमूत रूरं स्ततोमीर्गणानभीमकर्मणोः।

[ D18 स्नतो रूपं ( by transp. ). ];

while D<sub>5</sub>-7.8-11 S ins. after 21;  $\hat{S}_2$  D<sub>1</sub>-3.8.12.13 cont. l. 7 only after 1673\*;  $\hat{N}$  V<sub>2.3</sub> B<sub>2-4</sub> ins. l. 1 and l. 3-5 after 22<sup>ab</sup> (V<sub>2</sub> after 22<sup>ab</sup> first time) and l. 6-7 after 21; V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> (om. l. 5) ins. l. 1 and l. 3-5 after 22<sup>ab</sup> (B<sub>1</sub> after 22<sup>ab</sup> first time) and cont. l. 7 after 1673\*:

1674\* सुदीर्वकालं तो वीरावन्योन्यं निश्तिः शरैः।
ततक्षतुर्महात्माना रणकर्मविशारदी।
बभूवतुश्चातमजये यत्तौ भीमपराक्रमौ।
तो शरौर्वेस्तदाकीर्गी निकृत्तकवचध्वजी।
स्ववन्तौ रुप्रिरं चोल्णं जलं प्रस्वयणविव। [5]
शरवर्षं ततो घोरं मुखतोर्भीमनिस्वनम्।
सातारयोरिवाकाशे नीलयोः कालमेघयोः।
तयोरथ महान्कालो व्यतीयाद्यध्यमानयोः।
न च तौ युद्धवैमुख्यं श्रमं वाष्युपजग्मतुः।

[(1. 1) D4 -काले (for -कालं). Ñ1 घीरी (for बीराव्). Ñ V B D4 युध्धमानी विचेरतु: (for the post. half).—(1. 2) D6 ततः क्षिती; T2.3 ररक्षतुर; Cg as above (for ततक्षतुर्).—(1. 3) B4 [अ]नुजिथ; D4 समरे (for [आ]रमजिथे). B2 मत्ती (for यत्ती). D4 दुर्गी मीमविकमी (subm.) (for the post. half).—(1. 4) Vs damaged for शरीबेस्तदा. Ñ1 V2 B3 D5.7.8-11 G1 तथा (for तदा). B1 निवृत्त-; D4 निकृत- (for निकृत-). D7 G1 निकृता(D7 कृता)विव इध्वजी (for the post. half).—V2 B1 om. 1. 5. D6 reads 1. 5 (except स्वन्ती रुधिरं) in marg.—(1. 5) D8-11 G1 स्वंती; G2 स्वंत (for सवन्ती). Ñ V1.2 B2-14

[568]

अस्ताण्यस्तविदां श्रेष्ठों दर्शयन्तौ पुनः पुनः। शरानुचावचाकारानन्तिरक्षे ववन्धतुः॥ २२ व्यपेतदोषमस्यन्तौ लघु चित्रं च सुष्टु च। उभौ तु तुमुलं घोरं चक्रतुर्नरराक्षसौ॥ २३ तयोः पृथकपृथग्भीमः शुशुवे तलनिस्ननः।

प्रमुख्नाने रुघिरं (for the prior half). Vs B4 प्रस्तवणाद.
—After l. 5, Vs ins. 1675\*.—(l. 6) D6 तदा; Ts.2
M1.2 तयोर् (for ततो). D7 G1.2 मुंचंतौ (for मुजतोर्).
D5.6.2.10 -नि:स्वनं; D7 G2 -निस्वनो (for -निस्वनम्). —For l. 6, Ñ V2.3 B2-4 subst.:

 $1674(A)^*$  ततः शरीयान्विविधान्मुब्रन्तौ भीमविक्रमौ । [  $B_2$  मुंचंतौ विविधान् ( by transp.). ]

—(1.7) D9 आसारवोर् (for सासारवोर्). \$2 N2 V1.2 B1.3 D1-3.8.12.13 प्रवृष्ट (\$2 D8.12 प्रवृद्ध; B1.3 D2 प्रविष्ट; D3 प्रवृष्ट; D13 अवृष्ट )योर्थथाकाले (N2 V1.2 °दो); N1 V3 B2.4 सधारवो: समावास्तां; D4 प्रवर्षता वधाकाले (for the prior half). —(1.8) M3 व्यत्यवाद. —After 1.8, D7 reads एकादशा-पहार: समाप्त: .—(1.9) D7.9-11 कुमं (for अमं). D5.7.9-11 व्य (for वा). D9 व्युपजग्मतु: .]

22 Ś1 om. 22 (cf. v.l. 20). Ś2 V2 B1 D1.2.e.

12.13 repeat 22\*6 (followed by 1679\*) after 28.

—\*\*) · Ś2 Ds.12 (all first time) अञ्चासमस्यदां अष्टां
(Ś2 °विच्छेष्टों). —\*\*) Ñ V B2-4 D7 G2 परस्परं. — After

22\*\*\* 7 V B D4 (om. l. 5) ins. l. r and l. 3-5 of

1674\* (V2 B1 after 22\*\* first time). — V3 om.

22\*\* - 24\*\* . —\*\*) Ś2 V2 B1 D1-4.8.12.13 शरेरुबावचाकारेर्.

—\*\* ) D1-4.13 अंतरिक्षं; D6 अंतरीक्षे. Ñ V1 B1-3 निजञ्जतः;

B4 [S] भिजञ्जतः; D4 व्यवर्धतः; L(ed.) प्रजञ्जतः (for

ववस्थतः). Ś2 D8.12 अंतरिक्षमयं धनुः.

23 \$1 Vs om. 23 (cf. v.l. 20 and 22 respy.). Ds reads from 23 up to ग्रुश्चचे in 246 in marg. —") D6 -रोपम् (for -दोपम्). \$2 B1 D1-4.8.12.13 T2.3 अन्योन्यं; Cg as in text (for अस्यन्तों). B4 व्यपेतं तो समस्यंतो. —6) D13 सूक्ष्म (sic) (for सुष्टु). —°) Ts उवाच (sic); Ms उमी तो (for उमी तु). G2 M1.2 युद्धं (for घोरं). \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 दर्शयंतो महा(Ñ V1 B2-4 D4 वर्ल)भीमं(\$2 D8.12 भी; D2 भी). —4) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 संप्रामे (B1 D1-3.13 भं); D6 T2.3 चेरतुर (for चक्रतुर्).

24 Ŝi om. 24 (cf. v.l. 20). Vs om. 24<sup>66</sup> (cf. v.l. 22). Ds reads up to ग्रुश्रुचे în in marg. (cf. v.l. 23).—i) Gs शुश्राच. D6 T2.3 तत्र (for तक). Ŝs Bs D1.8.12.13 त(D12 ब)रुनि:स्वन:; D7.9-11

सुघोरयोर्निष्टनतोर्गगने मेघयोरिव ॥ २४ ते गात्रयोर्निपतिता रुक्मपुङ्खाः शरा युघि । असृग्दिग्धा विनिष्पेतुर्विविशुर्धरणीतलम् ॥ २५ अन्यैः सुनिशितैः शस्त्रैराकाशे संजघिट्टरे । वभक्षुश्चिच्छिदुश्चापि तयोर्बाणाः सहस्रशः ॥ २६

G. 6, 68, 30 B. 6, 88, 69 L. 6, 67, 27

तुमुल: स्वन: . — After 24°6, Ñ V1 B2-4 D4-7.3-11 S ins.; V3 ins. after 1. 5 of 1674\*:

#### 1675\* प्रकम्पयञ्जनं घोरो निर्घात इव दारुणः। स तयोर्भाजते शब्दस्तदा समरमचयोः।

[(l. 1) G1 प्रमोहयञ्. D5 T1 G2 जगद् (for जनं). Ñ V1.3 B2-4 D4.7 G2 प्रकंपजननो भीमो(B4 °नोतीव; D7 G2 घोरो); D9-11 स कंपं जनयामास (for the prior half). —(l. 2) D9-11 तथो: स (by transp.). Ñ V1.5 B2-4 D4 बआज (Ñ1 D4 °जे) स तथो: (for स तथोआंजते). Ñ2 V1.8 B3 D5.6.9-11 तथा (for तदा). V3 D9.10 M1.2 -य(V3 damaged after य up to मेच in \*) त्तयो:; D5 T1 G2 M3 -सक्तयो: (for -मत्तयो:).]

—°) Be शूरयोदि-; Di सुघोषयो:; De सुवर्षतो: (for सुघोरयोर्). Ś2 V2 Bi Di-e.s.i2.is शब्द(V2 Bi Di °र)-वतोर्; Ñ Vi B2-e De.s-i1 T2.s Ms लि:(Be D9-ii T2.s Ms लि)स्वनतोर् (for निष्टनतोर्). — °) De T2.s Ms.s यथा (for इव). Ś2 Ds.i2 यथा वै कामपर्वयो:; V2 Bi Di-e.i3 यथा खे(V2 D2 वे) कालमेवयो: . —After 24, Bi ins.:

1676\* बभ्वतुर्महेष्वासौ नरराक्षसपुंगवी।

-Thereafter B1 cont.; S2 V2 D S ins. after 24:

1677\* सुवर्णपुङ्केनीराचैर्वेखवन्तौ ऋतवणी। प्रसुख्वाते रुधिरं कीर्तिमन्तौ जये छतो।

[(1. 2) De T2.3 जये रतों; D9 जयैषिणों; Cm.g.t as above (for जये धृतों). Ś2 V2 B1 D1-4.8.12.13 जलं प्रस्तवणादि (Ś2 D1.4.8.12 °वि)व (for the post. half).]

25 \$1 om. 25 (cf. v.l. 20). — ) \$2 Ds.12 प्रमुक्ता: शत्रु (Ds °क) जिद्रात्रे; Ñ1 V B D1-4.13 तयोस्तु (Vs.3 B1 D1.2.13 °यो: सु-) मुक्ता गात्रेषु; Ñ2 तयोमेहात्मनो: संख्ये. — V2 om. 25° . — ) B1 अश्वान्दिल्यान् ; B3 अस्प्यारा ; D8 अस्विद्य्या (hypm.) ; M3 अस्टून्द्रा (for अस्टित्या). Ñ1 B2.3 M3 विनिष्पत्य (B3 °य) ; B1 D1-4.8.12.13 विनिभिद्य; B4 च निस्त्य (for विनिष्पतुर्). — ) \$2 Ds.13 वसुधा- (for धरणो-). G1 -तंले.

26 \$1 om. 26 (cf. v.l. 20). — ) Ñ V1.3 B2-4 अन्योन्यं; D9-11 T1 M2 अन्ये सु-; Cg as in text (for अन्ये: सु-). Ñ1 B4 D5 T1 G2.3 M1.2.5 अक्षेर् (for क्षेर्). \$2 V2 B1 D1-4.8.12.12 T2.3 अन्ये तु (\$2 T2.3 अन्ये सु-; D3 आजो तु; D8.12 अन्योन्यं) निश्चिता बाणा; G (ed.)

G, 6, 68, 0 B, 6, 88, 70 L, 6, 67, 28

• • • • •

स बभूव रणे घोरस्तयोर्बाणमयश्रयः । अग्निभ्यामिव दीप्ताभ्यां सत्रे कुश्चमयश्रयः ॥ २७ तयोः कृतव्रणौ देहौँ शुशुंभाते महात्मनोः । सपुष्पाविव निष्पत्रौ वने शाल्मलिकिंशुकौ ॥ २८ चऋतुस्तुमुलं घोरं संनिपातं मुहुर्मुहुः । इन्द्रजिल्लक्ष्मणश्रव परस्परजयेषिणौ ॥ २९

भन्योग्यं मिश्रितै: शक्षेर्. — ) Ñ Bs आकाशं; Ds वियति (for आकाशे). ڲ Ds.1² [s]प्यवधिद्वता:; Bs संप्रजितिरे; D1.² ज्यावि(D² °व)घिद्वता:; Ds ज्यावधिद्वता:; Ds नावि-धहनात् (sic); Ts ज्यवधिद्वता:; Cg as in text (for संजधिदे). V1 संर \*ते नमस्तलं; V2 B1 D13 आ(B1 ह्या)-काशेष्व(V2 B1 °g)विधिद्वता:; V3 समुतते नमस्तलं (sic); B² संरक्ताते नमस्तलं (sic)). — ओ V B²-4 D7 G² Ms] [भ]न्ये; B1 D1-4.9-11.13 [प]व (for [अ]पि). S² Ds.1² समवतंत दु:खेन. — ) D² ततो (for तयोर्). — V3 damaged after तयो up to परस्प in 1678\*. B1.2 D1-4 बाणान् (for बाणा:).

27 Ś1 G(ed.) om. 27 (for Ś1 cf. v.l. 20). — )
D7.9 रणो; T2.2 तदा (for रणे). Ś2 B1 D1-4.8.12.13
सं(D1.4 स) बभुद्धः समंतात्तु(Ś2 D8.12.13 भ्याश्रयाः; D9 भुमुघरः (for भ्यश्रयः). — For 27 , Ñ V B2-4 subst.:

# 1678\* समीयुस्ते मुहूर्तं तु तयोर्बाणाः परस्परम्।

[ Vs damaged up to परस्प (cf. v.l. 26). V2 मुह्ते.  $\tilde{N}_2$  V1 च (for चु).]

—D13 om. (hapl.)  $27^{cd}$ .—°) Ñ1 B3 अति-; Ñ2 V1.3 B2.4 अप्ति- (for इव).—V3 illeg. from दीसाभ्यां up to  $^{d}$ . D7 G2 यथाप्रिभ्यां प्रदीसाभ्यां.— $^{d}$ ) \$2 D1-4.8.12 यज्ञे कुशमयाश्च (\$2 D8.12 °श्च)या:; Ñ1 V1 B2-4 यथा काष्टमयाश्रया:; Ñ2 यथा काष्टमदाचया:; V2 B1 यज्ञेर्हुतमयाश्च- (V2 °श्च)या:.—After 27, V3 ins. l. 3 only of  $1679^*$ .

28 \$1 om. 28 (cf. v.l. 20). Vs om. from 28 up to l. 2 of 1679\*. —°) \$2 Ñ V1.2 B2-4 D1.5.6.9-11 T2 G1 Ms सुपुरपाद; D4 सुदु:सादू; G2 M1.2 पुल्पिताव् (for सपुरपाद्). Bs D2.6 निरुपत्रों (for निरुपत्रों). — °) \$2 V2 B1 D1-4.8.12.13 यथा (for बने). D7.9-11 G1 बने किंगुकशास्त्रकी. — After 28, \$2 V2 B1 D1.2.8.12.13 repeat 22<sup>36</sup> and then ins.; while Ñ V1.3(l. 3 only after 27 owing to om.) B2-4 D3.4 ins. after 28:

1679\* तयोगित्रेषु संख्या मान्ति नाराचपङ्कयः। नक्षत्रपङ्कयो ब्योग्नि विमले वै यथोदिताः। उमौ हि परमेष्वासाबुभौ शस्त्रविशारदौ।

[(l. 1) B1 संविद्या; D1 संयद्या (for संवद्या). D4 तयोगांत्रे

लक्ष्मणो रावणि युद्धे रावणिश्वापि लक्ष्मणम्। अन्योन्यं तावभिन्नन्तौ न श्रमं प्रत्यपद्यताम्॥ ३० बाणजालैः शरीरस्थैरवगालैस्तरिस्वनौ। श्रुश्चभाते महावीरौ विरूढाविव पर्वतौ॥ ३१ तयो रुधिरिसक्तानि संवृतानि शरैर्भृशम्। बभ्राजुः सर्वगात्राणि ज्वलन्त इव पावकाः॥ ३२

मुसंल्झा (for the prior half). Ñ V1 B2-4 वमुर (for भान्ति). —V1 om. l. 2. —(l. 2) Ñ B2-4 निरभ्र (Ñ1 B3 °भ्रे; B3 °रजे) विमले व्योग्नि यथा नक्षत्रपंक्तयः. —(l. 3) Ś2 D8.11 तौ; V1.3 तु; V2 om. (subm.) (for हि). D18 उभौ संगामनिपुणो (for the prior half). Ś2 D3 शास्त्र-; B4 अस्तर्भा (for श्रस्त्र-).]

29 Ś1 om. 29 (cf. v.l. 20). — ) M1.2 युदं (for घोरं). Ś2 V2 B1 D1-4.8.12.13 तयोवंभूव तुमुहः; Ñ1 V1.3 B2-4 विचक्रतुस्तौ तुमुहं. — ) Ś2 B1 D1-4.8.12.13 M1.2 संनिपातो (M1.2 ° स). — After 29 %, D13 ins.:

1680\* उभौ विद्याख्विदुषावुभौ परमशोसितौ।

—\$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 om. 29°d.—d) D5 T1 G1 M8.5 -वधेषिणो (for -जये°).

30 Ś1 om. 30° (cf. v.l. 20). V3 damaged after छक्षमणो in "up to बिभ in ".—") V2 B3 कुद्धो (for युद्धे).— ) Ñ2 B2 युधि (for चापि).—") Ś B1 D1.2.4.8.12.13 तौ (D13 च) विनिद्धंतौ ; B4 अभिनिद्धंतौ; D3 तौ निज्ञद्यंतौ; D6 चाभिनिद्धंतौ (for तावभिद्धन्तौ).—") Ñ1 V1.3 B2.4 समुपेयतु:; Ñ2 ययतुस्तद्दा; V2 अभिजग्मतु:; B3 तौ समीयतु:; D5.6.9—11 M5 प्रतिपद्यतां; Cg as in text (for प्रत्यपद्यताम्). Ś D8.12 न ग्लानिं चाधिगच्छतः; B1 D1-3.13 न ग्लानिमभि (D1 भुप; D13 भि )जग्मतु:; D4 नास्यं समभिजग्मतु: (sic). % Cg: प्रत्यपद्यतां प्रत्यपद्यताम्. %

31 °) Ds सुजुभो तो. Ś B1 D1-3.8.12.13 रणगती; Ñ V B2-4 D6.9-11 T2.3 G1 M महावीयों; D6 गती युद्धें; D5 T1 G3 महात्मानी (for महावीरों). — d) Ś Ñ V B D1-3.6.8.10-13 T2.3 M3 प्ररूढाव (V3 damaged after प्ररू up to सं in 32<sup>8</sup>) (for वि°). Ñ2 किंग्रुकी (for पर्धती). D6 प्रौढाविव सुपर्वती.

32 Vs damaged up to सं in b (cf. v.l. 31).
—\*) De.9-11 T2.3 ततो (for तयो). Ś V2 B1 D1-4.8.

12.13 शोणित- (for रुधिर-). Ś D8.12 -दिग्धानि; T3-सक्तानि (for -सिक्तानि).—b) Ś D8.12 T2.3 संभृतानि;

D1.6 संवृत्तानि; D6 संद्वतानि; M1.2 संव्रणानि (for संवृतानि). Ś D8 परेर् (for शरेर्). V1 वृतं.—°) Ś Ñ V

[ 570 ]

तयोरथ महान्कालो व्यतीयाद्यध्यमानयोः । न च तौ युद्धवैम्रुख्यं श्रमं वाप्युपजग्मतुः ॥ ३३ अथ समरपरिश्रमं निहन्तुं समरमुखेष्वजितस्य लक्ष्मणस्य । प्रियहितमुपपादयन्महौजाः समरमुपेत्य विभीषणोऽवतस्थे ॥ ३४

G. 6. 68. 77

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६॥

B D1-4.8.12.13 विरेजु: (for बञ्जाजु:). % Cg: बञ्जाजु:। क्षार्ष परस्मेपदम्. % — ) Ś B1 D1-4.8.12.13 उन्निता (for उन्नलन्त). Ñ V B2-4 ज्वलितानीन निह्निता.

33 ") Ś V² Bì Dì-4.8,12,13 तु सु-; Ñ Vì.3 B²-4
एवं; G (ed.) एव (for अथ). B4 Dì² महा- (for
महान्). — b) Ś Ñ Vì.2 B Dì-4.8,12,13 ज्यतीतो; G²
M³ ज्यत्ययाद् (for ज्यतीयाद्). Ś V² Bì D²-4,8,12,13
युध्यतो रणे (for युध्यमानयोः). — V³ damaged from तौ
in " up to वा n ".—") G² गतौ (for च तौ).
Ś D8.13 युधि (for युद्ध-). D³ -वैषम्यं; G² -वैमुख्यो.
D4 न च तौ योधनौ मुख्यो. —") Ś V² Bì Dì-4,8-13 Gì
चा(Bì D³ Gì वा)प्यभि-; Vì B4 चाप्युप- (for वाप्युप-).
— After 33, Ѳ Dì³ (l. 1 only) ins.:

1681\* इङ्गितज्ञस्तदा तस्य छङ्मणस्य महात्मनः। विभीषणो धनुष्पाणिस्त्वरयामास तद्वछम्।

34 ") Ś B2 D1.8.7.8.12 G2 बिहंतुं; B1 विहातुं;

B4 विनिहंतुं; D5 om. (for निहन्तुं). D4 अथ विहेर समरं विहर्तुः (corrupt). — 5) \$ D8.12 - मुखे विलिखः Ñ1 B4 - मुखेषु जितस्यः B1 - मुखेद्रजितश्र (for - मुखेद्रवितस्य). — 6) \$ प्राप्तस्य तम् (for प्रियहितम्). Ñ V1.8 B2-4 D7.9-11 महात्मा (for महोजाः). — 7) Ñ V1 B2.4 अवाष्यः B2 अवास्य (for उपेत्य). B4 [5]अितस्थेः D6.8 [5]प-तस्थेः G2 वितस्थे (for ऽवतस्थे).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B Da.13 डंकाकांडें; D2 धुंदरकांडे. — Sarga name: Ś1 Ñ2 V B1.2.4 D2.3.12.13 संसक्तयुद्धं; Ś2 D8 रावणिड्य इमणयो: संसक्तयुद्धं; Ñ1 D4 संक्र्ड-युद्धं; B3 इंद्रजिद्धभें संक्र्ड्युद्धं; D1 संस्कृतयुद्धं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.3.12.13 om.; Ś2 67; Ñ2 D1 70; V1.2 68; B1.3 64; D8 72; D5-7.10.11 T1 G M3.5 89; D9 65; T2 92; T2 96; M1.2 90. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 श्रीरामाय नम:.

99

G. c. 69. 3 B. 6. 89. 1 L. 6. 68. 1 युष्यमानौ तु तौ दृष्ट्वा प्रसक्तौ नरराक्षसौ । श्रूरः स रावणश्राता तस्थौ संग्राममूर्धाने ॥ १ ततो विस्फारयामास महद्भनुरवस्थितः । उत्ससर्ज च तीक्ष्णाग्रात्राक्षसेषु महाश्ररान् ॥ २ ते शराः शिखिसंकाशा निपतन्तः समाहिताः । राक्षसान्दारयामासुर्वज्ञा इव महागिरीन् ॥ ३

#### 77

1 \*) V2 B2 D2.6.7.9-11 ततो; B1 D4 च तो (for तु तो). G1 दृष्ट्रा तो(by transp.). — b) Ś V2 D1-4.8.
12.13 संसक्तों; B1 सक्तों च (for प्रसक्तों). — After 1 b N V B D5-7.9-11 S ins.:

1682\* प्रभिन्नाविव मातंगौ परस्परवधैषिणौ। तौ द्रष्टुकामः संग्रामे परस्परगतौ बली।

[ Vs om. l. 1.—(l. 1) Ms विभिन्नाव् Bs D7.9-11 G2 -जयैषिणी.—(l. 2) D9 समरे (for संम्रामे). D10.11 तयोशुंदं द्रष्टुकामो (for the prior half). Ñ V B D9-11 वर-वापधरो(Ñ1 B4 D9 °रों) बली; G2 परस्परगतं बलं (for the post. half).]

- —°) Т₃ रावणिश्राता (sic).— °) В₄ -मृप्तिं (subm.) (for -मूर्धनि). % Сk: श्रूरः स रावणश्राता समरमूर्धनि युयुत्सया तस्थां. %
- 2  $^{\circ}$ ) Ñ $_2$  V $_3$  तथा (for ततो).  $-^{\delta}$ )  $B_1$  इवास्थित: .  $-D_{13}$  om.  $2^{\circ d}$ .  $-^{\circ d}$ ) Ś  $D_{8.12}$  विससर्ज शरांस्तत्र तीक्ष्णा-कर्मारमार्जितान्; V $_2$   $B_1$   $D_{1-d}$  उत्ससर्ज च तांस्तीक्ष्णान्शरा-न्विशियासस: .
- 3 \*) Ś V2 B1 D3.4.8-12 G1 शिखिसंस्पर्शा; D1 शिनः \*स्पर्शा(sic). ) Ñ1 संपर्वत:; Ñ2 V1 B4 प्रपतंत:; V8 B2.8 प्रतपंत:; D4 नि:पतंत:; D5 निपतंति; D8 निवर्तत:. V3 om. 3 . ) Ś D8.12 ताडयामासुर्; D3 दारयंति सा; T3 दारयामास(sic); G8 वारयामासुर्. ) D6 T2.2 M2 Cm.g वज्राणीव. Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 G1 वृक्षानशन(B4 व्नालभ [sic])यो यथा. % Ct: वज्रा वज्र-पाता:. % After 3, D13 ins.:

1683\* राक्षसान्सस पञ्चैव शरेणैकेन राक्षसः।
ममन्थ राक्षसानीकं विभीषणरिपुंजयः।
गतास्तुरंगाः सरथाः पदातयः
सारोहवाहा विहता विखण्डिताः।
निकृत्तवाहुरुशिरोधराङ्घयरिछन्नध्वजावासतनुत्रभूषणाः।

-Then ins. an addl. colophon.

विभीषणस्यानुचरास्तेऽपि श्र्लासिप्ट्रसेः। चिच्छिदुः समरे वीरान्नाक्षसान्नाक्षसोत्तमाः॥ १ राक्षसैस्तैः परिवृतः स तदा तु विभीषणः। बभौ मध्ये प्रहृष्टानां कलभानामिव द्विपः॥ ५ ततः संचोदयानो वै हरीन्नक्षोरणप्रियान्। उवाच वचनं काले कालज्ञो रक्षसां वरः॥ ६

[ लंकाकांडे युद्धपर्वणि विभीषणयुद्धं. ]

- $4^{ab}$ )  $D_1$  त्रि- (for  $SP_1$ ).  $\tilde{N}$  V B  $D_{1-7.9-11.11}$  -पिंदिशै:.  $\tilde{S}$   $D_{8.12}$  विभीषणशरांस्तेि प्रासश्लासिपिंदि ( $\tilde{S}_1$ °शै:).  $-^c$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$   $B_{2.3}$   $D_{1.2.8.12}$  वीरा;  $D_{13}$  धीरा;  $G_1$  श्रूरा (for वीरान्).  $-^d$ )  $\tilde{S}$   $B_{2.3}$   $D_{4.8.12}$  राक्षसा सुमहावलाः( $B_{2.3}$   $D_4$  राक्षसोत्तमान् [ $B_2$ °माः]).
- 5 ") Ds असिवृत: (for परि°). b) Ś V2 D1-4.8.

  12.13 स तदाभूद्; B1 तदाभूच; D6 सर्वदा च (for स तदा तु). ad) Ñ V D2.4.13 स्व(Ñ V स)यूथानां।

  B2 स मुख्यानां; D1 स्वयुद्धानां(sic); D2 प्रसुसानां; D10.11

  G1 प्रध्(G1°क्व)ष्टानां (for प्रहृष्टानां). Ś D8.12 यथैव मध्ये

  यूथस्य; B1 बभौ मध्येषु यूथानां; B4 बभौ युद्धे स यूथस्य;

  D3 बभौ च मध्ये यूथानां (for °). V3 B1 करभानाम्.

  \$2 D8.12 महा- (for इव). B3 बभौ युद्धे स यूथानां शरभो
  वा द्विपायिनां.
- 6 V3 om. 6.—") D7 संचोदयामास; D9 संबोधमाने वै; D10.11 T1 G M1.2 Ct सं(T1 स)चोदमानो वै. % Ct: संचोदमान: संचोदयमान: %—") D5.9 G2-गण-; D6 T2.3 -गणान्; D7.10.11 T1 -चध- (for -रण-). G1-प्रियः (for -प्रियान्). % Cv.r: 'ततः संचोदयामास इरीत्रक्षोवध(Cv थानो हरीत्रणगण)प्रियान्' इति पाटः %—For 666, S B1 D1-6.8.12.18 subst.:

# 1684\* स संचोदयमानस्तु हर्यृक्षान्वानरात्रणे।

[ B1 स संदेशयमानस्तु; D1-3 स संनो( D3 °मो) दयमानस्तु; D4 स च(च sup. lin.) संचोदयामास (for the prior half). D13 हर्षयन् (for हर्यृक्षान्). B1 वारयन् (for वानरान्).];

while  $\widetilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> subst.:

# 1685\* संचोदयबसावृश्चान्वानरात्रणगविंतान्।

[  $B_3$  संप्रेरवन् (for संचोदयन्).  $B_4$  महासत्त्वान्; G(ed.) सम्बान्स (for असावृक्षान्).  $B_3$  बल- (for रण-).  $V_1$  (int. lin. also)  $B_2$  -मूर्थनि;  $V_2$  -दर्पितान् (for -गर्वितान्). ]

[572]

[5]

एकोऽयं राक्षसेन्द्रस्य परायणिमय स्थितः। एतच्छेपं बलं तस्य किं तिष्ठत हरीश्वराः॥ ७ अस्मिन्यिनहते पापे राक्षसे रणमूर्धनि। रावणं वर्जियत्वा तु शेपमस्य बलं हतम्॥ ८

- 7 ") Ñ1 एषोयं; D13 कोपाद्वै (for एकोड्यं). G2 राक्ष-सॅद्रश्च.— b) B3 प्राणप्रायम्; D13 पराङ्क्षम् (for परायणम्). \$\footnotensize \text{D3.12} द्वित स्थिति:(\$\footnote{\Sigma} \text{\alpha}; \text{N} \text{V} \text{B} \text{D1-4.7.9-11.13} \\
  \text{G1.2 अवस्थित:.—G1 damaged for ".—") \$\footnote{\Sigma} \text{D8.12} \\
  \text{varevalue} \text{\text{T} \text{V1 B4 alei;} \\
  \text{V3 B2.3 alet} \text{(for ata).—") \$\footnote{\Sigma} \text{V2 B1 D1-4.8.12.12} \\
  \text{fagea fix (\$\footnote{\Sigma}\$ \text{D8.12 are by arithm:; \$\text{N} \text{V1.3 B2-4} \\
  \text{fix fagea (\$\text{N}\$1 "car; \$\text{N}\$2 V1 B2 "a) arithm:; \$\text{G} \text{(ed.)} \\
  \text{fagea fix fagea arithm:}
- 8 ") B1 Ds एतिसान् ; D2 यसिनिव- ; D9-11 तिसिश्च (for असिनिव-).—") Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 रावणो चै(Ś Ñ V1.2 D8.12 वि-) निहंतव्य: ; V3 रावणो \*\*\*\*\* (damaged).—") Ñ1 V1 B2.4 तस्य (for अस्य). V2 B1 D2-5.13 T1 G3 M3 हतं वलं (by transp.). Ś Ñ2 D8.12 दोपं चाष्यवलं महत्(Ñ2 हतं); B3 स हि तस्य वलं महत्.
- 9 \$1 om. 9-14. Da घीरो (for चीरो). Va om. 9°d. °d) Ba महारक्षो (for च कुम्भक्ष). Ba कुंभक्ष कुंभकर्णक्ष (for °). \$2 V2 B1 D1-4.8.12.13 transp. कुम्भक्ष and धूम्राक्षज्ञ and read [ए]व (for third च). Ñ V1 B2-4 [ए]व राक्षसः; D6.7 T2.3 G2 महावकः (for निवाचरः). After 9, Ñ V1.3(after 9°b owing to om.) B2-4 D5-7.8-11 S ins.; while B1 ins. only l. 1 after 9:
- 1686\* जम्बुमाली महामाली तीक्ष्णवेगोऽशनिष्रभः।
  सुप्तशो यज्ञकोपश्च वज्रदंष्ट्रश्च राक्षसः।
  संद्वादी विकटो निष्नस्तपनो नाम एव च।
  प्रधासः प्रधसश्चेव प्रजङ्घो जङ्घ एव च।
  अग्निकेतुश्च दुर्धवी रिश्मकेतुश्च वीर्यवान्। [5]
  विद्युजिह्वो द्विजिह्वश्च सूर्यशहश्च राक्षसः।

[(1. 1) G1 damaged from second -माली up to नेगो. Ñ2 महानीर्थस; V3 °कायस; B2 °मायस; G (ed.) °पार्थस (for महामाली). B2 तीव्रवेगो. B6 महाबल: (for ड्यानिप्रम:).—(1. 2) V3 damaged from कोप up to 10<sup>6</sup>. B6 यज्ञ-केतुश् (for °कोपश्).—(1. 3) D5.7 T1 G2.3 संहादिर्. D5.6 G1.3 M5 विकचो; T2 विकली (for विकटो). Ñ V1 B2-6 चैव; D6.7.10.11 M5 [S]रिप्रस; G1 M1 निवस (for निप्रस). D2 संहदी निकर्तपश्च(sic) (for the prior half). Ñ V1 B2-6 काल; D5 T1 G8 M3 दम; D7.9-11 मंद; G2 M5 नाद (for नाम). G (ed.) एत (sic) (for एव).—B2 D9

प्रहस्तो निहतो वीरो निकुम्भश्च महावलः । कुम्भकर्णश्च कुम्भश्च धुम्राक्षश्च निशाचरः ॥ ९ अकम्पनः सुपार्श्वश्च चक्रमाली च राक्षसः । कम्पनः सत्त्ववन्तश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ १०

G, 6, 69, 14 B, 6, 89, 14 L, 6, 68, 10

om. (hapl.) l. 4.—(l. 4) Bs प्रहस:; Ms प्रहस्त: (for प्रधास:). T2 G3 प्रधनश् (for प्रधास:). Ñ1 V1 B3 प्रधम: प्रहसश्.—(l. 6) G1 damaged for the prior half. D5 T1 G3 Ms [S] मिजिह्नश्; T2.3 विजिह्नश् (for दिजिह्नश्). Ñ2 V1 B2-4 -चक्षश् (for -शतुश्). Ñ1 स्योज्ञश्चाणि गञ्जस:: D6 T3.8 स्थेजिह्नो महोदर: (for the post. half).

10 Śi om. 10 (cf. v.l. 9). Vs damaged up to 10<sup>6</sup> (cf. v.l. 1686\*). De T2.3 om. (hapl.?) 10<sup>46</sup>.
— \$\tilde{\sigma}\$ \$\tilde{

1687\* महोदरश्च रक्ताक्षो छम्बकणां महाहनुः ।

मकराक्षातिकायौ च त्रिक्षिराश्चातिवीर्यवान् ।

प्रधसो जम्बुमाली च महापार्श्वश्च वीर्यवान् ।

यज्ञकोपो विरूपाक्षो वज्रमुष्टिश्च राक्षसः ।

सुप्तम्रश्चाभिकेतुश्च रिमकेत्वादयस्तया । [5]

[(1. 1) Da महोदरमहापार्श्वाँ (for the prior half). —(1. 2) \$2 D4.8.18 मकराक्षोतिकायश्च (for the prior half). \$2 D8.12 [अ]पि (for second [अ]ति-). —(1. 3) V2 D2-4 च(D2 [अ]ति-) वेग-(for च वीर्य-). —(1. 4) \$2 D8 यज्ञकोपी; D2 वज्रकोपी. \$2 वीर्यवान् (for राष्ट्रसः). —(1. 5) \$2 D8.12 मुप्रवश्च. D2 शांति- (for चाश्च-). D1 om. रिश्मके. V2 तदा (for तथा).]

—\$\text{S}\_2 \ D1.8.18 \ \text{om. 10}^{\sigma d} \cdot --\sigma^s\) B1 D2.7.13 सरवसंपत्नो 
\tilde{N}\_1 \ V1.8 \ B2-4 \ \text{a}(\ B4 \ \text{s}) \ \text{2010 पाएती सरववंती; \$\tilde{N}\_2\$ मकराक्षो महेश्वासो; D3 सुदढं सरवसंपत्नो; D4 अकंपनस्तु संपत्नो; D6 T2.3 G2 M1.2 अकंपन: सरववंती; T1 G1.3 M3.6 कंपन: सरववंती च(\ M3 तौ \). —After 10, \$\tilde{N}\$ V1.3 B2-4 L (ed.) ins.:

1688\* अतिकायो महावीर्यस्विशिराश्चापि कोपनः।

[Ñ1 B2 [अ]ति-; V3 B3 [इ]ति (for [अ]पि).]; while B1 D2-4.13 ins.:

1680\* प्रजङ्घः प्रघसश्चेव शोणिताक्षश्च राक्षसः।

[ D4 प्रइसश् ( for प्रथसश् ). D2 प्रजनंतः प्रइसश्च (unmetric); D2 प्रथसश्च महातेजाः ( for the prior half ). D18 स ( for च ). ]

G, 6, 69, 15 B, 6, 89, 15 L, 6, 68, 13

एतानिहत्यातिबलान्बहूत्राक्षससत्तमान् ।
बाहुभ्यां सागरं तीर्त्वा लङ्घ्यदां गोष्पदं लघु ॥ ११
एतावदिह शेषं वो जेतच्यमिह वानराः ।
हताः सर्वे समागम्य राक्षसा बलदर्पिताः ॥ १२
अयुक्तं निधनं कर्तुं पुत्रस्य जनितुर्मम ।
घृणामपास्य रामार्थे निहन्यां आतुरात्मजम् ॥ १३

11 Si om. II (cf. v.l. 9). — De T2.3 हत्वा हि;
D1s महति (for निहस्य). V2 ताजिहस्य च (for एताजिहस्य).
S2 V2 B1 D1-4.8.12.13 संग्रामे; Ñ V1.3 B2-4 बिलेनो (for [अ]तिबलान्). — S2 Ñ1 V3 D8.12.13 G1 -पुंगवान्;
G3 -संमतान् (for -सत्तमान्). V2 सुबहूत्राक्षसोत्तमान्.
—V3 damaged for I1° - I2°. — V2 B1 D1 लंघितं (B1°तुं) (for लङ्घयतां). V2 D1.2 गोपदं; D3.4.13 गो: पदं (for गोडपदं). S2 D8.12 यथा (for लघु).

12 Ś1 om. 12 (cf. v.l. 9). Vs damaged for 12 to (cf. v.l. 11). — N B2-4 एतच्; B1 D1-4.6. 9-11.13 T2.3 Ms एव (for इह). D4 ते (for वो). Ś2 D8.12 इदमेवावशिष्टं वो. — N Ś2 D1-4.8.13 इंतब्यम्; B1 इंतब्या; D18 हर्तेब्यम् (for जेतब्यम्). Ś2 N V1.2 B1-3 D3-5.8-12 T1 G इति; B4 इ\* (for इह). — N Ś2 N1 V1.2 B1 D8.12 मत; D1-4.13 मंत: (for हता:). B4 समाशस्य (sic); G2 समागत्य. — N Ś2 B1 D1-4.8.12.13 राक्षसं बलद्धितं.

13 Si om. 13 (cf. v.l. 9). -a)  $\tilde{N}$  V3 B2.4 निधने. S2  $\tilde{N}$  V1.3 B D1-4.8.12.13 कामं (for कतुं). -b) M5 च पितुर् (for जनितुर्). S2 V1.2 B1 D1-4.8.12.13 मथा पुत्रस्य वानरा: ;  $\tilde{N}$  V3 B2-4 पुत्रस्य यतितुं मया. —After 13 ab, S2  $\tilde{N}$  V B2.4 D1-4.8.12.13 ins. :

1690\* न तु मे रामतुष्ट्यर्थमकार्यं सुवि विद्यते । वधोपायो वधश्चेति सममाहुर्मनीषिणः । तत्पातकसुपातिष्टे रामसिद्धिं प्रयोजनम् ।

[(1. 1) \$2 D8.12 नतु(D8 न\*) मे; Ñ V1.2 B2.4 अथवा; Ds न तु तद (for न तु मे). \$2 D8.12.13 य(D18 म)त्कार्य (for अकार्य). D18 वर्तते (for विद्यते). Ñ V1.3 B2.4 कि न कुर्या वि(V8 °योदि; B4 °याँ हि)गाईतं (for the post. half).—(1. 2) V8 damaged from पायो up to y (see var.) in 1. 3. D4 कलोपायो. Ñ V1 B2.4 [ प ]च (for [इ]ति). Ñ V1.2 B2.4 D1-4.13 तुल्य(V2 D1-4.13 सम)दोषमिदं द्वयं (for the post. half).—(1. 3) \$2 D4.8.12 उत्- (for तत्). D3 उपातिष्ठेत. D3.13 -सिद्धि- (for -सिद्धि). D1.2.12 प्रयोजयन्. Ñ V1.2 B2.4 तत्पापमुपतिष्ठेयं पु(V8 damaged up to y) श्रद्य निधनं प्रति.

—") \$2 Ds.12 त्यक्त्वा च (for अपास्य). D7 G2 रामार्थ.

हन्तुकामस्य मे बाष्पं चक्षुश्रेव निरुध्यते।
तदेवैष महाबाहुर्लक्ष्मणः शमयिष्यति।
वानरा झन्तु संभूय मृत्यानस्य समीपगान्॥ १४
इति तेनातियशसा राक्षसेनाभिचोदिताः।
वानरेन्द्रा जहिषरे लाङ्ग्लानि च विच्यधुः॥ १५
ततस्ते कपिशार्द्लाः क्ष्वेडन्तश्र मुहुर्मुहुः।
मुमुचुर्विविधान्नादान्मेघान्दृष्टेव बर्हिणः॥ १६

—Ds reads from 13<sup>d</sup> (except नि) up to 14<sup>d</sup> in marg.—<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> हनिस्ये; Ñ V<sub>1,1</sub> B<sub>2-4</sub> निहन्मि (for निहन्यों). D<sub>2</sub> रावणात्मजं.

14 Ś1 om. 14 (cf. v.l. 9). De reads in marg. up to 14 d (cf. v.l. 13). V3 om. 14%.
—") G1.2 बाह्यज्ञ; Cm.g.t as in text (for बाह्यं).
Мь प्रहर्तुभय से बाह्यज्ञ. —") Dь Т1 G3 [अ]पि (for प्रि]व). Dь.ь.э—11 Т1 G M Cm.g.t निरु(G1 व) ध्यति (for निरुध्यते). % Cm.g.t: निरुध्यति निरुणद्धि. % —For 14%, \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.13.13 subst.:

1691\* प्रहर्तुकामस्य तु मे वैक्कन्यं जायते महत्।

[ Ñ V1 B2-4 हि; D1 च (for तु). \$2 D8.12 वै; D4 om. (subm.) (for मे). \$2 D8.12 वक्तन्यं (for वैक्कन्यं). Ñ V1 B2-4 चक्कविष्येन रूथ्यते (B2 बध्यति) (for the post. half).]

—°) \$2 D8.12 तमिमं वा; Ñ V B1.4 तदेनं वै; B2.3 तमेनं वै(B3 स); D1.2 तदेतं हि(D2 वै); D3.4 तदेतहैं; D5-7.10.11 T1 G M3 तमेवेष; D13 तदेवं वो; T2 तदेवं (archaic); T3 तदेष एव(hypm.); M6 तमेष वै.—V8 damaged from म in "up to f.—°) \$2 Ñ V1.2 B1.4 D1.4-7.9-13 M3 Ct झत; B3.4 T2.3 हत; D8 चूत(síc) (for झन्तु). B3 भूयिष्ठान्; D4 संस्तूय (for संभूय)- % Ck: झत हतेति यावत् । अनुनासिकलोपाद्यभावश्यान्दसः।; so also Ct. %—f) B2 D4 तस्य; D13 आतम- (for अस्य).

16 \*) Ñ2 V3 B3.8 D2-11 तु (for ते). Ś V1 B1 D1-4.8.13.13 ते लब्धलक्ष्याः(D1-4.13 °क्षाः) कपयः.

-6) D5-7 T G2.3 M1-3 क्वेलंतश्च. D2-11 पुनः पुनः (for मुहुर्मुहः). Ś Ñ V(V3 damaged except प्रे) B-

जाम्बदानिष तैः सर्वैः खयूर्थरिभसंदृतः। अदमभिस्ताडयामास नखेर्दन्तैश्र राक्षसान्॥ १७ निम्नन्तमृक्षाधिपति राक्षसास्ते महाबलाः। परिवृष्टभयं त्यक्त्वा तमनेकविधायुधाः॥ १८ द्यारैः परशुभिस्तीक्ष्णैः पद्वसैर्यष्टितोमरैः। जाम्बद्यन्तं मुधे ज्ञानिमन्तं राक्षसी चमूम्॥ १९

 $D_{1-4.8.12.13}$  प्रेक्ष युद्धं विभीषणं. —°)  $M_{1.2}$  विषुलान् (for विविधान्). Ś  $V_2$   $B_1$   $D_{1-4.8.12.13}$  मूयो जहिषिरे कामं;  $\tilde{N}$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  वभूबुई प्रमनसो. —Ś  $V_2$   $B_1$   $D_{1-4.8.12.13}$  transp.  $15^d$  and  $16^d$ . — $^d$ )  $\tilde{N}_1$   $B_{3.4}$   $G_2$   $M_{1.2}$  मेधं. Ś  $V_2$   $B_1$   $D_{2-4.5.7.13}$   $V_2$   $G_{1.3}$   $V_3$   $V_4$   $V_5$   $V_7$   $V_8$   $V_8$ 

17 °) Bs ऋक्षे:; D1.2.4.13 सार्ध (for सर्वे:).

— b) Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 यूथपैर्; Ñ2 V1.2 B2.6

D5.6 T2.8 स(D6 स)यूथेर्; D10 सयूथ्येर् (for स्वयूथेर्).

B2.2 D12 T3 G2 M5 अपि (for अभि-). D11 सर्वयूथे:
स संवृत:. — Ś D8.12 om. 17° d. — °) D5.10.11

तेइमिभस्. V3 D6.2-11 M5 ताड्यामासुर्. B1 D1-6.13
अस्वृयस्पर्वताग्रेर्. — d) D1 तलैर् (for नखेर्).

18 V3 om. 18<sup>6</sup>6. — 6) G3 ते निव्नन् (for निव्नन्तम्).
— 6) G3 सु- (for ते). Ś B1 D1-4.3.12.13 राक्षसाः सचिवैः
सह. — 6) B4 D3-11 परिभर्त्स्य; D6 T2.3 M5 परिसस्तुर्;
M1.2 प्रजहुश्च (for परिवन्नुर्). — 6) Ś D8.12 तमेकं
विज्ञधारयः; B1 D13 तमेकं (D13 ते नैक-) विविधायुधाः.

19 V3 om. 19<sup>65</sup>. — 6) Ś B1 D1-4.8.12.13 चोरै: (for शरे:). G2 परश्चधेस. — 6) D5-7.8-11 पहि(D5 है। शेर. D6.7 T2.3 सुष्टि- (for यष्टि-). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 भिंडि(Ñ V1.2 B D4 दि)पा(D1 इसा; D3 हिमा)लैंब्र राक्षसा: . — 6) Ñ V B2-4 रणे (for सुधे). Ś B1 D1-4.8.13.13 आजञ्च (D13 चिक्क [sic])ऋक्षाधिपति. — 6) D4-4.8.13.13 आजञ्च (D13 चिक्क [sic])ऋक्षाधिपति. — 6) D4-4.8.13.13 आजञ्च (D13 चिक्क [sic])ऋक्षाधिपति. — 6) D4-4.8.13.13 चोरा चै राक्षसास्तदा.

20  $^{ab} = 6.73.8^{ab}$ .  $-^{a}$ )  $D_2$  संप्रहारस्तु तुमुळ:  $-^{b}$ )  $G_1$  हरिरक्षसां.  $-^{c}$ )  $T_{2.3}$  युद्धानां(sic);  $M_{1.2}$  योधानां (for फुद्धानां).  $-^{a}$ )  $D_6$  तथा. S  $\tilde{N}(\tilde{N}_1$  marg. also; orig. [as in V)  $B_1$   $D_{1-4.8.12}$  पुराभवत्;  $B_2$  पराक्रमः (for महास्वनः). V  $B_{2.4}$  यथा भीमपराक्रमः.

1692\* स छक्ष्मणं स्वयं पृष्ठादवरोप्य महामनाः।

स संप्रहारस्तुमुलः संजज्ञे किपरक्षसाम् । देवासुराणां कुद्धानां यथा भीमो महास्वनः ॥ २० हन्मानिप संकुद्धः सालमुत्पाट्य पर्वतात् । रक्षसां कदनं चके समामाद्य सहस्रज्ञः ॥ २१ स दच्चा तुमुलं युद्धं पितृव्यस्येन्द्रजिद्युधि । लक्ष्मणं परवीरमं पुनरेवाभ्यधावत ॥ २२

G. 6. 69, 29 B. 6. 89, 27 L. 6. 68, 27

—V3 om. 21° d. — d) D7 G2 शतशोथ; D9-11 Ct दुरासा-(D9.11 °स [unmetric])द:; G1 M1.2.5 दुरासाचं(G1 °साद्य:; M5 °वार:) (for समासाख). S D1.8.12 दंडपाणिरि-वांतक:; Ñ V1.2 B3-4 संश्रामे लोमहर्षणं(Ñ1 V1.2 B4 °णे); B1 D2-4.13 दंडहस्त इ(D4 ए [unmetric])वांतक:; D6 T2.2 सवंभूतभयावहं. & Ct: दुरासाद: । परैर्दुरासद इसर्थ: & — After 21, S Ñ V(V3 ins. only 1. 3 after 21 db owing to om.) B1.2.4 D1-4.8.12.13 ins.:

1693\* गिरेरुत्पाळा शिखरं प्रचिक्षेप स वीर्यवान्। तेनाहतातिचेगेन रक्षसां विंशतिस्तदा। विभीषणश्च संकुद्दो धनुष्पाणिर्महाबळः। सामात्यस्तत्र संग्रामे जन्ने रक्षोगणांस्तदा।

[ Ñ V1 B2.4 D1-3.18 om. l. 1-2.—(l. 2) V2 B1 D4 इतानि तस्य वेगेन शतानि दश रक्षसां.—Ś1 om. from l. 3 up to 32.—(l. 3) V1 सु-; D2 तु (for च). B4 अवस्थितः (for महावलः).—(l. 4) D3 समेला; D4 स मान्यस् (for सामात्यस्). V1 illeg. for जिल्ले रक्षोगणां. Ñ2 B2 [S]इनद्; V2 B4 जञ्च(sic) (for जिल्ले). V2 B1.2.4 तथा (for तदा). Ñ1 न्यहनदक्षसो गणान् (for the post. half).]

-Then Dis cont.:

1694\* ततसौ च महात्मानौ समरे राक्षसषंभौ।

श्रान्यमभिनिन्नन्तौ मेघनाद्विभीषणौ।

त्युद्धमभवद्धोरं समेत्यान्योन्यमोजसा।

जीमृत्योरिवाकाशे शब्दो वातुळ्योस्तथा।

धनुर्मुक्तः स्वनोत्कृष्टः श्रूयते हि रणाजिरे। [5]

देवदानवगन्धर्वाः किंनराः समहोरगाः।

श्रान्तरिक्षगतास्तरशुर्दपुकामास्तदद्भुतम्।

विद्धमन्योन्यगात्रेषु द्विगुणं बध्यतेऽपरः।

श्रुतप्रतिकृतान्योन्यं चक्रतुस्तौ रणाजिरे।

बाणौवसत्तमाः सर्वा दिशः सविदिशस्तथा। [10]

संक्षुद्धा वसुधा चैव समन्तान्न प्रकाशिरे।

22 \$1 om. 22 (cf. v.l. 1693\*).—\*) \$2 Ds.12 कृत्वाय; V2 B1 D1-4.13 द्स्वाय(V2 Ds °स्वा सु-; D13 °स्वा तु) (for स द्स्वा).— ) \$2 Ñ V2 B1 D1-5.5.12.13 तदा; V1.3 रणे; B2-4 D4 तथा; D7.9-11 बली (for युवि).—°) V3 D9-11 परवीरन्न:.— ) \$2 Ds व्यथावत; D1 [अ] स्यवर्तत. D2 पुनरस्यवधावत.

G. 6, 69, 30 B. 6, 89, 27 L. 6, 68, 28

तो प्रयुद्धौ तदा वीरों मुधे लक्ष्मणराक्षसो । शरीधानभिवर्षन्तौ जञ्चतुस्तौ परस्परम् ॥ २३ अभीक्ष्णमन्तर्द्धतुः शरजालैर्महाबलौ । चन्द्रादित्याविवोष्णान्ते यथा मेघैस्तरस्विनौ ॥ २४ न ह्यादानं न संधानं धनुषो वा परिग्रहः । न विश्रमोक्षो बाणानां न विकर्षो न विग्रहः ॥ २५

23 S1 om. 23 (cf. v.l. 1693\*). — ) Bs प्रसक्ती; D2 M1.2.5 'युक्ती; D4 'वृद्धी; G1 'सिद्धी (for प्रयुद्धी). S2 D8.12 युयुधाते; Cm.t as in text (for ती प्रयुद्धी). Ñ V B D1-4.13 पुनर्; G1 महा- (for तदा). — ) S2 V2 B1 D1-4.8.12.13 रणे; D6 T2.5 युधि; G1 उभी; M1.2 युद्धे (for सुधे). Ñ B2-4 राक्षसलक्ष्मणी(by transp.). — ) S2 D8.12 शरवर्षण वर्षती; V2 B1 D1-4.12 शरवर्षीवि( V2 B1 D4 'पं वि)वर्षती. — ) B1 च (for ती). Ñ1 गर्जती च; Ñ2 B8.2 विनिन्नती; V1 B4 निन्नती च (for जन्नतुस्ती).

24 Ś1 om. 24 (cf. v.l. 1693\*). — ) Ś2 D8.12 अन्योन्यम् (for अमीक्ष्णम्). D4 तद्धतुस्तौ (for अन्तर्द्धतुः). — ) B1 D4.18 शरवषर् (D4 ° प) (for ° जालेर् ). — D4 om. 24° d. — d) Ś2 D8.12 घन-; Ñ V1 B2.8 मदा-; D3 तथा; G3 यदा (for यथा). B1 D7.9.11 मेघौ (for मेघेस्). Ñ V2.3 B2-4 समावृतौ; V1 इव वृतौ (for तर्स्वनौ). D6.12 T2.3 यथा मेघौतरस्थितौ. — After 24, Ś2 V2 B1.2 D1-3.8,12,13 ins.;

## 1695\* शरौंघान्विस्जन्तों तु शुशुभाते शुभाननी। विवर्षन्तौ च सिललं मेघाविव महावली।

[(l. 1) V2 च; D2 हि; D12 तो (for तु). D1s नुशोसनी. —(l. 2) \$2 D2.8.12 प्रव(D3 विक) पैती. \$2 D2.8.12 हि; В1 तु (for च).

25 \$1 om. 25 (cf. v.l.  $1693^*$ ). —°)  $B_4$  ह्यादाने;  $T_2$  ह्याधानं. \$2 V B1 D1.3.4.8.12.13 नादाने नैव(\$2 D8.12 न च) संधाने;  $\tilde{N}$  B2.3 न ह्यादाने न संधाने;  $D_2$  निदाने नैव संधानं. —D5 om. (hapl.)  $25^b - 26^a$ . — b) B1.4 D1.4 घनुषोर्;  $B_3$  न धनुर् (for धनुषो). \$2  $\tilde{N}$  V B D1-4.8. 12.13 न( $\tilde{N}$  V B2-4 वा) परिप्रहे(D12 विकर्षणे). —V3 om.  $25^o - 26^b$ . V1 om. (hapl.?)  $25^{od}$ . — c) \$2  $\tilde{N}_2$  V2 B2-4 D1-3.8.12.13 विप्रसोक्षे(\$2 %[moth-eaten]); B1 D4 विमोक्षे च (for विप्रमोक्षो). — d) D7.8  $M_{1.2}$  संग्रह: (for विप्रह:). \$2  $\tilde{N}$  B D1-4.8.12.13 न वि(B2 विप्र;  $B_4$  न च;  $D_4$  पिरं) कर्षे न वि( $\tilde{N}$  B2-4 सं)प्रहे.

26 Śı om. 26 (cf. v.l. 1693\*). Vs om. 26°6; Ds om. 26° (for both cf. v.l. 25). — ) ڲ Ñ V1.2 B D1-4.8.12 -संघाने (for -संघाने ). D13 न च मुध्यसंघाने. —D1 om. 26°. — ) D3-5.9.13 T1 G M5 छक्ष- (for छक्ष्य-). Ñ V1.2 B D2-4.13 -प्रतिपादने. ڲ D8.12 न च

न मुष्टिप्रतिसंघानं न लक्ष्यप्रतिपादनम् । अदृश्यत तयोस्तत्र युध्यतोः पाणिलाघवात् ॥ २६ चापवेगप्रमुक्तेश्च बाणजालैः समन्ततः । अन्तरिक्षेऽभिसंछन्ने न रूपाणि चकाशिरे । तमसा पिहितं सर्वमासीद्भीमतरं महत् ॥ २७

लक्ष्यप्रभेदने. —°) M1.2 अलक्ष्यत. S2 D8.12 शैष्ट्ये; Ñ V B1-3 D1-4.13 शैष्ट्याद्; B4 शैष्ट्यं (for तत्र). — °) S2 Ñ V B D1-4.8,12.13 पाणि (Ñ V1.3 B2-4 हस्त)लाववं.

27 Si om. 27 (cf. v.l. 1693\*).—") Bt नायु- (for चाप-). B1.3 तु (for च). Ñ2 V1.3 B2.4 D4-7.10,11 G3 Ct -प्रयुक्तेश्च; M1-3 -विनिर्मुक्तेर् (M3 कि.) (for -प्रयुक्तेश्च). D13 चापादागत्य मुक्तेश्च.— b) V3 damaged for जाले: समन्ततः.—D6 reads 27°d (except अन्त) in imarg.— b) B1 D4.6 अंतरी से. S2 Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12,12 G2 प्रतिच्छ से (D13 कि.); B3 च प्र°; D7 [S] पि सं b); D8-11 कि. दिश्च से कि. जिल्ला कि. जिल

1696\* लक्ष्मणो रावणि प्राप्य रावणिश्चापि लक्ष्मणम्।
बन्यवस्था भवत्युप्रा ताभ्यामन्योन्यविप्रहे।
ताभ्यामुभाभ्यां तरसा विस्पृष्टैर्विशिखैः शितैः।
निरन्तरमिवाकाशं बभृव तमसावृतम्।
तैः पतिक्षश्च बहुभिस्तयोः शरशतैः शितैः। [5]
दिशश्च प्रदिशश्चैव बभृवुः शरसंकुलाः।

(1. 2) Ñ V B2.3 [अ] भवचोत्रा. B4 व्यवस्थाश्चामवचोत्रा (for the prior half). Ñ1 V2 B2 अन्योन्यमाहवे; V1 भेव हि; D6 T1 G3 भेग्यहे (for अन्योन्यविग्रहे). % Cv: ताभ्यामन्योन्यविग्रहे अव्यवस्था भवति । अन्योन्यप्राप्तौ अयमेनं निगृह्णाति अयं वा एनमिति निश्चयो नास्तीत्यर्थः।; so also Cr.m.g.; Ct: उग्राव्यवस्था तत्तद्धाणैरयुध्यद्धानरराक्षसवधरूपा भवति । अभवदित्यर्थः। यत्तु अयमेनं निगृह्णाति स एनं वेत्यनिश्चयरूपा व्यवस्थेति व्याख्यानम्, तिचन्त्यम् । तस्या अव्यवस्थाया उग्रत्वस्य निरूपयितुमश्चयत्वात् । उप्रेति विश्चेपणवैयर्थाच्च. % —After l. 2, Ñ B3( marg.).4 ins.:

1696(A)\* तशुद्रमभवद्धोरं ताभ्यामन्योन्यमाहवे।

—(1. 3) Ñ V B2-4 उसाभ्यामेव तर(V3 सह)सा (for the prior half). D5.8-11 G2 प्रस्टूर. V3 damaged for शिंतै: Ñ1 V2 D6 T2.3 निशितै:(Ñ1 V2 विविधे:) श्रेरः —G3 om. (hapl.) l. 4-5.]

—V1.3 om. 27 . — ) Ñ B2.4 D5 T1 G8 M8 संवृतीं B2 [ S हियंतं तं (unmetric); G2 [ S ]भिह्तं (for पिहितं). न तदानीं वत्रौ वायुर्न जज्वाल च पावकः। स्वस्त्यस्तु लोकेभ्य इति जजलपुश्च महर्षयः। संपेतुश्चात्र संप्राप्ता गन्धर्वाः सह चारणैः॥ २८

1697\* अन्तं गते सहस्रांशौ संवृतं तमसेत ते। रुधिरौघा महानद्यः प्रावतेन्त सहस्रशः। ऋग्यादा दारुणा वाग्मिश्चित्रिपुर्भीमनिस्वनम्।

[(l. 1) D9-11 संवृते. D9 T2.3 M1.2 तमतेत्र; D10.11 तमसा च. D7 G2 M1-8 हि (for चै). —(l. 2) D9 G1 M1-8 हिपरोध-. —(l. 3) D6.7 G1.2 -ित:(G1.2 -ित)स्वना:; D9-11 -ित(D9 -ित:) रवनान्.]

28 \$1 om. 28 (cf. v.i. 1693\*).—") \$2 D8.12 तदानीं न (by transp.); Ñ V B2-4 D4 न तदा प्र-; D1-8 न तदा वि-; D6 T2.8 G1.2 M5 न (T2 स) तदापि; D12 तदा न दि; M1.2 न तदाभि- (for न तदानीं).—') \$2 Ñ2 V B1.8.4 D1-8.7-18 T1 G1.8 M2.5 च जज्वाल (by transp.); Ñ1 B8 प्रजन्वाल.—') Ñ V B2-4 लक्ष्मणायेति; D4 सर्वलोकेश्य; G1 देवलोकेश्यो (for लोकेश्य इति).—') \$2 D1.8.12 जेपुस्तन; V2 D5-7.8-11 T1 G M5 जजलपुस्ते; D2.8.13 पेनु (D2 नगु; D18 [with hiatus] उ.चु)स्तन; D4 इति जेपुर् (for जजलपुश्च). Ñ V1.2 B जजलपु: (B1 जेपुस्ते) परमर्थय: .—After 28°4, V2 ins. only l. 1-3 of 1696\*; while B2 ins.:

29 S1 om. 29 (cf. v.l. 1693\*). Vs om. 29\*6 (cf. v.l. 28).—°) Ñ V1 B2-4 D3 -पुत्रस्य (for -सिंह्स्य).—<sup>5</sup>) S2 V2 B1 D1-2.8.12.13 काला (D13 करा)-कनक-; Ñ V1 B2-4 ह्रष्टा (Ñ V1 हुल्ला)-कांचन-; L (ed.) काला-कांचन- (for कुल्ला-कनक-). B3 -सूचितान्.—°) V2 damaged for शरे. G1 चिट्छेट्ट (for सोमित्रिट्).—D12 om. (hapl.) from 29 up to the prior half of l. 1 of 1699\*.— d) B1 चिट्छेट्ट (for विद्याध).—After 29, S2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 ins.:

अथ राक्षससिंहस्य कृष्णान्कनकभृषणान् । शरैश्रतुर्भिः सौमित्रिर्विव्याध चतुरो हयान् ॥ २९ ततोऽपरेण भल्लेन स्रतस्य विचरिष्यतः । लाघवाद्राघवः श्रीमाञ्जिरः कायादपाहरत् ॥ ३०

G. 6. 69. 40 B. 6. 89. 42

#### 1699\* ततः प्रसन्नं सीमित्रिनीराचमिकक्षितम्। शतुप्रमथनं वीरः ऋदः सपीमिवाददे।

[ D18 om. up to the prior half of l. 1.—(l. 1) \$\$ V1 B1 D1.2.4.8 प्रहस्य; D2.18 प्रदास्तं (for प्रसन्नं). D19 नाराचेंद्. B1 अतिलक्ष्मितं; B2 असिलक्ष्मं. \$3 D2.18 निशितं बाणमुद्यतः (for the post. half).—(l. 2) B2 -प्रमथने. \$2 V2 B1 D1-4.8.12.13 श्रृष्ट्यतीर्थं(\$2 ° र)प्रमथनं (for the prior half). B2 कुढं (for कुढः). \$2 D2.12 कुढं सर्पमिवादये; B1 D1-4.12 सर्प कुढमिवाददे (for the post. half).]

30 Si om. 30 (cf. v.l. 1693\*). Sa Dana om. 30.
\*) Ta शरेज (for sपरेज). —After 30\*, Da-7.8-11
S ins.:

1700\* धीतेन निशितेन च। संपूर्णायतमुक्तेन सुपत्रेण सुवर्धसा। महेन्द्राशनिकल्पेन.

[(1. 1) Do Ta.s दृडेन; M1.s शितेन; Ck.t as above (for पीतेन). Do वि \* खेन \*; M1.s नतपर्वणा. —(1. 2) M1.s - [आ] दृष्ट-; Cg.k.t as above (for - [आ] यत-). Do Ta.s मुपर्वणा (for सुवर्चेसा).]

—d) D5-7 T अपातयत्. —For 30, Ñ V1.8 B D1-4.18 subst.; while D5-7.8-11 S ins. only l. 1 after 308:

#### 1701\* स तेन बाणाशनिना तलशब्दानुनादिना। धनुमें धप्रमुक्तेन यन्तुर्जी वितमाददे।

[ (l. 1) Ñ V1 B2-4 लब्धलह्य-; Vs लघुलझ्-; D13 ताक-शब्द-; T2.8 पथिशब्द- (for तलशब्द-).—(l. 2) Ñ1 V1.8 D13 -प्रयुक्तेन; D1-4 -प्रस्तेन (for -प्रमुक्तेन). Ñ2 स यंतुर्वीनमादरे (for the post. half).]

-After 30, D5-7.9-11 S ins.; while \$2 N V1.2 B D1-4.8.18.18 subst. only l. 1 for 31".

1702\* स यन्तरि महातेजा हते मन्दोदरीसुतः।
स्वयं सारध्यमकरोत्पुनश्च धनुरस्पृशतः।
तद्जुतमभूत्तत्र सामध्यं पश्यतां युधि।
हयेषु व्यव्रहस्तं तं विन्याध निशितः शरैः।
धनुष्यथ पुनन्यंग्रे हयेषु सुसुचे शरान्। [5]
छिद्रेषु तेषु बाणौवैः सौमितिः शीव्रकृतमः।
धर्यमास बाणौवैविचरन्तमभीतवत्।

[(1. 1) D4 सं- (for स). S2 D8.12 यहानन् (for यन्तरि). B2 इते चैव (for महातेजा). D3 G2.3 M मंडोदरी-

G. 6. 69. 41 B. 6. 89. 46 L. 6. 68. 0

निहतं सारिथं दृष्ट्वा समरे रावणात्मजः ।
प्रजहौ समरोद्धर्षं विषण्णः स बभूव ह ॥ ३१
विषण्णवदनं दृष्ट्वा राक्षसं हरियूथपाः ।
ततः परमसंहृष्टा लक्ष्मणं चाभ्यपूजयन् ॥ ३२
ततः प्रमाथी शरंभो रभसो गन्धमादनः ।
अमृष्यमाणाश्रत्वारश्रकुर्वेगं हरीश्वराः ॥ ३३
ते चास्य हयमुख्येषु तूर्णमुत्पत्य वानराः ।

\$2 Ds.12 जिन्नवाष्ट्रावणात्मजं; Ñ V1.2 B2.4 निहते राक्षसाधिपः; B1 D1-4.15 निहते रावणात्मजः; B3 महात्मा राक्षसोत्तमः (for the post. half).—(l. 2) T3 पुनश्च मृश्चम्; G1 धनुश्च पुनर् (by transp.). M1.2 पुनश्चापं समस्पृशत् (for the post. half).—(l. 3) D6.7.9-11 T2.3 G1 M5 सारध्यं (for सामध्यं). G2 तदा (for सुधि).—(l. 4) T2 तु (for तं).—(l. 5) M5 [अ]पि (for [अ]ध). D9-11 व्यमं.—(l. 6) D7 G1 छिन्नेषु (for छिद्रेषु). M3 बाणेषु (for बाणोषैः).—D9-11 G1 transp. the post. halves of l. 6 and 7. In the place of the post. half M1.2 read the post. half of l. 7. D6 T2.3 शीम्रविक्रमः.—(l. 7) D5 T1 G3 तं वोरं; D8 T2.3 संकुद्धो; D9-11 G1 समरे; M1.2 सौमिन्नी; M5 निश्चित्र तर् (for बाणोषेर्). M1.2 रावणि राघवानुजः (for the post. half).]

31 Ś1 om. 31 (cf. v.l. 1693\*). Vs om. 31.
—For 31° ¸ ڲ ¸ Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 subst. l. 1 of
1702\*. — °) Ñ1 B² समरोत्कष; B1 D1-4.13 च समुद्ध(D4 °त्क)ष; B4 समरामधी; T2.3 G² समरे हुषं (for
समरोद्धषं). ڲ D8.12 L (ed.) जहाँ च सु(D12 स)महद्ध(L[ed.] स समुत्क)षं. — °) Ñ V1.2 B D6 च (for स).
ڲ D8.12 विमनाश्च; D1-4.13 विवर्णश्च (for विषणण: स).
Тз G² हा.

32 Śi om. 32 (cf. v.l. 1693\*). — ) Vs damaged up to द. Da विवर्णवद्नं. — ) Śż Ñ V B D1-4.8.13 रावाण (for राक्षसं). — ) De T2.3 तत: समरसंतुष्टा. — ) M1.2 [अ]पि (for [अ]मि-). — For 32°4, Śż Vż B1 D1-4.8.12.12 subst.:

1703\* प्रदर्षमतुळं गत्वा स्थमस्य न्यपोथयन्।

[Śs Ds.12 तस्य (for अस्य). Ds व्यपोहति (sic).]; while, Ñ V1.3 B2-4 subst.:

# 1704\* हर्षं परममापन्नास्तत्खन्दनमधर्षयन्।

33 <sup>65</sup>) T<sub>2.8</sub> समाबि: (for प्रमाथी). Ś1 प्रवन: ; Ñ V B<sub>1-8</sub> D<sub>1.8.6.18</sub> फ्रथन: ; B6 दुःखेन (sic); D<sub>2.8.18</sub> प्रथन: (for शरभो). Ś Ñ V B D<sub>1-4.8.12.18</sub> शरभो (for रमसो). D<sub>7.9-11</sub> G<sub>2</sub> transp. शरभो and रमसो. Ś V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.18</sub> सेघनि(Ś D<sub>8.8</sub> °नि:)स्वन: .—Vs damaged for °<sup>2</sup>

चतुर्षु सुमहावीर्या निषेतुर्भीमविक्रमाः ॥ ३४ तेषामिधिष्ठितानां तैर्वानरैः पर्वतोषमैः । सुखेभ्यो रुधिरं व्यक्तं हयानां समवर्तत ॥ ३५ ते निहत्य ह्यांस्तस्य प्रमध्य च महारथम् । पुनरुत्पत्य वेगेन तस्थुर्लक्ष्मणपार्श्वतः ॥ ३६ स हताश्वादवपुत्य रथान्मथितसारथेः । शरवर्षेण सौमित्रिमभ्यधावत रावाणिः ॥ ३७

(except श्रकुर्वेगं). —°)  $B_4$  अमर्थमाणाञ्च;  $D_{13}$  प्रहर्ष-माणाञ्च.  $M_{1.2}$  तत्कर्म (for चत्वारञ्च). —°)  $\oint D_{8.11}$ प्रवंगमा:;  $\tilde{N}$   $V_1$   $B_2$ -4 अनुत्तमं (for हरीश्वरा:).

34 °) Ś Ň V B D1-6.8.12.13 तस्य (for चास्य). D6 ते चापि हारेमुख्येषु. — ) G2.8 M3 उत्प्रुत्य (for उत्पत्य). — V3 om. 34° – 35°. — °) Ñ1 B2.3 [अ]पि; B6 च (for सु-). D3 चकर्षु: सुमहाकोपा; D6 चक्रुर्युद्धं महावीर्या. — °) Ś V2 B1 D1-6.8.12.13 निपेतु: सिहता (D18 °हसा) बळात्; Ñ V1 B2.6 चत्वार: पेतुराहवे; B3 चत्वारस्ते महाबळा:.

35 V3 om. 35<sup>66</sup> (cf. v.l. 34). — ) Ś2 D1.2 वै; Ñ V1.2 B2.3 तु (for तेर्). B4 तेषामभिहतानां तु. — ) Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 शोणितं (for रुधिरं). Ś D8.12 शीघं; Ñ V1.3 B2.4 तुणं; V2 B1.3 D1-4.13 तीवं; D6 T3 भीमं; D9 M8 रक्तं (for ब्यक्तं). — ) V2 B1 D2.4.13 संप्रवर्तत (V2 D2 ेते); D3 अस्म वर्तते (for समवर्तत). — After 35, D5-7.9-11 S ins.:

1705\* ते हया मथिता भन्ना व्यसनो धरणीं गताः।

36 ") M5 निपास (for निह्स ). D13 तेमिह्स G1 निह्स ते तस्य ह्यान्. — ') Ś Ñ V3 B2-4 D1-3.8,12 निर्मध्येषां र(D2 'ध्येतात्र)थस्य (D12 तथेव) च; V1.2 B1 D4 निर्मध्य च रथं त(B1 ह्यांस्त)था(V2 'दा); D13 निर्मध्यापि हयं च तत्. — ') Ś B1 D1-3.8,12 आवृत्य; D4 आगस; D13 G2 आ(G2 उत्) पुत्स (for उत्पत्स). — ') M1.2 तस्थी (sic) (for तस्थुर्). Ś V2 B1 D1-4.8,12,13 सौमित्रेस्तस्थुर-(D4 'स्य चा)प्रत:

37 Va om. 37.—") De अथ (for अव-). Dis सहसा समवप्रुत्य.— b) S Ñ Vi.2 B Di.3.8.12.13 पतित-; Di पातित- (for मिथित-). Ñ2 Vi.2 Bs.4 Ds.3-11.13 -सार्थि: —After 37 b, Bs ins. 1707\* in marg. .—Bs om. 37 d.— b) Ñ Vi B2.4 अभ्यवर्ष (B4 की)त (for धावत).—For 37 d, S V2 B1 D1-4.8.12.13 subst.:

1706\* बाणानस्यन्तमन्यग्रं बाणैः सौमित्रिमर्द्यत्।

[\$ D<sub>8,12</sub> वानरै: सार्थमब्ययो (for the prior half). Va B<sub>1</sub> D<sub>1,3,12</sub> आदंथत्.] ततो महेन्द्रप्रतिमः स लक्ष्मणः पदातिनं तं निश्चितैः अरोत्तमैः।

# सृजन्तमादौ निशिताञ्शरोत्तमा-न्मृशं तदा बाणगणैर्न्यवारयत् ॥ ३८

G. 6, 69, 48 B. 6, 89, 53 L. 6, 68, 45

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥

38 °) D9 G1 तेर् (for तं). Ñ V1.3 B2-6 युघ सूदितार्थ; D6 T2.3 निहताश्वसार्थि; D7.9-11 G1 M1.2.5 निहत्वश्वसार्थि; D7.9-11 G1 M1.2.5 निहत्वश्वसार्थि; D7.9-11 G1 M1.2.5 निहत्वश्वसार्थे; D7.9-11 G1 M1.2.5 निहत्वश्वसार्थे; D6.11 मृजंतम् (for स्जन्तम्). B4 चतुरोत्तमान् (for स्जन्तम्). B4 चतुरोत्तमान् (for स्तितमान्). — Ñ2 B2 D10 बाणगतेर्; B3 बाणशतेर्. Ñ2 B2 D7.9-11 G2 M1.2 स्वदारयत्; T2.3 न्यदारयत्. D6 स्था परं हर्षमुपेयिवान्त्रभु: . — For 38, Ś V2 B1 D1-4.8. 12.13 subst.; while B3 ins. in marg. after 37 66:

1707\* तेतः स सौमित्रिमथ प्रवृत्तः स्थितः पदातिर्निहतैस्तुरंगैः। सृजन्तमाजौ निशितान्पृषत्का-न्सृशातुरं बाणशतैश्वकार।

[(l. 1) D13 स्थित: (for तत:). B3 च; D2,8.13 om. (for स). L(ed.) सौमित्रिर्. B3 अथाप्रवृत्तं; D1 अथाप्रवृत्तः; D3 अथाप्रवृत्तः; D4 अथाप्तः; D4 अथाप्रवृत्तः; D4 अथाप्तः; D4 अथाप्तः; D4 अथाप्तः; D4 अथाप्तः; D4 अथाप्तः; D4 अथाप्तः

मित्रिरथोत्सथात्मुनि( V2 ° स्त्रमत्तं ) (both sic).—(1. 2) V2 B1 स्थितं; D4 रथात् (for स्थित:). V2 B1 पदाति. B3 तुरंगमै: (for तुरंगै:).—(1. 3) V2 D12 मृजंतम् (for स्वन्तम्). V2 निहतान् (for निशितान्).—(1. 4) Ś D8.12 बाणगणैश् (for ° शतैश्र). D3 नुनोद (for चकार).]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 लंकाकांडे.
— Sarga name: Śī D12 रथितमई:; ڲ D8 रावणिरयविमर्दो; Ñ B2.4 रथावमईनं; V1 इंद्रजिद्रथावमईनं; V2 B1 D1
इंद्रजिद्रथम(D1° जिद्रिम)ईनं; B3 D12 इंद्रजिद्रथे(D13° शुदे)
रथितमर्थणं(D13°ईनं); D2-4 इंद्रजिद्रथितमईनं(D3°नः;
D4°ई:). — Sarga 110. (figures, words or both):
\$1 Ñ1 V3 B2.4 D2.6.8.12.13 om.; \$2 B1 68; Ñ2 D1 71;
V1.2 69; B2 65; D3 73; D5-7.10.11 T1 G M2.5 90;
D9 66; T2 93; T3 97; M1.2 91. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः.

90

G. 6, 70, 1 B. 6, 90, 1 L. 6, 69, 1 स हताश्वो महातेजा भूमौ तिष्ठानिशाचरः । इन्द्रजित्परमकुद्धः संप्रजज्वाल तेजसा ॥ १ तौ धन्विनौ जिघांसन्तावन्योन्यमिषुभिर्भृशम् । विजयेनाभिनिष्कान्तौ वने गजवृषाविव ॥ २ निबर्हयन्तश्चान्योन्यं ते राक्षसवनौकसः ।

### 78

Śi begins with 3.

1 De reads 1<sup>ab</sup> twice.—<sup>a</sup>) Ñ V1.3 B2-4 De (first time) इतरथो (for महातेजा).—<sup>b</sup>) Ñ V1.3 B2-4 De (first time) इतसारथिरेव च.—After 1<sup>ab</sup>, Ñ V1.3 B2.4 De (after the first occurrence of 1<sup>ab</sup>) ins.:

1708\* ध्यानशोकपरीतातमा भुवमाश्रित्य विष्टित:।

[ V1 -शक्ति- ( for -शोक-). D4 सत्त्वम् ( for भुवम् ). B6 तिष्ठति; D4 तिष्ठतः(sic) ( for विष्ठितः ). ]

—")  $D_1$  परम: (for परम-).—")  $B_3$  प्रजन्ताल च (for संप्रजन्ताल).—After 1,  $\tilde{N}_2$  ins.:

1709\* रुक्मणश्च महातेजाः समरे सत्यविक्रमः। विस्फार्य चापं सहसा ससर्जाजौ शिलीमुखान्।

2 <sup>4</sup>) Śi Ñi V2 Bi Di-4.8.12.13 अभित: स्थितौ; Ñ2 V1.3 B2-4 इपुभि: स्थितौ (for इपुभिमृंशम्). —°) Ś V2 Bi Di-4.8.9.12.13 T2.3 विजयाय; Cm.g.k.t as in text (for विजयेन). Di.3.13 -नि:क्रांतौ; D4 -निक्रोशौ (sic); D7 -संक्रांतौ (for -निष्कान्तौ). Ñ V1.3 B2-4 ग्रुगुभाते मदोन्मत्तौ. ※ Cg: विजयेनेति प्रयोजने तृतीया। विजयाये-त्यथै:. ※ — d) D6 उभौ (for वने). Ś D8.12 सिंहगजान्; B1 D4 वनगजाव्; D3.5.6 T G1.3 वृषगजाव् (by transp.); Cg.t as in text (for गजवृषाव्).

3 Ds reads 3<sup>66</sup> after l. 9 of App. I (No. 46).
—") Ś Ds.12 विगईतावथ; Ñ1 V2 D6 विगईयंतश्च; Ñ2 तौ युध्यमानाव्; V1.3 B2.3 निवर्तयंतश्च; B1 D1-4.13 विगई (D4 °गाह)यंताव्; B4 संविगहिंताव्; G2 M1.2 निगईयंतश्च; Cm.t as in text (for निबईयन्तश्च).— ) Ś B1.4 D1-4.8 s.12.13 तौ (for ते). Ś Ds.12 -नरोत्तमौ; V2 B1.4 D1-4.13 -वनौंकसां(B4 °सौ) (for -वनौंकस:).—") Ñ V1.3 B2-4 भ(B3 क) तौरौ (for भर्तारं). V3 D12 नि(D13 ते) जहुर् (for न जहुर्). Ś D8.12 तदा(Ś1 °तो) न जहुत्युंद्रम्; V2 D1.3 भर्तारौ चऋ(D1 जहु) नुयुंद्रम्; B1 D2.4 भर्तारौ जझ(D2 रेज) नुयुंद्र.— ) Ś V2 D1.3.8.12 आ(D1 ना) पतंतौ (V2 °तस); B1 D2.4.13 संपतंतौ.—After 3, Ś V2 B1 D1-3.4 (only l. 1).12.13 ins.; while Ñ V1.3 B2-4

भतीरं न जहुर्युद्धे संपतन्तस्ततस्ततः ॥ ३ स लक्ष्मणं सम्रद्दिश्य परं लाघनमास्थितः। वन्धं शरवर्षाणि वर्षाणीन पुरेद्रः॥ ४ मुक्तिमिन्द्रजिता तत्तु शरवर्षमरिंद्मः। अनारयदसंभ्रान्तो लक्ष्मणः सुदुरासदम् ॥ ५

Da(only l. 2 and then repeats 5°d) ins. after l. 15 of App. I (No. 47):

1710\* स कोधाच पितृन्यस्य ऋदस्तैश्च हतेहँयै:। प्रगृद्धाभ्यर्दयचापं शरैर्लक्ष्मणमिन्द्रजित्।

[(1. 1)  $V_2$   $B_2$   $D_{1.2.4.13}$  कोधातु;  $D_3$  संकोधात् (for कोधाच). Ś  $V_2$   $D_{12}$  कुद्धसापि;  $B_1$   $D_{1-4.13}$  कुद्धसापि;  $B_2$  संकुद्धतेर् (for कुद्धस्तैश्च). Ñ1  $V_1$   $B_{2.5}$  ह्यैहंतै:(by transp.); Ñ2  $B_4$  हयेर्युतः;  $V_3$  हार्रहंतः (for हतेहंथै:). —(1. 2) Ś  $D_{12}$  आगृद्धाभ्यद्भवचापं; Ñ  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  मुहूर्तं( $V_1$  om.) स्तंभयामास;  $B_1$  प्रतिगृद्धाद्यचापं (for the prior half.).]

—After 3,  $\tilde{N}$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub>( after l. 1 of 1710\*).5-7. 9-11 S ins. a passage relegated to App. I (No. 46).

4 Ds.13 om. 4-5<sup>δ</sup>. Ś V2 B1 D1-s.12 om. 4. V3 repeats 4<sup>αδ</sup> and 5<sup>αδ</sup> after l. 37 (r.) of App. I (No. 46). — N1 Ds अभिप्रेक्ष्य; Ñ2 V1.5 (both times) B2-4 अभिप्रेल्य; D6 समुद्यम्य (for समुद्दिस्य). — D9 आश्रित: (for आस्थित:). — B4 -जालानि (for वर्षाणि).

5 D<sub>8,13</sub> om. 5<sup>ab</sup> (cf. v.l. 4). Ñ V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> repeat 5 after App. I (No. 47). Vs repeats 4ab and 5ab after 1. 37 (r.) of App. I (No. 46). - ") Ñ V1.3 B2-4(all second time) तीवं ; D6.7 तं तु ; D12 तत्र; G1 यत्तुः Ms युद्धे (for तत्तु). Ds तदापतंतं सौमित्रिः ; Ds युक्त-मिंद्रजितं तत्तु (sic). — ) Ñ2 V3 B2-4(all second time) शरजालम् (for °वर्षम्). Ś V2 B1 D1-3.12 शर जालममित्रजित् ( V2 B1 °त्रहा ). — V3 om. 5°d. Di repeats 5°d after 1. 2 of 1710\*. - ) \$1 No Vs Ba (Ña Ba first time) Da.9-11 G1 आवारयद्; D4 (first time) अधातयद्; Ds अभ्यवारयद् (hypm.) (for अवारयद्). B2( first time ) असंप्राप्तो ( for असंभ्रान्तो).  $B_4$  (second time ) अवारयन्स संभ्रांतोः —  $^4$  )  $\tilde{N}$  V1.2 B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub>( $\tilde{N}$  B<sub>2-4</sub> both times; V<sub>1</sub> D<sub>4</sub> first time) परवीरहा; De च दुरासदं; Ms च सुदारुणं (for सुदुरा-सदम्). Ś B1 D1-3.4( second time ).8.12.18 महत्परम-दुःसहं: V1 (second time) सौमित्रिः प्रहसन्निव. —After 5. N V1.3 (after the first occurrence of 5

[ 580 ]

अभेद्यकवचं मत्वा लक्ष्मणं रावणात्मजः। ललाटे लक्ष्मणं वाणैः सुपृङ्खेत्विभिरिन्द्रिजत्। अविध्यत्परमकुद्धः शीघ्रमस्तं प्रदर्शयन्।। ६ तैः पृपत्कैर्ललाटस्थैः शुशुभे रघुनन्दनः। रणाग्रे समरक्षाघी त्रिशृङ्क इव पर्वतः॥ ७

[owing to om.])  $B_{2-4}$  ( $\tilde{N}$  V<sub>1</sub>  $B_{2-4}$  after 5 first occurrence)  $D_{4-7,9-11}$  S ins. a passage relegated to App. I (No. 47).

6 Before 6, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 read 9 (including 1716\*) and (except V3) transp. 6<sup>ab</sup> and 6<sup>ad</sup>. V2 damaged for 6<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) Ś D8.13 अमेशं. Ś Ñ1(marg. also).2 V1.2 B D4.8.12 भिन्ता (for मत्ता). —<sup>b</sup>) D7 T1 G2.3 M5 राघवं (for छक्ष्मणं). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 विज्याभ छष्टुह्स्तवत्(Ñ2 V1 B4 D1 वान्). —V3 om. 6<sup>a</sup>-7. —<sup>d</sup>) Ś B1 D1-4.8.12.13 सुघोरेस् (for सुपुद्धेस्). —Ñ V1 B2.4 om. 6<sup>a</sup>-7. Ś V2 B1.8 D1-4.8.12.13 om. 6<sup>af</sup>. —<sup>f</sup>) D6 M3 शीधासं च (for शिधमसं). D9 अदर्शयन्.

7 Ñ V1.8 B2.4 om. 7 (cf. v.l. 6). B2 reads in marg. 7-8.—For  $7^{ab}$ , Ś V2 B1.8 D1-4.8.12.13 subst.:

1711\* स तैस्त्रिभिरदीनात्मा ललाटस्थैः शरोत्तमैः । [ Dis अस्त्रेर (for त्रिभिर्).]

—°) Т2.3 रणाग्न-. Ś V2 B1.3 D1-4.8.12.13 लक्ष्मण: शुशुभे वीरस. — d) D13 त्रिशुंगैर्. B1 D4 त्रिभि: शुंगैरिवाचल:.

8 Bs reads 8 in marg. (cf. v.l. 7). — b Gs तदा हि; T1 Ms तथा हि; T2.s तदाभि-; M1.s तथाभि-(for तथापि). Ms हतो (for [अ] दिंतो). De स तदा भिस्तो बाणे; G1 अदिंत: स तथा बाणे. — b) D7.9-11 G1 तदा मृधे (for महामृधे). — For 8 b N V B D1-4.8.12.13 subst.:

1712\* अर्दितस्त्वथ बाणौधैस्तेनामित्रेण लक्ष्मणः।

[Ñ V1.3 B2 तेन; B3.4 तैश्च; D13 तस्य; G (ed.) चैव (for त्वथ). V3 बाणेन; B3 बाणेश्च (for बाणोधेस). Ñ V1.3 B2.3 तदा (for तेन).]

—Thereafter, all the above MSS.(except V<sub>3</sub>) cont.:

1713\* उद्भवर्षं शरान्धोरात्रावणात्मजवारणान् ।

[Ś D1.3.8.12 उद्घवर्ह; B1 तं वनर्ष; D4 वनर्ष स; D13 उद्घर्टन्स; G (ed.) उद्घन्ष (for उद्घन्ष). Ś D8.12 तीक्ष्णान् (for बोरान्). Ñ V1.2 B2-4 रावणस्य सुतं प्रति; D4 स रावणि-नैरोत्तामान् (sic) (for the post. half.).]

स तथाप्यर्दितो बाणै राक्षसेन महामृघे ।
तमाशु प्रतिविच्याध लक्ष्मणः पश्चभिः शरैः ॥ ८
लक्ष्मणेन्द्रजितौ वीरौ महाबलशरासनौ ।
अन्योन्यं जञ्चतुर्वाणैर्विशिखैर्भामविक्रमौ ॥ ९

G. 6. 70. 6 B. 6. 90. 36

—Vs om. 8<sup>cd</sup>. —<sup>d</sup>) Ś Ds 12 लक्ष्मणं च त्रिभि: शरै:-—After 8, Ś V₂ B1 D1-4.8.12.12 ins.:

1714\* किंचिद्रोपपरीतात्मा रावणि वदने शुमे ।

[Ś Ds.12 रावणिश्च महारथ: (for the post. half).]

-Then V2 B1 D1-4.18 cont. 1717\*.

-After 8, Ñ V1.8 B2-4 D5-7.8-11 S ins.:

1715\* विकृष्येनद्रजितो युद्धे बदने शुभकुण्डले।

[Ñ Bs.4 विकास. Ñ V1.3 Bs.4 [इं]द्रजितं. G (ed.) कुढे (for सुढे), Ñ V1 B2-4 स्वम- (for सुम-).]

-Thereafter, N V1.3 B2-4 cont. 1717\*.

9 \$ Ñ V B D1-6.8.12.13 read 9 (including 1716\*) before 6. Vs damaged up to अन्योन्यं in 9°.—°) M1.2 तत्र (for वीरों).—D1 om. (hapl.) from 9° up to the prior half of l. 1 of 1716\*.—°) \$ बळाऱ्छ-; Ds बळो-र्ज़्ष्ट- (for महाबळ-). Ñ V1 B2-6 D13 -पराक्रमों (for -तरा-सनों).—°) \$ V2 B1 D2-4.8.12.13 G1 निशितेर (for जञ्जत्र). Ñ V1.3 B2-6 तीक्ष्णेर; D10.11 वीरों (for बाणेर्).—²) \$ V2 B1 D2-4.8.12.13 जञ्जतुर; Т2.3 विविधेर (for विशितेर). Ñ V1.3 B2 -धन्विनों; D3.5.7.11 T1 G2 विक्रमों: (for -विक्रमों).—After 9, \$ Ñ V B D1-6.8.12.13 ins.:

1716\* परस्परवधे वीरौ निविष्टौ तो महाबलौ। चक्रतधोरमन्योन्यं शरजालाकुलं रणे।

[ D1 om. the prior half of l. 1.—(l. 1) Ś D8.18 परस्पर्मथो. V8 B2 च (for तौ). Bs विनिविद्यों (for निविद्यों तौ).—(l. 2) Ś D8.12 -[आ]वृतं; D4 -[आ]वुलों (for -[आ]कुलं). Ñ1 V1.2 B2.8 नम:; Ñ2 B4 महत्; V2 D1-3.12 रणं (for रणे).]

—After 9, D5-7.9-11 S ins.; while N V1.3 B2-4 cont. after 1715\*; V2 B1 D1-4.13 cont. after 1714\*:

1717\* ततः शोणितदिग्धाङ्गौ लक्ष्मणेन्द्रजिताबुभौ ।
रणे तौ रेजतुर्वीरौ पुष्पिताविव किंग्रुकौ ।

[(l. 1) Vs damaged from त: up to रेज in l. 2. —(l. 2) Ñ V1 Bs-4 समरे (for रणे तौ). Bs जनतुर् (for रेजतुर्). Vs B1 D1-4.13 विरेज(D1 °चेर)तुर् (for तौ रेजतुर्).]

[581]

G. 6. 70, 12 B. 6. 90, 38 L. 6. 69, 12

तौ परस्परमभ्येत्य सर्वगात्रेषु धन्विनौ । घोरैविंव्यधतुर्वाणैः कृतभावानुभौ लये ॥ १० तस्मै दृढतरं कुद्धो हताश्वाय विभीषणः । वज्रस्पर्शसमान्पश्च ससर्जोरसि मार्गणान् ॥ ११

10 \*) D4 तत: (hypm.) (for तौ). D13 उभौ परम् (for परस्परम्). Ñ V1.5 B2-4 आसाद्य (for अभ्येत्य).
—°) D3 शितेर् (for घोरेर्). Ñ D1.5 विविधतुर् (sic); D5.6 G2 M1.5 विवध्यतुर् (for विव्यधतुर्). B3 परस्परवधे वीरो.—\*) V3 damaged from g up to l. 1 of 1718\*. B3 कृतयलाव्; D13 °हर्षाव् (for °भावार्). Ś D5.12 विकृत्तौ ता(Ś D12 वा [sic]) बुभौ रणे.—After 10, D5-7.9-11 S ins.; while Ñ V B D1-4.18 ins. only l. 1-4:

1718\* ततः समरकोपेन संयुक्तो रावणात्मजः।
विभीषणं त्रिभिवणिर्विच्याध वदने ग्रुसे।
अयोमुखैखिभिविंद्धा राक्षसेन्दं विभीषणम्।
एकैकेनाभिविच्याध तान्सर्वान्हरियूथपान्।
तस्मै रहतरं कुद्धो जधान गद्या ह्यान्। [5]
विभीषणो महातेजा रावणेः सुदुरात्मनः।
स हताश्वाद्वप्रुत्य रथाज्ञिहतसारथेः।
अथ शक्तिं महातेजाः पिनृज्याय मुमोच ह।
तामापतन्तीं संप्रेक्ष्य सुमित्रानन्दवर्धनः।
चिच्छेद निश्चित्वर्वाणेर्दश्या सापतद्भवि। [10]

[ Vs damaged for l. 1.—(l. 1) Ñ V1.2 B D1-4.13 परम- (for समर-). Ñ V1 B2-4 G1 संकुद्धो ; V2 B1 D1-4.13 कुपितो ; D7.9-11 संयुतो ; Ms संयुगे (for संयुक्तो).—After l. 2, Ñ V1 B2-4 ins.: while G (ed.) subst. for l. 3.:

1718(A)\* चटकामुखैस्तीक्ष्णाप्रैविद्धा रक्षो विभीषणम्।

 $\{\tilde{N}_1\ V_1\ B_{2.3}\ सुतीक्ष्णामैर् (hypm.) (for तीक्ष्णामैर् ). <math>\tilde{N}_2$  शिलीसुबैखिमिथैव (for the prior half).  $\}$ 

—(1. 3) Ds मुखे तं च; D13 अथोमुखेस (for अयोमुखेस). V2 D7.13 G2 बाणेर (for विद्धा). V2 B1 D1-4.13 लक्ष्मणं शुमलक्षणं; D7 G2 विद्धा तु स विसीषणं (for the post. half). Ñ V1.3 B2-4 अजामुखेलिसिश्चान्ये (B2.3 °भिवाणं) लेक्ष्मणं प्रतिविध्य च (B2.3 °व्यवे). —(1. 4) D6.10.11 T1.2 M2.5 एकैकान्; D13 एकैनेव (for एकेकेन). Ñ1 च; Ñ2 V1.8 B2.4 तु; D1.2.4 M5 [अ]पि; D7 G2 [अ]अ (for [अ]भि-). —V3 mostly damaged for the post. half. B1 D1-4.13 सर्वास्तान् (by transp.); B4 स सर्वान् (for तान्सर्वान्). —(1. 5) M5 ततो (for तस्मे). G1 इटतर:. D6 T2.2 कोधाज्; M5 वोरं (for कुटो). —(1. 6) D9 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 8. D5.10 स (for सु-).—(1. 7) G1 स्थाआद (for इताश्वाद). D7.10.11 G1.2 मथित-(for निहत-). D10.11 G1.2 M1.2.5 सारथि:. —(1. 8) D6 T1 G1 M रथ-(for अप). T8 G2 हा (for ह). —(1. 9) G1.2 M1.2.5

ते तस्य कायं निर्भिद्य रुक्मपुह्या निमित्तगाः। बभूबुर्लोहितादिग्धा रक्ता इव महोरगाः ॥१२ स पितृव्यस्य संकुद्ध इन्द्रजिच्छरमाददे। उत्तमं रक्षसां मध्ये यमदत्तं महाबलः॥१३

सुमित्रानंदि-(for °नन्द-).—(l. 10) D₅ T₁ G₃ M₁.₂ दशिम् (for निशितैर्). D७ G₂ शतथा; Ct as above (for सश्वा). D9-11 Ct [अ]पातयद् (for सापतद्).]

11 "b) Ñ V B D1-3.6.7.10.11 T2.3 G2 M3.6 (ह दृढध (T2 G2 °त) नुः; D4 श्वधनुः; G1 दृढतरः (for रृढतरं). D13 स तस्मे सधनुः कुद्धो (for "). B2 दृताक्षोत्र; B1 दृतक्षायं; D3 दृताक्षं च (for दृताक्षाय). S D8.12 ततः परमरोपेण स विरुद्धो विभीषणः. —") D13 वर्षक्षंग्-(sic) (for वज्रस्पर्श-). S D1.2.4.8.12.13 -समानाँश्लीन्; Ñ1 V1 -समान्यान्; V3 -समान्यान्; D3 -समाँश्लीन्स (for समान्याञ्च). B1 वज्रसंस्पर्शसमाँशीन् . —") G1 युधि (for दित्राः). Ñ V1.3 B3.4 सायकान्; V2 तेजितान् (for मार्गणान्). S D1-3.8.12.13 ससर्ज निश्चिताञ्चरान्; B1 D1 विस्तर्ज शिताञ्चरान्; B2 (wrongly) रुक्मपुंखा अजिह्याः.

12 Ñ1 reads in marg. 12-13<sup>6</sup>. B2 reads 12<sup>66</sup> after 1. 3 of 1719\*.—") D7.9-11 G1.2 Ct भिया तु (for निर्भिय).—<sup>6</sup>) Ś Ñ1 V2 B1 D1.2.4.8.12.13 T2.3 वित: (T2.3 °नि)स्ता: ; Ñ2 बिलीसुखा: ; V1.3 B4 सु(V3 अ) जिह्मगा: ; B3 [अ] तिजिह्मगा: ; D3 बहि: स्थिता: (for निर्मित्तगा: ). B2 (wrongly) महोल्के इव पेततु: (with hiatus).—D5 om. (hapl.) 12° .— ") Ñ2 V1.3 B2-4 निपे (B2.3 °पे) तुर् (for वभूतुर्).—") D2 सिका (for रका).—After 12, V3 ins. 1719\*.

13 Ñ1 reads in marg. 13<sup>65</sup> (cf. v.l. 12). V1 om. 13-14<sup>6</sup>. —") Ś Ñ V2 B1 D1-6.8.12 T G3 M3 पितृब्याय (for पितृब्यस्य). D7.13 G2 पितृब्यस्य तु (D13 °व्याय सु-) संकुद्ध: —<sup>5</sup>) V2 B1 D1.2.4 शक्राजिच् . D6 T3 शरमाद्धे। G2 समितिंजय: (for शरमाद्दे). Ś D8.12.13 शक्र(Ś2 D18 °द्ध) जित्प (D13 °द्ध) रमाह्दे ; Ñ V1 B2-4 पावकास्त्रं तु संद्धे. —After 13<sup>65</sup>, Ñ V1 B2-4 ins.; while V2 insafter 12:

1719\* रौद्रं विभीषणश्चापि व्यसुजत्समनन्तरम् ।
तौ समेत्व शरौ घोरौ वियत्यादित्यसंनिभौ ।
परस्परं समाहत्य महोल्के इव पेततुः ।
अस्रं निवारितं दृष्ट्वा रावणिः कोधमूर्छितः ।
दिव्यं शकाशनिप्रख्यं ज्वलन्तमिव पावकम् ।

[(1. 1) Ñ1 चायं (for चापि). —(1. 2) Ñ1 समेती-V1.3 प्रदीप्त- (for वियति). —(1. 3) Note hiatus between महोल्के and इव. B2 (wrongly) समर्जोरिस सायकार्य (for the post. half). —After. 1. 3, B2 reads 12.6. —(1. 4) B2 विदारितं (for निवारितं).] तं समीक्ष्य महातेजा महेषुं तेन संहितम् ।
लक्ष्मणोऽप्याददे बाणमन्यं भीमपराक्रमः ॥ १४
कुबेरेण खयं खम्ने यदत्तममितात्मना ।
दुर्जयं दुर्विपह्यं च सेन्द्रैरिप सुरासुरैः ॥ १५
ताभ्यां तौ धनुषि श्रेष्ठे संहितौ सायकोत्तमौ ।

— ° ब ) B1 D4 तच्छरं (for उत्तमं). T3 रक्षणं(sic) (for रक्षसां). Ñ V1.2 B2-4 राक्षसश्रेष्ठो (for रक्षसां मध्ये). G3 राक्षसानां शरं मध्ये (for °). B D4 मयदत्तं; G (ed.) यमदंडं (for यमद्त्तं). Ñ V1.2 B4 महारणे(V1 °हवे); B2.3 °बले; D7.9-11 G2 °बलं (for महावल:). Ś D8.12 विससर्ज शरं घोरं यमदंडिमवापरं. — After 13, Ñ V1.2 B2-4 ins.;

#### 1720\* उद्वर्षं महातेजाः परकायविदारणम् ।

[  $\tilde{N}_1$  उद्भवर्ह;  $V_1$  संदये तं;  $B_3$  उद्दयार;  $B_4$  कथ्वेबाहुर्; G (ed.) उद्भवाह (for उद्भवर्ष).]

- 14 Vs om. 14<sup>66</sup> (cf. v.l. 13). ) Ds स (for तं). Ñ V1 B2-4 महाबाणं (for °तंजा). ) D1 यमेपुं (for महेपुं). V2 B1 D1.2.7.9-11.13 संधितं (for संहितम्). \$ D8.12 हेमपुंखेन संयुतं; N1 राक्षसेंद्रे समाहित:; Ñ2 V1 B2.3 G (ed.) राक्षसेंद्रेण संधितं (G [ed.]मंत्रितं); B4 राक्षसेंद्रसमीरितं; D4 तिमपुं तेन प्रेषितं. ) D13 ज्याददे; T1 ह्याददे (for प्रत्याददे). Ñ V1.3 B2-4 आददे लक्ष्मणो वाणम्. % Ct: बाणशब्दोऽर्धर्चादि:. % ) D6.10.11.13 T2.8 G1.2 M1.2 अन्यद (for अन्यं). D3 G2 M1.2 -पराक्रमं. Ñ V1 B2-4 अन्यं भीमतरं विभु:(B3 भुवि); V3 अन्योन्यं भीमविक्रमं.
- 15 °) Ds कुबेरेणैव(hypm.). Ś V2 B1.3 D1-6.8.

  12.13 दत्तं (for स्वमे). ) Ś V2 B1 D1-3.8.12.13 स्वमे
  (Ś V2 D8.12 °म-) बाणं(Ds दत्तं) महात्मना; B3 D4 M3
  वरं,स्वमे(D4 स्वणंपुंखं; Ms स्वस्मे दत्तं) महात्मना. )
  D1 दु:सहं (for दुर्जयं). Ś V2 D8.12 चा(V2 हा)विषद्धं च;
  Ñ V1.3 B2-4 दु:सहं चैव (for दुर्विषद्धं च). ) Ñ V1.3
  B2.4 सर्वेरिप; B3 तदसद्धं (for सेन्द्रैरिप). After 15,
  D5-7.2-12 S ins.:

### 1721\* तयोस्ते धनुषी श्रेष्ठे बाहुभिः परिघोपमैः । विकृष्यमाणे बळवरकौद्याविव चुकूजतुः ।

- [(l. 1) D5.6.9-11 तु; T3 तद; G1 तौ (for ते). T3.8 परिधासमै: (for परिधोपमै:). —(l. 2) G1 विकृष्यमाणौ. M5 lacuna for क्रोज्ञाविव.]
- 16 °) D10 G1 तु (for तौ). M5 transp. तास्यां and तौ. Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 तास्यां च(V2 B1 D2.13 स्त-; D1.3.4 सु-) धनुषोस्तत्र. ) Ś V2 B1 D1.2.4.8.9.12 संधितौ; D13 धन्तित:; M5 संयुगे (for संहितौ). od ) G1 संहत्यमाणौ. V2 B1 D4 बिलनौ; D2 च तदा; D5.18 बळवत्

विकृष्यमाणौ वीराभ्यां भृशं जन्वलतुः श्रिया ॥ १६ तौ भासयन्तावाकाशं श्रनुभ्यां विशिखौ च्युतौ । मुखेन मुखमाहत्य संनिपेततुरोजसा ॥ १७ तौ महाग्रहसंकाशावन्योन्यं संनिपत्य च । संग्रामे शतथा यातौ मेदिन्यां विनिपेततुः ॥ १८

G, 6, 70, 25 B, 6, 90, 53

(for वीराभ्यां). D1 वलवंतौ कृष्यमाणी; D6 विगृह्यमाणी बाहुभ्यां (for °). G1 उभी (for भृतं). G2 उजवलतु: (sic). V2 B1 D1-4.13 तीं(D1 वि-; D3 सं-) प्रज्ञ (D4 तु प्र) ज्वलतुस्तदा (for °). S D8.18 विल्प्यमानी वलवत्प्रजञ्वाल नमस्तदा. —For 16, Ñ V1.3 B2-4 subst.:

#### 1722\* उभाभ्यां धनुषी श्रेष्टे पीडिते समरे तदा। विकृष्यमाणे सदसा कौजाविव विनेदतुः।

[Cf. 1721\*.—(l. 1) Bs सशरे (for समरे).—Vs om. from l. 2 up to 17.—(l. 2) Bs विकृष्यमाणी. Ñ2 विरेजतु:; Bs(m. also as above) विचेरतु: (for विनेदतु:).]

17 Vs om. 17 (cf. v.l. 1722\*).—") Ś Ds.13 महाशरों ताव्; Bs तौ त्रासयंताव् (for तौ भासयन्ताव्). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 अन्योन्यं; Dr चाकाशं; G2 M1.2 आकाशे (for आकाशं).— 5) Ñ1 V2 तदा; Bs उभौ; Ds युतौ (for न्युतौ). Ñ2 V1 B2.4 विशिखेस्तदा; B1 विन्युतौ शरों; Ds विशिखोद्यतौ (sic) (for विशिखो न्युतौ . Ś D8.12 धनुज्यांतल विन्युतौ; D4 धनुज्यांविन्युतौ शरों.—Dr reads in marg. 17° .— 4) M5 तौ (for सं-). Ś Ñ1(m. also) V2 B1 D1-4.8.12.13 आहवे (for ओजसा).—After 17, D5-7.9-11 S ins.:

#### 1723\* संनिपातस्तयोश्वासीच्छरयोघीररूपयोः । सधूमविस्फुलिङ्गश्च तजोऽप्तिर्दारुणोऽभवत् ।

[(1. 1) D6.9 T Ms आसीच् (for चासीच्). M1.2 चार-; M5 वर- (for चोर-). —(1. 2) T2.3 सध्मो; M1.2 विधूमो (for सधूम-). D5 T1 M5 स च; D7( sup. lin. also as above) G2 तत्र; G1 M1.2 ततो; G2 शर-; Cg.t as above (for तज्जो).]

18 °) V2 B1 D1-4 सु- (for ता). B4 om. -प्रह-.
D18 मुहुरूरग- (for तो महाप्रह-). — °) Ś V8 B1 D1-4.8.
12.13 अमिह(V8 °प)त्य च; Ñ V1 B2-4 अभिपेत(B4 °प्य)तु:; V2 अमिहन्यत(sic); G2 समुपेत्य च (for संनिपत्य च). — °) M5 शांतो (for यातो). — °) D6.7.9-11
T2.8 G2 M1.2 चेंव पेततु:; G1 M5 च(M5 सं-) निपेततु:.
—For 18° , Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.:

### 1724\* निपेतत्रमहिष्वासावन्योन्यं शतधा कृतौ ।

[ \$2 D8.12 महेशासाद ; V2 महीपृष्ठे (with hiutus); B1 D1-4.12 महेबू ताव्; L (ed.) महाबाणाव् ( for महेश्वासाव्).

G. 6, 70, 26 B. 6, 90, 54 L. 6, 69, 21

शरौ प्रतिहतौ दृष्टा ताबुभौ रणमूर्घनि । ब्रीडितौ जातरोषौ च लक्ष्मणेन्द्रजिताबुभौ ॥ १९ सुसंरब्धस्तु सौमित्रिरस्त्रं वारुणमाददे । रौद्रं महेन्द्रजिद्युद्धे व्यस्रुजद्युधि विष्ठितः ॥ २०

Ñi क्षिती; Vs De गतौ (for कृतौ). Be अन्योन्यशरविक्षतौ (for the post. half).]

19 °) \$ B1 D1-4.8.12 निहती; Ñ2 B3 बिल्मी; V3 तानिती(sic); B2 व्यथिती; D5 G M व्रीलिती (for व्रीक्ति). V1 तु; B1 ती (for च). M5 संरोषी (for रोषी च). V2 न व्रीक्ति जानरोषी; D13 निहती वीक्ष्य संकुद्धी. अ Cm.t cite Ck: व्रीदिती स्वस्वप्रयुक्तशस्य मोवत्वदर्शनेन संजातल्जी। यद्यपि रावणेरेव वीडा युक्ता, लक्ष्मणस्य तु तद्वाण-निवारणाय प्रयोक्तः सार्थव्यस्त्वेन व्रीडाभावस्तथापि तिवराक्ररणपूर्वकं रिपुवधपर्यन्तव्यापारेणोपादानात्तद्भावेन तस्यापि स्वेति वोध्यम्। स्वित्रव्यापारेणोपादानात्तद्भावेन तस्यापि स्वेति वोध्यम्। स्वित्रव्यापारेणोपादानात्त्मावेन तस्यापि स्वेति वित्रवर्षाः। (Cm स्वित्रवर्षाः) प्रवर्षाः। प्रवर्षाः।

20 Bs om. 20.—\*) D10 स (for सु-).—°) \$ V2 B1 D1-4.8.12.12 राई स चेंद्रजित्कुद्धो; D7 G2 राँद्रसिंद्र-जिद्ध्यक्षं.— d) D8-11 [5] त्यस्जद्; M5 द्यस्जद् (for ब्यस्जद्). D10.11 युद्ध- (for युधि). \$ D1.8.4.8.12.13 तदनंतरं; V2 D5 स (D2 त) मनंतरं; B1 स समंततः; D8.8 T G5 M2 युधि निष्ठितः; M1.2 युधि तिष्ठतः (for युधि विद्यतः).—For 20, Ñ V1.8 B2.4 subst.; while \$ V2 B1 D1-4.8.12.18 subst. only l. 1 for 20 65:

1725\* सौमित्रिरथ संकृदः संद्धेऽसं सुदारुणम् । असुरास्त्रमसौ युद्धे रावणिर्ध्यसृजत्तद्रा ।

[ (l. 1) Ñ1 V2 B2.4 संधाय (for संद्धे). —After l. 1, D1 ins.:

1725(A)\* महेन्द्रं राष्ट्रदर्पेष्ठं ज्वलनाकृतिदु:सहस्।

-(1. 2) V3 illeg. for व्यंस्वतदा.]

—After 20, D<sub>5-7.9-11</sub> S ins.; while  $\tilde{N}$  V<sub>1.8</sub> B<sub>2-4</sub> ins. l. 7-9. and II (V<sub>5</sub> only l. II) after 20:

1726\* तेन तद्विद्यंत शस्त्रं वारुणं परमाञ्ज्ञतम् ।
ततः बृद्धो महातेजा इन्द्रजित्समितिजयः ।
णान्नेयं संदेधे दीसं स लोकं संक्षिपन्निव ।
सौरेणास्त्रेण तद्वीरो लक्ष्मणः पर्यवारयत् ।
भस्त्रं निवारितं दृष्ट्या रावणिः श्लोधमृत्रितः । [5]
आसुरं शत्रुनाशाय घोरमस्त्रं समाददे ।
तस्त्राचापद्विनिष्पेतुर्भास्वराः कृदमुद्धराः ।
यूलानि च अञ्चण्ड्यश्च गदाः स्वद्धाः परश्चधाः ।
तदृष्ट्वा लक्ष्मणः संस्त्रे घोरमस्त्रमथासुरम् ।
णवार्यं सर्वभूतानां सर्वशत्रुविनाशनम् । [10]
माहेश्वरेण स्विमाँस्तद्श्चं प्रस्थवारयत् ।

तयोः सुतुमुलं युद्धं संबभूवाद्धतोपमम्।
गगनस्थानि भूतानि लक्ष्मणं पर्यवारयन्॥२१
भैरवाभिरुते भीमे युद्धे वानररक्षसाम्।
भूतैर्बहुभिराकाशं विस्मितैरावृतं वभौ ॥२२

[(1. I) G1 येन (for तेन). D7.9.11 विहितं (for विहतं). Dr G1 चास्रं; T2.3 Ms विस्तं (for राष्ट्रं). D9.11 दाइणं (for वाहणं).—(1. 3) D11 T8 संददे (for संदधे). Ds इव संक्षये (for संक्षिपन्निव). —(1. 4) Gi Ms स्वेंण (for सौरेण). D9-11 G1 तं (for तर्). Ds.7 T1 G2.3 M3 प्रत्यवारयत. —After 1. 4, D5.6 T G8 M1.2.5 read 21.—(1. 5) De निपातितं (for निवारितं). क्ष Ct: 'शस्त्रं निवारितं' इति पाठे शस्त्रशब्दोऽस्त्रपर्यायः. 🐉 —(1. 6) Ds Ts समादधे; D7 उपाददे (for समाद्धे). Do-11 G1 आददे निशितं नाणमासुरं श्वुदार( G1 र )णं. -(1.7) Do Ta.s अस्त्रात्समुत्पेतुर् (for चापादिनिष्पेतुर्). Ñi भासुराः. --(1.8) Ñ V1 B2-4 [अ] W (for 司). Ds T G M मुसंब्यस् (T1 °ट्यस्); K (ed.) मुर्श्ट्यस् (for मुशुञ्चर्). D7 गदाखन-. — (1. 9) Ñ2 D5.7.9-11 T8 G1 M1.2 तं (for तद्). Ñ V1 B4 महामुरं; B2 D7.8-11 G1.8 मुदारुणं; B1 महेश्वरं ( for अथापुरम् ). —( l. 10 ) D8-11 सर्वशस्त्र- ( for °श्वु-). D7.9-11 G -विदार्ण. —(1. 11) Ñ V1 B2.4 D6 T2.5 Ms पर्यवारयत्.]

21 Ds.e T Gs M1.2.5 read 21 after l. 4 of 1726.

— ) De तत्तुमुळं; Ds—11 समभवद् (for सुतुमुळं). — )
Ds—11 अद्भुतं रो (D11 लो )महर्षणं; Gs.s बभूवाद्भुतद्वांनं.

— For 21 6 , S Ñ V B D1—4.8.12.18 subst.:

1727\* तथोः सुतुसुले युद्धे प्रवृत्ते लोमहर्षणे ।

[ D4 तु (for सु-). Ñ1 V3 B2-4 तत्र (for युद्धे). Ñ V1.3 B2-4 संमामे; B1 प्रदत्ते (for प्रवृत्ते). Ś Ñ2 V1.2 D8.18 रोम- (for लोम-).]

-Then N V1.3 B2-4 cont.:

1728\* अखैरकाणि दिन्यानि वारयन्तं रणाजिरे।

[ Ñ2 संयोज्य and नारयंतो (for दिन्यानि and नारयन्तं).]
—") Va damaged from second नि up to 22". Be
(m. also as in text) सर्वाणि (for भूतानि). Du
गगनस्थाः स्थिता देवा. —") Ñ Ba-4 समवारयन्.

22 Vs damaged for 22 (cf. v.l. 21). — ) \$
Ds.12 - [म] भिनये; Ñ1(m. also) वृते; Ñ2 B2 भवे;
B4 D18 रिवे; D7 T2.8 G2 रितेर; M8 युते; Cm.g.t
as in text (for - [अ] भिरुते). D6.7 T2.8 G2 भीगैर्र
(for भीभे). V3 भीभे (for युद्धे). \$ Ñ V1.2 B D1-6.
8.12.18 transp. भीभे and युद्धे. — V8 om. 22° . — )
D9 जातेर् (for भूतेर्). \$ D8.9.12 आकारो. — ) В1
सस्मितेर् (for विहिमतेर्). В2 आचितं; G (ed.) चावृतं. \$
D1.12 आवृतावुभी (for आवृतं दभी).

[584]

ऋषयः पितरो देवा गन्धर्वा गरुडोरगाः । श्वतकतुं पुरस्कृत्य ररश्चर्रक्षमणं रणे ॥ २३ अथान्यं मार्गणश्रेष्ठं संदधे राघवानुजः । हुताशनसमस्पर्शं रावणात्मजदारणम् ॥ २४ सुपत्रमनुवृत्ताङ्गं सुपर्वाणं सुसंस्थितम् । सुवर्णविकृतं वीरः शरीरान्तकरं शरम् ॥ २५ दुरावारं दुर्विषहं राक्षसानां भयावहम् । आशीविषविषप्रस्वयं देवसंघैः समर्चितम् ॥ २६

23 b) Ñ2 V B2.4 D5.6.9-11.13 T G M1.2.5 गंधर्व-(for गन्धर्वा). D1 पतगोरगा: ; D13 -महतो गणा: ; G3 -गहडोपमा:. — "") G1 damaged for पुरस्कृत्य रर. D13 रक्षस्तं (sic) (for ररश्चर्). — After 23, Ñ V1.3 B2-4 ins.:

## 1729\* पूज्यमानस्ततो देवैईटैः शकपुरोगमैः।

[ Vs damaged from देने up to सं in 24. Ñ1 B2.s इष्ट: (for इष्टे:).]

24 Vs damaged up to सं in 24<sup>6</sup> (cf. v.l. 1729\*).
—") Bs अन्योन्यं (sic). B1-3 D1.5 मार्गणं (for मार्गण-).
Bs श्रेष्ठो (for -श्रेष्ठं). — ) Ñ2 रावणात्मज (sic); D1 G2 रावणानुजः (sic) (for राववानुजः). — ) D2 आशीविष-;
D8 \*\*शन- (for हुताशन-). — B1 om. (hapl.) 24<sup>d</sup>-26°.
G (ed.) om. 24<sup>d</sup>-25°. — ) S D1.6.6.12 -वारणं; Ñ V B2-6 -नाशनं; D2 -वानरं(sic); D3.8.13 -रावणं; D5.7
T2.3 -दारुणं (for -दारणम्).

25 B1 om. 25; G (ed.) om. 25" (for both, cf. v.l. 24). Vs om. 25-26<sup>8</sup>. Ś Ds.12 transp. 25<sup>88</sup> and 26<sup>84</sup>. — 68) Ś V2 Ds.12 दढांतस्जु-; Ñ1 B2.5 D1-4.13 दढं तस्जु-; V1 \*\*\* सृजु- (illeg.); B6 सुददस्जु- (for सुपत्र-मनु-). D15 -सर्वांगं (for -वृत्ताङ्गं). B5 तु सुस्थितं; D1.5 सुसंस्कृतं; D11 समुध्यितं; T2.5 सुतेजसं; G2 सुसंहितं; Cm.g.k.t as in text (for सुसंस्थितस्). Ñ3 सुदढं तं सुपर्वाणस्जुवृत्ताप्रसंस्थितं. — G (ed.) om. 25°. — 6) B3 सुपर्व-; T2 M3 सुपर्ण-; Cm.g.k.t as in text (for सुवर्ण-). D15 तीक्ष्णं (for वीर:). — G (ed.) reads 25" in place of 26°. — 6) D7 शुभं; G (ed.) भृशं (for श्वर्स्). G2 शरीरांतकशंकरं (sic).

26 B1 om. 26 % (cf. v.l. 24). Vs om. 26 % (cf. v.l. 25). — ) Ś V2 Bs D4.8.12 दुराधष; Ñ V1 B2.4 दुराराध; D1-2.13 दुराध(D3 धा)रं; D5.6 T G3 भदं; D9 धहं; Ck.t as in text (for दुरावारं). Ś1 दुविषद्यं; V2 गाहं; D9-11 धमं (for दुविषदं). — ) Ś Ñ V1 B2-4 D1-4.8.12.13 विदारणं (for भयावहस्). — \$ D8.12 transp. 25 and 26 . — ) D2 दुवाशन- (for भाराविष-). Т2 -विषमिव (for -विषविष-). Ś Ñ V B2-4

येन शको महातेजा दानवानजयत्प्रश्वः ।
पुरा देवासुरे युद्धे वीर्यवान्हिरवाहनः ॥ २७
तदैन्द्रमस्त्रं सौमित्रिः संयुगेष्वपराजितम् ।
शरश्रेष्ठं धनुःश्रेष्ठे नरश्रेष्ठोऽभिसंद्घे ॥ २८
संधायामित्रदलनं विचकर्ष शरासनम् ।
सज्यमायम्य दुर्घषः कालो लोकक्षये यथा ॥ २९
संधाय धनुषि श्रेष्ठे विकर्षिन्नदमन्नवीत् ।
लक्ष्मीवाँ स्रक्ष्मणो वाक्यमर्थसाधकमात्मनः ॥ ३०

G, 6, 70, 36 B, 6, 90, 69

D1-4.8.12.18 -समस्पर्श; G1 -समप्रस्यं (for -विषप्रस्यं).
— () D7 सुप्जितं; D9 समर्पितं; M1.2 निवेवितं; M8 समाहितं; Ck.t as in text (for समर्चितम्). () V2 D2.19 वेगेनात्यंतद्पिं( V2 क्यूजिं)तं; Ñ1 V1.8 B2-4 दिव्यं संपत्त-मर्चिषा; Ñ2 दिव्यं देवगणाचितं; B1 वेगसंपत्तसंचितं; D1-4 वेगसंपत्तमचितं; D1-8 वेगसंपत्तमचितं; D1-8 रावणात्मजनाशनं.

27 °) D9 तेन. S1 B4 D8 प्रविद्धोभृद्; S2 Ñ V B1-3 D1-3.12.12 प्रयु(S3 B2 °चृ; D12 °द्ध) द्धोभृद्(V2 damaged from भृद् up to वा in 27 °); D4 प्रयुक्तोभृद् (for महातेजा). — ) S Ñ V1.2 B D1-4.8.12.12 दान-वांतकरः(D8 °रं); D9 °न्वाजयत् (for °नजयत्). D3 शरं; D13 शरः; G2 मुहुः (for प्रभुः). — ) T1 दैवामुरे (for देवामुरे). — ) D13 शरिकाधनः (for हरिवाहनः).

28 ") D9-11 अथ; T2 तथा (for तदा). Ś Ñ V B1.2.4 D1-4.8.12.13 तमिंद्रद्तं(Ś1 D8 'जिति; Ś2 D12 'जितं); B2 अथेंद्रदत्तं (for तदैन्द्रमसं).— ) Ś B1 D1-4. 8.12.12 समरेष्वपराजित:.— ) D1 वारं (for वार-). V2 धनु \* \*.— D10.11 G2 om. (hapl.) 28 -30 .— ) Ś V2 D8.12 रथ(V8 \*\*)श्रेष्ठो; D2 छह्मणश्च; M5 रघुश्रेष्ठो (for नरश्रेष्ठो). Ñ2 [S]ति-; D4.4 [S]थ; T2.2 [S]पि (for Sभि-).

29 D10.11 G3 om. 29 (cf. v.l. 28). Š1 om. 29-30<sup>5</sup>.—<sup>6</sup>) Š2 B1 D1.12 -मधनो; Ñ V1.8 B1.4 T2.8 G2 -दमनं(V3 °नो); V2 D1-4.7.12 -मधने; B1 -दहनं; M1.2 -हरणं; Cg as in text (for -दलनं).—V8 damaged from 29<sup>5</sup> up to का in 29<sup>4</sup>.—<sup>5</sup>) B1 व्यवक्ष्य; D1-4 व्य(D2 चा; D3 व्य)पकृष्य; D13 अपकृष्य (for विचक्षं). M8 सनातनं. Š2 D1.12 विपन्नं स्वसरासनात्.—<sup>6</sup>) G1 आदाय (for आयम्य). D6 T2.3 G2 M3 दुर्धंषं (for दुर्धंषं:). Š2 B1 D1-4.8.12.13 संघा(D1-8.13 °धी)य-मानं दुर्धंषं: Ñ V1 B1.4 संजितीष्ठं: सुदुर्धंषं: V2 B3 संजितीष्ठंद्वराधंषं; D3 सजमादाय दुर्धंषं.—<sup>6</sup>) Š3 B1 D1-2.8.9. 12.13 कालं (for कालो). D3 लोकक्षयं.

30 Die.11 Gr om. 30° (cf. v.l. 28). Si om. 30° (cf. v.l. 29). —°) Mi.2 स संवाद (hypm.). Sr Ñ

G. 6, 70, 37 B. 6, 90, 69 L. 6, 69, 33

धर्मात्मा सत्यसंधश्च रामो दाशरिधर्यदि । पौरुषे चाप्रतिद्वंद्वस्तदेनं जिह रावणिम् ॥ ३१ इत्युक्त्वा बाणमाकर्णं विकृष्य तमजिह्मगम् । लक्ष्मणः समरे वीरः ससर्जेन्द्रजितं प्रति । ऐन्द्रास्त्रेण समायुज्य लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ३२ तिच्छरः सिशरस्त्राणं श्रीमञ्ज्वलितकुण्डलम् । प्रमध्येन्द्रजितः कायात्पपात धरणीतले ॥ ३३

B2.4 D1.8.12 च धनु:श्रेष्ठे; V B1.3 D2-4 च ( D2 स ) धनु:श्रेष्ठे; D13 च नरश्रेष्ठो ( for धनुषि श्रेष्ठे ).  $-^{\delta}$  )  $\tilde{N}_2$  V1 B4 चिकीर्षन् ( for विकर्षन् ).  $-^{d}$  )  $\leq$   $\tilde{N}_2$  V1.3 B1.2.4 D1-3. 8.9.12.13 -साधनम् ; D4 -संधानम् ( for -साधकम् ). G1 मजवित् ; Ck.t as in text ( for आहमन: ).

31 Vs mostly damaged for ".—") Ñ1 सत्यासमा सत्यधर्मश्च.—") Ś Ñ V B D1-3.8,12.13 यथा; D4 स्वयं; D6 युषि (for यदि).—V3 D11 om. 31° .—") B3.4 D2 G2 पौरुषेण(D3 °पि) (for पौरुषे च). B3 D3 [अ]-प्रतिद्वंद्वं. D4 पौरुषत्वसमायुक्तस्.—") D5 तथेनं; D7 तसेनं; D9.10 T1 तदैनं; G M शरैनं (for तदेनं). Ś Ñ V1.2 B D1.2.4.8.12.13 तथेमं (B4 °दैनं) जिह राक्षसं; D3 तथेमं राक्षसं जिह.—After 31, Ñ2 B3 (in marg.) ins.:

1730\* पितृभक्तो देववरो वीरन्यूहरणे रतः। भक्तानुकम्पी भूतानां तथेमं जहि राक्षसम्।

-Then B: cont.:

1731\* यदि रामपदद्वंद्वे भक्तिमें निश्वला भवेत् । प्राप्तच्या यदि सा सीता जहीमं पापराक्षसम् ।

32 °) Ñ V2.3 B D1.2.5.13 T1 M1.2 आकर्णाद् (for आकर्ण). — b) Ś2 D8.12.18 आकृष्य (for विकृष्य). V1 तमजित्तत: (sic); D6 G2 च महाबळ: (for तमजिह्मगम्). — D10 reads in marg. 32°del. — After 32°d, Ś B1.3 (m.) D1-4.8.12 ins.; V2 cont. after 1734\*; while D13 cont. after 1733\*:

# 1732\* संधाय चाप्रमेयेन रक्षसां शावनेन च।

[D1 वा न प्रमेये (sic); D4 [अ]प्रमेयेन (subm.); D8 वाप्रमेयेन; D18 चापरेणैव (for चाप्रमेयेन). B1 रक्षसः (for रक्षसां).  $V_2$  पातनेन च; D4 तनये बत (for शातनेन च). S D8.12 राक्षसानां शतेन च (for the post. half).]

-After 32°d, D18 ins.:

1733\* चकर्त बाहुयुगलं रक्षसोऽस्त्रसमन्वितम्।

—G (ed.) om. 32 ° . G2 repeats 32° after 34° .
—°) D7 T2.2 G3 M1.2.5 Cv.m.g समायोज्य (for समा-युज्य). Ś Ñ V B D1-5.8.12.13 T1 री (D5 T1 ऐं) देणाश्चेण तद्राक्षसतन्ज्ञस्य छिन्नस्कन्धं शिरो महत्। तपनीयनिमं भूमौ दद्दशे रुधिरोक्षितम् ॥३॥ हतस्तु निपपाताशु धरण्यां रावणात्मजः । कवची सशिरस्त्राणो विध्वस्तः सशरासनः॥३५ चुकुशुस्ते ततः सर्वे वानराः सविभीपणाः । हृष्यन्तो निहते तस्मिन्देवा वृत्रवधे यथा ॥३६

संयो( D12 °यु )ज्य. % Cr : बाणमैन्द्रास्त्रेण संयोज्य ससजित संबन्ध: 1; so also Cm.g which add एको लक्ष्मणशस्त्रे लक्ष्मीबद्ध (Cg °क्ष्मीयुक्तव)चन: . % —After 32, Ñ VIII B2-4 ins.; while V2 ins. after 32°4:

1734\* क्षुरप्रं रावणेरथें सर्वेषां चैव रक्षसाम् । स तु बाणाग्निदीप्ताचिः प्रज्वलन्निव तेजसा।

[(1. 1)  $V_{2.3}$   $B_{2.8}$  धुरास्त्रं (for धुरप्रं).  $V_1$  illeg, for सर्वेषां चैव.]

33 ") Ś B1 D1-3.5.8.12 M3.5 स शिर:; L(ed.) स शर: (for तच्छिर:). D13 शिर: क्षतजसंदिग्धं. — <sup>5</sup>) B3 भीमं; D13 शीत- (for श्रीमज्). Ñ1 शिखोजनलित-. — V3 om, (hapl.) 33°-34<sup>5</sup>. — <sup>4</sup>) Ś Ñ2 V2 B1 D1-4.7.8.10-13 G1 M3 पातयामास भूतले.

34 V3 om. 34<sup>ab</sup> (cf. v.l. 33).—a) \$ B1 D1-4.
8.12.13 रावण- (for राक्षस-).—b) B1 D1-4.13 हिन्नं (D3.13 क्र-) स्कंधाच्; D9-11 G2 सिन्नस्कंधं (for हिन्नस्क-धं). Ñ V1.2 B2-4 शिरो ज्वलितकुंडलं.—After 34<sup>ab</sup>, G2 repeats 32<sup>ab</sup>.—a) M5 भीमं (for भूमो). V2 पतिलं सहसा भूमो.—d) D1-4.13 दह्यू. D3.7 G2 शोणितोक्षितं; M1.2 [s]स्क्समुक्षितं; Ct as in text (for रुधिरोक्षितम्).—After 34, D13 ins. a passage relegated to App. I (No. 48).

35 ") Ś  $V_2$   $D_{2.8,12.13}$  ततः स( $D_{2.12}$  सं-);  $\tilde{N}$   $B_3$  ततस्तु;  $V_3$   $D_{1.4.9-11}$  हतः स;  $B_1$   $D_3$  हतः सं- (for हतस्तु).  $D_1$  प्रपपात (for निपपात).  $V_3$   $D_{9-11}$  [अ]थ (for [आ]  $\overline{y}$ ). — )  $G_1$  अल्पजीवितः (for रावणात्मजः). — )  $\tilde{N}$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  व्य( $\tilde{N}_1$  अ)पविद्ध- (for कवची स-).  $S_{3.12}$  -शरः खङ्गी;  $V_2$   $B_1$   $D_{1-4.13}$  -शरी खङ्गी (for -शिर खाणो). — )  $\tilde{N}$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  सशरः स-;  $D_{2.7}$  विध्वसः स- ( $D_7$  °स्तश्च);  $D_{9-11}$  विप्रविद्ध-;  $G_1$  प्रविध्वस्त- (for विध्वस्त: स-).  $D_7$  -शरासनात् .

36 °) Vs जहसुस (for चुक्रशुस). D4 महानादं; D6 तदा सर्वे (for तत: सर्वे). —°) S D8.12 प्रहृष्टा; Ñ V B1.2.4 D1-4.13 प्रहृषां, B3 प्रहृषेण (hypm.); D6.10 G8 हृष्यंते ; M1.2 राक्षसे (for हृष्यन्तो). D7 G2 अहृष्यन्पतिते तस्मन्. — °) D4 वत्रवर्धः

[ 586 ]

अथान्तिसि भृतानामृषीणां च महात्मनाम् ।
अभिजज्ञे च संनादो गन्धर्याप्सरसामि ॥ ३७
पतितं समिमज्ञाय राक्षसी सा महाचम्ः ।
वध्यमाना दिशो भेजे हरिभिर्जितकाशिभिः ॥ ३८
वानरैर्वध्यमानास्ते शस्त्राण्युत्सृज्य राक्षसाः ।
लङ्कामिभम्रखाः सर्वे नष्टसंज्ञाः प्रधाविताः ॥ ३९
दुदुवुर्वहुधा भीता राक्षसाः शतशो दिशः ।
स्यक्त्वा प्रहरणान्सर्वे पट्टसासिपरश्वधान् ॥ ४०

37 °) De तथा (for अथ). Ñ2 B2 अंतरीक्षे च; B1.2 D13 अथांतरीक्षे. Ś D5.7.8.12 T1 G2.3 M2 देवानाम् (for भूतानाम्). — b) D13 महर्षीणां (for ऋषीणां च). Ñ1 महासुर:(sic) (for °रमनाम्). D7 G2 M1.2 ऋषीणां भावितात्मनां. — c) G1 हि (for च). Ś V2 B1 D1-4.8. 12.13 बभूव तन्न; D2-11 जज्ञेथ जय- (for अभिजज्ञे च). Ñ V1.3 B2-4 संजज्ञे तलसंपातों (Ñ1 °शब्दों). — After 37, D7 G2 read 48-50, M5 reads 48, 49 and 51, for the first time, all except D7 repeating them in their proper place.

38 V3 om. 38. — a) B1 पातितं. D5 G2 M2 तस् (for सम्-). Ś V2 B1 D1-4.8.12.18 रावणि ज्ञात्वा(Ś D8.12 मत्वा; D2 द्यूरा) (for समिभिज्ञाय). Ñ V1 B2-4 निहतं तमथ(B4 °थो) ज्ञात्वा. — b) Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 सा राक्षस-; Ñ V1 B2-4 D6 T2.2 G2 M5 राक्षसानां (for राक्षसी सा). — b) Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 प्रदुद्वाव (for दिशो मेजे). — b) Ñ V1 B2-4 वानरेंद् (for हरिमिन्).

39 °) Ds युध्यमानास्ते. Ś Ñ V B D1-4,8,12,13 ते वध्यमाना हारे(Ñ1 Vs B2.8 किप)भि:. —°) Ś D4.8,12 जग्मुर्; Ñ B1.3.4 D1.2.5.6.9-11 Ts.3 G M1.3.5 ससूर्; V1.8 पेतुर्; D7 तुर्ण (for सर्वे). D18 ते लंकामिमुखस्थास्त. —°) D10.11 अष्ट- (for नष्ट-). Ś Ñ V B D1-4.8,12,13 नदं (Ñ1 °दं)तो नष्टचेतसः(Ñ2 B4 °नाः).

40 G (ed.) om. 40. —\*\*) Ś D8,12 वसुघा; Ñ1 V1.3 B1.2 सहसा; B3 बहुशो; D18 विविधा (for बहुधा). Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 वीरा (for भीता). Ñ2 प्रदुद्भुवुवंधा-द्भीता (for "). D7 G2 transp. बहुधा and शतशो. Ś V2 B1 D1.5.4.8.12.13 सहसा दिशः; Ñ V1.3 B2-4 ते दिशो दश; D2 सहसादिता: (for शतशो दिशः).—") V2 om. (hapl.?) सवें. Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.12.13 प्रहरणान्या(B8 °णांश्चा; D18 °णाना) शु. — ") Ś Ñ V1.2 B D पट्टिशा(Ś2 D5.8.12 °सा) सि-; V2 सपट्टिश- (for पट्टसासि-). D1-4.2.11.13 परस्थान

41 \*) \$ V2 B1 D8.13 अभि(V2 B1 प्रति)मुखाः ; D1-4.18 अभिमुखं; D5 T1 G8 प्रविष्टास्ते (for परित्रस्ताः).

केचिछक्कां परित्रस्ताः प्रविष्टा वानरार्दिताः ।
सम्रद्रे पतिताः केचित्केचित्पर्वतमाश्रिताः ॥ ४१
हतिमन्द्रजितं दृष्टा श्रयानं समरक्षितौ ।
राक्षसानां सहस्रेषु न कश्चित्प्रत्यदृश्यत ॥ ४२
यथास्तंगत आदित्ये नावितिष्ठन्ति रश्मयः ।
तथा तिस्मित्रिपतिते राक्षसास्ते गता दिशः ॥ ४३
शान्तरिश्मरिवादित्यो निर्वाण इव पावकः ।
स वभृव महातेजा व्यपास्तगतजीवितः ॥ ४४

G. 6. 70. 50 B. 6. 90. 82

- °) B4 प्राविशन् ; D5 T1 G3 राक्षसा (for प्रविद्या). D6 repeats within brackets from केचित् in 41° up to 42° before 1736\*. °) V2 B1 D1-4.13 समुद्रं. B1 विविद्य: (for प्रतिता:). °) Š B1 D1-2.4 (both times). 8.12.13 शैं (D1 सा) छान्समाश्रिता:; Ñ1 पर्वतसंश्रिता:; D6 °तमास्थिता: (for पर्वतमाश्रिता:).
- 42 <sup>6</sup>) Vs पतितं (for शयानं). Ś Vs Bs Ds-4.8,12,18 धरणीतले; Ñ Vs,3 Bs-4 Ds समरे क्षिता; Ds-11 च रण° (for समरक्षितो). —After 42<sup>66</sup>, Ds ins.:

#### 1735\* अस्तंगतिमवादित्यं प्रशान्तिमव पावकम् । ययातिमिव पुण्यान्ते देवलोकात्परिच्युतम् ।

—Vs om. 42°-43°.—°) D18 G1 सहस्रं(G1 भ्रे) तु (for सहस्रं(g).—²) D12 किंचिद् (for कश्चिद्). Ś V8 D1-4.6.18.18 अवतिष्ठते (V2 भित); Ñ B2.4 व्यवतिष्ठत; V1 प्रत्यतिष्ठत; B1 अथ वतैते (for प्रत्यहरूपत). B2 न च कश्चि- व्यतिष्ठत.—After 42, Ś V2 B1 D1-4.8.12.18 ins.:

#### 1736\* वतो विनेदुः संहृष्टाः समरे हरियूथपाः। चिक्षिपुर्दुदुवुश्चैव लाङ्गलानि प्रहर्षिताः।

[ V2 B1 om. l. 2.—(l. 2) Ś D8.12 বুকুরুং; D1.2 বিধ্বীরং (for বিপ্লিपुर). Ś বুয়ুবুয়; D6.12 মুমুবুয়; D8 যুমুবুয়; D12 কানুক ব (for কাৰ্কান).]

43 V3 om. 43<sup>46</sup> (cf. v.l. 42).—<sup>6</sup>) Ds T1 Gz M1.2 नैव; Ms न च (for नाव-). Ñ V1 B2-4 तिहंतीह (for [झ]वतिहन्ति).—°) D1 विनिह्ते (for निपतिते). Ms तथास्मिन्पतिते वीरे.—\$ D8.12 om. (hapl.) 43<sup>4</sup>-45°.—<sup>4</sup>) M1.2 दिशो गता: (by transp.). Ñ V1.3 B2-4 जग्मुस्ते राक्षसा दिश: (V3 damaged from दिश: up to पाव in 44<sup>5</sup>); V2 B1 D2.4.13 नावतिष्ठंति राक्षसा:; D1.3 नाम्य (D3 न ब्य )तिष्ठंत राक्षसा:

44 \$ Ds.12 om. 44; Vs damaged up to पाद in 44 (for both, cf. v.l. 43).—") Ds जीत- (for ज्ञान्त-).—") Ds निर्मस (for निर्वाण).—Ds om. 44".
—") T1 G2 अतिश्रत्स: Ms वश्च स (by transp.). Vs

G. 6, 70, 51 B. 6, 90, 83 L. 6, 61, 49

प्रशान्तपीडाबहुलो विनष्टारिः प्रहर्षवान् । बभ्व लोकः पतिते राक्षसेन्द्रस्तते तदा ॥ ४५ हर्षे च शको भगवान्सह सर्वेः सुर्र्षभैः । जगाम निहते तस्मित्राक्षसे पापकर्मणि ॥ ४६ श्रुद्धा आपो नभश्रेव जहुषुदैत्यदानवाः । आजग्धः पतिते तस्मिन्सर्वलोकभयावहे ॥ ४७

B1 G1 महाबाहु: (for °तेजा). Ñ. V1.3 B2-4 D1-4.7. e-11.13 G2 बभूव स(Ñ1 D7.11.13 सु-) महाबाहुर्. — d) Ñ2 B4 व्यपासुर्; V1.3 रुद्राख्य-; V2 B1 D1-4.13 T2.3 समरे; T1 व्यपास्तो; G2 शस्त्राख्य-; M5 रावणिर्; Cr.m.g.k.t as in text (for व्यपास्त-). Ñ1 V1.2 B2-4 -हत- (for -गत-).

45 Ś D8.12 om. 45° 60 (cf. v.l. 43). — ) D9 - वित्तो बहुशो; M5 -पीडो इबलो (for -पीडाबहुलो). Ñ V B D1-4.13 प्रशांत: परुषो (D4 प्रववो) वायु:. % Cm.g.k प्रशान्तपिडाबहुल: प्रशान्तबहुलपीड:. % — ) Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.13 G1.2 M3 नष्टारि (D1.13 °नि)ष्ट: (G2 °%) (for विनष्टारि:). Ñ1 B4 D1.5 प्रहर्षयन्; B1 G1 प्रहृष्टवान्; B2 M1-3 प्रतापवान् (for प्रहर्षवान्). V3 निर्यातस्तनियलुवान्; B3 इष्टोनिष्टप्रधर्षक:. — ) V3 damaged from से up to सुर in 46°. D7 तिस्तन्रक्षोधिपात्मजे.

46 Vs damaged up to सुर in 46<sup>6</sup> (cf. v.l. 45).
—") Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12.13 जहफ (for हुए च).
B4 देवा\* (for मगवान्).—") Ś Ñ2 V1 B3.4 D2.4.5.7
.5.12 सुर्गिभि:; D6 T2.3 मरुद्रण:; D2-11 महर्गिभि: (for सुर्गभे:).—") Ñ1 तथा वि-; Ñ2 V1.3 B तदा वि-; D1 जग्मुख; D3 जहास (for जगाम). D6 T2.3 G1 transp.
निहते and तस्मिन्. Ś D8.12 लक्ष्मणेन हते तस्मिन्.—")
D7 क्रूकमणि.—After 46, D5-7.2-11 S ins.:

1737\* बाकारो चापि देवानां शुश्चवे दुन्दुभिस्वनः। नृत्यद्भिरप्तरोभिश्च गन्धवेश्च महात्मभिः। ववर्षुः पुष्पवर्षाणि तद्दुतमभूत्तदा। प्रशशसुर्हते तस्मित्राक्षसे श्रूरकर्मणि।

. [(1.1) D5.6 शुशुमे (for शुशुने). D7 देवदुंदुभि:; D9 न्वापि निस्वन: (for दुन्दुभिस्वन:). —(1.3) M3 Cg वृब्धु:; Cv as above (for ववर्षु:). D7.5-11 इवामवत् (for अभूतदा). & Cv: ववर्षु: प्रशशंसुरिखनोभयन्नापि देवा: कर्तार: 1; so also Cg. & —(1.4) D7.10.11 G1.2 M5 प्रशशाम; M1.2 प्रशांतानि (for प्रशशंसुर्). G3 पाप- (for क्र्र-).]

47 \*) Ś Ñ² V1.3 B4 D8.12 चापो; Ñ1 V2 B2 द्यापो (for आपो). D5.6 T2.3 G3 M दिशशू (for नभशू). — b) Ś D5-6.12 जहपुर् (for जहपुर्). Ś Ñ V B D1-4.7.8.10-12 G2 देव-; D13 दिवि (for देख-). D6.8 T2.3 देवतागणा: (for देखदानवा:). —D4 om. (hapl.) 47°-48b; D7

ऊचुश्च सहिताः सर्वे देवगन्धर्वदाननाः । विज्वराः ज्ञान्तकलुषा ब्राह्मणा विचरन्तिति ॥ १८ ततोऽभ्यनन्दन्संहष्टाः समरे हरियूथपाः । तमप्रतिबलं दृष्टा हतं नैर्ऋतपुंगवम् ॥ १९ विभीषणो हन्मांश्च जाम्बवांश्चर्थयूथपः । विजयेनाभिनन्दन्तस्तुष्टुबुश्चापि लक्ष्मणम् ॥ ५०

om. 47° ... °) Ñ V3 B2.4 जग्मश्च (for आजग्मः). -V1 damaged from र्व in d up to गन्ध in 486.

48 D4 om. 48<sup>ab</sup>; V3 damaged up to गन्ध in 48<sup>i</sup> (for both, cf. v.l. 47). D7 G2 read 48-50, M5 reads 48, 49 and 51 after 37 for the first time, all except D7 repeating them here. — N2 V1.2 B2-4 D2.2 S=11.13 G1.2 (both times) तुष्ठा; B1 D3.6 T2.3 हुष्ठा; D1 स्वद्रा; M5 (both times) देवा (for सर्वे). S D8.12 उप्रश्न विद्वारिष्टा. अ Cv: 'उच्छ सहिता' इत्यादि स्रोकत्रयं केषु चित्कोशेषु द्विलिख्यते। तत्र प्रथमलेखनं प्रमादकृतं वेदितन्यम्. अ— ) M5 (both times) यक्ष- (for देव-). D1 राक्षताः (for -दानवाः). — After 48<sup>ab</sup>, Ñ V1.3 B2.4 ins.:

1738\* शतकतुमुखाः सर्वे परं हर्षमुपागताः।

—Vs om. 48°-51°.—°) Ś B1 D1-4.6.8.12.13 T2.3 विज्वराश्च सुरा(B1 ततो) जाता(D6 T2.3 सर्वे).— °) M1.1 ऋषयो (for ब्राह्मणा). Bs [इ]ह (for [इ]ति). Ś D2.11 निहते पापराक्षसे; B1 D4.6 T2.3 हते तस्मिन्नशाचरे; D1-3.13 हतेस्मि (D13 हते तस्मि [hypm.]) न्पापराक्षसे.—After 48, D6 T2.3 ins. a passage relegated to App. I (No. 49).

49 V2 om. 49 (cf. v.l. 48). De T2.3 om. 49-52. Dr G2 read 48-50, Ms reads 48, 49 and 51 after 37 for the first time, all except Dr repeating them here.—") S B1 D1-4.8.12.18 सोमित्रि (for संहष्टाः).—D1.2 om.(hapl.) 49°-50°.—") D4 तमश्च निवर्ष स्ट्वा (sic).—") Ñ V1 B2-4 D13 राक्षस- (for नर्ज्रत-).

50 Vs D6 T2.3 om. 50; D1.2 om. 50°6 (cf. v.l. 48 and 49 respy.). Ms om. 50. D7 reads 48-50 after 37. G2 reads 48-50 for the first time after 37, repeating them here.—") Ś V2 B1 D3.4.8.19.19 [s]थ हनुमाझ.— ) Ś D4.8.12 हार-; Ñ V1.2 B2-6 D7.13 G2(both times) ऋक्ष- (for चक्ष-). B2.4 D6.13 - युथपा:; D13 G1 -पुंगव: (for -पूथप:).—") Ñ V1 B4 D1.2.9.13 [झ]भ्य(Ñ2 क्य)नंदंत; V2 B1 D4 [झ]भ्य नंदंत्त्त्त् (D4 क्दंन्त्त); B2.3 [झ]ध नंदंत्त्त् (for [झ]भि नन्दन्त्त्त्).— ) V1 B2-4 [प]च (for [झ]भि 5 D1.2.4.8.18.18 प्रश्लांस्थ्य; Ñ2 संहष्टाश्लेव; V2 B1 D3 प्रश्लांत्र्य (for नुष्ट्युश्लापि).

क्ष्वेडन्तश्र नदन्तश्र गर्जन्तश्र प्रवंगमाः । लब्धलक्षा रघुसुतं परिवार्योपतिस्थरे ॥ ५१ लाङ्गलानि प्रविध्यन्तः स्फोटयन्तश्र वानराः । लक्ष्मणो जयतीत्येवं वाक्यं व्यश्रावयंस्तदा ॥ ५२ अन्योन्यं च समाक्षिष्य कपयो इष्टमानसाः ।

चकुरुचावचगुणा राघवाश्रयजाः कथाः ॥ ५३
तदसुकरमथाभिनीकृय हृष्टाः
प्रियसहृदो युधि लक्ष्मणस्य कर्म ।
परमसुपलभन्मनः ग्रहर्षे
विनिहृतमिन्द्ररिष्ठं निश्चम्य देवाः ॥ ५४

G. 6, 70. 0 B. 6, 90, 94

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टसप्ततितमः सर्गः ॥ ७८ ॥

51 Vs om. 51° b; De T2.3 om. 51 (cf. v.l. 48 and 49 respy.). Ms reads 48, 49 and 51 for the first time after 37, repeating them here. — ") Ñ1 इवेडयंत्रश्च (hypm.); Ñ2 इवेडयंतो; B1 खेळंतश्च; D5 T1 G M (Ms both times) इवेळंतश्च (for इवेडव्तश्च). Ś D8.12 प्रहृष्टाश्च; V1 [अ]पि नदेंतो; V2 B1 D1-4 प्रनृताश्च; D9-11 प्रयंतश्च (for नदन्तश्च). D13 प्रइवेळंत: प्रनृत्यंतो. — ") Ś D8.12 ळक्मणं तं; V1 B1.3 D1-3 ळक्मळक्षं (D2 °क्यं); D13 ळक्मळक्षं (for ळक्मळक्षा). D4 राजमुतं; D7 रघुवरं (for रघुमुतं). % Ck.t: ळक्मळक्षा: प्राप्तहर्षावसरा:। रळयोरमे-दास्प्राप्तरक्षणा इत्यपि. % — ") Ś V3 D1-4.8.12.12 [अ]व-(for [उ]प-). V1 परिमृष्टावतस्थिरे.

52 D6 T2.3 om. 5266 (cf. v.l. 49). V3 damaged from न्त: in 52° up to ती in 52°. — ) Ñ1 प्रयुध्यंत:; Va G1 च विध्यंत:; B1.2 प्रधुन्वंत:; Ds प्रवृध्यंत: (sic); D4.18 प्रवर्धत: ; Ms प्रविध्यंति (for प्रविध्यन्त:). — ) S V1 B1 D8.12 प्रवंगमा: (for च वानरा:). - ) V1 M1.2 विजयीति; B1 D4 [5]पि जयति; D18 जयताम् (for जयतीति ). S Ñ1 D7-12 G1 M5 [ए]व ; D6 T2.3 [उ]चै: (for [ए]वं). — ) Ś2 D8.8 बाच्यं; Ñ1 B4 वाचा; Ñ2 V1.2 B1 D4.12 वाचं; V3 वचो; B2.3 D1 वाचो (for वाक्यं ). Š1 V2 B1.2 D1.5.7.9-11 T1 G2.3 M3.5 Cr.g.t विश्रावयंस्; \$2 Bs Ds वाश्रावयंस् (for ब्यश्रावयंस्). Ñ V1(m. also as in text).2.3 B1.2.4 D1.4 तत: (for तदा). Da वाचं व्यश्राव्य तेंततः; Ds Ta.s प्रोचुः सर्वे प्रवंगमाः D18 वाचमंत \* \* तत:. 🛞 Cg.t : विश्रावयन् व्यक्षावयन् . 🛞 : 53 °) Bs समालिंग्य ; D1 समासाच (for समाश्विष्य). .\_\_ 5) D7.9-11 G1 हरयो ( for कपयो ). — ° ) S D8.12 उचा बहु-. Ñ2 V1.3 B2-4 -गुणै; D6 T3.3 -[आ]कारा; D13 [अ]न्योन्यं (for -गुणा). — ) B1 -[अ]नुजगा:; D4 -स्तवजा:; D9-11 -[आ]श्रयसत्- (for -[आ]श्रयजा:). D13 राववाय जया: कथा:

54 G (ed.) om. 54.—") Ba ततः स्वकरम् (sic) (for तद्यु°). Ms [अ]पि (for [अ]भि-). S Ds.12 अथाप्यदृष्टपूर्व; V2 Ds अवाप्य(Ds °वेह्य) संहृष्टाः; B1 D1.2.13 अवाप्य संप्रहृष्टाः (for अथाभिवीह्य हृष्टाः). Da तद्युरवधमवाप्य हृष्टाः.—') Ts हृद्दि (for युधि). S Ds.13 युधि परमस्य च (for प्रियसुहृदो युधि).—") D4.12 परम् (for परमम्). S Ñ V2.3 B D1-4.8.12.13 उप(B2 D1.4 °पा)गता (for उपलभन्). V1 परमिह् मुनयो \*\* प्रहृषः; D5 परममुपलभमानः प्रहृषः.—") D12 रणहृतम्. Ñ2 V2 D4 हृद्दिजितं (for 'रिपुं). D5 T1 निशास्य (for निशस्य ). % Cg: उपलभित्रस्य अडात्मनेपदाभावावाषां । देवाः इन्द्रितं विनिहृतं निशस्य परमं मनःप्रहृषम्, उपलभन् उपालभन्तः।; so also Ct. %—After 54, D2 ins. श्रीरामः.

Colophon: — Kāṇḍa name: Ñ VI B Da.4.12 लंका-लंहे. — After Kāṇḍa name, Da.18 ins. युद्धपर्वाण. — Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.12.12 G2.2 M1.2 इंद्रजिद्धथ:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 69; Ñ2 D1 72; V1.2 70; B1.3.4 66; D2 74; D5-7.10 T1 G M2.5 91; D2 67; D11 90; T2 94; T3 98; M1.2 92. — After colophon, D2 concludes with कृष्ण; G M1.2 with श्रीरामाय नम:; M5 with श्रीरामचन्द्राय नम:

99

G. 6. 71, 1 B. 6. 91, 2 L. 6. 70, 1 रुधिरक्षिनगात्रस्तु लक्ष्मणः शुभलक्षणः । नभूव हृष्टस्तं हत्वा शक्रजेतारमाहवे ॥ १ ततः स जाम्बवन्तं च हन्मन्तं च वीर्यवान् । संनिवर्त्य महातेजास्तांश्च सर्वान्वनौकसः ॥ २

#### 79

1 ") Ś Ds.12 -श्रत-; D4-[आ]क्तिस-(for -क्तिस-). D6 Т2.3 रुधिराष्ट्रतदेहस्तु. — ) D4 श्रुसलक्ष्मण:; D6 Т2.3 हष्टमानस: (for श्रुसलक्षण:). Ñ V1.3 B2-4 राधवस्थानुजो बली. —В1 от. 1°4. — ) Ś D1-4.6.5.12.13 Т2.3 राक्षसं (for हष्टस्तं). D11 सूत्वा (sic) (for हत्वा). — ) Ś N2 V B2-4 D1.10.11 शत्तु- (for शक्त-). —After 1, Ś V2 D1-4.6.5.12.13 Т2.3 ins.; while Ñ V1.3 B2-4 ins. before 1; whereas G (ed.) ins. only 1. 2 after 1" :

1739\* महानुभावः कवची लक्ष्मणः ग्रुभलक्षणः। बभूव विश्वततनुः समरे तेन रक्षसा।

[(1.1) D6 T2.3 तुष्टारमा (for कवची). Ś D5.12 शुभ-ळक्षणसंयुत:; V2 D1-6.12 राजळक्षणसंमत:(D1.6 °मित:; D12 °स्थित:); D6 T2.3 वीरळक्ष्म्या समावृत:(D6 °श्रित:; T3 °गत:) (for the post. half). —(1.2) D6 T2.3 शरसंवृतसर्वाग: शोभते ळक्ष्मणो रणे.]

-Then T2.3 cont.:

1740\* धातुधारावृतः श्रीमान्हिमवानिव पर्वतः। तत्र स्थाप्य जयस्तम्भं नाम विश्रान्य चात्मनः।

[(1. 1) T2 हेमवान्.]

2 <sup>66</sup>) Ñ V1.5 B2-4 लक्ष्मणो; B1 वसूव(sic) (for तत: स). G3 तु (for the first च). Ś V2 B1 D1.2.6.8. 12.13 रससं(V2 D1.2.13 शरभं; B1 राक्षसं) वीरं जांववंतं (for जाम्बवन्तं च हन्मन्तं). D2 स वीर्यवान्. —V3 om. (hapl.) 2°-3. Ñ2 repeats erroneously 2° after 3. —°) Ś D8 स निवंत्यं; Ñ1.2(both times) V1 B2.4 प्जयित्वा; V2 D12 स निवर्य; B3(marg. also) प्रियत्वा; D7.9-11 M1.2.5 Ck.t संनिपत्य; M3 Cg संनिहत्य (for संनिवर्य). Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 महावेगांस (for तेजास). — °) Ñ V1 B2-4 सह सवैं: प्रवंगमे:. —For 2, T2.3 subst.:

1741\* जाम्बवन्तं हन्मन्तमङ्गदं च विभीषणम् । सर्वाश्च वानरश्चेष्ठान्संनिवर्त्यं रघृत्तमः।

-Then Ta.s (only l. I) cont.:

1742\* संवृतो वानरेन्द्रेश्च सर्वशोभासमन्वित:। पूर्ववत्सागरं तीर्वा रामदर्शनलालस:। आजगाम ततः शीघं यत्र सुग्रीवराघवौ । विभीषणमवष्टभ्य हन्मन्तं च लक्ष्मणः ॥ ३ ततो राममभिक्रम्य सौमित्रिरभिवाद्य च । तस्यौ भ्रावसमीपस्थः शकस्येन्द्रानुजो यथा। आचचक्षे तदा वीरो घोरमिन्द्रजितो वधम् ॥ ४

3 Vs om. 3 (cf. v.l. 2). — ) Ś V2 B1 D1-4.4.
12.15 प्रहष्टासमा; M3 ततस्तीत्रं (for ततः शीद्रं). — ) Т2.1
समालंब्य; Cm.g.k.t as in text (for अवष्टभ्य). — ) Ś
В1 D1-4.8.12.13 वानरं; Ñ V1.2 B2-4 T2.3 वीर्यवान् (for लक्ष्मण:). — After 3, Ñ2 repeats 2°.

4 °) B1 G1 अतिक्रम्य; D13 प्रणम्याञ्च; Ct as in text (for अभिक्रम्य). Ñ V B2-4 तत: स राममभ्येत्य(B1.1 °मासाख); D4 ततो रामेति संक्रम्य. — b) D13 सुप्रीवम् (for सोमित्रिर्). — e) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 तस्थावदूरतो आतु: . — f) Ś Ñ V B D1-9.12.13 T1 G M Cr.m.g इंद्र(Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 सोम)स्थेव(D3 °स्य च) बृहस्पति: . % Cr.m.g: इन्द्रस्थेव वृहस्पति: । प्रधानोपसर्जनभावेनावस्थानमात्रे(Cr °त्रोऽयं) दप्टान्त: इत्यर्थ: . % — After 4°4, Ñ V B2-4 ins.:

1743\* पप्रच्छ आतरं रामः किं वृत्तमिति लक्ष्मणम्। [ Vs रावव ( for लक्ष्मणम् ). ]

Then they cont.; while D5-7.9-11.13 Ti G M ins. after 4<sup>ed</sup>:

# 1744\* निष्टनञ्जिव चागम्य राधवाय महात्मने।

[ Ñ V B2.4 अनिष्टम्; B3 (marg. also as in Ñ) सुनिष्टम्; D6.7.9 निः(D6 नि)श्वसन् (for निष्टनन्). V1.3 D7.9-11 Ct [आ]गस्य (for [आ]गम्य). D13 स समीपसुपागम्य (for the prior half). D13 रावणाय (sic) (for राघवाय). ※ Cm: निष्टनिश्चवेत्यत्र इवशब्दो वाक्यालङ्कारे!; so also Cg which adds आयासस्याभिनयनमात्रेणालीकत्वचीतनाय वा. ※ ]

— ") Ñ1 V B2-4 नाचचक्षे (for आचचक्षे). Ñ2 G1 M5 महावीरो (for तदा वीरो). — ) Ñ V B2-4 स्वयम् (for घोरम्). — For 4, T2.8 subst.; while Ś B1 D1-4.8,12.18 subst. only 1. 4 for 4 f; whereas V2 ins. only 1. 4 after 4:

1745\* स्नेहेन विनयेनाशु ववन्दे श्रातरं गुरुम्। त्वत्प्रसादाद्रघुश्रेष्ठ हत्वा रावणिमागतः। स्वस्थो भव रघुश्रेष्ठ हतो रावणिराहवे। अथाचचक्षे धर्मात्मा राघवाय विभीषणः।

[(1.4) \$ D4.8.12 T2 माचचक्षे स(D4 च; T2 व्हीय); V2 तथावचक्षे (for अथावचक्षे). D2 महात्मने (for विमीषणः),]

# रावणेस्तु शिरिश्छिन्नं लक्ष्मणेन महात्मना । न्यवेदयत रामाय तदा हृष्टो विभीषणः ॥ ५

5 °) G2 वधश् (sic) (for शिरश्). Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 छिन्नामिद्रजित: शीर्ष; T2.3 निहतो रावणिदेव.
- ° °) Ś D1.8.12 निवेदा तच्च; V2 B1 D2-4.13 निवेद्यित्वा (for न्यवेद्यत). Ñ V1.3 B2-4 इत्येवं कथयामास (for °). Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 तस्था (for तदा). T2.3 इत्युक्तवा प्रणतो भूत्वा तस्था संतुष्टमानस:.—After 5, Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 T2.3 ins.:

,1746\* विभीषणवचः शुःवा हर्षव्याकुळलोचनः। विभीषणं पुरस्कृत्व हनूमन्तं च राधवः। जाम्बवन्तं च सुग्रीवं संभाव्य च वनौकसः। शूरमिक्ष्वाकुशार्दूळं समाश्वासयतानुजम्। राम इन्द्रसमो आता लक्ष्मणं शुभलक्षणम्। [5]

[ Ds om. l. i. —(l. i) T2.3 दृङ्घा लक्ष्मणमागतं (for the post. half). —(l. 2) D13 स (for च). Ś D8.12 वानरम्; D2 राघवं(sic) (for राघवः). В1 पुरस्कृत्य हन्मृतं विभीषणं च राघवः(unmetric); T2.3 प्रतिनंच शुभैविक्यैः स्नेहेनालोक्य वानरान्. —(l. 3) Ś D8.12 संपूज्य; V2 B1 D1.3.4 संभाष्य (for संभाव्य). T2.3 रामो लक्ष्मणमाकृष्य समाल्यियाभिहर्षितः. —(l. 4) Ś V2 D8.12 रामि (V2 शूर्)मिक्ष्वाकुशार्दृ्लः (for the prior half). В1 [अ] प्रजः (for [अ] नुजम्). D13 समात्थाय ततीनुजं (for the post. half). —(l. 5) L (ed.) दिवद्व-(for इन्द्र-). D3 भूत्वा (for आता). T2.3 रामः कमलपत्राक्षो (for the prior half).];

while N V1.3 B2-4 D5-7.9-11 T1 G M ins.:

1747\* श्रुत्वैव तु महावीयों लक्ष्मणेनेन्द्रजिद्वधम्। प्रहर्षमतुलं लेमे रामो वाक्यमुवाच ह। साधु लक्ष्मण तुष्टोऽस्मि कमे चासुकरं कृतम्। रावणेहिं विनाशेन जितमित्युपधारय। स तं शिरस्युपाघाय लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम्। [5] लक्षमानं बलात्स्नेहादङ्कमारोप्य वीर्यवान्।

[(1. 1) Ñ1 V1 B3.4 [प]वेतन्; Ñ2 चैतन्; V3 B2 [प]व तन्; D5 T1 M3 [प]तत्तु; G1 [प]व तं; G1 M5 [प]तं तु (for [प]व तु). M1.2.5 महात्रीरो; Cg as above (for वीयों). Ñ V1.3 B2-4 वीरेणेंद्रजितं हतं (for the post. half).—(1. 2) Ñ V1.3 B2-4 वाक्यमेतद; D6 वाक्यं चैतद; D9-11 G1 वाक्यं चेदम् (for रामो वाक्यम्).—(1. 3) Ñ V1.3 B2 ते सुकृतं; B4 ते दुष्करं; D5.6 M5 चामुकृतं (for चामुकरं). B3 कर्म ते चातिदुष्करं; M5 कर्मणा सुकृतं कृतं (for the post. half).—(1. 4) Ñ V1.3 B2-4 रावणोस्य (for रावणेत्तिं). G(ed.) हत (for जितम्). Ñ V1.3 B2-4 जित हत्ये (V3 ल्य)व; M1.2 जितमित्यव-; Ck.t as above (for जितमित्युप-). V3 D9 -धारयन्.—After I. 4, Ñ V1 B2-4

## उपवेश्य तम्रत्सङ्गे परिष्वज्यावपीडितम् । मूर्भि चैनमुपाद्याय भूयः संस्पृश्य च त्वरन् । उवाच लक्ष्मणं वाक्यमाश्वास्य पुरुषर्पभः ॥ ६

G. 6. 71. 13 B. 6. 91. 12 L. 6. 70. 11

ins. only l. 1-2 of 1748\*.—(l. 5) Ñ2 चाझाय (for [उ]पामाय). Ñ2 ग्रुमलक्षणं; V3 B2-4 लक्ष्मीवर्धनं; D6.7.5-11 कीर्तिवर्धनं.—(l. 6) Ñ V1.3 B2-4 अंकमध्ये न्यवेशयत् (for the post. half). % Cm: स तिमत्यादिक्षोकद्वयमेकं वाक्यम्। कियाबादुल्यात्तिमिति दिक्तिः।; so also Cg.t. % ]

6 \*) M1.2 समुत्संगे. Т2.3 उत्संगे स्थापयित्वेनं.
— b) Ś B1.3 D1-4.8.9.12.13 G1 च पीडितं; Ñ V B2.4 च राघव:; Т2.3 च लक्ष्मणं; G2 निपोड्य तं; M1.2 [अ]वपीडनं; Cm.g.k.t as in text (for [अ]वपीडितम्). — After 6 b, Ś B1 D1-4.8.12.13 T2.3 ins.; while Ñ V1 B2-4 ins. only l. 1-2 after l. 4 of 1747\*; whereas V2 ins. after l. 2 of 1749\*:

1748\* पीडितं सायकेर्द्धा दुःखितो राघवस्तदा। दुःखद्दंयुतो रामः संमूर्कित इवाबभौ। उपलभ्य ततः संज्ञां लक्ष्मणं समुदेक्षत।

[(1. 1) Ñ1 पातितं; B2.2 घातितं; B4 स्पंदितं; D3 विश्वतं (for पीडितं). Ñ V1 B2-4 चापि(B2 चैन) दृङ्काथ(Ñ1 B2.3 तं दृङ्का) (for सायकैर्दृङ्का). D13 पीडितो (for दु:खितो). D2 transp. दु:खितो and राधवस्. Ś D8.12 [S]मनत् (for तदा). —For I. 1, T2.8 subst.:

1748(A)\* शरावृतं शरीरं तु स्पृष्टा आतुर्मेहात्मनः। 
बभूव व्यथितो रामः संतुष्टेऽपि रिपा हते।

—(1. 2) Ñ2 V1 -जितस्; D13 -गतो (for -युतो). Ñ V1 B2-4 तत्र (for राम:). Ś D8.12 स (for सं-). Ñ V1 B2-4 T2.2 [अ]भवत् (for [आ]वभी).]

-After 6 N V B2-4 D5-7.9-11 T1 G M ins. :

1749\* भ्रातरं लक्ष्मणं स्निग्धं पुनः पुनरुदेक्षत । शल्यसंपीडितं शस्तं निश्वसन्तं तु लक्ष्मणम् । रामस्तु दुःस्नसंतप्तस्तं तु निश्वसितस्तदा।

[(l. 1) G2 स रामो (for आतरं). Vs damaged for इदेक्षत. —After l. 1, Vs ins.:

1749(A)\* \*\*\*\*\*\*\* \* \* \* \* \* न तादृशम्। (damaged)
—V3 om. l. 2-3.—(l. 2) D5 om. शस्तं. Ñ V1.2
B2-4 -संपीडितांग तु; D11 -संपीडितस्तस्य (for -संपीडितं शस्तं).
B3 श्रसंतं तं; D6.7 M2.6 नि:श्रसंतं (for निश्वसन्तं). Ñ V2 च (for तु). V2 दु:खितं (for लक्ष्मणम्). B2 निश्वसंस्तन्न लक्ष्मणं; B4 न्यश्चनत्तन्न लक्ष्मणं (for the post. half).—(l. 3)
Ñ V1 B2-4 दु:खमापन्नस्; D7.9-11 °संतप्तं (for °संतप्तस्त).
D6 नि:श्वसितं; M1.2 चाश्चासयंस्. Ñ V1 B2.4 तेन निश्वस(Ñ1 B4 °स्न।)ता भृशं(Ñ2 B4 तदा); B3 निस्वनंतमथानुजं; D7.9-11 तदा निश्वासपीडितं; G2 M3.5 तदा निश्वासितो भृशं(Ms °तोमवत्) (for

. रामायणे

C. 6. 71. 13 B. 6. 91, 13 L. 6. 70. 12

कृतं परमकल्याणं कर्म दुष्करकारिणा ।

निरामित्रः कृतोऽसम्यद्य निर्यास्यति हि रावणः ।

# बलव्यूहेन महता श्रुत्वा पुत्रं निपातितम् ॥ ७

the post. half). % Cv: रामरतु दु:खसंपन्नस्तं तु निश्वसि-तस्तदेति पाठः ।; Cr: तं तु निश्वसितस्तदेति पाठः . % ]

— ) Ts चैवम् (for चैनम्). — ) B2 नृप: (for भूय:). Ñ V1.2 [आ]तुरं; B2.3 [अं]तरं; M1.2 त्वरात्; Cm.g.t as in text ( for त्वरन् ). Ś B1 D1-4.8.12.13 राम:( D4 स राम: [hypm.]) शूरमु(B1 पुनरु)वाच तं(Ś D4.8.12 ह); Ba भूयः स्पृश्य च चार्णवं; T2.3 रामो लक्ष्मणमत्रवीत्. — e) G (ed.) वार्च (for वाक्यम्). Ś B1 D2-4.8.12.13 आतरं परमेश्वासम्(Dis °स:); Di आतरं पुरुषन्यात्रम्;  $T_{2.2}$  भातरं धन्विनां श्रेष्ठम्.—f)  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$  राघवः ; Do आश्वसन् (for आश्वास्य). Ñ V2 B4 D3.4.7 T2.3 G1.2 पुरुवर्षमं. Dis समाश्वास्य रघूत्तमः .

7 \*) Ś B1 D1-4.8.12 सुकृत-; D18 दुष्कृत- (for परम-). - ) D5-7.9-11 T1 G M Cm.g.t -कर्मणा (for -कारिणा). Ś Ds.12 कर्स दु:ख( D12 °खं) झुतं त्वया; V2 B1 D1-4.13 कर्मेदं दुष्करं( D13 क्लतं ) त्वया. -- For 7 के, T2.2

1750\* कृतमिष्टं तु कर्माद्य दुष्करं च कृतं त्वया। -Then T2.3 cont.:

1751\* रावणिस्तु दुराधर्षः सदातीवबस्रो रिपुः। देवानां चापि सर्वेषां संतोषः समजायत। तिसान्हते महावीयं इत एव हि रावण:। विभृतिर्बलमेश्वयं इतमद्य दुरात्मनः। इतं पुत्रं निशम्याशु सर्वशस्त्रास्त्रवेदिनम्। राक्षसानां च सर्वेषां वछभं प्रियमात्मनः। [5] भद्यैव चापि शोकार्तस्त्रक्तवा सर्वानमनोरथान्।

[ (1. 4) Ts (after corr.) अस्य (for अव).—(1.7) Ts [अ]ति- ( for [अ]पि).]

-Then Ts further cont.:

1752\* सर्वशस्त्रवृतोऽद्यैव योख्मायाति मां प्रति। असद्यपुत्रनारोन इतमानवलोस्रतिः। इन्यतेऽद्य मया संख्ये चतुरङ्गबलैः सह। पर्यन्तु सर्वभृतानि इतं राक्षसपुंगवम्। एवमुक्तवा रघुश्रेष्ठो रामो राजीवलोचनः। शरभिक्रशरीरं तु पस्पर्शालिङ्गय पाणिना। प्रमुमोद रघुश्रेष्ठो लक्ष्मणोऽपि गतज्वरः।

-After 7°6, S V2 D1-6.8.12.13 ins.:

1753\* दुरवापं प्रसद्याच वधेनेन्द्रजितो रणे।

[ De दुरवाप्यं; D18 दुरावापं. S D8.12 प्रकृत्याच; Vs प्रसद्यात्र; Das प्रसद्याथ (for प्रसद्याच ). Da वधम् (for वधेन ). ]

[5]

तं पुत्रवधसंतप्तं निर्यान्तं राक्षसाधिपम्। बलेनावृत्य महता निहनिष्यामि दुर्जयम्॥ ८ त्वया लक्ष्मण नाथेन सीता च पृथिवी च मे। न दुष्प्रापा हते त्वद्य शक्रजेतरि चाहवे॥ ९

—Thereafter V2 cont., while N V1.3 B2-4 D5-7.1-11

1754\* अद्य सन्ये हते पुत्रे रावणं निहतं युधि। अद्याहं विजयी शत्रों इते तस्मिन्दुरात्मिन। रावणस्य नृशंसस्य दिष्ट्या वीर त्वया रणे। छिन्नो हि दक्षिणो बाहुः स हितस्य न्यपाश्रयः। विभीषणहन्मऋयां कृतं कर्म महद्रणे। अहोरात्रैक्षिभिर्वारः कथंचिद्विनिपातितः।

[ Vs damaged from I. I up to stat in I. 2. —(1. 1) Ñ V1.2 B2-4 इतं पापं (for इते पुत्रे). G2 हिह्यं ( for निहतं ). M1.2 transp. रावणं and निहतं. Ñ V1.2 B1-4 रावणं राक्षसाधिपं (for the post. half ). —(1.3)  $\tilde{N}_1$  हत (for दिख्या). —(1. 4) Ds T1 G3 भिन्नो (for छिन्नो). Ñ V1 B2-4 [S]स्य; V1.4 ने (for हि). - Vs damaged for l. 5-6.—(1. 5) Ñ2 Be M1.2 सुदुस्करं (for महद्रणे). -(1. 6) G1 M5 वीर (for वीर:).]

—°) Ñ V1.2 B3 हतमित्र: ( for निरामित्र: ). Ñ1 Bs इहा Ñ2 V1.2 ह्यस्य; D4 [S]साई; D8 [S]श्य (for इस्पव). Vs B: इतमिंद्र (Vs damaged) जितं श्रुत्वा; Bs इतमित्र-स्ततो द्यद्य; D1: निमित्तोई कृतस्त्वद्य. — ) Ñ1 वारैर्यासित रावण: ;  $\tilde{N}_2$  V B2-4 स निर्यास्यति रावण:. —After 7°4, D10.11 ins.:

1755\* बलन्यूहेन महता निर्याखित हि रावणः। — ) Ñ V1,3 B2-4 transp. श्रुखा and पुत्रं. D4 श्रुखा पुत्रनिपातनं.

- 8 \*) Da.3.5.9.13 Ts निर्यातं (for निर्यान्तं). Ś Va Bi D1-4.8.12.13 राक्षसंचरं. -- Va om. 8°-9.- \*) \$ V1 B1 D1-4.8.12.13 [अ]ई(D4 हि) समासाद्य; Ñ V1 B1-1 महताबृत्य(by transp.) ( for [ आ ]बृत्य महता). — ) § V2 B1 D1-4.8.13.13 ह( D1 निह[hypm.])नित्यामि रिप्र रणे; Ñ V1 B2-4 हिनिष्ये रावणं रणे.
- 9 Va om. 9 (cf. v.l. 8). —") M1. इत्या नायेन सीता च. & Cg: नाथेन याचमानेन।; Ct: नाथेन। उप-ळाळनार्थं नाथशब्दप्रयोगः. 🕸 — 🌖 M1.2 संप्राप्ता (for सीता च). B4 [表] च (for second च). - ) Ś B4 D1-3,8,14 G1.2 न दुष्प्रापे( B4 G1 °पं); D4 सुदुष्प्रापे; D11 न हुब्प्राप्यं; M1.2 दुब्प्रापे च (for न दुब्प्रापा). S B1 Ds.12 हतो(\$ °ते) यत्र; Ñ V1 B2-4 हतो यसाव्; V1 D1-4.13 हतो (D2 °ते ) सदा; D7.9-11 हते तस्मिन् (for हते त्वद्य ). — ) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 शक (Ś D8.1\* 592

स तं भ्रातरमाश्वास्य परिष्वज्य च राघवः । रामः सुषेणं द्विदितः समाभाष्येदमत्रवीत् ॥ १० सश्चल्योऽयं महाप्राज्ञः सौमित्रिर्मित्रवत्सलः । यथा भवति सुखस्थस्तथा त्वं समुपाचर । विश्चल्यः क्रियतां क्षिप्रं सौमित्रिः सविभीषणः ॥ ११ ऋक्षवानरसैन्यानां शूराणां दुमयोधिनाम् ।

[with hiatus] इंद्र )जित्सुमहाबलः (B2 °धनः); G2 शक्कोरविताहवे (sic).

10 Vs damaged for 10<sup>46</sup>.—<sup>4</sup>) Ś D<sub>8,12</sub> स तु;
D<sub>4</sub> सर्वे (for स तं).—<sup>5</sup>) Ś D<sub>8,12</sub> पुन: पुन: ; Ñ V<sub>1</sub>
B<sub>2</sub>—4 च पीडितं; V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>—4.13 च वीयेवान् ; G<sub>2</sub> च
राधवं (for च राधव:).—<sup>4</sup>) Vs D<sub>1</sub>—4.13 सुर्तेनं. Ñ V
B<sub>2</sub>—4 पार्थस्थं; D<sub>6,13</sub> सुर्दितं; G<sub>2</sub> उद्दिश्य (for सुदित:).
—<sup>4</sup>) Ś V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>—4.6.18.18 समवेक्ष्य; Ñ<sub>1</sub> समाश्रस्य; T<sub>1</sub>
G<sub>2</sub> समाह्य; C<sub>1</sub>.m.g.k.t as in text (for समाभाष्य).
Ñ<sub>2</sub> B<sub>2,4</sub> संभाष्येदमथात्रवीत्.

11 B4 om. 11.—") Ś D5.15 श्रह्यविद्धो; D10.11 T2.3 G1 विश्वह्योयं. Ś D5.8.6.5.11.12 G2.8 M5 महाप्राज्ञ (for °प्राज्ञ:).—') Ś Ñ V B1-2 D1-4.8.15.15 -नंदनः (for न्वरसल्ड:).—D5 om. (hapl.) 11°—'.—°) Ś V5 B1 D1-4.8.12.15 नि:शहयस; Ñ1 वै स्वस्थस; V5 विस्वस्थस; B2.3 वै सुस्थस; D10.11 सुस्वस्थं (for सुस्वस्थस). Ñ2 G1 यथा वै(G1 स यथा) भवति स्वस्थस.—') D6 reads तथा in marg. M5 [ज] स्व (for त्वं). Ś Ñ V B1-2 D1-4.8.12.13 कर्तुमईसि; D7.10.11 G1.2 M5 समुदाचर; Cg as in text (for समुपाचर).—After 11°4, D13 ins.:

1756\* एवमुक्तः सुषेणस्तु प्रयातोऽरातिनापि तम्। प्रत्युवाच ततो रामं ससंभ्रान्तमिदं वचः। अस्त्योषधं महावीर शल्योद्धरणमुक्तमम्। युद्धेऽस्मिक्षनभूयिद्धे तत्प्रयोक्ष्यामि लक्ष्मणे।

—\$ B1 D1-4.8.18.12 om. 11° f. — ) M1.8 श्रीप्रं (for क्षिप्रं). — f) D10.11 मित्रवत्सलः (for सविभीषणः).

12 Ś V2(repeats) B1 D1-4.8.18.18 read 12<sup>65</sup> (all except D1s followed by 1757\*) after 1765\*.
—") Vs illeg. for ऋशवानर-. Ś V2(second time) B1 D1-4.8.12.18 -योधानां (for -सैन्यानां).—<sup>5</sup>) Ś V2 (second time) B1 D1-6.8.12 पर्वत-; T2.3 वीराणां (for ऋराणां). D12 समरे वातयोधिनां.—After 12<sup>65</sup>, Ś B1 D1-4.8.12 ins.; while V2 ins. after the second occurrence of 12<sup>65</sup>:

 ये चान्येऽत्र च युध्यन्तः सश्चल्या त्रणिनस्तथा । तेऽपि सर्वे प्रयत्नेन क्रियन्तां सुखिनस्त्वया ॥ १२ एवम्रक्तः स रामेण महात्मा हरियूथपः । लक्ष्मणाय ददौ नस्तः सुषेणः परमौषधम् ॥ १३ स तस्य गन्धमाघाय विश्वल्यः समपद्यत । तदा निर्वेदनश्चैव संरूढवण एव च ॥ १४

G. 6.71.25 B. 6.91.25

[ज] न्येप्यत्र; Dr M1.2 [ज] प्यन्ये च; Ds-11 G2 M3 [ज] प्यन्य (D10 G2 M3 °न्ये)त्र; T2.5 [ज] न्ये तत्र (for [ज] न्येऽत्र च). D6.7.8-11 T2.3 G1.2 M युष्यन्ति (for युष्यन्तः). % Ck: ये च वानरा: सशस्या युष्यन्ति ते चापि वानरा: विशस्याः कार्याः. %— ") T2.3 G1.2 विशस्याः. D6.8 T8.8 G1.2 M1.2.8 प्राणिनस् (for ग्रणिनस्). D6 G1.2 तद्।. — For 12°4, Ñ V B2-4 subst.:

1758\* ये चान्ये विणितास्तत्र संग्रामे वानरर्पभाः।

— 1) M1.2 च (for sq ). — 1) Ñ2 V1.3 B2 D5.6.8-11 T G M3 कियतां (for कियन्तां). Ñ1 V1 B3.4 D6 तद्रा; V2.8 B2 D7.9-11 T2.3 G M1.2.5 तथा (for त्वया).

13 °) Ñ V B2-4 D5 T2.3 M तु (for स). — b) Ñ V B2-4 सुपेणो (V2.5 °खेनो) यानसध्य:. — For 13 b, S B1 D1-4.8.12.13 subst.; while Ñ V B2-4 ins. after 13 b:

1759\* विशल्यकरणीं नाम वने हैमवर्ती शुभाम्।

[ Ś D4.8.12 विशल्पकरणी. Ñ V1.2 B2.4 D3 ततो; V2 B3 तदा; B1 शैले (for वने). Ś B1 D1.4.8.13 हैमवते शुमें (D4 °मा) (for °बतीं शुमाम्). B3 (marg. also) श्रीषधी परमां शुमां (for the post. half).]

-Then D1 cont.:

1760\* स रामवचनात्तत्र गरवा चाशु समानय।

-After 13<sup>65</sup>, Ts.s ins.:

1761\* सुवेणश्च ततो गत्वा तामादायागतः पुनः।

—°) \$ D2.12 नस्ये; Ñ V B D4.2.13 T1 G2 नस्ये; D3 नास्ये; D5 तस्य; D8 तस्मे; Cr.m.g.k.t as in text (for नस्त:). & Cr: नस्त: नासिकायाम्. की— ') D1.2.4.12 मुखेन:. \$1 Ñ V B D1.2.12 -[मो ]पर्थो; \$2 D2.8.12 -[मो ]पधी:; D4.5 T1 G3 M2 -[मो ]पर्थो. —For 13°4, T2.2 subst.:

1762\* दर्शयामास तां राज्ञे लक्ष्मणाय महात्मने।

-Then Tale cont.:

1763\* विभीषणस्य सर्वेषां वानराणां महारमनाम्। विश्वत्यकरणीं वीरः सुषेणो हरिसत्तमः।

-After 13, Bains. (in marg.) 1765\*.

14 °) Ś Ñ1 B1 D1-4,8.18.18 Тэ.8 Мэ तस्या (for तस्य). Ś D8.12 गंधमादाय; Вэ °सात्रेण (for °साम्राय).

रामायणे

G, 6, 71, 25 B, 6, 91, 26 L, 6, 70, 20

विभीषणमुखानां च सुहृदां राघवाज्ञया । सर्ववानरमुख्यानां चिकित्सां स तदाकरोत् ॥ १५ ततः प्रकृतिमापन्नो हृतशल्यो गतव्यथः । सौमित्रिम्नीदितस्तत्र क्षणेन विगतज्वरः ॥ १६

G1 तस गंधमवन्नाय. —D9 om. 14°-15. V3 om. 14° d. —° d) Ś D12 तथा; V2 B1 D1-4.8.18 M3.5 तथा; G2 ततो (for तदा). D2 निर्भेदनश्; D5 निर्वेदनं (for निर्वेदनश्). B4 D10.11 संरुद्धमा(B4 ° न)ण; M5 सुरूद्ध (for संरुद्धनण). T2.3 वेदना च हता सर्वा बभूव लिलतं वपु:. —After 14, T2.3 ins.:

1764\* इतक्रेशास्ततः सर्वे वानराश्चारुविग्रहाः।

बभूवुर्मुदिताः सौम्याः परिवार्थ रघूत्तमौ।

ततस्तु स महातेजाः सुग्रीवो वानरेश्वरः।

शाज्ञापयामास तदा वानरान्भीमविकमान्।
रामलक्ष्मणयोः प्रीत्या सर्वशोभासमन्वितः। [5]

बले रूपे च बुद्ध्या च यूपिमन्द्रसमप्रभाः।
शशिस्प्रंसमं रूपं धारयध्वं प्रवंगमाः।
ते श्रुत्वा वचनं तस्य सुग्रीवस्य महात्मनः।
शशिरूपसमं रूपं दधुर्वानरपुंगवाः।
सर्वाभरणसंयुक्ताः सर्वशोभासमन्विताः। [10]

नृत्तवादित्रगीतेश्च राघवौ तुष्टमानसौ।

चक्रः सिंहनिनादं च नानारूपा यशस्विनः।
तुष्टुवुर्मुदिताः सर्वे प्रियवाक्यैः सुशोभनैः।

[(1.3) T2 सु-(for स).—(1.7) T3 -सूर्यमयं (for -सूर्यसमं).]

15 D<sub>9</sub> om. 15 (cf. v.l. 14). T<sub>2.3</sub> om. 15-16<sup>δ</sup>. V<sub>8</sub> illeg. for <sup>δ</sup>. — <sup>δ</sup>) D<sub>2</sub> रावण-(sic) (for राघव-). — <sup>c</sup>) Ñ V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> ऋक्ष- (for सर्व-). G<sub>1</sub> सुषेण: किपसुख्यानां. — <sup>d</sup>) Ñ V<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>10.11</sub> अकरोत्तदा; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> तु तदाकरोत्. — For 15<sup>cd</sup>, Ś V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> subst.; while B<sub>3</sub> ins.(in m.) after 13:

1765\* तामौषधीं महाबाहुः सुषेणः प्रददौ तदा।

[ D3 ओषधी. B3 महाप्राज्ञ: (for °बाहु:). D1.2.4 सुखेन: . ]
—Thereafter, Ś V2(repeats) B1 D1-4.8.12.13 read
12<sup>66</sup> (all except D13 followed by 1757\*).

16 T2.2 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15).—") \$ B1 D1.3.4.8.12.12 आपेदुर्; V2 D2 आपका (for आपको).—<sup>b</sup>) V3 D6 G1 गत- (for हत-). Ñ V1.3 B2.3 D6.7.9-11 G2 -कुम:; B4 -अम:; G1 damaged (for न्वथः). \$ V2 B1 D1-4.8.12.12 हतशस्या गतकुमा:(D13 अवंगमा:).—°) G1 damaged for सौमित्रिमुंदि. D6.9-11 मुमुदे (for मुद्तितस्).—<sup>d</sup>) G1 लक्षमणो (for क्षणेन).—For 16°d, \$ V1.2 B1 D1-4.8.12.12 T2.2 subst.:

1766\* सौमित्रिप्रमुखाः सर्वे वानरा विगतज्वराः।

तथैव रामः प्रवगाधिपस्तदा विभीषणश्चर्धपतिश्च जाम्बवान् । अवेक्ष्य सौमित्रिमरोगम्रात्थितं मुदा ससैन्याः मुचिरं जहिंगेरे ॥ १७

[ D1.2.4 -ङमा:; T2.3 -अमा: (for -जवरा:). D13 वानराधित.

—Then  $\circ$  V<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12.13</sub> cont.; while  $\tilde{N}$  V<sub>1</sub> (only l. 1) B<sub>2-4</sub> further cont. only l. 1 and l. 3 after 1770\*:

1767\* बभूबुर्मुदितास्तत्र प्राप्यामृतमिवामराः। लक्ष्मणस्तु तदा हृष्टस्ते च वानरयूथपाः। उत्तादं द्विगुणं प्रापुस्तथा वीर्यपराक्रमौ। तुष्टुबुर्वानराः सर्वे सङ्गामी रामलक्ष्मणौ।

[(1. 1)  $\tilde{N}_2$  transp. मुदितास and तत्र.  $\tilde{N}_2$  प्रास्य (for प्राप्य). Vs इवा \*\* (illeg.) (for इवामरा:). —(1. 2) D1 च (for तु).  $\tilde{S}$  Ds.12 तथा (for ते च). —(1.3)  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D3 प्राप्तास; D13 प्राप्त्य (for प्रापुस्). D2 तवा (for तथा).  $\tilde{N}_2$  B2.3 -पराक्रमा:: B4 D2 -पराक्रमें: (for -पराक्रमों). —(1. 4) D2 च नरा: (for वानरा:). D2 वागिमते (for सद्वानभी).];

while T2.3 cont. after 1766\*:

1768\* संतुष्टा राममभ्येत्य प्राप्यामृतमिवामराः। छक्ष्मणो नरदेवश्च सुप्रीवश्च विभीषणः। अङ्गदो मारुतिर्नीलः सुपेणो जाम्बवांस्तथा। सर्वे वानरमुख्यास्ते पूर्णकामाः समाहिताः। विहरन्ति यथाकामं हत्वा रावणिसुद्धतम्।

[ (1.5) T2 उद्भितं (sic) (for उद्धतम्).]
—For 16°d, Ñ V3 B2-4 subst.:

1769\* गतज्वरः क्षणे तस्मिन्सौमित्रिमित्रनन्दनः।

[ Ba चीतज्वर:.]

-Then all the above MSS. cont.:

1770\* ते च बाखामृगाः सर्वे लक्ष्मणे विगतक्कमे।

[ Vs लक्ष्मणो विगतञ्चम: (for the post. half).]

17 V1 om. from 17 up to colophon. — 6) \$ Ñ1 V2.3 B D1-5.8.12.13 ततस्तु; Ñ2 T2.3 ततः स; D6.9-11 M1.3 तदेव (for तथेव). D3 प्रवंग- (for प्रवंग-). \$ Ñ V2.8 B2.6 D1-5.7-12 T3 M5 तथा (for तदा). — 6) D13 ऋक्षपतिश्र. B1 D2.6.7.9-11.13 T1 वीर्यवान् ; T2 moth-eaten; T3 बांधवान् (for जाम्बवान्). — 7) D1 अदीनम् ; G2 अवेगम् (sic) (for अरोगम्). — 7) B1 D1-6.13 तदा (for मुदा). G1 सहदं; G2 परमं (for सुचिरं). V2 प्रहाधिर. Ñ V3 B2-4 सु(Ñ1 त)दा ससैन्याश्रिरमभ्यनंदन् (B3[ sup. lin.

[ 594 ]

## अपूजयत्कर्म स लक्ष्मणस्य सुदुष्करं दाशरथिमहात्मा ।

हृष्टा वभृचुर्युधि यूथपेन्द्रा निशम्य तं शक्रजितं निपातितम् ॥ १८ ट्र. ६, १०, २०, २०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

also].4 °दयन्). % Cg: जहिष्र इत्यत्र गुण आर्षः. % —For 17°4, T2.3 subst.:

1771\* सौमित्रिमालोक्य जयश्रिया युर्त तदा ससैन्यानि नदन्ति हर्षिताः।

[ (l. 1) Ts वृतं (for युतं ).]

18 V1 om. 18 (cf. v.l. 17).—") Ñ2 V2 B4 संप्जयन. Ŝ2 Ñ V2.3 B1.3.4 D1-4.8.12.13 T2.3 च; M1.2 सु- (for स). D1.4 ल्हमणस्य (D4 °णस्य च) तत्.— ") Ñ1 दाशरथेर्. Ś Ñ V2.3 B D1.2.8.12.13 महायति:(D13 °बल:); G2 महात्मन: (for महात्मा).—") \$ B1 D1-4.6.8.12 T2.3 बभूव हृष्टश्च (D6 T2.3 °ए: सु-) दुरासदस्तथा(B1 °सदश्च; D1-3 °सदं तदा; D4.6 T2 °सदस्तदा); Ñ V2.3 B2-4 D13 बभूव हृष्टश्च रणे दुरासदं (D13 °दो); D7.9-11 बभूव हृष्टो युधि वानरेंदो.—") D9

om. तं. Ds T2.3 Ms शक्ररियुं. S Ñ2 D8.12 तु पातितं; D18 नियामितं (for निपातितम्). Ms transp. निशम्य and निपातितम्.

Colophon: V1 om. (cf. v.l. 17). — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś D8.12 लक्मणाश्वासनं; Ñ1 V2 विजयोपाख्यानं; Ñ2 जयाख्यानं; V3 D2.13 विजया(D2 युद्धविजया)ख्यापनं; B1 जयाख्यापनं; B2.3 D4 युद्धविजयाल्यानं; B4 D1 लक्ष्मणविजयाख्या (D1°ख्याप)नं; D3 इंद्रजिद्धधाख्यापनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 70; Ñ2 D1 73; V2 71; B1.3 67; D3 75; D6—7.10.11 T1 G M8.5 92; D9 68; T2 95; T2 99; M1.3 93. — After colophon, G M1.3.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

G. 6. 72. 2 B. 6. 92. 1 L. 6. 71. 1 ततः पौलस्त्यसचिवाः श्रुत्वा चेन्द्रजितं हतम् । आचचक्षुराभिज्ञाय दशग्रीवाय सन्यथाः ॥ १ युद्धे हतो महाराज लक्ष्मणेन तवात्मजः।

#### 80

V1 cont. the previous Sarga. —Before 1,  $\tilde{N}$  V2.3 B2-4 ins.:

1772\* ते प्रविश्य पुरीं लङ्कां हतशेषा निशाचराः। निकृत्तकवचा दीनाः प्रहारजनितश्रमाः।

1 V1 om. 1-2. — b) Ś V2 B1 D1-4.8.18.18 विज्ञाय; Ts.s निशम्य (for श्रुत्वा च). Dr.s-11 G2 श्रुत्वा चेंद्रजितो वधं. —Ds om. 1<sup>cd</sup>. —<sup>cd</sup>) D10.11 Ck.t अवज्ञाय; Cr.m.g as in text (for अमि°). D9-11 सत्वराः; M1.2 राक्षसाः ( for सब्यथाः). Т2.3 अथ विज्ञापयामासुः सहसा रावणाय ते. 🕸 Cm : पौलस्त्यसचिवास्तत्रेन्द्रजितं हतं श्रुत्वा, अमिज्ञाय दृष्ट्वा सन्यथा रावणायाचचक्षुः, आचचक्षिरे इत्यवगन्तव्यम् । मिषतां नो महाद्यतिरित्यनुपदमेवाभिधानात्।; Cg: पौलस्त्यसचिवा रावणागारवर्तिन: सहायभूता: इन्द्रजितं हतं श्रुत्वा स्वयमभिज्ञाय साभिज्ञानं दृष्ट्वा सन्यथाः सन्तो रावणा-याचचक्षुः, आचचक्षिरे। अथवा अभिज्ञायेति चतुर्थी । पूर्वमेव यज्ञविष्टेन निश्चिततद्वधायेत्यर्थः । अवज्ञायेति पाठेऽपि चतुर्थी-पक्षे अयमेवार्थः । पक्षान्तरे साक्षात्कारपर्यन्तदर्शनं प्राप्येत्वर्थः ।; Ck: अवज्ञाय अविक्षेत्रा ज्ञा ज्ञानं यस्य स तथा। तस्मै पुत्र ( °वध ? )वृत्तान्तज्ञानरहितायेत्यर्थ:। अत्र (यद्वा) ? भट्टस्तु, अवज्ञाय अभिज्ञाय द्वेति स्यबन्तमाश्रित्यासङ्गतमलपत्।, so also Ct which adds तीर्थस्तु-अवज्ञायाभिज्ञाय द्या। पूर्व श्रुत्वा पश्चाद्युद्धभूमिं गत्वा प्रत्यक्षीकृत्वाचचक्षुरित्यर्थमाह. 🛞 -For 1°4, S V2 B1 D1-4.8.12.13 subst.:

1773\* विज्ञापयामासुरथो रावणं सहितासादा ।

[ D2 ततो (unmetric) (for अथो). V2 तथा; D4 हि ते (for तदा).]

-For I, Ñ Va B2-4 subst.:

1774\* ते तु सर्वे विमनसः सचिवा रावणि तदा। छक्ष्मणेन इतं संख्ये रावणायाचचक्षिरे।

[(1.1) B: [S]पि (for तु). V: damaged for तु सर्वे वि-. B: गत्वा तं (for सचिवा).]

2 V1 om. 2 (cf. v.l. 1). — a) G2 महातेजा. ‰ Cr: युद्धहेतोर्म(युद्धे हतो म?)हाराजेति पाठ:. ‰ — b) Ñ V3 B2-4 सुतस्तव; M1.2 महात्मना (for तवात्मज:). — For 2ab, Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 subst.:

1775\* न्यवेदयन्त दुःखार्ता वधमिनद्रजितस्तु तम्। [ V2 B1 D1.3.18 न्यवेदयंश्च( D18 °स्तु ); D2 निवेदयंतो विभीषणसहायेन मिषतां नो महाद्युते ॥ २ शूरः शूरेण संगम्य संयुगेष्वपराजितः । लक्ष्मणेन हतः शूरः पुत्रस्ते विबुधेन्द्रजित् ॥ ३

( for न्यवेदयन्त ). Ś D4.8.12 श्रुतं; V2 तदा; D13 तु तत् (for त्य त्याः). ]

—Vs damaged from षण in 2° up to शूर: in 3°. \_°)
G1 निभीषणेन (hypm.) (for निभीषण-). \_ ') B1 स
(for नो). B3 D5.9-11 T1 M3 Cm महाद्युति:; D8 M1.1
°मुघे; D7 G2 °वळ (for महायुते). Ś V2 B1 D1-1.1
12.13 ळक्मणेन दुरा( V2 B1 D3 महा )त्मना; B4 मिषतान्ये.
न्यमाहवे; G (ed.) मिषतां सर्वरक्षसां. % Cg: मिषतां तः
असासु पश्यत्सु सिह्वत्यर्थ:। अनन्तरयोजनायामसासु जीवस्वित्यर्थ:। अनादरे षष्टी।; Ck: मिषतामित्यनादरे भावळक्षणे
च षष्टी।; Ct: मिषतां न इति। योद्धराक्षसिर्दर्शनाच्छित्रन्यायेन
बोध्यम्। मिषतः अनादत्येत्यर्थः. % —After 2, Ś V1
B1 D1-4.8.12.13 ins.:

1776\* जयमाकाङ्कृता राजन्सुयुद्धेन तवातमजः।

[ V2 B1 तवानुज: (sic) (for तवात्मज:). S D8.12 इतो युद्धे सुतस्तव (for the post. half).]

-Thereafter, S Ds.12 cont.:

1777\* इत्येवं वचनं श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो मुमूछं ह। [ Ds मुमोच (sic) (for मुमूर्छ).]

3 Vs damaged for जूर: in 3" (cf. v.l. 2). \$
Ds.12 om. 3-4.—") V1 तेन (for जूर:). D5 T1
transp. जूर: and जूरेण. B2 संहत: (for संगम्य).
V2 B1 D1.2.4.13 transp. जूरेण and संगम्य. D5
जूर: संगम्य वीरेण.—") V1.3 संप्रामेषु. Ñ V1.5 B2-6
[अ]पराङ्माख: (for [अ]पराजित:). V2 B1 लक्ष्मणेन
निपातित:; D1-4.13 संयुगे विनिपातित:; D5 संयुगेद्य पराजित:.
—After 3", V2 B1 D1-4.13 ins.:

1778\* विषण्णवद्नास्ते तु रावणायाचचक्षिरे ।

[ D4 रावणस्य (for रावणाय).]

— d) Ms तु (for ते). % Cg: क्रियामेदाच्छरपदद्वयस् । त्रिबुधेन्द्रजित् देवेन्द्रजित् ।; Ck.t: विबुधान्देवानिन्द्रं च जयतीति तथा (Ct °तीति विबुधेन्द्रजित्). % —For 3°d, V2 B1 D1-4.13 subst.; while Ñ V1.8 B2-4 D5-7.9-11 S (G3 illeg.) ins. after 3:

1779\* गतः स परमाँ छोका न्शरैः संताप्य छक्ष्मणम्

[B<sub>2</sub> G<sub>1</sub> स गत: (by transp.). B<sub>2</sub> तु पराँख (for परमाँख्). Ñ<sub>1</sub> (m. also) V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-4.6.18</sub> T<sub>2.8</sub> स स्वी- मिद्रजियात: (for the prior half). V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2-4.6.7.9-11.19</sub>

स तं प्रतिभयं श्रुत्वा वधं पुत्रस दारुणम् । घोरमिन्द्रजितः संख्ये कञ्मलं प्राविश्वनमहत् ॥ ४ उपलभ्य चिरात्संज्ञां राजा राक्ष्सपुंगवः । पुत्रशोकार्दितो दीनो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ५ हा राक्षसचम् धुख्य मम वत्स महारथ । जित्वेन्द्रं कथमद्य त्वं लक्ष्मणस्य वशं गतः ॥ ६

संतर्ष्य; Vs B2.s संतोध्य; D1 संगर्ध; G1.s M1.s संतप्य (for संताप्य). Vs damaged for लक्ष्मणम्.]

4 Ś Ds.12 om. 4 (cf. v.l. 3). V3 om. 4-5. — b) D7 रावण: (for दारूणम्). — For 4 sb, Ñ V1.2 B D1-4.13 subst.:

1780\* स तं वधं प्रतिभयं श्रुत्वा पुत्रस्य रावणः।

[ V2 B1.2 तद (for तं). D13 वर्ल (for वर्ष). Ñ V1 B2-6 भीमतरं (for प्रतिभवं). B1 दारुणं (for प्रवण:).]
—G3 illeg. for 4°d.—²) V2 B1 D2.4.13 महदाविशत;
B3 D1.3 समुपा(D1 °ममा)विशत; D5 T1 G1 M3.5 चाविशनमहत् ; G (ed.) समुपागमत् (for प्राविशनमहत् ).
—For 4, D6 T2.3 subst.; while Ñ2 V2 B1.3 D1-4.13 (Ñ2 B1 D1-4.13 ins. l. 2-3 and V2 B3 only l. 3) ins. after 4:

1781\* हतमिन्द्रजितं श्रुत्वा राजा परमदुःखितः। पुत्रस्य वधसंतप्तः ऋरः कोपवशं गतः। जहौ संज्ञां महाबाहुर्मुमोह च मुमूर्छ च।

[(1.2)  $\tilde{N}_2$  B1 शूर: (for क्रूर:).  $\tilde{N}_2$  B1 D1-4.13 स पुत्र-(for पुत्रस्य) and क्रोधवशं (for क्रोप°).—Bs reads l. 3 in marg.—(1.3)  $\tilde{N}_2$  विसंज्ञश्च (for जहाँ संज़ां).  $\tilde{N}_2$  मुद्दुमेंहु:;  $V_2$  B3 स मूछित: (for मुम्छं च).]

5 Vs om. 5 (cf. v.l. 4). — ) S B1 D1-4.6.8. (12.13 T2.3 स संप्राप्य ; V2 संप्राप्य तु (for उपलभ्य). — ) S B1 D1-4.8.12.13 राजा परमदु:खित:; D6 T2.3 राजणो घोरमुच्छ्रसन्. — After 5 , B3 ins.:

1782\* कबन्धं दहरो भीमं रथस्थं पुरतः स्थितम् । लक्ष्मणवेषितं स्निग्धं बाणैर्विशकलीकृतम् । रुधिरेण परिक्तिन्नं गिरिं गैरिकधारया । समालिङ्गय कबन्धं तु पुत्रस्येन्द्रजितो नृपः ।

- °) De -[आ]तुरो; D7.9-11 T2.8 -[आ]कुलो (for -[आ]दिंतो). D18 स च पुत्रशोकार्दितो (unmetric?). - d) Ś B1 D1-4.8.12.13 [आ]थ रावण: (for [आ]-कुलेन्द्रिय:).

6 °) Da हे (for हा). Ś Ds पुत्र राक्षस- (for राक्षसचम्-). D13 -नाथ (for -मुख्य). — ै) Ñ V1.3 Bs.4

ननु त्विमिषुभिः कुद्धो भिन्द्याः कालान्तकावि । मन्दरस्थापि शृङ्गाणि किं पुनर्लक्ष्मणं रणे ॥ ७ अद्य वैवस्वतो राजा भूयो बहुमतो मम । येनाद्य त्वं महावाहो संयुक्तः कालधर्मणा ॥ ८ एप पन्थाः सुयोधानां सर्वामरगणेष्वि । यः कृते हन्यते भर्तः स पुमान्स्वर्गमुच्छति ॥ ९

G. 6, 72, 12 B. 6, 92, 9

Ds. 9-11 महाबळ; B2 °वर (for °रथ). —After 6°, D6 T2.3 ins.:

1783\* हा वीर रिपुदर्पन्न हा दायाद यशोद मे । हा कुमारामरिपो हा लक्कापालकार्मुक ।

- ") Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12,18 इंद्रजित् ( for जिस्वेन्द्रं ).

7 V<sub>3</sub> om. 7<sup>ab</sup>. — o) D<sub>6</sub> आसिभि: (for इपुभि:).
— b) Ñ V<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-4 भिंदा। कालांतकोपमे:. % Cr: कालान्तकाविप। काल: सर्वसंहारक:। कालाभिमानी पुरुष: अन्तक:।;
so also Cm.t; Cg: कालान्तको यमस्य मूर्तिभेदौ. % — For
7<sup>ab</sup>, Ś V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4.8,12.13 T<sub>2.3</sub> subst.:

1784\* यस्त्वं कालमपि कुद्दो भिन्द्या इपुभिराहवे।

[ V2 D4 कालमभि-; D2 T2.3 काल इव (for °मपि). D4 कुछं (for कुछो). V2 D1.13 T2.3 भिषाद (sic) (for मिन्या). S D8.12 मुद्दिसर्; D4 चेपुभिर् (for इषुभिर्). B1 एव च (for आहवे).

—°) V2 [अ]हि-; D6 T2.3 च (for [अ]िष). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 शिखरं (for ग्रुझाणि). — °) V3 damaged from रूक्षणं up to 8°. Ñ V1 B2-4 D5.7.9-11 T1 G1.3 M सुधि; D4 नरं; G2 om. (for रणे).

8 V3 damaged for 8 (cf. v.l. 7). — ) Ñ V1 B2-4 देवो (for राजा). — ) Ñ V3 भूतो; D9 T2.3 जातो; Cg.t as in text (for भूयो). D4 वेरी (for बहु-). — ) V3 T2.3 -क्सीणा; Cm.g.t as in text (for -घर्मणा). % Cg: कालघर्मणा मरणेन। आर्थोऽनिच् समासान्तः. % — For 8 4 , Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 subst.:

1785\* येन त्वं योजितस्तात महता कालधर्मणा ।

[ D13 मया ( for येन ). \$ D3.12 यो हि योजितवांश्च स्वां ( for the prior half ). B1 D3.1.12 -क्रमेणा ; D2 -धॉमणा ( for -धर्मणा ). ]

-Then V2 cont. 1786\*.

9 <sup>6</sup>) De T2.3 सर्वेषां युद्धजीविनां. —For 9<sup>66</sup>, Ś B1 D1-4.8.12.13 subst.; while V2 cont. after 1785\*:

1786\* अवध्योऽसि इतः संख्ये सर्वामरगणैरि ।

[ D4 हि; D18 [S]पि (for Sसि). Ś D8.12 तदा; V2 महा- (for इत:). Ś D8.13 देवासुर- (for सर्वामर-).]

[ 597 ]

G. 6, 72, 12 B. 6, 92, 10 L. 6, 71, 9

अद्य देवगणाः सर्वे लोकपालास्तथर्पयः । हतमिन्द्रजितं दृष्टा सुखं खप्यन्ति निर्भयाः ॥ १० अद्य लोकास्त्रयः कृत्स्ताः पृथिवी च सकानना । एकेनेन्द्रजिता हीना शून्येव प्रतिभाति मे ॥ ११ अद्य नैर्ऋतकन्यानां श्रोष्याम्यन्तःपुरे रवम् । करेणुसंघस्य यथा निनादं गिरिगह्वरे ॥ १२ यौवराज्यं च लङ्कां च रक्षांसि च परंतप।

—Vs om. 9°-10°. —°) Ś2 D12 lacuna for य: कृते इन्यते. Va D4.18 Ms यत्क्रते ; Ds यः कृत्ये ; D6 T2.3 संग्रामे (for य: कृते). De T2.3 यस्तु (for भर्तु:). Ś1 यो हि सदसस्या भर्तु: (sic); Ds सर्वेषां राक्षसी भर्तु: (sic). — ) Ś2 D8.12 पुन: (for पुमान्). G2 गच्छम् (sic) (for स्वर्गम्). Ś Vz B1 D1-4.6.8.12.13 T2.3 अश्वते; Ñ1 अहींतः Ds इच्छति (for ऋच्छति).

10 V3 om. 10° (cf. v.l. 9). — ) D1 अथ (for अस्य). — ) Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 म(Ś2 D1.3.4.8.12 स) हाषिभि:; D6.7.9-11 T2.3 महर्षय:; G1 सुर°; G2 M1.2 त्वथ° (for तथर्षय:). —Ds om. 10°d. —°) Ś V2 B1 D1.2. 4.8.12,13 Ms श्रुत्वा; Ds संख्ये (for ह्ट्ट्या). Ñ V1.3 B2-4 निहतं त्वां रणे द्या. — )  $D_3$  श्रुत्वा ( for सुखं ).  $\widetilde{N}_1$   $B_4$   $D_3$ प्रा( D₃ आ)प्स्यंति ; G1 स्विपति (sic) (for स्वप्स्यन्ति).

11 ") Dı अथ (for अद्य). Bı लोकत्रयं; L(ed.) लोकत्रये (for लोकास्त्रयः). Ñ V B D1-4.7.9-11.13 M1-3 कृत्स्ना ( M1.2 °त्स्नं ) ( for कृत्स्ना: ). — ं ) S D8.12 ससागरा ( for सकानना ). D13 पृथ्वी च सचराचरा. — ) D1.8 च (for [ इ ]व ). G2 मा (for मे).

12 <sup>6</sup>) Ś D8.12 श्रोध्यंति (for श्रोध्यामि), Śz D1 वरं ( meta. ); Va वयं ( sic ); Dr स्वनं ; Ga तथा ( for रवम् ). —°) \$ D8.12 यथाकरींद्रः सिंहस्य; B1 करेणुसंघनदितं;  $B_{2.3}$  यथा करेणुसंघस्य. —  $^4$  )  $\circ$   $D_8$  निनदं ;  $\tilde{N}_1$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$ नद्तो; Ñ2 नर्द्तो; B1 तथा च; D13 [अ]तिनादं (for निनादं). Va -कंदरे (for -गहरे).

13 ") S Ds.12 बलं लंकां; Vs B1 च लंकायां; G2 च रक्षांसि (sic) (for च लङ्कां च). — ) S D1-4.8.12.13 G1 राक्षसांज् : V2 B1 रक्षसां (for रक्षांसि). Ñ V1.3 B2-4 राक्षसंश्वर्यमेव च. $-^{\circ}$ ) D11 मा (for मां).  $ilde{
m N}_2$  V1  $m B_{2.3}$ D2.8.5.9-11 T1 G1 M5 भायोश्च (for भायों). - 4) V8 स:; De Ta.s वे (for न:). S V2 B1 D1-4.8,12.13 वन नु संत्यज्य गच्छिस ; Ms विदाय क्व गतोसि न: (by transp.).

14 G1 om. (hapl.) 14-15. -For 14ab, S V2 B1 D1-4.8.12.13 subst.:

1787\* ननु स्वयेन्द्रजिनमद्यं गताय यमसादनम् ।

मातरं मां च भार्यां च क गतोऽसि विहाय नः ॥ १३ मस नाम त्वया वीर गतस्य यमसादनम्। प्रेतकार्याणि कार्याणि विपरीते हि वर्तसे ॥ १४ स त्वं जीवति सुग्रीवे राघवे च सलक्ष्मणे। मम शल्यमनुद्धृत्य क गतोऽसि विहाय नः॥ १५ एवमादिविलापात रावणं राक्षसाधिपम्। आविवेश महान्कोपः पुत्रव्यसनसंभवः ॥ १६

[ V2 B1 D4.13 त्वम् (for त्वया). V2 B1 त्वत्वा; Du सत्यं (for मह्यं). D13 गतोसि (for गताय). V1 B1 मां गतोति यमालयं (for the post. half). ]

—V3 om. 14°-15°. —°) S कार्याणि प्रेत- (by transp.); Ds सर्वाणि वेत- (for वेतकार्याणि). B1.3 D8.13 T2 सर्विष्ठि G2 om. (hapl.) (for कार्याणि). — d) Ds om.; M; [S] थि- (for हि). S Ds.12 विपरीतमिदं गतं; Ñ V1 Bs-( D1-4.13 विपरीतं( Ñ1 V1 B3.4 °तो) हि( D1.3 तु; D1 स;  $D_{4.13}$  च) वर्तते(  $D_{1.3.4.13}$  °से );  $V_2$   $B_1$  विपरीतानि वर्तसे ( V2 °ते ).

15 G1 om. 15; V3 om. 15<sup>46</sup> (for both, cf. v.l. 14). — ) D2 शत्रों ; D6.7 T2.3 यह्स्वं (for स त्वं). — ) Ś Va B1 D1-6.8.12.13 तथा रामे स(B1 D1.3 च)ळ्झाणे; Ñ V1 B2-4 D5.7.9-11 T1 G3 M3 लक्ष्मणे च स( D10 °णेन च)राघवे ; G2 राघवे सहलक्ष्मणे. —°) D4 समुद्धत्य (sic). —") Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 कसाइज(Ś D8.12 क्व नु यास्य )सि पुत्रक; Ñ V1.3 B2-4 D6 T2.3 कस्मात्त्य(Ñ1 कथं त्य)ज( B4 ° क्ष्य)ासे जीवितं. — After 15, S V2 B1.8 ( marg. ) D1-4.6.8.12.13 T2.3 ins. :

# 1788\* इति बाल्यात्सारंस्तस्य वृत्तानि तनयस्य च। न शोकस्य गुणानां च पारं गच्छति रावणः।

[(1. 1) B1 इदं; B3 स तु (for इति). Ś D8.12 जलपर् ( Ds.12 °ह्पं ); V2 B1.3 वानयं ; D1.2.6 वाल्यं ; D3.13 बाल्यं (for बाल्यात्). D18 यस्य (for तस्य). \$ D8.12 स: (for च). —(1.2) V2 B1 D2.3 वा (for च). B1 त्यागं (for पारं).] -Thereafter B3 cont.; while Ñ1 ins. after 15:

# 1789\* एवं स विलपन्नेव साश्चनेत्रो मुमोह वै।

[ Ñ1 -वेगो (for -नेत्रो) and च (for वै).]

16 N2 om. 16ab. D7 reads 16ab (var.) twice. —") Ś Ñ1 V B D1-4.8.12.13 T2.3 तं मध्य(Ñ1 V B2-4 मोह) गतमासीनं ; Ds.7 (second time) समाधिगतमासीनं —") Ś D1-3.8.12 T3 रक्षसां; B1 D4 राक्षसं; D13 om. (for रावणं ). De T2.3 राक्षसंश्वरं. 🕸 Ct : 'रावणं च समाधिगम्' इति पाठे सम्यगाधिः समाधिमीनोव्यथा तां गच्छनीत्यर्थं इति तीर्थ:. 8 — ) Ba प्रविवेश. S Ds.12 महाकाय:; N1 V

[598]

# घोरं प्रकृत्या रूपं तत्तस्य क्रोधाग्निम्छितम् । वभूत रूपं रुद्रस्य कुद्धस्येव दुरासदम् ॥ १७ तस्य कुद्धस्य नेत्राभ्यां प्रापतन्नस्रविन्दवः।

B1.2.4 D4 T3 M2 महाकोप: (for महाकोप:).—4) S D8 पुरु- (for पुत्र-). S D8.12-संनिभ: (for-संभव:).—After 16, D6-7.9-11 S (D6 T2.3 ins. l. 3-6 after 17) ins.; while S V2 B1 D1-4.8.12.13 ins. only l. 7-8 after 19; Ñ V1 B2-4 ins. (V1 l. 7 twice) l. 7-8 after 16, l. 2 before 18 and l. 3-6 after 18; V3 ins. l. 7-8 after 16 and l. 2-6 after 17.6; G (ed.) ins. only l. 7-8 and l. 5-6 after 17 and 18 respy.:

1790\* प्रकृत्या कोपनं ह्येनं पुत्रस्य पुनराधयः। दीसं संदीपयामासुधमेंऽकीमव रश्मयः। ललाटे श्रुकुटीभिश्च संगताभिन्यरोचत। शुगान्ते सह नकेस्तु महोमिभिरिचोद्धिः। कोपाहिजृम्भमाणस्य वक्त्राह्यक्तमभिज्वलन्। [5] उत्पपात सध्माप्तिर्वृत्रस्य वदनादिव। तस्य प्रकृत्या रक्ते च रक्ते कोधाश्चिनापि च। रावणस्य महाघोरे दीसे नेत्रे वभ्वतः।

[(l. I) Ms कोपिनं (for कोपनं). G2 कोपश्च पुनराविशत् (for the post. half). —(1. 2) Do वमर्किम् (for धर्में sर्कम्). N V1.3 B2-4 प्रदीप्तो(V3 दीप्तोप) दीपयामास खमिवादित्य( V8 [ with hiatus ] आदित्यस्येव )रइमय: . % Cr : प्रकृत्या कोपनं होनं पुत्रस्य पुनराधय: । दीप्तं संदीपयामासुर्घेमें ऽर्कामिव रस्मयः । इति वा पाठः . 🛞 -After 1. 2, De T2.3 read 29 for the first time repeating it in its proper place. -(1.3) N V1.3 B2-4 D5-7 भृक्टीमिश्. V1.8 B4 D7.9 संहताभिर् ; B2 सबली-भिर (for संगताभिर्). Ñ1 व्यरोचयत्; D6 T2.3 व्यशोभत. % Cg: अनुटीभिरिति बहुवचनं दशशिरस्कत्वात् . % —(1.4) Ñ V1.3 B2-4 नकाभिर्; G1 नकेश्व (for नकेस्तु). V1.3 इवांतर: (for इवोदिध:). Ñ2 महोदिधिरिवोर्मिभि: (for the post. half ). -(1.5) Ñ2 शोकाद (for कोपाद ) and कोपाद (for वक्त्राद्). Ñ2 V1.3 B2-4 D5.9.10 इव ( for अमि-). D6 T2.3 तस्य वक्त्रमभिज्वलत् (for the post. half). —(l. 6) Ñ1  $V_{1.3} \ B_{2.3} \ D_6 \ T_8 \ निष्प(\ V_1 \ निःप) पात ( for उत्पपात ). <math>B_4$ Dr G1.2 M1-3 सधूमोग्निर् . -- After 1. 6, D5.7.9-11 T1 G: M read 29 for the first time here, repeating it in its proper place. Ñ1 V1.3 (only l. 7) B2.3 repeat 1. 7 and 8 (followed by 1726) after 29(first occurrence). -(1.7) Ś Ñ V1(second time).2 B1.2(Ñ1 B2 first time).4 D1-3.6.8.12.13 T2.3 रकांते; Ñ1 V1.3 Ba( V1 third time; all the rest second time ) रक्तानि; V1.s (first time) वकांते; Bs (first time) ते नेत्रे; D4.5 T1 G2.3 रक्ते तु( D4 ते ); D9 चारके ( for रक्ते च ). Ś V2 D1-4.8,12,13 भ्य:; Ñ B2(Ñ1 B2 first time).4 नेत्रे; B1 इय: (sic) (for रक्ते). Ś V2 B1 D2.4.6,8,12,12 T2 तदा;

# दीप्ताभ्यामित्र दीपाभ्यां सार्चिपः स्नेहिनन्दनः ॥ १८ दन्तान्त्रिदशतस्य श्रूयते दशनस्त्रनः । यत्रस्यानेष्ट्यमानस्य महतो दानवैरिव ॥ १९

G. 6. 72. 24 B. 6. 92. 23 L. 6. 71. 18

N B2(N1 B2 first time).4 पुन:; D1.3 T3 तथा (for [अ]ण च). N1 V1(third time) B2 (N1 B2 second time)कोधाद्रक्तराणि च(N1 V1 तु); V1.3 B3 (all first time) नेन्ने(B3 रक्ते) कोधान्निन ततः(B3 पुनः); V1.2 B3(all second time) कोधाद्रकांतराणि तु (for the post. half).—(1.8) Ś -कोधो; D3 -कोधे (for -चोरे). S1 N1 B3(N1 B3 first time) रक्तनेन्ने(N1 विक् [sic]); S3 N2 V B1.2 (V1 B2 first time) D1-6.8.12.13 रक्ते नेन्ने; G2 M1.2.5 नेन्ने दीप्ते (by transp.) (for दीप्ते नेन्ने). V3 वभूव इ(sic) (for वभूवतु:). N1 V1 B2.3 (all second time) राक्षसेंद्रस्य घोराणि नयनानि चकाशिरे.]

17 Ni Vi B2.3 repeat 17.6 after the repetition of 1.8 of 1790\*. Vs reads 17" after the repetition of 1. 7 of 1790\*. —") S N V1.2 B2(N1 V1 B2 both times ).s( second time ) D4.8.12.18 G M5 7; B1.8 (first time) Ds.6 Ts.3 च (for तत्). — ) Ds भूशं (for तस्य), V2 B1 D1-4 कोपाभि-(V2 D4 °श्न-; B1 'ति-); M1.2 कोधाभि- (for कोधाप्ति-). S D8.12.13 तस्य कोपाभि ( Śi °िंदु )मूर्जि ( Di2 ° छै )त: ; Ñ Vi.3 B2-4 ( Ñi Vi Ba.s both times) तस्य क्रोधामिरुत्थित:.—After 17<sup>46</sup>, Vs ins. l. 2-6 of 1790\*. -N2 om. 17<sup>cd</sup>. -cd) Ñ1 V1.3 B2-4 चकार ( for बभव ). Ñ1 V2 कोएं ( for रूपं ). V B2-4 D3.5-7.9-11.13 T2.3 M3 transp. रहस्य and ऋदस्य. D4 [ए]व; G2 [इ]ह (for [इ]व). D7.9-11 व्यवस्थितं ( for द्रासदम् ). S D8.19 वभूव ऋद्वरूपस्य रुद्रस्य च दुरासदं. -- After 17, N1 V1.3 B2-4 read 29 (N1 V1.3 B2.3 followed by l. 7-8 [V3 only l. 7] of 1790\* and 1746) repeating them in their proper place; while De Tals ins. 1. 3-6 of 1790\*; G (ed.) ins. only 1. 7-8 of 1790\*.

18 V3 om. 18. Before 18, Ñ V1 B2-4 ins. l. 2 of 1790\*. Ś V2 B1 D1-4.6.6.12.18 T2.3 transp. 18 and 19.—") D3 तत:; D7 तत्र (for तस्य). Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 चक्षुस्याँ(Ś D8 °स्ये:); Ñ V1 B2-4 नेत्रस्य: (for नेत्रास्यां).— 5) Ś Ñ V1.2 B D1-4.6-12 अश्र-; D8 T1 G M नास-(for अस-).—G2 om. (hapl.) 18° .— °) V2 B1 D1.3.4.9-11.12 T1 G3 M1.2 transp. दीसास्याम् and दीपास्यां. Ś Ñ V1 B2.4 D8.12 दीसेस्य इन दीपेस्य:; B3 दीपेस्य इन दीपेस्य:.— 4) Ñ1 V1 B2-4 D8 T2.3 तेल्ड-(for स्नेह-). D13 सापेपस्तोयनिंदन:.—After 18, Ñ V1 B2-4 ins. l. 3-6 of 1790\* and G (ed.) ins. l. 5-6 of 1790\*.

19 \$ V2 B1 D1-4.5.8.12.13 T2.3 transp. 18 and 19.

G. 6, 72, 25 B. 6, 92, 24 L. 6, 71, 21

कालाग्निरिव संकुद्धो यां यां दिशमवैक्षत । तस्यां तस्यां भयत्रस्ता राक्षसाः संनिलिल्यिरे ॥ २० तमन्तकमिव ऋद्धं चराचरचिखादिषुम् । वीक्षमाणं दिशः सर्वा राक्षसा नोपचक्रमुः ॥ २१ ततः परमसंकृद्धो रावणो राक्षसाधिपः। अबवीद्रक्षसां मध्ये संस्तम्भयिषुराहवे ॥ २२ मया वर्षसहस्राणि चरित्वा दुश्चरं तपः।

—") Ñ2 हि; G2 नि-; G (ed.) सं- (for बि-). Ś V2  $B_1 \ D_{1-4.8.12.13} \ \mathrm{neu}(\ D_1 \ ^\circ \mathrm{nh}\ ) \ \mathrm{hh}$ ईशातो दंताज् .  $-^b$  )  $G_1$ [S]श्रानिनिस्वन:; Ms दंतिन (for दशनस्वन:). S D8.12 गुश्रुवुर्देदिन:स्वनं ; Ñ V B D1-4.0.18 T2.3 गुश्रुवे दं( V3 damaged )तनि:( D18 विपुल )स्वन: .- °) S D8 यत्तस्य; Vs वृत्रस्य (sic) (for यज्ञस्य ). Št Ds.12 om. (hapl.); Śz lacuna; Ñz V B4 D1.3.4-7.9.13 T2.3 G3 M5 [27] वेष्टमानस्य ; B1 [ आ ]विष्टशालस्य ; B2.3 D10.11 [ आ ]कृत्य-माणस्य; G (ed.) चेष्ट° (for [आ]वेष्ट्यमानस्य). — े) No V1 D10,11 मश्रतो (for महतो). —After 19, Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 ins. only l. 7-8 of 1790\*.

20 V3 om. 20-216. D10.11 om. 20. -3)  $\tilde{N}$  V1 B2-4 स काल (for कालाग्निर्). Ś V2 B1 D1-4.6.8.12.13 T2.3 राजा काल इव कुद्धो. —G1 om. (hapl.) 206-22". — b) Do om. first यां. Bo Do Te.3 उद्धात; Di अथे°; D13 अवेद्यते ( for अवेक्षत ). - \*) De T2.3 परि- ( for भय-). —  $^d$  )  $\mathrm{V_1}$   $\mathrm{B_{1-3}}$   $\mathrm{D_9}$  संचिलिहियरे;  $\mathrm{D_1}$  तु लिलिपिरे (sic); D2.7 च निलिल्यिरे; D3 संप्र°; D4 च चकंपिरे ( for संनिलिल्यिरे ).

21 G1 G (ed.) om. 21; V2 om. 2166 (for V3 G1 cf. v.l. 20). —  $^{a}$ )  $\tilde{\mathrm{N}}_{1}$  तमंतकनिभं कुदं. —  $^{b}$ )  $\tilde{\mathrm{N}}$  V<sub>1.2</sub> B1.2.4 -भयावहं ; D1-3.9.12 -विषादिनं ; D6 T2.3 -वि( T2 -नि )घातिनं ; M1.2 -विभीषणं ; Cg as in text ( for -चिखा-दियुम् ). S Ds चचार रविसादिनं ; Bs अभयाय भयावहं ;  $D_4$  सर्वलोकक्षयावहं. — °)  $\tilde{N}_1$   $V_{2.3}$   $B_{2-4}$   $D_{2.4-6}$   $T_{1.3}$   $G_{2.3}$ (for नोप-).

22 G1 om. 22° (cf. v.i. 20). - 68) S V2 B1 D1-3.8.12.13 प्रेक्ष्यापांगेन तेजस्वी ( for "). - Vs damaged for 2260. S V2 D8.12 संरच्यो (for रावणो). V2 lacuna for राक्षसाधिप:. B1 D1-3,13 संरब्धांसानुपाद( D1.3,13 °दात्त )वत्( B1 °स्तांस्तदार्कवत् ). —For 22°6, D4 subst.:

1791\* चेदनाविष्टहृदयो राक्षसः क्रोधमूर्छितः।; while De Ta.s subst.:

1792\* सर्वानुदीक्ष्य संकुद्धः प्रोवाच युधि हुर्जयः। [ To उद्दीक्य. ]

तेषु तेष्ववकाशेषु स्वयंभूः परितोषितः ॥ २३ तस्यैव तपसो व्युष्ट्या प्रसादाच खयंभुगः। नासुरेभ्यो न देवेभ्यो भयं मम कदाचन॥ २४ कवचं ब्रह्मदत्तं मे यदादित्यसमप्रभम्। देवासुरविमर्देषु न भिन्नं वज्रशक्तिभिः॥ २५ तेन मामद्य संयुक्तं रथस्थमिह संयुगे। प्रतीयात्कोऽद्य मामाजौ साक्षादिष पुरंदरः॥ २६

-Then Do T2.3 cont.:

1793\* स दीनो दीनमनसा सर्वानेव निशाचरान्। [ De T2 दीनमनस:.]

-- ) De T2.3 रावणो ( for अबबीद् ). \$ V2 B1 D1-4.4. 12.18 नैऋतान्सर्वान् ; Ñ V1 B2-6 D6 T2.3 राक्षसान्सर्वात् (for रक्षसां सध्ये). — 2) G2 तं (for सं-). N V B1. D1.5-7.18 T1 G1.3 सं( V1 B2 तान् )स्तं( V2 °रं )भियतुम् (for संस्तम्भयिषुर्). Bs संनाइयितुमईथ; Ds समाश्वास्य दशानतः; D11 संस्तंभयितुमात्मनि. क्ष Cv.g संम्तम्भयिषुराहवे। युद भीतान् राक्षसान् युद्धे स्थापयितुकामः। Cg adds सनि द्विवेचनाः भाव आर्ष: 1; so also Ck.t; Cr.m : 'संस्तम्भयितुमाहवे 'हति पाटः । युद्धभीतान् राञ्चसान् युद्धे स्थाप(Cm पात)वितुमिलर्थः।

23 3) Ś V2.3 B1 D2-4.6.8.12.13 T2.3 चरता; Ñ V1 B:-4 D1 चरितं ( for चरित्वा ). D7.9-11 परमं; D1: दुःक्रं (for दुश्चरं). —°) D1 [ए]व कालेपु; D4 वसानेपु; D1 च कालेषु (for [भ]वकाशेषु). —") Ś V2 B1 D1-4,8,13,13 च( D4 सं-) प्रसा( B1 °मो )दित:; D6 T2.8 अमि( D6 इव)-तोषितः ( for परितोषितः ).

24 °) G: [प्]वं (for [प्]व). Ñ2 B4 तपसा (for तपसो ). Ś D8.12 [ S ]खुमं; Ś2( m. also ) ह्युमं; D1 Ts.8 बुद्धा; Ms न्युष्ट:; Cr.m.g.k.t as in text (for न्युष्ट्या). De तपसोस्य प्रभावाञ्च. -- V3 damaged from 246 up to मम in 24<sup>d</sup>. — °) Ś V2 B1 D1-4.8.12.13 न सुरेम्यो न भूतेम्यो. — ) G1 श्रस्ति ( for मम ). D4 न भयं मम दानवात्.

25 Vs om. 25. — ) Ś Ds.12 च प्रद्त्तं ( for ब्रह्म दत्तं ). V2 B1 D1-4.13 च ( for मे ). D6 T2.3 कवचं ब्रह्मण दत्तं. — <sup>8</sup>) Ta यथा ( for यद् ). Ś Ñ V1.2 B D1-8.8.18.18 यत्तदं(S Ds.13 °न्नवां; V2 B1 D1-3.13 °च में) बुदसंनिभं De यत्तु मे वज्रसंनिभं. —De om. 25 d. Bs reads 25°-27 in marg. -After 25°, Gr wrongly repeats 23 -25°, -Ds om. (hapl.); B1 reads 25d-27° in marg. \_d) B1.2 D7.9-11 T2 छिन्नं ( for भिन्नं ). S D8.12 चातनेः Ñ V1.2 B D1-3.6.9-11.13 T2.3 -मुधिन:( D2.6 T2.8 वा) (for -शक्तिभि:).

26 Ds om.; B1.8 read 26 in marg. (for both, cf. v.l. 25). — \* } D4 अभि-; D18 इह; T2 अपि (for अब). [600]

यत्तदाभिप्रसन्नेन सशरं कार्मुकं महत्। देवासुरविमर्देषु मम दत्तं स्वयंभ्रवा।। २७

अद्य तूर्यशतैर्भीमं धनुरुत्थाप्यतां महत्। रामलक्ष्मणयोरेव वधाय परमाहवे॥ २८

स पुत्रवधसंतप्तः शूरः क्रोधवशं गतः। समीक्ष्य रावणो बुद्धचा सीतां हन्तुं व्यवस्यत ॥ २९

\$\text{S} \text{P}\_1 \text{D}\_1-4.8.12 \text{T}\_2.3 संनद्धं; \text{D}\_13 संरद्धं; \text{C}\_v.r.m.g.t as in text (for संयुक्तं). Do तमाविद्धं सुसंनद्धं. —\(^b\)\ \text{B}\_2 \text{R} \text{G}\_3 \text{ ह्व ; Do मां हि (for \text{seq }). No समेवेन सुरासुरै:. —\(^o\)\ \text{S} \text{D}\_8.12 क: प्रतीयान्मृषेयाद्वा; No V1.3 Bo Do क: प्रतीयाद्वि माम( No V1 Do "रसमासा ) च; Vo B1 D1-3.6.13 To 3 क: प्रतीयान्मृषे या(D1.3.6 To 3 on ) तु; Bo क: प्रयाति ह मामद्य; Bo क: प्रतीयाद्विरुटो हि; Do क: प्रतापान्मृषे याति. —\(^d\)\ \text{D}\_1 \text{G}\_2 \text{ ह्व (for whi). Re Cv.g: अद्य मामाजी साक्षादिष पुरंदर हित, न प्रतीयादिति होषः (Cg साक्षात्पुरंदरोऽषि न प्रतीयादिति च योज्यम्)। अर्थसिद्धौ नज्। क्रियापद्मस्थेव। अनेवंब्याख्याने अद्य मामाजीविति पुनस्कतं स्यात्। प्रदासस्थेव। अनेवंब्याख्याने अद्य मामाजीविति पुनस्कतं स्यात्। पुखो भवेत् . \(%\)

27 Ds om., Bı reads 27<sup>66c</sup> in marg.; Bs reads 27<sup>66</sup> in marg. (for all, cf. v.l. 25). Vs om. 27. Vs om. 27<sup>66</sup>.— ) Ts तथा (for तदा). Ś Ds.12 िस ]िप; Bs Ds [स]ित:; Bs Ts.3 Gs हि; Ds [स]ित: Ct as in text (for [स]ित-). Ś Ñı Vı B1.2.4 Ds.3.8.12.13 Ts.3 प्रसादान्में (Ñı Vı Bs.4 ेच); Ñs -प्रसादेन (for प्रसक्तेन). Bs यसदिस्त प्रसादान्में; Dı यहत्ताभिप्रसाई में; Ds येन दत्तं प्रसक्तेन.— ) Bs कांचनं (for कार्मुकं). Ds सह (for सहत्).— d) Bı Dıs सहद् (for सम).

28 \*) \$2 D1.13 त्ण- (for त्यं-). \$ V2 B1 D1-3.
8.12.13 -शतै (D1.13 \*१) मुंख्येर्; Ñ1 -शतै भीं मेर्; Ñ2 -प्रणदेन
(sic); D4 -स्वनैदिंस्येर् (for -शतै भीं मेर्; Ñ2 -प्रणदेन
(sic); D4 -स्वनैदिंस्येर् (for -शतै भीं मेर). — V3 damaged
for 28<sup>30</sup>. — ) D5-7.3-11 \$ मम (for महत्). \$ B1
D1-8.8 12 धनुरुत्थापयंतु तत् (\$ D8.12 मे ); Ñ V1 B2-4
खलं (B2-4 रणं ) प्र(Ñ2 सं)स्थाप्यतां महत् (B2 मम); D4
धनुरास्फोटयाम्यहं; D13 धनुरुत्थाय वजामि तत् (hypm.).
— °) B8 अद्य; D4 संख्ये (for एव). — °) Ñ1 वधार्थे.
D4 रजनीचर: (for परमाहवे).

29 Ñi Vi.s B2-4 read 29 for the first time after 17; Ds.7.9-11 Ti Gs M read 29 for the first time after l. 6 of 1790\*; Ds Ts.3 read 29 for the first time after l. 2 of 1790\*; all are repeating it here.
—") Dis स्वयुत्र- (for स पुत्र-). Ñi B3.4 (all first time) -वधमापदा: (for नवधसंतस:). Ds आतृपुत्रवधेनातै:.

प्रत्यवेक्ष्य तु ताम्राक्षः सुघोरो घोरदर्शनान् । दीनो दीनखरान्सर्वास्तानुवाच निशाचरान् ॥ ३० मायया मम वत्सेन वश्चनार्थं वनौकसाम् । किंचिदेव हतं तत्र सीतेयमिति दर्शितम् ॥ ३१ तदिदं सत्यभेवाहं करिष्ये प्रियमात्मनः । वैदेहीं नाश्यिष्यामि क्षत्रबन्धुमनुत्रताम् । इत्येवमुक्त्वा सचिवानखङ्गमाश्च परामृश्चत् ॥ ३२

G. 6. 72. 37 B. 6. 92. 35 L. 6. 71. 34

— b Vs D9-11 (all second time) कर:; Ms(first time) अणात् (for शूर:). S B1 D1-3.8.12.12 शतु-; D4.6 (first time) T3 (second time) Ms (both times)कोप-(for कोध-). Ñ1 V1 B2-4 (all first time) कोधस्य वशमागत:. — B2 (first time) राजा; Ms(first time) रोषाद् (for तुद्धा). D4 विचायं रावाणं तुद्धा. — B2 (second time) तुर्णं (for ह=नुं). Ñ1 V1 B4 (all'second time) व्यवस्थित:; Ñ2 B2.3 (except Ñ2, all second time) अवस्थित:; D4 (second time) व्यवस्थ च (for व्यवस्थत). S V2 B1 D T G2.3 M (D5-7.9-11 T1 G2 M first time; T2.3 second time) वेदेशा रोचथ (B1 D5.10.13 थे) हुर्थं (V2 रोचते वध:); Ñ1 V1.5 B2-4 (all first time) सीतावधमरोचयत्; T2.3 (both first time) स्वस्थत्य स्थित्वानित्यथे:). % Ck.t: व्यवस्थत व्यवस्थतेति यावत् (Ct °स्यत्। निश्चितवानित्यथे:). %

30 °) Ñ V1.3 B1.2.4 च; V2 om. (subm.); M1.2 पु. (for नु). V2 B1 D4 तानसर्वान्; T2.3 ताम्राक्षान् (for ताम्राक्ष:). Ś B3 D2.3.7.8.12.13 प्रत्यवेक्षत (D13 °वेक्ष्येव) तानसर्वान् (B3 D7 ताम्राक्ष:); D1 प्रत्यवेक्ष्य तदा सर्वान् — <sup>6</sup>) Ś V3 B1 D1-4.8.12.13 राक्षसान्; Ñ1 V1 B2-4 सुघोरं; D7 स घोरो; T2 G2 सुघोरान्; Cg.t as in text (for सुघोरो). Ñ2 पाप- (for घोर-). Ñ V1 B2-4 D9-11 G1 M1-3-दर्श (V1 °शिं नः (B4 °नं); V3 damaged (for न्दर्शनान्). — <sup>24</sup>) Ñ V2 B1-3 D3.13 M1.2 दीनान्; V1.3 भीतान्; G (ed.) दीनाद् (for दीनो). Ś V2.3 B1 D3.8.12.13 -सुखान्; Ñ B2-4 -मना:; V1 -सुख: (for न्दरान्). D1.2 दीनान्दीनसुखां- खम्तान् (for °). Ñ2 V2 B1 D1-3.6.13 निशाचर: (for °चरान्). D4 विवर्णवदनो रोहो रावणस्विदमञ्जवीत्.

31 \*) B4 वाक्येन; D4 पुत्रेण (for वत्सेन). B8 मायया चावधीत्सीतां. — ) Ś D8.12 तबाशार्थ; V2 D1-3.13 तासनार्थ; V3 वंचनाय; B1 शासनार्थ (for वज्रनार्थ). — ) D5.6 T2.3 G3 हता; M5 गतं (for हतं). Ś B1 D1-3.1.12.13 किंचिदेव हि हत्वा यत् (S D8.12 क्याद; B1 हि); Ñ V B2-4 D9 प्रतिमां सहशीं कृ (V3 B2.2 ह )त्वा; D4 असिना हिच वीरेण. — ) Ñ V B D1.3.4.9 द्शिता; D5 दर्शन; D13 दर्शयन् (for दर्शितम्).

32 \*) Va De.7.9-11 Ms Cm.t तस्यम् ; Ck as in text (for सत्यम्). Ña Da एवादा (Da °यं); Dia एवं हि

G. 6. 72. 37 B. 6. 92. 36 L. 6. 71. 34

उद्भत्य गुणसम्पन्नं विमलाम्बरवर्चसम् ।

निष्पपात स वेगेन सभायाः सचिवैर्वृतः ॥ ३३

रावणः पुत्रशोकेन भृशमाकुलचेतनः।

संकुद्धः खड़मादाय सहसा यत्र मैथिली ॥ ३४

(for एवाई).— $^{5}$ )  $D_{1.13}$  सत्यम् (for प्रियम्).— $^{c}$ ) S  $V_{2}$   $B_{1}$   $D_{1-4.8.12.13}$  स्ट्यिप्यामि.— $^{c}$ )  $D_{4}$  राधवस्य प्रियां सतीं.— $^{c}$ )  $D_{4}$  स सर्वान् (for सचिवान्).— $^{f}$ )  $D_{5}$  बहुम् (sic) (for सङ्गम्).  $D_{1-3.13}$  -पराक्रमः;  $D_{5}$   $T_{1}$   $G_{3}$   $M_{5}$  परामृशन्; L (ed.) पराक्रमात्;  $C_{g}$  as in text (for परामृशन्). S  $D_{8.12}$  बाढमस्त्रपराक्रमं; N  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  सङ्गं राक्षसपुंगवः;  $D_{4}$  सङ्गमाविध्य रावणः.

33 क ) Ñ 2 V B D5 उत्सुख; G1.2 उद्गृह्म (for उद्धृत्य). V2 विमलं वर-. Ñ 1 V B D1-3.13 -दर्शनं; Ñ 2 -धारिणं (for नर्चयम्). Ś D8.12 उत्सृज्य गुण( Ś 2 सनु [sic]) संगं च विमलं वरदर्शनं; D4 उत्सृष्टं सूर्यसंकाशं श्राजमानं स्वतेजसा. — ) V D1.2.13 नि: (V3 D2 नि) पपात. Ś Ñ 2 D8.12 सु-; Ñ 1 V1.2 B1-3 D1.13 [आ] छ; V3 नु; D3 च; D4 [आ]ति- (for स). — ) Ś D8.13 समस्तै:; V2.3 B1.4 D5.7.5-11 T1 G2.3 M समार्थ:; D1.3 स चापि (D3 ° थ); D2 सचाप:; D13 सर्वार्थ: (for समाया:). Ś V2 B1 D1.2.8. 12.13 सह (for नृत:). D4 सर्वसेन्यसमावृत:.

34 <sup>8</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> च्याकुल-; V<sub>2</sub> विद्वल-; V<sub>3</sub> पीडित-(for बाकुल-). Ś B<sub>1</sub> (marg. also as in text) D<sub>8.12</sub> -लोचन:; Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> -मानस: (for -चेतन:). D<sub>4</sub> हत-मानपराक्रम: —°) D<sub>13</sub> उद्यम्य (for आदाय). Ś D<sub>8.12</sub> खड़ं कुद्ध: समुद्यम्य; Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2.3</sub> सं(Ñ<sub>2</sub> तं)कुद्धं खड़दस्तं तु (Ñ<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2.3</sub> तं); V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1.2.4</sub> तं खड़ं कुद्ध् (V<sub>2</sub> शूल; B<sub>1</sub> कूर; D<sub>4</sub> दीस)मुद्यम्य; B<sub>4</sub> संकुद्धमसिह्स्तं तं; D<sub>3</sub> तं कुद्धं खड़मुद्यम्य. —<sup>4</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> स गतो; Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2.5</sub> वर्जतं (for सहसा). Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>1-3.9.13</sub> येन; V<sub>2</sub> येन च (hypm.) (for यत्र). V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1-3.13</sub> मैथिलीं. D<sub>4</sub> प्रति-दृद्धाव मैथिलीं.

35 क ) Ś D3.8.12 T1 G2 राक्षसा:; M5 रावणं (for राक्षसं). D7 G2 सिंहनादान्. Ś1 D7.10.11 T1 G1.2 M1.2 Ct विचुकुशु:; D9 अथानदन् (for प्रचुकुशु:). Ñ V1.3 B2-4 सहसा राक्षसा: (B3 राक्षसा: सहसा) प्रेक्ष्य (V3 सर्वे) सिंहनादमथानदन् (Ñ2 V1 °नादयन्); D4 वर्जतं प्रेक्ष्य राजानं बार्दृङ: पृषतीमिव. — ) Ñ V B D1-3.6.7.10.11.13 T2.3 G1.2 M5 आलिंग्य; D9 संकुद्धं (for आक्षित्य). D4 उत्थायोत्थाय अन्योन्यम् (with hiatus). — ) Ś D8.12 वर्जतं; Ñ1 V1 B2.6 D2 तं कुद्धं; D4 आलिंग्य (for संकुद्धं). Š V1 D8.12 रावणं; D7.8-11 राक्षसं (for राक्षसा:).

36 D2 om. 36-378. — ) V2 B1 D1.4.9 अद्यायं ; D3 अद्य यत् ; D7 अन्योन्यं ; D13 अद्येव (for अद्येनं). G2 आतरं

व्रजन्तं राक्षसं प्रेक्ष्य सिंहनादं प्रचुक्रुशः। ऊचुश्रान्योन्यमाश्चिष्य संकुद्धं प्रेक्ष्य राक्षसाः॥३५ अद्यैनं ताबुभौ दृष्टा श्रातरौ प्रव्यथिष्यतः। लोकपाला हि चत्वारः कुद्धेनानेन निर्जिताः। बहवः शत्रवश्चान्ये संयुगेष्वभिपातिताः॥३६

(for तावुभौ). Ś  $D_{8.12}$  अद्य पापावुभौ दिस्त्या;  $D_6$   $T_{11}$  अद्य ते राघवौ द्रष्ट्वा. —  $^{\delta}$ )  $G_2$  ताबुभौ (for आतर्गे).  $D_6$   $T_{2.3}$  प्रव्य ( $D_6$  ° म) थिड्य ति;  $D_9$  प्रहरिष्य ति (for प्रव्य रिप्य ति ( $^{\delta}$ 1 ° प्रवामि) राघवौ - — For  $36^{6\delta}$ ,  $\tilde{N}$   $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  subst.:

1794\* अद्य तौ राघवौ राजा संयुगे प्रमथिष्यति। [ B2 वै ( for तौ ).]

— °) Ñ1 V1.3 B3.4 D6 T2.3 च (for हि). D6 सर्वे ते (for चत्वार:).— °) D6 कोधेन (for कुड़ेन). Ñ V1.3 B4 [ए]तेन; B2.3 [ए]केन (for [अ]नेन).— °) G1 वस्तु: (for बहव:). B1 चादों; D5 T1 G1.3 M5 चारि.— ') Ñ V B2-4 D5 T1 G1.3 M निपातिता:; D13 पराजिता (for [अ] भिपातिता:). S B1 D1.3.6.8.12 T2.3 कुड़ेन विनिपातिता:.— For 36 °, D6 subst.:

1795\* वसवो महतो हदा प्रहादित्यास्तथैव च । दैत्यदानवगन्धर्वा यक्षराक्षसपन्नगाः । जितानि सर्वभृतानि द्वविष्यन्ति तथा नराः ।

—After 36, Ñ V B2-4 D5-7.9-11.13 S ins.:

1796\* त्रिषु छोकेषु रत्नानि भुक्के भाहत्य रावणः। विक्रमे च बले चैव नास्त्यस्य सदद्शो भुवि।

[(1. 1) Ñ V B2-4 बहूनि चैव (for त्रिषु लोकेषु). Ds.6 T G3 भुंक्त (T3 G3 °क्ते) आवृत्य; G1.2 M5 Cr.m भुंक्त आहृत्य; M1-3 भुंक्ते चाहृत्य (to avoid hiatus) (for भुक्के आहृत्य). D2 (with hiatus) भुक्तवा आहृत्य च रावण: (hypm.); D1 भुंक्तेसी हृत्य राक्षसः (for the post. half). —(1. 2) B4 D6 T3 विक्रमेण (for विक्रमे च). D6 वलेन (for वले च). B1 सुधि; G2 वली (for भुवि). % Cr.m: 'विक्रमे च वले चैव नास्त्यस्य सहुशो भुवि ' इति पाठः। Cm adds आवृत्येति पाठे-आवृत्य, आक्रम्य. %]

-Thereafter D13 cont.:

1797\* इति प्रजल्पतां तेषां राक्षसानां समन्ततः। एवंप्रभावो राजासौ कस्मानौ तापसौ रणे। न हनिष्यति विकस्य मिथ्याप्रवजितावुभौ। रावणस्तु महावीर्यः कोपसंरक्तलोचनः। अवलोक्य दिशं यत्र रावणो लोकरावणः। राक्षसास्तत्र संत्रस्ता वर्तुला यत्र विद्वृताः।

[Dis wrongly repeats l. 1-2 after l. 3.]

[5]

तेषां संजल्पमानानामशोकवनिकां गताम् । अभिदुद्राव वैदेहीं रावणः क्रोधमूर्छितः ॥ ३७ वार्यमाणः सुसंकुद्धः सुहद्भिर्हितचुद्धिभिः । अभ्यधावत संकुद्धः खे ग्रहो रोहिणीमिव ॥ ३८ मैथिली रक्ष्यमाणा तु राक्षसीभिरनिन्दिता । ददर्श राक्षसं कुद्धं निस्त्रिश्वरधारिणम् ॥ ३९

37 D2 om. 37<sup>a6</sup> (cf. v.l. 36). — ) T1 damaged for सं-. \$ D8.12 तेषां जलपायमानानाम्; Ñ V1.3 B2-4 D4 तेषां संजलपतामेवम्. — ) \$ V1.2 B1 D1.2.6.8.9.12 -विनका-(for -विनकां). — ) Bs (marg. also as in text) शुश्राव तत्र (for अभिदुदाव). M1.2.5 वेगेन; Ct as in text (for वेदेहीं). — \$ D1.8.12 om. (hapl.?) 37<sup>d</sup>-38°.

38 Ś D1.6.12 om. 38<sup>#bc</sup> (cf. v.l. 37). — ") V2
D2-4.12 बहुविधं; B1 [S]पि बहुभि:; D6 Тэ.2 बहुविधं:;
D9 सु \* कुद्र: (for सुसंकुद्र:). Ñ1 स वार्यमाण: संकुद्र:.
—D12 om. from 38<sup>\*</sup> up to second नि in 48<sup>\*</sup>.
—b) Ñ2 V1 B2-4 साधुत्रदिभि:; V2 साधुतादिभि:; D4 हितकांक्षिभि:; G1.2 M1.2 "वंधुभि: (for हितत्रदिभि:). —")
B2 वेगेन (for संकुद्र:). Ñ1 V2 B1 D2.3 अभ्यद्वत वेदेहीं;
D4 अभिदुद्दाव वेदेहीं. — ") Ś D8.12 प्रहो वे; V2 B1 D1-4
प्रह: खे (by transp.) (for खे प्रहो). Ñ1 यथा (for हव). —After 38, Ś V2 B1-3 D1-4.6.8.12 Т2.2 ins.;
while Ñ2 ins. after 41<sup>#6</sup>:

#### 1798\* कम्पयन्वसुधां कोधात्पादन्यासँर्दुतं वजन् । पुत्रशोकसमाकान्तः स्त्रीवधे कृतमानसः ।

[(l. 1) T2.3 बहुधा (for वसुधां). Ś V2 B2.3 D4.5.12 कोपात् (for कोधात्). Ñ2 B1 D6 T2.3 पद- (for पाद-). Ñ2 इंढं; B3 क्षमं (for दुतं).—(l. 2) V2 -वधाकांत:. Ñ2 B2.3 D1.4 -निश्चय: (for -मानस:).]

-Thereafter D4 cont. (with an addl. colophon):

1799 तां राजपर्ली ग्रुभलक्षणां सतीं रामित्रयामिन्दुसमानवक्राम् । ज्वलन्तमुद्यम्य सितं महासिं हन्तुं ययो राक्षसराजमुख्यः ।

[ Colophon. — Kāṇḍu name: लंकाकांडे. — Sarga name: रावणकोपः.]

39 Dis om. 39 (cf. v.l. 38). Vs damaged for 39°. —°) V2 वैदेही (for मैथिली). Di रक्षणाथं (for रह्य-माणा). B4 च; Ds जु; D4 सा (for तु). —After 39°6, \$ B1 D1-4.6.8.12 T2.5 ins.; while V2 ins. after 39:

, 1800\* चिन्तयन्ती रणगतं राघवं सानुजं सती ।

[ B1 वश- ( for रण-). \$ D2.3.8.12 transp. राववं and सानुजं.]

तं निशाम्य सनिस्तिशं व्यथिता जनकात्मजा ।
निवार्यमाणं बहुशः सुहुद्भिरिनवर्तिनम् ॥ ४०
यथायं मामभिकुद्धः समभिद्रवति स्वयम् ।
विधिष्यति सनाथां मामनाथामिव दुर्मतिः ॥ ४१
बहुशश्चोदयामास भर्तारं मामनुत्रताम् ।
भार्या भव रमस्रोति प्रत्याख्यातोऽभवन्मया ॥ ४२

G. 6. 72. 48 B. 6. 92. 46

-Thereafter B1 D2-4.6 T2.3 cont, l, 1 of 1801\*.

—Ś D1.8.13 om. 39°d. —°) B1 D2-4.6 T2 स्वणं (for राक्षसं).

40 D13 om. 40 (cf. v.l. 38). Vs om. 40°6.—°) Ñ V1.2 B3.4 D5.7.9-11 T2 Cr तं निराम्य; B1 D3.4 तमवेक्ष्य; D6 T3 तं निरीक्ष्य; G2 सा निशाम्य (for तं निशाम्य). T2 सु- (for स-).—6) D4 सा भीता; G (ed.) दु:खिता (for क्यथिता). D6 T2.2 जानकी क्यथिताभवत.—°) M1.2 वार्यमाणं सु-; Ct as in text (for निवायमाणं).—6) D6 अनुमृत्तिभि:; T2.3 M2 Cm अनुवर्तिनं; G1 दिववर्तिभि:; Ct as in text (for अनिवर्तिनम्). & Ct: अनुवर्तिनम् ; दित पाठेऽभिमुखमाणच्छन्तम् . —For 40, S D1.8.12 subst.; while N V B D2-4 subst. l. 2 for 40°4; whereas B1 D2-4.6 T2.3 cont. l. I after 1800\*:

#### 1801\* तं तथा कोधरकाक्षमायान्तं जनकात्मजा। निवार्यमाणं सचिवेर्मनसैवं व्यचिन्तयत्।

[(I. r) B1 D4.6 T3.3 -दीप्ताक्षम्(B1 °प्तांगम्); D1-3 -ताझाक्षम् (for -रक्ताक्षम्). —(I. 2) Ñ V1.3 B3-4 निवायंमाणे ताँसिश्च(V3 °स्तु) (for the prior half). Ś2 Ñ V1.3 B1 D2 [प]व (for [प]वं). D1 व्यथितैस्तं. V3 विचित्तयत्; B1 (marg. also) D1-3 व्यचारयत्; B2-4 अधितयत्; D4 व्यधारयत् (for व्यचिन्तयत्).]

-After 40, D5-7.9-11 S ins.:

1802\* सीता दु:खसमाविष्टा विरुपन्तीद्मत्रवीत् ।

[ T: दु:खे ( for दु:ख-). ]

41 D13 om. 41 (cf. v.l. 38). — 6 ) V3 damaged from भि up to the prior half of 1803\*. D1 तथा. \$ B1 D1-3 समभिकुद्द:; Ñ1 मामति°; G(ed.) अतिसं° (for मामभिकुद्द:). \$ D8.13 मामेवाभिमुख: स्वयं (for 6). D4 अथायमतिसंकुद्धमभिद्रवति वै स्वयं. — After 41 6 , Ñ2 ins. 1798\*. — For 41 6 , \$ N V B D1-4.8.12 subst.:

#### 1803\* इन्तुमिच्छति पापात्मा सनाथां मामनाथवत् ।

[ Vs damaged for the prior half. Ñ V1.2 Bs-4 हिंसिविष्यति दुष्टातमा (for the prior half). Ś Ds.12 रावणी (for सनाथां). B2 मामनाथामनाथवत (for the post. half).]

42 Dis om. 42 (cf. v.l. 38). - ) \$ Di-s.s.is

[603]

G. 6. 72. 49 B. 6. 92. 47 L. 6. 71. 45 सोऽयं मामनुपस्थानाद्वचक्तं नैराश्यमागतः । क्रोधमोहसमाविष्टो निहन्तुं मां समुद्यतः ॥ ४३ अथ वा तौ नरच्याघौ आतरौ रामलक्ष्मणौ । मिन्नमित्तमनार्येण समरेऽद्य निपातितौ ।

चो(D1 नो)द्यानोपि(D1-3°नो हि); Ñ V B2.3 चो(V3 वे; B3 [S]चो)द्यन्मां हि; B1 दंशमानो हि; B4 प्रिर्यन्मां हि; D4 द्यादिशन्मां यो (for चोद्यामास).— ) Ñ V1.8 B2-4 सम्- (for माम्). T3 मां भर्तारम् (by transp.).— ) Ś B1 D1-12 T2.3 G1.2 M1.2.5 भार्या मम(D6 T2.3 मम भार्या) भवस्वे(Ś D8.12°वाद्ये)ति.— ) D5.7.9-11 T1 G2.2 M3.5 ध्रुवं; G1 om. (for Sभवन्). Ś D8.12 स निरस्तस्ततो मया; B1 D1-4.6 T2.3 निरस्तश्च (D1°स्तस्तु; D3°स्त: स) ततो(T3 रतो) मया(D4 मया सदा).— For 42° , Ñ V B2-4 subst.:

1804\* भव त्वं मम भार्येति निरस्तं तद्वचो मया।

43 D1s om. 43 (cf. v.l. 38).—") Ś D2.8.12 मदनवस्थानाद्; Ñ1 B1 ममां (B1 °द्) नुप°; Vs D6.7.8—11 T2.2 G1 M Cv.r.m.g.t माम (D7 T3 ममा; M5 मद) नुपस्थाने; D1.3 माम (D3 ममा) नव °; D4 मद्धेप ° (sic) (for मामनुपस्थानाद्).—V3 damaged from 43 bup to समा in 43 .— b) B1 D1.2.4 नेराइयतां गतः. % Cr: 'सोऽयं मामनुपस्थाने ज्यक्तं नेराइयमागतः' इति पाठः ।; Cm.t: अनुपस्थाने ज्यक्तं नेराइयमागतः' इति पाठः ।; Cm.t: अनुपस्थाने सित, अनङ्गीकारे सित. %— °) Ś B1 D1-3.6.8.12 T2.3 कामकोध-; Ñ V1.2 B2-4 कोधशोक-; D4 °काम-(for कोधमोह-). D11 -समादिष्टो.— d) Ś Ñ V B D1-4. 6.8.12 T2.3 मां हंतु (B3 हंतुं मा) मुपसपैति; D7.9—11 ज्यक्तं मां हंतु मुद्यतः.

44 Dis om. 44 (cf. v.l. 38). — 6) % Cr: 'आतरो रामलक्ष्मणों ' इति पाठः. % — °) Bi (marg. also as in text) -निवृत्तम्(sic) (for -निमित्तम्). Ms.5 अवा(M5 का) येण (for अना °). — व ) Ś Ñ V B2-4 D3.8.12 वि-; D4 तो (for sai). D6 T2.3 निपृद्वितो (for निपातितो). — After 44° d, Ś Ñ V(V3 only l. 3-4) B D1-4.6. 8.12 T2.8 ins.; while D7.9-11 ins. only l. 1-2:

1805\* सम्प्रत्येव हि लङ्कायां रक्षसां तुमुलः स्वनः।
बहूनामिव हृष्टानां मया विक्रोक्षतां श्रुतः।
अथ वेन्द्रजितं श्रुत्वा लक्ष्मणेन रणे हतम्।
संतप्तः पुत्रकोकेन मां हन्तुमुपसपिति।
अथ वा राजपुत्रो तौ विनास्य क्रूरनिश्चयः। [5]
तथैवामर्षसंपूर्णो मां विधिष्यति रावणः।

[(1, 1) Ñ V1.2 B2-4 इदानीमेन; D4 संप्रेल च हि; T3 प्रस्पेरयेन हि (for सम्प्रस्पेन हि). Ñ V1.2 B1-3 D4.12 T2.3 प्रस्पेरयेन हि (for तुमुळ:). D7.9-11 भैरनो हि महान्ना(D9 °ना)दो राश्चसानां(D9 °सोयं) श्रुतो मया. —(1.2) Š D6.12 नस्नाम् (for

अहो थिङ्मिनिमिनोऽयं विनाशो राजपुत्रयोः ॥ ४४ हनूमतो हि तद्वाक्यं न कृतं श्रुद्रया मया। यद्यहं तस्य पृष्ठेन तदायासमनिन्दिता। नाद्यैवमनुशोचेयं भर्तुरङ्कणता सती॥ ४५

बहुनाम्). Ñ V1.2 B2-4 संप्र-; D11 इह; T2.3 अप्र- (for इव). D6 T2.3 भूशं; D7 तदा; D9-11 तथा (for भया). § B1 D1-3.6.8.12 T2.3 प्र(D1-3 प्रा) ओशातां. D7.9-11 प्रियं (for अत:). D6 मया ओशायतां पुनः (for the post. half). —(l. 3) V1.2 B1-3 D6 च (for वा). Ñ V B2.8 D3 हों एणे (by transp.); B6 D6.6 T2.3 निपातितं (for एणे हतम्). —(l. 4) Ñ V B2-6 पीडितः; D1 स तसः (for संतरः). —Ñ B2-6 om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of l. 6. V1 transp. the post. halves of l. 4 and l. 6. —(l. 6) D6 अप्येव; T2.3 अथैव (for तथेव). D12 [आ]दर्श- (for [अ]मर्थ-). D6 T2.3 संपर्श (for -संपूर्णों). § D8.12 हनिष्यति (for विष्वित).]

— \*) B1 अथो (for अहो). \$ Ds मिन्निमित्तं यो; Ds मिन्निमित्तं यो; Ds मान्यें हि (for मिन्निमित्तोऽयं). — After 44, Ds-7.9-11 \$ ins.:

1806\* अथ वा पुत्रशोकेन अहत्वा रामलक्ष्मणौ। विधमिष्यति मां रौद्रो राक्षसः पापनिश्रयः।

[(l. 1) Note hiatus between the two halves. M1.2 इस्ता तो; M5 (to avoid hiatus) झहत्ता (for अहत्ता). —(l. 2) D6 वधिष्यित (sic). T2.3 रौद्राद् (for रौद्रो).]

45 Dis om. 45 (cf. v.l. 38). - 1) D4 =; D5.7.1 T1 G3 M1-3 [S] TQ; D10.11 Ck.t ] (for ] D5.6.9 T G Ma.s यद् ; Ck.t as in text (for तद्). —Ta.s repeat 45° after 1807\*. — ed ) T3 (second time) om. तस्य. Ś Ds पृष्टे तु (for पृष्टेन). Dc.7.9 T2.3 (T2.3 second time) Ms.s तदा(Ms °था) यायाम् (for तदायासम्) D9-11 T1 Ct अनिजिता (for अनिन्दिता). S Ñ V B D1-2.8.12 T2.3 (T2.3 first time) तदा यास्ये(S1 D1.3.8.12 °स्यं [ sic ]; Ñ V B2-4 D2 °यां ) निमंत्रिता; G तदा यामि स्म नंदिता (for d). D4 अद्य संनोदिता तेन गता वीरेण घीमता. % Cg: यायामनुशोचेयमिति "हेतुहेतुमती र्लिङ् '' इति लिङ् ।; Ck : अयासमिति । अयासिषमिति यावत् । so also Ct. 88 — ) Ñ V B नाद्याहम् . Ms अनुशोबाम (for अनुशोचेयं). D. नाद्य तावनुशोचित्वे; G1 अर्थैवं नानुकोचेयं. —For 45°f, S D1-3.8.12 subst.; while Tas ins. after 45°d (first occurrence):

1807\* अस्य तावज्ञ रोदिष्ये ज्ञात्वानिष्टां गतिं गतों।
[D1-3 T2.3 नाच तावनुशोचिष्ये (for the prior half)।
D1.2 T2.3 अद्याविष्टां (T2.3 °दिष्टां [sic]); D3 अद्याविद्यां (for ज्ञात्वानिष्टां).]

मन्ये तु हृद्यं तस्याः कोसल्यायाः फलिष्यति । एकपुत्रा यदा पुत्रं विनष्टं श्रोष्यते युधि ॥ ४६ सा हि जन्म च बाल्यं च यौवनं च महात्मनः । धर्मकार्याणि रूपं च रुदती संस्मरिष्यति ॥ ४७ निराञ्चा निहते पुत्रे दस्त्वा श्राद्धमचेतना । अग्निमारोक्ष्यते नृनमपो वापि प्रवेक्ष्यति ॥ ४८ धिगस्तु कुष्जामसतीं मन्थरां पापनिश्रयाम ।

—After 45, Ñ2 B2 ins.:

1808\* आर्थी तावज्ञ शोचामि आतरी रामलक्ष्मणौ। [B2 om. राम-.];

while D4 ins. :

1809\* सुखं वा यदि वा दुःखं कः परः श्वो विधास्यति।

46 D13 om. 46 (cf. v.l. 38). — 45) D6 T2.3 G (ed.) मन्ये च(G[ed.] हि); G1 मन्यते (for मन्ये तु). \$ B1 D1-5.8.12 मन्येद्य तस्या हृद्यं (for 5). D9 T2 पतिष्यति; T3 विधिष्पति (sic); Ck.t as in text (for फलिष्यति). \$ Ñ V B D1-5.8.12 श्वश्वा मे प्र(D2 वि)-स्फुटिष्यति (for 5). D4 यद्वइयं हि भोक्तव्यं तद्वइयं भविष्यति. — 5 D8.12 स्वकं पुत्रं; D4 यदा श्वश्रृ; G3 यथा पुत्रं (for यदा पुत्रं). — 5 D8.12 नष्टं वे; T2.3 प्रणष्टं (for विनष्टं). \$ V1 D4.8.12 G1 यदि; B1 रणे (for युधि). D7 G2 श्रोष्यते यदि(G2 युधि) स्दितं.

47 D1s om. 47 (cf. v.l. 38). V2 reads 47-48 in marg. — ) Ñ B4 तु; V1.3 B2.3 च (for हि). — ) D4 जीवनं. Ñ2 यौवनं बलमेव च. — ) B1 -कर्माण; B3 -कार्यं च; D6 M3 -कार्यानु- (for -कार्यं णि). B2 रूपाणि (for रूपं च). — ) Ś1 B1 D4.7.9-11 M3.5 रुदंती. Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.12 T2.3 चिंतयिष्यति (for संसारिष्यति ).

48 D13 om. up to second नि in 48° (cf. v.l. 38). V2 reads 48 in marg. (cf. v.l. 47).—°) \$ D1-2.8.12 निशाचर-; B4 निशशा हि (for निशशा नि-). G (ed.) -हतं पुत्रं (for -हते पुत्रे). V2 B1 D4 निशाचरहतों पुत्रों.—°) B3 G (ed.) श्रुत्वा श्रश्नः स(G [ed.] °श्र्र)चेतना.—°) Ñ2 V B1.2 D7.9-11 आवेह्यते; D4 वा विशते; D6 आरोप्यते; T2.3 प्रवेह्यते (for आरोह्यते).—°) Т2.2 वाजु-; M1.2 वाभि- (for वापि). D5 T1 प्रवेह्यते. \$ Ñ V B D1-4.8.12.13 प्रायं वो(Ñ V B D3.4.13 चो)पगमिष्यति.

49 Vs om. 49. — ) B4 क्राम् ; D2.8 फुदाम् (for फुब्जाम्). — ) Ñ V1.2 B1.2.4 D1-3 -दर्शनां; B2 D4 -दर्शिनीं (for -निश्चयाम्). — ) Ś D8.12 महादु:खं; B1 D1-2.13 महदु:खं; B2 इदं शोकं (sic); D7.9-11 इमं शोकं; G2 इदं दुगें (for इदं दु:खं). — ) Ñ1 प्रतिपत्स्यिति;

यित्रिमित्तामिदं दुःखं कौसल्या प्रतिपत्स्यते ॥ ४९ इत्येवं मैथिलीं दृष्ट्वा विलपन्तीं तपस्विनीम् । रोहिणीमिव चन्द्रेण विना प्रहवशं गताम् ॥ ५० सुपार्श्वो नाम मेथावी रावणं राक्षसेश्वरम् । निवार्यमाणं सचिवैरिदं वचनमत्रवीत् ॥ ५१ कथं नाम दशप्रीव साक्षाद्वेश्ववणानुज । हन्तुमिच्छिस वैदेहीं कोथाद्धर्ममपास्य हि ॥ ५२

G. 6, 72, 62 B. 6, 92, 59

D1 °प्राप्स्यते; D6 T2.3 Ms °पद्यते (for प्रतिपत्स्यते).
—After 49, D6 ins.:

1810\* एवसुक्त्वा सती सीता गुणलक्षणभूषणा।
त्राहि राघव राजेन्द्र कांसल्यानन्दवर्धन।
सर्वदुःखान्वितां साध्वीं त्वद्धीनां प्रियां तव।
स्वजनेन विश्वकां मां पाहि राम नराधिप।
इत्युक्त्वा विल्लापार्ता जानकी रामबञ्जभा। [5]
भीता सीता विलापार्ता पपात धरणीतले।
स्मरन्ती राघवं देवं बाष्पपर्याकुलेक्षणा।

50 °) Ds एवं तां (for इत्येवं). G (ed.) मैथिली. S Ds.12 पर्यम्; Ñ B1-3(sup. lin. also as in V) D1-4.13 प्रेक्ष्य; V B4 तत्र (for द्यू ). — ) Ñ2 B4 विंत्यंतीं; D4 विलापातां (for विलपन्तीं). T2 यशस्त्रिनीं; G1 मन (for तपस्विनीम्). G (ed.) विलपंती तपस्विनी. — ) G (ed.) रोहिणी इव (with hiatus). — ) G (ed.) गता (for गताम्). S D4.8.12 विप्रहेण न (D4 हे नैव) संगतां. — After 50, Ñ V B4 D5-7.9-11 S ins.; while B2.3 subst. for 51° :

#### 1811\* एतस्मिबन्तरे तस्य अमात्यो बुद्धिमान्धुचिः।

[ Note hiatus between the two halves. Ñ V B2-4 तत्र; G2 चेन (for तस्य). Bs ([to avoid hiatus] marg. also सोमात्यो) सुपार्थों; Ms (to avoid hiatus) झमात्यो (for अमात्यो). D7.9-11 शीलनाज्ञ (for बुढिमाञ्च).]

51 ") Ñ V B4 अवि(B4 "विं) ध्यो (for सुपार्थो ). D4 धर्मात्मा (for मेघावी ). G (ed.) अविंध्यो ज्ञानसंपद्धो. — ") Š B1 D1-4.8.12.13 M8 राक्षसो; Ct as in text (for रावणं). D5 T1 G3 राक्षसाधिपं; D7.9-11 G2 रक्षमां वरं (for राक्षसंधरम्). — ") Ñ1 B2 D7.9.10 Ct निवार्थमाण: . — ") Ñ2 V1.2 B2.4 D6 T2.3 इदं (D6 T2 हितं) वाक्यमुवाच इ.

52 °) Ś Ds कामं (for कथं). — b) Ś Ñ V B D1-6.
6.8.12.13 T2.3 विश्रवस: सुत:(T2 °त); G2 वैश्रवणानुज:; Ck.t as in text (for °नुज). — After 52° b, Ms reads 54° b.—°) D2 इच्छित; G (ed.) अर्हेस (for इच्छिस).—²) Ś Ds.12 कं(Ś2 किं) वा; B1 D1.3.13 कोपाद; G2 साक्षाद (for कोधाद). D5 वै; D7.8-11 च (for हि). Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 अनु(Ñ1 °पि)स्मरन्(D1.3 °र); G1 खवापस्य

G. 6, 72, 49 B. 6, 92, 47 L. 6, 71, 45 सोऽयं मामनुपस्थानाद्वचक्तं नैराइयमागतः । क्रोधमोहसमाविष्टो निहन्तुं मां समुद्यतः ॥ ४३ अथ वा तौ नरव्याघ्रौ आतरौ रामलक्ष्मणौ । मिन्निमित्तमनार्येण समरेऽद्य निपातितौ ।

चो(D1 नो) द्यानोपि(D1-3°नो हि); Ñ V B2.3 चो(V3 वे; B3 [S]चो) दयन्मां हि; B1 दंशमानो हि; B4 प्रर-यन्मां हि; D4 द्यादिशन्मां यो (for चोदयामास). — Ñ V1.2 B2-4 सम्- (for माम्). T3 मां भर्तारम् (by transp.). — °) Ś B1 D1-12 T2.3 G1.2 M1.5.5 भार्या मम(D6 T2.3 मम भार्या) भवस्वे(Ś D8.12°वाये)ति. — «) D5.7.9-11 T1 G2.3 M8.5 ध्रुवं; G1 om. (for Sभवन्). Ś D8.12 स निरस्तस्ततो मया; B1 D1-4.6 T2.3 निरस्तश्च (D1°स्तस्तु; D3°स्त: स) ततो(T3 रतो) मया(D4 मया सदा). — For 42°4, Ñ V B2-4 subst.;

1804\* भव त्वं मम भायेंति निरस्तं तद्वचो मया।

43 D13 om. 43 (cf. v.l. 38).—") Ś D2.8.12 मदनवस्थानाद्; Ñ1 B1 ममा(B1°द्)नुप°; V3 D6.7.9—11 T2.3 G1 M Cv.r.m.g.t माम(D7 T3 ममा; M5 मद्)नुप-स्थाने; D1.5 माम(D2 ममा)नव°; D4 मदर्थप°(sic) (for मामनुपस्थानाद्).—V3 damaged from 436 up to समा in 43°.—6) B1 D1.2.4 नैराइयतां गतः. % Cr: 'सोऽयं मामनुपस्थाने व्यक्तं नैराइयमागतः' इति पाठः।; Cm.t: अनुपस्थाने व्यक्तं नैराइयमागतः' इति पाठः।; Cm.t: अनुपस्थाने सित, अनङ्गीकारे सित. %—°) Ś B1 D1-3.6.8.12 T2.3 कामकोध-; Ñ V1.2 B2-4 क्रोधशोक-; D4 काम-(for क्रोधमोह-). D11 -समादिष्टो.—4) Ś Ñ V B D1-4. 6.8.12 T2.3 मां हंतु(B3 हंतुं मा)मुपसपैति; D7.9—11 व्यक्तं मां हंतुमुद्यतः.

44 Dis om. 44 (cf. v.l. 38). — ) % Cr: ' श्रांतरी रामलक्ष्मणां' इति पाठ: % — ) Bi (marg. also as in text) -निवृत्तम्(sic) (for -निमित्तम्). Ms.5 अवा(Ms का) घेण (for अना). — ) Ś Ñ V B2-4 D3.8.12 वि-; D4 तौ (for sel). D6 T2.3 निपृद्ति (for निपाति तौ). — After 44°d, Ś Ñ V(V3 only l. 3-4) B D1-4.6. 8.12 T2.3 ins.; while D7.9-11 ins. only l. 1-2:

1805\* सम्प्रत्येत्र हि लङ्कायां रक्षसां तुमुलः स्त्रनः।
बहुनामित्र हृष्टानां मया विकोशतां श्रुतः।
अथ वेन्द्रजितं श्रुत्वा लक्ष्मणेन रणे हतम्।
संतप्तः पुत्रशोकेन मां हन्तुमुपसपंति।
अथ वा राजपुत्रो तौ विनाइय क्रूरनिश्चयः।
[5]
तथैवामधंसंपूर्णों मां विधिष्यति रावणः।

[(1. 1) Ñ V1.2 B2-4 इदानीमेन; D4 संप्रेस च हि;  $T_3$  प्रत्येत्वेव हि (for सम्प्रत्येव हि). Ñ V1.2 B1-3 D4.12  $T_{2.3}$  तुमुङ- (for तुमुङ:). D7.9-11 भैरवो हि महान्ना( $D_9$  °ना)दो राक्षसानां( $D_9$  °सोयं) क्षतो मया. —(1. 2) Ś  $D_8$ .12 वस्ताम् (for

अहो धिद्मिनिमित्तोऽयं विनाशो राजपुत्रयोः ॥ ४४ हन्मतो हि तद्राक्यं न कृतं क्षुद्रया मया। यद्यहं तस्य पृष्ठेन तदायासमिनिन्दता। नाद्यैत्रमनुशोचेयं भर्तुरङ्कणता सती॥ ४५

बहूनाम्). Ñ V1.2 B2-4 संप्र-; D11 इह; T2.3 अप्र- (for इव). De T2.5 मुशं; D7 तदा; D9-11 तथा (for मया). § B1 D1-3.6.8.12 T2.3 प्र( D1-3 प्रा )क्रोशतां. D7.8-11 प्रिं (for भ्रत:). D4 मया क्रोशयतां पुनः (for the post. half). —(1.3) V1.2 B1-3 D4 च (for वा). Ñ V B2.3 D3 हतं (णे (by transp.); B4 D4.6 T2.3 निपातितं (for रणे हतम्). —(1.4) Ñ V B2-4 पीडित:; D1 स तसः (for संतहः). —Ñ B2-4 om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of 1.6. V1 transp. the post. halves of 1.4 and 1.6. —(1.6) D6 अप्येव; T2.3 अथेव (for तथेव). D12 [आ]दर्श- (for [अ] पर्ष-). D6 T2.3 संपर्श (for संपूर्णों). § D3.12 हनिध्यति (for विधिव्यति).]

— \*) B1 अथो (for अहो). \$ Ds मिलिमित्तं यो; D4 मां मद्ये हि (for मिलिमित्तोऽयं). — After 44, D5-7.9-11 \$ ins.:

1806\* अथ वा पुत्रशोकेन अहत्वा रामलक्ष्मणौ। विधमिष्यति मां रौदो राक्षसः पापनिश्चयः।

[(l. 1) Note hiatus between the two halves. M1.2 इरवा तो; M5 (to avoid hiatus) झहरवा (for अहला).—(l. 2) D6 वधविष्यति (sic). T2.3 रौद्राद् (for रौद्रो).]

45 Dis om. 45 (cf. v.l. 38). - ") Da =; Da.7. Ti Gs Mi-3 [S]पि; Dio.11 Ck.t तु (for हि). Ds.6.0 T G Ms.s यद् ; Ck.t as in text (for तद्). —Ta.s repeat 45°d after 1807\*. — od ) T3 (second time) om. तस्य. Ś Ds पृष्ठे तु (for पृष्टेन). Dc.7.9 T2.3 (T2.3 second time) M3.5 तदा(M5 °था) यायास् (for तदायासम्) D9-11 T1 Ct अनिर्जिता (for अनिन्दिता). S Ñ V B D1-3.8.12 T2.3 (T2.3 first time) तदा यास्ये(S D1.3.8.12 °स्यं [ sic ]; Ñ V B2-4 D2 °यां ) निमंत्रिता; G1 तदा यामि स्म नंदिता (for d). D4 अद्य संनोदिता तेन गता वीरेण धीमता. % Cg: यायाम नुशोचेयमिति "हेतुहेतुमती लिंङ् " इति लिङ्।; Ck : अयासमिति। अयासिषमिति यावत्। so also Ct. % - ) Ñ V B नाद्याहम्. Ms अनुशोवामि (for अनुशोचेयं). De नाद्य तावनुशोचिब्ये; G1 अरीवं नानुकोचेयं. -- For 45°f, S D1-3.8.12 subst.; while T:3 ins. after 45°d (first occurrence):

1807\* अस्य तावस रोदिन्ये ज्ञात्वानिष्टां गतिं गतो।
[D1-3 T2.3 नाम तावनुशोचिन्ये (for the prior half),
D1.2 T2.3 अष्टाविष्टां (T2.3 °दिष्टां [sic]); D3 श्रेष्टाविष्टां (for ज्ञात्वानिष्टां),

[604]

मन्ये तु हृद्यं तस्याः कोसल्यायाः फलिष्यति । एकपुत्रा यदा पुत्रं विनष्टं श्रोष्यते युधि ॥ ४६ सा हि जन्म च बाल्यं च यौवनं च महात्मनः । धर्मकार्याणि रूपं च रुदती संस्मरिष्यति ॥ ४७ निराज्ञा निहते पुत्रे दच्वा श्राद्धमचेतना । अग्निमारोक्ष्यते नूनमपो वापि प्रवेक्ष्यति ॥ ४८ धिगस्तु कुन्जामसतीं मन्थरां पापनिश्रयाम् ।

—After 45, Ñ₂ B₂ ins.: 1808\* आयौँ तावज्ञ शोचामि आतरौ रामलक्ष्मणौ। ∫ B₂ om. राम-.];

while D4 ins. :

1809\* सुखं वा यदि वा दुःखं कः परः श्रो विधास्यति।

46 D13 om. 46 (cf. v.l. 38). — 65) De T2.3 G (ed.) मन्ये च(G[ed.] हि); G1 मन्यते (for मन्ये तु). Ś B1 D1-3.8.12 मन्येच तस्या हृद्यं (for 6). D9 T2 पतिष्यति; T3 विधिष्यति (sic); Ck.t as in text (for फल्डिप्यति). Ś Ñ V B D1-3.8.12 श्वश्वा मे प्र(D2 वि)स्फुटिष्यति (for 6). D4 यद्वइयं हि भोक्तज्यं तद्वइयं भविष्यति. — 6) Ś D8.12 स्वकं पुत्रं; D4 यदा श्वश्रू; G3 यथा पुत्रं (for यदा पुत्रं). — 6) Ś D8.12 नष्टं वै; T2.3 प्रणष्टं (for विनष्टं). Ś V1 D4.8.12 G1 यदि; B1 रणे (for पुषि). D7 G2 श्रोष्यते यदि(G2 युधि) सूदितं.

47 D13 om. 47 (cf. v.l. 38). V2 reads 47-48 in marg. — ) Ñ B4 तु; V1.3 B2.3 च (for हि). — ) D4 जीवनं. Ñ2 यौवनं बलमेव च. — ) B1 -कर्माण; B3 -कार्यं च; D6 M3 -कार्यानु (for -कार्यंगि). B2 रूपाण (for रूपं च). — ) Ś1 B1 D4.7.9-11 M3.5 रुद्ंती. Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.12 T2.3 चिंतयिष्यति (for संसारेष्यति).

48 D13 om. up to second नि in 48" (cf. v.l. 38). V2 reads 48 in marg. (cf. v.l. 47).—") Ś D1-3.8.12 निशाचर-; B4 निराशा हि (for निराशा नि-). G (ed.) -हतं पुत्रं (for -हते पुत्रे). V2 B1 D4 निशाचरहतौ पुत्रौ.—") B3 G (ed.) श्रुत्वा श्रश्नः स(G [ed.] "श्रूर)चेतना.—") Ñ2 V B1.2 D7.9-11 आवेह्यते; D4 वा विशते; D6 आरोप्यते; T2.3 प्रवेह्यते (for आरोह्यते).—") Т2.3 वानु-; M1.2 वाभि- (for वापि). D5 T1 प्रवेह्यते. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 प्रायं वो(Ñ V B D3.4.13 चो)पगमिड्यति.

49 V<sub>3</sub> om. 49.—") B<sub>4</sub> कूराम् ; D<sub>2.8</sub> कुद्धाम् (for कुटजाम्).—") Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>1-3</sub> -दर्शनां; B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> -दिशिनीं (for -निश्चयाम्).—") Ś D<sub>8.12</sub> महादु:खं; B<sub>1</sub> D<sub>1-3.13</sub> महदु:खं; B<sub>2</sub> इदं शोकं (sic); D<sub>7.9-11</sub> इमं शोकं; G<sub>2</sub> इदं दुगें (for इदं दु:खं).—") Ñ<sub>1</sub> प्रतिपत्स्यित;

यिनिमित्ति दुःखं कौसल्या प्रतिपत्स्यते ॥ ४९ इत्येवं मैंथिलीं दृष्ट्वा विलपन्तीं तपिस्वनीम् । रोहिणीमिव चन्द्रेण विना ग्रहवशं गताम् ॥ ५० सुपार्श्वो नाम मेधावी रावणं राक्षसेश्वरम् । निवार्यमाणं सिचवैरिदं वचनमत्रवीत् ॥ ५१ कथं नाम दशग्रीव साक्षाद्वेश्रवणानुज । हन्तुमिच्छास वैदेहीं कोधाद्धर्ममपास्य हि ॥ ५२

G. 6.72.62 B. 6.92.59 L. 6.71.58

D1 °प्राप्स्यते; D6 T2.3 M6 °पद्यते (for प्रतिपत्स्यते).
—After 49, D6 ins.:

1810\* एवसुक्त्वा सती सीता गुणलक्षणभूषणा।
त्राहि राघव राजेन्द्र कासल्यानन्दवर्धन।
सर्वदुःखान्वितां साध्वीं त्वद्घीनां प्रियां तव।
म्वजनेन वियुक्तां मां पाहि राम नराधिप।
इत्युक्त्वा विललापाती जानकी रामवल्लभा। [5]
भीता सीता विलापाती पपात धरणीतले।
ममरन्ती राघवं देवं वाष्पपर्याक्रलेक्षणा।

50 °) D1 एवं तां (for इत्येवं). G (ed.) मैथिली. S D3.12 पर्यन्; Ñ B1-3(sup. lin. also as in V) D1-4.13 प्रथ्य; V B4 तत्र (for द्या). — ) Ñ2 B4 चिंतयंतीं; D4 विलापतां (for विलपन्तीं). T2 यशस्विनीं; G1 मन (for तपस्विनीम्). G (ed.) विलपंती तपस्विनी. — ) G (ed.) रोहिणी इव (with hiatus). — ) G (ed.) गता (for गताम्). S D4.8.12 विप्रहेण न( D4 °हे नैव) संगतां. — After 50, Ñ V B4 D5-7.9-11 S ins.; while B3.8 subst. for 51° :

#### 1811\* एतस्मिन्नन्तरे तस्य भमात्यो बुद्धिमान्धुचिः।

[ Note hiatus between the two halves. Ñ V B2-4 तत्र; G2 चेव (for तस्य). B3 ([to avoid hiatus] marg. also सोमात्यो) सुपार्थो; M5 (to avoid hiatus) ह्यमात्यो (for अमात्यो). D7.9-11 शीलवाज् (for बुढिमाज्).]

51 ") Ñ V B4 अवि(B4 विं)ध्यो (for सुपार्थो). D4 धर्मातमा (for मेघावी). G (ed.) अविंध्यो ज्ञानसंपद्धो. — b S B1 D1-4.8.12.13 M3 राक्षसो; Ct as in text (for रावणं). D5 T1 G3 राक्षसाधिपं; D7.9-11 G2 रक्षसां वरं (for राक्षसंभ्रस्म्). — b Ñ1 B2 D7.9.10 Ct निवार्थमाण: . — b Ñ2 V1.2 B2.4 D6 T2.3 इदं (D6 T3 हितं) वाक्यसुवाच इ.

52 °) Ś D8 कामं (for कथं). — °) Ś Ñ V B D1-s. 6.8.12.13 T2.8 विश्रवस: सुत:(T2 °त); G2 वैश्रवणानुजः; Ck.t as in text (for °नुज). — After 52 ° 6, Ms reads 54 ° 6. — °) D2 इच्छित; G (ed.) अर्हमि (for इच्छिमि). — °) Ś D8.12 कं(Ś2 किं) वा; B1 D1.8.13 कोपाद; G2 साक्षाद (for कोधाद). D5 वै; D7.8-11 च (for हि). Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 अनु(Ñ1 °पि)स्मरन्(D1.3 °र); G1 अवापस्य

G. 6, 72, 62 B. 6, 92, 60 L. 6, 71, 59 वेदविद्याव्रतस्नातः स्वधर्मनिरतः सदा । स्त्रियाः कस्माद्वधं वीर मन्यसे राक्षसेश्वर ॥ ५३

मैथिलीं रूपसम्पन्नां प्रत्यवेक्षस्व पार्थिव । त्वमेव तु सहास्माभी राघवे क्रोधमुत्सृज ॥ ५४

हि (sic); Ms अपास्यिस (for अपास्य हि). Ds धर्ममुत्सूज्य साधनं. —After 52, Vs ins. only l. 2 of 1813\*.

53 Vs om. 53.—") B1 D1-4 विद्यावेद्-(by transp.) (for वेद्विद्या-). B4 -ज्ञात:; D6 T2.3 -पर:; D12 G1.2 M1 -ज्ञात; Ct as in text (for -ज्ञात:). Ś D8.12 विद्यावेद्रतस्तात.—ं) Ś B1 D1-3.8.12.13 स्वं (for ख-). V2 D5.7.10.11 T1 G M3.5 -क्रमे-; D3 घमें (for -घमे-). B1 D9-11 तथा (for सदा). Ñ V1 B2-4 स्वधमें (Ñ1 B3 °मे-) नियतेंद्रिय:.—°d) D1-3.6.7.9-11.13 T2.3 G1.2 M1.2.5 खिय: (sic) (for खिया:). Ś B1 D1-3.8.12.13 साजन्; G (ed.) घोरं (for वीर). Ś B1 D1-3.8.12.13 M1.2 राक्षसाधिप. D4 खियं हंतुं कथं राजखुद्यतो इतमानस:.—For 53°d, Ñ V1.2 B2-4 subst.:

1812\* कस्मात्त्वं स्त्रीवधं घोरं कर्तुमिच्छसि रावण।

[ Bs कर्तुं तूर्णम् ( for घोरं कर्तुम् ).  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$  अहंसि ( for इच्छिसि ). ]

—Thereafter V1.2 B2.3 cont.; while % B1 D1-4.6.3. 12.13 T2.3 ins. after 53; whereas %2 ins. after 54<sup>ab</sup>; V3 ins. only l. 2 after 52:

1813\* इष्टयज्ञस्य भवतः कुले जातस्य चोत्तमे। स्त्रीवधो नानुरूपो वै विशेषेण मनस्विनः।

[  $D_1$  इष्टा यज्ञाश्च भवता (for the prior half) and जातश्च (for जातस्य). —(l. 2)  $\tilde{N}_2$  -युक्तो (for रूपो).  $\tilde{S}$   $V_1$   $D_{8.8.12}$  [S] $\dot{a}_i$ ;  $D_1$  हि (for  $\ddot{a}$ ). ]

54 Ms reads 54<sup>ab</sup> after 52<sup>ab</sup>. — ) Bs वेदेहीं. \$2
Ds.12 स्पमापन्नाम् (for "सम्पन्नां). — ) \$ Ds.12 उपास्य
प्रि(D12 "स्याप्रि)यदर्शनां; Ñ V B2-4 प्रत्य(Bs प्रीत्या)वेक्ष
सुदर्शनां; B1 D4.13 अपास्य ग्रुभ(D13 "स्याप्यप)दर्शनां;
D1-3 अपास्य च सुदर्शनां. — After 54<sup>ab</sup>, Ñ2 ins. 1813\*.
— ") D6 T2.3 G2 त्वमेव दि; D7.9-11 Ct तिसमन्नेव (for त्वमेव तु). \$ D8.12 तिसमन्नेव परे दीसां; Ñ V1.3 B2-4
तिसमन्नेव(B4 "नं) समासाद्य; V2 B1 D1-3.13 त(D3 अ)समन्नेव रणे दीसं(V2 "से); D4 एतिसमन्नेतरे रीदं.
— ") D5.7.9-11 T1 G3 आहवे; G2 राक्षसे:; Ck.t as in text (for राघवे). V3 वधम् (for कोधम्). D4 उत्स्जन्.
\$ D8.12 राघव: कोधम् छिंत: (sic).

, 55 Vs damaged for 55° except शीम. — ) Ñ V2 B2-4 D4 दु ( V2 D4 हि; B3.4 च ) युद्धारें ( Ñ2

अभ्युत्थानं त्वमद्यैव कृष्णपक्षचतुर्दशीम् । कृत्वा निर्याद्यमावास्यां विजयाय बलैईतः ॥ ५५ शूरो धीमात्रथी खङ्गी रथप्रवरमास्थितः । इत्वा दाशरथिं रामं भवान्प्राप्स्यति मैथिलीम् ॥ ५६

°थं); V1 तु सैन्यस्य; B1 D1-3.13 हि युद्ध्य (for त्वसचैव). Ś D8.12 अभ्युत्थास्यित ऋ (D12 यु) द्ध्य. — ० ) ई Ñ1 B2-4 D1.4.8.12 T3 G1 M1.2.5 Cv ऋषणपक्ष; D13 तृतं ऋषण-; Cr.m.g.k.t as in text (for ऋषणपक्ष-). D5.13 -चतुर्दशी; M5 त्रयोदशीं (for -चतुर्दशीम्). — V3 om. 55°4 — ॰) Ś D8.12 स त्वं (for ऋत्वा). D13 निर्यासि (for निर्याहि). Ś D8 [अ]मावस्यां. — ॰) D12 बलं वृतः. % Cv: चतुर्दशीम् चतुर्दश्याम्। (अमावास्याम्?) अमावस्याम्।; so also Cr.m.g.k; Ct: अद्य ऋषणपक्षचतुर्दशी। तस्यामभ्युत्थानं समरोद्योगं ऋत्वामावास्यायां विजयाय निर्याहि प्रस्थानं कुरू. %

56 \*) Do धन्वी (for धीमान्). G1 बली (for रथी), G2 संनद्ध: कवची खड़ी.—For 56°6, Ś Ñ V B D1-4.8, 12.13 subst.:

1814\* निःसंशयं शरी खड़ी रणे रथवरे स्थित:।

[  $V_1$  असंश्यं.  $D_4$  रथी.  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$  धन्वी ( for खड़ी).  $\hat{S}$   $B_4$   $D_8$  रथे ( for रणे ).  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$  स्थंदनमास्थित: . ]

-°)  $D_{10.11}$  भीमं (for रामं).  $D_4$  हत्वा तौ राववौ वीरौ. -²)  $\mathring{S}$   $B_1$   $D_{1-4.8.12.13}$   $T_2$   $M_3$  राज $(T_2$   $M_3$  भवा)न्प्राप्स्यासिः  $\mathring{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  पुनः प्राप्स्यासिः (for भवान्प्राप्स्याति). —After 56,  $\mathring{S}$   $\mathring{N}_2$   $V_{1.2}$  B  $D_{1-4.6.8.12.13}$   $T_{2.3}$  ins.:

1815\* एवमुक्तवा तु तद्रक्षो बलात्संगृह्य वीर्यवान्। अपाकर्षत वेदेह्याः सकाशाद्राक्षसेश्वरम्। समवेक्ष्य च वेदेह्या रूपं सर्वगुणान्वितम्। ननाशैकपदे रोषो रावणस्य दुरात्मनः।

[(l. 1) Ś Ds तु तद्राज्ञो; Ds दश्यीवं (for तुतद्रक्षो). Ds T2.3 सांत्वच्य (for संगृद्धा). —(l. 2) B2 तदाक्षेत; D13 अपाकुष्यत (for °क्षेत). —B2 om. (hapl.) from the post. half up to the prior of l. 3. Ds राक्षसाथिपं. —After l. 2, D13 ins.:

1815(A)\* अन्योन्यवचसः केचित्पामरा राक्षसान्प्रति ।
राक्षसेन्द्रो महान्कुढो अद्य चायोधनं गतः ।
हिनम्यति न संदेहो अद्य राभं च वानरम् ।
अथ विज्ञाप्य सचिवा रावणाय निशाचराः ।

[(1. 2-3) Note hiatus between the two halves.]
—Ds om. 1. 3.—(1. 3) \$ Ds.12 समवेत्य; D15 समरेषु
(for °वेह्य). Ds T2.3 स (for च). \$ Ds.12 सत्य-; D1 स व (for सर्व-). Ds -गुणोत्तमं.—(1. 4) Ds क्षणे तरिमन्महाधीरे रावणस्य निराकृति:.] स तद्रात्मा सहदा निवेदितं वचः सुधम्यं प्रतिगृह्य रावणः ।

गृहं जगामाथ ततश्च वीर्यवा-न्पुनः सभां च प्रययौ सुहृद्वतः ॥ ५७

G. 6, 72, 69 B. 6, 92, 64 L. 6, 71, 66

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अशीतितमः सर्गः ॥ ८०॥

57 G(ed.) om. 57° 6.—°) Ś D8.12 स निंदितातमा; D2 एवं दुरात्मा; D8 स न दुरात्मा (for स तदुरात्मा). D5 सुहदं (for सुहदा). B4 [अ]नु- (for नि-). D4 तदा दुरात्मा सुनिवेदितं परे:.— 6) V2 damaged from धम्यं up to श्व (see var.) in 57°. Ś Ñ B D8.12 स धमं (Ñ2 B1.2° 4 थं); D9.18 सुधमं (for सुधम्यं). Ś D2.8.12 G1.2 M1.2.5 परि- (for प्रति-).— 6) D4 प्रविश्य (for जगाम). D1 M1.2 [आ]शु; D6 T2.2 [अ]ति-; G1 [अ]धि- (for [अ]थ). G1 -गतश् (for ततश्). D1.13 सु-; D2.3 स (for च). Ś D8.12 ततः स शोचन्; Ñ1 च राश्संसेश्वरः; V2.8 B2-4 निशाचरेश्व (V3 damaged up to श्व)रः; D4 बलै: समन्वितो; D6 T2.3 -रथः सु (T2 स)-वीयवान् (for ततश्च वीयवान्).— 6) B1 चामि-; D1-3.12 चा (D2 वा)पि; D6 प्रेक्ष्य (for च प्र-). Ś D8.12 वामियगै

सुद्धद्भिः ;  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$  प्राप $(\tilde{N}_1$  Vs °प्य ) सुद्धद्गुणेर्वृतः ( for च प्रययौ सुद्धद्भृतः ).  $D_4$  भूयः सभां सर्वेबलेः समन्वियात् .

-For 57°d, G (ed.) subst.:

1816\* गृहं गत्वाथ स पुनः सभा प्राप सुहृद्भृतः।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś B1 D1-3.8.12.13 सुपार्श्ववाक्यं; Ñ V B2-4 सीतावधनिवारणं; D4 रावणकोप:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 71; Ñ2 D1 74; V2 72; B1.3 68; D3 76; D5-7.10 T1 G M3.5 93; D3 69; D11 90; T2 96; T3 100; M1.2 94; B (ed.) 92. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

G. 6. 73. I B. 6. 93. I L. 6. 72. I

स प्रविश्य सभां राजा दीनः परमदुःखितः । निषसादासने मुख्ये सिंहः ऋद्ध इव श्वसन् ॥ १ अन्नवीच तदा सर्वान्वलप्रुख्यान्महावलः। रावणः प्राञ्जलीन्वाक्यं पुत्रव्यसनकर्शितः ॥ २ सर्वे भवन्तः सर्वेण हस्त्यश्चेन समावृताः । निर्यान्तु रथसंघैश्र पादातैश्रोपशोभिताः ॥ ३

#### 81

1 ") D4 सं- (for स). D2 दिन्यां (for राजा). Ñ V B2-4 transp. राजा and दीन: . B3 -दुर्मिति: ( for -दु:खित:). D18 सभायों दीनमानस: ( for b). — ) S D8.12 निपपात; B1 T3 विषसाद्(sic) (for निषसाद्). -- V3 damaged from मुख्ये up to 1d. Ñ2 V1 B4 D13 दिन्ये; T2.3 कुद्द: ( for मुख्ये ). — d) D13 सर्प: ( for सिंह: ). M1.2 श्चद्र (for कुद्ध). Bs कुद्ध: सर्प (for सिंह: कुद्ध).

2 Vs om. 2ª8.—a) Ś B1 D1-4.8.12 दवाच स; D13 अबदीचु, D5,7,9-11 T1 G1.3 M3.5 स तान् ; D6,13 T2.3 ततः ( for तदा).  $-^{\delta}$  )  $D_{13}$  बलाध्यक्षान् ( for बलमुख्यान् ).  $D_3$  महाबलान् ( for °बल: ).  $\widetilde{N}$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$  वलाध्यक्षानुप-स्थितान् . — ° ) Ś Ñ1 V B D2-13 S Cg.k.t प्रांजलिर् (for प्राञ्जलीन्). 🛞 Cr : रावणः प्राञ्जलिर्वाक्यमिति पाठः।; Cg: रावण: प्राञ्जलिरिति। अनुनयार्थमञ्जलिकरणम्।; so also Ck.t. % — d) Ds पुत्रस्य (hypm.) (for पुत्र-). Ś Bi D1.2.4.6-8 -कार्पत: (for -कार्शत:). Ñ1 V2.3 B2-4 D13 इंद्रजिद्व ( D13 पुत्रस्य व )धकिशों ( V3 B4 °िएं )त:; Ñ2 V1 इंद्रजिद्वधशंकितान् .

3 Ds om. 3-48. — ) S D1: सर्वेमात्याश्च पूर्वेण; D13 शीघ्रं भवंत: सर्वे वे. — ) S D1-3,12 सुद्शिता:; B1 D13 च(D13 सु-) संवृताः ; D6 समन्त्रिताः (for समावृताः). - °) Ñ1 B1 D5.9-11 निर्यात ( for निर्यान्तु ). S D12 -संधेन; V3 -वृंदेश्च (for -संचेश्च). — ) Ñ2 V1 D1.3.5.7.13 G2 Ms पदातेश; D9-11 इस्त्यधेश (for पादातेश). S D12 G1 Ms चैव; Bs D1.5 T1 G3 M3 उप-; D2 चामि-; D6 चापि (for चोप-). S D12 शोमिन:; B1 -शोमितं; D13 -सेविता: ( for -श्रोभिता: ). - For 3, De subst. :

1817\* सर्वे मवन्तः संनद्धाश्चतुरङ्गबलैर्वृताः। सर्वशस्त्रान्विताः शीधं निर्यान्तु विजयाय से।

-After 3, NV B2-4 ins.:

1818\* नानाळत्रध्वजाकीर्णा भूषणोत्तमभूषिताः। [ Vs -भूषणाः (for -भूषिताः).]; while Dis ins. 1. I only of 1819\*.

एकं रामं परिक्षिप्य समरे हन्तुमईथ। प्रहृष्टाः श्रवर्षेण प्रावृद्धाल इवाम्बुदाः ॥ ४ अथ वाहं शरैस्तीक्णैभिन्नगात्रं महारणे। भवद्भिः श्वो निहन्तास्मि रामं लोकस्य पश्यतः॥ ५ इत्येवं राक्षसेन्द्रस्य वाक्यमादाय राक्षसाः। निर्ययुस्ते रथैः शीघं नागानीकैश्व संवृताः ॥ ६

4 Ds om. 4<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3). Dis reads 4<sup>ab</sup> after 1820\*.—") Ś V3 B1.3 D2.12 及文 (for 攻京). D13 transp. एकं and रामं. \$2 D12 समाक्षिप (for परिक्षिप्य). Da रामं च रूक्ष्मणं वीरं. — ) Di संयुगे; Da वानरान् (for समरे). — Vs om. 4°-5°. —°) \$ D1.8.11 प्रवृद्धाः ; D1.2 G1 M5 प्रवृ (G1 M5 °वि) छाः ; D5.6 T1.2 G1 Ms वर्षत: ; Тs वर्षतं; M1.3 प्रवृष्ट्वा ( for प्रहृशा: ). Śi De.9-II T2.3 M1.2 Ct -वर्षाणि; Cg as in text (for -वर्षण). — ) Ś B1 D1-4.6.8.12 T2.3 प्राकृषीय बलाइका: . — For 4ed, Ñ V1.2 B2-4 subst.; D13 ins. l. I only after 3; while G (ed.) subst. for 4:

1819\* सर्वतः सर्वयतेन रणकर्मणि पण्डिताः। वाणवर्षाणि सुञ्चन्तु प्रवृद्धा इव तोयदाः।

[ (1. 1) V2 -प्रयक्तन (hypm.) (for -यह्नन). V1 सर्वे सर्व-प्रयत्नेन (for the prior half). —(1. 2) Ñ1 मुंचंत: . В प्रावृषीव च ( for प्रवृद्धा दव ). ]

-For 4°4, Dis subst.:

1820\* मुज्जन्तः शरजालानि प्रावृषि इव तोयदाः। समन्तात्सर्व एवाद्य शस्त्रैर्नानाविधैः शितै:।

[Note hiatus in l. 1.]

5 V3 om. 5 6 (cf. v.l. 4). — a) Bs पश्चाद् (for अथ वा). D7 तं (for [अ]हं). Ñ V1.2 B2.4 पश्चादहं शितैस्तीक्षीर्( Ñ1 V1.2 °वांणेर्). — ) Ñ1 V1.2 B2-4 भिदर (for भिन्न-). Ñ1 V2 शत्रुं (for -गात्रं). D9-11 -[आ]हवे ( for न्णे). S B1 D1-3.8.12.13 भिलम ( D13 चित्रक) माण-माह्वे. —°) Ñ V2.3 B2-4 पत्रिभिर्योध्ययिष्यामि. — For 5°d, Ś V1 B1 D1-3.8.12.13 subst.:

1821\* सद्द सर्वेभेवद्भितं रामं धक्ष्यामि संयुगे।

[ S Da.12 transp. सह and सर्वेर्. V1 B1 D2 च ( for तं). Ś D8.12 वध्यामि; B1 द्रक्ष्यामि ( for धक्ष्यामि ). ]

-For 5, De subst.:

1822\* अद्याहं बाणवर्षेंस्तं भिन्नदेहं पराजितम्। विषयामि महाबाहुं रामं रक्षोगणान्वतः। 6 <sup>48</sup>) Ñ V B2-4 D5.7.9-11.12 T1 G2.3 M Ct [哎] 夜 7

D4 [स]स्य (for [ए]नं). Ś V1 B1 D1-2.6-13 T5.8 [608]

स संग्रामो महाभीमः सूर्यस्योदयनं प्रति । रक्षसां वानराणां च तुम्रुठः समपद्यत ॥ ७ ते गदाभिर्विचित्राभिः प्रासैः खङ्गैः परश्वधैः । अन्योन्यं समरे जघुस्तदा वानरराक्षसाः ॥ ८

वाक्यमादाय राक्षसेंद्रस्य (by transp.);  $\hat{N}$   $V_{2.3}$   $B_{2-4}$   $D_{4}$  वाक्यमादाय ( $D_{4}$  °कण्यं) राक्षसेंद्रस्य (for राक्षसेन्द्रस्य वाक्यमादाय). — $D_{12}$  om. (hapl.)  $6^{\circ}-8$ . —°)  $T_{3}$  तै: (for ते).  $\hat{N}_{2}$   $V_{2.3}$   $B_{2}$   $D_{5.7.9-11}$   $T_{1}$   $G_{1.3}$  M द्यािवेर्;  $V_{1}$  तीक्ष्णेर् (for द्यािवं). — $^{d}$ )  $\hat{N}_{2}$   $V_{1.3}$   $D_{1.6.9-11}$   $M_{3}$  नाना-(for नाग-).  $D_{5}$   $T_{1}$   $G_{3}$   $M_{3}$  सु-(for =).  $\hat{N}$   $B_{4}$  संहता:;  $B_{1}$   $D_{1-4}$  भूषिता:( $D_{4}$  °तै:);  $D_{7.10.11}$  संयुता: (for संवृता:).  $D_{13}$  नागैरश्वेश्व वेगिता:. —After 6,  $\hat{N}$   $\hat{V}$   $\hat{B}$  ins.:

1823\* श्रूराः श्रूलगदाहस्तास्तोमरासिपस्थवैः। निर्ययु राक्षसव्याद्याः सिंहा इव मदोत्कटाः।

[ (1. 1)  $V_3$  -पाशैस् (for -हस्तास्). — (1. 2)  $\tilde{N}_1$  राक्षस- श्रेष्ठा: ;  $V_2$  राक्षसा घोरा: .  $B_{1.2.4}$  व्याघा (for सिंहा).] ; while  $D_4$  ins.:

1824\* ततो युद्धमभृद्धोरं हरिराक्षसमुख्ययोः। Cn the other hand, D5-7.9-11 S ins. after 6:

1825\* परिचान्पदृसांश्चेव शरखङ्गपरश्वधान् । शरीरान्तकरान्सर्वे चिक्षिपुर्वानरान्त्रति । वानराश्च दुमाञ्शेलात्राञ्चसान्त्रति चिक्षिपुः ।

[(1. 1) Ds illeg.; Ds.7.9-11 पट्टिशांश् (for पट्टसांश्). Ms शक्ति- (for शर-). G2 -खड़ान् (for -खड़-). Ds.7.10.11 -परस्वधान्.];

whereas D13 ins.:

1825\* उष्ट्रैः केचिद्धयैः केचिदपरे युयुधुः खरैः। वेसरैमीहिषैः खड्नेगोंवृषैर्गवयैष्ट्रीः। हस्त्यक्षरथपत्तीनां नदतां निस्वनोऽभवत्।

7 D12 om. 7 (cf. v.l. 6).—") Ś D8 [s]भितो; Ñ V B D8.4 [s]भवद्; D1.2 [s] द्धतो; М महान् (for महा-). Ñ V B2-4 घोर:; D3 तेषां (for -भीम:). D13 प्रावर्त्वत संप्राम:.— 6) % Cm.g: सूर्यस्योदयनं प्रति सूर्योदय-मारम्य।; so also Ck.t. %— V3 om. 7°-11.— 6) G2 वानरेंद्राणां (for वानराणां च).— 6) D4.7 G1.2 तुसुलं. Ñ V1.2 B2-4 D13 लो (Ñ2 रो)महर्षणः (for समपद्यत).

8 V<sub>8</sub> D<sub>12</sub> om. 8 (cf. v.l. 7 and 6 respy.).
—") Ś D<sub>8</sub> गदाभिश्च (for ते गदाभिर्). V<sub>2</sub> D<sub>1.9-11</sub> च चित्राभि:.—<sup>b</sup>) N V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> प्रासखड़-; D<sub>4</sub> पाशें: खड़ें:.
D<sub>1-4.11.13</sub> परस्वधें:.—After 8<sup>ab</sup>, N V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> ins.;
G (ed.) subst. for 8<sup>cd</sup>:

1827\* वानरान्समरे जञ्जुर्विनदन्तो महारथाः। वानरा राक्षसान्धृक्षेर्मुष्टिभिर्दशनैस्तथा। गिरिश्कृः शिलाभिश्च प्रापयन्यमसादनम्। मातंगरथक्लाश्च वाजिमत्स्या घ्वजद्रुमाः । शरीरसंघाटवहाः प्रसम्बः शोणितापगाः ॥ ९ ध्वजवर्मरथानश्वानानाप्रहरणानि च । आष्ठुत्याष्ठुत्य समरे वानरेन्द्रा वमिक्करे ॥ १०

G. 6. 73. 13 B. 6. 93. 12 L. 6. 72. 11

[ (l. 1) G (ed.) महाबला: (for °रथा:). —B4 om. l. 2.]; while D4 ins.:

1828 वृक्षेः शैलैर्नेखैर्दन्तैर्निज्ञष्ट्रवीनरोत्तमाः।

—After 8,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$ (marg.).2  $V_2$   $D_{1-4.6.8}$   $T_{2.3}$  ins.; while  $D_{12}$  ins. before 9:

1829\* हतानां युधि वीराणां तत्र वानररक्षसाम्। संख्या न शक्यते कर्तुं बहुत्वाच ततस्तदा।

[ (1. 1) S D1.4.8.12 तदा (for तत्र). —(1. 2) D4 रथवाजिनां (for च ततस्तदा).]

—Thereafter D4.6 T2.3 cont.; while D5.7.9-11 T1 G M ins. after 8:

1830\* एवं प्रवृत्ते संप्रामे उद्भृतं सुमहद्गजः।
रक्षसां वानराणां च शान्तं शोणितविस्रवैः।

[(l. 1) D4 उद्भ्तं; D6 ह्ययतं; D7.10.11 M2.5 ह्यद्धतं; D9 [S]स्पन्धनं; T2.3 ह्युह्धतं; G1 M1 ह्युह्धतं; M3 ह्युद्धतं (all except D4.9 to avoid hiatus) (for उद्धतं). D7 M1.2 हि; D11 तु (for सु-). G1 समभूद्धजः; G2 समरे रजः (for सुमहद्भजः).—(l. 2) D4 - विंदुमि: (for -विंसवै:).]

-After 8, Dis ins.:

1831\* बभूवायोधनं घोरं गोमायुरुतसंकुलम्। गृधकाकबकाकीर्णं कङ्कवायससेवितम्।

9 Vs om. 9 (cf. v.l. 7). Before 9, D12 ins. 1829\*. — ) Ś B1 D1.2.6.8.12 - सार्यूला; Ñ1 V1.2 B3.6 - क्र्मिश्र; D3 - सार्यूला: (for -क्र्लाश्र). — ) Ś D1.2.8.12 रथ-; Ñ V1.2 B2-4 D6.9-11 शर-; B1 D4 हय-; D3 खड़- (for वाजि-). B4 D4.6.7 मत्य- (for -मत्या). D13 समरे च (for वाजिमस्या). Ś D8.12 -द्रुमा. — D1 om. 9°4. — ) Ś Ñ1 V1.2 B4 D7-9.12.13 -संघा (V1.2 °६)त-; D2.3 -संघट-; Cg.k.t as in text (for -संघाट-). Ś D8.12 -वहा. D4 शरीरसंघापतिता: — ) B1.4 D2.4 सुसुदु:; D3.6 G2.3 M1.2.5 प्रसुदु: (sic); D5 प्रसुद्धु: (sic); D9 प्रसुदु: (sic); D13 सुसुदु:; Т2.2 प्रसुदु: (sic) (for प्रसुदु:). Ś D8.12 सुसुदे शोणतापणा. — After 9, D5-7.9-11 S ins.:

1832\* ततस्ते वानराः सर्वे शोणितौधपरिष्ठताः।

[  $G_2$   $M_{1,2}$  राक्षसाः (for वानराः).  $\Re$  Cv: 'ततस्ते वानरा' इति पाठः.  $\Re$  ]

10 Vs om. 10 (cf. v.l. 7). Dis om. 10°6.
—°) Ds.4 -चर्म- (for -चर्म-). Ś Bi Di-3.6.8.12 Ts.8

G. 6, 73, 14 B. 6, 93, 13 L. 6, 72, 12 केशान्कर्णललाटांश्र नासिकाश्र प्रवंगमाः ।
रक्षमां दशनैस्तीक्ष्णैनेखैश्रापि व्यक्तियन् ॥ ११
एकैकं राक्षमं संख्ये शतं वानरपुंगवाः ।
अभ्यधावन्त फलिनं वृक्षं शकुनयो यथा ॥ १२
तथा गदाभिर्गुर्वीभिः प्रासैः खङ्गैः परश्रधैः ।
निर्जञ्जर्वानरान्घोरात्राक्षमाः पर्वतोपमाः ॥ १३
राक्षसैर्वध्यमानानां वानराणां महाचमूः ।

नागान् ;  $D_4$  बाणान् ( for अश्वान् ). —  $^e$  )  $\tilde{N}$   $V_2$   $B_{5.4}$   $D_{4.18}$  वेगेन;  $G_1$  सहसा ( for समरे ). —  $^e$  )  $D_{18}$  वानराः सं- ;  $M_{5.5}$   $C_g$  राक्षसानां ( for वानरेन्द्रा ).  $D_4$  समरे वानरोत्तमाः .

11 V3 om. 11 (cf. v.l. 7). Ñ2 om. 11<sup>6</sup>.
—") Ś V2 D1.2.8.12 M5 केश- (for केशान्). D6.7 T8
कर्णान् (for कर्ण-). Ś V2 B1 D1.8-12 -ललाटं (for
ल्लाटांश्). D1 om. च (subm.). Ñ1 V1 B2-4 केशाक्लाटांश्). D2.4.12 केशकर्णललाटानि. — b) B1 T2.8
नासिकां (for नासिकाश्). —Ñ2 reads 11° after
13. — b) B4 D4.5 T1 G1.2 राक्षसान्; Cg as in text
(for रक्षसां). D18 करजैस (for दशनैस्). — s) Ś Ñ
V1.2 B D1-4.8.12 वि (Ś D8.12 [ए]व; D1 नि) चक्रितेर;
D6 Cg [अ]पि वि (Cg न्य )क्रतेयन्; D7 G2 [अ]पि
व्यदारयन्; M5 [अ]पि व्यक्रंतयन् (for [अ]पि व्यक्तेयन्).
D13 दशनैश्च चक्रितेरे. —After 11, D13 ins.:

1833\* विभीषणस्य सचिवा राक्षसा जघुराहवे।
तेऽन्योन्यमभिसंस्त्य क्षिपन्तो नामभिर्मिथः।
आह्रयन्तो विश्वन्तोऽग्रे युयुधुईद्वयोधिनः।
अन्योन्यं मुसलैधीरैर्जंधुस्ते श्रूलशक्तिभः।
भुशुण्डिभिश्च गद्या तोमरैः प्रासपिहशैः। [5]
निर्स्थिशभक्षैः परिधेर्मुद्ररैश्च परस्वधैः।
यष्टिभिर्भिण्डपालैश्च राक्षसा राक्षसान्युधि।
निजधृ राक्षसान्वोराक्षामानि च वमापिरे।

12 °) V1 युद्धे (for संख्ये). — °) Ñ V1.3 B2-4 D4.5 G2 वानरथ्यपा: . — °) Ś Ñ V B D1-5.8.12.13 T1.3 बिलेनो (D5 T1.3 °नं); D7 फल्लितं; D9-11 पतितं (for फल्लिनं). — °) D1 वृक्षाञ्. D13 गगनगा (for शकुनयो). — After 12, D4 ins.:

1834\* किरीटहारकेयूरान्बभक्षुर्वानरोत्तमाः। पादौ संगृद्ध बाहुभ्यां पाटयामासुरुद्धतान्।

13 \$1 D8.12 om. 13-15. \$2 om. 13-15.

—") D5-7.9-11 T2.3 तदा (for तथा). G1 भीमाभि: (for गुर्वीभि:).—") D7.9.11 परस्वधे:.—For 13<sup>a6</sup>, Ñ V B D1-4.13 subst.:

1835\* ते गदामिश्च गुर्वीभिः पहिशैः परिवैरिप।

शरण्यं शरणं याता रामं दशरथात्मजम् ॥ १४ ततो रामो महातेजा धनुरादाय वीर्यवान् । प्रविश्य राक्षसं सैन्यं शरवर्षं ववर्ष ह ॥ १५ प्रविष्टं तु तदा रामं मेघाः सूर्यमिवाम्बरे । नाभिजग्रुमेहाघोरं निर्दहन्तं शराभिना ॥ १६ कृतान्येव सुघोराणि रामेण रजनीचराः । रणे रामस्य ददशुः कर्माण्यसुकराणि च ॥ १७

[ L (ed.) om. च (subm.). B1 D1-6 खर्नेश (for yaih: ). D13 ततो गदाभिरसिभि: (for the prior half). D3 तथा (for अप). B1 D1.2.4 परिषै: पट्टिशैस्तथा (for the post, half). ]

—°) Ñ1 B2 D1-4.7.13 G M निजञ्जर. Ñ1 श्रूरा; V2.3 B1.3 (after corr.) D1.2.4 श्रूरान् ; B1 D3 G1 सर्वे; B3 (before corr.) संख्ये; D13 M1.2.5 सर्वान् (for घोरान्). — °) Ñ1 रणमूर्धनि; D1.2 L (ed.) पर्वतोप(L [ed.]°त्त)मान्, —After 13, Ñ2 reads 11°d.

14 Ś D8.12 om. 14 (cf. v.l. 13). V2.3 B6 D1.8.18 om. 14-15. V1 om. 14-15. G (ed.) om. 14.  $\tilde{N}_1$  reads 14-15, while B3 reads 14-15 in marg. —") K (ed.) युध्यमानानां. —") B2 जग्मू; D6 यांति (for याता).

15 Š<sub>1</sub> V<sub>2.3</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1.3.8.12.13</sub> om. 15 (for Ś<sub>1</sub> D<sub>8.13</sub>, cf. v.l. 13 and for the rest, cf. v.l. 14). Ś<sub>2</sub> V<sub>1</sub> om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13 and 14 respy.). Ñ<sub>1</sub> reads 15, B<sub>3</sub> reads 15<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 14). —B<sub>3</sub> om. (hapl.?) 15<sup>ad</sup>. —<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> रक्षमां (for राष्ट्रमं). —Ś<sub>2</sub> Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> om. (hapl.) 15<sup>d</sup> – 16<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2.4</sub> म:; D<sub>5.9-11</sub>  $\mp$  (for  $\mp$ ).

16  $\mathring{S}_2$   $\mathring{N}_2$   $V_1$  om. 16° (cf. v.l. 15). —°)  $\mathring{S}_1$   $\mathring{N}_1$   $V_3$  B  $D_{1-4.8.12}$   $T_{2.3}$  प्रवि ( $\mathring{S}_1$   $D_{8.12}$  ° $\mathring{c}_1$ ) ष्टं राक्षसं सैन्यं;  $D_{13}$  प्रविष्टा राक्षसाः सैन्यं. —°)  $\mathring{S}$  B1  $D_{1-4.8.12}$   $T_{2.8}$  घनैः;  $\mathring{N}_1$  मेचैः;  $\mathring{N}_2$   $V_3$  B2-4 मेघं (sic) (for मेघाः).  $\mathring{S}$   $\mathring{N}_1$   $V_1$  B1  $D_{1-4.8.12}$   $T_{2.8}$  [ आ ]  $\mathring{g}_7$ ;  $V_3$  [ आ ]  $\mathring{g}_7$  (sic) (for [अ]+यरे).  $D_{13}$  मेघं सूर्य इवापरे (sic). —°)  $\mathring{S}$   $\mathring{N}$   $V_2$  B2-4  $D_{8.12}$  नाभि ( $B_{2.8}$  ° $\mathring{u}$ ) अत्रे;  $V_1$   $D_{2.3.13}$   $M_{1.2}$  ना( $D_2$  ते) मिज  $\mathring{g}_7$  स;  $D_1$   $\mathring{u}$   $\mathring{u}$ 

17 ") D13 [प]वं (for [प]व). Ś Ñ1 V1.2 B1 D1-4.8.12 T2.3 निकृत्ता(B1 "झता) युधि रामेण(Ñ1 घोरास्ते). — ") Ś V1.2 B1 D1.2.4.8.12 T2.3 घोरास्ते; Ds राभ्रसास्ते (hypm.); D13 राघवे (for रामेण). — ") Ñ2 V

[610]

चालयन्तं महानीकं विधमन्तं महारथान । ददृशुस्ते न वै रामं वातं वनगतं यथा ॥ १८ छिन्नं भिन्नं शरैर्दग्धं प्रभग्नं शस्त्रपीडितम् । बलं रामेण दहशुने रामं शीघ्रकारिणम् ॥ १९ प्रहरन्तं शरीरेषु न ते पश्यन्ति राघवम् ।

B2-4 D18 चित्राणि ( for रामस्य ). D4 दृहरो(sic) ; G3 कर्माण ( for दह्य: ). - ") B2 D6 सर्वाण ( for कर्माण ). G: दहनु: सुकराणि. S Ñ V B1.2.4 D1.2.5.7-12 G2 ते; Ds वै ( for च ). & Ct : रजनीचरा रामस्य रणेऽसुक्राणि कर्माणि रामेण कृतान्येव दृहशुः न तु क्रियमाणानि. 🛠

- 18 ") Ñ2 B4 दल(B4 °म)यंत; V2.2 B2 धर्षयंतं; Bs दारयंतं; Ds कालयंतम् ; Drs तालयंतं. Ś Br Dr-4.8.12 अनीकानि; De-11 महासैन्यं ( for महानीकं ). - ) S Bi D1-4.8.12 क्षपयंतं; D12 कंपयंतं ( for विश्वमन्तं ). Ms महारथं. \_°) De T2.3 तत्र (for रामं). G2 transp. वे and रामं. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 न ते( B1.3 तं ) दहिशरे समं. \_d) S D8.19 सिंह (for बातं). Ñ V1.2 B2-4 D4 बायं ब्योम- ( for बातं वन-). Do वनचरेर्; L ( ed. ) घनगतं ( for वनगतं). Dis वातनुक्षं गजं यथा.
- 19 <sup>45</sup>) T<sub>2</sub> ਮਿਢੇ (for छिसे). Ds.s Ms छिसे (for भिन्नं ). Bi Di-4 विपर्यस्तं (for श्रेर्ट्स्घं). Ms प्रसिन्नं (for ਸ਼ਮਸ਼ੇ ). Ñ V1 B2-4 ਗ੍ਰ-; D1 ਚ ਜੁ- ( for ਗ਼ਜ਼-). Ñ2 -ताडितं; D1-3 -पातितं; D4 -पाणिनं ( for -पीडितम् ). G1 भग्नं शस्त्रेण पीडितं; M1.2 सत्तं शस्त्रनिपीडितं (for b). Ś Ds.13 छिन्ने छिन्नमपर्यस्तं प्रभिन्नं शस्त्रपातितं; D1: छिन्नं छिन्नं शरैस्तीक्ष्णे राञ्चसाश्च महामदाः . —") D13 रामस्य ( for रामेण ). B2.8 G2 दस्त्री (for दह्युर्). — ) S2 विश्वकारणं; B1 संप्रदारिणं; M1.2 शीघ्रगामिनं ( for शीघ्रकारिणम् ).
- 20 3) B1.2 D1-3 तं (for ते). De transp. न and ते. Ñ V Ba.4 न पदयंति सा( V1 च) ( for न ते पदयन्ति). \_\*) Dı इंदियाथेषु च (hypm.). Śi Ñ V B4 D1-4.8.12,18 बतंतं (for तिष्ठन्तं). B1-ा इंदियार्थे(B1 °येषु) प्रवर्ततं. \_ ) G2 सर्वे ब्यापिनमीश्वरं. —After 20, D4 ins.:
- 1836\* रामनाणविनिर्भिचा स्थाधगजकोटयः। निपतन्ति रणे श्रूराः पदाताः शस्त्रपाणयः।
- 21 \*) D. एको (for एव). T2 महानीकम; Cr.m.k as in text (for गजानीकम्). Vs एष तत्र गजानीकान्; Bs अनीकं दशसाहसम् . - ) Da एको (for एष) and रणे (for महा-). Dis -रथं (for-रथान्). - ) De एको (for एस) and रणे (for शरैस्). — ) Dis च समंतत: ; G: सह वाजिमि:( by transp. ); Ms वाजिनस्तथा. - After 21. \$ B1 D1-4.6.8.12 T2.3 G (ed.) ins.; while No ins. after 22 6 :

इन्द्रियार्थेषु तिष्ठन्तं भृतात्मानमिव प्रजाः ॥ २० एष हन्ति गजानीकमेष हन्ति महारथान । एप हन्ति शरैस्तीक्ष्णैः पदातीन्वाजिभिः सह ॥ २१ इति ते राक्षसाः सर्वे रामस्य सद्द्यात्रणे । अन्योन्यं कुपिता जघ्नः सादृश्याद्राघवस्य ते ॥ २२

1837\* जथ रामो महातेजा युध्यतामेव रक्षसाम्! प्रज्ञामपाहरत्तेषां मोहनास्रवलेन च।

[(], I) B1 एष: D4 ततो (for अथ). D4 रघुवंशविवर्धनः (for the post. half). - After l. I, Da ins.:

- 1837(A)\* अलक्षवेगरूपस्त वधार्थं सर्वरक्षसाम्। संमोदनं मदास्तं तु दथौ रामोऽतिविक्रमः। संधाय शरमलेषु रक्षःसु विससर्ज सः। रामबाणो महावेगो राक्षसानावृणोद्रणे।
- -(1, 2) B1 D1-3.6 प्रज्ञां व्यपाइरत्त (D8 क्यत्त )त्र: D6 प्रज्ञा-मपाहरंस्तत्र ( for the prior half ). Ñ2 प्रज़ां चापहरत्तत्र मोहना-लेण संयुगे.]
- -Then N2 cont. 1839\*.
- -After 21, N V Ba-4 ins.:
- 1838\* एवमेव हि तान्सर्वात्राक्षसान्निशितै: शरै:। सहयत्येष काकुरस्थः कुञ्जरान्वाजिनस्तथा।
- [ (l. I) V1 एप; V3 इत्थम् (for एवम्). Bs एवमेष. V3 damaged from हि up to निशि. -(1. 2) Ñ1 Vs B2 [ अ ] थ; B3 [ अ ] ति ( for [ ए ] प ). B4 वाजिमि: सह ( for वाजिनस्तथा).]
- 22 B1 om. 22 6. ) V [ ए ]वं ( for ते ). ) G1 M1.2.5 सदशा (for सदशान्). Ñ V B1-4 वाक्यमू जुस्तदा युषि; D13 इट्टा रामपराक्रमं; G2 रामं संदृहशु रणे. % Ct: 'सदशा रावणस्थेते रणे राक्षससत्तमाः ' इति प्रविधपाठे रावणेन देवासुरयुद्धादौ साक्षारसाद्यार्थं मूलबलतया तेषां दृष्टप्रत्ययाना-मत्यूजितबलानामेव संगृहीतत्वात्तेषां रावणशादश्यम्. % —For 220, S D1-4.6.8.12 T2.3 G (ed.) subst.; N2 cont. after 1837\*:

1839\* ते विमूढा विसंज्ञाश्च रामभूतमिदं जगत्। दृहञ्जू राक्षसास्तत्र ततो जृष्टुः परस्परम्।

[ (1. 1) Ñ2 ते मूढा (subm.); D4 विमूदास्त; D4 ते मृदाश (for ते विमूदा). Ts विसंज्ञा विमूदाश्(by transp.). -(1. 2) Ñ2 यतो ( for ततो). T2.3 जन्मु: ( sic ).] -After 22°5, Ñ: ins. 1837\*. -Dis reads 22°6 twice (var.). - ) \$ D1.3.4.3.11 सहिता; D2 सहसा; D13 ( first time) समरे ( for कुपिता ). Dia( second time ) प्रस्परं समाजझ: . -- After 22°, Ñ V B2-4 ins.:

श्चलशक्तिपरश्रधैः। 1840\*

राक्षसाः समरे शुराः.

G. 6, 73, 27 B. 6, 93, 25 L. 6, 72, 25 न ते दहिशरे रामं दहन्तमरिवाहिनीम् । मोहिताः परमास्त्रेण गान्धर्वेण महात्मना ॥ २३ ते तु रामसहस्राणि रणे पश्यन्ति राक्षसाः । पुनः पश्यन्ति काकुत्स्थमेकमेव महाहवे ॥ २४ अमन्तीं काश्चनीं कोटिं कार्मुकस्य महात्मनः ।

[(l. 1) Ñ2 B3.4 হাজিহুত- (by transp.). — V3 damaged from l. 2 up to 22<sup>d</sup>.]

— ') Ñ V1.2 B2-4 सहजा; D1s (second time) सहज्ञा; G2 (सहजान् (for साहर्याद्). B3 रावणस्य (sic). B2.8 D6 T2.3 च; D9-11 तु (for ते). Ś B1 D1-4.8.12.13 (first time) शक्तिश्र्ल (D13 श्रूलशक्ति)परश्व (D1-4.13 ेस्व)धै:. % Cv: साहर्याद्राधवस्येति पाठ:. % — After the first occurrence of 22°d, D13 ins.:

## 1841\* राघवस्तु रणे शत्रृनाजझे शीघ्रकारिणः।

23 Vs D13 om. 23<sup>ab</sup>. Ś B1 D1-4.8.12 transp.
ab and ad. — N V1.2 B2-4 प्रयंति स्म ते ( for ते
दहिशरे). — N V1.2 B D1-4.8.12 निम्नंतम् (Ñ V1.2
B2-4 D4 ad) ( for दहन्तम् ). Ñ V1.2 B2-4 D4 हिर-;
B1 युचि; D5.9-11 अपि; D7 G3 इव (for आरे-). — V3 mostly damaged for a.— D8 गंधवेंवी ( sic ). V3 reads
सहारमना in marg. — After 23, D6 T2.3 ins.:

## 1842\* तद्र्पांस्तत्व्रमाणांश्च परे रामान्त्रमेनिरे।

24 ") Ś B1 D1-4.8.12 T2.3 ततो; D13 ते सा; Cg.k.t as in text (for ते तु). D12 -सहस्रेण. % Cg: ते त्विति। तुशब्द: पूर्वसाद्विशेषपर: . % — b) Ś D8.12 रामं (for रणे). Ñ V2.8 B2-4 रणेपस्यक्रिशाचरा: . — b) D3 काकुत्स्थमेकमेव (subm.). — b) B4 D1 एक एव; D3 युध्यमानं; D13 एक-मेवं. Ś B3 D8.12 G3 -रणे; D4.13 -मुघे; D7 -रथे; G2 -रथं (for -[आह्वे)). — After 24, Ñ V B2-4 D13 ins.:

# 1843\* निस्दयन्तं रक्षांसि कालाग्निमिव दुःसहस्।

 $[ \tilde{N}_1 \ V_1 \ B_2 \ faqूद्यंतं; \ V_8 \ B_3 \ faqूद्वं है; \ D_{13} \ faqृद्वंति ( sic ). B_{2.4} कालाग्निर्( sic ). B_4 दु:सह: ( sic ); D_{13} संक्ष्ये ( for दु:सहम् ). ]$ 

25 Vs damaged for क. — ) \$2 B4 D1.6.8.12 T2
Ms कोटीं (for कोटिं). D13 कांचनीयप्टिं. — ) % Cg:
अलातचक्रप्रतिमाम्, निज्नीलं काष्ट्रम्। निरन्तरश्रमणेनान्तरालाप्रहणाचकत्वेन प्रतीयमानामिवेत्यथः. % — ) \$ B1 D1-4.8.
18.13 निज्ञाचरा: (for न राघवम्). — After 25, \$ Ñ2
B1-3 D1-4.6.8.13 T2.3 ins.; while V1 cont. l. 2 only
after 1845\*; V2 ins. after 27 6 (followed by
26 [r.]):

1844\* स्यंमण्डलसंभूतं रिमजालमिवाम्बरे। शरजालं दृहशिरे राधवस्य धनुऋयुतम्। अलातचक्रप्रतिमां दृहशुस्ते न राधवम् ॥ २५ शरीरनाभि सत्त्वार्चिः शरारं नेमिकार्म्धकम् । ज्याघोषतलनिर्घाषं तेजोबुद्धिगुणप्रभम् ॥ २६ दिव्यास्त्रगुणपर्यन्तं निधन्तं युधि राक्षसान् । दृहशू रामचकं तत्कालचक्रमिव प्रजाः ॥ २७

# शररिमसहस्राच्यं मध्याद्वादित्यसंनिभम्। चरन्तं दिश्च सर्वासु न शेकुस्तमुदीक्षितुम्।

[(l. 1)  $\circ$  D4.8.12 -संकाशं; D1 -संभूत- (for -संभूतं). T3 [ अं ]बरं. —(l. 2) V1 रिक्मजालं यथा रवे: (for the post. half). —(l. 3) D2 -सहस्रोधं (for -सहस्राद्धं). B1 सहस्र (for मध्याह-). D6 T2.3 -वर्चसं (for -संनिमम्). —(l. 4) D1 दिशि (for दिश्च).  $\tilde{N}_2$  D4 समुदीक्षितुं; D3 तं समिक्षितुं (for तमुदीक्षितुम्).]

—Then  $\tilde{N}_2$  B2.3 cont.; while  $\tilde{N}_1$  V1(followed by l. 2 only of 1844\*).2 B4 ins. after 25:

# 1845\* राघवस्य रणे शत्रुं निव्नतः शीव्रकारिणः। [ Ñ1 Bs.4 शत्रून् ( for शत्रुं ). ]

26  $\tilde{N}_2$  illeg. for ab.  $V_2$  repeats 26ab (preceded by 1844\*) after 27ab. -ab)  $V_2$ (second time)  $B_1$   $D_4$  साक्षा(sic);  $D_{10}$   $G_3$  -नाभि (sic); L(ed.) -नाभि (for -नाभि).  $D_4$  सर्वागङ्ग्(sic) (for सत्त्वाचि:).  $S_2$ 0 (second time)  $B_1$   $D_{1-4.8.12}$  चापनेमिरथोद्ध( $S_2$ 0  $D_{8.18}$ 0  $G_3$ 0 )  $G_4$ 1 (for  $G_4$ 1).  $G_4$ 2  $G_4$ 3  $G_4$ 3  $G_4$ 4  $G_4$ 5  $G_4$ 6  $G_4$ 6  $G_4$ 7)  $G_4$ 8  $G_4$ 9  $G_4$ 

# 1846\* शराचिषं दिव्यनाभिं सुतारं दिव्यकार्मुकम्।

[ $\tilde{N}_1$  B2 मुतरां; V3 अभारं; B4 सतारं (for मुतारं).] —  $^d$ )  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D13 - विद्युद्गण-; D4 - विद्युद्गण- (for - बुद्धिगुण-). D2 तेजोभिद्धिगुणप्रभं.

27 V3 damaged from 27° up to रा in 27°.
— ") V2 समस्त- (for दिच्याख्न-). Ś D8.12-प्राम-; B4 D13
-गण- (for गुण-). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 G1.2 M1.3
-संपन्नं; Cr.m.g.k.t as in text (for पर्यन्तं). — ") Ś
D8.12 बभी शरतला (D12 शता) कुलं; B1 D1-4 तथा शरशता
कुलं. % Cr.g: निमन्तं निम्नन् । लिङ्गच्यस्य आर्थः. %
— After 27° , V2 ins. 1844\* (followed by 26° [г.]).
— ") Ś D8.12 रामं (D12 भ-) चक्रं वर्तमानं; Ñ V1.2 B
D1-4.13 रामचक्रं प्र(B1 D1-3 वि)वर्ततं. — ") Ś V1 B1
D1-4.8.12 [अ] परं for प्रजा:). — After 27, Ś Ñ2 V1
B1.3 D1-4.8.12 ins.:

# 1847\* दर्शुः सर्वभूतानि दहन्तं सर्वराक्षसान्।

[ D12 निर्मतं ( for दहन्तं ). Ś D8 निर्मतं सर्वरक्षसां; V1 विस्मर्यतं परस्परं ( for the post. half ). ]

[612]

अनिकं दशसाहसं रथानां वातरंहसाम् ।
अष्टादश सहस्राणि कुञ्जराणां तरिस्वनाम् ॥ २८
चतुर्दश सहस्राणि सारोहाणां च वाजिनाम् ।
पूर्णे शतसहस्रे दे राक्षसानां पदातिनाम् ॥ २९
दिवसस्याष्टमे भागे शरैरिप्रशिखोपमैः ।
हतान्येकेन रामेण रक्षसां कामरूपिणाम् ॥ ३०
ते हताश्वा हतस्थाः श्रान्ता विमिथतध्वजाः ।
अभिषेतुः पुरीं लङ्कां हतशेषा निशाचराः ॥ ३१
हतैर्गजपदात्यश्वस्तद्वभूव रणाजिरम् ।

आक्रीडभूमी रुद्रस्य कुद्धस्येव पिनाकिनः ॥ ३२ ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्पयः । साधु साध्विति रामस्य तत्कर्म समपूजयन् ॥ ३३ अत्रवीच तदा रामः सुग्रीवं प्रत्यनन्तरम् । एतदस्त्रवलं दिच्यं मम वा त्र्यम्बकस्य वा ॥ ३४ विहत्य तां राक्षसवाहिनीं त

रामस्तदा शकसमो महात्मा । अस्त्रेषु शस्त्रेषु जितक्कमश्र

संस्तूयते देवगणैः प्रहृष्टैः ॥ ३५

G. 6, 73. OB. 6, 93, 38 L. 6, 72, 39

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकाशीतितमः सर्गः ॥ ८१ ॥

28 Ś Ds om. (hapl.?) 28-29. D4 transp. 6 and 6 . — 9 B1 D1-4.12.13 रात- (for दश-). — 9 D13 - दंहणं (for -रंहसाम्). — 9 Ñ V2.3 B2-4 D5 T1 अष्टाशीति-; D2 चतुर्देश (for अष्टादश). — D9.13 om. (hapl.) 28 - 29 . — 9 D13 गजानां वातरहसां.

29 Ś Ds om. 29; Ds.13 om. 29<sup>st</sup> (for both, cf. v.l. 28). D1 om. (hapl.) 29<sup>st</sup>.—<sup>st</sup>) Ñ V1.2 B2-4 चतुःपष्टि; D2 अष्टाद्रश; G1 चतुर्विशत्-.—V2 om. (hapl.) 29<sup>to</sup>. V3 damaged for <sup>to</sup>. B2 repeats wrongly 29<sup>to</sup> in place of 29<sup>to</sup>.—<sup>to</sup>) D4 स- (for च).—<sup>c</sup>) G3 दश-(for शत-). Ñ V1.3 B2-4 त्रिंशच्छतसहस्राणि.—<sup>tot</sup>) Ñ V B1.3.4 D1-4.12.13 पदातीनां च रक्षमां.

30 °) D5-7.10.11 Ti G3 M5 Cr.k.t [ ब ]ष्टमारोनः Cm.g as in text ( for [ ब ]ष्टमे आगे). Ś Bi D1-4.8.12 निमेषांतरमान्नेण. — °) D3 बाणेर् ( for शरेर्). — °) D13 हता एकेन. — °) Š Bi D1-4.8.12 लीलया विदितातमनाः D6 T2.3 लीलया भीमक्रमेणाः D13 राक्षसाः कामक्ष्पिणः.

31  $V_3$  om.  $31-32^{\delta}$ . —  $^{a\delta}$ )  $\hat{S}$   $D_{8,12}$  सुवे;  $\hat{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{1,2}$   $D_{7,9-11}$   $T_1$   $G_{1,2}$   $M_{1-3}$  शांता;  $D_4$  मृता (for श्रान्ता).  $M_5$  शरासि (for श्रान्ता वि-).  $\hat{S}$   $\hat{N}$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$   $D_{1-3,8,12}$   $T_{2,3}$  विगलित ;  $B_1$  च विगत (for विमयित ).  $D_6$  विश्रांता गलित ध्वजा: (for  $^{\delta}$ ).  $D_{13}$  ते द्या निहतं शत्रुं हता विगत साध्वसं(sic). —  $^{d}$ )  $B_4$  हतशिष्टा.

32 V3 om. 32<sup>ab</sup> (cf. v.l. 31).—<sup>a</sup>) Ś B1 D1-4.8.
12.13 L (ed.) निहते (B1 हते स्ते) रथ (L [ed.] केरथ )पा (D5 प) दातेस; Ñ V1.2 B2-4 G (ed.) हते रथ (G [ed.] केरथे:) पदातेश्व.—<sup>b</sup>) Ñ V1.2 B3 (before corr. as in text).4 संबभ्व.—<sup>cd</sup>) Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 M3 आक्रीडिसिन; B1 आक्रीड इन; D9 आक्रीडभूतं. D7.10.11 G2 transp. रहस्य and फुद्धस्य. Ś B1 D1-4.6-12 T2.3 G2 M3.5 [इ]व(Ś D8.12 M3 सु-; B1 च) महात्मन:; Ñ V

B2-4 D13 [अ]िम(B2.3 D13 नि) व्रतः पश्नून् (for [इ]व पिनाकिनः). % Cg: रुद्रस्य आक्रीडं कीडास्थानं इमशानिमव बभूव। आर्षं नपुंसकत्वम्।; Ck: आक्रीडभूमिः। छान्दसो इस्तः। कीडाभूमिरिति यावत्।; so also Ct. %

33 Ti damaged for "b. —After 33", Ñi Bs (m.) ins.:

1848\* सयक्षोरगराक्षसाः। सेन्द्रा साप्सरसः सर्वे.

—B3 reads b in marg. —b) M1.2 साध्याश (for सिद्धाश). —cd) D1-3 transp. तत् and कर्म. M1.2 transp. रामस्य and तत्कर्म. B1 प्रत्यपुजयन्.

34 <sup>a</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> तु (for च). D<sub>13</sub> अथाव्रवीत्ततो राम: .

—<sup>b</sup>) Ś B<sub>1</sub> D<sub>1.3.8.12</sub> तद्नंतरं; Ñ V B<sub>2-4</sub> सविभीषणं;

D<sub>2</sub> वानरोत्तमं; D<sub>4</sub> वद्तांवर:; D<sub>13</sub> प्रस्पनंदतः M<sub>5</sub> समनंतरं

(for प्रस्पनन्तरम्). —After 34<sup>ab</sup>, D<sub>5-7.9-11</sub> S ins.:

1849\* विभीषणं च धर्मातमा हन्मन्तं च वानरम्। जाम्बवन्तं हरिश्रेष्ठं मैन्दं द्विविद्मेव च।

—°) \$ D8.12 यत्तद् (for एतद्). \$ Ñ V B2-4 D1-4 सौम्य; D6 T2.3 G1 M1.2 घोरं; D8.12 सोम्य; D9-11 सीमं (for दिव्यं). B1 D13 एतद्श्रं च मे सौम्य(D13 बलं चैव). — व) D4 च (for first वा). B1 समरे; D13 पर्वासं (for मम वा). \$2 D4 च (for second वा). — After 34, Ñ V B2-4 ins.:

1850\* तृतीयस्य कपिश्रेष्ठ लोके नान्यस्य कस्यचित्।; while Dans ins.:

1851\* तृतीयं जामदश्यस्य लोकं रामस्य घीमतः।
न विद्यते चतुर्थस्य लोकं मृतस्य कस्यचित्।
[(1. 1) Dis द्वितीयं (for तृतीयं).]

35 G (ed.) om. 35. Ti damaged from " up to अक्षेषु in ". —") Ś Ds.13 निष्पिष्य (for निद्दस).

62

G. 6. 74. I B. 6. 94. I L. 6. 73. I

तानि नागसहस्राणि सारोहाणां च वाजिनाम् ।
रथानां चाग्निवर्णानां सध्वजानां सहस्रशः ॥ १
राक्षसानां सहस्राणि गदापरिघयोधिनाम् ।
काञ्चनध्वजचित्राणां शूराणां कामरूपिणाम् ॥ २
निहतानि शरैस्तीक्ष्णैस्तप्तकाञ्चनभृषणैः ।

\$ V2 D8.18 स; B1.4 D1-8 च; B3 तदा; D4 वरां; D8 T2.3 परां (for तु). D7.9-11 G1.2 M1.2.5 -राजवाहिनीं (for -वाहिनीं तु). — ) B8 ततो (for तदा). Ñ V B2-4 D13 ब्रह्म- (for शक-). \$ D8.12 -समप्रभाव: (for -समो महात्मा). — ) \$ Ñ V B D1-4.8.12 ब्रह्मण दिख्येन; D12 ब्राह्मण सोखेण (for अखेषु शखेषु). Ñ V B D1 गत- (for जित-). B4 M1.2 -श्रमञ्च (for -क्ट्रमञ्च). \$ D8.12 [ S ]भूत ; D1-2.18 स; D6 T2.3 सन् (for च). — ) \$1 D5 स (for सं-). B1 D1 समस्तै:; D5 G3 M1.3 प्रहृष्ट: (for प्रहृष्टे:). Ñ V B2-4 देवरथा(Ñ2 °स्तदा)स्त्यत संप्रहृष्टे:; D4 संस्त्यमान: स्रासिद्संघै:.

Colophon. — Kānḍa name: Śī Vs om. Ñ B D2.4.13 लंका°. — After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्ध-पर्वणि. — Sarga name: Ś D8.12 राक्षसवध:; Ñ V B2.4 गंधविख्युद्धं; B1 D1-3 रामाख्युद्धं; B3 गंधविख्ययोगः; D4 रामाख्यंसमोइनं; D18 बलविध्वंसनः; G2 मूलवलवधः. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; ڲ V1 72; Ѳ 76; V² 73; B1.3 69; D1 75; D8 77; D5-7.10.11 T1 G M3.5 94; D9 70; T2 97; T8 101; M1.2 95. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with श्रीरामाय नमः; M5 with श्रीरामचन्द्राय नमः.

#### 82

1 ") B1 अपि (for तानि). D5 T1 G8 M3 Cg तानि (for नाग-). — b) V3 D6.6-11 सारोहाणि (for सारोहाणों). — V3 om. 1" -2. — ") S V1.8 D1-6.8.12 अप्रि-; D9-11 G1 M3 स्वप्रि- (for चाग्नि-). B1 कल्पानों (for न्यणीनों). — ") B1 ध्वजानों च; D18 दिल्यानों च (for सध्वजानों). S Ñ V1.9 B D1-6.8.19.18 वरूथिनों; G2 सवाजिनों (for सद्स्वशः).

2 Vs om. 2 (cf. v.l. 1). D4.18 om. (hapl.?)  $2^{ab}$ .—\*) Ś D8.18 पदातीनां (for राक्षसानां).—\*) D6 तदा (for गदा-).—\*) Ñ1 V1.2 B2.3 -वर्माणां (metri causa); Ñ2 -वर्णानां; B4 -वर्माणा; D2 -चित्राणां (for निवत्राणां).—\*) D6 T2.8 दात्रुणां (for क्रूराणां).—For  $2^{ad}$ , Ś B1 D1-4.8.12.13 subst.:

रावणेन प्रयुक्तानि रामेणाक्तिष्टकर्मणा ॥ ३ दृष्टा श्रुत्वा च संभ्रान्ता हतशेषा निशाचराः। राक्षस्थश्च समागम्य दीनाश्चिन्तापरिष्ठुताः॥ ४ विधवा हतपुत्राश्च क्रोशन्त्यो हतबान्धवाः। राक्षस्थः सह संगम्य दुःखार्ताः पर्यदेवयन्॥ ५

1852\* अतीव भीमरूपाणां काञ्चनध्यजवर्मिणाम्।

[ D4.18 शूराणां (for अतीव). D13 -वेगानां (for ह्याणां), D2-4.15 -वर्मणां (for -वर्मिणाम्). ]

3 ") D4 (marg. also) निश्चितंश्च (for निह्तानि). B4 D1.6 शितैर (for शरेस). Ñ1 दिव्येस; Ñ2 V B D1-8.6.9-11 दीसेस (for तीक्ष्णेस).—³) D4 स्थितं: (for स्थणे:).—°) D4.13 प्रयुक्तानां; G1 नियुक्तानि (for प्रयुक्तानि). Ś D8.12 राघवेण समस्तानि (Ś2 तद्साणि).—After 3, Ñ V B2-4 ins.:

1853\* द्विजिह्नो निहतो वीरः संहादी च निशाबरः। विमर्दनः कुम्भहनुः खरकेतुश्च राक्षसः। विदालाक्षो हयग्रीतः शङ्ककर्णः प्रमर्दनः। हस्तिकर्णो महात्रीरो दशैते नायका हताः।

[ V3 om. l. 1.—(l. 2) B2-कर्ण: (for -हनु:),—(l. 3) Ñ2 B3.4 प्रतर्दन: (for प्रमर्दन:).]

4 ") D4 (before corr. as in text; after con. inf. lin.) छित्वांश्व (sic) (for श्रुत्वा च). Ś Da.s संत्रस्ता (for संश्रान्ता). Ñ2 ते दृष्टा तांश्व संश्रांता. — b) B1 reads निशाचरा: in marg. — V3 om. 4°d. — cd) Ñ1 V1 B D3.4.7.13 राक्षसाश्च (D13 °स्ते); M3 Cv.g राक्षसीश्च Cr.m.k.t as in text (for राक्षस्यश्च). D4 समागत. & Cm: राक्षस्यश्चेति पाठ: 1; Cg: राक्षसी: राक्षसिश्चय: & — D5 repeats 4 erroneously after 5°. D0 reads 5 for the first time in place of 4d, repeating it in its proper place. D6 reads श्चिन्तापरिश्चता: in marg. D13 शोक- (for चिन्ता-). Ñ V1.2 B D1-4.13 परायणाः (for -परिश्चता:). Ś D8.12 राक्षसा बहुवस्तत्र दीनाश्चित्रार्पिता इव.

5 b) D13 परिशोचत बांधवान .—°) D9 राक्षसै: D11 सहसागम्य (for सह संगम्य). Ś Ñ V B D1-4.8.19.19 राक्षसै: सह दु:खार्ता: .—After 5°, D5 erroneously repeats 4<sup>d</sup>. D9 reads 5<sup>d</sup> for the first time in place of 4<sup>d</sup>, repeating it here.—<sup>d</sup>) Ś Ñ V2.3 B1.3.6 D1-4.8.12.13 संगता:; V1 B2 संहता:; M5 भतरि. (for दु:खार्ता:). D1.3.11 पर्यवेदयन (meta.).

[614]

कथं शूर्पणखा दृद्धा कराला निर्णतोदरी।
आससाद वने रामं कन्दर्पमिव रूपिणम् ॥ ६
सुकुमारं महासन्त्वं सर्वभूतिहते रतम् ।
तं दृष्ट्या लोकवध्या सा हीनरूपा प्रकामिता ॥ ७
कथं सर्वगुणहींना गुणवन्तं महौजसम् ।
सुमुखं दुर्मुखी रामं कामयामास राक्षसी ॥ ८
जनस्यास्याल्पभाग्यत्वात्पिलनी श्वेतमूर्थजा ।
अकार्यमपहास्यं च सर्वलोकिवगिहितम् ॥ ९

- 6 \*)  $G_1$   $M_5$  शूर्पण( $M_5$  °न )स्ती.  $D_9$  हुष्टा (for बृद्धा). -5)  $\mathring{S}$   $\mathring{N}_1$   $D_{2.8.12}$  निम्नगोदरी;  $D_{13}$  निह्नुतो° (for निर्णतो°).  $D_4$  राक्षसी च महोदरी. -°)  $D_{1-2.6}$  रणे (for बने). -<sup>d</sup>)  $B_1$   $D_{1-5.7.9-11.13}$   $G_2$  कंदर्पसम- (for कन्द्र्पमित).  $\mathring{N}$  V  $B_{2-4}$  कंदर्पशरपीडिता.
- 7 ") D12 मुक्तवा सारं (sic) (for सुकृमारं). b Bs -सत्त्व- (for -भूत-). V3 damaged for ". ") Ñ V1.3 B लोकपालाभं; D4 "विध्या सा; D6 "वध्यात्मा; D9 "वंद्यं सा; D13 वध्यमाना सा; M3 "निंद्या सा; Ck.t as in text (for लोकवध्या सा). B3 दीनरूपा; D7 रूपहीना (for हीनरूपा). Ñ1 G2 प्रकाशिता; D9 वयोतिगा (for प्रकामिता). Ś B1 D1-4.8.12.13 कथं राम (D8 वीर्यराशि )मकाम-यत् (D4 भारपतिं).
- 8 b) Ds T2.3 महावलं; M1.2 महारथं (for मही-जसम्). — V3 om. 8° – 9. — b) Š Ds.12 वीरं (for रामं).
- 9 Vs om. 9 (cf. v.l. 8). D1s om. 9ab. The sequence of st. 9-16 in D1s is 14ab, 11cd, 14c-16, 11ab, 13 and 9cd (including omissions and star passages). —b) \$ D8.12 पिलत-; Ñ V1.2 B D1-4.6.9 T2.3 मिलना; D7.10.11 T1 M3 Cm.g.k.t बिलनी; G1 पिलनी; M5 कामिता (for पिलनी). & Cr: पिलनी खेतमूर्यजेति पाठ: 1; Cm.g.k.t बिलनी। बिलनी। बिलनी। सितादित्वादिनि: (Cg aनी। पामादित्वान्न: । आधें किए). & —c) D3 लोकानाम् (for अकार्यम्). \$ Ñ1 V1.2 B1 D1-4.6.8.12 अव-; B3 इद्द; D13 एव (for अप-). Ñ1 -हासं (for -हास्यं).
- - 11 For sequence in D13, cf. v.l. 9. V2 om. 11 46.

राक्षसानां विनाशाय दूषणस्य खरस्य च।
चकाराप्रतिरूपा सा राघवस्य प्रधर्षणम् ॥ १०
तिन्निमित्तमिदं वैरं रावणेन कृतं महत् ।
वधाय नीता सा सीता दशग्रीवेण रक्षसा ॥ ११
न च सीतां दशग्रीवः प्रामोति जनकात्मजाम् ।
बद्धं बलवता वैरमक्षयं राघवेण ह ॥ १२
वैदेहीं प्रार्थयानं तं विराधं प्रेक्ष्य राक्षसम् ।
हतमेकेन रामेण पर्याप्तं तिन्नदर्शनम् ॥ १३

G. 6, 74, 15 B. 6, 94, 13 L. 6, 73, 16

Vs mostly damaged for 11<sup>860</sup>. — S B1 D1-4.8.
12.18 कृतं (for इदं). — S G1 राघवेण (for रावणेन).
\$ B1 D1-4.8.12.18 दशप्रीवेण रक्षसा; Ñ V1 B2-4 रावणस्य
(Ñ2 राघवस्य; B2 राक्षसस्य) क्षयावहं. — S D1.8.18
सा हता; Ñ1 V1.2 B2-4 D6 T2.8 [अ]पहता; Ñ2 B1
D3.13 च(D3 चा) हता (for नीता सा). D2-11 M8
transp. नीता and सीता. D2.4 स्ववधाय हता सीता.

Ct: सा आनीतेति च्छेदः. ఈ — S Ñ V B D1-4.6.
8.12.13 T2.3 रावणेन दुरात्मना. — After 11, \$ V2 B1
D1.2.4.6.8.12 T2.8 ins.; while Ñ1 ins. after 12; Ñ2 D13
(only l. 1) ins. after 16; D3 cont. after 1855\*:

#### 1854\* मारीचो दण्डकारण्ये शूरो राक्षसपुंगवः। हतो विकम्य रामेण पर्याप्तं तन्निदर्शनम्।

[(l. 1) D6 T2.3 हतो (for शूरो). —(l. 2) Ñ2 ततो; D6 T2.3 तीरो (for हतो). Ñ V2 B1 D2.3 transp. विकम्य and रामेण. D1 हतो रामेण युद्धेन (for the prior half). D4 न जातो रावणस्तदा (for the post. half.).]

12 D13 om. 12. V2 B1 D1.2 transp. 12-13 and 14-15. D3 reads 12<sup>ab</sup> and 13 after 15. — ab) G3 स (for न). Ś B1 D1-4.6.8.12 T2.3 प्राप्स्यते; Ct as in text (for प्राप्तोति). Ñ V B2-4 न च सीता दशग्रीवं मनसापि हि (B3 च) कामयेत. — b Ś D8.12 तत्ताचितयता (for बदं बळवता). — b Ś D8.12 रक्षसां; D6 अक्षमं (for अक्षयं). Ñ2 D2 तु; B1 D4-7.9-11 T1 G M2 च; D3 वे (for ह). Ñ1 V B2-4 T2.3 रावणेन तु (T2.3 च); M5 राघवे रणे (for राघवेण ह). D1 राघवेणापि च मुशं (unmetric). — After 12, Ñ1 ins. 1854\*; while D3 ins.:

#### 1855\* बालेन ताडका नागसहस्रवलधारिणी। हता रामेण चैकेन पर्याप्तं तब्रिदर्शनम्।

-Thereafter Ds cont. 1854\*.

13 For sequence in D13, cf. v.l. 9. V2 B1 D1.2 transp. 12-13 and 14-15. D3 reads 12<sup>ab</sup> and 13 after 15. V3 om. 13<sup>ab</sup>. — ) Ś D1-2.6.8.12 T2.3 प्रार्थयानं तु; Ñ1 V1.2 B2-4 प्रार्थयंतं च(Ñ1 वै; B3.4 तु); Ñ2 तु

G. 6. 74. 16 B. 6. 94. 14 L. 6. 73. 13 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । निहतानि जनस्थाने शरैरिप्रिशिखोपमैः ॥ १४ खरश्च निहतः संख्ये दूषणिस्रिशिरास्तथा । शरैरादित्यसंकाशैः पर्याप्तं तिन्नदर्शनम् ॥ १५ हतो योजनबाहुश्च कबन्धो रुधिराशनः । कोधार्तो विनदन्सोऽथ पर्याप्तं तिन्नदर्शनम् ॥ १६

प्रार्थयंतं;  $D_4$   $G_2$  L (ed.) प्रार्थ्यं(L [ed.] °र्थं)मानं तु ( $G_2$  तं);  $C_{r.m.k.t}$  as in text (for प्रार्थयानं तं).  $B_1$  प्रार्थयानं तु वैदेहीं. —  $^{\delta}$ )  $\tilde{N}$   $V_1$   $B_2$ —4 वी( $B_3$  प्रे) क्ष्य स्दितं;  $V_2$  वीक्ष्य राक्षसं. —  $^{\circ}$ )  $\tilde{N}$  V  $B_2$ .3 कृद्धेन (for एकेन).  $D_3$  वाणेन (for रामेण).  $B_4$  हतं रामेण कृद्धेन. —  $F_{Or}$  13,  $D_{13}$  subst.:

1856\* ततो रामेण विक्रम्य विराधो निहतो वने। —After 13,  $\tilde{N}_2$  B3 read 16.

14 For sequence in D13, cf. v.l. 9. \$1 T2 om. (hapl.) 14-16. \$2 D8.12 om. (hapl.) 14-15. V2 B1 D1.2 transp. 12-13 and 14-15. V2 mostly damaged for 14<sup>66</sup> and om. 14<sup>6</sup> - 15<sup>6</sup>. — ) B3 निजधान (for निहतानि). \$6 Cg: चतुर्देशेति श्लोके पर्याप्तं तिन्नदर्शनीमिन्यनुषज्यते। उत्तरश्लोकेनैकवानयत्वे शरपदद्वयवैयर्थ्यम्. \$6

15 For sequence in D13, cf. v.l. 9. \$ D8.12 T2 om. 15; V3 om. 15<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 14). V2 B1 D1.2 transp. 12-13 and 14-15.—<sup>b</sup>) D7 G2 transp. द्वणस् and त्रिशिरास्. V2 B1 हत:; G3 तदा (for तथा).—B2 reads 15<sup>cd</sup> twice (var.).—<sup>c</sup>) Ñ V1.2 B2 (first time).3.4 रामेण लोकरामेण; V3\*\*\*\*\* रामेण (damaged); B1 D1-4.6 T3 शरेराशीविषाकारै:; D13 आशीविषविषश्चे:.—After 15, D3 reads 12<sup>ab</sup> and 13.

16 For sequence in D13, cf. v.l. 9. \$1 T2 om. 16 (cf. v.l. 14). D4 om. (hapl.) 16-18. G1 om. (hapl.) 16-17. Ñ2 B3 read 16 after 13. — ) V2 ततो (for हतो). — ) D5.7.9-11 T1 G2.3 M3.5 Cm कोधाचादं (for कोधातों वि-). D7 घोरं (for सोध्य). \$2 Ñ2 V2 B1.4 D1-3.8.12.13 कोंचावटे (Ñ2 D3 ° वने; B4 D13 ° चले) राघवाम्या; Ñ1 B2 G (ed.) कोंचावने (B2 ° चवासे; G[ed.] ° चारण्ये) राघवेण; V1.3 B3 कोंचावने (V3 ° टे) च रामेण; D6 T3 कोंचे वने महावीर्य: .—After 16, Ñ2 D13 (only l. 1) ins. 1854\*; while D5 reads 19.

17 D4 G1 om. 17 (cf. v.l. 16). \$2 om. (hapl.)
17-18. — \*\* D6 T2.3 वालिनं; M3 वभूव(sic) (for ज्ञान). G2 वानरं; M1.2.5 वालिनं (for वलिनं). \$1 D1-3.
8.12 वानरं वालिनं हत्वा; Ñ1 बलिनं वालिनं हत्वा; Ñ2 V
B2.4 वालिनं वलिनं हत्वा(V3 damaged from हत्वा up to 17 ) (for \*). B3 G (ed.) सहस्राक्षात्मजं हिंदे (G[ed.]

जधान बिलनं रामः सहस्रनयनात्मजम्। वालिनं मेघसंकाशं पर्याप्तं तिन्नदर्शनम्॥ १७ ऋश्यमूके वसञ्शैले दीनो भग्नमनोरथः। सुग्रीवः स्थापितो राज्ये पर्याप्तं तिन्नदर्शनम्॥ १८ धर्मार्थसिहतं वाक्यं सर्वेषां रक्षसां हितम्। युक्तं विभीषणेनोक्तं मोहात्तस्य न रोचते॥ १९

भुवि ) ( for  $^b$ ).  $D_{13}$  वानरेंद्रो हतो वाली सहस्राक्षस्य चात्मजः. — $B_{1.2}$  om.  $17^c-18$ . — $^c$ )  $S_1$   $D_{1-3.8,11}$   $M_{1.2.5}$  बिलनें;  $D_6$   $T_{2.3}$  जघान ( for वालिनें ).  $T_1$   $M_3$  मेह ( for मेघ-).  $D_{13}$  रामेण वीर्यसंपन्नः. — $^d$ )  $S_1$   $D_{1-3.8,11}$  राघवेण महात्मना. —For  $17^{cd}$ ,  $\tilde{N}$  V  $B_{3.4}$  subst.:

 $1857^*$  राजानं किपमुख्यानां महावीर्यं महोजसम्।  $\left[ \ \widetilde{N}_2 \ \mathrm{Bs} \ \ \mathrm{gR} - \left( \ \mathrm{for} \ \ \mathrm{app} - \right). \ \right]$ 

18 D4 om. 18 (cf. v.l. 16). \$2 B1.2 om. 18 (cf. v.l. 17). D13 om. (hapl.) 18. — ab ) N MSS, ऋष्यमूक here and elsewhere. \$1 D8.12 च शैलेंद्रे; Ñ2 V1 D9-11 वसंश्रेव; T1 वसंश्रेव (damaged) (for वसन्शेले), B4 transp. शैले and दीनो. — N V B3.4 D1-2.8-11 G2 प्रापितो राज्ये (for स्थापितो राज्ये). \$1 D8.12 सुप्रीव-स्थापितं राज्यं. — After 18, K (ed.) ins.:

1858\* एको वायुसुतः प्राप्य लङ्कां हत्वा च राक्षसान्। दम्ध्वा तां च पुनर्यातः पर्याप्तं तन्निदर्शनम्। निगृद्ध सागरं तस्मिन्सेतुं बङ्का प्रवंगमेः। वृतोऽतरत्तं यद्गामः पर्याप्तं तन्निदर्शनम्।

19 Ñ2 om. 19. D5 reads 19 after 16. V3 om. 19 - 23 . — ed ) B3 उक्तं (for युक्तं). Ś2 [ए] इ. B3 [अ] स्य (for [उ]कं). D4 विभीषण स्थाने. D6 M5 मोहं (for मोहात्). G2 M5 तच्च (for तस्य). Ñ1 V1.8 B2.4 नास्य मोहादरोचत (B2 व्यत्); B3 मोहादेव व रोचयत (for d). D13 विभीषणेनोक्त एवं राजानं चापि न श्रुतं. % Cv: न रोचते नारोचत। ज्यत्यये मूते छट्. %

20 Vs om. 20 (cf. v.l. 19). De om. 20<sup>sb</sup>.
—") D1s श्रुखा (for कुर्याद्). — b) S1 यदि स; Ñ V1.8
B2-4 यद्येष; B1 यदायं; D4 यदासी; D13 प्रयसी (for यदि सा). —After 20<sup>ab</sup>, Ñ V1.2 B2-4 ins.:

1859\* रावणो रक्षसां भीमस्ततो नो न क्षयो भवेत्।
एकेन वानरेणेयं पुरी लक्षा प्रधर्षिता।
षक्षः कुमारो निहतः सप्त सेनानुगास्तथा।
अमालपुत्रा निहतः-किंकराश्च निशाचराः
दग्धा च नगरी लक्षा प्रयासं तन्निदर्शनम्
यदा च वानरेधीरैबेद्धः सेतुर्भहोदधो।
रुद्धा च नगरी लक्षा पर्यासं तन्निदर्शनम्।
सुहृदां वचनं कुर्याद्यदि वा मन्निणां तथा।

[616]

विभीषणवचः कुर्याद्यदि स्म धनदानुजः ।

इमशानभृता दुःखार्ता नेयं लङ्कापुरी भवेत् ॥ २०

कुम्भकणं हतं श्रुत्वा राघवेण महावलम् ।

प्रियं चेन्द्रजितं पुत्रं रावणो नाववुध्यते ॥ २१

सम पुत्रो सम श्राता मम भर्ता रणे हतः ।

इत्येवं श्रूयते शब्दो राक्षसानां कुले कुले ॥ २२

रथाश्राश्राश्र नागाश्र हताः शतसहस्रशः ।

रणे रामेण शूरेण राक्षसाश्र पदातयः ॥ २३

रुद्रो वा यदि वा विष्णुर्महेन्द्रो वा शतऋतुः । हिन्त नो रामरूपेण यदि वा स्वयमन्तकः ॥ २४ हतप्रवीरा रामेण निराशा जीविते वयम् । अपश्यन्त्यो भयस्यान्तमनाथा विलपामहे ॥ २५ रामहस्ताइशग्रीवः शूरो दत्तवरो युधि । इदं भयं महाघोरमुत्पन्नं नाववुध्यते ॥ २६ न देवा न च गन्धर्वा न पिशाचा न राक्षसाः । उपसृष्टं परित्रातुं शक्ता रामेण संयुगे ॥ २७

G. 6. 74. 30 B. 6. 94. 27

- [(l. 1) V2 B4 ततो लोक-; B3 तदा किं न: (for ततो नो न). —B3 reads in marg. from प्रधिपता in l. 2 up to prior half of l. 5. —(l. 3) V1 पंच (for सप्त). —V1 om. (hapl.) l. 6-7. —(l. 6) V1 च सागरे (for महोदधो). —(l. 7) B2.8 वंध्या (for रुद्धा).]
- -d)  $D_7$   $G_{1,2}$  [ए]वं (for [इ]यं).  $D_9$  विनश्यित;  $D_{10,11}$  मिविष्यति (for -पुरी भवेत्).
- 2! V3 om. 21 (cf. v.l. 19).—") B3 ह्यू (for अस्ता).—") Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.12.13 Т2.2 महात्मना (for महावलम्).—After 21", D4-7.9-11 S ins.:

#### 1860\* अतिकायं च दुर्धर्षं छक्ष्मणेन हतं तथा।

[ D9-11 दुर्मेष (for दुर्धप). D6.7.9-11 तदा; M3 पुन:; M5 तत: (for तथा). D6 T1 G3 निपातितं; M1.2 तथा हतं (by transp.) (for हतं तथा).]

—°) Ś D4.8.12 इंद्रजितं. — d) Ś B1 D1-5.8.12.13 नानु-शोचते(D8.13 °ति); T1 G1.3 नैव बुध्यते; Cm.g.t as in text (for नावबुध्यते). Ñ V1.2 B2-4 शोचता(V1 °चिता; B8.4 °चते)द्य न(B3 स; B4 om. [subm.]) रावण:. —After 21, Ñ V1.2 B2-4 ins.:

1861\* ततः संरक्तनयनाः संतताश्रुनिपातनात् । अभृतपूर्वेन्यसना राक्षस्यः पर्यदेवयन् ।

[(1, 1)  $\tilde{N}_2$   $B_{3.4}$  -निपातना:. —(1, 2)  $\tilde{N}$   $V_1$   $B_4$  पिदेवयन्.]; while  $D_7$ (1, 1 only) K (ed.) ins.:

1862\* पुरा हनुमता लङ्कां दग्धां लाङ्ग्लविद्वना। हतमक्षकुमारं च दृष्टासौ नावबुध्यते।

[ (l. I) D7 लंका दम्भा (for लङ्कां दम्भां).]

22 Vs om. 22 (cf. v.l. 19). — b) Ś Ñ V1.2 B1-3 D1-3.7.8.12 G2 हतो रणे (by transp.); B4 हतो युधि (for रणे हतः). — b) Ś D1 [ए]व; D5.6.9-11 T G1.2 M5 [ए]ष (for [ए]वं). B3.4 शुश्रुवे (for श्युते). — b) Ñ V1.2 B3.4 D1-3.7.9-11 M1.2 राक्षसीनां (for राक्षसानां). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 गृहे गृहे (for कुले कुले).

23 Vs om. 23<sup>sb</sup> (cf. v.l. 19).—<sup>s</sup>) Bs D18 अश्वाद्य ; G (ed.) साश्वाद्य (for चाश्वाद्य). Ñ1 रथायुषाश्च. Ś B1 D1.3.8.12 रथा नागास्तथाश्वाश्च ; D2.4 रथा नागा हताश्चा (D4 °ता अ)श्वा; D9-11 रथाश्वनागाश्च हतास.—<sup>b</sup>) Ñ2 V1.2 हता: शत- ; D9-11 तत्र तत्र (for हता: शत-).—<sup>c</sup>) D12 वीरेण (for द्यूरेण).—<sup>d</sup>) Vs D9-11 हताश्चापि (for राक्षसाश्च). B1 महाबला: (for पदातय:).

24  $\delta$ ) B1 D1 [S]थ (for वा). —  $\delta$ ) D2 च (for an).  $\tilde{N}$  V B2-4 कालो वा सुदु( B4 वायुर्दु )रासदः.

25 °) B2.4 D9 G2 हता:; Cr.g as in text (for हत.). B1 D13 हताश्च वीरा; D1 हता वीराश्च. Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 बहवो (for रामेण).—°) Ñ V B2-4 D5-7. 9-11 T1.3 G1 M2 Cr.m.g.t अपश्यंतो. Ś B1 D1-8.8.12.13 ह्यसनांतमपश्यंतो (D1 °त्यो); D4 ज्यसनांतं न पश्यामो. % Cr.m.t: अपश्यन्तः अपश्यन्तः ।; Cg: वयमित्येतद्पेक्षया अपश्यन्त इति पुँछिङ्गम्. %—') Ś B1 D1.2.4.8.12.13 ह्यनाथा; D3 विनाथा; D5 T1 G1.3 M5 निराशा (for अनाथा). % Cg: विल्पामहे इत्यात्मनेपदमार्थम्. %

26 °) Ś B1 D1-3.8.12 राघवारस; Ñ V B2-4 ब्रह्मणो हि; D4 स राघवाद; D12 राघवं तु (for रामहस्ताद्).

- ठ ) Ś Ñ V1.2 B1.8.4 D1-4.8.12 उठ्य-; B2 सर्व- (for दत्त-). Ś B1 D1-4.8.12 -पराक्रमः; Ñ V1.2 B2 D5-7.9-11 T G2.3 M3.5 -महावरः; V3 B6 -महावछः; B3 -वरो महान्; G1 -महारथः (for -वरो युधि). D12 प्राणांतकरमक्षयं.

- °) Ñ2 इत्थं (for इदं). Ś D8.12 इमं क्षयं (for इदं भयं). Ñ V B2-4 महद्भयं; B1 D2-4.13 महाभयं (by transp.); D7 भयं महद् (for भयं महा-). — °) Ś Ñ V B D1-6.6-13 T2.8 G1.2 M5 समुत्पक्षं न बुध्यते.

27 V3 om. 27<sup>ab</sup>. — ab) Ś Ñ V1.2 B D1-4.6-18 T2.3 G2 तं न(Ś D12 तत्र; Ñ1 V2 यं न) देवा न; G1 न च देवा न (by transp.); M5 न देवा नापि; Cr as in text (for न देवा न च). Ñ V1.2 B2.4 नासुरोरग-; B2 नासुरा न च; D3 पिशाचा न च (for न पिशाचा न). D13 तं च देवा न गंधवांत्पन्नगाद्यक्षराक्षसात्. — b2 देवां के देवां ने पिशांचा न रिश्वां के देवां के पिशांचा न रिश्वां के पिशांचा न रिश्वां के पिश्वां के पिशांचा न रिश्वां के पिश्वांचा न रिश्वां के पिश्वांचा न रिश्वांचा न रिश्वांचा

G. 6, 74, 31 B. 6, 94, 28 L. 6, 73, 29 उत्पाताश्वापि दृश्यन्ते रावणस्य रणे रणे । कथियष्यिन्त रामेण रावणस्य निवर्हणम् ॥ २८ पितामहेन प्रीतेन देवदानवराक्षसैः । रावणस्याभयं दत्तं मानुषेभ्यो न याचितम् ॥ २९ तदिदं मानुषानमन्ये प्राप्तं निःसंशयं भयम् । जीवितान्तकरं घोरं रक्षसां रावणस्य च ॥ ३० पीड्यमानास्तु बिलेना वरदानेन रक्षसा ।

1863\* उपसृष्टा पुरी लङ्का सा तु रामेण संयुगे।

28 °) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 निमित्तानि हि(Ś D4.8.
12.13 °नि च; Ñ2 V3 D1 °नि ह; B4 °नीह); G2 उत्पपाताश्च
(sic) (for उत्पाताश्चापि). — ) Ñ V B2-4 राक्षसानां
(for रावणस्य). Ś D8.12 महारणे; V3 वधे रणे; B2 D13 दिने
दिने. — ° ) D9-11 Ck.t कथयंति हि; Cv.r.m.g as in
text (for कथयंडपन्ति). Ñ V B2-4 फिल (B2 करि) ध्यंति
ध्रुवं (Ñ2 V1 रणे) तानि; D6 T2.3 ते च मन्ये फिल (T3 भारे)ध्यंति (for °). % Cv: कथयंध्यन्ति इंग्रीयध्यन्ति ।;
Cr.m: कथयंडपन्ति कथय (Cm सूचियध्य)न्तीत्यर्थः ।; Cg:
कथयंडपन्ति, इतः परमपि कानिचिक्तमित्तानि प्रादुर्भूय कथयेड्यन्तीत्यर्थः । वर्तमानतात्पर्यमित्यप्याहुः. % Ñ V [B3.4
निबर्द्शात्; D6 T2.3 निबर्द्शे (for निबर्द्शाम्). Ś B1
D1-4.8.12.13 तानि रामे (D4 मन्ये) फिल्ड्यंति रावणे नि(D4
रामेण च)हते रिपाँ.

29 <sup>b</sup>) % Cr.m.g.t : देवदानवराक्षसै: देवदानवराक्ष-सेभ्य:(Ct °सै:। तेभ्य:). % —For 29<sup>ab</sup>, Ś N V B D1-4.8.12.13 subst.:

# 1864\* देवदानवयझेम्यो ददौ ब्रह्माभियाचितः।

- [Ś Ds.12 पितामहः ; D2 [अ]पि याचितः ( for [अ]भि-याचितः).]
- -a)  $\tilde{N}_2$  रावणेन (for रावणस्य). Ś  $\tilde{N}$  V B D1-4.8.12.13 युद्धे (for दत्तं). -a) Ś  $\tilde{N}_2$  V D6.9-11 T1 G1 मनुष्येभ्यो (for मानुषेभ्यो). Ś  $\tilde{N}_2$  V1 B1 D1-3.8.12 T3 याचित:;  $\tilde{N}_1$  V2 B2.3( m. also as in text).4 भाषितं (for याचितम्).
- 30 °) D10.11 G M8.5 Cg मानुषं (for मानुषान्). \$ D1-4.8.12 दांके; Ñ1 V B2.8 अद्य; Ñ2 B6 एव; B1 संख्ये; D18 रक्षो-; M1.2 रामान् ; L (ed.) सर्वं; Cv.g as in text (for मन्ये). 6) \$ B1 D1-4.8.12 नैराइयं समुपागतं; Ñ V B2-4 मयं घोरमुपस्थितं; D13 नैराइयमभ्युपागमन्. V8 om. 30° 31°. °) Ñ V1.2 B2-4 युद्धे; B1 वैरं (for घोरं). D4 जीवितांतं कृतं वैरं.

दीप्तैस्तपोभिर्विवधाः पितामहमपूजयन् ॥ ३१ देवतानां हितार्थाय महात्मा वै पितामहः। उवाच देवताः सर्वा इदं तुष्टो महद्वचः॥ ३२ अद्यप्रभृति लोकांस्त्रीन्सर्वे दानवराक्षसाः। भयेन प्रावृता नित्यं विचरिष्यन्ति शाश्वतम्॥ ३३ दैवतैस्तु समागम्य सर्वेश्वेन्द्रपुरोगमैः। वृषध्वजिस्तपुरहा महादेवः प्रसादितः॥ ३४

31 V3 om. 31<sup>46</sup> (cf. v.l. 30). D13 om. 31-36.
—") M5 च (for तु). D4.6 T2.3 विद्युधा (for बहिना).
—") Ś D8.12-इसेन; Ñ V1.2 B D1-3-देतेन (for दोनेन).
—D12 om. 31°-33. G2 om. from पो in 31° up to ल in 33°. M1 reads 31° after 33° .—") D4 वचीजिए (for तपोभिन्). Ś B1 D1-3.8 नियमै:; B3 D4.6 T11 विविध: (for विद्युधा:).—") Ś Ñ2 V1 B1 D1-11 अतोषयन् (for अपूजयन्).

32 D12.13 G2 om. 32 (cf. v.l. 31).— ) Ś D8 देवानां स (for देवतानां). Ś Ñ V B D1-4.6.8 T2.3 G1 M1.2.5 हितार्थं तु (Ñ2 च) (for हितार्थाय).— ) Ś Ñ V B D1-3.8 महातेजा; D4.6 T2.3 महात्मा स (for महात्मा वै). Ñ V B2-4 महाबळ: (for पितामहः).— ° d) D9 तुष्ठः G1 सार्थम् (for सर्वा). D4 विज्ञधान्सर्वान् (for देवताः सर्वा). Ś B1 D1-4.8 परि- (for इदं). D8 सर्वं (for तुष्टे). D10.11 transp. सर्वा and तुष्टो. D1-3 जूहद्; D6 T2.8 तदा (for महद्).— For 32° d, Ñ V B2-4 subst.:

### 1865\* उवाच वचनं तत्र ब्रह्मा लोकपितामहः। शुण्वन्तु देवताः सर्वा मयोक्तं सुमहद्वचः।

[(l. 1) Bs transp. तत्र and ब्रह्मा. Bs तास्तु (for लोक-).]

33 D12.13 om. 33; G2 om. up to स in 33<sup>b</sup> (for both, cf. v.l. 31). — a) Ś B1 D1-3.8 लोकेषु; G1 त्रीन्लोकान् (by transp.) (for लोकांस्त्रीन्). — b) B2 देव-1 D2 सर्व- (for सर्वे). Ś B1 D1.2.8 ये भूता(D2 भूता वे) भयवित्रीता:; D3 भूता भयवित्रीत्रता:. — After 33<sup>ab</sup>, M1 reads 31<sup>cd</sup>. — D4 om. 33<sup>cd</sup>. M1 reads 33<sup>cd</sup> twice. — c) D10.11 Ck.t प्रभृता; G1 प्रापिता; M1 (both times). व्यापृता (for प्रावृता). — d) D6 T2.3 शाश्वता:. — For 33<sup>cd</sup>, Ś B1 D1-8.8 G (ed.) subst.:

1866\* भयार्तास्ते पुनरिह भविष्यन्त्येव राक्षसाः।

[ Ś1 [इ]व; B1 [इ]ति; D1 ह; D2 [इ]ह; D3 हि (for [प]व). G (ed.) विचरिष्यंति (for भविष्यन्त्येव).

34 D<sub>18</sub> om. 34 (cf. v.l. 31). — ) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>5</sub> Ck च (for तु). Ś B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> अथ देवै:; Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>6</sub>

[618]

प्रसन्नस्तु महादेवो देवानेतद्वचोऽत्रवीत् । उत्पत्स्यति हितार्थं वो नारी रक्षःक्षयावहा ॥ ३५ एषा देवै: प्रयक्ता त क्षयथा दानवानपुरा । मक्षयिष्यति नः सीता राक्षसन्नी सरावणान् ॥ ३६ रावणस्यापनीतेन दुर्विनीतस्य दुर्मतेः। अयं निष्टानको घोरः शोकेन समभिष्ठतः ॥ ३७

तं न पर्यामहे लोके यो नः शरणदो भवेत । राघवेणोपसृष्टानां कालेनेव युगक्षये ॥ ३८

> इतीव सर्वा रजनीचरस्त्रियः परस्परं संपरिरभ्य बाहुभिः। विषेदरातीतिभयाभिपीडिता विनेदुरुचैश्र तदा सुदारुणम् ॥ ३९

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वचशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

 $T_{2.3}$  ततो देवै: (for देवतैस्तु).  $-^{4}$ )  $\tilde{N}_{2}$  तदा (for सर्वेश्). Ś D1.6.8.12 T2.3 इंट्र-; Ñ V1.2 B3.4 和휴-; B1 D2-4 सेंट्र-(for चेन्द्र-). Ba शतकतु- ( for सर्वेश्चेन्द्र-). - Vs damaged from 34° up to प्रसन्त in 35°. - °) \$ B1 D1-4.8.12 वृषकेतुस्. — d) Ds देव- (for महा-). D9-11 प्रतोपित:.

35 Die om. 35 (cf. v.l. 31). Ve damaged up to प्रसन्त in a (cf. v.l. 34). -a) S B1 D1-4.8.12 T2.3 महातेजा; Bs तदा देवस् ( for महादेवो ). — 5) G1 एत-देवान ( by transp. ). S Ñ V B D1-4.8.12 रुद्दो ( Ñ1 ततो;  $\tilde{
m N}_2~{
m V}~{
m B}_{
m 2-4}$  तुष्टो ) देवानुवाच ह $.-^{cd}$  )  ${
m B}_1~{
m D}_2$  [ क्ष ]भयाथ (for हिताथ). G1 च (for बो). Ś Ñ V B2 D1.3.4.8.12 उत्पत्स्यतेभयार्थं वो; Bs उत्पत्स्यतेक्ष (sup. lin. also as in B2)याथ वो (for °). D5.9 रक्षोभयावहा. S D8.12 नरो रक्ष:क्षयावह: ; D4 नारी वार्या भयावहा ( for d). B4 उत्परस्यते भयार्तार्था नारायणक्रमावहा.

36 Vs Dis om. 36 (for Dis, cf. v.l. 31). - ) B1 सेषा दैव- ( for एषा देवै: ). Ms हि ( for तु ). - b) B1 दानवान्सर्वथा क्षुघा; De Ta.s क्षयं नेष्यति दानवान्. -For 36ab, S D1-4.8.12 subst.:

#### 1867\* सैष देवप्रयुक्तस्तु दानवानां यथा क्षुधा।

[ D1-4 सेवा and -प्रयुक्ता ( for सेव and -प्रयुक्तस respy. ). De हि; D12 च ( for तु ). Ś2 D8.18 कुधा; De क्षयं ( for क्षधा ). ];

whereas N V1.2 B2-4 G (ed.) subst.:

#### 1868\* सेषा देवै: प्रसृष्टा तु क्षुधिता जनकात्मजा।

[ G (ed.) दैव- ( for देवै: ). Ñ1( m. also ) प्रयुक्ता ( for प्रसुद्दा).  $B_4$  च (for g).  $\widetilde{N}_2$  देवै: प्रसुद्दा सेपा तु (for the prior half ). Bs( sup. lin. also as above) धुमिता; Ba क्षिता (for श्रुधिता).]

\_°) Bs( sup. lin. also as in text ) वे (for न:). S B1 D1-4.8-12 सर्वान् ( for सीता ). - d) M5 रक्षोब्री च ( for राक्षसभी ). S B1 D1-4.8.12 राक्षसा( D3 नैऋता)न्सह-रावणान् ; Ñ V1.2 B2-4 रावणं राक्षसै: सह. 🛞 Cg : असम्छ-ब्दापेक्षया सरावणानित्युक्तिः . 🛞

37 °) V2 [अ]पनीतस्य; D6.7.9.13 T2.3 G1 M1.2 [ श ]विनीतेन; Cr.m.t as in text ( for [ म ]पनीतेन ). -- b) Bs(sup. lin.; orig. as in text) दुर्विनीतेन; Ds दुईत्तस्य च (for दुविनीतस्य). -- Bs reads " in marg. - 2) B2 निद्धाणको; De Ta.s निर्वाणदो (for निष्टानको ). - Va damaged from को घोर: up to लो in 38". Dis मेव: ( for घोर: ). S Ds.12 अयमिष्टक्षयकर: ; Bs अद्यानिष्टक्षयकरः(sic); D4 जीवितांतकरो घोरः. —<sup>d</sup>) D₂ समुपागत: (for समभिष्ठत:). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D1-4.6.8.12.13 T2.3 शोको न: (S D8.12 °कोयं; B2 °कोघ:) समुपागतः ( D13 °पस्थितः ).

38 Vs damaged up to of in " (cf. v.l. 37). \_ ") Ś V1 B1 D1-3.8.12.13 न तं (by transp.) (for तं न). 🛞 Cg: पश्यामहे इत्यात्मनेपदमार्षम्. 🛞 🗝) M1.2 योद्य नः शरणं भवेत्. —°) Dı रावणेन (sic) (for राघवेण). \_d) D2.3.7.13 [ए]व (for [इ]व). D1 प्रजा: (for युग-). -After 38, D4-7.9-11 S ins.:

1869\* नास्ति नः शरणं कश्चिद्धये महति तिष्ठताम्। दवाग्निवेष्टितानां हि करेणूनां यथा वने। ग्राप्तकालं कृतं तेन पौलस्त्येन महात्मना। यत एव भयं दृष्टं तमेव शर्णं गतः।

[ De om. l. I. - (l. I) Do-11 faffag (for afAg). —(1, 2) D4.6.8.10 G1 M1.2 दानाग्नि-. D7 वे (for हि). Ms दवामिना परीतानां (for the prior half). -(1.3) De येन (sic) (for तेन). D4 विष्ण्णेन; Cr.m.g.k.t as above ( for पौलस्त्येन ). Ms दुरात्मना. ]

39 \*) Bs.4 De Ts.s इत्येव (for इतीव). S Ds.13 इती( Ś2 °त्ये )व शोकाद्दती( D8 °तां[ sic ] ) वरस्विय:; B1 D1-1.13 इतीव ( B1 अतीव; D4 इति स्म ) सर्वे रजनीचराखदा. \_6) S D8.12 वै; D1 ते; D4 om.; D18 तान् ( for सं-). Ds.s T1 G2 -परिगृद्ध (for -परिरम्य). B3 परस्परं वक्षसि बाहुमिईता: . —") D7 G2 विलेपुर् (for विषेदुर्). D8.7 T1 Gs Ms जार्ता भयभार-; G2 M1.2 जार्ताश्च (G3 M2 °र्ताति-) भयाति-. — ) M1.2 तु (for च). Gs तथा (for तदा). -For 39ad, S B1 D1-4.6.8,12.13 T2,3 subst.:

63

G. 6. 75. 1 B. 6. 95. 1 L. 6. 74. 1 आर्तानां राक्षसीनां तु लङ्कायां वै कुले कुले। रावणः करुणं शब्दं शुश्राव परिदेवितम् ॥ १ स तु दीर्घं विनिश्वस्य मुहूर्तं ध्यानमास्थितः। बभूव परमऋद्धो रावणो भीमदर्शनः॥ २

1870\* भृशं विनेदुर्भयशोककाशिता जजल्पुरुचेश्च वचः सुदारुणम्।

[(1. 1) D4 विलेपुर् (for विनेदुर्). D13 भृश- (for भय-). \$ B1 D8.12 -कांपेता; D6 T2.3 -पीडिता; D13 -सादिता (for -कांशेता).—(1. 2) D4 जजल्पतुश्चेव (sic) (for जजल्पुरुचेश).]—Thereafter T2.3 cont.:

1871\* रामं वने कामसहस्ररूपं वृद्धा कराली वनिता विरूपा। प्रकामिता शूपंणला कथं हा विनाशनायैव निशाचराणाम्।

[ (1. т) Тз -समान- (for -सहस्र-).]

-For 3900, Ñ V B2-6 subst.:

1872\* विनेदुरुचर्वदनार्वचेतसो

महाखनाः क्लान्तसुदारुणं वचः।

[ Vs damaged up to महास्व in ]. 2. —(1. 2) Bs दुराश्रयाः (for महास्वनाः). ]

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī V3 D6 om.; Ñ V1 B1.3.4 D2.4.18 लंका°. — After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś D8.12 परिदेवनं; Ñ V3 राक्षस(Ñ1 नगर) खीविलाप:; V1.2 B2-4 खीविलाप:; B1 D3 राक्षसीविलाप:; D1.2 राक्षसिविलाप:; D4 राक्षसपरिदेवनं; D18 युद्धिनिर्वाणं. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñ1 V2 B2 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 73; Ñ2 77; V2 74; B1.3.4 70; D1 76; D3 78; D5-7.10.11 T1 G M3.5 95; D9 71; T2 98; T3 102; M1.2 96. — After colophon, G M2 conclude with श्रीरामाय नम:: М1 with श्रीरामाय नम:। चतुदेश्यां मूलबलवध: प्रलापश्च; М5 with श्रीरामचन्द्राय नम:.

#### 83

1  $^{6}$ )  $\tilde{N}_{1}$  V D<sub>4</sub> राक्षसानां.  $\tilde{N}$  B<sub>2</sub> D<sub>4.5.18</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> च (for तु).  $\hat{S}$  B<sub>1</sub> D<sub>1-3.6.8.12</sub> T<sub>2.3</sub> रक्षसां तेषां(D<sub>2</sub> चेव) (for राक्षसीनां तु).  $-^{5}$ ) G<sub>1</sub> राक्षसानां (for लङ्कायां वे).  $\hat{S}$  B<sub>1</sub> D<sub>1-4.6.8.12.18</sub> T<sub>2.8</sub> व्यथितानां (D<sub>4</sub> लंकायां वं; D<sub>6</sub> T<sub>2.8</sub> राक्षसीनां; D<sub>13</sub> रुदतीनां) गृहे गृहे;  $\tilde{N}$  V B<sub>2-4</sub> राक्षसा ( $\tilde{N}_{1}$  V राक्षसी;  $\tilde{N}_{2}$  रुदंती)नां तु ( $\tilde{N}_{1}$  V V<sub>2.3</sub> B<sub>2.4</sub> च) वेइमसु; G (ed.) रक्षसां च गृहे गृहे.  $-^{\circ}$ )  $\hat{S}$   $\tilde{N}$  V B D<sub>1-3.8.17.13</sub>

संदश्य दशनैरोष्ठं क्रोधसंरक्तलोचनः। राक्षसैरिप दुर्दशः कालाग्निरिव मूर्छितः॥ ३ उवाच च समीपस्थात्राक्षसात्राक्षसेश्वरः। भयाव्यक्तकथांस्तत्र निर्दहिनव चक्षुषा॥ ४

सर्व; G1 वाक्यं; G2 स्त्रीणां (for काढरं). — \*) D1 परिचेतिः (meta.). — After 1, Ś Ñ2 V1 B1.4 D1—4.6.8.12 T1.1 (Ś B1 D1—4.8.12 repeating after 1876\*; V1 B4 repeating after 8) ins.; while Ñ1 V2.3 B2.3 ins. after 8:

1873\* स्वबलं क्षयितं ह्या समग्रं ससुतं रणे। सुतान्भ्रातॄन्विनिहतात्र्शकतुल्यपराक्रमान्।

[(1. 1) Ñ1 V1(second time).2.3 H (for N-). \$2 D1-4.6.8.12 T2.8 (\$2 Ds.8.12 both times; D1.2 first time; D4 second time) क्षपितं; Ñ1 V1(second time).2.3 B2.3 व्यथितं; B4 D1 ( both second time) निहतं ( for क्षयितं ). D1 om. ( hapl. ? ) समझं in second occurrence. D4 (first time) असुरं; D4 (second time) सोस् D12(both times) सुसुतं (for समुतं). Ñ1 V B2-4 (V1 B4 second time) तुमुलं लोमहर्षणं; V1(first time) G (ed.) सामात्यं (G[ed.] समझं) समुद्धद्रणं (for the post. half). —(1. 2) Ś Ñ1 V1.3 B D1-4.6.8.12 T2.3 (Ś  $V_1$ B1.4 D1-3.8,12 second time; D4 first time) तथा; V2 Da( second time ) यथा; Bi Di-s ( all first time) सर्वान् (for सुतान्). S B1 D1-3.8.12(all second time) बीरान्; Vi(first time) च तान् (for आतृन्). Ba (first time) च विविधाञ् (for विनिहताञ्). S B1 D1-3,8,13 (all second time) राश्चसानंतकोपमान् (for the post.

- 3 Vs om. 3. V1 om.  $3^{ab}$ . a)  $\hat{S}$  Ds.12 द्शनेनी  $\hat{g}$  D1-8 दशनेरोष्टान्. D12 om.  $3^{a}$ - $4^{b}$ . a)  $\hat{N}$  B2-4 दुष्प्रेंद्य:; V1.2 D13 दु:प्रेंद्य:; D5-7 T2.3 दुर्ध्वं: (for दुर्द्शं:).  $\hat{S}$  B1 D1-4.8 राक्षसेंद्र: सुदुर्ध्वं:. a) D9-11 स्तिमान् (for म्छित:).
- 4 D<sub>12</sub> om. 4<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3). ) Ś Ñ V B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> स; D<sub>5</sub> वच: (hypm.) (for च). ) D<sub>15</sub> राक्षसा घिप:. ) Ñ V<sub>1.2</sub> D<sub>7</sub> भयत्य (D<sub>7</sub> °यात्त्य)क्त-; D<sub>5</sub> भयाद्व्यक्त- (hypm.); G<sub>2</sub> भियाव्यक्त- (for भयाव्यक्त-). V<sub>2</sub> -कथांस्ते तु (sic); D<sub>5</sub>-7 T<sub>1</sub> G<sub>2.8</sub> M<sub>8</sub> Cv.r.mp.g.k.t

620

महोद्रं महापार्श्व विरूपाक्षं च राक्षसम् । शीघ्रं वदत सैन्यानि निर्यातीत ममाज्ञया ॥ ५ तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसास्ते मयार्दिताः । चोद्यामासुरव्यग्रात्राक्षसांस्तात्रृपाज्ञया ॥ ६ ते तु सर्वे तथेत्युक्त्वा राक्षसा घोरदर्शनाः । कृतस्वस्त्ययनाः सर्वे रावणाभिस्रस्ता ययुः ॥ ७ प्रतिपूज्य यथान्यायं रावणं ते महारथाः ।

तस्थुः प्राञ्जलयः सर्वे भर्तुर्विजयकाङ्क्षिणः ॥ ८ अथोवाच प्रहस्यैतान्रावणः क्रोधमूर्छितः । महोदरमहापार्थी विरूपाक्षं च राक्षसम् ॥ ९ अद्य बाणेर्धनुर्धक्तैर्धुगान्तादित्यसंनिभैः । राघवं लक्ष्मणं चैव नेष्यामि यमसादनम् ॥ १० खरस्य कुम्भकर्णस्य प्रहस्तेन्द्रजितोस्तथा । करिष्यामि प्रतीकारमद्य शत्रुवधादहम् ॥ ११

G, 6, 75, 13 B, 6, 95, 11 L, 6, 74, 13

-कथसत्रः; Crp.m as in text (for -कथांस्तत्र). Ś Ñ1 (marg. also) B1 D1-8.8.12 T2.8 भया(D1.12°य)सक्तानिदं तत्रः; V3 B2-4 भयत्य(B4°यात्त्य)क्तकथ(B3 [after corr. sec. m.]°थां)स्तत्रः; D4 भयासंकंदितं तत्रः; D9 भयासक्तकथ-स्तत्रः; D10.11 Ck.t कोधान्यक्तकथस्तत्रः; D13 संभ्रमादक्तवदनोः; M5 कालाग्निरिव संकुद्धो.

5 ")  $\tilde{N}_1$  V  $B_{2-4}$  मत्तो ( $B_{2.3}$  दो )न्मत्तो महावीयों ( $B_3$  °रो );  $\tilde{N}_2$   $D_{13}$  अकंपनं पिशाचं च;  $D_{4.6}$   $T_{2.3}$  युद्धोन्मत्तं च( $D_4$  स्व-) मत्तं च;  $G_1$  M  $C_g$  महोदरमहापार्श्वों. %  $C_g$ : इमी महोदरमहापार्श्वों सचिवो । पूर्वहतौ तु मत्तप्रमत्तापरपर्यायौ रावणआतरों. %  $-\delta$ )  $B_3$  तु (for च).  $M_4$  दुर्धरं (for राक्षसम्). -After  $5^{a\delta}$ ,  $D_{13}$  ins.:

1874\* प्रजङ्गं स्थूलजङ्गं च हिस्तकर्णं चतुर्मुखम्। विद्युजिद्गं महामायं सिंहवक्त्रं सुराष्ट्रकम्।

- —°) \$ B1.5.4 D1-3.8.12 रक्षांसि (for सैन्यानि). D4 नर्दत गच्छध्वं; D13 हि दश रक्षांसि (for वदत सैन्यानि).
   व ) B4 नियाँतु ते (for निर्यातिति). D5 M1.9.5 मदाज्ञया; Cg as in text (for ममाज्ञया).
- 6 b) Ś Bi.s D2.8.13 भयातुरा:; D4 °श्चिता:; D7 'G1.2 °कुला:; D12 भयांतरा: ( for भयादिता: ). —After 6ab, D4 ins.:

1875\* मन्दं च चकुर्निर्याणमञ्जया व्यथिता अपि।
—°वे) \$ D1.2.8 नोदयामासुर्; V1 B1 D13 देशया°; G2
रोचया° (for चोदयामासुर्). \$ Ñ1 B2.4 D2.6.8.12.13 T2
अव्यया (for अव्ययान्). \$ D8.12.13 T2 राक्षसास (for
राक्षसांस). \$ D8.12 ते तदाज्ञया; D7.13 G1.2 M1.2 रावणाज्ञया (for ताज्ञृपा°). D4 चोदयामास सोद्वेगाज्ञियांतिति पुन:
पुन:.

7 D7 transp. 7 and 8.—") Ñ2 हि (for तु). D2 सर्व (for सर्वे).—") D7.8-11 भीम- (for घोर-).
—") Ś D1.2.8.12 हुए। (for सर्वे).—") V3 D5.9-11 ते रणाभिमुखा; B4 रावणाभिमुखं; D4.7 T1 G2.3 M3 रणाया-भिमुखा (for रावणा"). D13 राक्षसास्तु विनिर्वयु:.

8  $D_7$  transp. 7 and 8.—°) S  $D_{1.8.12}$  अभिप्रय;  $\widetilde{N}_2$  प्रतिगृह्य;  $D_{12}$  ते संप्रय (for प्रतिप्रय).  $D_{2.8}$   $T_{2.8}$  यथान्यायं;  $M_{1.2}$  महात्मानं (for यथान्यायं).—°) S

D8.12.13 तु; D7 G2 तं (for ते). V1 महाबला: ; D4.5 T1 G3 M3 निशाचरा: ; D13 महाबला: (for महारथा:).
— d) D13 तस्थुर् (for मर्तुर्). — After 8, Ñ1 V2.3 B2.3 ins., while V1 B4 repeat 1873\*.

9 °) D9-11 Ct ततीवाच; Cg as in text (for अथोवाच). Ś Ñ V B D1-4.8.12 महातेजा (for प्रहस्यैतान्).

- °) M1.2 राक्षसान् (for रावण:). —D13 om. 9° - 11°.

- °) Ś B1 D8.12 महोदरं महाकायं(B1 °पार्थ); Ñ V B2-4 मत्तो(B2.3 °दो)न्मत्तौ महावीर्यो(B3 °रो); D4.6 T2.3 युद्धोन्मतं च मत्तं च; Cr महोदरमहापार्थां (as in text).

- °) D9 विरूपा\*\*\*शसं. —After 9, Ś Ñ V B D1-4.6. 8.12 T2.3 ins.:

#### 1876\* शीव्रमापूर्य वाद्यानि निर्गच्छत ममाज्ञया। रामलक्ष्मणसुत्रीवान्हत्वा प्रतिनिवर्तत ।

[(l. r) B1 D2.4.6 T3.3 नायंतु; B2 आहत्य (for आपूर्य). Ś D8.12 शीघ्रं निशाचरा: सर्वे; D1.3 नायंतामाशु नायानि (for the prior half). B1.3 D1-4.6 T2.3 निर्गच्छेतु. —D6 T3.3 om. l. 2. —(l. 2) Ñ2 V1.2 B4 प्रतिनिवर्तेथ; V3 D4 °निवर्तेय (for °निवर्तत ).]

-Thereafter S B1 D1-4.8.12 repeat 1873\*.

10 D13 om. 10 (cf. v.l. 9). B4 om. 10<sup>46</sup>. D6 reads 10<sup>46</sup> (except अद्य बाणे) in marg. — B3 वितिर्मुक्तेर् (for धनुर्मुक्तेर्). D4 रावणि च वितिर्मुक्तेर् (sic). — D6 -तेजसे: (for -संतिभै:). V3 B1 युगांताप्ति-समप्रभै:; D4 युगांतिरिव सप्रभै:. — D12 लक्ष्मणं राघवं (by transp.). Ś B1.3 D1-4.8.12 चोभौ (for चैव). — Ś D8.12 om. 10<sup>4</sup> – 11<sup>4</sup>. — Ñ1 V B2.4 नयामि; D1-4 नयिद्ये (for नेद्यामि).

11 Dis om. 11<sup>ab</sup> (cf. v.l. 9). Ś Ds.12 om. 11<sup>a</sup> (cf. v.l. 10). — b) Vs B1-3 D2-4.6.7 (before corr. as in text).10.11 - [इं] द्रजितस्. D2 M5 तदा; D5 T1 G3 युधि; D0 यथा (for तथा). — ad) Ś B1 D1-4.5.12 उद्ध (Ś B1 Ds.12 को रिष्ये क्षयकरम् (for b). D6 T2.3 शत्रोर्वधाद् (for शत्रुवधाद्). D6 महाशक्तिधरो द्धाइं (for d). D13 उद्ध रिष्ये परिक्षिष्टात्राधवस्य बळादहं.

G. 6. 75. 14 B. 6. 95. 12 L. 6. 74. 14

नैवान्तरिश्वं न दिशो न नद्यो नापि सागरः। प्रकाशत्वं गमिष्यन्ति मङ्गणजलहावृताः ॥ १२ अद्य वानरयूथानां तानि यूथानि भागशः। धनुःसमुद्रादुद्भृतैर्मथिष्यामि शरोर्मिभिः ॥ १३ व्याकोशपद्मवऋाणि पद्मकेसरवर्चसाम् । अद्य युथतटाकानि गजवत्त्रमथाम्यहम् ॥ १४

12 V3 om. 12 4. - 1) M1.2 7 (for [ ] 7). N V1.2 Da [ अ ]तरीक्षं. Bs marg. ; Dis नैव द्यौर् ( for न दिशो ). —<sup>8</sup>) V₂ B1 D3.7.10.11 G1.2 M1.2 च द्यौर्; D4 नभो ( for नद्यो ). Ñ2 B2.4 च (for [अ]पि). Ś Ñ1 B3 D4 च द्योर्न च; D1 बौरिप न; D2 M5 बौर्नाप च; D12 च बौ नैव; D13 सूर्यो न च (for नद्यो नापि). Ś(Ś2 moth-eaten) Ñ V1.2 B2-4 D1-8.5-12 T G3 Ms सागराः . —  $^{\circ}$  )  $\circ$  D1.3.4.8.12.13 प्रकाशतां ( for प्रकाशत्वं ). Ñ V B2.4 प्रकाशा हि भविष्यंति; B1 प्रकाशमागमिष्यंति; B3 सुप्रकाशा भविष्यंति. — d) S  $D_{8.12}$  बाणजारूर्मया वृताः ;  $\widetilde{N} \ V \ B_{2-4}$  सम बाणव्रजै (  $\widetilde{N}_2 \ V_1$ °गणे )र्नुताः; B1 D1-4 बाणजालेर्नु (D1.3 °लमु; D2 °लामू )ता मया( Da सम ).

13  $\S_1$  om. 13-16.—a)  $\S_2$   $\widetilde{N}_2$  V B<sub>8</sub> D<sub>1-4.6-12</sub>  $T = G_{1,2} = M_{1,2,5} - Hुख्यानां; D_{13} - यूथानि (for - यूथानां).$ — <sup>8</sup>) Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> बृंदानि (for यूथानि). — After 13"8, D4-7.9-11 S ins.:

# 1877\* धनुषा शरजालेन विधिष्यामि पतित्रणा। श्रद्ध वानरसैन्यानि रथेन पवनौजसा।

[ (1. 1)  $D_6$   $T_{2.3}$  धनुष: (for धनुषा).  $D_5$   $T_1$   $G_3$ धनुर्मुक्तिमेहावेगर् ( for the prior half ). G1 सुदारुणं; Cv.t as above ( for प्तित्रणा ). D4.5 T1 G2.3 M3.5 Cr.m विधमिध्यामि पत्रिणा( Ds T1 G3 °िभ:; G2 राक्तिभि:) ( for the post. half). —(1. 2) D4 अथ (for अध). T2.3 प्रमाजसा (for पवनौजसा). D4 वीरौ तौ रामलक्ष्मणौ (for the post. half).] -Ds om. 13°d. Vs damaged for 13°d (except मिभि:). - °) \$2 ड \*\*र् ( moth-eaten) ; T1 G1.3 M1.2.5 उद्तैर्; G2 उद्देतर् (for उद्देतर्). — d) \$2 B1 D1-5.8.12.13 विधामिन्ये (D1 न्देहं [hypm.]); B3 न्यधिन्यामि; D4 वधिष्यसि (sic); T2.3 M2 वधिष्यामि (for मथिष्यामि). \$2 D8,12 महोर्मिभ:; B1 श्ररांबुभि:; B4 परोर्मिभ:; Do शरोत्तमः (for शरोमिभिः).

14 \$1 om. 14 (cf. v.l. 13). Gs om. 14-16. —") \$2 V2 B1 D3.4.6 आकाश-; B3 प्रकाश-; B4 व्याकोष-; D1.2 G1 M3 Cv.g आकोश-; D8.12 आकाशे; D9 अशोक-; T2.3 G2 व्याकोच ; Cr.k.t as in text ( for व्याकोश-). Ds -सम- ( for -पद्म-). \$2 Ñ1 V1 B D1-6.8.12 T3 -वक्त्राणां; Do T1 -पत्राणि; D13 -पंकानां; T2 -पत्राणां; Cv.g.k.t as in text (for -वक्त्राणि). — ) D18 शर- (for पदा-). \$2

सशरेरद्य वदनैः संख्ये वानरयूथपाः। मण्डियप्यन्ति वसुधां सनालैरिव पङ्काजैः ॥ १५ अद्य युद्धप्रचण्डानां हरीणां द्रुमयोधिनाम्। मुक्तेनैकेषुणा युद्धे भेतस्यामि च शतंशतम्॥ १६ हतो भर्ता हतो आता यासां च तन्या हताः। वधेनाद्य रिपोस्तासां करोम्यस्रप्रमार्जनम् ॥ १७

D1-4.8.12 - किंजल्क-; Ñ V1.2 B2-4 D13 - केशर-; B1 - किंगुक (for -केसर-). —°) Ds कपि- (for अस). Ñ2 V B D7.9 G2 M1.2 डयूह- (D9 °द्य; G2 °हं); Cm.k.t as in text (for यूथ-). S2 Ñ V B2-4 D1-4 (before corr.).8.11 -तडागा( \$2 D8.12 °का) नि; D4( after corr.) -तडागानं (for -तटाकानि). — d) S2 Ñ V B D1-4.8.12 विगाहिले गजेंद्रवत् . % Cg: प्रमथामि प्रमशामि श्वामाव आर्षः । Ck.t प्रमथामि प्रमथिःयामि (Ck °द्यामीति यावत्). क्ष

15 S1 G3 om. 15 (cf. v.l. 13 and 14), S2 B1 D1-3.8.12.13 om. 15. - a) B3 अग्नि(sup. lin.)वर्ते: De सशरे रथसंघटेर्. — b) De अथ; Me सर्वे (for संख्ये).  $-^{\circ}$ )  $\widetilde{\mathrm{N}}_{1}$   $\mathrm{V}_{2}$  मंडयंतु महात्मानः(  $\mathrm{V}_{2}$   $^{\circ}$ नं );  $\mathrm{V}_{1.3}$  मंडयंतु महीमेनां ( Vs damaged from महीमेनां up to द् in 168); B2.3 मंडयंतु स्वमात्मानं ( B3 रणे भूमिं ).

-After 15, Ñi ins.:

# 1878\* रम्यमायोधनसरो मद्धाणशतछेदितै:।

16 S1 om. 16 (cf. v.l. 13). Gs om. 164 (cf. v.l. 14). Vs damaged up to g in 6 (cf. v.l. 15). —") D1.4 哥智 (for 哥君). Ś2 D8.10-12 यूथ (for युद्ध-). Dis ब्यूहानि सर्वाणि; Gi प्रचंडयुद्धानां (for युद्धप्रचण्डानां). —°) D1.5 [ ह ]युणा (subm.) (for [ ए ]केषुणा ). B2 नि:शंकिणेषुणा (sic). Ś2 B4 D8.12 संख्ये। B1 D1-3 सैन्यं; M1.3 संघे (for युद्धे). D13 प्रयुक्तो स्थलां संख्ये. — ) Ñ V B D1.6 T2.3 निर्भेटस्यामि; D4 निर्मशामि; D8.12 नियोत्स्यामि; D13 इनिष्यामि; M1.2 भेत्स्यामि द्वि-(for भेत्स्यामि च). Di संयुगे (subm.) (for शतं शतम्). S2 नियो \*\* \*\* \*तं (damaged); D2.3 निर्विभेत्स्यामि संयुगे.

17 \*) D13 इतपुत्रो (for इतो भर्ता). Ds नही (with hiatus) (for second हतो). Ñ V B D1-4.7 G2 transp. भर्ता and आता. D9-11 हतो आता च येषां वै — b) D9-11 M1.2 येवां (for यासां ). S1 B2 D8-12 तनयो हत:. Dis येन मे तत्समाहित:.—B3 om. 17°-186. \_°) Ds.12 [आ]स्य (for [आ]य).—Vs damaged after ft in ftvitt up to 18". N2 V1.2 B1.2 D9-11 M1.3 तेषां (for तासां). Dis विनिपात्य रिपोस्तस्य. — d) Ñ Vis B2.4 D5.6.9-11 T2.8 M1.2 [87] 87-; T1 G M5.5 [81] 87 (for [अ]स-). \$ B1 D1-4.8.12.13 करिच्येश्च- (for करोम्यस्त-).

अद्य मद्धाणनिर्भिन्नैः प्रकीर्णेर्गतचेतनैः ।
करोमि वानरैर्युद्धे यत्नावेक्ष्यतलां महीम् ॥ १८
अद्य गोमायवो गृश्रा ये च मांसाशिनोऽपरे ।
सर्वाक्तांस्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसैः शरादिंतैः ॥ १९
करुप्यतां मे रथः शीघं क्षिप्रमानीयतां घनुः ।
अनुप्रयान्तु मां युद्धे येऽविशिष्टा निशाचराः ॥ २०
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा महापार्श्वोऽब्रवीद्वचः ।

18 B3 om. 18<sup>ab</sup>; Vs damaged up to " (for both, cf. v.l. 17). —") M5 -बाहु- (for -बाण-). —<sup>b</sup>) Ś B1 D2.4.8.12 विकीणेंर्; D3 विवर्णेर्; D9-11 G1 प्रस्तीणेंर् (for प्रकीणेंर्). Ś D8.12 गतजीविते:; Ñ V B2.4 गाढवेदनै: (for गतचेतनै:). D1 विकीणों रनचेतने:(sic). —For 18<sup>ab</sup>, D13 subst.:

1879\* अद्य बाणविमिन्नाङ्गेः प्रकीर्णयत्रकेतनैः।

—Vs om.  $18^{od}$ . — $^{o}$ )  $\circ$  B1 D1-4.6.8.12.13 T2.2 करिच्ये ( for करोमि ). —D9 om. ( hapl. )  $18^{d}$  —  $20^{o}$ . — $^{d}$ )  $\circ$  D8.12 प्रच्छन्नेक-; D1-3 यलान्वेदय-; M1.2 यलान्वेद्द्य-; **C**g.k.t as in text ( for यलावेद्द्य- ). Ñ1 V1 B2.3 यलान्वेद्द्यां ( Ñ1  $^{o}$  द्यां ) वसुंधरां;  $\circ$  संछन्नां च वसुंधरां; V2 B1 D4 परिछन्नां महीमिमां; B4 यलगम्यां वसुंधरां; D13 सर्वां तां नि:प्रभां महीं.

19 D9 om. 19 (cf. v.l. 18). — ) S D8.12 ये च (for गृथ्रा). Bs D6.18 T2.3 गोमायुगृथ्रा ये (B3 D18 ) प्राश्च); D10.11 काकाश्च गृथ्राश्च. — ) S B1 D1-4.6.8.12.13 T2.3 ये चान्ये पिशिताश्चनाः (D13 मांसभो जिनः). — ) V तान्सवांस (by transp.); D7 सर्वांश्च (for सर्वांस्तांस्). — ) S1 शरगुतैः (sic); S2 Ñ1 D3.12 शराचितैः; B1 शरोश्चतैः; D4 सशोणितैः; D7 G2 M3 शरापितैः; D8 शराश्चयुतैः; D10.11 शराहतैः; D15 शरोब्दुतैः (for शरादितैः). D1.2 श्चिश्मानीयतां घनुः (=20).

20 D<sub>8</sub> om. 20<sup>abc</sup> (cf. v.l. 18). V<sub>8</sub> om. 20.
—a) Ś D<sub>8,12</sub> क्हपं(Ś °ēvā)तो; B<sub>2</sub> युज्यतो; D<sub>1,2,4,6,11</sub>
कहपतो; Cg as in text (for क्रह्प्यतो). Ś D<sub>8,12</sub> रथा:;
D<sub>4</sub> रथं(sic) (for रथ:). D<sub>8</sub> श्रीमान् (for श्रीशं).
—b) D<sub>4</sub>(marg.) शीधम्; D<sub>18</sub> श्रियम् (for श्रिशम्).
B<sub>1</sub> D<sub>1,2</sub> श्रासि: (for धनु:). Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> G (ed.) योधाः
सजीभवंतु वः(Ñ<sub>1</sub> च; V<sub>2</sub> B<sub>4</sub> न:; G [ed.] मे).—a) Ś
D<sub>8,12</sub> प्र(D<sub>8,12</sub> शा)यांतु ते च मे; Ñ<sub>1</sub> V<sub>1,2</sub> B D<sub>1-4</sub> अनु(Ñ<sub>1</sub> V<sub>1,2</sub> °=वा)यांतु च मां (D<sub>1</sub> मे); Ñ<sub>2</sub> शायांतु तुरगाः;
D<sub>18</sub> श्रथायांतश्च मा (sic); M<sub>1,2</sub> अनुयास्यंतु मां (for अनुप्रयान्तु मां). Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> शीधं; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> स्वें (for
युद्धे).—a) Ñ<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> M<sub>8</sub> च शिष्टा; B<sub>2</sub> च शेषा; B<sub>3</sub> च
शिष्ट-; D<sub>8,9-11</sub> [ S ]त्र शिष्टा; D<sub>6</sub> T<sub>8,8</sub> G<sub>8</sub> [ S ] वशेषा; D<sub>18</sub>
G<sub>1,2</sub> विशिष्टा (for Saशिष्टा).

वलाध्यक्षान्स्थितांस्तत्र वलं संत्वर्यतामिति ॥ २१ बलाध्यक्षास्तु संरब्धा राक्षसांस्तान्गृहाद्गृहात् । चोदयन्तः परिययुर्लङ्कां लघुपराक्रमाः ॥ २२ ततो सुहूर्तान्त्रिष्पेतु राक्षसा भीमविक्रमाः । नर्दन्तो भीमवदना नानाप्रहरणेर्भुजैः ॥ २३ असिभिः पट्टसैः शूलैर्गदाभिर्मुसलैहलैः । शक्तिभिस्तीक्ष्णधाराभिर्महद्भिः कृटसुद्वरैः ॥ २४

G. 6. 75. 25 B. 6. 95. 25 L. 6. 74. 25

21 <sup>6</sup>) Ñ V B2-4 विरूपाक्षो (for महापाक्षों). Ś D1.8.12 हुदं (for वच:). D4.6 T2.3 मत्तो वचनमझबीत.—°) M1.2 सर्वान् (for तन्न). Ś Ñ V1.2 B D1-8.8.18.18 वलाध्यक्षं स्थितं तन्न (D3 पाक्षें).—<sup>4</sup>) Ś Ñ1 D8.12 संनद्यताम्; V3 संश्रियताम्: B3 यांत्वयताम्; D3 संबध्यताम्; D6 संत्वरताम्; D13 संधायताम् (for संत्वर्यताम्). D2 क्षिप्रमानीयतामिति.—After 21, D7 G2 ins.:

1880\* बलाध्यक्षास्तु तच्छूत्वा महापार्श्वस्य भाषितम्।

22 V3 om. 22.— °) D7 T1 G2.3 तरसा; D2-11 संयुक्ता; M1.2 संक्र्झ; Cg as in text (for संरच्धा). Ś B1 D4.5.8.12.13 बलाध्यक्षस्तु संग्रामे (B1 D4 स्वरितो; D5 तरसा; D13 संग्रांतो); Ñ V1.5 B2-4 स्वरितस्तु (Ñ2 V1 B3 °तं तु) बलाध्यक्षो; D1-3 बलाध्यक्षः स(D1 सं-) स्वरितो. — °) D2.5.13 राक्षसानां (for राक्षसांस्तान्). Ś Ñ V1.2 B D2.3.7-13 T1 G3 गृहे गृहे; D4 गृहाद्गृहं; D5 स्वनं गृहे (for गृहाद्गृहात्). — D7 reads 22° in marg. — ° °) Ś D8.12 चोद्यन्संपरिययो; Ñ V1.2 B2-4 G(ed.) संचोद्यनु (Ñ1 ° स्त्व)प (G[ed.] ° नपिर) ययो; B1 प्रस्यन्वे परिययो; D1-4 नो (D4 चो) द्यन्वे परिययो (for °). Ś B1.2.4 D1-5.8.12 G1 पराक्रमः . Ñ V1.2 B2 लंकायां लघुविक्रमः; M3 लंकायां तु महाबलाः (for °). D13 देशमातः पराक्रांतो लंकां प्राक्रोक्षत क्रमात् (sic).

23 ") D1 मूह्रतेमिष्टो तु (sic); D2.8.18 मुह्रतंबि:पेतू.

— b) \$ D8.12 मंद्विकमा:; Ñ2 B6 D5-7.9-11 T G M5.8

भीमदर्शना: (for भीमविकमा:). — b) Ñ1 V3 D7.9-11 G

नदंतो; B2 गजंतो (for नदंन्तो). Ñ V2.2 B2-6 वि(Ñ1 V2

नि)नदंतश्च (V3 damaged from नदं up to णा in see var.]); V1 [s]तिप्रहृष्टाश्च; M1.2 भीतवद्ना (for भीमवद्ना). \$ D8.12 संप्र(\$2 °नि)विष्टा विनिर्वृत्ताः B1

D1-6.13 संप्रहृष्टा(D6 °मत्ता) विनदंतो. —After 23°, D4

reads erroneously (first time)29b-30°. — b) D2 मुनि

(for भुजे:). Ñ V B2-6 नानाप्रहरणा(V3 damaged) युधाः.

24 B1 om. 24-25<sup>8</sup>, Ms reads 24<sup>68</sup> twice.

— ") \$1 Ds.12 पाशासि(D12 °भि-); \$2 चापासि-;
D1-4 प्रासासि- (for असिभि:). \$ Ñ V B2-4 D1-4.6-13
पहिशे:(Ds.12 °से:) (for पहसै:). — ) \$ Ds मुसुलेंद्. \$

G. 6. 75. 0 B. 6. 95. 26 L. 6. 74. 26

# यष्टिभिर्विमलैश्चक्रैर्निशितैश्च परश्वधैः । भिण्डिपालैः शतन्नीभिरन्यैश्चापि वरायुधैः ॥ २५ अथानयन्बलाध्यक्षाश्चत्वारो रावणाज्ञया ।

Ñ2 B3 D1-4.8.9.12 अपि; Ñ1 V B2 D13 तथा( V2 °दा); D5 T1 G3 हारै:; G2 हुडै:; M1.2 Cg हुङै:; M5 भुजै:; Ct as in text (for हुङै:). B4 मुसलायुध:; G1 मुसलागैलै:. ॐ Cv: वगुङै: द्विफलवक्त्राग्रै:. ॐ −°) B3 हाकिभि: सायकैश्चैव. −°) B3 बहुभि:; D13 राक्षसै: (for महिन्नः). D2 क्रमुद्ररै:. D4 अन्येश्च विविधायुधै:.

25 Ñ V1.2 B om. 25<sup>66</sup> (for B1, cf. v.l. 24). Ś1 V8 D4 om. 25. — \$\text{6}\$) \$\frac{1}{2}\$ \$\text{D1-8.6.8.12}\$ \$\frac{1}{2}\$ \$\text{(D6 }\text{ }\text{ }\text{)}\$ [\text{Eht}\tau. \$\text{S2 } \text{D1.2.7-13}\$ \$\text{G2 } \text{ }\text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{align}\$\text{3}\$; \$\text{G1 } \text{ }\text{ }\text{align}\$\text{3}\$; \$\text{G1 } \text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{ }\text{align}\$\text{3}\$; \$\text{G1 } \text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{ }\text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{ }\text{align}\$\text{if or } \text{ }\text{ }\text

26  $^{a}$ )  $D_{5}$   $T_{1}$   $G_{3}$  बलाध्यक्षांश् ;  $G_{2}$   $M_{3}$   $C_{g}$  °ध्यक्षस् (for बलाध्यक्षाञ् ). S  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$   $D_{1-3.8.12.13}$  आनयच्च ( $D_{1}$  °यंस्तं ) बलाध्यक्षस् .  $-^{\delta}$ ) S  $D_{8.12}$  तं रथं;  $\tilde{N}$  V B  $D_{1-3}$  चतुरो;  $D_{6}$   $T_{2.3}$  तद्यं;  $D_{13}$  राक्षसान् ;  $G_{2}$  सर्वतो;  $M_{3}$   $C_{g}$  सत्वरो (for चत्वारो ). —After  $26^{a\delta}$ ,  $D_{7}$  K (ed.; within brackets) ins.:

1881\* रथानां नियुतं साग्रं नागानां नियुतत्रयम्।
अधानां षष्टिकोठ्यस्तु खरोष्ट्राणां तथेवं च।
पदातयस्त्वसंख्याता जग्मुस्ते राजशासनात्।
बलाध्यक्षाश्च संस्थाप्य राज्ञः सेनां पुरःस्थिताम्।
एतस्मिन्नन्तरे सूतः स्थापयामास तं रथम्। [5]
दिव्यस्प्यस्यसम्पन्नं नानालंकारभूषितम्।
दिव्यताजिसमायुक्तं दिव्यालंकारभूषितम्।
नानायुधममाकीणं किङ्किणीजालसंयुतम्।
नानारसपरिक्षितं रसस्तमभीवर्तराजितम्।
जाम्बूनद्रमयेश्चेव सहस्रकलशैर्युतम्। [10]
त दृष्टा राक्षसाः सर्वे विस्मयं परमं गताः।
त दृष्टा सहस्रीत्थाय रावणो राक्षसंश्वरः।
कोटिसूर्यंप्रतीकाशं ज्वलन्तमिव पावकम्।

[K(ed.) variants: (l. 4) बलाध्यक्षश्.—(l. 6) दिन्यास्त्रवर-. —om. (hapl.) l. 7. —(l. 10) वृतं (for युतम्).]

—°) D4 सन्य-; G1 रथं ( for द्वं ). D12 स्वं; D18 सर्व ( for स्व-). Ñ2 -समाज्ञशो ( for -समायुक्तं ). — °) B4 युक्तं तु ( for युक्ताष्ट-). D6 क्षणात् ( for रथम् ). S D8.12

# दुतं स्रतसमायुक्तं युक्ताष्टतुरगं रथम् ॥ २६ आरुरोह रथं दिव्यं दीष्यमानं खतेजसा । रावणः सत्त्वगाम्भीयीदारयन्त्रिव मेदिनीम् ॥ २७

-सु( D8.12 स) तुरंगमं. D4 उत्कृष्टतुरगान्त्रितं; D13 युक्तार्थं व तुरंगमें: . % Cg: अथानयह्रलाध्यक्षः सत्वरो रावणाञ्चया। वृतं सूतसमायुक्तं युक्ताष्टतुरगं रथमिति पाठः. % —After 26, भें प B2-4 ( B3 only l. 1-3 ) ins.; while B3 cont. l. 4 and the prior half of l. 5 after 1883\*:

1882\* सुवर्णवेदिकायुक्तं रलेश्च समलंकृतम्। युक्तं वैदूर्यनालेश्च पताकाभिश्च शोभितम्। कतुना नवशिर्षेण काञ्चनेन विराजितम्। पाण्डुरेणातपत्रेण श्चियमाणेन सूर्धनि। विराजन्नाक्षसश्चेष्ठो धनेश इव पुष्पकम्।

[(1. I)  $V_3$  -वेदिकाभिश्च. —(1. 2)  $B_2$  -जालेश;  $B_1$  -माल्येश (for -नालेश).  $V_2$  सु- (for second च).  $B_4$  अलंकां (for च शोभितम्). —(1. 3) G (ed.) नरशीवंण. —(1. 4)  $B_2$  पांडरेण. —(1. 5)  $N_2$  व्यराजद;  $B_{3.4}$  रराज (for विराजन्).]

27 D13 transp. " and ". — ") B1 D3 [अ] थ तं; M1.2 शुभं (for रथं). Ś Ñ1 V2.3 B1.2 D2.8.12 दी सं; D1.3 om.; T2.3 भी मं; M3 Cg भी मो (for दिन्यं). D5 T1 G3 शुभं है मं; D6 स तं भी मं; D7.9-11 G2 तदा भी मं (D7 G2 भो); G1 शुभं भी मं (for रथं दिन्यं). B3 तमाहर रोह त्विरतो. — After 27 , B3 ins.:

1883\* रावणी युद्धदुर्भदः।

—Thereafter Bs cont. 1. 4 and the prior half of 1. 5 of 1882\*. — b) Ś Ñ V B1-3 Ds.7.8.12.13 दीष्यमान: (for दीष्यमानं). Ñ1 V2.3 Ds सुतेजसा; D13 च तेजसा (for स्वतेजसा). —After 27° b, D5-7.9-11 S ins.:

1884\* ततः प्रयातः सहसा राश्रसैर्वहुभिर्वृतः। [ Ta वृतै: . ]

—°) Ś Ts -गांभीर्थ:; B1 D4 -संपन्नो; Cm.g.t as in text (for -गाम्भीर्थाद्). D1s तत्र चैव दशशीतोः — °) Ś D8.13 कंपयन्; Ñ V B3.4 D13 ना( V1 न )मयन्; B1.2 D1-3 नादयन्; D4.7.9 वारयन्; D6 T2.3 निर्देहन् (for दारयन्). —After 27, D7 K (ed.; within brackets) ins.:

885\* ततश्चासीन्महानादस्तूर्याणां च ततस्ततः।
सदङ्गेः पटहैः शङ्कोः कलहैः सह रक्षसाम्।
धागतो रक्षसां राजा छत्रचामरसंयुतः।
सीतापहारी दुर्वृत्तो ब्रह्मन्नो देवकण्टकः।
योद्धं रघुवरेणांत शुश्चवे काहलध्वनिः।
तेन नादेन महता पृथिवी समकम्पत।
तं शब्दं सहसा शुख्वा वानरा दुद्रुवुर्भयात्।
रावणस्तु महाबाहुः सचिवैः परिवारितः।
धाजगाम महातेजा विजयाय रणं प्रति।

[5]

रावणेनाभ्यनुज्ञातौ महापार्श्वमहोदरौ । विरूपाक्षश्र दुर्धर्षो रथानारुरुहुस्तदा ॥ २८ ते तु हृष्टा विनर्दन्तो भिन्दन्त इव मेदिनीम् । नादं घोरं विमुञ्चन्तो निर्ययुर्जयकाङ्किणः ॥ २९ ततो युद्धाय तेजस्वी रक्षोगणवलैर्चतः । निर्ययानुद्यतथनुः कालान्तकयमोपमः ॥ ३०

[K(ed.) variants: (1.5) कलहध्वनि:.—(1.9) जयाय विजयं (for विजयाय रणं).]

—After 27, D<sub>10.11</sub> read 29<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place.

28 Ds.5 om. (hapl.) 28-29. M1.2 read 28-29. twice. — D4.6 T2.3 [अ] भ्यनुज्ञातो (for कातो). S Ds.12 नादान्योरान्यिमुंचंतो. — N V B2.4 मत्तो (B2 दो)-मत्तो निशाचरी; B3 मदोन्मतो महाबळी; D4 युद्दोन्मत्तश्च सक्षसः; D6 T2.3 युद्दोन्मत्तो महाबळः. — V3 om. 28°-29. — N ज तु दुर्धवी; D1 सुदुर्धवी; D4.6 T2.3 च मत्तश्च. — N तथा; D6 T2.3 तथा; D7 रथमारुरुहे

#### 1886\* अकम्पनः पिशाचश्च विरूपाक्षो निशाचरः। रावणेनाभ्यनुज्ञाता रथानारुरुहुस्तदा।

29 Vs D1.3.5 om. 29<sup>ab</sup> (for Vs Ds.5, cf. v.l. 28).
M1.2 read 28-29<sup>b</sup> twice. — Bs [अ]ति- (for तु).
Ś D8.12 तांस्तान्; D2.4 द्या; G2 द्या (for हृषा). Ś1 विनदंतो; V1 B2 D10.11.13 [अ]भिनदंतो; B2 D2 विमदंतो;
T1 निनदंतो (for विनदंन्तो). —D4 reads erroneously (first time) 29<sup>b</sup>-30° after 23°. —After 29<sup>ab</sup>, D12 erroneously repeats 1886\* (except रुह्स्तद्रा).
—D10.11 repeat 29<sup>ad</sup> here (cf. v.l. 27). — Ś D2.6.8.12 T2.3 नादान्योरान्; M1.2 (both both times) घोरालादान् (for नादं घोरं). B1 D1.2.4.13 नादान्योरा (D1°घा)न्वनदंतो. — Ś B1 D3.8.12.13 T2.3 युद्धकांक्षिण: .
—For 29<sup>ad</sup>, Ñ V B2-4 subst.:

#### 1887\* निर्ययुः सहिता राज्ञा सर्वे संव्यक्तजीविताः।

[ Bs सहितो रक्षो (corrupt).]

-Then all the above MSS. cont.:

#### 1888\* स राक्षसमहाराजः कोटिमिरमिसंवृतः। दशमिर्दतशेषाभिनिर्ययौ कम्पयनमहीम्।

[(l. 1) Ñ1 V2 राक्षसैर्. Ñ1 V1 B3 म(V1 B3 - म) हातेजा (for °राज:). — B3 om. l. 2. — (l. 2) V2.3 कंपयन्निर्थयों (by transp.).]

30 °) De रणे (for ततो). — ) Si Bi D2.4.6.8.12

ततः प्रजवनाश्चेन रथेन स महारथः ।

हारेण निर्ययौ तेन यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३१
ततो नष्टप्रभः सर्यो दिशश्च तिमिरावृताः ।

द्विजाश्च नेदुर्घोराश्च संचचाल च मेदिनी ॥ ३२
वर्ष रुधिरं देवश्चस्खलुश्च तुरंगमाः ।

ध्वजाग्रे न्यपतद्ग्रो विनेदुश्चाशिवं शिवाः ॥ ३३

G. 6, 75, 35 B. 6, 95, 44

T2.3 समावृत:; \$2 Ñ V B2-4 D1.2.13 समन्वित: (for -बलैवृत:). —\$ D8 om. 30° - 32°. V3 om. 30° - 31°. —°) D12 रावणस्तत्र; D12 स्वरित: श्रीमान् (for उद्यतधनु:). —°) D4 दशशीवो महाबल:; D12 वीरो वै रावयनमहीं; D13 \* \* \* तिमिरानल:.

31 Ś Ds om. 31; Vs om. 31<sup>-8</sup> (for both, cf. v.l. 30). D12 om. 31 - 32<sup>8</sup>. D13 om. 31<sup>-8</sup>. — M1.2 तदा; G(ed.) अथ (for तत:). Ñ V1.3 B D1.2.7.10.11 T1 M1.2 प्रज्ञिताक्षेन; D2.9 प्रत्रज्ञिताक्षेन; D4 प्रतारिताक्षेन; D5 प्रज्ञिलाक्षेन; G8 प्रज \*\* क्षेन. — B2 D3 सु(D3 च)महारथ:; D7 G1.2 स महाबळ:. — D7 प्रययो (for निर्थयों). — After 31, D13 ins.:

1889\* पद्मं रथसहस्राणि राक्षसेन्द्र। तुगामि तु।
पद्मत्रिंशत्सद्द्याणि साग्रहाणां तु वाजिनाम्।
मातंगानां ससज्जानि सपद्मान्येकविंशतिः।
गजाश्वरथसंकीणां राक्षसैमेंदिनी कृता।
तुरंगखुरविध्वस्तरयनेमिसमुद्धतः।
आच्छादयन्महीं रेणुर्दिशः खं सुमणि तथा।

32 Ś Ds.12 om. 32<sup>ab</sup> (for Ś Ds, cf. v.l. 30 and for D12, cf. v.l. 31). D15 om. 32<sup>ab</sup>. — ) G1 बभी; Cg.k as in text (for ततो).— ) V3 विदिशस्तथा. — ) D7 G1.2 विनेदुर् (for च नेदुर्). Ś1 प्रादुर्वभू बुभें घाश्चः 
\$\frac{5}{2}\$ Ds.12 पिद्धुर्यों तदा मेवा:; Ñ V1.2 B D1-3 घोरं(B1 घीरा; D1 घीरं; D2 दीनं; D3 भीमं) विनेदुर्भेघाश्चः V3 घोरं जगर्ज मेघश्चः D13 शंखदुंदुभिघोषेण. — ) D18 प्रचचाल. M3 [इ]व (for च). B2 वसुंधरा (for च मेदिनी). — After 32, D13 reads 35<sup>ab</sup>.

33 D13 om. 33°°.—°) V3 B3 वतृषु; G2 ववपूँ (for ववर्ष). V3 B3 G2 देवा:.—°) Ś D1-4.8.12 प्रास्त्रळ-त्रथवाजिन:; Ñ V B2-4 D5 T1 G M प्रा(V3 अ)स्त्रळं (D5 T1 G M चस्त्रळ)स्तुरगाः पिथ; B1 च स्त्रळत्रथवाजिनः; T3 संस्त्रळंश्च तुरंगमाः.—°) Ñ B2.8 D6.13 T2.8 ध्वजे च; B1.4 D1-3 ध्वजेस्य (for ध्वजाग्ने). D6 T2.2 न्यपतन्गृश्चा. S1 चीचीति शारिका नेदुर; S2 D8.12 पक्षिणो मंद-(D8°णोमंग)ळं चकुर; V ध्वजमूह्यंपतद्गृश्चो.—<sup>4</sup>) D2-11 M1.2 चाशिवाः शिवाः; G2 अशिवाः शिवाः तिवाः. T3 वायसैरनुनादिताः.

G. 6. 75. 36 B. 6. 95. 45 L. 6. 74. 35

नयनं चास्फुरद्वामं सन्यो बाहुरकम्पत । विवर्णवदनश्चासीतिंकचिदभ्रश्यत खरः ॥ ३४ ततो निष्पततो युद्धे दशग्रीवस्य रक्षसः । रणे निधनशंसीनि रूपाण्येतानि जिन्नरे ॥ ३५ अन्तरिक्षात्पपातोल्का निर्घातसमनिखना । विनेदुरिशवं गुध्रा वायसैरनुनादिताः ॥ ३६ एतानचिन्तयन्घोरानुत्पातान्समुपस्थितान् ।

34 V<sub>8</sub> om. 34<sup>6</sup>.— ) Bs प्रास्फुरद्; Ts वास्फुरद् (for चास्फुरद्). Ś B1 D1-3.8.12.13 सब्यं (for वासं).
— ) D7.9-11 G1.2 M1.2.5 वासो (G1 ° म-) (for सब्यो).
Ñ1 विह्निश् (for वाहुर्). Ś Ñ B3.4 च कंपित:; D4 च कंपते (for अकस्पत).— ) M1.2 विषणण (for विवर्ण-). D13-वदनं चास्य (for -वदनश्रासीत्).— ) V3 B3 चाश्रश्यत; D6 अश्रसत (sic); G3 अश्रंशित- (for अश्रश्यत). D7.10.11 G2 स्वन: (for स्वर:). Ś Ñ V1.2 B1 D1-4.8.12 भग्नमनोरथ: (V1 ° नाभवत्); D9 प्रश्रंशितस्वन:. B4 तिकंचिचाश्रमपते (sic); D13 गहदश्राभवत्स्वन:.

35 V3 om. 35°6. D1s reads 35°6 after 32.
— °) Ś B1 D1-4 तस्य; Ñ2 V1.2 B3.4 G2 तदा (for ततो). V1 D2.3 निःपततो; D6.7 T2.3 निष्क्रमतो (for निष्पततो). Ś D8.12 तस्य निष्क्रमतोतीव; D13 तस्य निर्पछतो योद्धं. — °) T2 -शब्देन (for -शंसीनी).

36 °) Vs D4.6.11.13 अंतरीक्षात्; B4 अंतरीक्षे (for 'रिक्षात्). D3 पतंति (for पपात). — ) Ñ1 V1.3 B2-4 निर्धात्). D8 निर्वात- (for निर्धात-). Ś V2 B1 D1.2. 5-8.12.13 -समनिःस्वना; Ñ1 B3 चारुद्श्वंना:; V1.3 B2.4 चोअनिस्वना:; D3 -समनिस्वना: (for -समनिस्वना). Ñ2 निर्धाता: पेतुरंबरात्; D4 निर्धातेन समन्विता. — V3 om. 36° . — ) D5.7.9-11 T G M3 अशिवा (for अशिवं). Ñ V1.2 B2-4 चक्रवाकाश्च; D13 च वराकाशे (for अशिवं गृधा). Ś B1 D1-3.8.12 चीची (D3 वाचो)वाचो विनेदुश्च (Ś D8.12 °दु: खाद्); D4 चक्रवाका विनेदुश्च . — ) Ś D8.12 अनुसंक्षिता:; Ñ V1 B D1.3.4 अनुसिक्षिता:; V2 D7.9-11 G2 अभिमिक्षिता:; D5 अनुवादिता:. D2 वायसा बटमान्निता:; D13 वायसाश्च ववाशिरे. — After 36, Ś B1.2.3 (marg.) D1-4.6.8.12.13 T2.3 ins.; Ñ2 V2 cont. after 1891\*:

## 1890\* शुष्काशिनः पपातोचैः प्रजज्वाल ननाद च । वेपशुः सहसा चास्य सर्वगात्रेध्वजायत ।

((1. 1) Ś D<sub>8.12</sub> शकाशित:; V<sub>2</sub> वज्राशित:; B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> उल्काशित: (for शुक्ता°). —D<sub>4</sub> om. l. 2. —(1. 2) V<sub>2</sub> सर्वसैन्येषु जायते; D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> गात्रेषु समवर्तत (for the post. half).] —B<sub>2.3</sub> cont.; Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>6</sub> ins. after 36:

निर्ययौ रावणो मोहाद्धधार्थी कालचोदितः॥ ३७ तेषां तु रथघोषेण राक्षसानां महात्मनाम्। वानराणामपि चमूर्युद्धायैवाभ्यवर्तत ॥ ३८ तेषां सुतुमुलं युद्धं वभूव किपरक्षसाम्। अन्योन्यमाह्वयानानां ऋद्धानां जयमिच्छताम्॥३० ततः ऋद्धो दशग्रीवः शरैः काश्चनभूषणैः। वानराणामनीकेषु चकार कदनं महत्॥ ४०

# 1891\* गृधचकं च बभ्राम तस्योपरि महात्मनः। अश्रूणि चास्य मुमुचुर्वाजिनो रथसंसदि।

[(l. 1) B2 गृध्रचक्रश्च. B4 महास्वनं (for महात्मनः), —(l. 2) V2 B2.3 अस्त्राणि (for अश्रृणि).]

37 ") B1 D1-4.13 स तान् ( for एतान् ). B3 एव ( for घोरान् ). — b) V3 damaged from त्याता up to ग्रंक्षे in ". B1 D1-4 अतिदारुणान् ; D6.7.9-12 T3 समवस्थितान् ; D13 इव दारुणान् ( for समुपस्थितान् ). B2 उत्यातान्तानुष्टिश्यतान् ; B3 तानुत्यातानवस्थितान् . — b) D1-3 रावणो निर्वेषे ( by transp. ). D6 T2.3 [ S]मधौद् ( for मोहाद् ). — b) D8.12 आहवं ; Ñ V B D1-4.9-11.13 वधार्थं ; D5 T1 G8 M1.4 जयार्थी ( for वधार्थी ). V1.2 B1 D13 कॉलदेशित: ; V3 सके वैरिणां ; D1-3 कालनोदित: ; D4 कालदिश्तेत: ( for काल-चोदित: ).

38 Bs om. 38<sup>ab</sup>.—a) B2 तुरग (for तु १४). Ś Ñ V B1.4 D1-4.8.12 - शब्देन (for - घोषेण).—b) Vs Bs दुरात्मनां; G2 तरस्विनां (for महात्मनाम्). B1 D1-4 रक्षणं युद्धकांक्षिणां.—B1 om. 38°-39.—a) Ms [अ]भिवतंते. D4 युद्धायाभ्युपपद्यत.

39 B1 om. 39 (cf. v.l. 38). D10.11 om. 39%.
—") Ñ1 V3 B2-4 सु(V3 स)तुमुळ:; Ñ2 V1.2 तु तुमुळ:;
D2.5.7.9.12.13 T1 G M3.5 तु तुमुळं; D4 च तुमुळं (for सुतुमुळं). Ñ V B2-4 शब्दो (for युद्धं). —V3 damaged from "up to जयिम in ".—") Ñ1 आहूयमानीः Ñ2 मार्गमाणानाः; D13 एवाह्वयताः; Cg.k.t as in text (for आह्वयानानां). B4 G1 अन्योन्याह्वयमानानाः. & Cg: आगम् शासनस्यानित्यत्वान्मुगागमाभावः. & — ") D8 सर्वेषाः G1 युद्धार्थं (for कुद्धानां). Ś D2-4.6.8.12.13 T2.3 जयकांक्षिणां. D1 अन्योन्यजयकांक्षिणां. —After 39, Ś Ñ V B (B1 after 38 owing to om.) D1-4.6.8.12.13 T2.3 (D1.6 T2.3 repeat here) ins. l. 1-42 of a long passage relegated to App. I (No. 39).

 $40~{
m D}_{13}~{
m om.}~40^{a\delta}.$  —  $a\delta$  )  $G_2$  अग्निशिखोपमैं: (for काञ्चनभूषणै: ). Ś Ñ V B D<sub>1-4.6.8,12</sub> T<sub>2.3</sub> स पुन: स्<sup>यै</sup>. संकाशैरिपुभिर्मभेभेदि( Ś<sub>2</sub> D<sub>4</sub> °वेधि )भि:. — After  $40^{a\delta}$ , Ñ V B<sub>2-4</sub> ins. :

ानिकृत्ताशिरसः केचिद्रावणेन वलीमुखाः । निरुच्छ्वासा हताः केचित्केचित्पार्श्वेषु दारिताः । केचिद्विभिन्नशिरसः केचिचश्चुर्विवर्जिताः ॥ ४१

दशाननः क्रोधविवृत्तनेत्रो
यतो यतोऽभ्येति रथेन संख्ये ।
ततस्ततस्तस्य शरप्रवेगं
सोढुं न शेर्कुहरियूथपास्ते ॥ ४२

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्र्यशीतितमः सर्गः ॥ ८३ ॥

B. 6. 95. 53

1892\* धूम्रं तथाष्टादशभिस्तारं च दशभिः पुनः।
सुषेणं पञ्चविशत्या अशीत्या गवयं पुनः।
विद्धा दिधमुखं चैव पष्ट्या बाणैरजिह्मगैः।

[(1. 1) V होरे: (for पुन:).—(1. 2) Vs mostly damaged for 1. 2. Note hiatus between the two halves. Ñ1 B4 द्याहीत्या; V1.2 चाहीत्या (all to avoid hiatus) (for अहीत्या). Ñ V B4 तथा (for पुन:).—(1. 3) V1 दशमुखं. V3 खर- (for पृष्टा).]

\_°) Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 T2.3 धनी(Ś1 °ने)कानि (for अनीकेषु). — °) Ś D1-3.6.8.12 T2.3 मनंथ; Ñ V B1.2.4 D4 ममर्द (for चकार). Ś Ñ V B1.2.4 D4.6.8.12 T2.3 परमाहवे (for कदनं महत्). B3 विममर्द महाहवे; D13 निर्मध्य निशितै: शरै: . — After 40, D7 ins. I. 1 only of 1895\*.

41 V3 damaged for 41<sup>46</sup> except निकृत. — ) D7 केचिनिकृंतशिरसो. — ) B2 बलीयसा (for वलीमुखा:). — After 41<sup>46</sup>, D5-7.9-11 T1 G1.3 M ins.; G2 cont. after 1895\*:

1893\* केचिद्विच्छिन्नहृदयाः केचिच्छ्रोत्रविवर्जिताः।

[ Gs Ms विभिन्न- (for विच्छिन्न-). M1.2 transp. the post. half and 41 . Ds केचिच्छत्रुविनिर्जिता: ; M1.2.5 केचि-च्छोत्रेषु दारिता: (for the post. half).]

—°) D13 निरुत्साहाद्; G2 निरुच्छ्वासं. V3 कृता: (for हता:). —After 41°, D6 ins.:

1894\* केचित्पार्श्वेषु ताडिताः। विभिन्नशिरसः केचित् .

— ") Ñ1 B D13 G2 पार्श्व वि- (for पार्श्वेषु ). D4 T2.3 ताडिता: (for दारिता:). — ") D5 विच्छिन्न-; G2 विहीन- (for विभिन्न-). Ñ V B2-4-हृद्या: (for -िश्र्स:). B1 D1-4.6.13 T2.3 विवा( B1 निर्वा)ह्वः कृताः केचित् ; M1.2 विभिन्नशिर्सः केचित् — ") V3 damaged ; D7.9-11.13 -िवनाकृताः (for -िवजिताः). Ñ2 M1.2 केचिन्नेत्रेषु (Ñ2 च्छुपि) दारिताः. — For 41, Ś D8.12 subst.; Ñ V1.2 B1.3.4 D1-4.13 G2 subst. only l. 1 for 41 " and ins. l. 3 after 41; V3 D6.9 T2.3 ins. l. 3 only after 41; B2 ins. l. 1 after 41 " and l. 3 after 41; D7 ins. l. 1 only after 40:

1895\* विभिन्नशिरसः केचिद्रपतन्त महीतले । निरुच्छ्वासाः कृताः केचित्रपेतुश्रञ्जविंवर्जिताः। भिन्नगात्राः शरैः केचिद्रावणेन बलीयसा।

[(1. 1) Ñ1 V1.2 B1.3 G2 निकृत-; D7 निकृत-; D13 निकृता: (for विभिन्न-). B2 केचित्कवंधा निष्णेतुर् (for the prior half). —D13 om. (hapl.) from the post. half of l. 1 up to the prior half of l. 2. V2 B1 D1-3.13 न्यपतंत (for अपतन्त). Ñ V1 B2-4 D4.7 G2 निष्टनंतो (Ñ2 नष्टसंज्ञा; B2.4 निश्चसंतो; D4 पतंति च) महीं गता: (for the post. half). —(l. 3) D9 छिन्न- (for भिन्न-). V1 कृता: (for ज्ञेर:). D13 तीक्ष्ण (for केचिद्र). Ñ2 विदारिता:; D1.2.4.6.9 T2.3 G2 वली-मुखा:; D3 प्रवंगमा: (for बलीयसा).]

—Thereafter Ñ V B<sub>2</sub>-4 D<sub>18</sub> cont. 1896\*; while D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> cont. 1. 1-2 only of 1896\*.

42 6) G2 कोप- (for कोध-). M5 -लोचनो (for नेत्रो). — b) D6 क्षणे क्षणे (for यतो यतो). D6 T2.3 संयुगे (for संख्ये). — b) D5 ततस्त \*\* स्य (om. hapl.). — b) D4.5 T G1.3 M3 -पुंगवास्ते (for -यूथपास्ते). — For 42, Ś B1 D1-3.8.12 subst.; Ñ V B2-4 D13 cont. after 1895\*; D6 T2.3 cont. only l. 1-2 after 1895\*; while D4 ins. before 6.84.1:

1896\* आकुलां वानरीं सेनां शरजालेन मोहिताम्। रावणः परमशीत्या ददर्शे रुधिरोक्षिताम्। ततस्तु विद्वताः सर्वे वानरा रावणार्दिताः। राववं शरणं जम्मुः प्रजापतिमिवामराः।

[(1.1) Ñ2 वाहिनीं (for वानरीं). D13 शरजालेस्तु.—(1.2) Ñ D3.4 परया (for परम-).—V3 damaged from the post. half up to राक्ष (see var.) in 1.3. Ñ V1.2 B2-4 D13 क्षतजोक्षितां. D4 क्षिरेण समुक्षितां (for the post. half).—(1.3) Ñ V1.2 B D4.12.13 ते (for तु). Ñ V1.2 B D4 transp. विद्वता: and वानरा. Ñ V (V3 damaged up to राक्ष) B2-4 D13 राक्षस- (for रावण-).—(1.4) Ñ V B2-4 प्राप्ता: (for जग्मु:). Ñ V1.3 B2-4 D13 प्रजा:; B1 [ज] पुरा: (for [ज] मरा:).]

—Thereafter S B1 D1-4,8,12,13 cont.; while B3 cont. after 1899\*:

G. 6, 76, 1 B, 6, 96, 1 L, 6, 75, 1 तथा तैः कृत्तगात्रैस्तु दशग्रीवेण मार्गणैः ।
बभूव वसुधा तत्र प्रकीर्णा हरिभिर्श्वता ।। १
रावणस्याप्रसद्यं तं शरसंपातमेकतः ।
न शेकः सहितं दीप्तं पतंगा इव पावकम् ।। २

1897\* विद्रान्य वानरान्सर्वान्हःवा चैव सहस्रशः। कपिशोणितनिध्यन्दैश्वके भूमिं सकर्दमाम्।

[(1. 1) B1 D1-4.12.13 मुख्यान् (for सर्वान्). —(1. 2) D2 -संघेश्व; D3 -विस्यंदेश् . D13 -रक्तेश्व मेदोभिश् (for -शोणित-निष्यन्देश् ). D13 अकर्दमां.]

-Then Dis further cont. :

1898\* कबन्धास्तत्र चोत्पेतुः पश्यन्तस्त्विशरोऽक्षिभिः।

-For 42, Ñ V B2-4 D13 subst.; D4 ins. after 42:

1899\* ततस्तु तं कालमिवापतन्तं

विश्लोभयन्तं इरिवाहिनीं ताम्। त्रेसुस्तदा ते हरयो निशम्य सृगाघिपं क्षुद्रसृगा इवार्ताः।

[(1. 1) D13 इतस्तत: (for ततस्तु तं). —(1. 2) D13 विद्रावयंतं (for विक्षोभयन्तं). D4 प्रस्ट्यंतं तु हरीन्नितांतं. —V3 damaged for 1. 3-4. —(1. 3) B3 भीतास; D13 न्नस्तास् (for त्रेसुस्). D4 विदुद्रवुस् (for त्रेसुस्तदा). V1 निरीक्ष्य; D13 [5]भिनीक्ष्य (for निराम्य). —(1. 4) D4 यथादिता:; D13 यथैव (for इवार्ताः).]

Colophon: B1 D1.3 om. — Kāṇḍa name: Ñ B3.4 D4.13 छंकाकांडे. — Sarga name: Ś D8.12 वानरत्रासनं; Ñ V B2-4 D4.13 रावणनिर्याणं; D2 वानरवित्रास: — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 74; Ñ2 78; V2 75; B3 71; D5-7.10.11 T1 G M2.5 96; D9 72; T2 99; T3 103; M1.2 97. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:

#### 84

B1 D1.3 cont. the previous Sarga.

1 Before 1, D4 ins. 1896\* and 1897\*.—") B2
अथ; D6 T2.3 तदा; Cg.k.t as in text (for तथा). \$1 B1
विकृत-; \$2 D1-3.5.12 विक्षत-; D4.13 तै: क्षत-; D7 तै: कुंत(for तै: कृत-). D1.4 च (for तु).—") \$ B1 D1-4.8.12
संयुगे (for मार्गणें:).—D4 om. 1° .—") \$ D8.12 वसुधा
सकला तत्र; Ñ V B D1-3.13 वसुधा ववृधे(Ñ1 V2.3 ववृते;
В1.3 D1-3 संवृता) तत्र.—") \$ Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13
प्रकीणेंद्; G2 प्रस्तीणी (for प्रकीणी). Ñ2 B4 वृते:; B1
D5.7.9-11 T1 G3 M3 तद्रा; D1-3.13 हतै:; D6 T2.3 युधि कृ

तेऽर्दिता निशितैर्बाणैः क्रोशन्तो विष्रदुदुवुः।
पावकार्चिःसमाविष्टा दह्यमाना यथा गजाः॥ ३
प्रवंगानामनीकानि महाभ्राणीव मारुतः।
स ययौ समरे तस्मिन्विधमन्नावणः शरैः॥ ४

(for बृता). B3 हरियूथपै: (for हरिमिर्नृता).—After I, Ñ V B4 ins.; Ś B1 D1-4.8.12.13 ins. l. 1 after I (D4 after 1<sup>ab</sup> owing to om.) and subst. l. 2 for 10<sup>ad</sup> and read before 2; B2 subst. for 10 and reads after 1:

# 1900\* ममन्थ च महाकायो वानरात्राक्षसाधिपः। युगान्तवातः सहसा प्रवृद्धः पर्वतानिव।

[(1. 1) V3 damaged up to वानरा. Ś V1 D8.18 स मसंथ; Ñ2 B4 मसंथ स; D13 स प्रमध्य (for ममन्थ न). B1 D2-4 -कायान् (for -कायो). Ś B1 D1-4.8.13.13 राक्षसंभर: .—V3 om. 1. 2.—(1. 2) D1-4 प्रवृह्ण (for प्रवृद्ध:). Ś D1.2.4.8.12 क्षितिजान्; B1 क्रीडितान्; D1 किशुकान् (for पर्वतान्). D13 प्रत्यवेक्ष्यक्षगानिव (for the post. half).]

2 Before 2, Ś B1 D1-4.8.12.13 read l. 2 of 1900<sup>‡</sup>.
—") ڲ D8.13 [अ]प्यसंद्धं तं; B² प्रसप्तं; B³ M1.8
[अ]प्रमेयं तं; D12 [अ]प्यसंद्धतं (for [अ]प्रसंद्धं तं). B1
D1 वानरास्तमसद्धं ते; D3 L (ed.) राजणात्त(L[ed.]°अ)нसद्धं तु (L[ed.] तं). — b) B4 D6 M5 -संघातम्; T2.8
-संतापम् (meta.); Cm as in text (for -संपातम्). Ś
Ѳ B1.4 D1-4.8.12 आगतं; V एव च (for एकतः). D18
सशरं तापमेव च. — c) Ś B1 D1-3.8.12.13 दीसं न शेकृः
संसोद्धं; Ñ V B²-4 D6 T².3 सोद्धं न शेकृः कपयः(D6 T²
संदीसं; T³ संदीसा); D4 न शेकृवानराः सोद्धं. — d) D7.9-11
G1.2 M3.5 पतंगा(G1 °गो) जवलनं(D8 °ने) यथा.

3 Vs om. 3. — °) Ñ V1.2 B2-4 निर्मिन्ना; D2 M1.3 ते इता (for तेऽदिंता). Ś D1.3.7.8.12 विशिष्टर; B1 marg.; D2.13 विविधेर् (for निश्तितर्). D6 T2.8 झाँह तास्ते शरैस्तीहणै: . — °) D1.2.4.5.11.12 G1 -[अ]चिं (for -[अ]चिं:-). — °) Ś D8.12 यथा खगा:; D1-4 वने यथा। G2 गजा इव (for यथा गजा:). Ñ V1.2 B D13 यथा नागा महाबले (B1 D13 °वने; B4 °रणे).

4 °) Ś Ñ B<sub>2.4</sub> D<sub>2.5.7-9.13</sub> M<sub>1.2</sub> प्रवगानाम्; D<sub>3</sub> प्रव-मानानि (for प्रवंगानाम्). —°) Ś 1 B 1 D<sub>1-3</sub> डवाहं Ś 3 D<sub>8.12</sub> उवास(sic); Ñ V D<sub>7.10.11</sub> संययौ; D<sub>4</sub> सुवर्णैं; D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> स(T<sub>2</sub> ते [sic]) तदा (for स ययौ). — d) B 3 विचरन् (for विधमन्). Ś B 1 D<sub>1-3.8.12.13</sub> निश्तिः; G 1 M<sub>5</sub> राक्षसः (for रावणः). D<sub>4</sub> वध्यमानः शितैः शिरैः; D<sub>5</sub> T<sub>2.3</sub> रावणो व्यधमच्छरैः; G<sub>2</sub> रावणो विधमन्दारैः.

[ 628 °

कदनं तरसा कृत्वा राक्षसेन्द्रो वनौकसाम । आससाद ततो युद्धे राघवं त्वरितस्तदा ॥ ५ सुग्रीवस्तान्कपीन्दृष्टा भग्नान्विद्रवतो रणे। गुल्मे सुपेणं निक्षिप्य चक्रे युद्धे दुतं मनः ॥ ६ आत्मनः सद्दशं वीरं स तं निश्चिप्य वानरम् । सुग्रीवोऽभिम्रुखः शत्रुं प्रतस्थे फदपायुधः ॥ ७ पार्श्वतः पृष्ठतश्रास्य सर्वे युथाधिपाः स्वयम् ।

पातयन्विविधांश्रान्याञ्जघानोत्तमराक्षसान् ॥ ९ ममर्द च महाकायो राक्षसान्वानरेश्वरः । युगान्तसमये वायुः प्रद्यद्वानगमानिव ॥ १० राक्षसानामनीकेषु शैलवर्ष ववर्ष ह । अञ्मवर्षे यथा मेघः पक्षिसंघेषु कानने ॥ ११ 5 \*) Ś Ds.12 गहनं समरे( D12 °इसा ) चक्रे; B1 D1-4

G. 6. 76. 12 B. 6. 96. 11 L. 6. 75. 12

- कदनं सहसा( D2 स ह सं-) चक्रे. b) G1 राक्षसोपि ( for राक्षसेन्द्रो). — °) Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 आस(Ś1 Ñ2 D13 °िस )साद्यिपू रामं (D13 °पुर्युद्धे ); D4 शरं संधाय रामश्चः De T2.3 समासादियतुं युद्धे. — d ) De T2.3 ययो ( for तदा ). Ś B1 D1-4.8.13.13 त्वरितो रावणो ( D4 °णं ) ययौ ( D13 °था ); Ñ V B2-4 त्वरमाणस्तदा यथी; D7.9-11 त्वरितं राघवं रणे.
- 6 ") Ś Ñ V B2-4 D8.12 G1 हरीन ; M1.2 ततो (for कपीन्).  $-^{\delta}$ )  $\widetilde{\mathrm{N}}_1$  भयाद्.  $\mathrm{V}_3$  D7.9-11  $\mathrm{G}_2$  विद्वावितान् ( for विद्वतो ). -- After 6 %, \$ D1-3.8.12 ins.:

1901\* यत्तं स्वसैन्यमालोक्य चिकीर्पुः कर्म दुष्करम्।

[ D1 ग्रस्तां; D2.3 त्रस्तां. D2 च (for स्व-). D1-3 -सेनाम् (for -सैन्यम्). Da चिकीर्पन् (for चिकीर्पु:). D1 दु:करं.] \_e) V3 B2 नि:क्षिप्य; B1 निर्दिश्य; D6 संक्षिप्य (for निक्षिष्य). — 4) M1.2 योढ़्ं (for युद्धे). D4 T2.3 transp. चके and युद्धे. Do Mo Cg [s]दुतं (for दूतं). Ś V2 B1 D1-3.6.8,12.13 युद्धे चके ततो (D6 इदं; D13 तदा) मन:; Ñ V1.3 B2-4 युदं चके महत्तदा.

7 Ś Ds om. 7<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D2 आहमना. V2 B1.4 D1.7 M बीर: ( for बीरं ).  $-\delta$  ) Vs नि:क्षिप्य.  $\hat{N}_2$   $D_7$   $G_1$  वानर: ; De T2.8 मातुलं (for वानरम्). Bs तं निरीक्ष्य स रावणं. \_°) Ñ V B2-4 D2.10.11.13 -मुखं (for -मुख:). Ś D12 यांतं; Ñ2 शत्रो: ; D4 शत्रुन् ; D8 यातुं; D18 चात्र (for शत्रुं). -- ") D13 प्रययो हरियूथप:.

8 Vs om. 8°6. — °6) S Ds.12 क्पयश् (for पृष्ठतश्). Da [ अ ]िप; De M1-3 (before corr.) [ ए ]व; Do om. (subm.); D12 [ अ ]थ ( for [अ ]स्य ). G1 युद्ध- ( for यूथ-). Ś B1 D2.3.8.12 भवन् (archaic); D1 ययु: (for स्वयम्). Ñ V1.2 B2-4 D8-11 सर्वे (B3 हरि-) यूथप (D9-11 वानर) यथपा: (for b). D13 पृष्ठतश्चाह्य हरयः सर्वथा यूथपा भवन् (archaic). — ) S B1 D1-3.8.12 संत्रगृहा; Ñ V B2-4 D4.6.7.9-11 T2.8 G2 M5 अनुजरमुर्; Cg as in text ( for अनुजहर् ). Ñ V B2-4 महात्मानं; B1 महच्छेलान्; D4 महाशुलैर (for °शैलान्). — ) S D2.8.8.12 प्र( D2.3 वि )-बद्धांश. D2.7 G2 M1.2 महीरुहान्; D9-11 वनस्पतीन् (for

महाद्रमान्). Ñ V B2-4 शालतालशिलायुधाः; D4 महावृक्षेश्र यूथपा:; De Ta.s गृहीत्वा विविधानद्रमान् ; Dis वृक्षांश्रेव

अनुजहर्महाशैलान्विविधांश्व महादुमान् ॥ ८

स नदन्युधि सुग्रीवः खरेण महता महान् ।

9 ") S B1 D1-4.8.12.13 T2.3 विनद्न (D4 "र्द्न); Ñ V B2-4 सोनदृद्; D6 स्यनदृद्; D7 उत्पाट्य; D9-11 ननर्द (for स नदन्).-b) Di सुखेन (for स्वरेण). Bi नदन्; D13 तदा (for महान्). - ) D7.9-11 पोथयन् (for पातयन् ). Ś D8.12 विषमांद्र; Ñ V B D1-4 विधमंद्र; D13 विषमेश (for विविधांश्). Ds T1 G3 अन्याम्; D18 चैव (for चान्याज्). — ) Ñ V Ba.s तथैव; Da Gi.a Mi-s जगाम; D7.9-11 समंथ (for जवान). D4 स च (for [ उ ]-त्तम-). M1.2 -तेजसा; Ck.t as in text (for -राक्षसान्). -After 9, S N2 B1.4 D1-4.6.8.12.13 T2.3 ins.; while Ba ins. after the first occurrence of 10 ab:

1902\* क्रोधसंरक्तनयनः कालान्तकयमोपमः।

[ De Ta.s कोधात् ( for क्रोध-). G ( ed. ) प्रवृद्धः स्वेन तेजसा (for the post. half.).]

10 Ñ1 consecutively repeats 10. For 10, B2 subst. 1900\* and reads after r. Bs.4 consecutively repeat 10°6. - ) S B1.3 (second time) D1-8.6.8.12 T2.3 प्रममाथ; D4 प्रममंथ; D5 T1 G1.8 M ममंथ च; Dis पोथयरस (for ममई च). Bs(second time) De T महाकायान् ; Ga महाघोरान् . Ñi (both times ).a V Ba (both times) समंथ( Ñi °माथ) चरणैरन्यान् ; Ba (first time) समेथ चरणन्यासै:.— ) D1 वानरा-त्राअसेश्वरः( sic ). —After 10°6 ( first occurrence ), Bs ins. 1902\*. -G(ed.) om. 10cd. -For 10cd, Ś B1 D1-4.8.12.18 subst. l. 2 of 1900\* and read before 2. - ") Ni (both times). V Ba. युगांताशिरिवो (Bs °म्नि: पुरो )त्सृष्ट: . — 1) V2 प्रसिद्धान् ; D? प्रवृत्तान् . V1 B4 D6 T2 प्रवृद्धो नगमा( V1 B4 हि नगा) निव; B8 प्रवृद्ध: स्वेन तेजसाः G1 प्रवृद्धस्त्वगमानिवः M1.2 प्रवृद्धांश्च नगानिव.

11 ") S D8.12 अनीकानि (for अनीकेयु). - ") S Ñ V1.2 B D1-4.6.8.12 T2.3 शिलावर्ष (S D8.12 ° पेर्). Ñ1 प्पात (for ववर्ष). S B1 D1-3.6.8.12 T2.3 स: ; V D4 स; G2 हा (for ह). D13 च वर्षयन् (for ववर्ष ह). —") G1.2 -वर्षान (for -वर्ष). De Gs सहा- ; Ds तथा (for यथा). S Ds मेघा:. — \*) De किप- (for पिक्ष-). Bs [इ]वोज्ञत: (for कानने).

12 Vs om. 12.— 6) G1 शैल- (for कपि-). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 M5 -प्रमु (B4 D2.4 2) कैस (for निमुक्तेस). D1 तु (for तै:). D6 T2.8 -विमुक्तेस.— 6) Ś V1 B D1-4.8.12.13 शिलावपें (B4 D13 वृक्षे )अ (Ś D2.8.12.13 कित्र]; Ñ1 D7.9 शैलवृक्षेस्तु (Ñ1 अ); Ñ2 शैलवृक्षेश; D6 T2.8 शिलावपेंण (for शैलवपेंस्तु).— 6) Ś Ñ V1.2 B D1-8.6.8.12.13 T2.3 विभिन्न- (for विकीणे-). D8 -शिरसा.— Ś D8.12 om. 12 -13 -13 -4 प्रकीणी; B1 D1-3.7.9-11.13 विकीणी; D4 शतश:; D5 विकृता (for विकृता). M1.2 पादपा: (for पर्वता:). Ñ1 D4 पर्वता इव (by transp.) (for इव पर्वता:). G2 वज्रकृता इवाचला:.

13 Ś D<sub>8,12</sub> om. 13<sup>abo</sup> (cf. v.l. 12).—<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1-4,6,13</sub> T<sub>2,3</sub> तेषु (for अथ). Ñ<sub>2</sub> प्रक्षीयमाणेषु; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> संक्षित्यमाणेषु; D<sub>11</sub> संक्षीयमाणे तु (sic); C<sub>m.g.t</sub> as in text (for संक्षीयमाणेषु).—<sup>a</sup>) B<sub>2</sub> प्रमिन्नेषु (for प्रभमेषु).—<sup>d</sup>) D<sub>7,9-11</sub> G<sub>1</sub> नद्त्सु (for प्रत्सु). D<sub>3,6</sub> T<sub>2,8</sub> M<sub>3</sub> निनद्त्सु; D<sub>7,9-11</sub> च प्रत्सु; M<sub>1,2</sub> च नद्त्सु (for विनद्त्सु). Ś D<sub>8,12</sub> प्रतंतो नेदुरेव च; Ñ V B<sub>2-6</sub> प्रप(V<sub>3</sub> damaged after प्रप up to स्व in 14<sup>a</sup>)तत्सु नद्त्सु च; D<sub>13</sub> नदंतोत्य-प्रतन्भुवि.

14 Vs damaged up to स्व in 14° (cf. v.l. 13).

— b) Ds स्वयं (for स्वकं).— b) Bs वाचाः D18 कापं (for धन्यो). D18 विद्वालय (for विश्वालय). Ñ2 B4 संयुगे (for सक्षाः). — After 14° b, Š Ñ V B D1-4.6.8.12.13

T2.8 ins. a passage relegated to App. I (No. 50).

— Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 T2.3 om. 14° d. For om. cf. l. 19 and 20 of App. I (No. 50).

15 <sup>a</sup>) Vs द्विपं सम्-; B4 D5.9-11 द्विपमथ (for द्विरदम्). Ś आस्थाय; G (ed.) आक्रम्य (for आरुद्धा).

— b) Ś Ñ V B D1-4.7-13 G2 महावल:; T1 निशाचर: (for महारथ:).— b) D7.9-11 नन्दं (for विनद्न्). Ñ B2-4 D2.8.6.18 T2.8 G3 M5 -निर्हादो (B4 M5 दान्) (for निर्हादं). Ś B1 D1.4.8.12 व्यनद्दीमनिर्हादो (B1 धोरो).

— V3 damaged from 15 up to सुन्नीवं तं in l. 1 of

विनदन्भीमनिर्हादं वानरानभ्यधावत ॥ १५
सुग्रीवे स शरान्धोरान्विससर्ज चमूमुखे ।
स्थापयामास चोद्धिमान्नाक्षसान्संप्रहर्षयन् ॥ १६
सोऽतिविद्धः शितैर्बाणैः कपीन्द्रस्तेन रक्षसा ।
चुक्रोध च महाक्रोधो वधे चास्य मनो दधे ॥ १७
ततः पादपमुद्धृत्य शूरः संप्रधने हरिः ।
अभिपत्य जधानास्य प्रमुखे तं महागजम् ॥ १८

1903\*. — S D1-4.8.12 चास्यधावत; B1 चास्यवात्यत् (for अभ्यधावत). — After 15, D18 repeats l. 13 of Appendix I (No. 50).

16 V3 damaged for 16 (cf. v.l. 15).—") D2 M1.2 च (for स). Ś B1 D1.3.8.12 सुत्रीवेथ; Ñ V1.2 B2-4 D4 सुत्रीवाय; D6 T3 स सुत्रीवे (by transp.) (for सुत्रीवे स). G2 वीरो (for घोरान्).— b) Ś B1 D1-3.8.12 महावल:; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 निशाचर: (for चम्सुले).—D5 om. (hapl.) 16°-24°.—°) B1 D4 पात(D4 छाद)यामास. Ñ V1.2 B2-4 छाद्यामास सर्वास्तान्.— b) B1 च प्रदर्षयन्; D9 om. (for संप्र°).—After 16, Ś Ñ V B D1-4.6.8.12 T2.3 ins.:

# 1903\* सुप्रीवं तं विरूपाक्षः शरेराशीविषोपमैः। बहुशस्ताडयामास सर्वाङ्गेष्वरिमर्दनः।

[ V3 damaged for सुत्रीवं तं (cf. v.l. 15). —(l. 1)  $\tilde{N}_2$  V1.2 B1.4 D8 T2.3 तु; D4 च (for तं). —(l. 2)  $\tilde{N}$  V B2-4 बहुमिस.  $\tilde{N}$  V B संग्रामेषु (for सर्वाङ्गेषु).  $\tilde{N}_2$  [अ]रि-मर्दनं; V3 विमर्दन: (for [अ]रि°).

17 D<sub>5</sub> om. 17 (cf. v.l. 16). G<sub>2</sub> om. 17<sup>ab</sup>.
— a) D<sub>18</sub> [s]पि; T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>3.5</sub> तु (for sia-). Ś D<sub>18</sub>
M<sub>1.2</sub> शरेस्तीक्ष्णे:; B<sub>1</sub> D<sub>1-4.8</sub> शरेघोंरे:; D<sub>18</sub> शरोधेण;
M<sub>3</sub> शतेबंणे:.—V<sub>3</sub> om. 17<sup>a</sup>-18.—<sup>a</sup>) Ñ<sub>2</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1.2</sub>
D<sub>2-11</sub> चुक्रोश; D<sub>13</sub> चुक्रोप. B<sub>1.4</sub> D<sub>4</sub> स (for च). Ś Ñ<sub>2</sub>
V<sub>1</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>1-4.6.8,12.13</sub> T<sub>2.3</sub> महातेजा.—<sup>a</sup>) T<sub>2</sub> चक्रे (for चधे). B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> वधे तस्य; T<sub>3</sub> वधेनास्य(sic) (for वधे चास्य).

18 V<sub>3</sub> D<sub>5</sub> om. 18 (cf. v.l. 17 and 16 respy.).
— <sup>ab</sup>) D1 पर्वतम् (for पाद्पम्). S B1 D1-3.12 उत्पाळाः
D6.8.13 T2.3 उद्यम्य (for उद्भृत्य). B1 सांकंदनोः D1-3.8
संकंदनोः D10.11 T1 G3 M5 Cg.k.t संप्रधनोः D13 संपोथयनः
M1.2 संनिद्धेः M3 संप्रथमोः Cr as in text (for संप्रधने).
D9 रिपोः. S D12 शत्रसंकंदनो बली (for b). Ñ V1.2
B2-4 D4 ततः स मुष्टिमुद्यम्य वल्लनिष्पेष(B3 °निष्पिष्ट)गौरवं.
— <sup>c</sup>) B1.2 अभिपद्य(B2 °तन्); D4 (sup. lin.) उत्प्रुत्य चः
D6 T2.3 G2 अभिष्ठत्य (for अभिपत्य). S B1 D2.4.6.8.12

स तु प्रहाराभिहतः सुग्रीवेण महागजः । अपासर्पद्धनुर्मात्रं निषसाद ननाद च ॥ १९ गजानु मथितात्तूर्णमपक्रम्य स वीर्यवान् । राक्षसोऽभिम्रुखः शत्रुं प्रत्युद्गम्य ततः किपम् ॥ २०

Ta.s [आ] हा (for [आ] स्य). — d) D13 संमुखे. S D12 च; Ms तु (for तं). D4.8 प्रमुखेन; D6 T2.3 मुखे तस्य; Cg.k.t as in text (for प्रमुखे तं).

19 Ds om. 19 (cf. v.l. 16). D11 om. (hapl.?)
19<sup>ab</sup>. — ) Ś B1 Ds.12 स सं-; Ñ V B2.3 D4 मुष्टि-;
D1 सुसं-; D3 स सु-(for स तु). D13 चुक्रोध च महातेजा:.
— b) Ñ V B2.3 हरींद्रेण (for सुन्नीवेण). D8 महात्मना.
— After 19<sup>ab</sup>, B3 ins.:

1904\* विनद्नभीमनिर्हातो मुखाच्छोणितमुद्दमन्।
—Thereafter Bs cont.; while Ñ V B2 D4 ins.
after 19<sup>46</sup>:

1905\* सुस्राव रुधिरं नष्टो जलं प्रस्रवगादिव।

[  $D_4$  शुश्रुने(sic ) (for सुस्राव ).  $\widetilde{N}_2$   $B_2$  विस्रवणाद ;  $V_3$   $B_3$  प्रसरणाद (for प्रस्रवणाद ). ]

—°) Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.12 अपस्त्य; D13 अपासर्घ (for अपासर्पद्). — d) B2.3 विषसाद; D6 T2.3 पपात च; D13 ससाद च (for निषसाद). T2 समार (for निषद्). Ś B1 D2.12 निपपात विदार (B1 निनाद; D2 विनाद)यम्; D1.3.8 निपपाती व्वणं नद्न. —For 19, B4 subst.; while Ñ V B2.3 ins. after 19:

1906\* महाप्रहाराभिहतो गजेन्द्रः स पपात ह।
[ V2 महाप्रहारान्निहतो ( for the prior half ). Ñ1 B3.4 च
( for ह). ]

20 \$ D5.12 cm. 20 (for D5, cf. v.l. 16). — ab ) Ñ V B₂-4 प्रपततस्; D1-4.8.9 तु पतितात्( D2.8 ैतस्) (for तु मिर्यतात्). B1 L (ed.) द्विरदात्प( L [ed.] राजा तु प)तितस्तूणं (for "). B1 D1-4.8 अपाकामस्स (B1 D1 °त; D2 °त्सु-); T2.3 अभिक्रम्य स; M1.2 अवष्ठत्य स (for अपक्रम्य स). Ñ V B2-4 G (ed.) आहत्य  $(\tilde{N}_2 \text{ V}_1 \text{ °a:})$  स $(\tilde{N}_1 \text{ च})$  महाभुजः(G[ed.] °aæ:)(for b). Dis स गजादाष्ट्रतस्तूर्णं प्रत्ययात्सहसानुगै:. -Ñ V Bs.4 om. 20°d. B2 transp. 20°d (followed by 1907\* and 1909\*) and 21°6. —For 20°-216, Da subst. 1908\*.—°) Ms -हतः; L (ed.) -मुखं (for -मुख: ). B1,2 D1-3.8.13 कुद्ध: (for शत्रुं). — ) D9 सम्-द्रम्य (for प्रत्यु°). T1 G2 कपि: (for कपिम्). B2 D1-3.8 प्रत्यग ( B2 °त्याग; D2 °त्युद्ग )च्छच ( B2 D3 °त्स ) तं कपि: (D2.3 °पिं); D13 प्रत्युपायान्महाकपिं. —After 20° (transp.), B2 ins.:

आर्षभं चर्म खड़ं च प्रगृह्य लघुविक्रमः।
भत्सयित्रिव सुग्रीवमाससाद व्यवस्थितम्॥ २१
स हि तस्थाभिसंकुद्धः प्रगृह्य महतीं शिलाम्।
विरूपाक्षाय चिक्षेप सुग्रीवो जलदोपनाम्॥ २२

G. 6. 76. 34 B. 6. 96. 22 L. 6. 75. 31

1907\* सुग्रीवाय प्रचिक्षेप कालान्तकयमोपमः।
--Thereafter B2 cont. 1909\*.

21 Ds om. 21 (cf. v.l. 16). B2 transp. 20° (followed by 1907\* and 1909\*) and 21° 6.—°) Ñ V B2-4 अभेदा; D13 राक्षसञ्ज (for आषेभं). D8 आकर्षय-न्वमें खड़ं.—D9 om. (hapl.) 21° - 22°.—°) Ś -विक्रमें: D1 -वीर्यवान् (for -विक्रम:). Ñ V B2-4 प्रागृह्णाद-जनीचर:.—For 20° - 21°, D4 subst.:

1908\* रक्षश्चाभिमुखस्त्णं खङ्गचर्मधरोऽसुरः। सुत्रीवमभिदुद्राव महेन्द्र इव पर्वतम्।

—After 21<sup>ab</sup>, Ñ V B3.4 ins.; while B2 cont. after 1907\*:

1909\* तथैव च महाखड़ं चर्म चापतितं भुवि।
जग्राह हरिशार्वृहः सुग्रीवो वानर्षभः।
ततस्तौ रोषसंतसो नदन्तावभ्यधावताम्।
उद्यतासिधरौ वीरौ युधि युद्धविशारदौ।
दक्षिणं मण्डलं चोभौ त्वरया संपरीयतुः। [5]
अन्योन्यमभिसंरब्धौ परस्परजयैषिणौ।
जञ्जतुश्च तदान्योन्यं पेततुश्च महीतले।
उत्पेतनुस्ततस्तूणं जञ्जनुश्च परस्परम्।
भुजैश्चिक्षेपनुर्वीरावन्योन्यमपराजितौ।

[(1. 1) B3 प्रपतितं (for चा°). —(1. 2) Ñ2 जगृहे (for जग्राह). Ñ2 वानराधिप:; B2 वानरेश्वर: (for वानरर्षभ:). —(1. 3) Ñ1 B2.3 नर्दताव् (for नदन्ताव्). —(1. 4) V3 उभी; B3 युद्धे (for युधि). —(1. 5) B2 त्वरयामास पार्श्वत: (for the post. half). —(1. 6) B3 -संवृद्धौ (for -संरच्धौ). —V3 om. 1. 7-8. —(1. 7) Ñ2 V2 निजञ्जतुस (for जञ्जतुश्च). —(1. 8) Ñ1 V2 तदा (for ततस्). B2 उत्पतंतस्तदा तूणैं (sic); B3 उत्पत्य च ततस्तौ तु (for the prior half). —(1. 9) Ñ1 चिक्षिपतुर् (for चिक्षेपतुर्).]

—Ñ V B2-4 om. 21 .— ) B1 D1-3.8 [आ]ततायिनं; D4 [अ]मितौजसं; D13 च सोपि तं; T1.3 G3 व्यवस्थित:; G1 युधि स्थितं (for व्यवस्थितम्). Ś D12 समीयायाततायिनं.

22 Ds om. 22 (cf. v.l. 16). Ds om. 22<sup>a</sup> (cf. v.l. 21). — a) Ś B1 D1-3.6.8.12.13 T2.3 [S]पि (for हि). D13 om. तस्याभि. Ś D1-3.8.12 [अ]थ; B1 [अ]ति-; D6.7.10.11 T2.3 G1(inf. lin. as in text).2 M5 [अ]पि (for [अ]भि-). D8.10.11 संगृद्धा. Ñ V B2-4 ततः परम-सं(V3 °स्परं)कुद्धः(B3 °गृद्धा); D4 सुशीवश्चापि तेजस्ती. — b) B3 D8 संकुद्धो (for प्रगृद्धा). B1 D1-3.6-11 T G

G. 6, 76, 35 B. 6, 96, 23 L. 6, 75, 32

स तां शिलामापतन्तीं दृष्ट्वा राक्षसपुंगवः । अपक्रम्य सुविकान्तः खड्नेन प्राहरत्तदा ॥ २३ तेन खड्नेन संकुद्धः सुग्रीवस्य चमूमुखे । कवचं पातयामास स खड्नाभिहतोऽपतत् ॥ २४ स सम्रत्थाय पतितः कपिस्तस्य व्यसर्जयत् ।

Ms.s विपुरुं (for महतीं). —°) Ds.9-11 T2.3 G2 M1.2.5 विरूपाक्षस्य. —°) D4 विनद्यांबुद्वनमुद्दः.

23 Ds om. 23 (cf. v.l. 16). — a) B1 समायांतीं (for आपतन्तीं). Ñ V B2-4 तामापतंतीं वेगेन (V3 सहसा); D8 सा तां शिलामयीं \* तां (sic); D13 तां शिलामापतंतीं तु; G1 स तां दृष्ट्वा चापतंतीं. — b) G1 शिलां (for दृष्ट्वा). — a) Ñ2 D8 अपाकमत्(D8 ° + य); B2 आक्रमय च; D2 अपकाम्य (for अपक्रम्य). Ś D12 तु; Ñ1 B1 D1.3.8.13 [आ ] गु; M5 स (for सु-). B2 -संभ्रांत:; D1 नि:क्रांत: (for -विक्रान्त:). D4 उत्सुत्य महावीर: (subm.). — b) Ś1 दु:खेन (for खंद्वेन). D4 [अ] भिज्ञधान ह; D13 [अ] पहरत्तदा; M5 प्राहर्च तां. — After 23, D6.7.9-11 S ins.:

1910\* तेन खड़प्रहारेण रक्षसा बलिना हत:।
सहूर्तमभवद्वीरो विसंज्ञ इव वानर:।
स तदा सहसोत्पत्य राक्षसत्य महाहवे।
सुष्टिं संवर्त्य वेगेन पातयामास वक्षसि।
सुष्टिप्रहाराभिहतो विरूपाक्षो निशावर:। [5]

[ Ds om. l. 1.—(l. 2) D7 G2 दीनो; D9-11 भूमी (for नीरो).—(l. 3) D9-11 T1 सहसा स तदा (by transp.). D6 T2.8 तदाहवे; M1.2 चमूमुखे (for महाहवे).—(l. 4) D6 T2.8 ताडयामास.]

24 D5 om. 24<sup>ab</sup> (cf. v.l. 16). For 24-27, D4 subst. 1912\*.—a) Ś B1 D1-3.8.12.13 मोक्सेण; G2 घातेन (for खड़ेन). Ś D12 शस्त्राणां; Ñ1 B3 D1-3.8 संभ्रांतं(Ñ1 B3 °त:); D9 स कुद्ध: (for संभुद्ध:). V1 तत्प्र- हारेण संभुद्ध:.—b) Ś D2.2.8.12 सुप्रीवं च; Ñ2 V1.2 B4 सुप्रीवस्तु; B1 सुप्रीवोथ; D1 स सुप्रीवं; D13 सुप्रीवोस्य (for सुप्रीवस्य).—a) Ś Ñ1 D1-3.12 विद्वलं; D8 विकले (for क्वचं). B4 D13 पाटयामास.—a) D9-11 G2 M Cg.k.t पद्मवाम्; Cr as in text (for स खड़-). Ś Ñ1 D1-3.8.12.13 पदा(Ś पदे; D12 पादे) चैन (D15 °व) मतादयत्; Ñ2 V B2.4 तं चैवापातयद्भवि; B1 पदा चैनं समाइनत्; B2 D6 स तथैवा(D6 पादाभ्याम) पतद्भवि.

25 For subst. in Ds, see 1912\*. Ds reads 25° b in marg. — °) Ms तत उत्थाय. Bs च कपिस (for पतित:). D13 पतित: संमुखोत्थाय. — b) Bs तछं; G(ed.) कपेस (for कपिस). M1.2 तसी (for तस्य). S1 व्यवर्जयत; D12 विसर्जयन्. — D9 om. (hapl.?) 25° - 26. — °) \$ D1.12 अश्वी-; D2.3.8 अश्वी- (for अश्वी-:). — °) \$ D12-समं वै;

तलप्रहारमशनेः समानं भीमनिस्वनम् ॥ २५ तलप्रहारं तद्रक्षः सुग्रीवेण समुद्यतम् । नैपुण्यान्मोचयित्वैनं मुष्टिनोरस्यताडयत् ॥ २६ ततस्तु संकुद्धतरः सुग्रीवो वानरेश्वरः । मोक्षितं चात्मनो दृष्ट्वा प्रहारं तेन रक्षसा ॥ २७

Ñ V B D1-3.8 सदर्श (for समानं ). Ś Ñ V1.2 B D3.6.8.
12.13 -नि:स्वनं. —After 25, Ñ V B2-4 D13 ins.:

1911\* समवाप्य प्रहारं तं राक्षसात्स हरीश्वरः। तलेनैव महावेगो विरूपाक्षसुपादवत्।

[(l. I)  $\tilde{N}_2$  D18 तु (for तं). D13 हरि: प्रमु: (for हरीश्वर:). —(l. 2) D13 -क्रोधो (for -वेगो). D18 अभिद्रवत् (for उपा $^\circ$ ).]

26 Ds om. 26 (cf. v.l. 25). For subst. in Di, see 1912\*. Vs damaged from द्र in "up to मु in ". —") Ś B1 D1-3.8.12.13 तं (for तद्). —") Ś D12 समुद्धतं (for समुद्धतम्). —D1 om. 26°-27°. —") Ds ते पुण्यान् (sic) (for नेपुण्यान् ). Ś D12 प्रोज्जयित्वाथः Ñ V B2-4 D2.3.8 G (ed.) मोक्षयित्वा तं (D2 सः D3.8 °त्वाथः G [ed.] तु); В1 आक्रमित्वा तं; D13 मोचयामासः M1.2 मोक्षयित्वेनं. —") D3 तलेन (for मुष्टिना). Vs D10.11 ताडयत् (for [अ]ताडयत्).

27 D1 om. 27<sup>ab</sup> (cf. v.l. 26). D6 T2.3 repeat 27<sup>ab</sup> after 27.—a) Ś Ñ D2.3.5.6 (both times) T (T2.5 second time) G3 सु-; B1.2.4 D7.12 T2.3 (both first time) M5 स; D8 च; G1 om. (for तु). D7 तु; G2 तं (for सं-). Ś D2.3.6.8.12 T2.3 (D6 T2.3 second time) -संरच्धतर:; B1 संबद्धतर:; M5 रक्षसा तेन. V ततः परमसंद्रदः; D13 ततः कृद्धस्य वीरस्य.—b) Ś B1 D2.3.6.8.12 T2.3 (D6 T2.3 second time) [S] अवदाहवे; B3 वानराधिप:; M5 रक्षसाहतः (for वानरेश्वर:).—a) D6 मोहितं; T2.3 M5 सभाहतः (for वानरेश्वर:).—a) D6 मोहितं; T2.3 M5 मोचितं (for मोक्षितं). Ś Ñ V B D2.3.8.12 आहमानं (Ñ V B2-4 शिक्षया) मोक्षि(Ś D12 मूळि)तं दृष्टा; D1 नेषुण्यान्मो-क्षितं दृष्टा; D13 आहमानं मोक्षयामास.—d) B1 D1-3.8 प्रहारात् (for प्रहारं). D12 तस्य (for तेन). Ś प्राहरतस्य रक्षसः; D13 प्राहरवापि राक्षसं.—For 24-27, D4 subst.:

1912\* भन्नां वीक्ष्य शिलां कोपान्मुष्टिमुद्यम्य सोऽभ्यगात्। श्रित्ता तं जघानाजौ मुष्टिना वानरेश्वरः। सुष्टिप्रहाराभिहतः स रक्षो द्यपतद्भवि। सहसोत्थाय सुश्रीवः पञ्चशीषिमिवोरगम्। बाहुमुद्यम्य वेगेन ह्यभिदुद्राव राक्षसम्। [5] तलप्रहारं रक्षेन्द्रो वञ्चयामास बुद्धिमान्। ततो वेगसमायुक्तो मुष्टिनाभ्यहनद्धरिम्।

-Then cont.:

स ददर्शान्तरं तस्य विरूपाक्षस्य वानरः ।
ततो न्यपातयत्कोधाच्छङ्कदेशे महातलम् ॥ २८
महेन्द्राशनिकल्पेन तलेनाभिहतः क्षितौ ।
पपात रुधिरक्किनः शोणितं स समुद्रमन् ॥ २९
विवृत्तनयनं कोधात्सफेनरुधिराष्ट्रतम् ।
दृदृशुस्ते विरूपाक्षं विरूपाक्षतरं कृतम् ॥ ३०

1913\* ताहितो मुष्टिना तेन सुग्रीयो वानरेश्वरः।
सहसा छुरपुत्य बळवानलङ्गं तस्य बभक्ष सः।
रोषेणाभ्येत्य सुग्रीयो मुष्टिनाभ्यहनद्विपुम्।
ततस्तो बाहुयुद्धेन युयुधातेऽमितप्रभौ।
तेजोयुक्ताविवादित्यो प्रज्वलन्ताविवानलो। [5]
सागराविव संकुद्धौ चलन्मूलाविवाचलो।
कम्पयन्तौ धरां नादेर्युयुधाते महायुधौ।
वज्जयित्वा विरूपाक्षो हरिश्रेष्ठं महावलः।
तलेन ताडयामास पवनानलसंनिभः।
विद्वलं वानरं कृत्वा खङ्गमादाय सुप्रभम्। [10]
भित्त्वा विद्वावयामास वानरं सोऽन्तकप्रभः।

-After 27, S B1-3 (B3 in marg.) D1-3.8.12.13 ins.; while D6 T2.3 ins. after the second occurrence of 27<sup>a3</sup>:

#### 1914\* राक्षसश्चापि तं दृष्ट्वा प्रहारं घोरमुचतम्। असिनाभ्यवघीत्कुद्धो वानराम्पार्श्वतः स्थितान्।

[(1.1) Ś D12 हतं (for [अ]पितं). B1.3 D2.3.13 तं अंद्य; B2 तं मुक्त-; D6 T2.3 सुग्रीवं; D8 कृदवा स (for तं दृद्वा). B2 -प्रहारं घोरदर्शनं; D6 T2.3 त्यक्त्वा भीमपराक्रमं; D8 प्रहारं तस्य तं वृथा (for the post. half). —(1.2) B1.2 D1 [अ]भ्यहनत; D3 चावधीत; D6 T2.3 [अ]भ्यपतत्; D8 हावधीत; D13 [अ]भ्यद्वत् (for [अ]भ्यवधीत्). D1 पर्वत-(for पार्थत:). B3 वानरेंद्रं महाबलं; D13 वानरं पार्थमास्थितं (for the post. half).]

28 V3 om. 28<sup>ab</sup>.—a) B1 D2.5.8 तु दृष्ट्वा (for दृद्ध्य). Ś D12.13 स तं(D13 तु) दृष्ट्वा ततस्त्रस्य; D1 स तु दृष्ट्वा प्रहारं तस्य (hypm.); M1.2 दृद्धांनंतरं तस्य.
—°) B1 D1-5.8.13 तलं (for ततो). D7.13 कुद्ध:; G1 कोपाच् (for कोधाच्). Ś D10-12 T2.3 M2 ततोन्यं पा(Ś D12°लेनापा)तयहकोधाच्(T2°ल्कोपाच्); Ñ V B2-4 ततोस्य पातयामास; D6 ततोस्य ताडयल्कोपाच्.—a) Ś B1 D1-3.8.12 महावल:; D6.7.11 T1.2 G M महत्तलं (for महातलस्). D13 मुखदेशेतिदुःसदं.—For 28, D4 subst.:

#### 1915\* स तु लब्ध्वान्तरं तस्य सुग्रीवः सहसोित्थितः। तलेन ताडयामास राक्षसं सोऽप्यमर्षितः।

29 ") D4 -तुल्येन (for :कल्पेन). — ") D8 बलेन (for तलेन). S D2.8.12 निहत:; Ñ V3 B3 [अ]भिहतं;

# स्फुरन्तं परिवर्तन्तं पार्श्वेन रुधिरोक्षितम् । करुणं च विनर्दन्तं ददृशुः कपयो रिपुम् ॥ ३१

# तथा तु तो संयति संप्रयुक्तों तरिखनो वानरराक्षसानाम् । बलार्णवी सखनतुः सुभीमं महार्णवी द्वाविव भिन्नवेली ॥ ३२

G. 6. 76. 0 B. 6. 96. 35 L. 6. 75. 41

D3 निहतं (for [अ] भिहतः). Vs भुवि.—°) Ś V2 B1 D1-3.8.12 रुघिरं वेगात्; Ñ V1.3 B2-4 निहतं रक्षः; D4 राक्षसंत्रष्टो; D9 रु \* \* \* अ:; D13 वेगादुधिरं (for रुधिर-सिंक्षः).—V3 damaged for 29<sup>d</sup>-30<sup>d</sup>.—<sup>d</sup>) D13 श्रोत्रेम्यः (for शोणितं). D5 om. (subm.); D9-11 M1.2 हि; M3 च (for स). D5.7.9-11.13 समुद्रिरन्; M1.2 वमन्मुखात्. Ś D12 प्रस्तांगः स निर्वमन्; Ñ V1 B2-4 शोणितं वि(B3 ब्य)-स्जन्मुखात्; V2 B1 D1-3.8 स्रोतोभिः (D1 om. after भिः up to 30°.) स विनिर्वमन्; D4 मुखेन रुधिरं वमन्.—After 29, D5-7.9-11 S ins.:

# 1916\* स्रोतोभ्यस्तु विरूपाश्चो जलं प्रस्रवणादिव।

[ T2 lacuna; G2 सुस्नाव च; Cr.m.g as above (for स्रोतोभ्यस्तु). D7 G2 मंददृष्ट्रिरदो यथा; M1.2 जलं प्रस्नवणो यथा (for the post. half).]

30 D1 om. 30°6°; V3 damaged for 30° (for both, cf. v.l. 29). — D5 G3 विवृत्य (for विवृत्त-). B1 वदनं; G1-नयन: (for नयनं). Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D2.3.8.12 मोहात्; B2 इप्वा; D13 मूदं (for कोधात्). D4 विवृत्तरोंद्र-नयनं. — N V1.3 B2-4 वानरा; V2 B1 D5.6.9—11 T1.2 G3 M3 सफेनं (for सफेन-). Ñ1 V1 B1.3.4 D12 रुधिरप्रुतं; D2 रुधिराद्धतं; G3 रुधिराद्धतं (for -रुधिराप्रुतम्). D4 रुधि-रुपंतः — V3 om. 30°-31°.—°) Ñ1 D3.8 तं (for ते).—°) D5 T1 G3 हतं (for कृतम्). Ś B1 D1-2. 8.12 विरूपाक्षवधा (B1°कं बला) रुकृतं; D4 वानरा: पर्वतोपमं.

31 V3 om. 31° (cf. v.l. 30). Ś D12 om. 31.
—") D6 T2.3 नहंतं. D3.8 परिवृत्तें (D3° वतें) अ; D4 परिवन्नेत्रं; G1.2 परिवृत्तं तं; M1.2 परिवृत्ताक्षं; Cm.g.t as in text
(for °वर्तन्तं).— ) Ñ V1 B2-4 धरण्यां; B1 गात्रेषु;
D1.2.8 पार्श्वेषु; D3 पार्श्वयो; D4 पृथिन्यां (for पार्श्वेन). D8
रुधिराप्रुतं (for रुधिरोक्षितम्).— ) Ñ1 V1.3 B1 D1-3.8
निष्टनंतं च; Ñ2 V2 B2 D4.13 नि(D13 नि:)श्वसंतं च;
B3 निष्पतंतं च; B4 निनदंतं तं; D5.11 M1.2 च विनिदंतं
(for च विनदंन्तं).— ) B1 D1-4.6.8 T2.3 हरयो (for
कपयो). Ñ V1 B2-4 D3.4 ऋशं; B1 [S]निशं; D4
हिंरं; M1.2 [S]धिकं (for रिपुम्). D13 दहराहरियूथपा:.

32 °) \$2 D12 तथातुली; D2 तथांकुशै:; D6.7 T2 तदा तु तौ; M1.2 महाबली (for तथा तु तौ). Ñ1 B3.4 D6.13 संप्रति;

G. 6. 76. 0 B. 6. 96. 36 L. 6. 75. 42 विनाशितं प्रेक्ष्य विरूपनेत्रं महावलं तं हरिपार्थिवेन । बलं समस्तं कपिराक्षसाना-मुन्मत्तगङ्गाप्रतिमं बभूव ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुरशीतितमः सर्गः ॥ ८४॥

D12 om. (hapl.) (for संयति). Ñ B2.3 D1 संप्रसक्ती; D13 G2 संप्रम (G2 ° वृ)त्तौ; Ct as in text (for ° युक्ती).

— b) B1 तरस्विनां (for तरस्विनो). B2 D4 -राक्षसी च (for -राक्षसानाम्). — V3 damaged for °. — °) D13 तौ तरतुः (for सस्वनतुः). Ñ V1.2 B2.4 D4.6.13 T2.5 G1.2 M1.2.5 सुमीमा (B2 also °वीरा); B2 D5.7.9-12 च मीमा (D5.12 °मं) (for सुमीमं). — °) S B1 D1-3.8.12 यथा (for महा-). D4 M1.2 महाणंबीघाव्. D8 अपि (for इव). D6.8 -वेगी; D6.9-11 T3.2 -सेत्; G8 -देही; Cg as in text (for -वेली).

33 °) Ś Ñ V B D1-4.6-8.12.13 T2.3 निपातितं; Cg as in text (for विनाशितं). Vs D1.4 वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य). D4 विवृत्तनेत्रं; D13 विरूपमेवं (for विरूपनेत्रं). — b) Ś V2 B1 D1-3.8.13 त(D1.2 स)मापतंतं; D4 तं सिञ्चनात्रं; D13 प्रमाधिनं तं (for महावछं तं). D6 T2.3 वानर-(for तं हरि-). Ś V2 D12 -यूथपेन; Ñ V1.3 B D1-4.8.13 -पुंगवेन (for -पार्थिवेन). — b) Ś D12 समग्रं; D5.10.11 समेतं

(for समस्तं). Ñ V1 B2-4 D13 G2 हरि- (for कपि-). Ś D12-यथपानाम्; D13 -पुंगवानां (for -राश्चसानाम्). — ं ) V1 D10.11 Ct उद्घृत्त-; D13 सुमेरु-; G1 उत्कूलः; Cm.g as in text (for उन्मत्त-). Ñ B D2 -गंग-; D13 -शूंग- (for -गङ्गा-). D4 उद्घृत्तवेलाप्रतिमं बभूव हः G2 M5 उत्कूलगंगी-घनिभं बभ्व. % Cr: उन्मत्तगङ्गाप्रतिमः उद्देखगङ्गाप्रतिम इत्यर्थः. %

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 V1.3 B1.3.4 D3.4.13 रंकाकंडे. — Then D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 विरूपाक्षवधः. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B3.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 75; Ñ2 78 (sic); V2 76 (?); B1 71; B3 72; D1 77; D3 79; D5-7.10.11 T1 G M3.5 97; D6 73; T2 100; T3 104; M1.2 98. — After colophon, D2 concludes with राम; G1 M1.2.5 with औरामाय वस:.

हन्यमाने वले तूर्णमन्योन्यं ते महामृथे । सरसीय महाघर्मे सपक्षीणे बभूवतुः ॥ १ स्ववलस्य विघातेन विरूपाध्यवधेन च । बभूव द्विगुणं कुद्धो रावणो राक्षसाधिपः ॥ २ प्रक्षीणं तु वलं दृष्टा वश्यमानं वलीसुखैः । बभूवास्य व्यथा युद्धे प्रेक्ष्य दैवविपर्ययम् ॥ ३

#### 85

Sargas 85 and 86 are repeated consecutively (var.) in Ds. Before 1, Ds (second time) ins. only l. 1-5 of 1963\*.

1 D<sub>3</sub> (first time) om. 1.—") Ś D<sub>1.3</sub> (second time). 12 साद्यमाने; V<sub>2</sub> पाल्यमाने; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> शाल्यमाने; D<sub>3</sub> नात्यमाने; D<sub>4</sub> नात्यमाने; D<sub>5</sub> नात्यमाने (sic); D<sub>13</sub> हन्यमानं B<sub>2</sub> marg.; D<sub>5</sub> तु ते; D<sub>13</sub> बलं (for बले). Ś 1 रूडम् (for त्र्णम्).—<sup>6</sup>) M<sub>5</sub> तु (for ते). Ñ V B<sub>2</sub>—4 पृथक्पृथक् (for महामुधे). Ś B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>—3 (second time). 3.12.13 अन्योन्येन (D<sub>13</sub>°=यं च) पृथ-कपृथक्. —For 1<sup>66</sup>, D<sub>4</sub> subst.:

1917\* ततस्ते राक्षसाः सर्वे वानराश्च महाबलाः। विजयाकाङ्क्षिणोऽन्योन्यं जहुः क्रोधवशंगताः।

-Thereafter cont.:

1918\* विरूपाक्षं महाबाहुं सुप्रीवेण हतं रणे। विलोक्य वानरा दृष्ट्वा गर्जन्त्यम्बुधरा इव।

—D4 om. 1°d. —d) Ś Ñ V B D1-3(second time).8.
12.13 T2 श्लीणतोये; D6.9 T3 समं श्लीणे; G1 M2 Cm सोपश्लीणे;
Ct as in text (for सूपश्लीणे).

2 ") Ñ2 V2 B1 G2 M1.2 च; B3 D7.9-11 तु; D3 (second time) [अ]ति- (for वि-). Ñ1 V1.3 B2.4 च पातेन; D4 विमर्षेण (for विघातेन). D1.2.8 स बलस्याभि (D2 °थ) घातेन; D13 बलस्य तु निपातेन. — b) D8 विरूपाल्य-. D13 तु (for च). — b D12 द्विगुणकोधो. V2 B1.3 D7 राक्षसेश्वर: (for राक्षसाधिप:). D4 असद्यविकम: संख्ये परेषां राक्षसेश्वर:. — For 2, D3 (first time) subst.:

1919\* विरूपाक्षं इतं श्रुत्वा रावणो राक्षसेश्वरः।

3 Ds(first time).4 om. 3.—") Ś V2 B1 D1.s(second time).7-12 T2.3 स्त-; D13 च (for तु). Ñ V1.3 B2.4 क्षीयमाणं (for प्रक्षीणं तु).—") Ñ V1.3 B2-4 D13 च वानरे: (for वलीमुखे:).—V3 om. 3°d. V1 om. 3°.—") M1.2 बुद्ध्या (for युद्धे). Ś B1 D1-3 (second time).6.8.12.13 T2.3 वभूव व्यथयाविष्ट:.—") Ś

उवाच च समीपस्थं महोदरमरिंदमम् । अस्मिन्काले महाबाहो जयाशा त्विय मे स्थिता ॥ ४ जिंह शत्रुचम् वीर दर्शयाद्य पराक्रमम् । भर्तृपिण्डस्य कालोऽयं निर्वेष्टुं साधु युध्यताम् ॥ ५ एवम्रक्तस्रथेत्युक्तवा राक्षसेन्द्रं महोदरः । प्रविवेशारिसेनां स पतंग इव पावकम् ॥ ६

G. 6. 77. 6 B. 6. 97. 6

D12 प्रेक्ष्य चैव; V2 D1-3 (second time).8 वीक्ष्य चैव (V2 °a; D3 वैरि-); B1 D5.7.9-11.13 ह्या (B1 वीक्ष्य) दैव-.

4 °) Ś D12 स; B6 तं (for च). B1 D1-3 (second time).8 समीपेथ; B3 समीपस्थ: — °) D6 T2.3 युद्धी-नमत्तम् (for महोदरम्). Ś V2 B1 D1-3 (second time).8.12 अव (Ś2 उप)स्थितं; V3 D9-11 अनंतरं (for अरिंदमम्). Ñ V1 B2-4 D3 (first time) स तु मत्त (B4 मत्तं त)मनंतरं; D4 युद्धीनमत्तमिति प्रियं; D13 अकंपनमनंतरं. — °) M5 वह- (for अस्मिन्). — D4 om. 4 d - 5 . — 4) Ś V1.3 B2-4 D1-3 (second time).6.8.12.13 T2.3 में स्विध (by transp.).

5 D4 om. 5° (cf. v.l. 4). —°) Ds (first time) शत्रुं च मे; D1s शतुबलं; M5 शत्रुं महा- (for शतुचम्ं). — ठं) D4.8 M1.2.5 दर्शयस्व. Ś B1 D1-3 (second time) .12.13 दर्शय स्वं च (D1s °यस्व स्व ) विक्रमं. —°) Ś1 भतुः; D4 भूत्य- (for भतृ-). —°) D5 सर्वेष्टं; G1 निदोंषीयं (hypm.); M3 Cm.g निदेंष्टुं; M5 नि:शेषं; Ct as in text (for निवेंष्टं). Ś V2 B1 D1.3 (second time).8.12 साधु बुद्धिमन्; V1.3 B2 D2.4 साधु बुद्धिभः (V3 °षु; D2 °ना) (for साधु युध्यताम्). Ñ B3.4 D3 (first time).6.13 T2.3 G2 निर्देष्टः (B3 °णेतुं; D3.6 °ष्टं) साधु बुद्धिभः (B4 °षु; D6 T2.3 °ना; G2 °धु युज्यतां). —After 5, D4 ins.:

1920\* विरूपाझे हते वीरे श्रेष्ठे श्रातिर संयुगे।
रथाश्वमुख्येषु तथा प्रभन्नेषु हरीश्वरैः।
विवेश मनसा वीरः स्वामिकार्यं विशेषतः।
युद्धोन्मत्तः सुसंबोध्य द्शग्रीवसुभाषितैः।

 G. 6 77.7 B. 6, 97.7 L. 6. 76.7 ततः स कदनं चके वानराणां महाबलः ।
भर्तृवाक्येन तेजस्वी स्वेन वीर्येण चोदितः ॥ ७
प्रभग्नां समरे दृष्ट्वा वानराणां महाचमूम् ।
अभिदुद्राव सुग्रीवो महोदरमनन्तरम् ॥ ८
प्रगृह्य विपुलां घोरां महीधरसमां शिलाम् ।

D15 राश्चसेंद्रेण घीमता. —B1 reads 6°-7° in marg.
—°) B3 स विवेश. G2 M3 तां (for स). Ś V2 B1
D1-3(second time).4.6,8.13.13 T2.3 रिपो: सेनां; Ñ V1.3
B2-4 D3 (first time) रिपो: सेन्यं; D5 M1.2 [अ]रिसेन्यं
तत्(D5 स) (for [अ]रिसेनां स).—") Ś V2 B1
D1-3(second time).6.8,12,13 T2.3 मकर: सागरं यथा.

7 B1 reads 7<sup>66</sup> in marg. (cf. v.l. 6). — D2 तदा स; D1s महांतं (for तत: स). Bs सूदनं (for कदनं). — ) D6 संवृत:; G2 तेजसा; Cg.t as in text (for चोदित:). D1s नेजसा च प्रदर्शिता (sic); M5 स्वेनानीकेन वीर्यवान्. — For 7<sup>cd</sup>, Ś Ñ V B D1-3 (both times).8.12 subst.:

## 1921\* भर्तृवाक्येश्च तेजस्वी तेजसा च प्रचोदित:।

[ Ś सु-; D2.2(first time).12 स (for first च). Ś D12 तेनासाँ हि (for तेजसा च). B1 D1.2.8 प्रणो(B1 °सा; D1 °मो) दित: (for प्रचोदित:).]

-For 7°d, De subst.:

1922\* शरजालेन महता गदाखङ्गपरश्वधै:।

-After 7, D5-7.9-11 S ins.:

1923\* वानराश्च महासत्त्वाः प्रगृद्ध विपुलाः शिलाः। प्रविद्यारिबलं भीमं ज्ञाह्नते रजनीचरान्। महोदरस्तु संकुद्धः शरैः काञ्चनभूषणैः। चिच्छेद पाणिपादोरून्वानराणां महाहवे। ततस्ते वानराः सर्वे राक्षसेनादिता भृशम्। [5] दिशो दश द्वताः केचित्केचित्सुग्रीवमाश्चिताः।

[(1. 1) M1.2 महती: (for विपुला:).—(1. 2) D9-11 सर्वराक्षसान् (for रजनीचरान्).—(1. 3) D6 T2.3 युद्धोन्मत्तस् (for महोदरस्). D6 च; D9-11 सु-(for तु).—(1. 4) D10.11 पाणिपादोरु. D6 T2.3 महामृषे (for °हवे). % Cg: पाणिपादोरून् एकवद्भावाभाव आर्ष:. %—(1. 5) D6 G2 तु (for ते). T2.3 G1 M8.5 राक्षसेर् (for राक्षसेन). D9-11 राक्षसानां महामृषे (for the post. half).—(1. 6) M1.2 विप्रद्रुता:. D6.7 T3 आस्थिता: (for आश्रिता:).]

8 B1 reads 8-9<sup>6</sup> in marg. — ) B2 स भागां; B3 भागां तां; D9-11 प्रभागां ((for प्रभागां). D13 च ततो (for समरे). — ) D9-11 महाबलं (for चमूम्). — ) D4 वेगेन (reads in marg. up to श्वर: in [ [see var.]) चिश्लेप च महातेजास्तद्वधाय हरीश्वरः ॥ ९ तामापतन्तीं सहसा शिलां दृष्ट्वा महोद्रः । असंभ्रान्तस्ततो वाणैनिंबिंभेद दुरासदाम् ॥ १० रक्षसा तेन बाणौधैर्निकृत्ता सा सहस्रधा । निपपात शिला भूमौ गृध्रचक्रमिवाकुलम् ॥ ११

( for सुत्रीवो ). — d ) Ñ V1.3 B2-4 D3 ( first time ) त्रा मत्तम् ( for महोदरम् ). Ds( second time ).8 अवस्थितं; Ms छारिंदमं ( for छनन्तरम् ). D4 सुत्रीव: प्रवगेश्वर: ; D6 T2.1 युद्धोन्मत्तमरिंदमं; D13 स्वकंपनमरिंदमः ; Cm.g.k.t as in text. — After 8, D4 ins.:

1924\* संकुद्धो राक्षसान्हन्तुं स्ववलेन समन्वितः। कर्ता कामेश्च तेजस्वी तेजसा च प्रचोदितः।

[ (l. 1) राक्षसान्हन्तुं in marg. —For l. 2, cf. 1921\*.]

9 B1 reads 9<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 8). V3 om. 9<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D1.4 M1.2 महतीं (for विपुलां).—<sup>b</sup>) Ś B1 D1-3(second time).4.8.12 -निभां (for -समां).—<sup>c</sup>) Ś1 Ñ2 V1 B3 D2(both times).5.8.12 T1 G8 स; Ñ1 B1 सु-; D1 (marg.) तां (for च). D4 स महावीरस; D12 सहसा तस्य (for च महातेजास).—<sup>d</sup>) D5 स्व- (sic) (for तद्-). Ś Ñ V B D1-3(both times).8.12 महाकिए: (for हरीश्वर:). D4 तहलेन समन्वत:; D13 बलेन महता किए:.

10 B1 reads 10° in marg. — °) D6 T2.3 बळवान्; D13 संप्रेक्ष्य (for सहसा). — °) B1 स च (for रष्ट्रा). Ñ V1.3 B2-4 D3(first time) शिळां राक्षसपुंगव:; D4 रष्ट्रा च राक्षसीं शिळां; D6 T2.3 युद्धोन्मत्तो महाशिळां; D18 त्वसंभित्तां शिळां रणे. — ° ° ) Ś V2 B1 D1-3 (second time). 6. 8.12 असंप्राप्तां (for असंभ्रान्तस्). D13 अप्राप्तामेव तां बाणेर् (for °). D7 G2 बिभेद सु-. D9-11 तत: शिळां; D13 दुरासदें: (for दुरासदाम्). Ñ V1.3 B2-4 D3(first time) असंप्राप्तां शितेबणिविभेद सु (V1.3 स)दुरासदां.

11 °) D6 T2.8 युद्धोनमत्तेन; D13 राक्षसास्तस्थुः (for रक्षसा तेन). — b) Ś B1 D1.2.13.18 M5 नि(D13 निः) कृता तु (M5 च); D5 विकृता सा; D7 निकृता सा. Ñ V B2-4 D3(first time).8 M5 सहस्रशः; D3 (second time) महाशिला; M1.2 पत्रद्धित्र (for सहस्रधा). — V3 om.; V2 illeg. for 11° . — c) Ś D9-12 तदा भूमो; D4 शिला भगा (for शिला भूमो). B1 D1-3(second time).8 M1.2 निपतंती (M1.2 सहस्रधा) तदा भूमो. — b) D1-3 (second time).8 [आ] बभो; D4.6 T2.8 [अ] बरात; Ck.t as in text (for [आ] कुलम्). Ś D12 गृध्रवक्रसमी-कुला; Ñ V1 B2-4 D3(first time) गृध्रसंघ इ(D3° धामे)-वांबरात; B1 ग्रहचक्रमिवाबभो; D12 गृध्रसंघसमस्वना.

[ 636 ]

तां त भिन्नां शिलां दृष्ट्वा सुग्रीयः क्रोधमूर्छितः। सालमुत्पाट्य चिक्षेप रक्षसे रणमूर्धिन । शरैश्र विद्दारेनं शूरः परपुरंजयः ॥ १२ स दद्श ततः कुद्धः परिघं पतितं भ्रवि । आविध्य त स तं दीप्तं परिघं तस्य दर्शयन् ।

12 °) Ñ V1.3 B2-4 D3(first time) स (for तां).
V2 B1 D4.13 दृष्टा; M5 भग्नां (for मिलां). V2 B1 मोवां;
D4 भग्नां; D18 वोरां (for दृष्टा). Ś D1-3(second time).8.12 तां च (D8 स तां) दृष्टा शिलां मोवां (Ś2 D1 वोरां; D8 छिलां); D6 T2.3 तां दृष्टा च शिलां छिलां.
— 6) D13 सुमहावल: (for कोधमूर्छित:). — After 12 6, Ñ2 B4 D3(first time) ins.:

# 1925\* प्रमृत्व विपुलं घोरं महीधरसमुच्छितम्।

—°) D2.3(both times).4.6.8.9 शालम्; M1.2 वृक्षम् (for सालम्). D8 उद्यम्य (for उत्पाक्त्र). D4 संगृद्धा (for सिल्लेष). — °) D5.7 T1 G2.3 M3.5 सक्षसे. Ś D12 चिच्छेदानेकथा स तं; Ñ V B1.2.4 D1-3(both times).9-11 M1.2 स तं (Ñ2 V1.2 B2.4 D3 तं स) चिच्छेद् (B1 °क्षेप) नेकथा (V1.3 सायके:; B2 °श:); B3 स चिच्छेद् च नेकथा; D4 चिक्षेप बलसंवृत:; D8 सोच्छिनत्तमनेकथा; D13 तमच्छिनदेनकथा. —For 12 - 19, D4 subst. 1932 - °) D7 नखेश्च (for शरेश्च). —After शरेश्च, G2 reads 13 - erroneously for the first time, repeating it in its proper place and om. after शरेश्च up to ददर्श in 13 - G1.3 M5 विरसद (for चिद्दार). —') Ñ V1.3 B2-4 D3(first time).13 राक्षसः प्रवगाधिपं (Ñ1 °गेथरं); D6.7.9-11 T2.3 श्च (D6 T2.3 ची)र: परवलादेनः (D6.7 °नं). —For 12 - f, Ś V2 B1 D1-3 (second time).8.12 subst.:

# 1926\* तं चैवाथ स सुग्रीवं दारयामास पत्रिभिः।

[  $V_2$  तथा (for तंच).  $B_1$  च (for स).  $D_2$  स तं चैवाथ सुग्रीवं (for the prior half). ]

13 G2 om. up to दृद्रशं in 13° (cf. v.l. 12). For 12°-19, D4 subst. 1932\*.—°) V3 damaged from तत: up to प्रगृद्धा in l. 1 of 1927\*. M5 कोधात (for कुद्ध:). Ś V2 D1-3(second time).8.12.13 ततो दृद्रशं (D1 जम्राह) सुम्रीव:; B1 स दृद्रशंथ सुम्रीव:.—<sup>5</sup>) B4 सुनि वानर:; D13 पर्वतोपमं (for पतितं भुनि).—°) G2 transp. तु and स. D7 G2 सं- (for तं).—G2 repeats 13° here (cf. v.l. 12).—°) Т2.2 वीरस्य (for वेगेन). Ñ V1.3 B2-4 D3(first time).6.7.9-11 परिघेणोम्रवेगेन (B2° वीयेंण; D6° वीरस्य).—') Ñ V1 B3 D3(first time) च; B4 स (for [अ]स्य). M1.2 महाह्यान (for ह्योत्तमान्). B2 ज्ञान चतुरो ह्यान.—For 13°-7, Ś V2 B1 D1-3(second

परिघाग्रेण वेशेन जवानास्य हयोत्तमान् ॥ १३ तस्माद्धतहयाद्वीरः सोऽबष्ठुत्य महारथात् । गदां जग्राह संकुद्धो राक्षसोऽथ महोदरः ॥ १४ गदापरिघहस्तौ तौ युधि वीरौ समीयतुः । नर्दन्तौ गोवृपप्रख्यौ घनाविव सविद्युतौ ॥ १५

G. 6. 77. 16 B. 6. 07. 19 L. 6. 76. 16

time).8.12.13 subst.; while  $\tilde{N}$  V1.3 B2-4 D3(first time).6 T2.3 subst. only l. 1 for 13°4:

# 1927\* तं प्रगृद्ध ततः शीघ्रं व्यथमत्तस्य मार्गणान्। जवान चोप्रवेगेन ततोऽस्य रथवाजिनः।

[ (l. 1)  $\tilde{N}_2$  V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>3</sub> (first time) आविध्य तु (B<sub>2.4</sub> ° ध्य च); V<sub>3</sub> damaged (for तं प्रगृद्ध).  $\tilde{N}_1$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2.3</sub> स तं शीघं; D<sub>13</sub> दुराधयों (for ततः शीघं).  $\tilde{S}$  B<sub>4</sub> D<sub>1.2.13</sub> मार्गणं; D<sub>13</sub> तं रथं (for मार्गणान्).  $\tilde{N}_2$  D<sub>3</sub> (first time) मत्तस्य वधमादिशन् (for the post. half). —(l. 2) D<sub>13</sub> स भिन्नस्यंनो वीरो हताश्चो हतसार्थः.]

14 For 12°-19, D4 subst. 1932\*. — D1 तिसन् (for तसाद्). Ñ1 न्ह्यो (for न्हयाद्). — Gs damaged from वीर: up to . Ś D12 शीवं (for वीर:).
— N V B D3 (first time).13 T2.3 समा (D13 ° मृत्) पुलः; G2 सोपष्ठुत्य (for सोऽव°). Ś V1 D1-2 (second time).8.12 समाप्रुत्य महारथ: (V1 ° बल:). — V1 om. 14° .
V3 damaged from 14° up to नर्दन्तो in 15°. — ° V2 B1 स तं (for गदां). Ñ V2 B D3 (first time) महाबल: (B1 ° रथ:) (for महोदर:). D6 T2.3 युद्धोन्मत्तो महाबल: (for .). D13 अकंपनो गदामुमां कुद्धो जम्राह राक्षस:.

15 V3 damaged up to नर्दन्तों in 15° (cf. v.l. 14). B3 reads in marg. from 15 up to l. 3 of 1929\*. For 12°-19, D4 subst. 1932\*. —°) B2 G1.3 तु (for तो). M2 (also as in text) गदापरिवसुद्यस्य. —°) Ñ V1 B2-4 D3 (first time) शुशुभाते महारणे (B4 °वलों). —After 15°, Ñ V1 B2-4 D3 (first time).13 ins.:

# 1928\* क्रोधेन महताविष्टी दीप्ताविव हुताशनौ।

[ V1 प्राप्ताविव. D13 दीप्यमानौ सुतेजसा (for the post. half).]

 G, 6, 77, 18 B, 6, 97, 22 L, 6, 76, 17 आजधान गदां तस्य परिघेण हरीश्वरः । पपात स गदोद्धिनः परिघस्तस्य भूतले ॥ १६ ततो जग्राह तेजस्वी सुग्रीयो वसुधातलात् । आयसं मुसलं घोरं सर्वतो हेमभूषितम् ॥ १७ तं समुद्यम्य चिक्षेप सोऽप्यन्यां व्याक्षिपद्भदाम् ।

1929\* ततः कुद्धो गदां तस्मै चिक्षेप रजनीचरः। ज्वलन्तीं भास्कराभालां सुग्रीवाय महोदरः। गदां तां सुमहाघोरामापतन्तीं महावलः। सुग्रीवो रोषताम्राक्षः समुद्यस्य महाहवे।

[(1. 1) Ñ V B2-4 D3.6.9-11 T2.3 तस्य (for तस्मे).
—V2 B2 om. (hapl.) from the post. half up to
16. M5 चिक्षेप महती तदा (for the post. half). —(1. 2)
G3 damaged from भास्तरा up to महो. D3.6 T2.3 G1.2
M1.2.5 भास्तराभां तां(D3 कारां; D6 T2.3 महारणे (for महोदर:).
Ñ V1 B3.4 D3 सुम्रीवस्य महारणे; D6 T2.3 युद्धोन्मत्तः प्रतापवान् (for the post. half). —After 1. 2, D5 erroneously repeats 15. and om. from 1. 3 up to the prior half of 1. 4. —(1. 3) Ñ V1.3 B3.4 स गदां तां (for गदां तां सु-). —V3 damaged from तन्तीं up to the prior half of 1. 4. —(1. 4) B3 D6 T2.3 महानल: (for कृते).]
—After 15, D13 ins.:

1930\* तयो: सुतुमुरुं युद्धं प्रवृद्धं तु महात्मनो:।

16 V<sub>2</sub> B<sub>2</sub> om. 16<sup>a</sup> (cf. v.l. 1929\*). For 12<sup>e</sup>-19, D<sub>4</sub> subst. 1932\*. — od) Ś V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub>(second time).8.12.13 गद्या; D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> स गदा-; D<sub>9-11</sub> G<sub>1.2</sub> तरसा; M<sub>5</sub> सहसोद्-; Cg as in text (for स गदोद्-). Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>3</sub> (first time) आ(V<sub>3</sub> त) थास्य गद्या भिन्न: परिधः पतितो(V<sub>3</sub> °तितः परिघो) भुवि.

17 Ds om. (hapl.) 17-18. For 12 -19, Ds subst. 1932\*. — क ) Gs damaged from जम्राह up to वसुधा. Ś Ñ V B D1-3 (second time).8.12.13 दुर्धष: (Ñ1 ॰ पें) कपींद्रो; Ds (first time) दुर्धष मुश्तरुं; G2 सुमीवस्तेजस्वी (by transp.) (for तेजस्वी सुमीवो). Ds (second time) वसुभातरुं. —Ds (first time) om. 17° - °) Bs सुमहा- (for मुसरुं). — S Ñ V B D1-3 (second time).8. 12.12 स्वर्ण- (for हम-).

18 Ds om. 18 (cf. v.l. 17). Vs om. 18<sup>ab</sup>. For 12<sup>b</sup>-19, Ds subst. 1932\*.—<sup>a</sup>) Ś V2 B1 D1-3. (second time).6-8.10-12 T2.3 G2 M3 Cm.t स तमुद्यस्य; Ñ V1 B2.4 D3 (first time) स तदुत्थिप्य; B3 स तत्रोत्थिप्य (for तं समुद्यस्य).—<sup>b</sup>) D2-11 [अ]स्य (for [अ]न्यां). D2-11 G1 M1.2 आ(M1.2 आ) थिपद्; Cm as in text (for च्याक्षिपद्). Ś V2 D1-3 (both times).8.12 सोपि

भिन्नावन्योन्यमासाद्य पेततुर्धरणीतले ॥ १८ ततो भग्नप्रहरणो मुष्टिभ्यां तो समीयतुः । तेजोबलसमाविष्टो दीप्ताविव हुताश्चनौ ॥ १९ जन्नतुस्तो तदान्योन्यं नेदतुश्च पुनः पुनः । तलैश्चान्योन्यमाहत्य पेततुर्धरणीतले ॥ २०

चिक्षेप तां गदां; Ñ V1 B2-4 राक्षसोप्य (B4°साय)परां गदां। B1 सोप्युद्यस्य च तां गदां; D13 राक्षसाय स वानर:. —After 18\*5, D18 ins.:

1931\* मुसलं च गदां चैव युयुधाते परस्परम्।

—D13 reads 18° after 20.—°) V3 D3 (first time) (with hiatus) भिन्ने अन्योन्यम्. Ś V2 D1-3 (second time).8.12 भिरवा चान्योन्यमाहत्यः; Ñ V1 B2-4 भिन्ने योग्यं समासाद्यः; B1 भिरवान्योन्यं महावीरौ.—") B1 भग्नतुस (for पेततुर्). Ś Ñ V B D1-3 (both times).7.9-13 ते (Ś1 V2.3 D7 च; Ś2 Ñ1 B1 D1-3 [second time; first time as in Ñ2].12.13 तौ; B2 तु) महीतले (for धरणीतले).

19 Ś D12 om. 19<sup>ab</sup>. — a) Ñ1 भग्नी; Ñ2 D7.9-12 भिन्न-; V3 डग्न- (for भग्न-). — b) Ñ1 V1.2 B2 D3 (first time) तु; B3 च (for तो). B1 D1-3 (second time).8.13 T2.3 M2 मुष्टिभिस्तो (D8 भिन्न ; T2.8 भिन्नो). — G3 damaged from a up to दी in a. — b) M1.2 समायुको. — d) D13 प्राप्तान्व (for दीप्तान). — For 12<sup>c</sup>-19, D6 subst.:

1932\* तं चिच्छेद शितैबांणेः सुग्रीवं चाप्यवाकिरत्।
सोऽभ्येत्य वानरः श्रेष्ठो रथं जग्राह निर्मेलम्।
परिघं सूर्यसंकाशं रथस्थं रणभूषितम्।
धनुष्वं तुरंगांश्र साराधं सहसाक्षिणोत्।
सोपष्ठुत्य रथात्तूणं गदामादाय शोभनाम्। [5]
युद्धोन्मत्तोऽभिदुद्धाव सुग्रीवं वानरेश्वरम्।
गदापरिघहस्तो तो युद्धोन्मत्तसुग्रीवो।
युयुधाते महात्मानो मदयुक्तौ गजाविव।
विनद्य स महाभावो युद्धोन्मत्तो हरीश्वरः।
परिघेण सुसंकुद्धो भित्त्वा वेगसमन्वितः। [10]
समुत्पपात सुग्रीवो विनद्य मुद्दरमुचकः।
तमायान्तं समालोक्य सुग्रीवं स महाबलः।
भित्त्वा वश्वसि संकुद्धो ननादाम्बुधरोपमः।
तौ सिंहाविव गर्जन्तौ चलन्मूलाविवाचलो।

[(1.7) Post. half subm.—(1. 11) Post. half hypm.]

20 \*6) D3(second time) निजवानाथ चान्योन्यं। G2 जशतुश्च ततोन्योन्यं (for \*). D7.9-11 M5 न(D9. नं। M5 सी)दंती च; D15 नेदतुस्ती (for नेदतुश्च). D4 तयोर्थंदं नभूवाथ तुमुळं लोमहर्षणं. —°) \$ B1 D1-3(second time).8.12.13 त(D1 ब)ळेन; B3 तळेर् (for तळेश्च).

उत्पेततुस्ततस्तूणं जझतुश्च परस्परम् ।

भुजैश्चिक्षिपतुर्वीरावन्योन्यमपराजितौ ॥ २१

आजहार तदा खड़मदूरपरिवार्तिनम् ।

राक्षसश्चर्मणा सार्धं महावेगो महोदरः ॥ २२

तथैव च महाखड़ं चर्मणा पतितं सह ।

जग्राह वानरश्रेष्टः सुग्रीवो वेगवत्तरः ॥ २३

B<sub>2</sub> D<sub>7.9-11</sub> आसाद्य (for आहत्य). D<sub>4</sub> तावन्योन्यं रणे भिन्ता. — N V B<sub>2-4</sub> D<sub>3</sub> (first time).5-7.9-11 T G<sub>2.8</sub> M<sub>5</sub> च(Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2-4</sub> D<sub>3</sub> तौ) महीतले. D<sub>13</sub> दशनैश्च चकतेतु:. —After 20, D<sub>13</sub> reads 18°d.

21 °) Ñ2 B3.4 D3(first time) उत्थाय च; D13 उत्पेत्स्तो (for उत्पेतन्स). Ñ V3 B2-4 D3(first time) पुनस; D2.7.9-11 तदा; M1.2 च तो (for ततस). V2 B1 [5]न्योन्यं; D1.9 तृणे (for तृणे). V1 उत्पेतनुश्च गगनं. — 8) Ñ1 V1.3 B2-4 D3(first time).13 तो (for च). — For 21°-26, D4 subst. 1938\*. — ° d) Ś Ñ2 V1 B1.2 D1-3(second time).6.8.12 मुजो (for मुजेश्). D1.2.7.8 M1.2 चिक्षेपनुर् (sic). Ś Ñ V B D1-3(both times).6.8.12 T2.3 अन्योन्य(D1 \* \* \* ) वघ(B1 ° न्यं युद्ध). कांक्षिणो (V1.3 B2 ° क्षया); M1.2 अन्योन्यमिक्नें (for d). D13 मुजाभ्यामन्यथान्योन्यं परस्परवधिणो (sic). — After 21, D5-7.9-11 S ins.:

# 1933\* जग्मतुस्तौ श्रमं वीरौ बाहुयुद्धे परंतपो। [ M1.2 तं (for तौ). ]

22 V3 om. 22<sup>ab</sup>. For 21°-26, D4 subst. 1938\*.
—°) Ś Ñ V1.2 B3.4 D3(both times).9.12 जम्राह च;
B1 D1.2.8 जम्राहाथ; B2 जगृहे च; D7.10.11 जहार च; D13
स जम्राह (for आजहार). Ś B1 D1-3(second time).8.12
M3 तत:; Ñ V1 B2-4 D3 (first time) पुनः (for तहा).
—b) D2 स हूर- (for अहूर-). D3 अहूरमणि (for अहूरपरि-). —D9-11 om.; while B (ed.) within brackets reads 22°-23. Ñ2 om. (hapl.) from 22° up to the prior half of 1935\*. — Ñ1 V1.8 B2.3 महागुति:;
D6 T3 महारथ: (for महोदर:). B4 D3(first time) महाबाहुमहागुति:(D3 °बळ:); T2 युदोन्मत्तो महारथ:.
—For 22° , D18 subst.:

# 1934 = चचार किपना साधै राश्वसानसंप्रदर्षयन ।

23 D9-11 om. 23 (cf. v.l. 22). For 21°-26, D4 subst. 1938\*. — ") T1 G2 तदैव (for तथैव). Ś V2 B1 D1-3(second time).13 सु(Ś2 स; V2 B1 हि; D1 तु)महा(Ś1 सहसा)खड़ं; G1 च महावेगश्. — ") Ś V2 B1 D1-3(second time).8.12.13 transp. चर्मणा and पतितं. — ") Ś V2 B1 D1-3(second time).8.12 विननाद च;

तौ तु रोषपरीताङ्गी नर्दन्तावभ्यधावताम् । उद्यतासी रणे हृष्टौ युधि शस्त्रविशारदौ ॥ २४ दक्षिणं मण्डलं चोभौ तौ तूर्णं संपरीयतुः । अन्योन्यमभिसंकुद्भौ जये प्रणिहितालुभौ ॥ २५ स तु शूरो महावेगो वीर्यश्लाघी महोद्रः । महाचर्मणि तं खड्गं पातयामास दुर्मतिः ॥ २६

G. 6. 77. 28 B. 6. 97. 31 L. 6. 76. 27

Ds T1 G3 वेगवत्तरं; D13 वेगवात्तरः (for वेगवत्तरः).
—For 23, Ñ V1.3 B2-4 Ds (first time) subst.:
1935\* सोऽप्यसि वर्मणा साध जग्राह पतितं सुनि।

[ Ñ2 om. the prior half ( cf. v.l. 22 ). B3 सोसिं तु ( for सोडप्यसि ). ी

24 For 21°-26, Da subst. 1938\*.— N V1.2 B2.3 D3 (first time) तो च; B1.4 D6.9-11 ततो (for तो तु).— N N V B1-3 D1.3 (second time).8-11 M5 नरंताव; G1 ब्रुवताव (for नरंन्ताव). S D12 निशाचर-कपीक्षरो; D13 नरंतावभ्यभाषतां.— O G1 उद्यतो तो (for उद्यतासी). S D12 दृष्टो (for हृष्टो). N V1.3 B2-4 D3 (first time) उद्यतासिधरो वीरो.— S D12 M1.2 सर्वशक्ष: N V1.3 B2.4 D3 (first time) T1 युद्धि (V3 बहु) युद्ध-; V2 D6.9-11 युद्ध शक्ष-; B1 युद्धशाक्ष-; B3 तो च युद्ध; D7 G2 चर्मकद्द-; D8 शूरो शाक्ष- (for युधि शक्ष-).

25 For 21°-26, Ds subst. 1938\*. — ) D13 तथेव (for दक्षिणं). Ñ V1.3 B2-4 Ds(first time) उमो; Ds T1 G3 सब्यं; G1 चैतो (for चोमो). — ) Ñ2 V2 D6.7.9-11 T2.3 M Cm.g.t सु(D10.11 स)त्णं; D3(first time) त्णं च (for तो त्णं). Ś B1 D2.3(second time).12 सुत्णं (B1°णों) समनीयतु:; B2 Ds तो च त्णं(Ds सत्णं च) समीयतु:; D1 सुत्णं क्षीन्नसीयतु:; D18 अन्योन्यवधकांक्षिणों; G1 त्णं संपरिवीयतु:. — After 25°6, D13 ins.:

# 1936\* तयोश्राप्यभवत्तत्र संप्रामः सुमहात्मनोः।

—Vs om. 25°d. —°d) Ś Ñ1 D1-8(second time).8.12 प्र(Ñ1 अ)ति संरुधो; Ñ2 V1 B8.4 D8(first time) अमिसंरुधो; V2 B1 प्रतिसंकु(B1°व)दो (for अभिसंकुदो). Ś Ñ1 V1 B1.2.4 D8(both times).12 जय- (for जये). B2 जयाय प्रहिताबुभो; D1.2 जयप्रतिहताबुभो (for d). D18 अन्योन्यसंभ्रमं रम्यावाज्ञ्ञान महाबलो. —After 25, Ñ V1 B2-4 D3(first time) ins.; while V2 ins. after 25°d (owing to om.):

# 1937\* उभौ विक्रमसम्पन्नी परस्परजिघांसिनौ।

#### [ Ba -जिघांसकौ.]

26 <sup>6</sup>) G<sub>2</sub> हि (for तु). Ñ V B<sub>2.4</sub> D<sub>3</sub> (first time) मत्तो; G<sub>1</sub> वीरो (for शूरो). M<sub>1.2</sub> महावीर्थो (for <sup>°</sup>वेगो). B<sub>3</sub> स तु मत्तो महाबाहुर; D<sub>12</sub> स रक्षोकंपन: शूरो (for <sup>6</sup>).

G, 6, 77, 29 B, 6, 97, 32 L, 6, 76, 28 लग्नमुत्कर्षतः खड्नं खड्नेन किपकुद्धरः । जहार सिक्षरस्नाणं कुण्डलोपहितं शिरः ॥ २७ निकृत्तशिरसत्तस्य पतितस्य महीतले । तद्वलं राक्षसेन्द्रस्य दृष्ट्वा तत्र न तिष्ठति ॥ २८ हत्वा तं वानरैः सार्धं ननाद मुदितो हरिः । चुक्रोध च दशग्रीवो बभौ हृष्टश्च राघवः ॥ २९

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चाशीतितमः सर्गः ॥ ८५ ॥

\$ D12 वीर्यक्षाच्यो; M1.2 वेगश्चाची; Cm.g.t as in text (for वीर्यक्षाची). Ñ V1.3 B2-4 D3(first time).13 महाबल: (for महोदर:). D6 T2.3 स राक्षसो महावीर्यो युदोन्मत्त: प्रतापवान्.—°) D6.10.11 T2.3 M5 महावर्मणि. G2 transp. तं and खड्नं. T1 तथेव च महाखड्नं.—<sup>d</sup>) D5 दुर्गति: (for दुर्मति:).—For 21°-26, D4 subst.:

1938\* युद्धोनमत्तोऽत्र गद्या महावीर्यो हरीश्वरम्।
जवान च ननादोचैर्युगान्ते ललदो यथा।
सुग्रीवोऽपि तदा कुद्धः परिवेण महावलः।
जवान रोषताम्राक्षो रुद्रतुल्यपराक्रमः।
सभक्ष परिवं घोरं पतन्तं हरिणेरितम्। [5]

27 For 27-29, D4 subst. 1939\*. — ) V3 B3 D2(second time).6 भागम् (for लग्नम्). Ś D12 तु (for उत्-). M5 -िक्षच्य तं (for कर्षत:). D7 तस्य; M1.2 चर्म (for खंद्गं). — ) V3 स जहार; D1.8.18 जहार च(D13 प्रिथ); T3 जधान स-; Ct as in text (for जहार स-). D7 T2 शिर-सस (for सिश्रास-). Ś B1 D1-3(second time).8.12.13 तस्य (for निश्राणं). — ) Ś Ñ V B2-4 D1-3(both times).8.12 -[ उ ]पचितं; D9-11 -[ उ ]पगतं (for हितं). Ś D12 गुरु; D1-3(second time).8 गुभं (for शिर:). B1 D13 मुकुटो (D13 कुंजरो) पचितं गुभं.

28 Ds om. 28-29<sup>b</sup>. Vs om. 28<sup>cb</sup>. For 27-29, Da subst. 1939\*. — D5.7 निकृत-; D13 विकृत- (for निकृत-). — D8 पातितस्य. — D7 G1.2 M1-3 Cv.r.g न तिष्ठते; D10.11 Ct न दश्यते; M5 विनिस्तं (for न तिष्ठति). S V2 B1 D1-3(second time).6.8.12.13 T2.3 मयाझैव व्यतिष्ठत; Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) प्रदुद्धाव दिशो दश.

29 Do om. 29<sup>ab</sup> (cf. v.l. 28).—a) S Ñ V B D1-3(both times).6.12.13 T2.3 तं हत्वा (by transp.); D8 तच्छूत्वा; M3 हत्वा नु. S D12 राश्रसै: (for वानरे:).
—b) B4 स नुक्रोध; D8 नुक्रोश च; M1.2 नुक्रोप च (for नुक्रोध च).—b) S V2 B1 D1-3(second time).12.13 वानर:; D6 राश्रस: (sic) (for राधव:). Ñ V1.3 B2-4 D3(first time) रामो इष्टो वमूव इ(V1 B2 च); D8 वमुईष्टाश्च वानरा:.—For 27-29, D4 subst.:

1939\* स तु रोषपरीताङ्गः खङ्गं जग्राह वानरः।
तेन खङ्गेन सुग्रीवो राक्षसस्याभिधावतः।
शिरश्चिच्छेद समरे लसनमकरकुण्डलम्।
चालयन्वसुधां संख्ये तिच्छरो न्यपतद्भवि।
युद्धोनमत्तं विनिहृतं विरूपाक्षं निपातितम्।
चतुरङ्गबलं संख्ये दशग्रीवश्चकोप सः।
युद्धोनमत्ते महावीर्ये निहृते लोककण्टके।
सुग्रीवसहिताः सर्वे वानरा हर्षमागताः।

[5]

—After 29, D<sub>5-7.9-11</sub> S ins.; while N V<sub>1.8</sub> B<sub>1-1</sub> D<sub>5</sub> (first time).13 ins. only 1. 3-6 after 29:

\* विषण्णवद्नाः सर्वे राक्षसा दीनचेतसः। विद्ववन्ति ततः सर्वे भयवित्रस्तचेतसः। महोदरं तं विनिपात्य भूमौ महागिरेः कीर्णामवैकदेशम्। सूर्यात्मजस्तत्र रराज छक्ष्म्या [5] सूर्यः स्वतेजोभिरिवाप्रध्यः। अथ विजयमवाष्य वानरेन्द्रः समरमुखे सुरसिद्धयक्षसंघैः। अवनितलगतेश्च भूतसंघै-हंषेसमाकुलितैः स्तुतो महात्मा। [10]

[ M1.2 erroneously read the post. half of l. 2 in place of the post. half of l. 1.—De T2.8 M6 om- (hapl.) l. 2.—(l. 2) M1.3 द्वंति स्म (for विद्रवन्ति). D7 विद्रवन्पतिताः सर्वे (for the prior half). D8 -विहलः; M1.2 -विक्लव- (for -वित्रस्त-). D5 T1 G3 -मानसाः (for -चेतसः).—(l. 3) D6 T2.3 युद्धोन्मत्तं (T3 °दं) (for महोदरं). D5 om. तं. D8 अनिपाखः; G1.2 विनिहत्य. Ñ V1.3 B2-4 D3 ततः स (B4 प्र-) मत्तं विनिहत्य भूमौ; D13 ततः स वे वानरराजमुख्यः—(l. 4) Ñ V3 B2-4 D3.7.9 शी (Ñ D3 दी; B3.4 गी)णैमः; V1 दीमम् (for कीणैम्). D5.6.10 एव (for इव). D13 पपात भूमौ युधि दीणैदेहः .—(l. 5) D13 चापि; T2.3 तस्य (for तत्र).—(l. 6) D9.11 सूर्यस्य (for सूर्यः स्व-). T3 अभि- (for इव). T2.3 पद्यः (for [अ] प्रधृष्यः). D13 सूर्यस्य तेजोमिरमिप्रवृद्धः—After l. 6, Ñ1 ins.:

[640]

# महोदरे तु निहते महापार्श्वो महाबलः । अङ्गदस्य चमूं भीमां क्षोभयामास सायकैः ॥ १ स वानराणां मुख्यानामुत्तमाङ्गानि सर्वशः ।

1940(A)\* प्रमुदितवदना शुभा तदानीं रभसतरा हरिवाहिनी वभूव । सुरपतिरिप विदधेऽथ पुष्पवर्ष हरिनृपते: शिरसि रिपोर्वधेन ।

—(1. 8) Ds Ti G Ms -यक्षसिद्ध-(by transp.). —(1. 10) Dв जहमी; D10.11 Сt इह्प- (for हर्ष-). Мв -समाकुँछ: (for -समाकुँछतै:). D7.10.11 निरीक्ष (D7 °६य)माण:; Gi तु ततो महात्मा.]

-Then De Ta.s cont.:

1941 कृत्वा महत्कर्म स वानरेन्द्रो रक्तोक्षितो देवमहाप्रभावः। जगाम तत्रैव रिपुं स हत्वा यत्र स्थितौ तौ नरराजपुत्रों।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.13 छंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि.
— Sarga name: Ś V2.3 B1 D1-3 (second time).8.12
महोद्रवध:; Ñ V1 B2-4 D3 (first time) मत्तवध:; D4
युद्धोन्मत्तवध:; D13 सकंपनवध:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.6.8.12.13 om.; Ś2
V1 76; Ñ2 79; V2 77; B1 72; B3 73; D1 78;
D5 (first time) 80; D5 (second time) 82; D5-7.
10.11 T1 G M3.5 98; D9 74; T2 101; T3 105; M1.2 99.
— After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय
नम:; M5 with श्रीरामचन्द्राय नम:.

#### 86

Sargas 85 and 86 are repeated consecutively (var.) in Ds.

। कं ) D4.6 T2.3 युद्धोन्मत्ते; Cg.k.t as in text (for महोदरे). B1 D4.6 M1.2 च; D3 (second time) [5]पि; Ck as in text (for तु). Ś पतिते (for निहते). D8 महोदरं तु निहतं (for क). D6 तत्रोन्मत्तः; T2.3 ततो मत्तः (for महापार्थी). Ś V2 B1 D1.2.3 (second time).6.3.12 T2.3 प्रतापवान्; D4 [5]तिप्रतापवान् (hypm) (for महाबलः). D13 अकंपनं हतं द्या पिशाचो नाम राक्षमः. ※ Cm: महोदर इत्येतन्महापार्थविशेषणम्। महोदरस्तु इति पाटः. ※ —For 186, Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) subst.:

# 1942\* तस्मिन्विनहते मत्ते उन्मत्तो रजनीचरः।

[ Note hiatus between the two halves. B2 मत्ते विनिहते (by transp.).]

पातयामास कायेभ्यः फलं वृन्तादिवानिलः ॥ २ केषांचिदिषुभिर्वाहून्स्कन्धांश्रिच्छेद राक्षसः । वानराणां सुसंकुद्धः पार्श्वं केषां व्यदारयत् ॥ ३

G, 6. 78. 5 B. 6. 98. 6

-After 1°6, D5-7.9-11 S ins.:

1943\* सुग्रीवेण समीह्याथ कोधाःसंरक्तलोचनः।

[ D7 G1.2 सुन्रीवं च; **C**g.k.t as above (for सुन्रीवेण). D7 G1.2 क्रोध-; M5 कोपात् (for क्रोधात्).]

—Dis repeats 1°d after 4.—°) D2 सीम:;
Dis(second time) घोरां (for भीमां). D6 अंगदं सुमहाभीम:; Dis(first time) विद्राव्य वानरीं सेनां.—") Ś Vs
Bi Di.2.3(second time).6.7—12.13 (first time) मार्गणै:;
Dis(second time) राश्चसः (for सायकै:).

2 ") B4 वानराणां स (by transp.); D1 सर्ववानर- 5
D13 वानराणां च (for स वानराणां). — ) V3 damaged
from नि up to स (see var.) in 2 . Ś Ñ V1.2 B D2.3
(both times).4.7-13 राक्षस:; D1 च सर्वशः(hypm.)
(for सर्वशः). — Ś D12 om. (hapl.) 2 - 3 . — " ) V3
B1 कोपेन; G1 M5 देहेश्यः (for कायेश्यः). D7.9 वृक्षाद्
(for वृन्ताद्). Ñ V B D1.2.3(both times).4.6.8 T2.3
फलानीव स(V3 damaged up to स)दागितः (D8 महीपितः)
(for d). D13 खादयामास दुर्भिषों विडाल इव मूषकं. — After
2, Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) ins.:

#### 1944\* उवाच वचनं चापि राक्षसान्संप्रदृषंयन्। मयि तिष्ठति शत्रृष्टे नेमे वानरपुंगवाः। प्रभग्ना वर्तयिष्यन्ति सैन्ये मम सुदुःसहे।

[(1.2) Bs [अ]मी (for [इ]मे). -- Vs om. 1.3. -- (1.3) Ñ1 प्रसमं (for प्रमग्ना). Bs मृथे (for सैन्ये).]

3 \$ D12 om. 3<sup>45</sup> (cf. v.l. 2).—<sup>45</sup>) D1.2.8 (second time).4.8 सायकेर् (for इचुिभर्). M1 बाणै:; Ck as in text (for बाहून्). D4 transp. बाहून् and स्कन्यांश्. D1.2.3 (second time).8-11 चिच्छेदाथ स (D12 om. [subm.]); T3 स्कंधांश्चिलेप; L (ed.) चिल्लेपाथ स (for स्कन्धांश्चिच्छेद). M1.2 स्कंधान्याहून्बिभेद च (for 5).—For 3<sup>45</sup>, Ñ V B D3 (first time) subst.:

# 1945\* बाहुन्वाणै: स केपांचित्स्कन्धांश्चापि निशाचर:।

[  $V_3$  damaged from चित् up to सुसं- in 3°.  $B_3$  कोधान्वित्(sic) (for केषांचित्).  $D_3$  संचिच्छेद (for स्कन्धां- श्चापि).  $\tilde{N}_1$  (m. also) स्कंधांश्चिच्छेद राक्षसः (=3°) (for the post. half).  $V_2$   $B_1$  केषांचिरस  $g(V_2 \, x_1)$  चिच्छेद बाहूंश्चेवाथ सायकेः.];

while Dis subst. for 3 ...

1946\* केचिच्छमाणि वर्षन्ति केचिन्मुख्याः स्तनान्तरे।

G. 6. 78. 5 B. 6. 98. 4 L. 6. 77. 4 तेऽदिंता बाणवर्षेण महापार्श्वेन वानराः । विषादविमुखाः सर्वे बभूवुर्गतचेतसः ॥ ४ निरीक्ष्य बलमुद्धिममङ्गदो राक्षसार्दितम् । वेगं चक्रे महाबाहुः समुद्र इव पर्वाणे ॥ ५ आयसं परिघं गृह्य सूर्यरिक्मसमप्रभम् ।

—G2 om. (hapl.?) 3°-4. D4 om. 3°4.—°) Ś Ñ V1.3 B2-4 D1.2.3 (both times).7-13 सु(Ś1 स; D13 च)-संरब्ध: (for सुसंकुद्ध:).—<sup>4</sup>) D6 T8 M5 पार्श्वान् (for पार्थ). Ś V3 B1 D1.2.3 (second time).7-12 पार्थ (Ś D7 °श्वें) केषांचिदा (Ś D12 °द) क्षिपत्; Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) पार्श्वान च बिसेंद ह (D2 च); D13 रक्षसाश्चेंव राक्षसा: (sic).

4 G2 om. 4 (cf. v.l. 3).—") D13 अदिता (for तेऽदिता). Ñ1-जालेन; D8 -वेगेन (for -वेण).—") ÑV1.8
B2-4 D3 (first time) (all except B3 with hiatus)
उ(B3 चो)=मत्तेन तु(B4 च); D4 सुपार्श्वेन तु; D6 T2.3
मत्तेन युधि (for महापार्श्वेन). D13 पिशाचतः प्रवंगमाः (sic).
—") Ñ V1.3 B2-4 विषणणा; D6 विवादः; L (ed.) विषादाद् (for विषादः). D1.2.8 (second time).8.9 -[ अ ]िभमुखाः (for -वि°). \$ D12 विध्यंतोभि(D12 °तो वि)मुखाः. D3 (first time) विमुखाः सर्वे बभूवुर् (unmetric); D4.13 विषणणवदनाः सर्वे. — ") D3 (first time) वानरा (for बभृवुर्). D13 सुसमागताः (for गतचेतसः).—After 4, D13 repeats 1° ".

- 5 °) Ś Ñ V B D1.2.3 (second time).4.7.9-13 निशम्य; B3 (sup. lin. also) स द्यु; D3 (first time).8 निशाम्य (for निरीक्ष्य). D5 उद्दिश्य (for उद्विशम्). D13 स तद्दृष्ट्वा तु पैशाचम्. ) D5 मंदरो (sic) (for अङ्गदो). Ñ1 रक्षसादित; V3 राक्षसा \*\*; B4 M3 राक्षसाधिपं; D4.8 राक्षमादित; D13 वानराधिप: (for राक्षमादितम्). ) Ś Ñ V B D1.2.3 (both times).6.8-13 महावेग: (for °वाहु:). D4 चकार कोपमतुलं. ) D6.7.9-11 T1 G1.3 M1.3 पर्वस.
- 6 °) Ś V² B1 D1.3 (second time).12.13 प्रमुद्धा-इमम (V² B1 D1.13 °यस [metri causa]) यं वीर:; Ñ V1.8 B²-4 D3 (first time) गृहीस्वा चायसं वीर:; D² प्रमुद्धायायसं वीर:; D4 प्रमुद्धा कांचनं वीर:; D8 प्रमुद्धा-र्थस्य तं वीर (sic).— ) D7 रिहमसूर्य- (by transp.). D4 सूर्यमंडलसंनिमं.— ) Ś Ñ V B D1.2.2 (both times).4.8.12 परिचं (for समरे). Ñ V1.3 B²-4 D3 (first time) उन्मत्ते सं-(V3 स) (for महापार्थे). D² [5]क्य-पातयत्; D5 T1 G3 न्यवेद (G3 °श)यत् (for न्यपातयत्). D3 (second time) महापार्थे व्यपोथयत्; D4 प्राहिणोद्दाक्षसं

समरे वानरश्रेष्ठो महापार्श्वे न्यपातयत् ॥ ६ स तु तेन प्रहारेण महापार्श्वो विचेतनः । सस्तः स्यन्दनात्तस्माद्विसंज्ञः प्रापतद्भवि ॥ ७ सर्श्वराजस्तु तेजस्वी नीलाञ्जनचयोपमः । निष्पत्य सुमहावीर्यः खाद्यथान्मेघमंनिभात् ॥ ८

तदाः De T2.8 मत्तस्योरस्यपात (De °ताड)यत् (for d). D18 चिक्षेप मुसलं घोरो बलवानंगदस्तदा.

7 D8 om. 7-10.— ) B1 च (for तु). \$2 D12 प्रमाणेन (for प्रहारेण).— ) \$ D1.2.3 (second time).11 [ऽ]ल्पचेतन:. Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time).4.18 (all except D4.13 with hiatus) उन्मत्तो (D4 सुपार्थों; D13 पिशाचो) नष्टचेतन:; D6 T2.3 मत्तः सुपरिमोहित:.— ) \$2 Ñ2 V2.3 B1.4 D4.5.10.11 T2.3 G1.3 M Ck.t सम्त-; B2 विस्तः; D5 (first time) समूल-; D13 स हतः (for सम्तः).— ) \$ Ñ V B D1.2.3 (both times).4.12 न्य (D1 [ऽ]स्य)पतद्; D7.9-11 चापतद् (for प्रापतद्). D13 किपना न्यपतद्भवि.

8 Ds om. 8 (cf. v.l. 7). M1 om. 8<sup>ab</sup>.—<sup>ab</sup>) \$ D5.12 T1 Gs ऋश्वराजस्तु; Ñ V1.3 B2-4 D1.2.3 (first time).9-11 T2.8 G1.2 M2.5 तस्यक्षेराजस् ; D3(second time) तस्य ऋश्वराजस् (hypm.); D4 तस्य रक्षसम् ; D6.7 स ऋश्वराजस् (for तजस्वी). V2 B1 तस्य राक्षसराजस् (for क). \$ D1.2.12 बळवान् (for तजस्वी). V2 B1 तस्य राक्षसराजस् (for क). \$ D12 काळांजन- (for नीळाञ्चन-). B2 D3 (second time) -चयप्रभ: (for -चयोपम:). D4 सब्लो मेघसंनिभ: (for b). D12 तस्कृते सततं वीरो नीळांबुदचयोपमं.—After 8<sup>ab</sup>, \$2 D12 ins.; while L(ed.) subst. for 8<sup>ad</sup>:

1947\* विनिष्पत्य महातेजा जाम्बवान्द्रहविक्रमः।
[ \$2 विनिपत्य. ] ;

while D3 (second time) ins.:

1948\* तलेनाहत्य शिरसा शिरश्चिच्छेद सायकैः।

—D13 om. 8°d.—°) Ś V2 B1 D1.2.12 विनिष्पत्य; V1 B3 नि:(B3 नि)पत्य सु-; B4 G3 M1.2 निष्पत्य सं; D3(second time).4 विनि(D4 °नि:)पत्य; D6 T2.3 निष्पत्य साग्रु (for निष्पत्य सु-). Ś D12-वेगं; Ñ1 B2-वीर:: V1.3 B1 D1.2.3(second time) -तेजा:; D4-वेगात् (for -वीर्य:).—d) Ñ V1.2 B1.2 D3(both times).5-7.10.11 G2.3 स्व-; B4 D2 स (for स्वाद्). V3 स्थान्; M3 ब्यूहान् (for यूथान्). Ñ मेघनदंनात्; V2 B1 D1.2.3 (second time) वानरात्मजः (D1.2 °र्षभः); D6 T2.3 G1 युद्धदुर्भदः; M1.2 °संनिभः (for मेघसंनिभात्). Ś D12 स्वान्निपून्मेघ निःस्वनः; D4 कुद्धः सिंही वनादिव.

प्रगृह्य गिरिशृङ्गाभां कुद्धः स विपुलां शिलाम् । अश्वाख्यान तरसा स्यन्दनं च बभक्त तम् ॥ ९ गृहूर्ताछुन्धरांज्ञस्तु महापाश्चीं महाबलः । अङ्गदं बहुभिर्वाणेर्भृयस्तं प्रत्यविष्यत ॥ १० जाम्बवन्तं त्रिभिर्वाणेराज्ञघान स्तनान्तरे । क्रश्वराजं गवाक्षं च जघान बहुभिः शरेः ॥ ११ गवाक्षं जाम्बवन्तं च स दृष्टा शरपीडितौ ।

9 D8 om. 9 (cf. v.l. 7).— S B1 D1.2.8 (second time).4.12 -संकाशां; Ñ2 V1.3 D3 (first time) G2 -श्ंगाभ:; B3 -श्ंगाभात्; D7 M1.2 -श्ंगाभ्यां; G (ed.) -श्ंगाभां; Ct as in text (for -श्ङ्गाभां).— N V1.3 B2-4 D4 संकृदो; D3 (first time) संगृहा; M3 कुद: सु-; (for कुद्ध: स). M1.2 गदां; Ck.t as in text (for शिलाम्).— For 9°6, D13 subst.:

# 1949\* गिरिशृङ्गं समुद्यम्य चिक्षेप च ननाद च।

—D13 om. 9°-10<sup>8</sup>. —°) Ś V2 B1 D1.2.2(second-time).4.12 सहसा; D6 शिरसा (for तरसा). — <sup>4</sup>) D2.5-11 transp. स्यन्दनं च and बभक्ष. Ś D12 वे; Ñ1 B2.3 D5.7. 9-11 T1 G1.3 M1.2 तत्; Ñ2 B4 D3 (first time) M5 द; V8 D6 T2.3 च; D4 स: (for तम्). V2 B1 बभंज च महारथे.

- 10 Ds om. 10 (cf. v.l. 7). D13 om. 10 (cf. v.l. 9). b) Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) (all except B4 with hiatus) उन्मत्तो (B4 पिशाचो ) राञ्चस-पंभ:; D4 सुपार्थ: सुमहाबळ:; D6 T3.3 मत्तोपञ्चन्महाकपि. b) D13 सुप्रीवं. Ś V2 B1 D1.2.3 (second time).4.6.12.13 T2.3 दशिमर्: Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) पंचिमर् (for बहुभिर्). Ñ V1.3 B2-4 D3 (both times) transp. 10 and 11 . b) Ś Ñ V B D1.2.3 (both times).4.12 मुजयो: (for भूयस्तं). D12 T1 G M6 प्रत्यपद्यत. D13 विभेद च ननाद च.
- 11 D1 reads 11<sup>ab</sup> twice. Ñ V1.3 B2-4 D3(both times) transp. 10<sup>d</sup> and 11<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) Ś D12 राघवं च (for आजधान). V2 B1 समंतत: (for स्तनान्तरे). D1(first time) भुजयो: प्रत्यविध्यत. —<sup>d</sup>) Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) विद्याध; D4 विभेद (for जधान). B4 पंचिम: (for बहुभि:). Ś V2 B1 D1.2.3 (second time).8.12.13 विभेद दशिम: शरे:. —For 11<sup>cd</sup>, D6 T2.3 subst.:

# 1950\* ततो नीलं जघानाशु बाणैर्दशभिराहवे।

12 V3 om. 12. V2 illeg. for 12. D12 reads 12.6 twice. — S B1 D1.2.6.12.13 (second time) T2.3 गवयं (for गवाक्षं). Ñ2 B2 D3 (first time) ऋक्षराजं च; B1 D1.2.13 (second time) पंच(B1 चैव)विंशत्या; D6 T2.3 दशभिस्तान्वे (for जाम्बवन्तं च). D3(second time).8.13

जग्राह परिघं घोरमङ्गदः क्रोधमृर्छितः ॥ १२
तस्याङ्गदः प्रकृपितो राक्षसस्य तमायसम् ।
दूरिश्यतस्य परिघं रिवरिश्मसमप्रभम् ॥ १३
द्वाभ्यां भुजाभ्यां संगृद्ध भ्रामियत्वा च वेगवान् ।
महापार्श्वाय चिक्षेप वधार्थ वालिनः सुतः ॥ १४
स तु क्षिप्तो बलवता परिघस्तस्य रक्षसः ।
धनुश्च सञ्चरं हस्ताच्छिरस्तं चाप्यपातयत् ॥ १५

G. 6. 78. 16 B. 6. 98. 15 L. 6. 77. 15

- (first time) Ma जांबवंत गवाक्षं च; Da जांबवंतगवाक्षों च.

   b) Da(first time) सं-; D10(in marg.).12(first time) तो (for स). Ma रण- (for शर-). Ś B1

  D1.2.3(second time).4.6.8.12.13 (second time) T2.3

  हम्म शर्रानिपीडि( B1 °पाति )तं( D3.4.8 °तों; D6 T2.3 °तान्).

   d) D13 अंगद: कनकांगद:
- 13 °) В३ तम्; В अथ (for तस्य). Ś V² D1.2.3 (second time).8.12 स(D1.2.8 सु-) रुषितो; В1 सुन्यथितो; D6 Т2.3 G1 M1.2.6 प्ररुषितो; D9-11 सरोषाक्षो (for प्रकृषितो). D4 अथांगदोतिसंकुद्धो; D13 ततः कुद्धो महातेजाः . 6) Ñ V1.3 В2.3 D3(first time).6 Т2.3 विससर्ज (for राक्षसस्य). D6 Т2.3 G2 महायसं; M3 [उ]त्तमायुधं (for तमायसम्). Ś V2 B1.4 D1.2.3(second time).8.12 युगांताग्निरिचोत्थितः; D4.13 प्रशां(D4 युगां)ताग्निसमप्रभः . 6) V2 B1 दूरतस्तसः В4 दूरस्थितस्त; D2.8 दूरे स्थितस्य. D4 वीरस्तरपरियं घोरं; D13 दूरादवस्थि \*\*\* (om. after स्थि पाр to 15°). 6) Ś V² B1 D1.2.3(second time).4.8.12 वज्रसंकाशमायसं; Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) वज्र-संपातमुत्तमं. After 13, D4 ins.:

# 1951\* प्रगृह्म परिवं वोरं लोहदण्डं महाबल:।

- 14 D13 om. 14 (cf. v.l. 13). D6 reads in marg. भुजाभ्यां. Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) तं वीरो; T3 संकुद्धो; Ct as in text (for संगृद्धा). G2 भुजाभ्यां परिगृद्धाञ्च. N V1.3 B2 D2.3 (first time).4 स वेगवान्; B1 D5.10.11 T1 G3 M1.3.5 च (B1 तु) वेगवत्; B3 रणोस्कटं; B4 तथांगदः; D8 गत \*\* (for च वेगवान्). G (ed.) om. 14° . For 14° 16 , D4 subst. 1953\*. S V2 B1 D1.2.3 (second time).5.8 T1 G1.3 M3.5 महापार्श्वस्य; Ñ V1.3 B2.4 D3 (first time) निशाचराय; D6 T2.3 मत्तस्योरसि; Ct as in text (for महापार्श्वय). ) B1 D3 (first time) वधाय; D2 वधाई (for वधार्थ). Ñ V1.3 B2.4 D3 (first time) वालिनंदनः.
- 15 D13 om. 15° (cf. v.l. 13). For subst. in D4, cf. v.l. 14 and 16. ) G2 च (for तु). ) D2 (first time) परिचं (sic). ) Ñ V1.3 B2.4 D3 (first time) इत्वा (for इस्ताच्). ) Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time).8.7 शिरसाणमपातयत्; D9-11 T2.3 G1.2 M1.2.5

G, 6, 78, 17 B, 6, 98, 16 L, 6, 77, 16 तं समासाद्य वेगेन वालिपुत्रः प्रतापवान् । तलेनाभ्यहनत्कुद्धः कर्णमूले सकुण्डले ॥ १६ स तु कुद्धो महावेगो महापार्श्वो महाद्युतिः । करेणैकेन जग्राह सुमहान्तं परश्वधम् ॥ १७ तं तैल्थौतं विमलं शैलसारमयं दृढम् ।

Ct शिरकाणं च (T2 इय) पातयत् . —For 15°4, Ś V2 B1 D1.2.8 (second time ).8.12.13 subst. :

# 1952\* शिरकाणं घनुश्चापि पातयामास वेगित:।

[ Dis [अ]स्य (for [अ]पि). Ši Ds.s नेगत:; Di

16 ") Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) स तम् (for तं सम्-). Ś D12 समारुद्धा; D13 समास्थाय (for समासाय). D7 G2 तेजस्वी (for वेगेन). —V3 damaged from वान् in b up to छे in c. —For 14°-16b, D4 subst.:

1953\* उद्यम्य च महावेगमाजवान निशाचरम्।
परिघेणाहतः संख्ये सुपार्श्वो निपपात ह।
एतस्मिन्नन्तरे वीरो बभञ्जास्य धनुर्महत्।
विनद्य सुमहानादमङ्गदोऽतिबलो रणे।

-After 16<sup>45</sup>, S D12 ins.:

1954\* जघान कर्णमूळे तु तलेनामितविक्रमः।

—V2 illeg. for 16° .—°) B1 बलेन; D13 वेगेन (for तलेन). Ś D12 [अ] भिहत: कुद्ध:; Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) [अ] भिज्ञानाञ्च; D4 ताड्यामास; G (ed.) च ज्ञानाञ्च (for [अ] भ्यहनत्कुद्धः).— ) V3 कर्ण वसे स-(sic); T2.3 कर्णमूलेन (for °मूले स-). D4 स राक्षसः (for सकुण्डले).

17 क ) V2 B1 च; D13 सं- (for तु). G2 कोधान् (for कुद्धो). D13 -वीर: ; G1 -वेगान् (for -वेगो). M5 महा- बाहुर् (for °पार्थ्वो). Ś V2 B1 D1.2.3 (second time).8.12 transp. महावेगो and महापार्थ्वों. Ś V2 B1 D1.2.3 (second time) महोद्यम: ; D8 महोद्यत: ; D12 महोपम: ; M1.2 महाबळ: (for महाद्युति:). D13 क्षत: सुपिशिताशन: (for b). Ñ V1.3 B2-4 D3 (first time) तत: कुद्धः स उन्मत्तो महावेगो महाभुज: ; D6 T2.3 मत्तस्तु परमकुद्धो महा- वेगो महाद्युति:.—V3 om. 17°-18b.—°) D8 बाणेन (sie) (for करेण).— ) B1 महांतं च; D12 सुमहांस्तत् (for सुमहान्तं). D1.2.3 (both times).8.10.11.13 परस्वर्ध.— For 17, D4 subst.:

# 1955\* तलेन ताडितस्तेन सुपार्श्वश्च प्रतापवान्। परशुं सूर्यसंकाशं जग्राहातिभयंकरम्।

18 Vs om. 18<sup>65</sup> (cf. v.l. 17). Bs om. (hapl.) 18-19.—a) Ś Ñi Ds (second time).5:7.12 Ti বব্ (for বা). Bi Ds (first time) Ts Gs হাতথান; राक्षसः परमकुद्धो वालिपुत्रे न्यपातयत् ॥ १८ तेन वामांसफलके भृशं प्रत्यवपातितम् । अङ्गदो मोक्षयामास सरोषः स परश्वधम् ॥ १९ स वीरो वज्जसंकाशमङ्गदो मुष्टिमात्मनः । संवर्तयन्सुसंकुद्धः पितुस्तुल्यपराक्रमः ॥ २०

Ds (second time).7 ते (Ds शे) छथ्तं; D. ते छथितः Ds शिलाधीत-; M1.2 तेलघातं; Cg.k.t as in text (for तेलघोतं). Ds (first time) अमलं (for विमलं).—\*) Ba Ds (first time) तीहण-; D13 अइम-; G (ed.) शिक्ष (for शेल-). D6 T2.3 -सानु (D6 ° रं) महद् ; Cg.k.t as in text (for -सारमयं). Ñ V1.2 B1.2.4 D1.2.3 (both times).4.8.13 महत् (for इटम्).—D4 om. 18° - ° ) \$ Ñ V B1.2.4 D1.2.3 (both times).8.12.13 श (\$2 D8 अ) शं (Ñ V1.3 B2.4 D3 [first time] रक्ष:) परमसंकृतो.—\*) Ds (second time) [S] अपातयत् ; D11 न्यवेदयत् (sic) (for न्यपातयत्).

19 B3 om. 19 (cf. v.l. 18). — ) Ś V2 B1 D1.2. s(second time).8.12 तस्य (for तेन). Ś1 D12 वामासः; Ñ V1 B2 D2.3 (first time).8 वासेंसः; V2 B1 वासेकः; B4 वासेनः D1 कायेंसः (for वासांसः). G (ed.) स तसासाव चेगेन. — ) G2 M1.2 -पातितः (for -पातितम्). Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1.2.3 (both times).6.8.12 T2.3 सूत्रं क्रोपा (D6 T2.3 कोपा) निपाति (Ñ1 पीडि)तः (Ś1 ते; V2 B1 तें); D5.8 G1 M3 सूत्रं प्रत्यवपादि (D5 वाति)तं (D9 तः). — ) M1.2 वेगतस्तं; M5 सरोषस्तं (for सरोषः स). D7.10.11 परस्वधं. — For 19°4, Ś Ñ V (V3 mostly damaged) B1.2.4 D1.2.3 (both times).6.8.12.13 T2.3 subst.:

# 1956\* अङ्गदं मोदयामास प्रहितः स परश्रधः।

 $[\tilde{N}_1 \text{ मुहूर्त स; } \tilde{N}_2 \text{ V1 B2.4 D3 (first time) स मुहूर्त; } B_1 परिघ: स (sic) (for प्रहित: स). D1.3 (both times).18 परस्वध: . ]$ 

20 °) D3 (first time) बल- (for बन्न-). M1.2 -संकल्पम्; Cr as in text (for -संकाशम्). —For 19-20°, D4 subst.:

1957\* तेनाङ्गदं महातमानं जघानोरसि शोभने। भिन्नगात्रस्तु बलवान्वानरेन्द्रोऽमितप्रभः। विसंशो निपपाताजौ बलवानपि सोऽङ्गदः।

—B4 om. 20°-22<sup>8</sup>. —°) Ś D6.13 T2.3 न्यपातयत्सु-; Ñ1 B1-3 D3 (first time) आ (B1.2 सं)वर्तयतः Ñ2 V1.5 D3 (second time).3 आवर्तयत्सु- (D8 °त्स); D1.2.5.10.11 T1 G3 M3.5 Cr.m.g.t संवर्तयत्सु-; D4 सहस्रोत्थाय (for संवर्तयन्सु-). D3 (first time) -संरच्ध: (for -संकृदः). D13 समवर्तत क्रोधेन. — °) D4.7.13 G1.2 M1-3 पितृ-; Cv as in text (for पितृस्).

राक्षसस्य स्तनाभ्याशे मर्मज्ञो हृद्यं प्रति । इन्द्राशनिसमस्पर्शं स मुष्टिं विन्यपातयत् ॥ २१ तेन तस्य निपातेन राक्षसस्य महामृघे । पफाल हृद्यं चाग्रु स पपात हतो भ्रवि ॥ २२ तिसानिपतिते भूमौ तत्सैन्यं संप्रचुक्षुमे । अभवच महान्कोधः समरे रावणस्य तु ॥ २३

G. 6. 78. 24 B. 6. 98. 23 L. 6. 77. 23

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पडशीतितमः सर्गः ॥ ८६॥

21 B4 om. 21 (cf. v.l. 20). D4 om. 21<sup>6</sup>.

—") Ñ1 V1.3 D3 (first time).5.6 T3 स्तनाभ्यासे. Ś D12

सा(D12 र) असस्तस्य संग्रामे; V2 B1.3 D1.2.3. (second time).8.13 र (V2 रा) असस्तस्य सोभ्यासे (V2 B1 °सान्; B3 सन्याशे [sic]). —V3 damaged from श in 21° up to तस्य in 22°. —") D6 वज्राशनि-. —") D7 न्यनिपातयत् (sic); M1.2 संन्यपातयत् (for विन्यपातयत्). Ś Ñ V1.2 B1-3 D1.2.3 (both times).6.12.13 T2.3 तद्। Ñ V1 B2.3 D3 [first time] तस्य) मुष्टिम (D2.6 T2.3 ° छिन्य) पातयत् ; D8 तदा महानपातयत्.

22 B4 om. 22<sup>ab</sup> (cf. v.l. 20). V3 damaged up to तस्य in (cf. v.l. 21).—) Ñ V1 B2.3 D3 (first time) मुष्टि- (for तस्य). Ś V2 B1 D1.2.3 (second time).6.8.12.13 T2.3 तस्य मुष्टिनिपातेन (D13 प्रहारेण).—) Ñ2 D3 (first time) महात्मन: (for महामुधे).—) Ñ1 चचाळ; D1 पळाळ (sic); D8 प्रस्फोट (for पफाळ). Ś Ñ V B D1.2.8.12 मिलं; D3 (first time) भग्नं; D3 (second time) निम्नं; D6 T2.2 सद्य:; D9-11 चास्य; D13 भिंदन् (sic) (for चाशु).—) D8 संपपात; D13 पपात च; T3 निपपात (for स पपात). Ś Ñ1 B1 D3 (both times).6.12 T2 ततो (for हतो). D13 युचि (for मुवि).—For 21°-22<sup>d</sup>, D4 subst.:

1958\* अङ्गदोऽभ्येत्य राक्षसेन्द्रं सुष्टिनाभ्यइनद्वलात्। अङ्गदस्यातिवीरस्य सुष्टिनाभिहतो रणे। विभिन्नहृदयो वीरो निपपात महीतले।

[(1.1) Prior half hypm.]

23 °) D5-7.9-11 T G M1.2.5 विनिहते (for निपतिते).

- b) Ś V2 B1 D1.2.3 (second time).4.6.8.13 T2.3 विप्र (V2 B1 परि) दुद्वे हैं Ñ1 च प्रचुक्षुमे; D12 प्रदुद्वे (subm.) (for संप्रचुक्षुमे). — c) D6 T2.8 सु- (for च).

- d) M1.2 च (for नु). — For 23 cd, Ś Ñ V B D1.2.5 (both times).4.8 (followed by 6.87.3-6).12.13 subst.:

1959 बाविवेश महाकोधः समरे चापि रावणम्।

[ D18 प्रविवेश. D3 (first time).8 महान् (for महा-). — V3 damaged from -क्रोध: up to दि in l. I of 1960\*. B3 -क्रोधं; D4 -क्रोपो; D13 -क्रुड: (for -क्रोध:). Ñ1 V1 B2.6 रावणं च इ: B3 स च रावण:; D18 रावणस्तदा (for चापि रावणम्). D4 रावणं च महामृषे (for the post. half).]

—Thereafter, N V1.3 B2-4 D3(first time).4.12 cont.:

1960\* स तु जलधरवद्विनद्य नादं जलदिनभादिवपुस्तदा रणस्यः। अद्दृद्ध हरीव्यरोमिजाले-स्तृणशलभानिव कानने द्वाप्तिः।

[  $V_3$  damaged up to दि in l. 1. — (l. 1)  $D_{13}$  -शेल-तुल्यमात्रः (for -बिद्धनय नादं). — (l. 2)  $\tilde{N}_1$  जलभिवजते (sic);  $V_3$  जलदिनभाद्र-:  $B_2$  जलदिनताद्रि-;  $D_4$  जलभिताञ्च- (for जलदिनभाद्र-).  $\tilde{N}_2$   $D_{3.13}$  समरगतः कुपितो निशाचरेंद्रः;  $B_3$  जलधरमूर्तिनभस्तदा रणस्थः. — (l. 3)  $\tilde{N}_2$   $D_3$  अदहदय शरेहरीं-स्तदानीं;  $D_{13}$  तदपरिमितबलं मुघोरं. — (l. 4)  $D_{13}$  प्रमिथनुमैच्छत रावणस्तदानीं. ]

-After 23, D5-7.9-11 S ins.:

1961\* वानराणां प्रहृष्टानां सिंहनादश्च पुष्कलः।
स्फोटयतिव शब्देन लक्कां साद्यां सगोपुराम्।
सहेन्द्रेणेव देवानां नादः समभवन्महान्।
अथेन्द्रशत्रुखिदिवालयानां
वनोकसां चैव महाप्रणादम्। [5]
श्रुत्वा सरोषं युधि राक्षसेन्द्रः
पुनश्च युद्धाभिमुखोऽवतस्थे।

[(1.1) Ds T1 G1.3 M च (for प्र-). G1 बुष्टानां (for -हृष्टानां). D9-11 सु- (for च). G1.2 Ms सिंहनादं च पुष्कलं (for the post. half). —(1.2) D9-11 M3.5 साट्टाल- (for साट्टां स-). M1.2-तोरणां (for -गोपुराम्). —(1.3) D5.6.9 T1 G1.2 M1.3.5 Cv.r.g महेंद्रेण. T2.3 च; G1 [ए]व (for [इ]व). % Cv: सहेन्द्रेणेव देवानामिति पाठ:1; Cm.t: इन्द्रेश सह देवानां नाद इव. % —(1.4) D7.9-11 G2 त्रिदशालयानां. —(1.5) D7 तत्र; M3 (before corr.) चापि (for चैव). —(1.7) D6 प्रतस्थे (for sवतस्थे).]

G. 6. 79. I B. 6. 99. I L. 6. 78. I

# महोदरमहापार्श्वीं हतो दृष्ट्वा तु राक्षसी । तिस्मिश्र निहते वीरे विरूपाक्षे महाबले ॥ १ आविवेश महान्क्रोधो रावणं तु महामृधे ।

Colophon: Vs mostly damaged. — Kāṇḍa name: Śi om. Ñ Vs Bi.s.a Ds.a.is लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, Ds.is ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Bi Di.s.s (second time).s.is महापार्श्वयः; Ñ Vi Bs-a Ds (first time) उन्मत्तवधः; Vs illeg.; Da प्रपार्थवधः; Dis पिशाचवधः. — Sarga no. (figures, words or both): Śi Ñi Bs.a Ds.a.s.is.is om.; Vs illeg.; Śs Vi 77; Ñs 80; Bi 73; Bs 74; Di 79; Ds (first time) 81; Ds (second time) 83; Ds-7. 10.11 Ti G Ms.s 99; Ds 75; Ts 102; Ts 106; Mi.s 100; B (ed.) 98; G (ed.) 78. — After colophon, G concludes with श्रीरामाय नमः; Ms with श्रीरामस्वामिने नमः.

#### 87

1 Before I, Dis ins. l. 1 of 1963\*.—For 1-2<sup>b</sup>, \$ V<sub>2</sub> B1 D1-2.6.8.12 T<sub>2.3</sub> subst. 1962\*; while Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2</sub>-4 subst. 1963\*; whereas D<sub>4</sub> subst. l. 1 only of 1962\* for 1<sup>ab</sup>.—<sup>ab</sup>) Do प्रस्य; Cg as in text (for egr). Do G<sub>2</sub> दुरासदो; Do-11 स रावण:; G1 स राक्षसो (for तु राक्षसो). Dis अकंपनिपशाचो च हतो। परमधन्त्रिनो.—D<sub>4</sub> om. 1<sup>c</sup>-2<sup>b</sup>. Dis om. 1<sup>cd</sup>.—<sup>c</sup>) Do G<sub>2</sub> वि- (for च). G1 भूमो (for वीरे).—<sup>d</sup>) M<sub>1.2</sub> च राक्षसे (for महाबले).

2 D4 om. 2<sup>65</sup> (cf. v.l. 1).—<sup>6</sup>) T1 महाकोधो; G1 महान्कोषो (for महान्कोधो).—<sup>6</sup>) D7 M3 तं (for तु). —For 1-2<sup>6</sup>, Ś V2 B1 D1-3.6.8.12 T2.8 subst.; while D4 subst. l. 1 only for 1<sup>66</sup>:

1962\* महापार्श्वे विनिद्दते राश्चसे च महोदरे। निशाचरे महामात्ये विरूपासे निपातिते। विश्रद्वतेषु योधेषु कान्दिशीकेषु सर्वशः। रावणः शोकसंतसः कार्यशेषमचिन्तयत्। चिन्तयित्वा नातिचिरं स्वसैन्याद्विनिवर्त्यं च। [5]

[(1. 1) D1 च (for वि-). V2 B1 निपातिते (for महोदरे). D4 युद्धोन्मत्त च मत्त च निहतौ प्रेक्ष्य संयुगे; D6 T2.3 युद्धोन्मते च निहते मत्ते च विनिपातिते. —(1.2) D1-3 महामात्रे. D3 च (for नि-). —(1.3) D3 विद्वतेषु च (for विप्रद्वतेषु). D8 युद्धेषु (for योषेषु). V2 B1 कालम्तेषु; D1.8.8 कांदिगम्तेषु; D6 T2.8 कांश्चिंदशांश्च (for कान्दिशीकेषु). S D12 सर्वत:. —(1.4) B1 क्रोध- (for शोक-). —(1.5) S न्वैरं (for

# स्तं संचोदयामास वाक्यं चेदम्रवाच ह ॥ २ निहतानाममात्यानां रुद्धस्य नगरस्य च । दुःखमेषोऽपनेष्यामि हत्वा तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३

-चिरं). Ŝi Dia स्वसैन्यं. V2 Bi Di.8 विनिस्त्य (for post. half.)]

—For 1-26,  $\tilde{N}$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> G (ed.) subst.; D<sub>0</sub> ins. l. 1 only before 1; while D<sub>3</sub> ins. only l. 1-5 before 6. 85 (second time). 1:

1963\* स्वबलं निहतं दृष्ट्वा तिसानसंग्राममूर्धनि।
श्रातृन्वितिहतांश्चेव शकतुरुवपराक्षमान्।
निशम्य मित्रप्रवरी सृदितौ युधि वानरै:।
मत्तोनमत्तौ च संप्रेक्ष्य निहतौ परमग्रुती।
विरूपाक्षं च दुर्धर्ष ससैन्यं वानरैर्युधि।
चुकोपाथ महातेजा ब्रह्मदत्तवरो विभु:।
दशश्रीवो महातेजा देवदानवदर्पहा।
स भास्करसहश्रस्य तेजो बिश्चनमहाग्रुति:।

[5]

[G(ed.) om. I. 1-3.—(l. 1) Vs damaged for स्वबलं निहतं. D1s व्यथितं (for निहतं).—(l. 2) Vs क्ष (for चैव).—(l. 3) V1 निरीक्ष्य (for निशम्य).—(l.4) G(ed.) तु (for च).—(l. 5) B4 विरूपार्वं. Ñा स् (for स-). B3 हतं (for युधि). G(ed.) रणमूर्धनि (for वानरेर्युधि).—(l. 6) Ñ2 V3 om. (hapl.) from the post. half of l. 6 up to the prior half of l. 7. Ñ1 (marg.) V1 B2.4 ब्रह्मदत्तमहावर: (Ñ1 also reads erroneously the post. half of l. 7) (for the post. half).—(l. 7) G(ed.) महावीयों (for महातेजा).]

1964\* रावणः सुमहातेजाः क्रोधविस्फारितेक्षणः। स तं प्रदेशयामास वचनं चेदमब्बीत्।

-After 2, Ds ins. 1. 13-72 only of App. I (No. 51).

3 Ds reads 3-6 (including star passage) after 1959\*.— ) Ñ V1 B2-4 D1.13 द्रावस्य (for स्त्रा). De तु (for च).—After 3°6, Ñ V1.3 B2-4 ins.:

1965\* प्रइस्तस्यातिकायस्य शक्रजित्कुम्भकर्णयोः।

[ V<sub>8</sub> B<sub>3</sub> [अ] भिकायस्य (for [अ] ति°). Ñ V<sub>3</sub> B<sup>3</sup> (with hiatus) इंद्रजित- (for शक्रजित-):]

[ 646 ]

# रामवृक्षं रणे हान्म सीतापुष्पफलप्रदम् । प्रशाखा यस्य सुग्रीवो जाम्बवान्कुसुदो नलः ॥ ४ स दिशो दश घोषेण स्थस्यातिस्थो महान् ।

—°) D6 T2.3 अद्यापनेध्यामि; D7 G2 M1.2 एकोपनेध्यामि; D9-11 एवापनेध्यामि. Ś Ñ V B D1-3.8.12 अह(Ñ V1 B2.4 गित; V2 B1 D2.8.8 अंत; V3 गत; B3 प्रीति )मद्य(D1 °मंतं) गितः V2 B1 D2.8.8 अंत; V3 गत; B3 प्रीति )मद्य(D1 °मंतं) गितः प्रामिश्यामिः D4 सुदुःखं चापनेध्यामिः D13 वाष्पमद्य प्रसुंचामि. — 4) D5 हतौ (for हत्वा). G2 तौ हत्वा (by transp.). — After 3, D4 ins. l. 1 of 1966\*.

Thereafter all the above MSS. cont. only 1. 1 and 1. 4 of 1966\*.

4 For sequence in D8, cf. v.l. 3. — ) D4 रणिखं (for रणे हन्मि). Ñ V1.3 B2-4 D13 रश् (Ñ1 [m. also as in Ñ2] वरं) त्रक्षं हनिष्यामि. — ) M5 -फलान्वितं (for -फलप्रदम्). Ñ V1.3 B2-4 D4.13 वेदेही (D4.13 मैथिली)-फलप्रदम् (B2.3 D4.13 °कं). — ) B4 प्रशासं. V3 यत्रः D4 [अ] स्य च (for यस्य). G1 शास्ता यस्य तु. — D12 om. from 4 up to the prior half of l. 2 of 1969\*. — ) D7 G2 पनसो (for कुमुदो). Ñ V1.3 B2-4 पत्राणि हिर्यूथपा:. — For 4, Ś V2 B1 D1-3.8.12 G(ed.) subst.; Ñ V1.3 B2-4 ins. only l. 1 and 4 after 4; D4 ins. l. 1 after 3 and cont. l. 4 after 1969\*:

1966\* कर्मणोऽस्य हि तौ मूलं आतरौ रामलक्ष्मणो। तयोः प्रशाला सुग्रीवो हरयोऽन्ये च यूथपाः। फलमूले च जानन्या द्रष्टा सेक्ता च मारुतिः। मूले हते हतं सर्वं तौ हनिष्यामि संयुगे।

[\$2 om. (hapl.) l. I.—(l. I) Ds चापि (for इस्य हि). \$1 तं (for तौ). Ñ B4 D1.8 मूले (for मूलं). D4 मूलमस्य च युद्धस्य (for the prior half). D4 राघवौ. D1-3.8 राघवानुभा (D2 °नुजा) (for रामलक्ष्मणा).—(l. 2) \$ D12 प्रशाखा यस्य; D1.3 ययो: प्रशाखा; D8 तस्या: प्रशाखा: (for तयो: प्रशाखा). \$ D12 बहवो (for हरयो).—V2 B1 G(ed.) om. l. 3.—(l. 3) D1-3.8 फलपुष्पे जनकजा (for the prior half).—(l. 4) D4 तं (for तो).]
—Ñ V1.3 B2-4 cont.:

1967\* रावणस्य वचः श्रुत्वा सूतो हर्षसमन्वितः। स वाहयामास रथं कपीनां भयमाद्धत्।

[(l. 2) B3 सं- (for स). B2 इरीणां (for कपीनां).]
—D4 cont. after 1966\*:

1968\* सारथे त्वं प्रसन्नश्चेद्रच्छ रामरथं प्रति।
हत्वा तु सानुजं रामं ततो वानरसैनिकम्।
तहृष्ट्वा शत्रुरथं मम इति संदिश्य तं सृतं हितम्।
दशप्रीवो धनुष्पाणिर्दशमांलिविभूषितः।
स्वर्णरलमयं दिष्यमाहरोह रथोत्तमम्। [5]
सिंदनादेन महता शङ्कुज्यानिस्वनेन च।

# नादयनप्रययो तूर्णं राघवं चाभ्यवर्तत ॥ ५ पूरिता तेन शब्देन सनदीभिरिकानना । संचचाल मही सर्वा सवराहमृगद्विपा ॥ ६

G. 6.79.9° B. 6.99.7 L. 6.78.8

[From a in 1. 1 up to 1. 2 in marg. 1. 3 corrupt.]

—After 4, D4(1. 2 only).5-7.9-11.13(followed by
1. 1 of App. I [No. 51]) S ins.:

1969\* मैन्द्रश्च द्वित्रिद्श्चेव अङ्गदो गन्धमादनः। हनुमांश्च सुवेणश्च सर्वे च हरियूथपाः।

[ D13 om. up to the prior half of l. 2.—Note hiatus between the two halves of l. 1.—(l. 1) D9-11 दिविदक्षेव मेदश्च (for the prior half). M3.5 (both to avoid hiatus) हांगदो. ]

-G1 cont.:

1970\* एवं मत्वा महाबाहू रावणी राक्षसेश्वरः।

5 For sequence in D<sub>8</sub>, cf. v.l. 3. D<sub>13</sub> om. 5.
—") D<sub>8</sub> दिशा (for दिशो). Ś Ñ V<sub>1.8</sub> B<sub>8.4</sub> D<sub>12</sub> रथ-;
B<sub>2</sub> बाण-; Ct as in text (for दश). D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> एवमुक्त्वाथ
(for स दिशो दश). —<sup>6</sup>) D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> दिश: (for महान्). Ś
V<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.12</sub> L (ed.) रथे(Ś D<sub>12</sub> जाते)न महता
(L [ed.] सहसा) भूगं; Ñ<sub>1</sub> V<sub>3</sub> B<sub>8.4</sub> G (ed.) रथस्थो
(G [ed.] महता)तिरथो भूगं; Ñ<sub>2</sub> B<sub>2</sub> रथस्य महतो भूगं;
D<sub>8</sub> सरथेन महावल:. —V<sub>2</sub> illeg. for 5°<sup>4</sup>. —") Ś D<sub>12</sub>
प्रदिशो भूमं; B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8</sub> राक्षसश्रेष्ठो (for प्रययो त्णे).
—<sup>4</sup>) Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> प्रति रावण: (V<sub>3</sub> damaged after प्रति
up to सनदी in 6<sup>5</sup>); D<sub>9-11</sub> चास्यधावत (for चास्यवतेत).
Ś B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8,12</sub> राघवाबस्य (D<sub>3</sub>°यास्य; D<sub>8</sub>°य न्य)वर्तेत.
—For 5, D<sub>4</sub> subst.:

1071\* रथघोषेण रोहेण प्रयन्सर्वतो दिशः।
पाण्डुरेणातपत्रेण म्ह्यणंग्लमयेन च।
श्रियमाणेन सोम्येन जोभमानो दशाननः।
सकीतितो यया त्णं सुतमागधबन्दिमिः।

6 For sequence in Ds, cf. v.l. 3. Vs damaged up to सनदी in 6<sup>8</sup> (cf. v.l. 5). — ) Ds नादेन (for शब्देन). — ) B1 सनाग-; B4 नदी स-; D9 ननदे (for सनदी-). Ds.s -गहरा(Ds ); D4 -कंदरा (for -कानना). — G2 om. 6°-8. — ) B2 वि-; D13 सा (for स-). — ) Ś D3 श्रेमुश्चेव; Ñ1 तत्र सिंह-; Ñ2 V B2-4 D4.6. 9-11 T3.8 G3 त्रस्त(D4 T3 हस्ता:)सिंह-; B1 D1.2 त्रस्ताश्चेव; D12 त्रेमुश्चेव (for सवराह-). B4 -हय-; D1 स्रा (for -मृग-). Ś B1 D1-4.12 T3 -हिजा:; Ñ1 -हिपा:; V2 D6.9-11 T2 -हिजा; D5 - [श्र ]धिपा (for -हिपा). D3 सपर्वतवनिह्णा; D13 त्रस्ता: सिंहमिव हिपा: — After 6, Ś Ñ V B D1-4. 6.12 T2.8 (Ñ V1.3 B4 only 1. 61-72) ins. a passage relegated to App. I (No. 51); while D13 ins. a

G. 6. 79. 36 B. 6. 90. 8 L. 6. 78. 43

तामसं सुमहाघोरं चकारास्तं सुदारुणम् ।
निर्ददाह कपीन्सर्वास्ते प्रपेतुः समन्ततः ॥ ७
तान्यनीकान्यनेकानि रावणस्य शरोत्तमैः ।
दृष्ट्वा भग्नानि शतशो राघवः पर्यवस्थितः ॥ ८
स ददर्श ततो रामं तिष्ठन्तमपराजितम् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विष्णुना वासवं यथा ॥ ९
आलिखन्तमिवाकाशमवष्टभ्य महद्भनुः ।

passage relegated to App. I (No. 53). —After 6, Dr G1 ins.:

# 1972\* ततो विस्फारयामास धनुरुप्रं महाबलः।

7 G2 om. 7 (cf. v.l. 6). 7 D13 om. from 7 up to 6.88.14.—") D4 तामिस्नं (for तामसं). Š1 D3.8 M3 स(D3 च: D8 तु)महाघोरं; V3 सहसा घोरं. % Cv.r: तामसं सुमहाघोरमिति पाठः. %—") Š Ñ V1.2 B D1-4. 8.12 T2.3 सुमोच; Cr as in text (for चकार).—" Ñ V1.3 B2 D4 स(V3 सं-) ददाह; B3 स दग्धा च; B4 स तदा \*; G(ed.) ददाह च (for निर्देशह). Š Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.12 तेन; V2 B1 तांश्च (for सर्वांस्). Ñ V1.3 B2.8 marg. after corr.).4 प्रयुक्तेन; V2 B1 निपेतुश्च; D7 ते निपेतु: (for ते प्रपेतु:). Š V2 B1 D1-4.8.12 महीतले (for समन्तत:). D6 T2.3 ब्रद्हनान्क (T2 ° त) पिश्रेष्ठांस्तेन ते चापतन्थितो. —After 7, Ñ V1.3 B D4-7.9-11 T G1.8 M ins.:

# 1973\* उत्पपात रजो घोरं तैर्भन्नैः संप्रधावितैः। न हि तत्सहितुं शेकुबेह्मणा निर्मितं स्वयम्।

[(1. 1) D9 नतो (sic) (for रजो). Ñ V1 B2.4 D6 T2.3 मोम; V3 B1.3 D4.9-11 सूमो (for घोरं). % Cr: उत्पात रजो घोरमिति पाठ:. % D6 T2.3 जिनतं महत् (for संप्रधावित:). Ñ V1.3 (damaged except भ) B2-4 भग्नेस्तत्र प्रधावि-(B3 °वारे)तै: (for the post. half). —B1 om. 1. 2. —(1. 2) Ñ V1.3 B2-4 D4 सोंदुं नैव च(Ñ1 V3 D4 चु; Ñ2 B3.4 हि) तच्छेनुर् (for the prior half). D6 T2.3 श्रूरं; Ck.t as above (for स्वयम्).]

8 G2 om. 8 (cf. v.l. 6).—") B1 D1-3.8 [अ] ने-कानि (for [अ]नीकानि). Ś V2 B1 D1.3.8.10.11 G1 [अ]नीकानि; Ñ V1.8 B2-4 D4 सर्वाणि; D5 om. (for [अ]नेकानि).—") Ś Ñ V B D1-4.8.12 शरीत्करें: (Ñ2 V1 °टें:) (for शरोत्तमें:).—") Ś V2 B1 D1-6.6.8.12 Т2.8 प्रेश्च (for ह्यूर्र). D6 Т2.2 [अ]थो वीरो (for शतशो).—") Ś V2 B1 D1-2.8.12 पर्यवतेत; B3 L (ed.) पर्यु-(L[ed.] समु) पस्थितः: B4 D6 प्रत्यवस्थितः; D4 पर्यवारयत् (for पर्यवस्थितः).—After 8, D5-7.9-11 T G1.8 M ins.:

1974\* यतो राक्षसशार्वृङो विद्राब्य द्रिवाहिनीम्।

पद्मपत्रविशालाक्षं दीर्घबाहुमरिंद्मम् ॥ १० वानरांश्र रणे भग्नानापतन्तं च रावणम् । समीक्ष्य राघवो हृष्टो मध्ये जग्राह कार्म्यकम् ॥ ११ विस्फारियतुमारेभे ततः स धनुरुत्तमम् । महावेगं महानादं निर्भिन्दिन्नव मेदिनीम् ॥ १२ तयोः शरपथं प्राप्य रावणो राजपुत्रयोः । स बभ्व यथा राहुः समीपे शशिखर्ययोः ॥ १३

9 °) Ś V2 D1-4.8.12 ददर्श च(Ś D4.12 स); D6 संदर्श (for स ददर्श). — b) V2 B1 D1-4.8 रावण: पर्यवस्थितं. — c) D12 समं (for सह).

10 °) Ś डिल्लिंबस् ; D4 आफ्रिस्यंतस् ; D12 तिल्लिंबस् (for आलिखन्तस्). B1 [आ]काशे (with hiatus) (for आलिखन्तस्). — °) Ś D12 निव (Ś2 °चे; D12 °चे) प्रथ्य (ई2 महाधनु: ; D2 स्वकं धनु:. — G (ed.) om. 10° ... – °) Ś D12 - निभाक्षं तु (D12 तं) ; D1.2 - निकाशाक्षं (for - विशालाक्षं). — °) D2 अर्रेड्स:. — After 10, Ñ V1.1 B2-4 D4 ins.:

# 1975\* स तु संपेक्ष्य काकुत्स्थं राघवं रावणो युधि। रथेनाभ्यद्रवत्तृणं जघान च कपीन्बहून्।

[(1.1) B4 च (for तु). Vs प्रेक्ष्य तं; B3.4 तं प्रेक्ष्य (for संप्रेक्ष्य). V1.3 transp. राघवं and रावणो.—(1.2) B1 [अ]भ्यतरत् (for [अ]भ्यद्भवत्).]; while D5-7.9-11 S ins.:

1976\* ततो रामो महातेजाः सौमित्रिसहितो वली।

11 ") Ñ1 वानराणां (for वानरांश्च). — ) Ñ V1.1 B2-4 राक्षसं; D12 वानरं (sic) (for रावणम्). — ) Ñ V1.1 B2-4 राम: संकुद्धो (Ñ1 V3 B4 हृष्टो) (for राघवो हृष्टो). — ) B1 महद्; G3 युद्धे (for मध्ये). Ś V2 B1 D1-4.8.12 तद्धनु: (for कार्मुकम्).

12 °) Ñ  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$   $D_4$  विस्फार्य च ( $B_2$  सु-) महन्ना ( $V_3$   $B_3$  °हाचा)  $\dot{\mathbf{q}}$ . —  $\dot{\mathbf{o}}$ ) Ś  $V_2$   $B_1$   $D_{1-4.8,12}$  पुन ( $V_2$   $B_1$  धनु) राह्यत् ; Ñ  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  रिपुमाह्मयत् (for धनुरुत्तमम्). — °)  $D_{3.8}$  -कायं;  $G_2$   $M_2$  -नादं (for -वेगं). Ś  $V_2$   $B_1$   $D_{1.2.4.12}$  -कायं;  $D_{3.8}$   $G_2$   $M_2$  -वेगं (for -नादं). —  $\dot{\mathbf{o}}$  ) Ś  $V_2$   $D_{1-4.12}$  विभिंदन् ; Ñ  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$   $D_8$  भिंदतम् ;  $B_1$  विनिन्नन् ;  $D_7$   $G_{1.2}$  निर्देहन् (for निर्भिन्दन्). Ś Ñı V B  $D_{1-4.8.12}$  रोदसी (for मेदिनीम्). — After 12,  $M_2$  ins.:

1977\* रावणस्य रथो युक्तः किङ्किणीजालमण्डितः। वाजिभिर्विनयोपेतैर्महावेगैर्जितश्रमैः। संयुक्तस्तु श्रिया युक्तो लघुद्दस्तेन यायिना। शीघ्रमापादितस्तत्र यत्र रामः सलक्ष्मणः।

13 Ś Ñ V B D1-4.6-3.10-12 T3.3 M2.5 transp-13 and 14.—") Ś D9.12 ततो; D5 om. (for तयो:). रावणस्य च बाणौधै रामविस्फारितेन च ।

शब्देन राक्षसास्तेन पेतुश्र शतशस्तदा ॥ १४

तमिच्छन्प्रथमं योद्धं लक्ष्मणो निशितैः शरैः ।

मुमोच धनुरायम्य शरानिशिशिखोपमान् ॥ १५

तानमुक्तमात्रानाकाशे लक्ष्मणेन धनुष्मता ।

बाणान्वाणैर्महातेजा रावणः प्रत्यवारयत् ॥ १६

एकमेकेन बाणेन त्रिभिस्नीन्दशभिर्दश ।

लक्ष्मणस्य प्रचिच्छेद दर्शयन्पाणिलाघवम् ॥ १७

\$\text{\$\text{V}\_2\$ B1 D1-3.8.12 स्पु-; D4 दृष्ट-; M2 बाण-; L(ed.) दृषु-; Cm as in text (for शर-). Ms प्राप्तो (for प्राप्त). — \$\text{\$\tex{

14 Ś Ñ V B D1-4.6.8.10-12 T2.3 M2.3 transp. 13 and 14. — Ś Ñ (Ñ1 m. also) Bs D1-3.8.12 लक्ष्मणस्य; D10 राधवस्य; Cm.g.t as in text (for रावणस्य). Ś D12 च बाणेन; Ñ V1.2 B D1-3.8 M2 च बाणानां; D4 हरीणां च; D6 T2.3 च नादेन; G2 धनुध्वानें; Cm.g.t as in text (for च बाणोघे). — ঠ ) D8 तथा (for राम-). Ñ V B D1-4.8 M2 -विस्फारितस्य; Cm.g.t as in text (for निक्फारितेन). — 歺 ) D6 T2.3 कपयस (for राक्षसास). Ś V2 B1 D2-4.8.12 M2 नेवुस:; D1 पेनुस; D6 T2.3 न्नसा:; T1 G3 M3 ते च; Cm as in text (for तेन). ※ Cr: बाब्देन राक्षसास्तेनेति पाठ:. ※ — ႛ ) M1 संपेनु: (for पेनुआ). G3 तथा (for तदा). Ś V2 B1 D1-4.6.8.12 T2.3 पेनु (D1 नेवु ) अवेव (D6 अअ\*) सहस्रवा:; Ñ V1.3 B2-4 न्यपतंत सहस्रवा:.

15 °) Ś Ñ2 V1 D2.8.12 G2 M2 तमैच्छत्; V3 समैच्छत्; D4 तहिंमस्तु; D5 समिच्छन् (for तमिच्छन्). B3 प्रमुखे (for प्रथमं). Ñ1 D2 युद्धं; D3 वेद्धं; D4 विद्धा; D8 ये वे (for योद्धं).—°) Ś D3.12 बादाय; Ñ2 V1 D2 बानस्य; V2 B1.2 D4 बाकस्य (for आयस्य).—°) D9 शरेरसिक्षिकोपमै: (sic).

 $16 \ \tilde{N}_2 \ \text{om}. \ 16.-^{\sigma}) \ B_3 \ \text{तांस्यक्तकामानाकारों}; \ D_4 \ \text{तान्मुक्तान्महाकारों}*.-^{\delta}) \ M_{2.5} धनुश्च्युतान् (for धनुष्मता).-^{\sigma}) <math>\ \ D_{12} \ \text{transp.}$  बाणान् and बाणैर्.  $D_4 \ \text{g}$  धरान्वानरान्वाणै.

17 °)  $D_8$  एकेन ( for एकम् ).  $-V_3$  om.  $17^\circ - 18^\delta$ .  $-^\circ$ )  $D_6$  लक्ष्मणस्तु ( for लक्ष्मणस्य ).  $\widetilde{N}_1$  [ ए ]व;  $\widetilde{N}_2$ 

अभ्यतिक्रम्य सौमित्रिं रावणः समितिंजयः ।
आससाद ततो रामं स्थितं शैलिमवाचलम् ॥ १८
स संख्ये राममासाद्य क्रोधसंरक्तलोचनः ।
व्यस्रजच्छरवर्षाणि रावणो राघवोपिर ॥ १९
शरधारास्ततो रामो रावणस्य धनुश्चयुताः ।
दृष्ट्वैवापिताः शीघ्रं भल्लाञ्जग्राह सत्वरम् ॥ २०
ताक्शरौधांस्ततो भल्लेस्तीक्ष्णैश्चिच्छेद राघवः ।
दीप्यमानान्महावेगान्कुद्धानाशीविषानिव ॥ २१

G. 6, 79, 52 B. 6, 99, 24 L. 6, 78, 57

B2-4 स (for प्र-). — ) S B1.4 D1.8.4.12 हस्त-; D2.8 अस- (for पाणि-). — After 17, D6 7 G1.2 ins.:

1978\* पुनस्तु शस्वर्षेण लक्ष्मणस्त्रयवास्यत्।

[ D7 च (for तु). D6.7 तस्य वारयत् (for तन्न्यवारयत्). ]

-D7 cont.:

1979\* स संख्ये राममासाच कोधसंरकलो चनः।

18 V<sub>3</sub> om. 18<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17).—") Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>6</sub> अथाति(Ñ<sub>1</sub> °भि)ऋम्य; B<sub>3</sub> तथाति"; D<sub>4</sub> अथ निष्कम्य (for अभ्यतिकम्य). D<sub>12</sub> सौमित्रं (for सौमित्रिं).—D<sub>7</sub> om. 18°-19<sup>b</sup>.—") Ś B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8-12</sub> रुणे; D<sub>4</sub> [उ] द्यतं (for ततो).—") B<sub>3</sub> D<sub>4.6.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> M<sub>1.2</sub> [अ] परं; C<sub>1</sub>.m.t as in text (for [अ] चलम्).

19 D7 om. 19<sup>ab</sup> (cf. [v.l. 18).—a) D9-11 स राघवं समासाद्य.—b) B1 D1.2.4.8 कोप- (for कोघ-). D1 -लोचवं (for -लोचवः).—a) Ñ1 V1.3 B2.4 अस्जच्; B3 M1 सोस्जन् (for व्यस्जच्).—b) D9-11 राक्षसंधरः; M1.5 राक्षसाधिपः (for राघवोपरि). S Ñ V B D1-4.6.8.12 T2.3 M2 राघवे (D6 °वं; D8 °वो) राक्षसंधरः (D8 °दं).

20 V3 damaged for 20° (except द्वार-).—") Ñ V1 B2-4 - नातांस; D4.7 G2 - घारां (for - घारास्). Ñ1 B4 तु तान; G (ed.) तथा (for ततो).— ) M1 पाँछस्यस्य (for रावणस्य). D7 G2 धनुऋयु (D7 च्यु)तां G3 धनुच्युताः. Ś D12 रावणं प्रति(Ś2 युषि) नि:( D12 नि )सृताः; Ñ V1 B2-4 D4 द्वां रावणं प्रति(Ś2 युषि) नि:( D12 नि )सृताः; Ñ V1 B2-4 पवणायुध (D2 °णांबुद्)निः( D1.8 नि)सृताः .—") D6 T2.8 च (for [प]व). Ñ V1 B2-4 D6 T2.3 G1 M3 [आ]पततः; D4 पतितां; D7 G2 [आ]पतितां; T1 G3 M1.5 पतिताः (for [आ]पतिताः). Ñ2 तूणं (for द्वीयं). Ś D12 द्वां चापततः द्वीयं; M2 द्वापतंतीः सर्वास्ता.—") B1 D4.7.9.11 महं (for भञ्जान्). Ś Ñ V2.3 B D1-4.8.12 राघवः; V1 वै तदाः D6 T2.3 M1.2 सत्वरः; G1 पाणिना (for सत्वरम्).

21 ") Ś D12 शरैस्तांस ; G1 शरांस्तु (for शरीवांस). V2 बाणैस (for भहुँस). — ) D3 तीनैश; D6 T2 तीइणांश (for तीक्ष्णेश). Ś D1-4.8.12 संयुगे (for राघव:). — ) Ñ2

G, 6, 79, 53 B, 6, 99, 25 L\* 6, 78 58 राघवो रावणं तूणं रावणो राघवं तथा।
अन्योन्यं विविधेस्तीक्ष्णेः शरैरभिववर्षतुः ॥ २२
चेरतुश्र चिरं चित्रं मण्डलं सन्यदाक्षणम् ।
बाणवेगान्समुद्रीक्ष्य समरेष्वपराजितौ ॥ २३
तयोर्भृतानि वित्रेसुर्युगपत्संप्रयुध्यतोः ।

Bs दीप्यमानो (  $\tilde{N}_2$  ° न- ).  $\tilde{S}$  D1-5.8-12 T1 G1.5 M5 महा-धोरान् ;  $\tilde{N}$  V B2-4 महेष्वास: ; B1 महाकुद्धो ( for महा-देगान् ). —  $\tilde{N}$  V B2-4 क्रोधेन; B1 घोरान् ; D5 क्रान् ; D9-11 शरान् : M1 संकुद्ध- ( for कुद्धान् ).  $\tilde{N}$  V B D3.4.7-11 G2 M1 भाशीविषोपमान् ( V3 damaged for पमान् )  $\mathcal{R}$  Cr: ताज्शरीधानित्यादे: श्लोकस्य उत्तरार्धे दीप्य-मानान्महाधोरान् कुद्धानाशीविषानिवेत्येतत् .  $\mathcal{R}$  — After 21, M1 ins..

1980\* जन्नतुः समरेऽन्योन्यं शरानाशीविषानिव ।

22 क ) G2 आदाय रावणस ; Ck.t as in text (for राघवो रावणं). Ś B1 D1-4.8.12 संख्ये; Ñ V B2-4 वाणे (for त्णं). G1 transp. राघवो रावणं and रावणो राघवं. D6 T2.3 तत:; D7 G2 M8.5 तदा; M1 शरे: (for तथा). Ś B1 D1-4.8.12 रावणश्चापि राघवं (for b).—M5 om. (hapl., see var.) 22°-27b.—°) Ś B1 D2.4.8.12 विशिष्टेस; D3 निश्चिस (for विविधेस). Ñ V B2-4 समरे वीरो (for विविधेस्तीहणे:).—d) V1 शितरिभा-; D7.9-11 G2 शरवषेंद् (for शरेरभि-). B2 D8-ववषंत:. % Ct: वव- धंतु: ववृषतु:. %

23 Ms om. 23 (cf. v.l. 22). — ) D4 चेरतुश्चापि (hypm.); T2.3 चरतश्च; Cr as in text (for चेरतुश्च). — D4 om. from चिरं up to मूतानि in 24°. \$ D12 च ततञ्च; Ñ B2 D8 त्वरितं; B1.4 D1-3.6 चरितं; B3 चित्रेत् ; M1 परम- (for च चिरं). \$ D12 चित्रेर्; G1 तत्र; G2 चित्र-; M1 -फुद्धौ (for चित्रं). — ) G1 सप्त- (for सच्य-). \$ B1 D1-3.8.12 मंडलैं: सच्यदक्षिणै: . — After 23°, M2 ins.:

1981\* बाणजालैः शरीरस्थैरवगाढैस्तरस्विनौ।

—Vs damaged from 23° up to वि in 24°. —°) Ñ1 V1.2 B2-6 D6 M8 -वेगं; Ñ2 -वर्षं; D7 -वेग-; D9-11 G1.2 Ct -वेगात्; T2.2 G2 -वेगी; Cr.m as in text (for -वेगान्). Ñ V1.8 B2-6 समीक्षंताव्; D5.9-11 T1 G1.2 M1.2 Cr.m.t समुक्षिसी (M1 °cय); D7 -परिक्षिमाव् (for समुद्दोक्ष्य). Ś B1 D1-5.8.12 बाणजालैजिंघांसंताव्. — °). Ś Ñ V1.2 B D1-5.7-12 M2 अन्योन्यम्; G2 द्वान्योन्यम् (for समरेषु).

24 Ms om. 24 (cf. v.l. 22). Ds om. up to भ्वानि in 24°; Vs damaged up to वि in 24° (for both, cf. v.l. 23). — ) \$2 भूयो (for तयोर्). \$1 Ds.13 संत्रेषुर् (for वित्रेषुर्). — V1 repeats b after c. — b) \$ Ñ2 V1(second time) B1 D1-4.8.12 संप्रवृत्तयो:;

रौद्रयोः सायकमुचोर्यमान्तकनिकाशयोः ॥ २४ संततं विविधैर्वाणैर्वभूव गगनं तदा। घनैरिवातपापाये विद्युनमालासमाकुलैः ॥ २५ गवाक्षितमिवाकाशं बभूव शरशृष्टिभिः। महावेगैः सुतीक्ष्णाग्रैर्युश्रपत्रैः सुवाजितैः ॥ २६

Ni Vi(first time).2.3 B2-4 संनित्रृत्तयो: (for संप्र-युध्यतो:). —After 24<sup>68</sup>, Ñ Vi(after the first occurrence of 3).2 B2.4 D4 ins.:

1982\* रामरावणयोर्युद्धे.

#### [ Bs युद्धं ( for युद्धे ). ]

—Thereafter, Ñ V1.2 B2.4 read 24 for the first time all except V1 repeating it in its proper place.
—D4 om. 24°.—°) D8 रोद्रांका- (sic) (for रोद्रयोः).
\$ D12 साकमुत्पाक्य(\$ °रपत्य); Ñ V B2-4 शरसंपाते;
D7 G2 M1.2 सायकं ह(M1.2 °कान्ह)भ्रा; G8 सायकानुचैर;
Ck.t as in text (for सायकमुचोर्).—°) Ñ V2.3 B
(Ñ V2 B2-4 second time) -समानयोः; B2 (first time)
-समागमे; D8 -कृतिशयोः (sic); T3 -निशाकयोः (meta.);
Cg as in text (for -निकाशयोः).

25 Ms om. 25 (cf. v.l. 22). — ) Ñ B2.4 छन्नं तेर्; V2 B1 D1-3.5-10 Ck.t सततं; B3 सहसेर्; D4 गगनं; Cm.g as in text (for संततं). Ñ2 D2-4 निशितेर्; D1.8 विशिखेर् (for विविधेर्). Ś D12 च्योम (for बाणेर्). — ) Ś D12 निशिते:; D4 पिहितं (for गगनं). Ś D3.12 सरे:; Ñ1 V B2-4 तत:; Ñ2 नभ:; B1 D1.3.4 शिते. D3 सितं; G3 M2 तथा (for तदा). — D10 om. 25° . Т1 reads 25° - 27° sup. lin. — ) B3 D6 Т3.3 मेथेर् (for चनेर्). D4 यथा (for इव). V3 damaged after वनेरिवा in up to इवा in 26°. — ) Ś1 D12 ज्वाला (for विशुन्-). Ś2 B1.4 D1-4.8 M1.2 -ज्वाला-; B3 -जिह्ना (for न्माला-). Ś Ñ V1.2 B D1-3.7.8.12 M1.2 -समाकुलं.

26 Ms om. 26 (cf. v.l. 22). Vs damaged up to इवा in 26°; T1 reads 26 sup. lin. (for both, cf. v.l. 25). — ) S D12 तदुत्सिसम्; Ñ1(marg. also) Vi B1 D1-4.8 समुत्किसम्; B3 सुदुद्निम् (for गवाक्षितम्). D7.9 गवाक्षकृतमाकाशं. — After 26°, D2.4 ins.:

# 1983\* रामरावणमुक्ताभिः समन्ताद्वभासितम्।

—Vs om. 26°d.—°) \$ B1 D1-3.8.12 महाभोगै: (for °वंगै:). Ñ1 B2-4 सुतीक्ष्णैश्च (for सुतीक्ष्णाग्रेर्). V1 महावंगं शरेस्तीक्ष्णैर.—d) D5 G-पक्षै:; Cm.g.t as in text (for पत्रै:). D5 T1 G3 सुयोजितै:; G1 सुराजितै:; Cm.g.t as in text (for सुवाजितै:). \$ V1 D1-3.6.12 T2.8 वज्राशि-सदशा(D1 °निस्ता; D3 °विवृता; D6 T2.8 °स्फुरिता)ननै:;

[650]

शरान्धकारं तौ भीमं चक्रतुः परमं तदा । गतेऽस्तं तपने चापि महामेघाविवोतिभ्रतीः॥ २७ बभृव तुमुलं युद्धमन्योन्यवधकाङ्किणोः। अनासाद्यमचिन्त्यं च वृत्रवासवयोरिव ॥ २८ उभौ हि परमेष्वासावुभौ शस्त्रविशारदौ । उभौ चास्त्रविदां मुख्यावुमौ युद्धे विचेरतुः ॥ २९ उभौ हि येन त्रजतस्तेन तेन शरोर्भयः। ऊमेयो वायुना विद्धा जग्मुः साग्रयोरिव ॥ ३०

 $\hat{N}$   $B_{2.4}$  वज्रास्त्रविस्तान(  $B_4$  °िन ) $\hat{\overline{\sigma}}$ :(  $\hat{N}_1$  °  $\hat{\overline{\tau}}$ :);  $V_2$   $B_1$  $D_{\bullet}$  वज्राग्निनिशि (  $V_2$  °शनिसि )तानलैः (  $D_{\bullet}$  °नैः ) ;  $B_{\bullet}$   $D_{\bullet}$ वज्राशनिसमस्त ( Ds °मान )नै: .

27 Ms om.; T1 reads 27 sup. lin. (cf. v.l. 22 and 25 respy. ). - ) Ñ2 V1.2 D6 तो भीमों; B1 Da.s तं भीमं; D2 भीमं च; Ds.9-11 T1 G3 आकाशं; D7 G2 तो शीरी (for तो भीमं). - 6) Ś Ñ V B D1-4,8,12 Ms समरे-(Ms °रं); D5.9-11 प्रथमं (for प्रमं). — °) S Ñ V B D1-4.6.8.13 T2.3 M2 देवे; Ct as in text ( for चापि ). — ) S D12 जगन्-; Ñ V B D1.3 गर्जन्-; D8 राजन्-(for महा-). Do Mo -वेगाव् (for -मेघाव्). Ñ2 B1 [उ] दिताः B2.3 स्थितौ ( for [ उ ] स्थितौ ). D2 M2 जगनमेवेरिवान्तं.

28 M1 om. 28-29<sup>b</sup>. — a) Ś Ñ V B D1-4.8.12 तयोर्युहं महाभीमं(B4 °घोरं); D9-11 M2 तयोरसूनमहायु-(M2 °हुझ्) द्वम्. — b) Ds.s अभवद् (for अन्योन्य-). \$ B1 D1.2.4.12 परस्परवधिपिणो: . - V3 damaged for 28°. - °) Ñ V1.2 B2-4 D4 वभूवोग्रस् ; D3 अनाध्यम (for अनासाद्यम्). D. विचित्रं (for अचिन्त्यं).

29 M1 om. 29 6 (cf. v.l. 28). D7 om. (hapl.) 20-30. —") Ś B1 D1-4.8.12 उभी च; Ñ V B2.4 उभी तौ; B3 तावुभी ( for उभी हि ). — b ) Ñ V B2-4 D4.9-11 युद्ध-; De चास्त- (for शस्त-), -Vs om. (hapl.) 29ed. - ) S2 B4 D12 शास्त्रविदां; B1 D2 शस्त्रभूतां; B2 D3.6.8-11 T G2 M3 अस्त्र°; D1 G3 M2 शस्त्र° (for चाल्लविटां). Ś B1 D1-3.8.12 श्रेष्ठाव ( for मुख्याव् ). D4 उभी शस्त्राखवेगी च. — 1) B2-4 T2.8 युद्धं (for युद्धे). S V1 B1 1)1.2.4.8 न चेल( V1 D4 °र)त: (for विचेरत:).

30 D7.8 om. 30 (for D7, cf. v.l. 29). - 46) S B2 Di-s.12 च (for हि). Ms Cm रयेण; Ck.t as in text (for हि येन). % Cm: उमा रयेण वजत: इति पाठ:. % S Ds.12 ययुस्तेन; B1 D1.2 बभुस्तेन; Bs तेन ते च (for तेन तेन). Da उभयोर्निशिता बाणा धनुर्मुक्ता दिवं गताः. - °) S Ñ V B D2.3.12 श्वसनाविद्याः D1.4 च समा (D4 यथा)विद्धा (for वायुना विद्धा). —De reads d (except ततः संसक्तहस्तस्तु रावणो लोकरावणः। नाराचमालां रामस्य ललाटे प्रत्यमुश्रत ॥ ३१ रौद्रचापप्रयुक्तां तां नीलोत्पलद्लप्रभाम्। शिरसा धारयत्रामो न व्यथां प्रत्यपद्यत ॥ ३२ अथ मन्त्रानिप जपत्रौद्रमस्त्रमुदीरयन् । शरान्भूयः समादाय रामः क्रोधसमन्वितः ॥ ३३ मुमोच च महातेजाश्रापमायम्य वीर्यवान् । ताञ्ज्ञरात्राक्षसेन्द्राय चिक्षेपाच्छित्रसायकः ॥ ३४

G. 6. 79. 64

जन्मु:) in marg. - \*) S N V B: D1-4.12 भीमा: ( for जन्मु: ).

31 °) Ñ V B2.4 अथ (for ततः). T2 च (for तु). Ś Bi Di.2,8.12 Ts संत्रस्तवक्त्र (Bi °चक्र)स्तु; Bs स लघुइसास्तुः D3 संकुद्धवक्त्रस्तुः D4 स संस्थवात्रक्षो ; D6 सुरक्तइस्तश्च (for संसक्तहस्तस्तु). -- After 31, De reads 36 (" and " transp.).

32 'a') Gi तत्र (for रोंद्र-): Ś Ñ2 V1.2 B1.8 D1.2.6.9 T<sub>3</sub> M<sub>2</sub> -प्र( D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> -वि )मुक्तां तां; D<sub>3.8</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> -प्रयु (D8 M1 °मु)कानां; T2 -विनिर्मुक्तां (for -प्रयुक्तां तां). - 6) Ś V₁ B₁ D1-8.8.12 -मयीमिव; Ñ V2.3 B4 D4 -सम-प्रभां; M1 -दलस्विषां (for -दलप्रभाम्). —°) D4 स तां वि-(for शिरसा). Si V B1.3 D6.8-11 [ अ ]धारयद् ( for धारयन्). — d) Ś Bi Di-4.8.12 अध्य(Bi Di.3 °म्य)गच्छत; Ds.6.9-11 T G1.3 M1.5 अभ्यवद्यत (for प्रत्यवद्यत). M2 नाभ्यगच्छत्तदा व्यथां.

33 <sup>66</sup>) D1-6.8 T2.3 G3 M1-3 असि- (for अपि). Ś D12 अथ मंत्राद्भिप्राप्तादु (for "). D12 रौद्रमंत्रम् (for राइमस्रम् ). Ds Ti Gs प्रयोजयन् ; De अदर्शत् (sic) ; Ck.t as in text (for उदीरयन्). Ñ V B2-4 ततस्विम-जपनमंत्रं रीट्रास्त्रं समुदीरयन् . - Ds wrongly repeats 31° in place of 33°. - °) Mा बहुन् (for भूय:). Maस संधाय (for समादाय). Ñ V B2-4 शरांश्चेव समाधत्त. - For 23 ... S B1 D1-4.8.12 subst. :

1984\* रामोऽपि जगृहे बाणान्स तदा क्रोधमूर्छित:।

ि B1 स रामो (for रामोऽपि). B1 तदा तुः D4 शितान्स (for स तदा).]

-S D1-3.8.12 cont.; B2 ins. in marg. after 34:

1985\* संधायाशीविषप्रख्यांश्वकीकृतमहद्भनुः।

[Ś D12 [अ]ग्निशिखा- (for [आ]शीविष-). Bs चक्रीकृत्य; D2 वक्रीकृत- (for चक्रीकृत-). \$ D8.12 -महा- (for -महद्-).]

34 ") B4 स; T2 सु- (for च). D2 स सुमोच (for मुमोच च). — ) S B1 D1-3.8.12 उद्यम्य; Ñ V B2-4 De.6 Ta.s आकृष्य; Ds Gs आनम्य (for आयम्य). G2 चापया-

G, 6, 79, 65 B, 6, 99, 38 L, 6, 78, 72 ते महामेघसंकाशे कवचे पतिताः शराः । अवध्ये राक्षसेन्द्रस्य न व्यथां जनयंस्तदा ॥ ३५ पुनरेवाथ तं रामो रथस्थं राक्षसाधिपम् । ललाटे परमास्रेण सर्वास्त्रञ्जशलोऽभिनत् ॥ ३६ ते भिच्ना बाणरूपाणि पश्चशीर्षा इवोरगाः ।

मास (sic) (for चापमायम्य). ڲ Вз वेगवान्. — В1 от. (hapl.?) 34°-35°. D5.7 Т1 G Мз.5 от. 34°с. — "") М² शराघान् (for ताङ्शरान्). М1 शनतिच्छिस-दर्शनान्; М² सोतिमात्रं ततो बली (for "). D6 Т².3 संत्ताष्ठाक्षसेंद्रस्य तस्याभेधस्य सायकान्. % Сg: मुमोच च महानेजाश्चापमायम्य वीर्यवानिति पाठः। तदनन्तरं, ते महामेधसंकाश इति स्रोकः। तदनन्तरं, पुनरेवेति स्रोकः। तदनन्तरं, ते भित्त्वेति-स्रोकात् पूर्वं प्रन्थपतनमस्ति, तदन्वेष्टन्यम् . % — For 34°с, Ś D1-4.8.12 subst.:

# 1986\* ते शरा राश्चसेन्द्रस्य ब्यवच्छिन्नेन वेगिताः। निपेत् रावणस्याप्रे वज्राशनिसमप्रभाः।

[(1. 1) D1.3 राघवेंद्रस्य. D1.3.8 ग्रानव(D8 °ित) व्छिन्न-; D2 ग्रानवस्थित-; D4 ग्राविच्छिन्नप्र-; D12 ग्राविच्छिन्नप्र- (for च्याविच्छिन्नप्र-). D8-वेगिन:.—(1.2) D1 [अं]के; D2.8 [अं]गे (for [अ]प्रे).];

while N V B2-4 subst. for 34 at :

1987\* रावणस्य रणे रामः शरानशिशिखोपमान्।
—Thereafter all the above MSS. cont.:
1988\* राघवेण विमुक्तास्ते.

० राधवण विसुक्तास्त.

[ V3 विमुक्तास्तु; B3 विनिर्मुक्ताः (for विमुक्तास्ते).]

35 B1 om. 35<sup>66</sup> (cf. v.l. 34). Ñ V B2-4 read 35<sup>6</sup> after 35<sup>6</sup>. — D4.7 -संकाशा: (for -संकाश). — After 35<sup>6</sup>, Ñ V B2-4 ins.:

1989\* अभेद्यकवचे शराः। पतिता राक्षसेन्द्रस्य मेराविव विहंगमाः।

[(l. 1) Ñ1 (m. also as in B2) आवध्ये; V3 (to avoid hiatus) त्वमेष-; B2 अमेचे (for अमेख-).—B3 om. l. 2.—(l. 2) V1 illeg. for राक्षसेन्द्रस्य.]

— 8) Ñ1 V1 B4 पीडिता: ; D2.2.9—11 T M1.2.5 पातिता: (for पतिता:). — 9) Ś Ñ1(m. also).2 B2-4 D1-4.8.12 G2 अमेखे; B1 ते शरा; Cr.m.g.t as in text (for अवध्ये). — 1) M2 [अ] वध्यतां; Cg as in text (for न दयथां). Ś B1 D1-4.8 बिकरे (for जनयंस). D4.6 T3 तथा (for तदा). Ñ V B2-4 चकुराहवे (for जनयंसतदा).

36 D7 transp. 36 and 37. D6 transp. 36 and 36 and reads after 31.— 6 ) D8 तदा (hypm.) (for तं). D6 एवोद्यतं; G2 एवाहितं (for एवाथ तं). \$ B1 D1.6.12 रामं रथस्यो (for रामो रथस्यं). \$ B1 D1.6.12

श्वसन्तो विविशुर्भूमिं रावणप्रतिकृतिताः ॥ ३७ विहत्य राघवस्यास्तं रावणः क्रोधमूर्छितः । आसुरं सुमहाघोरमन्यदस्तं समाददे ॥ ३८ सिंहच्याघ्रमुखांश्वान्यान्कङ्ककाकमुखानि । गृध्रवयेनमुखांश्वापि सुगाळवदनांस्तथा ॥ ३९

37 D7 transp. 36 and 37.—") Ñ V1.2 B D1-3.8 T2.2 Cr ते हि (D8 ह) स्वा; V3 हिस्वा ते; Cm.g as in text (for ते भिस्वा). B1 D1-4.8 शर- (for बाज.). D4 M5 -रूपेण; D9 -वर्षेण; G2 -निवहा:; M1 मुख्यास्तु; Cr.m.g.t as in text (for -रूपाण). Ś D12 ते ह्ला शरवर्षाण.—") Ñ V1.2 B2-4 महोरगा: (for इवोरगा:). D4 पंचशीर्षाविवोरगों (sic); L (ed.) पंचशीर्षाणावोरगा: (corrupt).—V3 om. 37° -0 D6 स्वनंतो; D8 सम्रंतो (sic) (for श्रसन्तो). B1 D1 भूमो; D8 भिन्ना (for भूमि).—") Cr.m.g.t -क्लिता: (as in text). Ś B1 D1.4.12 G (ed.) रावणेन प्रचोदि (B1 °देशि; D1 °नोहि; G [ed.] निवारि)ता:; Ñ1 D3.8 राववेण प्रचो (D3.8 °नो)-दिता:; Ñ2 V2 B2-4 रामेण प्रतिचो दिता:; V1 रावणा खेण ताहिता:; T2 रावणं प्रति कृतिता:; G2 रावणा लीक भेदिन:.

38 \*) Ms निहतो राघवास्त्रेण. — \*) Ñ1 B2 D6 आसु-राखं; V3 om. (for आसुरं सु-). D2.8 -महद् (for -महा-). — \*) Ś2 D1.9.11 अन्यम् (for अन्यद्). V3 B2 आशु (for असं). Ś B1 D1.3.6.8.12 T2.3 सुमोच इ; D4 G1 M5 उदीरयत्; D6.9-11 T1 G3 Ct चकार स: (for समाददे). D7 G2 M3 असं प्रादुशकार ह.

39 °) Gs -मृगांश् (for -मुखांश्). B4 बाणान्; D6.9-11 T2.3 M1.2 चापि; D7 G2 चैव (for चान्यान्). Ś Ñ1 V B1-3 D1-4.8.12 व्याघासिंहमुखान्बाणान् (B2 °न्थोरान्); Ñ2 सिंह-व्याघान्महाबाणान्. —After 39°, D6 erroneously reads 40°, repeating it in its proper place. —T2 om. (hapl., see var.) 39°°. — ) Ś D12 काक्पृप्र-; Ñ2 V D9-11 T3 कंक्कोक-; B1 D1.2.4.8 M1.2 काक्कंक-(by transp.); B4 D6 कंकोल्क-; D8 काक्कंकम् (for कक्काक-). Ś D1.12 तथा; Ñ V B2.4 शितान्; D2 तदा (for धि). B8 -मुखान्वतान्; D8 उपस्थितान्; M6 -मुखान्व च (for मुखानपि). —V8 om. 39°° .— ) Ś Ñ2 V1.2 B D1-3. 8.12 -दीसाननांश्; Ñ1 (m. also as in Ś) -त्रक्तानगंश्;

[652]

ईहामृगमुखांश्रान्यान्व्यादितास्यान्भयावहान् । पश्चास्याँश्लेलिहानांश्र ससर्ज निशिताञ्चारान् ॥ ४० शरान्खरमुखांश्रान्यान्वराहमुखसंस्थितान् । श्वानकुकुटवक्त्रांश्र मकराशीविषाननान् ॥ ४१ एतांश्रान्यांश्र मायाभिः ससर्ज निशिताञ्चारान् । रामं प्रति महातेजाः कुद्धः सर्ष इव श्वसन् ॥ ४२

 $D_4$ -दीसमुखांश् (for -श्येनमुखांश्).  $\tilde{N}_1$   $V_1$   $B_4$  चास्य;  $\tilde{N}_2$   $B_2$  चाथ;  $B_3$  चान्यान् (for चापि). — )  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$   $B_2$   $D_{1-4.6.9-11}$  शुगाल- (for सृगाल-).  $\tilde{S}$   $D_2$  स्थितान्;  $D_1$  शितान्;  $G_{1.3}$  तदा;  $M_{1.2}$  अपि (for तथा).  $D_{12}$  सृगाल-वदनावहान्.

40 D4.8.12(hapl., see var.) om.; V2 illeg. for 40°6.—°) Ś D8.7.9-11 G2 [ अ ]पि (for [ अ ]न्यान् ). B1 हर्यृक्षसृगवक्त्रांश्च.—°) D5 ब्यतीतास्यान.—V3 damaged from बहान् up to निशि in °. B1 G2 M3.5 भयानकान् (for भयावहान्).—°) Ś D12 पार्श्वभ्यां (for पद्धास्याँल्).—°) Ś D1.2.8.12 M1.2 विविधान् (for निशिताङ्).

41 Ś V1 D4.12 om.(hapl.) 41-42<sup>b</sup>. — ) B1 D1-3.8 खरान्; M1.2 तथा (for शरान्). D5 T1 खरा- (for खर-). Ñ2 [ए]व (for [अ]न्यान्). Ñ1 B2 -मुखान्थ-; V3 -मुखाकारान् (for -मुखांश्चान्यान्). — After 41<sup>c</sup>, D6 T2.3 ins.:

1990\* ससर्ज निशितान्बहून्। तथा चोष्ट्रमुखांश्चान्यान्.

 $-^{b}$ )  $\tilde{N}_{2}$  शूगाल- (for बराह-).  $D_{6}$  -मृग- (for -मुख-).  $D_{7.9-11}$  -संश्रितान्;  $G_{3}$  -संहितान् (for -संस्थितान्).  $\tilde{N}$   $V_{2.3}$   $B_{2-4}$  -बदनांस्तथा;  $G_{2}$  -मुखमास्थितान्;  $M_{1.2}$  -बदनानिप (for -मुखसंस्थितान्). —After  $41^{ab}$ ,  $V_{3}$  ins.:

1991\* पैशाचि \* महातेजाः सौडन्यदस्रसुद्रियन्। ततश्चकाणि निष्पेत् \*\*\*\*\*\*\*। 京水水水水水水水水水水水水水 1 तैरासीद्रगनं व्याप्तं संपतिद्वस्तमोनुदैः। पतद्भः सर्वलोकेभ्यः चन्द्रादित्यप्रहेरिव। [5] जद्यान तस्य चक्राणि चापसृष्टानि \*\*\*। 水水米水水水水水水水水水水水水水 | \*\*\* है तं दृष्ट्रा रावणी राक्षसाधिप:। विन्याध दशभिर्वाणै रामं सर्वेषु मर्भसु। सोऽतिविद्धः शितैर्वाणैः रामः सर्वेषु मर्मसु । [ 10 ] 水水水水水水水水水水水水水水 [ ] \* विद्याध गात्रेषु सर्वेषु समितिंजयः। रामः सुसंरब्धतरो रावणं निशितः शरैः। यथा प्रावृषि मेवाँघैर्घारावृष्टिः प्रमुच्यते । पुवं रामो महातेजा \*\*\*\* \* \* रान्। [15] आंसुरेण समाविष्टः सोऽस्त्रेण रघुनन्दनः । ससर्जास्त्रं महोत्साहः पात्रकं पात्रकोपमः ॥ ४३ अग्निदीप्तमुखान्वाणांस्तथा सूर्यमुखानपि । चन्द्रार्घचन्द्रवक्त्रांश्च भूमकेतुमुखानपि ॥ ४४ ग्रहनक्षत्रवर्णांश्च महोल्कामुखसंस्थितान् । विद्युजिह्वोपमांश्चान्यान्ससर्ज निश्चिताञ्चरान् ॥ ४५

G. 6. 79. 74 B. 6. 99. 48 L. 6. 78. 80

—Vs om. (hapl.?)  $41^{\circ}-42^{\circ}$ . T2 om.  $41^{\circ \circ \circ}$ . —°) Ñ V2 B5.4 कूर्म-; B1 डड़-; B2 काँच-; D1.3.8 हुड-(D2 °डु-); D3 दुंदु-; M1.2 मेष- (for श्वान-). — °) D3.7 -[उ]पमान (for -[भा]ननान्). B1 मकरास्यान्विषाननान्.

42 Śı V1.3 D4.12 om. 42<sup>ab</sup> (cf. v.l. 41).—<sup>a</sup>) D7 M3 सन्यांश् (for चान्यांश्). D5 T1 G1.3 M3.5 मायावी; D6.7 T2.3 G2 विविधान् (for मायाभि:).—<sup>b</sup>) B1 D2.3.8 विविधान् (for निशितान्).—<sup>d</sup>) Ś D12 श्रुद्ध-(D12 व्हः); D3.4 हुद्ध- (for हुद्ध:). Ś2 D1.8 इवाश्वसन्.

43 V<sub>3</sub> om. 43-44<sup>6</sup>.— D<sub>6</sub> समाविद्ध: (for समाविद्ध: ).— S Ñ<sub>1</sub> B<sub>6</sub> D<sub>6.12</sub> शस्त्रेण (for सोऽस्त्रेण). S Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1</sub>-4.8.12 युघि राघव: (D<sub>2</sub> °वण:); D<sub>7.9-11</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> रघुपुंगव: (for रघुनन्दन:).— N V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> महातेजा:; D<sub>5.7.9-11</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> महोत्साहं; G<sub>2</sub> महोल्काभं; M<sub>1.2</sub> महेष्वास: (for महोत्साहः).— N V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> दिख्य- मुत्तमं; D<sub>2.6</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1</sub> पावकोपमं; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> पावकप्रभः (for पावकोपमः). D<sub>4</sub> रामः पावकमुत्तमं.

44 V3 om. 44<sup>68</sup> (cf. v.l. 43).—") B4 तम्र (for बाणांस).—") D5 तदा; D7.9-11 तम्र (for तथा). Ś B1 D1-4.6.8.12 T2.8 वज्र (Ś B1 D12 चंद्र )स्यंसमां (D3 "मुखां )-स्तथा (D2 दा); Ñ V1.2 B2-6 स्यंवायु (Ñ1 "राहु; B3 "दीस) मुखांस्तथा. —D10.11 om. (hapl.) 44<sup>64</sup>. V1 illeg. for 44°.—") Ñ1 D1 चंद्राके-; T2.3 चंद्राधांश् (for चन्द्राध-). Ñ V2 B2.4 -वन्त्रान्विमलान् ; V3 -चंद्रविमलान् (for -चन्द्रवक्त्रांश्व).—G1 M5 om. (hapl.?) 44<sup>4</sup> - 45°.—") B4 गृथ्र- (for धूम-). Ś -निभानिव; Ñ1 V2 D4 -निभानवान्; Ñ2 V1.3 B1.8.4 D1-3.8.12 G2 -नि (G2 -प्र)-भानपि; D6 T2.3 -निभान्तरान् (for मुखानपि).

45 G1 M5 om. 45" (cf. v.l. 44).—") B2-4
D4.5 T1 G2.8 M8 -वक्त्रांश (for -वणांश).—") B1 D4
-{ जा ]नन- (for -मुख-). B2(m. also as in text)
महोस्कामिव. B4 D4 T2.3 -संनिभान् (for -संस्थितान्).
—") Ś Ñ V B D1-4.8.12 -जिह्नांस्तथा; D9 -जिह्नासमांश (for -जिह्नोपमांश्). Ñ V B1.2.4 D1-3.8 [प]वान्यान्;
D7.9-11 चापि (for चान्यान्).—") Ñ V B2-4 D1.3.7.9-11
विविधात्र (for निश्तितात्र्). Ś D12 विससर्ज शिताब्शारान.

6. 6. 79. 75 B. 6. 99. 48 T. 6. 78. 81 विलयं जग्मराकाशे जग्मश्रव सहस्रशः ॥ ४६ तदस्त्रं निहतं दृष्टा रामेणाक्तिष्टकर्मणा । इष्टा नेदुस्ततः सर्वे कपयः कामरूपिणः ॥ ४७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥

46 \*) Ds ते तदा रावणशरा. — b) V3 -समीपत:; B4 -विमोहिता: (for -समाहता:). S V1 B1 D1-4.8.12 राधवाखेण मोहि(D4 पोछि)ता:; Ñ1(marg. also as in S).2 V2 B2.3 राधवस्य समीपत:. — c) D8 प्रलयं (for विलयं). — d) S Ñ1(marg. also) V1 B1.4 D1-8.6.8.12 T2.3 विनि(D3 °नि:)कृता:; Ñ2 V2 B2 D5.7.9-11 जम्मुश्चेव; B3 तदा चैव; D4 ते निवृत्ता:; M1.2 रोहाखे च (for जम्मुश्चेव). S B1 D1.2.4.6.12 T2.3 सहस्रधा.

47 °) Ñ1 V8 B2 विहतं; D2 निहितं (for निहतं).

- b) D1 [अ]मिततेजसा; D8 [अ] छिष्टकारिणा (for [अ] छिष्टकर्मणा). - °) B3 संहृष्टाश्च (for हृष्टा नेदुस्).

- d) Ś B1 D1-4.8.12 M1.2 हरय: (for कपय:). - After 47, Ñ V B2-4 D4-7.8-11 S ins.:

# 1992\* सुग्रीवप्रमुखा वीराः परिवार्य तु राधवम्।

[  $\tilde{N}_2$  V2.3 D9-11 M1.2.5 -[ अ] भिमुखा (for -प्रमुखा). B3 चीरा: (for बीरा:). D6 T2.8 M1.2 च (for तु). D9-11 Ct संपरिक्षिप्य (for परिवायं तु).  $\tilde{N}$  V B2-4 D4 सर्वे ते( $\tilde{N}_1$  तं) प्रस्पूज्यन् (for the post. half).

-D5-7.9-11 S cont.:

#### 1993\* ततस्तद्कां विनिहत्य राघवः प्रसद्ध तद्गावणबाहुनिःसृतम्। मुदान्वितो दाशरथिर्महात्मा विनेदुरुचैर्मुदिताः कपीश्वराः।

[ (1. 1) De T2.3 M1.2 तदस्त्रमस्त्रेण निहत्य राघव: . — (1.2) De प्रगृद्ध; T2.3 M5 प्रहस्य (for प्रसद्ध). T2.3 G1.2 M1.2 राक्षस- (for रावण-). D5.11 T G1.3 M5-निस्तं; D7-निःकृतं (for-निःसतम्). — (1.3) M3 महाहवे (for महातमा). — D10 om. l. 4. — (1.4) De मुदिताश्च (for मुदिता:). De T2.3 हरीश्वरा:; G2 क्पींद्वा: (for क्पीश्वरा:).]

Colophon: V1 D13 om. colophon.—Kānda name: Ñ B1.3.4 D2.4 लंकाकांडे. —After Kāṇḍa name, D4 ins. शताधिके. —Sarga name: Ś1 D1.3.4.12 असपुरं; Ś2 Ñ1 V2.3 B2-4 रामरावणयोरसपुरं; Ñ2 रामरावणयोर्दं; B1 D2 रामासपुरं; D8 दिश्यासपुरं. —Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.5.8.12 om.; Ś2 78; Ñ2 81; B1.3 75; D1 80; D3 84; D6.7.10.11 T1 G M3.5 100; D9 76; T2 103; T3 107; M1.2 101; B (ed.) 99; G (ed.) 79. —After colophon, D3 concludes with औ; D5 with औराम औ; G M1.3.5 with औरामाय नम:

[ 654 ]

तिसन्प्रतिहतेऽस्ने तु रावणो राक्षसाधियः।
क्रीघं च द्विगुणं चक्रे क्रोधाचास्त्रमनन्तरम्।। १
मयेन विहितं रौद्रमन्यदस्तं महाद्युतिः।
उत्स्रष्टुं रावणो घोरं राघवाय प्रचक्रमे।। २
ततः शूलानि निश्चेरुर्गदाश्च मुसलानि च।
कार्मुकादीप्यमानानि वज्रसाराणि सर्वशः।। ३

#### 88

V1 cont. the previous Sarga.

1 D13 om. 1-14 (cf. v.l. 6.87.7).—\*) D7 तदस्तं निहतं द्या.—For 1<sup>66</sup>, Ś Ñ V B D1-4.6.8.12 T2.3 subst.; while M2 ins. after 1:

1994\* अखेणाखं प्रांतहतं ह्या रामेण रावणः।

[ De T2.3 तदस्त्रं च ( for अस्त्रेणास्त्रं ). V B1 D4 विनिहतं ( for प्रति° ). ]

-Thereafter M2 cont.:

1995\* कोधं चके महाकोधश्रेषुमप्यद्शत्तद्।।

-After 1 db, M2 ins.:

1996\* पैशाचं सुमहातेजाः सोऽन्यद्ख्रसुदैरयत्।

—°) \$1 D1,2.12 तु; Ñ V B2-4 स (for च).—<sup>d</sup>) \$ कोधात्स; D3 मृकुटीं (for कोधाच). \$ B1 D1-3.3.12 तद-नंतरं. Ñ V B2-4 कोधाद(B3.4 °चा)स्त्रं ससर्ज द्व(B3 च).—For 1°d, D4 subst.:

1997\* चकार कोपमतुलं रामं प्रति महाद्युतिम्।

- 2 ") Ñi V2 मर्मज्ञं (Ñi °ग्नं); B3 मायया; D8 G1 यमेन; T1\*\*न; Cv.m.t as in text (for मयेन). Ñi विदितं; B3 M5 निहितं (for विहितं). Ś V1 B1 D2-4.8.12 मायाविहितं (for विहितं : रोदम्). D1 मयेन मायया विहितं (hypm.).

   ³) D10.11 G M1 अन्यम् (for अन्यद्). Ś V1 B1 D1-4.
  8.9.12 रोद्ध (D0 अन्य)मस्त्रं महाबलः (V1 D4 °बलं; D8 °श्रुतिः; D9 °मितः). —°) Ñ V B2-4 सुयोरं (V3 °रो) (for उत्स्रष्टुं). Ñ V B2.4 D7.9-11 M1.2 मीमं (for योरं).

   ³) Ś B1 D1-3.6.8.12 T2.3 [उ]पचक्रमे; Ñ V B2-4 महारमने (for प्रचक्रमे).
- 3 Vs om. 3.  $^{ab}$ ) De T2.3 G1 M5 निष्पेतुर्; D9 चिक्षेप (for निश्चेर्र्). Ś N V1.2 B1.2.4 D1.2.5.12 ततः(N V1.2 B2.4 शूलाः) प्रासाश्च निष्पेतुर्; B3 ततः शूलाश्च पाशाश्च; D3 ततः प्रासाश्च कुंतांश्च (for  $^a$ ). G1 om. (hapl., see var.)  $3^b-7^a$ . B3 reads  $3^b-4^b$  in marg. Ś D11.12 [अ]पि (for second च). B1 भास्वराणि महांति च (for  $^b$ ). D4 ततस्तु बाणासिमुखाः शरा आशीविषा इव

क्टमुद्गरपाशाश्च दीप्ताश्चाशनयस्तथा।
निष्पेतुर्विविधास्तीक्ष्णा वाता इव युगक्षये॥ ४
तदस्तं राघवः श्रीमानुत्तमास्त्रविदां वरः।
जघान परमास्रेण गान्धर्वेण महाद्युतिः॥ ५
तिस्मिन्प्रतिहतेऽस्ते तु राघवेण महात्मना।
रावणः कोधताम्राक्षः सौरमस्तम्रदीरयत्॥ ६

G. 6. 80. 6. B. 6. 100. 6. L. 6. 79. 0.

(after in up to a reads in marg.). —After 366,

1998\* कार्मुकाद्गीमवेगानि गदाश्च मुसलानि च।

—D4 om.  $3^{\circ}-4^{\circ}$ . —°)  $\hat{S}$  B2.5 D12 दीप्यमानाश्च. D1 धर्नृषि द्थमानानि (corrupt). —⁴)  $\hat{S}$   $\hat{N}$  V1.2 B1.6 D1-3.8.12 वज्रधाराणि( $\hat{S}$  D12 °श्च) (for वज्रसाराणि). B2.3 वज्रधाराः सहस्रशः.

- 4 G1 om. 4; D4 om. 4<sup>6</sup>b; B3 reads 4<sup>6</sup>b in marg. (for all, cf. v.l. 3). Ñ2 repeats 4 after 8.—<sup>6</sup>) Ś D12 मुद्रशः कृटयंत्राणि; Ñ(Ñ2 both times) V1.2 B2-4 D1-3.8 मुद्रशः(D8 °मलः) कृटखङ्गाश्च(Ñ2 [first time] °संज्ञाश्चः D1-3.8 °जालानि); V3 D6.7.9-11 T2.3 M3 Cg मुद्रशः कृटपाशाश्चः B1 कृटजालानि दश्यंते.—<sup>6</sup>) G2 तदा (for तथा).—<sup>6</sup>) Ñ2 (second time) V3 B1 D1-4.8 G2 नि(D2 निः)पेतुर् (for निष्पेतुर्). B1 D1-3.8 तीवा (for नीक्ष्णा).—<sup>6</sup>) D4 मूर्याः T2.3 धारा (for वाता). Ś Ñ(Ñ2 both times) V B2-4 D1.8.12 युगात्ययेः B1 हिमात्ययेः D3 महात्यये (for युगक्षये).
- 5 G1 om. 5 (cf. v.l. 3).—") \$1 G3 ततस्तान् ; \$2 B1 D1-4.8.12 ततस्तद्; Ñ V1.2 B2-4 ततस्तः; V3 ततः सः D5 तद्स्रान् (for तद्स्तं). \$ B1 D1.3.4.8.12 शीन्नम् ; D2 तीन्नं (for श्रीमान्).—") \$ Ñ V B D1.3.4.8.12 अस्रम-(Ñ2 V1.2 B3 "शे )स्त-; D2 शीन्नमस्त-; D7 G2 क्रमाद्स्य-(for उत्तमास्त-). B3 -विशारदः (for -विदां वरः).—") V3 घोरम् (for परम-).—") B3 रावणास्त्रं; D1 गंध-विस्रण (hypm.) (for गान्धवेण).
- 6 \$ B1 D1-3.8.12 G1 om. 6 (for G1, cf. v.l. 3).
  —") Ñ V B2-4 D4.6 T2.3 तदस्त्रं नि(Ñ1 V3 B2 वि)ह(D4 °हि)तं दृष्टा. b) V3 damaged for राघवेण. —") D5
  \*\*\*माक्ष:; D6 T2.3 कोधरकाक्ष: (for °ताम्राक्षः). Ñ V
  B2-4 D4 पेशाचं सुमहातेजा: .— b) Ñ V B2-4 D4 G2
  M2 सोन्यद्; D3 सोन्यम्; T1 G3 M1 सोर्यम् (for सोरम्).
  Ñ1 B4 G2.3 M1-3 उरेरयत्; D5 व्यदीरयत् (for उदीरयत्).
  D6 T2.3 ससर्जासमनुत्तमं.

-G. 6. 80. 7 B. 6. 160. 7 L. 6. 79. 6 ततश्रकाणि निष्पेतुर्भास्तराणि महान्ति च ।
कार्मुकाद्भीमवेगस्य दश्यीवस्य धीमतः ॥ ७
तैरासीद्गगनं दीप्तं संपतद्भिरितस्ततः ।
पतद्भिश्र दिशो दीप्तेश्वनद्रस्प्यप्रहैरिव ॥ ८
तानि चिच्छेद बाणौषेश्वकाणि तु स राघवः ।
आयुधानि विचित्राणि रावणस्य चम्मुखं ॥ ९
तदस्तं तु हतं दृष्ट्वा रावणो राक्षसाधिपः ।

7 G1 om. 7° (cf. v.l. 3). —°) D7 (marg. also as in text).9 चास्नाणि (for चक्राणि). —°) D2-4.8 भासुराणि (for भास्वराणि). Ñ1 V B2-4 दुरा(B2.9 महा)- स्मनः (for महान्ति च). —°) S B1 D1-4.8.12 भीमवेगानिः V1° कर्माणि (for भीमवेगस्य). —V3 damaged for 7°-0°. —°) Ñ V1.2 B2-4 D4 G2 रक्षसः (for घीमतः). S B1 D1-3.8.12 राघवस्य महात्मनः.

8 V3 damaged for 8 (cf. v.l. 7). — B1 D8 आसीचः D4 तेंच्यांसं; G1 M5 तेंरखेर् (for तेरासीद्). \$ Ñ V1.2 B2-4 D3.8.12 ब्यासं; D1.2 सृष्टेः; D4 सर्व (for दीसं). — D7 पतिद्वश्चः; D8 संकामिद्धस् (for संपतिद्धर्). \$ Ñ V1.2 B D1-4.8.12 तमोनुदैः; D6.7.9-11 T2 M1.2 समंततः; T3 सहस्रशः; G1.2 ततस्ततः (for इतस्ततः). — B2 पतितैः; G2 निपेतुश् (for पतिद्वश्). M3 दीप्ताश् (for दीप्तश्). Ñ V1.2 B2-4 सर्व (Ñ1 स्वर्ग) लोकेम्यश् (for च दिशो दीप्तश्). \$ B1 D3.4.8.12 मा(D4 न्ना)सिताः सर्वलोकाश्च(D8 भिश्चा डिलो); D1.2 मासितं सर्वलोकं च; D6 T2.3 संपतिद्वदंश दिशो. — \$ \$ Ñ V1.2 B D1-4.8.12 चंद्वादित्य-(D4 दिशे श्वंदः; Cg as in text (for चन्द्रस्यै-). — After 8, Ñ2 repeats 4.

9 Vs damaged for 9 (cf. v.l. 7).— B8.4 चक्राणि (for बाणोचेक्र). Ś B1 D1-3.12 तावे (Ś1 D12 ते: स)-चिच्छेद्र (Ś2 श्रिक्छेद्र स) तान्बाणान्; Ñ V1.2 B2 D4 ज्ञान तानि (Ñ1 B2 D4 तस्य; V1 चक्रेक्र) चक्राणि; D8 तेश्विच्छेद्र ततो बाणान्.—D1 om. 9 Ñ1 V1.3 B2-4 चाप (B2 रक्षः) स्पृष्टानि; Ñ2 V2 राद्रेणाखेण; D4 चापेष्टानि च; D6 T2.2 M5 चक्राणि च स; G1 शस्त्राणि च स; G2 चक्राणि स च; M1.3 चक्राणि स तु (by transp.) (for चक्राणि तु स). Ś D12 अस्त्राणि विविधानि च; B1 D2.2.3 श्रूङानि मुसङानि च.—After 9 D4 ins.:

1999\* तैस्तैश्चिच्छेद तान्बाणानस्नैश्च मुसलानि च। ---") B2 D5.8.10.11 G1.2 M1-3 च चित्राणि (for विचित्राणि).

10 <sup>6</sup>) D1 शूक्रानि; D3 तमस्त्रं (for तद्स्तं). Ś Ñ V B D1-6.8.12 T1 M1.2 नि(Ñ1 V3 B2 वि; D1 \*; D6 तं)हतं

विव्याध दशिमर्बाणै रामं सर्वेषु मर्मसु ॥ १० स विद्धो दशिमर्बाणैर्महाकार्म्यकानिःस्तैः । रावणेन महातेजा न प्राकम्पत राधवः ॥ ११ ततो विव्याध गात्रेषु सर्वेषु समितिजयः । राधवस्तु सुसंकुद्धो रावणं बहुभिः शरैः ॥ १२ एतिसन्नन्तरे कुद्धो राधवस्यानुजो बली । लक्ष्मणः सायकान्सप्त जग्राह परवीरहा ॥ १३

( for तु हतं ). — b ) Ś B1 D1-4.8.12 राक्षसंश्वरः ( for राक्षसा-धिपः ). — D9 om. 10° – 11. — ° ) Ś B1 D1-4.8.8.12 T8.1 G1 निश्तिर् ( for दशिसर् ). — V3 damaged from बाँगर up to रामः ( see var. ) in 11°. — ° ) D1 रामं विष्यापः M1 राघवं युधि ( for रामं सर्वेषु ). V1 B2.3 स रामं ( B3 राघवं ) सर्वमर्मसुः D4 नरेंद्रं राममाहवे.

11 D9 om. II; V3 damaged up to रामः(see var.) in II<sup>6</sup> (for both cf. v.l. 10). — <sup>a6</sup>) D6 T<sub>1.1</sub> रामो (for विद्धो). Ś B1 D1-3.8.12 बहु भिर्; D4 निश्चित् (for दशिभर्). Ñ V B2-4 सो भि (Ñ1°पि; B2-4°ति)विद्धाः शितेर्वाणे रामः सर्वेषु मर्भसु. — <sup>od</sup>) ڲ D1² न प्राकाशः B3 ब्यकंपयतः D3 न ब्यकंपत (for न प्राकम्पत). Ñ V B1.4 न मनागप्यकंपत (for <sup>d</sup>). D6 T².3 विद्धो रुधिरसिकांगे व चकंपे परंतपः.

12 b) De रघुनंदन: (for समितिजय:).—Vs om. 12°d.—°) Ś Ñ V1.2 B D1-3.8.12 राम: सुसंस्थ्यती; De.6 T2.3 राम: परमतेजस्वी( D6 °संकुद्धो; T2.8 °संस्थो).—d) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12 निश्चित:; D6 T2.3 पृथुभि:; M2 विमले: (for बहुभि:).—After 12, Ś B1(only l. 1) D1-3.8.12 ins.; while B2.3(in marg.) ins. after l. 4 of App. 1 (No. 54):

### 2000\* विभीषणश्च सामात्यः सुत्रीवश्च ससैनिकः। प्रेक्षकाः समपद्यन्त दशत्रीवस्य सैनिकाः।

[(1. r) D3 समुभीव: (for सुभीवश्च). —(1. 2) B1.3 समपद्दंतु (for समपद्धन्त). D2 सदराभीव-; D8 महताश्रीव- (for दराभीवस्य).]

—After 12,  $\tilde{N}$  V B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> G (ed.) ins. (V<sub>1.8</sub> [after 12<sup>ab</sup> owing to om.] B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> l. 1-4 only; G (ed.) l. 1-2 only) a passage relegated to App. I (No. 54).

13 Ñ1 om. 13<sup>ab</sup>.—") D4 शूरो (for कुद्धो), —b) Vs damaged from जो up to पर in ". Ds सुरो (sic) (for [अ] जुजो).—Ñ1 reads 13°-14 in marge —d) T2 संसर्ज (for जमाह). तैः सायकेर्महावेगै रावणस्य महाद्युतिः । ध्वजं मनुष्यशीर्षं तु तस्य चिच्छेद नैकधा ॥ १४ सारथेश्वापि वाणेन शिरो ज्वलितकुण्डलम् । जहार लक्ष्मणः श्रीमान्नैर्ऋतस्य महावलः ॥ १५ तस्य वाणेश्व चिच्छेद धनुर्गजकरोपमम् । लक्ष्मणो राक्षसेन्द्रस्य पश्चभिनिशितैः शरैः ॥ १६ नीलमेधनिभांश्वास्य सदश्वान्पर्वतोपमान् । जघानाष्ठुत्य गदया रावणस्य विभीषणः ॥ १७

14 Ñı reads 14 in marg. (cf. v.l. 13). — ) Ѳ
V B²-4 transp. तै: and सायकेंद्. Ds -तेजा (for -वेगै).
— ) Ś Bз.4 Dз.4.6-8.12 Тз महाद्युते:; V1 D1 महात्मन:
(for महाद्युति:). Т1 रावः \* \*\* द्युति: (damaged). — )
Ś D७ मानुष-; Ds G1 मानुष्य- (for मनुष्य-). Ś Bз D².12
G² M1 च; B1 D1.3 G1 M6 तं (for तु). D4 -शीषांभं
(for शीष तु). — ) Ś D12 तदा (for तस्य). Ś Ñ1 V1
B1 D1-3.8.12 M1 वीर्यवान्; Ѳ V².3 B²-4 सायकें:; Cr. as
in text (for नेकथा). D4 चिच्छेद परवीरहा.

15 Before 15, D13 ins. a passage relegated to App. I (No. 54).—") Ś D3.8.12 [ए]क-; Ñ V B D1.2.4 [ए]च (for [अ]पि). D13 सरथेरश्वरक्षांसि.—") Ś2-मंडलं (for -कुण्डलम्).—V3 om. 15"—16".—") В1 G1 М5 जग्राह (for जहार).—") D6 Т2.3 राजणस्य (for नैर्ऋतस्य). М1 महाद्युतिः (for "बलः). Ś D1.8.12 रथादिपुम्थात्रं; Ñ1 В4 रथादिपुप्थाद्थ; Ñ2 V1.2 В2 L (ed.) रथादाञ्ज पपात सः(В2 ह; L[ed.]च); В1.3 रथात्रस्य महात्मनः; D2.3 रथादिपुबलाद्थ; D4 तथा दिक्षु पपात च; D13 अश्वादिपु पदातिषु.

16 Vs om. 16 (cf. v.l. 15). — ) Ś V1 D1-3.3.

12.13 कुष्यमाणं तु (D1.13 च); Ñ V2 B2 नम्यमानं च (B2 तु);

B1 हृष्यमाणस्तु; B3 मन्यमानं च; B4 लंबमानं च; D4 अर्ध-चंद्रेण; M1 तस्य बाणें: प्र-; M2 बाणेश्च तस्य (by transp.)

G (ed.) नाम्यमानं च (for तस्य बाणेश्च). D13 चिह्नेप (for चिच्छेद). G2 चिच्छेद तस्य बाणेश्च — ) V3 damaged for लक्ष्मणो. — ) D3-11 तदा; M1 ततः (for हारै:). Ś B3

D8.13 पंचिमः हारै:; Ñ V B1.2.4 D1-3.13 M2 पंच (M2 नत) पर्विमः; D4 सायकोत्तमै: (for निशितै: हारै:). — After 16, D4 ins.:

### 2001\* विज्याधोरसि वेगेन कवचेन समावृत:।

17 °) Bs काल- (for नील-). Ñ V B2-4 D13 -निभां-श्रेंद; D4 -समानश्वान् (for -निभांश्रास्य). — °) D4 राक्षस: ; D6 T2.3 रथाश्वान् (for सद्धान्). — °) Ñ V B2-4 D4.13 गद्या तत्र(B2 तस्मिन्; D13 तस्य) (for [आ] हत्य हताश्वाह्रेगवान्वेगादवषुत्य महारथात्। क्रोधमाहारयत्तीवं भ्रातरं प्रति रावणः ॥ १८ ततः शक्तिं महाशक्तिर्दीप्तां दीप्ताशनीमिव । विभीषणाय चिश्लेष राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ १९ अप्राप्तामेव तां बाणैस्त्रिभिश्चिच्छेद लक्ष्मणः। अथोदितष्टत्संनादो वानराणां तदा रणे॥ २० सा पपात त्रिधा छिन्ना शक्तिः काश्चनमालिनी। सविस्फुलिङ्गा ज्वलिता महोल्केव दिवश्चयुता॥ २१

G. 6, 80. 0 B. 6, 100, 21 L. 6, 79, 21

गदया). Ś B1 D1-8.8.12 निजवान महा(Ś D8.12 तदा) वेगाद्(B1 °तेजा; D2.8 °वेगान्). — ') Ñ V B2-6 D6 रथे(V3 D4 °थं) आतुर्; D15 रथे तस्य; G2 राक्षसस्य (for रावणस्य). Ś D8.12 रथे स्थितान् (for विभीषण:).

18 \*) Ś Ñ V B D1.2.4.8.12.13 M3 हताश्वी (for हताश्वाद्). D7.9-11 तु तदा (for नेगवान्). M1 तसात् (for नेगाद्). — \*) Ñ V1.2 B2-4 D4.6.9.13 साहुत्य सः M1 सोवप्रुत्य (for अवप्रुत्य). Ñ1 V2.3 B2-4 D4.13 महारथः (for महारथात्). — V3 om. 18°d. — \*) D1.7.9-11 कोपम् (for कोधम्). M2 तूर्णं (for तीवं). Ñ V1.2 B2-4 D4 आहारयांचकेः D3 °रयंस्तीवंः D13 °रयामास (for साहारयत्तीवं). — \*) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 रावणो आतरं प्रतिः M2 आता वे आतरं प्रतिः & Cv: कोधमाहारयत्तीवं आतरं प्रति रावणः इति सम्यक् पाठः. % — After 18, B3 ins.(in marg.):

### 2002\* सर्वोपकरणैर्युक्तमारुद्धान्यं महारथम्।

19 ") Ñ V B2-4 D13 महाबाहुर्; D4 "तेजा; D9 "दीसां; G1 "वेगाद्; Ck.t as in text (for महाशक्तिर्). Ś B1 D1-3.8.12 ततस्तु सु(B1 D1.3.12 स)महाशक्ति. — ") Ś Ñ1(m. also) B1 D1.2.8.12 M1 अग्निशिखाम् (for दीसाशनीम्). Ñ V B3.4 D13 दीसां दी(D13 प्रा)स(V3 B4 सा)मिवाशनिं; B2 दीसां दीसो महाशनिं; D3 दीसामग्निशिखो-पमां; D4 बाहुदीसामिवाशनिं; D7.9-11 G2 प्रदीसामशनीमिव.

20 b) Ds त्रिधा (for त्रिभिश्च). Ds त्रिभिश्च (for चिच्छेद). Ś Ñ V B D1-4.8 M2 राघव: (for ऊद्दमण:).
—After 20 b, Ś B1 D1-5.6.8.12 T2.3 ins. 2003\*. — V3
om. 20 d. Ñ V1.2 B2-4 D4.13 read 20 d after 2003\*. — °) Gs संनाहो (for °दो). Ś B1 D1-4.6.8.12
T2.3 उद्तिष्टन्महा(D1 °हान्)नादो(Ś D8.12 °दा); Ñ V1.2
B2-4 D13 उत्तस्थो सु(D13 च)महा(B2.4 °हान्)नादो.
— d) Ś B1 D1.8.12 रणे तदा (by transp.); Ñ V1.2
B2-4 D4.9-11.13 महारणे; Ñ2 चम्मुखे; D2 महात्मनां; D7 T2 तथा रणे (for तदा रणे).

21 °) Ś Da.12 साम्रपाते; V1 B2 D6.10.11 G1 सं(G1 या)पपात (for सा पपात). B2 त्रिभिञ्च; D6 तत्रभ्र;

G. 6, So. 23 B. 6, 100, 22 L. 6, 79, 22

ततः संभाविततरां कालेनापि दुरासदाम् ।
जग्राह विपुलां शक्ति दीप्यमानां खतेजसा ॥ २२
सा वेगिता बलवता रावणेन दुरात्मना ।
जज्वाल सुमहाघोरा शक्राशिनसमप्रभा ॥ २३
एतस्मिन्नन्तरे वीरो लक्ष्मणस्तं विभीषणम् ।
प्राणसंशयमापन्नं तूर्णमेवाभ्यपद्यत ॥ २४
तं विमोक्षयितुं वीरश्वापमायम्य लक्ष्मणः ।
रावणं शक्तिहस्तं तं शरवर्षेरवाकिरत् ॥ २५

D13 द्विधा; T2.3 M2 तदा; G3 तथा (for त्रिधा). D1.2.5 भिन्ना (for छिन्ना). M5 सापतत्पत्रिभिष्छिन्ना. — ) Ś B1 D1-4.8.12 कनकभूषणा; D6 T2.3 कांचनभूषणा (for काञ्चन-मालिनी). M5 त्रिभि: कांचनभूषणी: . — B3 transp. 21° d and 22° b. — d ) Ś B1.3 D1.2.4.8.12 नभञ्चयुता. T2 दिवि च्युता. — For 21° d , Ñ V B2.4 D13 subst.; while Ś B1 D1-8.6.8.13 T2.2 ins. after 20° b; ins. after 21° b; whereas D4 ins. after 21:

## 2003\* तां दृष्ट्वा निहतां शक्तिं दीप्तामिव महाशनिम्।

[(1.1) Be transp. तां and दृद्धा. De T2.3 पतितां (for निहतां). Ñ2 D3 नाणेर्; D1 संख्ये (for शिंक्त). —V2 om. (hapl.) from the post. half up to 22°. Ś B1 D1-3. 6.8.12 T2.2 राघनेण महात्मना (for the post. half).

-Thereafter, N V1.2 B2-4 D4.13 read 20cd.

22 V3 om. 22<sup>660</sup> (cf. v.l. 2003\*). Bs transp. 21<sup>04</sup> and 22<sup>66</sup>.— S D8.12 स राक्षसेंद्रोन्यां; D4 संभाज्य रुचिरां (for संभाविततरां).— N1 कोपेन (for कालेन). N1 B1 [अ]ति- (for [अ]पि).— S D8.12 मुमोच (for जग्राह). N1 B D2.4 विमलां (for विपुलां).— ) V3 D13 सुतेजसा (for स्वते°).

23 °) Ś D₅.12 प्रमुक्ता; Ñ V B₂-4 D₁3 पीहिता; B₁ D₁-4 तोलिता; D6 प्रेषिता; G₂ प्रहिता; Cm.t as intext (for वेगिता). M₁.2 वेगवता (for बल°). — ) Ñ B₂-4 D₅.13 G₂.3 M₁.2.5 महात्मना; D7 M8 Cm दुरासदा (for दुरात्मना). — ) Ś B₁ D₁-4.6.8.12 T₂.5 G₂ सु(B₁ सा; D6 T₂.3 च)महावेगा; Ñ V B₂-4 D7.9-11.13 G₁ M₂.5 समहातेजा(M₂° ज्वाला) (for °घोरा). — ) D₁0 दीसारानि-(for राका°). D₂ G₁ -स्वना; G₂ -स्वरा (for -प्रभा). Ś Ñ V B D₁-4.8.12.13 ह्योन्नि(Ś B₁ D₁-4.8.12 दिवि) सौदामिनी यथा.

24 G2 repeats 24 after 26 . — ) M2 क्षिप्रम् (for तूर्णम्). Ñ V1.2 B2-4 D13 अध्युपपद्यत; V3 अध्यवपद्य च; D5.7.9-11 T1 G M1.3.5 Cm.g.t अध्यवपद्यत] (for एवास्थपद्यत).

कीर्यमाणः शरौषेण विसृष्टेन महात्मना।
न प्रहर्तुं मनश्रके विमुखीकृतविक्रमः॥ २६
मोक्षितं आतरं दृष्टा लक्ष्मणेन स रावणः।
लक्ष्मणाभिमुखित्तष्ठिन्निदं वचनमन्नवीत्॥ २७
मोक्षितस्ते बलश्लाधिन्यस्मादेवं विभीषणः।
विमुच्य राक्षसं शक्तिस्त्वयीयं विनिपाल्यते॥ २८
एषा ते हृद्यं भिन्ना शक्तिलोहितलक्षणा।
मद्राहुपरिघोतसृष्टा प्राणानादाय यास्यति॥ २९

25 °) Ś Ñ V1.2 B1-3 D1-3.8.12.13 सुमोचियुर (B1.5 ° पुं); V3 सुमोचेपुभिर (sic); B4 सुमोच शरं; D4.6 T2.3 तु मोचियतुं (for विमोक्षयितुं). D2 G1 वीरं; D18 0m. (for वीरश्.).— <sup>5</sup>) Ś D8.12 उद्यक्ष्य; Ñ B3.4 आतम्य; B1 आकृत्य; D1.2.6 T2.3 आदाय; D13 आलंड्य (for आयम्य). D4 लक्ष्मणश्चापमाददे.— °) Ñ1 तु; D5.7.9-11 T1 G M2.3.6 वे (for तं).— <sup>4</sup>) T1 G8 शरवर्षम्.

26 **\***) Ñ1 D13 दीर्यमाण: (for कीर्यमाण:). — ) D9.11 विवृद्धेन; D13 लक्ष्मणेन (for विसृष्टेन). — After 26 b, G2 repeats 24 . — ) Ñ2 B1-3 D5.7.8-11 T2 5 D3 वि-; T3 सं-; Ck as in text (for न). — ) B1 वितथीकृत- (for विमुखीकृत-).

27 <sup>5</sup>) Bs बलीयसा (for स रावण:).—Ds om, (hapl.) from 27° up to रावण: in 31°.—°) Ś Bi Di-3.8.12 -मुखो भूरवा; Bs -मुखे \*\*; Dis -मुखं तिष्ठन् (for -मुखस्तिष्ठन्). Bs रावणो लक्ष्मणं गरवा (with hiatus).—Bs illeg. for 27<sup>d</sup>.—<sup>d</sup>) Ś Bi Di-3.8.12 ततो (for इदं).—After 27, Vs ins. only l. 15-17 of 2004\*.

28 D5 om. 28 (cf. v.l. 27). V3 om. 28-29.
—") Ś D1-3.8.12 रक्षितस्; D6 मोचितस् (for मोक्षितस्).
Ñ1 G1 M1.2.5 बलश्लाघी; Ñ2 V1 B2.4 D13 बलं(V1° हः)
श्लाच्यं; D4 बलवता; D6 T2.8 रणश्लाचिन्; D9 जयश्लासीट्
(for बलश्लाघिन्). — 6) Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D2-4.8.12 M5
एष; D1.13 M1 एव (for एवं). — 6) Ś B1 D1-4.6.8.12.13
T2.3 त(D13 य)सात् (for विकस्). — 1) T1 G2 सं-(for [इ]यं). Ś D1-4.6.8.12.13 T2.3 त्विय वाक्तिः पविष्य-(D8 प्रतिष्ठ)तिः Ñ V1.2 B2-4 त्विय तस्मात्पतिष्यतिः B1 वाकि-स्त्विय पतिष्यति.

29 V<sub>3</sub> D<sub>5</sub> om. 29 (cf. v.l. 28 and 27 respy.). D<sub>12</sub> om. 29.—") ڲ एतेषा(meta.) (for एषा ते). D<sub>5</sub> इद्यं ते (by transp.).—") Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-5.5.13</sub> बहिंण- (for लोहित-). ڲ B²(sup. lin. also) D<sub>5.15</sub> G³ -लक्ष्मणा; Cm.g.k.t as in text (for लक्षणा). D<sub>4</sub> शक्तिः शीव्रं बहिभीवेत्; T<sub>2.3</sub> शक्तिः कनकभूषणा.—") Ś D<sub>1-3.8</sub> -षलवेगेन (for -परिघोत्स्ष्टा). B<sub>1</sub> \* \* बहुलवेगेन

[658]

(illeg.). — d) S Ds प्राणनाशाय (for प्राणानादाय). D1s प्राणान धारियव्यसि; G(ed.) प्राणानादास्यते तव. — After 29, Ñ V(Vs only l. 15-17 after 27 owing to om.) Bs-4 D4.9.13 ins.:

2004\* एवमुक्त्वा दशश्रीवो सथस्थो राक्षसंश्वरः। संगृद्य क्रोधतास्राक्षः शक्ति बालार्कसंनिभाम्। कृशानुज्वलिताकारां युगान्तोलकासमद्युतिम्। विस्फुलिङ्गसहस्राणि तां चैव शक्तिमुत्तमाम्। बिकीरन्तीं समुत्रेक्ष्य घण्टाशतनिनादिताम् । [5] इष्ट्रैव ज्वलितां शक्ति देवताः क्षीभमागताः। मादित्यो निष्प्रभश्चासीन्मन्दतेजाश्च पावकः। शक्ति समुखतां दृष्ट्वा नक्षत्राणि प्रदुद्वुः। गगनं चान्तरीक्षं च मही चैव प्रकम्पिता। यश्चा भूताः विशाचाश्च तथा विद्याधरीरगाः । [ 10] चकस्पिरे भयत्रस्ता दृष्टा शक्तिं समुद्यताम्। प्रतिस्रोतः प्रवृत्ताश्च गन्तुं वे निस्नगास्तथा। हाहाभूतमयं सर्वं द्या शक्ति समुचतास्। अथादाय स तां शक्ति लक्ष्मणं रावणोऽन्नवीत्। सदृष्ट: कियतां लोको लक्ष्मण व्वं हि तापसः। [15] सार त्वं मातापितरौ भायां च सहदस्तथा। राममामन्नय क्षिप्रं सुप्रीवं च विभीषणम्। असालोकादमुं लोकमचिरात्त्वं गमिष्यसि। कार्तिकेयं कुमारं हि समाराध्य पुरा भूशम्। संप्राप्तयं मया शक्तिरेकशत्रुविनाशिनी। [20]

[(l. 1) After उक्ता Ñ1 erroneously reads in marg. तु तां शक्तिमष्टवंटां महास्त्रनां. D13 राक्ष्तेंद्रस् (for दश्यीवो). B4 राक्षसाधिप: (for राक्षसेश्वर:). D13 तां धोरां शक्तिमुत्तमां (for the post half). —(l. 2) Ñ2 D9 प्रमृष्ण (for संगृष्ण). Ñ2 V1 D9 रोष- (for कोध-). B2.3 D4 -रक्ताक्ष: (for -ताम्राक्ष:). V1 -सप्रमां (for -संनिमाम्). D4 शक्ति शकाश-निप्रमां (for the post. half). —(l. 3) B4 तां शक्ति ज्वलिताकारां (for the prior half). B4 -समप्रमां (for °ब्रुतिम्). —For l. 2-3, Ñ1 V2 D13 subst.:

2004(A)\* ज्वालाग्निसदृशाकारां युगान्ताग्निसमप्रभाम्। बालाकंषुतिहारीं तां ऋतान्तील्केव तस्य ताम्।

[(l. 1) D13 दानाग्नि-(for ज्वालाग्नि-) and -सुवर्चेसां (for -समप्रभाम्). —(l. 2) D13 -प्रतिमां रौद्रां (for -स्वितिहारीं तां) and कृतांतोल्कामिव स्थितां (for the post. half).]

—(1. 4) Ñ1 D13 मुंचंतीं (D13 °ती); D4 तां च वै (for तां चेव). D13 शक्तिस्तमा (sic). —(1.5) Ñ2 V1 महत्प्रेक्ष्य; B4 समुक्तिस्प्य (for समुत्प्रेक्ष्य). Ñ1 D13 शक्ति समुखतां दृष्टा (for the prior half). D13 -िननादिनीं. —(1. 6) D9 दृष्टा तां. B5 जिनतां (for ज्वलितां). B4 तां(subm.) (for शक्ति). Ñ1 D4.15 ज्वलंतीं प्रेक्ष्य तां शक्ति देवाश्चा(Ñ1 °वता)पि(D13 °वा अप) भयं ययु:. —(1. 7) Ñ1 D4 तत्र (for चासीन्). Ñ1 D4.13 दृताशनः (for च पावकः). —D3 om. 1. 8. —(1. 8) V1

तामुखतां (for समुखतां). Ni V2 De ज्योतीं न प्रकाशंते न च वर्षति वासवः (V2 missing from वासवः up to 31); Be तामुखतां ततो दृष्टा वानरा विषदुदुदुः.—(1.9) De.9.13 चौतरिसं. V1 [अ]पि (for [ए]व). Ni De.13 मेदिनी च दिशस्तथा( De °तः) (for the post. half).—De om. l. 10-11.—For l. 10, Ni De.13 subst.:

2004(B)\* समये च युगान्ताक्षिः प्रदीप्तो वै समन्ततः। इाहाभृतास्त्रयो लोकाः सविधाधरचारणाः।

[(1.1) D4 बुगांतामां; D13 प्रशांतोग्निः. D4 प्रदीप्तां. -- D4 om. l. 2.]

-(l. 11) Ñi Dis प्रकंपितास्त्रयो लोका: (for the prior half). -V1 Bs D18 om. (hapl.) l. 12-13. -(l. 12) Ñ1 B4 D4 तु; B2 ते (for च). Ñ2 D9 तदा (for तथा). B4 निम्नगोत्तमाः ( for निम्नगास्तथा ). —Be om. 1. 13. —(1. 13)  $\widetilde{N}_2$   $B_2$  हाहानृत-(  $\widetilde{N}_2$  °तम्);  $D_9$  °भृतम् ( for °भृत-).  $\widetilde{N}_2$   $D_9$ इदं (for नमं). - Do om. from the post. half up to the prior half of l. 14. - (l. 14) N2 शुभां ( for स तां). Ñ1 D13 गृथ शक्ति ततो रौदीं; D4 शक्ति प्रगृध तां रौदीं (for the prior half ). Dis रावणी वाक्यमज्ञवीत् ( for the post. half ). —(1. 15) Vs सुदृष्टि: ; Ds.18 सुदृष्ट: (for सुदृष्ट:). Vs illeg. for कियतां. De स्वदृष्टस्तु कियां लोके(sic) (for the prior half ). V1 त्वया लक्ष्मण तापस; D13 लक्ष्मणं वीरवासनः( sic ) (for the post. half). —(1. 16) Vs Bs 更读 (for सहदस). Be बांधवं च सहजानं (for the post. half). -For 1. 16, Ni Da.13 subst. and read after 1. I of 2004(D)\*:

2004( C)\* मातः सर पितृन्त्रातृन्मार्या पुत्रं धनानि च ।

[D4 मातरं पितरं भ्रातृन् (for the prior half) and च संस्मरन् (for धनानि च).

—(l. 17) Ñ1 D4 कुछ रामं स्वदृष्टं त्वं; D13 गुरुं रामं सुदुर्वृत्तं (for the prior half). V3 B2.3 स- (for च).—After l. 17, Ñ(Ñ2 l. 1 only) D4.13 ins.:

2004(D)\* इन्मदङ्गदं चैव जाम्बवं पनसं तथा। सुद्धदं सुकृतं चैव नीयसे स्वं यमक्षयम्।

[(l. 1) De इन्मंत चांगदं च पनसं जांबवंतकं; D13 इन्मंतमंगदं चैव जांबवंतं नलं तथा (hypm.).—(l. 2) Ñ1 मुकृतं दुष्कृतं चैव; De मुकृतं चैव; D13 मुकृतं चैव तीर्थं च (for the prior half). Ñ1 [S] च (for क्वं). D13 बाष्पकोट्य (sic) (for नीयसे क्वं).

— Ñ D4.13 om. l. 18.—(l. 18) D9 परं (for अमुं). B6 गमिष्यसि न संश्व: (for the post. half).—V1 B3.4 om. l. 19-20.—(l. 19) Ñ1 D13 मयाराध्य; D6 मया ध्यातं (for समाराध्य). D13 transp. पुरा and मृशम्.—Ñ2 om. l. 20.—(l. 20) D9 -शक्ति- (for -शत्रु-). Ñ1 D6.13 प्राप्तेयं महती शक्तिरमोघा प्राणहारिणी (for the post. half).]

G. 6. 80. 32 B. 6. 100. 30 L. 6. 79. 30 इत्येवमुक्त्वा तां शक्तिमष्टघण्टां महाखनाम् ।

मयेन मायाविहिताममोघां शत्रुघातिनीम् ॥ ३०

लक्ष्मणाय समुद्दिश्य ज्वलन्तीमिव तेजसा ।

रावणः परमऋद्धश्रिक्षेप च ननाद च ॥ ३१

सा क्षिप्ता भीमवेगेन शक्ताशिनसमखना ।

शक्तिरभ्यपतद्वेगास्त्रक्षमणं रणमूर्धनि ॥ ३२

तामनुव्याहरच्छक्तिमापतन्तीं स राघवः ।

खस्त्यस्तु लक्ष्मणायेति मोघा भव हतोद्यमा ॥ ३३

30 Ds om. 30 (cf. v.l. 27). V2 missing for 30 (cf. v.l. 2004\*). —°) Ds हाकि ताम् (by transp.). Ñ1 Ds.12 G2 M1 एवमुक्तवा ततः(G2 महा-; M1 स तां) शक्तम्; Ñ2 संप्राप्तं यं मया शक्तिम् (corrupt). —D13 om. 30 -31°. —°) Ś Ds.12 त्व(Ds\*)ष्टवाण-; V1 B3 यम (B3 शत)धंटां; V3 \*\* \*बद्धां; Ds अस्कपुष्टां (for अष्टघण्टां). B2 महात्मनां; B3 महात्वां (for महास्वनाम्). Ñ1 रावणो राक्षसाधिप: .—Ñ1 om. 30° — 31°. —°) V3 damaged from न up to घां in °. Bs अमोधामप्रमेयां च. —°) Ś V3 B1 D1-3.8.12 T1 G3 M2 शत्रुनाशि(Ś Ds.12 M2 °तापि)नीं (for °धातिनीम्). Ñ2 V1 B2.3.4 (with hiatus) Ds.9 एकशत्रु(Ds मायाशत)विनाशिनीं.

31 Ds.13 om. 31<sup>abo</sup> (Ds up to ज: in °) (cf. v.l. 27 and 30 respy.). Ñ1 om. 31<sup>ab</sup> (cf. v.l. 30). V2 missing for 31 (cf. v.l. 2004\*).—<sup>a</sup>) B1 लक्ष्मणं च. T1 G Ms समुद्यम्य (for समुद्दिश्य).—<sup>b</sup>) V1.3 B2-4 D4 स्वेन (for इव).—V3 om. 31<sup>cd</sup>.—<sup>cd</sup>) D13 मुमोच स महाबल: (for <sup>d</sup>). Ñ1 शक्ति मुमोच संकुद्धों लक्ष्मणस्य महात्मन:.

32 <sup>8</sup>) Ś Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>1-3.6-12</sub> M<sub>1.2</sub> वज्र- (for शक्र-). Ś Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>1.2.4.8.12.13</sub> -प्रभा (for स्वना).
—°) Ś D<sub>8.12.13</sub> अभ्या(D<sub>13</sub> °प्य)पतद् (for अभ्यपतद्).
B<sub>1</sub> द्यीद्यं; D<sub>12</sub> द्योरा (for वेगाद्).
—°) V<sub>2</sub> च महोरसि (for रणमूर्धनि).

33 Vs damaged from जु in 33 up to भ in 33 .

— b B4 स्वस्त्यस्तु ते (hypm.).— b Ds मोघभाव(for मोघा भव). Ñ V Bs ( sup. lin. also as in text)

D4.18 महो (D4 हतो ) खमे. B4 स्वस्थो भव महा शुते. — After
33. Ñ V B2-4 D4.12 ins.:

### 2005\* इत्येवं ध्यायतस्तस्य राघवस्य महात्मनः।

[(l. r) D12 वदतस (for ध्यायतस्). D4 रावणस्य(sic) (for राववस्य).]

न्यपतत्सा महावेगा लक्ष्मणस्य महोरासे। जिह्वेवोरगराजस्य दीप्यमाना महाद्युतिः॥ ३४ ततो रावणवेगेन सुद्रमवगाढया। शक्त्या निर्भिन्नहृदयः पपात सुवि लक्ष्मणः॥ ३५ तदवस्थं समीपस्थो लक्ष्मणं प्रेक्ष्य राधवः। स्रातस्त्रेहान्महातेजा विषण्णहृदयोऽभवत्॥ ३६ स सुहूर्तमनुष्याय बाष्पव्याञ्चललोचनः। वभूव संरव्धतरो युगान्त इव पावकः॥ ३७

—After 33, Ds.7.9-11 Ti G M1.3.5 ins.; while De T2.1 M2 ins. after 34:

2005\* रावणेन रणे शक्तिः ऋद्वेनाशीविषोपमा। मुक्ताश्र्रस्यभीतस्य लक्ष्मणस्य ममज सा।

[(1. 1) Т3 राक्षसेन (for रावणेन). G3 क्रोधेन (for कुढेन). —(1. 2) G2 सीमस्य (for [अ]भीतस्य). % Cv.r.g.t: मुक्ता आशु उरसि अभीतस्येति पदच्छेद: . %]

34 ") B2 D4 अ( D4 आ) पतत् ( for न्यपतत्). B1 प्रमहा-; D4 सहसा ( for सा महा-). D1.3.4 T2-वेगह्र ( for -वेगा). — b ) D13 [उ]रिस क्षते ( for महोरिस). — V3 om. 34° .— b) D13 स्फुटिता ( for जिह्नेत). — After 34, D6 T2.3 M2 ins. 2006\*.

35 b) B1 D9 स (for सु-). — V3 damaged from दू up to भुवि in 35 . D4 अवगाहयत् (for अवगाहया). S D8.12 सा वेगेन जगाम यत्. — b) S D12 G1 शक्ति- (for शक्ता). D7.9-11 विमिन्न-; T1 \*\*न- (for निर्भिन्न-).

36 °) Ñ1 B4 D13 समीपस्थं; M2 समूहस्थो (for समीपस्थो). V1.3 B2 अथासों तदवस्थं तु(B2 तं); D4 तं पश्यंतं समीपस्थं. — 6) Ś Ñ V1.3 B2-4 D4.6.8.12 T2.3 वीक्ष्य (for प्रेक्ष्य). — G2 om.(hapl.); B3 reads in marg. 36°-386. — °) Ś B1 D1-3.8.12.13 -स्नेहे(B1 D2.13 स्निग्धे)न मनसा; Ñ V B2.3 D4 -स्नेहेन महता (for -स्नेहान्महातेजा). B4 आतु:स्नेहेन महता. — «) Ś B1.3 D1-4.8.12.13 M2 -बदनो (for -स्नद्यो).

37 G2 om.; B3 reads 37 in marg. (for both, cf. v.l. 36). — ") B3 D3.4 सु- (for स). \$\frac{1}{2}\$ B1 D1-5.7-19 M1.5 Ck.t इव(M5 अनु-) ध्यात्वा; \$\tilde{N}\$1 D4 असिध्याय; B4 अवध्याय; D5.6 T अनु(T2 "पि)ध्यायन्; Cg as in text (for अनुध्याय). — ") D4 स बादपाकुळळोचनः; D10 बाद्य-पर्याकुळेक्षणः. — V3 damaged for 37". — ") D5 T1 G3 संकुद्रतरो; Ct as in text (for संरच्धतरो). — ") \$\tilde{N}\$ V B D1-4.8.12 युगांता भिरिवोत्थितः (\$\tilde{N}\$ V B2-4 "व ज्वळन्).

[660]

न विषादस्य कालोऽयमिति संचिन्त्य राघवः । चके सुतुमुलं युद्धं रावणस्य वधे धृतः ॥ ३८ स दद्शे ततो रामः शक्त्या भिन्नं महाहवे । लक्ष्मणं रुधिरादिग्धं सपन्नगमिवाचलम् ॥ ३९ तामिष प्रहितां शक्तिं रावणेन बलीयसा ।

38 G2 om.; Bs reads 38<sup>ab</sup> in marg. (for both, cf. v.l. 36).—<sup>b</sup>) Ñ1 विज्ञाय; B1 ब्र्यानु; M5 निश्चित्य (for संचिन्त्य).—After 38<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B D1-4.6.5.12.13 T2.2 ins.:

2007\* ततस्तु निक्षितैर्वाणैर्वीरो दशस्थात्मजः।

[ Ñı Dıs सु-; Vs तं; Bs Ds T2.3 स (for तु). Ñ2 V1.2 Ba सुनिश्चितर्; Dı तु दशमिर् (for तु निशितर्). ]

—\*) D7 चक्रेस; G1 चकार; Cv.r.g.k.t as in text (for चक्रे सु-).—\*) \$ D3.8.12 वृत:; D2 युत:; D6 दढ:; T2 कृत:; Cv.r.g.k.t as in text (for घत:). Ñ V1 B2-4 D1.13 बधोधत:; V3 illeg.; D4 बधाय च (for बधे घत:).—After 38, \$ V2(followed by 2008\* and additional colophon) B1 D1-4.8.12 read 59 (all except V2 followed by an additional colophon) for the first time, repeating it in its proper place; while Ñ V1.2(after the first occurrence of 59).2 B2.3 (followed by st. 59 [repeating it in its proper place] and additional colophon).4 ins. after 38:

2008\* स तं ममन्थाशु सस्तसध्वजं दशाननं बाणगणेन राघवः। प्रपूरयामास नभश्च संयुगे शरादितश्चापि सुमोह रावणः।

[ (l. x) G (ed.) महाधनुर्धरो (for सस्तसध्वजं). —(l. 4) Bs भृशादिंतश् (for शरादिंतश्).]

-Whereas Dis ins. after 38:

2009\* प्रमत्तवाणस्थमभूयतमध्वजं (sic)

\*\*\*दशबाणशतेन राघवः।
अपूरयक्रभश्चापि मुमोच स च राघवः।

—Thereafter,  $\tilde{N}$  V B2.4 D13 along with  $\acute{S}$  B1.3 D1-4.8.12 read an additional colophon.

[ Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś V1 B1 D4.8.12 लक्ष्मणशक्तिनेट:; Ñ1 B2 शक्तिनिर्भेद:; Ñ2 V2.8 D13 शक्तिमेद:; B8 लक्ष्मणे शक्तिनिर्भेद:; B4 शक्तिनिर्भेद:; D1.3 लक्ष्मणिभियात:; D2 शक्त्याभियात:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 V1 79; Ñ2 82; B1.3 76; D1 81; D8 85; G (ed.) 80. — Then Ñ1 concludes with शीराम:.]

-After 38, Ds-7.9-11 S ins.:

यत्नतस्ते हरिश्रेष्ठा न शेकुरवमर्दितुम् । अर्दिताश्रेव बाणोद्यैः क्षिप्रहस्तेन रक्षसा ॥ ४० सौमित्रिं मा विनिर्भिद्य प्रविष्टा धरणीतलम् । तां कराभ्यां परामृक्य रामः शक्तिं भयावहाम् । वभक्त समरे कुद्धो बलबद्धिचकर्ष च ॥ ४१

G. 6. 81. 4. B. 6. 100. 43.

2010\* सर्वयत्नेन महता लक्ष्मणं संनिरीक्ष्य च।

[ Ds.7 तं( D7 स) निरीक्ष्य: D9-11 परिवीक्ष्य: Ms समुदीक्ष्य: Cv.r.g.k.t as above (for संनिरीक्ष्य). ]

39 D7 reads 39-59(with colophon) twice (var. as in NE). — ) Ś Ñ V B D1-4.7(second time) 8.12.15 तं (for स). Ś D1.2.8.9.12 तदा (for ततो). — ) G1 M5 महारणे (for °हवे). Ś Ñ V1.2 B D1-4.7(second time).8.12.13 निभिन्नमाहवे (for मिन्न महाहवे). — ) M1 रुधिरक्षिनं (for रुधिरादिग्धं). — ) Ś D3.8.12 मंपन्नांगम् (for सपन्नगम्). Ś D3 [झ]नलं (for [अ]चलम्). D1 नि:श्वसंतमिवोर्गं.

40 <sup>ab</sup>) Ś Ds.12 तेनाहमै; V B3 D7(second time) तामस्य; D1 T2.3 तां तिहमन्; D2.3 तामस्यै; D4 तां शक्तिः Cv.g as in text (for तामिष). Ñ B4 D9.13 अप्रतिहतां (for अपि प्रहितां). D4.5 तिहमन् (for शक्ति). B1 तां तिहमन्त्रप्रतिहतां शक्ति कनकभूषणां. —After 40<sup>ab</sup>, Ñ V B2-4 D4.7 (second time).13 ins.:

20II\* सुप्रीवोऽथाङ्गद्श्रेव तथा हनुमदादयः।

[Dis च (for sq).]

—Vs om. 40° def. —°) Ds om. from स्ते up to 42°. Ds च (for ते). Ś Ñ V1.2 B D1-4.7 (second time).s. 12.13 यतेन (Ñ2 V2 B3.4 D7° नै-) ते (Ñ1 B2 तां; V1 च). (for यत्तरते). Ms यतात्तां वानरश्चेष्ठा. — d) Ś Ñ V1.2 B D1-4.7 (second time).s.9.12.13 G1 M1.2 Ck अ (D4 द) प (B3 D2.13 °प; D3 °व) का प (D8 G1 °विते) तुं; Cv.t as in text (for अवमादितुम्).— d) D3 चापि; T2 तेन (for चैव). D13 अदितेन च; L (ed.) °तं चैव (for अदिताश्चेव). Ś D8.12 ते वाणे:; D4 वाणेन (for बाणोघै:).— d) Š2 क्षिप्रं इस्तेन (for क्षिप्रहस्तेन). D9-11 Ct ते प्रवेकेण रक्षसा; D13 क्षिप्रावेतेन रक्षसा (sic).

41 Ds om. 41 (cf. v.l. 40). — \*) D10.11 सामित्रः .
D6 [ अ ]मि- (for वि-). Ś B1 D1-5.8.12 सामित्रि चैव भिरवा सा (B1 D1.2 सा मिरवा); Ñ V B2-4 D7 (second time).18 लक्ष्मणं चापि सा भिरवा; D4 सा भिरवा हृद्यं तस्यः M2 सा हि सामित्रिणं भिरवा. — \*) Ś V3 B1 D1-4.6.8.12 T2.8 M2 विवेशः Ck.t as in text (for प्रविष्टा). D2.13 घरणीतले. — \*) V3 मुजाभ्यां (for कराभ्यां). D4 अथाकृष्यः D8 पदामृष्य (for परामृद्य). — \*) D9 प्रविष्टां घरणीतले. — \*) Ñ V B2-4 D2 (second time) बलवानः D13 भगवानः G2 तरसा (for

[661].

G. 6. 81. 5 B. 6. 100. 44 L. 6. 80. 5

तस्य निष्कर्षतः शक्ति रावणेन बलीयसा । शराः सर्वेषु गात्रेषु पातिता मर्मभेदिनः ॥ ४२ अचिन्तयित्वा तान्वाणान्समाश्चिष्य च लक्ष्मणम् । अत्रवीच हन्मन्तं सुग्रीवं चैव राघवः । लक्ष्मणं परिवार्येह तिष्ठध्वं वानरोत्तमाः ॥ ४३

समरे). — f) S B1 D2.6.7 (first time ).8~12 T2.3 G1 M2 Ct बलवान् (for °वद्). S B1 D8.12 अपकृष्य (S2 D8 °कर्ष्य); D2 आचकर्ष (for विचकर्ष). D7 (first time ).0 ह (for च). Ñ V B2-4 D7 (second time).13 निश्च (B4 D13 °च)कर्ष च (D13 स) वीर्यवान्; D1.3 बलाद्यचकर्ष च (D3 °त); D4 बलेन बलिनां वर:; M1 Ck विकृष्य बलवत्तर:

42 Ds om. 42<sup>abo</sup> (cf. v.l. 40). — ) B1 अस्य (for तस्य). B1 व्याकर्षत: (for निष्कर्षत:). — ) S Ñ V B D1-4.6.7 (second time).8.12.13 T2.3 नाराचान्दीस (D6 T2.3 °नुम्र)तेजस:. — V3 om. 42° — 43<sup>b</sup>. — d) D5 T1 G2 पतिता (for पातिता). — For 42<sup>cd</sup>, Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.7 (second time).8.12.13 T2.3 subst.:

## 2012\* निचलान दशग्रीवः सर्वेगात्रेषु वीर्यवान्।

[  $D_6$   $T_{2.3}$  निजधान (for निचलान). S  $D_{8.12}$  सर्वायुधविशारदः (for the post. half). ]

43 Vs om. 43 t (cf. v.l. 42). - ) Di आचित-थित्वा च (hypm.); D. सोचिंतथित्वा. S. तद्दाणान;  $D_6$  तानसर्वान् ( for तान्बाणान् ). —  $^6$  )  $\hat{N}$   $V_{1.1}$   $\hat{B}$   $D_{1-4.7}$ ( second time ).8.12 समुत्थाप्य ( B1 D1 °य ); D6 समाकृष्य; D13 संमुखेषि (for समाश्चिष्य). —") Ś Ñ2 V B D1-3.7 ( second time ).8.12.13 M1.2 हनुमंतं च; Ñ1 चापमत्त: स. — d) Ś B1 D1-4.8.12.12 चैव( D13 चापि ) वानरं; Ñ V1.2 B2 D7 (second time) चा ( N2 D7 अ) थ वानरान ; Vs Bs.4 चाथ वीर्यवान् ; De Ts.3 तांश्र वानरान् ; Dr (first time) तं च राघव:; DI-11 च महाकपिं (for चैव राघव: ). - ) D6.9.13 परिवार्थेनं( D13 °याथ ); D7( first time ).10.11 °वार्येंव; B (ed.) °वार्येंवं (for °वार्येंह ). -1) Ñ V B2-4 (B3 sup. lin. also as in text) Dr ( second time ) तिष्ठत ( Ba.4 ेथ ) ( for तिष्ठध्वे ). Ñ V B2-4 D7( second time ).13 G2 प्रवार्षभाः; De T2.3 वानरर्थभा: ; M1.2 वानरोत्तम. -For 43 f, \$ B1 D1-2.8.12 subst..

2013\* लक्ष्मणं संपरिष्वज्य नीत्वा चैव स्वमालयम्। [ D2 च (for सं-).

—After 43, Ñ V B2-4 D7( second time ).18 ins. :
2014\* परिवृत्याप्रमादेन रक्षितन्यो महावकः।

पराक्रमस्य कालोऽयं संप्राप्तो मे चिरेप्सितः। पापात्मायं दश्यप्रीयो वध्यतां पापानिश्रयः। काङ्कतः स्तोककस्येव धर्मान्ते मेघदर्शनम्॥ ४४ अस्मिन्मुहूर्ते निचरात्सत्यं प्रतिशृणोमि वः। अरावणमरामं वा जगद्रक्ष्यथ वान्सः॥ ४५

44 Ś B1 D1-3.8.12 om. 44 de. M5 om. 44 de. De reads 44"- after 44". -") D1: पराजवस्त T2. श्रासो मेच ( for संश्राप्तो मे). D. Ma निरिष्ततः. Dis तिष्ठध्वं श्रवगोत्तमाः. -De Ta.s transp. 44° and 44<sup>ej</sup>. — °) Ñ V B2-4 D7(second time).13 अयं ह रावणः पापः(Vı ऋदः; Dıs प्राप्तः). — ) Bs पापीयान् (for बध्यतां). Ñ V B2.4 D7 (second time) पापी पाए-विनिश्चय: ; D13 पापार्थे कृतनिश्चय: . — ) Cv कांक्षित: ; Cm कांक्षत: (as in text). Ds.7 (first time) G1 चातकस्य; Cv.rp. mp.g. tp as in text (for स्तोककस्य). \$ D1.8.12 कुरुध्वं स्तोककस्याद्य(D1 °स्यैव); Ñ V B1-1 Dr(second time).13 अग्रतो से स्थितो युद्धे; Bi Di-कुरुध्वं चातकस्येव ; De.9-11 T G2 M1.5 Ck.t कांक्षितं (Ds T1 °तश्) चात(Ds G2 स्तोक)कस्येव. — ) Ñ y B2-4 D7(second time).13 सेघनज़द्न; L(ed.) सेव दर्शनं (for मेघदर्शनम्). S D8.12 धर्मार्थं बत(S2 तव) दर्शनं. -- After 44, N V B2-4 D7 (second time).13 ins.:

## 2015\* स्तोकका इव मेघानामुदीक्षध्वं समागमम्।

[ B3 (marg. also) चातका (for स्तोकका). Ñ2 D7.13 तदी(D18 परी)क्षध्वं (for उदीक्षध्वं).]

45 b) T2 ते (for a:). B1 प्रतिशृणुब्द मे (for इंग्लोमि a:). D4 सम्यगुक्तं मयाद्य a:.— ) Ñ V B1-4 D7 (second time).13 युथपा: (for बानरा:). — After 45, Ñ V B2-4 D4.7 (second time).13 ins.:

2016\* एवमुक्तास्तु रामेण सर्वे ते दृरियूथपाः।
छक्ष्मणं परिवार्याथ ब्यतिष्ठन्त मद्दाबलाः।
अर्दिताः शरवर्षेण रावणेन प्रवंगमाः।
विद्वाय छक्ष्मणं सर्वे विसस्तर्हरियूथपाः।
दृन्मानङ्गदश्चेव सुग्रीवश्चाप्यतिष्ठत।
नीलः सेनापतिश्चेव जाम्बवांश्चेव यूथपः।
तानुवाचात्मवान्नामो न भेतब्यं परंतपाः।
शृणुष्वं सत्यवचनं सत्यं प्रतिशृणोमि वः।

[5]

[ Vs om. l. 1.—(l. 3) Vs damaged for णेन ध्रुवंगमाः.—(l. 4) Bs दुद्रुष्; Ds विसंज्ञं (for विसन्ध्र्).—(l. 5) Ds व्यतिष्ठत.—(l. 6) V हरि-; Bs Ds वाणि (for second वेव).—(l. 7) Vs damaged from [आ] समवान् up to the prior half of l. 8. V1.2 B2 हरीन्नामो; Bs महाप्राज्ञो; D13 ततो रामो (for [आ] समवान्नामो). V1 illeg. for परंतपाः

[662]

राज्यनाशं वने वासं दण्डके परिधावनम् ।
वैदेह्याश्र परामशं रक्षोभिश्र समागमम् ॥ ४६
प्राप्तं दुःखं महद्वोरं क्षेशं च निरयोपमम् ।
अद्य सर्वमहं त्यक्ष्ये हत्वा तं रावणं रणे ॥ ४७
यद्थं वानरं सैन्यं समानीतिमदं मया ।
सुप्रीवश्र कृतो राज्ये निहत्वा वालिनं रणे ॥ ४८
यद्थं सागरः क्रान्तः सेतुर्वद्वश्र सागरे ।
सोऽयमद्य रणे पापश्रक्षुर्विषयमागतः ॥ ४९

—(1.8) D4.7 वचनं मेद्य(D7 सत्यं) (for सत्यवचनं). D4 सर्वे वै सुसमाहिता: ; D18 नासत्यं प्रश्रुणोमि व: (for the post. half). ]

46 °) G (ed.) राज्यअंशं (for °नाशं). D2 वने वासो. Ñ V B2-4 D4.7(second time).13 राज्यअंशो वने वासो. — b) Ś B1.3 D1-3.8.12 स्पर्णं (for -धावनम्). — c) Ś2 Ñ1 V3 B2 D7(first time).8.12 परामर्थं; Ñ2 V1.2 B1.2.4 D5.7(second time).9-11.13 परामर्शो (B1.4 D7.11.13 °थें). — d) D2 तु (for च). Ñ2 V1 B2 D4.6.7 (second time).13 समागम: . B4 रक्षोगणसमावृत: .

47 V3 om. 47.—") D5.6.9 T1 G1 महाबोरं; G2 महरक्तुच्छूं; Ck.t as in text (for महद्वोरं). Ś Ñ V1.2 B
D1-6.7(second time).8.12.13 एतदु:खं महा(D1.6 °हद्)बोरं.— 6) M5 शोकं (for केशं). Ś D8.12 केशं वातरयोपमं;
D7(first time).9-11 Ck.t केशश्च निरयोपम:.— °) Ś Ñ
V1.2 B D1-6.7(second time).8.12.13 त्यस्यामि सर्वमेवा
(Ñ1 B2.6 D7.13 भिष्मा)ई (D4 भ्य).— 6) Ñ1 D13 हत्वा
वै; Ñ2 V1.2 B2-6 D7(second time) तं हत्वा
(by transp.); D5.6.9-11 T1 G3 M2.3.5 निहस्वा (D9 भ्य)
(for हत्वा तं). Ś B1 D1-6.8.12 हत्वेमं(Ś1 भ्वेनं) राक्षसं
(D4 भ्वणं) रणे.

48 B2 om. 48-52°. B3 om. (hapl.) 48.
—") D6.7 (first time) T2.3 G2 M1 वानरानीकं (for वानरं सैन्यं). —") V3 damaged from तमिदं up to 48°. \$ D8.12 समीचीनम् (for समानीतम्). D5 T1 त्वया (for मया). —") \$ Ñ1 V1.2 B1.4 D1-4.6.8.12.13 T2.3 राजा (for राज्ये). Ñ2 D7 (second time) सुत्रीवायाहृतं राज्यं. —") Ñ V1.2 B4 D13 तं हस्वा; D6.9 निहृत्य; D7 (second time) T1 G3 M1 हस्वा तं (D7 च) (for निहृत्वा). G2 रावणं (sic) (for वालिनं). \$ B1 D1-4.8.12 तं हनि-च्यामि रावणं.

49 B2 om. 49 (cf. v.l. 48). — ) Ś V3 D8,12,13 सागरें (V3 ेर). Ś D8,12 कांता:; D4,13 तीणें: (for कान्त:). — ) D1 स (for च). — ) Ś D8,12 हत: (for रणे). D4 प्राप्तक् (for पापक्). — V2 illeg. for 49 ...

चक्षुर्विषयमागम्य नायं जीवितुमर्हति ।

दृष्टिं दृष्टिविषस्येव सर्पस्य मम रावणः ॥ ५०
स्वस्थाः पत्र्यत दुर्धर्षा युद्धं वानरपुंगवाः ।

आसीनाः पर्वताग्रेषु ममेदं रावणस्य च ॥ ५१
अद्य रामस्य रामत्वं पत्र्यन्तु मम संयुगे ।

त्रयो लोकाः सगन्धर्वाः सदेवाः सर्पिचारणाः ॥ ५२
अद्य कर्म करिष्यामि यस्लोकाः सचराचराः ।

सदेवाः कथयिष्यन्ति यावद्भिमर्घरिष्यति ॥ ५३

G. 6. 81, 22 B. 6. 100. 56 L. 6. 89. 16

—") V1.3 संप्राप्तो (V3 संप्राप्ते) रावणो मम; B3 (marg. after corr.; before corr. as in text ) परदारामिमर्षक:.

50 B2 om. 50 (cf. v.l. 48). D4 om. 50.— ) \$\tilde{N}\_1 \ V2 B3 D1.6.8.10.12.13 आगत्य; V1.3 आसाद्य (for आगस्य). \tilde{N}\_2 B4 D7 (second time) स च(D7 मच) अविषयं प्राप्य.— ) B1 वानरा:; D1-3 मानदा:(D2 °द:) (for रावण:). \$\tilde{D}\_8.12 समजायत; \tilde{N} \ V B3.4 D7 (second time).13 समुपा(V3 \* \* \*) गत: (for मम रावण:). — After 50, D9-11 ins.:

2017\* यथा वा वनतेयस्य दृष्टि प्राप्तो भुजंगमः।

51 B2 om. 51 (cf. v.l. 48). — ) Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.6.7 (both times).8-13 T2.3 G1.2 M5 सु(D4.8.12 सु)सं; Ck as in text (for स्वस्था:). Ñ V B1.3.4 D4.6.7 (second time).13 T2.3 M2 प्रयं (Ñ2 V1 ° र्य )तुः D10.11 T1 M3.5 प्रयथ (for प्रयत). Ś D4.8.12 G3 दुर्धर्ष (for दुर्धर्ष). — ) Ś D8.12 युद्धे (for युद्धे). B1 -यूथपा:; M1 -सत्तमा: (for -पुंगवा:). Ñ1 स्वयुद्धं वानर्षभा:. — Ś D8.12 om. 51° ... — ) B1.3 D1-3 प्रवेतस्थाभे (D1 ° भे ); D4 पर्वताभे वै; D13 युद्धं प्रयंतु (for प्रथेताभेषु).

52 B2 om. 52<sup>ab</sup> (cf. v.l. 48).—<sup>a</sup>) D7(first time).9-11 परयंतु रामस्य; M2 रामस्य वीयं च; Cr.m.g.k.t as in text (for रामस्य रामस्वं).—<sup>b</sup>) Ś B1 D2.5.8.12 संपर्श्यंत्वत्र; D1 पर्श्यत स्वत्र; D7(first time).9-11 रामस्वं मम (for प्रथन्तु मम).—<sup>c</sup>) B2 यत्र (for त्रयो).—<sup>d</sup>) Ś B1 D1-5.8.12 समहेंद्रा: सराव(B1 D1.2°चार)णा:; Ñ V B2-4 D7 (second time) सहदेवार्ष(V2 स°\*\*\*)-चारणा:; D4 महेंद्रवरुणान्विता:; D6 T2.2 सिद्धाश्च सहचारणा:; D7(first time).9.11 सिद्धगंधर्व(D7°किनर)चारणा:; D10 सिद्धचारणजंगमा:; D13 देवार्षसहचारणा:; M1 सदेवासुर-चारणा:; M2 देवा: सिद्धार्थचारणा:

53 Vs om. 53. — ) Ms अन्यत् (for अद्य). — ) De लोकाश्च; De ये लोका: (for यहोका: ). — ) D1 यहेवा: (for सदेवा:). — ) Ś Ds.12.13 भविष्यति (for धरिष्यति). — For 53, De subst.:

G. 6. 81. 23 B. 6. 100. 57 B. 6. 80. 17 एवमुक्त्वा शितैर्वाणैस्तप्तकाश्चनभूषणैः ।
आजघान दशग्रीवं रणे रामः समाहितः ॥ ५४
अथ प्रदीप्तैर्नाराचेम्रेसलैश्चापि रावणः ।
अभ्यवर्षत्तदा रामं धाराभिरिव तोयदः ॥ ५५
रामरावणमुक्तानामन्योन्यमभिनिन्नताम् ।
शराणां च शराणां च बभूव तुमुलः स्वनः ॥ ५६
ते भिन्नाश्च विकीर्णाश्च रामरावणयोः शराः ।

अन्तरिक्षात्प्रदीप्ताग्रा निषेतुर्धरणीतले ॥ ५७ तयोज्यितलिनर्घोषो रामरावणयोर्महान् । त्रासनः सर्वभूतानां स बभूवाद्धतोषमः ॥ ५८ स कीर्यमाणः शरजालवृष्टिभि
महात्मना दीप्तधनुष्मतार्दितः ।
भयात्प्रदुद्राव समेत्य रावणो

यथानिलेनाभिहतो बलाहकः ॥ ५९

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टाशीतितमः सर्गः ॥ ८८ ॥

2018\* रावणं निहनिष्यामि पश्यन्तु मुदिताः सुराः। कीर्तयिष्यन्ति देवा ये यावदाहृतसंष्ठवम्।

-Then De cont.:

2019\* यदि स्र्यंकुले जातः सत्यधर्मपरायणः। सत्यलोकहितः संख्ये वधिष्यामि दशाननम्। लक्ष्मणं सर्वयतेन रक्षन्तु हरिपुंगवाः।

-After 53, D6.7 (first time).9 T2.8 G1.2 M ins.:

2020\* समागम्य सदा छोके यथा युद्धं प्रवर्तितम्।

[ D9 M1 य( M1 त )दा ( for सदा ). D9 लोका; Cv.r.m.g as above ( for लोके ). D9 T8 G1 यदा; Cr.m.g as above ( for यथा ). ]

54 b) D4 -संनिभै: (for -मूष्णै:). — ad रामो (for दशश्रीतं). D4 जवानोरांस तं रामो (for a). D4 M2 दशश्रीतं (for रणे राम:). Ś N V B D1-3.7 (both times). 8-13 M1 transp. दशश्रीतं and रणे राम:. Ñ B D2.3.7. (second time). 8.13 M1.2 समाहिते:; V महाद्युति:; D1 सुसमाहिते: (hypm.); D4 रुषान्वित:; D6 T2.3 सुसंहिते: (for समाहित:).

55 De om. 55-55.—") B1 D1-2.6.7 (first time).
3-11 T2.3 G2 M2 तथा (for अथ). B3 D7 (first time).
3-11 प्रविदेर ; D13 दीप्तेस्तु (for प्रदीप्तेर्).— ) \$ B1
D1-3.8.12 इव; Ñ V B2-4 D7 (second time).13 च स
(for चापि).—") G1 ततो ; M1 मृशं (for तदा). D5 T1
G3 अभ्यवर्षत तं शैं छं. — After 55, Ñ V B2-4 D7 (second time).13 ins.:

### 2021\* तवी युद्धं समभवद्रामरावणयोस्तदा।

56 D4 om. 56<sup>ab</sup> (cf. v.l. 55). Ve om. 56.—<sup>a</sup>) \$ D8.12 समें (for राम-). Me -मुक्ताग्रा (for -मुक्तानाम्).
—Me om. (hapl.) 56<sup>b</sup> - 57°.—<sup>b</sup>) D12 शराणाम् (for मन्योन्यम्). \$ B1.2 D1-8.8.12 समिधावतां; Me °जञ्ञतां (for सिनिञ्जताम्).—<sup>a</sup>) \$ D8.12 सुराणां; Ñ1 V1 B2.4 शस्त्राणां; D2.10.11 Ct वराणां (for first शराणां). Ñ2 V2 D7 (second

time) समस्तानां; D4 रामाक्षिप्त- (for first शराणां च). B4 प्रस्थानां; D1 वानराणां; D6 T3 M5 च वराणां; D1,13 स (D13 वि)शराणां (for च शराणां). — ) Ñ1 तुमुळं D4.9.13 T G M1.3.5 तुमुळ-. % Cr: शराणां च शराणां च वभूव तुमुळं स्वरमिति पाठः. %

57 M2 om. 57<sup>680</sup> (cf. v.l. 56). — N V B2-1 D7(both times).9-11 ते छि(D7[first time].9-11 विछि) नाश्च ; B1 ते विशीणी ; D6 T2.3 ते सम्राश्च ; D13 तेपि छित्र (for ते सिन्नाश्च). V2 D6 T2 विशी(D6 °दी)णीश्च (for विकीणीश्च). S D8.12 ते विकीणी विशीणी वा; D1 ते विशीणी विनिर्मुक्ता; D2.3 ते विशीणी विश्वकीणी; D4 ते विशीणी मुंक कीणी. — N V B2-4 D7(second time).13 तदा (for शरा:). — N B4 D6 अंतरीक्षात् ; D4.13 G1 अंतरिक्षे (for अन्तरिक्षात्). B1 D13 प्रदीसाश्च ; D4 सुदीसाशा; D6 T13 महोक्काभा (for प्रदीसाश्च). — N D4 निष्पेतुर्. N V B2-4 D7 (second time) वसुधातले (for धरणीतले).

58 °) G1-मुक्तेन (for -निर्घोषो). — b) Ś B1 D1-4.
8.12 युषि; Ñ V B2-4 D7(second time).13 तदा (for महान्). — °) Ś D8.12 त्रासक:; D1.7(first time)
G2 त्रासयन्; D4.13 G3 त्रासनं(D13 °दः) (for त्रासनः).
D1 सर्वभूतानि (for °भूतानां). — d) Ñ1 V2.3 B1.2.4 D1-3
T G1 M1.3.5 सं- (for स). D4 सर्वभूत- (for स वभूत).
Ś D2-4.8.12 [क] द्धतो महान्; D13 [क] द्धतोप्मं (for [क] द्धतोपमः). D7(first time).9-11 वभूवाद्धतदर्शनः.
—After 58, D4.5 T2.5 ins.:

2022\* राममुक्तशरीधेण दिशः सर्वाः समावृताः। न समर्थो रणे योद्धं रामेण सद्द रावणः।

[ (1. 2) D4 रामनाणादितोसुर: (for the post. half).]

59 \$ V<sub>2</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>1-4.8.12</sub> repeat 59 here (cf. v.l. 38). G(ed.) om. 59.—") \$1(second time) D<sub>7</sub>(first time).<sub>8-11</sub> M<sub>2</sub> विकीर्य(D<sub>10.11</sub> °जं)माणः; B<sub>2</sub> D<sub>4</sub>(both times).<sub>5</sub> संकीर्यमाणः; B<sub>4</sub> संवीर्यमाणः;

## स दत्त्वा तुमुलं युद्धं रावणस्य दुरात्मनः । विसृजन्नेव वाणौघान्सुपेणं वाक्यमत्रवीत् ॥ १

D2(second time).13 स (D13 सं-) कीर्णमाण: (for स कीर्यमाण:). Śi (first time) Ñi V (Vi both times) B2.3 (second time).4 G2 शरजालवृष्टिर्; D13 शरवृष्टिजालेर् ( for जरजालवृष्टिभिर् ). — b) \$ D8.12 ( all second time) महोजसा; Ñ V B2-4( V2 B3 second time) Ma महात्मना; Di(both times).3 (second time) महायशा; D4 (second time) महीयसा (for महात्मना). Ś  $V_2$   $B_3$   $D_{1-4.6.8.12}$  (Ś  $D_{1-3.8.12}$  both times;  $V_2$ D4 Bs first time) T2.3 र्णे (for [अ]द्वित:). B1(both times ) -धनुर्धरेण; Bs (second time) -धनु:शराजित:; D4 (second time) -धनुर्धरी रणे (for -धनुष्मतादितः). -De reads 59°d in marg. - ) S Ds.12 (all second time) मायां (for भयात्). Dis विदुद्धाव. Di(second time) ससैन्यरात्रणोः D4 (second time) स राक्षसाधिपो (for समेत्य रावणो ). S D8.12 (all first time ) त(S2 D8 सु; D12 सू )तोपकर्षं रथसंनिकर्षाद्; V2 B1.3 D1-3 ( all first time) ततोपसर्पद्रणसंनिकर्षाद्( Bs "संनिवार्यतो; D1-8 °संनिक्षतो ); D4 (first time) स्तोपतद्वे रथसंनिक्षे. —d) G2 बलेन (sic) (for [अ]निलेन). D4 (second time) महावात- (for [अ]निलेनाभि-). De T2.3 M2 [अ ]पहतो (for [अ]भिहतो).

Colophon. D4 T2.3 read colophon after 2024\*.

— Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.13 छंकाकांडे. — Sarga name: Ś B1 D1-4.8.12 रावणविद्धावणं; Ñ V1 रावणोपक्रमणं (V1 किमं); V2 illeg.; V3 B3 रावणापनयनं; B2.4 D7 (second time) रावणापक्रमणं; D13 रावणापक्रम: . — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.7 (second time).8.12.13 om.; Ś2 V1 80; Ñ2 83; B1.8 D9 77; D1 82; D3 86; D5-7 (first time).10.11 T1 G M3.5 101; T2 104; T3 108; M1.2 102; G (ed.) 81. — After colophon, D2 concludes with राम; T3 with श्रीरामाचयं; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम: .

—After Sarga 88, D<sub>3.4.9</sub> T<sub>2.3</sub> ins. a long passage relegated to App. I (No. 55).

### 89

In D7, Sarga 89 is read for the first time (with App. passages) as in NE MSS. (omitting st.  $6^{cd}$ ,  $9^{ab}$ ,  $16^{a-d}$ , 17,  $20^{cd}$ ,  $22^{ab}$  and  $28^{cd}$ ).

Before I, D4.5.7.9 (D4.9 after I).10.11 T1 G M ins.:

# एप रावणवेगेन लक्ष्मणः पतितः क्षितौ । सर्पवद्वेष्टते वीरो मम शोकमुदीरयन् ॥ २

G. 6. 82. 3 B. 6. 101. 3

### 2023\* शक्या विनिहतं दृष्ट्वा रावणेन बलीयसा। लक्ष्मणं समरे शूरं शोणितौवपरिष्ठुतम्।

[(l. r) D4 तु पतितं; D5.9-11 M2 निपातितं; **C**g as above (for विनिहतं). —(l. 2) D9 पतितं (for समरे). D7 शोणितौवे; M3 रुधिरीव- (for शोणितौव-).]

—Thereafter, D4.9 cont. 2026\* (followed by  $6^{\sigma d}$ ).

1 D6.9 om. 1<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) Ś B3 (sup. lin. also)
D8.12.13 कृत्वा; G3 गत्वा; Ck.t as in text (for दस्वा).
Ś B1 D1-3.8.12 सु(D2 तु)महद् (for तुमुलं). D4 दृष्ट्वा स
समह्युद्धं; M2 राघवस्तुमुले युद्धे. — <sup>b</sup>) D7 महात्मन: (for
दुरात्मन:).Ś Ñ VB D1-4.8.12.13 राघवस्य (B3 °वेण; G[ed.]
°वाय) निशाचर: (B1 महात्मन:). — After 1<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B
(B3 only l. 2) D1-4.8.12.13 T2.8 (D4 T2.3 repeat
l. 2 before 1<sup>cd</sup>) ins.; D6.9 ins. only l. 2 before 1<sup>cd</sup>:

#### 2024\* द्वंद्वयुद्धपरिश्रान्तस्ततोऽपक्रम्य वै स्थितः। संनिकर्षादपकान्ते किंचित्तस्मिन्निशाचरे।

[ (1. 1) Ś1 B2 D8.12 T2.3 -युद्धं (for -युद्धः). Ñ2 विष्ठित:; D2 संस्थित: (for वे स्थित:). Ś D8.12 तत्याज क्रमणे स्थित: (for the post. half). —(1. 2) B3 रणात्तरमाद (for संनिकर्षाद). D4 T2.3 (all first time) अपकांत:; D9 अतिकांते (for अपकान्ते). Ś D6.8.9.12 T2.3 (T2.3 second time) गते; D4 (first time) कश्चित् (for किंचित्). B1 तत्र (for तस्मिन्). D4 T2.3 (all first time) तस्मानिशाचर:. D4 (second time) गतेस्मिन्नजनीचरे; D13 पुरी रक्ष:पतौ गते (for the post. half).]

—Thereafter, D<sub>4</sub> T<sub>2.3</sub> read the colophon of 6.88 (followed by App. I [ No. 55 ]).

 $-^{\circ}$ )  $D_5$  मोघ- (for एव). Ś  $D_{1-3.6.8.9.12}$   $T_{2.3}$  विश्राम्यं (Ś  $D_{8.12}$  °श्रमं )तं समाङक्ष्य; Ñ V  $B_{2-4}$   $D_{13}$  विश्रमांतरमासाद्य(Ñ V2 °श्रित्य);  $B_{1}$  निःश्रसंतं समाङक्ष्य;  $D_{4}$  विश्वासं तु ततो गरवा.  $-^{d}$ ) G (ed.) सुग्रीवं (for सुषेणं). Ñ V  $B_{1.2.4}$   $D_{1.2.6}$   $T_{2.3}$  राघवो;  $D_{7.10.11}$   $G_{2}$  Ck.t इदम् (for वाक्यम्). —After I,  $D_{4.9}$  ins. 2023\*.

 G. 6. 82. 4 B. 6. 101. 4 L. 6. 81. 4 शोणितार्द्रिममं वीरं प्राणैरिष्टतरं मम ।
पश्यतो मम का शक्तियोंद्धं पर्याकुलात्मनः ॥ ३
अयं स समरश्लाघी भ्राता मे शुभलक्षणः ।
यदि पश्चत्वमापनः प्राणैमें किं सुखेन वा ॥ ४
लज्जतीव हि मे वीर्यं भ्रश्यतीव कराद्धनुः ।
सायका व्यवसीदन्ति दृष्टिबिष्पवशं गता ।

उपानयन्; Cm.g.t as in text (for उदीरयन्). M2 मम शोकप्रदोनघ.

- 3 °) D1s शोणिताक्तमिमं; G1 °ईतरं (for °ईमिमं).

   b) Ś D8.12 प्राणात्. Ś V8 D4.8-12 प्रियतरं (D11 °मं).

  D1.5.18 T8 G8 M1.8 इष्ट(D1 \*\*)तमं (for इष्टतरं).

   °) Ś D8 बत का; Ñ1 होव का; Ñ2 V1 B2 [S] हो का;

  V8 damaged; B8 मेद्य का; B4 [S] द्य \* का (for मम का).

  Ś D1-3.8.12 शांतिर् (for शक्तिर्). D18 पश्यतो विमलां शक्ति.

   d) V8 D18 मोह- (for योद्धुं). V8 D1 -[ई]क्षणः (D1 °णं) (for -[का]रमनः).
- 4 Ñ1 reads 4<sup>ab</sup> in marg.—<sup>a</sup>) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.12 हि; D7 च; G1 तु (for स). B1 प्रमश्रासीद् (for समरश्राघी).—<sup>b</sup>) B3 D1.7.12 -रुझ्मण:.—<sup>d</sup>) D4.9 वा (for से). D6 G1 M3.5 च (for वा). Ś B1 D1-3.8.12 T2.3 कि से(D1 वा) प्राणैजेयेन वा(D2.3 च); Ñ V B2-4 D13 प्राणै: कि से प्रयोजनं. —After 4, Ñ1 D13 ins. a long passage relegated to App. I (No. 56).
- 5 Ñ1 D13 om. 5-20.—") Ś Ñ2 (marg. also as in text) V B2.4 D2.4.8.12 मज्जित; B3 मुझित; D3 नइयति (for लज्जित). D9 नो (for मे). % Cm: लज्जिति परस्मै-पदमार्षम्; so also Cg.t. %— b) D4 अइयते च (for अइयतीव). D8 द्व: (for अनु:). V3 क\*\*\* (damaged) (for कराइनु:).—") Ñ2 V B2-4 परिसीदंति; M5 हाव (for न्यव°). \$ B1 D1-4.8.9.12 परिसीदंति मे प्राणा.—") G2 बाण- (for बाद्प-).—After 5°d, D5.7.10.11 T1 G M1.3.5 ins.:

### 2025\* अवसीदन्ति गात्राणि स्वप्तयाने नृणामिव।

- °) Bs भीतिर् (for चिन्ता). Ś V D9-11 G1.2 M1 वर्तते; B1 बाधते (for वर्धते). D1-3 वीर (for तीवा). — ſ) V3 D5.10.11 G1 [अ]पि च; D9 वापि (for चोप-). — After 5, Ś Ñ2 V1.2 B D1-4.8.9.12 read 7 ( ab and ad transp.); Ts reads 7°-86 (along with star passage).
- 6 Ñ1 D13 om. 6 (cf. v.l. 5). V3 om. (hapl.) 6-7. ) B4 भूत्वा (for द्या). D3 उदमणं पतितं द्या. ) \$ V2 B1 D1-4.8.9.12 उदमणं (D3 भातरं) पांसुगुंदितं. After 6.5, D5-7.10.11 \$ ins.; while D4.9 cont. after 2023\*:

चिन्ता मे वर्धते तीत्रा मुमूर्षा चोपजायते ॥ ५ भातरं निहतं दृष्टा रावणेन दुरात्मना । परं विषादमापन्नो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ ६ न हि युद्धेन मे कार्यं नैव प्राणैर्न सीतया । भातरं निहतं दृष्टा लक्ष्मणं रणपांसुष्ठ ॥ ७

2026\* विनिश्वसन्तं दुःखार्तं मर्भण्यभिहतं भृशम्। राघवो आतरं दृष्ट्वा प्रियं प्राणं बहिश्वरम्। दुःखेन महताविष्टो ध्यानशोकपरायणः।

[(1. 1) D4.5 T1 G3 M1.5 विनष्टचेष्टं(D4 व्यक्षर; M1.6 वंनतं); D6 विनि:श्वसंतं; D7 G2 नि:(G2 नि)श्वसंतं तु; D10.11 विष्टनंतं तु; G1 विनष्टं तं तु; M2.3 विनिष्टनंतं; Cg.k.t as above (for विनिश्वसन्तं).—D10.11 om. l. 2-3.—(l. 2) D6 T2.8 अजेयं राघवो (for राघवो आतरं). D4.9 प्रियं प्राणैवियोजितं (for the post. half).—(l. 3) G2 -महाबलः (sic); Cv.g as above (for -परायणः).]

—Thereafter D4.9 reads  $6^{\sigma d}$  and then D4 alone ins. :

2027\* जीव जीवेति तं प्रोच्य सर्वेषां वदतां वरः।
—\$ Ñ2 V1.2 B D1-3.8.12 om. 6°4.

7 Ñ1 D13 om. 7 (c.f. v.l. 5). V3 D10.11 om. 7<sup>81</sup> (for V3, cf. v.l. 6). Ś Ñ2 V1.2 B D1-4.8.9.12 transp. 7<sup>65</sup> and 7<sup>64</sup> and read after 5.—<sup>65</sup>) Ñ2 V1.3 B D1-4 तन्न; D6 T2.3 नैन; D7 किं मे; Cg as in text (for न हि). D7 ने (for मे). Ś D8.12 तन्न (Ś1°न्न) युद्धे मया कार्य (for a). D5 T1 G3 च (for [ए]न). Ś Ñ2 V1.3 B D1-4.8.12 न प्राणिने च (Ñ2 V1 B2-4 °नीपि) (for नैन प्राणिने). D9 तन्न युद्धेन किं प्राणियुद्धकार्य न निद्यते. —D5 T1G3 om. 7<sup>64</sup>. T3 reads 7<sup>6</sup>-8<sup>6</sup> (along with star passage) after 5.—<sup>6</sup>) Ś B1 D1-4.8.9.12 अने पं (for आतरं). B3 ङक्षमणं (for निद्देतं).—<sup>4</sup>) B3 चिद्धकं (for कक्षमणं). Ś Ñ3 V B D1-4.8.9.12 रणमुर्धनि; D6 T2.3 पांसुकुं (D6 °कुं) ठितं। Ck.t as in text (for रणपांसुषु). —After 7, Ś D6-13 T2.3 ins. (Ś D8.12 repeating [var.] after 2029 (C)\*); D2.3 ins. after 8:

2028\* विजयोऽपि हि मे शूर न प्रियायोपकल्पते। अचक्षुर्विषयश्चनद्रः कां प्रीतिं जनयिष्यति।

[ Cf. 803\*.—(l. I) Ś Ds.12 (all second time) सम्यक्; D2.3 सोम्य (for क्रूर). Ś Ds.12 (all first time) रणे ज्न्ये (for हि मे क्रूर). Ds [इ]ह; T2.3 हि (for [ड]प-). Ś Ds.12 (all first time) लक्ष्मणे विनिपातिते; Ś Ds.18 (all second time) लक्ष्मणेन विना कथं; D2.3 लक्ष्मणे निधनं गर्व (for the post. half).—(l. 2) Ś Ds.3.8.12 (Ś Ds.18

[ 666 ]

1. 7. M2 ins.:

## both times) अंबस्येवोदितश्रंद्र: ; Ds T2.3 अवधुष्युदितश्रंद्र:

(for the prior half). ]

-Thereafter, D2 ins. l. 6-9 of App. I (No. 56).

8 Ñ1 D13 om. 8 (cf. v.l. 5). D4 om. 8ab. Ts reads  $7^{\circ}$  -  $8^{\circ}$  (along with star passage) after 5. —") D7 G2 नो (for मे). S Ñ2 V B D1-3.6.8-12 T2.3 युद्धेन (for राज्येन).  $B_1$  वा (for second किं).  $-\delta$ )  $S \tilde{N}_2$ V B1.2.4 D1-3.6.8-12 T1 G1 युद्ध- (for युद्धे). — ) V1 लक्ष्मणः (for निहतः).— ) Ñ2 V1.3 B2-4 लक्ष्मणो ( V1 निहतो ) मत्स ( B2 मे स )मीपत: ; V2 B1 D6 T2.3 लक्ष्मणो रणमूर्धनि. -After 8, Ñ2 V B along with D? ins. l. 1-87 (  $\tilde{N}_2$  B2 D7 om. l. 54-87 ; V1.3 B1.4 om. l. 10-87;) of App. I (No. 56); while D2 ins. 2028\* and l. 6-9 of App. I (No. 56). -After 8, D<sub>6,9-11</sub> T<sub>2.3</sub> K (ed., l. 5-23 [l. 9-23 within brackets]) ins.; \$ D1.3( D1.3 [ preceded by 2028\*] l. 24 only). 8.12 ins. l. 9-24; D4 ins. l. 1-6 only; Ds.7 T1 G3 M1.2.5 ins. l. 7-8 only; G1.2 M3 ins. l. 5-8 only:

2020\* यथैव मां वनं यान्तमन्याति महाद्यति:। अहमप्यनुयास्यामि तथैवैनं यमक्षयम्। (6.39.17)

इष्टबन्धुजनो नित्यं मां स नित्यमनुवत:। इमामवस्थां गमितो राक्षसैः कृटयोधिभिः। (6.39.18)

देशे देशे कलत्राणि देशे देशे च बान्धवा:। [5] तं तु देशं न पश्यामि यत्र आता सहोदरः। इत्येवं विलपनतं तं शोकविह्नलितेन्द्रियम्। विवेष्टमानं करुणसुच्छुसन्तं पुनः पुनः। किं नु राज्येन दुर्धव लक्ष्मणेन विना सम। कथं वक्ष्याम्यहं त्वम्बां सुमित्रां पुत्रवत्सलाम् । [10] उपालम्भं न शक्ष्यामि सोढुं दत्तं सुमित्रया।

 $(6.39.11^{ab})$ किं नु वक्ष्यामि कौसल्यां मातरं किं नु कैक्यीम्।  $(6.39.8^{ab})$ 

भरतं किं नु वक्ष्यामि शत्रुव्नं च महाबलम्। सह तेन वनं यातो विना तेनागतः कथम्। (6.39.10)

इहैव मरणं श्रेयो न तु बन्धुविगईणम्। कि मया दुष्कृतं कर्म कृतमन्यत्र जन्मनि। येन मे धार्मिको भ्राता निहतश्चाप्रतः स्थितः। हा आतर्मनुजश्रेष्ठ शूराणां प्रवर प्रभो। एकाकी किं नु मां त्यक्तवा परलोकाय गच्छासि। विलपन्तं च मां भ्रातः किमर्थं नावभाषसे। [20] उत्तिष्ठ पर्य किं रोपे दीनं मां पर्य चक्षुषा।

## यत्रायं निहतः शेते रणमूर्धनि लक्ष्मणः ॥ ८ शोकार्तस्य प्रमत्तस्य पर्वतेषु वनेषु च। विषण्णस्य महावादो समाश्वासयिता मम।

राममेवं बुवाणं तु शोकव्याकुलितेन्द्रियम्। [ (l. 1) Ts यदा (for यथा). Ds वनमायांतं (for मां वनं यान्तम्). Da अनुयातो. —(1. 3) Da व च (for स). —De om. l. 5-7. —For l. 5-6, cf. l. 1-2 of 796\*. -After 1. 6, D4 cont. 1. 4 and 6-9 of App. I (No. 56). -D9-11 om. l. 7-8; T2.3 om. l. 7. K (ed.) reads l. 7-8 after l. 23. -(1. 7) M2 तु (for तं). -- After

2029(A)\* भ्रातरं पातितं दृङ्गा रावणेन दुरात्मना । ( 6ª8) —De T2.3 read l. 9 after l. 24. —(1. 8) D5-7 विचेष्ट-मानं. D6.7 T2.3 G2 नि(D6.7 नि:)श्वसंतं (for उड़्ड<sup>°</sup>). -(1.9) Ś D8.12 में कार्य (for दुर्धर्प). D6 T2.3 [ अ]नघ (for मन). S Ds.12 लक्ष्मणी यत्र पातित: (for the post. half). - S Ds.12 om. l. 10. - After l. 10, D6 T2.3 ins.:

2020(B)\* एकोऽप्येवागतस्त्वं हि लक्ष्मणस्तु न दृश्यते !;

while Do ins. 1. 13-14 only of App. I (No. 56). —(1. 11) Ś Ds.12 क्यं शक्ष्यामि संसोद्धं (for the prior half). Ś1 स्तुं (for सोढ़ं). —(1. 13) Ś D8.12 श्रातरं (for भरतं ). —D9 om. l. 14. —(l. 14) S D8.12 येन (for तेन). Ś Ds.12 गमे (for [ आ ]गत: ). —(l. 15) Ds T2.3 -विगहितं. —(1. 17) De T2.3 एष (for थेन). \$ D8.12 म्रियते; De T2.3 नियते (for निहतञ् ). K (ed.) मम (for स्थित:). D12 चात्रमास्थित: . —(1, 18) S D8.12 प्रवर: प्रभु: . —(1, 19) Ś Ds.12 कस्य; De T2.3 ननु; K (ed.) किं तु (for किं नु). De T2.3 हिता (for त्यक्ता). —(l. 20) S De.8 T2.8 च शोकार्त; D12 विशोकार्त (for च मां आत:). D9 [अ] सि- (for [ अ ]व-). Ś D6.8.12 T2.3 किं नु( D6 T2.3 च ) मां नाभिभाषसे ( for the post. half ). — ( l. 21 ) S Ds.12 नीर; K ( ed. ) बृहि (for first पश्य). S Da.12 transp. दीनं and मां. —(1. 22) T2 प्रवृत्तस्य ( for प्रमत्तस्य ). D6 T2.3 वने वने. - After 1. 22, S Ds.12 ins. (followed by 2028\* [r.]):

2029(C)\* मा शोचस्व महाबाहो सीतां प्रति महाबल। तत्र गत्वानयिष्यामि यत्र नीता तु मैथिली । प्रतिज्ञा सा च काकुत्स्य या त्वया भाषिता पुरा। एवमाश्वास्य मां पूर्व सौमित्रे विजने वने । अमित्रेषु परित्यस्य कस्य मां गन्तुमईसि । [5] हा इतोऽस्मि महाबाहो त्वया त्रीर विनाकृतः। विलपन्निति दुःखातौं निपपात महीतले। संज्ञां संप्राप्य तेजस्वी मुपेणं राम इत्यथ । उवाच मधुरं वाक्यं ग्रुण्वन्तु मम वानरा:। श्रुणु सत्यं महाबाहो न मे प्राणै: प्रयोजनम् । [10] यदयं निहत: शेते रणमूर्धनि लक्ष्मण:।

G. 6. 82. 0 B. 6. 101. 23 L. 6. 81. 23

राममाश्वासयन्वीरः सुपेणो वाक्यमत्रवीत् ।

न मृतोऽयं महाबाहुर्लक्ष्मणो लिक्ष्मवर्धनः ॥ ९

न चास्य विकृतं वक्त्रं नापि क्यामं न निष्प्रभम् ।

सुप्रभं च प्रसन्नं च मुखमस्याभिलक्ष्यते ॥ १०

पन्नरक्ततलौ हस्तौ सुप्रसन्ने च लोचने ।

एवं न विद्यते रूपं गतास्नां विक्षां पते ।

#### [ (1. 5) D12 इच्छिस ( for अईसि ). ]

— Ś Ds.12 om. l. 23. — (l. 23) Ts समाश्वासियतुं. K (ed.) च क: (for ममे). — (l. 24) D3.6 T2.3 तं (for तु). Ś D1-3.8.12 - विह्वलित-; D6 T2.3 - पर्याकुल- (for - व्याकुलित-). ] — Thereafter D9 ins. l. 17 and 19-25 only of App. I (No. 56).

9 Ñi Dis om. 9 (cf. v.l. 5). Ñi Bi om. 9<sup>ab</sup>.
— ab) V Bi. उवाच व(Vi damaged) चनं तत्र (for ).
V Bi. वदतां वर: (for वाक्यमञ्जीत्). Ś Bi Di-4.8-12
आधासयञ्जाचेदं सुपेणः परमं वच:. — After 9<sup>ab</sup>, Ś V
(Vi I. I only) Bi. 3.4 Di-4.6.8-12 Ti. 3 ins.; Ñi Bi Di-4.6.8-12 Ti. 3 ins.;

### 2030\* त्यजेमां नरशार्दूछ बुद्धि वैक्रव्यकारिणीम्। शोकसंजननीं चिन्तां तुल्यां बाणश्चमूमुखे।

[(l. 1) D4 जहीमां (for त्यजेमां). B2 विक्कन- (for वैक्कन-). Ñ2 V B D1.2.6 T2.3 -कारिकां (D1.6 T2.3 °तां).
—(l. 2) Ś D8.12 विद्यां (for चिन्तां). T2.3 तुल्यं; Ct as above (for तुल्यां). D9 चिंतातुल्यं. D1-3 वालेश् (for वाणेश्). Ñ2 V1.2 B2-4 D4 त्यज वाणीं (B4 मोहं; D4 वाल्यं) च राधव (for the post. half).];

while M2 ins. after 900:

### 2031\* राममक्षिष्टकर्माणं कृपणं प्राञ्जलिसदा।

—°)  $D_5$  स (for  $S_7$ ).  $M_3$  महाबाहो (for °बाहुर्).  $\S$   $\tilde{N}_2$  V B  $D_{1-4.8-12}$  नैप( $\tilde{N}_2$   $D_{1.9-14}$  °a) पंचत्वमापन्नो;  $M_2$  परिदेवियतुं नाहों. — °)  $B_1$  नंदिवर्धन: (for लक्ष्मि °).

10 Ñ1 D18 om. 10 (cf. v.l. 5). — ) Ś Ñ2 V B D1-3.6-12 T2.3 G8 M1.2 Cr.k.t हि; D4 [अ] य (for च). G(ed.) वर्ण (for वक्त्रं). — ) M1.2 पश्यामि; M3 श्यावं न (for श्यामं न). Ś D8.12 नैवास्यावतिमागतं; Ñ2 न चास्य श्रीविंमुंचितः; V B D1-4.9-11 न च (B1 D1-3 नैव) श्याम(D1.3 व) त्वमागतं. — ) M5 सुखप्रभं (for सुप्रभं च). Ś D8.12 प्रसन्तं च शुभं चैवः V2 सुप्रभं सुप्रभं चैव. — ) Ś D8.12 हि इश्यते; Ñ2 V B D1-4.9-11 M2 निरी(V3 समी) श्यतां(M2 ते); T3 विल्ङ्यते; G1 M1 [अ]भिल्ञक्षये (for [अ]भिल्ञ्थयते).

11 Ñi Dis om. II (cf. v.l. 5). Vs om. II.
—") Ñ2 D4.10.11 M1 Ck.t - 中京-; B2 - 代司-(for - 代帝-).

मा विषादं कृथा वीर सप्राणोऽयमरिंदम ॥ ११ आख्यास्यते प्रसुप्तस्य स्रस्तगात्रस्य भृतले । सोच्छ्वासं हृदयं वीर कम्पमानं मुहुर्मुहुः ॥ १२ एवमुक्त्वा तु वाक्यज्ञः सुषेणो राघवं वचः । समीपस्थमुवाचेदं हनूमन्तमभित्वरन् ॥ १३

\$ B1 D1-3.8.9.12 -पत्रिमों (for -रक्ततलों). Ñ2 इहों (for इस्तों).— After सुप्रस, D5 erroneously repeats from क्रं in 10° up to 11°. T2 M5 वि(M6 सु)लोकों (for च लोचने). B1 D3 प्रसन्ने च विलोचने.—°) \$ Ñ2 V1.2 B D1-4.8-12 नेहरां हर्य(D8.12 विद्या)ते ह्यं.— After 11° d, D5-7 S ins.:

### 2032\* दीर्घायुषस्तु ये मर्त्यास्तेषां तु मुखमीदशम्। नायं प्रेतस्वमापन्नो लक्ष्मणो लक्ष्मवर्धनः।

[(l. 1) D6 T1 G3 M2.5 ते (for ये). D6 T2.3 transp. ये and मत्यांस. D5 T1 G3 M2.5 येषां (for तेषां). D5 T1 G1 च (for तु).—(l. 2) The post. half = 9<sup>d</sup>. T1 damage ed for नायं. M1 शत्रुस्दन: (for लक्ष्मिवर्धन:).]

— °) G2 न (for मा). Ñ2 V1.3 B D1-4.6.9-11 T2.1 M2 transp. मा and निषादं. Ś D8.12 M2 देन; B1 सीम्यः D1.2 शूर (for नीर). — Ñ2 om. (hapl.) 11'-12°. — ') D1 सप्रमाणीयम् (hypm.) (for सप्राणोऽयम्). Ś D1.7.8.12 T2.3 M2.3.5 अर्रिंदम:.

12 Ñ1 D13 om. 12 (Icf. v.l. 5). Ñ2 om. 12<sup>abo</sup> (cf. v.l. 11).— S V B D1-3.8.12 पर्य चास्य; D1.1 यथैव वि-(D9 च); D6 आधास्यते; D10.11 M1.2 Ck.t आख्याति तु (M1 च; M2\*); Cv.r.m.g as in text (for आख्यास्यते). T2.3 प्रसक्तस्य; Ck.t as in text (for प्रसुतस्य). % Cv: आख्यास्यते। सप्राणत्वं। लड्ड प्रथं लहा; so also Cg.; Cr.m आख्यास्यते आख्यास्यति।. %— b) Ś Ds राख्यातस्य; D3.4.12 G (ed.) राख(D3 प्रस्त; G [ed.] सुख्य)गात्रस्य (for स्वस्तगात्रस्य). B3 D3 भूपते (for भूतले).— T3 om. for चीर.— D4 T2 कंपते चं Cm.g as in text (for क्रम्पमानं).— After 12, B3 ins. 1. 54-78 of App. I (No. 56).— After 12, M3 ins.:

## 2033\* एतदस्य स्फुरत्यङ्गे न वीर विमना भव।

13 Ñ1 D18 om. 13 (cf. v.l. 5). — ) Ś Ñ2 V B D1-8.8.12 महाप्राज्ञ:; D4 तु वाक्यज्ञं (for तु वाक्यज्ञः). — ) Ś D8.12 प्रति राघवं; D6.7 राघवं प्रति (for राघवं वचः). — ) M8 Cm हनुमंतम् (for समीपस्थम्). Ñ2 V8 B2.8 अतिस्वरन्; B1 D1-3 प्रवंगमं; D7 इदं वचः; D6-11 महाकाँ (for अभिस्वरन्). Ś D8.12 हन्मंतमुवाचेदं स्थितं रामस्य पार्श्व (D8 पर्य)तः.

सौम्य शीव्रमितो गत्वा शैलमोपिधपर्वतम् । पूर्वं ते कथितो योऽसौ वीर जाम्बवता शुभः ॥ १४ दक्षिणे शिखरे तस्य जातामोपिधमानय । विश्वत्यकरणीं नाम विश्वत्यकरणीं शुभाम् ॥ १५ सौवर्णकरणीं चापि तथा संजीवनीमिप ।

14 Ñı Dıs om. 14 (cf. v.l. 5). — ) D4 G1 तच्छ;  $D_{6.7}$   $T_{2.3}$  याहि; Ck.t as in text (for गस्वा).  $-\delta$ )  $D_5$ स्वं तम्; T1 M1 तत्त्वम्; G2.3 तं त्वम् (for शैलम्). D6-7 T3 भौषधि-. Ś Ñ2 V2 B2-4 D8.12 शैलमेतं (Ś  $D_{8,12}$  °a) महोद्यं;  $V_{1,3}$  शैंलं तं $(V_3$  पर्वतं) गंध-मादनं; B1 शैलं पंचमहोदयं; D1-3 शैलं तं सुमहोदयं; D4.9-11 पर्वतं हि(D4 तं) महोद्यं. - V B D1,3 om. 14° d. — ) D4.6.9-11 T3 तु; Ct as in text (for ते). — ) Ś D8.12 तद्रा; D2.4.6.9-11 T2.8 तव ( for जुभ: ). & Cr: <sup>4</sup>लक्ष्मणाय ददौ नस्तः सुवेणः परमौषधम् <sup>१</sup> इत्युक्तप्रकारेण इन्द्रजिगुद्धे शल्यपीडितानां लक्ष्मणादीनां चिकित्सां कृतवता संगृहीतौषधेन सुपेणेन सौम्य शीव्रामितो गत्वा शैलमोषधि-पर्वतिमिति हनुमत्प्रेषणमनुपपन्नमिव प्रतीयते। अत्र छक्ष्मण-विभीषणादिचिकित्सायामोषधिजातं सर्वं विनियुक्तमिति परि-हारस्य वक्तं शक्यत्वेप्यविसारणशीलस्य हन्मतः स्वेनेवाचिर-स्थापितपर्वतिविषयकं प्रतर्केणावगच्छामि इत्यभिधानं त्रिः प्रक-म्प्योत्पाटनं च विरुद्धमिव प्रतीयते, अत्र परिहारो विद्वद्गिश्च-≂तनीयः %

15 Ñ1 D13 om. 15 (cf. v.l. 5).—") D4 ऋक्षेण (sic) (for दक्षिणे). Ś V1.2 B1-3 D1-5.8-12 जाताम्; G1 तिस्म (for तस्य). Ñ2 V3 B4 दक्षिणेन (V3 णे च) गिरेजीताम् (B4 °श्चेव).—V1 illeg. for 15.6.— ) D6.7 औषधिम्. Ś B1 D1-3.8.12 ओ (D3.8 औ) अधीं तामिहान्य (Ś D8.12 °घ); Ñ2 V2.3 B2 ओषधीं समुपानय; B3 औषधीं तां समानय; B4 D4.5-9-11 महीषधिमिहा- (B4 °मुपा)नय.— ) Ñ2 चैव; D4.8-11 नाम्ना (for नाम).— ) Ś D2.8.12 शीघ्रमानय तां (D2 °नीयतां) ग्रुभां; Ñ2 V B2-4 विश्वाल्यां देवनिर्मितां; D4.6.9-11 Т2.3 С सावण्यं (D6 Т2.2 सीवणं) करणीं तथा; M1 हन्मकोषधि ग्रुभां; M2 मृतसंजीविनीं ग्रुभां; M5 संधानकरणीमिप. % Cv: 'विश्वल्यकरणीं नाम विश्वल्यकरणीं ग्रुभाम् दिस्पत्रेकों विश्वल्यकरणीं शब्द: स्वभावाल्यायक: 1; so also Cm.g. %

16 Ñ1 D13 om. 16 (cf. v.l. 5), Ñ2 V B D1.3 om. 16<sup>a</sup>-<sup>a</sup>. — <sup>ab</sup>) D7 G2 M2.3.5 सु(M2.3 स)वर्ण- (for सोवर्ण-). G1 ग्रुमां (for अपि). M5 संजीवकरणीमिप (for <sup>b</sup>). D6 T2.3 संजीवकरणीं चैत्र संधानकरणीं तथा. — For 16<sup>ab</sup>, S D2.8.12 subst.; D4.9-11 subst. l. 1 only for 16<sup>ab</sup>:

2034\* संजीवनीं तथा वीर संधिनीं च महौषधीम्। सवर्णकरणीं चैव दिन्यां देविविनिर्मिताम्। संघानकरणीं चापि गत्वा शीव्रमिहानय । संजीवनार्थं वीरस्य लक्ष्मणस्य महात्मनः ॥ १६

इत्येवग्रुक्तो हनुमान्गत्वा चौषधिपर्वतम् । चिन्तामभ्यगमच्छ्रीमानजानंस्ता महौषधीः ॥ १७

G. 6. 82. 0 B. 6. 101. 3<sup>2</sup> L. 6. 81.121

[(1. 1) D9-11 संजीवन्तरणी (for संजीवनीं तथा) and संधानी (for संधिनी).—(1. 2) Ds सुवर्ण- (for सवर्ण-).]
—D6 om. -, \$\frac{5}{5}\$ D2.4.8-12 T2.3 om. 16 d. — ) M1
चैव. M6 अंजनारमज शैलेंदं.— ) M1 श्रिप्रम् (for शीव्रम्).
—f) \$\frac{5}{6}\$ B1 D2-4.8-12 T2.3 त्व (D2 स) मानय; D1 महामते (for महात्मन;).—After 16, \$\frac{5}{6}\$ D4.8.9.12 T2.3 (\$\frac{5}{6}\$ D8.12 l. 1-32 only) ins. a long passage relegated to App. I (No. 58); while \$\hat{N}\_2\$ V B D2 along with D7 ins. l. 88-292 (D2 l. 88-106 only) of. App. I (No. 56); whereas D3 ins. l. 88 and l. 98-100 of App. I (No. 56).

17 Ñi Dis om. 17 (cf. v.l. 5). Do To.3 om. 17-22; Da om. 17-22<sup>6</sup>; Ño V B om. 17. — b) Do.7 Ti Go.3 तु (for च). Gi Mo स गत्वा (for गत्वा च). Di.3 सुपेणेन महोजसा. — After 17<sup>6</sup>, Di ins.; Ds ins. l. I after 17<sup>6</sup> and l. 3-4 after colophon of 6.89:

2035\* रामं प्रदक्षिणं कृत्वा मन्दरं देवसेवितम्। ततो निमेषमात्रेण हनुमान्मारुतात्मजः। जगाम पर्वतश्रेष्ठमौषधीशतसेवितम्। स तु गत्वा महाबाहः पर्वतं हरिपुंगवः।

[ After l. 1, Ds cont. l. 127-160 and 183-246 of App. I (No. 56).—Before l. 3, Ds (preceded by st. 26-34 and colophon) ins.:

2035(A)\* लक्ष्मणस्य तु तद्वाक्यं श्रुखा तत्र स राघवः ।
रावणस्य वधे धीमान्महात्मा मितमादधे ।
एतस्मिन्नन्तरे रामं विभीषण उवाच ह ।
सत्वरं राम रामेति संभ्रमादिनयान्वितः ।
रावणोऽयं महाभाग त्वयाक्रम्य जितो रणे । [5]
ततः क्रोधसमाविद्यो गतः शान्तिगृहं महत् ।
अभिकार्यं कर्तुकामः रसृता पैतामहं वरम् ।
अस्य पूर्वं वरो दत्तो ब्रह्मणा लोककर्तृणा ।

—(1.3) Ds-मंडितं (for -सेवितम्).]

—°) D1.3 M2 घीमान् (for श्रीमान्).—°) D1.3.5 T1 M3.5 तां महोषधीं. M2 तामजानन्महोषधीं; Ct अजानंस्ता महोषधी: (as in text).—For 17, S D2.8.12 subst.; D3 cont. (after 2035\*):

2036\* विचिन्वानः समन्ताच गिरिश्रेष्ठे महौषधीः। न ज्ञातवानस वै तत्र चिन्तामभ्यगमत्कृषिः। G. 6. 83. 21 B. 6. 101. 33 L. 6. 81.122

## तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना मारुतेरिमतौजसः । इदमेव गमिष्यामि गृहीत्वा शिखरं गिरेः ॥ १८ अगृह्य यदि गच्छामि विशल्यकरणीमहम् ।

[ Ds transp. l. I and 2. —(l. I) D2 तु (for च). D3 ततस्तत्र (for समन्ताच). D2 -शंगं (for -श्रेष्ठे). Ds गंधवें रूप-रूथते (for the post. half). —(l. 2) D3 चिंतामभ्यगमडी-मानजानंस्तां महौषधीं.]

—Thereafter D<sub>3</sub> cont. l. 266-268, 169-180 and l. 279-292 of App. l (No. 56).

18 Ñ1 D4.8.13 T2.3 om. 18 (for Ñ1 D13 cf. v.l. 5 and for the rest 17). — ") B4 तदा (for तस्य). Ñ2 V B D1.3 इयं जाता (for समुत्पन्ना). — ") Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1.3 मारुतीजस:; V3 मारुतातमजः (sic) (for आमितीजसः). \$ D8.12 हन्मती महात्मनः; B3 मारुतेस्तु महीजसः; D2 हन्मती महाकपे:. — After 18<sup>ab</sup>, \$ D2.8.12 ins.:

2037\* बहुत्वास्नोपगच्छामि विशल्यकरणीं तथा।

 $-^{cd}$ ) Ś  $D_{2.8,12}$  नियद्यासि (for गिस $^{\circ}$ ).  $D_{1.3}$   $M_{2}$  इदसे-वास्य( $M_{2}$  °व हि) नेष्यामि (for °).  $D_{1.3}$  दक्षिणं (for गृहीत्वा).  $\tilde{N}_{2}$  V B अहमेतं नयाम्यद्य दक्षिणं शिखरं गिरे:. —After 18,  $\tilde{N}_{2}$  V B  $D_{1.3.5-7.10.11}$   $T_{1}$  G M ins.:

### 2038\* अस्मिन्हि शिखरे जातामोषधी तां सुखावहाम्। प्रतर्केणावगच्छामि सुषेणोऽप्येवमब्रवीत्।

[(l. 1) Ñ2 तिस्मन् (for अस्मिन्). Ñ2 V1.3 B3 D1.3.10.11 M1 तु; V2 B1.2 च (for हि). D7 G2 जाता; Ck.t as above (for जाताम्). Ñ2 V1.2 B3 D1 M2 औषधीं. D7 G2 ओषधीत्ताः छुलावहाः (for the post. half). —(l. 2) B1.4 अतर्केण; D1.3 प्र(D3 वि)तर्काद्; D7 प्रकर्षण (for प्रतर्केण). V3 [अ]धि-; B1 [अ]पि (for [अ]व-). D10.11 M1 Ck.t हि; Cg as above (for Sप). G2 [प]नम् (for [प]वम्). Ñ2 V B D1.3 M3 हि (D1.3 M3 Cm मां) यथाववीत्.]

19 Ñ1 D4.8.18 T2.8 om. 19 (for Ñ1 D18 cf. v.l. 5 and for the rest 17). —") Ś D2.6.8.12 प्रमृद्ध यदि; Ñ2 V B यद्यना( V3 अस्य चा )दाय; D1.8 Ct अमृहीत्वैव; M2 अप्राप्य यदि; Cg as in text (for अमृद्धा यदि). —M1 erroneously repeats 18d in place of 19d. —b) V1 D1.3 यदि (for अहम्). Ś D2 तन्में स्यारमुकृतं कृतं. —After 19db, Ś D2.8.12 ins.:

### 2039\* मार्गमाणो महादोषः कालस्यातिव्यतिकमः।

[ D2 मार्गमाणे महान्दोष: (for the prior half).]

—°) Ñ2 V B D1.3 M2 कालात्यये हि (D1 तु; D3 M2 च). Ś D2.8.12 कालात्यये महादो (D2.8 °न्दो) पो. — d) Ś D2.8.12 वैरस्यं (for वैक्कब्यं). V2 B1 तु (for च). B4 महद्भयं; M2 भवेन्मम (for महद्भवेत्).

20 Ñ1 D4.9.13 T2.3 om. 20 (for Ñ1 D13 cf. v.l. 5

कालात्ययेन दोषः स्याद्वैक्कव्यं च महंद्भवेत्॥ १९ इति संचिन्त्य हनुमान्गत्वा क्षिप्रं महाबलः। उत्पषात गृहीत्वा तु हनूमाञ्चिशखरं गिरेः॥ २०

and for the rest 17).—") D1.3 निश्चिस (for संचिन्स). Ś D1-3.8.12 मनसा; D5 T1 M2.5 वस्वान् (for हनुमान्).—D1.3 om. from 20 up to the prior half of l. 1 of 2041\*.— S D2.8.12 उन्ममाथ महानिहिं.—For 20 b, Ñ2 V B subst.:

## 2040\* चिन्तयिःवेति हनुमानवतीर्यं महीतलम्।

[ B1 स वितयित्वा मितमान् ( for the prior half).]
—Thereafter, all the above MSS. along with Dicont. l. 293-328 of App. I ( No. 56).

—After  $20^{ab}$ , Ś D<sub>2.8.12</sub> ins. a passage relegated to App. I (No. 59); while D<sub>1.8.5-7.10.11</sub> T<sub>1</sub> G M ins.:

2041\* आसाद्य पर्वतश्रेष्ठं त्रिः प्रकम्प्य गिरेस्तरम्। फुल्लनानातरुगणं समुत्पाट्य महाबलः। गृहीत्वा हरिशार्तृलो हस्ताभ्यां समतोलयत्। स नीलमिव जीमृतं तोयपूर्णं नभस्तलात्।

[ D1.3 om. up to the prior half.—(1. 1) G1 -[अ] मेषु (for -श्रेष्ठं) D1.3 निःप्रकंपं (for त्रि: प्रकम्प्य). M3 तिः (for तरम्).—(1. 2) D1.3 फुछं ना(D1 °छना)नातस्तरं (D1 °छनं) (for the prior half).—D1.3 om. from the post. half up to the prior half of 1.3.—(1.3) G1 क्राभ्यां (for हस्ताभ्यां).—D1.3 om. l. 4.—(1.4) D6 T1 G M5 नभःस्थलात्.]

—Ñ2 V B om. 20°d.—°d) Ś D2.8.12 आजगाम; D6-7 T1 G M2.3 आपपात; Ct as in text (for उत्पपात). Ś D2.8.11 शि [अ]य (for तु). Ś D2.8.12 शो (Ś सौ; D8 भौ)पाँ गिरिं (for शिखरं गिरे:). D1.3 हरिर्गृहीत्वा प्रययो तच्छेलशिखरं महत्.—After 20, Ś D2.8.12 ins.:

2042\* स चागम्य महातेजा भूमौ न्यस्य महीधरम्। विनीतश्चाक्षिलिं कृत्वा हनुमान्वाक्यमत्रवीत्। उपागम्य ततो रामं विज्ञापयति बुद्धिमान्। विज्ञाप्य रामसुत्रीवौ किं तु राजन्निबोध मे।

[(1.1) \$1 समागम्य. D2 न्यस्य भूम्यां (for भूमो न्यस्य). —(1.2) D2 विनीतमंजिल. —(1.4) D2 युवरार्ज (for किंडी राजन्). D8 ते (for मे).];

whereas D1 ins.; D3 cont. after 2044\*:

2043\* आनीय च महाचेगासच्छैलिशिखरं हरिः। विश्राम्य बाहू हनुमानसुपेणमिद्मब्रवीत्।

On the other hand, Ds ins. after 20 (followed by 2043\*):

[670]

## ओषधीर्नावगच्छामि ता अहं हरिषुंगव । तदिदं शिखरं कृत्स्नं गिरेस्तस्याहृतं मया ॥ २१

2044\* शापादिमोचिता चापि गन्धकाली वराष्तराः।
तिस्रो गन्धर्वकोट्यश्च जिताः पर्वतमूर्धनि।
एवमुक्तो वायुना स इन्मान्यत्युवाच तम्।
तव तात प्रसादेन सुग्रीवस्य च तेजसा।
लक्ष्मणं जीवयिष्यामि अनुज्ञां दातुमईसि। [5]
नीयमानस्य रहङ्गस्य आकाशेन महात्मना।
विचित्रौषधयो दिन्याः सर्वशः प्रचकाशिरे।
ज्ञापयन्निव रामस्य तदात्मानमुपागतम्।
दूरस्थोऽपि कपिनादं कृतवानगगनस्थितः।
अभिज्ञाय स्वरं सर्वे कपयो हर्षनिर्भृताः। [10]
प्रतिनादं च चकुस्ते हर्षयन्तस्तु राघवम्।

[(l. 5-6) Note hiatus between the two halves.]; while D<sub>5.6.10.11</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> (l. 2 only) M ins.; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> cont. after 2046\*:

2045\* समागम्य महावेगः संन्यस्य शिखरं गिरेः। विश्रम्य किंचिद्वनुमान्सुपेणमिद्मत्रवीत्।

[(l. r) M1 समासाद्य (for समागम्य). M2 संगृद्य; **C**g.t as above (for संन्यस्य). —(l. 2) D7 G2 विश्राम्य(G2 °व्य). D5 T1 G3 M1 वाक्यम् (for इदम्).]

-After 20, D7 G2 ins.:

2046\* अध्वायां स परिश्रान्तः पर्वतं चाधरोत्तरम् । कृत्वा निवर्त्यं प्रपपौ प्रसुस्तुर्जलराशयः।

[ (l. I ) D? तु (for च ). — (l. 2) D7 मुखेन निर्श्ते (for निवर्त्य प्रपपो ). ]

21 D4.9 T2.3 om. 21 (cf. v.l. 17). — ) D1.3.5-7 T1 G3 M औषधीं (D5.6 G3 धि); D10.11 G1.2 ओषधीं (for ओषधीं ए). — ) D1.3.5-7 T1 G3 M ताम् (for ता). G2 स्वहं. — V3 om. 21°-22°. — ) D1 सबँ; D3 रम्यं (for कृत्सं). — For 21, \$ D2.8.12 subst.:

2047\* तामौषधि न जानामि गृहीत्वा शैलमागतः।

-Thereafter all the above MSS.(Ds l. 3 only) cont.:

2048\* ब्यतिक्रमकृतं दोषं तन्मम क्षन्तुमईथ । बहुविन्नानि मार्गे मे ते नाहं शीन्नमागतः । विन्नकर्ता दुरात्मानो निहताः कृटराक्षसाः ।

[(l. 2) L(ed.) तन् (for ते). —(l. 3) Šī D8.12 विझकतीरो (hypm.); L(ed.) विझकरा.]
—For 21, Ñī D13 subst.:

२०४९\* औषधीं तु न जानामि गिरिमानीतवानहम्।  $[\tilde{N}_1]$  चानीतवान्.]

## एवं कथयमानं तं प्रशस्य पत्रनात्मजम् । सुषेणो वानरश्रेष्ठो जग्राहोत्पाट्य चौपघीः ॥ २२

G. 6, 83, 53 B. 6, 101, 41 I. 6, 81,171

—Thereafter, Ñ1 D13 cont. a passage relegated to App. I (No. 60).

—For 21, Ña VI.a B subst.; Va subst. I. I only for 21<sup>ab</sup>:

2050\* नाध्यगच्छमहं तस्मिन्नोषधि गन्धमादने। ततोऽयं शिखरः कृत्स्नो गिरेस्तस्य मयाहृतः।

[ (l. I) V1 गंधमादनं.]

-Thereafter all the above MSS. along with D7 cont. a passage relegated to App. I (No. 60).

22 D9 T2.3 om. 22 (cf. v.l. 17). Ñ V B D4.18 om. 22<sup>ab</sup> (for V3 D4, cf. v.l. 21 and 17 respy.).
— a) D2 च; D10.11 M2.5 तु (for तं). — b) Ś D8 प्रगृहा; D2.3 प्रहस्य (for प्रशस्य). — a) M1 [उ]त्पत्य (for [उ]त्पात्थ). D5.6 T1 G3 M चौषधीं (D6 T1 G3 M5 धिं) (for चौषधी:). Ś D2.8.12 रामः सुप्रीय एव च; Ñ1 D4 समुत्पाटयदौषधीं; D1.3 तामुदक्षिपदौषधीं; D18 समुत्पाट्य वरौषधीं (for a). Ñ2 V B द्या चोत्पाटयामास विश्रस्य करणीं शुभां (Ñ2 तथा). — After 22, Ś D2.8.12 ins.:

2051\* साधु वीर महाहोंऽसि यस्य चेदनपराक्रमः।
तिस्मन्त्रभू वुर्हृष्टाश्च रणे वानरपुंगवाः।
दृष्ट्वा हनुमतः कर्म विस्मयं जग्मुरुत्तमम्।
स प्रशस्य हनूमन्तं सुषेणं राघवोऽत्रवीत्।
सृगयस्व महाप्राज्ञ औषघीः पर्वते शुभे। [5]
रम्यं गिरिं तमारूढः सुषेणो वानराधिपः।
नानानागसमाकीणं नानाधातुविचित्रितम्।
पश्यमानो महाशैलं दिन्यौषिविविभूषितम्।
तामौषिवं ततो गृद्य अवतीणों महीतले।

[(l. 1) Ds साधु (for वीर). D2 महांतो (for महाहों). —(l. 2) D2 हपेंण (for इष्टाश्च). —(l. 3) D12 हनुमता. S2 moth-eaten for विरमयं. —(l. 5) Note hiatus between the two halves. —For l. 5-6, D2 subst.:

2051(A)\* मृगय त्विमह प्राज्ञ औषधीं च नगे शुमे। आह्दो गिरिरम्यं तु सुपेणो हरिपुंगवः।

(l. 1) Note hiatus between the two halves.]
—D12 om. l. 7-8.—(l. 7) D2 -गज- (for -नाग-).
—(l. 9) Note hiatus between the two halves.];
while Ñ1 D4.13 ins. after 22 (Ñ1 D13 followed by l. 2 only of 2057\*):

2052\* ब्रह्मप्रोक्तेन मन्नेण वैद्यराजो मदावलः।

[ Da ब्रह्मगोक्तेन.];

whereas No V B ins. after 22:

2053\* गृहीत्वा त्वरया चैव सोऽवतीर्णो महीतळम्।

[671]

G. 6. 83. 54 B. 6. 101. 43 L. 6. 81.176

## ततः संक्षोदयित्वा तामोषधि वानरोत्तमः। लक्ष्मणस्य ददौ नस्तः सुषेणः सुमहाद्युतिः॥ २३ सञ्चल्यः स समाघाय लक्ष्मणः परवीरहा।

[ V1.3 B1 तरसा ( for त्वर्या ). V1.3 सोवतीर्थ. Ñ2 B3 महीतले. ]
—After 22, D1.3.5-7.10.11 T1 G M ( M1 ins. l. 1 after
25<sup>ab</sup> ) ins.; Ś D2.8.12 ins. after 25<sup>ab</sup>; while Ñ1 B3
D13 ins. after 25:

# 2054\* विस्मितास्तु बभूबुस्ते सर्वे वानरराक्षसाः। इष्ट्रा हनुमतः कर्म सुरैरपि सुदुष्करम्।

[D18 transp. l. 1 and l. 2.—(l. 1) Ś Ñ1 B8 D1.2.8.12.13 M1 च (for तु). Ñ1 B8 D5.18 T1 G1.8 M रणे (for सर्वे). D10.11 -पुंगवा: (for -राक्षसा:). D8 राक्षसवानराः (by transp.). —After l. 1 (transp.), D18 ins. an addl. colophon [लंकाकांडे विशल्यकरण:.] and then ins. a passage relegated to App. I (No. 61).—(l. 2) D7.10.11 तु हनुमत्-; D12 M2 हनुमता (for हनुमतः). D6 दुष्करं (subm.) (for सुदुष्करम्). Ś B3 D1-3.8.12.13 त (D2.13 य)-व्युरेरिप दुष्करं (for the post. half).]

—Thereafter  $\tilde{N}_1$  (l. 4-7 only) B3 cont. 2060\*.

23 D13 om. 23<sup>ab</sup>.—a) M2.5 संक्षोभयित्वा.—For 23<sup>ab</sup>, Ś Ñ2 V B D2.8.12 subst.:

2055\* शिलायां जर्जरीकृत्य सुषेगो वैद्यसत्तमः। [ S Ds.12 वानरोत्तमः ; V1 B2.3 वैद्य उत्तमः ; D2 वानराधिपः. ] ; while Ñ1 D1.8 subst. for 23° :

## 2056\* तां त्रिमृद्य तु हस्तेन सुपेगः परमौषधीम्।

[ D1 विमृज्य ( for विमृद्य ). Ñ1 D1 हस्ताभ्यां. ]

-c)  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}_2$  V B  $D_{1-8.8,12}$  लक्ष्मणाय.  $\hat{S}$   $D_{8.12}$  तस्य;  $\tilde{N}$  V B  $D_{1.2,13}$   $T_1$   $M_6$  नस्यं;  $D_3$  नस्ये (for नस्त:). -d) V3 damaged from  $\hat{q}$   $\hat{q}$ : up to सशस्य:  $\hat{q}$  in  $24^a$ .  $D_6$   $\hat{q}$  (for  $\hat{q}$ -).  $\tilde{N}_2$  V1.2 B सुसमाहित:;  $D_{6.7}$   $T_1$  G  $M_{3.5}$   $\hat{q}$  (G1  $\hat{q}$ ) महाद्युते: (for सुमहाद्युति:).  $\hat{S}$   $\hat{N}_1$   $D_{2.8,12,13}$  शस्येपु च महाद्युति:( $\hat{N}_1$  ° मिति:;  $D_{13}$  ° ब्लः);  $D_{1.3}$  शस्ये  $\hat{q}$  ( $D_8$  स शस्ये) परमद्यित:. -F or 23,  $D_{4.9}$   $T_{2.2}$  subst.;  $\hat{N}_1$   $D_{18}$  cont.  $\hat{l}$ . 2 only after 2052\*:

### 2057\* उत्थाय च स संभ्रान्तः सुपेणो भिषजां वरः। तामोषधिं गृहीत्वास्मादवतीर्यं महीतले। शिलायां जर्जरीकृत्य नस्यं तस्मै प्रयोजयत्।

[(1. 1) Т॰ न संभ्रांत: (for स संभ्रान्त:). D॰ उत्पाट्य तामसंभ्रांत: (for the prior half). — (1. 2) Ñ। D। वनो-(D। ॰ री) पथीं. Ñ। D। (with hiatus).। जु; D॰ [अ]सान् (for [अ]सान्). Ñ। D। सोनतीये (for अनतीये). Ñ। D। महीतळं; D। महानळः. — (1. 3) D॰ भ्रुभुरीकृत्यः, Т॰ झईरीकृत्वा. D॰ तस्मै (for नस्यं).]

## विश्वल्यो विरुजः शीघ्रमुद्गतिष्ठन्महीतलात् ॥ २४ सम्रुत्थितं ते हरयो भूतलात्त्रेक्ष्य लक्ष्मणम् । साधु साध्विति सुप्रीताः सुषेणं प्रत्यपूजयन् ॥ २५

24 Vs damaged up to सज्ञ स in " (cf. v.l. 23).
—") Ś N1 Ds.12.13 विज्ञ स्यां च (Ñ1 D13 तु); Ñ2 V1.2
B D1-3 तां विज्ञ स्यां; M1 महौषांभं; M2 स विज्ञ स्यां; M3 सज्ञ स्यां (for सज्ञ स्याः स). B1 उपान्नाय (for समान्राय). D4.9 T2.3 महौषधित्रभावेन. —G2 om. (hapl.) 24°-26°. —") Ñ V1.2 B D2.9.13 नी (B4 D2.9 नि) स्जः (for विरुज्ञ:). Ś D2.8.12 श्रीमान्; D4.9 चैव (with hiatus) (for ज्ञीन्रम्). — d) D4 उत्थितः स; D9 उत्तिष्ठतु (for उद्योग्नम्). — After 24, Ñ V(V3 only l. 1) B ins.:

### 2058\* विशल्यं लक्ष्मणं दृष्ट्वा रामो हर्षमुपागतः। वानराश्च महावीर्याः समुग्रीवविभीषणाः।

[(l. I) B4 उपागमत्. —(l. 2) V1.2 -वीरा: (for -वीर्याः). Ñ1 V1 B1.2 सुमीनः सिन्भीषण: (for the post. half).]
—Thereafter N1 reads  $26^{ab}$  and  $27^{cd}$  repeating them in their proper place.

25 G2 om. 25 (cf. v.l. 24). Ñ2 V B (B3 after the first occurrence of 27) read 25 after 27.
—") D5-7.9-11 T G3 M1.3 तमृत्यितं. Ś Ñ V2 D8-12 M2 तु; V1 B1.4 D1.2 च; V3 B2.3 D13 तं; D3 om. (subm.) (for ते). — 6) Ñ1 D13 M1 विश्वल्यं; B1 भूतले; (for भूतलात्). Ñ V1.2 B D13 वीक्ष्य (for प्रक्ष्य).
—After 25<sup>ab</sup>, Ś D2.8.12 M1(l. I only) ins. 2054\*.
—G1 om. 25°-26. —°) Ś D8.12 ते प्रीता; Ñ2 V B D13 सं(B3 तं)ह्या:; D1.3 ह्यास्ते; D2 ते प्रूयुर्: D4 संप्रीता: (for सुप्रीता:). — d) B3 D10.11 G3 लक्ष्मणं (for सुप्रीता:). — d) B3 D10.11 G3 लक्ष्मणं (for सुप्रीता:). Ñ1 अभिप्जयन्. Ś D2.8.12 हन्मंतमगूजयन्.
—After 25, Ś D2.8.12 ins.:

### 2059\* राघवः परमशीतः प्रशस्य पवनातमजम्। ञ्रातरं चैव धर्मात्मा ग्रीतात्मा रघुनन्दनः।

[(1.2) D2 पूर्णात्मा (for धर्मात्मा).]
—After 25, Ñ1 B8 D13 ins. 2054\* and then Ñ1 B18:
cont. (Ñ1 only l. 4-7); while Ñ2 V B1.2.4 G (ed.)
ins. after 25:

2060\* प्रशशंस च सुग्रीतः सुषेणं वैद्यमुत्तमम्।
काकुत्स्थश्च महातेजाः प्रशंस्येदमुवाच ह।
त्वत्प्रसादेन पश्यामि लक्ष्मणं भ्रातरं प्रियम्।
इति हर्षविज्ञुद्धलोचनास्यो
रघुवरवंशविवर्धनस्तदानीम्। [5]
हरिवरसचिवैः स वन्यमानश्चिदशगणैरिव वासवः प्रतीतः।
Colophon

## एह्रोहीत्यत्रवीद्रामो लक्ष्मणं परवीरहा । सस्वजे स्नेहगाढं च वाष्पपर्याकुलेक्षणः ॥ २६

[(1. 1) B1.4 वेद्यसत्तमं; B3 वेद्य उत्तमं. — V3 om. l. 2. — (1. 2) B8 तु; B4 स (for च). G (ed.) प्रहस्य (for प्रशंस्य). — (1. 3) V3 B3.4 आतरं लक्ष्मणं (by transp.). — G (ed.) om.; Ñ1 reads in marg. l. 4-7. — (1. 4) Ñ V1.2 B4 - विवृद्ध- (for - विवृद्ध-). Ñ2 V B2-4 - लोचनो महातमा. — (1. 5) Ñ2 V2 B2.4 - कुळ- (for - वर-). B3 रघूत्तमो (for रघुवर-). B4 - नंदि- (for - वंश-). Ñ1 रघुनंदनवंश- (for रघुवरवंशिव-). V3 रघुनुळबळपरिवर्धनस्तदानीं. — (1. 6) Ñ2 V B3.4 सभाज्य (B4° मच्धे)मान: (for सवन्द्यमानस्).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B लंका°. — Sarga name: Ñ1 विश्वल्यकरण: ; Ñ2 V B औप्प्यानयनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.3 B2.4 om.; Ñ2 85; V1 82; B1.3 79.]

—After 2060\*, Ñ V B along with D7 cont. a passage relegated to App. I (No. 61).—After 25, D3 ins.:

2061\* तदा रामः प्रह्मप्रात्मा हन्मन्तमुवाच ह। त्वत्प्रसादेन पश्यामि पवनात्मज छक्ष्मणम्। सत्सु वानरवीरेषु सौनित्रेः प्राणदो महान्।

Thereafter, D<sub>3</sub> cont. a passage relegated to App. I (No. 61); while D<sub>4.9</sub> ins. after 25; T<sub>2.3</sub> ins. after 27<sup>ab</sup> (first occurrence):

2062\* उध्यितं आतरं दृष्टा रामो हर्षसमन्त्रितः।
परिव्या पर्यामि सीमित्रे स वाक्यं चेदमव्यीत्।
दृष्ट्या पर्यामि सीमित्रे त्यां निरोगिणमवणम्।
निरुतं निर्विकारं च जीवितं पुनरुध्यितम्।
ततः प्रीतमना रामः सुपेणं वाक्यमववीत्। [5]
स्वत्प्रसादान्महावाहो छक्ष्मणं ह्युमलक्ष्मणम्।
पर्यामि परिपूर्णाङ्गं पौर्णमास्यां यथा विधुम्।
हुन्मतोऽपि सुप्रीतो राघवो वाक्यमववीत्।
पृष्टि वत्स कपिश्रेष्ठ मत्प्राणद् महावल।
परिव्यङ्गं प्रयच्छामि नान्यं पर्ययमीद्दशम्। [10]
अङ्गेष्वेव जरायां तु यस्वयोपकृतं कपे।
नरः प्रत्युपकाराणामापत्सु छभते फलम्।
पृवसुक्त्वा ससीमित्री राधवः सुमहायशाः।
पर्यव्यक्तत् संक्षिष्टं तं हिरं प्वनात्मजम्।

[ T2.3 om. l. 1-2.—(l. 2) D9 सबाष् (for स वावयं).—(l. 3) T2.3 भो आतस् (for सौमित्रे). D9 अन्ययं (for अवणम्).—(l. 4) D9 जीवंतं (for जीवितं).—(l. 7) D4 राशिनं मुदितं यथा (for the post. half).—(l. 8) T2.3 हन्मंतं च सुन्रीवं (for the prior half).—(l. 10) D9 प्रदारस्यामि (for प्रयच्छामि). D4 ममावस्थेयमीदृशी (for the post.

## अन्नवीच परिष्वज्य सौमित्रिं राघवस्तदा । दिष्टचा त्वां वीर पञ्चामि मरणात्पुनरागतम् ॥ २७

G. 6. 83. 59 B. 6. 101. 47 L. 6. 81.182

half). —(1. II) T2 जर्रा यातं. D9 प्रभो (for करे). —(1. I3) T2.3 समाल्यिय (for ससौमित्री). D9 तं कार्प; T2\*\*\* (moth-eaten) (for राघव:). T2.3 स (for सु-). —(1. I4) D9 सुप्रीतस ; T2.3 सौमित्रिस (for संक्ष्ष्टं). D9 कार्प (for हिर्र).]

Then they cont. a passage relegated to App. I (No. 61).—After 25, D12 ins. 2054\*.

26 G2 om. 26<sup>a5</sup> (cf. v.l. 24). G1 om. 26 (cf. v.l. 25). Ñ1 repeats 26<sup>ab</sup> here (cf. v.l. 24). Ds reads 26-34 (including colophon) before 2035(A)\*. Tas repeat 26-276 after App. I (No. 61).—ab) Ds [इ]त्यद्य; Ds [अ]त्रेति (for [ ए ]होति ). Ś D2.8.12 शीतो; Ñ1 ( first time ) V2.8 B2-4 चैव; Vi चैवं; Bi चैनं (for रामो). S Di-4.8.9.12 Ta.3 (both second time) M2 হ্রামন্তর্ম (Ś D4.8 M2 °হ্ম )ण;  $\tilde{N}_1(\text{first time})$  V1.2 B राजवस्तदा (for परवीरहा). Vs \*\*\*\*\* स्तरा (damaged for b). Ñ2 एहोहि छक्षमणे-स्येवसववीद्राधवस्तदा. - Vs om. 26°d. - °) Dis स (for च ). Ś D2.3.8.12 सहाजं (D2.3 सम्रोहं ) सम्बन्धे गाहं; D7.10.11 G2 सस्वते गाडमाछिंग्य; D9 स स्वजन्नेव गाडं तु. - d) D1 - ि है दिल्लं ( for - [ है ]क्षण: ). Ñ2 V1.2 B बाज्यव्याकुरुकोचन:. -After 26, N2 V1.2 B ins.; while Vs ins. after 26ab (owing to om.):

2063\* धाजित्रचास्य मृर्धानं हर्षाद्रश्रृण्यपातयत्।

[ B2.3 आजिहन्. Ñ2 B1.4 [ अ ]वर्तयत् (for [ अ ]पातयत् . ]

27 For sequence in Ds, cf. v.l. 17. T2.3 repeat 26-27 after App. I (No. 61). Bs repeats 27 after App. I (No. 61). Bs repeats 27 after App. I (No. 61). — ab) D2.3 सोमित्रं. M2 वर्स: (for तदा). Bs (second time) D1.3.4 T2.3 (both second time) रघुनंदन: (for रायवस्तदा). Ds अववीत्पर्य सौमित्रं दिख्या मां पुनरागत:. — After 27 ab (first occurrence), T2.3 ins. 2062\* (followed by App. I [No. 61]). — Ñ1 repeats 27 ad here (cf. v.l. 24). — M2.5 स्वा (for स्वा). B1 प्रयामो. — D1 रावणात् (for मरणात्). \$ D2.8.12 दिख्तं (for आगतम्). — After 27, Ñ1 (after second occurrence) D1s ins.:

2064\* हन्मन्तं तु संप्राप्य तेन ते जीवितं ध्रुवम्।

[ D13 जीवितं तेन ते ( by transp.). ]

—After 27,  $\tilde{N}_2$  V B (Bs after the first occurrence of 27) read 25.—After 27(second occurrence), Bs ins. within brackets l. 2-3 of 2065\*.

G. 6, 85, 6 B. 6, 101, 48 L. 6, 81,183 न हि मे जीवितेनार्थः सीतया च जयेन वा ।
को हि मे जीवितेनार्थस्त्विय पश्चत्वमागते ॥ २८
इत्येवं वदतस्तस्य राधवस्य महात्मनः ।
खिन्नः शिथिलया वाचा लक्ष्मणो वाक्यमत्रवीत् ॥ २९
तां प्रतिज्ञां प्रतिज्ञाय पुरा सत्यपराक्रम ।
लघुः किथिदिवासन्त्वो नैवं वक्तुमिहाईसि ॥ ३०

28 For sequence in Ds, cf. v.l. 17. Vs om. 28.
— ") Ś Ñi V2 Bi Di-4.8.9.12.13 T2.3 न में वीर जयेनाथें:.
— ") D7 सीतायाझ्. Ś D2.4.8.9.12.13 T2.3 जीवितेन वा (D2.13 च); Ñi विजयेन वा; D5-7 Ti G M चा (Mi वा)पि लक्ष्मण (for च जयेन वा). V2 Bi D1.3 न मैथिल्या (Bi मैथिल्या च) न चात्मना.—For 28°6, Ñ2 Vi B2-4 subst.; Ś D2.8.12 cont. after 2066\*:

### 2065\* नैव मे विजयेनाथों न मैथिल्या न चात्मना।

 $-\tilde{N}_2$  V1 B2.4 om.  $28^{od}$ .  $-^o$ ) Ś D2.8.12 च; G2 [S]पि (for हि). D5.6 T1 G M3.5 विजयेन (for जीवितेन). —After 28, Ś D2.8.12 ins. (followed by  $2065^*$ ); while  $\tilde{N}_2$  V B1.2.4 ins. l. 2-3 only after App. I (No. 61); whereas B3 ins. l. 2-3 only within brackets after 27 (second occurrence):

### 2066\* एवमाभाष्य सौमित्रिं रामो मारुतिमत्रवीत्। परुयामि भवतो वीर्याह्यक्ष्मणं ग्रुभलक्षणम्। पञ्चत्वं यद्ययं यातो मारुते लक्ष्मणो मम।

[(1.1) D2 आश्वास्य (for आभाष्य) and राघनो मारुतिं तदा (for the post. half). —(1.2) Ś D2.8.12 त्वत्प्रसादेन परयामि (for the prior half). V3 B3 D8 शुभल्ड्मणं. —(1.3) B1 प्रत्ययं (for यद्ययं). Ñ2 V2 प्राप्तो; V1 यायान् ('for यातो). Ś D8.12 लक्ष्मणो मारुते (by transp.).]

—Thereafter, Bs cont. a passage relegated to App. I (No. 64) and then reads for the first time 6.90.2-3 (including 2079\*).

29 For sequence in D<sub>3</sub>, cf. v.l. 17. D<sub>12</sub> om. 29<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>8</sub>-11 झुवतस; T<sub>3</sub> नंदतस (for बदतस). M<sub>1</sub> इत्येवं वचनं श्रुत्वा.—<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> महावक: (for °६मन:). B<sub>1</sub> रामस्य प्रतिपालनं; D<sub>1.8</sub> प्रतिज्ञां(D<sub>1</sub> °ज्ञा-) परिपालयन् (D<sub>1</sub> °ल्लं).—After 29<sup>ab</sup>, Ś D<sub>2.8.12</sub>(before 29<sup>ad</sup> owing to om.) ins. l. 5-15, 17, 19, 20, 79, 80 and 77 only of App. I (No. 61).—<sup>a</sup>) Ś D<sub>8.12</sub> भिन्न:; Ñ<sub>2</sub> V B श्रुत्वा; D<sub>1.3</sub> स्मृत्वा (for खिन्न:). T<sub>2.8</sub> शश्रद्धाश्रतया वाचा.—<sup>a</sup>) Ś D<sub>2.8.12</sub> सक्रोधो रावणं प्रति.

30 For sequence in Ds, cf. v.l. 17.—") T2 हवं; Cr.m.g.t as in text (for तां). Ś D8.12 प्रतिज्ञातं; D2 प्रतिज्ञां च (for तां प्रतिज्ञां).—") Ś D8.12 पुन:; न प्रतिज्ञां हि कुर्वन्ति वितथां साधवोऽनव।
लक्षणं हि महत्त्वस्य प्रतिज्ञापरिवालनम् ॥ ३१
नैराश्यम्रपगन्तुं ते तदलं मत्क्रतेऽनव।
वधेन रावणस्याद्य प्रतिज्ञामनुपालय ॥ ३२
न जीवन्यास्यते शत्रुस्तव बाणपथं गतः।
नर्दतस्तीक्षणदंष्ट्रस्य सिंहस्येव महागजः ॥ ३३

De पूर्व (for पुरा). Si Bi.3 Di.3.4.8.9 Gi -प्राह्मम्:.
—After 30°, G2 ins.:

2067\* राजानं त्वां करिष्यामि लङ्काया राक्षसेश्वर।
—Vs om. 30°d.—°) Ś V1 B2-4 D1-3.8.12 [अ]तेजास;
D6 [अ]शक्तो (for [अ]सत्त्वो). Ñ1 D13 लघुसत्त्व इवाकसान्
(D13 °कर्म); Ñ2 V2 B1 दिव्याखो दिव्यतेजाश्च.—d) D4
त्वम् (for इह). Ś D8.12 तेनैवं वक्तुमहीसी; Ñ V1.2 B
D1-3.6.7.2-11.13 M1 नैवं(Ñ1 D1.13 नैव; D2 तेन) त्वं वक्तु
(D3 कर्त्तु)महीसे.—After 30, M2 ins.:

## 2068\* साधवः ग्रुभकर्माणि कुर्वन्ति हितमात्मनः।

31 For sequence in D<sub>3</sub>, cf. v.l. 17. — ) Ś Ñ<sub>2</sub> D<sub>2.8,12,13</sub> तु (for दि). B<sub>1</sub> D<sub>5-7,10,11</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> न दि (D<sub>6</sub> तु) प्रतिज्ञां कुर्वंति. — ) Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2-4</sub> सदा (for Sन्ध). B<sub>1</sub> साधवो वितथां नृप; D<sub>4.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> वितथां सत्यवादिन:; D<sub>18</sub> वितथं साधनं नयं (sic). — Ñ<sub>1</sub> om. 31°-32°. — ° d) Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>8,12,13</sub> तु; V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> च (for दि). D<sub>2</sub> सहत्तेषां; M<sub>2</sub> महत्तस्य (for महत्त्वस्य). Ś B<sub>2.3</sub> D<sub>2,8,11</sub>-प्रति- (for -पि?-). B<sub>4</sub> प्रतिज्ञां प्रतिपालय (for d). D<sub>4</sub> लक्ष्मणो हि महांस्तस्य कृतं वे प्रतिपालनं (sic?).

32 For sequence in D<sub>3</sub>, cf. v.l. 17. Ñ<sub>1</sub> om. 32<sup>6</sup> (cf. v.l. 31). — ) D<sub>10.11</sub> ਚ (for ਕੇ). — ) D<sub>10.11</sub> ਚ (for ਕੇ). — ) D<sub>10.11</sub> ਦਿ ਜਾਲੇ ਕੇ (for ਕਫ਼ਲੇ). — For 32<sup>ab</sup>, Ś Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>1-4.8</sub>. 9.12.13 subst.:

## 2c69\* तद्छं मःकृते नैव नैराश्यमुपगम्यते।

[ D1 इदं ( for अलं). D3 नैवं; D4.9 वीर ( for नैव). V2.3 B1.2 मरकृतेनैव; D13 यहकृतं सीम्य ( for मरकृते नैव). D4 वैराग्यम्; D9 वैक्कन्यम् ( for नैराइयम् ). V2.3 B1.2 D9 उपगम्य वै ( B2 हि; D3 च ) ( for उपगम्यते ). D13 गिरासमवगम्यते ( sic ) ( for the post. half ). ]

 $-^{od}$ ) Ś  $D_{8,12}$  [ झ ]थ (for [अ] द्य). Ñ2 V  $B_1$   $D_8$   $M_2$  परि-;  $B_4$   $D_{2,12}$  प्रति-;  $D_1$  om.; Ct as in text (for अनु-). Ś  $D_8$  प्रतिज्ञापरिपालनं (for  $^d$ ). Ñ1  $D_{18}$  प्रतिज्ञां पालय विभो जहि शत्रुं कृतागसं.

33 For sequence in D<sub>3</sub>, cf. v.l. 17.—<sup>6</sup>) D<sub>4</sub> transp. न and जीवन्. Ñ<sub>2</sub> B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> T<sub>2.3</sub> राम; V<sub>1.2</sub> B<sub>2.6</sub> पाप (for शत्रुस). Ñ<sub>1</sub> D<sub>13</sub> यास्यित रिपुस्. Ś B<sub>1</sub> D<sub>1-8.8.13</sub> न दि जीविष्यते राम. % C<sub>g</sub>: यास्यते यास्यति %—<sup>6</sup>) D<sub>13</sub>

[674]

### यावदस्तं न यात्येष कृतकर्मा दिवाकरः ॥ ३४

G. 6. 85. 12 B. 6. 101. 54 L. 6. 81.203

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोननवतितमः सर्गः ॥ ८९॥

तत्र (for तव). Ś Ds.9.12 चाप-; T2.3 दृष्टि- (for बाण-). B2 D7.9-11 -वशं (for -पथं). —°) Ś1 V2.3 D2.8.12 नद्तस्. — d) M1 [इ]तरे मृगा: (for महागजः).

34 For sequence in D3, cf. v.l. 17.—") Ñ V B2-4 अहं हि; D13 निहस्य. T2.3 हंतुम् (for वध्म्).— ै) Ś B1 D4.8.9.12.13 T2.3 तस्य; D2 अस (for अस्य). D4 महारमन: .—After 34, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 T2.2 M2 (Ś D8.12 M2 only l. 1-4) ins.:

[ Before l. I, Bs ins. in marg.:

2070(A)\* तावदेनं हनिष्यामि रावणं सहवान्धवम् !

—(1. 2) D13-निकरैर् (for -किरणैर्). V3 B1 राघवं (sic); D4 T2.3 राश्चसं (for रावणं). B4 सुतीहणं; D3 सुतीवै:; M2 रथस्थं. —(1. 3) Ś2 निपात्य तस्य; D4 निपातितं तस्य (for निपातितस्य). D13 रक्षो (for वक्तं). —D4 om. from समुदीक्षितुं in 1. 4 up to रणाभिनन्दी in 1. 8. V3 damaged from तुं in 1. 4 up to प्रचक्र in 1. 6. —(1. 4) D13 विहितमना: . Ś D2.8.12 स(D2 त)मवेक्षितुं; Ñ1 D3.13 T2 प्रसमीक्षितुं. Ś D1-8.8.12 T2 स्त(D2 च)रेहं(T2 °दं); B1 सुवाहुं (for स्वरामि). —For 1. 3-4, T3 subst.:

2070(B)\* कुरु सफलां च विभीषणे प्रतिज्ञां चरमगिरिं च न यावदेति सूर्यः।

-Thereafter T3 cont.; while T2 ins. after 1. 4:

2070(C)\* लक्ष्मणस्य तु तद्वानयं श्रुत्वा राजा विभीषणः।

उवाच हितमत्यर्थं राषयं रघुनन्दनम्।

एवमेतन्महावाहो यथा वदित लक्ष्मणः।

कर्तुं प्रतिज्ञां नेच्छन्ति वितथां साधवो जनाः।

प्रतिज्ञातस्त्वया यावद्रावणस्य वधोऽस्य च। [5]

भव सत्यप्रतिज्ञस्यं सत्यमेतद्ववीग्यहम्।

विध्वंसय शरैस्तीक्ष्णैदिंवसो द्यतिवर्वते।

प्रतिज्ञां रघुशार्द्रलं सफ्छां कुरु राषव।

[ T3 om. l. 1-2. —(l. 5) T2 तावद् (for यावद्) and नृप (for sस्य च).]

—(1. 5) T2 कृत्वा (for श्रुत्वा). Ñ1 marg.; Ñ2 om.; B1.2 D13 च (for तु). B1 D1.13 महात्मा; D2 महामना (for महात्मनः).—(1. 6) Ñ1 मनः प्रचक्ते निथनाय रक्षसः; B1 D1.2.13 T2.3 मनः प्र(B1 मनश्च)चक्ते वथ एव तस्य.—(1. 7) B4 तु (for च). B1 तु; D1 तं (for तदा). Ñ2 D2.3 प्रगृद्ध चापं स महात्मन(D3 °मना)स्तदा; D13 ज्ञात्वैव रामः स च रावणस्य; T2.3 प्रगृद्ध चापं सुमहान्महाद्युती.—(1.8) B1 वचने (for प्रमुखे). D4 पुनरेव संस्थितः (for प्रमुखे व्यवस्थितः). V3 रणाभिमुख्ये प्रययो निशाचरः; D3 T2.3 रणाय धन्त्री पुनरेव सं(D3 चा)स्थितः.]

-M2 cont.; D6.7.9-11 G1.2 M1.9.5 ins. after 34:

2071\* यदि वधिमच्छिसि रावणस्य संख्ये
यदि च कृतां त्विमिहेच्छिसे प्रतिज्ञाम् ।
यदि तव राजसुतामिलाष भार्ये
कृह च वचो मम शीधमद्य वीर।

[(1.1) D10 om. यदि वथ.—(1.2) G1 om.; M5 ह (for च). D7.10.11 हि तव (for त्वमिह).—(1.3) D7.10.11 यदि च (for यदि). D6.7.9—11 M1.5 -[अ] भिलापम्. D7 अस्ति (for आर्थ). M3 यदि तव राजवरात्मजाभिलाष:.—(1.4) D11 om. च and वीर.]

Colophon: V2 mostly illeg. — Kāṇḍa name: Śi V3 om.; Ñ B1.3.4 D2.4.13 छंका°. — After Kāṇḍa name, D2 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś D2.8.12 छद्मणसंजीवनं (D2 °न:); Ñ V1.3 B2-4 हनुमत्प्रत्यागमनं; B1 शैलिनेवेशनं; D1.3 सोषध्यानयनं; D4 सोषध्यानयनं छद्मणसंजीवनं; D13 छद्मणवान्यं. — Sarga no. (figures words or both): Śi Ñi V3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Śz B1.3 81; Ñ2 87; V1 84; D1 83; D3 88; D5-7.10.11 T1 G M3.5 102; D9 82; T2 108; T3 112; M1.2 103; B(ed.) 101; G(ed.) 85. — After colophon, D2 ins. 1. 3-4 (preceded by 2035(A)\*) of 2035\*. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:, while D4.9 T2.3 ins. a passage relegated to App. I (No. 62).

G. 6. 86. 1 लक्ष्मणेन तु तद्वाक्यमुक्तं श्रुत्वा स राघवः । B. 6. 102. 1 रावणाय शरान्घोरान्विससर्ज चमूमुखे ॥ १

### 90

1 D9 om. r. V3 damaged for 1<sup>ab</sup>. B2 repeats 1<sup>ab</sup> after App. I (No. 63). — <sup>ab</sup>) Ś Ñ2 B1 D1-3.8.12 लक्ष्मणस्य (for °णेन). Ñ1 B2 (second time) हि तद्; B4 D5.6 T1 G1.3 M5 च तद्; D13 हितं (for तु तद्). B1 D1.3 श्रुत्वा तत्र (for उक्तं श्रुत्वा). Ś1 D3 [अ] थ; Ś2 D2.8.12 तु; D13 G1 M5 च (for स). D,4 T2.3 लक्ष्मणस्य वच: श्रुत्वा संदीपि(D4 °पीडि)तमनास्तदा. — After 1<sup>ab</sup>, Ś Ñ2 B2 (after first occurrence of 1<sup>ab</sup>) D2.8.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 63); After 1<sup>ab</sup>, Ñ1 V2 B2 (after second occurrence of 1<sup>ab</sup>) D13 ins. a passage relegated to App. I (No. 64). — After 1<sup>ab</sup>, B1.3 D1.3 ins.:

2072\* रावणस्य वधे धीमान्महात्मा मितमार्धे ।; while, D5-7,10.11 T1 G M ins.:

2073\* संद्धे परवीरहो धनुरादाय वीर्यवान्।

[G1 परवीरम्नं. G2 M2 आयम्य (for आदाय).]

—Ñ1 V2 B1 D1.3 om. 1°d.—V2 damaged for °.
—°) Ś D3.12 रावणस्य (for °णाय). T2.3 दोषेणाथ शरान्वीरो.—d) T1 damaged for विसस्जे. D6 च राघव:;
T2.3 च (T3 स) संमुखे; M2 महावछ: (for चम्मुखे).—After 1, Ñ2 V (V2 before 2 [owing to om.])
B2-4 D2(1. 5-6 only) ins.; B1 D1.3 cont. after 2072\*:

2074\* दशशीवस्त्वपकम्य मायया राक्षसर्षभः ।
कल्पयामास रुचिरं रथं पावकसंनिभम् ।
युक्तं मनुष्यवद्नेहेयैः परमशीव्रगैः ।
सर्वशस्त्रायुधोपेतं काळान्तयमदर्शनम् ।
मनःसंकल्पगं स्वक्षं सुचकं सुवरूथिनम् । [5]
प्राज्ञस्तयुतं श्रीमत्सर्वं हेमविभृषितम् ।

[(1. 1) B1 D1.3 त्वपा(B1 °ति)क्त(D1 ग)म्य (for त्वपक्षम्य). —After l. 1, B4 ins. l. 8-12 and 16-17 of App. I (No. 64). —(1. 2) Ñ2 V B3.4 कंपयामास. V3-संजितं (for -संनिभम्). —V1.3 om. l. 3-5. —(1. 4) Ñ2 कालाश्चिसम-; V2 वर्णादिश्लम-; B2 D1 केलाससम-; B4 कालांतसम-; D3 क्रव्यादसम- (for कालान्तयम-). B3 मेघस्तनितनिःसनं (for the post. half). —(1. 5) B1 D3 मनःसंकल्पजं; D1 मनःसंकल्पजं. V2 B2-4 दिव्यं (for स्वश्चं). Ñ2 मनसस्तुल्यगं दिव्यं; D2 मनःसंकल्पजं स्वस्थं (for the prior half). —Ñ2 illeg. for 1. 6; V3 damaged for l. 6 (except प्राज्ञस्त). —(1. 6)

## दशग्रीवो रथस्थस्तु रामं वज्रोपमैः शरैः। आजघान महाघोरैर्धाराभिरिव तोयदः॥ २

B4 आमत; D1 शुभ्रं (for श्रीमत). V2 प्राज्ञस्तसमाञ्चलं (for the prior half). V1.2 B2.3 सर्वगं हेमभूषितं; B4 D1 तत्वं (B4 सुबलं) हेमभूषितं (for the post. half).]
—Thereafter, D2 cont. I. 129-131 of App. I (No. 63).—After 1, M2 ins.:

2075\* रावणोऽपि रथं भीमं दीप्यमानं स्वतेजसा।
—M2 cont.; D5-7.10.11 T1 G (G2 repeats after 2, 2076\* and the prior half of 2078\*) M1.3.5 ins. after 1:

2076\* अथान्यं रथमारुह्य रावणो राक्षसाधिप:।

[ D10.11 आस्थाय; Ck as above ( for आरुहा), ]

-After I, D4 T2.3 ins.:

2077\* विवृत्य नयने ऋरे रावणो लोकरावण:।

-Thereafter all cont.; while D<sub>5</sub>-7.10.11 T<sub>1</sub> G(G<sub>1</sub> repeats 2076\* and the prior half of 2078\* after 2) M<sub>1.2</sub>(further).3.5 cont. after 2076\*; D<sub>9</sub> ins. before 2:

2078\* अभ्यद्भवत काकुत्स्थं स्वर्भानुरिव भास्करम्। [ D4.7.18.11 T2.3 M2 अभ्यथावत; G1 M5 अभिदुद्राव. ] —After 1, D13 ins. 1. 69-70 of App. I ( No. 64).

2 Ś Ds.12 om. 2-3. Before 2, V2 ins. 2074\*; while D3 ins. 2078\*. B2 reads first time 2<sup>ab</sup>; B3 reads first time 2-3 (including 2079\*) after App. I (No. 64) then both repeat here. — N2 V B2-4 (B2.3 second time) तमारुद्ध; B1 रथस्थं तं. Ñ1 B3 (first time) D13 रथस्थेथ (Ñ1 B3 स रथस्थो) दशबीवो; B2 (first time) सरथस्तु दशबीवो. — D1 क्वंदोपमै:; D13 वज्रसमै: (for वज्रोपमै:). —D1 repeats 2<sup>cd</sup> after 13. — N1 B3 (first time) D13 सहातेला; V3 शरेवारेंदें। D7.10.11 G2 महाशेलं; D3 वशेरो; M1 विगेद (for महाधोरेंदें). B1 D1 (second time).2.3 अभ्यवधेरपुनभीमो (D1 भेद); D1 (first time) अभ्यवधेत्ता भीमो. — V3 तोयंत. — After 2, B1 D1-4 T2.3 ins.; B3 ins. after first occurrence of 2:

2079\* राघवाय शरान्धोरान्विससर्जं महाबल:। दशशीवो रणक्षाची प्रमुखे हरियूथपान्।

[(l. I) D1-3 जवान च (for महाबल:).]

-After 2, G2 repeats 2076\* and the prior half of 2078\*.

दीप्तपावकसंकाशैः शरैः काश्चनभूपणैः । निर्विभेद रणे रामो दशग्रीवं समाहितः ॥ ३ भूमिस्थितस्य रामस्य रथस्यस्य च रक्षसः । न समं युद्धमित्याहुर्देवगन्धर्वदानवाः ॥ ४ ततः काश्चनचित्राङ्गः किंकिणीश्चतभूपितः ।

3 \$ D<sub>8.12</sub> om. 3 (cf. v.l. 2); B<sub>3</sub> repeats 3 (cf. v.l. 2).—") Ñ<sub>1</sub> D<sub>13</sub> अथ; Ñ<sub>2</sub> V B (B<sub>3</sub> both times) D<sub>1-4.9</sub> T<sub>2.3</sub> तत:; Cr as in text (for दीस-).—") Ñ<sub>2</sub> कनकभृषितै:; D<sub>13</sub> T<sub>1.5</sub> G<sub>3</sub> कांचनभृषितै:; V<sub>1.2</sub> B(B<sub>3</sub> both times) D<sub>2</sub> कनकभृषणै:; D<sub>3</sub> अप्तिश्चिषमे:.—D<sub>5</sub> om. 3°-6°.—°°° ) Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2.4</sub> अभ्यद्वद्; D<sub>3.4.9-11</sub> T<sub>2.3</sub> अभ्यवष्द् (for निर्विभेद). D<sub>6</sub> G<sub>1.5</sub> रामं. B<sub>3</sub> (second time) अभ्यद्वद्णे रामं (for °). B<sub>3</sub> (second time) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> दशग्रीव:. V B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> M समाहितै: (M<sub>3</sub> °तं). Ñ<sub>1</sub> D<sub>13</sub> विभेद रावणं राम: सुमु(D<sub>13</sub> °पुं) खे: सुसमाहितै: (D<sub>13</sub> °त:); B<sub>1.3</sub> (first time) D<sub>1.2</sub> अभ्यवर्षत्युनभीमं (D<sub>1</sub> °दशरेभीमेर्; D<sub>2</sub> °сपुनभीमो) धाराभिरिव तोयद: % C<sub>1</sub>: दशग्रीवं समाहितिमिति पाठ: %

4 D5 om. 4 (cf. v.l. 3). —  $^{\sigma}$ )  $\stackrel{\circ}{N}$   $\stackrel{\circ}{N}$ 

2080\* अन्तरीक्षगता ऊचुर्देवराजं शतकतुम्।
तिव्रशम्य सहस्राक्षो मातिले चाववीद्वचः।
शीघं गच्छ रथं गृह्य रामस्यार्थे त्वरान्वितः।
कवचं काञ्चनं चेदं सशरं सशरासनम्।

[(l. 1) B3 अंतरीक्षं. —(l. 2) D13 प्रावितीद्. —(l. 3) D13 राववीद्. —B3 reads l. 4 in marg. —(l. 4) D13 च श्रासनं.]

-Bs cont.; Ñ2 V B2.4 ins. after 4:

2081\* देवतानां वचः श्रुत्वा शतकतुरनन्तरम्। प्रेषयामास रामाय रथं मातलिसारथिम्।

[ (1. 1) Bs देवादीनां (for देवतानां). Vs शकरतुल्यम् (for -शतकतुर्). ]

-After 4, D4 (l. 3-9 only).6,7,9-11 T2.3 ins.:

2082\* ततो देववरः श्रीमाञ्श्वस्वा तेषां वचो मृतम्।
श्राहूय माति शको वचनं चेदमत्रवीत्।
रथेन मम भूयिष्ठं शीव्रं याद्दि रघूत्तमन्।
श्राहूय भृतलं यातः कुरु देवहितं महत्।
इत्युक्तो देवराजेन मातिलेईवसारिथः। [5]
प्रणस्य शिरसा देवं ततो वचनमत्रवीत्।

तरुणादित्यसंकाशो वैद्र्यमयक्त्वरः ॥ ५
सदश्चैः काञ्चनापीडियुक्तः श्वेतप्रकीर्णकैः ।
हरिभिः सूर्यसंकाशेहिमजालविभूपितैः ॥ ६
रुक्मवेणुध्वजः श्रीमान्देवराजरथो वरः ।
अभ्यवर्तत काकुत्स्थमवतीर्य त्रिविष्टपात् ॥ ७

G, 6. 86. 10 B, 6. 102. 12 L, 6. 83. 7

शीवं गच्छामि देवेन्द्र सारथ्यं च करोम्यहम्। ततो ह्येश्च संयोज्य हरितैः स्यन्दनोत्तमम्। स्वर्गाजयार्थं रामस्य हापचकाम मातिलः।

[(l. I) T2 देवान् (for तेषां). Ds [S] थेवित्; T2.3 [S] थेवत् (for -[अ] मृतम्). —Before l. 3, D4 ins. the reference इन्द्र उदाव in marg. and then ins. (marg.):

2082(A)\* मातले भूतलं याहि रामरावणसंगरे।

—(1. 3) D9-11 T2 भूनिएं (for भूथिएं). D4 रथेन महता युक्त: (for the prior half).—(1. 4) D4 रामाय; T8 आरुह्य; Ct as above; K(ed.) मातले (for आहूय). D6 T2 रामाय भूतले यंत: (T2 °ता); D7 अह्वाय भूतले याहि (for the prior half).—(1. 5) D6 T2.2 शक्त-; Ct as above (for देव-).—(1. 7) D7.9-11 यास्यामि (for गच्छामि).—(1. 8) D4.6 T2.3 हरिभि: (for हरितै:).—D7.9-11 om. 1. 9.]

5 Ds om. 5 (cf. v.l. 3). — ) Ñ1 D13 स तु;
Ds.11 तत्र (for तत:). Ś Ds.12 रतिवे-; Ñ2 V B2-4
(B3 sup. lin. also as in text) कनक- (for काञ्चन-).
Ñ1 B3 D13 -चित्रांगं; G1 -चित्रांभि:. B1 रथश्चचाल चित्रांगं.
— ) Ś V B4 D1.8.12-जाल-; D2-कर-; D6 T3-गण- (for -शत-). Ñ2-जालसंहत:; B3-जालस्पितं; D4-कृतभूषणः (for -शतभूपितः). Ñ1 D13 G1 किंकिणीभिविभूपितं (G1 °त:); D9 M2.5 किंकिणीकिविभूपितः. — D4 reads
5° twice. — ) Ñ1 B3 D13 -संकांशं. — ) Ś2 D2.3.
6-8.12 S वैद्ध्य-. Ñ2 V3 B2-4 -सम-; B1 (marg. also)
-मणि- (for -मय-). Ñ1 B3 -कृत्रं. D4 (both times)
वैद्यंक्रतभूपणः; D13 मणिवेद्वयंक्रवरं.

6 Ds om. 6 (cf. v.l. 3).—") D13 दशाथै: B2
-[उ]पेतेर् (for -[आ]पीडेर्).— 5) \$2 D8.12 M5 युक्तै:;
B3 D1 युक्तं; D2.11 G1 M3 युक्त- (for युक्तः). Ñ1 D13
थ्रेतेर्युक्तं प्र(D13 सु)किल्पतं; D4 युक्तः थ्रेतेश्च चामरेः.— 4)
D1.4 -विभूषणै: M2 मणिहेमविभूषितै:.

7 °) V2 B8 (sup. lin. also) D2.3 हक्सदंड-; B1 बज्रदंत-; G(ed.) बज्रदंड- (for हक्सवेणु-). Ś D1.8.12 -दंडधर: (D1 °मणि:) (for -वेणुध्वजः).— ) Ś1 Ñ1 B2 D1-4.8.12.13 T3 -रथोत्त(B2 T3 °प)म: (for -रथो वर:).—After 7°, B2 ins.:

2083\* पूर्णी हयसहस्रेण कामगेन महारथ:।
—After 7<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

G. 6, 86, 19 B. 6, 102, 13 L. 6. 83. 8

अत्रवीच तदा रामं सप्रतोदो रथे स्थितः। प्राञ्जलिमीतलिबीक्यं सहसाक्षय सार्थिः ॥ ८ सहस्राक्षेण काकृतस्थ रथोऽयं विजयाय ते । दत्तस्तव महासत्त्व श्रीमाञ्ज्ञत्तिवर्हणः ॥ ९

2084\* देवराजेन संदिष्टो रथमारुह्य मातिल:। [ M2 देवराजसमादिष्टस्तं समा°. ]

—Ñı Da.18 om. 7°-88. —°) B3 D1 अध्यवर्षत. — After 7, Ñ2 V B ins.:

2085\* रामलक्ष्मणसुत्रीवा हनुमान्सविभीषणः। अवतीणं रथं दृष्टा सर्वे विस्मयमागताः। विस्मितौ रामसुयीवौ लक्ष्मणः सविभीषणः। अङ्गदो जाम्बवांश्चैव केसरी पनसस्तथा। मन्नयन्ति स तेऽन्योन्यं कारणं हि भविष्यति । [5] उपायेने दशेनायं छिलतुं नून भिच्छति। बहुमायाधरः कूरो रावणो राक्षसाधिपः। रामस्य वचनं श्रुत्वा सुत्रीवो वाक्यमववीत्। वयं सर्वे परीक्षामो रथमश्चं ससारथिम्। भश्वांश्च संस्थितान्भूमौ युद्धसज्जानमनोजवान्। [10] विभीषणो महाप्राज्ञो दृष्ट्वा वचनमत्रवीत्। सुविश्रद्धं रथं वीर आरोह स्वमशङ्कित:। अहं सर्वा विजानामि मायां वै रक्षसामिह। नमिगम्य च काकुत्स्थं दशग्रीवस्य पश्यतः।

[ (1. 3) Bs च निशेषत: (for स्विभीषण:). B1 निस्मिताश्च ततश्चेते रामसुयीवलक्ष्मणाः. — V2 om. 1. 5. —(1. 5) B1 च (for ते). -(1.6) В1 मूलम् (for नूनम्). -V3 om. 1.7. —(1.7) B1 राञ्चसाधम: .—(1.8) V तेषां तद् (for रामस्य). —(1.9) B1.4 परीक्ष्यामो. —V3 om. l. 10. —(1.10) V1 illeg. for the prior half. V2 अश्वांस्तु, Ñ2 B1 असंस्थितान्; B4 च पातितान् ( for च संस्थि° ). B1 -शाँडान् ( for -सज्जान् ). V2 मनोभवान्. - (1. 11) V2 महत्प्राज्ञो; V3 महातेजा; Be [S]थ महत्प्राज्ञो (hypm.). —(1. 12) Note hiatus between the two halves. Va सिविश्रव्यं रथं दृष्टा (for the prior half). —(1. 13) V1.2 मायवा; V8 B4 मायावा; B3 मायां यां ( for मायां वै ). B2 राक्षसीम् ( for रक्षसाम्). —After 1. 13, B2.3 ins.; while Ñ1 D4.13 cont. after 2087\*:

2085(A)\* नवंबिधा राक्षसेन्द्रे रथा विचन्ति शत्रुहन्। नैकंतेषु विजानामि रथान्मायागुणान्वितान्। मातर्िं च विजानामि नित्यं शक्रस्य सार्थिम्। आरोह त्वं सुविश्रव्धं विजयायाविचारयन्। निमित्तानीह पश्यामि यानि सिद्धिकराणि वै। [5]

[(1. 1) B2 तिष्ठति (for विद्यन्ति). D4 राघव (for ज्ञात्रहन्). —(1. 2) B2 नानागुणान्वितान्. —(1. 3]) Ñ1 D4 चैव जानामि, D4 वीमत: (for सार्थिम्). —(1. 4) D4 आरुरोह (for आरोह रवं ). ]

-After 2085(A)\*, Bs cont.:

इदमैन्द्रं महचापं कत्रचं चान्निसंनिभम्। शराश्चादित्यसंकाशाः शक्तिश्च विमला शिता॥ १० आरुह्येमं रथं वीर राक्षसं जिह रावणम्। मया सारथिना राम महेन्द्र इव दानवान् ॥ ११

2085(B)\* तद्दभ्वान्द्रुतं दृश्वा राघवं रथमाश्चितम् । विजयानीह परयामि यानि सिद्धिकराणि वै।]

8 Ñ1 D4.13 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7). B1 om. 8<sup>ab</sup> Ds repeats 8 after 9 b. — a) Ñ2 V B2-4 अथानवीत. Ś D12 तथा; D8 (both times) ततो (for तदा). — ) \$ D1 संप्रतोदो ; B3.4 D6 रथास्थित: \_\_ cd ) D4 आदाय (for प्राञ्जलिर्). Vs om. (hapl.) मातलिर्. Vs देवराजस्य (for सहस्राक्षस्य). —D1 om. 8ª. D4 उवाच रघुनंदनं (for d). Ñ1 D13 बादाय प्रांजलिविक्यमुवाच हरिसारथि: (Dis °स्तय:[corrupt]).

9 °) Ñ1 D4.13 देवराजेन ( for सहस्राक्षेण ). — ³) S1 Ñ2 V B D1-3.12 वै; S2 च ( for ते ). D8 अवतीय त्रिविष्टपात्. -After 9ab, Ds repeats 8ab. -Ds om. 9c-10d. —°) D7 प्रेपितस्ते (for दत्तस्तव). Ñ2 V2.3 B2-4 महेंद्रेण: M1 महाबाहो ( for महासत्त्व ). Ś Ñ1 V1 B1 D1-4,12,13 प्रेषि( Ñ1 D3 प्राह )तस्ते( B1 D13 °स्तु ) महेंद्रेण; M2 दत्तस्तुभ्यं महेंद्रेण. — d) V1 D9 T3 श्रीमञ् . Ñ1 D4 M1 -निप्दन; B3 D11.12 G3 M2 -निवर्हण ( for -निवर्हण: ). D5.6.10 Ti Ms श्रीमञ्ज्ञानुनिवर्हण; Dis श्रीमाञ्ज्ञानुं निपृद्य.

10 Vs Ds om. 10 (for Ds, cf. v.l. 9). - 1 N1  $D_{4,13}$  ऐंद्रं चेदं;  $\tilde{N}_2$  इममेंद्रं;  $G_1$  इदं चेंद्रं; G (ed.) एतचेंद्रं. D13 महाचापं. — b) S B1 D1-3.12 [अ]पि सुप्रभं; V1 [ अ ] ग्लिसुप्रभं;  $V_2$   $M_1$  [ अ ] र्क (  $V_2$  [ अ ] पि ) संनिभं. —  $^{\prime\prime}$  )  $G_1$ शरश्चादित्यसंकाशः. — d) Ds T1 G3 विपुला (for विमला). D8-11 T2 शिवा (for शिता). S D12 शक्तश्य विमलांचि-(\$2 D12 °लाश्रि)ता:; Ñ V1.2 B2-4 D4 शक्तवश्रामलाः दिता:(Ñ1 D4 शुभा:; B3 दिवा:); B1 शखाश्च विमलाः शिता;; D1.8 शक्त्यश्च विमला स(D1 °ला: शि)ता;; D18 शक्त्यश्च विषुलाः शुभाः ; T2.3 रथे तिष्ठंति राघव.

11 ") Ś Ñ1 V2.3 D4.5.8.12.13 T1 G3 [ए]नं (for [इ]मं). Ñ V B2-4 D4.13 राम (for बीर). — b) Ñ2 V B2-4 M2 transp. राक्षसं and रावणस्. — ") D13 तेन (for मया). S B1.3 D1-3.3.12 युक्तं; D6 T2.3 G1 M1.3.5 राजन्; D9-11 देव; D13 सिंद्धं (sic); G (ed.) वीर (for राम्). — 1 देवेंड् (for महेन्ड्). Vs damaged from व up to l. 1 of 2088\*. —After 11, Ś B1 D1-3.8.19 ins.:

2086\* विभीषणमतेनैव परीक्ष्य च यथाबळम्।

[  $D_2$  परीक्ष च;  $D_3$  प्रेक्ष चैव;  $D_{12}$  परीक्ष्यं च ( for परीक्ष्य च). D1 वथाऋषं. ];

### इत्युक्तः स परिक्रम्य रथं तमाभिनाद्य च । आरुरोह तदा रामो लोकाँ छक्ष्म्या विराजयन् ॥ १२ तद्धभृवाद्धतं युद्धं द्वैरथं लोमहर्षणम् ।

while Ñ1 D4.13 ins. :

2037\* एवसुक्तो नाभ्यनन्दक्तं रथारोहणं प्रति। बहुमायाधरं चिन्त्यं राक्षसं वैरिणं रिपुम्। विभीषणस्ततो रामं प्रणिपत्येदमञ्जवीत्।

[ (1. 1)  $D_4$  रथं रोहणं;  $D_{13}$  तथारोहणं. —(1. 2)  $D_4$  बहुमायाधरः कृरो रावणो राक्षसाधिपः.]

- -Then Ñ1 D4.13 cont. 2085 (A)\*.
- -After II, N2 V B2-4 ins.:

2088\* एवमुक्तस्तदा तेन दृष्ट्वा दिव्यं च तं रथम्।
विभीषणमथोवाच राघवो बुद्धिसत्तमम्।
सुत्रीवं चेव दुर्धर्ष छक्ष्मणं च महारथम्।
हन्मन्तं सुवेणं च प्रधानांश्च तथा हरीन्।
परीक्षय्वं रथं सर्वे रक्षसा निर्मितं भवेत्। [5]
परीक्षितं यथातत्त्वमारोक्ष्यामि ततो रथम्।
तस्य तद्वचनं शुत्वा वानराः सविभीषणाः।
परीक्ष्य सुचिरं बुद्ध्या रथं तस्मै न्यवेद्यन्।
इन्द्रदत्तमिमं वीर झारोह त्वमशङ्कितः।
रावणं च दुराधर्षं राक्षसं जिह राघव। [10]

[ V3 damaged for l. 1.—(l. 1) B2 दिन्यकृतं (for दिन्यं च तं ).—After l. 1, B3 ins.:

2088(A) \* बहुमायाधरं मत्वा रावणं वैरिणं च तम्।

—(1. 2) V3 B2 बुद्धिसंमतं.—(1. 3) V1 [अ]पि (for [ए]व).—(1. 4) V3 damaged from तथा up to य in 1. 6. Ñ2 हरींस्तथा (by transp.).—(1. 5) Ñ2 V1.2 B3.4 परीक्ष्यध्वं. B3 यता: (sic) (for रथं).—(1. 6) B4 तथा सर्वे (for परीक्षितं). B4 आरोक्षामि. V1 महारथं; V2.3 तथा रथं (for ततो रथम्).—V3 damaged for 1. 9—10.—(1. 9) Note hiatus between the two halves.]

12 Vs om. 12<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ1 D1s स तु विक्रस्य; Ñ2 V1.2 B2 D1.2.7.9-12 T G1 M1.3.5 Cm.g.t संपरिक्रस्य; D6 तं परिक्रस्य; G2 स प्रतिक्रस्य.—<sup>b</sup>) B4 Ms सम्-(for तम्). V1 स: (for त्व). Ś D8.12 जयाय रथमस्रवित्; Ñ1 D4.13 संप्र(D4 सुसं)हृष्टतन्रह्:; B1 D1-3 जयाय परमास्रवित्.—After 12<sup>ab</sup>, Ñ1 D4.13 G(ed.) ins.:

2089\* रथं प्रदक्षिणीकृत्य मातिलं प्रतिगृह्य च। स्वां तनुं चिन्त्य तां दिव्यां देवानसंपरिपूज्य च।

[(1. 1) D4 प्रदक्षिणं कृत्वा. D18 प्रतिपूच्य (for °गृह्य). —(1.2) D13 स्वांतरं, D4 विंतितां. D13 तान्दिच्यान् (for तां दिच्यां). G (ed.) ततो विधिय तं देवं (for the prior half). D4 स (for सं-). G (ed.) स: (for च).]; while Ñ2 V1.2 B2.4 ins.:

रामस्य च महाबाहो रावणस्य च रक्षसः ॥ १३ स गान्धर्वेण गान्धर्व दैवं दैवेन राघवः । अस्त्रं राक्षसराजस्य जवान परमास्त्रवित् ॥ १४

G. 6, 86, 28 B. 6, 102, 19 L. 6, 83, 14

2090\* प्रदक्षिणं तथा कृत्वा मात्रिं वाजिनस्तथा।

[ Be तदा ( for first तथा ). Be वाजिनं. Be रावण: सविभीपणा: ( for the post. half ). ]

—°) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 M2 रथं; D6 T2.2 ततो (for तदा). B1 दिव्यं (for रामो). — d) Ś D2.8.12 लोकं; B1 रामो; D2 लोक- (for लोकॉल्). Ñ1 D4.13 लोक(D13 °के)लक्ष्म्या विराजित:; Ñ2 V2.3 B2-4 विभीषणपरीक्षितं; V1 विभीषणमतेन हि; G (ed.) जयाय परमास्त्रवित्. —After 12, Ñ2 V B2-4 ins.:

2091\* कवचं च समावध्य माहेन्द्रं राघवस्तदा। श्रियाभिरुहचे रामो लोकरक्षाधिराजवत।

[(l. 1) V3 समासाख (for °वध्य). Ñ2 V2.8 B3 महेंद्रं. —V1 illeg. for l. 2. —(l. 2) V2 B3.4 लोके. Ñ2 -पाल-; V2 B4 रक्षो (for -रक्षा-). V3 लोके देवा विराजवत् (for the post. half).]

-Ñ2 B2 (l. 1 only) cont.; Ñ1 D4,13 ins. after 12:

2092\* ते तु दिन्या हरिहया जानुभ्यामगमन्महीम् । संनियम्य तु तानश्वानमात्तिर्वरसारिथः । मनसा चोद्यामास यथेप्सितमरिद्मः ।

[(l. 1) D4 तं (for ते).—(l. 2) Ñ1 स नियम्य; Ñ2 संनियाम्य. D4 सर्वान् (for अश्वान्). D4 देव- (for वर-).—(l. 3) Ñ2 D13 [आ]देशयानास. G(ed.) ऑर्डमं.]

-After 2091\*, B3 (marg.) cont.:

2093\* तद्वभूवाद्धतं दृष्ट्वा राघवं रथमास्थितम् । दश्यीवो विषण्णं च मनसा चेदमत्रवीत् । विचेष्टितं महेन्द्रस्य नृनं चैव भविष्यति । तेनायं रथमुख्योऽद्य प्रहितः सर्वसंयुतः । वानरा राक्षसाक्षेनं दृष्ट्वा शकरथे स्थितम् । [5] मनसा चिकरे रामो रावणं निहनिष्यति ।

-After 12, M2 ins.:

2094\* विभीषणमभिष्रेक्ष संमतस्तेन राघवः।

13 B<sub>2</sub> om. 13<sup>ab</sup>.—<sup>ab</sup>) Ñ<sub>2</sub> V1.3 B<sub>8.4</sub> अथा(B<sub>8</sub> ततो) भूद्; D<sub>9</sub>-11 तहमा च (for तहभूव). L (ed.) ततो भवन्महायुद्धं (for "). D<sub>6</sub> तुमुलं (for हेर्यं). Ś V B<sub>1</sub> D<sub>4.7.8,10</sub>-12 G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> रोमहर्षणं. D<sub>1.2.6</sub> T G<sub>1.3</sub> M<sub>8.5</sub> तुमुलं (D<sub>1.2</sub> हैर्ये) रोमहर्षणं (for b). M<sub>1</sub> ततो बभूव संग्रामो हैर्यो रोमहर्षण:.—V<sub>3</sub> om. 13<sup>cd</sup>.—<sup>c</sup>) Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> राजपुत्रस्य ग्रूरस्य.—<sup>d</sup>) Ś B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.8.12 बलिनो रावण(D<sub>2</sub> °क्षस्) स्य च.—After 13, D<sub>1</sub> repeats 2<sup>cd</sup>.

14 °) Ś Ñı Vs B Dı-4,8,12,13 गां(D1,8 गं)धर्वेण

G. 6. 86. 29 B. 6. 102. 20 L. 6. 83 15

अस्तं तु परमं घोरं राक्षसं राक्षसाधिपः ।
ससर्ज परमकुद्धः पुनरेव निशाचरः ॥ १५
ते रावणधनुर्मुक्ताः शराः काश्चनभूषणाः ।
अभ्यवर्तन्त काक्चत्स्थं सर्पा भूत्वा महाविषाः ॥ १६
ते दीप्तवदना दीप्तं वमन्तो ज्वलनं सुखैः ।
राममेवाभ्यवर्तन्त व्यादितास्या भयानकाः ॥ १७
तैर्वासुिकसमस्पर्शेर्दीप्तभोगैर्महाविषैः ।
दिशश्च संतताः सर्वाः प्रदिशश्च समावृताः ॥ १८

तु( $B_1$  च);  $\tilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $D_7$  गंधर्वेण च (for स गान्धर्वेण). — $^{\delta}$ )  $B_2$  देवी (sic) (for देवं).

15 °) Bs तद्सं; Ds सस्रं तत् (for अस्रं तु). — °) Ds राघवं; G (ed.) नागानां (for राक्षसं). Dis राक्षसंधर:. — For 15°, Ś B1 D1-s.s.12 subst.:

### 2095\* मस्रयुद्धे च परमे रावणो राक्षसेश्वरः।

[B1 अलयुद्धेन (for अलयुद्धे च). B1 D1.2 परमो. D3 अलं भौमं जंगमं घोरं (hypm.) (for the prior half).]

- —°)  $D_1$  प्रमः. °)  $D_4$  संत्रामे च (for पुनरेव). Ś  $B_{1.3}$  (sup. lin. also)  $D_{8.12}$  स रायवे ;  $V_2$   $D_{1.2}$  स रायवः ;  $D_3$  महाबळः (for निशाचरः).  $M_1$  रायवाय महाबळः.
- 16 V3 om.  $16^{ab}$ . a) Ñ1 G1 -विनिर्धुक्ताः. b) D3 कनक- (for काञ्चन-). Ś1 V2 B1 D8.12.13 सृषिताः (for -सृपणाः). a) B1 D1.2.4.6.13 अभ्यवर्षं (B1 D1 a) a0 ते. Ñ1 अभ्यथावंत काङ्कत्स्थे. a0 D13 सर्पस्ता. D2 महाविषं.
- 17 °) Ñ V B2.4 D4.13 घोरा; M2 दीसा (for दीसं). Ś B1.8 (sup. lin. also) D1-3.8.12 ते सपैबदना घोरा. — b) B3 बदनैविंप; D4 रुधिरं मुखे; M1 उनलनं मुखात्. — °) Ñ1 V B2.8 D4.8 T2.3 M1.2 [अ] भ्यधावंत; D2 [अ] भ्यवर्षत. — d) Ś Ñ1 V B D1-3.7.8.12 M2 भयावदाः; G2 महावलाः; Cg as in text (for भयानकाः). D9 दीसास्या इव पन्नगाः.
- 18 °) D<sub>5.9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> तेश्च(D<sub>9</sub> °\*) वासुकिसंकाशैर्; G<sub>2</sub> तेश्च विद्यमस्पर्शेर्.— ) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.8</sub> B<sub>2.3</sub> दीति हिंद्; B<sub>4</sub> दीसे जिहेर्; D<sub>4</sub> दीर्घ भोगैर्.— ° d) Ñ<sub>1</sub> D<sub>13</sub> वै संतता:; D<sub>4</sub> विद्शस्तु; M<sub>2</sub> सुसंवृता: (for च संतता:). D<sub>9-11</sub> विद्शिश् ; Cg as in text (for प्रदि°). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> समंतत: (for समावृता:). S B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> दिशश्च विद्शिश्चेव समंता-दावृता बसु:.
- 19  $D_{13}$  om.  $19^{ab}$ .  $^{a}$ )  $B_{3}$  प्रततान् ;  $D_{4}$  सर्वतो (for पद्मगान् ).  $^{b}$ )  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$   $D_{4}$  पततो ( $B_{3}$  रातशो )थ सहस्रशः.  $^{o}$ )  $\tilde{N}_{1}$   $D_{4.13}$  स ( $D_{13}$  तु) गारु ; V  $B_{2-4}$   $D_{7}$

तान्हिष्टा पन्नगात्रामः समापतत आहवे।
अस्त्रं गारुत्मतं घोरं प्रादुश्वके भयावहम्॥ १९
ते राघवधनुर्मुक्ता रुक्मपुङ्धाः शिखिप्रभाः।
सुपर्णाः काश्वना भूत्वा विचेरुः सर्पश्चत्रवः॥ २०
ते तान्सर्वाञ्चराञ्जद्याः सर्परूपान्महाजवान्।
सुपर्णरूपा रामस्य विशिखाः कामरूपिणः॥ २१
अस्त्रे प्रतिहते कुद्धो रावणो राक्षसाधिपः।
अभ्यवर्षत्तद्या रामं घोराभिः शरवृष्टिभिः॥ २२

 $G_2$   $M_{2.5}$  पाद्युपतं (for गारुत्मतं).  $\tilde{N}_2$  सौपणीस्त्रं तदा घोरं;  $D_6$   $T_{2.3}$  ग( $T_2$  गा)रुडास्त्रं महाचोरं.  $-^d$ )  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2.9}$   $D_{6.13}$  सयानकं;  $D_4$  तथावहं (for सयावहस्). -For  $I_{9,0}$   $\leq$   $B_1$   $D_{1-3.8,12}$  L (ed.) subst.:

2096\* रामः संपततो दृष्टा पन्नगांस्तानसहस्रज्ञः। सौपर्णमस्रं तद्दोरं पुनः प्रावत्यदृणे।

- [(l. 1) D1 पतंगांस (for पन्नगांस). B1 समंततः (for सहस्रशः).—(l. 2) L (ed.) सीपणीखं तदा धोरं (for the prior half).]
- 20 ") D6 T2.3 M3 -शरा मुक्ता; G1 M5 -करान्मुका (for -चनुर्मुक्ता). S Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 M2 रामेण तु (D4 M2 च) शरा मुक्ता(S D8.12 शरान्मुक्तान्); Ñ2 V B2-4 राधचेण ततो मुक्ता. b) Ñ1 शशिप्रभा:; B1 D1.8 शिला: शिता:; B3 शिता: शरा:; D3.4 शिलासिता:; T2 शिखिप्रदा:; G1 M5 शिलीमुखा:; Cr.m.g.t शिखिप्रभा: (as in text). S D8.12 रुक्ममुंखान्त्रिलाशि(D12 चि)तान्. —G (ed.) om. 20°d. cd ) D4 M2 सुचर्णाः; Cg सुपर्णाः (as in text). D13 विकीणी: कांचनीमूता. S D8.12 विरेषुः (for विचेहः). Ñ1 D4.13 सर्वेश (D4.13 °त)स्तदा; D3 सर्व-शत्रवः.
- 21  $^{\alpha}$ )  $\tilde{N}_1$  गारुडास्ते;  $\tilde{N}_2$  ते क्ला (illeg.);  $V_{2,3}$   $B_{2,3}$  ते तु सर्वाञ् ;  $B_4$  ते तु सर्पाञ् ;  $D_4$  गारुडाश्च;  $D_6$   $T_2$  ते तान्सर्पाञ् ;  $M_2$  सर्वास्ते ताञ् ;  $M_6$  तांस्तान्सर्वाञ् (for ते तान्सर्वाञ् ). S  $D_{8,12}$  शरान्भित्वा;  $D_3$  समाज्ञष्टः (for शराञ्ज्ञष्टः).  $D_{13}$  आस्ट्टास्तेथ आज्ञष्टः (with hiatus).  $-^{b}$ )  $D_6$   $T_{2,3}$  सर्पभृतान् .  $\tilde{N}_2$  V B  $D_{1-3,5}$   $T_1$   $G_3$   $M_1$  महाविषान् ;  $M_2$  °एणे (for महाजवान् ). S  $D_{8,12}$  सर्पीभृतान्महाविषान् ;  $\tilde{N}_1$   $D_{4,13}$  सर्वे ( $D_{13}$  ° $\tilde{q}$ ) भूताव्यस्तात्रिणेः. -G (ed.) om.  $21^{\circ d}$ .  $-^{\circ}$ )  $\tilde{N}_1$   $D_{4,13}$  दिव्यरूपा हि;  $D_6$  सुपणेभूताः  $M_2$  सुवर्णस्ता.  $-^{d}$ ) S  $D_8$  कामचारिणः
- 22 ")  $B_4$  अस्त . Ś  $D_{8.12}$  कूरे;  $D_{11}$  कुहे .  $-^{b}$  ) Ś  $B_{1}$   $D_{1-8.8,12}$  राक्षसंश्वर: .  $-^{c}$  )  $\tilde{N}_{1}$  चोरं ( for रामं ).  $-^{d}$  )  $B_{1}$  घाराभि: .  $M_{5}$  इव ( for शर-) .

ततः शरसहस्रेण राममङ्किष्टकारिणम् । अर्दयित्वा शरौषेण मातिल प्रत्यविध्यत ॥ २३ पातियत्वा रथोपस्थे रथात्केतुं च काञ्चनम् । ऐन्द्रानिभजघानाश्वाञ्शरजालेन रावणः ॥ २४ विषेदुर्देवगन्धर्वा दानवाश्वारणैः सह । राममातं तदा दृष्ट्वा सिद्धाश्व परमर्पयः ॥ २५ व्यथिता वानरेन्द्राश्च वभृतुः सिवभीपणाः । रामचन्द्रमसं दृष्ट्वा ग्रस्तं रावणराहुणा ॥ २६

23 °) Ds -सहस्राणि (sic). — b) Ds T2 आक्तिष्ट-. — S B1 Ds.12 om. 23° - 24b. — c) Ñ1 D4 मर्द्धित्वा; Ñ2 V B2.3 (also sup. lin. as in text).4 पूर°; D7 G1.2 M2.5 अपे° (for अर्देथित्वा). M1 शरैस्तीइणैर् (for शरीघेण). — d) D9 प्रत्यविध्यते; T3 °ध्य तत् (for प्रत्यविध्यत). — After 23, D5-7.9-11 S ins.:

### 2097\* चिच्छेद केतुमुह्दिस्य शरेणैकेन रात्रणः।

[ D9 Ms चिक्षेप. T1 G2.3 इंद्रस्य; Cv.r.m.g.t as above (for उद्दिश्य). M1 चिच्छेद दिव्यं केतुं च (for the prior half). D9 शरमेकं स रावण: (for the post. half). ]

24 Ś B1 D8.12 om.  $24^{ab}$  (cf. v.l. 23). —")  $\tilde{N}_2$  B4 D5 सूद(D5 हत [sic])यित्वा; V B2 ताड"; D4 तुरगांश्र (for पातियत्वा). — b)  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D4 स्थ( $\tilde{N}_2$  °थे)केतुं. D13 G1 स (for च). D1-3 राममिक्छ हकारिणं. — cd) D6.7 T3 G1.2 M8.5 अपि (for अभि-). D4-हतान्; G2 गजान्; Cv.t as in text (for ज्ञान).  $\tilde{N}_1$  ऐंद्रानशानभ्यहनज्;  $\tilde{N}_2$  V B2-4 D13 ऐंद्रानशाञ्ज्यानाग्रु (D13 °निमहता ्) (for °).  $\tilde{N}_1$  D4.13 शरवेगेन; V1 B2-4 °वर्षण (for शरजालेन).  $\tilde{N}_2$  शरेरानतपर्विभि: (for d).  $\tilde{S}$  B1 D1-3.8.12 ऐंद्रानशानभ्यहनद्दोराभि: (B1 °न्स) शरवृष्टिभि:. — After 24, D7 G1.2 M3 ins.:

### 2098\* तह्रष्ट्रा सुमहत्कर्म रावणस्य दुरात्मनः।

25 °) \$1 विनेदुर्; \$2 Ds.12 विनेशुर्; \$\tilde{N}\_2\$ V Bs.4 ऋषयो; D13 विभियुर् (sic) (for विषेदुर्). \$ D9.11 G1-गंधर्व-.— b) \$M2 ऋषयश् (for दानवाश्). \$ B1 D1-s.8.12 चारणा: पितरस्तथा; \$\tilde{N}\_2\$ V \$B2-4 चारणाश्च (Vs damaged from "रणाश्च up to तदा in 25") सवासवा:; D6 T2.5 दानवाश्चाप्सरोगणा:; D9-11 चारणा दानवै: सह; \$M1 यक्षाश्च सह चारणे: .— b) \$\tilde{N}\_2\$ V1.2 B2-4 तथा; D7 \$G2 तु ते (for तदा).—\$\tilde{S}\_1\$ D13 om. (hapl.) \$25\$ - 26°.— \$\tilde{G}\_2\$ M2 सिद्धाश्चाप्सरस्तथा.

26 · Śi Dis om. 26°-° (cf. v.l. 25). Vs om. 26-28°...-°) Dr Gs वानरेंद्रश्ला (for °रेन्द्राश्ल). Di-s ब्यथितो वानरेंद्रश्ल. — °) Śz Bi Di-s.8.12 ब्यथितश्ल विभीषण: — °) Ñi Bs Di.s.4.7.8.13 Gi हास(Dr °मं)चंद्रसमं;

प्राजापत्यं च नक्षत्रं रोहिणीं शशिनः प्रियाम् ।
समाक्रम्य बुधस्तस्थौ प्रजानामश्चभावहः ॥ २७
सध्मपरिवृत्तोर्मिः प्रज्वलित्व सागरः ।
उत्पपात तदा कुद्धः स्पृश्चित्व दिवाकरम् ॥ २८
शक्षवर्णः सुपरुषो मन्द्रशिमदिवाकरः ।
अद्दश्यत कवन्धाङ्कः संसक्तो धूमकेतुना ॥ २९
कोसलानां च नक्षत्रं व्यक्तमिन्द्राग्निदेवतम् ।
आक्रम्याङ्कारकस्तस्थौ विशाखामपि चाम्बरे ॥ ३०

G. 6. 86. 43 B. 6. 102. 36 L. 6. 83. 30

Ta.s रामचंद्र तु तं(Ta तदा); Cm.g रामचंद्रमसं (as in text).—Ba repeats from द्या in 26° up to 28°, after 28°.

27 Vs om. 27; Bs repeats 27 (for both, cf. v.l. 26).—") Ś Ds.12 तु (for च).—") Т₂ ततस् (for बुधस्). D13 चापि; L(ed.) तस्थे (for तस्थो).—") Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12 Ms अहिते रतः(B3 तरः [meta.]); D2-11 अहितावहः; Т३ अग्रुभावहं; М1 अशिवाय वे (for अग्रुभावहः). D18 प्राजापत्याहिते रतः.

28 V3 om. 28<sup>ab</sup> (cf. v.l. 26). — Ñ1 B4 D1.2
T2 सध्म:; D9 भं; D13 विधूम- B2.3 -परिवर्तामें:; D4
-परिवृद्धोमेंद्; D5.12 T1 G3 M3 -परिवृत्ता(D12 भो)मि:. \$
B1 D8 सध्(D8 भा)म: परिवृत्तोमि:. —After 28°, B3
repeats from दृष्ट्या in 26° up to 28°. —B3 om. 28°.
— Ñ1 D4 जवलविव च. \$ D8.12 M2 सागरं. —\$
D8.12 om. 28°—29°. D9 repeats 28°d after 29°d. — °)
V B2-4 D7 G2 M1 तत: (for तदा). — d) B2 D13 स्पर्शन् (for स्प्रान्). D1.9 (second time) दिवाकर: (sic).

29 \$ Ds.12 om. 29<sup>ab</sup> (cf. v.l. 28). D4 om. 29<sup>ab</sup>.
—a) V2 B3 D3.5 G2 सपरुषो; B1(m. also)स्वपुरुषो (sic); D6 सुदुर्द्धषों; D9 सुवर्णक्ष; T2 3 सुदुर्द्धशों; G (ed.) च परुषो (for सुपरुषो). Ñ1 B2 D2.13 ताझ! B2 ध्वस्त; D2 भस्म) वर्णः स(D13 °णंस्तु)परुषो; B4 शशिवर्णस्वरूपश्च.
—After 29<sup>ab</sup>, D9 repeats 28<sup>ad</sup>.—D9 om. 29<sup>ad</sup>.—') Ñ V2 B2.4 D4.13 प्राइश्यत. —V3 damaged from बन्नाङ्कः up to इयक्त in 30<sup>b</sup>. B3 D13 कवंधांव्यः(D13 °त्स्); D2.6 कवंधों (D6 °धा)कै:; D4.7 कवंधांगः; G (ed.) कलंकांकः.
—d) B1 G1 संयुक्तो; D13 पतंगो (for संसक्तो).

30 Vs damaged up to इयक्त in 30<sup>8</sup> (cf. v.l. 29).
—") Ś D7.8.12 कोस(D8 °श)लानां तु; Ñ1 illeg; Ñ2
कौशल्याजन्म-; V1 B2 कौशल्यायाश्च ; V2 B1.4 D1-3.6.2.11
कौ(D1.2.6.11 को)शलानां च; B2 कौशिकस्य च; B2 (m. also) ऐशान्यां चैव ; D4.13 M2 शु(D12 श)केण सह. — 6)
Ś D2 श्रेष्टम् ; Ñ1(marg. also) B4 D1 ज्येष्टम् ; Ñ2 V1.2
B1-2 D2.2 ज्येष्टाम् (for इयक्तम्). B1 D12 ऍद्राभिन्; B4

रामायण

द्व. ६. ८. ८. ४५ दशास्यो विंशातिभुजः प्रगृहीतशरासनः । १. ६. ८. ४३. ३३ अद्दश्यत दशग्रीवो मैनाक इव पर्वतः ॥ ३१ निरस्यमानो रामस्त दशग्रीवेण रक्षसा ।

नाशक्रोदभिसंधातुं सायकात्रणमूर्धनि ॥ ३२ स कृत्वा अुकुटीं ऋद्धः किंचित्संरक्तलोचनः। जगाम सुमहाक्रोधं निर्दहन्निव चक्षुषा॥ ३३

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवतितमः सर्गः ॥ ९०॥

मित्राप्ति- (for इन्द्राप्ति-). G (ed.) ज्येष्ठामैत्राप्तिदैवतं.—") Ñ V B2.2(sup. lin. also).4 D4.9-11.13 G1.8 M1.2.8 बाहत्य; B3 बाहत्य; D1 बागत्य; D2.3 बागन्य; D6 T2.8 बाहत्य (for बाफ़न्य). D12 पावकस्.—") V2 D5.11.13 T1 G1.2 M1.5 Ct विशाखम्. B3 D1 इव (for बापि). Ñ1 चासुरे (sic).

31 <sup>66</sup>) Ñ1 D2.6 दशक्षीयों (D2 ° प्रीवो ) (hypm.); D12 सशीयों (for दशक्यो). Ś B1 D1.2.8.12 दशप्रीवो विशसुज: (for <sup>6</sup>). Ñ2 V B2-6 विशसुह द्शप्रीवो दशक्षीयों दशक्षीयों दशक्षीयों दशक्षीयों दशक्षीयों दशक्षीयों (B1 D2 ° द्यों); Ñ2 V(V3 damaged from तेजा up to l. 1 of 2099\*) B2-6 महातेजा; D7 G2 महासन्त्वो (for दशप्रीवो).

32 Vs damaged for 32 (cf. v.l. 31). — Ñ2
V1.2 B1-3 निरस्यमाणो. B1 रामस्य (sic). — °) Ś1 D8.12
नैवाशक्नोद्धर्षयितुं; Ś2 \*\*\*क्नोद्धर्षयि \* (moth-eaten);
Ñ1 D4 D12 न शक्नोत्यमिसंघातुं; Ñ2 V1.2 B1.2.4 D1

श (B4 न; D1 ना)शक्तुवन्वार (B1 °न्संघ)यितुं; B3 अशक्तः
संघा (marg. also °वा)रयितुं; D2 न चाशकःसंघयितुं.

—After 32, Ñ2 V(V2 l. 2-4 only) B2-4 ins.:

2099\* किञ्चिदाविप्तसंत्रासस्तस्था तत्र रणाजिरे । स वध्यमानः काकुत्स्थम्तीवाभिः शरवृष्टिभिः । संध्यायन्त तदा रामो रोषरक्तान्तलोचनः । प्रदह्श्विव कोपेन युगान्ते पावको यथा ।

[ Vs damaged for l. 1.—(l. 1) Ñ2 आगत-; B4 आविश्य (for आविश्न-).—(l. 2) Ñ2 V3 आवि( Vs स वि ) ध्यमान:.—(l. 3) Ñ2 illeg. for the prior half. V1 संधा-यंत; V2 B4 संधाय तु; Vs संध्यायते; B3 ध्यायत्रेव. V2 B4 घोर-; B3 रोंद्र- (for रोष-).—(l. 4) B2 प्रदहांति (corrupt).]

33 °) B3 स स्था; M2 कृत्वा च; Cg.k as in text (for स कृत्वा). Ś Ñ V2.2 B2.2 D1-4.8.12.13 M5 भू (D2.13 मू )कुटिं (Ś2 Ñ2 D2.8.12 °टी; D1.13 °टीं) वक्त्रे (V2 °कां); D5.9.10 T M2 भू (D9 T2 मू )कुटिं कुद्ध: (for भुकुटीं कुद्ध:). V1 B1.4 स बध्वा(B4 कृत्वा) भुकुटीं वक्त्रे.

- °) Ś B1 D1-2.8.12 क्रोध-; G (ed.) रोष- (for किंचित्). Ñ2 आरक-; V2 संसक-; B4 रकांत- (for संरक-). — °) Ñ2 V2.2 B2-4 सुमहाकोषं(V2.2 °कायं); D6.12 T2.3 M5 च (D12 स) महाकोषं; D7 G2 क्रोधसंरंभं; D9 सहसा क्रोधं; G1 सुमहाकोवं; G2 सुमहरकोधं; Cm.t सुमहाकोधं (as in text). Ś V1 B1 D1-2.8.12 क्रोधं ककार सुनृशं.

— ") Ś Ds.12 पावक: ; Ñ1 V2 Ds.9—11 राञ्चलान् ; Ñ2 V1.4 B1.2.5(sup. lin. also).4 D1.4.13 राञ्चलं; B3 पावकं; D2 रञ्जल: (for चञ्चपा). — After 33, Ś Ñ V (V2 L 1-4 only) B D1-4.8.12.13 ins.:

3000\* सुरपतिधनुराकृतिं ललाटे

भयजननीं श्रुकृटीं विभज्य रामः।
हुतवह इव सर्पिषावसिक्तो

हिगुणतरं बलवांश्रकार वीरः।
स्वतेजसा प्रज्वलितः परंतपः

प्रचक्रमे दर्शयितुं पराक्रमम्।
निशम्य रामं परमं ब्यवस्थितं

परं प्रहर्षं परमर्षयो गताः।

[ (l. I) D18 स्वर्पति-. D18 स च धनुष: कुटिलां ललाटमधी, —(1. 2) Ñ1 समय-. Ñ V B4 D1.13 भृकुटों; B1.3 D2.3 भृकुटें; L (ed.) भूतुटी. S Ds.12 विभज्यमान: ; B1 (marg. also) निबध्य रामः ; L (ed.) वितत्य रामः . —(l. 3) Dıз हुतभुज, Ds स सर्पिषा. Ñ2 V3 B4 D4 [अ]वसक्तो; D8 [अ]व\*\* (for [अ]वसिक्तो). —(1.4) Ś Ds.12 भगवांश् (for बल°). Ñi V2 D4.13 बलमाहरत्सु( D13 °रस)तीनं; Ñ2 V1.3 B2-4 बलमा दधरस रोषात् (  $\tilde{N}$ s °रसुघोर:;  $B_2$  रसरोष:);  $B_1$   $D_{1-8}$  बलवश्चकोप वीर:. —(1. 5) Ñ V1.2 B2-4 D1-4.18 स तेजसा (for खतेजसा). Bi स राम: . — ( l. 6 ) Dis सुचक्रमे. — ( l. 7 ) Vi निरीह्य; Bs विश्राल्य. Be बाणं ( for रामं ). Ñ2 D1.2 परम-. Ś D8.18 निशम्य रामः पुरमास्थितः परं; Ñ1 V2 निशम्य( Ñ1 °ल्य)रार्म पुरमास्थितं परं; B1 निशम्य रामस्य रथं व्यवस्थितं; Ds.4.13 निशम्य रामं परमाहवे ( D3 °मन्ययं ) स्थितं. — ( 1. 8 ) V1 B1 ययु: ( for गताः). S D8.12 हर्षं परं तत्परमधयो गताः ; Ñ1 V2 D13 परं प्रहर्ष मुन( D13 हर )योभ्युपागमन ; B3 परं हर्ष च महर्षयो गता: ; D4 परं हि हर्षमृषयो हि जग्मतः. ]

Colophon: D10.11 om. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.3.4 D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś D8.15 रामरावणयोर्थुदं; Ñ1 D4 रामकोध:; Ñ2 V2.5 B2-4 देवरधा-(B3°ध्य)गमनं; V1 देवराजरथागमनं; B1 द्वेरध्यं; D1-3 देरथ-थुदं; D13 रामसंरंभ: — Sarga no. (figures, words of both): Ś1 Ñ1 V2.8 B2.4 D3.4.8.12.13 om.; Ś2 83; Ñ2 D2.89; V1 D2.85; B1.8 82; D1 84; D5-7 T1.6 M3.5 103; T2 111; T2 115; M1.2 104; B (ed.) 102; G (ed.) 86. — After colophon, D2 concludes with सम; G1 M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

[682]

तस्य कुद्धस्य वदनं दृष्ट्या रामस्य घीमतः ।
सर्वभूतानि वित्रेसुः प्राकम्पत च मेदिनी ॥ १
सिंहशार्द्र्लवाञ्शेलः संचचालाचलद्भुमः ।
वभूव चापि क्षुभितः सप्रद्रः सरितां पतिः ॥ २
खगाश्र खरनिर्घोषा गगने परुपस्यनाः ।
औत्पातिका विनर्दन्तः समन्तात्परिचक्रग्रः ॥ ३
रामं दृष्ट्या सुसंकुद्रग्रुत्पातांश्र सुदारुणान् ।

दद्दशुस्ते तदा युद्धं लोकसंवर्तसंस्थितम् । नानाप्रहरणेर्भामैः शूरयोः संप्रयुध्यतोः ॥ ६ ऊचुः सुरासुराः सर्वे तदा विग्रहमागताः । प्रेक्षमाणा महायुद्धं वाक्यं भक्त्या प्रहृष्टवत् ॥ ७

वित्रेसुः सर्वभूतानि रावणस्याविश्रद्भयम् ॥ ४

विमानस्थास्तदा देवा गन्धर्वाश्च महोरगाः।

ऋषिदानवदैत्याश्र गरुतमन्तश्र खेचराः ॥ ५

G. 6. 87. 7 B. 6. 102. 45 L. 6. 84. 7

#### 91

Dio.ii continue the previous Sarga.

- 1 ") Ñ2 V B2.4 transp. तस्य and कुद्धस्य. D5 T1 सततं (for बदनं). Ñ1 B3 D4.13 कुद्धस्य बदनं दृष्ट्या. 6) Ñ1 D4.13 तदा; B3 तस्य (for दृष्ट्या). D13 om. from नि in 1" up to खर in 3". ") D9 संत्रेसु: (for वित्रेसु:). ") Ñ1 D4 प्रचकंषे (for प्राकस्पत). Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12 मही तदा( V1.3 B2.4 D1.2 "था); B3 तथा मही (for च सेदिनी).
- 2 D13 om. 2 (cf. v.l. 1). ) Ñ1(marg. also as in text)-शार्ट्छक: (for -शार्ट्छ्याज्). D4 सिंहशार्ट्छ्- ह्याप्टेश्च. ) Ñ2 V1.2 B2-4 D1-3 च सहुम:; V3 D9.11 G1 M Ct चळद्रुम:; D5.10 T2.3 चळहुम:; G2 Ck महादुम: (for [अ]चळहुम:). \$ D8.12 सत्पी मळयद्रुम:; Ñ1 D4 चचळ च (D4 शरमेश्च) समंतत:; B1 अंप्रजञ्जाळ सद्रुम: ﴿ Ck.t:चळहु(Ck महादु)म इति बहुवीहि: 1 Ct adds महहुम इति पाठान्तरम् . ﴿ ) B1.4 D7 T1 G M3 [अ]ति-; D8 M5 [अ]भि- (for [अ]पि). D6 T2.3 बभ्य अभितः सवै:. ) Ñ2 V B3.4 सागर: (for समुद्र:). \$ B1 D1-3.8.12 इव पर्वस (D2 ) (for सरितां पति:).
- 3 D1s om. up to खर in 3 " (cf. v.l. 1). ") \$ Ñ V1.2 B D1-4.6.8-12 T2.3 M1.2 खराझ; V3 खड़ाझ; D5.7 T1 G3 घनाझ (for खगाझ). D3 कूर- (for खर-). ") \$ Ñ V1.2 B D1-4.8-13 T2.3 M2.3.5 परुषा घना: (for परुषस्वना: ). ") Ñ1 D1-3.6.7.9 G1 M3.5 निनर्दत:; D5 T1 G3 निनर्दत:; D10.11 M1.2 च नर्दत:; D13 विनिर्जाता: (for विनर्दन्त:). \$ D8.12 औत्पातिकं निनादं च (D12 ह). \$ Cg: औत्पातिकानि उत्पातसूचकानि। नर्दन्त: गर्जन्त:. \$ ") Т3 समरे (for समन्तात्).
- 4 D7 om.  $4^{ab}$ . a)  $\hat{S}$  D1.3.8.12 [ श ]थ; D4.13 तु; T1 M2.5 च (for सु-).  $\hat{S}$  D1.2.8.12.13 संरव्धम् (for संकृद्धम्).  $\hat{N}_2$  V B2-4 रामं च वीक्ष्य संरव्धम्( $B_3$  सर्थम्);  $B_1$  रामं संकृद्धं संवीक्ष्य. a)  $B_1$  महोत्पातान्सु-;  $D_1$ .5.9—

11.13 T1 G1 M1 उत्पातांश्चेव (G1 M1 °श्चापि ) (for उत्पातांश्च सु-). —Vs om. 4°d. —°) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 M2 त्रस्तानि (for चित्रेसु:). —d) D5.7.9-11 T1 G M [अ]-भवद् (for [आ]विशद्). Ś Ñ1 B1 D1-3.6.8.12 T2.3 रावणं (Ñ1 °श्चसं) चा(Ś1 °णमा; B1 °णे चा)विशद्धयं; Ñ2 V1.2 B2-4 D4 रावणं चा(D4 रश्चसश्चा)गमद्धयं; D13 रश्चसां च महद्भयं.

- 5 °) Ś Ñ² V B³ D¹-३.8 G² M¹.² ततो (for तदा). D⁴ तेषां (for देवा). —³) Ś Ñ¹ B¹ D¹-३.8.¹².¹³ T¹ M¹ स- (for च). V B³.⁴ सगंधर्व-( B⁴ °वां); D⁴ सर्व-देवा (for गन्धर्वाश्च). —V³ om. 5°d. —°) Ś D³.8.¹².¹³ तदा; Ѳ V¹.² B D¹.² तथा (for ऋषि-). G¹ -देवाश् (for -देवाश्). ѹ D⁴ तथैय दानवा दैत्या. —d) Ś D³.¹² गुरु-मंतश्च; Ѳ मरुत्वंतश् (for गरुत्मन्तश्). D³ स्वे गता: (for खेचराः). D⁴ गरुत्मांश्च खगेश्वरः.
- 6 a) M10 च (for ते). Ś V2.3 B1 D1-3.8.12 M5 ततो; D13 M3 महा- (for तदा). b) B2-4 काल-; G2 लोकं; Cv.r.m.g.k.t as in text (for लोक-). Ś B1 D1-3.8.12 -संवतिकं(Ś1 °सं-) स्थितं(Ś D8.12 °दं); Ñ1 V2 B4 D4.13 -संवतिकोपमं; D7 M1 -संवतिसंनिमं; Cv.r.m.g.t as in text (for -संवतिसंस्थितम्). b) Bs -संवहरणेर्(hypm.). Ñ1 B3 D4.13 घोरें:; B1 भीमं (for भीमें:). ) Ś Ñ1 V1.3 B1.2.4 D1.3.8.12 संवयु(Ś D1.8.12 °वृ)द्धयोः; D4 च प्रबुद्धयोः; D13 सयुयुत्सयोः; G2 संवबुध्यतोः (for संवन्युध्यतोः).
- 7 ") Ś Ñ² V B D1-3.8.12 तदासु(Ś1 V² °दा सु)राः; Ñ1 D6.13 चैव सुराः (for सुरासुराः). ) Ś1 [5]सुरैर्; ڲ V1.3 B1-3 D1-3.8.12 सुरैर् (for तदा). G1 बास्थिताः; M5 आगतं; Cr.m.g.t as in text (for आगताः). Ñ V² B4 D4.13 परस्परसमागताः. ) B2.4 प्रेक्षमाणान् (for प्रेक्षमाणा). D5 तदा; G1 M5 तयोर्; M3 महद् (for महा-). Ś Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 -आगा; Ñ2 V B2-4 -[उ]त्पातान्; M2 -वेगा (for -युद्धं). ) D1 चास्य (for वाक्यं). D6 सु-(for प्र-). Ñ1 V² D4.13 स्वस्यस्तु रधुनंदने; Ñ2 V1.3 B2-4 इद्सुचै: समाहि (B4 °ग)ताः.

G, 6, 87, 8 B, 6, 102, 46 L, 6, 84, 8

दशग्रीवं जयेत्याहुरसुराः समवस्थिताः । देवा राममथोचुस्ते त्वं जयेति पुनः पुनः ॥ ८ एतस्मिन्नन्तरे क्रोधाद्राघवस्य स रावणः । प्रहर्त्तकामो दुष्टात्मा स्पृशन्प्रहरणं महत् ॥ ९ वज्रसारं महानादं सर्वशत्रुनिवर्हणम् । शैलशृङ्गिनभैः क्टैश्चितं दृष्टिभयावहम् ॥ १० सध्मिनव तीक्ष्णाग्रं युगान्ताग्निचयोपमम् । अतिरौद्रमनासाद्यं कालेनापि दुरासदम् ॥ ११

8 Ñ1 D4.13 transp. ab and cd. —a) Ś1 Ñ1 V B2.3 D2.3 दशग्रीव (for दशग्रीवं). Ñ2 V B2-4 [ऊ]चुर् (for [आ]हुर्). —b) B4 राक्षसा:; D4 अमरा: (sic) (for असुरा:). Ñ1 V D4.6 G2 M3 समुपस्थिता:; D13 समरे स्थिता:; T1 सम \*\*\* (damaged); M1 गगने स्थिता:. —cd) Ś B1 D1-3.8.12 T2.3 G1.2 M1.2.5 च (for ते). B3 देवाश्र राममृचुस्ते (for ci जयेति). Ñ1 D4.13 तत्रोचुश्र जयस्वेति पुन: पुनररिंदम.

9 Vs om. 9-10<sup>6</sup>.—") Ś B1 D1-3.8.12 M1 कुद्धो; Ñ1 D4 रोषाद; Ñ2 V1.2 B2-4 M2 कोपाद; D13 घोरां (sic); Cg as in text (for कोघाद).—<sup>6</sup>) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D1-3.8.12 राघवाय; D7 G2 राघवं स; Cg as in text (for राघवस्य). D5.7.9-11 T2.3 G2 M1.5 च (for स).—") D4 [S]स्य शितं (for दुष्टास्मा).—") Ś D8.12 स्पृष्ट्या; D4 वाणं (for स्पृश्चन्). Ñ1 D13 प्राणहरं (for प्रहरणं).

16 V3 om. 10° (cf. v.l. 9). — ) D13 चक्र- (for वज्र-). S Ñ V2 B D1-4.8.12.13 - धारं; D6 T2.3 -धोरं (for -सारं). S B1 D3.8.12 - नाभं; M1 - वेगं (for -नादं). V1 transp. -सारं and -नादं. — ) D4.13 सर्वशस्त्र-; G2 श्रावृद्र्ष- (for सर्वशत्रु-). D12 - विग्र्ह्णं (for - निन्नहंणम्). — G (ed.) om. 10° — 11°. — ) T3 श्रूलेश; Cg.k.t as in text (for क्टेश्). — ) S Ñ1 V1.2 B1 D8.12.13 G3 M5 चित्रं; D2 चित्रेर्; D6.7.10.11 G2 चित्त- (for चितं). D1 द्रष्ट्रा; D3 वृष्टि- (for दृष्टि-). D7 - स्थावहै:

11 D6 G(ed.) om. II क (for G [ed.], cf. v.l. 10).
— ) D9 तीक्ष्णाग्रे. — ) Ñ2 B6 D7 -समप्रभं; V2 -समुत्थितं;
T2.3 -भयावहं; Ct as in text (for -चयोपमम्). Ś1 युगाग्निः
निचयोपमं; V1.3 B2.3 युगांताग्निमिचोत्थितं. — ) Ś Ñ V B
D1-4.8.12.13 अनौपम्यम् (for अतिरोद्रम्). Ś D8.12 अनासहां;
Ñ2 V B2-6 अनाष्ट्रपं; D6 समासाद्य (for अनासाद्यं).
— ) D13 बलेन (for कालेन). Ś D1-3.8.12 सुदु:सहं;
B1 सुदुष्करं (for दुरासदम्).

12 Vs damaged up to दारण in . - b) S Ñ V1.2

त्रासनं सर्वभूतानां दारणं भेदनं तथा।
प्रदीप्त इव रोषेण शूलं जग्राह रावणः ॥ १२
तच्छूलं परमऋद्धो मध्ये जग्राह वीर्यवान् ।
अनेकैः समरे शूरै राक्षसैः परिवारितः ॥ १३
समुद्यम्य महाकायो ननाद युधि भैरवम् ।
संरक्तनयनो रोषात्स्वसैन्यमभिहर्षयन् ॥ १४
पृथिवीं चान्तरिक्षं च दिशश्र प्रदिशस्तथा।
प्राक्रम्पयत्तदा शब्दो राक्षसेन्द्रस्य दारुणः ॥ १५

B2-4 D2-4.6.8.9.11 T1.2 G3 M2.5 दाहणं; G1 ताणं; Cg as in text (for दारणं). Ś D8.12 निनदंस्तथा; Ñ1 D4 नादयंस्तथा(D4 °दा); Ñ2 V B2-4 चांतकोपमं; B1 D1-8.13 दाह(D2.3 °र)णं तथा(B1 °त:).—D13 reads 12°d twice.—°) B1 G2 M3 प्रदीसम्; D5 T1 G3 स दीस. V3 इति (for इव). B1 घोरेण (for रोपेण).—d) M2 पाणिना; Cg as in text (for रावण:).

13 Ñ1 D4 om. 13-15. D13 om. 13<sup>ab</sup>. — a) Ś B1 D8.12 रावण:; B3(sup. lin. also) D1-3 राक्षस:; M1 सतत-(for प्रम-). — b) Ś Ñ2 V B D1-3.8.12 प्र(Ñ2 V1 B4 सं)गृद्ध युधि; D6.7.9-11 T2.3 G1.2 M2.5 जप्राद्ध युधि (for मध्ये जग्राह्). — b) Ñ2 V1.3 D7.9-11 Ct अनीकै: (for अनेकै:). D13 वीरो (for रूरे). — V3 damaged from सै: in 13 up to 16 B3 reads 13 - 15 in marg. — b) Ś D8.12 रावण:(sic) (for राथसै:). G3 परिपालित: (for वारित:). — After 13, M2 ins.:

## 3001\* रिप्णां शोकजननं सुहृद्दां भयनाशनम्।

14 Ñ1 Da om. 14; V3 damaged for 14; B3 reads 14 in marg. (for all, cf. v.l. 13). — ) Ñ2 B1 समु- जय (B4 दिन्); B2 अन इत्सु-; B3 D3 तमुद्रम्य (for समु- यम्य). Ś Ñ2 V1.2 B D1-3.8.12 G1 M5 -नाइं (for -कायो). — Ñ2 V2 B2.4 om. 14<sup>50</sup>. — ) D1 हर्षात्; D18 कुद्रः; M1 कोधात् (for रोषात्). — ) Ś D8.12 स (for स्व-). D3.6 अति- (for अभि-). Ś2 -वर्षयन्; B4 -नाइयन् (for -हर्षयन्).

15 Ñ1 D4 om. 15; Vs damaged for 15; B3 reads 15 in marg. (for all, cf. v.l. 13). — ) Ñ2 B1.8.4 अं(B1.2 चां)तरीक्षं (for चान्तरिक्षं). — ) Ś Ñ2 B1.8.4 D2.3.8.12 दिशोथ (for दिशक्ष). Ś B3 D8.12.13 विदिशस (for प्रदिशस्). D11 तदा (for तथा). — ) Ś B1.3 D2.8.8.12.13 प्रा(D18 अ)कंपयत शब्देन. — ) Т2 G1.2 दारुणं. Ś B1 D1-8.8.12.13 राक्षसेंद्र: सुदारुण:(Ś1 D8.12 °णं); Ś2 (marg. also as in Ś1) राक्षसेंद्र: प्रतापवान्.

अतिनादस्य नादेन तेन तस्य दुरात्मनः । सर्वभृतानि वित्रेसुः सागरश्च प्रचुक्षुभे ॥ १६ स गृहीत्वा महावीर्यः शूलं तद्रावणो महत् । विनद्य सुमहानादं रामं परुपमत्रवीत् ॥ १७ शूलोऽयं वज्रसारस्ते राम रोपान्मयोद्यतः । तव आत्सहायस्य सद्यः प्राणान्हरिष्यति ॥ १८ रक्षसामद्य शूराणां निहतानां चमुमुखे ।

16 V3 damaged for 16° (cf. v.l. 13). M1 om. 16. V1 illeg. for 16°. — °) Ñ2 V2 B2-4 अतीव तेन; D7.9-11 अतिकायस्य (for अतिनादस्य). Ś Ñ1 B1 D1-4. 8.12.13 अ(Ñ1 D4.13 प्र)तिनादेन तेनास्य. — °) Ś Ñ1 V B1 D1-4.8.12.13 घोरेणात्यु(Ñ1 V1 °с्यु)अ(V2.3 °तीव) कर्मणा(B1 D1-3.13 °ण:); Ñ2 B2-4 तानि तस्यांतकात्मनः (B2 °नि च). — °) Ś B1 D1-3.8.12 M2 [अ]िप (for प्र-). Ñ1 D4.13 सागराश्च प्रचुक्षुभु:. — After 16, Ñ2 V B2-4 ins.:

#### 3002\* स्वस्त्यस्तु लोकेश्य इति तन्नोचुः परमर्थयः।

- 17 °) Vs damaged from महा up to रामं in d. Ñ1 D4.13 -घोरं; Ñ2 V1.2 B2-4 G1 M5 -वाहुस; M1 -तेजा: (for -चीर्य:). b) Ñ2 V1.2 B2-4 transp. शूळं and तद्. V2 [S]स्म्यहं; D6 महान् (for महत्). c) V2 स चिनद्य; D4 चिनद्य च (for चिनद्य सु-). d) Ś B1 D1-3.8.12 परुषं वाक्यम्; Ñ1 D4.13 रामं चचनम्; G1 परुषं रामम् (by transp.) (for रामं परुषम्).
- 18 °) B1 D1-s ते (for S4). Ñ1 -धारो मे; Ñ2 V1.2 B2-4 D4.13 -धारस्ते; B1 D1.2 -धारोयं; D3 -धोषोयं (for -सारस्ते). Ś D8.12 श्रूलहस्तो बन्नधरो. °) Ś D8.12 रामं. Ś B1 D8.12 T3 समुद्यतः; M1 मयेरितः (for मयोद्यतः). °) Ś D8.12 घोरान्; B1 योयं; D1-3 घोरो (for तव). D8 धातृ- (for न्नातृ-). °) D2 समं; D9-11 G2 सम्यक् (for सद्यः). D13 प्राणं (for प्राणान्). Ś2 B2.4 D4.8.13 हनिव्यति.
- 19 ") Ś Ñ1 V2 B1,3 D1-4.8.12.13 राक्षसानां च (for रक्षसामद्य). M1 राक्षसानां सुघोराणां. —V3 damaged from b up to र in ". —b) M1 त्वया रणे (for चम् मुखे). b 06.12 त्वा. G3 निहत्वा. B3 D3 रणे (for रण-). Ś1 -श्लाघ्य; Ñ1 V B2-4 D4.9-11.13 T2.3 -श्लाघी. —d) D6.9 G3 शमं; Cv.r.m.g.t as in text (for समम्). Ś Ñ V B D1-4. 8.12.13 करिच्ये(Ñ V B2-4 D13 शोम्य)श्च(Ś2 D8.12 श्च)-प्रमार्जनं; M1 करोम्यास्वमार्जनं.
- 20 Vs om. 20-27<sup>b</sup>. ) De निहत्य; Gs निहत्तस; Cm as in text (for निहन्मि). Gs त्वस्. ) De होतच्; M1 अहं (for एष). Ñ2 V1.2 B2-4 शलेनानेन (for एष

त्वां निहत्य रणश्लाविन्करोमि तरसा समम् ॥ १९ तिष्ठेदानीं निहन्मि त्वामेष शूलेन राघव । एवम्रुक्त्वा स चिक्षेप तच्छूलं राक्षसाधिषः ॥ २० आपतन्तं शरौंघेण वारयामास राघवः । उत्पतन्तं युगान्ताग्नं जलौंघेरिव वामवः ॥ २१ निर्ददाह स तान्वाणात्रामकार्म्यकनिःसृतान् । रावणस्य महाशूलः पतंगानिव पावकः ॥ २२

G. 6. 87. 22 B. 6. 102. 62

श्रुलेन). —Di om. (hapl.?) 20°-21°. —°) Si Ds.12 च; Bi वि-; D₂ तु (for स). D₃ इत्युक्तवा प्राहिणोच्छूलं. — ⁴) Ñi D₄ शूलं तं; D₃ तच्छीघं; Dı₃ शूलं तद् (by transp.) (for तच्छूलं). M₂ राक्षसेश्वर:.—After 20, Ñi B₂.₃ D₄-7.9-11 S ins.:

## 3003\* तद्रावणकरान्मुक्तं विद्युन्मालासमाकुलम् । अष्टचण्टं महानादं वियद्गतमशोभत ।

[(l. I) D6 T8 M1 -करोन्मुक्तं. D6.7 M3 Cm.g विद्युरुव्याला-. D5.10 T1 G3 -समावृतं; Cm as above (for -समाकुलम्). —B3 om. l. 2. —(l. 2) D4 -चंड-; D5 G M5 -घंटा- (for -घण्टं). Ñ1 B2 D4 उत्पतंतम् (for वियद्गतम्).]

—Thereafter all the above MSS. cont.; while  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>4</sub> ins. after 20:

#### 3004\* तच्छूलं राघवो दृष्टा ज्वलन्तं घोरदर्शनम् । ससर्ज विशिलात्रामश्चापमायम्य वीर्यवान् ।

- [(l. I)  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $B_4$   $D_4$  तं (for तच्).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  चापि (for शूलं).  $M_2$  ज्वलितं (for ज्वलन्तं). —(l. 2)  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_4$   $G_2$  निशितान्वाणांश् (for विशिखान्नामश्).  $M_1$  विससर्ज शरान्धोरांश् (for the prior half).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  नादाय;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  उद्यम्य (for आयम्य).]
- 21 Vs om. 21; D1 om. 21<sup>st</sup> (for both, cf. vsl. 20). ) Ś Ñ2 V1.2 B D2.8.8.12.12 शरों वैस्तं (B3 °स्तेर्) (for शरों घेण). ) Ñ1 D4.13 विमेद युवि; Ñ2 V1.2 B2-4 ज्ञान युवि; D5 T1.2 नाशयामास; Ck.t as in text (for वारयामास). Ś D8.12 युगांताग्निसमप्रभं. D6.13 om. 21<sup>cd</sup>. ) Ñ2 V2 B2.4 M1 Ck आपतंतं. ) Ñ2 B4 T3 शरों वेर्; B2.5 घा (B2 नी) रों वेर् (for जलां वेर्). B1.2 D1-2 सागर: (for वासवः). For 21<sup>cd</sup>, Ś D8.12 subst.:

### 3005\* निर्विभेद तदा रामो तिरामो रिपुसम्पदाम्।

22 Vs Ds om. 22 (for Vs, cf. v.l. 20). — ) Ds अनिर्देहत् (for निर्देदाह्द). Ś V2 B1 D1-3.6.8.13 Тз.३ तदा (for स तान्). — ) D5.11 T G3 M5 -निस्तान्. — ) Ś Ds.12 तदा; Ñ2 B2 D8-11 G2.3 सहान् ; B4 D2 सहच् (for सहा-). Ś Ñ1 V2 B6 D2.6-8.12.13 Т2.2 - शुरूं (for - शुरू:).

G. 6, 87, 23 B. 6, 102, 63 L. 6. 84. 23 तान्द्रष्ट्वा भस्मसाद्भताञ्ज्यूलसंस्परीचूर्णितान् । सायकानन्तरिक्षस्यात्राघवः क्रोधमाहरत् ॥ २३ स तां मातिलनानीतां शक्ति वासवनिर्मिताम् । जग्राह परमकृद्धो राघवो रघुनन्दनः ॥ २४ सा तोलिता बलवता शक्तिर्घण्टाकृतस्वना। नभः प्रज्वालयामास युगान्तोलकेव सप्रभा ॥ २५

23 V<sub>3</sub> om, 23 (cf. v.l. 20). -a)  $\hat{N}_2$  V<sub>1,2</sub> B D1-3.8.12 transp. तान् and हम्मा. — ) Ś Ñ B1.3 D1-4. s.12.13 -स्पर्शवि-; T3 -संसर्ग- ( for -संस्पर्श-). Ñ1 -घूर्णितान् ; B1 -दारितान् ; D1-धृनितान् ; D13 -वर्तितान् ( for -चूणितान् ). —°) Ñ1 B1.4 D4.6.13 अंतरीक्षस्थान् . — d) Ś B1 D1.2.8.12 राघवं कोध आविशत्; Ñ2 V1.2 B2-4 D3.10 राघवः कोध-मूर्छितः.

24 Vs om. 24 (cf. v.l. 20). — ) Ñ1 D4.13 ततो (for स तां). Ś V2 B1 D1-8,8,12 दत्तां; B (ed.) नीतां (for [आ]नीतां). —Do om.(hapl.?) 246-25a. - b) D1 om. (hapl.) after शास्ति up to the prior half of 3006\*. Ś Ñ1 B1 D2.3.8.10-12 G1.2 M2 -संमता; D13 -सप्रभां (for -निमिताम्). -- After 24, Ś V1 B1 D1-8.8.12 ins.:

3006\* तोलयामास तां शक्तिं समरे लघुविकमः।

[ D1 om. up to the prior half and om. 89-.]

25 Vs om. 25 (cf. v.l. 20). Do om. 25" (cf. v.l. 24). — $^{ab}$ )  $D_{12}$  भगवता (for बळवता).  $\tilde{N}_1$ D4.13 सा चोढ़ि( D4 नोदि; D13 देशि )ता वीर्यवता (for "). Ms घन- (for घण्टा-). \$ D1-3.8.12 -[अ]हहासिनी; B: -निनादिनी; D13 -महा° (for -कृतस्वना). Ñ2 V1.2 B2-4 सा शक्तिस्तोलि( B4 °िक्तः प्रेरि)ता तेन चंडघंटामहास्वना. —D<sub>12</sub> om.  $25^{\circ}$  – 30. B4 om.  $25^{\circ}$  – 28. —°)  $\hat{N}_1$   $\hat{V}_1$ Da.s.13 तत: ( for नभ: ). S D1.8 प्रजस्वाल च सा; D13 T2.8 प्रज्वलयामास; G1 M5 प्रभासयामास. —d) D2 G3 -[ अ ]ग्नीव ( for -[ उ ] एकेव ). Ś Ñ B2 D1-3.8 दीप्यती (D1.8 °ते); V1.2 B1.3 D4.13 दीपिता (for सप्रसा). D7 युगांतेन समप्रभा. -- After 25, \$ B1.3 (marg.) D1-3.8 ins.:

3007\* तोलियस्वा तु बलवान्दाक्ति घण्टाकृतस्वनाम्। चिक्षेप परमकुद्धस्तरसा रघुनन्दनः।

[(l. I) B1 स (for तु). S D8 जनाच्छाँक शंटाशत- (for तु बळवाञ्शाक्ति घण्टा-). D1-समन्वितां; D8-ऋतुस्वनां. —(1.2) B1 समरें (for प्रम-) and सहसा (for तरसा).]

26 Vs B4 D12 om. 26 (for Vs, cf. v.l. 20; for B4 D12, cf. v.l. 25). — ) D13 अपतद्; G (ed.) क्षिस सा (by transp.) (for सा क्षित्ता). De Ta.s रघुवीरेण;

सा क्षिप्ता राक्षसेन्द्रस्य तिस्मिञ्जूले पपात ह । भिन्नः शक्त्या महाञ्जूलो निषपात गतद्युतिः ॥ २६ निर्विभेद ततो बाणैहियानस्य महाजवान्। रामस्तीक्ष्णैर्महावेगैर्वज्रकल्पैः शितैः शरैः ॥ २७ निर्विभेदोरासि तदा रावणं निश्चितः शरैः। राघवः परमायत्तो ललाटे पत्रिभिक्षिभिः॥ २८

M2 राक्षसेंद्राय ( for राक्षसेन्द्रस्य ). — ) S B1 D2.8.8 रहे शक्तिः; Ñा तस्मिन्काले; Dा शक्तिः शूले (for तस्मिन्यूले) G2 हा (for ह). Ñ1 D4.13 [S] श्रानिप्रभा( D4 भे) (for पपात ह). M2 राघवेण महात्मना. —After 26 46, M2 ins.:

3008\* वैजयन्ती महावेगा त्रासयामास राक्षमान्। स तया वीरघातिन्या राघवेण विसुक्तया।

\_\_S1 Ds om. 26°d. —°) G1 सप्त: (for मिन्न:). Di T2.3 M2.5 महा- ( for महाज् ). Ñ V1 B2.3 D4 स(B प्र-; Da आ-) भिन्नो बहुधा शूलो ; V2 B1 D1-3.13 तिम् (D18 सा भिस्वा) बहुधा(B1 सहसा) शूलं; M1 भिन्नं शक्या तया शूलं. — d) B1 पपाताप-; D1.13 नि:पपात; D5 T1 G8 पपात च (for निपपात). Ñ1 D13 महास्वन:(D13 °नं); Ñ1 V1.2 B2.3 D5.6 T G M1.5 महाद्युति:; D4 महात्मन:; M1 इतद्युति:. —After 26, D7 G1.2 ins.:

3009\* साधु साध्विति भूतानि प्रशशंस् रघूत्रमम्।

27 V3 om. 27 46 (cf. v.l. 20). B4 D12 om. 27 (cf. v.l. 25). Ñ1 D1.9.13 G2 om. (hapl.) 27. - ab) M6 चास्य (for अस्य). Ś B1 D1-3.8 तस्य बाणेरश्वान् (for वाणेईयानस्य ). S Ds महाबळाजू (Ds °\*\*); D5.11 G1 M1.5 मनोजवान् (for महाजवान्). —°) D2.3 तीवैस; D10.11 क्षित्र (for तीक्णेर्). S B1 D8 ततस्तहम; D1 ततस्तं तुः D2 तदा दुष्टं (for महावेगैर्). M2 राववः परमामर्थीः \_\_") Dr अजिहागै:; M1 सुवाजितै: (for शितै: शरे:). Ś Ñ2 V B1-3 D1.3.8 M2 वज्रस्पर्शसम: शरे:( Ñ2 V2.3 B2.3 शित:; M2 °मैर्युधि); D10.11 बाणवद्भिरजिह्मगै:.

28 B4 D12 om. 28 (cf. v.l. 25). T1.2 G1 M5 om. (hapl.) 28° .- ") Ś B1 D1-3.8 च तं; N1 D4-6.13 T3 G2.3 M2.3 ततो ; Ñ2 V B2.3 कही (for तदा). — ) \$ B1 D1.3.8 निशितैश्विभि:; Ñ1 D4 पत्र-वाजिभिः; D18 सप्तभिः शरैः; M1 च शितैः शरैः —°) G1 रावणं (for रावव:). Ś N V1.2 B1-3 D1-3.8.13 प्रमा यस्तोः D4 G1 M5 परमऋद्धो. M2 रामः परवलामदी. \$ B1 D8 ਲਲਾਏ. \$ B1 D1-3.8 M1.2.5 ਚ(B1 ਜੁ) ਕਿਮਿੰ शरं:( D2 शितै: ); Ñ1 D4.13 दशिम: शरै:; V2 D5 T1 G च(V2 [S]पि) त्रिभिश्चिभिः, G2 ल्लाटेषु त्रिभिश्चिभिः क्ष Cg: पत्रिभिश्चिभिरिति प्रयोगभेदात पुनरुक्तिः पत्रिभिः पत्र वद्गिरित्येके. 🛞 🐇

स शरैभिन्नसर्वाङ्गो गात्रप्रसुतशोणितः। राक्षसेन्द्रः समृहस्थः फुछाशोक इवाबभौ ॥ २९ स रामवाणैरितविद्धगात्रो निशाचरेन्द्रः क्षतजार्द्धगात्रः । जगाम खेदं च समाजमध्ये क्रोधं च चक्रे सुमृशं तदानीम् ॥ ३०

G, 6, 87, o B, 6, 102, 70 L, 6, 84, 31

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकनवतितमः सर्गः ॥ ९१॥

B. D. 12 सुमहत्; Ñ2 V B2.2 स तदा; D6 स भृशं; G1 सुभृतं ( for सुभृशं). Ñ2 V B2.3 सहांतं; G2 दशास्य: ( for तदानीम् ). M2 भयं च चके सुमहत्तरं स:.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.13 लंका-कांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ V B1.2.4 D3.4.8.12 रावणधर्षणं; B3 रावणधर्षणं; D1.3 रामरावणयुद्धं; D13 रावणक्षेत्रः. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 84; Ñ2 D3 90; V1 D9 86; B1.8 83; D1 85; D5-7 T1 G M3.5 104; D10.11 103; T2 112; T3 116; M1.2 105; B (ed.) 102; G(ed.) 87. — After colophon, Ñ1 concludes with श्री श्री:; D2 with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

<sup>29</sup> D12 om. 29 (cf. v.l. 25). — ) Ñ2 V2.3 B2.3 M2 कीर्ण- (for भिन्न-). D1.4 transp. भिन्न and सर्वे. B4 शरे: प्रकीर्णसर्वांगो. — ) S2 B1 D1-3.8 M2 गात्रात् ; D4.9.13 गात्रे; Ck.t as in text (for गात्र-). S1 Ñ V B1-3 D6.7 T2.3 G M5 Ct -प्रसृत- (for -प्रसृत-). — ) S D8 गि(S2 ह) शिंद्रस्थ:; Ñ स च बभो; B4 समीपस्थ: (for समृहस्थ:). — ) Ñ D4.13 हव द्म:.

<sup>30</sup> D12 om. 30 (cf. v.l. 25).—") Ñ V2 B1.4 D8.18 G3 M3 अभि- (for अति-).— b) D5 -[ अ ] धे- (for -[ आ ] द्दे-). Ñ V B D4 अतजावसिकः (B1 देदेहः); D13 अरब्यविक्षकः (corrupt); M5 अतविद्धगात्रः.—") D5 T1 देन्यं; D13 मोहं (for खेदं). Ś Ñ V B D1-3.8.13 G2 M2 आ (Ñ1 D13 स) समृह-; D4 स मुमोहः M1 मृशमाजि-; Cg as in text (for च समाज-).— b S B1 D1-3.8 द्विगुणं; Ñ1

92

G, 6, 88, 1 B, 6, 103, 1 L, 6, 85, 1 स तु तेन तदा क्रोधात्काकुत्स्थेनार्दितो रणे। रावणः समरश्लाघी महाक्रोधमुपागमत् ॥ १ स दीप्तनयनो रोषाचापमायम्य वीर्यवान्। अभ्यर्दयत्सुसंकुद्धो राघवं परमाहवे॥ २ बाणधारासहस्रैस्तु स तोयद इवाम्बरात्। राघवं रावणो वाणस्तटाकिमव पूरयत्॥ ३

### 92

Ñi begins with 新知 and Diz with 3.

1 ") Ms transp. तु and तेन. De T2.3 [अ] दित:; Gs Ms तथा; M2 सदा (for तदा). Ś Ñ2 V B2.4 D1-3.

8.12 M2 युद्धे; G1 M5 कुद्ध: (for कोधात्). B1.3 महायुद्धे; D7 G2 प्रहारेण (for तदा कोधात्). — b) Ś2 B1 D1-3.8.

12.13 राधवेण; V1 om. (for काकुत्स्थेन). Ś Ñ2 V B D1-3.8.12 M2 प्रधित:; De T2.3 [अ] रिधातिना; D7.9-11 G2 [अ] दितो मृतां (for [अ] दितो रणे). — b) Ś1 Ñ1 V1.2 B1.3 D1-4.8.12.13 परमामधीं; Ś2 समर \*\* (moth-eaten); Ñ2 V3 B2.4 समरामधीं (for समरश्चाधी). — NŽ2 V1.3 B D1-3 मृतां; V2 पुन:; G2 महान् (for महा-). V B1.4 D1.4.13 उपागत:; L (ed.) समाविशत् (for उपागमत्). Ś D8.12 मृतां कोप इवाविशत्.

2 क) B3 D1 G2 सं- (for स). M1 -वदनो (for नयनो). \$ B1 D1-3.8.12.13 झुद्ध्यः; Ñ2 V B2-4 D4 कोपाच्; D7.8-11 [S]मर्थाच् (for रोपाच्). — 6) \$ Ñ V B2-4 D1-4.6-13 G2 उद्यम्य; B1 आदाय; T2.3 M6 आतम्य (for आयम्य). D1 वेगवान्. — 6) \$ Ñ V B D1.2.6.8.12 प्रत्यदंथत(V1.3 D2 ध्यन्सु-); D3.6 T2.8 अभ्यवर्षत्सु-(D3 ध्वत); D6 T1 G अभ्यद्वत्सु-(G1.2 ध्वत); D7 अभ्यधावत्सु-; Ck.t as in text (for अभ्यदंथत्सु-). D13 ततस्तु शरवर्षण. — 6) \$1 Ñ V1.2 B D1.2.8.12 पुनराहवे; D2 शरराहवे(sic) (for परमाहवे).

3 °) Ś B1 D2.2.8.12 M2 तं; M3 तै: (for तु). — <sup>5</sup>) Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 [अं] बरे; Cr.m.k.t as in text (for [अ] म्बरात्). M2 सतीय इव तोयद:. — °) D1.2 transp. राघवं and रावणो. Ś V2 B1 D1-3.8.12 वीरस; M1 रोपात्; Cr.m.g as in text (for बाणेस). — °) Ñ V1.2 B D1.2.4.6.12 तहागम् (for तटाकम्). Ñ V1 B2-4 D1.4.6.9-11.13 T G3 M Ck.t प्रयन्; D2 प्रितं(sic) (for प्रयत्). Ś D2.8.12 तहागवदप्रयत्. % Cm.g: प्रयत् अप्रयत्. %

4 ") B. D18 -वर्षेण (for -जालेन). - ) \$ D8.12 सुहुर्; G1.3 रक्षो- (for धनुर्-). Vs वांबरे (for संयुगे).

पूरितः शरजालेन धनुर्मक्तेन संयुगे।
महागिरिरिवाकम्प्यः काकुत्स्थो न प्रकम्पते॥ १
स शरैः शरजालानि वारयन्समरे स्थितः।
गभस्तीनिव सूर्यस्य प्रतिजग्राह वीर्यवान्॥ ५
ततः शरसहस्राणि क्षिप्रहस्तो निशाचरः।
निजवानोरिस कुद्धो राधवस्य महात्मनः॥ ६

 $M_2$  रावणेन स राघव: . —  $^{\sigma}$  )  $B_4$  -गुरुर् (for गिहिर्). Ś  $D_{8,12,13}$  [अ]कंपो (for [अ]कस्प्य:). —  $^{d}$  )  $\hat{N}_1$   $V_1$   $D_{13}$  प्रकंपत;  $\hat{N}_2$   $B_{2,4}$  व्यकंपत;  $D_4$  व्यकंपयत् (for प्रकस्पते). Ś  $D_{8,12}$  राघवो न प्रकंपित: ;  $B_1$   $D_{1-3}$  राघवो न व्यकंपतः  $D_7$   $G_2$  काकुतस्थो नैव कंपते. — After 4,  $\hat{S}$   $\hat{N}_1$   $V_{1,2}$   $B_1$   $D_{1-3,8,12}$  ins. :

## 3010\* शरांस्तान्नरशार्टूलो रामः परमदारुणान्।

[ Ś D8.12 रक्षम: परदारणान् ( for the post. half).]

5 V3 om. 5<sup>ab</sup>. Ś V1.2 B1 D1-3.8.12 transp. ab (including 3011\*) and ad. B3 repeats 5<sup>ab</sup> (in marg.) after 5.—a) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 शरेस्तु (for स शरे:). Ñ1 D4.13 -जाळं वे (for -जाळानि). Ś2 श\*\* ळानि(moth-eaten).—b) Ś1 D8.12 निवायं; Ñ1 व्यहरत्; Ñ2 विधमन्; V1 B1.3(second time) D1-3.13 व्यधमत्; B2-4(B3 first time) विसह(B3.4 वस्याः) क्रि. वस्याः क्रि. वस्याः (for वार्यन्). Ś2 वार \*\*\*रे (moth-eaten). M1 युधि राक्षमः (for समरे स्थितः).—After 5<sup>ab</sup>, Ś V1.2 B1 D1-3.8.12 ins.; while Ñ2 B2.3(after second occurrence of 5<sup>ab</sup> in marg.) ins. after 5:

## · 3011\* जीमृत इव नद्श्य कारवृष्टि व्यवर्षत ।

[ $\acute{S}_2$  moth-eaten for जीमूत.  $\~{N}_2$  B2 वर्माते; D3 गर्जन्स; D8.12 नंदंश्च (for नर्दंश्च).  $\acute{S}$  D8 श्रारवर्षी (for °वृष्टि).  $V_{1.3}$  B1 न्यवर्षयत्.  $\~{N}_2$  B2 श्रारवर्षं ववर्षे ह ( $\~{N}_2$  च); D1-3 श्रावृष्टीन्यं (D3 °र)वर्षत (for the post. half).]

-°)  $T_3$   $G_{1,2}$   $M_5$  गभस्तम् (for गभस्तीन्). Ś  $V_{1,2}$   $B_1$   $D_{1,3,4,8,12}$  चार्कस्य (for सूर्यस्य). Ñ  $V_3$   $B_{2-4}$  स गभस्तीनि ( $V_3$ ° स्तिमि )वार्कस्य;  $D_2$  गभस्तिमिरिवार्कस्य;  $D_{13}$  संत्पंतिमित्रार्के तु. -°)  $G_2$  मेघवत्;  $M_1$  राघवः (for वीर्यवान्).

6 °) T1 damaged from स्ना up to ज्ञा in b. Ñ1
D1-3.13 -सहस्रं स; Ñ2 V1 B D4 -सहस्रं हि(B1 च);
D6 T2 M1 -सहस्रंण (for -सहस्राण). —V3 om. 6°-7'.
—°) \$2 Ñ V1.2 B1.2.4 D1-5.8.12.13 G3 M1 निचलान (for निजधान). G1.2 M5 जञ्जनोरसि संकुद्धो. — °) \$3
moth-eaten for महारमन:

स शोणितसमादिग्धः समरे लक्ष्मणाग्रजः । दृष्टः फुल्ल इवारण्ये सुमहान्किशुकहुमः ॥ ७ श्वराभियातसंरब्धः सोऽपि जग्राह सायकान् । काकुत्स्थः सुमहातेजा युगान्तादित्यवर्चसः ॥ ८ ततोऽन्योन्यं सुसंरब्धानुमौ तौ रामरावणौ । श्वरान्धकारे समरे नोपालक्षयतां तदा ॥ ९ ततः क्रोधसमाविष्टो रामो दृश्रश्यात्मजः ।

7 Vs om. 7<sup>ab</sup> (cf. v.l. 6).—") S2 \*\* दिग्ध: (moth-eaten); Ds.12 -महादिग्ध: (for -समा°).—") S Vi Bi D1-4.8.12 बसों फुछ; N V2.3 B2-4 स(B2 सु-; B3 प्र-) पुष्पित; G3 वृक्ष: फुछ(sic) (for दृष्ट: फुछ).—") Ni किंग्रुको बसों; Di किंग्रुको दुम:; D3 इव किंग्रुक:; D4.13 किंग्रुको यथा (for किंग्रुकदम:).

8 ") Ñ B4 D1-3.13 - घातात्; G1 M5 - हत- (for - घात-). Ś Ñ2 V B D1-3.8.12 G2 - संकुद्ध: (for - संस्टघ:). D6 T2.3 M1 शर(T2.3 °रा)घातेन संस्टघ:(M1 °ऋद्ध:). — ) Ñ2 V2.3 B2-4 D7.9-11 [S] भि- (for sषि). Ś D8.12 सायकं; Ñ2 G2 कार्मुकं (for सायकान्). — ) D6 T2.3 तु; D13 स (for सु-). Ś Ñ2 V2 B3.4 D1-3.8.12 - महावेगो; V1.3 B1.2 D6 °वेगान् (for °तेजा). — ) D5 T1 G3 M3 - तेजसः (for -वचेस:). Ś B1 D1-3.8.12 - [अ] ग्रिसमप्रभः (B1 D1.3 °भान्); Ñ1 V2 D4.13 - [अ] ग्रिसिनोत्थितः; Ñ2 - [आ] दिस्यविस्थतः (for - [आ] दिस्यवचेसः). — After 8, M5 ins.:

3012\* तैर्विनिभिन्नसर्वाङ्गो राममुक्तैः शितैः शरैः। रुधिरं बहु सुस्राव रावणो राक्षसाधिपः।

9 ") Ś D8.12 G1 तु संरहधाव्; Ñ1 B1 D13 समारहधा ; G2 सुसंकुद्धाव् (for सुसंरहधाव्). D1 तो ततोन्योन्यसंकुद्धाव् .
—V2 illeg. for 96. — 6) V3 B3 D7.9-11 तानुभौ (by transp.) (for उभौ तो). —T1 damaged from second रा up to हारा in 9°. Ś B1 D2.3.8.12.13 उभौ राघवरावणी; Ñ1 D1.4 उभौ रावणराघवौ. — 6) Ś V1 B1 D1-3.8.12 महति; D6 in marg.; D13 ससते (sic); G1 तो वीरौ (for समरे).
— 6) Ś Ñ2 V B1.3 D5-12 T1 G1.3 M1.2.5 Ct [3] पळक्ष-यतां (B1 तस्); Cm.g as in text (for [3] पाळक्ष्यतां).
D3 यदा; T3 तथा (for तदा). Ñ1 B2 D4.13 न दश्येते महाभुजी; D1 नोपळक्षां बभूवतु:. —After 9, Ñ V B2-4 D4 ins.:

3013\*ं संछन्नः शरजालेन रावणेन स राघवः। निष्पपात स तं भित्त्वा मेघादिव दिवाकरः।

र्{.( ो.( ंट) D4 रावण:( sic) ( for राधव:). —(1. 2) V8

उवाच रावणं वीरः प्रहस्य परुषं वचः ॥ १० मम भायां जनस्थानादज्ञानाद्राक्षसाधम । हता ते विवशा यस्मात्तस्मात्त्वं नासि वीर्यवान् ॥ ११ मया विरहितां दीनां वर्तमानां महावने । वैदेहीं प्रसमं हत्वा शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १२ स्वीपु शूर विनाथासु परदाराभिमर्शक । कृत्वा कापुरुषं कमे शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १३

G. 6. 88. 13 B. 6. 103. 13 L. 6. 85. 14

damaged up to दिव. V: नि:पपात: D4 निपपात. N: तमांसीव (for मेत्रादिव). D4 विभाकर: (for दिवा°).]

10 °) G (ed.) अथ (for तत:). D2 कोए- (for कोध-). —°) Ñ1 वीरं; Ñ2 B4 कुद्ध:; B2.3 कुद्धं (for चीर:). V3 रामः संकुद्धं (for रावणं वीर:). —°) V3 परमं (for पहणं).

11 °) V3 भायाँ (for भायाँ). —V3 damaged from ना up to हा in  $12^{\delta}$ . —  $^{\delta}$ )  $\circ$  V1.2 B1 D1.8.12 यस्त्रया;  $\widetilde{N}_2$  B2-4 इह ते; D2 रहिता; D3 मायया; D13 प्रहता (for अज्ञानाद्). B3 राभ्रसेश्वर; D1 °साधिय (for °साधम).  $\widetilde{N}_1$  D4 दुहिता जनकस्य च. —°)  $\circ$  D8.12 हतात्र;  $\widetilde{N}_1$  D4 विवशा;  $\widetilde{N}_2$  V2 B2-4 D3 आनीता; B1 D1.13 (sic) हता तु (for हता ते).  $\widetilde{N}_1$  D4 यद्भृता (for विवशा). D2 त्वयावशा (for ते विवशा). V1 हतानीता तु विवशा. —  $^{d}$ ) D3 तेन (for तसात्).  $\circ$   $\widetilde{N}_1$  V1.2 B D1-1.8.12.13 न भविष्यसि (B3 [before corr.]  $\circ$   $\widehat{n}_1$ ) (for नासि वीर्यवान्).

12 V3 damaged up to हा in 12<sup>b</sup> (cf. v.l. 11).
—") D4 च (for वि-). D6 reads दीनां in marg.
—T1 damaged for "(except न्या).—") Ś V2 B1 D1-3.8.12 विवशां; Ñ2 V1.3 B2-4 विजने (for प्रसमं).
Ś Ñ1 (sic) D4 कि(D4 marg. also ह)स्वा (for हरवा).
—") B4 [S]यम् (for ऽहम्).—After 12, G2 reads 15<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place; while D4 ins. l. 1-2 of 3015\*.

13 D4 om. (hapl.) 13-14. M2 transp. 13 and 14. — ) Ñ V B2-4 चौ( Ñ1 V2 B3 चौ )यंमनाथामु. — ) Ś B1 D1-8.8.12.13 -प्र( D1 -िन्न )धर्षक (D1.2.13 क: ); Ñ V B2-4 D5.9-11 T1.3 G1.3 M6 -[ अ ]भिमर्शनं (Ñ1 B2 °६णं D5 G3 °र्शनः ); D6 °मर्थकं; G2° मर्शकं (for -[ अ ]भिमर्शक). — °) D9 कामं (for कमें). — V3 damaged from 13 dup to 14°. — d) B2 reads in marg. from मि up to से. — After 13, D2 ins.:

3014\* ब्राह्मणेषु च ये शूरा गोषु स्त्रीषु तपस्त्रिषु । वृन्तादिव फलं पकं धतराष्ट्रात्पर्तान्त ते । G, 6, 88, 14 B, 6, 103, 14 L, 6, 85, 15 भिन्नमर्याद निर्लज चारित्रेष्वनवस्थित । दर्पान्मृत्युमुपादाय शूरोऽहमिति मन्यसे ॥ १४ शूरेण घनदभ्रात्रा बलैः समुदितेन च । श्लाघनीयं यशस्यं च कृतं कर्म महत्त्वया ॥ १५

14 De om. 14; Vs damaged up to 14° (for both, cf. v.l. 13). M2 transp. 13 and 14. D1 transp. 14 and 15.— ) Ś D8.12 चारित्रेष; B3 चरित्रेषु (for चारित्रेषु). Ñ2 B2.4 D1.3.5.6.8.11.15 T3 G3 [अ] नवस्थित: B1 [अ] ज्यवस्थित (for [अ] नवस्थित).— ) Տ D8.12 उपा(D12 °प)स्थाय; V1 B1 D6 T2.5 इवादाय (for उपादाय).— After 14, Ñ1 D13 ins. l. /1-2 of 3015\*; B3 reads for the first time(in marg.) l. 3-4 of 3015\*, repeating them in their proper place; D1 ins. 3015\*.

15 Gr repeats 15% here (cf. v.l. 12). Di transp. 14 and 15.—") Vs परेण (for श्रूरेण). Ds om. धनद:.—") Ś Ds.12 वर्गे: (for बले:). Ts साकं युतेन (for समुद्दितेन). Bi बलेन मुद्दितेन च.—") Ds प्रशस्यं च (from च up to " in marg.); D7.9-11 महत्कर्स ; Ck.t as in text (for यशस्यं च). D4(in marg.)।निंदं चाय-शस्यं च(subm.).—") Bs मुदुक्करं ; D4(in marg.) गतत्रप (for महत्त्वया). D7.9-11 यशस्यं च ऋतं त्वया.—After 15, Ś Ñ2 V B(B3 reads for the first time in marg. l. 3-4 after 14, repeating them here) D2.3.8.12 ins.; Ñ1 D13 ins. l. 1-2 after 14 and l. 5-10 after 15; D1 ins. after 14; D4 ins. l. 1-2 after 12 and l. 3-10 after 15:

3015\* अनायेश्वेव भीतेश्च पुज्यमानश्च राक्षसै:।

उत्सेकाचैव दर्शच श्रूरोऽहमिति मन्यसे।

मायया मृगरूपेण मद्रार्थापहता त्वया।

सर्वथा दिशतं वीर्यं कृतं कर्म सुदुष्करम्।

धिकृतस्त्वं सदानार्थं गहितश्चेव कर्मणा। [5]

स्ठाघसे त्वं कथं नाम यस्य ते वृत्तमीदशम्।

निश्चि नैव स्त्रपाम्यद्य दिवा वा रजनीचर।

न रावण लमे शान्ति त्वामनुत्पाळ्य मूलतः।

इमे मासास्त्वितिकान्तास्त्वद्वधं परिचिन्तिताः।

वधाईस्य वधार्थं ते मृत्युद्वारमपावृतम्। [10]

[(1. x) B2 स-(for [ए]व). Ñ1 D4 नी वैश्र; V3 D2 मृतेश् (for मीतेश्). Ś2 B1 प्रथमानेश्. Ñ V1.2 B2-4 D4 [ऽ]थ; L(ed.]स्व- (for च). V3 प्रथ \*\*\* राश्चसै: (damaged); D1s युज्यमानो निशाचरै: (for the post. half).—V8 om. l. 2-5.—(l. 2) B1 इच्छयाच् (for उत्सेकाच्):—(l. 3) Ś D8.12 [अ]नृत- (for मृग-). D4 च द्वता (for [अ]पद्वता).—(l. 4) D4 चृत्तं च कमें सुकरं (unmetric) (for the post. half).—(l. 5) Ś D8.12

उत्सेकेनाभिपन्नस्य गर्हितस्याहितस्य च। कर्मणः प्रामुहीदानीं तस्याद्य सुमहत्फलम् ॥ १६ श्रूरोऽहमिति चात्मानमवगच्छिसि दुर्मते। नैव लज्जास्ति ते सीतां चोरवद्वचपकर्पतः॥ १७

निकृतस ; Dr.s विकृतस (for धिकृतस). Ñ V1.3 B2-4 D4.13 चाप्यनार्यश्च (D13 °नैश्वर्यो ) (for त्वं सदानार्य). S D8.11 त्वं च (for चैव). Ds.13 गहिंतव्यः स्वकर्मणा (for the post. half). —(1. 6) Ś Nī V Bs Ds.12 智知 元 B1 स्नायसे स; D4 स स्नाध्यते; D13 स्नायये त्वां ( for स्नायसे त्वं). Ñ: V1.3 B2.4 पाप (for नाम). D1 om. (subm.) (for ते). V1 वीर्यम् ( for वृत्तम् ). D13 यस्य ते दृश्यंते मीदृशं ( corrupt ) (for the post. half). - Va om. 1. 7-8. -(1.7) Va निशास (hypm.) (for निशि). Ñ V1 B2-4 D4.13 स्वपे(B2 शये ) नाहं (Ñ1 D4.18 न स्वपामि ) दिवारात्री; B1 D1-3 निशास नेव स्विपिम (for the prior half). Ñ1 D4.13 कदाचिद: B1 Ds.s दिवा च (for दिवा वा). Ñ2 V1 B2- द रोद्रकर्म निशाबर (for the post. half). —(1. 8) B1 सुखं स्वरस्ये; D1-1 शमं लप्स्ये ( for लमे शान्ति ). S Ds.12 राक्षसा(Ss D12 विगा) धम दुर्बेडे (for the prior half ). S Ds.12 अनुत्साच; B2 विनोत्पाख (101 अनुत्पाट्य).  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $D_{4.13}$  नोत्लाद(  $D_{13}$   $^{\circ}$ त्पाट) यामि यावस्त्रां सपुत्रपशु ( D13 धन )बांधवं. —(1. 9) D1 इस मायास् (for इमे मासास्). B1 तव वधे; D3 त्वपकांता (for स्वतिक्रांतास्). N V B2-4 अत्य(N2 V1 B4 °+य)क्रामिमान्मासानुः D13 विनं शोकमतिकांतो (sic) (for the prior half), D1.3 त्वद्वचे (for त्वद्वचं). Ś1 D8 L (ed.) न्या(D8 ध्या)यतः (L[ed.] ध्यायता) सदा; Ñ V B2-4 परिचिंतयन् (for परि-चिन्तिता:). B1 दातिकांता मयाधम: D13 वधं चितयतस्तव (for the post. half). D4 चिरं लोकन्यतिकांतं वधमिच्छन्ननात्मनः. -(1. 10) Si Ds.12 वर्ध तेद्य: Bi D1-3 वर्ध तेद्य (for वधार्थ ते ). V1 उपावृतं; V3 उपागतं. D4.13 कालप्राप्तीसि मे नूनं यथा ( D13 °दा ) स्वं दर्शनागमं( D13 °नं गतः ). ]

16 Da repeats 16 (var.) consecutively.— ) \$\tilde{N}\$ V B D1.5.8.12 उत्सेकाद; D2 उत्सेकम् (for उत्सेकेन). \$\tilde{S}\$ B1 D1-3.8.13 अभिपत्रस्वं; \tilde{N}\$ V B2-4 "मानस्य (for "पत्रस्य). D4 (first time) उत्सेकाद्विमानाच; D4 (second time) श्र्रोहमिति मानाच; D12 उत्सेकाद्ववादस्य (sic).—G2 om. (hapl.?) from हितस्य in 16 up to स्या in 18 .— ) \tilde{N}2 च कम्ण: (for [अ]हितस्य च). \$\tilde{D}3.13 गहितं चाहितं च यत; \tilde{N}1 V B2-4 D13 गहिताद्वहितस्य च। B1 गहितश्चापि शंकितः; D1-4 (D4 both times) गहितं चा(D1 वा)पि संचि(D2 सेवि)तं.— ) \tilde{N}2 संप्रामं (for कम्ण:). B1 चाम्रहि (for प्रामुहि).— ) D18 आसाव (for तस्याय). D2 तु (for सु-). \tilde{N}1 -वलं (for -फलम्). D4 (both times) समहाफलं.

17 Grom. 17 (cf. v.l. 16). - NVB D1-4.18

यदि मत्संनिधौ सीता धर्पिता स्थान्वया बलात । भ्रातरं तु खरं पश्येस्तदा मत्सायकेईतः ॥ १८ दिष्टचासि मम दुष्टात्मंश्रुविषयमागतः। अद्य त्वां सायकेंस्तीक्णैर्नयामि यमसादनम् ॥ १९ अद्य ते मच्छरैश्विछन्नं शिरो ज्वलितकुण्डलम् । ऋच्यादा च्यपकर्षन्तु विकीर्ण रणपांसुषु ॥ २० निपस्योरिस गुभारते क्षितौ क्षिप्तस्य रावण ।

[अ] स्ति (for [ए]व). Ni D4.13 (अ]पि; N2 B2-4 D1-3 च; B1 तु (for [ अ ] स्ति). \$1 D8 न चैव लजसे सीतां; S2 नापि लज्जयसे सीतां; D12 नाभिलज्ज ३३ सीतां. — ) S Ñ V B D2.3.5.6.8-10.12 T G2 चौरवद; D12 चौर्येण (for चोरवद् ). S D8.12 त्वं प्रकर्षयन् ; B1 D7 G1 चापकर्षत: ( for व्यपक्षवंत: ). D। चौरत्वादपक्षवंत:; Da चौरकमेशकर्षत:.

18 G2 om. up to eq in 186 (cf. v.l. 16). -6) V Ba (marg. also as in text ) [अ ]पहता; Ba संहता; D4.13 कविंता (for धविंता). V बलास्वया (by transp.) (for स्वया बलात्). B4 सा वै पाप हता बलात्. —°) Ś B1 D1.2.8.12 (त्वं ; D3 तं ( for तु ). Ñ1 D18 तु हतं; D4 निहितं; M2 सखरं (for तु खरं). Ñ2 V(V2 lacuna except परयेस्) B2-4 खरं तं(V1 त्वं; V3 B3 त्वद्-)भ्रातरं पर्येस्. — d) Ms तथा (for तदा). S B4 D3.8.9.12 हतं; N1 D4 खरं ; D13 चिरं (for हत: ). —For 18cd, T2.3 subst. :

3016\* पौरुषं सक्छं स्थाते जनाः संकीर्तयन्ति च !

19 ab) Ñ2 V B2-4 हवं (for [अ]सि). Ñ1 D4 दुष्टात्मा; Ñ2 V1 B2-4 दुर्बुद्धे; V2,3 दुर्बुद्धिश्च ; D1 दुरात्मंश् ; D1.9-11 मंदारमंश् (for दुष्टारमंश् ). G2 दिच्छासि चक्षविष-यमागतोस्यद्य दुर्मते (unmetric). —After 19 db, Ms ins.:

3017\* चक्षुविषयमागम्य न जीवन्त्रतियास्यसि । -After 19, No V1.2 B2-4 ins.:

3018\* पर्यतां सर्वयोधानां प्रसद्धा रणमूर्धनि।

[ Bs प्रसज्य ( for प्रसद्य ). V2 -कर्मणि ( for -मूर्धनि ).]

20 Vs om. 20.—a) Ds Ti Gs मत्सायकेश (for ते मच्छरेश्). B1.2 D5 भिन्नं; D13 तीक्ष्णे:; G2 भिन्नं: (for छिन्नं ). Ts अद्य मच्छरसंछिन्नं.— ) B1 कन्यादश्चोप-; D18 °दोप्यप- ( for ऋब्यादा ब्यप- ). D1 ऋब्या \* \* दक्षेतु ( sic ). — d) Ś D8.12 भूमि- (for रण-). Ñ V B D4.13 -पांस ( N1 B1.4 D4.13 ° श )भि:; D1-3.6.9 -पांशुपु (for -पांसुपु ).

21 ") T2,8 M5 निकृत्य (for निपत्य). S1 D8 ते कुद्धा: ; \$2 N V B1.2 D1.2.12.13 ते गुझा:(by transp.); B4 च गृधाः ; Ds गृधाश्च (for गृधास्ते ). Bs नित्यं शिरसि ते गृधा: ; D4 निपतन्तुरसि गृधा:. — ) D10 (in marg.) शरै: (for क्षितो). Na D4.13 सप्तस्य (for क्षिप्तस्य). B4 रावणं; पिबन्तु रुधिरं तर्पाद्वाणश्चयान्तरोत्थितम् ॥ २१ अद्य मद्राणभिनस्य गतासीः पतितस्य ते । कर्पन्त्वत्राणि पतगा गरुत्मन्त इवोरगान् ॥ २२ इत्येवं स वदन्वीरो रामः शत्रुनिवर्हणः । राक्षसेन्द्रं समीपस्थं शरवर्षेरवाकिरत् ॥ २३ वभूव द्विगुणं वीर्यं बलं हर्षश्च संयुगे। रामसास्रवरं चैव यत्रोनिधनकाङ्किणः ॥ २४

G. 6. 88. 30 B. 6. 103. 24 L. 6. 85. 31

Dr G1.2 सायके:; M1.2 राक्षस (for रावण). - ) \$ D1-3.12 गात्राद्; Ñ1 D13 गात्रे; Ñ2 V B2.3( marg. also as in S) M2 ह्रष्टा; B1 D4 गात्रं(sic); B4 हस्वा; D8 ज्ञात्वा; T2 G3 हर्षाद्; Cm.g.t as in text (for तर्षाद्). — ) Ma Cg शर-; Cm.k.t as in text (for बाण-). Ba -[ उ ] भितं; G1 M2.5 -[ उ ]द्वतं; Cm.g.k.t as in text (for -[ उ ] स्थितम् ). S Ñ1 B1 D1-4.8.9.12.13 वाणशख्यांतरे स्थितं (\$ D4.8.12.13 °al: ).

22 b) Bs Ds.13 च (for ते). Ś B1 D1-2.8.12 स्वपत-स्तव ; M2 स्वपत: क्षितौ (for पतितस्य ते ). - ° ) D5.7.10.11 T G1 M [ क्षां |त्राणि. Ś1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.13 विहरा ; Sa Dia कवयो (for पतगा). Va Bi उत्कर्षतु च विहगा. — ) Ñ V B2-4 D4.18 गरूतमानिव पन्नगान् . — After 22, D7 G1.2 ins.:

3019\* दशोऽसि महतः कालाहिष्ट्या दृष्टिपथं गतः। अद्य कोधं विमोदयामि सीताहरणसंभवम्।

23 %) Ñ2 V B2-4 इत्युक्त्वा (for इत्येवं). S D4.7.8 T1.3 G1 M3 सं-; B3 तु ( for स ). N2 V B2-4 तदा ( for वदन् ). D12 धीरो (for वीरो). D18 इत्युक्तवा वचनं वीरो (for 4). No V B2.4 transp. बीरो and राम:. D18 -विसद्न: (for -निवर्हण:). -- V3 om. 23°d. - °) \$ D8 संयुगस्थं ; Ñ V2 D4.13 चमूमध्ये ; V1 B1-3 D1-3.12 M2 समूहस्थं (for समीपस्थं), — ) Di.8.18.18 अवाकिरन्. -After 23, Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 ins.:

3020\* तस्य कुद्धस्य समरे रामस्याक्तिप्रकर्मणः।

[ Ñ2 V1.2 B2.4 transp. तस्य and कृदस्य. B1 रामस्य ( for समरे). B2 कुद्धस्य समरे तस्य ( for the prior half ). B1 वीरस्य (for रामस्य).]

24 D13 om. 24-26<sup>b</sup>. D1 om. 24. -<sup>b</sup>) B4 D6 T2.8 G1.2 हुएँ ( for हुएंश्). Ds शरवर्षश् ( for बलं हुएंश्). Bs वलवीर्यवतो युधि. — After 24<sup>ab</sup>, Ñ V B2.3 ins.:

3021\* वित्रेसु: सर्वभूतानि कालस्येव दिधक्षत:। [ Vs -गात्राणि ( for -भूतानि ).]

—°) V1.3 राघवस्योग्रवीर्यस्य. — °) S D8 च वध-; Ñ V1.8 B2-4 D4 विजय- (for निधन-). D12 शस्त्र \* \* \* कांश्रिण:.

G, 6, 88, 30 B, 6, 103, 25 L, 6, 85, 31 प्रादुर्बभूवुरस्नाणि सर्वाणि विदितात्मनः ।
प्रहर्णाच महातेजाः शीघ्रहस्ततरोऽभवत् ॥ २५
शुभान्येतानि चिह्नानि विज्ञायात्मगतानि सः ।
भूय एवाद्यद्रामो रावणं राक्षसान्तकृत् ॥ २६
हरीणां चाञ्मनिकरैः शरवर्षेश्व राघवात् ।
हन्यमानो दशग्रीवो विघूणहृदयोऽभवत् ॥ २७

यदा च शस्त्रं नारेभे न व्यक्षविच्छरासनम् । नास्य प्रत्यकरोद्वीर्यं विक्कवेनान्तरात्मना ॥ २८ क्षिप्ताश्चापि शरास्तेन शस्त्राणि विविधानि च । न रणार्थाय वर्तन्ते मृत्युकालेऽभिवर्ततः ॥ २९ स्तस्तु रथनेतास्य तदवस्थं निरीक्ष्य तम् । शनैर्युद्धादसंश्चान्तो रथं तस्यापवाहयत् ॥ ३०

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्विनवतितमः सर्गः ॥ ९२ ॥

25 D13 om. 25 (cf. v.l. 24).—") B1 चास्नाण (for अस्नाण).— b) V3 विविधारमन: (sic) (for विदिता°).— c) Ś Ñ V B D2.3.8.12 प्रहरंश्च; D1 प्रहर्रन्स; D4 प्रहारे च; D2.9 G1.2 प्रकर्षाच; Ck.t as in text (for प्रहर्षाच). M2 महाबाहु: (for °तेजा:).— d) Ś D8.12 शीश्चं; Ñ V B2-4 D4 लघु- (for शीश्च-). Ś D8.12 हष्टतरी; D2.4.5 M1 -हस्तस्ततो; D6 °क्रो (for नहस्ततरो). D5 [5] ब्रबीत् (for 5भवत्). B1 शीश्चहस्तो महानभूत्.—After 25, Ñ V B2-4 D4 ins.;

# 3022\* दृढप्रहारता चैव दूरपातस्तथैव च।

[ D4 दृढपहाररतश्चेन (hypm.); G (ed.) मुदृदप्रहारश्चेन (for the prior half). No V2 दूरपातिस्वमेन च (for the post. half).]

26 D13 om. 26° (cf. v.l. 24). Vs damaged from "up to त्म in ".—") B2 तानि (for [ए]तानि). M5 शुभान्येव निमित्तानि.—") \$1 D8.13 -हितानि; \$2 -हिताय; B3 -महांति; D4 -श्रतानि (for -गतानि). \$ Ñ2 B1 D2.8.11.13 च (for स:). B2 (marg. also) विज्ञायात्मनि गतानि सः (hypm.).—D5 om. 26° - 27.—") \$ Ñ1 V2 D8.12 [अ]द्वद्; B1 [आ]ह्वयद्; D1 [अ] भ्ययाद्; D4 [अ] द्हिट् (corrupt); D6 T G2 M5 [अ]द्यम् (for [अ]द्यद्). D2 भूय एवार्द्द्द्यो; D12 व्याह्वयामास.—") \$ D1-3.8.12 -[अ]तकः; Ñ2 V B -[अ]धिपं (for -[अ]न्तकृत्). Ñ1 D4.13 राक्षसं सुमहाबङं (D12° छ:); M1 रावणं निश्चितः शरै:.

27 Ds om. 27 (cf. v.l. 26).—ab) D1-3 हिरिमि: (for हरीणां). D1-3 सोइम-; D6 Ts.3 G1 अइम- (for चाइम-). M2 शक्षेश्च बहुमिघोंरै: (for b). D7 G3-वर्षाच; D13-वर्षेण (for वर्षेश्च). D1-3 शरै रामेण चा(D1 वा)हवे; M1 राधवस्य च सायके: (for b). S D8.13 जवनै: पित्र-भिस्तीक्ष्णें: शरै राधवनोदिते:; Ñ2 V B D4 रामेण शरवर्षेश्च वानरेश्चाइमवृष्टिभि:.% Cm.g.t: राधवात् राधवस्य. Cg adds: विमक्तिव्यत्यय आर्थ:; Ct adds राधवोन्मुकादिति वा. &—c) S Ñ V B D1-4.8.12.13 वध्यमानो. —V3 damaged from bup to स्य in 28°.—b) Ñ1 संघूणे-; Ñ2 V1.8

B2-4 (B3 sup. lin. also as in text) विभ्रांत-; D3 निघूर्ण-; D4 संभ्रांत-; G2 विकीर्ण-; Cm.g.t as in text (for विघूर्ण-). D13 विवर्णवदनोभवत्.

28 Vs damaged up to ° (cf. v.l. 27). — °) De तु (for च). De.9 Gs Ms नालेभे; Cr.m.g.k.t as in text (for नारेभे). Ś Ñ² V1 B D1-4.8.12 य (Bs त) थानता (Ś1 D².8.1² °चा; ڲ °च्छ; D4 °द )स्नारेभे; Ñ₁ V² अथान्य दस्त्रमारेभे; D1s ततो युधि समारेभे; M² यथा यथास्त्रमारेभे. — °) Ś D8.1² (with hiatus) अभ्यकर्षञ्; Ñ₁ D1s तिच कर्ष; D1 व्यपकर्षन्; D4.6.9-11 न (D4 स) चकर्ष; M² स विकर्षञ्; Cm.g as in text (for न व्यकर्षच्). D1² समासनं (for जारासनम्). — °) D1² नासि (for नास्य). B1 D3 वीर्थे (for वीर्थ). — °) D6 विच्छिन्नेन (for विक्हयेन).

29 °) Ś B1.2 D1-3.8.12 हापि; Ñ2 V2 B6 अपि; V8 De-11 चाशु (for चापि). Ba विक्षिता अपि ते बाणाः. —°) V2 B1.3 D1-3.5-7.9-11 G3 Ck.t मरणार्थाय; T2 रणा-र्थाय च; Cr.g as in text ( for न रणार्थाय ). V2 B1 D2.8 कल्पंते ( for वर्तन्ते ). S D8.12 मरणार्थमकल्पंतः N1 विजये नावकरुपंते; Ñ2 V1.3 B2 नाकरुपंत रणार्थायः B4 नाकल्पत रणाचापिः D4 विजयो नाभवत्तस्यः D13 विजयाय न कल्पंते; T3 न रणार्थेभिवर्तंते; G1 न रणायाभि°; G2 न रणार्थाः प्रव°; M2 न रणाय प्रव°. 🛠 Cv : रावणार्थाय रावणप्रयोजनाय छेदनभेदनार्थमिति यावत्; Cm: रावणार्थाय रावणस्यार्थाय निवृत्तये पराजयाय. % — ) Ts मृत्युं; Cm.g.k.t as in text (for मृत्यु-). Ś Ñ V B D1-4.8.12 मृत्युकालाभि (Si °ित ) वर्तिन: (Vs damaged from भि up to प in 30d); D7.10.11.13 G2 M2 Ct °लोस्य( D11.13 °मि )वर्तत (D13 °ते); G1 °लेभिवर्तता; Cm.g मृत्युकालेऽभिवर्ततः (as in text).

30 Vs damaged up to प in 30<sup>d</sup> (cf. v.l. 29).
— 5) D13 ततस् (for स्तस्). B3 स (for तु). Ś D8.13
ध्यथितस्तेन; B1 D1-4 ध्यथितस्तस्य; B3(marg. also as in B1) रथनेता च (for रथनेतास्य).—D5 reads 30<sup>d</sup>

# स तु मोहात्सुसंकुद्धः कृतान्तवलचोदितः। क्रोधसंरक्तनयनो रावणः स्तमव्रवीत्।। १ हीनवीर्यमिवाशक्तं पौरुपेण विवर्जितम्।

inf. lin. in marg. — b) S N V2 B D1-4.8.12.13 निश (D2.3 °शा)म्य तं; M3 Cg समीद्य तं (for निरीक्ष्य तम्).
— b) N1 B3 D4.7.13 शरेंर् (for शनेंर्). N2 B3 स(N2 स) संश्रांतो; D4 च संश्रांतो; D6 T2.3 अपकांतो; D13 असंश्रांतम्; Cg as in text (for असंश्रान्तो). — D13 अश्रांश्रापि (for रथं तस्य). % Cg: अपवाहयत् अपावाहयत्. % — For 30°d, S V1 B1 D1-3.8.9.12 M2 subst.; while B3 (in marg.) ins. after 30°d; whereas D7 K (ed.) cont. after 3025\*:

#### 3023\* तस्माद्रणाद्योवाह रावणं लोकरावणम् ।

 $[M_2 \text{ transp. तसाद and रणाद. } \hat{S} D_{8.12} अपावहद् (for अपोवाह). <math>D_{7.9}$  इतपौरुषं (for लोकरावणम्). ]

—Thereafter, Ś V1 B1 D1-3.7-9.12 K (ed.) cont., while  $\tilde{N}$  V2.3 B2-4 D4.10.11.13 ins. after 30:

3024\* रथं तु तस्याथ जवेन सारथि-निवायं भीमं जलदस्वनं तदा । जगाम शीव्रं समरान्महीपतिं निरस्तवीयं पतितं समीक्ष्य ।

[(1. 1) B2 D7.9-11 च; D1 स (for तु). D4 प्र-; D11.18 om. (for [अ]४). Ñ1 तत्तस्य (for तस्याथ). —(1.2) Ś V1 B1.4 D2.3.8 निव(B4°वं)स्थं; D1 विवृत्य; D12 विश्वः (for निवार्थ). Ś D8.12 तथा (for तदा). Ñ1 D4.18 निवर्तयेखा जलदोपमं महत्त्(Ñ1°पसस्वनं); Ñ2 V2.8 B2.8 निवर्त्य (B2°वृत्य) तस्माञ्जलवाह (B2°दोश)नि:(Ñ2 V2.8 नि)स्वनं (B3;°नः).—(1. 3) D7 भ्रमारस (for जगाम). D7.9-11 भीत्या (for शीशं). Ś2 D1.11 स महान्; B1 सहसा (for समरान्). Ś D8.12 महात्मा; Ñ1 D4.18 अपाकमन्; Ñ2 V B2-4 ससंभ्रमः(B3°मं); B1 D1-3 महामितः (for महीपितं).—(1.4) Ś B1 D1-8.8.12 पराकमाधोमुखमध्यवस्य तं (Ś D8°मव्य [ D8°मत्य ]वस्थं; D2°मीक्ष्य तं स्थितं; D12°मव्यवस्य तं); Ñ V B2-4 D4 परिश्रमाधोमुखरावणे (D4°णो) क्षितः (Ñ1 V2 B3°मीक्ष्य रावणं; V8 रा \*\*\* [damaged]; B4°रावणस्थितः); D13 अधोमुखं वीक्ष्य च रावणं ततः.]

-After 30, D7K (ed., within brackets along with 3023\* and 3024\*) ins.:

3025\* रामबाणविमिन्नाङ्गो रावणो राक्षसेश्वरः। निरस्तविक्रमः संख्ये रणे श्रान्तः पपात सः। स्तस्तु व्यथितं बाणैः स्यन्दनस्थं निरीक्ष्य तम्।

# भीरुं लघुमिवासत्त्वं विहीनमिव तेजसा ॥ २ विम्रुक्तमिव मायाभिरस्त्रेरिव बहिष्कृतम् । मामवज्ञाय दुर्वुद्धे खया बुद्ध्या विचेष्टसे ॥ ३

G, 6, 89, 0 B, 6, 104, 3 L, 6, 86, 2

Colophon. — Kāṇḍa name: Ś M5 om.; Ñ B1.3.4 D2.4.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2 ins. युद्ध-पर्वणि. — Sarga name: Ś1 रथाक्षेप:; Ś2 D8.12 हैरथेनाक्षेप:; Ñ V1.3 B4 रथपर्यावर्तनं; V2 रथाव\* \* \* (illeg.); B1 हैरथ-युद्धं; B2 रथप्रत्यावर्तनं; B2 रावणस्य रणनिर्याणं; D1-3 रावणाक्षेप:; D4.13 रावणमो (D4 °णसंमो )हनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V3 B2.4 D2.4.8.12.12 om.; Ś2 85; Ñ2 D3 91; V1 D9 87; V2 illeg.; B1.3 84; D1 86; D5-7 T1 G M3.5 105; D10.11 104; T2 113; T2 117; M1.2 106; B (ed.) 103; G (ed.) 88. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

#### 93

Śi begins with रावण उवाच; Diz with ॐ.

1 Š1 om. 1. — ) D5 om. स तु मोहा. Š2 Ñ2 V1.2 B D1-3.6.8.12.12 -संरहध:; Ñ1 D4 -संनद्ध: (for -संकुद्ध:). — ) Ś2 D1-3.8.12 -नोदित:; Ñ2 V B2-4 -मोहित:; B1 -दिपेत:; D13 -देशित: (for -चोदित:). — D8 om. 1 d. — ) B1 D2.2 कोधात् (for कोध-). M2 -रक्तांत- (for -संरक्त-). Ñ2 V B2-4 कोधन महताविष्टो. — ) D13 त्विदम् (for सृतम्).

2 ") Ñ1 D4.13 गतसस्वम्; M2 वीर्यहीनम् (by transp.); Cm.g.t as in text (for हीनवीर्यम्). D4.13 इवावीर्य; M5 कियाशक्तं (for इवाशकं).—D5 om. 2°d.
—°) Ś Ñ2 V2 B1 D8.12 भीतं; V3 D1 T2.3 G3 भीमं (for भीरुं). T1 damaged for मिवा. Ś1 B2 D1.8.12 [ अ ]शकं; Ś2 M5 [ आ ]सक्तं; B3 [ अ ]सर्थं (for [अ ]सर्वं).—After 2°, G2 wrongly repeats 2<sup>bc</sup>.—d) B4 स्वेन (for इव). M2 मायया; Cm.g as in text (for तेजसा).

3 G (ed.) om. 3.—") B1.4 D2 वियुक्तम् (for विमुक्तम्). M2 विद्यामिर् (for मायाभिर्).— ) B4 वहेर् (for अस्त्रेर्). D4 अस्त्रेरववशे स्थितं.— ) B3 अविज्ञाय (for अवज्ञाय).— ) Ś Ñ1 V1 B1 D1—4.8.12.12 स्व (D4 त्वं) सुद्ध्या कि; Ñ2 V2.3 B2—4 स्वयं बुद्ध्या; D8 त्वया बुद्ध्या (for स्वया बुद्ध्या). Ñ1 D13 विचेष्टितं; B2 निविष्टसे (sic); M2 किं विचेष्टसे (hypm.) (for विचेष्टसे).

G. 6, 89, 3 B. 6, 104, 4 L. 6, 86, 4 किमर्थं मामवज्ञाय मच्छन्दमनवेश्य च ।
त्वया शत्रुसमक्षं मे रथोऽयमपवाहितः ॥ ४
त्वयाद्य हि ममानार्य चिरकालसमार्जितम् ।
यशो वीर्यं च तेजश्र प्रत्ययश्च विनाशितः ॥ ५
शत्रोः प्रख्यातवीर्यस्य रख्जनीयस्य विक्रमैः ।
पश्यतो युद्धछुब्धोऽहं कृतः कापुरुपस्त्वया ॥ ६

- $4^{-b}$ )  $\circ D_{8.12}$  स्वच्छंद्म् ;  $B_{1.3}$  मच्छक्तिम् ;  $D_{2}$  मद्दीर्थम् ;  $D_{13}$  मत्तस्वम् (for मच्छन्दम्). —°)  $D_{6}$   $T_{2.3}$   $M_{3}$  शत्रोः (for शतु-).  $D_{5}$   $T_{1}$   $G_{3}$  -समक्षान् (for -समक्षं).  $\circ N_{1}$   $B_{1}$   $D_{1.2.4.8.12.13}$  स्वयाद्य( $\widetilde{N}_{1}$   $D_{6.13}$  °या च) शतुमध्यान्मे ;  $\widetilde{N}_{2}$  V  $B_{2-6}$  भवता शत्रुमध्यान्मे ;  $D_{3}$  अस्य स्वयादिमध्यान्मे. °)  $\circ S_{2}$  उपवाहितः (sic);  $\circ D_{11}$  यमवाहीतः (sic);  $\circ M_{2}$  अपवाह्यते (for अपवाहितः).
- 5 ")  $\tilde{N}_2$   $V_{2.8}$   $B_{3.4}$  हार्य (by transp.);  $G_3$  हि तु (for [अ] स हि).  $B_3$  श्लास्यं;  $D_{12}$  [अ] नाथं (for [अ] नाथं).  $^b$ )  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$  B  $D_{1.8.12}$  -समार्जि ( $D_8$  "चिं)तं;  $D_2$  -समार्नितं (for -समार्जितम्).  $V_3$   $D_{4.9-11.13}$  चिरकालमुपा ( $D_4$  "सवा) जितं.  $V_3$  om.  $5^c-6$ . —")  $D_2$  द्पैस् (for तेजस्). ")  $G_3$  प्रस्थातिस्;  $C_V$ .m.g.k.t as in text (for प्रस्थयस्).  $S_1$   $D_{1.2.8}$  निपातितः;  $S_2$   $D_{12}$  निपातितं;  $B_1$  विमानितः;  $D_8$  विपादितः (for विनाशितः).  $\tilde{N}_1$   $V_2$   $D_{13}$  किमधैमिह नाशितं;  $D_4$  किमिह नाशितं त्वया.
- 6 Vs om. 6 (cf. v.l. 5). ि V1 missing from 6 up to 6.94.18°. °) \$ V2 B1 D1-3.8.12 विख्यात-(for प्रख्यात-). °) Ñ1 D4.13 राजपुत्रस्य; G (ed.) वंचनीयस्य (for रजनीयस्य). °) D2 -दसोहं; D4.13 जुब्धस्य (for जुब्धोऽहं). °) T2.8 कुपुरुषस; Cm.t as in text (for कापुरुषस).
- 7  $\tilde{N}_2$  repeats  $7^{ab}$  after 7.-a)  $\tilde{N}_2$  (second time) B1 D1-3.8.12 कसाद्; \$2 तसाद्; V2.3 B4 D5.10.11.18 Ct यस्वं; G2 त्वयं (sic); Cg.k as in text (for यहत्वं). Ši रामम् (sic); V2.3 B2.3 D9-11 कथम् ( for रथम् ). Ds इदं ( for इमं ). G1 मम रथं ; Ck.t as in text (for रथिसमें). Ś Ds.12 बुद्धा; Ñ2 (second time) V2.8 B1-3 D1-3 M2 युद्धान् ; B4 युद्धे ; Ck.t as in text (for मोहान्).  $-\delta$ )  $\hat{S}_1$  नयस्व तत्र;  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}_2$  (second time) V2.3 B1.2 D1-3.8.12 नयस्यन्यत्र(B2 °न्येन); B3 अपनीय सु-; B4 (with hiatus) इदं कर्पसि; D5.10.11 G1 M1 न चे (D5 वो) द्वहिस ; M2 नयस्यंतेन ; Ck.t as in text (for न चोद्रहसि). Ñ1.2 (first time) D4.13 अप. वाहितवानसि. — ) Da प्रतिपन्नो ; Ti Ga परितकों; Cg.t as in text (for प्रतितकों). Ñ V3 B2-4 D4.12 सु( V3 B3 अ)-•यक्तीयं प्रतकों में; M₂ सुव्यक्तं यत्प्रतकों मे. — d) B₂ (m. also as in text) उपस्थित:; D11 पुरस्कृत:; Cv.r.g.

यस्त्वं रथिममं मोहान चोद्वहिस दुर्मते ।
सत्योऽयं प्रतितर्कों मे परेण त्वमुपस्कृतः ॥ ७
न हीदं विद्यते कर्म सुहदो हितकाङ्क्षिणः ।
रिपूणां सद्दशं चैतन्न त्वयैतत्स्वनुष्ठितम् ॥ ८
निवर्तय रथं शीघं यावनापैति मे रिपुः ।
यदि वाष्युपितोऽसि त्वं स्मर्यन्ते यदि वा गुणाः ॥ १

k.t as in text (for  $\exists q \in \mathbb{F}_{\overline{a}}$ :). For  $7^{\circ d}$ ,  $\hat{S}$   $B_1$   $D_{1-1}$ .

8.12 subst.; while  $\tilde{N}_1$  ins. after 7;  $\tilde{N}_2$  ins. after second occurrence of  $7^{ab}$ :

3026\* परेणोपकृतो व्यक्तं तेन वध्योऽसि मे मतः।

[Ś1  $D_8$  [अ]पकृतो; Ś2  $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  [अ]पहृतो( $\tilde{N}_1$  %);  $\tilde{N}_2$  [उ]पकृतं;  $B_1$   $D_2$  [उ]पस्कृतो( $B_1$  %तं) (for [उ]पकृतो). Ś1 न्यर्थ; Ś2 न्यक्तस् (for न्यक्तं).]

- 8 °) D5-7.9-11 Ct न हि तद्; T1 G3 न हितं: M8 न होतद् (for न हीदं). D3 दश्यते (for विद्यते). °) Ñ3 B3 सुहदं (for सुहदो). S B1 D1-3.12 अय (S2 moth eaten) इच्छत:; Ñ1 D4.13 T2.3 M2 हि (D18 कृ)त कारिण:; Ñ2 V2.3 B2-4 ग्रुभकांक्षि (B4 °कारि)ण:; D8 अयमश्रत: (sic); M1 [5] मितकांक्षिण:; Cm as in text (for हितकांक्षिण:). °) S D8 यद्य; Ñ V2.3 B2.4 M2 होतद्; B1 ह्यत्र; B3 ख्यातं; D1 त्वद्य; D2.3 ह्यद्य; D5 T1 G3 M5 चैव; D7.9-11 त्वेतद्; D13 होव; Cm as in text (for चैतन्). D4 विख्पाणां हि सहशं. व) M5 यत् (for न). G2 अनुष्ठितं; Cm.g.k as in text (for स्वनुष्ठितम्). S Ñ1 B1 D1-3.7-13 यत्त्वयैतद् (S B1 D8.12 ति B1 य सि येदम)नुष्ठितं; Ñ2 V2 B2-4 G1 M2 यत्त्वया (B4 त्वया मे; G1 त्वयैतत्) समनुष्ठितं; V3 यत्त्वया समुष्टियतं; D4 होत- खन्त्वयैतमनुष्ठितं (hypm.).
- 9 b) \$2 D12 नायाति; \$\tilde{N}\_1\$ D1.4-6.9.13 T \$G\$ M1.8.6 नोपैति; \$\tilde{N}\_2\$ V2.3 B4 D2 नाम्येति; \$B2.3 नात्येति (for नापैति). \$\tilde{N}\_1\$ D4 नो (for मे). D5 पितु: (for रिपु:).—\$D8.12 om. 9° d.—° d) D5-7.10.11 T1 G3 M3.5 Cr.m.g.t वाध्युषितो; \$G1\$ नाध्युषितो (for वाध्युषितो). \$D5.6 T1.8 M3.5 वासि; \$T3\$ वास्ते; \$G1\$ वास्सी (sic); \$G3\$ वापि; \$C1\$ as in text (for she त्वं). \$\tilde{N}\_1\$ B1 D1.3.13 \$G2\$ न व्यथि(\$B1\$ D3 व्युत्थि) तो वासि(\$D1\$ 'द्यासि; \$D13\$ '\*सिम); \$\tilde{N}\_2\$ V2.8 B2-4 न व्यथि(\$V2.3\$ B4 व्युत्थि) तः स्यास्त्वं; \$D2\$ नास्युत्थितश्चासि; \$D4\$ न ब्युत्थितं वासिम; \$M1\$ ह्यपस्कृतो नासि; \$M2\$ न ह्युत्थितं वास्म; \$M1\$ ह्यपस्कृतो नासि; \$M3\$ न ह्युत्तं वाक्यं (for वाध्युषितोऽसि त्वं). \$\tilde{N}\_1\$ D13 नो; \$\tilde{T}\_1\$ G1.3 \$Ck.t\$ मे; \$C1.20 said (\$D4\$ 'से) यदि मे(\$D4\$ नो; \$D1\$ G2 M5 वा) गुण:(\$M2\$ सौहदं) (for \$\frac{d}{d}\$). \$D9\$ यदि न व्यर्थते व्युत्थितव स्थाधमाद्य वै.

एवं परुषप्रक्तस्तु हितवुद्धिरवुद्धिना । अत्रवीद्रावणं सतो हितं सानुनयं वचः ॥ १० न भीतोऽस्मि न मूढोऽस्मि नोपजप्तोऽस्मि शत्रुभिः । न प्रमत्तो न निःस्रेहो विस्मृता न च सित्त्रया॥ ११ मया तु हितकामेन यश्रश्च परिरक्षता । स्त्रेहप्रस्कन्नमनसा प्रियमित्यप्रियं कृतम् ॥ १२

 $10^{-6}$ ) S B1 D1-3.8.12 एवमुक्त: स परुषं;  $\tilde{N}_1$  D13 एवं स परुषाण्युक्तो. —  $^{b}$ ) S D8.12 हत- (for हित-). B2 सबुद्धिना (for अबुद्धिना). —  $^{c}$ ) M1 त्रस्तो (for स्तृतो). —  $^{d}$ ) D4 साधुनयं (for सानुनयं).

11 b) D3 नावज्ञ सो; D4 नोपयातो; D7 नोपपन्नो (for नोपजसो). Ś Ñ V2.3 B D1-4.8.12.13 ज्ञ ज्ञुणा (for श्रृष्ठ्रीस:).

- °) Ñ1 D4.13 जिह्मोस्म (for प्रमत्तो). Ś1 Ñ1 D2.3.8 न विसेहो; B2 [S]स्मि विसेहो; D7 G2 [S]स्मि न सेहो; D13 न ते सेहो (for न नि:सेहो).

- °) Š1 विस्तृता; B3 D2 विस्मिता; D4 विस्मृतो (for विस्मृता). V3 damaged for न च सिक्त्रया. G1 तु (for च). Ś Ñ2 B D1-3.8.12 ते (B3 D1-3 मे) गुणा:; D4 यत्कृपां; T1.3 सिक्त्रया:; Ct as in text (for सिक्त्रया).

12 V2 missing 12-25.—") Ś B1 D2.3.8.12 स्वद्ः; Ñ1 D4 G2 च; D1 तद्; D18 हि (for तु). G3 जात-(for हित-). B1 -कार्येण (for -कामेन).—") D4 जयं (for यशक्). Ś D1.3.8.12 T2.3 G1 -रक्षितं; Ck.t as in text (for -रक्षता). Ñ V3 B2.3 D13 जयं च परिमार्गता; B4 जयं च परिमार्गता; B1 -प्रक्तिता.—V3 om. 12°-13°. D8 om. 12°-13°. Ď3 -प्रसक्तः; Ñ1 D1.2.6.7.9-11.13 T2 G3 M3 -प्रसक्तः; B1 -प्रक्तिताः; D4 -प्रसक्तः; Cm as in text (for प्रस्कताः). Ñ2 B2-4 G (ed.) स्वस्के (G[ed.] स्वस्ते )हेन च भक्तया च.— D5.7.9-11 M1 Ct हितम् (for प्रियम्). Ś B1 D1-8.12 हितमित्येव ते कृतं; D18 प्रयमिरयेव यस्कृतं.—After 12, D1 ins.:

3027\* यशो वीयँ च तेजश्च प्रत्ययश्च न पातित:।

—Then D1 cont.; while S N2 B1.2.4 D2-4.12.13 ins. after 12:

#### 3028\* उपदेशो हि स्तानामापत्सु रथिनां वर। रक्षितन्यो रथी यस्मात्तस्मादिदमनुष्टितम्।

[(1. 1) D4 अयं दोषो (for उपदेशो). Ñ2 भ्तानाम् (for स्तानाम्).—(1. 2) Ś1 रथो (for रथी). B2 D4 चैतद् (for रदम्).]

13 Vs missing 13; Vs om. 13<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 12). Si missing from 13 up to sines in

नासिन्नथें महाराज त्वं मां प्रियहिते रतम् । कश्चिल्लघुरिवानायों दोषतो गन्तुमहिसि ॥ १३ श्रूयतामभिधास्यामि यिन्निमित्तं मया रथः । नदीवेग इवामभोभिः संयुगे विनिवर्तितः ॥ १४ श्रमं तवावगच्छामि महता रणकर्मणा । न हि ते वीर सौमुख्यं प्रहर्षं वोषधारये ॥ १५

G. 6. 89.14 B. 6. 104.15

6.102.5°. — °) Ñ1 D4 G1 असिन्; B3 तसिन्; Cg.k.t as in text (for नासिन्). Ñ1 D2.9 महाराजंस; B1 D4 °बाहो (for °राज). — °) Ñ1 D13 रवं मे; D4 [5] हं ते; D9 \*मां; G1 न मां (for खं मां). Ñ1 D4.13 रत: (for रतम्). — D4 om. 13° .— °) Ś2 B1 D1-3.8.12 M2 कि (D3 कं) चिल्लघुम्; Ñ2 लघु: कश्चिद् (by transp.); V3 लग्नं कंचिद्; B2.4 लघुं किंचिद्; B2 लघुं कच्चिद्; D7.9 T2.3 कच्छिपुम्; D10.11 G1.3 कच्चि (G1 किंचि) लघुर् (for कश्चिलघुर्). Ś2 B1 D3.8.12 [अ] शक्तं; V3 B2-4 D5.9 T1 [अ] नायं; D1.2 [अ] सरवं; Cg.t as in text (for [अ] नायों). — °) B1 भावतो (for दोषतो). G (ed.) मंतुम् (for गन्तुम्). M2 अर्द्दति; Cm.g.k.t as in text (for अदंसि). Ñ1 D13 न दोषो (Ñ1 °षान्) वक्तुमर्दसि.

14 V2 missing 14 (cf. v.l. 12).—") \$2 \* \* \* म् (moth-eaten) (for श्रृयताम्). Ñ1 D5.6.12 T G2 M3.5 स्विभिधास्यामि; Ñ2 V3 B2-4 D7 G2 M1 चामि"; D4 तेभि"; D9-11 प्रतिदास्यामि (for अभिधास्यामि).— ) D2 M2 महारथ:; D4 अयं रथ: (for स्वा रथ:).—") D2 -वेगम् (for -वेग). \$2 Ñ B1.2.4 D1-4.8.9.12.13 G3 [अं]भोध:; V3 B3 [अं]भोध:; D5 T1 M3.5 Cv.rp.mp.g [आ]भोगे; G2 M1 [अं]भोधो; M2 [अ]गाधे; Cr.m.t as in text (for [अ]मोभि:).—V3 damaged for 14°-15°.— ) \$2 Ñ2 B D1-4.8.9.12 M2 संयुगाद; D13 संयोगे; G1 वेगेन; Cg.t as in text (for संयुगे). B1 अप-; B2 D1 हि नि-(for विनि-). % Cg: आभोगे संयुग इत्यत्र विभक्तिस्यस्ययः; so also Ct. %

15 V2 missing 15 (cf. v.l. 12). V3 damaged for 15° (cf. v.l. 14). — ) \$2 D8.12 शमं (for अमं). \$2 D1-3.8.12 तेदा; B1 ते हि (for तव). D13 [अ] वगम्याथ. D1-3.8.12 तेदा; B1 ते हि (for तव). D13 [अ] वगम्याथ. Ñ1 अमं तं चावगम्याथ; D7.10 अमार्त त्वावगम्छाम्. — ) D6 रथकर्मणा. D13 महज्जातं निरीक्ष्य च. — ) \$2 Ñ2 B1 D3.5. 8.10-12 T G M1.5 Ck.t वीर्य- (for वीर). \$2 D1.12-सांमुख्यं; B1.3 T2.3 -तेमुख्यं; B2 सौख्यं हि; Cg.k.t as in text (for सौमुख्यं). D15 न वीर्यशौर्यसौमुख्यं. — ) D7.10.11 M1 Ct प्रकर्षं; Cg as in text (for प्रहर्षं). \$2 D8.12 उप- छक्ष्यते; Ñ V3 B2-4 D1-3.12 M2 चो (B4 वो )पछक्षये; B1 चैव छक्षये; D6.7.9-11 G1.3 M1 नो (D7 G2 चो )पधारथे; T2.3 वोपपादये (for वोपधारये).

G. 6. 89. 15 B. 6. 104. 16 L. 6. 86. 17

रथोद्वहनिषन्नाथ त इमे रथवाजिनः।
दीना धर्मपरिश्रान्ता गात्रो वर्षहता इव।। १६
निमित्तानि च भृिषष्ठं यानि प्रादुर्भवन्ति नः।
तेषु तेष्वभिपन्नेषु लक्ष्याम्यप्रदक्षिणम्।। १७
देशकालौ च विज्ञेयौ लक्षणानीङ्गितानि च।
दैन्यं हर्षथ खेद्थ रथिनश्र वलावलम्।। १८

16 V2 missing 16 (cf. v.l. 12). Ñ1 reads 16-17<sup>6</sup> in marg. — ) Ñ. V3 B2-4 D4 भारो (B4 तवो) द्वहन-( Bs °हंत: ); B1 धुरं वहंत:; D1-2.13 धुरोद्वहन-; M2 युगो° ( for रथो द्वहन-). Вз ( sup. lin. also ) -क्लिशाश् ( for -खिलाश्). S2 D12 L(ed.) स्थोयं शरनिभिन्नः (L[ed.] °भिन्नांगः);  $D_8$  रथोयं भिन्नसर्वांगः.  $-^{\delta}$ )  $\mathring{S}_2$   $D_{8,12}$  खिन्नाश्चः Ñ1 तवेते; Ñ2(with hiatus) इसे ते; V3 B4 D1-4 M2 तवेमे; B1 तथेमे; B2.3 तथेव; D9-11 भन्ना मे; D13 न चेमे; T2 lacuna (for त इमे). — ) \$2 Ñ1 B1 D1-4.8.12 विना कर्म-; Ds दीर्वा घर्म-; Ds दीनाः कर्म-; T2.8 दिवा घर्म-(for दीना धर्म-). D1,3,13 -परिक्वांता: (for °श्रान्ता). D11 दीनाद्य घर्मश्रांताश्च.— $V_3$  damaged for  $16^d-17^b$ .— $^d$ )  $\hat{N}_1$   $D_{13}$  भूतेहप-;  $\hat{N}_2$   $B_{1-3}$   $D_{1-4}$  কুবর্ঘাभि-;  $B_4$  वृक्षा वर्ष-(for गावो वर्ष-). Se D8.12 कुवर्षणेव कर्षका:. - After 16, Ba(marg.) reads 18 repeating it in its proper place.

17 V2 missing 17 (cf. v.l. 12). Ñ1 reads in marg.; V3 damaged for 17<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 16). B1 om. 17. Ś2 D2,3.8.12 transp. 17 and 18.
— a) M2 [इ] ह (for च).—b) Ñ2 B2-4 मे; G1 चे (for च:). Ś2 Ñ1 B3(m. also) D1-4.8.12.18 M2 प्रतिकृळानि (D1°नि च [hypm.]) ळक्षये.—c) D1.3 तेन (for first तेषु). Ś2 D8.12 नूनं तेषु निमित्तेषु; D13 न तिष्ठामि निमित्तेन.
— d) M2 तर्कयामि; Cm.t as in text (for ळक्षयामि). D13 सुद्द्रारुणं (for [अ]प्रदक्षिणम्).—For 17<sup>cd</sup>, Ñ2 V3 B2-4 D4 subst.:

3029\* न तेष्त्रिह निमित्तेषु तर्कयामि प्रदक्षिणम्।

[  $D_4$  [ ए ]तेषु ( for तेषु ).  $\tilde{N}_2$  [अ ]हं ( for [ इ ]ह).]

18 V2 missing 18 (cf. v.l. 12). D1 om. 18. S2 D2.3.8.12 transp. 17 and 18. B2 (m.) reads 18 for the first time after 16, repeating it here. —") Ñ1 D18 हि; B2(second time).4 तु (for च). B3 (first time) देशकालक्ष विशेषो. — 6) S2 लक्षितेश्व; Ñ2 V3 B2.4 निमित्तानि; B1.3 (first time) D2.3 लक्षणं च; D8.12 लक्षणेश्व; G3 लक्षणेन; Cr.m.g.t as in text (for लक्ष-

स्थलिम्नानि भृमेश्र समानि विषमाणि च।
युद्धकालश्र विज्ञेयः परस्थान्तरदर्शनम् ॥ १९
उपयानापयाने च स्थानं प्रत्यपस्पणम् ।
सर्वमेतद्रथस्थेन ज्ञेयं रथज्ञडुम्बिना ॥ २०
तव विश्रामहेतोस्तु तथैपां रथवाजिनाम् ।
रौद्रं वर्जयता खेदं क्षमं कृतिमिदं मया ॥ २१

णानि). D9.13 च तानि च(D9 °नीह) (for [इ] द्वितानि च).
—D4 om. (hapl.?) 18°-19<sup>b</sup>. —°) D6 reads from ह
up to 18<sup>d</sup> in marg. S2 D8.12 तेजञ् ; B3 (first time)
भेदञ् (for खेदञ्). M3 transp. हर्षश् and खेदञ्. —<sup>d</sup>)
B3 (first time) रथीमश्व-; G2 नायकस्य (for रथिनश्व).
S2 D12 यथाबळं ; D9-11 महावळ (for बळाबळम्).

19 V2 missing 19 (cf. v.l. 12). B1 D4 om. 19<sup>ab</sup> (for D4 cf. v.l. 18). V3 damaged up to विष in b.—a) S2 Ñ1 D8.12 स्थूल(Ñ1 D8 em) निम्नानिः B8 उच्च; B4 स्थलविद्यानिः D5 T1 G3 तथा निम्नानिः Cr.m as in text (for स्थलनिम्नानि). N2 B2-4 मूमी चः (for भूमेश्व).—b) D6 marg. विषमाणि. Ñ2 B2-4 transp. समानि and विषमाणि.—c) S2 D8.12 स (for च).—d) S2 D2.5.12 T1 -दिश्तितः ; Ñ2 B D1.3.4.8 -दिशिना (for -दर्शनम्). M2 [अं] तरमेव च.

20 V2 missing 20 (cf. v.l. 12). D1 om. 20. — \$\sigma\_2 \text{ D8.12} \text{ अपायं नाभिजाने च; B1 D2 अपयानाभियाने च; D1 जयता जयते चैव; D13 अपयानोपयानो च; T2 उपनेयापनेयो च. — \$\sigma\_2 \text{ V3 D8.12 स्थाने; N1 D2 स्थान-; B3 स्थातुं D4 स्थूलं (for स्थानं). \$\sigma\_2 \text{ D8.12 प्रत्युपसर्पत:; N1 प्रत्यवमर्षणं; B1 प्रत्यपसर्पणात्; B4 प्रत्यवसर्पणं; D2.3.6 प्रत्युपसंपणं (D6 °णं) (for प्रत्यपसंपणम्). D5 स्थानप्रत्ययमर्पणं; D13 मानप्रत्यवत्पणं. — \$\sigma\_2 \text{ G1 एव (for एतद्). D13 प्रयतेन (for रथस्थेन). — \$\sigma\_4 \text{ V3 damaged for कुटुम्बना.}

21 V2 missing 21 (cf. v.l. 12). — ) B1 D3 तथा; D8 न च (for तव). \$2 D8.12 विश्वास-; D5 G1.8 M2.85 विश्वस- (for विश्वास-). \$2 V3 B1 D1-4.6.8.12.13 M3 च; G (ed.) हि (for तु). — ) \$2 D12 रथो यों (sic); Ñ2 रथिनो; B1 D8.3.8 रथोयं; B2 तवेव; B3.4 D1 तथेव (for तथेषां). \$2 D8.12 रथवाजिन: . — od ) \$2 D12 च जानता; B1 धर्षयितुं; D8 विज्ञानता; Cm.g.t as in text (for वर्जयता). \$2 B1 D1-3.8.12 चैव (for खेदं). Ñ V8 B2.4 D4 परस्परविद्याताथं (D4 °थीं); B3 परस्याध्वित्रश्रांताथं (sic) (for o). \$2 D8.12 क्षणात्; Ñ2 B2-4 D4 G2.5 क्षमं; B1 D1.2 क्षणं; D8 कश्चं; G1 कामं; Cm.g as in text (for क्षमं). D4 त्वया (sic) (for मया). D13 रोदं विज्ञाप- यनेदमक्षितं तिपतं मया (sic).

न मया खेच्छया बीर रथोऽयमपवाहितः ।

भर्तस्रोहपरीतेन मयेदं यत्कृतं विभो ॥ २२

आज्ञापय यथातत्त्वं वक्ष्यस्यरिनिषूदन ।

तत्करिष्याम्यहं वीर गतानृष्येन चेतसा ॥ २३

संतुष्टस्तेन वाक्येन रावणस्तस्य सारथेः ।

22 V2 missing 22 (cf. v.l. 12).—\*) \$2 D3.8,12 [आ] स्मेच्छया; Ñ2 [आ] थेंच्छया; D1 [आ] तमभयाद् (for स्वेच्छया). D7.9-11 स्वेच्छया न मया (by transp.). \$2 D8.13 चेंव; Ñ1 B1 D1-4.13 M2 राजन्; Ñ2 V3 B2-4 देव (for बीर).—\*) \$2 G3 उपवाहित:(sic); D4 अभि°; Ст ая in text (for अपवाहित:).—\*) \$2 Ñ2 V3 B2-4 D5.8-13 T1 G1.3 M5 अर्तु:; Ст.g.t as in text (for अर्नु-). V3 damaged for -परीतेन.—\*) D7 ममेदं (for मयेदं). D5-7.9-11 T G2.3 प्रभो (for विभो). Ñ1 सुकृतं कृतं; D13 दुकृतं कृतं (for यत्कृतं विभो). \$2 B1 D1-4.8.12 मयेवं (\$2 D3.8.12 °येतत्) त्वत्कृतं कृतं; Ñ2 B2-4 मयेव (B3.4 °येतद्) दुक्कृतं कृतं; V3 मयेतत्त्वत्कृतं कृतं; M2 सोहदं परिमागिता.

23 V2 missing 23 (cf. v.l. 12).— $^{6b}$ )  $\tilde{N}_2$  V3  $B_{2-4}$  यथा शत्रुन्( $\tilde{N}_2$   $B_4$  °त्रुं);  $D_5$   $T_1$   $G_5$  यथावत्त्वं;  $M_2$  महाबाहो;  $C_{m.g}$  as in text (for यथातत्त्वं).  $D_{13}$  आज्ञापयेथास्तत्त्वं हि (for  $^*$ ).  $\tilde{N}_1$   $D_{4.13}$  कर्त्रव्यं रिपुस्टुन;  $\tilde{N}_2$  V3  $B_2$  त्वं धस्यस्परिस्टुन;  $B_3$  धस्यामि निपूदन (m. also विमानद)(subm.);  $B_4$  धस्यस्परिनिपूदन;  $M_2$  राक्षसेंद्रेंद्र रावण (for  $^b$ ).  $S_2$   $B_1$   $D_{1-3.8.12}$  आज्ञापयस्व मां वीर यत्त्वं( $S_2$   $D_{8.12}$  ° $\Xi$ ) वस्यसि( $D_{12}$  ° $\Xi$ यामि) मानद.  $-^c$ )  $D_2$  यत् ;  $M_5$  तं(sic) (for तत्).  $S_2$   $B_1$   $D_{1-3.8.12}$  सर्वं;  $T_1$  (sup. lin. also as in text) तेन (for वीर).  $\tilde{N}_2$  V3  $B_{2-4}$  करिष्यामि( $\tilde{N}_2$  ° $\Xi$ 2  $\Xi$ 3 तथा वीर.  $-^c$ 4)  $S_2$   $D_8$  त्वद्रतेनेव;  $B_1$  गुणानृण्येन;  $D_4$  गतान्येन तु;  $D_9$  मयानृण्येन;  $D_{12}$  आहं तेनेव (for गतानृण्येन).

24 V2 missing 24 (cf. v.l. 12). — ) \$2 D12 तुष्टस्तेनैव; Ñ1 D13 तुष्टस्तु तेन; Ñ2 V3 B2-4 D2.3 M2 प्रशस्येनं बहुविधं युद्धलुब्धोऽत्रवीदिदम् ॥ २४ रथं शिव्रामिमं द्वत राघवाभिष्णुं कुरु । नाहत्वा समरे शत्रुत्तिवर्तिष्यति रावणः ॥ २५ एवस्रुक्त्वा ततस्तुष्टो रावणो राक्षसेश्वरः । ददौ तस्य शुभं होकं हस्ताभरणस्त्तमम् ॥ २६

G. 6. 89. 0 B. 6. 104. 26

तुष्टस्तेन तु ( D2.3 च ); D1 तुष्टस्तस्य च ; D4 ततस्तु तेन ; D4 च अष्टस्तेन तु ; G1 स तुष्टस्तेन ( for संतुष्टस्तेन ). — 5) D4 च सु- ( for तस्य ). M2 transp. रावणस् and सारथे:. — 7) \$2 B1 D1-3.8.12 विश्वास्यैनं ( B1 ° वं ); V3 B2.4 D18 प्रशंस्यैनं . T1 बहु \*\* ( for ° विधं ). — 4) \$2 Ñ2 B1.2.4 D1-3.8.12 वच: ; Ñ1 D4.13 तदा ( for इदम् ).

26 \$2 B1 D1-4.8.12.18 om. 26.—") V2.8 D3-11 स्थरथस्य; D7 G2 ततो हृष्टो; G1 तु संतुष्टो (for ततस्तुष्टो).
—Ñ2 illeg. for 26".—") T1 G8 M1.8 तस्मै (for तस्य).
V2.8 B2 [अ ]थ सुप्रीतो; G1 M5 शुभं खेहाद् (M5 हैमं) (for शुभं होकं). Ñ1 B8.4 ददौ स सारथे: प्रीतो (B4 श्रीमान्).
—After 26, D5-7.8-11 S ins.:

3030\* श्रुत्वा रावणवाक्यं तु सारथिः स न्यवर्ततः।

[ D7.9-11 -वाक्यानि ( for -वाक्यं तु ). De Ge M1 संन्यवर्तत. ]

रामायण

G. 6. 89. 25 B. 6. 104. 27 L. 6. 86. 27 प्रचोदयामास हयान्स सार्थः। स राक्षसेन्द्रस्य ततो महारथः क्षणेन रामस्य रणात्रतोऽभवत् ॥ २७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रिनवतितमः सर्गः ॥ ९३ ॥

Colophon: Śi Vi missing colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.13 छंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: ڲ V3.8 B D1-3.8.12 स्तोपारुंभः (D8 °छंभनं); Ñi D4 स्ताईणः; Ñi स्तोपदेशः; D13 रावणस्त्रप्रहणः. — Sarga no. (figures, words or both): Ñi V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Śi 86; Ѳ D3 92; B1.3 85; D1 87; D5-7 T1 G M2.6 106; D2 88; D10.11 105; T2 110; T3 118; M1.2 107; B (ed.) 104; G (ed.) 89. — After colophon, Ñi concludes with स्वस्ति ॥ ग्रममस्तु ॥; D2 with रामः G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः. — After 6.93, D5-7.8-11 S ins. a long passage relegated to App. I (No. 65).

<sup>27 \*)</sup> T1 damaged for तं रावणवाक्य. \$2 B1
D12.13 -वाक्यदेशित:; B3 -वोदिशस्य; D1-3 -वाक्यनोदित:;
D8 °दिशित: (for °वोदित:). — ) \$2 D1-3.8.12 प्रणो( D3 संनो)द्यामास; B1 D13 प्रदेशयामास; B4 प्रवाह्यामास
(for प्रवोद्यामास). \$\tilde{N}\_2 \ V\_{2.3} \ B2-4 D4.13 रथं (for ह्यान्).
— ) \$\tilde{N}\_2 \ V\_{2.8} \ B2.4 निशावरेद्रस्य (\$\tilde{N}\_2 \ ^2\mathrm{M}\_3); B3 राजिवरेद्रस्य; D13 स राक्षसेंद्रस्तु. \$2 B1 D1-3.8.12 रथो; D4
तथा (for ततो). \$2 D1-3.8.12 महाध्वजः; B1 D4 महास्मनः;
D13 हि रावणः (for महारथः). — ) D8 क्षणाच. \$2 D8
तथाप्रतो; \$\tilde{N}\_1 \ B1 D1.2.4.12.13 रथाप्रतो (D12 °गो); \$\tilde{N}\_2 \
V2.8 B2.4 T3 तदाप्रतो; B3 M5 ततोप्रतो; M1 Ctp रणप्रतो;
Ct as in text (for रणाप्रतो). \$G (ed.) [\$] भूत् (for \$\text{SHAR}).

तमापतन्तं सहसा खनवन्तं महाध्वजम् । रथं राक्षसराजस्य नरराजो दद्शे ह ॥ १ कृष्णवाजिसमायुक्तं युक्तं रौद्रेण वर्चसा । तिहत्पताकागहनं दिश्तिनेद्रायुधायुधम् ।

#### 94

S<sub>1</sub> missing for Sarga 94 (cf. v.l. 6.93.13). V<sub>1</sub> missing up to 18° (cf. v.l. 6.93.6). D<sub>12</sub> begins with 3.

-Before 1, D5-7.9-11 S ins. :

3031\* स रथं सार्थिहृष्टः परसैन्यप्रधर्षणम्।
गन्धर्वनगराकारं समुच्छ्रितपताकिनम्।
युक्तं परमसम्पन्नैवीजिभिर्हेममालिभिः।
युद्धोपकरणैः पूर्णं पताकाध्वजमालिनम्।
प्रसन्तमिव चाकाशं नादयन्तं वसुंधराम्। [5]
प्रणाशं परसैन्यानां स्वसैन्यानां प्रहर्षणम्।
रावणस्य रथं क्षिप्रं चोद्यामास सार्थिः।

[(1. 1) D9-11 transp. स रथं and सारथिर्. D7 G2
M5 दृद्धा; Ct as above (for दृष्ट:). D7 -प्रहर्षणं (for -प्रथर्षणम्).—T1 damaged from the post. half of 1. 2 up to पर in 1. 3. —(1. 4) T2 G Cr पताक-; Cm.g.t as above (for पताका-). & Cm: समुच्छितपताकिनमिलानेन पताकानामोग्नस्यं कथितम् । पताकाध्वजमालिनमित्यनेन बाहुत्यं कथितम् । पताकाध्वजमालिनमित्यनेन बाहुत्यं कथितम् , अतो न पुनरुक्तिः; so also Ct. &—(1. 5) D5 T1 G3 दारयंतं; G1 धमातयंतं (for नादयन्तं).—(1. 6) D7 सर्व-; M2 श्रृष्टु-(for पर-). D7.9-11 M1.2 स्वसैन्यस्य (for स्वसैन्यानां). M5 स्वसैन्यसमहर्षणं (for the post. half). & Cv: स रथमित्यादो दितीयो रथसारथिशच्दो पूर्वयोरनुस(स्म?)रणाथों; so also Cr.m. g.t. & —After 1. 6, M2 ins.:

3031(A)\* भीरूणां त्रासजननं राधवस्य प्रथर्षणम् । ]

- 1 ") T1 damaged from इसा up to र in ".
   ") Ms -स्वनं (for -ध्वजम् ). \$2 B1 D1-3.8.12.13 वेगवंतं
  महास्वनं; Ñ V2.3 B2-4 D4 महामेघोघनिस्वनं; M1 स्वनव \*\*
  \*\*\*(damaged).
- 2 ") \$2 D12 क्रूप: L (ed.) क्रष्ट- (for कृष्ण-). B1
  D1-3.13 -बाह- (for -बाजि-). -- b) D6 रुद्धं (for युक्तं).

शरधारा विमुश्चन्तं धारासारिमवाम्बुदम् ॥ २ तं दृष्ट्वा मेघसंकाशमापतन्तं रथं रिपोः । गिरेर्वज्राभिमृष्टस्य दीर्यतः सदृशस्वनम् । उवाच मातिलं रामः सहस्राक्षस्य सार्थिम् ॥ ३

G. 6, 90, 3 B. 6, 106, 9

D12 रोहीं न(sic) (for रोहेण). \$2 D8.12 वीर्यवान् ; B1 कर्मणा; D2.6.12 T2.5 M2 रक्षसा (for वर्षसा). D4 रोहेणैव च वर्षसा. —After 2<sup>ab</sup>, \$2 Ñ V2.3 B D1-4.7-18 G1(reads twice).2 K (ed. [ within brackets ] ) ins.; while M1 ins. after 2<sup>cd</sup>:

#### 3032\* उद्यमानमिवाकाशे विमानं सजलैर्धनै:।

—G (ed.) om. 2°--ſ. —°) Some S MSS. read तरित्D13 G1.3 Cr -पताक-; Cm.t as in text (for -पताका-).
Ñ1 D4 -संयुक्तं (for -गहनं). — °) Ś2 Ñ B1.3 D1-5.8.12.13
-[आ]युघोपमं(D5 °घायुघ); V2.3 G1 M1 Ck.t -[आ]युघध्वजं(G1 M1 °प्रभं); T2 -[आ]युघं यथा; Cv.r.m.tp as in text (for -[आ]युघायुघम्). —M1 om. 2°'. — °) D4
G2.3 M2 -घारां; Cg as in text (for -घारा). — f) Ś2
D3-11 धाराधरम्. D4 [अं] बरं; T3 Ğ3 [अं] बुद: (for [आ] म्बदम्). V3 धारा \* \* \* \* \* \* दं (damaged).

3 ") B1 तद्; D5-7.9-12 T G M1.2.5 स (for तं).
—D9 om. (hapl.) 3"-45. Ñ2 V2.3 B1-3 D2.3.13 read
3" (B2 preceded by 3034\*) fafter 4"5.—") T1
damaged from जा up to जा in 3". \$2 B1 D1-3.3.12.13
वज्रविभिन्नस्य; Ñ2 V2.3 B2.4 वज्रोप (V3 damaged) सृष्ट्य;
B3 वज्रावसृष्ट्य; D4 वज्राभिजुष्टस्य.—") D6 T2 शीर्यत:;
Cm.k.t as in text (for दीर्यत:). B3 D13 सदशं (for
सदश-).—After 3"d, D13 ins.:

## 3033\* रावणं पश्य संरब्धं सुसमृद्धरथं रिपुम्।

—D13 cont.;  $\tilde{N}_1$  B2 ins. after  $4^{ab}$ ; V2.3 B8 D5-7.10.11 S ins. after  $3^{ad}$ :

3034\* विस्फारयन्तं वेगेन वालचन्द्रानतं धनुः।

[ 699 ]

**41** 

G. 6. 90. 4 B. 6. 106. 9 L. 6. 87. 5

मातले पश्य संरब्धमापतन्तं रथं रिपोः ।
यथापसव्यं पतता वेगेन महता पुनः ।
समरे हन्तुमात्मानं तथानेन कृता मितः ॥ ४
तदप्रमादमातिष्ठ प्रत्युद्भच्छ रथं रिपोः ।
विश्वंसियतुमिच्छामि वायुर्मेघिमवोत्थितम् ॥ ५
अविक्कवमसंश्रान्तमव्यग्रहृद्येक्षणम् ।
रिश्नसंचारिनयतं प्रचोदय रथं द्रुतम् ॥ ६

ि  $D_{6.10.11}$   $T_{2.3}$  M विस्फारयन्वै(  $M_1$  °न्स);  $D_7$   $G_{1.2}$  विस्फारियला.  $\tilde{N}_1$   $V_{2.3}$   $B_{2.3}$   $D_{13}$  समरे ( for वेगेन ).  $\tilde{N}_1$   $V_{2.3}$   $B_{2.3}$   $D_{13}$  -चंद्रिनभं;  $D_6$   $T_{2.3}$   $G_2$   $M_2$  -चंद्रिनतं ( for -चन्द्रानतं ). ] — $\hat{S}_2$   $D_{1.4.9.13}$  om.  $3^e - 4^\delta$ . —e)  $\tilde{N}_2$   $V_{2.3}$  B  $D_{2.3.13}$  महावीन् ( for उवाच ).  $D_8$  रामो मितमान्. —f)  $\tilde{N}$   $V_{2.3}$  B  $D_{2.3}$  महेंद्रस्थः;  $D_8$  मातिले शकः;  $D_{13}$  महेंद्रस्थाथ ( for सहस्राक्षस्थ ).

4 \$\frac{1}{2}\$ D1.4.9.12 om. 4<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3). D6.8 om. 4<sup>ab</sup>.
— N1 रावणं (for मातले). — N1 स्वयं रिपुं; D18 रथं रणे (for रथं रिपो:). — After 4<sup>ab</sup>, N1 ins. 3034\*; while N2 V2.3 B1-3 D2.3.13 read 3<sup>ad</sup> (B2 preceded by 3034\*). — S2 N2 V2.3 B1-3 D1-3.8.12 [अ]पस्त्यः B4 [उ]पस्त्यः; D13 च छत्या (for [अ]पसन्धं). \$2 D2.8.12 [आ]पतता(D8.12 °तो); N2 B2-4 D1.3.13 [आ]पतितोः; V2.3 B1 पतितोः; D5.6.10 T3 G3 पततोः Ck.t as in text (for पतता). N1 अपसन्धमयायातोः; D4 प्रत्यापस्त्योपरितोः; D9 यथा सन्धं निपततो. — N1 तथाः; D4 प्रत्यापस्त्योपरितोः D13 दातुम् (for दुन्तुम्). — N1 om. 4<sup>e</sup>-5<sup>b</sup>. — D12 यंतुम् ; D13 दातुम् (for दुन्तुम्). — D11 M3 Cm.g.k तेनः Ct as in text (for [अ]नेन). \$2 N1 B1 D1-4.8.12.13 इतानेन (\$2 D1.3.8.12 कृता तेन) मितधुंवः; N2 V2.3 B2-4 अनेन तु कृता मितः:

5 M1 om. 5% (cf. v.l. 4). — Nī D4 त्वम् (for तद्). Ms आतिष्ठन्. Vs D7 G1 तदप्रमादाय तिष्ठ(D7 दितस्तिष्ठ; G1 दातिष्ठ त्वं); B4 स्त त्वं प्रमादं मा तिष्ठ (hypm.). — T1 damaged for 5%. — Nī V2.8 B प्रस्तुद्रस्य; D4 प्रसागच्छ (for प्रस्तुद्रस्छ). D1.2.13 रिपो रथं (by transp.) (for रथं रिपो:). — V3 \*\* स्थितम् (damaged). — V3 damaged from 5 up 'to अध्यप्र in 6%. — D1.6.18 G2 M3 वायुर्वेगम्. S2 D1-2.8.12 [आ] यतं; D13 [आ] स्थित: (for [उ] त्थितम्).

कामं न त्वं समाधेयः पुरंदररथोचितः।

युयुत्सुरहमेकाग्रः स्मारये त्वां न शिक्षये॥ ७

पिरतुष्टः स रामस्य तेन वाक्येन मातिलः।

प्रचोदयामास रथं सुरसारथिसत्तमः॥ ८

अपसव्यं ततः कुर्वन्नावणस्य महारथम्।

चक्रोतिक्षप्तेन रजसा रावणं व्यवधूनयत्॥ ९

- 6 Vs damaged up to अन्यम्र in b (cf. v.l. 5). कि Ñi B2 अविक्रमम् (sic); B4 Di अविदूरम् (for अविक्रमम् (sic); B4 Di अविदूरम् (for अविक्रम्). —b) \$2 Bi Di-3.8.9.12 -हृद्येक्षणः(Bi on:). —b) \$1 Di-3.8.12 -निय(Bi or)तः; Ds -निर्तं (for नियतं). —d) \$2 Di.8.12 प्रणोद्यः; Bi प्रदेशयः; Ds प्रावीद्य(sic) (for प्रचोद्य).
- 7 ") D1 कामं नस्त्वां समादेशं. b) D1.8.18 (त) -रथोचित(D1.13 °तं); Cg.k.t as in text (for रथोचितः), V3 damaged from 7 up to न in 7 . b) D4 युद्धुम्. ڲ Ѳ V² B1.4 D1-3.8.12 त्वहम् (for अहम्), B3 एवाग्रः; G1 एकाग्रं; Ck.t as in text (for एकाग्रः), D4 युयुत्सुश्च त्वमच्यग्रः. d) D4.7 सारथे (for सार्य), B4 न त; D4 त्वां च; D11 त्वा न (for त्वां न).
- 8 <sup>65</sup>) B3 स च (for परि-). S2 Ñ2 V2.3 B D1-8.
  8.12.13 M1.2 -तुष्टस्तु; D4 M6 -तुष्टस्य (for -तुष्ट: स). B1 वाक्येन तेन(by transp.). M2 transp. रामस्य and वाक्येन. V3 सार्थि: (for मात्रिः:). —°) S2 D1.8.19 प्रणोदयामास; B1 प्रदेश°; D6 चोद्यमास स (for प्रचेद्यामास). S2 D1-3.8.12.13 ततो; B1 ह्यान् (for रथं). —') S2 D1-3.8.12.13 ह्यान्; Ñ2 V2.3 B ततः (for सुर-). D6 om. -सार्थि-. Ñ1 D4 मात्रिक्वरसार्थः; D9-11 सुरसार्थि- रुत्तमः.
- 9 °) Ñ2 V2.3 B2-4 D13 कृत्वा (for कुर्वन्). )

  M1 राघवस्य(sic) (for रावणस्य). Ś2 D8.12 महारथः।
  Ñ2 V2 B2-4 रथं तदा; G1.2 दुरात्मनः; Cg as in text
  (for महारथम्). V8 रा \*\*\*\* तथा (damaged). D1

  om. 9° d. °) D8-11 चक्रसंभूत- (for चक्रोत्कितेन).
   d) Ś2 D2.8.12 स स्यप्रयत्; Ñ V2.8 B1.8.4 D1.8.4

  M2 स स्यप्नयत्; D6 M3 Cg स्यवधानयत्;
  लोभ्यध्नयत्; T1 \* \* \* नयत्; Cm.k.t as in text (for स्यवध्नयत्). B2 स रामः प्रत्यध्नयत्.

[ 700 ]

ततः कुद्धो दशग्रीवस्ताम्रविस्फारितेक्षणः ।
रथप्रतिमुखं रामं सायकैरवधूनयत् ॥ १०
धर्षणामिंतो रामो धर्यं रोषेण लङ्कयन् ।
जग्राह सुमहावेगमैन्द्रं युधि शरासनम् ।
शरांश्र सुमहातेजाः सर्यरिश्मसमप्रभान् ॥ ११
तदुपोढं महद्युद्धमन्योन्यवधकाङ्क्षिणोः ।

10 V3 T2 om.(hapl.) 10.— b) \$2 D8.12 कोध-(for ताझ-). B1 -प्रस्फुरित-; D4(inf. lin. also) -[अ]-तिस्फारित-; G (ed.) -विस्फुरित- (for -विस्फारित-). D3 तं प्रति तारितेक्षण: .— b) Ñ B1.2.4 D1-4 रथे; G3 M2 रथं; Cg.k.t as in text (for रथ-). B1-3 D13 प्रतिरथं (for भुखं).— b) \$2 D8 समपूरयत्; Ñ2 V2 B2-4 तं(V2 तर्) व्यथूनयत्; B1 D3 अन्वधूनयत्; D1 प्रतिपूज्यत्; D2 अन्वपूरयत्; D12 अवपूरयत् (for अवधूनयत्).

11 ") D12 दर्शन- (for धर्षण-). B1 -[अ] धार्षतो; D2
T2.2 -[अ] मर्षणो; D4 -[अ] मर्पितं; Ck.t as in text (for
-[अ] मर्षितो). D4 रोषं; D7 रामाद्(sic) (for रामो).
-5) T2 वीर्यं; G2 धर्ष (for धर्यं). Ñ1 वीर्येण (for रोषेण).
Ñ2 B3 D5.10.11 T1 G M1.3.5 Cg.t लंभयन् (for लड्डयन्).
D4 (with hiatus) धर्येण च अलंघयत्.—D12 om. 11°-1.
-0') \$2 D4.8 सुमहावीर्यः; Ñ V2.3 B D2.3.13 वीर्यम्;
D1 हद्वीर्यम्; D6 हद्भृतम्; T2.3 हद्धोरम्; M5 सहसा
वेगम् (for सुमहावेगम्).— 5) \$2 D8 अदः; D4 सदः (for
ऐन्हें).— 5) \$2 Ñ1 B1 D1-4.6-11.13 T3 M2 -वेगान्; Ñ2
V2.3 B2-4 -वीर्यान्; T2 -घोरान् (for -तेजाः).— 5) \$2
Ñ1 B1.2.4 D1.3.4.8.13 -नि(B2.4 -प्र) भान्ति। Ñ1 न्हिथ्य)तान्; Ñ2 V2 -समाहितान्; V2 B3 -सम(V2 मा)स्थितान्;
D2 -विभासितान् (for -समप्रभान्).— After 11, \$2 Ñ
V2.3 B D1-4.8.13 ins.:

## 3035\* जग्राह समरे रामः सर्पानिव महाविषान् ।

12 °) \$2 D8.12 तहुपोहो(sic); Ñ1 B2 तह्रम्व; B1 समुत्पातं; B4 तद्सोढं; D4 तमुत्पातं; D5 तहुवोचं(sic); D6 T2.3 ततोभृत्सु-; D9 परस्परं; T1 G2 तद्वोढं; M2 तद्भृहै; M3 तदोपोढं; L(ed.) त उपोहो(sic); Ck.t as in text (for तहुपोढं). B1.4 D4.12 G3 महायुद्धं(D12 °द्धे); Ck.t as in text (for महसुद्धम्).—T1 damaged for 12<sup>5</sup>-13<sup>5</sup>.—<sup>5</sup>) B2 D4 G3 अन्योन्थं (for अन्योन्थ-). \$2 D8.12 लघु चित्रं च स(D12 स्)स्वनं.—After 12<sup>6</sup>, \$2 D8.12 ins. l. 2 of 3038\*.—°) Ñ1(m. also as in text) V2 यंत्रसार-(for परस्पर-).—<sup>4</sup>) Ñ1 D4 मत्तयोर् (for रसयोर्). \$2 D8.12 मत्तमातंगयोरिव; V2 B1 D1-2.13

परस्पराभिमुखयोर्द्रप्तयोरिव सिंहयोः ॥ १२ ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । समीयुर्दैरथं द्रष्टुं रावणक्षयकाङ्क्षिणः ॥ १३ समुत्पेतुरथोत्पाता दारुणा लोमहर्पणाः । रावणस्य विनाशाय राववस्य जयाय च ॥ १४

G. 6, 90, 18 B. 6, 106, 20 L. 6, 87, 19

मत्तयोद्धिप( V2 °र्गज)योरिव. —For 12°4, Ñ2 V3 B3-4 subst.:

## 3036\* निर्वातवातोद्धृतयोगंगने मेघयोरिव ।

[ Ñ2 V3 विवात-; B2(m. also as above) निवात-; B2 संवर्त- (for निर्वात-). V3 -[उ]द्धतयोर्; B2.3 -[उ]द्भूतयोर् (for -[उ]द्धृतयोर्).]

-After 12, \$2 D8.12 ins. :

## 3037\* रामरावणयोर्युद्धं तदभूतुमुलं तदा।

13 T1 damaged for 13<sup>ab</sup> (cf. v.l. 12).—°)
D5.6.8 T2.3 G3 M समेयुर्; Ct as in text (for समीयुर्).
B1.3 D2 युद्धं; D1 दृष्ट्वा (for दृष्ट्यं).—°) D1-3 राक्षस;
D13 रक्षस: (for रावण-). \$2 D8.12 तयोविजयकांक्षिणोः; B1 दृष्टं रामदशास्ययोः; M2 रामरावणयोस्तदा.—After 13, Ñ
V2.5 B D1-4.13 ins.; while \$2 D8.12 ins. l. 2 after 12<sup>ab</sup> and l. 3-4 ins. after 13:

3038 तयोः समभवधुद्धं छघु चित्रं च सुष्टु च।
विजयाकाङ्क्षिणौ श्रूरावन्योन्यं तौ ततक्षतुः।
अञ्चरस्राणि निघनतौ दर्शयन्तौ च छाघवम्।
शरेराशीविषाकारेरन्तरीक्षं बबन्धतुः।
विजयाकाङ्किणोस्तत्र रामरावणयोस्तदा। [5]

[(1. r) Ñ1 तत्रासवद्; D4 तत्प्रमवं (for सममवद्). V3 ततोनयो: समभवद् (for the prior half). V3 युदं (for छष्टु). V2 damaged; D13 च स्थ्म च (for च सुष्टु च). —B4 om. (hapl.) l. 2-4. —(l. 2) Ś2 D8.12 वीराव् (for शूराव्). V2 च (for तो). —(l. 3) Ñ1 B2 D4 स्व- (for च). —(l. 4) D1 शुक्रेर् (for शूरेर्). D13 -प्रस्थेर् (for -[ आ ]कारेर्). Ś2 D1-3.8.12.13 अंतरिक्षं (for अन्तरीक्षं). Ś2 Ñ2 D8.12 ववर्षतु:; V3 दभञ्चतु: B1 क्छंभतु:; D4 विचेरतु: (for बवन्धतु:). —Ñ1 B1 D1-4.13 om. l. 5.]

14 b) \$2 Ñ2 B3 D1.5-8.10-13 S रोम- (for छोम-).
—\$2 D8.12 om. 14<sup>cd</sup>. T1 mostly damaged for 14<sup>cd</sup>.
—' ) V3 D9-11 [ उ ]द्याय (for जगाय). D1 दे (for च).

M2 रामस्य विजयाय च.

रामायण

वि. ६. १०६. १० वर्ष रुधिरं देवो रावणस्य रथोपरि ।
वाता मण्डलिनस्तीवा अपसन्यं प्रचक्रमुः ॥ १५
महद्ग्रकुलं चास्य अममाणं नभस्तले ।
येन येन रथो याति तेन तेन प्रधावति ॥ १६

संध्यया चावृता लङ्का जपापुष्पिनकाशया। दृश्यते संप्रदीप्तेव दिवसेऽपि वसुंधरा।। १७

सनिर्घाता महोल्काश्च संप्रचेरुर्महास्वनाः।

15 T1 damaged for 15-17°.—°) B2 वतृपू;
D13 ववर्षु(sic) (for ववर्ष). B2 देवा (for देवो).
—³) \$2 B1 D1.3.5.8.13.13 G3 रथं प्रति (for रथोपरि).
—G1 om. 15°-16.—°) D4 पृष्ठा (for वाता). \$2 V2.3 B4 D1.3.8.12.13 चैवम्; Ñ B2 D4(with hiatus) चैव; B1(before corr. as in \$2) D2 M2 चैनम्; D5-7.9 T2.3 G3 M3.5 तीङ्णा; Ck.t as in text (for तीवा). B3 वातमंडिलरेवैनम्.—°) D6.7.9 T2.3 G2 M1.3.5 ह्यपसन्यं; D10.11 Ck.t न्यपसन्यं; Cg as in text (for अपसन्यं). B3 प्रचक्रमे; D4 प्रचुकृशु: (for प्रचक्रमु:).

16 G1 om.; T1 damaged for 16 (for both, cf. v.l. 15). — D1.4 सहा- (for सहद्). V3 सहद् \*\*

\* स्य. — V2 B4 D5.7.10.11 T2.3 G2.3 M नभःस्थले; V3
नभस्तलं. — D1.13 रणे (for रथो). — M2 तत्र तत्र;

Cg as in text (for तेन तेन). S2 D8.13 [अ]स्य; B1 D1-3

M1 सम (for प्र-).

17 T1 damaged up to 17° (cf. v.l. 15).
—") D1 संध्यायां. D4.5 बृता (for [आ]बृता). —") Ñ
V2.3 B D6 जवापुद्य- (for जया°). G (ed.) -प्रकाशया
(for -निकाशया). —") Ñ2 V2 B2-4 D1 द्रहो (for द्रयते). —V3 damaged for 17°. —") D4 च (for 5प). Ñ1 V2 B3 D4 दुरत्यये; Ñ2 विरुद्धया; B2 विवृद्धया;
M1 भयानका; Cr.m.g.t as in text (for वंसुंधरा). \$2 B1
D1-3.8.12.12 दिवारात्रं(\$2 D8.12 °त्रि-) प्रवृद्ध(B1 °त्त)या;
B4 दिशो दश निरुद्धया.

18 °) D4 सनिर्वाता. Ñ1 प्रयातोल्का: (for महोल्काश्च).
— b) \$2 Ñ2 V2.3 B2.4 D1-3.8.10-13 M1.5 Ck.t संप्रपेतुर्;
B1 D4 संनिपेतुर्; Cg as in text (for संप्रचेहर्). Ñ1
शैलाश्रेलुस्तदा भुति; B3 समुत्पेतुर्महाप्रभा:. — B1 D4 om.;
T1 damaged for 18°d. — b) \$2 Ñ1 V3 B4 D8.12
[विषाद्यंतो; Ñ2 V2 B2.3 D6-7.10.11 G1.3 M3.6 Cm.g]
[विषाद्यंस्ते; M2 व्यपीद्यंस्ते (for विषाद्यन्त्यो). — D5

विपादयन्त्यो रक्षांसि रावणस्य तदाहिताः॥ १८
रावणश्च यतस्तत्र प्रचचाल वसुंधरा।
रक्षसां च प्रहरतां गृहीता इव वाहवः॥ १९
ताम्राः पीताः सिताः श्वेताः पतिताः सूर्यरक्षयः।
हक्यन्ते रावणस्याङ्गे पर्वतस्येव धातवः॥ २०
गृष्टैरनुगताश्चास्य वमन्त्यो ज्वलनं सुसैः।
प्रणेदुर्मुखमीक्षन्त्यः संरब्धमिशवं शिवाः॥ २१

reads  $18^d$  twice. —  $^d$ )  $\hat{S}_2$   $\hat{N}$  V  $B_{2-4}$   $D_{1-8,8,14,14}$  स्थोपिर;  $D_6$  (both times)  $T_3$  तथाहिता:;  $D_6$  वृथा $^\circ$  (for तदाहिता:).  $\mathcal{R}$  Cr.m: विषादयन् विषादयन्त्यः ते रक्षांसि तानि रक्षांसि ।;  $C_g$  ते उल्काः लिङ्गान्यत्ययः। रावणस्य भहिताः प्रतिकृताः सन्तः रक्षांसि विषादयन् व्यषादयन् .  $\mathcal{R}$ 

19 V3 om. 19.—") D4 G2 रावणस्य; Cr as in text (for रावणक्ष). \$2 B1.3 D1-3.8.12.13 M1 [अ] भवः वस्तश्च; B2 G2 [अ] प्रतस्तत्रः; D4 अमस्तत्रः; G1 तत्वब्राः; Cg as in text (for यतस्तत्र). Ñ1 समुद्रः अभितश्रासीत्,— b) \$2 B1 D1.2.4.8.12.13 चवाल चः M3 Cg संचाल (for प्रवचाल). M1 Ck च मेदिनीः; Cg.t as in text (for वसुंधरा). D3 चवाल वसुधा तथा.— N V2 B1-4 D1 राक्षसानां (for रक्षसां च).— D13 विद्वता (for गृहीता).— After इव, G2 repeats erroneously from वसुंधरा in 17 up to 19.

20 D<sub>b</sub> om. 20-21<sup>b</sup>. — ) Ś<sub>2</sub> D<sub>1-2.8.12</sub> ताम्र- (for ताम्रा:). D<sub>7</sub> G<sub>1.2</sub> इव (for सिता:). D<sub>2.8.12</sub> -पीतासित-. Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> रक्ता: (for श्वेता:). D<sub>13</sub> ता: सपीतारुणा: श्वेता:. — ) Ñ<sub>1</sub> V B<sub>2-4</sub> प्रकीर्णा: B<sub>1</sub> आरक्ता: (for पतिता:). B<sub>1</sub> -वर्षत: D<sub>13</sub> om. (for -रइमय:). — ) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> ऐक्षंत (for दर्यन्ते). Ś<sub>2</sub> Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>3.8.12</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> [अ] के; D<sub>4</sub> M<sub>5</sub> [अ] के; D<sub>2-11</sub> M<sub>2</sub> Ck [अ] मे; Cm.g as in text (for [अ]के;). — ) V<sub>3</sub> damaged from भा up to 21<sup>b</sup>. B<sub>2</sub> D<sub>1.4.8.12</sub> M<sub>1.2</sub> भावत: (meta.) (for भातव:). — After 20, D<sub>4</sub> ins. only l. 1 of 3039\*.

21 D<sub>5</sub> om.; V<sub>5</sub> damaged for 21<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 20). — N V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> गुञ्जा; G<sub>2</sub> र्प्रेर् (sic); Cg as in text (for गृष्टेर्). S<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> व्यनुस (S<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub> °S<sub>8</sub>)ताञ्च; Ñ<sub>1</sub> नभ:स्थिताञ्च; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> वानुस्ताञ्च; V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> अनुस्ताञ्च; B<sub>2</sub> व्यक्तमुखाञ्च; D<sub>4</sub> व्योधि स्थिताञ्च (for अनुगताञ्च). S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-2.8.12.18</sub> चैब; B<sub>4</sub> तत्र (for चास्य). —D<sub>6</sub> reads 21<sup>b</sup> in marg. — S<sub>2</sub> Ñ

702

त्रितक्लं ववौ वायू रणे पांस्न्सम्रितकरन् । तस्य राक्षसराजस्य कुर्वन्दृष्टिविलोपनम् ॥ २२ निपेतुरिन्द्राशनयः सैन्ये चास्य समन्ततः । दुर्विषद्यस्वना घोरा विना जलधरस्वनम् ॥ २३ दिशश्र प्रदिशः सर्वा बभृवुिस्तिमरावृताः ।

V1.2 B2-4 D6.8.10.12 T1.2 G M6 वसंतो (G3 °ते); D4 [अ]प्रसंता (sic); Cg as in text (for वसन्त्यो). Ñ1 G1 M6 रुधिरं; Cg as in text (for उवलनं). —°) Ñ1 D5.6 T1 G M5 Ck ईक्षंत:; Cg.t as in text (for ईक्षन्य:). Ñ2 V B2-4 वीक्षमाणा मुखं नेतु:; D7 रणे दुर्मुखमीक्षंत्य:—- D7 G1.2 M2 अशिवा:; D13 अ \* \*; Cg as in text (for अशिवं). D4.8 संरच्या छाशिवा:(D8 °च्याक्ष तथा) शिवा:—After 21, Ś2 Ñ V B D1-3.12.13 ins.; D4 ins. only l. 1 after 20:

3039\* गृधा वलाकाः कङ्काश्च कुर्वन्तो दृष्टिलोपनम् । अनिष्टं भैरवं नेदुः संहृष्टा विकृतैः स्वरैः ।

[(1. 1) \$2 D2.3.12 वटाश्च; V3 बलाहका: (hypm.); B1 D4.18 व्यालाश्च; D1 चंडाश्च (for बलाका:). V2.3 B4 D1 काकाश्च; B2.3 च कंकाश्च (hypm.) (for कङ्काश्च). B1 कुर्वेत: कंकाश्च (by transp.); D4 कुर्वेत: काकाश्च. \$2 D12 विष्टिलेपनं; V1 B1 D1.4 दृष्टिरोधनं; B3 भेचलं(sic); D2 भोपनं (for दृष्टिलोपनम्). — V3 mostly damaged for 1. 2. —(1. 2) \$2 V3 B1 D2.3.12.13 अनिष्ट- (for अनिष्टं). \$2 B1 D2.3.13.13 -दर्शनं (for मेरवं). B1 प्रदृष्टा (for संदृष्टा). B2(m. also मुखे:) स्वनैः (for स्वरे:). \$2 D1.12 संरव्धाश्च (D1 रंभं च) तथा शिवाः; D2.3.13 संरभा (D2 रव्धा ) द्षशंसिनः (for the post. half). V1 निपेतु: शतशस्तत्र दारुणा दारुणस्वनाः (= 25° d).]

22 V1 om. 22. — <sup>65</sup>) D3 प्रतिकृलो. \$2 ययो; D1 वबुर् (for ववो). M1 transp. ववो and रणे. Ñ1 B2 समुस्क्षिपन् (for समुस्किरन्). \$2 B1 D1-5.8.12.13 उस्कि (D18 °द्रि)रन्स (B1 °दंक्ष; D3 °रन्स्म) रजो महत् (D1 °हीं); Ñ2 V2.3 B3.4 उद्गिरत्रणपांग्रुकान् ; D4 रणे पांस्नि चोस्क्षिपन् ; M3 रणे पांसुं समाकिरन् (for <sup>5</sup>). — <sup>6</sup>) \$2 B1 D1-3.8.12.13 तस्य रावणसैन्यस्य. — <sup>4</sup>) Ñ V2 B3.4 D4 कर्तुं (for कुर्वन्). \$2 B1 D1-3.8.12.13 -निवारणं; G -विलेपनं; Cg.k.t as in text (for -विलोपनम्).

23 <sup>ab</sup>) D12 -[अ] शयन: (meta.) (for -[अ] शनय:). S2 D8,12 चापि; B4 तस्य (for चास्य). D12 रावणस्य (for सैन्ये चास्य). Ñ B2-4 D4 महास्वना: (for समन्तत:). V3 निपेतु: सततं तत्र दारुणा दारुणस्वना: (cf. 25°4). —°) Ñ2 V1.2 B2.3 -महाघोरा; V3 damaged; B4 D10,11 M1 -स्वरा

पांसुवर्षेण महता दुर्दर्शं च नभोऽभवत् ॥ २४ कुर्वन्त्यः कलहं वोरं सारिकास्तद्रथं प्रति । निपेतुः शतशस्तत्र दारुणा दारुणखनाः ॥ २५ जघनेभ्यः स्फुलिङ्गांश्च नेत्रेभ्योऽश्रूणि संततम् । सुमुचुस्तस्य तुरगास्तुल्यमग्नि च वारि च ॥ २६

G. 6. 90. 31 B. 6. 106. 32 L. 6. 87. 32

घोरं;  $D_6$   $T_{8.5}$  -स्वना घोरं;  $D_{7.9}$  -स्वरा घोरा;  $M_2$  -स्वनाश्चेव (for -स्वना घोरा).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  दुविषद्या: सनिर्धाता;  $D_{1.2}$  दुर्विषद्यातरा घोरा;  $M_5$  दुविषद्यां महाघोरं. —  $^4$ )  $D_4$  -स्वना: ;  $D_{7.10,11}$   $G_{1.2}$  -[ $\Im$ ] द्यं ( $G_1$  ° $u_1$ :) (for -स्वनम्).  $\mathring{S}_2$   $B_{1.8}$   $D_{1-8.8.9,12,18}$  विना जलधरैस्तथा( $D_{1.9,18}$  ° $\imath$ );  $\mathring{N}$  V  $B_{3.4}$  विना जलदिनस्वनै: .

24 °) \$2 B1 D2.3.8.12.12 विदिशश् (for प्रदिश:). \$2 Ñ1 B1 D1-3.8.12.13 G1.3 M2 चैव (for सर्वा). — b) G1.3 सर्वास्तु (for बभूबुस्). \$2 B1 D1-3.8.12.13 तमसावृता: . — b) D1.2.4.6.9.11.13 पांशु-. D7 -वर्णेन (for -वर्षेण). \$2 D2.12 सुमहद्; Ñ2 V1 B D1.13 पतता (for महता). — c) \$2 Ñ2 V B D2.5.8.12.13 M1 दुर्दिनं; Ñ1 दुर्देश्यं; D1.4 (with hiatus) अदस्यं; D6 दुर्दिशं (for दुर्दशं).

25 D1s repeats consecutively 25-26.— ) \$2
B1 D1-3.5.6.8.12.13(both times) G2.3 कुर्वत:; Ñ V
B2-6 D6 कुर्वाणा:; B(ed.) कुर्वत्य: (for कुर्वन्य:). Ñ2 V
B2-6 घोरा: (for घोरं).— ) D5.11 S जारिकास (for सारिकास). D5.9 T1 G M1.2.5 Ck तं; Cg as in text (for तद्-). \$2 Ñ V B D1-6.8.12.13 (both times) पश्चिणोस्य (\$2 D8.12 °थ; V3 प\*\*) रथायत: (Ñ1 D6 °थोपरि; B2 °थाश्रिता:).— ) V3 जातथा (for जातजास). D3 निपेततु: जातस्तत्र(sic).— ) \$2 moth-eaten; D7 G2 M3.6 दारुणं; D13 (both times) om. (hapl.) (for दारुणा). \$2 D8.12 पर्वतस्वना:; D5.9-11 T1 G2.3 M2.2.5 दारुणारुता: (for दारुणस्वना:).

26 D13 repeats consecutively 25-26.—")
D5-7.3-11 T G3 M2.3 स्फुलिंगाश्च; G1.2 स्फुलिंगानि;
Cg as in text (for स्फुलिङ्गांश्च). \$2 N2 V B
D1-3.8.12 गात्रेभ्यो (\$2 D8.12 जघनेर; D1-3 जघनाद)
विस्फुलिंगाश्च; Ñ1 D6 वक्त्रेभ्यो विस्फुलिंगानि; D12 (both times) जबनाभ्यां विस्फुलिंगा.— ) \$2 V2 B1 D1-4.8.12,13 (both times) L (ed.) नेत्राभ्यां चाश्चसंततं (B1 D6 विद्दः; D1 संखुतं; L (ed.) धुसंतति ); Ñ V1.3 B2-6 नेत्रेभ्यश्चाश्चविद्दः.— ) B1 D6 M2.5 transp. तस्य and त्रगास्.— ) D6 खादम्(sic) (for तुल्यम्). T2.3 अग्नींश्; Cg.k.t as in text (for आग्न). D13 तत् (for second च). \$2 D8.12 खुरेष्वग्निश्चचार च(D3 ह).

G. 6. 90. 31 B. 6. 106. 33 L. 6. 87. 33 एवंप्रकारा बहवः सम्रत्पाता भयावहाः । रावणस्य विनाशाय दारुणाः संप्रजिज्ञरे ॥ २७ रामस्यापि निमित्तानि सौम्यानि च शिवानि च । बभूवुर्जयशंसीनि प्रादुर्भृतानि सर्वशः ॥ २८ ततो निरीक्ष्यात्मगतानि राघवो रणे निमित्तानि निमित्तकोविदः। जगाम हर्षं च परां च निर्वृतिं चकार युद्धेऽभ्यधिकं च विक्रमम्॥ २९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्नवतितमः सर्गः॥ ९४॥

27 Da om. (hapl.?) 27-28. — ) Ñ V B2.3 ई(V2 ता)दशा बहवस्तत्र; Ba ईदशाश्र समुत्पाता. — ) Ś2 moth-eaten up to भया. Ba बभुद्धश्च; D8.9.12 समुत्पेतुर् (for समुत्पाता). — Ds om. from 27 up to the prior half of l. I of 3040\*.

28 Da om. 28<sup>ab</sup> (cf. v.l. 27). —") Ñ V B2-4 राघवस्य; G1.2 रामस्य च; Cg as in text (for रामस्यापि). — b) Ñ2 V B2-4 M3 Cg ग्रुमानि (for शिवानि). — S2 D8.12 om. 28<sup>cd</sup>. D13 repeats consecutively 28<sup>c</sup> - 29<sup>b</sup>. — c) Ñ1 D4 दर्यंते; Ñ2 V B2-4 ऐशंत (for बम्बुर्). B1 D1-3.12 (both times) जय(B1 °या) शंसीनि दर्यंते (D1 °व्यद्द्यंत). — b B2 D1.3 M1 सर्वत: ; G1.2 मृरिश: (for सर्वश:). — For 28, D3 subst.; D5-7.10.11 S ins. after 28:

3040\* निमित्तानि च सौम्यानि राघवस्य जयाय यै। दृष्ट्वा परमसंहृष्टो हतं मेने च रावणम्।

[ Do om. up to the prior half of l. I (cf. v.l. 27).
—(l. I) D7.10.11 M2 [इ] ह (for च). M1 राधवरत निमित्तानि
(for the prior half). T1 G1.2 राधवस्तु(T1 %); M1
सोम्यानि वि- (for राधवस्य). D7 G1.2 M3 च (for चै).

—(1.2) De -संतुष्टो (for -सह्प्टो). Dr G1.2 M2 स (for च). G2 राघवं(sic) (for रावणम्). ]

29 D13 repeats consecutively 28°-29°. — ) B1 निशम्य (for निरीक्ष्य). \$2 V2 B1 D1-3.8.12.13(both times) निशम्यातम (\$2 D8.12 ° थ) हिताय (V2 B1 ° नि); Ñ1 D4 निशम्यागमतो हि; Ñ2 V3 B2.4 G (ed.) निशम्याम (V3 ° न्य; G [ed.] ° थ) ग्रुभानि (for निरीक्ष्यातमगतानि). D6 रामो (for राघवो). — ) D5 om. -कोविद:. — ) D1 जयाह (for जगाम). V1 परमां (for च परां). — ) Ñ V B2.4 D5.7.9-11 T1 G M युद्धे हि; B1 युद्धेषु (for युद्धे 5मि-). \$2 Ñ1 D3.4.8.12.13 G1.2 पराक्रमं; V2.3 B4 हि विक्रमं.

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V3 B1.3.4 D2.4.15 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: \$2 D1-3.12.13 ऑस्पितंकं(D3 °को); Ñ3 V2.3 B2-4 निमित्तदर्शनं; V1 D8 ऑस्पितंकदर्शनं; B1 औस्पितंकिशिवदर्शनं; D4 रावणमृत्युदर्शनो. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.13.15 om.; \$2 87; Ñ2 D3 93; V1 89; B1.3 86; D1 88; D5-7 T1 G M3.5 108; D9 90; D10.11 107; T2 116; T2 119; M1.2 109; B (ed.) 106. — After colophon, Ñ1 concludes with अभे भवतु; D2 with राम: सर्वं; G M1.3.5 with श्रीरामाय नम:

[704]

94

ततः प्रवृत्तं सुक्र्रं रामरावणयोस्तदा ।
सुमहद्वेरथं युद्धं सर्वलोकभयावहम् ॥ १
ततो राक्षससैन्यं च हरीणां च महद्रलम् ।
प्रगृहीतप्रहरणं निश्चेष्टं समितष्ठत ॥ २
संप्रयुद्धौ ततो दृष्टा बलवन्नरराक्षसौ ।
व्याक्षिप्तहृदयाः सर्वे परं विस्मयमागताः ॥ ३
नानाप्रहरणैर्व्ययेश्वेजीर्वस्मितबुद्धयः ।
तस्थुः प्रेक्ष्य च संप्रामं नाभिज्ञः परस्परम् ॥ ४

95

\$1 missing Sarga 95 (cf. v.l. 6.93.13). D12 begins with 3.

- 1 ") Tı damaged for ततः प्रवृत्तं सु- \$2 B1.4 D1-4. 8.12.13 तुमुलं; Ñı सुमहद्; Ñ2 V B2.3 अत्यथं; De T2 G2 संकृरं (for सुकृरं).—D8 om. 1°d.—°) Ñı भीमं तद्; Ñ2 V B2-4 महत्तद् (for सुमहद्). D9 द्वेरथ-. \$2 B1 D2-4.12 L (ed.) महद्वेरथ(L [ed.]°थं)युदं तत् (B1 D4 च; D3 तु); Dı महसुदेरप्रयुदं तत्(hypm.); D13 महदेरं च युदं च.—d) G (ed.) -भयंकरं (for -भयावहम्).
- 2 °) D1 तदा (for ततो). D4 -सैन्यानां (for -सैन्यं च). b) V2 वानराणां; V3 राक्षसानां (for हरीणां च). Ñ1 V2 B3 महावलं. b) Ñ2 V B2-4 [आ] युधं सवं (for -प्रहरणं). b) Š2 B1 D1-4.8.12.13 अभवतदा; Ñ V B2-4 व्यवतिष्ठत; D9-11 Ct समवतेत; T2 G2 Ck समप्यत; Cm.g as in text (for समित्ष्ठत).
- 3 ") \$2 Ñ1 B4 D12 T2 संप्रवृद्धों; D2 "युक्तों; D4 "बुद्धों; D8 "वृत्तों; D13 "हृष्टों; Cr.m.g.k.t as in text (for संप्रयुद्धों). Ñ V B2-4 D6.7.9-11 T2.3 G1 M1 तु तौ; B1 D1-4.13 हि तौ; G2 M5 तदा (for ततो). b) \$2 B1 D1-4.8.12.13 संरहधों; V2 M2 बलिनों; Cg as in text (for बलवन्). V2 राम- (for नर-). Ñ V1.3 B2-4 बलिनों (Ñ1 "लेन) रामराव (V1 "लक्ष्म [sic])णौ. b) D6 विक्षित्त- (for व्याक्षित्त-). T1 damaged from स up to ग in d. M2 न्तयना:; Cg as in text (for -हृद्या:). Ñ1 D4 एकाग्रमनस: सवें. D4 om. (hapl.?) 3d 4°.
- 4 D4 om. 4<sup>abc</sup> (cf. v.l. 3). ) Ñ1 B1 D1.2.8.13 M2 -प्रहरण-; B3 D12 -प्रहरणे; D3 -प्रहर\* (for -प्रहरणेर्). B3 सर्वे. — ) D6 T2.8 G2 M5 सर्वे तन्; D7 M1 तसुद्धं; D9-11 सर्वे ते (for संप्रामं). S2 Ñ1 B1 D1-3.8.12.13 तस्थु (S2 Ñ1 B1 °त)स्ते प्रेक्षका: सर्वे; Ñ2 V B2-4 G (ed.)

रक्षसां रावणं चापि वानराणां च राघवम् ।
पव्यतां विस्मिताक्षाणां सैन्यं चित्रमिवावभौ ॥ ५
तौ तु तत्र निमित्तानि दृष्टा राघवरावणौ ।
कृतवुद्धी स्थिरामपौ युग्रधाते अभीतवत् ॥ ६
जेतव्यमिति काकुतस्थो मर्तव्यमिति रावणः ।
धृतौ स्ववीर्यसर्वस्वं युद्धेऽदर्शयतां तदा ॥ ७
ततः क्रोधाद्द्यप्रीवः शरान्संधाय वीर्यवान् ।
सुमोच ध्वजसुद्दिश्य राघवस्य रथे स्थितम् ॥ ८

G. 6. 91. 8 B. 6. 107. 8 - L. 6. 88. 8

तस्थुः संप्रेक्ष्य (G [ed.] °क्ष )माणास्ते;  $M_2$  तस्थुः प्रेक्षकवत्सवें।  $M_3$  सर्वं तं प्रेक्ष्य संप्रामं. —  $^4$  )  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$  जिद्यांसंतः ( $\tilde{N}_3$   $B_{2-3}$  °तो );  $B_1$   $D_{5.7.9.11}$   $T_{2.3}$  M  $C_{m.t}$  नामिजग्मुः (for °जञ्ञ:).

- 5 °) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 राश्चसेंद्रं च(D1 तं) (for रावणं चापि). V2 \*\*\*\*\*\* \* न्द्रस्तु (damaged).

  -- °) Ñ1 वानराञ्चापि (for वानराणां च).—G2 om. 5°-6.

  -- d) D1 नैनं (for सैन्यं).
- 6 G2 om. 6 (cf. v.l. 5). —") \$2 Ñ1 B1 D2-4.8.

  12.13 ततस्तानि; D1 तो तु तानि; M5 तत्र तत्र (for तो तु तत्र). —") \$2 D8.12 तो रामरावणों; Ñ1 D1.4.13 तो नर-राक्षसों; V3 B4 D5.9.11 T1.2 G3 M2 रावणराचवों (by transp.; T1 damaged from च up to 6°); B1 D2.3 तो रामलक्षणों (for राचवरावणों). —") B3 क्षद्र- (for कृत-). \$2 D8.12 कृतामणों; D4 G3 M2 स्थितामणों; D7 G1 स्थितावेतों (for स्थिरामणों). —") Note hiatus. V2 D4-7.9-11 T G1.3 M (to avoid hiatus) हामीतवत् (for अमीतवत्). \$2 B1 D1-3.8.12.13 चक्रतुर्युद्धसुत्तमं; Ñ2 V1.3 B2-4 तदा स्थिरमयुध्यतां( V3 damaged from तां up to 7°).
- 7 Vs damaged for 7° (cf. v.l. 6). B1 D4 om. 7-8°. G1 transp. 4° and 6°.—After 7° (transp.), G1 ins.; while D7 ins. after 7:

२०४1\* एवं जयन्तः पश्यंस्ते देवाः सर्धिगणास्तदा ।

- —Ds repeats 7°d after 8°d.—°) \$2 Ds.12 वृत्ये स्त-; Ñ V B2.4 उभी तो; B3 तायुभो; D2.13 वृत्तो स्त-; D6 द्धतो; L(ed.)वृत्तै: स्त- (for एतो स्त-). B2 -संपन्नो (for -सर्वस्तं). D1 एतिश्च संख्ये यीर्यं च.—d) Ñ V B2.4 परं; B2 वलं; T3 तथा (for तदा). \$2 D1-3.8.12.13 L(ed.) द्शीयेतां (D1.2.13 °यंतो; L[ed.] °येते) परस्परं.
- 8 B1 D4 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7).—<sup>a</sup>) D5 T1 G3 M5 कुद्धो ; M2 कोपाद् (for क्रोधाद्).—<sup>b</sup>) D7.12 शरं (for शरान्). D6 संधार्थ. D5 रावण: (for वीर्यवान्).—After

G. 6. 91. 9 B. 6. 107. 9 L. 6. 88. 9

ते शरास्तमनासाद्य पुरंदररथध्वजम् ।
रथशक्तिं परामृश्य निपेतुर्धरणीतले ॥ ९
ततो रामोऽभिसंकुद्धश्वापमायम्य वीर्यवान् ।
कृतप्रतिकृतं कर्तुं मनसा संप्रचक्रमे ॥ १०
रावणध्वजम्रिह्श्य मुमोच निशितं शरम् ।
महासपीमवासद्यं ज्वलन्तं स्वेन तेजसा ॥ ११
जगाम स महीं भिच्वा दश्यीवध्वजं शरः ।

8<sup>ab</sup>, Ds repeats 7<sup>cd</sup>.—<sup>c</sup>) M1 केतुम् (for ध्वजम्).
Bs आसाद्य; D1-3 आदिश्य (for उद्दिश्य).—Ds om.
(hapl.) 8<sup>d</sup> - 11<sup>a</sup>.—<sup>d</sup>) D13 राघवं च (for राघवस्य).
Ss Ds रथ-; Vs ध्वजो (sic); Bs बले; D2.9.12 रथं (for रथे).—Vs damaged from रिथ up to 9<sup>b</sup>. D2 प्रति
(for रिथतम्).

9 Ds om. 9; Vs damaged for 9<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 8).—<sup>a</sup>) De तद् (for तम्).—T1 damaged from ना up to b. B2 -स्थितं (for -स्वजम्).—<sup>d</sup>) De T2.3 पेतुश्च; M1 पेतुर् (subm.); Cg as in text (for निपेतुर्). % Cm: रथशक्तं शक्तरथं दृढरथमिति यावत्। परामृश्य स्पृष्ट्वा। रथशक्तिमिति पाठे दिव्यरथवैभवं रथावयव-विशेषं वा. %

10 D<sub>5</sub> om. 10 (cf. v.l. 8). D<sub>6</sub> om. 10-11<sup>δ</sup>.
—") Ś<sub>2</sub> D<sub>7-12</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> [S] पि; Ñ<sub>2</sub> V B [S] ति-; M<sub>1</sub> पु
(for Sh-). — <sup>δ</sup>) M<sub>2</sub> धनुर् (for चापम्). Ś<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub>
आसज्य; Ñ V B<sub>2.8</sub> D<sub>7.9-11</sub> G<sub>2</sub> आकृत्य; B<sub>1</sub> आलंड्य; D<sub>1-8</sub>
आतम्य; D<sub>13</sub> M<sub>2</sub> आदाय (for आयम्य). — °) Ś<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub>
D<sub>1-8.12.13</sub> कृते; D<sub>8</sub> कृते (for कृत-). D<sub>1</sub> om.; D<sub>2.12</sub>-कृते;
D<sub>8</sub> -कृति (for -कृते). T<sub>1</sub> damaged for कर्तुं. — <sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub>
D<sub>8.12</sub> तद्वेव च; Ñ<sub>1</sub> मनसा तं; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> रावणस्य; C<sub>g</sub> as in text (for मनसा सं-).

11 D5 om. 11<sup>a</sup> (cf. v.l. 8). D4 om. 11<sup>ab</sup> (cf. v.l. 10). D8 om. 11-14<sup>b</sup>.—<sup>a</sup>) M1 स तस्य (for रावण-).—V3 damaged from सु up to <sup>b</sup>. B3.4 D1.3.12 आदिश्य (for उद्दिश्य).—<sup>b</sup>) Ñ1 सहशं शरं; Ñ2 B2-4 स तु सायकं; V1.2 B1 च(V1 स) ततः शरं; M2 सहसा शरं (for निशितं शरम्). \$2 D1-3.12.13 प्रमुमोच ततः शरं.—<sup>d</sup>) \$2 Ñ1 B1 D1-4.7.13 इव (for स्वेन).—After 11, D7.9-11 K (ed., [within brackets]) ins.:

# 3042\* रामश्चिक्षेप तेजस्त्री केतुसुहिश्य सायकम्।

12 Ds om. 12 (cf. v.l. 11). — a) G1.3 च; Cg as in text (for स). Ds हि तं; T1 \* तं (damaged) (for महीं). D6 T1 G2.3 M3.5 Cg छिस्वा (for भिस्ता). — b) T2 शित:; T3 शरं; Cg as in text (for शरः). — For 12 b, Ñ V B D1-4.12.13 M1.2 subst.:

स निकृत्तोऽपतद्भूमो रावणस्य रथध्वजः॥ १२ ध्वजस्योन्मथनं दृष्टा रावणः सुमहावलः। क्रोधजेनाशिना संख्ये प्रदीत इव चाभवत्॥ १३ स रोपवशमापनः शरवपं महद्भमन्। रामस्य तुरगान्दिच्याञ्शरेर्विच्याध रावणः॥ १४ ते विद्धा हरयस्तत्र नास्खलकापि वश्रमुः। बभुवः स्वस्थहृद्याः पञ्चनालैरिवाहताः॥ १५

3043\* दशयीवध्वजं छित्वा जगाम स महीं शरः।

[ V क्रस्वा ( for छिस्वा ). Ñ1 V2 धरणीतलं; D1 M1 धरणी शर ( for स महीं शर: ). D4 विजगाम महीं शर: ( for the post, half ). ]

 $-^c$ )  $B_3$  स तु कृतो;  $D_1$  स नि:कृतो;  $D_4$  स निवृत्तो;  $D_{57}$  संनि( $D_7$  स नि)कृंतो;  $T_1$   $G_3$  संनिकृतो (for स निकृत्तो).  $D_1$  तूणै (for भूमौ).  $\tilde{N}_1$   $V_2$  स छिन्नो न्यपतद्भूमौ;  $V_{3R}$  भिन्नो हि पतद्भूमौ.  $-^d$ )  $S_2$   $D_{12}$  रथे ध्वजः;  $\tilde{N}_1$   $V_2$  ध्वजो तमः;  $\tilde{N}_2$  तव ध्वजः(sic);  $B_1$   $D_{1.3.13}$  रथाद्भूजः (for रथध्वजः).  $D_{7.9-11}$  रावणस्यंद्नध्वजः. -After  $I_2$ ,  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{2.4}$  ins.:

# 3044\* शकवज्राशानिहतः पर्वतात्तृणराडिव।

[ V3 damaged from second श up to ता. G (ed.) -[अ] भिनि- (for -[अ]शिनि-). B2 पर्वतस् (for पर्वतात्).]

13 Ds om. 13 (cf. v.l. 11). — ) B1 Ds.4 मथनं। D2 पतनं (for [उ]नमथनं). — ) \$2 D13 तु; B1 D1.3.4 s-11.13 T2.3 M1.5 स (for सु-). G2 रावणस्य रथध्वजः (sic). — ) \$2 D12 संदीस (for प्रदीस). D7 G1 पावकः (for चामवत्). — For 13° , Ñ V2.3 B2-4 D5.6.9-11 T G8.3 M1.3.5 subst.; while D7 ins. after 13:

# 3045\* संप्रदीसोऽभवत्कोघादमर्घात्प्रदहन्निव।

[ D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> प्रहसन् ; C<sub>g</sub> as above (for प्रदहन्). Ñ V<sub>2.5</sub> B<sub>2-4</sub> अ( B<sub>3</sub> आ )मध्( V<sub>3</sub> दग्ध: सु )प्रभवाग्निना; M<sub>1</sub> श्रंगभंगादिन्वभेभः (for the post. half ).]

14 Ds om. 14<sup>ab</sup> (cf. v.l. II). — a) D4 सं- (for स). Vs -शरम् (for -वशम्). — b) \$2 B1 D4.12 G3 सुमोच ह(B1 च; G2 हा); Ñ1 अवर्षत; Ñ2 V B2-4 D1-3. 7.9-11.13 G1 ववर्ष ह(V2 °त; B2 D1.0 च); Cg.k as in text (for महद्भमन्). — G2 om. (hapl., see var.) 14°-16. — b) V3 damaged up to र. \$2 B1 D1-4.8. 12.13 चैव; Ñ V B2.4 D5.7.9-11 T1 G1.3 M8.5 दीतें: В3 तीक्षें: (for दिव्याञ्). — b) \$2 Ñ1 B1 D1-4.8.19.13 दाहणे: (for दिव्याञ्). — b) \$2 Ñ1 B1 D1-4.8.19.13 दाहणे: (for रावण:). M1 विव्याघ युधि रावण:

15 G2 om. 15 (cf. v.l. 14). — ) S2 Ñ V2 B1.8.6 D1-4.6.8.9.13.18 T2.3 हता; V1.3 B2 M2.5 ह्यास; D7.10.11

[706]

तेषामसंभ्रमं दृष्ट्वा वाजिनां रावणस्तदा ।
भूय एव सुसंक्रद्धः शरवर्षं सुमोच ह ॥ १६
गदाश्च परिघांश्चेव चक्राणि सुसलानि च ।
गिरिशृङ्गाणि वृक्षांश्च तथा शूलपरश्चधान् ॥ १७
मायाविहितमेतत्तु शस्त्रवर्षमपातयत् ।
सहस्रशस्ततो बाणानश्चान्तहृदयोद्यमः ॥ १८

Ck.t दिच्या; Cg as in text (for विद्धा).  $\hat{N}_2$  B4 तुरगास; V1.3 B2 तु रथास (for हरयस).  $\hat{S}_2$   $\hat{N}_1$  V B1.2.4 D1-4. 8.12.13 तस्य; M1 तेत्र (for तत्र).  $-^{\delta}$ )  $\hat{N}_1$  न चेलुर; B1 (m. also) न भिन्ना; D4 न वेमुर् (for नास्वलन्). D3.13 अपि (for नापि).  $\hat{N}_2$  V B2-4 विच्यथु:; D1 वित्रेसु: (for बभ्रमु:).  $-^{\sigma}$ )  $\hat{S}_2$  D1-3.8.12.13 विचेरु: (for बभ्रुवु:).  $\hat{S}_2$  D2.5.8.12 स्वच्छ-;  $\hat{N}_2$  B4 सुस्थ-; T3 तस्य; Ck.t as in text (for स्वस्थ-). B1 विचेरुस्तस्य हृद्ये.  $-^{\delta}$ ) D9 [अ1] बृता: (for [आ]हता:).

16 G2 om. 16 (cf. v.l. 14).—") T2 असंभ्रमाद् (for असंभ्रमं).—") \$2 D1-3.8.12.13 T G8 M2 ततः (for तद्।).—") D1 स; D5 om.; D6 T2.3 हि; G3 च (for सु-). \$2 Ñ1 V B D1-4.8.12.13 -संस्ट्यः (for -संकृदः).—D4 repeats 16d and 18d after 17d.—d) D1-3 शस् (for शर-). D4 (both times) -जालान्; D8 -वर्षेः (for वर्षे). \$2 D8.12 स चास्मान्; Ñ V B2-4 D4 (both times) G1 M2 ववर्षे ह(B2 D4 च); B1 D1.3.13 अवा(D1 व्या)-सम्मान् ; D2 इवास्मान् (for मुमोच ह).—After 16d (first occurrence), D4 reads 18dd, repeating 18d only after 16d (r.).

17 Ñ1 om. 17-18<sup>b</sup>.—<sup>a</sup>) D5 G2 M3.5 परिचास् (for परिचांस्).—<sup>b</sup>) D2.4.8.10.13 G (ed.) मुस (D8 ° मु; G [ed.] °प) छानि. D1.3 श्रञ्जाणि (D1 मुसलानि [ hypm.]) विविधानि च.—D11 repeats 17<sup>cd</sup> after 18<sup>ab</sup>.—<sup>c</sup>) In place of 17<sup>c</sup>, G (ed.) reads the prior half of l. 1 of 3046\*.—After 17<sup>c</sup>, D4 repeats 16<sup>d</sup> and 18<sup>c</sup>.—<sup>d</sup>) D9 मूत-(sic) (for श्लु-). D1-5.7.8.13-परस्वधान्.—After 17, Ñ2 V B2-4 D4 G (ed. [l. 2 only]) ins.:

## 3046\* तोमरानर्धचन्द्रांश्च प्रासासिकुणपांस्तथा। मुद्गरानङ्क्षान्मलान्मुग्रुण्डी ऋथ्यस्तथा।

[(1. 1) D4 पाशान्यंकुशकानि वा (for the post. half). —(1. 2) B4 शूलान् (for भछान्). Ñ2 विष्टिनस; V1.2 B4 विष्ट्यस; B2 व्यष्टिकांस; B3 विष्ट्यकांस; G (ed.) कुणपांस (for भष्ट्यस).]

18 Ñ1 om. 18<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17).—a) B3 -िवस्जम्; D5 T1 G3 -िवततम्; Cg,k.t as in text (for -िविद्तिम्). Ś2 D8.12 एवैतच्; Ñ2 B2-4 एतिद्व; D1.2

तुमुलं त्रासजननं भीमं भीमप्रतिस्वनम् । दुर्धर्षमभवद्युद्धे नैकशस्त्रमयं महत् ॥ १९ विम्रुच्य राघवरथं समन्ताद्वानरे बले । सायकैरन्तरिक्षं च चकाराशु निरन्तरम् । मुमोच च दशग्रीवो निःसङ्गेनान्तरात्मना ॥ २०

G. 6, 91, 22 B. 6, 107, 21 L. 6, 88, 20

एतत्स (for एतत्तु). V3 रामाय हि तद्विशर (sic); D13 मायया विहितं सर्वं; Ts मायाविज्ञीमरूपश्च. — ) Vs om.; B1.1 D3.4.9 M1 शर् ; Cg,k.t as in text (for श्रम्न-). Ñ2 V1.3 B2-4 D13 अवास्त्रत् ; B1 इवात्यजत् (for अपातयत्). -After 18<sup>ab</sup>, S2 B1 D1-3.8.12.13 read 20<sup>ab</sup> and 19 (abod transp.); Din repeats 17°d. - Ñ2 V Bs.4 read 18ed (Bs preceded by 3047\*) before 20ef. Ba transp. 18°d and 20°d (including star passage). D4 reads 18°d after the first occurrence of 16d, repeating 18° only after 16d (r.). Ds.6 T Gs Ms.5 read 18cd after 20cd. - ) Ñ2 V1.2 D7.9-11 तदा; V2 तथा (for ततो). Vs Bs चान्यानु ; Dis चापि; Mi बाणैरु; Cg as in text (for बाणान्). B2.4 सहस्रशतराश्चान्यान्. —d) Ñ2 V1.2 B2 D2-11 T3 अभ्रांत-; D4 प्राश्रांत-; De सन्नांत-; D13 न स्वयं; M1 न भ्रांत-; Cg as in text (for अश्रान्त-). G(ed.) -हृद्योद्यत:. B1 श्रांत: स च कतोद्यम:. -- After 18, G1 reads 20%.

19 Ñ1 om. 19-20 For sequence in Ś2 B1 D1-2.8.12.13 cf. v.l. 18. — ) Ñ2 V B2-4 D4 त्रासनं सर्वभूतानां; G3 तुमुलं त्रासनं चैव. — ) В1 अति- (for भीमं). D11 भीमं; Ck.t as in text (for भीम-). D12 -प्रतिष्ठव (sic) (for -प्रतिस्वनम्). D3 भीमप्रतिस्वनं महत्. — ) V B3.4 D4-7.9-11 S Cv.m.g.k तद्वर्षम् (for दुर्घर्षम्). B3.4 D4 अपतद् (for अभवद्). G2 विदे (for युद्धे). \$2 B1 D2.8.8.12.12 ततः समभवद्यद्धं; D1 ततः प्रवर्तते युद्धं. — ) M2 नैकं; Cg.k.t as in text (for नैक-). D5 महान्. D4 केकं राघवक्षिणोहत् (sic).

20 Ñ1 om. 20<sup>ab</sup> (cf. v.l. 19). For sequence in \$2 B1 D1-3.8.12.13 cf. v.l. 18. B2 transp. 18<sup>ad</sup> and 20<sup>ab</sup> (including star passage).—<sup>a</sup>) D1 -बलं (for संगं). B1 त्रिमुच्य राघवं लक्षम्.—<sup>b</sup>) \$2 D1-3.8.12.13 न्यपतद्; B1 अपतद् (for समन्ताद्). D4 G3 वानरं बलं; Cv.r.m.g.t as in text (for वानरे बले).—After 20<sup>ab</sup>, Ñ2 V B2.4 D4 ins.; while B3 ins. before 18<sup>ad</sup> (r.);

#### 3047\* तान्द्रष्ट्वा निष्फलांस्तत्र रावणो राक्षसाधिपः। राधवस्य वधार्थाय शरानाद्यीविषोपमान्।

—After 20<sup>ab</sup>, Bs erroneously reads in marg. 3048\*, 19 (abcd transp., r.), 18<sup>cd</sup> and 20<sup>ef</sup>.—\$2 Ñ V B

G. 6, 91, 23 B. 6, 107, 21 L. 6, 88, 21 व्यायच्छमानं तं दृष्ट्वा तत्परं रावणं रणे । प्रहसिव काकृत्स्थः संद्धे सायकाञ्शितान् ॥ २१ स ग्रुमोच ततो बाणात्रणे शतसहस्रशः । तान्दृष्ट्वा रावणश्रके खशरैः खं निरन्तरम् ॥ २२ ततस्ताभ्यां प्रयुक्तेन शरवर्षेण भाखता ।

D1-4.8.12.18 read 20°d after 22°d.—°) Ñ1 V3 B1.3.4
D6 अंतरीक्षं; D4 अंतरिक्षे (for अन्तरिक्षं). Ñ1 स (for च).
—d) Ś2 V3 B1.2.4 D1.3.8.12.13 स; Ñ1 च; Ñ2 V1.2 B3
D2.9-11 सु- (for [आ] शु). D4 स चकार.—After 20°d,
D5.6 T G3 M3.5 read 18°d.—G1 reads 20°f after 18.
—Before 20°f, Ñ2 V B3.4 read 18°d (B3 preceded by 3047\*).—°) Ñ V1.3 B2 D1-4.9 स (for च). Ś2 B1.4 D8.12.13 M5 स मुमोच (for मुमोच च).—f) Ś2 Ñ
B1-3 D2.4.8.9.12.13 नि:शंकेन; D1 नि:सत्वेन; G2 नि:संज्ञेन;
Cm.g.k as in text (for नि:सङ्गेन). % Cr: सायकेरन्तरिक्षं च चकाराग्र निरन्तरम्। सहस्रशस्ततोत्राणानश्रान्तहद्योद्यमः। सुमोच च दशशीवो नि:संगेनान्तरात्मना। इति पाठः so also Cv. %—After 20, Ñ2 V B2-4 ins.:

3048\* रथे ध्वजे शरीरे च शीघहस्तो निशाचरः।

21 °) \$2 B1 D1-3.8.12.13 दृष्ट्वा तं (by transp.). Ñ1( marg. also ) च्याधून्वन्गगनं दृष्ट्वा. — °) \$2 D8.12 तच्छरं; Ñ1 D4 त्वरंतं; T2.3 तद्वषं; G3 सत्वरं; Cg.k.t as in text (for तत्परं). B1 कारणं (for रावणं). D6 रथे (for रणे). — °) B1 स हसन्; D6 प्रहर्षन् (for प्रहसन्). M5 संकुद्ध: (for काकुत्स्थ:). V3 प्रहस \*\* \*\* (damaged). — °) D9.12 स (for सं-). D7.9-11 निश्चिताञ्चरान् (for सायकाञ्चितान्). M2 जगृहे कार्मुकं छ्यु.

22 D6 om. 22<sup>ab</sup>.—a) Ñ1 D4 महा: Ñ2 V1.2 B2.4 G2 तदा; B3 रणे (for ततो).—b) Ś2 D12 अथो शत-; B3 तत: शत-; D2 तीक्षणाञ्चत-; D7-11 शतशोध (for रणे शत-).—After 22<sup>ab</sup>, Ś2 Ñ V B D1-4.8.12.13 read 20<sup>cd</sup>.—Ś2 Ñ V B D1-4.8.12.13 om. 22<sup>cd</sup>.—c) G1 तं (for तान्).—d) D6 T3 स शरे:; D7 G1 विशिषे: (for स्वशरे:).—After 22, D7 G1 ins.; while K (ed.) ins. within brackets after 23:

# 3049\* चकाते तौ शरीघाभ्यां निरुच्छ्वासिमवाभ्यरम्। [G1 तु (for तौ).]

23 °) \$2 B1.8 D1-8.8.12.18 तस्य (for ताम्यां). Ñ2 V B D1.2.5.18 M2.5 प्रमुक्तेन (for प्रयुक्तेन). D9-11 ताम्यां नियुक्तेन तदा. —D4 om. (hapl.) 23°. — °) V8 damaged from ता up to द्ध in °. — °) \$2 D8.12 नभस्थलम्; Ñ1 V2 रणे बद्धम्; Ñ2 V1 B2-4 तलबद्धम्; B1 D1-8.13 तल (B1 शर). भूतम्; T1 G2 शरबंधम्; T2.8 शरद्धनम्; Cm.g.t as in text (for शरबद्धम्). —D4 om. (hapl.) from भिनाभाति

श्रवद्धिमवाभाति द्वितीयं भाखदम्बरम् ॥ २३ नानिमित्तोऽभवद्धाणो नातिभेत्ता न निष्फलः। तथा विसृजतोर्बाणात्रामरावणयोर्म्धे ॥ २४ प्रायुष्येतामविच्छिन्नमस्यन्तौ सन्यदक्षिणम्। चऋतुस्तौ शरोषेस्तु निरुच्छ्वासिमवाम्बरम्॥ २५

up to निरुच्छास in  $25^d$ . D11 इह;  $C_g$  as in text (for इव). -d)  $\hat{N}_1$  भानु (m. also वायु) दंबरं(sic);  $B_4$  इव भास्वरं;  $D_{3.5}$  भास्वरांबरं;  $D_7$  इव चांबरं;  $C_g$ .k.t as in text (for भास्वदम्बरम्).  $\hat{S}_2$   $D_{8.12}$  द्वितीयो वां ( $D_8$  चां) बुदोंबरे;  $C_g$  दिती \*\*\*\*\*\* (damaged). -After 23, K (ed.) ins.  $3049^*$  within brackets.

24 D4 om. 24 (cf. v.l. 23). B1 om. (hapl.) 24-25. T1 damaged for 24<sup>ab</sup>.—a) D2 नानिर्भिन्नो. G2 बाणेर् (sic) (for बाणो).—G3 damaged from 24<sup>b</sup> up to तथा in 24<sup>c</sup>.—b) \$2 N2 V B2-4 D1-3.5.8. s-13 T3 Ct ना(B4 न)निर्भेत्ता(B3 °द्यो); T2 नासि भेताः G2 M2 Ck नातियतो; Cv.m.g as in text (for नातिभेत्ता). \$2 D2.8.12 निष्क्रिय:; V3 निःफलः; D1.3 निःक्रिय:; D13 विक्रमः (for निष्कलः). Ñ1 न निवर्तेत निष्फलः. % Ct: नातियतः इति पाठे परप्रयुक्तनिवारणाय यत्नातिक्रान्तो न। निवारणाय प्रयुक्तो निवारयत्येवेद्यर्थः %—After 24<sup>ab</sup>, D5.6 (reads twice).7.9-11 S (G3 damaged) ins.:

# 3050\* अन्योन्यमिसंहत्य निषेतुर्धरणीतले ।

[  $D_7$   $G_1$  तेथ;  $D_6$  (second time)  $T_2$  अथ;  $C_1$  as above (for अभि-).  $D_6$  (first time) -संवृत्य (for -संवृत्य).]  $-^{od}$ )  $D_6$   $T_2$  तदा (for तथा).  $\tilde{M}_1$  [अ]पि (for वि-).  $S_2$   $D_{8,12}$  तथा विमुषतो ध्यानाद् (for  $\circ$ ).  $C_2$   $C_3$   $C_4$   $C_4$   $C_5$  तथापि (वि?) सजतो बाणा(णान्?) इति पाठः पूर्वेण चैकं वाक्यम्.  $C_4$   $C_5$   $\tilde{M}_2$   $V_{1,3}$   $C_5$   $C_6$   $C_7$   $C_7$   $C_8$   $C_8$   $\tilde{M}_2$   $C_8$   $C_8$   $\tilde{M}_3$   $\tilde{M}_4$   $\tilde{M}_4$   $\tilde{M}_5$   $\tilde{M}_5$   $\tilde{M}_6$   $\tilde{M}_8$   $\tilde{M$ 

25 D1 om. up to निरुच्छु।स in 25<sup>d</sup> (cf. v. l. 23). B1 om. 25 (cf. v.l. 24). — ") Ś2 D8.12 प्रयु (D8 भि) ध्यंताव्; Ñ1 B4 प्रवृद्धों ताव्; Ñ2 V1.3 प्रायुध्येताव् (sic); V8 B2 प्रवृध्येताव् (sic); D6.7 T2.8 प्रमुख्यों ताव्; G1 प्रयुध्यतोर् (for प्रायुध्येताम्). B2.4 D8 T1 G2 अविच्छिलाव्; B8 D6.11 अविच्छिल (B3 भा)म्; Ct as in text (for अविच्छलम्). D1-8.13 प्रयु (D2 व्यु; D13 व्यु)द्धौं चा (D2 वा) ध्यविच्छलम् (D13 व्यो); L (ed.) प्रयुध्यंतावविच्छिलं (hypm.).—V3 damaged from 25<sup>d</sup> up to द्वौ in 25<sup>d</sup>. — b A आद्यंतौ; D13 प्रयंतौ; G1 अद्यतो; Cg.t as in text (for अद्यन्तौ). V1.2 B2.3 (before corr. as in text). अधुविक्रमौ (for सच्यदक्षिणम्).—") D6 om.; D7.9-11 G1.2 M च; T1 G3 च (for तौ). D6 T1 तौ; D7

L 708 1

# जञ्चतुस्तौ तदान्योन्यं कृतानुकृतकारिणौ ॥ २६

G. 6. 91. 28 B. 6. 107. 27 L. 6. 88. 26

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चनवतितमः सर्गः ॥ ९५ ॥

G1 M5 च; M2 तेर् (for तु). Ś2 Ñ V B2-4 D1-3.8.12.13 G M1 शरोधेण; D9-11 G8 शरेधेंगिर् (for शरोधेस्तु). — d) Ś2 Ñ2 V B2-4 D1-3.8.12.13 निरुच्छासं(Ś2 D8.12.13 °सी)

प्रस्परं. —After 25, D7 T1 G1 K (ed., within brackets) ins.:

3051\* नान्तरं दृहशे किंचित्पश्यद्भिरिनमेषणम् । भूमिष्ठैः कपिरक्षोभिः स्वस्थैर्वा देवदानवैः ।

[(l. 2) T1 damaged from भि: up to स्व in 26°.]

26 T1 damaged up to स्थ in 26° (cf. v.l. 25). G3 damaged from या in 26° up to 26°.—°) M5 निजञ्जस्(sic) (for जञ्जतस्). G1 च (for तो). D2.18 M3 तथा (for तदा).—°) B1 कृतप्र-; D2 कृच्छानु-; T2 कृतो सु-; Cg.t as in text (for कृतानु-). D12 G2 M1 -कृति-; Cg.t as in text (for -कृता-).—After 26, S2 Ñ V B D1-4.8. 12.13 G (ed., only l. I) ins.:

3052\* परस्परवधे वीरो यतमानो परंतपो । न बाणजालस्य गतिर्न चागितः प्रदत्यते रुध्यत एव खं शरैः । हता अदत्यन्त च तत्र ये हताः शरीघसंछन्नतले महीतले ।

[\$2 B1 D1-3.8.12.13 om. l. 1.—(1. 1) D4 -वधं (for -वधं). V3 illeg. from the post. half up to l. 2.—(l. 2) D1 -वापस्य (for -जालस्य). B4 शरा न का(marg. also जा)लस्य (for न नाणजालस्य). \$2 B4 D8.12 नागति:; D4 चाइति: (for चागति:).—(l. 3) \$2 D8.12 प्रवृद्यते; D1 प्रवृद्यते (for प्रवृद्यते). \$2 D8.12 बुध्यत ; D1.8.13 हृदयते (for रूट्यत). \$2 तै:; D8 ना; D12 om. (for खं). V3 B3 च रथं (for एव खं).—(l. 4) \$2 D8.12 मृताः प्रवृद्यते; D2.18 ह्तास्त्व(D13 °श्च)हृद्दयंत (for हता अहृदयन्त). Ñ2 V1.3 B2-4 तथा न(B4 रथा: स-) राक्षसाः; B1 च तत्र चामे (for च तत्र ये हताः). Ñ1 रणे न दृद्यंति च ये परे हताः; D4 प्रवृद्यंते च च हताः श्राप्तिः—(l. 5) \$2 V2 B1 D1-8.8.12.13 शरामि-(D8 °ध-) (for शरीव-). D1.4 -संच्छित्त- (for -संछ्त-).

 $V_{2.3}$  B1.4 नभस्तले (for महीतले ). —After l. 5,  $\tilde{N}_1$  ins. रात्रिचर.]

-After 26, D5-7.9-11 S ins.:

3053\* एवं तो तु सुसंकुदो चक्रतुर्युद्धमद्भुतम्।
सुहृतेमभवशुद्धं तुमुलं लोमदर्षणम्।
प्रयुध्यमानो समरे महावली
शितैः शरै रावणलक्ष्मणाप्रजो।
ध्वजावपातेन स राक्षसाधिपो
भूशं प्रचुकोध तदा रघुक्तमे।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.13 छंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि.
— Sarga name: ڲ V³ ध्वजप्रमथनं(ڲ °नः); ѹ दिनचर;
Ѳ V¹ B²-4 ध्वजोन्मथनं; V² B1 D2.3.12.13 श्वणध्वज(D12 om. ध्वज)प्रमथनः(B1 D² °नं); D1 श्वणध्वजमईनः; D4 ध्वजमथनः; D8 श्वणध्वजप्रमाथः. — Sarga no.
(figures, words or both): ѹ V² B².4 D².4.8.12.13
om.; V8 damaged; ڲ 88; Ѳ D³ 94; V¹ 90;
B1.8 87; D1 89; D5-7 T¹ G M².5 109; D³ 91;
D10.11 108; T² 119; T³ 120; M¹.2 110. — After
colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीशमाय नमः.

38

G. 6, 92, I B. 6, 107, 29 L. 6, 89, I

तौ तथा युध्यमानौ तु समरे रामरावणौ ।
दृदृशुः सर्वभूतानि विस्मितेनान्तरात्मना ॥ १
अर्दयन्तौ तु समरे तयोस्तौ स्यन्दनोत्तमौ ।
परस्परवधे युक्तौ घोररूपौ बभूवतुः ॥ २
मण्डलानि च वीथीश्र गतप्रत्यागतानि च ।
दर्शयन्तौ बहुविधां स्तौ सारध्यजां गतिम् ॥ ३

#### 96

Si missing for Sarga 96 (cf. v.l. 6.93.13). Dia begins with 3.

1 T1 damaged 1-2°. —°) D6 T2 G M Cg तदा (for तथा). \$2 D4.11 तौ (sic); B1 च (for तु). V8
\*\*\*\* मानौ तु. —°) V1.3 D8 M2 -लक्ष्मणी (sic) (for -रावणौ). % Ck: तुमुलं रोमहर्षणमित्यनन्तरं प्रयुध्यमानावित्यादिकं श्लोकं कृत्वात्र संग विच्छिन्द्नित पुर:। पश्चातुमुलयुद्धत्वं त्वेकप्रकार (करण?) त्वाच नात्र युज्यते पद्चछेद्ः।
नवचिद्नव्चछेदश्च दृश्यते । %

2 T<sub>1</sub> damaged for 2<sup>a</sup> (cf. v.l. 1).—<sup>a</sup>) Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> मर्द्यंतो; V<sub>3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>6</sub> दर्शयंतो (for अर्द्यन्तो). Ś<sub>2</sub> Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1.2.8.13</sub> हि; D<sub>4</sub> च (for तु). D<sub>8</sub> अभ्यद्दंतो समरे.—<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.8.12.13</sub> ततस; D<sub>2</sub> भूयस (for त्योस). G<sub>1.3</sub> तु (for तो). Ñ V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> स्थितो (Ñ<sub>1</sub> दंशि-; B<sub>3</sub> संस्थि) तो रथयोस्तद्ग.—After 2<sup>ab</sup>, D<sub>5-7.8-11</sub> T (T<sub>1</sub> reads sup. lin. up to 2<sup>d</sup>) G M<sub>1.3.5</sub> ins.:

# 3054\* परस्परमभिकुद्धौ परस्परमभिद्रुतौ।

[ D10 अमिसंकुढ़ों (hypm.) (for अभिकुढ़ों ).]

—Ms om. 2°d. D2 reads 2°-5° in marg. —°) D6 परस्परं. Ś2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 परस्परममि (B3 D1.4° ति) कुद्दी. —d) Ś2 D2.8 एक: Ñ V B4 D4 क्र्र: B1 D1.3.13 नैक: ; B2.8 ध्रुर: D12 बहु- (for घोर-). — After 2, B3 ins.:

## 3055\* ससप्ततिसहस्राणां बलं यत्ते द्शानन । रामो लक्षवलं चैव कुक्षराणां तरस्विनाम्।

[ Bs repeats l. r before l. r of 3058\*.—(l. r) Bs (second time) दिपायिनां (for दशानन).]

3  $D_2$  reads 3 in marg. (cf. v.l. 2).  $M_5$  reads 3 after  $4^{ab}$ .  $T_1$  mostly damaged for  $3^a$ .  $-^a$ )  $B_3$  कुँड छानि;  $T_2$  मंगळानि;  $C_3$  as in text (for मण्डळानि).  $\tilde{N}_1 V_2$   $D_{4.13}$  विचित्राणि;  $G_2$  च वीध्यक्ष (for च वीधीक्ष).  $T_1$  reads from  $3^b$  up to राघतं in  $4^b$  sup. lin.  $-^b$ )  $V_{1.3}$   $B_{2-4}$  जिह्ना; सपँगतीस्तथा.  $-^a$ )  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$   $D_4$  बहुविधान्( $\tilde{N}_1$   $D_4$ 

अर्दयत्रावणं रामो राघवं चापि रावणः।
गतिवेगं समापनौ प्रवर्तनिनवर्तने॥ ४
क्षिपतोः शरजालानि तयोस्तौ स्यन्दनोत्तमौ।
चेरतुः संयुगमहीं सासारौ जलदाविव॥ ५
दर्शयित्वा तदा तौ तु गितं बहुविधां रणे।
परस्परस्याभिमुखौ पुनरेव च तस्थतुः॥ ६

°धं) (for °विधां). —  $^d$ )  $D_{6.7.9}$   $T_1$  G  $M_{1.3.5}$   $C_{m,g}$   $q_{\bar{q}_5}$  (for  $q_{\bar{q}_1}$ ).  $S_2$   $B_1$   $D_{1-3.8.12.13}$   $q_{\bar{q}_1}$   $q_{\bar{q}_1}$   $q_{\bar{q}_1}$   $q_{\bar{q}_2}$   $q_{\bar{q}_3}$   $q_{\bar{q}_4}$   $q_{\bar{q}_5}$   $q_{\bar{q}_5}$ 

4 D2 reads 4 in marg. (cf. v.l. 2). T1 reads up to राववं in b sup. lin. (cf. v.l. 3). G2 repeats 446 after 5. - ") Ñi V2 B4 D1.13 M1 अईयद् ; Cm.g.t as in text (for अर्द्यन्). Ñ1 D4 रावणी रामं (for रावणं रामों ). - b) Ti damaged from चापि up to 5b. Ñi Di राघवश्चापि रावणं; T2 राघ \* \* \* रावणः . — After 4ª6, Ma reads 3. — ") Ñ1 गतेर्चेग; V1.2 B1 D3.13 गतीर्दश; V3 मतिवेग-; B2 मायावश-; B3 त्वस्या च; B4 मायाबल-: D4 प्रत्यागत्य; D6.7.9 T3 G2 M2 गतिवेग ; M5 अतिवेग; Cg as in text (for गतिवेगं). Ñ2 V1.3 B2-4 समापने: (for समापन्नी), S2 D12 अप्रधर्षणमापन्नी; D1 गर्वीद्रसाम्य-मापन्नौ. D2.8 गति( D8 ताव )दर्शनमापन्नौ. — d ) Ś2 V2 B1  $D_{2.4.8.12.13}$  निवर्तन-;  $\widetilde{N}_1$   $D_{1.3}$  विवर्तन- ;  $V_3$   $D_{9-11}$  प्रतिवेग (for प्रवर्तन-). \$2 V2 B1 D2.4.8.13 -विवर्तनै:; Ñ V1.8 B2-6 D1.3 - निवर्तनै: ; D12 G1 - नि ( D12 - वि )वर्तनौ; Cg as in text (for -निवर्तने).

5 D<sub>2</sub> reads 5<sup>ab</sup> in marg. (cf. v.l. 2). To damaged up to 5<sup>b</sup> (cf. v.l. 4). — °) Ś<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> B D<sub>2.4.8-8.12.18</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>1</sub> क्षिपंतो; G<sub>3</sub> क्षेपतो: (for क्षिपंतो:). — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> D<sub>12</sub> गृहीत-; D<sub>8</sub> किरंतो (for क्योस्तो). Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> D<sub>4</sub> तदा तो (V<sub>2</sub> ताबुभो) स्यंदने क्षितो; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> ताबुभो तु रणे (B<sub>2-4</sub> °थे) स्थितो. — °) L (ed.) रेजतुस (for चेरतु:). Ś<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>3.12</sub> तो रणगतो; Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> संयुगे चित्तं (D<sub>4</sub> °त्रं); D<sub>1</sub> संयुगवतो:; D<sub>2.3.18</sub> संयुगातो (for °महीं). Ñ<sub>2</sub> V<sub>3</sub> B<sub>2-4</sub> दशेयंतो रणे (V<sub>3</sub> B<sub>2.3</sub> युपा) रूपं. — <sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub> सशरो; V<sub>3</sub> D<sub>7</sub> T<sub>3</sub> ससारो; B<sub>3</sub> संहदीं। D<sub>2</sub> गाने; D<sub>4</sub> शरधारो (hypm.); G (ed.) संहिंपीं। — After 5, G<sub>2</sub> repeats 4<sup>ab</sup>.

6 °)  $\S_2$   $V_2$   $B_1$   $D_8$   $G_{1,2}$  ततस्;  $\widetilde{N}_1$   $D_{1-3,6,12,18}$   $T_8$  M तथा (for तदा).  $D_{12}$  [आ] तमानं (for तौ तु).  $\widetilde{N}_2$   $V_{1,8}$   $B_{2-4}$  दशैयंतौ ( $V_1$  °यित्वा) तु तौ तत्र ( $B_4**$ ). -  $^6$ )  $B_8$ 

710

धुरं धुरेण रथयोर्वक्तं वक्तेण वाजिनाम् ।
पताकाश्च पताकाभिः समेयुः स्थितयोस्तदा ॥ ७
रावणस्य ततो रामो धनुर्भक्तैः शितैः शरैः ।
चतुर्भिश्चतुरो दीप्तान्हयानप्रत्यपस्पयत् ॥ ८
स क्रोधवशमापन्नो हयानामपस्पणे ।
सुमोच निशितान्वाणान्नाघवाय निशाचरः ॥ ९
सोऽतिविद्धो वलवता दशग्रीवेण राघवः ।

च बहुधां (for बहुविधां). в B1 D1.3.8.12.13 गतीर्बहुविधा रणे. —T1 damaged from मुखौ in 6° up to 7. —°) D6 T2.3 -मुखं (for -मुखौ). Ѳ V1.3 B2-4 अन्योन्यं चाप्यिम-मुखौ; B1 D4 परस्पराभित्रमुखौ (D4 °मुखं तौ); D13 परस्पर-प्रसमिमुखौ (hypm.). — d) в D8.12 स्थितौ रणे; Ñ1 V² D5.9 G3 M².3 [अ]वतस्थतु:; Ѳ V1.3 B²-4 व्यतिष्ठतां; B1 D1-4.13 व्यवस्थितौ (for च तस्थतु:).

7 T1 damaged for 7 (cf. v.l. 6). V3 om. 7<sup>ab</sup>.
—a) \$2 B1 D1-3.8.12.13 धुपँ(\$2 D8.12 °यों) धुपँण.

\$ Cg: धुरेण अकारान्तत्वमार्षम्. \$ D1 धुरयोश् (for स्थयोर्).—b) \$2 D8.12 योक्ता योक्तरि; Ñ1 B1 D2-4.13

वक्रविक्राणि; D1 चक्रं चक्रण (for वक्त्रं वक्त्रेण).—d) \$2

Ñ2 V B1.2.4 D1-3.6-11 G3 M1 समीयु: (for समेयु:).

\$2 D8 T2 स्थिरयोस; Cg as in text (for स्थितयोस).

\$2 V1 B1 D1-3.8.12 तयो:; D11 T2 सदा; T3 तथा; G2

द्वयो: (for तदा). Ñ1 D4.13 ध्वजेन च तथा(D4 पतता)

ध्वजं; B3 समायुक्तं स्थितं तयो:.—After 7, Ñ1 V B3

D4.13 ins.:

3056\* मिश्रयित्वा तदान्योन्यं संहर्षं चक्रतुर्महत्।

[ D13 मेलियत्वा. Ñ1 V1 B3 तथा; D13 ततो (for तदा). D13 समे युद्धे तथोस्तदा (for the post. half).]

- 8 D4 om. 8.  $^{a}$ ) D2 रावणं च. V3 D5.9 T1 G2 तदा (for ततो). M2 बाणेर् (for रामो).  $^{\delta}$ ) D7 शरे: शितै: (by transp.); M2 रघूत्तम: (for शितै: शरे:).  $^{a}$ ) D6 T2.3 तुरगान् (for चतुरो). S2  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B D1-3.6.8.13.18 T2.3 M3 दीशै: (for दीशान्).  $^{a}$ ) S2 D8.12 हयान्संप्रतम्पंयत्;  $\tilde{N}_{2}$  V1.3 B2-4 D1 G (ed.) प्रत्यवा(G [ed.]  $^{a}$ 01) सर्प(D1  $^{a}$ 01 पद्धयान् ; B1 हयान्प्रति समापंयत्.
- 9 <sup>b</sup>) Ti damaged from सर्वणे up to 10. S2 D8.12 प्रसमर्वणात्; Ñ V B D1-4.8 T2.8 अप(B4 D4 °व) सर्वणात्; D18 अवमर्दनात्; Cg as in text (for अपसर्पणे).
  —°) D9 विशितान्.— <sup>d</sup>) Ñ1 D4.7.9-11 M2 दशाननः (for निशाचरः).
- 10 T1 damaged for 10 (cf. v.l. 9). Ds consecutively repeats 10-11. ) B2 D2 [5]पि (for 5ति-). Ñ2 V B2.4 तदा तेन; B2 ततस्तेन (for बळवता).

जगाम न विकारं च न चापि व्यथितोऽभवत् ॥ १० चिक्षेप च पुनर्वाणान्यज्ञपातसमस्वनान् । सार्थिं वज्रहस्तस्य समुद्दिश्य निशाचरः ॥ ११ मातलेस्तु महावेगाः शरीरे पतिताः शराः । न सक्ष्ममिप संमोहं व्यथां वा प्रददुर्युधि ॥ १२ तया धर्षणया कुद्धो मातलेने तथात्मनः । चकार शरजालेन राधवो विमुखं रिपुम् ॥ १३

G. 6. 92. 13 B. 6. 107. 42

- b) Vs रक्षसा (for राधव:). ) Sa Ñi Bi Di-4.8 (both times).12.13 चकार (for जगाम). b) Sa Bi Da (both times).12 नापि च (by transp.); Da न चाति- (for न चापि).
- 11 Ds repeats II (cf. v.l. 10).—") Śa Bi Di-3.8 (both times).12 [अ]थ (for च). Ti ततो (for पुनर्).—") Ñi Da वज्राज्ञानि-; D9-11 वज्रातार- (for "पात-). Ds (both times) -स्वरान्; D9 -स्वनै: (for -स्वनान्).—D2 reads in marg. from II" up to मिप in I2".—") Śa Ña Vi Bs.4 Di-4.8 (both times).12.12 वज्रपाणेश्च (Ña Vi Bs.4 Da "स्तु); Ñi Va निज्ञानाञ्च; Va damaged; Bi.2 वज्रपालेश्च (B2 "तेन) (for "हम्तस्य).—") Ds.8-11 Ga Ma समादिश्य; De.8 (both times) समुद्यस्य (for समुद्दिश्य). Ñi स रावण:; Dr.8-11 दशानन: (for निशाचर:).
- 12 D2 reads in marg. up to मिष in 12° (cf. v.l. 11).—") B1 न; B2.3 ते (for तु). \$2 D8.12 महाचेगाज्ञ; B2 ह्याचेगाः; M2 धोराः (for महाचेगाः).—") T1 damaged from ताः up to 13. V2 B2 D6.7.2 T2.3 पातिताः (for पतिताः). \$2 D8.12 पातयञ्करान्.—After 12°, \$2 D8.12 read 3062\*.—") B1 स्व (sic) (for न). \$2 D8.12 सूझमाम्; D1 अमं च (for सूझमम्). \$2 D8.12 समरे (for संमोहं).—") B4 D18 G1.2 न च्यथां; D8 ज्यथां न (for च्यथां वा). Ñ V1.3 B2-4 D4 चकुराहवे; V2 B1 D1-3 [अ]जनयन्युधि; D6 T2.2 प्राददुर्युधि; D13 जनयन्युधि (sic) (for प्रदृदुर्युधि). \$2 D8.12 च्यथां मजनयन्युधि.
- 13 T1 damaged for 13 (cf. v.l. 12).— Da तयोर्; D7 G2 Ct यथा; Cm.g as in text (for तया). S2 D8.12 तत: प्रध्वयन्द्रह्मों; D13 स तया ध्वया क्रुद्धों. —G2 reads 13<sup>6</sup>-14 twice and before the second occurrence of 13<sup>6</sup>, reads 29<sup>6</sup> for the first time reading it again along with 29<sup>604</sup> before 15.— ) S2 B1.3 D8.12.13 च; D4 तु; T3 स; M2 सु-; Cm.g.t as in text (for न). B3 D4 M2 महारमन: (for तयारमन:).—After 13<sup>66</sup>, Ñ V B2.4 G (ed. only l. 1) ins.; while D4 ins. only l. 2 after the first occurrence of 13<sup>64</sup>:

G. 6. 92. 0 B. 6. 107. 42 L. 6. 89. 14 विंशति त्रिंशतं पष्टिं शतशोऽथ सहस्रशः । मुमोच राघवो वीरः सायकान्स्यन्दने रिपोः ॥ १४ गदानां मुसलानां च परिघाणां च निखनैः ।

## 3057\* भन्नेराज्याहुतस्येव तस्य कोपो व्यजायत। स विनाम्य धनुर्भूयः पूरयित्वा जगच्छरैः।

[ Va damaged for l. 1.—(l. 1) B4 (m. also) रूपो (for कोपो).—After l. 1, G (ed.) cont. 3058\*.—(l. 2) Ñ2 महा \*\* (illeg.) (for जगच्छरै:).]

-After 13°6, B1 ins. 3058\*.

—B1 om. 13°-14. D4 reads 13°d twice. —°) Ś2 Ñ2 V B2-4 D1-3.4 first time).8.12.13 -वर्षेण (for जालेन). — d) Ś2 D8 सद्यक्ष; D12 सद्यो दै (for राघनो).

14 B1 om.; G2 repeats 14 (for both, cf. v.l. 13).
—") M3 विंशतं. Ś2 D4.8.12 विंशति; Ñ2 V2.3 B4 D2.5.7.
10.11.13 T G1.3 M1.2 विंशति (for विंशतं). Ś2 D8.12 चाथ; Ñ V B3.4 D1-4.13 चापि; B2 चैव (for पष्टि). ※ Cg: विंशतिमिति इकारलोपश्छान्दसः. ※ — b) V3 damaged from sथ up to स्थन्द in d. —D4 repeats 14 d (var.) after 16.
— d ) D3 समुचे. G1 राम: (for चीर:). Ś2 Ñ2 V1.2 B2-4 D1-2.8.12.13 transp. राववी and सायकान्. Ś2 D8.12 स्थंदने स्थित:; Ñ1 D4 (first time) रणम्धिन: D1 परमे रिपो; D4 (second time) बहुधा तदा; G2 (both times) स्थंदनोपरि (for स्थन्दने रिपो:). —After 14, Ś2 Ñ2 V1 B2.2 D1-3.8.12.13 ins.; while B1 ins. after 13 b (owing to om.); whereas G(ed.) cont. after 1. 1 of 3057 (owing to om.):

3058\* प्रगृद्ध राघवस्तस्य विकृष्य बलबद्धनुः।
श्चरेण पृथुधारेण चकर्तं च शरासनम्।
द्वितीयेनास्य बाणेन इस्ताचापं न्यपातयत्।
ततोऽस्य कवचं बाणेविंच्याध सर्वतः शितैः।
स विश्वधन्वा पोलस्त्यो रथादादाय कार्मुकम्। [5]
ववर्षं शरवर्षेण सर्थं राघवं पुनः।
मायां च विषमां चके प्रयत्नाद्धनदानुजः।
सज्ज्वारसहस्राणि बहुनि कृतहस्तवत्।

[Before l. r, Ba repeats l. 1 of 3055\*.—(l. 1) D13
प्रकृत्य (for प्रगृद्ध). G (ed.) चाशु (for तस्य). B2 विगृद्धा
(for विकृत्य). \$2 D8 च महद्; D12 च महा- (for वलवद्).
—(l. 2) V1 शत- (for qथु-). D1-दिविण (for -धारेण). \$2
V1 B2.2 D8.12 स; G (ed.) [अ]स्य (for च).—(l. 3)
\$2 B1 D8.12 हस्तावापं; B2 हस्ताद्धाणं (for हस्ताचापं). B1
व्यतादयत्; D1 व्यपातयत् (for न्यपातयत्). V1 विभेद कवचं दृढं
(for the post. half).—V1 om. l. 4.—(l. 4) \$2 D1-3.
8.12 व्यथमत्; D13 व्यथुनत् (for विव्याध). \$2 D8.12 हिथतै: (for शितै:). B1 विभेद वहुवा दृढै: (for the post. half).—(l. 5)
B3 स छिन्नवर्मा; D13 छिन्नथन्वा च. V1 द्यान्यद् (for स्थाद्).

# श्रराणां पुह्नवातेश्र क्षुभिताः सप्त सागराः ॥ १५ क्षुब्धानां सागराणां च पातालतलवासिनः । व्यथिताः पन्नगाः सर्वे दानवाश्र सहस्रशः ॥ १६

—(Î. 6) Ds reads in marg. वर्ष. B1 transp. सर्थं and राघनं. V1 राघनं समरे पुन: (for the post. half). —G (ed.) om. 1. 7-8. —(1. 7) D1 तु (for च). \$2 Ds.12 विक्रमे (Ds भां) (for विषमां). D13 अमुत्वाद (for प्रयुत्ताद). —(1. 8) D2 अस्जच् (hypm.) (for स्जञ्). V1 B1 व्यस्जव्छरवर्षणि (for the prior half). D1 कृतदस्त्वान्.] —After 14, D5-7.9-11 T (T1 damaged from स्थों in 29<sup>6</sup> [first time] up to परिचा in 15<sup>6</sup>) G3 M1.8.5 read 29 (followed by 1. I of 3071\*) for the first time repeating them (D9 repeating 1. I after 31) in their proper place; while G1 reads 29 after 14.

15 T1 damaged up to परिचा in 15<sup>6</sup> (cf. v.l. 14). Before 15, G2 reads 29( repeating a) (cf. v.l. 13); while B1 reads 29<sup>a6</sup> for the first time before 15, repeating it in its proper place. — ab) Ñ2 V2 B2.6 D4 transp. मुसलानां and परिचाणां. \$2 V1 B1 D1.2.8.12 वज्राणां चैव; D13 सवज्राणां च (for परिचाणां च). \$2 Ñ2 V B1.4 D1-3.8.9.12.13 नि:स्वन:(V3 D13 of); B2.3 D6.7 नि:स्वनै: (for निस्वनै:).

—°) Ñ1 D13 T2 G2 M3 पुंखपातैश; D4 बहुघातैश (for पुञ्जवातेश). — bor 15°, S2 B1 D1-3.8.12 subst.; while Ñ2 V1 B2.3 (reads in marg. up to 3061\*) D13 ins. after 15°.

## 3059\* बभूव तस्मिन्समरे पततां राघवं प्रति।

[ D1 तस्य; D13 तत्र ( for तस्मिन् ). V1 transp. तस्मिन् and समरे. \$2 D8.12 राववोपारे. ]

-Then all the above MSS. cont.:

## 3060\* राघवश्चापि दुर्घषों घोरं शस्त्रमयं महत्। शरवर्षेण मेधावी प्रत्यवारयदाशुगै:।

[(1. 1) B1.3 D1.3 दुर्धर्ष (for दुर्धर्ष). D1 शरमण्ड D2 अस्त (for शस्त्र). —(1.2) \$2 D8.12 शस्त्र- (for शर्). D1.3 -वर्ष तु (for -वर्षण). Ñ2 आपतन्; V1 आयुपं; B1 आयुपं:; B2.3 D2.18 आशु तत् (B3 वै; D2 तं) (for आशुपे:).] —Thereafter B3 further cont.:

## 3061\* द्वेरथं सप्तरात्राहमभवद्युद्धमेतयोः। सर्ववित्रासनं घोरं पश्यतां कपिरक्षसाम्।

16 \$2 B1 D1-3.8.12 om. 16-17. B3 D6 om. 1666. V3 damaged from तल in b up to दानवा in complete - b) D5.13 -वासिनां (for -वासिन:).—cd) D1 दानवाः (for पन्नगाः). M1 चैव (for सर्वे).—T1 damaged from 16d up to चिन्ता in 18c. Ñ1 D6.7.8-11.13 transp. पन्नगाः

[712]

# चकम्पे मेदिनी कृत्स्ना सशैलवनकानना । भास्करो निष्प्रभश्रासीच ववौ चापि मारुतः ॥ १७ ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्र परमर्पयः ।

and दानवाश्.  $D_4$  नागाः शत-;  $T_{2.3}$  वानराश्च;  $G_1$  सागराश्च (for दानवाश्च).  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$  चकंपिरे (for सहस्रशः). —After 16,  $D_4$  repeats 14° $^{od}$  (var.).

17 \$2 B1 D1-3.8.12 om.; T1 damaged for 17 (for all, cf. v.l. 16). — ") Ñ1 D4.13 कंपिता (for चक्रमें). Ñ2 V B2-4 D4.13 सर्वा (for कृतस्ता). — ") Ñ1 D4 आदित्यो (for आस्करों). — ") Ñ1 D4 प्रवाति च; D13 ववाह च (for ववी चापि). Ñ2 V B2-4 प्रववी न च (V3 B3.4 च न) आहतः.

18 T1 damaged up to चिन्ता in ° (cf. v.l. 16). D3 reads 18 (followed by 3062\*) after 31. — °) V3 damaged from नधर्या: up to स in °. — °) D6 T2.3 यक्षाश् (for सिद्धाश्). D4 सर्वे सिद्धा महर्षय: — °) Ñ2 B2-4 अभ्य (B4 °भ्या)गमन् (for आपेदिरे). — °) Ś2 V1 B1 D1-3.8.12.13 समं युद्धं निरीक्ष्य तत् (Ś2 D12 च; V1 B1 तं; D8 ह). — After 18, Ś2 D8.12 ins. l. 2-52 (l. 2-5 [r.]) of App. I (No. 66); B3 (m.) ins. 3062\* (followed by l. 1-35 of App. I [No. 66]).

19 ") V3 M2 नो (for गो-). Ñ2 V B2.4 D4.6.7.9-11 T2.3 G1 M2.3.5 तु; B3 च (for ऽस्तु). —After 19<sup>aδ</sup>, M2 ins. l. 6 of 3064\*. — d) D4 राश्चसाधिपं; T1 राश्च \* \* \* (damaged) (for राश्चसेश्वरम्). —For 19, S2 B1 D1-3 (reads [preceded by 18] after 31).8.12.13 (S2 D8.12 read after 12<sup>aδ</sup>) subst.; while V2 ins. after the first occurrence of 21<sup>aδ</sup>; B3 (m.) ins. after 18:

#### 3062\* स्वस्यस्तु राघवायेति देवाः सर्घिगणा ब्रुवन्। लोकेभ्यश्चेव सर्वेभ्यस्तदाशंसन्त सर्वशः।

[ ڲ D8.12 om. l. I.—(l. I) D18 ते रामाय (for राग्नाय). D1.3 जगु:; all except D1.3 मुनन् archaic.—(l. 2) ڲ D8.12 स्वस्त्यस्तु (for [आ]शंसन्त). D3 सर्वतः.]—Thereafter ڲ D8.12 ins. l. I-5 of App. I (No. 66) for the first time, repeating l. 2-5 after 18; while V² B1.3 D1~3.13 (V² B3 D² l. I-35 [B3 m. up to l. 28]; D13 l. I-24) ins. App. I (No. 66).—After 19, Ñ V B²-4 D4 ins.:

## 3063\* एवमृजुिह पश्यन्तस्तद्युद्धं रामरक्षसोः।

[ V3 एवं जपंतोपइयंस्ते (for the prior half).]
—Then, Ñ2 V1 (only l. 5-30) B2 ins. App. I (No. 66).

# चिन्तामापेदिरे सर्वे सर्किनरमहोरगाः ।। १८ स्वस्ति गोत्राह्मणेभ्योऽस्तु लोकास्तिष्ठन्तु शाश्वताः । जयतां राघवः संख्ये रावणं राक्षसेश्वरम् ॥ १९

G. 6. 92. 20 B. 6. 107. 49 L. 6. 89. 0

—After 19, D<sub>5</sub>-7.9-11 S (G1 only l. 1-2; M2 l. 6 after 19<sup>ab</sup>) ins.;  $\hat{S}_2$  D<sub>8</sub> cont. l. 2 only after l. 1 of 3065\*;  $\tilde{N}$  B<sub>2</sub> D<sub>4</sub>( only l. 5).13 ins. only l. 4-5 after 29; B<sub>3</sub> cont. only l. 4-5 after 3063\* and repeats only l. 5 after 3073\*; B<sub>4</sub> ins. only l. 5 after 31<sup>ab</sup>:

3064\* एवं जपन्तोऽपश्यंस्ते देवाः सर्षिगणास्तदा।
रामरावणयोर्थुद्धं सुधोरं रोमहर्षणम्।
गन्धर्वाष्सरसां संघा दृष्ट्वा युद्धमन्पमम्।
गगनं गगनाकारं सागरः सागरोपमः।
रामरावणयोर्थुद्धं रामरावणयोरिव। [5]
एवं ब्रवन्तो दृदशुस्तसुद्धं रामरावणम्।

[T1 damaged for l. 1-3. -(l. 1) M1 वदंती; M2 बुवंतो ; Cm.t as above (for जपन्तो). Do पश्यंतो (for Sपदयंस्ते ). D11 एवं जपंस्ततो देवा (for the prior half ). Ds G3 ऋषि- (for सर्षि-). Ds Ts.s तथा (for तदा). -- Ms reads l. 2-3 after l. 5. - After l. 2, G1 cont. l. 2 of 3071\*. - (1. 3 ) Ds मुख्या (for संघा). M2 एवं ब्रुवंत: खचरा (for the prior half). De अला (for दृशा). De अमानुषं (for अनूपमम्). - (I. 4) D7 M1 सागरं सागरोपमं (for the post. half). D10 सागरं चांबरप्रख्यमंवरं सागरोपमं. -After 1. 5. Ñ B2 D4.13 cont. 3071\*. - (1.6) D7.9 स्तुवंतो (for ह्वन्तो). Ms एवं ह्वन्नांषसंघा (for the prior half). Ti damaged from दं up to जनलित in 20 . Ds G2.3 रोमहर्षणं (for रामरावणम्). M1 एवं वदंत: संहृष्टा विस्मिता-स्तस्थ्ररंबरे. % Cv: " एवं च पद्यंस्ते ( एवं जपन्तोऽपद्यंस्ते १ ) एवा (देवा: ?) सर्षिगणास्तदा । रामरावणोर्युद्धं सुघोरं रोमहर्षणम् " इत्यस्मात्परतो "गन्धर्वाप्सरसां संघा दृष्ट्वा युद्धमनूपमम् । गगनं गगनाकारं सागरं सागरोपमम्। रामरावणयोर्धुढं रामरावणयोरिव। एवं हुवन्तो दृदृशुस्तवुद्धं रोमहर्षणम् " इति पाठक्रमः । ; so also Cr.g. Cr adds रामरावणम् रामरावणयोः संबंधि युद्धम्।; Ck: दृष्ट्वा युद्धमनूपममित्यनन्तरम् '' सागरं चांबरप्रख्यं अंबरं सागरोपमस्। राम-रावणयोर्थुद्धं रामरावणयोरिवेति पाठ: ।; Ct: अनुपममिति दीर्घ आर्ष: । ' दृष्ट्वा युद्धमनूपमम् ' इत्युत्तरं ' सागरं चांवरप्रख्यं अंवरं सागरोपमम् ' इति पाठे सागरं नैल्यवैपुल्यादिनांवरप्रख्यमाकाशतुल्यमिति वक्तुं शक्यम्। एवमंवरमि सागरोपमिति शक्यम्। रामरावणयोर्थुः तु तद्तिरिक्त-तादृशयुद्धासंभवात् स्वतुल्यमिरयेव वक्तं शक्यम्। तेनानुपमत्वं फलतीति अनन्वयोऽत्रालंकारः । पूर्वार्धे तु उपमेयोपमेति कतकः । सागरशब्दे र्लिंगव्यल्यय आर्थः। अर्थचिदिवी सः। गगनं गगनाकारं सागरः सागरोपमः ' इति पाठे अर्धद्वयेऽपि एवेति बोध्यम् . 🏀 ]

-Thereafter, G2 cont. l. 2 of 3071\*.

G. 6. 92. 0 B. 6. 107. 53 L. 6. 89. 0 ततः कुद्धो महाबाहू रघूणां कीर्तिवर्धनः । संघाय धनुषा रामः क्षुरमाशीविषोपमम् । रावणस्य शिरोऽच्छिन्दच्छ्रीमङ्गलितकुण्डलम् ॥ २० तच्छिरः पतितं भूमौ दृष्टं लोकैस्त्रिभिस्तदा । तस्यैव सदृशं चान्यद्रावणस्योत्थितं शिरः ॥ २१

20 Before 20, Ś2 D8 ins.:

3065\* ततोऽभवत्युनर्युद्धं वृत्रवासवयोरिव । गन्धर्वाष्सरसञ्चेव सिद्धाश्च सह चारणैः । द्रष्टुमभ्याययुः सर्वे तद्युद्धं रोमहर्वणम् ।

[ After l. r, they cont. l.2 of 3064\*.]

-while, G1.2 read 30-31.

T1 damaged up to जबलित in 20' (cf. v.l. 3064\*).
D1.12 om. 20-31. V1 om. 20. Ñ V2.3 B D2.4.13 om.
20°6.—°) D7.8-11 कोधान् (for कुद्दो).—°) \$2 D8
नराणां (for रघूणां).—V2 repeats; D2 reads 20°-21 (V2
up to 21°6 only) after 25 (followed by l. 36-52 of
App. I [No. 66]).—°) G3 निधाय; Cr as in text
(for संधाय). M1 कार्मुके (for धनुपा). \$2 D3.8 संधाय
रामो धनुपि; Ñ V2(both times).3 B D2.4.13 तत: संधाय
रामस्तु(D13°मेण[sic]).—°) \$2 Ñ2 V2(both times).3
B1.3 D8.6-11.13 G1.2 M5 शरम्; D4 बाणम्; Cg as in text
(for क्षरम्).—°) Ñ1 D4 कोपाच्; Ñ2 V2(both times).3
B2-4 D2 कोधाच्; B1 कायाच् (for ऽच्छिन्दच्). \$2 D3.8
चिच्छेद रावणिश्रा: T3 अच्छिनद्रावणिश्राः.—¹) Ñ V2
(both times).3 B D2.4 चिच्छेद परमाखवित.

21 D1.12 om. 21; V2 repeats 21<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 20). For sequence in D2, cf. v.l. 20.
—ab) B1 तं (for तच्). Ñ B1-3 D2.4 छित्रं (for शिर:). Ñ1 हुएं भूमों (by transp.); D4.13 हुन्ना भूमों (for भूमों हुएं). B1 शरेस (for लोकेस). —After 21<sup>ab</sup> (first time), V2 ins. 3062\* (followed by l. 1-35 of App. I [No. 66]). —V2 reads 21<sup>ad</sup> after 21<sup>ab</sup> (r.). —o) Ñ V B2.4 D2-4.13 तथेव; D8 तस्य वे (for तस्येव). V3 B2.4 ताहशं; D2 शिरसश् (for सहशं). B1 तथेव च शिरआसीह. —d) D4 [उ]स्सरं (for सहशं). B1 तथेव च शिरआसीह. —d) D4 [उ]स्सरं (S2 D8 [अ]भवस्थिर:; D2 शिर: स्थितं). B1 पुन: (for शिर:). S2 D8 [अ]भवस्थिर:; D3 शिर: स्थितं. —After 21, V2 D2 repeat l. 1 and cont. l. 3 of 3066\*.

22 V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1,2,12</sub> om. 22 (for D<sub>1,12</sub>, cf. v.l. 20). T<sub>1</sub> damaged from 22 up to सा in 27°. —°) Ś<sub>2</sub> D<sub>8</sub> तच्छित्रं; Ñ<sub>1</sub> B<sub>4</sub>(m. also as in text) D<sub>13</sub> तत्कृतं; Ñ<sub>2</sub> ततो हि; V<sub>1,3</sub> B<sub>2,3</sub> तिक्षसं; D<sub>4</sub> तत्कृतं; D<sub>6</sub> T<sub>2,3</sub> तदा तत्; G<sub>3</sub> तच्छित्:; M<sub>1</sub> ततस्तत् (for तिक्षप्रं). —<sup>δ</sup>) Ñ<sub>1</sub> D<sub>3,4,8,9,13</sub>

तिक्षिप्रं क्षिप्रहस्तेन रामेण क्षिप्रकारिणा। दितीयं रावणशिरिष्टिक्नं संयति सायकैः ॥ २२ छिन्नमात्रं च तच्छीर्ष पुनरन्यत्स्म दृश्यते। तद्प्यशिनसंकाशैष्टिकनं रामेण सायकैः ॥ २३

G3 [अ] क्छिष्टकर्मणा (D9 °कारिणा); M1 [अ] मिततेजता (for क्षिप्रकारिणा). Ñ2 V1.3 B2-4 राघवेण महातमा. —V1 om. 22° d. —°) D13 पुन रामेण (metri causa). —d) \$2 D8 रामेण; D3 कुद्धेन; D6 तद्प (for संयति). Ñ1 D4 G (ed.) छिन्नमेव न (G [ed.] हि) लक्ष्यते; Ñ2 V3 B2-4 छिन्नमेव हालक्ष्यत (B2.3 °क्षितं; B4 °क्षयत्); D18 क्षिप्रमेवानुलक्षत.

23 D1.12 M3 om. 23 (for D1.12, cf. v.l. 20). T1 damaged for 23 (cf. v.l. 22). —") B4 छिन्नमानं Ds.5 G3 M2 Cm °मात्रे; Cg as in text (for °मात्रे). V3 B2-4 शिरसच (V3 °स्य); D3 ततस्तस्मिन्; D6 G M1.6  $\mathbf{C}_{\mathrm{g}}$  तु तच्छीषँ (  $\mathrm{D}_{\mathrm{5}}$   $\mathrm{G}_{\mathrm{3}}$   $\mathbf{C}_{\mathrm{m}}$  ° ਚੰ ) ( for च तच्छीषँ ). Ñ  $\mathrm{D}_{\mathrm{4.13}}$ छिन्ने छिन्ने ततः शीधं $(\tilde{N}_2 \ D_{13} \ \tilde{q}).-b)$   $V_3$  अन्यम्। Dr.9-11 एव ( for अन्यत् ). Ñ D13 प्रजायते; V3 B2 अलक्ष्यतः Bs न क्षीयते; B4 अजायत; D3 अदृश्यत; D6 T2.3 G2 च हङ्यते; D7.9-11 G1 प्रदङ्यते; G (ed.) अलक्ष्यत् (for सा दइयते). D4 पुनरन्यं च जायते. % Cm: अन्यच्छिते-Sदृइयतेति संबंध: . ※ —°) Ñ₁ D4 तथापि. D₂ संकाशं. — d) Ds बाजे (for छिन्ने). Ñ1 D4.13 राघव-; D7.9-11 रामस्य (for रामेण). Ñ2 V B2-4 लक्ष्यते; D2 दृश्यते; Ds छेदितं (for सायकै:). —For 23, S2 B1 Ds subst.; while V1.2 D2 subst. l. I for 23ab and along with l. 2 (V1 with l. 3) read after 23°d and V2 D1 repeat l. I and cont. l. 3 after 21; whereas Ni Da.13 ins. only l. 1-2 after 23;  $\widetilde{N}_2$  V3 B2-4 M2 ins. only l. 1 and 3 after 23; G (ed.) ins. after 23:

3066\* छिद्यते जायते चैव रावणस्य पुनः पुनः।
रामेण समरे रोषाद्राक्षसस्य दुरात्मनः।
एवमेव रणे तस्मित्रामो छेमे न हि क्षणम्।

[(!. 1) D13 छिन्नतो (for छिन्नते). \$2 D8 जायते छिन्नते (by transp.); M2 जायते भिन्नते. \$2 Ñ1 D4.8 शीप्रं; D18 M2 शीर्षं (for नैन). V2(second time) शिरः (for second पुनः). —\$2 B1 D8 om. l. 2. —(l. 3) V8 B8 एतद् (for एन). G (ed.) तस्य (for तस्मिन्). B1 रक्षों (for रामो). B4 transp. न and हि. V2 B1 D2 संभ्र्यं; G (ed.) हि क्षयं (for हि क्षणम्). \$2 D8 शिरो नैनाप संभ्र्यं; M2 तेन रामेण तस्थ्रणं (for the post. half).]

-After 23, D9 T2.8 ins.:

एवमेव शतं छित्रं शिरसां तुल्यवर्चसाम् । न चैव रावणस्यान्तो दृश्यते जीवितक्षये ॥ २४ ततः सर्वास्त्रविद्वीरः कौसल्यानन्दिवर्धनः । मार्गणैर्वहाभिर्यक्तिश्चिन्तयामास राघवः ॥ २५ मारीचो निहतो यैस्तु खरो यैस्तु सद्षणः ।

3067\* रामो रावणवाहूंश्च चिच्छेद युधि मार्गणै:।
छिन्नानि तस्य शीर्षाणि निष्कामन्त्यपराणि च।
वाहवश्चापि वेगेन कङ्कणाभरणान्विता:।
शिरोभिर्बाहुभिश्चेव संवृतं च नभस्तदा।
पुनः पुनश्च चिच्छेद कुहो रामोऽतिविस्मितः। [5]
काककङ्कवयस्येना गृधाः कङ्काः सहस्रशः।
आकाशे संवरन्ति स्म बाणाश्चापि सुदारुणाः।
शिरांसि रावणस्थाथ वाहवो रुधिरोक्षिताः।
गगनारप्रपतन्ति स्म राघवस्य रथोपिर।
न दिनं न च वे रात्रिर्न संध्या न दिशोऽपराः। [10]
प्रकाशन्ते न तच्छाया दश्यते तत्र संगरे।
ततो रामो वभूवाथ विस्मयाविष्टमानसः।

[(l. 1) T2.3 -वाहूनां (for -बाहूंश्च). —(l. 5) T2.2 प्र-(for च). T2.3 -विस्मय: (for -विस्मित:). —(l. 6) T2 इयेना:; T3 कूरा: (for कङ्का:). —T2.3 om. l. 10-11.]

24 D1.12 om. 24 (cf. v.l. 20). Ti damaged for 24 (cf. v.l. 22). V2 repeats 24 before 29; D2 repeats 24 and reads 30°d for the first time before 29 repeating 30°d in its proper place.
—""

—"

D3.5.7 G2 M1.3 Cr.m.g एक- (for एव). G3 शिरग्र; Cr.m.g as in text (for शवं). D3 कृतं (for छिन्नं). \$2 Ñ V B D2(V2 D2 both times).4.8.9.13 T2.3 M2 शतमेकोत्तरं छिन्नं. & Ck.t एवमेव शवं छिन्नमिति पाटः. &—"

D4 न चैवं. Ñ2 V B D2(V2 D2 both times)

M2 राक्षसेंद्रसा; D3 जीवितस्यांतो; Cm.g.t as in text (for रावणस्यान्तो).—"

Ñ2 V1.2(first time).3 B D2 (both times)

M3 -क्षय; V2 (second time) -क्षयं (for क्षये). M1 भीमकर्मण:; Cr.m.g.t as in text (for जीवितक्षये). D3 दहशे तस्य रक्षसः; D13 याहशो जीविते क्षये. & Cg: न हश्यते नाहर्यत. &

25 D1.12 om. 25 (cf. v.l. 20). T1 damaged for 25 (cf. v.l. 22). B1 om. 25-28.— 2) Ś2 Ñ2 B2-4 D2 M2 श्रूर:; D3 राम: (for चीर:).— 5) Ś2 V2.3 D2-11.13 T2.3 M3 -[ आ ]नंद- (for -[ आ ]निन्द-).— 2) Ñ2 V B2.4 M2 विसवेंर् (M2 केंर्); D2 विषमेर् (for मार्गणेर्). Ś2 D8 युद्धं ; B4 युक्तेश् (for युक्तश्). Ñ1 B3 D4.13 बाणैबंहुविधेर्यु (Ñ1 भु)क्तश् (B3 केंर्).— 4) B3 तर्कयामास (for चिन्तयामास).— After 25, V2 B3 (m.) D2 ins. 1. 36-52 of

कौश्चारण्ये विराधस्तु कवन्धो दण्डकावने ॥ २६ त इमे सायकाः सर्वे युद्धे प्रत्ययिका मम । किं नु तत्कारणं येन रावणे मन्दतेजसः ॥ २७ इति चिन्तापरश्चासीदप्रमत्तश्च संयुगे । ववर्ष शरवर्षाण राववो रावणोरसि ॥ २८

G. 6. 92. 31 B. 6. 107. 62 L. 6. 89. 0

App. I (No. 66) and then  $V_2$  repeats, whereas  $D_2$  reads  $20^{\circ}-21$  ( $V_2$  up to  $21^{ab}$  only).

26 B1 D1.12 om. 26 (cf. v.l. 25 and 20). T1 damaged for 26 (cf. v.l. 22). V2 D2 om. 26-28.
—") Ñ V1.3 B2-4 D4.13 M1 येन (for येस्तु). —") Ñ1 D3.4.13 G1 चेन स-; Ñ2 V1 B2-4 येन च; D6 T2.3 वें येस्तु; M1 यें: सह- (for येस्तु स-). Ś2 D8 दूषणश्च खरस्तथा; M2 दूषण: खर एव च. —") Ñ1 T2 M2.3 Cg कौंचावने; D3.10.11 Ck.t कौंचावटे; D4.6.9.13 T3 M5 कौंचे (D6.13 °च) वने (for कौञ्चारण्ये). Ñ1 D8.4.7.13 M2 कवंधश्च (D7 °स्तु); M1 विराधश्च. Ñ2 V1.3 B2-4 वाली च(V1 B2 मारीच:) समरामधीं. —") Ñ V1.3 B2-4 D3.4.7.13 M2 विराधो दंडके (Ñ2 D7 °का) वने. —For 26°4, Ś2 D8 subst.:

3068\* त्रिशिराश्च विराधश्च हतो वाली च संयुगे।

—After 26, D7.10.11 K (ed.; within brackets) ins.:

3069\* यै: साला गिरयो भग्ना वाली च क्षुभितोऽम्बुधि:।

[ D7 ताला (for साला).]

27 V2 B1 D1.2.12 om. 27 (for V2 D2, cf. v.l. 26; for B1, cf. v.l. 25 and for the rest, cf. v.l. 20). T1 damaged up to सा in 27 (cf. v.l. 22). — 26) B2.3 इसे ते (by transp.) (for त इसे). Ñ2 V1.3 B4 घोरा (for सवें). Ñ1 D4.13 (all with hiatus) अस्मिन् (for युद्धे). \$2 D8 transp. सवें and युद्धे. \$2 B2.4 D4.8.13 प्रत्यपिता; Ñ1 प्रत्यथिता; Ñ2 V1.3 D3 प्रा (D3 प्र)त्ययिता; B3 प्रत्यदिता; D5.10.11 T1 Cm.g.t प्रात्ययिका; D6 T2 G3 प्रत्यायका; D7.9 T2 M1 Cr प्रत्यायिका (for प्रत्ययिका). \$2 Ñ1 B3 D8.18 मया. — 2) \$2 Ñ2 V1.3 B2-4 D2.7-11.18 तु (for नु). D6 तत्र (for नु तत्). — 4) V2 damaged up to सन्द. Ñ1 D4.13 M1.2 - विक्रमा:; D8 - चेतना:; Cg as in text (for -तेजस:). \$ Cv: 'रावणे मन्द्रतेजस:' इति पाठः. \$

28 V2 B1 D1.2.12 om. 28 (for V2 D2, cf. v.l. 26; for B1, cf. v.l. 25 and for the rest, cf. v.l. 20). T1 damaged from सं in  $2S^{\delta}$  up to मह in second occurrence of l. 1 of  $3071^*$ . — $^{a\delta}$ ) B4 तु (for first च). D3 इति चिंत्य महाबाहुर् (for  $^{\alpha}$ ). G3 स प्रवृत्तश्च (for अप्रम $^{\circ}$ ).  $S_2$  D8 इति संचितयन्सर्व सोप्रमत्ततरोभवत्. —After  $2S^{a\delta}$ , D4.8 T2.3 ins.:

G. 6. 92. 32 B. 6. 107. 63 L. 6. 89. 0

3070\* ततो विभीषणो वाक्यं रामं प्रति जगाद ह। छिता एकाधिकशतं निर्गच्छन्लस्य बाहवः। शिरांसि च तथैवास्य ब्रह्मणो वचनादिष। नाभौ तिष्ठति चैवास्य ह्यमृतं कुण्डलाकृति। तच्छोषय सहाप्राज्ञ पावकास्त्रेण सर्वतः। [5] विभीषणवचः श्रःवा रामः शीघ्रपराक्रमः। पावकास्त्रेण संयोज्य बागमाशीविषोपमम्। तेन घोरशरेणाजौ नाभौ विच्याध रावणम्। अनन्तरं च चिच्छेद शिरांसि च पुनर्धली। [ IO] बाहृनपि च संरव्धो रावणस्य रघूत्तमः। रावणेन रणे युक्ता शक्तिर्घोरातिभीषणा। धारासहस्रसम्पन्ना ग्रसन्ती गगनं भृशम्। घण्टासहस्रनादेन पातयन्तीव चाम्बरे। विभीषणवधार्थाय रामस्तामच्छितच्छरैः। [15] दशप्रीवशिरश्छेदात्तदा तेजो विनिर्गतम्। म्लानरूपो बभवाय छिन्नै: शीषेंर्भयंकरै:। एकेन सृख्यशिरसा रणे रामं व्यलोकयत्। आत्मनः शिरसा भीतो ज्ञातिसिश्चासिसंवृतः।

[ T2.3 om. l. 2-3.—(l. 4) T2.3 कुंडलीकृतं (for कुण्डलाकृति:).—(l. 5) T2.3 सत्वर: (for सर्वत:).—(l. 6) D4 विमीषणस्य (hypm.) (for विभीषण-).—D4 om. from the post. half of l. 7 up to the prior half of l. 9.—D4 om. l. 10-18.—(l. 12) T2.3 शस्ती (for असन्ती).—(l. 17) T3 व्यलोकयन्.—(l. 18) T2.3 पंक्तिम श्र (for ज्ञाति°). T3-संवृतं.]

—Then Do ins. an addl. colophon. [Sarga no. 92.]
—Do om. 28°d.—°) Ñ2 V1.3 B2-4 -वर्ष च (for -वर्षाण).—d) Ñ1 D4.13 रावणोपिर; V1 B4 राक्षसोरिस (for रावणोरिस). B3 रावणोपिर रावव:.—After 28, G1.2 ins. 3074\*.

29 D1.12 om. 29 (cf. v.l. 20). T1 damaged for 29 in second occurrence (cf. v.l. 28). Before 29, V2 repeats 24. D2 repeats 24 and reads 30°d for the first time before 29, repeating 30°d in its proper place. D5-7.9-11 T (T1 damaged from रथो in 29° [first time] up to परिचा in 15°) G3 M1.3.5 read 29 (followed by l. 1 of 3071\*) for the first time after 14, repeating them (D2 repeating l. 1 after 31) here. G1 reads 29 after 14. G2 reads 29° for the first time before the second occurrence of 13° and reads 29 (repeating ") before 15. B1 reads 29° for the first time before 15, repeating it here. —") Ñ V1.2 B2 D4 [S]2; V2 B1 (both times).3.4 D2 द; M1 (first time) च (for Sच). —") \$2 D8 रथाची (for रथरेंग). V3 राध \*\*\*; G3 (second time) राध सेंग्रेंग:

# गदामुसलवर्षेण रामं प्रत्यद्यद्रणे ॥ २०

M1 (second time) राक्षसाधियः (for राक्षसेश्वरः). D1 om. 29°d. V3 mostly damaged for 29°d. °) V1 damaged up to छ. B1 D2 तदाः B4 (sup. lin. also as in text) गत्वा (for गदा-). B1 मार्गण- (for -मुसल-). D2 तदाः (all second time) -वर्षेश्वः G2 -वोषेणः M2 -वर्णाण (for -वर्षेण). — °) S2 -[ अ ]द्वद्रणेः Ñ1 -[ अ ]वर्मद्यतः (D5 G3 M1 first time) -[ अ ]पंयद्रणे (for -[ अ ]द्वद्रणे ). D4.13 राघवं प्रत्यमर्द (D13 °वेष) यत्.

—After 29, \$2 V1.3 B3 (reads twice).4 D8 M2 ins.; D5-7.9-11 T G3 M1.3.5 ins. l. I for the first time after the first occurrence of 29, repeating it here (D9 repeating after 31) and then all except D2 ins. l. 2 after the second occurrence of 29; \$\tilde{N} \text{B2} \text{D4}\$ (only l. 5).13 ins. only l. 4-5 of 3064\* and then cont.; G1 cont. l. 2 only after l. 2 of 3064\*; G1 ins. l. I after 29 and cont. l. 2 after 3064\*;

## 3071\* तत्प्रवृत्तं महद्युदं तुमुलं लोमहर्षणम्। अन्तरिक्षे च भूभौ च पुनश्च गिरिमूर्धनि।

[T1 damaged for l. I in first occurrence and up to मह in l. I in second occurrence (cf. v.l. 14 and 28). Ñ1 D4.13 om. l. I. B2 transp. l. I and 2 (including star passages). B3 first time reads l.I in marg. —(l. I) V3 तत: प्रवृत्तं (hypm.); D5.9-11 (all first time) तत्प्रवृत्तं ; T2 (first time) G2 M3 (both times) तत्प्रवृत्तं ; M1 (first time) प्रावृत्तं (for तत्प्रवृत्तं ). \$2 महारोहं ; B3 (second time) D6 T2.3 (all first time) महायुद्धं ; D5.7.9-11 (all first time) प्रवृद्धं ; D8 महायोरं (for महसुद्धं). D9 (second time) त्योर्धुद्धमभूद्धारं (for the prior half). —V1 om.(hapl.) from the post. half of l. I up to 30°. \$2 Ñ2 B2.3 D6-11 T G2.3 M (B3 D6.10.11 T [T1 damaged first time] G3 M1.3.5 both times; D7.9 first time) रोमहर्षणं. —After l. I, B2 ins.:

3071(A)\* पर्वस्विप च विन्यस्ता लोकपाला महीजतः।
—(1. 2) B2.3(first time) आकाशे चैव; B4 D4 अंतीले
च; D18 अथांतरीक्षे (for अन्तिरक्षे च). G1 दिशश्(sic);
Cr.m.g as above (for पुनश्).—For 1. 2, S2 D1 subst.:

3071(B)\* उभयो: सजतो वाणात्रामरावणयोर्मृघे ।

& Cv: रावणोऽिष ततः कुद्ध इत्यादिकोऽध्यर्धस्रोकः पूर्वत्र 'म्रोमेन राववो वीरः सायकान् स्यन्दनो रिपुं (स्यन्दने रिपो)रित्यस्मात् परतोऽित्व तत्र लेखकदोषात्र लिखितः। "अन्तरिक्षे च भूमो च पुनश्च गिरिमूर्धितं" इत्यस्मात् परतो "देवदानवयक्षाणां पिशाचोरगरक्षसाम्। पश्यतां तत्मिं च खुद्धं सर्वरात्रमवर्ततः। नैव रात्रं न दिवसं न मुहूर्तं न च क्षणम्। राम् रावणयोर्युद्धं विराममुपगच्छति"। स्रोकद्वयं प्रायेण पुस्तकेषु

## देवदानवयक्षाणां पिशाचोरगरक्षसाम् । यद्यतां तन्महद्युद्धं सर्वरात्रमवर्तत ॥ ३०

# नैव रात्रिं न दिवसं न मुहूर्ते न च क्षणम् । रामरावणयोर्धुद्धं विराममुपगच्छति ॥ ३१

G, 6, 92, 35 B, 6, 107, 66 L, 6, 89, 9

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पण्णवतितमः सर्गः ॥ ९६ ॥

भ्रंशितम्; Cr: तन्मह्णुद्धं प्रवृत्तमित्यथं: । अस्मात् परतः " देवदानव-यक्षाणां पिशाचोरगरक्षसाम् । पश्यतां तन्महणुद्धं सर्वरात्रमवर्तत । नैव रात्रिने दिवसं न मुहूर्तं न च क्षणम् । रामरावणयोर्थुद्धं विराममुपगच्छति " इति स्रोकद्वयं केषुचित् कोशेषु पतितम् । सर्वरात्रं अहोरात्रमित्यथं: अ ] —Then, Ñ1 B2 D4.18 further cont.; while B3 cont. after the first occurrence of 3071\*:

#### 3072\* कामगो मातलेश्चासीत्स रथो दिव्यलक्षणः। मनसा चिन्तितो याति यत्रासौ वान्छते गतिम्।

[(l. 1) Ñ1 D4 मातलिश (for मातलेश). D13 हि (for च). —(l. 2) B3 चिंतितं. B2.3 रंजते (for वाञ्छते). D4 वांछितो गति:; D13 वहुशो गति:.]

30 D1.12 om. 30 (cf. v.l. 20). V1 om. 30<sup>abc</sup> (cf. v.l. 29). \$2 Ds om. 30-31. D9 om. 30<sup>ab</sup>. G1.2 read 30-31 before 20. — D3 गदा (sic) (for देव-). — V3 damaged for 30<sup>bc</sup>. D2 reads 30<sup>ad</sup> for the first time before 29, repeating it here. — T1 damaged from इयतां up to सेन्द्रयों in l. 1 of 3074\*. Ñ1 D3.4.13 स-; B2 D2(first time).6 T2.3 तु (for तन्). — N V1.2 B D2(both times).3.4.9.13 T2.3 M2 सप्त-; Cr as in text (for सर्व-). Ñ1 D4 अवतंयत्; V1 damaged; D2(both times).5 प्रवर्तते (for अवतंत्र). & Cm: देवादीनां पर्यतां सतां सप्तरात्रं महसुद्धमवतंतिति संबन्धः। अस्मिन्पाठे सप्तरात्रकृतरामरावणयुद्धस्यास्मिन् रामायणे अश्र्यमाणत्वेन अनुपपन्नत्वाच सर्वरात्रमवतंतिति पाठः समीचीनः सर्वरात्रं अहोन्रात्रमित्यर्थः।; so also Cg.t. & — After 30, B2 ins.:

3073\* न दृष्टं न श्रुतं केश्चिद्देवदानवराश्चसैः।
—Thereafter, Bs repeats 1. 5 of 3064\*.

31 \$2 D1.8.12 om.; T1 damaged for 31 (for D1.12, cf. v.l. 20 and for the rest, cf. v.l. 30). For sequence in G1.2, cf. v.l. 30. V3 om. 31<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D2.7 (for [ए]व). B1.4 D2.5.13 G3 रात्रिए; D4.6.7 T2.8

G1.2 M1.3 Cg.k रात्रं; Ct as in text (for रात्रं). D13 दिवसो. — b) D13 मुहूतों. — After 31<sup>6</sup>, B4 ins. only l. 5 of 3064\*. — B4 om. 31<sup>6</sup>. — d) Ñ V2.3 B1-3 D2-4.9 विश्रासम्; V1 D13 M2 विश्रांतिम् (for विरासम्). Ñ2 V B1-3 D2-4.9 अगमत्तदा; D6 T2.3 अधिगच्छति; D13 नेव गच्छति (for उपगच्छति). % Cv.r: विरासमुपगच्छति. % — After 31, D3 reads 18 (followed by 3062\*). — After 31, D6-7.10.11 T G3 M ins.; G1.2 ins. after 28:

#### 3074\* दशरथसुतराक्षसेन्द्रयोस्तयो-र्जयमनवेक्ष्य रणे स राघवस्य। सुरवररथसारथिर्महात्मा रणगतरामसुवाच वाक्यमाग्रु।

[ T1 damaged up to सेन्द्रयो in l. 1 (cf. v.l. 30). — (l. 1) D6 T2.3 M2.3.5 om. तयोर् . — (l. 2) D6 सुजयम् (for जयम्). D5 T1 G3 M1 पराजयं च; Cg.t as above (for स राधवस्य). — (l. 3) D6 T2.3 M1 सुरपति-; Cg.t as above (for °वर-). M3 Cg महान् (for महातमा). D7 सुरवर-सारिधर्मातिलेनेहात्मा. — (l. 4) D6 T2.3 M3 रणगतमेनम्; D10.11 Ck.t °रतरामम् (for °गतरामम्). G2 om. आग्रु.]

—After 31, Do repeats 1. 1 of 3071\*; while D13 ins. 1. 25-52 of App. I (No. 66).

Colophon: Ñ1 V1.3 B2-4 D3.4.9 om. (cont. the Sarga). — Kāṇḍa name: Ñ2 B1 D2.13 छंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D12 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś2 D12 रावणयुद्धं; Ñ2 illeg.; B1 महायुद्धं; D1.2 मायायुद्धं; D8 रामरावणयोर्थुद्धं; D13 रावणशिरच्छेदनं. — Sarga no. (figures, words or both): D2.8.12.13 om.; T1 damaged; Ñ2 illeg.; Ś2 D1 90; V2 107; B1 83; D5-7 T2 G M3.5 110; D10.11 109; T3 121; M1.2 111. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

30

G. 6. 92. 36 B. 6. 108. I L. 6. 90. I अथ संस्मारयामास राघवं मातिलस्तदा । अजानित्रव किं वीर त्वमेनमनुवर्तसे ॥ १ विस्रजासम वधाय त्वमस्तं पैतामहं प्रभो । विनाशकालः कथितो यः सुरैः सोऽद्य वर्तते ॥ २ ततः संस्मारितो रामस्तेन वाक्येन मातलेः ।

## 97

Śi missing for Sarga 97 (cf. v.l. 6.93. 13). Ñi Vi.3 B2-4 D3.4.9 cont. the previous Sarga. Di2 begins with ॐ. —Before I, V₂ Bi ins.:

3075\* ततो युद्धपरिश्रान्तं समरे चिन्तया स्थितः। रावणसाम्रतो दृष्टा युद्धाय समुपस्थितम्।

1 T1 damaged from 1° up to प्र in 2°. Vs damaged from मास in ° up to व in °.— °) T3 तथा; M1 रणे (for तदा). \$2 D1.2.8—13 मातली (D8 तलीला) राघवं तदा; V2 B1 मातली रघुनंदनं.— °) B4 न जानित्रव. \$2 D12.13 त्वं (D13 मां) वीर; D8 वीर त्वं (for किं वीर).— °) \$2 D8.12 किमेवम्; Ñ1 V1 B1.4 D1.4.7.13 M2 त्वमेवम्: D2 किमेनम् (for त्वमेनम्). \$2 Ñ1 B1 D1.3. 8.12.13 असि-; D2 अति- (for अनु-).— After 1, Ñ V1.8 B2-4 D4.13 M2 ins.:

3076\* अद्य जन्म कृतार्थं ते भविष्यति महाबल ।
राक्षसेन्द्रं दुरात्मानं हत्वेनं रावणं रणे ।
अद्य वीर सुयुद्धं ते दृष्ट्वा दिन्येन चक्षुषा।
वृतो देविषिभः श्रीमान्सुश्रीतोऽस्तु पितामहः ।
अद्य देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्थयः। [5]
निभया विचरिष्यन्ति त्वत्कृतेन नरोत्तम।

[(1. 1) Ñ2 यथार्थ; V1.8 B4 यथावत् (for कृतार्थ). Ñ1
D4.18 M2 नृपात्मज (for महावल). —(1.2) M2 हत्वेमं. Ñ1
D4.18 M2 राम रावणं (for रावणं रणे). —(1.3) V1 बीर्य
प्रबुद्धं; D13 बीर सुयुद्धे (for बीर सुयुद्धं). B2 दिव्यादिव्येन (for
दृक्षा दिव्येन). —V3 damaged from दिव्येन up to the
prior half of 1. 4. —(1.4) B4 ततो (for वृतो). Ñ1 V3
B4 D4 तु; V1 B2 D18 च (for ऽस्तु). —(1.5) D4 देवताश्च
(for अब देवा:). —(1.6) Ñ1 D4.18 M2 त्वरकृते मनुजाधिप
(for the post. half).];

while Ds ins.:

3077\* कालपको गतश्रीक एष तिष्ठति रावण:। पातयास्य शिरः क्षिप्रं पक्षं तालफलं यथा।

2 T1 damaged up to ज in 2<sup>8</sup> (cf. v.l. t).

—") Ñ1 D4.7.9 G1 M1.2 [अ]स्य; B1 D2 [अ]स्मिन;

Cm.t as in text (for [अ]स्में). \$\frac{1}{2}\$ D8.12 वधायेदं; B2

जग्राह स शरं दीप्तं निश्वसन्तिमवोरगम् ॥ ३ यमस्मे प्रथमं प्रादादगस्त्यो भगवानृषिः । ब्रह्मदत्तं महद्धाणममोघं युधि वीर्यवान् ॥ ४ ब्रह्मणा निर्मितं पूर्वमिन्द्रार्थममितौजसा । दत्तं सुरपतेः पूर्वं त्रिलोकजयकाङ्क्षिणः ॥ ५

वधार्थाय ( for वधाय त्वम् ). Vs विस्\*\*\*\*\*म् (damaged).
— b ) Ñ1 B2 शस्त्रं ( for अस्त्रं ). Ś2 Ñ2 V B1 D2.3.8.12.11
विभो; D1 महत् ( for प्रभो ). — b ) B1 -हेतु:; D7 marg. ( for -काल:). Ś2 B3 D1.3.8.12 प्रथितो ( for कथितो).
G1 विनाशः कथितो राम. — b ) Ś2 D8.12 अभि-; B1 D1-3.6
T2.3 G1 M5 सोस्य; G2 सोति- ( for सोऽद्य). —For 2°d,
Ñ V1.3 B2.4 D4.13 subst.; while B3 ins.(within brackets) after 2:

3078\* विनाशो निर्मितो ह्यस्य स्वयमेव स्वयंभुवा। [Ñ1 D4.13 पूर्वम् (for स्वयम्).]

—Thereafter all the above MSS. cont.; while  $M_0$  ins. after 2:

3079\* उत्तमाङ्गं न चैतस्य छेत्तन्यं राघव त्वया। नैष मूर्झि प्रभो वध्यो वध्य एव हि मर्मसु।

[(1. 1) B2 है गुण्यं(sic); B3(sup. lin. also; orig. as above) नोदरं (for छेत्तन्यं). —(1. 2) B3 M2 नैव. M2 त्रीषं (for मूझि). V1.8 हतो (for प्रभो). Ñ2 V3 M2 एव (for एव). B3 स्व- (for हि). Ñ1 D4.13 वधो नैवास्य(D4 °स्तु) शीषं तु मर्भवध्यो निशाचर:.]

3 °) ڲ D8.12 स्मारितस्तेन रामोसौ. — °) Ѳ VI सारथे: (for मातले:). — °) Ѳ तीवं (for दीसं). Bs ज्ञा-मुदीसं (for स शरं दीसं). — °) Тı damaged from सन्त up to न्द्रार्थ in 5°. ڲ Ѳ V B D1.6-9.12.18 नि:श्वसंतम्. D4 महोरगं.

4 Tı damaged for 4 (cf. v.l. 3).—")  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.8</sub> B<sub>3</sub>( before corr.; after corr. sup. lin. also as in text).4 यहस्मै; D<sub>9</sub>-11 यं तस्मै (for यमस्मै).—") Dt बहादंडं.  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}_1$  V<sub>2</sub> Bı D<sub>1</sub>-4.6.8.12.13 T<sub>2.8</sub> M<sub>2.8.5</sub> महाबाणं;  $\tilde{N}_2$  V<sub>3</sub> B<sub>2</sub>-4 स तं बाणं; V<sub>1</sub> परं बाणं (for महद्दाणम्).—") Ds आदाय (for अमोधं).  $\hat{S}_2$  D<sub>8.12</sub> जग्राह विधिवदृहुं;  $\tilde{N}_1$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2.3</sub>(orig.; sup. lin. also as in V<sub>2</sub>).4 जग्राह परवीरहा; V<sub>2</sub> Bı D<sub>1</sub>-3.13 जग्राह युधि तद्वधे; T<sub>2</sub> अमोधं सन्द्रधातिनं.

5 T1 damaged up to न्द्रार्थ in 5<sup>b</sup> (cf. v.l. 3).
—") Ñ1 D4 निर्मितं ब्रह्मणा (by transp.). D11 तत्र (with hiatus) (for प्र्वेम्).—Ñ1 D4 om.(hapl.) 5<sup>bo</sup>.—b)
D1.12 T3 अमितीजस:(D1.13 °सं). Ñ2 V B2-4 इंद्रसार्थिन

[718]

यस वाजेषु पवनः फले पावकभास्करौ । शरीरमाकाशमयं गौरवे मेरुमन्दरौ ॥ ६ जाज्वल्यमानं वपुपा सुपुङ्घं हेमभूपितम् । तेजसा सर्वभूतानां कृतं भास्करवर्चसम् ॥ ७ सधूमिव कालाग्निं दीप्तमाशीविषं यथा । रथनागाश्चवन्दानां भेदनं क्षिप्रकारिणम् ॥ ८

तौजसः( $V_3$   $B_{2.4}$  °सा);  $B_1$  इंद्रायामिततेजसे.  $-^a$ )  $S_2$   $\tilde{N}_1$   $B_1$   $D_{3.4.6.8}$  त्रैलोक्य-( $D_4$  °क्ये);  $B_2$  त्रिलोके (for त्रिलोक-),  $\tilde{N}_1$   $D_{4.6}$  -जयकांक्षिणा;  $D_2$  -वधकांक्षिण:;  $D_7$  °हेतवे (for -जयकांङ्क्षिण:).  $D_{13}$  त्रिलोकं जयकांक्षिण:(sic).

6 ") Ñ1 V2 D4 पुंखे तु; D13 वेगेन (for वाजेषु). Ñ2 V1.3 B2-4 पवनो यस्य(Ñ2 V1.3 °त्र) पुंखे तु.— 6) B2 मूळे; T2 पाथें; Cg as in text (for फले). V1 D7.13 भास्करपावको (by transp.).— ") B4 आकाशसमं (for "मयं). Ñ1 (m. also as in text) D4 शरीरे चा(Ñ1 "रम) सिभेगवान्.— T1 damaged from 6 up to दीसमाशी in 8 .— ") D12 T2.3 G3 गौरवं. D6 मंदरं.— After 6, \$2 Ñ1 V2 B1 D1-4.8.12.13 ins.; while Ñ2 V1.3 B2.4 ins. after 7 b, repeating it after 7 b.

#### 3080\* पर्वस्विप च विन्यस्ता लोकपाला महौजसः। धनदो वरुणश्चैव पाशहस्तस्तथान्तकः।

[(l. 1) Ñ2 V1.3 B2.3 (second time) प्रतिपर्व च; B4 प्रति पर्वणि (for पर्वस्विष च). Ñ1 (marg. also as above) संभवंति भवाभवी; Ñ2 भगवंतो जयावहाः; V3 ये भवंति तवाभवाः; B2.3 (second time).4 ये भवंति भयावहाः(B2°नकाः) (for the post. half).—(l. 2) Ś2 D8 दानवो(sic); D12 वासवो (for धनदो). Ñ V1.3 B2.3 (second time).4 D1.2. 4.12 वज्री (for चैव). B3 (first time) शब्दभेदी (for पाश्र-इस्तस्). Ñ2 V1 B4 कृतांतकः (for तथान्तकः).]

7 T1 damaged for  $\gamma$  (cf. v.l. 6).— $^a$ ) D1 जजवालमानं च (hypm.) (for जाउवल्यमानं).— $^b$ ) D4.13 सुवि(D13 हेम-) भूषणं (for हेमभूषितम्). Ñ1 सुपुंखसुवि-भूषणं. —After  $\gamma^{ab}$ , Ñ2 V1.8 B2.4 ins., B3 repeats  $3080^*$ .— $^a$ ) B2 भास्वर- (for भास्कर-). Ś2 B3 D12.13 -तेजसा; V2 B1.4 D7 -वर्चसा(B4 °सां) (for -वर्चसम्). D8 भास्करस्य च तेजसा.

8 T1 damaged up to दीसमाशी in 8<sup>6</sup> (cf. v.l. 6).

— <sup>6</sup>) \$2 V2 B1 D1-3.8.12.13 दीप्यमानं रिव यथा; Ñ2 V1.3

B2-4 M2 लेलिहानिमवोरगं; D7.8-11 G1.2 दीसमाशीविषोपमं.

— \$2 D8.12 om. 8<sup>c</sup>-9<sup>6</sup>. — <sup>c</sup>) Ñ2 V1 B2.3 (orig.; sup.

lin. also as in text).4 D6.7.9-11 नर-; D5 T1 M पर-;

G3 वर- (for रथ-). Ñ1 D4 परनाराच-; V3 नृनागरथ-

द्वाराणां परिघाणां च गिरीणामिष भेदनम् । नानारुधिरसिक्ताङ्गं मेदोदिग्धं सुदारुणम् ॥ ९ वज्रसारं महानादं नानासिमितिदारुणम् । सर्विवित्रासनं भीमं श्वसन्तिमव पत्रगम् ॥ १० कङ्कगृश्ववलानां च गोमायुगणरक्षसाम् । नित्यं भक्षप्रदं युद्धे यमरूपं भयावहम् ॥ ११

G. 6, 92, 50 B, 6, 108, 11 L. 6, 90, 12

( for रथनागाश्व-).  $\tilde{N}_2$  -बृक्षाणां ( for -बृन्दानां). —  $^d$  )  $D_{4.13}$  -कारणं ( for -कारिणम् ).

9 \$2 D8.12 G (ed.) om. 9<sup>ab</sup> (for all except G [ed.], cf. v.l. 8). Ñ1 D4 om. 9-II<sup>b</sup>.—a) Ñ2 रावणं; V1.3 D3 दारणं; B2-4 दारुणं; G3 वीराणां; M5 शराणां; L (ed.) वारणं; Cr.m.g.t as in text (for दाराणां). D6 पर्वतानां; Cr as in text (for परिघाणां). D1 om. च (subm.). V2 B1 परिघाणां सहसाणां.—b) Ñ2 illeg.; V1.2 B1.3 D1-3.13 चैव; V3 B2 D5.7.9.10 G1.2 M1.3.5 चापि; B4 असि-; D6 अधि-; D11 चासि-(for अपि).—After 9<sup>ab</sup>, M2 ins.:

#### 3081\* शोषणं सागराणां च कम्पनं पृथिवीतले।

—V3 damaged for 9°.—°) Ñ2 V1.2 B2-4 D2.6.7. 9-11.13 T2.3 M1 -दिग्यांगं (for -सिकाई).—°) T1 damaged from दिग्धं up to गोमायुग in 11°. Ñ2 V1.3 B2-4 मेद:सिकं (for मेदोदिग्धं). D3 मेदोदिग्धांगं दारुणं (unmetric).

10 Ñ1 D4 om.; T1 damaged for 10 (for both, cf. v.l. 9). Ś2 Ñ2 V1.3 B2-4 D8.9.12.13 om. (hapl.) 10°6. G2 reads 10°6 after 11.—°) V2 B1 चक्रनाभं; D1-3 चज्रनाभं (for बज्जसारं).—°) D5 G2 M1 Cg.t -दारणं; Ck as in text (for -दारणम्). V2 B1 नानाशनिविदारणं.—M5 om. 10°d.—d) V2 B1 सपक्षम् (for श्रसन्तम्). G (ed.) लेलिहानमियोरणं.—After 10, S2 D1-3.8.12.13 ins.:

#### 3082\* दुराधर्षं दुर्विषदं सर्वदुष्टविनाशनम् । भारतिविषसमस्पर्शं वेगसम्पन्नमर्चितम्।

[(l. r) \$2 D1.8.12 दुरापा(D1 °धा)रं (for दुराधर्ष). D1 -विधातनं (for -विनाशनम्).—(l. 2) \$2 D8.12 क्रांजतं (for अर्चितम्). D2 वेगसंपत्समन्वितं (for the post. half).]

11 Ñi Da om. II<sup>ab</sup>; Ti damaged up to गोमायुग in II<sup>b</sup> (for both, cf. v.l. 9). — 2) S2 V2 B1 D1-3.8. 12.13 काक- (for कडू-). S2 D8.12 -विहंगाना; Ñ2 V1.3 B2-4 D6 T2.3 -वलाकानां; V2 B1 D1.9-11 -वकानां च; D2.3 -वटानां च; Cg as in text (for -वलानां च). — 3) S2 B1 D6.12 T2.3 -मृग-; B2(sup. lin. also; orig. as in text) D1-3.8 -वृक-; D12 -वृष- (for -गण-). — 2) V3 B3.6

G. 6. 92. 0 B. 6. 108. 12 L. 6. 90. 13 नन्दनं वानरेन्द्राणां रक्षसामवसादनम् । वाजितं विविधविजिश्वारुचित्रैर्गरुत्मतः ॥ १२ तम्रुचमेषुं लोकानामिक्ष्वाकुभयनाशनम् । द्विषतां कीर्तिहरणं प्रहर्षकरमात्मनः ॥ १३ अभिमञ्चय ततो रामस्तं महेषुं महाबलः ।

D1.6.9-12 निला- (for नित्यं).  $\tilde{N}_1$  D4 सयप्रदं; B1 D6.8 सहयप्रदं (for सक्षप्रदं). - )  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}_2$  V1 B2.8 D6 यसरूप-; T2 सहदूपं; Cg as in text (for यसरूपं). - V3 damaged from यावहम् up to वसा in 12 $^{\delta}$ . M2 दुरासदं; Cg as in text (for सयावहम्). - After 11, G2 reads 10 $^{a\delta}$ .

12 Vs damaged up to वसा in 12<sup>b</sup> (cf. v.l. 11). G (ed.) om. 12.—") Bs (before corr. as in text; after corr. sec. m.) नंदंतं; D1.13 नर्दनं; D3 नंदतां; T1\*\*नं (damaged) (for नन्दनं). D1 मानवेंद्राणां.—b) Bs G1 यम(Bs चाव)सादनं; M1 शोकवर्धनं.—S2 D8.12 om. (hapl.?) 12°-13<sup>b</sup>. V2 B1 T2 om. 12°d.—°) V3 B3.4 D2.4 राजितं; D5 T1 नादितं; M2 योजितं; Cg as in text (for वाजितं). Ñ2 V1 B2-4 D2 पश्चेश (for वाजिश्).—d) T1 damaged from चित्रेर् up to रा in 14°. B2 D18-चित्रं; D6-पत्रेर् (for नचित्रेर्). Ñ1 D4 हेमचित्रं दुरासदं.—After 12, M2 ins.:

# 3083\* अनुपमेयं लोकेषु बाणं कुभयनाशनम्।

13 \$2 Ñ1 D4.8.12 om. 13<sup>ab</sup> (for \$2 D8.12, cf. v.l. 12). T1 damaged for 13 (cf. v.l. 12). G1 om. 13-14. M2 transp. ab and cd. b) V3(m. also as in text) इक्ष्वाकुकुलनंदनं; M2 इक्ष्वाकृणां यशस्करं. c) B2 श्रीतिज्ञ(after corr. m. ह)ननं; D3 श्रीतिज्ञ्णां; M2 क्रीतिंह्रणं; M2 क्रीतिंह्रणं; M2 क्रीतिंह्रणं; M2 क्रीतिंह्रणं (for क्रीतिंह्रणं). V3 damaged for 13<sup>d</sup> - 14<sup>b</sup>. c) \$2 D6.8.8.12 T2 प्रक्षेकरम्.

14 Tr damaged up to रा in 14° (cf. v.l. 12). Gr om. 14; Vs damaged for 14° (for both, cf. v.l. 13). — ) T2 तदा (for ततो). — ) D7 सं (for तं). \$2 V2 B1 D1-3.8.12.13 महामुजः; T3 G3 M1° वलं (for °वलः). — ) G2 देव-; Ct as in text (for वेद-). Ñ1 D4 मंत्रेण (for विधिना). — ) Ñ1 D4 कार्मु-कोत्तमे. — After 14, Ñ V1.3 B2-4 D4.5.7.9-11 T G2.3 M ins.; while G1 ins. before 15:

## 3084\* तस्मिन्संघीयमाने तु राघवेण शरोत्तमे। सर्वभूतानि वित्रेसुश्चचाळ च वसुंघरा।

[(1.1) B2.4 D4 संधायमाने. D4 च (for तु). D4 श्रोत्तमं. —(1.2) D9-11 सं(D9 om. [subm.]) श्रेस्य (for वित्रेस्य). Ñ V1.8 B2-4 D4 वित्रेस्य: सर्वभ्तानि; M1 damaged (for the prior half). V3 B3 प्र(B3 सं)चचाल.—T1 damaged from वसंधरा up to इव in 16°; V3 damaged from संधरा up to 15°].

वेदप्रोक्तेन विधिना संदधे कार्मुके वली ॥ १४ स रावणाय संकुद्धो सृशमायम्य कार्मुकम् । चिक्षेप परमायत्तस्तं शरं मर्भघातिनम् ॥ १५ स वज्र इव दुर्धर्षो वज्जवाहुविसर्जितः । कृतान्त इव चावार्यो न्यपतद्रावणोरिस ॥ १६

15 T1 damaged for 15; V3 damaged for 15<sup>6</sup> (for both, cf. v.l. 14). Before 15, G1 ins. 3084<sup>8</sup>, —") D5 G3 राघवोयं; M5 राघवोति-; Cg as in text (for रावणाय). D9 कुद्धों (subm.). — 6) Ñ1 D4 दृढम् (for स्वाम्). — 7) Ñ B3 D4 परमामर्थी; V1.3 B2 M2 परमाम् स्तर. — 6) D4 मर्भघातकं; M1 भिदिनं (for धातिनम्). B2 शरं मर्भविद्यातिनं; D7.9-11 शरं मर्भविद्यार्ण. —For 15, S2 V2 B1 D1-3.8.12.13 subst.; B3 ins. l. 2 only after 15:

## 3085\* स रावणाय तं वेगाचिक्षेप शरमुत्तमम्। महावेगं महावोषं गिरीणामपि दारणम्।

[ (1. 1) \$2 D8.12 नेगेन (for तं नेगाच). — V2 B1 om, l. 2. — (1. 2) B3 D13 - शोरं (for - शोषं). \$2 B3 D3 दाएं।] — Thereafter all the above MSS. cont.; while Ñ V1.3 B2.4 D4 ins. after 15:

## 3086\* स शकधनुषो मुक्तो हन्तुं रामेण रावणम्। धूमपूर्वं प्रजज्वाल प्राप्य वायुपथं तदा।

[ (l. 1) Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> रात्रु- (for राक्त-). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>1-4</sub> D<sub>1.3</sub> -धनुषा. G (ed.) युक्तो (for मुक्तो). V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> स सापशे धनुर्मुक्तो (for the prior half). Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2.8</sub> (margalso as above). दंतुं रात्रुं महात्मना (for the post. half). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> राक्रस्य धनुषा युक्तस्तेन युक्तो महात्मना. —After l. I, Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> ins.:

3086(A)\* संधित: परमास्त्रेण नियोज्य विसृत: शरः।

 $[\tilde{N}_2 \text{ V1 B4} \text{ संहित: }; B_2 \text{ सङ्जित: (for संधित:).} -V_1 damaged from विस्त: up to the prior half of l. 2. V1 निशित: ; G (ed.) निस्त: .]$ 

—(1. 2) \$2 D8.12 धूमपर्व (for धूमपूर्व). Ñ1 D4 ज्वालामाली सधूमस्तु (for the prior half). —\$2 D12 om. from the post. half up to 16°. B3 तारापर्थ. Ñ1 V2 B1 D2.4.8.18 महत्; D1.3 महान् (for तदा). ]

-Thereafter Dis further cont. 3088\* and 3089\*.

16 T1 damaged up to इव in 16° (cf. v.l. 14). \$2 D8.12 om. 16° (cf. v.l. 15). — b) \$2 V8
B1 D1-3.8.12 वज्रपाणि-; Ñ2 V1.3 B3 D5-7.10.11 T1
G M1.3.5 Cg.t वज्रिवाहु-; D13 रामवाहु-; Ck as in text (for वज्रबाहु-). M1 -विनि:सृत: . — b) V3 वामवीं।
B2 दुर्भवों; D6 दुर्वायों; T2.3 चाप्यों (for चावायों). \$5

[720]

स विसृष्टो महावेगः शरीरान्तकरः शरः । बिभेद हृदयं तस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १७ रुधिराक्तः स वेगेन जीवितान्तकरः शरः । रावणस्य हरन्प्राणान्विवेश धरणीतलम् ॥ १८ स शरो रावणं हत्वा रुधिराईकृतच्छविः । कृतकर्मा निभृतवत्स्वतूणीं पुनराविशत् ॥ १९

 $V_2$  B1  $D_{8.12}$  कृतांतक इवावार्यो ;  $\hat{N}_1$   $D_{4.13}$  अनिवार्य: कृतांतेन. —  $^4$  )  $D_{6.13}$  निपतद्.  $\hat{N}_2$   $V_2$   $B_{1.4}$   $D_{1.3.8.12}$  राक्षसोरसि ( $V_2$   $B_1$   $D_5$  °परि ) (for रावणोरसि ).

17 G (ed.) om. 17° b.—°) Vs damaged; B4 वे सृष्टो; D4 विशिष्टो; D9 विशृष्टो; D15 निममो (for विस्ष्टो). \$2 B1 D1-3.8.12 स निममो महावोर:.— b) D3 marg.; D13 शत्रुक्षय- (for शरीरान्त-). D8-11 पर: (for शर:). N1 D4 शत्रुपक्षस्यः शर:.— N2 V1.3 om.(hapl.) 17° - 18b.—°) T2 चिक्छेद (for विभेद). \$2 B2-4 D1.2.8.12.13 तूणँ; D3 पूणँ; G (ed.) चैव (for तस्य). V2 B1 विवेश हृद्ये तूणँ.—M1 damaged from 17d up to रुषिरा in 18".—d) T1 damaged from समन: up to कृत in 19b. D1-3 महास्वन: (for दुरारमन:).

18 T1 damaged for 18; Ñ2 V1.3 om. 18<sup>ab</sup>; M1 damaged up to रुधिरा in 18<sup>a</sup> (for all, cf. v.l. 17).
— a) \$\frac{5}{2} D\_{8.12} रुधिरांग:; B2.3 D2.4 रुधिरार्द्र:. D2 प्रवेगेन; G2 सवेगो(subm.) (for स वेगेन). D13 रुधिराक्तस्य वेगेन.
— b) \$\frac{5}{2} V\_2 B1.3 (marg. also; orig. as in text) D1.3.8.
12.13 रावणांतकर:; D2.7.9-11 M2 शरीरांतकर:. — B2-4
[अ] हरत् (for हरन्). D13 हत्रवाणो. — 5
2 D8.12.13
धरणोतले. Ñ2 V1.3 B2-4 मिन्या चैव क्षितिं गत:.

19 Ti damaged up to कृत in 19<sup>6</sup> (cf. v.l. 17).

—") V2 Bi समरे; Dis रणे तु (for स शरो). Ñ V1.3
B2-4 D4 मिरवा. — 6) \$2 V2 Di.2.8.12 लोहिताईं।-(V2 °ई.-); B2 Di3 \$G2 M8 रुधिराईं।-(Di3 °क्त-) (for रुधिराई.-). Bi लोहिताकृतिवच्छिवि:(sic). — 6 ) V2 Bi निवृत्ताशु; Di निवृत्तस्तु (for निभृतवत्). Dis कृतकर्मणि स्वववृते (hypm.) (for °). \$2 स मूलं; V2 Bi Di.9 स तूणं; D2.3.8.13 स्वतूणं; D6.10.11 स तूणों; Di2 स सगं (for स्वतूणों). Di6 Ti.3 \$G2 M3.5 पुनरागतः(D5 Ti-M3 °मत्) (for पुनराविशत्). D4 समुद्रतोयमुपस्पृश्य तूणं पुनराविशत्. — Fori 9°4, Ñ V1.3 B2-4 subst.; while D3 ins. after 19°6;

## 3087\* समुद्रं समुपस्यत्रय स तूणं पुनरागतः।

[ Ñ1 V3 B2.4 D3 समुद्रे. Ñ2 समनुस्पृद्य. Ñ1 V3 B2.3 स्व-(for स). Ñ पुनराविदात; V3 B2.4 समुपा(B2.4 पुनरा)- तस्य हस्ताद्धतस्याशु कार्मुकं तत्ससायकम् । निपपात सह प्राणैर्भ्रश्यमानस्य जीवितात् ॥ २० गतासुर्भीमवेगस्तु नैर्ऋतेन्द्रो महाद्युतिः । पपात स्यन्दनाद्भूमौ वृत्रो वज्रहतो यथा ॥ २१ तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ हतशेषा निशाचराः । हतनाथा भयत्रस्ताः सर्वतः संप्रदुदुवुः ॥ २२

G. 6, 92, 63 B. 6, 108, 23 L. 6, 90, 23

गमत् ( for पुनरागतः ).  $D_3$  शुचिभूत्वा समाहितः ( for the post. half ). ]

20 ") M2 चैत्र; Cg as in text (for इसाद्). B1-3 धु(B2.3 धु)तं चाग्रु; D1 इतस्यास्य; G1.2 च्युतं स्वा(G2 चा)ग्रु (for इतस्याग्रु). Ñ1 D4.13 रात्रणस्य ततो इसात्(D13 कराचाग्रु); G (ed.) तस्य इसोद्धृतं चाग्रु.—b) V2 B1 तच्र; V3 धृत-; D9-11 चापि (for तत्स-). Ñ1 D4.13 स्वरायनं (for तत्ससायकम्).—B1 om. 20°-21.—°) \$2 Ñ2 V B2-4 D1-3.8.12 प्राञ्जञ्चत (for निपपात). V2 D1 समं(D1 महा-) प्राणेर्.—d) B2.3 D10.11 M1 अञ्चमानश्च(sic); B4 D9 अम(D9 आम्य)माणस्य; Cg as in text (for अञ्चमानस्य). \$2 D8.12 जीवितं (for जीवितात्).

21 B1 om. 21 (cf. v.l. 20). M1 damaged for 21...—") D1.3 स; D2 च (for तु). Ñ1 D4.13 स गता- धुर्गतश्रीको ; Ñ2 V B2-4 गतासु(B4 °यु )र्गतवेगोसाँ.—") M2 महावल: (for °युत्ति:). Ś2 Ñ V B2-4 D1-4.8.12.13 राक्षसेंड्रो गत(Ś2 D2.8.12 हत; D1 महा) खुति:.—D13 om. 21...") Ś2 V2 B3 D1-3.8.12 सहसा (for स्यन्दनाद्). T1 पपा \* \* \* \* \* \* माँ (damaged).—") Ś2 D8.12 पुरा वृत्रो (for वृत्रो वज्र-).—T1 damaged from हतो up to निशा in 22...—After 21, Ñ V B2-4 D4 ins.; B1 ins. before 22; while D13 further cont. after 3086\*:

#### 3088\* दशनस्वानुविस्तीर्णो स्थोऽप्यस्य ब्यशीर्यत । रावणस्य शरीरं तु पञ्चनस्वानुविस्तृतम् ।

[(1, 1) Ñ1 -नल्वसु-; V1.2 D4 -नल्वस्तु ; B1 -रुक्षस्तु ; B2.3 -नल्व: सु- (for -नल्वानु-). V3 दशनल्वांतसुस्तीणों ; D13 दशनल्वाणमास्तीयं (sic) (for the prior half). B2 व्यदीयंत; B4 विदीयंत (for व्यशीयंत). Ñ1 D13 रथोस्य निपपात ह; V2 B1 D4 रथोस्य (D4 °थस्तु) व्यवदीयंत (for the post. half).—(1.2) V2 D4 दश- (for पञ्च-). Ñ2 V1.2 B2 D4 -नल्व (B2 D4 °ल्वं) सु- (for -नल्वानु-). Ñ1 -विस्तरं (for -विस्तृतम्). B1 (orig.; marg. also as in B2) दशलक्षं तु विस्तृतं; D13 विशत्वं \* विकीयं च (for the post. half).]

#### -Thereafter Dis further cont.:

## 3080\* पतमानो नगेन्द्राभः श्राकारमिमर्द्यन् ।

22 T1 damaged up to निशा in 22<sup>6</sup> (cf. v.l. 21). Before 22, B1 ins. 3088\*. B2 repeats 21<sup>4</sup> in

G. 6. 92. 0 B. 6. 108. 24 L. 6. 90. 24 नर्दन्तश्राभिषेतुस्तान्वानरा दुमयोधिनः । दशग्रीववधं दृष्ट्वा विजयं राघवस्य च ॥ २३ अर्दिता वानरेर्ह्षष्टेर्लङ्कामभ्यपतन्भयात् । हताश्रयत्वात्करुणेर्बाष्पप्रस्रवणेर्प्रुखेः ॥ २४ ततो विनेदुः संहृष्टा वानरा जितकाशिनः । वदन्तो राघवजयं रावणस्य च तं वधम् ॥ २५

place of 22<sup>b</sup> wrongly.—<sup>b</sup>) V3 damaged for निशा-चरा:.—<sup>c</sup>) M3 -प्रस्ता: (for -त्रस्ता:).—<sup>d</sup>) Ñ1 D4 वि-(for सं-). M5 सवें छंकां (for सवंत: सं-). S2 V2 B1 D1-3.8.12.13 दुद्वु: सवंतो दिशं(V2 B1 D1.13 °श:).—For 22<sup>cd</sup>, Ñ2 V1.3 B2-4 subst.:

3090\* ब्यद्भवन्त दिशः सर्वा वानरैरदिता रणे।

[ V3 रावणेर्( sic ); B3 तै: शरेर् ( for वानरेर्). ]
—Then B2 cont.; while Ñ2 V2 B3.4 ins. after 23<sup>48</sup>:
3091\* इतेश्वरा रजोध्वस्ता इतमृथिष्ठवाहनाः।

23 G (ed.) om. 23.— \$\delta\$ \quad \text{\$\frac{1}{2}\$ \quad \text{\$\

## 3092\* नाटान्बहुविधांश्चकुर्ननृतुः सहवारणाः। अहो महत्कृतं कर्म राघवेण महात्मना।

[(l. 1) Ñ1 D13 जन्नलुश्च सनारणा: (for the post. half).—(l. 2) Ñ1 D13 कमें कृतं (by transp.). Ñ1 मर्तुरान्ण्यतां गता: (sic); D13 मर्तुरन्येनमागतान् (sic) (for the post. half).]

24 °) \$2 Ñ2 V1.3 B2.4 D2.3.8.12.13 तेदिता; V2 B1 ते हता; D1 तैरिदेता (hypm.) (for अदिता).—M1 damaged from हुएँर् up to पत in 24<sup>5</sup>. B4 दीसैर्; D2-11 अछा (for हुएँर्). Ñ1 D4 राश्रसा हरिसिखन्ता.—<sup>5</sup>) \$2 V2 B1 D1-3.8.12.13 अभिययुर्; Ñ1 अतिपतन्; D4 हिस्ता ययुर् (for अभ्यपतन्).—°) D5 T1 G3 M8.5 गत-; Ct as in text (for हत-). \$2 B1 D1-3.8.12.13 करणं;

अथान्तरिक्षे व्यनदत्सौम्यस्त्रिदशदुन्दुभिः। दिव्यगन्धवहस्तत्र मारुतः सुसुखो वनौ ॥ २६ निषपातान्तरिक्षाच पुष्पवृष्टिस्तदा अनि । किरन्ती राघवरथं दुरवापा मनोहरा ॥ २७ राघवस्तवसंयुक्ता गगने च विशुश्रुवे । साधु साध्विति वागय्या देवतानां महात्मनाम् ॥ २८

 $M_3$  कारुण्यर् ( for करुणेर् ).  $\tilde{N}_1$   $D_4$  हते रथै: (  $D_4$  हतनाथा: ) प्रविविशुर् ;  $G_{1.2}$  गताश्रया रात्रिचरा. —  $^d$  )  $\tilde{N}_1$   $D_4$  -पर्ण. कुलैर् ;  $D_{13}$  -प्रसरणेर् ( for -प्रस्रवणेर् ).

25 T1 damaged from तो in 25" up to वानरा in 25°. —") Т2 सहसा (for संहष्टा). Ñ1 D4 नहिंत्वा सुनिरं रष्ट्रा. —V3 damaged from जितकाशिन: in 25° up to 25°. —") V2 B1 नहिंतो; D2 नंदितो. Ñ1 B3.4 D4 राम-विजयं (for राधवजयं). —") D4 om. (subm.); G1 हि (for च). Ñ1 V2 B1 D4-7.9-11 T1.2 G M5.5 तद्; D2 ते (for तं). Ś2 Ñ2 V1 B2-4 D8.12 वधं तथा (for च तं वधम्).

26 a) Ñ1 B1.4 D4.6 [अं]तरीक्षे. B4 [S]म्यहनद्; M2 व्यनदन् (for व्यनदन् ).  $abla^{b}$ ) Ñ1 D4 सौम्यं; Ñ2 V1.3 B2-4 सृशं; T2 M3 सौम्य- (for सौम्यस् ). V2 B1 तदा वै सौम्य-; D7 G1 घोषवान्देव- (for सौम्यस्वद्श-). M2 देव- दंदुअयो भृशं. —After  $26^{ab}$ , Ñ V1.3 B2-4 D4 ins.:

## 3093\* निहते राक्षसे तस्मित्रावणे लोककण्टके। हा हेति सुमहान्नाद आकाशे समजायत।

[(1.2) Ñ2 B3 जयेति (for हा हेति). B3 D4 सुमहानाद (D4 °दम्). V1 अहहेति महानाद (for the prior half).
—V3 damaged from कारो up to सुसुखो in 26<sup>d</sup>.]

—°) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 चैव (for तत्र).
— d) D4.7 M1 च सुखो (D4 ° खं); D5 G3 M5 सुसुखं।
D12 M3 ससुखो (for सुसुखो). D6 T3 सुखमाववी.

27 ") V2 B1 D4 [अं]तरीक्षाच्. Ñ2 V1.3 B2-4 ततोंतरीक्षारपतिता. — ) Ñ1 D5.13 तथा भुवि; M2 समंततः. — M1 mostly damaged for 27°. — °) D13 क्रीडंती (for किरन्ती). — V2 om. 27°. — °) Ñ1 D6.10.11 T2.3 G3 M1.5 दुरावापा (D6 T2.3 °एं); Ck.t as in text (for दुरवापा). Ñ1 D4 [अ] ह्पचेतने:; B1 D1.3 [अ] ह्पतेजसा (D3 °सं); D5 T1 G3 M3.5 मनोरमा (for मनोहरा). \$2 D2.8.12.13 L (ed.) दुरापा चा (L [ed.]या)हपचेतसां, Ñ2 V1.3 B2-4 दिन्ये: पुन्पे: सुगंधिमि:.

28 T<sub>1</sub> damaged from 28° up to वि in 28°. —°) \$2 राघवे. \$2 V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12.13</sub> -स्तुति- (for स्तव-). —V<sub>3</sub> damaged from -युक्ता up to 1. 2 of 3094°. —') \$2 V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.8.12.13</sub> च विचुकुद्यु:; Ñ<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> युवि

[722]

# आविवेश महान्हर्पो देवानां चारणैः सह। रावणे निहते रौद्रे सर्वलोकभयंकरे॥ २९

(B² च वि-) गुश्रुवु:; Ѳ V1 B³.4 D⁵ G³ M⁵ चापि गुश्रुवु: (B⁵ D⁵ G³ M⁵ °वे); D॰ M³ चावि(M³ [5]पि च) गुश्रुवे (for च विग्रुश्रुवे).—° d) ڲ Dଃ.12 निष्ठानां; Ѳ V1 B².4 वाचश्र; V² B¹ D¹-8.13 हृशनां; B³ वागास्या; D¹1 वागप्रा (for वागञ्या). M³ दैवतानां. ڲ D¹-3.8.12.13 गुभा (D¹ तद्।)गिरः; G¹ भयापहा (for महात्मनाम्). V² B¹ देवानां शोभना गिरः (for d). ѹ D₄ अंतरीझे तदा वाचः साधु साध्विति जल्पतां.—After 28, Ñ V¹.3 B²-4 D₄.13 ins.; while M² ins. after the first occurrence of 29:

3094\* नारदस्तुम्ब्ररुगिर्गः सुदामाथ हाहा हूहूः। गन्धवराजा एते च राधवस्याग्रतो जगुः। उर्वशी मेनका रम्भा पञ्चचूडा तिलोत्तमा। उपानृत्यन्त काकुरस्थं प्रहृष्टा रक्षसो वधात्।

[ V3 damaged for l. 1-2. — (l. 1) Ñ V1 B4 तुंबहर्. D13 चापि; M2 गोप: (for नाग्धे:). — The post. half unmetric. D4 मुदमाप्य(sic) (for मुदामाथ). B2.3 D4 हहा. B2 हुहु: (for हूहू:). Ñ1 D13 मुदामः (D13 °नः) सूर्यमालविः (D13 °वः); V1 हाहा हूह्स्तथेव च; M2 मुदामा मूर्यलोचनः (for the post. half). — (l. 2) V1 हि (for च). Ñ D4.13 M2 एते गंधवंराजानो (for the prior half). — (l. 3) D4.13 पंचचूला. — (l. 4) D4 M2 G(ed.) उपनृत्यंति (G[ed.] °स्तु) (for उपानृत्यन्त). D13 प्रम्लोचाप्सरसां चेव (for the prior half). Ñ1 D13 दृद्धा रक्षः पति हतं; D4 दृद्धा रक्षो निपातितं (for the post. half).

29 M2 reads 29 twice(var.)—") \$2 Ñ2 V2
B1.2.4 D3.4.6.8.12 T2.3 M3 महा-; D1 तदा (for महान्).
—") \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 सह चारणे:(by transp.).
M2(first time) देवता: सह चारणे:(sic); M2(second time) वानराणां महात्मनां.—D9 reads 29° and l. 1 of 3095\* wrongly after colophon.—") \$2 Ñ2 V B D1-4.8.12.13 घोरे; M2(second time) तस्मिन् (for राहे).
—") \$2 Ñ V B D1-4.7.8.12.13 G1.2 M1 -भयावहे (for भयंकरे).—After 29, \$2 V2 B1 D1-4.8.12.13 ins.; while Ñ1 V1.3 B4 ins. after 30; Ñ2 B2 ins. after the first occurrence of 30; B3 ins. after 30° ; D9 ins. l. 1 after 29° and l. 2-10 after 29° ;

3095\* प्रशशंसुश्च तान्सर्वान्कुलगोत्रायुधानि तु।

सक्षवानरगोपुच्छात्राक्षसं च विभीषणम्।

भवतां बाहुवीयेंण विक्रमेण बलेन च।

हतो राक्षसराजोऽयं रावणो लोकरावणः।

अत्यद्भतमिदं कर्म भवतां कीर्तिवर्धनम्। [5]

कथयिष्यन्ति पुरुषा यावद्ममिधेरिष्यति।

ततः सकामं सुग्रीवमङ्गदं च महाबलम् । चकार राघवः प्रीतो हत्वा राक्षसपुंगवम् ॥ ३०

G. 6. 92.73 B. 6. 108.31 L. 6. 90. 9

एतदन्यच विविधं युक्तमर्थमनुत्तमम्। पुनः पुनरुवाचैतात्रामः संहर्षयन्गिरा। स च तैः पृथिवीपालः पूज्यमानः समन्ततः। सुहृद्धिः ग्रुशुमे घीमान्देवैरिव मरुत्पतिः। [10]

[(!. 1) Bs D2-4.9.13 प्रशशंस च. S2 D8.12 सिचवा: ; Ds तान्धोरान् ; D4 तान्नाम: (for तान्सर्वान्). D2.8 -[अ]पदान्तः ; D9 -[अ]मिधानतः (for -[आ]युधानि तु). S2 D8.12 कुळ (D8 °ळं)गोत्रोपचारतः ; Bs D12 कुळगोत्रात्प्र(D18 °धर्मप्र)धानतः; D1 कुळगोत्रांश्च मानतः ; D4 कुळगोत्राणि बांधवान् (for the post. half). —For l. 1, Ñ V1.3 B2.4 subst. and read after l. 2; while B2 ins. after l. 2:

3095(A)\* उनाचेदं तदा सर्वात्रामः सुमश्रुरं वचः।

[ Bs तत: (for तदा). Bs श्रीमान् (for सर्वान्). Bs राघवो (for राम: सु-).]

—(1. 2) Ñ V1.8 B2.3 (orig.; m. also as above).4 लक्ष्मणं स-; D8 नानरं च (for राक्षसं च). —(1. 3) \$2 Ñ2 V1 D8 वृत्वद् (for बाहु-). —(1. 6) \$2 D12 भूतानि; Ñ1 मनुजा (for पुरुषा). —(1. 7) B2 तत्तद (for एतद्). \$2 D1-4.8.9.12.13 चान्यच् (for अन्यच्). V2 B1 एवं चान्यं (for एतदन्यच्). V3 उक्तमन्यम् (for युक्तमर्थम्). \$2 D1-3.8.9.12.13 यु(D18 उ)क्तमर्थन् (D1 °वि)दुत्तमं (D2 °रं); V2 B1 यत्तदर्थन् वदुत्तमं; B3 G (ed.) युक्तस्प (G [ed.] भर्थ्य) मनुष्ठितं; D4 यद्यन्तदनुवर्धतां (for the post. half). —(1. 8) \$2 D8.12 [ए]नं; Ñ1 V2 [ए]नान्; Ñ2 V1 B4 [ए]तद्; B3 D2 [इ]रं (for [ए]तान्). B3 संहर्षया; D3 प्रहर्षयन्, Ñ1 B4 D8 हन; B1 गिरं (for गिरा). —After 1. 8, Ñ V B D4 ins.:

3095(B)\* प्वमुक्ताश्च ते तेन हृष्टा राधवमहृवन् ।
तवैव तेजसा दग्धः पापोऽयं सपुरःसरः ।
अस्माकमल्पवीर्याणां शक्तिः का रघुनन्दन ।
कर्तुमेतद्रणे कर्म यत्त्वया सुमहत्कृतम् ।

[(l. 1) Bs तेनैव (for ते तेन).—(l. 2) V2 B1 D4 भवतां (for तवैव).—V3 illeg. from तेजसा up to स.—V3 om. from l. 4 up to l. 10. V2 B1 D4 om, l. 4.]

—(1. 9) Ñ V1 B2-4 एवं (for स च). V1 पुरुषव्याद्र: (for पृथिवीपाल:). Ś2 D12 शस्त्रमान:; D2 त्रास्त्रमान:(sic). —(1. 10) Ñ1 B4 महद्भि: (for मुदृद्धि:). Ñ V1 B2-4 श्रीमान् (for धीमान्). D13 स मुहृद्धिश्च शुशुमे (for the prior half). Ñ V1 B2-4 शतकतु: (for मरूपति:).]

-After 29 (first occurrence), Mains. 3094\*.

30 Ds om. 30. N2 B2 read 30 twice (var.).
—") Sa N2(second time) B1.2(both times) D1-4.
6-8.12.13 T2.3 G1 स राम:; G3 सकामान ; Ct as in text

G, 6, 92, 81 B, 6, 198, 32 L, 6, 90, 37 ततः प्रजग्मः प्रशमं मरुद्गणा
दिशः प्रसेदुर्विमलं नभोऽभवत् ।
मही चकम्पे न च मारुता ववुः
स्थिरप्रभश्चाप्यभवद्दिवाकरः ॥ ३१
ततस्तु सुग्रीविभीषणाद्यः
सुहृद्धिशेषाः सहलक्ष्मणास्तदा ।

समेत्य हृष्टा विजयेन राघवं रणेऽभिरामं विधिनाभ्यपूज्यन् ॥ ३२ स तु निहतरिषुः स्थिरप्रतिज्ञः स्वजनबलाभिष्टतो रणे रराज । रघुकुलनृपनन्दनो महौजा-स्त्रिद्शगणैरभिसंष्टतो यथेन्द्रः ॥ ३३

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्तनवतितमः सर्गः ॥ ९७॥

(for सकामं).—<sup>b</sup>) Ñ2(first time) V1.3 B3(orig.).4 सहदस्या; Ñ2 B2(both second time) D10.11 T2.3 G1.2 च विभीषणं; B2(first time).3 (sup. lin. also) कुमुदं तथा (for च महाबलम्).—After 30<sup>ab</sup>, B3 ins. 3095\*.—B3 reads 30<sup>ad</sup> twice(var.).—<sup>c</sup>) T2.3 भीतान, G1 भीतं; M1 संतो(sic); M5 भीति (for भीतो). S2 Ñ2(second time) V2 B1.2(second time).3(first time) D1-4.8.12.13 सस्वजे लक्ष्मणं भीतो(D3.4 भीत्या); Ñ2 (first time) V1 B2 (first time).3(second time).4 भीत्या परमया युक्तो; V3 भीत्या परमं युक्तो (metri causa); D6 चकार परमभीतान्.—T1 damaged from गवम् in 30<sup>d</sup> up to विम in 31<sup>b</sup>.—<sup>d</sup>) D13 राक्षसमाहवे.—After 30, Ñ V1.3 B2.4 (Ñ2 B2 after the first occurrence) ins. 3095\*.

31 T1 damaged up to विम in 31 (cf. v.l. 30). —.\*) \$2 Ñ V B D1-4.8.12.13 ततो जगाम प्रशमं च(B2 D4 स; D1.3 om.) मारुतो. —B3 reads 31°d twice (first time in marg.). - ) Do T1 M2 7 7; D6.7. 18.11 T2 G1.2 M8.5 न हि; G8 [S]थ न (for न च). Ds-7.9-11 T1 G2.8 M1.3 Cr मारुतो ववा: Cv as in text (for मारुता वतु:). Sa Da.12 च तदा शुभावहा; Va B1.8 (first time) D4 च (D4 न) तदामयावहा (B1 D4 °हे; Ba °हूं ); D1-3.15 न तहा भ(D2 च तदाभ)यावहं (for न च माहता वतु: ). Ñ V1.3 B2.8 (second time ).4 स्थिता महेंद्रप्र (B4 °द्रेण [sic])मुखाश्च देवताः( Ñ1 देवाः). ※ Cv: हि शब्दः पादपूरणे. 8 — d) Do.11 M2.5 स्थित-; Ct as in text (for स्थिर-). B2 चाम्यभवद्. Ś2 V2 B1.3(first time) D1-4.8.12.13 L (ed.) सुख(S2 D8.12 L [ed.] ग्रुम)प्रद (D2-4.18 L [ed.]°भ)श्चेत्र तताप भास्करः; Ñ1 स्थिरप्रता-पश्च तताप भास्करः.

32 ") D2 च ( for तु ). \$2 D8.12 -विभीषणी च; D7.8-11 -विभीषणांगदाः (for -विभीषणादयः). — b) \$2 D8.12 -गणास्ते; B3 D7.9-11 -विशिष्टाः (for -विशेषाः). Ñ1 B3 T3 -लक्ष्मणास्त्राः; V2 B1 लक्ष्मणेन. D4 सहिं हिशेषः स च लक्ष्मणस्तदाः. — b) V3 damaged after विज up to tणे in 32d, \$2 V2 B1 D1-4.8.12.13 विजयाय (for विजयेन). — b) V1 B2 D1-3 [S]भ्यनंदन् (for Sभिरामं). M5 रणाभिरामं. G1 विविधा (for विधिना). T1 G1.3 M3 हा (T1 G3 [अ]प्य)-पूजयन्. \$2 D8.12 रणोभ्यनंदिन्वजयादपूजयन्; Ñ V2.3 B1.34 D4.13 रणोभ्यनं (D4 "षु नं)दिन्विधिवरप्र (Ñ2 B3 D13 विहास) V3 विचः D4 विदस् )पूजयन्.

33 a) B4 ख (for तु). D4 M2 स्थित-; D7 G1.2 कृत- (for स्थर-).—b) T1 damaged from न up to महौं in 33°. Ñ1 -जनानुवतो; B2 -बंधुवृतो; D4 -जनावृतो (for न्वलाभिवृतो). Ś2 Ñ1 D12 रणे विराजन; Ñ2 V8 B2-4 विराजमान:; V1.2 B1 D2.3 रणे न्यराजत (D2 °यत् [sic]); D1.8.13 L (ed.) रणे न्य(L [ed.] °णेभ्य)राजत्; D4 रणे न्यजायत् (sic); D10.11 T2 रणे नभूव. G (ed.) स्वन्नलाभिवृतो रणे न्यराजत.—c) V1.3 -नृपकुल-(by transp.); B3 -कुलबहु-. Ñ1 दशरथकुल-; M5 रश्चरखुल- (for रशुकुलनुप-). D1 -मंडनो (for नन्दनो). B3 [5]भि-तौजास; B4 महात्मा (for महौजास).—V3 damaged for 33°.— V1 B4 इव (for अभि-). B2.4 D10.11 महैंद्रें (for यथेन्द्र:). Ś2 V2 B1 D1-4.8.12.13 इव पूजितो महें (B1 नरें)इ: (for अभिसंवृतो यथेन्द्र:).—After 33, S2 V2 B1.3 D1-3.8.12.13 ins.:

3096\* इति समरजयाय कोसलेन्द्रो विजयमवाप्य स तैश्च पूज्यमानः। रणशिरासि जनेन्द्र इन्द्रकर्मा व्यपद्धतशस्य इवास वीतशोकः। रावणं निहतं श्रुत्वा राघवेण महात्मना। अन्तःपुराद्विनिष्पेत् राक्षस्यः शोककिशिताः॥१ वार्यमाणाः सुबहुशो वेष्टन्त्यः क्षितिपांसुषु। विम्रुक्तकेश्यो दुःखार्ता गावो वत्सहता यथा॥२

[(1. 1) \$2 D8.12 परविजयाय; B3 समरविजयाय. —(1. 2) V2 B1.3 D3 अवाप (for अवाप्य). B1 D3 प्रपूच्यमान: (for च पूज्यमान:). —(1. 3) D2 नरेंद्र (for जनेन्द्र). D1.3 \*\* कर्मा (hapl. om.); D13 \*\* कर्मणा (hapl. om.) (for इन्द्रकर्मा). —(1. 4) B1.3 D1 ज्यवहत-; D12 ज्यपकृत-; D13 ज्यपहत-(for ज्यपहत-). V2 B1 [अ]ति-; B3 [अ]भि-; D3 [अ]भवद् (for [आ]स).]

—Thereafter Bs cont. l. 1-26 of App. I (No. 67). —After 33, Ñi ins. (marg.):

3097\* वाल्मीकेर्वदनामलेन्द्रुगलितं हृद्यं परं पावनं पुण्यं वागमृतं पिबन्त्यनुदिनं यच्छ्रोत्रवर्ति-न्न(°वृत्त्या न ? °वृत्तं न ?)रः।

> विष्णोः सचरितं चराचरगुरो रामायणं साद्रा-स्तेषां श्रीर्भवने वसत्यविचला नश्यन्ति चानै( चैवे ?)तयः।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D4.13 लंका-कांडे. — After Kāṇḍa name, D2.13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: ڲ Ñ V B D1-4.8.12.13 G2.3 रावणवधः; D10 दशग्रीववधः; M1 अमायां रावणवधः. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ñ2 illeg.; ڲ D1 91; B1 89; B3 88; D3 95; D5-7 T1 G M3.5 III; D9 93; D10.11 II0; T2 I19; T3 I22; M1.2 I12; B (ed.) 108; G (ed.) 92; L (ed.) 90. — After colophon, D2 concludes with राम। समाधं युद्धपर्व।; G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः. — After colophon, D9 reads 29°d and l. 1 of 3095\* wrongly. — After Sarga 97, Ñ V1.8 B2.4 D4.13 G(ed.) ins. a passage relegated to App. I (No. 67); while V2 B1.8 D5-7.9-11 S ins. l. 27-94 of the same passage.

## 98

Si missing for Sarga 98 (cf. v.l. 6.93.13). Dia begins the Sarga with 3.

1 T1 damaged up to राधवेण स in b.—a) V2.3
B2 D5-7.12 T3 G2(B3 sup. lin. also, D7 marg. also
as in text) दृष्ट्वा (for श्रुत्वा).—b) M1 रामेणाकिष्टकर्मणा.
—b) S2 D8.13 M2 विनिष्कस्य (for ° पोत्).—b) S2

उत्तरेण विनिष्क्रम्य द्वारेण सह राक्ष्सैः । प्रविश्यायोधनं घोरं विचिन्वन्त्यो हतं पतिम् ॥ ३ आर्यपुत्रेति वादिन्यो हा नाथेति च सर्वज्ञः । परिपेतुः कवन्याङ्कां महीं शोणितकर्दमाम् ॥ ४

G, 6, 94, 5

B, 6, 110.

Vs B4 D4.6-8.10.12 -क्रियेता: B1 D2.3 -मूर्छिता: (for -क्रियेता: ). D1 क्रोधमूछिता:.

2 °) D4 विलप्यमाना बहुश: D7 G1 वार्यमाणा वर्ष-हरैश(G1 °वरैर); G2 M1 Ck निवायमाणा बहुशो. — b) Ñ D5.7.8.11 चेष्टंत्य:; D4(m.) शोचत्य:; D12 वेपंत्य: (for वेष्ट्रन्त्य:). — T1 damaged from क्षिति up to 4°. D4—6. 10.11 G2 M1 Ck.t रण- (for क्षिति-). — For 2°b, \$2 V B D1—8.8.12 subst.:

#### 3098\* बहुशश्रेष्टमानाश्च प्रदिग्धाः क्षितिपांसुभि:।

[ Vs damaged from माना up to गानो in 2<sup>d</sup>. \$2 Ds.12 नाष्पमाणाञ् ; D1.3 नेष्मानाञ् ; D2 नेप° (for चेष्टमानाञ् ). B1 प्रदिक्य: B2.4 संरव्धा: : B3 संदिक्धा: ; G (ed.) संबद्धा: (for प्रदिक्धा:). D1 रण- (for क्षिति-). V2 B1.2.4 -पांसुषु (for -पांसुमि:).]

—G3 illeg. from 2° up to हता in 2<sup>4</sup>.—°) \$2 Ñ V2 D3.4.8 12 T3 M1.5 -केशा (for -केश्यो). D10.11.13 शोकार्ता (for दु:खार्ता). D7 G1 त्यक्तकेश्य: सुदु:खार्ता; D9 विमुक्ता: शोकदु:खार्ता.—<sup>4</sup>) D5.6 T3 G2.3 M इव (for यथा). \$2 B1 D1-3.8.12.13 G1 इतवृषा इव; Ñ V B2-4 D4 नष्टपंभा इव; D7 वत्साहता इव.—After 2, Ñ V1.3 B2-4 ins.:

## 3099\* उरः शिरांसि निध्नन्यो बाहुमिः कनकोजवलैः।

#### [ Bs कनकोज्ज्वला:. ]

3 T1 damaged for 3 (cf. v.l. 2). V2 om. 3-5.

—") Ñ1 D4 विनिर्माल; B1 विनिश्चाल्य; D1 °द्कृत्य; D2.8.
8.12 °द्पत्य; D18 च निर्माल्य (for विनिद्धम्य). —") Ñ1 B3
D4.13 हतभनुका:; B2 यह चारण:; M2 हतबांधवा: (for सह राक्षसः). —V3 damaged from योधनं in 3" up to 3".

—") Ñ1 D4.13 सीमं; G1 वीरं (for घोरं). \$2 D8.12
प्रविद्यास्य महाघोरं. —") Ñ1 B4 विचिन्वंति; B1 D3
इयचिन्वत; B2 D5.8 विचिन्वत्यो; D1 विचत्वंत(sic); D4
विचित्य नि-; D13 शोचंत्यस्तं (for विचिन्वन्त्यो). D3 reads
हतं in marg. B2 M2 पति हतं (by transp.); T3 G1 हतं
प्रति(sic) (for हतं पतिम्).

4 T1 damaged up to 4° (cf. v.l. 2). V2 om. 4 (cf v.l. 3). —°) S2 Ñ V1.3 B1.3.4 D2-5.5.12.13 M2 हार्यपुत्र: T2 राजपुत्र; T3 M3 राजपुत्र; G1 आर्थ आर्थ (for आर्यपुत्र). M2 वाशंत्यो (for वादिन्यो). —<sup>5</sup>) D11 om. च (subm.). D1 T1.3 च सर्वत:; D12 विजुह्यु:

G, 6, 94, 6 B, 6, 110, 5 L, 6, 91, 5 ता बाष्पपरिपूर्णाक्ष्यो भर्तशोकपराजिताः।
करेण्व इव नर्दन्त्यो विनेदुईतयूथपाः॥ ५
ददशस्ता महाकायं महावीर्यं महाद्युतिम्।
रावणं निहतं भूमौ नीलाञ्जनचयोपमम्॥ ६
ताः पतिं सहसा दृष्ट्या शयानं रणपांसुषु।
निपेतुस्तस्य गात्रेषु छिन्ना वनलता इव॥ ७
बहुमानात्परिष्वज्य काचिदेनं स्रोद ह।

 $M_1$  सहस्रशः (for च सर्वशः).  $D_4$  हा नाशस्त्रव सर्वशः.  $-^{\circ}$ )  $B_4$  परिनेतुः(sic);  $D_{13}$  काश्चिरपेतुः (for परिपेतुः).  $\tilde{N}_1$  कवंधाउयां;  $B_4$  कवंधाउयां.  $-^{4}$ )  $V_{1,3}$   $B_{2-4}$  श्चितिं (for महीं). -After  $_4$ ,  $\tilde{N}_2$   $V_{1,3}$   $B_{2-4}$  ins.:

3100\* गृधगोमायुसंकीणां कङ्कवायसनादिताम्। [ Vs damaged from नादिताम् up to पूर्णा in 5°.]

5 V2 om. 5<sup>66</sup> (cf. v.l. 3). V3 damaged up to पूर्णा in 5° (cf. v.l. 3100\*). —°) B3 ताम्रास्याः (for ता बाब्प-). \$2 B1 D1-3.8.12 -प(D2 -वा)रिरुद्धाक्ष्यो ; D4 °पूर्णाक्षा (for -परिपूर्णाक्ष्यो). —T1 damaged from शोक in 5° up to पति in 7°. —°) B4 D4 G1 M5 मर्तुः; D12 आतु- (for मर्नु-). —M2 om. from प्रा up to स्त in 7°. \$2 D1-3.8.12 -समाहताः; Ñ B3.4 D4.13 -परायणाः; L (ed.) -समाहिताः (for -पराजिताः). B1 गावो हतवृषा इव (cf. 2° var.). —°) V2.3 B4 D7.9-11 T2.3 G2 M1 करिण्य (for करेण्व). \$2 V1 B1-3 D1-3.8.12.13 करेणव इव त्रस्ता (B2 °वाईत्यो); Ñ D4 करेणुरिव ऋंदंत्यो (Ñ2 नदंत्यो). —°) \$2 Ñ V1 B D1-4.6.8.12.13 T2.3 G2 M1 न रेजुर्; V2.3 D10.11 करेण्वो; D5 G3 विरेजुर्; D9 करेणुं; G1 वभूबुर् (for विनेदुर्). G2 हरि- (for हत-). V1 -जीविताः (for -यूथपाः).

7 T1 damaged up to पति in 7°; M2 om. up to स्त in 7° (for both, cf. v.l. 5).—°) V3 तारेतं (sic); D13 पति ता: (by transp.) (for ता: पति). B2 D6.13 T2.3 पतितं; D5.7 G1.3 निहतं; T1 \*हतं (for सहसा).—6) \$2 D8.12 -पांसुिन: (for -पांसुपु). D2 तार-पांसुपु.—°) M2 तास्त्रेषु (sic) (for गात्रेषु).—4) Ñ V B2-4 D4 रास्रिज्ञा (D4 °श-); D6 T2.3 जिल्ला बाल-(for जिल्ला बन-). D12 -तला (meta.) (for -लता).

चरणौ काचिदालिङ्गच काचित्कण्ठेऽचलम्ब्य च ॥ ८ उद्घृत्य च भुजौ काचिद्भूमौ स्म परिवर्तते । १ हतस्य वदनं दृष्ट्वा काचिन्मोहमुपागमत् ॥ १ काचिदङ्के शिरः कृत्वा रुरोद मुखमीक्षती । स्नापयन्ती मुखं वाष्पैस्तुषारैरिव पङ्कजम् ॥ १० एवमार्ताः पतिं दृष्ट्वा रावणं निहतं भुवि । चुकुशुर्बहुधा शोकाद्भूयस्ताः पर्यदेवयन् ॥ ११

8 ") B1 परिष्वक्ता (for °६वउय). — ) Ñ1 एवं।
D13 दीनं (for एनं). D4 M5 च; G2.3 हा (for ह).
— ""
D3 वीनं (for एनं). D4 M5 च; G2.3 हा (for ह).
— "
D3 का. (hapl.) दालिंग्य काचि. Ñ D1.4.7.10.11.13 T3 G2
M1 आलंड्य (for आलिज्ञय). G1 काचिचरणमालंड्य (for °).
— T1 damaged from चि in 8" up to मी in 108. D2
reads 8" in marg. B3 कंठं (for क्ण्टे). V3 ह (for च).
S2 D6.8.12.13 विलंड्य च; Ñ B3 D4 प्रलंड्य च; B1 विष्राचे।
B4 D3 ललंब च; D1.2.7 व्यालंड्य च (for Sवलम्ब्य च).

9 Ti damaged for 9 (cf. v.l. 8).—") Ñi उच्छी. यंत(sic); Ñi V B1.2.4 D4.7.10.11 M5 उत्किष्य च; Bi आक्षिप्य च; D1-3 उत्सुड्य च (D3 तु); D2 उल्लिप्य च; Gi उद्यम्य च (for उद्ध्य च).— b) Si Ñi D8.12 वि:, Ñi D10.11 Ck.t सु-; V B2-4 त्रे; B1 तु; D2 G सं- (for सा). V B2-4 पर्यवर्तत (for परिवर्तते). D4 भूमावुपरि वर्तते; Di भूमों परिविवर्तते.— b) D6 स्नेहम् (for मोहम्). D15 transp. काचिन् and मोहम्. Si Ñi V B D4.8.9.12.11 M6 उपागता (for °गमत्).

10 T1 damaged up to मी in 10<sup>6</sup> (cf. v.l. 8). V8 om. 10.—") D13 अंगे (for अक्के). Bs मुखं (for शिर:).—<sup>6</sup>) D6 T2.3 पतिम; L (ed.) भृशम् (for मुखम्). \$2 B1 D1-3.8.12.13 भृशादु: खिता (for मुखमीक्षती). N V1.3 B2.8 D4 पश्यंती प्रारुट् (N2 V2 °द्रव) न्मुखं. % C8: ईक्षती ईक्षमाणा. % —B4 om. 10<sup>6</sup> - 11°.—°) \$2 B1.8 D1.8 स्पयंती; D12 स्चयंती (for स्नापयन्ती). \$2 D8.15 काचित्; D1 % हपैस; D2 बास्तैस; D3 वास्तेस (for बाह्पैस).

11 B4 om. 11<sup>abc</sup> (cf. v.l. 10). — ) Ś2 D8.12 सर्वा स्ताः पतितं ह्या. — ) D6 T2.3 M1 पतितं (for निहतं). Ś2 V B1-3 D1-3.8.12 रणे (for सुवि). — ) Ñ2 V B1.5 कोशंत्यो (for चुकुशुर्). Ś2 B1 D1-5.8.12 चकुर्ब (Ś2 D8.12 कृत्वा ब)हुविधं शोकं. — ) Ñ V1.3 B2.3 D4.13 भूथिष्ठं। B4 स्दंताः; G (ed.) भूयश्च (for भूयस्ताः). Ñ1 D6 पर्यवारयन् (for पर्यदेवयन्). — After 11, M2 ins.:

3101\* सहस्रशः स्त्रियस्तत्र कुमार्थः सुवराननाः।
—Then M2 cont.; while Ñ2 V B2 ins. after 11:

येन वित्रासितः शको येन वित्रासितो यमः । येन वैश्रवणो राजा पुष्पकेण वियोजितः ॥ १२ गन्धर्वाणामृषीणां च सुराणां च महात्मनाम् । भयं येन महद्द्तं सोऽयं शेते रणे हतः ॥ १३ असुरेभ्यः सुरेभ्यो वा पन्नगेभ्योऽपि वा तथा । न भयं यो विजानाति तस्थेदं मानुषाद्भयम् ॥ १४

3102\* शिरांसि दश भर्तुस्ताः परिवार्थ समन्ततः। उत्सङ्गेषु ततः कृत्वा रुदन्ताः पर्यदेवयन्।

[(l. 1) V2 illeg. for the prior half. M2 परिगृद्धा (for °वार्थ). —V3 damaged from म up to प in l. 2.]

12 ")  $\hat{S}_2$  Ñ  $V_2$  B3.4  $D_{1-4.8.12.13}$  विद्गावित: (for वित्रासित:). — $T_1$  damaged from  $12^b$  up to भयं in  $13^c$ . —b)  $\hat{S}_2$  Ñ  $V_{2.3}$  B  $D_{1-4.8.12.13}$  विद्गावितो (for वित्रासितो). —c)  $\hat{N}_2$  V B3.4 ञ्राता; B2 धाता (for राजा).

13 T1 damaged up to भयं in 13° (cf. v.l. 12). V3 damaged from मृ in 13° up to 13°.—ab) Ñ1 नराणां च; B2 च देंत्यानां; G1 सुराणां च (for ऋषीणां च). D4 देवानामसुराणाम् (for ऋषीणां च सुराणां). Ś2 Ñ B1 D1-4.8.12.13 अपि चाहचे; V1.2 B2-4 अपि चासऋत् (for च महात्मनाम्). D7 G1 सुराणां(G1 ऋषीणां) भावितात्मनां (for b).—Ś2 D8 read 13°d after 14°d (transp.) and repeat after 3104\*; Ñ1 B1 D1-4.12.13 repeat 13°d after 3104\*.—°) Ñ1 D4(both second time) .7.9-11.13(second time) रणे (for महद्). D12 (first time) भयं यो नाभिजानाति.—d) D6 T2.2 हतो भुवि; M1 हतो रणे (by transp.) (for रणे हतः).—After 13, Ñ2 V (V2 illeg.) B2-4 ins.:

 $3103^*$  यो न शक्यो रणे जेतुं सयक्षोरगराक्षसैः। [  $\tilde{N}_2$  V1 सरक्षोरग- ( for सयक्षोरग-). ]

14 Š<sub>2</sub> Ds transp. 14<sup>ab</sup> and 14<sup>cd</sup>.—<sup>a</sup>) Vs damaged from सुरेभ्यो up to दं in 14<sup>d</sup>. Ñ1 D4.13 च (for वा).—<sup>b</sup>) Š<sub>2</sub> Ds.12 चाह्वे; Dr G1 वा पुन: (for वा तथा).—After 14<sup>ab</sup>, S<sub>2</sub> Ds read 13<sup>cd</sup> for the first time.—<sup>a</sup>) Š<sub>2</sub> B1.s.4 D1-2.8 भयं यो नाभि-; Ñ2 V1.2 B2 D7.9-12 G2 भयं यो न वि- (by transp.); G1 M5 न भयं योभि-(M5 न) (for न भयं यो वि-).—<sup>d</sup>) M5 मानुषं (for मानुषाद्).

15 °) V3 मानुषाणां; D1 दानवानां (for देवतानां). Ñ V B2-4 D2-4.18 च (for यस्). — b) B3 मानव-; D6 वानर- (for दानव-). — T1 damaged from 15° up to मृ in 16<sup>d</sup>. — b) Ñ V B2-4 D4 सोयमद्य(V2 ° मुप-). इत: दोते. — b) D12 मनुष्येण (for मानुष्येण). V B2-4

अवध्यो देवतानां यस्तथा दानवरक्षसाम् । हतः सोऽयं रणे शेते मानुषेण पदातिना ॥ १५ यो न शक्यः सुरैईन्तुं न यक्षैर्नासुरैस्तथा । सोऽयं कश्चिदिवासत्त्वो मृत्युं मर्त्येन लिम्भतः ॥ १६ एवं वदन्त्यो बहुधा रुरुदुस्तस्य ताः स्त्रियः । भूय एव च दुःसार्ता विलेपुत्र पुनः पुनः ॥ १७

G. 6. 94. 18 B. 6. 110. 17 L. 6. 91. 17

[अ]ल्पतेजसा (for पदाविना). — After 15, \$2 B1 D1-3. 8.12 ins.; while Ñ1 D4.13 ins. after 16:

3104\* सर्वदेवासुराणां च यक्षाणामपि चासकृत्।

[  $\tilde{N}_1$  तु (for first च).  $\hat{S}_2$   $D_{8,12}$  सर्वदा च( $\hat{S}_2$  °दाथ) सुराणां हि;  $D_4$  सर्वदेवगगानां तु (for the prior half).  $D_{13}$  वा (for second च).  $D_8$  [अ] सहन् (for [अ] सक्त्.).

—Thereafter S2 N1 B1 D1-4.8.12.13 repeat 13°d.

16 Tr damaged up to मृ in 16<sup>4</sup> (cf. v.l. 15). Vs om. from 16 up to l. r of 3105\*. — ") D10.11 श्वयं (for शक्य:). Ds ये न शक्ता: (for यो न शक्य:). Ds नरेर् (for सुरेर्). G (ed.) जेतुं (for हन्तुं). — ") D2 असुरेस; D10 वासुरेस (for नासुरेस). S2 D8.12 न शक्यश्वासुरेस. B1 अपि (for तथा). — ") Ñ1 B3 D4 इवाशक्तो; B4 "सन्नो; D13 सदा युक्तो (for इवासक्तो). — ") D4 लोभेन (for मत्येन). B1 मृत्युनाहं न (sic). B4 D13 लंबित:; D8.12 T2 लंबित: (for लम्भित:). — After 16, Ñ1 D4.13 ins. 3104\*, followed by 13° " (r.).

17 Vs om. up to l. I of 3105\* (cf. v.l. 16). D1.3 repeat 17 after 21.—") \$2 D1-3(D1.3 first time).12 चुंबंत्यो; D4.13 रुदंत्यो (for बदन्त्यो). B1 D1-3 (D1.3 first time) बहुशो; D9-11 रुरुदुस् (for बहुधा).— े) Ñ1 D4.13 वदंत्यस् (for रुरुदुस्). D1 both times).3 (second time) तत्र (for तस्य). B1 योषित: (for ताः खियः). D9-11 तस्य ता दुःखिताः खियः.—D13 reads 17° after 19° b.—°) \$2 T3 हि; D1.3 (both second time) सु-; D12 [अ]ति- (for च). Ñ1 D4 भ्य एवं (Ñ1 ° व) तु शोचंत्यो.— े) \$2 D8.13 ताः (for च). Ñ1 D1.3 (both second time).4 रुरुणं बहु (D3 तदा); B1 D1-3 (D1.3 both first time).13 तास्त (B1 च त)तस्ततः (D3 ° खियः); M1 विविधं तदा (for च पुनः पुनः).—For 17. Ñ2 (illeg. l. I) V (V3 om. l. I) B2-4 subst.:

3105\* एवं रुदन्स्यो नार्यस्ता रावणं करुणं बहु। पुनरेव पतिं दीनाः सुरलोकस्थमञ्जवन्।

[ (1.2) Vs damaged from the post. half up to & in 188. V2 B2.3 q7- (for g7-).]

G. 6. 94. 19 B. 6. 110. 18 L. 6. 91. 18 अशृष्वता तु सुहृदां सततं हितवादिनाम् ।
एताः समिदानीं ते वयमात्मा च पातिताः ॥ १८
व्यवाणोऽपि हितं वाक्यमिष्टो भ्राता विभीषणः ।
धृष्टं परुषितो मोहात्त्वयात्मवधकाङ्गिणा ॥ १९
यदि निर्यातिता ते स्थात्सीता रामाय मैथिली ।
न नः स्थाद्वचसनं घोरामिदं मूलहरं महत् ॥ २०

18 Vs damaged up to हि in 18<sup>6</sup> (cf. v.l. 3105\*).—") Ds.12 T2 अशुण्वतां (sic); M2 अशुण्वतस् (for अशुण्वतां). Ñ V1.2 B D1.3.13 M2 ते; G2 M3 च (for तु).—Т1 damaged from हि in 18<sup>6</sup> up to हि in 19<sup>6</sup>.—
6) \$2 वचनं (for सततं). Ñ1 सत्यवादिनां. M2 संततं त्रियवादिनां.—B1 om. 18<sup>6</sup>. D13 repeats 18<sup>6</sup> consecutively.—") D7 एते; M5 एतत् (for एता:). D13 (second time) त्वां (for ते). \$2 B2 D1-3.8.12.13 (first time) ऐश्वर्थ (D2 एता: स)मदमत्तन.—") \$2 B2 D6 T2.3 Ck चातिता:; D1-3.12 चातित:; D7.10.11 Ct पातिता:). D13 (first time) भवतात्मावचातित:; D13 (second time) संग्रामात्संनिपातिता:.—For 18<sup>6</sup>, Ñ V B3.4 D4 subst.; while B2 D5-7.9-11 T2.3 G M ins. after 18<sup>6</sup>:

### 3106\* मरणायाहता सीता घातिताश्च निशाचराः।

[ B4 रावणेन; D9 मारणाय (for मरणाय). Ñ V1.2 B2-4 D4 G1.2 हता (for [आ]हता). V8 reads सीता in marg. B4 पातिताश् (for घातिताश्). D9-11 राक्षसाश्च निपातिताः (for the post. half).]

19 T1 damaged up to हि in 19 (cf. v.l. 18). B1 reads 19-22 in marg. — N V2 D4 हि; B2 च; D5 बि- (for sिप). B3 प्रमुवाणो ; D13 विमुवाणो (for मुवाणोऽपि). B4 मुवाणो निहितं वाक्यम्. — N S2 D1-3. 8.12 क्तिप्यो ; B1 क्तिप्यं; B2 हृष्टो (for इष्टो). — After 19 N D13 reads 17 N D2 D2.8.12 हृद्धे; N D4 प्रष्टा; N V B2.3 नित्यं; D6 हृष्टः; D7.10.11 G3 M5 Ct हृष्टः; N V B2.3 नित्यं; D6 हृष्टः; D7.10.11 G3 M5 Ct हृष्टः; T2.3 हृष्टः; Cm as in text (for पृष्टं). B1 D5.13 परुषितं (for पितो). — V3 damaged from मोहात् up to रामाय in 20 D13 वाक्यं (for मोहात्). B1 हुरात्मन् ; B2 स्वया चु; B3 स्वयास्य ; D4 त्वया मे (for स्वयास्म-). S2 B1 D1-3.8.12.13 -कांक्ष्याः D6 -कारिणा (for -कांक्ष्डिणां). B4 नित्यं परुषितोत्साहो मुक्तया छड्यकांक्षिणां (sic).

20 B1 reads 20 in marg. (cf. v.l. 19). V3 damaged up to रामाय in (cf. v.l. 19). — B2 प्रस्थाविता; D7 नियांपिता (for नियांतिता). \$2 D8.12 चेरस्यात्; Ñ1 D4 तेमृत्; Ñ2 V1.2 B2-4 सीता (for ते

वृत्तकामो भवेद्धाता रामो मित्रकुलं भवेत्। वयं चाविधवाः सर्वाः सकामा न च शत्रवः॥२१ त्वया पुनर्नृशंसेन सीतां संरुन्धता बलात्। राक्षसा वयमात्मा च त्रयं तुल्यं निपातितम्॥२२ न कामकारः कामं वा तव राक्षसपुंगव। दैवं चेष्टयते सर्वं हतं दैवेन हन्यते॥२३

स्यात्). —  $^{\circ}$ ) D6 T2.3 रामस्य (for रामाय).  $\tilde{N}_{2}$   $V_{1,1}$  B2-4 भवेद्रामस्य मेथिली. —  $^{\circ}$ ) S2 D1.8.12.13 न तु;  $\tilde{N}$  D1 न हि; V1.2 B2-4 नैवं; V3 नैव; B1 D10 न जु; D3 तह; M2 न च; Ck.t as in text (for न न:). —  $^{\circ}$ ) T1 damaged from हरं up to g in 22°. D4 - हितं; M3 - हतं; Cg as in text (for -हरं). S2 B1 D1.2.8.12.13 हि नः V B2-4 तव (for महत्).

21 B1 reads 21 in marg. (cf. v.l. 19). To damaged for 21 (cf. v.l. 20). — ") \$2 भूति: Ñ y B D1-4.9.13 M2 कृत-; D8.12 भूमि: T2 वृक्ति: Cv.m.g.t as in text (for कृतः). \$2 D2.8.12 [5] भवद् (for भवेद्). — 6) B2 मेत्र (for मित्र-). M1 -बलं; Cm.g.t as in text (for -कृलं). \$2 D8.12 मित्रा(D8 क्रि) कृतो भवत्. — After 21 कि, D5 reads श्रीहामो जयते. — 6) \$1 D9 वा (for च). \$2 D1-3.8.12.13 स्याम (for सर्वा:). Ñ1 वयं न स्याम विधवा; B1 वयं वे विधवा: स्याम; D4 वयं तः विधवा जाता:. — V3 damaged for 21 कि; D4 स्वरा (sic) (for सकामा). \$2 D8.12 चैव; B2.3 जितः; D4 सुर- (for न च). Ñ1 न सकामाश्च (by transp.). — After 21, D1.3 repeat 17.

22 B1 reads 22 in marg. (cf. v.l. 19). T1 damaged up to g in " (cf. v.l. 20). V2 om. 22.—") D2 मृत्युर् (sic) (for पुनर्).—") B2 निर्मातिता (sic); B4 संगृह्णता; D2-4.8.12.13 M2 संस्थता; D5-7.9 संस्थता (for संस्थता). D4 रणात् (for बळात्).—") D4 रक्षसां (for राक्षसा). G1 बळम् (for वयम्).—") Ñ1 D4 G1 त्वया (for त्रयं). Ñ1 D4 निपातिता:; D9 निवर्तितं (for निपातितम्). S2 B1 D1-3.8.12.13 त्रय एव(B1 वं) निपातिता:; Ñ2 V1.2 B2-4 युगपद्विनिपातिता:

23 °) M2.5 कामकारं; Cv as in text (for °कारः). Ñ V1.3 B2-4 कामो; M1 ह्यथ; Cg.t as in text (for कामं). \$2 D8.12 कामकारोस्ति यित्रत्यं; V2 B1 D1-3.15 कामं न कामकारोस्ति. — °) V3 -सत्तम (for -पुंगव). — °) G1 देवतं चेष्टते सवं. — T1 damaged from न हन्यते in 23 up to 24. — «) \$2 B1-3 D2.8.9.12.13 तती; Ñ४ V1.2 B4 D1.3.4 हती; G (ed.) कृतं (for हतं). М1.5 देवेन (for देवेन).

[728]

वानराणां विनाशोऽयं राक्षसानां च ते रणे। तव चैव महाबाहो दैवयोगादुपागतः ॥ २४ नैवार्थेन न कामेन विक्रमेण न चाज्ञया।

शक्या दैवगतिर्लोके निवर्तायितुमुद्यता ॥ २५ विलेपुरेवं दीनास्ता राक्षसाधिपयोपितः । कुरर्य इव दुःखार्ता बाष्पपर्याकुलेक्षणाः ॥ २६

G. 6, 94, 27 B, 6, 110, 26 L, 6, 91, 26

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टनवतितमः सर्गः ॥ ९८ ॥

24 T1 damaged for 24 (cf. v.l. 23). — \*\* ) Ñ1
D4 विनाशो हि; Ñ2 V1.2 B2-4 D13 विनाशाय; B1 G1 च
नाशोयं; D9 विनाशं च (for विनाशोऽयं). B4 transp.
वानराणां and राक्षसानां. \$2 V B D1-3.8.9.12.13 च संयुगे;
Ñ2 च संगरे; M1 तथा रणे; Ct as in text (for च ते रणे).
D5 G3 (M2.3.5 रक्षसां च महाहवे(M2 °रणे) (for \*).
— \*\* ) \$2 तथैव च; Ñ1 तवैव च (by transp.) (for तव
चैव). \$2 B1 D1-3.8.12.13 उपस्थित:; T2 उपागतं; M2
इहागत:; Ct as in text (for उपागत:). Ñ2 V B2-4
आत्मनश्च विना(V3 damaged up to ना)शाय दैवान्मोहमुपागत:.

25 क ) Ñ2 V1.2 B2 M1 च (for second न). Ñ1 V3 मानेन; D4 मोनेन; G (ed.) सांत्वेन (for कामेन). G1 न विक्रमेण (hypm.) (for विक्रमेण). Ñ D4 च (Ñ1 न) मायया; D9 न नाशया (sic) (for न चाज्ञया). S2 B1 D1-3.8.12.13 न (D13 शत- [hypm.]) विक्रमेण नार्थेन न मा (D13 दा) नेन न चा (S2 D8.12 सं) ज्ञ्या. — ) D4.8 शक्त्या; D13 न शक्या (hypm.) (for शक्या). B4 लोक-; D3 नैव; D12 चेव; T1.3 देव-; Cg as in text (for देव-). B1 थोगे : (for लोके). — ) D7.10 निवंतियतुम् (for निवर्त ). Ñ1 D4 आगता; Ñ2 V2.3 B2-4 ओजसा; V1 एव हि (for उचता). S2 B1 D1-3.8.12.13 निवा (D3 विचा) रियतुमेव हि. — After 25, Ñ2 V B2-4 ins.; while M2 ins. l. 1 after 25, repeating it after 26 and cont. l. 2-4 after 1. I (r.); whereas G (ed.) ins. l. 3-4 after 26:

3107\* इति दानवयक्षाणां कन्यास्ताश्चारुलोचनाः।
रक्षसां पञ्चगानां च चुकुशुर्निहतेश्वराः।
तासां रुदितशब्देन राक्षसाधिषयोषिताम्।
प्रगीतेव पुरी लङ्का वभूव च रणाजिरे।

[(l. 2) M2 वानराणां (for पश्चगानां). V3 B3 चुकुस्ते (sic) (for चुकुशुर्). —B3 om. l. 3-4. —(l. 3) M2 योधस्त्रीणां सहस्रशः (for the post. half).]

26 ") Ds Ti Ms एनं; G2 M2 एव (for एवं). Dis transp. विलेपुर् and एवं. Ñ D4.6 T2.3 दु:खार्ता; D5 Ti दीनार्ता (for दीनास्ता). V B2-4 विलेपुस्तास्तदा (B4 °था) दीना; D12 विलीपुरेनं देनाथा (sic). — b) V2.3 B2-4 राक्षसाधिपते: खिय:; D1 राक्षस्यस्तस्य योषित:. — d) Ti damaged from कुलेक्षणा: up to 6.99.1". Ñ D4 G2 M1 -ज्याकुललोचना:; V B D1-3.13 -ज्याकुलितेक्षणा: (V3 °तेंदिया:) (for -पर्याकुलेक्षणा:). — After 26, M2 repeats l. I and then cont. l. 2-4 of 3107\*; while G (ed.) ins. l. 3-4 of 3107\* after 26.

Colophon: Ti damaged (cf. v.l. 26). — Kāṇḍa name: Ñ B1.8.4 D4.18 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś2 V1 B1.4 D2.8.8.12.13 M2 अंत:पुरविलाप:; Ñ D4 राक्षसीविलाप:; V2 स्त्रीविलाप:; V3 B3 अंत:पुरस्त्रीविलाप:; B2 D1 रावणांत:पुरविलाप:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 92; V1 93; B1 71; B3 90; D3 96; D4-7 G M3.6 113; D3 95; D10.11 112; T2 121; T3 124; M1.2 114. — After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय नम:; M5 with श्रीरामचनदाय नम:

99

G. 6, 95, 1 B. 6, 111, 1 L. 6, 92, 1

तासां विलपमानानां तथा राक्षसयोषिताम् । ज्येष्ठा पत्नी प्रिया दीना भतीरं समुदैश्वत ॥ १ दशग्रीवं हतं दृष्ट्वा रामेणाचिन्त्यकर्मणा । पतिं मन्दोदरी तत्र कृपणा पर्यदेवयत् ॥ २ ननु नाम महाबाहो तत्र वैश्रवणानुज । कुद्धस्य प्रमुखे स्थातुं त्रस्यत्यपि पुरंदरः ॥ ३

#### 99

S<sub>1</sub> missing for Sarga 99 (cf. v.l. 6.93.13). D<sub>12</sub> begins with 33.

1 Ti damaged up to 1° (cf. v.l. 6.98.26). —°)
\$2 D12 एवं; D1 स तां (sic); D8 तदा (for तासां). B4
D1.4 G1 विल्प्यमानानां (for विल्प°). % Cg: विल्प्यमानानां विल्पंतीनाम्. % — 6) \$2 D5.6.8-10.12 T तदा; V
B2-4 तत्र; D11 यदा (for तथा). D7 G2 रावण- (for राक्षस-). Ñ D4.13 राक्षसाधिप(D13 °नां च)योषितां. —After 1°6, \$2 V1 B1.2 (marg.) D1-3.8.12 ins.:

## 3108\* निश्नम्य करुणं तत्तु दुःखार्तानां समन्ततः।

[ Ds कारणं (for करणं). Śr Ds.12 तासां दु:खितानां (for तत्तु दु:खार्तानां).]

- —°) Ñ V B1-2 D1 G M1 ज्येष्ठ- (for ज्येष्ठा). V1.2 B2-4 हतं; V3 तदा (for त्रिया). B4 द्या; M5 भार्या (for दीना). d) V3 damaged for भर्तारं समु. G2 समुपेक्षत.
- 2 ") Ñ1 D13 श्रुत्वा (for द्या). b) S2 Ñ2 V B4 D1-4.8.12.12 [अ] क्रिप्ट-; B3 [अ] द्धुत- (for [अ] चिन्त्य-). c) Some MSS. read मंदोद्री for मन्दोद्री here and elsewhere and the var. is ignored hereafter. V B2-4 दीना (for तत्र). b) S2 D1.2.12.12 करुणं; Ñ1 B1.3 D2-5.8 T1 G2.3 क्रपणं (for क्रपणा).
- 3 Ti damaged from ना in 3" up to 4".—") Da Mi महाराज; De Ta Ma "माग (for "बाहो).—") Va damaged for प्रमुखे स्थातुं. Ñi Da.18 समरे; Di [इ]च मुखे; Da संमुखे (for प्रमुखे).—") \$2 Da.12 न स्थादिष; Ñi Dia त्रिद्शेश:(Dia "पु); Ña V Ba-a Da न समर्थ:; Bi Di-a त्रस्थेदिष (for त्रस्थस्थि). \$2 V B Di-a.8.12 शतकतु: (for पुरंदर:).
- 4 Tı damaged for 4° (cf. v.l. 3). Ds om. 4° 3.
  —°) Śs Ñ V B D1-3.8.12.18 Ms हि(Śs Bs D8.12
  [अ]पि; D18 [इ]ह) देवाश्च; D7 G1.2 M1 महात्मानो; D9 महीश्चापि; D10.11 महातोपि; Cg as in text (for मही-देवा). D4 ऋषयो मुनयो दैत्या. ) Ñ1 D6.18 च दिवौकसः;

ऋषयश्च महीदेवा गन्धर्वाश्च यशस्त्रिनः । ननु नाम तवोद्वेगाचारणाश्च दिशो गताः ॥ ४ स त्वं मानुषमात्रेण रामेण युधि निर्जितः । न व्यपत्रपसे राजनिकमिदं राक्षसप्भ ॥ ५ कथं त्रैलोक्यमाऋम्य श्रिया वीर्येण चान्वितम् । अविपद्यं जवान त्वां मानुषो वनगोचरः ॥ ६

M1 चारणै: सह (for च यशस्विन:). —After  $4^{\alpha\delta}$ ,  $\tilde{N}_{1}$   $\tilde{V}$  B2.4 ins.; B3 ins. after 4:

3109\* यक्षाश्चेव पिशाचाश्च देवदानवगुह्यकाः। नोत्सहन्तेऽप्रतः स्थातुं तव कुद्धस्य संयुगे।

[ Vs mostly damaged for 1. 2.—(1. 2) B: हुत: (sic) (for sमत:). V1 यस्य ते राक्षसंश्वर; Bs ऋदस्य तव संयुता: (for the post. half).]

- —B1 om. 4<sup>cd</sup>. —c) \$2 D1-4.8.12 M2 G (ed.) यक्षाश्चापि (G[ed.]°श्चेव) (for ननु नाम). D1 वल- (for तव). \$1 D8.12 [ओ]घेन; G(ed.) [उ]द्विसाश् (for [उ]द्वेगाच). —d) \$2 B2 D8.12 वानराश्च; B3 वारणाश्च; M1 यक्षाश्चापि; Cg as in text (for चारणाश्च).
- 5 °) M2 न (for स). °) Ñ2 V B1,3,4 D2,3 पातित: (for निर्जित:). B2 कथं युधि निपातित:; D1 समेण विनिपातित:; G(ed.) युधि रामेण पातित:. V3 damaged from रा in 5° up to या in 6°. °) Ś2 D1.8.12 G1.2 ह्यपत्रपसे; V1 B2.4 चापत्रपसे; B1 चा त्वं भूयसे (sic); Cg.k.t as in text (for च्यपत्रपसे). Ś2 B1 D1-8.8.12 भूमो; Ñ1 D4 कसात; V1 B3.4 सुप्त; B2 स्वष्ठं (for राजन्). D13 नाथापत्रपसे भूमो. °) Ś2 B1 D1-8.8.12.13 शयानी (for किमिदं). Ś2 B1 D1-3.7-11.13 राक्षसेश्वर; Ñ V1.3 B2-4 D4 राक्षसाधिप; D13 राक्षसोत्तम (for राक्षसर्थभ). After 5, Ś2 V1.2 B1.3 (marg.) D1-4.8.12.13 ins.:

# 3110\* कथमिन्दीवरश्यामः शेषे भुवि निपातितः।

[ D1.2.4 रोते (for रोषे ). B3 सुवि-; D4 च वि- (for भुवि).]
—Thereafter, D3 cont. 3127\*.

6 Vs damaged up to या in 6 (cf. v.l. 5).— )
Gs अथ (for कथं). Bs त्रिलोकम् (for त्रेलोक्यम्). Dis.ii
कथं त्रेलोक्यमात्रस्य.— Ti damaged from या in 6 up
to 7 .— ) \$2 वीरेण (for वीर्येण). Vi चाधिकं; Di
चांकित:; Ds.is Mi चान्वित:; Ds वार्वितं; Dis वार्वितं
(for चान्वितम्).— Vs illeg. for 6 d.— ) Ds म
वि \* द्यां; Ds असद्द्यं (sic); Gi अविनञ्यं (for अविष्यं).
G2 स्वा (for स्वां). Vs विषस्यांते (for ज्ञान स्वां).— )
D1s यदसौ (for मानुषो). \$8 Ñ2 Vi B D1-4.8.18 Ms

[730]

मानुषाणामविषये चरतः कामरूपिणः। विनाशस्तव रामेण संयुगे नोपपद्यते॥ ७ न चैतत्कर्म रामस्य श्रद्धामि चमूमुखे। सर्वतः समुपेतस्य तव तेनाभिमर्शनम्॥ ८

बानरानुगः ;  $ilde{ ext{N}}_1$   $ext{D13}$  लक्ष्मणात्रजः (for वनगोचरः),  $ext{V3}$  बंधुना बांधवानुगः.

7 T1 damaged for  $7^{ab}$  (cf. v.l. 6). M1 repeats  $7^{ab}$  after  $10^{ab}$ . — a) S2 D5 G2.3 मनुष्याणाम्; Cm.t as in text (for मानुषाणाम्). B2 अनाशाय; D12 अविषयं (for अविषयं). — b) D13 छद्म- (for काम-). D1 -स्पतः (for -स्विणः). — D4 om., V2 illeg. for  $7^{a}$ -8. V3 damaged from a in a up to a in a in

8 D4 om., V2 illeg for 8; V3 damaged up to fr in 8b (for all, cf. v.l. 7). - ) Ms तु तत् (for चैतत्). - b) D13 स्वर्यश्चासि ( sic ) ( for श्रहधामि ). - T1 motheaten from H up to \$\hat{a}\$ in \$\s^c\$. - \$\s^c\$) \$\tilde{N}\_2\$ V1.3 B2-4 समुदीर्णस्य (for °पेतस्य), \$2 B1 D1-3.8.12 सर्वे: समृदित-देवेंस् (B1 D1.3 °तेनेंह ). — d) Ñ2 V1.3 B D3 [ आ ] भि ( Ba [ अ ] पि ) सर्दनं; Ds.10 Ct ° सर्घणं; Cv.r.m.g.k as in text (for [अ] भिमर्शनम्). S2 D8.12 तव सेनाति(D8 °ना हि)मर्दिता; Ñ1 D13 तबैतेन च(D13 तब वै तेन) राक्षस; D1 भावितेनाभिमर्दनं; D2 पतने चाभिमंत्रितं. - After 8, G1.2 M3 read II-I2 (including 3113\*). % Cv: तवेत्यादि श्लोकह्यं बाह्वे रामममानुषम् इत्यस्यानन्तरं द्रष्टव्यम्। अन्यत्र छेखकै: प्रमाद्छिखितम् । ; Cr: रामाभिद्(म ?)र्शनमाक्रमणं यत् एतद्रामस्य न श्रद्दधामीत्यर्थः। एतदनन्तरं यदैव वानरेघीरे-र्बद्धः सेतुर्मद्दार्णवे । तदैव हृदयेनाहं शङ्के रामममानुषम् । अथवा रामरूपेण कृतान्तः स्वयमागतः । मायां तव विनाशाय वधाया-प्रतितर्किताम्। अथवा वासवेन त्वं धर्षितोऽसि महावल। वास-वस्य कुतः शक्तिस्त्वां द्रष्टुमपि संयुगे। इति पाठक्रमः अन्यथा पाठस्तु लेखकप्रमादकृतः . %

9 Ñ V B3.4 D4 om. 9. \$2 D1-3.8.12 read 9 after 22. B1 D8-11.13 transp. 9 and 10. B2 reads 9 after 15. D5-7 S read 9 before 13.—<sup>b</sup>) B2 हि भुवनं (for त्रिभुवनं). \$2 D8.12 transp. जितं and त्वया.—<sup>e</sup>) D6 एव (for इच).—<sup>d</sup>) \$2 D1-8.8.12 त्वं पुनर्जित:; B1 D13 त्वं प्राजित:; B2 तेविनिजित: (for एव निजित:).

10 B1 D9-11.18 transp. 9 and 10. V2 illeg. for 10°6.—°) D4 च (for वा). B2 नर- (for राम-).
—°) V1 B1 विष्णुश्च; D1 वामन:; D7.10.11 T2.3 M3 Ct कृतांत:; Cv.k as in text (for वासव:). B2.3 समुपा-गत:.—After 10°6, D1 ins.:

3III\* रसातले पुरा येन बलिबेंद्दो महात्मना। हतं त्रिभवनं तस्य बन्धयित्वा त्रिभिः ऋमैः।; इन्द्रियाणि पुरा जित्वा जितं त्रिभ्रवनं त्वया । स्मरिद्धिरिव तद्वैरिमिन्द्रियैरेव निर्जितः ॥ ९ अथ वा रामरूपेण वासवः स्वयमागतः । मायां तव विनाशाय विधायाप्रतितर्किताम् ॥ १०

G. 6. 95. 9 B. 6. 111. 9 L. 6. 92. 9

while M1 repeats 7<sup>ab</sup>.—T1 damaged from ज्ञा in 10° up to the prior half of l. 2 of 3113\*.—°) Ñ1 D13 मन्ये (for मायां). D13 विनाजार्थं (for °ज्ञाय).—<sup>d</sup>) Ñ1 मानुष्यानुपलक्षितः (sic); D13 उपलक्षितलक्षितः; G1 विविधायाप्रकीर्तितां; G2 विविधामप्रविक्तितां.—For 10°<sup>d</sup>, \$2 Ñ2 V B D1-4.8.9.12 subst.:

### 3<sup>112\*</sup> मायया तव नाशाय प्रविश्यानुपलक्षितः।

[  $V_3$  damaged from त up to  $II^a$ .  $S_2$   $D_{1-3.8.12}$  नाशार्थ;  $D_9$  कानुतस्थ: (for नाशाय).  $B_1$  तव नाशाय मायासि: (for the prior half).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_4$  निधिना संप्रचोदित: (for the post. half).]

—Then  $S_2$   $\widetilde{N}_2$  B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.9.12</sub> cont.; while  $\widetilde{N}_1$  D<sub>5.6</sub> T G<sub>3</sub> M<sub>1.2.5</sub> ins. after 10; V (V<sub>3</sub> only l. 1, followed by l. 5 [mostly damaged] and 6 of 3115\*) B<sub>2-4</sub> D<sub>7</sub> ins. after 11; D<sub>4</sub> cont. after l. 2 of 3115\*; G<sub>1.2</sub> M<sub>3</sub> ins. after 12:

#### 3113\* यदेव वानरैवींरैर्वदः सेतुर्महाणेवे। तदेव हृदयेनाहं शङ्के रामममानुषम्।

[ T1 damaged up to the prior half of l. 2.—(l. 1) \$2 Ds.12 सर्वे:; Ñ2 B1 D1-3 बद्ध:; D4 बीरै: (for बोरैंर्). V2.3 तु महावाहो (for वातरेबीरेंर्). \$2 Ñ1 V B2-4 D4.8.12 सेनुवंडो (by transp.); Ñ2 B1 D1-3 सेनुवंरें; G(ed.) सेनुवंरें- (for बद्ध: सेनुर्).—(l. 2) Ñ1 तत्र (for तदा). G3 M2 मन्ये (for शक्के). B1 D4 G1.2 न मानुषं (for अमानुषम्). B2 शंक्यामि न मानुषं; D3 शंके रामस्य मानुषं (for the post. half).]

-Thereafter, D7(ins. only 1. 1-2 after 10).9 cont.; D5.6 T G3 M1.2.5 ins. after 12; D10.11 G1.2 M3 K (ed.) ins. after 10:

3114\* अथ वा वासवेन त्वं धिषतोऽसि महाबछ।
वासवस्य कुतः शक्तिस्तां द्रष्टुमिष संयुगे।
महावीर्यं महासत्त्वं देवशत्त्रं भयावहम्।
व्यक्तमेष महायोगी परमात्मा सनातनः।
अनादिमध्यनिधनो महतः परमो महान्। [5]
तमसः परमो धाता शङ्खचकगदाधरः।
श्रीवत्सवक्षा नित्यश्रीरजय्यः शाश्वतो ध्रुवः।
मानुषं वपुरास्थाय विष्णुः सत्यपराक्रमः।
सर्वेः परिवृतो देवैर्वानरत्वमुपागतैः।
सर्वलोकेश्वरः साक्षालोकानां हितकाम्यया। [10]
सराक्षसपरीवारं हतवांस्त्वां महाद्युतिः।

रामायण

G, 6, 95, 10 B, 6, 111, 16 L, 6, 92, 11 यदेव हि जनस्थाने राक्षसैर्बहाभिर्दृतः ।

खरस्तव हतो श्राता तदैवासौ न मानुषः ॥ ११

यदैव नगरीं लङ्कां दुष्प्रवेशां सुरैरिप ।

प्रविष्टो हनुमान्वीर्यात्तदैव व्यथिता वयम् ॥ १२

कियतामिवरोधश्व राघवेणेति यन्मया ।

[(l. 1) Ti damaged from सि up to l. 2.
—(l. 2) D•-11 तु का; Cm.t as above (for कुत:).
—Ms om. l. 3. Dr Gi.s read l. 3 after l. 10. K(ed.)
reads l. 3 within brackets. —(l. 3) Dr Gi महाशक्ति
(for °सत्तं). D•-11 महाबलं महाबीयं (for the prior half).
D•-11 महोजसं (for भयावहम्). —(l. 4) D6.9 व्यक्त (for व्यक्तम्). —(l. 6) D9 तापस:; Gi तपस: (for तमस:).
D9 दाता (for भाता). —(l. 7) Ts.s -लक्ष्मा (for -वक्षा).
D6 Ts.s Ms अनेय:; Cm.t as above (for अजव्य:). Ti damaged from व: up to l. 8. Gs स्थिर: (for ध्रव:).
—(l. 8) D7.9-11 Gi.s स्पम् (for वपुर्). —(l. 9) D6
Ts.s सैन्यै: (for सवै:). —(l. 10) D7.9-11 श्रीमाल् (for साक्षाल्). —(l. 11) Ds Ti Gs Ms महाद्यति (for °द्यति:).
D9 सर्वास्त्वां महामति: (subm.); D10.11 देवहात्रं भयावहं (for the post. half).]

-After 3112\*, De cont. 3115\*.

11 Vs damaged for II (cf. v.l. 10). D4 om. II. D7 transp. II (along with 3113\*) and 12. G1.2 M3 read II-12 (including 3113\*) after 8.—") Ñ1 D13 M2.3 च (for हि). B3 रण- (for जन-).—") M2 शरेस (for खरस). Ñ1 D13 इतस्तव (by transp.); V3 D9-11 तु निहतो; B2 तत्र हतो (for तव हतो). B4 [5]नेन (for आता).—") \$2 Ñ V3 B1 D1-3.8-13 तदा रामो (for वदवासो).—After II, V (V3 only l. I, followed by l. 5 [mostly damaged] and 6 of 3115\*) B2-4 D7 ins. 3113\*. G (ed.) ins. only l. I-2 of 3115\*.

12 Vs om. 12. Dr transp. 11 (along with 3113\*) and 12. G1.2 Ms read 11-12 (including 3113\*) after 8.— ) Ñ1 D1.3.4.7.9.13 दु:प्रवेशां; B2 दुरा-धर्षां; B2.4 दुष्प्रथर्षां; D2 \* प्रवेशां (for दुष्प्रवेशां). M1 सुरा-धर्षाः (for सुरेरिष).— ) S2 Ñ V1.2 B D1-4.7.8.12.13 G1.2 वीरस् (for वीर्यात्).— ) Ñ V1.2 D4.13 सहं (for वयम्). S2 B1 D1-3.8.12 तदा रामो न मानुष: .— After 12, S2 Ñ2 V1.2 B2-4 D8.12 (S2 D8.12 only l. 3-4) ins.; V3 ins. only l. 5 (mostly damaged) and 6 after l. 1 of 3113\*; D4 cont. after 3112\*; G(ed.) ins. only l. 1-2 after 11:

3115\* यदेव हि रणे वाली त्वत्तः शतगुणो बले। रामेण निहतः संख्ये तदैवासौ न मानुषः। उच्यमानो न गृह्वासि तस्येयं व्याष्ट्ररागता ॥ १३ अकस्माचाभिकामोऽसि सीतां राक्षसपुंगत । ऐश्वर्यस्य विनाशाय देहस्य स्वजनस्य च ॥ १४ अरुन्धत्या विशिष्टां तां रोहिण्याश्वापि दुर्मते । सीतां धर्षयता मान्यां त्वया ह्यसदृशं कृतम् ॥ १५

यदैव हि महाबाहुर्मारीचः समरे हतः।
तदैव हृदयेनाहं शङ्के रामममानुषम्।
शूर्पणख्या यदा रामः कर्णनासमपातयत्।
तदैव हृदयेनाहं शङ्के रामममानुषम्।

[ D4 transp. l. 1-2 (followed by 3113\*) and l. 5-6.—(l. 1) B3 D4 वने (for रणे). D4 बृत: शतगुणैकंके (for the post. half).—(l. 2) D4 [अ]प इत: (for निहत:). Ñ2 D4 तदा रामो (for तदैवासो).—Ñ2 om. l. 3-4.—(l. 3) B3.4 D4 च (for हि). D4 मारीचि: . B4 निहतो एणे (for समरे हत:). Ś2 D8.12 निहत: किपकुंजर: (for the post. half).—(l. 4) B2 transp. शक्कें and रामम्. B2 D4 न मानुषं (for अमानुषम्). Ś2 D8.12 एकेन चेषुणा वीरस्तदा रामो न मानुषं:—(l. 5) N2 V1.2 B4 सूर्पणख्या. D4 यदा सूर्पणख्यासु (for the prior half). Ñ2 B2 -नासाम् (sic); B3 नासाद् (for -नासम्). Ñ2 अशातयत्; B2 अताडयत् (for अपातयत्).—(l. 6) B2 D4 न मानुषं (for अमानुषम्).]

—After 12, D5.6 T G3 M1.3.5 ins. 3114\*; while G1.2 M3 ins. 3113\*.

13 Before 13, Ds-7 S read 9.—") Ñ2 V B1-1 द्यु (for च).—") D6 T2.3 राघवस्य (for "वेण).—") B2 D7.10-12 उच्यमानं (B2 D12 "ने ) (for उच्यमाने). S2 D8.12 गृह्णीथास्; Ñ2 V1.3 B D1-1 गृह्णीपे (for गृह्णासि). % Cg: न गृह्णासि नागृह्णाः. %—") Ñ1 [प्]वा; G1 [प्]वं (for [इ]यं). B4 (marg. also) बुद्धिरं, D6 सृष्टिर् (sic) (for ट्युष्टिर्). D9 उत्तमा (for आगता). S2 B1.2 (marg. also) D1-4.8.12 तस्येदं कर्मणः फर्डं। V तस्येदं फलमागतं; D13 तस्येषा द्यसि राक्षसः

14 V3 damaged for 14 except अ.—") D1 चाति-; G1 चांत- (for चामि-). S2 Ñ V1.2 B2.4 D4.8.18.18 अकामामि-(B4 °ति-) (for अकस्माचामि-).—") V1 शरीरस्य; G3 ऐश्वर्य स (sic); M2 ऐश्वर्येण (for ऐश्वर्यस्य).—") Ñ1 D4 [अ]स्य (for स्व-). S2 Ñ2 V3 B D1-8.8. 12.13 शरीरस्य ममेव च (Ñ2 V3 B2-4 च दुर्मते; B1 °व हि); V1 (with hiatus) ऐश्वर्यस्यापि दुर्मते; V2 शरीरस्य जनस्य च.—After 14, Ñ1 V2 D4 ins. only l. 4-5, Ñ2 B8 ins. only l. 5 of 3116\*.

15 G (ed.) om. 15.—\*) Ms अरुंधती- (for अरुन्धता). S2 D8.12 विसष्टस्य; Ñ V B2-4 D4 विस्थि। या (B2 °द्यां दि) (for विस्थि। तां).— 5) S2 रो \*\* इ

### न कुलेन न रूपेण न दाक्षिण्येन मैथिली। मयाधिका वा तुल्या वा त्वं तु मोहान्न बुध्यसे॥ १६

(moth-eaten). D1 अपि (for चापि). \$2 V B D1-3.8.

12.15 रावण; Ñ D4 मानद (for दुमेते). — "") Ñ राजन;

M2 हारा; Cg.k.t as in text (for मान्यां). \$2 V B
D1-4.8.12 सीतामानयता साध्वीं (B1 D1-4 शून्यां); T2 सीतां
धर्षयतामार्थां (sic) (for "). Ñ न सहशं (for हासहशं).
\$2 V2 B1 D1-4.8.12 त्वया मृत्युः प्रको (V2 "कं) पितः
(for "). D13 सीतां नु कर्षता राजञ्ज त्वया सहशं कृतं.
—After 15, D5-7.8-11 S(M2 l. 1-11 and l. 12-13
after 15 and 17 respy.) ins.; Ñ V3 B2 ins. l. 4-5
(Ñ2 B3 only l. 5) and l. 12-13 after 14 and 15
respy.; V1.3 B2 (preceded by 9).4 ins. only l. 12-13
after 15; D4 ins. only l. 4-5 after 14:

3116\* वसुधायाश्च वसुधां श्रियः श्रीं भर्तृवत्सलाम्।
सीतां सर्वानवयाङ्गीमरण्ये विजने ग्रुभाम्।
धानयित्वा तु तां दीनां छद्मनात्मस्वदूषण।
अप्राप्य चैव तं कामं मैथिलीसंगमे कृतम्।
पतिव्रतायास्तपसा नृनं दंग्धोऽसि मे प्रभो। [5]
तदैव यज्ञ दग्धस्त्वं धर्षयंस्तनुमध्यमाम्।
देवा विभ्यति ते सर्वे सेन्द्राः साप्तिपुरोगमाः।
अवस्यमेव लभते फलं पापस्य कर्मणः।
घोरं पर्यागते काले कर्ता नास्त्यत्र संशयः।
ग्रुभकृच्छुभमामोति पापकृत्पापमभुते। [10]
विभीषणः सुखं प्राप्तस्त्वं प्राप्तः पापमीदशम्।
सन्त्यन्याः प्रमदास्तुभ्यं रूपेणाभ्यधिकास्ततः।
अनङ्गवशमापन्नस्त्वं तु मोहान्न बुध्यसे।

[(l. 1) Do om. the prior half except वसुधा. De.10.11 T2.8 G1 हि (for च). De.9-11 श्रिया: (for श्रिय: ). M1 -वल्लमां ( for -वत्सलाम् ). % Cg: श्रीमित्यत्र इयङ्भाव आपं:. 🛠 —(1. 2) 🛠 Cv: "अरण्ये विजने शुभाम्" इत्यस्या-नन्तरम् "आनयित्वा तु तां दीनां छद्मनात्मस्वदूषणम् । अप्राप्य चैव तं कामं मैथिलीसंगमे कृतम् । पतिव्रतायास्तपसा नृनं दग्धोऽति मे प्रभो " इत्येवं पाठकम: अन्येन(अन्यस्तु?) लेखकानामालस्यकृत: 1; Cr follows Cv in sequence. & -(1.3) T1 moth-eaten from दी up to ना. T2.3 रवं स्व-: G1.2 स्वात्म-; M1.5 [ आ |त्मस-; Cm.k.t as above ( for [ आ |त्मस्व-). De T: -दूषण: ; D7.10.11 Ms Ck.t -दूषणं ; G1 -दूषणीं ; Cm as above (for -द्षण). Do छद्मना स्वं विमोहित: (for the post. half). —(1. 4) Dr [ए]व च तं (by transp.); D10.11 तं चैव (by transp.) (for चैव तं). Ñi V2 अकामायास्त्वया कामो ; De सकामेन त्वया कामं (for the prior half). Ni V₂ D₄ -संभव: कृत: (for -संगमे कृतम्). —(1. 5) Ñ V₂ Bs Ds सीताया: कोपजेन त्वं (for the prior half). No Ds बह्दिना (for मे प्रभो). Do दग्धोसि च मे प्रभो (subm.) (for the post. half). -G1 M1 om. l. 6-7. -(l. 6) T

### सर्वथा सर्वभृतानां नास्ति मृत्युरलक्षणः । तव तावदयं मृत्युर्मेथिलीकृतलक्षणः ॥ १७

G. 6, 95, 19 B. 6, 111, 29 L. 6, 92, 18

तथैव; Cv.r.m.g.t as above (for तदैव). Ds.s.s T Gs तु (for त्वं).—(l. 7) Dr हि निस्यते (for निस्यति ते).—(l. 9) Ds Ms न्नं; D10 सर्तु:; D11 सर्तु: (for निस्यति ते).—(l. 11) Ds T1 G1 M2 Cm.t शुमं (for निस्यति ते). De marg.; Dr त्वं पाप: (for त्वं प्राप्त:). G2 M2 फलम; Cv.m.g as above (for पापम्).—(l. 12) Ds T1 G2.3 Ms [अ]अ; G (ed.) [अ]स्या: (for [अ]न्या:). Ñ V B2-4 त्व्या (for तुम्यं). Ds M1.5 [अ]प्रतिमास (for [अ]भ्यविकास). Ñ1 B2 तव; Ñ2 B3.4 तया; V तया; G2 M1 मुनि; G (ed.) तु या:; Cm.g.t as above (for तत:).—(l. 13) Ds अगनं (meta.) (for अनक्ष-). Ñ2 नु (for नु). Ñ1 त्वं नु तन्नावनुद्ववान्; V1.8 B2-4 त्वं नु तं (V3 तं नु त्वं; B3 स त्वं नु [m. also नु]) नावनुध्यसे (V1 °नु\*\*[illeg.]); V2 प्रभूतं नावनुध्यसे (for the post. half).]

-Thereafter Ma cont 3118\*.

16 Do om. (hapl.) 16.—") Dा च; Ds.11 om. (hapl.) (for second न). Ñ शीलेन (for रूपेण).
—") Ñ न रूपेण च; Bs दाक्षिण्येन च; Ds दाक्षिण्येन न (by transp.) (for न दाक्षिण्येन).—") Ñ2 B D1.3.4.6.13 T2.3 मम; Cg.t as in text (for मया). B1 D4 [अ]थ (for first वा). D4 स्वं (for second वा). Ñ1 समा ममाधिका वापि.—") Vs D10.11 तत्तु; G2 तं तु; Ck.t as in text (for स्वं तु). V1 मां नाव-; D1 बुद्धा न (for मोदाख). B1 स्वं मोदाच न बुध्यसे; D4 मोदाच न प्रवध्यसे.—After 16, Ñ2 V1.2 B2-4 ins.:

3117\* साग्रं तु स्त्रीसहस्तं वे रूपयोवनशालि च। न तेऽभिरुचितं वीर कालेन हृतचेतसः।

[(l. 1)  $B_3$  सेवते (for साथं तु).  $V_2$  -शालिनि (sic) (for -शालि च). —(l. 2)  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$  इत- (for इत-).]

17 °) Ñ2 सर्व\*; V3 B1 D9-11 T3 सर्वदा; Cr as in text (for सर्वथा). B1 D1.3.8.12 -सस्वानां (for -मृतानां).

- b) G2 [अ]मृत्युर् (sic) (for मृत्युर्). Ñ2 B1.2 D13 अलक्षित: (for अलक्षण:). — B1.6 D12 om. (B4 D12 [hapl.]) 17°d. — b) B2.3 स्वयं रणे; D6.7.9-11 T2.8 M2.5 तद्भदयं (for ताबद्यं). G2 तवाप्यभूनमहावृत्तिर्.

- For 17°d, Ñ V D4.13 M1 subst.; while D6-7.9-11 T G M3.5 ins. after 17; whereas M2 cont. after 3116\*:

3118\* सीतानिमित्तजो मृत्युस्त्वया दूरादुपाहृतः।

[ Gs तब ( for त्वया ). Ñs V1.s Gs उपागत: ( for उपाहत: ). Ñ1 Vs D1s तब रामा( D1s पापा )दुपागत: ; D4 तब राज-स्मागत: ; M1 तबायं समुपागत: ( for the post. half ). ]
—After 17, M2 ins. l. 12-13 of 3116\*.

G, 6, 95, 20 B, 6, 111, 30 L, 6, 92, 19 मैथिली सह रामेण विश्लोका विहरिष्यति । अल्पपुण्या त्वहं घोरे पतिता शोकसागरे ॥ १८ कैलासे मन्दरे मेरौ तथा चैत्ररथे वने । देवोद्यानेषु सर्वेषु विहत्य सहिता त्वया ॥ १९ विमानेनानुरूपेण या याम्यतुलया श्रिया । पश्यन्ती विविधान्देशांस्तांस्तांश्चित्रस्रगम्बरा । भ्रंशिता कामभोगेभ्यः सास्मि वीर वधात्तव ॥ २०

18 ") G1 सा हि (for सह). — ) Ñ V3 B1.2.4 D4 विचरिष्यति (for विह°). D13 विशेषा हर्षकारिणी. — ) M1 हत- (for अल्प-). B3 वयं; D1 (with hiatus) आहं (for त्वहं). D4 अत्या: पुण्यादहं घोरे; D13 अथापुण्यात्त्वहं लोके. — ) B3 पतिता: (for पतिता).

19 ") G (ed.) नंदने (for मन्दरे). Bs देवाँ (sic) (for मेरी). Vs कैला\* \* \* \* \* रीं (damaged). — b) G1 वरें (for वने). D2 तथा चैव तपोवने. — b) V B2-4 D1 G2 रम्येषु; B1 D3.4 मुख्येषु (for सर्वेषु). — d) G1 सहितं (for सहिता).

20 a) \$2 Ds.12 [ अ ]तिरूपेण; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 [ अ ]कंवणेत; V3 [ अ ]कंवपेंण (for [ अ ] नुरूपेण).— b) G2 याताहिम (for या यामि). \$2 B1 D1-4.8.12 प्रयाता (D8 °मि) स्वे(D3 °ताहमे) च्छ्या पुरा; Ñ D13 श्रिया प्रमया युता; V B2-4 विहत्य(V1 गच्छंती; B2 रथेन) विपुलश्रिया (B4 ° लाशया); T2 या याता पर्यतु श्रियं (sic); T3 या यातासम्यनुलश्रिया; G (ed.) प्रयाता विपुलश्रिया.—\$2 B1 D1-4. 8.12 om. 20° d.— b) M5 पर्यामि.— D9.11 T2 om. (hapl.) तांस्. B4 विचिन्न- (for तांश्चिन्न-). D13 तांश्चेव समुरासुरान्.—After 20° d, Ñ V1.2 B2 ins.; while \$2 B1 D1-3.8.12 subst. for 20° f; D4 ins. after 20° 6:

### 3119\* साद्यप्रभृति कामेभ्यः स्पृइयिष्यामि दुः खिता।

[D1 अथ- (for साथ-). Ñ V2 B2 अध्यप्रमृति कामानां (for the prior half). V1.2 दुर्गता; B2 दुभँगा; D1 सुदु:खिता (hypm.) (for दु:खिता). Ñ स्पृह्यामि सुदुर्गता (for the post. half).]

—V2 illeg. for 20°.—") D4 अमिता (for अंशिता). T1 damaged for गेम्य: सा. Ñ1 D4.13 -भोगेषु (for -भोगेम्य:). B2.4 साद्य; B8 साध्वी (for सास्मि). M1 सांप्रतंतु (for सास्मि वीर). D4 वधातुरा (for वधात्तव). D13 यास्मि वीर तवानु च (for ).—After 20, Ñ V B2-4 D4-7.9-11.13 S ins. a long passage relegated to App. I (No. 68); while G(ed.) ins. only 1. 2, 4, the prior half of 1. 5, the post. half of 1. 6, 7-13, 50-51 of the same passage.

21 °) \$2 B1 D1-8.8.12 सत्यं तच्च( D8 तव ); Ñ1

सत्यवाक्स महाभागो देवरो मे यदब्रवीत्। अयं राक्षसमुख्यानां विनाशः पर्यपक्षितः॥ २१ कामकोधसमुत्थेन व्यसनेन प्रसिक्तना। त्वया कृतिमिदं सर्वमनाथं रक्षसां कुलम्॥ २२ न हि त्वं शोचितव्यो मे प्रख्यातबलपौरुषः। स्त्रीस्वभावानु मे बुद्धिः कारूण्ये परिवर्तते॥ २३

D4.13 सत्यवाक्यं; Ñ2 सत्यवादी; B2.3 D9 T3 सत्यवाक्स;
B4 वाक्यं वाक्य (sic); D7 सत्यवाक्यो (for सत्यवाक्स).
\$2 Ñ1 B1 D1-4.8-12 T1 M3 महाबाहो; D7.13 G1.2
°वाहुर; M5 °तेजा (for महाभागो).— 8) B4 [5]यं; M6
मां (for मे). D13 देवो रामो (for देवरो मे). T2 मम ववीत्
(sic) (for यदव्रवीत्).— V3 damaged from मु in °
up to ना in d.— 9) \$2 B1 D1-3.8.12 सर्व-; Ñ V B4
D4 इदं; B2.3 इति; D6 M3 सोयं (for अयं).— 4) \$2
D7.8.12.13 M5 समुपस्थित:; D5.9-11 प्रत्युप°; G3 पर्यव°;
M1 समुपागत:; Cm.g as in text (for पर्युपस्थित:). Ñ
V B2-4 D1-4 विना (V3 damaged up to ना)शं समु(Ñ
V1 D4 पर्यु) परिथतं.

22 °) Ñ B4 D13 राम- (for काम-). \$2 D12 -प्रयुक्तेन; B1 -प्रमक्तेन; D1-3.8 -प्रयुक्तेन; D6 T1 -समृद्धेन (for -समृत्थेन). — b) B1 D1-3 इयसनेपु. V B2-4 M2 विसर्पिणा; D13 प्रशंसिना; G1 [अ] नुषंगिणा; Ct as in text (for प्रसङ्गिना). — After 22° b, D6-7.9-11 S ins.:

### 3120\* निवृत्तस्त्वत्कृतेऽनर्थः सोऽयं मूलहरो महान्।

[ T2.8 Ms Cg निर्वृत्तस् ; Ck.t as above (for निवृत्तस्). D5 T1 G8 - ऋतो ; Cg as above (for - ऋते). D6.7.9-11 G1.2 M1.5 Ck.t त्वरकृतेनार्थ:.]

—°) D4 त्विदं कृतं (for कृतिमिदं). — °) S2 V2 B D9-18 G1 राक्षसं (for रक्षसां). S2 बलं; D1 कुले (for कुलम्). — After 22, S2 D1-3.8.12 read 9.

23 °) Ñ1 [इ]इ; Ñ2 V B2-4 D4 [अ]िप; M2 च (for हि). G1 शोचनीयो (for शोचितन्यो). M2 [S]िस (for मे). D18 इह त्वां रोपितं बाणै:. — b) V8 B2.4 विख्यात- (for प्रख्यात-). Ñ1 M2 -पौरुष; D18 -पौरुषं. — For 23° b, S2 B1 D1-3.8.12 subst.:

## 3121\* शोचितन्यो मया न त्वमात्मदोवैर्निपातितः।

[ B1 अल्प- ( for आत्म-). ]

—V3 om. 23°d.—°) B1 -स्वभावो (for -स्वभावात). \$2 B4 D1 च; B1 हि (for तु).—d) \$2 B1 D1.3.8.1\$ G1 कारुण्यात्; D2 कारुण्यं; Cg as in text (for कारुण्ये). D13 वर्तते सदा (for परिवर्तते). सुकृतं दुष्कृतं च त्वं गृहीत्वा स्वां गितं गतः। आत्मानमनुशोचामि त्वद्वियोगेन दुःखिताम्॥ २४ नीलजीमृतसंकाशः पीताम्बरश्चभाङ्गदः। सर्वगात्राणि विक्षिप्य किं शेषे रुधिराष्ट्रतः।

24 Vs damaged for 24°.—°) V1 D1.3.8—11.18 दु:कृतं (for दुष्कृतं). B1 transp. सुकृतं and दुष्कृतं. Ś2 नाथ; Ñ1 D8.18 चैव; D8 वापि; D12 वाथ (for च त्वं). D4 सुकृतं दुष्कृतत्वं च.— °) D6 T2.8 तां; G1 M2 स्वर्- (for स्वां). B1 D1—3 आदायात्म- (for गृहीत्वा स्वां). Ś2 D8.12 पूर्व-मादाय त्वं गतः.— °) Ś2 ननु; B1 D1—3.8.12 नानु-; M2 त्वनु- (for अनु-). D12 -शोचंती.— °) Ñ1 V2 D4.5.7. 9—11 M2 त्वद्विनाशेन(Ñ1 D4 °शे च); Ñ2 V1.3 B2.6 व्वद्वियोगाच(Ñ2 B3 °गात्सु-); B3 व्वद्विहीनां सु- (for खद्वियोगोन). Ñ2 V2 B3.4 D4—7.9 T1.3 G1.2 M दुःविता; Ck.t as in text (for दुःविताम्). Ś2 B1 D1—3.8.12 त्वां च (Ś2 D12 न त्वां; D8 न त्वा) दुष्कृतकगरि (D12 °तिकार)णं; D13 त्वां न दुष्कृतकभेणा.—After 24, Ś2 Ñ V B D1—4.8.12 ins.; while M2 further cont. only l. 1 after 3125\*:

#### 3122\* अप्रहृष्टास्त्वमुदिताः पत्न्यस्ते रचनीचर । सर्वास्तव वियोगेन प्रक्षिप्ताः शोकसागरे।

[(l. 1) \$2 अपहृष्टास; D4 अद्य नष्टा: (for अप्रहृष्टास). Ñ1 D4 M2 प्रकृदिता:; V B2.3 क्(B2.3 न)दंत्येता: (for त्वमुदिता:). D1-3 अप्र(D8 °प)हृष्टाप्रमृदिता: (for the prior half). —B3 reads in marg. l. 2. —(l. 2) V2 निज्ञाचरस्य दौहित्रीं (for the prior half). B1 प्रतिता: (for प्रक्षिप्ता:). —V2 damaged for the post. half. —For l. 2, Ñ V1.3 B2.4 D4 subst.; while B3 cont. after 3122\*:

3122( A )\* आत्मानमनुशोचन्त्यस्त्वद्वियोगेन दु:खिताः।

[ D4 -शोचामि ( for -शोचन्यस् ). Ñ नानुशोचंति. B3.4 -विना-सेन ( for -वियोगेन ). B3 सुदु:खिता: ( hypm.) ( for दु:खिता: ). Ñ D4 त्वां तु दुःक्व ( D4 सुदु:क्व )तकारिणं ( for the post. half ). ]

—Thereafter, N Da cont.; Bs further cont. after 3122(A)\*:

3123\* वैधव्यं स्त्रीसहस्ताणां स्वत्कृते समुपस्थितम्। स स्वमेवं महासत्त्वं किमर्थं नाभिभाषसे।

[(l. 2) Ñı (marg. also) सत्यमेवं (for स त्वमेवं).]
—After 24, D5-7.9-11 S ins.:

3124\* सुहृदां हितकामानां न श्रुतं वचनं त्वया।
श्रातॄणां चापि कात्म्वर्येन हितमुक्तं दशानन।
हेत्वर्थयुक्तं विविधं श्रेयस्करमदारुणम्।
विभीषणेनाभिहितं न कृतं हेतुमत्त्वया।
मारीचकुम्भकणीभ्यां वाक्यं मम पितुस्तया।
न श्रुतं वीर्यमत्तेन तस्येदं फल्मीहश्रम्।

# प्रसुप्त इव शोकार्ता किं मां न प्रतिभापसे ॥ २५ महावीर्यस्य दक्षस्य संयुगेष्वपलायिनः ।

# यातुधानस्य दौहित्रीं किं त्वं मां नाभ्युदीक्षसे ॥ २६

G. 6. 95. 36 B. 6. 111. 81

[(1. 1) D7 सुक्रतां (for मुद्धरां). G1 -कर्माणां (for न्कामानां). M1 transp. न श्रुतं and वचमं. —(1.2) D5.7.9-11 चैव; G1.2 अपि (for चापि). D5 T1 G2 M1.2.5 त्वयानय; D6 T2.3 तवानय (for दशानन). —(1.3) D7.9-11 M1.3 Cg विधिवच् (for विविधं). —(1.4) D6 reads in marg. from ना up to या. G1 [अ]भिमतं (for विविधं). D5 T1 G2 M1 वचनं; Cm.g.t as above (for हेतुमत्). D6 T2.3 हेतुमत्त्या. —(1.5) D6 G3 M3 तदा (for तथा). —(1.6) D7.9-11 T2.3 न कृतं; T1 damaged; Cg as above (for न श्रुतं).]

-Thereafter, M2 cont.:

3125\* प्रहृष्टाः पुरुषा यत्र क्रीडन्ति रजनीचराः।

-Thereafter, Ms further cont. l. 1 of 3122\*.

25 V2 om. 25<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ V1.3 B D5.9-11.13 T1 G3 M -संकाश (for -संकाश:).—<sup>b</sup>) \$2 B1 D1-3.8.12 -सुसंवृत: (B1°त); Ñ V1.3 B2-4 D13 ग्रुमा(V3 मुना [sic])नन; D4 -ग्रुमानन:; D5.9-11 T1 G3 M ग्रुमांगद (for -ग्रुमाङ्गद:).—<sup>a</sup>) \$2 Ñ1 V2.3 B1 D1-3.8.12.13 सं(Ñ1 V2 नि; V3 नि; D8 प्र)क्षिप्य (for विक्षिप्य). D5-7.9-11 T G3 M1.5.5 स्वगात्राणि विनि(D7 च नि; D9 वि\*)क्षिप्य; G1.2 सर्वश स्वगात्राणि विक्षिप्य.—<sup>d</sup>) G1 त्वं (for किं). D1.4 शेते (for शेपे). \$2 Ñ B1 D1-4.8.12.13 रुधिरोक्षित:; V1.3 B3.4 रजनीचर; V2 D7.9-11 रुधिरावृत:; B2 त्वं निशाचर (for रुधिरावृत:).—<sup>e</sup>) \$2 B2 D8.12 शोकार्वः (for °वां).—f) D1.8.11 G2 मा (for मां). D4 किं मां नाभिभायसे (subm.).—After 25, D13 ins. 3127\* (owing to om.).

26 D13 om. 26. \$2 Ñ V B D1-4,8.12 om. 26<sup>46</sup>.
—") D6 reads दक्षस्य in marg.—B3 reads 26<sup>64</sup> twice.—") \$2 Ñ2 B1.3 (second time as in B2) D1-3,8.12 वि(D1 वै)रोचनस्य; V1.3 B2.6 दानवेंद्रस्य (for यातुधानस्य). D5.6 T G2.3 M2 दौदित्र (for "त्रीं).—") D6 G3 M5 च (for त्वं). T2 [अ]िप (for [अ]िम-). \$2 Ñ2 B1.3 (first time) D1-3,8.12 मयस्य तनयां प्र(Ñ2 B1.3 वि)भो; Ñ1 D4 G2 किं च (G2 त्वं) मां नाभिभाषसे; V1 B2.6 नाभिनंदिस मानद; V2 D7.8-11 M2 किं मां न प्रतिभाषसे; V3 D6 मां किं (D6 किं मां) त्वं नाभिभाषसे; B3 (second time) कथं मां नाभिनंदिस; T1 किं मां नाम्भासे; M3 किं च मां नावबुध्यसे.—After 26, Ñ1 D4 ins.; while № V B2-4 M2 cont. after 3127\*; whereas G (ed.) ins. only l. 1 after l. 1 of 3127\*:

G. 6. 95. 38 B. 6. 111. 82 B. 6. 92. 30

# येन सदयसे शत्रून्समरे सूर्यवर्चसा । बज्रो बज्रधरस्येव सोऽयं ते सततार्चितः ॥ २७ रणे शत्रुप्रहरणो हेमजालपरिष्कृतः ।

### 3126\* प्रियां पत्नीं महाबाहो भज मां पुत्रमातरम्। अद्यप्रभृति कामानां स्पृह्यिष्यामि दुर्भगा।

[(1. I) M2 पिया पत्नी (for प्रियां पत्नीं). Ñ1 D4 पुत्रमातेति मां प्रमो; M2 पुत्रमाता च ते प्रमो (for the post. half).
—(1. 2) V1 कामेभ्य: (for कामानां). V3 damaged (except स्पृह्रिय) for the post. half. V1 B2.4 M2 दु: खिता (for दुर्भगा). B3 स्पृह्रयामि सुदु: खिता (for the post. half).]
—After 26, Ñ2 V B2-4 D5-7.9-11.13 (after 25) S ins.; while Ñ1 D4 cont. after 3130\*; D3 cont. after 3110\*; G (ed.) ins. only l. I (followed by l. I of 3126\*) after 26:

#### 3127\* उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषे प्राप्ते परिभवे नवे। अद्य वै निर्भया लङ्कां प्रविष्टाः सूर्यरहमयः।

[ M2 reads l. 1 twice.—(l. 1) Ñ V B2-4 D4.13 M2 (first time) राजन् (for [उ] तिष्ठ). D4 शेते; D5 om. (for शेषे). D7 च ते (for नवे). D3 परिभवेन च. Ñ1 धर्षणेयं तवोद्भता; Ñ2 V B2-4 िंग्स च (B3 कथं) मां (V2.3 मां त्वं; B4 किंचिन्मां) नाभि (B4 °व) भाषसे; D4.13 धर्षणां संततं (D13 यत्र त्वं) गतः; D9-11 नवे परिभवे कृते; M2 (first time) किं त्वं मां नाम्युदीक्षसे (for the post. half).—(l. 2) Ñ V1.2 B2.3 D4.13 इमे ते; B4 हीयते (for अद्य वे). D5.7 T3 M5 निभैयां; G3 निभैयं. V1.3 B2 लोकान् (for लड्कां).]

### -Then Ñ1 D4 cont. 3132\*.

27 °) D13 प्रसुद्से; G1 त्वं सूद्से (for सूद्यसे). D4.13 शत्रुं (for शत्रुन्).— ) Ñ3 V B2-4 -तेजसा; D1.9 न्वर्धस: (for न्वर्चसा). D13 सम: सूर्यस्य वर्चसा.— ) V2 B1 D2.6.9-11 वज्रं; Cm.g as in text (for वज्रो). G3 वज्र-रथस्य; Cm.g as in text (for °घरस्य).— ) \$2 D8.12 सत्ततोर्जित:; D6 संततोर्चित:; T2.3 न रथोर्चित: (sic); Cg.t as in text (for सत्तताचित:). Ñ1 B1 D4.13 M1.2 यत्ते (B1 M2 सोयं) सत्ततमचित:; Ñ2 V B2-4 सोयं ग्रूलो-(Ñ2 V1.2 B2 °रो) वि(V2 B3 °लोव)मर्दित:.

28 V1.3 B1.2.4 om.; B3 reads in marg. 28° δ.

—°) \$2 Ñ V2 D4.8.10.11.13 T3 Ct बहु-; B3 D1-8.6.7.9.12
G1.2 M1.2 बाहु- (for शतु-). D1 -प्रहर्णेर्; D5.6 T1 G3
-प्रहर्णे; Cm.t as in text (for -प्रहर्णो).— δ G2 M5
-ज्वाळा- (for -जाळ-). D5 -परिष्ठुत:; D6 -विभृषित: (for -प्रिकृत:).— °) \$2 D2.8.12 विप्रकीणीयं(D2 ° स; D8 ° णी
वै); Ñ V1 D4 [ S ]सी विकीणस्ते( D4 ° स्तु); V2 B D1.8.13
विप्रकीणस्ते; D5 T1 G3 M5 [ S ]स विकीणस्ते; D7 G1 M1
[ S ]स्यवकीणस्ते; M2 [ S ]सं विकीणस्ते; Cm as in text

# परिघो व्यवकीर्णस्ते बाणैश्छिनः सहस्रधा ॥ २८ धिगस्तु हृदयं यस्या ममेदं न सहस्रधा । त्विय पश्चत्वमापने फलते शोकपीडितम् ॥ २९

(for इयवकीर्णस्ते).— ) M2 भिन्न:; Cm.g as in text (for छिन्न:). \$2 V1.3 B D1-3.8.12 समंतत: (for सहस्रथा).
—After 28, \$2 B1.3 D1-3.8.12 ins.:

### 3128\* होते त्रियसखः श्रीमानमात्य इव दुःखितः।

[ Bs lacuna for হার. B1.s D1.s লা(B1 पा)लित:; L(ed.) লজিব: (for दु:खित:).]

-Thereafter, Bs cont.; while N V B2.4 D4 M2 G(ed. only l. 1) ins. after 28:

#### 3129\* येन स्वं शोभसे वीर पतितेन समीपत:। निकृत्तेनेव इस्तेन पातितो गजयूथप:।

[(l. 1) M2 नाथ (for बीर). — Vs damaged from the post. half up to l. 2. V1.2 Bs.4 महीजसा (for समीपत:). B2 परिघेण महीजसा (for the post. half). — (l. 2) B4 निक्रंतेन (for निक्र्तेन). B3 निक्रंतेन नरहस्तेन; D4 निक्र्तेन सदस्रेण (sic) (for the prior half). Ñ1 V2 B2 D4 M2 पतितो (for पा?).]

—Thereafter,  $\tilde{N}_2$  B<sub>2-4</sub> M<sub>2</sub> cont.;  $\tilde{N}_1$  V D<sub>4</sub> ins. after 29; D<sub>5-7,10,11,13</sub> T G<sub>2,3</sub> M<sub>1,3,5</sub> ins. after 28:

#### 3130\* प्रियामिबोपगृह्य त्वं शेषे समरमेदिनीम्। अप्रियामिव कस्माच मां नेच्छस्यश्रिभाषितुम्।

[(1. 1) B3 D5.6 G2 M1.2 एव (for इव). Ñ B2.4 D6.13 -गुद्धा त्वं; V1.3 B3 D7 -गृद्धा त्वं; V2 D10.11 -संगृद्धाः T3 -गृद्धा व्वं; V1.3 B3 D7 -गृद्धा त्वं; V2 D10.11 -संगृद्धाः T3 -गृद्धा व्वं (for the prior half). V B2-4 D10.11 कि शेषे एण(B2 नाथ; B4 शूर)मेदिनीं (for the post. half). —(1. 2) V3 damaged from च up to the post. half. Ñ2 B3 D4.7.13 G2 कसात्वं; M1 मां कसात् (for करमाच). M1 त्वं (for मां). Ñ1 D4.13 त्वं मां (D4 आतं; D13 स मां) नेच्छिस भाषितुं; Ñ2 न मामिच्छिस भाषितुं; V1 B2-4 न त्वं (B3 तु) मामिभाषसे (for the post. half).]

-Thereafter Ñ1 D4 cont. 3127\*; Ñ2 V cont. 3132\* (Ñ2 owing to om.).

29 Ñ2 om. 29. D3(hapl.).13 om. 29<sup>ab</sup>. Ñ1 reads 29 twice (first time in marg.).—a) B3 चास्या; B4 स्वद्य; T3 यस्य; Cm.g as in text (for यस्या). Ñ1 (second time) V1.3 B2 D4 धिगस्तु हृद्यस्यास्य.—b) Ñ1 (second time) यन्न दीर्येत्; B2-4 मम यन्न; D4 यन्न दीर्येति (hypm.); G2 विकीण न (for ममेदं न).—For 29<sup>ab</sup>, S2 Ñ1 (first time) B1 D1-3.8.12 subst.:

3131\* धिगस्तु मम राद्राया हृद्यं वज्रसंनिभम्।

### एतस्मिन्नन्तरे रामो विभीषणमुत्राच ह । संस्कारः क्रियतां आतुः स्त्रियश्रैता निवर्तय ॥ ३०

तं प्रश्रितस्ततो रामं श्रुतवाक्यो विभीषणः । विमृश्य बुद्धचा धर्मज्ञो धर्मार्थसहितं वचः । रामस्यैवानुवृत्त्यर्थमुत्तरं प्रत्यभाषत ॥ ३१

G. 6. 95.0 B. 6. 111.0 L. 6. 92.0

[ D1 मनसोद्देगं (for मम राद्राया). D2.3 -संहित (for -संनिभम्).]

— d) G2 दलते; G (ed.) स्फोटति; Cm.g.t as in text (for फलते). D6 T2.3 भार-; Cm as in text (for फलते). D6 T1 G -दीपितं; M5 -दारितं; Cm as in text (for -पीडितम्). S2 Ñ1 (first time) B1 D1-3.8.12 शतथा यस दीर्थते; Ñ1 (second time) D4 नाथेसाकं मुखपदे—After 29, S2 D1.8.12 read colophon; Ñ1 D4 ins. 3130\* (followed by 3127\*) and then cont.; Ñ2 cont. after 3130\*; while V ins. 3130\* and then cont.; whereas B2-4 D5-7.9-11.18 S ins. after 29:

3132\* इत्येवं विलपन्त्येव बाष्पच्याकुल्लोचना।
स्नेहावस्कलहृदया देवी मोहमुपागमत्।
कश्मलाभिहृता सन्ना बमौ सा रावणोरिसः।
संध्यानुरक्ते जलदे दीप्ता विद्युदिवासिते।
तथागतां समुत्थाप्य सपल्यस्तां भृशानुराः। [5]
पर्यवस्थापयामास् रुदृन्त्यो रुद्ततीं भृशम्।
न ते न विदिता देवि लोकानां स्थितिरभुवा।
दशाविभागपर्याये राज्ञां चञ्चल्या श्रिया।
इत्येवमुच्यमाना सा सश्चदं प्रस्रोद ह।
स्नापयन्ती त्वभिमुखौ स्तनावसाम्बुविस्रवैः। [10]

[(l. I) V3 damaged up to aleq. N V1.2 B4 D4.7. 9-11.13 Ms सा : Bs तू (for [ ए ]व ). D7.9-11 वाष्पपर्याकुले-क्षणा ( for the post. half ). - Vs om. l. 2-3. Ñ1 reads l. 2-5 in marg. - (l. 2) Ñ1 B4 D4.13 M2 - [अ]वस्तंद-; N2 V2 B3 D9-11 - [ उ ]पस्कन्न- ; B2 - [ उ ]पच्छन्न- ; T2 M5 -प्रस्कल-; Cg as above (for -[अ]वस्कल-). G1 -मनसा; Cg as above ( for -हदया ). V2 D7.9-11 तदा ( for देवी ). V2 B2 D13 उपागता ( for °मत्). —( l. 3 ) B4 मंदोदरी; D4 कस्मा-न्नामि- ( for करमलामि-). Ñ2 D13 दीना ( for सन्ना ). Ñ2 D13 पतिता; G1.2 सा बभौ (by transp.) (for बभौ सा). D13 -[ उ]परि ( for -[ उ]रसि ). —( l. 4) Ñ1 B4 संध्यांते रक्तजलदा; B2.3 D4 संध्यानुरक्तजलदा (for the prior half). T2 lacuna; G1 दीप्ते (for दीप्ता). Ñ1 V B2.4 [अं]बरे; Ñ2 D13 [अ]भवत्; D7.9-11 Ct [उ] उउवला (for [अ]सिते). —(1. 5) Ms समुत्पत्य (for समुत्थाप्य). Ñ1 V B2-1 अधादाय ( Ba °दत्ये [ sic ] ) तदा( V2.3 °त: ) सर्वा: (for the prior half). De T2.3 M ता; G1.2 तु (for तां). Ñ1 विलापिनी; V B2.3 M2 भृशातुरां; D13 °कुलां; L (ed.) °कुलाः (for भृशातुरा:). В पत्र्यस्ता भृशमातुरा:; Ds T1 G2 सख्यस्तां (G3 °स्ता) सुमृशातुरां (for the post. half). —(l. 6) Ñ1 -स्थापयामास. Vs damaged from the post. half up to स्थि in l. 7.  $\hat{N}_1$  सपत्नों ;  $\hat{N}_2$   $V_2$  रुद्रत्यों (for रुद्रन्यों). Da रुद्रेन (sic) (for रुदतीं). V2 मृशदु: खितां (for रुदतीं मृशन्). V1  $B_{2-4}$  रुदंत्यो सृशमातुरा:(  $V_1$   $B_4$  °दु:खिता: ) ( for the post. half). -(1. 7) Bs नैतेन: Ds.e T Ms न केन; Dr.9-11 Ct किंतेन; Gानते नु; G2 नते तु; M3 Cm.g नते सुः: G(ed.) न तेन (for न ते न). Ñ1 [अ]नाथे (for देवि). Ñ V1.2 B2-4 D13 गतिर् (for स्थितिर्). D5 उन्द्रवा (sic); G2 अध्रुवं (for अधुना). —(1.8) V3 om. from ग up to second या. D18 -[अ] घिभाग-; G2 -मागवि-; L(ed.) -विभागे ( for -विभाग-). Ñ -पर्याप्ते (for -पर्याये). Ñ1 B4 विमाज्यं(B4 राज्ञां विक्) चपलाः श्रिय: , Ñ2 V1.3 D9-11 राज़ां वै चेवला:( V1.2 °लां ) श्रिय: ( V1.2 °4ं); B2 घिआज्यं चपलिश्रयं; D6 राज़ां चैव बलाखिय: (sic); D18 विगाह्य हि बला: श्रिय: ; T1 G8 राज्ञां चैव(G8 °वा) चला: श्रिय: ; Mi.2 राजां चंबलता श्रिय: ; G (ed.) राजां धिव-चंचलां श्रियं (for the post, half). Bs दशामिरापदायाति राजां धिनचंचला श्रिय:. -- After l. 8, Vs ins. a long passage relegated to App. I (No. 70). -V3 om from 1. o up to colophon. —(I. 9) T2 G2 मन्य(G2 वाच्य)माना ( for उच्यमाना ). Ñ1 D4.13 इत्येवमुक्ता सा तामि:; V1.2 B2-4 इत्युच्यमाना सा तामि: : T3 एवं विमुच्यमाना सा ( for the prior half). D1 सर्वाभि: ; D5 T1 M2.5 नि:शब्दं (for सशब्दं ). T1 damaged; G2 हा (for ह). —(1. 10) G क्षप्यंती. Ds.7 T1 G M1.2.5 आस्रांबु- (for अस्त्राम्बु-). De T3 -नि(De नि:) स्रवै: (for -विस्रवै:). D9-11 स्वायंती तदास्रण स्तनौ वक्त्रं सुनिर्भेलं. -For l. 10, N V1.2 B2-4 D4 G (ed.) subst.:

3132(A)\* अधोमुखी स्नाययन्ती स्तनौ नेत्राम्बुनिन्दुभिः।

[Unmetric. Ba स्नपंती तु; G(ed.) स्नप्यंती. V1 B2-a द्वावश्च- (for नेत्राम्बु-). D1 अधोमुखी स्तनौ मुग्धा सित्रंती नेत्रीवृद्धाः.]

—Thereafter, Ds reads an addl. colophon. [Sarga no.: 111.]

30 V3 om. 30 (cf. v.l. 3132\*). Before 30, D12 reads ॐ. — b) G2 हा (for ह). — b D2.8.12 सत्कार: (for संस्कार:). D6 reads कियतां आतु: in marg. D13 अस्य (for आतु:). — B2 श्वियश्चेतः D6 T2.3 श्वियं चैनां (for श्वियश्चेता). S2 N2 B1.3 (after corr. marg. also as in text) D1-2.7-12 श्वीगण:(D2.8 जन:) परिसांख्यतां.

31 Vs om. 31 (cf. v.l. 3132\*). M1 damaged from श्रि in " up to वि in b.—") \$2 Ñ V1.2 B D1-s. 8-13 तमुवाच (for तं प्रश्रितस्). D6.7 T2.3 G1.2 प्रश्रितमथो. B1 D1-3.9-11 घीमान् (for रामं).—b) Ñ2 V2 B2.3 सत्यवाक्यो; D13 श्रुत्वा वाक्यं (for श्रुतवाक्यो). \$2

G. 6. 95. 47 B. 6. 111. 93 L. 6. 92. 41

# त्यक्तधर्मवर्तं कूरं नृशंसमनृतं तथा । नाहमहींऽस्मि संस्कर्तं परदाराभिमशंकम् ॥ ३२ भ्रातृरूपो हि मे शत्रुरेष सर्वाहिते रतः । रावणो नाहिते पूजां पूज्योऽपि गुरुगौरवात् ॥ ३३

B1 D1-3.8-12 विभीषण इदं (B1 °णमिमं ; D1.2.12 °णमिदं )
वच:.—°) D9 आमृत्रय ; M1 विमृत्य ; Cm.g as in
text (for विमृत्रय). S2 B1 D1-3.8.9.12 तस्वज्ञो ; D6.10.11
Cr.m.k.t प्रश्रितं ; G1 सर्वज्ञो (for धर्मज्ञो). Ñ D1.13
संचिंत्य बहुधा बुद्ध्याः—") L (ed.) -संहितं (for -सहितं).
B3 धर्मातमा स हितं. S2 B1 D1.2.3 (marg.).9-12 हितं ;
D8 तथा (for वच:).—S2 Ñ1 B1-3 D1-3.8-13 om. 31°′.
—°) D4 -वृत्तस्य (for -वृत्त्यर्थम्).—') Ñ2 V1.2 B4
D4 प्रत्यपद्यत (for प्रत्यभाषत).

32 Vs om. 32 (cf. v.l. 3132\*).—") ڲ Ñ B¹ D¹-4.8.12 लुस-; D១ लुइघ- (for त्यक्त-). ڲ D8.12 -पथं; D១-शठं (for न्वतं).—") ڲ B¹ D¹-3.8.9.12 पापनिश्चयं (B¹ दिपणं); Ñ V¹.2 B²-4 D4 अनुजं तथा (for अनृतं तथा).—") ڲ Ñ V¹.2 B D¹-4.8-13 G¹.2 M².5 अहांमि (for अहोंऽस्मि). ѹ B D¹-4.8.12.13 सत्कतुं (for संस्कतुं).—") ڲ D8.12-मर्थणं; ѹ B¹ -मर्थिणं; Ѳ D4.18 -गामिनं; V¹.2 B²-4 D3.5-7.9-11 T¹ G M⁵ -मर्शनं; D¹ -घर्षणं; D² -मर्शनः; M² -मर्शनः; M³ -मर्शनं (for -मर्शकम्).—After 32, ڲ B¹.3 D¹-3.8.12 ins.; while G (ed.) ins. only l. 2 after 34:

# 3133\* अश्वाध्येनासता भ्रात्रा न मामाकोष्टुमईसि। दग्धं द्वायशसा लोके नैनं धक्ष्यति पायकः।

[(1.1) D3 च मे (for [अ]सता). \$2 D8.12 अहं श्राच्यो सतां आ(D12 त्रा)ता; B1.3 अश्राच्येन सह आत्रा (for the prior half). \$2 B1 न ममाक्रोद्धम्; D2 न च माक्रोष्टुम् (for न मामाक्रोट्सम्). \$2 D8 अर्हति (for °िस्).—(l. 2) D2.8 स्व(D8 हि)यशसा (for द्धायशसा). \$2 D12 नैव; D8 न वै (for नैनं).]

33 V<sub>3</sub> om. 33 (cf. v.l. 3132\*).—") Ś<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.8.12</sub> -रूपस्तु; Ñ B<sub>4</sub> D<sub>4.6.13</sub> -रूपेण (for -रूपो हि). —") Ñ<sub>1</sub> M<sub>2</sub> हि (for Sfu). Ś<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.8.12</sub> गुरु: प्उयस्तु (D<sub>8</sub> °ज्योन्ति) गौरवात्.

34 Vs om. 34 (cf. v.l. 3132\*). Mi damaged for 34°.—°) \$2 Ñ2 Bs.4 D2-4.18 G2 नृशंसम्. D8 इव (for इति). \$2 Ñ B1.4 D1-3.8.9.12 T1 G2 M3 मां (D8 मा) कामं; V1 B2.3 कामं मां; D4 मां केचिद्; D13 मां छोके; M2 मा राम; Cm.g.k.t as in text (for मां राम).—b) Ñ2 वदंत:; B2 बुवतां; B3 D4 बुवंति; D8 ध्रश्यंति (for वश्यन्ति). \$2 B1 D1-3.8.12 मुवि राक्षसाः (for मनुजा मुवि). B4 वदंतः खळ राक्षसाः .—V2 illeg. for 34°-35°.—°) D10 T3 Cr.m.g.k.t [स]गुणान् (for गुणान्).

नृशंस इति मां राम वक्ष्यन्ति मनुजा भ्रवि। श्रुत्वा तस्य गुणान्सर्वे वक्ष्यन्ति सुकृतं पुनः॥ ३४ तच्छुत्वा परमप्रीतो रामो धर्मभृतां वरः। विभीषणम्रवाचेदं वाक्यको वाक्यकोविदम्॥ ३५

D7.10 M1 Ck सर्वान् ; Cm.t as in text (for सर्वे).  $\tilde{N}_2$  V1 B2-4 श्रुत्वा सर्वगुणांस्तस्य. — d) B8 सत्कृतं (for सुकृतं). D4 कृतं (for पुन:). — For 34°d, \$2 B1 D1-3.8.12 subst.:

3134\* इतरे सर्वेळोकानां वक्ष्यन्ति गुणवानिति।

[  $D_2$  -लोका वै; G (ed.) L (ed.) -लोका मां ( for -लोकानां ).  $D_1$  गुणनिर्मितं. ] ;

while  $\tilde{N}_1$  subst. for  $34^{od}$ :

3135\* येनाहं कर्नुमिच्छामि भीतो लोकभयाद्गि।
—After 34, G (ed.) ins. only l. 2 of 3133\*.

35 V3 om. 35 (cf. v.l. 3132\*). V2 illeg. for 35<sup>ab</sup> (cf. v.l. 34). — ab) \$2 B1 D1.2.8.12 क्रुड्रेण; D3 ह्वेंण (for तड्यूत्वा). & Cg: परमशीत: सत्यवचनकथनादिति भाव:। अशीत इति वा छेद:. & \$2 B1 D1-3.8.12 प्राह विभीषणं; Ñ B2-4 D4.13 M2 वाक्यं विभीषणात् (for धर्मभृतां वर:). V1 तड्यूत्वा वचनं तस्मात्प्रीतो रामो विभीषणात्. — D2 om. 35°-36. — \$52 B1 D1-3.8.12 संस्पृत्तन्पाणिना धीमान् (D12 देवान्). — Ñ2 V1.2 B2.3 D10.11.13 M1 वाक्यज्ञं; D3 °त्तेर् (for वाक्यज्ञो). \$2 V1.2 B1.2.4 D1-4.8.10-18 M2-कोविदः (for कोविदम्). — After 35, \$2 Ñ V1.8 B D1-4.8.12 ins.:

3136\* उच्छितश्चापि दीनश्च शत्रुश्च रणमूर्धनि।
गुरुरेव गुरुर्वीर विद्यद्वान्ते विधीयते।
गुणवाकिगुणो वापि ज्ञातिव्यंसनमागतः।
पुज्यो भवति मान्यश्च लोकेव्वेषा गतिः परा।
यद्यं निहतः शेते तव श्राता विभीषण। [5]
विजिते त्यज्यतां रोषो विजयान्ता हि विद्यहाः।
अथ वा यः ससुदितो यथा यस्य न बुध्यते।
तथा हि न परोक्षं ते धर्मं पश्यामि बुद्धितः।

[(1.1) V2 दीनस्य; B1 हीनश्च (for दीनश्च). \$2 D8.12 च बिनीतश्च; Ñ D4 चैव दीनश्च(Ñ2 °स्य); D1.2 च हि दीनश्च; D3 च बिहीनश्च; L (ed.) चाविनीतश्च (for चापि दीनश्च). B2-4 उच्छि(B3 °द्ध)तस्य हि(B3 च; B4 तु) दीनस्य (for the prior half). Ñ2 V1 B2-4 बीरस्य(V1 °श्च); D2 शत्रुषु (for शत्रुश्च). V1 B1 बल-(for रण-). —(1.2) \$2 D8.12 पुनर्; B3 marg. (for second गुरुर्). Ñ1 गुरुवद्वर्तते बीर (for the prior half). D1 [5]भिशीयते (for विधीयते). —Ñ1 B2.4 D4 om. 1. 3-4. —(1. 3) \$2 D8.12 च (for वा). V1 व्यसनपीडित:. —(1. 4) \$2 D1.8.12 लोकेच्येषा; Ñ2 V1.2 B3 लोके श्वेषा; B1 लोकस्थेषा; D2 लोकेच्येषा (for

तवापि मे प्रियं कार्यं त्वत्प्रभावाच मे जितम्। अवश्यं तु क्षमं वाच्यो मया त्वं राक्षसेश्वर ॥ ३६ अधर्मानृतसंयुक्तः काममेष निशाचरः। तेजस्वी बलवाञ्शूरः संग्रामेषु च नित्यशः॥ ३७

लोकेब्नेषा). V1 Ds.s.13 पुरा (for परा). —(l. 5) \$2 B2 D2.8.12 तदयं; V2 B4 यदायं; D3 तथायं ( for यदयं ). Ñ1 निजित:;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2-4 D4 विजित: (for निहत:).  $\tilde{N}_1$  B2-4 D1-4 बुद्ध्या (for आता). —(1. 6) Ñ1 B2.3 D4 जीवेते; Ñ2 V1.2 B4 दीर्यते; B1 न्यस्यतां (for त्यज्यतां). Ñ1 चायं; D4.8 दोषो (for रोपो ). S2 B1 D8.12 विजयांतो हि विग्रह: , Ñ1 मरणांतं हि विग्रह: ;  $\tilde{N}_2 \ V_{1.2} \ B_{2-4}$  मरणांता हि विम्रहा: ;  $D_4$  रामरावणविम्रह: (for the post. half). - (1.7) Ñ2 V1 B4 यसम्चितं; B1 D2.8 यः समुचितोः B2 [अ]यं समुचितोः Bs त्वं समुचितं (for यः समृदितो ). Ñ1 V2 भवतो यथाभिरुचितं (hypm.); D4 भवतो यथाभ्युचितं (for the prior half). \$2 D8.12 तु (for न). N1 तथा चाप्यनुमन्यसे: N2 V1.2 B2 यथा त्वमनुमन्यसे: B8.4 D4 यथा वाष्य(D4 चाभ्य)नुमन्यसे(B4 °मंस्यते) (for the post. half). —(1.8) Ñ V2 D4 कियतां; V1 B2 तथारतु; B3 यथा त ( for तथा हि ). D4 परोझे, Ñ V2 D4 वै ( for ते ). B4 तथापि नापरोक्षं ते (for the prior half). D4 सत्त्वं (for धर्म). S2 D8.12 बुद्धिमान् (for बुद्धित:). V1 B2.3(after corr.; before corr. as above). परयामि तव बुद्धित: (for the post. half).]

36 V3 om. 36 (cf. v.l. 3132\*). D9 om. 36 (cf. v.l. 35). D13 om. 36-37. V1 illeg. for 36<sup>ab</sup>. D1.3 read 36<sup>ab</sup> twice.—<sup>a</sup>) Ñ1 D4 स्वया; B4 D1 (second time) तथा (for तव). G1 [अ]स्य (for [अ]पि). B2 च (for मे). \$2 B1 D1.3 (both first time).8.12 मम चापि वच: कार्य.—Ñ2 illeg. for 36<sup>b</sup>.—<sup>b</sup>) D7 M1 हि (for च). D6 T3.3 G3 च जीवितं; D10.11 Ck मया जितं; Cv.m.g as in text (for च मे जितम्). \$2 V2 B D1-3. 8.12 (D1.3 second time) स्व (B1 य) स्प्रसादाहि (D1 °च) मे जय:; Ñ1 D4 कार्य तव प्रियं मया; D1.3 (both first time) स्वया राक्षसपुंगव.—After 36<sup>ab</sup>, Ñ1 V2 B2-4 D4 ins.:

### 3137\* हेतुमात्रस्तु रामो वै जयमूलो विभीषणः।

[ G (ed.) हेतुमात्रं. V2 B4 तु सुश्रीवो (for तु रामो वै). Ñ1 D4 हेतुमात्रा वयं त्वद्य (for the prior half). B2.3 D4 जयमूलं (for °मूलो). Ñ1 त्वन्मूलो विजयो मम (for the post. half).];

while B1 D1.3 (both after the first occurrence) ins. after  $36^{ab}$ :

### 3138\* क्रियतां पश्चिमो आतुः सत्कारः कुलनन्दन ।

—Thereafter B1 cont.; S2 D1.3 (both after the second occurrence).8.12 ins. after 36<sup>ab</sup>:

शतऋतुमुखेर्देवैः श्रूयते न पराजितः । महात्मा वलसम्पन्नो रावणो लोकरावणः ॥ ३८ मरणान्तानि वैराणि निर्वृत्तं नः प्रयोजनम् । क्रियतामस्य संस्कारो ममाप्येष यथा तव ॥ ३९

G, 6, 95. o B, 6, 111, 101 L. 6, 91. 53

3139\* एवं कुरुव धर्मज् स्त्रियश्चेता विसर्जय।

[ Ś2 D8,12 दुक् च ( for कुक्ष्च ). ]

-Thereafter S2 D8.12 cont.:

3<sup>1</sup>40\* हेतुमच्छावय हाद्य स्वन्मुलो हि जयो सम।

[ Ds हृदि (for हाब). L (ed.) हेतुमात्रं वयं हाब (for the prior half). Ds -फलो (for -मूलो). ]

—B1 D1-3 om. 36°-40. Ś2 Ñ1 D8.12 om. 36°-37.
—°d) D4 शिवो; D6 T2.3 G1 प्रियं; L(ed.) क्षमो; Cm.g.k.t as in text (for क्षमं). G1 वाच्यं; Cm.g.k.t as in text (for वाच्यो). G1 त्वं मया (by transp.); M5 सह त्वं; Cm.g.k.t as in text (for मया त्वं). M2 मया वाच्यः क्षमं त्वं (by transp.) (for क्षमं वाच्यो मया त्वं). Ñ2 V2 B2-4 राक्षसोत्तम; D4 राक्षसाधिप (for राक्षसेश्वर).

37 Vs om. 37 (cf. v.l. 3132\*). \$2 Ñ1 B1 D1-s. 8.12.13 om. 37 (cf. v.l. 36).—") B4 अधमेण तु; D6 अधमीद्ये-; G3 अधमीदृत्त-; Cv.r as in text (for अधमीतृत-).—") Ñ2 V1.2 B2-4 D4.6.7.9—11 Ts G1.2 M1.3.5 कामं स्वेष; T2 कामं स्वेवं.—") M3 संयुपेषु (for संग्रामेषु). Ñ2 V1.2 B2.3 D4 च मर्वदा; D7 [अ]पि नित्यशः; M1 [अ]पराजितः; M2 [अ]निवर्तकः; M3 (after corr. as in text) निशाचरः; M5 च नियदा (for च नित्यशः). B4 संग्रामे सरवर्षसः

38 V<sub>3</sub> om. 38 (cf. v.l. 3132\*). Bi D<sub>1-3</sub> om. 38 (cf. v.l. 36).—") ڲ D<sub>8-12-13</sub> यो न सक- (for सतकत-). D₄ सकप्रमुखेर् (subm.). M₅ दिस्यै: (for देवै:).—<sup>5</sup>) D₄ पुरतो (for श्रूयते). ڲ D<sub>8-12-13</sub> हि (for न). D₁s प्राजय: (for °जितः).—") ڲ D<sub>8-12-13</sub> महाबळसम्हरवरो.

39 Vs om. 39 (cf. v.l. 3132\*). B1 D1-3 om. 39 (cf. v.l. 36). — ) Ś2 D8.12.13 आमृतांतानि; Ñ1 आमिन्तांतानि; Ñ2 जीवितांतानि; V1.2 B2.3 निपातांतानि; B4 विजयांतानि; D4 नियमांतानि (for मरणान्तानि). Ś2 D12 वैतानि; D8 च तानि (for वैराणि). — Ñ2 V1.2 B2-4 om. 39 %. — ) Ś2 D4.5.7.8.12 T2 G1.3 M5 निवृत्तं; Ck.t as in text (for निवृत्तं). Ś2 Ñ1 D4.8.12.13 तत् (for नः). — ) D6 एप (for अस्य). Ñ1 D4.13 सत्कारो (for संस्कारो). — ) V1.2 B2 D10.11 तथा; Ck.t as in text (for यथा). Ś2 D8.12.13 रावणस्य यथाविधि(D13 °था तव).

G, 6, 95, 58 B, 6,111, 101 L, 6, 92, 56

# त्वत्सकाशान्महाबाहो संस्कारं विधिपूर्वकम् । श्विप्रमहिति धर्मज्ञ त्वं यशोभाग्भविष्यसि ॥ ४० राधवस्य वचः श्रुत्वा त्वरमाणो विभीषणः ।

40 Vs om. 40 (cf. v.l. 3132\*). B1 D1-3 om. 40 (cf. v.l. 36).—") G (ed.) -प्रसादान् (for -सका-शान्). M1 महाबाहु:; M3 दशप्रीव: (for महाबाहो).—') Ñ V1.2 B2-4 D4.13 सत्कारं; D9 संस्कारों (for संस्कारं). S2 D8.18 रावणोहिति; Ñ1 D4.18 प्राप्तु (D13 कर्तु) महित (for विधिप्वकम्).—After 40°6, S2 Ñ1 D4.8.12.13 ins.; B3 ins. after 40:

3141\* ज्ञातिरेष महाबाहो दीर्घनिद्रां प्रवेशितः।
पश्चिमा सिक्रिया चास्य कियतां सुविशेषतः।
एतदत्तमहं मन्ये यशो वाप्र्यं भविष्यति।
असौ हि शूरो निहतो महाबलो
रणे मया दानवदर्पहा च।
एतस्य यत्प्रेतगतस्य कृत्यं
कुरुष्व लङ्केश्वर मत्प्रसादात्।

[(1. 1) Ds.12 जातिरेषां (for ज्ञातिरेष). D4.13 महाबाहुर् (for °बाहो). D4 उपोषित:; Ds.12 प्रवेशिता (for प्रवेशित:).
—(1. 2) D4 उत्तवया (for पश्चिमा). D18 पश्चिमां सिक्तियामस्य (sic) (for the prior half). Ñ1 B8 D4 अविशंकितै:(B3 D4 °ता); D13 सविशेषत: (for सुविशेषत:).
—(1. 3) Ñ1 D13 युक्तम्; D4 उक्तम् (for दक्तम्). Ñ1 B3 यशोयुक्तं; D4 यथोक्ते तु; D13 यशो बाढं (for यशो वाध्यं).
—(1. 4) Ñ1 B3 D4 एषो (B3 त्रयो) हितानिश्च महातपाश्च; D13 असौ हिता किम्धमहानुमावा (sic).—(1. 5) Ñ1 D4 वेदांतगः कर्मसु वाप्रशूरः; B3 वेदांतकर्मण्यपि वाप्रशूरः; D13 \*\*\*कर्मसु तागु शूराः (sic).—(1. 7) D4 \*\* तु (for कुरुष्व).]

—Thereafter, Dis cont. 3147\* (owing to om.).

—Ñi D4.13 om. 40°-44. Śż om. 40°-6. —°) Mi प्राप्तम् (for क्षिप्रम्). Di एव हि (for अहिति). G(ed.) एष स्वहिति. D7.10.11 G1.2 धर्मेण (for धर्मज्ञ). — °) Di T2.3 यशोवान्; Ct as in text (for भाग्). Ñi V1.2 B2-4 त्वं यशाः(B4 यशसा) प्रथयिष्यसि; Di त्वं यशो धारयिष्यसि.

41 Ñ1 V3 D4.18 om. 41 (for V3, cf. v.l. 3132\* and for the rest, cf. v.l. 40).— B3 रामस्य वचनं शुरवा. % Cv: संस्कृताका (संस्का ?) रेणानुरूपेण योजयामास रावणमित्यत्र सर्गान्तः कापि को शेषु "ततः प्रविष्ठय छद्वां तु राक्षसेन्द्रो त्रिमीपणः। रावणस्याग्निहोत्रं स \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* तत्स्वरूपसर्गविशेषश्चास्ति। तस्याप्राचुर्यान्नाख्यातम्। रावणसंस्कारेण गुकुपक्षप्रथमा गता. % — For 41° , D9-11 subst.:

3142\* संस्कारियतुमारेभे श्रातरं रावणं इतम्।

—After 41, M2 reads colophon and then ins.; while D5-7 T G M1.8.5 K (ed., l. 1-19 within

# संस्कारेणानुरूपेण योजयामास रावणम् ॥ ४१ स ददौ पावकं तस्य विधियुक्तं विभीषणः । ताः स्त्रियोऽनुनयामास सान्त्वमुक्त्वा पुनः पुनः ॥ ४२

brackets) (Ds.6 T Gs M1.8 only l. 20-33; G1.2 only l. 1-2 and l. 20-33; M5 l. 21-33) ins. a passage relegated to App. I (No. 69) after 41.

—For 41, S2 B1 D1-3.8.12 subst.; while N2 V1.2 B2-4 subst. only l. 2 for 41°d:

### 3143\* इत्युक्तो रामवचनाद्विधिदृष्टेन कर्मणा । व्रेतकार्याणि सर्वाणि ज्ञातीनां समकारयत् ।

[(1.2) Ñ2 illeg. for the prior half. Ś2 B1  $D_{1-3}$ . 8.12 सर्वेषां (for सर्वाणि). B3 जातीनां. V2 transp. सर्वाणि and ज्ञातीनां. Ñ2 V2 B4 समरोचयत्; B2.3 समचोदयत् (for समकारयत्). V1 ज्ञातीनां प्रेतकार्याणि सर्वाणि समदेशयत्.]—Thereafter, Ś2 Ñ2 V1(only. l. 1-3).2 B1.2.4(  $N_2$  B2.4 only l. 1-2)  $D_{1-3}$ .8.12 cont.:

3144\* विभीषणस्तु विन्ध्यादीन्वृद्धामात्यान्बहुश्रुतान्। श्राज्ञापयामास तदा राजा सिक्त्यतामिति। भ्रातृदाराश्च ताः सर्वाः सान्त्वयामास कालवित्। चके स सिल्लं भ्रातुर्ज्ञातीनां चानुपूर्वेशः। रामवाक्येन विधिवत्सर्वशास्त्रोपवृहितः। [5]

[(1.1) B2 चिंतात्मा; D1 तान्वद्धान्; D3 [अ] विध्यादीन् (for विन्ध्यादीन्). D1 अभात्यान्तु- (for वृद्धामात्यान्). —(1.3) S2 D1.8.12 भ्रातृदारां (S2° तु \*\* [moth-eaten]) श्र तान्सवांन् (for the prior half). V1.2 B1 सांत्वयित्वा स (for सान्तवयामास). —(1.4) D3 च (for स). —(1.5) G (ed.) - वृंहितं (for - वृंहित:).]

—After 3142\*, Do reads an addl. colophon. [Sarga no.: 96.] —Then Do cont.; while D10.11 cont. after 3142\* a long passage relegated to App. I (No. 69).

42 V3 om. 42 (cf. v.l. 3132\*). Ñ1 D4.13 om. 42 (cf. v.l. 40). Ś2 Ñ2 V1.2 B D1-5.8.9.12 M2 om. 42<sup>ab</sup>. — a) D5.6 T G3 M1.3.5 दहों च (for स दहों). % Cg: स्नात्वेत्यादि गम्यतामितीतिपर्यन्तं किंचिद्धिकं श्लोक- हयं एकान्वयम्. % — After 42<sup>ab</sup>, D5-7.10.11 (D10.11 only l. 1-2) T G M1.3.5 ins.:

3145\* स्नात्वा चैवाईवस्त्रेण तिलान्दूर्वाभिमिश्रितान्। उदकेन च संमिश्रान्प्रदाय विधिपूर्वकम्। प्रदाय चोदकं तस्मै मूर्झा चैनं नमस्य च।

[(l. 1) D7 -वल्ला: स (for -वल्लेग). D7.10.11 M1 दर्भवि-; G1 दर्भामि- (for द्वांभि-). —T1 damaged from श्रि up to सं in l. 2. —(l. 2) D6.7 G2 प्रादाय; Cm.g.t as above (for प्रदाय). —(l. 3) D6 प्रादाय (for प्रदाय). M1 द (for second च).

### प्रविष्टासु च सर्वासु राक्षसीषु विभीषणः। रामपार्श्वसुपागम्य तदातिष्टद्विनीतवत्।। ४३

रामोऽपि सह सैन्येन ससुग्रीवः सलक्ष्मणः। हर्षे लेभे रिषुं हत्वा यथा वृत्रं शतऋतुः॥ ४४

G. 6. 95. 64 B. 6.111, 123 L. 6. 92. 62

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवनवतितमः सर्गः ॥ ९९ ॥

— °) Ds ततः (hypm.) (for ताः). B4 लालयामासः M1 दीनवद्नाः; Cg as in text (for ऽनुनयामास). Ś2 V1.2 B1 D1-3.8.12 स्त्रियः (V1 लंकां) प्रवेशयामास. — °) Ś2 Ñ2 V1.2 B D1-3.8-12 G1 M1.2 सांस्वियस्वा; Cg as in text (for सान्स्वमुक्त्वा). M1 विभीषणः; Cg as in text (for पुनः पुनः). — After 42, D5-7.10.11 S ins.:

3146\* गम्यतासिति ताः सर्वा विविशुनैगरं तदा।

[ M1 चोवाच (for ता: सर्वा). D7.10.11 G1.2 तत:; G3 M3 तथा (for तदा). M1 ततस्तां प्राविशनपुरीं (for the post. half). % Ck: गम्यतामिति चोवाचेति—रावणपत्नीरिति शेष:। विभीषण इत्यस्यानन्तरं श्लोकद्वयं क्रचिद्रस्ति। क्रचिन्नास्ति. % ]

43 V3 om. 43 (cf. v.l. 3132\*). Ñ1 D4.13 om. 43 (cf. v.l. 40). — D1-3 नु (for च). D9-11 पुरीं स्त्रीपु (for च सर्वासु). — D6 राश्रसीभिर्; D9-11 राक्ष-सेंद्रो (for राश्रसीपु). — T1 damaged from र्थां in 43° up to मो in 44°. — B8 डपागत्य; G1 उपागच्छद्; Cg as in text (for उपागम्य). — S2 Ñ2 V1.2 B D2.8.8-12 समतिष्ठद्; M2 तथातिष्ठद् (for तदातिष्ठद्). B2.4 M8 तिभीषण:; M1 कृतांजिल्: (for विनीतवन्). G1 विनीतवनुपस्थित:.

44 Vs om. 44 (cf. v.l. 3132\*). Ñ1 D4.18 om. 44 (cf. v.l. 40). T1 damaged up to मो (cf. v.l. 43). — b) D2 G1 Ms सुन्नीव: सहलक्ष्मण: — ) V1 B2.4 मेजे (for लेमे). — d) Ś2 B1 D1-3.8-12 वृत्रं वज्रधरो यथा. — After 44, Ś2 Ñ2 V1.2 B D1-3.8-12 ins.; while D13 cont. after 3141\* (owing to om.):

3147\* ततः स मुक्त्वा सशरं शरासनं महेन्द्रदक्तं कवचं च तन्महत्। विमुच्य रोषं रिपुनिम्रहे तदा शशीव सौम्यत्वमुपागतोऽरिहा। [(1.1) B1 D3.9-11 विमुक्त्वा (for स मुक्त्वा). Ñ2 महछन्र् (for शरासनं). —(1.2) Ñ2 V1.2 B2-4 D19 च कांचनं;
B1 D3 महाई; D9 तथा महत्; D10-13 स (D12 om.) तन्महत्
(for च तन्महत्).—(1.3) B4 D1.13 -विम्रहे; D9-11 -विम्रहात्
(for -विम्रहे). Ś2 D12 वृत:; B1 स्थित:; D1-8 धृतं; D8 कृतं;
D9-11 ततो (for तदा).—(1.4) B2.4 D1 श्रिर-; D9-11
राम: स (for शशीव). Ś3 B1 D1.2.8.12 पुन: (for शरहा). Ñ2
V1.2 B2.4 D13 असावुपागमत्; D8 उपागमत्पुनः; G (ed.) उपागमच्छने: (for उपागतोशरहा). B3 श्रिरसामध्येमुपागमत्वलें:.]

—Thereafter, \$2 D1.8.12 M2(after 44) read an addl. colophon. [Sarga name: \$2 M2 रावणसंस्कार:; D1 आभ्युद्धिके रावणसंस्कार:; D8.12 रावणसंस्कार:.—Sarga no. (figures, words, or both): D8.12 om.; \$2 D1 94; M2 116.—After colophon, M2 concludes with श्रीरामाय नम:.]

Colophon: Vs om. colophon (cf. v.l. 3132\*). \$2 D1.8.12 read colophon after 29; M2 reads colophon after 41. — Kāṇḍa name: Ñ B D2.4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: ڲ Ñ V1.2 B D4.8.12.13 M2 मंदोदरी- विलाप:; D1 साम्युद्धिके मंदोदरीविलाप:; D2 साम्युद्धिके पंदोदरीविलाप:; D2 साम्युद्धिके रावणसंक्रिया; D3 अंत:पुरविलाप:; L (ed.) मंदोदरीविलाप- रावणसंकार:. — Sarga no.(figures, words or both): Ñ1 V2 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; ڲ D1 93; V1 94; B1 92; B3 91; D3.9 97; D5-7 T1 G M3.5 114; D10.11 113; T² 122; T³ 125; M1.2 115; B (ed.) 111; G (ed.) 95; L (ed.) 92. — After colophon, D2 concludes with राम; G1 M1.2.5 conclude with शीरामाय नम:. — After Sarga 99, Ñ V1.2 B2-6 D4.13 G (ed.) ins. a long passage relegated to App. I (No. 70).

G. 6. 97. I B. 6. 112. I L. 6. 93. I ते रावणवधं दृष्ट्वा देवगन्धर्वदानवाः । जग्मस्तैस्तैर्विमानेः स्वैः कथयन्तः शुभाः कथाः ॥ १ रावणस्य वधं घोरं राघवस्य पराक्रमम् । सुयुद्धं वानराणां च सुग्रीवस्य च मन्त्रितम् ॥ २ अनुरागं च वीर्यं च सौमित्रेर्लक्ष्मणस्य च ।

#### 100

\$1 missing Sarga 100 (cf. v.l. 6.93.13). \$2 D12 begin with 3.

1 ") \$2 Ñ B1.4 D1-4.8.9.12.13 तं (for ते). \$2 B1 D1-8.8.9 राक्षस- (for रावण-). V2 B1 श्रुत्वा (for द्या). G(ed.) तदाक्षसवधाद्धा.— b) D6 -राक्षसा: (for न्दानवा:).— b) \$2 Ñ V B1-3 D1-5.8-12 T1 G3 M1.8 स्वै: स्वैर्(V3 damaged from स्वैर् up to राघव in 2 b) (for तस्तैर्). B4 प्रजग्म: स्वैर् (for जग्मस्तैस्तैर्). \$2 Ñ 2 V1.2 B1.8.4 D2.5.7-11.13 M3 ते; Ñ1 D4 M1 च; B2 तु; D1.3.12 T1 G3 तै:; Cm as in text (for स्वै:). M2 जग्म: स्वानि विमानानि.— b) \$2 Ñ V1.2 B1.3 D1.4.8.12 कथा: श्रुभा: (by transp.); D13 कथां श्रुभां (for श्रुभा: कथा:).

2 Vs damaged up to राघव in b (cf. v.l. I).
—") De T2.3 M1 बलं (for बधं). D7 दृष्ट्वा (for घोरं).
—b) Ś2 D8 रावणस्य; Ñ V1.2 B1.4 D1-4.9.12 M2 रामस्य च (for राघवस्य). G1 जयं तथा; M1 च विक्रमं (for पराक्रमम्).—Ś2 D8 read 2°d before 4.—°) B1 यद्युद्धं; D8 उपद्रवं (hypm.) (for सुयुद्धं). B4 वानरेंद्राणां (for वानराणां च).—d) Ś2 D4.7.8.12 च मित्रतां; V2 च संनिभं; B2 सुमंत्रतं; D1 M2 च मंत्रिण:; D3 च मंत्रणं; T2.3 च मंत्रतां; Cg.k.t as in text (for च मित्रतम्).

3 °) Ñ1 D18 वैदेहार:; B3 reads in marg.; M2 om. (hapl.?) (for वीर्य च).—b) V3 D7.10.11 G1.2 Ct मास्तेर; Cg as in text (for सौमित्रेर्). M2 om. च (subm.). \$2 B1 D1-3.8.12 लक्ष्मणस्य च घीमत:.—After 3°b, V2 B2 (m.) D9-11 K(ed., within brackets) ins.; while \$2 B1 D1-4.8.12 subst. for 3°d:

### 3148\* पतिव्रतात्वं सीताया हन्मिति पराक्रमम्।

[D1 पतिवृत्ति च; D4 पतिवृत्ते च; D12 पातिवृत्त्वः (for पतिवृत्ताः ). D1.4 इनुमतश्च (hypm.) (for इनुमित).]

—Vs damaged from 3<sup>d</sup> up to अनु in 4°.—<sup>d</sup>) Bs ययुर् (for जरसुर्).

4 Vs damaged up to 朝東 in ° (cf. v.l. 3). Before 4, S2 Ds read 2°d.—") D7 G1.2 [S]稅; D13 只

कथयन्तो महाभागा जग्मुईष्टा यथागतम् ॥ ३ राघवस्तु रथं दिन्यमिन्द्रदत्तं शिखिप्रभम् । अनुज्ञाय महाभागो मातिलं प्रत्यपूजयत् ॥ ४ राघवेणाभ्यनुज्ञातो मातिलः शकसारिथः । दिन्यं तं रथमास्थाय दिवमेवारुरोह सः ॥ ५

(for तु). D4 दिव्यस्थम् (for स्थं दिव्यम्). — ) D2 इंद्रवत्तं. \$2 D1-3.8.12 शिवप्रदं; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 स्विप्रमं;
B1 D7 G1.2 शिश्रप्रमं; Cg as in text (for शिखिप्रमम्).
— ") Ñ2 V B2 D1.4.7.9-11 G1.2 Ct अनु(V3 \*\*)
ज्ञाप्य; Cm as in text (for अनुज्ञाय). B1.4 D1-4.7.8-11
G1.2 महाबाहुर्; B3 महाप्राज्ञो; M1 महातेजा. \$2 D8.12
आज्ञापयामास तदा. — ") \$2 D8.12 शक्र (D12 च स)सार्थि;
M2 चेद्मव्यीत्; Cg as in text (for प्रत्यपूज्यत्).
— After 4, Ñ V B2-4 D4 M2 G (ed., l. 2-3 only)
ins.:

3149\* प्रणामो वासचे कार्यो मातले भद्रमस्तु ते। द्रिता महती शक्तिः कृतं मे वियसुत्तमम्। गच्छेदानीमनुज्ञातो मया त्वं त्रिदशालयम्। वधमावेदयस्वेमं शत्रोखिदिववासिनाम्।

[V3 om. l. 1.—(l. 1) V1.2 प्रणामं (for प्रणामो). V1.2 B3 वाच्यो (for कार्यो).—(l. 2) M2 बुद्धि: (for शक्ति:).—V3 om. l. 3.—(l. 3) Ñ1 B2 D4 M2 त्रिदिवालयं (for त्रिदशालयम्).—(l. 4) B4 M2 [ए]वं (for [इ]मं). V3 damaged from the post, half of l. 4 up to सार in 5<sup>b</sup>. Ñ2 V1.2 B2.3 D4 त्रिदश (B2 D4 °दिव)वासिनां (B2.3 °न:).]

5 Vs damaged up to सार in 6 (cf. v.l. 3149\*). \$2 Ds.12 om. 5. — N V1.2 B2-4 D4 इति राम- (for राघवेण). — N स्व-; B1 D4 च; D13 स; G (ed.) तु (for तं). L (ed.) transp. रथम् and आस्थाय. M2 दिन्यं समास्थाय. — A B4 त्रिदिवम्; G1.2 दिन्यमेव (for दिवमेव). B3 च; M5 ह (for स:). Ñ1 D13 [अ]स्य (D13 ° व्व)रोहत; D1-3.6.9-11 T2.3 [उ]स्पपात ह; D4 [अ]स्यरोहयत् (for [आ]स्रोह स:). B1 त्रिदिवं वोस्पपात ह. — After 5, B3 (m.) ins.:

3150\* मातिलिदिवमारूढो देवै: सह सदोगतः । देवराजं प्रणम्याथ प्राञ्जलि: प्रणतः स्थितः । तमुवाच ततः शकः कृतं साद्धां त्वयानव । राघवस्य च प्रीत्यर्थं रावणस्य वधाय च । तमुवाच ततः स्तो हृष्टं देवं शतकतुम् । अद्य मे सफलं जन्म रामसाहाय्यकारणात् । सुशिक्षिता रथशिक्षा सफला बलकर्मणि ।

[5]

[ 10]

[15]

तिस्मस्तु दिवमारूढे सुरसारिथसत्तमे ।
राघवः परमप्रीतः सुग्रीवं परिषस्वजे ॥ ६
परिष्वज्य च सुग्रीवं लक्ष्मणेनाभिवादितः ।
पूज्यमानो हरिश्रेष्टैराजगाम बलालयम् ॥ ७
अत्रवीच तदा रामः समीपपरिवर्तिनम् ।
सौमित्रिं सत्त्वसम्पन्नं लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ ८

नादानं नाभिसंघानं मोक्षं चैव विकर्षणम् । बाणानां न प्रपश्यामि राघवस्य महातमनः । बाणानां पतनं चैव रावणस्य रथोपरि । राघवस्य प्रपश्यामि रणे शतसहस्रधा । न भूतो नो वर्तमानो न भविष्यति चापरः । राघवादर्हते वीरो वराणां रथिनां वरः । येन देवाः सगन्धर्वाः सासुरोरगराक्षसाः । सिकेनरनराः सर्वे द्यावतास्तु रणाहिशः । रामेणैव रणे मिन्नं हृद्यं तस्य रक्षसः । महदेकेन बाणेन रम्भस्तम्भ इवानघ । एतच्छुत्वा वचस्तस्य मातलेः स शतकतुः । देवैः सह नमश्रके रामे चैव सलद्मणे ।

6 \*) \$2 दिव्यम् ; B1 वियद् ; B2.3 रथम् (for दिवम्).

— b) B2 -सारथिनां वरे; T2 -सारथिसत्तरं (for °सत्तमे). \$2
B1 D1-3.8.12 सारथीं (D1-3 सरथे) जयतां वर: ; Ñ D4.13
रथे भास्करवर्चिसे (D13 °संनिभे); V B3.4 D9-11 सरथे (B3
तरसा ; B4 सारथीं) रथिनां वरे (D9-11 °र:). —After 6ab,
G(ed.) ins. 3151\* and om. 6°-7b.—°) B3 प्रणयः;
B4 परमं ; D1.4 परमः (for परम-).— V3 \*\*\*\*
पस्तजे (damaged).

7 G (ed.) om. 7<sup>ab</sup> (cf. v.l. 6).—<sup>a</sup>) Di परिपूज्य. Dis स (for च).—<sup>b</sup>) Bi [अ] भिपूजित:; Di वैदित:; Dr विदित:; Ms.s Cg प्रचोदित:; Ck.t as in text (for [अ] भिवादित:).—After 7<sup>ab</sup>, Ñ2 Vi.3 B2-4 D4 ins.; while V2 ins. after 7; G (ed.) ins. after 6<sup>ab</sup> (owing to om.):

3151\* संभाष्य चैव तान्सर्वान्हरियूथपसत्तमान्। राघवः परमप्रीतो हरीन्द्रमिदमत्रवीत्। दिष्ट्या तव प्रसादेन प्राप्तं हि मनसेप्सितम्। प्रतिज्ञाया गतः पारं हत्वा वै देवकण्टकम्। रोषमद्यापरं मन्ये मनस्तुष्टिकरं परम्। [5]

[(1.1) Ñ2 V हरीन् (for हरि-). V3 B3 -यूथपान् (for -सत्तमान्).—(1.3) B2 मे (for हि). V3 om. l. 4-5.—(1.4) B2 तं (for ने).—(1.5) B2 अन्यत्परं; D4 यञ्चापरं (for अञ्चापरं). B3 मम (for मनस्).]
—D4 om. 7°-108. Before 7°4, Ñ2 V1.3 B2-4 read 10°4 for the first time, all (except V3) repeating it in its proper place.—°) V1.8 B2-4 वृतस्ततो

विभीषणिममं सौम्य लङ्कायामिभेषेचय । अनुरक्तं च भक्तं च मम चैवोषकारिणम् ॥ ९ एप मे परमः कामो यदिमं रावणानुजम् । लङ्कायां सौम्य पश्येयमभिषिक्तं विभीषणम् ॥ १० एवम्रक्तस्तु सौमित्री राघवेण महात्मना । तथेत्युक्तवा तु संहष्टः सौवर्णं घटमाददे ॥ ११

G. 6, 97, 14 B. 6, 112, 12 L. 6, 93, 11

(for पूज्यमानो ). S2 V2 B1 D1-3.9-12 हरिगणेर्; D8 हरिवनैर्. — \*) D9 स जगाम; Cr.m as in text (for भाजगाम). S2 V1 B1 D3.8.12 G1 M1.5 स्वमालयं; Ñ B4 सहाजुगः(B4 °जः); V3 B2.8 महाजुजः(B2 °गैः); D1.2 [अ]चलालयं; D18 महाभुजः; G3 बलाबलं; Cr.m.g.t as in text (for बलालयम्).

8 D4.12 om. 8 (for D4, cf. v.l. 7). Before 8, V3 reads 10°d for the first time repeating it in its proper place. — B2 स; D13 G1 तु (for च). Ś2 B1 D1-3.8-11 अथोवाच स काकुत्स्थ:. — S2 सेनाया: परि-; B2 समीपे परि-; B3.4 समीपां(B4 °प)तर- (for समीप परि-). D8 सी \* या: परिवर्ततं(sic). — S2 N D5 T1 M3 Cg सत्यसम्पन्नं; V3 D9-11.13 मित्रसंपन्नं; M2 °संपन्नो (for सन्तसंपन्नं). — S2 B1 D1-3.8-11 ग्रुमलक्षणं (for त्वितंजसम्).

9 D4 om. 9 (cf. v.l. 7). — ) V3 अत: (for इमं ). D8 सोम्य (for सोम्य). — ) B4 अभिषिंच इ (for अभिषेच्य). — ) D5.13 om. (hapl.); D12 मीतं च (for भक्तं च). — ) \$2 B1 D1-8.8-12 तथा पूर्व-; B2 शक्तं चैवः D13 ममैवम् (for मम चैव). M1 [उ]पकारक; Cg as in text (for कारिणम्).

10 Vs Ds om. 10° (for Ds, cf. v.l. 7).—°)
Bs वै; D7 G1.2 न: (for मे).— ) \$2 Ñ V1.2 B D1—
s.s.12.13 यददं (Bs °यं); D7 T2.3 M1.3 यदीमं; M2 यथेमं
(for यदिमं). Bs (m. also as in text) राक्षसानुनं; D13
राधवानुनं (sic) (for रावणानुनम्).—Ñ2 V B2-4 read
10° for first time before 7° (V2 before 8), all
(except V3) repeating it here.—°) Ñ2 V B2-4 Ds
(all except V3 Ds, first time) यत्तु (for सौम्य). Bs
(second time) अभिपद्यैनम्.

11 Vs om. 11<sup>66</sup>. Bs reads 11-12<sup>6</sup> in marg. — °)
Ñ1 Ds स (for तु). D13 स एवमुक्तः (for एवमुक्तस्तु).
— \$2 Ds.12 om. (hapl.) from सामित्री in 11° up to तेन
in 12°. — 6) M2 समुग्रीवः सहांगदः. — M2 om. 11°-12.
— °) B1.2.4 Ds च; Bs Ds.6.7.10.11 सु-; T2.3 M1 [ स ] थ;
L (ed.) स (for तु). Ñ V1.3 D13 तथेत्युवाच; V2 तथा
त्वाच (for तथेत्युक्त्वा तु). B2 सामित्रिः (for संहृष्टः).
— After 11°, D3 ins.:

G, 6, 97. 52 B, 6, 112. 15 b, 6, 93, 12 घटेन तेन सौमित्रिरभ्यिषञ्चिद्विभीषणम् । लङ्कायां रक्षसां मध्ये राजानं रामशासनात् ॥ १२ अभ्यिषञ्चत्स धर्मात्मा शुद्धात्मानं विभीषणम् । तस्यामात्या जहृषिरे भक्ता ये चास्य राक्षसाः ॥ १३

3152\* सौमित्रिः सविभीषणः। लङ्कां प्राप्य सभामध्ये.

— ) Ñ V B2.4 D4.18 चा(B2 आ; D18 सा)नयद्धटं. % Cv: 'एवमुक्तस्तु सौमित्रिः ससुग्रीवः सहांगदः' इत्यादयो-ऽन्ये नव श्लोकाः सन्ति उपरि चान्तरान्तरा केषुचित्। ते च प्राचुर्याज्ञाद्भियन्ते। % — After II, D5-7.9-11 T G M1.8.5 ins.:

3153\* तं घटं वानरेन्द्राणां हस्ते दस्ता मनोजवान् । आदिदेश महासस्तान्ससुद्रसिल्लानये । अतिशीघं ततो गत्वा वानरास्ते महाबलाः। आगतास्तज्जलं गृह्य ससुद्राद्वानरोत्तमाः। ततस्त्वेकं घटं गृह्य संस्थाप्य परमासने। [5]

[(1. 1) Ds Ti Gs तान्घरान्; Ct as above (for तं घरं). G2 om. (hapl.) after तं घरं up to घरं in 1. 5. Dr महाजवान् (for मनो°). & Cr : घरं इस्त इति जातावेकवचनम् ।; so also Cm.g.t. & Ds तं घरं तु गृहीत्वा तु वानरेंद्रान्मनोजवान्.
—(l. 2) Ds.9—11 Ct व्यादिदेश. Ds—11 महासत्त्व: (for कत्त्वान्). Dr समुद्रात् (for समुद्र-). Ds—11 -सिलेलं तदा (for -सिलेलानये). —Мь от. 1. 3-5.—(l. 3) Ds T2.3 Ms Cg इति (for अति-). Mi तत: शीव्रतरं गत्वा (for the prior half). Ds—11 मनोजवा: (for महावला:).—(l. 4) Ds.6 T2.3 ते; Ds—11 Mi तु (for तज्). Mi वातरंहस: (for वानरोत्तमा:).—(l. 5) Ds तेम्यो; Ts Gi ते तं; G3 सैकं (for त्वेकं).]

12 Ś2 D8.12 om. up to तेन in 12<sup>a</sup>; M2 om. 12; B3 reads 12<sup>ab</sup> in marg. (for all, cf. v.l. 11). V3 om. 12-17. D4 repeats 12<sup>ab</sup> after 12.—<sup>a</sup>) B1.3 D1-3 ग्रुभेन (for घटेन). D4 (both times) चैव; M5 [ए]केन (for तेन).—<sup>d</sup>) Ś2 D12 लंकायां (for राजानं).—After 12, Ñ V1.2 B2-4 D5-7.9-11.13 T G M1.3.5 ins.:

#### 3154\* विधिना मन्नदृष्टेन सुहृद्रणसमावृतम्।

[ V1 Bs.4 D13 शास्त्र- (for मन्न-). D6 T2.3 -युक्तेन; Cg.k.t as above (for -दृष्टेन). V2 B2-4 D13 -समन्वित: (D13 °तं); D9-11 T2.3 M5 -समावृत:; G3 -समाहृतं (for -समावृतम्). Ñ V1 प्रहर्षेण समन्वित: (for the post. half).]

13 Vs om. 13 (cf. v.l. 12). K (ed.) reads 13<sup>ab</sup> twice (second time within brackets).—<sup>ab</sup>) B<sub>2</sub> छंकायां (for धर्मारमा). S<sub>2</sub> D<sub>2.8.8.12</sub> अभिषिच्यमाने तु तदा (hypm.); B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> तदाभिषच्यमाने तु (for <sup>a</sup>). Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>18</sub> धर्मारमानं; D<sub>4</sub> धर्माघारं (for गुद्धारमानं). S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.8.8.12</sub> सर्वे वानरराक्षसा:; D<sub>1</sub> सर्वे राक्षसवानरा:

दृष्ट्वाभिषिक्तं लङ्कायां राक्षसेन्द्रं विभीषणम् । राघवः परमां प्रीतिं जगाम सहलक्ष्मणः ॥ १४ स तद्राज्यं महत्प्राप्य रामदत्तं विभीषणः । प्रकृतीः सान्त्वियत्वा च ततो रामस्रपागमत् ॥ १५

(for <sup>6</sup>). D9-11 K(ed., second time) अभ्याधिचंस्तदा सर्वे राक्षसा वानरास्तथा(K[ed.]°दा). —For 13<sup>6</sup>, M2 subst.:

3155\* वानरै: सहित: सबैरिभिषेकं चकार ह।
—Thereafter M2 cont.:

3156\* दिन्यमङ्गलवादित्रैर्वसाबोषश्च सस्वनै:। कलशैर्जलपूर्णेश्च तीर्थोदकसमन्वितै:। सौवर्णे राजतैश्चेव तथा मणिमयैरपि । क्षीरवृक्षेस्तथा सृद्धिर्ववागरुसर्वपै:। गन्धोदकविसिश्रेण पञ्चगब्येन चैव ह। [5] तप्तजाम्बनदमये सर्वरत्नविभूषिते। पीठे विभीषणं स्थाप्य समसिञ्जलहै: श्रभै:। सिल्लेन सहस्राक्षमृषयो वासवं यथा। ततः शङ्का सुदङ्गाश्च भेर्यश्च पणवानकाः। स्तुतिशब्दाः समधुरा गीतशब्दास्तथैव च। [ IO] विभीषणस्याभिषेको हृष्टः प्रमुदितो बभौ। शुक्काम्बरधरो भृत्वा सर्वरत्वविभूषित:। मकुटेन विचित्रेण सर्वरत्नमयेन च। अनुलिसः सुगन्धेन श्वेतेन च विभीषणः। चन्दनेनाथ दिब्येन माल्येश्च विविधेस्तथा। चामराभिश्च गुक्काभिः छत्रेण च विराजता।

-After 13<sup>a</sup>, S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3,8-12</sub> K (ed., within brackets) ins.:

3157\* प्रहर्षमतुलं गत्वा तुष्टुयू राममेव हि। [D1 च (for हि).]

—D4 om.  $13^c-14$ . —°) Ś2 Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 तस्य मित्राणि हष्टानि (Ś2 B1 D1-3.8.12 तुतुषुर्). —G2 om.  $13^d-16^c$ . —<sup>d</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D13 सर्वे च; D3 ये चैव; D8 ये चावि: T2 ये चाव्य-; Ct as in text (for ये चास्य).

14 V<sub>3</sub> D<sub>4</sub> G<sub>2</sub> om. 14 (for V<sub>3</sub>, cf. v.l. 12; for the rest 13). Ś<sub>2</sub> Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-3.5.7.8.12.13</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.5</sub> M om.; K (ed.) reads within brackets 14°d.—°) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> प्रम- (for प्रमां).—d) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> आजगाम सङ्भण:.

15 V<sub>3</sub> G<sub>2</sub> om. 15 (cf. v.l. 12 and 13 respy.). D<sub>10,11</sub> om. 15<sup>ab</sup>. — a) B1 तद्राज्यं सु- (for स तद्राज्यं). — b) M<sub>5</sub> प्रकृतिं (for प्रकृती:). B1 M1 तु; D<sub>1.3</sub> स (for a). Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub>-4 D<sub>7</sub> G1 ता: (D<sub>7</sub> G1 स) सांत्वियत्वा प्रकृतीस् (G1° तिं); D<sub>4</sub> तत: शांतियत्वा प्रकृतीस् (hypm.); D<sub>2-11,13</sub> सांत्व (D<sub>13</sub> शांत) यित्वा प्रकृतयस् (D<sub>13</sub> °तीस

[744]

अक्षतान्मोदकाँ छाजान्दिन्याः सुमनसस्तथा । आजहुरथ संहृष्टाः पौरास्तस्मै निशाचराः ॥ १६ स तान्गृहीत्वा दुर्धपी राघवाय न्यवेदयत् । मङ्गल्यं मङ्गलं सर्व लक्ष्मणाय च वीर्यवान् ॥ १७ कृतकार्यं समृद्धार्थं दृष्ट्वा रामो विभीषणम् ।

[subm.]). — ) M2 रामपार्श्वम् (for ततो रामम्). B1 D13 उपागत:. % Ct: प्रकृतय: प्रकृती: स्वपुरराष्ट्रजा:. %

16 Vs om. 16; G2 om. 16<sup>abo</sup> (cf. v.l. 12 and 13 respy.).—<sup>a</sup>) Ñ V2 D4 दिव्यान् (for लाजान्). Ś2 B1 D1-3.8-12 दध्यक्षतान्मो (B1 oतमो )दकांक्ष.—<sup>b</sup>) Ś2 B1 D1.3.
4.8-11 लाजा:; Ñ V2 D2.12 लाजान्; B4 विव्याघ (sic); D6.7 T2.3 G1 M5 दिव्यान् (for दिव्या:). D2.6.7.12.13 T2 G3 M3 तदा (for तथा).—<sup>o</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ते तदा ल्षा (B2 तज्ञ [m.]; D4 ह्या) (for अथ संह्या:).—<sup>d</sup>) D6 T2 घोरास; Ck.t as in text (for पौरास). B1 तज्ञ; D1-3.8.12 तस्य; D9 तस्मिन् (for तस्मै). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 रामाथें (Ñ1 D4 थं) रजनीचरा:.—After 16, M2 ins.:

3158\* मणिमुक्तापवालानि रत्नानि विविधानि च। वस्नाणि चैव दिग्यानि वाहनानि तथैव च। शस्त्राणि चैव सौम्यानि कवचानि च वाससः।

17 Vs om. 17 (cf. v.l. 12). — a) \$2 B1 D1-3.8. 9.12 तद्गृहीत्वा तु(D2.3.9 °थ); B1 तान्गृहीत्वा च (for स तान्गृहीत्वा). — After 17<sup>ab</sup>, D13 ins.:

3159\* यावचन्द्रश्च सूर्यश्च यावदुर्वी ससागरा। यावद्रामकथा लोके तावद्राज्यं विभीषणे।

—°) Ñ2 V1.2 D1-3.6.10.11 T2 मांगल्यं; Cm.g as in text (for मङ्गल्यं). B1 मंगल:; B4 मंडनं; D4 मंडलं (for मङ्गलं). S2 D8.12 मंगलं सर्वमानीतं. — d) G2 स (for च). G1 साघवाय स; Cg.t as in text (for लक्ष्मणाय च). — After 17, M2 ins.:

3160\* सुग्रीवाय च रक्षेन्द्रो वानरेन्द्राय घीमते। ततः प्रह्वाञ्चलिपुटो रामपार्श्वस्थितोऽभवत्।

18 D<sub>2</sub> om. 18.—<sup>a</sup>) M<sub>2</sub> तत: (for कृत-). B<sub>1</sub> स सिद्धार्थं (for समृद्धार्थं).—T<sub>1</sub> mostly damaged for 18<sup>od</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>3,4</sub> D<sub>4,13</sub> हितकाम्यया; V<sub>3</sub> B<sub>2</sub> D<sub>10,11</sub> M<sub>1</sub> Ct प्रति°; D<sub>9</sub> प्रीति°; Cg as in text (for प्रिय°). —After 18, D<sub>3</sub> ins.:

3161\* ततः प्रस्थापयन्वीरं विभीषणमुवाच ह।
गच्छ राज्यं प्रशाधि त्वं प्रकृतीश्चानुरक्षय।
एवमुक्तो महाबाहुः प्रणम्य रिपुस्दनम्।
भवस्प्रसादादित्युक्तवा प्रययौ स विभीषणः।
गते तस्मिन्महाबुद्धी रामस्तं मारुतात्मजम्। [5];

प्रतिजग्राह तत्सर्वे तस्यैव प्रियकाम्यया ॥ १८ ततः शैलोपमं वीरं प्राञ्जलिं पार्थतः स्थितम् । अत्रवीद्राघवो वाक्यं हन्मन्तं प्रवंगमम् ॥ १९ अजुमान्य महाराजिममं सौम्य विभीपणम् । प्रविश्य रावणगृहं विनयेनोपसृत्य च ॥ २०

G. 6. 97. 23 B. 6. 112. 23

3162\* तस्त्रगृह्य परां त्रीतिं जगाम सहरूक्ष्मणः।

19 ") \$2 Ñ V1.2 B D1.3.4.8.12.13 महा-; D2 मोहाच् (for तत:). — b) \$2 Ñ2 V1.2 B2-4 D7.8.12 G1.2 M2 प्रत:; V3 प्रणति-; D3-11 प्रणतं; D13 समुप- (for पार्श्वत:). — After 19<sup>ab</sup>, M2 ins.:

3163\* अववीद्वानरं मध्ये सर्वसैन्यस्य पश्यतः।
यन्मया तत्वितिज्ञातं लङ्केश्वर्यं विभीषणे।
कामं मया तत्सुग्रीत त्वत्वप्रसादाच मे कृतम्।
निभयो निर्विशङ्कस्तु समृद्ध्या धनदेन तु।
दीर्घायुष्ये ध्रुवेणैव यावचन्द्राकैतारकाः। [5]
लङ्काद्वीपस्य राजत्वं मया दत्तं विभीषणे।
वीक्षदी तु भवेद्तं ध्रुवं आतर्यदाभवेत्। (corrupt)
एवं तत्समयं कृत्वा राचवः सुमहामनाः।
उत्थाय च ततः शीग्रं स्थापयित्वा विभीषणम्।

—°) D13 धैर्याद्; G1 वीरं (for वाक्यं). Ñ V B2-4 D4 G (ed.) च बचो (D4 ततो) धम्यं (G[ed.] °रामो); M2 च हन्मंतं (for राघवो वाक्यं). Ś2 B1 D1-3.8-12 उवाचेदं वचो रामो.—<sup>4</sup>) M2 वचो राम: (for हन्मन्तं).—After 19, Ś2 D2.8 read 22<sup>86</sup> for the first time repeating it in its proper place; while M1 ins. 3164\*.

20 D12 om. 20-21. V3 M1 om. 20<sup>aδ</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ D10.11 Ck.t अनुजारय; Cr.g as in text (for अनुमान्य). M2 महाबाहो (for °राजम्). B1 हनुमन्वद राजानम्.—<sup>δ</sup>) B2-4 सौम्यं (for सौम्य). % Cr: सौम्यं विभीषणमनुमान्य. % —After 20<sup>aδ</sup>, D5-7 T G M3.5 B (ed., within brackets) ins.; M1 ins. after 19 (owing to om.); K(ed.) cont. after 3165\*:

3164\* गच्छ सौम्य पुरीं छङ्कामनुज्ञाच्य यथाविधि।
[ M1 Cr.g विनीषणं (for यथाविधि).]

—T1 damaged for 20<sup>d</sup>. — <sup>d</sup>) T2.3 [अ] भिवादा; G3 [अ] भिनंदा (for [उ] पस्त्य). D5-7 M1.8.5 Cm.g विजये-नाभिनंदा (M5 °गम्य) च. —For 20<sup>cd</sup>, Ś2 Ñ V B D1-4.8-11.18 M2 B (ed., within brackets) subst.; while K (ed., within brackets) ins. after 20<sup>d5</sup>:

3165\* प्रविक्य नगरीं लक्कां कौशलं वृहि मैथिलीम्। [ \$2 Ñ1 V1.2 B2-4 D13 कुशलं; B1 D1-4 कौशल्यं ( for कौशलं). Ñ2 लक्ष्मणं ( for मैथिलीम् ). ]

-After 20, K (ed., within brackets) ins.:

while Ds T1 G1.8 M1 ins.:

ह. ६. ९७: २४ वैदेह्या मां कुशिलनं ससुग्रीवं सलक्ष्मणम् । ८. ६. ९३: २४ आचक्ष्य जयतां श्रेष्ठ रावणं च मया हतम् ॥ २१ प्रियमेतदुदाहत्य मैथिल्यास्त्वं हरीश्वर । प्रतिगृह्य च संदेशसुपानर्तितुमहीस ॥ २२

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे शततमः सर्गः ॥ १००॥

3166\* प्रविदय च पुरीं लङ्कामनुज्ञाप्य विभीषणम्। ततस्तेनाभ्यनुज्ञातो हन्मान्यृक्षवाटिकाम्। संप्रविदय यथान्यायं सीताया विदितो हरिः।

21 D12 om. 21 (cf. v.l. 20). V2 om. 21<sup>a</sup> .

— " ) T1 damaged; G2 M2 Cr.g वैदेही; M5 वैदेहीं (for वैदेहा). D3 om. मां (subm.). D1.9-11 च (D1 om. [subm.]) कुशलं; Cr.g as in text (for कुशलिनं).

— " ) \$\frac{5}{2}\$ V3 B1.2.4 D3.9-11.13 सुगीवं च (for ससुगीवं).

D6 विभीषणं (for सलक्ष्मणम्). Ñ1 D2 M2 सुगीवं सहलक्ष्मणं; T2.3 ससुगीवविभीषणं. — V3 om. 21<sup>a</sup> .— " ) Ñ

V1.2 B2-4 D4.13 M2 आख्याहि; Cr.g as in text (for आबक्ष्व). \$\frac{5}{2}\$ B1 D1-3.8-11 वदतां (for जयतां). Ñ1 वीरं;

D4 G1 श्रेष्ठं; D13 वीर (for श्रेष्ठ). — " ) \$\frac{5}{2}\$ D1-3.8-11 च हतं रणे; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 निह (D4 "हि)तं मया; M2 च हतं मया (by transp.) (for च मया हतम्).

22 \$2 D2.8 read 22<sup>ab</sup> for the first time after 19 repeating it here. —<sup>ab</sup>) D18 एवं (for एतद्). \$2 D8.12 (\$2 D8 first time) उपाल्यानं; \$2 D1.2(both times).8

(\$2 Ds second time) उपाल्याहि;  $\tilde{N}_1$  D4.13 समाल्याहि;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B1-3 D3.9-11 इहाल्याहि; B4 इहाल्याय; T उपाह्रस (T1 inf. lin. also as in text); M2 अनाहायं (sic) (for उदाहृत्स). % Cv.r: प्रियमेतदुदा(Cr °पा)हृत्येति पाठ:. %  $\hat{N}_1$  तु; G1.2 तं (for त्वं). \$2 B1 D1.2.8-12 (\$2 D2.8 both times) वैदेह्यास्त्वं; D3 वैदेह्ये त्वं (for मैथिल्यास्त्वं). V3 प्रियमाल्याहि वैदेह्या \*\* त्वा हरिपुंगव. -°) V1 D9-11.13 G1 तु (for =).

Colophon. — Kāṇḍa name: ڲ Ñ V1.2 B1.3.4 D2.4.13 छंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 ins. आम्युद्धिके; B1 ins. युद्धपर्वण्याम्युद्धिके; D1 ins. आम्युद्धिके पर्वणि. — Sarga name: ڲ Ñ V B D1-4.8.12.18 M² विभीषणाभिषेक:; G² विभीषणपद्दाभिषेक:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; ڲ D1 95; Ѳ 101; V1 96; B1 73; B3 93; D3.9 98; D5-7 T1 G M3.5 115; D10.11 114; T² 123; T³ 126; M1 116; M² 117. — After colophon, D² concludes with दाम; G M².5 with श्रीरामाय नमः

१०१

इति प्रतिसमादिष्टो हन्मान्मारुतात्मजः।
प्रिववेश पुरीं लङ्कां पूज्यमानो निशाचरैः॥ १
प्रिववेश तु महातेजा रावणस्य निवेशनम्।
दद्श शशिना हीनां सातङ्कामिव रोहिणीम्॥ २
निभृतः प्रणतः प्रह्वः सोऽभिगम्याभिवाद्य च।

रामस्य वचनं सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ३ वैदेहि कुशली रामः ससुग्रीवः सलक्ष्मणः । कुशलं चाह सिद्धार्थो हतशत्रुरिंदमः ॥ ४ विभीषणसहायेन रामेण हिराभिः सह । निहतो रावणो देवि लक्ष्मणस्य नयेन च ॥ ५

G. 6, 98, 5 B. 6, 113, 8

#### 101

\$1 missing Sarga 101 (cf. v.l. 6.93.13). D12 begins with 35.

1 ") Vs damaged; B1 इति तेन; M1 इति \*\* (for

 $3167^*$  विभीषणं समाभाष्य दृष्ट्वा चैव महावलः। —°)  $D_2$  विवेश स (for प्रविवेश). — $\hat{S}_2$   $D_{8.12}$  om.  $\mathbf{1}^d - \mathbf{2}^a$ .

2 \$2 Ds.12 om. 2<sup>a</sup> (cf. v.l. 1). Ñ2 repeats 2<sup>ab</sup> in place of l. 2 of 3168\*. — a) Ñ (Ñ2 both times) V B D1-4.7.9-11.13 G1.2 M2.3.5 च; D6 T2.3 सु-; M1 स (for तु). Ñ2 (first time) B1.3 (marg. up to 3168\*) D1-3.9-11 पुरीं छंकां; M1 महाप्राज्ञो (for महातेजा). — b) \$2 Ñ2 (first time) B1.3 D2.3.8.12 समेस्य च विभीपणं; Ñ (Ñ2 second time) V B2.4 D3.13 रावणाकीड (D4 °णोद्यान)मृद्धिमत्; D1 सामात्यः सविभीपणः; D9-11 अनुज्ञाप्य(D9 पूज्यमेत्य) विभीषणं; G (ed.) रावणाळय-मृद्धिमत्. — After 2<sup>ab</sup>, \$2 Ñ2 B1.3 (m.) D1-3.8-12 ins.:

3168\* प्रविवेशाभ्यनुज्ञातो हन्मान्दृक्षवाटिकाम्। स प्रविवय यथान्यायं सीताया विदितो हरिः।

[ (1. 1 )  $D_{9-11}$  ततस्तेन (for प्रविवेश ). —  $\tilde{N}_2$  om. l. 2 repeating  $2^{ab}$  in its place. — (1. 2 )  $B_1$  प्रविवेश  $D_9$  संप्रविवेश (for स प्रविवेश ).  $\hat{S}_2$   $B_1$   $D_{3.9.11}$  सीतया (for सीताया ).

—°) D7 दहरो. Ñ V1.2 B D2.4.6.7.10.11 M1.3 Cm.g.k.t मृजया; V3 प्रजया; D1.3 त्रिजटा-; D9 पूजया; D13 M2 मृगया-(for ज्ञाराना). D3 -युक्तां (for हीनां). \$2 D8.12 स ददर्श तदा सीतां. — d) Ñ2 V B2-4 निष्प्रभाम; M2 सग्रहाम; Cg.k.t as in text (for सातङ्काम्). V3 damaged for रोहिणीम्. D10.11 transp. इव and रोहिणीम्. \$2 B1 D1-8.8.9.12.18 रामपतीमनिदितां; Ñ1 D4 मिलनां जनकारमजां. —After 2, D5-7.10.11 S ins.:

3169\* वृक्षमूले निरानन्दां राक्षसीभिः समावृताम्। [ D7.10.11 G1 परीवृतां (for समावृताम्).]

3 Vs om. 3ab. — ) Ñ1 निवृत:; D12 विस्त: (for

निमृत:). ڲ D².8.8.12 प्रयत: (for प्रणत:). D² प्राह; D13 पुंस: (for प्रह:). B1 नियत: प्रयत: प्राज्ञ:; B² निभृत: प्रयत: प्रज्ञ:; D⁴ निभृतां प्रयतस्त्रत्र.—<sup>δ</sup>) G1.2 [भ ]भ्यवादयत; Cr.g.t as in text (for [भ ]भिवाद्य च). Ñ V1.2 B²-4 D⁴.12 सोभिवाद्य च मैथिलीं.—After 3<sup>aδ</sup>, D⁵-7.0-11 S ins.:

3170\* दृष्ट्वा तमागतं देवी हन्मन्तं महावलम्। तृष्णीमास्ते तदा दृष्ट्वा समुत्वा प्रमुदिताभवत्। सौम्यं दृष्टा मुखं तस्या हन्मान्छवगोत्तमः।

[(l. 1) D9-11 M1 समागतं; Cg as above (for तमागतं).—D6 reads in marg. from मद्या up to हन्मान् in l. 3.—M1 om. l. 2-3.—(l. 2) D5.6.11 M8 Cm.g आस्त; Cv.r as above (for आस्ते). D7 Cr.m.g ततो (for तदा). G1 रामं; M2 स्मृत्वा (for दृझा). M2 देवी; Cr.m.g as above (for स्मृत्वा). D5 T1 G3 च मृदिता; Cg as above (for प्रमृदिता). D9-11 स्मृत्वा दृष्टाभवत्तदा (for the post. half).—(l. 3) G1 सोपि; Cg as above (for सोम्यं). D7.9-11 G1.2 M2 transp. दृङ्घा and तस्या. D7 G1.2 माहतात्मज: (for प्रविगोत्तम:).]

-°)  $D_{6.7}$   $T_{2.3}$   $G_1$  वचनात् (for वचनं).  $G_2$  सौम्यम् (for सर्वम्).

4 °) G (ed.) मैथिलि (for वैदेहि). D4 कुशलं (for कुशलं). — b) D13 सुत्रीवश्च (for ससुत्रीव:). D5 T1 M3.5 सहसुत्रीवलक्ष्मण:; D8-11 सुत्रीव: सहलक्ष्मण: . — After 4°b, Ñ D4-7.13 T G M3.5 ins.:

3171\* विभीषणसहायश्च हरीणां सहितो वलै:।

[ D5.6 -सहायाज्ञ (for -सहायज्ञ्). Ñ D4.13 हरिभि: (for हरीणां). D4.5(after corr.).13 वली (for वलै:).]

—Dis om.  $4^{o}-7^{b}$ . Ñi Da om.  $4^{o}-5$ . —°) Ś2 Ñ2 V B Di-3.5-12 T Gi.3 Mi.2.5 Ct त्वाह (for चाह). — d) Ś2 Bi Di-3.8-12 आमित्रजित्; Vi illeg. (for आर्दिम:).

5 Ñ1 D4.13 om. 5 (cf. v.l. 4). V3 damaged for 5<sup>ab</sup>. — b) B4 ऋशेश्च (for रामेण). 😂 V3 missing from 5° up to 6.102.26. — b) B4 संख्ये; M1 युद्धे (for देवि). — N2 V1.2 B2-4 स्वक्षणेन (for स्वस्णस्य). Ñ2 [अ] नुजेन च; B2 सयापि च; B3 (m. also as in \$2)

G, 6, 98, 0 B, 6, 113, 9 L, 6, 94, 8 पृष्ट्वा च कुशलं रामो वीरस्त्वां रघुनन्दनः । अत्रवीत्परमप्रीतः कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ ६ प्रियमाख्यामि ते देवि त्वां तु भ्यः सभाजये । दिष्ट्या जीवसि धर्मज्ञे जयेन मम संयुगे ॥ ७ लब्धो नो विजयः सीते स्वस्था भव गतव्यथा । रावणः स हतः शत्रुर्लङ्का चेयं वशे स्थिता ॥ ८

मयैव हि (for नयेन च). Ś2 B1 D1-3.8-12 लक्ष्मणेन च चीर्यवान् (D8 घीमता). — After 5, D1 ins.:

3172\* इन्द्रजित्कुम्भकर्णश्च ये चान्ये भीमविक्रमाः।

6 V1.2 B2.4 D10.11.13 om. 6 (for D13, cf. v.l. 4). \$2 B1.3 D1-3.8.9.12 transp. 6 (B3 6°d) and 7. Ñ2 repeats 6 after 7. D7 G1.2 M2 read 6 after the first occurrence of 7°d. B3 reads 6°d after 7°d (r.).—°d) \$2 Ñ2 (second time) B1.3 D2.8.12 दिखा च; Ñ1 D3.4.6.7 T3 द्या च( T3 तु); D1 सिद्धार्थ:; T2 युद्धा तु; G1.2 पृष्ठश्च; L (ed.) दिख्यात्र; Cm.k as in text (for पृद्धा च). D1.4.9 कुशली (for कुशलं). \$2 Ñ (Ñ2 first time) B1.3 D1-4.8.12 M1 transp. रामो and चीरस.—After 6°d, B3 repeats 8°d.—d) \$2 Ñ2 (second time) B1.3 D1-3.8.9.12 समुग्रीव: सल्ड्मण:.

7 Dis om. 7<sup>ab</sup> (cf. v.l. 4). Ś2 Bi.3 Di-3.8.9.12 transp. 6(Bs 6°d) and 7.—") D1.4 आख्याहि (for आख्यामि). Ñ1 D4 देवि त्वां; Ñ2 illeg. (for ते देवि). S₂ D<sub>8.12</sub> प्रियमाख्याति ते वीरो. — ) Ñ D<sub>4.7</sub> G<sub>1,2</sub> M₂ च (for तु). B1 D1.2.9-11 भूयश्च त्वां; D3 भूयस्त्वां त (by transp.); Cr as in text (for हवां तु भूय:). Ñi (m. also) समानये; Do प्रसादये (for सभाजये). So D8,12 भूयस्त्वां(S2 °त्वा) च सभाजयेत्(D12 सदा भवेत्); V1.2 B2-4 राघवस्य महाजयं. — B3 repeats 7<sup>cd</sup> after 8. Dr G1.2 M2 K (ed.) read 7°d twice (K [ed.] second time within brackets). - D4 Egi; D12 पृद्धा (sic) (for दिख्या). Ñ D4.7(second time).13 वर्धसि; B1 मोदसि; Bs (second time) D1-3.9 जयसि ( for जीविस ). V1 B2-4 G1.2 M2 ( B3 first time; G1.2 M2 second time ) Cr धर्मज्ञे वर्धसे दृष्ट्या; V2 D10.11 Ck.t तव प्रभावाद्दर्भशे. — ) S2 Ñ2 B1.8 (second time) Ds.s.9.12 जयो (B1 °ये) रामस्य; V2 D10.11 Ct महात्रामेण; D1.2 जयाद्रामस्य; D7 (second time) मज्जयेन च; M1 प्रभा-वात्तव; Cm.g as in text (for जयेन मम). V1 B2-4 D7 G1.2 M2 (except V1 B2.4 all first time) जयोयं (Dr Gi.: °यो मे) प्रतिगृह्यतां. —After the first occurrence of 7°d, D7 G1.2 M2 read 6. -After 7, N2 repeats 6.

8 °) \$2 B1 D1-3.8.9.12 प्राह्मो में; Ñ1 V1 B2.4 D4.13

मया ह्यलब्धनिद्रेण धृतेन तव निर्जये।
प्रतिज्ञेषा विनिस्तीर्णा बद्धा सेतुं महोदधौ॥९
संभ्रमश्र न कर्तव्यो वर्तन्त्या रावणालये।
विभीषणविधेयं हि लङ्केश्वर्यमिदं कृतम्॥१०
तदाश्वसिहि विश्वस्ता स्वगृहे परिवर्तसे।
अयं चाभ्येति संहष्टस्त्वद्दर्शनसम्रत्सुकः॥११

लड्यो मे; Ñ2 V2 B3 D7.10.11 G1.2 M1 Ct लड्योयं; Cm,g as in text (for लड्यो नो). D13 जय: (subm.) (for विजय:). M2 देवि (for सीते). — b) V1 B सुस्था; G2 \*स्था; Cr.m.g as in text (for स्वस्था). V1.2 B D9-11 ज्वरा; Cr.m.g as in text (for न्वर्था). D4 नष्टा भवतु ते व्यथा. —B3 repeats 8<sup>62</sup> after 6<sup>26</sup>. — c) \$2 B1.3 (second time) D1-3.5.8-12 T1 G3 M2.3.5 च; Ñ V1.2 B2.3 (first time).4 D4 [S]यं (for स). D7.13 G1.2 रावणी निहत: पाप: (D13 शत्रुर्). — d) B1 येन; B3 (first time) D9-11 चैव; M1 मम (for चेयं). \$2 B1.3 (second time) D1-3.8-12 वशिकृता; V1.2 B2.3 (first time).4 गतव्यथा; D6 T2.3 वशंगता (for वशे स्थिता). D7 G1.2 सामाख: ससुतो स्थे; D13 लंका चैवावशिषता. —After 8, B3 repeats 7<sup>cd</sup> and then reads 6<sup>26</sup>.

9 ") Ñा तु; Ms [अ]पि (for हि). D13 मया तु ल्रह्यभित्रेण. — b) \$2 D2.8.12.13 चृतेन; Ñ V1 B2-4 घृता या;
V2 B1 चृते च; D4 मृता या; D8 दुतेन; M3 Cm.g इंडेन;
Cr.t as in text (for घृतेन). \$2 V2 B1 D1-3.8.9.12 रिपुनिग्रहे (for तव निर्जये). — D1 reads 9°d twice. — b) D8
[ए]च (for [ए]घा). Ñ B3.4 D4 मया तीर्णा; V1 च सुतीर्णा;
D5 सुविस्तीर्णा; T1 सुनि (for चिनिस्तीर्णा). \$2 V2 B1
D1(both times).2.3.8.12 प्रतिज्ञेयं समुत्तीर्णा; B2 D13 प्रतिज्ञा
सा(B2 "ज्ञेयं) मया तीर्णा; D7 G1.2 प्रतिज्ञा पालिता देवि.
— D5 ल्रह्यचा (for बद्धा). \$2 B1 D1(second time).
2.3.8.12 तीर्णश्च वरुणाल्य:; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 तरता
भीममर्णवं; D1 (first time) स्वस्था भव गतन्यथा; M2
तरित्वा भीममर्णवं.

10 °) D2 संशयश; D13 संरंभश (for संश्रमश). D7 transp. च and न. M3 गंतच्यो (for कर्तच्यो). G1.5 संदेहो न च कर्तच्यो. — °) S2 D5.9.12 T1 G3 वसंसाः D8 वसंती (sic); M5 वर्तिन्या (for वर्तन्या). % Cg.k.t: वर्तन्या वर्तमानया. % S2 वहणाळ्ये (sic); Ñ V1.2 B3.4 D4.7.12 G1.2 राञ्चसाळ्ये (D4 °यने) (for रावणाळ्ये). — °) D1 om. हि (subm.). D2 -वशे हीदं (for -विधेयं हि). — d) S2 B1 D1-2.8.12 कृतं मया; B2 D9 मया कृतं (for हदं कृतम्).

11 ") \$2 तदा स्विपिहि; D13 तदा सुखं हि. \$2 D8.13 विस्वब्धा; B1 D1-3.9 विश्वब्धं; B2 D13 भद्रं ते; D4 वैदेहि;

्एवमुक्ता समुत्पत्य सीता शशिनिमानना । प्रहर्षेणावरुद्धा सा व्याजहार न किंचन ॥ १२ अब्रवीच हरिश्रेष्ठः सीतामप्रतिजलपतीम् । किं त्वं चिन्तयसे देवि किं च मां नाभिभापसे ॥ १३ एवमुक्ता हनुमता सीता धर्मे व्यवस्थिता । अब्रवीत्परमप्रीता हर्षगद्भद्या गिरा ॥ १४

D10.11 विस्तव्धं; Cg as in text (for विश्वस्ता). — 6) Ñ1 स्वदेशे; B3 (m. also as in text) स्वयृत्ते; D4 विस्तव्धा; D13 विश्वव्धा (for स्वगृहे). G3 विनिवर्तसे. — 6) G1 स्वयं; Cv.r.m.g as in text (for अयं). S2 B1 D1-8.8.12 अहमप्यद्य; Ñ V1.2 B2-4 D4 अहं चाम्येमि; D9 अहमद्य सु-; D13 अहं चाम्योपि; T2 अयं चाम्येहि; M1 अहं चाम्येति (sic) (for अयं चाम्येति). % Cr: "अयं चाम्येति संहष्टस्त्वदर्शनसमुत्सुकः!" इत्येतद्नन्तरं रामसंदेशवाक्यम्।; Ct: 'अयं चाम्येति संहष्टः' इति पाठः. % — 6) D9 -कृतुहलः (for -समुत्सुकः). D13 शश्वत्कुशालमुत्सुकः.

- 12 ") Ñ1 D4.13 समुचितं; V2 समुस्थितं; D5.3-11 तु सा देवी; D6 T2.3 तु सा सीता; M1 हनुमता; Cg as in text (for समुत्पत्य). ) D6 T2.3 देवी (for सीता). Ñ V1.2 B2.3 (m. also as in text).4 D4.13 भर्तुर्विजयसंहिता (B2 °शंसिता; B3 °संस्थिता; D13 °संमितं). ) T2 प्रह्रष्टेन. \$2 B1 D2.3.8 M1 [अ]वरुद्धेव; Ñ2 V1.2 B3.4 [अ]भिसंरुद्धा; D1 [ए]व रुद्धेव; D4.9.12 M2 °रुद्धेन; D13 [अ]विशेषेण; G1 [अ]मिनृद्धा सा; G(ed.) [अ]तिसंरुद्धा; Cg as in text (for [अ]वरुद्धा सा). Ñ1 प्रजहर्षावरोधेन; B2 हर्षणापि च संरुद्धा. d) D4 कश्चन (sic) (for किंचन). \$2 B1 D1-3.8-12 ह्याहर्तुं न शशाक हर्
- 13 D13 om. (hapl.) 13-14<sup>δ</sup>. <sup>a</sup>) M2 स (for च). \$2 B1 D1-3.8-12 ततोत्रवीद्धरिवर: . — <sup>δ</sup>) G1 M2 -जिल्पतां (for -जिल्पतीम्). D4 सीतामिष प्रजिल्पतां; T2.3 सीतामप्र-विजिल्पता: . — After 13<sup>aδ</sup>, \$2 B1.3 (m.) D1-3.8.9.12 ins.:
- 3173\* निवृत्तहर्षां सहसा हरिराकारस्चिताम्। हर्षादेव समुत्थाय सहसा वीडिताननाम्।

[(l. 1) Ds प्रवृद्ध- (for निवृत्त-). Ds -हर्षात् (for -हर्षां). Ds वावयम् (for हरिर्). B1.3 Ds -स्चितः (for -स्चिताम्). —(l. 2) B1.3 Ds.s देवीं (for एव).]

-Thereafter, D1 cont. :

3174\* कारुण्येन तु संयुक्तां सत्यार्जवपरायणाम्। पतिव्रतां रामपत्तीं पतिधर्मपथि स्थिताम्।

—°) D4.5 T1 G3 M8.5 नु (for हवं).— <sup>4</sup>) D4 T1 G1 किंचिनमां; D5 किं \*\*; D8 G2 किं हवं(D8 च) मा; M8 किं नु मां (for किं च मां). B4 [अ] वभाषसे; M5 प्रभाषसे (for [अ] भिभाषसे).

त्रियमेतदुपश्चत्य भर्तुर्विजयसंश्रितम् । प्रहर्पवशमापना निर्वाक्याासम क्षणान्तरम् ॥ १५ न हि पश्यामि सदृशं चिन्तयन्ती छुवंगम । मित्त्रयाख्यानकस्थेह तत्र प्रत्यभिनन्दनम् ॥ १६ न च पश्यामि तत्सौम्य पृथिव्यामि वानर । सदृशं मित्त्रयाख्याने तत्र दातुं भवेत्समम् ॥ १७

G, 6, 98, 15 B, 6, 113, 19 L, 6, 94, 20

- 14 D13 om. 14<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13). ) M1 तु सा सीता (for हनुमता). ) M5 om. (hapl.?) सीता. D5 T1.2 G3 धर्म- (for धर्मे). \$2 B1 D1-3.8-12 सीता धर्मपथे स्थिता; Ñ V1.2 B2.4 D4 सीता शशिनभानना; B2 (marg. also as in B1) सीता परमहर्षिता; M1 वायुपुत्रेण धीमता. ) D6.7 परमत्रीत्या; M1 वानरश्रेष्ठं (for परमत्रीता). ) \$2 D2.2. 8-12 M5 बाइप-; D5 सीता (for हर्ष-). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 M1.2-गहर्मापणी; D1-संदिग्ध्या गिरा.
- 15 De reads in marg. 15-16. ) De T2.इ हित शुस्त्रा (for उपश्चरा). ) De भर्नृ- (for भर्नृर्). Ñ B2 -संमतं; V1.2 B4 D12 -संमितं; B3 -मंगळं; D4 -संगतं (for -संश्रितम्). Ś2 B1 D1-3.8.9.12 भर्नु विजयसुत्तमं. ) B1 D8 प्रहषं च समापन्ना. ) Ś2 निर्वित्राह्यं; B1 D1-3.8.12.12 निर्वाक्यासं; D4 निर्वाक्यास्म (for निर्वाक्यास्म). Ś2 Ñ B1 D1-4.8.12.13 स्वया कृता; V1.2 B3.4 क्षणास्कृता; M2 क्षणे कृता; Cm.g.k.t as in text (for क्षणान्तरम्).
- 16 Ds reads in marg. 16° (cf. v.l. 15). )
  V2 B1 च (for हि). T2 सहशो; Cr.g.t as in text
  (for सहशो). Ñ Ds.13 सहशे न च (Ñ2 च न) पश्यामि.
  —After 16° , D12 ins. 3176\*. —B1 D12 om. 16° .
  —°) T2.3 त्वित्रय-; Cm as in text (for मित्रय-).
  Ñ V1.2 B2.4 D1.2.4 [आ ] ह्यायकस्य; Cm as in text (for [आ ] ह्यायकस्य). \$2 D1 Ms [ए] च (for [इ]ह). D9-11
  Ct आख्यानकस्य भवतो; D13 प्रियमाख्यायकस्येह. )
  D9-11 दातुं; Cm as in text (for तव). D2 नंदितं
  (for -नन्दनम्). —After 16, \$2 D1-3.8 read 3175\*.
- 17 °) Ñ V1 B2.4 तु; D4 om. (subm.); D5 T1 M2.5 Cr दि; Cv as in text (for च). B4 ते सौम्य; D2-11 सहशं (for तत्सौम्य). °) S2 V1 B1 D1-2.8.12 अपि(V1 इह) किंचन; Ñ V2 B2.4 D4.13 वानराधिप; B2 D2-11 तव किंचन (for अपि वानर). °) B1 याहरां. S2 Ñ1 B4 D2.3.8-13 यत्; B1 त्वत्-; B2 वा (for मत्-). °) S2 V1 B1 D1-3.8-13 दत्ता (for दातुं). Ñ V2 B2-4 D4 मम; V1 illeg.; D2-11 सुखम्; Cv.g as in text (for समम्). D13 तव दातुभवेन्मम; M2 वे दातुमभवत्समं; G (ed.) सत्यमेतद्रवीमि ते.

G. 6. 98. 16 B. 6. 113. 20 L. 6. 94. 19 हिरण्यं वा सुवर्णं वा रत्नानि विविधानि च । राज्यं वा त्रिषु लोकेषु नैतद्दीत भाषितुम् ॥ १८ एवम्रक्तस्तु वैदेह्या प्रत्युवाच प्रवंगमः । प्रगृहीताङ्गलिर्वाक्यं सीतायाः प्रमुखे स्थितः ॥ १९ भर्तुः प्रियहिते युक्ते भर्तुविजयकाङ्क्षिणि ।

18 B1 D12 om. 18.—") M2 हिर्ण्यं रजतं वापि.
—T1 damaged for b except च.—b) B2 वा (for च).
—For 18ab, \$2 D1-3.8 G(ed.) subst. and read (except G[ed.]) after 16:

3175\* न हिरण्यं न वासांसि न रत्नानि प्रवंगम।

—Thereafter all the above MSS. cont.; while D<sub>12</sub> ins. after 16<sup>ab</sup>:

### 3176\* अतोऽहं हर्षमापन्ना पुनर्देन्यमुपागता।

[  $\hat{S}_2$   $D_{8.12}$  अहं ते;  $D_3$  अथाहं; G(ed.) ततीहं (for अतीहं). G(ed.) पुनम्कित्वमागता (for the post. half). ] — $\hat{S}_2$   $D_{1-3.8}$  G(ed.) om.  $18^{cd}$ . — $^c$ )  $B_4$   $D_4$  च (for  $a_1$ ). — $^d$ )  $D_{9-11}$  (with hiatus) प्तन्नाहंति ( $D_9$  °हांसि) (for नैतद्दंति).  $D_{5.10.11}$   $G_{1.3}$   $M_1$  Cv.t भाषितं;  $M_2$  ताह्यं; Cm.g as in text (for भाषितुम्).  $\hat{N}$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$   $D_{4.13}$   $\hat{A}$ ( $\hat{N}_2$   $V_{1.2}$  [ with hiatus]  $\hat{V}_3$   $D_4*$ ) तद्दंसि तान्यपि.

19 a) G1 च (for तु). —D5-7.9-11 S repeat 19<sup>cd</sup> after 3181\*. — a) \$2 B1 D2.3.5-12 T G M2.3.5 (D5-7 T G M3.5 second time; D9-11 both times; M2 first time) हपांत; M1 (first time) प्रह्व:; M1 (second time) चीरो; M2 (second time) हप्ट: (for वाक्यं). Ñ V1.2 B2-4 D4 कृतांजलिपुटो हपांत् (B2 भूत्वा); D1 प्रह्मांजलिहेंपांत् (subm.); D13 कृतां-जलिक्षेवात्रवीत्; M3 (first time) गृहीतप्रांजलिवांक्यं. — d) M1 (second time) हनुमान् (for सीताया:). B1 संसखे (for प्रसखे).

20 °) D5 मर्नु- (for भर्तु:). \$2 D8.12 युक्ता; Ñ1 V1 B2-4 D4.13 रक्त (for युक्ते). — b \$2 D12 -कांक्षिणी; Ñ2 V1.2 B2-4 -नंदिनि (for -काङ्क्षिणी). — cd ) D9 वक्तम् (for क्षित्रधम्). B8 T2.3 एवं हितं; G (ed.) एव हि तद्; Cr.g.t as in text (for एवंविधं), B2 कार्य; D7 मां हि (for वाक्यं). \$2 B1 D1-3.8.12 भर्तुरेवंविधं योग्यं (for c). B2 (also as in text) वाक्यं वा (for क्षमेत्र). \$2 B1 D1-3.8.12 [अ]निंदिते (for भाषितुम्). D13 क्षित्रधां त्वमेवाईविप वाक्यसि \* भाषितुं (corrupt). % Ck: अत्र क्षित्रसन् देवि क्षत्रदेवं योजनाशक्त्या प्रक्षित्रम् ।; Ct: एतदुक्तरं 'तवैतद्वचनं देवि क्षत्रोऽद्दामि प्रियं महत्। रक्षीधादिविधासापि देवराज्यादिशिध्यते । अर्थतश्च मया प्राप्ता देवराज्यादयो गुणाः। हत्वात्रं विजयिनं रामं पद्यामि सुस्थिरम्। दिति स्रोकद्वयं प्रक्षित्रमिति कत्वकः. % —After 20, D11 ins. 3181\*.

स्तिग्धमेवंविधं वाक्यं त्वमेवाहिसि भाषितुम् ॥ २० तवैतद्वचनं सौम्ये सारवात्स्त्रग्धमेव च । रत्नौधाद्विधि।चापि देवराज्याद्विशिष्यते ॥ २१ अर्थतश्च मया प्राप्ता देवराज्यादयो गुणाः । हतशत्रुं विजयिनं रामं पश्यामि यत्स्थितम् ॥ २२

21 D11 om. 21-22. — °) \$2 D8.12 न चैतद्; B1-3
D9 तदेतद्; D1 तथेव (for तचैतद्). \$2 V1.2 B D1-3.8
-10.12 M1.2 देवि; Ñ D7 G सौम्यं; D4 श्रुत्वा (for सौम्ये).
— °) Ñ1 V1.2 B2-4 हितेस्; D13 सारम् (for सिम्थम्).
Ñ2 सादरं हितम्; D4 शाश्वतं हितम् (for सारविस्म-1धम्). B3 वा; M2 om. (subm.) (for च). D8.10
त्वत्तोर्हामि(D9 °त्तो हि से) प्रियं महत्. — After 21° , M2
ins. 3178\*. — °) T2 M1 देवि (for देव-). — For 21° ,
\$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 M2 subst.:

### 3177\* रतौधपरिदानेन देवराज्येन वा समम्।

[  $D_4$  रत्नार्थ-.  $V_1$  B  $D_1$  -वरदानेन;  $D_2$   $M_2$  -धन°;  $D_3$  -धनधान्येन (for -पिदानेन).  $S_2$   $D_{8.12}$  न रत्ने रत्न ( $D_8$  °हूँ  $\mu$ )-दानेन (for the prior half).  $V_1$   $B_2$ -4 वरदानेन (for देव-राज्येन).  $S_2$   $D_{2.8.12}$  चापरं;  $M_2$  वाधिकं (for वा समम्).  $D_{18}$  रह्मीयं विविधं चैव देवराज्यं च वासवं.]

22 D11 om. 22 (cf. v.l. 21). —  $^a$ )  $S_2$  D8 तथैते द;  $\tilde{N}_1$  V2 D5 T G8 अर्थतस्तु ( $\tilde{N}_1$  V2 °स्ते); D4 अथातश्च; D12 तथैनेते; D13 अक्षाश्च ; M5 अर्थिताश्च (for अर्थतश्च). B1 प्राप्त; B4 देनि (for प्राप्ता). —  $^b$ ) B2 D2.3 देनि; B3 om. (for देन-). —  $^d$ ) D9.10 T2 G1.2 प्रयसि; Cm.g as in text (for प्रयामि).  $S_2$  D8.12 यत्स्थतः; B3 [उ]पिथतं; D5.6 T G1.2 M3.5 सुस्थितं; D7.9.10 सुस्थिरं; G8 संस्थितं; M2 यत्प्रयं (for यत्स्थितम्). M1 यत्पर्यामि रघूढ्ढं —After 22,  $\tilde{N}$  V1.2 B2-4 D4 ins.; while M2 ins. after  $21^{ab}$ :

#### 3178\* माता ह्यसि नृणां देवि सर्वलोकेष्वरुम्धती।

[  $\hat{N}_2$   $B_2$  सीता (sic) (for माता).  $B_3$  अहं तु त्वाभिजानामि विसिष्ठस्थाप्यरुंधतीं.]

—Thereafter all the above MSS. (except M2) cont.; while  $\S_2$  B1 D1-3.8.12 ins. after 22:

### 3179\* अहं त्येकं वरं देवि त्वत्तोऽर्हामि प्रियं महत्। तन्मे प्रीता प्रयच्छ त्वं रामश्राप्यनुमंस्यते ।

[(1. 1) \$2 V1 B1-3 D8 त्वे(B3 ए)क- (for त्वेकं). Ñ V1.2 B2.4 D4 याचे (for इहामि). V2 illeg. for प्रियं महत्. B1 हितं; B8 वरं (for महत्). —(1. 2) Ñ 1 त्वं मे; Ñ 2 तं मे; D8 ततो (for तन्मे). Ñ 2 B2-4 D4 प्रीत्या; D2 शांता (for प्रीता). \$2 D3.8.12 प्रयच्छस्व; B1 प्रयच्छाद्य (for प्रयच्छ त्वं). Ñ 1 V2 [अ]नुमन्यतां; Ñ 2 V1 B2.8 भन्यते; B1

इमास्तु खलु राक्षस्या यदि त्वमनुमन्यसे । हन्तुमिच्छाम्यहं सर्वा याभिस्त्वं तर्जिता पुरा ॥ २३ क्किश्यन्तीं पतिदेवां त्वामशोकवनिकां गताम् । घोररूपसमाचाराः कूराः कूरतरेक्षणाः ॥ २४

°दिश्यतां; Ds °शंस्यते (for °मंस्यते). B4 राममेवानुमन्यतां; D4 रामश्राभ्यनुवर्तते (for the post. half).]

—Thereafter  $\hat{S}_2$  B1.8 D1-3.8.18 cont.;  $\tilde{N}_1$  V1.2 B2.4 cont. only l. 1-2;  $\tilde{N}_2$  ins. only l. 2 and D10.11 ins. only l. 1, 2 and 4 after 24; D2 ins. only l. 3-4 after 23:

3180\* इह श्रुता मया देवि राश्चस्यो विकृताननाः। असकृत्परुषैर्वाक्यैवेदन्त्यो रावणाज्ञ्या। तास्त्वां परुषवादिन्यो दारुणास्तर्जने रताः। विकृता विकृताचारा ममानुज्ञातुमहैसि। ज्ञोकार्ता व्वं परिक्किष्टा श्राविता परुषं वचः।

[(l. 1) \$2 इति (for इह). Ñ1 V1.2 B2-4 इसा: श्रता मया पूर्व (for the prior half). —\$2 Ds.12 om. (hapl.?) from the post. half up to 23°. —(l. 2) B3 सुमहत्-(for असकृत्). Ñ V1.2 B परुपं वाक्यं (for परुपविक्येर्). —Bs reads in marg. l. 3-4. —(l. 3) B3 D2 त्वं (for त्वां). D9 तासां (for तास्त्वां). B1 -वाक्येन (for -वादिन्यो). D9 तथा (for रता:). —(l. 4) D1.9-11 -[आ]कारा: (for -[आ]चारा). B1 विकृताधिकृताचारा (for the prior half). B3 D2 माम् (for मम). D9-11 कृरा: कृरकचेक्षणा: (for the post. half). —(l. 5) L (ed.) त्वां (for त्वं). L (ed.) श्राविता (for श्राविता).]

-After 22, D5-7.9.10.11 (after 20 owing to om.) S ins.:

3181\* तस्य तद्दचनं श्रुत्वा मैथिली जनकात्मजा।
ततः शुभतरं वाक्यमुवाच पवनात्मजम्।
अतिलक्षणसम्पन्नं माधुर्यगुणभूषितम्।
वुद्ध्या द्यष्टाङ्गया युक्तं त्वमेवाईसि भाषितुम्।
श्राधनीयोऽनिलस्य त्वं पुत्रः परमधार्मिकः। [5]
बलं शौर्यं श्रुतं सत्त्वं विक्रमो दाह्यमुक्तमम्।
तेजः क्षमा धृतिः स्थैर्यं विनीतत्वं न संशयः।
एते चान्ये च बह्वो गुणास्त्वय्येव शोभनाः।
अथोवाच पुनः सीतामसंश्रान्तो विनीतवत्।

[ D11 om. l. 1-2. — (l. 2) M2 शुभकरं (for शुभतरं). — (l. 3) M1 एकं; Cr.m.g.t as above (for अति-). D11 Ct -भूषणं; M6 -भाषितं; Cm.g as above (for -भूषितम्). — (l. 5) D7.9-11 सुत: (for पुत्र:). — (l. 6) G1.2 वीर्यं; Cm.g.t as above (for शौर्यं). G1 सत्यं; G3 सर्वं; Cm.g.t as above (for सन्वं). M6 विक्रमं. D6 राज्यम् (for दाक्ष्यम्). D7 G1.2 विक्रमोदार्यम्; Cg as above (for विक्रमोदार्थम्;

राक्षस्यो दारुणकथा वरमेतं प्रयच्छ मे । इच्छामि विविधैर्घातेईन्तुमेताः सुदारुणाः ॥ २५ सृष्टिभिः पाणिभिश्चैव चरणैश्चैव शोभने । घोरैर्जानुप्रहारैश्च दशनानां च पातनैः ॥ २६

G. 6. 98. 24 B. 6. 113. 33

Ds Ti Gs एव च; Mi आजंदं; Cg as above (for उत्तमन्).
—(1.7) Ti G2.3 M2 बुति:; Cg as above (for धृति:).
Ms Cg पेथं (for स्थेयं). Mi पितुस्तुरुवं तवानव (for the post. half).—Ds om. 1.8.—(1.9) Ti damaged from न: up to संभा.]

-Thereafter, D5-7.9-11 S repeat 19°d.

23 \$2 D8.12 om. 23°6° (cf. v.l. 3180\*); Ñ1 V1.2 B2-4 om. 23-24; Ñ2 D4.18 om. 23-24°; B1 D1-2 om. 23°6.—°) & Cm.g: राशस्यः राशसीः. & —°) G3 रवामव- (sic); Cg as in text (for स्वमनु-).—°) B1 D2-11 ताः (for [अ]ई), B1 D1-2 देविः; G1 सीता (sic) (for सर्वा).—°) D6 T2.2 भरिसताः Cg as in text (for तिजिता). \$2 D8.12 भूयः पादतलेरिव (D12°द); B1 D1-3 सर्वाः पादतलासि (B1 D2°दि) भिः; M2 यामिस्त्वं तर्ज्यं रक्षिता. —After 23, D2 ins. only l. 3-4 of 3180\*.

24 Ñ1 V1.2 B2-4 om. 24; Ñ2 D4.12 om. 24<sup>66</sup> (for both, cf. v.l. 23). D9 om. 24.—6) G2 पर्यतीं; Cr.m as in text (for हिड्यम्तीं). M2 पतिदेवां (for देवां). \$2 D1-3.8.12 हेश्यमंति य(D2.2 त)दा हि त्वाम्; B1 हेश्यित्वा तथा हि त्वां; G1 पर्यतीं पतिदेवं तम्.—6) \$2 D1-3.8.12 चिताः (for -विनकां). B1 ह्यशोकविनकागताः.—6) \$2 D1-3.8.12 घोरा घोर- (for घोररूप-). M5-दुराचाराः (for -समाचाराः). Ñ2 D4.13 अथेमा राक्षसीवाँराः (D13 दी: सर्वाः).—After 24, Ñ2 ins. only l. 2, while D10.11 ins. only l. 1, 2 and 4 of 3180\*.

25 \$2 V1.2 B D1-3.8-12 transp. ab and ad. Ñ D4.13 read 25ab after 27ab.—a) T1 damaged up to त (see var.) in 25b. D7.13 M1 राश्चसीर; Cg as in text (for राक्षस्यो). Ñ1 D4 मानुपाहारा; B1 D3 दारुणाचा (D3 an)रा (for दारुणकथा). Ñ2 V1.2 B2-4 राश्चसी-मानुपाहारा; G (ed.) घोरा: ऋरसमाचारा.—b) D3 वधम; M3 परम; Cg.k.t as in text (for वरम). Ñ2 V1.2 B D4.5.7.9-11 T1 G Cr.g.k.t एत(T1 \*\*)त् (for एतं).—D5-7 S transp. 25ad and 26ab.—c) \$2 D2.13 वाक्यर; D6 T2.3 M3 घोरर; Cg as in text (for घातर्).—d) B1 ताश्च (for एता:). Ñ2 कुरूषिणी: (for सुदारुणा:).—After 25ad. Ñ D4.13 read 27ab.

26 Ds-7 S transp. 25°d and 26°d.—°) V1.2 Bs.4 पार्विणभिश् (for पाणिभिश्). G1 transp. सुष्टिभि: and पाणिभिश् D6.7 T2.3 G1.2 Ms.5 सर्वाश; M2 पदिश् (for चैव). Ñ1 D4 पाणिघातेश्व; Ñ2 B1.2 D1-3.9-11

G. 6, 98, 25 B 6, 113, 33 L. 6, 94, 32 मक्षणैः कर्णनासानां केशानां छश्चनैस्तथा ।
मृशं शुष्कमुखीभिश्च दारुणैर्रुङ्गनैहतैः ॥ २७
एवंप्रकारैर्वहुभिविष्रकारैर्यशिखिन ।
हन्तुमिच्छाम्यहं देवि तवेमाः कृतिकिविष्णः ॥ २८
एवमुक्ता हनुमता वैदेही जनकात्मजा ।

पार्बिण (D2 ° श्वं ) घातेश्व ; M1 चरणाभ्यां च (for पाणि भिश्चेव ) \$2 D8.12 मुष्टिपार्बिणतलाघातेर्. — D7 G1.2 चापि (for चेव) . Ñ2 V1.2 B विकृतेश्वापि ; M1 पाणिघातेश्व ; G (ed.) बहुघातेश्व (for चरणेश्वेव) . B8 शातने : (for शोभने ) . \$2 D1-8.8-12 विशोलेश्वेव बाहु (D2 जानु ) भि: ; Ñ1 D4.18 विकृता (D4 °ते )श्व विशोभ (D13 °लोच) नै: — D8-11 जंघा- ; D18 करेर्; K (ed.) घातेर् (for घोरेर्) . D2 अनु- (for जानु-) . T1 -प्र \*\*\* (for -प्रहारेश्व) . — D8 नयनानां (for दशनानां) . \$2 B1 D8.12 G (ed.) नयनांचल (B1 जन; G [ed.] चन) पीडने :; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 नयनानां च (D18 नि-) पीडने :; D1-3 वदनानां च पीडने :; D9-11 दंतानां चेव पीडने :.

27 D<sub>9</sub> om.  $27^{ab}$ . Ñ D<sub>4.13</sub> read  $27^{ab}$  after  $25^{cd}$ . - ) \$2 N V1.2 B D2-4.8.12.13 छेद्नै: ; D1 भेद्नै: ; D7 G1.2 M1 कुंतनै:; Cg as in text (for भक्षणै:). — b) D6 T2 G8 लुंडनैस्; Cg as in text (for लुज्जनैस्). Din तदा; M1 भृशं (for तथा). \$2 D8.12 च प्रपातनै: ; Ñ V1.2 B2.4 De च विलुंचनै: ; B1 चावलुंचनै: ; Bs (m. also as in B1) Di-3 च (Bs चा-) प्रवापनै: ; Dis चैव छंचनै: (for लखनै-स्तथा). —After 27 ab, Ñ Da.13 read 25 ab. —D10.11 M1.2 om. 27°d. —°) M3 नखै: (for भृतं). \$2 Ñ V1.2 B1,3.4 D1-4.8.9.12,13 -नदीनां च ( B1 -नखानां च and -नखीनां च also in marg.); B2 T2.8 - मुखी (B2 °खा)नां च; D5.7 Ti Gi.s -मुखेश्चेव; Cv.r.m.g as in text (for -मखीसिश्च). -- ) \$2 D1-8.8.12 तारणेर ; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 क्र्षणेर (for दारुणेर्). B2 पाटनैस्; G1 लोचनैर्; G2 लपनैर्; Cm,g as in text ( for लड्डनैर् ). \$2 Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.9.12.13 T2.3 तथा; D6 तदा; Cg as in text ( for इते: ). B1 ताडनैर्ध-हनैस्तथा. -- After 27, D7 G1.2 ins.:

3182\* विभिन्नशङ्कुप्रीवांसपार्श्वकैश्च कलेवरै:।

[ D7 -शंख- ( for -श्ङू-).]

Thereafter, all the above MSS. cont.; while D<sub>8.6</sub> T G<sub>8</sub> M<sub>8.5</sub> ins. after 27; whereas D<sub>10,11</sub> M<sub>1.2</sub> ins. after 27<sup>a5</sup> (owing to om.):

3183\* निपाल इन्तुमिच्छामि तव विवियकारिणी:।

[T1 damaged from पा up to वि. D5 M5 -कारका:; D6 T2.3 G M1 -कारिका: (for -कारिणी:).]

28  $^{a}$ )  $\tilde{N}_{2}$   $V_{2}$   $B_{2.4}$   $D_{1.4.9-11}$   $T_{8}$   $G_{1}$  प्रहारेंद् (for -प्रकारेंद्).  $B_{8}$  एवं बहुप्रकारेश्च.  $-^{b}$ )  $S_{2}$   $B_{1}$   $D_{1-8.8.18}$ 

उवाच धर्मसहितं हन्मन्तं यश्च स्विनी ॥ २९ राजसंश्रयवश्यानां कुर्वतीनां पराज्ञया । विधेयानां च दासीनां कः कुप्येद्वानरोत्तम ॥ ३० भाग्यवैषम्ययोगेन पुरा दुश्चरितेन च । मयेतत्प्राप्यते सर्व स्वकृतं ह्युपग्रुज्यते ॥ ३१

संप्रहारेंद् ; Ds-11 संप्रहार्य; D13 विकारेश्व (for विप्रकारेंद्). M1 प्रकारेंघोंरदर्शने: .—B3 reads 28°d twice (first time within brackets and second time in marg. with var.).—°) Ñ V1.2 B2.3 (first time).4 D4.13 निहत्य गंतुमिच्छामि.—d) D7 G1.2 M5 तवेता: (for तवेमाः). Ñ V1.2 B2.3 (first time) D4-विप्रिया: ; B4 D13-विक्रिया: (for निहत्विषा:).—For 28°d, \$2 B2.3 (second time) D1-3.8-12 subst.:

3184\* योजयेयमनथेंश्च यासिस्त्वं तर्जिता पुरा।

[ \$2 Ds.12 अनर्थेन. D9-11 घातये तीव्ररूपाभिर् (for the prior half). ]

29 °) \$2 B1 D1-3.8-12 इत्युक्ता सा ( for एवमुक्ता). T1 एवमु\*\*\*मता. — °) \$2 B1 D1-3.8.12 देवी कृप(B1 शर). णवत्सला; D2-11 कृपणा दीनवत्सला. —For 29°d, \$2 B1 D1-3.8-12 subst.:

3185\* हन्मन्तमुवाचेदं चिन्तयित्वा विमृश्य च।; while Ñ V1.2 B2-4 D4.18 M2 subst.:

3186\* प्रत्युवाच हनूमन्तं चिन्तयित्वा प्रहस्य च।

[ Dis उवाच च (for प्रत्युवाच ). Dis विहस्य. Ms सानुक्रोशं यशस्त्रिनी (for the post. half).]

30 °) Ñ1 -वाक्यानां; D4 -युक्तानां; D18 -राज्यानां (sic); M1 -वंद्यानां; Cr.m.g.k.t as in text (for -व्यानां). — ) Ñ V2 वर्तनीनां; V1 B2.4 D4.13 वर्ततीनां; B3 वसंतीनां; D5.7.10.11 T2.3 G1.2 M1-3 Cg.k कुवँतीनां; Ct as in text (for कुवँतीनां). \$2 D8.12 प्रेंट्यतां चापि कुवँतां; B1.3 (m. also) D1-3.9 प्रेंप (D2 °र; D9 भीप)णं चापि कुवँतां. —After 30°, D9 ins.:

3187\* परुषं च प्रवद्तां भर्तृवाक्येषु वानर।

—°) D4 om. च (subm.). T1 विधेया \* \* \* \* नां. — <sup>4</sup>) Ñ D4.13 मा कुध: (D13 क: कुध्येत्) पवनात्मज; V1 B2-4 न कुध्येत्ष्ठ(B4 मा कुध: प्र)वगर्षभ; V2 न कुध्यत्मि प्रवगर्षभ (hypm.); D9 क: कुर्याहमें किश्तान्. — For 30° d, \$2 B1 D1-3.8.12 subst.; while B3 ins. after 30° d;

3188\* दूतानां चासवाक्यानां नात्र दोष: प्रकल्प्यते।

31 ")  $S_2$  Ñ  $V_{1,2}$  B  $D_{1-5,8-12}$  -दोषेण;  $G_1$  -यो \*\* (for -योगेन).  $D_{18}$  रावणस्य च दोषेण. —  $^{\delta}$ )  $S_2$  Ñ  $V_{1,2}$  B  $D_{1-4,8-13}$  Ct पुरस्ताहुङ्कृतेन च (B4 वा). —  $D_8$  reads in

प्राप्तव्यं तु दशायोगान्मयैतदिति निश्चितम् । दासीनां रावणस्याहं मर्पयामीह दुर्वला ॥ ३२ आज्ञप्ता रावणेनैता राक्षस्यो मामतर्जयन् । हते तस्मिन जुर्युर्हि तर्जनं वानरोत्तम ॥ ३३ अयं व्याघ्रसमीपे तु पुराणो धर्मसंहितः ।

marg. from 31° up to l. 2 of 3189\*. —°) \$2 D8.12 प्राकृतं (for प्राप्यते). Ñ V1.2 B2-4 D4 प्राप्तमे (D4 प्रति स [sic])तन्मया स(B2 प्)वँ; D12 प्राप्तमेतत्त्वया साधै. — d) V2 B1 D4.13 G3 सुकृतं; B3 दुष्कृतं; Cg as in text (for स्वकृतं). B1 -पद्यते; M5 -जायते; Cg as in text (for -सुज्यते). B4 कृतं तदुपसुज्यते. — After 31, \$2 B1 D1-3. 8-12 ins.:

3189\* मैतं वद महाबाहो दैवी होषा परा गति:। अनाथानां नियुक्तानां भर्तुः कार्येषु वानर। विधेयानां च दासानां न कुध्येद्धर्भदर्शिवान्।

[ D3 reads in marg. l. 1-2.—(l. 1) \$2 D8.12 नैवं. \$2 B1 D2.8.8.12 भव (for वद). \$2 D1.8.8.12 देवस्थिषा; D2 दोषस्थैषा (for देवी ह्येषा).—D9-11 om. l. 2-3.—(l. 2) D2.8 वियुक्तानां (for नियुक्तानां). B1 D2 भर्तु:; D1.3 भर्त्रा (for भर्तु:). B1 -कार्येण (for कार्येषु).—(l. 3) D1 निधेयानां. B1 दासीनां (for दासानां). \$2 D8.12 ईट्टिन्विधो विधेयानां (for the prior half). \$2 D8 क्रोधो; D12 क्रुद्धो (for क्रध्येद्). \$2 D8 न्दांशेंनां; D1 -दर्शनात् (for -दर्शिवान्).]

32 ") T1 प्रा \*\*\* (for प्राप्तव्यं तु). D6.6 T1 G3 Cm -योगं; Cr.mp.t as in text (for -योगान्). M2 प्राप्तव्यं तहशा यसान्.—For 32 ", \$\frac{5}{2} \text{B1 D1-3.8.9.12 subst.:}

3190\* प्राप्तब्येयं दशावस्था पूर्वदेहकृता मया।

[ D9 प्राप्त व्येव. L (ed.) दशावश्यं (for दशावस्था). B1 प्राप्त व्योगः (for the prior half). D9 -देहे (for -देह-). B1 -स्रतो (for -क्रता).]

while Ñ V1.2 B2-4 D4.13 subst.:

3191\* प्राप्तव्यो वा दशायोगो मयायमभिनिश्चितः।

[ B3 संप्राप्तो दुर्-; D4 दीतन्यो ना (for प्राप्तन्यो ना). Ñ1 D4.13 मयतद्; B4 ममायं (for मयायम्). Ñ1 V1.2 B3 D4 सिनिश्चितं; B2 इति निश्चितं; B4 कृतनिश्चयः; D13 अभिनिष्ठितः (sic) (for अभिनिश्चितः). G (ed.) मया स मतिनिश्चयः (for the post. half).]

\_\_d) Ñ1 B8 D13 सु-; V1 B4 न (for [इ]ह). Ś2 B1 D1-3.8.9.12 यदेका( D9 °दा) वशमागता; D4 मर्पयिष्यामि दुर्बेला.

33 ") B4 प्राप्ताज्ञा (for आज्ञ्ञा). S2 Ñ V1 B D1-4.8.12.13 M2 [इ]मा (for [ए]ता). V2 D2-11 राक्षसेनेह (for रावणेनेता). -- ) S2 Ñ V1.2 B D1-4.8-13 M2

ऋक्षेण गीतः श्लोको मे तं नित्रोध प्रवंगम ॥ ३४ न परः पापमादत्ते परेषां पापकर्मणाम् । समयो रक्षितन्यस्तु सन्तश्चारित्रभृषणाः ॥ ३५ पापानां वा ग्रुभानां वा वधार्हाणां प्रवंगम । कार्य कारुण्यमार्येण न कश्चिन्नापराध्यति ॥ ३६

G. 6, 98, 34 B. 6, 113, 43

राक्षस्य ( D ° सा ) स्तर्जयंति मां. — ° ) S 2 B 1 D 1-3,8,12 इमा इन्या: ; Ñ V 1,2 B 2-4 D 4,7,10,11,13 न ( D 4 प्र- ) कुवैति ; D 9 न इंसीमा: ( for न कुर्यु है ) , — d ) S 2 D 8,12 क्यं ने ; Ñ 1 जतायु ( sic ) ; Ñ 2 V 1.2 B 2-4 जातांथा; B 1 D 1-8,9 क्यं स्वं; D 4 जनात्स ( sic ) ; D 13 स्नाहि स्वं; M 6 तर्जितं ( for तर्जनं ) . S 2 B 1 D 1-2,8-13 मारुतात्मज; Ñ V 3 B 2-4 D 4,13 विधरा इव ; V 1 इव तर्जनां ( for वानरोत्तम) .

34 ") Ñ1 Bs इदं; Ñ2 V1.2 इमं; B1 D1-8 इमौ; D9 इमे (for अपं). Ñ V1.2 B1.2.4 D1-2.9 -सकाशे; B3 -समाजे (for -समीपे). V2 च (for तु). \$2 D8.12 इमौ ब्रह्मसकाशे (D8 "माजे) तु; D4 कामं व्याव्यसप्रकाशं च (hypm.); D13 इदं तु व्याव्यसंकाशं. — b) T3 -संहितं; M2.3 -संस्थितः (for -संहितः). \$2 B1 D1-8.8.9.12 पुराणे (B1 D1-3 "णो )धर्मसंहितो (D9 "ते); Ñ V1.2 B2 D4.13 पुराणे धर्मसंहितं. — b) Ñ1 श्लोको चस; Ñ2 V1.2 B2-4 यः श्लोकस; D4.7.10.11 श्लोको स्ति (M1 "स्ति वै [hypm.]); G1.2 श्लोको हि; M2 श्लोकोचं (for श्लोको मे). \$2 B1 D1-3.8.12 ऋषिगीतो ग्लामो श्लोको; D9 ऋसेप्राग्लेभश्लोका (sic); D13 ऋसेण गीतं श्लोकं तु. — b) \$2 D1-3.8.12 तो (for तं). B1 निवोध त्वं (for तं निवोध). T1 \* \* \* \* चंगम (damaged).

35 ") Ñ1 B2.4 D4 नापर: (for न पर:). D1 T2 साधत्ते; Cr.g as in text (for आदत्ते).— b) Ñ V1 B2-4 D4.13 -कारिणां; D3 -किमणां (for -किमणाम्).—After 35 b, \$2 D2.8 read 37 d for the first time, repeating it in its proper place.—D12 om. 35 -37 b. V2 om. 35 -36 b.— b B1 समये (for समयो). \$2 B2 T3 M1 =; M2 हि; G(ed.) ते (for तु). D1-3.8 समये रिवत-व्यास्तु(D8 अ).— b Ñ2 स तु; V1 स च; T2.3 M1.5 Crp. mp. gp सिद्ध्य; G(ed.) स हि; Cr.m.g.t as in text (for सन्तर्). B4 चारिज्य- (for चारिज्ञ-). \$2 Ñ1 B2-4 D1-4.8.9.13 -रुक्षणा:; Ñ2 -रुक्षण:; V1 -रुक्षणं; T2.2 Crp. mp. gp -भूषणे:; G2 -भूषिता:; M3 -दृषणा:; M5 -वेदिभि:; Cr.m.g.t as in text (for -भूषणा:). B1 शत्रुश्चा- सित्ररूक्षणं; M2 सता सुकृतकर्मणा.

36 D<sub>12</sub> om 36; V<sub>2</sub> om. 36<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 35). — N<sub>1</sub> D<sub>4.13</sub> च ग्रुमानां; B<sub>1</sub> D<sub>8.9</sub> चाग्रुमानां; G<sub>1</sub> अञ्चमानां; Cr.g.t as in text (for वा ग्रुमानां). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> च (for वा ). — N<sub>1</sub> N<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.13</sub> परिज्ञाय (for

G. 6. 98. 35 B. 6. 113. 44 L. 6. 94. 43 लोकहिंसाविहाराणां रक्षसां कामरूपिणाम् । कुर्वतामिष पापानि नैव कार्यमशोभनम् ॥ ३७ एवमुक्तस्तु हनुमान्सीतया वाक्यकोविदः । प्रत्युवाच ततः सीतां रामपत्तीं यशस्त्रिनीम् ॥ ३८ युक्ता रामस्य भवती धर्मपत्नी यशस्त्रिनी । प्रतिसंदिश मां देवि गमिष्ये यत्र राघवः ॥ ३९ एवमुक्ता हनुमता वैदेही जनकात्मजा । अत्रवीद्रष्टुमिच्छामि मर्तारं वानरोत्तम ॥ ४० तस्यास्तद्रचनं श्रुत्वा हनुमान्पवनात्मजः । हर्षयन्मैथिलीं वाक्यमुवाचेदं महाद्युतिः ॥ ४१ पूर्णचन्द्राननं रामं द्रक्ष्यस्यार्थे सलक्ष्मणम् । स्थिरमित्रं हतामित्रं शचीव त्रिदशेश्वरम् ॥ ४२ तामेवमुक्त्वा राजन्तीं सीतां साक्षादिव श्रियम् । आजगाम महावेगो हनुमान्यत्र राघवः ॥ ४३

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१॥

वधार्हाणां). \$2 B1 D1-3.8-11 M2 अ(D1 त) शापि वा (for प्रवंगम).—") D5 T1 G M3.5 Cr.m.g करुणम्; Ct as in text (for कारुण्यम्). Ñ V1.2 B1.3.4 D4.13 कार्यकारण-कर्तृत्वे(D13 °त्वं); B2 कार्यकारुण्यकार्यत्वे.—") \$2 D8 कश्चित्वेव; B3 न किंचिद्; D4 कं कश्चित्व; D13 महत्ता च (for न कश्चित्व). B1.3.4 D3 [अ] पराध्यते. B2 न कश्चित्वाप-वाध्यति; D2 न कस्यापि विहिंसनं.

37 D12 om. 37<sup>ab</sup> (cf. v.l. 35).—a) \$2 D2.8.13 M5 लोके (for लोक-). D8 -रतानां तु (for -विहाराणां).
—b) \$2 B1 D1-2.8-11 क्र्राणां(\$2 D9 पापानां) पापकमे (D3° मिं)णां.—\$2 D2.8 read 37<sup>ad</sup> for the first time after 35<sup>ab</sup> and repeat it here.—a) D13 मम (for अपि). D4 कुर्वतो मिय पापानि; T1 कुर्वता \* \* \* पानि.—d) D7 नैवं. Ñ V1.2 B2-4 D4.13 प्रतिकुर्वन्न शोभते.

- 38 °) Ñ1 B2.4 D4 स (for तु). b) D4 G2 सीताया (for सीतया). b) M2 तदा (for तत:). b) B1 प्रवंगम:; D2-11 अनिदितां (for यशस्त्रिनीम्).
- 39 <sup>65</sup>) B1 युक्तं. D5 T2 G3 भवति; G1 महिषी (for भवती). M5 राम- (for धर्म-). S2 D12 M1 यशस्विन:; D9-11 गुणान्विता (for यशस्विनी). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 युक्तं रामस्य महिषी सीता प्रोवाच य(D4 त)द्वच:.—°) D13 -संदिश्यतां (for -संदिश मां). S2 B1 D1-3.5.12 आर्थे (for देवि). D2 युज्यते तव वैदेहि.—") D13 राधवी (for राधवः).
- 40 \*) D1 इदम् (for एवम्). ) M1 तनुमध्यमा (for जनकारमजा). °) B2 D10.11 साववीद् (for अववीद्). D1 साववीद् \*\*\*मि. \*) \$2 B1 D1-3.8-12 सक्त (D8 °तृं)वरसळं (\$2 °ळ); Ñ V1.2 B2-4 D4.13 वानर्षभ (for वानरोत्तम).

- 41 ") B<sub>8</sub> D<sub>18</sub> तु (for तद्).—<sup>6</sup>) S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8,8,19</sub> प्रुवगर्षभ:; Ñ<sub>1</sub> V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4,13</sub> प्रुवगोत्तम:; Ñ<sub>2</sub> D<sub>8</sub> T<sub>8,8</sub> वानरोत्तम:; D<sub>9-11</sub> M<sub>3,5</sub> मारुतात्मज:; M<sub>1</sub> हरियुथप: (for पवनात्मज:).—°) Ñ<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2,8</sub> D<sub>18</sub> प्रहर्षान्; Ñ<sub>2</sub> V<sub>2</sub> D<sub>4</sub> प्रहर्ष; B<sub>4</sub> सहर्ष (for हर्षयन्).—<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-3,8,12</sub> महा-यशा:; D<sub>9-11</sub> M<sub>2</sub> °मति: (for महाद्युति:). Ñ V<sub>1,2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> इदमाह स मारुति:; D<sub>18</sub> इदमाह प्रवंगम:.
- 42 क) \$2 B1 D1-3.8-12 मुखं; Ñ V1.2 B2-4 D4.5.18 निमं (for -[आ]ननं). े) V2 प्रेक्ष्यसि (for द्रक्ष्यसि). D6.9-11 T2.3 M2 [अ] द्या; D8 [अ] यं (sic) (for [आ]यं). B2 द्रक्ष्यतस्य (sic); D12 द्रक्ष्यामार्थे (sic); D13 द्रक्ष्यश्मे (for द्रक्ष्यस्यायं). °) \$2 Ñ2 V1.2 B2 D5.7-18 T1 G2 M5 स्थित-; D6 T2.3 हित- (for स्थिर-). Ñ1 हतश्यं; D1 महामित्रं; D3 हितामित्रं; D13 हतरिपुं (for द्रतामित्रं). D4 स्थितमिदीवरस्थामं. क) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8-18 सचीवेंदं सुरेश्वरं.
  - 43 °) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8-18 आजंतीं (for राजन्तीं). % Cr: तामेवमुक्तवा राजन्तीमिति पाठः. % b) D1 सर्तीं (for सीतां). \$2 Ñ1 B1 D1.2.4.8.12 स्फीताम्; D8 सत्याम् (for साक्षाद्). Ñ2 V1.2 B2-4 सीतां श्रियमिवापरां; D18 स्थितां सीतामिव श्रियं. c) \$2 B1 D1-8.5.7-12 G8 महातेजा; Ñ V1.2 B2.4 D18 भागो; B3 D4 बाहुर; T1 G1.8 विगाद् (for विगो). After 43, \$2 Ñ V1.2 B D1-4.7-18 M2 K (ed. within brackets) ins.:

3192\* हरिवरसचिवस्ततो हन्मान्प्रतिवचनं जनकेश्वरात्मजायाः।
कथितमकथयध्याक्रमेण
न्निद्शवरप्रतिमाय राघवाय।

स उवाच महाप्राज्ञमभिगम्य प्रवंगमः । रामं वचनमर्थज्ञो वरं सर्वधनुष्मताम् ॥ १ यित्रिमित्तोऽयमारम्भः कर्मणां च फलोद्यः । तां देवीं शोकसंतप्तां मैथिलीं द्रष्टुमहिसि ॥ २ सा हि शोकसमाविष्टा बाष्पपर्याक्रलेक्षणा । मैथिली विजयं श्रुत्वा तव हर्षम्रपागमत् ॥ ३

[(1. 1) D1 -बल- (for -बर-). D7.9-11 सपदि हरिनरस् (for हरिनरसिवनस्). D18 [S] न्नतीत् (for हन्मान्). —(1. 2) B6 पुरा जनकारमजाया:; D18 जनकारमजाया: (for जनकेश्वरारम-जाया:). —(1. 3) D18 कथमपि च यथाक्रमेण तत्र; M2 कथयित कथितं यथाक्रमेण. —(1. 4) B1-पति- (for -बर-). B6 यथाक्रमेण (for राधवाय). \$2 D8.12 नरपतये प्रणिपत्य राधवाय.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.2 B1.3.4 D2.4.13 रुंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 B1 D1-3 ins. आम्युद्धिके. — Sarga name: Ś2 Ñ2 V1.2 B3.4 D2.4.3.12.13 सीताप्रमोद:; Ñ1 B1 सीताप्रमोदन:; B2 सीतासमाधासन:; D1 सीतानंदन:; D3 सीताप्रसादन: . — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2 B2.4 D2.4.3.12.13 om.; Ś2 D1 96; Ñ2 102; V1 97; B1 74; B3 94; D3.3 99; D5-7 T1 G M3.5 116; D10.11 115; T2 124; T3 127; M1 117; M2 118; B (ed.) 113; G (ed.) 98. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with शीरामाय नम:

### 102

Si missing up to आगस्छ in 5° (cf. v.l. 6.93.13); Va missing up to 26 (cf. v.l. 6.101.5). Dia begins with ॐ.

- 1 4) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8-13 Ct तमुवाच; D6 T2.3 उवाच च; G1 उवाच स (by transp.); M2 अथोवाच; Cg as in text (for स उवाच). B1 D9-11.13 महाप्राज्ञ:. b) \$2 B1 D8-12 सोभिवाच; D1-3 G2.3 अभिवाच; D13 स्मृत्वा तस्य; G (ed.) सोभिगम्य (for अभिगम्य). b) D4 राघवं (hypm.) (for रामं). \$2 D2.3.8.12 अक्षुदं; B1 अकुदं; D1 अक्षत्रं (for अथंजो). D9-11 रामं कमलपत्राक्षं. b) D4 reads सर्व in marg.
- 2 °) Ñ1 V1 B2-4 D4.18 यित्रमित्तं. Ñ1 B2-4 D4.18 समारंभ:; D1 महारंभ: (for Sयमारस्भ:).—b) \$2 V2 B1 D2.8.6.8-11 य:; D1 स (for च).—D1 om. 2°d.—°) \$2 B1 D2.8.8.12 तां साध्वीं; D4.9 ततो देवीं (hypm.); D7 G2

पूर्वकात्प्रत्ययाचाहमुक्तो विश्वस्तया तया ।
भर्तारं द्रष्टुमिच्छामि कृतार्थं सहलक्ष्मणम् ॥ ४
एवमुक्तो हनुमता रामो धर्ममृतां वरः ।
अगच्छत्सहसा ध्यानमासीद्वाष्पपरिष्ठुतः ॥ ५
दीर्घमुष्णं च निश्वस्य मेदिनीमवलोकयन् ।
उवाच मेघसंकाशं विभीषणमुपस्थितम् ॥ ६

G, 6, 99, 5 B, 6, 114, 6

सीतां तां (for तां देवीं). — ) \$2 B1 D2.3.8-12 द्रष्टुमहीस

- 3 <sup>b</sup>) Ñ2 बाष्पव्याकुललोचना; B2 बाष्पव्याकुलितेक्षणा; D2 बाष्पवार्याकुलेक्षणा. —D9 om. 3° -4. —°) B1 वचनं (for बिजयं). D1 दृष्ट्वा (for श्रुत्वा). —<sup>4</sup>) V2 B2-6 D12 उपागता. Ś2 B1 D1-2.8.10-12 त्वां दृष्टु( D10.11 दृष्टुं त्वा )मिनकांक्षति.
- 4 Do om. 4 (cf. v.l. 3). N V1.2 B2-4 D13 पूर्वस्मात्; G2 पूर्विकात्; Cm.g.t as in text (for पूर्वकात्). D4 पूर्व तसारप्रयज्ञाहम्(sic). N अ उक्त्वा(sic) (for उक्तो). B3 D4 विश्रंभया (for विश्वस्तया). D5 T1 तदा (for तथा). For 4<sup>6</sup>, \$2 B1 D1-3.8.12 subst.; while D4 ins. after 4<sup>6</sup>:

3193\* मामुवाच च वैदेही त्वदर्शनसमुत्सुका। [ \$2 D8,12 [ अ ]थ; D2 [ ए ]व ( for च ). ]

- \_°) \$2 Ñ V1.2 B D1-4.8.10-12 Ct द्रष्टुमिच्छामि भर्तारं. \_²) \$2 B1 D1-2.8.10-12 Ct इति पर्या (B1 बाष्पा)कुले-क्षणा; Ñ V1.2 B2.8 D3.13 दीर्घकाळांतरागतं (Ñ2 °रं गतं; V1 B3 D4 °रं नृपं); B4 दीर्घारकाळांतराञ्चपं.
- 5 b) B4 शस्त्रभृतां; D4 धर्मविदां (for धर्मभृतां).
   od) S2 Ñ2 V1.2 B2.4 D1-9.12 T G1.3 M Cr.t आगच्छत्;
  Cm.g as in text (for अगच्छत्). M2 परम- (for सहसा).
  D13 आगच्छत्स महाध्यानमवादी बाष्पविक्छवः.
- 6 °) Da om. च (subm.). Ś D7.8.12 G2 M2 स दी घेमुख्यं; B1 D1.2 मुदी धेमथ; D3 सुदी निमन्न : D5.6 T2.3 G1.8
  M3.5 दी धेमुख्यं नि-; D9-11 स दी धेमिन- (for दी धेमुख्यं च ).
  Ś1 Ñ2 V1.3 B D3.6-9.12.13 नि:श्वस्य. ) Ś Ñ V1.2 B
  D1-4.8-13 जगतीम् : G3 मैथिलीम् (for मेदिनीम् )—After 666, B3 (m.) ins. l. 1-2 only of 3194\*.
  —For 66-7, Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 subst. 3194\*.
  —°) G (ed.) उवाच स ततो रामो. ) Ñ V1.2 B2-6
  D4.13 M1 राश्में दं (M1 धवस्तु) विमीषणं. —After 6,
  V2 reads 18.

[755]

G. 6. 99. 6 B. 6. 114. 7 L. 6. 95. 8

# दिन्याङ्गरागां वैदेहीं दिन्याभरणभूषिताम् । इह सीतां शिरःस्नाताम्रपस्थापय माचिरम् ॥ ७ एवम्रक्तस्तु रामेण त्वरमाणो विभीषणः ।

7 G2 om. (hapl.) 7-8. Ñ V1.2 B3.4 D4.13 transp.
7 के and 7 के. — ) Ñ V1.2 B3.4 D4.13 मम (for इह).
— के M5 अव- (for उप-). Ñ V1.2 B3.4 D4 मैथिलीं (for माचिरम्). D13 समुपानय मैथिलीं. ※ Cr: एवमुक्त्वा तु (°मुक्तस्तु?) रामेण त्वरमाणो विभीषण:। प्रविश्यान्त:पुरं सीतां स्त्रीभिः स्वाभिरचोद्यत्। दिव्यांक्ररागा वैदेही दिव्याभरण-भूषिता। यानमारोह भद्रं ते भर्ता त्वां द्रष्टुमिच्छति। एवमुक्त्वा (°मुक्ता?) तु वैदेही प्रत्युवाच विभीषणम्। इति पाठकमः. % — For 6° -7, Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 subst.; while B3 (m.) ins. l. 1-2 only after 6 66.

3194\* नकाम इव तत्कर्तुमित्युवाचाञ्जनासुतम्।
गच्छ गत्वा पुरीं लङ्कां पुनर्बृहि विभीषणम्।
निवृत्तशौचः पश्येथाः सीतामादाय मामिति।
द्रष्टुमिच्छामि वैदेहीं प्रकृतिस्थामनिन्दिताम्।
प्रतिकर्मसमायुक्तां वासोभिर्भूषणैस्तथा। [5]
निर्यात्यतां च वैदेहीं तथारूपां तथाकृताम्।
पुरस्कृत्य स्वयं चैनां भवान्निर्यातुमर्हति।

[D12 om. l. 2-6.—(l. 2) D9 सौम्य (for गत्वा).
D9 पुनर् (for पुरी). Ś1 D8 M2 transp. पुरी and पुनर्.
—(l. 3) D1 निवृत्तशोचां; D2 प्रवृत्तशोक:; D9 निवृत्तकार्य:;
M2 निपत्य शौचं (for निवृत्तशौचः). Ś2 मां प्रति. M2 सीतामानयतामिति (for the post. half).—(l. 4) B1 D1-8.9 M2
अलंकृतां (for अनिन्दिताम्).—D1 om. l. 5-6.—(l. 5)
D9 युतां (for तथा).—(l. 6) D3 M2 मे; D9 तु (for च).
D2.8.9 M2 वैदेही (for वैदेहीं). D2 यथास्पा; D3.9 तथास्पा;
M2 तथापूर्वं (for रूपां). B1 D9 M2 यथा हता; D2 तदा हता;
D8 यथा पुरा (for तथाकृताम्).—(l. 7) D9 M2 चैतां (for चैनां). M2 पूर्या निर्यातुमईसि (for the post. half).]

-Thereafter all the above MSS. cont.:

3195\* इत्युक्त्वा स हन्मन्तं प्रस्थाप्य च पुरीं प्रति। गिरे: सुवेलस्य तदा न्यवसच्छिलरे ततः। सान्त्वयन्वानरान्सर्वान्कुलगोत्रपदानुगः। ऋक्षांश्च सुमहाकायान्गोलाङ्गलांश्च सर्वशः।

[(1.1) Ś B1 D8.9.12 M2 च (for स).—(1.2) B1 न्यनसच् (hypm.) (for तदा). D8 तथा; M2 सुखं (for तत:). D1-3 transp. तदा and तत:. M1 शिखरे राघनसदा (for the post. half).—(1.3) B1 D1-3 वानरान्सांत्वियत्वा च; D8.9 सांत्वियत्वा नरा (D9 जना)न्सर्वान् (for the prior half). B1 -[आ]दिनामत:; D1-3 -[अ]वदानत:; D9 -प्रधानत:; L(ed.) -[अ]वधानत: (for -पदानुग:). M2 राम: परपुरंज्य: (for the post. half).—(1.4) B1 D1-3 चैव (for च सर्वश:).]

# प्रविश्यान्तः पुरं सीतां स्त्रीभिः खाभिरचोदयत् ॥ ८ दिव्याङ्गरागा वैदेहि दिव्याभरणभूषिता । यानमारोह भद्रं ते भर्ता त्वां द्रष्टुमिच्छति ॥ ९

8 G2 om. 8 (cf. v.l. 7). D13 om. 8-9<sup>3</sup>.
—") Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 कृतशोचस्ततो धीमांस्(D8 द्रा-

# 3196\* कुत्वौध्वदैहिकं आतुः कृतकृतः सुहद्भृतः। श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं सीता निर्यालतामिति।

[(1. 1) D2.3 दत्त्वा (for कृत्वा). B1 D3.9.12 Ma [ औ ] ध्वंदेहिकं. D12 स्नात: (for भ्रातु:). B1 स कृतार्थ: . \$2 D12 सुहृद्व स्:; M2 समाहित: (for सुहृद्व त:). — After l, I. D9 ins.:

3196(A)\* आससादासनं दिन्यमागत्य च सभागृहे। अथागत्य महातेजा हनूमान्मारुतात्मजः। विभीषणाय च तदा रामवाक्यं न्यवेदयत्।

—(1. 2) D1 श्रुत्वा (sic) (for सीता).]

—°) D6 [अं]त:पुरे.—<sup>d</sup>) D7 M3 स्वाभि: स्वीभिर् (by transp.). T G1.3 M5 अवाद्यत्; Cr.m.g as in text (for अचोद्यत्). Ñ V1.2 B2-4 D6 प्रांजिल: प्रत्युवाच तां.
—For 8°d, Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 subst.:

### 3197\* भ्रातुरन्तःपुराध्यक्षान्विन्ध्यादीनस तदाववीत्।

[ D1-3.9 om. स (subm.). B1 स विंध्यादीन् (by transp.). Ś2 B1 D3.12 तथा; D1.2.9 अथ (for तदा). M2 विद्वानिदमथानवीत् (for the post. half).]

-Then all the above MSS. cont.:

### 3198\* विनयावनतो भूत्वा शिरसाभिप्रणम्य च। भाज्ञापयत वैदेहीमभिवाद्य प्रसाद्य च।

[(l. 1) D9 -[अ]भिनतो. B1 दृष्ट्या (for भूत्ना).—D1 reads l. 2 after l. 1 of 3200\*.—(l. 2) B1 D1-3 निज्ञा-पयत; D12 आज्ञापयामास (hypm.). S1 D8 repeat the post. half of l. 1 in place of the post. half of l. 2.—In place of the post. half D9 erroneously reads the post. half of l. 3 of 3201\*. D2 प्रणम्य (for प्रसाष). M2 रामस्याज्ञां पुरस्कृत्य मैथिली वनतुमहंथ.]

-After 8, D6.7.10.11 T2.3 M1 ins.:

### 3199\* ततः सीतां महाभागां दृष्टोवाच विभीषणः। मूर्भि बद्धाञ्जलिः श्रीमान्विनीतो राक्षसेश्वरः।

[(l. r) T2.8 तत्र (for तत:). D6 प्रत्युवाच. —(l. 2) M1 प्रहो (for श्रीमान्).]

9 D18 om. 9° (cf. v.l. 8). — ) Ñ V1.2 B2-8
D4 शिर:स्नाता तु. D5.6 G2.8 M3.5 वैदेही. T2.3 G1 दिव्यांगरागां वैदेहीं. — D4 om. (hapl.) 9° — 10°. — ) T2.3 G1
- भूषितां. — ) Ñ1 B2.4 आरुद्(sic). D13 वैदेहि (for

[ 756 ]

एवमुक्ता तु वैदेही प्रत्युवाच विभीषणम्। अस्ताता द्रष्टुमिच्छामि भर्तारं राक्षसाधिष ॥ १० तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा प्रत्युवाच विभीषणः। यथाह रामो भर्ता ते तत्तथा कर्तुमहिसि ॥ ११

भद्रं ते).— d) M1 स्वा; Cr as in text (for स्वां). —For 9, Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 subst.:

3200\* द्रष्टुमिच्छति भर्ता त्वां रामो धर्मभृतां वरः। स्नातामलंकृतां चैव संयुक्तां प्रतिकर्मणा।

[(l. 1) D9 यस्त्वां स्वलंकृतामेव द्रष्टुमिच्छति राधवः.—After l. 1, D1 reads l. 2 of 3198\*.—(l. 2) B1 एनां; D1 एतां; D2.8.9 एव; M2 चापि (for चैव). Ś D8.12 संयुतां (for संयुक्तां).]

-Then all the above MSS. cont.:

3201\* इत्युक्तास्ते तथा चकुः स्व्यध्यक्षा विनयान्त्रिताः।
सा तद्धर्तुर्वेचः श्रुत्वा बभूव बीडितानना।
अचिन्तयच वैदेही किं नु राजा चिकीर्षति।
यन्मामलंकृतां देवो द्रष्टुमिच्छति राघवः।
प्रतिकर्म कथं कुयाँ विना तेन महात्मना। [5]
यथैतद्वचनं घोरं निस्तीर्णमशुभं मया।

[(1. 1) Ś D2.8.12 तदा; D1 च तच् (for तथा). D1 अध्यक्षा. B1 D1 विनतानना: (for °यान्विता:). D2.8.9 स्व्यध्यक्षावनतानना: (for the post. half).—(l. 2) D1 तु; M2 च (for तद्). Ś B1 D8.12 भर्तृवच:.—(l. 3) Ś D8.12 सा चितयित्वा; B1 D3 M2 चितयामास (for अचिन्तयच्च). B1 D1-3.9 M2 रामश् (for राजा). D12 विक्षेति; M2 करिष्यति (for चिकीपेति).—(l. 4) B1 D1 अपहृताम्. B1 D1-8.9 M2 एव (B1 D1 °वं) (for देवो). D1 अहंति (for इच्छिति).—(l. 5) M2 न्याय्यमेवं गते द्रष्टुमई तेन महात्मना.—(l. 6) D1.3 अथ; D9 यद् (for यथा). M2 [इ]दं. D1-8 M2 वंधनं (for वचनं). D1-3 अमुखं (for अशुभं). Ś1 D8 यथा. B1 निस्तीयं सुमुखं मया; D9 विस्तीणेममुखं च मे (for the post. half).]

-Thereafter S Ds.12 further cont.:

3202\* दुःखेन सहितामेवं किमलंकर्तुमहिति। [ D8.12 एव (for एवं). ]

10 D4 om. 10<sup>6</sup> (cf. v.l. 9). Ś B1 D1-2.8.9.12 M2 om. 10-11. —°) Ñ2 V1.2 D5.10.11 Ct अस्रात्वा; D4 न स्नाता (for अस्राता). —<sup>4</sup>) D7.10.11 G2 M1 राक्षसंश्वर (for राक्षसाविप).

11 Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 om. II (cf. v.l. 10).

—") D13 तु (for तद्).—") D5 T1 G1.3 M2.5 यद;
D6 तथा; Ct as in text (for यथा). Ñ1 D4 भर्ताराजा च;
Ñ2 B4 भर्ता वैदेहि; V1.3 B2.3 भर्ता ते देवि; M3
Cg राजा भर्ता ते; Ct as in text (for रामो भर्ता ते).

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मैथिली भर्तदेवता।
भर्तभिक्तित्रता साध्वी तथेति प्रत्यभाषत॥१२
ततः सीतां शिरःस्नातां युवतीभिरलंकृताम्।
महार्हाभरणोपेतां महार्हाम्बरधारिणीम्॥१३

G. 6. 99 12 B. 6. 114. 14 L. 6. 95. 24

D18 रामचंद्रेण वाज्ञसं. — ) Ñ V1.8 B2-4 D4.18 तथा खं (for तसथा).

12 <sup>b</sup>) Ñ V1.3 B2-4 D4.7.10.11.13 G2 पति-; Cg as in text (for भर्नु-). M1.5 -दैवता. —°) Ñ V1.2 B2-4 D4.18 G2 M5-भक्तिप( G2 °क)रा; D5.10.11 Ck.t -भक्त्या वृता; D6-भक्तिवृता (for-भक्तिवता). D6 T2.3 M1 देवी (for साध्वी). G (ed.) भक्तिशक्तिपरा साध्वी. — d) B2 तं (for [इ]ित). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 प्रत्युवाच इ (for प्रस्थभाषत). — For 12, Ś B1 D1-3.8.9.12 M2 subst.:

3203\* किं तु भर्तुवेचः कार्यं शुभं वा यदि वाशुभम्। तथेति वचनं रूढं हृदये मे निरन्तरम्। इति निश्चित्य वैदेही स्टयध्यक्षांस्तानुवाच हु।

[(1.1) D2.12 M2 किं नु; D9 किं च. \$ D8.12 मर्तृ- (for मर्तुर्). D2 कुर्या (for कार्य). —D9 om. l. 2. —(l. 2) B1 D2 मम; D1.3 M2 मया (for तथा). \$ D8.12 रूढे (for रूढं). M2 हृद्यं रूक्षं. D2 निरंतरे; M2 निचारितं (for निरन्तरम्). —(l. 3) D9 श्रुत्वा तु वैदेशा. D9 M2 स्वयस्था वीक्षितास्तदा (M2 नुवाच इ [subm.]) (for the post. half).]

-Then all the above MSS, cont.:

3204\* यदाज्ञापयति स्वामी तत्कार्यमविशङ्कया।
रूप्यध्यक्षाश्च ततः सर्वे समावेद्य विभीषणे।
विभीषणाज्ञ्या चाथ तदुक्तमुपकल्पितम्।
भूषणान्यथ वस्त्राणि यदन्यदिष ते यथा।
स्वियश्च कुशस्त्रा वृद्धाः प्रतिकर्मणि निष्ठिताः। [5]

[ Do om. l. 1-2.—(l. 1) D1 यथा (for यद्). D3 आज्ञा-पयत. M2 यदाज्ञापयते रामः क्रियतां तदनंतरं.—(l. 2) S1 D8 तु; S2 ते (for च). B1 D1-3 सर्व (for सर्वे). M2 तथोक्तास्ते यथा देव्या (for the prior half). B1 विनिवेख; D3 तिष्ठ ; M2 तदा (for समावेख). B1 D1.8 विमीषणं.—(l. 3) S D8.12 तस्यास; D9 M2 तस्य (for चाय). B1 तथेवम; M2 ददुस्तद् (for तदुक्तम्). D1-3 ततस्ते (D3 "स्ये तत्) समकल्पयन् ; D9 तदुक्तं चाप्य-कल्पयन् (for the post. half).—(l. 4) S1 D8 [अ]पि; D9 च (for [अ]य). S2 तद् (for यद्). D8 तथा (for यथा). B1 D1.2 M2 यज्ञान्यदुपगं (B1 [m. also] "प्योपयिकं) तदाः D8 यज्ञान्यदुपगुज्यते ; D9 यदन्यदुचिरं तथा (for the post. half).—(l. 5) S D8.12 कुळवृद्धाक्ष; M2 कुश्ला दक्षाः. M3 प्रतिकमें सु विष्ठिताः (for the post. half). ]

13 M2 repeats 13 before 17°4.—\*) B1 D1-8
M2(both times) 可: 代司 和: 知可.—\*) Ś B1
D1-3.8-13 M2(both times) 就要取(Ś D2-12 °玩i)

G. 6. 99. 13 B. 6. 114. 15 L. 6. 95. 27 (1) \$ D8 18 वां सहा- (for महाई-) रक्षोभिर्बहुभिर्गुप्तामाजहार विभीषण: ॥ १४

प्रतिकर्मणा. — ) Ś Ds.13 तां महा- (for महाई-). B1 D1-3 M2 (both times) -[उ]पेता (for -[उ]पेतां). — ) D4 महद्- (for महाई-). Ś B1 D1-3.8.9.12.13 भर्तृदर्शनलालसां (B1 D1-3 °सा); M2 (both times) दिव्यवस्नानुलेपना. — After 13, Ś D1-3.8.9(l. I only).12 M2 (after 13 [first occurrence]) ins.:

3205\* मणिकाञ्चनित्राङ्गी समन्ताद्वस्त्रसंयुताम्। शिविकामुद्धमाना सा राक्षसैर्वहनोचितैः। विभीषणस्य वचनात्सीता सुरसुतोपमा। श्राहरोह सुसंवीता गमने धतमानसा। बृद्धामात्यैः परिवृतो विनीतात्मा विभीषणः। [5]

[(l. 1) D1-3.12 M2-चित्रांगी (for -चित्राङ्गीं). M2 सर्वती (for समन्ताद्). B1 D1-3.9 M2 संवृता(B1 D9 °तां); D12 -संयुता (for -संयुताम्). —(l. 2) \$2 D12 चोद्यमाना (for उद्यमाना). D4.3 वाहनोचितै: (for वहनो°). M2 उद्यंती राक्षसीभि: सा शिविकां शतवाहिनीं. —(l. 3) M2 भर्तृदर्शनलालसा (for the post. half). —(l. 4) D12 मुखीतांगी (sic) (for सुसंवीता). B1 D2 कृत- (for धृत-). M2 सीता सुरसुतोपमा (cf. the post. half of l. 3 (for the post. half).]

14 D9 reads 14<sup>ab</sup> twice.—ab) \$ B1 D1-3.8-12 सीताम्; Ñ V1.2 B2-4 D4.6 T2.3 M1 दिव्यां; D13 दीनां (for दीक्षां). D9(second time) विभीषणश्च सामात्यो (for क). G1 -धारिणीं (for -संवृताम्). \$ B1 D1-3.8.9 (second time).12 अ(D9 इ1)गमदात्र राधवः(B1 °वां); Ñ1 D4 परामृष्टांब(D4 °ध्यामु [sic])रावृतां; Ñ2 V1.2 B2-4 पराध्यांस्त(B4 °व)रणावृतां; D9(first time).10.11 राक्षसेवं-इनोचितः; D18 रामपार्थमुपानयत् (for b). M2 शिविकां तां पुरस्कृत्य छंकाया निर्ययो बहिः. \$ Ct: श्रीयुक्तवाहनवहनोचितेः। परीक्षितेरित्थर्थः. \$ —After 14<sup>ab</sup>, \$ B1 D1-3.8. 9(after the second occurrence of 14<sup>ab</sup>).12 M2 ins.; Ñ1 (m.) ins. after 14; G(ed.) ins. l. 1-2 only (followed by l. 3-7 of 3211\*; and l. 3 of 3207\*) after 14:

3206\* ततो वानरमुख्यास्ते कौत्इलसमिन्वताः।
वैदेहीं द्रष्टुमिच्छन्तस्तस्थुः शतसहस्रशः।
विदितं द्यभवतेषां रामशासनचोदनात्।
सीताभ्यागमनं तत्र पुर्नजन्मसमं तदा।
ये चान्ये वादिकास्तत्र संप्राप्तासतिदृदक्षवः। [5]
तेषामप्यभवत्सवं रामस्य न भयं तदा।
निर्यास्यत्यच वैदेही सीतेत्युत्सुकतां गताः।
किं नु वक्ष्यति वैदेहीं रामो राक्षसवेश्मिन।
चिरोषितां प्रियां भार्यामिति तेऽन्योन्यमञ्चवन्।
अलंकृतायाः सीताया भूषितायाश्च दर्शने। [10]
को हेतुः किमभिष्रेतमिति चैव विशक्किताः।
तेषामेवमभिष्रायं विज्ञाय रघुनन्दनः।

सुवेलशिखरात्तसादवतीर्यं स्थितोऽभवत्। तं वानरसहस्राणि नियुतान्यर्बुदानि च। परिववुर्मदात्मानं राघवं लक्ष्मणं तथा।

[15] [(l. 1) Dı कातूइलमुपाश्रिता: (for the post. half). —Ñı om. l. 3-11. —(l. 3) B1 हृद्यं येषां; M2 विभवेत्येषां (sic) (for ह्यभवत्तेषां). B1 -देशिताः; D1.2 -नोदनात् (for -चोदनात्). M2 श्रुत्वा रामस्य शासनं (for the post. half). -- M2 om. l. 4-6. -(l. 4) B1 तत्तु; Ds भर्तु:; Ds तक्ष (for तत्र). -- (1.5) B1 D1-3 वा (B1 व्या) तिंकास्तत्र; D9 तत्र संप्राप्तास् ( for वादिकास्तत्र ). D1 तु; D2 च ( for तद् ). B1 D8 दिदृश्वंत: समागता: ; Do तह्रीनकुतूह्ला: (for the post. half). —(1. 6) B1 सममवत्; D2 मध्येभवत् (for अध्यभवत्). B1 D1-3.9 रामशासनजं तदा( D2 °जं भयं; D9 °मंजसा ) ( for thepost. half). —(1. 7) M2 वैदेहीं (sic). — S D8.12 M2 om. (hapl.?) from the post. half of 1.7 up to the prior half of l. 8. -(1. 8) D1.3.9 g (for g). \$1 D8 M2 -वेइमन: (for -वेइमनि). —(l. 9) Do om. (hapl.?) सीताया. -(1. II) B1 ते परि-; M2 चैवं वि- (for चैव वि-). -(1. 12) Ñ1 M2 इमम् (for एवम्). M2 इति संचिख राधवः (for the post. half). -D12 om. l. 13-15. -(1, 13) M2 -शिखरे तस्मन . M2 इति चित्य ( for अवतीर्थ ). D3 M2 हिथरो. Do ततो (for स्थितो). —(1. 14) S N1 D8 M2 प्रयुताति: B1 चायुतानि ( for नियुतानि ). — M2 om. l. 15. — (1. 15) \$2 Ñ1 परिचक्रर; B1 परिरब्धुं (for परिवक्षर). B1 D2 तदा ( for तथा ). ]

—D13 om. 14°-16<sup>8</sup>.—°) Ñ V1.2 B2-4 D4.7.10.11 राक्षसेर्; M5 रक्षिभिर् (for रक्षिभिर्). Ñ V1.2 B1 D4 G2 यक्काम् (for गुप्ताम्).—<sup>d</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4 G1 आजगाम (for आजहार).—For 14°<sup>d</sup>, Ś B1 D1-8.8.9.12 M2 subst.; while Ñ1 cont. l. 1 and 3 only after 3206\*; G(ed.) cont. l. 3 only after l. 7 of 3211\*:

3207\* ततो विभीषणो घीमानमात्यगणसंवृतः। अनुयातः पदातिभिः सुवेषः शुचिरात्मवान्। शिविकां तां पुरस्कृत्य राममेवाभ्यगच्छत। कथंचिदेव संमद्दिराणां द्रष्टुमिच्छताम्।

[(1.2) Ś1 Ds पदातिभि:(metri causa); B1 D1-5 च पादात:; D9 पदाति: सन्; M2 प्रकृतिभि:; L (ed.) च पादातै: (for पदातिभि:). Ś B1 D8.12 सुनेश:; D2 सुषेणं (for सुनेष:). B1 शुचिनाससान् (sic); M2 शुचिरात्मना.—(l. 3) Ñ1 च (for तां). Ñ1 [आ]शु गच्छति; B1 [अ]नुगच्छति; D9 [अ]न्व-पचत; G (ed.) [अ]धिगच्छति (for [अ]भ्यगच्छत).—M2 reads l. 4 before l. 1.—(l. 4) Ś2 D12 इन (for पन). Ś1 D8 कथं च दिनसे मंदाद (sic) (for the prior half). B1 D1-8.9 M2 इरीणां (for नीराणां).]

-Thereafter Ma (followed by 3211\*) cont.:

सोऽभिगम्य महात्मानं ज्ञात्वाभिध्यानमास्थितम् । प्रणतश्च प्रहृष्टश्च प्राप्तां सीतां न्यवेदयत् ॥ १५ तामागतामुपश्रुत्य रक्षोगृहचिरोषिताम्। हर्षे दैन्यं च रोषश्च त्रयं राघवमाविशत ॥ १६ ततः पार्श्वगतं दृष्टा सविमशं विचारयन्। विभीषणमिदं वाक्यमहृष्टो राघवोऽब्रवीत् ॥ १७ राक्षसाधिपते सौम्य नित्यं महिजये रत

3208\* तत उत्सारणां चक्रः स्वयध्यक्षा वेत्रपाणयः।

15 Dis om. 15 (cf. v.l. 14). Ms om. 15-176. —") Ba[s]भिवाद्य (for sभिगम्य). —") B2 D6.7.10.11 Ta.s G1.2 M1.3.5 Cr.m.g.k.t [ अ ]पि ( for [ अ ]मि-). Ba Ds T1 आगतं; Ck.t as in text (for आस्थितम्). Ś Da.s. 2,12 प्राप्त ( D2 ° सं )ध्यानमनुत्तमं; Ñ V1.2 Bs.4 D4 जितारि ( Bs °स्वापि; D4 °स्वारि-) ध्यानमागतं; B1 D1.3 गस्वापि( D1 तं प्राप्तं; Ds संप्राप्तं ) ध्यानमुत्तमं. —°) B1 सु- (for first च ). Dis प्रहृष्टां च. - ) Vi प्राप्तां देवीं; Bi प्रापितेति; De T2.3 सीतां प्राप्तां (by transp.) (for प्राप्तां सीतां).

16 Dis om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 14). Ms om. 16. (cf. v.l. 15). —") D2 नाम्नाथ ताम्; D3 संप्राप्तां ताम्; D9 रामस्तसाद् (for तामागताम्). Sa उपद्रुत्य; Ñ Ba D4 प्रतिश्रुत्य; V1.2 B2.3 परिश्रुत्य; T2 उपस्यः M5 उपाश्रुत्य. B1 D1 संप्राप्ता( D1 नाम्ना\* )मुपश्चत्वाथ. — ) D2 रक्षोगण-( for रक्षोगृह-). - od ) Ñ V1.2 Bs.4 D4.13 शोकश् ( for नोषश्). S B1 D1-3.8.12 रोषो हर्षश्च दैन्यं च (for °). Ds T1 आगतं (for आविशत्). S Ds राघवं वै(Ss च) समाविशत् ; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 त्रयो(V1.2 B2.5 °यं) राममथाविशन्( V1.2 B2.3 °त्); B1 D1.3 राघवं सममाविशत्; D2.12 M1.5 राघवं स( M1.5 त्रयं राम) मुपाविश( M1 °गम)त् (for d). D9-11 रोषं हपं च दैन्यं च राघव: प्राप शतुहा-% Cr : हर्षो दैन्यं च रोषं च त्रयं राघवमाविशत्. %

17 M2 om. 17<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15).—a) Ds T1 G3 Ms पार्श्वगतां. Ś B1 D1-3.8-12 ततो यान(Ś D8.13 युग्य)गतां सीतां; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 कृत्वा पार्श्वगतां दृष्टि. — b) Ś D2.12 सुविमर्श; Ñ B2.4 D4.13 सविमर्थो; B1 D6.8 सविमर्षः Ga विममर्शः Cm.g as in text (for सविमर्श). B1 विभावयन् ; Ds.18 विघातयन् ( for विचारयन् ). —Before 17°4, M2 repeats 13.—°) M2 तदा (for इदं). — ) Ś1 D1.2.8.19 विमना; Ñ B1.2 D3.7.18 G प्रहृष्टो; V1.2 Ba प्रविष्टं; Ba Da प्रहृष्टं; Ma Cg अहृष्टं; Ct as in text ( for अहृष्टो). Dia वाक्यम्; Ga राश्नसी(sic) (for राघवो). D: अप्रविष्टोब्रवीत्तदा.

18 Va reads 18 after 6. — 8) Ma मम मुखे (for मद्विजये). B=-4 D1.3.13 रत: (for रत). -Gs illeg. for वैदेही संनिकर्ष मे शीव्रं सम्रुपगच्छतु ॥ १८ स तद्रचनमाज्ञाय राघवस्य विभीषणः। तूर्णमुत्सारणे यतं कारयामास सर्वतः ॥ १९ कश्चकोष्णीपिणस्तत्र वेत्रझईरपाणयः। उत्सारयन्तः पुरुषाः समन्तात्परिचक्रमः ॥ २० ऋक्षाणां वानराणां च राक्षसानां च सर्वतः । वृन्दान्युत्सार्यमाणानि द्रमुत्ससृजुस्ततः ॥ २१

G, 6. 99 24 B, 6, 114, 22 L, 6, 95, 43

18°-19°. - °) S Ds.12 त (for में). - d) B1 D1-3. 9-11 क्षिप्रं ( for श्लीव्रं ). Ñ V1 B2-4 D4 समनु ( V1 B2 °सुप )-तिष्ठत् (Ba °तां); Va °प \*\*\* (illeg.); Bi Di.s.9-11 समिभ (D1 °तु)गच्छतु; D13 °पसर्पतु (for समुपगच्छतु). -After 18, Bs ins.:

#### 3209\* सीताप्रवेशं वने यबाहरी कुरु महामते। [ Prior half hypm.]

19 G3 illeg. for 19 (cf. v.l. 18). - De T2.2 Ms बास्थाय ( for बाजाय ). S B1 D1-3.7-13 G2 तस्य तद्व चनं श्रत्वा; Ñ V1.2 B2-4 D4.18 श्रत्वा तु(B4 D4 तद्) वचनं राजा( V1.2 B3 तस्य ); G1 तस्य तहच आस्थाय. —°) ŚÑ V1.2 B D1-4.8-13 Ct उत्सारणं( D9 °द्नं ) तत्र ( Ñ V1.2 B2.3 D. यहात ; D13 रोषात ). % Cg : उत्सारणे जननित्रारणे. % \_d) Ś B1 D1-8.8-12 धर्मवित् ; B2 सर्वशः ; G2 यत्नतः (for सर्वत:).

20 ") B2 -[उ] ज्णोशिवं(sic); B3 -[उ] ज्णोशिलस् ( sic ); D1 -[उ] डणोषिणि ( sic ) ( for -[उ] ड्णोपिणस्). — ) B1 D1.13 Cg -जर्जर- ; D7 -भूषण- ; D8 -अजन- (sic) ; T3.8 Ma.s -जर्झर-; L (ed.) -कर्कर-; Ct as in text (for -झर्झर-). D10 तथा कर्झरपाणय:. - ") D9 T2 G2 उत्साद-यंत:. Ś D1-3.8-13 तान्योधान्; Ñ V1.2 B2-4 D4.13 स( B4 च स [ hypm. ] )हसा; D6.7 T2.2 G2.2 पुरुषान् (for पुरुषा:). B1 उत्सारयंस्ततो योधान्. — ) D4 सहसा (for समन्तात्). Bi Da ( with hiatus ) उपचक्रमु: ( for परि ). Ś Ds.13 सर्वास्तान्परिवभ्रमुः.

21 V2 om. 21 05. - ) Ñ1 D4.13 वानराणां च यूयानिः Ñ2 B2.4 वानराणामधर्काणां; V1 B3 वानराणां च ऋक्षाणां. — 6) Ś D8.12 समंततः; Ñ₁ B1.2 D1-7.9-11,12 T1 G2.3 Ms च सर्वश: (for च सर्वत:). -- Bs om. from 21d up to the prior half of l. 1 of 3210\*. Na om. 21d-22d. -d) Ms त्लेम् (for दूरम्). Ds Ti G1.8 M3 तदा (for तत:). Ñ1 ग्रुश्रुवुद्रेरतस्तत:; V1.2 Ba.s सम्रुद्रेतरं ततः(Ba महत्); Bi Di-s द्रतः(Bi निवंतं) सस्पु( D: °जु )स्ततः; D: तां सुदूरतरं ततः; D:-11 द्रापुत्तस्थुरंततः; D19 विसम्बर्द्रातः स्थितः(sic); G1 द्र-मुस्ससरुस्तदाः M1 दूरमुत्स्जतस्ततः ( sic ). 🛞 Cm.g : उत्स-स्जुः भगवकमुः । ; Ct : उत्तस्थुः उत्थाय जग्मुः . %

G, 6, 99, 25 B, 6, 114, 23 L, 6, 95, 44 तेषाग्रत्सार्यमाणानां सर्वेषां ध्वनिरुत्थितः । वायुनोद्धर्तमानस्य सागरस्येव निस्वनः ॥ २२ उत्सार्यमाणांस्तान्दृष्ट्वा समन्ताञ्जातसंभ्रमान् । दाक्षिण्यात्तदमर्षाच वारयामास राघवः ॥ २३

22 Ñ2 om. 22<sup>a</sup>; B4 om. up to the prior half of l. 1 of 3210\* (for both, cf. v.l. 21). — b) \$\tilde{N}\_1(m. also) B1 D1-4.8-12 नि:(D1.2 नि)स्वनः(D4 हरीणां) सुमहानभूत ; Ñ V1.2 B2.3 D13 हरीणां स्वमावमा. — \$\tilde{N}\_2(m. also) B2.2 om. 22<sup>a</sup> - 23<sup>b</sup>. — b) Ñ2 V2 B1 D9-11.12 [उ] द्व्य(D13 a) मानस्य(B1 aानां); V1 B2.3 [उ] स्मार्थमानस्य; D1-3 [उ] द्वतमानानां; D4 पूर्यमाणानां; L (ed.) वर्तमानानां; Cm.g as in text (for [उ] द्वतमानस्य). — b) D7 समुद्रस्य (for सागरस्य). Ñ2 V1.2 B2.3 पर्वसु; D5-7.9 नि:स्वनः. Ñ1(m. also as in text) स्यस्येव सरोंभसः; B1 D1-4 सागराणामिव स्वनः; D13 रावण्यस्येव यतोंभसः (sic). — After 22, Ñ V1.2 B2 D4.13 ins.; while B3 ins. after 23<sup>ab</sup>; whereas B4 ins. after 21<sup>a</sup> (owing to om.);

### 3210\* पद्मगर्भनिभास्ते वै बालार्कसदशाननाः। एकान्तमाश्रिता रेजुस्तडागा इव सर्वतः।

[ B4 om. the prior half of l. r. —(l. r) B4 स \* त्र (for बालार्क-). Ñ1 D13 -सह्हापमा: (for °शानना:). —(l. 2) B3.4 तहाम; D4.13 तापसा (for तहामा). B3 (m. also) सर्वश: (for सर्वत:).]

23 Ś Ds.12 om. 23<sup>ab</sup> (cf. v.l. 22).—a) D4 निवार्यमाणांस. B2 D9-11 दृष्ट्वाथ; G1 दृष्ट्वा तान् (by transp.) (for तान्दृष्ट्वा).—b) Ñ1 D13 सततं; B2 D9-11 तगलां; D1-3 जनान्सं-; D4 स च तं; M2 सलवाग् (for समन्ताज्). D2.4.7.13 M1.2 जातसंश्रमात् (M2 °म:).—After 23<sup>ab</sup>, B8 ins. 3210\*.—°) Ś B1.3 (m. also) D1-3.8.9.12 चा (D9 अ) नुरागाच; B4 अवदर्गाच; D13 चानु-संरागाद् (for तद्मर्णाच).—After 23, Ś B1.3 D1-3.8.9.12 ins.; M2 cont. after 3208\*; G (ed.) cont. l. 3-7 only after l. 2 of 3206\*:

3211\* वानरांश्वापि तान्दृष्ट्वा कौत्दृहलसमन्वितान्।
प्रत्यपेवत रामोऽपि ज्ञात्वा तेषां मनोगतम्।
कथंरूपा नु वैदेही स्वीरतं कीदृशं तु तत्।
यस्या वानरलोकोऽयं कृते संशयमागतः।
यस्या हेतोईतो राजा रावणो राक्षसाधिपः। [5]
सेतुश्च योजनशतं जले बहो महोद्धेः।
इति तेषां मतं ज्ञात्वा वचनं वद्तामपि।
प्रेषयामास वैदेही प्रकाशसुपयात्विति।

[ M2 om. l. 1.—(l. 1) Do सर्वान् (for दृङ्का).—(l. 2) \$ D8.12 प्रत्यपेयन (for प्रत्यपेयत). Do न प्रत्यपेययद्वामो; M2 प्रत्य-विध्यत तद्वामो (for the prior half). Do मनोर्थ (for

संरब्धश्राव्रवीद्रामश्रक्षुषा प्रदहन्तित्र । विभीषणं महाप्राज्ञं सोपालम्भिमदं वचः ॥ २४ किमर्थं मामनादृत्य क्विश्यतेऽयं त्वया जनः । निवर्तयैनमुद्योगं जनोऽयं खजनो मम ॥ २५

मनोगतम्). Bs मनसा तां समाश्रितः (for the post. half).
—(1.3) Ś Bs Ds - रूपा तु; D1-s नु (D1 तु) रूपा; D9 - भूता तु; D12 पूज्या तु (for -रूपा नु). B1 Ds नु तत्; D9 M2 मवेत (for तु तत्). —(1.4) M2 यस्याः कृते वानरेंद्रः समयं गमितः पुरा.
—(1.5) D1 अस्या; D12 तस्या (for यस्या). D9 om. (hapl.) ईतो. D9 राक्षसेश्वरः; M2 सपदानुगः (for राश्चसाधिपः).
—(1.6) D1 सिरंपतेः; D9 महाणेंचे (for महोद्धेः).
—(1.7) Ś2 तेषां मनो; D9 तेषां तु तं; M2 तद्राध्यो (for तेषां मतं). Bs मनो ज्ञायः G (ed.) गिरः श्रुत्वा (for मतं ज्ञात्वा). Ś1 D8.12 वचने; M2 श्रुत्वा च (for वचनं). D1 धर्मनाम्(sic) (for वदताम्). B1 इव; B3 इह; D8 इति (for अपि). G (ed.) समंताद्राक्षसेश्वरः (for the post. half). — After 1.7. G (ed.) cont. 1.3 only of 3207\*. — M2 om. 1.8. — (1.8) D9 कथयामास (for प्रेषयामास). B1.8 सक्राशम् (sic) (for प्रकाशम्).]

24 V2 om. 24<sup>ab</sup>.—a) D1.13 सञ्जमश्च; D9.12 संर-हथाच; D10.11 Ck.t संरंभाच (for संर्ह्यश्च).—b) B1 चक्षुभ्याँ (for चञ्चषा). Ś B1.3 D1-3.8.12 निर्देहन् (for प्रदहन्).—a) T1 damaged for भीषणं म.—After 24, B3 (preceded by l. 9-10 of 3212\*) reads in marg. 26-29 (including 3213\*) for the first time, repeating them in their proper place.

25 b) M2 जनस्त्वया (by transp.). Ś D8.12 क्रेंस-तेयं महा(D8 हो)जन:; Ñ V1.2 B2-4 D4.12 त्वया सं(V1 B2 D13 यायं)क्रिइय(B4 क्षिप्य)ते जन:. — ) Ś B1 D1-3. 7-9.12 M2 [ए]वाम्; K (ed.) [ए]वम्; Ck.t as in text (for [ए]नम्). B1 D1-3.6.9-11 T2.3 G1.2 M1.2.5 Ck.t उद्देगं (for उद्योगं). Ñ V1.2 B2-4 उद्देगं मा क्या होषां; D4.13 निवर्तय समुद्योगं. — ) B1 यतो (for जनो). — After 25, Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-3.8.12 ins.; V3 insonly l. 9 before 27; B3 ins. l. 9-10 only after 24:

विभीषणस्या श्रुत्वा व्यथितात्मा तथाकरोत् । विवृतां शिविकां क्रत्वा ततो राववमन्वयात् । सीता त्वन्तर्गतं रोषं तदा विश्वकृता सती । धारयामास दुधेषां भर्तृवाक्यसमाहिता । ततो राववमालोक्य बीडिता जनकात्मजा । [5] हर्षमन्तर्गतं रोषान्निजयाह वरानना । ततः स्वरेण महता महामेघोघनादिना । उवाच राववो धीमान्विभीषणमिदं वचः । पुत्रपक्षे प्रजा राज्ञां तवापि विदितं ध्रुवम् । प्रथन्तु मातरं तसादिमे कौत्ह्लान्विताः । [10] न गृहाणि न वस्नाणि न प्राकारास्तिरस्क्रियाः। नेद्दशा राजसत्कारा वृत्तमावरणं स्नियः॥२६ व्यसनेषु न कृच्छ्रेषु न युद्धे न स्वयंवरे। न ऋतौ नो विवाहे च दर्शनं दुष्यते स्नियः॥२७

[  $\acute{S}$  B1 D1-3.8,9.12 om. l. 1-2. -(l. 1)  $\~{N}_1$  V1.2 B4 तु तच् (B4 तं) (for first तथा). V2 तदा (for second तथा). —(1. 2) B2 श्रुत्वा (sic) (for कृत्वा). Ñ V1 B4 अभ्ययात्; V2 अब्रजीत् (for अन्वयात्).-(l. 3) Ds.s त्वंतर्गता; Ds [अ] व्यंतर्गतं (for त्वन्तर्गतं). Ñ1 यथा;  $\widetilde{N}_{2}$   $V_{1,2}$   $B_{2,4}$   $D_{2,9}$  तथा (for तदा).  $V_{1}$  सा विवृता (for विप्रकृता). — (l. 4) Ñı दुर्वारं; B2 दुर्वोधं; D9 दुर्धपं (for द्ध्पी). Ñ V1.2 B1.4 D9 -वाक्यं (for -वाक्य-). B1 थ्यनिंदिता (for -समाहिता). —(1.5) Do रामं सम्- (for राघवम). Do प्रथिता; G (ed.) विमृध्य (for त्रीडिता). Ñ V1.2 B4 विवृता जनल्ज्ज्या (for the post. half). —(1.6) Ñ1 V2 B4 अंतहितं ( for °गतं ). N V1.2 B4 कृत्वा : B2 श्रुत्वा : D1.2.9 क्रोधान ( for रोषान् ). B2 विजयाह. N V1.2 B1.2.4 D1.3.9 ब्रांगना (for ब्रानना). —(l. 9) Ñ V1.2 B3.4 D1-3 राज्य: V3 B1.2 D9.12 राजंस (for राज़ां). D9 भूशं (for ध्रवम्). -(1. 10) Ñ V1.2 B2.4 इमां (for इमे). B2 -समन्विता: (hypm.).]

26 Bs (preceded by 1. 9-10 of 3212\*) reads in marg. 26-29 (including 3213\*) for the first time after 24, repeating them here. - a) S D4.8.12 ਚ (for second ਜ).  $-^b$ ) Ñ V1.2 B2.3 (second time). 4 D13 न सिक्तिया:; D7 G1 M5 तिरस्करा:(sic); G3 M2 Ct तिरस्क्रिया; Cm.g as in text (for तिरस्क्रिया:). Ś D4.8.12 न प्रकाशो न सिक्तिया; B1 D1-8.9-11 T2.3 न प्राकारति ( D9-11 ° स्ति ) रस्किया ( T2.3 ° या: ); Bs ( first time) न प्रावरत सहिकया(sic). - M1 om. 26°-28. -- °) \$ Ñ V1.2 B1-8( both times ).4 D1-4.8.9.12.18 न चान्यो (Ñ2 V1 B4 °न्ये) (for नेहशा). Ś Ñ1 V2 B1-3 (first time) D1-4.8.12.13 -सत्कार:; D6.9 -संस्कारा( D9 °र: ) ( for -सत्कारा). — d) Ś B1-3(first time) D1-4.8.9.12.13 द्गीलमास (B1-3 D1.3 °व)रणं ; Cg.k as in text (for वृत्तमावरणं ). Ñ V1.2 B1-3(both times).4 D4 G3 Ct श्चिया:; Ck as in text (for श्चिय:).

27 D1 (hapl.) M1 om. 27 (for M1, cf. v.l. 26). Bs repeats 27 here (cf. v.l. 26). Before 27, V8 ins. l. 9 only of 3212\*.—") Š1 D8 इयसने न; D4 G2 न वनेपु; Cm.g.k.t as in text (for इयसनेपु). Ś B1.3 (first time) D3.8.12 न युद्धेपु; Ñ V B2.8 (second time).4 विवाहेपु; D4 न कक्षेपु; T2.8 च कृष्ट्येपु (for न कृष्ट्येपु).— b) Ś B1 D12 न कृष्ट्येपु; Ñ V B2.8 (second time).4 कृष्यानां च; B3 (first time) D3.8 न कृष्ट्ये न; D2.4.6.9-11

सैपा युद्धगता चैव कृच्छ्रे महति च स्थिता । दर्शनेऽस्या न दोषः स्थान्मत्समीपे विशेषतः ॥ २८ तदानय समीपं मे शीघ्रमेनां विभीषण । सीता पश्यतु मामेषा सुहृद्गणवृतं स्थितम् ॥ २९

G. 6. 99. 36 B. 6. 114. 30

T2.8 M3 न युद्धेषु (for न युद्धे न).—D12 om. 27°-28. Ñ1 reads 27°d twice (second time in marg.)—°) T1 damaged for न कतों नो. Ś Ñ1 (second time) B3 (first time) D2.8 वा; B1 D4 T2 G2 M3 न; M6 च (for नो). Ś B1.3(first time) D2.8.8-11 T3 वा (for च). D4.6.7 G2 विवाहेषु (for विवाहे च). Ñ(Ñ1 first time) V B2.8(second time).4 कतों संस्र्धु (V2.8°दि)च छोणां (B4°पु).—d) D6.13 द्र्यंने (for द्र्यंने).—V3 damaged from दुष्यते up to 28°. Ś B3(first time) D2-4.8 M3 दुष्यते; B1 D5.6.9-11.13 T1 G1.3 द्र्यते (for द्र्यते). Ñ1(second time) B1 D2.10.13 G1 M2 छिया:. Ñ(Ñ1 first time) V1.2 B2.3(second time).4 द्र्यंने सार्वेखों किकं.

28 D12 M1 om. 28; Vs damaged up to 28° (for M1, cf. v.l. 26 and for the rest cf. v.l. 27). Bs repeats 28 here (cf. v.l. 26).—°) B4 सैनाम्; D9 एषा (for सेषा). B4 उद्ग्रहता; D9-11 T1 विषद्भता (for युद्धगता). D4 मृसि: (for चेव).—°) Ñ1 B3 (both times).4 D4.13 M3 च महति (by transp.); D2 महति वा. B1 संस्थिता (for च स्थिता). Ñ2 V1.2 कुच्छ्रेण महति स्थिता; D9-11 कुच्छ्रेण च समन्विता.—°) Ś1 D8 नाति-; Ś2 Ñ V1.2 B1-3 (both times).4 D1-4.9-11.13 M2 नास्ति (for sस्था न). D7 द्शैनेन न. Ś Ñ V1.2 B1.2.3 (first time).4 D1-4.10. 11.13 M2 [5]स्था; B8 (second time) D9 [5]पि (for स्थान्).—°) B1.3 (first time) मत्सकारो; D4 समीपे तु; D9 मत्समीपे (for मत्समीपे).

29 °) G1 समानय. — °) M2 सुहज्जन. D6 M3 -वृत-स्थितं; D13 -समन्वितं (for -वृतं स्थितम्). — For 29, S Ñ V B(B3 repeats here [cf. v.l. 26]) D1-6.8-12 subst.:

3213\* विस्उय शिविकां तस्मात्पद्भयामेवोपसपैतु। समीपं मम वैदेहीं पश्यन्त्वेते वनौकसः।

[(l. 1) Ba(first time) संत्यज्य (for निस्जय). Ñ V1.2 Ba(second time).4 D4 समानय; V2 B1.2 D9-11 [अ]पसर्पतु (for [उ]पसर्पतु).—(l. 2) Ś B1.3 (second time) D2.8-12 समीपे (for समीपे ).—V3 damaged from रत्नेते up to 30<sup>8</sup>. Ś V2 D1.8 [ए]तां; Ñ1 [इ]मां; Ñ2 V1 B2.3 (second time).4 D3.4 [ए]नां (for [ए]ते).]

-Thereafter V1.2 cont. 3214\*.

**G.** 6. Fg9 37 **B.** 6. 114. 31 **L.** 6. 95. 60

## एतमुक्तस्तु रामेण सिवमर्शो विभीषणः । रामस्योपानयत्सीतां संनिकर्षं विनीतवत् ॥ ३० ततो लक्ष्मणसुप्रीवौ हन्सांश्च प्रवंगमः । निशम्य वाक्यं रामस्य बभृबुर्व्यिशता भृशम् ॥ ३१

30 Vs damaged for 30° (cf. v.l. 3213\*). V1.2 om. (hapl.) from 30 up to l. 1 of 3214\*.—°) D13 रामस्य वचनं श्रुत्वा.—°) Ś D4.8.12 स विमृद्य(Ś1°३य); Ñ B D1.2.5-7.18 सविमर्षों; M2 सविशेषों; Cm.g. k.t as in text (for सविमर्शों).—°) Ñ V3 B3.4 D4.13 समीपं स; D2 संनिकर्षे (for संनिकर्षे). Ś1 D8 विभीतवत्; B1 विभीषण: (for विनीतवत्).—After 30, Ś Ñ V3 B D1-3.8.9.12 ins.; V1.2 cont. after 3213\* (owing to om.):

3214\* तच्छुत्वा राघववचः सीतां ते वै वनौकसः ।
विभीषणपुरोगाश्च सर्वाः प्रकृतयस्तथा ।
वीश्वांचश्रुस्तदान्योन्यं किं नु रामः करिष्यति ।
दृश्यतेऽन्तर्हितो ह्यस्य कोघो दृष्ट्या विभावितः ।
इत्थं विशक्किताः सर्वे दृष्टा रामस्य चेष्टितम् । [5]
अपूर्वाकारसंत्रस्ताः सहसैव विसर्जने ।

[ V1.2 om. l. 1.—(l. 1) B3 राघवस्य वच: श्रुत्वा (for the prior half). Ś Ds.12 तत्र; Ñ B1 ते च; B3 प्रति (for ते वै). Vs Ds सीतायास्ते ; Bs ते वै सर्वे ; Bs सीतायां च: D2 सीरंते वै (for सीतां ते वै). -(l. 2) S D8.12 -प्रभृतयः ( for -पुरोगाश्च ). Vs सर्वे ( sic ) ( for सर्वा: ). -- Vs damaged after प up to कि in l. 3. No Di.12 तदा (for तथा). —(I. 3) S Ds.12 वीक्ष्य चक्षस् (for वीक्षांचकुस्). \$1 Bs Ds.s तथा (for तदा). \$1 Ñ1 D1.s त (for न). Do राजा (for राम:). —(1.4) Ñ2 B3.4 -गतो (for -हितो). Do योख (for इ.स.). Ś B1 D1.3.9 दृङ्घा; Ñ V3 B4 दिख्या (for दृष्ट्या). Ś B2 D8.9.12 विभाव्यते; V3 समायित:(sic); B1 ( m. also ) विभाषित:; B3 विचारत: ( for विभावित: ).—(1. 5) N V Bs.4 इति ते विव्यथु:; B1.2 D1-3.9 इति ते शंकिता:; (for इस्थं विशक्तिाः ).—(1.6) Bs अपूर्वज्ञान-. B1.2 D1-8.9 -वित्रस्ताः (for -संत्रस्ता:). — Va damaged from the post. half up to स च (see var.) in l. I of 3215\*. D1.3 विरेमिरे; D2 विमेनिरे; D9 [अ]स्य दर्शने (for विसर्जने). Ñ V1.3 Bs.4 जातशंकास्तदाभवन् (for the post. half).]

31 a) D4.13 तं तु (for ततो). — b) D4.13 G3 प्रतंगमा:; D6 T2.3 विभीषण: (for प्रतंगम:). M1 हन्मानंगदस्तथा. — b) D4.13 प्रश्च (for भृशम्). — For 31, S Ñ V B D1-3.8.9.12 subst.:

#### 3215\* छक्ष्मणोऽपि ससुग्रीवस्ते च सर्वे प्रवंगमाः। श्रासन्सुन्नीहितास्तत्र मृतकल्पास्त्वचिन्तयन्।

[ V3 damaged up to स च in l. I (cf. v.l. 3214\*).
—(l. I) Ñ1 च; Ñ2 V1.2 B3.4 च; B1 D1-8 [S] 4 (for

कलत्रनिरपेक्षेश्व इङ्गितैरस्य दारुणैः। अप्रीतिभित्र सीतायां तर्कयन्ति स्म राघतम्॥ ३२ लज्जया त्ववलीयन्ती स्वेषु गात्रेषु मैथिली। विभीपणेनानुगता भर्तारं साभ्यवर्तत ॥ ३३

ऽपि). D12 हयमीवस् (for समुमीवस्). B2 D9 [ऽ]पि (for च). Ñ V B3.4 स च (B4 सह-) तारा (B3 वालि) मुतोगदः (for the post. half).—(I. [2) V3 B3 च (for मुन). Ñ1 मुचलिताः; B2 ते लजितास् (for मुनीडितास्). Ñ V B3.4 सर्वे (for तत्र). Ś1 D8 मृत्युक्तस्पास्. Ñ V1.2 B2-4 च चितयाः; V3 च चक्षुषा (for स्वचिन्तयन्).]

32 Note hiatus between and b.—a) D4.18 सिर्धेश्व (for कलत्र-). B2 तु (for च). D7 -निर्पेक्षं तम्,
—b) Ś Ñ V B D1-3.8.9.12 चेष्टितेर् (for इक्तित्). Ñ2
V2 B4 तस्य; D2.5 T1 G3 अति-; D9 अत्र (for अस्य).
D4.13 दारुणेरस्य (D13 °पि) चेष्टिते:.—V3 damaged; B3
reads in marg. 32°d.—°) B1.2 D1-3.6 T2 अप्रीतिम्;
D13 अप्रीता; M2 सुशीतम् (sic). Ś B3 D1-3.8 T1 सीतायास;
D4.13 ते रामं (for सीतायां).—d) B3 तर्कयामास. B2
D1.2 राध्ये; D9 वानरा: (for राध्यम्). D4 सीता सा पर्यतर्कयम् (sic); D13 सीताया: पर्यवारयम्.—For 32°d, Ñ
V1.2 B4 subst.; while B2.3 ins. after 32°d;

# 3216\* मे निरे तां परित्यक्तामपविद्धामिव स्नजम्। [ Ñ2 B4 अवविद्धाम्.]

33 D9 om. 33<sup>ab</sup>.—a) Ś D2.8.12 त्वथ लीयंती; Ñ V B2-4 विलयं यांतीं (B2 °ती); D1 T2 त्ववलीयंते (sic); D4 त्ववसीदंती; D5 परिलिप्यंते (sic); D13 तु वदंती सा; T1पिली-यंती; M2 स्ववलीयंती; Cg.k.t as in text (for त्ववलीयन्ती).—V3 om. (hapl.) from 33<sup>b</sup> up to the prior half of l. 1 of 3217\*.—b) D11 om. (hapl.) गात्रेषु. Ñ2 स्वेष्वंगेषु च; D13 तेषु स्वेषु च (for स्वेषु गात्रेषु). Ś D1-2.8.12 जानकी; Ñ V1.2 B3.4 मैथिलीं; B1 भाविनी (for मैथिली).—c) D9 विभीषणस्य (sic). Ñ V1.2 B3.4 [अ] नुगतां; D13 [अ] नुमता (for [अ] नुगता).—d) D4.13 राघवं (for भतारं). B1 चाभ्यवतेत; B2 चानुवतेते; D9 सान्व° (for साभ्यवतेत). Ñ V1.2 B3.4 सामान्यिमव योषितं.—After 33, Ś Ñ V B D1-3.8.9.12 ins.:

3217\* ते तां दहशुरायान्तीं श्रियं देहवतीमिव। देवतामिव छङ्कायाः प्रभां वैवस्वतीमिव। दृष्ट्वा ते हत्यः सर्वे सीतां परमया श्रिया। विस्मयं परमं जग्मुस्तस्या रूपश्रियौजता।

[1. 1) Vs om. up to the prior half. Ñ2 तथा; Bs ततो (for ते तां). D1 मूर्तिमतीम् (for देइवतीम्). —Ś Vs B1 D1-3.8.9.12 om. (hapl.) 1. 2.—(l. 3) G (ed.) सीतां परमयोषितं (for the post. half). Ś B1 D1-3.8.9.12 सीतां (B1 D1-3 तां च; B2 D9 अथ) दुङ्गा वरारोहां सर्वे वानरपुंगवाः

[762]

—(1. 4) Vs ते हि (for रूप-). B1 -श्रियोत्तमा(sic). S
Ds तस्या रूपोजसो: श्रिया (for the post. half).

34 D9-11 om. 34. B3 repeats 34 after 35 (followed by l. 2-11 of 3218\*). Ñ V B2.4 read 34<sup>ab</sup> twice.—a) Ś B1 D1-3.8.12 वससंवीत-; Ñ V B2-4 (all first time) D13 वादपसंस्द- (for वससंस्द-). Ś1 D8 -मुखा. Ñ V B2-4 (all second time) इत्येवं वादपसंद्र्य (शिंट V1.2 B4 व्हांगी).—After the second occurrence of 34<sup>a</sup>, B3 erroneously reads in marg. the post. half of l. 1 of 3219\*.—V3 second time om. (hapl.) from 34<sup>b</sup> up to the prior half of l. 2 of 3219\*.—b) Ñ V3 B3 (all first time) छेकायां (for छजाया).—V3 first time damaged from-संसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसद्धि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसदि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसदि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंसदि up to तो in l. 2 of 3218\*. D4 जातसंत्रमा (for जनसंत्रि ).—After the first occurrence of 34<sup>ab</sup> (B3 after the first occurrence) and l. 2-11 after 35:

3218\* तस्थावासास भर्तारं श्रीविंद्णुमिव रूपिणी।
राघवश्चापि तां दृष्ट्वा दिव्यरूपवपुर्धराम्।
जातशङ्केन मनसा सवाद्यो नाम्यभाषत।
विवर्णवदनो रामः कोधस्नेहविमध्यगः।
बभूवाधिकताम्राक्षो बाद्यानिमहतापितः। [5]
ताममतः स्थितां देवीं कोधोपहतचेतनाम्।
बहुचिन्तां सुदुःखाताँ चिन्तयन्तीमनाथवत्।
रक्षसापहृतां बालां बलात्सरोधकर्शिताम्।
कथंचिदेव जीवन्तीं मृत्युलोकादिवागताम्।
प्रमध्यापहृतां शून्यादाश्रमात्यापचेतसा। [10]
अपापां निरवद्याङ्गीं नाम्यभाषत राघवः।

[(1, 1) Ñ V1.2 Bs.4 transp. आसाच and भर्तारं, Ś1 श्रीविंडणोर्. —After l. 1, B2 reads 35°d.
—After l. 1, Ś B1.3 (m.) D1-3.8.13 ins.:
3218(A)\* अश्रसंपूर्णवदना सा सीता जनकात्मजा।

[ Ś B3 D8.12 अस्त्र-. B1 अश्चरूणेमुखी सीता (for the prior half). B1 सा तदा; B3 D2.3 सीता सा (by transp.); D1 सीताथो (for सा सीता).]

—(1. 2) Ñ1 सीतां (for दृष्टा).—B1 reads erroneously from देवीं up to the post. half of 1. 6 in place of the post. half of 1. 2. D9 दृश्य- (for दिन्य-). \$2 वसुंधरां (for व्युर्धराम्). Ñ B4 सीतां (Ñ1 दृष्टा) दिन्यत्रपूर्धरां; B2 दिन्यरूपं पुनर्नवां (for the post. half).—\$ D8.12 om. 1. 3.—(1. 3) Ñ V1.2 B4 जातशंकेत. D9 स वाच्यो (for सवाध्यो). D1.8 नास्यवित. Ñ V2.8 B8.4 वाध्येण(Ñ1 V3 °णा-) रुद्धलोचन: (for the post. half).—V1 om. 1. 4.—(1. 4) B2 विषण्णव्यत्नो; B3 चितयन्बद्धशो. B3 खेहकोध-(by transp.). Ñ V2.3 B2.4 G (ed.) खेहकोधा(B2 कोधखेहा) थे(G [ed.] °िध)-

मध्यन: (for the post. half). - Vs damaged for 1. 5. —(1. 5) Bs स बम्वाति- (for बम्वाधिक-). \$ D1.8.18 -विम्रह-; B1 -निर्गम- (for -निम्रह-). Ñ V1,2 B2-4 बाष्पनिम्रहणे रत:; Do क्रोधन्याकुललोचन: (for the post. half). —(1.6) B1.2 D8.9 त्रीडोप-; B3 त्रीडया (for क्रोधोप-). Ś1 Ñ V B4  $D_{1-3}$  ब्रीडोपह (  $\widetilde{N}_{1}$  °न;  $D_{2}$  °ह्र )तचेत्रसां (  $\widetilde{N}$   $V_{2}$   $B_{4}$   $D_{2}$  °सं ) ( for the post. half ). -Vs om. l. 7-II. De om. l. 7. —(1. 7) Ñ V1.2 B2-4 समालोक्य; B1 बृद्धितां; D1 बहुशस्तत् ; D2 दीनां तत्र ( for बहुर्विन्तां ). D2 तु दु:खार्ता. —(1.8) Ñ2 B1.4 D1 राञ्चस- (for रक्षसा). Bs D9 मार्या ( for बालां ). Do संरंभ- ( for संरोध-). S Ñ V1.2 B D1.8.9.12 -किंपितां.—(1. 9) \$1 D1.3.8 इव ; Ñ V2 B2-4 D2.9 अपि (for एव ). Ñ1 पुनर्जन्मागतामिव ; Ñ2 B2.4 पुनर्जातामिवागतो : V2 B3 पुनर्जन्मेव चा ( Vs °दमा )गतां ; Do मृत्युकालो वितामिव ( for the post. half). —( l. 10 ) Ñ V1.2 B D3 बलाद ( for प्रमुख्य ). B1.3 (m. also) Ds वालां; Bs शून्याम् (for शून्याद्). B1 रक्षसा ( for आश्रमात् ). Ñ V1.2 B2.4 श् ( B4 क ) द्वचेतसं ( Ñ1 B3 °सां); B2 शूर्यचेतसं (for पापचेतसा).—(l. 11) Ñ B2.3 D1-3 निर्( D2 अन )वद्यां तां. D1.2.9 किंचन (for रावव: ).] -Then S B1 D1-3.8.9.12 cont.; while N V (V3 ins. after 34° r.) B2-4 cont. after 3221\*:

रुरोदासाद्यं भर्तारमार्यपुत्रेति भाषिणी ॥ ३४

3219\* इति तां बाष्परुद्धाश्चीमुपप्रेक्ष्य च राघवः ।
बाष्प्याकुलताम्राक्षो मध्ये तेषां महातमनाम् ।
तस्या विलिपतं श्रुत्वा सर्वे ते हरियूथपाः ।
रुरुदुर्जातसंतापाः शोकन्याकुलचेतसः ।
मुखं वश्चेण संच्छाच सौमित्रिर्जातसंभ्रमः । [5]
बाष्पनिग्रहणे यत्नमकरोद्धैर्यमास्थितः ।
ततः सीता वरारोहा भर्तुवैकारिकं महत् ।
बीडामुत्सुज्य तं दृष्ट्वा तस्थौ तस्य तदाग्रतः ।
शोकमुत्सुज्य वैदेही सस्वमालम्ब्य भामिनी ।
प्रगृह्य मनसा भावं विशुद्धेनान्तरातमना । [10]

[Ñ V1.2 B2-4 om. l. I. V3 om. up to the prior half of l. 2.—(l. I) D9 तां रुद्धां (for इति तां). B1 D1-3 उपप्रै (B1 °प्रे) क्षत; D9 मुखं प्रेक्ष्यत.—(l. 2) Ñ V1.2 B D1 -ताम्राक्षी; D3 न्ताम्राक्षी. B2 D9 वनौक्सां (for महात्मनाम्).—(l. 3) V3 damaged from छिपतं up to ज्या in l. 4. B1 D12 दृष्ट्वा (for श्रुत्ता). D9 तस्यापि मुखमालोक्य (for the prior half).—(l. 4) D9 -संत्रासा: (for -संतापा:). B1 सर्वे (for शोक-). V3 D9 -लोचना: (for -चेतस:). Ñ V1.2 B2-4 बाष्य-व्याकुल्लोचना: (for the post. half).—(l. 5) Ñ V3 B3 (m. also).4-साध्वस:; V1.2 -संग्रम: (for -संग्रम:).—(l. 6) V B4 -संग्रहणे; D9 -निर्वारणे (for -निग्रहणे). D9 शक्तिम् (for यत्तम्). B1 धेर्यसंस्थित:; B2 क्रेड्यमास्थित:; B3 (before corr.) D9 °माश्रतः; D1 हर्ष (sic); D12 देन्य (for धेर्यमास्थित:).—V1 om. l. 7-8.—(l. 7) V3 damaged from वरारोहा up to l. 9. D9 महाभागा (for वरारोहा). B1.3 मर्तु-

G, 6, 99.57 B, 6, 114.34 L, 6, 95.70

विस्मयाच प्रहर्षाच स्नेहाच पतिदेवता । उदैक्षत मुखं भर्तः सौम्यं सौम्यतरानना ॥ ३५ अथ समपनुदन्मनः ऋमं सा
सुचिरमदृष्टमुदीक्ष्य वै प्रियस्य ।
वदनमुदितपूर्णचन्द्रकान्तं
विमलशशाङ्कानिभानना तदासीत् ॥ ३६

# इति श्रीरानायणे युद्धकाण्डे द्वचिकशततमः सर्गः ॥ १०२ ॥

(for भतुर्). —(1. 8) Ñ V2 B2-4 भतुत् (for तस्य). Ś D8.12 तदासते(sic); B1 तथायत:; D1 [अ]यतस्तदा (by transp.). —(1. 9) Ñ V1.2 B1.2.4 D9 भाविनी (for भामिनी). —(1. 10) Ñ1 विस्उय; Ñ2 V B2-4 निगृह्म (for प्रगृह्म). V1.2 सहसा (for मनसा). Ñ V B2-4 वार्ष (for भावं).] —Thereafter, Ś B1.3 D1-8.8.9.12 further cont.; while Ñ V1.8 B2(1. 1 only for 35<sup>45</sup>).4 subst. for 35:

#### 3220\* विसायाच प्रहर्षाच भयात्स्रेहात्तथा स्थिता। बहुरूपं च दृदशे भर्तुर्वक्त्रमनिन्दिता।

[(l. 1) Vs प्रभावाच् (for प्रहर्षाच्). B1 D1-3 [इ] ष्टतः (for स्थिता). Ñ V1.3 B2-4 स्नेहात्सोधात्कु(B2 °च्छ; B4 °त्स्) मादिष; D9 राममेवान्ववैक्षत (for the post. half).—(l. 2) Vs बहुरूपेव; D9 भद्ररूपं तु; G(ed.) रूपेण (for बहुरूपं च). Ñ2 B4 वदत्युयं; B2 वदंत्या मे(sic) (for च दृश्ये). B1 भतृं- (for भतुंर्). Ñ V1.3 (mostly damaged) B2-4 भतुंवंदनमीक्षती; D1 भतुंवंत्रमनंदिता (for the post. half).]

—B3 reads 34°d (first occurrence) and 35 in marg. T1 damaged for 34°d.—°) B2 सा स्रोदाथ; D4.13 स्रोदाथस्य (for °दासाद्य).—d) Ś Ñ V1.2 B1.2.3 (both times).4 D1-4.8.12.13 हार्यपुत्रेति (B2°q). Ś B1.2 (first time) D1-3.8.12 सा (B3 च) सूत्रों; Ñ B2.4 D4.13 जन्मती; B3 (second time) भाषती (for भाषिणी).—After 34, Ñ V1.2 B2.3 (after 34 second occurrence).4 ins.:

# 3221\* विसायाच प्रहर्णाच स्नेहाच परिदेवती। (cf. 35<sup>ab</sup>) [V1 [प]व निरीक्षती (for परिदेवती).]

35 Bs reads 35 in marg. (cf. v.l. 34). —For 35, Ñ V1.3 B2 (l. 1 only for 35° b).4 subst. 3220\*.
—") De प्रह्रष्टा च; M1-[अ]पि हर्षाच (for प्रह्र्षाच).
Bs सा विस्मयाच हर्षाच. — b) Ds दैन्याच् (for स्नेहाच्).
De.13 परिदेवता (for प्रतिदेवता). —V2 om. 35° d. B2 reads 35° d after l. 1 of 3218\*. — ) Ś D8.12 उद्दीक्षं (D12 °क्ष्यं)ती; B2.3 D1-3.9 उ(D1 त)दीक्षंती; D6.13

भवै (D13 ° वे) क्षत (for उद्देशत).— d) Do सौम्यवरानना. D13 \*\*सौम्यतरेक्षणं. — After 35, S B1.3 D1-3.8.9.12 ins. l. 2-11 of 3218\*, and then B3 alone repeats 34.

35 V3 damaged for ".—") D11 om. अथ. D2 संप्रणुनुदन्; G1 संप्रजहों; M3 समवनुदन् (for समपनुदन्). 
& Cr.m.t: समपनुदन् समपानुदन् . 
& Ñ V1.2 B2-4

D4 अथ (D4 °िर-) समरकृतात्मनः क्रमं सा; D13 अथ समरकृतात्मनाकुछं सा.— 

B2 रुचिरम् (for सुचिरम्). B3 उद्दोह्य. Ñ V1.2 B3 च; B2 तु; B4 om. (for वै). D13 उद्दोह्यती (for उद्दोह्य वै). G1 त्रियं सा (for त्रियस्थ). D4 सुचिरमुद्दोह्य तं त्रियस्थ वदनं.— 

B3 पित्रमुद्दोह्य तं त्रियस्थ वदनं.— 

D4 \*\* समुद्दितिषव चंद्रकांतं.— 

V3 D13 \*\* नना; D5 -निभाननं; G1 -समानना (for -निभानना). Ñ V B2-4 D4.13 ननंद; D5 तदाह; T1 G3 तदा सा; G2 M3 तदानीं; M2 बभूव; M5 तदा स्थात् (for तदासीत्).— For 36, Ś B1 D1-3.8.9.12 subst.:

#### 3222\* आविशद्नुपमं मनःक्रमं सा तद्भिसमीक्ष्य पुनः प्रियस्य वक्त्रम् । वीडितकुपितविस्मितात्मवक्त्रा विविधवपुर्जनकात्मजा वभूव।

[(1. 1) Ds विशदम् (for आविशद्). B1 अथ समयखरं गत्रक्षमं सा; D9 अथ दनुजपतेर्गतक्षमं सा. —(1.3) D1-वनत्रं (for -वनत्रा). D9 रुपितविलिपतस्मितात्मवनत्रा.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī V3 om.; Ñ Vī B1.3.4 D2.4.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, Vī Dī-s ins. आम्युद्यिके( D3 अम्युद्ये ). — Sarga name: Ś Vī Dī.8.12 सीतादर्शनं(Śī °नो); Ñ V2.3 B2 D4.13 सीता-समागमः; B1 D2.3 सीतासंदर्शनः; B2 सीतागमः; B4 राम-सीतासमागमः. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī V2.8 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 97; Ñ2 103; Vī 98; B1 75; B3 95; D3.9 100; D5-7 Tī G M3.5 117; D10.11 116; T2 125; T3 128; M1 118; M2 119; B (ed.) 114; G (ed.) 99. — After colophon, D concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

१०३

तां तु पार्श्वे स्थितां प्रह्वां रामः संप्रेक्ष्य मैथिलीम् ।
हृद्यान्तर्गतक्रोधो व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १
एपासि निर्जिता भद्रे शत्रुं जित्वा मया रणे ।
पौरुपाद्यदनुष्ठेयं तदेतदुपपादितम् ॥ २
गतोऽस्म्यन्तममर्पस्य धर्पणा संप्रमार्जिता ।
अवमानश्च शत्रुश्च मया युगपदुद्धृतौ ॥ ३

अद्य मे पौरुषं दृष्टमद्य मे सफलः श्रमः । अद्य तीर्णप्रतिज्ञत्वात्प्रभवामीह चात्मनः ॥ ४ या त्वं विरहिता नीता चलिचत्तेन रक्षसा । दैवसंपादितो दोषो मानुषेण मया जितः ॥ ५ संप्राप्तमवमानं यस्तेजसा न प्रमार्जित । कस्तस्य पुरुषार्थोऽस्ति पुरुषस्थाल्पतेजसः ॥ ६

G. 6. 100, 6 B. 6. 115. 6 L. 6. 95. 6

#### 103

Ś D12 begin with 3%.

1 <sup>ab</sup>) V3 damaged from तां तु up to सं. B2-4 D4-6.13 T M3 Cg पार्थ- (for पार्थ). B4 D4 पत्तीं; D13 पुंसां; G1 सीतां; Cg as in text (for प्रह्लां). S B1 D1-3.8. 9.12 तां तु (S1 D8 स तां ; S2 D12 सीतां) देवीं तथा (S D8.12 °दा) हथा रामः शंकासमन्वितः. — S Ñ V B D1-4.6. 8-13 -गतं (for -गत-). S B1 D1-4.8-12 भावं; Ñ V1.2 B2-4 D6.13 क्रोधं; V3 रोपं; D7 G2 -हेपो (for -क्रोधो).

2 Vs om. 2-3°.—°) D13 एषासो (for एषासि). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 विजिता; D9 जीविता (for निर्जिता).—°) Ś V1.2 B1 D1-3.8.12 शत्रुं (D1 रक्षो) इस्वा; Ñ B2-4 D4.13 शत्रुहस्तान् (for शत्रुं जिस्वा). B1 महारणे; D9-11 रणाजिरे (for मया रणे). G1 जिस्वा शत्रुं सुदारुणे. —B1 om. 2°d.—°) D9 विदुषा (for पौरुषाद्).—d) Ś D8-12 मयतद्; D1-3 मया तद् (for तदेतद्). D4 समुपागतं.

3 V3 om. 3<sup>ab</sup> (cf. v.l. 2).—<sup>a</sup>) B2.3 जम्पेश्च (for अमर्पस्य). Ñ1 B4 D4.13 [ज] हममर्पातं; D7 G2 [ज] मर्पणस्यांतं (for [ज] नतमम्पेस्य).—<sup>b</sup>) B1 प्रतिमार्जिता; D1 स्वमुपाहता; D2.3 त्वमुपा(D2 °पमा)र्जिता (for संप्रमार्जिता). Ś D8.12 यशश्च स्वक (Ś2 D12 °श्चोर्जित) मिजितं; Ñ V1 B2-4 D4.13 श्रमश्चेव प्र(D4 °श्च पर)मार्जित:.—After 3<sup>ab</sup>, B4 reads 6<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ V1.3 B3.4 D4.13 अपमानशः B1 अमानुषश् (for अवमानश्). D12 lacuna for श्च शत्रुश्च.—<sup>a</sup>) Ś D1-3.8-12 युगपन्निहतो मया; B1 पुरायं निहतो मया; T1 मया यु \*\* \*द्वतो (damaged).

4 ") Ś B1.3 D1-3.8.9.12 पौरुषे तृष्टर् (for पौरुषं दृष्टम्). — b) D4 सफलं; D8.11 G1.3 M1.2 सफल- (for सफल:). — Ś D8.12 om. (hapl.) 4°d. — b) V3 damaged from ज up to at in 4d. D13 तीज:; G1 तीव-; Ck.t as in text (for तीज-). V2 B1 D1-3.9-11 Ck.t -प्रतिज्ञोदं; D13 प्रतिज्ञात: (for प्रतिज्ञत्वात्). — h) Ñ1 D4 स्पृद्ध्यामि; T2.3 प्रभावाद्; Cg as in text (for प्रभवामि). B1 D1 M1.2 [इ]व; D9-11 [अ] द्या; D13 न (for [इ]ह). V1 न्यारमिन. D2 प्रभावादेव कर्मतः.

5 °) D1-3,5,11 T1 M1 यर्द; D4.13 सवा; Cr.m.g.t as in text (for या हवं). B4 D13 सीता; D9 भीता (for नीता). S1 D8 यस्वं चीरवदानीता(D8 °ह \* \* \*); S2 D12 यत्त्रं प्राप्ता हता तेन. - b) Ś V2 B1 D1-3.8.12 छन्ज (Ś2 D2 बह ) चिछद्रेण; Ñ1 B4 D4.18 Cvp छ( Cvp च )छद्रच्येण; Ñ2 V1 B2.3 छलरूपेण; G2 दशग्रीवेण; Cv.r.m.g.t as in text (for चलचित्तेन).-V2 om. 5°d.-°) Ñ2 V1.8 B2-4 दैवात्; Ba (before corr.) G2 देव-; Cr.m.g.k.t as in text (for दैव-). B4 संपातितो; Cr.m.g.k.t as in text (for -संपा-दितो ). B2.3 रोष: (for दोषो ). S B1 D1-4.8.12.13 Ma दैवाद्य:( B1 D2.3 M2 °वादा-; D4.13 °वेन ) पतितो दोष:; Ñ1 देवेनापतित: शोक:; De देवास्वं पतता मोहानू. — ) S Da.12 स मया तु; Ñ1 D4 पौरुवेण; B1 पौरुवात्स; D1.0 मया स तु (Do तत्सु-); D2.2.13 मया तु स(D2 सु-) (for मानुवेग). Ś B1 D1-8.8.9.12.13 समीकृतः( D9 °तं ); Ñ1 Cg प्रमार्जितः; D4 T2.3 प्राजित:; Cr.m.t as in text (for मया जित:). Ñ2 V1.8 B2-4 पौरुषेणापमाजितः.

6 V3 om. 6. B4 reads 6<sup>6</sup> after 3<sup>6</sup>.—<sup>6</sup>) D8 समाप्त (for संप्राप्तम्). D1 T3 यत् (for यस्). \$ D8.12 मदमानं यत् (for अवमानं यस्). Ñ V1.2 B3.4 D4.13 संप्राप्तश्चापमानो यस्(B3 मे); B2 संप्राप्तावामानोयं (subm.).—<sup>6</sup>) D2 तेजसां (for तेजसा). \$ D1.8.12 L(ed.) तत्प्र (D12 पर)माजितं(L[ed.]°तां); Ñ V1.2 B2—6 D6 सं (Ñ1 स; Ñ2 V1.2 न; D4 च)प्रमाजितः; D13 समुपाजितः. \$ Cg: प्रमाजित प्रमाष्टि. \$ —V1 B4 om. 6<sup>6</sup> .—<sup>6</sup>) \$ D8.12 यस; G3 न (for कस्). L(ed.) तेन (for तस्य). Ñ V2 B2.3 D4.13 M2 हि (for ऽस्ति). \$ D8.12 पोरुषस्थायः; B1 D1.3.3—11 L(ed.) पौ(L(ed.) पु)रुषणार्थो (for पुरुष्याथें।ऽस्ति).—<sup>d</sup>) \$ D8.12 महतो न; B1 D1-3.5—12 महतापि (for पुरुषस्थ). \$ B1 D1-6.8—13 -चेतसः (for तेजसः).—After 6, Ñ B2.3 D4.13 ins.:

3223\* यो न शत्रौ न मित्रे च वर्तते हि यथोचितम्।

[ D13 च (for second न) and तु (for च). Ñ1 D4 मित्रेषु (for मित्रे च). D13 तु (for हि).]

G. 6. 100.7 B. 6. 115.7 L. 6. 96.7 लक्षनं च समुद्रस्य लक्कायाश्रावमर्दनम् ।
सफलं तस्य तच्छ्राघ्यमद्य कर्म हन्मतः ॥ ७
युद्धे विक्रमतश्रेव हितं मन्नयतश्र मे ।
सुग्रीवस्य ससैन्यस्य सफलोऽद्य परिश्रमः ॥ ८
निर्मुणं श्रातरं त्यक्त्वा यो मां स्वयसुपिश्रतः ।
विभीषणस्य भक्तस्य सफलोऽद्य परिश्रमः ॥ ९
इत्येवं ब्रुवतस्तस्य सीता रामस्य तद्वचः ।

- 7 °) Ñ1 D4.13 हि (for च). B3 समुद्यस्य (for समुद्रस्य).— ) V B1.3.4 D10.11 G2 M5 G (ed.) चापि (G [ed.]°िम-) मईनं; D1 पिरे°; D9 चापि दर्शनं; G1 च मयाईनं(sic); Cg as in text (for चात्रमईनम्).— °) D4 सुफलं; D13 सकलं. D6.7.10.11 T2.3 G2 M5 च (for तच्). G1 दर्शाद्; Cg as in text (for ऋष्ट्यम्). \$ B1 D1-3.8.9.12 तद्यशः प्राप्तं; Ñ1 D4.13 तद्यशो द्रीप्तं (D4 द्रष्ट्वा; D13 दिष्ट्या); Ñ2 V B2-4 सर्वमेवाद्यः M2 तद्यशः ऋष्ट्यम् (for तस्य तद्य्युष्ट्यम्).— °) \$ B1 D1.2.8.12 विक्रमं च; Ñ1 D4.13 तद्य कमी; Ñ2 V B2-4 D6 T2.3 M3 महस्कमी; D3.9 विक्रांतं च; T1 \*\* कमी (damaged); Cg as in text (for अद्य कमी).
- 8 ") Ñ1 D13 यस्यैव; Ñ2 V B3.4 आहाँ वि-; B2 अद्य वि- (for युद्धे वि- ). Ś1 चाथ; B4 चापि; D8 चाह; D13 तस्य (for चैव). D2 युद्धेषु विक्रमश्चैव. ) Ś V3 B1 D1-4. 8-12 तथा; Ñ V1.2 B2-4 D7.13 G2 च न: (Ñ1 D13 ह) (for च मे). V8 om.  $8^o-9^{\delta}$ . ) Ś2 D2 च (for स-). B4 ससुश्रीवस्य सैन्यस्य. ) Ñ V1 B2-4 D13 [5] यं (for डच). Ś B1 D1-4.8.8.12 कृतोच सफल: अम:
- 9 Vs om. 9<sup>aδ</sup> (cf. v.l. 8). D4.18 om. (hapl.) 9. Ś V2 B3(marg.) D1.3.8-12 transp. 9<sup>aδ</sup> and 9<sup>aδ</sup>. —<sup>a</sup>) Ś Ñ2 V1.2 B1.8 D1.3.7-12 विगुणं (for निर्मुणं). Ñ2 V1.2 B2.4 हित्वा (for त्यक्ता). —<sup>a</sup>) Ś B1.3 D1-3.8-12 च तथा; Ñ1 तस्यास्य (m. also ° थं) (for भक्तस्य). —<sup>d</sup>) Ś D8.12 [5] थं (for 5द्य). Ñ1 V1 B2.4 कृतोद्य सफल: अम:
- 10 <sup>ab</sup>) Ñ1 B1 D7.10.11.12 G2 M1.2 वदतस्; Cg as in text (for जुवतस्). D10.11 M1.5 श्रुत्वा; Cg as in text (for तस्य). Ś B1 D1-4.8.9.12 सीता श्रुत्वा (for तस्य सीता). V1 श्रुत्वा तु (for रामस्य). M5 पश्यतः (for तह्व:).—°) Ś D8.12 क्षणं च (for मृगीव).
- 11 V2 om. II. Ś D1-3.8.12 read II<sup>ab</sup> twice. B1 repeats II<sup>ab</sup> after I3 (transp.).—a) Ś D8 (all second time) तस्य; B3 तांच (for तांतु).—b) Ś1 D8 (both second time) पुन: (for भूय:). D3 (second time) कोवो. Ñ B2.4 D1.8(D1.8 second time) [5]भ्य-वर्धत; V1 B1(second time) M1.3.5 ट्यवर्धत; G1 M2

मृगीवोत्फुल्लनयना बभ्वाश्रुपरिष्ठुता ॥ १० पश्यतस्तां तु रामस्य भूयः क्रोधोऽभ्यवर्तत । प्रभूताज्यावसिक्तस्य पावकस्येव दीप्यतः ॥ ११ स बद्धा श्रुकुटिं वक्त्रे तिर्यक्त्रेक्षितलोचनः । अब्रवीत्परुषं सीतां मध्ये वानररक्षसाम् ॥ १२ यत्कर्तव्यं मनुष्येण धर्षणां परिमार्जता । तत्कृतं सकलं सीते शत्रुहस्तादमर्षणात् ॥ १३

[ ऽ ] प्यवर्त ( M2 ° घें )त ( for ऽभ्यवर्तत). Ś B1.3 ( before corr. m.; after corr. as in V1 ) D1-4.8-12 (Ś B1 D1-3.8.12 first time) सभीपे हृद्यप्रियां ( D8 ° पं परं ); V3 भूय: \* \* वर्घत (illeg.). — After 11° 5, Ś B1.3 (m.) D1-4 ( l. 1 only ).8-12 (Ś B1 D1-3.8.12 after 11° 5 [ first occurrence ] ) ins.:

3224\* जनवादभयादाज्ञो बभूत हृदयं द्विधा। सीतामसितपद्माक्षीं नीलकुञ्जितमूर्धजाम्। धपस्यत्तां वरारोहां मध्ये वानररक्षसाम्।

[(l. 1) D4 जनापवाद- (hypm.). D8 - भये (for - भयात्). —(l. 2) B3 D1-3 स ताम् (for सीताम्). D9-11 उत्पल- (for असित-). B3 D1-3.9-11 - पत्राक्षीं (for - पद्माक्षीं). —B3 D9-11 (D9-11 up to 12<sup>5</sup>) om. l. 3.—(l. 3) B1 D1-3 वै (for तां).]

—B1 D4 om.  $11^{cd}$ .—°) V1 असृत-; V3 भूत-; G1 बभूव (for प्रभूत-).—<sup>d</sup>) S2 D8.12 दीपित: (for दीप्यत:).

- 12 D9-11 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). B1 transp. 12 and 13.—") M5 कृत्वा (for बख्या). Ś D4.6.8.12 G1 M5 श्रुक्टीं; Ñ V B2-4 D1.3.7 मृक्टीं (D3 °िटं); M1.2 श्रुक्टीं. Ś V2 D8 श्रूरां; Ś 2 D12 तिर्यक् (for वक्त्रे). D1 transp. बख्या and वक्त्रे. D13 संरव्धमृक्टीं चक्ते.— b) Ñ1 V1.2 B8 D13 प्रेरित-; Ñ2 V2 B2.4 प्रेषित-; D4 स्फुरित- (for प्रेक्षित-). Ś B1 D1-3.8.12 तिर्यक्सं (Ś 2 सक्र्रां; D8 वियत्सं D12 तदा सं) प्रेक्ष्य राघव:.—°) V3 damaged for त्यह्यं. D8-11 अवद्दे (D8 ° विवीत्तां) वरारोहां.
- 13 B1 transp. 12 and 13. ) D3 तत् (for यत्). G2 मनुष्येषु; Cr.m.g as in text (for मनुष्येष). ) N1 B2.4 D13 धमें च; B3 अधमें (sic); D4 न धमें(sic); D7 M5 धमेंण; Cm.g as in text (for धमेंणां). S1 B1 D3.6.11 M6 प्रति-; G2 संप्र-; Cr.m.g as in text (for परि-). N V2.3 B2-4 D4.13 -रश्रता (for -मार्जता). D5.9.10 T3 G3 धभेणा प्रति (T3 G3 परि)मार्जिता. D4 om. 13° d. ) D1 यत् (for तत्). D6 M3 सफ्छं; Cr.g as in text (for सक्छं). S B1 D1-3.8-12 रावणं हत्वाः, N V B2-4 D13 त्वां विनिर्जित्य (for सक्छं सीते). D7 मयादि

निर्जिता जीवलोकस्य तपसा भावितात्मना।
अगस्त्येन दुराधर्पा म्रानिना दक्षिणेव दिक् ॥ १४
विदितश्चास्तु भद्रं ते योऽयं रणपरिश्रमः।
स तीर्णः सहदां वीर्याच त्वदर्थं मया कृतः॥ १५
रक्षता तु मया वृत्तमपत्रादं च सर्वशः।
प्रख्यातस्यात्मवंशस्य न्यङ्गं च परिमार्जता॥ १६

प्राप्तचारित्रसंदेहा मम प्रतिमुखे स्थिता । दीपो नेत्रातुरस्येव प्रतिकृलासि मे दृढम् ॥ १७ तद्गच्छ सभ्यनुज्ञाता यथेष्टं जनकात्मजे । एता दश दिशो भद्रे कार्यमस्ति न मे त्वया ॥ १८ कः पुमान्हि कुले जातः स्त्रियं परगृहोपिताम् । तेजस्वी पुनरादद्यात्मुहृक्षेखेन चेतसा ॥ १९

G. 6, 100, 19 B. 6, 115, 19 L. 6, 96, 21

तत्कृतं सीते. —  $^{4}$ )  $D_{5}$   $T_{1}$   $G_{3}$  अमिष्णा;  $C_{m,g}$  as in text (for अमिष्णात्). S  $B_{1}$   $D_{1-3.8-12}$  मयेदं मानकांक्षिणा ( $D_{2}$  °क्षया);  $\tilde{N}$  V  $B_{2-4}$  मये( $V_{3}$  °म )तन्मानरक्षणं;  $D_{13}$  ममैत प्रतिकारिणः;  $M_{1.5}$  शतुहस्तापक( $M_{5}$  °तम)ष्णात्;  $M_{2}$  निर्जितासि मया युधि. — After 13 (transp.),  $B_{1}$  repeats  $I_{1}^{ab}$ ; while  $D_{2}$  reads  $I_{5}^{ab}$  after 13.

14 V3 om. 14<sup>ab</sup>. M2 reads 14 (preceded by 3225\*) after 16.—") T3 नीता त्वं; Cv.r.m.g.t as in text (for नितिता).—For 14<sup>ab</sup>, Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9. 22.13 subst. and all (except D4.9) along with 14<sup>cd</sup> read after 16; while D5-7 T2.3 G3 M1.2 ins. after 16:

#### 3225\* निर्जितासि मया सीते शत्रुहस्तादमर्षिणा।

[ B1 reads the prior half in marg. (cf. v.l. 15). B2 erroneously repeats 13° in place of the prior half. B4 निजिता च. Ñ2 V1.2 B1.3.4 D2 भद्रे (for सीते). D6 T2.3 अमर्थणात् (for अमर्थिणा). D5.7 G3 M1 शत्रुं जिल्ला महा(D7°या)रणे(G3°हवे) (for the post. half).]

—V3 transp. 14° and 15.— ) \$ स्वनाम्ना (for मुनिना). B1 दाक्षिणेव च वेव दिक्.

15 D4 om. 15-16. V3 transp. 14° and 15. D9 reads 15° after 13.—") V8 B1.4 D13 विदितं (for विदित् श्.). B1 चापि; D13 वास्तु (for चास्तु.). Ś Ñ V B D1-3.8.13 M2.3 ते भद्रे; D12 ते देवि (for भद्रं ते).—B1 reads from 15° up to the prior half of 3225\* in marg.—°) Ś2 देवि; Ñ1 B2 सोयं; D12 भद्रं (for योंऽयं). Ś1 Ñ1 V2 D8 मम; Ś2 D12 योयं (for रण-).—D9 om. 15°-16.—") D7 M1 निस्तीर्ण:; D10.11 T1 G1.2 सुतीर्ण:; M2 तीर्ण: स (by transp.); Cv.r.m.g as in text (for स तीर्ण:). Ñ V1.2 B2-4 तीर्ण: स सुहदा(B2.3 सुहद्या)-मर्णन्; V3 तीर्ण: स सागरो \*\*(illeg.); D13 तीर्णश्च स यदामर्ण:—d) Ñ1 V1 B2.8 त्वद्धे. M5 कृतं (for कृत:). Ñ V2.3 B3.3 D13 transp. मया and कृत:. B4 त्वद्धें जुकृतोद्यम:.—For 15°d, Ś B1 D1-3.8.12 subst.:

3226\* तीर्णः समुद्रोऽमधी वा त्वद्धे तत्कृतं मया।

[ B1 D1-8 च स सुहृद्दीर्यात्त्वदर्थ; L (ed.) च समुद्रो यस्त्वदर्थे (for समुद्रोऽमर्थो वा स्वदर्थे ). ]

16 V3 D4.9 om.; B1 reads in marg. 16 (for B1 D4.9, cf. v.l. 15).—") B3 रक्षसाज् (sic); D13 G3

रक्षिता; Cm.g as in text (for रक्षता). Ba Ma च (for तु). Ś नजु यद्यर्थम्; Bi Di-3 तु (D3 सु-) महद्भत्तम्; D8.12 तत्तु(Dis ननु) यद्यक्तम्; Dis या मया घोरं (for तु मया वृत्तम्).  $M_2$  रश्च:परिभवाजातम्.  $oldsymbol{-\delta}$ )  $B_3$  अपमानं, S  $B_1$ D1-3,8.12 स(D3 च)द:सहं; Ñ2 V1.2 D10.11 M1.5 च सर्वत:; B2 च पर्यतां; M2 च मे शुभं ( for च सर्वशः ). D13 यद्त्पन च रक्षस:. —°) G₂ प्रख्यातिं च. S D1-3.8.12 -वीर्थस्य (for -वंशस्य ). B1 ख्यातस्य हतभार्यस्यः D6 प्रख्यातश्चातमवंशश्च. -d) S D8.12 खार्ग च; Ñ V1.2 B निंदा च; D1.6 T2.2 व्यंगं च; D2 भूशं च; D13 स्वभावं; M2 वृत्तं च; L(ed.) स्वां गां च; Cv.r.m.g.k,t as in text ( for न्यक्नं च ). S Ñ1 V1.2 B2 D1-3.5-8.12,13 T G M2.3.5 Cm.g -रक्षता; Ct as in text (for -मार्जेता). -- After 16, S Ñ V1.2 B D1-3.8.12.13 M2 (preceded by 3225\*) read 14 (including star passage); while Ds-7 Ts.3 Gs M1 ins. 3225\*.

17 <sup>6</sup>) G1 प्राप्य चात्र तु संदेहं. — D13 न मे (for मम). M2 प्रमुखत: (for प्रतिमुखे). D2 मम प्रमेयस्तु दढं (unmetric). — After 17<sup>6</sup>, S B1.3 (m.) D1-3.8.12 ins.:

3227\* परानुकूला भवती तथापि दयिता मम। [ Di विदिता (for दियता). ]

— $D_9$  om.  $17^{cd}$ . — $^c$ )  $\circ$   $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $D_{4.8.12.13}$  नेत्रांतरस्य;  $\tilde{N}_1$  लतांतरस्य;  $B_4$  निद्गातुरस्य.  $D_{12}$  च;  $G_3$  [ए]व (for [इ]व). — $^d$ )  $B_2$  प्रतिजानासि.  $D_1$  गृदं;  $D_{10,11}$  इढा;  $M_2$  भृशं (for इढम्).

18 ") Vs damaged from हा up to gi in 18. D7 G2 [अ ]स (for हि). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8-13 M2 तद्गच्छस्वा(Ñ V1 B2-4 °च्छाम्य; V2 B1 D9-13 °च्छ त्वा; M2 °च्छाप्य) नुजाने त्वां(Ś2 D13 °नेहं; D9-11 °नेस). — ) D9 यदिष्टं. — ) V3 धार्यम् (for भद्रे). — ) Ñ1 कार्यं च न हिः V3 अस्ति कीर्स्या न (for कार्यमस्ति न). B3 यथेष्टं गम्यतां त्वया.

19 °) D6 च; D9-11 तु; T9.3 सु- (for हि). D7 G2 M6 जातां (for जात:). D1 क: पुमान्ड्रज्जातोसि (sic). — ) G1 स्वयं (for खियं). — ) V3 damaged from पुन up to क्ट्रांग 20°. D13 आवर्तेन् (for आद्यान्). — D5.9 om. (hapl.?) 19° - 20°. — ) S1 सहस्रेखेन; B1 सङ्ग्रेखेन;

[767]

G. 6. 100. 19 B. 6. 115. 20 L. 6. 96. 22 रावणाङ्कपरिश्रष्टां दृष्टं दृष्टेन चक्षुवा।
कथं त्वां पुनरादद्यां कुलं व्यपिद्यन्महत्।। २०
तद्र्थं निर्जिता मे त्वं यशः प्रत्याहृतं मया।
नास्ति मे त्वय्यभिष्वङ्गो यथेष्टं गम्यतामितः।। २१
इति प्रव्याहृतं भद्रे मयैतत्कृतबुद्धिना।
लक्ष्मणे भरते वा त्वं कुरु बुद्धं यथासुखम्।। २२
सुग्रीवे वानरेन्द्रे वा राक्षसेन्द्रे विभीषणे।

निवेशय मनः सीते यथा वा सुखमात्मनः ॥ २३
न हि त्वां रावणो दृष्टा दिव्यरूपां मनोरमाम् ।
मर्षयेत चिरं सीते खगृहे परिवर्तिनीम् ॥ २४
ततः प्रियाहिश्रवणा तदिप्रयं
प्रियादुपश्रुत्य चिरस्य मैथिली ।
सुमोच बाष्पं सुमृशं प्रवेपिता
गजेन्द्रहस्ताभिहतेव वहारी ॥ २५

### इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्र्यधिकशततमः सर्गः ॥ १०३॥

D4 सकले स्वेन(sic); D6 M3 सुहलेख्येन; D10,11 T2.3 M1 Ck.t सुहलोभेन. Ñ2 स्वाभिमुख्येन तेजसा. % Cv: सहलेखेनेति।; Cr: सु(स?)हलेखेन रणकसिहतेन।; Cm: सुहलेख्येन शोभना हलेखा रणरणिका यस्य तत् सुहलेख्यम् तेन, रणरणिकायुक्तनेत्यर्थ:।; so also Cg. %

20 Ds.s om. 20°6°; Vs damaged up to इ in 20° (for all, cf. v.l. 19). D18 om. 20-22°.—°) M5 रावणाच. Ś Ñ2 V B D1-4.7.8.10-12 G2 -पि हिन्नुष्टां (B1 D4° श); Ñ1°त्रस्तां; M2°अष्टा (for -पि अष्टां).—°) Ñ1 त्व (marg. also as in text)ष्टां; B1 D4 दृष्टा; B3 G1 M2 दृष्टा; D2 दृष्टां; D3 तेन; D6 in marg.; Ct as in text (for दृष्टां). B1 D4 M5 रक्षसा; D2 M2 चेतसा; Ct as in text (for चक्षुषा).—°) B3 त्वा. Ś D8.12 पुनस्पाद्यां; D3 G1 M2 पुनराद्यांत्.—G2 repeats 20° in place of 21°.—°) Š D8.12 स्वकं; B1 त्वहं; D1.8 स्वयं (for महत्). D2 व्यपदिश्य स्वकं कुळं.

21 D13 om. 21 (cf. v.l. 20).—") Ś Ñ V B D1-4.8.12 M1.2 यद्; Cr.m.g as in text-(for तद्). M5 निर्तितं. Ñ V B2-4 D4 transp. मे and स्वं. —T3 Lacuna for 21<sup>b</sup> (except य). In place of 21<sup>b</sup>, G2 repeats 20<sup>d</sup>.—b) D4 स्वया (for मया). D9-11 सोयमासादितो मया.—V3 damaged from 21<sup>o</sup> up to तं in 22<sup>o</sup>.—o) B1 स्वद् (for स्वयि). B3(after corr in marg.) [अ] सि-सिदो; D9 [अ] नुसंगो (for अभिद्यङ्गो). Ñ1 D4 transp. मे and स्वय्यमिष्यङ्गो.—d) Ś Ñ V1.2 B2-4 D4-6,8-12 G2.3 इति; B1 D1-2 स्वया (for इत:).

22 D13 om. 22<sup>ab</sup> (cf. v.l. 20). V3 damaged up to तं in 22<sup>a</sup> (cf. v.l. 21).—<sup>a</sup>) S Ñ V1.2 B1-3 D13.8.12 इत्यिम-; B4 इत्येवं; D4 इत्येतद्; D9-11 तद्य; M2
इत्यादि (for इति प्र-). D7 प्रत्याहतं. D4 मन्ये (for भद्रे).
—<sup>b</sup>) D1 मम (for मया). M5 -निश्चया (for -बुद्धिना).
—<sup>c</sup>) S D8 चापि; D12 M5 चापि (for वा त्वं). D5.9-11
वाथ भरते (for भरते वा त्वं).—<sup>d</sup>) V3 कृत- (sic) (for कुरु). S D7.8 वृत्ति; D3.12 वृद्धि (for बुद्धि).

23 °) Ś B1 D1-3.8-12 T2.3 शतुक्षे वा(B1 °वेष्य)य (D1 °पि) सुक्रीवे.—After 23°, Ñ2 B2.3.4 (after 23°) D4.13 ins.; while N1 ins. after 23:

3228\* शतुन्ने वा महाबले।
नीले नले हनूमित अङ्गदे वा महाबले।
शरभे पनसे चैव कुमुदे गन्थमादने।
केसरिद्विविदे मैन्दे ऋक्षराजे महात्मिन।
वीरे शतबले चैव.

वार शतबल चव. [5] [Ñ1 om. l. 1-2. B4 reads l. 1 after l. 5. —(l. 1) B2.4 च (for वा). —D13 om. (hapl.) l. 2. Note hiatus between the two halves. —(l. 2) B4 हन्मते (for हन्मति). D4 हन्मत्यंगदे (to avoid hiatus; subm.). —(l. 3) D13 वापि (for चैव). —Note hiatus between the two halves. —(l. 4) D4 केशिरिण (hypm.) (for केसिर-). —Ñ1 om. from the post. half up to चिरं in 24°. —(l. 5) Ñ2 B2.4 शतबली (for °वले).]

— b) Ś D8.12 हन्मिति; Ñ V B1.2.4 D1-4.6.9-11.18
T2.8 G1 M1.2 राक्षसे वा(D4.18 च); B8 रक्षसा वा(Sic)
(for राक्षसेन्द्रे). D18 महाबले. — V3 om. 23°-24.
— b) V2 निश्चयं मे; T2 निदेशय (for निवेशय). — D18 om. (hapl.) 23°-24°. — b) D1 यथावत; M2 यत्र ते; Ct as in text (for यथा वा). D9.10 आत्मना (for आत्मनः). B1 यथा सुखमथात्मनः.

24 Vs om. 24; D12 om.  $24^{abc}$  (for both, cf. v.l. 23). Ñ1 om. up to चिरं in  $24^{c}$  (cf. v.l.  $3228^{*}$ ).  $-^{a}$ ) D8 त\*; D9 स हि (for न हि). D1 M2 ह्वा.  $-^{b}$ ) Ñ2 B2: D13 मनोहरां (for मनोरमाम्).  $-^{c}$ ) V1 B1.3 मधेयेत्तर्गीं। V2 D9-11 मध्यस्यचिरं; D4.13 M5 मधेयेत्तु (D13 M5 ° व) चिरं; Ck as in text (for मधेयेत चिरं). B1 भदे. 5 D8: मधेयेद्रचिरां सीतां.  $-^{a}$ ) D2 स्वे. 5 V2 B1 D1-4.8.12 पर्यविस्थतां; Ñ परिवर्ततां (sic) (for परिवर्तिनीम्). V1 B2-4 वर्तमानां स्वके गृहे.

25 G (ed.) om. 25. Vs damaged from है in 25° up to बा in 25°.—") Śi Ds व्रियस; Śż Diż व्रिया हैं;

[768]

एवम्रक्ता तु वैदेही परुषं लोमहर्षणम् ।
राघवेण सरोषेण भृशं प्रव्यथिताभवत् ॥ १
सा तदश्रुतपूर्वं हि जने महति मैथिली ।
श्रुत्वा भर्तवचो रूक्षं लज्जया बीडिताभवत् ॥ २
प्रविश्वन्तीव गात्राणि स्वान्येव जनकात्मजा ।
वाक्शल्येस्तैः सशल्येव भृशमश्रुण्यवर्तयत् ॥ ३

G3 प्रियाही; Cm.k.t as in text (for प्रियाह-). B1.3 D4 M5 -श्रवणात; D1 -श्रवणे; G8 श्रवणे; Cm.k.t as in text (for -श्रवणा). Ś D8.12 L (ed.) [आ]प्रियं तत्([by transp.]; Ś1 वदत्; L [ed.] वचः); B1 अथाप्रियं (for तद्रियं). — b) Ś D8.12 सीतापि सं- (for प्रियादुप-). Ś2 B1 D3.4.12 विराय (for विरस्य). D9-11 मानिनी (for मैथिली). D13 तु मैथिली तदा (for विरस्य मैथिली). — b) Ś B1 D1-3. 8-12 रुद्ती तदा भूशं (D1 घनं); Ñ V B2-4 D4.13 सहसा प्रविपिता (Ñ2 D4 पती) (for सुभूशं प्रविपिता). — S Ñ V B D1-4.8.12.13 T2.3 G1.2 M2 -दंत-; Cm.t as in text (for हस्त-). Ś1 G3 वल्लकी; Ś2 D1.5.8.12 T1 M2.3 Cm.g सङ्की; Ñ V1.3 B D3.4 शल्लकी; Ct as in text (for वल्लरी).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D2.4.13 लंका-कांडे. — After Kāṇḍa name, V1 D1 ins. आप्रयुद्यिके. — Sarga name: Ś Ñ2 V B D1-3.8.12 सीतापारित्यागः (V1°गं); Ñ1 D4 रामकोपः; D13 सीतानिर्भत्सेनं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4. 8.12.13 om.; Ś2 D1 98; Ñ2 104; V1 99; B1.3 96; D3.9 101; D6-7 T1 G M3.5 118; D10.11 117; T2 126; T3 129; M1 119; M2 120; B(ed.) 115; G (ed.) 100. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2 with श्रीरामाय नमः; M5 with श्रीरामा.

#### 104

D12 begins with 3%.

1 ") Vs damaged from -देही up to 1". — ") B1
D4 M5 परमं (for पहचं). Ñ2 V2 B1 D1.5-7.9-11 S रोम-;
D12 लोक- (for लोम-). — ") V2 B1 D2.4 राघवस्तु. Š V2
B1 D1-4.8 [अ]ति- (for स-). — ") D5.9-12 श्रुत्वा (for स्ट्रां). D2 [अ] हिद्दू (for [अ] भवत्).

2 G<sub>2</sub> om. 2-3. D<sub>3</sub> om. (hapl.) 2.—") ŚÑ V B<sub>2.3</sub> D<sub>2.4.9-18</sub> तदा (for तद्). D<sub>2</sub> [आ] श्रुतपूर्वा हि; D<sub>4</sub> [आ] श्रुप्रणिक्षी (subm.); D<sub>13</sub> [आ] श्रुमुखी पूर्व (for अश्रुतपूर्व हि).—D<sub>3</sub> om. 2<sup>5</sup>-3<sup>4</sup>.—') B<sub>1</sub> माने; D<sub>13</sub> पत्ने (for जने). D<sub>5</sub> T<sub>3.8</sub> जानकी (for मैथिली).—')

ततो बाष्पपरिक्षिष्टं प्रमार्जन्ती खमाननम् । शनैर्गद्भद्या वाचा भर्तारिमदमत्रवीत् ॥ ४ किं मामसदृशं वाक्यमीदृशं श्रोत्रदारुणम् । रूक्षं श्रावयसे वीर प्राकृतः प्राकृतािमव ॥ ५ न तथािस महाबाहो यथा त्वमवगच्छिति । प्रत्ययं गच्छ मे स्वेन चारित्रेणैव ते श्रेषे ॥ ६

G. 6. 101. 7 B. 6. 116. 6 L. 6. 97. 6

\$ N V B D1.2.4.8.11.12 M2 भतुर् (for सर्तृ-). \$ V1 B1 D1.2.8.10-12 घोरं (for रूअं).—4) D4 कृपया (for रूज्या). \$ B1 D1.2.6-8.10-12 T2.3 [अ]वनता; N2 D4 M3 पीडिता; T1 वी \*\* (damaged); M2 ज्यथिता; Cr.m.g as in text (for बीडिता).

3 G2 om. 3; D9 om. 3° (for both, cf. v.l. 2). V3 om. 3-4°.—°) Ś2 D4.8.12 च (for [इ]व).—°) Ś V2 B1 D1-3.8.10-12 T2.3 स्वानि सा; D4 स्वमेव; D9 व्यथिता (for स्वान्येव).—°) G3 त्वच्- (for वाक्-). Ś V2 B3 D6.7.8-12 G3-तारेस; B1 D4 -वज़स; D8 -कृरेस (for -शल्येस). B3 यथा शल्येर; D4 सशल्येश्च (for सशल्येव).—°) D1 [अ]पातयत् (for [अ]वर्तयत्). D7 भशं प्रव्यथिताभवत्.

4 V3 om. 4° (cf. v.l. 3). —°) Ś Ñ V1.2 B2-4 D1.2.4.8-12 M1.2.6 -क्किन्नं (for -क्किन्टं). —°) Ñ1 V1 D2.7 G2 M1 मार्जयंती; B4 संमदंती (for प्रमार्जन्ती). —°) T1 damaged for शनैगंद्र. Ś D8.12 व्यक्तगृहीताथँ; Ñ1 D4 गृहीत्वा भर्तुः सा(D4 om. सा [subm.]); D1.3 तमिव हीनाथँ; D2 उपगृहीताथँ; D3 गृहीत्वा तु पादौ (for गृहद्या वाचा). —°) Ñ1 D4.18 पादौ (D13 मर्तुर्) वचनम् (for भर्तारमिदम्). —After 4, Ñ V B D4.13 ins.:

3229\* कुले महति जातां च दत्तां चैव महाकुले। शैल्ल्पीमिव राजेन्द्र परेभ्यो दातुमिच्छसि।

[ Dis om. l. r. Vs damaged up to दत्तां.—(l. r) Da हि (for च). Vi प्रदत्तां च (for दत्तां चैन).—(l. 2) Ñi Ba Dis अर्हसि (for इच्छिसि).]

5 B1 om. (hapl.), B2 reads in marg. 5-6.

—") Ñ1 D4 नाम (for माम्). M1 अनुहरूं; Cm.g.t as in text (for असहरूं). D2 शक्यम् (for वाक्यम्).

—") V8 B2 शोक-; G2 कोध-; Cm.g.t as in text (for श्रोत्र-). D4 -दार्ण (for -दार्णम्).—") D4 सर्व (for रूझं).—") D11 om. प्राकृतः. B6 यथा; T1 damaged (for इव). G (ed.) प्राकृतामिव योषितं.

6 B1 om., Bs reads in marg. 6<sup>a5</sup> (for both, cf. v.l. 5).—") Ñ1 D1s G1 तथा न (by transp.); B1 मनाथा; D4 तथा च (for न तथा). Ś2 D8.12.13 [स] खि

[ 769 ]

G. 6. 101. 8 B. 6. 116. 7 L. 6. 97. 7 पृथक्त्रीणां प्रचारेण जाति त्वं परिशङ्क से ।
परित्यजेमां शङ्कां तु यदि तेऽहं परीक्षिता ॥ ७
यद्यहं गात्रसंस्पर्शं गतास्मि विवशा प्रभो ।
कामकारो न मे तत्र दैवं तत्रापराध्यति ॥ ८
मदधीनं तु यत्तन्मे हृदयं त्विय वर्तते ।
पराधीनेषु गात्रेषु किं करिष्याम्यनीश्वरा ॥ ९

(for [ अ ] सि ). B महाभाग. — b ) S Ñ V B 2-4 D 1-4.
8-12 G 2 M 2 माम्; Cm.k.t as in text (for स्वम्). B 3 अवमन्यसे; D 9 अनुगच्छिस (for अवगच्छिस ). — b D 4 कुरु (for गच्छ). T 1 G 3 M 3 येन; Cm.k.t as in text (for स्वन). — b S Ñ 1 B 1.2.4 D 9.12.13 M 5 च (for [ ए ] व ). S D 8.12 तेजसा; B 1 D 4 तोषये; B 4 तेन व (for ते शपे).

7 D4.13 om. 7<sup>ab</sup>.—") Ś Ñ V B D1-3.8.9.12 M2 विशंक्यास्तु (Ñ B2.4 °21; D1.2 हि) खियो नाम (V B3 D1 राम; B1.2 राजन्).—') Ś Ñ V B2.4 D8.9.12 M2 स्थाने च (Ñ2 V1.2 स्वं); B1 D1-3 स्थाने तु; B3 तत्रेव; D5 T1 G3 M1.5 जातित्वं; D7 यदि त्वं; T2.3 जारत्वं; G2 M3 Cm.k जातिं तां (for जातिं त्वं). M3 परिशंससे.—") T1 damaged for परित्यजेमां. Ś Ñ2 V B2-4 D1.3.8-11.13 M2 [ए]नां; Ñ1 D2.4.12 [ए]तां; Cm.g.k.t as in text (for [इ]मां). Ñ2 B1 D1-3.13 त्वं (for तु).—") Ñ V1.2 B2-4 D4.13 [म]हं ते (by transp.); D9 ते मां (sic) (for तेऽहं). T2 प्रतीक्षिता. Ś B1 D1-3.8.12 यदापीयं परोक्षता.

- 8 ") Ś V Bs.4 D1-8.8-13 Ts M1 Ck यद्; B1 तद्; G3 घट्ये (sic); Cm.g as in text (for यदि). Ñ1 V2 D4.13 तस्य तद्देशम; G3 गात्रसंस्पर्शे; Cm.g.t as in text (for °संस्पर्शे). ) Ś D1.3.8.12 शत्रोहंस्त (D1 °स्ते) गता; Ñ1 D4.13 M2 शत्रोस्तव गता; Ñ2 V B तव (B3 यदा) शत्रोगंता; Cm.g.t as in text (for गतास्मि विवशा). G (ed.) विभो (for प्रभो). D2 शत्रोहंस्तमुपागता. ) D2.4.13 कामचारो. ) Ñ1 अत्र (for तत्र). Ś B3 (m. also) D1-3.8.9.12 तु बळवत्तरं (for तत्रापराध्यति). B1 D4 दैवतं बळवत्तरं; D13 देवं न वापराध्यति. After 8, D4.13 ins. 3230\*.
- 9 D4.18 (hapl.) om. 9.—") Ñ2 B1 यद् ; B3.4 त्वद् (for मद्). B1 D2 M1 हि; B2 च (for तु). Ñ V B2-4 हृद्यं; D6 यत्तिमन् (for यत्तन्मे).—") Ñ B2.3 त(B2 य)- ख मे; V य(V3 त)द्राम; B4 तत्र मे (for हृद्यं).—") Ś1 Ñ2 V B1.4 D1—3.9—11 [अ]नीश्वरी; G2.3 M5 श्वर; Cg as in text (for श्वरा). Ś2 D8.12 करिच्यास्यहमीश्वरी.—After 9, Ñ V B2-4 ins.; while D4.13 ins. after 8 (due to om.):

3230\* त्वामहं न स्यभिचरे मनसापि कदाचन। तेन सत्येन मे देवा दिशन्त्वभयमीश्वराः। सहसंवृद्धभावाच संसर्गेण च मानद् । यद्यहं ते न विज्ञाता हता तेनास्मि शाश्वतम् ॥ १० प्रेषितस्ते यदा वीरो हन्सानवलोककः । लङ्कास्थाहं त्वया वीर किं तदा न विसर्जिता ॥ ११ प्रत्यक्षं वानरेन्द्रस्य त्वद्वाक्यसमनन्तरम् । त्वया संत्यक्तया वीर त्यक्तं स्याङ्गीवितं मया ॥ १२

[(l. 1) B4 ऋते (for अहं). D4 व्यतिचरे (for व्यभि°). D1s तस्मिन्कदाचन प्रभो (unmetric) (for the post, half). —D4 om. (hapl.?) after सत्येन up to ते न in 10°. —(l. 2) B3 ते (for मे). V2 lacuna for the post. half.]

10 D4 om. up to ते न in c (cf. v.l. 3230\*). — B1 मम; D9 नाई (for सह-). L (ed.) संबद्ध-. D10.11 Ck,t - भावेन; Cv.r.m.g as in text (for - भावाच). Ś D8.12 सहसा बद्धभावा च; Ñ V B2-4 मनसा ग्रुद्धभावेन. — b) D3 [ए]व; D18 न (for च). — c) Ś B1 D1-3.8-12 यिद् तेहम्; Ñ1 V B4 D7 T3 यदहं ते; T1 \* \* \* ते (damaged) (for यद्यहं ते). Ś B1 D1.2.8 अविज्ञाता; D8 अवज्ञाता; G1 ह्यवि°; G2 न विद्ता; Cv.g.k.t as in text (for न विज्ञाता). — d) Ś1 ह्यता; B1 मृता (for हता). Ś D12 नीता (for तेन). Ś B1 D3.8.9 T1 (before corr.) M2 सांप्रतं; D1.2 संप्रति; Cv.m.g.k.t as in text (for ज्ञाश्वतम्).

- 11 ") Ds.12 प्रेक्षितस् (for प्रेषितस्). M2 तु (for ते). S V1.2 D2.8.12 तदा; D9-11 G1 M5 महा- (for यदा). Ñ V B2.4 G2 M2 वीर (for वीरो). — After 11", V3 errone-ously reads 12", for the first time repeating it in its proper place. — b) S D8.12 अवलोकितुं; D5 G3 M3 "लोकन:; D13 वनगोचर:; Cm.g.t as in text (for "लोकक:). — D8-17 T2.3 G2 M5 स्वया(D6 तदा) राम; D9-11 M1.2 तदा(D9-11 स्वया) राजन् (for स्वया वीर). S Ñ1 B1 D1-4.8.12.13 लंकायामित्रतंत्या(D4 "ती); Ñ2 V B2-4 लंकायां मिय(V1.3 B4 आप; B2 आभ-) तिष्ठंत्यां (V3 "ष्टन्मां). — D7 इदानीं; M1.2 Ck.t स्वया न (for तदा न). Ñ V B2-4 D4 G(ed.) [आ रिम न (G [ed.] नास्मि) व(V1 त; D4 विनि) जिता; D13 न विनिर्जिता. D3 कि स्वनेन विवर्जिता (sic); D9 कि स्वया न विमर्शिता.
- 12 °) \$ D<sub>8.12</sub> प्रत्युक्तं; D<sub>1.2</sub> प्रत्ययं (for प्रतक्षं). \$ B<sub>1</sub> D<sub>1.3.8-12</sub> G<sub>1</sub> वानरस्यात्यः; D<sub>2</sub> वानरस्येवः; M<sub>1</sub> वायुपुत्रस्यः; L (ed.) वानरस्येव (for वानरेन्द्रस्य). <sup>6</sup>) \$ B<sub>1</sub> D<sub>1.3.8.12</sub> तह्नचः; Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>4-6.10.11.18</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>8.5</sub> तह्नाक्य-; D<sub>2</sub> प्रत्ययः; T<sub>2</sub> त्वह्नाक्यं (for त्वह्नाक्य-). D<sub>2</sub> तद्भजस्य निरंतरं. °) Ñ<sub>1</sub> [अ ]संयुक्तया; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> [अ ]संस्क्रया (for संत्यक्तया). V<sub>3</sub> erroneously reads 12 for the first time after 11 repeating it here.

न वृथा ते श्रमोऽयं स्यात्संशये न्यस्य जीवितम् । सहस्रानपरिक्केशो न चायं निष्फलस्तव ॥ १३ त्वया तु नरशार्द्ल कोधमेवानुवर्तता । लघुनेव मनुष्येण स्नीत्वमेव पुरस्कृतम् ॥ १४ अपदेशेन जनकान्नोत्पत्तिर्वसुधातलात् । मम वृत्तं च वृत्तज्ञ बहु ते न पुरस्कृतम् ॥ १५ न प्रमाणीकृतः पाणिर्वालये वालेन पीडितः ।

—d) Ś D4.8.12 लक्तं मा; Ñ1 मुक्तं स्याज्; V8 (both times) B1.3.4 D9.18 लक्तवं (for लक्तं स्याज्).

13 °) Vs क्षथवा; B1 वृथा च; D9 न तदा (for न वृथा). B1 मे (for ते). Vs damaged from स्थात् up to 13°. \$ D8.9.12 [s]मूच; D13 स्थाच; M2 राजन् (for ऽयं स्थात्). D1.2 न ज्थथा न अमस्ते स्थात्(D2°मोभूत्ते).

— °) B1 न्यस्त- (for न्यस्य). \$ D8.12 संशयो यस्य जीविते; Ñ V1.2 B2-4 D4 संशयश्च हि (Ñ1 सु-; Ñ2 V1 °श्चैव; V2 तु; D4 स्व-) जीविते; D13 अमाय न च जीवितं.

— °) D4 सुहज्जने; T1\*\*\*न- (damaged) (for सुहज्जन-).— °) D4 वासं; G2 च स्थान् (for चायं). V3 lacuna for निष्फलस्तव. \$ B1 D1-3.8.9.12.13 T2.3 Ct विफलो; D10.11 विफलस; G1 निष्फलं; Cm.k as in text (for निष्फलस्त). \$ Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12.13 T2.3 भवेत् (for तव).

14 ") \$1 Ñ2 V2.3 B1 D1-3.9-11 नृप-; T3 रघु- (for नर-). — 5) \$ V2 D8.12 को घेन; Ñ2 V3 B1 D1-3.5.9-11 रोषम्; M1 कोपम् (for कोधम्). V2.3 B3 D4.13 G3 [अ] नुवर्तते(B3 G3 °त) (sic) (for [अ] नुवर्तता). — °) \$ D8 लघुनेवं; V3 D13 लघुरेव (for लघुनेव). D12 लघुना मनुष्येंद्रेण (unmetric). — d) Ñ1 D13 एवं (for एव). \$ D8.12 स्त्रीतत्त्वं नैव(\$2 D12 नोप-) धारितं; B1 D9 स्त्रीत्वमे (D9 °त्वेनं)वापराधितं; D1-3 स्त्रीत्वं नै (D1 °त्वेनै; D3 °स्वमे )वोपधारितं.

15 \$ D<sub>8.12</sub> om. 15-24. Vs om. (hapl.) 15-16.
—") Ñ V1 B<sub>2</sub> D<sub>4.13</sub> M<sub>2</sub> व्यपदेशो न(M<sub>2</sub> °शश्च);
V<sub>2</sub> T<sub>1</sub> अपदेशो न(T<sub>1</sub> हि); B<sub>1.3.4</sub> व्यपदेशोन; D<sub>5</sub> अनुदेशो
हि (sic); D<sub>6.10.11</sub> Ck.t अपदेशो मे; D<sub>5</sub> अथ ते किं न;
Cv.r.g as in text (for अपदेशेन). D<sub>4</sub> कालोयम;
L (ed.) जानक्या (for जनकान्).—<sup>5</sup>) B<sub>1.3</sub> D<sub>4.7</sub> G<sub>1.3</sub>
M<sub>1.2</sub> उत्पत्तिर् (for नोत्पत्तिर्).—") G (ed.) शीलं च (for चृत्तञ्च). B<sub>1.2</sub> D<sub>1-8.9</sub> सम(D<sub>3</sub> °िय)शीलं च भित्तश्च.—")
Ñ<sub>2</sub> B<sub>4</sub> बहुधे(B<sub>4</sub> °हुने)च; B<sub>1.3</sub> D<sub>1-8.9</sub> सम्वं ते न; D<sub>13</sub> बहुधा ते; T<sub>2</sub> बहुलेन; Ck.t as in text (for बहु ते न).
Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>4.13</sub> M<sub>2</sub> परीक्षितं; B<sub>1</sub> D<sub>3.9</sub> समर्थितं;
D<sub>1</sub> समन्वतं; D<sub>2</sub> प्रतिष्ठतं (for पुरस्कृतम्).

16 Ś Vs Ds.12 om. 16 (сf. v.l. 15). — ) D12 मा;

मम भक्तिश्च शीलं च सर्व ते पृष्ठतः कृतम् ॥ १६ एवं श्रुवाणा रुदती बाष्पगद्गदभाषिणी । अत्रवील्लक्ष्मणं सीता दीनं घ्यानपरं स्थितम् ॥ १७ चितां मे कुरु सौमित्रे व्यसनस्थास्य भेषजम् । मिध्यापवादोपहता नाहं जीवितुम्रुत्सहे ॥ १८ अप्रीतस्य गुणैर्भर्तुस्त्यक्तया जनसंसदि । या क्षमा मे गतिर्गन्तुं प्रवेक्ष्ये हव्यवाहनम् ॥ १९

G. 6. 101. 21 B. 6. 116. 19 L. 6. 97. 19

G3 स (for न). G1 प्रमाणकृत:. — <sup>6</sup>) D7 अभी (for बाल्ये). Ñ2 V1.2 B1-3 बाणेन (sic); B4 D4.13 ना(B4 वा)न्येन; D6.7.10.11 G2 सम नि- (for बालेन). B1 पालित:; T2 वेदित: (for पीहित:). M1 बाल्यात्प्रभृति पीहित:. — <sup>6</sup>) B1 D1-3.9 वृत्तं; D6.7 T1 भक्ति (for भक्तिश्). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 transp. भक्तिश् and शीलं. — <sup>d</sup>) D6 reads ते पृष्ठत: कृतम् in marg.

17 Ś Ds.12 om. 17 (cf. v.l. 15). — B1.3 D1-3.
9-12 इति (for एवं). — Vs damaged from णा up to अवनी in 17°. B1 D1-3.9-11 व्रुवंती (for व्रुवाणा).
— b) Ñ1 B1 D4.6.13 T2.3 - गद्भद्या गिरा (for भाषिणी).
— b) B1 D1-3.9-11 दवाच (for अवनील). Ñ1 D6.13 वाक्यं; B1 D1-3 दीना (for सीता). — N1 ध्यानपरिश्यितं; D4.10.11.13 °परायणं (for °परं श्यितम्). Ñ2 V B2-4 दीना (B2.4 चिंता-) ध्यानमुपागतं (Ñ2 °ता); B1 D1-3.9 सीता (D9 दीना) ध्यानपरायणा.

18 Ś Ds.12 om. 18 (cf. v.l. 15).—°) T2 चितिं (for चितां). D4.13 देहि (for कुरु).—°) Ñ1 -[झ]िस-शापेन; Ñ2 -[झ]िभशापिन-; V1.2 -[झ]पद्यातोप-; B1 D1-3 M3.5 Cm.g -[उ]पद्याताभि- (Ms.5 °तोप-); B2 G2 -[झ]प-वादेन(G2 °दोपि); B3 -प्रवादोप-; D4 -शापेन (subm.); D9 L (ed.) -[झ]िभशापाप- (L [ed.] °िम-) (for -[झ]प-वादोप-). D6 T2.3 -[उ]पगता (for °हता). D13 मिथ्या-भिशापे जुहता (corrupt).— °) D18 हि (for [झ]हं).

19 Ś D<sub>8,12</sub> om. 19 (cf. v.l. 15). V<sub>8</sub> mostly damaged for 19<sup>ab</sup>. Ñ1 also reads 19<sup>ab</sup> as in D1 in marg.—") V<sub>1.2</sub> D<sub>3,6.9-11</sub> Ct अप्रीतेन; B1 अच्युतेन; D<sub>1.2</sub> अप्रतितेन; D<sub>4</sub> स्प्रीतेन; D<sub>18</sub> अविह स्व-; G<sub>8</sub> अप्रियस; C<sub>7</sub>.m.g as in text (for अप्रीतस्य). Ñ2 मे भतुंस (subm.); V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-8.9-11</sub> गुणेभंत्रीं; D<sub>4</sub> °मंत्ता; D<sub>18</sub> °मंतृ-; Ctp as in text (for गुणेभंतुंस).—<sup>b</sup>) Ñ V<sub>1.8</sub> B D<sub>1-4.6.7.9-11</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>2.8</sub> M<sub>1.5</sub> C<sub>7</sub>.m.g.t सकाया(B<sub>1</sub> D<sub>1-4.9</sub> °Ē) (for सक्या).—°) D<sub>6</sub> का (for या). Ñ1 V<sub>8</sub> B<sub>4</sub> वै; D<sub>9</sub> या (for मे). Ñ1 (marg. also) B<sub>1</sub> D<sub>1-8.9</sub> तां तु (for गन्तुं). L (ed.) तां तु गतिं. D<sub>4</sub> यांचया मे गतिस्थातुं (sic); D<sub>18</sub> या स्वमांसैगंतिस्तूणं.—<sup>d</sup>) Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>12</sub> गमिस्ये; B<sub>1</sub> D<sub>1-4.9</sub> पतिस्थे (for प्रवेहये). M<sub>2</sub> प्रवेह्यामि हुताग्रनं.

G. 6. 101. 22 B. 6. 116. 20 L. 6. 97. 20 एवमुक्तस्तु वैदेह्या लक्ष्मणः परवीरहा । अमर्षवशमापन्नो राघवाननमैक्षत ॥ २० स विज्ञाय मनश्छन्दं रामस्याकारस्चितम् । चितां चकार सौमित्रिमेते रामस्य वीर्यवान् ॥ २१ अधोमुखं ततो रामं शनैः कृत्वा प्रदक्षिणम् ।

20 Ś Ds.12 om. 20 (cf. v.l. 15). — ) Ñ V1.2 B2

M2 मैथिल्या; B4 सौमित्रिर् (for वैदेहा।). — ) Ñ1 V B

D1-4.9.13 विमर्ष- (D1-3 °श-) (for अमर्ष-). — Vs damaged from जो up to सौमि in 21°. — ) Ñ V1.2 B2-4

D4.13 रामाननमुदेक्षत; B1 D1-3.9-11 राघवं समुदेक्षत.

21 Ś Ds.18 om. 21 (cf. v.l. 15). Vs damaged up to सौमि in 21° (cf. v.l. 20). — B1 सं- (for स). Ñ V1 B4 D1.3-5 T1 G Ms.5 ततश्छंदं; B1 D9 M2 मतं तस्य (B1 तंतु); B2.8 तु(Bs च)तच्छंदं; D2.18 ततः शब्दं; D7 ततिश्चिह्नं; Ck.t as in text (for मनश्छन्दं). — G1 ततो; Cg.k as in text (for मते). V3 M2 भीमतः (for नीर्यवान्). — After 21, B1-3(m.).4 D1-3.9-11 ins.:

#### 3231\* न हि रामं तदा कश्चित्कालान्तकयमोपमम्। अनुनेतुमधो वक्तुं द्रष्टुं वाप्यशकत्सुहृत्।

[(l. r) B1.8 तत: (for तदा). D9 कृतांतक- (for कालान्तक-). B1.3.4 D1-3 कुद्धांतकसमं तदा(B4 °मप्रमं); G (ed.) क्रोधशोकवशं गतं (for the post. half). —(l. 2) D2 प्रष्टुं (for द्रष्टुं). B4 D3 च (for वा). D9 न (for [अ]पि). B1 [अ]थ क: सकृत्; B3 [अ]भवत्क्षमः; B4 D1.2 [अ]सकृत्सुहृत्; G(ed.) [अ]थ शक्कवन् (for [अ]शकत्सुहृत्).]; while M2 ins.:

#### 3232\* शुक्क शिस्ततो धीमान्वानरैः सह लक्ष्मणः। चितां कृश्वा ततः शीवं चिन्ताभूतो बभव ह।

22 Ś Ds.12 om. 22 (cf. v.l. 15). — N V B2-4
D4 -मुख (V1.3 B2 -मृत) मुखं; B1 D1-3.9-11 -मुखं स्थितं;
D6 T2.3 -मुखं तदा; D13 -मुखं गतं; M3 -मुखं तथा (for -मुखं ततो). — N V B D1-4.6.9-11.13 ततः (for शनैः).
— N 2 D9-11 उपावतेत. — V3 damaged after मा up to -पुटा in 23°. N 2 B1.2.4 D1-8.13 M1 विभावसुं (for हुताशनम्). — After 22, B1.8 (marg.) ins.:

# 3233\* उद्द्युखी ततः सीता वाक्यं चेद्मुवाच ह। [Bi transp. सीता and वाक्यं.]

23 Ś Ds.12 om. 23 (cf. v.l. 15). Vs damaged up to gri in 23° (cf. v.l. 22).—") D1-4.6.7.9-11.18 T2.3 G2 M2 देवतेभ्यश्च. B1 सा (for च).—") Ñ1 D3 कृत- (for चद्ध-). Bs (m. also देवी) D1 देवम् ; B4 चेयम् ; G1 मृत्वा (with hiatus); M2 रामम् (for चेदम्). D4 कृतांजलिमुवाचेदम्.—") D1.0 [अ] भिं (for [अ] भि-).

उपासर्पत वैदेही दीप्यमानं हुताश्चनम् ॥ २२ प्रणम्य देवताभ्यश्च ब्राह्मणेभ्यश्च मैथिली । बद्धाञ्जलिपुटा चेदम्रवाचाग्निसमीपतः ॥ २३ यथा मे हृदयं नित्यं नापसपिति राघवात् । तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २४

Bs (marg. also) कृत्वा मनिस राघवं. —After 23, Ñ V

#### 3234\* यथाहं कर्मणा वाचा शरीरेण च राघवम्। सततं नातिवर्तेयं प्रकाशं वा रहःसु वा।

[(l. r) V1.2 B2 यथेद; V3 शपेहं; B1 यदाहं; B4 यथेमं; D9 यदाहं (for यथाहं). B1 मनसा (for कर्मणा). D9 हृदयेनापि (for शरीरेण च). D13 रावणं (for राघवम्).—(l. 2) B1 कर्मणा; D1-3.9 मनसा (for सततं). Ñ V1 D4.18 ना(D4 चा)-मिवर्तामि; V2.3 B1.2.4 D1.3 नाभि(B1 चाति; B2 चाभि)वर्तेहं (V3 D1.3 °यं) (for नातिवर्तेयं). V2 B1.2 D1-3.9 रहोपि (for रह:सु).]

24 Ś Ds.12 om. 24 (cf. v.l. 15). Vs damaged for 24° bo. — a) B1 यदा (for यथा). B1 D1-3 हृद्यान्; D11 हृद्ये (sic) (for हृद्यं). — b) Ñ1 नाव-; D13 पि; M2 नोप- (for नाप-). G (ed.) नातिवर्तति. B1 D1-3 राघव: (for राघवात्). —D5-7.9 (after 3240\*).10.11 T G1.3 M2.3.5 repeat 24° d after 3236\* (D5 T1 G3 M8 repeating again after 3240\*); while M1 reads 24° d twice. — b Bs तथायं लोकसाक्षी मां; G1 (second time) तथा मां गुद्धचारित्रां. — D4 om. पातृ. — After 24, Ñ2 (marg.) ins. l.2-3 of 3242\*; while D4.13 ins.:

#### 3235\* मनसि वचिस काये जागरे स्वप्तभावे यदि मम पतिभावो राघवादन्यपुंसि । तदिह दह ममाङ्गं दीप्यमानं हुताबा सुकृतकुकृतज्ञाता सर्वछोकैकसाक्षी।

[(1.3) D4 दीप्यमानो. —(1.4) D4 सु \* \* \* इतवेत्ता.]
—After 24° (first time), D5-7.10.11 T G1.3 M2.3
ins.; M5 cont. after 3238\*:

3236\* यथा मां शुद्धचारित्रां दुष्टां जानाति राघवः।

(G1 शुद्धां (for दुष्टां).];

while M2 ins. after 24°d (r.):

3237\* एकपत्नीवते युक्तां यदि मां वेत्ति पावकः। वैलोक्याधिष्ठितः सोऽयं सर्वतः पातु पावकः।

Then M2 further cont.; while D5-7 T G1.3 M1.3.5 (after 24°d first time) ins. after 24°d (second time):

3238\* कर्मणा मनसा वाचा यथा नातिचराम्यहम् । राघवं सर्वधर्मज्ञं तथा मां पातु पावकः।

### एवमुक्त्वा तु वैदेही परिक्रम्य हुताशनम् । विवेश ज्वलनं दीप्तं निःसङ्गेनान्तरात्मना ॥ २५

—Thereafter M2 cont.; while D3 ins. after 24°d (first time):

3239\* अथ वा पुंश्वली पापा रामातिकमचारिणी। तथा संवर्तको भूत्वा भस्मीकुर्यात्तु पावकः।

[ (l. I) D9 चाहं (for पापा). D9 -कारिणी (for -चारिणी). —(l. 2) D9 तदा (for तथा). D9 भस्मीकरोतु (unmetric) (for °कुर्यातु).]

—Then D<sub>9</sub> M<sub>2</sub> cont.; while D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> cont. after 3238\*:

3240\* आदित्यो भगवान्वायुद्गिश्चनद्रसयैव च। अहश्चापि तथा संध्ये रात्रिश्च पृथिवी तथा। ये चान्येऽप्यभिजानन्ति तथा चारित्रभृषिताम्।

[(1. 1) M2 धर्मश् (for दिशश्).—(1. 2) M2 सहश्चेताथ संध्ये दे रातिः खं पृथित्री दिश:.—After l. 2, D9 reads a line which is mostly illeg.—(1.3) D9 ये चान्येह संजानंति; M2 एतानि मां विजानंति; M3 यथान्येपि विजानंति (for the prior half). M2 यथा; Cg as above (for तथा). M2.3 Cg -संगुतां (for -मृपिताम).]

25 Bs reads  $25^{ab}$  in marg. —  $^b$ ) B1 च पावके (for हुताशनम्). — For  $25^{ab}$ , Ś D8.12 subst.; while L (ed.) ins. after l. 3 of  $3242^*$ :

3241\* इत्युक्त्वाशृणि मुञ्जन्ती भर्तृपणिहितेक्षणा।

—After  $25^{ab}$ ,  $\tilde{N}_{1}$ (m.) B D<sub>1-3.9</sub> T<sub>2.3</sub> ins.;  $\tilde{N}_{2}$  (marg.) ins. l. 2-3 only after 24:

3242\* प्रवेष्टुकामा ज्वलनं वाक्यं चैवेदमब्रवीत्।
त्वमभ्ने सर्वभूतानां शरीरान्तरगोचरः।
त्वं साक्षी मम देहस्थः पाहि मां देवसत्तम।
तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा सर्वे ते हरियूथपाः।
बाष्परुद्धमुखाश्चासन्हरुद्धश्च शनैभैयात्। [5]
ततः सा राघवं सीता नमस्कृत्यायतेक्षणा।

[(l. I) Ñ1 D2.3 चेद(Ñ1 वाच) मथा बनीत; B1.3 चेदमुवाच ह; D1 एतदुवाच ह (for चेवेदम बनीत्). B4 इदं वचनम बनीत् (for the post. half).—(l. 2) B1.3 आख: (for असे). D9 T2.3 पावक त्वं च भूतानां (for the prior half). Ñ2 अंतश्चरिस; D1 शरीरांतक. (for शरीरान्तर-).—(l. 3) B1.3 इन्यक्च्येश (for मम देहस्य:). B2.4 बाहि (for पाहि). B3 चेश-(for देव-). B2.3 -संमत:; D9 T2.3 सर्वत: (for -सत्तम).—L (ed.) om. l. 4-6.—(l. 5) B2 सर्वे (for चासन्). B2 द्यं (for second च). Ñ1 B1.3 भृशं (for भयात्).—B3 reads l. [6 in marg.—(l. 6) B1 च (for सा). T2.3 नमस्कृत्वा.]

—°) S B1 D1-8.8.12 देवी; M2 तत्र (for दीसं).— d)

### जनः स सुमहांस्तत्र बालवृद्धसमाकुलः । ददर्श मैथिलीं तत्र प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ २६

G. 6. 101. 33 B. 6. 106. 28

Ś Ñ V B D2-4.8-12 M5 नि:शंकेन; G2 नि:संज्ञेन; Ck as in text (for नि:सङ्गेन). —After 25, V2 reads one damaged line.

26 Vs om. 26.—") Ś Ds.12 ततस् (for जन:). Ś Ñ1 V1.2 B3.4 D4.7.8.19.18 G2 M2 तु; Ñ2 D3.6.9-11 G1 M5 च (for स). B2 उवलनस् (for जन: स). B2 D2 तु सहांस; D13 बहुरास; T1 damaged (for सुमहांस). M3 त्रस्तो (for तत्र).— 5) Ñ2 V1 B2 D2.11.13 G3 -वृद्ध: (for -वृद्ध-). Ś B1 D1.3.8.12 -पुर:सर:; Ñ V1.2 B2-4 D2.4.13 -समागतः (for -समाग्रुळ:).— 5) Ś Ds.12 देवीं; Ñ1 D4.13 सीतां; B1 D1-3.9 दीनां; D10.11 G1 दीसां (for तत्र).— 6) D2 प्रतिवेश (for प्रतिशन्तीं).— After 26, V2 (ins. l. 9 after 26 and cont. l. 7-8,5, prior half of l. 4 and post. half. of l.6 after 3245\*) D5.8 (only l. 6-9).7.10.11 T1 G M1.8.5 ins.; Ś B1 D1-3.8.9.12 T2.3 cont. after 3246\*; Ñ1 D4.13 ins. after colophon; Ñ2 V1.3 B3.4 ins. after 27; B2 cont. after 3247\*; M2 further cont. after 3248\*:

3243\* सा तप्तनवहेमामा तप्तकाञ्चनभूषणा।
पपात ज्वलनं दीसं सर्वलोकस्य संनिधा।
दहशुस्तां विद्वालाक्षीं पतन्तीं हन्यवाहनम्।
सीतां सर्वाणि भूतानि स्वमवेदीमिवोत्तमाम्।
दहशुस्तां महाभागां प्रविशन्तीं हुताशनम्। [5]
सीतां कृत्साखयो लोकाः पुण्यामाज्याहुतीमिव।
प्रचुकुशुः खियः सर्वास्तां दृष्टा हन्यवाहने।
पतन्तीं संस्कृतां मद्रेषंसोधारामिवाष्वरे।
दहशुस्तां त्रयो लोका देवगन्धवेदानवाः।

[ Vs om. l. r. — (l. r ) S2 V1 B D1-3,8,9,13 रजन (for तप्त-). G (ed.) -बर- (for -नव-). G1 -हेमांगा (for -हेमामा). Ñ1 Bs D4.13 -मूषिता ( for -मूपणा ). -(1. 2) Ñ V2.3 B2-4 D4.13 M2 ज्वलने दीते. Ñ V1.3 B2-4 D4.13 M2 हु(M2 सी)ताहुतिरिवाध्वरे (for the post. half). S Bi D1-3.8.9.13 T2.3 M1 विवेश मैथिली दीप्त (M1 ज्वलनं विश्व )मिप्त ( B1 °तं दीप्ता )मग्निशिखा यथा ( B1 °खामिव; M1 °खोपमा ). -Ñ2 om. (hapl.) 1. 3-8. Ñ1 V3 D4.5.13 T1 G1.3 Ms.s om. (hapl.) l. 3-4. V1 B2-4 om. l. 3.-(1. 3) S B1 D1-3.8.12 ते (for तां). G2 M1.2 इन्यवाइने. -The sequence of l. 4-6 (including omissions and repetitions) in B3 is as follows: I. 5 (first time), prior half of l. 4, post. half of l. 4 om., prior half of l. 6 (first time) om., post. half of l. 6 (first time), l. 5 (in m.) and l. 6 (second time). -(1.4) V1.2 B2 read the prior half of 1.4 after 1.5. D10.11 G2 Ck.t रूपाणि (for मृतानि). -B4 om. from तस्याममि विशन्त्यां तु हाहेति विपुलः खनः ।

रक्षसां वानराणां च संवभृवाद्धतोषमः ॥ २७

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुरधिकशततमः सर्गः ॥ १०४॥

the post. half of l. 4 up to the prior half of l. 6. V1.2 B2 om. the post. half. D7.10.11 G2 M1 रूक्मवेदिनिभां तदा(D7 °त:); M2 विस्मितेनांतरात्मना (for the post. half). -M2 om. (hapl.) l. 5-8. D1.7 om. l. 5. & Cv: सीतां कुरला इत्यादेः पूर्वीर्धे 'ददृशुः तां महाभागां प्रविशन्तीं इताशनमिति. ' % -(1. 5) D13 ते (for तां). S B1.3 (seco: d time) D2.3.8.9.12 T2.8 तामपश्यन्विमानस्था: (S Ds.12 °न्युमनसा [\$2 D12 °स:]) (for the prior half). Vs damaged for the post. half. -D12 om. (hapl. groupwise) 1. 6-7. Vs om. 1. 6. -(1. 6) V1.2 B2 om. the prior half. V1.2 B2.3 (first time). Ds पूर्णाम् (for पुण्याम्). Ś B1.3(second time) D1-3.8-11 T2.3 ऋषयो देवगंधर्वा यज्ञे पूर्णाहुतीमिव( \$2 °तीं यथा ) ; Ñ1 D4.18 सीतां सदेवगंधविस्त्रयो लोकाः प्रचक्र्यः . — (1.7) V1.3 B3.4 प्रशशंसः B1 चुक्रुश्च ; B2 शशंसुस्ता: (for प्रचुक्रुश:). V1 चापि (for सर्वास्). Ñ1 D4 स्त्रिय: सर्वास्तु तां दृद्धा; D13 स्त्रियश्च सर्वास्तां दृद्धा (for the prior half). Ñ1 D4.13 प्रविष्टां: B2 दृद्वा तां ( by transp.) (for तां दृशा). Ti damaged for हन्यवाहने. Si Ds प्रविश्ंतीं द्वताश्वनं: S2 lacuna (for the post. half). -(1. 8) De [अ]नले (for [अ]ध्वरे). -After 1. 8, S B1 D1-3.8.9 (before 1. 9).12 T3.3 ins.; B3 cont. in marg. after 3244\*:

3243(A)\* त्रैलोक्यवासिनः सर्वे ये सिद्धा धर्मचारिणः। ते तामभ्येत्य दद्युः प्रविष्टां इच्यवाइनम्।

[Doom. l. I. — (l. I) \$2 D12 स्वैर-; B3 छन्न-; D1-3 छंद-(for धर्म-). B1 च प्रधाविन: (m. also °चारिण:) (for धर्म-चारिण:). \$1 D8 सिद्धाः स्वच्छंदचारिण: (for the post. half). —T2.8 repeat l. 2 here, reading it for the first time after l. 5 of 3246\*.—(l. 2) B3 सीतामागल; D9 ते तां समेल; T2 (second time) ते तां मध्येन; T3 (second time) सीतां मध्येन (for ते तामध्येत्य). D8 इन्यवाहने.] —Then B3 cont. 3245\*.—\$1 D8 om. l. 9. D9

Then B<sub>3</sub> cont. 3245\*.—S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> om. l. 9. D<sub>9</sub> (preceded by l. 2 of 3243(A)\*) T<sub>2.8</sub> (repeat it in its proper place preceded by l. 2 of 3243(A)\* which is repeated) ins. l. 9 after l. 5 of 3246\*.—(l. 9) S<sub>2</sub> D<sub>12</sub> T<sub>3</sub> ਰੋ (for ਰੀ). S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>12</sub> ਰੋਗੇ

(for त्रयो). Ś2 D12 देवा: सिद्ध- (for लोका देव-). D2 -मानवा:; D5 -राक्षसा: (for -दानवा:). —For l. 8-9, Ñ1 D4.12 subst.:

3243(B)\* पतन्तीं बाष्पशोकार्द्वेवदनैर्विसितास्तदा। लोकपालास्तदा दृष्ट्वा सीतां चन्द्रनिभाननाम्।

[(l. 1) D4 वेपंतीं (for पतन्तीं). D13 शोकाद्रवाध-(unmetric) (for बाध्यशोकाद्वेर्). D13 -बदना (for बदनैर्).] —Then Ś B1 D1-3.8.9.12 T2.3 cont. (D9 after l. 8; T2.3 after l. 9 [r.]); Ñ V1.2 B2-4 D5-7.10.11.13 T1 G M cont. only l. 3:

3244\* मैथिलीं तु विशालाक्षीं प्रविशन्तीं हुताशनम्। सांख्येन विधिना यज्ञे मन्नयुक्तामिवाहुतिम्। शप्तां पतन्तीं निरये त्रिद्वाहेवतामिव।

[ Ś1 D8.8 om. l. 1. —(l. 1) T2 सु-(for तु). —(l. 2) D1.8 शैक्षेण; D2 शास्त्रेण; D9 T2.8 स्क्ष्णेन (for सांख्येन). D2 युक्ते (for यहां). B1 मंत्रमुक्ताम्. —Ś B1 D1-3.8.9.12 T2.8 om. l. 3. D6 reads l. 3 in marg. —(l. 3) Ñ1 V1 B3.6 D4 धरणों; B2 तां चैव; M2 त्रिदिवात्; Cm.k.t as above (for निरये). M2 सहसा (for त्रिदिवाद्). D13 शप्तांतरपतंतीं तु महीं दिवा देवतामिव (sic).]

—Then N<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>4</sub> further cont. 3245\*.—After 3243\*, V<sub>3</sub> cont. 3245\*.

27 V2 om. 27.—") V3 damaged up to विश्वन्तां. D13 याम्यम् (sic) (for तस्याम्). Ñ1 D4.12.13 अशो; D1.3 अशि- (for अशि). B2 D13 च (for तु). Ś B1 D1-3.8.9.18 परि-, 3 प्रविद्यां; D4 प्रविश्वंतां (for विश्वन्तां तु).— ) Ñ1 D4 वैदेहां; D13 सीताया (for हाहेति). Ś D8.8.12 च (Ś1 om. [subm.]) महा-; D1.2 सुमहान्; D4.7.18 T G M4.3.5 विपुळ-; D9 [अ]भून्महा- (for विपुळ:). B1 पुनः (for स्वनः).—") Ñ1 D3 तु (for च). B4 वानरेहाणां (for वानराणां च).—") В3 marg.; D13 [आ]त्मनोपमं (sic) (for [अ] द्धतोपमः).—After 27, Ś Ñ1 B1.2 D1-6.8.9.12.18 T2.3 ins.; while Ñ2 V1.2 B4 further cont. after 3244\*; V2 cont. after 3243\*; B2 cont. after 3243(A)\*:

#### 3245\* निशस्य सीतां तु तदा विशङ्कां हुताशनं दीप्तमनुश्रविष्टाम्। सराक्षसा वानरपुंगवास्ते सुदुःखिता ध्यानपरा बभूदुः।

(1. 1) Vs damaged for निशम्य सी. V1 निरीह्य (for निशम्य). Ts तथा (for तदा). Ñ V2.3 B2-4 D4 हदतीं (for तदा). Ñ2 अशंकां; V2 B4 निसंज्ञां; D1 T2.3 निशंकितां; D9 निशंतीं; D13 हुताशनं (for निशङ्कां).—(1. 2) D13 युगांत-दीप्ताक्षिमिन प्रनिष्टां.—(1. 3) D9 T2.3 ततो जना (for सराक्षसा). D1-यूथपास (for -पुंगनास). D9 T2.3 च (for ते).—(1. 4) D13 च तस्थु: (for नमूनु:).]

—After 27,  $\tilde{N}_2$  V1.3 B2.4 ins. 3243\*; M2 ins. 3247\* (followed by 3248\* and 3243\*).

Colophon: Vs damaged. D12 begins colophon with ॐ.—Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.8.4 D2.4.13 लंका-कांडे.—Sarga name: Ś Ñ1 V2 B D2-4.8.13 सीतामिन प्रवेश:; Ñ2 अग्निप्रवेश:; V1 D1 आम्युद्यिके सीतामिप्रवेश:; D13 सीताविद्धप्रवेश:; M2 सीताप्रवेश:.—Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 99; Ñ2 105; V1 101; B1 77; B2 97; D3.9 102; D6 M1 120; D6.7 T1 G M8.5 119; D10.11 118; T2 127; T3 130; M1.2 121.—After colophon, Ś B1 D1-3.8.9.12 T2.3 ins.:

3246\* स तदा इन्यकन्येशः सीतया संस्तृतस्तदा।
बभूवाकृतिसम्पन्नो हूयमान इवाध्वरे।
बभूव चास्य तद्रूपं स्त्यमानस्य सीतया।
गङ्गाहदस्य सिळलं वातोद्धृतस्य शीतल्लम्।
ये च तस्य समीपस्था वानरा दीप्यतस्तदा। [5]
ते चास्य शीतभावं तं दृष्टा विस्मयमागताः।
शुद्धां च मेनिरे सीतां संप्रविष्टां हुताशनम्।
अरुन्धतीं वसिष्ठस्य पार्वतीमिव शूलिनः।
अभवत्सर्वसैन्यानां दिदशूणां समागमः।
सा रामं मनसा कृत्वा हुताशनसुपागता। [10]
सा विगाद्य ततो देवी दिन्यभूषणभूषिता।
हुताशनं संप्रविष्टा सर्वेषामेव पश्यताम्।

[(1. 1) D2.3 तथा (for तदा). Ś D8.12 -कज्याशी (for नक्येश:). Ś D8.12 संस्कृतस् (for संस्तृतस्). B1 D1.2 transp. सीतया and संस्तृतस्. D1 तथा (for तदा). D2 संस्तृतः सह सीतया (for the post. half). —(1. 3) B1 D2 [अ]स्य च (by transp.) (for चास्य). D2 स्त्यमानः स (for भानस्य). —(1. 4) After गङ्गा, D2 wrongly repeats from इन्य in l. 1 up to गङ्गा in l. 4. Ś D1.3.8.12 शिशिर;

### सहस्राक्षो महेन्द्रश्च वरुणश्च परंतपः ॥ १

Da [इ] व यथा (for सिलेलं). B1 वाताइतरयः D9 वातोदतं स(for वातोदतस्य).—(1. 5) D9 Ts.s दीम्रतेजसः.—After
1. 5, D9 (preceded by 1. 2 of 3243(A)\*) Ts.s
(repeat it in its proper place preceded by 1. 2 of
3243(A)\* which is repeated) ins. 1. 9 of 3243\*.
—(1. 6) D1-3 ते चा(D2 तथा)स्य तच्छीतल्द्वं: D9 Ts.s
अग्ने सीतां मुखासीनां (for the prior half). B1 D1.8.12 स्पृष्टा
(for दृष्टा). B1 आययु:.—T2.3 om. 1. 7-10.—(1. 7)
B1 तां (for च). D9 प्रविशंतीं (for संप्रविष्टा).—(1. 8) B1
पावंतीव च (for पावंतीमिव).—(1. 10) D1 नमः सा (for
सा रामं). D9 प्रणम्य शिरसा देवी (for the prior half).
—D12 om. 1. II.—(1. II) B1 D1-2.8.9 संविषास. B1 च
सा (for ततो). B1-[आ]मरण-(for न्यूण-). T2.8 विभूषणविभूषिता (for the post. half).—(1. 12) \$ D8.12 प्रविष्टा
सा (for संप्रविष्टा).]

—Thereafter, Ś Bi Di-3.8.9.12 Ts.3 cont. 3243\*. Ñi De.13 ins. 3243\* after the colophon. G Mi.3 conclude with श्रीरामाय नम:.

#### 105

Before I, V B<sub>2</sub> (followed by 3243\*)-4 D<sub>5</sub>-7,10.11 T G M<sub>1.3.5</sub> ins.; while M<sub>2</sub> ins. after 6.104.27:

3247\* ततो हि दुर्भना रामः श्रुत्वैव वदतां गिरः। दध्यो सहतं धर्मात्मा बाष्णव्याकुळलोचनः।

[(1. 1) Vs damaged for the prior half. Vs Bs-4 Ms ततस्तु; T1 damaged; Ck.t as above (for ततो हि). Vs om. दुर्मना. V Bs-4 D5.7,10.11 Gs Ms [ ए ]नं; Ms तु (for [ ए ]न ). G1 Ms गदतां (for नदतां). D10.11 Ts.3 नर:; G1 Ms गिरं (for गिर:).—(1. 2) V Bs.4 तस्थी; B2 ध्यात्वा (for दध्यी).]

-Thereafter M2 cont.:

3248\* लक्ष्मणेन सह आत्रा सह सर्वेः प्रवंगमेः। ददशं सीतां वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम्।

-Thereafter M2 further cont. 3243\*.

1 Ñı reads 1° twice. Ba transp. ° and °. — °)
Va damaged after क up to नवन: in 2°. Ñ (Ñı
both times) V1.2 B2.4 D4.6.12 - कर्षण: (for -क्श्नंन:).
Ś B1 D1-2.8-12 यम(Ś D8.12 धर्म)अ पितृसिः सद्द; B2
सयआभित्रकर्षण:; M2 धर्मराजो यमस्तया. — °) Ś B1
D1-3.8-12 T2.5 च देनेशो (for महेन्द्रआ). — °) Ś B1
D1-3.8-12 जलेश्वर:(D11 °श्वय:); Ñ V1.2 B2-4 D13

G. 6. 102. 3 B. 6. 117. 3 L. 6. 98. 13 षडर्घनयनः श्रीमान्महादेवो वृषध्वजः । कर्ता सर्वस्य लोकस्य ब्रह्मा ब्रह्मविदां वरः ॥ २ एते सर्वे समागम्य विमानैः सूर्यसंनिभैः । आगम्य नगरीं लङ्कामभिजग्मुश्च राघवम् ॥ ३ ततः सहस्ताभरणान्त्रगृह्य विपुलान्भुजान् । अव्यवंश्चिद्शश्रेष्ठाः प्राञ्जलिं राघवं स्थितम् ॥ ४

[अं] भसां पतिः (for परंतपः). D4 वरुणश्च मवांभसि (corrupt); D9 T2.3 पवनश्च जलेश्वरः(D9 °शयः).

2 Vs damaged up to -नयन: in 2<sup>a</sup> (cf. v.l. I).
—<sup>a</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 स च त्रि- (for षडधे-). Ś B1
D1-3.8.12 त्रिश्लणाणिविश्वेशो; D9 T2.3 श्लणाणिश्च देवे (D9
विश्वे)शो.—D4 reads 2<sup>ad</sup> twice.—<sup>a</sup>) D4 (second time) एते; L (ed.) कर्ता च (hypm.) (for कर्ता). B1
मनुष्य-; B2 च सर्व- (for सर्वस्य). D2 जगतो (for लोकस्य). D9.13 हर्ता च (D13 स कर्ता) सर्वलोकस्य.—<sup>a</sup>) Ñ
V B2-4 D4 (both times).13 च ज्ञानिनां (for ब्रह्मविदां).
Ś B1 D1.3.8.9.12 ब्रह्मा (D9 कर्ता) च भगवान्त्रभु:; D2 ब्रह्मा चैव महाद्युति:; M2 वसर्वो मरुतो प्रहा:.—After 2, Ś Ñ
V1.2 B D1-3.8.9.12 T2.3 ins.:

#### 3249\* स च राजा दशरथो विमानेनान्तरिक्षगः। सभ्याजगाम तं देशं देवराजसमञ्जतिः।

[(1. 1)  $\S_2$  Ñ V1.2 B [अं]तरीक्षग:;  $T_2$  [आ]गत-स्तदा (for [अ]-तिरक्षग:).—V1 om. l. 2. —(1. 2)  $\S$  Ñ2 D8.9.12  $T_2$ .3 आजगामाथ (for अभ्याजगाम). B1 -समन्वित:; B4 -समञ्जूति.];

while M2 ins.:

3250\* पितरश्च तथा सर्वे आदित्याः सर्वे एव च। अश्विनौ कार्तिकेयश्च ऋषयः काश्यपादयः। गन्धर्वाप्सरसश्चेत गरुडोरगराक्षसाः। पुण्यजाश्चेत \* \* \* तथान्ये सिद्धचारणाः।

[(l. 1) Note hiatus between the two halves.]

3 Vs om. 3-4<sup>δ</sup>. Ti mostly damaged for 3<sup>c</sup>.

— b S D8.12 ते सर्वे च (for एते सर्वे). D18 समागत्य.

b D4 सूर्यवर्धसै:. — Ni V1 B2 D4.13 Ct आगत्य;

G2 आक्रम्य; Ck as in text (for आगम्य). — Ni

D4 अमिगत्वा; Ni V1.2 B2-4 D13 M2 गम्य; Ck.t as in text (for जगम्दा). — For 3<sup>cd</sup>, S B1 D1-3,8.9,12 subst.:

#### 3251\* अभ्यभाषनत काकुरस्थं मधुरं नामगोत्रत:।

[ B1 पितृमातृत:; D1.3 मातृगोत्रत:; D9 प्रियमेव हि (for नामगोत्रत:).]

4 Vs om. 4<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3). B4 om. 4. Ñ2 illeg. for 4<sup>a</sup>.—<sup>a</sup>) B2 प्रशस्त-; De सहस्र- (for सहस्त-). V2

कर्ता सर्वस्य लोकस्य श्रेष्ठो ज्ञानवतां ब्रुः । उपेक्षसे कथं सीतां पतन्तीं हव्यवाहने । कथं देवगणश्रेष्ठमात्मानं नावबुष्यसे ॥ ५ ऋतधामा वसुः पूर्व वस्नां च प्रजापतिः । त्वं त्रयाणां हि लोकानामादिकर्ता स्वयंप्रश्रः ॥ ६

 $M_2$  -[ आ ] भरणं. —  $^{\delta}$  )  $\tilde{N}_2$  परिघोपमान्;  $V_2$   $M_2$  विपुरं भुजं;  $B_3$  विमलान्भुजान्. — For  $4^{a\delta}$ ,  $\hat{S}$   $\tilde{N}_1$   $B_1$   $D_{1-4.8.}$  9.12.13 subst.:

#### 3252\* सहस्ताभरणं बाहुं प्रगृह्य परिघोपमम् ।

[D1-3.8.13 सहस्त-; D4 समस्त- (for सहस्त-). D9 युक्तं संभूषणेबांहुं (for the prior half). \$2 damaged for परि.]—°) \$ Ñ1 V1.2 B1 D1-4.8.9.12.13 M2 अववीत्त्रिद्शः अष्टो.—D9 om. (hapl.?) 4<sup>d</sup>-5°. V3 damaged for 4<sup>d</sup>-5°.—d) \$ Ñ V1.2 B2.3 D2.8.6.10-12 T3 G2 M2 transp. प्राञ्जाले and राघवं. B1 D1.4.7.8.13 T2 राघवं (B1 रामं तं) प्रांजलिस्थितं.

5 D9 om. 5<sup>a-e</sup>; V3 damaged for 5<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 4).—") Ś B1 D8.12 भर्ता (for कर्ता). Ñ1 B1 T3 transp. सर्वस्य (Ñ1 in marg.) and लोकस्य. D1-8.18 भर्ता स्वं (D3 भर्तारं; D13 स कर्ता) सर्वलोकस्य.—<sup>b</sup>) D6 M2 उयेष्ठो. B1.2 ज्ञानभृता; D1 भर्मविदा; D3.10.11 G1.2 °विदां (for ज्ञानवतां). B2 D7.10.11 G1.2 M2 विभु:; D6 T2.3 प्रभु:; M3 पति: (for वर:). Ñ1 D4.13 ब्रह्मा च ज्ञानिनां वर:(D4 °र).—°) M2 देव (for सीतां).—<sup>d</sup>) Ś V2.3 B D1-3.8.12 ह्वयवाहनं. M2 सुप्रीतां जनकात्मजां.—V3 om. 5<sup>ef</sup>.—°) Ñ1 B3.4 D1.2.13 नाजश्रेष्ठ; T1 नाज \*\* (damaged); G (ed.) नरश्रेष्ठ (for नाजश्रेष्ठम्.—f) D3 नावबुध्यते; D4 अवबुध्यसे (for नाव-बुध्यसे). Ñ1 D18 G1.2 M5 नात्मानमवबुध्यसे.

6 T2.3 om. 6<sup>ab</sup>. ŚÑ V B D1-4.8.9.12.13 M2 read 6-8<sup>b</sup> after 17.—") Ñ1 B2 D4.13 शतधामा; B8 शत-नामा; D1 कृतधामा; D9 भूतधामा. Ñ V1 B2.8 M2 प्वा (for प्वं). B4 ऋभुश्च त्वं वसु: पूर्वो; D12 \*\*\* \*\* तद्प्वं. % Ct: ऋतधामेत्यादिश्कोकत्रयं कतकासंमतम् । तीर्थस्त्वेतं न्याचष्टे-पूर्वं पूर्वस्मिन् कल्पे स्पृष्टे: पूर्वं वा वसूनां मध्ये ऋतधामा नाम वसु: । आदिकर्ताण्डाधिपतिरूपादिस्षृष्टिकर्ता । स्वयंत्रभुतिः तरानियम्य:. %— b) V3 damaged for च प्रजा. Ñ1 B2-4 D4-7.18 T1 G M1.3.5 त्वं (for च). M2 प्रजानां त्वं (for वस्नां च).— V3 0.... 0°-7. G2 om. 6°d.—°) B2-4 च(for हि). ŚÑ V1.2 B1 D1-4.8-13 त्रयाणामिप; M3 त्रयाणां त्वं हि (by transp.) (for त्वं त्रयाणां हि).— b) कर्ता हर्ता (for आदिकर्ता). B1.3.4 D4.7.18 M2 स्वयंभवः; T1

[776]

रुद्राणामष्टमो रुद्रः साध्यानामिष पश्चमः । अधिनौ चापि ते कणौं चन्द्रस्यौं च चक्षुपी ॥ ७ अन्ते चादौ च लोकानां दृश्यसे त्वं परंतप । उपेक्षसे च वैदेहीं मानुपः प्राकृतो यथा ॥ ८ इत्युक्तो लोकपालैस्तैः खामी लोकस्य राघवः । अत्रवीत्रिदशश्रेष्टात्रामो धर्मभृतां वरः ॥ ९

स्वयं \* \* (damaged) (for °प्रभु:). V1 आवाध्यश्चामयप्रद:.
—After 6, M2 ins. l. 2 of 3256\*.

7 V3 om. 7 (cf. v.l. 6). Ś Ñ V1.2 B D1-4. 8.9.12.13 M2 read 6-8 after 17.—") Ñ1 सप्तमो (for अष्टमो). V1 B2-4 वस्नामप्टमः साध्यः.—") Т1 असि; M5 अथ (for अपि).—") D5 बा (for च). Ś D2.8.9-12 कणों ते(by transp.); D4.8 कणोंते (for ते कणों).—") D4 om. चंद्रस्यों च. Ñ V1.2 B2-4 D13 M2 चंद्रादिस्यो; D1 स्यांचंद्रों (for चन्द्रस्यों). D3-11 स्यांचंद्रमसौ दशों.

8 Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 M2 read 6-86 after 17. V3 mostly damaged for 8°.—°) Ñ1 B2 D4 आदो चांते (by transp.); D13 आदावंते (for अन्ते चादों). Ś B1 D1-3.5.8-12 सच्ये च; D7 G2 सूतानां (for लोकानां).—6) Ñ2 V1.3 D9-11 M2 च (for त्वं). Ś D1.3 M1.3 प्रंतप:; Ñ1 B2 D4.13 प्राकृते: (for प्रंतप).—V3 om. 8°-96.—°) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 शंकसे चैव (for उपेक्षसे च).—6) Ñ V1 B2-4 D4.13 अद(Ñ1 D4.13 °दु)ष्टां; D9 प्राकृत: (for मानुष:). Ś B1 D1-3.8.12 प्राकृत: प्राकृता (Ś1 B1 D8 °ती) सिव; V2 अद्दृष्टां प्राकृतीं यथा; M2 प्रविशंतीं हताशनं.

9 V3 om. 9<sup>66</sup> (cf. v.l. 8). — ) S B1 D1-3.8.9.12 देवराजेन; B2 लोकपालैंस्तु; D13 देवलोकैस्तै: (for लोक-पालैंस्तै:). M2 सर्वलोकनमस्यस्त्वं. — ) M2 राघव. — After 9<sup>66</sup>, M2 ins.:

3253\* एवमुक्तः स धर्मात्मा राधवो रघुनन्दनः।

—") ŚÑ1 V B1.3.4 D1-3.8.9.18 M2 -श्रेष्ठं; D4.12 -श्रेष्ठो (for -श्रेष्ठान्). —") D4 वर. Ñ2 V2 B2-4 राघवः प्रांजलिः स्थितः; V1 प्रांजलिः पुरतः स्थितः; V3 आत्मानं नाव\*\*\* (damaged).

10 ") V3 damaged from नये up to 11".
—" ) V2 D4.10.11 M1 सो (for यो). Ś V2 D8.12 जातो
यथा( V2 "तञ् ); Ñ1 D5.10.11.13 M1 यश्च यतञ् ; Ñ2 V1
B2.3 देव य( Ñ2 "वा य)तञ् ; B1 यतो यतञ् ; B4 देव ततञ् ;
D1.4 यत्र यथा( D4 "तञ् ); D2 यश्च यथा; D3 यथा यतञ् (for यस्य यतञ् ). D8 वा (for च). Ñ D4.13 [ ए ]व (for

आत्मानं मानुषं मन्ये रामं दशरथात्मजम् । योऽहं यस्य यतश्राहं भगवांस्तद्ववीतु मे ॥ १० इति त्रुवाणं काकृत्स्यं त्रक्षा त्रक्षविदां वरः । अत्रवीच्छ्रणु मे राम सत्यं सत्यपराक्रम ॥ ११ भवानारायणो देवः श्रीमांश्रकायुघो विश्वः । एकरुङ्गो वराहस्त्वं भृतभव्यसपत्नजित् ॥ १२

G. 6. 102. 13 B. 6. 117. 13 L. 6. 98. 24

[आ]हं). Do कोहं यतो यथा चाहं. — ) Do To. 3 प्रवितृ; Do तद्रवीहि; Do Go तद्रवीमि; Mo तान्ववीतु (for तद्रवीतु). Do Go ते (for मे). Ñ Vi.2 Bo-6 Do.10 तद्भवान्वकुमहिति; Bi Mo तद्भवान्प्रवितृ मे. — After 10, Ś Vi Bi Di-3.6. 0.12 Mo ins.;

3254\* तमुवाच सहस्राक्षः श्रेष्ठोऽस्माकं पितामहः। स्वयंभूभंगवान्त्रह्मा वह्यत्येष यथा भवान्।

[(l. 1) V1 B1 सोसातं तु(B1 च) (for ध्रेष्ठोडसातं). —(l. 2) Ś2 B1 D2.12 यतो (for यथा).] —Thereafter M2 cont. 3255\*.

11 V3 damaged for I1° (cf. v.l. 10). —°) M1 एवं (for इति). D5 T1 G1.8 M3 बुवंतं. V1 इति बुवति देवेशे. —°) Ñ1 च ज्ञानिनां; B2 वेदविदां (for ब्रह्मविदां). D4 वर. B3 D6 T2.3 ब्रह्मा लोकपितामहः; M1 Ck ब्रह्मा ब्रह्मविद्युत्तसः. —°) Ñ V B2-4 D4.13 काकुत्स्य; D10.11 M1 Ck.t मे वाक्यं (for मे राम). —°) B4 सत्यवतां वर. —For II, Ś B1 D1-3.8.9.12 subst.; while M2 cont. after 3.254\*:

3255\* तमुवाच ततो देवः स्वयंभूरमितयुतिः। प्रगृह्य रुचिरं बाहुं स्मारयम्पूर्वदैहिकस्।

[(l. 1) M2 [अ] व्ययो (for ततो). —(l. 2) B1 वचनं; D1.12 रुधिरं; M2 विपुलं (for रुचिरं). B1 खागं(sic) (for बाहुं).]

12 क ) M2 श्रीमाज् (for देव: ). Ś Ñ V B1-3 D1-3.
8.18.18 श्रीमान्देवश् (by transp.); B4 D9 साक्षादेवशः D4 चैव श्रीमांश् (for देव: श्रीमांश्). D6 T2.8 M5 चकघरो (for चकायुधो). Ś Ñ V B D1-4.7-13 T3 G2 प्रभुः (for विभुः). M1.2 श्रीमांश (M2 शाक्षेच)कगदाधरः (for b).
—After 12 b Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 read 14.
—V3 damaged from 12 up to अक्षरं in 13 - ) T2 शृंग- (for शृंको). Ñ1 D4.13 च (for त्वं). — ) B3 भूतो भव्य-; B4 D13 M5 भूतमव्य: V1 D1-3 भवात्मकः В1-भवांतकः (for स्पत्नजित्). Ś D8.12 यज्ञनामो रणाकृतिः ; D9 T2.3 पश्चनाभोमरारिहत्. % Cm: भूतमव्य: सपत्नजित् इति पाटः. %

[777]

G. 6. 102. 14 B. 6. 117. 14 L. 6. 98. 25

अक्षरं ब्रह्म सत्यं च मध्ये चान्ते च राघव । लोकानां त्वं परो धर्मो विष्वक्सेनश्रतुर्भुजः ॥ १३ शार्क्रधन्वा हृषीकेशः पुरुषः पुरुषोत्तमः । अजितः खङ्गधृग्विष्णुः कृष्णश्रेव बृहद्धलः ॥ १४ सेनानीर्ग्रामणीश्र त्वं बुद्धिः सत्त्वं क्षमा दमः । प्रभवश्राप्ययश्र त्वसुपेन्द्रो मधुस्रदनः ॥ १५

13 Vs damaged up to अक्षरं in " (cf. v.l. 12). Ds om. 13. Ñ2 om. 13<sup>ab</sup>.—") Ś Ds.12 संपन्नं; V2.8 B1.8.4 D1-3 सत्यं ते; De T2.8 G1.2 M2 सत्यं त्वं; Cm.g.k.t as in text (for सत्यं च).—b) De T2.3 त्वं(De m.) मध्येंते (for मध्ये चान्ते). Vs जगन्नाथोसि राघव.—c) Ś1 Ds तु परो; V1.3 D4 त्वं परं; Bs D13 परमो; D12 त्वपरो (for त्वं परो). Ñ1 D4.13 लोको (for धर्मो).

14 Vs om. 14. Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 read 14 after 12°6. — °) D1 सज्ज्ञधन्ता. — °) Ś2 B1 D1-3.8.9.12 पुराण:(D9 °ण-); B2 T1 केशव:; Cm.g.t as in text (for पुरुष:). — °) G1 अज्ञर: Ś Ñ1 D1-3.6.8.9.12 T2.3 खङ्गभृद; B1 M2 शंखभृद; B2 खङ्गभृग; D13 स्वर्गभृग (for खङ्गभृग). Ñ2 V1 B2 D1.9 M2 जिच्छा: (for विच्छा:). — °) M2 विच्छा: कृष्णो (for कृष्णश्चेव). Ś B1 D1-8.8.9-12 सनावन: (for वृहद्ध्वः). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 जि(Ñ2 V1 B2 वि)ष्ण: कृष्णो (V2 °ष्णुर्विष्णुर्) महावलः.

15 D9 om. 15-16<sup>b</sup>. D12 om. 15<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) \$2 Ñ2 B1
D1-s.s.18 अप्रणीश् (for प्रामणीश्). D1 स त्वं; D7 सत्यस्;
D10.11 Ct सवं (for च त्वं).—V3 damaged for 15<sup>b-d</sup>.
—<sup>b</sup>) Ñ V1.2 B2.8 D4 बुद्धिश्चता; D6 बुद्धिस्त्वं च; D7.10.11
T2.8 G1 M1.2.5 त्वं बुद्धिस्त्वं; Cg as in text (for बुद्धिः सत्त्वं). \$ B1 D1-3.8 वैकुंठश्च (B1 D1-3 °स्त्वं) महामुजः;
B4 बुद्धिश्चता क्षमादयः; D18 बुद्धिश्च त्वं क्षमा द्या; G2 बुद्धिस्त्वं च शमो दमः.—<sup>c</sup>) Ñ1 प्रभावश्. B1 D1.3.4.6 T2.3
G2.8 M3 [अ] व्ययश्. V2 [ए]व (for त्वम्). D8
प्रभावश्चापि पंच त्वम् (sic); D13 प्रभावश्चाव्ययश्चेव; M5
प्रजापतिश्चाव्ययस्त्वम्.—<sup>d</sup>) B3 स्वभिद्धो; D13 त्वमुपद्धो
(hypm.) (for उपेन्द्रो). V2 त्वं मित्रो देवसत्तमः.

16 Do om. 16<sup>66</sup> (cf. v.l. 15).—<sup>6</sup>) Ñ2 D4.18 कृतकर्मा; M2 विश्वकर्मा. Ñ D12 च (for हवं). Ś B1 D1-3. 8.12 विष्णु(B1 वृष्णि; D1 पृष्टि; D3 पृक्षि)गभों धतार्चि-(D8.12 °ति)स्तं.—<sup>6</sup>) Ś1 D4 नरांतकृत्; V3 युगांतकृत्; B1 रणांतक:; D2 भवांतकृत्; D3 वरांतर:; D13 हवनंतकृत्.—V3 om. 16<sup>6</sup> – 17<sup>5</sup>.—<sup>6</sup>) Ñ1 B4 M5 शरण्य:. D4 वा स्वाम्; D12 कृत्वा (for च हवाम्). Ś B1 D1-3.8.9.13 सेंद्रा;

इन्द्रकर्मा महेन्द्रस्त्वं पद्मनाभो रणान्तकृत्। श्ररण्यं शरणं च त्वामाहुर्दिच्या महर्षयः॥ १६ सहस्रशृङ्गो वेदातमा शतिज्ञह्यो महर्षभः। त्वं यज्ञस्त्वं वषद्घारस्त्वमोंकारः परंतप॥ १७ प्रभवं निधनं वा ते न विदुः को भवानिति। हश्यसे सर्वभूतेषु ब्राह्मणेषु च गोषु च। दिक्षु सर्वासु गगने पर्वतेषु वनेषु च॥ १८

 $G_1$  दिन्यं (for दिन्या).  $S_2 D_{12}$  सुरर्षय:.  $N V_2 D_4$  आहुर्देवाः सवासवाः;  $V_1 B_{2-4}$  शाहुर्देवर्षयो खुधाः (for  $^d$ ).  $D_{12}$  शर्ण्यः शर्ण्यः त्वं सहायो वासवो वसुः.

17 V3 om.  $17^{ab}$  (cf. v.l. 16). —  $^a$ ) Ś Ñ  $V_{1,2}$  B1-3 D1-4.8.9.12 M2 ऋक्साम(B3 sup. lin. also ° यजुः) रुंगो (D9 M2 ° जिह्नो); B4 ऋक्सामयजुर् (for सहस्रह्मो). D13 ऋक्सामानि यजूंषि हवं. —  $^b$ ) D2.9 M2 शतरुंगो; D6 जितजिह्नो; D10.11 M1 शतरीषों (for शतजिह्नो). Ś2 Ñ1 महर्षिप:; V1.2 D8.12 T1 (inf. lin. also) G1 महर्षयः; D1.4 महर्षभः; D7 सहस्रह्म; G3 महर्षिपः; M6 महोरगः (for महर्षभः). Ś1 शतरीषों महर्षिपः; B1 शतजिंद्रोमहर्षणः; G2 शतरीषिः सहस्रप्टम्.  $\mathcal{L}$  Cm: शतरीषे इति वा पाटः.  $\mathcal{L}$  — After  $17^{ab}$ , D6-7.10.11 T G M1.8.6 ins.; while M2 ins. l. 2 only after 6:

#### 3256\* त्वं त्रयाणां हि लोकानामादिकर्ता स्वयंप्रभुः। सिद्धानामपि साध्यानामाश्रयश्चासि पूर्वजः।

[ T1 reads l. 1 inf. lin.—(l. 1) G2 स्वयंभुवां; M5 स्वयंभव:.—(l. 2) M2.5 अथ (for अपि). D7 G2 transp. सिद्धानाम् and साध्यानाम्. D6 M3 [अ]पि (for [अ]सि).]— d) D4 त्वं स्वाहास्त्वं (for स्वमोंकार:). SÑ V B D1.5. 6.8.9.12.13 T1 G3 M1.5 Cg परंतप:; D7.10.11 परात्पर:; G2 पर: पुमान्.—After 17, SÑ V B D1-4.8.9.12.13 M2 read 6-8<sup>5</sup>.

18 M1 om. 18. G2 om. 18<sup>66</sup>.— ) \$2 प्रधनं; D6 प्रभावं; M2 प्रकृतिं; Cg as in text (for प्रभवं). K (ed.) विधनं (for निधनं). \$ Ñ2 V B1.3.4 D2.3.8—12 चापि; B2 वापि; D1 च त्वं; D13 चांते (for वा ते).— ) V2.3 D8—18 नो (for न). Ñ1 B4 D4.13 M2 विद्या:; Cm.g as in text (for विदु:).— ) D5.13 दश्यते. D9 -वेदेषु; D13 -लोकेषु.— ) \$ Ñ V B D1—4.8—12 गोषु च (B2 वर्णेषु) ब्राह्मणेषु च D13 गोषु ब्राह्मणमेव च.— Ñ1 D4.9 om. (hapl.) 186.9. — ) D1 चरणे (for गगने). D10.11 नदीषु; D13 गुहाषु (for वनेषु). B1 सागरे पर्वतेषु च (for 1). Ñ2 V B2—4 गगने दिश्च सर्वासु सागरेषु नगे (B2 वने) घु च.

सहस्रचरणः श्रीमाञ्शतशीरः सहस्रद्य । त्वं धारयसि भूतानि वसुधां च सपर्वताम् ॥ १९ अन्ते पृथिच्याः सिलेले दृश्यसे त्वं महोरगः । त्रीह्रोकान्धारयत्राम देवगन्धर्वदानवान् ॥ २० अहं ते हृद्यं राम जिह्वा देवी सरस्रती । देवा गात्रेषु लोमानि निर्मिता ब्रह्मणा प्रभो ॥ २१

19 ") D1.9 -नयन: (for -चरण:).— ) D8 आचर्तार्षः (for शतर्राषः). D1.2.9 सहस्रपात्; D4.5.12 T3 G3 सहस्रध्य (for °द्दक्).— ) D7 लोकानां (for भूतानि).— ) Ś1 सर्वपर्वतां; D2 चैव पर्वतान्. D9-11 M1 पृथिवीं सर्वपर्वतान्.— After 19, M2 ins.:

3257\* त्वं स्रष्टा सर्वभूतानां त्विय सर्वं प्रतिष्ठितम्।

20  $^{\circ}$ )  $\circ$   $V_2$   $D_{8.12}$  अंत: पृथिन्यां;  $\widetilde{N}_1$   $V_8$   $B_{2.4}$   $D_{2.3}$   $M_2$  अंत: पृथिन्या:;  $B_8$   $D_9$  अंते पृथिन्या;  $D_{18}$  अध्रस्तवान्यां (sic);  $C_{1.9}$   $C_{1.9}$ 

21 D9 om. 21° (cf. v.l. 20). — °) D7 G2 सौम्य; Ck.t as in text (for राम). — °) D5-7 T G M1.3.5 रोमाणि (for लोमानि). Ś Ñ V B D1-4.8-13 M2 देवा रोमाणि गात्रेषु. — °) T2.3 बोधिता; Ck as in text (for निर्मिता). D7.10.11 G2 Cr.t ब्रह्मणा निर्मिता: (by transp.). Ś B1 D1-8.8.9.12 निर्मितास्ते स्व(B1 च)मायया; Ñ V B2-4 D4 M2 निर्मितानि(Ñ2 M2 °स्ते) स्वयंभुवा(M2 °प्रभो); D13 स्वया ते निर्मिता: प्रभो.

22 °) B1 D2 निमिषस. S D1-3.8.12 स्मृतो; Ñ V B2.4 G3 M3 भवेद; B1 D8-11 स्मृता; D5 भवान् (sic) (for Sभवद्). B3 निमेषं तु भवेद्रात्रिर्; D13 अनिमेषास्तेभवद्रात्रिर् (corrupt). — b) D5 G3 M3 भवेद् (for Sभवद्). S1 दिवसः स्मृतः; S2 Ñ B1 D1-4.8-13 M2 दिवसस्तथा; V B2-4 दिनमेव च (for तेSभविद्वा). D8 हत्येषो दिवसस्मृतः (sic). —After 22 b, M2 ins.:

3258\* उदरं तेऽर्णवा राम सेन्द्राश्च सदिवौकसः।

—Ds om. 22°-23°. V2 lacuna for 22°.—°) Ñ2 V3 B2 D10.11.18 तु; Cr as in text (for ते). Ñ1 T3 M3 देवा (meta.); Cr.m.g.k as in text (for वेदा). निमेषस्तेऽभवद्रात्रिरुन्मेषस्तेऽभविद्वा । संस्कारास्तेऽभवन्वेदा न तदिस्त त्वया विना ॥ २२ जगत्सर्व शरीरं ते स्थैर्यं ते वसुधातलम् । अग्निः कोषः प्रसादस्ते सोमः श्रीवत्सलक्षण ॥ २३ त्वया लोकास्त्रयः कान्ताः पुराणे विक्रमैस्विभिः । महेन्द्रश्च कृतो राजा विलं बद्धा महासुरम् ॥ २४

G. 6. 102, 27 B. 6. 117, 27 L. 6. 98, 38

S D1.2.8.12 संस्कारस्तेभवदृहो; B1 संस्कारस्त्वभवन्देवा; B2 संस्कारस्ते भवेद्राम. — D2.10.11 G2 [ए]तद्; Cm.g.t as in text (for तद्). T3 अस्मन्; Cm.g.t as in text (for अस्ति). S2 D1-2.12 transp. स्वया and विना. Ñ V B D4 मन: सेंद्रा दिवोकस:; M2 नास्ति किंचित्त्वया विना.

23 D9 om. 23<sup>ab</sup> (cf. v.l. 22). V8 om. 23<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) \$ D8 शरीरे (for शरीरं).—<sup>b</sup>) D18 धेयें (for स्थेयें). G1 च (for ते).—<sup>a</sup>) D18 प्रभावस् (for प्रसादस्). M5 च (for ते).—<sup>d</sup>) D9 हिम: (for सोम:). B8 श्रीश्र स- (for श्रीवत्स-). \$1 Ñ2 V1.8 B2.8 D2.8.9-11 T2.8 G2.8 M8 - लक्षण:; \$2 B1.4 D1.5.7.8.12.13 - लक्ष्मण:; Ñ1 V2 - लक्षणं; D4 M5 -लांछन:(M5 °न).

24 Vs om. 24.—<sup>ab</sup>) Gs यथा; Cm.g.k.t as in text (for त्वया). Ds G1 Mb त्रयो लोकास्त्वया कांताः (for °). \$ V1.2 B1.3 D2.3.6.8.9.12 G1 Mb पुराणेर्; Ñ2 B2.4 M1.2 पुरा वे; D10.11 पुरा स्वेर; T2.3 पुरा ते; Cr.m.g as in text (for पुराणे). Ñ1 D4.13 त्वया लोकत्रयं कांतं पुरा विकन्मणैखिभि:.—°) D2 महेंद्रस्तु कृतो वीरं.— b8 ह्या (for बद्धा). Ñ1 D13 महाबले; B4 [अ] मुरोत्तमं; D4 महाधनं; D9-11 मुदाहणं (for महासुरम्). B8 (after corr. sup. lin.) वलिवेदो महासुर: (before corr. °बल).—After 24, \$ D8.12 ins.:

3259\* लोकानसंहत्य काले स्वं निवेश्यातमनि निश्चलम् ।
कुर्वन्नेकार्णवं घोरं दश्यादश्येन वरमेना ।
त्वया सिंहवपुः कृत्वा हिरण्यकशिपुर्हतः।
नमस्तुभ्यं भगवते पुरुषाय महारमने ।
सर्वभूतिनवासाय वासुदेवाय साक्षिणे । [5]
नमस्ते आदिदेवाय साक्षिभूताय ते नमः।
नारायणाय ऋषये नराय हरये नमः।

[(1.4) D12 नमस्हरा.—(1.6) Note hiatus between नमस्ते and आदिदेनाय.—(1.7) D12 हरये (for ऋषये).]

-Then S Ds.12 cont.; B1.2.3 (marg.) D1-3.9.18 Ts.8 ins. after 24:

[779]

6. ros. 25]

6. 6. 102. 30 सीता लक्ष्मीर्भवान्विष्णुर्देवः कृष्णः प्रजापतिः । हे. 6. 117. 27 वधार्थं रावणस्येह प्रविष्टो मानुषीं तनुम् ॥ २५ तिद्दं नः कृतं कार्यं त्वया धर्मभृतां वर । निहतो रावणो राम प्रहृष्टो दिवमाऋम ॥ २६ अमोधं बलवीर्यं ते अमोधस्ते पराक्रमः। अमोधास्ते भविष्यन्ति भक्तिमन्तश्च ये नराः॥ २७ ये त्वां देवं ध्रुवं भक्ताः पुराणं पुरुषोत्तमम्। ये नराः कीर्तियिष्यन्ति नास्ति तेषां पराभवः॥ २८

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चाधिकशततमः सर्गः ॥ १०५॥

रामायण

3260\* स्वमश्वद्नो भूत्वा पातालतलमास्थितः ।
संभूतं परमं दिग्यं दहस्यम्भः पुनः पुनः ।
वत्परं श्रूयते ज्योतिर्यत्परं श्रूयते तपः ।
यत्परं परतश्चैव परमात्मेति कथ्यते ।
परो मोक्षः परं यच्च तत्त्वमेव निगद्यसे । [5]
हृज्यं कृज्यं पवित्रं च प्राप्तिः स्वर्गापवर्गयोः ।
स्थित्युत्पत्तिविनाशानां त्वामाहुः प्रकृतिं पराम् ।
यज्ञश्च यजमानश्च होता चाध्वर्युरेव च ।
भोक्ता यज्ञफलानां च स्वमेव परिगीयसे ।

[(l. I) D18 विশ্ব- (for अश्व-). B1 D9 आश्रित: (for सास्थित: ). —(1. 2) D2.3.9 T2.3 संभृतं; D13 संवृतं (for संभूतं ). B1 हव्यं दहसाद्य; D1-8.9 हव्यं द( D9 व )हस्वं( D8 °त्यं ) हु( D1 ° भ: ); D13 दिन्यं दहिस त्वं ; T2.3 दिन्यं वहस्यं हु ( for दिन्यं दहस्यम्भ:). —(1. 3) Bs(sup. lin. also) Ds तम:; Ts तत: (for तप:). —(1. 4) Ds तत्; Ts मत् (for यत्). Dis परमञ् (for परतञ् ). Ś2 Di2 [अ]पि; Dis [ इ ]ति ( for [ ए ]न ). D9 T2.3 परमादिहिं ( for °त्मेति ). Da.s Ts कश्यसे. Dis परमात्मा च कल्पसे (for the post. half). - (1. 5) T2 मोहो (for मोक्ष:). S1 T3 यश (for यच्). \$1 एतन् (for एव). D13 तदुत्पन्नं (for तत्त्वमेव). B1-3 परमाख्यं परं यच स्वमेव च निगद्यसे. —(1. 6) T2 damaged for इन्पं. Da प्रवृत्ति (for पवित्रं). S De.12 Ts प्राप्ति; Ds शक्ति (for प्राप्ति:). Ds प्राणं सर्गापसर्गयो: (for the post. half). —(1.7) D2 स्थितिपालननाशानां (for the prior half). B1-3 परमां गतिं (for प्रकृतिं पराम् ). D13 स्त्रमायाप्रकृति: परा (for the post. half). —(1. 8) D1.8 वा (for third च). D12 साध्वधुर. —(1.9) Ds दाता (for भोका). Da हि (for च). Dis परमेश्वर: (for परिगीयसे ).]

25 °) Da लक्ष्मीभाव (corrupt) भवान्विष्णुर्. — ) Ś Ñ V B2-a Da.8.12.18 देवश्रकायुधः प्रभुः. — °) Da त्वं (for [ इ ]इ). — °) Da मानवीं (for मानुधीं). 26 V3 om. 26-27°. — ab ) Ñ1 यत्; D8 तत् (for नः). Ś Ñ V1.2 B D1-4.8-13 M2 transp. कृतं and त्वया. D1.2.4 वरः. — b ) D6 reads रावणो in marg. Ñ2 V1.3 B2.4 D13 पापः; D3 नामः; T2 देव (for राम). — D1.8.4 T2 G1.2 प्रविष्टो. Ñ D4.13 भ (D13 दे)व मानदः; V1.2 B3.4 पुरमावजः; B2 पुरमाकमः; T2.3 दिवमाकमत्. Ś B1 D1.3.8.12 प्रविष्टो दिवमाकमात् (B1 भाकम, [m. also] भक्कमः).

27 V3 om. 27<sup>ab</sup> (cf. v.l. 26). — ) T2.3 अमोधः. Ś B1 D1-3.8-12 देव (for बल-). — Note hiatus between and b. — ) Ñ V1.2 B2.4 D4.6.13 T3.3 G1 M2 न ते (D6 च) मोधः (for अमोबस्ते). Ś D8.12 न ते मोधः शमस्तव(Ś1 शरस्तथा); B1 D1-3.9 न ते मोधाः परा- क्याः) परिश्रमः; B3 D7.10.11 G2 M1.5 Ct न ते मोधाः परा- क्याः; D5 T1 G3 Ck अमोधास्ते पराक्रमाः. — After 27<sup>ab</sup>, Ñ V B D1-7.9-11.13 S ins.:

#### 3261\* अमोधं दर्शनं राम न च मोधस्तव स्तवः।

[ D4 अमोध-. Ñ D4.13 चैन (with hiatus) (for राम).

—Vs damaged from the post. half up to म in 27°.

D5 T1.2 G1 M1.5 ते (for च). Ñ D13 अमोधं वचनं तन;

V2 B1 न ते (B1 च) मोधं वचस्तन; B3 न च मानुषस्पध्क; D4

अमोधं च बलं तन; D9-11 (with hiatus) अमोधस्तन संस्तनः;

T3 न चामोधं ततस्तन; G3 न ते मोधस्तन स्तनः (for the post. half). % Cv: न च मोधस्तन स्तन इति पाठः. %]

—D4 reads in marg. 27<sup>d</sup>-28<sup>c</sup>.—<sup>d</sup>) Ñ V2 D4.7 G1.2 M2.5 तु (for च). Ś B1 D1-3.8-12 नरा भुवि; V3 B3 D6 T2.3 तु(V3 B3 च) ये जना:; M1 च ये व्वित.

28 De reads in marg. 28 6 (cf. v.l. 27). — ) M2 स्वा. Ñ De.18 देव स (D18 त) दा; D2 देवतरं; T G8 Ms देव ध्रुवं (for देवं ध्रुवं). Ta प्राप्ताः (for मक्ताः).  $\hat{S}$  Da.12 देव त्वां दे (Da °वत्वादे )वतामर्तुः; V1.2 B2-4 Da चे (B2 ते ) च त्वां दैवतं भक्ताः; V3 ये च त्वां देवतामक्ताः; B1 ये त्वां स्तुवंति त्वद्गक्ताः; D1 ये च त्वां दैववद्गकाः; D3 ये त्वां विदंति त्वद्गकाः; M1 ये त्वां स्तोष्यंति मनुजाः.  $-\delta$  ) D1 Ta पुराण-. —After 28 $^{6\delta}$ ,  $\hat{N}_1$  V2 D13 ins.:

3262\* अमोघास्ते भविष्यन्ति देवा नास्त्यत्र संशय:।

[ D18 राम ( for देवा). ]

—Thereafter V2 cont.; while  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V1.3 B2-4 D8.12 ins. after  $28^{ab}$ :

3263\* मृताः स्वर्गं गमिष्यन्ति कीर्तित्वा नात्र संशय:।

[ Ñ2 V B2-4 कीर्तनान्नात्र (V B2.3 °स्ति).]

-After 28°6, Ds.5-7.9-11 S ins.:

3264\* प्राप्नवन्ति सदा कामानिह लोके परत्र च।

[ D9-11 तथा (for सदा). Ds न तेषां दुर्लमं किंचिद् (for the prior half).]

—Thereafter D<sub>3.5-7.9-11</sub> S con±.; while  $\tilde{N}_2$  V(V2 further cont.) B<sub>2-4</sub> cont. after 3263\*; whereas  $\tilde{N}_1$  D<sub>13</sub> cont. after 3262\* and B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> ins. after 28<sup>65</sup>:

3265\* इसमार्षं स्तवं दिव्यमितिहासं पुरातनम्।

[ V2 B1 D1.2 इदम्; D13 एवम् (for इमम्). G2 M1 आर्ष-. D6 T2.3 M3 निर्यम्; G1 पुण्यम् (for दिन्यम्). — V3 damaged from the post. half up to परा in 28<sup>2</sup>. B1 D3 इतिहाससमन्वितं; D13 आह ब्रह्मा पुरातनं; M2 निर्मितं पाप-नाशनं (for the post. half).]

—\$  $D_{8.12}$  om.  $28^{cd}$ . —°)  $\tilde{N}_1$   $D_{18}$  धारयिद्यंति ;  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2-4}$  प्रविद्यंति (for कीर्तयिद्यन्ति).  $D_4$ (marg.) अभोघास्ते भविद्यंति. —°)  $D_{6.7}$   $M_1$  transp. नास्ति and तेषां. —After 28,  $\tilde{N}$  V B  $D_{1-4.9.13}$   $M_2$  ins.:

3266\* कथिमह हि पराभनं वजेयुः पुरुषवरं पुरुषाः समाश्रितास्त्वाम् । न हि जगित चतुर्भुजाश्रयाणां त्रिदश इहास्ति वरप्रदो विशिष्टः ।
स्वमायापृथुनिर्माण कल्पान्तप्रहलोचन । [5]
अनाद्यन्त जगद्वीज पद्मनाभ नमोऽस्तु ते ।
स्वदुदरमिखलं जगद्वजेदै
युगपरिवर्तसहस्रसंक्षये तु ।
असुरसुनिगणादिलक्षणीयं
तपनमिव प्रविशन्ति रहमयो हि । [10]

[(1, 1) Do Ma sq (for sg), Ña Va om. fg. Ñ1 Da पराजयं ( for परामवं ). — ( l. 2 ) B2 om. ( hapl. ) पुरुषवरं. B1 च ये श्रितास्त्वां; M2 समाश्रयित्वा ( for समाश्रितास्त्वाम् ). D1-3 पुरुपवराः( D1 °वरे ) पुरुषाश्रवे च( D1 °श्रवेण ) युक्ताः ; D1 \* \* \* \* \* पुरुषाअयेण भक्ताः ; Dis पुरुषवराः पुरुषोत्तमं प्रपन्नाः. -- (1. 3) B2 [अ]हं(sic) (for हि). D3 च तव (for चतुः-). -(1.4) Vs damaged from Red up to u in 1.6. V₂ Bs Da इवास्ति; B1 -गणेस्ति; Bs इह\*; Ds हहासि (sic) (for इहास्ति). D1 [S]वशिष्ट:; D2.9 वरिष्ठ: (for বিহাছ: ). —D1-3.9 M2 om. l. 5-10. —(1. 5) Ñ1 B2.4 -निर्वाण; V1 B1 -निर्यास:; V2 B2 -निर्याणे (for -निर्माण). Va Ba कल्पांते ; B1 D1s कल्पार्थ- (for कल्पान्त-). Ñ1 D4 कल्पानग्रह-. V1.2 B2.4 D13 -लोचन: (for -लोचन). —(1.6) Dis अनाच जगति द्वीप (for the prior half). —(1.7) Bi D4 -दर्शनम् (for -उदरम्). Ñ1 व्रजंति(sic); Ñ2 V B ब्रजेयु:(sic) (for ब्रजेंद्रे).—(1. 8) Vs -परिवर्ति-. Ñi Ba -संक्षयेष ; B2 -संक्षयांते ; B3 -संक्षये मुदा. D4.13 मनपरिवर्तन-कल्पसंक्ष्येषु. - Vs damaged from l. g up to colophon.—(1. 9) Ñ V1.2 B4 D4.13 समुर- (for अमुर-). Ñ1 B2 दिनक्षयेयं; Ñ2 B4 °नक्षये च; V1 D4 °लक्ष्ये वै(sic); Bs °नक्षये ने ; D18 °नक्षये (for दिलक्षणीयं). —(1. 10) Ñ1 B6 रविमिन तं; B1 परमिन तं. V2 प्रतियांति (for प्रविशन्ति). B4 विस्मया (sic) (for र्दमयो). Ñ2 D13 ते; B2 [S]स्त ( corrupt ); Da [ s ]स्ति ( for हि ). ]

Colophon: Vs damaged (cf. v.l. 28). — Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.3.4 D13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 D2 ins. आम्युद्धिके. — Sarga name: Ś D8.12 बहाशोको रामस्तव:; Ñ1 D4 देवसेनागम:; Ñ2 V1.2 B2 M2 अमोघस्तव:; B1 D1-3 महापुरुषस्तव:; B3 बहाकृतामोघस्तव:; B4 अमोघो नाम स्तव:; D13 देवलोक्समागम:; G2 बहास्तुति:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 100; Ñ2 106; V1 101; B1 78; B2 98; D5-7 T1 G M3.5 120; D3.9 103; D10.11 119; T2 128; T3 131; M1 121; M2 122; G (ed.) 102; B (ed.) 117. — After colophon, G M1.2.5 conclude with अतिरामाय वस:

३०६

G. 6, 103. 1 B. 6, 118. 1 L. 6, 99. 2 एतच्छुत्वा ग्रुमं वाक्यं पितामहसमीरितम् । अङ्केनादाय वैदेहीमुत्पपात विभावसुः ॥ १ तरुणादित्यसंकाशां तप्तकाश्चनभूषणाम् । रक्ताम्बरधरां बालां नीलकुश्चितमूर्धजाम् ॥ २ अक्टिप्टमाल्याभरणां तथारूपां मनिखनीम् ।

#### 106

Si begins with ॐ नमो विष्नहर्त्रे ॐ in marg.; S2 D12 with ॐ.

—Before I,  $\tilde{S}$  B1 D1-3.8.9 (preceded by 3268\*).12 ins.;  $\tilde{N}$  V B2-4 ins. l. 2 only after  $I^{ab}$ ; while D5-7.10.11 S ins. after 9:

3267\* ततः प्रीतमना रामः श्रुःवैवं वदतां वरः। दथ्यौ सुहूर्तं धर्मातमा हिर्षेग्याकुललोचनः।

[(1.1) D1 प्रीति-(for प्रीत-). D5.6 T1 G8 M8 [ए]तद्; T3 G1 [ए]व (for [ए]वं). Ś B1 D1-3.8.9.12 श्रुत्वा तां (B1 तद्) ब्रह्मणो गिरं (for the post. half). —G2 om. (hapl.) from 1.2 up to 10. —(1.2) Ś D8.12 ध्यात्वा; Ñ V B3-4 अभून (for दध्यों). —Ś D8.12 om. from the post. half up to the prior half of 1.2 of 3268\*. B8 M8 बाध्य- (for हवं-). Ñ V B2.4 रामो बाध्याकुलेक्षण: (for the post. half). % Cv: दध्यों मुहूर्त धर्मात्मा हर्षव्याकुललोचन: इति सम्यक्षाठः. %]

—Thereafter  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$   $B_1$   $D_{1-3.8.12}$  cont., while  $\tilde{N}_2$   $V_{1.2}$   $B_{2-4}$  cont. l. 1 after 3267\* and ins. l. 2 after 1; whereas  $D_{5-7.10.11}$  S ins. after 1;  $D_9$  ins. before 3267\*:

3268\* विध्याथ चितां तां तु वैदेहीं हय्यवाहनः।
- उत्तस्थौ मूर्तिमानाञ्च गृहीत्वा जनकात्मजाम्।

[\$ D<sub>8.12</sub> om. up to the prior half of l. 2. —(l. 1) B<sub>1</sub> D<sub>1-8.9</sub> विध्याक्षिश् (D<sub>9</sub> °श्रेश् ); M<sub>3</sub> स विध्या (for विध्याक्ष ). B<sub>2.4</sub> विध्याक्ष चितायां तु; B<sub>8</sub> स विध्याक्ष च चितां; G (ed.) विध्याक्षिश्चास्थां तु (for the prior half). Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> सगवान्; M<sub>2</sub> मैथिटी (for वैदेही). B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> जानकीमन्वरक्षत (D<sub>2</sub> °वेश्य च); D<sub>1.8.9</sub> सगवाँहोक (D<sub>9</sub> °वान्सूत) भावन: (for the post. half). —Ñ<sub>1</sub> om. l. 2. —(l. 2) B<sub>1</sub> D<sub>1-3.9</sub> उत्थितो; T<sub>2.8</sub> तस्थी वि-; M<sub>2</sub> उत्तस्थे (for उत्तस्थी).]

1 \*) Ś B1 D1-2.8.9.12 एवं (for एतच्). V3 तच्छुत्वा तु शुभं वावयं. — ) Ś B1 D1-3.8.9.12 -मुखोद्गतं; V3 -समीपतः (for समीरितम्). — After 1\*6, Ñ V B2-6 ददौ रामाय वैदेहीमङ्के कृत्वा विभावसः ॥ ३ अत्रवीच तदा रामं साक्षी लोकस्य पावकः । एषा ते राम वैदेही पापमस्या न विद्यते ॥ ४ नैव वाचा न मनसा नानुध्यानान्न चक्षुषा । सुवृत्ता वृत्तशौण्डीरा न त्वामितचचार ह ॥ ५

ins. l. 2 only of 3267\*. —G (ed.) om. 1°d. —d) Ñ D4.18 उद्तिष्ठद् (for उत्पपात). Ñ2 V B2-4 संस्थाः (for विभावसु:). —After I, Ñ2 V1.2 B2-4 ins. l. 2 of 3268\*; D5-7.10.11. S ins. 3268\* after I.

2 B1 om. (hapl.) 2-3. V3 om. 2. — ) Ñ1 D4.13 T2.3 - भृषितां (for -भूषणाम्). — B3 reads 2° in marg, — °) M1 शुक्क- (for रक्त-).

3 B1 om. 3 (cf. v.l. 2).—") \$2 अफ्डिए.; D5 आकृष्ट-; D8.12 आक्षिप्ट- (for अक्किप्ट-).—") D3.4 यथा-; M1 दिन्य-; Cr.m.g.t as in text (for तथा-). \$ V3 D1-3.8-12 अनिदितां; B3 D4 तपस्विनीं (for मनस्विनीम्).—D13 om. 3°-5°.—") \$ D1-8.8.9.13 ततो (for ददौ).—") Ñ1 V1.2 B2.4 D4 अंकेनांके (Ñ1 "गं; D4 "कं); D3 अंके दस्वा (for अक्के कृत्वा).

4 D13 om. 4 (cf. v.l. 3). — ) Ś Ñ1 V2.3 B1 D1-3.5.8-12 तु (for च). Ś D8.12 राम: (for रामं). — M2 om. 4 ° · . — ) Ś D8.12 पावकं (Ś2 D12 साक्षिणं) लोकपावनं. — Ś D8.12 om. 4 ° - 13 ° · — ) G (ed.) महिपी (for वैदेही). — ) Ñ V B D1.3.4.6.7.9-11 अस्यां (for अस्या).

5 D<sub>13</sub> om. 5<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3). Ś D<sub>8.12</sub> om. 5 (cf. v.l. 4). — b) De [ए]व (for [अ]नु-). Ga च (for second न). Ñ B4 D4 बुद्ध्या न च; V B1.3 D1-3,8-11 [ए]व( V1 D1 च) बुद्ध्या न; B2 बुद्ध्या नैव; G3 [अ] तुना-साजः Cg as in text (for [अ] नुध्यानाज ). Ma कर्मणा नैव चञ्चषा. —Ds reads 5°d in marg. —°) Bs सहूता; Ds T1 दुईना; D13 सुवृत्तां (for सुवृत्ता). Ñ V B2-4 -संपन्नाः B1 -शौटीर; D1.3.6.7 T2.3 G M1 -शौंडीर; D4 -सौवीरा। D8-11 Ms.5 ्शोंडीयँ; D13 -शोटीरां (for -शोण्डीरा) संबोधितवान् ।; Cg: % Cr: वृत्तशौण्डीरेति पावकः वृत्तशौण्डीरेति संबोधनम्। Ct: वृत्तशौटीर्यम् र % - 1) G हा (for ह). Ñ V B2-4 अ (B3.4 ज्य) मि (Ñ2 °ित ) चरत्यसी। D10.11 अत्यचरच्छुभा (for अतिचचार ह). B1 क्षीता व ब्यचरत्सती; D1-8.9 त्वां सीता ब्य( D9 सीता ब्यत्य )चाब्छुभी D4,18 सेवा नाभि (D18 रामं न वि)चरेत्पतिं.

[782]

रावणेनापनीतैषा वीर्योत्सिक्तेन रक्षसा । त्वया विरहिता दीना विवशा निर्जनाद्दनात् ॥ ६ रुद्धा चान्तः पुरे गुप्ता त्विचता त्वत्परायणा । रक्षिता राक्षसीसंघैर्विकृतैर्घोरदर्शनैः ॥ ७ प्रलोभयमाना विविधं भत्स्यमाना च मैथिली ।

6 \$ Ds.12 om. 6 (cf. v.l. 4).—") D1-8

M2 [अ]पि; D4.13 [अ]नु-; D7 G1.2 [उ]प-; T2
[अ]व- (for [अ]प-). % Ck: अपनीतेषेति। या मिय
त्वत्पोरुपात् प्रविष्टा सेषा। एवं च मायासीतेव रावणगृहे स्थिता
अन्या साक्षात् सीता अग्निना दत्तेति यै: श्रद्धावद्धैः कल्पितम्
तद्पास्तं च. %—") D6 नित्य-(for वीर्य-). B1-[उ]त्कटेन;
Ds.4.18 T8 -[उ]त्सेकेन (for -[उ]त्सिक्तेन).—") D4
reads विरहिता दीना twice. Ñ1 D2.8.6.13 सीता; B1 वीर
(for दीना).—After 6", M2 erroneously repeats
8 - 9".—") M5 निर्जिता (for निर्जनाद्द्). Ñ1 D4.7.13
G2 निर्ज( Ñ1 D4 विज)ने वने; D2 जनकात्मजा; D9-11
निर्ज( D9 विज)ने सती; M1 निर्जिता वने (for निर्जनाद्द्वनात्).

7 Ś D8.12 om. 7 (cf. v.l. 4).—°) D9 तस्य च; D13 सा रुद्धा (for रुद्धा च).  $\hat{N}_2$  V1.2 B1.3 D2.3 दीना; D1 साध्वी; D9 देवी (for गुप्ता).— $\delta$ )  $\hat{N}_1$  D11 T2.3 M1.5 Ck -चिंता; D4 -ध्याना; Cm.g.t as in text (for -चित्ता).—D4 repeats  $7^c - 8^b$  consecutively.— $^c$ )  $\hat{N}$  V B2-4 D1-3.4 (first time).9-11 राभ्रसीभिश्च; D4 (second time).13 राभ्रसिचें।रेर्.— $^a$ )  $\hat{N}$  V B2-4 विकृताभि: समंततः; D1-3.4 (first time).9-11 घोराभिघोरबुद्धिभ:

8 \$ D<sub>8.12</sub> om. 8 (cf. v.l. 4). D<sub>4</sub> repeats 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7). — D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> प्रबो (G<sub>2</sub> ° an ) ध्यमाना; D<sub>4</sub> (second time).13 G<sub>1</sub> विलोध्यमाना. Ñ V<sub>2</sub> D<sub>4</sub> (second time).13 T<sub>3</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1.2</sub> विविधेर् (for विविधे). — D<sub>5.8</sub>—11 तर्ज्यमाना (for भरस्यमाना). D<sub>6</sub> जानकी. — V<sub>3</sub> om. 8<sup>ad</sup>. — N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>—4.9.13 न तं (B<sub>1</sub> [also] तर्ज्या; D<sub>1</sub>—2 तक्क; D<sub>9</sub> तज्ञ) चिंतयते रक्षस् (Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub> [also] D<sub>4</sub> राम); Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub>—4 न चाप्यचितयद्गक्षस् (B<sub>2</sub> ° द्व: कं); M<sub>2</sub> श्थिरा ध्यानपरा दीना. — M<sub>5</sub> त्वत्कृतेन.

9 \$ D<sub>8.12</sub> om. 9 (cf. v.l. 4). — ) M<sub>5</sub> विशुद्ध एव (for विशुद्धभावां). Ñ1 V<sub>2.3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4.13</sub> विरज्ञां; M<sub>2</sub> निर्देशिं। Ck.t as in text (for निष्पापां). B<sub>1</sub> D<sub>1-3.9</sub> विशुद्धां विरज्ञस्कां च(D<sub>2</sub> त्वं). — ) D<sub>1-4.9-11.13</sub> मैथिलीं (for राघव). B<sub>1</sub> प्रतिगम्याथ मैथिलीं. — After 9<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> reads 10 for the first time, repeating it in its proper place. — Ñ<sub>1</sub> D<sub>13</sub> om. 9<sup>ad</sup>. — ) Ñ<sub>2</sub> V B<sub>2-4</sub> अस्या वृजिनम्; B<sub>1</sub> D<sub>9-11</sub> अभिधातच्या (with hiatus); D<sub>2.4</sub> M<sub>2</sub> अपि(D<sub>2</sub> °ित-) वक्तन्यम्; Cg as in text (for अभिधातच्यम्). — After 9, Ñ<sub>2</sub> V B D<sub>1-4.9</sub> ins.:

नाचिन्तयत तद्रक्षस्त्वद्धतेनान्तरात्मना ॥ ८ विशुद्धभावां निष्पापां प्रतिगृद्धीष्व राघव । न किंचिदभिधातव्यमहमाज्ञापयामि ते ॥ ९ एवम्रुक्तो महातेजा धृतिमान्दढविक्रमः । अत्रवीत्रिदशश्रेष्टं रामो धर्मभृतां वरः ॥ १०

G. 6, 103, 12 B. 6, 118, 12 L. 6, 99, 12

3269\* प्रच्छन्नं वा प्रकाशं वा सर्वमिप्तरविक्षते। तस्मानमे विदिता सीता प्रत्यक्षमनुपद्यतः।

[ (1. 1)  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$  उदी( $B_4$  निरी)श्रुते;  $D_9$  अवैक्षत (for अवेश्नते). —(1. 2)  $D_4$  ते (for मे).  $B_1$  विदितं (for विदिता).  $B_1$  तात;  $B_3$  साध्वी (for सीता).  $\tilde{N}_2$   $B_4$  अनुदृश्यते ( $\tilde{N}_2$  °त:);  $B_2$  (marg. also as above) अनुवर्तते (for अनुपश्यत:).]

-After 9, Ds-7.10.11 S ins. 3267\*.

10 Ś D8.12 G2 om. 10 (cf. v.l. 4 and 3267\* respy.). D4 repeats 10 (cf. v.l. 9). — ) Мз बुतिमान् (for एति°). Ñ V2 D4( both times).13 सत्य-; B1 D1-2. 9-11 उरु- (for इढ-). — V3 om. 10° - 11. — °) V1 B1 D1-3.9-11 उनाच (for अबनीत्). M1 च सुर- (for त्रिदश-). — After 10, V1(l. 1-2 only) B1.2 D1-4 (after the second occurrence of 10).6.8 T2.3 ins.; B3 ins. after the first occurrence of 11<sup>46</sup>:

3270\* भगवन्हच्यकच्येश लोकपावन पावक। इंग्रुणु मेऽस्याः परित्यागे कारणं त्वं विभावसो। जानाम्येनामहं साध्वीमनुरक्तां जितेन्द्रियाम्। इंडव्रतसमाचारां वाद्धानःकर्मसंयताम्।

[(1.1) V1 B1.3 लोकानां परिरक्षक (for the post. half).
—(1.2) V1 illeg. for the prior half. B3 चास्या:;
D1.6.9 T2.3 सीता- (for मेंडस्या:). B3 D9 परित्याग- (for व्यागे). B2 नामिलापो (for कारणं त्वं). —(1.3) D1.2.9
[प]ताम् (for [प]नाम्). D3 महा- (for अहं). —D6 om.
1. 4.—(1.4) B3 -सदाचारां (for -समा°). B1 न क्षेन:-;
B3 आरमन: (for वाखान:-). B1.2 D3 -संयुतां; T2.3 -संवृतां (for -संयताम्). B4 पदयेतां घ(also क sup. lin.) मेंसंयुतां; D1 आरमन: कायसंयतां (for the post. half]

-Thereafter B1-2 D1-4.9 cont.:

3271\* यतु मायां समाश्रित्य जिद्यमार्गेण रक्षसा।
मया विरहिता बाला प्रमध्यापहृता बलात्।
तेन शङ्का भवेछोके खीलं प्रति ममैव च।
अवस्थमपि दुर्वृत्ता राक्षसाश्च विधर्मिणः।

[(l. 1) L(ed.) यस्तु. Ds.[आ]स्झ (for -[आ]अिस). D1.9 -स्पेण (for -मार्नेण). —(l. 2) L(ed.) प्रसद्ध (for प्रमध्य). D1.3.4 वनात् (for बलात्). —B3 reads in marg. from l. 3 up to 11<sup>sb</sup> (r.). —(l. 3) L(ed.) न ते

[ 783 ]

G. 6, 103, 13 B. 6, 118, 13 B. 6, 99, 17

अवश्यं त्रिषु लोकेषु सीता पावनमहीत । दीर्घकालोषिता चेयं रावणान्तःपुरे शुभा ॥ ११ बालिशः खलु कामात्मा रामो दश्यरथात्मजः । इति वक्ष्यन्ति मां सन्तो जानकीमविशोध्य हि ॥ १२ अनन्यहृद्यां भक्तां मिचत्तपरिरक्षिणीम् । अहमप्यवगच्छामि मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥ १३

(for तेन). B2 भानो (for लोक). B1.3 तेषां शंकाज्वरो लोके (for the prior half). B1.3 सीतां (for स्त्रीत्वं). D2.4 हि (for च). D3 स्त्रीत्वदुष्टा हि मैथिली (for the post. half). —D4.9 om. (hapl.) l. 4.—(l. 4) B1.3 एव (for स्त्रिप). B2 अकार्येप \* दृश्यंति (for the prior half).]

11 Ś V3 D8.12 om. II; B3 reads II<sup>ab</sup> (second time in m.) twice (for Ś D8.12, cf. v.l. 4 and for the rest, cf. v.l. 10).—<sup>a</sup>) B1.3 (second time) D1-3.9-11 चापि; G (ed.) देव- (for त्रिपु). B2 सर्वमेतिज्ञिलोकेषु.—<sup>b</sup>) B1 सीतायाश्च प्रयुज्यते; B3 (both times) D2 सीता पापं न चाईति; D5 T1 G1 M3 Cm न सीता पापमईति.—After the first occurrence of II<sup>ab</sup>, B3 ins. 3270\*.—<sup>c</sup>) Ñ V1.2 B D1-4.9-11.13 M2.3 दि (for च).—<sup>d</sup>) D3 स्थिता; D4.13 M1 [S] शुभे (for शुभा).

12 Ś D<sub>8,12</sub> om. 12 (cf. v.l. 4). D<sub>5</sub> om. (hapl.)
12-17<sup>5</sup>.—") B<sub>1</sub> D<sub>1-3,8-11</sub> वत (for खळ). B<sub>1.4</sub>
धर्मात्मा; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> पापात्मा; C<sub>m.k.t</sub> as in text (for कामात्मा).—<sup>5</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> रामो धर्मम्हतां वर:.—") B<sub>4</sub>
सवें; D<sub>3.9</sub> लोका (for सन्तो). B<sub>1</sub> D<sub>1,2,7,10,11</sub> M<sub>1</sub> इति
(B<sub>1</sub> °दं) वस्थित मां लोको.—") Ñ V B<sub>2,3</sub> वै; B<sub>4</sub> च;
D<sub>4,7,13</sub> M<sub>1,5</sub> तु; D<sub>6</sub> तां (for हि). B<sub>1</sub> D<sub>1-3,9</sub> T<sub>3</sub>
M<sub>2</sub> जानक्या हा(B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> °आ; M<sub>2</sub> अ)विशोधने(T<sub>3</sub> °नात्); G<sub>1</sub> जानकी न विशुध्यित.—After 12, Ñ V B
D<sub>1-4,9,13</sub> T<sub>2,3</sub> ins.:

#### 3272\* सीतायाश्वाप्युपक्रोशश्चारित्रं प्रतिगहितम् । षात्मनश्चायशो छोके युगपत्संप्रमार्जितम् ।

[(1. 1) Vs damaged after प्य up to हिंतम्. B2 D4 T2.8 -क्रोशं (for -क्रोशश्). Vs B2.4 D13 T2.8 चारित्र्यं; D9 चारित्र- (for चारित्रं). Ñ1 (m. also as above) D4 प्रतिगहित; V1 B3 D1.8.9 °गहिंत:; B1 D13 परिगहित:(D18 °तं); T2.8 प्रतिगच्छत: (for प्रतिगहितम्).—(1.2) V3 प्रायशो (for चायशो). D2 आत्मनक्षाय लोकेषु (for the prior half). B3 om. सं- (subm.). D2.13 संप्र-माजितुं(D2 °त:); D4 संविवजितं.]

13 Ś Ds.12 om. 13° (cf. v.l. 4). Ds om. 13 (cf. v.l. 12). — ) Bs स्वकां; D7.10.11 सीवां (for भकां). — ) Ñ V B2-4 D4.6.13 Ms Cg -वित् (Ñ V °तें)नीं; G1 M2.5 -रक्षणीं; Ct as in text (for -रक्षिणीम्). B1

प्रत्ययार्थं तु लोकानां त्रयाणां सत्यसंश्रयः। उपेक्षे चापि वैदेहीं प्रविशन्तीं हुताशनम्॥१४ इमामपि विशालाक्षीं रिक्षतां खेन तेजसा। रावणो नातिवर्तेत वेलामिव महोदिधिः॥१५ न हि शक्तः स दुष्टात्मा मनसापि हि मैथिलीम्। प्रधर्षयितुमप्राप्तां दीप्तामग्निशिखामिव॥१६

रामायण

D<sub>1</sub>-3.9 T<sub>2.3</sub> मम चित्तानुवर्तिनीं. —°) D<sub>2</sub> [अ]नु- (for [अ]व-). —Vs damaged from 13<sup>d</sup> up to सत्य in 14<sup>l</sup>. —<sup>d</sup>) D<sub>7</sub> M<sub>1</sub> वैदेहीं (for मैथिलीं).

14 D5.10.11 om. 14 (for D5, cf. v.l. 12). V3 damaged up to सत्य in b (cf. v.l. 13). — b S B1 D1-3.8.9.12 ते(B1 D1-3.8.9.12 ते(B1 D1-3 से)न हेतुना; Ñ V B2-4 D4 सत्य(Ñ2 illeg.; V1.2 लोक; V3 damaged; B2 सभ्य; B3 जाल [sic]; D4 मित्र)संसिद्द; D7 °संश्रया; D13 अत्र संशये; T2 धर्म°; G1 °संश्रयः; G2 °संश्रया; M1 °संश्रये; Cg as in text (for सत्यसंश्रयः). —D13 om. 14°-17b.— D6 G1 M5 सा च (for चापि). Ñ V B2-4 उपेक्षिता हि(V2.8 B3 तु) वैदेही; D4 M2 उपेक्षिता मे वैदेही; D7 M1 उपेक्षिता मया सीता; T1 G1.3 उपप्रेक्ष सा वैदेहीं. — Ñ V B2-4 D4.7 M1.2 प्रविशंती. — For 14°d, S B1 D1-3.8.8.13 T2.8 subst.:

#### 3273\* हुताशनं मया सीता प्रविशन्ती न वारिता।

[  $T_{2.3}$  हुताशने. S  $D_{8.12}$  इयं ( for मया ).  $D_{2}$  रक्षिता ( for वारिता ). ]

15 D<sub>6.13</sub> om. 15 (cf. v.l. 12 and 14 respy).—")
D<sub>8</sub> T<sub>2.8</sub> अति- (for अपि).—") Ñ V<sub>2.3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>1.6</sub>
[अ]भि- (for [अ]ति-).—") V<sub>8</sub> म \*\* \* damaged;
D<sub>8</sub> महोदधे: (for महोदधि:).

16 D<sub>5.13</sub> om. 16 (cf. v.l. 12 and 14 respy.). V<sub>3</sub> om. from 16 up to तेन in 20<sup>δ</sup>. — B<sub>1</sub> D<sub>1-5.9-11</sub> च (for दि). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>1.6.8-12</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> M<sub>1.2.5</sub> सु-; B<sub>1</sub> च; D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> तु (for स). — S) Ś D<sub>8.12</sub> [अ]पीहं; N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>4.7</sub> [अ]पि च; D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चापि (for [अ]पि दि). — S B<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.12</sub> संदूष(D<sub>2</sub> ° स्पर्श) यितुम्; Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> प्रमोह (B<sub>3</sub> ° लोभ) यितुम् (for प्रधर्पितुम्). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.10-12</sub> अप्राच्यां; D<sub>8</sub> संप्रधा (sic); M<sub>5</sub> अप्येनां (for अप्राप्तां). D<sub>2</sub> सद्ध्यिति में प्रज्ञां. — D<sub>4</sub> दीसामेश्च (for दीसामिश्न-). D<sub>2</sub> यथा. — After 16, Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> M<sub>2</sub> ins.:

3274\* लक्ष्मणस्य हि शापेन हता हीयं न संशयः। पर्णशालागता बाला परुषं यदवीचत। नेयमहीत चैश्वर्य रावणान्तः पुरे शुभा । अनन्या हि मया सीता भास्करेण प्रभा यथा ॥ १७ विशुद्धा त्रिषु लोकेषु मैथिली जनकात्मजा । न हि हातुमियं शक्या कीर्तिरात्मवता यथा ॥ १८ अवश्यं च मया कार्य सर्वेषां वो वचो हितम् ।

स्तिग्धानां लोकमान्यानामेवं च ब्रुवतां हितम् ॥ १९ इतीदमुक्त्वा वचनं महावलैः प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा । समेत्य रामः प्रियया महावलः सुखं सुखाहोंऽनुवभृव राघवः ॥ २०

G. 6. 103. 23 B. 6. 118. 21

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पडिधकशततमः सर्गः ॥ १०६॥

[(l. 1) M2 [अ]भि- (for first हि). —(l. 2) D4 -शालां (for -शाला-). M2 उवाच ह (for अवोचत).]

17 Ds.13 om. 17<sup>ab</sup> (cf. v.l. 12 and 14 respy.). Vs om. 17 (cf. v.l. 16). V1 om. 17 - 18<sup>b</sup>.—") S2 moth-eaten for नेयम. D1 [ए]वम्; D4 [ए]तद् (for [इ]यम्). Ñ B2-4 दौश्चयं; D10.11 Ck.t वैक्कव्यं; Cg as in text (for चेश्वयं).—b) B3 D9-11 सती; G1 M5 [अ]ग्रुभे; G2 [अ]ग्रुभं (for ग्रुभा).—D4 repeats 17<sup>cd</sup> after 18 (slc).—c) T2 [अ]पि (for हि). S D8.12 अल्याज्या हि मया; Ñ1 V2 B2-4 D4 (first time) अनन्यहद्या; D1 अवचा हि मया (sic); D4 (second time).13 असिनंद्या मया (for अनन्या हि मया).—d) Ñ V2 B D2-5 (D4 both times).9-11 भास्करस्य (for भास्करेण). B1 ग्रुभा (for यथा). G (ed.) transp. प्रभा and यथा.

18 Vs B1 D1s(hapl.) om. 18 (for Vs, cf. v.l. 16). V1 om. 18<sup>ab</sup> (cf. v.l. 17). —°) Ś1 हि यातुं; \$2 \* हातुं (moth-eaten); Ñ V2 D1-s.6.9-11 T2.3 M1.2 विहातुं (for हि हातुम्). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-s.6.8-12 T2.3 M2 मया (for इयं). Ds शक्या (for शक्या). D4 न हि हातुं महयाशे (corrupt). —<sup>d</sup>) Ś2 D5.6.12 T G3 M5 साहमवतो (for °वता). —After 18, D4 repeats 17°d.

19 Vs om. 19 (cf. v.l. 16).—°) D5 T1 G2.3 M1.3 तु (for च). Ś B1 D1-3.8.9.12 वचः (for मया).
— b) Ś B1 D1-3.8.12 भवतां मया; Ñ2 V1.2 B2-4 भवतां वचः; M1 वो हितं वचः (by transp.); M2.3 वो वचः शुभं (for वो वचो हितम्). Ñ1 D13 भवतामेव यहचः; D4 भवतामेह तहचः (sic); D9 भवतां वचनान्मया.—°) D1 सर्वेषां. Ś B2 D2.8.8.-12 लोकनाथानाम्; Ñ V1.2 B1.3.4 D1.4.6.13 T2.3 °पालानाम्; Ck.t as in text (for °मान्यानाम्).

— d ) D5.13 एव. Ñ1 प्र-; Ñ2 वि-; V1.2 B2-4 हि; D13 से (for च). B1 D1-3.9-11 Ct वदतां (for ब्रुवतां). B2.4 वच:; G1 M5 सतां; M1 शुभां; Ct as in text (for हितम्). Ś D8.12 चैवं(Ś2 D12 दैवं; D8\*वै) हि निखिलं मतं (D12 हत्).

20 Vs om. 20<sup>ab</sup> (cf. v.l. 16).—a) ŚÑ V1.2 B D1-4.7-18 G1 M2 [प्]वम्; G2 [इ]व; Cg as in text (for [इ]दम्). Ś2 D4.12 उक्तो (for उक्त्वा). ŚÑ V1.2 B D1-4.8-11.13 M2 विजयी; D5 T1 G3 M8.5 Cg विदितं; D12 विजये (for वचनं). ŚÑ V1.2 B D1-4.8-13 T2.3 G2 M1 महावलः (for °बले:).—b) B1.4 प्रशंस्य (B4 °स)मानः; (for प्रशस्य °). ŚÑ2 V1.2 B1.3.4 D1.2.4.6.8.12.13 M3 सु-; Cg as in text (for स्व-).—°) ŚB1 D1.8.8-12 T2.3 महायशाः; Ñ V B2-4 D2.4.7 M1 °रथः; D13 प्रियाईः; G2 °मितः (for महावलः).—d) Ś V B1.3.4 D2-3.8.9.13 T2.3 सुसी. Ś B1.3 D1.3.6.8.9.12 T2.3 स; D2 प्र- (for ऽनु-). Ñ V1.3 B4 सुसुलं सुमोदः V2 B2 D4 सुसुलं (D4 स्वसुली) सुमोद इ (B2 स). D13 सुसीर भर्तुः समुलं स

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.3.4 D6.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 D1.2 ins. काम्युद्धिके(D2 ins. पर्वणि). — Sarga name: Ś D8.12 सीता-युद्धि:; Ñ1 D4.13 रामानुनय:; Ñ2 V B2-4 सीतावियुद्धि:; B1 क्षिप्रवेशदर्शनं; D1 सीताअग्निसंदर्शन:; D2 अग्निसमागम: सीतायुद्धि:; D2 अग्निदर्शन:; G2 सीतागम:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 101; Ñ2 107; V1 102; B1 79; B3 99; D3.9 104; D5-7 T1 G M3.5 121; D10.11 120; T2 129; T3 132; M1 122; M3 123. — After colophon, Da concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

2019

G. 6. 104. I B. 6. 119. I L. 6. 100. I एतच्छुत्वा ग्रुमं वाक्यं राघवेण सुभाषितम् । इदं ग्रुभतरं वाक्यं च्याजहार महेश्वरः ॥ १ पुष्कराक्ष महाबाहो महावश्वः परंतप । दिष्ट्या कृतमिदं कर्म त्वया शस्त्रभृतां वर ॥ २ दिष्ट्या सर्वस्य लोकस्य प्रवृद्धं दारुणं तमः । अपावृत्तं त्वया संख्ये राम रावणजं भयम् ॥ ३

#### 107

D12 begins with 33.

1 °) Vs तच्छूत्वा तु; Ds एवसुक्ता.—Vs damaged from शुभं up to च्याबहार in ै. D1 ततः शुत्वा महद्वाक्यं.
—B2 om. (hapl.) 1°°. — °) Ñ1 प्रभाषितं; D4 [अ]सि°; D5.7.10.11 [अ]नु°; M1 समीरितं (for सुभाषितम्). Ś Ñ2 V1.2 B1.8.4 D1-3.8.9.12 राधवस्य महात्मनः . — °) D10.11 G1 M1 Ck.t ततः (for इदं). Ś Ñ2 V1.2 B3.4 D2.8.12 ततो रामं शुभं वाक्यं; Ñ1 B1 D1.8.4.9.13 ततो रामं (D1.4.13 राम-) प्रियं वाक्यं. — °) B1 उवाच च; D1 आजहार. Ñ V B2-4 D4 पितामहः; D13 प्रियं तदा (for महेश्वरः). — After 1, Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 M2 ins.:

#### 3275\* संस्कृतं मधुरं श्रक्षणमर्थवद्मीसंहितम्।

[Ś D1-3.8.12 संमतं; B1 संगतं; M2 सत्कृतं (for संस्कृतं). D2 मधुर-; D13 om. (for मधुरं). Ñ2 B4 स्त्रिग्धम् (for स्र्ह्णम्). D2 मधुरं स्र्ह्णममल्म् (for the prior half). M2 अर्थ- बुद्ध्या तु (for अर्थनद्धमे-). B3 D4-संयुतं.]

—Then Ś B1.3 (marg.) D1-8.8.9.12 G (ed.) cont.:

#### 3276\* स्वयंभूश्चापि भगवान्त्रहृष्टेनान्तरात्मना।

[ Bs स्वयंभुश्, G (ed.) इति (for चापि). Ś Ds.12 सुद्देष्टन (for प्र°).];

while Ñ V B2 D4.18 M2 cont. after 3275\*:

#### 3277\* रामं तत्र महातेजाः प्रहृष्टो वाक्यमत्रवीत्।

[ D18 महाभागं; M2 °वाहुं ( for °तेजा: ). V1.8 B2 D18 प्रहृष्टं. M2 इष्ट: पुनर्थानत्रीत् ( for the post. half ). ]

2 <sup>66</sup>) Vs damaged from महाबाहो up to घ (see var.) in . Ñ V1.2 B2.3 D18 द्राणु वाक्यं; D4 स्वस्थवाक्यं(sic) (for महाबक्ष:). M2 महाबक्षो महाबाहो (by transp.). Ś B1 D1-3.8.9.12 कृतं कमें महत्त्वया; B4 द्राणु वाक्यं पितामह (for .). — ) D4 द्रष्ट्रा कांतम् (sic); D18 दिष्टवाद्धतम्. D6 T2.3 महत् (for इदं). Ñ1 D4 सवं (for कमे). — ) Ñ V B2-4 D4.5.7.10.11.13 घ(V8 dam-

आश्वास्य भरतं दिनं कौसल्यां च यशस्त्रिनीम्।
कैकेयीं च सुमित्रां च दृष्ट्वा लक्ष्मणमात्तरम्॥ ४
प्राप्य राज्यमयोध्यायां नन्दियत्वा सुहज्जनम्।
इक्ष्वाक्रणां कुले वंशं स्थापियत्वा महावल ॥ ५
इष्ट्वा तुरगमेधेन प्राप्य चानुत्तमं यशः।
ब्राह्मणेभ्यो धनं दन्त्वा त्रिदिवं गन्तुमहिसि॥ ६

aged ) मे भूतां वर ( Bs °ता वरं ). — For 2°d, Ś Bı Dı-ı. s.s.12 subst. :

3278\* दिष्टया शत्रुस्त्वया पापः सुराणां रावणी इतः।

[ Do महाभाग (for त्वया पाप:). B1 transp. शत्रुस and पाप:.—D1 om. from णां up to वि (see var.) in 3°.]

3 D1 om. up to वि in 3° (cf. v.l. 2). — °) D1 द्वा धर्मस्य (for दिष्ट्या सर्वस्य). — °) Ñ1 D4 T1 G3 M5 प्रवृत्तं; D13 प्रवृष्टं; Cg as in text (for प्रवृद्धं). D9 प्रनष्टं रावणं तम: . — °) Ś Ñ V B2-4 D4.8.12 समुद्ध्ं (Ś B4 °द्ध्ः; D4.8.12 °द्ध्य्) तं; D5.7.10.11 अपवृत्तं; D13 समुद्ध्यं; Cm.g as in text (for अपावृत्तं). B1 त्वत्तेजोनिहतं संब्धं; D1-3.9 त्वत्तेजसा वि(D1 om. up to वि)निहतं. — °) Ś Ñ V B D4.8.12.13 M1 महत् (for अयम्). D2 राम रावणसंभरं — After 3, D6 T2.3 ins.; while B1 D1-3.9 subst. for 4°6:

#### 327.9\* अयोध्यां च प्रविश्याथ कौसल्यामभिवाद्य च ।

[ B1 D1-3 आश्वास्य भरतादींस्त्वं ( for the prior half).]

- 4 ") Ds T1 आसाद्य (for आधास्य). Ñ1 चैव (for दीनं). % Ck.t: आधास्येति। अयोध्यां गत्वेति शेषः. % b) Ś Ñ V1.2 B2 D4.8.12.13 तपस्विनीं. For 4 b, B1 D1-3.9 subst. 3279\*. V3 damaged from up to द्या in d. d) B1 D1-3.9 देवीं (for द्या).
- 5  $V_{3}$  om.  $5^{ab}$ .  $^{a}$ )  $V_{2}$  महातेजा;  $D_{8.10.11.18}$  अयोध्या च;  $C_{g}$  as in text (for अयोध्यायां).  $B_{1}$   $D_{1-3.8}$  प्राप्य ( $D_{3}$   $^{a}$  ज) श्रियं दीसां.  $^{b}$ )  $S_{1}$  सुहज्जनान्.  $^{c}$ )  $S_{2}$   $D_{3}$  कुछं (for कुछे).  $B_{4}$  वंशान्.  $^{d}$ )  $N_{1}$   $D_{4.18}$  महा $^{c}$   $D_{3}$   $D_{4}$   $D_{5}$   $D_{5}$
- 6 D<sub>3.9</sub> om. 6<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D<sub>18</sub> यथा (for इट्टा). Ñ<sub>1</sub> D<sub>4</sub> वे हय-; D<sub>18</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2.5</sub> च(G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> तु) हय-; Ct as in text (for तुरग-). Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>2.8</sub> D<sub>1.8.12</sub> -मेधेस (Ś D<sub>1.8.12</sub> °<sub>आ</sub>); B<sub>4</sub> -मेधे तु. % Ck: हयमेधेनेट्टा. % —<sup>b</sup>) B<sub>4</sub> चानुपमं; D<sub>4</sub> चाह्तमं (for चानुत्तमं).—<sup>c</sup>) M<sub>5</sub> यातुम् (for गन्तुम्).

[786]

एष राजा विमानस्थः पिता दशरथस्तव । काकृतस्थ मानुषे लोके गुरुस्तव महायशाः॥ ७ इन्द्रलोकं गतः श्रीमांस्त्वया पुत्रेण तारितः। लक्ष्मणेन सह आत्रा त्वमेनमभिवादय ॥ ८ महादेववचः श्रुत्वा काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः। विमानशिखरस्थस्य प्रणाममकरोत्पितः ॥ ९ दीप्यमानं खया लक्ष्म्या विरजोम्बरधारिणम् ।

7 ") B1 D1-3.9 महातेजा: ; D7.10.11 दशस्थो (for विमानस्थ:).— b) D13 तदा (for तव). D7.10.11 विमानस्थ: पिता तव. — ) Ñ1 D4.13 देहे (for लोके). — ) D1.9 गुणराशि-; D2 गुरुश्रेव; T2 पितुस्तव(sic) (for गुरुस्तव). Bs महाबल:.

8 T1 damaged for 8. — ) D1-3.8 T2.3 इंद्रलोक-. -- b) B1.4 भावित: ; D9 पालित: ( for तारित: ). - D6 om. (hapl.) 8°-106. — 1) D4 तम्. S2 B1 D4 एवम् (for एनस). D13 ददर्श स महाबल:.

9 Ds om. 9 (cf. v.l. 8).—") S Ds महेश्वर-;  $\tilde{N} \ V \ B_{2-4} \ D_{4,12} \ \tilde{V} = (for \ \pi \epsilon i c \bar{c}_{3-1}) \ V_3$ D7.10.11 G2 M1 राघव: (for काकुतस्थ:). B4 D4 च स-( for सह-). M2 रामो वचनमन्नवीत्. -- After 9 ab, M2 ins.:

एकतः सर्वदेवास्तु त्वमेकत्र च शंकर। त्वध्यसादाजितं सर्वं मैथिल्या च समागमः। रामलक्ष्मणसीताश्च एकायकरसंपुटाः। उत्थाय च ततः शीवं प्रणिपत्य च शंकरम्। राघवो मैथिली साधै समुत्थाय च लक्ष्मणः। [5]

[ Note hiatus between the two halves of l. 3.] —°) B1 D1-3.9.13 विमानस्थस्य सहसा(D1.3.13 शिरसा); M2 खे विमानवरस्थस्य. — d) Do तमः (sic) (for पितु:). S Ñ V B2-4 D4.8.12 पितु: पादौ (D12 पादौ पितु: ) समस्प्रशत्.

10 D6.9 om. 10 45 ( for D6, cf. v.l. 8). D13 om. 10. Ti damaged from माने in 10° up to 11. — ) Bi दीप्यमान: . S Vs D4.8 स्वयं (for स्वया). — ) V2 B1  $D_{1-3}$  दिवाकरामिवोदितं. —  $^d$  ) % %  $V_{2.3}$   $B_{2-4}$   $D_{4.8.12}$  हष्ट्रा स (for ददर्श). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 तदा; D5 Ts G1.3 М विभु: (for प्रभु:). —After 10, Ś V₂ В₁ D₁-8.8.9.12 ins.:

3281\* आसीनमासने दिच्ये दिच्याभरणभूषितम्।

[ D1.3 -भूषिते (for -भूषितम्).]

-After 10, Va reads 12°d.

11 Ti damaged for II (cf. v.l. 10). Ma om. (hapl.?) 11-128. - ) Do युक्तो (for [आ]विष्टो). —°) Ś Ñ₂ V B₁-з D₁-4.8.9.12.13 प्रियतरों. Ś₂ V₁ B₁ लक्ष्मणेन सह आत्रा ददर्श पितरं प्रश्नः ॥ १० हर्षेण महताविष्टो विमानस्थो महीपतिः। प्राणैः प्रियतरं दृष्ट्वा पुत्रं द्शरथस्तदा ॥ ११ आरोप्याङ्कं महाबाहुर्वरासनगतः प्रभुः । बाहुभ्यां संपरिष्वज्य ततो वाक्यं समाददे ॥ १२ न मे स्वर्गो बहुमतः संमानश्च सुर्गिभिः। त्वया राम विहीनस्य सत्यं प्रतिशृणोमि ते ॥ १३

D1-8.9.12 पुत्री; B4 पुत्रं (for रूपा). - d) S1 Ña V2.8 B2.3 D4.13 पुत्रों; Ś2 V1 B1 D1-3.9.12 दृष्ट्वा; B4 पिता; Ds पुरो (for पुत्रं). D2.8 T3 M5 तथा. -- After 11, S N V B D1-4,8,9,12 ins.:

3282\* सुषां सीतां च संपद्यन्परं विस्मयमागतः।

[ S B1 D1-4.8.9 transp. सीतां and च. D4 तां परयन. V2 B1 प्रहर्ष परमं गत: ; D1-3.9 हर्प परमुपा( D2.9 °ममा )गत: (for the post, half). ]

-Thereafter V2 cont. 3283\*.

12 M2 om. 12 0 (cf. v.l. 11). - ) S N V B2-4 De-12 T2.3 G2.3 आरोप्यांके; D13 आहय स. V2 B2.8 -बाहुं (for -बाहुर्). — Va reads 12°d after 10. —°) M1 अज्ञाभ्यां. Ñ1 स; D13 च (for सं-). — d) T1 damaged from समाददे up to विहीन in 13°. \$ Ds.9.12 M1.2 उवाच ह; De उपाददे (for समाददे). Ñ1 D18 ततो वचनमाद्दे( Dis °मब्रवीत् ). -- For 12, Bi Di-4 subst.; V2 cont. after 3282\*; Bs(m.) Da T2.3 ins. after 12; Dis ins. only 1. 2 after 12".

#### 3283\* नात्युचै: स्थित भाकाशे भूमिमस्पृद्य पार्थिव:। पुत्रं दशरथो राजा सान्त्वयन्निदमव्वीत्।

[ D4 om. l. I.—(l. I) V2 B1.s D1 स्थितम्(sic) (for स्थित). De नात्युचैहिं तदाकाशे (for the prior half). V2 B1.3 आवृत्य ( for अरपृश्य ). D1 मा मां संस्पर्शं पार्थिव ( sic ) (for the post. half). -(1. 2) Ds च ससते (for दश्रधो). Da आहूय स महाबाहूं (for the prior half). Da सांत्वयित्वा. D4.13 वाक्यम् ( for इदम् ). ]

-Da cont.; while S Da.12 ins. after 12:

3284\* तदा ते प्रोप्यतः पुत्र वनं प्राणा गता मम।

[ Ś2 त्वमेवं ; D2.18 त्वामेव . Ś2 प्रेषित: ; D2 प्रेक्ष्यत: (for प्रोध्यत:). D2.12 तदा गता: (for गता मम).]

13 Ti damaged up to विहीन in 13° (cf. v.l. 12). D2 om. 13<sup>35</sup>. - ) S Ñ V B2-4 D4.8,12 transp. स्वर्गों and बहुमत:. - 3) B1 संगमी वा; D6 G2 M5 समानश्च; T2.3 सन्मानश्च; Cg as in text (for संमानश्च).

G, 6, 104, 15 B, 6, 119, 13 L, 6, 100, 14

G. 6, 101, 15 B. 6, 119, 14 L. 6, 100, 17 कैकेच्या यानि चोक्तानि वाक्यानि वदतां वर ।
तव प्रवाजनार्थानि स्थितानि हृदये मम ।। १४
त्वां तु दृष्ट्वा कुश्चितं परिष्वज्य सलक्ष्मणम् ।
अद्य दुःखाद्विमुक्तोऽस्मि नीहारादिव भास्करः ॥ १५
तारितोऽहं त्वया पुत्र सुपुत्रेण महात्मना ।
अष्टावकेण धर्मात्मा तारितो ब्राह्मणो यथा ॥ १६

D7 G1 M2 सु(G1 न) र्षभै:; Cg सुर्श्विभ: (as in text). Ś Ñ2 V B2-4 D8.12 संवासो वा सुर्षभै:; Ñ1 D4 समस्ता वानर्षभा:; D1.3.3 संगमो वा(D9 भ्रश्र) सुर्षभै:; D10.11 G2 Ct समानश्र सुर्षभै:; D13 संग्रामो वे सुर्षभै:.—Ś D8.12 read 13°d for the first time before 13db, repeating it here. D9 repeats 13°d (followed by l. 1 of 3285\*) after 14.—°) Ñ1 D1.13 पुत्र (for राम).—d) Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 (Ś D8.12 second time) सस्यं मे वचनं द्राणु.—After 13, V2 B1.3 D1-3 T2.3 M3 (only l. 3-4) ins.; Ś D8.12 ins. after the first occurrence of 13°d and ins. l. 2-4 after the first occurrence of 13°d and ins. l. 2-4 after the first occurrence of 13°d.

3285\* पश्यतस्त्वां वनगतं क्विश्यन्तं चीरवाससम्। स्वर्गों बहुमतो नायं समत्वं च सुरेरिदम्। अद्य त्वां निहतामित्रं दृष्ट्वा संपूर्णमानसम्। निस्तीर्णवनवासं च प्रीतिरस्ति परा मम।

[ (l. 1) De च सहानुजं (for चीरवाससम्). — \$ Ds.12 om. l. 2. — (l. 2) Bs मम देवै: समागम: (for the post. half). — (l. 3) D1.9 हि (for नि-). — (l. 4) De T2.3 आस्ते; Ms आसीद (for अस्ति).]

14 ° b) D13 कैकेयी. B1 वाक्यानि चोक्तानि (by transp.); D13 वाक्यानि वदते (for चोक्तानि वाक्यानि). — \$ D8.12 om. 14° - 15. V3 om. 14° d. V2 lacuna for 14°. — °) Ñ V1 B2-4 D2.4.18 M1.2 तव प्रवा( B2 D13 °व्र; B4 °यो )जनाथ वै( D2 °थं च; M1.2 °थंय ); B1 D1.3.8 तदा प्रवा( D1.9 °व्र )जनाथ ते. — d) D4 हृद्यं. B4 च मे; D13 न मे (for मम). D1.9 हृदि तानि मे (for हृद्ये मम). — After 14, D9 repeats 13° d (followed by l. 1 of 3285\*).

15 S Ds.12 om. 15 (cf. v.l. 14]). Do om. 15-16.—") B1 D1-2.18 च (for तु). Da पृष्टा (for द्युः). M5 विजयिनं.—") Ñ2 V B D1-3 च राघवं(V1 B2.3 D1-3°व) (for सङक्ष्मणम्). Ñ1 D4.18 संपिरिदवज्य राघव (D18 ते मम [sic]); M1 ससीतं सहङक्ष्मणं.—") B1 D1-3.13 विमुक्तोहं; B3 विनिर्मुक्तो.—") G3 नीहारम्.

16 Do om. 16 6 (cf. v.l. 15). — ) D4 मानितो

इदानीं च विजानामि यथा सौम्य सुरेश्वरैः। वधार्थं रावणस्येह विहितं पुरुषोत्तमम् ॥ १७ सिद्धार्था खळु कौसल्या या त्वां राम गृहं गतम्। वनान्निष्ट्तं संहृष्टा द्रक्ष्यते अत्रुसद्दन ॥ १८ सिद्धार्थाः खळु ते राम नरा ये त्वां पुरीं गतम्। जलार्द्रमभिषिक्तं च द्रक्ष्यन्ति वसुधाधिपम् ॥ १९

(for तारितो). Ms चीर (for पुत्र). — b) Ñ1 B2-4
D1-4.13 M2 सरपुत्रेण. — After 16<sup>ab</sup>, D13 ins.:

3286\* इति धर्मेण धर्मज्ञ पिताधर्माच तारित:।

—V2 lacuna for  $16^{cd}$ . —°) Ñ1 D4 धर्मज्ञ; V3 B1.3.4 D1.3.13 धर्मात्मन्; D6 T2.3 Cr.t पुत्रेण (for धर्मात्मा). —V3 damaged from  $16^{d}$  up to यथा in  $17^{\delta}$ . —d) D7.10.11 कहोलो; Cv.r.m.g.k.t as in text (for तारितो). D2 वै शिबिर् (for ब्राह्मणो). Ś Ñ V1 B D1.8.4. 8.9.12.13 M5 पिता वै ता(M5 कहोलस्ता)रितो यथा.

17 Vs damaged up to यथा in 17<sup>6</sup> (cf. v.l. 16).
—") G2 त्वा; M1.3 तु; M2 त्वा (for च). Ś Ñ V1.2 B3.4
D4.8.12.13 चैव(Ñ1 D4.13 त्वव) जानामि; B1 D1-3.9 अवगच्छामि (for च विज्ञानामि). % Cv: इदानीमपि जानामीति
पाठ:. % — 6) Ś D8.12 सुरासुरे:; Ñ1 D4.13 दिवालयै:;
D1.2 सुरेश्वर:. — After 17<sup>66</sup>, D1.2 ins.:

3287\* उक्तवान्मे सहस्राक्षस्तथा लोकपितामहः।

—Vs om.  $17^{o} - 18^{b}$ . —°) Ś Ñ2 V1.2 B1-3 D1-3.8.9.12 स्वम्; T2.3 G1.3 M [इ]दं (for [इ]ह). — d) D10.11 Ct पिहितं; G2 प्रापितं; Cm.g as in text (for विहितं). Ñ1 B4 D4.13 कार्यमीहशं (for पुरुषोत्तमम्). Ś D8.12 इह चैवावतारित:; Ñ2 V1.2 B2.3 (m. also as in B1) इतो गामवतारित:; B1 D1-3.9 वनवासाय दीक्षित:.

18 V3 om. 18<sup>6</sup> (cf. v.l. 17). B3 reads 18 in marg.—") G1 सिद्धार्थ.— ) D4 G3 यत्त्वां; D13 यं त्वां; G2 या त्वा; M2 त्वां या (by transp.) (for या त्वां). D7 रामं; D9 अद्य (for राम). M1 त्वा पुत्र (subm.) (for या त्वां राम). Ñ V1.2 B1.3 D1.4.5.9 T1 M5 गृहागतं; G2 गृहं कृतं(sic) (for गृहं गतम्). B4 त्वां रामं गृहमागतं. % C1: गृहागतमित्यत्र त्वामित्यर्थाञ्चभ्यते. %—") B1.3 D1-3.9 वतादिमुक्तं (D3 °वृत्तं); B4 वधान्तिवृत्तं. D1 संहष्टं (for °हृष्टा).— ) \$ D12 (with hiatus) ईक्षते; D13 भेक्ष्यते. \$ V2 D8.12 -मेद्नं; Ñ2 V1.3 B2-4 D5.7.10.11.13 -स्दनं; B1 -कर्षण; D1-3.9 -कर्शन(D9 °नं) (for -सूदन). M3 दृक्ष्यत्यरिनिषुद्न. % C1: दृक्ष्यते दृक्ष्यति. %

19 ") T2 ये(sic) (for ते). B2 नाम (for राम).

- ") B4 च (for ये). Ñ1 V3 B1 D18 M5 पुरं (for पुर्री).

D2 गता:. —") Ś Ñ2 V B2-4 D8.10-12 राज्ये चैव; D18

### अनुरक्तेन बिलना ग्रुचिना धर्मचारिणा। इच्छेयं त्वामहं द्रष्टुं भरतेन समागतम्॥ २० चतुर्दश समाः सौम्य वने निर्यापितास्त्वया।

राज्ये त्वाम् (for जलाईम्). — Vs damaged from च up to l. 2 of 3288\*. Ś V1 B2 D8.12 चै (for च). B1 D13 क्षमिषिचंतं (for अभिषिक्तं च). Ñ1 D4 राज्ये समभिषिचंतं; M1 अभिषेकजलाईं च. — ") Ñ2 V2 B2.4 D6.10.11 T2.3 द्रश्यंते. Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D8.12 पुरुषोत्तमं; Ñ1 D4.18 पुरुषाधिपं (D18 °कं) (for वसुधाधिपम्). — After 19, Ś Ñ V B D1-4.8.0.12.13 (l. 5 and 6 only) T2.3 ins.:

3288\* धन्योऽयं लक्ष्मणो आता तव धर्मपरायणः। यस्य कीर्तिदिवं खं च महीं चावृत्य तिष्ठति। अपापा पुत्र वैदेही धर्मज्ञा धर्मदिश्चिनी। देवाः सर्वस्य मर्त्यस्य कुशलाकुशलं विदुः। अहं च त्वां वदाम्येष पिता दशस्थः स्वयम्।[5] निःशङ्को गतहृक्षेत्वः प्रतिगृह्णीक्ष जानकीम्।

[ Vs damaged up to l. 2.—(l. 1) D2 अन्योन्यं(sic) (for धन्योऽयं).—D1 om. (hapl.) from धर्म up to the prior half of l. 3.—(l. 2) D2.3.9 T2.3 अस्य (for यस्य). B1 याता; B4 सर्वा; D9 T2.3 चैव (for खंच). D9 महीं व्याप्य प्रतिष्ठति (for the post. half).—(l. 3) \$2 D8.12 धर्मजा (for धर्मज्ञा). V3 व्यिभित्ती; B1 D3 व्दर्शना; D2.9 T2.3 व्यस्त (for व्दिश्तनी). Ñ1 D4 सर्वधर्मप्रदिश्तनी (for the post. half).—D4 om. l. 4.—(l. 4) B1 मंत्रस्य; B3 लोकस्य (for मर्यस्य). V3 व्यक्तिल व्यक्तिलंबरा(sic); B1 क्रवयः कुशलं विदु: (for the post. half).—(l. 5) D4 त्वा (for व्यं). B1 D1-3.9.13 T2.3 त्रवीम्येवं(B1 °प; D1 °व) (for व्याम्येप).—V3 damaged from स्वयम् up to l. 6. Ñ2 B4 तव (for स्वयम्).—After l. 5, B1.3 (m.) ins.:

3288(A)\* सीताया मित्रयोगेन न्यवहार्यं महावल ।

—(1.6) S Ds नि:शोको. V1 illeg.; V2 B1 -क्रच्छ्रेण (for -ह्रेछ्ल:). G (ed.) निशंको गतसंदेह: (for the prior half). D1 परिगृह्णीख. V1.2 B1 मैथिली.]

20 Vs om. 20<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12 वालेन; B1 D1-8 T2.8 विदुषा; D9.18 ग्रुचिना; M1 भक्तेन (for बलिना).—<sup>b</sup>) Ñ1 D4 शिग्रुना; D9 विदुषा; D18 वालेन (for ग्रुचिना). B1 D1-3.7.9 ब्रह्मचारिणा.—D19 om. 20<sup>cd</sup>.—<sup>c</sup>) Vs सत्यवादी (hypm.); B4 M3 इच्छामि; Ck.t as in text (for इच्छेयं).—For 20<sup>cd</sup>, B1 D1-3.9 subst.:

3289\* भरतेन यथान्यार्यं समागच्छस्य भूतले। [B1 D9 यथान्यायं. D9 भूपते (for भूतले).]

Thereafter B1 D1-3.9 cont.; while S N V B1.4

### वसता सीतया सार्धे लक्ष्मणेन च धीमता ॥ २१ निवृत्तवनवासोऽसि प्रतिज्ञा सफला कृता । रावणं च रणे हत्वा देवास्ते परितोषिताः ॥ २२

G. 6, 104, 28 B. 6, 119, 22 L. 6, 100, 30

 $D_{4.8,12}$   $T_{2.3}$  ins. after 20;  $D_{13}$  ins. only l. 2 after  $20^{ab}$ :

#### 3290\* कुमारो लालनीयस्ते शत्रुष्टो द्यितो मम। यथा पिता तथा भ्राता ज्येष्टो भवति धर्मत:।

[(1. 1) V2.3 पालनीयस; D2 लाडनीयस. V3 मे; B2 तु (for ते).—(1. 2) T2.3 तव (for तथा). V3 श्रेष्ठो; D18 पूज्यो (for ज्येष्ठो). V3 damaged for मन्नति धर्मतः. D13 तत्त्वतः.]

-Thereafter Va cont. 3291\*.

21 V8 om. 21-22<sup>b</sup>. M5 om. 21<sup>cb</sup>.—<sup>c</sup>) \$ V1.2 B2-6 D8.12 वीर (for सौम्य).—<sup>b</sup>) B1 D1-3 स्वया (for वने), \$ Ñ V1.2 B D1-5.8-13 T1 G3 M1.2 निर्यातितास. B1.3 (marg. also; orig. as in text) D1-8.5 स्वयं (for त्वया).—B3 reads 21<sup>cd</sup> in marg.—<sup>c</sup>) M5 अनया (for वसता). \$ B1.8 D1-3.8.9.12 मिल (\$1 सिंह; B3 मिंद्र)-योगेन (for सीतया सार्ध).—<sup>d</sup>) \$ Ñ V1.2 B2.6 D4.8. 10.11 मत्त्रीत्या छक्ष्मणेन च; B1 D1-3.9.13 तेनाई प्जितो द्याति (D1 °तस्त्वहं; D9 °तो ह्यहं); B2 तेन मे प्जितो द्याति; D12 मत्त्रीया चैव छक्ष्मण.

22 V3 om. 22<sup>ab</sup> (cf. v.l. 21).—") Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12.13 विमुक्त- (for निवृत्त-). Ś1 B1.4 D1-8.8.9 -वासेन; G1 -वासो हि (for -वासोऽसि).—b) Ś Ñ2 V1.2 B1.3 D8.10-12 पू(B1 त)रिता त्वपा(Ś2 D12 मम); Ñ1 D1 सफलीकृता; B2.4 परिपृरिता( B4 °पालिता); D4.18 M5 सफला तव.—After 22<sup>ab</sup>, Ś Ñ V1.2 B2.4 D4.12 ins.; while V3 cont. after 3290\* (owing to om.); whereas B1 D1-8.9 T3.3 ins. after 22; B3 ins. for the first time after 22<sup>ab</sup> and repeats (in marg.) after 22:

### 3291\* सत्यवादी त्वया पुत्र सत्पुत्रेण कृतो हाहम्।

[B1 D1.8.9 रवहं; T3 द्यहं (for रवया). T2 सत्यवादिष्वहं पुत्र (for the prior half). B1 D1-8 T2.8 [S]द्य वै; G(ed.)[S]स्म्यहं (for द्यहम्).]

—Ds om. 22°-23. —°) M1 सगणं (for चरणे). — d)
Vs B1 D1-3.9-11 देवता:; Cr.m as in text (for देवास्ते).
—After 22, S D1s ins.; while B1 D1-3 T2.3 cont.
after 3291\*; B2 cont. (in marg.) after 3291\* (r.):

#### 3292\* मत्त्रसादाद्यशः प्राप्य दीर्घमायुरवामुहि । स्वच्छन्दतस्ते देहेन वियोगो भविता पुनः।

[B1 om. l. 2.—(l. 2) Ś ते वैदेशा; Ba Ta.a तु दे(Ba मो)हेन (for ते देहेन). Ba च मविष्यति (for भविता पुनः).]

G. 6. 104. 29 B. 6. 119. 23 L. 6. 100. 31 कृतं कर्म यशः श्लाघ्यं प्राप्तं ते शत्रुस्द्रत । भ्रातृभिः सह राज्यस्थो दीर्घमायुरवामुहि ॥ २३ इति ब्रुवाणं राजानं रामः प्राञ्जलिरब्रवीत् । कुरु प्रसादं धर्मज्ञ कैकेय्या भरतस्य च ॥ २४ सपुत्रां त्वां त्यजामीति यदुक्ता कैकयी त्वया । स शापः कैकयीं घोरः सपुत्रां न स्पृशेत्प्रभो ॥ २५

23 B1 D8 om. 23 (for D8, cf. v.l. 22). — ab) Ñ V B2-4 D1-4 M2 यश: श्लाह्यम्; D13 यश: प्राप्य. D9 मत्प्रसादास्त्रया सर्वं (for a). — D18 om. 23ba. M1 transp. श्लाह्यं and प्राप्तं. D9 तु (for ते). T1 G3 प्राप्यं ते; G1 M5 प्राप्यंते (for प्राप्तं ते). Ñ V1.2 B2-4 D1-4 M2 प्र(D1.2 त्व) नुरक्ता वयं गुणे:; V3 अनुरक्ताः कृता वयं (for b). Š D12 कृतकर्मा यश:श्लाह्यः स त्वं रक्ता वयं गुणे:. — After 23ab, V2 ins. (owing to omission); while Š Ñ V1.2 B2.4 D4.12 ins. after 23:

# 3293\* ईंदशो हि सुतो यस्य कीर्तिमानमितद्युति:। स्तोऽपि जीवति व्यक्तं यथाहं तारितस्त्वया।

[(1.1) Vs damaged up to सु.—(1.2) Ds हि (for sिष). Vs damaged for न्यकं. D12 मृतो जीवित न्यकं च (for the prior half). Bs भावितस् (for तारितस्).]
—Ms om. 23°-24°. Vs om. 23°d. Vs repeats 23°d after 25°d.—d) Ds Ts अवाष्ट्यसि (for अवाप्तिह).

24 Ms om. 24<sup>ab</sup> (cf. v.l. 23).—a) B1 D1-3.9
नुपति (for राजानं).—After 24<sup>ab</sup>, Ś B1.3(marg.)
D1-3.8.9.12 ins.:

#### 3294\* भोस्तातानुगृहीतोऽस्मि यत्प्रीतो मे भवान्गुरुः। इदमेकं त्विहेच्छामि भवत्प्रीत्या वरं हितम्। दीयमानमभिषेतं ममानुग्रहकारणात्।

[(l. 1) B1.3 ततोनुसं-; D9 इंताहमनु-(hypm.) (for भोस्तातानु-). Ś B3 D8.12 [S]सि (for मे).—(l. 2) Ś2 D12 इह (for त्विह). B1.3 इदमिच्छाम्यहं त्वेकं; D9 अहं प्रीतिं तवेच्छामि (for the prior half). Ś D8.12 भवत्प्राप्या; D9 तवप्रीत्या. D3 चिरं (for वरं). Ś2 B1.3 D9.12 transp. वरं and दितम्.—D9 om. l. 3.—(l. 3) B3 भवदीयम् (for दीय-मानम्). D1 दीयतामनभिप्रेते (for the prior half). Ś1 D8-काम्यया; D12-कारणं (for -कारणाद्).]

—")  $B_1$  कैकेरया (for धर्मज्ञ). —")  $D_3$  प्रसादं (for कैकेरया).  $B_1$  भरतस्य महात्मनः.

25 Ba om. 25<sup>ab</sup>.—a) Da संस्थुतं.—b) Ś D8.12 तद्म (for स्वया).—After 25<sup>ab</sup>, Ś B1 D1-3.8.9.12.18 ins.; while L (ed.) ins. after 25:

#### 3295\* तत्तस्याः कुरु धर्मज् प्रसादं भरतस्य च।

[ S1 D8.9.12 तत्तरः; B1 तं त्वसाः; D13 तत्तरां (for तत्तराः).]

स तथेति महाराजो रामग्रक्त्वा कृताञ्जलिम्।
लक्ष्मणं च परिष्वज्य पुनर्वाक्यग्रवाच ह ॥ २६
रामं ग्रुश्रूषता भक्त्या वैदेह्या सह सीतया।
कृता सम महाप्रीतिः प्राप्तं धर्मफलं च ते ॥ २७
धर्म प्राप्स्यसि धर्मज्ञ यश्रश्च विपुलं भ्रवि।
रामे प्रसन्ने स्वर्णं च महिमानं तथैव च ॥ २८

—After 25<sup>ab</sup>, V2 repeats 23<sup>cd</sup>. — c) D13 समीपं (sic) (for स ज्ञाप:) Ś1 V2 D8 घोरां; D13 यथा (for घोर:). V1 स कैकेयीं यथा ज्ञाप:. — d) D1 मा (for न). V B3 यथा (for प्रभो).

26 °) D10.11 transp. स and तथेति. D6 T2.3 तथा (D6 °दा) राजा; D13 महाबाहुम् (for महाराजो). Ś Ñ V B2-4 D4.8.12 तथेति स महाबाहुर्.— ) Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 उक्त्वा चैनं(B4 D13 °दं); G1 उक्त्वा रामं (by transp.) — After 26°, Ś D8.12 ins.; while B1 D1-3.9 ins. after l. I of 3297\*:

#### 3296\* किमन्यत्करवाणीति श्रीतिमांश्चेदमत्रवीत्। कृतसित्यत्रवीदामः शिवेनेक्षस्य मामिति।

[(1.1) \$2 moth-eaten for जीति प्रीति. \$1 D8.12 मित-मांश् (for प्रीति°). —(1.2) B1 तमुवाच ततो राम: (for the prior half). \$ D8.12 [इ] च्छरव (for [ई] क्षरव).] —After 26<sup>ab</sup>, D13 reads 3298\*. —°) M2 स (for च). G2 [अ]पि वैदेहीं (for परिष्वउप). —<sup>a</sup>) M1 वाक्यमेतद् (for पुनर्वाक्यम्). G3 स: (for ह). —For 26, B1 D1-3.9 subst.:

#### 3297\* तथेलेवं पिता पुत्रं रामं दशरथोऽबवीत्। ततो लक्ष्मणमामत्र्य पिता दशरथोऽबवीत्।

[After l. 1, all ins. 3296\*.]

27 Ñ V B2-4 D4.10.11 om. 27. B (ed.) reads 27 within brackets.—") D6 T2.3 जुलू व्या (for जुलू बता) D7 रामं जुलू भक्या च.— 6) D5 om. सह. G1 M5 भार्यवाः Cg as in text (for सीतया).—") D6 reads from हा up to 27 in marg. M1.2 परा (for महा-).— d) D5 om. धर्म.—For 27, S B1 D1-2.8.9.12.13 (reads after 26 b) subst.:

#### 3298\* श्रातृशुश्रूषया युक्त एवमेव सदा भव। बस्य प्रसादाद्विपुकां कीर्ति त्वं समवाप्स्यसि।

[(1.1) B1 - जुश्र्षणा - . Ś2 moth-eaten for युक्त एव-D9 श्रातृ गुश्र्षणे रक्त (for the prior half). D1 भवानिति; D3 सदा वस (for सदा भव). — D13 om. l. 2. — (l. 2) D9 तस्य. Ś2 निमलां (for निपुलां). B1 सुकीर्ति (for कीर्ति स्वं). ]

28 B1 om. 28. D1-3.9 om. 28<sup>ab</sup>. — a) M1 श्रेयः (for धर्म). D13 प्राप्तोसि (for प्राप्त्यसि). — b) Ñ1 दिकि

[790]

रामं ग्रुश्र्प भद्रं ते सुमित्रानन्दवर्धन । रामः सर्वस्य लोकस्य ग्रुभेष्वभिरतः सदा ॥ २९ एते सेन्द्रास्त्रयो लोकाः सिद्धाश्च परमर्षयः । अभिगम्य महात्मानमर्चन्ति पुरुषोत्तमम् ॥ ३० एतत्तदुक्तमन्यक्तमक्षरं ब्रह्मनिर्मितम् । देवानां हृदयं सौम्य गृह्यं रामः परंतपः ॥ ३१

(for भुवि). —°) D1-3 स्वर्ग वा; D7 M2 स्वर्गे स्ति; Cg.k.t as in text (for स्वर्ग च). — d) M2 देवयानं; Ck.t as in text (for महिमानं). S Ñ V B2-4 D4.8.10-12 तथोत्तमं (for तथेव च). D1-3.9 [अ] प्यतुलं समवाप्स्यिस (D9 पुरुषोत्तम); D13 (with hiatus) अतुलं च भविष्यिस.

29 Ds om. (hapl.?) 29-30.— V1 Bs.4 Ds.4.8 G1.2 M1.2.5 सुमित्रानंदिवर्धन.—V2 om. (hapl.?) 29°d.— V3 om. (hapl.?) 29°d.— V3 om. (hapl.?) 129°d.— V3 om. (hapl.?) 130°d.— V3 om. (hapl.?) 131°d. (for सर्वेद्ध). 131°d. (for सर्वेद्ध). 131°d. (for [अ]भि°). B1 G(ed.) प्रिये(G[ed.] 126°d.) प्रियंद्ध भरत:. T3 तथा (for सद्वा).

30 Ds om. 30 (cf. v.l. 29).—°) Ś Ñ V B2-4 D4.8.10-13 अभिवाद्य; B1 अर्चिडयंति; D1-3 अर्चयंति (for अभिगम्य). Ś D8.12 महात्मान:.— °) Ś D8.12 स्तुवंति; Ñ1 अर्चयंति (hypm.); V2 स्जंत:; V3 सर्वे ते; B1 भास्वरं; D1-3 ज्ञाश्वतं; D13 सर्वेगं (for अर्चन्ति). % Cr: अर्चन्ति ज्ञानाव आर्ष:1; so also Cg. %

31 V3 om., D3 reads in marg. 31-32<sup>b</sup>.— a) Ś Ñ V1.2 B D4.8.12.13 एतावद; G1 एवं तद् (for एततद्). D3 अव्यक्तम्; G3 (orig.) महार्थम्; G3 (inf. lin. also) मयोक्तम् (for तदुक्तम्). Ś D8.12 अमृतम्; Ñ1 D4.13 सुव्यक्तम्; D1-3.6.7 T2.3 G2 अव्यप्रमः; Cg as in text (for अव्यक्तम्).— b) M2 अध्यात्मः; Cg.k.t as in text (for अव्यक्तम्).— b) M2 अध्यात्मः; Cg.k.t as in text (for अव्यक्तम्).— b) M2 B2-4 D4.8.12.13 M2 शाश्वतः; D10.11 M1 Ck.t -संमितः; Cr.m.g as in text (for -निर्मतम्).— b) D9 G3 M3 Cr.gp वेदानाः; Cg.t as in text (for देवानां). S2 D4.12 सौम्यः; B1 D2.3.13 तातः; D1 रामः; G2 गुद्धः (for सौम्य).— b) D3 गोप्यः; G2 सौम्यः; Cm.g.k.t as in text (for गुद्धः). Ñ2 B2.4 G8 रामः; D1 तातः; Cg as in text (for रामः). Ś Ñ2 B2.4 T3 G3 परंतप (B2.4 °पं); D1-3.9.13 M2 सनातनं (D2 M2 °नः). B1 गुद्धां रससमन्वितः.

32 V<sub>3</sub> om., D<sub>3</sub> reads in marg. 32<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 31). — ) D<sub>7</sub> अवास - . D<sub>1.3.5-7.12</sub> M<sub>5</sub> धर्माचरणं; G<sub>1</sub> धर्मचारित्रं; M<sub>1.2</sub> °चरणाद्; G<sub>1</sub> (ed.) °मखिलं (for धर्मचरणं). — G<sub>2</sub> om. 32<sup>bc</sup>. — ) M<sub>1</sub> विमलं (for विपुलं). D<sub>2</sub> महत्. — G<sub>2</sub> (ed.) om. 32<sup>cd</sup>. — ) D<sub>10-12</sub> Ck.t एनं; T<sub>3</sub> मस (for रामं). Ñ V B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> व्यक्तं; D<sub>10-12</sub> Ck.t व्यम्

अवाप्तं धर्मचरणं यश्रश्च विपुलं त्वया । रामं शुश्रूपता भक्त्या वैदेशा सह सीतया ॥ ३२ स तथोक्त्वा महाबाहुर्लक्ष्मणं प्राव्जितिं स्थितम् । उवाच राजा धर्मात्मा वैदेशिं वचनं शुभम् ॥ ३३ कर्तव्यो न तु वैदेशि मन्युस्त्यागिममं प्रति । रामेण त्विद्वशुद्धचर्थं कृतमेतिद्वितैषिणा ॥ ३४

G. 6, 104, 42 B. 6, 119, 33 L. 6, 100, 46

(for भक्त्या). Ś Da रामशुश्र्वणं व्यक्तं; B1 रामं च शुश्र्व-यता; Da.a रामशुश्र्वया भक्त्या; Da.1s रामं शुश्र्व भक्त्या वै (Da त्वं); Da रामशुश्र्वणारतो(unmetric).—") Da भक्त्या त्वं (for वैदेशा). Dr Ga M1 लक्ष्मण (for सीतया). —After 32, Ś N V B D1-4,8,9,1s Ta.s ins.; while G (ed.) ins. after 32°6 (owing to omission):

3299\* सौभ्रात्रमेतल्लोकेषु कथयिष्यन्ति मानवाः।

[ V2 सौहार्दम्, D2 एव ( for एतल्.). Ñ1 लोके वा; B1 ते लोके ( for लोकेषु ). ]

33 Dis om. 33.—°) Dr M2 तथोक्स्वा तु (M2 °क्स्वाथ).—°) Ds.r G2.8 प्रांजलि- (for प्राञ्जलिं).—°) Ds वाचा (for राजा).— °) G2 ग्रुभां (for ग्रुभम्). M1 वैदेहीं च यशस्त्रिनीं.—For 33, Ś Ñ V B D1-4.8-12 T2.8 subst.:

3300\* इत्युक्तवा लक्ष्मणं राजा खुषां बद्धाञ्जलिं स्थिताम्। पुत्रीत्याभाष्य मधुरं शनैरेनामुवाच ह।

[(l. 1) Ds T2.3 सीतां (for खुषां). B1 कृत्वांजिल ; De वढांजिल. Ds तदा (for स्थिताम्).—(l. 2) Ds.12 सुप्रीतो भाष्य. S D12 एताम् (for एनाम्). B1 D1-3.9 T3.3 दीवेंग (B1 धर्मेण) स्वरेणेदम् (for मधुरं श्रौनैरेनाम्).]

34 °) V1 T2.3 M1 च (for तु). — ) M2 रामम्; Cr.m.t as in text (for ल्यागम्). Ñ1 उपाश्चितः (for इमं प्रति). Ś Ñ2 V B2-4 D8.12 त्याग(Ś D8.12 राम)समाश्चितः (B4°हितः). — ) Ś Ñ V B2-4 D4.8.10-12 [इ]दं (for त्वद्). G (ed.) श्रीरामेण (for रामेण त्वद्). — ) Ś Ñ V B2.8 D8.10.11.12 वै (D18 तु) त्वद्; D4.12 वै तद्; D6 T2.3 च त्वद्- (for एतद्). — For 34, B1 D1-2.9 subst.; D4.13 (reads after 35) subst. only l. 1 for 34<sup>65</sup>;

3301\* पुत्रि वैदेहि मन्युस्ते न कार्यस्त्यागकारितः । विशुद्धिरेषा विहिता सर्वलोकेषु दैवतैः।

[(l. 1) Do तस्त्रेन(sic) (for मन्युस्ते). Do न्तारणात् (for -क्तारित:). Do कार्य रावणकारितं(sic) (for the post. half). —After l. 1, Dis cont. 3305\*.—(l. 2) Di [अ]मिहिता (for विहिता).]

—Then B<sub>1</sub> D<sub>1-3.9</sub> cont.; while S N V B<sub>2-4</sub> D<sub>4.2.</sub>

10-12 K (ed., within brackets) ins. after 34:

 इति प्रतिसमादिश्य पुत्रौ सीतां तथा सुषाम्। इन्द्रलोकं विमानेन ययौ दशरथो ज्वलन्॥ ३६

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे सप्ताधिकश्चततमः सर्गः ॥ १०७॥

#### 3302\* सुदुष्करमिदं पुत्रि तव चारित्रलक्षणम् । कृतं यत्तेऽन्यनारीणां यशो हामिभविष्यति ।

[(1. 1) B1 D1.2 त्वया (for तव). Ñ1 D3 -रक्षणं. —(1.2) Ś B1 D1-3.8.9.12 यक्तेन; B3 यत्तेभि-; G (ed.) यत्तेष (for यत्तेऽन्य-). B1 D1-3.9 नारीस्त्वं यशसा (for -नारीणां यशो हि). B4 [अ]ति- (for [अ]भि-). Ś B1 D1-3.8.9.12 -मविष्यसि (for -भविष्यति). D4 यशोद्धतिर्भ \* \* ति (for the post. half).]

35 Vs om. 35.—") D4.6.13 T2.3 सा; Cm.g.k.t as in text (for न). Ñ1(marg. also; orig. as in text) तु (for क्वं). Ñ V1 B2-4 D4.10.11.13 M2 कामं (for सुभू). D13 समाधाय (for समाधया). Ś D1-3.8.9.12 काममेवास्यसं(D2.9.13 °सि सं)देश्या; V2 B1 काममेवं सदा (B1 क्वया) कार्यं.— 5) Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.12.13 M2 भर्तु:; V2 B1 D1-3.9-11 M1 भर्तृ- (for पति-). G (ed.). भर्तु: शुश्रूषणे रता.— D4 reads 35°-36 twice.— 9) B1 D1-3 हि (for तु). D4(both times) तथा वोध्यम् (for मया वाध्यम्).— 1) D8 अपि (for एप). Ñ1 D4(both times) वै (for ते). B1 ह्यभवत्पति:; D1.2.13 द्वतं (D13 °तः) पति:; D3 देवसत्पति:; D4(both times) ते वतं परं; D9 वै पति: प्रभु:; T2 देवतां परं(sic) (for देवतं परम्).— After 35, D8 ins.:

3303\* ततो रामेति राजानमाभाष्य जनसंसदि ।
गृहाण राम सीतां त्वं मया दत्तां महासतीम् ।
नेयं कालुष्यमायाति वियद्गङ्गेव निर्मेशा ।
समीपस्था तु ते सीता शशिनो रोहिणी यथा ।
इत्येतित्वत्वाक्यं स निशम्य रघुनन्दनः । [5]
बाहुमादाय सीतायाः समीपं स्वमथानयत् ।
ततो ब्रह्माद्यो देवा यक्षगन्धर्विकेंनराः ।
परं हर्षमवापुस्ते तथा विद्याधरोरगाः ।
ऋषयो वानरा ऋक्षा राक्षसाः सविभीषणाः ।
इत्येवमुक्तो विजयी महाबलः [10]

इत्येवमुक्तो विजयी महावलः [
प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा।
समेत्य रामः प्रियया महायशाः
सुखी सुखादैः सृष्युव राघवः।

-After 35, D12 reads only l. 1 of 3301\* and 3305\*.

36 D4 reads 35°-36° twice. — °) \$1 चैवं; \$2 D8.18 चैवं (for प्रति-). \$2 तु संदिश्य. — °) D2 पुत्रीं (for पुत्री) and यथा (for तथा). \$\tilde{N}\_2 \ V1.3 B2-4 D8.10-12 च राघव: (for तथा सुषाम्). \$\tilde{N}\_1 D4 (both times) सीतां चैव यशस्विनीं. — °) D8 इंद्रलोके; D13 विष्णुलोकं. — °) D13 ददौ (sic) (for ययो). \$\tilde{N}\_1 V B2-4 D6.8,10-12 नृप: (for ज्वलन्). — After 36, \$\tilde{N}\_1 V B D1-4.8-12 T2.8 M2 K (ed., within brackets) ins.:

#### 3304\* विमानमास्थाय महानुभावः श्रिया च संहृष्टतनुर्नुपोत्तमः। श्रामत्र्य पुत्रौ सह सीतया च जगाम देवप्रवरस्य लोकम्।

[(1.2) Vs श्रियाञ्च. D1 om.; D12 तु (for च).—Vs damaged from g up to प्रव in l. 4. Ś B1 D1-8.8.9.18 T2.3 संदीसतनुर्(T2.3 °वपुर्) (for संहष्टतनुर्). B3 नृणीपि; D4 नृणी नृप (for नृणीत्तम:).—(l. 3) D9 T2.3 स्वयं; M2 तदा (for च).—(l. 4) Ś B1 D1-3.8.12 स्वर्गं जगाम प्रवराक्ष लोकान; D9 T2.8 जगाम लोकान्प्रवरांश्च नित्यान्.]

—Thereafter S  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$  B  $D_{1-4.8,12}$   $T_{2.3}$   $M_2$  cont.; while  $D_{18}$  cont. after 1. 1 of  $3301^*$ ; G (ed.) ins. after 36:

#### 33°5\* स गतिमनुसरन्धुराभिजुष्टां विबुधनिशाकरवद्विराजमानः । क्षितितलमवलोकयन्त्रयातः सुतवदनं शशिवन्निरीक्षमाणः।

[(1. 1) Ś D8.12 ख-; D1.2 सु-; D9 T2 स्व-; T8 M8 om. (for स). B2 अभिसरन्. B1 सुधा- (for सुर-). Ś D8.12 L (ed.) पु(L[ed.] सु)राभिदृष्टां; B4 D4 सुराहिट्ट (B4 ° जु)ष्टां. D13 स्वगतिमनुस्तरस्वगतिजुषां. —(1. 2) Ñ V1.2 B D1 G (ed.) असुरिभिद्दासु (B2 ° मिहाम; G [ed.] ° निहाम) रवद्; D3 मनुजपति: सुसुरद्; D4.18 सुरिनलयेश्व (D4 ° ये सु)रवद्; D9 अमरपुरं प्रययो ; T2.3 अमरपुरोहितवद्; M2 स सुरिनम: सुरवद् (for विबुधिनशाकरवद्).—(1. 3) Ñ2 B4 अनुलोकयन्. D13 प्रतीत:; T3 पुन: प्रयात: (for प्रयात:).—(1. 4) Ñ1 V1.8 D1.2 सुतवदने. Ñ V1.2 सुन्विरं; D3 स शिवं (for शिवन्) D18 सुरिनचयै: स शिवं निरीक्ष्यमाण:.]

प्रतिप्रयाते काकुत्स्थे महेन्द्रः पाकशासनः । अब्रवीत्परमप्रीतो राघवं प्राञ्जिलं स्थितम् ॥ १ अमोघं दर्शनं राम तवास्माकं परंतप । प्रीतियुक्तोऽस्मि तेन त्वं त्रूहि यन्मनसेच्छिसि ॥ २ एवमुक्तस्तु काकुत्स्थः प्रत्युवाच कृताञ्जिलः ।

Colophon. — Kāṇḍa name: Śi Va D2 om.; Ñ V1 B1.3.4 D4.13 छंदा°. — After Kāṇḍa name, V1 D1.2 ins. आम्युद्यिके. — Sarga name: Ś D8.12 द्रार्थराम-संवादः; Ñ1 D4 M2 द्रार्थसमागमः; Ñ2 द्रार्थराम-द्रांनं; V1.2 B1-3 D1-3.13 द्रार्थद्रांनं(B1 D3.13 °नः); V3 द्रार्थवर्तनः; B4 द्रार्थनिद्रांनं. — Sarga no. (figures, words or both): Śi Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 102; Ñ2 108; V1 103; B1 80; B3 100; D3.9 105; D5-7 T1 G M3.5 122; Ď10.11 121; T2 130; T3 133; M1 123; M2 124; B(ed.) 119; G(ed.) 104. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नमः.

#### 108

D12 begins with 3.

1 ") D3.6 प्रतियाते(subm.); D6 T3 G1 M2.3 प्रतियाते तु; Cg.k as in text (for प्रतिप्रयाते). D4 दशरथे (hypm.) (for काकुत्स्थे). Ñ प्रतियाते दशरथे. —") B1 D1.2.12 परम: (for परम-). —") D1 G8 प्रांजिल:; D3-5.7.8.13 T2 M5 प्रांजिल- (for प्राञ्जालें). G1 transp. राघवं and प्राञ्जिलें. —After 1, Ś V2 B1.3 (marg.) D1-3.8.8.12.13 ins.:

3306\* कौसल्या सुप्रजा राम त्वया पुत्रेण घीमता। प्रीतोऽस्मि वद किं कार्यं करोमि त्वित्रिये स्थितः। पुष्कराक्ष महाबाहो ऋणु मे रघुनन्दन।

[ (l. 2) B1 [अ]नेन; Ds तव (for बद). Ds स्थितं (for स्थित:). —D1s om. l. 3.—(l. 3) B1 अधुष्व (for अधुष् में).]

2 Vs damaged for 2<sup>abo</sup>. — ) \$2 Ds आमोधदर्शनं. — ) B1 D1-3.9-11 नर्षभ (for परंतप). \$ Ñ2 V1.2 B2-4 D8.12 (all except \$ D8.12 with hiatus) आ(\$ D8.12 त्व)स्माकं पुरुषपभ; Ñ1 D4.13 (with hiatus) आसाकं वै (D4 च) नर्षभ; L(ed.)त्वस्माकं नर्षभ (subm.). — ) Ñ V1.2 B2 D4 परितृष्टाः स्म; B2.4 परितृष्टोस्म; D5.10.11 T2.3 M1.3 Ck.t प्रीतियुक्ताः समः (for प्रीतियुक्तोऽस्मि). \$ B1 D1-3.6.8.9.12 M2 प्रीतियुक्ताः सम ते (D9 के) सर्वे (D8 नित्यं); D13 परितृष्टस्तु मे नित्यं. — ) B1

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया चापि भार्यया ॥ ३ यदि प्रीतिः समुत्पन्ना मिय सर्वसुरेश्वर । वक्ष्यामि कुरु मे सत्यं वचनं वदतां वर ॥ ४ मम हेतोः पराकान्ता ये गता यमसादनम् । ते सर्वे जीवितं प्राप्य समुत्तिष्ठन्तु वानराः ॥ ५

G. 6, 105, 5 B. 6, 120, 5

D1-3 वद (for ब्रूहि). Ñ2 V2 Bs D10.11 मनसेप्सितं; B1 D1-3 मनसि स्थितं (for मनसेप्छिति). S D8.12 ब्रूहि राजन्यथेच्छिसि; D9 वरयस्य यथेप्सितं.

3 ") B1 D1.2.9 स (for तु).—) B1 D2 परंतप:; D1.2.9 पुरंदरं (for कृताभिन्धि:).—B3 reads 3° in marg.—) D6 T2.3 G1 M1.3 सह (for चापि). B1.3 D1-2.9 राम: सर्व(B1.3 D2 °रव)हिते रत:.—For 3, S1.2(repeats 3307\* and st. 4 after 4) Ñ V1.2 B2.4 D4.8.10-13 subst.; B3 subst. l. 1 for 3° and ins. l. 2 after 3:

3307\* एवसुक्ती महेन्द्रेण प्रसक्षेत महात्मना। सुप्रसन्नमना दृष्टी वचनं प्राह राघवः।

[ (1.2) Dis वचनं राघवोननीत् (for the post. half.).]; while Vs subst.:

3308\* शक्रस्य वचनं श्रुखा बभाषेदं वचो विभुः।

4 \$2 repeats 4 (cf. v.l. 3307\*). Vs om. 4-68.
—") B1 D1-3.9 श्रीतो (D9 तृष्टो) सि से देव (for श्रीति: समुत्पन्ना).—") \$1.2 (both times) Ñ V1.2 B2-4 D8.10-12 ते विव्यंधसर; D4 चेति सुरेश्वर; T2 श्रीति: सुरेश्वर (sic); G2 सर्वामरेश्वर (for सर्वसुरेश्वर). B1 D1-3.9.13 सर्वामरजगरपते (D9 दिंग).—") \$1.2 (both times) B1 D2.3.8.12 च (B1 हिं) वरं; B2 कुरु तत्; D1.9 वचनं; T2 G2 M3 कुरु ते (for कुरु से). \$1.2 (both times) B1 D1-3.8.9.13 कि (D12 के) चित् ; B3 सर्व ; D13 सीते (sic) (for सत्यं).—") \$1.8 (both times) B1 D1-3.8.9.13 तन्से त्वं दातु (D9 कर्तुं) महंसि.

5 Vs om. 5 (cf. v.l. 4).—") Do परिश्रांता: ; Dis Ts.s परिक्रांता; Ck.t as in text (for पराकान्ता).—') S B1 D1-3.8.13 गता थे(by transp.); Do गता वे (for थे गता).—Dis repeats consecutively from 5° up to l. 2 of 3310\*.—°) Ms [s] पि सुवं (for जीवितं).—') D12 समतिष्ठंत.—After 5, Ds-7.9-11 T G M1.3.5 ins.; M2 ins. after l. 2 of 3310\*:

3309\* मत्कृते विषयुक्ता ये पुत्रदारेश्च वानराः। तान्त्रीतमनसः सर्वान्द्रष्टुमिच्छामि मानद्।

[(l. 1) Ds [अ]पि विमुक्ता (for विषयुक्ता). Ms पुनैर् (for पुन-). M1 मानद (for वाबरा:). — Ds.s T G1.s Ms.s

**G. 6.** 105. 0 **B. 6.** 120. 8 **L. 6.** 101. 9 मित्रियेष्वभिरक्ताश्च न मृत्युं गणयन्ति च । त्वत्प्रसादात्समेयुस्ते वरमेतदहं वृणे ॥ ६ नीरुजाविर्वणांश्चेव सम्पन्नबलपौरुषान् । गोलाङ्गुलांस्तथैवर्क्षान्द्रष्टुमिच्छामि मानद् ॥ ७

om. l. 2. —(l. 2) M2 -मानसान् (for -मनस:). M1 वानरान् (for मानद).]

—Thereafter D<sub>7,9-11</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.5</sub> cont.; while  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-3.8,12,15</sub> M<sub>2</sub> ins. after 5:

3310\* विकान्ताश्चापि शूराश्च न मृत्युं गणयन्ति च।
कृतयत्ना विपन्नाश्च जीवेयुस्ते सुरर्षभ।
मत्कृते निहताः शूराः मत्त्रिये सततं स्थिताः।
ऋक्षवानरगोपुच्छा जीवेयुरमराधिप।

[(1.1) B1 D1-3.9 [ए]न (for [अ]पि).—D1 om. from second च up to l. 2. B3 ते (for second च). B1 D2.3.0 transp. न and मृत्युं. B1.2(inf. lin. also) D2.0 G2 M1 थे; D7 M2 ते (for third च).—(l. 2) Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D8.12.13(both times) कृत्वा कमें; B1 D2.3.9 क्तक्त्या(B1 °त्य-) (for कृतयका). Ś1 D13 (both times) निपन्नांश् (for निपन्नाश्). M2 त्वया यन्ने निपन्नां थे (for the prior half). B1 D2.3.0 [S]मराधिप (for मुर्यंभ). Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D3.10-13(both times) जीवयेता(B4 °ना)-प्यंदर (for the post. half).—Ñ2 V1.2 B2.4 D7.10.11.13 G2 M1.2 om. l. 3-4. B3 om. l. 3.—(l. 3) D9 मिल्प्रयंग समन्विताः (for the post. half).—B3 reads l. 4 in marg.—(l. 4) D1 तेमरेशर (metri causa); D2.3 अमरेशर (for अमराधिप). Ś D8.12 ये च स्युः परमेशर (for the post. half).]

6 Ñ1 V3 D3 om. 6<sup>ab</sup> (for V3, cf. v.l. 4). D9 om. 6-7.—°) Ś Ñ2 V2 D6.12 M2.3.5 [अ]भियुक्ता ये (D6 M2.3.5 °%); V1 °एका ये; B1 [उ]परका हि; B2 [अ]भिसका वे; B4 प्रयुक्ता ये; D1-3.13 [अ]नुरका हि (D13 ये); D8 [अ]भिसंयुक्ता (for [अ]भिरकाश्च). B3 मिश्रये द्यतिसका ये.—') D7 ते; D10.11 T1 M1 ये (for च). Ś Ñ2 V1.2 B3.4 D8.12 मिश्रयें र्ये (Ñ2 V1.2 B3.4 °दीरें) श्च वानरा:; B1.2 D1.2.13 भृत्यें (B2 D1 पुत्रे) दिश्च वानरा:; D3 भृत्ये: पुत्रेश्च वानरा:.—') Ñ1 D13 तु(D13 ते) जीवरन्; B1 हि जीवेयु:; D1 मरेयुस्ते (sic); D2.7 समीयुस्ते; D4 जीवेयुर् (subm.) (for समेयुस्ते). Ś Ñ2 V B2-4 D8.12 तव प्रसादाजीवंतु.—') Ś D12 एनम्; Ñ V B2-4 D8.12 तव प्रसादाजीवंतु.—') Ў D12 एनम्; Ñ V B2-4 D8.3.5.7.8.10.11 M1 एतम्; D4 एवम् (for एतद्). D8 इग्रुण (for वृणे).

7 Ds om. 7 (cf. v.l. 6). Vs om. 7<sup>48</sup>. — ) S Ñs V1.2 B2.3 D3.7.10-12 G1.3 M1.5 Cg नीरुजो; B1 D8 निरुजो; B6 D1.2.4-6 T2.3 M1 निरुजान; D13 निरुजा (for नीरु- अकाले चापि मुख्यानि मूलानि च फलानि च। नद्यश्च विमलास्तत्र तिष्ठेयुर्यत्र वानराः ॥ ८ श्रुत्वा तु वचनं तस्य राघवस्य महात्मनः। महेन्द्रः प्रत्युवाचेदं वचनं प्रीतिलक्षणम्॥ ९

जान्). D13 G3 निर्नणाश् (for °णांश्). — ) T2 संस्क्षरः (for सम्पन्न-). D2 -गति- (for नलः-). D13 G3 -पौरुषा: — °) D13 G3 गोलांग्लास. S Ñ V B2-4 D4.8.10-12 तथक्षांश्व (for तथेवर्क्षान्). — व) B3 प्रष्टुम् (for द्रष्टुम्). M1 वानरान्; M2 वासव (for मानद्). B1 D1-3 इन्छे सुरेशः (for इन्छामि मानद्).

8 V3 om. 8.— °) ŚÑ V1.2 B2-4 D4.8.10-18 पुरपाणि;
B1 मूलानि (for मुख्यानि).— °) B1 पुरपाणि च; D12 प्रमूतानि (for मूलानि च).— °) B1 D4.6 तु (for च).
D4 विनद्-; D13 विपुलास; T3 M1 सजलास; Cg as in text
(for विमलास्).— D4 om. after विनद- (see var.)
up to 12. M2 सृष्टसलिलास् (for विमलास्तत्र).— °) G1
निषेदुर् (for तिष्टेयुर्). B1 यत्र तिष्ठंति (for तिष्टेयुर्यत्र).
D13 च सहस्रशः (for चत्र वानराः).— After 8, Ś V1
B1.3 (marg.) D1-3.9.12 ins.:

3311\* बहुमूलफलास्वाद्याः सुशीता विमलोदकाः। भवेयुस्ते वनोद्देशास्तिष्ठेयुर्यत्र वानराः।

[(l. I) D1 -फलाढ्या: स्यु:. Ś सुशीला: D2.3 सुशीत-; D9 संस्थिता (for सुशीता).]

9 D4 om. 9 (cf. v.l. 8).—") D6 T2.3 तद्; D8 चु (for नु).—V3 damaged from तस्य up to भी in 9<sup>d</sup>.
—") Ś Ñ V B3.4 D8.10—13 T1 -संयुतं; B2 -वर्धनं (for -सक्षणम्). B1 D1—3.9 भीतमानस:.—After 9, Ś V2 B1 D1—3.8.9.12 ins.; Ñ2 ins. l. 3—4 only after 9; D13 ins. after 10<sup>ab</sup> (first time); while G (ed.) ins. l. 1—2 after 9 and l. 5—6 after 10<sup>ab</sup>:

3312\* तद्युक्तमनुरूपं च कौसल्यानन्दवर्धन।
यस्वं कृतोपकाराणां सुद्धदां हितमिन्छसि।
यस्रातैलोक्यशत्युः स रावणो लोकरावणः।
हतस्त्वया ससचिवस्तसाद्देयो वरस्तव।
सामरेष्वपि लोकेषु नैतद्दन्यः करिष्यति।
ऋते त्वया महाबाहो हतानां दर्शनं कुतः।

[(1. r) V2 धर्मार्थम्; B1 D1.3 त्वद्युक्तम्; D9 यद्युक्तम्; D13 तद्युक्तम्; D13 त्वर्युक्तम् (for तद्युक्तम्). D8 -तंदिवर्धन. —(1. 2) D2 स; D9.12 यस् (for यत्). D13 व्रियम् (for हितम्). —(1. 3) D1.12 - शत्रुश्च; D8 -शत्रुश्च (for शत्रु: स). —(1. 4) D1 मम रिपु: (for सस्विवस्). S D8.12 आहतः स त्वया राम (for the prior half). —D9 om. 1. 5-6. —(1. 5) S D8.12 सामुरेषु (for सामरेषु). S D8.12 न त्वद् (for नैतद्). —(1. 6) V2 B1 वै त्वां (for त्वया). B1 D1-8.13 पुनः (for कुतः).]

[5]

### महानयं वरस्तात त्वयोक्तो रघुनन्दन । सम्रत्थास्यन्ति हरयः सप्ता निद्राक्षये यथा ॥ १० सुहुद्भिर्यान्धवैश्वैव ज्ञातिभिः खजनेन च ।

Thereafter Do reads l. 2-3 of 3314\*, while G (ed.) cont. l. I of 3313\*.

10 D4 om. 10 (cf. v.l. 8). D9 om. 10<sup>ab</sup>. D1s reads 10<sup>ab</sup> twice.—<sup>a</sup>) G (ed.) महांस्वयं (for महानयं). D1s (first time) वरं (sic) (for वरस्).—<sup>b</sup>) D1s (first time) [उ]कं (sic) (for [उ]को). D7 G2 -सत्तम (for -नन्दन). Ś Ñ V B2-4 D8.10-12 M2 यस्त्रयोक्तो रघूतम (D8 om. from रचूतम up to the prior half of l. 1 of 3313\*; M2 नराधिप); B1 D1-3.13 (second time) स्वयोक्तो (D13 °कं) वै (D1 °यं) नरेश्वर; G1 स्वयोक्तोयं रघूतम.—After 10<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B D1-3.8.12.13 (after second time) L (ed.) ins.; G (ed.) ins. 1. 5-6 of 3312\* after 10<sup>ab</sup> and then cont. l. 1 only:

#### 3313\* यस्त्रयोक्तं वचः पूर्वं तस्मादेवं भविष्यति। त्वित्रयार्थमहं सत्यमिदं कर्मे त्विहाद्भुतम्। हतानसंजीवयान्यद्य कर्तास्मि तव कारणात्।

[(1. 1) Ds om. the prior half. Ñ2 V1 B1 D2 मया (for त्वया). Bs सर्व (for पूर्व). V1 सुकृतं पूर्व; B1 नोक्तपूर्व तु; D2 ते वरं पूर्व (for [उ]क्तं वचः पूर्व). B6 त्वयोक्तं वचनं पूर्व; D1 विनयेनोक्तपूर्व च; D3 दिमेया नोक्तपूर्व यत् (sic) (for the prior half). Ñ1 D13 एतद् (for एवं). —Ñ V1.3 B2-4 D13 om. l. 2-3. —(l. 2) D12 तत् (for त्वत्-). D1 त्वत्प्रियार्थे महस्त्रम् (for the prior half). D1-3 महाद्भृतं (for त्वहा°). V2 B1 तत्सत्त्वमित्रयार्थे च वात्सत्थं महद्दञ्चतं (sic). —(l. 3) V2 B1 D1.3 संजीवयान् पोष (for °याम्यद्य). L (ed.) इत्तसंजीवनं त्वद्य (for the prior half).]

—After  $10^{ab}$ ,  $D_{5-7.10.11}$  S ins.; while B<sub>1</sub>  $D_{1-3.9}$  subst. l. 2-3 for  $10^{cd}$  (  $D_{9}$  reads after  $3312^{*}$  ), repeating l. 2 after l. 1 of  $3316^{*}$ :

#### 3314\* द्विभया नोकप्र्वं हि तसादेतद्वविष्यति । समुत्स्थास्यन्ति हरयो ये हता युघि राक्षसैः । ऋक्षाश्च सह गोपुच्छेर्निकृत्ताननबाहवः । नीरुजो निर्वणाश्चेव सम्पन्नबरुपोरुषाः ।

[(1. 1) M2 अनृतं; Cg as above (for दिमेया). D7.10.11 G2 च (for हि). G3 एवं (for एतद्). —(1. 2) G1 समुत्था-स्यंतु (for °स्वन्ति). D7.10.11 G2 M1 समुत्तिष्ठंतु ते सर्वे (for the prior half). D10.11 transp. ये and हता. D5 हरि-(for युधि). B1 D1-3.9 (all first time and second time respy.) ये गता(B1 गता ये) यमसादनं; निहता ये रणाजिरे (for the post. half). —(1. 3) M3 पुच्छा: (for पुच्छेर्). B1

### सर्व एव समेष्यन्ति संयुक्ताः परया मुदा ॥ ११ अकाले पुष्पशवलाः फलवन्तश्र पादपाः । भविष्यन्ति महेष्वास नद्यश्र सलिलायुताः ॥ १२

G. 6. 105. 17 B. 6. 120, 16 L. 6. 101. 22

D1-3.9 सर्वे सुप्तोत्थिता इव (for the post. half). —(1. 4) D5.6.9 T2.8 G2.8 M5 निरुजा; M1.2 नीरुजा (for नीरुजो). M3 समय- (for सम्पन्न-).]

—After 10° (first time), D13 ins. 3312\*.—°) Ś G2 समुत्थास्यंतु.—°) Ğ निदाक्षयादिव; M1 इव निशाक्षये (for निदाक्षये यथा).—After 10, Ś Ñ V B2-4 D8.13.13 ins.;

#### 33<sup>1</sup>5\* गोळाङ्ग्लासथक्षाश्च वानराश्च सयूथपाः।

[ Vs damaged up to second च. V1 D13 तथा ऋक्षा (for तथक्षांक्ष). Bs सहयूथपै: (for च सब्धपा:).]
—Thereafter Ś Ñ V1.2 B2-4 Ds.12.13 cont.; B1
D1-s.9 cont. l. 1 after l. 3 of 3314\*:

#### 3316\* संपूर्णबळवीर्यास्ते रूढवणशरीरिणः। राक्षसिनिहता ये तु सर्वे प्राप्स्यन्ति जीवितस्।

[ Ñ V1.2 B2-4 D18 om. l. r.—(l. 1) D3 तु (for ते). D9 रुद्ध- (for रूट-).—After l. 1, B1 D1-2.9 repeat l. 2 of 3314\*.—(l. 2) D8 निहतापि (for °ता ये). D18 च (for तु). G (ed.) रणाजिरे इता ये तु (for the prior half). Ś D8 प्राप्ट्यंतु (for प्राप्ट्यन्ति). Ñ1 (marg. also as above) विस्मितं (for जीवितम्).]

#### -After 3315\*, Vs cont. 1. 5-7 of 3317\*.

11 D4 M5 om. II (for D4, cf. v.J. 8). Vs om. II-13<sup>5</sup>. — B1 D1-3.9 मिन्नेर्; M2 चापि (for चैव). \$\tilde{N}\_2 \text{V1.2} \text{B2-4} \text{D8.12} सह मिन्नेश्व; \$\tilde{N}\_1 \text{ ज्ञातिमिनिसं (for बान्धवैश्वेव). D13 सहस्रातृभियं नित्यं. — \$\text{b} \text{\$\tilde{N}\$ \text{V1.2} \text{B2-4} \text{D8.12.13 बांधवै: (for ज्ञातिमि:). B1 D1-3.9 स्वजनैस्तथा; D5 T1 G1.8 M3 स्वजनैस्पि (for स्वजनेन च). — \$\text{b}\$ \text{B3 भीवध्यंति (for समेध्यन्ति). — \$\text{d}\$ \text{\$\tilde{N}\$} \text{\$\tilde{N}\$} \text{V1.2} \text{B2-4} \text{D8.13 युक्ता: परमया (for संयुक्ता: परया). B1 D1-3.9.18 समअबल्पोरुपा:-

12 Vs D4 om. 12 (cf. v.l. 11 and 8 respy.). Ti damaged for 12<sup>ab</sup>. — ) D13 अफले (for अकाले). S D13 पुष्पसफला:; B1.3 Ds.9 पुष्पवंतम्न ; D1.2 फलवंतश्च ; G1 पुष्पबहला:; Cg as in text (for पुष्पशबला:). — ) D1.2 Ms पुष्पवंतम् (for फलवन्तम्). — ) D1.2 मिविष्यति. B1 D1-3.13 ज(B1 फ)लं चैव; D9 वने चैव (for महेष्वास). — ) Š Ñ1(m. also).2 V1.2 B2-4 Ds.12 सिललेंपुंता:; T2.3 विमलोदका:; Cg as in text (for सिललायुता:). B1 D1-3.9.13 यम्न(D9 वने) बत्स्यंति(B1 D2 तिष्ठंति) वानसाः (D13 सुम्रसा:). — After 12, S Ñ V1.2 B D1-2.6.8.9.12.13 T2.3 M2 ins.; while V2 cont. l. 5-7 after 3315\*:

[795]

G, 6. 105. 21 B, 6. 120. 17 L, 6. 101. 26 सत्रणैः प्रथमं गात्रैः संवृतैर्निर्वणैः पुनः । बभृवुर्वानराः सर्वे किमेतदिति विस्मिताः ॥ १३

3317\* एवसुक्त्वा स शकस्तु देवराजो महायशाः।
वर्षेणामृतयुक्तेन ववर्षायोधनं प्रति।
जीवितं प्रदर्शे तेषां वानराणां रणाजिरे।
ततोऽमृतरसस्पर्शात्सर्वे ते लब्धजीविताः।
ऋक्षवानरगोपुच्छाः समुत्तस्थुः सहस्रशः। [5]
ते वीरशयनाद्वीरा समुत्थाय सुदान्विताः।
भन्योन्यं संपरिष्वज्य राघवं चाभ्यवाद्यम्।

[(1, 1) B1 तत: शूरो; D1-3.9 T2.3 तत:(T2.3 °दा) शकी; M2 ततो रामं (for स शकरतु). —M2 om. l. 2. D13 reads l. 2 and l. 4 after l. 6. —B1 D1-3.9 T2.3 om. l. 3. —(l. 3) B3 जीवनं. B2-4 प्राददत् (for प्रदर्श). Ś D2.12 प्रादाच जीवितं; V1 जीवितस्य प्रदं(sic) (for जीवितं प्रदर्श). D13 वीराणां च (for वानराणां). Ś D2.12 सहस्रश: (for रणाजिरे). —D12 M2 om. l. 4-5. —(l. 4) D1 -रपृष्टा: (for रपशित्). Ñ V1.2 B2-4 D6 ततस्तेमृतसंस्पर्शात् (B3 °तस्परींण); B1 तत्तोमृतस्य संस्पर्शात् (for the prior half). Ñ V1.2 B2-4 D6 तत्क्षणं(B2 D6 °णाळ्) (for सर्वे ते). —B2.3 ins. l. 5-7 after 13 6. —(l. 5) D13 -रक्षांसि (for नोपुच्छा:). B1 समं तस्थु:; D13 नोपुच्छाश्च (for समुत्तस्थु:). Ñ V B2-4 D6 समुत्तस्थु: निर्मातः सर्वे स्वप्रक्षयादिव. —After l. 5, D13 ins.:

3317(A)\* रामस्यार्थे पराकान्ता ये शूरास्वक्तजीविताः।

—  $T_{2.3}$  om. l. 6-7. — (l. 6) Ñ V  $B_{1.2.4}$   $D_{6}$  -शयने (for -शयनाद्).  $\hat{S}_{2}$  moth-eaten; Ñ V B  $D_{3.6.13}$   $M_{2}$  सहस्रशः (for मुदान्विताः). — (l. 7)  $\hat{S}_{2}$  चामिवादयन्.  $V_{2}$   $D_{1}$   $M_{2}$  राधवाया( $V_{2}$  °वं चा) भ्यनं( $M_{2}$  °वा) दयन्;  $B_{1}$   $D_{3}$  राधवावभ्यनंदयन्;  $D_{2}$  राधवस्थाभ्यवादयन्;  $D_{3}$  रामं चाप्यभ्यवादयन् (for the post half). ]

-After 12, M1 ins. 3318\*, repeating consecutively.

13 Ñ2 V8 om. 13<sup>ab</sup> (for V3, cf. v.l. 11).
— ") D6 सप्राणा: ; M1.5 सप्राणे: ; Cg as in text (for सब्रणे:). V1 B1 पातिता; D1.3.4 पतिता; D2 प्रिता; D9 पर्चेर् (for प्रथमं).— ") S Ñ1 V2 B2-4 D8.10-13 इदानीं; D6 सब्रणेर् ; G M1-3 संवृत्तेर् ; M5 निर्वृत्तेर् (for संवृतेर्). D12 अव्रणे: (for निर्वृणे:). S Ñ1 V2 B2-4 D8.10-13 समी: ; M1 तत: (for पुन:). V1 B1 D1-4.9 निर्वृ (V1 B1 ° y)णा: (D1.9 °णे:) पुनरुविथता:.—After 13<sup>ab</sup>, B2.2 ins. l. 5-7 of 3317\*; while D5-7.10.11 T G M1(after 12, repeating consecutively)2.3.5 ins.:

3318\* ततः समुत्थिताः सर्वे सुह्वेव इरिपुंगवाः।

[ M1 (second time) पुन: (for तत:). T2 lacuna for मुझ्बेब, D6 T1 G8 M1(first time) - मूथपा:; D10.11 - सत्तमा: (for -पुंगवा:).]

—°) 'S Ñ V Bs.4 Ds.12 अनुवन् ( for बभ्वुर्). D13 ऋश्व-

काकुत्स्थं परिपूर्णार्थं दृष्ट्वा सर्वे सुरोत्तमाः। ऊचुस्ते प्रथमं स्तुत्वा स्तवार्हं सहलक्ष्मणम्॥ १४

नागाश्च ते सर्वे. % Cg: अत्र कियाभेदात्सर्वशब्दद्वयम् . % — \$2 mostly moth-eaten for 13<sup>d</sup>. — <sup>d</sup>) Ñ V3 B4 D10.11.13 किं त्वेतद्; D7 M2 किं न्वेतद्; Cg as in text (for किमेतद्). B3 विस्मृता: (for विस्मिता:). B1 D1-4.9 विस्मयोग्फुळ्ळोचना:. — After 13, V2 ins. 3322\*; while D3 ins.:

3319\* एतसिन्नन्तरे सीता हृष्टा राघवमत्रवीत्।
देव प्रियसखी मह्यं त्रिजटा राक्षसी ग्रुभा।
तथा संजीविता चास्मि व्यसनेषु वियोगिनी।
प्राणानसंत्रकतामाहं तथा चाश्वासिता तदा। [5]
तस्याः किंचित्प्रियं देवः कर्तुमहंति वासवः।
तथेबमुक्तो देवेशः प्रोवाच प्रियकाम्यया।
यात्किचिद्दानवैकल्यं वतवैकल्यमेव च।
दम्भाच्छलाच सक्रोधं तत्सवं त्रिजटा लभेत्।
दर्भहीना च या संध्या तिलहीनं च तर्पणम्। [10]
विधिहीनं च यच्छाद्धं तत्पुण्यं त्रिजटा लभेत्।
इत्येवमादि तस्ये स त्रिजटाये शतकतुः।
ब्रह्मणो वचनाद्दवा जानक्याः प्रियकाम्यया।

-After 13, M2 ins.:

3320\* ततोऽमृतमयं वर्षं गुगुचुर्वासवाज्ञ्या।

मेघा वानरवाहिन्यां महौषिषसमं जलम्।
ते समैर्निर्वणैगांत्रैः संवृत्तैः स्वस्थचेतसः।
बभुवुर्वानराः सर्वे ये शस्त्रीर्विनिपातिताः।
राक्षसभिक्षिता ये च कुम्भकर्णेन चैव हि। [15]
तेषां तु तेजसा जीर्णा गतास्ते यमसादनम्।
ततः किलकिलाशब्दः संबभौ सिंहवत्तदा।
वानराणां प्रहृष्टानां दिवस्ट्रक्च महानभूत्।

-After 13, Ms ins.:

3321\* ते सर्वे वानरास्तसै राघवायाभ्यवादयन्।

14 a) B4 D4 -[अ]क्षं (for -[अ]थं). — b) \$2 V D8.12 रामं; D1 om. (for सर्वे). B1 D2-4.9 transp. द्वा and सर्वे. — cd) D13 अञ्चनन् (for ऊचुस्ते). D7 प्रांजिं रामं (for प्रथमं स्तुत्वा). D13 ते रामं; G2 M5 समार्थं (for स्वाहें). D7 सहसीतं सलक्ष्मणं (for d). \$2 Ñ V B2-4 D8.10-12 अञ्चन-परमप्रीता: स्तुत्वा रामं सलक्ष्मणं. — After 14, \$2 D8.12 ins.; V2 ins. after 13; B1 D1-4.9 ins. l. I after 14<sup>ab</sup> and subst. l. 2-3 for 14<sup>cd</sup>; while \$1 subst. only l. 2-3 for 14:

3322\* स्वयंभुवं पुरस्कृत्य संदेशायोपचक्रमुः। पितामहस्तु भगवान्सहितः शूलपाणिना। राघवं सर्वसिद्धार्थमिदं वचनमझत्रीत्।

[(l. 1) \$2 D8.12 नमस्क्रल (for पुर°). \$2 damaged;

गच्छायोध्यामितो वीर विसर्जय च वानरान् । मैथिठीं सान्त्वयस्वैनामनुरक्तां तपस्विनीम् ॥ १५ भ्रातरं पश्य भरतं त्वच्छोकाद्वतचारिणम् । अभिषेचय चात्मानं पौरान्गत्वा प्रहर्षय ॥ १६ एवम्रुक्त्वा तमामच्य रामं सौमित्रिणा सह । विमानैः सूर्यसंकाशेईष्टा जग्मः सुरा दिवम् ॥ १७

अभिवाद्य च काक्रुत्स्थः सर्वोस्तांख्रिद्द्योत्तमान् ।
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वासमाज्ञापयत्तदा ॥ १८
ततस्तु सा लक्ष्मणरामपालिता
महाचमूईष्टजना यशस्त्रिनी ।
श्रिया ज्वलन्ती विरराज सर्वतो
निशा प्रणीतेव हि शीतरिक्षमना ॥ १९

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०८॥

G. 6, 105, a B. 6, 120, 24

D12 [ उ ]पचक्रमे. D9 निवेशायोपचक्रमु: ( for the post. half ). —V2 om. l. 3.]

15 V<sub>3</sub> om. 15-16<sup>6</sup>. — ) Ś D<sub>8.12</sub> गतो (for गच्छ). Ś V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>8.12</sub> M<sub>2.5</sub> राम; Ñ D<sub>10.11.13</sub> राजन् (for चीर). — ) D<sub>8</sub> विसर्जयंश्च; D<sub>13</sub> विस्कुव्स; G<sub>1</sub> व्हं विस्कृप (for विसर्जय). Ś D<sub>12</sub> तु (for च). D<sub>13</sub> बांधवान्. — ) B<sub>1</sub> सांत्वयेनां; B<sub>3</sub> सांत्वयंश्च; D<sub>2</sub> M<sub>5</sub> सांत्वयित्वा; D<sub>13</sub> सांत्वयतु (for सान्त्वयस्व). Ś D<sub>8.12</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> [इ]माम्; B<sub>1</sub> त्वम् (for [ए]नाम्). — ) Ś Ñ<sub>2</sub> V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.8-12</sub> M<sub>2</sub> यशस्विनीं; D<sub>13</sub> मनस्विनीं (for तपस्विनीम्). — After 15, D<sub>5.6</sub> T G<sub>1.3</sub> M ins.; while V<sub>2</sub> D<sub>7.10.11</sub> G<sub>2</sub> ins. after 16<sup>65</sup>:

3323\* शत्रुधं च महात्मानं मातृः सर्वाः परंतप।

[ V2 महाबाहो (for महात्मानं). V2 तव भक्तं यशस्त्रिनं (for the post. half). ]

-Thereafter V2 cont. 3324\*.

16 V3 om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15).—a) Ś Ñ V1.2 B2-4 D7.8.10-13 भरतं पदय(by transp.); B1 D1-4.9 भरतं प्राचं (for पदय भरतं).—b) G1 M1.5 त्वच्छोक-; Cg as in text (for त्वच्छोकाद्). D6 T1.3 M3 वत्यप्रारिणं. Ś Ñ1 V1.2 B2-4 D8.12 त्व(V1.2 B2 स्व)च्छंद(Ś Ñ1 V2 D8.12 °दं; B3 °द्थं) वत्किषं (D8 °श्चें) तं; Ñ2 B1 D1-4.8 शक्किं च यशस्विनं; D13 सत्यवतसुधिषेतं.—After 16<sup>ab</sup>, Ś B1 D1-4.8.9.12 ins.; while V2 cont. after 3323\*:

3324\* समेत्य पितृवद्वालं त्वं लालियतुमहीसि। कृतकर्मा परिश्रान्तः सुखमामोतु लक्ष्मणः।

[(1. 1) V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> लालियतुं त्वम् (by transp.). Ś D<sub>8,12</sub> रात्रुमं लाडय प्रभो (for the post. half). —Ś D<sub>8,12</sub> om. l. 2. —(l. 2) V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> सत्त्वम् (for सुलम्). D<sub>2</sub> प्राप्नोति (for आप्नोतु).]

—After 16<sup>ab</sup>, V<sub>2</sub> D<sub>7.10.11</sub> G<sub>2</sub> ins. 33<sup>2</sup>3\*. —V<sub>2</sub> reads 16<sup>ad</sup> twice. —<sup>ad</sup>) D<sub>5.7</sub> (with hiatus) आत्मानं (for चात्मानं). Ś D<sub>8.12</sub> पौरानिष; Ñ<sub>1</sub> पुरी गत्वा; D<sub>5</sub> राजन्मत्वा; T<sub>2</sub> दारान्मत्वा; M<sub>1</sub> गत्वा पौरान् (by transp.) (for पौरान्मत्वा). Ñ<sub>1</sub> प्रहर्षयन् (for प्रहर्षय). V<sub>2</sub>(first time) B<sub>1</sub> D<sub>1-4.9</sub> समासवनवासस्त्वमा(D<sub>4</sub> °स्तु आ [ with

hiatus] )त्मानमियेचय. —After 16, M2 ins.:

3325\* नन्दयस्य च कौसल्यां स्वच्छोककलुपीकृताम्।

17 °) Ś Ñ V B₂-4 D₅.10-12 सहस्राओ; № तु संमंघ्य (for तमामड्य). टि V₂ missing from 17d up to 6.110.9°.—d) Ś Ñ V1.5 B D₅.10-12 ययो हृष्ट: ; D1-3.9 जग्मुईष्टा: (by transp.); D4 № 2 ययुईष्टा: (for हृष्टा जग्मु:). Ś № V1.5 B₂.4 D₅.10-12 सुरै: सह ; № Т₂.8 सुरालयं; В1.2 D4 सुरेशर: (D4 °रा:); D6 स्वमालयं; D9 सुराधिपा: ; № यथागतं (for सुरा दिवम्).

18 °) D1.3.9.18 तु; D2 स (for च). — ) V3 ततस् (for सर्वास्). B1 D4 सुरसत्तमान्; D5.6 T1 G8 M5 त्रिद्शेश्वरान्; D7 G2 त्रिद्धिकस: (for त्रिद्धोत्तमान्). G1 त्रिद्धांस्तान्सुरोत्तमान्; M1 सर्वाश्वापि सुरे\*\* (damaged). — ) B8 सर्वम् (for वासम्). B1 समंतात्यापयत्तदा (corrupt); D4.13 स समाज्ञापयत्तदा.

19 \*) B1.3 D1-4.9 M1 र(वव- (for लक्ष्मण-). Ñ1 B1.3 D1-4.9.13 M1.2 -बाहु- (for -राम-). B1 -पीडिता (for -पालिता). — ) B1 D1-4.6.7.9 T2.8 M2 हृष्टमना; D18 जांब-वता; G1 °जया (for हृष्टजना). D4 यशस्विना; D18 तरस्विना (for यशस्विनी). Ñ1 हृष्टतमा तरस्विनी. — ) D8 M8 ज्वलंतीव रराज (for ज्वलन्ती विरराज). — ) \$2 D8 प्रणीतेन (for °तेव). B1 D1.4 निशेव जाता (D2 गुन्ना) सह; D8 निशा यथा सा सह (for निशा प्रणीतेव हि). Ñ1-रिश्मना गुना.

Colophon: V2 missing (cf. v.l. 17).—Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.3.4 D4.13 लंकाकांडे.—After Kāṇḍa name, V1 D1.3 ins. आम्युद्धिके.—Sarga name: Ś D8 अमृतवृष्ट्या वानरसंजीवनं; Ñ1 M2 वानरसंजीवनं (Ñ1 °न:); Ñ2 D13 वानरजीवनं (D18 °न:); V1 B1 D4 मृतवानरजीवनं; V3 B2-4 अमृतवृष्ट्यः; D1.3 मृतवानरोख्यापनं (D3 °न:); D2 वानरोत्थापनं; D12 वृष्ट्या वानरसंजीवनं.—Sarga no.(figures, words or both): Ś1 Ñ1 V8 B2.4 D3.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 103; Ñ2 109; V1 104; B1 81; B3 101; D3.9 106; D5-7 T1 G M3.5 123; D10.11 122; T2 131; T3 134; M1 124; M3 125.—After colophon, D2 concludes with राम; G M1.3.5 with श्रीरामाय नमः.

[797]

209

G. 6, 106. I B. 6, 121. I L 6, 102. I

तां रात्रिम्रिषतं रामं सुखोत्थितमरिंदमम्। अब्रवीत्प्राञ्जलिवीक्यं जयं पृष्टा विभीषणः ॥ १ स्नानानि चाङ्गरागाणि वस्नाण्याभरणानि च। चन्दनानि च दिव्यानि माल्यानि विविधानि च ॥ २

Vs missing for Sarga 109 (cf. v.l. 6.108.17). Ñ1 begins with जयोऽस्तु मे। भद्रमस्तु ते; Dia with ॐ; Mi with त्रयोदस्यां सीताशुद्धित्रहादिस्तुति:.

1 b) S Ñ2 V1,3 B2-4 D8,12 M2 सुलासीनम्; D6 Ta.s सुखप्रदम्; Dr G1 M5 सुखोषितम्; D10.11 M1 Ct मुखोदितम्; G2 मुखमुसम्; G3 मुखे स्थितम्; Cm as in text (for सुखोत्थितम्). Ñ1 D18 सुखेन मनुजोत्तमं; B1 D1-4.9 तथै(D1 °त्रै)व वतमास्थितं. —°) B1 D1-3 काले (for वाक्यं).— ) M1 सुखं (for जयं). B1 D1.2.4.13 T2 ह्या (for पृष्ट्या). Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D8.12 वाक्यज्ञ: (Ś B2 Ds.12 ज्ं) स(D12 च); M2 जयेत्युक्त्वा; Cm.t as in text (for जयं पृष्टा).

2 Vs om.; Ñ2 illeg. for 2a5. —a) B1 D4 शुभानि च ; B. D. स्नानीयानि ; G1 स्निग्धानि च ; Cm.g.k.t as in text (for स्नानानि च). V1 B1-3 D1.8.9 G2 M1.2 [अं]-गरागांश्च; Cg as in text (for °रागाणि). G(ed.) transp. 26 and 2d. -6) S V1 Bs D8.12 माल्यानि ; B1.2 D4 वासांसि (for वस्नाणि). S V1 B2-4 D12 विविधानि (for [आ]भरणानि). —Ds om. (hapl.)2°d. —°d)  $D_{1-8.9}$  चंदनागु(  $D_{3.9}$  ° म) रू- ( for चन्दनानि च ). Ś  $\widetilde{N}_2$ V1.3 B2-4 D1-3.9.12 मुख्यानि; Ñ1 D18 सजानि (for दिब्यानि), Ś V1.3 B3.4 D12 वासांसि (for माख्यानि). D7.10.11 transp. दिव्यानि and माल्यानि.

3 ") De प्रसाधन- (for अलंकार-). V1 B1.2 D1-4.9 -विधी (for -विद्श्). Ś D8.12 चेमे; V1 B1.2 D1-6.9 युक्तास्; Dr.10.11 Gs M1 चैता (for चेमा). Ñ अंगरागं च संपूज्य $(\tilde{N}_2$  °गृह्म);  $D_{13}$  अंगरागरुःचिं गृह्म.lacksquare)  $\circ$   $D_{8,12}$ राम (for नार्थ:). Ś Va B2-4 D8,12 -दल- (for -निभ-). Ś Da.12 G1 -[ है ]क्षण ( for -[ है ]क्षणा: ). V1 B1 D1-4.9 तान्या(V1 समा)दाय वरिश्वय:. - Do om. 3od. Ba reads 3°d twice (second occurrence in marg). - °) D1 च (for खां). Sa V1 Ba(first time).4 D8.12 M2 विधिना; Vs om. B1.3 (second time) D4 देवेशं; D1 ते देवीं; D2.8 देवीं च; Cg as in text (for विधिवत्). - ) B1.3 (second time) D1-4 वैदेहीं उद्मणं तथा(B1 °दा). -After 3, S D8.12 ins.:

3326\* स्ववृत्तकोविदां देवीं वैदेहीं छक्ष्मणं तथा।

उपस्थितास्त्वां विधिवत्स्नापयिष्यन्ति राघव ॥ ३ एवमुक्तस्तु काकुत्स्थः प्रत्युवाच विभीषणम्। हरीन्सुग्रीवमुख्यांस्त्वं स्नानेनोपनिमन्त्रय ॥ ४ -Thereafter all the above MSS. cont.; while Bi.s

अलंकारविदश्रेमा नार्यः पद्मनिभेक्षणाः।

(after the second occurrence of 3°d, in marg.) D<sub>1-4.9</sub> (after  $3^{ab}$ , owing to om.) T<sub>2.3</sub> M<sub>3</sub> ins. after 3:

3327\* प्रतिगृह्णीब्व तत्सर्वं मद्नुग्रहकाम्यया। सुनिवेषं ससुत्सुज्य राज्यिद्धरनुभूयताम्।

[(l. I) В1.8 D4 нн (for на). — Т2.3 Мз от. l. 2. —(1. 2) Do परित्यज्य (for समुत्स्ज्य). B1 D4 राजिष्म; B3 राजाईम्; D1-3.9 राजिईर् (for राज्यिईर्). Ś D8.13 राज्यं द्विरनु (D12 °व [sic]) भूय च (D8 °यते) (for the post. half ). ]

-After 3, M2 ins.:

3328\* एते राक्षसराजस्य दासा दास्यश्च किंकराः। कुशलोद्वर्तनस्नाने प्रसादं कुरु रावव।

[Note double samdi metri causa in l. 2]

4 ") V3 इदम् (for एवम्). D4 श्रुत्वा (for उक्तस्). -After 4ab, D1-2.9 ins.; S D8.12 ins. l. I after 4ab, l. 2-5 and l. 6-7 after 4 and 6 respy.; while  $\tilde{N}(\tilde{N}_1)$ marg.) ins. only l. 4-7 after 5 45; B1 D4 ins. only l. 4 (followed by 3332\*) after 4"; T2.3 ins. l. 1-2. after 4 and 1. 4-7 after 4 d:

3329\* धर्मज्ञो धर्मविद्वाक्यं न्यायज्ञो न्यायकोविदः। उपपन्नमिदं राजंस्त्वयि कल्याणचेतसि। सौह दे वर्तमानस्य प्राह्मं च वचनं तव । समानवतचारी च भरतः कैकयीसुतः। शत्रुघ्नसहितो विद्वान्समागमनळाळसः। [5] राज्यश्रियं परित्यज्य मुनिवेषधरः किल । तपस्तप्यति मे आता नन्दीग्रामकृतालयः।

[(1. 1) S D8.12 धर्मभृद् (for °विद्). S D8.12 न्यायतो न्यायकोविदं (for the post. half). —(1. 2) Ś D8.12 वानयं ; D2 राज्यं ( for राजंस् ). S D8.12 तव ( for त्विय). —(1. 3) \$ D8.12 सौहार (for सौहरे). D9 सौम्य देवप्रभावस्य (for the prior half). Ds मम (for तव). S Ds.12 माहाआ प्रणयो मया (for the post. half). —(1. 4) Da ममानुजो वताचारी (for the prior half). B1 D4 सत्यपुंगवः (D4 °विक्रमः) (for कैक्सो सुतः). —(l. 5) S Ds.9.12 श्रीमार् T2.8 धीमान् (for विद्वान्). Ñ1 D1-2 ममागमन-. -(1.7) N तपति (for तप्यति). T2.3 नंदीग्रामे.] —Thereafter S Ds.12 cont. 3332\*.

[798]

स तु ताम्यति धर्मात्मा मम हेतोः सुस्रोचितः ।
सुकुमारो महावाहुः कुमारः सत्यसंश्रवः ॥ ५
तं विना कैकयीपुत्रं भरतं धर्मचारिणम् ।
न मे स्नानं बहुमतं वस्नाण्याभरणानि च ॥ ६
इत एव पथा क्षिप्रं प्रतिगच्छाम तां पुरीम् ।
अयोध्यामायतो ह्येष पन्थाः परमदुर्गमः ॥ ७

—B1 om. 4°-5. D1-3.9 om. 4°-5°. D13 G (ed.) om. 4°-6°. —°) D5.6 T G -मिश्रांस (G1 °त्रांस); Cg as in text (for -मुख्यांस). \$\frac{5}{2} \text{ at a in text (for क्वं). — °) M1 स्नानाय; Cg as in text (for स्वानेन). D5 T1 G M1.3.5 Cg [ श ] भि-(for [ उ ] प-). D4 स्नाने निह्ने नै निमंत्रय (corrupt); D6 T2.3 स्नापने ना नुमंत्रय. —For 4°-6, M2 subst.:

### 3330\* निमन्त्रयस्व स्वैरथैं: सुग्रीवत्रमुखान्हरीन् ।

5 B1 om. 5; D1-3.9 T2.3 om. 5<sup>66</sup> (for all except T2.2, cf. v.l. 4). — M2 य: स; Cg as in text (for स त्र). Ś Ñ B2-4 D8.12 स तपस्वी तपोयुक्तो; V1 तापसस्तपसा युक्तो; V3 राज्यं स्वकं परित्यक्त्वा; D13 य: सदा सौम्य धर्मात्मा. — S D8.12 महातेजा: (for मम हेतो:). Ś Ñ V1.3 B2-4 D8.12 सुदु: वित: (for सुखोचित:). — After 5<sup>66</sup>, Ñ (Ñ1 marg.). ins. only l. 4-7 of 3329\*. — S N2 V1.3 B2-4 D1-3.8-12 T2.3 भरत:; Cg as in text (for कुमार:). Ś B4 D1-3.8.9.12 T2.3 -संगर:; Ñ2 V1.3 B2.3 D6-7.10.11 G1 M1.5 -संश्रय:; M2 -विक्रम:; Cg as in text (for -संश्रव:). — For 5, D4 subst,:

#### 3331\* यस्तपस्ची तपोयुक्तो मम हेतोः मुखी ततः। त्वं धर्मज्ञः सत्यवादी मम भक्तिपरायणः।

—After 5, Bs(in marg.) D1-3.9 T2.3 ins.; while \$ D8.12 cont. after 3329\*; B1 D4 cont. after 1. 4 of 3329\*:

3332\* शत्रुव्रसहितो धीमान्स मां नूनं प्रतीक्षते।

[ D9 T2.8 विद्वान (for धीमान्). D2 स मा; D12 मां स (by transp.) (for स मां) B3 transp. धीमान् and न्नं.]

- 6 °) M2 आतरं सौम्य (for कैक्यीपुत्रं). °) S V1.3 B2-4 D8.12 धर्मकं धर्मवरसर्लं. °) B1 न से बहुतरं (m. also ° सं) चैव; D1-3.9 न से बहुमतं (D2 ° तरं; D9 ° विधं) र (D1 य) लं. °) B1 रलानि (for वस्त्राणि). After 6, S D8.12 ins. I. 6-7 of 3329\* (followed by 3332\*).
- 7 °) M2 तथा कुरु (for इत एव). D8.7 G1 M1.8 यथा (for पथा). S Ñ V1.3 B D1-4.8.10-13 एतत्पर्य पथा(D1 मया; D13 सदा) क्षिप्रं(V3 damaged from क्षि up to तो in 7°; D1 शिष्रं); D9 T2.3 एतत्तथ्यं मम वच:.

   b) D1-3.8 -गच्छेम; D7 T3 G1 M3 -गच्छामि (for

एवमुक्तस्तु काकुत्स्थं प्रत्युवाच विभीषणः। अह्वा त्वां प्रापियष्यामि तां पुरीं पार्थिवात्मज ॥ ८ पुष्पकं नाम भद्रं ते विमानं सूर्यसंनिभम्। मम श्रातुः कुवेरस्य रावणेनाहृतं वलात्॥ ९ तिद्दं मेघसंकाशं विमानिमह तिष्टति। तेन यास्यसि यानेन त्वमयोष्यां गतज्वरः॥ १०

G, 6, 106, 10 B, 6, 121, 11 L, 6, 122, 15

- गच्छाम). S Ñ V1 B2-4 D4.8.12.13 प्रतिगच्छाम्यहं पुरीं; M3 प्रतिगच्छामहे वयं. % Cv: इत एव यथा क्षिप्रं प्रतिगच्छाम तां पुरीमिति तथा न मे स्नानं बहुमतमिति पूर्वणास्य पूरणम् । इत एव यथा क्षिप्रमिति साक्षात्पाठः । ; Cg: इत एवेति । अनेन पथा येनाहमागतः तेनेत्यर्थः । एष इति हस्त-निर्देशपूर्वकमुच्यते । अयोध्यामागतः प्राप्तः अयमयोध्यामागः तेन क्षिप्रं तां प्रतिगच्छामीत्यर्थः । Ck.t प्रतिगच्छामेति छोट्. % ° 1 Ñ2 D4.10.11 गच्छतो ; V1 om.; D5-7 T1 M8.8 आगतो (for आयतो). S Ñ1 B2-4 D8.12 अयोध्यामा (D8 ध्यां) ग (B2.5 धांग) मिको; D1.2.2.18 M2 अयोध्यामा (D8 धांम; D13 धांग; M2 धां होतो ; G1 अयोध्यामाने G2 अयोध्यामागमिष्येहं (for °). G1 transp. होष and पन्था:. D4 -दुर्जयः (for -दुर्गमः). D13 पूर्णाः परमसिद्धयः (for ").
- 8 \*) D1.2 T2 स (for तु). Ñ V1.8 B2-4 D4.18
  M2 रामेण (for काकुरस्थं). ) Ś B2 D8.12 T2 झहं; Ñ
  B3 D4.13 अद्य (for अहा). T2 त्वा (for त्वां). )
  B4 स्वां (for तां). Ś D8.12 पुरुष्भेभ (for पार्थिवात्मज).
- 9 Vs damaged from दं in 9 up to . ) Ś Ñ2
  B4 D4.8.12.13 -वर्चसं (for -संनिभम्). ) Ñ1 D4.13 हतं
  (for मम). B1 D1-3.9 T2.3 पुरा वैश्रवणस्यासीद्. ) B1
  D1.3.5.7.9 G1 M5 हतं; Cg as in text (for [आ]हतं).
  Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.10-13 M2 रावणेन बळीयसा. After
  9, Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D5-8.10-12 S ins.:

#### 3333\* हतं निर्जिस संग्रामे कामगं दिन्यसुत्तमम्। त्वद्र्यं पालितं चैव तिष्ठस्रतुळविकम।

[(l. 1) Ts मृत्युं (for ह्तं). Vs श्वाणि (for संमामे). Ms अक्षयं (for उत्तमम्). —(l. 2) Ds.7 T G Ms.5 Cg त्वद्धें. Ds-7 T Gs.3 M1.5 चेदं; G1 Ms.3 (before corr. as above) चै (Ms त्वे) तत् (for चैव). Ś Ds.8 Ts.2 [अ]- मित-; M2 [अ]मर- (for [अ] तुल-).]

10 °) Ś B1 D2.8.12 सूर्य- (for मेघ-). V3 -सं \*\* (for -संकाशं).— ) B1 D8 अव-; D2.9 अधि- (for इह). Ñ D4.18 नानारलसमुद्धवर्ल (D13 विभूषितं). — V3 damaged from 10 up to ब्रा in 11 .— ) Ś Ñ2 V1 B D5.6.8.12 M1.2 येन (for तेन). Ś D8.12 प्राप्ट्यसि; D6.13 यास्यामि (for यास्यासि).— ) Ñ1 B2 D4.13 ताम् (for यास्यामि (for यास्यासि).— )

G. 6, 106, 11 B. 6, 121, 12 L. 6, 102, 16 अहं ते यद्यनुप्राह्यो यदि स्मरिस मे गुणान् ।

वस तावदिह प्राज्ञ यद्यस्ति मिय सौहदम् ॥ ११

लक्ष्मणेन सह आत्रा वैदेह्या चापि भार्यया ।

अचितः सर्वकामैस्त्वं ततो राम गिम्प्यसि ॥ १२

प्रीतियुक्तस्तु मे राम ससैन्यः ससुहद्रणः ।

सत्क्रियां विहितां तावद्गृहाण त्वं मयोद्यताम् ॥ १३

प्रणयाद्वहुमानाच सौहदेन च राधव ।

प्रसादयामि प्रेष्योऽहं न खल्वाज्ञापयामि ते ॥ १४

त्वम् ). Ds Ti Gs -व्यथः ; Gi -श्रमः (for -ज्वरः), Bi वोढुं त्वां चेदमईति; Di-s.s वोढुं त्वां च(Ds त्वांच वोढुं) तदहंति.

11 Vs damaged. up to प्रा in 11° (cf. v.l. 10).

T2 reads 11° twice (lacuna for 11° in second eccurrance).—°) B1 D1-3.9 transp. अहं and यदि.

- °) D4 वे (for मे). D1-3.9 T2 (second time) धारणी (D9 पालनी)योस्मि ते यदि. —°) D1 न च (for वस).

D1.3.9 प्राप्तो (for प्राज्ञ). M2 वसाद्य रजनीमेकां.—°) S

D1.12 T1 G3 मम (for मिय). Ñ1 D4.13 M3 transp.

यद्यस्ति and मिये. D13 गौरवं (for सौहृद्म्). B1 D1-3.9

मया स्व(D1.9 स)मिस(B1 °पि)प्जित:.

12 <sup>b</sup>) \$ Ñ V1.3 B2-4 D4.8.10-13 M2 सार्थ (M2 चान)या सह (V3 damaged from सह up to यु in 13°); D6.7 T2.3 G2 M5 सह (D7 G2 M5 चेत्र) सीतया (for चापि सार्थया). M1 सार्थया \* सीतया. —For 12°6, B1 D1-8.9 subst.:

3334\* सदारो आनुसहित: सहै भिईरियृथपै:।
—") D12 च; D13 तु (for ्तं). Ś D8 सह कामेश्र (for सर्वकामेस्त्वं). —") Ś D8.12 राजन् (for राम).

13 Vs damaged up to यु in 13<sup>a</sup> (cf. v.l. 12).
—") B4 D3.4 प्रति- (for प्रीति-). Ś Ñ V1.3 B D1.3.4.
7.8.10-12 G2 M1.3 Cr -युक्तस्य; Cv as in text (for -युक्तस्तु). G1 M1.5 वै; Cr.m.t as in text (for मे). B4 D6 T2.8 G2 वै(B4 G2 मे) राजन; D7.10.11 विहिता; D13 घर्मज्ञ (for मे राम). D2 प्रीति: रामस्य मे युक्तः (sic); D9 प्रीतियुक्तः समं राम; M2 प्रीतियुक्तेन राजेंद्र. — 6) Ñ1 V3 B4 D1-4.9.12 समुहज्जनः. B1 सहसैन्यः सुहज्जनः. — 7) Ñ1 D4.13 विपुला; Ñ2 illeg.; V1.3 B2-4 विधिवतः D5.10.11 राम मे(D5 ते); Cr.m.g.t as in text (for विहितां). V1 तातः B4 प्राजः D6 T2.3 राम (for तावद्). Ś B1 D1-3.
8.9.12 सरकारं विधिवतः व(B1 D1-3 वत्तातः D9 वत्सवे).
— 4) Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12.13 प्रतिगृह्णीऽव राघव(B1 D1-3 चोद्यतः B3 मारत [sic]; D0 कोविद्).

14 V1 D4.8 om. 14<sup>ab</sup>. — a) D9 वियाच (for

एवमुक्तस्ततो रामः प्रत्युवाच विभीषणम् ।
रक्षसां वानराणां च सर्वेषां चोपशृण्वताम् ॥ १५
पूजितोऽहं त्वया वीर साचिव्येन परंतप ।
सर्वात्मना च चेष्टाभिः सौहदेनोक्तमेन च ॥ १६
न खल्वेतन्न कुर्यां ते वचनं राक्षसेश्वर ।
तं तु मे भ्रातरं द्रष्टुं भरतं त्वरते मनः ॥ १७
मां निवर्तयितुं योऽसौ चित्रक्रुटमुपागतः ।
शिरसा याचतो यस्य वचनं न कुतं मया ॥ १८

प्रणयाद्). D1 च बहुमानात् (by transp.). -b) S Ñ  $V_3$  B D2.3.10-12 सौहार्देन (for सौहदेन). D9 सौहार्दाचापि.  $-V_3$  om.  $14^{od}$ . -c) D8 प्रणयामि (sic); G1 प्रसाद्यस्य; M2 प्रसाद्यिष्ये (for प्रसाद्यामि). B1 D1-3.9 M2 भूत्यो; D13 प्रेक्ष्यो (for प्रसाद्यो।. -d) B2 हि (for ते).

15 <sup>65</sup>) V3 damaged from क up to च. Ñ1 D4.13 तु काङ्ग्रह्मः (for ततो रामः). —B1 om. 15°-17°. V3 om. 15°<sup>d</sup>. —°) D13 ऋक्षाणां (for रक्षसां). —<sup>d</sup>) Ś Ñ V1 B2-4 D1-4.8-13 G1 M1.5 एव; D6 T2.3 M2 उप-; **C**g as intext (for चोप-).

16 Ñ1 B1 D1-3.9.13 om. 16 (for B1, cf. v.l. 15).
—") Ś Ñ2 V1.3 B2-4 D4.5.8.10-12 [S]स्सि; M5 [S]यं
(for Sg). D4 यथा (for त्वया). D6 T G1.3 M सौस्य
(for वीर).— 5) Ś D8.12 पांडित्येन; G1 साहाय्येन; Cg.t
as in text (for साचित्येन). Ś D8 पदेन हि; Ñ2 V1.8
B2-4 D4.7.10-12 परेण च(B2.4 D4.12 हि) (for परंतप).
—V1.3 D12 om.  $16^{cd}$ .—") G2 M5 सर्वात्मनाभिश्. Ś D8
वसुभि: (for चेष्टाभि:).— S Ñ2 B2-4 D4.8.10.11
सौहार्देन परेण च (B2 हि). % Ct. सौहार्देनोत्तमेन च इतिः

17 B1 om. 17<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15).—a) D1 [इ]दं; G3 [इ]ह; M2 [अ]हं (for [ए]तन्). D5 T1 कार्य (for कुर्यां). D2 सखे त्वेवं (for न खल्वेतन्). G (ed.) च (for ते).—b) D1-3.9 नैऋताधिप; D5 T1 G3 राक्षसोन्तम.—B1 transp. 17<sup>cd</sup> and 18<sup>ab</sup>.—cd) S1 D8.12 उत्कं; B3.4 D3 किंतु (for तंतु). S2 सोत्कंठं (for तंतु मे). D2 transp. आतरं and भरतं. S D8.12 त्वरितं (for त्वरते). M2 transp. भरतं and त्वरते.

18 B1 transp. 17° and 18° b. Ñ1 reads in marg.  $18^{ab}$ . —°) Ś D2.8.12 निवार्यितुं (for निवर्तयितुं). Vs वीरशः B4 चासौ (for योऽसौ). —°) Ś Ñ2 V1 B D1-8. 8.9.12 M2 याचमानस्य; D4 याचितस्यास्य; D6.7 T1 G2 याचितो यस्य. — °) D1-2.9 मया कृतं (by transp.). Ś Ñ2 V1.9 B2-4 D8.10-12 न कृतं वचनं (B4 तद्वचो) मया; B1 वचनं मम यस्कृतं; M2 कृतं वचनं मया (subm.).

कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं च यशिखनीम्।
गुरूंश्र सह ॥ १९
उपस्थापय मे क्षिप्रं विमानं राक्षसेश्वर ।
कृतकार्यस्य मे वासः कथंखिदिह संमतः ॥ २०
अनुजानीहि मां सौम्य प्जितोऽस्मि विभीपण ।

19 b) \$2 Ñ1 B2 D4.13 च तपस्विनी; B1 D1-3.9 चैव (D3 चापि) मातरं (for च यशस्विनीम्). —D18 lacuna for 19°. —°) \$ V1.3 B2-4 D8.12 दिह्सु:; Ñ2 B1 D10.11 गुहं च; D3 गुरुं च; D4 गुरूवं; L (ed.) दिहसुं (for गुरूंश्व). Ñ V1 B1-3 D10.11 सुहृदं (for सुहृद्श्). M2 [अ विमान (for [ए]व). — d) \$ V1.3 B2-4 D8.12 गुरूवपीरांस्तथेंव च; Ñ D4.10.11.13 पीराञ्चा (D4 °रजा; D13 गुरुं जा)नपदें: सह; B1 D1-3.9 द्रष्टुमिच्छ (D2 °मई) ति मे मन:; M2 द्रष्टुं मे त्वरते मन:

20 Ñ2 D11 om. 20<sup>ab</sup>. Ś Ñ1 V1.3 B D1-4.8-18 M2 transp. 20 and 21.—") D9 अवस्थापय. Ś V1 B2-4 D5.8.10.12 M1 शीवं; B1 D1-8 त्णै; D9 पूर्व (for क्षित्रं). D4 transp. मे and क्षित्रं.—') B1 D1-3.9 नैकता (D9 राक्षसा)धिप (for राक्षसेश्वर).—Ñ2 D11 read 20<sup>ad</sup> after 21.—') Ś Ñ V1.3 B2-4 D6-8.10-18 T2.3 M1 कथं (D8 न मे) स्वाद्; Cg as in text (for कथंस्वद्). D4 कथं स्यादिति. Ś D8.12 संगत:; D6 संगत (for संगतः). B1 D1-3.9.13 कथं स्यादिति (D13 विचित्त [sic]) मे मिति:.—After 20, Ś Ñ(only l. 11-14) B1.8(marg.) D1-3.8.9.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 71).—After 20, Ñ (preceded by l. 11-14 of App. I [No. 71]). V1.3 B2.4 D4.10.11 M2 ins.; B3 ins. after App. I (No. 71); Ś D8.12 subst. only l. 2 for l. 35 of App. I (No. 71):

#### 3335\* एवमुक्तस्तु रामेण राक्षसेन्द्रो विभीषणः। विमानं सूर्यसंकाशमाजुहाव स्वरान्वितः।

[ (l. 1) V3 illeg.; M2 राक्षसः सिवनत्तया (for the post. half). — V3 om. l. 2. — (l. 2) Ś Ñ1 B2 D8.12 आजहार; B3 आरुरोह (sic) (for आजुरान). M2 आनयामास हि ततो विमानं सूर्यसंनिभं.]

-Thereafter, D4 cont.:

3336\* दिव्यमस्यद्भुताकारं मनःकामगमन्ययम्।

21 Ś Ñ1 V1.3 B D1-4.8-13 M2 transp. 20 and 21.
— b) D1-3.9 M1 [S] हं; Cg as in text (for sिस).
M1 स्वया प्रभो (for विभोषण). — D6 om. 21°d. V3 illeg.
from क in 21° up to चा (see var.) in 21d. — °) Ś
D8 मिथ (for खल्ल). B1 D1-3.9 transp. न and खल्ल.
— d) Ś D4.8.12 सिवित्वं; Ñ V1 B D10.11 सखे त्वां; D1-3.
5.7.9 T1 G2.3 M2.3.5 Cg त्वितिः; M1 त्वर्या (for त्वितिस).

मन्युर्न खलु कर्तव्यस्त्वारितस्त्वानुमानये ॥ २१ ततः काश्वनचित्राङ्गं वैद्र्यमणिवेदिकम् । क्टागारैः परिक्षिप्तं सर्वतो रजतप्रमम् ॥ २२ पाण्डराभिः पताकाभिष्वंजैश्व समलंकृतम् । शोभितं काश्वनैर्हम्यैर्हेमपद्मविभृपितम् ॥ २३

G. 6, 106, 23 B. 6, 121, 25

\$\tilde{N}\$ V1.3 B D1.2.4.8-12 G1 चा( V3 illeg. up to चा; G1 त्वा) नुमानये (D1.2.4.9 G1 °4); D7 G2 यानमानय; T2 त्वां नु मानये (for त्वानुमानये). D13 त्वच्चानु \*समाददे.—After 21, \tilde{N}\_2 D11 read 20°d.—After 21, D7 G2 M3 ins.;

#### 3337\* राधतस्य वचः श्रुत्वा राश्वसेन्द्रो विभीयणः। तं विमानं समादाय तूर्णं प्रतिनिवर्तत।

[ अ Cg: राघवस्य वच: श्रुत्वेत्यादिश्येकचतुष्टयमेकं वाक्यम् । प्रति-निवर्वेत प्रतिन्यवर्वेत ।; Ct: राघवस्य वच: श्रुत्वा राक्षसेन्द्रो विनीषणः । तद्विमानं समादाय तूर्णं प्रतिनिवर्वेवे इति क्षचित्पाठः । अ ];

while T<sub>2</sub> ins. a long passage relegated to App. I (No. 71) after 21.

22 V3 om. 22-26,— ) Ś B1 D1-3.8,9.12 मणि-; G (ed.) दिच्यं (for तत:).— ) Ś D7.8.10.12 G3 वैद्धं-मणि-; Ñ1 D4 वैद् (D4 °द्व) येकृत-; B1 D1-3.9 तसकांचन-; D5.6 T G1.3 M वैद्ध्यंमण- (for वैद्धंमणि-).— G (ed.) om. 22° .— ) Ś D8.12 कीडा- (for कूट-). B1 D1-2.9 -[झा]गा(B1 -[झा]का)र- (for -[झा]गारे:).— ) B1 D1-3.9 मधुरस्वरं (B1 D1 °नं); D18 वदनप्रियं (for रजतप्रमम्). Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.12 तसकांचनभूषणं(Ś D8.12 °णे:; D4 °पितं).

23 Va om. 23 (cf. v.l. 22). — D1s T1 G M पांडराभि: . — b) Ś Ñ2 V1 B2-4 D8.18 M2 G (ed.) बहुसिर्मृ(G ed. °युँ)तं; Ñ1 D4.13 विविधेस्तथा (for समळंकृतम्).
B1 D1-3.9 समंताद्वभासि(B1 °दुपशोमि)तं. — G1 om.
23°. — °) D6 शोभनं; D7.10.11 M1 Ct कांचनं (D7 °नै:)
(for शोमितं). G3 कांचनं (for काञ्चनेर्). Ś D8.12 हम्यंछंदैश्चः Ñ B4 इम्यंक्णे(B4 °पंडे)श्चः V1 B2.3 हेमक्षे
छंदैश्चः Ñ B4 इम्यंजालेश्चः M2 गंधमाल्येश्चः G(ed.)
हेमक्थ्येश्चः Ct as in text (for काञ्चनेहेम्पर्). D12 माति
कांचनम्ह्येश्चः — G1 reads 23° and then repeats
24° - 25° after 6.110.9°. — d) Ś D8.12 -कुट्य-; B2
-चंदा-; D4 -पट्ट-; G1 M6 -रत-; Cg.t as in text (for -पश्च-). D7.10.11 G2 M1 -तिभूषितै: . — For 23° , B1
D1-8.8 subst.; while Ś D8.12 ins. after 23:

3338\* शोभितं जलजाकारः पुण्डरीकैश्च काज्ञनैः। [ \$ De.12 मंहितं ( for शोभितं ). D1.9.12 जलदाकारै: ; D9 जल-

[801]

G. 6, 106. e B. 6, 121. 26 L. 6, 102. 47 प्रकीर्णं किङ्किणीजालैर्युक्तामणिगवाक्षितम् । घण्टाजालैः परिश्चिप्तं सर्वतो मधुरस्वनम् ॥ २४ तन्मेरुशिखराकारं निर्मितं विश्वकर्मणा । बहुमिर्भृषितं हम्यैर्युक्तारजतसंनिभैः ॥ २५ तलैः स्फटिकचित्राङ्गैवेंद्र्येश्व वरासनैः।
महाहिस्तरणोपेतैरुपपनं महाधनैः॥ २६
उपस्थितमनाधृष्यं तद्विमानं मनोजवम्।
निवेदयित्वा रामाय तस्यौ तत्र विभीषणः॥ २७

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०९ ॥

भौरश्च (for जलजाकार:). Ds जलधार: समायुक्त: (for the prior half).]

24 Vs om. 24 (cf. v.l. 22). Ñ2 V1 B2-4 D4 om. 24<sup>ab</sup>.— ) Ś B1 D1.3.8.9.12 रुचिरे:; Ñ1 D13 शोभितं (for प्रकीणं).—D13 om. (hapl.) 24<sup>b</sup> - 25°.— ) Ñ1 D3 -जाल-; B1 -माल्य- (for -मिण-). Ś B1 D1-3.7-12 G2 M5 -गवाक्षकं (B1 D1-3.9 °के:); Ñ1 -विभूषितं; Cg.k.t as in text (for -गवाक्षितम्).—T1 mostly damaged for 24°. For sequence in G1, cf. v.l. 23.— ) Ś D8.12 हेम-; Ñ1 D4 पट्ट-; M1 स्वर्ण-; Cg as in text (for चण्टा-). T2 -नादे:; M1 -घंटा-; Cg as in text (for -जाले:).— ) M5 मुरव- (for मधुर-). B3 D6 T2.3 -स्वरं; Cg. as in text (for -स्वनम्).—For 24°d, B1 D1-3.9 subst.:

3339\* घण्टाजालप्रणदितं प्रगीतिमव सर्वतः।

[ B1 -नाद- (for -जाल-). D2 -प्रमुदितं. D9 अपि (for इव).]

25 Vs om. 25 (cf. v.l. 22). Dis om. 25 abc (cf. v.l. 24). For sequence in G1, cf. v.l. 23. B1 D1-8.9 transp. 25ab (including 3340\*) and 26. G(ed.) transp. 25<sup>ab</sup> (including 3340\*) and 20<sup>ab</sup>. - N<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>4.5.7.10.11</sub> T<sub>1</sub> G (G<sub>1</sub> both times) M1.2 तं; B3 एतन् (hypm.). D6 M3.5 यन् (for तन्). % Cv: यन्मेरुशिखराकारमिति च।; Cr: यं मेरुशिखराकार-मिति वा पाठ: 1; Cg: यन्मेर्वित्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयम् . % — ) De reads निर्मितं in marg. — ) Ñ V1 B2-4 D4.10.11 बृहद्भिर्; G1 (first time) शोमितं (for बहुभिर्). B. G. भिषतेर; G1(both times) कांचनैर; M2 शोमितं (for भूषितं). S D8.12 चित्रेर्; Ñ1 D4 रतेर्; D5 T1 Gs Ms रम्येर् (for हम्येर्). — ) Ś Ñ2 V1 B2.3 Ds.10-12 -शोमितै:(S Bs Ds.12 °तं); B4 M2 -मृषितै:; Cg as in text (for संनिभै:). —For 25°4, B1 D1-3.9 G (ed.) subst.:

3340\* कामगं रुचिरं दिव्यं मनोऽमिष्रेतमव्ययम्।

26 Vs om. 26 (cf. v.l. 22). B1 D1-8.9 transp. 25<sup>ab</sup> (including 3340\*) and 26. G (ed.) transp. 25<sup>ab</sup> (including 3340\*) and 26<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) Ś Ñ B4 D2.8.8.9.12 दंत-; V1 B1 D1.12 दांत-; B2.3 दंते:; D4 रव-; D5.6 I2.8 G1.8 M5 तत:; M1 शुद्ध-; M2 दीसे: (for

तलै:). B1 D1.3 T1 G1.2 M2.3 Cg स्फाटिक- (for स्फिटिक-). D4 -चित्रांगं (for -चित्राङ्गेर्). — ) \$ D8.13 वैडूर्यस्य (for वैटूर्येश्व). D2-5.7.8.10 T G M1.3.5 वैडूर्येश्व. B1 D4 वैडूर्यप्रवरासनं (B1 °नै:); M2 वैडूर्येः कांचनेरि. —Ñ V1 B2.4 D4.13 om.; B3 reads in marg. 26°4. — °) \$ D2.3.8.12 -[आ]स्तरणोपेतम्; B1.3 D1 -[आ]भरणोपेतम्. D6 T2.3 वराहाभरणोपेतर्. — d) D3 उपपन्नर्; G1 उपपन्ना (sic) (for उपपन्ने). G1 महासनै:; M2 वरासनै:; Cg as in text (for महाधनै:).

27 °) D18 उपातस्थुतनाप्टसं (corrupt). — ) B4 तं (for तद्). D4 मनो अवं; D6 T2.3 °हरं (for °जवम्). — T1 damaged 27°. — °) Ś Ñ2 V1.3 B4 D8.12 ततो निवेदा. D18 रामस्य (for रामाय). B3 ततो निवेदयामास. — d) D6 T2.8 तत्र तस्थों (by transp.). D4.13 तस्थों तस्य समीपत: . — After 27, Ś Ñ V1.3 B D1-4.8-18 K (ed., within brackets) ins.:

3341\* तत्पुष्पकं कामगमं विमान-मुपस्थितं प्रेक्ष्य हि दिन्यरूपम्। रामः प्रहृष्टः सह लक्ष्मणेन पुरा यथा वृत्रवधे महेन्द्रः।

[(1.1) D1.3 ह्युपस्थितम् (for विमानम्). D4 कामगमन्ययं तद्.—(1.2) B1 स; D9 च (for हि). Ñ1 D4.10.11.13 भूधर- संनिकाशं; B3 दिन्यमनोहरं च (for प्रेक्ष्य हि दिन्यरूपम्). D1.8 तदा तु संप्रेक्ष्य च दिन्यरूपं.—V3 illeg. for 1.3.—(1.3) Ñ D4.10.11.13 दृष्ट्वा तदा विरुपय (D13 सत्वर्) माजगाम.—(1.4) Ś D8.12 शतकतु:; B2 स शकः (for महेन्द्र:). V1.8 B3.4 वृत्रवर्धन शकः. Ñ D4.10.11.13 रामः (D1 om.) ससौमित्रिष्ट्यारसन्दर:.]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.3.4 D4.13 छंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 ins. आम्युदिषिके. — Sarga name: Ś1 № B2-4 D4 पुष्पकोपस्थानं; Ś2 № V1.3 D8.12.13 पुष्पकोपस्थापनं(Ñ1 °न:); B1 पुष्पकस्थापनं; D1 पुष्पकानयनं; D2.3 पुष्कोरथापनं(D3 °न:). — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 № V8 B2.4 D2.4.8.19.18 om.; Ś2 D1 104; № 110; V1 105; B1 82; B3 102; D3.9 107; D5-7 T1 G M8.5 124; D10.11 123; T2 132; T3 135; M1 125; M2 125; B (ed.) 121; G (ed.) 106. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.5 with श्रीरामाय नम:; M2 with श्रीरामाय नम: जरणम.

उपस्थितं तु तं दृष्ट्या पुष्पकं पुष्पभूषितम् । अविदूरे स्थितं रामं प्रत्युवाच विभीषणः ॥ १ स तु बद्धाञ्जिलिः प्रह्यो विनीतो राक्षसेश्वरः । अत्रवीन्वरयोषेतः किं करोमीति राघवम् ॥ २ तमत्रवीन्महातेजा लक्ष्मणस्योपग्रुण्वतः ।

विमृक्य राघवो वाक्यमिदं स्नेहपुरस्कृतम् ॥ ३ कृतप्रयत्नकर्माणो विभीषण वनौकसः । रत्नैरर्थैश्च विविधेर्भृषणैश्चाभिपूजय ॥ ४ सहैभिरर्दिता लङ्का निर्जिता राक्षसेश्वर । हुष्टैः प्राणमयं त्यक्त्वा संग्रामेष्वनिवर्तिभिः ॥ ५

G. 6. 107. I B. 6. 112. 5

#### 110

V2 missing up to 9° (cf. v.l. 6.108.17). D12 begins with 3%.

1 M2 om. 1-2.—") T2 पुरस्थितं. V3 B1.3 च तद् (B1 तं); T2.3 M1 तु तत्; Ct as in text (for तुतं). D6.10.11 T2.3 M1 Ck.t कृत्वा (for ह्या). % Cv: उप-स्थितं तु तं कृत्वेति समीचीनः पाठः। ह्य्वेति पाठे हिशरन्तर्भावितण्यथों वेदितन्यः। दर्शयित्वेत्यथेः।; Cr: तं ह्या तं दर्शवित्वा। तत्कृत्वेति पाठः।; Cm: तं ह्या तद्शियत्वा। तत्कृत्वेति वा पाठः।; so also Cg. %— ) Ñ1 V1.3 B3 D4.13 विमानं (for पुष्पकं). B1 D1-3.9 विमानं पुष्पकं ततः.—G (ed.) om. 1°-2°.—°) V3 illeg. from रे up to त्यु in दे. G3 M1.3 व्यवद्रस्थितो. Ñ1 च तं रामः; B2.4 D4.12 स्थितं रामः; D5.6.10.11 T1 G1 M5 Cm.t स्थितो रामं(D6 भः). \$ D8 नातिद्रे स्थितं रामः.— ) Ñ2 D2.10.11 G2 M1 हत्युवाच. \$ Ñ1 B2.4 D4.6.8.12 विभीषणं.—After 1, \$1 ins. 3348\*; while \$2 D8.12 ins.:

#### 3342\* कृतं साध्वित्युवाचैनं रामः सम्यग्विभीषणम्।

- 2 M2 om. 2; G(ed.) om. 2<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. I). Ś1 om. 2-7. ) Ś2 Ñ V1.3 B D1-3.8-13 बद्धांजलिपुटो; D13 °िल: प्राज्ञो. ) Ñ1 B1 D1-4.9.13 राक्षसाधिप: ) B1 D2.3 उवाच (for अववीत्). D1.9 उवाच त्वरयोपेतं(D9 °या युक्तो); G(ed.) उवाच राक्षसश्रेष्ट:.
- 4 \$1 om. 4 (cf. v.l. 2). Vs damaged up to प्रयत in 6 (cf. v.l. 3). 5 \$2 Ñ V1 B2-4 D4.8.12.18 (G (ed.) इसे तु(G [ed.] च) कृतकर्माणो ; B1 D1-3 कृत-प्रयाय (D1 कृत; D2 श्युप)कर्माणो ; D2 कृतकार्याश्च संप्रासे ; प्रयाय (D1 कृत; D2 श्युप)कर्माणो ; D2 कृतकार्याश्च संप्रासे ; L G2 कृतज्ञा: कृतकर्माणो . 5) \$2 Ñ2 V1.3 B2-4 D8.10-13 [803]

सर्व एव (for विभीषण). — After 4<sup>ab</sup>, \$2 Ds.12 ins. 3345\* (followed by 3346\* and 3344\*). — Before 4<sup>ab</sup>, Bs reads (marg.) 5<sup>ab</sup>. — ba Gs धनेश; Cm.g.t as in text (for अर्थेश). Dr G2 वस्त्रेश्च (for विविधेर्). M5 रतेश्च विविधेश्चापि. — ba T2.8 G1 M8.5 [अ]पि (for [अ]भि-). \$2 Ñ2 V1.8 B2—6 Ds.10-12 संपूज्यंतां विभीषण; Dr G2 विविधेश्च प्र(G2°श्चेव)पूज्य; M2 पूज्यंतां राक्षसंश्वर. — For 4<sup>ad</sup>, Ñ1 D6.13 subst.:

#### 3343\* विराजयस्व विविधैः स्नानैश्चोपनिमञ्जय।

[ D4 अन्नेत्र ; D1s वनैत्र (for स्नानैत्र ).]; while B1 D1-s.e subst. for 4<sup>ed</sup>; Ś2 D8.12 cont. after 3346\*; Bs(m.) ins. after 4<sup>eb</sup>:

#### 3344\* सर्वतः पूजनीया मे ऋक्षाश्च सुरवत्सदा।

[ \$2 Ds.8.12 सर्वश:; D2 सर्वथा. \$2 Ds.12 तु (for मे). D1-3 रह्याश्च सुतवत्; D3 रहेश्च गुरव: (for ऋश्वाश्च सुरवत्). \$2 Ds.12 ऋक्ष्वानरसंहता: (for the post. half).]

-Thereafter Bs (marg.) cont. only l. 1 3345\*.

5 Ś1 om. 5 (cf. v.l. 2). — \$\sigma\$ \$\sigma\$ Ds.13 [ क ] मी भिजिंता; Ñ V1.3 B2-4 D4.10.11 Ct [ क ] मी भिस्त्वया; D5.6 T1
G1.2 Ms.5 Cr.g [ प् ] भिर्जिता; D7 M1 [ प् ] भिश्च त्वया;
M2 [ प् ] भिईरिभिर् (for [ प् ] भिरित्ता). D13 सा ममेभिस्त्वया लंका. — \$\sigma\$ Ñ1 D13 राश्चसाधिप; V3 राश्च \*\*\*
(illeg.). \$\sigma\$ D8 निर्जितो राश्चसेश्वर: ; M3 समरे निर्जिता
त्वया. — V3 om. \$\sigma\$^2 . B3 reads (marg.) \$\sigma\$^3 before
4° . — \$\sigma\$ \$\sigma\$ N1 V1 B2-6 D4.8.12.13 दूरे (for हृष्टे:).
— \$\sigma\$ \$\sigma\$ B4 D4.8.13 [ श ] नि (\$\sigma\$ D8 [ श ] भि ) वर्तिन:
- For 5, B1 D1-3.9 subst.; while \$\sigma\$ D8.13 ins. after
4° \$\sigma\$; B8 (marg.) cont. only 1. 1 after 3344\*:

#### 3345\* सहैभिभैवता छड्ढा जिता मम निवेदिता। त्यक्त्वा प्राणान्यरं शक्ता वोषितोऽस्मि विभीषण।

[(1, 1) D1 गतना; Ds.s जिला (for जिला). B1.s जिला सनल्वाहना (for the post. half).—(1. 2) Ds मनल्ब (for ज्ञन्या).]

—Then S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1-2.8.9.12</sub> cont.; while Ñ<sub>1</sub>(m.) cont. only l. 2-3 after 3347\*; B<sub>3</sub> ins. only l. 3-4 after 6:

G. 6. 107. 7 B. 6. 122. 7 L. 6. 103. 6

## एवं संमानिताश्रेमे मानार्हा मानद त्वया । भविष्यन्ति कृतज्ञेन निर्शेता हरियूथपाः ॥ ६ त्यागिनं संग्रहीतारं सानुक्रोशं यशस्विनम् ।

3346\* रतै: समभिपूज्यन्तां मिय प्रत्यवराश्च ये। यो यदिच्छति यावच तत्तदेयं विभीषण। एभि: संपूजितेवींरैः पूजितोऽहं त्वया ध्रुवम्। समार्थे ये पराकान्ताश्चिरं वानरपुंगवाः।

[ \$2 D1.8 om.(hapl.) l. 1-2.—(l. 1) D3.12 अपि;
D9 इति (for मिय).—(l. 2) D12 यम् (for यद्). D3 च
(for second तद्).—(l. 3) Ñ1 B1.8 एते: (for एभि:).
Bs मया (for त्वया). D9 मृशं (for प्रुवम्).—(l. 4) B1.3
ममार्थ ये; D2 ममार्थाय; D3 समर्था ये; D9 मदर्थं च. D1 परिञ्जांताश्र (for प्राकान्ताश्र).]

- -Then S<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub> cont. 3344\*.
- -After 5, Ñ D4-7.10.11.18 S ins.:

3347\* त इमे कृतकर्माणः पूज्यन्तां सर्ववानराः। धनरत्नप्रदानेन कर्मेषां सफलं कुरु।

[(l. 1) D4 इमे हि; D18 इमे ते; T2.3 तिहमे; M2 इमे तु. D4 G1 सर्व- (for कृत-). D7 G2 M1.2 साधु (for सर्व-). Ñ2 D10.11 सर्व एव वनौकसः (for the post. half).—(l. 2) Ñ D4.10.11 -प्रदानैश्व. T1 \*\*\*\*\*\* नेन (damaged) (for the prior half). Ñ1 D4.13 कोवै( Ñ1 °शै) श्च सफलान्कुरु (for the post. half).]

6 \$1 B1 D1-3.3 om. 6. (for \$1,cf. v.l. 2).

—") \$2 D8.12 मुसंमताश्चेद; Ñ1 V8 B3 D4.13 संभावि
(D13 °वि)ताश्चेद; № V1 B2.4 D7.10.11 G2 M2.3 संमानिताश्चेते(V1 B2.4 M2 °द). —Ñ2 illeg. for b. —b) \$2 V1.3
B2-4 D8.12.13 M2 मानितास (for मानद). D7.10.11
Ct नंद्यमाना यथा स्वया; G1 मानदानादिभिरस्वया. —°) M2
सारित्यंति. D5 T1 G3 M5 हि निर्वृत्ता; Ct as in text (for कृतद्येन). G1 गमिन्यंत्यभिनिर्वृत्ता: —d) D5 T1 G3 M5 सवें
दे; D7.12.13 M1 निवृत्ता; G1 सवें ते; Cg.t as in text (for निर्वृता). % Cr.g निवृ(निर्वृ?)ता: (Cg °वृत्ता इति पाटे)
निरुपञ्चा: परिपूर्णा इति यावत्. % After 6, B3 ins. only 1. 3-4 of 3340\*.

7 \$1 om. 7 (cf. v.l. 2).—\*) G1 स्वागिन: . B1.4 D2.3.6-9.12 T2 M3 संगृहीतारं.—

\*\*D6.10.11.13 जितेंद्रियं; B1 D2.3.9 मनस्विनं; D1 ममार्जवं (for यशस्विनम्).—V3 mostly damaged for 7°d.—°) M3 सर्वे स्वाम्. \$2 N2 B3 D2.3.9.12.13 अवगच्छामि; N1 B4 अविगच्छामि; V1 B1.3 D1.4.6 M2 अभि (B1 D1°नु गच्छामि (for अवगच्छन्ति). D5.7.10.11 G2 सर्वे (D6 यतस्) त्वामभिगच्छेति.—

\*\*T2.8 संचोदयामि (for संबोधयामि). \$2 D5-8.12 S (अ ] है (for ते). B1 D1-3.9.13 ततस्वां प्रववी-

## यतस्त्वामवगच्छान्ति ततः संबोधयामि ते ॥ ७ एवमुक्तस्तु रामेण वानरांस्तान्विभीषणः । रत्नार्थैः संविभागेन सर्वानेवान्वपूजयत् ॥ ८

म्यहं. —After 7, Ñ B1.3 D1-3.9 ins.; Ś1 ins. after 1 (owing to om.); Ś2 D8.12 cont. after 3349\*:

3348\* धर्मार्थविदुषं वीरमपि दातारमूर्जितम्। योधा भजन्ति राजानमेतऋमिपतेर्वतम्।

[(l. I) D1 -सहितं (for -विदुषं). Ñ1 B3 D8 अभि-; D2.3 अति- (for अपि). Ñ1 आहवे; D2.3.9 आर्जवं (for ऊर्जितम्). D1 अभिधातारमार्जवं (for the post. half).  $\circlearrowleft$  D8.12 श्रुतं धर्मार्थविदुषमतिदातारमार्जवं. —  $\H$  om. l. 2. —(l. 2) D1 व्रजंति; D3 भवंति (for भजन्ति).]

—Then  $\tilde{N}$  Bs cont.; while  $\hat{S}_2$  V1.3 B2.4 D4-8.10-12 S ins. after 7:

3349\* हीनं रितगुणैः संवैरिभहन्तारमाहवे। त्यजन्ति नृपतिं सैन्याः संविमास्तं नरेश्वरम्।

[Ñ1 D13 transp. l. 1 and l. 2.—(l. 1) D13 होने. \$2

D8.12 छीव-; Ñ1 V1.3 B2-4 D4 छा( V3 % [damaged]) षि;

T2 गित-; G2 एमिर्; Cv.g.t as above (for रित-). \$2

D8.12 अरिहंतारं; B2 अपि दातारं; D4 अभिदत्ता तद् (for अभिहन्तारम्). D13 छावमंता च राक्षस (for the post. half).

—(l. 2) D5 T1 G1 M2.5 स्यजंते. T2 त्वां (for तं). D10.11

Ct सेना त्यजित संविम्ना नृपितं तं नरेश्वर( D10 °रं); G2 M1 त्यजते नृपितं सेना संविम्ना तं नरेश्वर( M1 °रं). % Cv: 'अन्तर्भावितण्यभें- ऽत्र हन्ति'; नृपितं सैन्यपितं युद्धे घातियत्वा पश्चात्प्रयोजनमकुर्वाणं स्वपितं नरेश्वरं संविम्नाः सैन्यास्यजन्तीति ।; Cr: हीनिमिति । नृपितं स्वामिनम् । सर्वेरिति । गुणैः प्रीतिकरैः औदार्यादिगुणैहोंनं, अभिहन्तारं हिंसनशीलम् । प्रसादं विना क्रोधैकनिरतमिति यावत् । नरेश्वरं सैन्याः संसिदं आहवे त्यजन्तीति योजना ।; so also Cm.g. % —For l. 2, \$2 Ñ V1.3 B2-4 D4.8.12.13 subst.:

3349( A )\* सेना त्यजित राजानमेतद्भूमिपतेः श्रुतम्।

[Ś2 Ñ1 Vs B3.4 D4.8.12.13 भजति. Vs इति (for एतद्). Ds हि भूपतेर; D13 भूतपते. Ś2 D8.12 व्रतं; N1 (m. also as above) शुभं (for श्रुतम्).]

8 Ñ1 reads 8° twice. — ° व ) Ñ1(second time)
D4.13 रत्नानां; D7.11 G2 M2 रत्नार्थ-; D10 रत्नार्थं. Ś
Ñ2 V1.3 B2-4 D8.12 धनरत्नप्रदानेन; M1 रत्नार्थसंप्रदानेन
(for °). Ś Ñ( Ñ1 second time) V1.3 B2-4 D4.8.10-13
M1-3 अभ्यपूजयत्. D6 T2.3 सर्वानेतान्प्रपूजयत् (for व ).
Ñ1(marg. first time) B1 D1-3.9 वर्वषं रत्नवर्षेण वर्षेण
मध( B1 भग)वानिव( D9 मधवानिव तोयदै: ). — After 8,
M2 ins.;

## ततस्तान्प्जितान्दृष्टा रहिरथेंश्च यृथपान् । आरुरोह ततो रामस्तद्विमानमनुत्तमम् ॥ ९ अङ्केनादाय वैदेहीं लज्जमानां यशस्त्रिनीम् ।

सुग्रीवमङ्गदं चैव हनुमन्तं तथैव च। नलं नीलं गवाक्षं च कुमुदं गन्धमाद्नम्। सुषेणं जाम्बवन्तं च वीरं शतबिं तथा। केसिं हिरलोमं च मैन्दं द्विविद्मेव च। वानराणां सहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च। [5] पूजयामास विधिवद्वस्मभूषणचन्दनैः। सुकुटैः कर्णवेष्टेश्च हारैश्च शक्तिसंनिभैः। कामितेन च हृद्येन भोजनेन प्रवंगमान्। भोज्यैलें होश्च पेयश्च मधुना विविधेन च। भोजयित्वा ततः कामं रामस्योपायनं हरत्। [10] मणिमुक्ताप्रवालानि रतानि विविधानि च। कम्बलानि च मुख्यानि चन्द्नान्यगरूणि च। वस्त्राणि चैव दिव्यानि सुवर्णस्य च राशय:। भलंकाराणि दिन्यानि पुरस्ताद्राघवस्य तु । उपनीय विनीतात्मा राघवं वाक्यमत्रवीत्। [15] भृत्योऽस्मि तव काऋत्थ्य सभृत्यो दारवान्धवः। प्रसादं कुरु मे नाथ गृह्यतामेतदाहृतम्। वैदेह्या सीतया सार्धं लक्ष्मणेन च धीमता। प्रतिगृह्य ततो रामस्तस्य प्रियहितेप्तया।

9 °) Ś Ñ V1.3 B2-4 D4.8.12 वानरान्; D13 अखिलान् (for पूजितान्). — ) Ś Ñ V B2-4 D8.12 M2 धनरतेश्च (B3 °ते: सु-) पूजितान्(M2 वानरान्); B1 D1-3.8 रामः संपूर्णमानसः; D4.13 धने रतेश्च पूजितान्; D7 G2 रतेश्च हरियूथपान्; D10.11 M1 रतार्थेहिरियूथपान्. — After 9 6 , \$ B1.3 (marg.) D1-3.8.9.12.13 (only l. 1-2) ins.:

3351\* सान्त्वयित्वा यथान्यायमिदं वचनमन्नवीत्। परितुष्टोऽस्मि भद्नं ते कृतं साह्यं महन्मम। लब्धा सीता हतः शतुः कुलमत्युद्धतं च मे । अशुन्या मे दिशः सर्वा भवद्भिद्वविक्रमैः। नास्त्यदेयं हि मे किंचिद्देवराज्यमपि ध्रुवम्। [5] अनुजानामि वः सर्वान्यथेष्टं गम्यतामिति । तेनैव सेतुना तीरवी मकरालयमन्ययम्। सुग्रीवस्तु मया सार्धं विमानेन गमिष्यति। सामात्यो युवराजश्च यथा मुख्याश्च वानराः। इत्युक्तास्ते महाकाया वानराः कामरूपिणः। [10] प्रदक्षिणमवर्तन्त दृष्ट्वा रामं सलक्ष्मणम्। सुग्रीवमद्गदं चैव राजानं च विभीषणम्। प्रणम्य च शिरोभिस्ते प्रययुईरियूथपाः। यथोत्साहं यथाप्रीति यथागतमरिंद्माः। 🗠 🗥 ः केचिद्रवान्विमुञ्जन्तः सिंहनादांश्च पुष्कलान्। [15]

ै [([, 1) D: 8.18 शांतियत्वा. —(1.2) B1.8 D1.3.9.18 व: (for ते). B1 ते साइसं; D18 सल्यं महन् (for साम्रं महन्).

## लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विकान्तेन धनुष्मता ॥ १० अब्रवीच विमानस्यः काकृत्स्यः सर्ववानरान् । सुत्रीवं च महावीर्यं राक्षसं च विभीषणम् ॥ ११

G, 6, 127, 11 B, 6, 122, 13 L, 6, 103, 22

—(1.3) Ds लब्ध्वा सीतां. Ds लब्धा श्रीहंत: शतुश्च (unmetric) (for the prior half). Si Di-3 अन्युष्ट्नं; Bi.3 अत्युष्टिष्ट्रंत. —(1.4) Bi हि (for मे). Ds क्रा मनोरधाः सर्वे (for the prior half). —(1.5) Ds कश्चिर्. Ds क्रिंचिन्मे (by transp.).—(1.6) Ds.12 तः; Ds ताम् (for वः).—(1.8) Bs च (for तु). Si Dz.8.12 [आ]गमिष्यति.—(1.9) Bs अमात्यो. S Ds.12 तु (for च). Bs तथा योग्यग् ; Ds तथा योषाग्य (for यथा मुख्याग्य्).—(1.11) Ds प्रवर्ततं.—(1.12) Bi.s युवराजं; L (ed.) राजानं चैव (hypm.) (for राजानं च).—(1.13) Di ते (for च). Di-s तान् (for ते). Bi.s प्रणम्य शिरसा सर्वान् ; Ds प्रणम्य च ततः सर्वे (for the prior half).—(1.15) Bi कश्वास्फोटान् ; Bs Di.s कंठरावान् ; Ds.18 किचिद्रावान् ; Ds किपनादान् (for केचिद्रावान्).]

—°) Ś Ñ V B D1-4.8-18 M8 तदा रामस; G3 महाबाहुर् (for ततो रामस). —After 9°, G1 reads 6.109.23 and then repeats 6.102.24°-25 (followed by the prior half of 3339\*). — d) D5 T1 विमानं तद्(by transp.); G2 विमानं तम्. Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 M2 मनोजवं (for अनुत्तमम्). B1 D1.2.9 विमानमभिपूजितं (D2.9 °उव च[ D9 तं]); D3 विमानमभिपूजयन्. % Cg: तत: पूजानन्तरम्। ततः पूजादर्शनादेव हेतोरिति तत: शब्दद्वययोजना. %

10 ") D2 अंके च (for अङ्केन ). S D8 [आ]रुश (sic) (for [आ]दाय). D4 तामादाय च वैदेहीं. — ) Ñ V D4.10.11 मनस्विनीं. B1 D1-8.8-13 न्नियं नारायणो यथा. — For 10°4, B1 D1-8.9 subst.; while Bs ins. l. 1 only after 10°6:

3352\* भाररोह च तं राजा सुग्रीवः मह मित्रिभिः। लक्ष्मणश्च महाधन्वी युवराजोऽङ्गदस्तथा।

[(l. I) Ds.9 अन्ता(Ds °था हतेह (for आहतेह च). —(l. 2) Ds.2 महाधन्ता. Ds तदा (for तथा).]

—Then B1 D1-2.9 cont.; B3 (marg.) ins. 1. 2 only after 11°5:

3353\* सुमीवानुमता ये च विद्वांसी हरियूथपाः। ऋक्षराजो गवाक्षश्च सुषेणश्च हरीश्वरः।

11 Ś Ds.12 repeat 11-12b atter 3357\*. Ñi repeats 11ab (followed by 12a in m.) after 3357\*. — ) Ñi (first time).3 B2 Ds.9-11.13 प (for च). Ñi (second time) ततोज्ञवीद्. — ) D7.10.11 G2 M2 पूजयन् ; G (ed.) रावन: (10r काकुत्स्थः). 5 1 B1 D1-3.9.12(Ś Ñi D12 second time) राघनो राक्षसंभरं; 12.3 सर्वास्था Т2

805 ]

**G. 6.** 107. 12 **B. 6.** 122. 14 **L. 6.** 103. 23 मित्रकार्यं कृतिमदं भवद्भिर्वानरोत्तमाः । अनुज्ञाता मया सर्वे यथेष्टं प्रतिगच्छत ॥ १२ यत्तु कार्यं वयस्येन सहदा वा परंतप । कृतं सुग्रीव तत्सर्वे भवता धर्मभीरुणा । किष्किन्धां प्रतियाद्याशु स्वसैन्येनाभिसंवृतः ॥ १३ स्वराज्ये वस लङ्कायां मया दत्ते विभीषण ।

°वैवा)नरपुंगवान. —After 11°, B8 (marg.) ins. l. 2 of 3353\*. —° ) B4 महाबाहुं (for °वीयं). V8 D6.7.10.11 T3.8 G1 M8 काकुस्थ: स-; B2 राक्षसं स; B4 राक्षसेश; M1 राक्षसेंदं (for राक्षसं च). Ñ1 महाबलं; D7 -विभीषण:. —For 11° , \$ B1 D1-8.9.12 (\$ D12 second time) subst.:

#### 3354\* विभीषणमित्रव्यमिदं वचनमर्थवत्।

[ D1 अर्थवित्; D2 अनतीत्; D9 उत्तमं (for अर्थवत्).] —After II, Ś Ñ V B2-4 D4.8.12(Ś D8.12 after first occurrence).13 ins.:

3355\* सर्वेषां व: प्रभावेन दुरात्मा रावणो हत: । [ B4 D4 च ( for व: ). V3 B3 D4.13 प्रभावेण; B2 प्रसादेन; D12 प्रभावाच.]

12 Ś Ds.12 repeat 12<sup>ab</sup> (cf. v.l. 11). D4.13 om. 12<sup>ab</sup>. Ñ1 reads 12<sup>a</sup> in marg. after 11<sup>ab</sup> (r.). — ) Ś2 (first time) moth-eaten for भित्रकार्थ. Ś Ñ1 B1 D1-3. 9.12 (Ś D12 second time) महद् (for कृतम्). G1 इदं सवें (for कृतमिदं). — After 12<sup>a</sup>, Ñ1 ins. 3358\* and 3356\*. — Ñ1 om. 12<sup>b</sup>. — ) Ś Ñ2 V B3.4 D8 (both times) .10-12 वानरपेभा: Ś B1 D1-3.9.12 (Ś D12 second time) भवता पुष्कलं कृतं. — After 12<sup>ab</sup>, Ś B1 D1-3.8.9.12 (Ś D3.12 after second occurrence) ins.; Ñ1 (m.) cont. after 3358\*:

3356\* स्वपक्षं पृष्ठतः कृत्वा धर्ममालम्ब्य केवलम्।
[ Do प्रभवं सक्त्वा ( for पृष्ठतः कृत्वा ). Di धैर्यम् ( for धर्मम् ). ]
— Di-s.o om. 12° - 13. Bi om. 12° - 13<sup>d</sup>. — <sup>d</sup> ) Ś V
B2-4 D4.8.12 M2 गंतुमहेथ; M1 प्रतियास्थय.

13 D1-3.9 om. 13; B1 om. 13<sup>a-d</sup> (for both, cf. v.l. 12).— D4.13 काथ हि (D18 च) (for तु काथ).
— b) D18 यत् (for वा). S N2 V B2-4 D8.10-12 M2 किरधे (B3 प्रिये)न च हितेन च (M2 °तेषिणा).—G8 om. 13<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>.— d) D12 हितं (for कृतं). D4 om. तस्सवं. S N2 V B2-4 D8.12 धर्मचारिणा; D10 [अ ]धर्मभीरुणा. N1 D4.18 कमें तहस्यतां गृहं (for d). M2 सस्विकम युद्धेन कृतं सुप्रीव तस्वया. & Cg.t: अधर्मभीरुणेति छेदः. & —D13 om. 13<sup>c</sup>. D6 reads 13<sup>c</sup> after 14.— ) G1 प्रतियासि (sic).—For 13<sup>c</sup>, S N V B(B1 reads after 15<sup>ab</sup>) D4.8.12 subst.; while M2 subst. for 13<sup>c</sup> and reads after 14:

न त्वां धर्षायतुं शक्ताः सेन्द्रा अपि दिवौकसः ॥ १४ अयोध्यां प्रतियास्थामि राजधानीं पितुर्मम । अभ्यनुज्ञातुमिच्छामि सर्वानामत्र्रयामि वः ॥ १५ एवमुक्तास्तु रामेण वानरास्ते महावलाः । ऊचुः प्राञ्जलयो रामं राक्षसश्च विभीषणः । अयोध्यां गन्तुमिच्छामः सर्वान्नयतु नो भवान् ॥ १६

3357\* कि किन्धां गच्छ सुग्रीव स्वराज्यमनुपालय।

[ B1 रक्ष; B2 याहि ( for गच्छ). V3 B1 स्वं. Ñ1 B2.4 D4 -राज्यं प्रति-; B1 राज्यं परि-. M2 राज्यं पालय वानर ( for the post. half ). ]

—After 3357\*,  $\circ$  Ds.12 repeat 11-12<sup> $\delta$ </sup>;  $\circ$  1 repeats 11<sup> $\alpha\delta$ </sup> (followed by 12<sup> $\alpha$ </sup> in m.). —After 3357\*,  $\circ$  2 V B D4 cont.;  $\circ$  Ds.12 ins. after 14<sup> $\alpha\delta$ </sup> (followed by 3359\*);  $\circ$  1 ins. after 12<sup> $\alpha\delta$ </sup> (followed by 3356\*); M2 ins. after 13<sup> $\alpha\delta$ </sup>:

3358\* विभीषण महाबाहो कृतं धर्मभृतां वर।

[ Ś D12 कुल-; V B3 क्षत्र-; D8 कुर (for कृतं). D1 कृतं कर्म सुदुष्करं (for the post. half).]

14 G3 om. 14 (cf. v.l. 13). Ñ2 om. 14<sup>ab</sup>.
— a) Ś B1 D1-3.8.9.12 लंकामावस(D1 विश्य) भद्रं ते;
D13 तिष्ठ राज्ये च लंकायां. — b) Ś B1 D1-3.8.9.12 दत्तां.
B1 महानच. — For 14<sup>ab</sup>, Ñ1 V B2-4 D4 subst.;
while Ś D8.12 cont. after 3358\*:

3359\* स्वराज्यं ते मया दत्तं लङ्कायां राक्षसेश्वर।

[Ś Ds स्वं (for स्व-). Ñı(m. also) लंकामावस सुक्रत (for the post. half).]

—After 14<sup>ab</sup>, Ś D8.12 ins. 3358\*.—V3 D13 om. 14<sup>ad</sup>.—°) Ś1 D2.8 G1 स्वा; D12 तु; Cm.t as in text (for स्वां). B1 न च स्वां धर्षयिष्यंति.—<sup>d</sup>) D4.6 M1 चापि (for अपि). Ś Ñ V1.2 B2.4 D4.8.12 सुरा(D4 om. [hapl.])सुरा:; B3 सुरेश्वरा: (for दिवोकस:).—After 14, D6 reads 13<sup>e/</sup>; while M2 reads 3357\*.

15 G3 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13). Ś1 om. (hapl.)
15-16<sup>d</sup>.—<sup>a</sup>) Ś2 N2 B2-4 D8.12 अभि (B4 °िप्) गच्छामि;
V1 D1 अपि याखा(V1\*\*)मि; V2.3 अनुगच्छामि; M2 अध
याखामि.—<sup>b</sup>) Ś2 Ñ2 V B2-4 D8.12 अहं पितु: (for पितुमें म).—After 15<sup>ab</sup>, B1 reads 3357\*.—<sup>a</sup>) B1 G2 अद्या (G2 ° भ्य) नुज्ञातम्.—<sup>d</sup>) B1 D1-3.5-7 S आमंत्रयामि;
D3 च मंत्रयामि (for आमञ्जयामि). D4 च (for द:).
D13 संपन्नान्मंत्रयामि व:.

16 Ś1 om. 16°-d (cf. v.l. 15).—°) B1 D1-8.° उत्तस.—<sup>5</sup>) D13 तु (for ते). Ś2 Ñ2 V B2-d D8.10-18 हरींद्रा(B2-d °द्रो) इरयस्तथा(Ñ2 B2 °दा); B1 D1-8.9

दृष्ट्वा त्वामिभवेकार्द्रं कौसल्यामिभवाद्य च । अचिरेणागिमध्यामः स्वान्गृहात्रृपतेः सुत ॥ १७ एवसुक्तस्तु धर्मात्मा वानरैः सविभीपणैः । अत्रवीद्राघवः श्रीमान्ससुग्रीवविभीपणान् ॥ १८

स राजा रावणानुजः ;  $D_4$  हरींद्रा वानरास्तदा;  $M_2$  सर्वे ते वानर-र्षभाः ; G (ed.) हरींद्रो हरियूथपाः.  $-V_3$  om.  $16^o - 19^o$ . -o)  $S_2$   $\widetilde{N}_2$   $V_{1,2}$   $B_{2-4}$   $D_{8,10-12}$   $M_2$  सर्वे;  $D_7$  भूत्वा (for रामं). -o0  $D_8$  राक्षसंखरो (hypm.). -o0 S  $D_{8,12}$  अभि-गच्छामः ;  $\widetilde{N}_1$   $D_{4,13}$  प्रतियास्यामः;  $D_{5,6}$   $G_2$  गंतुमिच्छामि. -o0  $D_6$   $T_{2,3}$  तस्मान् (for सर्वान्).  $B_8$  स्वगृहाब्रूपसत्तम. -o7  $T_{16}$ 6  $T_{16}$ 7,  $T_{16}$ 8  $T_{16}$ 8  $T_{16}$ 9 subst.:

#### 3360\* उवाच रामं प्रणतः प्रसृतं हेतुमद्भचः। अयोध्यां नगरीं गन्तुमिच्छामि सहितस्त्वया।

[(l. 1) B1 तं वे (for रामं). — D9 om. from the post. half of l. 1 up to l. 1 of 3362\*. D1 प्रश्नितं; D3 कोमलं (for प्रस्तं).—(l. 2) G(ed.) इच्छाम: (for इच्छामि).] — After 16, Ś Ñ V1.2 B2-4 D4-8.10-13 T G M1-8 ins.; while Ms ins. after 17<sup>ab</sup>:

#### 3361\* उद्यक्ता विचरिष्यामो वनानि नगराणि च।

[ Ś V1.2 B2-4 D8.12 क्लिंता; Ñ D4.18 प्रविश्य; D7 T2.8 स्वयुक्ता; D10.11 मुयुक्ता; G2 गत्वा तु; M1 उदिता; M2 तान्दृश; Cg as above (for वयुक्ता). Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.10-18 [उ]पवनानि (for नगराणि). ※ Cv: मुयुक्ताः मुदा युक्ताः।; Ct: मुयुक्ताः हपेयुक्ताः. ※ ]

17 V3 om. 17 (cf. v.l. 16).—") Ñ1 D4.13 अभिषंचं (Ñ1 °च्यं)तं; V2 D11 अभिषेकाहं. Ś № V1 B2.4 D8.12 द्या तवाभिषेकं च (Ñ2 तु).—After 17<sup>ab</sup>, M5 ins. 3361\*.—V2 illeg. for 17<sup>cd</sup>.—") Ś V1 B2.4 D8.12 न चिराद्; Ñ1 D4.13 न चिरेण; Ñ2 D5.10.11 अचिराद्. Т2.2 G1.2 M1 गमिष्यामः.—") D7 स्व- (for स्वान्). G2 प्रामान् (for गृहान्). D6 T2.3 M2 नृपसत्तम (for °ते: भुत). Ś № V1 B2.4 D8.10—12 स्वगृहानृए(Ś D8.12 ल्ल्र्यु)सत्तम; Ñ1 D4 गृहान्य (D4 °न्नो नृ)पते: भुत; D13 गृहान्गृहपतेस्ततः.—For 17, B1.8 (marg.) D1-3.9 subst.:

#### 3362\* तवाभिषेकमिच्छामि द्रष्टुं हृदयकाङ्कितम् । कौसल्यामभिवाद्याहं सुमित्रां कैकयीं तथा। पुनरेष्याम्यनुज्ञातो भवता यदि मन्यसे ।

[ Do om. l. I (cf. v.l. 16). — (l. I) Di तथा (for तवा). Bs इच्छामो. — (l. 2) Bs [अं]वां (for [अ]हं). — After l. 2, all the above MSS. ins.; while S De.12 ins. after 17<sup>26</sup>:

3362(A)\* दृष्ट्व। भरतशत्रुष्ट्री भविष्याम्यात्मनोऽनृणः । अयोध्यां नगरीं दृष्ट्वा रम्योद्यानवनान्तराम् ।

प्रियात्प्रियतरं लब्धं यदहं ससुहुजनः । सर्वेभवद्भिः सहितः प्रीतिं लप्से पुरी गतः ॥ १९ क्षिप्रमारोह सुग्रीव विमानं वानरैः सह । त्वमध्यारोह सामात्यो राक्षसेन्द्र विभीषण ॥ २०

G. 6. 107. 22 B. 6. 122. 23 L. 6. 103. 36

[(l. 1) S Ds.12 मुनित्रां कैक्सी तथा; Bs भनिष्यामोध सिद्धये (for the post. half). Ds शत्रुप्तमरतौ दृष्ट्या भनिष्याम्यनृणो नृप.]—(l. 3) Ds एनाभि- (for एष्यामि). Bs पुनरेष्यामोनुज्ञाता (unmetric) (for the prior half).]

18 Vs om. 18 (cf. v.l. 16). — ) D7.9 स (for ख). B4 ते रामो(sic) (for धर्मारमा). — ) D8 च (for स-). B1 D1-3.9 रामस्ते (D9 क्षेसे)न महारमना. — For 18°-20, B1 D1-3.9 subst. 3363\*. — ) Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.10-18 M2 G (ed.) अजनीहानराज्ञामः (G[ed.] रिजेष्टान्). — ) D4 सुन्नीव स- (by transp.). D7 M5 सुन्नीव स (M5 च)विभीषणं.

19 Vs om. 19<sup>ab</sup> (cf. v.l. 16). For 18<sup>a</sup>-20, B1 D1-3.9 subst. 3363\*.—<sup>a</sup>) D13 T2 प्रिया:. G(ed.) प्रियतमं.—<sup>b</sup>) G1 -गण:; Cv as in text (for -जन:). Ś Ñ V1.2 B2-4 D4.8.12 L(ed.) मया(L[ed.] अस) यदि (Ś D8.12 यसा; B4 सह) गमिन्यय; D12 मया यद्वे गमिन्यता; M2 मयतसद्भिन्यय.—<sup>d</sup>) B3 प्राप्त्ये. D13 प्रतिगच्छे पुरी पितु: (sic).

20 °) Ś Ñ1 B2.4 D4.8.12.13 M2 आरुइ. D13 सर्वेसवं (for सुन्नीव). — °) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D8.10-12 सह वानरे: (by transp.); V3 सह मानवे:; G (ed.) सह यूपपे: (for वानरे: सह). — °) Ś Ñ1 B2.4 D4.8.12 अप्यारह; Ñ2 V B3 D5.6.10.11.13 T2.3 M1.2 अप्यारोह. B2 चासाच (for सामात्यो). — For 18°-20, B1 D1-8.9 subst.:

3363\* बभूव प्रीतिमानभूयसस्य भक्त्याभिजातया। उवाच चैनं काकुत्स्यः प्रियं मे राक्षसेश्वर। यक्तमेवं गतो विद्वन्कार्यनिश्चयतस्ववित्। क्षिप्रमारोहतु भवान्सामात्यः सपुरःसरः। पुरे प्रतिविधिं कृत्वा कर्तेष्यमिति चेति च। [5]

[(1.1) D1 प्रीतस्; D2 तत्र (for भूयस्). B1 जितस्तया (sic); D2 [अ]भिजायत (for [अ]भिजातया).—(1.3) B1 तत् ; D2 यस् (for यत्). D1.2 विद्वान्. D1 कार्य निश्चित्य (for थेनिश्चय-).—(1.4) D2 सपुरोहित: (for सपुर:सर:).—(1.5) B1 कुर्या: (sic) (for कृत्वा).]

-After 20, S Ds.12 ins.:

3364\* आरुरोह ततो राजा सुग्रीवः सह मित्रिभिः। अथाजग्मुस्तथा हृष्टाः सर्वे ते हृरियूयपाः। ;

while Ñ1 ( marg.) ins. 3365\* after 20.

G. 6. 107. 23 B. 6. 122. 24 L. 6. 103. 39 ततस्तत्पुष्पकं दिन्यं सुग्रीवः सह सेनया । अध्यारोहत्त्वरञ्ज्ञीघ्रं सामात्यश्च विभीषणः ॥ २१ तेष्वारूढेषु सर्वेषु कौवेरं परमासनम् । राघवेणाभ्यनुज्ञातमुत्पपात विहायसम् ॥ २२ ययौ तेन विमानेन हंसयुक्तेन भाखता । प्रहृष्टश्च प्रतीतश्च बभौ रामः कुबेरवत् ॥ २३

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे दशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११० ॥

21 D18 om. (hapl.?) 21.—°) Ñ1 B4 G2 M1.5 तं; Ñ2 V B2 D4.5.10.11 स; B3 च (for तत्).—<sup>6</sup>) Ñ V B2.3 D4.10.11 M2 सह वानरें:; B4 वानरें: सह; G (ed.) सह यूथपें: (for सह सेनया).—°) M2 आहरोह (for अध्यारोहत्). D6.7 T2.3 G2 M1.5 तत:; M2 तदा (for त्वरञ्). D7 G2 श्रीमान् (for द्यांग्रे). Ñ V B2-4 D4.10.11 आहरोह मुदा युक्तः (V3 रथं दिन्यं).—<sup>d</sup>) B4 D5 T1 M5 स-; G3 तु (for च).—For 21, Ś B1 D1-3.8.9.12 subst.; while Ñ1 (m.). ins. after 20:

3365\* ततो विभीषणो राजा विधाय नगरे विधिम् । श्रामन्त्र्य मातरं धीमान्संदिश्य च सुहृज्जनम् । विमानं पुष्पकं श्रीमांश्चतुर्भिः सचिवैः सह । धर्मार्थकुशकैः श्रुरैरारुरोह यथाविधि ।

[(1. 2) D<sub>9</sub> विद्वान् (for धीमान्). Ñ1 D<sub>9</sub> सुहज्जनान्. —(1. 3) D<sub>9</sub> पुरतः (for पुष्पकं). B1 D<sub>12</sub> धीमांश् ; D<sub>3</sub> श्रीमच् (for श्रीमांश्). D<sub>9</sub> वृतः (for सह).—(1. 4) D<sub>9</sub> धर्मात्मा. Ś D<sub>8.12</sub> वीरेर् (for शूरेर्). Ñ1 महानिधि; D<sub>2</sub> [अ]थ पुष्पकं (for यथाविधि).]

-After 21, M2 ins.:

3366\* ऋक्षाश्च सह गोपुच्छै रामवाक्यप्रचोदिताः।

22 <sup>a</sup>) D12 तथा (for तेषु). D9 [आ]सनेषु. — b) S N2 V B2-4 D8.12 कोवेरं यानमुत्तमं; B1 D1-3.9 मुखा-सीनेषु सर्वशः; M2 कोवेरं वरवाहनं. — After 22<sup>ab</sup>, M2 ins.:

3367\* अबद्धत (?) ततः श्रीघं वानराणां हितेप्सया। तानि कोटिसहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च। वानराणां सऋक्षाणामारूढाणि हि पुष्पकम्। आरूढेषु ततस्तेषु पुष्पकं पुष्पभूषितम्।

— d) S N2 V B2 D8.12 ततो नभः ; B4 नभो गतः ; D4 विद्यायसा ; D13 विमानिमद्मुत्पतत् ; B3 दिवमेवोत्पपात ह ; D1-3.9 विमानं दिव (D3 °व्य)मुद्ययौ (D2 °त्पतत् ; D9 °त्तमं ). — After 22, V3 ins.
1. 3-4 only of 3368\*.

23 Vs om. 23.—") Ś V1 B2-4 D8.12 खगमेन; Ñ V2 D10.11 खगतेन; B1 D1-8.9 खेचरेण; D4.18 M2 खंगतेन (for यदाँ तेन).—") D2 राजता (for भास्वता). Ś D8.12 कामगेन च भास्वता; B1 D1-2 कामगेन विराजता.—") Ś

Ñ2 V1.2 B2-4 D8.12 सहस्वत्तदा(D12 °था) हो; Ñ1 D4.13 प्रीतश्चेत्र प्रहष्टश्च; B1 D1-3.9 प्रतीतश्च प्रहष्टश्च; M2 संप्रहष्ट: प्रयातश्च.— ) B1 D1-3.9 M5 यथी; M2 रेजे (for बभी).—After 23, Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 ins.; while V3 ins. l. 3-4 only after 22 (owing to om.):

3368\* स तु पवनपथं गते विमाने दशरथवंशविवर्धनः प्रतीतः । क्षितितलमवलोकयन्प्रहृशो नगरशतैरुपशोभितं समृद्धैः ।

[(1. 1) D13 भवन- (for पवन-). Ñ1 D4 -गति; B2.8 -पथे; D2.13 -पथ- (for -पथं). —D3 reads from विमाने up to 1. 4 in marg. —(1. 2) V1 B1 D1-3.9 -विमूषण:(D2°णं) (for -विवर्धन:). Ñ1 D13 मनुजपतिविधुधातलं निरीक्ष्य. —(1. 3) Ñ2 प्रतीतो; B1 प्रयातो (for प्रहृष्टो). Ñ1 D13 द्रमिगिरिगहनं ससागरांतं. —(1. 4) Ŝ1 V1.2 B3 D4.8 प्रहृष्टे:; S2 Ñ1 D12 समृद्धं; V3 नरेंद्र:; D9 समृद्धः; D18 समृद्धं (for समृद्धे:).]

-After 23, D5-7.10.11 S ins.:

3369\* ते सर्वे वानरक्षाश्च राक्षसाश्च महाबलाः। यथासुखमसंबाधं दिन्ये तस्मिन्नुपाविशन्।

[(l. I) G1.3 तेन ते (for ते सर्वे). M3 वानरा दृशा; K (ed.) वानरा हृष्टा. —(l. 2) D7 यथाक्रमम्.]
—Then M2 cont.:

3370\* तम्धिगतसमृद्धसर्वकामं स्वजनवृतं ससुहृद्गणं प्रयातम् । खगतमभिसमीक्ष्य नर्र्षभं स्वपुरमभिप्रपतार्कराजशैलम् (१)।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B D4.18 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 D1 ins. आम्युद्धिके.
— Sarga name: Ś1 Ñ V B D1-4.8 पुष्पकारिहणं; Ś2
D12 पुष्पकिमानारोहणं; D13 प्रतिप्रयाणः; M2 पुष्पकाधिरिणं.
— Sarga no: (figures, words, or both): Ś1 Ñ1 V2.3
B2.4 D2.4.8.12.13 om.; Ś2 D1 105; Ñ2 III; V1 106;
B1 83; B2 103; D3.9 108; D5-7 T1 G M2.5 125;
D10.11 124; T2 133; T3 136; M1 126; M2 127;
B(ed.) 122; G(ed.) 107. — After colophon, G
M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

अनुज्ञातं तु रामेण तिहमानमनुत्तमम् । उत्पपात महामेघः श्वसनेनोद्धतो यथा ॥ १ पातियत्वा ततश्रक्षः सर्वतो रघुनन्दनः । अत्रवीन्मैथिलीं सीतां रामः शिशिनिभाननाम् ॥ २ कैलासशिखराकारे त्रिक्टशिखरे स्थिताम् ।

#### 111

D12 begins with 3%.

1 °) B1 D1-3.8 राघवेणाभ्यनुज्ञातं. — °) Ś Ñ V B D1-4.8.8.18.13 M2 मनोजवं(D12°\*\*) (for अनुत्तमम्). — D7 reads I°d twice. — °d) Ñ2 मनोमेघ:; D5 यथा मेघ:; M2 महावेगं (for महामेघ:). D2 M2 [उ]द्धतं; D6.9 G3 [उ]स्थितो (for [उ]द्धतो). D7(first time).10.11 G2 हंसयुक्तं महानाद्मुत्पपात विहायसं. — After I, Ś D8.12 ins. 3371\*.

 $2^{-6}$ )  $\tilde{N}_2$  प्रापयित्वा.  $V_3$  नभश्; G1 दिशस् (for ततस्). —For  $2^{66}$ , B1 D1-3.9 subst.; while  $\tilde{S}$  D8.12 ins. after 1; whereas  $V_2$  B3 (marg.) ins. after  $2^{66}$ :

#### 3371\* देशान्बहुविधान्पइयँछङ्कायां बहुपादपान्।

[ Ds विनद्यंतं (for -विधान्पद्यँल्). V2 B1.3 D8.9 लंकाया (for लङ्कायां).]

- $-e^{ad}$ ) Da अञ्चवन् (sic) (for अञ्चवीन्).  $\tilde{N}_1$  Da.13 राम: सीतां (by transp.); Vs  $M_2$  तत्र राम: (for सीतां राम:). B1 D1-5.9 चंट्र-; D13 पद्म- (for शशि-).
- 3 °) B1 D1-3.12 -शिखराकारां. °) V3 damaged from खरे in ° up to विश्व in °. B1 चित्रकूटिंगरीं स्थितां। G1 त्रिक्टस्य गिरी स्थितां. °) S Ñ2 V1.2 B2-4 D4.8.12 पर्य लंकां तु; Ñ1 B1 D1-3.13 अवेक्ष्य लंकां। D9 संपर्य लंकां। M2 लंकां वीक्षस्य (for लङ्कामीक्षस्य).
- 4 ") Ñ1 D13 चायोधनं. B1.3 (also m.) D1-8.9 घोरं (for पर्य). —") D1.2 नैकेंतानां; T3 वानराणां; G1.2 राक्षसीनां (for राक्षसानां). Ñ1 B1 D4.13 राक्षसानां बळवतां (B1 हरीणां च); D9 रक्षसां वानराणां च. —") D4 विशमनं (for विशसनं). Ñ1 D4.13 कृतं (for महत्). B1.3 (m. also) D1-8.9 पर्य विनाशनं (for विशसनं महत्). —After 4, Ś B1 D1-8.8.12 ins.:

3372\* अत्रासौ रावणो दम्धः पूर्वं दम्धः शरैर्मम।

[  $B_1$  यत्रास्तौ. — $D_3$  reads in m. from first दग्ध: up to हत्तो in  $6^{\delta}$ . L (ed.) पूर्व- (for पूर्व).  $B_1$   $D_1$ -3 मया (for मम).];

while N<sub>1</sub> D<sub>5-7,9-11,18</sub> S ins. after 4; whereas Ś N<sub>2</sub>

लङ्कामीक्षस्य वैदेहि निर्मितां विश्वकर्मणा ॥ ३ एतदायोधनं पश्य मांसशोणितकर्दमम् । हरीणां राक्षसानां च सीते विश्वसनं महत् ॥ ४ तय हेतोर्विशालाक्षि रावणो निहतो मया । कुम्भकर्णोऽत्र निहतः प्रहस्तश्च निशाचरः ॥ ५

G. 6, 108, 5 B. 6, 123, 6 L. 6, 104, 5

V B2-4 D4.8.12 cont. after 3382\*; G(ed.) cont. after 3374\*:

3373\* एप दत्तवरः शेते प्रमाथी राक्षसंधरः।

[ Ds T1 Gs M1-s अन्न; Cv.t as above (for एप). Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 लब्ध- (for दत्त-). Ś Ñ2 D8.12.13 सीते; B4 तन्न; D4 सीतां (for ज्ञेते). Ñ1 प्रथमो; D9 प्रयाथों (sic) (for प्रमाथी). Ś Ñ2 V B2-4 D8.13 राश्चसाधिपः (for राश्चसेन्धरः). ※ Cr: अन्न दत्तवरः ज्ञेत इति पाठः। ग्रेते अदायिष्टा; Cg: अन्नेति. ※ ]

5 B1 D1-3 om. 5<sup>ab</sup>. Ś Ñ2 V1.2 B2-4 D4.8.12 read 5<sup>ab</sup> (followed by 3374\*) before 8. V3 reads 5<sup>ab</sup> before 9 (preceded by 3385\*).—<sup>a</sup>) V3 एवं इतो (for तव हेतोर्).—<sup>b</sup>) B3 निर्तितो (for निहतो). D6.10 transp. रावणो and निहतो.—After 5<sup>ab</sup>, Ś Ñ2 V (V3 om. [hapl.] 3374\* and st. 8) B2-6 D4.8.12 ins.; while Ñ1 D13 ins. after 7<sup>ab</sup>; M2 cont. after 1. 7 of 3383\*; G (ed.) (followed by 3373\*) cont. l. 1-2.7 and 9 only after 3382\*:

3374\* जन्नावां मेघनादेन बद्धो मैथिलि मायया।

निराशा वानराश्रेव ससुग्रीविवमीषणाः।

तारापित्रा च संदिष्टो इन्मान्मारुवात्मजः।

जीवनीमानयस्वेति रामस्य प्रियकाम्यया।

पद्मगिन्धं च सूक्ष्मां च सूक्ष्मपत्रां तथैव च। [5]

महौषधीः किषश्रेष्ठ राजपुत्रेषु काङ्क्षिताः।

रुरुदुर्वानराः सर्वे रामे निधनमागते।

कथं पारं गमिष्यामस्त्वां विना पार्थिवात्मज।

वैनतेयो मुहूर्जाच विमुच्य शरबन्धनात्।

परिष्वज्य प्रयातोऽभूत्सुरलोकं महायशाः। [10]

[(1. 1) Ñ2 V1.2 B2-4 अत्राहं (for अत्रावं) and बढ़ो (for बढ़ो).—(1. 2) Ñ1 D4.23 सवें (for चेंव). M2 मुझीवश्च विनीषण: (for the post. half).—Ñ2 V1 B2-4 D4 om. 1. 3-6.—(1. 3) Ñ1 [अ]पि (for च). D8.12 संप्रोक्तो; D13 संस्ष्टो. Ś1 तारामुनस्ततथोक्तो; V2 illeg. (for the prior half).—V2 illeg. for 1. 4-6.—(1. 4) Ś1 जीविनीस्; M2 जीवंतीस् (for जीवनीस्). M2 -कारिणी (for -काम्यया).—(1. 5) Ñ1 D13 पद्मागंधा (D13 °वी) च नीला च; M2 पद्मागंधा नीलांख (for the

3. 6. 108. 5 B. 6. 123. 7 L. 6. 104. 6

## लक्ष्मणेनेन्द्रजिचात्र रावाणिर्निहतो रणे। विरूपाक्षश्र दुष्प्रेक्ष्यो महापार्श्वमहोदरौ।। ६

prior half). M2 स्क्ष्मवर्णा. —(1.6) D13 महौषधीं (for महौषधीं:). M2 किपश्रेष्ठों (for अष्ठ). D3.12 -कांक्षिता; D13 किंक्षितां. Ñ1 राजरपुष्पा चकास्ति च; D13 राजपुत्री च कांक्षतः; M2 रामस्य प्रियकाम्यया (for the post. half). —(1.7) Ñ V1.2 D4 मिय मृत्युसुपागते (for the post. half). —(1.8) Ñ V1 B2-4 D4.13 M2 वयं (for पारं). D13 तां पुरी (for क्वां किना). Ñ2 V1 B2.3 पाधिवात्मजे. Š V2 D8.12 M2 तं किना पाधिवात्मजे (for the post. half). —(1.9) Ñ2 B3 सुपर्णस्तु (for वैनतेयो). B4 M2 विमोच्य; G (ed.) विसुक्ती (for विसुच्य). Ñ D4 विदार्थ शरवंध(D4 वर्ष) ने (for the post. half). D13 वैनतेयविनिर्मुक्ता निपात्म शरवंधनं. —(1. 10) D13 पुरे ते स्यु: (for प्रयातोऽभूत). D13 पुरलोकं. Ñ B3 D4.13 महावल: (for यशा:).]

—Thereafter, Ñi cont. 3379\*. Ds reads 5°d in marg. (cf. v.l. 3372\*). Ñi Dis read 5°d before 7°d.
—°) Ś Ñi Ds.12.12 च (for SA). Ñi Dis दुष्टास्मा (for निहत:). —d) Ds सहस्रक्ष (for प्रहस्तक्ष). Ds.13 M2 निपातित: (for निशाचर:). Bi Di-s महाकायो महाबल:.
—After 5, B4 ins.:

3375\* तान्निहल सहस्रांश्च कोटिशश्च निशाचरान्।; while D5-7.9-11 S ins. after 5:

#### 3376\* धृस्राक्षश्चात्र निहतो वानरेण हन्मता। विद्युन्माली हतश्चात्र सुपेणेन महात्मना।

[(l. 1) G1 विनिहतो (for [अ]त्र निहतो).]

6 <sup>66</sup>) D9 M1 बली (for रणे). B1 D1.2.3 (reads in marg. up to हतो [cf. v.l. 3372\*]) अत्रेंद्रजिन्महावीरो रूक्मणेन हतो रणे(B1 निपातित:).—For 6<sup>66</sup>, Ś Ñ2 V B2-6 D4.8.12 subst.:

#### 3377\* इन्द्रजिचात्र मायावी हतः सौमित्रिणा बली।

[B2 D4 [ স] पि (for [ স] স). Vs damaged after স up to the prior half of 3379\*.]

—For  $6^{ab}$ ,  $\tilde{N}_1$  D13 subst. and read after 7:

#### 3378\* इन्द्रजिच महावीर्यस्तथा संगम्य नो बली।

[ Dis महाकायस (for °वीर्यस). Dis तथैवाकंपनी बली (for the post. half).]

—After 3377\*,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  V B2-4 D4.8.12 cont.;  $\tilde{N}_1$  cont. after 3374\*; B1 D1-2 ins. after  $6^{ab}$ :

## 3379\* तव हेतोविंशाळादि विरूपाक्षश्च राक्षसः। धूमाक्षो निह्तोऽत्रैव निकुम्भश्च ग्रुभानने।

[ Vs damaged for the prior half. S N2 V B2-4

## अकम्पनश्च निहतो वालिनोडन्ये च राक्षसाः। त्रिशिराश्चातिकायश्च देवान्तकनरान्तकौ ॥ ७

om. from the post. half of l. r up to the prior half of l. 2.—(l. 1) Ñ1 (also in m. as above) रावणितिंवती मया (for the post. half).—Ñ1 om. l. 2.—(l. 2) Ñ2 कुंभकश्च (for निकुम्भश्). Ñ2 V B2-4 D4 निपातित:; G (ed.) इतो रणे (for शुभानने). S D8.12 कुंभकणेश्च पातित: (for the post. half).]

—After 6<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 S ins.:

#### 3380\* अङ्गदेनात्र निहतो विकटो नाम राक्षस:।

[ % Cr : अंगदेनात्र निहतो विकटो नाम राक्षस:। इत्यनुक्तस्र विकटस्यात्र अनुवादादस्येप्येतादृशा वहवो निहता इत्यवगम्यते। So also Cm.g.kt. % ]

—Before 6°d, B1 D1-3 read 7°d.—°d) D7 G2 हु (for च). Ś1 D5.7 G1 M1.5 हुइप्रेक्षों; Ś2 Ñ V B2-4 D4.8.8.12.13 T2.3 M3 हुईपों; D9 हु:प्रेक्षों; D10.11 हु:प्रेक्षों; T1 हुइप्रेक्षों (for हुइप्रेक्ष्यों). B1 D1-3 महापार्श्व दुर्धपेस्तथेव च महोद्र:.—After 6, Ñ2 B2 read 7°d for the first time, repeating it in its proper place.

7  $^{b}$ ) B1 बहवो (for बलिनो). M3 निशाचरा: (for च राक्षसा:). Ś  $\tilde{N}_{2}$  V B2-4 D4.8.12 धृम्राक्षश्च महावरु:; D1-3 बहवोन्ये च नैर्ऋता:(D2 निशाचरा:). —After  $7^{ab}$ ,  $\tilde{N}_{1}$  D12 ins. 3374\*; while B1 D1-3 ins. after  $7^{ab}$ :

#### 3381\* यज्ञकोषप्रभृतयश्चात्रैव शतशो हताः। तव हेतोर्विशालाक्षि राक्षसाः ऋरबुद्धः।

[(1. 1) B1 यज्ञकोपश्च निहत्त (for the prior half). Ds यहने (for ज्ञत्त्रो). — (1. 2) B1 एनं हता (for तन हेतोर्).]
—Before 7°d, Ñ1 D13 read 5°d. Ms.5 om. 7°d. Ñ2 B2 repeats 7°d here (cf. v.l. 6). B1 D1-s read 7°d before 6°d. —°) Ś Ñ2 V B D1-4.8.12.13 (Ñ3 B2 second time) विद्यु जिल्ला (V1.2 B4 °द्व: स; D4 °द्वस्तु) संपाती; Ñ B2 D13 (Ñ2 B2 first time) अतिकायश्च दुर्घेषीं (Ñ2 B2 ते जस्वी). —d) Ñ2 V1.2 B2-4 D4 (Ñ2 B2 second time) मक्याशश्च दुर्घेषा: V3 damaged. —After 7, Ñ1 D13 read 3378\*; while Ś V B3.4 D4.8.12 ins. after 7; Ñ2 B2 ins. after the second occurrence of 7°d:

#### 3382\* अन्ये च बहवः शूरा राक्षसेन्द्रपदानुगाः।

[ Vs om. शूरा ( subm. ). V1 -वशानुगाः; D12 -पुरोगमाः ( for -पदानुगाः ).]

—Thereafter  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  V  $B_{2-4}$   $D_{4.8.12}$  cont.  $3373^*$ ; while G (ed.) cont. l. 1-2.7 and 9 of  $3374^*$  (followed by  $3373^*$ ).—After 7,  $D_{5-7.9-11}$  T G  $M_{1.2}$  ins.

[5]

## अत्र मन्दोद्री नाम भार्या तं पर्यदेवयत् । सपत्तीनां सहस्रोण सास्रेण परिवारिता ॥ ८

3383\* युद्धोनमत्तश्च मत्तश्च राक्षसप्रवरावुमा।
निकुम्भश्चेव कुम्भश्च कुम्भकर्णात्मजावुमा।
वज्रदंष्ट्रश्च दंष्ट्रश्च बहवो राक्षसा हताः।
मकराक्षश्च दुर्धर्षा मया युधि निपातितः।
अकम्पनश्च निहतः शोणिताक्षश्च वीर्यवान्।
युपाक्षश्च प्रजङ्घश्च निहतोऽत्र महाहवे।
विद्युजिद्धोऽत्र निहतो राक्षसो भीमदर्शनः।
यज्ञश्चश्च निहतः सुप्तप्तश्च महावलः।
सूर्यशत्चश्च निहतो ब्रह्मश्च महावलः।

[(l. 1) Do युद्धोन्मत्ती च तौ चान्यों (for the prior half ). Ds T1 M1 -प्रवरी हती ; M2 -प्रवरा हता: (for प्रवरा-बभी ). Ga राक्षसंद्रवरी हती (for the post. half). -(1, 2) Do कंभश्रेव निक्मश्र (for the prior half). Dr.10.11 -[आहिमजो वली (for -[ आ तमजानुगो ). 🕾 Ct वली बिलनो. 🛠 —(1.3) D7 वज्रदंशश्च बहवी (for the prior half) and हरिभी (for बहवी). Mi ये चान्ये राक्षसर्पमा: (for the post, half). --(1. 4) De T3 दुष्प्रेक्षो ; T2 दुष्प्रेक्षो (for दुर्धपो ). --(1. 5) Ds T1 G8 M1 कंपनश्चात्र निहत: ; D9 T2.3 यज्ञकोपप्रभृतय:: M2 कंपनाकंपनी चात्र (for the prior half). -(1.6) M2 गवाक्षश् (for यूपाक्षश् ). D7.10.11 G1.2 निहती ता (D10 तु ) (for निहतोऽत्र). De T2.3 महामृथे; D9 मया युधि; M2 महारणे ( for महाइवे ). M1 निहतौ राक्षसोत्तमो ( for the post. half ). -(1. 7) Gs च (for Sa). M1 - विकास: (for -दर्शनः). -After 1. 7, M2 cont. 3374\*. -D6 T2.3 G1.2 M1.2 om. I. 8-9. —(I. 8) হারুদ্র (for নুমদর্).]

8 V<sub>3</sub> om. 8 (cf. v.l. 3374\*). Before 8, Ś  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.8,12</sub> read 5<sup>ab</sup> (followed by 3374\*).
— <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> अथ (for अन्न). V<sub>2</sub> मंदोद्दी नाम तदा. — <sup>b</sup>) Ś  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.8,9,12</sub> करुणं;  $\tilde{N}_1$  भार्यासो; D<sub>18</sub> भार्यास्य (for भार्या तं). D<sub>1</sub> प्यंवेद्यत्. — After 8<sup>ab</sup>, Ś  $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.8,12,13</sub> ins.:

#### 3384\* पत्नी राक्षसराजस्य रावणस्य दुरात्मनः।

[ D4 महात्मन: ; Ds रतात्मन: ( for दुरात्मन: ).]

—G (ed.) om. 8°d. —°) D1s पत्नीनां च (for सपत्नीनां). D3 सहस्रेश्च (for सहस्रेण). —⁴) Ś Ñ V1 B2-4 D1.8.5. 7-13 T1 G2 M1.2 Ck.t साग्रेण; V2 शतेन; D3 सानुगै:; D4 साहस्रे (sic). M5 दु:खिता (for साम्रेण). —T1 damaged from °वारिता up to 9°. B1 सहस्रेण निवारिता; D1s परिदेवनिवारिता. —After 8, Ś Ñ V(V3 before 9 due to om.) B2.4 D4.8.12 G (ed.) (l. 9-10 only) ins. B1.3 D1-3.9 cont. (all except B3 l. 9-10 only) after 3346\*:

## एतत्तु दृश्यते तीर्थं समुद्रस्य वरानने । यत्र सागरमुत्तीर्यं तां रात्रिमुपिता वयम् ॥ ९

G. 6. 108, 14 B. 6. 123, 16 L. 6. 104, 22

385\* अत्रायं लक्ष्मणो वीरः शक्तया परमभीमया।
लमोघया रावणेन सृत्यं वक्षांसे तादितः।
पतितं लक्ष्मणं रष्ट्वा मां विषण्णमुखं तदा।
सुषेणो वानरश्रेष्ठः श्रेषयामास वानरम्।
हन्मन्तं महावीर्यमौषध्यथे महाजवम्। [5]
जम्बृद्धीपमितकम्य विशल्यामानयत्कपिः।
चन्द्रस्य च गिरेः पादे सा च जाता महौषची।
तामानीय महाबाहुर्जीवयामास लक्ष्मणम्।
दश्यते चैव वैदेहि समुद्रः सरितां पतिः।
पूर्वं ज्ञातिभिरस्माकं यत्र साद्यं महस्कृतम्। [10]

[(1. 1) Ś Da परमया तदा(Śa °या); Ba च वरदत्त्वया (for परमभीमया). - V2 illeg for 1. 2. - (1. 3) Ñ1 B2.4 तथा (for तदा). N2 illeg. for the post. half. -(1. 4) D4 -श्रेष्ठम् (for -श्रेष्ठ:). D12 वानरान् (for वानरम्). De om. from the post, half up to the prior half of 1. 5. -(1. 5) S N2 D8.12 ओ(S2 भी)-षध्यर्थ : V1.3 De ओवध्यर्थे ( for औषध्यर्थे ), --(1.6) Va इरि: (for कपि:). --(1.7) N1 V2 B4 D4 तु; N2 हि (for च). Va पार्श्वेय (hypm.) (for पादे). Ñi Ba महौषिव:.--(1.8) S Ds.12 आनयन् (for आनीय). —S2 repeats 1. 9 consecutively; while Ds.12 repeat after 3386\*. -(1. 9) D4 प्रथते ( for दृश्यते ). V1 चैष ( for चैव ). S2 B1 D1-8.8. 9,12 ( \$2 Ds second time ) एव सं ( B1 ° शेसी ) दृश्यते देनि (for the prior nalf). -Sr om. from 1. 10 up to 96. -(1. 10) N V1 B2.4 पूर्व- (for पूर्व). V8 जातिमिर् (for जातिमिर्). Ś1 B1 D1-4.8.9.12 पौर्वि (D1.3 °वें )को (Ś1 D8.12 पूर्व यो; D2 पूर्वतो ; D9 पूर्वजो ) ज्ञातिरस्माकं ( for the prior half). V1.3 सज्यं ; V2 मध्यं (sic) (for साद्यं). B1 D1-4.9 येन साबां ( D4 साम्यं; D9 तूप ) इतं मम; B2.3 साहाव्यं ( B2 अशन्यं ) सुमहत्कृतं (for the post. half).]

—After 8, B1.3 (m.) D1-2.9 ins.;  $\hat{S}_1$  D3.12 ins. after  $9^{a\delta}$ ; while  $V_2$  cont. after 1. 8 of  $3385^*$ :

#### 3386\* सुवेलोऽयं महाशैलः सुखं यत्रोपिता वयम्। लङ्कां प्रत्यथिंभृतोऽसौ इत्यते कालपर्वतः।

[(l. 1) D19 सुवेशो. Bs स्वयं (for सुखं). — \$1 om. from l. 2 up to 15°. — (l. 2) V2 B1 प्रत्यय-; B3 प्रत्यथं- (for प्रत्यथं-). D1-s.9 लंकाप्रत्यंग (D2 °त्यद्रि) मृतोसौ (D9 °यं) (for the prior half). ]

while M2 ins.:

#### 3387\* कुरभक्ष निहतो द्वात्र धृम्राक्षः ग्रुकसारणी। यूपकेतुश्च निहतो बलिनोऽन्ये च राक्षसाः।

9 Before 9, V3 reads 5°6 (followed by 3385\*). S2 om. 9°6; T1 damaged for 9° (for both, cf. v.l. 8).

[811]

G, 6, 108, 15 B, 6, 123, 16 L, 6, 104, 23

## एष सेतुर्मया बद्धः सागरे सिललाणिवे । तव हेतोर्विशालाक्षि नलसेतुः सुदुष्करः ॥ १०

—") Di M2 तद्; Cm.g.k as in text (for तु). Ñ V1.2
Bs.6 D6 पृष्टं; B1 D1-3.9 देवि; B2 श्रंगं; D8.12 G2 तीरं;
Cv.g.k.t as in text (for तीर्थं).— b) S1 Ñ V B2-6
D6.8.12 सुवेलस्य; D13 सशरस्य; G1 M1 सागरस्य (for समुद्रस्य). B1 D1-3.9 तीरं(B1°रे) नदनदीपते:.—After 9°°, S1 D8.12 ins. 3386\*.—S1 B8 om. 9°° (for S1 cf. v.l. 8).— b) D6 M2 सत्र; Cm.g.k.t as in text (for यत्र).— b) B1 D1-3.9 रजनीम्; T2 त्रिरात्रिम्; T2 त्रिरात्रिम्; T2 त्रिरात्रिम्; T2

10 \$1 om. 10 (cf. v.l. 8).—") D1.3 महान् ;
D2 महा- (for मया).—") \$2 Ñ1 V B3 D8.12 मकरालये;
Ñ2 B1.2.4 T2.3 सिल्लाकरे (B1 °लये; T2.3 °शये); D4 M1
वरुणालये; D7.10.11 लवणाणें वे; Cv as in text (for सिल्लाणें ये).—After 10°, D9 ins. l. 3 of 3394\* for the first time repeating it in its proper place.—")
\$2 B1 D1-3.8.9.12 इति श्र(\$2 D2.9.12 स्मृ)तः; D6 T2.3
च पुष्कलः; Ck.t as in text (for सुदुष्करः). Ñ V B2-4
D4.13 कीर्तिरेषा भविष्यति. & Cm: एष नलसेतः सेतुनिर्माणे नलः कारणमिति कथनार्थं नलसेतुरित्युक्तम् ।; Cg: एष सेतुः नलसेतुः नलबदः। "षिज् वंधने" इति धातुः। एतेन नलसेतुः सेतुरित्युक्तया पूर्वकल्पकृतसेत्वंतरं च्यावत्यंते इति प्रत्युक्तम्।
पूर्वमेव सेतुसत्वे पुनः सेतुकरणवैष्यर्थात्. & —After 10,
\$2 B1 D1-3.8.9.12 ins.; V2 B3 cont. after 3389\*:

#### 3388\* यावत्स्थास्यन्ति गिरयो यावत्स्थास्यन्ति सागराः। तावत्सेतुरयं स्थाता यावच पृथिवी ध्रुवम्। नलेन विहितः सेतुस्त्वदर्थं वे समाहितः। एष देवमनुष्येषु कथाभृतो भविष्यति।

[(l. 1) B1.3 यानत्स्थास्यति सागर: (for the post. half).
—(l. 2) V2 B1.3 D1.3 नलसेतुरिति ख्यातस्(D1.3 °र्यं स्थाता)
(for the prior half). V2 B3 तानच (for यानच).
G(ed.) तानच स्थास्यति धुवं (for the post. half).—B3
om. l. 4.—(l. 4) V2 B1 एतद् (for एष). D9 देनि (for देन-).—D2 om. (hapl.) from the post. half of l. 4
up to the prior half of l. 2 of 3390\*. \$2 D8.12 कीर्तिमृतो; D3 कथंभूतो (for कथाभूतो).]

—Thereafter \$2 Ds.12 cont.; N V B2-4 D4.13 ins. after 10:

#### 3389\* दशयोजनविस्तीर्णः शतयोजनमायतः। सागरे यत्र बद्धोऽयं नलेन सुमहात्मना।

[(l. 1) \$2 D8.12.13 - विस्तीणं (for - विस्तीणं:) and सायतं (for भायत:). — (l. 2) Ñ2 V1 B2.4 [5]त्र हि (for सत्त). \$2 D8.12 सागरोत्र नि (\$2 D8 वि) बद्धोयं; D18 सागरोत्रं बद्धोयं (for the prior half). B2 हि (for सु-). D4 सुमहारमन:.]

## पञ्य सागरमक्षोभ्यं वैदेहि वरुणालयम् । अपारमभिगर्जन्तं शङ्खशुक्तिनिपेवितम् ॥ ११

-After 3388\*, D1-3 cont.:

3390\* पर्य सागरमक्षोभ्यं धर्षितं नलसेतुना। देवदैत्यमनुष्येषु नैतदन्यः करिष्यति।

[ D: om. up to the prior half of l. 2 (cf. v.l. 3388\*).]

11 Si om. II (cf. v.l. 8). — ") Ñi Da.13 साग्रं पर्य वैदेहि. - b) Ñ1 Da दुर्धप; B1 दुर्गमं; D13 दुर्धरं (for वैदेहि). — ) S2 N V B D इव ( for आमि-). D13 राजंत (for -गर्जन्तं). — d) \$2 V1.2 B2-4 D8.12 -मीन- (for -झुक्ति-). Ś2 Ñ2 V B D1-3.7-12 G2 M1 -समाङ्कलं (for -निषेत्रितम् ). Ñ1 De.13 महोरगनिपेत्रितं. % Cv: अपारमि गर्जंतं शंखशुक्तिनियेवित (तस् ?) परं—' हिरण्यनाभं शैलेन्डं कांचनं पर्य मैथिलि । द्यार्थं यो हनुमतो भिन्ता सागरमुखितः। एतत्कुक्षी समुद्रस्य स्कंधावारनिचेशनम्। एतत्तु दृश्यते तीर्थं सागरस्य महात्मनः। सेतुंबंध इति ख्यातं त्रेलोक्येन च पूजितम्। एतत्पवित्रं परमं महापातकनाशनम् । अत्र पूर्वं महादेव: प्रसार-मकरोत्प्रभुः। अत्र राक्षसराजोऽयमाजगाम विभीषणः। इत्येवं पाठक्रमः। कोशेष विपर्ययो अंशश्च लेखकदोषकृतः।; Cr : अपार्मभिगर्जन्तं शंख्युक्तिनियेवितस् । इत्यतः परं हिरण्य-नाभमिति श्लोक:। अतः परं एतत्कुक्षाविति श्लोक:। अतः परं सेत्बन्ध इति श्लोकः। अतः —अत्र स(पू ?) व महादेवः प्रसादम करोद्विस्ति पाठकमः।; So also Cm. %-After II, N1 D4.18 M2 ins.:

#### 3391\* अत्र सीते सुरसया हनुमान्प्रतिवारितः। देवैनियोजिता सा हि विक्रमार्थं हन्मतः।

[(l. I) D13 -पालित: (for -वारित:). — M2 om. l. 2. — (l. 2) D13 दैवानिम्नगादुत्साहविक्रमं च हन्मत: (sic).]
Thereafter, Ñ1 cont.; while Ś2 Ñ2 V B D1-3.8.9.12
G (ed. l. 3-4 only) ins. after II; D13 ins. after I2.56:

3392\* श्राकाशसदशं पदय जलं तिमिसमाकुलम् । पदय वैदेहि राजन्तं यादोगणनिषेवितम् । सुरसा नागमाता च दृतस्य तव मैथिलि । विद्रां हनुमतश्चके कमतो मास्तेः किल । तामेव हरिशार्द्लः संक्षिप्यात्मानमात्मना । वञ्चयामास मेथावी कामरूपी मनोजवः ।

[Ñ1 om. l. 1-4. Ś2 D9.13 om. l. 1.—(l. 1) D8.12 चलत्; L (ed.) चलं (for जलं). B1 D1-3 जलमा- काशसदृशं तिमिमत्स्यसमा(B1 °झषा) कुलं (D2 °मन्वितं).—Ñ8 V B2-4 D1.2 om. l. 2.—(l. 2) Ś2 D8 L (ed.) जलं (for पश्य). B1 वैदेहि पश्य (by transp.). Ś2 गर्जतं (for राजन्तं). B1 D3 -समाकुलं (for -निषेवितम्).—(l. 3) V3 B2.3 -मातात्र; B1 सा तस्य; G(ed.) तत्रास्य (for

[5]

[812]

G, 6, 108, 21 B, 6, 123, 22 L, 6, 124, 33

माता च). \$2 D8.12 सुरसा राक्षसी(D12 नामिका) चात्र; D1-3.13 सुरसा(D2 मिहिका)स्वा(D13 त्व)गमचा(D13 °त्सा)-त्र; D9 सुरसा त्वागता तत्र (for the prior half). B4 गतस्य (for दूतस्य). \$2 D8.12 किल; B3 मम (for तव). Ñ2 V1.2 transp. दूतस्य and तव. V3 दूपणस्य तु मैथिलि (for the post. half).—V3 om. l. 4-6.—(l. 4) D1.2.9.13 कर्तुं (for चक्रे). B4 खलु; D2 खिलं (for किल). \$2 D8.12 किल मास्ते: (by transp.); D9 दूरमध्वन: (for मास्ते: किल).—Ñ2 V1 B2.4 om. l. 5-6. B3 reads in marg. from l. 5 up to 3393\*.—(l. 5) D3 एम (for एव).—(l. 6) D9 धमितमा (for मेथात्री). D13 महोजवे: (for जव:).]

—Thereafter Bs (m.) cont. 3393\*. —After 11, M1 ins. l. 1 of 3395\*.

12 Ś1 om. 12 (cf. v.l. 8). M1 transp. 12<sup>ab</sup> and 12<sup>cd</sup>. — a) D6 हिरण्यगभँ, G (ed.) शैंलं तं (for शैंलेन्द्रं). — V3 damaged for 12<sup>bc</sup>. — For 12<sup>ab</sup>, B1 D1-3.9 subst.; while B3 (m.) cont. after 3392\*.

3393\* अत्रैव वसुरताखाः सुनाभो नाम शैलराट्।

[B1 बहु- (for बहु-). D9 -रत्नाभ: (for -रत्नाढ्य:). D2 अत्रैव रत्नवस्नाढ्य: (for the prior half). D9 पर्वत: (for हीलराट्).]

—After 12<sup>ab</sup>, D13 ins. 3393\*. — D2.3.6 विश्रासार्थं; D4 विश्रमार्थे; D5 T1 एतद्थें; G1 य: पूजार्थं;
G3 त्वद्थं यो; M2 वियार्थं यो; M5 पूजार्थं यो (for
विश्रमार्थं). G3 हनुमता. D13 तवार्थं मारुतेरस्य. — V3
D5-7.13 T G M2 उत्थित:. B1 D1-3.8 समुद्राद्धियतोभवत्; D12 भित्त्वा सागरपुष्पितां. —After 12, S2 Ñ V
B D1-4.8.9.12 ins.; D5-7.10.11.13 T1 G2.3 M2.3.5 ins.
l. 3 only after 12; T2.3 G1 M1 (G1 M1 l. 3 only)
cont. after l. 1 of 3395\*:

3394\* एतद्वेलावनं देवि तमालवनशोभितम्। हिन्तालतालगहनं नक्तमालसमाकुलम्। एष तीरे समुद्रस्य निवासो मम जानिक।

[(l. 1) D1.2.9 T2.3 -वनतरं; D3 -वनतरं (for -वनं देवि). D4 एतचित्रं देवि (subm.) (for the prior half). D1.3 तमालतलं- (for तमालवन-).—(l. 2) B2 D12 T2 एक-(for नक्त-). \$2 D8 नक्तसाल-; B3 नम्रशाखा- (for नक्तमाल-). Ñ1 V2 D4 -वनाकुलं; V3 B1 -जनाकुलं; D1-3 -लताकुलं; D9 T2.3 -विराजितं (for -समाकुलम्). Ñ2 B4 नक्तमालावनाकुलं. T3 नक्तमालाविराजितं (for the post. half).—D9 T2.3 read l. 3 for the first time after 12 (D9 after 10 of 12 of 12 of 12 of 12 of 12 of 13 of 14 of 15 o

देवि (for तीरे). D5-7,9-11 S (D9 T2.3 first time) एतस्त्रुक्षी (for एव तीरे). Ñ V B2-4 D13 स्कंघा(Ñ1 V8 [damaged after थ up to ज in 13<sup>8</sup>] B3 °थ)वारी यशस्त्रिक्ति; D5-7,9-11 T (D9 T2.3 first time) G1.3 M स्कंघा(M3 °थ)वारनिवेशनं; G2 किन्त्रिया बारवेशनं (for the post, half).]

-D5-7.9-11 T G2.3 M3.5 (D9 T2.3 after 1, 3 [first time] of 3394\*) cont.; G1 M1 ins. 1. 1 after 12 (M1 after 11) and cont. 1. 2-4 after 1. 3 of 3394\*:

3395\* अत्र पूर्वं महादेवः प्रसादमकरोद्विभुः।
एतत्तु दृश्यते तीर्थं सागरस्य महात्मनः।
सेतुबन्ध इति ख्यातं त्रैलोक्येन च पूजितम्।
एतत्पवित्रं परमं महापातकनाशनम्।

Do.7.9 T G2,3 M3 read l. I after l. 4. De reads l. I after 13. - (l. I) Da. Ti G Ma Cg.k xg:; Ds स्वयं: Ct as above (for विभु:). % Cg: अत्र प्वंमिति। महादेव इति समुद्रराज उच्यते । औचित्यात् । इत्यादि ..... कि च पुराणं सगप्रतिसर्गादिष्वन्यपरमिति नेतिहासवत् पुरावृत्तकथने तात्पर्यवत् । अथवा अस्मिन् सर्गे श्रोकाः प्रायशो व्यत्यस्ता दृश्यन्ते इत्य-डारिप्रसृतिभिरुक्तम् । तथा चेदमर्धम् " अत्र मण्डोदरी " इति स्रोकानन्तरं पठितव्यम् । तत्र च महादेवप्रसादः स्विपतुर्दर्शनमेव । अत एव भरतं प्रति इनुमस्प्रेषणावसरे वक्ष्यति —" महादेवप्रसादाच पित्रा मम समागमम् " इति । पुराणान्तरं तु माहात्म्यप्रतिपादनपरमिति संक्षेपः. % —(1.2) Gs अथतद्; Cm.g as above ( for एत = ). De T2.3 कथितं (for दुश्यते). % Ck : एतत्तीर्थं संदृश्यते. % G2 समुद्रस्य वरानने ( for the post. half ). —(1.3) Ds ख्यातस् ( for ख्यातं ). De T2.3 सु-; G1 M3 [अ] भि-; Ct as above (for न). Ds प्जित:. - (1. 4) M1 पवित्र- (for पवित्रं). Ds T1 Gs अतुरुं ( for परमं ). ]

13 Ś1 om. 13 (cf. v.l. 8). Vs damaged up to ज in 13<sup>6</sup> (cf. v.l. 12). — ) Ś2 Ñ1 V1 B1.3.4 D1.3.4.8. 9.12.13 यत्र; D2 यक्ष- (for अत्र). B2 D3 राजो माम; D9 राज्याय (for राजोऽयम्). — After 13, Ś2 Ñ V B D1-4.8.9.12 T2.3 ins.:

3396\* अत्राहं श्रयितो देवि कुशास्तीर्णे महीतले । दर्शनार्थं समुद्रस्य त्रिरात्रं नररूपिणः । दर्वुरश्चापि शैलोऽयं महामेघौष्ठसंनिभः । मलयस्य गिरेः पादो यत्र कान्तं हन्मता । एष विन्ध्यो महाशैलो नदीनदशताचितः । [5]

[ T2.3 om. l. 1-2.—(l. 1) \$2 D2.8 अत्रास्मि; V1 अत्रायं; V2 B1 यत्राहं; D1.3.12 अत्रास्मिन् (for अत्राहं).—V1 सहितो; D1 उषितो (for श्रयितो). D4 कुशास्तीर्थ (for °स्तीर्णे).

G. 6, 108, 24 B. 6, 123, 22 L. 6, 104, 36

## एषा सा दृश्यते सीते किष्किन्धा चित्रकानना । सुग्रीवस्य पुरी रम्या यत्र वाली मया हतः ॥ १४ दृश्यतेऽसौ महान्सीते सविद्युदिव तोयदः ।

— Vs om. l. 2-3. — (l. 2) в Ds दर्शनार्थ (for दर्शनार्थ).

De कामरूपिण:. — (l. 3) Ѳ B4 दुर्धर्षश्; B2.3 D1.4.9.12
दुदुंरश्; D2.3 दुर्दरश्; L (ed.) दुर्धरश् (for दर्दुरश्). T2.3
[अ]त्र (for [अ]पि). Ds मही- (for महा-). B1 D1-3.9
Т3.3-जलद- (for -मेधीघ-). Ѳ B1.3.4 D1 -ति:(B1.3 ति)स्वनः (for -संतिभः). — (l. 4) ڲ D1.8.9.12 महेंद्रस्य (for मलयस्य).
ѹ V D4 पादी (for पादी). Ѳ V1.2 B3.4 D² यतः कांतं;
B² D¹ यतः कांतो; Ds यत्राकांतं; D4 यत्र कांतो (for यत्र कान्तो). D9 Т².3 महेंद्रस्य (T².3 °श्च) गिरिः पद्भयां (for the prior half). B¹ मंदरस्य गिरे: पादा यत्र कांता हन्मता. — ڲ Ñ V B².4 D².5.12 om. B³ reads in marg. l. 5. — (l. 5)
D² -शताचितः; D³ -शतानि च; T².3 -पतिस्तथा (for -शता-चितः). D७ एष शैलो महाविध्यो दृष्टो न्यन्तदीपतिः, ¹;
—while, D6 reads l. 1 of 3395\* after 13.

14 Ś1 om. 14 (cf. v.l. 8). V1 illeg. for 14<sup>8</sup>.

—") D1s चित्रा (for सीते). —B2 repeats 14<sup>8</sup> after 16" (first time) and then reads 14° (followed by 3398\*) and 16° (г.).—<sup>5</sup>) T1 damaged for चित्र-कानना.—") Ś2 Ñ V B D1-4.8.9.12 सुत्रीवनगरी (for सुत्रीवस्य पुरी).—") D1s यस्यां (for यत्र). Ś2 V B2-4 D8.12.13 M2 हतो मया( by transp.); D2 हतो महान्. B1 D1.3.9 वाली य( D9 [ with hiatus ] अ)त्र हतो मया.—After 14, D2 ins.:

3397\* वैदेहि वानरेन्द्रस्य ग्रुद्धान्तमिधरोहय। विमाने त्वं समाहृय सभाजय सखीरिमाः। श्रुत्वा भर्तुर्वचः सीता राममेवान्वमोदयत्। त्वमाज्ञापय राजेन्द्र वानरेन्द्रं स्वयोषितः। यथानयति साकेतं वानरानमम कारणात्। [5] राघवेणाभ्यनुज्ञातः सुग्रीवो वानरेश्वरः। सर्वाः समारोपयत वानरीस्तु स्वलंकृताः।

—Thereafter D<sub>2</sub> cont.; while  $\hat{S}_2 \tilde{N} V B_{2-4} D_{1.8.4.}$  8.12 ins. after 14; D<sub>13</sub> ins. after 19°<sup>d</sup>:

3398\* एतन्माल्यवतः शुङ्गं किष्किन्धाद्वारि भास्वरम्। चत्वारो वार्षिका मासा यत्र देव्युषिता मया। त्वया विना विशालाक्षि यत्र दुःखं धतं मया। निहस्य वालिनं घोरं सुग्रीवमभिषिच्य च। मयानुषद्वितीयेन क्षिप्तः कालो विना त्वया। [5]

[ Vi om. l. 1-3; Vs D12 om. l. 1-2.—(l. 1) \$2 D8
कि कि मास्तरं, D1-3.18 कि कि मोस्तरम्). D6 कि कि मास्तरं, D3 मास्तरं (for भास्तरम्). D6 कि कि मास्तरं (for the post. half).—(l. 2) D1.13 कृता; D2.3 धृता (for [उ] पिता).—D2 repeats l. 3 after l. 4.—(l. 3)

## ऋश्यम्को गिरिश्रेष्ठः काञ्चनैर्घाताभिर्वतः ॥ १५ अत्राहं वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण समागतः । समयश्र कृतः सीते वधार्थं वालिनो मया ॥ १६

V3 om. यत्र. D1.2( both times ).3.13 दु:खं यत्र( by transp. ). Ś2 D8.12 श्रितं; D1 कृतं (for धृतं). B2 मया वृतं (for धृतं मया). —(1. 4) D12 वानरं (for वालिनं). Ś2 D8.12 वीरं (for वोरं). Ś2 D8.12 अभ्यवेचयं; D1 अभिवियत (sic); D2 अभिविच्य तं. —Ñ V B2-4 D4 om. 1. 5. —(1. 5) Ś2 D8.12 त्वया विना( by transp.).

—After 14, D<sub>6</sub>-7.9-11 S ins. a passage relegated to App. I (No. 72); while D<sub>13</sub> ins. 3406\* and 3407\* after 14.

15 Śı om. 15<sup>ab</sup> (cf. v.l. 8). Bı om.(hapl.)
15-18.— ) Ś₂ Ds.12 वीक्ष्यते सु-; Ñı V B₂-4 D4 वीक्षस्त
सु- (Bs त्वं); Ñ₂ वीक्ष्यतां सु- (for इइयतेऽसो). D4
Т₂.з पुर: (for महान्). D1-3.9 L (ed.) एषो हि(D9 एष
वे; L(ed.) एषोत्र) इइयते देवि; D13 एष इइयसि कल्पणि.

— b) M₅ तिटहान् (for सिवसुद्). D13 सिवसुतोयदो यथा.
— c) Ś Ñ V B₂-4 D1-4.8-12 M₂ गिरिवरो (for %ष्रष्टः).
— d) Ś Ds.12 इइयते (for काळ्वतेर्). Т₂ युतः (for वृतः).
Ñ V B₂-4 D4 धातुभिर्वहुभिर्यृतः; D1-3.9 सुप्रीवभवनांकितः (D9 °तिकः).

16 V3 B1 om. 16 (for B1, cf. v.l. 15). D13 16peats 16<sup>ab</sup> after 17<sup>ab</sup>. — ) \$2 अत्रायं; Ñ1 B3.4 यत्राहं;
V2 D4 यत्र हि; B2 वधाई (for अत्राहं). D1 अत्रैवाहं नरेंद्रेण;
D13 (both times) अत्र वानरराजेन. — ) D1-3.9 महासमा
(for समागत:). — D10 om. 16<sup>ad</sup>. — a) D8 समीपत्र
(for समयत्र). — T1 damaged for तः सीते व. D4 कृते
(for कृत:). D1-3.9 समयं चाष्यु (D1.3 ° भ्यु) पगतो (for °).
— After 16° (first time), B2 repeats 14<sup>b</sup> and then
reads 14<sup>ad</sup> (followed by 3398\*) and 16° (1.).
D4 वधार्थों; D8 यद्थें (for वधार्थे). D1-3 कपे: (for मया).
D9 वधार्थे तस्य वालिन: (for a). — After 16, \$
D8.12 ins.:

3399\* प्रत्युवाच ततः सीता रामं द्शरथात्मजम् ।
स्वामिनसुप्रीवरमणीं द्रष्टुमिच्छामि राघव ।
तया सहैव यास्यामि त्वयोध्यां नगरीं प्रभो ।
विहस्य रामः सुप्रीवं प्रत्युवाच कपीश्वरम् ।
सखे त्वद्रृहिणीं तारां द्रष्टुमिच्छिति जानकी । [5]
तया सहैव याहि त्वमयोध्यां नगरीं मम ।
राघवाज्ञां स्वशिरसा निधायाथाव्रवीद्वचः ।
यदोचते बहुमतं स्वामिने चास्तु तत्तथा ।
आनाययामास तदा तारां च राघवाज्ञ्या ।
आरोप्य पुष्पके तां तु जानकीमभ्यवादयत् । [10]
पुनराह ततः सीतां रामो राजीवलोचनः ।

्रिपा सा दृश्यते पम्पा निलनी चित्रकानना । त्वया विहीनो यत्राहं विललाप सुदुःखितः ॥ १७ अस्यास्तीरे मया दृष्टा शवरी धर्मचारिणी । अत्र योजनबाहुश्च कबन्धो निहतो मया ॥ १८ दृश्यते इसौ जनस्थाने सीते श्रीमान्वनस्पतिः । यत्र युद्धं महद्वृत्तं तव हेतोविंलासिनि ।

[(1.2)  $\hat{S}_2$  द्रष्टुमिच्छति(sic) (for °मिच्छामि). —(1.3)  $D_{12}$  त्वां विना (for त्वयोध्यां). —(1.6)  $D_{12}$  यायितुम् (for याहि त्वम्). —(1.7)  $D_{8.12}$  सुशिरसा (for त्वशि°). —(1.8)  $D_{12}$  त्वामिनं. —(1.9)  $D_{8}$  आनीययामास(sic);  $D_{12}$  आकार-यामास (for आनाय°).  $\hat{S}$   $D_{12}$  तां (for  $\hat{\pi}$ ). —(1.10)  $D_{12}$  अभिवादयत्.]

17 B1 om. 17 (cf. v.l. 15).—<sup>a</sup>) D13 सा चैषा (for एषा सा). Ś2 निलेनी(sic) (for इह्यते). Ñ1 D4 एउटा (for पम्पा).—After 17<sup>ab</sup>, D13 repeats 16<sup>ab</sup>.—<sup>c</sup>) D4 विनीतो; D9 विमुक्तो (for विहीनो). D6 T2.3 स्वया विरहितोत्राहं.—<sup>d</sup>) Ś D1-3.8.12 उन्मादेन प्रधर्प-(D8 हिषि; D12 दिशें)त:; Ñ V B2-4 तत्तहहु विलसवान्; D4 चतुर्मासं विलुसवान्; D9 उन्मादेनाद्य घर्षेत:.

18 B1 om. 18 (cf. v.l. 15).—") Ś D8.12 पंपातीरे. D4 अस्या: सीते तदा दृष्टा.—"") Ś D8 यत्र (for अत्र). D1-3.9 कवंधी राक्षस(D3 दानव)श्चात्र दारुणी निहतो मया.—After 18, D18 reads 21 for the first time repeating it in its proper place.—After 18, Ś Ñ V B2-4 D4.8.12 ins.; D18 ins. after 21 (first time):

#### 3400\* एष देशः स यत्रास्ते गृधराजो महाबलः। जटायुस्त्वां परित्राता रावणेन निपातितः।

[ (1. 1)  $\tilde{N}_1$  Da यत्रासीद्;  $V_2$  यत्रास्ति (for यत्रास्ते). D13 [S]भवद्धतः (for महाबलः). —(1. 2)  $\leq \tilde{N}_2$  D8.12 तव स आ( $\leq 2$  D8 त्रा)ताः; D13 त्वां परिश्रांतः (for त्वां परित्राता).

19 ab) Ms च (for sसो). Ś Ds स्थानाच् (for स्थाने). Ś Ds.12 श्रीमानासीद्; Ñ V B2.2 D6.10.11 श्रीमानसीते (by transp.) (for सीते श्रीमान्). D13 एषा दश्यित वैदेहि जनस्थाने वनस्पती. —Bs reads 19°-20 after 3407\*. —°) Bs D6.12.13 G2 अत्र (for यत्र). Ś Ñ V B2.6 D12 महद्भुतं; Bs D6.12 महद्भुतं; Ds समुद्भुतं; G1 अभृद्भुतं; M1 महजातं (for महद्भुतं). D4 वरानने (for विलासिन). —After 19°4, D13 ins. 3398\*. Ś Ñ V B2.6 D6.8.12.13 G1 M2.5 om. 19°64. —f) D5 महाबक: (for °रमनः). —For 19°46, B1.8 (m. for 19°5 only) D1-2.9 subst.:

3401\* युयुधे राक्षसेन्द्रेण त्वद्धं यत्र गृधराद।
—Thereafter B3 (marg.) reads 21 (followed by
3406\* and 3407\*) for first time repeating 21

रावणस्य नृशंसस्य जटायोश्र महात्मनः ॥ १९ खरश्र निहतः संख्ये दूषणश्र निपातितः । त्रिशिराश्र महावीर्यो मया वाणैरजिक्कगैः ॥ २०

पर्णशाला तथा चित्रा दृश्यते शुभदर्शना । यत्र त्वं राक्षसेन्द्रेण रावणेन हता बलात् ॥ २१

G. 6. 108. 34 B. 6. 123. 45 L. 6. 104. 46

(followed by 3406\* only) in its proper place.

—For 19°-f; D10.11 subst.; G2 subst. for 19°f
only and reads after 20; D7 ins. after 20:

#### 3402\* जटायुश्च महातेजा तव हेतोर्विळासिनि। रावणेन हतो यत्र पक्षिणां प्रवरो बली।

20 D10.11 om. 20. For sequence in B3, cf. v.l. 19. B1 D1-3.9 transp. 20 and 21 (including Star passages).— ) V1 श्रुश्स् (for खरश्). D4 संख्ये निहती (by transp.); D5 M3 निहती यत्र; G2 निहती अत्र (for निहत: संख्ये).— ) Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 त्रिशिरास्त्रथा (B4 °रा हत:); B1 D2.3 च महाबक्त: (for च निपातित:).— ) B1 D1-3.9 यत्र; M2 महा- (for मया).— For 20° , Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 subst.:

#### 3403\* राक्षसानां सहस्राणि निहतानि चतुर्दशः। अन्ये च बहुतः श्रुरा निहता वै निशाचराः।

[ D13 om. l. I.—(l. 1) Ś Ñ V1 D4.8.18 रक्षसां च (for राक्षसानां). Ś Ñ2 D8.12 हतानि च (for निहतानि).
—Ś1 om. from l. 2 up to 25.—(l. 2) Ś2 D8 बीरा (for शूरा). D18 एकेन बहुवो यां वै (for the prior half).
Ś2 Ñ B2-4 D8.12 निरस्ता (for निहता). B2 ये (for वै).]

—After 20, D? ins.; while G2 reads 3402\*; whereas Ds.6.10.11 (D10.11 cont. after 3402\* [owing to om.]) T G1.3 M ins. after 20:

#### 3404\* एतत्तदाश्रमपदमसाकं वरवार्णिन।

21 Ś1 om. 21 (cf. v.l. 3403\*). B3 D13 repeat 21 (for B3, cf. v.l. 19 and for D13, cf. v.l. 18). D6 reads 21<sup>ab</sup> after 22. D8 T2.8 G1.8 M1.5 transp. 21 and 22 (M1 about transp.). M2 reads 21<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> and 21<sup>ad</sup> after 22<sup>ab</sup> (transp.). B3 reads 21 (first time) in margin. — ) B1.2 (first time) D1-2.9.13 (both times) तथेंदे (B3 धारेंदे)पा; M1 तथासाकं (for तथा चित्रा). — ) B1.3 (first time) D1-2.9.13 (first time) चारुदर्शने (D1 ना); D5.7.10.11.13 (second time) पारुदर्शने (for दर्शना). — For 21<sup>ab</sup>, \$2 Ñ V B3.5 (second time).6 D6.8.12 subst.:

3405\* एषा सा पर्णशाला च दश्यते जनकारमजे।

[815]

G. 6. 108. 36 B. 6. 123. 45 L. 6. 104. 48

# एषा गोदावरी रम्या प्रसन्नसिलला शिवा। अगस्त्यस्याश्रमो होष दृश्यते पश्य मैथिलि।। २२ वैदेहि दृश्यते चात्र शरभङ्गाश्रमो महान्। उपयातः सहस्राक्षो यत्र शकः पुरंदरः।। २३

[ B2 तु (for च). Ś2 D8.12 एषा च पर्णशाला सा (for the prior half).]

—Ds reads 21°d and 23°d after 22°d.—°) \$2 Ñ V1.8 B1-3(both times).4 D1-4.8.9.13 (first time) यतस; D12 इतस; D13 (second time) अस्यां (for यत्र). D4.8.12 त्वां (sic) (for त्वं).—d) B1.8 D1-3.9.13 (Bs D13 first time) प्रमध्याप- (for रावणेन). D1-3 पुरा; D8.12 छलात् (for बलात्). V8 transp. हता and बलात्.—After 21, \$2 Ñ V B1-3(first time).4 D1-4.8.9 (B1 D1-3.9 after 21 [transp.]).12 ins.; D13 ins. after 14:

#### 3406\* अत्र शूर्पणला रौद्रा राक्षसी मामुपागता। यत्रास्याः कर्णनासौष्टं छिन्नवान्देवि लक्ष्मणः।

[(l. 1) D1 शूर्पणली. ڲ B².3 (second time) D12 रौद्री; B1.3 (first time) बृद्धा (for रौद्रा). ڲ D8.12 समुपागमत्; V1 D8 समुपागता; B² समुपस्थिता; D9 कामरूपिणी (for मामुपागता).—(l. 2) ڲ Ѳ B4 D4.12 अत्रास्था:. V1 -नासां च; B³ -नासोष्ठां; D4 -नासे तु (for -नासोष्ठं). B1.3 (first time) D1-8.9.13 य(D1.2 त)स्था: कणौं च नासां(D9 °से; D19 °सा)च (for the prior half). B4 यत्र (for देवि). B1 मुवि चिच्छेद; B3 सुविचिच्छेद; D1-8.9.13 चिच्छेद मुवि (for छिन्नवान्देवि).]—Thereafter, B1.3 D1-3.9.13 cont.:

#### 3407\* चतुर्दशसहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम्।

—Then B3 reads 19°-20 and 21 (r. followed by 3406\*).—After 21, D5.6 T G1.3 M1.2.5 ins.; while D7 G2 M3 ins. after 22:

## 3408\* दीसश्चैवाश्रमो होष सुतीक्ष्णस्य महात्मनः।

[ D6 T2.8 प्रदीसथ (T2.3 °स्य) (for दीसथ्रेव). D7 G2 M2 चैप; M1 रवेष; M5 चापि (for दोष). ]

-After 21 (first time), D12 ins. 3400\*.

22 \$1 T1 om. 22 (for \$1, cf. v.l. 3403\*). D6 T2.3

G1.8 M1.6 transp. 21 and 22 (M1 abod transp.). M2 transp. 22ab (followed by 21°d) and 22°d.
— a) D6 G1 M2 मंदाकिनी (for गोदावरी). % Cr: एवा गोदावरी रम्येति पाठ: सम्यक्। एवा मन्दाकिनीति पाठे अगस्याश्रमसमीपेऽपि मन्दाकिनीसंज्ञा काचित्रयस्तीति अवगन्तव्यम्। So also Cg which adds एतच्छ्रोकात्प्वं पर्णशास्ति स्रोकः पठनीय: % — b) S2 Ñ V B2-4 D4.8.10-13 ग्रुमा (for होवा). B1 D1-3.0 नदी पंचवरीं प्रति. — After 22ab, B1 D1-3.8.9.12 ins.:

एते ते तापसावासा दृश्यन्ते तनुमध्यमे । अत्रिः कुलपतिर्यत्र सूर्यवैश्वानएत्रभः । अत्र सीते त्वया दृष्टा तापसी धर्मचारिणी ॥ २४

3409\* एष प्रस्रवणः शैलो बहुकन्द्रनिर्झरः। [ D1 -निर्शुरः; D8 -निष्करः ( for -निर्झरः).]

—After 22<sup>ab</sup>, D5 reads 21<sup>cd</sup> and 23<sup>ab</sup>. —\$2 om. 22<sup>c</sup>-23<sup>d</sup>. B1 repeats 22<sup>c</sup>-23<sup>b</sup> consecutively. —°) Ñ1 B1 (both times).2 D2.8.13 M2 चैष; Ñ2 V1.2 B3.4 D1.5.4. 9-12 चैव (for होष). V3 अगस्य \* \* \* श्रेव. — d) D13 पत्र (for पद्य). Ñ V B1(both times).2-4 D1-4.8-12 कदली बृत: (for पद्य मैथिलि). —After 22, B1(after 22<sup>cd</sup> [first time]) D1-3.0 ins.:

#### 3410\* अगस्त्यभ्रातुरपरस्त्वाश्रमः परिदृश्यते।

[ B1 D9 चान्नम: ; D3 नान्नम: ( for त्वान्नम: ). B1 प्रतिप्रवते; D1 परिवर्तते; D3.9 प्रतिदृश्यते ( for परिदृश्यते ). ]; while D5 reads 21 % whereas D7 G2 M3 ins. 3408\* after 22.

23 Ś1 om. 23 (cf. v.l. 3403\*). Ś2 V2.3 om. 23 (for Ś2, cf. v.l. 22). B1 repeats 23<sup>6</sup> (cf. v.l. 22). D5 reads 21<sup>6</sup> and 23<sup>6</sup> after 22<sup>6</sup>.— ) B1 (both times) D1-3.6.7.9 T2.3 G2 M1 चासों (for चात्र). Ñ V1 B2-4 D4.8.10-12 दर्यते चैव(B3°प) वैदेहि; D13 एष दर्यते चैदेहि.— ) D2-[आ]अमं महत् (for -[आ]अमे महान्).— After 23<sup>6</sup>, M2 reads 21<sup>6</sup>.— ) Ñ2 B2.3 D1.3.11.13 उपागत:; G1 उपयाति (for उपयात:).— ) B1 D1-4.9.13 देव: (for चाक्र:).

24 S1 om. 24 (cf. v.l. 3403\*). Ms transp. 24 and 25.—°) S2 एष (sic); Ds इति (for एते). V1 D9 च; B1 तु; D2 चै; D5 T1 G3 Ms हि; Ct as in text (for ते). Ñ B1 D4.10.11 देवि; Cg.k as in text (for -[आ]वासा). D12 एते ते तपसो वासा.—°d) S2 D8 अत्र (for यत्र). D12 अति: कुशलपतियं (sic) (for °). S2 Ñ V1.3 B2-4 D4.8.10-12 -[3]पम: (for -प्रभः). T1 अति: कुलप \*\*\* \*\*\*\* रप्रभः (damaged).—V3 om. 24°-26°. Ñ V1 B2-4 D4.6.10.11.13 T2.3 G1 M2 transp. 24°f and 25.—°) G1 अनस्या (for अत्र सीते). D4 तदा; D13 मया (for स्वया).—¹) V1 D13 ब्रह्मचारिणी; T1 damaged (for धर्मचारिणी).—For 24°f, S2 B1 D1-3.8.9.12 subst.; B3 (marg.) ins. after 24°d:

#### 3411\* अनस्या त्वया दृष्टा पत्नी तस्य महात्मनः। यस्याः सकाशात्प्राप्तं ते दिन्यं गात्रविभूषणम्।

[(1.2) D9 तस्याः (for यस्याः). D2.18 प्रकाशात् (for सकाशात्). \$2 D8.18 प्राप्तं तदः; B1.3 आप्तं ते ; D1 तत्प्राप्तं (for

## अस्मिन्देशे महाकायो विराधो निहतो मया ॥ २५ असौ सुतनु शैलेन्द्रश्चित्रक्टः प्रकाशते।

## यत्र मां कैकयीपुत्रः प्रसाद्यितुमागतः ॥ २६

प्राप्तं ते). \$2 B1.3 दिन्य- (for दिन्यं). \$2 -गात्रं; D12 चात्र ( for गात्र-).]

-For 24, V2 subst.; Ñ V1 B2-4 D4.13 ins. after 24 6 (transp.):

#### 3412\* दृहयते चैव वैदेहि मुनेरत्रेर्महाश्रमः। यस्यासीदङ्गरागस्ते दत्तः पत्न्यानसूयया।

[(l. 1) V1 चैष; Bs चेंयं (unmetric) (for चैव). D13 एष दृश्यति वैदेहि (for the prior half). - V2 illeg. from the post, half up to the prior half of l. 2. De महा-त्मन: (for महाश्रम:). —(l. 2)  $ilde{
m N}_2$  B2.3 यश्रासीद्; D13 अत्र सीते ( for यस्थासीद् ). D4 तु ( for ते ). D12 यत्र ( for पक्या ). ]

25 S1 V2.2 T1 om. 25 (for S1 and V2, cf. v.l. 3403\* and 24 respy.). Ms transp. 24 and 25.  $\tilde{N}$  V1 B2-4 D4.6.10,11.13 T2.3 G1 M2 transp 24 of and 25. — °) D13 महामायो; G1 °बाहर्; M5 °भागो (for महाकायो ).

26 Vs om. 26<sup>ab</sup> (cf. v.l. 24). T1 damaged from 26 up to सा in 27". -") B1 सुपर्ण-; D7 सीते स; D10 त तन (for सतन्). Do सीतेत्र (for शैलेन्द्रश). -- For 26°b, S1 N V1.2 B2-4 D4.13 subst.; while S2 D8.12 cont. after 3415\*:

#### 3413\* दृश्यतेऽयं च वैदेहि चित्रकृटशिलोचयः।

[ S Ds.12 चैव; V1 चैष; D4 [S]यं \* (for S4 च). D13 एष दृश्यति वैदेहि (for the prior half). S D8.12 विध्यक्ट- (for चित्रकूट-).]

\_°) Ś Ñ V2.3 B2-4 D4.9-13 G1 研河 (for 对列). -After 26, Ś Ñ V B2-4 D4.8.12.13 ins.:

#### 3414\* पुरोहितो वसिष्ठश्च वामदेवश्च कइयपः। नागरश्च जनः सर्वः प्रसाद्यितुमागतः।

[(l. I) Dis नामदेनोथ (for °देनश्च). — Vs om. l. 2. —(1. 2)  $\tilde{N}_1$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2.8</sub> नगरस्य (for नागरश्च). D4 नागरो जनकः सर्वः (for the prior half).]

-Thereafter, Ñ V B2-4 D4 cont.; while B1 D1-3.9 ins. after 26; \$2 Ds.12 ins. after 26a6:

#### 3415\* एषा मन्दाकिनी पुण्या नदी सुविमलोदका। पितुर्निर्वपनं यत्र मया मूलफले: कृतम्।

[ B2 reads from l. 1 up to 29° within brackets. —(1. 1) Vs अत्र (for एवा). Ñ2 B4 D1.9 रम्या; D4 गंगा एषा सा यमुना दूराहृश्यते चित्रकानना । भरद्वाजाश्रमो यत्र श्रीमानेष प्रकाशते ॥ २७ एषा त्रिपथगा गङ्गा दृश्यते वरवार्णीन । शृङ्गवेरपुरं चैतद्गहो यत्र समागतः ॥ २८

G. 6. 108. 44 B. 6. 123. 52 L. 6. 104. 58

( for पुण्या ). \$2 D8.12 नदीयं; Ñ2 B2.4 नदीपु; D4 नदी च (for नदी सु-). Ñ1 -विपुलोदका (for -विमलोदका).—(l. 2) Ś2 B2,3 D8.9,12 निवापनं (Śs D12 °व्रापणं ); V B1 D2 निवपनं (for निर्वेपनं). V3 B1 यत्र (for मया). D4 मूलपत्रफलै: कृतं (for the post. half).]

-Thereafter B1.3(m.) D1-3.9 cont.; while S D8.12 ins. after 27 46:

#### 3416\* इत्यते होष वैदेहि वाल्मीकेराश्रमो महान्। [ Ś D8.12 इत्तर ; D1 यत्र ( for क्षेप ). ]

27 T1 damaged up to सा in 27 (cf. v.l. 26). B2 reads 27 within brackets (cf. v.l. 3415\*). - ab) Ñ1 V1.3 B3.4 D4 च (for सा). Ś Ñ V B3.4 D4.8,10-13 रम्या ( for दूराद् ), M2 transp. यसुना and दश्यते. S D8.12 यत्रकाननं (for चित्रकानना). B2 इइयते यसुना चैव विचित्र-वनकानना. -- After 27 46, S D8.12 ins. 3416\*. - °) Ś Ñ V B2-4 D4.8.10-13 श्रीमान् ( for यत्र ). -T1 damaged after श्रीमा up to 28. — d) De T2.2 अत्र (for एष). Ś Ñ V B2-4 D6.8.10-12 इत्यते चैष(B2 चैव; B4 वैष) मैथिलि; D13 अपि पश्यस्व मैथिलि. —For 27-28, B1 D1-3,9, subst. 3421\*.—After 27, V2 B3 ins. I. I only of 3421\*. - After 27, De ins.:

3417\* नानातन्तुलताकीणीः संप्रपुष्पितपादपः।; while M2 ins. after 27:

#### 3418\* यत्र मन्दाकिनी रम्या प्रसन्नसिक्ठिका शिवा। हंसकारण्डवाकीर्णा चक्रवाकोपशोभिता।

28 T1 damaged for 28 (cf. v.l. 27). B2 reads 28 within brackets (cf. v.l. 3415\*). De om. 28. —") D7 G1.2 पुण्या (for गङ्गा). —For 28", Ś Ñ V B2-4 D8.10-13 subst. :

#### 3419\* इयं च दश्यते सीते गङ्गा त्रिपथगा नदी।

[ D10.11 गंगा ( for सीते ). D13 एषा पस्यति वैदेहि ( for the prior half). Die.ii पुण्या (for नहां). Da तदा (for नदीं). B2-4 D13 त्रिपथगामिनी.]

-After 28 6, D5-7 T2.8 G M1.3.5 ins.:

3420\* नानाद्विजगणाकीणां संप्रपुष्पितकानना।

[ Ds नानाद्रम- (for नानाद्विज-).]

-V3 om. 28°d. - ) Ds S द्यंगिवेर- ( for शृह्मवेर-). S Ds.13.13 रम्यं ; Ñ V1 B2-6 [प्]व (for [प्]तद्).-- )

G, 6, 108, 46 B, 6, 123, 52 L, 6, 104, 61 एषा सा दृश्यतेऽयोध्या राजधानी पितुर्मम । अयोध्यां कुरु वैदेहि प्रणामं पुनरागता ॥ २९ ततस्ते वानराः सर्वे राक्षसश्च विभीषणः । उत्पत्योत्पत्य दृदृशुस्तां पुरीं शुभदर्शनाम् ॥ ३० ततस्तु तां पाण्ड्ररहर्म्यमालिनीं विशालकक्ष्यां गजवाजिसंकुलाम्। पुरीमयोध्यां दहशुः प्रवंगीमाः पुरीं महेन्द्रस्य यथामरावतीम्॥ ३१

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे एकादशाधिकशततमः सर्गः ॥ १११ ॥

\$ Ñ V1.2 B2-4 D8.10-13 Ck.t सखा मम; M3 समो मम; Cg as in text (for समागत:). G2 नातिदूरेभिद्द्यते; M2 सखा यत्र गुद्दो मम.—For 27-28, B1 D1-3.9 subst.; while V2 B3 ins. 1. I after 27 and then B3 alone cont. 1. 3 after 3419\*:

3421\* भरद्वाजाश्रमश्चेष प्रयागमभितः शिवः।
दश्यते देवि गङ्गेषा नदी त्रिपथगा शुभा।
यमुना च महाभागा सांनिध्यं चैतदुत्तमस्।
शुक्रवेरपुरं चैव गुहस्य भवनं शुभम्।

[(1. 1) Bs om. भरद्राजाश्रम and reads from श्रे up to शिव: in marg. Bs चैव; Ds द्वेष: (for चैष). Vs [आ]श्रमे चैव (for [आ]श्रमश्रेष). Vs स्थित:; Ds श्रुम: (for शिव:).—(1. 3) Ds महावेगा (for "भागा). Ds संगमं (for सांनिध्यं). B1 Ds चैवमुत्तमं; Bs चैतदेतयो: (for चैतदुत्तमम्).

—Thereafter, B<sub>1</sub> D<sub>1-3.9</sub> cont., while S D<sub>8.12</sub> ins. after 28:

#### 3422\* द्वितीयां यत्र वै रात्रिं सुमन्नेण सहावसम्।

Dis ins. after 28:

[Ś Ds.12 रात्रि वै (by transp.). Ś Ds.9.12 सौमित्रेण; Ds सुमित्रेण (for सुमन्त्रेण). D12 वथावसं (for सहावसम्).]
—Thereafter, Ś Ds.12 cont.; while Ñ V1.2 B2-6

3423\* इङ्कुदीमूळमेतच दश्यते तनुमध्यमे। एकरात्रोषिता यत्र तीर्त्वा भागीरथीं वयम्।

[(l. 1) Ñ1 V2 B4 D13 तु (for च). — Ñ2 illeg. for l. 2. — (l. 2) Ñ1 B4 D13 तीणां (for तीत्वां). Ñ1 V1 B4 D13 स्वयं; B2 नदीं (for व्यम्).]

—Then Ś V<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub> further cont.; while B<sub>1</sub> D<sub>1-8.9</sub> cont. after 3422\*; D<sub>5-7</sub> T<sub>2.8</sub> G M<sub>1.8.5</sub> ins. after 28; M<sub>2</sub> cont. after 3425\*:

3424\* पुषा सा दश्यते सीतेस रयूर्युपमालिनी । नानावरुळताकीर्णा संप्रपुष्पितपादपा । [(l. 1) Ś V2 D8 G1.2 यूथमालिनी; B1 पष्ण ; D1 °शालिनी; D9 वोत्तमा नदी; T2.3 यूपमालिका; G3 रौप्य ; M2 रूप ; Cg as above (for यूपमालिनी).—(l. 2) D5 G3 M3.5 -शताकीणा; D6.7 T2.3 G2 -गणाकीणा; G1 -समाकीणां (for -लताकीणां). B1 सुष्ठु (for संप्र-). D5.6 T2.3 G M -कानना (for -पादपा).]

-After 28, M2 ins.:

#### 3425\* एषा सा दश्यते दूरात्तमसा लोकपावनी । यस्यां रात्रौ मया सीते पौरास्त्यक्ता यशस्विनि ।

29 B2 reads up to 29° within brackets (cf. v.l. 3415\*).—") D? G2 च (for सा). Ś Ñ V B D1-3.7-18 G2 सीते; D4 सुञ्ज; Ck.t as in text (for ऽयोध्या).—") B1 D12 प्रमाणं (meta.) (for प्रणामं). D3 पुश्रागता; D4.7 पुनरागता: (for °गता).—After 29, Ś Ñ V1-3 (damaged) B D4.8.12 ins.:

#### 3426\* जनन्यों में स्थिता यन्न पौराश्च वशवर्तिनः।

[ Ba संस्थिता (for में स्थिता).]

30 D4 om. 30<sup>68</sup>.—<sup>8</sup>) D8 स- (for च). Ś Ñ V B2-4 D2.6.9-18 T2.3 M1.2 राक्षसा: (D2 वानरा:) स- विभीषणा:; B1 समुश्रीविभीषणा:.—<sup>e</sup>) Ś Ñ V B1.2 D8.10-18 संहष्टास्; B2 संहष्टां (for द्रशुस्त). B4 उपेत्यापेत्य हृष्टासां; D4 उत्पत्य द्रशुस्तास्ता.—<sup>d</sup>) V B3 पुरीं तो (by transp.); B4 पुरीं ते (for तां पुरीं). Ś Ñ V B D8.10-18 द्रशुस्तदा; D1 पुनरागतां; D2.8.6.7.8 T2.2 G2 M2.5 शुभकाननां; G1 M1 चित्रकाननां (for शुभ-दर्शनाम्). D4 नगरीं शुभकाननां.—After 30, V2.2 B8 D13 ins.:

#### 3427\* वानराश्च महाभागा राक्षसाश्च महाबलाः।

31 G (ed.) om. 31. Vs damaged from तां in 31" up to 31°.—") D1-3.9 ते (for तां). T1 G M पांडर- (for पाण्डर-). Ś -जालिनीं; V2 -गोपुरां; Bs (before corr.) D4 -शालिनीं; (for -मालिनीं).—V2

[818]

#### ११२

पूर्णे चतुदशे वर्षे पश्चम्यां लक्ष्मणाग्रजः। भरद्वाजाश्रमं प्राप्य ववन्दे नियतो मुनिम् ॥ १ सोऽपृच्छद्भिवाद्यैनं भरद्वाजं तपोधनम् । ग्रुणोपि कचिद्भगवन्सुभिक्षानामयं पुरे।

illeg. for 318. — ) De M2 -रध्यां; Ck.t as in text (for -कस्यां). Ś Ñ V1 B2-4 D4.8.10-13 विशालरथ्यां ( D4.12 °रम्यां; D10 °कुक्ष्यां; D11 कक्ष्यां ) गजवाजिभिर्नृतां ; B1 D1-3.9 विशालस्थापण(B1 °ध्यां पुर-; D2 °ध्यापुर-; Do °ध्यापथ-)गोपुरायु( Bo Do °य)तां ; L (ed.) विशाल-रथ्यापणगोपुरैर्द्युतां. — ) D1 प्रचंडमाः ( sic ) ( for प्रवंगमाः). Ś Ñ V B2-4 Ds.10-13 पुरीमपश्यन्त्रवगाः सराक्षसाः( Vs °\* \*). - ") S D8.12 M2 पुरंदरस्येव ( for पुरीं महेन्द्रस्य). D4 पुरी महेंद्रस्य यथामरावती.

Colophon: -Kāṇḍa name: Ñ V1 B D4.13 ভাকা-कांडे. - Sarga name: S D8.12 रामप्राप्ति:; Ñ अयोध्या-प्रत्यागमनं: V B2-4 राम( B3 श्रीराम )प्रत्यागमनं; B1 D1-3 पुनराख्यायिकः(B1 °निकं); D4 M2 अयोध्यादर्शनं; D13 वान्।-गुमन: . — Sarga no. (figures, words or both): Śi Ñi V2.3 B2.4 D2.4.8.18.18 om.; Sa D1 106; Na 112; V1 107; B1 84; B3 104; D3.9 109; D5-7 T1 G Ms.5 126; D10.11 125; T2 134; T3 137; M1 127; M2 128; B (ed.) 123; G (ed.) 108. - After colophon, G1.3 M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:

#### 112

D12 begins with 3.

Before I, D4 ins.; while S N V B D3.12 ins. before 3432\*:

3428\* अधैवं कथयन्नेव सीतायै रघुनन्दनः।

[ (l. 1) Ñi Vs Ds.12 अथेव; Ds तथेव (for अथेवं). B1 सीतां वै (for सीतायै).]

-while Dis ins. before I:

3429\* अथ राज्यां न्यतीतायां भरद्वाजाश्रमं प्रति।

1 De transp. 1 ab and 1 d. - ) G2 वर्षे च (hypm.) (for वर्षे). — ) \$2 D1-3.8.12.13 भरतामज:. -After 1 ab, Ñ1 (marg.) B2.3 D2.3.13 ins.:

3430\* फाल्गुनस्य सिते पक्षे राघवः पुनरागतः।

[ B2 रामेण पुनरागते ( for the post. half ). ]

-Thereafter, D3 cont.:

3431\* तीर्धराजं समम्येत्य भवाझ्यादाहशान्तिदम्।

— d) D4 नियतं मुनि; D6 T2.3 चरणौ मुने: ; Cg.k.t as in

कचिच युक्तो भरतो जीवन्त्यपि च मातरः ॥ २ एवमुक्तस्तु रामेण भरद्वाजो महाम्रानिः।

प्रत्युवाच रघुश्रेष्ठं स्मितपूर्वं प्रहृष्टवत् ॥ ३

text (for नियतो मुनिम्). M2 रामो दशस्यातमञ:. -- For 1°d, S N V B Ds.12 subst. and read before 1°s:

3432\* भरद्वाजस्य संप्रापदाश्रमं स महासुने:।

[ V2 illeg.; V3 damaged for the prior half. Ñ1 संप्रायाद ; B4 संप्राप्य ( for संप्रापद ). Ñ1 V2 B2.8 सु-; V8  $B_1$  च ( for स ).  $V_2$  -महातमन: ;  $B_2$  -महावल: ( for महामुने: ). ] -After r. M2 ins.:

3433\* भटता विपुलेऽरण्ये गता द्वौ सप्त वत्सराः। योजनानां शतं पञ्च भह्ना द्विनीवगच्छत । पुष्करादवतीर्याश्च राघवो छक्ष्मणस्त्रथा। वैदेही च महाभागा मुनिपार्श्वमुपागमत्। भवन्दत ततः सीता पादयोर्निपपात च। [5]

2 D1.3 om. 2.6. — ) D2.13 सत्कृतो विधिवत्तेन (D:s °त्तैस्तु). — ) D2.18 अथाववीत् ; D5.9 T1 G1.3 M1 तपोनिधि (for तपोधनम्). — ) D1.2 शुणोति, D1 कश्चिद ; Da तच ( for कचिद् ). — d) \$ D1-4.8.9.12.13 सुभिक्षं विषये मम. —For 2 abed, Ñ V B subst.; Ś Da.12 subst. l. I for 2ab and cont. 1. 2; De subst. 1. I only for 2ab:

3434\* भरद्वाजमुपागम्य प्रणम्योत्राच राघवः। श्रतं भगवता कचित्सुसुमिक्षमनामयम्।

[ (1. 2) S Ds किंस्विन् : B1.4 D1s किंचित् (for किंचित्). S Ds.18 मत्त्रजानाम् ( for मुसुभिक्षम् ). ]; while M2 subst. for 2000:

3435\* अभिवाद्य ततो रामो भरद्वाजं सळक्ष्मणः। उवाच वचनं रामो भरद्वाजं महामुनिम्। भगवन्श्र्यते कच्चिद्योध्यायां शिवं द्विज।

\_ ) D4 M8 च(D4\*) सुको; D6.7.10,11,18 Ts.s G स्(Dis वि; G स)युक्तो; Do सुबी च; Cm,t as in text (for च युक्तो). S Da.13 भरती राज्ये(D12 ° जा); Ñ V B1.3.4 भरतो युक्तो (by transp.). Ms सेमी कश्चित भरतो. \_/) Do जीवंसी वा च मातरी. —After 2, M2 ins.:

3436\* कुशलं चैव नगरे विषये चैव सर्वत:।

3 After 3°6, M2 ins.:

3437\* परिष्वज्य च काकुत्स्थं छक्ष्मणं च महाबलम्। -For 3, Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 subst.; while D. subst. l. 1 for 3" and ins. l. 2 after 3:

[819]

G. 6. 109. 5 B. 6. 124. 4 L. 6. 105. 5 पङ्कित्यस्तु भरतो जिटलस्त्वां प्रतिक्षते । पादुके ते पुरस्कृत्य सर्वं च कुशलं गृहे ॥ ४ त्वां पुरा चीरवसनं प्रविशन्तं महावनम् । स्त्रीतृतीयं च्युतं राज्याद्धर्मकामं च केवलम् ॥ ५ पदातिं त्यक्तसर्वस्वं पितुर्वचनकारिणम् । सर्वभोगैः परित्यक्तं स्वर्गच्युतिमवामरम् ॥ ६

#### 3438\* एवमुक्ती भरद्वाजी राघवं प्रत्यभाषत। श्रृणु वन्स यथातत्त्वं भरतस्य विचेष्टितम्।

[(l. 2) D2 तथा (for यथा-). D2 यथेप्सितं (for विचेष्टितम्).]

- -Thereafter, D1-3.9.13 read 5°d.
- 4 <sup>a</sup>) D10.11 G2 आज्ञावशस्वे(G2 °स्ते); **C**g as in text (for पङ्कादेग्धस्तु).—For 4<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B D1-4.8. 9.12.13 M2 subst.:

## 3439\* जटिलो मलादिग्धाङ्गो भरतस्त्वामुदीक्षते।

[ B4 [ S]नल-; D4 लोम- (for मल-). D1-3.9.13 मलपंत-जटाधारी; M2 तव शोके\* चोद्धियो (for the prior half). B4 उदैक्षत; D1.3.9.13 अवेक्षते; D2 उपेक्षते; D4 मुमुक्षते (sic); M2 प्रतीक्षते (for उदीक्षते).]

- °) Ś सं-; Ñ1 V B2-4 D4 च; D8.12 स; D9 तु (for ते).
   °) Ś Ñ V1.2 B D2.3.8.12 सर्वज्ञ; D4 सर्वत: ; D9 सर्व तु; D18 सर्व \* (for सर्व च). After कुशलं, D9 erroneously repeats the post. half of l. 2 of 3438\*. D8 गृहं; D9 om.; T1 G3 पुरे; Cg as in text (for गृहे). D1 कुशलं ते सकलं गृहे (hypm.).
- 6 G (ed.) om. 6 (cf. v.l. 5). D9 om. 6<sup>ab</sup>.
  —") Ñ V B2.4 चाप्यपेताथँ; B1 चैव सीताथँ; B3 चागतं त्वां
  हि (for त्यक्तसर्वस्वं). Ś D1-4.8.12.13 पदातिनमपेताथँ.
  —') D7.10.11 M1 पितृनिर्देश- (for पितृवेचन-). D2-कारकं;
  M2 -पारगं (for -कारिणम्).—') Ś D8.12 सर्वान्; D1
  दर्श-; D2.3 स्पर्श- (for सर्व-). Ś Ñ V B D8.12 -भोगान्परित्यज्य (for -भोगै: परित्यक्तं).—') B4 T2.3 G1 M2
  स्वर्गाच् (for स्वर्ग-). D3 [अ]परं; D8 [अ]धरं (for
  [अ]मरम्).

दृष्ट्वा तु करुणा पूर्व ममासीत्सिमितिंजय। कैकेयीवचने युक्तं वन्यमूलफलाश्चनम्॥७ साम्प्रतं सुसमृद्धार्थं सिमत्रगणबान्धवम्। समीक्ष्य विजितासिं त्वां मम प्रीतिरचुक्तमा॥८ सर्वं च सुखदुःखं ते विदितं मम राधव। यक्त्वया विपुलं प्राप्तं जनस्थानवधादिकम्॥९

7 M1 transp.  $7^{ab}$  and  $7^{ad}$ .—a)  $D_{1-3.13}$  वभूव; M1 त्वां हष्टा; M5 सूशं तु (for हष्टा तु).  $D_{1.2.13}$  कार्ण; D9 करुणं (for करुणा).  $D_2$  राज्ये; D9 G1 पूणं (for पूर्वं). S Ñ V B D4.8.12 कारुण्यमभव (Ñ1 °ज )क्र्यो.—b) S Ñ V B D8.12 ममेह;  $D_{1.3.4}$  ममेव;  $D_2$  भरत:;  $D_{12}$  अवेहि (for ममासीत्).— $D_{13}$  om.  $7^o - 16$ .—c) D6  $T_{2.3}$  केकेया (for केकेयी-).— $D_1$  reads from  $7^d$  up to समीह्य in 8° in marg.—d)  $T_{2.3}$  वने (for वन्य-).  $D_{5.6.10}$  T G  $M_{1.8.5}$  -फलाशिनं.—For  $7^{ad}$ , S Ñ V B  $D_{1-4.8.9.12}$  subst.:

## 3440\* कैकेटवा याचितं वीक्ष्य वने मूलफलाशिनम्।

[  $D_1$  च्यावितं;  $D_2$  बाधितं.  $B_3$  कैकेट्याचिरतं;  $D_8$  कैकेट्यावासितं.  $V_3$  वाक्यं (for वीक्ष्य).  $B_{1.4}$   $D_{1.2.9}$  बन्य-;  $B_3$   $D_4$  वन-;  $D_8$  कंद- (for वने).  $D_8$  -फलाशनं;  $D_{12}$  -पलाशिनं. ]

-Then Bs (marg.) cont.:

### 3441\* बसूव कारणं पूर्वमवेहि रघुनन्दन।

- 8 D<sub>13</sub> om. 8; D<sub>1</sub> reads up to समीक्ष्य in marg. (for both, cf. v.l. 7). —") D<sub>6,10,11</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> C<sub>g</sub>,t तु (for सु-). Ś Ñ V<sub>1.3</sub> B D<sub>1-4.8.9,12</sub> तत्सं (B<sub>1</sub> D<sub>1-8.9</sub> तं सं)प्रति; V<sub>2</sub> तत्सं प्रीतं (for सांप्रतं सु-). D<sub>2</sub> सामिद्धार्थं; D<sub>8</sub> समृद्धांगं (for समृद्धार्थं). ) Ś Ñ V B D<sub>1-4.8.9,13</sub> सिम (D<sub>4.12</sub> °म्)द्धमिव पायकं. V<sub>3</sub> om. 8°d. ) B<sub>1</sub> D<sub>1-3.9</sub> निहतारिं (for विजितारिं). D<sub>7,10,11</sub> G<sub>2</sub> च (for त्वां). M<sub>1</sub> विजितामित्रं (for विजितारिं त्वां). ) D<sub>7,10,11</sub> G<sub>2.3</sub> समाभूत् (G<sub>3</sub> सम च) प्रीतिहत्तमा.
- 9 D13 om. 9 (cf. v.l. 7).—") Ñ V B2.4 हि (for च). B1 च; D6 T2.3 मे; Cm.k.t as in text (for ते). Ś D8.12 तव सर्व सुखं दु:खं; B3 सर्व दु:खं सौंखंग्रं ते (unmetric).—") D9 विदितं संप्रति (hypm.) (for विदितं). D6 T2.3 तव (for मम). D12 यत्त्वया (for राघव).—"D12 om. 9" .—") D1 यश्रश्च; D2-4 यशस्ते (for यत्त्वया). Ś D8 विमलं; D7 विजयं; G1 विदितं (for विषुलं).—") Ś V2 B2-4 D8.4.8 जनस्थाने (V2 "नं) (for "स्थानः). Ś B2.4 D8 महद्यशः; Ñ V1.3 B1.3 D9 -वधाद्यशः; V2 lacuna; D1-3 -वधाद्यतः; D4 वधान्वतः; D10.11 M1 Ck.t -निवासिना (for -वधादिकम्).

ब्राह्मणार्थे नियुक्तस्य रक्षतः सर्वतापसान् ।
मारीचदर्शनं चैव सीतोन्मथनमेव च ॥ १०
कबन्धदर्शनं चैव पम्पाभिगमनं तथा ।
सुग्रीवेण च ते सख्यं यच्च वाली हतस्त्वया ॥ ११
मार्गणं चैव वैदेद्याः कर्म वातात्मजस्य च ।
विदितायां च वैदेद्यां नलसेतुर्यथा कृतः ।
यथा च दीपिता लङ्का प्रहृष्टैहीरयूथपैः ॥ १२

10 D13 om. 10 (cf. v.l. 7). — ) B1.4 ब्राह्मणार्थं. Ś Ñ V1.2 B D8.12 नियुक्तन (for नियुक्तस्य). — ) Ś Ñ V1.2 B D8.12 रक्षता; D1-4.9 निव्नत:; D6 M3 Cg रक्षितु:; Ck.t as in text (for रक्षत:). D1-4.9 -राक्षसान् (for न्यापसान्). —After 10<sup>ab</sup>, D1-7.9-11 S ins.:

#### 3442\* रावणेन हता भार्या बभूवेयमनिन्दिता।

[ Ds [ आ ]हता (for हता). D1.3.4.9 सीता; D2 om. (for भार्या). % Cg: हता हर्तुमीप्सिता। आशंसायां तः। अतो न सीतो-न्मथनमित्यनेन पौनक्त्त्यम्. % ]

— $D_{2.6}$  om.  $10^{cd}$ . — $^c$ )  $D_4$  -धर्षणं;  $D_9$  -चिर्तं;  $T_2$  -हननं;  $T_3$  -मधनं;  $C_{m.k.t}$  as in text (for -दर्शनं). — $^a$ )  $\stackrel{?}{\sim}$   $\stackrel{?}{\sim}$ 

11 D1s om. II (cf. v.l. 7). ڲ Ñ1 om. (hapl.) IIª . — ") B² [अ]थ (for [ए]व). Ds erroneously repeats Io² in place of II³. — ") ڹ Ѳ V B D1.2.4. 8.9.12 पंपाया दर्शनं (for पम्पाभिगमनं). D² यथा; D8 तव (for तथा). — ") Ś D8 च सख्यं च; B¹ D² समं (D² तथा) सख्यं; B⁴ D1.4.9 च तत्सख्यं; D1² [अ]पिसख्यं च (for च ते सख्यं). — ") Ś V₃ D1-3.6-8.10-12 G1.2 यश्च (D1-3 स च) वाली (D².3 "लि-); Ñ V² B² यथा वाली; D⁴ त \* ह्रलि-; D९ वालिनश्च; T² यश्च वाली (for यच्च वाली). D²-4.9 -वध-स्था (D² "स्त्वया) (for हतस्त्वया).

12 D13 om. 12 (cf. v.l. 7).—") Ś Ñ V B D1.3.4.8.9.12 [अ]पि (for [ए]व).—") Ñ1 तत् (for च).—") Ñ1 तत् (for च).—") Ñ1 B1.4 विह्यायां; B2 विचितायां (for विदितायां). Ñ1 D4.9 T1 G3 तु; D1 om. (for च). Ś Ñ B4 D8.13 M2.5 सीतायां (for वैदेह्यां).—") D2.3.9 तथा; T3 यदा (for यथा). Ñ1 प्र-; B2.4 D4-6 T G3 M3.5 वा (for च). Ñ2 V B2 D3.7.10.11 [अ]दीपिता (for दीपिता).—") G1 प्रविष्टेर; Ck.t as in text (for प्रहृष्टेर्). D6 T2.3 सर्ववानरै: (for हिरयूथपै:).

13 D1s om. 13 (cf. v.l. 7). — b) V2 च सवाहन: (for सहवाहन:). — b) Ms विनिहत: (for च निहत:).

सपुत्रवान्धवामात्यः सवलः सहवाहनः ।
यथा च निहतः संख्ये रावणो देवकण्टकः ॥ १३
समागमश्र त्रिद्शैर्यथा दत्तश्र ते वरः ।
सर्व ममैतद्विदितं तपसा धर्मवत्सल ॥ १४
अहमप्यत्र ते दान्नि वरं शस्त्रभृतां वर ।
अध्य प्रतिगृहाणेदमयोध्यां श्रो गमिष्यसि ॥ १५

G. 6. 109. 14 B. 6. 124. 17 L. 6. 105. 16

—De om. (hapl.) from 13<sup>d</sup> up to the prior half of l. I of 3443\*.—<sup>d</sup>) D7.10.11 G2 M1.2 वर(D11 वल) दिपित: (for देवकण्टक:). % Cr: 'यथा च निहत: संख्ये रावणो देवकण्टक:' इत्यत: परं 'सगागमश्च त्रिदशैर्यथा दसश्च ते वर:' सवँ ममैतद्विदितं तपसा धमैवत्सलः' इति स्रोको द्रष्टव्य: श्री
—For 13, Ś Ñ V B D1-4(D1-4 l. I only).8.8.12 subst.; D6.7.10.11 G2 M1.2 ins. l. I only after 13:

#### 3443\* यथा च निहते तस्मित्रावणे देवकण्टके। विभीषणाभिषेकश्च सत्कारो रावणस्य च।

[(l. 1) De om. the prior half. G2 तथा (for यथा). Ś B1 D8.12 लोक- (for देव-). —V3 om. from l. 2 up to 17<sup>8</sup>. Ś Ñ1 V1.2 B1 D8.12-[अ]मिपेकं च सस्कारं.]

14 V3 D18 om. 14 (cf. v.l. 3443\* and st. 7 respy.).—") Ñ1 B1 समागमं; D4 समादिशक् (sic); M5 समागतेश (for समागमश्). T2 G2 त्रिद्वेद (for त्रिदशेर्).—") D1-4.9 सवैर्; M5 यदा (for यथा). S D1-4.8.9.12 दत्ती (D1 om.)वरश्च ते: (D1-3.9 ते); Ñ V1.2 B दत्तवराश्च ते.—After 14<sup>6</sup>, M2 ins.:

3444\* समागमश्च राज्ञा ते पित्रा दशरथेन तु।
—Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.8.12 om. 14°4. —°4) B3 सर्वं
दृष्टं मया राम ज्ञानदीसेन चक्षुपा; M2 एतत्सर्वं तु तपसा विदितं
मम राघव. —After 14, D8.7.9-11 T2.3 G2 M1 ins.:

3445\* संपतन्ति च मे शिष्याः प्रवृत्त्याख्याः पुरीमितः।
[ D6.9 T2.8 हि (for च). D6 T2.8 G2 प्रत्याख्यातुं; Ct as above (for प्रकृत्याख्याः).]

15 V<sub>3</sub> D<sub>12</sub> om. 15 (cf. v.l. 3443\* and st. 7 respy.).—") Ś D<sub>8.12</sub> [ए]प; Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>6.7</sub> T<sub>2.8</sub> M<sub>2.5</sub> [अ] हा; Cg.k as in text (for [अ] त्र). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>8.12</sub> राम; G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> द्शां (for दिश्व). D<sub>1-6</sub> द्दामि तेह-मच्यद्य; D<sub>9</sub> द्दामि चाहं तुम्यं ते. % Cg.k.t दिश्व द्दामि ॐ—<sup>5</sup>) D<sub>1-6.9</sub> सत्यपराकम (for शस्त्रकृतां वर). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>8.12</sub> द्दामि वरमीप्सितं.—") M<sub>3</sub> Cg अद्य; Ck.t as in text (for प्रति-). M<sub>2</sub> त्वम् (for [इ]दम्). Ś Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> D<sub>8.12</sub> तस्सायं (Ś<sub>2</sub> उत्साहं; Ñ<sub>1</sub> V<sub>2</sub> वर्र सं-) प्रतिगृहोह; Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1-5</sub> वसायं (B<sub>1</sub> अमोघं; B<sub>2.3</sub> °धं) प्रतिगृहोद्द; B<sub>4</sub> D<sub>1-6.9</sub> अर्थ (D<sub>3.9</sub> °धं) च (B<sub>4</sub> वत्सायं) प्रतिगृहोद्द.—") Ś Ñ

G. 6. 109. 15 B. 6. 124. 18 बाढिमित्येव संहृष्टः श्रीमान्वरमयाचत ।। १६ अकालफलिनो वृक्षाः सर्वे चापि मधुस्रवाः । भवन्तु मार्गे भगवन्नयोध्यां प्रति गच्छतः॥ १७ निष्फलाः फलिनश्वासन्विपुष्पाः पुष्पशालिनः। शुष्काः समग्रपत्रास्ते नगाश्चैव मधुस्रवाः॥ १८

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे द्वादशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११२॥

V1.2 B2.4 D1-4.8.9.12 श्वश्चा( Ñ V1.2 B2 °स्त्व; B4 सुस्थो; D3 स्वाम)योध्यां; B1 [अ]योध्यां प्रति; B3 श्वोयोध्यां त्वं; (for अयोध्यां श्वो). D1.2.8 गमिष्यति.

16 Vs D1s om. 16 (cf. v.l. 3443\* and st. 7 respy.).—") D9 वचनं साधु (for शिरसा वाक्यं).
— <sup>5</sup>) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12 तु (Ś B1 D4.8.9.12 च; V1.2 स) राघवः (for नृपारमजः).—") M5 तं (for सं-). Ñ V1.2 B2-4 [ए]व तरसर्वः; D6 T2.8 [अ] अविद्धिष्टोः; Ck.t as in text (for [ए]व संहष्टः).—") Ś Ñ1 B3.4 D4.8.12 इमं; Ñ2 V1.2 B2 D1-3 इदं; D6 T G3 M Cg घीमान् (for श्रीमान्). B1 इदं वचनमअवीतः; G1 वरं घीमानयाचत.

17 Vs om. 17<sup>ab</sup> (cf. v.l. 3443\*). — ) Ś Ñ1 Ba Ds. 9.12 G M2.3 अकाले. Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.12.13 -फलिता (for -फलिनो). D9 पुष्पफलदा: (for -फलिनो बृक्षा:). — ) D5 om.; D9 बृक्षा (for चापि). Ś Ñ2 V1.2 B D8.12 सर्वतक्ष मधुच्युता:(B1-3 D12 °त:); Ñ1 सततक्ष मधुच्युत: (sic). —After 17<sup>ab</sup>, D5-7.9-11 T G M1-3 ins.:

# 3446\* फलान्यमृतगन्धीनि बहूनि विविधानि च। [ Ms -कल्पानि (for -गन्धीनि).]

—°) T2 एवं तु; Cg.t as in text (for भवन्तु). D2 विधि-वद् (jfor भगवन्). — °) D6 इति (for प्रति). D3 गच्छतां. —For 17° °, S Ñ V B D8.12 subst.:

3447\* मवन्तु भगवित्रत्यं वानराणां कृते मम। [ V3 मवते (sic) (for भगवन्). \$ D8.12 वरो (for कृते). ]
—After 17, D5-7.10.11 T G M1.3.5 ins.; while D3 ins. after 18:

#### 3448\* तथेति च प्रतिज्ञाते वचनात्समनन्तरम्। अभवन्पादपास्तत्र स्वर्गपादपसंनिभाः।

[ De om. l. I.—(l. I) T2 प्रतिज्ञाय (for प्रतिज्ञाते). D8 तद्दाक्य-; M1 सुनिना; M5 वचने (for वचनात्). M1.5 तद्दांतरं.—(l. 2) G2 भगवन्; M5 तरक्षणे (for अभवन्).]
18 °) De.9 T2.3 विफला: (for निष्फला:). Ś Ñ V1.2

B1,2.4 D8.12 संतु सफला; V3 D1-4.9 सफला: संतु; B1 D13 संतु फलड़ा( D13 °िलनो ); D6 T2.3 फलिताश्चासन्। Ms फलिन: संतु (for फलिनश्चासन्). —Ds om. from up to बहु in l. 3 of 3450\*. — ) S Ñ V1 B2-4 D14. 8.9.12 M2 (D1.4.9 M2 with hiatus) अपुरुषा:; V2 स°; V1 om.; B1 चा°; D2.3.13 हा° (for वियुत्पा:). Ś V1 B3 D8.13 -शोभिता:; Ñ V2.3 B2.4 -शोमिन:; B1 -शोभना: (for -शालिन:). —°) De पुटपाश् (for शुटका:). Ś Ñ V B D1-4.8.12.13 चैव स-( B4 सु-); D6 T2.3 च नव-; T1 G1. Ms च सह- (for समग्र-). Vs De T2.3 -पुडपास; Da -पण् (for -पत्रास्). Ś Ds.12 च ; B1 D1-4.13 स्यु: (for ते). D: ग्रुष्कास्तु पह्नवाश्चासन् ; M2 विद्युष्काश्च सपत्राः स्युर्.-V: damaged from 18d up to 1. 2 of 3449\*. -4)\$ D1-4.8.12.18 सवंतु मधु चो( D4 °धुरो)तमं; Ñ V1.2 B2-1 खवेयुश्च मध्तमं ; B1 विस्रवेयुर्मधूनि च ; M2 छताश्चेव फला न्विता:. - After 18, S Ñ V B D8.12 ins.:

3449\* रामेणोदाहृतं श्रुत्वा भरद्वाजो महातपाः।
एवमस्त्वित चोवाच वरस्ते भुवि दुर्लभः।
मत्प्रसादाद्रघुश्रेष्ठ भविष्यति न संशयः।
वरं रुष्ध्वा तु सुप्रीतो निशां तां सुखमावसत्।

[ V3 damaged for l. 1-2.—(l. 1) Ś D8,12 [3] दीरितं (for [3] दाइतं). B4 -बल: (for -तपा:).—(l. 2) B1 वरास्ते मुनि दुर्लभा:; B4 वचस्तद्भित दुर्लभं (for the post. half).—(l. 3) B1 वरदानाद् (for मत्त्रसादाद्). D8 मुनि (for खु-).—(l. 4) B2 च; B4 सु- (for तु). B4 D18 सं- (for सु-). D8 आम्रुयात (for आवसत्).]

—After 18, Ds (after 18 owing to om.).6.7.9-11 T G M1.3.5 ins.; while D3 ins. 3448\* and then cont.; whereas M2 cont. after 3451\*:

3450\* सर्वतो योजनास्तिस्रो गच्छतामभवंसदा। ततः प्रहृष्टाः प्रवगर्षभास्ते बहूनि दिन्यानि फलानि चैव। कामादुपाश्चन्ति सहस्रशस्ते सुदान्विताः स्वर्गजितो यथैव।

## अयोध्यां तु समालोक्य चिन्तयामास राघवः। चिन्तयित्वा ततो दृष्टिं वानरेषु न्यपातयत्॥ १

[Ds om. up to बहू in I. 3. Ds M2 om. I. 1. —(1. 1) Ds Gs M2 योजना त्रीणि; D9 T3.8 G1 M1.5 योजनं (G1 °न) त्रीणि(D9 तूर्णं); T1 योजनान्येवं (for योजनास्तिस्रो). 
Cv: योजना त्रीणि। योजनानि त्रीणि। 'सुपां मुख्रित्सादिना पूर्व-सवर्णादेशः!; So also Cr.m.g. %—(1. 2) Ds प्रवंगर्वभास्ते; M1 प्रवगाधिपास्ते.—(1. 3) Ds मधूनि (for बहुनि).—(1. 4) Ds सहस्रसंस्था; M1 सहस्रशोध (for सहस्रशस्ते).—(1. 5) Ds -गना (for -जितो). D7.9-11 मुदेव (for यथेव). 
Cr: ते स्वगंजित इव प्रसिद्धस्वगंजित इव प्रहृष्टास्ते प्रवगर्वभा इति तच्छब्द्योः संबंधः!; Cm: ते उपाक्षन्तीति, ते स्वगंजितो यथा ते स्वगंजित इव प्रहृष्टा प्रवगर्वभाः इति तच्छब्द्र्यस्य निर्वाहः. 
[]

#### -After 18, M2 ins.:

3451\* एतद्वरमहं याचे भगवन्दातुमईसि। एवमस्त्वित काकुरस्थं वचनं प्रस्थभाषत । वचनात्तस्य ब्रह्मर्षेस्तपसश्चेव पालनात् । ननन्द् प्रतिमावृक्षाः फलवन्तो मधुस्रवाः। लताश्च फलितास्तत्र जलानि विमलानि च। [5] भक्ष्यभोज्यं च विविधमृषिं वरमयाचत । तं दृष्टा चयभूतं तु राघवो जयतां वरः। चिन्तयित्वा ततो द्वष्टिं वानरेष्वन्वपातयत्। प्रियकामः प्रियो रामस्ततस्वरितविक्रमः। वानरानाबभाषेऽथ यथेष्टं वानरर्षभाः। [ IO] वनेऽस्मिन्वचरध्वं वै यथा देवास्तु नन्द्ने। एवमुक्ते तु वचने प्रहृष्टा वानर्षभाः। राक्षसा ऋक्षसंघाश्च वनाय प्रतिजिगमरे। प्रहृष्ट्रमुदितं तेषां पुनस्तत्पिवतां तथा। स्वपतां कीडतां चैव दिवसोऽप्यत्यवर्तत। [15] रामलक्ष्मणयोश्चापि मैथिल्याश्चापि वै तदा। पूजां कृत्वा मद्दाभागो भोजनं समकल्पयत्। पानीयं फलमूलं च स्वाद्नि विविधानि च। विभीषणाय वीराय सुग्रीवाय तथैव च। यूथपानां ततस्तेषां मुनिः प्जां चकार ह। [20] भरद्वाजाश्रमे तस्मिन्सुपुपुस्ते समन्ततः। रामोऽपि सीतया साधै लक्ष्मणेन च धीमता। उष्य तां रजनीं तत्र यथासुखमरिंद्मः।

Colophon: Ñ1 V B om. — Kāṇḍa name: Ś1 Ñ2 om.; D2.4.13 लंकाकांडे. — Aiter Kāṇḍa name, D1 ins. आम्युद्यिके. — Sarga name: Ś D8.12 मरद्वाजसमागमः; D1.2.4.13 भ( D13 भा)रद्वाजाश्रमगमनं( D18 °नः); D3 भरद्वाजाश्रम: ; M2 L(ed.) भरद्वाजाश्रमगमनं( Led. °मनिवासः). — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 D2.4.8. — Sarga no.; Ś2 D1 107; Ñ2 113; D3.9 110; D5-7 T1

## प्रियकामः प्रियं रामस्ततस्त्वरितविक्रमम् । उवाच धीमांस्तेजस्वी हनूमन्तं प्रवंगमम् ॥ २

G, 6, 109, 21 B, 6, 125, 2 L, 6, 106, 3

G Ms.5 127; D10.11 126; T2 135; T3 138; M1 128; M2 129; B(ed.) 124; L(ed.) 105.—After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

#### 113

Ñi V B cont. the previous Sarga.

1 Ñ V B om. 1<sup>ab</sup>. — ) Ti damaged for ध्यां तु स. Ś Da.s स्वां; Di-s स्व-; Ds स; Diz सु- (for तु). Ś Di-a.s.9.19.18 पुरी द्या (for समालोक्य). —Before 1<sup>cd</sup>, Ñ V Bi(l. 1 only).4 Dis(l. 2 only) ins.; Ba.s ins. before 2<sup>ab</sup>(transp.); Ś Di-a.s.9.19 ins. l. 1 and l. 2 before and after 1<sup>ab</sup> respy.; Ms ins. l. 1 only before 3453\*:

#### 3452\* तस्यां निशि प्रभातायां सूर्यस्योदयनं प्रति। कालत्रयविभावज्ञो आतरं भरतं प्रति।

[(l. I) D1-4.9 अथ राज्यां (for तस्यां निश्चा). \$ D1-4.
8.9.12 व्यतीतायां (for प्रभातायां). M2 निशायां व्युष्टायां (for निश्चि प्रभातायां). —V3 damaged from the post. half of l. I up to भर in l. 2. —(l. 2) D1-4.9.13 -तस्व- (for न्य-) and भरतं आतरं (by transp.) (for आतरं भरतं).]
—G1 M3.5 om. 1°-2<sup>5</sup>. D5.9 T1 G3 om. 1°<sup>4</sup>. B2.3 D6.7.10.11 T2.3 G2 M1 transp. 1°<sup>4</sup> and 2<sup>55</sup>. —<sup>4</sup>)
D2.3 [अ]वपातयत्; D6.12 T2.3 M1 निपातयत् (for न्यपातयत्). D13 वानराणामपातयत्.

2 G1 M3.5 om. 2<sup>ab</sup> (cf. v.l. 1). B2.3 D6.7.10.11
T2.3 G2 M1 transp. 1<sup>ad</sup> and 2<sup>ab</sup>. Before 2<sup>ab</sup>
(transp.), B2.3 ins. 3452\*.—<sup>a</sup>) Ñ1 इष्ट्रा; D1 प्रति(for प्रिय-). Ś Ñ2 V B2-4 D1-3.8.12 -कामं; Ñ1 प्रिय(for -काम:). Ś Ñ V B1.2.6 D8.12 हितं; B3 वरं (for प्रियं).—<sup>b</sup>) B6 तत्र (for ततस्). V3 B3 D1.4-7.9-13
T G2.3 M1 -विक्रम: (for -विक्रमम्).—For 1-2<sup>ab</sup>, M3
subst.:

3453\* आपृष्टा तु सुनि रामो भरद्वाजं तपोधनम्। अभिवाद्य च काकुत्स्थो विमानमिरोहत। सर्वसैन्येन महता सीतया लक्ष्मणेन च। उत्पपात तदाकाशमयोध्याभिमुखो ययौ। गच्छक्षेत च काकुरस्थो मनसाचिन्तयद्धितम्। [5]

 $-V_2$  illeg. for  $2^{cd}$ .  $-c^{cd}$ )  $M_1$  रामस् (for घीमांस्).  $D_{13}$  अत्रवीदिरिसंकार्श (for °).  $M_1$  महाद्युति (for प्रवंगमस्).

[ 823 ]

G. 6, 109, 22 B. 6, 125, 3 L. 6, 106, 4

अयोध्यां त्वरितो गच्छ क्षिप्रं त्वं प्रवगोत्तम । जानीहि कचित्कुशली जनो नृपतिमन्दिरे ॥ ३ शृङ्गवेरपुरं प्राप्य गुहं गहनगोचरम् । निषादाधिपतिं ब्रूहि कुशलं वचनान्मम ॥ ४ श्रुत्वा तु मां कुशलिनमरोगं विगतज्वरम् । भविष्यति गुहः प्रीतः स ममात्मसमः सखा ॥ ५

Ds T1 G1.3 Ms.5 चिंतयित्वा हन्संतमुवाच प्रवगोत्तमं.
—For 2<sup>cd</sup>, Ś Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 subst.:

## 3454\* मितमन्तं हनूमन्तमिदं वचनमञ्जवीत्।

[ B2.4 D4 बुद्धिमंतं( D4 om. from तं up to नू ) (for मितिमन्तं ). —Vs damaged for the post. half. ]

3 Ms om. 3<sup>aδ</sup>. — a) D1.2.6 M1 त्विमतो (for त्विसतो). D9 G1 गत्वा; Ck.t as in text (for गच्छ).
— b) D1.2 त्विरतं; D8.10 त्विमतो; D5 T1 G3 क्षिप्रं तु (for क्षिप्रं त्वं). D1-3.10 वनगोचर(D1.2 °रः) (for क्षिप्रं त्वं). D1-3.10 वनगोचर(D1.2 °रः) (for क्षिप्रं त्वं). D6.7.9.11 T2.3 G2 M1.5 शीधं(D6 T2.3 M1.5 क्षिप्रं) क्ष्रवगसत्तम. — For 3<sup>aδ</sup>, SÑ V B D4.8.12.13(l. 2 only) M2 subst.:

#### 3455\* एहि मे प्रहितो यादि त्वमयोध्यां वनेचर। कुशलं भरतं बृहि राजपुत्रं यशस्विनम्।

[(l. 1) \$ D8.12 मत्-(for मे). M2 मयाद्य (for एहि मे). B2.8 प्रयतो (for प्रहितो). M2 गच्छ (for याहि). M2 महागृहं (for बनेचर). D4(with hiatus) अयोध्यां वनगोचर: (for the post. half).]

—For 3°d, D18 subst. 3460\*.—°) Ś D8 जाने हि; D1-4 जानीब्द (for जानीहि). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 कुशलं कचिद् (Ś D8.12 किंचिद्; D1.3.4 किंशिद्); M2 कचिरकुशलं (for कचिरकुशली).— °) M2 जने (for जनो). Ś Ñ V B D1-4.8.8.12 इस्वाकुकुल-; Cg.k.t as in text (for जनो नृपति-).

4 D13 om. 4-6. — a) D1 द्यांगवेरं; D5.7 S द्यांगिवेर(here and below). Ś D8 रम्यं; B1 marg. (for प्राप्य). — b) D9 तं वन- (for गहन-). Ś Ñ V

B D8.12 -चारिणं (for -गोचरम्). D4 गुहस्य नगरं छुमं.
— b) M1 व्या:; Cm.t as in text (for व्हि). Ś Ñ V

B D1-4.8.9.13 व्यान्ति (Ś Ñ D2.9 at नि)पादाधिपति.
— b) D1-4 G1 कोशळं (D2-4 क्यें); Cm.t as in text (for कुशळं). D4 वचनं.

5 D12 om. 5 (cf. v.l. 4). M5 om. (hapl.) 5-7<sup>b</sup>.—") Ś Ñ2 V1.2 B D2-4.8.9.12 हि; G1 स; M2 च; Cg as in text (for नु). Ñ1 मां ससीतं (for श्रुत्वा नु मां).—b) Ś D8.12 मनोगं; D4 नुष्टिमान्; M2 अशोकं (for अरोगं). D5 T1 G2 M1 पुनरागतं; Cg as in text (for

अयोध्यायाश्च ते मार्गं प्रवृत्तिं भरतस्य च। निवेदियिष्यति प्रीतो निषादाधिपतिर्गृहः ॥ ६ भरतस्तु त्वया वाच्यः कुशलं वचनान्मम। सिद्धार्थं शंस मां तस्मै सभार्यं सहलक्ष्मणम् ॥ ७ हरणं चापि वैदेह्या रावणेन बलीयसा। सुग्रीवेण च संवादं वालिनश्च वधं रणे॥ ८

विगतज्वरस्). D1-3.9 स्वस्तिमंतं गतज्वरं.—°) D12 प्राप्त (for प्रीत:).— d) B1 स से प्राण-; B4 सत्यमात्म-; G1 स्वयमात्म- (for स ममात्म-). V3 damaged for सहा. D4 स महात्मा सस सखा.

6 D13 M5 om. 6 (cf. v.l. 4 and 5 respy.).
—") Ś D8.12 पर्य (D8 °र्यन्) हि त्वसयोध्यायाः; Ñ v
B2-4 G (ed.) पथ्यं (G [ed.] पर्यन्) हितसयोध्यायाः Ñ v
au:); B1 सध्येह्नि त्वसयोध्यायाः; D1-3.9 पंथानं चाष्ययोध्यायाः; D4 प्रस्थानं प्राप्ययोध्यायां (metri causa).—6)
D6 प्रवृत्तं (for प्रवृत्तिं).—°) Ś Ñ V B2.4 D1-4.8.0.19
वेदियज्यति ते; B1 T2 निवेदियज्यसि (T2 °ते); B3 विद्ष्यति
च ते (for निवेदियज्यति ). D4 प्रोक्तं (for प्रीतो).—4)
Ś D8.12 वाच्यस्त्वंतरतस्त्वया; Ñ V B D1-4.9 वाच्यश्र
(Ñ2 V °स्तु) सरतस्त्वया (B3 °स्तदा).

7 Ma om. 7<sup>ab</sup> (cf. v.l. 5).—<sup>a</sup>) M1 च (for तु).
—<sup>b</sup>) Da G1 कोशछं (for कुशछं).—<sup>a</sup>) Ma मामस्मै.
—<sup>d</sup>) T1 G2.3 सहभायँ सलक्ष्मणं.—For 7, Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 subst.:

## 3456\* कुशली सर्वसिद्धार्थः सभार्यः सहलक्ष्मणः।

[ B1 D9 जुरालं; D1-4 कौराल्यं (for जुराली). D9 -सिडार्थं (for -सिडार्थ:). D1 सहभार्थ:(hypm.); D4 om. (hapl.) (for सभार्थ:). D9 ससीतालक्ष्मणस्य मे (for the post. half).]

—Thereafter,  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}$  V B1.3.4 D4.8,12 cont. l. 2 only of 3460\*.

-After 3456\*, D<sub>2</sub> cont.; while D<sub>4</sub> ins. after 12 (first occurrence):

## 3457\* परिपृच्छिति रामस्त्वां पश्चाद्वाक्यं यथार्थकम्।

[ D4 त्वयार्पणं (for यथार्थकम्).]

-For 7, Dis subst.:

#### 3458\* क्षाख्याहि त्वं महाबाहो ससीतं सहलक्ष्मणम्। संप्राप्तमिह धर्मज्ञं भरते कैकयीसुते।

8 Before 8, \$2 Ñ V B1.3.4 D1.8.12 read 12; while D4 reads 12(followed by 3457\*) for the first time before 8, repeating it in its proper place. D19 om. 8-11.—") B1 D1.2.6.9 [ए]व (for [अ]पि). B4 सीताया (for वैदेखा).—") M1.3 संसर्ग; M2 मे सल्यं; M6

मेथिल्यन्वेषणं चैव यथा चाधिगता त्वया।
लङ्कायित्वा महातोयमापगापतिमव्ययम् ॥ ९
उपयानं समुद्रस्य सागरस्य च दर्शनम्।
यथा च कारितः सेत् रावणश्च यथा हतः ॥ १०
वरदानं महेन्द्रेण ब्रह्मणा वरुणेन च।

सोहादँ (for संवादं).  $S_1$  सुशीवसमयं चैव;  $S_2$   $\widetilde{N}$  V B  $D_{1-4}$ . 8.9.12 सुशीवसमवायं ( $D_4$  °यार्थं;  $D_8$  °वीर्यं) च. -4ं)  $\widetilde{N}$  V B  $D_{1-4.9}$  रणे वधं (by transp.);  $M_{1.2}$  तथा वधं (for वधं रणे).  $\widetilde{S}$   $D_{8.12}$  वालिनोरण्यके वध:.

9 D13 om. 9 (cf. v.l. 8).—") Ś Ñ V B D8.12 सीताया मार्गणं; D1-3 सीतायान्वेषणं (metri causa); D4 वेदेह्या नार्गणं (for मेथिल्यन्वेषणं (metri causa); M2 वेदेह्या मार्गणं (for मेथिल्यन्वेषणं). B3 D6 T2.3 [अ]पि (for [ए]व). D9 अन्वेषणं च सीताया.— ) B2 तथा (for यथा). Ś D5.8.9.12 T1 M5 वा; B3 [ए]व (for च). Ñ2 B4 M5 -गतं (for -गता).—D5 om. 9°-10.—°) T1 damaged for लङ्गियत्वा. D1-2.9 -वेनम् (for -तोयम्).— ) Ñ V B -[अ]धिपति तदा(V2.2 B3 तथा; B4 त्वया) (for -पतिमन्ययम्). M2 आपगानां पति त्वया.—After 9, M2 ins.:

3459\* दर्शनं चापि वैदेह्याः संवादश्च महामते। आदीपनं च लङ्काया राक्षसानां तथा वधम्। रणे निवेदनं महां सीतायाश्चैव वानर।

10 D<sub>5.13</sub> om. 10 (cf. v.l. 9 and 8 respy.). — ) \$ B<sub>3</sub> D<sub>4.8</sub> M<sub>2</sub> उपायनं; D<sub>3</sub> अपयानं; Cm.g.t as in text (for उपयानं). \$1 D<sub>8.12</sub> समृद्धस्य; D<sub>1-3.9</sub> ससेंन्यस्य (for समृद्धस्य). — ) \$ Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>8.12</sub> लंबनं; D<sub>1-3</sub> भीमतां; D<sub>4.9</sub> धीमत: (for दर्शनम्). — ) \$ Ñ V B D<sub>8.12</sub> तत्र (V<sub>3</sub> °a) कृत: (V<sub>3</sub> damaged from कृ up to ण in d) (for च कारित:). — B<sub>1</sub> स्णे; B<sub>2</sub> तथा (for यथा).

11 D13 om. II (cf. v.l. 8).— Vs damaged for वरदा. D5 T1 -दानान्; Cr.m.t as in text (for दानं). M5 महेंद्रस्य.— ) D1 यमेन (for ब्रह्मणा).— ) S Ñ V B D1-4.8.9.12 वैवस्वत- (for महादेव-). S D5.8.12 T1 G3 -प्रसादेन; Ñ V B1.8.4 -प्रसादं च; B2 -प्रसादं श्व (for -प्रसादाच).— ) B4 D3 सह (for मम). Ñ V1.3 B च संगतं (B1.3 भ; B4 निं); D1.2.9 समागमः T2 G2 समागतं (for समागमम्). S V2 D8.12 पित्रा च मम संगमः (V2 D2 भं); D4 पितः स्नेहसमागतः. & Cv: महादेवप्रसादाच पित्रा मम समागममिति. & —After II, S1 (1. 2 only) D5-7.10.11 T G M1.3 ins.; while S2 Ñ V

महादेवप्रसादाच पित्रा मम समागमम् ॥ ११ जित्वा शत्रुगणात्रामः प्राप्य चानुत्तमं यशः । उपयाति समृद्धार्थः सह मित्रैमेहाग्रलः ॥ १२ एतच्छूत्वा यमाकारं भजते भरतस्ततः । स च ते वेदितव्यः स्थात्सर्वं यचापि मां प्रति ॥ १३

01 (5 (2) 3 (6 (2) 3 (4 (4)

G. 6, 109, 33 B. 6, 125, 14 L. 6, 106, 14

B1.8.4 D4.8.12 cont. 1. 2 only after 3456\*; whereas D13 subst. for  $3^{od}$ :

3460\* उपयातं च मां सौम्य भरताय निवेद्य। सह राक्षसराजेन हरीणामीश्वरेण च।

[ (l. 1) Ds T1 उपयांत ; D7 G2 Ms उपयान ; Mt उपागत ; Cg.t as above (for उपयात ). —T1 damaged from मां up to 12<sup>6</sup>. G1.2 Ms मरतस्य (for भरताय). —(l. 2) Ms प्रवरेण (for ईश्वरेण).]

12 D4 repeats 12 here (cf. v.l. 8). T1 damaged for 12°6 (cf. v.l. 3460\*). B2 M1 om. 12. \$2 Ñ V B1.3.4 D1.8.12 read 12 before 8. D2.3.5.9 T2.3 G M2.3.5 transp. 12 and 13. — ) B1 G1 Cv हत्वा; Cg as in text (for जित्वा). Ñi क्षत्रं; Bi च स- (for शत्रु-), Ś Ñ2 V B1.3.4 D1-3.4( first time ).8.9.12 -मणं; Ni ततो; Da(second time) - शतं (for -गणान्). Bi रक्ष: ( for राम: ). — b) D13 प्राप्त: परपुरंजय:. — B1 om. 12°d. - ) S N V Bs.4 D4(first time).8.12.13 341 ( D4.13 °प )यात:; D1.2.6.9-11 T1.3 G M8.3.5 उपायाति (for उपयाति). D4(first time) सहषों वा (for समृद्धार्थ:). \_\_d) Ś Ñ V Bs.s Ds( first time ).s.12 राघव: स( Vs.s Bs स-); D1-3.9 मह भृत्येर ( for सह मित्रेर ). Vs D5-7.10.11 T G M3.5 -बलैं: (for -बल:). D₄(second time) सभरयैर्वानरैर्वेहैं: ; M2 समित्र इति चोच्यतां. —After 12 (first occurrence), D4 ins. 3457\*.

13 De.13 om., Ti damaged for 13. D2.3.5.9 T2.3 G M2.3.5 transp. r2 and 13. — ) Ś Ñ V B D8.13 समाचारं; D1-4.9 यथाचारं (for यमाकारं). — ) D1-4.9 चरेत; G3 भजेत (for भजते). D1-4.9 मिय; D5 G2 M1.3 तदा; M2 त्विय (for तत:). Ś Ñ V B D3.12 भरतो यहदे(Ś1 B3 D8.12 क्वें; Ñ1 B4 क्वें) स्विय. — D6 om. 13°-14<sup>5</sup>. — ) M1 सांत्रतं; Cg.t as in text (for मां प्रति). — For 13°d, Ś Ñ V B D1-3.8.9.13 subst.:

3461\* तच वेद्यितन्यं ते मम प्रति महायशाः।

[ B1 तिन्न- (for तम्न). Ś Ds.12 वंदियतब्यं; B2 वेदियतब्यस; D1-3.9 [आ]वेदियतब्यं (for वेदियतब्यं). Ś D13 तु; D1-3.9 स्यात्; D8 च (for ते). B2 स मां (for मम). Ś D8.12 मम चात्र महचशः; D1-3.9 समागत्य(D8.9 भ्य) महामने (for the post. half).]

6, 6, 109, 33 B, 6, 125, 15 B, 6, 106, 15 ज्ञेयाः सर्वे च वृत्तान्ता भरतस्योङ्गतानि च । तत्त्वेन मुखवर्णेन दृष्ट्या व्याभाषणेन च ॥ १४ सर्वकामसमृद्धं हि हस्त्यश्वरथसंकुलम् । पितृपैतामहं राज्यं कस्य नावर्तयेनमनः ॥ १५ संगत्या भरतः श्रीमात्राज्येनार्थी स्वयं भवेत्।

14 D4 om. 14<sup>ab</sup> (cf. v.l. 13). B1 om. 14.—a)
V3 M3 च सर्वे (by transp.); D13 सर्वेषि (for सर्वे च).
\$ D8.12 तृह्यंता (for वृत्तान्ता).—b) M5 [इं]िगतेन.
—B2 om. (hapl.?) 14<sup>cd</sup>.—c) T1 damaged for तर्वेन मु. \$2 Ni D1-4.8.12.13 सर्वेन; V2.3 B3 सांत्वेन;
B4 शांतेन; D9 स्वांतेन; M1 तर्वतो; Cm.g.t as in text (for तर्वेन).—d) D4.7 दृष्ट्वा; D13 दिख्ळा; M2 दृष्ट्वि- (for दृष्ट्या). \$ Ni V3 B3.4 D1.7.8.12 G2 चा(Ni D1.7.8 वा)भाषितेन; N2 V1.2 D2.3.5.9-11 T1 G1.3 M1.5 व्याभाषितेन; D4 T2 [अ] प्याभाषणेन(D4 पितेन); D13 व्याहरणेन.

15 ") Ms -काल-; Ct as in text (for -काम-). D4 सर्व सेमस्य परीक्षं,च (corrupt). — b) B1 -संयुतं (for -संकुलम्). — After 15 b, M2 ins.:

3462\* राज्यं स्वजनसंकीण नतसामन्तमण्डलम्।

—°) V3 damaged from पै up to व in ⁴. B4 पितृपैतामहे राज्ये. % Сg: पितृपितामहशब्दौ कुलपरंपरोपलक्षकौ। पितृ-पितामहेभ्यः आगतम्। उत्तरपदबृद्धिरापीं. % —⁴) D4 [आ]सादयेन् (for [आ]वर्तयेन्).

16 ") Ś D8.12 संभूता; D2 G3 संगता; D6 T1 संइता; D13 स कुल्यो; T2 संगतो; M2 कदाचित्; Cv.r.m.g.t as in text (for संगता). B1 धीमान्. — M3 Ck राज्यार्थी चेत्; M6 राज्येनार्थं (sic); Cm.t as in text (for राज्येनार्थों). Ñ V B D1-4.9 भवेद्याद्दि. Ś D8.12 राज्येनार्थे पतेद्यादि. — D4 प्रभया; D13 T2 प्रशास्ते; Cm.g.k.t as in text (for प्रशास्तु). V D1-3.9 पृथिवीं (for वसुधां). D6 T1 G1.3 M1.3.5 Cg कृत्साम्; M2 सम्यग्; Ct as in text (for सर्वाम्). — S Ñ V B D8.12 चिराय; D4 स तदा; D5.6 T G3 M1 अयोध्यां; Cv as in text (for अतिवलें). M1 च रघूत्म:. — After 16, M2 ins.:

3463\* वनस्योऽहं भविष्यामि दण्डकारण्यवासि वा। छक्ष्मणेन सहायेन सीतया भार्थया सह।

17 b) V3 damaged from व up to मा in d. D3 शीध्रमागच्छ (for ब्यवसायं च).—D4 om. 17°d.—°) B4 D8.11.12 M2 दूर-. D1-3 आयामस; D13 आयामि; M5 यातोसिम (for याता: सा:). D3 इतो वयं न गच्छामस.—V2 illeg. from 17<sup>d</sup> up to the prior half of l. 1 of 3464\*.—d) D1-3.9 तावत्र्णेसुपा(D1°मजु; D2°सुप)व्रज्ञ.—After 17, S Ñ V1.2( partly illeg.).3 B D8.12.13 ins.:

प्रशास्त वसुधां सर्वामिखिलां रघुनन्दनः ॥ १६ तस्य वुद्धिं च विज्ञाय व्यवसायं च वानर । यावन दूरं याताः स्मः क्षिप्रमागन्तुमहीसे ॥ १७ इति प्रतिसमादिष्टो हन्मान्मारुतात्मजः । मानुषं धारयन्रूपमयोध्यां त्वरितो ययौ ॥ १८

3464\* न तस्यैवंबिधं चित्तं भूतपूर्वं कराचन।
प्रकृतिनीतिशास्त्राणां येनेवं कियते मया।
कामं न स नर्व्याद्यः कृतां संस्थामितकमेत्।
न स मार्गात्तु विचलेद्धमी मानुष्विप्रहः।
हृदयेनाभिजानामि भरतस्य च हृद्गतम्।
मिन्निमित्तमिप प्राणांस्यजेन्नास्यत्र संशयः।
न चास्ति स्वकृते दोषो दोषो दोषगवेषणे।

[ Dis om. l. 1-2. — (l. I) Ñi नैतस्यैवं- (for न तस्येवं-). S Ds.12 छिद्रं; Ñ1 रूपं; V3 om. (for चित्तं). Ñ1 कथंबन (for कदावन). - V3 om. l. 2-4. -(l. 2) B1 [ए]त्त् (for [ए]वं). Ś Ñ2 D8.12 येनांघी- (for येनैवं). Ś D8.11 नुणां ( for मया ). -B1 reads 1. 3-5 after 1. 7. -(1.3) Ś Ds.12 तां (for स). B1.3 स न (by transp.) (for नस). V2 lacuna for कृतां संस्था. V1 B4 अभिक्रमेत् (for अतिक्रमेत्). -(1. 4) B4 च (for स). B3 सन (by transp.) (for न स). B1 मार्गातु स (by transp.) (for स मार्गातु). —(1.5) Ś Ñ2 D8.12 सु-; V3 B1.3 तु (for च). B1 महतं; D13 निर्गतं (for हद्गतम्). —(1. 7) B3 [अ]यं (for [अ]िस्त). Śı B2.3 D8 मुक्ततो; Ś2 Ñ1 V3 D12 मुक्तते; Ñ2 स्वगते; B1 मुहरे; Dis हृदये (for स्वक्षते). - Vs damaged from the post. half up to स in 18". B2 om. (hapl.) second दोषो. \$ Ds.12 कृते चैव; Ñ V1.2 दोष एव (for दोषो दोष-). B1.8 ( before corr.).4 न दोषाश्चा( B3 °षस्य: B4 °षोस्ति )गवेषणे; B3 (after corr.) मातुर्देषिण दृषित: (for the post. half).]

18 V3 damaged up to स in 18<sup>a</sup> (cf. v.l. 34<sup>6</sup>4\*). 18<sup>a</sup>b = 6.101.1<sup>a</sup>b. D1-4.9 om. 18<sup>a</sup>d. ŚÑ VB D8.11 read 18<sup>a</sup>d after 19<sup>a</sup>b (transp.).—<sup>a</sup>) Ś D8.11 मानुपेणाथ रूपेण.—<sup>d</sup>) D5 T2.3 त्वरित; D13 नगरीं (for त्वरितो). ŚÑ V B D8.12 द्यापे (Ś D8.13 वी) एपं ययो. —After 18, D5-7.10.11 S ins.; while Ś D1-4.8.9.15 ins. after 18<sup>a</sup>b:

3465\* अथोत्पपात वेगेन हन्मान्मारुतात्मजः। गरुःमानिव वेगेन जिघृश्चन्भुजगोत्तमम्।

[(1. t) G3 तथा (for अथ). G2 उत्पवाताथ (by transp.) (for अथोत्पवात). G2 किपकुंजर:; M1 हरियूथप: (for मास्तात्मजः). Ś D1-4.8.9.12 वलवान्किपिकुंजर:; M2 रामवावय-प्रचोदित: (for the post. half). —(i. 2) D1-1.9 गर्ही (for गरूतमान्). Ś D1-4.8.9.12 वेगसंपन्नो (for इव वेगेन). Ś D1-2.6.8.9.12 Т2.3 G8 जिन्ह्युर; Cg as above (for

लङ्घित्वा पितृपथं भुजगेन्द्रालयं शुभम् । गङ्गायमुनयोभींमं संनिपातमतीत्व च ॥ १९ शृङ्गवेरपुरं प्राप्य गुहमासाद्य वीर्यवान् । स वाचा शुभया हृष्टो हन्मानिद्मत्रवीत् ॥ २० सखा तु तव काकुत्स्थो रामः सत्यपराक्रमः ।

जिन्नुश्चन्). S D1-4.8.9.12 इव पत्रगं; D7.10.11 उरगोत्तमं; G1 प्रव-गोत्तमं; M2 भुत्रगोत्तमान् ( for मुजगोत्तमम्). ]

19 D13 om. 19-25. Ś Ñ V B D8.12 transp. 19<sup>66</sup> and 19<sup>64</sup>.—<sup>6</sup>) Ñ1 नमस्कृत्वा (for लङ्क्षित्वा). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 त्रिपथगां (for पितृपथं).—<sup>6</sup>) D6.7.10.11 T2.8 G2 M1 Ck.t विह् (T3°हं) गेंद्र-; Cr.g as in text (for भुजगेन्द्र-). Ś Ñ V B D8.8.12 -[आ]ल्यां गुमां (for -[आ]ल्यं गुमम्). G2 भु\*\*\*\*यं गुमं(damaged).—After 19<sup>66</sup> (transp.), Ś Ñ V B D8.12 read 18<sup>64</sup>.—<sup>6</sup>) Ś Ñ V1.2 D8.12 संगे; V3 B संगं; D6.7 T2.3 मध्ये; M3 मध्यं (for भीमं).—<sup>6</sup>) D1-4 महाज(D2.4 °णं)वं (for भतीत्य च). Ś Ñ V B D8.12 नमस्कृत्य(B4 °त्वा) महाबलः; D7.10.11 समतीत्य समागमं. % Cm: विद्योन्द्रालयं गुमम् इति पाटः। मध्यं मार्गमध्यस्थितं गंगायमुनयोः संनिपातं प्रयागम् . %

20 D13 om. 20 (cf. v.l. 19). V3 damaged from "
up to ह in '.—") D1 द्यंगवेरं.—') M1 आमंत्र्य (for आसाद्य). —G3 damaged from वीर्यवान् up to ह in ".
—") Ś D1-3.8.12 वाचा च(D1 °चाथ; D3 तु); D4 वाचया;
D5 स वाच्यो; D9 G2 उवाच (for स वाचा). D1-4 वीरो;
M2 [आ] विशो (for हशो).

21 D1s om. 21 (cf. v.l. 19). D4 om. 21-23<sup>b</sup>.

—") Ś D8.12 M2 यस्; Ñ V B D1-3 ने (for तु). V8 सात्वस्थो(sic). —b) B2 स च (for सत्य-). V8 सख्य ने तब राधन:(sic). —After 21<sup>ab</sup>, M2 ins.:

3466\* हत्वा लङ्काधिपं संख्ये सानुबन्धं सवान्धवम्।
— "" ) D1-3.9 G1.2 M1.3.5 सहस्रीतः सस्प्रीमित्रः (for ").
D3 G1.2 M1.5 त्वा (for त्वां). D1-3.5.6 T1 G1 M5 कोशलम् (D1-3 "ल्यम्) (for कुशलम्). Ś Ñ V B D8.12 अववी-रकुशलं वीरः सस्रीतः सहलक्ष्मणः. — After 21, Ś Ñ V B D1-3.8.12 ins.; while D4 ins. before 23" (owing to om.); whereas D9 ins. after the first occurrence of 22:

3467\* गुहस्तद्वचनं श्रुत्वा दृष्टा परमहर्षितः।
हर्षगद्भद्या वाचा प्रपच्छ गतसंश्रमः।
क स रामः क वैदेही धृतिमान्क च लक्ष्मणः।
ह्यादितोऽस्मि त्वयात्यर्थं घनौष्ठेनेव मेदिनी।
ततः स हनुमांस्तस्य यथातथ्यं न्यवेदयत्।
भरद्वाजाश्रमे रामः ससीतः सहलक्ष्मणः।

ससीतः सहसौमितिः स त्वां कुशलमत्रवीत् ॥ २१ पश्चमीमद्य रजनीमुपित्वा वचनान्मुनेः । भरद्वाजाभ्यनुज्ञातं द्रक्ष्यस्यद्येव राघवम् ॥ २२ एवमुक्त्वा महातेजाः संप्रहृष्टतन्क्हः । उत्पपात महावेगो वेगवानविचारयन् ॥ २३

G. 6. 109. 49 B. 6. 125. 25 L. 6. 106. 31

[ (1. 1)  $\tilde{N}_1$  V B1.3 तु (for तद). —Vs damaged from नं up to त: .  $\tilde{N}$  V1.3 B तस्य श्रुत्वा (for श्रुता दृष्वा). —(1. 2) S Ds.12 ईपद् (for हर्ष-).  $\tilde{N}_2$  V3 B1.3.4 D13 [आ]गत- (for गत-). —For l. 1-2, D1-4.9 subst.:

3467(A)\* पवमुक्तस्तु नुप्रीतः संपरिष्वज्य तं कियन्। हर्षेण महताविष्टः सत्वरं पर्यपृच्छतः।

[(1.1) D1 संहष्ट:; D9 संप्रीत: (for सुप्रीत:). D4 स श्रुत्वा वचनं प्रीत: (for the prior half). D1 परिष्वज्य च (for संपरिष्वज्य). —(1.2) D9 युक्त: (for [आ]विष्ट:).]

—(i. 3) Ñ1 V2.3 B1-3 नु; D4 च (for स). Ñ2 क नु (hypm.) (for second क). B4 सा सीता (for वैदेही). V1 D1-3.9 वन राम: वन च(V1 नु) वैदेही (for the prior half). D2 बुढिमान् (for धृतिमान्). Ñ2 स (for च). —V5 om. from l. 4 up to 23. D2 om. l. 4.—(l. 4) D2 छादितोहं (for °तोऽस्मि). B4 वाचा (for [अ]ल्थें). Ñ B D1-4 जल- (for वन-). Ñ2 D4 च (for [इ]व). D3 पर्वतः (for मेहिनी).—(l. 5) Ś V1.2 D2.3.8.9.12 चु (for स). Ñ1 V1 B3 यथार्थं तं; Ñ2 B1.4 D2 यथातत्त्वं; B2 D2 °वृत्तं (for यथातव्यं).—V2 om. from l. 6 up to 22.8. Ñ V1 B D4 om. l. 6.—(l. 6) D2 सीतया (for ससीतः). D1 सहसीतः सङ्गणः (for the post. half).]

22 D4.13 om. 22 (cf. v.l. 21 and 19 respy.). Vs om. 22; V2 om. 22<sup>25</sup> (for both cf. v.l. 3467\*). D2 reads 22 twice.— ) Ś Ñ V1 B D1-3.8.9 (second time).12 स इ (Ś D8.12 हो; D1-3.9 चे)मां; M2.5 पंचम्याम्; Cm.g.t as in text (for पञ्चमीम्). Ś Ñ1 V1 B1.3.4 D8.12 (all except B1.3 with hiatus) रजनीमच (by transp.); Ñ2 B2 रजनीमेल्य (with hiatus) (for अच रजनीम्).— ) B1.3 द्वापित्य (to avoid hiatus); D1-3 उपितो (for उपित्या).— ) D1-2.9 (second time) -[अ] मुज्ञात (for -[अ] मुज्ञातं).— ) D1-2.9 (second time) द्वापेता (का द्वापेता का का text (for इक्ष्यासि; T2.3 दक्ष्यसे; Cm.g.k.t as in text (for इक्ष्यासि; D2-3.9 (second time) इहागेता न संशय: .— After 22 (first occurrence), D3 ins. 3467\*.

23 D13 om. 23 (cf. v.l. 19). Vs D6 om. 23 b (cf. v.l. 3467\* and 21 respy.). — b) G2 सु-; Cm.g.t as in text (for सं-). Ś Ñ V1.2 B D1-3.8.9.12 हम्- सान्माहतात्मजः; M1 निषादाधिपति गुहं. —Before 23 d,

G. 6. 109. 49 B. 6. 125. 26 L. 6. 106. 32 सोऽपश्यद्रामतीर्थं च नदीं वालुकिनीं तथा । गोमतीं तां च सोऽपश्यद्भीमं सालवनं तथा ॥ २४ स गत्वा दूरमध्यानं त्वरितः किपकुल्लरः । आससाद दुमान्फुल्लाक्विन्द्रयामसमीपजान् ॥ २५ कोशमात्रे त्वयोध्यायाश्वीरकृष्णाजिनाम्बरम् ।

Da ins. 3407\*. — ) D6.7.10.11 T8.3 M6 - वेगाद्; Cg as in text (for -वेगो). S Ñ V B D1-4.8.9.12 अथोत्पपात वेगेन; G2 उत्पपाताथ वेगेन; M2 समुत्पपात वेगेन. — ) B2 D2-4 बलवान्; D1 हन्मान् (for वेगवान्). D4 कपिकुंजर: (for अविचारयन्). B1 वेगं चाति([marg. also] ) ि विभावयन्; M2 गुहमामंत्र्य वीर्यवान्.

24 Dis om. 24 (cf. v.l. 19).—") Di-4.9 पर्य-न्नामस्य (for सोऽपर्यद्वास-), D1 G3 -तीर्थं तन् ; D6 T2,3 -तीर्थां तां ; Cg.t as in text (for -तीर्थं च). — ) Ś Ñ V B1-3 D1-3.8.9.12 शा( D2 शे )लू( Ñ1 V2.3 B1.3 ° त्व ) किनीं; B. D. मंदाकिनीं (for वालुकिनीं). D1-4.9 प्रति; G3 तदा (for तथा). Ds T1 G1 तां नदीं वालुकीं तदा(G1 °था). —V3 G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> om. 24°d. D<sub>9</sub> repeats consecutively 24°-25°. — ) Ds T1 G1 M1 चैत्र; Cg as in text (for तां च). S N V1 B D1-4.6-8.9 (both times).10-12 T2.3 G2 M5 पौरुषीं ( Ñ V1 B2.4 जारुथीं; B1 जारुधि; B3 D7.10.11 वरूथीं; D1-3.9 [second time पादाभ्यां] जारुथ्यां; D4 पारुवीं; De T2.3 बालुकीं; G2 तमसां; M5 परिर्धीं) गोमतीं चैव; V2 पारदर्शवर्ती चैव. — d ) Ñ V1.2 B D1-6.6.9( first time ).10.11 Ct হারে-; Do (second time) হার্তি-; Mi নার- (for মার্ত-). -After 24, D5-7.10.11 T G1.2 M1.3 ins.; while G3 M2 ins. after 24<sup>ab</sup> (owing to om.):

#### 3468\* प्रजाश्च बहुसाहस्ताः स्फीताञ्चनपदानि ।

[ G1 त्रजांश; **C**g as above (for प्रजाश). D10.11 G2 M1 -साहस्री:; G1.8 M3 -साहस्रान् (for -साहस्रा:). D6 T2 स्थिताञ् (for स्पीताञ्).]

-After the first occurrence of 24°d, D9 ins.:

#### 3469\* तमसां च न्यतिक्रम्य ययौ वायुसुतो वली।

25 D18 om. 25 (cf. v.l. 19). D9 repeats consecutively 24°-25°.—°) Ñ V2 B1.3 D1-3 M2 दीवेम् (for दूरम्).—°) Ś Ñ V B D1.4.8.9 (first time).12 महात्मा; D9 (second time) अपीत्वा (for त्वरित:).—°) D9 [आ]अमं (for दुमान्). V3 अज्ञान्; D9 पश्यन् (for फुछान्).—<sup>d</sup>) B1 नदीतीर-; D9 नंदियामं (for नन्दियाम-). Ś Ñ V B1.4 D7.8.10-12 M2.3 समीपगान्; D1-1 समीपत:; D9 समंतत: (for नमीपजान्).—After 25, D6-7.10.11 T G M2.3.5 ins.:

3470\* स्त्रीसिः सपुत्रैर्वृद्धेश्च रममाणैः स्वर्कञ्चतान् । सुराधिपस्योपवने यथा चैत्ररथे द्भुमान् । ददर्श भरतं दीनं कृशमाश्रमवासिनम् ॥ २६ जिटलं मलदिग्धाङ्गं आतृच्यसनकार्शितम् । फलमूलाशिनं दान्तं तापसं धर्मचारिणम् ॥ २७ सम्बन्धतज्ञटाभारं वल्कलाजिनवाससम् । नियतं भावितात्मानं ब्रह्मार्षसम्तेजसम् ॥ २८

[ D7.10.11 G2 transp. l. 1 and l. 2.—(l. 1) D7 G2 च; Cg as above (for स-). G2 Ct पुत्र-; Cg as above (for नुदेश). D7.10.11 G2 Ct पात्रेश; Cg as above (for नुदेश). D7.10.11 Ct स्वलंकृते: ; T2.3 M3 अलंकृतान् ; G2 स्वयं कृतान्.—(l. 2) M2 सुराधिपतिकन्याभिर् (for the prior half).]

26 °) Ds -मान्नम् (for -मान्न). Ś Bs D6.8.12.18 Ts त्वयोध्यायां; Vs damaged; Ds अयोध्यायाः (for त्वयोध्यायाः). —After 26°, M2 ins.:

विद्यामात्समन्ततः।
तहृक्षपण्डं हष्ट्रेव नन्दियामं च वानरः।
अवतीर्याम्बराद्वीरो हन्मान्मारुतात्मजः।
ततो राजकुळद्वारि स्थित एव महावळः।
कोसळेन्द्रस्य दृतोऽहं द्वारपाळ निवेयताम्।
निवेद्यस्व शीयं मां भरते सत्यविकमे।
प्वमुक्तो हनुमता द्वारपाळो महात्मना।
प्रविश्य च पुरं दिव्यं भरताय न्यवेद्यत्।
भरतस्तु ततः श्रुत्वा प्रतिहारवचस्तदा।
शीयं प्रवेशयेत्येव वचनं प्रत्यभाषत।
द्वारपाळो विनिष्कम्य हन्मास्त्वरितो ययो।
प्रविश्य च गृहं दिव्यं हन्मान्मारुतात्मजः।
बृस्यासनसमाविष्टं.

[ 10 ]

— <sup>8</sup>) Ñ1 चीरं. D1.2.4 transp. चीर- and -क्रूडण-. Bs चीर क्रुडणाजिनं मुनिं. — D13 om. 25°d. — °) B3 D9 वीरम् (for दीनं). — G2 om. (hapl.?) 26<sup>d</sup>-28°. — <sup>d</sup>) B3 ऋषित्; G1 क्रुच्छ्रम् (for क्रुश्नम्).

27 G2 om. 27 (cf. v.l. 26). — ) D5 M1 जिटल. D4 लोम- (for सल-). — ) S1 V3 B1.4 D4-6.5.12.13 -किंपेतं (for -किंशितम्). — ) Ñ1 B D5.7-9 M1.2 - [अ]शनं (for - [अ]शिनं). B4 दीनं; D2.12 शांतं (for दान्तं). — ) D5 ब्रह्म- (for धर्म-).

28 G2 om. 28°60 (cf. v.l. 26). D13 om. 28-29.
—") Ś B3 D1.3.4.8.12 समुक्रद्ध-; Ñ1 B4 समुद्धत-; В1 अवनद्ध- (for समुक्रत-). — 6) Ś Ñ V1.2 В D1-4.8.9.13 चीरवल्कलघारिणं (Ň1 B2.4 °वासिनं; Ñ2 B3 D1.8.9 °वासमं); V3 चीरकृष्णाजिनांवरं (=26°). — 4) D6 T2.3 महर्षि-; Ck.t as in text (for ब्रह्मार्ष-). Ś Ñ V B1-3 D1-4.8.9.12 देव-व्हार्षसंमतं (B1 °सत्तमं; B2 °संलिभं; B3 D4 °सेवितं; D1 °संत्रितं; D2 °संतितं); B4 देवर्षिब्रह्मसंमितं.

[ 828 ]

पादुके ते पुरस्कृत्य शासन्तं वै वसुंधराम् । चातुर्वर्ण्यस्य लोकस्य त्रातारं सर्वतो भयात् ॥ २९ उपस्थितममात्येश्च शुचिभिश्च पुरोहितैः । बलमुख्येश्च युक्तेश्च काषायाम्बरधारिभिः ॥ ३० न हि ते राजपुत्रं तं चीरकृष्णाजिनाम्बरम् । परिमोक्तं व्यवस्यन्ति पौरा वै धर्मवत्सलाः ॥ ३१

29 D<sub>13</sub> om. 29 (cf. v.l. 28). —") Ds पाहुकं. S<sub>2</sub> Ds M<sub>2</sub> तु; D<sub>2</sub> हूं; Cg as in text (for ते). — ) M<sub>5</sub> तं (for वे). Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B D<sub>8.12</sub> पालयंतं; Vs D<sub>1-8.7.9-11</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>2</sub> प्रशासंतं; D<sub>4</sub> प्रशास्तारं; M<sub>1</sub> प्रथावंतं (for शासन्तं वे). —") B<sub>4</sub> D<sub>1.2.4.5</sub> T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> चा(D<sub>4</sub> च)तुर्वर्णस्य; D<sub>7</sub> चातुर्वर्ण्यं च; Cg.t as in text (for चातुर्वर्ण्यं स्य). D<sub>1-4</sub> सर्वस्य; M<sub>2</sub> गोसारं; Cg.t as in text (for लोकस्य). — ) D<sub>4</sub> भरतं; M<sub>2</sub> महतो (for सर्वतो). G<sub>2</sub> भयं (for भयात्).

30 a) G1 M3 महामात्यै: (for अमात्यैश्च).—b) B1 स्रिमिश् ; D1-4.0 बहुभिश् ; M1 सुहक्षिश (for श्विमिश् ). D13 स- (for च).—V3 om. 30°d.—°) D4 बलेर् (for बल-). D13 -युक्तिश (for सुख्येश). Ś Ñ1 V1 B8 D12 G2 सु-; D4 प- (for first च). D13 संयुक्ते: (for युक्तिश्च). D8 समुक्तिश्च.—d) D4 -चारिभि:; D8 -धारिणीं(sic) (for -धारिभि:).

31 Ds.9 om. 31<sup>ab</sup>. Ñ1 reads 31<sup>ab</sup> twice.—<sup>a</sup>) Ñ2 च (for हि). Vs B2 D1.4.12 T2.3 तं; Ck.t as in text (for ते). S2 निहितं; B1 D2.13 सहितं (for न हि ते). D2.13 -पुत्रेस (for -पुत्रे). S B4 D12 तु; V2 B1 D13 च; B2.3 D1.4 ते (for तं).—<sup>b</sup>) D12 -[अं]वरें: (for -[अ]म्बर्स्). S Ñ1(both times).2 V B D12 काषायांत्रस्थारिणं(Ñ1 [second time]°िस:).—<sup>c</sup>) D13 परं (for पिर-). S Ñ V B D1-4.8.9.12 -त्यक्तुं; D5 T1 G3 -भेतुं; D6.10.11 T2.3 G1.2 Ms.5 all Cs -भोकुं; D13 वृत्तं (for -भोकुं). D4 प्रस्कृत्यः D6 व्यवस्यंतः D9.13 व्यवस्यंतः Cm.g as in text (for व्यवस्यन्ति).—<sup>d</sup>) D6 T ये (for वे). D4 व्यवस्यः D13 पौरस्थं (for पौरा वे). D5 T1 G2 M1.8.5 Cg -वरसळं (for -वरसळा:). S Ñ V B D1-4.8.18.13 पौरवरसळं; Cm as in text (for धर्मवरसळा:). D9 प्राणानिप विभावसों.

32 °) G2 तद्; Cm.g as in text (for तं). D11 इह (for इव). — °) V3 D10.11 T3 Ct देहवंधस; D1 °मंतम; D8 T2 °बद्धम; D7 देहंगतम; Cg as in text (for देहवन्तम्). Ñ1 V1 B1 D2 M1[अ]मरं; B3[अ]ध्वरं; D4 [अं]बरं; Cg as in text (for [अ]परम्). Ś D8.12 दहंत- पिन पानकं; D13 उपासंतो यथामरा:. % Cm.g.t: द्वितीय इव- सब्दी वाक्यालंकारे।; Ct adds '[ए?]व' इति वैकन्न

तं धर्मिमव धर्मज्ञं देहवन्तिमवापरम् । उवाच प्राङ्कालिवीक्यं हन्मान्मारुतात्मजः ॥ ३२ वसन्तं दण्डकारण्ये यं त्वं चीरजटाधरम् । अनुशोचिस काकुत्स्थं स त्वा कुशलमत्रवीत् ॥ ३३ प्रियमाख्यामि ते देव शोकं त्यक्ष्यसि दारुणम् । अस्मिन्मुहूर्ते आत्रा त्वं रामेण सह संगतः ॥ ३४

G. 6, 109. o B. 6, 125, 38 L. 6, 106, 43

पाट:. % —After 32°6, S N V B D1-4.8.9(1. 2 only).12 ins.; D18 cont. 1. 3 only after 3473\*:

3472\* न हि ते नगरे पौराः सुखानि परिसुञ्जते। रामचिन्तापरिद्नं पितृदुःखसमाकुलम्। उपागम्य हन्मांस्तु भरतं धर्मचारिणम्।

[Ñ V B om. l. r.—(l. 2) Ds उरु- (for राम-). Ñs Bs -परिकृति; Bs Ds-परं यूने(sic); Ds -परं क्षेने (for -परिवृनं). Ds.s पितुर् (for पितृ-). D1-4.9 -व्यसनकांशतं (Ds व्हांशनं) (for न्द्र:खसमाकुलस्).—D1-8 om. l. 3.—(l. 3) Ds उपस्ल (for उपागन्य). Bs महात्माने; Bs हनूमांस्तं; Ds च ने बीरम् (for हनूमांस्तु). Ds अभिवाधानुमानतः (for the post. half).]

—After 32ªb, Dis ins.:

3473\* विदित्वा श्रातृशोकस्थं मानुषोऽभूकिपर्यंत: 1; while M2 ins. after 32 45:

3474\* आसनं तस्य भादाय स्वस्थोऽपृच्छत बुद्धिमान्। कचिद्रामस्य कुशलं क्षिप्रं मे शंस मानद। भरतेनैवमुक्तस्तु साहदाद्वातृवत्सलम्।

[ (l. 1) Note hiatus between तस्य and आदाय.]

—Vs damaged for 32°.—°) Ś Ñ V1.2 B Ds.12.13 अववीत् (for उवाच).—°) D2-4.9 प्रवतात्मजः (for माहतात्मजः). Ś Ñ V B Ds.12 इदं(Ś Ds.12 °ित) प्रवगसत्तमः.

33 b) B1 D9 यस्तं; D1-4 य तं; D6 T2.3 वियं (for यं त्वं). Ñ V1 D13 -घर: (for -घरम्).—°) D2 अनु-यातोसि.—°) Ś Ñ V B D T2.3 M3.5 त्वां (for त्वा). Ñ V1 B1.3.4 D1-4.13 कौशस्यम्; V2.3 B2 D7.9-11 G1 M1.2 कौशस्म् (for कुशस्म).

34 B1 om. 34. Vs damaged for 34°. —°) Ts.s आख्यायते (for आख्यामि ते). Ds.c.s बीर (for देव). —°) Ds जिह्न (for शोकं). B2 D10.11 M1.5.5 Ct त्यज सु-; D1.2.6.9 जिह्न सु-; Ds शोकं सु-; Ds त्यजित; D7 संत्यज; D12 यक्ष्यामि(sic); G1 त्यक्त्वा सु- (for त्यक्ष्यिमि). —°) S Ñ V B2-4 D1-6.8.9.13 रामेण; D13 सुन्दृशं (for आत्रा त्वं). —°) Š Ñ V B2-4 D4.12 श्रात्रा ज्येष्टेन; D1-3.9 M3 श्रात्रा नाथेन; D8 श्रात्रा भेशेन; D12 श्रात्रा नेव; Cv.r.m

रामायण

G, 6, 109, 59 B, 6, 125, 38 L, 6, 106, 44

निहत्य रावणं रामः प्रतिलभ्य च मैथिलीम् । उपयाति समृद्धार्थः सह मित्रैर्महाबलैः ॥ ३५ लक्ष्मणश्च महातेजा वैदेही च यशस्विनी। सीता समग्रा रामेण महेन्द्रेण शची यथा ॥ ३६ एवमुक्तो हनुमता भरतः कैकयीसुतः। पपात सहसा हृष्टो हर्पान्मोहं जगाम ह ॥ ३७

as in text (for रामेण सह). M1 राघवेण समेष्यसि. % Cv: रामेण सह संगत इति वर्तमानसामीप्ये भविष्यति भूतनिर्देश:. 🏶

35 <sup>8</sup>) B1 प्रतिपद्य; D1 प्रतिनंद्य (for प्रतिलभ्य). M1 प्राप्य चानुत्तमं यश:. - Vs damaged for 35°d. - °) \$1 Ñ V2 B2-4 D2-4.8.12.13 उपायात:; Ś2 V1 B1 D6 T2.3 उपयात:; D1 उपायत:; G2 \* \* \* ति (lacuna) (for उपयाति). B1 सामिद्धार्थ:; D1 G3 समृद्धार्थ; D3 स सिद्धार्थः ; Cg as in text (for समृद्धार्थः ). — d) Ds -मित्रो (for मित्रेर्). B1 D1-4.9.13 महाबल: (for °बले:).

36 M1 om. 36° .- ") D12 लक्ष्मणस्तु; M2 लक्ष्मणेन (for लक्ष्मणश्च). — ) M2 मेथिल्या (for वैदेही). \$ D8.12 तपस्विनी;  $M_2$  महायशा: ( for यशस्विनी ). —  $^{o}$  )  $\circlearrowleft$   $D_{1-4}$ . 6-9.12 M1 समेता; Cg as in text (for समग्रा). — d) D11 lacuna for महेन्द्रेण. S Ñ1 V1 B1 D1-3.6.8.9 T2.3 M2.3 यथा शची (by transp.). —After 36, Ś Ñ V B1.2.4  $D_{1-6.8.9.12.13}$  M2 (  $D_{1-3.9}$  M2 l. 2-3 only ) ins.;  $B_{3}$ ins. after 36 ::

3475\* निन्द्ष्यासि महाबाही सुवृष्टेनेव कर्षक:। क्षिप्रमुत्तिष्ठ भद्दं ते पश्य आतरमागतम्। विजित्य छोकांस्त्रीन्विष्णुः सहस्राक्षमिवागतम्। एतत्तु दृश्यते दृशाद्धर्मयुक्तं मनोजवम्। तरुणादित्यसंकाशं विमानं रामवाइनम्। [5]

[ (1. 1) Ś D8.12 नंदिन्यसे; B4 नंदिन्यति; D13 समाश्रस (for नन्दिध्यसि ). -- After the prior half of l. 1, Ba ins.:

3475(A)\* नन्दियामे वसंश्चिरम्। रामदर्शनमात्रेण.

\$ Ñ1 D8.12 सुवर्षेण ( for सुबृष्टेन ). \$ D8 कार्थिक: ; D12 किष्ण: (for 新宿香:). —(1.2) Vs damaged from y up to 天. D1-4.9 स त्वम् ( for क्षिप्रम् ). —( 1. 3 ) D1-4.9 निजित्य ( for विजित्य). Bs D1.3.9.18 विष्णुं सहस्राक्ष (for विष्णुः सहस्राक्षम्). De इवाशनं (sic). —(1.4) D13 दूरं (for दूराद्). \$ धर्म-; Ñ V2.8 B1-3 इंस-; B4 त्वं सं- (sic); D4 तेन (for धर्म-). V1 युद्धं सक्तं ( for धर्मयुक्तं ). ]

-Thereafter Dis cont. :

3476\* उपयान्तं महाबीरं राक्षरेश्च समन्वितम्।

ततो मुहूर्तादुत्थाय प्रत्याश्वस्य च राघवः। हनूमन्तमुवाचेदं भरतः प्रियवादिनम् ॥ ३८ अशोकजैः प्रीतिमयैः किपमालिङ्गच संभ्रमात्। सिवेच भरतः श्रीमान्विपुलैरश्रुबिन्दुभिः॥३९ देवो वा मानुषो वा त्वमनुक्रोशादिहागतः। प्रियाख्यानस्य ते सौम्य ददामि ब्रुवतः प्रियम्॥ १०

—Then Dis ins. an addl. colophon [京南南

37 ") Vs damaged from 現 up to 南南 in ! De T2.3 G1 M5 महातेजा (for हनुमता). B2 एतच्छुत्त्रा वचनं. — b) D18 कैंकयीनंदवर्धनः ; M1.3 भरतो स्नान्वत्यस् —°) Ś Ñ V B D8.12.13 M2 उत्प्पात तदा (D18 M8 वि) ( for प्रपात सहसा ). D1-4.9 उत्प्रातासनात्त्र्णं; G1 हर: पपात सहसा. — d) Ś Ñ V1 B D2.3,5,8,12 G8 क् D1 स: (for ह). D7.10.11 G2 M1 उपागमत्; Cg as in text (for जगाम ह). D13 सहसा मोहमभ्यगात्.

38 ") T2 तदा (for ततो). - ") D1.3.6 T2.3 प्रता श्वास्य; D9 प्रत्याश्वस्तञ् ; D13 प्रत्यास्वस्थः(sic) (for प्रत्याधस्य ). —D3 reads from च up to 39° in marg, D13 स (for च). Ś Ñ V B D4.8.12 भरतो भ्रातृबत्तलः. -°) Ś Ñ V B1.3.4 D2.8.12.18 प्रत्युवाच हन्मंतं; B D1.3.4.9 डवाच तं(D9 च) हनूमंतं. — () V1 प्रहृष्टः; B3 माहतिं (for भरत:). D1 प्रियद्र्शनं; G1 Ms कैक्यीसुत: (for प्रियवादिनम्).

39 Ds reads 39<sup>a60</sup> in marg. (cf. v.l. 38). - ) B1 प्रेम-; B4 प्रीत- ('for प्रीति-). D1-4 -करें:; D7 गंधे: (for -मंदै:). Do शोकतसै: ग्रुभैगीत्रैस्; Dis सुप्रीतः प्रीतः मनसं. — ) De T2.3 वियम् ; Cg as in text (for कपिस्) De T2.3 मारुतिं (for संश्रमात्). Ś Ñ V B D8.12 प्रिय (Ś B4 D8.12 प्रीति; Bs चिर)मावे(Ñ2 V1 B1 'सा)व संभ्रमै: ; D1-4 प्रियं प्राप्य ससंभ्रमें; Do तमालिंग्य सुसंभ्रमात् G (ed.) प्रियावेदनसंभवे: . — ) S D8.12 सखेद; B1 D6 सिषिचे; D9 निषिचत् ; D13 सिषेवे (for सिषेव). G2 परमः। Cg as in text (for भरत:). S N V B D1-4.8.9.19 की (B1 रघु)मुख्यस्य. — 4) Ś Ñ V B D8.12 गात्रमेव D1-4.9 गात्रं चैव; D7 विरहेर्; G2 M1.2 विमहेर्; Cg as in text (for विपुळेर्). Ds साश्च-; Ti Gi.s Mi.s,s बाह-(for अधु-).

40 M1 om. 40ab. -a) D12 3; D13 [3] [4] [4] त्वम्). Di-3,9 यदि वा यक्षो (for मानुषो वा त्वम्). D1-8.9 हानु- (for अनु-). D13 त्वमनुकोशमागतः. Vs किं चाहं त्वस्य; D1-4.9.13 वियाख्यानाच (D18 वर्त च) (for प्रियाल्यानस्य). D1-4.9.13 वीर (for सौम्य). B<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ददानि; D<sub>2</sub> वदामि; Cm.g.t as in text (for

[ 830 ]

गवां शतसहस्रं च ग्रामाणां च शतं परम् । सकुण्डलाः शुभाचारा भार्याः कन्याश्च षोडश ॥ ४१ हेमवर्णाः सुनासोरूः शशिसौम्याननाः स्त्रियः । सर्वाभरणसम्पन्नाः सम्पन्नाः कुलजातिभिः ॥ ४२

निशम्य रामागमनं नृपात्मजः कपिप्रवीरस्य तदाद्भुतोपमम् । प्रहर्षितो रामादिदृक्षयाभव-त्पुनश्र हर्षादिदमत्रवीद्वचः ॥ ४३

G. 6, 109, o B. 6, 125, 46 L. 6, 107,105

## इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे त्रयोदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११३ ॥

ददामि).  $D_{13}$  स्वयं (for प्रियम्). S  $D_{1-4.8.9.12}$  वद किं ( $D_{4}$  °दत:) प्रियं;  $B_{1}$  ज़ुवते वरं;  $B_{4}$  प्रियमुत्तमं (for ज़ुवत: प्रियम्).  $G_{1}$  किं ददामि तव प्रियं.

41 a) Ś Ñ V B D4.8-12 M1 -सहस्राणि; D3 -साहस्रं च (for -सहस्रं च).—b) Ñ1 ते (for च). Ś Ñ V B D4.8-12 शतानि च(Ś चे); D2.3-13 शतं वरं; M2 पर: शतं; G (ed.) शतानि ते (for शतं परम्).—b) B1 सत्कृष्ठाः सु-; D1-4 सकुटुंबाः; G2 M3 सुकुंडलाः (for सकुण्डलाः). D1 सदाचाराः; D3 समाचाराः (for शुभाचारा). D13 सुप्रभाः कुंडलाचाराः—b) D1-3-9 पत्तीशः; D4 पत्नयशः M1 वराः; Cg as in text (for भार्याः). Ś D8 धन्याशः D1-4 चैव (for कन्याशः). D12 कन्या भार्याश् (by transp.). V3 D4.7.10.11 तु (for च).—After 41, D1-3.9 ins. 1. 2 only of 3477\*.

42 D1-3 om. 42. M1 om. 42<sup>66</sup>. — 6) Ś Ñ V B D4.8.12 दासीशतपरीवारा:. — 6) M2 श्रिया (for खिय:). B1 शशिसौम्यतिभानना:. — 6) Ś Ñ V B D4.8.12.13 सर्व- छक्षण-; D6 T3 वराभरण- (for सर्वाभरण-). B1 -संपूर्णा:. — 6) D9 -शालिनी: (for -जातिमि:). D12 कुलजाति- समन्विता:. — After 42, Ś Ñ V B D4(1. 2 only).8.12.13 ins.; while D1-3(D1-3 owing to om.).9 ins. 1. 2 only after 41:

#### 3477\* सुवर्णस्य सहस्रे द्वे दासीनां च शतं तथा। हिरण्यकोशरज्ञानि वस्त्राणि विविधानि च। यज्ञान्यं मार्गसे सौम्य तज्ञ सर्वं ददामि ते।

[(1. 1) D1s शतं धेनुर् (for सहस्रे हे). B2 शतानि च (for शतं तथा). D1s वर्गाणां च शतं शतं (for the post. half). — Ñ V B D1s om. l. 2. — (l. 2) \$ D2.6.8.12 — कोट्यो; D1 -कोटी- (for -कोश-). D4 transp. रहानि and वस्त्राणि. — (l. 3) \$ D8.12 वा (for first च). \$ Vs D8.12 मन्यसे (for मार्गसे). B1 वीर (for सीम्य). Ñ2 B4 सीम्य (for सर्वं). \$ 2 ददाने.];

while Do ins. after 42:

3478\* एवं त्वं श्ह्याः कोऽपि हरन्गिरवरं निशि। जगाद निखिलं वृत्तं मया स्वमवदृहितम्।

43 D1s om. 43.—<sup>b</sup>) D<sub>b-7.10</sub> क्वि-; T2 क्पे:; Cg as in text (for कपि-). G2.3 M2.3.5 Cg तद् (for तदा).—<sup>c</sup>) G3 -दिदश्यागात्; Cg as in text (for दिदश्याभवत्).—<sup>d</sup>) G1 च स: (for वच:).—For 43. Ś Ñ V B D1-4.8.12 subst.:

3479\* निशम्य काम्यं वचनं हन्मतः सुशोभनं शोकविनाशनं च । उवाच हृष्टो भरतः पृथुश्री-र्दृक्ष्ये चिरस्यागतमायतेक्षणम् ।

[(1. 1)  $\oint D_{8,18}$  रम्यं (for काम्यं).  $D_4$  स तरमास्कपेस् (for इन्मतः).—(1. 2)  $\widetilde{N}_1$   $B_4$  स (for मु-).  $D_{1-4}$  तदा सशोकापनुदं सुखावदं.—(1. 3)  $D_{1.2.4}$  तुथे (for इथे).  $D_{1-4}$  किप प्रियं (for प्रथुश्रीर्).—(1. 4)  $B_1$  द्रक्ष्ये चिराभ्यागतम्;  $D_{1-4}$  चिरस्य द्रक्ष्याम्यद्दम् (for द्रक्ष्ये चिरस्थागतम्).  $\oint D_{4.8.12}$  आयताक्षं (for आयतेक्षणम्).]

Colophon: D13 om. (cont. the Sarga). Ñ1 reads colophon in marg. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B D4 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 D1.2 ins. आम्युद्यिके. — Sarga name: Ś Ñ1 B1.2.4 D8.12 मरत-विशोकी( B1.2.4 °क )करणं; V1 मरतिवशोकं करणं; V2.3 मरतशोककर्षणं( V2 °करणं); B3 भरतिवशोकः; D1 भरता-वंदनः; D2 भरतिवृग्गंतसमागमः; D3 भरतिवशोकः; D4 भरता-वंदनः; M2 भरतिवशास्थानं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 V2.3 B2.4 D2.4.8.12 om.; Ś3 V1 D1 108; Ñ2 114; B1 85; B3 105; D3 110; D5-7 G M3.5 128; D9 111; D10.11 127; T1 damaged; T2 136; T3 139; M1 129; M2 130. — After colophon, D2 concludes with राम; while G M1.2.5 conclude with शीरामाथ चमः.

888

G. 6. 110. I B. 6. 126. I L. 6. 110. I

बहूनि नाम वर्षाणि गतस्य सुमहद्वनम् । शृणोम्यहं प्रीतिकरं मम नाथस्य कीर्तनम् ॥ १ कल्याणी बत गाथेयं लौकिकी प्रतिभाति मे ।

#### 114

Dis continues the previous Sarga. Dia begins with 3%.

1 <sup>5</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> च; Ck.t as in text (for सु-). —For 1 ab, \$ N V B Ds.12.13 subst. :

3480\* बहूनामपि वर्षाणामिदं श्रुतिरसायनम्।

[ B4 इव; D13 एव (for अपि). B1 सौम्य मयाश्रुतं (for श्रुतिरसायनम् ). ]

— ) Vs damaged for ऋणोभ्य. —Ti damaged from म्य up to first म in 1d. T2.3 वियतरं; Cm as in text (for प्रीतिकरं). —After 1°, Ñ2 V B ins.:

यनाथस्याद्य द्र्शनम्। 3481\* अद्य अतिप्रीतिकरं.

[ (1. 1) V2 मम नाथस्य.—B2 om. from l. 2 up to ा . — (1.2) Bs मेद्य (for अद्य). ]

— d) T2 damaged for मम नाथ. B3 D13 दर्शन; M2 कीतितं; Cm.k.t as in text (for कीतेनम्). -- For I, D1-4.9 subst.:

3482\* यो बहुनि हि वर्षाणि सुखं हिस्वा गतो वनम्। तस्याद्य प्रीतिजननं श्रुतं रामस्य कीर्तनम्।

[(1. 1) D2 तु: D4.9 च (for हि). D9 [अ] ब वर्तते (for गतो वनम्). —(1. 2) Da श्रुत्वा चास्य तु कीर्तितं (for the post. half).]

2 = 5.32.6. - N VB D4.13 पौराणी( Bs oni) ( for कल्याणी). Ś V1 D2.6.8.12.13 तव; Ñ V2.3 B1.2.4 चैव: Ba चिर- (for बत). — b) S Ba Da.12 लोकिका (for लाहिकी). Ds.10.11 T1.3 G M2.5 Ct मां; Cm.k as in text (for मे). - ) V2 B4 एवं (for एति). D4.18 मानंदोभ्येति जीवंतं. - V2 lacuna for 2d. -d) \$ D8.12 नव- (for नरं). B4 -शतानि च (for -शताद्षि). -- After 2, B2 (marg.) ins.:

3483\* सर्वावस्थागतस्यापि मरणाजीवितं सुसम्। -Thereafter Bs cont.; while S N V1.2 B1.2.4 D1-4. 8.9.12 ins. after 2:

3484\* एवस्वःवा महाबाहर्भरतः सुमहायशाः। अपृच्छत्तं इन्मन्तं महास्मानं प्रवंगमम्।

( ( 1. 1 ) Ba D1-4.9 महातेजा ( for °बाहुर् ). S Ñ2 D8.11

एति जीवन्तमानन्दो नरं वर्षशतादिष ॥ २ राघवस्य हरीणां च कथमासीत्समागमः। कस्मिन्देशे किमाश्रित्य तत्त्वमाख्याहि पृच्छतः॥३

च; V1.2 B4 D1-3.9 स (for स-). —(1.2) Ś D1-4.8.8.18 पप्रच्छ तं; Bs आपृच्छत. Ñi transp. हनूमन्तं and महात्मानं, D1-3.9 महात्मा नियत: स्वयं( D9 °तं कापिं) ( for the post. half). ]

-After 2, G (ed.) ins.:

3485\* एवसुक्तवाथ भरतो हनुसन्तं महाबलम्। धगुच्छद्रामवृत्तान्तं ममाचक्ष्व प्रवंगम।

-Thereafter G (ed.) cont. 3486\*.

3 G (ed.) om. 3. Va om. 3°6. — ") D1-3.9 रामस च (for राधवस्य). — b) S Ñ V1.2 B D4.8.12.13 वृत्तः (for आसीत्). - Vs damaged from स्मि in 3° up to हि in 3d. - ) G2 तस्मिन. D4 त्वेक: ( for देशे). S D8 किसावृत्य; Ñ1 V2 B D4.13 स( V2 B1.3.4 क) साथित्य; D6 T2.3 क्रतं संख्यं; M1 समागत्य; Cg.k.t as in text (for किमाश्रित्य ). —T1 damaged from हि in 3d up to स्वां in 46. - d) S N V1.2 B D1-4.8.9.12.13 तन्त्रमाच्य (for तत्त्वमाख्याहि). B2 पूजित; D1-3.9 तत्त्वत:; D13 शूण्वत: ( for पुच्छत: ). Т2 तत्त्वमाख्यातुमिच्छत: . % Cr.m : 'त्राव-वस्य हरीणां च कथमासीत्समागम ' इत्यनेन देवो वा मानुषो वेति प्रश्नस्यानन्तरं वानरेनद्वस्य सुग्रीवस्य सचिवोऽहमिति प्रतिवननं हनुमता दत्तमित्यवगन्तव्यम्. % —After 3, S Ñ V B D1-4.8.9.12 M2 ins.; while G (ed.) cont. after 3485\* (owing to om.):

3486\* यद्यपि श्रुतवानस्मि विग्रहं रात्रणं प्रति। चारेण सुप्रयुक्तेन कृतोद्योगो रणं प्रति। त्वयि मे प्रत्ययस्तात यस्त्वं रामादुपागतः।

[ (l. I) \$ D2.3.8.9.12 यच सं-; D1 तच सं-; M2 नावैव ( for बचिप ). \$2 निमहं ( for विमहं ). — D9.12 om. ( hapl.) l. 2. —(l. 2) D1-4 संप्रयुक्तेन; D8 सुप्रयहनेन (for सुप्रयुक्तेन). Bs (marg. also; orig. as above). वानरेण प्रयुक्तेन (for the prior half). Ś Ñ2 B4 D1.8 कृतीचोगं. Bs (orig.; marg. also as above) रिपुं; D2 [s]स्मितं (for र्णं). Bi संयुगं रावणं प्रति (for the post. half). - Vs om. l. 3. —(1. 3) Do समय: (for प्रत्ययस्). B1 तावद्; D1.2.4.9 सीम्य; Ds साम्ये (for तात). —After the prior half, Do wrongly reads from अस्य in 3° up to 3°. Ś Ds.12 क्यं; Ns illeg.; B4 स्वं च; D1 यस्त्वं (for यस्त्वं ).]

-Thereafter S D1-8.8.12 M2 cont.:

3487\* कथं कृतार्थः स श्रीमात्राघवः पुनरागतः।

[832]

स पृष्टो राजपुत्रेण बृस्यां सम्रुपवेशितः । आचचक्षे ततः सर्वे रामस्य चिरतं वने ॥ ४ यथा प्रविजतो रामो मातुर्दत्ते वरे तव । यथा च पुत्रशोकेन राजा दशरथो मृतः ॥ ५ यथा दृतैस्त्वमानीतस्तूर्णं राजगृहात्प्रभो । त्वयायोध्यां प्रविष्टेन यथा राज्यं न चेष्सितम् ॥ ६ चित्रकूटं गिरिं गत्वा राज्येनामित्रकर्शनः ।

[ D8 सुश्रीमान्; M2 शीव्रं च (for स श्रीमान्). M2 पुरुषर्षभः (for पुनरागतः).]

4 T1 damaged up to स्वां in 4<sup>6</sup> (cf. v.l. 3). D4 om. 4<sup>a6</sup>.—<sup>a</sup>) D9 बाइसो (for स पृष्टो). B3 एव-सुक्त: स हनुमान्.—<sup>b</sup>) B1 तृष्ट्या; B3 D6 वृष्ट्यां; B4 वृष्ट्यां; D7.12 G1 वृष्ट्यां; D13 दिष्ट्या; T2.3 सूम्यां; Cm.g.t as in text (for वृष्ट्यां). B1 D13 -सेवित: (for वेशित:). Ñ1 वृक्षां सपपरोशित: (sic); D1.3.9 कपिर्वृष्ट्यां(D9 °ध्यां)-समास्थि(D9 °ध्यां)त:; D2 विसृष्ट्य कपिकुंतर:.—D13 om. 4°-5. V3 damaged from 4° up to म in महत् (see var.) in 4<sup>d</sup>. M2 reads 4°d twice (var.).—°) Ś Ñ V1.2 B2-4 D8.12 तदा सबं; D9 च तत्सबं; M2 (second time) तदा च्यमं.—<sup>d</sup>) Ś Ñ V B1.2.4 D4.8.12 म(Vs\*)हत् (for वने).—After the first occurrence of 4°d, M2 ins.:

3488\* दण्डकानां प्रवेशादि भाश्रमाणां प्रकीतियत्। [ Note hiatus between the two halves. ]

5 D13 om. 5 (cf. v.l. 4). D0 om. (hapl.) 5<sup>ab</sup>. D6 transp. 5 and 6.—") D1 अथ; D5 G3 यदा; Cg.k.t as in text (for यथा). Ś Ñ2 V B3.4 D10.11 G M1-3 Ck.t प्रवाजितो; M6 प्रवाजितो (for प्रवजितो). T1 \*\* \*\*\*तो रामो (damaged).—b) B4 M3 दत्तो वरस; D5 T1 M5 दत्तवरस; D10.11 G2 Ck.t दत्तो वरो (for दत्ते वरे). D6 तदा (for तव). D1-4 M1 मात्रे द(M1 °तुदं)तो वरो च तो (D3.4 M1 ते).—c) G3 यदा (for यथा). D8 om. च (subm.).—d) Ś B4 D8 हत:; D9 G3 नृप:; G1 गत: (for मृत:).

6 Ds transp. 5 and 6.—") \$2 moth-eaten; Gs [अ]मृतैस् (for दूतैस्). B2 समानीतस्.—") V2 अपि; D3.12 तिभो (for प्रभो).—V3 mostly damaged for 6°d.—") D1-4.9 अयोध्यायां (for त्वयायोध्यां).—") Ñ V2 B1.3.4 D1.2 च न (by transp.); B2 तु न (for न च). \$ D8 च नो श्रितं; D3 च नेच्छितं; D4 च तो हितं (sic); D11 न चेक्षितं; D12 च नाश्रितं (for न चेप्सितम्). D13 यथा रामो वनं गत:.

7 De om. 7-8<sup>5</sup>. - B1-3 D1.2.4.5.7.8.10.11.13

निमित्रितस्त्वया श्राता धर्ममाचरता सताम् ॥ ७ स्थितेन राज्ञो वचने यथा राज्यं विसर्जितम् । आर्यस्य पादुके गृह्य यथासि पुनरागतः ॥ ८ सर्वमेतन्महाबाहो यथाविद्वितं तव । त्विय प्रतिप्रयाते तु यद्वृत्तं तिन्नवोध मे ॥ ९ अपयाते त्विय तदा समुद्धान्तम्गद्विजम् । प्रविवेशाथ विजनं समहदृष्डकावनम् ॥ १०

G. 6, 110, 12 B. 6, 126, 11 L. 6, 107, 14

 $G_{1.2}$   $M_{1.5}$  चित्रक्ट-.  $D_3$  ज्ञात्वा (for सत्वा). —  $^{6}$ )  $D_{13}$  बाह्रोन (for राज्येन).  $^{6}$   $V_{2}$   $B_{1}$   $D_{4.8.13}$  -कर्षण;  $^{6}$   $V_{1.3}$   $B_{2.4}$   $D_{2.6}$  -कर्पण;  $D_{1}$   $G_{1}$   $M_{2.3.5}$   $C_{g}$  -कर्शन;  $D_{12}$  -कर्पिणा;  $G_{2}$  -कर्शिना (for -कर्शन:).  $T_{2.3}$  राज्येनारिनिकर्शन;  $M_{1}$  यथा राज्येन राघव. —  $V_{3}$  om.  $7^{c}-8^{b}$ . —  $^{d}$ )  $^{6}$   $D_{6.8.12}$   $T_{2.3}$  सता;  $B_{2}$   $D_{2.4}$  यथा;  $D_{13}$  सदा (for सताम्).  $D_{1}$  धर्माचाररतो यथा;  $D_{2}$  धर्ममाचारतं त्वया.

8 Vs Ds om. 8<sup>ab</sup> (cf. v.l. 7).—") Ś Ñ V1.2
B1-s Ds.12.13 वचने राज्ञो (by transp.); B4 वचनं राज्ञो;
G(ed.) च वने राज्ञा (for राज्ञो वचने). D4 तस्थुपा राज्ञवचने.—<sup>b</sup>) D1.3 च नेष्सि(D3°च्छि)तं; D2.4 न चेष्सितं;
D6 T2.3 विविज्ञितं; Ck.t as in text (for विसर्जितम्). Ś
D8.12 न च ते वचनं कृतं; Ñ1 V1.2 B3 तेन ते न वच: कृतं;
Ñ2 B1.2.4 D13 न ते(B1 च) तेन वच: कृतं.—") Ś Ñ V
B D1-4.8.9.12 तत्पाटुके त्वमादा(Ñ1°ज्ञा)य; D13 आर्थपादौ
त्वमादाय.—<sup>d</sup>) Ś N V B D1-4.8.9.12 च; D13 वै (for [अ]सि). B2 पुरम् (for पुनर्).

9 ") Ds तस्त्रम् (for सर्वम्). — ) Dı सर्वं च (for यथात्र्). Bı मम (for तव). — ) Vs damaged from प्रति up to ति in 9 . Dıs -निवृत्ते (for -प्रयाते). Dı- । त्विय प्रयाते तु तदाः M² निवृत्ते । त्विय यहृतं. — ) S Ds यत्कृतं तन्ः Bı यहृतांतंः Dı² यद्गतंस्तन्ः M² तत्तत्त्वेन (for यहृतं तन्). Vs मां (for मे). D₄ निवेद मे (sic); Gı वदामि ते (for निवोध मे).

10 °) B1 संप्रयाते. — °) D1-4.9 समुद्दिन्न-. D6 T2.8 -द्विपं ( for -द्विजम्). Ś Ñ V B D8.12 राघव: सहळक्ष्मण:; D13 प्रस्थित: स वने प्रभु:. — After 10° 6, Ś D1-12 S ins.:

3489\* परिद्यनमिवासर्थं तद्वनं समपद्यत । तद्धस्तिमृदितं घोरं सिंहच्यात्रमृगायुतम् ।

[(1. 1) D4 परित्यज्येनम् (hypm.); D6 परिदूनम्; D9 °शून्यम्; M2 °न्यूनम्; Cr.m.g.k.t as above (for परिधूनम्). \$ D1-4.12 अरण्यं च(\$ तु; D12 तद्); D8 अरण्यं तत्तु (hypm.) (for इवाल्यथं). D3 तरसर्वं; D8 तद्धने; D12 यद्धनं (for तद्धनं). D4 प्रत्यपद्यत; D9 समवर्तत.—(1. 2) D1-4 ते इस्ति-; D9 ततस्ते (for तद्धस्ति-). \$ D1-4.8.9.12 -चरितं वीर (for -मृदितं धोरं). D7.10.11 G2-[ आ]कुळं (for-[ आ]युतम्).]

G. 6, 110, 13 B. 6, 126, 12 L. 6, 107, 15 तेषां पुरस्ताद्धलवान्गच्छतां गहने वने ।
विनदन्सुमहानादं विराधः प्रत्यदृश्यतः ॥ ११
तम्रुत्थिप्य महानादमूर्ध्वबाहुमधोम्रुखम् ।
निखाते प्रक्षिपन्ति स्म नदन्तिमव कुद्धरम् ॥ १२
तत्कृत्वा दुष्करं कर्म भ्रातरो रामलक्ष्मणो ।

—Dis om. 10°-11. —°) Ms स वनं (for विजनं). —<sup>d</sup>)
Ds.10.11 स (for सु-). —For 10°<sup>d</sup>, Ś Ñ V B Di-4.8.

#### 3490\* निजेनं व्यालसम्पन्नं प्राविशद्गहनं वनस्।

[ Ds निर्जितं. B4 सत्त्व- (for व्याल-), D1-4.9 -संकीर्ण (for -सम्पन्नं). D4 विवेश (for प्राविशद्). Ñ V B दंडकं (for गहनं).]

- 11 D18 om. II (cf. v.l. 10). V8 om. II<sup>ab</sup>. )

  M² बिलनों (for बलवान्). ) D6 T².8 G² गहनं वनं.
   ) D5 G1.2 M8 निनदन्; G3 ननद् (for विनदन्). Ś
  Ñ V B1.3.4 D8.12 राक्षस: मु(V² भैस्तु; B1 भ: स: स; D8 भस्तु)महावीयों; B² D1-4.9 नद्मानो महानादान्(B² दं; D4.9 देर्). D4 om. II<sup>d</sup>-I2°. ) B1.4 समद्द्यत; D1.9 सम(D9 प्रस्य) पद्यत.
- 12 D4 om. 12<sup>abo</sup> (cf. v.l. 11). ab) D6 समु-स्थिप्य. T2 महाबाहुम्; G2 महात्मानम् (for महानादम्). M2 -पादम् (for -बाहुम्). D13 विराधमवधीद्वीमं राक्षसं पिशिताशनं. — For 12<sup>ab</sup>, Ś Ñ V B D1-2.8,9.12 subst.:

#### 3491\* तं निहत्य महाकायमूर्घ्वपादमवाञ्चलम्।

[ Do निरीक्ष्य (for निहत्य). Ś Ds.12 -केशम्; Bs -कायम्; L[ed.]-पाशम् (sic) (for -पादम्). Ñ1 V2 B1.2 अथोमुखं; Ba अवस्थितं (for अवाब्ह्युखम्). D1-3.9 कथ्वंकेशं महावलं (for the post. half).]

- —") D5.7 T1 G3 M1 शिपतस्तौ (for प्रशिपन्ति). Ś Ñ V B D8.12.13 अवटे प्राक्षिपदामो (D13 °पचैव); D1-3 संप्राक्षिपेतामवटे; D6 T2.3 खाते प्राक्षिपतां तस्मिन् (T3 तं स्म); D9 राघवः पातयामास. % Cg: प्रश्लिपन्ति स्मेति बहुवचनेन सीतयाऽपि तत्र किंचित्साहाय्यं कृतमिति गम्यते।; Ct: प्रश्लिपन्ति स्म प्रश्लिसवन्तावित्यर्थः. %— d) D1-3 G3 नद्त्म. D5 अपि (sic) (for इव).
- 13 °) Ś Ds तत्कृतं; Ds तहृद्या (for तत्कृत्वा). V1.8 Ds दुःकरं; Ds दुङ्कृतं; D13 दारुणं. ) D12 त्रातारों (for आतरें।). After 13°, D12 reads 3498\*. D12 om. (hapl.) from 13° up to l. 1 of 3498\*. ) D1-8.8 आगतों (for ईयतु:). Ś Ñ V B Ds M2 संप्राप्तों (M2 प्रयातों) रम्यमाश्रमं; Ds रम्याश्रममुपागतों; D13 रम्यं जरम- तुराश्रमं.
  - 14 D12 om. 14 (cf. v.l. 13). ) S V2.3 B3

सायाह्वे शरभङ्गस्य रम्यमाश्रममीयतः ॥ १३ शरभङ्गे दिवं प्राप्ते रामः सत्यपराक्रमः । अभिवाद्य ग्रनीन्सर्वोङ्गनस्थानग्रपागमत् ॥ १४ चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । हतानि वसता तत्र राघवेण महात्मना ॥ १५

D1-3.8.9 याते (for प्राप्ते). — b) B1 सत्यपरायण: — V2 om. 14° d. — c) Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D8 तांस्तापसानर्थ (D2 ° न्वंच [sic]) यिस्वा; B3 तापसानर्थियत्वा च; D1-4.9 तापसानस्वर्ग्त, प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त तापसानस्वर्ग्त, चं ( ) Ś B1 D1.2.4.8.13 उपागत: (D2.4 ° तं [sic]; D12 ° तान् ). ि Cr: क्षित्राच सुनीन् सर्वान् जनस्थानसुपागमित्व नन्तरं "पश्चात् शूर्णणला चेव रामपार्थसुपागता। ततो रामेण संदिष्टो लक्ष्मणः सहसोत्थितः । प्रगृद्ध खङ्गं चिच्छेर कर्णनासेल नन्तरं चतुर्दश सहस्राणीत्येवं पाठकमः अर्थकमाद्वगन्तस्यम्। अन्यथा पाठे तु अविविध्यतक्षम इति दृष्टच्यम्. ि— For 14° d, M2 subst.:

- 3492\* पञ्चवटीति विख्यातं ततः प्राप्तो महायशाः। अभिवाद्य मुनीन्सर्वाद्रामः सत्यप(ाक्रमः।
- -Then M2 cont.:
- 3493\* वसतस्तु जनस्थाने तदा रामस्य धीमतः। रावणस्य स्वसा ऋरा दश्यन्ती ह्येतमागतम्।
- —Thereafter M2 reads 3500\* and 3501\*.
- —After 14,  $\Re N$  V1.2 B D4.8 ins.; Vs ins. after 14<sup>ab</sup> (owing to om.):
- 3494\* अगस्त्यमभिवाद्याथ परमर्थिमरिंद्म। तत: पञ्चवटीं याती सीतया सह राघवी।
- [(1. 1) Ś Ñ V1 B1.3 D4 अरिंदम:(B3 °मौ) (for अरिंदम). B2 महिंपमिरिमर्दन: (for the post. half).—(l.2) B2 प्राप्तौ; L (ed.) यातो (for यातौ). L (ed.) राघवः (for राघवौ).]
- -Thereafter all the above MSS, read 3498\*.
- -After 14, D2.9 read 3499\*; while D7 T2.3 M3 read 16-17.
- 15 <sup>b</sup>) Ś Ñ V B D1-4.6-12 T2.3 G2 M1.2 जनस्थान निवासिनां; D5 रक्षांसि भीमकर्मणा; D18 जनस्थाने च रक्षसां. —After 15<sup>66</sup>, M2 ins.:
- 3495\* रक्षसामवधीद्रामः शूरं च खरमग्रहम्।
  —°) D12 हत्वापि. Ś Ñ V B D6.8.12 T2.8 M1 रक्षसं
  (for वसता). D4 हताश्च राक्षसास्तत्र; D18 तेन ते निहताः
  सर्वे; M2 हता हि राक्षसा रौद्राः— d) M6 पंचवळ्यां (for स्वयेण). Ś Ñ V B D4.8.12 हती च खरदूवणीं (D18)
  "रूपिणीं).—For 15°d, D1-8.9 subst.:
- 3496\* राममासाद्य नष्टानि खरश्चेवाप्रतो हतः।

#### ततः पश्चाच्छ्पणस्वा रामपार्धमुपागता । ततो रामेण संदिष्टो लक्ष्मणः सहसोत्थितः ॥ १६

[ D<sub>9</sub> [ अ ]पि ( for [ ए ]न). D<sub>2</sub> खरश्च निहतोग्रत: ( for the post. half).]

- -Thereafter all the above MSS, cont. 3504\*.
- —After 15, \$ D5-8.10-13(\$ D8.12 only l. 1-3; D13 only l. 1-3 and 6) \$ ins.:
- 3497\* एकेन सह संगम्य रणे रामेण संयुगे।
  अह्मश्रुशंभागेन निःशेषा राक्षसाः कृताः।
  महाबला महावीर्यास्तपसो विव्नकारिणः।
  निहता राधवेणाजौ दण्डकारण्यवासिनः।
  राक्षसाश्च विनिष्पिष्टाः खरश्च निहतो रणे। [5]
  दपर्ण चाय्रतो हत्वा विश्वरास्तदनन्तरम्।

[(1. 1) G1 एतेन. D5 सहसा गम्य (for सह संगम्य). D6 T3 रामेणेन हि; T2 रामेण सह. S D8.13 राघन; D12 मारत; M3 Cg संगता:; M5 सायुधा: (for संयुगे). D7.16.11 G2 M1 रामेण (G2 रानणे) रणमूर्धनि (for the post. half).—(1. 2) G3 (inf. lin. also as above) निश्चेष्टा (for निःशेषा). S2 हता: (for हता:).—(1. 3) M1 महात्रीर्था; M2 किया; Cg as above (for किला). G1 महेक्वासास; M1 महात्रायास (for महात्रीर्थास). D12 महावलस्त्रया कांतस (sic) (for the prior half). S D8.12.13 तापसानां भयंकरा: (for the post. half). M1 transp. the post. halves of l. 4 and l. 5.—(l. 5) M1 सहदूषण: (for निहतो रणे).—D6 T1 G1.3 M1.3 om. l. 6.—(l. 6) M2 निहतो दूषणक्षात्रे; M6 दूषणश्च हतो मूर्खस (for the prior half). D13 दूषणक्षिशिराश्चेन खरश्चेनाव्रत: स्थित: ]

16 D13 om. 16-20. D1.3 om. 16-17. For 16-17, \$\tilde{N}\$ V B D4.8.12 subst. 3498\*; D2.9 subst. 3499\*; while M2 subst. 3500\*. D7 T2.3 M2 read 16-17 after 14.—") M5 पूर्वाच् (for पश्चाच्). D7.10.11 G2 पश्चाच्छूपेणखा नाम. % Cv: ततः पश्चादिखन्न कमो न विव-धितः।; Ck: नचु रक्षसां वधे किं कारणमिखन्नाह ततः पश्चादिखादि। जनस्थानोपगमनानन्तरमिखर्थः।; so also Ct. %—D5 om. (hapl.) 16°-17.

17 D1.5.5.13 om. 17 (cf. v.l. 16). For sequence in D7 T2.3 M3, cf. v.l. 16.—<sup>b</sup>) D6 T2.3 M3 कर्णनासं; D7 G1.3 °नासो; Ck.t as in text (for °नासे). % Cg: कर्णनासमित्यत्र प्राण्यङ्गत्वादेकवद्भाव:. %—For 16-17<sup>b</sup>, S Ñ V B D4.8 subst. and read after 3494\*; D12 subst. for 16-17<sup>b</sup> and reads after 13<sup>ab</sup> (owing to omission):

3498\* ततः शूर्पणखा नाम भातरौ रामछक्ष्मणौ। आत्मप्रदानछोभेन न्यमन्नयत राक्षसी।

#### प्रगृह्य खड्नं चिच्छेद कर्णनासे महाबलः । ततस्तेनार्दिता बाला रावणं सम्रुपागता ॥ १७

G. 6. 110, 21 B. 6. 126, 21 L. 6. 107, 24

सुस्मितं ताबुभौ कृत्वा तां न्यपेधयतां तदा।
कर्णनासापहारेण विकृता विकृतानना।
सरं भातरमासाय कथयामास राघवौ। [5]

ि D12 om. l. I (cf. v.l. 13). —(l. 1) V1 अत्र; V2.3 B3.4 तत्र (for तत:). —(l. 2) D12 स्वात्मप्रसाद- (for आत्मप्रदान-). B1 D4 -लामेन (for -लोमेन). V2.3 B D4 राघवा (for राक्षसी). Ñ1 (with hiatus) आत्मदानप्रलोमेन आमंत्रयत राक्षसी. —V3 om. l. 3. —(l. 3) Ś D8 सुस्मिती; Ñ1 V2 B1.2.4 D4 सस्मितं; D12 संमिती (for सुस्मितं). V2 B4 गत्वा (for कृत्वा). Ś D3.12 तामधर्षयनां तदा; Ñ1 (m. also as above) तामबोधयतां तदा; B3 राधवी चाव्यलोभयत्; B4 लक्ष्मणं राघवं तदा (for the post. half). —(l. 4) Ñ2 V1 B2.4 प्रहारेण (for -[अ]पहारेण). B2 राक्षसी (for विकृता). D12 विकृतात्मना (for °तानना). Ś D8 विकृतां विकृताननां (for the post. half). —For l. 4, B3 subst.:

- 3498(A)\* कर्णनासं ततिश्चित्ता चकार विकृताननाम् । निकृत्तकर्णनासौधी ततः सा विकृतानना ।
- —(1. 5) Vs पोथवामास (for कथवामास).];
  while D2.9 subst. for 16-17<sup>5</sup> and read after 14:
- 3499\* ततः शूर्पणला नाम राक्षसी घोरदर्शना। कामरागाभिसंतप्ता लक्ष्मणेन विरूपिता।

[ (1. 2) D2 -वाणामि- (for -रागाभि-).]

-For 16-176, M2 subst. and reads after 3493\*:

3500\* सा तु शूर्पनस्ती नाम सीतां व्यदावयद्वने। आच्छिनळक्षमणस्तस्याः कर्णनासी ततोऽसिना।

-Thereafter M2 cont. :

3501\* सा छिन्नकर्णनासा वै खरं शरणमभ्ययात्। स च सैन्येन महता राममेवाभ्यधावत।

—D2.9 om. 17°d.—°) M1 घोता; Cr.m.g.t as in text (for बाला). M5 विरूपिता हता बाला.—d) D6 T2.3 सम-पदात; M1 समुपागमत; M5 आतरं गता.—For 17°d, Ś Ñ V B D4.8.12 M2 subst.:

3502\* शूर्पणसा तदा गत्वा रावणं छोइरावणम्।

[ Ñ2 V1.3 B1.2.4 D12 शूर्पणख्या. S D8 च सा; V3 ततो; D12 तथा (for तदा). D4 transp. शूर्पणखा and तदा. M2 तत्र शूर्पणखा गत्वा (for the prior half). N V B1.2.4 M2 रावणे लोकरावणे; D4 लंकायां रावणं प्रति (for the post. half).

—Thereafter  $S \tilde{N}_1 D_4(1. 1 \text{ only}).a.12 \text{ cont.}$ ; while  $\tilde{N}_2 V B M_2 \text{ subst.}$  for 18:

L. 6. 107. 35

रावणानुचरो घोरो मारीचो नाम राक्षसः । G. 6, 110. 0 B, 6, 126, 22

3503\* वधस्तेषां समाख्यातः सीता चाप्रतिमा भुवि। श्रुत्वा तद्वियं घोरं रक्षखेलोक्यरावणम्। मारीचमगमच्छीघं मद्नेन समाहतः। कथं सीतामहं रामात्प्राप्तयां सुहदां वर। त्वयि संभावना मेऽस्ति सर्वकार्येषु राक्षस। [5] स त्वमधैव गच्छस्व मृगरूपी भवाप्रतः। सीतायाः काञ्चनो भूत्वा रूप्यबिन्दुचितश्चरन्। लोभिता सा त्वया व्यक्तं रामं वक्ष्यति भाविनी। भहोऽद्भतमिदं रूपं मृगस्य भुवि दुर्लभम्। प्राप्त्यामपि चर्मास्य चित्ररूपं मनोरमम्। [10] सीतायास्तु वचः श्रुत्वा रामस्त्वामभियास्यति। ततौऽपवाहिते रामे लक्ष्मणे चापवाहिते। सखं सीतां हरिष्यामि एवं प्रतिकृतं भवेत्। बलज्ञश्चापि रामस्य मारीचस्तु तथाकरोत्।

[(l. r) S1 वधं तेषां समाचक्षत्; D4 पुरस्तस्य समाख्यातं (for the prior half). - After l. I, D4 further cont. 3504\*. - (1. 2) V2 B1-3 तदा (for तद्). D12 अप्रियक्तरं. B2 -रावण: ; B3 -दारुणं (for -रावणम्). M2 रावणो राक्षसाधिप: (for the post. half). - (1.3) M2 अवदच् (for अगमच्). Ñs समाहतं; Ms स मोहित: ( for समाहत: ). V1.3 Bs ( m. also as above) खरं श्रुत्वा समाइतं; G (ed.) राक्षसं भीमविकमं (for the post. half). -After 1. 3, S1 reads 1. 1, 2 and 9 of 3504\*. - S1 om. 1. 4-13. Vs damaged from 1. 4 up to the prior half of 1. 5. -(1.4) V2 वरारोहां (for अहं रामात्). —(1. 5) V2 सर्वा (for मेऽस्ति). M2 त्वय्याशा परमा मेस्ति (for the prior half). Vs सर्वकालेषु; D12 सह-कार्येषु. -(1.6) B1 (m. also; orig. as above).a (sup. lin. also; orig. as above) मम (for भन). —(1.7) V1 चायतो मृत्वा; M2 कांचनमयो (for काञ्चनो मृत्वा). V1.3 रौट्य-( for रूप्य-). Ds -चिद्द- ( for -बिन्दु-). \$2 Ds.12 M2 -चितश्चर: B1 -चितो मन (for -चितश्चरन्). Ñ1 (marg. also; orig. as above ) रूपं दर्शयतो भवन् (sic) (for the post. half). —Vs om. 1. 8.—(1. 8) Ñ2 V1 B4 लोमित्वा (sic). B1.2 च (for सा). Bs त्वया कामं; Ms त्वयि भृशं (for त्वया व्यक्तं ). \$2 Ds.12 भामिनी; M2 मैथिली ( for भाविनी ). —( l. 9 ) V1 चित्रम् (for ऽद्भृतम्). Vs damaged for इदं ह्वं. Bs [अ]पि च (for भुवि). - Va mostly damaged for 1. 10. —(1. 10) Va B1 प्राप्तुयामिति; Ma प्रापये यदि. Va B1.3 चित्र-हप-. \$2 Ds.12 M2 मनोहरं ( for मनोरमम् ). —(1. 11) Ñ V1.8 Ba.4 Ma तद् (for तु). Sa Ñi Va B4 D8.12 Ma G (ed.) रामस्त्वाभिभवि ( Bs °गिम; G [ed.] ९द्रवि )ध्यति; V1 रामस्त्वां विद्रविध्यति (for the post. half). —(1. 12) B1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. I of 3509\*. M2 महाबले (for [अ]पवाहिते). —(1. 13) Vs अथ; Ba इतथं (for सुखं). Ba एवं प्रतिसमादिशत (for the post. half). -After l. 13, Sa Dalla ins.

# लोभयामास वैदेहीं भूत्वा रत्नमयो मृगः॥१८

1. I, 2 and 9 of 3504\*; whereas  $\tilde{N}_1$  reads (marg.) 1. I-9 of 3504\*. —Vs damaged for 1. 14. —(1. 14) 1. 1-9 01 3504 .

M2 কাতর্য ( for ৰতর্য ). Ñ2 V1 B2.3 तत्; V2 स (for ᠯ). -Thereafter Si Ni (marg.) read, S2 D8.12 Cont.

18 D13 om. 18 (cf. v.l. 16). -For 18, NaVB M2 subst. 3503\*.—") M5 -प्रेरितो (for -[ ब ] चुवते). —°) T2 (also as in text) मोह्यामास. —For 18, %। subst. l. 1, 2, 9 and 10 only (reading l. 1, 2 and 9 after l. 3 of 3503\* and l. 10 after 3503\*);  $\tilde{N}_1$ subst. (marg.) for 18 (reading l. 1-9 after l. 13 of 3503\* and l. 10 after 3503\*); \$2 D8.12 ins. l. I. 2 and 9 after 1. 13 of 3503\* and cont. 1. 10 after 3503\*; D1-3.9 cont. after 3496\*; De further cont. after l. I of 3503\*:

3504\* ततो रावणमारीचौ विमानमिव तं रथम् । आरुह्यागच्छतां शीघं रामाश्रमपदं महत्। आगस्य दण्डकारण्ये राघवस्याश्रमं महत्। द्दर्श सहमारीचो रावणो राक्षसेश्वरः। अवतीर्य रथात्तसात्तराकाञ्चन भूषणात्। [5] हस्ते गृहीत्वा मारीचं रावणो वाक्यमववीत्। एतद्रामाश्रमपदं दृश्यते कदलीवृतम । कियतां तत्सखे शीघं यद्थं वयमागताः। स रावणवचः श्रुत्वा मारीचो राक्षसेश्वरः। सृगो भूत्वाश्रमपदे रामस्य विचचार ह। [ 10]

[(1. 2) Da समारुद्यागतौ शीवं (for the prior half). \$ Ds.12 समारुद्ध गतौ शीघं यत्र राम: सलक्ष्मण:. - Ds.9 om. (hapl.) l. 3. —(l. 3) Ñ1 D1.2 आगल्य; L(ed.) आसाव (for आगम्य). D1.2 दंडकारण्यं. —D1 repeats the post. half of 1. 2 in place of the post, half of 1. 3. -(1.4) De स ददर्श (subm.) (for ददर्श सह-). -(1. 5) De अवरुद्ध (for अवतीर्थ). D1 - भूषणं (for - भूषणात्). - Ñ1 om. 1. 7. —D4 reads 1. 8 twice. —(1. 8) Ñ1 यत् (for तत्). L (ed.) सर्रीवं (sic) (for सखे शीवं). Ds reads बदर्थ in marg. D1 (with hiatus) इह आगता: D4 (both times) च समागतं (second time °ता:). —(1.9) \$ D8.18 रावणस्य ( for स रावण- ). D1.9 राक्षसोत्तम:. —(1. 10) D3 [आ]अम-पदं; D12 [आ]अमे चैव. S D8 रामस्य त्वाअमे रक्षो मृगरूपी(D1 °पो ) चचार इ.]

—For 18, Śa D1-4.8.9.12 subst.:

्रुमबिन्दुशतैश्चित्रः प्रवालमणिभूषितः। मुक्ताजालपरिच्छनः सर्वभूतमनोहरः। सवैद्र्यमयैः शृङ्गेश्चतुभिहेमभूषितैः। स रामं पर्णशालायामुपविष्टं महारथम्। मृगो जगाम सौवर्णः सर्वगात्राणि दर्शयन् ।

[5]

सा राममत्रवीदृष्ट्या वैदेही गृद्धतामिति । अहो मनोहरः कान्त आश्रमे नो भविष्यति ॥ १९ ततो रामो धनुष्पाणिर्धावन्तमनुधावति । स तं जघान धावन्तं शरेणानतपर्वणा ॥ २०

[(1. 1) D3 रूप्य- (for रूक्स-). \$2 D8.12 विवे:; D4 युक्त: (for विव:). D9 रूक्सभिविंदुभिन्धीम: (for the prior half). \$2 D8.12 -भूषितै:; D3 -भूषण: (for -भूषित:). —(1. 2) D9 मणि- (for मुक्ता-). D2.2 -प्रतिष्ठक्र:. D1 -मनोरम: (for -मनोहर:). —(1. 3) \$2 D2-4.8.9.12 सवैंडूर्यमयै:. D9 हैम- (for हेम-). —(1. 4) D1.4.9 राधवं (for स रामं). D12 उप- तिष्ठन् (for उपविष्टं). D2.4 महावरुं.]

19 B1 D13 om. 19 (cf. v.l. 3503\* and 16 respy.). V3 om. 19-21<sup>d</sup>. Ñ V1.2 B2-4 M2 om. 19-20. — ) D6 M3 Cm.g अथेनम्; T2.3 M1 रामं चैव (M1 स्वथ) (for सा रामम्). G M1.5 हृष्टा; M3 Cm.g रामं; Ct as in text (for रृष्ट्या). D6 T1 अथ रामं त्रवीहृष्ट्या (metri causa). — ) D7 गम्यताम् (for गृह्यताम्). M3 अथं. % Cv: गृह्यतामित्यत्रेतिशब्दो भविष्यतीति दृष्टच्यः. % — ) D10.11 Cm.t अथं (for अहो). D6 T1 G1 M1 मनोरमः; Ct as in text (for मनोहरः). — ) D5-7.10.11 T2 M1.3 Cm.t आश्रमो. — For 19, S D1-4.8.9.12 subst.:

3506\* तं मृगं काञ्चनं दृष्ट्वा दिव्यं मृगमिवाम्बरे । उवाच राघवं सीता स्मितपूर्वाभिभाषिणी । इमं मणिविचित्राङ्गं पर्य हेममयं मृगम् । त्वगासनस्थां मां त्वस्य कुरु शीघं महाभुज ।

[(l. 1) D9 [अं] बरात् (for [अ] म्बरे). —(l. 3) D9 स्त्तीम्य (for मणि-). —D1-3 om. l. 4. —(l. 4) D9 त्वचा सनाथां. D4.9 अस्य (for त्वस्य).]

20 Ñ V B D13 M2 om. 20 (for B1, cf. v.l. 3503\*; for D13, cf. v.l. 16 and for the rest, cf. v.l. 19). — b) D7.10.11 M1 मृगं तम् (for धावन्तम्). K (ed.) उप- (for अनु-). % Ct: अनुधावति अनुधावति स. % — d) T1 G2.3 M1 नतपर्वणा. — For 20, Ś D1-4.8.9.12 subst.:

3507\* स सीताया वचः श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः । उवाच संहृष्टमनाः सौमित्रिमथ राघवः । पदय कक्ष्मण वैदेद्धा मृगत्वचि गता स्पृदा । अप्रमत्तेन ते भाष्यं राजपुत्र्यां नृपात्मज । यावत्पृषतमेकेन सायकेन निहन्म्यहम् । [5] तेन मर्मणि निर्मिकः शरेणाप्रतिसेन सः ।

[(l. 1) D9 सीताया वचनं श्रत्वा (for the prior half).
—(l. 2) D12 सौमित्रिमना: (sic) (for संइष्ट°). Śs Ds सौमित्रम् (for सौमित्रम्). —(l. 5) Ds om. (hapl.) सायकेन.

अथ सौम्य दशग्रीवो मृगं याते तु राघवे । लक्ष्मणे चापि निष्कान्ते प्रविवेशाश्रमं तदा ।

जग्राह तरसा सीतां ग्रहः खे रोहिणीमिव ॥ २१

G. 6, 110, 34 B. 6, 125, 26

D4.12 वि( D12 हि ) हिन्म. —(1.6) D4 तेन रूपं च निर्मन्नं (for the prior half).]

-Then all the above MSS. cont.:

3508\* हा लक्ष्मणेति विकुश्य जहाँ रूपं मृगस्य तत्।
भार्तस्वरं तु तद्वर्तुर्विज्ञाय सहशं वने।
उवाच लक्ष्मणं सीता गच्छ जानीहि राघवम्।
स सीतां प्रत्युवाचाथ केनाप्येतदुदाहृतम्।
एवमुक्ता लक्ष्मणेन सीता शोकपरायणा। [5]
परिदेवमाना तं रूक्षां वाचमाश्रावयत्तदा।
एवमुक्तस्तु सौमित्रिः सीतया परुषं वचः।
पिधाय कर्णें दुः सातों मैथिलीं पुनरव्रवीत्।
यास्यामि यत्र काकुस्थः स्वस्ति तेऽस्तु वरानने।
रक्षन्तु त्वां विशालाक्षि समग्रा वनदेवताः। [10]

[(l. 1) D1.s विक्रम्य (for विक्रुस्य). S D8.12 तु तस्य (for मृगस्य). —(1. 2) \$2 D12 आतं (for आर्त-). D2-4 तु तं ; D12 तदा (for तु तद्). D9 भर्तुश्च (for तद्भर्तुर्). —(1. 3) De पाहीति (for जानीहि). -(1. 4) Do हि तां and [इ]दं (for सीतां and [अ] थ respy.). —(1.5) D1 उनाच मुक्तलक्ष्मणं (sic) (for the prior half). D1-4.9 भर्तृ- (for शोक-). —(1.6) Prior half hypm. Da तं (subm.); Ds तां रुआं; D12 तं रूश्नं L (ed.) रूक्षां (for तं रूश्नां). \$2 परिदेवमानां तां रूआं; D1.2.4.9 परिदेवयमाना तं (D1 °नं च; D9 °ना सा) (for the prior half). Ś2 वाचाम; D1.3 स्क्षम; D2 स्क्षाम; (for वाचम्). D1 अश्रावयत्. D4.9 रूक्षं सं(D9 प्रा)श्रावयत्तदा (for the post. half). —(1.7) \$2 D4.8.9 सीताया: (sic) (for सीतया). -(1.8) D2.3.8.9 कर्णों दु:खात्तों; D4 कर्ण दु:खातों. -D12 reads 1. 9 twice (var.) -(1.9) D12 (first time) मैथिली पुनर्नितीत् (for the post. half). —(l. 10) Ds ते (for ह्वां). Ds समस्ता (for समझा).]

21 Vs om. 21<sup>6-d</sup> (cf. v.l. 19).—<sup>6</sup>) G1 सोम्यो;
M1 [आ]साद्यः M5 भिक्षुर् (for सोम्य).—D12 om.
21<sup>6-d</sup>.—<sup>6</sup>) D7.10.11 G2 मृगयां यातिः G1 मृगघाते तु (sic);
M1 वनं याते तु.—<sup>6</sup>) G2 [आ]पऋांतेः Cg as in text (for निष्कान्ते).—S2 Ñ V B D8.12 M2 read 21<sup>6</sup> after 3514\*. D13 reads 21<sup>6</sup> after 22<sup>6</sup>.—<sup>6</sup>) B1 जहार (for जग्राह). D13 शीश्रं (for सीतां). D8 T2.3 M1 जहार रावणः सीतां.—<sup>f</sup>) M2 से ग्रहो (by transp.). Ñ1 D12 यथा (for हव).—For 21, S1 D1-4.3 subst.; S2 D8.12 subst. for 21<sup>6-d</sup>; while Ñ V1.2 B M2 subst. l. I and 7 only for 21<sup>6-d</sup>:

[5]

त्रातुकामं ततो युद्धे हत्वा गृधं जटायुषम् । G. 6. 110. 33 B. 6. 126. 26 L. 6. 107. 57

3500\* अपनीते तदा रामे लक्ष्मणे च महाबले। एतद्न्तरमासाद्य दश्यीवः प्रतापवान्। परिवाजकरूपेण वैदेहीं तामुपागमत्। तामाससादातिबलो भर्त्रा विरहितां वने। रोहिणीं शिशना हीनां दिवि घोर इव ग्रहः।

स पापः साधुरूपेण तृगैः कूप इवावृतः। भादाय रावणः सीतामुलपात ततो नभः।

[ B1 om. up to the prior half of l. I (cf. v.l. 3503\*). D1-4.9 om. l. 1. -(1. 1) Ñ V1.2 B2-4 तथा (for तदा). M2 सह आत्रा (for लक्ष्मणे च). -(1.3) D1 om. (hapl.?) from ता up to ही in l. 5. D4.9 समुपागमत्. —Ds om. l. 4.—(l. 4) Ds आतृश्यां रहितां वने; D4 मैथिलीं राक्षसंभर: (for the post. half). —(1. 6) D1.2.4 -नेषेण; D9.12 -वेशेन (for -रूपेण). —(1.7) B2 नभस्तदा (for ततो न्म: ). D1-4.9 अंकेनादाय (D1.4.9 अंकमारोप्य) वैदेहीं रथमारोपयत्तदा ( Do °लयसत्वर: [ sic ] ); M2 सीतामादाय रक्षेंद्र उत्पपात विहायसं. ] -Thereafter D1-4.9 cont.; whereas S2 D8.12 ins. after 1. 5 of 3514\*:

3510\* ततः पर्वतसंकाशस्तीक्ष्णतुण्डः खगोत्तमः। वनस्पतिगतः श्रीमान्य्याजहार शुभां गिरम् । जटायुर्नाम नाम्नाहं पश्चिराजो महावलः। इत्येवमुक्त्वा दुद्राव पत्रगेन्द्रो द्शाननम्। स संप्रहारस्तम् छस्तयोस्तस्मिन्महावने । [5] बभुव वातोद्धतयोर्भेघयोर्गगने यथा।

[ (1. 1) Da दीर्घदंड: De तीक्ष्णदंड: (for तीक्ष्णत्ण्ड:). -(1.2) D2 वनमभ्यागत: (for वनस्पतिगत:). D4 आजहार शुभा गिर: (for the post. half). -(1.3) D4 हि (for [अ]हं). —De om. l. 4.—(l. 4) D1 महाबल: (for दशाननम्). Da राक्षसेंद्रं महावर्छ (for the post. half). -(1.5) D2 तदा (for तयोस्). \$2 D8 महाहवे; D4 °वले (sic) (for °वने). -(1.6) D9 वातोड्तयोर्.] -After 21, \$2 Ds.12 ins.; D1-4.9 cont. after 3515\*:

3511\* सा हेमवर्णा ललना नीलाङ्गेनाथ रक्षता। हियमाणा ह्यपस्यन्ती कंचिन्नाथं सुमध्यमा । ददर्श गिरिशृङ्गस्थान्पञ्च वानरपुंगवान् । तेषां मध्ये विशालाक्षी कौशेयं कनकप्रभम्। उत्तरीयं वरारोहा शुभान्याभरणानि च। [5] विस्उय सा विचुकोश रामं च प्रशशंस ह। नेत्राभ्यां वारि मुखन्ती पश्यन्ती च वसुंधराम् ।

[(l. I) D12 हेमवर्ण-. D1-4.9 बलिना (for ललना). D4 भीमांगेन; De रावणेन (for नीलाक्नेन). -(l. 2) D1-4.9.12 न पदयंती ( for द्यपदयन्ती ). D1.3 क( D3 किं )चिन्नाथं; D4 किंचिताथं. -After the prior half of l. 4, D1 reads erroneously the post. half of 1. 1 and 1. 2 of 3516\*, repeating them in their proper place. -D1 om. from the

# प्रगृह्य सीतां सहसा जगामाशु स रावणः ॥ २२

post. half of l. 4 up to l. 5.—(l. 5) D4 हा नानाः।

(1. 6) D1 विस्तरम् D. Do वराणि (for ज्ञुभानि). —(1.6) D1 विमृह्य. D1 व विमृह्य. De वापि (for सा वि-). D1 सा (for ह). De राम रामेति दु: खिता (for the post. half). —(1. 7) D1.3.4 मंत्री पश्यंतीं. D1 वसुधातलं ( for च वसुंधराम्).]; while Ñ V1.2 B1-3 ins.:

3512\* ततस्तां नवहेमाभां स्थितां पर्वतमूर्धिति। [ B1.2 स्थित्वा (sic) (for स्थितां).]; whereas B4 ins.:

3513\* ततस्तां न च विद्धांसश्चाभिगच्छन्तु राघवम्। (sic)

22 Ś1 om. 22-25. D13 om. 22ª. -a) D5 T1 Gt तदा (for ततो). —After 22°, Dis reads 21°.—Dis om. 22°d. — ) D5.7.10.11 G2 transp. सीतां and सहसा, \_d) D7.10.11 G2 राक्षम: (for रावण:). -For 22, \$ Ñ V B D8.12 M2 subst. :

3514\* रोरूयमाणामसङ्गदाम रामेति वादिनीम्। लक्ष्मणेति च क्रोशन्तीं गृधराजो ददर्श ताम्। पितुस्ते स सखित्वं च पाळयनगृश्रराट् तदा। साहाय्यमकरोत्तत्या देव्याः स समहावलः। अभयं च स दस्वास्यै युग्धे तेन रक्षसा। [5] युदं च सुसहदत्त्वा परिश्रान्तो वभूव ह। उच्छुसन्तं समालक्ष्य रावणो लोकरावणः। त्वरमाणो दशयीविश्वस्वा पक्षौ जटायुषः। वृक्षगुरुमेषु धावनतीमनाथां नाथमिच्छतीम्।

[(1. 1) \$2 B2.3 D8.12 रोहचमानाम्. B1 आर्येति हा रामेति च (for असकुद्राम रामेति). V भाषिणीं; M2 वाशतीं. —(1.3) Ñ2 V2 तव; V1 ते तत्; V3 ते तु (for ते स). B1 स पितुली (by transp.). — Vs damaged from सजित्यं up to l. 5. Ma ने (for च). V2 D8 तत: (for तदा).—(1. 4) S₁ Ds.12 सहायम्; Ñ V1 B2.8 (orig.; sup. lin. also as above) सानाध्यम् ; B4 सलोखीम् (sic) (for साहाय्यम्). B सीतायाः सु-; B4 देव्यास्तु स ( for देव्याः स सु-). —(1.5) S N2 V2 D8 दक्तास्या; D12 कृत्वासी; M2 दक्ता वे. M2 राक्ष्तेन ह (for तेन रक्षता). -- After 1. 5, \$2 D8,12 ins. 35106, —(1. 6) Ś2 Ñ2 D8.12 및 (for 耳). Ś2 V2 B1.2 D8 Ma सुमहत्कृत्वा. —(1.7) Ña तदैवं तं; Ba Ma तदवस्थं (for उच्छूसन्तं ). V2 B3.4 समालोक्य; V3 समासाय (for समालक्ष्य). Ni उच्छ्वासमस्य चालक्ष्य (for the prior half). Ñi Bi.s -कंटक: (for -रावण:). M2 राश्वसो देवकंटक: (for the post. half ). — (1. 8) V2 B3 इत्वा पक्षी; D12 पक्षी छित्वा (by transp.). Ñ2 B2.3 जटायुष: (sic) (for जटायुष:). V1.5 हत्वा गृष्टं चटायुपं (=226) (for the post. half).—After 1. 8, \$2 D8.12 ins. 3515\*.—(1. 9) B2-4 व्यम्बेष. 🕏

[ 838 ]

# त्ततस्त्वद्भतसंकाशाः स्थिताः पर्वतमूर्धनि । सीतां गृहीत्वा गच्छन्तं वानराः पर्वतोपमाः । ददृशुर्विस्मितास्तत्र रावणं राक्षसाधिपम् ॥ २३

damaged from धान up to च्छतीम्. V1 B2.3 ईक्षतां (sic); B1(marg. also; orig. as above).4 ईक्षतीं (for इच्छतीम्). D12 अनाथामिन गच्छतीं (for the post. half).]

—Thereaster \$2 N V B D8.12 M2 read 21°. —For 22, D1-4.9 subst.; while \$2 D8.12 ins. after 1.8 of 3514\*:

3515\* स छिन्नपक्षः सहसा रावणेन दुरात्मना।
निपपात तदा गृधो जटायुः श्लीणजीवितः।
गृध्रराजं तु तं हत्वा दशशीवो महावलः।
जगामाकाशमादाय वैदेहीं राक्षसेश्वरः।

[(1. 1) D4 वलीयसा (for दुगतमना).—(1. 2) D9 पत्र्यां (for गृप्रो). D2.4 गत- (for क्षीण-).—(1. 4) D4 आस्थाय (for आदाय). D3 मैथिलीं; D4 रावणो (for वैदेहीं). D4.9 राक्षसाधिपः.]—Thereafter D1-4.9 cont. 3511\*.

23 Ś1 om. 23 (cf. v.l. 22). V3 om. 23-25. Ñ V1.2 B om. 23.—") M1 पर्वत-; Cg as in text (for स्वद्धत-). D13 ततस्तामेव संकाशां.—") D13 स्थितां.—D13 om. 23°-f. T2 M1 om. 23°-d.—") D6 T3 तं यांतं (for गच्छन्तं).—") D7.10.11 G2 विस्मिताकारा; M1 विस्मितासं तु. —For 23, Ś2 D1-4.8.9.12 subst.:

#### 3516\* पिङ्गाक्षास्ते विशालाक्षा नेत्रेरनिमिषेरपि। विक्रोशन्तीं तदा सीतां दृदशुर्वानरपेभाः।

[ (l. 1) D1-4.9 विशालाक्षीं (for विशालाक्षा). —D1 reads erroneously the post. half of l. 1 and l. 2 after the prior half of l. 4 of 3511\*, repeating them here. —(l. 2) D1 विकोशयंतीं (hypm.); D4 विकोशम् तिं (hypm.) (for विकोशन्तीं). D9 तथा (for तदा).]

-Thereafter all the above MSS. cont.:

3517\* स तु पम्पामितिकम्य लङ्कामिभमुखः पुरीम्।
जगाम रुदतीं गृह्य मैथिलीं राक्षसेश्वरः।
तां जहार सुसंहृष्टो रावणो मृत्युमात्मनः।
वैदेह्यां हियमाणायां चुश्चमे वरुणालयः।
अन्तरिक्षगता वाचः सस्जुद्दिणास्ततः। [5]
एतदन्तो दशयीव इति सिद्धा महर्षयः।
स तु सीतां विचेष्टन्तीमङ्केनादाय रावणः।

[(1. 1) Do स सुपंथानमाऋम्य (for the prior half). \$2 Ds.12 अभिमुखां (for °मुख:). Da लंकापुरीमुखं पुरीं (sic) (for the post. half). —(1. 2) Do मा हदेति सुसंकुद्धो (for the prior half). Do हदंतीं (for मैथिलीं). —(1. 3) D12 संजहार, \$2 Ds मैथिलीं (for रावणो). —Do om. from 1. 4 up to 24. —(1. 4) Da वैदेहीं (sic) (for वैदेहां).

# प्रविवेश तदा लङ्कां रावणो लोकरावणः ॥ २४ तां सुवर्णपरिकान्ते शुभे महति वेश्मनि । प्रवेश्य मैथिलीं वाक्यैः सान्त्वयामास रावणः ॥ २५

G. 6, 110, 36 B. 6, 126, 31

—(1. 5) D1.4 अंतरीक्ष-. \$2 D8 वाचा: (for वाच:). \$2 D8 तदा; L (ed.) तथा (for तत:). D4 दारुणस्वना:.—(1. 6) D4 एतदुष्टी (sic) (for एतदन्ती). D4 देवा: (for इति). D1 सिद्धाश्च परमर्थय: (for the post. half).]

—After 23, D6.7.10.11 M2 K (ed. within brackets)

#### 3518\* ततः शीव्रतरं गत्वा तद्विमानं मनोजवम्। आरुद्ध सह वैदेखा पुष्पकं स महाबलः।

24 \$1 Vs Ds om. 24 (for \$1, cf. v.l. 22 and for Vs Ds, cf. v.l. 23). — \$\sigma\$) \$2 \tilde{N}\$ V1.2 B D1.2.8.12.13 प्रावेशयत; M1 स विवेश. \$2 D1-4.8.12.13 प्रशि; Ms ततो; Ct as in text (for तदा). — D4 om. (hapl.) from 24 up to the prior half of 3519\*. — \$\sigma\$) \$\frac{5}{2}\$ \tilde{N}\$ V1.2 B1-3 D6.8.12 T2.3 M2.5 राक्षसाधिप:; D7.10.11 G2 M1 राक्षसंभर:; D13 गृह्म मेथिली (for लोकरावण:). D1-3 रूपिणं मृत्यु-मात्मन:. — After 24, D1-4 ins.; while D3 ins. before 25:

#### 3519\* सोऽभिगम्य पुरी छङ्कां सुविभक्तमहापथाम्।

25 Śi Vs om. 25 (cf. v.l. 22 and 23 respy.). Before 25, D4.9 ins. 3519\*. Ś2 D8.12 repeat 25<sup>ab</sup> after 25. L (ed.) transp. 25<sup>ab</sup> and 25<sup>ad</sup>.—<sup>a</sup>) Ms सुनप्र-; Cg.k.t as in text (for सुनर्ण-). Ś2 D8.12 (all first time) -परिक्षिसा; Ñ V1.2 B -परिक्षिप्त; D5.10.11 Ti M1 -परिकार; Cg as in text (for -परिकान्ते). D1s तां न मार्गपरिक्षांतां.—<sup>b</sup>) B1 स्थित; B4 गुन्ने (for गुमे).—B4 om. 25<sup>ad</sup>.—<sup>a</sup>) Ñ1 B1.2 D5.7 T2.8 M2 प्रनिक्षः D13 निवेद्य; M5 प्रकोभ्य (for प्रवेद्य).—<sup>d</sup>) Ś2 Ñ V1.2 B1-3 D8.12 निक्ष्णं (for प्रवेप).—For 25<sup>ad</sup>, D1-4.9 subst.; while Ś2 D8.12 ins. after 25<sup>ab</sup> (r.); L (ed.) ins. after 25<sup>ab</sup>:

## 3520\* निद्धौ रावणः सीतां मयो मायामिवासुरीम्।

[ \$2 D8.12 निद्ध्यो; D5.4 निद्धे (for निद्धो). D4 [आ]सुर: (for [आ]सुरीम्). D2 मयो मायापुरी पुरा (for the post. half).]

—Thereafter  $\hat{S}_2$  D<sub>1-4.8.9.12</sub> cont. a passage relegated to App. I (No. 73). —After 25,  $\hat{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>12</sub> ins. only l. 28 of App. I (No. 73). —After 25, D<sub>5-7.10.11</sub> S ins.:

3521\* तृणवद्गाषितं तस्य तं च नैर्ऋतयुंगवस्। अचिन्तयन्ती वैदेही झशोकवनिकां गता। न्यवर्तत ततो रामो मृगं हत्वा महावने। G. 6. 110. 37 B. 6. 126. 33 L. 6. 107. 81

# निवर्तमानः काकुत्स्यो दृष्ट्वा गृभ्रं प्रविव्यथे ॥ २६ गृभ्रं हतं तदा दग्ध्वा रामः प्रियसखं पितुः । गोदावरीमनुचरन्वनोद्देशांश्च पुष्पितान् । आसेदतुर्महारण्ये कबन्धं नाम राक्षसम् ॥ २७

[(1. 1) Ms तत्र (for तस्य). G1 भाषणं कृत्वा; Cg as above (for भाषितं तस्य). D6 T2.3 -सत्तमं; Cg as above (for -पुंगवम्). —(1. 2) D7 अचितयित्वा; G2 अचितयत; M1 विचितयंती; Cm.g.t as above (for अचिन्तयन्ती). T G1.3 M1.8 (with hiatus) अशोक- (for द्यशोक-). —(1. 3) D5.7.10.11 G2 तदा (for महा-). & Cr: न्यवर्ततेति- अदृष्ट्वित पदच्छेदः। वैदेहीमिति शेषः. & ]

26 Before 26, Śi ins. only l. 2, 27-28 and Vs B4 ins. only l. 28 of a passage given in App. I (No. 73).—") Vs निज्ञ्यमानः (sic); M5 आवतेमानः; Cg as in text (for निवर्तमानः).—Ñ2 illeg. for 26.6.— ) D6 रामः (for गृष्ठं). D7.10.11 G2 स विज्यथे (for प्रविज्यथे). Ś Ñi V B D8.12 विज्यथे (D8 वृद्धे [sic]; D12 वृथे [sic]) गृष्ठाराज्ञतः (B1 वृर्षे मृतः). % Cr: निवर्तमानः काकुस्थो दृष्वा गृष्ठं प्रविज्यथे।; Cg: निवर्तमान इति। अद्युति च्छेदः । सीतामिति शेषः। सीतां गृष्ठं चाद्या प्रविज्यथ इसन्वयः. % —For 26, D1-4.9 subst.:

# 3522\* तौ मार्गमाणौ काकुत्स्थौ हतं गृध्रमपश्यताम्।

[  $D_4$  तामन्त्रेषयन्काकुत्स्थो (for the prior half).  $D_2$  हत-(for हतं).  $D_4$  अपश्यत.]

27 B3 om. 27<sup>ab</sup>. — a) M3 ततो (for तदा). D6 M5 transp. इतं and तदा. D6.7.10.11 G3 M2.5 द्या; Cg as in in text (for दग्ध्या). D13 तु संस्कृत्य (for तदा दग्ध्या). T2 द्या गृधं इतं दग्ध्या; G1 गृधं तथागतं द्या; M1 गृधं च निहतं द्या. — b) M2 दग्ध्या (for राम:). D7.10.11 वियतरं; T2 °करं; Cg as in text (for वियसखं). & Cr: वृदं इतं ततो द्या राम: वियसखं पितुरिति पाठ:. & — For 27<sup>ab</sup>, S Ñ V B1.2.4 D1-4.8.9.12 subst.:

### 3523\* गृश्रराजं स सन्कृत्य पितुः त्रियसखं इतम्।

[ Vs damaged from श up to शि. S Ds.12 तु (for स). B1.2 संस्कृत्य (for सत्कृत्य). D1.3 तु तं दग्ध्वा; D2.4 इतं दृङ्घा D9 ततो गत्वा (for स सत्कृत्य). B1.2 महत्; D1-3.9 हि तं (for इतम्). D4 संपाणिति प्रियवांधव: (sic); D12 पितु: प्रिय-विकीषैया (for the post. half).]

-After 27 ab, D5-7.10.11 S ins.:

### 3524\* मार्गमाणस्तु वैदेहीं राघवः सहस्रक्षमणः।

—\$1 B4 om.  $27^{\sigma-f}$ . D9 om.  $27^{\sigma d}$ . — $^{\sigma d}$ ) \$2  $\tilde{N}_1$  V B1-8 मंदाकिनीम् (for गोदावरीम्). B8 D6 T2.8 M2.8 Cg अन्वसर् (for अनुचरन्). D1-4 मंदाकिनीं वि(D1 हथ)-

ततः कबन्धवचनाद्रामः सत्यपराक्रमः। ऋश्यमूकं गिरिं गत्वा सुग्रीवेण समागतः॥ २८ तयोः समागमः पूर्व प्रीत्या हार्दो व्यजायत। इतरेतरसंवादात्प्रगाढः प्रणयस्तयोः॥ २९

चरतां;  $D_{12}$  मंदाकिनीवनचरन् (for °).  $S_{2}$   $D_{8,12}$  दुमान्पश्यन्;  $B_{3}$  कुलोद्देशान्;  $T_{2}$  (int. lin. also) वनदेशांशः

Cg as in text (for बनोद्देशांश्).  $S_{2}$   $V_{3}$   $B_{3}$   $D_{4,8,12}$ सुपुद्धितान्;  $D_{1}$  च शश्वतान् (for च पुद्धितान्).  $D_{13}$  मंदाकिन्यामवत \* न्वने शाखासु पुद्धितान्. —After  $27^{\circ d}$ ,  $S_{1}$  NV  $B_{1-3}$   $D_{8,12}$  ins.:

3525\* ततस्तौ सुमहावीरौ आतरौ रामलक्ष्मणौ।

[ Ñ V1 B1-3 -वीर्थों (for -वीरों). —B1 om. from the post. half up to 27°.]; while M2 ins.:

3526\* नदीर्वनानि चित्राणि पर्वतांश्च विचित्य सः।

—D13 om. 27<sup>ef</sup>.—<sup>e</sup>) M1.2 आससाद; **C**g as in text (for आसेदतुर्).—<sup>f</sup>) Ś2 B1 D2.4.12 रोमहर्पणं; Ñ1 V B2.3 D1.3.8 लोमहर्पणं; D9 तु दुरासदं; M2 घोरदर्शनं (for नाम राक्षसम्).—After 27, Ś2 Ň V B1-3 D8.12 ins.:

3527\* तं हत्वा चैव खड़ाभ्यां महाबलपराक्रमौ।

[ V2 बाहुभ्यां (for खङ्गाभ्यां).];

while Ms ins. after 27:

3528\* कबन्धमेल तौ हत्वा निहतः सोऽभवत्सुरः।

28 Ds om. 28<sup>ab</sup>. — a) T1 \* \* ध- (for कबन्ध-).
— a) Ñ2 Vs D10.11.13 T2 G1 ऋ द्य (D13 ° क्ष)मूक-;
D4 ऋक्षमूकं; D12 ऋषिमूकं (for ऋदयमूकं). — b) Be
समागमः; D13 च संगतः (for समागतः). — After 28,
G2 ins. 3529\*.

29 G2 om. 29 6. V1(after 3532\*).2 Bs repeat 29 6 (var.) after 31.—6) V3 B3(first time) D10.11 G3 M2 तत:; Cm.g.t as in text (for तयो:). D10 T2 M2 समागत:; M1 Cm समागमात; Cg.t as in text (for समागम:). S D8.12 ततस्तं मनसा गत्वा; Ñ V1.2 B (V1.2 B3 second time) ततस्तेन समाछोच्य (Ñ2 B1.2.4 वाम्य). D1-4.9 तयो: सह समागम्य (D1.3 वया).—6) Ñ2 श्रीति- (for श्रीसा). D1-3 हार्दम्; D5 T1 G1.3 हार्द्र; D6 हार्द्रों (sic); D9 हर्षम्; Cm.g.t as in text (for हार्द्रों)- D1-3.9 सजायत; G1 विजायत (sic); Cm.g as in text (for इयजायत). S B2 D4.8.12 सखित्वमकरोत्तद्रा (D4 वजायत); Ñ1 V1.2 B1.3 (V1.2 B3 second time) स्त्रीवेण महात्मना; B4 श्रीतिरस्याभ्यजायत; D13 श्रीत्यर्देः सोभ्यजायत.—After 29 6, D5-7.10.11 T G1.3 M2.8.5 ins.;

[ 840 ]

रामः खबाहुवीर्येण खराज्यं प्रत्यपादयत् । वालिनं समरे हत्वा महाकायं महावलम् ॥ ३० सुप्रीवः स्थापितो राज्ये सहितः सर्ववानरैः । रामाय प्रतिजानीते राजपुत्र्यास्तु मार्गणम् ॥ ३१ आदिष्टा वानरेन्द्रेण सुप्रीवेण महात्मना । दश्च कोट्यः प्रवंगानां सर्वाः प्रस्थापिता दिशः ॥ ३२

while G2 ins. after 28 (owing to om.); M1 ins. after 29:

3529\* भ्रात्रा निरस्तः कुद्धेन सुग्रीवो वालिना पुरा। [ De T2.8 transp. निरस्तः and कुद्धेन सुग्रीवो. ]

#### 3530\* इतरेतरमन्तां कुरुष्व करवाणि च।

[ D4 आसाष्य (for अमृतां). D12.18 इतरेतरसंजातं (D18 °वादं) (for the prior half). D1-4 किं तेहं; D9 किमहं; M2 कुरु रवं (for कुरुष्व). Ñ1 V2 B M2 किं; D4 वै; D9 ते (for च). D3 करवे वद.]

- 30 °) SÑ V B D1-4.8.12.13 M2 तं रामो; D5.6 T1 G1.8 M1.3.5 Cg रामस्य; D9 स रामो (for राम: स्व-). D8 बहु-; D18 बल- (for -बाहु-). b) B1.3 D8.12 स्वं राज्यं; D1-4 राज्यं स्वं; D6 T2.3 स राज्यं; D9 राज्यं तं; Cg as in text (for स्वराज्यं). V3 प्रत्यधावयत्; D2.12 प्रतिपादयत्; D6 M1 प्रत्यपद्यतः; Cg as in text (for प्रत्यपद्यत्). b) T1 damaged from लि up to 32°. b) V3 om. (hapl.) महाकायं. M2 सहस्रवयनात्मजं. After 30, V2 reads 32°; B8 ins. (marg.) 3532\*.
- 31 T1 damaged for 31 (cf. v.l. 30). <sup>6</sup>) V Bs D18 तु महातेजा: (for स्थापितो राज्ये). G2 transp. स्थापितो and सहित:. D7 T3 सह; Cg as in text (for सर्व-). G3 हितै: सर्वेश्च वानरै: (for <sup>6</sup>). <sup>c</sup>) Bs प्रत्यजानीत; M2 तु प्रतिज्ञाते (for प्रतिज्ञानीते). & Cg: प्रतिज्ञानीते प्रतिज्ञातवान्. & <sup>d</sup>) M5 रामपत्र्यास् (for राजपुज्यास्). V3 B3 स; D6 T2.3 M3 च; D13 प्र- (for तु). For 31° <sup>d</sup>, D1-6.9 subst.:

# 3531\* रामस्य प्रत्यजानात्स सीताया मार्गणं प्रति।

[Da प्रत्यजनयत् and शासनं (for जानात्स and मार्गणं respy.).]

—For 31, Ś Ñ B1.2.4 D8.12 subst.; while V1 subst.

तेषां नो विप्रनष्टानां विन्ध्ये पर्वतसत्तमे ।
भृशं शोकाभितप्तानां महान्कालोऽत्यवर्तत ॥ ३३
श्राता तु गृश्रराजस्य संपातिनीम वीर्यवान् ।
समाख्याति सम वसीतं सीताया रावणालये ॥ ३४
सोऽहं दुःखपरीतानां दुःखं तज्ज्ञातिनां नुदन् ।
आत्मवीर्यं समास्थाय योजनानां शतं हुतः ॥ ३५

G, 6, 110, 48 B, 6, 126, 43 L, 6, 107, 91

only 1.2 for 31°4; whereas D1-4.9 subst. only 1. I for 31°4; B3 ins. (marg.) after 30:

#### 3532\* ततोऽभिषिकः सुग्रीवो वानरेन्द्रो महाबलः। प्रत्यजानीत रामस्य स सीतान्वेषणं प्रति।

[(1. 1) B<sub>8</sub> रामभ्रात्रा (for वानरेन्द्रो). —(1. 2) Ś D<sub>12</sub> प्रत्यजानातु (sic); B<sub>2</sub> प्रत्यजानीत (sic); D<sub>8</sub> प्रतिज्ञानातु (for प्रत्यजानीत).]

—After 31, V1(after 3532\*). Bs repeat 29<sup>65</sup> (var.).

- 32 Ti damaged up to 32<sup>a</sup> (cf. v.l. 30). Vs om. 32. V2 reads 32<sup>ab</sup> after 30.—<sup>a</sup>) Be आदिइय (for आदिष्टा). S2 Ñ B2.4 D8.12 वानरा: सर्वे (for वानरेन्द्रेण).—<sup>b</sup>) D13 महाबला: (for महात्मना). V1 B1 सर्वे (V1 °वं-) वानरयूथपा:.—<sup>d</sup>) M1 तत: (for सर्वा:). D1.13 संप्र (D1 °\*) स्थिता (for प्रस्थापिता). S Ñ V1.2 B D8.12 दिश: सर्वा: प्रतस्थिरे; D3 कोट्य: संप्रस्थिता दश (sic).
- 33 °) D1s वे (for नो). T1 damaged from नां up to 33d. D5 M2 Cm.g.k.t विश्रकृष्टानां; M5 दक्षिणस्थाांन; Ct as in text (for विश्रनष्टानां). S Ñ V B D8.12 असाकं चो (B2 °क्मु; D12 को)पवि (B4 °दि)ष्टानां; D1-4.9 तेषां समुपवि (D4 °दि)ष्टानां. ) G2 विंध्य- (for विन्ध्ये). V8 B1 om. 33dd. ) D9 शोकाग्नि- (for शोकाभि-). ) D9 भूशं (for महान्). D6.7.9.13 M2 [S]भ्यवतेत; T8.8 ध्यवतेत (for ऽत्यवतेत). S Ñ V1.2 B2-4 D8.12 पर्यदेव-यदंगदः (Ś Ñ2 V1 D8.12 °दागतः). For 33dd, D1-4 subst.; while D9 ins. after 33:

# 3533\* महात्मा वालिस्नुवें पर्यदेवयदङ्गदः।

- 34 <sup>4</sup>) Vs स; D4 नु; D9.15 च (for तु). ) D7. 10.11 वसतीं; G2 M1 वैदेहीं (for वसतिं). Ś Ñ V B D8.12 सीतामाचष्ट सर्वेषां (B4 °वंस्य); D1-4.9 सीतामा (D4 °या)- ख्यातवांस्तेषां. ) Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 G2 M1 वसंतीं (for सीताया). D7.10.11 सीतां रावणमंदिरे.

G. 6, 110, 48 B. 6, 126, 43 L. 6, 107, 92

# तत्राहमेकामद्राक्षमशोकविकां गताम् । कौशेयवस्तां मलिनां निरानन्दां दृढवताम् ॥ ३६ तया समेत्र विधिवत्पृष्ट्वा सर्वमनिन्दिताम् ।

ज्ञातिनामित्यत्र दीर्घाभाव आर्ष: 1; Cg: ज्ञातिनामिति नकारान्तत्वमार्षम्. % —°) D2 आत्मधेय. Ś D8.12 समासाद्य; Ñ V B समाश्रित्य; D1-4 विकुर्वाण:; D9 समादाय (for समास्थाय). — व) Ś Ñ V B D12 प्रु (B4 ग)तवाञ्यतयोजनं; D1-4 संतीर्ण:(D1 °यं; D8 प्रुष्ठ्वे) शतयोजनं(D1 °न:); D8 प्रवतायतयोजनं (sic). —For 35, D18 subst.:

## 3534\* यत्राहं दुःखसंतप्तां जानकीं दुःखपीडिताम्। विष्ठुत्य चात्मवीर्येण शतयोजनमायतम्।

36 D18 om. 36<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) B1.4 अत्र (for तत्र). V3 ताम् (for [अ]हम्). B1 T2.3 एनाम्; D9 एताम् (for एकाम्).—<sup>b</sup>) Ś V1.3 B1-3 D8.9.12 -विनकागतां; D1-4 -विनकांतरे (for -विनकां गताम्).—<sup>c</sup>) D13 कषाय-; M5 काषाय- (for कोशेय-). D4 G1 -वस्न- (for -वस्रां). D1 विमलां (for मलिनां).—<sup>d</sup>) Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 M2 ध्रतव्रतां; D6 T2.3 G1 तपस्विनीं (इटव्रताम्).—After 36, D3 ins. only l. 2 of 3538\*; while D5 T1 G3 M1 ins. after 36; whereas D7.11 G1.2 ins. after 37<sup>ab</sup>; D10 subst. for 37<sup>cd</sup>:

### 3535\* भभिज्ञानं मया दत्तमङ्गुलीयमनुत्तमम्।

[ D7.10.11 G2 रामनामांगुलीयकं ( for the post. half ).]

-Then Ds T1 G1.3 cont.:

# 3536\* मां दृष्ट्वा मैथिली हृष्टा प्रशशंसे च जीवितम्। [G1 स्वाशशंसे (for प्रशशंसे).]

—After 3535\*, M1 cont.:

3537\* तं दृष्ट्वा परमधीता विवशा सा च मैथिली।

-After 3536\* and 3537\* respy., G1 M1 further cont. 3539\*.

37 Ds om. 37<sup>ab</sup>. — a) Ms मया; Cr.g as in text (for तया). B1 [झ ]हमेल्य (sic) (for समेला). Ś D8.12 स्वितो; Ñ V B1.2 स्विते; B2 सुचिरो; D1.4 संजल्प्य; D2 संपूज्य (for विधिवत्). B4 तापसेन स स्वितः (sic); D9 तां समम्येल्य संजल्प्य. — b) Ś Ñ2 V1.2 B1.2 D4.6.8.12 T G3 ह्या; V2 \*घा (for पृष्ठा). Ś D8.12 सीवाम् (for सर्वम्). — After 37<sup>ab</sup>, Ś D1.2.4.8.9.12 ins.; while D3 ins. only 1. 2 after 36 (owing to om.):

#### 3538\* राक्षसीभी रक्ष्यमाणां सीतां सुरसुतोपमाम्। सुभ्रं सुकेशीं सुश्रोणीं सुकर्णां सुद्धिजाननाम्।

[ D1.2 read Nom. sing. for Acc. sing. in both the lines (except सुकुचा for मुक्तणाँ).—(1. 1) Do परिवृतां

# अभिज्ञानं मणि लब्ध्वा चरिताथों इहमागतः ॥ ३७ मया च पुनरागम्य रामस्याक्तिष्टकर्मणः । अभिज्ञानं मया दत्तमर्चिष्मान्स महामणिः ॥ ३८

(for रक्ष्यमाणां). —(l. 2) \$2 D4.12 सुकुचां; D3 सुश्रोशं (for सुकणां). D9 सुभुंजस्वं तु जाननां (corrupt) (for the post, half).]

—After 37<sup>ab</sup>, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> ins.; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> further cont. after 3536\* and 3537\* respy.:

3539\* रावणस्य मनःकान्तामशोकवनिकां तदा। विध्वंसयित्वा समरे दृत्वा राक्षसपुंगवान्। लङ्कां च भस्मसात्कृत्वा प्रहृष्टेनान्तरात्मना।

[(1.3) M1 रावणं च ततो दृक्षा ऋत्वा लंकां च भसतात्.]; while D6 T2.3 M2.3.5 read 38° for the first time after 37° , repeating it in its proper place; whereas D7.11 G1.2 ins. 3535\*. — V3 om. 37°—39°. For 37° d, D10 subst. 3535\*. — °) Ñ1 D8.12 T1 G2.3 अभिज्ञान; Cg as in text (for अभिज्ञानं). Ś Ñ V1.2 B D8.12 गृह्य; D1-4.9 प्राप्य (for लडध्या). — d) D2 स्वरिताथों (for चरिताथों). D3 स्वरिताहें समागतः; D9 स्वरिता सोहमावः. — After 37, Ś Ñ V1.2 B D8.12 M2 ins.; while V1 ins. before 39° d:

#### 3540\* हत्वा रक्षांसि घोराणि कृत्वा च कदनं महत्। दग्ध्वा चाशेषतो छङ्कां ततोऽस्मि पुनरागतः।

[(1. 1) \$1 Ds transp. रक्षांसि and घोराणि. Bs तु (for च).—(1. 2) \$ Ds.12 वाशेषतो; Bs [अ]वशेषितां (for चाशेषतो). Vs Bs [S]हं (for sिस्स).]

38 Vs om. 38 (cf. v.l. 37). B1 D9 om. 38-39. Dio om. 38<sup>ab</sup>. Gi transp. 38<sup>ab</sup> and 38<sup>cd</sup>. - \*) Bi मया तत्; D1 अहं तत्; D13 तस्माच; M5 प्रियांश्च (ion मया च). Ś2 Ñ V1.2 B2.3 D1.2.8.12 आगस्य ( for आगम्य). - ) B4 -कारिण: (for -कर्मण:). D18 रामायाक्तिष्टकारिणे. -Bs reads in marg. 38°-39. De T2.3 M2.3.5 read 38° for the first time after 37 %, repeating it here. —°) Ś Ñ V2 B2 D8.12 M2 (second time) महर् D1.3.4 गुभं; De T2.3 M2.3.5 (all first time) च से; Mi तदा (for सया). Di प्रादाद (for दत्तम्). Dis अमिल्नो मया दत्तस्. — ) D13 त्वर्चिष्मान् (for भर्चिष्मान्). Ñ1 मु महा-; G1.2 M1 सहसा (for स महा-). B. महायुतिः (for °मणि:). D1-4 अचिंदमंतं महामणिं. % Cv : अभिज्ञाने च मे दत्तमित्याद्यर्थं पूर्वत्र प्रमादाछि खितम्।; Cr: मे मण महामणिः। रामद्त्ताभिज्ञानस्याङ्गुलीयत्वेऽपि तद्युक्तमणिप्राधान्याः न्मणिशब्द्प्रयोगः ।; so also Cm; Cg: प्रिक्टिई कर्मकः। पृष्ट्वा स्थिताय में महां स प्रसिद्धः महामणिः अभिज्ञानं दत्तम्। मया चेति । कियाभेदानमयाशब्दद्वयं प्रयुक्तम् 🛞

[842]

श्रुत्वा तां मैथिलीं हृष्टस्त्वाश्च संसे स जीवितम् । जीवितान्तमनुप्राप्तः पीत्वामृतिमवातुरः ॥ ३९ उद्योजियिष्य त्रुद्योगं द्रियं लङ्कावधे मनः । जिद्यांसुरिव लोकान्ते सर्वाह्योकान्विभावसः ॥ ४० ततः समुद्रमासाद्य नलं सेतुमकारयत् । अतरत्किपिवीराणां वाहिनी तेन सेतुना ॥ ४१ प्रहस्तमवधीन्तीलः कुम्भकर्षं तु राघवः ।

39 Vs B1 D9 om. 39 36; Bs reads in marg. 39 (cf. v.l. 37 and 38). - ) S Ds.12 ज्ञात्वा; D1 दशं (for श्रुत्वा). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-3.5.12.13 T1 M3 तु; D4 च; D8 सु- (for तां). S N V1.2 B2.3 D2-4.8.12 ह्यु; B4 वार्ता; D1 श्रुत्वा; D7.10.11 T1 G2 M1 रामस ; D13 वाक्येर् ( for हृष्टस् ). G1 हृष्ट्वा सा मैथिली हृष्टस् ( sic ); G3 श्रुत्वा तु मैथिली हृष्टा. — ) G3 M3.5 त्वां (M5 तां ) शशंसे (for स्वाशक्तंसे). De.7,10,11 T G2,3 M1-3 च (for स). Ds आशारांसेव. Ms सजीवितां; Cg as in text (for स जीवितम्). Ś Ñ V1.2 B2-4 D1-4.8.12 मया( B4 राम:) संहष्ट(S N2 V1.2 D8.12' °हत )मानसः; D13 वायसं दोष-जीवितं (sic). - M1 om. 39°-40. Before 39°d, V3 ins. 3540\*. —") Ś N V B2-4 D8.12 जीविताशाम् (for जीवितान्तम्). Ds T1 G3 अनुप्राप्य ; D13 प्राप्तं; Cg as in text (for अनुप्राप्त:). D1-3.9 जीवितस्तं(D2 °स्तवं) मणिं दृष्टाः D4 प्रीतस्तं च मणिं दृष्टा. — व ) D8 ध्यात्वामृतम् . B1 [ अ ]तक:; D1.2.4 G1 [ अ ]मर:; D18 G2 [ आ ]त्रं; Cg as in text ( for [ লা ] বুৰ: ).

40 M1 D13 om. 40 (for M1, cf. v.l. 39).—") M5 उद्दीपिट्यम्. S D8.12 उद्योजयहलोद्यो (S2 D12 "हे )गं; Ñ V B M2 उद्योजयम्बलोद्यो (V3 damaged from द्यो up to "; B1 "हे )गं; D1-4 अयोजयहलोद्योगं; D9 अयोजयहणे योगं.—") S Ñ2 V1.2 B1 D8.12 द्यो; Ñ1 D1.4 द्ये; B2.4 द्थ्यो; B3 तदा (for द्ये). M3 कामं (for लङ्का-). D9 जये (for न्वे). B4 लंकां च वै. M3 पुन: (for मन:).—") S Ñ D1-4.8.9.12 लोकांस्त्रीम्; B4 G2 कल्पांते; D7 T2 कालांते (for लोकान्ते).—") S D8.12 अनंताल्यो; Ñ लोकांते स- (Ñ2 स्व); V B1.2 लोकान्ति; B2\*\* लोकान्; B4 त्रीन्लोकान्वै; D1-4.9 अंतकाले (for सर्वाह्रोकान्य).

41 a) De T2.8 आगम्य (for आसाद्य).—b) Ś Ñ2 V1.2 B2-4 De.8.12 M2 नल:; Ñ1 V3 B1 D1-4.7.11 नल:; D5 न कृतं (hypm.); M1 राम:; Cg as in text (for नलं). V3 अकल्पयत् (for अकारयत्).—b) Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 सा मुहूर्तेन संतीणां(B2 qणां; D4 तीर्थ).—d) D6.9 T1 नल: (for तेन).—V3 damaged from से up to णों in 42°.—For 41, D13 subst.:

लक्ष्मणो रावणस्रतं खयं रामस्तु रावणम् ॥ ४२ स शकेण समागम्य यमेन वरुणेन च । सुरिषंभिश्व काकुत्स्थो वराँल्लेभे परंतपः ॥ ४३ स तु दत्तवरः प्रीत्या वानरैश्व समागतः । पुष्पकेण विमानेन किष्किन्धामम्युपागमत् ॥ ४४ तं गङ्गां पुनरासाद्य वसन्तं सुनिसंनिधौ । अविन्नं पुष्पयोगेन श्वो रामं द्रष्टुमईसि ॥ ४५

G. 6, 110. 58 B. 6, 126, 54 L. 6, 107 103

3541\* तथा ह्युक्तेन रामेण कृत्वा सेतुं महौदधौ। रुद्धां च नगरीं लङ्कां रामेण सह वानरै:। सार्थमासं महायुद्धं लङ्कायामभवत्तद्दा।

42 Vs damaged up to जो in 42° (cf. v.l. 41).
—") D4 घोर: (for नीह:).—") Ś B1.4 D1.8.9.12 च
(for नु). Ds (with hiatus) एव च (for राघव:).—")
D1 रिवंद्रजयिनं; D2.9 शकजयिनं; D3 शकजेतारं; D4 शकजितं
[subm.] (for रावणसुतं).—") D4 M5 च (for नु).

43 °) D1-4.9 इंद्रेण च (D2.3 तु) (for स सक्रेण).
—After 43°, D5-7.10.11 S ins.:

3542\* महेश्वरस्वयंभूभ्यां तथा दशरथेन च। तैश्च दत्तवरः श्रीमानृषिभिश्च समागतः।

[ (1. 2) M1 तु (for च). M1 प्रीतो मुनिभिश् (for श्रीमानृषिभिश्). <math>D7.10.11 G2 समागतै:; T1 damaged (for समागत:). ]

—°d) D1-4 महिषिमिश् ; D18 सुरादिभ्यस् (for सुरिषमिश्). B4 D13 तु (for च). D2-4 वरं (for वराँळ्). D13 ततस्तु स: (for परंतप:). Ś Ñ V B D8.12 G (ed.) वरं लेभे ततस्तु स: (V2°स्तत: ; G [ed.] न:) (for d). D9 इंद्रेण च समादिशो वरं प्राप्य महारमना.

44 Vs om. 44-45<sup>6</sup>. — ) B1 ततो (for स तु). D7 M5 लड्घ- (for दत्त.). S Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 पित्रा; D6 T3 G2 प्रीतो; M2 श्रीमान् (for प्रीत्या). — ) S Ñ V1.2 B D1-6.8.9.12.13 T G1.3 M5 मुनि(D8 ऋषि) भित्र ; M2 हरिभित्र (for वानरेश). S Ñ V1.2 B D8.12.13 परंतपः (B3 D13 °प); D9 समागतैः (for °गतः). — ) D1 (with hiatus) अयोध्याम्; D13 कोशलान्; G(ed.) किंकिंध्याम् (for किंकिंध्याम्). S Ñ V1.2 B D8.12 M1 समुपागमत्(B2 M1 °गतः); D9 तामुपागतः; D13 अभ्युपागतः (for अभ्युपागमत्). D4 किंकिंध्यायामुपागतः — After 44, M5 ins.:

3543\* आरोप्य वानस्वधूर्भरद्वाजसुपागमत्।

45 Vs om. 45° (cf. v.l. 44). — ) D7.10.11 G1.इ तां; Cg as in text (for तं). Ñ V1.2 B D13 स गंगां (D13 तं गत्वा) क्षित्रमासाद्यः M1 त्रयागं तु समासाय. — ) Ñ —

G. 6, 110. O B. 6, 126, 55 L. 6, 107, 104 ततः स सत्यं हनुमद्रचो मह-न्निशम्य दृष्टो भरतः कृताञ्जलिः । उवाच वाणीं मनसः प्रहर्षिणीं चिरस्य पूर्णः खळु मे मनोरथः ॥ ४६

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे चतुर्दशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११४॥

V1.2 В न्यवसन्; D13 पतंतं (for वसन्तं). — For 45°, \$ D1-4.8.9.12 subst.:

3544\* भरद्वाजाश्रमं प्राप्तः ससीतः सहरूक्ष्मणः।
[Do प्राप्य (for प्राप्तः). Do ससीतं; Do सीतया (for ससीतः).]
— o Ño Bolo Dos अविष्ठे; Dolo हृह स्वां (Do स्वा);
Dolo हृह स्वं; To अरि (also o भि) थ्रं; Cg.k as in text (for अविष्ठं). Bolo पुष्ययोगे चः Dolo To (marg. also as in text) पुण्ययोगेनः Dolo पुष्पके यानेः Cg.k as in text (for पुष्ययोगेन). — o Dolo रामः श्वोः Do श्रीरामः Do रामं श्वो (by transp.); Dolo स्वं रामं (for श्वो रामं). — Vo damaged from म up to म्य in 46°. Bo Do श्वर्हतिः
Dolo हृह्सितः (for श्वर्हितः). Do रामं द्रष्टुमिहाईसि.

46 V3 damaged up to रय in 46° (cf. v.l. 45). G (ed.) om. 46 — °) D12 om.; M3 तु (for स). Ś D8.12 सरयग्; D1-4.9 G1 M1.2 वाक्यं; D6 सवँ; D7.10.11 G2 वाक्येर्; Cg as in text (for सत्यं). Ś Ñ V1 B4 D8.12 स्त्रं; V2 B1 प्रियं; B2 D13 ग्रुमं; M5 महान् (for महन्). B3 D3.7.9-11 G3 M1.2 मधुरं ह(D7.10.11 G2 °रैंहें)-न्मतो(D9 निरामयं); D1.2.4 मधुरं हानौपमं(D4 महायशा) (for हनुमद्रचो महन्). — °) T1 नि\*\* १ थे (damaged). — °) Ś Ñ B1.2.4 D1-4.8.9.12.13 G1 वाक्यं; V B3 T1 वावं; M1 रामं (sic) (for वाणीं). B3 मरतः; D2.8.9 मनसा (for मनसः). Ś Ñ B2.4 D2-4.8.12.13 G1 प्रहर्षणं; B1 प्रहर्षं D1 प्रहर्षकं; D6.7.10.11 प्रहर्षणीं; D9 प्रहत्य (for प्रहर्षिणीं). — °) D7 पूर्णीः and मनोरथः (for पूर्णः and मनोरथः respy.). Ś D8.13 कुतिश्वराद्वामकथा प्रवृत्ता; Ñ V B1.3.4

D13 कुतिश्चि (V3 B1 कृत्वा चि )रस्याद्य (V1 B1 °र्थ-) क्या समागा (D13 °सुद्र)ता; B2 दूतिश्चरं पद्यकथा समागता; D1.2.4.9 श्रुत्वा (D2 कुत्व् ; D4 दृष्ट्य ; D9 प्राप्ता) चिराद्रा- मकथाप्रवृत्तिः (D4 °त्तिशिः) ; D3 कुतिश्चिराद्रामकथेयमागता. % Cr : चिरस्य पूर्णः खळु मे मनोरथ इत्यत्रेतिकरणं दृष्टक्यम्. % —After 46, Ś Ñ V1.2 B D8.12.13 ins.:

3545\* इत्येवमुक्त्वा वचनं नृपात्मजः कपिप्रवीरस्य वचो निशम्य। प्रहर्षितो रामदिदश्रयाभव-त्पुनश्च हर्षादिदमववीद्वचः।

[(1. 1) \$2 D12 प्रतीत: (for नृपात्मज:). —(1. 2) \$1 D8 निशम्य स:; Ñ1 विधाय; Ñ2 निर्धार्थ (unmetric); V1.8 B2.4 विचार्य; D13 निपीय (for निशम्य). —(1. 3) B2 - जिद्रश्य (corrupt). —(1. 4) B2 अन्नतीच. ]

Colophon. — Kāṇḍa name: Śī D2.12 om. Ñ Vi B D4.13 लंकाकांटे. — After Kāṇḍa name, Vī D1.3 ins. आम्युद्यिके. — Sarga name: Śī Ѳ Vī B1.3 D8 भरतप्रद्षेणं(Bī °ण्:); ڲ V² B3 D12 भरतद्षेणं (V² °णः); Ñī V³ भरतप्रद्षेः; B4 भरतद्षेः; D1-3 हर्षे भद्रावयं; D4 भरतप्रात्मेषः, B4 भरतद्षेः; D1-3 हर्षे भद्रावयं; D4 भरतप्रात्मेषः, — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñī V³.3 B2.4 D2.4.8.12.13 om.; ڲ Vī Dī 109; Ѳ 115; B1 86; B3 106; D8 111; D5-7 Tī G M3.5 129; D9 112; D10.11 128; T² 137; T² 140; M1 130; M² 131; B (ed.) 126; L (ed.) 107. — After colophon, D² concludes with गामः while G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः

# श्रुत्वा तु परमानन्दं भरतः सत्यविक्रमः । हृष्टमाज्ञापयामास शत्रुन्नं परवीरहा ॥ १ दैवतानि च सर्वाणि चैत्यानि नगरस्य च ।

#### 115

D12 begins with 3%.

1 Vs damaged from "up to भरत: in ".—") \$
Ñ V1.2 B Ds.12 स श्रुत्वा (for श्रुत्वा तु). D1-4.9 श्रुत्वा श्रातरमायांतं. —") \$ Ñ V B Ds.12 M2 -संगर:; D1-विक्रमं (for -विक्रम:).—") \$2 Ds.12 M2 हुए; D1-4.9 श्रिप्रम्; G2 M1 Ck श्रुष्टम् (for हृष्ट्म्).

2 ") Ds T1 G3 M5 देवालयांश्च (M5 "गाराणि) सर्वाणि.
— b) Ś Ñ V1.2 B2.4 D1-3.8.12.13 चैत्या ये; B1 देवता (for चैत्यानि). D9 [ आ ]यतनानि; T1 G1.3 नगराणि; Cm.k.t as in text (for नगरस). — b) G2 M1 गंधमाल्पेश्च; M2 सगंधमाल्य-. — M2 जना: (for नगः). — For 2° , Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 subst.:

3546\* विचित्रैर्गन्धमाल्येश्च पूज्यन्तामिति सर्वशः।

[Ñ V B D13 वादित्रेर् (for विचित्रेर्). D4 दल- (for निच्ये-). V2.3 B2 तेच्येतां; B1.3 D13(all with hiatus) अर्च्य (B3°र्च)तां; B4 सेच्यंतां; D1.4 [अ] प्यचंताम्; D2 पयंताम्; D3.9 ह्यर्च्य (D9°र्च)ताम् (for पूज्यन्ताम्). S1(sup. lin. also as above) D4 इति (D4 आशु) सर्वतः; Ñ V B D13 शुचिभिजेले: (V2.3 B °नै:); D1-3 अथ (D3° घ) सर्वतः; D9 सर्वतस्था.]

—Then all the above MSS. (except V3 D1-4) cont.; while D5-7.10.11 S ins. after 2:

3547\* सूताः स्तुतिपुराणज्ञाः सर्वे वैतालिकास्तथा। सर्वे वादित्रकृत्रस्या गणिकाश्चापि संघतः।

[ D12 repeats l. I after l. 2.—(l. I) B1 D13 स्तुता: ; B4 स्तुत्था (for स्ता:). Ś D8.12 (both times) -परार्थज्ञा: (for -पुराणज्ञा:). G2 नरा: (for तथा).—After l. I, Ś Ñ V1.2 B D8.12 (after first occurrence) ins.:

3547(A)\* ब्राह्मणा वेदविद्वांसश्चाभिगच्छन्तु राघवम्। [ D12 वेदविद्वषश्. Ñ तु ( for च ). ]

—(1. 2) D7 G2 सर्व-. Ś D8 कुशला वाद(D8 °दि)काश्चेव; Ñ V1.2 B कुशलाः सर्ववायेश्च(B2 [m. also] °कार्येषु); D12 कुशलाश्च सुवायेश्च (for the prior half). Ś Ñ V1 B D7.8. 10-12 [प]व सर्वशः; V2 सहस्रशः; D2 स्वलंकृताः; G2 M5 [अ]पि सर्वशः (for [अ]पि संघशः). D12 वैश्या दास्यः सहस्रशः (for the post. half). ※ Cv: 'गणिकाश्चापि संघशः' इत्यस्यानन्तरं 'राजदारास्त्रथामाला' इत्यादिर्थश्चेको द्रष्टन्यः। परत्र तु लेखकप्रमाद-

# सुगन्धमाल्यैर्वादित्रैरर्चन्तु शुचयो नराः ॥ २ राजदारास्तथामात्याः सैन्याः सेनागणाङ्गनाः । अभिनिर्यान्तु रामस्य द्रष्टुं शिश्विनं मुखम् ॥ ३

G. 6. 111. 8 B. 6. 127. 5

लिखितः ।; Cr: 'गणिकाश्चापि संघशः' इत्यतः परं 'राजदारास्तथामात्याः सैन्याः सेनाङ्गनागणाः । श्राह्मणाश्च सराजन्याः श्रेणीमुख्यास्तथा गणाः । व्यभिनिर्यान्तु रामस्य द्रष्टुं शशिनिभाननम् । सरतस्य वचः श्रुत्वा शत्रुद्रः परवीरहा । विद्यीरनेकसाहस्त्रीश्चोदयामास वीयैवान् । ' इति पाठकमः । व्यख्यस्तु लेखकप्रमादकृतः . % ]

3 S N V1.2 B D8.12 read 3-46 (including 3552\*) after 8. D1-4.18 M2 read 3 (D1.2.4 M2 including 3556\*, Ds 3549\* and 3556\*, Ds 3550\*) after 8. Ds.s Ms repeat 3 after 8. Ms reads 3 as (including 3548\* and 3556\*) after 8. — 5) \$ D8.22 राज्ञो दारास; Ma राजा राज्ञस. Ta.s [ अ ]मात्यै:; Ma( first time) भृत्या: (for [अ]मात्या:). G2 राजादशरथामात्या: (sic). — ) De (first time) -गणास्तदाः De(second time) Ms -गता गणा: (for -गणाङ्गना:). S Ds.12 L (ed.) सैन्याः(L[ed.] °न्य-) श्रेण्यस्तथांगनाः; Ñ V B1-3 सैन्याः श्रेण्यस्तथा गणाः; B4 सैन्यश्रेण्यस्तथा गणैः; D1.3 सैन्या:( D3 °न्यं ) श्रेण्यश्च सर्वशः; D2 सैन्यश्रेष्ठं च सर्वशः ; Da नर्श्रेण्यस्तथाश्रमाः ; Dr.10.11 T2.8 सैन्याः(Ta ॰ न्ये: ) सेनांगनागणा:; Da (first time) Ga M1.5 (second time) सेन्याः(Do सह) सेनागणास्तथा; Do (second time) सैन्यश्रेष्ठेस्तु संवृताः ; Dis गच्छत्वन्ये तथा गणाः ; Ms( first time ) पौरजानपदै: सह. -- After 3ª6, Ds-7.9-11 S (Ds Ms both times, Ds first time) ins.:

3548\* ब्राह्मणाश्च सराजन्याः श्रेणीमुख्याखया गणाः।

[ M2 [ ए ]व ( for स-). D5 T1 G3 गता: ; T2.2 G2 नरा: ; M1.2 [ ए ]व च ( for गणा: ). ]

-Thereafter Ms cont. 3556\*.

—°° ) Ś Ñ V B2-4 D8.18 अभि(Ñ1 B2.8 °ति)कामंतु;
B1 निष्कामंत्वभि-; D12 संनि:क्रमंतां (for अभिनियन्तु).
Ñ V D5 T1 G M2 द्रष्टुं शिश्तिभाननं (for %). D1-4.9 (second time) त्वरमाणा वि(D1.9 °णाभि; D2 °णा हि)नियांतु रामदर्शनकांक्षिणः(D4 °मृद्धितः; D9 °ठाउसाः).
—After 3, Ś D1.2.4.8.12 M2 ins. 3556\*; while D3 (followed by 3556\*) ins. after 3; B3 (m.) cont. after 3552\*:

3549\* ततो राज्यां व्यतीवायां प्रविष्टा नुपमन्त्रिणः।

[ Bs प्रबुद्धा (for प्रविद्या).]

—Thereafter Ba cont. 3556\*.

-After 3, Die ins.:

G. 6, 111. 9 B. 6, 127. 5 L. 6, 108. 10 भरतस्य वचः श्रुत्वा शत्रुघः परवीरहा । विष्टीरनेकसाहस्रीश्रोदयामास वीर्यवान् ॥ ४ समीकुरुत निम्नानि विषमाणि समानि च । स्थानानि च निरस्यन्तां निन्दग्रामादितः परम् ॥ ५ सिश्चन्तु पृथिवीं कृत्स्नां हिमशीतेन वारिणा ।

# 3550\* शङ्खशब्दनिनादेश्व भेरीणां निस्वनैः परैः। नागरा निर्ययुर्हेष्टा रामदर्शनलालसाः।

4 \$ Ñ V1.2 B D8.12 read 3-4 (followed by 3552\*) after 8. D13 om. 4-5 .— ) M1 तस्य तद्ववनं श्रुत्वा. — ) D1.3 च (D3 स) महामित:; D2 सुसमाहित:; D9 तु महायशा: (for परवीरहा). — ) G3 M1.5 ह्युष्टीर्. D6 T2.8 M8 -साहस्राञ्च; D7 G3 -साहस्रेश्(sic). M2 मृत्याननेकसाहस्राञ्च. % Cv: विष्टि: शिह्यिसेना।; Cr: विष्टीन मृतिं विना कर्मकरान्।; Cm.t: विष्टी: मृतिंकरान्।; Cg: विष्टी: मृतिं विना कर्मकरान्।; Ck: इ्युष्टि: मृतिंकरान्।; \$ (\$1 प्राचित्रा सेना. % — ) D10.11 Ck.t भागशः (for वीर्यवान्). — For 4 d. \$ (\$1 reads in m.; \$2 repeats before the second occurrence of 5) D1-4.8.9.12 subst.:

### 3551\* प्रेष्यशिल्पिसहस्राणि नोदयामास वीर्यवान्।

[ D1 प्रेष्याच्शत-; D2 युक्तं शिहिप-; D3 प्रेथ्यै: शिहिप-; D4 तदा शिहिप-; D9 प्रेष्यान्षष्टि- ( for प्रेष्यशिहिप-). D3 चोदयामास; D9 प्रेष्यामास. ];

while  $\tilde{N}$  V B subst. for  $4^{\sigma d}$ ;  $\tilde{S}$  D<sub>8.12</sub> ins. after  $4^{\sigma b}$ :

3552\* सर्वं तत्कारयामास विशेषेण नरोत्तमः।

[ Ś2 D12 विशेषात्स. ]

- —Then Ba (m.) cont. 3549\* and 3556\*.
- 5 Dis om. 5<sup>ab</sup> (cf. v.l. 4). V3 om. 5-8. Ś1 reads in marg.; \$2 reads 5-6 (including 3551\*) twice. — ) Ñ V1.2 B समी ( B4 ° मं ) कियंतां. — ) D12 विविधानि ( for विषमाणि ). D1 Ts G1.2 M1.2 च भागशः; D2.3 विभा-ग्रा: ; D4.9 च सर्वश: ; Ct as in text (for समानि च ). D6.6 T1.2 G2 M5 समानि विषमाणि च. — ) D6.7 T2.3 G2 M स्थलानि; Ct as in text ( for स्थानानि ). Si Ñi B2 विर-च्यंतां; Ña V1.2 विभज्यंतां; D4 निरूप्यंतां; D13 विविच्यंतां ( for निर्स्थन्तां ). Ś2 ( both times ) B1.8 D8.12 स्थ ( D12 स्थ् )छानि च विर्च्यंतां; Ba स्थूणानि संविभज्यंतां; D1-3,9 स्थला( D2 स्थूणा)नि च निरूप्यंतां; D5 T1 G8 स्थलानि च निरस्यंतो. 8% Cm: स्थूछानि इति पाठे अस्युन्नतप्रदेशान्. 8% \_\_d) Ñ1 V2 B4 अत: परं; M2 अनंतरं. % Cv: 'समीकुरुत निम्नानि विषमाणि च भागतः ? इति सम्यक् पाठः। 'समीकुरुत निम्नानि समानि विषमाणि चेति ' पाठे तदिदं च्याख्यानम्। केवछं निम्नानि केवछं स्थलानि च समीकुरुत। एकीकुरुत। निम्नसमविषमाणि स्थानानि एकरूपाणि कुरुतेलाथै:। इति

ततोऽभ्यविकरन्त्वन्ये लाजैः पुष्पेश्च सर्वतः ॥ ६ सम्रच्छितपताकास्तु रथ्याः पुरवरोत्तमे । शोभयन्तु च वेश्मानि सूर्यस्योदयनं प्रति ॥ ७ सम्दाममुक्तपुष्पेश्च सुगन्धेः पश्चवर्णकैः । राजमार्गमसंवाधं किरन्तु शतशो नराः ॥ ८

स्थलानि च निरस्यन्ताम् (धिष्ण्यानि च खन्यन्ताम्)।; (हः निद्यामादितः परम् , अयोध्यापर्यन्तमित्यर्थः।; Ск. हो निद्यामात् परं यावद्योध्याम्। तावत एव गन्तन्यदेशसादिति भावः . %

6 V3 om.; \$1 reads in marg.; \$2 reads 6 twice (for all, cf. v.l. 5). Ñ V1.2 B1.4 om.; B1 reads in marg.6<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) D4 सिंचंतां. \$(\$2 both times) D8.12 समें; B2 D13 समा; D1-4.9 चान्ये (for कृत्सां).—<sup>b</sup>) B3 हिमशीतल:; D1-4.9 सुखशीतेन; D1: गंधमिश्रेण (for हिमशीतेन).—After 6<sup>ab</sup>, M5 ins.:

3553\* इति प्रतिसमादिष्टाः शत्रुत्रेन महात्मना।

—°) \$2 (both times) D12 तेम्बोम्बव-; Ñ1 ततोम्बिश-V1 तत: सुचि-; B1 ततश्च सु-; B4 ततोम्बुप-; D1.2.9 तथैबान-; D3 तथाम्बव-; D4 तथा चाव- (for ततोडम्बव-).—4) D4 T1 G M1-3 सर्वश:; D6 T3 सत्वरा: (for सर्वत:). \$(\$1 both times) Ñ V1.2 B2-4 D8.12 पुष्पेर्छा(\$ D8 °ध्वता) जिश्व सर्वश:(Ñ B2.3 °त:); B1 पुष्पेर्छाजै: समंततः; D1-4.9.13 फ(D13 ज) छै: पुष्पेश्च सर्वश:.—After 6, D13 ins.:

3554\* द्वारे द्वारे विचित्राणि तोरणानि ध्वजानि च। तथा महोत्सवाः सर्वे कद्छीरोपणानि च। कृत्स्वा सा नगरी रम्या पताकाभिरलंकृता।

- 7 Vs om. 7 (cf. v.l. 5). ) Ś Ds समुद्रतः B1.4 समुच्छ्रि (B4 °िर्थ)ता: ; D3 समुद्रस्त-; D4.6.9 G1 समुश्थित-; D12 \* \* हत-. Ś D1.2.4.8.9.12 -पताकाश्चः M1 -पताकाभी. — ) D8.13 रथा: . — ) B2 D2 शोधयंतु (sic): M2.5 शोभयंति. Ś Ñ1 D8 स्त-; V1 B2 D12 सु-; B1.4 सा (for च). D13 संभूषयंतु वेइमानि.
- 8 V3 om. 8 (cf. v.l. 5). ) Ś Ñ V1.2 B
  D1-4.8.12 अपरे (D1 °पार-) मुक्त-; D9 अपरे रक्तD18 आसारगुक्ते:; T2.3 सगदाममुक्ता-. B1 तु (for ब).
  M3 सगदामिमुक्तपुडपे:. ) D10.11 मुवर्णे: (for मुगन्वें:)
  D7 मुवर्णरजतरिप. ) Ś Ñ1 D8.12 मुसंबाधं. ) Ś जना: (for नरा:). D12\*\*\* सामाः After 8, Ś Ñ
  V1.2 B D8.12 read 3-4 (followed by 3552\*); while
  D1-4.13 M2 read 3 (D1.2.4 M2 including 3550\*,
  D3 3549\* and 3556\*, D18 3550\*); whereas D6.5 M5 repeat 3 (followed by 3556\*). On the other

# मत्तेर्नागसहस्रेश्व शातकुम्भविभूपितैः । अपरे हेमकक्ष्याभिः सगजाभिः करेणुभिः । निर्ययुस्त्वरया युक्ता रथैश्व सुमहारथाः ॥ ९ ततो यानान्युपारूढाः सर्वा दशरथित्वयः ।

hand, Ms reads  $3^{ab}$  (including 3548\* and 3556\*) after 8. —After 8, D7.10.11 M1 ins.:

# 3555\* ततस्तच्छासनं श्रुत्वा शतुव्रस्य मुदान्त्रिताः। [ M1 तस्य ( for ततस्). ]

—Thereafter all the above MSS. cont.; while \$ D1.2.4.8.12 M2 ins. after 3; B3 (m.) D3 cont. after 3549\*; D5 T G ins. after 8; D6.9 M5 ins. after the second occurrence of 3; M3 cont. after 3548\*:

# 3556\* प्रष्टिर्जयन्तो विजयः सिद्धार्थो हार्थसाधकः। अशोको मञ्जपालश्च सुमन्नश्चापि निर्ययः।

[(1. 1) \$ D1-4.8.12 वृष्टिर्; M2 धृतिर्. D3 सुराष्ट्रे (for सिद्धार्थों). \$ D8.12 राज्यवर्धन:; B3 D1-4.9 राष्ट्रवर्धन:; D6.7. 10.11 T2 M5 वार्धसाधक:; T3 वार्थनायक: (for द्यार्थसाधक:). —(1. 2) \$2 अशोक-; D8 अकोपो. \$ B3 D1-4.8.9.12 M2 धर्मपालश् ; D5 T3 G2 मंत्रपालश् (G2 °लेश् ). \$1 D8.12 [\$] प्यभियांतु ते; D1-3.9 वा( D9 त्व )भियांतु ते; D6 T2.8 वापि गच्छत्; G1 च विनिर्धयु:.]

9 ") Ñ V1 B अथ; V2.8 अध- (for मत्तेर्). D4 नागै: (for नाग-). Ñ2 V1 B4 त (for च). —D12 om. (hapl.!) from 96 up to the prior half of l. I of 3557\*. \_b) \$1 D2.3.8 शातकाँभ-; B2 शातकुंभेर; D7.10.11 G2 सध्वजै: स- ( for शातकुम्भ-). — ) Ñ V1.2 B2.4 D1.2.4-7. 10.11.13 हेमकक्षाभि:; Vs हेमकक्षाश्च; B1.3 हेमबंटा( Bs °कंठी )सि:; D3 च महाकक्षा; M5 हैमकक्ष्यामि:. — ) Ś Ñ V Ba. Dis सर्वटाभि:; Bi शोभिताश्च; Ba सध्वजाभि:; Ds गजा: सह; Ds सचंडाभि:; M1 समदाभि: (for सगजाभि: ). D1.2.4 करेणुभिस्तथा गजै:; D6 करेणुभिरभि द्रतं; T2.3 करेणुभिरियुर्दतं. -- V3 om. 9°f. B3 reads oef (second time in m.) twice. - ) Dis नियाति. Ś Ds च गजाध्यक्षा; B1 च तथा युक्ता:; D5-7.10.11 T G2.3 Ms तुरगाऋांते( Dr.10.11 °ता); G1 Ms त्वस्या ऋांते (Ms °ता) (for त्वरया युक्ता). Bs(second time) D1-4 त्वरमाणा वि( Bs D1 °णाभि; D2 °णा हि) नियात (Bs °याता). —') B1 स्वरथेश्व; Bs (first time) स्थेस्तु सु-; L (ed.) मुख्येश्च सु- (for रथेश्च सु-). B4 -महारथे:; D1 -महाबला: ; D8 -महायशा: ; G8 -मनोहरै: (for -महारथा:). % Cv: रथैश्च सुमहारथा इत्यस्यानन्तरं ततो यानान्युपारूढा इत्यादिकं अध्यर्धश्लोकद्वयं वेदितव्यम्। परत्र तु प्रमादािखित्वि-तम् ।; Cr : निर्वयुस्त्वस्याकान्ता रथेश्च सुमहारथा इत्यस्यानन्तरं शक्त्यृष्टिप्रासहस्तानां सध्वजानां पताकिनाम् । तुरगाणां सहस्रस्य

# कौसल्यां प्रमुखे कृत्वा सुमित्रां चापि निर्ययुः ॥ १० अश्वानां खरशब्देन रथनेमिखनेन च ।

# शङ्खदुन्दुभिनादेन संचचालेव मेदिनी ॥ ११

G. 6, 111, 18 B. 6, 127, 21 I. 6, 108, 10

मुख्येर्मुख्यतरान्वितः। पदातीनां सहस्रेश्च वीराः परिवृता ययुः। ततो यानान्युपारूढाः सर्वा दशरथस्त्रियः। कौसल्यां प्रमुखे कृत्वा सुमित्रां चापि निर्ययुः। कैकेटया सहिताः सर्वा नन्दिग्रामसुपान्यम् । कृत्स्नं तु नगरं तत्तु नन्दिग्रामसुपानमदिति पाठकमः। व्यत्यासस्तु लेखकप्रमादकृतः. % — After 9, Ś Ñ V ( Va after 9° owing to om.) B D7.8,10-18 M3 ins.; while D1-4.9( D4.9) only 1. 1) M2 ins. after 9° :

#### 3557\* तुरगाणां सहस्रेश्च सुख्येर्सुख्यतरान्वितैः। शक्त्यृष्टिपाशहस्तानां सध्वजानां महायशाः। पदातीनां सहस्रेश्च वीरः परिवृतस्तदा।

[ D12 om. the prior half of l. 1. V3 D7.10.11 M2.8 transp. l. 1 and l. 2.—(l. 1) Ñ1 तुरंताणां. V3 B4 D13 सहस्रेस्तु; D7 सहस्रस्य (sic).—B4 om. (hapl.?) from the post. half of l. 1 up to 13°. D13 om. from the post. half of l. 1 up to the prior half of l. 3. Ñ V B1-3 मंत्रिभिभेरतो वृत: (=13<sup>d</sup>); D4 वीरै: परिवृतेरिष; D9 शातकुंम-विभृषिते: (=9<sup>b</sup>); M2 मुख्येमुंख्यनरान्वितै: (for the post. half).—B3 om. l. 2.—(l. 2) M3 -प्रास- (for -पाश-). G (ed.) मनुजानां (for सध्वजानां). B1.2(also) महारथा:; D1-2.7.10-12 M3 पताकिनां (for महायशा:). M3 शक्र्यृष्टिप्रा-सहस्तेश्च बढाजेश्च पताकिभि:.—(l. 3) B1 तु (for च). V1 B1 D13 तथा (for तदा). D1-3 वीरै: परिवृतास्तथा; D7.10.11 M2.3 वीरा: परिवृता ययु: (for the post. half).];

#### while Ms ins.: 3558\* स्वलंकारैरनेकाश्वरन्वयुश्च निपादिनः।

10 Ś Ñ V B (B1 om. II) D1-4.8.9.12.18 M2.5 read 10-12 after 16 (D1-4.9 after 16 \*\* owing to om.). — \*\* ) D1-3.9 [उ]पारुद्धा. — \* ) D8 सदा(sic) (for सर्वा). — \*\* ) Ñ1 V2 D12 T2 M5 प्रमुर्खी (V2 ° सं ); D1.2.4 M1 पुरत:; Cg as in text (for प्रमुखे). D8 कोमल्या च मुमित्रा च; D9 कोमल्यां च पुरस्कृत्य. — \* ) D3 केकेयी. Ś Ñ V B D8.12.13 चैव; D2-4 चाभि- (for चापि). M5 मुमित्राचापि निर्युय: (metri causa). — After 10, M2.3 ins.:

### 3559\* कैकेच्या सहिताः सर्वा नन्दियामसुपागमन् ।

11 For sequence in Ś Ñ V B (B1 om. II)
D1-4.8.9.12.13 M2.5, cf. vl. 10. D7.10.11 M1 (om. II<sup>od</sup>)
read II-I2 after 16. Ms transp. II and 12. — )
D13 अपि (for खुर-). D3.7.10.11 - त्राब्देश्व; D9 - घातेन (for - त्राब्देन). — ) D13 वा (for च). — ) D1-4.9 - निर्घोष:
(for - नादेन). — ) Ś1 D8 वसुंघरा; Ñ2 V1.2 B2-4

G. 6, 111, 18 B. 6, 127, 22 L. 6, 108, 20

कृत्स्नं च नगरं तत्तु निद्गाममुपागमत् ॥ १२ द्विजातिमुख्यैर्धर्मात्मा श्रेणीमुख्यैः सनैगमैः । माल्यमोदकहस्तैश्च मित्रिभिर्मरतो वृतः । शङ्कभरीनिनादैश्च बन्दिभिश्चाभिवन्दितः ॥ १३ आर्यपादौ गृहीत्वा तु शिरसा धर्मकोविदः । पाण्डरं छत्रमादाय शुक्कमाल्योपशोभितम् ॥ १४ शुक्के च वालव्यजने राजाहें हेमभृषिते ।

D2.4.6.13 T2.3 G1 च मोदिनी. D1.3.9 पूरयन्तित्र मेदिनीं.
—After 11, D7.16.11 ins.; while M1 ins. after 11<sup>aδ</sup>
(owing to om.):

3560\* गजानां बृंहितैश्चापि शङ्खदुन्दुभिनिस्वनैः। [ D7.10 -ति:स्वनैः. ]

12 For sequence in Ś Ñ V B D1-4.7-13 M1.2.5, cf. v.l. Io and II. M3 transp. II and I2. — ) D4 दर्ष (for कृत्सं). Ñ V B1.3 D13 G1 हि; B4 D2.6.7.9-12 T2.3 G2 M1.2.5 तु (for च). Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D2-4. 8.9.12 M2 तम्र; D7 तं तु; G1 त्णं (for तत्तु). B2 कृत्सा हि नगरी तम्र. — ) Ś D8.12 नंदिमामाद्(sic). Ś Ñ V B2-4 D1-8.8.9.12.13 M1 उपागतं (B2 °ता).

13 B4 om. 13<sup>abo</sup> (cf. v.l. 3557\*).—a) G (ed.) धार्मिके: (for धर्मात्मा). M1 ततो द्विजातिमुख्येश्व.—b) S D2.8.6.8.12 T1 च नैगमै:; V3 सहोगमै:(sic); B1 D4.13 शनै: शनै:; B3 तथैव च; D9 सहस्रशः; G1 समागतै:; Cv.r.m.g as in text (for सनैगमै:).—d) S Ñ V1.2 B D8.12 नागरेर्(D12 °रो) (for मिन्निमर्). B2 बहुभिर् (for भरतो). D9 दुतं.—f) S Ñ V1.2 B D8.12 निनादेन; M2 -मृदंगैश्च (for निनादेश).—f) B1 मेनिभिश् M1 वंदितश् (for चिन्दिभश्). S Ñ V1.2 B D3.4.7-12 T2.3 M1 [अ]भिनंदितः; D1 G2 M2 [अ]पि वंदितः (for [अ]-मिन्दितः).

14 ") Ś Ñ V B D7.8.12 M2 पादुके ते(Ś B1 D8.12 हे) (for आर्थपादों). Ś Ñ V B D6.8.12 च; D5 T1 G1.3 तो (for तु). D1-3 पादुकेय स(D2 °के तेथ; D3 °के ते तु) संगृद्ध; D4 पादुके ते पुरस्कृत्य; D9 तथा तेषां तु संगृद्ध; D13 गृहीत्वा पादुके तत्य; M5 आर्थस्य पादुके गृद्ध.— ) D13 रामस्य (for शिरसा).— V3 om. 14° .— ) T1 G M पांडरं.— ) Ś D8.12 शुश्रं माल्य-; D8 T3 चित्रमाल्य-; D13 दिल्य°; M5 मुक्ताजाल- (for शुक्कमाल्य-). Ś Ñ V1.2 B D8.12 -ित्रभूषितं (for -[ उ ]पशोभितम्).

15 °) D4 तु (for च). D8 शुक्के चचाल ब्याजेन (sic).

- °) Ñ V B1.2.4 D8.12.18 रामाई; B3 महाई; L (ed.)
रामाई- (for राजाई). G2 M2 मणि-; Cg as in text (for हेम-). D4 राजायें सुविभूषिते - G (ed.) om. 15°-16°.

उपवासकृशो दीनश्रीरकृष्णाजिनाम्बरः॥ १५ आतुरागमनं श्रुत्वा तत्पूर्वं हर्षमागतः। प्रत्युद्ययौ तदा रामं महात्मा सचिवैः सह॥ १६ समिक्ष्य भरतो वाक्यमुवाच पवनात्मजम्। किचिन्न खळ कापेयी सेव्यते चळिचत्ता। न हि पश्यामि काकुत्स्थं राममार्थं परंतपम्॥ १७

—°) D18 -परो (for -क्रशो). M5 दांतश् (for दीनश्).
— d) D1 -वास- (for -क्रश्ला-).

16 G (ed.) om. 16<sup>ab</sup> (cf. v.l. 15).—<sup>a</sup>) पि damaged from श्रुत्वा up to महात्मा in ".—<sup>b</sup>) Ñ VII B2-4 D13 तत्सवें; V2 भरतो (for तत्प्वें). G1 आगतं. B1 हर्षेण च समागतः. अ Cr: तत्प्वें हर्षमागमदिस्मनेन गमनश्रवणात् प्वें हर्षो नासीदिस्थ्यें।ऽवगम्यते. अ—After 16<sup>ab</sup>, D1-4.9 read 10-12 and om. 16<sup>ad</sup>.—<sup>a</sup>) D1 प्रस्माच्छत्. D5.6 G3 M3 ततो (for तदा). M5 प्रस्मुख्या ततो समं.—<sup>d</sup>) G1 धर्मात्मा (for महात्मा). Ś Ñ V B1-3 D8.12.13 मंत्रिभिर्चृतः(Ñ B1 भिः सह); G2 M1 Cg सचिवेर्चृतः (for सचिवेः सह). B4 महात्मानं त्रिभिर्चृतः—After 16, Ś Ñ V B D8.12.13 M2.5 read 10-12; while D7.10.11 M1 (om. 11<sup>cd</sup>) read 11-12.

17 Ti damaged for 17<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) Ś Ñ V B Di.s.ii उवाच क( Ba अवोचत्क) पिकुंजरं ( B2.3 °पुंगवं); Di.s.iii उवाच हरिपुंगवं. —After 17<sup>ab</sup>, B3 ins.:

3561\* नागराश्चात्र तिष्ठन्तु यावद्रामस्य दर्शनम्।

—°) D5 कश्चित्र; G (ed.) किञ्चलु. Ñ B4 वानरः B5 ऊनेव (for न खलु). D4.13 कैकेटया; T2 M3 कार्यया. Ś D8.15 नजु वानर कार्यया; D1-3.9 किं तु (D2 नु) वानर कार्ययी(D5 °येन).—²) Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D1-3.8.12 सैव ते; D4.13 इव ते; M5 वतेते; L (ed.) नैव ते (for सेड्यते). B2(m. also) लघुचित्तता; D2 बलवत्तता.—V3 om. 17° (.-') D1 नैव; D8 तिई(sic) (for न हि).—G2 repeats erroneously from काकुत्स्थं up to सदाफलान् in 19° — f) D4.13 रामं परपुरंजयं; G3 राममार्थवरं परं.—After 17, D5-7.9-11 T G M2.3.5 ins.:

3562\* कचिन्न वानुदृश्यन्ते कपयः कामरूपिणः।

[ Ds कचिन्. Ds.7 Ts चानु-; D10.11 चारु; Ts वाचा; Ms खलु; Ms तावद (for वानु-). Ds क च केनापि दृश्यंते; Ms कचित्रा स दृश्यंते (sic) (for the prior half). Ms वानरा:; Cr as above (for कपय:). & Cv: 'कचित्र वा न दृश्यन्ते कप्यं कामरूपिण' इति । कामरूपिणः कपयो वा कचित्र दृश्यन्ते । कि त दृश्यन्ते . & ]

अथैवमुक्ते वचने हन्मानिदमत्रवीत् । अर्थं विज्ञापयन्नेव भरतं सत्यविक्रमम् ॥ १८ सदाफलान्कुसुमितान्चृक्षान्प्राप्य मधुस्रवान् । भरद्वाजप्रसादेन मत्त्रभरनादितान् ॥ १९ तस्य चैप वरो दत्तो वासवेन परंतप । ससैन्यस्य तदातिथ्यं कृतं सर्वगुणान्वितम् ॥ २० निखनः श्रूयते भीमः प्रहृष्टानां वनौकसाम् ।

18 D13 ont. 18<sup>ab</sup>. — a) V3 damaged from first a up to नि in b. \$2 यथेवम; B3 D5 T1 G3 तथेवम. \$ Ñ V1.2 B1.2.4 D8.12 उक्ती वचनं; G1 उक्ते भरते; M2 उक्ते च वचने (hypm.). D4 तथोक्तवंतं भरतं; D6 T2.3 एवमुक्ते तु (D6 च) वचने. — b) \$ Ñ1 B1.4 D8.12 इन्मान्मास्तात्मजः. — G(ed.) om. 18<sup>cd</sup>. — b) V3 B3 D4.13 अथ; D9 इत्थं; D10.11 T1 Ck.t अथ्ये (for अथे). \$ B3.4 D8.12 एवं (for एव). — b) B1 सत्यसंगरः; G1 सत्यपराक्रमं(hypm.).

19 Ma reads 19 int. lin. -- ) V1.3 Ma महाफलान्; D1.3.9 सद्यस्त्रहन्; D2 सद्यः फुल्लान्; D4 सद्यः फलान्; Cr.m.g.t as in text (for सदाफलान्). B4 सकुसुमान्; D13 समुचितान् (for कुसुमितान्). -- ) D1-4.9.13 पश्य द्यान् (for वृक्षान्प्राप्य). B1 मधुश्रुतान्. S Ñ V B2-4 D8.12 M2 पश्य वृक्षान्मधुच्यु (M2 °स्न)तः (B4 °तान्). -- ° d) D13 -प्रभावेन (for -प्रसादन). D18 -संकुलान् (for -प्रसादन्). M5 दानरेस्तु सुभुज्यते (for "). S Ñ V B D1-4.8.12 मुनेः प्रसादा (Ñ2 वरप्रदाना) स्सिद्धस्य भरहाजस्य धीमतः; D3 सुनिप्रसादसस्यं च भरतस्य च धीमतः.

20 D1-4.9 om. 20<sup>ab</sup>.—a) S Ñ V B D8.12 तेन होष; D5 तस्म चैथ; D10.12 G2 तस्य चैव(D13 °a').—V3 damaged from रो up to b. M2 तस्य संचितनादेव.—b) S D8.12 चिनयेन; Ñ V1.2 B वने येन (for वासवेन). M5 [अ]िप राघव (for परंतप). D13 राघवस्य महात्मन:.—After 20<sup>ab</sup>, B5 (m.) ins.:

# 3563\* रामस्य ऋषिणानेन महात्मनो महात्मना।

—°) D2-4 T3 G1 M3.5 Cg तथा(D3 ° वा)तिथ्यं; D7 यदातिथ्यं. Ś V2 D8.12 आतिथ्यार्थेन सैन्यस्य; Ñ V1.3 B आतिथ्यं ते(B1 च) ससैन्यस्य; D13 सर्वसैन्यस्य चातिथ्यं.
— d) Ñ1 कृत्झं (for कृतं). D8 T2.3 -गण-; Cg.k.t as in text (for नुग-). D2 कृतं तेन महर्षिणा. — After 20, M2 ins.:

3564\* सर्वकामफला वृक्षा नद्यश्चेव मधुस्रवाः। तदा चैव वरो दत्तो वासवेन हरीन्हतान्। राक्षसैवै जीवयता हतान्विबुधशत्रुभिः। मन्ये वानरसेना सा नदीं तरित गोमतीम् ॥ २१ रजोवर्षं समुद्धृतं पश्य वालुकिनीं प्रति । मन्ये सालवनं रम्यं लोलयन्ति छुवंगमाः ॥ २२ तदेतहृश्यते दूरिद्धमलं चन्द्रसंनिभम् । विमानं पुष्पकं दिव्यं मनसा ब्रह्मनिर्मितम् ॥ २३ रावणं वान्धवैः सार्धं हत्वा लब्धं महात्मना । धनदस्य प्रसादेन दिव्यमेतन्मनोजवम् ॥ २४

G. 6. 111. 26 B. 6. 127. 31

- 21 V3 om. 21-22°. °) Ś Ñ2 V1.2 B D1.3.6-3.
  11-12 Cg नि:स्वन:. Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D8.12.13 चासो (for मीम:). °) Ś Ñ V1.2 B1.2.4 D8.12.13 ह्यानां च; B3 प्रह्र्यानां च (hypm.). °) B4 अर्थ (for मन्ये). V2 B4 G2 -सेनानी; Ck.t as in text (for सेना सा). D2 समताद्वानरी सेना. M1 damaged for 21°. °) D7 Ctp वालुकी (for गोमतीम्).
- 22 Vs om. 22<sup>66</sup> (cf. v.l. 21). ) Ś Ñ1 Ds T2 G2 रलोव(Ś Ds °घ)षं-; D1-4.9 M2 रलक्षेव(D1-4 °तत्); M5 °धिकं (for रजोवपं). Ś1 Ñ V1.2 B1-3 D1-4. 7.8.10-13 M3.5 समुद्धतं; D9 समुब्बदं; Cg as in text (for समुद्धतं). ) Ś Ñ V1.2 B2.4 D1-4.8.9.12 शा(D1 सा) छ(Ñ1 D4 °स्व; B2.4 °छ)किनीं; B3 मंदाकिनीं; D5 T1 G1.8 M5 वालुकिनें; D7.10.11 G2 M1.2 सा(M1 का)लवनें; D18 सारवक्रनीं(hypm.); Cm.g as in text (for वालुकिनीं). B1 मन्ये शालुकिनीं तथा. ) Ś D8.12 पर्य; Ñ1 V3 B2.4 अन्ये (for मन्ये). Ñ1 B1 D2.3.6 शालुवनें; D18 सालुतमें; G2 तालुवनें. V3 दिव्यं; D1-3 सवं; D13 तत्र (for रन्ये). D4.9 अन्ये (D4 कथ्ये) शालुवनें सवं. ) Ś B4 D1-4.18 लोडयेति; D9 रोधंति च; D13 पातयंति (for लोल्यन्ति).
- 23 ° 6 ) D1 यदेतहृद्यतेकाहो (metri causa); D2-4 यदेतद्दरताकाहो (for °). D7.10.11 विमानं (for विमलं). D7 सूर्यसंनिभं. S Ñ V B D8.12.13 त(S D8 य)देतदाकाशतले भाति चंद्र इ(D18 °मि)चो (V3 damaged from इवो up to °)दितः (D12 °तं). —°) D1 damaged for पुष्पकं. D1.2.4.9 होतन्; D13 रम्यं (for दिच्यं). d) D2.4 मानसं (for मनसा). M5 विश्वकर्मविनिमितं. % Cm: मनसा ब्रह्मनिमितम् । विश्वकर्मणा मनसा ब्रह्माविमितम् । दिश्वकर्मणा सनसा ब्रह्माविमितम् । हिस्तकर्मणा सनसा ब्रह्माविमितम् । निर्मितम् . %
- 24 °) Ś Ñ1 B4 D8.12.13 वानरे:; D1 राक्षसे:; D9 वंधुभि: (for बान्धवे:).— b) D1-4.9 इदं शुभं(D4 प्रियं) (for महारमना). B3 हत्वा प्राप्तं विमानकं. After 24 b, D6.7.10.11 T2.3 M2.3 ins,:

3565\* तरुणादित्यसंकाशं विमानं रामवाइनम्।
—M1 om. 24° . — ) D1-4.9 रामस्य मनसा गतं.

G. 6. 111. 27 B. 6. 127. 32 L. 6. 108. 29 एतस्मिन्त्रातरौ वीरौ वैदेखा सह राघवौ ।
सुग्रीवश्च महातेजा राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ २५
ततो हर्षसमुद्भूतो निखनो दिवमस्पृशत् ।
स्त्रीबालयुववृद्धानां रामोऽयमिति कीर्तिते ॥ २६
रथकुद्धरवाजिभ्यस्तेऽवतीर्य महीं गताः ।
ददृशुस्तं विमानस्थं नराः सोमिमवाम्बरे ॥ २७

25 °) D1.3.4.9 एती तौ(D3 हो); D2 अत्र तौ (for एतिसम्). \$ D6.8.12 T2.3 अंतरे (for आतरो). V3 B1 दिन्यो; D13 घोरी (for वीरो).—V3 damaged from 25° up to सं in l. 1 of 3566\*.—°) \$ D8.12 महाबाहुर् (for महातेजा).—After 25°, \$ Ñ V B D8.12 M2 ins.; while D1-4.13 subst. only l. 1 for 25°:

3566\*

ऋक्षवानरसंवृतः।

रावणस्थानुजो वीरो.

[ Vs damaged up to सं-.—(l. 1) D13 M2 सर्वयूथप-(D13 °वानर-). D1-4 -संम(D2.4 °ग)त:; D13 -सत्कृत:. —(l. 2) M2 सामात्यो रावणभ्राता.]

— ) Ś Ñ V B D8.12 राजा चैव(B3 वै स); D6.7.9-11 T2.3 G1.2 M1.3.5 राक्षसश्च (for राक्षसेन्द्रो). % Cr.m: 'राक्षसश्च विभीषण:' इत्यनन्तरं आसत इति शेष:. % — After 25, Ś Ñ V B D8.12 ins.:

3567\* तं दृष्ट्वा तूर्णमायान्तं द्वितीयमिव भास्करम्। [ Ds सं- ( for तं ).];

while M2 ins. after 25:

3568\* अत्रैव नृप तेजस्वी विमाने रघुनन्दन।

26 V3 om. 26. D1-4.8 transp. 68 and 64.—6)
D18 ततो हवं. D18 महातेजा; T1 G1.2 M2.5 -समुद्धतो
(for -समुद्धतो). Ś Ñ V1.2 B1 D8.12 G (ed.) हवंणाभि
(Ś B1 D8.12 °ण च; G [ed.] °णाति) समुत्कु (D8.12 °त्कु)
ष्टो; B2-4 प्रहवंण समुत्कु (B4 °द्ध)ष्टो; D1-4.9 हवंण महतावि
(D2 °क्क; D4 °ह)ष्टो (D9 °ता व्यासो).—8) Ś V2 B2-4
D1.3.6.7.10-12 M1 नि:स्वनो. B1 आविशत् (for अस्पृशत्).
D18 निश्वलो राम पश्यतः (sic).—7) D1 स्त्रीवाला- (for °क-). D2 नृद्धश्च (for नृद्धानां). Ś Ñ V1.2 B D8.12.13
बालखीनृद्धसंघा (B3 °ख्या)नां.—4) Ś Ñ V1.2 B D8.13
शंसतां; D8 G1 कीत्यंते (sic); D4 G2 कीर्तितः; D6.9 चीदि
(D9 °त्य)तः (for कीर्तिते). D2 रामरामेति कीर्त्यंते; D18
रामं कीर्त्यतां तदा.

27 D13 reads 27 and 48 after 30. — D12 रक्त- (for रथ-). D13 अथ कुंजरवाहेभ्यस्. — ) \$ D6.8.13 T3 M2 स्ववतीर्थ; T2 (with hiatus)अवतीर्थ. B1 [अ]विने (for महीं). — ) V3 damaged from स्तं up to सोम in

प्राञ्जिलिभरतो भूत्वा प्रहृष्टो राघवोन्मुखः। स्वागतेन यथार्थेन ततो राममपूजयत्॥ २८ मनसा ब्रह्मणा सृष्टे विमाने लक्ष्मणायजः। रराज पृथुदीर्घाक्षो वज्जपाणिरिवापरः॥ २९ ततो विमानायगतं भरतो आतरं तदा। ववन्दे प्रणतो रामं मेरुस्थमिव भास्करम्॥ ३०

d. Ma ते (for तं). —d) B4 D6.13 T2.3 M2 रामं (for नरा:). —For 27, D1-4.9 subst.:

3569\* अवतीर्थं ततः क्षिप्रं रथहस्तितुरङ्गमात्। तं विमानगतं दृष्टा जनो रिपुनिषृद्नम्।

[(1. 1) D4 अवतीर्णस्. —(1. 2) D4 रामं नभासे वै वया (for the post. half).]

28 D13 om. 28.— ) D1.3.9 सर्वतो (for भरतो). V2.3 D2.4.9 हृष्टो; D1.6 T2.3 हृष्ट्वा (for भरतो).— ) T2.8 -[उ] न्मुखं. S Ñ V B3 D1.3.8.12 हृष्टो (V2.3 भरता; D1.8 हृष्टं) राममुपस्थित:; B1 हृष्टो राममुपागमन् ; B2 हृष्टरोममुपस्थित:; B4 हृष्टोरफुल्लसमुस्थित:; D2.4.9 हृष्ट्वा (D9 हृष्टं) राममुपस्थितं. — D4 om. 28° d. D1-3.9 read the line of 40° b in place of 28° d.— ) Ñ V1.3 B M5 यथा (B1 महा )हेंण; V2 यथा तेन; D7 [अ] इर्थपाद्याद्येस; Cg.k.t as in text (for यथार्थेन). S D8.12 स्वगात्रेण यथाहें (\$1° देथें )ण; D10.11 यथार्थेनाइर्थपाद्याद्येस.— ) S Ñ V B D5.8.12 T1 G3 M5 तदा; G1 M1.2 तथा (for ततो).— After 28, B3 (m.) ins.:

3570\* समवेक्षस्य नः सर्वानात्मीयात्राम सर्वशः।

29 °) M1 damaged for मनसा. D1-4.9 दृह्युश्रीह्मणाश्चे (D3 °स्ट्वे) नं (D4.9 °व); M5 मनोवेगसमायुक्ते.
— b) M5 विमले (for विमाने). D1.7.10.11 G2 M2.3 भरताप्रजः (D1 °जं); D2.4.9 लक्ष्मणाय्रजं; D3 पुष्पके तदा (for लक्ष्मणाय्रजः). — cd) Š Ñ V B D8.12 पृथुताम्राक्षो; D13 पुंडरीकाक्षो (for पृथुद्गिर्घाक्षो). Š B2 D8.12 चक्र- (for वज्र-). Š Ñ V B3 D8.12.13 [अ]चले; D6.7.10.11 T2.3 G1.1 [अ]मरः (for [अ]परः). D1-4.9 आसीनं पृथुदीर्घाक्षं वज्रपाणिमिवामराः.

30 ") B2 तथा; D9 तदा (for ततो). \$2 D7.12 M2 विमानाग्रतरं (\$2 °रतं; M2 °गत:). — b) D2.4 M2 transp. भरतो and आतरं. Ñ V2 B2.3 मुदा; D5 तथा; D9 गुमंं D13 यथा (for तदा). — c) Ñ1 (m. also) D4 शिरसीं B2 M2.3 प्र(M2 नि)यतो; D1-3.9 प्रांजलिर्; D6 भरतो (for प्रणतो). \$ Ñ(Ñ1 m. also as in text) V B D1-3.8.6. 12.13 भूत्वा (for रामं). % Cv: 'मेचस्थमिव भास्कर' मिल्यस्थानन्तरं 'ततो रामाभ्यनुज्ञात 'मिल्यादि श्लोको द्रष्ट्वाः। अन्यत्र तु लेखकदोषादुपन्यस्तः।; Cr: 'मेहस्थमिव भास्कर'

आरोपितो विमानं तद्भरतः सत्यविक्रमः । राममासाद्य मुदितः पुनरेवाभ्यवादयत् ॥ ३१ तं समुत्थाप्य काकुत्स्थश्चिरसाक्षिपथं गतम् । अङ्के भरतमारोप्य मुदितः परिषस्वजे ॥ ३२ ततो लक्ष्मणमासाद्य वैदेहीं च परंतपः ।

' मित्यस्यानन्तरं 'ततो रामाभ्यनुज्ञातं तद्विमानमनुत्तमम् । इंसयुक्तं महावेगं निपपात महीतल्लम् ' इति पाठकमः । अयं श्लोकः केपुचित् कोशेपु लेखकः प्रमादात् कृतः . % — After 30, D5-7.9-11 S (M2 repeats along with 3571\* after 41) ins.; S Ñ V B4 D8.12 ins. after 41; while D13 ins. after 27<sup>46</sup> the line of 50<sup>46</sup> (var.) and then all the above MSS. cont.:

#### 3571\* हंसयुक्तं महावेगं निपपात महीतले।

[ M3 निष्पपात. V3 D7.10.11 महीतलं. M2 (first time) भूतले चानमस्थिपं ज्ञात्वा रामचिकीषितं.]

—After 30, D13 reads  $27^{ab}$  (followed by 3571\*) and  $48^{ad}$ .

31 Vs om. 31. D13 om. 31° 5.—") Ñ2 B1-3 T2 सारोपितं(B3 T2° त-). Ś B1 D8.12 तु; Ñ V1.2 B2-4 D6.9 T2.3 तं (for तद्). D1-4 M2 ततो विमानमारुद्धा.— 5) Ś1 V1.2 B1-2 D8 सत्यसंगर:; D2 शतुकर्शन: (for सत्यविकमः). M2 आतरं भरतस्तदा.—") D6 reads from दित: up to din m. D13 सहितो (for सुदित:).—d) Ś Ñ V1.2 B D8.12 भूय एव; D13 भूयश्चेव (for पुनरेव). D1-4.0 हर्षादश्चण्यवर्त (D1 °णि सुंच)यत्. % Ct: अभ्यवादयत् अभ्यवन्दित्सर्थः. %

32 D4 om. 32-35. D2 om. 32. D1.3.9 om. 32<sup>48</sup>.
—") Ś Ñ V B2-4 D5-8.10-12 T1.3 G M1.5 तं (B4 स)
समुत्थाय; B1 D13 समुत्थाय च (for तं समुत्थाप्य). M1
damaged for काकुत्स्थ. —B2 repeats 32<sup>64</sup> (followed
by 3576\*) after 3591\*. D1.3.9 read 32°-42 before
6.116.1.—") Ñ1 D13 अंगे (for अक्ट्रे). D13 आसाय
(for आरोप्य).—") Т2 भरतं; G2 मुद्तिं. D1.3.9 परिच्यय
च पीडि(D9 रोदि)तं; M2 मुझि चात्राय रायवः. —After 32,
V1 ins. 3573\*; while D1.3.9 ins. 1. 1 of 3576\*.
—After 32, M2 ins.:

## 3572\* आलिङ्गय च ततः खेहादुरोद च पुनः पुनः। रुद्माने तदा रामे रुदन्तो हरिराक्षसाः।

33 D4 om. 33 (cf. v.l. 32). T3 om. 33-34. V1 om. 33 here and reads after 3576\*. For sequence in D1.3.9 cf. v.l. 32. D2 reads 33-42 before 6.116.1.—") M5 आलिंग्य (for आसाय). % Cv: 'ततो छक्ष्मणमासाद्ये'त्यादी श्लोके आसादनं छक्ष्मणवैदेशोः

अभ्यवादयत प्रीतो भरतो नाम चात्रवीत् ॥ ३३ सुप्रीवं कैकयीपुत्रो जाम्बवन्तं तथाङ्गदम् । मैन्दं च द्विविदं नीलमृषभं चैव सखते ॥ ३४ ते कृत्वा मानुषं रूपं वानराः कामरूषिणः । कुशलं पर्यपृच्छन्त प्रहृष्टा भरतं तदा ॥ ३५

G, 6, 111, 38 B, 6, 127, 44

समानम् । अभिवादनं तु वैदेह्या एव वेदितब्यम् । अन्यथा पूर्वापरोक्तं ज्येष्टयवचनं विरुद्धं स्थात् . % — ° ) Ms [अ] अय-वाद्यत् (for प्रंतपः). — °) D7.10.11 G2 अथाभ्यवाद्यत् ; Ms अभिवाद्य ततः, V1 D1-2.9 श्रीमान् (for प्रीतो ). — °) D8 M2 कीर्तयन् (for चाववीत्). — For 33, Ś Ñ V2.8 B D8.12 subst.; while V1 ins. after 32:

3573\* न्यायतश्च समेत्याथ भरतेन महात्मना। वन्दितौ चरणौ देव्याः सीतायाः संयतात्मना। .

[ (l. r) G (ed.) समासाय.—Ś Ds.13 om. (hapl.) l. 2.—(l. 2) Ñ प्रथतारमना.]; while D13 subst. for 33:

3574\* स्वागतेन महाबाहुं तदा राममपूजयत्। [ cf. 28° . ]

34 D4 T3 om. 34 (cf. v.l. 32 and 33 respy.). D15 om. 34. For sequence in D1-3.9 cf. v.l. 32 and 33.—") D1-3.9 तत: स (for सुग्रीतं). M1-पुत्रं(sic) (for पुत्रो). G3 illeg. for b-d.—b) V3 B2 D1-3.7.9-12 G2 M5 अथांगदं; D5 तथागतं.—b) V3 B2 D1-3.7.9-12 G2 M5 अथांगदं; D5 तथागतं.—b) Š Ñ2 V1.2 B D8.12 मैंदं दिविध(B°द्)नीली च; Ñ1 D1-3.5.9 T1 M1.2.5 मैंद्(Ñ1 D1 M2.5 दं)दिविद(D9°ध)नीलांश.—d) B2 बरमं (for ऋषमं). D1-3.8.9 M1 चापि(D8 च वे) सस्वजे; M5 परि- एस्वजे.—After 34, D5-7.10.11 T1.2 G1-5 (illeg.) Mins:

#### 3575\* सुपेणं च नलं चैत्र गवाक्षं गन्धमादनम्। शरभं पनसं चैत्र भरतः परिषस्त्रजे।

[(1. 1) M5 गत्रयं (for च नलं). M2 गत्रयं तथा (for गन्धमादनम्).—(1. 2) D5 सरभं. D6.7.10.11 G2 परित: (for भरत:).]

35 B4 D4 om. 35 (for D4, cf. v.l. 32). For sequence in D1-3.9 cf. v.l. 32 and 33. Before 35, D12 reads 46.— ) B2 क्रवा तु (for ते क्रवा). M2 क्रवा मानुषर्व ते. — ) D2-7.10.11 T G M1.2.5 पर्यपुर्व्छस्ते. D2.8 प्रहरं. S Ñ V B1-3 [D8.12.13 क्रवारं (Ñ भरतं) परि-पप्रस्कुभरतं (Ñ 2 ेस्छु: क्रवारं ) इष्टवत्तदा (D12 भानसा: ).— After 35, D5-7.10.11 T G M1.2.5 ins.; S Ñ V B1.3.4 D2.3.8.12.12 cont. after 3590\*; B2 ins. after the second occurrence of 32°d; D1.4.2 further cont., while M2 cont. after 3591\*:

G. 6. 111. 39 B. 6. 127. 47 L. 6. 108. 40 विभीषणं च भरतः सान्त्वयन्वाक्यमत्रवीत् । दिष्ट्या त्वया सहायेन कृतं कर्म सुदुष्करम् ॥ ३६ शत्रुष्ठश्च तदा राममभिवाद्य सलक्ष्मणम् । सीतायाश्चरणौ पश्चाद्ववन्दे विनयान्वितः ॥ ३७

3576\* अथाववीद्राजपुत्रः सुग्रीवं वानरर्षभम्।
परिष्वज्य महातेजा भरतो धर्मिणां वरः।
त्वमस्माकं चतुर्णां वै आता सुग्रीव पञ्चमः।
सोहदाजायते मित्रमपकारोऽरिलक्षणम्।

[ D2.4 om. l. I. D1.3.9 ins. l. I after 32. - (l. I) Ñ2 तथा ( for अथ ). G1 राजसुत:. D13 M2 अन्न त्रीद्राजपुत्रश्च( M2 °研) (for the prior half). Ś Ñ V B1.3.4 D8.12 प्रवगेश्वरं; D18 M1 वानरेश्वरं; M2 °राधिपं (for वानर्षभम्). B2 D1.3.9 ततोबवीत्तं भरतः सुप्रीतेनांतरात्मनाः - D9 om. l. 2. -(1. 2) Ś Ñ V B1.3.4 D8.12 M2 भरतो धर्मवत्सल:( D8 °हं ); B2 D1-4 सुग्रीवं प्लव( D3 °वं )गेश्वरं( D1 °गर्वभं; Da °गोत्तमं) (for the post. half). —(1. 3) Va damaged for वे आता. S B1 D8.12 च; Ñ V1.2 B3.4 M1-3 तु (for वै). B2 D1-4.9.13 भवांश्च (D1 तेषां च)-तुर्णामस्माकं (for the prior half). - Ma damaged for the post. half. -D4 om. l. 4. -(1. 4) S N V B D12.13 सौहार्दाज् . % Ck: सौहदादिति । तत्पूर्वकोपकारादित्यर्थ: ।, so also Ct. % De.12 ज्ञायते ( for जायते ). Vs damaged from मित्र up to the post. half of l. 4. De अपराधी ( for अपकारों). V1 B1.4 D3.13 उपकारों(B1 °र-)वि (D3 °रोप; D18 °रामि )लक्ष्णं (for the post. half).]

-Then D1 cont.:

3577\* ततोऽभिगम्य भरतो राञ्चसं तं विभीषणम्। परिष्वज्य विनीतातमा विनयेनाभ्यनन्द्यत्।;

while M2 further cont. after 3576\*:

3578\* इत्येवमुक्त्वा धर्मास्मा भरतो आतृवस्सलः।

36 Vs om. 36<sup>ab</sup>. For sequence in D1-3.9, cf. v.l. 32 and 33. D4 reads 36-42 before 6.116.1.
— ab) D6 T2.8 तु भरत:; M2 परिपुज्य (for च भरत:).
B8 कुशलं (for सान्त्वयन्). G1 इदम् (for वाक्यम्). S
Ñ V1.2 B1.2.4 D4.8.18.13 M2 सांत्वं वचनमज्ञवीत्; D7.10.11
M3 सांत्व(M3 °त्वं)वाक्यमथाज्ञवीत् (for b). D1-8.9
सुन्नीवं च पुन:(D3 भरत:) प्राह सांत्व(D2 स्मित)पूर्वं महाचुति:. — S2 om. 36°d. Ñ2 reads 36°-37 in marg.
— ab. G2 तव (for न्वया). — b1.4 सुदु:करं. — After
36, D13 ins. 3590\*.

37 For sequence in D1-4.9, cf. v.l. 32, 33 and 36. Ñ2 reads 37 in marg. (cf. v.l. 36). —") V3 damaged for अश्र तदा. T2.3 तु (for च). — b) B1 D2 च (for स-). — ) M1 damaged from पश्चाद् up to

रामो मातरमासाद्य विषण्णां शोककर्शिताम्। जग्राह प्रणतः पादौ मनो मातुः प्रसादयन् ॥ ३८ अभिवाद्य सुमित्रां च कैकेयीं च यशस्विनीम्। स मातृश्च तदा सर्वाः पुरोहितसुपागमत्॥ ३९

ववन्दे in  $^d$ . D3 परमित्रात् ; D6  $T_{2,3}$  चरणद्वं दें;  $D_{7,10,11}$  G2 चरणो वीरो (for चरणो पश्चाद् ).  $-^d$ ) \$  $D_{7,10,11}$  G2 M2.3 विनयाद्भ्यवाद्यत् ; Ñ V B  $D_{8,12,13}$  विन( $D_8$  द्विती)येनाभ्यवाद्यत् ;  $D_3$  चक्रे पादाभिवंदनं ;  $G_1$  व्यंदे भरतानुज:. —For  $37^{cd}$ ,  $D_{1,2,4,9}$  subst. :

3579\* सीतायाश्च शुभौ पादौ स पश्चादभ्यवादयत्। [ D1 संमताद् ( for स पश्चाद्). ]

-After 37, Ñ V B ins. :

3580\* अथ बाष्पपरीताक्षीं कृशां नियममास्थिताम्।

[ Vs B2 -परीतांगीं ( for -परीताक्षीं ). B1 हृष्टां यममविस्तां, ( m. also ) क्र्ञांगीं नियमस्थितां ( for the post. half).]

38 For sequence in D1-4.9, cf. v.l. 32, 33 and 36. — <sup>8</sup>) \$2 Ñ V B D1-4.7.9-13 M1.2 विव (D4 °की)णी; G2 विवशां (for विषणां). \$2 Ñ V B D4-6.12.12 शोककिषितां. \$1 D8 विवणवदनां कृशां. — D10 om. 38°d. — °) V3 damaged from जम्राह up to सनो in d. D1-4 [अ]सिमतः (D2 °सुखः); D9 स दुर्त (for प्रणतः). D5 T1 G3 सूत्वा (for पादो). — d) \$ Ñ V B1.2.4 D7.8.11-18 T2 (also as in text) M1.2.5 प्रह्षेयन्; Cg as in text (for प्रसादयन्). B3 मातरं च प्रह्षेयन्; D4 मनो मातरि दापयन्.

39 For sequence in D1-4.9, cf. v.l. 32, 33 and 36. — 6 ) D3 च के के वीं सुमित्रां (by transp.). D1.2.4.9 तपस्त्रिनीं. — 6) B1.3 ता (for स). Ñ V B D10.11 G1 M3.5 तत:; D6 T2 G1 M2 तथा (for तदा). Ś D8.13.13 समातरस्तत: सर्वे; D1.2.4.9 मातृ (D1 पितृ)श्चेत्र तथा सर्वाः (D1 वीन्); D3 मातृश्चान्यास्ततः सर्वाः; D7 समाहस्य ततः सर्वाः. — 6) D7 समाहितम् (for पुरोहितम्). Ś D8.13 उपागमन्. Ś D8 (with hiatus) अभ्यगच्छन्पुरोहिताः; Ñ V B1.3.4 सं (B1 स)प्रणम्याभ्यवादयत्; B3 प्रणम्य सोभ्यवादयत्; D1.4 पुरोहितपुरोगमाः (D1 भान्); D6 T2.3 M1.5 हर्षयन्प्रणतस्तदाः M2 अभिवाद्य महायशाः. — After 39, Ś Ñ V B D8.12 ins.:

3581\* अभिगम्य ततो रामो वसिष्ठं सचिवैर्वृतम्। तमभ्यवादयन्मूर्भा ब्रह्माणमिव शाश्वतम्। दृदशुस्तं तदा पौराः संघशः समुपस्थिताः। धरणोस्था विमानस्थमुद्यन्तमिव भास्करम्।

[(1. 1) V<sub>8</sub> B<sub>1</sub> D<sub>12</sub> अभिनाद्य. Ñ<sub>2</sub> V<sub>1</sub> B<sub>3</sub> तदा (for ततो). Ś<sub>2</sub> V<sub>3</sub> B<sub>1-3</sub> वृत:. —(1. 2) V<sub>3</sub> damaged from मूर्झा up to दद् in 1. 3. —After 1. 2, B<sub>3</sub> ins.:

[852]

खागतं ते महाबाहो कौसल्यानन्दवर्धन । इति प्राञ्जलयः सर्वे नागरा राममब्रुवन् ॥ ४० तान्यञ्जलिसहस्राणि प्रगृहीतानि नागरैः । आकोशानीव पद्मानि ददर्श भरताव्रजः ॥ ४१ पादुके ते तु रामस्य गृहीत्वा भरतः स्वयम् । चरणाभ्यां नरेन्द्रस्य योजयामास धर्मवित् ॥ ४२

अत्रवीच तदा रामं भरतः स कृताञ्जिलेः ।
एतत्ते रिक्षतं राजन्राज्यं निर्यातितं मया ॥ ४३
अद्य जन्म कृतार्थं मे संवृत्तश्च मनोरथः ।
यस्त्वां पत्रयामि राजानमयोध्यां पुनरागतम् ॥ ४४
अवेक्षतां भवान्कोशं कोष्टागारं पुरं वलम् ।
भवतस्तेजसा सर्वं कृतं दशगुणं मया ॥ ४५

G. 6, 111, 52 B. 6, 127, 56 L. 6, 108, 54

3581(A)\* ततः सीता तु कौसल्यामुपागम्य यथाविधि । प्रणम्य शिरसा श्रश्च्रं बाष्पगद्गदभाषिणीम् । उवाच सीतां कौसल्या अङ्केनारोप्य मैथिलीम् । दिष्टया रामानुजा साद्य दृष्टा च पुनरागतां ।

[ Note hiatus between the two halves of 1. 3. ]
—(1. 3) B3 दहशुस्ते; B4 तं दहशुद् (by transp.).
—(1. 4) Ś B4 D8.12 धरणिस्था. ]

-After 39, Ds ins.:

3582\* मातृभिः पुरतो रामः सर्वाभिः प्रतिनन्दितः । ; while Ma ins.:

#### 3583\* पुरोहितसुपागम्य वसिष्टमभिवादयत्।

- 40 For sequence in D1-4.8, cf. v.l. 32, 33 and 36.—<sup>8</sup>) Ñ1 V1 B2.4 G1.2 M1.2.5 -[ आ]नंदिवर्धन(G1°न:); D1.4.8.13 -[ आ]नंदवर्धन:.—°) V3 damaged from अलय: up to तान्य in 41°. D1.3 इत्युक्त्वां(D3 ते कृतां) जलय:; D13 ततः प्रांजलय:.—<sup>d</sup>) Š1 D8.12 समम् (for रामम्). M5 नरा राममथाह्वन्.
- 41 V3 damaged up to तान्य in 41 (cf. v.l. 40). For sequence in D1-4.9, cf. v.l. 32, 33 and 36.
   ") T2.3 तस्य (for तानि).— ) S Ñ V B D5.12.13 समानीतानि (for प्रगृहीतानि). D1 च नागरै: (hypm.); D9 M3 वानरै: (for नागरे:).—B5 om. 41 .— ) S D8.12 अकालेन; Ñ2 B1 D7 अकोशानि; V1 B2 D3.6 T2.3 सकोशानि; V2.3 D4 M1.2 अशोशानि; D10.11 इयाकोशानि. D12 नारिकेलसुगंधीनि. % Ct: इयाकोशानि विकसितानि. %— ") B2 रघुनंदन: (for भरताप्रज:).—After 41, B2 reads 50; D13 reads 6. 116. 35 d and 12 dd; whereas M2 repeats 3571\* preceded by the line of 50 db.
- 42 B1 om. 42-45. V3 om. 42. For sequence in D1-4.9, cf. v.l. 32, 33 and 36. ) S D8.12 स पादुके (for पादुके ते). Ñ1 B2 च (for तु). D1-4.9 ततो रामस्य चरणो. ) D1-4.9 तदा (for स्वयम्). ) S D8.12 चरणेषु (for चरणाभ्यां). Ñ1 सुरेंद्रस्य. D1.3 पादुके ते समादायः D2.4.9 ते पादुके समादाय (D2 स धर्मात्मा). ) D1-4.9 पाद्योः (for धर्मवित्).
- 43 Bi om. 43 (cf. v.l. 42).—") Di अथावनीत्; Dis अवनीत् (for अवनीत्त). Ds तथा; Dis ततो (for

तदा).—<sup>6</sup>) Ñ V1.2 B2-4 D1-4.9 संहतांजिल: .—After 43<sup>ab</sup>, Ś Ñ V1.2 B2-4 D8.12.13 ins.;

#### 3584\* दिष्ट्यास्मान्सरसे नित्यमनाथान्नाथ सर्वदा। भवद्भयान्नियोगाच न गृहीतं फलार्थिना।

[(l. 1) Ś1 चारमान् (hypm.); B2.3 D13 मा (for [अ]रमान्). D13 राम (with hiatus) (for नित्यम्). B2.3 सनाथं. Ñ V1.2 सर्वथाः D13 अनाथं नाथ सर्वतः (for the post. half).—(l. 2) Ñ2 D13 गृहीतं न (by transp.).]; While D1.2.4 (repeats along with 43° after 6.116.1) ins.:

#### 3585\* स्वागतं ते महावाही शत्रुंतप महावछ।

— °d) G1 हि; Cg.t as in text (for ते). Ś Ñ V B2-4 D1-4 (both times).7-12 G2 M2 सक (D2.4 °फ) छं राज्यं; D6 T2.3 M5 रक्षितं राज्यं. D6 T2.3 नूनं; D7.10.11 G2 M2 Ct न्यासं; M5 राम; Cg as in text (for राज्यं). Ś Ñ V B2-4 D1-4 (second time).8.12 न्यासो निर्याति (Ś D8.12 °दगादि)तो मया; D4 (first time) न्यासे निर्यातिते मया; D3 न्यासो निर्यापितो मया (for d). D13 सोहं राज्यं तवेदं वैन्यासभृतं मया छतं.

44 B1 om. 44 (cf. v.l. 42). Vs om. (hapl.)
44-45.—") Ds अयं (for अद्य). Ś Ñ1 V1 B3.4 Ds.12
T3.3 G1 M2.5 यथार्थ (for कृतार्थ). D1-4.9.13 अद्य से
सफलं जन्म.— ) Ś Ds.12.13 सफल्झ (for संवृत्तझ).
— °) Ś2 D1-3.6.7.9-13 T2.2 G1 M1.5 यत् (for यस).
D1-3.9 काकुत्स्थ (D2.9 दिस्थे) (for राजानम्).— d) D1.2.9
स्वां पुरीं (for अयोध्यां).

45 Vs B1 om. 45 (cf. v.l. 44 and 42 respy.).
—") \$1 D8 अवीह्यतां (sic); D1-2.9.13 अवेह्य (D9 क्ष)तु
(sic) (for अवेक्षतां). Ñ1 भोगान्; Ñ2 कोषान्; V2 B4
भोगं; D4 G2 शोकं (meta.); D13 एक: (for कोशं).
—"" \$5 Ñ V2 B4 D8.12.13 कोशा (Ñ2 B4 D18 क्षा) गारं; G3
M1.2.5 गोष्ठागारं. \$ Ñ1 V1.2 B2-4 D1-3.8.13 M2 बलं पुरं
(by transp.); D7.10.11 G2 गृइं बलं; D13 च यत्परं; M1
बलं गृहं (for पुरं बलम्). \$ Cg: कोष्ठागारं भान्यशालाम्. \$5
—"" ) \$1 D8 भवतां (for भवतस्).—" ) \$ D1-4.8.9.12.13
बहुगुणं; B4 विद्वागुणं (for दशगुणं).—After 45, D18
reads 6.116.1-11 (om. 6-8).

रामायण

**G. 6. 111. 53 B. 6. 127** 57 **L. 6. 108. 55** 

तथा ब्रुवाणं भरतं दृष्ट्वा तं भ्रात्वत्सलम् ।

ग्रमुचुर्वानरा बाष्पं राक्षसश्च विभीषणः ॥ ४६

ततः प्रहर्षाद्भरतमङ्कमारोप्य राघवः ।

ययौ तेन विमानेन ससैन्यो भरताश्रमम् ॥ ४७

भरताश्रममासाद्य ससैन्यो राघवस्तदा ।

46 D1s reads 46 before 35. — 66) B2 इति; D6.18 एवं (for तथा). B3 तं दृष्ट्वा (for भरतं). B2 तं दृष्ट्वा (by transp.); B3 भरतं; D1.3 M2 दृष्ट्वा ते; D4 नृनं हि (for दृष्ट्वा तं). G (ed.) transp. भरतं and दृष्ट्वा तं. — 6) D1s तम् चुर् (for मुमुचुर्). D2.3 नादं; D13 वाक्यं (for बाह्यं). — 6) B4 D6 राभ्रसाः स; D7 रामश्चेव; G2 राभ्रसाश्च. D1-3.9 नागरश्च जनस्तथा(D9 द्वा); D4 नागरश्च जनास्तथा; T2.3 राभ्रसाः सिवभीषणाः. & Ct: विभीषणश्च बाह्यं मुमोच. & — After 46, M2 ins.:

3586\* हियाविष्टी ततस्तौ तु हरिराक्षसपुंगवौ।
चिन्तयन्तौ वर्ध घोरं आत्रात्मिन रघुप्रियौ।
अतुलं सौहृदं दृष्ट्वा आत्मानं तौ निनिन्दतुः।
संफुछनयनश्चेव रामः प्रहर्षमञ्जवीत्।
अनेनार्थेन रसेन्द्र आतिथ्यं न तु कर्मणा। [5]
ताते मृते न मे शोको राज्यश्रष्टो वने वसन्।
सीतया च वियोगेन लक्ष्मणे च निपातिते।
दृष्ट्वानाथं च दीनं च मद्वियोगेन दुःखितम्।
श्रिया हीनं विषीदन्तं महद्दुःखं समागतम्।
यथा तु मरतं दृष्ट्वा शोकः समभवन्मम। [10]
एवमुक्त्वा ततो रामो आतरं आतृवत्सलः।

[Note hiatus between the two halves of l. 3 and l. 5.]

- 47 D<sub>13</sub> om. 47-48<sup>8</sup>. °) M<sub>1</sub> damaged for तत: प्रहर्षा. D<sub>2</sub> प्रसादाद्; D<sub>6</sub> T<sub>2.3</sub> प्रहरो; M<sub>2</sub> हर्षास्स (for प्रहर्षाद्). °) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> वीर्यवान् (for रावव:). T<sub>1</sub> damaged from first न in 47° up to 48<sup>8</sup>. °) B<sub>2</sub> भरताल्यं.
- 48 D13 om.; T1 damaged for 48<sup>ab</sup> (for both, cf. v.l. 47). a) D6 T2.3 G1 M2.5 आगम्य (for आसादा). b) S Ñ V B D6.8.12 T2.3 भरताम्रज:; D7 [ उ ]पवने तदा (for राघवस्तदा). D1-3 राघवः सत्यविक्रमः; D4.10 रामः सत्यप(D10 damaged)राक्रमः; M2 राघवः सद वानरेः. D13 reads 27<sup>ab</sup> (followed by 3571\*) and 48<sup>ad</sup> after 30. V2 illeg. for 48°. b) D13 विमानात्त. A) S Ñ V1 B1.2 D8.12 ततस्तस्यो; B3 अवतस्यो; B4 तस्यतुस्तो; D13 रामस्तस्यो. D6 T2.3 महाबळः (for महीतले).
- 49 D13 reads 49-50<sup>b</sup> (followed by 3587\*) after colophon. <sup>ab</sup>) D5-7,10,11 T G M5 तु (for च). D6 T2.3 ततो (for तदा). D4 तं (for तद्). T1 damaged

अवतीर्य विमानाग्रादवतस्थे महीतले ॥ ४८ अत्रवीच तदा रामस्ति द्वमानमनुत्तमम् । वह वैश्रवणं देवमनुजानामि गम्यताम् ॥ ४९ ततो रामाभ्यनुज्ञातं ति द्वमानमनुत्तमम् । उत्तरां दिश्र मुद्दिश्य जगाम धनदालयम् ॥ ५०

from त्तमम् in b up to ग in d. Ś Ñ V B D8.12 मनोजनं (for अनुत्तमम्). D13 अञ्जवीत्तु विमानं तन्मनोजनमिरिंद्मः.
—D8 om. (hapl.) 49° – 50b. —°) В1.2 गच्छ; D13 अहं (for वह). —d) Ś Ñ V B D12 अहमाज्ञापयामि ते.

50 Ds om. 50<sup>ab</sup>; D13 reads 49-50<sup>b</sup> (followed by 3587\*) after colophon (for both, cf. v.l. 49). B2 reads 50 after 41.—a) Ś Ñ1 V1.2 B3 D12 अथ; D2 तथा (for ततो).—b) Ś Ñ V B D1-4.9.12 M1.4 मनोजनं (for अनुत्तमम्).—After 50<sup>ab</sup>, D13 ins.:

3587\* कुबेरस्तदागतं वीक्ष्य वचनं चेदमब्रवीत्।
निर्जितस्त्वं नरेन्द्रेण राघवेण महात्मना।
हत्वा युधि दुराधर्षं रावणं राक्षसाधिपम्।
ममापि परमप्रीतिर्जिते तस्मिन्दुरात्मनि।
वह सौम्य तमेव त्वं प्रभुराज्ञापयामि ते। [5]
परमो ह्येव मे कामो यस्त्वामिक्ष्वाकुनन्दनम्।
वह सुप्रीतिबुद्धिस्त्वं तस्मात्तत्रेव गम्यताम्।
एतस्मिन्नतरे चेव शत्रुष्तः परवीरहा।
धादिदेशानुचरांश्च कर्तुं कार्यं यथोचितम्।

[(l. I) prior half hypm.]

— Ñ2 D13 om. 50°d. —°) Ś Ñ1 V2.3 B1.3.4 D1-4.8.9.18 आस्थाय; B2 आसाद्य; D5.6 T G1.3 M Cg आगम्य (for उहिंद्य). —T1 damaged from 50°d ap to colophon. —d) B2 निपपात महीतले. —After 50, Ś Ñ1 V B D6-8. 10-12 T2.3 G2 K (ed., within brackets) ins.; Ñ3 (due to om.) M2 ins. after 50°d;

3588\* विमानं पुष्पकं दिन्यं सर्वर्तुकमनुत्तमम्। रामवाक्यप्रमुद्तिं जवेन धनदं ययो।

- [(1. 1) B2 M2 सर्वर्तुकमनोजनं (M2 °रमं); B5 सर्वर्तुकल मुत्तमं; D6.7.10.11 T2.8 G2 संगृहीतं तु (D6 T2.8 च) रक्षसा (for the post. half).—D6 T2.8 om. l. 2.—(l. 2) B1 च तदा (for धनदं). D7.10.11 G2 M2 अगम (M2 °च्छ) द्वतदं वेगाद्रामवाक्यप्र (M2 °क्येन )चोदितं.]
- Then  $\S$   $\S$   $\S$  V B  $D_{8.12}$  cont.;  $D_{2.4.9}$  ins. l. 5-8 only after 50:
- 3589\* तत्तु वैश्रवणो दृष्ट्वा स्वविमानमुवाच ह।
  राममेव वहस्व त्वमुपतिष्ठ च मां स्मृतः।
  तत्तु वैश्रवणाज्ञसमुपातिष्ठच राघवम्।
  उपक्रम्य च वृत्तान्तं पूजयामास राघवः।

# पुरोहितस्थात्मसमस्य राघवो बहस्पतेः शक इवामराधियः ।

# निपीट्य पादौ पृथगासने शुभे सहैव तेनोपविवेश वीर्यवान् ॥ ५१

G. 6. 111. 0 B. 6. 127. 63 L. 6. 108. 64

इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे पश्चद्ञाधिकशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

[5]

#### गते तु तिस्मिन्कृतसंप्रणामो बद्धाक्षित्रिक्षीनृजनानुयातः। प्रचक्रमे धर्मविधानगोप्ता ततो गुरूणामभिवादनाय।

[Ś1 V2 om.l. 1-2.—(l. 1) Ñ V1.3 B1.4 तत्र; D8 तत्तद् (for तत्तु). B1 राजा (for दृङ्ग). Ñ B2-4 स्वं; V3 B1 तद् (for स्व-).—(l. 2) Ñ1 (also as above) वह युद्धम् (for वहस्व त्वम्). B1 उपतिष्ठश्च. D12 मा (for मां). B3 स्मृतं. Ñ V1.3 B2 उपतिष्ठस्व (V3 °ष्ठश्च) मां स्मृतं; B4 उपतिष्ठ समागतः (for the post. half).—(l. 3) Ñ V2 ततो; B4 तं तु (for तत्तु). Ñ V B2-4 उपातिष्ठत; B1 तमुतिष्ठत; D8 उपतिष्ठस्व.—(l. 4) B3 उपालक्ष्य. B1 तु (for च).— Ñ V B1.2.4 om. l. 5-8.—(l. 5) Ś D8.12 स कृत- (for कृतसं-). D2 -प्रयाणे (for -प्रणामो). D4 गते च तस्मिन्सहसा विमाने.—(l. 6) D2 राज- (for आतृ-). B8 बढांजलीन्श्रानुजनानभाषत; D4 कुवेरसांनिध्यमथेह

5! T1 damaged for 51 (cf. v.l. 50). G (ed.)
om. 51. —") Ś Ñ V B D8.12.13 [ अ ]थ समेत्य; D4.10.11
T2.3 M1.5 [ आ ] हमसख (D4 हित) ह्य. ※ Cr.m.g: पुरोहितस्येति- आत्मसमस्य स्वानुरूपस्य।; Ct: आत्मसमस्येति
पाठान्तरम्। ब्रह्मज्ञत्वादिति भावः। वसिष्ठस्येत्यर्थं इति तीर्थः. ※
— 6) B1 शकम्. B1 [ अ ]मराधिपं; B2 [ अ ]बराधिपः; G3
[अ ]मरेश्वरः; M4 [ उ ]चितासने. — 6) B1 निवेद्य. V3
damaged from दौ up to है in 6. Ñ2 सुभगासने शुभे;

-राम: . -(1.8) D2.4.9 गतो (for ततो).]

D1-4.9 ज्वलनार्कसंनिभौ. ► D5 missing from वीर्यवान् up to 6.116. 48'. — ) \$ सदा (for सह). D7 तत्र (for तेन). B1 M2 राघवः (for वीर्यवान्). % Cv: सहैव तेनोपिववेदोति — एकस्मिन् काले उपवेशः। स्वस्मिन् स्वस्मिन् आसने (स चा सं च?) एकदैवोपिविविद्युरित्यर्थः। 'अथा- व्यविद्वाजपुत्र' इत्यादि श्लोकह्यं पूर्वत्र 'कुशलं पर्यपृच्छंस्ते प्रहृष्टा भरतं तदा हत्यस्यानन्तरं दृष्टच्यम्। अन्यत्र तु प्रमादप्रक्षिसम्। ततोऽस्य सर्गस्यादिः शिरस्यंजलिमाधायेत्यादि वेदितच्यम्।, also Cr. %

Colophon: Ds missing; T1 damaged (cf. v.l. 51 and 50 respy.). — Kāṇḍa name: Ñ V1 B1.3.4 D4.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, V1 D1.2 ins. आम्यु-दियके; B1 युद्धपर्वण्याम्युद्धिके. — Sarga name: Ś Ñ V2.3 B D2.8.12.13 भरतसमागमः; V1 भरतसमागमनं; D1 भरतामगमः; D2 भरताम्यागमनं; D4 रामाभिगमनं; M2 भरतामगमः भरेश:. — Sarga no. (figures, words or both): Śī Ñ1 V2.3 B2.4 D3.4.8.12.13 om.; ڲ V1 D1 110; Ѳ 116; B1 87; B2 107; D2 112; D6.7 G M3.5 130; D9 113; D10.11 129; T2 138; T3 141; M1 131; M2 132. — After colophon, Ś1 concludes with ॐ; D2 with राम; G M1.2.5 with औरामाय नम:. — After colophon, D1-4.9 ins. 3590\*; while D12 reads 49-50 (followed by 3587\*).

११६

G. 6, 112. 4 B, 6, 128. 1 L, 6, 109. 4 शिरस्यञ्जलिमाधाय कैकेयीनन्दिवर्धनः । बभाषे भरतो ज्येष्ठं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ १ पूजिता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम । तद्दामि पुनस्तुभ्यं यथा त्वमददा मम ॥ २

## 116

Ds missing up to 48° (cf. v.l. 6.115.51).

—Before r, Š Ñ V B Ds.12 ins.; while D1-4.9 ins. after the colophon of 6.115 Sarga; whereas D18 ins. after 6.115.36:

3590\* सुपेणं जाम्बवन्तं च केसिं च महाबलम्। अभिवाद्य च सुग्रीवं विनयेन परंतपः। अभ्यवाद्यत शीतो भरतः प्रवगर्षभान्।

[(l. 1) D1-4.9 किंप केसरिण तथा (for the post. half).
—(l. 2) B2 D1-4.9 अभिगम्य. Ñ1 B4 D13 स (for च).
—V3 damaged from जीनं up to the post. half.
—Ñ V B1.3.4 D13 om. l. 3.—(l. 3) D3 श्रीमान् (for प्रीतो). B2 प्रनगर्षमं; D3 प्रनंगर्षमान्.]

—Thereafter Ś Ñ V (V1 followed by 6.115.33) B1.3.4 D2.3.8.12.13 cont. 3576\*; while B2 D1.4.9 cont. after 3590\*:

# 3591\* तं परिष्वज्य सुग्रीवश्चिराञ्चानृसमागमे।

[ B<sub>2</sub> सुग्रीनं ( for सुग्रीनश् ). B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> निरं भ्रात्रा( D<sub>9</sub> निरा-भ्रातु: ) समागतं ( for the post. half ). ]

—Then B<sub>2</sub> (preceded by the second occurrence of 6.115.32°<sup>d</sup>) D<sub>1.4.9</sub> further cont. 3576\* (D<sub>1</sub> followed by 3577\*).

—Before I, D1.3.9 read 6.115. 32°-42; D2 reads 6.115.33-42; while D4 reads 6.115.36-42; whereas M2 ins.:

3592\* भरतस्तु तदोत्थाय शत्रुधेन सहैव तु। आतुर्मित्रांस्तथा सर्वान्संभाष्य विनयेन तु। ज्ञाम्बवन्तं नलं चैव केसरिं प्रवगोत्तमम्। अभिवाद्य च तान्सर्वानृक्षवानरराक्षसान्।

-Then cont. 3576\* and 3578\*.

1 D13 reads 1-11 (om. 6-8) after 6.115.45. V3
T1 damaged up to यी in 1°.—") B2 शिरमा (for शिरासे). \$2 D2.4.6-8.11.12 T2.2 जादाय; M1 damaged;
M2 जारोच्य: Cv.r.g as in text (for जायाय).—") Ñ
V1.2 B2-4 केकेट्या (for केकेटी-). \$B1 D2.6-9.12 T2.3
G3 M3 Cg -[आ]नंद-; D1.4.10.11.13 T1-नंद- (for निद्-).
—V3 om. 1°-2°.—T1 damaged from 1 up to

धुरमेकाकिना न्यस्तामृपभेण बलीयसा। किशोरवद्गुरुं भारं न वोद्धमहम्रुत्सहे ॥ ३ वारिवेगेन महता भिन्नः सेतुरिव क्षरन्। दुर्बन्धनमिदं मन्ये राज्यिच्छद्रमसंवतम्॥ ४

first म in 2<sup>d</sup>. — <sup>cd</sup> ) Ś Ñ V1.2 B D1.2.4.8.9.12 T3 M1.1 आतरं (for भरतो). B1 transp. ज्येष्टं and रामं. D4 0m. सख-. D13 आवशाषे तदा ज्येष्टं आतरं सत्यविक्रमं. — After 1, D4 repeats 6.115. 43<sup>cd</sup> (preceded by 3585\* [r.]).

2 Vs om. 2<sup>ab</sup>; T1 damaged up to first म in 2<sup>d</sup> (for both, cf. v.l. 1). For sequence in D18, cf. v.l. 1.—<sup>a</sup>) Ś Ñ V1.2 B D8.12 मामकी; D2.3 मेथिं। (for मामिका). D13 मानिनश्चेव.—<sup>b</sup>) M2 transp. दर्भ and राज्यम्. B2 D1-4.9 त्वया (for माम). Ś D8.12 आर्द्भि. D13 दर्स राज्यपदं महत्.—<sup>c</sup>) D9 दास्यामि; D13 दर्स (for ददामि). D1.2.4 तथेवाहं प्रतिद्दे.—<sup>d</sup>) D9 अवधाय (for अद्दा मम). Ś Ñ V B D8.12 यथा महा भवान्द्री (B4 °नत:); D1.4 L (ed.) यथेव त्वं म (D4 स्व)माद्दाः (L[ed.]समाद्दः); D2 तव राज्यं रचूत्तम; D3 यथा मे त्वमदाः पुरा; D13 यथा त्वं दत्तवान्मम; T2.3 यथात्वं ददामि च.

3 For sequence in D13, cf. v.l. 1. ☐ It seems that Ck is missing from 3 up to the colophon. B1 om. 3<sup>ab</sup>. — a) S2 V3 B3 D8 न्यस्तं; V1 B4 न्यूडाम् ( for न्यस्ताम् ). D1-4.9 धुरमेतां समुद्वगुडाम् ( D4 समुक्ताम्; D9 सुद्ध्यां ).—b) S V2.3 D6.8-12 Ct वृष्णेग (for ऋष्णेण). —V2 lacuna for 3°. —°) S N V1.8 B D1-4.8.12 कुणोरिव; D6.7 T G M3.5 Cv.r.m किशोरीक D9 शिरसा तं; D13 गिरेरिव; Cg.t as in text (for किशोरवर्). — d) D4.13 M1.2 सोदुम्; Cv.r.m.g.t as in text ( for वोदुम् ).

4 For sequence in D1s, cf. v.l. 1. Vs om. 4.
—") Ś1-मेघेन (sic) (for -चेगेन). D1s वारिधेर्नेलमिहती (sic). — b) D2.4.9.13 T2 M1 मिन्न- (for भिन्नः). M1 damaged for व क्षरन्. D1 [अ]क्षयं; D3 क्षरः; D7 त्वरत्ः D1s क्षिती (for क्षरन्). — b) G1 अहं; Cg as in text (for इदं). Ś D8.12.13 वार्यी (Ś °रवो) घमिव मन्येहं; Ñ V2 B3.4 T1 हुर्वार्य (Ñ2 °धंषं; V2 B4 °वर्षरः B3 °घेरः; T1 °वंध)मिदः मन्येन; V1 B1 G (ed.) सु (G [ed.] स) दुर्वहमिदं (B1 °महं) मन्येन; D3 (with hiatus) दुर्वद्ध (D2 °वोंध)मिंव चान्येन; D3 (with hiatus) दुर्वद्ध इव एताथें; D1 दुर्वद्धिति वाल्येन; D3 G2 दुर्वद्ध मिव (G2 °हं) मन्येहं. — b) Ś D6.8 T2 राज्ये छिन्न (D4 T2 °द्ध) म्हं D3 तद्ध द्वाज्यम् (for राज्यिच्छद्ध म्). D1 असंहितं; D4 समं वृतः; D7 असंस्कृतं; D7

[ 856 ]

गति खर इवाश्वस हंसस्येव च वायसः । नान्वेतुमुत्सहे देव तव मार्गमिरदम् ॥ ५ यथा च रोपितो वृक्षो जातश्चान्तर्निवेशने । महांश्व सुदुरारोहो महास्कन्धः प्रशाखवान् ॥ ६ शीर्येत पुष्पितो भृत्वा न फलानि प्रदर्शयेत् । तस्य नानुभवेदर्थं यस्य हेतोः स रोप्यते ॥ ७

असंवरं;  $D_{13}$  समापितं (for असंवृतम्).  $\tilde{N}$   $V_{1.2}$  B  $D_{12}$  राज्यं छिद्रसमन्वि( $\tilde{N}_1$ °मसंम;  $D_{12}$ °समावृ)तं.

- 5 For sequence in D13, cf. v.l. 1. B2 reads 5° b twice (second time in marg.).—°) V3 damaged from श्र up to तु in 5°. B2 (first time) D1-4 खरो वा (B2 द्वि) गतिमश्वस्य; D13 गतिं गंतुं समावस्थो.— b) D3 तु (for च). D13 विहायस: (for च वायस:). B2 (first time) D1.4 L (ed.) सपों (L [ed.]मत्यों) वा (B2 हि) शकुनेगींतं; D2 मानुप: शकुनेगींतं.—D3 reads 5° d after 6.—°) \$ D2-4.8.12 वान्वेष्टुम्. D7.10.11 G2 वीर; T1 G1.3 M3 राम (for देव).
- 6 For sequence and om. in D1s, cf. v.l. 1. V3 D9 om. 6-8'. D1.2.4 om. 6.—") G1 Cv.r यदा; Cm.g as in text (for यथा). Ñ2 तु; B1.3.4 [का]व-; M3 सं- (for च). Ś Ñ1 V1.2 B2 D3.6-8.10-12 T2.8 G M3.5 Cv.r.m.g.t [का]गोपितो (for गोपितो).—") Ś D8.12 ज(D12 श)ने: श्रांत- (for जातश्चान्तर्-).—") Ś Ñ V1.2 B D8.12 महाश्चेत्र; D3 संवधितो; D6.7.10.11 G1.2 महावपि (G2 °न्स च); M1 °महाश्चापि; M2.5 महान्न च; Cg as in text (for महाश्च सु-). M5 दुराधकों (for -दुरागोहो).—") Ś D8.12 महाश्चेत्र; M3 Cg महास्कंध- (for °स्कन्ध:). Ś B4 D3.7.8.12 प्रताप (D3 °रोह; D7 °वाळ) वान् (for प्रशाखवान्). % Cm: महास्कंधप्रवाळवान् . % —After 6, D3 reads 5°d.
- 7 For sequence and om. in D13, cf. v.l. 1. V3 D9 om. 7 (cf. v.l. 6). ") Ś Ñ V1.2 B D8.12 यक्षा (B4 D8 °था) पि; D1.2.4 यथा तु; G1 M1 शीर्यते; M2 स शी छं; Cv.m.g.t as in text (for शीर्येत). B2 D1.2.4 वृक्षो (for सूद्या). D3 यस्तु वै रोपितो वृक्षो. —B1 om.(hapl.?) 76-8°. ") D4 M3 स (sic); Cv.m.g.t as in text (for न). G (ed.) transp. न and फलानि. D3 प्रयच्छिति; D4.6.7.10.11 T G M1.3.5 Cv.m.g.t प्रदर्शयन् (for प्रदर्शयेत्). Ś Ñ V1.3 B2-4 D8.12 फलानि न (Ñ2 V1 B2 च) वि(B2 न; B3.4 नि)द्शेयेत् (D8.12 °यन्). ") G1 तस्मान्. Ś D8.13 T1 G1 अथों; Cv.r.m.g.t as in text (for अथें). D1-4 अथें (D4 °थान्) नानुभवेयुस्ते; L (ed.) तस्य नाथों भवेदथों. D8.7.10.11 G2 M5 Ct रोपित: (for रोप्यते). D1 तद्थें समरोपित:; D2.4 ये यद्थें प्र (D4 स [sic]) रोपिता:.

एपोपमा महाबाहो त्वमर्थ वेत्तुमर्हासे ।
यद्यसान्मनुजेन्द्र त्वं भक्तान्भृत्यात्र शाधि हि ॥ ८
जगदद्याभिषिक्तं त्वामनुष्ठयतु सर्वतः ।
प्रतपन्तिमवादित्वं मध्याह्वे दीप्ततेजसम् ॥ ९
त्र्यसंघातिनर्घोषैः काश्चीनूपुरिनस्वनैः ।
मधुरैर्गीतशब्दैश्च प्रतिबुध्यस्व शेष्व च ॥ १०

B, 6, 128, 10

- 8 For sequence and om. in Dia, cf. v.l. 1. Vs Ds om. 846 (cf. v.l. 6). Bt om. 8460 (cf. v.l. 7). - ") Di.1 उपमेषा (by transp.); Da उप-भुंह्व (for एवोपमा). S N V1.2 B2-4 D8.12 महाराज (\$ Ds.12 °ज्ञस्) (for °बाहो). — ) De Ts.8 M2 तद-; T1 तस् (for स्वम्), S Ds.12 स्वद्रथं कल्पितं(S2 D12 °ता) मया; Ñ V1.2 Ba त्वदर्थ संहि (Ñ1 °जि )तो मया; B2 D1-4 तवार्थे(B2 स्वद्र्थं) र्युनंदनः B4 स्वद्र्धे सज्जिता सयाः G(ed.) तद्रथं संज्ञिता मया. % 🖙 : एषोपमा व्वद्रथेमुक्तित वेजुर्महसीति योजना. % -- °) S D8.12 तद् सान्वत्सको भूत्वा; Ñ V B2-4 यदसानृषभो ( Vs.s Bs.a ° ब्रुपभागू )भूत्वा; D1-a.s यद-(Do ° द्य) समाज्ञपति भूत्वा. — d) Ñ1 V B2-6 D7.10.11 G2 मर्ता (for भक्तान्). S D1.8.4.8.12 transp. भक्तान् and भृत्यान . S Ds.12 च पोषय; Ñ1 V B2-4 न पोषसि( Ñ1 V2 °से); D1.4 च घोषिता:; D3 न पुष्यसि; G (ed.) न पोषये: (for न शाधि हि). Ñ2 भर्ता स्वं नानुपोषासिः B1 भर्तुर्भृत्यानु पोषसिः Da भक्तया भृत्या न पोषिताः : Da भक्तया भक्ता-नभरस्व नः.
- 9 For sequence in D13, cf. v.l. 1. ) D13 जग-त्याम्. — ) D6.13 G1 सर्वेश:; D7.10.11 G2 राघन (for सर्वेत:). — For 9° , Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 M2 subst.:

#### 3593\* अद्य त्वामनुपद्यन्तु अभिपिक्तं नराधिपाः।

[ Note hiatus between the two halves. Ñ2 V1 B2 अनुपश्यंतम्; D1.3.4.9 अभि°; M2 °पश्येयम् (for अनुपश्यन्तु). D1.3.4 द्यभिषिक्तम्. Ñ1 B4 नराधिपं(B4 °प); B2 D1-4 M2 अर्रिस (for नराधिपा:).]

- —") Ds उत्तपंतम्; Dis प्रयच्छंतम् (for प्रतपन्तम्).
  —Vs damaged from दि up to चा in 10".—") Dis प्रदीक्षं (for मध्याह्ने).
- 10 For sequence in D13, cf. v.l. I. V3 damaged up to घा in 10° (cf. v.l. 9). G1 om. 10. —°) V2 हुष-; T2 दीर्घ-; Cg.t as in text (for त्ये-). D6 -वादित्र-(for -संघात-). B3 -निनादे: (for -निघोषे:). D13 शंखत्य- विनिघोषे: .— b) \$ V3 D1.3.6-9.11-13 -नि:स्वेन: .— B1 om. 10°-11. —°) D9 -निघोषे: (for -शब्देश). b) D2 प्रबुद्धस्व (subm.) (for प्रतिबुध्यस्व). Ñ1 V2 B1 D1-6.13 पर्य च; B2 बंदिनां; B4 T2.3 M3 राधव;

o' TTO' TT ]

रामायण

L. 6, 109 14

यावदावर्तते चक्रं यावती च वसुंधरा। तावत्त्वमिह सर्वस्य स्वामित्वमाभिवर्तय ॥ ११ भरतस्य वचः श्रुत्वा रामः परपुरंजयः । तथेति प्रतिजग्राह निषसादासने शुभे ॥ १२

Do सर्वथा; Ct as in text ( for रोज्य च ). S D8.12 प्रतुष्यस्व नराधिप; Ñ: बोधयंत्विह बंदिन: . — After 10, Dis ins. :

3594\* मङ्गलावर्तशत्रंश विनाशं शीर्षसंभवस्। (sic)

11 For sequence in D1s, cf. v.l. 1. B3 om. 11 (cf. v.l. 10). Dis om. 11°6. — Вз प्रवर्तते; Т2.3 भावतंयेद ;  $C_{v.m.t}$  as in text ( for भावतंते ).  $-^{\delta}$  )  $ilde{S}$   $ilde{N}_1$ V2 B1 D1.2.4.8.9.13 T2 तावती; D3 यावच (for यावती). Ś Ñ V2 B2.4 D8.13 ते; D1.2.9 मे; D3.6 T2.3 [ ह ]यं; T1 Ma बा; Ct as in text (for च). —Vs om. 11°d. —°) D18 यस्मात् (for तावत्). M2 एव (for इह). D: यावद्वंशस्य. D6.7,10,11 G1.2 M1 Ct लोकस्य; Cg as in text (for सर्वस्य). Ś Ñ V1.2 B1,2.4 D1.2.4.8.9.12 त( B2 D1.2.4.9 अ)स्यास्त्वमिप ( S B4 D4.8 °सि ) सर्वस्याः . — d) Ś Ñ V1.2 B1.4 D7.8.10-12 G1.2 M1.3.5 Cg अनुवर्त-(Ś Ds.12 °चिंत)य (for अभिवर्तय). D13 स्वामी कामं प्रवर्तसे. -After 11, Dis ins.:

3595\* द्या च पुत्रं शोकेन मन्ना तमसि दारुणे। कौसल्या त्वां कुशालिनं पुत्रं द्रक्ष्यति राघव। भद्य त्वां सूर्झि जिब्रन्तं न तृप्तिसुपयास्यति। गौर्यथा नष्टवत्सेव पुनर्वत्सेन संगता।

12 D13 om. 12<sup>ab</sup>. — b) Ś Ñ V В1.3.4 D8.12 राम: सत्यपराक्रम: ; T1 रा \* \* \* \* रंजय: . - D13 reads 35° and 12°d after 6.115.41. —°) D12 यथेति. S Ñ V1 B2 D1.2.8.12 स( \$2 D1.2 सं-; V1 च) प्रतिश्रुख; V3 D2 तं (Ds सं-) परिश्रुत्य; Bs समुपश्रुत्य; Bs Ds °संश्रुत्य (for प्रतिजगाह). V2 B1 स तथेति प्रतिश्रुत्य. — ) D6.13 T G1.3 Ms च सः(Ds य:) (for शुमे). S Ñ V B Ds.12 ( with hiatus) आसने समुपाविशत्; D1-4.9 समुपाविशदासने. —After 12, Di reads an addl. colophon [ युदकांडे आभ्युदियके भरतवाक्यं नाम सर्गः ॥ १११ ॥ ] ; while Da ins.:

3596\* उवाच च महाबाहुर्भरतं छक्ष्मणं तथा। भरतैनं मुदा युक्तो विभीषणमरिंदमम्। प्रणम्य प्रीतिपुर्वे हि मानयस्व यथाप्रियम्। त्वयापि च महावीर सौमित्रे वै ममाज्ञया। प्जनीयश्च बहुधा प्रेमपूर्व निरन्तरम्। [5] तथायं ससमुत्साइं नमस्कर्तुं हि मातरः। करोति तत्त्रया कार्यं यथायोग्यं विभीषणे। एवमुक्तस्तु भरतस्तथा चक्रे नृपाज्ञ्या। प्रणामं परिरम्भं च प्रेमपूर्वं च छक्ष्मणः। धता करे महाबाहुं राक्षसेन्द्रं विभीषणम्। [10]

ततः शत्रुघवचनानिपुणाः इमश्रुवर्धकाः। सुखहस्ताः सुजीवाश्र राघ्वं पर्युपासत्॥ १३ पूर्व तु भरते स्नाते लक्ष्मणे च महाबले। सुग्रीवे वानरेन्द्रे च राक्षसेन्द्रे विभीषणे ॥ १४

सौमित्रिजीग्मवांस्तत्र यत्र सर्वास्तु मातरः। कौशल्यापूर्वकं राजा नमश्रके विभीषणः। लक्ष्मणेनाभ्यजुज्ञातो मातृभिः प्रतिनन्दितः। सत्कृतश्च पुनः श्रीमान्स रामं समुपागमत्। तथा विनोदवार्तासु वर्तमानासु तत्र वै। अलंकाराय अरतः शत्रुवं वासमादिशत्।

13 °) B2 D2-4.9 - निर्दिष्टा; D1 -संदिष्टा (for -वचनान्). — ) Ś1 -वारणाः ; Ñ V1.2 B2-4 D6-8.10-11 Ta.a G2 Ct -वर्धना: ; B1 -कारिण: ; D1 -प्रवर्धका: ( hypm.) ( for -वर्धका: ). —After 13ª, Dis ins.:

चन्दनोरासे कर्प्रकुङ्कमागुरुवासितम्। पुण्योदकं तथा पीठं मणिरत्नविभूषितम्। नानापुष्पस्तजं दिन्यां परिमलैश्च विराजिताम्।

(hypm.)

करेणादाय ते सर्वे राघवं पर्युपासिरे। तालवेणुमृदङ्गादिभेरीपणवसंयुताः।

—°) M<sub>2</sub> राष्ट्र- (for सुख-). Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.9.12 च (for सु-). Ś D8.12 श्लाब्याश्, D1 दीर्घाश् (for -शीवाश्). D13 तथा सर्वे. — d) Ñ1 D1.2.4.9 T1 G1 Ms पर्यु (D1 समु )पासते; B1 °गमन् ; B2 °सयन् ; B4 पर्यमुपेवन् (sic); D3 °पस्थिता:; D7.10.11 G2 पर्यवारयन्; D13 °िसरे; Ma पर्यवस्थिता:; G (ed.) विशन्; Cg as in text (for

पर्युपासत). —After 13, S D8.12 ins.: 3598\* **उप**तस्थुर्जलसानकर्मदैवविदो जनाः। वासांसि चाङ्गरागाणि द्रव्याणि सुरभीणि च। माल्यानि च विचित्राणि दिब्यान्याभरणानि च। तान्द्रष्ट्वा राघवो वीरो यथाक्रममुपस्थितान्। उवाच परमप्रीतः सर्वानेवानुजीविनः। [5] भरतं लक्ष्मणं चैव सुग्रीवं सविभीषणम्। सर्वानिच्छाम्यहं द्रष्टुं पृथकपृथगुपस्थितान्। वानरानृक्षरक्षांसि स्नापयामासुरन्तरे।

[ (1. 7) \$2 तांस्तान्; Ds.12 स्नातान् (for सर्वान्). \$2 D12 उपाश्रितान् (for उपस्थितान्). —(l. 8) \$2 वानराः (for वानरान्).]

14 ") B1 तत्र; D18 तूर्ण ( for पूर्व ). Ś B1.2 D2.8.18 Ti Gi च (for तु). M2 श्राति (for भरते). - ) M6 परंतपे (for महाबले). —Do om. 14°d. Vs reads 14° twice (second time illeg. for d). -d) S N VI. B1.4 D2-4.8.12.18 M2 राक्षसे च. —After 14, M2 ins.:

युवराजेऽङ्गदे चैव नीले सेनापतौ तथा। यूथपेषु तथान्येषु हन्मत्प्रमुखेषु च।

[858]

विशोधितजटः स्नातश्चित्रमाल्यानुलेपनः ।
महाईवसनोपेतस्तस्थौ तत्र श्रिया ज्वलन् ॥ १५
प्रातिकर्म च रामस्य कारयामास वीर्यवान् ।
लक्ष्मणस्य च लक्ष्मीवानिक्ष्वाकुकुलवर्धनः ॥ १६
प्रतिकर्म च सीतायाः सर्वो दशरथिस्तयः ।
आत्मनैव तदा चकुर्मनिस्निन्यो मनोहरम् ॥ १७

15 ") \$1 विकर्तित-; \$2 D1.2.4.12 विकोशित-; M2 विशोषित- (for विशोधित-). \$2 D6-8 T3 G M1-3 -जट-; T2-जल- (for -जट:). D3 असौ भरतमहातमा (unmetric); D9 ततः स्नातश्च काकुत्स्थश्च.— ) B3 शुक्क-; D3 स चित्र- (hypm.) (for चित्र-).—After 15<sup>ab</sup>, \$ Ñ V B D8.12 M2 ins.:

3600\* दिन्याभरणजुष्टाङ्गः श्रीमाञ्चलितकुण्डलः।

[ M2 ह्रा- (for दिन्य-). Ś B1 D8.12 -पुष्टांग: ; V2 B3 -दीसांग: (for -जुष्टाङ्ग:). Ś1 V8 B3 श्रीमज्-; B1 धीमाञ् (for श्रीमाञ्). M2 विमल- (for जवलित-). G (ed.) श्रीमदुञ्चल-.]
—°) T1 damaged for महाई-. Ś Ñ V B2-4 D1-4.8.
9.12.13 G1.3 M2.3 रामस (for -[उ]पेतस्). B1.3 महाई-मासनं(B3 विगयनो)रामस.— G1 तथा (for तस्था).
\$ D8.12 देव:; Ñ V1.2 B1.2.4 D4 देव-; B3 वेद-; D13 दीस: (for तत्र). D3 वृत: (for जवलन्). —After 15, Ś D1-4. (D2-4 repeat after 20 followed by 3604\*)8.9.12 ins.:

3601\* सुन्नीवो हनुमांश्चैव महेन्द्रोपेन्द्रसंनिभौ। स्नातौ दिब्याम्बरधरौ रेजतुः ग्रुभकुण्डलौ।

[ (l. 1) D2-4 (both times) -सुति- (for -[ उ ]पेन्द्र-).
—(l. 2) D2 (first time) -मंडनों; D4(second time)
-लक्षणों (for -कुण्डलों).]

—Thereafter all the above MSS. cont. (  $D_{2-4}$  after the first occurrence); while  $\tilde{N}$  V  $B_{1.3.4}$  subst. for 16; whereas  $B_2$  ins. after 15:

3602\* निन्द्यामे जटां छित्त्वा आतृभिः सह राघवः। स्नातो विपापमा बलवानिक्ष्वाकुकुलनन्दनः।

[(1. 1) cf. 1.1.70° b. L(ed.) जराश् (for जरा). D1-4.9 हित्वा; D12 भित्ता (for छित्ता). — G(ed.) om. l. 2. — (1. 2) D9 महातमा (for विपाप्मा). D4.9 खु(D9 शु)-तिमान् (for बलवान्). Ś Ñ2 V2 D8.12 -कुलवर्धन:.]

16 For subst. in Ñ V B1.8.4 cf. v.l. 3602\*.
— ") D9 स (for च). Ś D2-4.9.12 रामाय; D1.8 सीताया:
(for रामस्य). — D8 om. 16° d. — ") Ś D1-4.9.12 छक्ष्मणाय(D8 ° जेन) (for छक्ष्मणस्य). — d) D18 G1 M1.2
- नंदन:; Cv.m.g.t as in text (for - वर्धन:). D1-4.9
भरत: सत्यविक्रम:.

17 Vs om. 17-21. - ) Ti damaged for तिकर्म.

ततो राघवपत्नीनां सर्वासामेव शोमनम् ।
चकार यत्नात्कौसल्या प्रहृष्टा पुत्रवत्सला ॥ १८
ततः शत्रुप्तवचनात्सुमन्त्रो नाम सारथिः ।
योजियत्वाभिचकाम रथं सर्वाङ्गशोभनम् ॥ १९
अर्कमण्डलसंकाशं दिव्यं दृष्टा रथं स्थितम् ।
आरुरोह महावाहू रामः सत्यपराक्रमः ॥ २०

G. 6. 112. 23 B. 6. 128. 20

—°) D4 आत्मनश्च (for आत्मनेव). B1 D1-2.9.18 ततश् ; D4 T2.8 तथा (for तदा).— d) B2 G1 M1 मनोरमं (G1 °मा:); D1-4 महात्रभा:; D2 विवक्षणा:; D13 M2 मनोहरा: (for मनोहरम्).

18 V3 om. 18 (cf. v.l. 17). — b B1 D1-4.6.7.9-11 S वानर- (for राघव-). — M1 damaged for सामेव शोभनम्. Ba चैव; G(ed.) उप- (for एव). S B1.8.4 D1.2.8.12 G1.2 M2 शोभना(D1 ना:); B2 D4.9 शोभना; Cm.g.t as in text (for शोभनम्). — T1 damaged for र यत्नात्. B2 शोभां; D3 रतं; D7 यतं (for यत्नात्). M1 कारयामास (for चकार यत्नात्). — D6 T2.8 M8 (before corr. as in text) - लालसा (for चत्सला). S Ñ V1.2 B1.8.4 D8.12 प्रहृष्टेनांतरात्मना; B2 प्रहृपांत्प्रमृद्धिनी; D3 प्रिणी प्रविधिनी. — For 18°4, D1.2.4.9 subst.:

3603\* अलंकियां चकाराथ कौसल्या पुत्रगृद्धिनी।

[ D1 अलंकियाश् ; D2 अलंकारं.]

—Thereafter, D1.9 cont.; while S D8.12 ins. after 18; whereas D2-4 cont. after 3601\* (second occurrence):

3604\* तरुण्यः शौचसम्पन्ना एकतः ग्रुभलक्षणाः। सुत्रीवपन्नी सीतां च द्रष्टुं नार्यः समुत्सुकाः।

[(l. 1) \$2 D2.8.12 तरुगा:. D1.6.9 रूप-(for शौच-). D4 सर्वेत: (for एकत:). D1 प्राप्ताः पौरजनस्त्रिय:; D9 सबस्साः ग्रुभकुंडला: (for the post. half).—(l. 2) D3 तु (for च). D9 भार्याः (for नार्यः). \$ D8.12 समागताः.]

19 Vs om. 19 (cf. v.l. 17). D1-6.9 read 19-20 after 23<sup>ab</sup>.—") D1.2.6.9 -निर्दिष्ट: (for -वचनात्).—<sup>b</sup>) B4 D13 सुमंतुर् (for सुमन्नो).—") S D8.12 [अ]तिचकामः B1 हातिकांतान्(sic); B2 D1-6.9 [अ]भ्युपागच्छ(B2 °तिष्ठ)द् (for [अ]भिचकाम).—') D1 हष्टं (for रथं). S Ñ V1.2 B2.6 D8.12 -भूषितं; B3 -भूषणं; D2.6 -सुंदरं; T1-तो\*\*\* (for -कोभनम्).

20 Vs om. 20 (cf. v.l. 17). Bs om. 20 . D1-4.9 read 19-20 after 23 . — ) D10.11 अझ्यकीमळ ; T1 \*\*मंडल - (for अकीमण्डल -). D13 अकीप्रकाससकों. — ) § Ñ V1.2 B2.3 D8.12.13 T1 Ms स्थोत्तमं; B1 मनोरमं; D1-4.9 महारथं (for रथं स्थितम्). — ) B1 रथं रामस् (for

रामायण

G. 6, 112, 30 B, 6, 128, 23 L. 6, 109. 32 अयोध्यायां तु साचिवा राज्ञो दशरथस्य ये । पुरोहितं पुरस्कृत्य मन्त्रयामासुरर्थवत् ॥ २१

महाबाह ). — d) Bi तदा (for रामः). Ši पर- (for सत्य-). D7.10.11 प्रपुरंजय: . — After 20, S Ñ V1.2 B D6-8.10-12 S ins., while D18 ins. only l. 1-3 after 28:

3605\* सुप्रीवो हनुमांश्चेव महेन्द्रसहरा सुती। स्नातौ दिन्यनिभैर्वस्त्रेर्जग्मतुः ग्रुभकुण्डलौ। वराभरणसम्पन्ना ययुक्ताः शुभकुण्डलाः। सुत्रीवपत्रयः सीता च द्रष्टुं नगरमुत्सुकाः।

[(1. 1) G1 -वरुग- (for -सदृश-). Ds.7 T3 - द्युति: (for -धुती ). M1 damaged; M2 -धुतिसंनिभौ (for -सदृशद्युती ). Ś Ñ V1.2 B D8.12 राञ्चस( Ñ V1 अंगद )श्च विभीषण: ; T1 म\*\* \*\*\*इती( damaged ) ( for the post. half ). -(1. 2) De धौतैर् (for स्नातौ). De दिन्यमयैर्; Ta.3 दिन्यैनवैर् (for दिन्यनिभेर्). T1 G3 M1 स्नातौ दि( M1 \* \* \*) न्यांबरधरौ; Dis महाहंबस्त्रसस्त्रातौ; Cm.g.t as above (for the prior half). Ms रेजतु:; Cm.t as above (for जग्मतु:). G1 -मंडनो (for -कुण्डलो ). D13 गजमास्थितो .- For l. 2, S Ñ V1.2 B Ds.12 subst. :

3605(A)\* स्नाता दिन्याम्बर्धराः शुभकुण्डलधारिणः।

[ B2.3 दिगंबरधरा: . Ś D8.12 स्ट्या: (for शुभ-).]

-After l. 2, M2 ins.:

3605(B)\* विमीषणादयश्चान्ये जग्मुस्ते शुभकुण्डला:।

—(1. 3) B2 D7.10.11 G2 M2 सर्व- (for वर-). D7.10.11 G2 -जुष्टाश्च; D13 -संपन्नी; M2 -युक्ताश्च (for -सम्पन्ना). M1 प्रययु: (for ययुस्ताः). G1 -मंडनाः (for -कुण्डलाः). S D8.12 सर्वतस्ते वनौकसः; Ñ V1.2 B चाः Ñ V1 B2 आ)सन्सर्ने वनौकसः; D13 अन्योन्याविव भूषितौ (for the post. half). - After 1. 3, \$ N V1.2 B D8.12 ins.; while G (ed.) ins. only 1. 2 after 20:

3605(C)\* आरोइन्तु रथ शीष्रमिति राम उवाच तान्। रुक्ष्मणादीन्स्थतान्दृञ्चा आरूढो रथिनां वर:।

[ (1. 1) Ñ V2 B4 आरोहत; B1 (also as in D12).2 आरोइध्वं: D12 आरुरोह (sic) (for आरोहन्तु). \$1 D8.12 दीमम्: \$2 दिव्यम् (for शीव्रम्). —(1.2) Note hiatus between the two halves. Vi Be रिथनं; G (ed.) रथे नै (for मारूढो ). ]

—(1. 4) D7 सीतां (for सीता). Ś Ñ V1.2 B D8.12 सुयीवो राक्ष्सेंद्रश्च (for the prior half). Ś Ñ V1.3 B D8.12 ·उत्मुक्तोः; De T2 आगताः (for उत्मुकाः).]

-After 20, D2-4 repeat 3601\* (followed by 3604\*); while D18 ins.:

मन्त्रयन्नामवृद्धचर्थं वृत्त्यर्थं नगरस्य च। सर्वमेवाभिषेकार्थं जयाहिस्य महात्मनः। कर्तुमर्हथ रामस्य यद्यन्मङ्गलपूर्वकम् ॥ २२

आहरोह रथं दिव्यं भरतश्च महारथ:। शत्रुझश्च महातेजा भारुरोह रथोत्तमम्। लक्ष्मणश्च महातेजाः सुस्नातः समलंकृतः। आरुरोह रथं दिन्यं मणिकाञ्चनसृषितम्। मणिकाञ्चनचित्राभाः शिविकाश्च विभूषिताः। [5] आरुरुहुस्ता मुदा युक्ता जानकीप्रमुखाः भ्रियः।

21 Vs om. 21 (cf. v.l. 17). Ś Ñ V<sub>1.8</sub> B<sub>1.4.</sub> Ds.12 read 21-23 (B3 up to 22°d only) after 30, Dis reads 21-23 before 36. - V2 D2.7.10,11 Ct = (for ਰ). - 8) Ś D8.12 ਰ; Ñ V1.2 B8.4 ते; B1 D7.10.11.13 च (for थे). M2 नागराश्चेव संमता:. -After 21<sup>ab</sup>, B1 ins. 3610\*.—°) Ś Ñ1 B1 D8.9.12 和京京 (Ś1 D8 तु; B1 ते) (for पुरोहितं). D9 पुरस्कृत्वा. Ñ2 B1 शत्रुष्टश्च महातेजा: ; V1.2 B2.3 D1-4.13 शत्रुष्ट्रं पुरत: कृत्या G (ed.) आयांतं राघवं श्रुत्वा. — d) Ś D8.12.13 मंत्रपिता सुनिश्चितं; Ñ V1.2 B पुरोहितमथा बुवन् ; D1-4.9 [अ]मंत्र-यनमंत्रकोविदा: . — After 21, S D6-8.10-13 S ins.:

3607\* अशोको विजयश्चैव सुमन्नश्चैव संगताः।

[ T1 mostly damaged for the prior half. G3 Re-थैश् (for सुमन्नश्). G1 संवृता:; Cm.t as above (for संगताः). Ś D8.12.13 शतुव्रविजयानुभौ; D7.10.11 सिद्धार्थश्च समा-हिता: ; M1 damaged (for the post. half).]

-Then S Ds.12.13 cont.:

3608\* पुरोहितं समानीय इदं वचनमञ्जवन्।

[ Note hiatus between the two halves. Si अनिति (sic).]

-After 21, D1-4.9 ins.:

3609\* मितमन्तौ महात्मानावशोकविजयौ तथा।

[ D1 मतिमंतं. D2 द्यशोक-; D3.9 विशोक- (for अशोक-)-Do तदा.]

22 For sequence in S N V1.2 B1.8.4 D8.19.19, cf. v.l. 21. — ) S Ñ V B Ds.12.13 भवंतो ( for मन्नयर) Ś Ds.12 रामतुष्ट्यथै; B4 °शुद्ध्यथै; G1 आत्मबृद्ध्यथै (for रामवृद्धयर्थ). D1-4.9 क्षिप्रं (D2.3 ततो) रामस्य वृद्ध्यर्थ. % Cm: मन्नयन्। मन्नयन्तः।; Cg.t: मन्नयन् अमन्नयन् औ -T2.8 om. (hapl.?) 2260. -6) S Ñ1 B1.8.4 D2-4.6 8.12.13 T1 G1.2 M1 बृद्धवर्थ; D1 om. (hapl.); De सर्वस्थं; Gs M2.3 ऋद्यर्थ (for बृह्यर्थ). B2 नगरस्य च बृद्ये. -After 22<sup>ab</sup>, S N V B2-4 D8.12 ins.; while B1 ins. after 21 ab:

इति ते मित्रिणः सर्वे संदिश्य तु पुरे।हितम् । नगरानिर्ययुस्तुर्णे रामदर्शनवुद्धयः ॥ २३ हरियुक्तं सहस्राक्षो रथिमन्द्र इवानघः । प्रययौ रथमास्थाय रामो नगरमुक्तमम् ॥ २४ जग्राह भरतो रश्मीञ्शत्रुञ्चश्र्वत्रमाददे । लक्ष्मणो व्यजनं तस्य मृश्चिं संपर्यवीजयत् ॥ २५

3610\* यथावद्रव्यसंभारं विधिदृष्टमदोषतः।

श्रिं V1.2 B4 वथा च (for वथावद्). B1 अथाहरन्द्रन्यभारं (for the prior half). V3 damaged for दृष्टमशे. ]
—°) B1 सर्वानेव; B2 D1.2.4 सर्व एव; M3 भेक- (for सर्वमेव). Ñ1 [अ]भिषेकाथे. — °) Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D8.12 राज्या(Ñ2 illeg.)हंस्य; B2 D1-4.9 तदहं(D1.3 °थे)स्य; G1 जयाथं च (for जयाहंस्य). D13 जयाथं च सहस्रिण:. — B3 om. 22°-23. — °) D1 T G2.3 M2 अहंसि (for अहंथ). % Cv: अहंथेति। गुरुषु बहुवचनम्।; Cm: महास्मनो राम-स्याभिषेकाथं यद्यत्तस्यवं मङ्गलपूर्वकं कर्नुमहंथ। पूजायां बहुवचनम्।; so also Cg; Ct: कर्नुमहंथेति भृत्यान्प्रत्युक्ति:. % — f) Ś Ñ V B4 D1-4.8.12 सर्व-; B1.2 सर्व; M2 सची (for यद्यन्). D1 -मांगल्य-; D4 -लक्षण- (for मङ्गल-). D9 (with hiatus) अभिषेकं समंत्रकं; D13 यन्मंगलमपूर्वकं.

23 For sequence in Ś Ñ V1.2 B1.4 D8.12.13, cf. v.l. 21. B3 om. 23 (cf. v.l. 22). — ) Ś D8.13 [ए]ते; D1-4.9 [ए]वं; D12 [ए]तन् (for ते). — ) Ś D8.12.13 [झ ]थ; Ñ V1.2 B1.4 [झा]थं; V3 B2 D6.7.10.11 M1 Ct च (for तु). B2 D10-12 Ct पुरोहित: . D1-4.9 राम-मंगल (D3 °दर्शन)कांक्षिण: ; M2 योजयित्वा महात्मनः . — After 23° , D1-4.9 read 19-20; while D13 ins.:

#### 3611\* अवतीर्थ स्थादाम उपविश्य वरासने। मित्रिभिः कथयामास वानराणां पराक्रमम्।

—B2 om. 23°-266. D1-4.9 om. 23°d. D13 reads 23°d after 27. —°) D13 च ययुस (for निर्ययुस). Ś D8.12 इंधुं (for तूणें). —V3 damaged for 23d.

24 B2 om. 24 (cf. v.l. 23). Vs om. 24<sup>ab</sup>. Before 24, D13 reads 25-29. — ab ) T1 damaged for स्त्राक्षो रथ. Ñ1 D1.2.4.9 M5 ऐंद्रम्. Ś2 D12 इवानुग:; B2 D13 M2 °qर:; M1 इ \*\*\* (for इवानघ:). — °) Ś Ñ2 V B1 D8.12 तै: सहा( Ñ2 B1 °मा )स्थाय (for रथमास्थाय ). B3 पुनर्थयो सहोत्थाय. — a) D13 राघवो रथम्; M1 राघव: पुरम् (for रामो नगरम्). Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.8.12 राघवो (D1.4 °मो वै) ज्वलि (Ñ1 लक्षि)त: श्रिया; D2 रामोर्क-ज्वलितं श्रिया.

25 B2 om. 25 (cf. v.l. 23). — ) D8 G2 रहिंम.

श्वेतं च वालव्यजनं सुग्रीवो वानरेश्वरः।
अपरं चन्द्रसंकाशं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ २६
ऋषिसंधैस्तदाकाशे देवैश्व समरुद्गणैः।
स्त्यमानस्य रामस्य शुश्रुवे मधुरध्विनः॥ २७
ततः शत्रुंजयं नाम कुद्धरं पर्वतोपमम्।
आरुरोह महातेजाः सुग्रीवो वानरेश्वरः॥ २८

G. 6, 112, 27 B. 6, 128, 31

— °) D12 T3 आद्धे (for आद्दे). B4 छत्रं शत्रुव आद्धे.
— Ñ2 illeg. for 25° d. — °) D1-4.9 गृहीत्वा; D13 चामरं (for लक्ष्मणो). G1 M1 च्यजने; Cr.m.g.t as in text (for च्यजने). Š Ñ1 V B1.3.4 D8.12 गृग्धः; D1-4.9 मृद्धिः; D13 चीरः (for तस्य). — d) D8 संपर्यवेद्यत् (sic); D7.10.11 संवी-जयंस्त (D7 °यत्त)दाः; T1 संपरिवीजयन् ; G2 संपर्यवीजतः M2 संपरिवीजितः; Cr.m.g as in text (for संपर्यवीजयत्). Š Ñ1 V B1.3.4 D8.12 राधवं पर्यवीजयत् ; D1.4 लक्ष्मणोधारयच्छुभंः D2.2 लक्ष्मणः परवीरदाः D9 लक्ष्मणोध द्यच्छुभंः D13 प्रति-जमाद लक्ष्मणः .

26 B2 om. 26° (cf. v.l. 23). G (ed.) om. 26.
— ") M2 तु (for च). D12 वालं. — ") D6.7.10.11 T G2.3
Ms.5 Ct जग्राह (D10.11 Ct °गृहे) परि (D6 G2.3 M8 पुर)तः
स्थितः (D7 °तं; M5 °तस्ततः); G1 M1 जग्राह हरिमिर्नृतः
(M1 प्रवगाधिपः). — ") D4 देव-; D8 चेंद्र- (for चन्द्र-).
M1 damaged for संकाशं. — After 26°, S D8.12 ins.:

3612\* दिन्यं दृष्टा महारथम्। आरुरोह महाबाहः

27 Ñ2 illeg. for 27°. —°) Ñ1 B4 D1.5.4 T1.2 G2 तथाकारो; D2 अथा°; D13 तथा कामर् (for तदाकारो). B2 (with hiatus) आकारो ऋषिसंघेश्च. —<sup>6</sup>) G1 देवते: (for देवेश्च). —B4 om. 27°d. —°) S2 lacuna for खराम. M2 स्तूयमानेस्तु. —<sup>d</sup>) B3 D2-4.9 M2 श्रूयते (for गुश्रुवे). S1 Ñ1 D1-3.8.9.12 मधुरो (for मधुर-). Ñ2 B2 D1.4 M1.2.5 -स्वन:; D2.3.9 स्वर:; Cr.m.g as in text (for -ध्विन:). —After 27, D13 reads 23°d.

28 L (ed.) om. 28. D13 reads 28-29 before 24.
—") Ś Ñ V B1.3.4 D8.12 पश्चाच् (for तत:). V3 शकंजयं;
D2.4.8 शत्रुजयं. — 5) Ś2 lacuna for कुञ्ज. D4 पर्वतोत्तमं.
—") Ś2 D8.12 महाबाहु: (for "तेजा:). D13 ( with hiatus) रामाज्ञया आरुरोह. — 1) Ñ1 V2.8 B1 प्रवगीत्तमः; Ñ2 V1 B3.4 D2.8 M2 प्रव (D3 "वं )गेश्वरः; B2 M1 प्रवगाधिपः; D6 T2.3 वानराधिपः; D7.10.11.12 T1 G M3.5 प्रवगर्थमः (for वानरेश्वरः). — After 28, D3 ins.:

3613\* तथैव रथमारुद्ध प्रययो रावणानुजः।। While Dis ins. l. 1-3 only of 3605\*. **G. 6.** 112. 28 **B. 6.** 128. 32 **L. 6.** 109. 30

नव नागसहस्राणि ययुरास्थाय वानराः ।
मानुषं विग्रहं कृत्वा सर्वाभरणभूषिताः ॥ २९
शङ्खशब्दप्रणादेश्व दुन्दुभीनां च निस्वनैः ।
प्रययौ पुरुषव्याघ्रस्तां पुरीं हर्म्यमालिनीम् ॥ ३०
दहशुस्ते समायान्तं राघवं सपुरःसरम् ।
विराजमानं वपुषा रथेनातिरथं तदा ॥ ३१

29 Vs om. 29<sup>ab</sup>. Dis reads 28-29 before 24.
—") Do ततो; Dis तथा; T2.3 अथ; M2 द्रा (for तव).
G (ed.) नागश्रेष्ठ-; Ct as in text (for नव नाग-). — b) Ñ
V1.2 B1.4 M2 (with hiatus) आरूढा: शेष-(Ñ1 °ढा येपु;
V2 B1 °ढास्ते च; M2 °ढास्तत्र); G1 M5 ययुराह्झ. B2.3
D1-4.9 (with hiatus except B3 D3) आ(B3 D3 चा)रूढा बानरोत्तमा:(D2 °रेश्वरा:). — b) T1 G3 मानुषान्विप्रहान्कृत्वा. — T1 damaged for सर्वा. — After 29,
D13 ins.:

3614\* हयमुख्यं तथा दिव्यं श्वेतकाञ्चनभूषितम्।

मनोजवं महाकापमारुरोह विभीषणः।

आरुद्ध च पृथ्ग्यानं ह्यानां हरिराक्षसाः।

राजानश्च महात्मानः पौरजानपदास्तथा।

गजाश्वरथसंकीर्णा पादातैमेदिनी वृता। [5]

मेरीपणवशङ्कादीन्वादयद्भिः सहस्रशः।

गजवाजिसहस्रीयैः कम्पयन्ति सा मेदिनीम्।

30 V3 om. 30.— ) G1 -वंश-; G2 -चक्र-; M2 -मेरी-; Cv.r.g.t as in text (for -श्रुड्-). D13 -निनादैश्च. Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12 शं लमेरीनिनादैश्च (\$2 D12 °देन).

— ) D1-4.9 कुंजराणां (for दुन्दुभीनां). Ś Ñ2 V1.2 B D1.3.6-9.12 निःस्वनै: . D13 मेरीणां निःस्वनै: परै: .— ) B2 D1-4.9.13 संप्रयातो (D13 °ते) नर्ज्याञ्चस (D13 °न्ने) Ś B1 D8.12 स्वां पुरीं; D13 नगरीं. Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D8.12.13 परि (Ś V1 D8.12.13 संप्र) हर्षयन् ; B2 D2 पुरुष्भाः ; D1.4.9 पुरुषोत्तमः ; D3 प्रवर्गभाः ; D6 G1 हममालिनीं (for हम्येमालिनीम्). — After 30, Ś Ñ V1.2 B1.3.4 D8.12 read 21-23 (B3 up to 22° only); while D3 ins.:

3615\* अशोको धर्मपालश्च विजयश्चैव बुद्धिमान्।; whereas D18 ins.:

3616\* नागरा निर्ययुर्हेष्टा रामदर्शनलालसाः।

31 <sup>a</sup>) V<sub>3</sub> damaged for दहजुस्ते स. D<sub>4</sub> पुरजना; M<sub>1.2</sub> तमा(M<sub>2</sub> °दा)यांतं (for समायान्तं). B<sub>3</sub> कर्नुमर्देथ दायांतं (sic). —<sup>b</sup>) D<sub>2</sub> रामं सह- (for राघवं स-). V<sub>3</sub> B<sub>2</sub> सपुर:सरा: .—After 31<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> read 32<sup>ad</sup>.—T<sub>1</sub> mostly damaged for 31<sup>ad</sup>.—<sup>c</sup>) S D<sub>8.12</sub> आजमानं च; D<sub>13</sub> विद्योतमानं (for विराजमानं). D<sub>4</sub> पुरुषा (for वपुषा).

ते वर्धियत्वा काकुत्स्यं रामेण प्रतिनन्दिताः।
अनुजग्मुर्महात्मानं आतिभः परिवारितम्॥ ३२
अमात्यैर्बाक्षणेश्वैव तथा प्रकृतिभिर्वतः।
श्रिया विरुठ्चे रामो नक्षत्रैरिव चन्द्रमाः॥ ३३
स पुरोगामिभिस्तूर्यैस्तालखस्तिकपाणिभः।
प्रव्याहरद्रिप्रदितैमेङ्गलानि ययौ वृतः॥ ३४

 $-^{a}$ )  $D_{3}$  स्वयं (for तदा). Ś Ñ V  $B_{1.8.4}$   $D_{8.18.11}$  ज्वलंतिमेव पावकं;  $B_{2}$  राममादित्यवर्चसा;  $D_{1.2.4.9}$   $M_{1}$  रथे( $D_{2}$  ° स्ये) नादित्यवर्च( $D_{3}$  ° तेज)सा;  $D_{8}$   $T_{2.8}$  रथेन रथिनां वरं.

32 a) Ś Ds वंद्यित्या; Ds दर्शयित्या (for वर्धयिता), Ś Ñ V B Ds.12 M2 राजानं; D1-4.9.13 रामं तु (for काकुरस्थं). — b) Ś2 D3.12 प्रतिनंदितं (D3 °ते:) (for काकुरस्थं). — V3 B2 repeat 32° d after 33° b. B2 D1-1 read 32° d after 31° b. — c) M1 damaged for अनुज्याम्री. T1 damaged from मैं up to तं in 35°. — V3 damaged from 32° (first time) up to ज्ञाति (See Var.) in 33°.

33 Ti damaged for 33; V3 damaged up to ज्ञाव in 33<sup>6</sup> (for both, cf. v.l. 32). D3 repeats 33<sup>ab</sup> after 34<sup>ab</sup>.—a) Ñi B1.3 वैग्रेर; Ñi B1 सर्वेर; V1 illeg.; V1 om. (for चैव). S D8.12 ब्राह्मगोविश्व. D13 बहुमिश्र महासागर्.—b) D3 तत:; G2 तदा (for तथा). S Ñ V B1.3.4 D8.12.13 ज्ञाति (V3 damaged) भि: स्व (D18 सु) जनस्तथा (Ñi on entre entre

34 Tı damaged for ३६ (cf. v.l. ३२). V३ om. ३४<sup>ab</sup> (cf. v.l. ३३). — ) Gı स्तेस (for त्येस). Ś Ñ V1.2 B D8.12.13 आशीभि (Ś D8 ° शाभि)मेपुराभिश्च; D1-4.8 मधुराभाषिभि: पौरेस; M2 लागाक्ष तेश्चापि तथा. — ) Ś Ñ V1.2 B D1-4.8.9.12.13 M2 तथा; D8 T2.3 ताले:; D1 सातः; Ct as in text (for ताल-). — After ३४<sup>ab</sup>, D9 repeats 33<sup>ab</sup>; while D13 reads 37<sup>ad</sup> (including 3619\*). — D13 om. ३४° - ३5°. D9 om. ३४° d. — ) Ś2 Ñ1 V1.8 B1.3.4 D1-4.8 T2 प्रति-; Cg.t as in text (for प्रति-). B3 मधुरेद (for मुद्तिद्). — ) D1 मंगलाभि- (for मङ्गलाने). D7.10.11 transp. यथी and वृतः. Ś Ñ V B D1-3.8.12 मंगलाधि (B2 मुदः सार्ध)मभिष्टतः (Ś D18 ° द्वतैः). B2 D2.8 ° धृतैः; D1 ° धृतैः); D4 मंगलं कामिभि: स्तिनै:

अक्षतं जातरूपं च गावः कन्यास्तथा द्विजाः। नरा मोदकहस्ताश्च रामस्य पुरतो ययुः॥ ३५ सख्यं च रामः सुग्रीवे प्रभावं चानिलात्मजे। वानराणां च तत्कर्म व्याचचक्षेऽथ मन्त्रिणाम्।

35 Tı damaged up to तं in 35° (cf. v.l. 32). Dı3 om. 35° (cf. v.l. 34). —°) Ś Ñı Vı B₂.4 Dı-з. 8.6.12 अक्षता. D₃ -रूपेश् (for -रूपं). —³) V₃ damaged from व: up to स्ता in °. Dɛ T₂.३ द्विजास्तथा (by transp.); D₁.10.11 G₂ Mı सहद्विजा: .—Mı om. 35° – 90. Dı3 reads 35° and 12° after 6.115.41. —°) Bı लाजा-; D₄ तथा (for नरा). —Tı damaged for a. —¹) Ś Ñ V B D₂.4.8.12 हिथता:; Dı [ऽ]भवन् (for ययु:). D₃ राघवं पर्युपस्थिता:; Dı₃ राघवस्याप्रतोभवन्; Т₂.३ राघवस्य पुरो ययु:.

36 M1 om. 36 (cf. v.l. 35). Before 36, D13 reads 21-23°.—") D1 स राम:; D4 राम: स; M2 रामस्य (for च राम:). Ś Ñ V B2-4 D8.12 राम: सख्यं च (by transp.); B1 रामश्र सख्यं (by transp.).—°) Ś Ñ V B D3.8 हन्मत:(D3°ित) (for [आ]िनलात्मजे). D1.4.18 विकांते(D4.18°कमं) च हन्मितः; D2.9 विकांतं (D2°ितं) च हन्मतः.—V3 om. (hapl.?) 36°-「.—°) D3 वानरेषु. D2 ततः कमें; D4 च सत्कमें (for च चत्कमें).—After 36°, T1 G3 M8.5 ins.:

3617\* राक्षसानां च तद्वलम्। विभीषणस्य संयोगम्.

— d) Ši V2 D2.7.10—12 ह्याचचक्षे; T1.2 G M3.5 आचचक्षे. Ñ1 D2.3 स; B4 सु-; D1 स्व-; D4.6.7 T1 G M3 च (for S21). Š B2 D1—4.6.8.9 मंत्रिपु(D3.6 °णं); M2 मंत्रिणः (for मित्रिणाम्). D13 कथयामास मंत्रिणे. —D1—4.12 om. 36<sup>67</sup>. — G2 M3 तु (for च). —After 36, Š Ñ V1.2 B D6—11.13 T2.8 G1.2 M2 ins.; while D12 ins. after 36°d:

3618\* वानराणां च तत्कर्म राक्षसानां च तद्वलम्।

[ cf. 36° and l. 1 of 3617\*. D18 अमानुषं (for बानराणां). D18 om. first च (subm.). D8.18 तद्वथं (for तद्वलम्).]

37 M1 om. 37 (cf. v.l. 35). D18 om. 37<sup>ab</sup>.
—a) D3 एवम् (for एतर्). Ś Ñ V B D8.12 एवं स
(Ś2 B1-3 D12 सं-) कथयन्नेव. —b) B1-विष्टित:; B2 D10.12
—संयुत: (for -संयुत:). —D13 reads 37<sup>ad</sup> (including
3619\*) after 34<sup>ab</sup>. V3 damaged from y in 37° up to
का in l. 1 of 3619\*. —°) D8.12 हुई- (for हृष्ट-).
D1-तुष्ट- (for -पुष्ट-). —d) V1 D7.10-12 G1.2 स:(for ह्).
Ñ2 B4 पुनरागत:; D1-4 अन्व(D1 सम)पद्यत; D2 अन्ववतंत
(for प्रविवेश ह). —After 37, Ś Ñ V B D8.12.13 ins.;
while D1-4.9 ins. l. 17-19 only:

श्रुत्वा च विस्मयं जग्धुरयोध्यापुरवासिनः ॥ ३६ द्युतिमानेतदाख्याय रामो वानरसंदृतः । हृष्टपुष्टजनाकीर्णामयोध्यां प्रविवेश ह ॥ ३७

G, 6, 112 41 B, 6, 128 41 L, 6, 109,44

पताकमालाभरणां सिक्तस्थ्यान्तरापणाम । पुष्पचित्ररथां रम्यां बालवृद्धनिरन्तराम्। इर्म्यप्रासाद्विवृतासुद्यानवनशोभितास्। **अ**चुस्तदा ता वै राममिदमभ्यन्तराः श्चिय:। सभ्रातृणां सपुत्राणां तव दर्शनकाङ्क्षिणाम्। [5] दिष्टया राजन्कृतो देवैः प्रसादः पुरवासिनाम्। भृशं काकुःस्थ कौसल्या त्वदृर्थमभितप्यते। निर्विशेषं तदा सर्वे पुरे पुरनिवासिनः। असूर्यमिव खं राम हतरत इवोद्धिः। त्वया पुरामिदं हीनं विचनदा शर्वरी यथा। [10] भयायोध्या महाबाहो भयोध्या प्रतिभाति नः। परेषां प्रार्थ्यमानानां त्वयि संनिहिते हिते। चतुर्दश समाश्रेमाः शतानीव चतुर्दश। वर्षा हि नो व्यतिकान्तास्त्वयि राम वनं गते। ईदशा मधुराः स्निग्धाः पथि ग्रुश्राव राघवः। [ 15] नरनारीप्रयुक्तास्ता वाचः प्रीतिनिद्र्शनाः। भाविद्धान्युत्तरीयाणि नरैस्तत्पुरवासिभिः। निहत्य रावणं वात्रुमयोध्यां पुनरागतः। इत्येवं वदतां तत्र नराणां श्रूयते ध्वनि:।

[ Ś1 om. l. 1-3. Ñ1 om. l. 1. V3 damaged up to छा in l. 1.—(l. 1) D13 पताका- (for पताक-).—V2 wrongly reads the post. half of l. 5 in place of the post. half of l. 1. Ś2 D8.12 तथा सिकांतरापथा; D13 तोरणैश्च विचित्रिता; L (ed.) सिकास्थां सतोरणां (for the post. half).—V3 om. l. 2.—(l. 2) L (ed.) -[आ]चित- (for -चित्र-). B1-3 -पथां (for -रथां). V2 B1.3 दिव्यां; D13 पुण्यां (for रथ्यां).—For l. 2, D13 subst.:

3619(A)\* चन्दनोशीरकर्प्रकुषुमागुरुवासितै:।
सिलेलै: शीतलैश्चैव सिक्तरथ्याचतुष्पथाम्।

—(1. 3) Ñ1 (marg. also as above) -विकृताम्; B4 -क्तां तां; D13 -विस्तृतां (for -विकृताम्). Ś2 D8.13 रत्नीयेश्च सुपूजितां; Ñ2 V1 B1.4तथा (Ñ2 नाना-; B4 तदा) स्तंभसमुच्छ् (B4 हैत्य)तां; V3 B2.5 D13 तथान्ये (D13 व्ये)श्च (B2 रथाश्वेन) सुसंकृतां (for the post. half). —(1. 4) D13 हपांत् (for तदा). Ś Ñ1 D8.12 तु (D8 om. [subm.]) वै; V1 D13 तदा; V2 वे ता (by transp.); B1 [आ]गतं (for ता वै). B4 transp. तदा and ता वै. B2 स्तवे रम्येर; B3 दाशरिषम् (for ता वै रामम्). V3 B1.8 अभ्यंतर-; D19 आत्यंतराः (for अभ्यन्तराः). V3 -स्थिताः (for श्वियः). D13 इदं तत्र वरांगनाः (for the post. half). —V2 om. 1. 5-6. —(1. 5) Ñ2 V2 B4 समत्वां (for सम्रातृवां). D13 सत्युत्राणामपुत्राणां (for the prior half). B3

G. 6, 112. 0 B. 6, 128, 42 L. 6, 109. 0

# ततो ह्यभ्युच्छ्रयन्पौराः पताकास्ते गृहे गृहे । ऐक्ष्वाकाध्यपितं रम्यमाससाद पितुर्गृहम् ॥ ३८

भवद- (for तव). —(1. 6) Ñ2 हि न: (for राजन्). D13 दिष्ट्या राम: कृतस्त्रान: (for the prior half). - After 1. 6, Dis ins.:

3619(B)\* प्रासादशिखरारूढाः पुरनायों दिदृश्चया । ववर्षुः पुष्पवर्षाणि रामे बीडासितेक्षणाः। काश्चिद्विपर्यरघृतवस्त्रभूषणा विसुज्य चैकं(का) युगलेन चापरा। **क**तैकपत्रश्रवणैकन्पुरा [5] काचिद्वितीयं त्वपरा विलोचनम्। अश्वन्य एकास्रदयास्यसारसवा (sic) अभ्युज्यमाना अङ्गोपमज्जनाः। स्वपन्त्य उत्थाय निशम्य नि:स्वनं निपाययन्त्योऽर्भमपोद्य मातरः। [ 10 ] लङ्काकाण्डे अयोध्याप्रवेशो नाम सर्गः ॥ नृत्यवादित्रगीतैश्च स्तुतिभिः स्वस्तिवाचकैः। नागरा निर्ययुर्ह्छा रामदर्शनलालसाः। ( = 3616\*) कलशं च पुरस्कृत तथा कन्याश्च सद्विजाः। द्धिमत्स्यादिइस्ताश्च राघवस्यायतोऽभवन् । एवं पौरजनाः सर्वे हर्षनिर्भरमानसाः। [15] प्रत्याहरन्ति मुदिता मङ्गलानि समन्ततः।

—D13 om. 1. 7 —st. 39. —(1. 7) Vs damaged from कु up to पं in l. 8. Śi Ds परि-; Di2 अपि (for अभि-). G (ed.) अत्यतप्यत. —(1.8) B3 तथा (for तद्।). G (ed.) पुरे च पुरवासिन: (for the post, half). —(1.9) Ñi Bi दिवसं (for इव खं).  $\S_2$   $\widetilde{\mathbb{N}}_2$  -रत्नम् (sic) (for -रत्न). —(1. 10) V1.2 B1.4 तथा (for त्वया). Ñ2 B2.4 रजनी (for श्वंती). Ñi Va तथा. —(l. II) Note hiatus between the two halves. Ds अयोध्या या (for अवायोध्या). V1 सनाथा; B1.3 (to avoid hiatus) चायोध्या (for अयोध्या). V2.8 B4 -पतिना ख्वया (for प्रतिमाति नः). - V3 om. l. 12-15. -(l. 12) Ś B2 D8.12 प्रार्थमानानां (sic). Ñ1 स्थिते (for हिते). —(1. 13) Ś1 D8 हीमाय्; B4 होता: (for चेमा:).  $\tilde{N}_2$  illeg. for the post. half.  $\tilde{N}_1$   $V_2$  च (for [इ]व). S Ds.12 चतुर्दश शतानि च (for the post. half). —(1. 14) G (ed.) वसतां (for वर्षा हि). Ś D8.12 चे (for नो). Ñ V2 B4 रामे (for राम). B4 वने (for वनं). Ds प्रवर्ततः (for वनं गते). — Ñi om. l. 15. — (l. 15) V2 B2-4 ई(B2 स) दृशीर्; B1 तादृशा; D8 इत्येवं; L(ed.) ई दूश- (for ईंदूशा). S D8.12 विशुआव स राघव: (for the post. half). —(1. 16) S D8 दु; D12 या (for ता). —G (ed.) om. l. 17-19. Ñ1 om. l. 17-18. —(l. 17) Ñ2 illeg. for the post. half. S D8.12 निर्गल; V2 B4 नौरेश्च; D4 जनैस्तव्- (for नरैस्तव्-). -- V B1.3.4 om. from l. 18 up to 388. — (1. 18) Di पुनरानिशत्. — Ñi reads l. 19

# पितुर्भवनमासाद्य प्रविक्य च महात्मनः। वित्रमननगराज्य सामित्रां च कैकेयीं चाम्यवाद्यत्॥ ३०

in marg.—(1. 19) D1.4.9 युश्रुने (for अयूने). D4 लिहा in marg. (for the post. half).]

# 3620\* समुच्छित्रवाकां तां तोरणैः समलंकृताम्।

38 D<sub>13</sub> M<sub>1</sub> om. 38 (cf. v.l. 3619\* and 35 respy.). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12 om. 38<sup>ab</sup> (for y B1.3.4, cf. v.l. 3619\*). — () % Cg: अभ्युच्छ्यन् अभ्यु-दश्राययन् , उन्नम्य स्थापितवन्तः ।; Ct : अभ्युच्छ्यन् अस्युः दश्रयन्. % — b) D6.7.10.11 Ta G2 च (for ते). D11 on, (hapl.) second गृहे. — ) T3 इस्वाक- (sic); Cg &s in text ( for ऐक्ष्वाक-). De पूर्व; G2 M5 राम ( for सम्बर्). Ś Ñ1 D1.2.4.8.9 इक्ष्वाकुव्युषितां रम्यां; Ñ2 V B D1.11 इक्ष्वाक्व ( V2.8 ऐक्ष्वाका )ध्युक्तितां रम्यां. — ) Ś Ña Vi D1.3.4.8.9.12 प्रविष्टो (Ñ2 V1 °यातो) मनुजर्षसः(D) °जाधिप:); Ñi (marg. also as in S) V2.3 B D6 प्रवाते मनुज( De पुरुष )र्षभे; D2 प्रतस्थे मनुजेश्वर:. —For 38, M2 subst.:

इक्ष्वाकुव्युषितां रम्यां श्रीमतीं द्वारतोरणाम्। 3621\* स नक्षत्रीरिवाकाशं पताकैस्तु गृहे गृहे। प्रविवेश पुरं रम्यं द्योतयन्तो(sic) दिशो दश।

-Then M2 cont.:

3622\* आसाद्य रत्नसंपूर्णं प्रविद्य रघुनन्द्रनः।

-After 38, Ñ2 B2.4 ins. an addl. colophon. [ Kāṇḍa name: Ñ2 B4 लंकाकांडे. —Sarga name: Ñ2  $B_{2.4}$  अयोध्याप्रवेश: . — Sarga no. ( figures, words of both): B2.4 om.; Ñ2 117.]

39 Dis Mi om. 39 (cf. v.l. 3619\* and 35 respy.). Ds.7.10.11 T2.3 G2 M3 transp. 39 and 40. -")  $D_2$  वचनम् ( for भवनम् ). - $^{\delta}$  )  $D_{6.7.10.11}$   $G_{1.9}$   $C_{1.9}$ प्रवेहय; Cg as in text ( for प्रविहय ). D1-4 सु- ( for च)-D1-4.9 महायशा: ; M2 ° द्युति: ( for महात्मन: ). S Ñ V B D8.12 प्रविवेश महायशा:( Ñ2[ sup. lin. also ]°त्पाः। B1 °रथ:). —G (ed.) om. 39°d. —°) Ñ2 स के केपी (for सुमित्रां च). — ) Ñ2 सुमित्रां (for कैकेयीं). Dr अभ्यवाद्यत्; Dio Ta.s Ms Cm.g चा( Dio अ)भिवास च Dir Ct अभिवाइय; G2.3 चाभिवाइयन्. 28 Cv: पितुर्भवन मित्यादि। महात्मनः पितुभैवनमासाय कौसल्यां च सुमित्रां च कैकेयीं च प्रवेश्याभिवादयन्त्रवाचेति पूर्वेण संबंधः . 88 —After 39, S N V B1-8( repeats after 40).4 D1-4.8.9.18 inswhile G (ed.) ins. after 39<sup>ab</sup> (owing to om.):

मुर्धन्यात्राय कौसल्या ताबुभौ रामलक्ष्मणौ। अ क्र सीतां समारोप्य शोकमात्मगतं जही।

# अथानवीद्राजपुत्रो भरतं धर्मिणां वरम् । अर्थोपहितया वाचा मधुरं रघुनन्दनः ॥ ४० यच मद्भवनं श्रेष्ठं साञ्चोकवनिकं महतु ।

D4 reads l. 1 twice. —(l. 1) Ś Ñ1 B1.3 (second time) Ds.s.12 मूध्र्युंपात्राय; Ds शिर आत्राय (for मूर्धन्यात्राय). D4 ( first time ) सुमित्रा वाभ्यवादयत् ( for the post. half ). —(1. 2) V3 B1.3 (both times) अथारोप्य, Ñ2 आत्मभवं; V Bs (first time) चैवारमजं (for आरमगतं). Bs शोकमारम-जमाजहा: D1-4.9 बाहामा D4 °सा ) नैदर्धे जं ( for the post. half).]

-Thereafter, B2.s (after the first occurrence) cont. a passage relegated to App. I (No. 74); while D1-4.9 cont.:

#### 3624\* सुमोच परमशीता प्रहृष्टेनान्तरात्मना।

40 M1 om. 40 (cf. v.l. 35). D6.7.10.11 T2.3 G2 Ms transp. 30 and 40.—") B2 तथा; Ds T2.3 तदा; Cm.g as in text (for आय). Ś Ñ V2.3 B1.2.4 D2.8 打玩 पुत्रं; D1.4.9.13 तदा( D9 °था) रामो; D6 T2.3 राजसुतं; T1 Ms.5 °सतो (for राजपुत्रो). Ds अववीदाजपुत्रोथ. — b) Ś Ñ V B D1.8.12 धर्मचारिणं( Bs °वरसळं) ; Ds.c Ts धर्मिणां वर:; M2 श्रातृवत्सलं (for धर्मिणां वरम्). — ) Ś Ñ V B D8.12 -संहितया (for -[ उ ]पहितया). - d) T2.3 राघवो (for मधुरं). Ś Ñ V B1.3,4 D8,12 धर्महेत्वर्थ (Ś2 °तुत्व)-य ( V3 °स )क्तया; B2 धर्महेतुः सदुक्तया; D1.4.9 वचनं चेद-मुत्तमं( Do °सववीत्); D2.3 वचनं हीद्( D3 हित)मर्थवत् ( Ds °वित् ); D18 ( with hiatus ) इदं वचनमुत्तमं, -- After 40, Bs repeats 3623\*.

41 M1 om. 41 (cf. v.l. 35).—a) D10.11 तज्ञ. Ñ V1,2 B तद् ( for मद्-). D1-3.9 यदेतद् ; D4.13 मदीयं (for यच मद्-). Ñi Ba भवन- (for भवनं). Di.2.4.9 मुख्यं (for क्षेष्ठं). S Ds.12 यदेतद्वसश्रेष्ठं(D12 °रोहं) मे; M2 यदुत्तमं तद्भवनं. 🕸 Cv: यच मद्भवनं श्रेष्ठमिति सुग्रीवस्य निवेदयेति च पाठ:. % -Ds transp. 416 and 41d. \_b) V1 B1 D4.18 अशोक- (for साशोक-). D4 om. (hapl.?); D13 -भवनं (for -विनकं). M2 शुभं (for महत्). De कोशागारमनुत्तमं. — ) D1-3.6.7.9.10 T G M2.3 -वेड्रूय-. D9 संयुक्तं; T2 M5 संकाशं ( for संकीणं ). S Ñ V B2-4 D8.12 वैडू(V3 B2-4 °टू)र्यकनकाकी(V3 B2-4 °स्ती)णै. — d) D6.7.10.11 G2 Ms सुशीवाय. T1 G2.3 M5 निदर्शय (for निवेद्य). Ś Ñ V B D1-3.8.9.12 M2 सुयीवस्तत्र मोदतां( Ñ1 V B3.4 D2.3 °तु; B2 °ते ). - For 41°d, D4.13 subst.:

3625\* मुक्तावैदूर्यसंछत्ववीरप्रख्यातमावृतम्। सुग्रीवराक्षसेन्द्राभ्यां सामात्याभ्यां निवेदय।

# मुक्तावैद्र्यसंकीणं सुग्रीवस्य निवेदय ॥ ४१ तस्य तद्रचनं श्रुत्वा भरतः सत्यविक्रमः। पाणौ गृहीत्वा सुग्रीवं प्रविवेश तमालयम् ॥ ४२

G. 6. 112. 56 B. 6. 128. 46 L. 6. 109. 61

[(l. 1) D. मुक्तावैडूर्यसंकीर्ण (for the prior half) and आकृतिं (sic ) ( for आकृतम्). ]

-After 41, Ś Ñ V B D8.13 ins.:

3626\* यचैतत्सुमहद्दिग्यसुपस्थानगृहं महत्। विभीयणाय तत्सौम्य दीयतां सुषया सितम्। तथव वानरेन्द्राणां यथाकमविद्यारणाम्। दीयतां क्षिप्रमावासो यथेप्सितमरिंदम।

[ V3 om. l. 1. —(l. 1) Ś1 यश (sic). B1.3 तत् (for [ ए ]तत्). Šī Ñī Ds उपस्थानं, Š Ds.12 -गतं (for -गृहं). Vi B1 शुभं (for महत्). —(l. 2) D12 सर्व प्रदेहि (for सौम्य दीयतां). Va damaged; G (ed.) मुनिम्पितं (for सुधया सितम्). - Alter l. 3, S Ds.12 ins.:

3626(A)\* अङ्गारवाटिकां दिन्यां फलपुष्पेश्च शोभिताम्। अङ्गदप्रमुखादीनां शुभान्यायतनानि च। [ (l. 2) D12 -प्रमुखानां च.]

—(1. 4) B2 एनेषां; B4 आवासं (sic) (for आवासो). N2 Vi Bs दीवंतां श्चिप्रमानासा (for the prior half). Ś Ñ2 D8.12 -[उ] चितम् ( for -[ई] प्सितम् ). B2 सुधाभि: सितमंदिरं (for the post. half).];

while D2.9 ins.:

3627\* नैर्ऋतेन्द्राय परमं जाम्बवस्त्रमुखाय च। हरिमुख्याय सर्वेभ्यो वानरेभ्यः पृथक्पृथक्। शयनासनपानादियुक्तानि भवनानि च। वृक्षोदकस्त्रियोपेतान्यावर्जितवस्नि च।

[ (1. 2) D: -वृंदाय (for -मुख्याय).—(1. 4) D: धृता: कपि- (sic) (for वृक्षोदक-). ]

-Thereafter D2 cont.:

3628\* दीवब्यजनहस्ताश्च दासदास्यश्च संगता:। गायना नर्तकाश्रीव कुर्वन्त्येते सुसंमदम्।

-After 41, M2 ins.:

3629\* तस्योपसद्दशं चान्यद्गदं काञ्चनक्रृदिमम्। तत्र राक्षसराजोऽयं शतुव्र विनिवेश्यताम्। अङ्गदाय प्रदातव्यं गृहं वज्रपुरस्कृतम्। नलनीलगवाञ्चाणां रम्भस्य पवनस्य च। सुपेणकुमुदानां च तथा द्विविद्मैन्द्योः। [5] हन्मत्रमुखानां च यूथपानां महात्मनाम्। दद्म्ब सुमहाबाहो गृदाणि विविधानि च। मम वास्यधिकं स्नेहं गौरवं चाद्रं महत्। तत्कृतं मम सर्वं स्वादात्कृतं इरिरक्षसाम्।

42 M1 om. 42 (cf. v.l. 35). Ds om. 42 as.

रामायण

G. 6, 112, 57 B, 6, 128, 47 L, 6, 109, 62 ततस्तैलप्रदीपांश्च पर्यङ्कास्तरणानि च ।
गृहीत्वा विविद्युः क्षिप्रं शत्रुघेन प्रचोदिताः ॥ ४३
उवाच च महातेजाः सुग्रीवं राघवानुजः ।
अभिषेकाय रामस्य दूतानाज्ञापय प्रभो ॥ ४४

T1 damaged for 4'. — ) Ñ2 om. तस्य. — ) B3 D7.10.11.13 G2 हस्ते (for पाणों). — ) Ś1 Ñ V B D8 मह(D8 ह) हूहं; Ś2 D12 महद्रलं; D6 स्वमालयं; D13 M2 गृहोत्तमं; G2 तदा (for तमालयम्). D1-4.9 प्रापेशयत तद्रहं. — After 42, Ś Ñ V B D8.12 ins.:

3630\* विभीषणं तथा वीरो वानरानपरांस्तथा।; while M2 ins.:

3631\* शतुक्षी विनयोपेतो राक्षसेन्द्रं विभीषणम्। गृहीत्वा प्रविवेशाथ द्वितीयं भवनं शुभम्। अङ्गदं च महाबाहुं तथान्यानृक्षवानरान्।

43 M1 om. 43 (cf. v.l. 35). — D4.13 ततः कांचनदीपांश्च (D13 °साम-). — V2 ह (for च). — D4 तत्र (for ख़िश्नं). Ś D8.12 प्राविश्वच्छीन्नं; Ñ V B G (ed.) प्राविश्वच्छीन्नं (G[ ed. ] चा:); D1-3.9 प्राविशंस्तत्र (for विविद्य: क्षिपं). — V1 B1 D13 प्रदे (V1 ° वे) शिताः (for प्रचोदिताः). Ś D8.12 शत्रुझः संप्रचोदितः; D1-3.9 ख़ियो भरतने (D9 °चो) दिताः; D4 क्षिपं भरतदे शिताः. — For 43, M2 subst.:

3632\* ततस्तेलप्रदीसानि पर्यक्विमलानि च। शतं शतं च दीपानामेकेकस्य प्रबोधयत्।

-Then M2 cont.:

3633\* वारमुख्या वरा वेश्याः सहस्रेकं न्यवेशयत्। सूतमागधवन्दीभिः संगीतकमनोहरैः। नृतं च सविलासं च कामयन्तीव संगमम्। भोजनानि च स्वादूनि पेयानि विविधानि च। उपाहरंस्तथा त्णै शतशोऽथ सहस्रशः। [5]

-After 43, Dis ins.:

3634\* गुडपक्वान्नसपींपि शप्कुल्यापूपमोदकान्। संयावद्धिदुग्धानि फलानि विविधानि च। मुखवासं सुरभिमत्ताम्बूलं चैव राधवः। वेषयामास सर्वेषामृक्षवानररक्षसाम्।;

while Ms ins. :

3635\* एवं न्यवेशयस्तर्वान्शत्रुघः सविभीषणान्।

44 M1 om. 44 (cf. v.l. 35). —  $^a$ )  $\stackrel{\circ}{S}$   $\stackrel{\circ}{N}$  V B Ds.12 तमुवाच; M2 अथोवाच. V3 damaged; B3 महाराज:; G (ed.) ततो घीमान् (for महातेजा:). D1-4.9 तत्रोप (D3  $^\circ$ त्र प्र)विष्टं प्रोवाच; D13 अथोपविष्टं प्रणयात्. —  $^\delta$ )  $\stackrel{\circ}{S}$ 1  $\stackrel{\circ}{N}$ 1 V1 रावणानुजः; D12 भरतोत्रवीत्; M2 भरतस्तदा (for

सौवणीन्वानरेन्द्राणां चतुर्णां चतुरो घटान्। ददौ क्षिप्रं स सुग्रीवः सर्वरत्नविभूपितान्॥ ४५ यथा प्रत्यूषसमये चतुर्णां सागराम्भसाम्। पूर्णेर्घटैः प्रतीक्षध्वं तथा क्रस्त वानराः॥ ४६

राघवानुजः). V3 सुग्रीनः प्रवगाधिपः. -After 444

3636\* त्त्रया सित्रेण योग्येन महात्मा रघुनन्द्रनः। छब्धा प्रवृत्तिः सीतायाः कृतं सागरवन्धनम्। हताश्च राञ्चसाः सर्वे नन्दिप्रामश्च मोक्षितः। मे वियोगछुतं गात्रं परितोषितमद्य वै।

—°) V2 अभिषेकार्थ. V1.2 B3.4 देवस्य; B1 द्रव्यस्य (for रामस्य). Ś Ñ B2 D8.12 अभिषेचनार्थं देवस्य (hypm.); V3 देवस्य चाभिषेकार्थं. — d) Ś D8.12 द्रुवम् (for द्वान). D1-4.13 स्वयं (for प्रभो). D9 द्वानाज्ञापये: सखे; M2 ही। नाज्ञापयामि भो:. % Cr: द्वानाज्ञापय प्रभो इति पाट:. % — After 44, Ś Ñ V B D8.12 ins.; while D13 ins. after 47:

3637\* प्रभाते पुष्ययोगेन राधवश्चाभिषेश्यते।

[  $\tilde{N}_2$  Vs B1.2 पुण्य- (for पुष्य-).  $\tilde{N}_1$  D1s -योगे च (  $\tilde{N}_1$  तु ) (for -योगेन ).  $\leq$   $\tilde{N}_1$  V2 D8.12 चा(  $\leq$  D12 श्रो)भिष्- च्यतां;  $\tilde{N}_2$  B4 D1s सोभिषेच्यते ( D13 °चित: ) (for चाभिषेक्षके). V3 राघवस्याभिषेचनं (for the post. half). ]

-D18 cont.:

3638\* ततः स वानरश्रेष्ठः पवनानित्र वेगितान्। आदिदेश महाप्राज्ञो महाचलपराक्रमान्।

-After 44, M2 ins.:

3639\* आनयन्तु ततः शीघ्रं सागरात्सरितोदकम्। एवसुक्तस्तु सुत्रीवो योगमादिश्य वै द्रुतम्। ततस्ते प्रवगश्रेष्ठाः सुत्रीवस्यात्रतः स्थिताः।

45 M1 om. 45 (cf. v.l. 35). — 46) Ś Ñ V B D8.12 तत: स वानरश्लेष्ट:; D1-4.9.13 तच्छुत्वा वानरेंद्रस् (for 6). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 सौवर्णांश् (for चतुर्णां). M2 transp. सौवर्णाच् and चतुर्णां. V3 T1 damaged for चतुरों. Ś1 गजान्(sic); D2 वयं(sic) (for घटान्). — 4) M2 शीवं (for शिवं). G1 हि (for स). Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 चतुर्णां (V3 damaged) किपमुख्यानां. — 4) Ś Ñ V B D1-4.8.9.12.13 ददी (for सर्व-).

46 M1 om. 46 (cf. v.l. 35).—") Ds यूरं Ds.9-12 तथा (for यथा).—") S1-[अं]भस: (sic) (for -[अ]म्भसाम्).—") Ds T2.3 घटै: पूर्णें: (by transp.). S Ñ V B2.3 D1-4.8.9.12.13 M2 अ(D9 त्व) नुदितें; B1.4 समुदितें: (B1 "ताः); G2 प्रतीक्षद्धे; Cv.g.t as in text (for प्रतीक्षद्धे).—") S Ñ V B Ds.12 M2 शीव्रमागम्यताः मिति; D1-4.9.13 शीव्रमागंतमहैथ.

[ 866 ]

एवमुक्ता महात्मानो वानरा वारणोपमाः । उत्पेतुर्गगनं शीघं गरुडा इव शीघगाः ॥ ४७ जाम्बवांश्र हन्मांश्र वेगदर्शी च वानरः । ऋषभश्रीव कलशाङ्गलपूर्णानथानयन् । नदीशतानां पश्चानां जलं कुम्मैरुपाहरन् ॥ ४८ पूर्वात्समुद्रात्कलशं जलपूर्णमथानयत् ।

47 Vs M1 om. 47 (for M1, cf. v.l. 35). — ) S Ñ V1.2 B D8.12 पर्वतोपमा:; D1-4.9.13 नग (D1 गिरि; D13 नाग)संनिभा:; D6 T2.3 G1 वानरोत्तमा: (for वारणोपमा:). — ) B4 उत्पत्म (for उत्पेतुर्). — ) Ñ V1.2 B पवना इव; D6 T2.3 गरुदानिल-. S Ñ2 D2.4.8.12 वेगिन:; Ñ1 V1.2 B D1.3.9.13 वेगिता: (for जीवगा:). — After 47, D1s ins. 3637\* and 3638\*.

48 M1 om. 48 (cf. v.l. 35). Vs damaged for 48°6.—°) Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.9.12.13 T2.3 M2 सुपेणस् (for इन्मांस्).—°) D7 G1.2 च वानरा:; M2 राजस्त्रथा (for च वानर:).—D9 om. 48°-ि. D1-3.13 M2 om. 48°d.—°d) T3 कुशला (for कलसान्). M5 मृहीत्वा स्वरितं ययु: (for d). Ś Ñ V B D8.12 ऋषमश्च महावाहुश्चत्वारोपि वनोकस:.—After 48°d, D6 T2 G3 ins. l. 2 only of 3648\* and om. 48°-52. M5 om. 48°l.—°) B1.3 पतीनां (for नतानां). B1 सवेपां (for पञ्चानां). B2 नदीश्च शतशो गत्वा; L (ed.) नदीपतिभ्यश्चनुभ्यों.—') B3 T3 उपानयन्. D5 T1 G2 M3 कुंसेपु चाहरन्.—For 48°l, D1-4 subst.:

3640\* नदीशतेभ्यः पञ्चभ्यो जलकुम्भैरुपस्थिताः।

[ D4 नदीभ्यक्ष \* पुण्याभ्यो (for the prior half). ]
-After 48, \$2 Ñ V B1.2.4 D8.12 ins.; while Bs i

—After 48,  $\hat{S}_2 \tilde{N} V B_{1.2.4} D_{8.12} ins.$ ; while  $B_8$  ins. after  $48^{od}$ :

3641\* मैन्द्रभ्रुतयस्तत्र वानरेन्द्रश्चोदिताः।

[ Vs damaged from भू up to ता:. G (ed.) ते बीरा यूथपश्रेष्ठा (for the prior half). Ñ1 Ds.12 वानरेंद्रा:. V1 B1 -प्रदेशिता: (for -प्रचोदिता:).];

while T3 ins. 1. 2 only of 3648\*.

49 D8 T2 G3 M1 om. 49 (for M1, cf. v.l. 35 and for the rest, cf. v.l. 48). T3 om. 49-52. V3 om. 49-50. \$2 Ñ V1.2 B D1.8.13.13 M2 om. 49. — 46) T1 damaged for त्कलशं ज. \$1 जलपूर्णाञ्ज्ञातकोभान्कलशांश्र समानयत्. — For 49<sup>a6</sup>, D2-4.9 subst. and read after 52<sup>a6</sup>:

3642\* हन्मानथ पूर्वातु समुद्राजलमानयत्। [ D4 आशु (for अथ). D3 च (for तु).] सुपेणः सत्त्वसम्पन्नः सर्वरत्नविभृषितम् ॥ ४९ क्रथमो दक्षिणात्तूणं समुद्राज्ञलमाहरत् ॥ ५० रक्तचन्दनकर्प्रैः संवृतं काश्चनं घटम् । गवयः पश्चिमात्तोयमाजहार महार्णवात् ॥ ५१ रत्नकुम्भेन महता शीतं मारुतविक्रमः ॥ ५२ उत्तराच जलं शीवं गरुडानिलविक्रमः ॥ ५२

G. 6, 112, 67 B. 6, 128, 56 L. 6, 109, 71

—Si om.  $49^{\circ} - 52$ ;  $D_{2-5.9}$  om.  $49^{\circ d}$ . —°)  $G_{1.2}$   $M_{5}$  जांबवान्;  $C_{G}$  as in text (for सुवेज:).

50 Śi V3 D6 T2.2 G3 M1 om. 50 (for Śi V3 T3, cf. v.l. 49; for M1, cf. v.l. 35 and for the rest, cf. v.l. 48). B4 reads 50 before 53. — D18 केंसरी (for ऋषभो). — Ni Vi B3 D2-4.7.10.11 आनयत; G1.2 M5 साइदे (for आहरत्). D1 शीव्रं जलं समानयत.

51 \$1 Ds T2.3 G3 M1 om. 51 (for \$1 T3, cf. v.l. 49; for M1, cf. v.l. 35 and for the rest, cf. v.l. 48). D1 om. 51-52. D5 T1 om. 51<sup>ab</sup>.—a) G2 M5 रम्यं (for रक्त-). \$2 Ñ V B1-3 D2-4.8.9.12.13 G1.2 M2.8.5 -शाखाभि:; B4-शाखीभि: (for -कप्रै:).—b) G1 च महा- (for काञ्चनं). \$2 Ñ V B2-4 D8.12 संवृ(B4° मू)ते कांचने घटे; B1 कांचनेन घटेन च; D2.8.9 संवृते: कांचनैघंटे:.—ad) \$2 Ñ V B D8.12 जांववान्; D2-4.9.13 M2 नलश्च (D8.4 M2° स्तु) (for गवय:). D2-4.9 तृणेम्; D13 आगु (for तोयम्). \$2 Ñ 2 V2 B1 D2-4.8.9.12 स सागरात्; Ñ1 V1.8 B2-4 [आ] ग्रु सागरात् (for महाणेवात्). D13 सागराञ्चल- माहरत् (for a). G1.2 M5 पश्चिमादणेवात्तोयं (G1° रमागरान्त्रणें) वेगदर्शी समानयत्.

52 Ś1 D1.8 T2.3 G3 M1 om. 52 (for Ś1 T3, cf. v.l. 49; for D1, cf. v.l. 51; for M1, cf. v.l. 35 and for the rest, cf. v.l. 48). — 1 D2 रक्त-(sic) (for रव.). D13 -जालेन (for -कुम्भेन). Vs damaged for महता. — 1 D2.4.9 शिवं; D3 जलं; G1.2 M5 जने; M2 तथा (for शितं). \$2 Ñ V B1-3 D8.12 [अ]गुरुपछ्य (B3 शाखानि)-शोभिना; B4 गंधचंदनशोभिना; D13 [आ]चितं पछ्यशोभितं. — After 52<sup>ab</sup>, D2-4.9 read 3642\*. — 1 G2 गंधवं-(for गरुड-). D2-4.9 समुदादुत्तरात्णंभंगरो जलमानयत्; M2 हन्मानुत्तरात्तोयमाजहार महाण्यात्. — For 52<sup>cd</sup>, \$2 Ñ V B D8.12.13 subst.:

## 3643\* वेगद्शी परिकान्त उत्तरादुद्धेर्जळम्।

[ Vs damaged from शीं up to घे. S2 व्यतिकांत; Ñ1 B1 [अ]पि विकांत; B2 विनिष्कांत; D8.12 [अ]प्पतिकांताद् (for परिकान्त). D13 इन्मानिप विकांत (for the prior half).]

—Thereafter, \$2 N V B1.3.4 D8.12.13 cont.:

6. 6. 112. 69 B. 6. 128. 58 L. 6. 109. 73 पुरोहिताय श्रेष्ठाय सुहद्भचश्च न्यवेदयत् ॥ ५३

> 3044\* शोभितं फुछशाखाभिरचिरादानयच्छितम्। सुषेणोऽङ्गदकेयूरैर्मण्डितं कलशं तथा। पानीयमानयत्तत्र समुद्रादितरात्त्वरन्।

[(1. 1) V1 B4 पर्ण-; V2.3 पंच-; D13 रत्न- (for फुछ-). Ñ2 om. आनयच्. B1.3 जलं (for शिवम्). D13 आजहार शिवं जलं (for the post. half). —(1. 2) D13 अंगद: केयूरैदिंग्येर् (for the prior half). D12 भृषितं (for मण्डितं). Ś2 B3 D8 मंडि( Ś2 भूषि )ते कलशे. V3 B1 तदा; D12 यथा; D13 महत् (for तथा).]

-After 3643\*, B2 cont.:

3645\* नमेरुपल्लबन्नतमानयत्सोऽचिराइटे।
सुषेणोऽपि जलं पूर्वादुद्धेरानयइटे।
इङ्गुदीपल्लबेनेव संत्रते नाचिरात्तदा।
चतुर्धसागरादेव आनीतं घटसंस्थितम्।
न्यवेद्यत सुशीबो लक्ष्मणाय महाबलः। [5]
कृतस्नानविधी रामः क्षीणश्मश्रुनखः ग्रुचिः।
सर्वाभरणपूर्णेन समदृश्यत राघवः।

[ Note hiatus between the two halves of l. 4.]

-B2 further cont.; while N2 cont. after 3650\*:

3646\* अभिषेकाय रामस्य शतकतुपुरोगमाः।
आगच्छन्देवताः सर्वा गगने रथसंस्थिताः।
घृताचीप्रमुखास्तत्र आगच्छन्नप्सरोगणाः।
विश्वावसुमुखाः सर्वे गन्धर्वा यक्षिकंनराः।
दिलीपप्रमुखास्तस्य पितरः समुपागताः।
पिता दशरथश्चैव चिराद्रष्टुं समागतः।
ब्रह्मा जनादंनः शम्भुर्वृहस्पतिपुरोगमाः।
विश्वेदेवाः समस्तो रामाभिषेकलालसाः।

[  $\tilde{N}_2$  illeg. for the post, half of l. 2. —(l. 3) Note hiatus between the two halves. — $\tilde{N}_2$  om. l. 6. — $\tilde{N}_2$  illeg. for the prior half of l. 7. —(l. 8)  $\tilde{N}_2$  -[अ] म्युदय- (for -[अ] भिषेक-).]

-Ba further cont.:

—After 52, D<sub>5.7.10.11</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>3.5</sub> ins.; while D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> ins. l. 2 only after 48<sup>cd</sup> (owing to om.); D<sub>3</sub> ins. l. 2 only after 53; T<sub>3</sub> ins. l. 2 only after 48 (owing to om.):

3648\* आजहार स धर्मारमा नलः सर्वेगुणान्वितः। ततस्तैर्वानरश्रेष्ठैरानीतं प्रेक्ष्य तज्जलम्।

# ततः स प्रयतो वृद्धो वसिष्ठो ब्राह्मणैः सह। रामं रत्नमये पीठे सहसीतं न्यवेशयत्॥ ५४

[(l. 1) T1 damaged for स. D10.11 Ct [अ] नितः (for नल:). G1.2 M5 हन्मान्ध्रवगेश्वरः (for the post, half).
—(l. 2) D6.9 G2.3 तद; G1 तं (sic) (for तर्). M6 वानीः सर्वेर (for वानरश्रेष्ठेर्). & Cr.g: तत प्रसिद्धम्। तज्जलं तेषां नतीः सागराणां जलम्।; so also Cm.; Ct: तत् प्रसिद्धम् नदीतीः सागराणां जलम्, %]

-Thereafter Do repeats 53°5.

-After 52, M2 ins.:

3649\* श्रागमन्मारुतिः श्रीमान्सिद्धचारणसेवितात्।
गवाक्षस्तु महावीर्यो घटेन महता जलम्।
श्राजहार समुद्रात्स पूर्वाद्मितविक्रमः।
योजनानां शतं पूर्वं दक्षिणेन शतत्रयम्।
योजनानां शताः पञ्च पश्चिमं सागरं महत्। [5]
उदीची योजनं लक्षं सागरं परिकीर्तितम्।
उत्पेतुशगतः शीव्रं गरुतमानिव पक्षिराट्।
प्रथमं वाजजः ग्राप्त इतरे पुनरागताः।

53 M1 om. 53 (cf. v.l. 35). M5 om. 53-54. B2 om. 53<sup>aδ</sup>. Before 53, B1 reads 50. D9 repeats 53<sup>aδ</sup> after 3648\*. V3 damaged from "up to श्रृष्ठः in δ.—") D1.2.4 M2 अभिषेकं तु; D3 तत्राभिषेकं; D6 (both times) अभिषेकार्थं (for अभिषेकाय). \$2 Ñ VI.3 B1.3.4 D8.12 एवसाभिषेचिकं (unmetric); D18 अभिषेचिकं रामः.—δ) \$2 Ñ V B1.3.4 D1-4.8.9 (first time).12.13 चृतः (for सह).—") B3 D1-4.9 पुरोहितानां. D6 पि ज्येष्टाय (for अष्टाय).—") \$2 Ñ V1.2 B D8.12 गुरवेष (Ñ2 B1-3 सं-; V2 च); V3 सचिवाआ (sic); D1-4.8.14 वासिष्टाय; T1.2 G सहित्रक्ष (for सहक्रयक्ष).—For 53, \$1 subst.; while \$2 Ñ (Ñ2 followed by 3646\*) VB D1-4.8.12 cont. l. 2 only after 3653\*:

3650\* आनीतं तीर्थसिललं सुग्रीवो मिश्रिभिः सह। राधवस्याभिषेकार्थं ऋत्विगम्यश्च न्यवेद्यत्।

[(1. 2) \$2 V3 [अ] भिषेकार्थे. \$1 वसिष्ठाय; \$2 D8.11 मंत्रिभ्य: स; Ñ V B स द्विजेभ्यो( V3 \* \* \*) (for क्रिंति- क्रिया).]

—After 53, \$2 Ñ V B D8.12.13 ins.:

3651\* ततः प्रभाते विमले मुहूर्तेऽभिजिति प्रभुः। [Ś2 moth-eaten for मुहूर्तेऽभिजिति. Ñ2 V2 B4 [S]भि-जिते (sic); V1 पूजिते; B1 (marg. also) पूजितै: (sic) (for sभिजिति).];

while D1-4 ins. 1. 2 only of 3653\*; D9 ins. 1. 2 only of 3648\*.

54 Mi.s om. 54 (cf. v.l. 35 and 53 respy.). Before 54, K (ed.) ins. श्रीरामस्य पद्दाभिषेक्वईः

[868]

# न्विसष्ठो वामदेवश्च जाबालिरथ काइयपः । कात्यायनः सुयज्ञश्च गौतमो विजयस्तथा ॥ ५५ अभ्यपिश्चन्नरच्याघं प्रसन्नेन सुगन्धिना । सलिलेन सहस्राक्षं वसवो वासवं यथा ॥ ५६

—") Ś1 D5 T1 तु; G1 तत्; G3 सं- (for स). D1-4.9 M2 पुरोहितो (for स प्रयतो). D9 दृष्ट्वा (for वृद्धो). —For 54<sup>ab</sup>, Ś2 Ñ V B D8.12.18 subst.:

3652\* वसिष्ठः पुष्ययोगेन ब्राह्मणैः परिवारितः।

[ Vs रामश्र (for वसिष्ठ:). Dis -योगे च (for -योगेन).
—Vs damaged from ह्या up to ये in 54°.]

— ") \$1 D5.7.10.11 M2 Ct ससीतं सं-(D11 M2 स); Cm as in text (for सहसीतं). \$2 Ñ V B D8.12 प्राञ्चलं सह सीतया; D1-4.9.13 ससीतमुप्येशयत्. —After 54, \$2 Ñ V B D8.12 ins.; while D1-4 ins. l. 2 only after 53:

#### 3653\* उपवेश्य महात्मानं महर्षिविहितेन तु। शास्त्रदृष्टेन च तदा विधिना विधिवहिजः।

[(1. 1) \$2 V3 B1 D8.12 -विदितेन. \$2 V2 B2.4 D8.12 च (for तु). —(1. 2) B1 D1-4 विधिना; B2 महता (for च तदा). B1 स तदा (for विधिना). \$2 V3 B4 प्रभु:; Ñ1 वळं; D8.12 विभु: (for द्विज:). D1-4 महपिंविहितेन च (for the post. half).]

—Thereafter,  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}$  V B D<sub>1-4.8.12</sub> cont. l. 2 only of  $3650^*$ .

55 M1 om. 55 (cf. v.l. 35). — ) B4 गौतमो (for विसिष्ठो). Ñ1 B4 D6.7.10.11 T2.8 G1.2 M6 विजयश्चेव; B2 भरतश्चेव (for वामदेवश्च). M2 विश्वामित्रो विसष्टश्च. — After 55°, M2 ins.:

3654\* ऋष्यशुक्तो महातपाः। याज्ञवह्वयो भरद्वाजो.

—B2 reads 58<sup>b</sup> in place of 55<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) \$1 गौतमस्तथा; \$2 Ñ B4 D8.12 कर्यप्स्तथा; V B1.3 विजयस्तथा; D1-2 अथ कर्यप्: ; D6 T2.3 M2 कार्यप्स्तथा (for अथ कार्यप:). —After 55<sup>ab</sup>, \$1 ins.:

### 3655\* वाल्मीकिश्च तथा चकुः सर्वे रामाभिषेचनम्। कुशाश्रतुलसीयुक्तपुण्यगन्धजलेर्मुदा।

—\$2 D8.12 om. 55°-56. B2 om. 55°-56. \$1 om. 55° d. D1s repeats 55° (followed by 3656\* and 3657\*) after 56.—°d) Ñ D6.7.10.11 T2.3 G1.2 M2.5 गौतमश्च; B4 विसष्ठश्च; D1-4.9.13(first time) भरद्वाजो (for सुयज्ञश्च). G3 तदा (for तथा). Ñ B4 भरद्वाजो महर्षिभि:(Ñ1 °हामुनि:); D1-4.9.13(first time) विज-यश्च महायशा:; D6.7.10.11 T2.3 G1.2 M2.5 वामदेवस्तथैव च

ऋत्विग्भिर्वाह्मणैः पूर्वं कन्याभिर्मात्रिभिस्तथा । योधेश्वैवाभ्यपिश्चंस्ते संप्रहृष्टाः सनैगमैः ॥ ५७ सर्वेषिधरसैश्वापि दैवतैर्नभिस स्थितैः । चतुर्भिर्लोकपालैश्व सर्वेदेवेश्व संगतैः ॥ ५८

G, 6, 112, 77 B, 6, 128, 63

( for <sup>d</sup> ). V1.2 B1.3 D13 ( second time ) काइयपो गौतम-श्रेव तथा काट्यायनो द्विज: . —For 55<sup>od</sup>, V3 subst.; while V1.2 B1.3.3 D13 ( after second occurrence ) ins. after 55<sup>od</sup>:

#### 3656\* विश्वामित्रश्च तेजस्वी तथान्ये मुनिपुंगवाः।

[ V2 B1.4 स (for च). G (ed.) दिज- (for मुनि-). D18 तत्रैन पुनरागत: (for the post. half). ]
—D18 cont.:

3657\* तथा देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्थयः। यक्षकिंनरनागैश्च मन्निभिन्न पुरोहितैः।

56 \$2 Ds.12 M1 om. 56; B2 om. 56<sup>ab</sup> (for M1, cf. v.l. 35 and for the rest, cf. v.l. 55). — Ds अभिषिचन्. Ñ V B1.3.4 D1-4.9.13 -वरं (for -व्याग्रे). \$1 अभिषिचलपुश्रेष्ठं. — \$1 om. 56<sup>ba</sup>. — b) D3 प्रशस्तेन; M5 स्थापितन; Cm.t as in text (for प्रसन्तन). — b) M2 महास्तानं (for सहसाक्षं). — D7.9.12 वासनं वसनो (by transp.); T1 वस\*\*\*वं (damaged). — After 56, B2 ins. 3659\*; while D13 repeats 55<sup>ad</sup> (followed by 3656\* and 3657\*).

57 D13 M1 om. 57 (for M1, cf. v.l. 35). B2 om. 57-58 (except 58<sup>b</sup>). Ñ V B1.4 om.; B2 reads in marg. 57<sup>ab</sup>. — ) D4 ऋषिभर् (for ऋतिविभर्). D5 om. त्राह्मणे:. Ś1 श्रेग्रे:; D2 पूणे (for पूर्व). — ) D6 G2 तदा (for तथा). Ś1 सह मंत्रिभि:; G (ed.) च यथाकमं (for मित्रिभिस्तथा). — Ś1 om. 57<sup>ad</sup>. — ) T2 तै:; Cv.g.t as in text (for ते). D2 [अ] अविचंत. — D6.7.10.11 T2.2 संप्रह् (D6 ° तु) छै: (for संप्रह्था:). D5 T1 G1.2 संप्रहा (for सनेगमे:). — For 57<sup>ad</sup>, \$2 Ñ V B1.3.4 D1-4.8.9.12 M2 Subst.:

### 3658\* बलमुख्यैः प्रहृष्टेश्च अभिविकः स राधवः।

[ Note hiatus between the two halves. Ñ1 जल-; V3 ऋषि-; B1 D4.9 नर- (for बल-). B4 संप्रहृष्टेश; D2 च संदृष्टे:; D3 च हृष्टेश्च (for प्रदृष्टेश्च). —V2 illeg. for the post. half. B4 चाभिषिक्त:; D1-4 सोभिषिक्त:. Ñ1 V1.3 B5 D1.2 M2 सनैगमै:; Ñ2 B4 D3 शनै: शनै:; B1 D4 समीपगै: (for स राघन:).]

58 B2 (except 58<sup>5</sup>) M1 om. 58 (cf. v.l. 57 and 35 respy.). — ) Ś Ñ V B1.3.4 D1-4.3.12 G1.3 चैद; D6 (in marg.) T2.3 M3 दिख्येर (for चापि). D2

G. 6. 112. 77 B. 6. 128. 68 L. 6. 109. 81

# छत्रं तस्य च जग्राह शत्रुघ्नः पाण्डुरं शुभम् । श्वेतं च वालव्यजनं सुग्रीवो वानरेश्वरः । अपरं चन्द्रसंकाशं राक्षसेन्द्रो विभीषणः ॥ ५९

-समेतैश्च; D13 -रसोंघेश्च. —B2 reads 58° in place of 55°.
—°) M5 सुदृष्टेर्; Ct as in text (for देवतेर्). \$2 D8.12
च भुवि; D1 नभसो (for नभसि). D1 गतै: (for स्थितै:).
D6 देवेनभसि संस्थितै:. —B3 reads 58° in marg. — °)
G2 संगमै: (for संगतै:). \$1 स्तुविद्धः सगणस्तथा; \$2 B3
D1-4.8.12 समेतैर्भृतभावनै:; D9 संदृतेल्शेंकभावनै:. —For 58° , Ñ V B1.4 D13 subst.; \$2 B3 D8.12 ins. after 58; B2 ins. after 56 (owing to om.):

# 3659\* अभिषिक्तो रराजाथ श्रिया परमया युतः।

[ Dis [ S]पि राजाथ (for रराजाथ). Ds पुन: (for युत:).]
—Thereafter Dis cont.:

3660\* कौंसल्याद्या मातरः सर्वाः कन्यकाश्च तथैव च।
दासीभिश्च प्रहृशासिर्वेक्याभिश्च तथैव च।
गीतवादित्रवोषश्च महानीराजनैविभुत्।
अर्चियत्वा तु विधिवद्गन्थपुष्पाक्षतादिभिः।

[l. 1 hypm.]

-After 58, \$1 ins. :

3661\* भरतो रामपादौ तु प्रक्षाल्य सिळिलेन हि। शीतलेनाश्चललेन मिश्रीभूतेन सार्रम्।;

while D5.7.10.11 T1 G M8.5 K (ed., within brackets) ins.:

3662\* ब्रह्मणा निर्मितं पूर्वं किरीटं रत्नशोभितम्। अभिषिक्तः पुरा येन मनुस्तं दीप्ततेजसम्। तस्यान्ववाये राजानः क्रमाद्येनाभिषेचिताः। सभायां हेमक्रृष्ठायां शोभितायां महाधनैः। रत्नेर्नानाविधेश्चेत्र चित्रितायां सुशोभनैः। [5] नानारत्नमये पीटे कल्पयित्वा यथाविधि। किरीटेन ततः पश्चाद्वसिष्ठेन महात्मना। ऋत्विग्भिर्क्षिपिभिश्चेत्र सहितेनाभिषेचितः।

[(1.2) G1.2 तद् (for तं). G1 M5 -तेजसा (for -तेजसम्). K (ed.) मनुवेंबस्ततः पुरा (for the post. half). — After l. 3, D5 T1 G3 read the prior half of l. 7 and the post. half of l. 6. — (l. 4) D5 T1 G3 -वर्णायां (for -क्रुप्तायां). M3 महाजनै: (for °धनै:). — G2 om. l. 5. — (l. 5) D7 विचित्रायां (for चित्रितायां). — (l. 6) T1 damaged for पीटे. — (l. 8) D7.10.11 M3 Ct मूषणेश्र (for ऋषिभश्र). D7.10.11 M3 समयोध्यत राधवः (for the post. half). & Ct: पश्चादिभषेकानन्तरं तेन किरीटेन तेन विसेष्ठन राधवः समयोध्यत । संयुक्तः कृतः। ऋत्विगिभश्र भूषणे: संयुक्तः कृतः। आर्थो छड्. & ]

# मालां ज्वलन्तीं वपुषा काञ्चनीं शतपुष्कराम्। राघवाय ददौ वायुक्तिसवेन प्रचोदितः॥ ६०

59 M1 om. 59 (cf. v.l. 35). — De Tel तत्र छत्रं (for छत्रं तस्य). Ñ1 V3 B1.3.4 D1-8.6.6.1.1.1 T2.3 तु; V1 [अ]ध (for च). \$1 च तस्य (by transp.); D5 T1 G M2.3.5 तु तस्य (for तस्य च). \$2 D8.12 छत्रं (\$2 \*\*) जप्राह तस्य च. — B3 reads 59 b-f in marg. (\$2 \*\*) जप्राह तस्य च. — B3 T1 G M2.3.5 पांच (for पाण्डरं). B3 D1-4.9.13 महत् (for ग्रुभम्).— od \$2 Ñ V1.2 B1.2.4 D8.12 ग्रुझं; D3 स्वयं (for क्षेत्रं). M2 तु (for च). Ñ1 वानराधिप: V3 \* \* चामरं चैव मतः स्वयमावहत्. — After 59 d, V3 ins. l. 2 only of 3667 and om. 59 d – 61. — After 59 d, \$2 Ñ V1.2 B1-1 (marg.).4 D1-4.8.9.12.13 M2.3 ins.:

3663\*

वालब्यजनसुत्तमम्।

हृष्टो रामस्य जग्राह.

[ Ñ2 illeg. for l. I.—(l. I) B4 राज- (for नाल.).
D18 व्यजनं हेमभूषितं.—(l. 2) S2 moth-eaten for हो.
D13 M2 transp. रामस्य and जन्नाह.]

—') D13 राक्षसः स (for राक्षसेन्द्रो). —For 59°-1, \$1 subst.:

3664\* सुम्रीवराक्षसेन्द्रो तौ द्वतुः श्वेतचामरे। —After 59, Dis ins.:

3665\* विराजमानो निलनायतेक्षणो विभूषितो दामिकरीटकुण्डलै:।
स्निग्यामलाकुञ्चितनीलकुण्डलैमेहर्षिभिर्देवगणैश्च पूजितै:।
प्रहर्षयन्वानरक्षश्वराक्षमा-समिञ्चिभि: पौरजनांश्च सर्वान्।
प्रसन्नवाचं तसुवाच राववो
निल्यानुरक्तस्त्वथ लक्ष्मणं च।

-Thereafter D<sub>13</sub> reads st. 78-79 (followed by an addl. colophon).

60 V<sub>3</sub> M<sub>1</sub> om. 60 (cf. v.l. 59 and 35 respy.).
—") D<sub>1-4.9</sub> विश्वा(D<sub>9</sub> °t1)जमानो(D<sub>4</sub> °नं) (for मालं जवलन्ती). D<sub>18</sub> विश्वाजमानां बहुशो. — 6) L (ed.) शातः (for शत-). D<sub>1-4.9.13</sub> मालां कांचन- (for काञ्चनीं शत-). Ñ<sub>2</sub> -पुष्पिकां; D<sub>1.5</sub> T<sub>2.8</sub> -पुष्कलां; D<sub>3.13</sub> -भूषणां; Cg.t as in text (for -पुष्कराम्). — °) D<sub>9</sub> रामाय प्र- (for राघवाय). — °) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>18</sub> प्रदेशित:; D<sub>1.2</sub> प्रणोदितः (for प्रचोदित:). D<sub>9</sub> युवा वासवचोदित:.—For 60, S<sub>1</sub> subst.;

3666\* मालां च काञ्चनीं वायुर्ददौ वासवचोदितः।
—After 60, D1.2 ins. 3667\*.

सर्वरत्तसमायुक्तं मणिरत्तविभृषितम् । मुक्ताहारं नरेन्द्राय ददौ शक्तप्रचोदितः ॥ ६१ प्रजगुर्देवगन्धर्वा ननृतुश्वाप्सरोगणाः । अभिषेके तदर्हस्य तदा रामस्य धीमतः ॥ ६२ भृमिः सस्यवती चैव फलवन्तश्च पादपाः ।

61 V3 D1 M1 om.; N2 illeg. for 61 (for V3 and M1 cf. v.l. 59 and 35 respy.). T1 damaged from 61" up to 7 in 61". -") \$2 Ni V1.2 B D8.12 4231-ध्यक्ष: समागस्य; D2-4.9.13 रताध्यक्ष: समुद्रस्तु( D4 °श्च; D18 स संगम्य). —Ds om. from ल in 61b up to राम in l. 2 of 3667\*.—°) B1 -रतं; G3 M5 -वज्र-; Cg as in text (for -रल-). D7.10.11 मणिभिश्च (for मणिरल-). Ñ1 V1 B2-4 -समायुतं; D2.4.9 -परिष्कृतं; D18 -समस्रुतिं (for -विभूषितम्). Si G1.2 M2 मणिविद्रम(Si °कांचन)-भवितं; \$2 Ds.12 मणिरलं महायुतिः V2 सालां रलसमायुतां. \_°) \$1 द्दी (for मुक्ता-). \$2 No Vol.2 B D2.4.8.12.13 त (Ñ1 V1.2 B1.3.4 च; D13 स) रामाय; D9 M2 समादाय (for नरेन्द्राय). — 1) D12 पुत्र- (for शक-). V1 B1 D13 -प्रदेशित:; B4 -पुरोहित:; D2 -प्रणोदित: (for -प्रचोदित:). \$1 स्वयं शकः स्वभक्तितः; M2 ददौ शकेण चोडित: .-After 61, Ñ1 V1.2 B D3.4.9.13 ins.; V3 ins. 1. 2 only after 59°d (owing to om.); D1.2 ins. after 60 ( D1 owing to om.):

3667\* ऋषयस्तुष्टुबुश्चैनं वर्धयन्तो जयाशिषा। स्तूयमानस्य रामस्य ग्रुश्चवे मधुरध्वनिः।

[ Ds om. up to राम in l. 2. — (l. I) Ñ1 V2 [ए]कं (for [ए]नं). D1.2.4.9.13 ऋषि(D9 मुनि)संवैस्त(D13 ऋषयश्च त)था(D0 °दा)काशे देवेश्च समरुद्धणे:. — (l. 2) D13 संस्तूयमानं (for स्तूयमानस्य). V1 (also) D0 स्तूयमानश्च श्वतशः (for the prior half). D1.4.9 श्रूयते (for श्रुश्चवे). D3.9 मधुरो (for मधुर-). Ñ1 V2 B1.2.4 -स्वतः; D13 -ध्विनं (for -ध्विनः). V3 मधुसूदनः (for मधुरस्विनः).]

62 M1 om. 62 (cf. v.l. 35). \$2 Ds.12 om. 62<sup>ab</sup>.
— a) D4.5 प्रजग्मुर्; M2 जगुश्च (for प्रजगुर्). D1-3.13
प्रगीता(D13 गायंत)श्चापि. D9 प्रगीतं चापि गंधवें:.— b)
D1-3.9 प्रमृत्ताज्ञ्; L (ed.) प्रमृतं (for नमृतुज्ञ्). D13 प्रमृत्यंतो. — After 62<sup>ab</sup>, \$1 (followed by 3692\*) ins.:

3658\* देवदुन्दुभयो नेदुः पुष्पवृद्धिः पपात खान्।
अयुतादित्यसंकाशं द्विभुजं रघुनन्दनम्।
वामभागे समासीनां सीतां काञ्चनसंनिभाम्।
सर्वाभरणसम्पन्नां वामाङ्के समुपस्थिताम्।
सर्वे रामं समासाय दृष्टा नेत्रमहोत्सवम्। [5]
स्तुत्वा पृथक्पृथक्सवै राघवेणाभिवन्दिताः।
ययुः स्वं स्वं पदं सर्वे ब्रह्माचा ऋषयस्तथा।

गन्धवनित च पुष्पाणि बभृवृ राघवोत्सवे ॥ ६३ सहस्रक्षतमश्वानां धेनृनां च गवां तथा । ददौ शतं वृपान्पूर्व द्विजेभ्यो मनुजर्षभः ॥ ६४ त्रिंशत्कोटीर्हिंग्यस्य ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुनः । नानाभरणवस्त्राणि महार्हाणि च राघवः ॥ ६५

G. 6. 112, 86 B. 6. 128, 75 L. 6. 109, 88

प्रशंसन्तो सुदा रामं गायन्तसस्य चेष्टितम्। गायन्तस्वभिषेकाई सीतालक्ष्मणसंयुतम्। सिंहातनस्यं राजेन्द्रं ययुः सर्वे हृदि स्थितम्। [10] रामेऽभिषिके राजेन्द्रं सर्वलोकसुखावहे।

—Śi om. from 62° up to 1.3 of 3692\*.—°) Ds समिपेकेन (hypm.). Śi Ñ V B Di.s.12 प्रवृत्ते तुः Ds Ti.s Mi महाईस्यः Ct as in text (for तदर्हस्य).
—d) Śi तदा \*\*\* सतः (moth-eaten).

63 Śi Mi om. 63 (cf. v.l. 62 and 35 respy.).

— ") Śi Ñ V B Di-4.8.9.12.13 Mi मही (for भूमि:).

Ñi चेयं; Di.2.9.13 चापि (for चेव). — Ñi illeg. for 63<sup>8</sup>. — ") Śi Ñi V B Di-4.8.9.12.13 रस (Dis पुष्प)चेति फळानि च. — "d) Śi Ñ V B Di-4.8.9.12.13 रोधवंति च माल्यानि तहा रामाभियेचने.

64 Śi Mi om. 64 (cf. v.l. 62 and 35 respy.). Dis om. 64-65°. Ti damaged for 64°-व. — ) Gi तु (for च ). Ms अयुतं (for च गवां). Di शतं (for तथा). D2.3.9 शतायुतं; Gs सहस्रकं (for गवां तथा). — °) Di-3 M2 दश-; D5.7.10.11 T2.3 Ms शत- (for शतं). Di-3 -वृषं (for वृषान्). Di पूणं; Ds Gs प्रीतो; Cg as in text (for पूर्वं). D9 दशें वृषाङशतगुणं. — For 64, S2 Ñ V B D4.8.12 subst.:

3669\* ददौ सहस्रं धेनुनां सहस्रगुणितं तदा। शतं शतगुणं चैत वृषाणां ब्राह्मणेषु च।

[(1. I) V2.2 B1.3.4 सहस्त-. \$2 D3.12 अश्वानां (for धेनूनां). Ñ V1 B3 तथा (for तदा). \$2 D3.12 धेनूनां च (\$2 moth-eaten) शतं शतं (for the post. half). —(1. 2) V2 -गुणानां च (for -गुणं चैव). Ñ1 ब्राह्मणाय; B4 ब्राह्मणीषु (for ब्राह्मणीषु ).]

65 \$1 M1 om. 65 (cf. v.l. 62 and 35 respy.).

D13 om. 65<sup>ab</sup> (cf. v.l. 64). — <sup>ab</sup>) B1 विंत्रत्- (for विंशत्-). B2 -कोटी; D6.7 -कोटिर; T1 G1.2 M5 -कोटिं;

T2.8 G3 M2 -कोटी-; Ct as in text (for -कोटीर्). B2 पुवर्ण च; D6 T2.8 हिरण्याना; D8 G1 पुवर्णस्य; G3 -हिरण्यं च; M2 -सहस्रं च (for हिरण्यस्य). 

T1 missing from 65<sup>b</sup> up to colophon. G2 M2 नृप: (for पुन:).

B4 धनं द्दी (for द्दी पुन:). D1-4.9 कोटीनां(D2.4 °तिश्) चैत्र हिरण्यस्य द्दी तदा. — V8 om.

65°d. — °d) \$2 Ñ1 V1 B2-4 D1-4.8.12 यान-; D2 माल्य-

0. 110. 00

रामायण

G, 6, 112. 87 B, 6, 128. 75 L, 6, 109. 89

अर्करिमप्रतीकाशां काश्चनीं मणितिग्रहाम् ।
सुग्रीवाय स्नजं दिन्यां प्रायच्छन्मनुजर्षभः ॥ ६६
वैद्र्यमणिचित्रे च वज्ररत्निभृषिते ।
वालिपुत्राय धृतिमानङ्गदायाङ्गदे ददौ ॥ ६७
मणिप्रवरजुष्टं च मुक्ताहारमनुक्तमम् ।

(for नाना-). —Ds om. from 65<sup>d</sup> up to प्रायच्छत (see var.) in 66<sup>d</sup>. Ś2 Ñ V1.2 B Ds.12 शयनान्यासनानि च (for <sup>d</sup>). D18 ददों सहस्रवस्त्राणि तथा चाभरणानि च. —After 65, Ś2 Ñ V1.2 B1.2.4 Ds.12.13 ins.; V3 ins. after 65<sup>ab</sup> (owing to om.); B3 ins. after 66<sup>ab</sup>:

3670\* ब्राह्मणेभ्यो ददी हृष्टी प्रामांश्च बहुशो बहून्। [ \$2 Ds.12 वरान् ( for बहून्). ]

-Thereafter Dis cont. a passage relegated to App. I (No. 75).

66 \$1 M1 om. 66 (cf. v.l. 62 and 35 respy.).

Do om. up to प्रायच्छत in 66<sup>d</sup> (cf. v.l. 65). D13 om.

66-76.— े) Ñ V B2-4 D1-4.8-भूषितां (for -िवप्रहाम्).

\$2 D12 कांचीं मणिविभूषितां. — After 66<sup>ab</sup>, B3 ins.

3670\*.— ) B1.2.4 दद्दा; D4 मालां (for स्रजं).— ) D6

Т2.3 स्वयच्छन् (for प्रायच्छन्). \$2 Ñ V B3 D8.12 स महास्थः (Ñ2 व्यशाः; V2 व्यलः); D7.10.11 मनुजाधियः. B1.2.4

सर्जं च स (B1 स च) महास्थः; D1.3.4.9 प्रायच्छत

(D9 om. up to त) महास्थः(D4 व्यशाः); D2 प्रायच्छत

स्यूत्तमः.

67 Śi Dis Mi om. 67 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.).—") Ds.10.11 T2.3 वैह्यंमय-. D4 -चित्रेण; M2 -चित्रंगों (for -चित्रे च).—") Ñi हेमजाल-; Ñi V Bi.s वज्रचित्र-; Bi बहुचित्र-; B4 नाना"; Di सर्वे"; Ds वज्ररित-; Dr.10.11 चंद्ररिम-(for वज्रख-). Śi N V Bi.s.4 Di.s.8.9.12 -परिच्हते; Di -परिस्तृते; Di -परस्कृते (for -चिभूपिते). Mi तसकांचनभूपणी.—"") Śi N V B Di-4.8.9.12 प्रायच्छ- ह्रालिपुत्राय सोंगदायां (Di दो सां [sic])गदे शुभे.—After 67, Śi Ds.12 ins.:

3671\* तथैव राक्षसेन्द्राय दिन्यान्याभरणानि च। ददौ प्रेमयुतान्यदौ तदा प्रीतिकराणि च।;

while B<sub>3</sub> D<sub>1.2</sub>(after  $68^{a\delta}$ [first time]).4.9 ins.;  $\S_2$  D<sub>8.12</sub> ins. 1. 3 only after  $68^{a\delta}$ :

3672\* श्रेष्टैमीणिमिरावद्धं काञ्चनं देवितिर्मितम्। विभीषणे ददौ रामः केयृरयुगमुत्तमम्। विभीषणसहायानां वासांस्याभरणानि च।

[ (1. 1) De दिन्येर्; De शस्तैर् (sic) (for श्रेष्ठेर्). Be स

सीताय प्रददो रामश्चन्द्ररिमसमप्रभम् ॥ ६८ अरजे वाससी दिच्ये शुभान्याभरणानि च। अवेक्षमाणा वैदेही प्रददौ वायुस्तनवे ॥ ६९ अवग्रुच्यात्मनः कण्ठाद्धारं जनकनन्दिनी। अवेक्षत हरीनसर्वानमर्तारं च मुहुर्मृहुः ॥ ७०

व्यष्टमणिरावद्धं (sic); D2 प्रक्षे मणिमिरावृद्धं (sic) (for the prior half).—(l. 2) D2 विमीषणाय (hypm.) (for विमीषण). D1 विमीषणाय प्रददी (for the prior half). D9 ततः केन्। (for केयूर्युगम्).—(l. 3) D1 शुभानि (for वासांसि).]—Thereafter, D2 repeats 68°6

-After 67, M2 ins.:

3673\* मुकुटं रत्नचित्रं तु राक्षसेन्द्राय धीमते। तथान्यवानरेन्द्राणां पूजां कृत्वा तु राघवः। ऋञ्चाणां राञ्चयानां च रत्नाच्छादनभोजनैः।

68 \$1 D<sub>13</sub> M<sub>1</sub> om. 68 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.).—") D<sub>4</sub> -प्रकार- (for -प्रवर-). V<sub>1</sub> D<sub>2</sub>(first time).4 -पुष्ट; V<sub>3</sub> -हुष्टं (sic); B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> -पुक्तं; D<sub>11</sub> नुष्टं (sic) (for -जुष्टं). V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>7.10.12</sub> तं; M<sub>2</sub> तु (for च). D<sub>11</sub> -संजुष्टं.— b) D<sub>2</sub> (first time) मुक्तामरणमुक्तं; D<sub>3</sub> मुक्ताहारविभूवितं.—After 68° b, \$2 D<sub>8.12</sub> ins. l. 3 of 3672\*; while D<sub>2</sub> ins. 3672\* after 68° b [first time] and then repeats 68° b.—\$2 V<sub>3</sub> D<sub>8.12</sub> om. 68° d.—°) Ñ V<sub>1.2</sub> B द्दी राम: स वैदेहाश् (B<sub>2</sub>° क्षे); D<sub>1-4.9</sub> द्दी रामोथ (D<sub>2.4</sub> हि) वैदेही.— b B<sub>4</sub> -मणिप्रसं.

69 Ś1 D13 M1 om. 69 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.). Ś2 D8.12 transp. 69° and 69° .—°) Ś3 D1-4.8.9.12 हरी(Ś2 D8.12 हारा)णां चापि(D2 चैत्र) मुख्यानं (D1.2.9 ° य); Ñ V B वासांसि चैत्र मुख्यानि; M3 दिये चारजसी वस्त्रे. — °) Ś2 D8 शतानि (for शुभानि). — After 69° , B3 (in marg.) ins.:

3674\* दर्श रामो महातेजा: श्रीत्या परमया युत:।
— ° d) D1.2.5 T2.3 G2.3 M5 अवेश्यमाणो वैदेहीं (for °).
D3 प्रदानं (for प्रद्रो). D9 वालि- (for वायु-). M2 राववं
तं पुन: पुन: (for d). \$2 Ñ V B D8.12 अवेश्य मैथिली
चैव दन्मंतं प्रवंगमं.

70 \$1 D18 M1 om. 70 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.).—") D9 आसुच्य च (for अवसुच्य). D1 कंठे (sic) (for कण्डाद्).—") D5.7 G3 अवेक्षत (for अवेक्षत). \$2 Ñ V B D8.12 ऐक्षिष्ट (\$2 D8.12 अवेक्ष्य) वानरान्सर्वात्रं D1-3.9 वानरान्त्यीक्ष्य तान्स (D1 °क्षते स; D9 °क्ष्यती स)विद्या D4 वानराणामवेक्ष्याथ.—") B2 तं (for च). D1-4.9 पुनः पुनः (for सहर्मेहः).—After 70, D9 ins.:

3675\* इस्ते कृत्वा स्थिता तूव्णी भर्तुं श्वन्दानुवर्तिनी।

[872]

तामिङ्गितज्ञः संप्रेक्ष्य बभाषे जनकात्मजाम् । प्रदेहि सुभगे हारं यस्य तुष्टासि भामिनि ॥ ७१ पौरुपं विक्रमो बुद्धिर्यस्मिन्नेतानि नित्यदा । ददौ सा वायुपुत्राय तं हारमितेक्षणा ॥ ७२ हन्मांस्तेन हारेणं शुशुभे वानर्यभः ।

71 Śı Dıs Mı om. 71 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.). Vs om. 71°6.—°) Ñ Vı.2 B तानींगितानि; D4 तदिंगितं तु; T2.3 नामिगितं च; Cg as in text (for तामिज़ितज्ञ:).—°) Ś2 Ds.12 रघुनंदन:; Ñ V1.2 B D4 राघव: प्रियां (for जनकात्मजाम्).—°) Ś2 Ñ V B D8.12 M2 प्रयच्छ; D1-4 ददस्व; D2 दद् हे; Cg as in text (for प्रदेहि).—°) Ś2 Ñ V B D8.12 मेथिलि(Ś2 Ñ V1.8 D12°ली); D1.2.5 G1.3 भामिनी; D4 भाविनी (for भामिन).—After 71, B3 (in marg.) D1.2.4.3 ins.; while Ds ins. after 72°6:

3676\* एवसुक्ता तु रामेण वैदेही जनकात्मजा।

[ D3 वैदेही (for रामेण). D1 मैथिली (for वैदेही). D3 राघ-वेण महारमना (for the post. half).]; while D7 ins. 3677\* after 71.

72 Śı Dıs Mı om. 72 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.). D4 om. 72<sup>ab</sup>. Bı.3.4 Dı0.11 G² transp. 72<sup>ab</sup> and 72<sup>ad</sup> (Dı0.11 followed by 3677\*).—<sup>a</sup>) Dı M² विकमं; Cg as in text (for विकमो). Dı² पौरुषे विकमे. M² बुद्धं (for बुद्ध्र्).—<sup>b</sup>) B² तुल्यानि (for यस्मिन्). M² यस्य जानासि (for यस्मिन्ततानि). ڲ Ñ V B D₅.8.9.12 सर्वदा; D1.2 M³ सर्वशः; D6 T².3 नित्यशः (for नित्यदा). % Ct: नित्यदा नित्यम्। आर्थो दाप्रत्ययः. %—After 72<sup>ab</sup>, D³ ins. 3676\*.—<sup>a</sup>) ڲ D8.12 सा द्दी (by transp.); D1-4.9 प्रद्दी; D10.11 अथ सा (for द्दी सा).—<sup>d</sup>) D4 तस्मै पद्मसितेक्षणा.—After 72<sup>ad</sup> (transp.), D10.11 ins.; while D7 ins. after 71:

3677\* तेजो धतिर्यशो दाक्ष्यं सामध्यं विनयो नयः।
[ Dr दया ( for यशो ). ]

-After 72, Ds ins. l. 4-15 of 3703\* and 3704\* and then reads colophon.

73 \$1 D13 M1 om. 73 (cf. v.l. £2, 66 and 35 respy.).—") D4 तस्य (for तेन).—") D6 T2.3 रुहचे (for शुशुभे). D1-4.9 वानरोत्तमः.—") V3 damaged for चन्द्रांशु-. Ñ V B1 -राशि-; B2-4 -रिश्म- (for -चय-). \$2 D8.12 चंडां (D12 दां) श्रुत्कटविद्धेन; D1-4 चंद्रांशुद्धा (D2 शुद्धा)रिव (D1 मुं) द्धेन.—V3 damaged from भ्रे in 73 up to 74".—") D8 -[अ] भ्रेण (sic) (for -[अ] भ्रेण). D1 महाबल:; D9 यथा नभः (for यथाचल:). M2 भुजगेनेव मंदर:.—After 73, D6.9 ins.

चन्द्रांशुचयगौरेण श्वेताभ्रेण यथाचलः ॥ ७३
ततो द्वित्रिदमैन्दाभ्यां नीलाय च परंतपः ।
सर्वानकामगुणान्त्रीक्ष्य प्रददौ वसुधाधिपः ॥ ७४
सर्ववानरदृद्धाश्च ये चान्ये वानरेश्वराः ।
वासोभिभ्षणौश्चैव यथाई प्रतिष्जिताः ॥ ७५

G. 6. 112.96 B. 6. 128.84 L. 6. 109.99

l. 4( Ds om.); 6-12; 14-17 and 20 of App. I ( No. 76); while M2 ins. after 73:

3678\* अबवीच नदा हृशा हन्मन्तं वरानना। यावचन्द्रश्च सूर्यश्च यावत्तिष्ठति मेदिनी। यावदामकथा छोके तावजीवसि पुत्रक।

74 Śi Dis Mi om. 74 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.). Vs damaged up to 74° (cf. v.l. 73). D6.7.10.11 T2.8 Gi read 74 after 76. — N V1.2 B D1-4.9 -नीलाम्यां (for -मेन्द्राम्यां). — N V B D1-4.9 मेद्राय (for नीलाय). Śi N V B D4.8.12 पनसाय स; M2 च नलाय च (for च परंतप:). — Vs om. 74°-75°. — N V1.2 B1.2.4 D9 M2 सर्व- (for सर्वात्). D4 काल-; D6.8 T2.3 M2 कामान्; Cm.g.t as in text (for काम-). Śi D2.8.9.12 हारान्; N V1.2 B2-4 मह्यान्; B1 देवान्; D1.3.4 वीर: (for वीह्य). N1 सर्वकामानि रलानि. — N1 देवां च (for प्रदेशे). — After 74, B4 ins. 3681\*; while M2 ins.;

3679\* वासांसि चैत्र दिल्यानि यथाई तानपूजयत्।

75 \$1 D18 M1 om. 75 (cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.). V3 om. 75 % (cf. v.l. 74). — ) Ñ2 V1.2 D7.10.11 M5 सर्वे (for सर्व-). \$2 B1-3 D8.12 -चृंदेभ्यो; Ñ V1.2 B4 D1-4.9 चृद्धभ्यो; G3 -मुख्याश्च (for नृद्धाश्च). — ) \$2 D7-12 वानरोत्तमा: ; G2 प्रवगर्षभा: ; M2 हरियूथपा: (for वानरेश्वरा:). B2 रतानि विविधानि च. — ) \$2 D1-4.8.9.12 अतिपुष्कले: (for प्रतिपृत्तिता:). B2 सुवेणर्षभमें दाद्या द्विविदो गंधमादन: ; M2 अतिसंमानिताश्चेव रामेण हरिराञ्चा:. — For 75° , Ñ V B1.3.4 subst.; while \$2 D1-4.8.9.12 ins. after 75° :

3680\* स तेम्यः प्रददौ रामो मूपणानि यथाईतः।

[ D1-4.9 सर्वेभ्य: (for स तेभ्य:). V B1.8.4 वासी (for रामो).]

Thereafter,  $\tilde{N}_2$  V B<sub>1.3</sub> cont.;  $\hat{S}_2$  B<sub>2</sub> D<sub>5-8.10-12</sub> T<sub>2.3</sub>G M<sub>2.3.5</sub> ins. after 75 ( $\hat{S}_2$  Da[first occurrence].<sub>13</sub> preceded by l. I of App. I [No. 76]); while B<sub>4</sub> ins. after 74:

3681\* विभीषणोऽथ सुग्रीवो हनूमाञ्जाम्बवांस्तथा। सर्वे वानरमुख्याश्च रामेणाक्तिष्टकर्मणा।

[(l. 1) B2 [अं]गदश्चेत्र (for sथ मुग्नीनो). —(l. 2) Ds. Ta.a G Ma.a सर्व- (for सर्वे).]; while Ds cont. after 3680\*:

3682\* ततो वानरपत्नीनां शुङ्गारानमनसे प्सितान्। प्रदर्गे राघवः प्रीत्या सर्वासामपि शोभनान्।

-After 75, Ds ins.:

3683\* प्रतिपूज्य यथान्यायं परिसान्त्व्य यथाईत:। प्रस्थापयामास ततः सुत्रीवप्रमुखांश्च तान्। हन्मन्तं बहु प्रोच्य पुनर्द्रष्टव्यमेव हि। त्वं मे सखा बान्धवश्च स्वजनश्चानिलात्मज। सर्वत्रैव त्वया स्थेयं यत्र मे कीर्तनं भवेत्। सर्वे मे बान्धवा यूयं यच्छ्रेष्ठं गम्यतामिति। प्रदक्षिणीकृत्य ततः प्रणम्य च हरीश्वराः ।;

while D4 ins. l. 3-4; 6-10; 12; 14-15 and 20 of App. I (No. 76); whereas Ds ins. l. 2-3 only of 3686\* (owing to om.).

76 Ś1 D9.13 M1 om. 76 (for Ś1 D13 M1, cf. v.l. 62, 66 and 35 respy.). D<sub>1-4</sub> om.  $76^{ab}$ . -a)  $\$_2 \ \tilde{N} \ V \ B$ Ds.12 एवं ते (for यथाई). Vs damaged; Ms सर्वे: (for सर्वे). —B4 om. from 76 up to the prior half of 1. 3 of App. I (No. 75). — ) Ds काम-; Ma रतेर् (for कामे).  $\tilde{N}_1$  De T2.3 सर्थें स्;  $M_2$  अन्येश् (for रजेश्). —After  $76^{ab}$ , \$2 Ñ V B D8.12 ins. a passage relegated to App. I (No. 76); while  $M_2$  ins. after  $76^{ab}$ :

3684\* पूजियत्वा ततः सर्वानुवाच रघुनन्दनः। सुन्रीव गम्यतां वीर पुरीं स्वामनुपालय। त्वं विपन्नां पुरीं गच्छ राक्षसेन्द्र विभीषण। एवसुक्तास्तु सुप्रीता गमने कृतनिश्चयाः। उत्थाय राघवं सर्वे प्रणिपत्याद्ववंस्तदा। [5] नोत्सहे गमनं नाथ त्वां मुक्त्वा रघुनन्दन। स्मरणं राम कर्तव्यं त्वयासाकं तु नित्यशः। वसित्वा मासमेकं तु विसृष्टा इरिराक्षसाः। गतास्ते स्वगृहं सर्वे एवसुक्त्वा तु राघवस्।

—Bs reads 76°d in marg. —°) Bs D1-3 श्रीता (for सर्वे ). - d) Bs D1-4 चैव (for एव). Ts यथाईतं. - For 76°d, Ś2 Ñ V B1.2.4 D8.12 subst.:

## 3685\* ततो यथागतं सर्वे यथावासं ययुक्तदा।

[ Ñ1 तथा ( for ततो ). Bs यथागताः . V2 तथैव कपयः सर्वे (for the prior half). V2 यवास्थानं; V3 B1.2 °रामं (sic) ( for °वासं ). Вा तथा ( for तदा ). ]

—Thereafter,  $\hat{S}_2$   $\tilde{N}_1$  (l. 1, 3 and 5 only)  $D_{8.12}$ cont.;  $\tilde{N}_2$  V B1.3.4 cont. l. 1 and l. 5 only; D1-5.9 (after 75) Gs.s Ms.s ins. 1. 2-3 after 76 and then D1-4.9 alone cont. 1. 5 (D9 after 3688\*); D6.7.10.11 Ta.s G1 read 74 after 76 and then ins. 1. 2-3 only:

# प्रहृष्टमनसः सर्वे जग्मुरेव यथागतम् ॥ ७६

रामानुरागाद्रम्याश्च कथयन्तः कथाः गुभाः। दृष्ट्वा सर्वे महात्मानस्ततस्ते वानरर्षभाः। विसृष्टाः पार्थिवेन्द्रेण किष्किन्धामभ्युपागम्। विभीषणस्तु रामेण प्रेषितः स्वां पुरी यथै। ततस्तेषु प्रयातेषु वानरेष्वरिस्दनः।

[(I. I) Ś2 D12 रामचंद्रस्य रम्याश्च (for the prior half) V3 B2 D12 श्रुमा: कथा: (by transp.). —(1, 2) ६ D1.2.4.12 ह्या: ; D3 त्या: ; D6 प्या; D9 त्या: ; M3 नेता (io हुझा ). Ś2 D1.2 यथात्मा वै; D5.8 T2.3 G3 M3 महात्मातं (ior रहा). ७ विषां; D2 तथा (for ततस्). D8 G 🖦 महारमान्त्र). —(1. 3) \$2 Ñ1 D1-4.9.12 पुनरागताः; D7 सुन्त गमन्; Мь अप्युपागमन् (for अभ्युपागमन्). —(1,5) Di-1,

-Thereafter, D3 further cont.:

कृत्वा कालविलम्बं हि विभीषणमथाबवीत्। बान्धवस्रवं बहिश्चारी प्राणो मेऽसि निरन्ताः। राज्यं शून्यं हि ते वीर प्रयाहि सगणः सुलम्। धर्ममाश्रित्य स्वं राज्यं पालयस्व विभीषण। अन्यायं ये प्रकुर्वनित तानिंहसीथाः स्वकानि । [5] विष्णुअक्ति समाश्रित्य वर्तेथास्त्वं सदात्र हि। सतां संपूजनं कार्यमसतां च विनिम्रहः। इत्येवमुक्तः स च राघवेण

प्रदक्षिणीकृत्य ततः प्रणम्य। आपृच्छय सर्व प्रययो यथेच्छं [10] स वायुमार्गेण यथा सुरेन्द्रः। प्रयाते च ततस्तस्मिनसगणे वै विभीषणे। सुखं विश्रम्य च श्रीमानमात्यैर्भातृभिर्वृतः। द्वितीयेऽह्मि ततः श्रीमान्त्राप्तराज्यः परंतपः।

-After 3686\*, D5-7.9-11 T2.3 G M3.5 cont.:

सुयीवो वानरश्रेष्ठो हट्टा रामाभिषेचनम्। पूजितश्चेव रामेण किष्किन्धां प्राविशद्वली। विभीषणोऽपि धर्मात्मा सह तैनैंर्ऋतर्षभैः। लब्ध्वा कुलधनं राजा लङ्कां प्रायाद्विभीषणः।

[ (l. 1) Gi damaged from मि up to पूजित in l. 2 —Ds om. 1. 2-3. —(1. 2) Ds T2.3 [計]年(for [ए]व). Gs विस्रष्टः पाथिवेदेग (for the prior half). D7.10.11 Ms पुरी (for बली). D9 G3 अभ्युपागमत (for प्राविशदली ). — De T2.8 G2.3 M5 om. 1. 3. —(1. 3) DI वानर्षभै: . Do Ma रामेण सर्वकामैश्च यथाईमिभपूजितैः ( Ma of प्री पूजित:). —(1. 4) G1 damaged from -धनं up to ली Do चतुर्भिः सह रक्षोभिर् (for the prior half). Dr.16.11 महायशाः (for विभीषणः).]

-Thereafter all (except Do) further cont. 3694

-After 76, M2 ins.:

राघवः परमोदारः शशास परया मुदा । उवाच लक्ष्मणं रामो धर्मज्ञं धर्मवत्सलः ॥ ७७ आतिष्ठ धर्मज्ञ मया सहेमां गां पूर्वराजाध्युपितां बलेन । तुल्यं मया त्वं पितृभिर्धता या तां यौवराज्ये धुरमुद्रहस्व ॥ ७८

3689\* विसृष्टो वानरेन्द्रस्तु रक्षेन्द्रस्तु विभीषणः। उत्पपात नभः सर्वे गरुत्मानिव पक्षिराद्र।

77 \$\, \text{S}\_1 \, \text{D}\_{3.13} \, \text{M}\_1 \, \text{om.} \, 77 \( \) \( \text{for \$\, S}\_1 \, \text{D}\_{13} \, \text{M}\_1 \, \text{cf. v.l.} \, 62, \\ 66 \text{ and 35 respy.} \) . \$\, \text{S}\_2 \text{N} \text{V} \text{B} \, \text{D}\_{1.2.4.8.9.12} \, \text{M}\_2 \, \text{om.} \\ 77^{ab} \cdots -b \) \( \text{D}\_7 \text{vis} \) \( \( \text{for aligned} \) \( \text{G}\_3 \) \( \text{vis} \) \( \text{corr} \) \( \text{corr} \) \( \text{corr} \) \( \text{vis} \) \( \text{corr} \) \( \text

3690\* नित्यानुरकं धर्मज्ञं लक्ष्मणं वाक्यमत्रवीत्। [ \$2 Ds.12 निल्ल (Ds °६वं)युक्तं च (for नित्यानुरक्तं). D1.2.9 मेथावी (for धर्मज्ञं).]; while G2 subst.:

3691\* सवानरे कपीन्द्रे तु राक्षसेन्द्रे विभीषणे। गते रामोऽनवीद्वान्यं छक्ष्मणं शुभछक्षणम्।

78 Si Mi om. 78 (cf. v.l. 62 and 35 respy.). Dis reads 78-79 (followed by an addl. colophon) after 3665\*. - ") M2 प्रशाधि; Cv.r.g.t as in text (for आतिष्ठ). Gs सर्वज्ञ (for धर्मज्ञ). Ss Ds.12 समेताम् ; De T2.3 सहैव; D13 सहेदं; G1 सहेतां; Cm.t as in text (for सहेमां). - ) Ñ V2 B क़लेन; M2 ऋमेण; Cm.t as in text (for बलेन). Sa D1-4.8.12 आसत्तपूर्वामुचि (D4 °णीमृदि)तां कुलेन; D13 पीठं सुदुर्वांक्रसंयुतं च. — °) Ms तुल्यो (for तुल्यं). D10.11 यथा (for सया). S2 Ñ V B D1-4.8.9.12.13 G2 तुरुयां( D13 भियं) प्रस्तात् ( for तुल्यं मया त्वं ). Ś2 V D8.12 वृतां च; Ñ1 समग्रां; Ñ2 D1.8.4.9 प्रवृत्तां; B1 वृताद्यां; B2-4 धृतां च; D2 प्रयुक्तां; De. वृतां यां; D10.11 पुरस्तात् ; D13 च प्जित: ; T2.3 वृता या; G1.3 भृता या; Cm.t as in text (for धृता या). M2 धुरं समुद्युक्तपितुः वितामहीं. — d) S2 Ñ V B2-4 D1-4. 7-9.12.18 रवं; D10.11 तेंर्; Cg.t as in text (for तां). Ds.4 यौबराजीं; D18 यौबराज्यं (for °राज्ये). D9 उद्वहसि (unmetric).

79 \$1 M1 om. 79 (cf. v.l. 62 and 35 respy.). D1s reads 78-79 (followed by an addl. colophon) after 3665\*. — ) M2 स स्वनु- (for पर्यनु-). — ) V3 ततस्तु (for यदान). \$2 B2 D8.12 अवाप; Ñ1 B4 इयाय;

## सर्वात्मना पर्यनुनीयमानो यदा न सौमित्रिरुपैति योगम् । नियुज्यमानो भ्रुवि यौवराज्ये

#### ततोऽभ्यपिश्चद्भरतं महात्मा ॥ ७९

G. 6, 112,110 B. 6, 128, 93 - L. 6, 109 116

[5]

No V B1.2 विधाय (sic) (for उपैति). D1 याग: (sic); D13 योगान् (for योगम्). —V2 illeg. for 79° d. —°) B1 नियोज्यमानो; B4 D4.13 M2 नियुज्यमाने (M2° नं); Cg.t as in text (for नियुज्यमानो). D1-4.13 नृप-; G3 M3 [S]पि च (for सुवि). —d) B2 तदा; D6 तथा (for ततो). D1-4.9.13 ततस्तु (D13°दा नु) पश्चाझरतोभिषिकः (D4°भिपेचितः). —After 79, S2 B3 D1-3.8.9 (D1.8.9 followed by 3694\*).13 L (ed.) ins. an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name: Bs D1s लंकाकांडे.—After Kāṇḍa name, D1 ins. आम्युद्धिके; Ds रामाम्युद्धिके.—Sarga name: Ś2 Bs D1-3.8.13 रा( Bs श्रीरा)मामिषेक:.—Sarga no. (figures, words or both): D2.8.13 om.; Ś2 III; B2 IOS; D1 II2; D2 II3; D9 II4; L(ed.) 109.—After colophon, D2 concludes with राम.]; while Ñ V B1.2.4 D4(followed by 3694\*).12 read colophon after 79.

-Thereafter S<sub>2</sub> Ñ V B D<sub>8.12</sub> ins.; S<sub>1</sub> cont. after 3668\*:

3692\* अहन्यह्नि रामस्तु कार्याणि स्वयमेव हि। प्रत्यवेक्षत धर्मात्मा सह आतृभिरच्युतः। वेद्वेदाङ्गविद्धिश्च संप्रधार्य बलाबलम्। धर्मेण रक्षतस्तस्य हृष्टपुष्टजनाङ्गला। बभृव पृथिवी सर्वा धनधान्यसमृहिनी।

[ Śi om. l. i-3. — (l. i) Śa ना; Da नु (for हि). — (l. 2) Va इसनेह्य न; Ba प्रस्तेक्षत. — Va reads l. 3-5 after l. i2 of 3703(F)\*. — (l. 3) Dia नु (for न). Ba संवृतो मंत्रिमुख्यकै: (for the post. half). — Ba om. l. 4. — (l. 4) Va धर्मे न. Ñi [आ]तिष्ठतस; Da रक्षमा- (sic) (for रक्षतस). Śi नमुधा सर्यसंपन्ना; Ba अकृष्टप्रच्या पृथिनी (for the prior half). Bi.a -जल- (for -जन-). — (l. 5) Bi -समाकुला (for -समृद्धिनी).]

—Thereafter Vs cont. l. 6 of 3703\*; while Bs (first time) cont. 3694\*; whereas B4 reads 84<sup>25</sup> and 90.

—After addl. colophon, D2 (followed by 3694\*) ins.:

3693\* हन् मन्तं ततो रामः शोवाच कपिभिर्वृतः।
भवानिष महादेवं श्वेतं रामेश्वरं कुरु।
एवमुक्तो महातेजा मुनिभिः परिवारितः।
चक्रे रामेश्वरं देवं कल्याणे वासरे विभुः।

[875]

**G. 6. 113.** 9 **B. 6. 128.** 97 L. 6, 110, 11

### राघवश्चापि धर्मात्मा प्राप्य राज्यमनुत्तमम्। ईजे बहुविधेर्यज्ञैः ससुहृद्धातृबान्धवः ॥ ८० पौण्डरीकाश्वमेधाभ्यां वाजपेयेन चासकृत्।

10 M1 om. 80 (cf. v.l. 35). D1s om. 80-86. Ś Ñ V1.9 B1.2 D8 om 81-83 and 83 as ).12 read 80-83 after 90 (including star passages). Vs reads 80-818 after 90d. Bs reads 80 (in marg. [cf. v.l. 3694\*]) after the first occurrence of 83, repeating 80° after 3694\* (r.). Di transp. 80 and 81. D2-7. 9-11 T2.8 G M2.8.5 read 80 after 83. - a) B3 D1-4.9 ततो रामः स(Ds °मश्र) (for राघवश्रापि). -- For 80 के, Ś Ñ V B1.2.4 D8.12 subst.; Bs cont. after 3692\*, repeating it after 90; D1.3.4( after colophon ).9 ins. after an addl. colophon; D2 cont. after 3693\*; D5-7.10.11 T2.8 G Ms.5 cont. after 3688\*:

### 3694\* स राज्यमखिलं प्राप्य निहतारिर्महायशाः।

[ B3 reads from 3694\* (first occurrence) up to 848 (first occurrence) in marg. D1.9 ख-; D2 स्वं (for स). B4 राज्यनिखिलं. D5-7.10.11 T3 G1.2 M3.5 शासन्; T2 Gs शास्ति (for प्राप्य). Ds विजितारिर्.]

-Thereafter Bs (in m., after 3694\* first occurrence) D1-4.9 (followed by 3696\*) cont.:

## 3695\* रामो बहुविधैर्यज्ञैरयजङ्गरिदक्षिणै:।

[ Ba Da अजयद् ( meta. ) ( for अयजद् ). Da पार्थिवोत्तमः ( for भूरिदक्षिणै: ). ]

-Bs repeats 80°d after 3694\* (second occurrence). —") V2 रामो (for ईजे). S D8.12 च विविधेर् (for बहुविधेर्). Da.a transp. बहुविधेर् and यज्ञै:. Va इयेष विविधेमैंत्रेर्; B1.3( first time ) इयाज विविधे ( B3 बहुिम )-र्यज्ञेर्. -- d) D10.11 समुत-; Cr.g as in text ( for समुहद्-). G: M: Cr.g -ज्ञाति- (for -आतृ-). Ś Ñ V B(B: second time) D8.12 महद्भिश्राप्तदक्षिणै:; B8 (first time) D1-6.9 सह आतृभिरच्युत: .--After 80° (r.), B3 repeats 82° - 83.

81 D13 M1 om. 81 (cf. v.l. 80 and 35 respy.). For sequence in S N V B1.2 D8.12, cf. v.l. 80. B3 reads 81 (followed by 3696\*) in marg. (cf. v.l. 3694\*). Ds.9 om. 81-826. S B2 transp. 81 and .82°4. N V1.2 B1.4 D12 transp. 81°4 and 82°4. Di transp. 80 and 81. - ") Ś Ñ V B D1-4.12 पुंडरीक-; M2 राजस्य-; Cg.t as in text (for पौण्डरीक-). Ns -सेघानां ( for -सेघाभ्यां ). — ) B2.4 D7.10.11 Ct वाजिसेधेन; Ms पाँडरीकेण (for वाजपेयेन). S D12

## अन्यैश्च विविधैर्यज्ञैरयज्ञत्पार्थिवर्षभः ॥ ८१ राज्यं दश सहस्राणि प्राप्य वर्षाणि राघवः। शताश्वमेधानाजहे सदश्वान्भूरिदक्षिणान् ॥ ८२

सत्कृतान् (for चासकृत्). Bs D1-4 तथा बहुस्रक्षे संकृतान् (10) —After 8106, Va ins. 1. 12 of 3703(F) \* 1.3-50। 3692\* and 1. 6 of 3703\*. — V3 om. 81°-82. N VI 3092" and 1.
B1.4 om. 81°-82°. — ) D3 M2 बहु भिर् (for विविधि). Ds मुख्येर् (for यज्ञेर्). — d) D2 अजयत् (meta.) (io भयजत् ). B2 D2.6.7.10.11 T2.3 G2 M5 पार्थिवात्मनः; B1 marg.) D2-4 ins.; while D9 cont. after 3695\*:

## 3696\* उषित्वा च महाबाहुश्चतुर्दश समा वने।

[ D2 सु- (for च ). D0 -समावृते.]

82 V3 D13 M1 om. 82 (cf. v.l. 81, 80 and 35 respy.). Ś  $\hat{N}$  V<sub>1.2</sub> B D<sub>2</sub>-4.8.9.12 om.82° (for Ñ V1.2 B1.4 Ds.9, cf. v.l. 81). For sequence in Ś Ñ V1.2 B1.2 D8.12, cf. v.l. 80. D1 om. 82-83. — ") Ma चतुर्वशसमापेते. — S B2 transp. 81 and 820 Ñ V1.2 B1.4 D12 transp. 81 45 and 82 cd. Bs repeats 82°d (first occurrence in marg. [cf. v.l. 3694\*])-83 after 80°d (r.). -°) Ś Ñ V1.2 B (Bs both times) D2-4.7.8.10-12 G1 M2 दश-; M5 तथा ( for शत-), Ś Ds.12 राजेंद्र; Bs(first time) अयजज् (for आजहे). — ) Ś Ds.12 आजहे; Ñ V2 B2.3 (second time). जारूथ्यान् ; D2 सभार्थीं; D4 राघवो; G2 विधिवद् (for सदश्वान्). D2.9 बहु- (for भूरि-). M5 -दक्षिणै:, VI राजसूयशतानि च; B1 जारुथ्याञ्चनिर्गलान् ; B2 ( first time) जारुथ्यामविविद्धितान् (sic). D3 जारूथ्यबहुदक्षिणान्.

83 Di.13 Mi om. 83 (cf. v.l. 82, 80 and 35 respy.). For sequence in  $\hat{S}$   $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>8.12</sub>, cf. v.l. 80. Bs (first occurrence in marg. [cf. v.l. 3694\*]) repeats 83 (cf. v.l. 82). Ds om. 83<sup>a5</sup>. — Ds G Ms.5 - लंब- ( for -लक्बि- ). Ds.7.10.11 Gs Ms.5 स (for च). De T2 -लंबितो बाहुर् (for -लम्बिबाहुश्र). ŚÑ V B(B<sub>3</sub> both times) D<sub>2-4.9.12</sub> M<sub>2</sub> आजानुबाहुः सुमुख ( N1 सद्दक्षो; Vs B1[ orig. ] सुमहान्; M2 सुशिरा ).-') G2 पीन- (for महा-). V3 D7.10.11 -वक्षाः (for -स्कन्धः) Bs (first time) D2-4.9 सिंहस्कंधोरिमर्दनः. - d) Ni समपालयत् ; Ñ2 V1 B2.3(first time).4 D3-6.12 अनुपालयन् (for अन्वपालयत्). D7.10.11 शशास पृथिवीमिमां.—After 83. SNV (V3 l. I-4 only) B1.2.3 (after second occurrence) D12 ins. 3703\* (\$ followed by 3704\*; V1.8 3704\*, 3705\*; Ba 3704\*, 3706\*; Dia 3704\*, 3708\*); while after 83 (first time), Ba reads 80 (ad first

[ 876 ]

आजानुलिम्बराहुश्र महास्कन्धः प्रतापवान् । लक्ष्मणानुचरो रामः पृथिवीमन्वपालयत् ॥ ८३ न पर्यदेवन्विधवा न च व्यालकृतं भयम् । न व्याधिजं भयं वापि रामे राज्यं प्रशासित ॥ ८४ निर्दस्यरभवछोको नानर्थः कंचिदस्पृशत् । न च सम वृद्धा बालानां प्रेतकार्याणि कुर्वते ॥ ८५

occurrence) in marg.;  $D_{2-7.9-11}$   $T_{2.3}$  G  $M_{2.3.5}$  read 80 after 83;  $D_{8}$  ins. l. I-2 of  $3703^*$  (followed by  $3703[D]^*$ ).

84 D13 M1 om. 84 (cf. v.l. 80 and 35 respy.). B3 (first occurrence in marg. [cf. v.l. 3694\*]) reads 84<sup>ab</sup> twice. B4 reads 84<sup>ab</sup> and 90 after 3692\*.
—") B3 (first time) D1-4.9 नापद्मयं न (D9 om.); M2 नासीत्तदा स्त्री; Cg as in text (for न पर्यदेवन्). B3 (first time) D9 वैभव्यं; G3 विनता (for विभवा). \$ D8.12 सकालमृत्युभिनें (D8 भिक्षे; L (ed.) भीनें)व; Ñ V2.8 B(B3 second time) प्रमदा विभवा नासीन्; V1 प्रमदा सुमना चासीन्; D6 T2.3 नायों न विभवाश्चासन्. — ) V3 व्यपकृतं; B3 (both times) D4 व्याधि°; D2 काल (for व्यालकृतं).
—") \$ Ñ V1.2 B1.2.4 D1-3.8.9.12 च व्याधि-; B3 D4 च व्याल- (for व्याविजं). Ñ1 D9 कृतं (for भयं). \$ Ñ V1.2 B D8.12 G2 तत्र; D1-4.9 M5 किंचिद्; D5.7.10.11 G1.3 M2 चासीद; D6 T2.3 चापि (for वापि). V8 न व्याधिव्याध्यस्तत्र.

85 V3 D18 M1 om. 85 (for D13, cf. v.l. 80; for M1, cf. v.l. 35). D8 om. 85-86. \$ D12 read 85-87 (including star passage) after 90° b. V2 reads 85-87 after 89. — ) B4 D6 न दस्युर् (for निर्देस्युर्). D9 न निर्धनाभवंह्योका (archaic). — ) \$2 D12 नाथंक:; Ñ1 न चार्थं; Ñ2 V1.2 B2.3 D7.9-11 नानर्थं (for नानर्थं:). \$2 Ñ V1.2 B D6.7.9-12 T2.3 कश्चिद्; D1.3 G1.2 M2 किंचिद्; D2 कंचन; D4 कश्चन (for कंचिद्). \$ D12 साविश्वत्; Ñ1 सस्पृहत् (for सस्पृशत्). — ) Ñ V1.2 B [अ]पि (for स्म). — ) G3 सन्य- (for प्रेत-). Ñ1 B4 -कर्माणि (for -कार्याण). Ñ1 B1 G2 [अ]कुर्वत (for कुर्वते).

86 D13 M1 om. 86 (cf. v.l. 80 and 35 respy.). Ds om. 86<sup>ab</sup> (cf. v.l. 85). Ś D12 read 85-87 (including star passage) after 90<sup>ab</sup>. V2 reads 85-87 after 89. Ñ2 damaged for 86<sup>ab</sup>.—<sup>a</sup>) V1.3 B2.3 प्रमुद्तिं च; V2 B1 समुद्तिं च (for मुद्तिसोत). Ś D12 सर्वे प्रमुद्तिता आसन्; Ñ1 सर्वे: प्रमुद्तिश्वासीत्; B4 सर्वेश्व प्रयतश्चासीत्; D4 सर्वे मुद्तित एवासीत्; D9 उनितं सर्वमेवासीत्.—<sup>b</sup>) Ś V B3 D9.12 G3 सर्वे; B4 सर्वे (for सर्वे). Ś B3 D9.12 -परायणा:; Ñ1 B4 D9.3 G3

सर्वं ग्रुदितमेवासीत्सर्वो धर्मपरोऽभवत् । राममेवानुपश्यन्तो नाभ्यहिंसन्परस्परम् ॥ ८६ आसन्वर्षसहस्राणि तथा पुत्रसहिंसणः । निरामया विशोकाश्च रामे राज्यं प्रशासित ॥ ८७ नित्यपुष्पा नित्यफलास्तरवः स्कन्धविरतृताः । कालवर्षा च पर्जन्यः सुखस्पर्शश्च मारुतः ॥ ८८

G, 6, 113, 6 B, 6, 128 102 L, 6, 110, 8

-परो जन:; V -परा जना:; G3 -परा भवन् (for -परोऽभवत्). B2 रामे राज्यं प्रशासित (=  $87^d$ ). —D8 reads  $86^o - 87$  after  $90^{ab}$ . — $^{cd}$ ) D1 [अ] इड्यंतो (sic) (for -पर्यन्तो). Ñ V B द्या धर्मपरं रामं (V1.8 बाणं) (for  $^o$ ). —Ñ2 illeg. for  $86^d$ . Ñ1 B2 नैव हिंसा: (sic); V B4 नैवाहिंसत्; B1.3 न चाहिंसत्; D1-4.9 न हिंसित (for नाभ्यहिंसन्). Ś D8.12 धर्ममेवानुवर्ततः स्वाचारेण परंतपा:.

87 M1 om. 87 (cf. v.l. 35). \$ D8(86°-87).12 read 85-87 (including star passage) after 90° b. V2 reads 85-87 after 89. — ) \$ D8.12.13 द्वा; Ñ V1.3 B आसीद्; D4 आयुर् (for आसन्). Ñ V1 B2-4 -सहस्रायुस्; V3 B1 (m. also as in B2) -शतायुक्ष; D4 -सहस्रां च; M5 -सहस्राक्ष; Ct as in text (for -सहस्राण). — ) D1-4.9 नरा: (for तथा). D4 शत-; D12 वर्ष- (for पुत्र-). Ñ V B -सहस्रवान् (for -सहस्रिण:). \$ D8.12 द्वा वर्षशतानि च. — ) M2 निरामयाद्. \$1 D8.13 हाशोकाक्ष; D1-4.9 वीतशोका (for विशोकाक्ष). \$2 निराम \* \* शोकाक्ष (moth-eaten); Ñ1 V1 B निरामयो विशोकक्ष. — Ñ2 damaged for 87°. — 4) D9 राज्ये (for राज्ये). — After 87, \$ D8.12.18 ins. :

3697\* अरयश्च विनीताश्च महासरवा जितेन्द्रियाः। अभवंश्च तथा सरवा बरुवीर्यसमन्विताः।

[ (1.2) D1s बलवंतस्तथा मेध्या: (for the prior half). D1s सर्वे (for बल-).];

while Ms ins.:

3698\* रामो रामो राम इति प्रजानामभवन्कथाः। रामभूतं जगदभूदामे राज्यं प्रशासति।

88 M1 om. 88 (cf. v.l. 35). V2 D13 om. 88° .
— ") D10.11 -मूला (for -पुल्पा). D6 T2 M2.5 न
स्वपुल्पा न त्वफलास; T3 सत्यपुल्पा: सत्यफलास. — ") \$
Ñ V1.2 B1-3 D8.12 तत्र निर्वणा:; B6 तत्र शोभिता:;
D1-4 चाभवंस्त(D3 वन्स)दा; D5-7.10.11 T2.3 M2.6 तत्र
पुल्पिता:; D9 चामनोनुगा:; G1 तु मञ्जस्वा:; G3 स्कंपशाखिन: (for स्कन्धविस्तृता:). — After 88° , Ñ2 B2.3
ins.; while D1-4.9 ins. l. 2 only:

3699\* पुष्पवन्तस्तया गुल्मा रामे राज्यं प्रशासति। वीर्यवत्यस्तयौषध्यः सर्वा रससमन्विताः।

[ (l. 2) D1-3.9 फलवं (D2 ° व) त्यस् ; D4 शुभवत्यस् (for वीर्यवत्यस् ). D1-4.9 च सुरसान्विताः . ]

**6.** 116. 89

रामायणे

द्व ६ 113. 7 स्वकर्मस प्रवर्तन्ते तुष्टाः स्वैरेव कर्मभिः । के 6.110. 9 आसन्प्रजा धर्मपरा रामे शासित नानृताः ॥ ८९

सर्वे लक्षणसम्पन्नाः सर्वे धर्मपरायणाः। दश वर्षसहस्राणि रामो राज्यमकारयत्॥ ९०

# इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डे षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६॥॥ ।। समाप्तं युद्धकाण्डम् ॥

—Ñ2 damaged for 88°d.—°) D10.11 काम-; M2.5 काले (for काल-). Ñ1 V B D1-4.9.13 काले वर्षति.—d) D6 T2.3 M2 सुखकृच्छीत-; G M5 °स्पर्शी च (for °स्पर्शक्ष).—After 88, G3 M3 ins.:

3700\* ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः शुद्धा लोभविवर्जिताः।

89 M1 om. 89 (cf. v.l. 35).—") G1 सु- (for स्व-). D13 -दारेषु (for -कर्मसु). D1.2 च; G2 [ए]व (for प्र-). Ś D8.12 स्वधमें च प्रवृत्तास्तु; Ñ V B स्वधमेंषु प्रवृत्ताक्ष; D8 स्वक्षमेंनिरताक्षासन्; D9 स्वक्षमें चानुवतंते.— 6) Ś Ñ V B D8.12 वर्णा:; D4 हृष्टा:; M2 हृष्टा: (for तुष्टा:). D1-4.9 स्वैक्ष (for एव). Ñ1 वर्त्मिभ: (for कर्मभि:). D13 मानुषा: सुपरिस्थिता:.—") B2 आसीत् (for आसन्). G2 M2.3.5 -रता (for -प्रा). Ś D8.12 आसमध्मेपरा लोका; D1-4.9 प्रजा धर्म (D9 भर्तृ) प्राः (D1 रताः) सर्वाः D13 सर्वे धर्मपरा आसन्.—") Ś Ñ V B D6.8.12 Т2.3 रामे राज्यं (D12 "ज्ये ) प्रशासति; D1-4.9.13 नानृते वर्त (D8 सर्प) ते ज (D13 म)नः.—After 89, V2 reads 85-87; while B4 ins. 3703\* (followed by 3704\* and 3705\*); whereas D13 ins.:

3701\* च्यवस्थितस्तथा सर्वा सर्वरतेषु कर्मणा। (sic)

90 M1 om. 90 (cf. v.l. 35). V3 om. 90°60. B4 reads 84°6 and 90 after 3692\*. —°) Ñ V1.2 B D1-4.
9.13 M2 सर्व- (for सर्वे). Ñ1 V1 B1.3.4 D1-4.9 -संपन्न:;
D5.8 T2.3 G1.3 M2.5 -संयुक्ता:; D12 -संपूर्णाः (for -सम्पन्नाः).
—°) Ñ1 V1 B3 M2 सर्व- (for सर्वे). Ñ1 V1 B1.3 -परायणः (for -परायणाः). B2.4 D13 सर्वशास्त्रविशारदाः(B4°दः); D1-4.9 धर्मकर्मरतः सदा(D9°तस्तथा). —After 90°6, Ś D8(86°-87).12 read 85-87 (including star passage). —After 90°, Ś Ñ V1.2 B D1-5.8.9.12
G2.3 M3 ins.; V3 M5(before 90° [r.]) ins. l. 2 only before 90°:

3702\* दश वर्षशतानि च। एवं गुणसमायुक्तो.

[(1.2) Ś D1-4.8.9.12 वीतशोक( D1.4 °राग) भयकोषो; D6 G8 M8.6 श्रावृभि: सहित: श्रीमान्; G2 रामो राज्यं प्रशासिता.]
—M6 repeats 90 after 3702\*. — G2 ब्रह्मलोकं प्रयास्पति. —After 90, Ś Ñ V1.2 B1.2 D8.12 read 80-83 (including star passages); while V8 reads 80-816;

whereas B<sub>3</sub> repeats 3694\* after 90.—After 90.
D1-7.9-11.13 T<sub>2.3</sub> G M<sub>2.3.5</sub> (after 90<sup>4</sup> [r.]) in<sub>8.5</sub>
Ś Ñ V<sub>1.2</sub> B<sub>1.2.3</sub> (after second occurrence).
(after 89) D<sub>12</sub> ins. after 8<sub>3</sub>; V<sub>3</sub> ins. l. 1-4 after
8<sub>3</sub> and cont. l. 6 after 3692\*; D<sub>8</sub> ins. l. 1-2 after
8<sub>3</sub> and l. 4-15 after 7<sub>2</sub>:

3703\* धन्यं यशस्यमायुष्यं राज्ञां च विजयात्रहम्। श्रादिकाष्यसिदं त्वार्षं पुरा वाल्मीकिना कृतम्। यः श्रूणोति सदा लोके नरः पापात्प्रमुच्यते। पुत्रकामश्र पुत्रान्वे धनकामो धनानि च। लभते सनुजो लोके श्रुत्वा रामाभिषेचनम्। [5] समागमं प्रवासान्ते लभते चापि बान्धवै:। प्रार्थितांश्र वरान्सर्वान्यमुद्धि

श्चियश्च मुख्याः सुखमुत्तमं च।
श्चत्वा ग्रुभं काव्यितदं महार्थं [10]
प्राप्तोति सर्वा भृवि चार्थिसिद्धिम्।
आयुष्यमारोग्यकरं यशस्यं
सोआतृकं बुद्धिकरं ग्रुभं च।
श्रोतव्यमेतन्नियमेन सद्धि-

राख्यानमोजस्करमृद्धिकामै:। [15]

[ D1-4.9 (repeats after l. 6 of 3703[F]\*) read l. 1 after l. 3. Ds Gs transp. l. 1 and l. 2. --(l. 1) Ñ2 V B3 D6.7.9 (second time) G2.3 धर्म, B4 धर्म, D10.11 धर्म; Cr.m.g as above (for धन्यं). D1-4.8 (first time) इदं पुराणम् (for धन्यं यशस्यम्). D6 T2.3 आरोग्यं (for आयुक्यं). Ñ1 आर्थ च; D1 राज्यदं; D6.9 (second time) T2.3 स्वर्भ च (for राज्ञां च). —After l. 1, D1-4.9 (after first occurrence) ins.:

3703(A)\* नियतं नियतेनैव वाल्मीकेन महात्मना।;

[ D2 प्रणीतं नियमेनैव; D3 नियतेनैव मुनिना (for the prior half). D9 कृतं वाल्मीकिना तदा (for the post. half).]; while D13 ins.:

3703(B)\* रामायणस्य संख्यानं तथा रामाभिषेचनम्।

—D13 reads l. 2 after l. 6 of 3703(F)\*.—(1. 2)\$ D8 पुरा चैतन्; Ñ1 V1 महचैतत्; Ñ2 B2 महद्भवेतत्; V3 B1.5 महद्देतत्; V8 इदं वैतत्; B4 महत्त्वेतत्; D2.7.10.11 इदं वापं; D12 महचैव (for इदं त्वापं). D13 आधं काउयामृतमिदं (for the

[878]

prior half). Ś Da महद् (for पुरा). —After l. 2, Ś Ñ V B D12 ins.:

3703(C)\* रामस्य चितं रम्यं देवदेवस्य भास्वतः।

[ Ś2 D12 पदय; V2.3 B4 दिन्यं; B2 तस्य (for रम्यं). Ś D12 ्शाश्वतं; B2.4 मानवः; B3 भक्तितः (for भारवतः).]; while D8 ins.:

3703(D)\* पुराणं भारतं वापि रामायणमधापि वा । दत्त्वा यत्फलमाप्तोति पार्थ तत्केन वर्ण्यते । यत्फलं तीर्थयात्रायां तत्फलं यज्ञयाजिनाम् । कपिला च सहस्रेण सम्यग्दत्तेन यत्फलम् । तत्फलं समवाशीति पुस्तकैकप्रदानतः । [5] वाजपेयसहस्रस्य सम्यग्दत्तस्य यत्फलम् । तत्फलं समवाप्नोति पुस्तकैकप्रदानतः। तत्फलं समवाप्नोति विचादानान्न संशयः। धर्माधर्मों न जानाति विद्याविरहितः पुमान्। तसारसर्वत्र धर्मार्थं विद्यादानरतो भवेत्। [ 10 ] त्रैलोक्यं चतुरो वर्णाश्चत्वारश्चाश्रमाः पृथक् । ब्रह्माचा देवताः सर्वे विचादाने प्रतिष्ठिताः। चतुर्युगानि राजेन्द्र एकसप्ततिसंख्यया । कल्पं विष्णुपुरे तिष्ठनपूज्यमानः सुरोत्तमैः। क्षितिं चाङ्गान्यकल्पान्ते राजा भवति धार्मिकः । [15] हस्त्यश्वरथयानाढ्यो दीर्घायुनीं हजो भनेत्। पुत्रपौत्रैः परिवृतो जीवेच शरदः शतम् ।

#### -Thereafter Ds ins.:

-युद्धकाण्डः । समाप्तोऽयं युद्धकाण्डः ॥ श्रीरस्तु कल्याणमस्तु ॥

— Ñ2 damaged for l. 3. Ś D12 repeat l. 3 after l. 1 of 3709\*. — (l. 3) M2 यम् (for य:). Ś Ñ1 V B D12 (Ś D12 first time) श्रुप्रायः (for य: श्रुणोति). D6 पुरा (for सदा). Ś D1-4.9.12 (Ś D12 second time) सतां मध्ये (for सदा लोके). D13 यम्ह्णोति च भक्त्या ये (sic); M3 यः पठेच्ह्णुयाह्मेके (for the prior half). D13 पापै: (for पापात). D6 T2.3 M3 विमुच्यते. Ś Ñ1 V1.2 B D12 G (ed.) (Ś D12 first time) स वै (B3 परि-; G [ed.] स वि-) मुच्येत किल्विपात (for the post. half). — After l. 3 (first time), Ś D12 ins.:

3703(E)\* कथितं प्रयतेनैव यद्वाल्मीकिमहर्षिणा।

[\$2 D12 वाल्मीकेन महात्मना (for the post. half).]
—(1. 4) Bs Ds -कामाश्च (for -कामश्च). Ms तु (for first च). D13 लमेत्पुत्रं (for च पुत्रान्वे). Bs om.; L (ed.) धनकामा (for °कामो). B4 धनं तथा; D18 लमेदनं (for धनानि च). D1-4.9 पुत्राधीं लभते पुत्रान्धं (D4 °त्रं ध)नाधीं लभते धनं (D9 धन-मेव च). —D18 om. 1. 5-7. D1-4.9 om. (hapl.) 1. 5.—(1. 5) M2 मानुजे. Ñ V1 B1.3 D6 T2.3 लभते मनुजा; B2 प्राप्तोति मानवो; B4 स प्राप्तोति नरो (for लभते मनुजो). Ś Ñ V1.3 B D8.12 रामस्य चेष्टितं (for रामाभिषेचनम्). —After 1. 5, Ś Ñ V B D5-8.10-18 (V3 D13 after 1. 4) T2.3 G

Ma.a.s ins.; D1-4.9 ins. l. 1 and l. 3-10 after l. 4 and l. 6 of 3703\* respy.; G (ed.) ins. l. 1-2, 12 and l. 10 after l. 5 and l. 2 of 3703\* respy.:

3703(F)\* लभते पतिकामा हि पति कन्या मनोरमम्।
समागमं प्रोषितैश्च लभते बन्धुभिः प्रियैः।
राघनेण यथा माता सुमित्रा लक्ष्मणेन च।
भरतेन च कैकेयी जीवपुत्रास्तथा स्त्रियः।
समागता महाभागा सीता चापि यशस्विनी। [5]
तथा रामायणं श्रुत्वा प्राप्तोति प्रियसंगमम्।
श्रुण्वतः पठतश्चेव सर्वपापं प्रणश्यति।
महीं विजयते राजा रिपृंश्चाप्यधितष्ठति।
श्रुत्वा रामायणमिदं दीर्घमायुश्च विन्दति।
रामस्य विजयं चेमं सर्वमिक्किष्टकर्मणः। [10]
लोकनाथस्य कुरस्त्रस्य सर्वे प्राञ्जलयो नराः।
शृणोति य इदं काःयमार्षं वाल्मीिकना कृतम्।
रामस्य चरितं दिव्यं नास्ति तेषां पराभवः।

[ D5-7.10.11 Ta.s G M2.3.5 om. l. I-2. —(l. I) Ñ1 [अ]पि; D1-4 च (for हि). D9 विद्यातामो लमेद्विद्यां; D13 पति: कन्यां च लभते (for the prior half). —Ñ2 damaged for the post. half. D1 transp. पति and कन्या. D13 वरोत्तमं (for मनोरमम्). —For l. 2 cf. l. 6 of 3703\*. —(l. 2) D13 प्रश्रितेश्च (for प्रोपितेश्च). L (ed.) लभते. D18 transp. लभते and वन्धुभि:. V3 सह; D13 पठन् (for प्रियः). —After l. 2, D13 ins.:

3703(F1)\* चित्तिशत्श्रवणात्सर्वानाप्नुवन्तीह मानवः। (sic)

—(1. 3) D1-4.9 [इ]व (D3 च; D4 [ए]व; D9 om.) कीसल्या (for यथा माता). Ś Ñ V B D3.12.13 यथा रामेण कीसल्या (for the prior half). D2 वै; D8 om. (subm.) (for च). —After 1. 3, B2 ins.; B4 ins. 1. 4-5 only after 1. 8:

3703(F<sup>2</sup>)\* पित प्रवासिन वृद्धे प्राप्तवन्ति खियस्तदा । अर्थं रामायणं श्वत्वा प्राप्तोति विजयं नृपः । जायते राजशत्रुश्च मित्रवच्च वशंगतः । गङ्गायमुनयोर्मध्ये खातस्य व्याधितस्य च । तरफलं समवाग्नोति श्वत्वा रामायणं नरः ।

[1.4) B4 [उ]पोघणस्य (for व्याधितस्य).]

[5]

—B2 om. l. 4-8. —(l. 4) D2 तु; M3 [इ]व (for च). \$ D12 जीवरपुत्रास. —G1 om. from य: up to ल in 3703 (F7)\*. D2-4.9.13 समे(D2 संग)ता भियवादिना (D2.4.9.13 °नी) (for the post. half). —After l. 4, M3 ins.:

3703(F³)\* भविष्यन्ति सदानन्दाः पुत्रपौत्रसमन्विताः ।
—D5-7.10.11 T2.8 G2.3 M2.3.5 om. l. 5-7. Ñ V B1.3.6
D13 om. l. 5. —(l. 5) D9 च रामेण (for महामागा). S2
D12 तपस्विनी (for यशस्विनी). D4 यथा रामेण मैथिठी (for the post. half). —(l. 6) S D12 कथां; V1 यथा; V2 नरो;

Ds बाग्यं (for तथा). Ś D12 रामायणीं. D4-संगतिं (for -संगमम्). D2 प्रियमात्मनः. —Ñ V B1.3.4 om. 1. 7. D2 reads 1. 7 after 1. 1 (1.) of 3703\*. —(1. 7) D1 पठतां ऋण्वतां चैव; D12 ऋणुतः पुरतश्चापि (for the prior half). Ś1 D3 सर्व (for सर्व-). D1 प्रशाम्यति (for प्रणश्यति). D4 तथा रामायणं ऋण्वन्यः स पापान्मुच्यते नरः (hypm.). —D5-7.10.11 T2.3 G M2.3.5 read 1. 8 before 1. 3. —(1. 8) Ñ V B1.3.4 तथा; G1 मुन्ता (for महीं). T2.5 विदयते (for विजयते). D1-4.3 शत्रूंश; D6 T2.3 पुरीं; Ct as above (for रिपूंश्). Ś Ñ V B1.3.4 D8.12 शत्रुशास्य (V2.3 B1.3.4 D12 विवस्यति; D13 शत्रुं योष्यभितिष्ठति (for the post. half). —B4 om. 1. 9-10. D3 om. 1. 9. —(1. 9) D1-4 पुण्यं (for इदं). Ś Ñ V B1-3 D8.12 श्रुत्वा काव्य (Ñ1 चाद्य)मिदं पुण्यं (for the prior half). —D4 om. from the post. half up to the prior half of 1. 10. —After 1. 9, Ś D8.12 ins.:

3703(F4)\* श्रुत्वा रामायणं यो वै भूमिदानं समाचरेत् । स भवेत्पृथिवीपालश्चक्रवर्ती पुनः पुनः । गोभूमिरत्ववासांसि भोगांश्च विपुलांस्तथा । दातव्यं श्रद्धानेन ह्यक्ष्यं स्वर्गमिच्छता ।

[(1.3) D12 -मृहिरण्य- (for -मृमिरल-). ڲ lacuna for -बासांसि. —(1.4) ڲ (with hiatus) अक्षयं (for ह्यक्षयं).] —D13 om. l. 10-13. V3 om. l. 10. —(l. 10) D5 G3 M2.3.5 [ए]व (for [इ]मं). Ś Ñ V1.2 B1-3 D1-3.8.9.12 इमं(D1.9 °दं) तु(Ś Ñ² B² D8.12 च) विजयं चित्रं (B1.3 नित्यं; D1-3.9 श्रुत्वा); G (ed.) इदं तु चिरतं चित्रं (for the prior half). Ś Ñ V1.2 B1-3 D1-4.8.9 रामस्य (for सर्वम्). —After l. 10, B2.4 (after l. 11) ins.:

3703(F<sup>5</sup>)\* तेषामभीष्टफलदं श्रुतं तु भुवि जायते। [ Ba भुवि प्र- (for तु भुवि ).];

while D<sub>1</sub>-4.9 (after 1. 2 of 3709\*).13 (after 1. 9 of (3703[F]\*) ins.:

 $3703(F^6)^*$  वेदिविच्च भवेद्विपः क्षत्रियो राज्यमामुयात्। धनं धान्यं तथा वैस्यः शुद्धः सुखमवामुयात्।

[(l. 1) Ds वेदांतिवद् (for वेदिवच). Dis द्विजश्च वेदान्लभते (for the prior half). —(l. 2) Ds.s धन- (for धनं). Di धनवांश्च (for धनं धान्यं). Dis धनधान्यवान्वेदयः (subm.) (for the prior half). Ds.is श्दश्च सुखमामुयात् (for the post. half).

—D1-4.9 om. l. 11-13. D5-7.10.11 T2.8 G2.8 M2.3.6 om.; Ñ2 damaged for l. 11. B2 reads l. 11 for the first time after 3703(F2)\* repeating it here. —(l. 11) V3 B4 रामस्य; B1.3 हि सदा; B2 (both times) श्रेष्ठस्य (for कुरुक्स्य). V3 श्रुत्वा (for सर्वे). B4 श्रुप्वंति चरितं (for सर्वे प्राञ्जलयो). V1 जना: (for नरा:). —B4 om. l. 12-13. V3 reads l. 12 and l. 3-5 of 3692\* after 81.65. B3 repeats l. 12 after l. 13 of 3703 (F)\*.

D7.10.11 G2 repeat l. 12 after l. 6 of 3703\*.—(l. 12)
D7.10.11 G2 (all second time) ग्रण्वंति (for ग्रणोति). Ś
Ñ V B1.2.3 (both times) D8.12 ग्रण्वं (D12 °णो) ति लोके व
इ (Ñ1 ये चे)दम् (for the prior half). D7.10.11 G2(all both times) पुरा; D12 कान्यं (for आप्त).—After l. 12,
D5.6 T2.3 G1(om. up to ल्य).3 M2.3.5 ins.; D7.10.11
G2 ins. after l. 7 (first time); D3 ins. after l. 10. (due to om.):

3703(F<sup>7</sup>)\* श्रद्धानो जितक्रोधो दुर्गाण्यतितरत्वसौ।

-Vs D5-7.10.11 T2.3 G M2.2.5 om. l. 13. -(1. 13) Ś B2 D8.12 रम्यं ( for दिङ्यं ). Ś1 भवाभवः ( for प्राभवः).} —G (ed.) om. l. 6.—(l. 6) Va D6,10,11 समागम्य, \$ Ñ1 V2 D2.3.8.12 प्रवासिभ्यो; Ñ2 V1 B1.3 प्रवासिनां( V1 °नो); B2 प्रोषितानां; B4 D9 प्रवसितां; D1 लभंते वै; G2 प्रवासी तु (for प्रवासान्ते ).  $D_4$  समागता भवन्ते वे ( for the prior half ).  $-\tilde{N}_2$ damaged from लभते up to l. 7. Ñ1 V1.2 B लभते (for लभते ).  $\widetilde{\mathrm{N}}_1$  चाशु;  $\mathrm{G}_2$  सह ( for चापि ).  $\mathrm{V}_3$  D7.10.11 रमंते सह. S1 D8 मानुष:; Ñ1 B1.8 वांधवा:; D3 मानवै: ( for वान्धवै:). D1.4 वांधवैश्च प्रवासिभिः ( for the post. half ). — D4 om. 1. 7-9. D1-3.9 om. l. 7. —(1. 7) B3 ने प्रार्थितांश्च ( hypm.); D7,10.11 G2 ते प्रार्थितान् ( for प्रार्थितांश्च ). Ś D8 आप्रुवंतिः Bs अप्तरंति; Ms प्रामुयाद् ( for प्राप्तवन्ति ). D5-7 T2 हि (for [इ]ह). Ś Ñ1 V1.2 B D8.12 यथेप्सितान् (for [इ]ह राघनात्). —After 1. 7, S Ñ V1.2 B D5-9( after 3703[ F7]\*)-12 T2.3 G M2.3.5 ins.:

3703(G)\* श्रवणेन सुराः सर्वे प्रीयन्ते संप्रशृण्वताम् ।
विनायकाश्च शाम्यन्ति गृहे तिष्ठति यस्य वै ।
विजयेत महीं राजा प्रवासी स्वस्तिमान्वजेत् ।
स्त्रियो रजस्वलाः श्रुत्वा पुत्रान्स् युरनुत्तमान् ।
पूजयंश्च पठंश्चेदमितिहासं पुरातनम् । [5]
सर्वपापः प्रमुच्येत दीर्वमायुरवासुयात् ।
प्रणम्य शिरसा नित्यं श्रोतव्यं क्षत्रियदिंजात् ।
ऐश्वर्यं पुत्रलामश्च भविष्यति न संशयः ।
रामायणितदं कृत्सं श्रुण्वतः पठतः सदा ।
प्रीयते सततं रामः स हि विष्णुः सनातनः । [10]
आदिदेवो महाबाहुईरिर्नारायणः प्रभुः ।

[Ñ2 illeg. for l. 1.—(l. 1) \$1 क्रमथो द्यमरा: सर्वे;

B2 सिद्धाश्च देवगंधवी: (for the prior half). D5 स
प्र-; D10.11 परि- (for संप्र-). Ñ1 V1.2 B1-3 पठनातथा
(B2 °दा); B4 परमोत्सुका:; D6 G1.2 M2.5 संप्रयुज्यता
(for संप्रयुज्यताम्). \$ D8.12 प्रसन्ना वरदास्तथा; D9 पूज्येते
सर्वेदेव हि (for the post. half). % Ct संप्रयुज्यताम्
इति पाठ:. %—(l. 2) B4 om. from म्य up to हे. Ñ3
B2 यत्र (for यस्य).—\$ Ñ V1.2 B D8.9.12 om. l. 3.—(l. 3) D7 प्रवासात् (for प्रवासी). D7 रणे; D10.11 Т3
भवेत (for बजेत्).—Ñ2 damaged for l. 4-5.—(l. 4)
\$1 लिखित्वा यद्गहे तिष्ठन; \$2 Ñ1 V1.2 B D8.12 आर्तवे च(\$2

Ds.12 वे ) स्त्रिय: श्रुत्वा (for the prior half). S Ñ1 V1.8 B Ds.12 प्रसू ( D12 विप्री ) यं ( \$2 lacuna )ते स्तान्शभान् ( V1.3 B1.3.4 शुभान्सुतान्) (for the post. half). —Do reads 1. 5-6 before 1. 10 of 3703(F). -(1. 5) र्डा Ds पठेच ( for पठंश ). Š1 D5.8.12 G2.3 M3 चेमम् ; Š2 B1.2.4 T2 चैव(with hiatus); Dr.10.11 चैवम्; Ts चैनम (for चेदम्). Do तथैवेदम् . Śi Ds ऋण्वन्श्रद्धासमन्वित:( Ds °िन्वतो नर: ); Śa Ñı Vı.2 Bı-3 Dı2 ऋण्वंश ( Ś2 °ण्वन् [ subm. ] ) अद्धक्तः; Ba शूणोति सततं नर: (for the post. half). -Dn om. 1. 6. — (1. 6) Ds G1.3 M2.3 -पापात् (for -पापै:). G1 वि-( for प्र-). \$2 Ñ1 B4 D8.12 -पापविमुक्ता( D8 °शुढा)रमा; Ñ2 V1.2 B1.2 -पापविनिर्मुक्तो; B2 -पापाभिमुक्तारमा. S1 लिखित्वा य: स श्रद्धात्मा (for the prior half). G: अनुत्तमान् (sic) (for अवाप्रयात्). — After 1. 6, S Bs Ds.13 ins.; Ñ (Ñ2 illeg.) V1.2 B1.2.4 ins. l. 2 only after l. 6; while D1-4.9 cont. l. r only after 3703(F6)\*:

3703(G1)\* श्लोकपादं पठेबस्तु विष्णुलोकं स गच्छति । श्रद्धानस्य सततं तद्भक्तस्य विशेषतः । प्राप्नोति स हरेलोंकं स महास्मा महायशाः।

[ Bs reads l. I in marg. —(l. I) D4 -मात्रं (for -पादं). Ś1 D8 विष्णोर् (for विष्णु-). —(l. 2) Ś Bs D8.12 श्रद्धधान(Ś2 lacuna up to न)स्तु(Bs °श्च) (for श्रद्धधानस्स). Ś D8.12 भक्तश्चेव (for तद्भक्तस्य). —Bs om. l. 3.]

— Ś D8.12 om. l. 7-10. Ñ V1.2 B om. l. 7-9. — (1.7) G1 reads the prior half of l. 9 in place of the prior half of l. 7 repeating it in its proper place. T3 (also) द्विजै: (for द्विजात्). — (1.8) T2 M2 लामं (for न्लामरा). — (l. 9) D6 T2.3 काव्यं; D9 नित्यं (for कुरलं). M5 तदा; Ct as above (for सदा). — (l. 10) Ñ V1.2 B मगवान्विष्णु: (for सततं राम:). Ñ2 V1.2 B रामो महायशा: (for विष्णु: सनातन:). Ñ1 स सुखी प्रियदर्शन: (for the 'post. half). — D9 om. l. 11. — After l. 11, V1 ins.:

3703(G<sup>2</sup>)\* ददाति परमं स्थानं यत्र गत्ना न शोचते।
—Thereafter V1 cont.; while Ś Ñ V₂ B Ds.12 ins.
after l. II.:

3703(G³)\* द्विजश्च वेदान्समवाप्रयात्तुःखं राज्यं च राजन्यवरः सुखागतम् । धनानि वैदयश्च सुखानि चैव तथैव द्यूदोऽपि परां च सद्गतिम्।

[(1. 1) B1.3 विषय (for दिज्य). \$ D8.12 [s] पि (for च). —(1. 2) D12 राजप्रवर: (for राजन्यवर:). B1.3 तथैव (for मुखागतम्). —For l. 1-2, Ñ1 subst.:
3703(G3 A)\* दिजश मुखसंयुक्त: स्वर्गलोकमवाप्रुयात्।
सखं राज्यं च लभते राजन्यश्च मुखागतम्।

— (1.3) B1 तु; B2 om. (for च). B1 वै लमेत् (for चैन). Ś Ñ1 D8.12 च मुखेन वै लमेत् (\$2 lacuna from न); B3 लमते तथैव (for च मुखानि चैव). Ñ2 वैश्यश्च मुखेन लमते तथैव. — Ñ2 damaged for l. 4. — (l. 4) B2 मुखं च (for तथैव). Ś D8.12 तु (for 5पि). V2 B4 श्द्र: प्राप्तोति; B2 श्द्रो लमते च (for तथैव श्द्रोऽपि). Ś V2 B2.4 D8 च संगति; V1 गति ते (for च सद्गतिम्).]

-Thereafter, N1 cont.:

3703(G4)\* धनस्य धान्यस्य च संचयं स्त्रियः सुखं च नित्यं लभने तथोत्तमम्।

-Then N1 ins.:

#### लङ्काकाण्डं संपूर्णम् ॥

—After l. II, Ma K (ed., within brackets) ins.: 3703(G<sup>5</sup>)\* साक्षाद्रामो [ K(ed.)शेषो.] रबुश्रेष्ठः श्रेष्ठो लक्ष्मण उच्यते। —After l. 7 of 3703\*, G(ed.) ins.:

#### युद्काण्डं समासं। रामायणं समासम्।

-Ni om. l. 8-15. Vi om. l. 8-11. D4 om. l. 8-9. S Da.12 read 1. 8-11 twice. D1-3.9 transp. 1. 8-11 and l. 12-15. -(1. 8) S Ds.12 (all first time) कुलस्य ( for कुटम्ब- ). B1 -बित्तं ( for -बृद्धि ). S Ds.12( all first time )-संवुलां: Ś Ña Va B D2.3.8.9.12.13(Ś D8.12 second time )-संचयं (for second -बुद्धि). —(l. 9) \$2 (second time)moth-eaten for मुख्युत्तमं. \$ D1.2. 8.9.12(\$ D8.12 second time) सदा: D2 तदा: D5 वा (for च ). Ś Ñ2 V2 B D8.12(Ś D8.12 first time) श्रियश पुत्रान्सुखमेव चोत्तमं; D13 श्विय \*\* \* स्वमाप्नुवंति (lacuna). —(1. 10) Ds.6 T2.3 [अ]न्वहं; D18 महा-; M2.5 सुखं (for air), Ś Ñ2 V2 B D4.8.12 (Ś D8.12 first time) रामस्य भूण्वंश्चरितं (Śz lacuna up to तं )महारमनः; Ś Di-s.s. 9.12 (Ś Ds.12 second time) लमेत लक्ष्मी विषु (D1 °म)लां नरोत्तमी. - ( l. 11 ) \$1 Ds.12 ( all first time ) चार्थान् ; Ś:(first time) धर्मान्;  $D_{13}$  यहाद् (for सन्।). Ś  $\tilde{N}_{2}$ V2 B D8.12 (S D8.12 first time) इह ( for मुनि ). D4.13 विपुलां श्रिय( D18 °लं यहा )श्र ( for मुवि चार्धसिद्धिम् ). Ś D1-3.8.9.11( S D8.12 second time) यथाभिषेकं मुनि राम-लक्ष्मणौ (D2.9 °णाविति). —After l. 11 (transp.), Da ins.:

3703(H)\* रामायणं महापुण्यं यः श्रुणोति नरः सदा। आयुरारोग्यमैश्वर्यं तस्यैतित्रितयं स्थिरम् ।

—D13 om. l. 12-15. D4 om. l. 12-13. —(l. 12) S Ñ2 V1.2 B D8.12 आरोग्यमायुष्यमथो( S D8.12 भिदं); D2.9 आरोग्यमायुष्यकरं (for आयुष्यमारोग्यकरं). V2 धनप्रदं; D2 प्रशस्य (for यशस्यं). —(l. 13) M3 Cg सुखं (for शुभं). D1-2.9 दुद्धि(D1 वंधु; D2 पुत्र)विवर्धनं च; G1 पृष्टिकरं च धर्म्यं (for दुद्धंतरं शुभं च). S Ñ2 V1 B D8.12 धन्यं महद्ध्(S1 महदू; B2.4 हितं वृ) दिकरं सु (S2 Ñ2 B2.4 च) पृण्यं(S2 नित्यं); V2

धन्यं यशस्यं च तथा सुपुण्यं. — Sa om. l. 14-15. — (l. 14) Śi Ba.s Da.ia नियतं हि(Bs च); Ña Bi.a Di-a नियतेश्व (Nº भेंडे): Da नियनं (for नियनेन). Ds सिद्धिः (for सद्धिः). Va नियतं महर्षेर्. —(1, 15) Da Ma अजेस्करम्; Da अजेस्वलम् (for ओजस्करम्). De वृद्धि- (for ऋद्धि-). Śi Ñ2 V1.2 B D4.8.18 यश (Ś1 B8.4 D8.12 कर्न )स्करं बुद्धि (Ś1 V2 वृद्धि; B2.4 पुण्य )करं च नित्यं: D1.2 आख्यातमू जैन्कर (D1 °स्वल )मृ (D3 ° रं वृ )द्धिकामै:; Ds आख्यान सूर्यस्करमत्र सत्पु ( sic ? ). ]

-Thereafter S<sub>1</sub> V<sub>1.2</sub> B D<sub>4.8,12</sub> cont.; while S<sub>2</sub> ins. after 1. 13 of 3703\* (owing to om.):

3704\* मुनिकृतमिति दिन्यं ह्यादिकान्यं त्रिलोके निगदितमिदमाद्यं पुण्यमत्यद्भतं च। रघुकुछवरजनमख्यापनं पुण्यकीर्ते-र्द्नुतनयनिहन्तुर्लीकनाथस्य विष्णोः।

[(I. I) S Ds.12 ऋषि- (for मुनि-). V2 अथ दिन्यं; B4 इदमार्ष (for इति दिव्यं). D4 अलंकृतमथ दिव्यं. —(l. 2) V2 सुगदितम्. Ś Ds.12 आर्ष (for आर्थ). Bs इति दिन्यं (for इदमाद्यं). Ś Ds.12 रामवृत्तं परार्थः; V2 पुण्यदं ह्यद्धतं च ( for पुण्यमल द्धुतं च). —(1. 3) D4 om. -नर-. —\$2 motheaten from ख्या up to देनु in l. 4. Ś1 V1.2 D8.12 -स्थापनं; B1.2 D4 -[ आ ]ख्यापनं ( for -ख्यापनं ). V2 \*\* प्रीति -; B4 पुण्यकारे(; D8.12 °कीर्ति (for पुण्यकीर्तेर्). -V1.2 illeg. for 1. 4. —(1. 4) D4 -निहितं तु(sic) (for -निहन्तुर्). \$2 \* \* \* थस्य (moth-eaten) (for लोकनाथस्य). ]

-Thereafter V1.2 B4 further cont. :

3705\* इति षष्टमिदं काण्डं युद्धकाण्डमिति स्मृतम्। सर्गानां तु शतं ज्ञेयं पञ्चसर्गास्तथैव च। काण्डेऽस्मिश्च तथा संख्या श्लोकानां चापि कथ्यते। चतुःश्लोकसहस्राणि पञ्चश्लोकशतानि च।

[(l. I) V2 om. षष्ठमेदं काण्डं. —(l. 2) V2 सहस्रं (for सर्गानां). Ba च (for तु). —(1. 3) Ba शस्यते (for कथ्यते). V2 वरदामी ते(sic) (for चापि कथ्यते). —(1.4) V1\*\* श्लोक-; V2 चरवार्थे च (for चतु:श्लोक-).]

-Thereafter V1 ins. :

लङ्काकाण्डं समाप्तमिति॥;

while V2 ins.:

युद्दकाण्डः समाप्तः। शुभमस्तु।;

whereas B4 ins.:

छङ्काकाण्डं समाप्तं॥ समाप्तमिदं छङ्काकाण्डम्॥ ०॥

-After 3703\*, Ñ2 ins.:

छङ्काकाण्डं समासं॥ श्रीरामाय नमः। श्रीहनूमते नमः।

-After 3704\*, B1 ins.:

छङ्काकाण्डं समा**सं। ॐ नमो र**घुनाथाय। ॐ तस्सत्। श्रीनारायणशर्मणो लिपिरेषा पुस्तकं च श्रीनारायणस्य। ग्रुभमस्तु शकाब्दाः। शके विद्ध प्रहे बाणे चन्द्रं च परिष्ठाविते। शकेन अभिनामयणशर्मणा। ॐ हिंदि शक्ते शकाब्दाः। शक पाल गर्वेते लिखितो यस्तु श्रीनारायणशर्मणा। ॐ द्वीरं शरणं भन्ने॥

while B2 ins.:

लङ्काकाण्डं समाप्तं ॥ श्री श्रीरामः लेखके श्रीरस्तु । शकास्त्राः र अरे श्रीत्र जिस्ति से देवशर्मणो लिपिरियं-श्रीदेवनाथर्सिहस्स

whereas Bs (marg.) cont. after 3704\*:

3706\* वाल्मीकेर्वदनामलेन्द्रगलितं कृत्यं परं पावनम् इत्नयं वागमृतं पिबन्त्यनुदिनं ये श्रोत्रपात्रैनीः। विष्णोः सचरितं चराचरगुरो रामायणे सादरात् तेषां श्रीभंवने वसत्यनुदिनं नश्यन्ति चारातयः।;

whereas D4 cont.:

3707\* वेदे रामायणे चैव पुराणे भारते तथा। आदावन्ते च मध्ये च हिरः सर्वत्र गीयते। गोभूम्यलसुवणं च वस्त्राण्याभरणानि च। द्यातु वाचके सर्वं राधवशीतिकाम्यया।

-Thereafter D4 ins.:

लङ्काकाण्डं समाप्तं ॥ छ ॥ ग्रुभं भवतु ॥ श्रीरस्तु ॥ संवत् १७८८ वर्षे मासोत्तमञ्चभकारीकार्तिकमासे गुक्तपक्षे तृतीया गुल्वाक्षे लिखितं इदं पुस्तकं ॥ ॥ श्रीरस्तु ॥ समाप्तोऽयं युद्धकाण्डः॥

यादशं पुस्तकं दृष्ट्वा तादशं लिखितं मया। यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोषो न दीयते।

॥ श्रीरस्तु ॥ श्रीरामचन्द्राय नमः ॥ श्री ॥ वाल्मीकिरामायणे युद्धकाण्डोऽयम्।

-D12 cont. after 3704\*; whereas \$1 ins. after colophon:

काण्डेऽस्मिन्परिसंख्यानां कथितं तत्त्वबुद्धिना। 3708\* सर्गाणां हे शते चैव पञ्चसर्गसमन्विते। अष्टौ श्लोकसहस्राणि पञ्च श्लोकशतानि च। वृत्तान्ताश्च समाख्याताः सप्ततिहूँ च संयुताः।

[Before l. I Śi ins. 3.]

-Thereafter Si ins.:

श्रीगणेशाय नमः॥ ग्रुभम् ॥ अतः परमुत्तरकाण्डो भविष्यति॥; while D12 ins.:

॥॥ समाप्तोऽयं युद्धकाण्डः ॥॥॥॥ राम राम राम राम राम राम.

-After 3703\*, Ds. 8 T2 (after colophon). 8 G M2.3.6 (Ds G M2.3.5 l. 1-6 only) ins.; S D1-4.12 (S D13 after 3703[E]\*) cont. l. I only after 3703(A)\*; D7.10.11 cont. 1. 1-6 only after 3703(G)\*; D9 cont. l. 1-2 only after 3703(G)\* (reading l. 1 for the

[882]

first time after 3703[A]\* repeating it here); M1 ins. before colophon;

एवमेतस्पुरावृत्तमाख्यानं भद्रमस्तु व:। 3700\* प्रव्याहरत विस्रब्धं बलं विष्णोः प्रवर्धताम्। देवाश्च सर्वे तुष्यन्ति प्रह्णाच्छ्वणात्तथा। रामायणस्य श्रवणे तुष्यन्ति पितरस्तथा। भक्तया रामस्य वै चेमां संहितासृषिणा कृताम्। [5] ये लिखन्तीह च नरास्तेषां वासिखिविष्टपे। रामेति यत्परं ब्रह्म तद्विष्णोः परमं पदम्। तसाद्धि पठतः श्रुत्वा मुक्तिभाजो न संशयः। ये शुण्वन्ति नरा यसात्तरमें पूजां च कारयेत्। गोरत्वधनधान्यानि वस्त्रप्रामादिकानि च। अन्नानि च विचित्राणि वस्त्रमाल्ययुतानि च। श्रुत्वा समर्चयेद्विद्वान्श्रावकस्यातिभक्तितः। पुराणस्य च वक्तारं पूजयेङ्गक्तितः सदा। रामायणस्य वक्तारं प्जिता वृद्धिमामुयात्। राधवं कल्पयित्वा तु श्रुत्वा बुद्ध्या प्रयत्नतः। [15] इतिहासस्य वकारं पूजिता मुक्तिमामुयात्। रामायणे समाप्ते तु वाचकं यो न पूजयेत्। मुको भवति जन्मानि सप्त चैव त मानवः। तसात्सर्वप्रयतेन राघवप्रियकाम्यया। वाचकं पुजयेद्धत्तया वस्त्रालंकारभूषणै:। [20] तेन प्रीतो हरिविंध्णुरात्मसायुज्यमाप्मयात्।

[ M1 om. l. 1-2, 7-8, 15, 17-21. M5 om. l. 1-2. D5 G5 read l. 1-2 after l. 6.—(l. 1) D3 परम् (for एवम्). M2 एकं तदा (for एतत्पुरा-). D3 पुराख्यातम्; D4 पुनराच्याम् (hypm.). D2.4.12 आख्यातं (for आख्यानं). G1.5 न: (for न:). D1 च शुभव्रदं (for भद्रमस्तु न:).—After l. 1, S D12 repeat l. 3 of 3703\*.—After l. 1, D1-4.9 (after the first occurrence of l. 1) ins.:

3709(A)\* सर्वार्धिसिडो भवित य इमां श्रृणुते कथान्। [Ds सर्वथा (for सर्वार्थ-). Ds कथां (for इमां). Ds ऋणु-यात् (for श्रृणुते). Ds नर: (for कथान्).]

—(1. 2) D9 प्रत्याहरति (for प्रन्याहरत). De विश्रंमं (for विश्रन्धं). —G1 om. l. 3-4. —(1. 3) De तृप्यंति (for प्रन्यन्ति). M1 \* \* \* \* \* \* \* ध्यंति (damaged) (for the prior half). Ds Gs ग्रहास्तन् ; De T2.3 ग्रहाश्च (for ग्रहणान्). De Ms तदा (for तथा). —(1. 4) Ms श्रवणात् (for श्रवणे). De Gs.8 Ms तृप्यंति (for तुष्यन्ति). D? तदा; D10.11 सदा (for तथा). —(1. 5) De भक्ता (for भक्तया). Gs.3 ग्रुनिना; Ct as above (for श्रवणा). D? Gs इतं. —(1. 6) G1 Ms.8 Cm लेखयंति (for ये लिखन्ति). Ds G3 M1 लिखंति च महात्मानस् ; De T2.3 लेखयंति च ये मत्यंस् (De महात्मानस्); G2 लिखंति ये केचिन्नरास् (for the prior half). % Ct ये ऋषिणा इतां मुनिना इतां रामस्य संहिताम्। रामायणमित्यर्थः। लिखन्ति च चाच्छ्ण्यन्ति त्रिविष्टपं ब्रह्मलोके। 'श्रुण्यन्नामायणं भक्तया यः पादं पदमेव वा। स याति ब्रह्मणः स्थानं ब्रह्मणा पूज्यते सदां। इति वचनात्।

अत्र फल्ख्रुतिस्थेकाः कतकन्याख्याने नोपलभ्यन्ते. % — Ta.a om., l. 7-8. — De om. l. 11. — (l. 12) M1 स्रोता (for खुरवा). De समर्पयेहिन्याञ् (for समर्चयेहिहाज्). — (l. 13) De तदाः Ta तथा (for सदा). — (l. 16) M1 मुक्तिमान्भवेत् (for मुक्तिमानुयात्). — (l. 18) De च (for तु). — (l. 21) Taस्रानयेत् (for आग्रुयात्).]

-Thereafter T: cont.; while M: ins. after colophon:

3710\* - करकृतमपराधं क्षन्तुमईन्ति सन्तः।

-Thereafter M1 cont.:

37<sup>11\*</sup> आपदामपहर्तारं दातारं सर्वसम्पदाम्। लोकाभिरामं श्रीरामं भूयो भूयो नमाम्यहम्। गोपालायः नमः।

Colophon: Before colophon, M1 ins. 3709\*. Ñ V B1.2.4 D4.8 (after 72).12 read colophon after 79. Do reads colophon for the first time after 90, repeating it here. - Kānda name: Ñ B1.3.4 D2.13 लंकाकांडे. - After Kanda name, Si ins. आम्युदयको; Vi Bi युद्धपर्वण्याभ्युद्यिके; Di.2.9 (second time) भाभ्युद्यिके पर्नेण; Das (V1 Da before Sarga name).18 आम्यु-द्यिके. - Sarga name: Ś Ñ V B1.2.4 D2.4.8.9( Second time).12 रा( B1 श्रीरा)माभिषे( S2 moth-eaten )क:( D2 °कं); Bs पाठादिमाहात्म्यं; D1 रामराज्यवर्णनः ; Ds श्रीराम-स्थितं; Ds रामचन्द्राभिषेक:; Dr.10.11 सर्वजनपरिवृत्तस्य (D10.11 °स्य राजाधिराजस्य) श्रीरामभद्रस्य पट्टाभिषेकभद्रा-ख्यानं; D18 रामराज्यं; G2 पट्टाभिषेक:; G2 M3 श्रीरामपट्टा-भिषेक: ( Ms 'पेचन: ); M1.8 श्रीरामचन्द्रपट्टाभिषेक: . - Sarga no. (figures, words or both): Si Ñi Va.s Ba.4 D2.4.8.9 (second time).19.18 om.; \$2 112; Ñ2 118; V1 111; B1 88; B3 109; D1 113; D8 114; D8-7 G Ms.s 131; Ds (first time) 115; D10.11 130; Ts 140; Ta 142; M1 132; Ma 133; B (ed.) 128; L (ed.) TIO.

-After colophon, \$1 ins. 3708\*.

-After last colophon, Sa ins.:

समाप्तोऽयं लङ्काकाण्डः ॥ ;

while Bs ins.:

समाप्तश्रायं लङ्काकाण्डः । —श्रीरामः —श्रीरामः —श्रीराम । धनदेवशर्मणायं प्रन्यो लिखितः – ॐ नमो भगवते वासुदेवाय नमः —ॐ रामः

श्रीरामचन्द्रशीत्यथै — श्रीरामकवचं लिख्यते
ध्यात्वा नीलोत्पल्ड्यामं रामं राजीवलोचनम्।
जानकीलक्ष्मणोपेतं जटामुकुटमण्डितम्।
सासित्णधनुर्बाणणाणि नक्तंचरान्तकम्।
स्वलीलया जगन्नातुमाविभूतमजं विभुम्।
रामरक्षां पटेग्प्राझः पापष्ठीं सर्वकामदाम्। [ 5 ]

[ 883 ]

अस्य श्रीरामचन्द्रकवचस्य बुद्धकोशिक ऋषिः गायत्री छन्दः श्रीरामचन्द्रो देवता कवचपाठे विनियोगः

#### ॐ श्रीराम

राधवपठितं (शिरो मे राधवः पातु) भालं दशरथातमजः। कौशल्येयो दिशः( इशौ ) पातु विश्वामित्रप्रियः श्रुती । घाणं पात् मखनाता मुखं सौमित्रिवत्मलः। जिह्नां विद्यानिधिः पातु कण्ठं भरतविन्दतः। स्कन्धौ दिव्यायुधः पातु सुजौ भन्नेशकार्सुकः। [ 10 ] करौ सीतापतिः पातु हृद्यं जामद्रम्यजित्। रथ्यां पातु कवंधव्रः रिस्तं जीर्गा न वन्दिता: । (sic) भास्यं कुलपतिः पातु कुक्षिमिक्ष्वाकुनन्दनः। मध्यं पातु खरध्वंसी नाभिं जाम्बवदाश्रयः। गुह्यं जितेन्द्रियः पातु पीठं पातु रघृद्रहः। [15] मुर्झि वै च कटिं पातु सिन्धनी हनुमत्प्रभुः। ऊरू रघूत्तमः पातु रक्षः कुलविनाशकृत्। जानुनी सेतुकृत्पातु जङ्घे दशमुखान्तकः। पादौ रक्षतु गोविन्दः पातु रामोऽखिलं वपुः। एतां रामबलोपेतां रक्षां यः सुकृतिः पठेत्। [20] स चिरायुः सुखी पुत्री विनयी \*\*\* \*\*। एकाकी वसते निसं पर्वते गन्यमाद्ने। किमु ते काञ्चनकामा किमु ते सुकरं मुखम्। नानादानं मया दत्तं रलानि विविधानि ते। न दीयते मधुरं वाक्यं तेनाहं सुकरं मुख:। (sic) [25]

—Thereafter repeats from श्रीरामकवर्च लिख्यते up to l. 5 and then ins.:

ॐ रामकवचस्य बुधकोशिक ऋषिरनुष्टुप्छन्दः श्रीरामो देवता आत्मरक्षां श्रीरामकवचपाठे विनियोगः ।

ॐ शिरो मे राघवः पातु भालं दशविजयी भवेत्पाताल-भूतलोकचारिणं न दृष्टं न विसक्तं ह्यरक्षितं रामनामाभिरामेति रामचन्द्रेति रामभद्रेति वा स्मरत्न निपतेत्पापैः भूत्यामुत हि श्रीरामः श्रीरामः।

-After last colophon, D1 ins.:

समाप्तमिदं युद्धकाण्डं। अतः परं उत्तरकाण्डं भविष्यति। प्राप्तराज्यस्य रामस्य राक्षयानां वधे कृते। आजग्मुर्क्षयः सर्वे राघवं प्रतिनन्दितुम्। ॥श्री॥ छेखक नागरज्ञाती अमदावादवास्तव्यं।; while D2 ins.:

#### समाप्तमिति ॥ शुभमस्तु ॥

यादशं पुस्तकं दृष्टा तादशं लिखितं मया। यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोषो न दीयताम्। लेखकपाठ \* योः शुभं॥ श्रीकृष्णापंणमस्तु। श्रुतं रामायणं येन सर्वपापेः प्रमुच्यते। धर्मार्थकाममोक्षाणां प्राप्तोत्येव न संशयः। [5] पुत्रार्थी लभते पुत्रं क्षत्रियो लभते महीम्। धनार्थी धनमाप्तोति कन्या विन्दति सत्पतिम्। रामं गर्जितमाकण्यं श्रुत्वा वै रामपौरूषम्। सप्तजनमान्तरं पापं तत्क्षणादेव नश्यित। अनेकजनमार्जिता हत्या दर्शनेन विनश्यित। यै: श्रुतं च त्रिरात्रेण पुनर्जन्म न विद्यते।

-Ds ins.:

युद्धकाण्डः समाप्तोऽयं ॥ संवत् ॥ १७८७ ॥ अमीं हुक्तिवसुसंस्या गतेऽब्दे भाद्रपद्चतुर्देश्यां सोमवारे ॥ लिखितं भावासनारः गुभस्थाने ॥

श्रीरामलक्ष्मणसुत्रीवहनुमद्भयो नमः॥;

-Ds ins.:

रामार्पणमस्तु श्रीरंगशायि ॥ श्री ॥ श्री शके १६८९ ॥ सर्वेति. त्संवत्सरे मञ्जञ्जकृतीयायां समाप्तोऽयं ग्रन्थः ॥ श्रीरामो जयति । ग्रन्थसंख्या ॥ ७००० ॥ ;

-De ins.:

समाप्तं युद्धकाण्डं। संवत् १८३२ पुसमात कृष्णपक्षे दुत्या रह

इति श्रीगोमतीतीरनैमिषारण्याश्वमेधससतन्तुवाटगतमुनीन् द्विजेन्द्रवानरेन्द्रर्श्वेन्द्रगोषुच्छेन्द्रराक्षसेन्द्रपरिवृतस्य जनककेके न्द्रादिवसुधाधिपेन्द्रपरिवृतस्य सुनिवृन्दारकवृन्द्रवन्यमानकोर काकारचरणयुगळस्य सम्द्रातृसन्मित्रसन्मिन्नसिवितस्य साकेतपुर वराधिश्वरस्य दीनानां दैन्यनिर्देरणस्योदीर्णस्य वीर्योतिक रावणवधार्थं देवैः प्रार्थितस्य रघुकुळतिळकसंभूतस्य श्रीसीता-विशेषकस्य ळक्ष्मीपतेः साम्यांशस्य ळक्ष्मीवतो राजाधिराजस्य लोकाभिरामस्य निकटोत्कटयोः श्रीरामात्मजयोरादिकवेः शिष्ययोः कुश्रळवयोराख्याने श्रीमद्वालमीकीये आदिकाव्ये श्रीमद्वामायणे चतुर्विश्वतसाहस्विकसंहितायां यु० पञ्चविशेद्वि वर्तमानकः समाप्तः।

At the end of the commentery D7 adds:

श्रीरामायणटीकेयं महेशयतिना कृता। शिवरामेण यतिना नाभिरूपेण कारिता। लिखितमिदं पुस्तकं गुर्जरविश्वनाथभट्टेन ॥ छ॥ श्रीशिवार्पणमस्तु ॥ विष्णवे नमः ॥ छ॥ राम॥;

-De ins.:

समाप्तः १७४२ समय नाम फाती फवती।;

-D10.11 ins.:

हरि: ॐ इति श्रीगोमतीतीरनैमिषारण्याश्वमेधसप्ततन्तुवारः
गतमुनीनद्रद्विजेनद्राद्विसुधाधिपेनद्रपरिवृतस्य मुनिवृन्दारकः
(D11 repeats वृन्दारक) वृन्दवनद्यमानकोरकाकारचरणयुगळस्य
सन्द्रातृसन्मत्र(D11 om. सन्मित्र) सन्मित्रसिहृतस्य साकेतपुरः
वराधिश्वरस्य दीनानां दैन्यहरणोदीर्ण(स्य)वीर्योत्सिक्तरावणवधार्य
देवैः प्राधितस्य रघुकुलतिलकसंभूतस्य श्रीसीताविशेषकस्य
लक्ष्मीपतेः साम्यांशस्य लक्ष्मीवतो राजाधिराजस्य लोकाः
भिरामस्य निकटोत्कटयोः श्रीरामात्मजयोरादिकवेः विष्वयोः
कृशलवयोराख्याने श्रीमद्रालमीकीये श्रादिकाच्ये श्रीमद्रामायणे
चतुर्विशत्सदृश्चिकायां संहितायां श्रीमद्युद्धकाण्डे पञ्चविशिद्वि
वर्तमानकथाप्रसंगः समामः।ः

-D13 ins.:

समासोऽयं लङ्काकाण्डः। परिपूर्णमिद्मिति ॥ वायुपुत्र महावीर मां रक्ष ॥;

-T2 ins.:

श्रीहन्मत्सीतालक्ष्मणभरतशतुत्रसहितरामचन्दार्पणमस्तु ॥;

-Ta ins,:

चरितं रघुनाथस्य शतकोटिप्रविस्तरम् । एकैकमक्षरं प्रोक्तं महापातकनाशनम् । श्रीरामार्पणमस्तु । श्रीरामाय नमः । ;

--- G1 ins. :

श्रीरामचन्द्राय परत्रह्मणे नमः।

ग्रन्थाः स्युर्वालकाण्डे निजलुरगणिता मारभावा द्वितीये रङ्गे साश्रीस्तृतीये नरतरुगणिताः स्युश्चतुर्थे च काण्डे । काण्डे स्युः पञ्चमेऽपि स्तननगगणिता नालयाचाम षष्ठे भोगी रागी परस्मिनससुरवर इति स्वातसमाप्ता च संख्या।

वालकाण्डे २२८० अयोध्याकाण्डं ४४१(२)५ आरण्यकाडं २७३२ किष्किम्धा २६२० सुन्दरकाण्डं २००६ युद्धकाण्डं ६५१० (६१३०) उत्तरसामायणं ३२३४ आः २४२७७ प्रन्थं हरिः ॐ ग्रुभमस्तु। श्रीगुरुभ्यो नमः। श्रीनिवासन्स्वहस्तलिखितम्।

-G2 ins.:

श्रीरामाय परमगुरवे नमः। श्रीरामचन्द्राय नमो नमः हरिः ॐ ॥;

-Ga ins.:

श्रीरामाय नमः । हरिः ॐ ग्रुभमस्तु । श्रीगुरुम्यो नमः । श्रीसीतालक्ष्मणभरतशबुब्रह्नुमन्समेतश्रीरामचन्द्राय नमः । श्री-रामार्पणमस्तु ग्रुभमस्तु ॥;

-M1 ins.:

श्रीरामभद्राय नमः।

-Thereafter cont. 3710\*;

-Mz ins.:

युद्धकाण्डं समाप्तम् । श्रीरामाय नमः।;

-Ms ins.:

यदश्वरपदभ्रष्टं मात्राहीनं च यद्भवेत् । तत्सर्वं श्रम्यतां देव नारायण नमोऽस्तु ते ।

युद्धकाण्डः समाप्तः ॥ शुभमस्तु ॥;

-Ms ins.:

श्रीः श्रीः ॥ श्रीरामचन्द्राय नमः ॥ श्रीरामाय रामभद्राय रामचन्द्राय वेधसे । रघुनाथाय नाथाय सीतायाः पतये नमः । श्रीरामः शरणं मम श्रीराम एव गतिर्मम ॥ श्री श्री ॥३

-K (ed.) ins.:

आदितः सर्गाः ॥ ५३७ ॥ इति श्रीरामायणे युद्धकाण्डं संपूर्णम् ॥६॥;

-L (ed.) ins.:

समाप्तश्चायं युद्धकाण्डः ।



#### APPENDIX I

This Appendix comprises 77 additional passages found in some of the 34 MSS. which have been cited in the foot-notes to the constituted text. They are either too big or unimportant to be included in the foot-notes below the text.

The order of the MSS, and the principles adopted in writing the foot-notes to these passages are the same as those of the foot-notes to the constituted text.

1

After the colophon of Sarga 5, Si N V1.3 B D1-4.8.9.12 ins.:

हन्मतस्ततः कर्म घोरं श्रुत्वा भयावहम्।
द्रश्यां च नगरीं दृष्टा साट्टप्रकारतोरणाम्।
ततः परमदुःखार्ता जननी रक्षसां पतेः।
सुतं विदितवृत्तान्तिमत्युवाच विभीषणम्।
नष्टान्दारान्मृगयता प्रेषितो हनुमानिह। [5]
रामेण विनयज्ञेन सा च दृष्टा विभीषण।
पुत्र राक्षसराजस्य महानयसुपद्रवः।
विदितं ते महाप्राज्ञ यथेदं वै भविष्यति।
छाद्दस्यापदं घोरामसुहत्यीतिवर्धिनीम्। [10]
रामेण तु सधर्मेण भुज्यमानं सुखं सद्दा।

(l. 1) V1.8 B2 D1-4.8 तु तत् (for तत:). B2 शुरवा (for कमें). Ñ1 D1-4.8 शुरवा घोरं (by transp.); V1.3 दुश्च घोरं; B2 कमें घोरं (for घोरं शुरवा).—(l. 2) Ñ1 V1.3 D1.3.4.8 ज्ञारवा; B2 शुरवा; D2 लंकां (for दुश्चा). D4 सादि-(for साह-).—For l. 1-2, Ñ2 B1.3.4 D9 subst., V1 ins. before l. 1; while B2 ins. after l. 2:

र\* दम्ध्वा लङ्कां ततो याते हनूमित महामतौ । राश्चसान्निहतानुमान्महावलपराक्रमान् ।

#### [ V1 दग्धान् (for उप्रान्).]

—(1.3) Ñ₂ B D9 श्रुत्वा (for तत:). Śі तु राम- (for प्रम-). —(1.4) Ñ₂ V1.8 B D9 प्रमत्त्वज्ञम् (V1.3 B1.8.4 °त्वार्थम्) (for विदितवृत्तान्तम्). —(1.5) Ñ₂ V1.8 B D1-3.8.9 इष्टान् (for नष्टान्). Ñ₁ इष्टां मृगयता तेन (for the prior half). —(1.6) Śі D1₂ [अ]विदितवेन (for विनयवेन). Ñ₂ V8 B D9 राघवेण नयवेन (for the prior half). D4 चेत् (for च). D₂ स ते दृष्टो (for सा च दृष्टा). —(1.7) L (ed.) महांश्चेवम् (for महानयम्). Ñ V1.3 B D1-3.8.9 उपप्रव: (for दृवः). —(1.8) Śі D1-4.8.12 विदितस्. B2.3 भो (for ते). Śі Ñі D1-4.8.12 वथा भिव (D2 विदे )तुमहेति (D2.8.12 °सि) (for the post. half). —(1.9) V1.8 मध्यमाणं (for भुज्यमानं). Ñ₂ B1 D9 महा-सुखं; V1.8 B2-4 महत्सुखं (by transp.) (for सुखं महत्).

नाशयत्याञ्च तत्पापं स धर्मी विदितस्तव। तदिइं गहितं कर्म कृतं भात्रा तवानव। न प्रीणयति मां भुक्तमपथ्यमिव भोजनम्। न हि सीतां हतां ज्ञात्वा धर्मशास्त्रार्थकोविदः । [15] न करिष्यति धर्मात्मा रामः सदद्यमारमनः। न हि सत्यवतः कश्चिनमृधे शक्तोऽपि मोक्ष्यते। स हि सत्यवतश्रैव दिन्ये चास्त्रवले स्थित:। गृहीतचापः संक्रुद्धः शोषयेदपि सागरम्। ये हि युद्धेषु रामेण हतशेषा निशाचराः। [20] इइ प्राप्ताः परित्रस्तास्तद्वीर्यद्वतपौरुषाः। दुर्विगाइं दुराधर्षं ऋदस्य शरद्दिनम् । तस्य वीरस्य विस्तीणं वर्णयन्ति निशाचराः। चतुर्दशसद्द्वाणि रक्षसां क्रक्मणाम्। को नु मर्त्यस्तदा इन्यादेकः परमसंयुगे। [25]

—( l. 10 ) Ñ1 आपतत्यापदं; Ñ2 V3 आहरेदापदं; B1.8 D1.8.9 आवहत्यापदं. B1 असकृत्: D2.12 ससुदृत् ( for असुदृत् ). —Ñ V1.3 B D1-4.8.9 om. l. 11-12. -- (l. 12) D12 अधर्मी (for स धर्मों). —(1. 14) Ña Vi.a Bi.4 De मे; Da मा ( for मां ). D4 मेपजं ( for भोजनम् ). —( l. 15) Ñ2 V1.3 B Ds.9 स ( for न ). Bs इमां ( for हतां ). Ñ1 स हि धर्मानु-कोविद: ; Ñ2 V1.8 B D1-4.8.9 सर्वास्त (D4 °वंत्र )गति (D2.4.8 °विधि )कोविदः (for the post. half ). —(1. 16) No V1.3 B De शक (Bs ° ह ) रिष्यति (for न करिष्यति). — Ñ V1.3 B D1-4.8.9 om. l. 17. -(l. 17) L (ed.) चास्य (for कश्चिन्). L (ed.) श्रक्तोडपि. —(l. 20) Ñ V1.3 B D1.3 ये(B4 ते) हि(Ñ1 D1 च) युढे पुरा तेन; Ds.4 ये च युढे हतास्तेन (for the prior half). - \$1 D12 om. (hapl.) 1. 21-23. -(1. 21) Ñ1 gt1 (for परि-). -(1. 22) Ñ2 V3 B2 D9 दुविंगार्द; L (ed.) दुविंगद्यं (for दुविंगार्द). —(1. 23) Bı दुस्तीर्ण ( for निस्तीर्ण ). —(1. 24) Ña V3 B2.4 D9 सीम-; D4 वोर- (for क्रूर-). —(1. 25) Ds हि (for नु). Ñ2 V1.8 B D1.3.4.9 तथा (for तदा). --(1. 26) Ñ V1.3 B D1-4.8.9 न्वं (for एवं). B1 इरति ( for चरति ). Ñ1 Ds.4 लोकस्य; Ñ2 V1.2 B Ds.s.s लोकांस्तु; D1 लोकेषु ( for लोकेऽरिमन् ). Ñ । V1.s B D । काल: स ( by transp.). Ñ VI.3 B D2.3.9 नरविग्रह: (for दुरतिकम:). -(1. 27) Bs नर- (for न हि). Ds देशेषु; L (ed.) मत्येष

[ 887 ]

एवं चरित छोकेऽस्मिन्स कालो दुरितकमः।
ताहरां न हि देवेषु वीर्यमस्त्यसुरेष्वि ।
स्वरस्येव वधान्मन्ये मारीचस्य वधादि ।
न रामसहराो छास्ति निशाचरगणेष्वि ।
तमेवंगुणसम्पन्नं मत्वा दशर्थात्मजम् । [30]
न शान्तिमिधगच्छामि भयात्प्रव्यिधतेन्द्रिया।
तद्यथा प्राप्तकालं ते वीर न व्यतिवर्तते ।
तथा कुरु विशालाक्ष सुद्धा परमसूक्ष्मया।
हितं वचनमायत्यं तदात्वे च महोद्यम् ।
श्रावयाचैव वाक्यार्थं रावणं यदि शक्यसे । [35]
इममुद्धान्तहृद्यं धर्माचलितमानसम् ।
न ह्येतं पतितात्मानसुरसहे ह्यनुशासितुम् ।
सीतां निर्यात्यस्वेति वचनं वदतां वर ।

(for देवेषु). L (ed.) सुरेषु (for [अ]सरेषु). Ñ1 V1.3 B3 D1.3 वा; Ñ2 B1.2.4 D2.4.8.9 च (for [अ]पि). — Ś1 om. (hapl.) l. 28-29. — (l. 28) D2-4.8.12 च (for [प]व). B1 वर्ष (for वधान्). Ñ1 स्वरस्य च वर्ष पश्य (for the prior half). Ñ2 V1.3 B D2-4.8.9 मारीचिनिधनात्तथा (B4 °त्तत:; D2-4.8 °दिपि) (for the post. half). — (l. 29) Ñ1 D1.3.4 [\$]स्तीह; Ñ2 V1.3 B D2.8.9 [\$]स्तीति (for ह्यस्ति). Ñ1 [इ]इ; D2-4.8 वे (for [अ]पि). B नाणेश्वर (for नाणेध्वपि). — D8 reads l. 30 after l. 27. — (l. 30) Ñ1 D1.8 तद (for तम्). Ś1 Ñ2 B D9 एव (for एवं-). — After l. 30, V3 ins.:

- 2\* लङ्का दग्धा वर्ग भग्नं राक्षसाः प्रलयं गताः । यत्कृतं रामदूतेन स रामः किं करिष्यति ।
- —(1. 31) Ñ B D1-4.8 उपगच्छामि. D4.12 प्रमिषतेंद्रिया.
  —After 1. 31, D3 ins.:
  - 3\* नृनं चरित लोकेषु स कालो नरविग्रह:।
    तादृशं नैन पद्यामि त्रिलोकेषु विभीषण।

[ for l. r. cf. the var. of l. 26.]

—(1. 32) D2 तं; G (ed.) तु (for ते). Ñ1 यथा यथा प्राप्तकालं (for the prior half). B2 D9 नानीतिमेथि वर्तते
(for the post. half).—(1. 33) Ñ2 तदा (for तथा).
Ñ V1.3 B D1-4.8.9 चर (for कुरु). V1.3 B1 परमयुक्तया.
—(1. 34) Ñ V1 B D1.2.4.8.9 आयत्यां; V8 अत्यर्थ (for आयत्यं). Ñ1 तत्तथा; Ñ2 B D3.9.12 तदा(B2 D9 °था)
व्वं(B4 D12 ते); V3 तवाथों (for तदात्वे). D1 वदत्येव (for तदात्वे च). Ñ2 V1.3 B D9 मधुरोदयं (for च महोदयम्).
—(1. 35) B4 [अ]पि (for [प]व). Ñ2 V1.3 B2-4
D2.4.9 वाक्यज्ञ; B1 कर्मज्ञ; D8 वाक्यं त्वं (for वाक्यार्थं).
Ñ1 शक्ष्यसे; V1.3 B3.4 D3.4.8.9 शक्यते; B2 मन्यसे; D1.3 शक्तुपे (for शक्यसे).—(1. 36) Ñ2 V1.8 B D2.8.9 अहम्; D4.12
इदम् (for शक्म). Ñ V1.3 B1.3.4 D3 उद्धत्त-; B2 उद्दस्त-;
D1.4.9 उद्धत- (for उद्घान्त-). D4 धर्मोश्चित-.—(1. 37) Ñ1
[प]नं (for [प]तं). Ñ2 V1.3 B D1-4.8.9 न श्रेनमञ्चता(D1

पौलस्यः श्राज्यतां शीघमेतदन्ते हितं भवेत्। कर्मभिद्गिरुणैः श्रान्तं हतं मन्मथनिन्द्या। धर्मवाक्यानिलैः श्रीतैर्बालिशं प्रतिबोध्य। अस्मित्रक्षोगणाकीणें दारुणे पापकर्मणि। [40] त्वमेव भ्राजसे कीत्यी घनैर्मुक्त इवांग्रुमान्। त्वया ह्येकेन सर्वोऽयमधर्मप्रस्थितो जनः। धार्यते न्यायवृत्तेन वेलयेव महोद्धिः। यथा त्वधर्मेण हि नैव युज्यसे [45] यथान कीर्त्या परयान युज्यसे। तथा यतस्वाद्य हितानुदर्शने यथा न मृत्योर्वशमेषि सर्वतः। इतस्ततो मदसुरभिर्यथा द्रव-निवार्यते परमशितमेहाङ्करौ:। [50]

°यमा; Ds.4 °जिता)त्मानम् ( for the prior half). Vi खु शासितुं; B1.3 पुत्र शासितुं; D2 या तु भाषितुं ( for झनुशासितुम्). N 2 D1.3.4.8.9.12 उत्सहेबानुशासितुं; B2 उत्सृष्टामिन शासितुं; B4 उत्सहिष्येनुशासितुं (for the post. half). —(1. 38) Ñ, B1.2.4 D9 निर्यापयस्वेति ( for निर्यातयस्वेति ). —(1. 39) Ñ B1 माह्यतां (for आव्यतां). Ñ1 अनु ; Ñ2 V1.2 B D1-4.6,6 अत्र (for अन्ते). L (ed.) एत तु विदितं भवेत् (for the post, half). —(1. 40) V1 आंतं; D1 पापं; D2.4 शांतं (for आनं).  $\widetilde{N}$  V1.3 B D1-4.8.9 ह(  $\widetilde{N}_1$  V3 B3 क् )तमज्ञाननिद्रया (for the post. half). — Bs om. l. 41. — (l. 41) Ñı शीम्र (for शीतैर्). Ñ2 V1.3 B2.4 D9 दुर्नुहि; B1 अनुदि (for नालिशं). -( 1. 42 ) D2.8 -[ आ ]वासे; D4 -[ आ ]कीर्ण (for -[ आ ]कीर्ण).  $\widetilde{N}_2$  V1.3 B D2.8.9 लोमहर्षणे; D1.3.4 कालसंकुले (for पापक्रमीण),  $\widetilde{N}_1$  दारुणाकारसंकुले (for the post. half). —(1.43)  $V_{1.1}$ B एको (for एव). Ba राजसे (for आजसे). Ñ2 V1.8 B  $D_9$  घन(  $\widetilde{N}_2$   $D_9$  राहु) मुक्त इनोडुराट् (for the post. half), —(1. 44) Ñ₂ V1.3 B D9 -प्रस्तो (for -प्रस्थितो). —D8 om. l. 45-51. —(l. 45) Ñi Di.s.4 वार्यते (for धार्यते).  $ilde{
m N}_2 \ {
m V}_{1.8} \ {
m B} \ {
m D}_9 \ {
m Hig}$ - (for न्याय-).  $ilde{
m N}_2 \ {
m V}_{1.8} \ {
m B} \ {
m D}_9$  सेतुनेन; Dı वेलेव च; L (ed.) वेलयैव (for वेलयेव). Dı महोद्ये:. —(1. 46) Ñ1 D1.3.4 च (for हि). Ñ2 V1.3 B D9 न पाप-अहणेन ( for स्वधर्भेण हि नेत्र ). Ñ1 मुह्मसे; V1.3 B1.2.4 D1.3.4 गृह्मसे (  $D_1$  °ते ) ; L ( ed. ) युज्यते ( for युज्यसे ).  $D_2$  न गृह्मसे कचित् (for हि नैव युज्यसे). —(1. 47) Ñ1 तथा (for यथा). N B2 D9 च (for first न). D2 तुल्या (for परया). Ns B8 De च (for second न). Ñi मुह्मसे (for युज्यसे). Vs विमुह्मसे; B1 विस्च्यसे; B2.4 D1-4 वियुज्यसे(D1 °ते); D18 विमुच्यसे ( for न युज्यसे ). —(1. 48 ) Ñ1 D1 तथा स्वार्थः N<sub>2</sub> V<sub>1.3</sub> B D<sub>9</sub> यतस्वेह (for यतस्वाद्य). Ñ V<sub>1.8</sub> B<sub>5.6</sub> Do हितार्थ- (for हितानु-). L (ed.) तथा तथा स्वार्थहितं नु दर्शयन्-—(1. 49) Ñi Vi.s Bs Ds.4 एति (for एवि). Ñi B Ds.4 सर्वशः; Vs सर्वथा; Ds रावणः ( for सर्वतः ). D1 यतस्व मृत्योवै-शमेति नो यथा. —(1. 50) Si Dia यतस् ; Ñi Di.2.4 ततस् (for इतस्). S1 द्रवन्यथो; Ñ2 illeg.; B2 यथाव्रवीन्; D6 यथा गजो; De यथा बजन्; D18 द्रवन्यथा (by transp.) (for

[55]

महाद्विपो रजनिचराघिपस्तथा निवार्यतां हितवचनाङ्कर्शेर्बेछात्। तथैवमुक्तश्चरणौ निपत्य वै सुतो जनन्या विषयेषु मत्सरी। कृताभ्यनुज्ञः स तथा कृताञ्चिल-जीगाम रक्षोधिपदर्शनोत्सकः।

Colophon

2

After Sarga 9, Ś1 Ñ V1.3 B D1-4.8.9.12 ins.:

विभीषणवचः श्रुत्वा धर्मार्थसहितं तदा।
मिन्निभः सह मेधावी मन्नयामास रावणः।
वानयविद्वानयकुशलो दसो दसजनिष्यः।
राक्षसाधिपतिर्वानयं युक्तार्थमिद्मन्नवीत्।

यथा द्रवन्). —(1.51) D1 नर्रासंहैर् ( for परमशितेर्). —(1.53) D2 निवार्यते. Ñ1 तव; D4 अतेर् ( for हित-). D2 तथा; D3.8 त्वया ( for वलात्). —(1.54) Ñ1 यथेवम्; Ñ2 V1.3 B D1.3.4.8.8 अथेवम्; D2.12 तथेवम् ( for तयेवम्). Ñ V1.2 B D1-4.8.9 निपीड्य तौ ( V1 B वै ); L (ed.) निपत्य तौ ( for निपत्य वै ). —(1.55) Ñ1 भुजौ; Ñ2 B D1.2.4.8 शुभौ; D2 तस्या; D2 उभौ ( for सुतो ). B2.3 D1.2.4.9 [अ]मत्सरी ( for मत्सरी ). L (ed.) विषमे विभीषण: ( for विषयेषु मत्सरी ). —(1.56) Ñ1 च; D1.3.4 तु ( for स). Ñ1 D1.4 तत:; V1.3 B D9 तदा ( for तया ).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ1 V1.3 B D1.3.4.9.12 सुंद्रकांडे. — Sarga name: Ś1 D4.12 विमीषणमातृवचनं (D4 वानयं); Ñ1 मातृसंवाद:; Ñ2 V1.3 B D9 निक्षावाक्यं; D1.8 विभीषणवाक्यं; D2 लंकापर्वणि विभीषणमातृवाक्यं; D3 मातृवाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B1-3 D1.2.4.8.12 om.; Ñ2 D9 79; V1 74; V3 67; B4 81; D3 82; G (ed.) 76; L (ed.) 75. — After colophon, D2 concludes with राम.

—Thereafter Śi Ñ Vi.s Bs.4 Di-4.8.9.12 ins. l. 1-65 of App. I (No. 3).

2

(1. 1) Ñ V1 Bs.4 D2 हितं; B1.2 Ds वन: (for तदा). — (1. 3) Vs ऋक्तिद (subm.) (for वाक्यविद).
B4 दुष्ट-; D2 विश्व- (for दूस-). Ñ V1 B2 दूष्टादृष्ट- (for दूसो दूस-). Ñ2 V1.3 B D9 -सहायवान् (for -जनिप्रेग:).
— (1. 4) Ñ2 V1.3 B D2.9 आददे; Ds अव्ययं (for अवनीत्). — (1. 5) Ś1 अशिंक (for स्वशिंक). V1 B2 अवनीत्). — (1. 5) Ś1 अशिंक (for स्वशिंक). V1 B2 D8 देशकालं (D8 °ले) च; B1.3 देशकाल्ज् (for देशकाले च). Ñ V1.3 B D2.8.9 तस्वत: (for सर्वश:).—(1. 6) च. Ñ2 V1.8 B1—3 D2.9 Ñ2 V1 B2 D9 कार्य (for कर्म). Ñ2 V1.8 B1—3 D2.9 थ: स्वुं दिनित प्रत: (for the post. half). — (1. 7) D1 अनुवंषेन (for स्मृत: (for the post. half). — (1. 7) D1 अनुवंषेन (for

स्वर्शाक्त परशक्ति च देशकाली च सर्वशः। [5] समीक्ष्यारभते कर्म यः स बुद्धिमतां वरः। कर्मणामनुबन्धं च विदित्वा सर्वकर्मसु। अर्थमर्थान्वन्धं च यः परीक्षेत्स पण्डितः। सुच्यवस्थितमञ्जेण परकर्मासिवातिना । भवितव्यं नरेन्द्रेण न कामवशवर्विना। [10] ऐश्वर्यमद्मत्तेन सर्वलोकावमानिना। न हि धारयितुं शक्यं राज्यं चिरमनामयम्। यः कार्यनिश्चयं कृत्वा विषयान्विषयाधिपः। प्राप्तं कामयते लोके स राज्यफलमभुते। अर्थानथौं विस्वाता चेष्टमानेन निश्चितम्। [ 15 ] भवितब्यं विशेषेण राज्ञा नित्यं कृतात्मना। चेष्टयन्तो महात्मानः सद्वासद्वा विशेषतः। अलक्ष्या हि यथा लोके ब्योम्नि चन्द्रार्कयोर्गतिः।

अनुबन्धं च ). Ñ2 V1.3 B2-4 D9 अनुधं सानुबंधं च( Va B2.4 यो ); B1 अनर्धस्यानुवंधं यो ( for the prior half ). Ñ2 B2 D9 यो विदित्वा स्वकमें g (for the post. half). -(1. 8) V1 अर्थान्धे-. D2.3.8 य: (for च). Ñ1 अनुमेयानुवंधं च (for the prior half ). Ñ1 B4 य: पश्यति; Ñ2 B2 D9 य: पर्वेति; V1.3 B1.3 D1-4.8 पर्वेष (B1.2 D8 ध्य )ति ( for य: परीक्षेत्). Vs om. स. —(1. 9) \$1 आन्यवस्थित- (for go). -Vs om. (hapl.?) from the post. haif up to the prior half of l. 10. Ñ1 B1.3 D1 -मर्न-; Ñ2 B4 De -मंत्र-; D4 -मार्ग- ( for -कर्म-). Bs मंत्रार्थं मंत्रपातिना; Ds सुमंत्र-प्रीतिघातिना (for the post. half). -De om. (hapl.) l. 10. —(l. 10) Ds हि रौद्रेण (for नरेन्द्रेण). —(l. 11) Ñs V1 B2.3 D1.9 सर्वलोकाभिमानि (D9 °घाति)ना; D19 सर्वलोक-विमानिना (for the post. half). —Bs om. (hapl.) l. 12-15. Na Vi.s ( reads l. 12 for the first time before l. 38, repeating it after l. 59) B De transp. l. 12-37 and l. 38-59. -(1. 12) Di [इ] ( for fe). Ñ1 विधारयितुं; Ñ 2 V1.3 (second time) B1-3 D9 हि कार-थितुं; Vs( first time ) हि चारथितुं ( for हि धारथितुं ). Ñ2 B2 D. कार्य (for राज्यं). V1 चैव मनोमयं; Va(second time) तेन विनामृतः (for चिरमनामयम्). —(l. 13) Dı कार्ये (for कार्य-). Ñi Ds -विषयं; Vs Bi Di-s -विचयं (for -निश्चयं). B1 विषयाद्; D2.8 विषये (for °यान्). —(l. 14) \$1 D12 आर्मु: Ñ1 प्राप्तान् ; D2.8 प्राप्यं (for प्राप्तुं). B2 सर्व-; D1.2.8 काले (for लोके). Ñ1 स लोक-; B2 -राज्यस्य; D1 स राज्यं (for स राज्य·). D4 -मूलम् ( for -फलम् ). —( l. 15 ) Ds विमृश्येते; Ds विमृध्यंतो (for विमृशता). Ñ2 निश्चिने; Ds चेष्टितं (for निश्चितम्). —(1. 16) Vs राज़ी (for राज़ा). Ñs Bs Ds मनस्त्रिना; Vs B1.8.4 महात्मना(Vs °न:) (for कृतात्मना). —Ñ: V1.3 B D: om. l. 17. —(l. 17) Ñ1 D: चेष्टमाना; D1 चेहायां हि; D2-4 चेहया हि; L (ed.) मुचेहया (for चेष्ट्यन्ती). Si पूर्व विचार्य बुदयेव (for the prior half). Ñi

नक्षत्राणां प्रहाणां च तथा वृत्तं महात्मनाम्। यं च पन्थानमाक्रम्य प्रयाति मनुजेश्वरः। [20] तेनेश्वरप्रयातेन पथा याति ध्रुवं जनः। बलस्य चतुरङ्गस्य नायकानुगतो नयः। यथा लोके तथा राज्ञां वृत्तान्तानुगतो नयः। पर्याप्तं चाप्यभिज्ञानमिह स्वाधीनतां प्रति। तत्त्राप्तामपि वैदेहीं नैव से स्पृशते मति:। [25] तत्र केऽप्यकृतात्मानस्तपस्विजनधर्षणम्। गहेंरंसत्र मे बुद्धिरयं प्रागेव निश्चिता। तापसानामलंकारं व्रतं धारयता कथम। बाणचापासिहस्तेन विद्राच्या वनचारिणः। ननु शान्तात्मभिर्नाम सर्वभूतद्यापरै:। [30] भवितब्यं फलाहारैनित्यमाश्रमवासिमिः।

सत्त्वासत्त्व-; D1.4 सततं वै; D3 सदा सह (for सदासदा).
—After l. 17, Ñ1 D1-4.8 ins.:

1\* अलक्षाः सर्वभृतानां भवन्ति बहुकारिणः।

[  $\widetilde{N}_1$  अलंध्याः;  $D_8$  अलक्ष्याः ( for अलक्षाः ). ]

-(1. 18) D2.4 अलक्षा. Ś1 कथं (for यथा). B1 लोकेर् (for लोके). —Ś1 D12 om. l. 19. —(l. 19) Ñ1 V3 B4 यथा ( for तथा ). —( l. 20 )  $\tilde{N}_2$   $D_{2.9}$  यच् ( for यं ).  $\tilde{N}_1$  प्रतियाति नराधिय: ( for the post. half ). - V1 om. l. 21. —( l. 21 ) Šī Dīz -[अ]भिगीतेन; Ñī -[अ]विजातेन; Ñz V3 B Ds -निपातेन; Ds -प्रणीतेन; L (ed.) -[अ]भियातेन (for -प्रयातेन ). Ś1 D2.12 यांति ( for याति ). — Ś1 D2.12 घुवं जना: ; No Vs B Ds महाजनः ( for ध्रुवं जनः ). — \$1 D12 transp. I. 22 and 23. —(1. 22) Bs वंधुवर्गस्य; Ds चतुरंगेण (for चतुरङ्गस्य). Ñ2 B2 D9 -[अ]नुमते(B2 °तो); V3 B3 -[ अ ]नुगतं( Bs °तिर् ) ( for -[ अ ]नुगतो ). —V1 Bs.4 om. (hapl.) l. 23. -(l. 23) Vs राज्ञि (for लोके). Ña Bı Da.9 राज्ञो; Va लोके; Ba राज्ञि (for राज्ञां). Śı भने-स्यृतागतो (corrupt); Ñ1 मृत्येनानुगतो; Ñ2 B2 D2.8.9 वृत्तानुगमनं; Vs वृत्ताननुगमो; B1 धृतानुगमनं; D12 \*\* इतागीते (corrupt) (for बृत्तान्तानुगतो). Bi (marg. also) वृत्तानुगमने नय: (for the post. half). -(1. 24) Va B. D. अप्यभिज्ञानम्; D. वाक्यं विज्ञानम् ( for चाप्यभिज्ञानम् ). —(1. 25) Ñ1 D1-4.8 यत् (for तत्). D2.8 प्राप्याम् ( for प्राप्ताम् ). Ñ2 V1.8 B D9 यत्प्राप्यापी (Bs °दि) ह ( for तत्त्रासामपि ). Ds मां ( for मे ). Ds मनः ( for मितः ).  $\widetilde{N}_2$ V1 B2.3 D9 न मां संस्पृशते मदः; V8 B1.4 नैव मां स्रशते मदः; .Da नैवमास्वाचतां मति: ( for the post. half ). —(1. 26) Bs अत्र; Ds ननु ( for तत्र ). Ñ V1.3 B D1-4.8.9 केचित्कृतात्मानस् (Da °नं ) (for केडम्यकृतात्मानस् ). Bi(sup. lin. also as above) तेजस्व- (for तपस्व-).-Ña V1.8 B D9 - थ (V3 - क) भैगात ( for -धर्षणम् ). D1.3.4 तपरिवनममर्षणं ( for the post. half ). —(1. 27) Ñा गईयेत ; Ñs V1.3 B Do गहें युस ( for गहें रेस ). Do तेषु (for तत्र). Vs Ds निश्चित; Bs निश्चया (for निश्चिता). —(1. 28) Ñ2 V1.3 B D1.8.6,9 वने (for नतं). B1.6

सूक्ष्मरक्ताम्बर्धरा तसकुण्डलधारिणी।
का द्वितीया यथा सीता वसत्याश्रमवासिनी।
केन न्पुरनिर्घोषाः सकाङ्याभरणस्वनाः।
श्रुतपूर्वा मनुष्येण धर्मार्थं वसता वने।
तदैव धर्माचरणाद्विनिवृत्तः स राधवः। [35]
राश्रसानां वधं कृत्वा ते गतास्त्रिद्वं पुनः।
अर्थानर्थंफलं लोके सर्वप्राणिषु वर्तते।
तत्र यन्मानुषं कर्म तत्सर्वं सुपरीक्षितम्।
यञ्चैव मानुषादन्यद्वेवं तश्च समीक्षितम्।
सर्वे समनुपद्यन्ति यां गतिं बुद्धिन्तकाः।
तां कृतान्तः प्रसुर्भृत्वा यथेष्टमपकर्षति।
कथं वानरमान्नेण लङ्का हीयं विगाहितुम्।

चारयतां (for धारयता). —(1. 29) B1(marg. also) रणे चापासि-. V1 D4.8 विद्वाब्य; B1 वित्रास्य (for विद्वाब्या). D8 वनचारिणं. —(1. 30) V3 तत्र (for ननु). L(ed.) वापि (for नाम). Ñ1 -हिते रते:; B2 -भयापरे: (for -दयापरे:). —(1. 31) B3 चाश्रम- (for आश्रम-). —(1. 32) D3 गुड़- (for सक्ष्म-). Ś1 त्रस्त- (for तत्त-). Ñ2 -कांचन- (for कुण्डल-). —(1. 33) D4 का मे (hypm.) (for का). D1-3 भवति (for वसति). —(1. 34) D2.8 कृत- (for केन). Ś1 D12 मुवर्णः; Ñ1 D2.4 कलाश्च; B4 कांचन-; D1.3.8 कलाप-; L(ed.) सकल- (for सकाञ्च-). V3 कांचीन्प्रनि:स्वना: (for the post. half). —(1. 35) V3 धर्मण. D2 प्रतिवासिन: (for वसता वने). D3 धर्माश्रमनिवासिनां (for the post. half). —After 1. 35, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

## 2\* राश्चसानां वधश्चेव यस्मात्तेन कृतो महान्।

[ Vs Bs transp. चैन and तेन.]

—(1. 36) Ñ1 D3.8 तदेवं. D1-3.8 धर्म चरणाद् (for धर्मा°). Ña V1.3 B Do तहमात्स्व (V3 B1.4 °त्म )धर्म (B1.4 °मी)-चरणाद (for the prior half). Ñ2 V3 B D9 तु; V1 व (for स). —(1. 37) Ñ1 पर्य; D1 चके; D4 \*वां (for कृत्वा ). Ñ 2 V1.3 B Ds वधादेव ( for वधं कृत्वा ). Ñ1 च दिवं (for त्रिदिवं). Ñ1 D1-4.8 ध्रुवं (for पुन:). Ñ2 V1.8 B D9 गर्ह्यों (  $B_4$  वाच्यो ) ह्यप (  $\widetilde{N}_2$   $B_2$  देव ) दिवौक्सां ( for the post. half). —D1 om. 1. 38-39. —(1. 38) Ñ1 Ds.6 अब निश्चित्य ( D2 ° श्चित्यं ); Ñ2 B3 D3.9 अविनिश्चिरयं ( D9 ° श्चित्य); V1 B2 अविचित्यं च; V3 B4 D8 अपि निश्चित्य ( for अप्यनिश्चेयं). B1 अत्र क्षमं विनिश्चित्य; G (ed.) अप्रतक्यमनिश्चित्यं (for the prior half). V1 देव-. Ds करतु (for कमें). L(ed.) विलंघयेत् (for सनातनम्). —(1.39) L (ed.) अर्थानर्थ. —N2 om. (hapl.) l. 40-43. —(l. 40) Ši अत्र; Ñi यत्र (for तत्र). Ñ1 उपनीक्षितं (for सुपरीक्षितम्). V1.8 B D8 न किंचिदपरी-( Va °पि वी; Do °पत्री ) क्षितं (for the post. half). - Dis om. (hapl.) l. 41. —(l. 41) Ñ1 D1.6 यह वै; V1.8 B Ds.9 यत्तु तन् ; Ds यथेव ( for यचैव ). Ds दैवात ( for दैवं ). Bs तु (for second न). D1 नैन; Ds. तन्न; Ds तन्न; L (ed.) न शक्या दैवाहते तसाहैवं सुमहदद्भुतम्। [45] विपत्ते व्विष्टितं कार्येषु यसान्मन्नो महावलाः। अरयोऽपि वशं यान्ति तस्मान्मन्नपरो जयः। न्नाह्मणानां यथोंकारः प्राधीतानां पुरो भवेत्। मन्नमूलाने कर्माण तथा राज्ञां विशेषतः। मन्नमूलाने कर्माण तथा राज्ञां विशेषतः। गीयते हि यथा लोके श्रुतिमार्गप्रदर्शितम्। [50] तद्विधं कुरुते विद्वान्मन्नकर्मपरिग्रहम्। याहशैः सह मन्नश्च परिरक्षा च याहशी। राज्ञां नयवशान्मन्नः सर्वमेतरसुनिश्चितम्।

राज्ञां नयवशान्मञ्चः सर्वमेतत्सुनिश्चितम्। तत् ( by transp.) ( for तच). Ñ1 D3.4 प्रसमीक्षितं; V1 B1.3.4 असमीक्षितं ( for च समीक्षितम् ). —(1. 42) V1.3 B D9 अर्थानाम्; D1.3.4.8 पूर्वे (D1.3 ° व ) सम् (for सर्वे सम् ). V1.3 B Ds गति ये; Ds बुद्धि यां ( for यां गति ). D2.8 बुद्धिचित ( D8 °ित )कां; Ds बु इवित्तमा: ( for बु इचिन्तका: ). -B4 om. 1. 43. -(1. 43) V1.3 B1-3 D9 अनुवर्तते (for अवकर्षति). -(1. 44) Ñ2 V1.3 B Do हार्व; D1.3.4 चेवं; D2 -द्वीपं (for हीयं). Bs Ds विगहिंतुं (for विगाहितुम्). —(1. 45) D2 शक्यं. N1 हासाद्; D4 यस्माद् (for तसाद्). D8 इदं: D9 एवं (for देवं). Bi (marg. also) अप्रियं (for अन्द्रतम्). Ñi दैवाच समहद्भवं (for the post. half). -(1.46) V1.3 B1.3.4 D3-6.8 चार्थेषु (for कार्थेषु). Ñ1 एकं (for मन्नो). D1.4.8 यस्माद्रतः Ds यस्माद्रहः; L (ed.) यथा मंत्रा (for यस्मान्मन्त्रो).  $\tilde{N}_2$  V1 B D9 यसाद्वत्तवलावलाः; V3 यस्माद्वहुवलाधिकाः (for the post. half). -(1. 47) V1.3 नयवंती; B1 न संतीपि; B3 नयतीपि: Ba संतीपि न ( for अरयोऽपि ). Ña Ba Do न संती विवशं यांति (for the prior half). Bs.4 मंत्र: (for मन्न-). Ñi damaged for -परो जय:. B1 (sup. lin. also as above) -मयो: D1.3.4 -वशो (for -परो). Ñ2 V1.2 B D1.3.4.8.9 नय: (for जय:). -(!. 48) Ñ1 damaged for यथॉकार: प्राधीतानां. Ñ2 V1.8 B D9 इन; D3.4 सदा (for यथा). B2 प्राधीयानाम् (for °तानां). Ñ1 D2-4 यथा; D1.8 सदा (for पुरो ). Ñ2 V1.3 B D9 इवा( Bs °हा ) भवत् ( B2 °वेत् ) ( for पुरो भवेत्). -(1. 49) Ñ1 Ds कार्याण (for कर्माण). D2.8 यथा ( for तथा ). Ś1 D2 राज़ी ( for राज़ां ). -( l. 50 ) D2 गायंतो ( for गीयने ). D1 च ( for हि ). Ñ2 B1-s D9 अ ( Ñ 2 प )धीतो हि यथोंकारः; V1 B4 अधीयतां ( B4 °तानां ) यथोंकारः ( for the prior half ). S1 श्रुतिमार्गः; Vs श्रुतिमात्र ; B2 पात्रः ( for श्रुतिमार्ग-). Ś. प्रदर्शित: Ns V1.8 B4 D1.8.9 -प्रदर्शनं: B1-8 -प्रदर्शकः; D4 -प्रदर्शिनी ( for -प्रदर्शितम् ). —( l. 51 ) Ñ1 D4.8 ति दिध:; D1.8 तदे य:; D2 ति दिदान् (for ति दिधं). N1 हाय; D1.2.4.8 तद्दन्; D3 राजा (for विद्वान्). Ñs V1.3 B D9 कुरुते तद्भदेवेह ( for the prior half ). Ñ2 B1,2.4 मंत्र: ( for मन्त-).  $\tilde{N}_1$   $D_{2.8}$  -परिम्रह:;  $\tilde{N}_2$   $V_1$   $B_{1-3}$   $D_{9}$  -परिम्रहे;  $B_{4}$  सविम्रह: (for परिम्रहम्). Vs मंत्रक्षमिणि विम्रहः (for the post. half). -(1. 52) Da बाहुश:. Da -मंत्रोध; Da मंत्रेक्ष (for मन्नक्ष). Ñ2 V1.3 B D9 मंत्रिमिर्भेत्र: (for सह मन्नश्च). V1 Ds ताह्शी.

विपरीतस्ततः सर्वे वर्जनीय इति स्मृतः।
तस्मात्सर्वगुणैर्युक्तं भवद्गिः सह मञ्रणम्। [55]
तत्रायं सर्वसंक्षेपः श्रृयतां निश्चयो मम।
एकमत्यं च भवतां यत्कुर्यादुपरोधनम्।
कार्यमेकार्थतां चैव परेषां मम चैव हि।
विदित्वा मन्न्यतां मन्नः सुविनिश्चयलक्षणः।

Colophon

अविहस्तश्च विद्यासु संयुगेऽय पराक्रमे। [60] प्रहस्तः प्रथमं वाक्यमिदं वक्तुमुपाददे।

B4 परिपक्कश्च तादृश: (for the post. half). —(1. 53) Ñ2 V3 B2.3 राज़ो नयवतो मंत्र:; V1 B1.4 D9 राज़ां नयवता मंत्र: (for the prior half). Ñ1 D4 सुनितितं; D9.12 स्वनिश्चिनं (for सुनिश्चितम्). B1 सर्व तत्सुनिनिश्चिनं (for the post. half). —After l. 53, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

#### 3\* युक्तमद्याङ्गया बुढ्या सै।हार्दगुणभूषणम् । अथामिजनसम्पन्नं राजा मिश्रगमिच्छति ।

[(l. I) B2 अष्टज्ञया (for अष्टाङ्गया). V3 -मूषण:. —(l. 2) V8 B4 D9 अर्थ-; B8 अय- (for अथ).]

-(1. 54) Ñ1 [S]थ वै (for तत:). D4 भवेद्यो वै (for तत: सर्वों). Si Die विपरीतं and सर्व (for 'तस and 'वां). Ni श्रुतं; Ña Vi Ba Da स्मृति: (for स्मृत:). Śi Dia वर्जनीयम् and ब्रुति: (for 'q and स्मृत:). —(l. 55) Ñ1 B2 D1.1 सबँद; Ñ2 D2 पर्व-; V1.2 B1.6 प्रवेंद; B2 पूर्व ( for सर्व- ). Ñ V1.3 B D2.8.9 युक्तेर : D2 जुष्टं (for युक्तं). Ñ2 V1.3 B Do मंड्यते (for मन्नणम्). —(1.56) Ño Vo B Do अन्नायं. B1.3 -संकल्प: (for -संदोप:). Ñ1 कियतां (for अपतां). Ñ2 B2-4 D9 निश्चयान : B1 निश्चयं (for निश्चयो). D1 transp. निश्चयो and मम. -(1. 57) \$1 Ñ1 D18 ए( Ñ1 ऐ) कमत्येन भत्तया च (Ñ1 °वता); D1-4.8 ए (D4 ऐ) कमत्यं न (D1.4 हि) भवतां (for the prior half). Di य:; Da.4.8 न; L (ed.) प्र- (for यत्). D1.s रिपुर्वधनं; D2.s रिपुनिग्रहं; D4 रिपुस्दने. S1 D12 न कुर्याद्रिप बंधनं; Ñ1 यत्कुर्यादृष्टवंबनं (for the post. half ). -(1. 58) Bs चैकार्थतां (for एका°). L (ed.) देवं (for first चैव). Ñi सर्वशः; Vi चैव हा (for चैव हि). \$1 Dis L (ed.) मम चैव परस्य च (L[ed.])वा) (for the post. half). -(1. 59) Das विचित्र (for विदित्वा). Ñ1 मण; V3 स सु-; B3 स वि-; D1.3 सर्व-; D2.4 स मे; D9 समं (for सुवि-). B4 \* \* \* (illeg.) पुविनिश्चितं (for the post. half). -After 1. 59, Ñ1 D1.3.4.8 inş.:

#### 4\* मन्ननिश्चयमापन्नो विधास्ये यदनन्तरम्।

[ Ds [ S ]हम्; D4 तद् ( for यद्). ]

Colophon: Ñ V1.3 B D9 om.—Kāṇḍa name: D1.3.4 शुंदरकांडे.—Sarga name: Ś1 D1-4.8.12 रावणवाववं.—Sarga no. (figures, words or both): Ś1 D1.2.4.
8.13 om.; D3 88.

—(1. 60) Ñ1 अविहंता; Bs कृतहस्त:; D1 अधिहस्तशः; L(ed.)

यक्तिंचिद्रुणसम्पन्नमनुरूपं महात्मनाम्।
चेष्टितं सर्वभूतेषु तत्सर्वं त्विय वर्तते।
को हि नाम बलैर्युक्तस्तैस्तैश्चेव महागुणः।
त्विद्वघोऽमञ्जमूलानि कर्माण कुरुते नरः। [65]
भवन्ति हि विशेषेण नित्यमुन्मत्तचारिणः।
राजानः प्रसमं लोके समदा इव हस्तिनः।
न हि किंचिद्वर्कर्नव्यं कृतं नापि करिष्यति।
न ह्येवंलक्षणाद्धर्माद्विचलन्ति नयानुगाः।
सथेमे सर्वकार्येषु चत्वारः समुदाहताः। [70]
उपायाः कार्यसिद्ध्यर्थं तान्निबोध यदीच्छिसि।
साम चैव प्रदानं च भेदो दण्डश्च सर्वशः।
एते सर्वात्मना राज्ञा प्रयोक्तव्या विभागशः।

अविह्नलश् ( for अविहस्तश् ). D4 तु ( for च ). Ñ V3 B D2.8.8.9 सु( Bs Da.s. स्व )विद्यास ( for च विद्यास ). Da.s च ( for su). —(1.61) Dı कुत्लशः (for प्रहस्तः). Ba युक्तम् (for वाक्यम्). Si D2.12 शूर; V3 उक्तम् ; B4 वाक्यम् ( for वक्तम् ). Ds इदंतरम्. —(1. 62) Vs कुलसंपन्नम्; Ds गुणसंयुक्तम्; Ds अनुसंयुक्तम् (for गुणसम्पन्नम्). Dı इहात्मनः. —(l. 63) Sı D12 तद्राजंस ; Ñ2 V1.3 B D9 सर्व तत् ( by transp. ) ( for तत्सर्व ). — (1. 64) \$1 D12 राजन् ( for नाम ). Ñ2 V1.3 B D9 गुणेर् ( for बलेर्). V1 युक्तिस्. Ñ V3 B D1-4.9 एव; V1 इव; Ds एम (for चैन). Ñ2 B2-4 D9 महद्रणै:; B1 महावलै: (for महागुणै: ). —(1. 65) Ñ V1.3 B D1-4.8.9 मंत्रमूलानि कर्मा (D1-4.8 कार्या )णि (for the prior half). Ñ1 कुरुते त्वदृते नर:; Ña V1 B1-8 D9 राजन्नात्मिन भावयेत; V3 B4 D1-4.8 राजात्मनि विभावयेत् (for the post. half). —(1.66)  $\tilde{N}_1$ उत्सर्ग-; V1 B4 उत्पथ- (for उन्मत्त-). —(1. 67) V1 प्रथमं ( for प्रसमं ). S1 D12 सरोषा; Ñ1 D1.2.4.8 सदोषा; D8 मदोग्रा (for समदा). Ds.4 दंतिन: (for हस्तिन:). —(1. 68) Vs Bs न किंचिदत्र (Bs °प्य-) कर्तव्यं (for the prior half). Vs D4.8 चापि; B4 नाम; D1-8 वापि (for नापि). -(1.69) B4 ध्येयाद् (for धर्माद्). B1 विरमंति (विचलन्ति). —(1. 70) Ds अपि ( for अथ ). Ña B1.3.4 Ds ये ( for [इ]मे ). D4 प्रथमं ( for अथमे ). Vs damaged for सर्व-. -(1. 71) Ñ2 B4 -सिद्धवर्था ( for °4 ). \$1 B2 यथा ( for यदि ). —(1.72 ) Ñ1 चापि; Ñ2 V1.3 B D1-4.8 9 चोप- ( for चैव ). Ñ1 D1-4.8 तथैव च; Ñ2 B2 Ds तथापर: (for च सर्वेश:). —(1.73) Ñ2 V1.3 B D1.3.9 विशेषतः ; L (ed.) विधानतः (for विभागशः ). —(1.74) Ba Da प्रयोक्तन्य: (for °न्यम्). D2.8 मार्गेषु (for आर्येषु ). - D12 om. l. 75-76. —(l. 75) D2 लुब्धे च (for लुब्धेषु). B3 हि (for च). B2 निर्णय: (for निश्चय:). —(1. 76) Ñ2 V1.8 B Do हीनेपु; D1 सर्वेषु ( for स्तब्धेषु ). Ñ1 पापेषु; Ñ2 V3 B1-3 D1.8.9 पात्यस्तु; D8 पातन्यो ( for पात्यश्च ). Ñ2 V1.8 B D1-4.8.9 नित्य( B: °त्यं )कालं ( for नित्यं राजन् ). —( 1. 77) V1 अपकारेषु; B: अहंकारिषु; B: अनिकारिषु; D: अपराधिषु ( for अपकारिषु ). Ñ2 V1.8 B1.8.4 D9 चैनेह; B2 चोरेषु; D4 वा नित्यं ( for नित्यं च). Ña V1.3 B Do (with hiatus) एष (for सोइयं). Da तत्र साम प्रयोक्तव्यमार्थेषु गुणवत्सु च।
दानं छुब्धेषु भेदश्च राङ्कितेष्विति निश्चयः।
दण्डः स्तब्धेषु पात्यश्च नित्यं राजन्दुरात्मसु।
अपकारिषु नित्यं च सोऽयं शास्त्रविनिश्चयः।
उपायांस्त्रीनतिकम्य द्वंद्वयोगांस्तथेव च।
दुर्वछेन तु रामेण वयं दण्डेन तर्जिताः।
ननु नाम वयं युक्तास्तेन मामादिभिर्गुणैः।
दुर्वछेन बल्धेर्युक्ताः सर्वयत्नैः प्रयाचितुम्।
स्तब्धस्यास्य तु पर्याप्तमेतदेवात्र कारणम्।
उपायांस्त्रीनतिकम्य यद्दण्डपर एव सः।
एवं कृत्वा यथान्यायं दण्डस्तस्यार्थसाधकः।
दण्डस्तस्य तु योक्तब्यो ह्यनुरूपश्च सर्वथा।

[75]

[80]

कार्य- ( for शास्त-). — V3 om. (hapl.?) 1. 78-79. —(1. 73) Ds om. (hapl.) from 富電 up to 新型 in 1. 83. Ñı Dı तस्ब- (for इंह-). Ñ2 Vı B Dı यु विक्रमयोगेन रामोस्मान्पूर्वमागत: . — (1. 79) Ñ1 कथं (for व्यं). Ds ताडिता: ; D4 निजिता: (for तिजिता:). Ñ2 V1 B D0 कथं बलवता शक्यः( V1 °क्यं ) कर्तुं दुर्बलसंश्रयः . —(1. 80)  $\widetilde{N}_1$  न तु (for ननु).  $\widetilde{N}_2$   $V_1$  B  $D_9$  नैव (for नाम). Vs अनुनेतुं (for ननु नाम). —(l. 81) \$1 D8.12 वर्ष (for बलेर्). Ñ2 B4 D12 °रले:; L (ed.) °शके: (for सर्वयत्तैः ). Ñ2 B1 D9 प्रवाधितुं; L (ed.) प्रसाधितुं (for प्रयाचितुम्). — (1.82) Ñ1 मंत्रस्तस्य तु; Ñ2 V3 B D9 सान्धं (B1 सर्व; B3 तत्त्वं) प्रति हि; V1 तत्त्वं प्रतीहि; D1.8.4 स्तं भस्यास्य तु; L (ed.) दंडस्तस्य तु (for स्तब्धस्यास्य तु). Ba दंड (for एतद्). Ñ1 D2 रुक्षणं (for कारणम्).—(l. 83) D2.8 यो (for यद्). D12 om. (hapl.) from -पर up to दण्ड in 1. 84. Śi D1.2.8 -रुचिर्; Vs D4 -धर (for -पर). Be corrupt for the post. half.—(1.84) No V1.3 B कृते; Do कृतं (for कृत्वा). No D1-4.8 तस्य तु; Ñs V1.8 B D9 एवात्र ( for तस्यार्थ-).- L (ed.) repeats 1.85 consecutively as in Netc. -(1.85) N1 D1-4.8 सुखं चैव हि नो युक्तम् ( D2 मे नोक्तम् ); Ñ2 B2.8 D सुखश्रै ( B2 अर्थश्रे; B3 सुखं चे )व हि सोथीं नो; V1.3 B1.4 सुखं चैंव ( V3 सुखस्यैव ) हि नो ( V1 B4 वधो ) मोक्षो (for the prior half). Ñ1 D1.4 अनुरूपं; D2.3.8 अन् (for हानुरूपर्). Ñ1 Va सर्वशः; Ña Ba.4 Ds.9 सर्वदा ( for सर्वथा ). —(1.86) Ñ1 अथवा चास्य; V1.3 B4 अथवापर-; B1 अत: परम-; D1.8.4 अथवा साम-; D2 वासनासन-; L (ed.) अथवा अस्य (for अथ वासन-). N2 B2.3 D2 अथवा वै परगुणां (for the prior half). V1 बुद्धि:; B1 बुद्धे:; D1.3.8 बुद्धि (for बुध्येत्). Bi(sup. lin. also).4 अपि ( for इव ). Ñ Vs B2.3 D4.9 बुद्धि ( Ñ1 °दें:) प्रत्यादिशंति नः(Ñi Vs D4 च) (for the post. half) —(1. 87) D12 transp. तत् and कर्तु. V1 [अ]भितः कर्त (for [अ]पि तत्कतुं). Ñ V3 B2 D9 सामादीनामत: कर्तुं; V1 B1.3.4 D1.3.4.8 सामादीनामितः कर्तुः; L (ed.) सामादीनप्रतः कर्तु (for the prior half). Di न चेद् (for भनेद्). Ñi Di-4.8 स्थय वासनवैगुण्यं बुध्येत्प्रत्यादिशिश्व ।
सामादिनापि तत्कर्तुं भवेद्युक्तं तु धर्षणम् ।
तत्रापि सुमहान्दोषः सर्वथा प्रतिभाति मे ।
यत्पुनः सहसा कुर्याद्विप्रहं बलवानिव ।
शास्त्रविद्वान्यकुश्वलः सुहत्सप्रतिभः श्रुचिः। [90]
कुले महति चोत्पन्नो दूत एव सतां मतः ।
विपरीतगुणो राजत्रामेण प्रहितश्वरः ।
सात्मकार्यविद्यातार्थमनयं तमप्रयता ।
ईदशस्य च नो भर्तुः कथं कार्यं प्रशंसनम् ।
युद्धकाले सहायस्य बुद्धिमोहादिहेश्वर । [95]
एवमभ्यर्थितः श्रीमान्युद्धकालोऽयमागतः ।
चिरात्प्रभृति योधानामनिशं युद्धकाङ्किणाम् ।
गदाश्रापाश्च खङ्गाश्च शराश्चेव परश्वधाः ।

युद्धेष्वमर्पमिच्छन्ति योधेर्विक्रमभूषणैः।
सुव्यक्तं तृषिता भूमिः शोणितं पातुमिच्छति। [100]
हतानां संयुगेऽस्मामिर्वानराणामिहेश्वर।
लक्ष्मणः सह रामेण सुव्यक्तं शयनं गतः।
भवत्वभ्यिकं काले दुःस्वप्रप्रतिबोधनः।
कवन्धविकटा भूमिः शोणितार्झानुलेपना।
हत्येरीधेर्विद्शनैन्तं हसितुमिच्छति। [105]
व्यादेशः सर्वयोधानामधैव कियतामिह।
येन नः समरे राजन्हन्तव्यो रिपुरागतः।
उद्यतामिर्गदामिश्व राश्वसैर्षाहुशालिभिः।
रणस्तालवनाकारो भवत्वद्भुतदर्शनः।

Colophon

चापाश्च). Ñ2 V1.8 B D9 गदाश्चापासिशक्तीश्च; Ds गदाश्च पाणिखद्भाश्च (for the prior half ). Ñi Di-e.s शरा: परश्वश्च नः: Ñ2 B2 D9 शुलं चापि( D9 शुलचाप- ) प्रश्वधान् ; V1.8 B4 नृतं पाशशास्त्र न: ; B1.3 नूनं परश्वभाक्ष न: ( for the post. half ). —(1. 99) Ñ2 B2 D2 [आ]दत्तम्; V1.3 B1(also in marg. [आ]मध्रेम्). शि]हर्तुम्: B4 [आ]कोष्ट्म्: Da [अ]नर्थम् ( for [ अ ]मर्गम् ). Ñ1 D2.8 -शालिमि: ( for -भूत्रणै: ). Ñ2 V1.8 B Da.s योधा (Da ये वे ) विक्रयभूषणा: ; D1 येन विक्रमभूषण; D4 ये विक्रमविभूषणा: (for the post. half). - Da om.(hapl.) 1. 100-108. B2.3 om. (hapl.) l. 101-105. -(l. 101) Vs om. from वानराणाम् up to -योधानाम् in l. 106. Di om. from बानराणाम up to काले in l. 103. —(l. 102) B1 ( marg. also as above ) संशंवं गत: . —(l. 103) Ñ1 कालं (for काले). Ñs V1 B1.4 Ds भवत्यि (B4 °वि) गतः काले ( V1 °लो ); D4 L (ed.) भविष्यसिकं( L [ed.] °चिरे) काले (for the prior half). D1.8 -प्रतिबोधित: .--(1. 104) \$1 Ds.12 -विकचा; Ñ2 Bt D9 -िनकरा; D1 -विकला; D2 -विक्वना ( for -विकटा ). N2 V1 B1.4 D9 -विलेपना; L ( ed.) -[ अ ]तु-लेपिता (for -[अ]नुलेपना). -(1. 105) Ña Bi.s Da सुद्शनेद : V1 सुदुर्भवेर (for विदश्तेर्). —(1. 106) D1 आदेश: (for व्या°). Si Di2 -देशानाम्; Di -मृतानाम् (for -योधानाम्). Di इति ( for इह ). —(1. 107 ) Ñ V1.3 B D1-4.9 व: संयुगे ( for न: समरे). Ñ2 B2 D9 प्रवरो रिपु:; V1.2 B1.2.4 समरे रिपु:; L (ed.) रिपुराहवे (for रिपुरागत:). -(1. 108) Ñs Bs Ds उचतासि-(for 'भिर्). Da बल- (for बाहु-). - Ña damaged from l. 109 up to the prior half of l. 110. -(l. 109) Ñs V1.3 B D1-4.8.9 रणं( Ña V1 B बर्छ) तालवनाकारं ( for the prior half). B1.3 Do भवति (for °तु). Ñ2 V1 B1-3 D1-4.8.9 -दर्शनं; V3 -दर्शिभ: (for -दर्शन:). B4 अन्द्रुतं बरुद्र्पितं ( for the post. half ). -After 1. 109, D1 ins.: 5\* वार्थतां रिपुसेना सा व्यसनेऽभिसरामहे।

Colophon. V1 om. Kāṇḍa name: Ñ2 V2 B D1-6. 9.12 सुंदरकांडे. —Sarga name: Ś1 Ñ2 V2 B D1-4.9.12 प्रहस्तराक्यं; D8 प्रहस्तमंत्रो. —Sarga no. (figures, words

निदर्शनं: Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 प्रदर्शनं; B3 प्रवर्तनं (for तु ध्रेणम् ). - D4 repeats 1. 88-89 after 1. 94. - (1. 88) B2.3 तन: D4(both times) अत्र (for तत्र). Ś1 D3.12 सर्वत:: Ñ1 D4 (both times). अ सर्वश: (for सर्वथा). --(1. 89) Ñ1 D1-3.4 (both times).8 L (ed.) यहपर: (Ds °रं ) सर्वथा( Ñ1 प्रसमं: L (ed.) सहसा ) क्यांत्: Ñ2 V1.3 B Do यहपर: ( Va B4 °t ) कृतवान्प्रचे ( for the prior half ). Ñ1 V1.3 B1 (sup. lin. also).2-4 D1-3.4 (both times).8 प्रसमं (Ñ1 सर्वथा) द्त (B1 तच: B2 मृत: B3 दूर)वि (D4 °िन )पहं ( D2 °ह: ); Ñ2 D9 प्रसमं श्रृति ( D9 °िव )प्रहं ( for the post. half ). —(1. 90) Vs तुकृत्; Ds शुद्ध: (for सुहत्). Ñ2 B2 Do सुप्रतिभ:; Vs सुप्रहित: (for सप्रतिभ:). Dı शुभ: (for जुनि:). - B2 om. l. 91-95. - (l. 91) B1 स (for न). N1 D1.2.8 एवं: N2 V1.3 B1.3.4 Ds.9 एव (for एव). —(1. 92) Ba वरीभूत-; Da विनिर्गत- (for विपरीत-). Ña Do सोपि; V1.3 B1.3.4 सोयं (for राजन्). Vs दूत: स (for रामेण ). Śi Di2 च स: (for चर:). —(1. 93) Bi -वीर्थ-( for -कार्य- ). B1 D3 -विनाशार्थम् ( for -विघातार्थम् ). Ñ1 D1.4 उभयं; B1 अनर्थं; D8 अभयं (for अनयं). Ñ1 D1 संप्रदिशतं; Ñs V1.3 B1.3.4 D8.9 संप्रदर्शयन्( Vs °येत् ); D2 तमपद्यत: ; D8.4 संप्रप(D4 °ण) इयता (for तमपद्यता). —(1. 94) D1.3 तु तत्; L (ed.) ततो (for च नो). Ñı Dı.s कर्तुं (for भर्तु:). Ñ: V1.s B Do कुर्वतक्षेद्रशं कर्म (for the prior half). Ni प्रसाधनं; Ñz Vs B1 हि साधनं; V1 B3.4 D8.9 हि(D8 प्र-) शासनं (for प्रशंसनम्). D1.3.4 L (ed.) कथं(D1 कार्य) युक्तं प्रणाशनं (L[ed.] भनेदिह) (for the post. half). -(1. 95) Ña Va Ba Da युद्धकामं सहायस्य; V1 यत्तु कार्यसहायस्य; B1 युद्धकार्यसहायस्य (marg. also बुद्धिकाले सहायेस्य) (for the prior half). -Ds reads 1. 96 after 1. 92. -(1. 96) No V1.8 B Do तस्ताद ( for एवम् ). No Vs B2.4 De अभ्यहिं( Bs °िंच )त:; B1 अन्याहतः; D1.3.6 अंतर्ग( D1 िह् )तः; L (ed.) अभ्याहितः ( for अभ्यर्थितः ). —( l. 97 ) 究 युद्धकाक्षितं. -(1. 98) Ñ1 पाशानि; D1.3.4.8 चापानि (for

महाबुद्धिः सुयुद्धेषु यातुधानोऽव्ववीद्वचः । [110] इदं मितमतां मध्ये युक्तियुक्तं महोदरः । विस्पष्टं राजचन्द्रेण बुद्धिरिश्तमयं महत् । यदुक्तं तद्वचः सर्वं संदिग्धिमव भाषितम् । संस्कृतं हेतुसम्पन्नमर्थवच यदुक्तवान् । प्रहस्तो वचनं युक्तं दिष्ट्या मत्येकतां गतम् । [115] ममापि वचनं राजन्बुवतः श्रोतुमर्हसि । प्रागेव तु मया बुद्ध्या यद्विमृष्य परीक्षितम् । सर्वेषामेव नः सर्वमेतत्सुविदितं यथा । सिन्नैर्यन्मित्रिभिर्मेश्रमम्योन्येनाभिसंहितम् । संहता ह्यतिवर्तन्ते प्रीतियोगात्परस्परम् । [120]

or both): Bs D1.2.4.8.12 om.; Ś1 84; Ñ2 D9 85; V3 73; B1 83; B2 75; B4 87; Ds 89.

—(1. 110) Ds.12 स; L (ed.) g (for 要-). Ñ2 V1.3 B Do महान्बुदों च युद्धे च( Bs °क्तश्च ) ( for the prior half ). —(1. 111) Ñ2 B2 D1.9 श्रेष्ठो (for मध्ये). Ñ V1.3 B1.3 Ds.s.s मति- ( for युक्ति- ). B2.4 D1.2.4 मति ( B2 अभि [ with hiatus])युक्ते (for युक्तियुक्तं) .—(l. 112) D2.3 विस्ष्टं (for विस्पष्टं). Ba राजतंत्रेण. Ña जगत् (for महत्). —(l. 113) V1.8 B1.3.4 तेन तत् (for तद्दन:). Ds इह (for इव). —(1. 114) Ñ1 -संयुक्तम् (for -सम्पन्नम्). Ñ1 अनुबुद्धयः; B4 अर्थबाधं (for अर्थव्च). —(1. 115) Ñ2 V1.3 B1.3.4 D9 तद्दन: सर्वम्; D1.3.4 वचनं सर्वं (for वचनं युक्तं). B2 प्रहस्तस्य वच: सर्वम् (for the prior half). Ñ1 D3 मत्यैकतां. Ñ1 गत:. Ñ2 V1.3 B Ds असादानयैकतां गतं(B1 °त:) (for the post. half). -(1. 116) Ñ1 B1 अईति; D3 इच्छिस (for अईसि). —(1. 117) Ñ1 प्राणवत् (for प्रागेव). Ñ2 V1 B1-3 D9 हि; Vs च (for तु).  $\widetilde{N}_1$  त्वया;  $V_3$  महा- (for मया).  $\widetilde{N}_2$ V1.8 B D9 बहुधा य( V1 B1 त )त्समीक्षितं ( for the post. half). —(1. 118) D2 तत् (for न:). Ñ2 D9 एवं (for एतत्). Ñ1 D1.3.4 सुनिहितं; Ñ2 V3 B1-3 D9 संनिदि(D9 °हि )तं; B₄ समुदितं ( for मुविदितं ). Ñ1 त्वया ( for यथा ). —(1. 119) D1-4.8 यो (for वन्). Ñ1 D1.2.4.8 मंत्रो; D8 मंत्री (with hiatus) (for मन्त्रम् ). Ñ2 V3 B D9 भिन्न ये मंत्रिणो मंत्रम् (for the prior half). Ñi Di.2.8 नान्योन्येन; Ñ: B2 D3.9 अन्योन्यम्; B4 अन्योन्यं न (for अन्योन्येन). B1 [ अ] भिभाषितं ( marg. also as above ); D1-3.8 °संहित: (for [अ]भिसंहितम्). D4 नान्येनाभिसमं हितं (for the post. half). - (l. 120) Ñ1 D1.2 [अ]मि- (for [अ]ति-). Ñ2 V1.3 B D9 सहिता धनुवर्तते: Da.s संहिता श्रान (Ds °िम )वर्तते; D4 corrupt (for the prior half). —(1. 121) D2 च (for न). V1 [ ए ]कात्मतां (for [ प ]कार्थतां). Ñ2 V1.8 B D1-8.8.9 कार्येषु; D4 काले तु (for कालेषु). Ñ1 D3.4.8 [अ] एड्डो. Ñ2 V8 B1.3.4 D8.8 सदा ( for यथा ). — After l. 121, D1 ins.:

6\* परस्परमतं राजन्मुवतः श्रोतुमईति।

—(1. 122) Ś1 B2 D2.12 परस्परशते(B2 °मधो) (for

भिन्ना नैकार्थतां यान्ति कालेषु सुहदो यथा।
परस्परमते राजनिह चित्तानुवर्तिनः।
भवत्याप्यायितो मन्नो न भेदः प्रसमीक्ष्यते।
अविभिन्नस्तु राजेन्द्र भवत्येकार्थतां प्रति।
यदि निःश्रेयसो मन्नस्तन्नेदो हि भयावहः। [125]
एवं मन्नस्य भेदश्च संगतश्च न शोभनः।
उभावेतो महान्नाहो त्याज्यो मन्नविनाशनौ।
हितं तु भजमानो हि सविशेषं परीक्षितुम्।
सुश्रावितस्तु शुद्धत्वं मन्नः समुपगच्छति।
युद्धकालमिमं सर्वे वयं विद्यः सकारणम्। [130]
बुद्धमद्भिविचेतव्यं तस्माद्राजन्बलाबलम्।

परस्परमते ). Ñ2 V1.3 B D9 ते हि; D4 हितं (for इह). Si Da.9.12 चितानुवितिभः; Ñ2 B2 D9 वृत्तांतवितः; B1 (also) चिंतानु°; D1-3 चित्तानुवर्तिभिः; D8 वित्तानुद्शिनः (for चित्तानु वर्तिन:). —Ñ2 V1.3 B D9 om. l. 123. —(l. 123) D1 corrupt (for [अ] प्यायितो). — D1 om. (hapl.) from मन्त्रो up to नि:श्रेयसो in l. 125. Ñ1 तच्छेद:; D2 न मेदं; D8.4,8 तद्भेद: (for न भेद:). Ñ1 D3.4 प्रसमीक्ष्यतां (for °ते). -(1, 124) Ñ1 अभिन्ना ये; Ñ2 V1.3 B1.4 D9 अ(B4 प्र)भिन्नलं: B2.3 अभिन्नार्थस् ; D2-4 अविभिन्ना (D4 °भक्ता )स् (for अदि-भिन्नस्). Ñ2 B4 D2-4.0 भवंति ( D9 ° तु ); V3 भवतु ( for भवति ). V1 [ए]कात्मतां (for °र्थतां). —(1. 125) Ña Ba-4 Da.9 यदा; D2 यथा ( for यदि ). Ñ1 नि:श्रेयसं. Ñ V1.8 B D1.3.6. 8.9 तस्प( V1 °द्व ) रं भूतिलक्ष्मं ( for the post. half). —(1. 126) Ñ1 D1-3.8 मंत्रश्च; Ñ2 V1.8 B D9 च मंत्र-( for मन्नस्य ). B1 ( also sup. lin. as above )-भिन्नश् ( for मेदश्). Ñ2 V1.3 B D9 संयो( B4 °यु)गश् ; D1-4.12 संवातश्; Ds संपातश् (for संगतश्). Ds तु (for च). Ñ1 संहताश्वन शोभना: (for the post. half). —(1. 127) Ña Vi, B  $D_9$  ह्येतौ महादोषौ.  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.8}$  B  $D_6$  राज्ञां (for त्याज्यौ). —(1. 128) Ñ1 हेतुभिर्; D3.4 हेतुरनं (for हितं तु). D1.8 स्विशेषं. Ñ1 D1-4.8 परीक्षितः( D3.4 °तं ) (for परीक्षितुम्). Ñ2 V1.8 B D9 हेतुभिर्भजमानैश्च सविशेषैः परीक्षितः. —(1. 129) Ds आश्रावितां. Ñ1 विशुद्धोध; D1.2.4.8 विशुद्धत्वं (for तु शुद्धतं). N2 V1.8 B D9 आ( B4 प्र)श्रावितो (D9 अर्थान्वितो ) विशुद्धार्थी (for the prior half). Ñ2 V1.3 B D9 स परमो मत:(B1 °त्तमः ) (for समुपगच्छति ). — Ś1 om. l. 130-132. — (1. 130) D12 सर्वे ( for सर्वे ). B1.2 न ( for स-). —( l. 131)  $D_{1.3.4}$  निद्याद् ( for राजन् ).  $\widetilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$  तसादुद्धविधी राजन्विचे ( B4 °ने )तन्यं बला ( V3 महा )बलं. — ( l. 132 ) B1 (also sup. lin.) बले (for परे). Ni के च प्रहरणाश्च ते (for the post. half). --(1. 133) S1 युद्धकाले; D12 °कालं (for देशकाल-). Ñ1 V1.8 B1 -बल: ( for -बलं). Ñ1 V1.8 Bs. कश्च; B1 कश्चित्; D12 चैव (for first किं च). Ñ2 Bs D9 -विवेकश्च; D4 -बलज्ञश्च (for -बलं किं च). Ñ1 D1.8.8 केषां किं च (by transp.); Ds वे.षां चापि; D4 केषां किंचित (for किं च केषां). Ñ2 V1.3 B D2 केषामिह सुखा(B3 शुमा)वह: (for the post. half). —(1. 134) Vs B4 अपरे (for परे व).

के वयं के परे युद्धे कानि प्रहरणानि च ।
देशकालबलं किं च किं च केषां सुखावहम्।
परे च निरधिष्ठानाः साधिष्ठानाश्च यद्वयम् ।
एष चाभ्यधिकोऽस्माकं गुणः श्रीमान्महीपते। [135]
रक्षसां रजनीकालः संयुगेषु युयुरसताम् ।
तस्माद्राजिशायुद्धे जयोऽस्माकं न संशयः।
तत्र योधेर्युयुरसद्धिः शस्त्राणि कवचानि च ।
यक्षेन महता राजन्नुपार्ज्यानि विशेषतः।
कर्तृणां कारणं हेतुर्गुणभूतं गुणावहम् । [140]
मञ्जश्चाभ्यधिको युद्धे चारित्रं महतामिव।
एवं देशश्च कालश्च राजन्वै बहुभिर्गुणैः ।
भवत्यधिकमस्माकं मञ्चपूर्वं परीक्षणम् ।
शस्त्राणां कवचानां च कृत्वा सम्यगुपार्जनम् ।
युद्धमेवाभिगच्छामो नयादुणसमन्वितम् । [145]

 $ilde{N}_1$  साभिष्ठानाञ्(  $D_2$  स्वाघिष्ठानाञ्( for साधिष्ठानाञ्(  $D_3$  बलं (for वयम्). — (l. 135) Ñi एवं; Ds एकश् (for एव). Ñ Vs B2 D1,3.4 [अ]पि (for [अ]भि-). Ñ2 B2 D9 राजन ( for sस्मार्क). B1 गुणेर् ( for गुण: ). D4 गुणाश्रय ( for गुण: श्रीमान् ). Ñ1 D2.8 महामते; L[ed.] महीयते (for महीपते).  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.8</sub> B D<sub>9</sub> गुणवतां वर (for श्रीमान्महीपते). —B<sub>8</sub> om. l. 136-138. - (l. 136) D4 रजनीकालात्. B1 समरेषु (for संयुगेषु). Ñ2 V1.8 B1.2.4 D9 प्रशस्यते (for युयुत्सताम्). -(1. 137) Da असंश्यं (for न संश्यः). -(1. 138) Ba ततो: D1 अत्र (for तत्र). Ñ2 V1.3 B1.2.4 D9 नैर्फतै: शा (Ñ2 V1 B2 रा) खनोविदै: (for the post. half). -(1. 139) Ds.8 उत्पाद्यानि (for उपाज्यीनि). Ñ2 V1.3 B D9 रात्रियुद्धं महाराज प्रयोक्तन्यं विशेषत:. —( l. 140 ) \$1 D12 क्षत्राणां (for कर्तृणां). B4 हेतुयुक्तानां (for कारणं हेतुर्).  $\tilde{N}_2$ V1.3 B Do गुणयुक्तं ( for गुणभूतं ). Ds महागुणं ( for गुणावहम्). —(1. 141) L(ed.) मतश् (for मन्नश्). B2 D3.4 [ अ ]पि; Вз [ अ ] ब (for [ अ ] भि-). Ds [ अ ] घिकं (for °को). Vı B Ds चारित्यं. Ñi Di इह; Bi अपि ( for इव ). - ( l. 142 ) Ñ2 B2 De एतद- (for एवं). Ñ1 B1.3 D1-4.8 शक्तिक्ष; Ñ2 V1.3 B2.4 D9 शक्तिभिर् (for राजन्वे). —(l. 143) D1-4.8 परीक्षितं ( D1 °तुं ); L (ed.) परीक्षणात् ( for परीक्षणम् ). Ñ1 मंत्रात्पूर्व परीक्षितात् (for the post, half). Ñ2 V1.8 B Do अस्माकं सर्वमस्तीह तस्माबुद्धं विधीयतां. —(1. 144) V1.3 Be अस्त्राणां (for श्रस्त्राणां). Ds उपाजितं. —(l. 145) Ña V1.8 B Do व्यं (for नयाद्). Ñ V1.3 B Do समन्विता: (for °तम्). -(1. 146) Ñ B2.4 D1-4.8 निकृतानां; V1 B1.8 निहतानां (for निकृतानां). Ñ1 [s]स्माभिर् ( for तावद् ). Ds नरेश्वर ( sic ) (for इहेश्वर). -(1. 147) B1.s स्वादु (for साधु). D12 इह (for इव). -(1. 148) Da. श राजन् (for तानव्). Di रणचंडै: ( for °शौण्डै: ). Ñ1 V3 B4 समाहितै:; Ñ2 V1 B1-3 D1.2.8.9 समाहितं; Da समाइतं (for समाहतम्). —(1. 149) Śi Dia भवति (for °तु). Ñ2 V1 B1.2 D9 [अ]धिरथै:; Bs [अ]स्मद्रने (for [ अ ]तिरथ: ). Ñ: V1.3 B Ds इथिरोक्षितं; Ds.s क्षतविद्यतं

निकृतानां रणे तावद्वानराणामिहेश्वर ।
पिवन्तु रुधिरं साधु राक्षसास्तृषिता इव ।
राधवस्य रणे तावद्वणशौण्डैः समाहतम् ।
भवत्वतिरथैः क्षिप्रमाननं क्षतजोक्षितम् ।
अभयं याचमानेश्च विक्षतेश्च सहस्रशः । [150]
वानरैर्लक्ष्यतां भूमिः किंचित्प्रव्यथिता यथा ।
यदि व्यूहेन वा व्यूहं योद्धव्यं वा यथा तथा ।
तदिहाँचैव नः सर्वेः संमञ्जणमिहाहंसि ।
अशक्यः सागरस्ततुंमप्रध्या पुरी तथा ।
रथा हया गजाः सेना ज्ञातयश्चापि नोऽधिकम् । [155]

Colophon

बृहस्पतिसमो बुद्ध्या समरे च दुरासदः। विरूपाक्षो रणापेक्षो वचनायोपचक्रमे। पदातिरथनागश्च ब्युद्धतां समरे बलस्।

(for क्षतजोक्षितम्). —(l. 150) B4 om. from चमाने up to l. 189. Bs प्रार्थमानैश् (for याचमानैश्). Śi Vi D12 तु (for first च). Ñ1 विक्षितेश; D4.12 विकृतेश (for विक्षतेश्). Ña Ba Da क्रवद्भिश्च रणोरसुकै:(Ba "स्कटै:); Va Bi.a कूत्र द्विश्व परि( Ba शर्)क्षतै:; Da.a कूत्रमानैश्व विश्वतै: (for the post. half). —(1. 151) Ñi 夜時 (for लक्ष्यतां). Śi Ds.1s प्रकथिता; Ñi Vs प्रमिता; Ñi Bi-s Da प्रमिथतेर; Da प्रकरिता; Da प्रकथिता (for प्रव्यविता). No Va B1-a Da मवा; D1 om. (for वथा). V1 ऋमात्प्रम-थितैभैया (for the post. half). —Dis om. (hapl.?) l. 152. —(l. 152) D1.3.4.8 येन (for यदि). \$1 व्यूढेन (for व्यूहेन). Ña V1.3 B1-8 Da.4.8 व्यूह्म; D1 युद्धं; D8 व्यूह्मं (for ब्यहं). Ñi तु: Ba Da च (for second वा). Bi.a -तथं (for तथा). -Do om. (hapl.) l. 153-154. -(l. 153) Ñ2 V1.8 B1-3 तत्तद् (for तदिह). Ñ2 V1.8 B1-3 D1.6 सर्वम्; Da.s.s सर्वे (for सर्वे:). L(ed.) सर्वेस्तै: (for न: सर्वें:). Ñ1 संविधातुम्; D1 सुमंत्रणम् (for संमन्नणम्). Ñ2 B1.2 इहैवास्तु सु( B1 वि )निश्चय: V1.8 Bs इहैवास्तु वि( V1 स )निश्चितं; D2-4.8 L (ed.) संमंत्रयितुमईथ(L [ed.] 'सि) (for the post, half). -V1.3 B1-3 D1.8 om. l. 154-155. —(1, 154) Ñ अश्वयं; Di अथवा (for अश्वयः). Ñ सागरं ( for सागरस् ). Ds अप्रथर्धा ( for °धृष्या ). —(1. 155 ) D4.9 तथा (for रथा). D1.3.4 transp. हया and गजा:. Ñ D1.8.4.9.12 माया ( for सेना ). Ñ1 [ ए ]व; D1.8.4 हि ( for [ अ ]पि ). Ña D1.9 नोधिका:.

Colophon: Ñ1 V1 om. — Kānda name: Ñ2 V2 B1-3 D1.3.4.9.13 छंदरकांडे; D2 छंदरलंतापवंणि. — Sarga name: Ś1 Ñ2 V3 B1-3 D1-4.8.9.12 महो( D4 \*\*)दरवाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): B2 D1.3.4. 8.12 om.; Ś1 85; Ñ2 D2 96; V2 74; B1 84; B2 76; D3 90.

—(1. 156) L (ed.) बृहस्पते: . D: राक्षसेंद्रसमासद: (for the post. half).—(1. 157) Ñ: V1.8 B1-8 D1.8.9

राक्षसानां मुजाः पीनाः सर्वमेतचतुष्टयम्।
च्यूढं च्यूहोत्तरादीनां बाहवः परिघोपमाः। [160]
शाश्वताः समरेऽस्माभिः सुच्यूहाः शकटादयः।
न निवर्तितुभिच्छन्ति नितता बहुवाग्गुणाः।
अस्माकमसिहस्तानां वागुरा इव वानराः।
स्थैर्यं चलितचित्तेषु वानरेषु न विद्यते।
न च निश्चलचित्तत्वमस्ति यहानरे बले। [165]
गार्जितास्फोटितैस्तत्र बाहुभिः सकरस्वनैः।
अनवस्थितचित्तानां द्रवन्तीं पश्च वाहिनीम्।
राक्षसैनिंहतानां च शरीराणि विभागशः।
इश्चन्तां वानरेन्द्राणां प्रवा इव विसर्पिणः।
शिलामध्यगताः सन्तु समरस्था हि वानराः। [170]

कमापेक्षी (D1.8 °क्षो) (for रणापेक्षो). N2 V1.8 B1-3 D9 ततो वचनमव्रवीत् (for the post. half).—(J. 158) D2.12 -नागाश्वर् (for -नागेक्ष). L (ed.) व्यूह्मते (for व्यूह्मतां).—(l. 159) D1 भीमा: (for पीना:).—(l. 160) Ñ1 D2.4.8 व्यूह् (D4.8 °द्धा) व्यूहोत्तरां सेनां; D1 व्यूहा व्यूहांतरगता; D3 परिव्यूहोत्तरां सेनां (for the prior half).—(l. 161) Ñ1 शास्त्रतः (for शाश्वताः). D1.3 [S]स्माकं (for Sस्माभि:). D1 स्वभ्यस्ताः; D4 सुवराः; D12 सुव्यूद्धाः (for सुव्यूहाः).—D1 om. l. 162-163.—(l. 162) Ñ1 D2.8 अईति (for इच्छन्ति). Ñ1 D2.4.8.12 बाहु (D12 °ह) वागुराः.—D8 om. l. 163.—(l. 163) D12 om. (hapl.) up to वागुरा. D8 कुरंगा (for वागुरा). D4 अपि (for इव).—For l. 158-163, Ñ2 V1.3 B1-3 D9 subst.:

7\* रिथनः सादिनश्चैत्र गजारोहाश्च राक्षसाः । पत्तयश्च महाकाया बलनेतचतुर्विधम् । व्यूढं दिव्येन विधिना राक्षसैः सुमहाबलैः । न निवर्तियतुं शक्यं वानरैरिति मे मतिः ।

[(l. 2) Vs सर्वम् (for बलम्). —(l. 3) Ds यदि (for ब्यूढं). B1 Ds ब्यूहेन (for दिब्येन).]

—(1. 164) D2 शौर्य (for स्थेर्य). Ñ1 B1.3 च चल ; Ñ2 B2 D9 चपल (for चिलत ). V3 ऐश्वर्य चलिचतेषु; D4 स्थेर्य च बलवत्तेषु (for the prior half). —(1. 165) Ñ1 D2.4 नश्चल (for निश्चल ). V1 B2.3 तद (for यद). Ñ1 D3.4 वानरे विवह (D4 °द) (for वानरे बले). D1 न बलं चलिचतेषु न नयो वानरे विवह (D1 165) D3 गाँजतै: (for °त -). Ñ2 -[आ]स्फ्रिटितैस; D8 स्फोटितैस (for -[आ]स्फोटितैस). Ñ2 B1-3 D3.9 बहुिम: (for बा°). \$1 D4 स्व(D4 म) करस्वनै:; Ñ2 B1.2 D9 करिनस्वनै:; V1.8 B3 च करस्वनै:; D1 सरसस्वनै: (for सकरस्वनै:). —(1. 167) Ñ1 damaged from पदय up to श्रीराणि in 1. 168. —For l. 168, D2 subst.:

8\* राश्चसैरविनिर्वृताः कलमा गजतोडिताः ।
 न भासन्ते श्रीराणि समग्राणि विभागशः ।

—After l. 168, Ñ1 D1.8.4.8 ins.:

9\* दृश्यन्तां वानरेन्द्राणां प्रसुप्ताः करभा इव । बाहुभिः पीविताः सन्तु समरे सर्ववानराः ।

मेघान्तरविनिर्मुक्ताः सुप्ता इव रविप्रभाः।
ताडितानां विशीर्णाश्च विमला दन्तपक्षयः।
वानराणां प्रदश्यन्तां तुषारिनिकरा इव।
तत्र तत्र च राजेन्द्र वानरैनिहतैश्चिता।
भवत्वधिकमालक्ष्या वल्मीकशकलेव भृः।
राक्षसानां सुयुद्धेन भवत्वद्य रणाजिरे।
आहारकलिताः सर्वे युगपत्कव्यभोजिनः।
शिलाभिश्चेव मुक्ताभिर्वानराश्च निपातिताः।
लक्ष्यन्तां रणभूमिस्थाः संसक्ता इव पर्वताः।
राक्षसैनिहताङ्गाश्च वानरप्रस्तरा भुवि।
स्थिरप्रस्रवैः सन्तु गैरिकाणामिवाकराः।
अस्माकं समरे ताविश्वश्चिताः शस्त्रपाणयः।

राज्यन्तेषु विनिद्राश्च कमलानामिवाकराः। राश्चसाम्भसि मग्नानां शरीराणि विभागशः।

[(l. 1) Ds दृश्यंते. Ñ1 कलभा. —D4 om. (hapl.) from l. 2 up to l. 173. —(l. 2) Ñ1 D3 बाहुम्यों (for °भि:). —(l. 3) L (ed.) विशुद्धास्या: (for विनिद्धाक्ष). D1.3.8 राज्यं (D3 वनां) तरविनिर्वृत्ता: (for the prior half). D1.3 इवांकुरा:.]

— Ñ1 damaged for l. 169. — (l. 169) D8 विसर्गत (sic) (for विसर्पिण:). — (l. 170) Ñ2 V1.3 B1-3 D9 रही. (for शिला-). Ñ2 V1.3 B1-3 D9 समरे तत्र; D2 शांतमाना ह (for समरस्था हि). — (l. 171) Ñ1 - निमन्नास्तु (for निर्मर्गताः). D1.3 रवे: प्रभा: Ñ2 V1.3 B1-3 D9 मेधानामंतरगताः सर्थस्येव गभस्त (V1 मरीच)यः. — (l. 172) Ñ1 D1-3 प्रिन च). B3 D8 विशीर्णानां. D1 हंस- (for दन्त-). — After l. 172, L (ed.) ins.:

10\* वानराणां प्रदृश्यन्ते भुवि ता दन्तराशयः । यथा तुषारिनभ्रत्ताः कीर्णा इव रविप्रभाः ।

—(l. 173) D1 -कणिका (for -निकरा). —(l. 174) Va यश यत्र (for तत्र तत्र). Ši निहताश्चिता; Ñi पातितेभुँवि (for निहतैश्चिता). —(1. 175) Ñा भनेद् (for भनतु). Vs आलंबा ( for आलक्ष्या ). Ñ2 V1 B1-3 D9 सवत्व( Ñ2 B2 ° ला) विकया लक्ष्या (for the prior half). Ñ2 V1 B1-3 D9 - श्वलेव; m Vз -विषमेव;  $m D_1$  -क्रालिलेव;  $m D_4$  -शरणेव; m L ( ed. ) -शमलैव (for -शकलेव). —(l. 176) Ñ2 V1.3 B1-3 Ds.9 राक्षसा हि (for राक्षसानां). Si Dia तु युद्धेन; Bi समृद्धेन; Ds च युद्धेषु (for सुयुद्धेन). Ñ V1.3 B1-3 D1.3.4.9 भवंत्वद्य. —(1. 177) Ñ2 B2 D9 कि किंता:; D1 किश्वा:; D2 कुलिता: (for किता:) Ñ V1.3 B1-3 D9 कपि( Ñ1 रक्त )भोजना: ; D1-4.8 L (ed.) कन्यभोजनाः(L[ed.] °जिनां) (for क्रन्यभोजिनः). — Ñ2 VI. B1-3 D9 om. l. 178-179. —(l. 178) Ñ1 D1.3.4 वानीक निपातितै:; D2.8 वानरा वि(D8 °रैविं) निपातिताः (for the post. half). —(1. 179) D1.4.8 रणभूयिश:. Ñ1 संसर्काः Ds संरका (for संसका). —Before 1. 180, Bs reads l. 184-185. —(l. 180) Ñ1 विनिकृतांगा; Ñ2 V8 B1 Do विकृतांगाश्च; V1 Bs D1.s विश्वतांगा(Bs °गै)श्च; B1 विद्रतावां वः शत्रुभ्यो जीवपुष्पाणि विचिन्वन्तु नगादिव।
उत्तं धूमसंकाशं रणसंमर्द्जं रजः।
शत्रुणां प्रश्नमं यातु हतानां शोणिताम्त्रुना। [185]
समरे वानराः सन्तु शतशः शस्त्रविश्वताः।
शोणिताम्त्रुपारिक्षिप्ताः सनिर्यासा इव द्रुमाः।
हतैः शत्रुशरीरैश्च शतशोऽथ गतासुभिः।
भारार्ता भूमिरस्त्वाशु किंशुकाकरसंनिभा।
कादेशः कियतां तावन्मम वीर्याभिमानिनः। [190]
यस्तरिमन्प्रवरः शत्रुः स हन्तव्यो रणे मया।
तं च गत्वा विध्यामि यश्चैनमनुगच्छति।
भविष्यन्ति द्विषन्तोऽन्ये ये च तस्य पदानुगाः।
शाखामृगाणां समरे शरीरैः पद्यवाकुळम्।

D2.8 विहतांगाश्व; D4 विहितांगानां (for निहताङ्गाश्च). B3 D3 वानरा: (for वानर-). L (ed.) -प्रस्थिता ( for -प्रस्तरा). B1 वानराणां तथा भुव: (for the post. half). -(1. 181) D12 रुधिरै: ( for रुधिर-). V1 B3 -स्रवणै: संतु; B1 -प्रस्रवानां च (for -प्रस्ने: सन्त्). Ds वानराणाम् (for गैरिकाणाम्). —(1. 182) Vs B1(sup. lin. also).2.3 शिविरे (for समरे). Bs तात ( for तावन ). Ñ1 निख्ला:; V1.3 B1( sup. lin. also as above ).s निशिता: ( for निश्चिता: ). —( 1. 183 ) Ñ V1.s B1-8 Do शत्रणां; D4 पुष्पेभ्यो (for शत्रभ्यो). Ñ1 प्राणत्त्यानि (for जीवपृथ्पाणि). Ñ2 V3 D2.3.8 प्रचिन्वंतु; B3 विचिन्वंति ( for विचिन्वन्तु ). Ñ2 V1.3 B1-3 D9 नगेषु; D2 वनाद : D4 नरा (for नगाद्). —(1. 184) Ñ2 V3 B2.3 D4 उद्तं; B1 D1-3.8.9 उद्भतं; D12 तद्भतं (for उद्भतं). V3 -संमर्दनं; L (ed.) -मर्दनजं (for -संमर्दजं). -(1. 185) Bs हरीणां (for इतानां). Vs शोणितं विना.—(l. 186) Ñi श्रेश (for समरे). Ñ2 B2 D9 तत्र (for सन्तु). D9 सर्वश: (for शतश:). D1 क्षत° (for शक्षविक्षता:). —(I. 187) Ñ1 V1.8 -परिक्षेपा: ; Ñ2 B1+3 D9 -परिक्षिता: ( for -परिक्षिता: ). D1 transp. इव and द्रमा: - (1. 188) D9 तु (for च). D1 निहतै: शृहुनाणाँघै: (for the prior half). D2 हतासुभि: (for गतासुभि:). —(l. 189) Ñ1 [अ]ब (for [आ]शू). N B1.3 D3.4.9 किंशुकाकार-. Ña V1.8 B1,2 D9 -संनिभै: . - Ñ2 V1,3 B D9 read l. 190-193 after l. 195. - (l. 190) Ñ V1.8 B2-4 D1-4.8.9 ब्यादेश: (for आदेश:).  $\widetilde{N}_1$  अद्य (for तावन्).  $\widetilde{N}_2$   $V_{1,3}$ B Do महावीर्थ महारणे (Bo oak:) (for the post. half). —(1, 191) Ñ2 V1.3 B D9 तत्र (for तसिन्). Ñ V1.8 B D1-4.8.9 इंतव्य: स मया( B4 रणे ) विभो( Ñ1 D1-4.8 रणे); L (ed.) इंतव्य: समरे मया (for the post. half). —(1. 192) D2 तत्र (for तंच). Ñ2 V1.2 B D9 इत्वा (for गत्वा). Ñ V1.3 B D9 इनिष्यामि. D4 उप- (for अनु-). Ñ2 V1.3 B D9 ये तत्र समनंतरा: (for the post, half). —(1. 193) Ñा विषण्णास्ते; Ñ2 V1 B D1.3.4.8.9 दिवंती मे (D1.3.4.8 नो ); Vs दियो ये मे ( for दिषन्तोडन्ये ). B2 om. च (subm.). Ñ2 B2 3 D3 तत्र (for तस्य). —B4 om. from

वायुना कर्णिकाराणां वनसुन्मधितं यथा ! [195] Colophon

धमं चार्यं च कुरालो वीर्येण च समन्तितः।
अव्यवीन्मधुरं वाक्यमिदं मूयो विमीषणः।
यिव्ययं च हितं चैव साधु धम्यं च सर्वशः।
ऊचुस्तन्मित्रणो वाक्यं मन्त्र्यमाणे विशेषतः।
प्राप्य कार्यशरीरं तु नेतुर्वा गुणसम्पदम्। [200]
प्रियमुत्सूज्य वक्तव्यं हितमेव हि मित्रणा।
तव राजेन्द्र विस्तीणेंगुंणैविंसव्धतां गतः।
इममथं प्रवस्थामि हितं बुद्ध्या परीक्षितम्।
इद्द धर्मार्थकामानामवासिः फलमिष्यते।
तत्रार्थः सह कामेन परीक्ष्यो धर्मचक्षुषा। [205]

l. 194 up to the prior half of l. 195. — (l. 194) B1.3 श्रीरं. Ñ2 V1.3 B1.3 D8.9 अस्तु (Ñ2 D9 तु सु-; B1.3 श्रास्त्र-; D8 पश्य) संकुलं; B2 च सुसंकुलं; L (ed.) पश्य भूतलं (for पश्यताकुलम्). — (l. 195) B2 तथा (for यथा).

Colophon: V1 om. -Kānda name: Ñ V8 B D1-4.9.12 मुंदरकांडे. - Sarga name : Ś1 Ñ V8 B D1-4. 9.12 विरूपाक्षवाक्यं: Ds राक्षसमंत्र:. - Sarga no. (figures, words or both): N1 B2 D1.2.4.8.12 om.; S1 86; N2 D2 87; V3 75; B1 85; B2 77; B4 89; D8 91. —(1. 196) Doom. second च (subm.). B:. धेर्येण (for वीर्यण). V1 [अ |पि (for third च). -(l. 197) V1 तत्र (for भ्यो). -(1. 198) D4 परं (for प्रियं). Ds हि (for first च ). Ñ1 यत्र प्रियं: B2 अप्रियं च ( for यत्प्रियं च ). Ñ1 धर्म ( for धर्म), Ñ2 V1.3 B D9 सानुवंध ( V3 °धश् ) ; D4 सारं धमें (for साधु धम्यें). — S1 D12 om. l. 199-200. —(1. 199) Vs तत्तु; D2-4.8 ब्रुग्रस; L (ed.) नुर्युस (for उन्स् ). Ñ1 सन्- (for तन्). Ñ2 V1 B2-4 D9 बहु चैव; Vs मंत्रमाणी; B1 मुहुश्चेत; D2 मंत्र्यमाणा; D4 मंत्रमाणा; D8 मंत्रमाणेर् (for मृष्ट्यमाणे). -(1. 200) D2 कार्य गरीयस्तु (for कार्य-शरीरं तु). D1.3.4 नेतुं (for नेतुर्). Ds स्वां (for वा). L( ed. ) -संपदां. —( l. 201 ) Ñ1 Ds.4.12 [ इ ]इ ( for हि ). Da. अ मंत्रिण: . — For l. 200-201, Ña Vi.s B Da subst. :

प्राप्य कार्यं गरीयस्तु प्रियमुत्सुच्य दूरतः । हित्तमेव हि वक्तस्यं सुद्दुदा मिश्रणा सदा ।

[(l. 1) Ñ: D: प्राप्तकालं. —(l. 2) Ñ: D: [इ]इ (for हि). D: मुद्दां मंत्रिगां. Ñ: यथा (for सदा).]

—(1. 202) Ñ2 B2.4 D9 राजन्सु- (for राजेन्द्र). V8 D4 विस्तिणें(D4 °णों). V3 D4 गुणे(D4 °णों) (for गुणेर्). Ñ2 V1 B1-8 D2-4.9 विश्रंभतां; V3 B4 विश्वस्ततां; D1 विश्राजतां (for विस्नन्धतां).—(1. 203) V8 B1.2 D3 इदम् (for इमम्). V3 B1.8 D1 हित- (for हितं).—(1. 204) B1 इदं (for इहं). Ñ1 इयं हि धर्मानु- (hypm.) (for इह धर्माधे-). S1 D12 अवासं; D2 अवासं; D9 आगतिः (for अवासिः). B2 इस्यति; D8 उच्यते (for इध्यते).—(1. 205) Ñ2 V1 B

पित्यज्य हि यो धर्म धर्ममर्थाय पश्यित ।
कामं वा कामलाभाय न सबुद्धिषु बुद्धिमान् ।
मिन्नितो यो बहुविधो निःसारः सारदिशिभः ।
कमात्यमिन्निभिर्मन्नः स नियोगान्न शोभनः ।
परदाराभिगमनं को धर्ममिति वर्णयेत् । [210]
मितमान्नाजशास्त्रेषु यथावत्कृतिनिश्चयः ।
यत्त्रिदं कथ्यते रामे कृतं ब्युत्थितलक्षणम् ।
तत्र किं लक्ष्यते रामे धर्माद्वयुत्थितलक्षणम् ।
वने हि निवसन्नामः पितुर्निदेशवत्सलः ।
यत्तदस्य न संदेहो धर्मन्युत्थितलक्षणम् । [215]
रक्षणं तापसानां च क्षत्रधर्मे स्थितात्मना ।
यत्कृतं शस्त्रमादाय तद्वयक्तं धर्मलक्षणम् ।
दानं साम समुत्सुज्य यद्विक्रममिहास्थितः ।

De निरीक्ष्यो; Vs निरीक्षेद् (for परीक्ष्यो). — (l. 206)  $\tilde{N}_2$  De तु (for हि). Ñ V1.3 B2.3 D1.4.9 अर्थम्; B4 अलम् (for धर्मम्). B1 D2 अल (B1 [ before corr.] न्य )म ( D2 धर्मा )र्थ प्रपद्मति (for the post. half). — (l. 207) L (ed.) -लामार्थ. Ñ2 D9 स बुढेषु; B3 स बृढेषु; D4 स\*\*\* ( for सबुद्धिषु ). —(1. 208) Ñ V1.3 B D1-4.8.9 [S]यं (for यो). V3 नि:सारं. -(1. 209) Ñ2 V1.3 B D9 तव यो; D1 बहुमिर् (for मिश्रिमिर्). Ñ1 V1 B1.3 D1-8.8.9.12 संनि (D1 तन्नि; D8 त्वन्नि )योगान्; B2 संनियोगो; D4 स नियोगे ( for स नियोगान् ). D8 च ( for न ). Ñ2 V1.3 B1.3.4 D9 विगहिंत: ; B2 हि गहिंत: ( for न शोभन: ). -Do om. 1. 210-211. -(1. 210) Ñ V1.3 B D1-3.8 -[ अ ] भिमष तु ( V1 ° विस्तु; B4 ° विश्व; D1.2.8 ° ष हि) ( for -[अ] मिगमनं). Ñ V1.8 B D2.4.8 धर्म (for धर्मम्). Ñ1 निर्ण-चेत्. —(1. 211) Ñ2 B1(before corr. as in V3).2-4 -मंत्रेषु; V1.3 -पुत्रेषु; D1.3 -धर्मेषु; D8 -शास्त्रेण (for -शास्त्रेषु ). D8 यथा च (for यथावत्). —(l. 212) Ñ2 B2 D1.4.9 यदिदं; V3 D8 यस्तिवदं; B4 यदि त्वं ( for यत्तिवदं ). Ñ V1.3 B राम: ( Ñ V1 Ba.s °म-); Ds.s नाम ( for रामे ). - D4 om. ( hapl.) from कृतं up to रामे in l. 213. Vs B1.4 Ds कृत-; Ds कथं (for कृतं ). Bs -च्युत्खात-; Ds ह्यत्थित- ( for च्युत्थित-). Ñs D1.3.9 -धर्षणं; V1.3 B1.4 -मर्षणः( V1 °णं ). — Ś1 D12 om. ( hapl. ) l. 213-215. —(l. 213) Ñi De सोत्र; Vi तत:; D2.3.8 अत्र (for तत्र). L (ed.) नाग: सं- (for तत्र किं). B2 वृण्येते; Ds कश्यते (for लक्ष्यते). D1 नाम; Ds राम (for रामे). Vs Ds धर्म-; D4 धर्म ( for धर्माद् ). Ñ1 विच्युति-; B4 च्युज्झित-; Ds न्युषित- (for न्युत्थित-). V1 धर्मो न्युत्थितलक्षणः; D2 धर्मबुद्ध-स्त्वलक्ष्मणं (for the post. half). —Ñ2 V1.3 B D9 om. 1. 214-221. -(1. 214) D1.2.8 बसते(D8 °शतो) (for निवसन्). D4 वने वसित रामो हि (for the prior half). Ñ1 नियोग- ( for निर्देश-). —( l. 215) D1 अत्र ( for अस्य ). D4 धर्म (for धर्म-). Ñ1 भनेद्विच्युतिलक्षणं; D2 धर्मेग्युत्थित-लक्षण: L (ed.) धर्मोन्युतियतलक्षणं (for the post. half). —(1. 216) Ds.4 -धर्म- (for -धर्मे). Ds.8 धृतात्मना(Ds °नां) (for स्थितात्मना). — D12 om. (hapl.) 1. 218-219. —(1. 218) D1.8.4 दैन्यं शमं; D2.8 दीनं शमं (for दानं व्यक्तमेतत्परं तस्य रामस्याकुव्यलक्षणम्।
यित्रदर्शनभूतश्च धर्मिष्ठानां महात्मनाम्। [220]
ध्रुवं लो'के गुणी जातः सुलमश्च महात्मसु।
यदा च भवनादामश्चापपाणिविनिर्गतः।
क्षत्रमेवाभिसंधाय धर्माद्विचलितः कथम्।
यदि किंचिद्वयतिक्रान्तं भवेदामस्य चेदिह।
कियासु तस्य दोषोऽपि न भवेद्वनवासिनः।[225]
ध्रुवत्वा जरयते तद्वद्वामः पापप्रणाशनः।
एवं कृत्वा मम मतं यद्वामः स्वं परिग्रहम्।
प्रामुयादुणसम्पन्नं त्वामवाप्य महानलः।
प्रामुयादुणसम्पन्नं त्वामवाप्य महानलः।
वत्र हेतुः प्रदानेन सुमहान्प्रीतिवर्धनः। [230]
यत्न सा च्युत्थिता सीता त्वामवाप्य महामितम्।

साम). Ś1 सद्- (for यद्). Ś1 इति स्थिति: (for इहास्थित:). —(1. 219) Da तदा कार्य (for परं तस्य). —(1. 220) Ñı D1.3.4.8 -सूतं (for -सूतश्). D3 तु (for न). —(1. 221) Ñı Dı.3.4.8 L(ed.) सुलमं(Dı°कृतं) च(Dı तु)ध्रवं (L[ed.] तहुवंल् ) लोके (for the prior half). Ñ1 D1.3.4.8 गुणजातं (for सुलमझ). —(l. 222) Vs यथा (for यदा ). Ds तु ( for च ). Ñ2 D9 स्वभवनाद; B1.4 च भगवान् (for च भवनाद्). —(l. 223) Ñ2 V1.8 B D1.3 क्षात्रम् (for क्षत्रम्). Ñ1 [अ]तु- (for [अ]भि-). Ñ1 विचलते. D4 om. कथम्. —(1. 224) Ñ2 V1.8 B D9 तस (for किंचिद्).  $\widetilde{N}_1$  व्यतिकस्य; Vs न निष्कांतं (for व्यतिकानं). -V1 repeats from the post. half up to the prior half of 1. 225 consecutively.  $\tilde{N}_1$  illeg. from स्य up to भनेद in l. 225. Ñ2 V1(first time). B1-3 D9 धीमत: ( for चेदिह ). V1( second time ) B1 ( marg. also ). धर्मार्थं प्रभवेन्मन: ( for the post. half). -(l. 225) D1 विभ्यंस्तु; L(ed.) किं जातु (for क्रियापु). L (ed.) कस्य (for तस्य).  $\widetilde{N}_2$   $V_1$  (second time)  $B_{1-1}$ Do क्रियातस्त (B1 व्या च त )स्य दोषो हि; V1 (first time) B1 (m. also ).4 भने (V1 ताव )द्रामस्य दोषो हि; V8 हियतस्तस देहो हि (for the prior half). B2 वनचारिण:. -(1. 226) D8 बलवत् ; Do न भवान् ( for बलवान् ). B1-3 D1.3.4 द्विगुणान् ( for विगुणान् ). Ñ2 V1 D9 आहाराद्विगुणं दिघ; V8 D8 आहारा दिगुणाद्षि ( for the post. half). —(1. 227) Ñ2 V1.3 Bi मुक्तं; B1 मुक्तान्; D9 मुक्ते (for मुक्तवा). B4 यहत् (for तहत्). N₂ V1.3 B D9 पापविनाशन:. —(1. 228) S1 D2.13 इत्री Ñ1 कृतं; B1 कार्य; D1 कृते (for कृत्वा). Ñ1 हु-; Ñ2 V1 B1.3.4 D2.4 स्त-; V3 B2 स- ( for स्वं ). —(1. 229) Ñ1 V1.8 B D1.8.4 -संपन्नस् ( for -सम्पन्नं ). Ñ2 V1 B D9 प्राप्य छ ; Va प्राप्य स ( for अवाष्य ). - Ñi illeg. from महाबल: up to समहान् in 1. 230. B1 D8 महावलं. —Ñ2 V1.3 B D9 om. 1. 230-233. —(1. 230) Ds.4.8 प्रदाने च(Ds तु) (for प्रदानेन ). Ñ1 प्रीतिवर्धनं. —(1. 231) Ds यत्र (for यत्र). om. from त्वाम् up to चेति in l. 233. Ds.8 महाधृति पितुर्वा वचनाद्धम्यद्विनवासमुपागतः । वशमभ्यागतश्चेति रामः सीतामिहार्हति । त्वामवाप्य गुणेर्युक्तं को हि न प्रामुयाद्गुणम् । रवं तु प्रीतिकरो राजन्गुणहीनेऽपि सज्जनः। [235] कार्यमात्मानुरूपं च धर्मो वा यदि रक्ष्यते । त्वत्प्रसादाच्छुभा सीता राजन्मोक्षमिहार्दति । Colophon

विभीषणवचः श्रुत्वा बलवात्राक्षसेश्वरः । अभवत्कोधसंरक्तः संध्यारक इवांग्रुमान् । नेत्रे प्रकृतितान्नान्ते भूयस्तान्नत्वमागते । [240]

D3 महीपतिं (for महामितम्). —(1. 232) Ñा स (for वा). D2.4.8 धर्माद् (for धर्म्याद्). Ñा वनं राम (for वनवासम्). —(1. 233) D1.8-[आ]गतां (for -[आ]गत्य्). —(1. 234) B1 [5]पि (for हि). B4 तं (for न). Ñ2 V1.3 B D9 इह; D1.2 गुणान् (for गुणम्). —(1. 235) Ñ2 V1.3 B1-3 D9 त्वत्तः; B4 युक्तः; D1.3 यतः (for त्वं नु). Ñ2 V1 B D9 प्रीतिक्षरं. Ñ1 त्वं गुणैः प्रवरो राजन् (for the prior half). Ñ V1.3 B D3.9 गुणहीनो. Ñ2 V1.3 B D9 [अ]सज्जवः. —(1. 236) Ŝ1 D12 चेद्; Ñ1 यत्; D1-4.8 वा (for च). Ŝ1 D2 धर्मं (Ŝ1 भें) वा; D3 धर्माय (for धर्मों वा). Ñ1 येन (for यदि). Ŝ1 D12 रक्षितः; D2 रक्षसे (for रक्षते). —(1. 237) D8 यत् (for त्वत्). Ñ2 V1.3 B D9 इयं (for ग्रुमा). D3.8 गुमां सीतां. Ñ2 V1.3 B D9 मोक्षणम्; D3.8 मोक्तमिह (for मोक्षमिह). D3.8 [अ]हिसि. —After 1. 237, Ŝ1 D12 ins.:

12\* सामान्ये विजये चापि तेन युद्धं न ते क्षमम्।

[ L ( ed. ) वा ( for च ) and न युद्धं तेन ( by transp. ). ] Colophon. - Kānda name: Ñ V1.3 B1-3 D1.3.6.9.12 संदरकांडे. - Sarga name: Ś1 Ñ V1.3 B2-4 D1-4.8.9.12 विभीषणवानयं; B1 पुनविभीषणवानयं. - Sarga no. (figures, words or both); Ñ1 B3 D1.2.4.8.12 om.; Ś1 87; Ñ2 Du 88; V1 79; V3 76; B1 86; B2 78; B4 90; D3 92. -After l. 237 colophon, Śi Ñ Ba D1-4.8.9.12 ins. 1. 362-417, 1. 230-233(including II\*), l. 240-24I (including 13\*) and l. 274-361 of App. 1 (No. 3). —(1. 238) Vs राक्षसाधिय:. —(1. 239) D1 बभूव (for अभवत् ). Ši D4.12 -ताम्राक्षः; Ñi -रक्ताक्षः ( for -संरक्तः ). Ñ1 -राग; Ñ2 V1.3 B D9 -गत (for -रक्त). —(1. 240) Ña V1.3 B -ताम्रे तु; D1.2.8.9 -ताम्रे च ( for -ताम्रान्ते ). S1 D12 पुनस्तप्तत्वम् (for भूयस्तात्रत्वम्). —(l. 241) Ñ B2.3 D3.9 सुभीमे वै(D3 च); Vs सुभीमामे; B1 तु भीमे तु; D1 समीमांते; D4 च सीमे च; L (ed.) धुमीमोशे (for सुभीमे ते). D4 -कुजाव्; L (ed.)-मुताव् (for -बुधाव्). -After 1. 241, Ś1 Ñ1 D2.8.12 ins.:

13\* क्रोधेन तु भृशं तस्य लाक्षारससमप्रमे । मित्रणो झन्वपदयन्त तीत्रे तु क्रोधनस्य ते ।

[(l. I) L(ed.) नेत्रे (for तस्य). —(l. 2) Śi Ñi सनु-

दहशाते सुमीमे ते शनैश्चरबुधाविव।
कोधं तस्यानुपदयन्तः तीवं तु क्रोधनस्य ते।
शीलज्ञाः सनिवाः सर्वे बभूवुर्जातसाध्वसाः।
अथ रोषाद्विनिष्प्य भृशं करतले करम्।
अत्रवीद्वावणः कोधाद्विभीषणितदं वचः। [245]
परेषां गुणमत्कारं मम चानर्थवृद्धिताम्।
भवान्विचष्टे यरसर्वं प्रमाणं मम नैव तत्।
अपि स्वनुनयस्तावस्मद्विदृष्टः परस्परम्।
प्रयोनुंः हेतुसम्पक्षीविधः कार्यो विशेषतः।
असंगः सर्वकार्येषु मितमांश्च महाबलः। [250]

पश्यंति $(S_1 \circ_{\overline{G}}); D_{8,12}$  ह्यनुपश्यंत (for ह्यन्वपश्यन्त).  $N_1$  तीन्नेति-;  $D_2$  तान्ने सु-; L (ed.) तान्ने तु (for तीन्ने तु ).]

—Ś1 D12 om. (hapl.). l. 242.—(l. 242) Ñ1 रोषं; B1 कोधात् (for कोधं). Vs [अ]नुपद्यंतं; D1 [अ]थ पद्यंतस् (for [अ]नुपस्यन्त:). Ñ1 तीव्राति-; Ñ2 D3 तीवं सु-; V1.8 B1.3.4 तीवं स-; B2 D9 तीवं सं-; D1.2.8 तीक्ष्णं सु-(D1 स-); Da तीत्रांशु- (for तीत्रं तु ). Vs Ds च; D1 तं (for ते). —(1. 243) Vs Bi जितसाध्वसाः; Be मृशतजिंताः (for जात-साध्वसाः). —( 244) Ñ1 त्रोधाद्विनिश्वस्य; D1 त्रोधाच निष्पिष्य ( for रोषाद्विनिष्पच्य ). B1 करतलें:. D9 करतलं वरं. —(1. 246) Ś1 -संभारं; V1 B D1-4.8 -संस्कारं (for -सन्कारं). D8 वा (for च). Vs [अ]नन- (for [अ]नर्थ-).—(l. 247) Ñi Ds.4 अवैति (for विचष्टे). Ña V1.3 B Ds सर्वथा यद्भवानाइ; D1.2.8 यद्भवानाइ तस्वार्थ (for the prior half). D1 नैव विडि (for मम नैव). Si दैवत: (for नैव तत्). Da प्रशानं च ममैव तत् (for the post. half). —(248) Ds प्रकृति-; Ds अरिष्ट- (for अपि तु ). Ñ V1.8 B D4.8.9 अकृत्वानु ( Ñ1 °थ )नयं तावत् ( for the prior half ). Ñ D1.3.9 युक्त:; V1.3 B युक्त:; D4 दृष्टं ( for दृष्ट: ). - (1. 249) Ñ2 V2 B1 D12 प्रयोक्तुर् (for °क्तुं). \$1 -संपन्नौर्; D1.4 -संपन्न. Ñ1 प्रयातां हेत्संपन्ना; L (ed.) प्रवक्तुमिसंपन्न: (for the prior half). D1.3.4 कार्याकार्य; L (ed.) कार्य काले (for विधि: कार्यों). Ñi विधिकार्याविशेषत: (for the post. half). - (1. 250) Ñi D4 अथवा; Ña V1.8 B Da अभिज्ञा:; D1.2.8 अशहा: (for असंग:). Ds -कालेषु. Ñ V1.s B D1.s.4.s.9 मति( D4 बुद्धि)-पूर्व बला( Bs महा )बलं( Ñ1 Ds विचारयन्) (for the post. half ). - (1. 251) D1.3 अहंति (for अहंति). Ñ1 D1.3.8 -[अ] धिकं ज्ञातुं(Ñ 1 कमे; Ds धर्म) (for -[अ] धिकां पूजां). N2 V1.3 B D4.9 ह (B2 त)र (V1 वहं) सम्यधिकं यसान् (Ñ2 Ds यसात्; B4 पथ्ये) (for the prior half). Ñ V1.3 B D1.3.4.8.9 मति(Ñ1 V1 B1 D4 न तु; D1.3.8 ननु )मोहान्मुमूर्षेव: (for the post. half). -(1. 252) Ñ1 D1-3 संप्रक्ष्यामो; Ñ2 Do तत्पृच्छामो; V1 B1(sup. lin. also as in Va).2.2 उ(Ba त)त्रेह्या(Ba क्या)मो; Va De.s प्रवक्ष्यामो; L (ed.) संपृच्छामो (for संपन्नयामो). Be वयं तावत्त्रवक्ष्यामो (for the prior half). -(1. 253) B1 सर्वार्थे च; Bs परार्थेषु; Ds सर्वार्थेव; Ds सर्वेष्वर्थ- (for सर्वार्थेषु). अर्हत्यभ्यिकां पूजां न तु मूर्लां विभीषणः ।
संपञ्चामो वयं तावन्मतिमन्तं विभीषणम् ।
सर्वार्थेषु वरा भूत्वा गुरुं शिष्यगणा इव ।
यन्मौर्ष्यं यच्च कार्षण्यं यः स्तम्भो या मनस्विता।
यो धर्मः स भवेद्दम्भस्तमवाष्य महीपतिम् । [255]
पतंगः सम्यगुदितो मोहाद्विशति पावकम् ।
क्षिप्रमात्मविनाशाय तद्वयक्तं मूढलक्षणम् ।
शास्त्रवादानितक्रम्य पश्य सर्वा महापदः ।
हठेनेच्छति निर्जेतुं तद्वयक्तं मूढलक्षणम् ।
आकाशगमनादीनामशक्यस्य विचेष्टने । [260]
ध्रुवमस्ति फलं किंचिचिन्तया सिद्धिलक्षणम् ।
य एवमविशेषज्ञः सुनयापनयो जनः ।
अतीन्द्रियमतिं प्राप्य गुणयुक्तं विभीषणम् ।
यदि शूराः परे युद्धे वयं परमभीरवः ।

Ñi Di.s [अ]वरा( Ds °रो) भूत्वा; Ñ2 Vi B D9 पराभूता; Vs परार्थेषु; D4 पुरो भूत्वा (for वरा भृत्वा). —(l. 254) B1 तन् (for यन्). D4 मौदय (for मौर्ख्य). B1 तच्च; D8 चैव (for यच ).  $\widetilde{N}_1$  यत्तेजो (for यः स्तम्भो).  $D_8$  यो.  $V_3$  च नम्रता;  $D_8$  मन-स्वित:. -(1. 255) V1.s यो दंभ:; Bs योधर्भ:; B4 मोदंत: (for यो धर्म: ). Ñ2 V1.3 B D4.9 च ते; D8 च नो (for भवेद्). V3 B धर्मस् ( for दम्भस् ). Ñı सम्-; Dı तान्; Da त्वाम्; ( for तम्). B2 महीपति:; D1.4 महीपते; D8 महामति. -(1. 256) Ñ V1.3 B1 D1.3.4.9 यत्पतंगश्च (Ñ1 D1.3.4 °ग: स)मुदितो; B2.8 यथा पतंगो मुदितो; D4 यत्पतंगाश्च मुदिता; D2 L (ed.) यत्पतंगः समायं(L[ed.]°गस्तमो भी)तो; D4 यथा पतंगस्तपनं (for the prior half). Ś1 महद् (for मोहाद्). B4 विशंति पानकं मुद्दु: (for the post. half). -(1. 257) Ds तथोक्तं; Do तबुक्तं (for तदबक्तं). V1.8 B1( also ).8.4 शूर- ( for मूद-). -V1 om. (hapl.) l. 258-261. Ś1 Ñ1 D4.8 om. (hapl.) 1. 258-259. —(l. 258) D3 यच; L(ed.) यश्च (for पश्य). Ds सर्व- (for सर्वा). Ñ2 V3 B D9 यो हि कार्य महापदि (for the post. half). —(1. 259) D1.3 [इ]च्छंति (for [इ]च्छति). Ñ2 B D0 निर्णेतुं; D1 संतर्तुं; D3 निर्भेत्तुं (for निजेंतुं). Ñ2 D9 नोक्तं; B4 युक्तं (for व्यक्तं). Ñ2 B1 (sup. lin. also). D1.2.9 नय-; V3 B4 मूर्ख- ( for मूट-). -D1 om. (hapl.) l. 260-261. D12 transp. l. 260-261 and l. 262-263. —(l. 260) B4 D2.8 अ(B4 स)-प्रक्षस्य (for अज्ञनयस्य). Śi Ds विचेष्टते(Ds °नं). Ñ Va B1-8 D9 स( Ñ D9 अ)पक्षस्ये( D9 °स्यै )व चेष्टने( B1 [ after corr.]°नं; Ds °नै:); Ds अपकृष्य विचितने (for the post. half). De आकाशगमनार्थ स प्रपक्ष्यमेव चाध्वनि (corrupt). —(1. 261) Ñ2 V3 B2.4 D9 नास्ति (for अस्ति). Š1 D12 चितयन्; L (ed.) चितय (for चिन्तया). Ñ1 यो मित्रस्य त रुश्चणं (for the post. half).—Ś1 om. l. 262-263. -(1. 262) Ñ2 V1.3 B D9 व्यक्तं नायं विशेषज्ञ:; D1.4 यु-(D4 व्य)क्तं नयविशेषज्ञः; D3 युक्तं नयति शेषज्ञः (for the prior half). No V1.8 B D1.4.8.9 L (ed.) g(B8 क्रियते किं नु कार्पण्यात्त्रसभं शत्रुसंश्रयः। [265]
प्रकृतिः शाश्वती होषा क्षीनानामल्पचेतसाम्।
युद्धकाले भवत्येव त्विद्धिनानं दुरात्मनाम्।
को हि नाम महामत्त्वः पूर्वमाधिवतः परैः।
दीनं वचनमाद्याद्वर्जयित्वा विभीषणम्।
एवं कृत्वा बहुविधं सर्वधायं विभीषणः। [270]
थोग्योऽस्माकं भयाद्दीनो नैव मन्ने न विक्रमे।
अवस्यं हि विचेतन्या युद्धे भरणभीत्वः।
प्रन्थम्हा महादोषाः श्रूराणां शौर्यनाशनाः।
युद्धं घोरमसंप्राप्य यस्य हि न्यथते मनः।
कथं समरमासाद्य स भवेत्पुज्यविक्रमः। [275]
निर्वीर्या ये निरुत्साहाः शत्रुभेदनशोभनाः।
तेषामेवंविधा बुद्धः शाश्वती तव यादशी।
यदि दर्षं परित्यज्य रामो मां शरणं वजेत्।

स्त )नयापनथे (L[ed.] °नययोः). Dı जनं; L(ed.) पुनः (for जनः). —(1. 263) Ñ1 D8 सोतींद्रिय-. D1 अर्तीदिय-मनुप्राप्य (for the prior half). —(1. 264) D4 यदीयाः. Vi B2.3 समर- (for परम-). —(1. 265) B4 न (for 所). Ñ V1 B2.3 D1.3.8.9 न; B1.4 D4 तु (for नु). Ñ1 कार्पण्यं: B1 [अ]कार्पण्यात्; B2 कमें स्यात्; D4 कार्पण्यै: (for कार्पण्यात्). Ñ 2 प्रभसं (meta.) (for प्रसमं ). Ś1 -संक्ष्य:; Ñ1 -संम्रहः; V8 D1.2.8 -संशय: (for -संश्रय:). —(1. 266) Ñ2 V1.3 B D9 चैषा(B2 °षां) भीरूणाम् (for ह्येषा छीवानाम्). V3 अन्य- (for अल्प-). -(1. 267) D4 सत्त्व- (for युद्ध-). V3 भवलव; B2.3 D9 भवत्येवं (B3 °दं); D4 भवत्येषां (for भवत्येव).  $\widetilde{\mathrm{N}}_1$  D3.4  $\mathrm{L}$  (ed.) यथा वर्तितुमिच्छसि(  $\mathrm{L}$  [ed.] °ित) (for the post. half). —(1. 268) Ñ2 D9 সাদৰ্থিत: (for आधर्षित:). —(1. 270) Ñ2 V1.3 B D9 किमत्रोक्ता(B3.8 °क्तं) (for एवं कृत्वा). —(1. 271) Ñ2 B4 योन्यो; D4 यः सो (for योग्यो). V1 D4 भनेद् (for भयाद्). D1 कातरो वै सदा दीनो ( for the prior half ). Ñ2 V1.3 B1-8 Ds.9 न मंत्रे न च; Bs न मंत्रेण न (for नैव मन्त्रे न). —(1. 272) Ñ2 V1.3 B1-3 D9 सं- (for हि). B4 संविहातव्या. Ñ V1.3 B D1.3.8.9 परम-; L (ed.) [5]मरण- (for मरण-). -(1. 273) V1.3 B D1.3.4.8 अंथिभृता; D2 अंथिभृदा (for अन्थम्हा). Ñ2 D9 युद्धे तु विक्कवस्तेषां (for the prior half). Ñ1 L (ed.) वीर्थ(L [ed.] शोक)नाशनाः; Na Ds शौर्यनाशन:; Ds स्पेदर्शना:. - (1. 274) L (ed.) घोरतमं प्राप्य (for घोरमसंप्राप्य). D2 व्यथितं (for व्यथते). —(1. 276) Vs = (for 引). Ñ2 V1 B2-4 D1-4.8 -मेदेन; B1 -मेदे च; D8 -मेदेति- (for -मेदन-). N1 -दर्शकाः; Ñ2 B4 D9 मोहिताः (for -शोभनाः). —(1. 277) Ñ2 V1.3 B D2.8.8 यादृशी तव कातरा; D8.4 यादृशी ते निभीषण (for the post. half). —(1. 278) Di यद्य (for यदि द्यें). D1 में (for मां). -(1. 279) Ns B4 तदा (for तद्). D4 त्वहं सहशं (for तदित सतां). D2 कुर्या. D1.2.8 प्रसादजं. Ñ2 V1 B Do यन्न कुर्यु: प्रसादिता:-( Na °तं ); Vs न कुर्युर्यत्रसादिताः ( for the post. half ).

किं तद्दित सतां कार्यं यन्न कुर्यात्प्रसादनम् ।
वैक्कव्यं परिहर्तव्यं शत्रुपक्षे विशेषतः। [280]
दया सर्वात्मना कार्या महिद्धः शरणागते ।
एवं कृत्वा न योगोऽस्ति विषस्य रुधिरस्य च।
संनिपातं समागम्य हतः संयुगमेष्यति ।
समयो छहमेवैकः तं रामं सहलक्ष्मणम् ।
समरे तेजसा दग्धं कक्षमिशिरवोश्यितः। [285]
निश्चयः कियतां युद्धे भविद्वर्याहुशालिभिः।
राक्षसापसदं दीनं वर्जयित्वा विभीषणम् ।

#### Colophon

ततः सागरगम्भीरः सत्त्ववान्त्विजतेन्द्रियः । अववीदावणं घीमान्पुनरेव विभीषणः ।

—(1. 280) Vi Bi. ३ वैकृत्यं (for वैक्क्यं). —After l. 280, L (ed.) ins.:

14\* साध्वसं च यथा कार्य शत्रुभि: शरणागतै: ।

—(1.281) Ñ2 V1.3 B D9 भवद्भि: (for महद्भि:).—(1.282) \$1 Ñ1 नियोगो (for न योगो). D4.8 रुचिरस्य. Ñ1 वा (for च). —(1.283) D2 समासाय. D2.8 तत: (for इत:). L(ed.) संयोगम्. Ñ2 V1.3 B D9 संनिपातः समागंतुमतः संयुगमि(B4 °ग इ)ध्यते.—(1.284) Ñ2 V1.3 B D9 च (for हि). \$1 स (for तं). Ñ2 V1.3 B D9 रणे रामं सल्ह्मणं (for the post. half).—(1.285) \$1 D12 वह्यम्. D1.2 [उ]स्तः; D4 [ए]धितः; D8 [उ]द्भतः (for [उ]िर्यतः).—(1.286) B2 निश्चयं. \$1 वहुः, Ñ2 V1.8 B D9 युद्ध- (for बाहु-). D8 -पालितै:.—(1.287) Ñ2 V1 B D9 सदैवापसदं.—After 1.287, \$1 Ñ1 D2.12 ins.:

 $15^*$  इत्युक्त्वा रोषताम्राक्षो रावणो विरराम ह ।  $\left[ \widetilde{N}_1 \right]$  क्रोध- (for रोष-).]

Colophon: Ñ1 V1 om. — Kāṇḍa name: Ñ2 V8 B D1-4.8.9 सुंदरांडि. — Sarga name: Ś1 B2.3 D3.8.12 रावण-वावयं; Ñ2 V8 B1.4 D9 विभीषणवावयप्र (V3 °परि)म्रहः; D1 विभीषणव्याहरणं; D3 विभीषणत्यांनं; D4 विभीषणत्यांगः. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 B2 D1.2.4.8.12 om.; Ñ2 D9 92; V8 77; B1 87; B2 79; B4 94; D3 69. — (1. 288) V8 सर्वेषां (for सत्तवान्). — (1. 289) Ñ1 V1 B4 श्रीमान् (for धीमान्). — (1. 290) D3 हि नाशस्य (for विनाशस्य). Ś1 D12 हि विदुर्नुधाः; Ñ1 D1-3 विदुषो विदुः; D4.8 विदुषो मतं (for मुवते बुधाः). — After l. 290, Ñ2 V1.3 B D9 ins.:

16\* धर्मिष्ठं वाक्यमुतसूज्य कापथेन प्रवर्तनम्।

—(1. 291) Śi Ñi महान् (for महा-). —Ña Vi.a B Da om. l. 292. —(1. 292) Da भवंतो बुद्धिविद्यता (for the

एतदेव विनाशस्य लक्षणं ज्ञुवते जुधाः। [290] अधमांऽयं महामोहाद्भवद्भः परिगृह्यते।
भवतां बुद्धयो होता विनाशस्य निदर्शनम्।
निमित्तं घननादस्य विकीणां इव विद्युतः।
जयश्रव हि दुष्प्रापः पुंसा कल्लपञ्जद्भिना।
अधमेसहितं प्राप्य जयं कश्च सतां जयः। [295]
इह च प्रेत्य चावेक्ष्य सद्गिलंक्षणलक्षतः।
दुस्तरः प्राकृतेर्धमां बाहुभ्यामिव सागरः।
इच्लाद्रेषादयो भावा नित्यमात्मगुणा यथा।
तथा धर्मगुणाः कृत्साः सुखानि सुखिनामिव।
पर्याप्तं चाप्यभिज्ञानं धर्मस्य परिरक्षणे। [300]
यदलपसुखिता लोकाः सर्वे भूषिष्टदुःखिताः।
यश्चालपसुखितः श्लाधी न मनः परितापयेत्।

prior half). - N: V1.8 B De transp. 1. 293 and 1. 294. -(1. 293) Ñ1 मेघनादस्य; D1.8.8 वन( D8 जल )लामस्य. Ñ1 विस्तीर्णा; Da प्रकीर्णा ( for विकीर्णा ). Di बाहुला: ( for विख्त: ). Na Vi.s B Do विस्तीर्णा विद्युतो यथा ( for the post, half ). —(1. 294) Ñ1 सुद्रुव्याप: : Ñ2 V3 D2.3.8 हि ( V8 D2 सु- ) दु:प्राप्य:; V1 D1.4 हि दु:प्राप: ; B1-3 हि दुष्प्राप्य:; D9 दुष्प्राप्य: (subm.). Ña V1.a B Da प्राप्ते (for प्रेसा). Ñi प्रेसां कल्पन बुद्धिनां; D1.2.8 प्राप्तुं श्राञ्चभवुद्धिना( D1 °कमणा) ( for the post. half). —(1, 295) Ñ2 V8 D2.9 -संहितं: D1 -सदृशं (for -सहितं). Śi Ñ Vi.a B Da जय: कश्च; Di बलं कस्य; Da जयं कचित ; Da जयं यश्च (for जयं कश्च). Ñ2 V1.8 B Da भवेत् (for जय:). —(1. 296) \$1 दुर्जया स्तब्धतां नीक्ष्य: Ñ1 इह च प्रेक्ष्यवानप्रेक्ष्य: Da तव विष्टंभतां वीक्ष्य; Da. बहा वा प्रेल्य वा प्रेक्ष्यः ( De °क्ष्य ); De इह निष्टम्य चानेक्यः; D12 \*\* निष्टनतां नीक्ष्य; L (ed.) इह च प्रेव्यतां प्रेव्य: (for the prior half). L (ed.) पूजित- (for लक्षुण-). —(l. 297) Bi(before corr.) Di दुब्कृत: ( for दुस्तर: ). —( l. 299 ) Vi कृत्स- ( for कृत्सा: ). D4 दु:खानि ( for सुखानि ). Ñ2 V2 B2-4 D4.9 इह ( for इव ). —(1. 300) Ś1 वा प्रतिज्ञानं; B4 D12 वाष्य( B4 चेद )मिज्ञानं; L (ed.) चाप्यविज्ञानं. - Dia om. (hapl.) from -रक्षणे up to परि- in l. 302. —(l. 301) Ñs Ds.9 -सुविनो (for -मुखिता). Ś1 D1.2.4.8 यदल्प:(D1.2.8 °ल्प-) मुखभाग्लोकः;  $\tilde{N}_1 L$  (ed.) यदल्पः( L [ed.] °ल्प-) मुखितो लोकः (for the prior half). Ds कुरला (for सुर्वे). Śı Ñı D1.2.4.8 कुरलो भृथिष्ठदु: खित: (for the post. half). -- Ñ2 V1.8 B D9 transp. l. 302 and l. 303.—(l. 302) Ñ1 D4 व्यात्म-( D4 °ह्प- ) (for व्याल्प- ). Ñ2 V1.3 B D9 व्या (Ñ2 V3 B4 D9 ° झा)पि हि(B2 च) तपः क्षाघी; L(ed.) यशात्मसुखितासावी (for the prior half). B: (orig.; sup. lin. also as above) जनं (for मन:). -(1. 303) र्रा नामुत:; Vs किं तु तत्; Bs कि त्वत:; D1,8.8.18 न तत: (for कि तत:). Ds न तेनातः परं किंचित् (for the prior half). Bı सुफर्छ (for चुलमं ). -- After l. 303, Ña V1.3 B Da ins. :

17\* बुद्धशेक्षि च भूतानां सुखं तचापि धर्मतः।

[901]

किं ततः परमं किंचित्सुलभं फलमुत्तमम् । यथा हि सुखसंयाने नौनिंमित्तमिवाम्भसि। लोकानां सुलसंयाने तथा धर्मः स्वनुष्टितः। [305] प्रकृतीनां प्रधानश्च यथा नेता नयानुगः । तथा धर्मार्थकामानां धर्मः सम्यगनुष्ठितः । यथा हार्थविशेषार्थमर्थः पुंभिर्नियुज्यते । तथा निश्चितमायत्यां धर्मः सुलकरः सताम् । तदा स्वफललुब्धेन नातिद्रनिरीक्षिणा। न शक्यश्चरितुं धर्मः सुभो हाकृतबुद्धिना । यथा द्यर्थश्च कामश्च मनसः प्रीतिवर्धनौ । तथा क्षमा च धर्मश्र सद्यः शुभसुखावहा । दुश्चरत्वाच धर्मस्य केचिद्धर्मबहिष्कृताः। कामे चार्थे च लुब्धानां धर्मो भुवि न विद्यते। [315]

यत्र नेता च गुणवान्सहायाश्च गुणान्विताः। तत्र धर्मार्थकामानां भवेत्सम्यक्परीक्षणम्। इह नेता च विगुणः सहाया गुणवर्जिताः। एवं कृत्वा किमप्येत्द्वतेते मन्नसंज्ञकम्। एव फूरना निया संशयश्च परीक्ष्यते। [320] स मन्न इति विज्ञेयः शेषस्तु खलु विक्रमः। मन्ने ससुपनीते च सुहदा शुहु बुद्दिना। न युक्तं कैतवं कर्तुं हितािद्ध प्रतिपादनम्। त्यक्त्वा कामपरं मन्नमर्थधर्मविविजीतम्। राममेव गमिष्यामि धर्मार्थपरमं नृपम्। चित्रमेति इ यन्मुक्त्वा कृत्स्नं स्वाभिजनं धनम्। धर्महेतोगंसिष्यामि राममेव शुभवतम्। एवं कृत्वा मिय गते यद्यस्ति गुणदर्शिता।

[ V1 B बुद्धवा( B1 °द्ध्यु )पेक्षी; V3 बुद्धवपेक्षां. V3 सुलांतश् ; B1 सुसी तच् (for सुखं तच्).]

—(1. 304) Šī Ñī Dī-4.8.12 司; Ñz ह; B4 [ ए ]司 ( for ह ). Ś1 D12 -संपाते; D4 -संयोगे (for -संयाने). - V1 D12 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. 305. Ñ2 D3.4.9 इहांभिस; B4 D1.3 महांभिस. — (1. 305) Ś1 Ñ1 D1-4.8 लोकयो: . Ś1 Ñ1 -संपाते; B2 -यानेन (for -संयाने). - Do om. from the post. half up to the prior half of 1. 307. Ñ1 यथा (for तथा). Ś1 खनिष्ठित:; Ñ Vs Ds सुनिष्ठित: ; Bs सुनिश्चित: ( for स्वनुष्ठित:). —B2 om. (hapl.) l. 306-307; D4 cm. l. 306. —(l. 306)  $\tilde{N}_2$ V1 Bs.4 प्रयत्त (B4 ° ते) श्र; Vs प्रभावश्र; Ds प्रधानत्वाद्; L(ed.) विधानस्य ( for प्रधानश्च ).  $\tilde{N}_1$  यथानुगः ;  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$   $B_{1.3.4}$ मनानिह; Ds स्वनुष्ठित:; Ds सदागित: (for नयानुगः). —(1. 307) Ñ1 V3 -[अ]नु- (for -[अ]र्थ-). —(1. 308) D4 -विशेषाणाम् (for -विशेषार्थम्). D4 अर्थप्राप्तिर्. Ñ1 निषिध्यते;  $D_1$  विमुच्यते;  $D_{3.4}$  विशिष्यते ( for नियुज्यते ).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$  B  $D_9$ यथा द्यर्थ (Ñ 2 D 9 °थानर्थ; V3 °था द्यनु )परित्यागादर्थ: संप्राप्यते सुखं. —(1. 309) Ñ2 B4 तथा सुनि(B4 स्वनु)ष्ठितायत्तो; V1.3 B2.3 Do तथा सु( Ba नु; Ba स्व )निश्चिता( Va Ba श्वया )यत्तो; Bı तथा स्वनिश्चयापन्नो (for the prior half). Dı रमृत: (for सताम्). — Śī Dīz om. l. 310. — (l. 310) Ñ तथा त्वफल-; V1 तदर्थफल-; V8 D8.9 तथा(D8 °दा) तु फल-; B1 (orig.; marg. also as above) यथा हि फल-; D2 यथा स्वफल-; L(ed.) स्वया तु फल-. D1 -गृद्धेन (for -लुब्धेन).  $D_{1-4.8}$  -निरीक्षणात्.  $\tilde{N}_1$  नातिदूरे विभीषण;  $\tilde{N}_2$   $D_9$  नातिदूरमवेक्षणात् (for the post. half). —(1. 311) Vs ततो; Ds पुंसा (for शुमो). V1 [S]प्यकृत-; L(ed.) इश्चम- (for इक्त-). D: शुमोप्यशुममेव वा (for the post. half). -(1. 312) D1 (with hiatus) अर्थश् ( for हार्थश्). L ( ed.) तथा काम: (for च काम्आ). —Ds.s transp. the post. halves of 1. 312 and 1. 313. B1 मन:श्रीतिविवर्धनौ (for the post. half).—(1. 313) Ñ1 दार्थग्र; Ds धर्मश् (for क्षमा). Ds कामश् ( for धर्मश् ). Ñ2 V1.3 B Ds एव ( for श्व-). Ds transp. जुम- and सुख-. Ñ1 सब: खल शुमानको ( for the

post. half). —(1. 314) D1 ₫ (for च). Ñ2 V1.3 B2-4 Do सुदुश्चरत्वाद ; Do दुश्चारित्रं च (for दुश्चरत्वाच ).  $\tilde{N}_1$   $V_{1.1}$ B1 (orig.; m. also as in Ñ2) D1.3,4.8 -परा नरा:; Ñ1 B2-4 D9 -परायणाः (for -बहिब्कृताः). —(1. 315) D3 भूमें (for कामे). Ñ1 संखुट्ये; D1 लुप्तानाम् (for लुक्धानां). Ñ2 Do भर्म एव; V1 B1-3 अंत एव; V3 B4 मंत्र एव; D8 धर्में नुदिर् (for धर्मों मुनि). Ñi transp. धर्मों मुनि and न. Di.s. मंत्र: (D1.4 अंत:) सर्वेषकारवान् (for the post. half). —(1. 317) Ñ1 -[अ]नु- (for -[अ]र्थ-). Bs om. -कामानो. Ds सब: (for सम्यक्). --(1. 318) B2.3 गुणवान् (for विगुण:). Ñ2 V1.3 B D9 चानुवर्तिन: (for गुणवर्जिता:). —(1. 319) Ñ1 एतेन (for अप्येतद्). Ś1 Ñ2 D1.8,8,12 मंत्र-संज्ञि ( Ds °मि )तं; Ñ1 °संज्ञत: ; B1 ( orig. as above; m. also) °संनिभं (for °संज्ञकम्). —(1. 320) Ñ2 V1 B D9 -[अ]नथां (for -[अ]नथां). B2.3 D1 च (for हि). Ñ2 V1 B D9 [आ]सन्; Vs [अ]पि (for [उ]भौ). —(1. 321) Ds इन (for इति). Ñ2 V1 B D4.9 शेषास्तु(B2.4 %); Vs शेषश्च. D4 किल ( for खलु ). Ñ2 V1 B1.s.4 Ds विक्रिया; Vs विक्रिया; B2 D4 विक्रमाः; D3 विभ्रमः (for विक्रमः). —(1. 322) Ñ2 V1.8 B D1.3.9 मंत्रं(D1 °त्रे) समुपनीतेन (for the prior half). Ñi हार्थ-; Ds विद्ध-; Ds शुन-(for जुद-). Ñ2 V1.3 B D4.9 बुद्धिद्शिं(D4 °गामि)ना. —(1. 323) Da किंचित् (for युक्तं). Ñ2 B2.4 वक्तुं (for कर्तुं). Ñ1 हिताथं-. D1 प्रतिपादितं; L (ed.) °बुद्धिना (for °पादनम्). Ñ2 V1.3 B D9 हिताकारं विषादनं; D3.4 हितादिमतिपादिना (for the post. half). —(1. 324) Ñ2 B4 कोप- (for काम-). V1.3 B2.3 D9 मंत्रे; B4 त्वां तु (for मन्नम्). Ñ2 V1 B6 D9 स्वार्थ- (for अर्थ-). Vs स्वार्थधर्मविवर्जिते; Bi ह्यर्थवर्मविसर्जनं; B2.8 स्वधमीपरिवर्जितं (for the post. half). -(1. 325) Da धर्मार्थ. D1 -सहितं (for -परमं). D4 नृप. Ñ2 V1.8 B De नित्यं धर्मपरायणं ( for the post. half ). —After 1. 325, Ña V1.3 B Do ins.:

सुरासुरजयी राजा स हि नित्यं मया श्रुत: I संश्रितानामसंत्यागी शरण्यो द्विषतामाप ।

कियतां निश्चयः सम्यय्यबुद्धिनिमित्तजः। Colophon

एतच्हृत्वा तु संरब्धो रावणः क्रोधमृछितः। [330] उत्पपात सनिश्चिंशो हन्तुकामो विभीषणम् । उत्पतनस चकाशे च सनिधिशो द्याननः। एकविशुद्रणः कृष्णः सनाद इव तोयदः। भासनात्र्णमुख्य पादेनाभिजधान तम्। रावणः क्रोधसंवेगादासनस्थं विभीषणम् । [ 335 ] अभवस्पतितो भूमावासनात्स विभीषणः।

#### [(l. I) B4 सत्यं (for नित्यं).]

—(1. 326) Ñ2 B4 D9 तु यत्त्यवत्वा; V1 B2.3 D8 अयं त्यवत्वा; Vs B1 पुरी त्यनत्वा (Vs कृतवा ) (for हि य-मुक्तवा ). D1 क्षिप्र-मेतद्विधं मुनत्वा ( for the prior half ). Ñ2 V1.3 B D1.3.4.9 अत्वं ( B1 [ अ ] हं ते; B4 तुच्छं ) स्वजनमातुरः ( V1.8 D1.3.4 ° र ) (for the post. half). - (l. 327) D1 धर्ममेव (for °हेतीर्). Ñ2 V1.3 B D3.4.9 सोहं( Ñ2 V2 B2.3 D9 योहं: D3 रामं) मानुषसं( V1 °मा) अयं ( for the post. half ). -- (1. 328) D2 नत्वा; L (ed.) कृते (for कृत्वा). B4 हापि ( for मिय ). Ds बृते ( for गते ). D4 transp. कृत्वा and गते. \$1 Ñ1 D12 शुभ (Ñ1 सम )दर्शिता; D3 गुणदर्शना; D4 °संपदा (for गुणदर्शिता). —(l. 329) Si Ñi Di.8.12 निश्चिता बुद्धिः; D2 निश्चया बुद्धि:. Vs हुबुद्धिश्च: B4 गुणबुद्धि- (for नयबुद्धि-). \$1 Ñ1 D1.2.12 सम्यम्भविमित्तजा; Da.4 L (ed.) बुढो (L[ed.] बृद्धौ ) नयनिमित्तजः (D4 °तः); D8 सम्यवश्रवनिमित्ततः (for the post. half ). - After 1. 329, N2 B4 D9 ins. :

10\* पुरा पुरीयं किपिभर्महावलै:

प्रवृद्धशैलप्रतिमैः समन्ततः।

अभिद्रता विद्रतरक्षसांगणा

विनइयते भिन्नविटङ्कतोरणा।

निशाचराश्छित्रशिरोरुबाहवः

पतन्ति भूमौ विहता इव द्रुमाः।

**धुरप्रवर्षे निशितैर्महात्मनो** 

धनुश्रयुतैर्दाशरथेरिहास्यतः।

[(1.6) Do पिहिता.]

Colophon: V1 om.-Kāṇḍa name: Ś1 B4 D2 om.; Ñ Vs B1-3 D1.3.4.8.9.12 सुंदरकांडे. — Sarga name: \$1 D2.13 प्रतिव्याहरणं; Ñ V3 B1.2 D3.9 विभीषणवानयं; B3.6 समंत्रे ( B4 मंत्रणे ) विभीषणवान्यं; D1 रावणं प्रतिव्याहरणं; D4 रावण-प्रत्याहरणं; Ds प्रतिविभीषणव्याहरणं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ1 B2 D1,2.4.8.12 om.; Ñ2 D2 93; Vs 78; B1 88; B2 80; B4 95; Ds 97.—After colophon, Ś1 concludes with श्रीरामः; while D2 with

—( l. 330 ) Ñ1 एवमुक्तस् ( for एतच्छूला). —Ś1 om. l. 331. -(1. 331) D1.2.4.8.12 वेगात्स(D12 वेगेन) मृकुटीमुख: (for the post. half). -After l. 331, Ñ1 reads l. 339.

वज्रपातहतः श्रीमान्विशीणं इव पर्वतः। अभवन्मञ्चिणां तेषां विषादमनुपर्यताम् । पूर्णचन्द्रप्रह्यासात्प्रजानामिव संभ्रमः। प्रहस्तस्त्वसिहस्तं तं कुपितं राक्षसेश्वरम् । [340] शनैर्निवारयामास कोहो चाष्यकरोदसिम् । ततः प्रकृतिमापनः शुशुभे राक्षसेश्वरः। वेलाभावविनिर्वृत्तः प्रसन्न इव सागरः। परिवार्यासनस्यं तु रावणं ते चकाशिरे। मेघा इव महाशृङ्गं विपुलाः शेलमुत्तमम् । [ 345 ]

-(1. 332) Šī Da चकासे च; L (ed.) च चुकोश (for चकाश च). Di तत्रख: संचकासे मः (for the prior half). -- For l. 330-332, N2 V1.8 B D9 subst.:

20\* प्वं मुवाणं राजेन्द्रो आतरं खं विभीषणम् । उत्पपात सनिश्चिशस्ततः क्रोधात्म रावणः ।

[(l. 1) B2.3 बुनाणे. D9 तं (for स्वं). B2.3 G (ed.) भ्रातिर स्वे (Bs स्व-; G [ed.] तु) विभीषणे (for the post. half). - (1. 2) Vs कोपात् (for क्रोधात्).]

—(1. 333) Ñ2 V1.3 B D9 महा- (for एक-). Ś1 D12-ग्रुण-युत:; Vs B4-गुणाह् ( B4°वि ) ह: ( for -गुण: कृष्ण: ). —(1. 334) Bi (orig.; marg. also as above) ऊर्ध्वम् (for तूर्णम्). Ñi V1 B D9 पदा च (for पादेन). B: [अ]प (for [अ]भि-). —(1. 335) Ñ V1.8 B1-3 D8.9 -संरागाद; Da -संरच्य; Da -संसर्गाद् (for -संवेगाद्). -After l. 335, Da reads l. 343 for the first time, repeating it in its proper place. -After 1. 335, D4 reads 1. 339. -D8 om. (hapl.) 1. 336-347. —(1. 336) Ñ2 D2 आसनस्यो (for आसनारस). -- (1. 337) D2 विस्तीर्ण (for विशीर्ण). -- (338) Ñ1 V1.3 Bi(orig.; sup. lin. also as above).s. Di विवादम् ( for विषादम् ). - After l. 338, Ñ1 reads l. 342-343. -(1. 339) Dı परिपूर्ण- (for पूर्णवन्द्र-). De - यहस्तुल्य: (for -महमासात्). Ñ: V1.3 B Ds.9 पूर्णचंद्रे भहमस्ते (for the prior half). Di जनानाम् (for प्रजानाम्). Di संक्ष्ये (for संभ्रम:).—(1. 340) Ñs B Ds सासि-; V1.8 चासि-(for ल्वसि-). Ñ2 D9 तु (for तं). —D9 om. (hapl.) from राक्षसंश्वरम् up to शुशुमे in l. 342. —(l. 341) Ña V1.3 B कोषे. -After l. 341, Ñ1 D3.4 ins.:

21\* निशाकरमिवापाये राहुमुक्तं रुपान्वितम्।

 $\left[ \, \widetilde{N}_1 \, \left[ \, \text{आ} \, \right] \, \right]$ काशे ( for  $\left[ \, \text{अ} \, \right]$ पाये ).  $\widetilde{N}_1$  बाहुसुद्धविशारदं ( for the post. half).]

—(1.343) Ds.4 वेलामावाद् (for वेलामाव-). Ñ1 दोलामाव-विनिर्भुक्तः; Ña V1.9 B D9 निबृत्तवेल: समये (for the prior half). -(1. 344) Ñi Vi Bi Di.s d; Ñe Vs B2-4 De च (for तु). De चासनस्थं (for [आ]सनस्थं तु). Ña V1.8 B Ds. [ S] नतिसरे; D1 चनासिरे; D4 वमासिरे ( for चनातिरे). —(1. 345) Ñ2 V2 B D0 मेरोर् (for मेवा). V1 वथा मेरोरिव द्वंगं ( for the prior half ). Ñi Di.a.s विपुछं ( for

[5]

निःशब्दं शुगुभे कृत्समथ तन्मिष्मण्डलम्।
परिवेश इवालक्ष्यः शशिनश्चारुदर्शनः।
अभवत्क्रोधसंरक्तो भूमिष्ठः स विभीषणः।
अध्वराग्निरिवादीसः सौम्यो दीसिसमन्वितः।
अथ कोपाग्निमुद्धृतं शमयन्बुद्धिसत्तमः। [350]
शमतोयावपातेन निर्जगाद विभीषणः।
सम धर्मार्थमुत्थानं न कामक्रोधसंहितम्।
अतः पादप्रहारोऽपि नायं मम पराभवः।
मार्दवेन च सम्पन्नस्तेजसा च विभीषणः।
सदश्च इव भूयिष्ठं तेजस्वी स व्यदस्यत। [355]

विपुला: ). Ñ2 V1.3 B D9 शिखरा: पार्श्वतोपरे( B1 °तो यथा ) (for the post. half). —(1. 346)  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.3</sub> B D<sub>3.4.9</sub> अभवत् ( for शुशुमे ). B1.4 सर्व ( for अथ ). —( l. 347 ) D1-4 परिवेष. Ñ2 V1 B4 [ आ ]लक्ष्यं. Ñ2 B4 -दर्शनं; V3 -लक्षण:; D1.4.12 -द्शिन: ( for -दर्शन: ). V1 सम्यग्रीप्रसमन्वितं (for the post. half). —(1. 348) D1 अवदत् (for अभवत्). Ñ Ds.9 क्रोधसंरागो; V1.3 B1.4 D1.4 चोर्ध्व (V3 सोर्ध्वं; B4 रोष )संरागो; B2.3 चोचसंकारो (B3  $^{\circ}$ रागो ).  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$ B2.3 D1.9 मृथिष्ठं; D2.3 भृमिस्थ: (for भृमिष्ठ:). L (ed.) च (for H). -Ds.8.12 om. (hapl.) l. 349-351. -(l. 349)  $\tilde{N}_2$  V1.8 B D4 इवालक्ष्य:( D4 °६मीर् ); D1 °तीन्न: ( for °दीप्त: ). Ñ र V1.3 B D9 सम्यग् ; D4 असौ ( for सौम्यो ). B1.3 De दीस-; Be दीक्षा- (for दीप्ति-). Ñ1 D1.6 -गुणान्वित:. —(1. 350) Ñ1 क्रोध- (for क्रोप-). Ś1 Ñ D9 उद्भतं. V1 B2-4 अथ कोपाग्निसंभूतं (B3 भुहूर्त ) (for the prior half). Ñ2 V1.8 B D9 स विमीषण: ( for बुद्धिसत्तम: ). —( l. 351) D1 -[अ]नुकामेन ( for -[अ]वपातेन ). Ñ1 निर्जगाम; D1 निजगाद (for निर्जगाद). Ñ2 V1.3 B D9 विंतयामास धर्मात्मा मनसा हितमात्मन:. —For l. 350-351, D4 (erroneously) subst.:

#### 22\* अथ कोपाक्षिनोद्धृतः सधूम इव पावकः । वामेनैव स पादेन निजवान विभीषणम् ।

-Ñ V1.3 B D4.9 read 1. 352-353 after 1. 357. —(1. 352) Ñı Dı -संयुतं( Dı °त: ); Ñı Vı B Dı -संज्ञितं (for -संहितम्). — (1. 353) Ñ: V1.8 B D9 तस्मात् (for अतः). D4.12 -प्रहारेण( D12 °पि ); D8 -प्रहारो मे. D8 अपि ( for मम). —(1. 354) D1 [इ]व (for first च). Ñ2 V1.8 B Ds [ ए ]व रंजित: ( for विमीषण: ). — \$1 D12 om. ( hapl. ) 1. 355-357; D4 om. 1. 355. —(1. 355) Va स दग्धशर-; Da स दग्ध इन ( for सदश्व इन ). Ñi Da.8 भूथिष्ठस् ; Ña Vi.3 B Do मर्यादां (for भ्यिष्ठं). Ñ2 V1.3 B Do कीलीनां नाम्य-( V1 B2.8 °त्य )वर्षेत ( for the post. half ). —(1. 356) Ñ1 D3.4 अथ (for इव). D4 नि:श्रस्य. Ñ2 V1.3 B D9 स मुहुर्त विनि ( Vs Ds °िन: )श्वस्य ( V1 B1 °िश्चल ) ( for the prior half). Ds स; Ds तु (for च). Ñ Ds विनिश्चयं. —(1. 357) Ñ1 गुणैर्युक्तो; Ñ2 V1.8 B D9 धर्मयुक्तं (for गुणयुक्तं ). —(1. 358) Йा तस्मिन्काले; V1.8 B D8 तसिँ छोके; De ये च लोके (for असिँख्रेके). D1.3.4 ते शोच्या (for मुशोच्या). मुहूर्तिमव निश्वस्य मुहुः कृत्वा च निश्वयम्। अत्रवीद्वावयमुत्थाय गुणयुक्तं विभीषणः। अस्मिं छोके महादोषाः सुशोच्या धर्मवर्जिताः। येषामभिजनं प्राप्य मितः क्रोधसमन्विता। महत्सर्वविनाशस्य लक्षणं प्रतिभाति मे । [360] अनयाद्यदं सर्वेर्भविद्धः परिगृद्धते। शस्त्रभेकं शरीरं हि रणभूमौ विनाशयेत्। दुष्टा बहुतरं हन्याहुद्धिः कलुषचेतसाम्। वि तं कुरुते दोषं निशितं शस्त्रमुख्वणम्। स्वसमुत्था यथा दोषाः प्राणिनां मन्युचेतसाम्। [365]

 Ñ2 D9 शोच्या धर्मविगिर्ह्ता:; V1.3 B शोच्या धर्मविगिर्जता:(V8

 °पराजिता:) (for the post. half). —(1.359) D2 तेषाम्;

 D4 ये चैव; D12 एपाम् (for येषाम्). Ś1 Ñ1 D8.13 पति:

 क्रोधसमन्वित:; D4 हर्षक्रोधसमन्विता: (for the post. half).

 —After l. 359, D3 ins.:

23\* तेऽनइयं व्यसनं प्राप्य सीरन्ते पायसंयुताः। पापः सह समायोगात्स्त्रयं पापसमन्विताः। पतन्ति ते दुराचारा मूलभ्रष्टा इव दुमाः।

—(1. 360) L (ed.) तहिं ( for महत् ). Ds -विनाशाय ( for -विनाशस्य ). Ñ1 D4 ते हि सर्वविनाशाय; Ds एतदि सर्वनाशाय ( for the prior half ). —After 1. 360, Ñ1 Ds.4 ins.; while Ŝ1 D12 ins. after 1. 362:

24\* यदिमे मुनयः सर्वे भवद्भिरतिपीडिताः । रामेण चाभिसंश्चर्य दत्तं त्वभयमादितः ।

[(I. r) D4 ये चैव (for यदिमे). D12 सर्वेर् (for स्वे). Ñ1 D3 यद्देवमनुजा: सर्वे (for the prior half). Ñ1 D3.4 परि-; D12 अभि- (for अति-).—(l. 2) Ñ1 D3.4 च प्र(D3 तत्प्र)तिश्रुत्य.]

—Ñı Ds.4 om. l. 361. —(l. 361) Ñ2 D9 अनयो (for अनयाद् ). V1 सिद्धर् ( for सर्वेर् ). S1 D1.2.8.12 यदा( D1 °धा)-यमनय: सर्वेर्; B2.4 अनयाभ्युदय: सर्वेर् (for the prior half)... D1 उपगृद्धने. —(1. 362) Ś1 एव (for एकं). Ś1 D1.8.8.19 शरीरस्य; Ñ1 शरीरं तु. Ś1 D1.2.4.8.12 विनाशकं( Ś1 D4.18 °तं); B2 विलापयेत् (for विनाशयेत्). — \$1 D12 om. 1. 363. \_(1. 363) Ds दुष्टं. D1.8 बहुविधं; Ds °हु परं (for °तरं). N2 V1.3 B D9 हन्यात्म्यणमात्मानं (for the prior half). Ds -चेतसं (for -चेतसाम्). Ñ1 दोषो बहुगुणान्हस्या इंति पाप-मचेतसं; Da दोषा बहुयुगं गत्वा झंति तं पापचेतसं. -Di om. l. 364-373. —(l. 364) Ñi Bi Da.4 तत् (for तं). B4 निहितं; D8 न तथा ( for न हि तं ). S1 उत्वणं; Ñ2 V1.8 B Ds उत्तमं (for उल्वणम्). Ñ1 D2-4.8 शक्तं निशितमुत्तमं (for the post. half). -(1. 365) V1.8 B1.2 D2.8 समुत्याय; Bs Ds स्त्रे( Bs सु-) समुत्था. Ñ2 V1.3 B D4.9 अल्प ( V3 °त्य )-चेतसां; D2.3.8 अल्पमेषसां (for मन्युचेतसाम्). —(1. 367) V3 अमुम् (for अर्थम्). Ñ2 V1.8 B Ds.4.9 च (for वा). -D2.8 om. (hapl.?) from the post. half up to the अनागतपरिज्ञानमर्थस्य कुरुते बुधः ।
प्राप्तमर्थमनर्थं वा कश्चिदेवावबुध्यते ।
दूरादनर्थमर्थं वा पश्यतो हि महान्गुणः ।
यस्यार्थं प्राप्य नोत्सेको भवत्यापित् न व्यथा।
कुरुते दीर्घदर्शी हि सम्यगर्थपरिप्रहम् । [370]
अनर्थाच विनिमीश्मभथवा दोषलाधवम् ।
न दोषानभिगन्छन्ति सम्यग्र्हिपरा नराः ।
प्रमाणानीह कुरुक्षानि प्रमाणानि महात्मनाम् ।
अनभिज्ञः प्रमाणानां केवलं रोषमास्थितः ।
शोकामभि महावेगे क्षिप्रं मग्नः प्रदश्यते । [375]
ऐतिह्यमनुमानं च प्रत्यक्षमपि चागमम् ।
ये हि सम्यन्परीक्षनते कुतस्तेषामबुद्धिता ।
उपस्थितविनाशं त्वामात्मवंशविनाशनम् ।
कोधाद्यास्यामि हित्वाच जलीघ इव सागरम् ।

prior half of l. 368. B1 reads the post. half in marg. Vs विबुध्यते.—(l. 368) Ñ1 Ds.4 दूरादर्थमनर्थं च (for the prior half). D4 [S]पि (for हि). L (ed.) प्रथक्ते (? तो)पि (for प्रथतो हि). Ñ1 महागुणा: (for महान्गुण:). Ñ2 V1.3 B Dc बुद्ध्या ह्यर्थमनर्थं च प्रथंतीह महागुणा:.—After l. 368, S1 D12 ins.;

25\* ह ह च प्रेक्ष्यतां दोष: संप्रेक्ष्यक्ष महाग्गुण: । [ D12 इह (for ह ह).]

-(1.369)  $\tilde{N}_2$  V1.3 B4 D2.9 यद्धं; B1-8 यद्धं; D3 यमधं (for यस्याधं). B1-3 सित (for प्राप्य).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 नोत्सेकं. D9 नो (for second न).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B1.4 D9 मजंत्यापदि न (V3 B1 च; D9 नो) व्यथां; B2.3 न मजंत्यापदि व्यथां (for the post. half). -(1.370)  $\tilde{N}_1$  D2 दोष-;  $\tilde{N}_2$  V1.3 B दूर-(for दीर्ध-).  $\tilde{S}_1$  D12 स;  $\tilde{N}_1$  च;  $\tilde{N}_2$  ह (for हि). D8 दोषदिश्तितं.  $\tilde{N}_1$  सम्य\*\*परिग्रहं (for the post. half). -(1.371) B2-4 अनथांधं-; D8 अथ तं च (for अनथांच).  $\tilde{S}_1$  D12 अनयाचापि निर्मोक्षम;  $\tilde{N}_1$  अधमांच विदुर्धमांन;  $\tilde{N}_2$  अनथं द्यविनिमोंक्षं; D9 अनथांत्परिनिमोंक्षं (for the prior half).  $\tilde{N}_1$  यथा ना; D8 अथ तं (for अथना).  $\tilde{N}_2$  V1.3 B D9 समनाप्य महापदं (for the post. half).  $-\tilde{N}_1$  For 1. 372,  $\tilde{N}_1$  V1.3 B D8.6.8.9 subst.:

26\* न च दोषं नियच्छन्ति सम्यग्दृष्टपरावराः।

[ Ñ1 ते ( for च ). Ds दूरं ( for दोषं ). Ds सम्यगस्य. Ds -नरा वरा: ( for -परावरा: ). ]

—(1. 374) Ñ V1.8 B D3.4.9 दोषमाशि(Ñ1 D3.4 °स्थि)त:.
—\$1 om. l. 375.—(1. 375) Ñ2 V1.8 B D9 महाबोरे
(B1 °रं) (for °वेगे). Ñ1 D1.4 क्षिप्रमग्न:; Ñ2 V1.8 B D9 स
निमसः.—(1. 376) Ñ1 V3 B1.4 D1.8.6 औपम्यम्; D8
अतीतम् (for ऐतिह्यम्). D2 वा (for second च). D4 अथवागमं.—(1. 377) Ñ V3 B1 D3.4.9.12 परीक्ष्यंते; B4 परीक्षंति;
D8 प्रतिक्षंते (for परीक्षन्ते). V1 अबुद्धता.—(1. 378) \$1 Ñ1
D12 -विनाशस्वाद. D8 भ्रात्वरस- (for आरमवंश-). Ñ1 -विनाशकं.
—(1. 379) \$1 D12 रामं; Ñ1 D2-4.8 राजन् (for कोधाद).

तव भिन्नां मितं ज्ञात्वा प्रशं धर्मविद्षणीम्। [ 380 ] सर्वथा हासि संत्याज्यः पङ्कमग्न इव द्विपः। दोषपङ्कनिमग्नं त्वामनयोपष्ठवावृतम् । सर्वथा मानुषो रामस्त्वामस्तमुपनेध्यति । Colophon

3

After 6.9, Ds-7.10.11 S ins.; \$1 Ñ Bs D1-4.8.9.13 ins. l. 1-65 after App. I (No. 1); l. 362-417; l. 230-233 (including 11\*); l. 240-241 (including 13\*) and l. 274-361 after l. 237 colophon of App. I (No. 2); V1.2 Bs ins. l. 1-65 after App. I (No. 1); B2 ins. l. 362-417 only after App. I (No. 2):

ततः प्रत्युपिस प्राप्ते प्राप्तधर्मार्थनिश्चयः। राक्षसाधिपतेर्वेदम भीमकर्मा विभीषणः।

No Do मिस्ना (for िरंग). Si Ni Vi. Ba Ds.12 त्वा; Bi Ds.4 [अ] हं (for [अ]अ). Di राजिन्ह्स्वाच यास्प्राप्ति (for the prior half). Bo Ds जलीयम्. — (1. 380) Ds भिन्नमित. Ni कृत्वा (for ज्ञारवा). Bi क्रोधाद; Da कृतां (for क्र्रां). Si Ba Di.2.4.8.13 -विद्विणीं; Ni Ds -विद्विकां; No Ba.3 -विद्विणीं; Ni Ds -विद्विकां; No Ba.3 -विद्विणीं; Ni Ds -विद्विकां; No Vs Ba.3 -विद्विणीं; Ni Ds -विद्विकां; Ni Vs Ba.3 -विद्विणीं; Ni Ds -विद्विकां; Ni Vs Ba.3 -विद्विणीं; Ni Vs Ba Ds चित्रमा (Vi मया) त्याच्यः; Vs Bi [अ]यं(Bi कि) मया त्याच्यः (for क्यांसे संत्याच्यः). Ni Da पंकलाइ, Ni Vs पंकलाइ, Vi Ba Do पंकलाइ, Ni Vs Vs पंकलाइ, Vi Ba Do पंकलाइ, Vi Ba Ds अवदाः पळलाइतं (for the post. half). —Si reads 1. 383 twice (var.). —(1. 383) Si (first time) क्यां सम्-; Vi Bi.s त्वामंतम् ; Di.s.s वी (Do.s वी)रोस्तम् (for त्वामस्तम्). —After 1. 383, Si (after first occurrence) Ni Ds.a ins.:

27\* मूर्वं मूर्वंसहायं च दुर्बुं द्विमजिनेन्द्रियम्।

[ Śा निर्देखिम्.]

Colophon: Śi Ñi Vi Diz om.—Kānda name: Dz om.; Ñi Vi B Di.s 4.8.9 मुंद्र्जांडे.—Sarga name: Ñi Vi B Di.s.4.9 विभीषणवाक्यं; Dz.s विभीषणाभिषातः (Dz °षातः).—Sarga no. (figures, words or both): Bz Di.z.4.8 om.; Ñi De 94; Vi 79; Bi 89; Bz 81; B4 96; Dz 98.—After colophon, Bz ins. 1. 362-417 of App. I (No. 3), while Dz concludes with tm.

3

(l. 1) Vs तथा; D12 यथाँ (for तत:). D7 तत: प्रत्यूपसमये (for the prior half). Vs प्राप्तधर्मा; B3 कृतकर्मा; B4 कृत-धर्म-; D12 प्राप्तकर्म- (for प्राप्तधर्म-). V3 B3 D9 सु(D9-वि)-निश्चयः.—(l. 2) D1.3 तस्य (for वेदम).—After the prior half, M5 repeats the post. half of l. 1 and the prior half of l. 2. Ñ2 V3 D9 शुद्धकर्मा; T2.8 M1.2 प्रविवेश

शैलाञ्जवयसंकाशं शैलशुङ्गमिवोत्ततम्। सुविभक्तमहाकक्ष्यं महाजनपरिग्रहम्। मतिमद्भिमेहामात्रैरनुरक्तरिधिष्टितम्। [5] राक्षसैश्चाप्तपर्याप्तैः सर्वतः परिरक्षितम्। मत्तमातंगनिश्वासैन्यां दुःलीकृतमारुतम्। श्रङ्खधोषमहाघोषं तूर्यनादानुनादितम्। प्रमदाजनसंबाधं प्रजल्पितमहापथम्। तप्तकाञ्चननिर्धृहं भूषणोत्तमभूषितम्। [ IO] गन्धवीणाभिवावासमालयं महतामिव। रत्नसंचयसंबाधं भवनं भोगिनां मव।

तं महाभ्रमिवादित्यस्तेजोविस्तृतर्शिमवान्। भग्रजस्यालयं वीरः प्रविवेश महास्रुतिः। पुण्यान्पुण्याहघोषांश्च वेदविद्धिरुदाहतान्। शुश्राव सुमहातेजा भातुर्विजयसंश्रितान्। पूजितान्दिधिपात्रैश्च सार्पिभः सुमनोऽक्षतैः। मञ्जवेद्विदो विद्यान्दद्शे सुमहारलः। स पूज्यमानो रक्षोभिदींप्यमानः स्वतेजसा। आसनस्थं महाबाहुर्ववन्दे धनदानुजम् । स राजदृष्टिसम्पन्नमासनं हेमभृषितस्। जगाम समुदाचारं प्रयुज्याचारकोविदः।

[15]

[ 20]

(for भीमकर्मा). -(1. 3) No De,10.11 Ma शैलाय-; M1.2 सिताझ- (for शैलाझ-). Śi Ñi Vi,8 B4 D1-4,8,9.12 विता (DI ततो) अवृंद (Ds °चय) संकाशं; Bs corrupt (for the prior half). Ñs Ds गिरि- (for शैल-). Ši Ñ Bs.4 D1-4.8,9.12 इवोच्छितं. - (1.4) T3.3 G1 सुविभक्तं, N V1.3 Ba.s D1-4.5.8-11 -महाकक्षं; M5 °सोधं ( for °कक्ष्यं ). Š1 Ñ1 Vi.s Bs.a Di-4.8.9.12 महारथ- ( for °जन-). —( l. 5 ) Ds Ti Gs नीतिमद्भिर . Ñ2 V3 B3.4 D1-6.6.8.9.12 Ts महामाह्मेर (for °मात्रेर्). Si Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 अभियुक्तेर् (for अनुरक्तेर्). Ni Bs.4 D1.2.8 अनुष्ठितं; V1 अधिष्ठितै: (for अधिष्टितम्). —(1. 6) Die.ii Ta आप्त-; Ta चापि (for चाप्त-). Šī Ñī V1.3 Ba D1-4.8.12 रक्षोमिश्चाप्य( Ñī °म् )पर्यतै: ( B4 °तं ); Ñ2 D2 रक्षोभिश्चान्युपायज्ञै:; Bs corrupt; G3 राक्षमैश्वाप्यपर्याप्ते: (for the prior half). Si N V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 परिवारितं. -(1. 7) Ś1 Ñ V1.3 B4 D6.10.12 Gs -नि:श्वासैर् (Gs °स-); D4 -संकाशै: (for -निश्वासैर् ). \$1 Ñ2 V1.3 B3.4 D1.2.4.8.9.12 सं( B3 आ )कुलीकृत-; D3 कुंडलीकृत-. Ds -मानसं (for -मारुतम्). — After 1. 7, Si Ñ V1.3 Ba,4 D1-4,8,9,12 ins.:

#### ग\* परस्परकृतोत्साहै: प्रवराश्वेरलंकृतम् ।

[ Ñ V1 B8.4 D8.9 -क्रुतोत्साइं. D1 अत्युद्धतेमहोत्साहै: (for the prior half). Ñ B3.4 De प्रवलाधेर् (for प्रवराधेर्).]

-S1 N V1.3 B2.4 D1-4.8.9.12 om. l. 8. -(1. 8) M5 -महानादं ( for ° घोषं ). Ds T1 G3 -संपात-; D7 T2.3 -संनाद-: Dio.ii Gi.2 -संबाध-; Mi.2 -नादिल-; Ms -संघात- (for -नादानु-). —(1. 9) Ši N Vi.3 B3.4 Di-4.8 9.18 -शत. (for -जन-). G1 damaged from पथम् up to तम् in 1. 10. Śi Die प्रमदाहास्यमिश्रितं; Ñ Vi, 8 Ba, 4 Di-4.8 9 प्रवृत्ति। ( Ñ1 वासि: V1.8 भिद्दि: B3.4 विदि )तमिवी ( B3 D8 भही )जसा (V3 °A) (for the post. half). -(1. 10) \$1 D12 रक्तविद्वसमायोगं; Ñ V1.3 B2.6 D1.8.4.8.9 रक्त (V1 D9 रख: V1 reads रणे and बले also )विद्वमिवर्यृहं ( No V1.8 De °वैदा De िंह ]र्थ-: Ba.4 D4 °िनयोंग-[D4 °गं]); D2 रलसंत्रयसंयोगं ( for the prior half ). M1.2 तोरण- ( for भूगण-). Si Ñ Vi.s Bs. 6 Di-1.8.9.12 -नि (Si N Di.9.12 -नि: )खनं (for -भिषतम्). —(1. II) Gs om. from मिना up to second ण्या in l. 15. Be. [आ]सन्नम् (for [आ]नासम्). Gs अपि

(for \$\frac{1}{2}\$).—S1 D13 om. (hapl.) l. 12.—(l. 12) L (ed.) धुननं (for भवनं). —(l. 13) Šı Ñ Vı Ba D1-4.9.12 इवादीसं( D3 °वं ); V3 महादीसं; G1 °दिसं (for इवादित्यस्). Ds तं महाभूपितादीप्तं (for the prior half). Ds.7 T2.3 -विस्त-; G1 -विवृत-; M1.2 -विस्तार- (for -विस्तृत-). T2.3 G3 M1-3 -रिइममान्. S1 N V1.3 Ba.4 D1-4.8.9.12 तेजोराशिमिवोज्जवलं (Bs.4 °वान्दुतं ) (for the post. half), -(1. 14) \$1 वीक्ष्य; T3 M5 श्रीमान् (for वीर:). \$1 D12 विभीषण:; B4 महायशा: (for महाद्युति:). —(l. 15) Ds पूर्णान (for पुण्यान्). Śı Ñ Ba.4 D1-4.8.9.12 ह( D1 प्) g(Śı D1 ऋण्वन्)पुण्याहराब्दांश्च; V1.3 सुष्ठु( V1 पुष्ट-) पुण्याशिषश्चेव; G2 \*\*\*\* सुत्रोषांश्च (for the prior half). Ds देवनदिर् (for वेद-विद्भिर् ). \$1 Ñ V1.3 B3.4 D2-4.3.9.12 उदीरितान् (Vs an:). —(1. 16) D12 आश्राव. D3 G3 M1,2 स; D6 तु; G1 च (for सु-). \$1 D12 धातुर् (for आतुर्). Do विनय- (for विजय-). Śı Ñ Vı Bs.4 D1-4.8.9.12 संहितान्; Vs -संहिताः; L (ed.) -संहितां (for -संश्रितान्). —(1. 17) Vs पूजिता. Ba अपि; Ds.7 T1 तिल-; G1 पूत- (for दिघ-). \$1 D12 स- (for च). N1 D1 M5 समिपि:; V1.8 सला ते:; B3.4 D2-48.9 समिपि:; G1 स्वयांधै: (for सपिंभि:). V3 B4 D5-7 सुमनोक्षि(D6 °1)तैः; Bs समनोक्षितान् . — (1. 18) Si Ñi Dia तत्र वेदः; Ña Vi.s B4 D1,2.4.8.9 तत्र मंत्र-; B3 D3 तंत्रमंत्र- (for मन्त्रोद-). B8 मंत्रान् ( for विशान् ). Š1 Ñ V1.8 B3.4 D1-4.8.0.12 सु(S1 Ñ V1.3 D9 स )महायशाः; D6.7.10.11 T2.3 M1.2 स महावरः —(1. 19) Ś1 D1-4.8.12 सं( D1 स; D8 तं )सेन्यमानं; Ñ V1.8 Bs.4 Do संदीप्यमानं; De सुपूज्यमानो; G M1.2.5 संपूज्यमान (G1.3 M5 °नो). D4 om. from क्षोभिर up to सनं in the post. half of 2\*. D10.11 G2 M1.2 दीप्यमानं ( for दीप्यमानः ). Š1 Ñ1 V1.3 B3.4 D1-3.8.12 दीव्य (D2 भ्राज )मानमिवीजता ( Ds ° सं ); Ña Ds दीप्तासिमिव तेजसा ( for the post. half ). —(1. 20) Ś1 Ñ V1.3 B3.4 D1-3.8.9.12 महाभागं; D8 T2.8 G1 °बाई (for महाबाहुर्). S1 Ñ V1.3 B3.4 D1-3.8; 9.12 नैक्तिश्रेमं (for धनदानुजम्). —(l. 21) Ms -हन्य- (for -दृष्टि-). Gi damaged for सम्पन्न. G2 रत- (for हैम-). -For l. 21, S1 N V1.3 B8.4 D1-4.8.9.12 subst.:

2\* स राज्ञादिष्टमावेष्ट्रमासनं हैममाप्तवान्।

[ \$1 D1.12 राजादिष्टम् ; Ñ V1 B8.4 राज्ञोहिष्टम् ( for राज्ञी

स रावणं महात्मानं विजने मिन्नसंनिधी ।
उवाच हितमत्यर्थं वचनं हेतुनिश्चितम् ।
प्रसाद्य आतरं ज्येष्ठं सान्त्वेनोपस्थितकमः । [25]
देशकालार्थसंवादी इष्टलोकपरावरः ।
यदाप्रभृति वैदेही संप्राप्तेह परंतप ।
तदाप्रभृति दश्यन्ते निमित्तान्यशुभानि नः ।
सस्फुलिङ्गः सधूमाचिः सधूमकलुषोदयः ।
मञ्जसंधुक्षितो विद्वनं सम्यगभिवर्धने । [30]
क्षिप्तिष्टेव्विप्तशालासु तथा ब्रह्मस्थलीयु च ।

सरीस्पाश्च द्वयन्ते हृस्येषु च पिपीलिकाः ।
गवां पयांसि स्कन्नानि विमदा वीरकुक्षराः ।
दीनमधाः प्रहेषन्ते न च ग्रासामिनन्दिनः ।
खरोष्ट्राधतरा राजन्भिखरोमाः स्नवन्ति नः । [35]
न स्वभावेऽवितष्टन्ते विधानरपि चिन्तिताः ।
वायसाः संघशः कृरा व्याहरन्ति समन्ततः ।
समवेताश्च द्वयन्ते विमानाग्रेषु संघशः ।
गुश्राश्च परिलीयन्ते पुरीमुपरि पीडिताः ।

दिष्टम् ). Śा एनेष्टम् ; Ñा Va उत्तुंगम् ; Ña Da अतुलम् ; Ва अङ्किष्टम् (for आनेष्टम् ).]

—(1. 22) B3 स प्रमुख च; B4 प्रमुखाचार-; D2.6 प्रपू (D3 \*\*) च्याचार-; G1 प्रयुज्याकार-; M1 प्रायुज्याचार- (for प्रयुज्याचार-). V1.8 -कोविदं. —For l. 23, Š1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4:8.9.12 subst.:

3\* स राक्षसो महातेजा विनयात्स्वामिसंनिधौ ।

[  $\acute{S}_1$   $D_{12}$  स ह्यंक्षो;  $D_{3.4}$  शुभाक्षयं(  $D_{8}$  °t ) ( for स राक्ष्सो ).  $\acute{N}_1$   $V_{1.8}$   $B_{3.4}$   $D_{8}$  विनयं;  $\acute{N}_2$   $D_{9}$  विचार्य;  $D_1$  विनीतं; L (ed.) विधेयं ( for विनयात् ). ]

—(1. 24) Śi Ñ Vi.s Bs.4 Di-4.8.9.12 वाक्यमायतिनिश्चितं (V1 D1 °報刊) (for the post, half).—(1, 25) Ś1 Ñ V1.3 B3.4 D1.2.4.8.9.12 आमादा. V3 D3.8 श्रेष्ठं ( for ज्येष्ठं ). \$1 Ñ Vs Bs.4 D1-4.8.9.12 साध्वसो (Bs सन्येनो )पक्रम (Ds °में: D8.9 °मा)स्थित:( Śा V3 D1.3.4.12 °तं ); V1 सांत्वमेवा-क्रमस्थितं (for the post. half). - Va om. 1. 26. —(1, 26) \$1 D2-4.12 -[अ ]मिसंपात्त( D2-4 °तिर्); Ñ1 V1 De -[ अ]भिसंप्राप्त (Ds पत्ते); Ñ2 De -[अ]भिसंपातं; Bs -[अ] भिसंत्रीति; B4 -[अ] भिसंत्राती; D1 -[आ] दिसंत्रादि; D10.11 G1 -[ अ ] धेसंवादि (for -[ अ ] धेसंवादी ). De T2 -एरापर: (for -परावर: ). Ś1 D12 दृष्ट्वा चामितविक्रम:; Ñ V1 B3.4 D1-4.8.9 दृक्षा( D1-4 °g1 )चार( D9 राम )पराक्रम:( Ñ V1 D8.9 °मं ) (for the post. half). -After 1. 26, G2 repeats 1. 23. -(1. 27) G1 damaged for यदा प्र. G2 [इ] यं; M3 [इ] मां ( for [इ]ह). Do Ti Ms पुरी तव; G2 पुरं तव ( for परंतप ). V1.8 संपाप स्वामरिंदम; G1 संप्राप्ता मवनं तव ( for the post. half). -(1. 28) Ś1 Ñ2 V1 D2.4.8.9.12 M5 ₹; Ñ1 V2 D1 इ; Bs न: (for न:). -(1. 29) Si Ñs V1.3 Bs.4 D1-4.8.9.12 विस्फुल्लिंग:( Ś1 B3 D1-3.8.12 °ग-) प्रशांता( B3.4 °सन्ना )ितः; Ñ1 D6 T3 G2 सिवस्फुलिंगः शीता (D6 G2 °गध्मा; Ta सप्ता) वि:; Ta सविस्फुलिंगः सहसा (for the prior half). S1 Ñ1 B4 D) सधूम:. Ñ1 च फ़ुशोदय:; V1 कलुपो महान् ; V8 -बलुपो यथा; Bs -बबलोदय: (for -बलुपोदय:). —(1.30) \$1 D1.8.12 मंत्रतस्तितो; Ñ V1.3 B3.4 D2.4.8.9 °व्(Ña °वि)-त्तिंती; T2 °संविधती (for मन्नसंधुक्षिती). D? G1.3 M1-3 [ ऽ] प्यक्षिर् ; G2 इक्षिर् ( for विह्र्). D10.11 मंत्रसंघहतोप्यक्षिर् ; Ms मंत्रै: समूहितो छान्निर् ( for the prior half ). Ga Ms अनु-(for अमि-). Śi Ñs Vs Bs D1-4.8.8.12 -पचते; Ñi Ba

-तस्यते; V1 T3 G2.8 M5 -वर्तते (for -वर्धते). —(1, 31) \$1
D12 असिपु हि; Ñ2 B3.6 अनिष्टं हि; V1.8 D1-4.8 अनि( D3
°िए )ष्टा हि; D9 अनिष्टम् (for असिष्ठेषु). D6 T3.3 -[अ]गारेषु
(for -ज्ञालामु). \$1 Ñ V1.3 B6 D1-4.8.9.12 हहस्र (B6 चैवा)
सनेपु; D6 बह्मक्षलेषु (for ब्रह्मक्षलीषु). B8 तथा चैव यथा सुत
(corrupt) (for the post. half). —(1. 32) D5.10 11 T1
G3 M3 स्तीस्पाणि. \$1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 वि(\$1
D2.12 प्र) स्पंति( D8 °ते) (for च दूक्यन्ते). V1.3 निमित्तान्यज्ञुभानि ह( V1 च) (for the post. half). —After 1. 32,
D1 ins.:

#### 4\* सागरे दृश्यते धूमो वड्डी तोयं च दृश्यते । कौशिकोऽयोधयरिसंहं महदन्यच दृश्यते ।

-After 1. 32, D3 reads 1. 37-38 repeating them in their proper place. -(1, 33) V1.3 भिज्ञानि; B3.4 िश विर्णानि: Ds छित्रानि (for स्वजानि). Be समदाश् (for विमदा ). Śi Ñ Vi,3 B3,4 Di-4,8,9,12 चापि; D7 नर-; Dio,11 T1.3 वर- ( for वीर-). —Bs om. from कुझरा: up to मि in 1. 34. -(1. 34) V1.3 B4 दीनाश (for दीनम्). Ś1 V8 D12 प्रहेषंति; Ts प्रहर्वति (for प्रहेषन्ते). Ñ D2-4.6.10.11 नव- (for न च ). Da.12 -नंदिता: ( for -नन्दिन: ). Ba न च प्राशामिनंदिन: (for the post. half). -(1. 35) Ña Ba.4 Do खरोड्स तथा राजन (for the prior half). D7.8.10.11 Ga Ms च (for न:). Ś1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.9.12 भिन्न (B4 व्या) रोमा( V1.8 समंताद ) श्रुवातिनः ( Ś1 D12 'विषण:; B8 'तिता: ); G1 मित्ररोमास्त्रवाननाः ( for the post. half ). —( l. 36 ) Die.ii Ts Gs -तिष्ठति (for -तिष्ठन्ते). Śi Ñ Vi.s Bs.a Di-a.s.9.18 स्व ( Ds अ ) माने नानु ( B4 नैव; D1 नाव; Ds नात्र ) तिष्ठं ति ( Ñ2 °ते ); D6.7 T2 G1 M5 न स्वभावेन( M5 °पि ) तिष्ठति (G1 °ते ) (for the prior half ). Vs नितानेट् (for विधानेर्). G1 अभि- ( for अपि ). Š1 Ñ1 V1.3 D1.8.4.8.12 संयु( D1.4.8 °य )ता: ; Ñs Ds. संस्कृता: ; Вз.4 संगता: (for विन्तिता:). —(1. 37) Bs च तथा; Bs Ds(first time).s सहसा; D1 सर्वशः (for संघशः). V1 s D1 व्याहरतस्. Ñ V1.s Bs.4 Ds.s (both times ).4.8.9 ततस्ततः ( for समन्ततः ). —(1. 38) Bs समावृताश् (for समवेताश् ). Śi Bs Diz सांप्रतं; N V1.3 B4 D1.2.3( both times ).4.8.3 संप्रति; D5 T1 G8 सर्वशः; G1 सं \* \* ( for संबशः ). —( 1. 39 ) \$1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 सं( V । सा )पर्यटं( B2.4 °यं )ते च; D7 चैन प्रतीयंते.

उपपन्नाश्च संध्ये द्वे ज्याहरन्यशिवं शिवाः । [40] क्रज्यादानां मृगाणां च पुरीद्वारेषु संघशः । श्रृयन्ते विपुला घोषाः सिवस्फूर्जितनिस्वनाः । तदेवं प्रस्तुते कार्यं प्रायश्चित्तमिदं क्षमम् । रोचते वीर वैदेही राघवाय प्रदीयताम् । इदं च यदि वा मोहाल्लोभाद्वा ज्याहृतं मया। [45] तत्रापि च महाराज न रोषं कर्तुमहृत्ति । अयं हि दोषः सर्वस्य जनस्वास्योपलक्ष्यते । रक्षसां राक्षसीनां च पुरस्यान्तः पुरस्य च । श्रावणे चास्य मञ्चस्य निवृत्ताः सर्वमित्रिणः । अवस्यं च मया वाच्यं यहृष्टमिष वा श्रुतम् । [50] संप्रधार्य यथान्यायं तद्भवान्कर्तुमहृति । इति स्म मित्रणां मध्ये भाता भातरमृचिवान् । रावणं रक्षसां श्रेष्ठं पथ्यमेतद्विभीषणः ।

हितं महार्थं मृदु हेतुसंहितं . च्यतीतकालायतिसंप्रतिक्षमम् । निशम्य तद्वाक्यमुपस्थितज्वरः [55] प्रसङ्गवानुत्तरमेतद्ववीत्। भयं न पर्यामि कुतश्चिद्प्यहं न राघवः प्राप्स्यति जातु मैथिलीम्। सुरैः सहेन्द्रैरि संगतः कथं ममाप्रतः स्थास्यति लक्ष्मणात्रज्ञः। [60 इतीद्युक्त्वा सुरसैन्यनाशनो महाबल: संयति चण्डविक्रम:। द्शाननो आतरमाप्तवादिनं विसर्जयामास तदा विभीषणम्। [65] Colophon

(for च परिलीयन्ते ). Śi N Vi Di-3.7 Ms पिंडिता: ; Di2 G1.3 M1.2.5 मंहिता: ( for पीडिता: ). V3 पुरे च परिमंडिता: ; B3 Ds पुरीषु परिवर्ति (Ds 'पीडि )ता: ; T2 हम्येषु च निपीडिता: ( for the post. half). -(1.40) Si N V1.3 Bs.4 D1.2.4.8.9 उपरक्ते; Ds अपरक्ते; D12 तपरक्ते (for उपपन्नाश्). Ds दे संध्ये (by transp.) (for संध्ये द्वे). Тउ उपसन्नाश्च सपैत्यो; M1.2 संगताश्चापि संध्ये दे (for the prior half). Ñ2 D9 [अ]शिवाः (for [अ]शिवं). B: व्याहरंत्यशुभा गिरं (for the post. half). -(1. 41) L (ed.) शिवाकत्यान्- (for कव्यादानां). V1.3 कञ्यादाश्च श्रुगालाश्च (for the prior half). V1 B4 D6.7.9 T2.3 M1.3 पुर- ( for पुरी- ). D7 G3 M5 सर्वेश: ( for संबद्ध: ). Ši Ñ Vi.s Bs.4 Di-4.8.9.12 -हारि( Ds.4 °रे ) समंततः ( for -द्वारेषु संघशः ). —(1. 42) Bs ह्यंते ( for श्रयन्ते ). G1.2 M5 शब्दा: ( for बोषा: ). Šī Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 परुषा बोरा:( Si Dis बाच: ) ( for विवुला घोषा: ). Bs सवि-स्फुरित-; Ds.7 G1 M3 सविस्फूर्जथु- (for सविस्फूर्जित-). Ś1 Ñ V1.3 Bs.4 D1-4.8.9.12 -गर्जिता: ; D6.7.10 -नि:रवना: . —(1. 43) Ši Dia तदेव; Vi तदिदं (for तदेवं). Ši Dia [ उ ]पस्थिते; Ñ V1.3 Bs.4 D1-4.8.9 प्रस्थिते (for प्रस्तुते). Śı Ñi VI.3 Bs.4 Di-4.8.9.12 महत्; Ñi मतं (for क्षमम्). —(1. 44) Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9 रोचतां; D10.11 M1.3 रोचये ( for रोवते ). \$1 D1.5.7.12 T1 G3 M3 यदि ( for वीर ). D4 om. ( hapl. ? ) प्रदीय. —(l. 45) Ś1 Ñ B8.4 D1-3.8.9.12 हि; V1.3 D4 M1.2 तु ( for च ). G1.2 M5 भयाद् ( for लोभाद् ). Ds T1.2 transp. मोहास and लोभाद. \$1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 क्षेहाद्वोदीरि (B4 ° ज कथि )तं मया (for the post. half). -(1. 46) Śi Ñ Vi.8 Bs.4 Di-4.8,9.12 giqi(Ñ Ds तत्रा; Bs.4 D2.4.8 अत्रा)िष (V1 D1 °त्वा तु) खलु मे राजन् (for the prior half ). Ña D5-11 T1.2 G1.2 M8.5 दोषं; T8 देवं ( for रोवं ). Ds अर्हति. —( l. 47 ) D4 तु; M3 च ( for हि ). D: रोप:; T2 damaged ( for दोप: ). B4 सर्वस्य; M1.2 पुरस्य ( for बनस्य ). \$1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 [ उ ]पलक्षित: -\$1 N V1.2 B2.4 D1-4.8.9.12 om. 1. 48. -(1. 49) D10.11 प्रापणे (for श्रावणे). Ś1 Ñ V1.3 D1-4.8.

9.12 प्रापणे( D8.9 °येण ) ह्यस्य कार्यस्य; B3.4 अपेक्षायास्य कार्यसः D6 T2.3 G1.2 M1.2.5 SIG(T2 G1 SIF; T3 SIF) चा( De °ना )स्य वाक्यस्य ( for the prior half ). Di.s.e Ta निर्ह् ( D3 °िम ) त्तास् ( for निवृत्ता: ). Ś1 Ñ2 D12 ते च; Ñ1 V1 Bs.4 D2-4.8.9 M1.2 तव; D1 एव (for सर्व-). -(1, 50) N V1.3 Bs.4 D1-4.9.12 Ms g; De.8.3 fe ( for 7). D7.10.11 अथ ( for अपि ). Š1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 दूई वा यदि (Da om. [hapl.]) वा श्चनं (for the post. half). —( l. 5r) D10.11 संविधाय; G1 \* \* \* र्यं ( for संप्रधार्यं ). Di-3 T2.3 यथान्याय्यं. Ñ B3 T2.3 M5 अईसि; D5 अई\* ( for अईति). - Ś1 Ñ V1.3 B3.4 D1-4.8.9.12 om. l. 52-53. -(1.52) D10.11 स्व-; G2 वे; M5 तं (for सा). D6 ऊदवान्; T2 G2 अबवीत् (for ऊचिवान्). —(l. 53) Ds T1 G2.3 M3.5 राक्षस-(for स्समं). — D7 om. l. 54-57. — (l. 54) D5.6 T G1 इदं (for हितं). Śi Ñ Vi.3 B3 Di-4,8,9,12 स (Śi Di,9,18 हि; N1 च) तसी; B4 हि वाक्यं; T3 महांतं (for महार्थ). S1 मति( for मृदु). Śi Ñ Vi.3 B3.4 D1-4.8.9.12 M5 -संयुतं; Тэ -संहि\* (for -संहितं). —(1. 55) Śi Ñ Vi Ba Di-a.8.12 व्यती( Št D12 °पे )तदोष- ( for व्यतीतकाल-). Bs Ds अर्थ (for -क्षमम्). V3 व्यतीतदोषं खलु चायतिक्षमं; B3 व्यतीतदोषो यदि संप्रति क्षणं. —(1. 56) Ś1 Ñ V3 B3.4 D1-4.8.8.12 विलक्षयन्का( V3 B4 °क्षितं का) र्यम्; V1 विलक्ष्य तत्कार्यम् (for निशम्य तद्वाक्यम्). Vs उपस्थितं; D1.5 उपस्थितो (for उपस्थित-). S1 Ñ1 D2.8.12 -क्ष्यं(D2.8 °य:); Ñ2 B6 -जनरं; Ba -स्तरं; D4 -[ अं ]तक: ( for -जनर: ). —(1.57) Si N V1.3 Bs.4 D1-4.8.9.12 प्रसन्नवागुत्तर( Vs °वबांघव )मुक्तवानिदं. —(1. 58) Ba प्रपद्यामि (for न पदयामि). V1.3 कुतस्तवागतं; Bi Gi कदाचिद (Gi damaged) प्यहं (for कुतश्चिदप्यहं). —(1. 59) D1 G1 जानकी (for मैथिलीम्).—(1. 60) 51 सरेंद्र ; V1.3 D1 महेंद्र ( for सहेन्द्र र्). D2 संतत: ; D9 संयतै: ; D10.11 संगरे (for संगत:). — \$1 N V1.3 B3.4 D1-6.8.9.18 om. 1. 62-65. —(1. 62) D7.10.11 इत्येवम्. Ts -शासनी (for -नाशनो). —(1. 65) Dr Ta Ma गृहाद; Du om. (for तदा).

स बभूव कृशो राजा मेथिलीकाममोहित:। असंमानाच सुहृदां पापः पापेन कर्मणा । अतीवकामसम्पत्नो वैदेहीमनुचिन्तयन्। अतीतसमये काले तस्मिन्वे युधि रावणः। भमात्येश्व सुहद्गिश्च प्राप्तकालममन्यत । [70] स हेमजालविततं मणिविद्रमभूषितम्। उपगम्य विनीताश्वमारुगेह महास्थम् । तमास्थाय रथश्रेष्ठं महामेघसमस्वनम्। प्रययौ राक्षसश्रेष्ठो दशबीतः सभा प्रति। असिचर्मधरा योधाः सर्वायुधधरास्ततः । [75] राक्षसा राक्षसेन्द्रस्य पुरस्तात्संव्रतस्थिरे । नानाविकृतवेषाश्च नानाभूषणभृषिताः। पार्श्वतः पृष्ठतश्चैनं परिवार्य ययुक्तदा । रथेश्वातिरथाः शीव्रं मत्तेश्च वरवारणैः। अन्त्पेतुर्दशयीवमाक्रीडद्भिश्च वाजिभिः। [80] गदापरिघइस्ताश्च शक्तितोमरपाणयः । परश्चधधराश्चान्ये तथान्ये शूलपाणयः। ततस्तूर्यसहस्राणां संजज्ञे निस्वनो महान्। तुमुलः शङ्कशब्दश्च सभां गच्छति रावणे । स नेमिघोषेण महान्सहसाभिविनादयन् । [85]

राजमार्ग श्रिया जुष्टं प्रतिपेदे महास्थः । विमलं चातपत्राणं प्रगृहीतमशोभत । पाण्डुरं राक्षसेन्द्रस्य पूर्णस्ताराधिपो यथा। हेममञ्जरिगर्भे च शुद्धस्फटिकविष्रहे । चामरव्यजने तस्य रेजतुः सन्यद्क्षिणे । [90] ते कृताञ्जलयः सर्वे स्थस्थं पृथिवीस्थिताः। राक्षसा राश्वसश्रेष्ठं शिरोमिस्तं ववन्दिरे । राक्षरेः स्त्यमानः सञ्जवाशीभिररिदमः । आससाद महातेजाः सभां विरचितां शुभाम् । सुवर्णरजनास्तीर्णा विशुद्धस्फटिकान्तराम् । [95] विराजमानां वपुषा रुक्मपट्टोत्तरच्छदाम् । तां पिशाचशतैः पद्भिरभिगुप्तां सदा सभाम् । प्रविवेश महातेजाः सुकृतां विश्वकर्मणा । तस्यां तु वैद्र्यमयं प्रियकाजिनसंवतम् । महत्सोपाश्रयं मेजे रावणः परमासनम् । [ 000 ] ततः शशासेश्वरवहताँ छुपुपराक्रमान् । समानयत मे क्षिप्रसिहैतात्राक्षसानिति । कृत्यमस्ति महजातं समर्थमिह नो महत्। राक्षसास्तद्वचः श्रुत्वा लङ्कायां परिचक्रमः। अनुगेहमवस्थाय विहारशयनेषु च । [ 105 ]

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1.8 B3.4 D1.4-9 संदरकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D1.3.12 विभीषणवाक्यं, Ñ B2.4 D2.9 औत्पाति (B4 °त्पत्ति )कवणेनं; V1.8 औत्पातिकदर्शनं (V1 °किनेवेदनं); D4 उत्पातिक:; D8 औत्पातिक: . — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B3 D1.2.4.8.12 om.; Ś1 77; Ñ2 D9 80; V1 75; V3 68; B4 82; D8 83; D5-7.10.11 Ţ1.3 G M 10; Ţ2 9; L (ed.) 76. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

—(1. 66) D7 ततो; G2 क्षरो (for क्रशो). —(1. 67) D10.11 T2.3 असन्मानाच्. - D5.6 T G1.3 M2.3.6 om. (hapl.?) 1. 68. —(1.68) G2 अतीतकाल- (for अतीवकाम-). —G2 om. ( hapl. ? ) 1. 69. —(1. 69) D7 -कालसमये (for -समये काले). De T2.s वैश्रवणातुजः; D7 अहिन रावणः ( for वै सुधि रावणः). -(1. 70) Dr Gr.s Ms मंत्रकालम्; Ms प्राप्त भंत्रम् (for प्राप्तकालम्). —(1. 74) D7 Ms उपागम्य. —(1. 73) G1 damaged from g up to second म. Ms -रवस्वनं (for -समस्वनम्). —(1. 74) D6.7.10.11 T2 रक्षसां (for राक्षस-). —(1. 75) Ds T1 Gs तदा; Ds T2.3 Ms तथा (for तत:). —(1. 76) Ms पुरत: (for पुरस्तात्). —(1. 78) Ds [ ए ]व (for [प]नं). Ts तथा; Ms तत: (for तदा). —(1. 79) 'Ds Ms [अ]तिरथाञ् (Ms °थैश्) (for °रथा:). Ms चैनं (for शीघं). —(1. 80) M1. अनुजग्तुर् (for अनूरपेतुर्). -Ms om. l. 81. De T3 G1.2 M2 read l. 81-82 after 1. 84, while M1 reads 1. 81 only. - Dio.11 Ga.om. (hapl.) 1. 82. - (1. 82) Ta Mi - रवाश् (for -धराश्). De चैव (for चान्ये). - Ms om. 1. 83-84. —(1. 83) De.7 नि:स्वनो. —(1. 84) Dī -शब्देश (for

-शब्दश्च ). De T2.3 G2 तुमुला: शंखशब्दाश्च (for the prior half). - (1. 85) G1 महीं (for महान्). M1.2 महता ( for सहसा ). Ds-7.10.11 Ts -निनादयन् ; Ms -व्यनादयन् (for -विनादयन्). -(1. 87) D10.11 [आ]तपत्रं च; M5 [आ]तपत्रीयं (for [आ]तपत्राणं). —(1.88) T1 G M1-s पांडरं; Ms विमलं (for पाण्डुरं). De reads in marg. राक्षसेन्द्रस्य पूर्णरता. -(1. 89) Ds.s T Gs M1.s गुक्त-; G2 गुम्र- (for शब-). --(1. 90) Ds Gs Ms चास्य (for तस्य). Ds T1 G M1.2.5 सच्यदक्षिणं. —(l. 91) G2 कृतांजलिपुटा: सर्वे (for the prior half).—(l. 92) De reads in marg. राश्चसा. -(1.94) De Ga Ma सुविहितां; Dio विचरितां (meta.); Ms सुनिहितां (for विरचितां). D10.11 तदा (for शुमाम्). --(1. 95) Ds T1 M2 -रजतस्यूगां; Ds T2 -रज(T2 °ित्र)-तस्तंभां; D7 -रजताकीणाँ. -(1. 96) D6.10.11 T2.3 M2 विराज-मानो. Ms रत्न- ( for रुनम-). --(1. 97) Ds जुमां सदा; Dr समां तदा; D10.11 सदाशभां; T2 M1.2.5 सभां सदा ( by transp.); Ms सदा ग्रुमां (for सदा समाम्). —(1. 99) D10.11 तस्या:. De.10.11 T2.3 M1.2 H; D7 H; Ms om. (subm.) (for तु). Ds.e.10.11 T G1.3 M वैद्वर्यमयं. G2 तस्यां वैद्वर्यरचितं (for the prior half). -(l. 100) Gi Mi.s सापाअयं (for सोपाश्रयं). —(1. 101) Ms राजेंद्री (for [ई] अस्वद्). -(1. 102) Ds Ti तान् (for [य]तान्).-(1. 103) T2 कृतम् (for कृत्यम्). T2 मम; M5 अस्मिन् (for अस्ति). D10.11 जाने ( for जातं ). D6.7 Ta सामर्थम् ( for समर्थम् ). Ds.7 इति ( for इह ). Ds Gs.3 Ms भनेत् ( for महत्). D10,11 कर्तव्यमिति श्रृत्याः; T1 सम \*\* \* \* \* र (damaged); Ts समर्थयति नो महान् (for the post. half). -(1. 104) Ds.e T1.3 वचनं ( for तद्दच: ). Ms उपचक्रमु: . — ( l. 105 ) Ds अनु-

उद्यानेषु च रक्षांसि चोदयन्तो हाभीतवत्। ते रथात्रचिरानेके इप्तानेके पृथम्बयान्। नागानेकेऽधिरुरुहर्ज्ग्मुश्रैके पदातयः। सा पुरी परमाकीणी रथकुञ्जरवाजिभि:। संपत्निविंहरुचे गहतमद्विरिवाम्बरम्। [IIO] ते वाहनान्यवस्थाप्य यानानि विविधानि च। सभां पद्गिः प्रविविद्यः सिंहा गिरिगुहासिव। राज्ञः पादौ गृहीत्वा तु राज्ञा ते प्रतिपूजिताः। पीठेष्वन्ये बृसीष्वन्ये भूमौ केचिद्रपाविशन्। ते समेत्य सभायां वै राक्षसा राजशासनात्। [115] यथाहमुपतस्थरते रावणं राक्षसाधिपम्। मन्निणश्च यथामुख्या निश्चयार्थेषु पण्डिताः। ममात्याश्च गुणोपेताः सर्वज्ञा बुद्धिदर्शनाः। समेयुस्तत्र शतशः शूराश्च बहदस्तदा। सभायां हेमवर्णायां सर्वार्थस्य सुखाय वै। [ 120 ] रम्यायां राक्षसेन्द्रस्य समेयुस्तत्र संघशः। ततो महात्मा विपुलं सुयुग्यं वरं रथं हेमविचित्रिताङ्गम्। शुभं समास्थाय ययी यशस्वी विभीवणः संसद्मग्रजस्य। [ 125 ] स पूर्वजायावरजः शशंस नामाथ पश्चाचरणी ववन्दे।

द्वेगम्. Ds T1 उपस्थाय ( for अनुस्थाय ). —( l. 106 ) Ms चोदयंति. G2 M5 विमीतवत् (for ह्यभीतवत्). —(l. 107) M1.2 रथांस्तु (for ते स्थान्). Ds ते स्थान्नविरानेक; D10.11 ते स्थांतचरा एके; G1 रथांतरचरा होके (for the prior half). D7 दृष्टान् (for दूसान्). M1 अन्ये ( for एके ). D5.10.11 दृढान्हयान्; M1.2 ह्योत्त-मान् (for पृथग्नयान्). —(1. 108) Ds T1 Gs गजान् (for नागान्). De T2.3 G1 M3.5 अन्ये ( for first एके ). M5 [ S ]पि (for sचि-). Ms चान्ये (for चैके). -(1, 110) Ti damaged for रूसिंद्रिर. —(1. III) Ds.7.10.11 [अ]वस्थाय (for [ अ ]वस्थाप्य). —( l. 112 ) T3 सिद्धः ( for पद्धिः ). G1 विवि-विशु:.-(1. 113) Ds T1 गृहीत्वा ते; G1 नमस्कृत्वा (for गृहीत्वा तु). —( l. 116 ) Ds Tı तं ( for ते). —( l. 117 ) De.10.11 Ms निश्चितार्थेषु; D7 निश्चयार्थे तु. —( l. 118) Ti -दिश्चन:; T2 -दर्शनात्; M1.2 -निश्चये (for -दर्शना:). —(1. 119) D10.11 समीयुस्. De T2.8 M1.2 वहन:; G1 सदृश: (for शतश:). D5-7.10.11 Ts Ms तथा (for तदा). T2 M1.2 शूरा: शतसहस्रश: (for the post. half). —(l. 120) De T2 सर्वेषां च (for सर्वार्थस्य). D7 च (for वै). - D10.11 om. 1. 121. - After 1. 121, Ms K (ed. within brackets) ins. :

# 5\* राक्षसा राक्षसश्रेष्ठं परिवार्थोपतस्थिरे।

—(1. 123) T1 damaged from रथं up to चि. D6,10,11 T2 रथं वरं (by transp.); T2 रथं परं (for वरं रथं). G2 -विचित्रितं शुभं (for -विचित्रिताङ्गम्). D7 M1,2,8 वराई जांबून-दिचित्रितं (D7 दि )तांगं; G1 वराई मेकं सुविचित्रितांगं. —(1. 124) D7 G8 M1.2 रथं (for शुभं). G8 ततो (for ययो).

शुकः प्रहस्तश्च तथेव तभ्यो
दरी यथाई पृथगासनानि।
सुवर्णनानामणिभूषणानां
सुवाससां संसदि राक्षसानाम्।
तेषां पराध्यागरुचन्दनानां
स्वतश्च गन्धाः प्रवतुः समन्तान्।
न चुकुशुर्नानृतमाद कश्चित्सभासदो नापि जजलपुरुचैः।
संसिद्धार्थाः सर्व एवोप्रवीयां
भर्तुः सर्वे ददशुश्चाननं ते।
स रावणः शस्त्रभृतां मनस्वनां
महावलानां समितौ मनस्वी।
तस्यां सभायां प्रभया चकाशे
मध्ये वस्नामिव वज्रहस्तः।

[130]

[ 135]

[ 140]

Colophon

स तां परिवदं इत्स्नां समीक्ष्य समितिजयः।
प्रचोदयाप्रास तदा प्रहस्तं वाहिनीपितम्।
सेनापते यथा ते स्युः इतिवधाश्चतुर्विधाः।
योधानगरस्वायां तथा व्यादेष्टमर्हसे।
स प्रहस्तः प्रणीतात्मा चिकीर्षत्राजशासनम्।
विनिक्षिण्य बलं सर्वं बहिरन्तश्च मन्दिरे।

G1.2 यशस्तिनो (for यशस्त्री). —(1. 128) B(ed. । जुड़ा (for शुक्तः). D6.7 Ts शुक्तप्रहस्तो च. —(1. 130) G1. भूषितानां (for भूषणानां). —(1. 132) D7 -[अ]गुरु (for निवास). —(1. 133) D7.10.11 T2 G1.2 M1.2 सर्जा (for सजश्र). D5 T1 G3 M3 च वयु:; M6 प्रययु: (for प्रवृः). —(1. 135) D5 T1 G3 M3 नैव; D6 T2 M1.2 निति (for निवापि). —(1. 136) D7 [अ] अत्रीर्या; M1.2 [अ] अतिए (िव वे अप्रयम्युः). —(1. 137) D5 T1 G3 भर्तुः सर्वे वेस्य (दिव वे अप्रयम्युः) (तिव वे प्रयम्युः) (तिव वे

6\* तेजोयुक्ताः पावकार्काभनेत्राः सूर्योपान्ते मेघसंघा यथैव । [(1.2) तथैव (for यथैव).]

—(1. 138) Ds Ts G1 शा(G1 श) ख़िन्दां; Gs सर्विष्ठं (for शख़भृतां).—(1. 139) Ts.s सिहतो (for सिनतो).—(1. 140) Ds om. भया च.—(1. 141) Gs Ms वज़ाणि:

Colophon. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7.10.11 T1.3 G M 11; T2 10. — After colophon, G M conclude with श्रीरामाय नमः

—(1. 143) D10.11 प्रवोधयामाम.—(1. 144) T2.8 तस्युः (for ते स्युः). D5 T1 कृतविद्याक्षतुर्विधान् (for the post. half).—(1. 145) D6.7.10.11 T2 योधा (for योधान्). D6 श्राधिक-; M1.2 त्वं पुर-; M3 अधिक- (for नगर-). Т6 G2 -रक्षायै; G3 M5 -रक्षायै (for -रक्षायां). Т3 [अ] व्यदिष्टम् (M1.2 श्रादेष्टम् (for व्यादेष्टम्).—(1. 146) G8 प्रणीताय्य (for प्रणीतात्मा). G2 M5 चिकीर्ष् (for चिकीर्षन्).—(1. 147)

[ 910 ]

ततो विनिक्षिप्य बलं तदा नगरगुप्तये। प्रहस्तः प्रमुखे राज्ञो निषसाद जगाद च। विहितं बहिरन्तश्च बलं बलवतस्तव। [150] कुरुष्वाविमनाः क्षिप्रं यद्सिप्रेतमन्ति ते। प्रहस्तस्य वचः श्रुत्वा राजा राज्यहितिषिणः। सुखेप्सुः सुहृदां मध्ये व्याजहार स रावणः। प्रियाप्रिये सुखे दुःखे लाभालाभे हिताहिते। धर्मकामार्थकुच्छ्रेपु यूयमईथ वेदितुम्। [155] सर्वेकुत्यानि युष्माभिः समारव्यानि सर्वदा। मञ्जकर्मनियुक्तानि न जातु विप.छानि मे। ससोमग्रहनक्षत्रेमेरुद्धिरिव वासवः। भवदिरहमत्यर्थं वृत: श्रियमवाम्याम् । अहं तु खलु सर्वान्यः समर्थयितुमुद्यतः। [160] कुम्भकर्णस्य तु स्वप्तान्नेममर्थमचोद्यम्। भयं हि सुप्तः पण्मासान्द्रम्भकणी महाब्रछः। सर्वशस्त्रभृतां मुख्यः स इदानीम्पश्चितः। इयं च दण्डकारण्यादामस्य महिपी प्रिया। रक्षोभिश्वरितो हेशादानीता जनकात्मजा। [165] सा मे न शब्यामारोडुमिच्छत्यलसगामिनी। त्रिषु छोकेषु चान्या मे न सीतासदशी मता। तनुमध्या पृथुश्रीणी शारदेन्द्रनिभावना। हेमबिम्बनिया सौम्या मायेव सयनिर्मिता। सुलोहिततलौ ऋश्णो चरणौ सुप्रतिष्ठितौ। [170] दृष्ट्रा ताम्रवस्त्री तस्या दीप्यते मे शरीरजः। हताझरचिसंकाशामेनां सौरीमिव प्रभाम्।

दष्ट्रा सीतां विशाल'क्षीं कामस्य वशमेयिवान्। उन्नसं बद्नं बल्गु विपुलं चारुलोचनम्। पश्यंस्तद्वशस्तस्याः कामस्य वक्षमेत्रिवान्। [ 175 ] क्रोधहर्षसमानेन दुवर्णकरणेन च। शोकसंतापनित्येन कामेन कलपीकृतः। सा तु संवत्सरं काले मामयाचन भामिनी। व्यतीश्रमाणा भवारं राममायवलोचना। तन्मया चारुनेत्रायाः प्रतिज्ञातं वचः ग्रुभम् । [180] श्रान्तोऽहं सततं कामाचातो हय इवाध्वनि। कथं सागरमञ्जोभ्यमुत्तरन्ति वनीकसः। वहसस्वसमाकीणै तौ वा दशर्थात्मजी। भथ वा कपिनेकेन कृतं नः कदनं महत्। दुज्याः कार्यगतयो वृत यस्य यथामति। [185] मानुषानमे भयं नास्ति तथापि तु विमृहयताम्। तदा देवासुरे युद्धे युव्मासिः सहितोऽजयम्। ते मे भवन्तश्च तथा सुद्रीववमुखान्हरीत्। परे पारे सभुदस्य पुरस्कृत्य नृपात्मजी। सीतायाः पदवीं वीरौ संप्राप्तौ वरुणालयम्। [190] भदेया च यथा सीता वध्यौ दशरथात्मजी। भवद्भिमेज्यतां मत्रः सुनीतं चाभिधीयताम्। न हि शक्ति प्रपद्यामि जगत्यन्यस्य कस्यचित्। सागरं वानरस्तीरवी निश्चयेन जयो सम। तस्य कामपरीतस्य निशम्य परिदेखितम्। [195] क्रम्भकर्णः प्रचुकोध वचनं चेद्मब्रवीत्।

Ds विनिक्षिप्तं: M1 निक्षिप्तशान् ; M2 विनिक्षिप्तशान् (hypm.); Ms विनिश्चिपद् (for विनिश्चिप्य). - (1. 148) D5.7 T1 Ga Ma प्रथड्; D10,11 सर्व (for तदा). T1 नागर- (for नगर-). -(1. 149) Ds G2,3 प्रमुखो (for प्रमुखे). Ms इ. —(1. 150) T2 M3 निहितं (for विहितं). Gs च मया सर्व ( for बहिरन्तश्च ). - (1. 151 ) De.7 T2.3 M1.2.5 कार्य (for श्रिप्रं). De Ta Ma.5 अस्तु (for अस्ति). —(1. 152) Ds Ti प्रहस्तवचनं; Ga.s स प्रइस्तवचः (for प्रहस्तस्य वच:). Ta.s M1.s राज- (for सहय-). Ds T1 Мя -हिते रतः; G1.з -हितैषणां. — (1. 154) De Та Ма सुखं दु:खं. Ds.6.10.11 T1.2 Ma.s लाभालाभौ (for लाभा-लामें ). —(1. 155) Ms धर्मकार्थ-. —(1. 156) Ms सर्वथा. -(1. 157) Ms -क्रमेणि (for -क्रमेनि-). De विफलाय (for विफलानि). —(1. 159) D7 अतः; Gs इतः (for वृतः). -(1. 160) Ts नु (for नु), T1.इ नः (for नः). -(1. 161) Ms स्वमात्तन् ( for तु स्वमान् ). Ts स्वम इमं ( for स्वमानेमन् ). De Te चार्थम् ( for अर्थम् ). — (1. 163 ) De.10.11 Te Ms समुत्थितः (for उपस्थितः). —(l. 164) M1.2 तु (for च). —(1. 165) Ms चरिताद. —(1. 167) Ds.7.10.11 तथा (for मता). -(1. 168) D10,11 G1 शरदिदु- (for शारदेन्दु-). -(1. 170) Ds सलोहित-.-(1. 172) D10.11 Ts हुतासिर्. Ds T1 G2.3 हेति-; D10.11 आर्च:-; Ts इव; M1.2 दीप्त- (for अचि-). Ta इतामिवचे:संकाशाम् ( for the prior half ). Ta

नारीम् ( for सोरीम् ). % Cg : वर्षिः शब्दस्य इकारान्तस्वमार्पम् . % -D5,7,10,11 T1.2 G1 om. l. 173. -(l. 174) D10.11 T2.3 G2 M1.2.6 विमलं (for वदनं ). D7 G1 विमलं; D10.11 T2.3 G2 M1.2.6 वदनं ( for विपुलं ). De transp. वदनं and विपुर्ल. T1 चारुशोभनं. —(1. 175) Do T1 Ma तदा (for तद). Ds कानेन (for कामस्य). M1.2 आगत: (for एथिवान्). —(1. 181) Ts भ्रांतोई. Ds Ts अनिशं ( for सतत ). —( l. 182 ) D7.10.11'तरिध्यंति; Ms तार्यंति (for उत्तरन्ति). -(1. 183) Ta बहुस्त्व ( for °सत्त- ). Dio.11 Ta G1 M5 - अपाकीय ( for -समाकीण ). G2 Ms नरवर- (for दश्रस्थ-). -(i. 184) Ds Ti Gi.a अपि ( for अथ ). —( l. 186 ) Dio.ii नो ( for में ). Ts मानुपास्ते (for मानुषान्मे). Ts तथापि मु-; G: तथामति ( for तथापि तु ). —(1. 187 ) T2.3 तथा; M1.5 पुरा ( for तदा ). Ds Ti.s देवानुरे( Ts °्रें) ( for देवानुरे ). Gi जय: (for ऽजयम्). —(1. 183) G2 तन्ते; Ms सर्वे (for ते में). Ms शुण्वेतु (for च तथा). Gs Ms क्षीन् (for हरीन्). -(l. 189) T3 transp. सनुद्रश्य and पुरस्त्रस. -(l. 190) D10.11 प्राप्य; G2 M9.5 प्राप्ती (for बीरी). Ms बीरी च (for संप्राप्ती). —(1. 192) Ds नुनीतश् ; T1 नुनीतिश् ; T3 सुयुक्तं; M1.2 मुर्नीति (for मुर्नितं). Ts वाभि-; G1 अभि-; M5 न वि- (for चामि-). -(l. 193) Ms जगसां यस (for °त्यन्यस्य ।. — (।. 194) De Ts तिःसंगेन जरे मम; G1.s निश्चयो न जये मन (for the post. half ). — (l. 195) G1 मुनुकोष

यदा तु रामस्य सलक्ष्मणस्य प्रमद्य सीता खलु सा इहाहता। सक्रत्समीक्ष्यैव सुनिश्चितं तदा भजेत चित्तं यमनेव यामनम्। [200] सर्वमेतनमहाराज कृतमप्रतिमं तव । विधीयेत सहासाभिरादावेवास्य कर्मणः। न्यायेन राजकार्याणि यः करोति दशानन । न स संतप्यते पश्चानिश्चितार्थमतिर्नृपः। अनुपायेन कर्माणि विपरीतानि यानि च। [205] कियमाणानि दृष्यनित हवींष्यप्रयतेष्विय । यः पश्चात्पूर्वकार्याणि कर्माण्यभिचिकीर्धति । पूर्वं चापरकार्याणि स न वेद नयानयौ। चपलस्य त कृत्येषु प्रसमीक्ष्याधिकं बलम् । क्षिप्रमन्ये प्रपद्यन्ते कौञ्चस्य खिमव द्विजाः। [210] त्वयेदं महदारब्धं कार्यमप्रतिचिन्तितम् । दिष्ट्या त्वां नावधीदामो विषमिश्रमिवामिषम । तसात्त्रया समारव्धं कर्म ह्यप्रतिमं परै: । भद्दं समीकारेष्यामि इत्वा शत्रृंस्तवानघ ।

( for प्रचुक्तोध ). —After 1. 195, G2.3 M5 K ( ed. within brackets ) ins.:

7\* संप्रधायेंव तत्कार्य करणीयं त्वया विभो। संप्रधायं सहासाभि: पूर्वमेव यथातथम्।

[(1.2) Ms सहामात्यै: (for सहास्माभि:). G2 यथा तथा (for यथातथम्).]

—(1. 198) Note hiatus between सा and इह. De Ta ते (for सा). M1 त्वया इता (for इहा°). -(1. 199) Ds Ts तथा (for तदा). —(1. 201) Ts मया राजन् (for महाराज). —(1. 202) D7 T2 G1 विधीयते; T3 विद्यीय (for विधीयेत ). G1 आरादेव ( for आदावेव ). -(1. 203 ) T2 राजा. De -कर्माणि (for -कार्याणि). - G1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 207. -(1. 204) D7 तस्मान् (for पश्चान्). —(1. 205) M5 कार्याणि (for कर्माणि). -(1. 206) Ds हविष्यं प्रयतेष्विह (for the post. half). -(1, 207) G1 य: कर्माण चिकीर्षति; G: कुरुते मोह-मास्थित:; Ms कुरुने बुद्धिमोहित: (for the post. half). —(1. 208) De Ta Ga [ उ ]त्तर- ( for [ अ ]पर-). Ds.e Ta.a Gs.s Ms.s न स (by transp.). —(1. 209) Ta चिलतस्य (for चपलस्य). Ta G1 M1.2.5 च (for तु). De कृत्ये तु (for कृत्येषु). Т॰ फ्लं (for वलम्). —(1. 210) De.10.11 T2 G2 छिद्रम् (for क्षिप्रम्). T2 प्रदृश्यंते (for प्रपद्यन्ते). -(1. 211) T2 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 213. Ts कार्य त्रिविधसंहितं; Gs कार्य प्रतिचिकीपैता (for the post. half). -(1. 212) Ds दृष्टा (for दिष्ट्या). —(1. 213) G2 M1.2 कमें णि (for कमें हि). -(1. 214) Ds त्वया (for तव). -(1, 215) T2 उत्पाट-यिष्यामि. D10.11 निशावर (for विशां पते). —(1. 216) G2 मारुतपानकों (by transp.). - (1. 218) Т । गदा- (for

अहमुत्साद्यिष्यामि सत्रूंस्तव विशां पते। यदि शक्रविवस्तन्ती यदि पावकमास्ती। तावहं योधिविष्यामि कुनैरवरुणावि । [215] गिरिमात्रशरीरस्य महापरिचयोधिनः। नर्दतस्तीक्षणदंब्ट्स्य विभीयादै पुरंदरः। पुनमां स द्वितीयेन शरेण निहनिष्यति। ततो ऽहं तस्य पास्यामि रुधिरं कामसाश्वस । वधेन व दाशरथेः सुखावहं जयं तवाहरीमहं यतिब्ये। हत्वा च रामं सह रुक्ष्मणेन खादामि सर्वान्हरियूथसुख्यात्। रमस्व कामं पित्र चाइयवार्णी [ 225] कुरुष्व कार्याणि हितानि विज्वरः। मया तु रामे गमिते यमक्षयं चिराय सीता वशगा भविष्यति।

# Colophon

रावणं कुद्धमाज्ञाय महापार्थी महाबल:।

230

महा-). D7 M5 शितश्लधरस्य च (for the post. half).
—(1. 219) T2 G1 नदतस् (for नदैतस्).—D5 om. (hapl.?) from the post. half up to तस्य in 1. 221.
M1.2 मे; M5 च (for च).—(1. 220) T3 M1.2 मा (for मां).—(1. 222) T3 M1.2 ते (for च). T3 मुखाई; M1.3 मुखाई (for मुखावहं).—(1. 223) T2 तदा (for त्व).—(1. 224) M1.2.5 तु (for च).—(1. 225) D6 T8 नीर (for न्यूथ-).—(1. 229) T1 वशमागिमिष्यति.

Colophon. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7.10.11 T1.3 G M 12; T2 II. — After colophon, G M1.2.5 conclude with औरामाय नम:

-Before l. 230, Śi Ñ Ba Di-4.8.9.12 ins.:

8\* संकुद्धास्ते ततस्तत्र वहवः प्रियवादिनः । उच्यमानाः सुबहुशश्चुक्तुशुः सहरावणाः । रोषाच्चान्ये प्रजहसुर्भशमन्ये निशक्षमुः ! समीक्ष्यान्योन्यमायस्ताश्चखादुर्दशनानपि ।

[(1.1) Ñ2 illeg. for the prior half. Ds सर्वे (for तत्र). Ñ2 [S] प्रियमीहरां; B4 D2.4.8.9 [S] प्रियमदिनः; D1 [S] पि प्रवादिनः (for प्रियवादिनः).—(1.2) S1 D19 द बहुशश्च; D4 च बह्वश्च (for सुबहुशश्च्). D1.2.4.12 चुकुशः (for चुकुशः). D3 ते सरावणाः (for सहरावणाः).—(1.3) D1 दोषाच्; L(ed.) शेषाश्च (for रोषाच्). Ñ1 D2 विनिष्धः (for निश्चसः).—(1.4) S1 Ñ1 अदशनः Ñ2 B4 D9 दवंशुर् (for चखाद्र्). Ñ1 B4 D8 दशनानि (for दशनाव्).—Ñ2 illeg. from निष् up to च (see var.) in the prior half of 1.230].

—(1. 230) Ds T1 G3 आलोक्य (for आज्ञाय). \$1 Ñ Bs D1-4.8.9.13 तिसस्त(\$1 D12 °न्य)थोक्ते(\$1 Bs D4 °क्र)

सुहूर्तमनुसंचिन्त्य प्राञ्जलिवांक्यमबवीत्। यः खलविप वनं प्राप्य स्मान्यालिनिषेतितम्। म पिवेन्मधु संप्राप्य स नरो बालिशो भवेत्। ईश्वरस्येश्वरः कोऽस्ति तव शत्रुनिबर्हण। रमस्य सह वेदेह्या शत्रुनात्रम्य मूर्धसु। [235] बलाकुककुटवृत्तेन वर्तस्य सुमहाबलः।

व( N2 illeg. up to व) चने (for the prior half). Śi N Ba D1-4.8.9.12 प्रतापवान् (for महाबल:). — (l. 231) Ms इव (for अनु-). Śi Ñ Ba D1-4.8.9.12 शिरस्वं (Ba °सां) जिलिमाधा (Śi Ba D12 °दा) व (for the prior half). Śi Ñ Ba D1-4.8.9.12 Ms रावणं (for प्राञ्जलिर्). — After l. 231, Śi Ñ Ba D1-4.8.9.12 ins.:

9\* धर्म कामफलं विद्धि तथा शत्रुविनाशनम् ।

इन्द्रियार्थोपभोगो हि कामः सत्यपराक्षमः ।

शब्दगन्धरसस्पर्शा रूपाणि विविधानि च ।

मक्ष्यभोज्यमभिप्रेतमुचितं मनसरतथा ।

एतःमूलं त्रिवर्गस्य भवेद्राक्षसपुंगव ।

दाराश्चैवादितो मूलं सुखार्थमितौजसः ।

[(1. 1) Ds काल- (for काम-). Ñ1 D1.2.8 पर- (for क्षष्ट्र-). —(1. 2) Ds -[ उ ]पभोगे. Bs [ ऽ ]पि (for हि). D1 सल्यपरायण:. —(1. 3) D1-4.8 -रपर्श-. —(1. 4) Ś1 D4.12 मध्यं. D8 अपि श्राध्यम् (for आंभप्रेतम्). Ñ2 Bs Ds.9 मुदितं; D1-3.8 उदीर्ण-(D2.8 णा) (for उचितं). Bs च मनस (for मनसस्). —(1. 6) Ś1 Ñ1 D12 दानम्; D1-3.8 पानम् (for द्रारक्ष). Ś1 Ñ1 D12 [ उ ]दितं. Bs राजन् (for मूळं).]

— (1. 232) D9 पहीश्च. Ñ2 [उ]पवने (for [अ]पि वनं). \$1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 गत्वा (for प्राप्य). \$1 Ñ B4 D1-4. 8.9.12 दुर्ग (\$1 Ñ1 B4 D8 °ग-); G3 महा- (for मृग-). D2 व्याड-. D5 T M8.5 -समावृत्तं (for -निपेनितम्). — (1. 233) G2 क्षण (corrupt) (for मध्य). D5 T1 M8 संप्राप्त; T2.3 मांसानि; M5 मांसादीन् (for संप्राप्य). T1 damaged for सन्तरे. — For 1. 233, \$1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 subst.:

10 मध्वानीय न चाद्यातु मन्ये तं मूढचेतसम् ।

[ Ñ2 B4 D8 न चारवादन ; D1 तथाय्यत्ति; D3.4 न चाणादै; D8 ( with hiatus ) इवोधंतं; L (ed.) न चालाते. D1 तं मन्ये ( by transp. ) ( for मन्ये तं ). Ñ2 D8 मूहचेतनं. ]

-Then all the above MSS. cont.:

ु 11\* अतन्ते तु झषग्राहे महाजङ्समागमे । सागरान्ते सुनियता सर्वा हुग्रीववाहिनी । आगम्य दृष्टभृदिताः सर्वे वानरयूथपाः । संस्थिता हि परे पारे दिनानि सुबहून्यपि ।

[(1. 1) Ñ 2 B4 D9 [S]ति- (for तु). Ŝ1 D12 हतु-मत्त्रमुखप्राहा; Ñ1 अनंते विषयप्र:हे (for the prior half). Ñ महाजन- D3 -विषेविते (for -समागमे).—(1. 2) D12 सागरांतेषु. Ñ 2 B4 D9 विषतिता (for सुवियता).—(1. 3) Ñ 2 illeg. for आगम्य. D1 हृद्दा. Ñ सर्व- (for सर्वे). Ñ 2 B4 D3 आकम्याक्रम्य सीतां वै स्वं सुङ्कृ च रमस्व च । छन्धकामस्य यस्पश्चादागमिष्यति ते भयम् । प्राप्तमप्राप्तकालं वा सर्वं प्रतिसहिष्यसि । कुम्भकर्णः सहास्माभिरिन्द्रजिष्य महाबलः । [240] प्रतिषेधयितुं शक्तो सवज्रमपि वज्रिणम् ।

-पुंगवा: ( for -यूथपा: ). —( l. 4 ) D1 परं पारं बलानि ( for परे पारे दिनानि ). Ñ1 D4.8 [अ]थ ( for [अ jपि ). ]

-(235) Ds Ti.s Gs Mi.s.s मूर्धनि (for मूर्धेनु). -(1. 236) Ds.6 T1.8 M1.2 वर्तेयस्व: D1011 प्रवर्तस्व (for वर्तस्व सु-). -(1. 237) Gs आक्रम्य सीतां वैदेही (for the prior half). Ds.10.11 T at (for स्वं). Ms तथा भुंश्व (for स्वं भुद्धव च). —(1. 238) G3 M1 -कामध (for -अमस्य). D5-7.10.11 T1.8 G2 M2.8 ते; G8 M1 यः (for यत्). Ds Ti Ge चेद्भयं; Dr.10.11 कि भयं; Ms यद्भवं (for ते भवम्). —(1. 239) Ts M1.s प्राप्तकाल-मकालं वा ( for the prior half ). - G1 om. ( hapl.) from the post, half up to the prior half of 1, 242. Ds.s -स हेध्यति; D10.11 -विधास्यसे; T1 -स \*\* \* ( damaged ); Ts -सहिध्यसे ( for -सहिध्यसि ), -- ( 1. 240 ) St N Ba D1-a. 8.9 18 कुंभक्षी, Ši Ñ B4 D1-4.8.9.19 महेंद्र जित्मुत्तमं ( for the post. half ). - (1. 241) De समरे (for सनजम् ). De इव; Ds चापि ( for अपि ). -For l. 241, Si N Ba D1-4.8.9.19 subst.:

12\* युद्धे निपहितुं शक्तः स्वयं नाप्यगरेश्वरः ।

[Ds युद्धेन सोहुं कः शक्तः (for the prior half). \$1 Ñ1 Ds. 9 न; Ñ2 B6 वा (for न). Ñ2 B4 D4. श्रमहेश्यः.]

-Then all the above MSS. cont.:

13\* अन्तःप्रविहारेषु गुद्धाःवाप्रवनेषु च I चारबहिणजुरेषु रमस्य सह सीतया । विज्ञाय तं महाबुद्धिः कुपितं राक्षसे सरन्। परमोद्यया वाचा विभीषणमुवाच ह। न निभीषण राजानं परुषं वत्तुमईसि । [5] कुद्धस्त्वेष महात्मा वै दहेदश्चितिहेन्यनम् । स्त्रीरबनतुरुं लब्ध्वा सीतां प्रागसमां कथम् । द्विषते संप्रयच्छेति ब्रवन्दोपं न बुध्यसे । न च सापव्यकं बाल्याच्छक्तोि विनिगृहितुम् । [10] विश्वस्ते मनसो दोषं हुवन्नेवं न बुव्यसे । कामं खमाऋग्य पुरा विकारो न तोष वै संक्रमते शुभानाम्। न दृष्टसंकल्पमः । इविश्वदं क्षमाम राज़ो नृपिर क्रियामाः। [15] एवं च राजा बलवात्रशंस-मनार्यकर्म क्षमने हि निषा:। तसात्र ते संनिपतन्ति दण्डाः शिताः शरीरे न पतन्ति बाणाः ।

[913]

उपप्रदानं सान्त्वं वा भेदं वा कुशकै: कृतम् । समितिक्रम्य दण्डेन सिद्धिमर्थेषु रोचय । इह प्राप्तान्वयं सर्वान्श्रत्रंह्तव महावल । बशे शस्त्रतापेन करिष्यामो न संशय: । [245] एवसुक्तस्तदा राजा महापार्थेन रावण: । तस्य संपूजयन्वाक्यमिदं वचनमबवीत्। महापार्श्व निवोध त्वं रहस्यं किंचिद्रात्मनः। चिरवृत्तं तदाख्यास्ये यद्वाप्तं पुरा मया। पितामहस्य भवनं गच्छन्तीं पुञ्जिकस्थलाम्। [250]

स एवम्को न शशक किचि-द्विभीषणो वक्तुमतीव कोपात्। [ 20 ] प्रियंस्त तस्यानुचरो महात्मा हरो महापार्श्वमुवाच वीर: । न ते महापार्थ जिजीविषास्ति यो रावणानन्तरजे निकामम् । विभीषणे वाक्परुषं ब्रवीषि । [25] राज्ञस्तथार्थास्तरसा निहंसि । इदं सुनीतं कुरुते न वेति हुवन्तु तस्यार्थपुरोहिताश्च । प्रचोदिताश्चापि कृते तु मन्न त्वया महापार्श्व न कुत्सनीयाः। [30] न चेदिहानुप्रियमेव वाक्यं न चेदयं राजहिताय मन्नः। लियश्व राज्ञी जडपङ्गकांश्व संपृच्छ वै ताहृशांश्चेव मूढान्।

न च वाग्; Ds अथवा (for बलवान्). Ds तव वान्त्रतः न च पाए; —(1. 16) D1.4 नायंति-; D2 अर्थ हि; D3 -मयं च (for अनायं-) D2.4 क्षमतां (for क्षमते). D3.8 च; L (ed.) न (for ि). —(1. 17) D1.4 करमान् (for तरमान्). —(1. 18) D1.1 निपतंति (for न पतन्ति). —B4 om. l. 21-22. —(l. 21)  $\tilde{N}_2$  D9 त्रियस्य. D9 त्वस्य ( for तस्य ). -(1.22)  $\tilde{N}_1$   $D_1$ धीर:; D3 वानयं ( for वीर: ). —(1. 23) B4 जवलन् ( for व ते). -(1. 24) Śi Die यो रावणं विक्ष न नि(Die \*\*\*\*) विंकारं. — (1. 25) \$1 D1.12 विभीषणं. \$1 Ñ1 D12 वा पहां Ñ2 B4 D9 वाक्यमिदं (for वाक्परुषं). —(1. 26) Ñ2 D1 तथार्थ; B4 तथा त्वं ( for तथार्थांस्). S1 D12 धियं न राज्ञताला निहंसि. —(1, 27) D1.3 क्रियते (for कुरुते). D2.8 न व (for न वा). —(1. 28) Śı Da.4.8 हुवंति. Śı Ña Da [ब]क (for [अ]र्थ-). D1 -पुरोहितरय; D3 -पुरोहिता ये; L(ed.) -पुरोहितानि ( for -पुरोहिताश्च ). Ñ1 तस्यानुसिद्धवर्धपुरोहिताष्ट्रै:; Dit बुवंति तस्यानु चरो महात्मा. — (1. 29) Ň Ba Da प्रदेशितायुः D1 प्रवेदिताश्; D8.4 प्रणोदिताश् ( for प्रचोदिताश्). D4 वाति-Śı D8.12 [S]पि; D1 [S]ति-; D2 [S]तु-; D9 सु- (for तू). —(1. 30) \$1 सहायाश्च (for महापार्श्व). —(1. 31) 🗓 [अ] द्य; Ñ2 B4 D3.4.9 [अ] स्य; D1 [अ] त्र (for [अ] तु.), Ds वाच्यं (for वाक्यं). —(1. 32)  $\widetilde{N}_1$  देशे न वै;  $B_4$ न चेदिं (for न चेदयं). —(1. 33) Ñ1 [5]य; De om. (for न). Dı द्विजपुंगवांश् (for जडपङ्गुकांश् ). —(1.34) Śı Da.a.18 वै ( Ds तांस् ;तादृशमेव; Ñ1 तांस्तांश्च तथैव; D1.8.4 वे तादृशकांश L (ed.) तांस्तादृशश्चेत (for वै तादृशांश्चेत). Di.s म्कान्; De मोहात् ( for मूढान् ).

[ (1. 1 )  $\tilde{N}_1$  D1 गृहेषु;  $\tilde{N}_2$  युक्तेषु; D12 गुह्रोष्ट- ( for गुह्रोषु ).  $D_1$  [ उ ]पवनेषु (for [ आ ]म्र ). —( l. 2 )  $\tilde{N}_1$  -देशेषु;  $\tilde{N}_2$ -घुष्टेषु; Ds -पुष्टेषु (for -जुष्टेषु ). D1 सहसा तयां (for सह सीतया). -(1.3) Ds विज्ञाप्य ( for विज्ञाय ). Ñ1 महाबाहु:; Ds.s महा-बुद्धि (for °बुद्धिः). Ś। परमेश्वरं (for राक्षसेश्वरम्). —(1.4) Si Ñ2 B4 D2.9.12 पुनश्च ( for परम- ). D9 [ उ ]दानया ( for -[ उ]दम्या). -(1.7) D1.3.12 लब्धां ( for लब्ध्वा). -(1.8) Ds दिवतां. Dı दां (for सं-). Ds.4.8 वं (for हुवन्).  $\tilde{N}_2$ B4 D9 मन्यसे (for बुध्यसे). — D1 om. (hapl.) 1. 9-10. —(1.9) Śi Ñi Diz ननु; Dz.8 न तु (for न च). Śi Ñz B4 D3.4.9.12 सापलकं. D3 वाक्यं (for बाल्याच्). D3 संशक्तोसि; D4.8 शक्तोपि वि- (for शक्नोपि वि-). Śī Ñī D12 न विगृहितुं; ·L (ed.) परि° (for निनि°). -(1. 10) Ds नेश्वि ते; Ds विद्याहे (for विद्यास्ते). B4 D2 मनसा (for मनसो). B4 रुपन् ( for ब्रुवन् ). Di एनं ( for एवं ). — ( l. 11 ) Ds om. कामं खमाक्रम्य, \$1 D12 पुरोधिकारो (for पुरा विकारो). Ñ2 B4 D8 कामं खमाकामतु वा विकारो; D2 कामं त्दमाकम्य परो विकारो (marg. also कामं खमाकामतु वेगकारी); L (ed.) कामस्य कामं पुरतो विकारो. -(1. 12) \$1 D1.3.6.12 नन्तेष (for न त्वेष). D8 om. वै. Ni तथ्यं क्रमते (for व संक्रमते). Ba Ds corrupt (for जुभा-नाम्). —(!. 13) Si Die इष्ट-; Di.e इष्ट- (for दुष्ट-). Si D12 L (ed.) अहो विकार: (L[ed.]°t); Ñ2 D8.9 अथाविशुढं; B4 यथाविशुद्धं (for अहोऽविशुद्धं). —(1. 14) L (ed.) शुद्धं अमाम (for क्षमाम). Ds रक्षोघिष- (for राज्ञो नृष-). —B4 om. 1. 15-19. Śi  $\tilde{N}_1$  Die om. 1. 15-18. —(1. 15)  $\tilde{N}_2$ नु; Dr हि; Dr न (for च). Dr राज़ाम् (for राजा). Dr

Colophon

Colophon: Ñ1 D4.8 om. — Kāṇḍa name: Ś1 D1 om.; Ñ2 B4 D2.3.9.12 सुन्द्रकाण्डे. — Sarga name: Ś1 D1.2.12 हरवावयं; Ñ2 महावावयं; B4 D3 महावाश्र्यवावयं; D1 महोदरवावयं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 D1.2.12 om.; Ñ2 D9 90; B4 92; D8 94. — After colophon, D2 concludes with राम.]

—(1. 242) D7 साम (for सान्त्वं). G1 कुशली- (for कुशलैंः). D5 T1 वृतं (for कुतम्). —(1. 243) M3 चंडेन (for इण्डेन). D5 T1 M1.2 सिद्धम् (for सिद्धिम्). D5.10.11 रोचये (for रोचये). —(1. 245) D7.10.11 M5 वशं (for वशे). D5.7 T1.2 G8 M5-प्रपातेन; G1 (before corr. as in M1) -प्रधातेन; M1.2 -प्रभावेन (for -प्रतापेन). —(1. 246) T2 तथा (for तदा). T1 damaged for राजा महा-. —(1. 247) G2 तत्प्जयन् (for संप्जयन्). —(1. 248) D8 विवोध त्वं; D7 [अ] च वदतो; D10.11 प्रवरती; G प्रमुदितो; M5 प्रमुषितं (for निवोध त्वं). M2 हरस्यं (meta.) (for रहस्यं). —(1. 249) D5 T1.2 G2 M8 मया उप (by transp.). —(1. 250) T2 सदनं (for भवनं). D7 M1.8

सा प्रसद्य मया भुक्ता कृत्वा विवसनां तत:। स्वयंभूभवनं प्राप्ता लोलिता नलिनी पथा। तच्च तस्य तदा मन्ये ज्ञातमासीन्महारमनः। अथ संकुपितो देवो मामिदं वाक्यमञ्जवीत्। [255] अचप्रभृति यामन्यां बलान्नारीं गमिष्यसि । तदा ते शतधा मुर्धा फलिज्यति न संशयः। इत्यहं तस्य शापस्य भीतः प्रसभमेव ताम । नारोपये बलात्सीतां वेदेहीं शयने हुसे। सागरस्येव मे वेगो मारुतस्येव मे गतिः। [260] नैतदाशरथिवेंद् द्यासादयति तेन माम्। को हि सिंहमिव।सीनं सुप्तं गिरिगुहाशये। कृदं मृत्युमिवासीनं संप्रवोधित्मिच्छति । न मत्तो निशितान्वाणान्द्विजिह्वान्पन्नगानिव । रामः पश्यति संग्रामे तेन मामभिगच्छति । [ 265]

प्रेजि(D7 °ज) कस्थलीं. - (1. 251) D6 T2.3 संचार्यमाणाम्. —(1. 252) Dr.10.11 Ms.s कृता विवसना (for कृत्वा विवसनां ). G3 M1.2 तदा (for तत:). -(1.253) D6 T1.2 G3 M5 स्वयंभ-; D7 G2 M1.2 स्वयंभीर (for स्वयंभ-). De T3 लोडिता (for लोलिता). — (l. 254) M3 तस्य तच (by transp.); Ms तच तस्यास (for तच तस्य). T1 G1.8 तथा मन्ये; T2 सभामध्ये ( for तदा मन्ये ). -( l. 255 ) M1.8 अधिवं (for अथ सं-). D10.11 वेथा (for देवो). —(1. 256) De T2.8 नारी and अभि-( T3 °स्या-) ( for अन्यां and नारी respy.). -(1. 257) D6.7 T2.3 G3 मविष्यति; Ms पतिष्यति (for फलिध्यति). -(1. 259) D6.10.11 T2.8 नारोह्ये. T1 damaged for बलात्सीतां वैदे. G1 [s]बलां (for बलात्). Ts शुभं; G2.8 M1.2 स्वके; Ms मुखे (for शुमे). —( 1. 261) G1 ( with hiatus ) आसादयति ( for पासादयति ). —(1. 262) G3 M3 यस्तु (for को हि). —G1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 263. -(1. 263) D7.10.11 T2 G1.2 M1.2.5 संबोधियतुम; M3 प्रबोध-यितुम् (for संप्रवोधितुम्). Gs अईति (for इच्छति). —(1. 264 ) D7.10.11 T2 G M1.2.5 निर्मतान् (for निश्चितान्). G2 M इव पन्नगान् ( by transp. ). - (1. 265 ) D7 G1 Ms - गर्जिति ( for नच्छति ). —(1. 266) Dia.ii वज्रसमेर्; Ti\*\*\*मेर् (damaged) (for वज्रोपमेर्). -Note hiatus between the two halves of 1. 267. —(1. 267) T2 संदीपयिष्यामि ( for आदीपथिष्यामि ). G1.2 Ms ( to avoid hiatus ) धुल्का-भिर् ( for उल्काभिर् ). —(1. 268) G2 तस्यास्त- ( for तचास्य ). Ta वृतं (for वृत: ). — ( l. 269 ) D10.11 उदित: ; G1 समुचन् ( for उदयन् ). Ds T1 G3 M3 इन प्रभां ( by transp. ). -(1. 271) De T2,3 G3 योद्धास्म; G1 युद्धेस्म ( for युधास्मि). -(1. 272) Ds T1.8 यथा ( for मया ). -(1. 273) D7.10.11 पुरा पुरी ( by transp. ).

Colophon. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7.10.11 T1.3 G M 13; T2 12. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

-For l. 274-275, Si N B4 D1-4.8.9.18 subst.:

श्चिपं वज्रोपमेंबांणैः शतधा कार्मुकच्युतः ।
राममादीपयिष्यामि उल्काभिरिव कुञ्चरम् ।
तच्चास्य बळमादास्ये बलेन महता वृतः ।
उद्यन्सविता काले नक्षत्राणां प्रभामिव ।
न वासवेनापि सहस्रचक्षुपा [270]
युधास्मि शक्यो वरुणेन वा पुनः ।
मया त्वियं बाहुबलेन निर्जिता
पुरी पुरा वैश्रवणेन पालिता ।

Colophon

निशाचरेन्द्रस्य निशम्य वाक्यं स कुम्भकर्णस्य च गर्जितानि । [275] विभीषणो राश्चसराजमुख्य-मुवाच वाक्यं हिनमर्थयुक्तम् ।

14<sup>8</sup> शुत्वा इरस्येन्द्रजितस्तयेदं तथा महापार्श्ववः सुरुक्षम् ।

[(l. 1) Ñ1 हरेख (for हरस्य). Ñ2 B4 तथोक्तं (for तथेरं).—(l. 2) D3.12 तुरक्षं; D8 स्वरूपं (for तुरूक्षम्).]—(l. 275) Ñ B4 D1-3.8.9.12 -राजम्; D4 om. (hapl.); L(ed.) -पुत्रम् (for -मुख्यम्). Ś1 -राजमेवम्.—(l. 277) Ś1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 अर्थवच (for पुक्रम्).—After l. 277, Ś1 Ñ B4 D1-6.8 9.12 ins.:

15\* न हिंसतो धर्मपरान्मनुष्या-

न्कामारमनः क्रोधवशानुगस्य । जना नरेन्द्रस्य चिरं सकाशे वसन्त्यतोये सरसीव इंसाः ।

त्यजन्ति मित्राणि तथैन नान्धना [5]
नृषं सदोग्रं इसमीक्ष्यकारिणम्।
अथमीशीलं पितरो दिवन्ति

ध्रवंतिघस्यास्ति कुतोऽर्थसिद्धिः ।

अदूपकस्यानगराधिनश्च भार्या इता तत्र किमेव साधु । [10] सीताप्रमादेन निरथंकेन लक्क्षा सहास्माभिरिहाभ्युपेति।

[(1.2) \$1 D12 किमात्मनः (for कामा°). D2 -[अ] नुमस्या (for -[अ] नुगस्य). —(1.4) Ñ1 मर्वतिः D9 संत्यच्य (for वमन्ति). D8 तीये (for [अ] तोये). D8 शरदीन (for सस्तिन). —L(ed.) transp. 1.5-6 and 7-8.—(1.5) D1.8 तथेव (for त्यजन्ति). —(1.6) Ñ1 D9.12 मदोग्रं, Ñ2 यदीग्रं; D8 स चोग्रं (for सोग्रं). \$1 D1.8.12 तु (for हि).—(1.8) Ñ B4 D8.8.9 एवंविधस्य (with hiatus) (for सेवं°). —(1.9) D1 अदूषणस्य. \$1 D12 [अ] नेपकारिणश्च (for [अ] नेपपिनश्च). —(1.10) D3 एप (for एव). B4 हुद्धं (for साधु). —(1.11) L(ed.) सीतां. D1.4 -[अ] प्रदानेनः, D8-प्रवादेन (for -प्रमादेन). Ñ1 निवंधकेन; B4 निरास्मकेन; D1 न केवलं हि (for निरर्थकेन). —(1.12) D8 ह्वा (for सह). Ñ2 B4 D9 इवास्युपेति; D1.4.8 इह व्योति (for इहास्युपेति). \$1 D12 लंका विनाशं सहसास्यु(D11° यु) पेति.]

वृतो हि बाह्न-तरभोगराशश्रिन्ताविष: सुस्मिततीक्ष्णदंब्द्ः ।
पञ्चाङ्कलीपञ्चशिरोऽतिकाय: [280]
सीनामहाहिस्तव केन राजन् ।
यावञ्च लङ्कां समिभद्रवन्ति
वलीमुखाः पर्वतकूटमात्राः ।
दंश्युधाश्चेव नखायुधाश्च
प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली । [285]
यावञ्च गृह्वन्ति शिरांसि बाणा

—(1. 278) S1 N B4 D1-4.8.9.13 वृत्तोरु (for वृतो हि).

D13 T3 बाह्योतर-; L (ed.) -बाहूत्तर- (for बाहुन्तर-).

M1.2.5 -भोग- (for -भोग-). S1 D2.12 -वासं; Ñ B4

D1.8.4.8.9 -राशि; T3 -राजिश (for -राशिश्). —(1. 279)

S1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 विताविषं(D1 विनेलं; D4 विताविषं)

वीविषाकतीक्ष्णं(Ñ3 B4 D8 9 वृंष्ट्रं). —(1. 280) D7 T3 G8

M5 पंचांगुलि:. —For 1. 280-281, S1 Ñ B4 D1.2 (reads twice).8.4.8.9.12 subst.:

16\* दशाङ्गुलानेकनुखातिकायं सीतामहाहि वदने स्पृशेत्क: ।

[(l. I) Da दशांगुलीनैक-. Ba -महाति-; L (ed.) -विषाति-(for -मुखाति-). — (l. 2) Si Ñi Dia भीतो (for सीता-). Ñi Dan -महाहि- (for -महाहिं).]

-Then, Śi N B4 D1-4,8,9.12 cont.:

17\* पुरा हि कि चिद्धाने महत्ते

महामुराणां भयमेति कि चित्।
पुरा पुरीं हन्ति न ह्यानादः

प्रयच्छ रामाय निदेहपुत्रीम्।
पुरा पुरीं भीममभिद्धवन्ति

पुरा पुरीं भीममभिद्रवन्ति [5] वलीमुखा वानरयूथपालाः। सुपर्णसंघा इव निष्पतन्तः

प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम् । रामप्रियाबाहिमषुशकुर्न

चापद्भुनं वानरवीरमत्स्यम्। [ 10 ]

सुमीननकं ह्युर्वि हरीणां

को जीविताथीं प्रविशेदमूढः।

पुरा कपीन्द्रोग्रवलाहकेन

रामप्रदासशनिवैद्युतेन। न शैलवर्षेण निहन्ति याव- [ 15 ]

स्प्रदीयतां दाशरथाय सीता । पुरा न यावस्महता बलेन

नी भिः प्रतिशानिसम्मेयम् ।

तरन्ति सुद्भीवसुखा ह्ममूदाः प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम्। [ 20 ]

{(1. r) D1.4 ह (for हि). \$1 D12 कश्चिद् (for किचिद्). \$1 मवनं (for भवने). \$1 D12 महारमा; Ñ1 D1.3.4 महिंदि (for महिंदे).—(1. 2) Ñ1 D1.3 ब्रह्मासुराणों; D4 ब्रह्मामहा-

रामेरिता राक्षसपुंगवानाम्। वज्रोपमा वायुसमानवेगाः प्रदीयतां दाशस्थाय मैथिली। न कुम्भकर्णेन्द्रजितौ न राजा तथा महापार्थमहोदरौ च। निकुम्भकुम्भौ च तथातिकायः स्थातुं न शक्ता युधि राववस्य। जीवंस्तु रामस्य न मोक्ष्यसे त्वं गुप्तः सवित्राप्यथवा मस्जिः।

[290]

सुराणां. Ñ1 कचित्.—(1.3) Ś1 Ñ1 D1.3.12 च (for न). Ñ1 तीव्रवाद:; Ñ2 B4 D9 विप्रवाद: (for ब्रह्मवाद:).—Ś1D. om. (hapl.) 1.5-8.—(1.5) D12 भीमसुव-; L(ed.) तां सनिभ- (for भीममिभ-).—(1.7) D2.8 सुवर्णसिंहा. Ñ1 D3.4 वि:पतंत:; D1 वि:पतंति; L(ed.) विष्पतंति.—Alter 1.8, D1.2 (reads twice).3.4.8 ins.:

17(A)\* पुरा वनोक्षोनिवहाः पुरं ते .
प्रविश्य वीरास्तरसा हरन्ति ।
सिंहा वने श्चद्रमुगानिवाशु
प्रयच्छ रामाय विदेहपुत्रीम् ।

[(l. r) L(ed.) पुरी ते (for पुरं ते). Ds वनीताः कोटिनिवहाः पुरं नः. —(l. 2) Ds (first time) निहंति; Da वहंति (for हरन्ति).]

—(1. 10) B4 चापभ्रमं; L (ed.) चापांभसं (for चापृद्धं). —(1. 12) B4 D12 प्रविवेश मूढ: (for प्रविशेदमूढ:). —(1.13) D1.8 कर्शिद्राम-( D8 °इय-) ( for कपीन्द्रोम-). -(1.14) Dn राम:. —( l. 15 ) Ñा रणे च ( for न शैल- ). —( l. 16) Di-राज उताय (for दाशरथाय). Ñ B4 D1.9 मैथिली (for सीता). —Ds om. l. 17-20. —(l. 17) D4 पुरं (for पुरा). —(1. 18) Ñı प्रविदय (for प्रतिश्व). —(1. 19) Śı Dıs हि योधा:; Ña Da हरींद्रा:; Ba कपींद्रा:; Da च गूढा: (for ह्यन्दा:).] -After 1. 281, Ds T1 G3 M1.2 repeat 6.9.21. —(1. 282) Śi Ñ B4 D1-4,8,9,12 및寸(Śi D9.19 項7) न यावत् ( for यावन्न लङ्कां ). Da Ga समुपा( Ga ou )इवंति —(1. 285 ) Ś1 Ñ1 D1-4.8.12 राजमुताय सीता( Ñ1 D4 मैथिकी; D1 जानकी) (for दाशरथाय मैथिली). - After 1. 285, \$1 N B1 Di-4.8.9.12 read l. 326-329 and 342-345. -\$1 N Bi D1-4.8.9.12 om. 1. 286-289. -(1. 288) T2 G M5 -8H-प्रवेगा: ( for -समानवेगा: ). — After 1. 289, De Ts G M1-1 read 1. 326-329. -(1. 290) \$1 N B4 D1-4.8.9.12 ( N2 B4 D9 च ) वीरो; D5.6.10.11 T G3 च (D5 T1 G3 न) राजंस; D7 G1 M1.2.5 च राजा (for नराजा). -(1.291) Si Ñ D1-4.8.12 कुती; D10.11 तदा (for तथा). Ñ1 D1-4. 10.11 G1.2 M3.5 वा (for च). —(l. 293) D7.10.11 G1. M1.2 समर्था (for न शक्ता). —(1. 294) Т. रामेण (for रामस्य). —For 1. 292-295, Śi Ñ B4 D1-4.8.9.18 subst.

18\* आधावतां दाशरथै: शराणां वेगं समर्था मनसापि सोदुम्।

न वासवस्याङ्कगत्तो न मृत्योः नैभो न पातालमनुश्रविष्टः।	
निशम्य वाक्यं तु विभीपणस्य	
ततः प्रहस्तो वचनं वभाषे ।	
न नो भयं विद्यान दैवतेभ्यो	[ 300 ]
न दानवेभ्यो हाथवा कदाचित्।	
न यक्षगन्धर्वमहोरगेभ्यो	
भयं न संख्ये पतगोत्तमेभ्यः।	
कर्यं चुरामाद्रविता भयं नो	
नरेन्द्रपुत्रात्समरे कदाचित्।	[ 305 ]
प्रहस्तवाक्यं स्वहितं निशस्य	
् विभीषणो राजदितानुकाङ्की ।	
ततो महार्थं वचनं बभाषे	
धर्मार्थकामेषु निविष्टबुद्धिः ।	
प्रहस्त राजा च महोद्रश्च	[310]
त्वं छुम्भकर्णश्च यथार्थजातम् ।	
व्रवीत रामं प्रति तन्न शक्यं	

जीवनस रामो न विमोध्यते त्वां सर्वे: सुगुप्तं द्याथ वा मरुद्धिः।

[(1, 1) Śi Ñż Ds.8 अधावतां; Ñi आवाधतां.—(1, 2) Ñi om. वेगं. Ñi वोढुं (for सेंडुम्).—(1, 3) Dz(m. also as above) प्रीतः (for जीवन्). Ds om. स. Ñi Dz व विमोक्षति; Ds परिभोक्षति.—(1, 4) Ds शक्षः (for सर्वे:). Ds च (for स्-). Śi Ñi Dız तु (for हि). Ds महद्भिः (for महद्भिः).]

—Dn om. 1. 296-299. —(1. 296) D4 刊 (for first 刊). Ś1 Ñ2 B4 D1.3.6.8.9.12 [अं ] त्रगतं; T3 [अ] वगतो ( for [ अ ]-हुगती ). Da.s हि (for second न). — (1. 297) Ts अपि (for खनु- ). Ś1 Ñ B4 D2.9.12 न चाप्यपामंतरन् ( B4 D9 °मिंग; D2 °मिप )प्रविष्टं ( $\widetilde{N}_1$  °एः;  $B_4$  °विदय);  $D_{1.3.4.8}$  न चाप्यपां पात $(D_3$  °पि पाताल; D4 °संवाध; D8 °पां पार )मिभ (D3 °तल )प्रविष्टं. —\$1 Ñ Be D1-6.8.9.12 om. l. 298-313. - (1. 300) T2 g; G2 हि (for second न ). Gs देवताभ्यो (for दैवतेभ्यो). -(1. 301) D10.11 T2.3 G1 [S]पि (for हि). G3 कदाचन; M3 कुतिश्चित् (for कदाचित). -(1. 303) Ds.10.11 पतगोरगेम्य:. -D11 om. 1. 304-305. -(1. 304) Ds g (for g). -(1. 306) D7 पहितं (for त्वहितं). -- (1. 307) Ms भ्र:तृ- (for राज-). D7 -[ अ ] भि- ( for -[ अ ] तु-). —(1. 308 ) De Ms महात्मा ( for महार्थं). — (1. 311) Тз तथार्थः (for यथार्थः). — (1. 312) De Ta G1.3 Ms.s मतीथ; Dr मतीपि (for नतीत ). M1 ततस् ( for प्रति ). —(1. 314) Ts वथा ( for मया). D10.11 G M1 च (for वा). Śi Ñ Ba Di-4.8.9.12 मोक्ष्स्तु रामाद्भवतां(Ñi °तो; D1.3 °ता ) भवेच् ( Ñ3 B4 D2.9.12 °त्र; D1.3.4.8 मया वा ). —(1. 315) \$1 पूर्वेर; Ñ1 D8 मुख्येर् (for सर्वेर्). \$1 Ñ B. D1-4.8.9.12 राझसेंद्रै: ( for राझसेर्ना ). --(1. 316 ) L (ed.) अस्य ( for अर्थ- ). — ( l. 317 ) Ś1 Ñ Ba D1-4,8,9,12 क्षशक्यमस्य (for इवाध्रवस्य). —(l. 318) Т: महार्णवस्य (for

यथा गतिः स्वर्गमधर्मञ्जे ।। वधस्तु रामस्य मया त्वया वा प्रहस्त सर्वेरपि राक्षमैर्वा । 315] कथं भवेदर्थविशास्ट्रस्य महार्णवं तर्तुमिवाध्वस्य । धर्मप्रधानस्य महारथस्य इक्ष्वाकुवंशप्रभवस्य राज्ञः। प्रहस्त देवाश्च तथाविधस्य [ 320 ] कृत्येषु शक्तस्य भवन्ति मुदाः। तीक्ष्णा न तावत्तव कङ्कपत्रा दुरासदा राघववित्रमुक्ताः। भित्रवा शरीरं प्रविशक्ति बाणाः प्रदस्त तेनैव विकत्थसे स्वम् । [325] भिरवा न यावस्प्रविशन्ति कायं प्राणान्तिकास्तेऽशनितुल्यवेगाः । शिताः शरा रावववित्रमुक्ताः प्रहस्त तेनैव विकत्थसे स्वम् ।

°रथस्य). \$1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 धर्म( B4 °मै: )प्रधात:( D8 °नं ) स( Da.s सु-) महान्युहच्छीर् . — (1. 319) Śi Ñ Bs Di-s. 8.9.12 प्रभवी महात्मा(  $\tilde{N}_1$  °हावशा: );  $D_5$  Gs -प्रवरस्य राजुः ( for -प्रभवस्य राज्ञ:). —(१. 320) D10.11 पुरोस्य (for प्रहस्त). Ś1 Ñ B4 D1-4.9.12 देवा हि( Ñ1 D1.3 °वापि); D6.8 देवस्य (for देवाश्च ). —( !, 321 ) \$1 Ñ2 B4 D1.2.2.12 जातेषु; Ñ1 D2.4.8 जात( Ds ° ल )स्य ( for शक्तस्य ). Ś1 Ñ2 B4 D1.2.8.9.13 योग्या: Ñ1 D8.4 [ अ ]योग्या: (for मृदा:).-(1. 322) S1 N B4 D1-4.8.9.12 T3 न यावत्तव( B4 D3.8 व्यव-); Ms नता यत्तव (for न तावत्तव). -(1. 323) B4 D1-4.8.9 दुराधरा-(D4 °रा\*\*) (for दुरासदा). D11 -निप्रमुक्ताः; G1 -निप्रयुक्ताः (for °मुक्ता:). —( l. 324 ) D7 प्रपतंति ( for प्रविशन्ति ). —(1. 325) Śi Ñ Ba Di-4.8.9.12 [東]東 (for [東]年). De Ta विकल्यनेन (Ta 'सि त्वं). - Ms om. ( hapl.); Ña reads in marg. l. 326-329. - (l. 326) Ñ2 D7.10.11 Ts G1.s M1-s तावत् (for यावत्). Śi Ñ B4 D1-4.9.18 देहं; Ds बाणा: (for कायं). —(1. 327) B4 D2.5.6.8 T1.3 G1.2 M1.2 प्राणांतकास् (Ds T1.3 °गास्) (for प्राणान्तिकास्). —(1. 328) Ds -बाहु- (for -विप्र-). —(1. 329) T2 विकत्थासि (for विवत्थसे). Ši Ñ Be Di-4.8.2.12 Ts प्रदीयतां दाशस्था ( D1.8.8 राजमुता )य मैथिली( Ś1 D1-8.8.13 सीता). -- After 1. 329, Ś1 Ñ1 B4 D1-4.8.9.12 ins.; while Ñ2 ins. before 1. 326:

19\* यदा भवान्द्रक्ष्यति वानरेन्द्रैरतीकमध्यं प्रविक्रीयमाणम् ।
दिद्यो द्रवन्तं इतथोधनागं
तदा भवान्वावयिददं रमरिष्यति ।

[(l. 1) Ñ मया (for भवान्). Dा. इस्यति; D रक्ष्यति (for द्रक्ष्यति). Do वानराध्येर् (for वानरेन्द्रैर्). —(l. 2) \$1 अनीकतस्यं; B4 D8 °मध्यं; D9 °मध्ये: (for °मध्यं). D1.3

न रावणो नातिबलस्त्रिशीर्षो	[330]
न कुम्भकर्णस्य सुतो निकुम्भः।	
न चेन्द्रजिद्दाशरथिं प्रसोढुं	
स्वं वा रणे शकसमं समर्थाः।	
देवानतको वापि नरान्तको वा	
तथातिकायोऽतिरथो महात्मा ।	[ 335 ]
अकम्पनश्चादिसमानसारः	
स्थातुं न शक्ता युधि राघवस्य ।	
अयं हि राजा व्यसनाभिभूतो	
मित्रैरमित्रप्रतिमैर्भवद्धिः ।	
अन्त्रास्यते राक्षसनाशनार्थे	[ 340 ]
तीक्षणः प्रकृत्या द्यसमीक्ष्यकारी ।	
अनन्तभोगेन सहस्रमूर्झा	
नागेन भीमेन महाबलेन।	
बलात्परिक्षिप्तमिमं भवन्तो	
राजानमुस्किप्य विमोचयन्तु ।	[ 345 ]
22.00 (7)	

यावदि केशग्रहणात्सुहिन्नः समेत्य सर्वैः परिपूर्णकामैः। निगृहा राजा परिरक्षितच्यो भृतैर्थथा भीमबलैर्गृहीत:। सुवारिणा राघवसागरेण प्रच्छाद्यमानस्तरसा भवन्तिः। [ 350] युक्तस्त्वयं तारियतुं समेत्य काकुत्स्थपातालमुखे पतन्तः। इदं पुरस्थास्य सराक्षसस्य राज्श्च पथ्यं ससुहजनस्य । सम्यग्धि वाक्यं स्वमतं व्यक्तिम [355] नरेन्द्रपुत्राय ददाम पतीम्। परस्य वीर्यं स्ववलं च बुद्धा स्थानं क्षयं चैव तथैव वृद्धिम्। तथा स्वपक्षेऽप्यनुसृत्य बुध्या वदेत्क्षमं स्वामिहितं च मन्नी। [360] Colophon

प्रविद्यो ( D2 °दी ) थैमाणं ( for प्रविकीर्थमाणम् ). — ( l. 3 ) D8 द्रवंति ( for द्रवन्तं ). B4 D1 हय ( for हत- ). Š1 Ñ1 D12 -नाथं ( for -नागं ). — ( l. 4 ) D1.9 स्मरिष्यसि. ]

—(1. 330) \$1 Ñ B4 D1-4.8.9,12 नापि महोदरोयं( D1 °रो वा ) (for नातिबलिक्षिशीषों). — (l. 331) Ms कुंभक्णोंस्य (for °र्णस्य). \$1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 न कुंभकणोंपि न( D8 न च) चाति-काय: .- (1. 332) De T3 तथा (for न च). Ds विसोदुं;  $D_6$  न सोंडुं;  $D_7$  प्रवोंडुं (for प्रसोंडुं). —(l. 333) Ś1  $\hat{N}_1$ D12 शक्ता रणे; Ñ2 B4 D8 शक्तारतु तं; D1-8 शक्ताः स्थितं; Ds.s शक्ताश्च तं (for त्वं वा रणे). T2 damaged for शक्तसमं. Ds.7 T1 M2.5 समर्थ:; G3 M1 समर्थ (for समर्थाः ). Śı  $\widetilde{N}$  B4 D1-4.8,9.12 शक्तसमप्रभावं. —Śı  $\widetilde{N}$  B4 D1-4.8.8.12 om. l. 334-337. -(1. 334) G2 वेदांतको (for देवान्तको). —(l. 336) Ds व्यकंपनश्. D10.11 चापि. Ds -समानसारा: (for °सार:). —(1. 337) D7 शक्तो (for शका). —(1. 338) D10.11 T2 च (for हि). M1.2.5 -[अ]भि-पन्नों ( for °मृतो ). Śi Ñ B4 D1-4.8.9.12 अयं कथं राम( D2.3 काम; D4 राग )बला( Ñ2 B4 D9 °श्ररा; D1.3.4.8 °वशा )भिपन्नो. —(1. 339) Do अमित्रेर् (for अमित्र-). Śi Ñ Ba D2.4.9.12 G2 -प्रभवेर्; D8 -प्रस्वेर् (for -प्रतिमैर्). D8.9 महद्धि: (for भवद्भि: ). -After l. 339, Ga wrongly reads l. 350 for the first time, repeating it in its proper place. -(1. 340) \$1 Ñ1 B4 D2-4.8.9.12 अध्यास्यते; D1 न शास्यते: L (ed.) अध्यासितो (for अन्वास्यते). \$1 D1-4.8.12 -लालनार्थः; Ñ1 B4 D6.9 T2.8 G2 -नाशनार्थ ( for -नाशनार्थ ). - (1.341) Ds तीव:; Ds.s Ms तीक्ण- (for तीक्ण:). Dr इस्सिक्यमाण:. -For 1. 342-343, Si N B4 Di-4.8.9.12 subst. :

20\* सहस्रशिषंख महोरगस्य भोगेन भीमस्य महाविषस्य।
[(l. 2) Ñ 1 सीमेन.]

-(1, 344) T2 damaged for 4R. S1 N Be Di-1 8.9.13 बलं; Da परें: ( for बलात् ), Si Ñ Bi Di-8.8.6.11 इदं. — (1. 345) Śi Ñ Ba Di-4.8.9.12 नृपं च पापाल (Ba नुपारतु चापं प )रिमोचयंतु. —(1. 346) \$1 D12 यानाहुः Ñ1 यात्र\* (for याविद्ध). M3 केशमहणं (for प्रहणात). Ñı भवद्भिर् (for सुहद्भि:). —Dı om. l. 347-349. —(1. 347) M1.2 अपि चास- (for परिपूर्ण-). Śi Ñ Bi D2-4.8.9.12 अयं भव ( Ñ1 सुह )द्भि: परिपूर्णवाहु: ( Ñ2 °क्मैं:). —(1. 348) Gs विगृह्य. Ñ1 [अ]पि हि (for परि-). Si N B4 D2-4.8.9.12 -भाषि( D2 °वि )तब्यो (for -रक्षितव्ये). -(1. 349) De अथो (for यथा). -(1. 350) Si Ñ B4 D1-4.8.9.12 प्रवाहिणा; D6 T2.9 M9 संदारिणा (for सुवारिणा). Т2 वानर- (for राघव-). —(1. 351) Si N Be D1-4.8.9.12 स(Ś1 Ñ1 सं) मुद्य(D4 °च)मान: सहितेमं(S1 D12 °तो भ )वद्भि:. —(1. 352) Ś1 Ñ1 B4 D1-4.8.8.18 द्ययं; Ds.8 T3 G1.8 Ms स्वयं (for त्वयं). Ds धारियतुं (for तारियतुं). — (1. 353) D8 -तले (for -मुखे). \$1 वसेदयं, N B4 D1.2.4.8.9.12 [S]वसीदन् : Ds च सीदन् : M2 पतिह (lot पतन्स: ). —(1. 355) D1 सर्वस्य (for राज्ञश्च). Ś1 D19 पर्वस् (for पथ्यं). \$1 Ñ B4 D1-4.8.9.12 समुहद्भणस्य (for °जनस्य). —(1. 356) \$1 Ñ B4 D1-4.8, 9.12 सम्यग्विमान्य( B4 D1 न्वं); G1 M1.2 समीक्ष्य वाक्यं ( for सम्यक्षिय वाक्यं ). Ś1 D18 [अ]व (D12 [अ]य)हितं; D8 स्वमति; Ms सफलं (for स्वमतं). —(1. 357) Śi Ñ B4 D1-4.8.9.12 ददस्य; D7.19.11 Ti.3 G3 दवातु ( for ददाम ). D7.10.11 मैथिली ( for प्रतीम् ). —(1.358) Ñ B4 D1-4.8.9.12 च बलं (for स्वबलं). —(1. 359) Mis तथाभि- ( for तथैव ). B4 बुद्धि ( for वृद्धिम् ). —(1. 360) M1.2 हि (for sq ). S1 N B4 D1-4.8.9.12 [ 5] [4] ( N2 45 B4 भि; D2 परि )गृह्य मार्ग (Ñ2 B4 ह्यामार्ग ); D5 T1 G1.8 M6 [S] प्यनुदृश्य बुद्ध्या (for sप्यनुमृश्य बुद्ध्या).—(1. 361) Ms स्वयं ( for क्षमं ). D10.11 स ( for च ). Ś1 Ñ Ba D1-4.8.9.18

बृहस्पतेस्तुल्यमतेर्वचस्त-त्रिशम्य यत्नेन विभीषणस्य । ततो महात्मा वचनं बभाषे तत्रेनद्रजिल्लेर्कत्तय्थमुख्यः । किं नाम ते जात कनिष्ठ वाक्य-मनर्थकं चैव सुभीतवच्च ।

[365]

बनीमि यो भर्तृहितं यथानत् ( Ñ1 °हिताय तानत्). —After 1. 361, S1 Ñ B4 D1-4.8,9.12 ins. :

21\* तपी वोरमुश्रं यशः पौरुषं वा न तस्थाप्रमेयस्य शक्यं प्रमात्म् । तपोविक्रमाभ्यां समर्थी हि भोक्तं स भूमिं सहै। लां प्रभः कानरान्ताम् । रणे रामविह न शक्तोति सोहं [5] सहैरावणोऽपि स्वयं वज्रहस्त: । न रामेण वैरं महाराज ऋत्वा कचिज्जीवितं वा सुखं वापि शक्यम्। नरेन्द्राय तस्मै प्रियां साधु सीतां प्रयच्छात्मजीवं सुखं राक्षसेभ्यः । [ To ] न ते पौरुषं वायुधं वा बलं वा प्रपश्यामि रामो रणे येन शक्यः। सतो वासतो वा समुख्य सीता प्रदेया प्रणत्या न शक्या प्रहर्तुम् । पुनः सर्वमीशः सनक्षत्रचन्द्रं [15] समर्थः स सोढुं जगचाजगच । सप्तास्त रामोऽभिपन्नो विधाता स्वयं भूतनाथः प्रशक्तः स्वयंभूः।

[ D1 om. l. r. - (l. 1 ) N1 B4 D3.4.8 अ14 (for उम्रे). Ds नय: (for यहा:). -(l. 2) Ds om. न. —D1 om. l. 3-4. — (l. 3) D8 तपीविग्रहाभ्यां. B4 [s]पि (for हि). -(1. 4) Si Die समग्रं (for सर्शेखं). Ds काननानां (for काननान्ताम्). -(l. 5) L(ed.) -बाहुं (for -विह ). Ś1 Ñ1 D1.9 शक्तोति-; B4 Ds शक्तोपि (for शकोति ). - (1. 6) B4 सहैरावनो; D1 बली रावणो (for सहैरावणो ). Ds om. स्वयं. Dı वज्रकल्पं. —(1. 7) Ds चैवं ( for वैरं ). —( l. 8 ) Ñs B4 Ds जीवितं. D1 ते सुखं; Ds om. (for ना सुखं). Ñ1 नासनस्य (for ना सुखंना). D2.8,9 चापि ( for नापि ). —( l. 9 ) Ds सुसाधु ( for साधु ).  $\tilde{N}_1$  साधुशीलां (for साधु सीतां). --(l. 10) Ñ1 [अ] इ जीवं; D1.3 स्वजीवं; Ds om. ( for [ आ ]त्मजीवं ). D1.4 समं ( for सुखं ). L ( ed. ) राक्ष्सेश. - (l. 11) Śi Die वा मुखं; Die वायुधं; Ds वा जयं ( for वायुधं ). Da transp. वायुधं and वा बलं. B4 न चाप्यायुधं वा. Ds न \* पौरुषं चापि \* \* बलं \*. - \$1 D11 om. l. 13-14. —(1. 13) B4 ततो वामतो (for सतो वासतो). Ds om. second वा. Ñ1 त्वया यत्र (for समुत्पल). D4.8 सीतां (for सीता). D1 सतो \*सतोस्य\*\*\* सीता. —(1. 14) D1 पदातुं; Da.s प्रदानं; Da प्रणम्य; L (ed.) प्रदाप्या (for प्रदेया). Ñi D1-3 प्रणम्या; D8 प्रदेशा ( for प्रणत्या ). Ñ1 D8 युक्ता ( for अस्मिन्कुले योऽपि भवेन जातः सोऽपीद्दशं नैव वदेन कुर्यात् । सत्त्वेन वीर्येण पराश्रमेण [370] शौर्येण धेर्येण च तेजसा च । एकः कुलेऽस्मिन्युरुषो विमुक्तो विभीपणस्तात कनिष्ठ एषः।

शक्या). Ñ2 D8.9 [अ]पइतुँ; D1 om.; D2 [अ]पहेंतुं (for महर्तुम्). D4 प्रियां रामपत्नीं त्वरा त्वं प्रयच्छ. —(l. 15) Ś1 D2.12 सर्वमेवं; Ñ1 D8.8 सर्वमीशं; D4 सर्वभीवं (for सर्वमीशः). Ś1 Ñ2 सु-(for स-). —(l. 16) B4 D4 समर्थं (for समर्थः). D2.4 न (for स). D1 om. from जगचा up to l. 17. —D2 reads l. 17-18 in marg. —(l. 17) B4 D3.9 विधाता; D4 तु धाता (for विधाता). Ñ1 D8 सपत्न (D8 °ते)स्तु रामा (D8 °मो)-भिपन्नान्विधाता. —(l. 18) Ñ1 यथा (for स्वयं). D8 हि नाथः (for मृतनाथः). Ś1 D12 म शक्तः; D8 प्रसक्तः (for प्रशक्तः).]

Colophon. — Kāṇḍa name: Śi om.; Ñ B4 D1.3.4. 8.9.12 मुंदरकांडे; D2 लंकापर्वणि. — Sarga name: Śi Ñ B4 D1-4.8.9.12 विभीषणवाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): Śi Ñi D1.2.4.8.12 om.; Ñ2 D9 91; B4 93; D8 95; D5-7.10.11 T1.8 G M 14; T2 13; L (ed.) 87. — After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाद नम:

—(1. 362) Śi Ñ Dis तदस्य; Bs.4 Ds.9 तत्(Ds \* \* )स्तु; D1.2.4.8 ततस्तन (for वचस्तन). —(1. 363) \$1 Ñ B2.4 D1-4.8,9.18 वावयं तु( Ñ1 D1 च ) (for यहेत). -(1. 364) G1.3 महाथ ( for महात्मा ). Ś1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 इदं वसापे वचनं महा(D1 दुरा )तमा( Ñ2 B4 D9 °हामनास्). —(1. 365) De तथा (for तत्र). D5-7 T2.3 G M1-3 -योध- (for -यूध-). Šī Ñ B2.4 D1-6.8.9.12 त(संसत्त( Ña B4 D9 रस्में त )दा नैर्कत-राजपुत्र: —(1. 366) Šī Ñ Ba D1-a.a.a.12 इदं हि; Ba कामं हि (for किं नाम). Ñi तं (for ते). — (l. 367) Ms अलौकिकं. D10.11 वै वहु- (for चैव सु-). \$1 Ñ B2.4 D1-1,8,9,12 धर्मान्वितं नै (D1 नै)व सुनीति (B2 मुनीत; D1 विनीन )व (Ś1 Ds.9.12 °म ) ब. - (1. 368) B2 तसिन् . Ds Ti.3 हि; Gs न ( for sिप ). Gs तु ( for न ). Si Ñ Bs.4 [)1-4.8.9.12 नाम क्यं तु( Ś1 च; Ñ1 प्र-; B2 स; D2.4.8 तु; D12 सु-) (for योऽपि भवेत्र). L (ed.) मुजातं ( for न जात: ). —(1, 369 ) \$1 Ñ B2,4 D1-4. 8.9.12 त्वमीदृशं व्याहरसि( D1.8 °से; D12 °स्य ) प्रगरुभं( \$1 D12 °ल्म: ). —(1. 370) Ñ1 शास्त्रण: B4 सांत्रेन: D2 बलेन; T1.3 खल्पेन (for सत्त्वेन).  $D_8$  धैवेंण (for वीर्नेण).  $\widetilde{N}_2$  (also) निशाचरेण ( for प्राक्तमेण ). —( l. 371 ) र्रा धर्मण; D3 om. ( hapl.); D8 शौचिन; Ts त्रीर्थेण (for धेर्थेण). Ñ1 B2 D4.7.10.11 transp. शौर्थेण and धेर्येण. -(1. 372) B: एवं; D: एव: (for एक:). B: हि (for sिस्मन् ). Si N Bs. 6 D1-4.8.9.12 हि ( Ds [ s ] स्ति; Ds \*) घीमान (for विमुक्तो). —(1. 373) र्टा 🕅 D1.3.4.8.18 जातस्त नस ; Ñ2 B4 D9 जातश्च नम ; B2 Ls जात: पुनस (D2 श्रुतस्) (for विभीषणस्). Si N Ba.s D1-4.6,9.12 एवं (for

किं नाम तौ राक्षस राजपुत्रा-	
वस्पाकमेकेन हि राक्षसेन।	[ 375 ]
सुप्राकृतेनापि रणे निहम्तुं	
शक्यौ कुतो भीषयसे सा भीरो।	
त्रिलोकनाथो ननु देवराजः	
शको मया भूमितले निविष्टः।	
भयार्दिताश्चापि दिशः प्रपन्नाः	[ 380 ]
सर्वे तदा देवगणाः समग्राः।	
ऐरावतो विस्वरमुखदनम	
निपातितो भूमितले मया तु।	
विकृत्य दन्ती तु मया प्रसद्य	
वित्रासिता देवगणाः समग्राः।	[ 385 ]
सोऽहं सुराणामपि दर्वहन्ता	[ 3-3 ]
दैत्योत्तमानामपि शोकदाता।	
कथं नरेन्द्रात्सजयोर्न शक्तो	
मनुष्ययोः प्राकृतयोः सुत्रीर्यः।	
-(1, 374) St No Die 27 (for 30)	6 \$7

मधेन्द्रकल्पस्य दुरासदस्य महौजसस्तद्व चनं निशस्य। ततो महाथै वचनं बभाषे [ 390 ] विभीषणः शस्त्रभृतां वरिष्ठः। न तात मन्ने तव निश्चयोऽन्ति बालस्त्वमद्याप्यविपक्कबुद्धिः। तस्मास्त्रयाष्यात्मविनाशनाय [ 395 ] वचोऽर्थहीनं बहु विप्रलसम्। पुत्रप्रवादेन तु रावणस्य स्विमनद्रजिनिमन्रमुखोऽसि शतुः। यस्येद्दर्भ राघवतो विनाशं निशस्य मोहादनुमन्यसे स्वम्। [400] ुलमेव वध्यश्च सुदुर्मतिश्च स चाषि वध्यो य इहानयेस्वाम्। बालं दृढं साहसिकं च योऽद्य प्रावेशयनमञ्जूतां समीपम्। [405]

एष:). —(1. 374) Si Ñi Dia तत् (for तो). Si Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 पाथिन-; D10.11 G2 M1.2.5 मानुष- ( for राक्षस). D1 -पुत्रपोत्राव् (for राजपुत्राव्). —(1. 375) Ś1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 निशाचरेण (for हि राक्ष्सेन). —(1. 376) Šı Ñ B4 D1-3.8.9.12 रणे प्रसहों (Ñ1 क्तौ; D8 हा); B2 बलेन जेयों; D4 रणे विषद्यों; D7.10.11 निहंतुमेती (for रणे निहन्तुं). -(1. 377) Dr Ms शक्तो (for शक्यो ). Тз बीरी (for भीरो ). Śi Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 प्रशंसिस ( B4 °स्तीप यस्) त्वं सु( Ñı तु; Ñ॰ B॰ D॰ च; B॰ \* )महागुणेषु. —(1. 378) Ds किं लोक- (for त्रिलोक-), Śi Ñ B2.4 D1-4. 8.9.13 -राजो (for -नाथो). —(1. 379) \$1 Ñ B2.4 D1-6. 8.9.12 शतकतुर् ; D5-7.10 T G1.3 M शक्तो मया (for शक्तो मया). — (1. 380) Śi Ñ Di-4.6.9.12 भयादितश् ; Di0.11 भयापिताश् ( for भयादिताश् ). Ds सोपि ( for चापि ). Śı N D1-4.6,9,12 प्रवत्तो ( for प्रवत्ताः ). —(1. 381) D5.6 G2.8 Ms तथा (for तदा). Ś1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 म( D1.4 य) तेजसा देवगणाश्च सर्वे. —(1. 382) Dr विस्वनम्; D10.11 निस्वनम्; Ts मूनलम्; Gs [S]पि स्वयम् (for विस्वरम्). Ts Gs सन् (for स). Ś1 Ñ B2 D1-4.8.9 12 ऐरावणो (B2 °तो) वि( D1 °ित )स्वरमुक्तरंश्च; B4 ऐरावणो विश्ववसुर्नदंश्च. —(1. 383) Śi Ñi Ba Di.a.4 8.12 전:; Ña Ba Da 퍽; Da 퍽 전:; Ma [ आ ] चु ( for जु ). — ( 1. 384 ) De G1 M1.2 निष्कृष्य (for विकृष्य). De दंतं. De Ma.s च (for तु). Si Ñ Ba D1-4.8.8.12 विकृध्य (Ś1 °ए-) दंतं च (Ś1 D12 हि) मयास्य भूयो (S1 D1,12 °मा ); B2 विकृध्य दंतं च मया हि दंतिनो; Ta नि:शक्तदेहस्तु मया प्रसद्धा. —(1. 385) B2 विद्राविता. \$1 D12 M1.2 समस्ता:; Ñ B2.4 D1-4.8.9 G2 M5 समेता: ( for समझा: ). —(1. 386) Da अहं (for सोड्हं). \$1 D12 दपैंहती (for °इन्ता). —(1. 387) Gi damaged after शोक up to कथं न in 1. 388. Si शोक हता; Ñi Di-4.8-11 Mi.s कार्ता; Ñi B2.4 D6.12 T2 °ERI (for °ZIRT). -(1. 388) Ś1 Ñ Ba.4 D1-4.8.9.13 कथं (Ds सोहं ) न इन्यां त (Ds °न्यात )रसा

प्रमृ( Ña Ba D1.2.4.8 °स )हा. —(1. 389) Ms जयाय (for सुवीर्य: ). Śı Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 मनुष्ययोनी (Ñs प्योनी; B1.1 Do °पोतौ; D1.8 °योनिं ) किमु तौ (B2 विहतौ; D8 कृपणी; D किमुभो ) रणामे ( D1 नराइयो; D4 रणेत्र; D8 ममामे). -(1.390) \$1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 महारथस्य ( for दुरासदस्य ).-(). 392 ) B2 बसापे ( for महार्थ ) and महात्मा ( for बमापे ). \$1 N B4 D1.3.4.8.9.12 transp. महार्थ and बभाषे. D2 भूयो बभाषे वचनं महार्ष्य, —(1. 393) Ši Ñ Ba Di.2.4.8.9.12 धर्ममुन B2 धर्मवतां; D3 मंत्रविदां (for रास्त्रभूतां). -(1. 394) \$1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 शक्तिरस्ति ( for निश्चयोऽस्ति ). -(1.395) Тз [अ]सि (for [अ]पि). Ś1 Ñ B2 D2.4.8.9.12 न पक; В1 (with hiatus) न इष्ट:; Dr (with hiatus) अपक्र; Dr ( also as in Ś1) Gs Ms विपक्त; Dr [अ]विनेकः; T2[अ] विकल्प- ( for [ अ ]विपक्त-). -(1. 396) \$1 Ñs B4 D1-8.8.8.11 स्वयेहात्म-; Ñ1 त्वयात्रात्म-; B2 त्वयेहाद्य; D4 तवेहात्म-; D7 M1-1 त्वया ह्या तम-; Ts त्वयाचातम-; Gs त्वया हाच ( for त्वयाप्यातम-). G विनाशनार्थ. —(1. 397) B2 वात्रा (for वची). S1 Ns B1 D4.13 G1(after corr.).3 विष्रदुष्तं; B4 D3.7.8 T8 G9 M6 °लब्धं; D1.2 °लुब्धं (for विप्रलप्तम्). —(1. 398) Ši Dn -प्रवादस्त्विस; Ñ B2.4 D1-4.8 9 -प्रवादादिस (B2 D4 °पि; D1 °थ) (for -प्रवादेन तु). —(1. 399) Ds Ti Gs पुत्र- (for मित्र-). Si Ñ B2 4 D1-4.8.9.12 त्वमस्य (B2 °मेव) जातः स्वपः मेन शतु . — (1. 400) Ñ B2.4 D1-4.8.9 यद; G2 M1.8 यह (for यस्य). Gs विनाशनं (for विनाशं). —(1.401) \$1 1 B2.4 D1-4.8.9.12 निश्चम्यमानं हातु( Ñ1 D8 न हि; Ñ2 B4 D स्वतु; D4 तु न; D9 स्वव )मन्य( N1 D8 पदय ,सेब( B8 °तेब) D1 °से य:; D2 °सेथ). —(1. 403) D8 वा (for व). D1 [S]fq (for q). Ni Ds.7.10.11 G1.2 Ms [31] dad (for [आ ]नयेत्). —(1. 404) Ñ2 B2.4 D9 मूर्ग; D1 क्री D8 종취 (for 로급). B2 fg (for 국). Ś1 Ñ B4 D1-4.8.9.19 भ्यः; Be होलं; Gs योग्यं (for योड्य). —(1.405) प्राप्तिः श्यन्; Ts Gs Ms प्रा(Gs प्र) वेश्यन् (for प्रतिश्यन्), Di

मृढोऽप्रगल्भोऽविनयोपपन्नस्तीक्ष्णस्वभावोऽल्पमितिर्दुरात्मा।
मृर्षस्त्वमत्यन्तसुदुर्मितिश्च
त्विमन्द्रजिद्धालतया व्रवीषि।
को ब्रह्मदण्डप्रतिमप्रकाशानिर्वेष्मतः कालिकाशरूपान्।
सहेत बाणान्यमदण्डकल्पानसप्रभुक्तान्युधि राघवेण।
धनानि रलानि विभूषणानि
वासांसि दिन्यानि मणीश्च चित्रान्। [415]
सीतां च रामाय निवेच देवीं
वसेम राजिन्नद्द वीतशोकाः।

Colophon

4

After 6.10.2, \$1 Ñ1 D1-4.8.18 ins. : गतासुं त्वां प्रपद्यामि मृहसत्त्वपराक्रमम्।

T1 समीपे. Ś1 Ñ B4 D1.2.4 9.13 L (ed.) प्रवेश्येस्वा( Ñ2 Do प्रवेशयेद्यो: Bs प्रावेशयद्यो; D1 प्रावेशयित्वा; D2 प्रवेशयित्वा; D12 प्रवेश्यद्धा; L [ed.] प्रवेशयेचा)विदितं समीपे; B2 प्रवेशयेची-विहितं समासे; Ds प्रवेशयित्वावहितं समीपे; Ds प्रावेशतं वा वहितं समीपे ( corrupt ). -(1. 406 ) Ts तथा ( for मृद्धे ). De Ti.s G1.2 Ms प्रग्रुभोशिनय-; Ts [अ]प्रहस्तं विनय- (for sप्रग्रुभोऽ-विनय-), Śi Ñ B2.4 D1-4.8,9.12 स( D1-4 प्र-) मृद( D2 °भृत )-कल्पो विन (D1 °प ) यादपेतस् - (1. 407) D7 - प्रतापो (for -स्वभावो ). -(1. 408 ) Śi Ña Da.18 भीहं समासाच; Ñi Ba D1-4.0 भीहं च( Ñ1 °हश्च; D3.4 °तं च) मामद्य; B4 भीहं च बालं च: D5.6 T1.2 Gs ° त्यर्थ- (for मूर्वस्त्वमत्यन्त-). Ds सन् (for च ). Ś1 Ñ2 D1-3.12 सुदुमीति च; B2 सुदुर्लभं च; B4 D4.9 सुदुर्वलं च; Ds सदुर्भति: ( for सुदुर्भतिश्च ). — ( l. 410 ) \$1 को दंडवेग-(for को बहादण्ड-). Śi Ñ Bs.a D1-4.8.0.13 -प्रतिमान्सु( D1 °मोग्र; D2.0[ marg. also ] °मप्र )वेगान् (D2 °घोरान् ) ( for -प्रतिमप्रकाशान ). —( l. 411 )  $\tilde{N}_1$  -कल्पान् ( for -रूपान् ). \$1 D12 अचिष्मदुल्कानलसंनिभांश्च; Ñ2 B2.4 D1-4.89 अचि-ध्मतोर्का ( Bs ° ल्का ) नलसंनिकाशान् . - ( l. 412 ) Ms कामान् ( for बाणान् ). Da -तुल्यान् ( for -कल्पान् ). -- ( l. 413 ) Ś1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 G M1.2 समीक्ष्य (for समक्ष-). Ba Ds -युक्तान् (for -मुक्तान्). B2 इह; D2 ननु; D4 अति ( for युचि ). Ds राधवेभ्य: ( for राधवेण ). -(1. 414) Si N B2.4 D2.4.8.9.12 प्रमुख; D1 प्रस्थ (for धनानि). S1 N2 D1.7,10-12 T2 G1.2 H-; Ñ1 D2-4 G3 M1.2.5 H-; B2.4 Ds.9 च (for बि-). -(1. 415) \$1 D12 पुल्पाणि; B2.4 मुख्यानि; T2 M1.2 चित्राणि; L (ed.) मुख्यासि(नि) (for दिन्यानि ). Ś1 Ñ1 D12 M1.8 च दिन्यान् ; Ñ2 B2.6 D1-4.8.0 च मुख्यान् ; Dr विचित्रान् ( for च चित्रान् ). - (1, 416 ) Śi Ñi D1-4.8.12 तु (for च). B: D4 रामस्य (for रामाय). —(1. 417) Ś1 Ñ B2.4 D1-4.8.9.12 लंकाघिप (for राजित्रह).

राक्षसानां वलं जानन्यः प्रशंससि राघवम्। यौवराज्याभिषिकेन रावणावरजेन च। सन्तोऽपि न गुणा वाच्या मम शत्रोविभीषण। किंच मां राधवः शक्तो देवैरिप समागतः। [5] उपगन्तुं रणे कुद्धं गृहीत्वा परमायुधम्। राश्रसा वानरान्सर्वाष्ठद्वाद्वारमुपस्थितान्। त्रासयिष्यन्ति संहृष्टा गजा वनसृगानिव। जानीते चक्षुषा वाचा सर्वलोक्षियाप्रियम्। रामे ते चक्षुषी कान्ते वाग्त्रवीति गुणान्युनः। [10] असात्ते वानसमायोगात्काकृत्स्यं लक्षये प्रियम्। लक्ष्मणं वानरेन्द्रं च वानरांस्तस्य चानुगान्। न चाई त्वयि विश्वासं गमिष्ये शत्रुसेविनि। अमिप्रेतं हि मनसो वाग्ववीति शुभाशुभम्। पूर्व तु मनसा ध्यात्वा शुभं वा यदि वाशुभम्। पश्चारसर्वाणि भूतानि कर्मणानुचरन्ति हि। पुरस्ताचः स्तवं ब्र्याःपुण्यकर्भगुणान्वितम्। न तं वेचि स्तवं सत्यं परावृत्तस्तवं यथा।

Colophon: Ñ1 om.—Kāṇḍa name: Ñ2 B2.4 D1.3.4.9.12 सुंदरकांडे; D2 लंकापविणि.—Sarga name: Ś1 Ñ2 D2-4.8.9.12 विभीषणवानयं; B2 विभीषणेंद्रजितो वानयं; B4 इंद्रजिद्विभीषणवानयं; D1 विभीषणेंद्रजितसंवाद:.—Sarga no. (figures, words or both): Ś1 D1.2.4.8.12 om.; Ñ2 D9 89; B2 82; B4 91; D2 93; D5-7.10.11 T1.2 G M 15; T2 14; L (ed.) 86.—After colophon, D2 concludes with राम; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:.

4

Śı Dıs om. l. 1-3. —(l. 1) Ñı गतार्थ. Ds तु (for प्र-). Ñ1 गृदं: D4 मोध- (for मृद-). Ñ1 गृत- (for -सत्त-). \_(1. 2) Ds बलज्ञानाद: L(ed.) कुले जातस (for बलं जानन् ). Ds यत ; L (ed.) त्वं (for य: ). Ñ1 Ds प्रशंसति. D1 यत्त्वं रामं प्रदांसिस (for the post. half). —(1.3) D4 यौवराज्ये. D1 तु (for च). -(1. 4) D2 शत्रोर्न ( for सन्तोऽपि ). D2.4 हि ( for न ). D1 ग्राह्मा; D4 नीच्या (for बाच्या). -(1.5) Ds क्यं (for किं च). Ds सहागतै: (for समागत:). —(1. 6) \$1 Ñ1 तमागतं; D12 तथागंतु (for उपगन्तुं). D1 शक्तं; L (ed.) युक्तं (for कुढ़ं). \$1 Da.12 वरमा-युषं; D1 वरुणा°; D4 च रणा° (for परमा°). Ñ1 गृहीतपरभायुषं (for the post. half). -(1. 7) Di. उपागतान् (for उपस्थितान् ). — Śı Dıs om. l. 9-10. — (l. 9) Ds.4.8 जानीतो वाक्व चसुश्र; Da जानीतश्रक्षुणी वाक्व (for the prior half ). — Ñı om. l. 10. — (l. 10 ) Ds.4 रामेति; Ds रामं ते ( for रामे ते ). Da गुणान्पुर: ; Da गुणान्वित: ( for गुणान्पुन: ). —(l. 11) Ñ1 यसात् (for असात्). —(l. 12) Ds वानरेंद्रेण. D: तत्पदानुगान् ( for तस्य चानुगान् ). - ( l. 13 ) Da व्यवसे ( for गमिष्ये ). Ds सेविते ( for सेविति ). -- Dra om. (hapl.) l. 15. -(l. 16) Ši Dia 4; Ñi Da 5 ( for हि ). -( l. 17 ) \$1 Ñ1 पुण्यकर्मा; Ds शोर्य ( for पुरस्तादिषयाः स्तन्याः परावृत्तास्तु ये वियाः। इष्टभावात्परावृत्तं स्तौषि शत्रुं तथा सम। [20]

5

After 6.10.11,  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   $\hat{D}_{1-4.8.12}$  ins.;  $\hat{N}_2$   $\hat{V}_{1.3}$  B D<sub>9</sub> ins. l. 9-12 only after 6.10.10:

नाहं त्वां हन्तुमिच्छामि रक्षन्धर्ममिहात्मनः।
हतस्ते स्वयमेवात्मा ब्रुवतो राधवस्तवम्।
दुर्जनेनोच्यमानानि वचांसि मधुराण्यपि।
अकालकुसुमानीव त्रासं संजनयन्ति मे।
हचस्ते यदि काकुत्स्थो विभीषण हिते रतः। [5]
निर्गच्छ विषयाद्साञ्च त्वां द्रष्टुमिहोत्सहे।
ततस्तं कोपसंपूर्णं मोहात्त्यक्तमिव श्रिया।
रावणोऽमधुरं वाक्यं बभाषे स विभीषणम्।
उक्तवाक्ये दश्यीचे जातकोपो विभीषणः।
मित्रमध्ये स्थितः श्रीमानिदं वचनमत्रवीत्। [10]

पुण्यक्तमै-).  $\tilde{N}_1$  गुणान्वितः. —(l. 18) L (ed.) एतं (for न तं).  $D_4$  ते विद्यः (for तं वेद्यि).  $D_{4.8}$  नित्यं (for सत्यं).  $S_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  पु( $D_{12}$  प्)रावृत्तं स्त( $\tilde{N}_1$  °त्तस्त)वे (for परावृत्तस्तवं). —(l. 19)  $S_1$   $\tilde{N}_1$   $D_{12}$  तवः  $D_1$  च ये (for तु ये). L (ed.) पुरस्ताद्यः प्रियस्तस्य परावृत्तस्तविष्रयः. —(l. 20)  $S_1$   $D_{12}$  अपावृत्तः ;  $\tilde{N}_1$  परावृत्तः ;  $D_2$  पुरावृत्तः ;  $D_4$  पुरावृत्तं (for परावृत्तं). L (ed.) न मां (for मम).

5

(1. 1) D1 हि (for [अ]हं). D8 हर्तुम् (for इन्तुम्). D3 रक्षंतं धर्ममात्मन: (for the post. half). D4 न त्वा हंतुं मया शक्यं रक्षता धर्ममात्मन: .—(1. 2) D8 तु (for ते). Ñ1 आत्मा तु; D1.8 आत्मा हि (for एवात्मा). D1.3 ब्रुवता (for ब्रुवतो). D8 राधव\* रं. —After 1. 2, D8.4.8 ins.; while \$1 D12 ins. after 1. 8:

1\* दुर्जनः परिहर्तन्यो विद्ययालंकृतोऽपि सन् । मणिना भूषितः सर्पः किमसौ न भयंकरः।

[ = Nītiśataka St. 42 (N. S. P. ed.).—(1. 1) D4 भूषितो (for [ झ ]लंकृतो ).]

— Ñ1 om. l. 3-4.—(l. 3) D8 च (for [अ]पि).—(l. 4) D12 अकाले (for अकाल-). D1.3.4 संत्रासं (for त्रासं सं-).—(l. 5) D8 इदये (for इचस्ते).—(l. 6) \$1 त्वा (for त्वां).—After l. 6, \$1 D2.12 ins. an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name: Ś1 om.; D2.12 संदरकांडे. —Sarga name: Ś1 D2.12 विभीषणपरित्याग: .—After colophon, D2 concludes with रामचन्द्र.]

—L (ed.) om. l. 7-8. —(l. 7) Ñ1 मुक्तम् (for लक्तम्).
—(l. 8) Ñ1 D1-4.8 रावणं मधुरं and विभीषण: (for रावणोडमधुरं and विभीषणम् respy.). —D1-8 om. l. 9-10. —(l.
9) D4 -कंपो (for -कोपो). Ś1 D12 इति उस्य वचः श्रुत्वा महातमा
स विभीषण: .—For l. II-12, cf. 6.10.15. —(l. II) Ś1

सुहदा हार्थकामेन वाक्यमुक्तं दशानन। न गृह्णन्ति दुरात्मानः कालस्य वशमागताः। न प्रियत्वाद्गुणांस्तस्य राघवस्य विशेषि ते। हितार्थं राक्षसेन्द्रेतनमया वाक्यसुदाहतम्। यदि नार्थहितं तत्ते मनसो वापि न प्रियम्। मर्जं ज्ञात्वा मया प्रोक्तं वाक्यं राक्षससंसिह। मया तव हितं वाक्यं राक्षसेन्द्र महाबल। इति प्रोक्तं सुहद्वाक्यं तिसम्काले समिरिष्यमि। विरोधं जहि रामेण वानरैश्च महाबलै:। प्राप्तमिन्नोपविष्टश्च यथा यो मन्यते हितम्। यदि राजा दशयीवः श्रीमान्नित्योत्थितो भवेत्। विचरेयुस्तदा हृष्टा राक्षसाः पृथिवीतले। अथ तं ज्ञापयामास प्रहस्तं राक्षसेश्वरः। राज्यानमम परिश्रष्टो दिशो यातु विभीषणः। एवसुक्तस्ततो राज्ञा प्रहस्तो वाहिनीपति:। उत्थापयामास तदा रावणस्य यवीयसम्। [25]

D12 हित-; Ñ1 ह्यनु- (for ह्यर्थ-). Ñ2 V3 B D9 तिशक्त (for दशनन). —(1. 12) Ñ2 V1.3 B D9 तरा मृहाः (for दशनन). —(1. 12) Ñ2 V1.3 B D9 तरा मृहाः (for दशनन). Ñ1 प्रगृक्तंति महात्मानः (for the prior half). —(1. 13) Ś1 D8.12 गुणं (for गुणांस). L (ed.) सची (for तस्य). D1 श्रीरामस्य (for राघनस्य). —(1. 14) Ñ1 राक्षसेंद्रे हिं D1.2.8 धर्ममेवैतन्; L (ed.) राञ्चसेंद्रस्य (for राक्षसेन्द्रेतन्). D8 मुदा (for मया). D3 उदीरितं (for उदाहृतम्). —(1. 15) Ś1 D12 यदि नैव; D3 यदि नात्म-; D8 यद्धितार्थ- (for यदि नार्थ-). D4 मन्यसे त्वं प्रियं वचः (for the post. half). —(1. 16) Ś1 D2 मंत्रज्ञत्वान् (for मन्नं ज्ञात्वा). —D4 om. l. 17. —(1. 17) D1 वाच्यं (for वावयं). D1.2.8 राञ्चसेश्च (for राञ्चसेन्द्र). D1.8 महाबले: . —(1. 18) D1 प्रीति-; L (ed.) इह (for हित). D1 संवादं चापि; D3 संवादो नापि; D4 विवादो नापि; L (ed.) संवादं नापि; D3 संवादो नापि; D4 विवादो नापि; L (ed.) संवादे नापि (for विरोधं जिह). —After l. 19, Ś1 D12 ins.:

2\* मया तव हितं वाक्यं राक्षसैश्च महाबलै:।

[ Cf. l. 17. D12 राक्षसेंद्र महाबल (for the post. half).]
—D2 reads l. 20-21 in marg. —(l. 20) Ñ1 D8 और।;
D4 प्राप्त- (for प्राप्तर्). Ñ1 [आ]त्मा; L (ed.) यर् (for यो).
S1 D12 तैर्में ज्यते (for यो मन्यते). D2 हिते. —(l. 21) D1 राजनें (for राजा). D2 नीतिपर: (for दश्यीव:). D2 निलोपि वा D3 दितो; D4 निले स्थितो; D8 निल्यस्थितो (for निलोधितो). D8 मवान् . —(l. 22) D4 ततो (for तदा). S1 नतलं (for नले).
—After l. 22, S1 Ñ1 D12 ins.:

3\* उक्तवाक्ये दशमीवे जातकोपे विभीषणे।

[ L(ed.) दशश्रीवो जातकोपो.]

—(1. 23) \$1 D12 संज्ञापयामास; Ñ1 चाज्ञा°; D1.2.8 खाज्ञा°; (for तं ज्ञा°).—(1. 24) \$1 D12 अयं मत्त: ; D2 राज्याश्रम-(for राज्यान्मम).—(1. 25) \$1 D1.12 उक्ते (for उक्तस). D8 तदा (for ततो).—(1. 26) D8 om. from the post. half up

न शक्यं भवता स्थातुं गच्छ या ते गतिर्मता।
कुद्धस्ते रावणो राजा राक्षसाश्च महाबलाः।
प्रहस्तस्य वचः श्रुत्वा रावणं रावणानुजः।
स्ववित्यरुषं वाक्यं भीमकर्मा विभीषणः। [30]
निर्गमिष्याम्यहं राजन्यदिदं तव सुप्रियम्।
स्वप्रमादश्च लङ्कायां कर्तन्यो राक्षसेषु च।
स्थवा किं करिष्यिन्त राक्षसा नगरी च ते।
रक्ष स्वात्मानमेव त्वं वानरा हि महाबलाः।
क्षिप्त्वा राङ्गणि शतशः पादपांश्च शिलायुधाः। [35]
लङ्कां संपूरियिष्यन्ति सप्राकारां सतोरणाम्।

6

After 6.11.1°,  $\hat{S}$  Ds.4.12 ins.;  $\hat{N}_1$  D1.2.8 ins. 1. 1-6 only after 6.11.1°;

कोधसंरक्तनयनं ससंध्यमिव तोयदम् ।
तरङ्गकुटिलां लोलां भृकुटीं भृशदारुणाम् ।
कृत्वासीनं निरीक्षनतं प्रासादाप्रममर्पणम् ।
क्षभिवाद्य ततो भूमौ कोधपर्याकुलेक्षणः ।
चतुर्भिः सचिवैः सार्धं निश्चकाम विभीषणः। [5]
स मातरं पुनर्धष्ट्वा तत्सर्वं विनिवेदितुम् ।
क्षाजगाम सुहूर्तेन जननीमवलोककः।

to the prior half of l. 27. Ñ1 कनीयसं (for यवीयसम्). —(l. 27) D8 मितमें म (for गितमेंता). —(l. 28) D1 ते (for च). D4 राक्षसश्च महाबल: (for the post. half). —(l. 30) Ñ1 परमं (for पहंप). —(l. 31) D8.8 यदि (for यद्). —(l. 32) D8.4 अप्रमादस्तु; D8 प्रसादश्चापि (for अप्रमादश्च). D1 लंकाया:. S1 Ñ1 D12 राक्षसेश्वर (for राक्षसेशु च). —(l. 33) D2.8 नगरीं. —(l. 34) D4 एवं (for एव). S1 D12 [अ]थ (for त्वं). —(l. 35) D4 शिलायुधान् (for शिलायुधाः). —(l. 36) S1 D2.8.12 संचूर्णयिष्यंति; Ñ1 संपूर्णयिष्यंति; D8 संपूरियध्यामि.

6

(1. 1) Ds ससांध्यम् (for ससंध्यम्). —(1. 2) Ñ1 मृतुर्टी तरंगकुटिलां (hypm.) (for the prior half). Ś2 धुकुटी; Ñ1 लोलां च; D2.4 धु(D4 मृ)कुटि.—(1. 3) D4 अमिषणं (for अमर्षणम्). —Ñ1 reads twice l. 4-5. —D8.6 om. l. 6. —(1. 6) L (ed.) द्रष्टुं (for दृष्ट्या). Ñ1 D1.2.8 विनिवेच च (D2 तत्) (for °वेदितुम्).—(1. 7) Ds अवलोकयन् (for °लेकिकः).—(1. 8) Ś2 Ds.12 स (for सं-). Ś1 महाप्रज्ञः. D4 सप्तकक्षं. D3 सप्तकक्षां महाबलः (for the post. half).—(1. 9) D3 -संपूर्णां. D3 -स्माकुलां. —After l. 9, D3.4 ins.:

ग\* वृतां नैर्ऋतशार्दू लैगदामुद्गरपाणिभिः । शक्त्यृष्टिपाशबहुलां ध्वजतोमरसंकुलाम् । चर्मवर्मसमाकीर्णां प्रास्त्यूलसमाकुलाम् ।

[(l. 1) D4 वृतं (for वृतां). —(l. 2) D4 -बहुलं. D4 ध्वजतोर्णसंकुलं (for the post. half). — D4 om. l. 3.]

संप्रविदय महाप्राज्ञः सप्तकक्ष्यं महागृहम्। हस्त्यश्वरथसंपूर्णं नानायोधसमाकुलम् । परश्वधसमाकीणं चापपाणिविभृषितम् । [10] दिन्यरत्नसमाकीणै प्रासादशतशोभितम्। नित्यं बर्हिणसंघुष्टं प्रमदाजनसंक्रुलम्। पुण्याहरवधोपेण सर्वतः प्रतिनादितम् । दीप्यमानं श्रिया जुष्टं यथा वै वैष्णवं पदम्। दीयतां याच्यतां चेति श्रयमाणमहास्वनम्। [15] पुरंदरगृहप्रख्यं कुबेरसदनोपमम् । भावृतं कल्पवृक्षेश्च समन्ताद्वपशोभितम्। पुंनागवकुलाकीणं कदलीखण्डमण्डतम्। तथा कलापिबहुलं नानापिक्षभिरावृतम्। सर्वदोषविनिर्मुक्तं गृहैः काञ्चनवेदिभिः। [20] स प्रविदय महाप्राज्ञो राक्षसेन्द्रो विभीषणः । अनेकैर्वर्षवरकैः स्थविरैः सर्वतो वृतम्। जटावल्कलसंवीतैर्वेत्रजर्जरपाणिभिः। पदाहतिसुसंविद्गी निश्वसञ्जरगो यथा। वाष्पच्याकुलताम्राक्षः स्वलमानः कचित्कचित् । [ 25 ] अवष्टम्भेन हि स्वेन मन्युना च परिष्ठुतः। शोकसागरमध्यस्थो नानादोषावमानितः। भ्रात्रा ज्येष्ठेन पापेन क्रूरेण इतबुद्धिना।

—D4 om. l. 10. —(l. 10) D3 परश्वधायुधाकीणां चापनाण-विभूषितां. —After l. 10, D3 ins.:

2\* सप्तक्षां प्रविश्येव ददशं भवनं महत् । पाण्ड्राभ्रप्रतिकाशं कैलासशिखरोपमम् ।

—D12 om. l. 11. —(l. 11) D3 दीपरत्त-; D4 हम्यें धर्म-( for दिव्यरता-). —( l. 12 ) Ds नित्य- ( for नित्यं ). Ds प्रासा-दशत- ( for प्रमदाजन- ). —(1. 13 ) D4 -वाक्य- ( for -रव- ). —(1. 14) Da पृष्टं (for जुष्टं). —(1. 15) Da मुज्यतामेभि: श्रूयमाणं (for याच्यतां चेति श्रूयमाण-). --(1. 16) Ds - भवनोपमं. -(1. 17) Ds.4 तु (for च).-(1. 18) D4 -स्तंम-; D18 -शंड- (for -खण्ड-). —After 1. 18, Śa erroneously repeats l. 12, 10, दि॰ बरतस of l. 11 and l. 13-18. --(1. 19) L(ed.) दीर्ष (for तथा). Ds. दीर्षिकामामिव ( D4 ° सिश्च व ) हुलं ( for the prior half ). —( 1, 20 ) Ds.4 कांचनवेदिकै:. -(1. 21) De सं- (for स). र्S1 महाप्रज्ञो; De °प्राज्ञे (for °प्राज्ञो ). D4 विमीषण: (here and below). -(1. 22) Ds.4 अनेकवर्षशतकै: (for the prior half). —(1. 23) \$1 -गूर्जर-; \$2 Ds.12 -झईर- (for -जर्जर-). -(1. 24) Sa D12 पादाहतिसु-; Da पादताडन-; Da पादेन इत-. Ś D12 नि:श्वसन् . — (1. 25) D3 वाष्पाकुलित-. D3 लंबमानः; D4 वलमान: ( for स्वलमान: ). —( l. 26 ) Ds.4 L (ed. ) अविषक्षेन दु:खेन(L[ed.] तु स्वेन) (for the prior half). Ds.18 प्रत्युवाच (for मन्युवा च). —(1. 27) Ds. व्यानादीष(Ds मानाई: स )विमानित: ( for the post. half ). - (1. 28 ) Da क्रूरेण (for पापेन). Da आत्रा क्रूरेण ज्येष्ठेन (for the prior half). Ds.4 पापेन (for क्रेंग). -(1. 29) Ds स ददर्श ततो

दुद्श मातरं तत्र निर्मलां जाह्ववीमिव। संवीतशुक्कवसनां हंसगद्गदभाषिणीम् । [ 30 ] वरासनगतां देवीं भूषणैरुपशीभिताम् । सर्वेलक्षणसंपूर्णा जननीमवलोक्य ताम् । पादयोर्न्यपतहराच्छिन्नमूल इव द्रुमः। उद्धय बाहू विपुली धर्मात्मा स विभीपणः। तमार्तरूपं दृष्ट्वेव केकसी जातविस्मया। [35] स्वाङ्कमारोपयामास विलयनतमचेतनम्। मूर्धि चैनसुपाघाय इदमाह शुचिस्मिता। किमथ त्वं नरश्रेष्ठ पूर्णचन्द्रनिभानन । पग्नपत्रविशालाक्ष गजविकान्तगामिक। दुन्दुभिस्वननिर्घोष मत्तवारणवारण। [40] धर्मबुद्धे महाप्राज्ञ केनासि त्वं विमानितः। बृहि धर्मसमाचार पितुर्वृत्तवते स्थित:। पद्मयोनिकुले जातः स त्वं केनासि दुर्मनाः। बूहि कार्यं विशालाञ्च भयं कस्मादुपागतम्। महेश्वरात्सवित्रोर्वा इन्द्राद्वापि पितामहात्। [ 45 ] प्रेतराजाधिपाद्वापि कुबेराद्वापि बुद्धिमन्। सर्वदेवसमृहाद्वा सर्वमाल्यातुमहिस । अथवा कोसलेन्द्राद्वा रामान्नयविशारदात्। यस्यानीता च सा देवी सीता सुरसुतोपमा।

मातां; D4 मातरं स ददशीय (for the prior half). —(l. 30) Da.4 शुक्कसंवीतवसनां इंसशुक्कशिरोरुहां(D4 सगद्भदप्रभाषिणीं). —(1. 32) L (ed.) -संपन्नां (for -संपूर्णं). —After the prior half of 1. 32, Ds ins.:

3\* सावित्रीमिव रूपिणीम्। चिन्तयन्तीं तमेवार्थं रामविग्रहसंयुतम् । ईषत्प्रम्लानवदनां विपद्मामिव पश्चिनीम्। एवं गुणगणाकीणां.

Ds अवलोकयन् . —(1. 34) De विपुली बाहू (by transp.). D: उछित्य बाहू विलपन् (for the prior half). -(1.35) Ss दृश्च ने. S2 Ds.4 कैकसी (here and below). Ds -संभ्रमा (for -विस्मया). —(1. 36) Da अंकम् (for स्वाङ्कम्). Sa विचेतनं (for अचेतनम्). —(1. 37) Da सुविस्मिता (for शुचिस्मिता). —(1. 38) D4 रौषि (for पूर्ण-). D8 विनयि-(for स्वं नर-) and रोदिधाँदु- (for पूर्णचन्द्र-). -(1. 39) D12 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 44. L (ed.) -विक्रम- (for -विकान्त-). Ds. मत्त-मातंगसद्भते (for the post. half). —(1.41) D4 निवारित: (for विमानित:). —(1. 42) D4 क्यांट्य-; L (ed.) कल्प- (for धर्म-). --(1. 43) Ds.4 पद्मथोने: कुलस्य त्वं (for the prior half). Ds.4 नेता (for स स्वं). -(1. 45) Note hiatus between the two halves. De माहेश्वराद . S2 De.12 वा विष्णोर्; Da विष्णोर् (subm.) (for सवित्रोर्). L(ed.) देवेंद्राद्धा ( for इन्द्राद्वापि ). Ds महावल. —(1. 46 ) Ś D12 दुद्धिमान् ; Da दुद्धित: ( for दुद्धिमन् ). —After 1. 46, Da ins.:

वरुणात्पाशहस्तादा पूर्ववैरचिकीर्षया ।

एवमुक्तः स मात्रा तु राक्षसेन्द्रो विभीषणः। [50] भयगद्भर्या वाचा हिया किंचिर्घोमुखः। संस्तभ्य च तथात्मानं धेर्यबुध्या निवेश च। पञ्जेन्द्रियग्रहेर्युक्तं संस्तभ्य मनसा गिरम्। स वक्तुमुपचकाम जनन्यै स्नृतं वचः। राणु मातर्यथा वाच्यं यद्वाक्यं हितनिष्ठुरम्। रावणस्य महाभागे मन्नकालविनिर्णये। 1 551 उक्तः स तु मया देवी यथा सीता प्रदीयताम्। पादौ तस्याथ संगृह्य यथावद्भिवाद्य च । रामेण तु महाबाहो न वैरं कर्तुमईसि। अन्यच राणु से राजन्यथा वस्यामि सुवत। मारीचो येन निहतः कनन्धश्च महाबल:। विराधश्च महातेजाः खरश्च सगणो इतः। वाली येन हतो वीरः सप्त तालाश्च भेदिताः। विरूपा च कृता येन भगिनी रावणस्य सा। एवंविधानि कार्याणि श्यन्ते यस्य रावण। [65] तस्य सुद्ध सहावाहो पत्नी रामस्य धीमत:। एनसुक्ती सवा देवि कोधेन कलुषीकृत:। धिग्धिगित्येवसुक्तवा मां निर्भत्स्यं च पुनः पुनः। ताडितोऽस्मि सभामध्ये पादेनाशनिवर्धसा।

—(1.48) Ds हि (for वा). —(1.49) Da यसात्रीता. Da वरा (for च सा). —(l. 50) Si तु (for स). L(ed.) स (for तु). Ds.4 राक्षसंशो. —(1.51) Ds राक्षसः; De रक्षसः L (ed.) राक्षसीं (for राक्षसात्). —(1.52) L (ed.) मगा६ (for भय-). Ds.4 अवाङ्मखः (for अधोमुखः). —(1. 53) Ds तदा (for तथा). \$2 D12 L (ed.) धैर्य नुष्या (L [ed.] ° छैं। ) निवेश्य च; Ds.4 धेर्येण वि( D4 ° यें नुर्छि ) निवेश्य च (ior the post. half). - \$ D12 om. 1. 54. - (1. 54) L (ed.) यश्चेदियम् (१म) हे युक्तं (१कः) (for the prior half). Ds पंचेंद्रियब्राहयुतं संस्तभ्य मनःसागरं ( unmetric ). —(1.55) Ds प्रवक्तुम् . Ds L(ed.) जनस्यावि( L[ed.] °न्यैवि)तथं वनः ( for the post. half ). —(1.56) \$2 D12 मया ( for यथा). D: शृणुष्वावहिता त्वं यन्मया दुरनुष्ठितं (subm.); D. L(ed.) श्रणु मातर्ममानेद्यं ( L [ ed. ] °वदं ) यन्मया दुरिष ( L [ ed. ] °तु ) ष्ठितं. —(1. 57) L (ed.) महाभागेर् (for °भागे). —(1. 58) D3.4 देवि (for देवी). —(1.59) Ds अंगना सा परित्याच्या दहेदंगारवत्कुलं. —After l. 60, Ds ins.:

विशामो बलवीर्येण यशसाप्रतिमेन च । निरर्थंकं वैरमिदं न त्वं कर्तुमिहाईसि ।

—(1. 61) D. सत्यं (for अन्यच्). Ds. यस्तां (for यथा). —(1.62) Ds निहतो येन (by transp.). —(1.63) Si D12 गतः (for इतः). —For l. 64-65, Ds.4 subst.:

वाली होकेन बाणेन प्रेषितो यमसादनम्। तस्य धर्मात्मनः पत्तीं मुन्न मद्भचनात्प्रभो ।

[(1.2) D4 विभो (for प्रभो).] -(1. 66) Ds.4 कर्माण (for कार्याण). -(1. 70) Ds पदा

[ 924 ]

पुनश्रोक्तोऽस्मि तेनात्र गच्छ गच्छेति मा चिरम् । अष्ट निर्रुज नीचेति धुवं निन्ये यमक्षयम्। शत्रुणा प्रहितो नूनं शत्रुपक्षप्रशंसकः। रामस्यानुगतं भक्तं न त्वां द्रष्टुमिद्दोत्सहे। एवसुक्तोऽस्मि परुषं रावणेन शुभानने । [75] राममेवानुगच्छामि त्वां तु द्रब्दुमिहागतः। यदि मे दुरनुकान्तं यदि वा दुरनुष्टितम्। यदि दुश्चरितं मन्ये ततो गृह्य प्रशाधि माम्। एवमुक्ता तदा तेन माता तस्य महात्मनः। नाशकद्वाषितुं सुभूर्मृण्मयीव व्यवस्थिता। [80] ततः संज्ञामुपागम्य मुहूर्तादिव भामिनी । उवाच रुद्ती वाक्यं विभीषणमिदं तदा। एवमेतन्महाबाहो यथा वदसि पुत्रक । विद्धि नूनं विनाशं च सर्वेषां समुपस्थितम् । स्मारितास्मीह वचनं पुत्र तद्विपुरुं त्वया। [85] ब्रह्मणश्च महाबाहो तच्छृणुष्व समाहितः। दशयीवप्रभृतिषु जातेषु कुलनन्दन। निर्जितेषु च देवेषु सशकेषु महात्मसु। चिन्तयन्ती कुलस्याहं पुत्रं वंशकरं शुभम्। तपस्विनस्तव पितुर्गताश्रमपदं हाहम्। [90] श्थितास्मि पुरतो वत्स तव पित्रे महात्मने । वक्तकामा विशालाक्ष पितरं ते तपस्विनम्। ततो मां धिष्टितां दृष्टा पुरस्ताद्दविसत्तमः।

तेन ( for सभामध्ये ). - D4 om. from the post, half up to the prior half of l. 71. -(l. 71) Ds मत्थानाद; L (ed.) [अ]हं तेन (for तेनात्र). L (ed.) तत्र (for first ग्रन्छ). —D4 om. l. 72. —(l. 72) D3 ध्वस्त (for अष्ट). Ds न त्वां; L (ed.) न त्वा (for ध्रवं). —(1, 73) D4 शत्रुणा हि (hypm.). -(1. 74) Ss D12 रामं चानुगतं रक्तं; Ds रामानुरागरक्तं च; D4 रामे सानुगसंसक्तं (for the prior half). —(1. 75) D4 पारुष्यं ( for परुषं ). —(1. 76) D12 [ उ ]त्सहे (for [ अ। ]गतः). —(1. 77 ) Ds.4 वा दुरति- (for मे दुरतु-) and दुरिध- (for दुरनु-). -(1. 78) Ds.4 महा; D12 मेद (for मन्ये). -(1. 79) \$2 Ds एनमुक्त्वा. -(1. 80) D4 स्थिता तदा (for व्यवस्थिता). Ds मृत्युवेवास्थिता तदा (for the post. half). —(1. 81) Ds चैव (for इव). —(1. 82) Ds साबला ( for रुदती ). —(1. 84 ) Ds.4 विधिर्नू (D4 क्षयो नू)नं विशालाक्ष (for the prior half). Ds.4 समुपस्थित:. -(1. 85) Ds.4 चारिम (for [अ]स्मीह). D4 ते (for तद्). \$2 D4.12 यश: ( for त्वया ). Ds पितुस्ते विपुलीजस: ( for the post. half). —(1.86) Ds महाप: मु:; D4 महाणस्तु. —(1. 88) Da om. (hapl.) च देवेषु. Ds.a महामते (for महात्मसु). — (1.89) Ds. पुत्र. Da वंश्वरं; L (ed.) वराकरं. Ds. ब सुतं (for शुभम्). —(l. 90) \$1 तपस्विनं च पुत्रं तं; Ś2 D12 तपस्विने च पित्रे ते (for the prior half). Ds गत्वा ( for गता ). Ds तथा; D12 गृहं ( for द्वाहम् ). —(1. 91) Da पितुस्तव महामते (for the post. half). - After 1. 92, Ds.4 ins. :

उवाच मधुरं वाक्यं हर्षगद्गद्वया गिरा। किमागमनकृत्यं ते बृहि तस्वेन शोभने। [95] एवमुक्तास्मि मुनिना पुत्र बुद्धिमतां वर । ततोऽहं वक्तुमारव्धा प्राक्षिष्टः प्रणिपत्य तम् । आगतास्मि महाभाग संशयच्छेदनाय वै। तव वाक्येन ये जाताः पुत्रा मम महावत । स्वं राज्यं विपुलं प्राप्ता लब्ध्वा पैतामहं पदम् । [ 100 ] किंचिच्चिन्तास्ति संभूता दृष्ट्वा पुत्रं महाबलम् । भवध्यं वरदानेन सर्वेरिप दिवौक्यै: । यक्षगन्धर्वरागेश्च विशाचैर्ऋविभिस्तथा। एवंविधेषु पुत्रेषु जातेषु तव सुव्रत । को नु वंशकरो ब्रह्मंस्तव पुत्रो भविष्यति । [105] **जचे मां स महाबुद्धिः काले धर्मभृतां वरः ।** दुराचारत्रतयुतो राज्ये स्थास्यति रावणः। कनिष्ठश्चापि धर्मातमा पुत्रो वंशधरस्तव । राज्ये स्थास्यति धर्मेण यावद्गमिर्धरिष्यति । पुनरुक्तः स तु मुनिर्मया पुत्र प्रणम्य वै। [ ori उवाच वचनं धीमानसर्वज्ञो भगवानृषिः। रुगु केकसि यद्वतं ब्रह्मणः सदने शुभे। देवानां संनिधौ भद्रे ऋषीणां च समागमे । यक्षकिंपुरुषाणां च पितृणां वामलोचने । गम्धर्वाणां सनागानां विशाचानां तथैव च । [115] श्रेष्ठानां देवयोनीनां संनिधौ यन्मया श्रुतम् ।

# 7\* सर्वदोषविनिर्मुक्तं परमेष्ठिसमं गुणैः । ध्यानयोगसमायुक्तमाश्रमस्यं महामुनिम् ।

—(1. 93) Ds विष्ठितो (for विष्ठितां). —(1. 96) Ds ऋषिणा (with hiatus) (for मुनिना). Ds.4 दुद्धिमता तदा (for भतां नर). —(1. 100) Ds.12 स्व- (for स्वं). Ds प्राप्तं. D4 लब्धं (for लब्ध्वा). Ds लब्धं तस्य महापालं (for the post. half). —(1. 101) D4 पुत्रं दृद्धा (by transp.). Ds विवृत्ता चास्मि संसूतान्द्रधा पुत्रान्महावलान्. —(1. 102) Ds अवध्यान् (for अवध्यं). —(1. 105) Ds नो (for नु). L (ed.) वंश्वधरो. D4 वद (for तव). —After I. 105, D4 ins.:

# 8\* प्वमुक्तो महर्षिमा संप्रोवाचेति रावणः।

—(1. 106) Ds किं तु वक्ष्ये महाबुद्धे काल: शस्त्रमृतां बर:; D4 किंग्रंतं च महाबाहो कालं धर्मभृतां बर.—(1. 108) Ds कतरम् ; D4 कतमग्र (for कनिष्ठग्र). Ds.4 वंशकरस् (for °धरस्).—(1. 110) D4 एवम् and च (for पुनर् and च respy.). Ds एवमुक्तरत् मित\*र् (for the prior half). Ds हि (for वै).—(1. 111) Ds.4 बुद्धिमान्वरः (D4 °नृषिः) (for मगवानृषिः).—(1. 114) After पितृणां, D1s erroneously repeats from च समागमे in 1. 113 up to पितृणां in 1. 114. Ds पितृणां च विशालक्षि यक्षित्रपुरुषेष्विषः (D4 पितृणां चापि यक्षाणां किंनराणां च शोमने.—\$1 om. 1. 115.—(1. 115) \$2 सुनागानां (for स°).—(1. 116) D2.4 अष्टानां (for अक्षानां).

तत्तेऽहं संप्रवक्ष्यामि परमेष्टिवचस्तदा । रावणेन जितो भद्रे शक्षः सुरगणैः सद्द । तनमे हुतं महाराज्यं हस्ताद्विल्वमिवाहितम् । रावणेन च निर्जित्य बद्धा नीतोऽस्मि स्वां पुरीम्। [ 120 ] विमुक्तस्तव वाक्येन निर्रुजः पुनरागतः। त्रिदशेषु महाबाही राज्यकामी हाहं तव। एतत्ते कथितं सर्वं मम दुःखं तव प्रभो। त्वं प्रमाणं महाबुद्धे यत्तच्छ्रेयस्तदुच्यताम् । एवमुक्तस्तदा ब्रह्मा कौशिकेन महात्मना। [125] डवाच वचनं सुक्षमं सर्वलोकहितं तदा। काले सुरगुरुवंह्या कौशिकाख्याय शृण्वते। शुणु कौशिक भद्रं ते यत्त्वा वक्ष्यामि सुवत । सर्वे श्रुतं मया शक तव संग्रामकारणम् । निर्जितश्चासि संप्रामे तच्च मे विदितं तव। प्राप्तोऽरिर्दुष्टदुर्मेघा रावणो लोकरावणः। कृतान्तपाशासिधरश्चण्डस्तीक्ष्णतरो ध्रुवम् । वरदानबलोत्सिको दुर्घषी रावणो सम । तं गच्छत मया सार्धं विष्णुमप्रतिमौजसम् । शङ्खचकगदापाणि वरचन्द्नभूषितम्। [135]

—(1. 117) Da यथा (for तदा). D3 परमं च वचस्तथा (for the post. half). -After l. 118, Ds ins.:

जगाम ब्रह्मसदनं शरणं शरणेषिणः। निपतत्यादयोस्तस्य देवदेवस्य धीमतः । निर्जितस्तव पौत्रेण त्राणं भद्र प्रदर्शय । वैश्वदेवेषु यज्ञेषु सर्वेः सुरगणैः सह । त्वयासि स्थापितो राज्ये देवानां प्रपितामह ।; [5]

whereas D4 ins. :

आगत्य ब्रह्मसदनं बभाषे प्रणतो यतः । भगवंस्त्वत्प्रसादेन यस्प्राप्तं चतुरानन ।

-After 1. 118, L (ed.) reads a damaged line. —(1. 119) D4 रत्नम् ( for निल्नम् ). D8 करादिव ( for इना-हितम् ). — ( l. 120 ) Ds.4 L ( ed. ) वि( L [ ed. ] सु )निजित्य. D4 निजां (for sिस स्वां). —(1. 121) D4 मुक्तोसि (for विमुक्तस). —(1. 122) D4 [S]स्म्यहं (for ह्यहं). D3.4 विमो; L(ed.) तदा. -(l. 123) Da.4 मम दु: खतरं विभो (for the post. half). —(1. 124) Da प्रमाणं ते महाबुद्धिर् (for the prior half). Ds.4 न:; D12 तु (for तच्). —(1. 125) Ds ततो (for तदा). —Ś1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 127. \$2 D12 कास्यपेन (for कौशिकेन). -(1. 126) D3 अक्षणं (for सूक्मं ). Ds.4 -भूत- ( for -लोक-). —D4 om. l. 127. —(1. 127) Ds प्रीत: (for ब्रह्मा). Ds काँशिकस्योपश्रण्वत: (for the post. half ). —(1. 128) Ds. ६ त्वां ( for त्वा ). —(1. 129) \$1 संग्रामकारकं. —(1. 130) \$2 D4 [अ]पि (for [अ]सि). D4 तस्वं (for तच). L (ed.) ततः (for तव). —(l. 131) Ds प्राप्ती हृत: सुदुर्मेथा; Ds प्राप्तारिष्टो दशयीवो (for the prior half).—(1. 132) Ds.4 कालपाशशते (D4 °गत) श्रेव मृलोई धुं-

वरचापधरं देवं वीरं श्रीवत्सलाञ्छनम्। कौस्तुओद्धासिततनुं श्रिया लयमनुत्तमम्। अतसीपुष्पसंकाशं पीतवाससमच्युतम्। गरुत्मत्पृष्ठमासीनं पुण्डरीकनिभेक्षणम्। देवदेवं महाभागं विष्णुं ह्यभयमन्ययम्। योगसाध्योपनिषदेवेदश्च समभिष्टुतम्। पुरुषं परमं विष्णुमनन्तं सर्वतोमुखम्। [140] धर्मसेतुप्रवक्तारं सुराणां च हिते रतम्। तं गच्छाम वयं देवं सर्वदेवनमस्कृतम्। यद्विधास्यति नो नाथस्तत्कार्यमविशङ्कया। एवमुक्ताः सुराः सर्वे उत्तस्थुरमितौजसः। [145] विमानै: सूर्यसंकाशैहँसवहिंणवाहिभि:। ब्रह्माणम्यतः कृत्वा गतास्ते श्लीरसागरम्। भास्थिता एकदेशं तु समे भूमितले तदा। तपस्युग्रे महात्मानं योजयन्तस्तदा सुराः। आत्मानं ते महात्मानं देवदेवं दिद्शव:। [ 150] गतेऽनेकशते काले वागुवाचाशरीरिणी। दुन्दुभिस्वननिर्वोषा दर्षयन्ती दिवौकसः। उत्तिष्ठ भगवन्त्रिक्णो कुरु कार्य महाबल।

तरं गत: -- After 1. 132, D3 ins.:

11\* ऋषिगन्धर्वयक्षांश्च बाधते सुरदानवान् ।

—(1. 133) Ds.4 कुर्वेन्मन्युं ममानघ (for the post. half). —(1. 134) Ds.4 आगच्छ मे (D4 तद्भवद्भामो) महाबाहो (for the prior half ). — (1. 135 ) Ds वरदं सुरभूषणं (for the post. half). —(1. 136) D3.4 नीरं (for देवं). \$2 वरं (for वीरं ). Ds श्रीवत्सकृतभूषणं; D4 देवं श्रीवत्सलक्षणं ( for the post, half). —(1. 137) D4 श्रिया नित्यम् (for श्रिया ल्यम्). -After 1. 138, \$2 erroneously repeats 1. 136. —(1. 139) D₃ गरुड-; D₄ गारुडं (for गरुनात्-). —(1. 140) D3 परमम्; D4 ह्यजरम्; L (ed.) निर्जरम् (for क्षभयम्). —(1. 141) Ś D12 योगि-. Ś -सांख्य- (for -साध्य-). D1 -[ उ]पनिषदात्. Ś Da.12 त्रिदशै: (for वेदैश्च). —(l. 142) Ds.4 विश्वम् (for विष्णुम्). Ds सर्वपौरुषं (for सर्वतोमुखम्). —(1. 143) Ds -प्रकर्तारं (for -प्रवक्तारं). —(1. 144) Ds.4 तद्गच्छाम ( D4 तं गच्छामो ) हरिं देवं ( for the prior half ). Ds देव- (for सर्व-). —(1. 147) D4 -वादिमि: (for -वाहिभि:). —(1. 149) D3 तत्र स्थित्वा तु ते सर्वे (for the prior half). —(1. 150) D3.4 महात्मानो (for महात्मानं). —D18 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 151. Ds योजयरंस; Ds जजपेरंस (for योजयन्तस) —(1. 152) Ds.4 ततो दश- (for गतेऽनेक-). —(1. 153) Ds -स्वर- (for -स्वत-). —After 1. 153, Ds ins.:

सुराणां किमनुष्ठेयं बह्य बृहि महावत । एतत्तद्भवनं श्रुत्वा ब्रह्मा वेदविदां वरः। उवाच वचनं धीमान्यद्भितं वो दिवौकसाम्।

—(1. 154) D4 महाबल: —(1. 156) Ds दुमैदं (for

देवानां भयभीतानामभयं दातुमईसि । [155] रावणं सगणं देव त्वं निपृद्य दुर्मतिम् । मानुषं रूपमास्थाय जिह शत्रुं दुरासदम् । एवमस्त्वित धर्मात्मा जातो रघुपु वीर्यवान । विभक्तात्मा चतुर्घा च देवश्वकगदाधरः। सर्वे ते त्रिदशा जाता वानरीषु महाबला: । [160] ऋक्षीयु च महास्मानी देवपुत्रा मदोस्कटाः। स एष नृपशार्द्छो जातो रावणनियहे। कुलस्य च विनाशाय अस्ताकं वस्स साम्प्रतम्। तव पित्रा च विज्ञसो वंशस्थित्यै पितामहः। अस्माकं संततिः कस्माद्विच्छित्रा भविष्यति। [165] तत्र वंशधरः सम्यग्भविष्यति विभीषणः। नारायणात्प्राप्तराज्यो यावच्चन्द्रार्कभूमयः। श्रीरामवचनाचैव चिरजीवी भविष्यति । त्वं चैव ब्रह्मणा प्रोक्तो राजा लङ्केश्वरः प्रभुः। त्वं गच्छ रामं धर्मज्ञ लोकरामं महाबलम् । [170] स ते प्राणांस्तथा राज्यं दास्यते रघुनन्दनः । यावच्चन्द्रश्च सूर्यश्च यावत्तिष्ठति मेदिनी । तावल्रङ्केश्वरस्त्वं हि एतदेव मया श्रुतम्। तव पित्रा मुखोद्गीणं स्वत्स्रेहाद्वदितं मया। तद्गच्छ पुत्र भद्ं ते विजयायारिसूदन। [175] करोतु स्वस्ति ते ब्रह्मा त्रिनेत्रश्च महेश्वरः। शङ्कचक्रगदापाणिः पुराणः पुरुषोत्तमः । अहं च स्वस्तिनिरता तव नित्यं महाबछ। एवसक्तस्तु धर्मात्मा मात्राष्ट्रच्छय च तां तदा।

दुर्भतिम्). - (l. 157) Ds देहम् (for रूपम्). - (l. 159) Ds चतुर्विधं विभज्यातमा; D4 चतुर्धा तु विभज्यातमानं (hypm.) (for the prior half). D4 शंख- (for देवज् ). Ds शंख-(for वक-). --(l. 160) D4 [s]पि (for ते). Ds सर्वेषु देवता जाता (for the prior half). Ś2 D2 वानरेषु. —(1. 161) Ds ऋक्षेषु (for ऋक्षीषु ) and बल- (for मद-). -(1. 162) Ds रघुशार्दूलो. -(1. 163) Note hiatus between the two halves. Da विनाशोयम् (for विनाशाय). - Ds.a om. l. 164-168. -(l. 165) \$2 एवं छिन्ना (for अविच्छिन्ना). -(1. 168) L (ed.) चिरंजीवी. -(1. 169) L (ed.) ब्रह्मण: (for ब्रह्मणा). Ds.4 एवं वै (D4 त्वं चापि) ब्रह्मणाप्युक्ती (for the prior half). -(1. 170) Ds.4 तद् (for लं). Ds सर्वज्ञं; Ds धर्मज्ञं. —(1. 173) Ds भवाँछंकेश्वरश्चाहं (for the prior half). -(1. 174) \$1 पितृ- (for पित्रा). L (ed.) न (for त्वत्-). D4 हृदि मे इतं (for गदितं मथा). —(1. 175) Ds जयाय च (for [अ]रिस्ट्रन).—L(ed.) om. l. 176-177. - (l. 176) Ds. स्वस्ति कुर्वेतु (for करोतु स्वस्ति). Ds [5]थ (for च). —(1. 177) Ds.12 पुराण-(for पुराण:). Ds तथा देवी जनार्दन: (for the post. half). -After l. 177, Ds.4 ins.:

13\* पिता च ते महाबाहो सततं पातु सुव्रतः।
—(1. 178) D4 च (for च). —After l. 178, D3 ins.
colophon [ सुंदरकांडे कैकसीवाक्यम् । १००]. —(1. 179) D4

अभिवाद्य च धर्मेण उत्प्रपात स राक्षसः। [180]

After 6.11.146,  $\tilde{N}_2$  V1.3 (1. 1-4 only ) B De ins. : कोधसंरक्तनयनं ससंध्यमिव तोयदम्। भुजंगकुटिलां रोषाद्रकुटीं भृशदारुणाम्। कृत्वासीनं प्रपर्यन्तं प्रासादस्थममर्पणम्। अभिवाद्य ततो भूयः फ्रोधपर्याकुलेक्षणः। चतुर्भिः सचिवैः सार्घं निश्चकाम विभीषणः। [5]स मातरं पुनर्देष्ट्रा सर्वमेव निवेद्य तत्। जगामाकाशमाविइय कैलासं पर्वतोत्तमम्। यत्र वैश्रवणो राजा तिष्ठत्यमितविश्रमः। गुहाकैर्वह्भिः सार्धं यक्षेश्चेत्र महाबँकैः। अथाजगाम धर्मात्मा लोकानामीश्वरः प्रभुः। [10] ततः सभायां देवस्य राज्ञो वैश्रवणस्य सः। धनाध्यक्षसभां देवः प्राप्तो हि वृषभध्वजः। उमासहायो देवेशो गणैश्च बहमिर्वृतः। भवतीर्य वृषाचूणं सहितः श्रूछष्टग्विभुः। गिरेस्तस्य महातेजाः प्रविष्टस्तु सभां हरः। [15] ऋध्या सहाययुक्तश्च तथा वैश्रवणः स्वयम्। भन्योन्यं तौ समालिङ्गय उपविष्टावुभावपि। सभायां तत्र तौ देवौ ते च देवा यथाक्रमम्। उपविष्टा गणाश्चेव यक्षाश्च सह गुह्यकै:। अक्षयृतं ततस्ताभ्यां प्रवृत्तं समनन्तरम्। [20] एतसिखनतरे तत्र राक्षसेन्द्रं विभीषणम्।

स (for तु). Ds जनन्यासो (for तु धर्मास्मा). Ds तामापृच्छय च वीर्यवान्; D4 अंवामापृच्छय वीर्यवान् (for the post. half). —(l. 180) D4 स (for च). Ds धर्मात्मा कव्वंसुत्तस्स (for धर्मेण उत्पपात स). L (ed.) राक्षसै:. —After l. 180, Ds ins.:

14\* चतुभिः सचिवैः सार्थ जनन्या स विवित्तितः ।

7

For l. 1-6, cf. l. 1-6 of App. I (No. 6). -(l. 1) B1.8 संध्यायाम् (for ससंध्यम्). —(1. 2) Vs Ds झुनुटी;  $B_3$  झुकुॉट. —(1. 3)  $\tilde{N}_2$  प्रकंपंतं;  $V_3$  निरीक्षंतं (for प्रपश्यन्तं). -(1.4) Bs.s अभिवादयते (for °वास ततो).  $\tilde{N}_2$  Ds -[ ई ]क्षणं (for -[ ई ]क्षणः ). --(1. 5) B2.4 निमीषणः ( here and below ). —(l. 7) র্মিঃ B1-ঃ কুলার্য়. —(l. 9) V1 B1 गंधवेंर् (for गुस्केर्). —(l. 10) V1 B1 स तु प्रधानोः Ba.a अथामहार्थो ( for अथाजगाम ). —(1. II ) Ña Bi Da च ( for स:). —( l. 12 ) B4 -सखो ( for -समां). V1 प्राप्तो देवो ( by transp. ). Ñs Bs Ds संप्राप्तो ( for प्राप्तो हि ). —(1. 13) No Ba Do गौर्या सह महादेवी ( for the prior half ). No V1 B1 Do तु (for च). - (1. 14) B2.3 महित: (for सहित:). Ñ2 B4 D9 및전략적, —(1. I5) Ñ2 B2 D9 국 (for 및). -(l. 17) Note hiatus between the two halves. Bs नै (for तौ). -(1. 18) Bs यत्र, Ba नै (for तौ). \_ (1. 20 ) B1.2 तस्यां (for ताम्यां). - (1. 24 ) B4 स कुड़-

दृष्टा पौलस्यमायान्तं शिवः प्राद्व धनेश्वरम्। अयं विभीषणः प्राप्तः शरणं तव पार्थिव। मन्युनाभिष्ठुतो वीरो राक्षसेन्द्रविमानितः। सिंहासनस्य भङ्गेन सिंहासनसम्दिक्तः। [25] परुषाणां च वाक्यानां तस्मिन्बुध्दा रणेन च। इह प्राप्तस्तव होष वस्तुं कृतमतिस्त्वयि। सर्वधा होष दुर्घर्षः क्षिप्रमद्येव वीर्यवान्। रामाभ्यासं महावीर्यो गच्छतां तव शासनात्। ततो यातं नरच्याघः स रामः शत्रुतापनः। [30] अभिषेक्ष्यति राज्येन राक्षसानां विभीषणम्। सख्ये चैव तदा रामः सुग्रीवश्च तथा कपि:। वरयिष्यति दुर्धर्षो रामो वीरं विभीवणम्। ततस्तु संगता होते दीप्ताखय इवाप्तयः। लोककार्यं करिष्यन्ति शिवं हि विबुधैः सह। [ 35 ] सविद्युतो विप्रगणैरभिष्टता वहन्ति यज्ञं सुरभूतये शुभम्। सुसंस्कृतं हन्यवद्याः ऋतौ हुतं तथा त्रयो रामविभीषणाइयः। कपिप्रवीरश्च सुसंसतो दली [40] विभीषणेनानुगतो सहात्मा। महद्धि लोके हासुरामरे यथा तथा इयं कर्म करिष्यतेऽनद्य। एवं संजल्पतस्तत्र संप्राप्तश्च विभीषणः। जानुभ्यां पतितो गत्वा शिरसा त्ववनीं गतः। [45] तं प्राह शंकरः श्रीमान्स च वैश्रवणः प्रसुः। उत्तिष्टोत्तिष्ठ भद्रं ते मा मन्युं कुरु राञ्चस।

(for मन्युना). -(l. 25) V1 B1 -रणेन च; B1.2 -वरेण च (for -积明现本:). —B1 om. (hapl.) l. 26. —(l. 26) V1 तु (for first च). B2 तदा (for तिसन्). -(1. 27) B1 [ अ ]चैन (for ह्येन) and कृत्वा मति (for कृतमतिस्). Bs त्वया. —(1. 28) B1 ह्यंव (for ह्यंप). Ñ2 D9 दुविय: (for दुर्धर्ष: ). —(1.30) V1 तत्र. Ñ2 B4 यावन् (for यातं). Ñ2 श्रृतापनं. —(1. 31) B2 अभिषेक्ष्याभि-. B1 धर्मात्मा; D9 राजानं (for राज्येन). —(l. 32) Ñ2 B4 महा-; V1 D9 तदा (for तथा). B1 सुत्रीवाय यथा कृषि: (for the post. half). —(1. 33) B2.s रणे (for रामो).—(1. 36) Ñ2 V1 B1 Ds समेथिता (for सविद्युतो). B2 विष्णु- (for विप्र-). --(1.37) Ba ्यहे (for यहां ). Ñ2 Do यहे पुरुदूतये. —(1. 38) Ñ2 B4 Do हुतास् (for हुतं). V1 B1 सुसंस्कृता इन्यवहः(V1 भुजः)कृती हतास. —(1. 39) B. यथा (for तथा). —(1. 40) D. समंततो (for सुसंमतो). —(1. 41) Do महात्मना (for महात्मा). -(1. 42) Ñ2 Be शुद्रयाध्वरे यथा; V1 त्रिपदाध्वरो यथा; B1 च सदा महाध्वरे; Do [s]म्युद्येध्वरे यथा (for प्रमुरामरे यथा). —(1. 43) Be om. (hapl.?) तथा. Ña De हि तत् ; Vi त तत ; Be हितं (for श्रयं). Bı यथा तथा (for तथा श्रयं). —(1. 44) B1 पतचः, B3 पतत्सं- (for एवं सं-). B2 पतत्संकल्प-तस्त्र (for the prior half). —(1. 45) B2-4 परितो (for पतितो). V1 त्ववर्ति; B2.4 धरणीं (for त्ववनीं). -(1. 46)

श्रियं प्राप्ति दुर्धर्ष द्शमीवादनन्तरम्। गच्छ सौम्य गुणारामो रामो यत्र महामुजः। सुय्रीवो वानरश्चेव लक्ष्मणश्च प्रतापवान्। इतो गतं महातेजा रामः शस्त्रभृतां वरः। अभिषेक्ष्यति राज्येन लङ्कायां शत्रुवातिनम्। रावणं च रणे रामः सगणं पुरुषर्थभः। निहनिष्यति धर्मात्मा प्रसद्धा रणमूर्धनि। तं निहत्य महाबाहुः सीतामादाय शत्रुहा। स्वपुरीं यास्यते घीमान्सह सौमित्रिणा प्रभुः। लङ्कायामीश्वरं चैव भवन्तं विबुधोपमम्। [ 55] स्थापयिष्यति धर्मातमा निचराय महायशाः। ततो वैश्रवणो राजा पौलस्यकुलनन्दनम्। विभीषणं राक्षसेन्द्रं तत्र प्राह महासुति:। त्वं राजा सर्वथा वीर लङ्कायां प्रथितस्तद्या। [60] भविष्यस्यचिरादेव इष्टमेतःपुरातनम्। प्रथितः सर्वथा वस्स भविष्यसि युगे युगे। अनागतं त्वया वीर धर्मज्ञेन महात्मना। स त्वं धर्ममृतां श्रेष्ठ क्षिप्रमधैव राघवम्। भवाय सर्वभृतानामभवाय च रक्षसाम्। [65] उपगच्छ नरच्याघ्रमास्मनश्च विभूतये। वं रामसहितः क्षिप्रं कुरु कार्यं दिवौकसाम्। ऋषीणां च महाभाग ये चान्ये धर्ममाश्रिताः। क्षधर्मशीलं निरपत्रपं यथा [70] निरङ्कशं वैरमदानुगामिनम्।

सदा विरुद्धं जिह रावणं तथा। B4 वै ( for च ). - (1. 48 ) No दुर्धवाः B4 धर्मज्ञ ( for दुर्भर्ष ). —(1. 49) Ba गुणाराम (for गुणारामो). V1 यत्र रामे (by transp.). Bs महानुजः (for "मुजः).—(l. 51) N2 गतो; B1 गते (for गतं). B4 महाराजो (for °तेजा). —(1. 53) B1 पुरुषवेभ. —(1. 56) B1.2 स; D9 स्वां (for स-). B4 यास्यति श्रीमान् (for यास्यते धीमान्). Ñ: D निशु (for प्रमु:). —(1. 57) Ñ2 चैवं; B2.3 रामो (for चैव). B विविधोपमं. — (1. 58) Be निवरात्स. — (1. 59) Be पुरुत्त-N2 Ba D9 नंदन: . — (1. 60) B2.8 महामित: (for 'बुति:) -(1. 61) Do om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 64. Ñs प्राधितस् (for प्रथितस्). Na B1.2 तथा. —(1. 62) B4 प्रातने. —G(ed.) om. l. 63-64. Bi.s om. l. 63.—(l. 63) Vi राम; Bs नीर (for नत्स). —(1. 64) V1 अकामतस; B1 वस मे तत्; B1.5 समागतं (for अनागतं). —(1. 65) Ba श्रेष्ठ: ; Ba श्रेष्ठं (for श्रेष्ठ). -- For 1. 65-66, V1 subst.:

तपश्चराणां सृदुसौम्यशीलिनां

1\* पालितं चिरराज्याय लङ्काराज्यं भविष्यति ।

— (1.68) Ñ2 B4 D9 तत्र; B2 शीर्थ (for क्षिप्र). — (1.71) B4 महागर्ज. Ñ2 B4 D9 स्वैर- (for वैर-). — (1.72) V1 B1.4 D9 -शालिनां (for -शिलिनां). — (1.73) B4 मलाधिबद्धं (for सदा विरुद्धं). — (1.74) B1 सोमविधातने;

महाध्वरे सोमविलोपनं यथा तथा च देवादिविधातने रतम्। [75] दशाननं पापरतं यथा स्थितं श्रियेऽनुजे देवगणे च नित्यम्। तथा विमाने तु यथा स्थितं ध्रुवं न सत्पर्थं दूरत एव वर्जयेत्। दशाननं वर्जयतस्तवानघ [80] यशश्च ते नित्यसुवानुयायिनः। श्रुत्वतद्वचनं घीमानव्रजस्य मुखाच्युतम्। अधोमुखो ध्यानपरो द्यतिष्टस्स विभीषणः। तं ध्यायमानं भगवानुवाच प्रभुख्यय:। उत्तिष्ठोत्तिष्ठ राजेन्द्र सुखमासृहि शाश्वतम्। [85] सुकृतस्य महाप्राज्ञ तपसः फलमीदशम्। प्रत्यक्षं दश्यते चीर सर्वमेतद्विभीषण। तसादुत्तिष्ठ गच्छ स्वं पुराणं प्रभुमन्ययम्। आधारं सर्वभूतानां शाश्वतं निरवब्रहस्। स हि धर्मनिधानं च गतिर्गतिमतां वरः। [ 90 ] कृत्स्नस्य जगतो मूलं तस्माद्रच्छस्य राधवम्। श्रुत्वेतद्वचनं तत्र नीलकण्ठेन भाषितम्। उदतिष्ठनमहाबाहस्तेरेव सचिवैः सह। नमस्कृत्वा शिवं देवं तथा वैश्रवणं प्रसुम्। रामाभ्यासं ययौ क्षित्रं धर्मात्मा स विभीषणः। जगामाकाशमाविश्य रामो यत्र महाबलः।

B4 सोमविलोपिनं. — (1. 75) B1 चारादि- (for देवादि-). V1 सदा च ते तात (for तथा च देवादि-). — (1. 76) B1 पापभनं; B3 पापतरं. — (1. 77) B4 प्रियानुजे. Ñ2 V1 B4 D9 नित्यशः (for नित्यम्). — (1. 78) B1-3 यथा, V1 निर्मार्गे (for नित्यम्). B4 च (for नु). B1-3 पथा (for यथा). — (1. 81) V1 परं (for च ते). B1 नित्यसुखानि यानि नः. — (1. 84) B1 निभीषणं च (for तं ध्यायमानं). — (1. 86) B3 स्वकृतस्य. — (1. 89) B1 सांप्रतं (for शायतं). — (1. 90) D9 धर्मनिधानं. — (1. 91) Ñ2 स कृरख- (for कृरस्नस्य). B2 गच्छ स (for गच्छस्य). — (1. 92) Ñ2 D9 परमं भद्रं (for बचनं तत्र). — (1. 93) Ñ2 तदिवधन्. — (1. 94) Ñ2 B3.4 D9 नमस्कृत्य. Ñ2 D9 महादेवं (for शिवं देवं). — B4 om. 1. 96. V1 reads 1. 96 twice (var.). — (1. 96) V1 (both times) यत्र रामो (by transp.). V1 (first time) निभीषणः (for महाबलः).

S

(1. r) M1.2 आकर्ण्य; Cv.r.m.g.t as above (for आभाष्य). —(1.3) D5-7 M2 Cm.g g-; Cr.k.t as above (for स). —(1.4) G2 damaged for ज्यसनं प्रा. G1 यं; Cv as above (for य:). —T2 om. (hapl.) 1.5.—(1.5) M3 राम (for नाम). —(1.6) D6 उदीक्षत; D10.11 T2 G1 M1.3.8 उदी( D11 °दी )क्ष्य द्व (for उदीक्ष्य च).

8

After 6.12.3, D5-7.10.11 S ins.:

सुग्रीवस्त्वय तद्वाक्यमाभाष्य च विमृश्य च। ततः शुभतरं वाक्यमुवाच इरिपुंगवः। स दुष्टो वाष्यदुष्टो वा किमेष रजनीचरः। ईंदर्श व्यसनं प्राप्तं भ्रातरं यः परिव्यजेत्। को नाम स भवेत्तस्य यमेष न परित्यजेत्। [5] वानराधिपतेर्वाक्यं श्रुत्वा सर्वानुदीक्ष्य च। ईषदुरस्यमानस्तु छङ्मणं पुण्यस्क्षणम्। इति होवाच काकुरस्थो वाक्यं सत्यपराक्रमः। अन्धीत्य च शास्त्राणि वृद्धाननुपसेश्य च। न शक्यमीदशं वक्तं यदुवाच हरीश्वरः। [10] अस्ति सृक्ष्मतरं किंचिचथात्र प्रतिभाति से। प्रत्यक्षं लोकिकं चापि विद्यते सर्वराजसु। भमित्रासत्कुलीनाश्च प्रातिदेश्याश्च कीर्तिताः। **च्यसनेषु प्रदर्तारस्तस्माद्यमिहागतः।** नपापास्तत्कुलीनाश्च मानयन्ति स्वकान्दितान्। [ 15] एष प्रायो नरेन्द्राणां शङ्कनीयस्तु शोभनः। यस्तु दोषस्त्वया प्रोक्तो ह्यादानेऽरिबलस्य च। तत्र ते कीर्तयिष्यामि यथाशास्त्रमिदं शृणु। न वयं तस्कुलीनाश्च राज्यकाङ्की च राक्षसः। पण्डिता हि भविष्यन्ति तस्माद्राद्यो विभीषणः। [20] अब्यप्राश्च प्रहृष्टाश्च ते भविष्यन्ति संगताः। प्रवादश्च महानेष ततोऽस्य भयमागतम्। इति भेदं गमिष्यन्ति तस्माहाह्यो विभीषणः।

—(1.7) Ds T3 M5 विस्तयमानस्तु. D6.7 श्वभलक्षणं; D11 पुण्यलक्ष्मणं: G: पार्श्वतः स्थितं (for पुण्यलक्षणम्). —(1. 8) T: वाक्यविशारद: (for सत्यपराक्रम:). —(1.9) G: damaged for बृद्धानतु. — ( l. 11 ) M1 Ck अति-; Cr.m.g.t as above ( for अस्ति ). T2 स्क्ष्मतमं. Ds T1 कि तु; Ts कि नु; Cr.g.k.t as above (for किन्निद्). Ds.7 T Ga.8 M2.2.5 यदत्र; D6 यदंत: (for यथात्र). D5.10.11 T1.3 G1.3 Ct मा; De मां (for मे). —(l. 12) De reads प्रत्मक्षं in marg. De T: G: M वा ( for च ). D10.11 वर्तते ( for विधते ). —(1. 14) Gs damaged for दयमिहा. —(1. 16) Ts Ms शोमनं ( for शोमनः ). —( 1. 18 ) De तच ( for तत्र ). Gs om. ते (subm.). —(1. 19) Du राजस:; G: damaged (for राक्षमः). —(1. 21) M1. अमन्याञ् ; Cv as above ( for अन्यमात्र् ). Dr Ts Gs Cv.r प्रदृष्टात्र् ; Cg.t as above ( for प्रहारा). De Ta.s G1 M1.2.s ते ( for second च ). Ga अन्यमा इ प्रदुष्टास्ते (for the prior half). De Ti.s G M न (for ते). Ts मनिष्यंति न संगता: (for the post. half). —(1. 22) De.7.10.11 Ts Gs M1.3 Cm.g.k.t प्रणादश्; Мв प्रणतश् ; Cv.r.mp as above (ifor प्रवादश्). Dr एव; Ge अत्र; Cv.m.k.t as above (for एव). De रणेख; D10.11 Ck.t [S]न्योन्यस्य; T1 ततोन्य-; Cv as above (for ततोइस् ). Ds Ti.s ततो विस्मयमागतं (for the post. haif). न सर्वे आतरस्तात भवन्ति भरतोपमाः।

महिघा वा पितुः पुत्राः सुहृदो वा भविद्वधाः। [25]

एवमुक्तस्तु रामेण सुप्रीवः सहलक्ष्मणः।

उत्थायेदं महाप्राज्ञः प्रणतो वाक्यमञ्जवीत्।

रावणेन प्रणिहितं तमवेहि विभीषणम्।

तस्याहं निप्रहं मन्ये क्षमं क्षमवतां वर।

राक्षसो जिह्मया बुद्ध्या संदिष्टोऽयमिहागतः। [30]

प्रहृतं त्विय विश्वस्ते प्रच्छन्नो मिय वानघ।

लक्ष्मणे वा महाबाहो स वध्यः सन्विवैः सह।

रावणस्य नृशंसस्य आता ह्येष विभीषणः।

एवमुक्त्वा रघुश्रेष्ठं सुप्रीवो वाहिनीपतिः।

वाक्यज्ञो वाक्यकुशलं ततो मौनमुपागमत्। [35]

9

After 6.13.5, Ds-7.10.11 S ins.:

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामो वचनमत्रवीत् । वचसा सान्त्वयित्वैनं लोचनाभ्यां पिवन्निव । बाख्याहि मम तत्त्वेन राक्षसानां बलाबलम् । एवमुक्तं तदा रक्षो रामेणाक्तिष्टकर्मणा । रावणस्य बलं सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे । [5]

—(1. 23) Т क तरिच्यंति; Cm.g.k.t as above (for गमिन्यन्ति). Dic.11 G1 प्राप्तो; Cv as above (for प्राप्ता). —(1. 24) Т क सर्वे च (for न सर्वे). G2 प्रमोपमा:; Cr.m.g.k as above (for भरतो°). —(1. 25) G3 damaged for दो वा भव. —(1. 27) М3 [ए]नं (for [इ]दं). D6 वचः (for महा-). G2 प्रश्रितो; Ct as above (for प्रणतो). —(1. 28) D5-7 Т з G1.3 М1.2 अविहि. D7.10.11 G М1.2 निशाचरं (for विभीषणम्). —(1. 30) Т र रक्षसा; T ३ रक्षसा; Cr.g as above (for राक्षसो). —(1. 31) Т з विश्वस्तः. D5 प्रच्छन्ने; D7.10.11 Ct विश्वस्ते; G3 damaged; М1.2 प्रच्छन्ने (for प्रच्छन्ने). D6 Т з राघव; D7 Т 2 G2 चानघ (for वानघ). —(1. 32) D6 ङक्ष्मणेन (for ङक्षणे वा). D5 सदः स (for स वध्यः). —(1. 34) D7 М5 हरिश्रेष्ठः (for रघुश्रेष्ठं). —(1. 35) D7 Т 2 वानयकुशलस (for उनुशलं).

## 9

(1. 1) Gs damaged for तस्य त. — (1. 4) Ds T1 उत्ते; D6.7.11 T2.3 G M उक्तस. — (1. 6) G2.8 सोवध्यः; Cg as above (for अवध्यः). Ds T1 -देवानां; Cg as above (for -मृतानां). Ds T1 G2 Ms - [अ]स्र-; M3 - [अ]म्र- (for -[अ]र्ग-). D10.11 -पिक्षणां (for रक्षसाम्). D? देवगंथवं क्षसां; G3 गंथवं \*\*\* \* सां (damaged) (for the post. half). — (1. 8) D? M5 - [अ]वरजो (for -[अ]वन्तरो). G2 स (for च). — (1. 9) G2.3 -ममो बले; Cg.k.t as above (for बले युवि). — (1. 10) G2 सोम्य (for राम). D7.10.11 G2.3 M3.5 Cg यदि वा(D10.11 ते); T2 युवि वि-; G1 वा यदि; M1.2 इति ते (for इति वि-). — (1. 11) D6 T2.3 M5 लंकायां (for कलासे). D10.11 G1.2 समरे (for संग्रामे). D5-7.10 सणिअद्र:;

अवध्यः सर्वभृतानां गन्धवीरगरक्षसाम् । राजपुत्र दशमीवो वरदानात्स्वयंभुवः। रावणानन्तरो आता मम ज्येष्ठश्च वीर्यवान्। कुम्भकणों महातेजाः शक्रप्रतिवलो युधि। राम सेनापतिस्तस्य प्रहस्त इति विश्वतः। कैलासे येन संप्रामे माणिभद्रः पराजितः। बद्धगोधाङ्गलित्राणो अवध्यकवचो युधि। [10] धनुरादाय तिष्ठन्स अहरुयो भवतीन्द्रजित्। संग्रामसमयन्यूहे तपीयत्वा हुताशनम्। अन्तर्धानगतः शत्रूनिन्द्रजिद्धन्ति राधव। महोदरमहापार्श्वी राक्षसश्चाप्यकम्पनः। अनीकस्थास्तु तस्यैते लोकपालसमा युधि। [15] दशकोटिसहस्राणि रक्षसां कामरूपिणाम्। मांसशोणितभक्षाणां लङ्कापुरनिवासिनाम्। स तैस्तु सहितो राजा लोकपालानयोधयत्। सह देवेस्तु ते भन्ना रावणेन दुरात्मना। विभीषणवचः श्रुत्वा रामो दृढपराक्रमः। अन्वीक्य मनसा सर्विभिदं वचनमत्रवीत्। यानि कर्मापदानानि रावणस्य विभीषण। आख्यातानि च तत्त्वेन ह्यवगच्छामि तान्यहम्। [25]

Cg as above (for मा°). G2 प्रतापनान् (for पराजित:). -(1. 12) Note hiatus between the two halves, D6.10.11 T2.3 G2 M5 -[अ] गुलिन्नश्च; G3 damaged; Cr.m.g as above (for -[अ] क्रुलिशाणो). D7 G2 M1.2.6 ह्मवध्य-; M3 त्ववध्य- Cg as above (for अवध्य-). -(1.13) Note hiatus between the two halves. D7.10.11 यस्तिष्ठन् ; Т2 तिष्ठश्च; М1.2 सगुणम् ( for तिष्ठन्स ). G1.1 त्वहृक्यो (to avoid hiatus) (for अहृक्यो). —(l. 14) D7.10.11 T1 M1.2 Cr.t संग्रामे; Cm.g as above (for संग्राम-). D5.6 T1 -समये; D7.10.11 Ct सु( D7 स )महरः; M1.2 स सम- ; Cr.m.g as above (for -समय-). G2.3 संत्रागे समभिन्यूढे( G3 °नुप्राप्ते ); М5 संग्रामे च समन्यूढे ( for the prior half). —(1. 15) De M1.2 शतुर्; D10.11 श्रीमान् (for रात्रून्). Ds T1.3 विद्रविष्यति (for इन्द्रजिडनि). —(1. 17) D10.11 M1.2 Ck.t अनीकपास; G1 अतिकायस; 🥨 as above (for अनीकस्थास्). Ms ते सर्वे (for तस्थेते). -D7 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 20. G1 लोकपालोपमा युधि ( for the post. half). —(1. 18) G: damaged for दशकोटिस. —(1. 19) D10.11 T1 M2 -सहयाणां (for -सक्षाणां). —(1. 21) D5.0 T1.8 भझास्ते( by transp. ) ( for ते भझा ). De G1 Ms.6 Cg महात्मना ( for दुरात्मना ). —(1. 22 ) G1 राघवो खुसत्तमः ( for the post. half ). D7.10.11 G2.3 M1.2.5 विभीषणसर् वचस्तच्छुत्वा (Gs °चः श्रुत्वा स) रघुसत्तमः (G2 Mb °नंदर्नः). —(1. 23) D7 सहसा (for मनसा). G2 पूर्वम् (for सर्वम्) Gs damaged for मिदं वचन. —(1. 24) Ts यानि कर्माणि पापानि (for the prior half). % Cg: कर्मापदानानि अपदान कर्मवृत्तमित्यमरः। करिकलभ इत्यत्रेव कर्मशब्दप्रयोगः। शौर्यकृतव्यापारी

[930]

अहं हत्वा दशग्रीवं सप्रहस्तं सहात्मजम् ।
राजानं त्वां करिष्यामि सत्यमेतद्वयीमि ते ।
रसातलं वा प्रविशेत्पातालं वापि रावणः ।
पितामहसकाशं वा न मे जीवन्विमोध्यते ।
धहत्वा रावणं संख्ये सपुत्रबलवान्धवम् । [30]
अयोध्यां न प्रवेद्ध्यामि त्रिमिस्तैर्भातृभिः शपे ।
धुत्वा तु वचनं तस्य रामस्याक्तिष्टकर्मणः ।
शिरसावन्य धर्मातमा वक्तुमेवोपचक्रमे ।

10

After Sarga 13, D5-7.10.11 S ins.:

ततो निविष्टां ध्वजिनीं सुग्रीवेणामिपालिताम्।
दद्शं राक्षसोऽभ्येत्य शार्क्लो नाम वीर्यवान्।
चारो राक्षसराजस्य रावणस्य दुरात्मनः।
तां दृष्ट्वा सर्वमन्यमं प्रतिगम्य स राक्षसः।
आविश्य लङ्कां वेगेन राजानमिद्मन्नवीत्। [5]
एष वानरऋशोघो लङ्कां समभिवतेते।
अगाधश्चाप्रमेयश्च द्वितीय इव सागरः।
पुत्रौ द्शरथस्येमौ श्चातरौ रामलक्ष्मणौ।
उत्तमायुधसम्पन्नौ सीतायाः पदमागतौ।
एतौ सागरमासाद्य संनिविष्टौ महान्नुती

हल्यथं: ।; Ct: कर्मापदानानि युघि कर्मानेवंतित शौर्याणि. % — (1. 25)

D10 अख्यातानि. G1 हि (for च). M5 आख्याहि तानि (for आख्यातानि च). — (1. 26) D5 T1.8 M3 समंथवं (for सहारमजम्). — (1. 27) T3 एव (for एतद्). D10.11 शुणोतु में (for ब्रिगीम ते). — (1. 28) D5 T1 M1.2 ना स; T3 नापि (for नापि). G2 राक्षसः (for रानणः). — (1. 29) G3 damaged for ना न मे. — (1. 30) T3 हत्ना तु (for अहत्ना). M5 समित्र- (for सपुत्र-). D7.10.11 G1 जन-; G2.2 ज्ञाति-; M1.2 -आतु- (for नज्ञ-). — (1. 31) T3 सं (for न). M5 आतुभित्तिसभिः शपे (for the post. half). — (1. 32) M1.3 स विभीषणः (for [अ] क्षिष्टकमणः). — (1. 33) M1.3.5 नरणो (for धर्मात्मा). % Cr: शिरसावन्धे यत्र आवन्धेति पदच्छेदः।; so also Cg. % D7.10.11 G प्रवक्तमे (for [उ] प्रवक्तमे ).

10

वलं चाकाशमावृत्य सर्वतो दशयोजनम् । तत्त्वमेतन्मदाराज क्षिप्रं वेदितुमईसि । तव दूता महाराज क्षिप्रमर्हन्त्ववेक्षितुम्। उपप्रदानं सान्त्वं वा मेदो वात्र प्रयुज्यताम् । शार्दृत्रस्य वचः श्रुस्वा रावणो राक्षसाधिपः। उवाच सहसा ब्यप्रः संप्रधार्यार्थमात्मनः। शुकं नाम तदा रक्षो वाक्यमर्थविदां वरम् । सुप्रीवं बृहि गत्वाशु राजानं वचनानमम । यथा संदेशमङ्गीवं श्रहणया परया गिरा। खं वै महाराज कुछप्रसूतो [ 20 ] महाबलश्रक्षंरजःसुतश्र । न कश्चिदर्थस्तव नास्त्यनर्थ-स्तथापि मे आतृसमो द्दरीश । अहं यद्यहरं भायां राजपुत्रस्य धीमत:। किं तन्न तव सुप्रीव किष्किन्धां प्रति गम्यताम् । [25] न हीयं इरिमिर्छेङ्का शक्या प्राप्तं कथंचन । देवैरपि सगन्धर्वैः कि पुनर्नस्वानरैः। स तथा राअसेन्द्रेण संदिष्टो रजनीचरः । शुको विहंगमो भूत्वा तूर्णमाष्ठ्रत्य चाम्वरम्।

° चुते; G3 \* \* \* ला (damaged) (for महाचुती). —(!. 11) Ds सकाशम ; Ms आकाशम् ( for चाकाशम् ). Ts G2 आविस्य (for आवृत्य). —(1. 12) D10.11 T2 M3.8 Cm.g.t तत्त्वभूतं; G1.2 तत्त्वपूर्व; G2 तत्त्वं शूमि (for तत्त्वमेतन्). De महामाग (for महाराज). -De om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 13. G: क्षिप्रमहैति वेदितुं ( for the post. half). % Cv: तत्त्वभूतं महाराज क्षिप्रं वेदितुमईसीति सम्यवपाठः ।; Cr: तत्त्वपूर्वं महाराजेति पाठः. 28 —(1. 13) De अईसि ( for अईन्ति ). Dr.10.11 वेरितुं ( for [ अ ]वेक्षितुम् ). —(1. 14) Gs वा सांत्वं (by transp.). Ms मेदं (for मेदो ). —(1. 15) D7.10.11 Ms राक्षसेश्वर: (for राक्षसाथिप:). -(1. 16) Gs damaged for सा न्यम: in सहसा न्यम: Ms बीर: ( for ब्यम्: ). —( l. 17 ) D10.11 साधु ( for नाम). Ts -विशारदं; M1.2.5 विदां वरः (for -विदां वरस्). -(1. 18) Ds T1.2 Ms त्वं; Ts G1 तु (for [आ ] श्रु). Ta G2 वचनं ( for वचनान् ). —( l. 19 ) Ds अडिप्टं ( for अडीवं ). —(1. 20) Ds.6 T1.2 कुछे (for कुछ-). —(1. 22) D7.10.11 कश्चन ( for कश्चिद् ). T: सोस्त्वनर्थस् ; T: G1 Ms नाप्यनर्थस् ; Gs \* \* \* \* र्थस् ( damaged ) ( for नास्त्वनर्थस् ). --( 1. 23 ) Ms तव ( for तथा ). G1 M1.2 [ अ ]सि; M3 हि ( for [ अ ]पि ). De Ms इरीम्बर (for इरीश). --(1. 25) Mi.s अत्र (for तत्र). --(1. 26) De Ts Ms च (for हि). Ds-7,10.11 Ti.s प्राप्तुं शुक्या (by transp.). —(l. 27) Gi न देवैरपि (for देवैरि स-). % Cg: अत्र नरप्रहणात् पूर्वार्थे हरिपदं नरोपलक्षकं बोध्यम्. क्ष —(1. 28) De.10,11 Ti तदा (for तथा ). Ga damaged for हो स्व. - (1. 29 ) De Ma उत्प्रुल ( for आयुर्ग ). —( l. .31 ) Da.e Ti.s [ S ]पि

स गत्वा दूरमध्वानसुपर्युपरि सागरम् ।

संस्थितो ह्यम्बरे वाक्यं सुग्रीवमिदमन्नवीत्।

सर्वमुक्तं यथादिष्टं रावणेन दुरात्मना । तं प्रापयन्तं वचनं तूर्णमाष्ठ्रत्य वानराः। प्रापचन्त तदा क्षिप्रं लोसं हन्तुं च सुष्टिभि:। स तैः प्रवंगैः प्रसभं निगृहीतो निशाचरः । [35] गगनाञ्चतले चाञ्च परिमृह्यावतारितः। वानरैः पीड्यमानस्तु शुको वचनमत्रवीत्। न द्तान्झन्ति काकुत्स्थ वार्यन्तां साधु वानराः। यस्तु हित्वा मतं भर्तुः स्वमतं संप्रभाषते । अनुक्तवादी दूतः सनस दूतो वधमईति । [40] ग्रुकस्य वचनं श्रुत्वा रामस्तु परिदेवितम्। उवाच मा विष्टिति व्रतः शाखामृगर्षभान्। स च पत्रलघुर्भृत्वा हिि भिर्द्शिते भये। अन्तरिक्षे स्थितो भूत्वा पुनर्वचनमञ्जवीत् । सुप्रीव सत्त्रसम्पन्न महाबलपराक्रम । [45] किं मया खलु वक्तन्यो रावणो लोकरावणः। स एवमुक्तः प्रवगाधिपस्तदा प्रवंगमानामृषभी महाबलः। उवाच वाक्यं रजनीचरस्य चारं शुकं त्र्णमदीनसत्त्वः। [ 50 ]

( for हि). D10 [अं ]बरं ( for [अ]म्बरे ). D6 इदं वचनम् (for सुझीविमदम्). —(1. 32) Gs -[ उ]िह्ष्टं (for -[ आ]िद्ष्टं). —(1. 33) D7 G1 Ct तत्; Cg.k as above (for तं). D6 M1.2 उत्प्रुल; Cv as above (for आपूल). —(l. 34) D7 प्रार्भत ( for प्राप्यन्त ). Ds T1.3 Ms.5 दिवं ( for तदा ). Ms नेतुं; Cm.t as above (for लोप्नुं). M1.2 transp. लोसुं and इन्तुं. —(1. 35) D10.11 सर्वे: (for सतै:). T3 प्रसंगै: ( for पुनंगै: ). De निगृहीतो; Ms प्रगृहीतो ( for निगृ° ). -( 1. 36 ) De Ts चापि ( for चाशु ). T1 भूतलेनाशु. D7.10.11 प्रतिगृद्ध ( for परि° ). De Ts Ms.5 निपातित: ( for [ अ ]वता-रित:). —(1. 37) G1 वध्यमानस्; M1.2 बद्धथमानस् (for पीट्य°). M1.2 वाक्यमथ (for वचनम्). —Ds repeats l. 38 after 1. 44.—(1.38) G2 M5 हंति (for म्नन्ति). D5 ( second time ) कदाचिदिष साधव: ( for the post. half ). —(1. 39) D7 परिभाषते; D10.11 संप्रधारयेत्; Ck as above (for संप्रमाषते). —(1. 40) Ti न (for स). —(1. 41) D7.10.11 transp. श्रुत्वा and रामस्. D5.7 T1 G M5 स ( for तु). Ms परिदेवनं; Cm.g.t as above (for 'नितम्). —(1. 42) T2 शाखामृगाधिपान् ( for °मृगर्षमान् ). D7 M5 शाखा-स्गगणांस्तथा( M5 °त: ) ( for the post. half ). ※ Cg: मा विष्टेति प्रत्येकोक्त्यमिप्रायेणैकवचनम् । विष्टेतीत्यत्रार्थः संधि: ।; Ck: मा विधिष्टति । मा विधिध्विभिति यावत् । माङ्योगादङभावः । इनो वध इति छुङि चेति वधादेशः । एकवचनमार्थम् ।; so also Ct. % . —(1. 43) Ds T1,2 पत्री; D7 पक्षी; T3 पत्रि- (for पत्र-). T3 -वपुर् (for -लघुर्). G [s]भये (for भये). % Cv: पत्रलघु: पत्रिकंबुः व( छु ? ) ख्रितपक्षः इति यावत् ।; so also Cr.m.g. Cr adds दिशतेडमय इत्यत्र अभय इति पदच्छेदः।; Cg adds मये दिशतेऽपि।; Ck : हरिमिरभये रामवचसा दिशते, अवगतमित्रे सित पत्रलयुः पक्षवलेन इप्रिमित्तरन्तरिक्षे स्थिरवा पुनर्वचनमञ्जवीत् । पत्रलघुः, खनपश्च इत्यर्थ

न मेऽसि मित्रं न तथानुकम्प्यो न चोपकर्तासि न मे प्रियोऽसि। भरिश्च रामस्य सहानुबन्धः स मेऽासे वालीव वधाई वध्यः। निहन्म्यहं त्वां ससुतं सबान्धवं सज्ञातिवर्गं रजनीचरेश। लङ्कां च सर्वा महता बलेन [55] क्षिप्रं करिष्यामि समेत्य भस्म। न मोक्ष्यसे रावण राघवस्य सुरैः सहेन्द्रैरिप मूढ गुप्तः। अन्तर्हित: सूर्यपथं गतो वा [60. तथैव पातालमनुप्रविष्टः। गिरीशपादाम्बुजसंगतो वा हतोऽसि रामेण सहानुजस्त्वम्। तस्य ते त्रिपु लोकेषु न पिशाचं न सक्षसम्। [65] त्रातारं नानुपरयामि न गन्धवं न चासुरम्। अवधीस्त्वं जरावृद्धं गृधराजं जटायुषम्। किं नु ते रामसांनिध्ये सकारो लक्ष्मणस्य वा।

इत्यन्यः। तादृशस्य कथमन्तरिक्षे स्थिती रामवचनं तत्कथं इतं साला छेदे।; so also Ct. ※ —(1.44) T₂ M₃ अंतिरक्ष-; G₃ dam. aged (for अन्तरिक्षे ). Ds स्थिरो; G2 ततो; M1.2 युक: (for स्थितो ). M1.2 स्थित्वा ( for भृत्वा ). D7 G1 शुको ( for पुन्।). —(1. 47) Gs Ms तथा (for तदा). —(1. 48) Ge अविशे (for ऋषभो). —(l. 50) De Ts दूतं (for चारं). De.10,11 T2 शुद्धम् ; D7 M5 दीनम् ; T3 G8 M1.2 ऋदम् (for तूर्णम्), G1.3 M5 -सत्त्व; Cg as above (for -सत्त्व:). -(1.51) G1 [5] स्ति; Cg as above (for sिस). -(1. 52) Mi नोपकर्ता ( for चो° ). D7 [ अ ]पि; M5 स ( for first [ब]-सि). D7 च (for second sिस). —(1.53) G2 महाः, ६९ as above (for सह-). D7 -[अ]नुवंधै:, T8 -[अ]नुव्ह ( for -[ अ ]नुबन्ध: ). --(1. 54 ) D10.11 M1.2 ततीसि; Ты G1 M5 समोसि; Cg as above (for स मेडिस).—(l. 55) D7.10.11 T2 G1 M8.5 सर्वधुं; M1.2 सर्वधु: (for सवान्धवं). —(1. 56) T2 सजाति- (for सज्ञाति-).—(1. 58) G damaged for क्षिप्रं करि. D10.11 सर्वें: ( for क्षिप्रं ). —(1.59) Ds.s (in marg.) T M1.2 राववेण; Cr as above (for राववस्य). % Cr.m.g.k.t: राघवस्य राघवात् । (Cg पश्चम्पर्य षष्ठी ). % —(1. 60) D7.10.11 सर्वै: (for सुरै:). G1 महेंद्र(; Ms सुरेंद्रेर् (for सहेन्द्रेर्). D7 T2.8 G1.2 Ms गूढ-; Cg.k as above (for मृद). % Cg: मृदेति संबुद्धिः. % -(1. 61) D7 अंतर्हितं. D7.10.11 [S]पि ( for ना). —D5.7 T1 G M om. 1. 63-64. —(1. 63) Ts संगतीप (for संगती). —(1. 64) De Ts -[ आ]स्मजस् (for -[ अ]नुजस्).—(1.65) Тз तत् (for ते). Т1 त \* \* \* षु (for तस्य ते त्रिषु). М1. दैवं नापि (for पिशाचं न). —(1. 66) Ds नाभिपश्यामि; Dr G नाधिगच्छामि; G1 Ms अनुप°; Ck as above (for नानुपश्यामि). —(1. 67) Ms यज् (for हवं). Ms अक्षमं कि (for गृधराजं)

हता सीता विशालाक्षी यां स्वं गृह्य न बुध्यसे। महाबलं महात्मानं दुराधर्षं सुरैरपि। 707 न बुध्यसे रघुश्रेष्ठं यस्ते प्राणान्हरिष्यति । ततोऽववीद्वालिसुतो ह्यङ्गदो हरिसत्तमः । नायं दूतो महाराज चारकः प्रतिभाति मे । तुलितं हि बलं सर्वमनेनात्रैव तिष्ठता। गृह्यतां मा गमछङ्कामेतिहः मम रोचते। [75] ततो राज्ञा समादिष्टाः समुत्यत्य वलीमुखाः। जगृहश्च बबन्धुश्च विलपनतमनाथवत् । गुकस्तु वानरेश्रण्डेस्तत्र तै: संप्रपीहित:। व्याकोशत महात्मानं रामं दशस्थात्मजम् । लुप्येते में बलात्पक्षों मिद्येते च तथाक्षिणी। [80] यां च रात्रिं मरिष्यामि जाये रात्रिं च यामहम् । एतस्मिननतरे काले यन्मया द्यशुभं कृतम्। सर्व तद्वपरयेथा जहाां चेयदि जीवितम्। नाघातयत्तदा रामः श्रुखा तस्परिदेवनम् ।

Ds किमश्चमं; T2.3 Ms अप( T3 °र )क्षकं ( for जटायुषम् ). G ग्रध-राजानमक्षयं( G8 °मं ) ( for the post, half ). —(1, 68) D? तु (for नु). D7.10.11 G2.2 च (for ना). -(1. 69) M1.2 transp. हता and सीता. Ge यां त्वं बुध्य न गृह्यसे (for the post. half ). - (1. 70 ) Ds.s T1.s Gs Ms.s दुर्धर्षममरैरपि (for the post. half). —(l. 71) G2 नरश्रेष्ठ; Ck.t as above (for tg°). -(1. 72) D5.6 T1.8 M8.8 g; D7.10.11 ि ड ोपि (for हि). -(1. 73) D7.10.11 महाप्राज़ (for °राज). Ds.7 Ts G1.2 M1.8.5 Cr.g चारि (G1.2 °री) द:; Ck as above (for चारक:). G1 मा (for मे). 🛠 Cr: चारी ( °रि १) कः चारः चरं तदस्यास्तीति चारिकः अत इनिठनाविति ठन् ।; Cg: चारिक: स्वार्थे ठक्. % —(1. 74) D7.10.11 तव; G1 [ए]वात्र; Ga.s [अ]त्राव- (for [अ]त्रैव). —(l. 75) Gi M3 मा गमेल (for मा गमक्). G2.3 प्रमृह्मतां दुरात्मायम् (for the prior half). - (1. 76) Ds.6 T1.3 Ms समुत्प्छल (for समुत्पला). —(1. 77) De जगृह्य; Ts निगृह्य (for जगृहुश्). D7 तं (for second च). G3 \* \* \* कतम् (damaged) (for विल्पन्तम्). —(1. 78) Ds Ti.s स (for तु). Ds om. from आ up to त्र. T1.s तत्र; G2 चैवंडस् (corrupt) (for चण्डेस्). Ts तत्रत्यैः (for तत्र तै:). —(1.79) D7.10.11 व्याचुक्रोश (for व्याक्रोशत). —(1.80) Ds G3 M1.2 Ck छुप्यते; Ct as above (for छुप्येते). G2 च तथा; Ms च बलात् ( for मे बलात् ). Ds.11 Gs M1.2 भिवते ( for भिवेते ). Ds.7.10.11 M1.2 में (for च). Ds तदा (for तथा). Мь transp. तथा and [ अ ]क्षिणी. —(1. 81) Dь रात्रीं (for first रात्रि). De.7 रात्रीं (for second रात्रि). Ta तामहं; M1.8 याम्यहं; Cr.m.g.k.t as above ( for यामहम् ). 🛞 Cv : यां च रात्रिमित्यादि । रात्रिशब्दोऽहोरात्रवाचकः । यां च रात्रि यसिन्दिवसे मरिष्यामि यरिंमश्च जाये अजाये "अनित्यत्वादागमशास्त्रस्याडागमाभावः।; Cr: जाये अजाये जातवानस्मि । अडमाव आर्ष:; so also Cg.k.t. % —(1. 82) M1.2 एव काले तु; Cv as above (for अन्तरे काले). Ts [अ]पि (for हि). Gs damaged for कृतम्.

वानरानववीदामो मुच्यतां दूत आगतः। [85]

Colophon

ततः सागरवेछायां दर्भानास्तीयं राववः ।

अञ्जलि प्राब्धुखः कृत्वा प्रतिशिश्ये महोद्येः ।

बाहुं भुजगभोगाभमुपघायारिस्दनः ।

जातरूपमयैश्रेव भूषणेभूषितं पुरा ।

वरकाञ्चनकेय्रमुक्ताप्रवरभूषणः । [90]

सुजैः परमनारीणामभिमृष्टमनेकघा ।

चन्दनागरुमिश्रेव पुरस्ताद्रघिवासितम् ।

बालस्यपप्रतीकाशैश्रन्दनैरुपशोभितम् ।

शयने चोत्तमाङ्गेन सीतायाः शोभितं पुरा ।

तक्षकस्येव संभोगं गङ्गाजलिनेषेवितम् । [95]

संयुगे युगसंकाशं शत्रूणां शोकवर्धनम् ।

सुद्धदानन्दनं दीर्षं सागरान्तन्यपाश्रयम् ।

अस्यता च पुनः सन्यं ज्याघातविहतत्वचम् ।

—(1.83) G3 तत्सर्वम् (by transp.); M3 सर्व । वस् (for सर्व तद्). G1 अब; M1.3 इह; Cv as above (for यदि). % Cg: चेदिति प्रसिद्धयर्थमन्थयम् . % —(1.84) Т3 नामारयत् (for नाधातयद्). D5 परिवेदनं; D6.7.10.11 Т3 M1.2.5 परिदेवितं (for परिदेवनम्).—(1.85) M1.2 चात्रवीद् (for अत्रवीद्). D5 आनत: (for आगत:).

Colophon. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7.10.11 T1.3 G M 20; T2 19. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

—(1. 87) Ts G2 Cvp महोद्धि; G1 यथाविधि; Cv as above ( for महोदये: ). - Ms transp. 1. 88 and 1. 89. - (1. 88) D6.10.11 भूजंग-; Cr.m.g as above (for भुजग-). —(1. 89) D10.11 सदा (for पुरा). —(l. 90) D7.10.11 मणि-(for बर-). —(1. 91) G1 असं-; G2 Ck परि-; Cv.m.g.t as above (for अभि-). G2 अनेकश:; Cg.t as above (for °षा). 🛠 Cr: रामस्य एकदारवृतस्वात् परमनारीणामिति बहुवचनेन श्रेष्ठपरि-चारिण्यो विवक्षिता: I; so also Cm.g.k.t. % -(1. 92) De T1 -[ अ ] गुरुभिश् ( for -[ अ ] गरुभिश् ). D6,7.10.11 अभि- ( for अधि-). D10.11 -सेवितं (for -वासितम्). —G: reads 1. 93 thrice. -(1. 93) De.7.10.11 G2 (three times) Cv -प्रकाशैश्व; Cr.k as above (for -प्रतीकाशैश् ). —Ds om. (hapl.?) from चन्दनैर् up to संकाशं in l. 96. Ga (first and second time) अधिवासितं; Ma चोप° (for उपशोमितम् ). अ Cv : बालस्यंप्रकाशैरिति विशेषणसामर्थात् दितीय-श्रन्दनशब्द: कुरूमवचन: i; so also Cm.g.k.t. % -(1. 94) Ms सेवितं (for शोभितं). -(1. 95) Ds Ts यथा मोगं; Gs [ए]व भोगाभं (for [इ]व संयोगं). —(1. 97) D5-7.10.11 M1 मुह्दां नंदनं दीर्घ ( D? तीर्थ ); Gs मुद् \* \* \* \* ई ( damaged) (for the prior half). Ts संहारांत- (for सागरान्त-). -(1.98) De अस्यतीय; Ta अस्यता तु; Cr as above (for अस्यता च). De Ta Ma -विगत- (for -विहत-). Ms आवर्त दक्षिणों दक्षिणं बाहुं महापरिघसंनिभम् ।
गोसहस्त्रप्रदातारमुपधाय भुजं महत् । [100]
अद्य मे मरणं वाथ तरणं सागरस्य वा ।
इति रामो मतिं कृत्वा महाबाहुर्महोद्धिम् ।
अधिशिइये च विधिवत्प्रयतो नियतो मुनिः ।

#### 11

Before Sarga 15,  $\circ$  D<sub>1-8.10-12</sub> S ins.; while  $\circ$  2 D<sub>9</sub> ins. after 235\*:

भथोवाच रघुश्रेडः सागरं दारुणं वचः। भद्य त्वां शोषयिष्यामि सपातालं महार्णव।

चारुपीनांसं ज्याघातेन हतत्वचं. -( l. 100 ) D10.11 ह्यपथाय ( for उपधाय). D5.7 T1 G1 Cr मुजोत्तमं; G3 M1.2 महाभुजं; M3 महद्भुजं (by transp.) (for मुजं महत्). अ Cv: गोसहस्र-प्रदातारमित्यादिपूर्वोक्तार्थस्य विस्तारार्थः । लिङ्गसाङ्कर्यमार्थत्वात् ।; Cg: महद्भुजं मुजगोत्तमम् । तथैव प्रायशः पाठः । आत्वाभाव आर्थः ।; Ct: पुनर्बाहुभुजशब्दप्रयोगः पूर्वस्य व्यवहिततया विशेषप्रतिपत्त्यथै:. १३ —(1. 101) D5.10.11 T1 M1.2 Ct तरणं; Cr.m.g as above (for मरणं). Ds [अ]च; D? M1.2.5 [अ]पि (for [अ]थ). Ds.10.11 T1 M1.2 Ct मरणं; Cr.m.g as above (for तरणं). D7 च (for वा). % Ck: अद्य में तरणं वापि मारणं मागरस्य वेति पाङ्कः. % —Ts G1 M1.2.5 transp. l. 102 and l. 103. — (l. 102) M1.2 अथ; Cr.m.g.k.t as above ( for इति ). D10.11 T3 G1.2 M1.2.5 Ct धृति; Cr as above (for माति). Gs damaged for हुमैहोद. —(1. 103) Gs अथ शिष्ये; M1.2 Ck प्रति° ( for अधिशिश्ये ). G1 तु; M3 स ( for च ). D10.11 [ S]ऋस्यितो ( for नियतो ).

### 11

\$ D1-4.8.9.13 read l. 1-8 after l. 29; while Ñ2 reads after l. 22. —(l. 1) M3 ततो (for अथ). \$ Ñ2 D1-4.8.9.13 तानुत्पातानाँचत्यैव(Ñ2 D8 °नसंचित्य; D1 °तांश्च संचित्य; D8.4 °तान्विचित्येव; D8 °तान्स संचित्य) कुपितो राधवोन्नवीत्.—(l. 2) D4 अथ. Ñ2 त्वा; D10.11 [अ]ई (for त्वां). D1.3.5.7-11 T3 G1 महार्णवं. —After l. 2, \$ Ñ2 D1-4.6.8.9.12 ins.:

1\* पन्नगासुरवासांश विधमिष्यामि ते शरै: ।

[ Do पन्नगास्तव. Ś Do. 1.2 - नागांश ( for - वासांश् ). Ño पन्नगास्तव. Ś Do. 1.2 - नागांश ( for - वासांश् ). Ño पन्नगास्तव. Ś Do. 1.2 - नागांश ( for - वासांश् ). № पन्नगास्तव स्वासांश् ( for the prior half ). ]

—(1. 3) Ś Ño Do. 1.2.4.8.9.10 - नायस्य; Do - सस्वस्य ( for - तोयस्य ). Do शरानलिनिपीतस्य ( for the prior half ).

—(1. 4) Do. 11 Mo. 2 Ct निहत-; Cr. g as above ( for शोषित-). Do To - तोयस्य; Cr. g. t as above ( for शोषित-). Do To - तोयस्य; Cr. g. t as above ( for शिक्त-). और Ck: भीतानि (?) सस्वानि यादांसि यस्य स तथा. % Do. 11 पांशुर्. Do उत्पत्स्यते ( for उत्पद्यते ). Ś Ño Do. 12 पांशुर्. Do उत्पत्स्यते ( for उत्पद्यते ). Ś Ño Do. 12 ( for उत्पद्यते ). Ś Ño Do. 13 ( for उत्पद्यते ). Ś Ño Do. 13 ( for saya). देशेषु )

शरनिर्देग्धतोयस्य परिशुष्कस्य सागर।

सया शोषितसत्त्वस्य पांसुरूप्यते महान्।

सत्कार्मुकविस्पृष्टेन शरवपण सागर।

पारं तेऽद्य गमिष्यन्ति पद्धिरेव प्रवंगमाः।

विचिन्वन्नाभिजानासि पौरुषं नापि विक्रमम्।

दानवालय संतापं मत्तो नाम गांसष्यित्वाः।

हाह्येणास्त्रेण संयोज्य ब्रह्मदण्डनिमं शरम्।

संयोज्य धनुषि श्रेष्ठे विचक्षं महाबलः।

तस्मिन्वकृष्टे सहसा राधवेण शरासने।

रोदसी संपकालेव पर्वताश्च चक्रिपरे।

तमश्च लोकमाववे दिशश्च न चक्राहिरे।

प्रतिचुक्षुसिरे चाशु सरांसि सरितस्तथा।

पांशु( Ś D12 रेणु ) रुत्थास्य ( Ś ° त्य ) ते महान्. — (1.5) 🗓 D1-4 8.0 -विनिर्मुक्त:; D6 G2 -विशिष्टेन; D7.10.11 Cr -निस्टेन (for -विस्ष्टेन). Ś D12 मम कार्मुकनिर्मुक्ते: (for the prior half). -Ds om. from the post. half up to l. 6. \$ \tilde{N}\_1 D1-4.9.12 L (ed.) शरे: शुष्कं( D4 °रैयुंकं; L[ed.] कें महोदधे (Ds विं ) (for the post. half). & Cr: सामी संबुद्धि: . 8% —(1.6) D10.11 परं तीरं; T3 मुखं तेच; G1 पूरं तेह, Ś Ñ 2 D1-4.9.12 अद्य त्वां संतरि( D1 °पति )ध्यंति ( for the prior half). —(1.7) T2 वितन्वन्; Cm.g.t as above ( for विचिन्वन् ). Ś D12 न च मे त्वं विजानीवे; Ñ2 D1-4.8.9 मां त्वं ( De समत्वं ) न विजानीषे ( for the prior hall), % Ck : वीचिमन्निति पाङ्कः । हे वीचिमन् . % Do पौरुषे. Do गाति-M3 वापि (for नापि). Ś Ñ2 D1-6.8.9.12 पौरुषं विक्रमं वर्ड (for the post. half).  $-\tilde{N}_2$  illeg. for l. 8. -(1.8)\$ D1-3 संत्रासं ( for संतापं ). D9 मां दावानलसंकाशं ( for the prior half ). Ga.s Ms Cr.g नाध-; Cm नाव-; Ck.t as above ( for नाम ). \$ तस्मान्मां ( \$2 °न्मे ) नाधिगच्छिति (\$1 °ति ); D1 तन्मा स्वं नावगच्छिस; D2-4.8.9.12 तस्मान्मे( D5 °सं) नाव ( Ds.4.12 °िघ )गच्छ से ( for the post. half ). क्ष (g: इदमज्ञानं सहवासऋतमित्यारायेन दानवालयेति संबोधनम्। मत्तो भविनं संतापं च नाधिगमिष्यसि न ज्ञारयसि. % -After 1. 8, Ds. 18.3 M<sub>1.2</sub> ins.:

2\* एवमुक्त्वा महातेजा रामो रक्तान्तलोचनः ।

[ Ds महाराजो ].

—\$ N<sub>2</sub> D<sub>1.2.4.8.9.12</sub> om. l. 9–10. —For l. 9–10, D<sub>1</sub> subst. :

3\* अथ प्राकृतनाणौष्यविद्युता रुद्धमम्बुधिम्।

मत्वा दाशरथी रामः संद्धेऽस्त्रं विभावसोः।

—(1. 11) \$1 समरे; \$3 Ñ2 D1-4.8.9.12 सशरे (for सहसा). —(1. 12) D2 T3 रोधसी. \$ Ñ2 D1-4.8.9.15 विव्यथाते च; D5.6 T2.3 संपपातेव (for संप्रालेव). \$ Cg: संप्रालेव भिन्ने इव। एकवचनमार्थम्।; so also Ck.t. \$ D8 प्रकंप्यते. —D5 om. (hapl.?) 1. 13. —(1. 13) \$ D12 लोकान् (for लोकम्). D9 आचके (for आवके). D1.8.6 चकासिरे. —(1. 14) D5-7 T3 M2 परि-; G2 संप्र- (for प्रति-).

[ 934 ]

तिर्यक्च सह नक्षत्रैः संगतौ चन्द्रभास्करौ। [15]
भास्करांशुभिरादीसं तमसा च समावृतम्।
प्रचकाशे तदाकाशमुल्काशतिवदीपितम्।
अन्तरिक्षाच निर्धाता निर्जग्मुरतुलस्वनाः।
पुस्फुरुश्च पुनिर्देग्या दिवि मारुतपङ्कयः।
बभक्ष च तदा वृक्षाञ्जलदानुद्ववर्षं च। [20]
आरुजंश्चेव शैलाप्रान्शिसराणि प्रभञ्जनः।
दिविस्पृशो महामेघाः संगताः सुमहास्वनाः।
मुमुजुर्वेशुतानशींस्ते महाशनयस्तदा।

Ds वायु:; िD7 वाद्य (for वाद्य). N₂ D9 व ह; D5-7.10.11 T₂ तदा (for तथा). Ś D1-1.8.12 सरितश्च सरांसि व (for the post. half). —(l. 15) D8 सह स-; G1 तु सह (for च सह). Ś Ñ₂ D1-4.9.12 चेरतुरा; D8 चंतरा (for संगतो). Ś D1₂ राशि°; D8 भास्करै: (for चन्द्रभास्करो). —After l. 15, Ś Ñ₂ D1-4.8.9.12 G2.3 ins.:

## 4\* तमसा च परिच्छन्नावुभौ न रेजतुस्तदा।

[S1 D12 तु; D3.4 [अ] भि- (for च). D2.8 परिच्छित्राव; G2.8 प्रतिच्छित्राव, Ś D12 नोभो तौ (for उभो न). Ñ2 D1.2.8.9 न भवतुस; D4 बभूवतुस (for न रेजतुस). G2.3 कृष्णेन महता तदा (for the post. half).]

—(1. 16) Ś Ñ2 D2-4.8.9.12 [अ]भि(D2 °पि)संवृतं. —(1. 17) Ś Ñ2 D1.2.4.8.13 न चकाशे(D1 °से): D3 चकासे न. Ś D12 वियत्सर्वम्; Ñ2 D1.8 च (D8 तु ) तदह; D2 तदा सर्वम्: Da. तदा तत्र (with hiatus) ( for तदाकाशम् ). D6 T3 -निनादितं (for -विदीपितम्). -(l. 18) D1 हि (for च). Ś D12 खं जग्मुर्; Ñ2 D1-4.8.9 संजग्मुर्. —(1. 10) De Ta प्रस्कराश्च; Da प्रास्क्रदेश्च; Ta प्रस्क्रदाश्च; G1.3 पुरुप्रदक्ष: M1.2 प्रवयुश्च. G2.3 पुनदींसा; M3 धना दिव्या (for पुनर्दिन्या). Ś Ñ2 D1.9.18 प्रास्फुरंश्चापि(D1 °ति) पुरुषा( S D12 हि रुषा ); D2 पुरुफ्रिशानिपरुषा; D3 विस्फ्रांतश्च परुषा; Da प्रस्फुटाश्चापि परुषा; Ds T1 प्रास्फुरं( Ds \* )श्च घना दिव्या: D8 प्रस्पंद्रश्चातिपरुषा; D10.11 Ck.t वपुःप्रकर्षेण वतुर् (for the prior half ). & Cm: पुस्फुरुश्चेति ना पाठः ।; Cg पुस्फुरु-अंह:. % De दिशि; D10.11 Ct दि व्य-; Ck दिव्या (for दिनि). Ś Ds.12 -वह्नय:; Ñ2 D9 -रंहस:; D2 -वस्तय: (for -पङ्मय:). —(1. 20) G Cr बमंजुश्व. De Te वेगान् (for वृक्षाञ). Ś Ñs D1.2.4.8.8.12 बर्भज च तरून्यायु: ; Ds बर्भजोपवनं नायु: (for the prior half). D7.10.11 Ct लढूहन्मुह: ; G1.2 उद्गहंति चः Gs उद्धवर्ह चः M1.s उद्वर्षयत् ; Ms उद्दहन्नि (for उद्भवर्ष च ). S1 D12 समूलानुदपाटयत् ; S2 समूलाननुपाटयन् ; Ñ2 D1.2.4.8.9 समूलानुद्ववर्ह च; Ds समूलादुद्वहत्परे (for the post. half). - (1. 21) Ds M1-3 Cg अरुजंश. S Ñ2 D9.12 आसुप्रानि च शैलानां; D1.2.4 आरुग्णानि च शैलानां; Ds आर्थ-जन्निव शैलानां; Ds अरुवनानि शैलांश (for the prior half). \$ D12 नमस्वता; Ñs De व्यथात्तदा; D1.2 च( D2 वि-)

यानि भृतानि दृश्यानि चुक् शुश्राश्वानः समम्।

श्रद्धयानि च भृतानि मुमुचुभैरवस्त्रनम्। [25]

शिश्यरे चामिभृतानि संत्रस्तान्युद्विजन्ति च।

संप्रविन्यथिरे चापि न च पस्पन्दिरे भयात्।

सद्द भृतैः सतोयोभिः सनागः सद्दराक्षसः।

सद्दसाभृत्ततो वेगाद्गीमवेगो महोद्धः।

योजनं न्यतिचकाम वेळामन्यत्र संप्रवात्। [30]

तं तथा समितिकान्तं नातिचकाम राघवः।

तमुद्धतमित्रन्नो रामो नद्नदीपतिम्।

वायुना; Ds बहुन्यपि: D4 व्यधीयत; Ds व्यथत्त स:; D10.11 बसंज च ( for प्रभवनः ). 🛠 Cv.r : आरुजंश्चैव शैलाग्रान्शि ( Cr °म्रं शि )ख-राणि प्रभक्षन इति सम्यक् पाठ: ( Cr °ित सम्यक् ) ।; Cg: अरुजन् अपीडयत् । बहुवचनमार्थम् . % — Dir om. 1. 22. — (1. 22) G1 दिवि चापि. Ds T3 महावेगा: ( for °मेघा: ). D7.10 T2 G2.3 M1.3 दिवि च स्म महावेगा:( M1.3 °मेघा: ) ( for the prior half). Ds T1 M3 संगता: स-; D7,10 T2 M1,2 संहता: स-( Ta M1.2 सु-). Ś Ña D1-4.8.9.12 दिनि ये च महामृता: संहता मीषणस्वना: . -- Ñ2 om. l. 23-32. D2 om. l. 23-26. Ś D1.3.4.8.18 om. l. 23. —(l. 23) M1.5 판 (for 참). G1 महाश्यनस् (meta.) (for महाश्वनयस् ). - Before 1. 24, Ś D1.3.4.8.12 read l. 27.—(l. 24) G2 दृश्येते (for दुश्यानि ). -- M1.2 transp. the post. halves of l. 24 and 25. T1.2 G1 च शतै: समं. S1 De दृश्यानि चैव भूतानि न चकुज: (D4 °त्रदाः) शनैरपि: Sa D1.2.12 दृश्यानि चैव भृतानि प्रजन्मः (Ś2 जग्मुवै; D12 °ग्मुवै [ hypm. ] ) संभ्रमं महत् ; D8 दृश्यान्यपि च भूतानि न चुकूजु: श्नैरपि. -After l. 24, De reads l. 27. —D1,12 om. l. 25. —(l. 25) Ds.s T1.3 M1.3 到底-शुर ; G2 रुहरू ; Cg.t as above ( for मुमुचर ). G1 मैरवं रवं. S जम्मूर्वे संभ्रमे महत ; Ds.4.8.9 प्रजम्म: संभ्रमे महत् ( for the post, half). - \$ D1.3.4.8.9.12 om. 1. 26. - (1. 26) T2 (sup. lin. also) Ms सलिले. Ds.7 T3 M नापि; De T2 तानि (for चामि-). G1 समस्तानि: Ct as above (for संत्र°). Ts समं त्रस्ता अमंति च (for the post. half). -(1. 27) \$ D1-4.8.12 ते च: Ñ2 D9 चैव (for चापि). D2 तत्र (for न च). Ś D1.4.19 प्रचस्कंदिरे; Ña Do च चस्कंदिरे; Da चाव-स्कंदिरे; Ds.s च प्रसंदिरे (for च परपन्दिरे). -(1. 28) Ñz सतोयश्च. S D1-4.8.9.18 M1.8 सहभूत: सनोयश्च (M1.9 °योष:) ( for the prior half ). Ds -दानव: ; G1 राक्ष्सै: (for -राक्षस: ), S1 D12 सनागश्च सदानव: ; S2 सनागाश्च सदानवा: ; No D1-4.8.9 सनागः (D2 °दः) सहदानतः (for the post. half). -(1. 29) S No D1-4.8.9.12 दुइने; Ds [आ सीत्तदा; T1.8 Gs [अ]भूतदा (for [अ]भूततो). Ñ: Do दूराद; Ds T1.3 घोरो; M1.2 वेला (for वेगाद). — S D1-4.3.9.12 om. 1. 30-32. -(1. 30) Ta त्रति-; Cm.t as above (for व्यक्ति-). -(1. 31) G M तदा (for तथा). -(1. 32) G1 समुद्रतम् . 🛞 Cr : समुद्रतम्मित्रम्मिति पाठः . 🎇

[8935]

After 267\*, Ś Ñ2 D1-4.8.9.12 ins.:

तबद्धमभवद्योरं सुरासुरसमाकुलम्। देवतानां ततः सैन्यं पत्त्यश्वरथसंकुलम् । मत्तद्विपसहस्त्रेश्च संवृतं शूरसंमतम् । असुरैः सर्वतो भग्नं पलायत दिशो दश। तस्प्रभन्नं बलं सर्वं दृष्टाहं त्वरयान्वितः। [5] शिलापादपवर्षेश्च पर्वतैश्च प्रवृष्टवान् । असुराणां महत्सैन्यं सर्वतो द्रावितं मया। मयैव च सह स्थित्वा तदायुध्यत ते पिता। शक्तिभिभिण्डिपालैश्च पाशैस्तीक्ष्णैः परश्वधैः । एतस्मिन्नन्तरे राम राजा दशरथस्वरन् । [ 10 ] एकैकेन च बाणेन दश पञ्च च सप्त च। निर्विभेदासुरान्कुद्धः शतशोऽथ सहस्रशः। ततस्तं कोष्ठकीकृत्य दैतेयानां बलं तदा। भद्द्यं सायकेश्वके ततः कुद्दो नराधिपः। संद्धे चैव नाराचमाप्नेयाखसमायुतम्। [15] तेषां तं च मुमोचाशु ततोऽदहान्त दानवाः। असुराश्च सदैतेया हताः शतसहस्रशः। एतसम्बन्तरे राम निर्वृताः सर्वदेवताः । वरेण छन्दयामासू राजानं पितरं तव । बूहि राजनमहाबाही वरदा देवताः स्थिताः। [ 20 ]

किं ते वरं ददन्वेताः सुयुद्धनाच तोषिताः। दैवतैरेवमुक्तस्तु राजा दशरथोऽज्ञवीत्। देवता यदि में तुष्टाः पुत्रो महां प्रदीयताम्। सर्वेः क्षत्रगुणैर्युक्तो महाबलप्राक्रमः। एवमुके तदा राज्ञा देवा वाक्यमथा बुवन्। चत्वारस्ते सुता राजन्मविष्यन्ति महाबहाः। [25] ज्येष्ठो राम इति ख्यातो भरतो लक्ष्मणस्या। शत्रुवश्च महावीर्थः सुमित्रानन्दवर्धनः। अयोध्यां गच्छ भद्रं ते विज्वरो भव पार्थित। संपूज्य विधिवद्देवा दत्त्वा रत्नानि चाप्युत । अस्त्राणि चैव दिन्यानि रथं युक्तं च सुप्रमम्। चूडामणि तथा राम दिन्यं चामृतसंभवम्। विसर्जितस्ततो देवैर्मया सह नराधिपः। आगच्छत तदा राजा अयोध्यां त्वरयान्वित:। मया सह महाबाहुस्तां पुरीं प्रविवेश है। सत्कारेण महाहेंण पूजयामास मां नृपः। [35] स सुखी मासमुषितो राज्ञस्तस्य निवेशने। ततो राजानमामन्त्र्य स्ववेशम पुनरागतः। तस्य राज्ञो भवान्पुत्रः सर्वैः पुत्रगुणैर्युतः। यथा दशरथस्य त्वं तथा मम न संशयः। चिन्तयनसततं राम किं कुर्यां नृपतेः प्रियम्। चिन्तयानस्य कालो मे गतोऽयं बीडितस्य च। विद्यते त्विय में स्नेहः परा संभावना च मे।

12

(l. I) D2 तत्र युद्धं महद्धोरं (for the prior half).  $D_{2.3}$  -सर्यंकरं (for -समाकुलम्). —(1.2)  $\widetilde{N}_2$   $D_9$  महत् (for ततः). —(1. 3)  $\tilde{N}_2$  D9 -सहस्रोण (for -सहस्रेश्च). D2 संश्रितं (for संवृतं). D9 सुरसंवृतं; L (ed.) सुरसंमतं (for जूर-संमतम्). —( l. 4) L (ed.) पलायितं (for पलायत). —(1.5) Ñ2 D9 ततो मझं (for तत्प्रमझं). —(1.6) Ñ2 Ds.s.s -बृक्षेश् (for -वर्षेश्). S Ñ । प्रवृद्धवान् ; Ds प्रहतवान् ( for प्रवृष्टवान् ). —( l. 7) Ñ2 D9 इतं; D1.8 अभूत ( for महत् ). Ñ2 D9 विह्नलं; D1.4 विद्रतं; D2.3.8 [S]भिद्रतं (for द्रावितं ). — Ña Da om. 1. 8-9. — (1. 8) Da सहित: (for च सह ). D1.8.8 राधव (D8 °वः) (for ते पिता). —(1. 9) D1.4 भिडमालैश्. D1.8 प्रासैस् ( for पाशैस् ). D1-4.8 परस्वधै: —(1. 10) Ña Da स्वयं (for स्वरन्).—(1. 11) Da स (for first =). L(ed.) = (for third =). -(1.12) Ñ s Do वोरान् ; Ds सर्वान् ( for कुद: ). D1 [ आ ] श्रु संकुद: ( for [ अ ]सुरान्कुड: ). —( 1. 13 ) Da स ( for तं ). S D12 दैश्येंद्राणां ( for देतेयानां ). S D6.12 महत् ( for तदा ). Ñ2 D1.8.9 बलानि च (Ds. • तु) (for बलं तदा). — (l. 14) D1 अब्धं (for अदृत्यं). Ñ: D1.8.9 चकुस् (for चके). —(1. 15) D8 तरसा (for नाराचम्). Ds (with hiatus) आग्नेयास्त्रं (for आग्नेयास्त्र-). D1.s -समाहितं (Ds \*त:) (for -समायुत्तम्). —(1. 16) Ś Ds. 4.12 तच् ( for तं ). D1 वै ( for च ). D1 [अ]थ ( for [ आ]शु). —D1 om. l. 17-18. —(l. 17) Ñ: D9 शतशोध (for हता:

शत-). —(1. 18) D2.3.9 निवृत्ता: (for निर्वृता:). —(1.25)\$ D4.12 उक्तास् ( for उक्ते ). D3 तथा ( for तदा ). D8 राज़ि (in राज्ञा). D2 तदा (for अथ). Ñ2 D9 देवता वाक्यमहुवन् (ion the post. half ). - (1. 26) D1 महाराज; D2 पुरा तन् (for सुता राजन्). — (l. 27) \$2 तत: (for तथा). —(l.28) S N 2 D12 महावीर: ( for महावीर्य: ). N 2 D1 सुमित्रांतीर —(1. 30) Da पूज्य तं; D4 तं पूज्य ( for संपूज्य). Ña Dass तं तु (for देवा). L (ed.) पूजितो विधिवदेवैर् (for the prior half). Ds [अ]थ (for च). S D12 [अ]थ (for [उ]त). —(1.31) Ñ2 D1,2.8.9 श(D1.2 व)स्त्राणि (for सत्ताणी). Ś रत्नानि ( for दिन्यानि ). —( 1. 32 ) Ds दिन्यं; Ds शुप्रं (for राम ). Da रक्तं ( for दिन्यं ). Da वा ( for च ). -(1.33) Da विस्टह्तु ( for विसर्जितस् ). D: तदा ( for ततो ). D: महामा स (for मया सह). —(1. 34) Note hiatus between the two halves. Ña Do अथागच्छत् ( for आगच्छत् ). Da [अ] योध्यां ( for राजा ). \$ D12 ह्मयोध्यां; Ds स राजा ( for अयोध्यां) —(1. 35) Ds महाबाहो ( for महाबाहु: ). Ś Ds.s.18 स्वां (for तां). S D4.12 च (for ह). —(1. 37) Ss Ds.8.12 ह- (for स). De सुंखं (for सुखी). —(1. 38) S Di.s.13 सं (for ख-). Ñs पुनरागमं. —(1. 39) Ñs D1.9 क्षत्र- (for पुत्र-). D. रतः ( for युत: ). S D4.18 सर्वज्ञः सुगुणैर्युतः ( for the post. half). —(1. 40) Ds तथा (for यथा). Ds दशायी मधं. D1.8 मद्यं (for मम). D: प्रियो आता (for तथा मम) —(1. 41) Da कुमों (for कुयां). —(1. 42) \$ Da.18 [5]व (for मे). D2 में कालो (by transp.) (for कालों मे). S

कृतप्रत्वादहं भीतो न कृतं तस्य यित्रयम् । करिष्ये ते प्रियं तस्माद्यथा दशस्थस्य हि । [45]

13

After 6.15.24,  $\S$   $\tilde{N}_2$  B4 D1-4( $\S$ 1 D2.3 followed by 294\*).8.9.12 ins.; after 307\*,  $\tilde{N}_1$  V1.3 ins. 1. 6-9 followed by 1. 88-90 of App. I (No. 14) and  $\tilde{N}_1$  ins. 1. 20-29 and 1. 34-37 followed by 1. 4-8 and 1. 14-17 of App. I (No. 14) after 6.15.15; after 307\*, B2.3 ins. 1. 6-9 followed by 1. 88-89 of App. I (No. 14) then ins. 1. 1-2 followed by 1. 39-87 (B2 1. 39-40 and 1. 65-66) and 1. 90 of App. I (No. 14); D6-7.10.11 S (D7 G2 after 301\*; M1.2 after 302\*) ins. only 1. 1-2 after 6.15.21:

कृतानि प्रथमेनाह्वा योजनानि चतुर्दशः। वानरैर्नगसंकाशैः सेतुकर्मणि निष्ठितैः। ततो विद्याधराः सर्वे देवा देवर्षयस्तथा। यक्षभूतपिशाचाश्च सर्वे चाप्सरसां गणाः। विस्मितास्तस्थुराकाशे बध्यमाने महोद्धौः।

[5]

D12 मे (for Sq). D3 विदितस्य (for वीडितस्य). D4 प्रवीडितस्य; D8 मे पीडितस्य (for Sq वीडितस्य). —(l. 44) \$1 मीमो; \$2 D12 मीमं; D9 क्रीतो (for भीतो). D9 यस्य (for तस्य). D8 तत् (for यत्).—(l. 45) \$ D4.12 तत् (for तं) and तस्य (for तस्याद्).

#### 13

-V1.8 om. l. 1-5. M1 om. l. 1. -After l. 1, D4 ins.:

1\* द्वितीयेन तथा चाह्वा योजनान्येकविंशतिः। तृतीयेन तथा चाह्वा योजनान्येकविंशतिः। चतुर्थेन तथा चाह्वा द्वाविंशतिरिति श्रुतम्। पञ्चमेन त्रयोविंशयोजनानां समन्ततः।

[cf. v.l. l. 1, 3, 5, 7 of 303\*.]

-(1. 2) B4 नाग- (for नग-). Ś D4.12 निश्चित:; B2.3 [ अ ]िपष्ठितै:; Da.s थिष्ठितै: (for निष्ठितै:). Ba सेतुकर्भवि-निश्चितै: ( for the post. half ). Ds-7,10.11 S प्रहृष्टेर्गज-( G2.3 °र्नग; M1.2 °गिरि )संकाशैस्त्वरमाणै: प्रवंगमै: . — B2.3 om. l. 3-5. -(l. 3) D2 देव- (for देवा). B4 ब्रह्मर्थयस् (for देवर्षयस्). —(1.4) B. यक्षा भूता:; D. यक्षभूता: (for यक्षभूत-). -(1. 6) \$ D2.12 आर्तान् ( for आन्तान्). D1.2 पतते ( meta. ) ( for तपते ). Ś Ñ1 D2.4.12 कदाचिदपि वानरान् ( for the post. half). V1.3 B2.3 श्रांतांस्तु न तपे( V1 नातप) त्य-(Vs with hiatus आतपै: स्)र्थः कथंचिद्रानरानिति (B2.3 °निप ). -(1.7) V1 दिश्च (for दिग्म्य:). V1.3 B2.3 छादयित्वा रवे: प्रसां; Ds संछाद्य सवितु: प्रसां (for the post. half). -(1.8) Ds प्रावर्षत (for प्रववर्ष). Ds शिवं (for शिवो). Ñ1 मारुताश्च शिवा वतु:; B4 मारुत: शीतलं ववौ (for the post. half). —Ds om. l. 9-11. —(l. 9) Vs D1 तथा (for तदा). B4 D12 कपिमध्य-; D1-3 कपिमक्ष-(D3 °क्षं). Ñ1 तदा (for फलं). श्रान्तान तपते सूर्यस्तदा वानरपुंगवान्। भभ्राणि जज़िरे दिग्भ्यः पीत्वा सर्यप्रभामिव। प्रववर्ष च पर्जन्यो मारुतश्च शिवो ववौ। वृक्षेभ्यश्च तदा जज्ञे कपिभक्ष्यं फर्क बहु। ततोऽस्तंगत आदित्ये निषेदुर्वानरर्षभाः। [ ro ] आरक्षांस्तु समास्थाय सर्वे ते सर्वतो दिशम्। सुपुपुः सुमहावीर्याः ससुग्रीवविभीषणाः। कथं दर्येत सा लङ्का कथं बध्येत सागरः। एवं समुत्सुका भूत्वा शेरते वानरर्षभाः। उत्साहयुक्ता द्वरयः कौतूहळसमन्विताः। [15] रात्रिशेषं तद्ख्युयं निन्युः कृच्छादिवोद्यताः। ततः प्रभातसमये कृत्वा पौर्वाह्मिकी कियाम्। परस्परं समुत्साद्य प्रस्थिताः सर्वतो दिशम्। ततः शृङ्गाणि जगृहः पर्वतानां प्रवंगमाः। विचित्रपुष्पा गिरयो धातुचित्रशिखास्तथा। [20] \_\_ शोभन्ते हरिशार्द्छैरुद्यताः सेतुबन्धने। तानि कोटिसहस्राणि वानराणां महात्मनाम्। चिक्षिपुर्विविधं द्रब्यं समुद्रे सेतुबन्धने।

S1 D4.12 परं; D1 मुद्दु: (for बहु ). S2 परं फलं. V1.2 B2.8 कपिभक्षोपमं मधु (for the post. half). -- V1.s B2.s om. l. 10-23. - D12 om. (hapl.) l. 11-14. - (l. 11) B4 Da.s ततः ( Da समा; Ds सुसं ) स्थाप्य ( for समास्थाय ). Ds ते च संप्राप्य. D1 सर्वेथ (for सर्वे ते). B4 D2.3 दिश: (for दिशम् ). —( l. 12 ) D2.3 ते महावीर्या: : D4 स महावीर्य: (for सुमहावीर्याः ). Ba Do ससुत्रीवाः सलक्ष्मणाः ; Da सुत्रीवश्च विमीषणः (for the post. half). - (1. 13) Di.s क्दा (for क्यं). Da मध्येन (for बध्येत). -(1. 14) D1 एवं समुत्सुकीभूता: Da एवं संजल्पमानास्ते (for the prior half). Sa सर्वे ते; Da सेतवे (for शेरते). -(1. 16) Da [ ड ] न्नता: ; L (ed.) [ उ ]दिताः ( for [ उ ]चताः ). D₂ निन्युः झुच्छेण चोचताः ( for the post. half). -After l. 16, D1 reads an addl. colophon. [ सुंदरकांडे सेतुवंघे प्रथमदिवस:.] -(1. 17) Ds.6 प्( Da पौ) विक्रिक्तां ( for पौर्विक्तिं! ). Da कूरवा पौर्विक्तीः किया: (for the post. half). —(1. 18) Bs Da समासाच ( for समुत्साहा ). D2 दिश: ( for दिशम् ). - \$ D2.4 12 ins. l. 20-29; l. 34-37 after 298\*, while Ñ1 D2 ins. l. 20-29; l. 34-37 after 6.15.15 ( Da after 15 [ r. ] ). S<sub>2</sub> D<sub>4.12</sub> repeating l. 20-21 and D<sub>2.8</sub> repeating 1, 20-23 in their proper place. -(1, 20) D: (first time) चित्राश्च (for गिर्यो). Ñ2 B4 D1.9 -शिलास (for -शिखास्). Da(second time).s. तदा (for तथा). Ñ1 विचित्रा गिरयो धातुश्चित्रशासास्तथापरे. —(1. 21) \$ D4.18 (S2 D4.12 first time) श्लोक्यंते (for शोमन्ते). S Ñ1 D2.4.12 (S2 D12 both times; Ds.4 first time) उचते: , Ñ2 B4 D9 आह् (B4 °ज्ञा )ता: (for उचता:). —D1.12 om. 1. 22-23. -(1. 22) S D4 तस्मिन् (for तानि). D2 (first time).s(second time). कोटी . - (1, 23) Ni

शालैस्तालै: समन्दारैस्तथा वेत्रलताचयै:। सेतुं बबन्धुः कीलैश्च वृक्षेश्च सुमहाबलाः। [ 25 ] नवमेघनिकाशैश्र नगैः परमपुष्पितैः। तै: समूलै: सपत्रैश्च नल: सेतुं निबद्धवान् । बलिभिवनिरैर्वेगाद्वाहुमिस्तीरजा दुमाः। ताडिताः पातिताश्चेत्र समुद्रे सरितां पतौ। प्रियकामस्तु रामस्य सुग्रीवः संप्रहर्षयन्। [30] बद्धं समारभत्सेतुं स्वयं नदनदीपतौ। वेगमारोष्णगे काले महाभ्रमिव वायुना। स्वयं वानरराजेन गिरिशृङ्गम्पाहतम्। सुग्रीवश्चापि शृङ्गाणि गिरीणां शिखराणि च। भारुद्धारुद्ध शतशिश्वदेष लवणाम्मसि। [35] दर्रस्याङ्गदः श्रीमान्शृङ्गमारुह्य पाणिना । लवणाम्भासे चिक्षेप सिवधुतमिवामबुद्म्।

विविधेर (for विविधं). No Be De सेतुवंबनं (for सेतुबन्धने). -V1.8 B2.8 read l. 24-29 after 6.15.15. -(1. 24) És D12 सालैस; Ñ2 B4 D1-3.8.9 ज्ञाल- ( for ज्ञालैस् ). Ñ1 समं तालैस; Ñ2 B4 D9 च हिंतालैस; D1.3.8 ससंतानैस् (for समन्दारेस). V1.3 B2.3 गुल्मे: शलभ( V1.3 सताल)संतानेस ( for the prior half). Vs स्तंत- (for तथा). Ds चित्र-( for नेत्र-). Ñ1 -[अ विकै: ; L (ed.) -शते: ( for -चयै: ). V1 -नरैरपि (for -लताचयै:). — \$1 om. 1. 25. —(1. 25) V1.8 B2.3 कीर्णे (V3 °हे )षु ( for की केश ). L ( ed. ) सुमहाबलें: (for सुमहाबला: ). V1.3 B2.3 वृद्धेषु च महाबला: ; D8 सुवृद्धेश्व महाचलै: (for the post. half). —(1. 26)  $\widetilde{N}_1$  नाग-;  $\widetilde{N}_2$ Ba Ds.9 न( Ds ना )गर्; Vs स च ( for नव-). Vs तु ( for च ). -Ds om. from the post. half of 1. 26 up to the prior half of 1. 29; while No om. (hapl.?) from the post. half of l. 26 up to the prior half of l. 27. \$2 B2 नागै: ( for नगै: ). B4 च परि- ( for परम-). V1 -पूजितै: (for -पुच्यितै:). —(1. 27) D1 सपुच्यै: (for सपूळै:). B2.8 सपत्रै: समूलैश् ( by transp.). Be Ds समूलै: सहपत्रेश्च ( for the prior half). N2 B4 नलसेतु:. Ñ1 V1.8 B2.8 बनंप तं; Ñ2 B. प्रवर्धते; D1.8 अवंधयत्; L (ed.) बवंध इ (for निबद्धवान्). -After 1. 27, V1.8 B2.8 ins.:

अन्ये त्वसक्तदादाय गिरीणां शिखराणि च । सागरस्य जले चकुः सेतुं शतसहस्रशः। ते द्रमै: पुष्पितायैश्च तृणकाष्ट्रश्च वानरा:। मेघामैः पर्वतायश्च चकुः सेतुं महोदधौ ।

- [ (1. I) Vs Bs तु सक्द (for त्वसक्द्). —(1. 2) V1 सेतुं चकुः (by transp.). --(1. 4) Va पर्वताभेश (for प्यवंतायेश् ). ]

—(1. 28) V1.8 B2.8 वेगिभिर् (for वानरेर्). \$ D2-4.12 वीरेर् (for नेगाद्). Ñ1 बलिमिस; V1.8 Bs.8 कपिभिस; Ds बहुभिस (for बाहुमिस्). —(1. 29) V1.3 B2.3 कंपिता: ; B6 इति ते ( for ताडिता: ). \$2 पाटिताश् ; Ñ V1.3 B2.4 पतिताश् ( for

अर्धयोजनविस्तीणं विन्ध्यस्य शिखरं महत्। सुवेणः पाणिना गृह्य पातयामास सागरे।

14

After 294\*,  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  B4  $D_{2-4.8.9.12}$  ins.;  $\hat{N}_1$   $\hat{V}_{1}$  1. 4-8) and 1.  $\hat{N}_1$ After 294, B2.3 ins. l. 4-5 ( $\tilde{N}_1$  V1 l. 4-8) and l.  $\tilde{N}_1$  V1 l. 4-8) after l.  $\tilde{N}_1$  V1 l. 4-B2.3 Ins. 1. 4-3 (
1. 37 and 1. 88-90 (B2.3 1. 88-89) after 1. 9 of App.

B2.3 Ins. 1. 4-3 (B2.3 1. 88-89) after 1. 9 of App. I. 37 and I. 65 J. 1. 39-87 (B<sub>2</sub> I. 39-40 and I. 1. 39 after I. 2 of App. I. 39-40 and 1. 65-66) and I. 90 after 1. 2 of App. I (No. 13);

नीलेन मलयस्याथ श्रङ्गं दुमलताकुलम्। दोभ्यां सुत्पाटय तरसा क्षिप्तं छवणसागरे। शब्दश्च सुमहाआतो विद्युतामम्बरे यथा। सश्ह इं चन्द्रनवनं सर्वतः पुष्पितं महत्।

पातिताञ् ). — V1.3 B2.3 om. l. 30-33. — (1.30) D13 (for तु). —(1. 31) Ñ2 B4 D9 आरमते; D1.8.8 समासे ( for समार्भत्). — (1. 32) Ñ2 B4 D9 विससार; D8 वेतेन ( for वेगसार-). — V1.3 B2.3 ins. 1. 34-37 after 1.8% 298\*. — (1. 34) Ñ1 B3 D2.3 त्विष; Ñ2 B4 D1.88 है। (for चापि). B4 तरूणां (for गिरीणां). V1.8 B2.8 मेघसंनिमः —(1. 35) V1.3 B2.3 चिक्षेप (for शतशश् ). L(ed.) आख शतशो वृक्षेश् ( for the prior half ). V1.3 B2.8 शतशेष सहस्रशः (for the post. half). —(1. 36) Di प्रदास (corrupt) (for दर्दुरस्य). Dı श्चंगं (for श्रीमान्) and नेन् (for ज्ञूङ्गम्). V1.3 B2.3 ज्ञूंगं श्रीमान् (by transp.), —(1.37) Ñ1 विद्युदंतम् (for सविद्युतम्). Ñ2 B1 D11 सविद्युदिव तोयदः ; Ds लसिद्द्युदिवांबुदं ( for the post. hall), -After 1. 37, S V1.3 B2.8 D2-4.12 cont. 1.4-8 (S1 om. l. 8; V3 B2.3 cont. l. 4-5) and l. 14-17 ( \$1 l. 15-17 only ) of App I ( No. 14), \$ D8-6.18 repeating 1. 4-5 and 1. 14-15 (S1 D3 l. 15; D1 l. 14 only) in their proper place. - Ni Vi. 8 Bil om. 1. 38-39. — D4 om. 1. 39. — (1. 39) D1 क्रश (for गृह्य). Ś D12 पातयामास पाणिना गृह्य (by transp.).

-Thereafter D1 cont. App. I (No. 14).

D1 om. l. 1-2.—(l. 1) Ś2 नलेन (for नीलेन). D8 [अ]हैं (for [ अ ] थ ). D2-4.8 -शता( D8 -समा )कुलं ( for -लताकुल्). —(1. 3) Ñ2 B4 D9 H( Ñ2 H-) 되때 (for 되지요). L (ed.) जहें (for जातो). Ñ2 B4 D9 धनानाम्; D1 मेघानम् (for विद्युताम्). — Ś D2-4.12 cont. 1. 4-8 (Ś1 om. 1.8) and 1. 14-17 (Si 1. 15-17 only) after 1. 37 of App. I (No. 13), repeating l. 4-5 and l. 14-15(\$1 Da 1. 15; Da 1. 14 only) here. — (1. 4) Da (second time) पर्वत- (for चन्दन-). Ś D2-4.12 (all first time) सर्थार्केदर( Ds °नंदन )वनं; V1.3 B2.3 सर्चंदनवनं श्रृंगं (for the

भारुह्याजहतुः श्रीमान्मेन्दश्च द्विविद्श्व ह । [5] हनूमता च वीरेण यत्कृतं सेतुकर्मणि । सप्तयोजनविस्तीणं पर्वतं प्राप्य पाणिना । लवणाम्भसि चिक्षेप मध्ये कपिवृषस्तथा । गजो गवाश्चो गवयः शरभो गन्धमाद्नः। पञ्चेते शिखरान्गृद्य महेन्द्रादागता द्वतम्। [10] चिश्रिपुः सहसा सर्वे पर्वतान्पर्वतोपमाः । पर्वतास्तु सुसंमुक्ताः पतन्तः सागराम्भासि । क्षोभं चकुः समुदस्य क्षीरोदस्येव मन्थने । गिरीणां भिद्यमानानां सागरे सेतुकर्मणि। भुवि दिव्यन्तरिक्षे च शुश्रुवे निनदो महान्। [15] तेन वित्रासिताः सर्वे सृगपक्षिगणा वने । नाज्ञकुवजुत्पतितुं कारीरेव्वेव शेरते । काश्चर्यमित्यभाषनत मुनयो दिवि संस्थिताः। पुष्पवर्षाणि मुमुचुः सगन्धर्वमहोरगाः। साधु साध्वित चाभाष्य वानरान्प्रशशंसिरे । [20] देवदुन्दुभयो नेदुर्ननृतुश्चाप्सरोगणाः। तुम्बुरुप्रमुखाश्चैव गन्धर्वा गीतकोविदाः।

prior half). V1 D2 (first time) पर्वतं (for सर्वतः). —(1. 5) B3 D9 आरूज्य. Ś(both times) Ñ1 V1 D4.8.12( D4.12 first time ) অনুর:; B2.3 সমুর:; D8 (second time) जगृहु: (for [आ]जहतु:). V1.3 B2.3 शीध ( for श्रीमान् ). D1 आरुप्यारुप्यत श्रीमान् ( for the prior half ). Śı( first time ) Dı2( second time ) य: ( for इ ). Ds ( second time ) तथा. V1.3 B2.3 D3( first time ) मैंदो द्विवद एव च (for the post. half). - (1.6) V1 illeg. for च नीरेण. D1 तत् (for यत्). V1 कृते नै; D2 सत्कृते ( for यत्कृतं ). Ds -कर्मणा. Ñ2 Ba De transp. यत्कृतं and सेतुक्तमीण. -(1. 7) D4 सप्तयोजनमास्तीण (for the prior half). V1 गृह्य ( for प्राप्य ). —(1. 8) \$2 Ñ1 D1.2.12 तदा ( for तथा ). — N2 om. l. 10. —( l. 10 ) D1.8 श्रृंगाण्यादाय सर्वे (Ds पंचे )ते (for the prior half ). - (l. 11) Ba वानरा रिपुघातिन: (for the post. half). -(1. 12) D1 च ( for तु ). B4 D2.4.9 सुसंयुक्ता:; D1.3.8 समं यु( D3 मु )का:; L (ed.) मुसंकुढा: (for मुसंमुक्ता:). Ds पतिता: (for पतन्त:). Ś Ñ2 D12 लवणांमसि. —(1. 13) Ś D2.4.12 सागरस्य (for क्षीरोदस्य). D12 पर्वणि. -(1. 14) V1.3 B2.3 वानरे: (for सागरे). -(1. 15) Va चैव (for दिनि). Śı Vı Dia (Śı D12 second time) दिनि भुनि( by transp.); \$2 (second time) दिनि भूमि-; Vs भुनि चैन (for भुनि दिनि). Ñ2 V1 B2-4 [ अं ]तरीक्षे. Ś D2.4.9.12 (Ś D2.12 both times ) श्र्यते; Ñ1 जुजुमे; D1 जुआव (for जुअवे). —(l. 16) Ñ1 विद्राविता: (for विश्वासिता:).—(l. 17) D1 अश्रुक्तवन् . Ś1 तत्पतितुं: Ñ1 नि:पतितु; L(ed.) प्रतिस्थातुं (for उत्पतितुं). Ds नाशक्तनंत पतितुं (for the prior half ). S D4.12 [अ]पि (for [प]-व ). Ds वर्तते. V1.3 B2.3 अश्रमु (V3 न शक्त )वंत: पतितं शिखरे बाभ्य( B2.3 ° बु व्य )शेरते( B2.3 ° त ). - After l. 17, \$ D4.12 ins. l. 9-10 of 298\*; while V1 ins.:

दिःयतानेषु गायन्ति तन्नीलयसमन्वितम्। दिवि तेषां निनादस्तु वानराणां च निस्वनः । [25] पर्वतानां च संघर्षाच्छब्दः समभवत्तदा । शुचिशुफ्रव्यपगमे मेघानां गर्जतामिव । सत्त्वानां च महानादैः स्तनिता गिरिकन्द्राः। तेन शब्देन महता नान्यच्छूयेत किंचन । द्वितीयेऽहिन तासिंस्तु मध्यं प्राप्ते दिवाकरे। श्रान्तास्तु वानराः सर्वे वृक्षमूलानि भेजिरे। [30] फलानि सक्षयित्वा च पीत्वा च विविधं जलम्। विश्रान्ताश्च वितृष्णाश्च पुनः सर्वे प्रतस्थिरे । वृक्षान्केचित्समाजहुः शिलाः केचित्समाहरन् । पर्वतानां तथा सानूंग्तृणकाष्ठं तथापरे । क्षिपन्ति सहसा इप्ता वानरा छवणाम्भसि । [35] क्षिप्तं क्षिप्तं नल: सर्वं समीभूतं करोति स:। आगतेर्गच्छमानैश्च नर्दमानैश्च वानरैः। पर्वतैः क्षिप्यमाणैश्च संकुछं सर्वतोऽभवत् । दिवसेन द्वितीयेन षड्विंशयोजनानि तु ।

—Da om, from l. 18 up to पुष्पवर्षाणि in l. 19. -(1. 20) L (ed.) मार्पतो (for चामाध्य). Sa वानरेंद्राः ( for वानरान्प-). D1.2.4 च प्र( D1 श )शंसिरे. -(1. 21) D1 दिवि (for देव-). -(1. 22) Ñ2 B4 D1.3 तुंबह- (for तुम्बुह-). Ñ2 B4 D9 गान- ( for गीत-). —( 1. 23 ) S D4.12 दिव्या गानेषु; D1.8.9 दिव्यताले (D8 °गाने )षु; D2 दिव्यं गणेषु; D8 दिव्यगानेन. - (1. 24) S D1.4 नि:स्वन:. - (1. 25) B4 D2.3.8 संहर्षाच्(Ds °र्ध-) (for संघर्षाच्). Ds तु सुमहांस् (for सम-भवत् ). \$ D12 महान् ( for तदा ). -\$1 om. l. 26-27; D4 om. from l. 26 up to the prior half of l. 27. —(1. 26) D1.3.8 न्व्यितिकामे (D8 °क्तांते) (for न्व्यपगमे). D9 इव गर्जतां (by transp.). - (l. 27) L (ed.) स्वनिता. Da स्तंमिता वानरा गिरा (for the post. half ). - (1. 28) B4 शैल- (for तेन). Ds [अ]न्यो (for [अ]न्यच्). D4 रूपेण (for अयेत). Ds निस्वन:. Ña Ba D1.9 नान्येश्र्यंत नि: (  $\tilde{N}_2$  नि )स्वना:;  $D_3$  रोदसी समपूरिता; L ( ed. ) नान्योश्र्यत कश्चन (for the post. half). —(1. 29) Ñ2 B4 D8 मध्ये (for मध्ये). - B4 om. (hapl.?) l. 30-34. - D4 om. l. 31-35. —(1. 31) Da ते; Da तु; L (ed.) [अ]थ (for first च). Do om. (hapl.) पीला च. Do तु (for second च ). Do मध्रं मधु. —(1. 32) Ñ 2 D 9 [ प ]व द्( D 2 तु ) साञ् ( for वितृष्णाञ् ). Ds प्रतिरे; L (ed.) प्रपेदिरे. - S D12 om. l. 33-35. —(1. 33) Ds समाजग्मु: (for समाजह:). —(1. 34) Ñ2 Do सार्थ (for सानूंस्). D1 -काष्टान् . D1 परे तथा; Ds (m. up to l. 36) अथापरे. D2 त्णकाष्ठान्यथापरे ( for the post. half ). —(1. 35) Ñ2 D1 तुला (for दूला).—(1. 36) Ś1 D12 सर्वे: (for सवं). Ñ2 B4 D9 सज्जीभूतं. L (ed.) च (for स:). —(1. 38) Ds पर्वतं (for पर्वतै:). D2 सर्वतः संकुलो (for बद्धानि वानरैस्तैस्तु समुद्रे सेतुकर्मणि । [40] पश्चिमायां तु संध्यायां यथा स्थानानि भेजिरे । कर्माणि कथयन्तस्ते स्वानि स्वानि स्रवंगमाः । रामाय कथयन्ति सा पश्य सेतुं महोदधौ । रामपादावुपस्पृश्य सुप्रीवस्य च वानराः । शिश्चिरे तत्र तत्रैव केचिजाग्रति हर्षिताः । [45] समुत्सुकानां तेषां तु गता सा शर्वरी सुखम् ।

## Colophon

प्रभातायां तु शर्वयां मुदिते च दिवाकरे।
वानराणां सहस्राणि प्रयुतान्य बुँदानि च।
तथैवर्क्ष सहस्राणि गोलाङ्गू लायुतानि च।
बबन्धः सागरे सेतुं राघविष्ठयकाम्यया। [50]
अहं पूर्वमहं पूर्वमिति शैलान्य चिक्षिपुः।
क्षिप्ता पर्वतवृष्टिः सा चालयामास सागरम्।
क्षुभिते सागरे तस्मिन् क्षुड्धाः सागरवासिनः।
नागाश्च दानवाश्चैव किमेतदिति मेनिरे।

संकुलं सर्वतो). —D1 om. l. 39. —(l. 39) D8 om. (hapl.) द्वितीयेन. \$2 Ñ2 B2-4 D9 च (for चु). —B3 om. (hapl. see var.) l. 40-49. —(l. 40) B2 च (for चु). D1 चतुर्विशत्तेः (for वानरैस्तैस्तु). —(l. 41) Ñ2 B4 तथा (for यथा). —(l. 42) D4 om. (hapl.) स्वानि. —(l. 43) D1 कथयंतश्च (for कथयन्ति स). B4 नल- (for पश्य). —(l. 44) D1-4.12 -पादानुप-; D8 -पादांबुजं (for -पादानुप-). D4 तु (for च). —(l. 46) D1 केथांचिद (for तेषां तु).

Colophon.—Kāṇḍa name: ڲ Ѳ B4 D1.2.4.9.12 संदरकांडे.—Sarga name: Ś D3.4.12 सेतुकर्मारंम:; Ѳ B4 D2.8.9 सेतुकर्म:; D1 द्वितीयदिवसे सेतुवंधनं.—Sarga no. (figures, words or both): ڹ B4 D1.2.4.8.12 om.; ڲ 101; Ѳ D9 103; D3 107; L (ed.) 97.—After colophon, D² concludes with राम.

—(1. 47) Ś D12 च (for तु). Ñ2 B4 D8.9 उद्गच्छति (for डिदते च). D1 रिवमंडले. D3 समुद्रच्छित भास्करे (for the post. half). -(1. 48) Ds transp. the post. half of 1. 48 and the post. half of 1. 49. Ba (with hiatus) अयुतानि (for प्रयुतानि). —Ba om. (hapl.) l. 49. -(l. 49) L(ed.) -शतानि (for -[ अ ]युतानि ). —(1. 50) Ś Ñ2 D2.4.12 -प्रीति- (for -प्रिय-).—(1. 51) Bs विचिक्षिपु:.—(1. 52) Bs Ds च (for सा). D1 छादयामास (for चालथामास). D4( with hiatus) अंबरं (for सागरम्). —(1. 53) Ds ध्रुभिता: (hypm.) (for शुन्धा:). \$ D4.12 -म्मय: (for -वासिन:). —(1. 54) D2 तत्र (for चैत्र). —(1. 55) D1.3,8 किं तु; De किमु (for किं नु). Bs प्राप्तीयम् (for संप्राप्त). —(1.56) D1 तथारव्यं (for समारव्यं). [D3 विजित- (for विदित-). —(1. 57) Ś2 व; D1.2.4.8 [ए]व (for [ए]वं). Ś D4.12 विदिता: सर्वे (for तत्त्वतस्ते तु). S D2.12 निरुद्यो (D2

प्रलय: किं नु संप्राप्त उताहोऽस्तमन्थनम्। अलजा. सेतुकर्भ समारब्धं रामेण विदितात्मना। सतुकम तमार ज्ञात्वैवं तत्त्वतस्ते तु निरुद्धिमास्ततः स्थिताः। वानरा रभसेनैव वबन्धुः सागरं तदा। अन्ये च सूत्रं गृह्णनित दृष्टिं संचारयन्ति । समश्च कियतामेष नलमेवं बभाषिरे। अन्ये क्षिपन्ति ह्युपलान्पाद्पानपरे पुनः। विश्राम्यन्त्यपरे छान्ताः केचिन्निद्रां सिपेविरे। [60] आस्फोटयन्वलन्तश्च चकुः किलकिलामि । वृक्षाद्वश्चं पतन्त्यन्ये पर्वतात्पर्वतं तथा। दिवसेन तृतीयेन पञ्चाशद्योजनानि च। बद्धानि कपिभिवींरै: शेषं तु दशयोजनम्। 1657 स्वस्त्ययं वध्यते सेतुरिति कृत्वा प्रवंगमाः। धितमन्तः प्रसुप्तास्ते कृतकर्माण एव च। प्रभातायां निशायां तु रामसूचुर्वनौकसः। अद्य राम महाबाहो सेतुर्निष्ठां गमिष्यति। अद्य दृक्ष्यांसे तां लङ्कां पुरीं रावणपालिताम्।

ंहे )गास् (for निरुद्धिशास्). D1 तथा; D8 अव- (for ततः), \$1 ततः (for स्थिताः). —(1. 58) B4 तथा; D4 रताः (for तदा). —(1. 59) \$ D4.12 सूत्रं प्र- (for च सूत्रं). D4 क्थ ( for दृष्टि ). S D2.4.12 संधा( D2 °वा )रयंति ( for संचारवित), Bs स्त्रं गृहीत्वा तत्रैव प्रहृष्टाः संचरंत्यपि. —( 1. 60 ) Bs अब (for एष). B3 नलमुनु: श्रपातिना (corrupt) (for the post, half). -Ba D1 om. (hapl.?) 1. 61-62. -(1.61) D1. ह्मचलान् ( for ह्युपलान् ). Ś D12 आक्षिपन्नचलान्केचित् ; D2 अले \* क्षिपंत्यचलान् ; Da आक्षिपंति चाचलान् ( subm. ) ( for the prior half). B3 चापरे. S D12 मुहु:; B3 तथा (for पुत:). —(1. 62) Ś Ñ2 D4.12 आंता: (for झान्ता:). B8 वित्रासंत: पराकांता: (for the prior half). D2-4 नि(D2 नि)वेबिर (for सिषेविरे). —(1. 63) \$1 D2.4.12 प्र(D2 व)वलाइ (for वलन्तश्). B: D: आस्फोटयंत: स्वबलान्(D: ह्रांतह [hypm.]); B4 D1.8.9 आस्फोटयंतो वर्ल(B4 रणं)तश् (for the prior half). — (1.64) Bs वहंति (for पतन्ति). Ds तदा (for तथा). —(1.65) B2 D2 द्वितीयेन (for तृतीयेन). B2 D3 पिंड्रशद्; L (ed.) चत्वारिंशद् (hypm.) (for पन्नाशद्) Ñ2 D1.2,8.9 तु (for च). —(1.67) Ñ2 B4 D8 श्रस्तावर,  $B_8$  स्वयं च;  $D_2$  श्वस्त्वयं;  $D_8$  सत्वरं (for स्वस्त्ययं).  $\tilde{N}_8$   $B_8$ D1.3.8.9 बध्यतां. S D12 मत्वा; B3 [उ]क्तास्ते (for कृत्वा) -After 1. 67, Bs ins.:

2\* अपराक्ते धृतिं कृत्वा उक्तवन्तः पुरान्यपि (sic)।
पीत्वा च विविधं वारि कथाभिरुषिताः स्वयम्।
—(1. 68) Ds धृतिं कृत्वा (for धृतिमन्तः). Bs ततः प्रसक्ताते

तत्र (for the prior half). Ds -क्रमीण (for -क्रमीण). Ds तत्र (for च).—(l. 69) S Bs D12 g(Bs च) शर्वयां; Ds रजन्यां तु (for निशायां तु).—(l. 70) Bs श्रृणु; D1 पस्य; Ds यस्य (for अद्य). S1 एवमेव (for अद्य राम). Bs सेतुनिवंधनेन च (for the post. half).—(l. 71) D1 यदि (for अद्य).

एवमुक्त्वा ततो रामं वानरास्ते महाबलाः। एकोत्पातेन खं सर्वे समुत्पेतुर्वलीमुखाः। जगृहुश्चेय वृक्षांस्ते शिलाः केचित्स्रवंगमाः। शैलश्रङ्गाणि चाप्यन्ये तृणकाष्ठान्यथापरे। [75] अन्ये च वारयन्ति सा बहुना किं प्रयोजनम्। अन्योन्यस्य च तेजांसि वर्धयन्तः प्रवंगमाः। भाकाशं शस्त्रसंकाशं छाद्यन्तो घना इव । नर्दमाना महानादं प्रावृद्काल इवाम्बुदाः। आकारो समद्दयनत पक्षवन्त इवाचलाः। [80] पर्वतानां ततो वृष्टिश्छादयन्ती नभस्तलम्। सागरोपरि मुक्ता सा दोषं संछात्र घिष्ठिता। द्शयोजनमात्रं तु सर्वं बद्धमशेषतः । वद्धो बहेति वद्तां सिद्धानामम्बरे स्वनः। वानराणां च हृष्टानां सहसा संबभूव सः। [85] दशयोजनविस्तारमायतं शतयोजनम् । नलश्चके महासेतुं मध्ये नदनदीपतेः।

Bs द्रक्ष्यामि. Ba सीतां (for लड्ढां). Ds लंकां तां (by transp.)
Da अब प्रसद्य तां सीतां (for the prior half). Da लंकां (for पुरीं). Śī लंकापुरीं (for लड्ढां पुरीं). Dī राक्षस- (for रावण-).
—(1.72) Bs तदा (for ततो). —Dī om. l. 73. —(1.73)
Bs ते (for खं). L(ed.) प्रवंगमा: (for वलीमुखा:).
—(1.74) Śī Ѳ तैश्च (for चैव). Bs पादपान्केचित्; Dī चैव ते रौलान् (for चैव वृक्षांस्ते). ڲ D².4.1² रौलान् (for रिला:). Śī वृक्षादी \*\* (for वृक्षांस्ते रिला:). Ba काश्चित् (for केचित्). —Bs D² om. (hapl.) l. 75-77. Śī om. l. 75-76.—(l. 75) Ѳ मुशं (for तृण-). Dī.3.8 L(ed.) तृण (L[ed.] °णं)काष्ठम्. ڲ Dī² च (for [अ]ध). —After l. 76, D³ ins.:

# 3\* अनेन गिरिजालेन वध्यन्ते दशयोजनम्।

-(1.77) Śi om. (subm.); L (ed.) ਰੁ (for 국). Di अन्योन्यं ते तु ( for अन्योन्यस्य च ). Ds वर्णयंत: ( for वर्धयन्त: ). L (ed.) प्रस्परं ( for प्रवंगमा: ). — After 1. 77, D12 erroneously repeats the prior half of l. 75. - (l. 78) B: छादयामासुर्; L(ed.) छाचमानास्ते (for शस्त्रसंकाशं). Da छादमानाः L (ed.) वर्षाकाले (for छादयन्तो). \$1 प्रवंगमाः (for धना इव). Bs घना इव चांबरे (subm.) (for the post. half). —(1. 70) Bs D1.2 महानादान् . S D12 नर्दयंतो महानादान् ( for the prior half). - \$1 om. l. 80-81. - (l. 80) B3 गृहीत-वृक्षाश्चाकाशे (for the prior half ). — (l. 81) Ñ2 नमस्यलं. —(1. 82) Bs -निष्ठा (for मुक्ता). —Ñ2 illeg. for the post. half. S2 विष्ठितं; B3.4 D9 विष्ठिता ( for विष्ठिता ). —B4 om. (hapl.) l. 83-85. —(l. 83) Ś1 -南城北 Ś2 -मात्रे तु (for -मात्रं तु). Bs सेतुर्वेद्धो विशेषत: (for the post. half). -(1. 84) Ñ2 D1.9 बद्धी बद्ध इति प्रोचै: (for the prior half). S2 सुराणाम् (for सिद्धानाम्). Ds श्रयते (for अम्बरे). Bs सिद्धानां वदतां वाचं बद्धो बद्ध इति स्वन:. —(1.85) Ñ₂ om. (subm.); B₃ D₂.4 ਸ- (for ਚ). D₃ ਵ (for समुद्रवरदानाच संविधानाच कर्मणः । सेतुः स्वल्पेन कालेन निष्ठां प्राप्तोऽभवत्तदा । वेलामूलात्प्रवृत्तः स लङ्कामूले प्रतिष्ठितः । [ 90 ]

## 15

After 6.15, Ś Ñ V1 B2-4 D0-4.8.9.12 ins.:

ततो महात्मा कृतसेतुमीश्वरं प्रतीतरूपं विजयाभिनन्दिनम् । पुनः समुद्रोऽभिजगाम् राघवं

प्रभावमस्मै वरदोऽभिवर्धयन् । तमागतं लक्ष्मणवानराधिपौ [5] विभीषणश्रर्क्षपतिश्र जाम्बवान् ।

मुदा प्रतीता हरयो वरप्रदं प्रणम्य रामं सगरस्य चात्मजम् । स दिन्यरूपाभरणो महायुति-

निशस्य रामं मुनिवेषधारिणम् ।

[10]

सः).—Ñ2 illeg. for l. 86.—(l. 86) l. 86-87=6.15.20. B3 -विस्तीर्णम् (for -विस्तारम्). D3 transp. आयतं and श्रतयोजनम्.—Ñ2 om. l. 87.—(l. 87) D3 -पतौ (for -पते:).—(l. 88) V1.3 B2.3 कर्मणां (for कर्मण:). D3 विधातुः विश्वकर्मणः (for the post. half).—(l. 89) V3 तेषां; D3 दिष्ट्या (for निष्ठां).—Ñ2 om. l. 90.—(l. 90) V3 क्ले सेतुः. Ñ1 V3 समुद्रस्य; B3.4 D1.9 प्रवृत्ते (B4 कि )श्च; D3 प्रवृत्ते; L(ed.) प्रवृत्तः संद्ध (for प्रवृत्तः स). V1 illeg.; B2 क्ले तृत्तर आरव्धो; D4 महाबलैस्विभवृतो (for the prior half). Ñ1 om.; B2 क्ले (for -मूले).—After l. 90, Ñ1 V1.3 B2 ins.:

4\* सागरस्येव सीमन्तश्चित्ररूपो व्यवृत्रयत ।
[Ñ1 प्रकाशतो: B2 व्यवृत्रयते (for व्यवृत्रयत).]

#### 15

\$2 begins with ॐ; D1 with श्रीगणेशाय नमः । नमः परमात्मने पुराणपुरुषोत्तमाय नमः । नमो हरहरिहिरण्यगर्भेभ्यो नमो व्यासवाल्मीकिशुक्तपराशरसद्भुरुचरणकमलेभ्यः सरस्वत्ये । and then ins. जयित
भूगुवंशितलकः etc. —(l. 2) V1 प्रतीपरूपं. D0 विजयाय (for
विजयामि-). \$1 D4 -नंदनं; Ñ D1.3 -नंदितं. —(l. 3) \$ Ñ2
निजगाम; B2.3 D0.8 [\$]पि जगाम; B4 [\$]तिजगाम. —(l. 4)
B4 D9 प्रभावमस्येव तदा (for प्रभावमस्ये वरदो ). B2-4 विवर्धयन्.
—V1 reads l. 5-8 after l. 40. —(l. 5) Ñ B4 D1-3.9
समागतो; V1 तथागतो; D0 तं स्वागतं (for तमागतं). B2 वीक्ष्य च
(for लक्ष्मण-). —(l. 6) \$1 B3 om. च; D1.3 तु (for
first च). \$ B2.3 D4.12 वीर्यवान्. —(l. 7) Ñ V1 B4 D9
ययुः (for मुदा). B2.3 युतास्ते (for प्रतीता). —(l. 8)
\$ D12 प्रणेमिरे तं; D1-4 प्रणेमु रामं. B2.3 D0.8 प्रणम्य रामामिमुखाव (D8 °खं च)तस्थरे. —(l. 9) D4 -माल्य- (for
रूप-). B2 -[आ]वरणो; D1.3 -[आ]भरणेर्. \$2 D3.12 महाधुति.

शिरस्युपाद्राय जयाय पुत्रव-	
त्समीक्ष्यमाणोऽनुशशास सागरः।	
न बत्स युद्धे मुनिवेष इष्यते	
विभज्य कर्माणि चरन्ति पार्थिवाः।	
स राम राजाभरणैरलंकृतो	[15]
जयाय गच्छेति जगाद सत्वर: ।	
तथेति चोक्त्वा वचनं महोदधे-	
विंसुज्य चीराणि जटा निरस्य च ।	
शुभानि राजाभरणानि चाददे	
समुद्रदायं कवचायुधानि च ।	[20]
तथैव तेपे पुनरव्यतिक्रमं	
मनोवचःकायसमाधिजं तपः ।	
पिता यथैनं नियुयोज कृच्छ्रे	
स चापि रामो दहशे महीं गतः।	
स लक्ष्मणस्यापि तथा यथारमन-	[25]
श्रकार वर्मायुधभूषणिकयाम् ।	F -0 1
तयोर्द्युतिः संदृहशे नराष्ट्रययोः	
समेत्य चन्द्रोशनसोर्निशास्त्रिव ।	
II) Ña Ra a Da Z NARŻ Da a zwarz	(1)

ततस्तु रामं तपया प्रदीसं वरैश्च राजाभरणैरलंकृतम्। अनुप्रहायाभिनिनाय सागरः सुदुष्प्रवेशं वरुणस्य चालयम्। [30] स देवराजं वरुणं वरप्रदं ज्वलन्तमृद्धया समुदीर्णरूपया। प्रतीतमासीनमुपेल राघव-स्तदा ववन्दे शरणं जगाम च। [35] अथाम्य्वाचाशिषमायुषि ध्रुवं नराधिपायाम्बुपतिः प्रमन्नवाक् । बले च वीर्यं च विवृद्धिमार्दे त्वरेति चोवाच जयेति चेश्वरः। ततः समुदः प्रतिनीय राघवं [40] पितेव पुत्रं प्रशशास बुद्धिमान्। भवाय कृत्वा भगवान्त्रदक्षिणं ततो ऽभ्ययात्सो ऽपि यथागतो भुवम्। ततः प्रभुः सुखमुषितो विभावरी पुरोदयं सचितुरुपेत्य राघवः। [45]

—(1.11) Ñs Bs.4 Ds च राजपुत्रं; D1.8 जयाय पुत्रं. —(1.12) V1 B3 D2.12 समीक्षमाणो. Ñ1 V1 [5]भिससार; B2 D9 [5]नु-ससार; D1 निश्शास; D3 न शशाक ( for ऽनुशशास). B4 राघव: ( for सागर: ). —( l. 14) Ds विमृद्य ( for विभवय ). — Ba repeats l. 15-16 consecutively. —(l. 15) Ds त्वं ( for स ). V1 B4 ( first time ) -[ आ ] भरणानि मत्तो. Bs सुराज वै साभरणैलंकृता ( corrupt ). —( l. 16 ) B3 गच्छंति; D4 गच्छेच. \$1 Ñ1 B2 जगाम; D0-2.4.8 चकार (for जगाद). Ñ1 तत्त्वत:; Ñ2 Ba (second time) Do.9 सत्वरं; D3 सागरः (for सत्वर:). V1 Be (first time) गृहाण पश्चाद्विजयावहानि. -- V1 lacuna for l. 17-18. —(l. 17) Ñı [उ]कं. Ñı B2 D8 वचनान्. B3 D1.8 महोद्धि. —(1. 18) Ñ1 B2 D0.8 जटा नियम्य; D1 जटा-मिमां ( for जटा निरस्य ). B4 om. च. -- ( l. 19 ) V1 तत: स रामः प्रविभज्य ( for शुमानि राजाभरणानि ). S B2 D12 [ आ ]द्धे. —(1. 20) D2 समुद्रदत्तानि. B2.8 -[अं]बराणि (for -[आ]यु-धानि ). - Dr om. from च up to स in l. 25. Vr om. च. —(1. 21) Ñ1 ते तत्; V1 B4 चैतत् (for तेपे). \$ अन्यति-कमन् ; Ñ 2 D2 एव साधुर् ; B2.8 D8 अप्यतिक्रमं. — (1. 22) Ds चैव समीहितं (for -कायसमाधिजं). Bs वच: (for तप:). -(1.23) Ñ V1 B4 D9 यदेनं; D2 तथैनं (for यथैनं). Ś D2.4.12 कृत्ये; B2 D0.8 कृच्छ्तः ( for कृच्छ्रे). B8 निजकृच्छत-स्तदा. —(1. 24) Da तं and रामं ( for स and रामो respy.). Ñ2 Bs.4 D9 महीपति: ; Ds महीगतं ( for महीं गत: ). - ( 1. 25 ) Ñ1 B3 om.(hapl.) यथा. Ñ2 B4 D0.3.4.9 यथा तथा (by transp.).—(l. 26) Ñi Vi Do क्रमें-; Ds धर्म-( for वर्ष-). Ñ V1 D0.1.3.8 - किया: . — (1.27) D1.8 संववृधे (for संदद्शे). Śi Ña Vi Bas Di.a नराम्रयो: .—Ba om. 1. 28. —(1. 28) Ñ: Ba Do चंद्रेण नभो. Ñ1 V1 निशामिव; Be विभाति. —(1. 29) Ñ1 V1 B8.4 D3 राजा (for रामं). Ñ1 V1 B4 प्रदीतो; Ñ2 B2.3 Do.1.3.8.9 प्रदीपितं( B3 D3

°तो ) (for प्रदीप्तं). —(!. 30) N1 V1 B3.4 D3 अवंकतः —(1. 31) Ni Vi अनुमहेणाति-; Bs अनुमहाथीय; Bi Di अनुग्रहायाति- ( for अनुग्रहायाभि-). B. D1 सागरं. -(1,32) Ñ<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2-4,8,12</sub> स (for g-). -(1. 33) Ñ<sub>2</sub> D<sub>1.1</sub> संप्राप्य (Do स चैव) राजा (for स देवराजं). -(1. 34) शै V1 B4 D9 समुपेत-; D1.3 यशसाभि- ( for समुदीर्ण-).-(]. 36) V1 D2.4 om.; B2.3 स: (for ₹). —Ñ1 lacuna; Be repeats consecutively 1. 37. -(1. 37) Be हि (for [अ]भि-). Ds [आ]विजयाशिषो (for [आ)शि-मायुषि ). Ñ2 illeg.; B2 D8 ब्रुवन् (for ध्रुवं). V1 B1 ( first time ) अथ स्तुवन्ना( V1 'चा )शिषमायुषं ब्रवन् ; B (second time) Dı तथाभ्युनाचाशिषमभ्युदीरयम् (Dı भारुभी नवीत्). — (1. 38) B2 स राघवश्च (for नराघिपाय). Ñ B D1.8.9 प्रतापवान् (for प्रसन्नवाक् ). — (1. 39) V1 Ba आप्रीः Do आदधे. D4 बलं च वीर्यं च विवृद्धमाददे. -(1. 40) V1 Biri चेति (for स्वरेति ). Ś Ñ2 D12 [ उ ]वस्वाथ; D4 [ उ ]कं व (101 [ उ ]वाच ). B2 चेश्वरं; B3 राघवः ( for चेश्वरः ). -(1.41) Do समक्षं (for समुद्र:). Ñ1 V1 B2.3 D2.8 प्र(Ñ1 V1 स) विनीत ( V1 D2 ° य); B4 परिशास्य; D3 प्रतिनंब; D9 परि शाम्य (for प्रतिनीय). B2.3 -मानसं (for राघवं). -(1.42) Na illeg. after प्रश्न up to 1. 43. Ba. प्रश्नासंस; Ba De वश्नी च (Do स) (for प्रश्रशास). Ñ1 B2.3 राधनं (for बुद्धिमार) Do.8 सुहिद्धिरेव त्वरया समानयत्. —(1. 43) Be Do तं वापि D1.3 रामाय (for भवाय). D4 हत्वा (for कूत्वा). B1 वर्षी Bs वरुग: ; D1 [ अं ] बुपति: ( for भगवान् ). —(1. 44) Ñ: Bi Do [ S ]गमत् ( for Sभ्वयात् ). Ñ1 V1 [ S ]य ( for sिष्). V1 B2.3 Do.2.8 यथागतं. Ñ1 V1 B3 प्रमु:; B8 Do.1.4.6 विभु:; D2 भुवि; L (ed.) [s] भवत् (for भुवम्). —(1.45) Do अभितो (for उपितो). No Ba Do तीरेंबुवे: सोप्युपितो बनार्षे —(1.46) Ñ2 पुरोदितं; B2.3 पूर्वोदयं; D1.3 पुरोदयादः D9 वील महाबळै: समिमवृतो बलाग्रणी-मेहाद्धतं समुपजगाम पर्वतम् । Colophon

ततः शङ्खविमिश्रेण भेरिशब्दानुनादिना ।
राघत्रस्यागमत्सैन्यं नानाप्रहरणान्वितम् । [50]
समासीनं ततस्तन् राघत्रस्य महद्धलम् ।
अशोभत तदा पूर्णं न्तिमितः सागरो यथा ।
समागतं ततस्तं तु दृष्टा राजा दृशाननः ।
सुहूर्तं ध्यानमान्धाय सचिवानभ्युदेश्वत ।
अथ तान्मचिवांस्त्र बभापे रावणस्तदा । [55]
वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठाः शृणुध्वं मम राश्वसाः ।
न चोद्योगे मनो वोऽद्य सोऽयं प्राप्तश्च राघवः ।
सहितः सर्वसन्येन वानराणां सलक्ष्मणः ।
साम्प्रतं चैव यत्कार्यं तत्कुरुध्वमकालिकम् ।
भवज्ञा न च कर्तव्या वानरेषु रणाजिरे । [60]

—(1. 47) Ñ V1 B2-4 D0.1.3.8 9 महाबल: (B2.3 °लिस; D1.3 °ल.). Ñ V1 B4 D9 प्रतिनिह (Ñ1 D9 °हि)तो; B2.3 स्वतिसुखिनो; D0.8 स्वभिविद्वनो; D1.8 स्थितिवृनो; D2.4 स्विप्ति (D4 °पि वृनो (for समिभवृतो). Ś1 वलीमुखै: ; Ś2 D12 बलाय; D1.8 महागृही; D2 महाग्रणीर्. —(1. 48) Ñ2 B4 सद्धुतं; V1 सहानुजः; B2 महाद्धुतां; D2 तमद्धुतं (for महाद्धुतं). Ñ2 B4 सेपि जगाम; B3 स जगाम; D0 सुवेलमुपजगाम. Ñ1 V1 D8 भूमृतं; B2 तां चमुं; B3 \*चलं (for पवंतम्).

Colophon: — Kāṇḍa name: ڲ Ñ V1 B²-4 D0.3.4. 8.9 12 सुंदरकांडे: D² लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, Ѳ ins. लंकापवंणि. — Sarga name: Ś1 D4.12 समुद्रदायो( D4 समुद्राय) वरुणदर्शनं; ڲ B² Do समुद्रहाय: (Do °दं); Ñ1 समुद्रपुनर्दर्शनः; Ѳ B³ D॰ समुद्रक्रमणं; V1 B4 समुद्रवरप्रदानं; D1.3 वरुणदर्शनः; D² समुद्रपनिदायं वरुणदर्शनं; D8 सेतुवंधः. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Ñ B².8 D0.2.4.8.13 om.; ڲ 103; V1 87; B4 107; D1 1; D3 103; D9 98; L (ed.) 99. — After colophon, D² concludes with राम.

—(1. 49) \$2 V1 मेरी-. Ñ1 Bs -[अ] नुनादिनी; B2 -[अ] नु-यायिना; Do -[अ] नुनादिनं; D1.3 -[अ] नुगामिना (for -[अ] नु-नादिना). —(1. 50) Ñ V1 B2-4 D9 सेना and -[अ] न्विता (for सैन्यं and -[अ]न्वितम् respy.). —After 1. 50, Bs ins.:

# ग\* शोभिता विविधाकारा समुद्रनिलये तदा।

—D1 om. (hapl.?) l. 51-52. —(l. 51) D2.8 समानीतं. Ś D8.9.12 महाबलं. —(l. 52) Ś D2.4.12 तत: (for तदा). Ñ2 D3.9 पूर्ण:; B2 पूर्व; D2 तूर्ण (for पूर्ण). L (ed.) सागर: स्तिमितो (by transp.). —(l. 53) B4 स आगतं; D4 समागतस. Ś2 V1 B2-4 D9 तत् (for तं). B2.3 ज्ञात्वा (for दृष्टा). —(l. 54) V1 B2-4 D1.8 समुदेक्षत; D3 अभ्युदेक्ष्यत. —(l. 55) D2 स तु (for अथ). B2.3 प्रथितान् (for अथ यैस्तृणीकृत्य नः सर्वान्सेतुबद्धो महोदधौ । भवन्तश्चेव रागान्धाः सुखसुप्ताः प्रसंगिनः। बध्यमानं तथा सेतुं यन्न वेत्थ निशाचराः। चारोऽत्र न प्रयुक्तश्च सर्वेमीच्चिपदे स्थितैः। [65] हितं मन्नयते राज्ञस्तेन मन्नी निगद्यते । कार्याकार्याण सततं राजा राज्ये करोति वै। तानि सर्वाणि कार्याणि मित्रिभिः सततो व्यितः। अन्विष्यान्विष्य चिन्त्यानि तेन राजा सहायवान्। मित्रिभिः सर्वकार्यार्थाः कार्या नित्यमसंशयम् । [70] एवं भवद्गिविसम्भाद्वञ्चितोऽहं निशाचराः। मामकं यदि वः कार्यं नास्ति कार्यतमं हृदि। अहमेकः करिष्यामि शात्रवाणां प्रवाधनम्। चारं चात्र नियोक्ष्यामि सान्त्वं भेद्मशापि वा । रावणेनैवमुक्तास्ते राक्षमा बोडिताभवन्। बीडिनानां ततस्तेषां मेवनादोऽभ्यभाषत । [75]किमथ तप्यसे तात राघवालुक्मणात्तथा।

तान् ). —D4 om. 1. 56-57. —(1. 57) D0.9 वा (for च). Do चाब; D1 वात्र; D2 वाब. \$ ततो(\$2 न चो बोगमसंभाज्यम् (for the prior half). D1-3 (with hiatus) अयं (for सोड्यं ). Ś D1-8.12 स (for च ). —(1. 59) D8 संपातं (for साम्प्रतं ). Di न (for तत्). — (1.60) Ñ2 B2.3 D1-3.9 च न ( by transp. ). —( l. 61 ) S Do सेतुवंधे. S Do.12 महार्णवे ( for महोदधौ ). —( l. 62 ) Ñ1 गंबाश ( for रागान्धाः ). Ś₂ Ñ₂ B₂.з -प्राप्ताः; D1.з -[आ]सक्ताः ( for -मुप्ताः ). Ś₁ D4.12 सुसंगिन:; Ñ D9 प्रशंसिन:; B4 प्रसाधिन: ( for प्रसंगिन: ). -(1.63) Ñ V1 B4 D9 तदा; B2 यथा; B3 यदा; D1.8 महा-(for तथा). Ñ Do.1.8.9 वित्त; Ds वेद (for वेत्थ). B2.3 न विज्ञाता (for यन्न वेत्थ ). D4 निशावर:. - D9 om. (hapl.) 1. 64-70. -(1. 64) Ñ B2.3 D3 चरो. D8 नात्र (by transp.). Ñ V1 B2-4 D0.1.3.8 प्र(B3 नि) युक्ती व: (D1.3 वै) (for प्रयुक्तश्च). —(l. 65) Do नृतं; D2 मंत्रस् (for राज्ञस्). S D9.12 [इ]ति कथ्यते; Ñ1 V1 B3.4 [इ]ति(Ñ1 हि) मन्यते (for निगबते). —(1. 66) \$ D2.4.9.12 यानि कार्याणि (for कार्याका°). D1.3 राज़ी (for राजा). Ñ1 राज्यं. —(1. 67) Ñ V1 B3.4 इति (for तानि). S D8.9.12 -[ उ ] खतै:. —(1. 68) D1.3 तैई ( for तेन ). Do राजा तेन ( by transp. ). \$ D4.9.12 राज्ञो महोदय: ( for राजा सहायवान् ). —B2 D1 om. 1. 69. Ni erroneously reads 1. 69-tor for the first time after 1. 36 repeating them here. -(1. 69) Ñ1 Ds सह (for सर्व-). Do सर्वथा कार्याः (for सर्वकार्याथाः). —(1. 70) Ñ1 B2.3 D1 विश्वासाद (for विस्नम्भाद्). -(1. 71) Bs मभैकं (for मामकं). Bs D2.9 कार्य मतं (for कार्यतमं). —(1. 72) Ñi Vi B2-4 एव (for एक:). Śi प्रसादनं; Śa Ña Da.4.12 प्रसाधनं; L (ed.) प्रशासनं (for प्रबाधनम्). —(1. 73) B4 एवं चारं (for चारं चात्र). V1 विमोक्ष्यामि; Ba विधास्यामि; D1.a प्रयोक्ष्यामि ( for नियोक्ष्यामि ). Śı Da सांत्वमेदम्. Da च (for वा). —(1.74) Do g (for ते). Bs D1.12 मूर्श; Ds तथा ( for [ अ ] मवन् ). -(1. 75)

वानरेन्द्राच सुग्रीवाद्वानराणां बलादपि। मानुषो नृपती रामो राज्यभ्रष्टस्तथैव च। कथं बिसेषि तसास्वं देवान्कृत्वा वरोऽनघ । इहानीतो मया शको नागपाशसितो रणे। [80] विबुधा निर्जिताः सर्वे स्वर्गं गत्वा त्वया पुरा । प्रेताधिपो जितः संख्ये वित्तेशश्च पराजितः । वरुणः काद्ववेयाश्च कालकेयाश्च दानवाः। वसवो मरुतश्चेव तथा चन्द्रदिवाकरो। प्रथिष्यां सर्वराजानो निर्जितास्ते स्वतेजसा । [85] किं करिष्यन्ति ते राजन्वानरा वनचारिणः। तो वा मानुषमात्रो तु आतरी रामलक्ष्मणी। ब्येतु ते संभ्रमो राजबहं हन्मि भ्रवंगमान्। मम बाणपर्थ प्राप्य न कश्चिदपि जीवति। रामं च लक्ष्मणं चैव हतौ पर्य मया रणे। [90] हनुमन्तं ससुग्रीवमङ्गदं गन्धमादनम् । सुषेणं जाम्बवन्तं च तथान्यान्वनगोचरान् । मेधनादवचः श्रुत्वा प्रहस्तो वाक्यमञ्जवीत । एवमेतन संदेही यथा वदास मानद !

Ñ V1 B4 तदा; B3 D3.9 तथा (for ततस्). B2 तदेतेषां. D1.2.4 हाभाषत. —(1. 76) Ñ2 B2.3 D2.8 तप्यते. B2.4 D4 तदा; Ds अथ (for तथा). —(1.77) Ś Ñ 2 D2.4.12 तथा बलात् ( for बलादिष ). —(1. 78) B2 D1.3 राज्याद् ( for राज्य-). —(1.79) Ñ1 D8 कसाद्. Do त्वं देवान्नाथ (for तसात्त्वं देवान्). \$1 D2.4.12 स्थाप्य वशे; D1 विजयसे ( for कृत्वा वशे ). Do बलात् (for sनघ). —(1, 80) Ś1 -वृतो; Ś2 B4 D12 -[आ]वृतो; Ñ1 B3 D1.2.4 -[आ]सितो; D3 -कृती; L(ed.) -जितो (for -सितो). —(1. 81) B2 नियुताः (for निजिताः). Ñ1 मुदं; B2 दुर्ग; D2.4 स्वर्गे (for स्वर्गे). B2 पुरा मया; Ds स्वया पुन: (for स्वया पुरा). —(1. 82) Ñ1 B2 धनेश्रश्च; Da वित्तंद्रश्च; L (ed.) वित्तेशोत्र (for °शश्च). Da पुरा जित: (for पराजित:). -(1. 83) B2 transp. काद्रवेयाश् and कालकेयाश्. Di दानवा: सगणा जिता: (for the post. half). --(1. 84) Bs Ds मास्ताञ्च. --(1. 85) Ds पृथिन्या:. \$ D2.12 ये च; D4 चैव (for सर्व-). \$ D2.4.12 विजि (Ś1 °दि)तास. Ś Do.12 ते च; D2.4 चैव; D3 स्वेन (for ते स्व-).—(1. 86) V1 ते सर्वे; D1 राजन्नो (for ते राजन्). —(1. 87) Ñ1 च (for वा). Ś2 मानुषमात्रं; Ñ1 वा नरमात्री. \$1 Ñ2 D12 च (for तु). —(1. 88) \$1 D12 शत्रीर् (for राजन्). Da हन्मि सर्वान् (for अहं हन्मि). -(1. 90) Da वा (for च). Ñ1 B2.8 D1 इतं (for इतौ). V1 B4 महारणे; D1 रणाजिरे (for मया रणे). —(1. 91) Ś B2 च; D8 तु (for स-). Ś D2.4.12 सांगदं. —(1. 92) D0.3 वनचारिण:.—(1. 94) N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> एव (for एतन्). —(1. 95) Ś Ñ V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>0.8</sub>. 8.9 मुसलायोधिनो. Ñ1 V1 B2-4 Dc.3.8.9 मेच (for मद्यां). D1 न (for क:). —(1. 96) B2.3 चिंता च; D1.8 ते चिंता. D1 ब्लब्स च रावण (for the post. half). - (1.97) \$ Ñ2 D1.3.13 दीनेषु (for ब्रीनेषु). B2 क्रीनेषु मानुषेष्वत्र; Bs क्रीनेषु

मुसलायोधिने महां कः स्थास्यति रणाजिरे। वानरेषु न मे चिन्ता चलचित्तेषु रावण। मानुवेषु च क्लीबेषु भक्ष्यभूतेषु निलदा। [95] अहसेको वधिष्यामि तव शत्रून्द्शानन। सुखी भव महाराज यथेष्टं विचरस्व च। मुसलं आसयानस्तु रावणाननमैक्षत । एवमुक्ते प्रहस्तेन धूस्राक्षो वाक्यमम्बीत्। आगती यदि ती राजनमानुषी रामलक्ष्मणी। बच्चा सेतुं समुद्रे तु वानराश्च तरस्त्रिनः। लङ्कामूले स्थितास्तरमात्संनहाध्वं निशाचराः। गच्छामस्त्वरितं तन्न यत्र तद्वानरं बलम्। सुखसुप्तान्हनिष्याम एतद्धि मम रोचते। महोदरोऽथ निर्भत्स्य धूम्राक्षं वाक्यमववीत्। सुरक्षितं च रामेण सुग्रीवेण च तहल्म्। वानरेश्च महावीयैं: समन्तात्परिवारितम्। न तत्र गमनं युक्तं पुरे गुप्तिविधीयताम्। पूर्वमेतद्भृत्कृत्यं परे पारे महोद्धे:। सेतौ वा बध्यमाने च विघ्नः कार्यो निशाचाः।

मानुषेषु च ( for the prior half ). D1.8.8 मक्ष- ( for महा-) Ñ V1 B3.4 D9 मे सदा; B2 वा सदा; D1 नित्यशः; D8 मानः; D1 मां सदा ( for नित्यदा ). —(1. 98) D2.3 हनिष्यामि. Ś Ñ Bu D1.2.4.12 शत्रुं ( for शत्रून् ). - ( l. 99 ) \$ D4.12 विचा सवं Do विरमस्य च ( for विचरस्य च ). —(1. 100) Ñi Ba.s Du आ( Ñ1 B2.3 आ)ममाणस्तु; Ñ2 V1 B4 D9 आम्यमाणस्तु; D भ्रामयामास ( for भ्रामयानस्तु ). D1 इक्ष्य च ( for ऐक्षत), \$ D2-4.12 रावणं समुदे( D2 चान्ववै )क्षत; V1 B4 रावणेन समेल व (for the post. half). -(1. 101)  $\circ \tilde{N}_2 \vee_1 B_i D_i$ उक्तो (for उक्ते). — V1 om. (hapl.) l. 102-107. —(l. 102) D1.3 आतरों (for मानुषों).—(l. 103) में B2.3 च (for g). Ñ1 D3.9 समुद्रस्य. B2.3 महाबला;; D तपस्विन: (for तरस्विन:). —(1. 104) D1 यस्मात्संद्रामं, —(1. 105) Ś Ñ2 D2-4.12 त्वरितास्. D1 यत्र (for तत्र) Ds यद् (for तद्). —(1. 106) Ñ1 B4 D9 अय; Ñs illeg; B2.3 अच; D0.3 सुखं (for सुख-). Ñ2 B2.3 D0.1 इतिषामि —(I. 107) Ñ1 B2-4 D4.8.9 [5]印 (for su), Di निष्क्रम्य. Da प्राह राक्षसं ( for वाक्यमन्त्रतीत्). —After l. 10% Ba ins. :

2\* किं त्वं निरूप्यसे मुख न जानामि हिताहितम्।
—(1. 108) Ñ1 B2.3 तु (for च). Ñ V1 B2-4 D9 लक्ष्मीत
(for मुझीवेण). —(1. 109) Ś Ñ2 D12 महाविरै:. V1 पीरक्षितं; D4 परिचारितं. —(1. 110) Ś1 Ñ2 [आ]गमनं (for
गमनं). Ñ1 V1 B8.4 D0.2.3.9 पुर-; B2 तत्र; D1 पुनर् (for
पुरे). D8 विधीयते. —(1. 111) Ñ2 illeg. for the prior
half. D0 एव हि (for एतद्). B2 भवेत् (for अभूत्). Ñ1
V1 B4 गुप्तं (for कृत्यं). B4 D8 परं; D3 om. (for परे).
—(1. 112) B2.3 D8.9 च (for वा). Ñ1 V1 B3.4 D0.4

6.8 द्व; Ñ2 D9 [S]पि; B2 हि (for च). Ñ V1 B4 D4

साम्प्रतं स्वागते सैन्ये पुरस्ताद्धिनो वयम् ।

शस्त्राणां कवचानां च कृत्वा सम्यगुपार्जनम् ।

तेषां दास्यामहे युद्धं हनिष्यामश्च तान्मृषे । [115]

एतस्मिन्नन्तरे वीरः प्रगृद्ध विपुलं भुजम् ।
अतिकायो महावीयों रावणं वाक्यमववीत् ।
रिश्चतब्याः प्रजा राजन्नश्चितव्या द्विजातयः ।
दस्यवश्च निहन्तव्याः परिपाल्याश्च साधवः ।
अन्यायेन न हर्तव्यं परस्वं राक्षसर्षभ । [120]

एवं यो वर्तते राजा चिरं पाति वसुंघराम् ।
रामेण विनयज्ञेन व्यलीकं किं कृतं हि नः ।

विश्वकालो निशाचर (for the post. half). —(l. 113) Ñ1 V1 B4 D0 चागते; D1 आगते. —(1. 114) D2.4 तु (for च). D2 उपायनं; D4 उपार्जितं (for °र्जनम्). —(1. 115) Ñ2 illeg. for the prior half. Ds.8 दास्याम्यहं. Ds इनिष्यामि. Śi तु (for च). Ñ Vi B2-4 D9 रणे (for मृथे). —(1. 116) B2.3 एव काले तु (for अन्तरे वीरः). Ba प्रसुज्य; Ba प्रयुज्य ( for प्रगृद्ध ). Da दक्षिणं ( for विपुलं ). --(1, 117) Ś D12 -वीरो; Ñ2 D2 -कायो (for -वीर्यो). —(1. 118) Do सुविश्वस्ता:. Ñ V1 B4 D0.2.9 राज़ा ( for राजन् ). — $\tilde{\mathrm{N}}_2$  illeg. from द्विजातय: up to the prior half of l. 119. Ba हि ( for दि- ). - ( l. 119 ) Da शत्रवश् ( for दस्यवञ् ). D12 हि हर्नेव्या: ( for निहन्तव्या: ). —( l. 120 ) Ñ1 कतें व्यं ( for ह° ). Ñ1 V1 परमं ( for परस्वं ). Ś D2.4.12 राक्षसेश्वर. —( l. 121 ) V1 शास्ति; B4 तस्य (for पाति ). S D12 स मेदिनीं; B4 वसुंधरा ( for वसुंधराम् ). -( l. 122 ) Do सु- (for बि-). - Ñ2 illeg. from कि up to the prior half of l. 124. Se हि; Ñ1 च; V1 D1 न (for नि). Ds न हि. -(1. 123) D1.2 जनस्थानं(D1 °ने) (for जन-स्थान-). B2.3 त्वयाधुना; B4 D1.3 हता त्वया (by transp.). —(1, 124) B2.3 D0.2.4.8 किं सा; D1 सा किं (for किं वा). \$ D3.12 लंकायां किं( D8 सा) ( for लङ्कां किं वा ). —( l. 125) Note hiatus between the two halves. Ñ V1 Ba.4 De सा च (for सीता). S Da.12 तत: (for मृशम्). —(1. 126) Ś D12 कार्यकालं (D12 °ले ); B2 Do.2 कार्याकार्ये. N1 V1 वि- (for first न). Bs जानीम:. — Ns illeg. from एव up to l. 127. Bs सर्वे यूयं; D1 सर्वधेव (for सर्व एव). -(1. 127) D1 गहिंता. Do.2 विनाशोयं. S2 Do.2.4.9.12 न: (for च). - D1 om. l. 128-129. - (l. 128) D: रामे प्रदीयतां. -(1. 129) Do परदारा (for °भायां). Ñ V1 B4 Da.s युक्तास (for युक्तं). Śi Vi Da.s निशाचर. —(l. 130) De रामाय ( for संमान्य ). — No illeg. from the post, half up to l. 131. Di.s रामाय ( for मैथिली ). -( l. 131 ) Ds च (for तु). Ni तु स्थितवानहः, V1 B4 संप्रति तस्थिवानः; Ba.s भ्रत्वा (Bs तत्र ) स्थितोभवत् ; Ds प्रस्थितवान्गृहं (for भूतो बभव ह). - After l. 131, Ni ins.:

सुन्दरकाण्डं समाप्तमिति ।:

while V1 ins.:

जनस्थानगता येन तस्य भार्या स्वया हता ।
पितवता महाभागा छङ्कां किं वा प्रवेशिता ।
यतः प्रवेशिता सीता उत्पाता दारुणा भृशम् । [125]
कार्याकार्यं न जानीध्वं सर्व एव न संशयः ।
बलेन गर्विता यूयं विनाशाय कुलस्य च ।
तन्मद्यं रोचते बुद्ध्या सीता रामाय दीयताम् ।
परभार्या न युक्तं तु बलाइतुं निशाचराः ।
संमान्य दीयतां तस्मान्मेथिली जनकात्मजा । [130]
एवमुक्त्वातिकायस्तु तूर्णीभूतो बभृव ह ।
Colophon

3\* रात्रिं च व \* न्तमदोङ्कृतानां वचांसि चैतानि निशम्य राजा । तथातिकम्यस्य वची निशम्य तूष्णीं बभूव क्षणदाच \* \* 1;

whereas B2.3 ins.:

4\* रावणश्चेन्द्रजित्वणींभृताः सर्नेऽपि राक्षसाः । [ धिः शक्कजित् ( for चेन्द्रजित् ). ]

-Do.s.4 ins.:

5\* रावणश्चापि संचिन्त्य न्यादिशन्शुक्रसारणौ । [ Ds तं सु (for चापि). Do संदिशन्.]

-Ds cont.:

6\* इदं तु मुन्दरं काण्डं यः श्रृणोति दिने दिने । तस्य शोकं दिदं च दूरादेव प्रणश्यति । आजन्मसंचितं पापं अवणादेव नश्यति ।

Colophon. Ñ1 B2 om. colophon. — Kāṇḍa name: Ś Ñ2 V1 B3.4 D0.2.4.8.12 मुंदरकांड; D1 युद्धकांडे; D2 लंकाकांडे. — Sarga name: Ś D0.2.4.8.12 राश्चसमंत्र:; Ñ2 V1 B4 D9 मंत्रिवाक्यं; B3 D1 अतिकायवाक्यं; D2 सेतुतरणः; L(ed.) राश्चसमंत्रणं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ3 V1 D0.2.4.8.12 om.; Ś1 100; Ś2 104; B3 66; B4 108; D12; D2 110; D2 99. — After colophon, Ś1 ins.:

समाप्तश्चायं सुन्दरकाण्डः पञ्चमयति शुभमस्तु । अथातो लङ्कायां युद्धकाण्डः । जितं भगवता तेन हरिणा लोकधारिणा । अनेन विष्णुरूपेण निर्गुणेन गुणात्मना ।

while S2 ins.:

समाप्तश्चायं सुन्दरकाण्डः । ५ । अतः परं युद्धकाण्डो भविष्यति । शुभमस्तु सर्वजगताम् ।

 $-\widetilde{N}_2$  ins.:

सुन्दरकाण्डं समाप्तं । श्री श्री श्रीरामग्रीतिरस्तु । शुभं ।

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* | (illeg.)

सुन्दरकाण्डं संपूर्णम् ।

16

After 6.15, Ds-7.10.11 S ins.:

निमित्तानि निमित्तज्ञो दृष्ट्वा लक्ष्मणपूर्वजः।
सौमित्रिं संपरिष्वज्य इदं वचनमश्रवीत्।
परिगृह्योदकं शीतं वनानि फलवन्ति च।
बलौधं संविभज्येमं न्यूह्य तिष्ठेम लक्ष्मण।
लोकक्षयकरं भीमं भयं पश्याम्युपस्थितम्। [5]
निवर्हणं प्रवीराणामृक्षवानररक्षसास्।
वाताश्च कलुषा वान्ति कम्पते च वसुंधरा।
पर्वताग्राणि वेपन्ते पतन्ति च महीरुहाः।
मेघाः कव्यादसंकाशाः परुषाः परुषस्वनाः।
कूराः कूरं प्रवर्षन्ति मिश्रं शोणितविन्दुभिः। [10]
रक्तचन्दनसंकाशा संध्या परमदारुणा।
ज्वलतः प्रपतत्येतदादित्यादिम्मण्डलम्।

-V1 ins.:

समाप्तं चेदं सुन्दरकाण्डम्।

-B2 ins.:

सुन्दरकाण्डं समाप्तं । अस्यानन्तरं लङ्काकाण्डं भविष्यति । श्री गुरुः । श्री श्रीरामो जयति । श्री श्रीशिवो जयति ।

-Bs ins. :

समाप्तिमिदं सुन्दरकाण्डं । वाल्मीकिगिरिसंभूता रामायणमहानदी । पुनाति सुवनं धन्या रामसागरगामिनी । हनुमते नमः । श्रीरामो जयति । गुरवे नमः ।

-Be ins. :

समाप्तं चेदं सुन्दरकाण्डमिति । अस्यानन्तरं लङ्काकाण्डमिति । श्री श्रीरामचन्द्राय नमः ।

-D: ins.:

राम । समाप्तं लङ्कापर्व । वाल्मीकेवंदनामलेन्दुगलितं पद्यं परं पावनं

पुण्यं वागमृतं पिवन्त्यनुदिनं ये श्रीत्रपात्रैर्नराः । विष्णोः सच्चरितं चराचरगुरो रामायणं सादरा-्

त्तेषां श्रीभवने भवत्यतिवला नस्यन्ति चारातयः।

-Da ins.:

संवत् १७८७ अच्चीन्दुक्तिषवसुसंख्यागते अब्दे । आपाढ शुङ्क ६ चन्द्रवारे । श्रीरामाय नमः ।

-Ds ins.:

सुन्दरकाण्डं समाप्तोऽयं । शुभमस्तु । श्रीरामाय नमः । श्री । श्री । श्री । श्री । श्री ।

समाप्तमिदं सुन्दरकाण्डं संपूर्ण । शुभमस्तु । मङ्गलं ददात् । यत्र यत्र रवनाथकीर्वनं

> तत्र तत्र कृतमस्तकाञ्चलिम् । बाष्पवारिपरिपूर्णलोचनं मारुति नमत राक्षसान्तकम् ।

दीना दीनस्वराः ऋराः सर्वतो मृगपक्षिणः। प्रत्यादित्यं विनर्दिन्त जनयन्तो महन्त्रयम्। रजन्यामत्रकाशस्तु संतापयति चन्द्रमाः। कृष्णरक्तांशुपर्यन्तो लोकक्षय इवोदित:। हस्वो रूक्षोऽप्रशस्तश्च परिवेषः सुलोहितः। [15] आदित्ये विमले नीलं लक्ष्म लक्ष्मण हर्यते। रजसा महता चापि नक्षत्राणि हतानि च। रजासा सद्याः युगान्तिमिव लोकानां पश्य शंसन्ति लक्ष्मण। [20] काकाः इयेनास्तथा गृधा नीचैः परिपतन्ति च। शिवाश्चाप्यशिवानादान्नद्नित सुमहाभयान्। शैलै: शूलैश्च खड़ैश्च विसृष्टे: किपराक्षस:। भविष्यत्यावृता भूमिमासकोणितकर्मा। क्षिप्रमचैव दुर्घषां पुरीं रावणपालिताम्। भभियाम जवेनैव सर्वतो हरिभिर्वृताः। [25] इत्येवसुक्त्वा धर्मात्मा धन्वी संग्रामहर्षणः।

संवत् १८३७ शके १७०२ पौषे कृष्णपक्षे १४ रविवासिन्तायां १५ ज्येष्ठानक्षत्रं ३९।४६ गंडयोग ४०।५३ ववकरणे ३० लिखितं ए श्री दुवे खर्गराय कनोजिया टहरोली शुभस्थानं । श्रीराम श्रीराम राम श्रीराम राम श्रीराम राम श्रीराम राम ।

यादृशं पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशं लिखितं मया। यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोषोः न दीयते ॥ १॥ श्रीरामो जयति।

16

(1. 2) Note hiatus between the two halves. D7 T2 स (for सं-). —(1. 4) T3 संविभन्येम. T8 व्यूहें, Cm.g.t as above (for व्यूख). —(l. 6) D10.11 प्रवृह्णं. —(1. 8) T3 धरणीरुहा: ; Cm as above (for च मही°), —(1. 10) Ds मिश्र- (for मिश्रं). —(1. 12) Dr ज्वलिं; G1.3 M1.2 ज्वलच. —(1. 13) D7 दीनतरा: (for °खरा:), G1 सर्वे ते (for सर्वतो). -(l. 14) T2.8 महाभयं. -(l. 15) De M1 अप्रकाशश्च; T3 अप्रशस्तं च ( for अप्रकाशस्तु ). —(1,16) G2 कुल्णो (for कुल्ण-). —(l. 17) D7 M1.2 [S]प्रकाशस् ( for sप्रशस्तर् ). D10.11 तु ( for स-). —( l. 18 ) De reads from हे up to ते in marg. K (ed.) लक्ष्म नीर्व (by transp.). G2.s लक्ष्यते; Cg as above (for इस्पते). -(1. 19) Dr [आ] वृतानि; G2.3 वृतानि; Ck.t as above ( for इतानि ). - (1. 20 ) G2 लोकस्य and शंसति ( for लोकार्ग and शंसन्ति). —(1. 21) D? नीचैर्गृधाः (by transp.); D10.11 नीचा गृथा:; Cg as above (for गृथा नीचै:) -(1. 22) D7.10.11 T2 M2 [अ] शुभान् (|for [अ]शिवान्) G2 पनदंति महाभयात ; M1.2 निनदंति महास्वना: (for the post. half ). —(1. 23) De शूलै: शरेश; Ts शूलै: सालेश; G2 शरें श्लेश (for शैंलै: श्लेश). Dr.10.11 विमुत्ती: (for विस्टैं!) T: विस्ट: खड़ैश (by transp.). —(1. 24) M: करेंमें: Cg -क्दैमा (as above). —(1. 26) D7 अभियामी. D7.10.11 सर्वेडरिमिरावृता: (for the post. half). T2 अमियाम जने\*\* \*\*\* इरिमिर्वृतां (damaged). —(1. 27) D7.10.11 धन्त्री स

[30]

प्रतस्थे पुरतो रामो लङ्कामभिमुखो विभुः। सविभीषणसुप्रीवास्ततस्ते वानर्षभाः। प्रतस्थिरे विनर्दन्तो निश्चिता द्विषतां वधे। राघवस्य प्रियार्थं तु एतानां वीर्यशालिनाम्। हरीणां कर्मचेष्टाभिस्तुतोष रघुनन्दनः। Colophon

सा वीरसमिती राज्ञा विरराज व्यवस्थिता। शिक्षना शुभनक्षत्रा पौर्णमासीव शारदी। प्रचचाल च वेगेन त्रस्ता चैव वसुंधरा। [ 35 ] पीड्यमाना बलौघेन तेन सागरवर्चसा। ततः शुश्रुवुराकुष्टं लङ्कायां काननाकसः। भेरीमृदङ्गसंघुष्टं तुमुलं लोमहर्षणम्। बभृवुस्तेन घोषेण संहष्टा हरियुथपाः। अमृध्यमाणास्तं घोषं विनेदुधीषवत्तरम्। [40] राक्षसास्तः स्रवंगानां शुश्रुवुस्ते ऽपि गजितम्। नर्दतामित दशानां मेघानामम्बरे स्वनम्। दृष्ट्वा दाशरथिर्लङ्कां चित्रध्वजपताकिनीम्। जगाम मनसा सीतां दूयमानेन चेतसा। अत्र सा मृगशावाशी रावणेनोपरुध्यते। [45] अभिभूता प्रहेणेव लोहिताङ्गेन रोहिणी।

राम: (for धर्मात्मा धन्त्री). D7.10.11 G1.3 M1.2.5 -धर्षण: .
—(l. 29) D7.10.11 सर्वे (for ततस्). —(l. 30) D10.11
Ck.t धृतानां; Cg निश्चिता (as above). Ts पथि (for वधे).
—(l. 31) D5 Ts सृतानां; D10.11 सुतरां; T1 नीराणां; T2 यतानां;
Cg as above (for धृतानां). T1 शोर्थ- (for वीर्थ-). —(l. 32) D5 T1 M3 हरि (M3 रष्टु) पुंगवः (for रष्टुनन्दनः).

Colophon. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7.10.11 T1.3 G M 23; T2 damaged. — After colophon, T2 concludes with श्रीरामा नीवेदिक; G M1.2.5 with श्रीरामाय नम:

—Before l. 33, Ts ins. in marg. सेनारक्षणं. —(l. 34) G2 पूर्णमासीव शर्वरी (for the post. half). —(1. 35) D7 वित्रस्ता सा; G1 तत्र चैव (for त्रस्ता चैव). —(1. 36) D6 महा-(for तेन). --(1. 37) T2 आक्रोशं (for आक्रुष्टं). D5.7.11 लंकाया: . G2 ते वनीकस: . —( 1. 38) D5.6 S रोम- ( for लोम-). -(1. 40) D10.11 तद् (for तं). Ms वोषमुत्तमं. -(1. 41) Dr ते; Ms तु (for तत्). Ds T1 Ms च (for ते). Dr च ( for sिप ). -- ( l. 42 ) Ds T2 नदताम् . -- ( l. 44 ) G1 M1.2 सहसा ( for मनसा ). - (1. 45) T2 Cv तत्र; Cm.g.t as above ( for अत्र). G2 [ अ ]सो; Cv.m.g as above ( for सा). —D11 transp. 1. 47 and 49. - (1. 47) Ds.6 Ts G2.3 M1.2 विनि( De °िन: )श्वस्य. G1 M1-3 समुदीक्ष्य. —(1. 48) G2.3 रामस (for बीरस्). —(1. 49) M1.2 उच्छितां (for उत्थितां). -(1, 50) D7 [ए]व (for [इ]व). % Cv: मनसैव कृतां लड्डां नगांग्रे विश्वक्रमीणेति पाठः. % -( l. 51) Ta समाकीणां ( for संकीर्णाति-). Dr Ga Ms हि विराजते; D10.11 रचिता परा: G1 M1.2 [अ]मिविराजने; Gs श्वतिराजते; Ms भुवि राजते (for

दीर्घमुख्णं च निश्वस्य समुद्रीस्य च छक्ष्मणम्। उवाच वचनं वीरस्तत्कालहितमात्मनः। बालिखन्तीमिवाकाशमुध्यितां पदय लक्ष्मण । [ 50 ] मनसेव कृतां लङ्कां नगाग्रे विश्वकर्मणा। विमानविंहभिर्लङ्का संकीर्णातिविराजते । विष्णोः पदमिवाकाशं छादितं पाण्डुरेंर्वनैः। पुष्पितैः शोभिता लक्का वनैश्रेत्रस्थोपमैः। नानापतगसंघुष्टैः फलपुष्पोपगैः ग्रुभैः। [55]पर्य मत्तविहंगानि प्रलीनभ्रमराणि च। कोकिलाकुलषण्डानि दोधवीति शिवोऽनिलः। इति दाशरथी रामो लक्ष्मणं समभाषत । बलं च तद्वै विभजच्छाख्यरप्टेन कर्मणा। शशास किपसेनां तां बलमादाय वीर्यवान् । [ 60 ] अङ्गदः सह नीलेन तिष्ठेदुरसि दुर्जयः। तिष्ठेद्वानस्वाहिन्या वानरौवसमावृतः । आस्थितो दक्षिणं पार्श्वमृषमो वानरर्षभः। गन्धहस्तीव दुर्धर्षस्तरस्वी गन्धमाद्नः। तिष्ठेद्वानस्वाहिन्याः सन्यं पार्श्वमिष्ठितः । मुर्झि स्थास्याम्यदं यत्तो लक्ष्मणेन समन्वितः । [65] जाम्बवांश्च सुषेणश्च वेगद्शी च वानरः।

[ अ ]तिविराजते ). —( 1. 52 ) Ds.6 T1 G M पांडरेर्; D7,10.11 T2 Ct पांडु भिर्; Cm as above ( for पाण्डुरैर् ). —(1. 53) M1.2 शोभते. —After the prior half, G2 repeats erroneously from the post. half of 1. 50 up to the prior half of 1. 53. -M1 om. from the post. half up to the prior half of 1. 56. De.10.11 M2 चित्र- (for चैत्र-). -(1.54) Ds Ms -पतंग-; M2 -विहग-(for -पतग-). D10.11 -संबुष्ट-. Ta -पुष्पोदकै:; Ta -मूलैनंगै: ( for -पुष्पोपगै: ). G2 पुष्पोपगफलोपगै: ( for the post. half ). % Cg: फलभूतानि पुष्पाणि यासां ताः फलपुष्पाः मिक्कादयः, ताभिरूपगम्यन्त इति तथा। अतो न पुष्पितैरित्यनेन पौनरूनत्यम् . % —(1. 56) Ds.7.10 -खंडानि (for -षण्डानि). Ms दोधूयति: Cm.g.t दोधवीति (as above). Ds.6 T वनान्युपवनानि च (for the post. half). -(1. 58) Ds.7.10.11 तत्र (for तहै). Ds.6 T Ms विभाजन: Dr G2 व्यभजन: Gs व्यस्जन: Ck.t विभजन् (as above). % Ck.t: विभजद्वयमजन्. % -- (1.59) Ds.6 T G1 Ms.5 कपिसेनायां( Ts Ms °या; M5 °नां ). D10 M1.3 Ck.t बलाद: Cm.g as above (for बलम्). - (1. 60) Ms वीर्यवान ( for दुर्जय: ). - M1.2 om. ( hapl. ) l. 61-63. —(1. 61) After तिष्ठेदा, Ds erroneously reads from -नर्रिक्षता in l. 70 up to the prior half of l. 71. Ts वानर-वाहिन्यां. — (1. 62) D7.10.11 T2 G1 Ct आश्रितो; M3 Cm आश्रित्य (for आस्थितो). De.7.10.11 G1 नाम वानर: (for वानर्षभ:). -(1. 64) Dir repeats the post. half of l. 61 in place of the post. half of l. 64. Dio पक्षम्: Cm.t as above ( for पार्श्वम् ). Ms समाश्रित: ( for अधिष्ठित: ). --(1. 65) Ts यहाँल् ; Ms Cg युक्तो; Ck.t as above (for यत्तो). Ds.s T च संयुत:; G Ms समाहित: (for समन्वित:).

ऋक्षमूख्या महात्मानः कुक्षि रक्षन्तु ते त्रयः। जघनं कपिसेनायाः कपिराजो ऽभिरक्षत् । पश्चार्धमिव लोकस्य प्रचेतास्तेजसा वृत:। सुविभक्तमहाब्युहा महावानररक्षिता। [70] अनीकिनी सा विबभी यथा द्योः साञ्चसंप्रवा। प्रगृद्य गिरिशृङ्गाणि महतश्च महीरुहान्। भासेदुर्वानरा लङ्कां विमर्दयिषवी रणे। शिखरैविंकिरामैनां लङ्कां मुष्टिमिरेव वा। इति सा द्धिरे सर्वे मनांसि इरिसत्तमाः। [75] ततो रामो महातेजाः सुग्रीविमद्मव्यीत् । सुविभक्तानि सैन्यानि शुक एष विसुच्यताम्। रामस्य वचनं श्रुत्वा वानरेन्द्रो महाबल:। मोचयामास तं दूतं शुकं रामस्य शासनात्। मोचितो रामवाक्येन वानरैश्च निपीडितः । [80] ग्रुकः परमसंत्रस्तो रक्षोधिपमुपागमत् । रावणः प्रहसन्नेव शुकं वाक्यमुवाच ह । किमिमौ ते सितौ पक्षौ ऌनपक्षश्च दश्यसे। कचित्रानेकचित्तानां तेषां त्वं वशमागतः। ततः स भयसंविग्नस्तेन राज्ञाभिचोदितः। [85] वचनं प्रत्युवाचेदं राक्षसाधिपमुत्तमम् । सागरस्योत्तरे तीरे ब्रुवंस्ते वचनं तथा। यथासंदेशमङ्किष्टं सान्त्वयञ्श्वक्ष्णया गिरा। कुद्दैस्तैरहमुत्पत्य दृष्टमात्रैः प्रवंगमैः । गृहीतोऽसम्यपि चारब्धो हन्तुं लोसुं च मुष्टिभिः। [ 90 ] नैव संभाषितुं शक्याः संप्रश्लोऽत्र न लभ्यते।

—(1. 70) D5.11 सुविभक्तं; D6.7 T3 M5 °भक्ता; Cr.g as above (for मुनिभक्त-). T3 महानीर्या; Cg as above (for -महान्यूहा). — (1. 71) T2 [अ]पि (for वि-). G1 स्वाभ्र-; M1.2 अञ्च-; Cv.r.m.g as above (for साञ्च-). —(1.73) D10.11 Gs M1.2 Ck.t मिमर्दियिषवो. 🛞 Cm.g: विमर्दियिषवः विमर्द्यितु ( Cg मर्द्यितु )मिच्छव:। Cg adds सनि द्वित्वाभाव आर्थ: . % —( l. 75 ) D7.10.11 हरिपुंगवा: ; G3 M1.2.5 °यूथपा: ( for °सत्तमा: ). —( l. 77 ) De G1.3 Ms विस्ज्यतां; Cm.t as above (for विमुच्यताम्). —(1. 78) D7.10.11 तु वचः (for वचनं ). —(1. 80) Ds.s T Ms चामि (Ts °पि); M1.2 मृश-(for च नि-). —(l. 81) Ds लंकाघिपम्. —(l. 82) G1 वाचम् (for नाक्यम्). Ds T1.3 M3 अमाषत; G2 उवाच हा; Ms अथा-मनीत्. —(1. 83) Gs उमी; M1.2 एती; Ct as above (for इमी). Та हती (for सिती). G1 छ्ती मश्रश्च. D5-7 Ta दृश्यते. -- (1. 84) T1 वश\*\*\* (moth-eaten) (for वश-मागत: ). -(1. 85) Ds.6 T तदा; G1 M1-8 तथा (for तेन). —(1. 87) D7 T1.8 M1.2.5 तदा (for तथा). —(1. 88) Ts यदा (for यथा-). G2.3 M1.2.5 अक्कीवं; Ct as above (for अङ्किष्टं). % Cm.t: सान्त्वयन्।; Cg: सान्त्वयम्, असान्त्व-यम्। सुग्रीविमिति शेष: . % —(1. 89) Ms क्र्रैस (for कुँदेस). D7.10 T2 उत्प्रत्य ( for उत्पत्य ). D10.11 G1 दृष्टमात्र: . —(1. 90) Ds T1.2 [अ]हमारच्यो; G2 M5 [अ] निचारेण; Cm.t as above (for [ अ ] मि चारब्धो ). —(1. 91) D10,11 ते (for [ ए ] न).

प्रकृत्या कोपनास्तीक्षणा वानरा राक्षताधिप। स च हन्ता विराधस्य कवन्धस्य खरस्य च। सुग्रीवसहितो रामः सीतायाः पदमागतः। स कृत्वा सागरे सेतुं तीर्त्वा च लवणोद्धिम्। एव रक्षांसि निर्ध्य धन्वी तिष्ठति राघवः। ऋक्षवानरसंघानामनीकानि सहस्रशः। गिरिसेघनिकाशानां छाद्यन्ति वसुंधराम्। राक्षसानां बलौधस्य वानरेन्द्रबलस्य च। नैतयोर्विद्यते संधिर्देवदानवयोरिव। पुरा प्राकारमायान्ति क्षिप्रमेकतरं कुरु। सीतां वासी प्रयच्छाशु सुयुद्धं वा प्रदीयताम्। [ 100] शुकस्य वचनं श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्वीत्। रोषसंरक्तनयनो निर्देहन्निव चक्षुषा। यदि सां प्रतियुध्येरन्देवगन्धर्वदानवाः। नैव सीतां प्रदाहमासि सर्वलोकभयादि। [105] कदा समिशिधावन्ति राघवं मामकाः शराः। वसन्ते पुष्पितं मत्ता अमरा इव पादपम्। कदा त्णीशयैदीं से गणशः कार्मुकच्युतैः। शरैरादीपयाम्येनसुल्काभिरिव कुझरम्। तचास्य बलमादास्ये बलेन महता वृत:। [ IIO] ज्योतिषासिव सर्वेषां प्रभामुचन्दिवाकरः। सागरस्येव मे वेगो मारुतस्येव मे गतिः। न हि दाशरथिवेद तेन मां योद्धामिच्छित। न से त्णीशयान्वाणानसविषानिव पन्नगान् । [115] रामः पश्यति संयामे तेन मां योद्धमिच्छति।

G1 श्वयं. M5 स (for सं-). D10.11 M1.2 विद्यते (for लम्बते), —(1. 94) Ms -सचिवो (for -सहितो). —(1. 95) G: बद्धा (for कृत्वा). G3 M1.2 वरुणालयं; M5 लवणांबुधि (for लवणे-दिधम्). —(1. 96) De reads in marg. from रक्षांति up to राघव:. — (I. 97) Ds Ts Ms -मुख्यानाम्; T1 -\*\*नाम् (damaged); T2 -सिंहानाम्; M1.2 -सैन्यानाम् (for -संघानाम् ).  $M_5$  अनीकानां. — (1. 98)  $D_7$  -निकाशानि;  $G_1$  -सका-शानां (for -निकाशानां). —(1. 99) M1.2 वानराणां (for °रेन्द्र-). —(1. 101) Gs पुर-(for पुरा). —(1. 102) Ds.?. 10.11 च ( for first वा). D10.11 युद्धं वापि; G2.3 M5 युद्धं वासे (for सुयुद्धं वा). —(1. 104) De Ta G1 कीप- (for रोप-). G3 -संसक्तनयनो. — (1. 105) Т3 [इ]मान् (for मां). —(1. 106) Ds Ms प्रयच्छामि. —(1. 107) Ds T1 Ms नाम ( for सम्-). D10.11 मामका राधवं ( by transp. ). —(1.109) Ms बाणैर् (for दीप्तर्). D7 शतश: . D10.11 कदा शोणितिविधांग दीते: कार्मुकविच्युतै:. —(1. 110) D5.10.11 T1.3 M5 आदी-पथिष्यामि (all except Ms with hiatus). Ms ह्युल्नामिर्---(1. III) De तत्रास्य; G2 तस्यास्त्र- (for तचास्य). Ds पथम ( for बलम् ). D11 आदाय; T3 आपास्ये ( for आदास्ये ). -( 1. 113) De (both places) [ प ] व (for [ इ ] व ). D1.10.11 T2 M1.2.5 बर्ल (for गति:). —(l. 114) D6 T8 [प्]तिः D7.10.11 =; G1.2 [ ए ]तद; G8 M1.2.5 g (for fe). —Ts om. (hapl.) l. 115-116. —(l. 118) Ts श्रामी

[[948.]

[120]

[ 125 ]

न जानाति पुरा वीर्यं मम युद्धे स राघवः ।

मम चापमयीं वीणां शरकोणप्रणादिताम् ।

जयाशब्दतुमुलां घोरामार्तगीतमहास्वनाम् ।

नाराचतलसंनादां तां ममाहितवाहिनीम् ।

अवगाह्य महारङ्गं वाद्यिष्याम्यहं रणे ।

न वासवेनापि सहस्रचक्षुषा

न वासवनाय सहस्रपञ्जया युधास्मि शक्यो वरुणेन वा पुनः। यमेन वा धर्षयितुं शराग्निना

महाहवे वैश्रवणेन वा स्वयम्।

Colophon

#### 17

After 6.19.27, Ś Ñ V2.8 B D2( marg. ).8.12.13 ins.:

अत्रैय च मया प्राप्तश्चागमो वानरेषु वै ।

प्रजापतेः किल पुरा वाताविद्धं रजस्तदा ।

वामेक्षणेऽपतत्तेन स्ट्या किमिद्मेक्षत ।

वामेनादाय हस्तेन क्षिसं दूरं पपात तत् ।

श्राधिण (for श्राकोण ). D7 M1.2 -प्रवादितां. D6.10.11 M3 Cm.g.t श्रकोण : प्रवादितां (for the post. half ). —D6 reads in marg. l. 119. —(l. 119) D5.6 T1.8 -घोषतुमुलां. T2 भीमाम् (for घोराम् ). D7 T2 G1.3 M3 Cv.m.g आर्तमीत -; D10.11 आर्तगीतां; G2 आर्तभीम -; M5 मत्तगीत -; Ct आर्तगीत (as above). T2 -रवस्वनां. —(l. 120) D5.6 T1.8 मम च; D7 G3 तां महा -; D10.11 Ct नदीम्; Cv.m.g as above (for तां मम ). D5 T1.2 G2.3 M1.2 Cr -वादिनीं. —(l. 121) M3 नादथिध्यामि. —(l. 123) D6.7.10.11 T2 युद्धे; M3 यथा (for युधा). D10.11 M3 स्वयं (for पुन:). —(l. 124) G2 यथा; M5 क्षमो (for शर-). —(l. 125) M3 पुन: (for स्वयम).

Colophon. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7.10.11 T1.3 G M 24; T2 23. — After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय नम:; M5 with श्रीराम- चन्द्राय नम:.

#### 17

Vs om. l. 1-3. —(l. 1) Ś Ds.12 यथा चैष; Ñ1 V2 Bs तत्र चैब; B1 इहैव च; D2.13 ततोत्रैव. Ś Ds.12 तथा (for मया). Ñ V2 Bs.4 D2.13 आगमो (for चागमो). Ñ2 च (for वै). B4 वानरेश्वरे:. —(l. 2) Ś V2 B1.2 D2.13 तथा (for तदा). —(l. 3) Ñ V2 B वामाक्षिप्रस्तं ते (B4 ° हतस्ते )न; D2.13 वामेक्षणं श्रितं तेन (for the prior half). Ñ1 V2 B1-3 स्पृष्ट्वा रजिस वैकृतं; Ñ2 B4 कृतं चक्षिप (Ñ2 °स्तु) वैकृतं (for the post. half). —(l. 4) Ñ2 V2 B Ds क्षिप्तं (for क्षिप्तं). Ñ V2.3 B दूरे. V2.3 ह; B1 D13 च (for तत्). B3.4 न्य (B4 प्र)पातयत्. —(l. 5) Ñ2 B4 [अ] विष्ठितं (for चिन्तितं). S2 Ds.12 प्रमविष्णुषु; Ñ2 संभविष्यति (for प्रमविष्यति). B4 हिमसादं भविष्यति (for the post. half). —(l. 6) Ñ1 (m. also चंचला).2 V2 B D13 तरला (for तरसा). B1 -संनिभा; B2 -सत्रभा; B4 -संचया; D13 -सुप्रभा.

[5] मनसा चिन्तितं तेन किमसाध्यभविष्यति । तत्रापि तरसा भासा फेनतुद्भदसप्रभा। उत्थिता विग्रहवती नारी कमललोचना। चन्द्रबिम्बानना बाला विद्युत्तरललोचना नैव देवी न गन्धर्वी नासुरी न च पन्नगी। [10] ताद्यप्रवती दृष्टा स्वयमेव स्वयंभुवा। लोकपालास्ततो दृष्ट्रा तं देशं समुपागताः। रविस्तत्राववीद्वाक्यमुपसृत्य प्रजापतिम् । कस्येषा केन कार्येण संप्राप्तेह शुभानना । पुरीं भोगवर्ती त्यक्त्वा नागकन्या किमागता। सिद्धिर्बुद्धिस्तथा लक्ष्मीः प्रभा पुष्टिः सरस्वती । [ 15 ] असौ रूपमवष्ट्रभ्य चोत्थिता जगतां ततः। प्रजापतिस्तदा तत्र रवेरश्रावयत्कथाम् । ततोऽश्चिरजसो जातां स्निग्धां स्निग्धेन चक्षुषा। भास्करो भास्कराभां तामुपगुद्ध गतस्ततः। कदाचिद्वीक्ष्य तां कन्यां रूपयौवनद्र्षिताम् । स्थितां मन्दरपृष्ठेषु रविवेचनमत्रवीत्।

-(1.7) Vs B1 [अ]तिरूपवती (for विग्रहवती). B4 विग्रहवती स्यान्नारी (for the prior half). Ba तस्मिन् (for नारी). —(1. 8) B4 -मंडल- (for -तरल-). —(1. 9) \$ D8.12 न देवी नच (for तैव देवी न). \$2 च न (by transp.). —(l. 10) Ñ V2 B1.2 नेहम्; V2 नैतदः (for ताहम्). Ñ1 B1.2 सृष्टा (for दृष्टा). B3.4 नैव तादृग्रुपवती सृ ( B4 दृ ) ष्टान्या स्त्री स्वयंभुवा. —(1. II)  $\widetilde{N}_2$  B2 तथा; B1.4 तु तां (for ततो). D2.13 हृष्टास (for दृष्ट्वा). Ñ V2.3 B तं प्र( B4 तत्प्र )देशमुपा-गताः (for the post. half). —(l. 13) Bi. वा (for [ए]वा). —(1. 14) D2 अमृत: ( for आगता ). —(1. 15) Ñ1 V2 D2.13 धृतिस ; Ñ2 श्रास् ; B2 ऋदिस ; B8 वृद्धिस् (for बुद्धिस् ). Ba ऋदिः (for प्रभा). Dis लक्ष्मीः (for पृष्टिः). Ñ1 V2.3 पुण्या( V3 सुधा ) पुष्टि: प्रभाकरी: B1.2 प्रभा तुष्टि: प्रभाकरी (for the post. half). —(1. 16) N V2.3 B1-3 आसां: Be तासां; D13 आसीद (for असौ ). D13 (with hiatus) उत्थिता (for चोरिथता). Ñ V2.8 B D2 (with hiatus) उत्थिता जगतीतलात् (D2 °तीकृते) (for the post. half). — \$1 Ds om. (hapl.) l. 17-19. S2 D2.12 om. l. 17. -(l. 17) No ततस्; D13 तथा (for तदा). No V2 B3 रिवम् (for रवेर् ). Ñ2 आश्रावयत् . — ( l. 18 ) S2 D12 ततो वै: V2 वातोत्थां: B2 अतोक्षि-; D2 ततोक्ष- (for ततोऽक्षि-). \$2 B1 D2.12.13 -रजसा. L (ed.) जाता (for जातां). Va दृश्वा (for स्त्रिग्धां).  $ilde{
m N}_2$  तेजसा (for चक्षुषा).  $ilde{
m S}_2$  L (ed.) क्षिग्धसांजनसप्रमा(  $ilde{
m S}_2$ °भां ); D2.12.13 स्तिग्धा( D2 °ग्ध )मंजनवश्चषा ( for the post. half). —(1. 19) \$2 Ñ1 V2.3 D2.13 उपगृह्म (for गुह्म). \$2 ततो गत: (by transp.); Ñ2 B2 गतस्त : V8 B4 D2.12 ततस्ततः; B1 [ आ ]गतस्ततः. —( l. 20 ) Ñ V2 B2.3 D2.13 अथ तां;  $V_{s}$  आगतां;  $B_{1}$  त्वथ तां ( for बीह्य तां ).  $\widetilde{N}_{1}$   $V_{2.3}$ B1-3 -गर्वितां (for -दर्पिताम्). B4 प्रजापतेस्तु कन्यायां स ययौ कामदिपित:. —(1. 21) Ñ V2.2 B2.3 स्नातां (for स्थितां). Ñ V2.3 B D2.13 -पृष्ठे तु. B1 रविस्तामनवीद्भव: ( for the post.

18

मत्तेजसा महावीर्यस्त्वध्ब्यश्च महारणे । देवदानवयक्षाणां पत्रगानां सरक्षसाम् । अवध्यख्रिदशानां च तव पुत्रो भविष्यति । वरेण छन्दयित्वा तामगमत्सद्य एव तु । [25] रित्रणा बालभावाच बालेति परिकीर्तिता। भथ काले तदा श्रीमान्शकः सुरगणाचितः। विचरनमन्मथाविष्टः सर्वत्कुसमाकरे । स दृष्ट्रा चारुसर्वाङ्गी परं विस्मयमागतः। का त्वं भवसि रुद्राणां यक्षाणामिति चात्रवीत् । [ 30 ] मनो हरिस मे भीरु कानते कानततरा ह्यासि । स तु भावेन दिन्येन पाणिना तां मनोरमाम् । उपस्पृश्य जलं शीतं वचनं चेदमब्रवीत्। वानरी दिव्यरूपी ते सर्वज्ञी कामरूपिणी। उत्पत्स्येते महाभागे मा विषादं गमिष्यसि । [ 35 ] यमजौ सुमहाभागौ वाली सुन्नीव एव च। किष्किन्धा नाम तु पुरी कान्ता पुष्पफलेर्युता । तत्र राज्यं करिष्येते सर्ववानरपुंगवौ । इक्ष्वाकुकुलसंभूनो रामो नाम महायशाः। विष्णुर्मानुषरूपोऽसौ तस्यैकः सख्यमेष्यति ।

half). - (1. 22) Ñ V2.3 B1-3 त्वप्रधृब्यो; B4 दुष्प्रधर्थो;  $D_2$  त्वधृष्यस्तु;  $D_{18}$  त्वां प्रविष्टो. —( l. 23 )  $\widetilde{N}_2$  -सिद्धानां ( for -यक्षाणां). Vs च (for स-). Ñ2 सयक्ष \* \* रक्षसां (illeg.) (for the post. half). -(1. 25) \$ D2.8.12 H:; D13 तत् (corrupt) (for तु). —(1. 26) Ñ1 D13 तु (for न). B1 -भावेन (for -भावाच). Ś D8.12 तु बालैवं; D2 तु बालापि (for च बालेति). B4 सा बालेति प्रकीर्तिता (for the post. half). —(1, 27) B4 ततः (for तदा). \$ D2.8.12.13 [आ]-सीनां ( for श्रीमाञ् ). S Ds.12 सुरगणान्त्रित:, Vs सर्वेसुरार्चित:. —(1. 28) \$ D2.8.12 समयाविष्ट: ( for मन्मथाविष्ट: ). Vs सर्वत्र (for सर्वर्तु-). \$ D8.12 -कुसुनोत्करे; B2 -कुसुमे वने. —(1. 29) Vs शक्तो (for परं). Bs विस्सयं परमं गतः (for the post. half). —(1. 30) G (ed.) यक्षाणां (for रुद्राणां). Ñ V2 B transp. रुद्राणां and यक्षाणाम् . G (ed.) पन्नगानां च रक्षसां (for the post. half). -Bs om. (hapl.) 1. 31-33. V3 om. 1. 31. —(1. 31) \$2 चामीरु. V2 काले; B1 यतः (for कान्ते ). —(1. 32 )  $\bar{\mathrm{N}}_2$  transp. भावेन and दिव्येन.  $\tilde{\mathrm{N}}$   $\mathrm{V}_{2.8}$ B1-8 सुमनोरमां( V3 B3 °हरां ); D2.13 सु( D2 स्व )मनोरमं. —(1. 33) D13 तत्र (for शीतं). Ñ V2.3 B1-3 परपर्श जल-शीतेन (for the prior half). D2 विषयं (for वचनं). —(1. 34) Ñ1 V3 ताँ (for ते). S D2.8.12 सर्वास्त्री (for सर्वज़ौ ). B: दिव्य- (for काम-). —(1. 35) Ś V3 B4 D2.8.12 महामागौ (for °सागे). Ś D2.8.12.13 transp. मा and विशादं. Bs (sup. lin. as above) किएगिस.—After 1. 35, Bs ins.:

1\* विरजो वानरश्रेष्ठस्ततः पाणि ब्रहीध्यति ।

—(1. 36) Ś D8.13 य( D18 स) मजाता; V3 B2.4 D2.12 यमजी तौ( Vs दौ). —(1. 37) Ñ1 V2 B2-4 पुण्या तु; Ñ2

After Sarga 30, D5-7.9-11 Sins.: ततो रामः सुवेलात्रं योजनद्वयमण्डितम्। आरुरोह ससुधीवो हरियूथपसंवृतः। स्थत्वा सहतं तत्रैव दिशो दश विलोकपन्। त्रिकूटशिखरे रम्ये निर्मितां विश्वकर्मणा। ददर्श लङ्कां सुन्यस्तां रम्यकाननशोभिताम्। तस्यां गोपुरश्जन्थं राश्रसेन्द्रं दुरासदम्। श्वेतचासरपर्यन्तं विजयच्छत्रशोभितम्। रक्तचन्द्रनसंलिप्तं रलाभरणभूषितम् । नीलजीम्तसंकाशं हेमसंछादिताम्बरम्। ऐरावतविषाणाग्रेस्त्कृष्टकिणवक्षसम् । शशलोहितरागेण संवीतं रक्तवाससा । [10] संध्यातपेन संछन्नं मेघराशिमिवाम्बरे। पर्यतां वानरेन्द्राणां राघवस्यापि पर्यतः। दर्शनादाक्षसेन्द्रस्य सुग्रीवः सहसोत्थितः। क्रीधवेगेन संतप्तः सत्त्वेन च बलेन च। अचलामार्थोत्थाय पुषुवे गोपुरस्थले। [15] स्थित्वा सुहूर्तं संप्रेक्ष्य निर्भयेनान्तरात्मना।

B1 पुर्यास्ते; V3 नगरी ( for तु पुरी ). Ñ V3 B दिव्य-; V2 दिव्य (for कान्ता). Vs -फलदुमा; B2 -फलैर्वृता; B3-फलावृता. -(1, 39) Ñı V2 B2.3 महाबल: (for °यशा:). —(1.40) D2 [ ए ] प: ( for [ ए ] क:).

#### 18

(1. 1) T3 damaged for ततो. D6.7.9.11 T8.3 Ms Cm.g.t -मंडलं (for -मण्डितम्). —(l. 2) D9-11 उपारीहर् (for आरुरोह). G2 -यूथपै: (for -संवृत:). D9-11 इरियूरे: समन्वितः; G1 हरियूथतमावृतः (for the post. half). —(1. 3) De सुझीवो (for तत्रैव). —De om. l. 4. —(1.4) Do T G1 रम्यां; M1.2 लंकां ( for रम्ये ). —( l. 5 ) M1.2 स्यां ( for लङ्कां ). T2.3 सुन्यक्तां; G1 स न्यस्तां; Cg as above (for सुन्यस्तां). —( l. 6 ) D6.9-11 तस्य ( for तस्यां). D6 T3 -मध्यसं (for -श्रङ्गस्यं). —(l. 7) T2.3 विशद-; G2.3 Ms व्यजन-; **C**g.k.t as above (for विजय-). —(1. 8) Do -संयुक्त G1.3 M1.2.5 -लिसांगं ( for -संलिसं ). — G Ms transp. the post. halves of l. 8 and l. 9. D5.7.9-11 रक्त-; G Mb सर्व- (for रब-). -(1. 9) T2 -संवाधित-; Ts -संभावित-Cr.m.g.k.t as above (for -संद्यादित-). G2.3 M6 रक्तांबर्धर शुभं (for the post. half). —(l. II) T2 रतनासर. —(1. 12) D5 T1 M3 संत्रीतं; G संनद्धं (for संछत्तं). M1.8 संध्यारागेण संछित्रं (for the prior half). Dr G1 M6 मेर-राजिम् (for °राशिम्). Ds T1 G3 इवांबरं. —(1, 14) Ts reads from दर्शनाद up to सह in marg. —(1. 15) De-11 G1 M3 संयुक्तः ; Ts संलिप्तः (for संतप्तः). G3 स\*\*(for सत्त्वेन). —(1. 16) G1 [ उ ]त्पत्य and न्यलं (for [ उ ]त्थाय and - खले respy.). —(1. 17) M1.2 तत्रेव (for संप्रेक्ष्य). तृणीकृत्य च तद्रक्षः सोऽववीत्परुषं वचः। लोकनाथस्य रामस्य सखा दासोऽस्मि राक्षस । न मया मोक्ष्यसेऽच व्यं पार्थिवेन्द्रस्य तेजसा । [20] इत्युक्त्वा सहस्रोत्पत्य पुष्ठुवे तस्य चोपरि । आकृष्य सुकुटं चित्रं पातयित्वापतद्ध्वि । समीक्ष्य तूर्णमायान्तमावभाषे निशाचरः। सुग्रीव त्वं परोक्षं से हीनग्रीयो भविष्यसि । इत्युक्त्वोत्थाय तं क्षिप्रं बाहुभ्यामाक्षिपत्तले । [25] कन्तुवत्तं समुत्थाय बाहुभ्यामाक्षिपद्धरिः। परस्परं स्वेदविदिग्धगात्रौ परस्परं शोणितरक्तदेहौ । परस्परं श्लिष्टनिरुद्धचेष्टौ [ 30 ] परस्परं शाल्मलिकिंशुकाविव । मुष्टिप्रहारैश्च तलप्रहारै-ररतिघातैश्च कराप्रघातै:। तौ चक्रतुर्युद्धमसद्यरूपं महाबली राक्षसवानरेन्द्री। [ 35 ] कृत्वा नियुद्धं भृतमुप्रवेगी

कालं चिरं गोपुरवेदिमध्ये । —Ds om. l. 18. —(l. 18) T₂ तु (for च). G₂ ∗इक्ष:.—(l. 19) De reads रामस्य in marg. Ts G1 रावण (for राक्षस). —(l. 21) D7.9 [ उ ]त्ध्रुस; M1.2 [ उ ]त्थाय (for [ उ ]त्पत्स). —(1. 22) Ds T1.3 G M मकुटं; Ct as above ( for मुकुटं). D7.9-11 पातयामास तन्द्रवि; G1 पादेनाताडयन्द्रवि (for the post. half). -(1. 23) D7.8-11 बभाषे तं (for आबभाषे). --(1. 24) D6.7.10.11 T3 M3 सुग्रीवस्त्वं. G1 परोक्षे; G3 समक्षं (for परोक्षं). —(1. 25) G2 स क्षिपं. T3 इत्युक्तवा च स सुग्रीवं (for the prior half). G1 प्राक्षिपत् (for आक्षि°). G2.3 Мь नहीं (for तहें). — Dь Т1 repeat l. 26 after l. 66. —(1. 26) De.7.9-11 T2.3 Ct कंदुनत्. D9-11 Ct स; T3 तु (for तं). Ts तमुत्थाय. G1 प्राक्षिपद्; Ct as above (for आक्षिपद्). —( l. 27 ) D11 M -विदग्ध-; G -निरुद्ध- ( for -विदिग्ध-). -(1. 28) Ds T1.8 Gs Ms Cg -दिग्ध-; Ds -दीस-; Ct as above (for -(雨-). -(1. 29) D& T2 意更-; Ct as above (for शिष्ट-). De T2.3 -विरुद्ध-: Cg.t as above (for -निरुद्ध-). — (l. 30) Ds.6 T Ms - किशुकी यथा; G1 - किंशुकाभी; Cg.t as above ( for काविव ). G2 M5 प्रस्परं किंशकशाल्मली यथा. —(l. 31) Ds om.(hapl.) श्र तलप्रहारें. -(1. 32) Ds.9 -पातेश्व: D11 om. (for -पातेश्व). D6 M1.2 चरणाम- (for च कराम-). Do -पातै:; Cm.g.k.t as above (for - घातै: ). —(1. 33) D7 असबरूपी; G2 °वेगी; M1.2 °वेगं; Cr.m.g.t °天中 (as above)。—(l. 34) Ds T1 G2 M1-3 वानरराक्ष्संदौ. -- (1. 35) Ds T1 सुयुढं; Gs Ms च युढं; Cv as

above (for नियुद्धं). Do M1.2 - रूपौ (for -नेगौ). --(1.37)

Dr विक्षिप्य (for उतिक्ष्य). Dr.9-11 Ts Ms [ उ ]तिक्षप्य (for

[ आ ]क्षिप्य). Ds T1 M2 विनम्र- (for विनम्य). —(1.38)

Ds T1.8 Ms पदक्रमाद . — (1. 39) Ts Ms Cg आविध्यः G1.2

उरिक्षप्य चाक्षिप्य विनम्य देही पाद्कमाङ्गोपुरवेदिलग्नौ । अन्योन्यमापीड्य विलग्नदेही [40] तौ पेततुः सालनिखातमध्ये । उत्पेततु भूतल मस्पृशन्तौ स्थित्वा मुहूतं त्वभिनिश्वसन्तौ । आलिङ्गय चालिङ्गय च बाहुयोक्त्रे: संयोजयामासतुराहवे तौ । [45] संरम्भशिक्षाबळसंप्रयुक्ती संचेरतः संप्रति युद्धमार्गैः । शार्दृलसिंहाविव जातद्पीं गजेन्द्रपोताविव संप्रयुक्ती। संहत्य चापीड्य च तावुरोभ्यां [50] तौ पेततुर्वे युगपद्धरण्याम् । उद्यम्य चान्योन्यमधिक्षिपनतौ संचक्रमाते बहुयुद्धमार्गेः । व्यायामशिक्षाबलसंप्रयुक्तौ क्रमं न तौ जग्मतुराशु वीरौ।

Ms आर्लिंग्य ( for आपीड्य ). M1.2 विलीनगात्री; Cg as above (for विलयदेहों). —(1. 40) Ds.10 शाल-(for साल-). Ds marg.; D7.9 Cr -निवातमध्ये; Cg.k.t as above (for -निखात°). % Ct: 'निघात' इति पाठेडप्ययमेनार्थ:. % -(1. 41) D9-11 भूमितलं स्पृशंती (for भूतलमसपृ°). -(1. 42) D11 सुमृह्ते ( for मुहूर्त ). De.7.9-11 Ct -नि:श्वसंती; Ms -निस्पृशंती. G3 च विनिश्यसंतौ. -D10 reads l. 43 after l. 47. -(1. 43) D7 आविध्य. D5 T1 G2.3 M1.2 चापीड्य; D6 T2.3 M8 Cm.g चावरुग्य: D7 बंघेन; Ms चाबध्य (for चालिक्स्य). Ms बाहुपारौ: ( for ° योक्त्रै: ). — ( 45 ) Ts सहेह: Ms संरब्ध-: Cr.m.g.k.t as above (for संरम्भ-). —(1.46) D9-11 सुचेरतु: (for संचे°). D6.10 T2 G2 युद्धमार्गे. D7 इमं न तौ जग्मतुराजि वीरी. —(1. 47) D7.9-11 जातदंष्ट्री (for °दपों). —(1. 48) G1 -नाथाविव: Cg as above (for -पोता°). Ga Ma संप्रवृद्धौ: Cr.g.k as above ( for °युक्तो ). —( l. 49 ) T2 संहार्य; G1 प्रहत्य: Cg as above (for संहत्य). De G1 संपीड्य; D7.8-11 संवेच; Cg as above (for चापीट्य). D7.9-11 च तौ कराभ्यां; M1.2 परस्परेण: Cg as above (for च ताबुरोभ्यां). —(l. 50) Ds T1 G M8 निपेततुर्. D7.9-11 घरायां; Cg as above (for धरण्याम् ). % Cv.r: निपेततुर्वे युगपद्धरण्यामिति पाठ:। Cv adds वैशब्द: पादपूरणे. % -- (1. 51) Ds T1 Gs Ms उन्नम्य; Cg as above (for उद्यम्य). —(1. 52) Ms तौ संचरेते. D7.9-11 T1.9 Ga.s Ms -युद्धमार्गे; Cg as above (for °मार्गे:). —(1. 53) G1 damaged for शिक्षावलसंप. - (1. 54) D2 G1.2 अमं (for कुमं). Do तु (for तो). Ds T1 M1.2 आह्वेन; De T2 आशु वेगौ; G2 आहवे तौ ( for आशु त्रीरौ ). —( l. 55) M2 वानर-; Cv as above (for वारण-). Te (also) Gs -नासिकासैर्: Ms -वारणामिर् (for -वारणाभैर्). % Cr.m: वारणवारणाभै:

After 6.31.47, D<sub>13</sub> ins.:

रामायण

राक्षसा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेदयन् । रावणोऽपि महातेजाः क्रोधविस्फारितेक्षणः। भगच्छत्सद्भा कुद्धः सर्वसैन्येन संवृतः। गजाश्वरथसंकीर्णा राक्षसमेदिनी कृता। उत्तरां दिशमास्थाय प्रयातो रावणो युधि। हस्त्यश्वरथपत्तीनां नद्तां निःस्वनोऽभवत्। सहयै: काञ्चनापीडैर्गजैश्च समलंकृतै:। [5] रथैश्चादित्यसंकाशैः कवचैश्च मनोहरैः। नीलपीतसुरक्ताभिः पताकाभिरलंकृताः। राक्षमा भूरिविकान्ता मूर्छिता घोरदर्शनाः। वादित्रेण विचित्रेण वादयन्त इतस्तत:। [10] विनिर्ययुर्महानादैर्नादयन्तो महीतलम् । निर्यान्तं राक्षसानीकं संप्रेक्ष्य सुदुरासदम्। ऋक्षवानस्यूथाश्च हृष्टा युद्धाभिकाङ्क्षिण:। अभ्यधावंस्तदा घोरा राक्षसानां वधं प्रति। वानरे राक्षसानां च महायुद्धमवर्तत। [15] प्रभिन्नकरटेवोंहेर्नदक्षिश्च प्रहारिभि:। स्वलंकृतेर्वछत्णैर्नदिक्क महास्वनै:। नानाग्रस्रधरा धीरा मेघा इव सविद्युत:। शैलशृङ्गनगैश्रापि भूरुहैविंपुलैस्तथा। [20] अन्योन्यबद्धवैराणां परस्परजयकृताम् । (sic) तुरगखुरविध्वस्तं रथनेमिसमुद्धतम्। कण्ठानरोत्सीचोधानां चक्ष्रंषि च महीरजः। ततो युद्धं महाभीमं हरिराक्षससंकुलम्।

[55] बाहु त्रमैर्वारणवारणाभै-र्निवारयन्तौ वरवारणाभौ । चिरेण कालेन भृशं प्रयुद्धौ संचेरतुर्भण्डलमार्गमाशु । तौ परस्परमासाद्य यत्तावन्योन्यसृद्ने । [60] मार्जाराविव भक्षार्थे वितस्थाते मुहुर्भुहुः । मण्डलानि विचित्राणि स्थानानि विविधानि च। गोमुत्रिकाणि चित्राणि गतप्रत्यागतानि च। तिरश्चीनगतान्येव तथा वऋगतानि च। परिमोक्षं प्रहाराणां वर्जनं परिधावनम् । मभिद्रवणमाष्ट्रावमास्थानं च सविग्रहम्। [65] परावृत्तमपावृत्तमवद्गुतम्। उपन्यस्तमपन्यस्तं युद्धमार्गविशारदौ । तौ संचेरतुरन्योन्यं वानरेन्द्रश्च रावणः। एतस्मिनन्तरे रश्रो मायाबलमथात्मनः। भारब्धुमुपसंपेदे ज्ञात्वा तं वानराधिप:। [70] उत्पपात तदाकाशं जितकाशी जितक्कमः। रावणः स्थित एवात्र हरिराजेन वश्चितः। अथ हरिवरनाथः प्राप्य संप्रामकीर्ति निशिचरपतिमाजौ योजयित्वा श्रमेण। गगनमतिविशालं लङ्घयित्वार्कसुनु-[75] ईरिगणबलमध्ये रामपार्थं जगाम । इति स सवितृसुनुस्तत्र तत्कर्म कृत्वा पवनगतिरनीकं प्राविशत्संप्रहृष्टः। रघुवरनृपस्नोर्वर्धयन्युद्धर्षं तरुमुगगणमुख्यैः पूज्यमानो हरीन्द्रः । [80] Colophon

(Cm वारणा गजा: ) तेषां वारणानि अर्गलानि तत्सदृशैः !; Cg: वार्यन्ते एभिरिति वारणाः आळानस्तम्भाः ।; Ck: वारयन्त्येभिः प्रतिगजानिति व्युत्पत्त्वा इस्तवाची वारणशब्दो द्वितीय: । करिकराभैरित्यर्थ: । ; Ct: वार-यन्त्येभिः प्रतिगजानिति वारणो महागजः । द्वितीयवारणशब्दः करिहस्त-वाची. % -(1. 56) Ds निर्वास्य\*तौ. D7.9-11 M1.2 Ct पर-(for बर-). —(1. 57) Ms Cg तु सं- (for भूशं). Ds.e.11 T1 M3 प्रयुक्तो; Cg as above (for प्रयुद्धा). —(1.59) M3 मचान् (for यचान्). - (l. 60) D11 मार्जारम्, D10.11 Ck.t [s]वतस्थाते; Ts उत्तस्थाते; Cv.r.g as above (for वित°). —(1. 62) D7 गोमूत्राणि च; D9-11 Cv.t गोमूबकाणि, D7 M1.2 चकाणि; Ct as above (for चित्राणि). -(1. 63) Do Ti Ms चन्नगतानि; Cm.g.k.t as above (for नक्र°). G1 [अ]पि (for च). —(1.64) De Ta G1 प्रहर्ण; Cm.g.k.t as above ( for प्रहाराणां ). —( l. 65 ) Da G1 अभिद्रावणम् . Da आक्षेपम् ; Gs आस्थानम्; Cr.g as above (for आप्रावम्). D7.10.11 M1,2 Ct अवस्थानं; G2 आधुनं च; Cm g as above (for आस्थानं च). T2 सनिम्रई. —(1. 66) G2 om. (hapl.); Ms उपाव्यम; Cr.m.g.k.t as above (for अपा°). D? अव-दत्तम्; D10.11 G2 M1.2.5 Ct अपद्रुतम्; Т2 अवप्रतम्; Cv.r.m.k as above (for अवद्भतम्). Ts उतद्भतमुपष्ठुतं (for the post. half). —(1. 67) De अपन्यस्ती (for °न्यस्तं). —(1. 68)

Ds तं सं-; D10.11 तौ वि-; G1.2 वीरौ ( for तौ सं-). Gs संबेर तुस्तावन्योन्यं (for the prior half). G: वारण: (meta.) (for रावण:). G1.2 राञ्च सेंद्रकपीश्वरौ (for the post. half). —(1. 69) Ds मायाबलसमन्वित: (for the post. half), —(1. 70) G1.2 तज्ज्ञात्वा; M1.2 ज्ञात्वा तद् (for ज्ञात्वातं). Ms वानरोत्तम: . —(1. 71) Ds तथा (for तदा). T2 गतङ्गः; Cg as above (for जित°). —(1. 73) D5.9-11 प्राप्तंप्राप्त-कीर्तिर्; D7 प्राप्य कीर्ति महात्मा (for प्राप्य संग्रामकीर्ति), -(1.75) Ds om. (hapl.) from g up to —(1. 76) D7 -गणवन-; T1 -ब्लगण- (by transp.); G1 Ms -व्रमण- ; G3 -व्रवल- (for -गणवल-). —(1. 77) D9-11 स इति (by transp.); T: इति (for इति स). -(1.78) D7 संत्रकृष्ट: (for °इष्ट:). —(1. 79) G3 M1.3 दशरथ-(for रघुवर-). % Cv: रघुवरनृपस्नोरिति पाठः. % —(1. 80) T -गणमृग- (by transp.) (for -मृगगण-). G1 हरींद्रै:; Ms [s]भिदृप्तः (for हरीन्द्र:).

Colophon. — Sarga name: Ds सुन्नीवरावणयुद्ध राम-समागम: . — Sarga no. (figures, words or both): Ds-7.10.11 T1.8 G M 40; Ds 16; Ts 39. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नमः

रक्षःसैन्येषु संकुद्धा निजन्नुस्ते परस्परम् ।	[25]
~ ~~~ ~~~ ~~~ ~~~ ~~~~ ~~~~~~~~~~~~~~~	
सिंहनादीवनदुस्त अद्भ वागररावरामा ते पादपैः शिलाप्रैश्च चकुर्वृष्टि तथोत्तमाम् ।	
ते पाइपः शिलाभश्च चतुर्शः समास्याः	
वानराश्चर्णवामासुर्यातुधानान्सहस्रकाः ।	
वानराश्चृणयामासुवासुवासुवास्तरास्य । निज्ञ संयुगे कुद्धा हरयो राक्षसर्पमान् ।	[30]
A COMMENT TOTTE HARMINGHAM TOTT	
निज्ञ सहसा वस्त्रेयोत्धानान्यलीमुखाः।	
्र <sub>ेस धर</sub> िध्याहा माधास श्रान्तका व.स.	
े रेक्ट बंटश तता राक्संत्रापाः '	
िक्यान्य प्रान्टका इत्राची निशाचराः ।	rarl
नकाधियावं धावन्ता विद्रता रायाचा उप	[35]
असरे में च दर्धर्षा येऽपि सुस्था निशाचराः ।	
ने सर्वे चालगामासबोहना शस्त्रमाहव ।	
ततः प्रजविताश्चेषु रथेषु रथिनां वराः।	
प्राचनम्बद्धाः इद्धाः यत्र यद्धमवतेत ।	
कुअरेस्तु सुंसनदेः पदातेश्च सहस्रगः।	[40]
नानाकवचसंनद्धा नानाप्रहरणेर्युताः।	
वानरं वानरेर्ज्ञ्चवाराः ऋदाश्च राक्षसाः।	
राक्षसात्राक्षसेरेव पिपिपुर्वानरा युधि ।	
शक्षसात्राक्षसरव विविधान सुर्वासर दुवन स्थानिक	1
केचिदाक्षिप्य शस्त्राणि जुझू रक्षांसि वानराः।	[45]
कीचदाक्षिय शिक्षाण जम् स्वास पार्याः	1 10 2
निज्ञष्ठः शैलसुशलैविविधेश्च परस्परम् ।	
छित्तवर्मायुघधरा राक्षसा वानरेईताः।	
रुधिरं सुसुबुस्तत्र कृताः शैलदुमा इव।	
रथेनाथ रथं चापि राक्षसं राक्षसेन हि।	[do]
हुयेनैव हुयं चापि पिषिपुर्वानरा रणे ।	[50]
श्चरप्रेरर्धचन्द्रश्च निशितेश्च शितैः शरैः।	}
वितस्तिकै: सुनिशितै: शक्तितोमरमुद्ररै:।	
राक्षसा वानरेन्द्राणां कदनं चकुराह्वे ।	
चित्रित्रभूलै: परिवैर्मश्लै: कृटमुद्ररे: l	
भस्य विद्वसिश्च गदया तोमरैः प्रासपर्श्विः ।	[55]
निजवर्वानरात्सर्वात्राक्षसाः पर्वतीपमाः ।	
पविष्य राक्षसाः सैन्यं यत्र राघवरुक्ष्मणी ।	
व्यक्तित्रघरतदा रामो निर्देहंश्च शराचिषा।	
क्रध्यणस्वयं रामश्च शरेरशिशिखोपसः ।	
ममन्थू राक्षसानीकं दण्डहस्त इवान्तकः।	[60]
शिरोभिरुद्रतिकरीटकुण्डलैः	
संरम्भदिगाः परिदम्नदुन्तकैः।	
महाभन्नेः माभरणैः सहायुधैः	'
सा प्रस्तृता भूः करभोरुभिवंभौ ।	
वानराश्चापरे घोरा राक्षसैरपरैः सह ।	[65]
द्वंद्रयुद्धमकुर्वस्ते बहवो बहुमिस्तदा ।	
तत्रासीत्सुमहद्युदं तुमुलं लोमहर्षणम्।	
रक्षसां वानराणां च वीराणां जयमिच्छताम्	1
तस्मिन्प्रवृत्ते संग्रामे राहे भीरुभयंकरे।	
हरिराक्षसयोर्युदं तुमुलं समपद्यत ।	[70]
वानरास्तत्र युध्यन्ति शैलवृक्षकृतायुधाः ।	-, -,
अपरे मुष्टिभिः शूरास्ताडयन्ति महाबळाः।	
	1 0

राक्षसाश्च महात्मानो नानाप्रहरणायुधाः। वानरांस्त्वभिसंकुद्धा गिरिवृक्षकृतायुधाः। [75] तेऽन्योन्यं समरे जघुर्गोलाङ्ग्ला निशाचराः। युध्यतां तु तदा तेषां वानराणां महात्मनाम् । राक्षसानां बभूवाथ रणे कोपः सुदारुणः। राक्षसा भीमकर्माणो रावणस्य जयैषिणः। वानराणामपि चम् रामस्य जयमिच्छताम् । [80] तेषां युद्धं महाघोरं संजज्ञे कपिरक्षसाम्। रामरावणयोरथें समभित्यक्तजीवितम् । तद्वभूवाद्भुतं युद्धं तेषां संग्रामशालिनाम्। रुधिरादाँ महीं चकुस्तदा दारुणकर्दमाम् । कबन्धास्तत्र चोत्पेतुः पदयन्तस्त्वशिरोक्षिभिः। [85] उद्यतायुधदोर्दण्डेर्धात्रमाना इतस्ततः। शरीर छिन्न संकीणी बभूव च वसुंधरा। शोणितौघमदातोया घोरा नद्यः प्रविस्तृताः । निशाचरमहायोधऋक्षवानरसंभवाः। प्रावर्तयबदीं बोरां भीरूणां भयवधिनीम् । अस्रदानमहापङ्कां नानाकीर्णाच्चरौवलाम्। [ 90 ] छित्रकायशिरोमीनां बह्वावयवशङ्कताम्। गृश्रहंसबकाकीणां कङ्कसारसनादिताम्। विल्हीरवसमायुक्तां काकवायससेविताम्। मेदोमजावशाकीणीमावर्तस्तिनतस्तटाम् । शरीरसंघातवहा बभृवुः फेनिलापगाः। [ 95 ] मातंगरथकूलाश्च समरे त्वायुधदुमाः । कपिराक्षसदेहेभ्यः प्रवृद्धाः केशशाङ्कलाः। वर्तमाने महारोद्दे संप्रामेऽतिभयंकरे। बभूवायोधनं घोरं गोमायुरुतसंकुलम्। भक्षेः खङ्गेर्गदाभिश्च शक्तितोमरसायकैः। [ 100 ] ध्वजवमेरथानश्वात्रागान्प्रहरणानि च । अपविदेश मद्रिश्च शरैः सांग्रामिकेईयैः। निहतैः कुञ्जरैर्मत्तेस्तथा वानरराक्षसः । चक्राक्षयुगशस्त्रेश्च मग्नेश्च तलमास्थितै:। कृत्वा च तुमुलं युद्धं परिश्रान्ता रणाजिरे । निवृत्ता युध्यमानास्तु स्थितास्ते हरिराक्षसाः। एतसिन्नन्तरे चैव असंभ्रान्ताः शनैः शनैः। युद्धादपसृताः सर्वे रावणाद्या निशाचराः। विविशुनंगरीं लङ्कां रक्षोगणनिषेविताम्। उपविज्यासने राजा सचिवानिद्मबवीत्। [110] सज्जीभवन्तु ते सर्वे राक्षसा भीमविक्रमाः। \*संग्रामादपकानते पुरी रक्ष:पतौ गते । विश्राम्यान्तरमासाद्य निवासार्थ ससैनिकाः। आरुरुहुर्नगं रम्यं रामसुप्रीवलक्ष्मणाः। दशरथनृपपुत्रवाहिनी तदानीं [115] क्षतजविराजमानविप्रहा रणान्ते । रिपुजननिधनपरिश्रमप्रहृष्टा रजनिमुखे न्यवसद्यथासुखं च रामः। इत्यापें रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि तत्रनिवासो नाम सर्गः ॥ ते तां रात्रिमुपित्वा तु रामाचा हरियूथपाः। क्ट्रां च दरशुर्वीराः सर्वे युद्धाभिकाङ्क्षिणः । [ 120 ] After 6.31.63 6, Dis ins.:

उपोपविष्टं सचिवैर्मरुद्धिरिव वासवम् । भासीनं सूर्यसंकाशे काञ्चने परमासने । रुक्मवेदिगतं दिन्यं ज्वलन्तमिव पावकम्। दशास्यं विंशतिभुजं दर्शनीयमरिंदमम् । विशालाक्षं सुताम्राक्षं राजलक्षणशोभितम् । [5] स्निग्धवैद्वर्यसंकाशं तप्तकाञ्चनभूषितम्। सुभुजं श्वेतदशनं महास्यं पर्वतोपमम् । देवगन्धर्वभूतानामृषीणां च महात्मनाम् । भजेयं समरे शत्रुं ख्यातं रणकृतान्तकम्। देवासुरविमर्देषु वज्राशनिकृतवणम् । [10] ऐरावतविषाणाग्रैः शतशः क्षतलक्षणम् । विष्णुं चकादिवाणैश्च महायुद्धेषु ताडितम् । माहिताङ्कं समस्तैश्च देवप्रहरणैस्तथा। अक्षोभ्यानां समस्तानां क्षोभणं क्षिप्रकारिणम् । भङ्कारं पर्वतायाणां सुराणां च महाबलम्। [15] उच्छेतारं च वर्णानां परदाराभिमर्शनम् । महर्षीणां च भेत्तारं व्रतानां चाभिदूषणम्। देवानां च सयक्षाणां गन्धर्वाणां च संयुगे। अस्त्राणां च प्रयोक्तारं सिद्धेषं च महारथम्। पुरीं भोगवर्ती गत्वा पराजित्य च वासुकिम्। तक्षकस्य तथा भार्या परिष्वज्य जहार यः । येन वैश्रवणो राजा रणेऽतिक्रम्य निर्जित:। कैलासपर्वतश्रेष्ठं योऽध्यास्तेऽमरवाहनः। वनं चैत्रस्थं दिव्यं निलनीनन्दनं शिवम् । च्यनाशयत यः क्रोधाद्देवोद्यानानि वीर्यवान् । [25] चन्द्रस्यों महाभागावुत्तिष्टन्तौ परंतपौ। निवारयेत बाहुभ्यां यः शैलशिखरोपमः। बहिर्घानेषु यः साममभिजन्ने महाबल:। पञ्चयज्ञहुतकूरं ब्रह्मघ्नं दुष्टचारिणम्। कर्कशं निरनुक्रोशं प्रजानां भयदं तथा। [ 30 ]

देवदानवगन्धर्वैः पिशाचैः पस्नगोरगैः। भवध्यं राक्षसैश्चापि संग्रामेषु च मानुषः। रावणं सर्वभूतानां सर्वलोकनिवारणस्। राक्षसेन्द्रं महेन्द्राभं पौलस्त्यकुलनन्दनम्। दिन्यचनद्नदिगधाङ्गं दिन्यमाल्योपशोभितम्

After 6.33. 20, Ś V D<sub>1-4.8.12.13</sub> in<sub>S.</sub>; Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub> in<sub>S.</sub> [35] After 0.33. 20; N<sub>2</sub> ins. 1. II-58 alfer 6.33. 20; B<sub>2</sub> ins. 1. II-58 alfer 6.33.31 and 1. 59-60 after 6.33. 20; Bains. 1. 1-10 59-60 after 6.33. 20 and 1. 11-58 after 6.33. 28

अतिकायोऽतिबलवान्देवदानवदर्पहा । रम्भं च विनतं चैव ताडयामास मार्गणै:। तौ शिलानृक्षवर्षेण तस्य सैन्यं निजन्नतुः। जलदाविव संरब्धी वातवृष्ट्या गवां गणम्। महोदरः सुसंरब्धः सुषेणं पञ्चभिः शरैः। हृदि विज्याध नाराचैर्ललाटे च त्रिभिः शरै:। स तथाभिहतस्तेन रक्षसा वानरोत्तमः। जघान शिलया तस्य रथं साश्चं ससार्थिम्। तौ जयाकाङ्किणौ इसौ वीर्यवन्तौ दुरासदौ। चकतुस्तु मुलं युद्धं स्वसैन्यपरिवारितौ । [10] जाम्बवानृक्षराजस्तु मकराक्षं खरात्मजम्। प्राहिणोद्धक्षमुत्पाट्य तं स चिच्छेद मार्गणै:। ततो निशाचरः कुद्धो जाम्बवन्तं शितैः शरैः। हृदि बाह्वोर्छलाटे च विन्याध लघुहस्तवत्। स तथाभिहतस्तेन क्षिप्रहस्तेन यूथपः। [15] व्यथस्तरथं चके नातिकृच्छात्खरात्मजम्। भृशं शतबलिविंद्रो विद्युजिह्नेन रक्षसा। निजघानाश्वकर्णेन विद्युज्जिह्नं स्तनान्तरे। निघन्तं राक्षसान्वीरान्गजं प्रतपनो इतिम्। शूलेन जिवानपार्थे ननाद च महास्वनम्। [20] स तु रोषपरीताङ्गः सालवृक्षेण राक्षसम्।

(1. 1) V2 च (for sित-). —(1. 4) V1 illeg. for वात. -(1. 5) D2.4 तु (for सु-). D2 संरव्धं. B2 बहुिम:; Ds पंचमं (for पश्चिम:). —B2 om. (hapl.) l. 6. —(1. 6) After विव्याध, V2 wrongly reads संरव्धी. —(1.7) D1 तदा (for तथा). —(1.9) D1 इही; D2 दीसी (for इसो ). —V1 illeg. for 1. 10-23. —(1. 10) V3 सु-(for eq-). —(l. II)  $V_2 = (for g)$ . —(l. I2)  $\tilde{N}_2$ V2.3 B2 प्राहरद्वम्, D4.13 च (for स). V2.3 सायकै: (for मार्गणै: ). Ñ2 B2 तं चिच्छेद स सायकै: (for the post. half). —Vs om. l. 13-17. —(l. 13) B2 खरस्त: (for निशाचर: ). V2 तत: ( for शितै: ). - V2 om. l. 14. - (1. 14) D12 बाही ( for बाह्वोर् ). D1.4.13 कृतहस्तवान् ( D4.18 °वत् ). —(1. 15) V2 तदा (for तथा). Ñ2 B2 रश्चसा वानरोत्तमः;

V₂ संकुद्धश्रलेतेंद्रिय: ( for the post. half ). —V₂ om. l. 16. —(1. 16) B2 व्यस्तस्तं; D1.18 व्यश्वस्तं; D8 व्यसं स्त-; Da व्यस्मृतं (for व्यश्वसूत-). —B2 om. l. 17. —(l. 17) V2 तत: ( for मृशं ). D1 स च ( for शत-). V2 कुड़ी; D1 बुड़ी (for [asi]). -After the prior half of l. 17, Dis wrongly repeats the post. half of l. 14 and the prior half of l. 15. Dis om. विद्युज् . — (l. 18) Dis - कॉल (for -कर्णन). -After the prior half of l. 18, Di wrongly repeats the post. half of 1. 17 and the prior half of 1. 18 (var. [अ]ति- for [अ]म.). -Ve reads l. 19 twice (var). -(l. 19) V2 (first time) वानरानीकान्. Ñ2 B2 गयं (for गजं). D1 गजप्रमधनं (for गजं प्रतपनो ). —(1. 20) Ñ2 V2.3 B2 तलेन (for शूलेन). S1 om. \(\forall \) (subm.). \(-\V\) reads \(\lambda\). \(\text{21}\) D4 om. स (subm.). Ñ2 V2.8 B2 D1-4 शाल्यकाः

निजधान गजी मत्ती इसं व्याघ्रं यथा वने । कुम्भकर्णात्मजं कुम्भं समरे सुन्यवस्थितम्। ग्रसन्तमिव सैन्यानि दण्डहस्तमिवान्तकम्। प्रायोधयत संरब्धो धृस्रो वृक्षशिलायुधः। [ 25 ] तौ राक्षसहरी वीरो स्वसैन्यपरिवारितौ। चकाते प्रथमं युद्धं बलिशकौ यथा पुरा। देवान्तको गवाक्षं तु हृदि विज्याध मार्गणै:। पञ्चभिः सुमहावेगैराकर्णप्रेषितैः शितैः। स तथा ताडितस्तेन संकुद्धश्रालितेन्द्रियः। [30] प्राहिणोत्सालमुत्पाटय तं स चिच्छेद सप्तभिः। पुनश्च नवभित्रीरं विज्याध कृतदस्तवत्। अथारुह्य गिरे: शृङं गवाक्षो वानरोत्तमः। प्राहिणोत्तं समुद्दिस्य तस्य सैन्यं जघान तत्। एवं तौ बलिनां श्रेष्टौ युयुधाते परस्परम्। [ 35 ] कृतप्रतिकृते यत्तावन्योन्यवधकाङ्किणौ । सारणेन समाहृत ऋषभो वानरोत्तमः। सारणं वृक्षमुत्पाटय स जघान स्तनान्तरे । स तेनातिप्रहारेण ब्याघूणित इवाभवत्।

[40] अपासर्पद्धनुं ध्यष्टौ विषण्णश्चाभवत्क्षणात् । मेघाभं गजमारूढिखिशिराः शरभं इरिम् । तोमरेण समाहत्य शिरासि प्राणुदद्भशम्। स तु रोषपरीताङ्गः सप्तपणेन तं गजम्। जघानातिबलश्चण्डः शरभो वा गजं वने । नरान्तकोऽथ पनसं ताडयामास मार्गणैः। [45] सोऽपि पाद्यवर्षेण तं विन्याध प्रवंगमः। अकम्पनेन कुमुदः परिघेण समाहतः। जानुभ्यामवनि गत्वा निमेषात्पुनरुत्थितः। संकुद्धो रोषताम्त्राक्षो मुधि तस्मिन्नपातयत् । मुष्टिप्रहाराभिइतो विचेता इव सोऽभवत् । [50] अयोधयत चाश्वस्तः पुनरेन प्रवंगमम्। धूम्राक्षः शरवर्षेण दनुमित्पतरं दृश्मि । ससैन्यं पूरयामास धाराभिरिव पर्वतम् । सोऽपि वृक्षेः शिलाभिश्व ससैन्यं तं सहार्दयत्। महापार्श्वन संसक्ती युथपो गन्धमादनः। [55] चके स तुमुलं युद्धं शिलादन्तनखायुधः। वेगदर्शी अकेनाजी मर्मण्यभिहतः शरैः।

D18 ताल° (for साल°). —(1. 22) V2 मयो मत्तो; B2 गजो-न्मत्तो; Ds गजो मत्तं ( for गजो मत्तो ). B2 D1 महावने. —( l. 23 ) Da समरेषु ( for समरे सु- ). B2 सुन्यवस्थित: . —( l. 24) V B2 D1 सर्व- (for first इव). —(1. 25) V B2 प्रायोधयत्स संरब्धे ( B2 ° ड्यो ); D1 प्रायोयधत (meta.) सुसंर ड्यो (hypm.); Ds प्रायोधत सुसंकुद्धो (for the prior half). D1 वृषो (for धूम्रो ). D2 -शिलायुधै:. —(1. 26) V1 -महावीरौ (for -हरी बीरों ). D13 -परिचारिणों. —(1. 27) V B2 D1-4.13 तुमुलं (for प्रथमं). V2 D2-4.18 बलशको; D8 बालिशकों. V1 सुधा ( for पुरा ). -(1. 28 ) S D8 देवकांतो. -(1. 29 ) B2 स महा-वेगैर्. Ñ2 D2.3.13 शरै: ( for शितै: ). Ś2 आकर्णे प्रेषितै: शरै:; V1 B2 आकर्णात्वं खितै शरैः ( V1 शितैः ) ; V2.8 आकर्णास्प्रेषितैः शरैः ; D1 सक्तर्णविक्षितै: शरै:; D4 आकर्णप्रेक्षितै: शरै: (for the post. half ). —(1. 30) Ñ2 V B2 [ अ ] भिहतस् ( for ताडितस् ). D1 स हुद्ध . - (1. 31) Ñ2 V1.3 B2 D2.3 शालम् (for सालम् ). Da दैलरमुचम्य( hypm. ) ( for सालमुत्पाख्य ). D4.13 च (for स). B2 चिच्छेद स(by transp.). Vs निजधान स्तनांतरे (for the post. half). —(l. 32) D1 -हस्तवान् (for °वत्). —(l. 33) D1 तथारुव्य; Ds अथारुव्य; D4 तथा सहा- ; D13 तथारहा (for अथारहा). —(1. 34) Śa श्रृंगमु हिस्य; D1 तं समु त्क्षिप्य ( for तं समु हिस्य ). Ñ2 V3 B2 च; D2 तं (for तत्). —(1. 35) D1 बलिनों (for बलिनां). —(1. 36) Ds युक्ताव् (for यक्ताव्). Ds अन्योन्यं जयकांक्षिणौ (for the post, half). - Di om. l. 37-38. - (l. 37) Vs (after corr. as above ) समाहूय (for समाहूत). Dis सारणं तं समाह्य (for the prior half). So Dis वृषभो (for ऋषभो). -(1. 38) N2 संज्ञान; B2 D3.4.13 निज्ञान (for स ज्ञान). -(1. 39) B2 स तेनाभि-; D3 स तु तेन; D13 एतेनाति-(for स तेनाति-). -D13 om. l. 40-41. -(1.40) V2 अपसर्पद्. V1 B2 अपसर्पद्वनु:रास्त्रो; V3 अपसर्पत स: त्रस्तो: D18 उपसर्व पदान्यश्री (for the prior half ). Ñ2 D2 क्षणं; D4 ऋणं ( for क्षणात् ). — ( l. 41 ) Ñ2 सततं ( for शरमं ). -(1. 42) D2 तोरणेन (for तोमरेण). V2 महामात्य: ; D1.13 समाहत्य ( for समाहत्य ). V प्रापतहू ( V1 °\* )तं; B2 D2-4 प्राणदद्भशं; D1 प्राहरद्भशं; D1: प्राहनद्भशं ( for प्राणुदद्भशं ). —(1. 43) Vs B2 तद्भनं (for तं गजम्). —(1. 44) Ñ2 वागतं रणे; Vs वानरो बले; D4 वानरो गर्ज. B2 शरभस्तु गर्ज रणे (for the post. half). -(1.45) V B2 3; D1 # (for su ). S Da नरकांतीथ (for नरान्तकोऽथ). —(1. 46) Ba स हि (for सोऽपि). V1 B2 इदि विद्ध: (B2 °ध्य); V2 इदि रुद्ध:. V3 हृदि विद्ध: स राक्षस: ( for the post. half ). —( 1. 47 ) Ds तोमरेण (for परिघेण). V1 D1 समाहित: (for "हत:). -(1.48) V1.3 B2 D1 अवनीं. -(1.49) B2 क्रोधताम्राक्षी. V1 D2.4 तस्मिन्यपातयत् ; V2.3 B2 D3.13 तस्य न्यपातयत् ; D1 तं \* व्यपातयत्. —( l. 50) V2 शरभो ( for इव सो ). B2 मास्तर: ( for सोऽभवत् ). —( l. 51 ) V1 चोग्रस्तु; V3 B2 D1.3.4.18 चाश्व( Da.18 °स्व )स्थ: ; Da चाश्वस्तं ( for चाश्वस्तः ). Va अयोध-यदकंपेन (for the prior half). V1.2 B2 प्रवंगम: (for °गमम्). —(1. 52) V2.8 B2 D13 हनूमत्-, V B2 रणे (for हरिम्). —( l. 53 ) Da स्वसैन्यं ( for ससैन्यं ). —( l. 54 ) Ds स हि (for सोऽपि). Ds.18 वृक्ष- (for वृक्षे:). V1.8 Ds तममोह्यत्; V: D1: तमपोथयत्; B: सममोहत; D1 तं मुमोहयत्; De तमयोधयत्; D12 तं महाईयत् (for तं सहार्दयत्). Da स्वसैन्यं तमपोथयत् (for the post. half). —(1. 55) So महापार्श्वे तु (for महापार्श्वेन). Bo Do संयुक्तो (for संसक्ती). -(1. 56) No V1.2 Ba D1-4.8.12.13 स्तुम्लं ( for स तुमुलं). Vs चकु: सुतुमुलं. Bs क्शवास: शिलायुध: ( for the post. half). - (1. 58) V1 \* चूर्णयत्; V2 [अ] थ चूर्णयतः; Vs तु चूर्णयतः; B2 [ अ ]न्वचूर्णयतः; D12 विच्र्णयत (for उत्तमं वेगमास्थाय रथं तस्य व्यचूर्णयत् । राक्षसस्तपनो घोरो नलं समभिवर्तते । नलेन तु नलस्तस्य चक्षुषी विन्यपातयत् । [60]

#### 22

[The episode of the performance of the sacrifice with Rākṣasa Mantras and the consequent attainment of invisibility by Indrajit along with his chariot is found thrice in different places in Ñ2 V2 B2 MSS, and twice in Ś V1.3 B1 D1-4.8.12.13 either as text or star passages. As it is very difficult to understand the exact position of the lines found in different contexts with the help of mere notes they are given as an independent passage No. 22 along with necessary references for the convenience of the reader.]

Before 6.34.30, %  $\tilde{N}_2$  V  $D_{1-4.8,12,13}$  ins.;  $B_{1,2}$  ins. l. I-29 (followed by  $733^*$ ) before 6.34.30 and

न्यचूर्णयत्). —(1. 59) Ñ1 B1 पतंतं; Ñ2 तपनस्; V2.8 नर्नदं; B2 तपंतं (for राक्षसस्). —Ñ2 illeg. from तपनो in the prior half up to अभ्यथावन् (see var.) in the post. half. V1 D3 नर्द(V1°द)न्प्रतपनो. Ñ1 V1.2 B1.2 D3 घोरम् (for घोरो). D3 समभिवर्तत; D4 प्रत्यभ्यक्ष्यंत. Ñ B1.2 अभ्यथावन्नलं हर्रि; D18 नीलं प्रत्यतिवर्तत (for the post. half). —After l. 59, D4 ins.:

## ा\* तं जवानाशु बाणेन प्रजङ्खं रणमूर्धनि । तपनं मीषणं घोरमभ्यधावज्ञलो हरि: ।

—(1. 60) Ś1(m. also) शरेण तु; V2 तपनेन; B1.2 Ds.4.13 तलेन तु (for नलेन तु). D4 तलस् (for नलस्). V स न्यपातयत्; D1 समपातयत्; D8 न्यत्यपाटयत्; D4 न्यवपातयत्; D13 च न्यताहयत् (for विन्यपातयत्). Ñ B1.2 पातयामास चक्षुषी (for the post. half). D2 तलेन तुमुलस्तस्य चक्षूंषि न्यत्यपातयत्. —After l. 60, B1 ins.:

2\* वीर: शतबली रक्षो विद्युज्जिह्नेन संगत:। [ Cf. 701\* l. 13. ]

#### 22

(1. 1) Cf. 6.67.4° . Ñ2 B1.2 स्व- (for स). Ś D8.12 - वेबा; Ñ2 V1 D13 - म्मो (for - म्म्यां). G (ed.) निकुंमिलायां (for स यज्ञम्म्यां). D1 तदा (for ऽस्नविद्). — For 1.2-3, cf. 6.60.1337\* and 67.5. — (1.2) Ś V2 D8 तस्य (for तत्र). D12 transp. तस्य and तत्र. G (ed.) [अ] मो (for [अ] मो (for में अ). Ś V1.2 D8.12 रक्तपीतांबरस्रजः (for the post. half). — (1.3) V2 तत्र आजहः (by transp.); B1 तत्र आजहः; D1.8.8 आजग्मस्तत्र (for आजहस्तत्र). D18 विभ्रांता (for संभ्रान्ता). — V3 damaged from यत्र up to 1.4. D13 तत्र रावणि (for यत्र रावणि:). — For 1.4-7, cf. 6.60.22-23

1. 30-43 after colophon of 6.34:

स यज्ञभूम्यां विधिवत्पावकं जुहुवेऽस्नवित्। जुह्नतस्य तत्राप्तिं रक्तोब्णीवाम्बरस्रजः। भाजहुस्तत्र संभ्रान्ता राक्षसा यत्र रावणिः। शस्त्राणि शतपत्राणि समिधोऽथ विभीतकान्। शस्त्राण शत्त्र यासांसि सुचं कार्णायसं तथा। [5] सर्वतोऽधिं समास्तीर्य शतपत्रैः सतोमरैः। छागस्यापि च कृष्णस्य कण्ठाजपाह जीवतः। शोणितं तच विधिवत्स जुहाव रणोत्सुकः। सकृदेव सधूमस्य विधूमस्य महाचिषः। बभूवुः सुनिमित्तानि विजयस्य प्रदक्षिणम्। प्रदक्षिणावतीशिखस्तत्र हाटकसंनिभः। [10] इविस्तत्प्रतिज्ञप्राह पावकः स्वयमुस्थितः। ततोऽश्चिमध्यादुत्तस्थौ काञ्चनः स्यन्दनोत्तमः। चतुर्भिः काञ्चनापीडैरश्वेर्युक्तः प्रभद्रकै:। अन्तर्धानं गतः श्रीमान्दीसपावकसंनिभः। ह्त्वाभि तर्पयित्वा च दैत्यदानवराक्षसान्। वाचियत्वा ततः स्वस्ति प्रयुक्ताशीर्द्वजातिभिः।

and 67.6-7.—(1. 4) V1.2 B2 अलाणि (for राजाणि). B1.2 D13 शित- (for शत-). G (ed.) शितधाराणि (for शत-पत्राणि). V1 D3 विसीष(D3 °त)काः (for विसीतकान्). —(1. 5) Ñ2 B1.2 D2.13 सुवं ( for सुवं ). Ś1 V2 नाणांखी. V2 D13 तदा; G (ed.) तत: (for तथा). -(l. 6) D1 समावृत्य ( for °स्तीर्थ ). B1.2 D1.3.13 शस्त्रपत्रै:( D1 °पातै:) (for शत°). B1 D4 सतोरण:; D13 च तोमरै: (for सतोमरै:). G (ed.) शरै: सप्रासतोमरै: (for the post. half). -(1.7) D1-4.12.13 transp. [अ]पि and च. G (ed.) छागलसारि. D2 कंठं; D18 सकूज् (for कण्ठाज्). G (ed.) आंदाय (for जमाह ). Ñ2 V2 D1.8 जीवित:; V8 B1.2 D13 जीवितं. - Ñ1 Vs om. 1. 8-11.—(1.8) cf. 6.60.1338\*. Va Bl.a D1.3.4.13 तेन; D8 तस्य (for तच). D3 तज् (for स). D1 transp. स and जुहाव. D1.3.4 रणोन्मुख: (for °सुकः). -For 1. 9-12, cf. 6.60.24-25 and 67.8-9. -(1.9) V1 B1.2 D1.4 समिद्धस्य; D2.3.13 समृद्धस्य (for सधूमस्य). —(1. 10) Ś1 B1 D13 सन्; D1.3 सा; D4 तु (for हु-). D4 प्रदक्षिणां. G (ed.) विजयं यान्यवेदयन् (for the post. half ). — (1. 11) De प्रदक्षिणा चिशिलसत् (hypm.) (for the prior half). V1 B1.2 D1-4.18 तस- (for तत्र). V2 illeg.; B1.2 -कांचन- (for हाटक-). —(1. 12) Vs तत्र (hypm.) (for तत्). B2 प्रतिगृह्णाति (for 'जपाह) \_(1. 13) D4 स्यंदनो महान् ( for स्यन्दनोत्तमः ). —(1. 14) N2 ह्येर् (for अश्वर्). Vs Ds समद्रके:. - D1 om. from l. 15 up to देख- in l. 16. —(l. 15) Ñ2 V2.8 B1.2 D2-4.18 अंतर्थानगत:. Ds -संनिभं; G (ed.) -सप्रभः (for -संनिभः) -(1. 16) cf. 6.60.1341\* l. 2 and 67.10° V8 B1.1 D2 हुताझि. —(1. 17) D18 शांति (for स्वस्ति). —After 1. 17, D1s ins.:

इत्वाधि राक्षसैर्भन्नेस्ततः संग्रामनिर्गतः।

आरुरोह रथश्रेष्टमन्तर्धानचरं शुभम्। अवध्यैर्वाजिभिर्युक्तं शस्त्रेश्च विविधैर्युतम्। समारोपितनेपथ्यं रथं शक्तिसमन्वितम्। [20] जाज्वल्यमानं वपुषा तपनीयविभूषितम्। भहिश्रन्दार्धचनदेश त्णै वै समुपस्थितः। जाम्बूनद्मयो नागस्तरुणादित्यसंनिभः। बभूवेन्द्रजितः केतुवैंदूर्यसमलंकृतः। हुःवाग्निं राक्षसमित्रेस्ततो वचनमत्रवीत्। [25] अद्य इत्वा वधाहीं तौ मिथ्याप्रविततौ वने । जयं पित्रे प्रदास्यामि रावणाय मनः प्रियम्। अच निर्वानरामुवी इतराघवलक्ष्मणाम् । करिब्यामि इम्सुप्रीवामित्युक्त्वान्तरघीयत । स ददर्श महावीरौ स्थस्थौ रामलक्ष्मणौ। [30] शिपन्तौ शरजालानि किपमध्ये व्यवस्थितौ ।
स तु वैद्दायसं प्राप्य रथस्थौ रामलक्ष्मणौ ।
अवश्चिविषये तिष्ठनिवव्याध निश्चितैः शरैः ।
तौ तस्य रथवेगेन परीतौ आतरावुभौ ।
गृहीत्वा धनुपी व्योम्नि घोरान्मुमुचतुः शरान् । [35]
प्रच्छादयन्तौ गगनं शरजालैमेद्दाबलौ ।
तं मद्दासुरसंकाशं न तैः पस्पृश्चतुः शरैः ।
स विध्यान्धकाराणि मायाबलसमन्वितः ।
दिशश्चान्तदंधे वीरो नीद्दारतमसावृतः ।
वैव ज्यातलनिर्धाषो न च नेमिरथस्वनः । [40]
शुश्चवे चरतस्तस्य न च रूपं स्म दश्यते ।
धनान्धकारं तिमिरं शिलावर्षमिवाद्भुतम् ।
शरवर्षं महाबादुश्चचाल शरसंवृतः ।

महारथ: पर्वतसंनिकाशो
विनिगंतो मीमरवं नदंश्च ।
स इन्द्रजिद्राक्षसराजपुत्रः
पुरस्कृतो हृष्टगणेश्च युक्तः। [5]

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि इन्द्रजिन्निर्याणं नाम सर्गः।

-Vs om. 1. 18. -For 1. 18-19, cf. 6.60.1341\* l. 3-4 and 67.10°-116. -(1. 18) B1 रथं; D1 रथ: (for रथ-). -(1. 19) Ñ2 अहर्र्येर्; V3 D13 आ( D18 सु )वदेर्; G (ed.) स्ववश्येर् (for अवध्येर्). \$1 शस्तेश्च; Ds शस्त्राखेर् (for शक्तिश्व). Vi Bi च बहुमिर्यु(Bi °वृं)तं; B2 बहुमिरावृतं (for च विविधेर्युतम्). —(l. 20) cf. 6.67.11°d. V B1 तमारोपित- (for स°). \$2 रथ्यं (for रथं). Ñ2 D1-4.12 रथशक्ति: V2 शरशक्ति- (for रथं शक्ति-). -- For l. 21-22, cf. 6.60.1341\* l. 6-7 and 67.12. —(l. 21)  $\tilde{N}_2$ G (ed.) तप्तहाटकभूषितं (G [ed.] °संनिभं) (for the post. half). -(1. 22) V3 B1.2 D2 चेंब (for चन्द्र-). D4 सुभक्केश्रार्थ- (for भक्केश्रन्द्रार्थ-). D2 तूणीरै: (for तूर्ण नै). Ñ2 V B1.2 D1.3.4.13 सर्वेत: समलंकृतं (for the post. half). —(1. 23) cf. 6.67.13<sup>ab</sup>. Ñ2 रम्यस् (for नागस्).—Vs om. 1. 24. -(1. 24) cf. 6.60.1341\* l. 13 and 67. 13° . Ś V1,2 D2-1.12.13 वैडूर्य-; Ñ2 वैटूर्य: --(1. 25) cf. 6.67.15° . \$ B1.2 हुतामि. D13 रावणि: क्रोधसंयुक्तस् (for the prior half ). Ñ2 सूतं (for ततो). - For 1. 26-29, cf. 6.60.1341\* l. 20-23 and 67.16-17. -(l. 25) D1 अथ (for अब). Ñ2 V3 B1.2 D1-4 रणे (for वने). -(1.27) D4 पितु: (for पित्रे). V2 B2 D13 रणे(B2 °णा)-धिकं; V3 बलेधिकं; D1 मनस्विने (for मन:प्रियम्). --(1. 28) Bı इत्वा रामं सलक्ष्मणं (for the post. half). - Dı om. l. 29-30. —(l. 29) Vs [इ]ति संरब्धसः Bı नि:सुग्रीवां: B2 [इ]ति सुप्रीतस्; D2 ससुग्रीवाम् ( for ह्यसुग्रीवाम् ). V1.2 प्रकरिष्यामि सुप्रीतम्; Ds.4.13 करिष्येहमसुग्रीवां (for the prior half). Ñ2 V3 B1.2 D3.4.13 ततस्तु; V1 उक्त्वा त (for इत्युक्तवा). - After 1. 29, V1.2 ins. 740\*; while B1.2 ins. 733\*. -For l. 30-31, cf. 6.67.19. —(1. 30) V B1.2 तदा (for महा-). D2-4.13 -बीयाँ (for -वीरों). V1 B1.2 आतरों; V2.3 D2-4.13 तादुमों ( for रथस्यों ). -\$2 om. (hapl.) 1. 31-32. -(1. 31) Ñ2 V1.2 B1.2 D1.8.4.18 सुनंतौ; Vs शक्तस्थौ (for क्षिपन्तौ ). —For l. 32-34, cf. 6.67. 21-228. —(1. 32) B1.2 तं (for तु). Ñ2 V2 B2 D1-4,13 रथं तौ; B1 सरथं नौ(hypm.) (for रथस्थों ). -(1. 33) V2 D4 आचश्चर् -(1. 34) V B1.2 D1-4.13 शर- (for रथ-). B2 पतिता (for परीता). Ds नांतराबुभौ. --(1. 35) B2 ततो (for घोरान्). --For 1. 36-37, cf. 6.67.23. —(1. 36) V2 महाबले:. —(1. 37) B1 -संधानं (for -संकाशं). D13 तौ महाचलसंकाशौ (for the prior half). Ñ2 V D1.3.4 तौ; B1.2 D2.13 च (for तै:). -(1. 38) Ñ2 V1.2 B2 D1.2,13 विधाय (for विध्य). D2 स हि भीमांधकारे हि (for the prior half). —For 1. 39-43, cf. 6.67.24°-26. —(1. 39) Ds [st]-तर्भवे देवी ( for [ अ ]न्तर्दंघे वीरो ). Si Bi Ds -तमसावृताः; Ñ2  $V_3 D_{1-4,18}$  -तिमिरावृत: (  $\tilde{N}_2$  °ता:  $D_1$  °तां ) ( for -तमसावृत: ). —(1.40)  $B_2$  नैतज् (for नैव).  $\tilde{N}_2$  नापि नेमिस्वनस्तथा;  $V_2.s$ B1.2 D1-4.18 नापि(B1 नैव) नेमिख(D1-4 °ख़ )रस्वन: (for the post. half). —(1. 41) D4 शुआव (for शुश्रुवे). B2 श्रयंते च वचस्तस्य (for the prior half). - Vs damaged from स up to शिलावर्ष in l. 42. B1.2 व्यदृश्यत; D18 प्रदृश्यते (for स दृश्यते ). -( l. 42 ) V1.2 D1.3.4.18 घनांधकारतिमिरे (Ds °निबिडे); B1.2 D2 घनांधकारे तिमिरे (for the prior half). —(1. 43) D1-4.18 स ववर्ष (for श्रावर्ष). Ñs तदा नाराचसंहति; V1.2 नाराचशतसंहति:( V2 °संहतं ); V3 B1.2 D1-4.18 नाराचशर( D1 °\*\*; D2 °धर )मंहति ( for the post. half). -- After 1. 43, B1.2 ins.:

राधवौ स्पंसंकाशैधीरैर्दत्तवरैः शरैः । विमेद समरे कुद्धः सर्वगात्रेषु रावणिः ।

[l. 1=736\*.—(l. 1) B1 -संकीणीं (for -संकाशैर्).
—For l. 2 cf. 6.34.30°d.]

23

After 6.34.30,  $\hat{S}$   $\hat{N}_2$  V D1-4( D4 after 740\*).8.12.18 ins.; B1.3 ins. before 6.35:

तौ इन्यमानौ नाराचैर्घाराभिरिव पर्वतौ । हेमपुङ्गानरच्याची घोरान्सुमुचतुः शरान् । भन्तरिक्षे त्वनासाद्य ते रिपुं कङ्कवाससः। निपेतुरुव्या विशिखाः शतशोऽथ सहस्रशः। पन्नगैस्तु शरोद्धतै रावणिः प्रहसत्रणे । [5] अतिमात्रं शरौधेन ताडयामाम राघवौ। तान्विधम्य ततो भह्नरनीकैविचकर्षतुः। राघवौ परमायस्तौ जवलद्भिजवीलमौ । यतो यतो दहशतुः शरानापततः शितान् । ततस्ततो बाणवर्षं राघवौ विसमर्जतुः। [10] इन्द्रजित्तु दिशः सर्वा रथेन विचरन्बली। विच्याध तौ दाशरथी लघुहस्तः शितैः शरैः। तौ तु विद्वौ महात्मानौ रुक्मपुक्करितहागै:। बभ्वतुर्दाभरथी बन्धुजीवैरिवावृतौ ।

नास्य वेद गतिं कश्चिम्न रूपं न धनुःस्वनम्।
न चास्य लक्षणं कश्चिरसमर्थश्चासुमाहवे।
तेन विद्वाश्च हरयो निहताश्च गतासवः।
राघवार्थे पराकान्ता घरण्यामुपशेरते।
लक्ष्मणस्तु सुसंकुद्धः कोधान्द्रातरमञ्जीत्।
बाह्यमस्त्रं प्रयोक्ष्यामि वधार्थं सर्वरक्षताम्।
वमुवाच ततो रामो लक्ष्मणं ग्रुभलक्षणम्।
एकस्य रक्षमो हेतोः पृथिवीं हन्तुमिन्छसि।
अयुध्यमानान्प्रच्छन्नान्प्राञ्जलीक्शरणागतान्।
पलायमानान्प्रसाश्च न त्वं हन्तुमिहाहंसि।
अस्यैव तु वधे बुद्धं करिष्यामो नर्यथा।
आदेश्यामि महावेगान्कामगान्हरिय्थपान्।
राक्षसं निष्पतिष्यन्ति प्रस्य वानरय्थपाः।
स एवमुक्तवा वचनं महायशा

वधाय रौद्रस्य नृशंसकारिणः। रघुप्रवीरः स्रवगर्धभैर्वृत- [30] स्तदा महात्मा त्वरितं निरैक्षतः।

23

(1.2) D1 हेमपुंखेर्. D4 दुराधर्षाञ् ( for नरन्यात्री ). Ñ2 V B1.2 D1.3.13 तीक्ष्णान् ( for घोरान् ). Da शरांस्तीक्ष्णान्मुमुंचतु: (for the post. half). —(1. 3) Ñ2 V2.3 B1.2 अंतरीक्षे; Dıs अंतरिक्षं. Dı तं (for ते). Vs transp. ते and रिपुं. —(1. 4) Ds सहसा (for विशिखा:). G (ed.) वितताः पृथ्व्यां ( for उच्यां विशिखा: ). Ñ2 D1-3.13 शरा: शत-; V B1.2 D4 तीक्ष्णाः(  $V_8$  °व्राः) शत- (for शतशोऽथ). —(1. 5)  $\widetilde{N}_2$   $V_{2.3}$ B1.2 D1.2.13 शरीमृतै; D4 शरीरस्य; D8 शरीढ़तै (for शरोद्भते). G (ed.) अंताहेंतस्तु मायाची (for the prior half). D4 स इसन् ( for प्रह°). \$1 V1.3 B1.2 D4 इव ( for रणे ). —(1.6) V B1.3 D1-4.18 पीडयामास. -(1. 7) D13 निकृंत्य (for विधम्य). D12 बँहर् ( for महौर्). Ñ2 V2 B2 D1-4 तानिधून्पततो महेर्; Vs तानिषून्पतितान्भूमाव् ; B1 तानिषून्पतितान्भहेर् ( for the prior half). Ñ2 V2 B1.2 D1-8.12.18 अनेकेर् ( for अनीकेर् ). Ñ2 B1.2 D1-3.13 नि(Ñ2 B1.2 वि)चकर्ततु:; V2 निचकर्षतु: (for विचकर्षतु:). —(1. 8) V1 B1.2 परमश्रस्तौ (B1 ेश्रष्ठौ; B2 °श्रांतौ ) ( for परमायस्तौ ). V1 B1.2 D1.8.4.13 ज्वलनोपमै:. —(1.9) Ds om. आपततः शितान् . Ds निपततः (for आ°). V2.8 B1.2 D4.13 transp. शरान् and शितान्. -- (1. 10) V1.3 B1.3 बाणवर्षान्. -(1. II) D1 च ( for तु ). - Vs om. l. 13. —(l. 13) Di बद्धी (for विद्धी). —(l. 14) Ñ2 V2.8 B1.8 D1 वंधुजीवस्रजोपमौ (B1.2 °मै:); V1 D2.18 वंधुजीव-स्रजा समौ (V1 °जानिव); D1.3.4 वंधुजीवचयोपमौ (for the post. half). —(1. 15) D4 तौ नावेद गाते. B1.2 शरं (for -स्वनम् ). —(1. 16) Ñ2 V2.3 B2 D1 लक्षणं (for लक्षणं). V2.8 B2 D1-4.18 किंचित् ( for कश्चित्). Ñ2 V B1.2 D1-4.18 स्वंस्थेवाञ्चसंद्वत्रे (for the post. half). -(1. 17) Va तु (for first च). B1 इता: पुन: (for गतासन:). -(1. 18)

V2 राघवार्थ-; D13 राघवार्थ ( for °थें ). V3 illeg. for जाना धरण्या. V2 D1.3.4.13 धरणीम् ( for धरण्याम् ).—( l. 19) B1 च; G (ed.) [s]थ (for तु). Ñ2 सुसंरब्ध:; B1 सुसंब्ह: D12 समं कुद्ध: ( for सुसंकद्ध: ). —( 1. 20 ) D2 वधाई ( for %). —(1. 22) V2 illeg. from इन्तुम् up to the prior half of l. 25. D1 उद्यत: ( for इच्छिस ). G(ed.) पृथिन्यां सर्वराक्षतान् (for the post. half). —(1. 23) B1 समुपिशतान् (for शरणागतान्). -(1. 24) Ds मत्तां (for सप्तांश्). V1,8 Bs समेतानीदृशानसर्वान्; D1 पलायर रानसुप्तान् (for the prior half). Ñ2 illeg. for हन्तु. B2 निहंतुम् (for लं हन्तुम्). B1 न त्वं तान्हंतुमईसि ( for the post. half ). —(1. 25) B1 D1.13 तस्य (for अस्य). V3 च (for तु). Ñ2 V1,8 B1.8 D1-4.13 यतं (for बुद्धि). Ś1 करिष्यसि; Ñ2 V8 B1 Ds.18 करिष्याची;  $B_2$  करिष्यामि. —(1. 26)  $\widetilde{N}_2$  illeg. for the prior half. V2 D1.13 आदिष्यानो; V8 D3.4 आदेश्यानो; B1 अनेश्य तान् (for आदेक्ष्यामि). Vs महाबाहो; D4 महाभागान् (for महा-वेगान्). D1 कामरूप- (hypm.) (for कामगान्). -(l. 27) V2 एते वै; B1 एते च; D2.13 तमेनं (for त एनं). V2 D8.18 धुदम्; D1 धुन्धम् ( for कुद्धम् ). — V3 om. 1. 28. —(1. 28) N2 V2 B1.2 D1.3.4.13 निइनिष्यंति; D2 निइनिष्यामि (for निष-तिष्यन्ति ). B2 D4 -पुंगवा: ( for -यूथपा: ). B1 प्रेक्ष्य तान्हरियूथपान् (for the post. half). —B1 om. l. 29-32.—(1.30) Vs D4 रौद्रस्य (for वधाय). V1 D4 रक्षोति-; Vs B2 तस्याति-(B2 °मि-) (for रौद्रस्य). —(1. 31) V1.8 तदा; V2 illeg. (for वृतस्). B2 प्रवगर्षभांस्तदा; D4 प्रवगैर्वृतस्तदा; D18 च प्रवंगमैं वृंतम्. —(1. 32) Ñ2 ततो; V1.8 D4 संख्ये; B2 चक्षे (for तदा). V2 illeg. for महात्मा त्वरितं निरै-. V1 त्वरितो (for त्वरितं) V1.8 Ba निरीक्षितं (V3 °त:); Da निरीक्षितं (for निरक्षत), -After 1. 32, Vs (m.) ins. 738\*; while Bs ins. an addl. colophon [इलापें श्रवंधे]; D2 ins. राम.

### 24

After 6.40. 25,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_1$  (l. 1-2 only ).2 V B<sub>1</sub>-3 (marg. [ except l. 1-2 ] ).4 D<sub>1</sub>-4.8.12.13 ins. :

सर्वे गच्छत विस्रव्धा मुक्त्वैकं मारुतात्मजम्। अनेनाहं सहायेन हनिष्ये राक्षसाधिपम्। रावणं सगणं इत्वा तोषयिष्यामि राघवौ । एक एव पुरीं लङ्कां भस्मीकुर्यां सराक्षसाम् । हरिसैन्येन महता किमङ्ग पुनरावृत:। [5] अद्य कोपमहं मोक्ष्ये ससैन्ये रावणे दृढम्। सपुत्रबान्धवजने रुषितः कालचोदितः। अद्य वीर्यं च तेजश्च सौहादं सत्यगौरवम्। वक्ष्यन्ति सर्वभूतानि रामे च दृढभक्तिताम्। षद्य चन्द्रनसाराणां केयूराभरणस्य च। [ 10 ] परिष्वङ्गस्य नारीणां स्पर्शस्य विविधस्य च। परिस्पर्शस्य माल्यानां सूक्ष्माणां चैव वाससाम्। अनुरूपिमौ बाहू मित्रकर्म करिष्यतः। अद्य लङ्कां पुरीं रोषात्मप्राकारां सतोरणाम् । नीलजीम्तसंकाशै राक्षसैर्वहुभिर्वृताम्। [15] दिशो विद्रावयिष्यामि वायुर्मेघानिवोश्यितान् । स्वबाहुबछवीर्येण पश्यतां सर्वरक्षसाम् । रावणं प्रमधिष्यामि वैनतेय इवोरगम्। अद्य रोषं च शोकं च दुःखं चेक्ष्ताकुनन्दनः। [20] त्यक्ष्यत्येकपदे रामः सूदिते युधि रावणे । यमशककुबेराणां यद्यपामीश्वरस्य च। वीर्येण राक्षसस्तुल्यो न मे जीवन्विमोध्यते । मुहूर्तादेव पर्यध्वं कृतकर्माणमाहवे । निर्जित्य सीतां दास्यामि राघवाय महात्मने । कर्मणा तेन महता तोषयिष्यामि राघवौ। [25] कृतकृत्यो भविष्यामि यशः प्राप्त्यामि चोत्तमम्। प्रतिज्ञातं यदार्येण राघवेण महाःमना । विभीषणाय दास्यामि राज्यं निहतकण्टकम्। स कोघाद्धिपुलयशा महानुभावो [ 30 ] वाक्येंस्तरितवलविकमोपपनः। उत्साहं बलमधिकं च वानराणां संचके दिवसकरात्मजः कपीन्द्रः।

## Colophon

l. 18. Bs.4 [ उ ] बतान् ; D18 [ उ ] च्छितान् ( for [ उ ] त्थितान् ). S D2.8.12 वासुमें घमिवोहिथ ( D2 ° च्ल्र् )तं ( for the post. half ). —(1. 17) B1 युध्यतां (for प्रयतां). —(1. 18) B1.3 [ उ ]-रगान् (for [ उ]रगम्). —(1. 19) Ba कोपं (for रोषं). Šı Ds कोपं ( for शोकं ). Ñ2 V B2.4 D4 transp. रोपं and शोकं. Bs इह्वाकु- (for चेह्वाकु-). -(l. 20) Da त्यज्यते स कथं ( for त्यक्ष्यत्येकपदे ). D13 त्वर्दिते ( for स्दिते ). -(l. 21) B4 यादसाम् ; D4 मेघानाम् ; D18 नागानाम् (for यद्यपाम् ). Vs B1 यादसां वरुण( B1 मारुत )स्य; Bs अथवा शंकरस्य; G (ed.) अद्य वारीश्वरस्य (for यद्यपामीश्वरस्य). D1 वा (for च). -(l. 22) Ñ2 V B3.4 D4 रावणस् (for राक्षसस). B2 विमोध्यति. —(1. 23) B2 पश्येस्तवं; B4 D4 पत्रय स्वं ( for पत्रयध्वं ). -- Bs D4 om. l. 25. -- (1. 25) V₂ B1 D1.3 [अ]नेन (for तेन). —V₂ om. (hapl.) from रावनौ up to प्राप्स्यामि in 1. 26. Ñs Vs राघनं (for राघनौ). —(1. 26) \$ Ds.12 यशश्राप्स्यामि शाश्रतं (for the post. half ). —(1. 27) D13 तद् (for यद्). —(1. 28) D4 राज्यं कृत्वा निकंटकं (for the post. half). —(1. 29) Ñ2 D3 सक्तोधो; V3 बत्कोधाद (for स क्रोधाद). D4 अरुणमुखो (for विपुलयशा). B4 महानुभावैर्. -(l. 30) D13 अविरल-(for अतिबल-). —(l. 31) N2 स (for च). —(l. 32) G (ed.) चक्रे वै (for संचक्रे).

Colophon: Bs om. Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ2 B1.2.4 D4.13 लंकाकांडे. — After Kāṇḍa name, D13 ins. युद्धपर्वणि. — Sarga name: Ś Ñ2 V B1.2.4 D1-3.8.12.18 सुग्रीवगर्जनं (D3 °न:); D4 विभीषणप्रलापसुग्रीवाक्षेप:. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 V3 B1.2 D2.4.18.13 om.; Ś2 V1 D3 26; Ñ2 V2 B4 25; D1 27; D8 24. — After colophon, Ś1 concludes with ग्रमं; D2 with ग्रम.

### 24

(1. I) V2.3 B4 D4 गच्छेतु; D13 [S]त्र बूत (for गच्छत). V2.3 B1.2.4 D1-4.13 विश्रव्या; B3 संख्या (for विस्रव्या). B1.8 D2 वज्येंकं; D1.3.13 हित्वेंकं (for मुक्त्वेंकं ). Ñ2 V B2 D4 वर्जियत्वा तु मारुति; B4 त्यक्तवैकं पवनात्मजं ( for the post. half). -(1. 2) Ñ1 हि (for [अ]हं). D1 राक्षसायिकं. Ñ V B2.8 सर्वान्धक्यामि राक्षसान् (for the post. half). -After 1. 2, B2 ins. an addl. Colophon with Sarga name विभीषणविलाप:. - V3 om. 1. 3-5. - (1. 3) Bs.4 Ds राघवं (for राघवा). —(1.4) B4 सरावणां. —(1.5) D13 हरिश्रेष्टेन ( for °सैन्येन ). Ñ2 B3 किमय; V1 B1,2.4 D3.4.13 किमहं (for किमङ्ग). Ś2 B1 D3 पुनरागत:. - (1.6) Ñ2 illeg.; B3 स्पक्ष्ये (for मोक्ष्ये). G (ed.) सगणे (for ससैन्ये). Bs राक्षसे हते (for रावणे दृढम्). —(1. 7) B1-3 D4.13 -बांधवजनै. Ñ2 D1.2.13 -संमृतं; V -देशित:( V3 °तं ); B1.4 - संवृत:; D3 - संभवं; G (ed.) - संभृते (for -चोदित:). B2 रुषिते कालसंवृति; Bs उत्थितः कालसंवृते; Ds रुषितं कालसंवृतं ( for the post. half). —(1.8) D13 सोंदर्य (for सोहार्द).  $\widetilde{N}_2$ V1.2 B1.2.4 D1-4.13 सत्त्वगौरवं. -( l. 9) Ñ2 V B1.3.4 Ds.13 द्रक्ष्यंति ( for वक्ष्यन्ति ). Da लक्ष्यंति च भूतानि ( for the prior half ). Ba दृढभक्तित:. -(1. 10) D1 -धरण्यस्य (for -[ आ ] भरणस्य ). —Bs om. l. 11-12. V1 transp. l. 11 and l. 12. -(l. 11 ) D4 परिस्पंदस्य ( for परिष्वद्गस्य ). -- B1 om. from स्पर्शस्य up to माल्यानां in l. 12. - (l. 12) G (ed.) तथा (for परि-). V B2.4 D4 मालानां (for माल्यानां). B1 मुख्यानां चाथ; B2 भूषणानां च ( for सूक्ष्माणां चैन ). —( l. 13 ) V1.2 B1.3 D3.13 अनुरूपाव् (for °रूपम्). B1 वीरी (for बाहू). Ñ2 V B3 D3 -कार्य ( for -कर्म ). —( l. 14 ) Ñ2 V2.3 B2-4 D3 हंका- ( for लड्डां ). —( l. 15 ) B3 D1 -संकाशां. —(1, 16) D1 om. (hapl.) from वासुर up to मि in

After 6.40.32, S D1-3.8.12.13 T2 3 ins.; while N V B D4 (preceded by 822\*) ins. l. 88-94 only after 6.40.32:

> एवं तेषां विज्ञवतां दुःखार्तानां महात्मनाम्। रामं प्रति महात्मानं लक्ष्मणं च महारथम्। सर्वे विमृदा हाभवन्यसूत्रीवविभीषणाः। प्रतिभेदमजानन्तः शरबन्धस्य दुःखिताः। विसंज्ञाश्च विमृढाश्च परिवार्य महाबलाः। [5] न किंचित्प्रत्यपद्यन्त सर्वे वानरयुथपाः। तस्मिस्तदा वर्तमाने आतृभ्यां व्यसने भृशम्। महानादो बलौघानामभूत्संग्राममूर्धनि। सविभीषणसुत्रीवा ध्यानमूकत्वमागताः। परिवार्य महात्मानौ आतरौ रामछक्ष्मणौ। [ro] तानि वानरकोटीनां सहस्राणि शतानि च। निश्चेष्टौ निष्प्रतिद्वंद्वौ दञ्चा नरवरात्मजौ। वानराः पादपानगृद्य शैलशृङ्गाणि चापरे। रामं च लक्ष्मणं चैव परिवार्यावतस्थिरे। एतस्मिन्नेव काले तु महायोगवलान्वितः। [I5] भाजगाम महातेजा देवधिनीस्टस्तथा। राघवस्य समीपे तु निपपात स वै तदा।

कृत्वा प्रदक्षिणं रामं तेषां मध्ये वनौकपाम्। रुधिरोक्षितसर्वाङ्गं पतितं धरणीतले। दृष्ट्वा तु सुमहारमानं शरबन्धेन पीडितम्। हा कष्टमिति संचिन्त्य नारद्स्तमुत्राच है। रामं धर्मभृतां श्रेष्ठं नागबन्धेन पीडितम्। [30] वैक्तब्यं किमिदं देव परं प्राप्तोऽसि मानद। एवसुक्त्वा महात्मानं नारदो भगवानृषि:। अभितुष्टाव काङ्करस्थं स्मारयन्पूर्वजन्मनः । राम राम महाबाही ऋणुव्व वदतां वर। दिब्यलक्षणसंयुक्तं किमारमानं न बुध्यसे। भवाज्ञारायणः श्रीमान्सर्वलोकनमस्कृतः। शार्क्षचकायुधः खङ्गी सर्वनागरिपुध्वजः। पितामहादपि परः पुरुषः शाश्वतो हरिः। वैकुण्ठस्त्वं महाबाहो देवदेवः प्रतापवान्। न परं विद्यते भूतं स्वतः पुरुषसत्तम । त्वं पद्मनाभः काकुत्स्थ हृषीकेशस्तथैव च। धारयनुरसा नित्यं मणिं कौस्तुभमेव च। मह्यां निमज्जमानायां वराहत्वसुपागतः। निहतश्चासुरः पूर्वं हिरण्याक्षो महावलः। हिरण्यकशिपुश्चैव नरसिंहेन सुदित:। अदितेर्गर्भमाविद्य विष्णुखं प्राप्य मानद् ।

1251

1307

[35]

25

Ts om. l. 1-14. - (l. 1) D2.8 विद्रवतां; D3 चिंतयतां (for विद्वनतां). Ds वानराणां (for दु:खार्तानां). —(l. 2) D1.2.13 महाबलं ( for महारथम् ). — For l. 1-2, T2 subst.:

एवं सुषेणश्च तदा राघवं प्रतिभाषति । लक्ष्मणं च महावीर्यं सुमित्रानन्दवर्धनम्।

-(1.3) Di अभवन् (for इमिवन्). -(1.4) T2 प्रतिषेधम् (for °मेदम्). D3 -मेदस्य; L (ed.) -भंगस्य (for -बन्धस्य). —(1. 5) T2 विषण्णाञ्च (for विसंज्ञाञ्च). T2 महाबलौ. —(1. 6) Ds.12.13 प्रतिपद्यंते (for प्रत्यपद्यन्त). —(1. 7) Di-8.18 [S] भवत्; T2 तदा ( for मृशम्). —(1.8) D1.3.13 महारावो (for महानादो). Т॰ महारौद्रवलौवाश्च (for the prior half). D1-2.13 T2 तिसन् (for अभूत्). —T2 transp. l. 9 and l. 10. —(l. 9) Ds परं ध्यानसुपागताः ( for the post. half). —(1. 11) T2 ततो वानरकोट्यश्च सहस्राण्ययुतानि च. —D1 om. l. 12.—(l. 12) T2 निश्चेष्टा निष्प्रतिदंदा (for the prior half). -(1. 13) T2 समूलान् (tor नानरा:). D1 (both times) रहा (for मृद्य). —After l. 13, D1 repeats 1. 11 and 1. 13. —(1. 14) D2 रामं स-; Т2 राघवं (for रामं च). D1.12 T2 [ उ ]पतस्थिरे (for [अ]व°). —(1. 15) Ś D8.12 च (for तु). Ta.s अंतरे काले (for एव काले तु). —Da om. 1. 16-17. - (1. 16) D18 महिंद् (for देविषेट्). \$1 D8.12 तत:; D13 T2 तदा ( for तथा ). — For 1. 15-16, D1 subst.:

2\* पतिसम्बन्तरे तूर्णं नारदः प्रेषितः सुरै: । -(1. 17) Di स खात्ततः; Dis स्वरान्वितः; Ts.s च खात्ततः

(Ts °दा) (for स वे तदा). S Ds.12 निषसाद समंततः (for the post. half). - (1. 18) D3 T3 मध्ये तेषां (by transp.). — (1.19) T2.3 -सर्वागी (for -सर्वाक्रं) and पतिती ( for पतितं ). —( l. 20 ) D3 च ( for तु ). T2.3 तौ सुमहात्माने and पीडितौ. — S Ds.12 om.( hapl. ) l. 21-22. —(1. 22) D13 शर- (for नाग-). —(1. 23) D1 किं पां, T1 परमं ( for किमिदं ). D1 डा( subm. ) ( for परं ). -- After 1. 23, T2.3 ins.:

3\* मानुषं भावमाश्रित्य पितामहनियोगजम्। [ T3 आपन्नं (for आश्रित्य).]

—(1. 25) \$ अतितुष्टाव; D8 अभिचष्टाव; D13 आशीमिंस्तुष्टाव (hypm.) (for अभि°). T2.3 स्मरणात् (for स्मारवन्). D1 पूर्वजन्मत:; Da पूर्वमात्मन: ( for °जन्मन: ). -( l. 26 ) D1 ( with hiatus) आत्मानं समर वै हृदि; Т2.3 शृणु त्वं( T3 °णुष्व) वचनं मम (for the post. half). -(1. 27) Ds दिव्यं (for दिव्य-). D1-3.13 -संयोगं (for -संयुक्तं). T2.3 दिव्यातमानं महात्मानं (for the prior half). Ts परमात्मन बुध्यसे (for the post half). -(1. 29) D2 T2.3 शाक्षी (for शार्क-). Ts चक्रायुधी (for -चकायुध:). S D8.18 शंखचकायुधधर: (for the prior half). —(1. 30) Ta [अ]पर: (for पर:). T2.8 ध्रुव: (for हरि:). —(1. 31) Т2.8 महाभाग (for °बाही). Т1.3 देवदेव नमोस्तु ते (for the post. half). -(1.32) Di नापरं (for न परं). Ts त्वत्तो भूतं(by transp.) (for भूतं स्वत्तः). —(1. 34) D1.5.18 धारयसि (for धारवर्). Тэ.з श्रियं (for मिण). —(1. 35) \$ वराइस्त्वम् (for वराहत्वम्). Ds उपेयिवान् (for उपागतः). —(1. 36) Ds Ts इन्द्रस्योथे महाबाही बलिबेद्दी महासुरः। इन्द्रश्च स्थापितो राज्ये देवतानां पुरंदरः। [40] मधुश्च कैटमश्चेव निहती तो महासुरी। कपिछत्वसुपागम्य सागरा निहताः प्रभो । राम रामत्वमागम्य कृता निःक्षत्रिया मही। इतः सहस्रवाहुश्च कार्तवीयीऽर्जुनस्वया। कर्यपाय मही दत्ता यज्ञान्ते बहुदक्षिणा। [45] अनन्तरूपिणा मुर्झा धता ते सकला मही। क्षीरोदशयनीयं ते शेपस्योपरि राघव । बदर्या तत्यसे नित्यं यत्तत्परमकं तपः। ब्रह्मा स्वं देवदेवेश कृष्णो जिष्णुस्रयेव च। महेन्द्रस्वं महाबाहो वस्नामपि चाष्टमः। [50] मस्तां पञ्चमश्चासि वृषभश्च तथा गवाम्। कपाली चेव रुद्याणां पितृगां च परायणः । अश्विनौ चापि ते कणौं चन्द्रादित्यौ च चक्षुपी। ललाटे ते स्थितो ब्रह्मा धर्मी मनसि निष्ठितः।

महासुर: ; T2 त्वयानव (for महाबळ:). —(1. 37) \$ D2.8.12 om. (hapl.) from the post, half up to the prior half of 1. 41. T2.3 ना( T3 न )र्रासहनपुष्मता ( for the post. half). —(1. 39) D13 इंद्रार्थे च; T3 इंद्रस्यार्थं (for इन्द्रसार्थ). — (l. 40) D13 दैवतानां. — (l. 42) D1 T2.8 ते हता: (for निहता:). S D2.8.12 सागर: क्षोमित: प्रभो ( for the post. half ). - (1. 43) T2 परशुरामत्वम् (hypm.) ( for राम रामत्वम् ). Тз निक्षत्रिया. — (1. 44 ) Da.s Тз कार्तवीर्यार्जुनस् . Ś D2.8.12 तदा ( for त्वया ). T2 सहस्रवाहुः कादुतस्थ कार्तत्रीर्यस्त्या हत: . - D1 om. l. 45-62. - (l. 45) D13 Ts महीं (for मही) and दत्त्वा (for दत्ता). Dis -दक्षिणां. T2 यहे धरणिदक्षिणे; T3 यहां लेमे सुदक्षिणं (for the post. half). —(1. 46) S Ds.12 -मूर्तिना (for -रूपिणा). Ds विद्वता ( for धृता ते ). — ( l. 47 ) D2.13 क्षीरोदे ( for क्षीरोद- ). D13 श्यती सा ( for -श्यनीयं ). Ds च ( for ते ). Ds.18 नागस्य ( for चेपस्य). T2.3 चेपाहिभोगपर्यंके चेषे त्वं क्षीरसागरे. -(1. 48) T3 तपसे (for तप्यसे). 12.3 यत: (for यत्तत्). D3 यस तरपरमं तप: ( for the post. half ). -(1.49) Ts विष्णुस ( for जिष्णुस् ). S D8.12 त्वमेव ( for तथैव ). —( l. 51 ) Ds महतां (for मरुतां). D13 चापि (for चासि). -(1.52) L ( ed. ) कपालं. — S Ds.12 om. from चैव up to ललाटे in 1, 54. D2.18 प्रायणं. - (1. 53) D2 कर्णों ते (by transp.). Ds: चंद्रादित्यं. - (1. 54) S Ds.12 च नरो; L (ed.) चैन ते (for ते स्थितो ). D2 तिष्ठति; D3.18 घिष्ठित: (for निष्ठित:). --(1. 55) Dis च (for ते). --(1. 56) Ds तेणीबो (for तेऽर्णवा ). D2 नाम ( for राम ). D2.3 प्राणस् ( for प्राणास ). —(1. 57) Da देवाश् (for दिशश्). Da [आ]स्थिताः ( for first स्थिता: ). -\$1 D2 om. ( hapl. ) 1. 58-59. -(1. 58) Dis ड्वॉस्ते (for डरूम्यां). L (ed.) चरणे (for बले च ). —Ś2 D8.12 om. (hapl.) l. 59.—(l. 59) D3 तेस्थिनी ( for चाश्विनौ ). D18 [ओ ]षधय: (for [औ ]षधय: ). —(1. 60) S D8.12 सुप्रतिष्ठिता: .—(1. 61) D8.8 शिखा ते

आकाशं शिरसा ज्यासं पद्मयां ते पृथिवी चता । [55] उदरं तेऽणंवा राम प्राणास्ते हब्यवाहनः। दिशश्चेव स्थिताः श्रोत्रे कव्यां ते वसवः स्थिताः। **ऊरुम्यां मित्रावरुगों बले च ऋषयः स्थिताः।** जानुनी चाश्विनौ राम रोमाण्यौषघयः स्थिताः। दंशासु चैव सर्वासु चेदास्ते संप्रतिष्ठिताः। शिखां ते चैव गायत्री ॐकारो हृदि संस्थित:। द्यौश्चेव संस्थिता ग्रीवां जिह्नायां ते सरस्वती। सर्वदेवमयस्त्वं वै नास्ति किंचित्त्रया विना। सनातनस्त्वं प्रभवः प्रखयो युगसंक्षये। बादित्या वसवी रुद्रा विश्वदेवासधाश्विनौ। [65] सेन्द्रा मरुद्रणा देवा लोकपालैः समन्विताः। देवर्षयो महात्मानस्तथा ब्रह्मर्षयोऽमलाः। ब्रह्माणं वै पुरस्कृत्य विमानैः समुपस्थिताः। वीक्षन्तश्च जयं सर्वे तिसंमस्तमासे दारुणे।

(for शिखां ते). D13 हृदयस्थित: (for हृदि संस्थित:). —(1. 62) \$ D2.8.12 श्रीवायां संस्थिता द्याश्च (for the prior half). \$ D8.12 जिह्नायांते (for जिह्नायां ते). —(1. 63) \$ D8.12 च (for वै). D2 सर्व चेदमवस्यं त्वं; D13 सर्ववेदमयश्च स्वं (for the prior half). D1 बहुनात्र किमुक्तेन तन्नास्ति यस्त्वया विना. —D1 om. 1. 64-69. —For 1. 50-64, T2.3 subst.:

स्यांणां द्वादशश्चासि वस्तामष्टमो द्वासि । मुरुतां पवनश्चासि भूतानां षष्ठ उच्यते कराली चैव रुद्राणां मरुतां चैव वासवः। ऋषीणां कदयपश्चासि पितृणां धर्मराडसि । [5] आकाशस्ते शिरो राम पद्भवां देवी वसुंधरा । शिखा तवैव गायत्री ॐक:रो हृदयस्तव । ललाटे संस्थितो ब्रह्मा धर्मी मनसि तिष्ठति । दिशश्चेव स्थिताः श्रोत्रे चन्द्रादित्यौ च लोचने । ब्राणे गन्धवहस्तुभ्यं जिह्ना देवी सरस्वती । वदनेषु च सर्वेषु वेदास्ते सपदक्रमाः। [ IO] चौश्रैव तु स्मृता ग्रीवा कुक्षौ ते सर्वदेवता: । उदरे ते महादेवी मुखं ते इन्यवाहन: । ऊरू च मित्रावरूणी जानुनी चाश्विनावुभी। ऋषयो रोमकूपेषु बले च ऋतवस्तव। सर्वदेवमयरत्वं हि सवभूतभवोद्भवः । [ 15 ] आभतसंप्रवे लोके नास्ति किचित्त्वया विना ।

[ Ts variants: (1. 2) पंचमश् (for पवनश्). —(1. 3) चासि (for second चैव). —(1. 5) पदां (for पद्भां). —(1. 6) ते चैव (for तवैव). —(1. 8) श्रिताः (for स्थिताः). —(1. 10) दशनेषु (for वदनेषु).—(1. 11) ते (for ख्र). मुजाश् (for कुक्षों). —(1. 12) उदरं (for उदरे). ] —(1. 66) T2.3 चैव (for देवा). —(1. 67) D13 तदा (for तथा).—(1. 68) L (ed.) कल्याणं. D3 T2.3 च (for वै).—(1. 69) D2 वीक्ष्यमाणा; D3.13 T2.3 कांक्षमाणा; L (ed.) वीक्षमाणा (for वीक्षन्तश्च). S1 D8 जपन; S2 D13 [अ] ज्यवन;

स्वं स्रष्टा सर्वलोकस्य स्थावरसः चरस्य च। [70] प्रभवश्राव्ययश्चेव किमात्मानं न बुध्यसे। राक्षमानां विनाशाय प्रविष्टो मानुषीं तनुम्। बागपाशनिबद्धस्वं तिष्ठसे किं रणाजिरे। लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा स्मर त्वं गरुडं प्रभी। सखायं वैनतेयं तु स्मर्तुमईसि राघव । [75] नान्यस्य शक्तिरस्तीह वैनतेयादते प्रभो। नागपाशनिबद्धस्य तव वै लक्ष्मणस्य च। वागाशनो महात्मासौ काश्यपेयो महाब्छः। तस्वाप्रतिहता नित्यं गतिवीरस्य सर्वतः। योऽसाद्रश्नःप्रयुक्ताच मोचयेच्छरबन्धनात्। [80] स्वस्ति तेऽस्त गमिष्यामि यथागतमरिंदम। एवं स देविषवरी सहाःमा प्रबोध्य नारायणमध्रमेयस् । जगाम लोकान्मनसा यथेष्टा-न्यथागतो हाष्ट्रगुणैरुपेतः। [85]

Colophon

## नारदस्य दचः श्रुत्वा संज्ञां स्टब्धा च राववः।

Da जनत् (for जयं). Da युद्धे (for सर्वे). Da.13 असिस् (for जस्मिस्). Ta.s तमस्यस्मिन्तु- (for तस्मिस्तमसि). —After 1. 69, Ta.3 ins.:

5\* तांस्तोषयस्य सर्वेश हत्वा रावणमाहवे। -(1. 70) T2. सर्वलोकानां. T3 चरस्य स्थावरस्य ( by transp.). -(1. 71) Ś Ds.12 चाप्ययश् (for चाच्ययश्).-(1. 72) \$ D1.2.8.12 निनाशार्थ (for विनाशाय). —(1. 73) T2.3 -पाशैर् (for -पाश-). D2 -विबद्धस् (for -निबद्धस्). Ś D2.8.12 तु (for रवं). Di नागपाशेन बद्धरतं (for the prior half). -Dis om. from the post, half up to the prior half of 1. 77. T2 तिष्ठस्यच ( for तिष्ठसे कि ). — (1. 74 ) Ś D1.2.8 सारख ( for समर हवं ). Te.s समर चात्मानमात्मना ( for the post. half). -\$ D1.2.8 om.(hapl.) 1. 75-76. -(1. 75) Ta.s ते ( for तु ). —( l. 77 ) Dis -पाशामिबद्धस्य; Ta.s -पाश-मिदं(Ts °मं) मोक्तुं, Ds तस्य वै; Ts.s भवतो (for तद वै). -(1. 78) D1.2.13 नागनाशो (for नागाशनो). D2 महाधाति: (for °ब्छ:). Т:.3 नागशत्रुं(Т3 °गाशनं) महात्मानं कारयपेयं महाबलं. -(1. 79) T2.2 तस्याप्रतिहती वेगो(T8 वहतं चेतो) (for the prior half). T2 तत्त्वत: (for सर्वत:). T8 वीय च सर्वश: (for वीरस्य सर्वत:). —(1. 80) Та.: तु (for च). Ś D8.18 योस्मास्त्रां नागपाशाच मोक्षयिष्यति वंधनात्. —Śs om. 1. 82-85. — (1. 82) D1.13 ह्यसी देविष्; D. Ts.: तदा( D: यसौ ) देवंकपिर् ( for स देवपिवरो ). - (1.84) D1. वर्थे प्सितान् ; Ta.s प्रह्छो ( for यथेष्टान् ). —(1. 85 ) \$1 Da.12 दृष्ट्यणेर् ; Da इष्टगुणेर् ( for इष्टगुणेर् ). T2.: यथेप्सितानिष्ट( T3 °नष्ट , गुणेरुपेत:.

Colophon.—Sarga name: Ś D1-8.8.12.18 नारदवावयं.
—Sarga no. (figures, words or both): Ś1 D2.15.18
om.; Ś2-D8 27; D1 28-; D8 25; T2 49; T2 50, —After colophon, D2 concludes with राम.

मध्ये वानरसैम्पस्य सस्मार गरुडं तरा।
भयेनमुपसंगम्य वायुः श्रोत्रे वचोऽम्बीत्।
राम राम महाबाहो भारमानं स्मर वे हरा।
नारायणरःवं भगवात्र क्षमार्थेऽवतारितः।
स्मर सर्पभुजं देवं चैनतेयं महाबलम्।
स सर्पबन्धनाद्धोराद्यवां संमोचियद्यति।
स तस्य वचनं श्रुत्वा राधवो रद्यनम्दनः।
सस्मार गरुडं देवं भुजंगानां भयावहम्।

[90]

[5]

After 6.43.100, D5-7.8-11 S ins.:

कोधन महताविष्टो निश्वपत्तुरगो यथा। दीर्धमुडणं विनिश्वस्य कोधन कलुपीकृतः। अववीदाश्चसं शूरं वज्रदेष्टं महाबलम्। गच्छ त्वं वीर निर्याहि राश्चसैः परिवारितः। जहि दागरथिं रामं सुप्रीवं वानरैः सह। तथेत्युक्त्वा द्रुततरं मायावी राश्चसेश्वरः। निर्जगाम बलैः सार्थं बहुभिः परिवारितः। नागैरश्वैः खरैरुष्ट्रैः संयुक्तः सुममाहितः।

—D1 om. (hapl.) from the post. half of 1.86 up to the prior half of 1.93.—(1.87) Ś D8.8.12 代码 (for - 원구각전).—After 1.87, T2.8 ins.:

6\* राघवस्य तदातस्य स्मरणाद्विनतात्मजः। क्षीरोदस्योत्तरात्तीरादागतस्त्वरयान्वितः।

—Тг.з om. 1. 88-94. —(1. 88) Ва Dа समुपागम्य (for उपसंगम्य). Ba पतस्मिन्नंतरे चैव (for the prior half), Ñi Vs Bs.4 कर्ने (for श्रोत्रे). Vs D4 वायुर्वचनमनशीत् (for the post. half). -(1. 89) Note histus between the two halves. N2 स्वात्मानं. Śi Vi D4 तदा; Ni Vi Bi सदा; Na Ba प्रभो; Ba तथा; Ds.13 हृदि (for हृदा). -(1.90) V1 दैत्यानां (for भगतान्). D4 शरायण: स्वयंभूश्व (for the prior half). -V1 illeg. for the post. half. D18 ging (for Sवतारित:). —(1. 91) S Da.12 देव (for देवं). VI मुनंगानां भयावतं (for the post. half). —(1. 92) Di अस्माद् ( for बोराद्). S Ds.12 स सर्पवंधनाहारो ( for the prior half). No वै मोत्रयिष्यति; Vo B: संमोक्षयिष्यति (for संगी-चयिष्यति ). —(1. 93) Ś Vs Bs Ds.12 तस्य तद् (for सतस्य). —(1. 94) Ñ2 रामी (for देवं). Ñ V3 B1.8 धुजगाती Di पन्नगानां (for भुजंगानां). V2 Bi विनाशनं; Dis महाभवं (for भयावहम्).

26

(1. 1) De नि:श्वसन्. — (1. 2) De विनि:श्वस्य; Ts M1.8 व निश्वस्य (for विनि:श्वस्य). — (1. 3) D7.3—11 कूरं: Ts घोरं; Gs Ms त्रीरं; M1.2 तत्र (for त्रूरं). — (1. 4) G1 M5 श्वरं; Gs बोर (for वीर्). — (1. 5) T2 वीरं (for रामं). T2 G1.8 M1.8 transp. वानरै: and सह. — (1. 7), M1.2 मीमेर् (for सार्थ). — (1. 8) De T2 G8 M1.2 transp. अश्व: and उद्दें. Gs.8 पताकाध्वजिचत्रेश्च रथेश्च समलंकृतः। ततो विचित्रकेयूरमुकुटेश विभूषितः। [ro] तनुत्राणि च संवृत्य सधनुर्निर्थयौ द्वनम् । पताकालंकृतं दीसं तसकाञ्चनभृषितम्। रथं प्रदक्षिणं कृत्वा समारोहचम्पतिः। यष्टिभिस्तोमरैश्चित्रैः ग्रूलैश्च मुसलैरपि । भिण्डिपालैश्च पाशैश्च शक्तिभः पट्टसरपि । [15] खङ्गैश्रकैगेटाभिश्र निशितेश्र परश्रधैः। पदातयश्च निर्यान्ति विविधाः शस्त्रपाणयः। विचित्रवाससः सर्वे दीष्ठा राक्षसपुंगवाः। गजा मदोक्कटाः शूराश्रकन्त इव पर्वताः। ते युद्धकुशला रुढास्तोमराङ्कशपाणिभिः। [20] धन्ये लक्षणसंयुक्ताः श्रारूढा महावलाः। तद्राक्षसवलं घोरं विप्रस्थितमशोभत । प्रावृद्धाले यथा मेघा नर्दमानाः सविनुतः। नि:सृता दक्षिणद्वारादद्वदो यत्र यृथपः ।

[25] तेषां निष्क्रममाणानामशुभं समजायत । शाकाशाद्विघनात्तीवा उल्काश्चाभ्यपतंस्तदा । वमन्त्यः पावकज्वालाः किया घोरा ववाकिरे । ध्याहरन्ति मृगा घोरा रक्षसां निधनं तदा । समापतन्तो योधास्तु प्रास्त्रकंस्तत्र दारुणम् एतानौत्पातिकान्दञ्चा चल्रदंश्रो महाबलः। [30] र्षेयमालम्ब्य तेजस्वी निर्जगाम रणोत्सुकः। तांस्तु निष्क्रमतो रष्ट्रा वानरा जितकाशिनः । प्रणेतुः सुमहानादान्दियाः शब्देन प्रयम् । सतः प्रवृत्तं तुमुलं हरीणां राक्षतः सह। घोराणां भीमरूपाणामन्योन्यवधकाङ्किणाम् । निष्पतन्तो महोत्साहा भिन्नदेहशिरोधराः। रुधिरोक्षितसर्वाङ्गा न्यपतन्धरणीतले । केचिद्न्योन्यमासाद्य शूराः परिघपाणयः। चिक्षिपुर्विविधं शस्त्रं समरेष्वनिवर्तिनः। द्रमाणां च शिलानां च शस्त्राणां चापि निस्तनः। [40]

संयुतः; Cg as above (for संयुक्तः). Gs सुसमावनः; M1.3 स महाबल: ( for सुसमाहित: ). - M1.2 om. l. 9. - ( l. 9 ) Ta G1 पताक-. Gs Ms पताकाभिध्वंजैक्षित्रर् (for the prior half). D7 8-11 बहुभि:; Gs Ms गंजश्च (for रथेश्च). Ds T1 G1.8 समलंकृतै:. - ( l. 10 ) Dr M1.2 -केयूर:. Ds T1.3 G M9.5 -मकुटैश्च; Do-11 -मुकुटेन; To -मुकुटे: सं- (for -मुकुटेश). G3 विराजित: (for विभूपित:). D7 मुकुटेन विभूषित:; M1.3 किरीटी सुविभूषित: (for the post. half). -(l. II) Ds Ti तु; Do [इ]व (for च). Gi तनुत्राणानि. De Ma Cg संरुध्य; Cv.r.m as above ( for संवृत्य ). D10.11 M1.2 Ck.t तनुत्रं च समावृत्य (for the prior half ). Gs धनुष्मिद्भिर्थेया दतं (for the post, half). -- (l. 12) De Ti.2 Gs Ms - मुवर्ण (for -भृषितम्). — (l. 13) Та G2 प्रदक्षिणीवृहस्य. — (l. 14) D10.11 Ck.t ऋष्टिमिस; M1.2 शक्त्यप्टि; Cg as above (for यष्टिभिस् ). D7.9-11 Ts सहगोश ( for शूरेश् ). M1.s निशितेर् (for मुसलेर्). - (l. 15) Ds.s.9 मिदिपालेश. Ds.7.9-11 Ts चापेश (for पारीश्). M1.2 गदाभि: (for शक्तिभि:). De.7. 9-11 Ms पहिरीद् ( for पहुसेद् ). G1.2 पहुसे: कूटा G: शूल )मुद्गरे: (for the post. half). -(1. 16) G1 चित्रेर् (for चक्रेर्). M1.2 हु जैस्तीक्षेर् ( for गदाभिश्च ). G2 विविधेश ( for निशितेश). —(1. 17) M1.2 तु (1or च). M1.2 नियाता. —(1. 18) Ma.2 भूषिता राक्षमर्थभा: (for the post. half). —(l. 19) G1 जम्मूर ( for गजा ). M1.2 चैव ( for श्रूर श्रू ). - (1. 20 ) T2 ये ( for ते ). G1 Ms -कुशलै ( for °ला ). Ms योषास् (for रूडास). Ds T1 M1.2 आरूडा युडकुश्लेस (for the prior haif). Ta G2.3 Ms -पाणय:; Is -चोदिता: ( for -पाणिभि:). -(1. 21) Gs -संपन्ना; Cv.m.g.t as above (for -संयुक्ता:). Dr शूग दृढ:; Gs Ms अश्र रूढा (for शूरा-रूढा). De T2 G3 M5 महाजवाः; G1 'गजा'; M1.3 च निर्गताः (for महाबला: ). - After l. 21, K (ed.) (within brackets) ins.:

1\* अश्वाः परिपतन्ति स राक्षसेश्च प्रत्रोदिताः ।

—(1. 22) D6.0-11 सर्व; M1.2 भीनं (for घोरं). D10 संप्रस्थितम् . — (1. 23) De महा (for यथा). Dr.9 समंततः (for सविद्युत:). —(1. 24) M1.2 निःस्तं (for निःस्ता). D) Gs द्वारम् ( for द्वाराद् ). G2.3 वानर: ( for यूथप: ). —( 1. 26 ) Do M1.2 विमलात् ( for विघनात् ). Do-11 T3 G3 तीव द; G1.2 Ms वृष्टिर् ( for तीव्रा ). De T1 G1 M1.2 [ अ प्यातस्तदाः D7 To न्यपतं ; G2 M5 पतितास्तदा; G3 [अ]क्यत्रपचत ( for [अ]-भ्यपतंस्तदा). De-11 उल्मुकान्यपतंस्तदा ( for the post. half ). -(1. 27) M1.2 पावकज्वालां. Ms घोरं (for घोरा). -(1. 28) Ds T1 Gs Ms व्याहरंती; D10.11 M1.9 Ck.t व्याहरंत ( for °र्न्ति ). T8 G8 घोरं; Ct as above ( for घोरा ). D7 तथा. —(1. 29) D? समापतंतं. M1.2 च (for तु). G1 ते यूथा: (for योधास्त ). M1-3 प्रास्त्वलनभयमोहिता: ( for the post. half ). — (l. 32) D9-11 विद्रवतो (for निष्क्रमतो). G: -काशिभि:. -(1. 33) G1.8 Ms विनेद्र: (for प्रणेद्र:). D7 सुमहान्; D9 सहसा ( for सुमहा-). G M1 -नादं ( for -नादान् ). T2 नादयन् (for पूरवन्). M1-3 पूरवंतो( M3 ° श्च) दिशो दश (for the post. half). & Cv: पूरयन् पूरयन्त:। व वनन्यस्ययेन बहुवच-नस्य स्थाने एकवचनम् । ; Cr.m : नादयन् नादयन्तः । व वनन्यत्यय आर्थः ।; Cg: पूरवन् अपूरवंश्चात्यर्थः । केचित्तु पूरवन् पूरवन्त इत्यर्थः वचनव्यत्यय आर्ष इत्याहु: ।; Ct: पूरयन् पूरयन्त: । आर्थमेक्द्रचनम्, % —(1. 34) M1.s संग्रामं; Cr.m.g.t as above (for तुमुलं). De तत: झुतुमुलं युद्धं (for the prior half). -(1. 35) Ds T1 -वेगाताम; Ms -क्रपीणाम् (metri causa) (for -स्वाणाम्). - (l. 36) G1 निष्क्रमतो; M1.3 युध्यमाना (for निष्पतन्तो). T: छिन्न- (for भिन्न-). T: -केश- (for -देइ-). —(1. 37) Ms न्यवर्तन् (for न्यवतन् ). Ds T1.3 Ms जगतीतले. —(1. 38) Dr. - - वाहवः ( for -पाणयः ). —(1. 39) Ds-11 विविधान्शस्त्रान्; G1 विशितान्शस्त्रान्; G2 Ms विपुलै: ( Ms °विधे: ) शकी: (for विविधं शक्तं ). —( 1. 40 )

श्यते सुमहांस्तत्र घोरो हृदयभेदनः। र्धनेमिस्वनस्तत्र धनुषश्चापि निस्वनः। ंशङ्कभेरीमृदङ्गानां बभूव तुमुलः स्वनः । केचिद्माणि संत्यज्य बाहुयुद्मकुर्वत । त्तलेश्च चरणेश्चापि सुष्टिभिश्च दुमैरपि । [45] जानुभिश्र इताः केचिन्निबदेहाश्र राक्षसाः । शिलामिश्र्णिताः के विद्वानरैर्युद्ध दुर्भदैः। वज्रदेषो भृशं बाणै रणे वित्रासयन्दरीत्। चवार छोकसंहारे पाशहस्त इवान्तकः । बलवन्तोऽस्त्रविदुषो नानाप्रहरणा रणे। [50] जन्नरामि राक्षसाः क्रोधमुर्छिताः । निव्वतो राक्षपान्दष्टा सर्वान्वालिस्तो रणे। कोधेन द्विगुणाविष्टः संवर्तक इवानलः। तात्राक्षसगणानसर्वान्वृक्षम् चम्य वीर्यवान् । भद्गदः कोधताम्राश्चः सिंहः श्रद्रमृगानिव । [55] चकार कदनं घोरं शकतुल्यपराक्रमः।

G1.2 चैव; G3 अपि (for चापि). D6 नि:स्तन:. —(1.41) D6 Ma.2 शुश्रवे. Ds तु (for सु-). Gs घोषो (for घोरो). --(1. 42) De -स्वनैश्चेव; G1 -ध्वनिस्तत्र (for -स्वनस्तत्र). D7 सागरस्य च ( for धनुषक्षापि ). De.7 T2 G1.2 घोषवत्; D9-21 T3 G3 M5 घोरक्त; K (ed.) नि.स्वन: (for निस्वन:). —(1. 44) G1 शुखाणि (for अं). De.o Ti Ma Cr.m.g संसुज्य; Ct as above ( for संत्यज्य ). - ( 1. 45 ) Do तथैन; T2 वालेख ( for नलेख). - (1. 46) Gi तु (for first च). Di [आ]हता: (for हता: ). D7.9-11 Gs Ms सम्र (for मिन्न-). D5.9 T1 G Ms तु (for second च). -(1. 47) G3 -कोविद: (for -दुर्भदे:).-(1. 48) Dr.s Ts महावाणे; D10.11 [S]थ तं दृद्दा; M1.2 मृशं दृद्दा ( for भुशं बाणे ). De marg.; M1.2 बाणेर्; M5 रक्षो ( for रणे ). G1 रणे विन्याथ वानरान् (for the post. half). -(1.49) De T2 G1 चकार; M3 चवाल (for चवार). —(1.50) M1.2 [ ६] खबंतश्च (for ऽख़िंदुवो). Ds -प्रहरणो; De Ta.s °णै; Gs Ms °णे (for -प्रहरणा). —(1. 51) Gs निजधुर्वानरांस्तत्र (for the prior half). -(1. 52) D9-11 जन्ने तात्राक्षसा-न्सर्वान् (for the prior half). —Do om. (hapl.; see var.) from the post, half up to the prior half of 1. 54. D10.11 धृष्टे; M1.2 हरीन् ( for सर्वान् ). D7 T8 transp. दृश and सर्वान्. D10 वायु- (for वालि-). De वली (for रणे). —(1. 53) G2 सांवर्षक (for सं<sup>2</sup>). T1 इवानिल:, —After 1. 53, Mi.s read l. 56.—(1. 54) Mi.s तदाश्वसवलं सर्वे ( for the prior half ). G इक्षान् ( for वृक्षम् ). G1.3 M1.2.5 उत्पाट्य (for उचम्य). Dr वेगनान् (for नीर्वं°). —(1. 55) M1.2 नाश्यामास (for क्रोधताम्राश्च:).—(1. 56) M1.2 तेपां (for दोरं). —(1. 57) D7.8-11 T2.8 G1 -[अ] भिह(T2 °ग)तास (for °मुखास्). —(1. 58) Ds Ms विकृता; D7 निक्रंता (for निक्रता). G1 किंशुका: (for पादपा:). —(1. 59) De Ta Ga चित्र-; Gi छित्रै( (for -चित्रैर्). Gi गजैर् (for ध्व हैंस्). De अन्यै: (for अधै:). De Ti Ma transp.

अजदाभिमुखास्तत्र राक्षसा भीमविक्षमाः। विभिन्नहिरसः पेतुर्निकृता इव पादपाः। रथेश्रित्रैध्वंजैरश्रैः शरीरहेरिरक्षसाम्। रुधिरेण च संछन्ना भूमिभ्यकरी तदा। हारकेषुरवस्त्रश्र छत्रश्र समलंकृता। भूमिभाति रणे तत्र शारदीव यथा निशा। अङ्गदस्य च वेगेन तद्राक्षसवलं महत्। प्राकम्पत तदा तत्र पवनेनाम्बुदो यथा। Colophon

[90]

वलस्य च निघातेन अङ्गदस्य जयेन च।
राक्षसः क्रोधमाविष्टो वज्रदंष्ट्रो महावलः।
स विस्फार्य धनुर्धोरं शकाशनिसमस्त्रनम्।
वानराणामनीकानि प्राकिरच्छरवृष्टिभिः।
राश्चसाश्चापि सुख्यास्ते रथेश्च समवस्थितः।
नानाप्रहरणाः शूराः प्रायुध्यन्त तदा रणे।
वानराणां नु शूरास्ते सर्वे च प्रवगर्षभाः।

चित्रर् and अश्वः. Do हत-; G1 किप- (for हत-).—(1.60) D5 T1 रुथिरेणैव; D9-11 T3 °रीवेण (for रुथिरेण च). D1 M1 (after corr. int. lin. as above) तथा (for तदा). G1.1 युद्धभूमिर्भयंकरा (for the post. half). % Cm.t: भक्की भयद्भरी। अभूदिति शेषः। सुमभाव आपै:।; so also Ck. %—(1.61) D5.7 T1 G3 M3.5 राक्षेश् ; D11 छन्नेश् ; T1 ध्वेश ; G2 चित्रेश (for छत्रेश्). M5 तु (for च). G3 सम्बर्धिता (for समछंक्षता).—After 1.61, G3 reads 1.70.—(1.62) G3 यथा (for रणे). M1.2 निशा तारागणिरिव (for the post. half). % Cg: शारदीव यथा निशेत्यत्र इवशब्दयथाशब्दावेकार्थे। अपि चेतिवत् । इवशब्द: पादपूरण इत्येके. %—(1.63) M1.1 इ (for च).—(1.64) M1.2 स्वस्त- (for तत्र). G3 यथांद्रर: (by transp.) % Ck: पवनेनाम्बुरो यथा। अनन्तरं स्वरूख्य च घातेनेत्यादि । अत्र मध्ये सर्ग विच्छिन्दन्ति। नात्र वृत्तभेदप्रकरणमेदार्कि तद्दमकमस्ति। Cm.t cite Kataka. %

Colophon: D11 om. — Sarga name: D8 वज्रांश्युद: — Sarga no. (figures, words or both): D6-1,10 T1.2 G M 53; D9 29; T8 54. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:

—(1.65) Note hiatus between the two halves.

T1.2 स्वबळस्य (for बळस्य च). D5.10.11 M1.8 Ck.t स्वळस्य च घातेन (for the prior half). D6 T2.8 G2 M1.8.6 जवेत;

D7.9-11 बळेन (for जयेन).—(1.66) G1.8 क्रोधसंबिधे.
—(1.67) D6.9-11 T3 G M5 विस्फार्य च; D7 स विस्फार्य च (hypm.); T2 विनिष्फार्य (for स विस्फार्य). D7.9-11 T3 G1 (hypm.); T2 विनिष्फार्य (for स विस्फार्य). D7.9-11 T3 G1 प्राकिरन (for रचनम्).—(1.63) D6.7.11 G1 प्राकिरन (for रच्य).—(1.69) G2 [अ]भि- (for [अ]पि). M1.8 विक्रोत (for सुख्यास्ते). T1 M1-3 रथेषु (for रथेश्व). T8 G1.8 M6 समुपश्यिता:—(1.70) D5 तथा रणे; G1.2 M5 महारणे; G1 ततो रणे; M1.2 रणाजिरे (for सदा रणे).—(1.71) D7.9-11 ततो रणे; M1.2 रणाजिरे (for सदा रणे).—(1.71) D7.9-11

[75]

[80]

[85]

अयुष्यन्त शिलाहस्ताः समवेताः समन्ततः । तत्रायुष्यसहस्राणि तस्मिन्नायोषने मृशम् । राक्षसाः किपमुख्येषु पातयांचिकिरे तदा । वानराश्चेत्र रक्षःसु गिरिवृक्षान्महाशिलाः । प्रवीराः पातयामासुर्भेत्तवारणसंनिभाः । यूराणां युष्यमानानां समरेष्वनिवर्तिनाम् । तद्राक्षसगणानां च सुयुद्धं समवतत । प्रभिन्नशिरसः केचिच्छिनः पादेश्च वाहुभिः । राखेरितेतदेहास्तु रुधिरेण समुक्षिताः । हरयो राक्षमाश्चेत्र शेरते गां समाश्रिताः । कन्नगृध्रवलाख्याश्च गोमायुगणसंकुलाः । कवन्धानि समुर्पेतुर्भीरूणां भीपणानि वै । मुजपाणिशिरिश्चनादिक्षकायाश्च भृतले । वानरा राक्षसाश्चापि निपेतुस्तत्र वै रणे । ततो वानरसैन्येन हन्यमानं निशाचरम् । प्राभज्यत वलं सर्वे वज्रदंष्ट्रसः प्रथतः। राक्षसानमयवित्रस्तान्द्वन्यमानान्छवंगमैः। दृष्ट्वा स रोषताम्राक्षो वज्रदृष्ट्ः त्रतापवान्। [90] प्रविवेश धनुष्पाणिस्नासयन्दरिवाहिनीम्। शरैविदारयामास कङ्कपत्रैरजिहाँगै:। त्रिभेद वानरांस्तत्र सप्ताष्टी नव पञ्च च। विन्याघ परमञ्जू वज्रदंष्ट्ः प्रतापवान्। त्रस्ताः सर्वे दरिगणाः शरैः संक्रुत्तदेहिनः। [95] अङ्गदं संप्रधावन्ति प्रजापतिमिव प्रजाः। ततो इरिगणान्भयान्दष्ट्वा वाछिषुतस्तदा । क्रोधेन वज्रदंष्ट्रं तमुदीक्षन्तमुदेक्षत । वज्रदंष्ट्रोऽङ्गदश्रोभी संगती हरिराक्षसी । चेरतुः परमकुद्दौ हरिमत्तगजाविव । [ 100] ततः शतसहस्रेण वालिपुत्रं महात्रलम् । जघान मर्भदेशेषु शरैरिक्षिक्षेणमेः।

Ma शूग ये (for शूगस्ते). Ds.7.9-11 G1.2 Ms ते सवें; De सर्वे तु; T2.3 M3 सर्वे ते ( for सर्वे च ). M1.2 वानराश्चापि बलिन: सर्वे युद्धविशारदा:. —(1. 75) T2 M3 [अ]पि (for [ ए ]व ). Ds T1 M1-3 गिरीन्; D9 T2.3 G M5 महा-( for गिरि-). D6 T2 महाबला: , G3 महोपलान् ( for महाशिला:). % Ck: निरिवृक्षानिति पष्ठीसमास:. % —(1.78) G1 -बलानों; G2 M5 -हरीणां (for -गणानां). D5 T1 M1.2 रक्षसां वानराणां च (for the prior half). Gs अभि-(for सम-). 🛞 Cg : तद्राक्षसगणानां चेति । ते च राक्षसगणाश्च तद्राक्षस-गणाः। तेषाम् । तच्छन्देन वानरा उच्यन्ते ।; so also Ct. 🛞 —(1. 79) Ds G1 प्रभन्न-; D9-11 अभन्न-; Ts विभिन्न- (for प्रभिन्न-). Ta छिन्ना:; G1.2 मद्रो:; G3 भिन्न- (for छिन्नै:). G2 केशैश; Cm.g as above (for पादेश्). Gs Ms सहस्रशः; Cm.g as above ( for च बाहुभि: ). -( 1. 80 ) Ts शरेर् ( for श्कीर्). Ds.6 T1 G1.3 M1.2.5 Cg अधित-; M3 अचित- (for अर्दित-). G1 ते; M1.2 च (for तु). -(1. 81) G1 M1.2 [अ]पि (for [ए]व). Gs शेरते वानरास्तत्र (for the prior half). D9.11 शरवेगं; Gs Ms सर्वती गां (for शेरते गां). M1.2 स्म रणक्षितौ (for गां समाधिता:). —(l. 82) Ds -वजाकाद्या; D7 T2.3 -वलाकाश्च; D9 -वराहाश्च; G1 -वलाश्चैन; G2 -बलक्षाढ्या; Gs -बलाश्चापि; M1.2 -बलाकीर्णा; Ms -बजेराह्या ( for -बजाह्याश्च ). D5.7.9-11 T3 -कुल- ( for -गण-). —( l. 83 ) M1.2 सर्वभाक्ष ( for व,बन्धानि ). G1.3 M5 अमीक्ष्णं ( for भीरूणां ). -- G1 damaged from वै up to शि in 1. 84. D7 G2 M5 न ( for वे). M1.2 भीरूणां तु भयावहाः (for the post. half). -(1. 84) Ga Ms -काय- (for -पाणि-). M1.2 छिन्नवाहुशिर:-पादि( M2 °दा) (for the prior half). D6-7 T1.2 G1.2 M1.2.5 भिन्न: G3 भग्न- (for छिन्न-). T2 त (for च). - D9 fom. (hapl.?); Dr reads in marg. 1.85. -(1.85) G2 राञ्चसैश्च (for राञ्चसाश्). Dr.10.11 भृतले (for वै रणे). M1.2 पेतु: शतसहस्रश: (for the post. half). —(1. 86) G2.8 ·Ms -राजेन (for -सैन्येन). M1.2 तु रक्षमां (for निशाचरम्). % .Cr: निशाचरं नैशाचरम् । वृद्धयभाव आर्षः । यद्वा निशि चरतीति निशाचरम् ।; so also Cm.g.t. % —(1.87) D5.6 T1.2 G2 पार्थतः (for पर्यतः). —After 1.83, D11 erroneously repeats निशाचरं प्राभज्यत वर्ल सर्व. —(1.89) M1.2 [अ]भूद (for स). —(1.90) M1.2 विवेश च (for प्रविवेश). G1 न्यूथपान् (for न्वाहिनीम्). —(1.92) M1.2 ज्ञान (for विभेद). —D7 om. 1.93. —(1.93) T2 G3 M1.2.5 महावलः (for प्रतापवान्). —(1.94) M1.2 शर- (for शरेः). G1.2 M5 उत्कृत्त- (for संकृत्त-). M1-3 कंशराः (for -देहिनः) —(1.95) M1.2 समधावंतः M5 प्रतिधावंतिः Cm.g.t as above (for संप्रधावन्ति). —(1.96) G3 भीतान् (for सम्रान्). M5 वायु- (for वालि-). G3 M5 रणेः M1.2 वली (for तदा). —(1.97) D9 महताविष्टो (for वज्ञरंष्ट्रं तम्). D9 वज्ञरंष्ट्रं सुवानं सहावलः (for the post. half). —For 1.94-97, D6 T2 subst.:

2\* चेलुः पेतुश्च ममुश्च वानराः दारपीडिताः । वज्रदंष्ट्रेण हरयो वातनुन्ना इव द्रुमाः । ततो भग्नास्तु हरयो वज्रदंष्ट्रभयादिताः । वालिसूनुं महास्मानं त्रातारमभिषेदिरे । तान्सर्वानद्गदो वीरः समाश्वास्य महाक्रपीन् । [5] वज्रदंष्ट्रवधार्थाय मनश्चके स्रवंगमः । उत्पाट्य वृश्चं सहसा वज्रदंष्ट्रमभिद्रवत् । तं तु विव्याथ नाराचैः सप्तभिवालिनन्दनम् । मर्मण्यभिज्ञधानाशु वज्रदंष्ट्रः प्रतापवान् ।

[(l. 1) D6 चेह: पेतुश्च ममृषुश्च (hypm.) (for the prior half). —(l. 2) T2 दुमा इव (by transp.).]

—(1. 98) Gs अंगरी वज्रांष्ट्रस्तौ (for the prior half). Dio.11 Ck.t बोयुध्येते परस्परं (for the post. half). —(1. 99) M1.2 युयुधाते ततः कुद्धौ (for the prior half). % Cm.k.t: हरिमत्तगज्ञानित । हरिरिंह शार्दृष्टः। Ck adds स्वमेडिप सिंहदर्शने गजानां मरणात्। Cin.t. cite Kataka. %—(1. 100) Ds.7 Ts M1-3 शर- (for शत-). Ms-सहस्राणि

रुधिरोक्षितसर्वाङ्गी वालिस्नुर्महाबलः । चिक्षेप वज्रदंष्ट्राय वृक्षं भीमपराक्रमः। इष्ट्रा पतन्तं तं वृक्षमसंभ्रान्तश्च राक्षंसः । चिच्छेर बहुधा सोऽपि मथितः पतितो भुवि । [ 105] तं इट्टा वज्रदंष्ट्रस्य विक्रमं प्रवगर्षभः। प्रगृह्य विपुलं शैलं विक्षेप च ननाद च । समापतन्तं तं द्या रथादाष्ट्रय वीर्यवान् । गदापाणिरसंभ्रान्तः पृथिव्यां समितिष्ठत । साङ्गदेन शिला क्षिप्ता गत्वा तु रणसूर्धनि । [110] सचककूवरं सार्थं प्रममाथ रथं तदा। ततोऽन्यं गिरिमाक्षप्य विपुलं द्रमभूषितम् । वज्रदंष्ट्रस्य शिरसि पातयामास वानरः। सभवच्छोणितोद्वारी वज्रदंष्ट्रः समृष्टितः । मुहूर्तसभवन्म्हो गदामालिङ्गय निश्वसन्। [115] स लब्धसंज्ञो गद्या वालिपुत्रमवस्थितम्। जधान परमऋद्वी वक्षीदेशे निशाचरः । गदां त्यक्वा ततस्तत्र मुष्टिगुद्मकुर्वत ।

(for °स्रेण). D6.7.9-11 हरि- (for वालि-). D5 G1.2 M1-3 महाबल: (for °ब्डम्). —(l. 101) Ds T1 M1-8 मातंगिमव नोमरै: ( for the post, half ). —( l. 102 ) De Ts -पुत्रो ( for -सुनुर्). —(1. 104) M1.2 निशाचर: (for च राक्षस:). —(1. 105) De चिसेष (for चिच्छेद). G2 भूमी (for सोऽपि). M1-8 निकृत्त: (for मथित:). D10.11 प्रापतद (for पतितो). —(l. 107) G1 शिलां प्रमुद्ध विपुलां (for the prior half). —(1. 108) De.9-11 Ms तमापतंतं; M1 2 आपतंतं स (for समापतन्तं ). D9-11 दृशा स (for तं दृशा). G1 समापतंतीं तां ह्या (for the prior half). Ts व्ह्यूच (for आप्रुत्य). —(1. 110) D9-11 Ts अंगदेन (for माङ्ग°). Ms गदा (for शिला). Ds T1 M1.2 सींगरेन बलोहिससो (for the prior half). T2 रथ- (for रण-). —(l. III) G3 तत: (for तदा). -(1. 112) Gs तदा (for ततो). Ds आसाद्य; Gs आदाय ( for आश्चिष्य ). D7.9-11 Ts ततीन्यच्छिखरं गृह्म ( for the prior half). Ts Ms विपुछ-; G2 M1.2 विविध- ( for विपुछं). G: इरिसत्तम:. —(1, 113) M1.2 अंगरी वज्रदंष्ट्र (for the prior half). G2 रक्षस:; G8 वीर्यवान्; M1.2 मूर्धनि; Ma सोंगद: ( for वानर: ). - After l. 113, De ins. :

3\* शिला बल्रवता क्षिता छेदयामास तन्छिर:।
—(1. 114) De T2 शोणितोद्वामी. De T2.3 G1 M3 स मृष्टिंत:;
G3 M5 महाबल:; M1.2 [S]मिताहित: (for सुमृष्टिंत:).
—(1. 115) G1 इव संमृद्धो (for अभवन्मृद्धो). De नि:श्वसन्;
M5 वीर्यवान् (for निश्वसन्).—(1. 116) T3 प्राप्त- (for खब्ध-).—M1 damaged fcr l. 117.—(1. 117) M2 समरे (for परम-).—(1. 118) T3 तदा (for ततस्). T3 वीरो; M1.2 तेन (for तत्र). D5.6 T2 G1 M3 अवर्तत; M1.3 वक्तार ह (for अकुर्वत).—(1. 119) D9.11 T2.3 निम्रतुस् (for जम्रतुस्).—(1. 120) M1.2 रुधिरोक्षितसर्वांगी (for the

prior half). Gs प्रहारें झें श्रीकृती ( for the post. half).

अन्योऽन्यं जन्नतुस्तन्न तावुभी हिराक्षसी। रुधिरोद्गारिणो तौ तु प्रहारेर्जनितश्रमौ। बभूत्रतुः स्विकान्तावक्रार्क्षुधाविवः। सतः परमतेजस्यी अङ्गदः किप्कुञ्जरः। [ I50 ] उत्पाट्य वृक्षं स्थितवानासीत्पुष्पकलाचितम्। स जग्राहार्षभं चर्म खड़ं च विपुलं गुभम्। स जमारा । किङ्किणीजालसंछन्नं चर्मणा च परिष्कृतम् । भिर् जञ्चतुश्च तदान्योन्यं निर्देयं जयकाञ्चिमो । वणैः सास्रैरशोभेतां पुष्पिताविव किंगुशी। युध्यमानौ परिश्रान्तौ जानुभ्यामवनी गतौ। निमेषान्तरमात्रेण अङ्गदः कपिकुञ्जरः। उद्तिष्ठत दीहाक्षो दण्डाहत इवोरगः। [ 130] निर्मिलेन सुधौतेन सङ्गेनास्य महन्छिरः। जवान वज्रदंष्ट्रस्य वालिस्नुर्भहाबलः। रुधिरोक्षितगात्रस्य बभूव पाततं द्विधा। सरोवपरिवृत्ताक्षं शुभं खड्गहतं शिरः। [ 135]

—(1. 122) Note hiatus between the two halves. Ts(to avoid hiatus) चांगदः; Mr(to avoid hiatus) खंगदः (for अङ्गदः). D7.9-11 Ts प्रमानेशः (for कपिकुक्षरः). M1.8 वालिपुत्रो हरीश्वरः (for the post. helf).—(1. 123) M2.9 वहु- (for आसीत्). D7.9-11 M1 कर्षेत्रं Ts G1.2 M5 -फलान्वि (Ts eg)तं (for -फलान्वितम्).—Alter 1. 123, G2 ins.:

4\* चिक्षेप परमकुढो वालिसनुमेहाबल: । तं प्रचिच्छेद बाणाँवैर्वज्रदंष्ट्रः स राक्षस: ।

—(1. 124) D8-11 T3 G2.3 M3.5 जम्राह (M5 दार) पांधे चर्म (for the prior half). M1.2 शितं (for बुम्म) क्षि Cr: स जम्राहेति। स: वज्रश्रं: % —(1. 125) Day -संछिन्नं (for न्संछन्नं). —After 1. 125, D7 G2 ins.:

5\* वज्रदंशेऽथ जग्राह सोऽङ्गरोऽप्यसिवर्मणी। —(1. 126) D2-11 Ts चित्रःश्च रुचिरान्मा(Ts 'पिती मा)गीर (for the prior half). Do-11 Ts चेरतु: (for हिंगती). G1.2 M1.2 हरि- (for कपि-). Ms कपिनुं जरराक्षसी (for the post. half). —(1. 127) T2 a निव्रतुश्. G2 तथा (for तश). D9-11 G1 नर्दे (D9 दं )ती; T2.3 G2 निर्दयौ; M5 निर्भवं (जि निर्देयं). —(1. 128) De. र. १-11 Ta. 9 G Ms मंगे: सह (Dr Ga °मझे ; D9-11 Ta Ct °मुत्ये:; Ms °मस्तै:) शोसी (for the prior half). —(1. 130) Note hiatus between the two halves. D7.9.10 行用中。M (to avoid hiatus) छंगदः (for अङ्गरः). —(1. 132) Des तु; Ms च (for सु-). Dr [अ]हरच् (for महच्). —(1.133) Ds -पुत्रो (for सृनुर्). G2 महाहवे (for विल:). % Cr: अह शिरो जवानेत्यनेन षृद्धे प्रतिहते, अङ्गरोऽपि चर्मासी जम्राहेर्यवगम्यते । Cg: अस्य वज्रः प्रत्येत्यन्वयः। केचिनु स जग्राहार्षभं चर्निति पिर्हिशी वज्रंष्ट्ः खर्ते जमाह । अङ्गरी वृक्षं जमाहेति ब्याख्याय, खर्रेनास्य महिंची इत्यत्र पृते प्रतिहतेऽङ्गरोऽपि चर्मासी जमाहेत्यनेनावगम्यत [140]

वज्रदंष्ट्रं हतं दृष्ट्वा राश्चसा भयमोहिताः । त्रस्ताः प्रत्यपतँहाङ्कां वध्यमानाः प्रवंगमैः । विषण्णवद्गा दीना हिया किंचिद्वाखुखाः । निहत्य तं वज्रधरप्रभातः स वालिस्नुः किपसैन्यमध्ये ।

स वालिस्नुः किपसैन्यमध्ये । जगाम हर्षे महितो महावलः सहस्रनेत्रस्त्रिदशैरिवावृतः।

Colophon

27

After Sarga 6.44, T2.3 ins. :

अकम्पने तु निहते हतशेषा निशाचराः। शशंसु राक्षसेन्द्राय निहतोऽकम्पनस्त्वित । अकम्पनं हतं श्रुत्वा रावणी लोकरावणः। संदिदेश महाकायं राक्षसं भीमदर्शनम्। निष्कमस्य महाबाहो स्वसैन्यपरिवारित:। [5] वानराणां वधार्थाय तथा राघवयोर्द्वयोः। एवसुक्तो सहाकायो रावणेन सहावलः। प्रणस्य च दशकीवं निष्पपात ततो द्वुतम्। अभिनिष्कम्य तहु।रं बलाध्यक्षं ततोऽब्रयीत्। अहा वानरसैन्यानि प्रावयिष्ये शरोर्मिसिः। [10] भर्तृवैरविमोक्षार्थं करिष्ये कर्म दुष्करम्। चतुश्रकसमायुक्तं रथं सांप्रामिकं सम । भयरध्वजमुङ्खि पताकाभिरलंकृतम् । सर्वशस्त्रमायुक्तं किङ्किणीजालशोभितम्। [15] पिशाचवदनैश्चेव खरैर्युक्तं महारथम्। सहस्रेण समग्रेण महापवनरंहसा। संकरूप च रथं जी घ्रमानय त्वं समान्तिकम् । तथा च सर्वसैन्यं मे नानाप्रहरणान्वितम्। भेरीशङ्खविमिश्रेण तूर्यनादेन नादितम्। [ 20 ] द्वारेण दक्षिणेनैव निर्गच्छतु ममाज्ञ्या। महाकायवरः श्रुखा बलाध्यक्षो महाबलः । प्रणम्य च दशस्रीवं निष्पपात ततो द्रुतम्। रवरयामास लङ्कायां महाकायस्य तद्दलम्। परिवार्य महाकायं चतुरक्तं महाबलम् । परस्परकृतोत्साहं प्रयान्तं दक्षिणामुखम् । [25] च्यूढं द्या महासैन्यमारुरोह महारथम्। महाकायो नद्न्हृष्टः संनद्धकवचस्तदा । सैन्यैः परिवृतोऽगच्छद्युद्धभूमि महावलः । निर्गच्छिति महाकाये उत्पाताश्च-सुदारुणाः। [ 30 ] भभवन्भयदा नृणां महाकायस्य पर्यतः। अस्थिवर्षं पपानाथ समांसं शोणितं बहु । संशर्करोऽनिलश्रासीत्सनिर्घातो ,महारवः । सेनायाश्चापि मध्ये तु गोमायुश्चाप्यधावत । रथाच्छत्रं पपाताथ समे च स्लिछिता ह्याः। रथे च न्यपतद्भुधो व्यनदत्त्वितं शिवाः। [ 35 ] भूम्यामन्तर्गता भूत्वा प्रद्रवन्ति जगतिरे । सृगाश्च महिषाश्चेव द्यपस्वयं प्रचित्ररे । स उत्पाताल गणयनमहाकायो युयुत्सया । स दक्षिणेन द्वारेण नियंयी रणकोविदः। भालोक्य वानरानीकं तद्राक्षसवलं महत्। [40] अभ्यधावत वेगेन रणे चाभिमुखं तदा। वानराणामपि चमूईया तहाश्वसं वलम्। आभिमुख्येन धावन्तं युद्धाय समुपस्थिता । जगृहुः पर्वताप्राणि द्वुमांश्चाय स्रवंगमाः । शिलाश्च विविधाकाराः केचिच नखदंष्ट्रिणः। [45] ततः प्रववृते युद्धं घोररूपं भयावहम् । रक्षसां वानरःणां च निव्नतामिनरेतरम् । नानारथवरौधश्च सादिनश्च सहस्रशः। पदातिनः पराकान्ता राक्षमा परिघायुधाः । जिहारे वानरान्बीरान्नामानि च बभाषिरे। [ 50 ] रजः संध्याभ्रकपिलं प्रच्छाद्यत भास्करम् । संछ।दिताभवद्भृमिस्तदा वानरराक्षसैः। अइमवृष्टिस्तदा हारी शख्यवृष्टिः पपात च । रेणुना शस्त्रवृष्ट्या च न किंचित्प्रत्यदृश्यत । अन्धकारे कृते तिसम्बद्धमलं महदाविशत्। [55] रुरोध च रजस्तत्र कर्णनेत्राणि युध्यताम् । भन्योन्यं निगृहीताः सम करमलाभिहता भृशम्। एवं युयुधिरे तन्न संज्ञाभिरितरेत्रम्। केशाकेशि समालझा राक्षसा वानरास्तदा। रजशा पिहिते तस्मिन्भास्करे निष्प्रभे कृते । [60] तत्र तत्रेव रजसा पततां धरणीतले ।

वर्णयन्ति % —G2 om. l. 135-136. —(l. 135) D9-11 T8 तच तस्य (T3 रोप-) परीताक्षं (for the prior half). G3-इतं (for -इतं). —(l. 137) D7.9-11 T2.3 M1 द्याभ्यद्रवन्द; G1 M2.5 हा (M2 चा)भ्यपतल् (for प्रत्यपतल्). G2.8 स(G3 सं) चरताभ्य (G3 भ्यु)पतलंकां (for the prior half). —(l. 138) D7 म्लाना (for दीना). —After l. 138, D6 ins.:

6\* रावणाय वर्ध प्रोचुर्वजदंष्ट्रस्य राक्षसा:।
—(1. 139) Ds.6.10 वज्रवर: . D7.2-11 -प्रतापवान्; G1 Ms-प्रमावं (for -प्रभावः). G2 वज्रसमप्रभावं. —(1. 141) Ds T2 महितो; G3 Ms मुदितो; Cm.k.t as above (for महितो).
Ds T2 महाबङै: (for °ङ:).

Colophon. — Sarga name: De वज्रहेष्ट्रवर:. — Sarga no. (figures, words or both): Ds (erroncously) 53; Ds.7.10.11 T1.2 G M 54; De 30; T3 55. — After colophon, G M1.2.5 conclude with औरामाय नम:.

27

(1. 16) Тз -परम- (for -पत्रन-). — (1. 33) Тз मध्येन (for मध्ये तु). — (1. 38) Тз अगण्यन् (for न गण्यन्). — (1. 43) Тз समुपस्थितं. — (1. 44) Тз [अ]पि (for [अ]थ). — (1. 48) Тз नाग रथतरीयाश्च (for the prior half). — (1. 51) Тз -कपिशं (for -कपिशं). — (1. 53) Тз ह (for न). — (1. 57) Тз च (for स). — (1. 61)

च्युतानामिव तालेभ्यः फलानां श्र्यते ध्वतिः। शिरोभिः पतितैर्माति रुधिराद्वेंस्तदा मही । तपनीयनिभै: काले नलिनैरिव पुष्पितै:। उपशाम्यत्यधो घोरं रजः परमदारुणम्। [65] रुधिरोधेण महता हाविते धरणीतले। ततो इष्ट्रा सहस्राणि ऋक्षवानररक्षसाम्। रुधिराद्रीण्यदृश्यन्त गौरिकानिव ते तदा। ब्रन्तमन्यं जघानान्यो दशन्तमपरोऽदशत्। देहीत्यन्यो ददामीति तदान्योन्यं बभाषिरे। [70] तत्र तत्रैव शिरसां पततां धरणीतले ! ऊरुभिश्च समं तावद्विनिकृतैर्भहाहवे। बाहुभिविंनिकृत्तेश्व हस्तपादेश्व सर्वतः। कबन्धशतसंकीणी भूबभूतोग्रदर्शना। ऋक्षाणां वानराणां च राक्षसानां गजैः सह ! [75] ह्यानां च रधानां च पतितानां महीतले। राशयः समदश्यन्त गिरिमात्राः समन्ततः। संजज्ञे रणभूम्यां तु परलोका महानदी। शोणितौया महारौद्रा श्वापदैरुपशोभिता। कुलापहारिणी सा तु याम्या वैतरणी यथा। [30] मृतानां स्तनमानानामृक्षवानररक्षसाम् । शरीराणि वहन्ती सा सशब्दा व्याकुला तदा । मेदोमजाकर्मा च भुजवृक्णाइमशर्करा । जूराणां हर्षजननी भीरूणां भयवर्धनी । प्रावर्तत नदी घोरा युद्धे देवासुरोपसे । [85] राक्षसा वानराश्चैव तां नदीमवगाहिरे। राक्षसहिन्यमानं तु शरशक्यष्टितोमरै:। परिवैभिण्डिवालैश्च शुलमुद्ररपट्सै:। विह्वलं वानरं सन्यमभज्यत दिशो दश। तच भन्नं वलं हृष्ट्वा वालिपुत्रोऽङ्गदोऽन्नवीत्। [ 90 ] निवर्तध्वमधर्मे हा युध्यध्वं कि स्थितेन च। इह कीर्तिनं हातन्या हत्वा शत्रुत्रणाजिरे । रामकायं तु कर्तेव्यं सीतायाः परिमार्गणम् । युध्यन्तु सहिताः सर्वे न प्राणान्परिरक्षथ । एवसुक्तवा तदा झूरः शिखरं गृह्य पाणिना। [ 95 ] अङ्गरोऽम्यद्वत्कुद्धो राक्षमानां महाचमृम् । अङ्गदे संनिवृत्ते तु निवृत्ताः सर्वयूथपाः । पृथुश्च ऋषभश्चेव गवाक्षः पनसस्तदा । गजश्च गिरियंकाशी वीरः शतवछिस्तथा। तथान्ये वानरश्रेष्टा युद्धं चकुः सुदारुणम् ।

भङ्गद्रतेन राङ्गण राक्षपान्विनिपातयत्। तथान्यान्वृक्षत्रुष्ठ्या तु शिलावषेण चापरान्। तलप्रहारैश्च तदा निजघानाथ राक्षतान्। इन्यमानाः पुनस्तेन वालिपुत्रेण धीमता। आयुधानि परित्यज्य प्रद्वता भयपीडिताः। केचिछङ्कां प्रविष्टास्तु वानरेरिद्ता भागा। समुद्रे पतिताः केचित्केचित्तत्रैव तस्थिरे। राक्षसान्विद्वतान्दघ्वा वज्रनाभी न्यवर्तत । रुधिराशी महावीर्थः कालदंष्ट्रस्तथैव च। कालकल्पो विपाशश्च शतमायश्च राक्षसः। धूम्रश्च दुर्धरश्चैव तथैव च महाशिराः। महानादश्च बलवांस्तथान्ये रजनीचराः। निवृत्ता ह्यागतास्तत्र वानरात्रणमूर्धनि । निज्ञष्ठः शैलशूलैस्ते विन्यधुश्च परस्परम्। सिंहनादान्विनेदुश्च रणे वानरराक्षसाः। प्रवंगमा गर्वितहृष्टचेष्टाः

[105]

[110]

[115]

संयाममासाद्य भयं विमुच्य । युद्धं समन्तात्मह राक्षमैस्त-र्नानाविधेश्वकुरदीनसस्वा: ।

Colophon

निवृत्तानां निवृत्तेस्ते रक्षसां वानरै: सह। [ 120] संबभ्वाद्धतं युद्धं दारुणं रोमहर्षणम्। राक्षसं बज्रनाभं तु पृथुस्तु समयोधयत्। रुधिराशं गवाक्षस्तु योधयामास राक्षतम्। ऋषभः काळदंष्टं तु महावीर्यमयोधयत्। पनसः कालकरूपं तु विपाशं च गजस्तथा। [125] तथा शतबलिबीरः शतमायं निशाचरम् । धूम्रश्च दुर्धरश्चेव राक्षसी सुमहाबलो । कथनो मेघपुष्पश्च संकृती तावयुष्यताम्। महादंध्श्च संकुद्धो महाकायश्च राक्षयः। [130] चकतुः सुमद्युद्धं शरक्तिसमाकुलम्। वानराणां सहस्राणि जञ्चस्तुस्तौ समन्ततः। वानरैर्हन्यमानैस्तु अङ्गद्स्तानभिद्रवत्। अयुध्यन्त तथेवान्ये राक्षसा वानरैः सह । ते तत्र भृशसंतप्ता वध्यमानाः परस्परम्। च्याकुले ते बले ह्यास्तां वर्षासु सरिताविव । [135] आविवेश तदा तीवं राक्षसानां महर्त्रयम्। हरीणां तु तथाभूतं महद्भयमजायत।

To शिरसा (for रजसा). —(1.67) To तिसन् (for दृष्टा). —(1.68) To -[अ] क्लिन (for -[आ] द्रिणि) and रूपितानीव गैरिकै: (for the post. half). —(1.70) To ततो (for तदा). —(1.73) To सर्वशः (for सर्वतः). —(1.78) To परलोक -(1.81) To समरे बोरे (for स्तनमानानाम्). —(1.91) To समरे बोरे (for स्तनमानानाम्). —(1.91) To समर्गा (for अधर्मज्ञा). —(1.92) To हंतव्या (for हातव्या). —(1.93) To परिमाञ्चणं (for भार्गणम्). —(1.96) To महाचम्: —(1.98) To कंपनस्तथा (for पनसस्तदा). —(1.101) To राञ्चसं (for राञ्चसान्). —(1.103) To तथा (for तदा).

—(1. 110) T2 [S]थ पार्श्वश्च (for विपाश्च).—(1. 113)

Т3 ह्यागतामणी: —After the prior half, T3 ins.:

1\* सर्वे युद्धविशारदाः।

—(1. 114) T3 च (for ते) and प्रश्निः (for प्रस्ति।
Colophon.—Sarga no.: T2 57; Ts 58.—(1. 122)
T3 समयोजयत्.—(1. 125) T3 तु (for च).—Note hiatis
between the two halves of l. 132.—(1. 134) रि

वध्यमानेषु सैन्येषु नदःसु सुमहःसु च। कूजतां स्तनतां चेत्र शब्दश्चासीत्सुदारुणः। रुधिरस्रावदिग्धाङ्गाः पुष्पिता इव किंशुकाः। [140] वानरा राक्षमाश्चेत्र गैरिका इव चाभवन् । कबन्धानि समुत्पेतुर्ऋश्वनानस्क्षसाम्। उत्पत्य निपतिन सा नृत्यन्ते चापराणि च । संग्रामे वर्तमाने तु यमराष्ट्रविवर्धने । वज्रनाभो धनुर्गृह्य पृथुं सप्तसिरर्दयत्। [145] शरश्च तीक्ष्णधारेस्तु कर्मारपरिमार्जितै: । पुनः शरशतेनैनं क्षिप्रहम्तो निशाचरः। पृथुर्विद्धः शरैगाँढैरुत्पाट्य शिखरं गिरैः। भ्रामियत्वा मुमोचाशु वज्रनाभस्य रक्षपः। मुक्तं तु शिखरं दट्टा संपटनतं तदाशुगैः। [ 150 ] शरेश्चिच्छेद सहसा तद्विकीण पपात ह। पातिते गिरिश्कः तु पृथुर्देष्ट्वा महाबलः । उत्पत्य पततां श्रेष्टो स्थस्य निपपात ह । अच्छिनस्य धनुस्तस्य वभक्ष च महाबलः। अश्वाञ्चचान तरसा स्यन्दनं च वमञ्ज ह। [155] रथे भन्ने ततः क्षिपं शूलं जम्राह राक्षयः। भाजघानाय शूलेन पृथुं वानरपुंगवम् । स तु शूलविभिन्नाङ्गः पृथुर्वानरपुंगवः। स जवान शिरोमध्यं मुष्टिना तं निशाचरम् । विद्वलं तसुपालभ्य सुष्टिपातेन राक्षसम्। [160] पादयोः स तु जग्राह भ्रामयामास तं पुनः। भ्रामियत्वा ततः पृथ्व्यां वज्रनामं निशावरम् । निष्पिष पृथुः पश्चात्पुनरप्याजघान ह । रुधिराशो गवाक्षं तु आकर्णविनियोजितः। [165] शरेरशनिसंकाशैर्वाहोरिप स चाईयत्। स तु बाणविभिन्नाङ्गो गवाक्षो हरियत्तमः। शिलापादपवर्षं च मुमोच सुमहद्दली। तिच्छिलापादपं वर्षं निपात्य निशितः शरैः। स शरेरिमसंकाशेर्गवाक्षं तु न्यपातयत् । गवाक्षं पतितं दृष्टा तारस्तु वनगोचरः । [170] अभ्यद्भवत वेगेन रुधिराशं निशाचरम्। प्रगृद्ध सालवृक्षं च भ्रामयामास सत्वरः। मुमोच सुमहाकायो निशाचरवधं प्रति । तमापतन्तं संप्रेक्ष्य शरेणैकेन सोऽन्छिनत्। वानरं दशसिविद्धा सिंहनादं ननाद च। [175] शरभूतं तु तं कृत्वा पातियत्वा च भूतले।

रुधिराशो महातीयों व्यथमद्वानरं बलम्। वानराणां समन्तात्तु शरैः शतसदस्रशः। आवर्त इव तोयानां गतो याति निशाचरः। तस्य वानरसैन्यस्य अन्तकालस्तु सोऽभवत्। रुधिराशो दुराधवीं राक्षयः शरचापधत्। पातितैः पात्यमानैश्च गतमस्वैश्च मेदिनी। बसूत्र निखिला सर्वा पर्वतैरित संतता। रुधिरौचसमाकीर्णा कबन्धशतसंकुला। [185] अनेकतंतुवृत्ता तु दुर्गमार्गा वसुंधरा। एतिसन्नन्तरे काले गवाक्षो वनगोचरः। संज्ञां प्राप्य मुहूर्तेन तास्त्र पुनरुत्थितः। गवाक्षश्च महाकायः शिलां गृह्य च सत्वरः। भ्रामयित्वा मुमोचैनां निशावस्वधं प्रति। भनिवार्यशिलां तां तु हट्टा राक्षसपुंगवः। [190] उत्पपात स्थाच्छीवं खङ्गमादाय चर्म च। ससारिथं सचकं च सध्वजं तं सकूबरम्। रथं संचूर्णयामास सा शिका वानरेरिता। राक्षसं खङ्गपाणि तं समीक्ष्यायान्तमाहवे। गवाक्षः परिघं गृद्ध तस्य चाभिमुखं ययौ। [195] यावतु खङ्गमहरद्धरिणा क्षिप्रकारिणा। परिघेण इतस्तावत्पपात च ममार च। रुधिराशं हतं दृष्ट्वा कालदृष्ट्रो निशाचरः। अभ्यद्भवच वेगोन ऋषमं वानरर्धमम्। ऐरावतकुले जातमारु स गजोत्तमम्। [200] छाद्यामास संकदो ऋषभश्चापि दन्तिनम्। स गर्ज तूर्णमुत्पत्य ऋषभो वानरोत्तमः। तलेनाशनिकल्पेन कुम्भमध्ये द्यताडयत्। तलप्रहाराभिहतो नादं कृत्वाथ संगरात्। भवासर्वद्वनुमात्रं शीघं च प्रजहौ मदम्। [205] राश्चसं कालदंष्ट्रं तु वानरो ऋषभस्तदा। रुधिरेण तु दिग्धाङ्गं सधातुमिव पर्वतम् । अभिदुदाव वेगेन पुनस्तत्र महागजम्। विषाणं तस्य निष्कृष्य ताडयामास राक्षसम्। [210] गजदन्तहतः सोऽथ उत्तमाङ्गे निशाचरः। पिण्डीकृत्य पपाताथ गतसत्त्वो महीतले । वानरेण इतः सोऽपि स्वेन दन्तेन कुञ्जरः। निपपात महीपृष्ठे वज्राहत इवाचलः। हाहाकारमभूरसर्वे तदा तदाक्षसं बलम्। कालदंधे इते वीरे हृष्टा ह्यासन्वनीकसः। [215]

परस्परे: .—(1. 135) Тड चले (for बले).—(1. 139) Тड खनता (for स्तनता).—(1. 146) Тड कर्ट्र- (for कर्मार-).
—(1. 150) Тड तथा शरे: (for तदाशुमै:).—(1. 151) Тड श्वाथा (for सहसा).—Тड от. (hapl.) from पुंगवम् in 1. 157 up to वानर in 1. 158.—(1. 159) Тड नि- (for स) and नम्थे (for नम्थं).—(1. 162) Тз तु तं (for ततः).—(1. 163) Тз चासीच् (for पश्चाच्).—Note hiatus between the two halves of 1. 164.—(1. 168) Тз निवाथं (for निपाल).—(1. 172) Тз सन्वरं.—(1. 175) Тз भिष्य

(for विद्धा) and इ (for च). —(l. 176) Ts श्रापातं (for °भूतं). —(l. 179) Ts यतो (for गतो). —Note hiatus between the two halves of l. 180. —(l. 184) Ts -समाकीण-. —(l. 185) Ts -युक्ता (for -वृत्ता). —(l. 186) Ts वीरो (for काले). —(l. 188) Ts तरपर: (for सत्वर:). —(l. 193) Ts तं (for सं-). —(l. 201) Ts चोदयामास. —(l. 206) Ts तथा (for तदा). —Note hiatus between the two halves of l. 210. —(l. 211) Ts पिंडीकृत्वा. —(l. 213) Ts

कालदंष्टं हतं दृष्टा कालकल्पो निशाचर: । पनसं ताडयामाम गरै: पावकमंनिभै:। शरै: संप्रितनम् रथेऽस्य निप्पान ह । बभक्ष च रथं म्वर्ण हयांश्च निजधान सः। मुष्टिना चाहनतं तु कालकल्पनिशाचरम्। [220] मुष्टिप्रहाराभिहतो विह्वलो निपपात ह । हाक्षारममवर्णं तु मुखात्सुस्राव शोणितम् । जीवितेन प्रमुक्तश्च निष्कान्तद्शनेक्षणः। तं हत्वा राक्षसं तूर्णं पनसो मुद्तितोऽभवत्। ननाद च महानादं मेघगम्भीरनिस्वन: । [225] वारयन्वानरीं सेनां विपाशोऽथ धनुर्धरः । शरेरनेकसाहस्रैः सुद्यामाप वानरान् । स्दमानं च तं हष्ट्रा वानरात्रणमूर्धनि । गजस्तु गिरिसंकाको राक्षसान्यमभिद्रवत् । द्रमवर्षं ववर्षाथ राक्षसं प्रति वानरः। [230] क्रोधेन महताविष्टः समुलविटएईमैः। तां छादयन्तीं चाकाशं वृक्षतृष्टि दुरामदाम् । चिच्छेर निशितैर्वाणैः शतशोऽथ सहस्रगः। स विध्य दशभिवणिर्गजं तु गजगामिनम्। पुनश्च सप्तमिर्वाणैः स्तनयोगन्तरं महत्। [235] आजघान च विंशत्या मुखे पञ्च शरे: शितै: I ततः शासद्वेण विषाशो वानरोत्तमम्। स तदा भिन्नमर्वाङ्गी गजस्तु गजसंनिभः। वैनतेय इव क्षिप्रं तस्याङ्गं निपपात ह। उत्पाटयत्ततस्य शिरो ज्वलितकुण्डसम्। [240] विपाशस्य महावीर्यो गजस्तालफलं यथा। विषाशं निहतं दृष्ट्वा शतमायो निशाचरः। अभ्यद्भवत वेगेन गर्ज प्रति गजो यथा। गजस्तु परिवं गृद्ध र क्षपं सम्भिद्रवत्। बीरः शतबलिश्चेत ऋषभः पनमस्तथा। [245] अन्ये च वानरश्रेष्ठाः शतमायं निशाचरम् । वृक्षैः शैलैर्मदाकायाः शिलाभिः शिखरेस्तदा । शतमायश्च संकुद्धः शरवर्षं मुमोच ह । शक्तितोमस्वर्षेण शूलवर्षेण राक्षसः। ववर्ष चैव चकाणि गडाश्च मुमलानि च। परिघानिभण्डिवालांश्च पाषाणानथ पर्वतान् । [250] शतमायेन चोःसृष्टं वानराणामथोपरि । मायाविहितमेतनु शस्त्रवर्षं प्रपात ह । ते हताः शस्त्रवर्षेण वानताः सर्व एव ते । युयुषुः संयुगे तस्मिस्यक्त्वा प्राणानसुदुस्त्यजान् । [255]

विमंज्ञान्वानरान्द्या वालिपुत्रोऽङ्गदस्तदा। अभिदुदान सहया शतमायं महाबलम्। वेष्टियत्वा तु तै: सर्वैर्वानरः पर्वतीपमः। सह सैन्येन सर्वेण युद्धं चक्रे सुदारणम्। सह सन्यम् । ऋक्षाः शालामृगाश्चेत्र वृक्षसंघांश्च विश्विषुः। [२६०] शरवर्षेण तान्सर्वात्राक्षसः संप्रचिह्छिरे। गवाक्षः शुक्रमुत्पाट्य चिह्नेप तरसा बली। ऋषभो द्रमवृष्टिं च पनसः शिखरं गिरेः। शिलाश्चेत्र गजस्तिस्मिन्त्रिसमजं चस्मुखे। रथचकं शतबलि: कथन: परिघं तथा। तानापतत एवाशु सर्वेषां च भुजच्युनान्। शरैरशनिसंकाशैश्विच्छेर स पृथकपृथक्। गवाक्षप्रहितं तत्र विस्तीणं सुङ्गसुत्तमम्। ऋषभेण द्रुमान्भिप्तानप्राप्तानन्तरेऽच्छिनत्। गजेन च शिलां सुक्तां रथचकं च सायकें:। [270] चिच्छेद शतमायस्तु पनमस्य गिरिं तथा। एवं छिस्वा कारै नीक्षेत्रविन्। नप्रत्ययुध्यत । तत्कृत्वा दारुणं कर्म सिंहनादं ननाद च। एतस्मित्र नरे कुदी राक्षसी धूम्रदुर्धरी। शतमायं पुरस्कृत्य वानरांस्ती निजन्नतु:। कथनो वानरश्रेष्ठो जीवितं त्यज्य दूरत:। [275] असिदुद्वाव वेगेन दुधरं राक्ष वं रण । ब्राहरच तलेनैव गिरिशृङ्गोपमं शिरः। पपान च हनः संख्ये दुर्धरस्यक्तजीवितः। तं दृष्ट्वा युद्धशौण्डेन सखा तस्येव रक्षतः। शिलया मेघतुरुयेन धूम्रः प्राणेवियोजितः। धूम्रं च दुर्धरं चैव प्रेक्ष्य संख्ये निपातितौ। शतमायो रणे कुद्धो वानरान्समयोधयत्। एकमेकेन बाणेन त्रिभिस्तीन्दशभिर्दश। एकेन च दातं वीरो वानराणां जघान ह। [285] अङ्गर्दं पञ्चविंशत्या गवाक्षं नविभः शरैः। पृथु च दशभिवांणैर्ऋषमं सप्तभिस्तदा। पनसं चैकविंशत्या गजं षड्अः शिलीमुखैः। शरेण गृध्रपत्रेण वीरं शतबिं तदा। भन्यांश्च वानरगणाञ्चातकोऽथ सहस्रकाः। [290] च्यधमत्सायकैस्तीक्ष्णे राक्षसो धनिवनां वरः। ततस्तद्वानरवलं शरेरासीत्सुदुर्लभम् । पलायत दिश: सर्वा वर्जियत्वा तु यूथपान् । प्रनष्टान्यानरान्दञ्चा अङ्गद्रप्रमुखास्तदाः। राक्ष्यस्य च तद्दीर्यं निराशा जीवितेऽभवन् । [205]

स (for नि-).—(1. 214) Ts तद्दानरं (for तद्दाक्षसं).—(1. 220) Ts चाहरत्तं तु कालकरूपं.—(1. 231) Ts निट-पद्भैमः.—(1. 236) Ts मुखे पंचरातरिष (for the post. half).—(1. 237) Ts रात- (for रार-).—(1. 240) Ts तत्र (for तस्य).—(1. 247) Ts तथा (for तदा).—(1. 248) Ts तु (for च).—(1. 251) Ts अषि (for अथ).—(1. 253) Ts -पिहितम् (for निहितम्).—(1. 257) Ts निशाचरं (for

महाबल्स्). —(1. 264) Тз गिरेस् (for गजस्). —(1. 205) Тз प्रथन: (for कथन:) and तदा (for तथा). —Тз от. (hapl.?) 1. 266-271. —(1. 272) Тз प्रस्विध्यत (for प्रस्यप्रध्यतः). —(1. 276) Тз वानरान् (for जीवतं). —(1. 279) Тз स्वाप्यात (for प्रपात च). —(1. 284) Тз व्रि. (for त्रीत्). —(1. 287) Тз नविमर् (for दशिभर्). —(1. 288) Тз [ध]व (for [ध]क-). —(1. 289) Тз परं (for वीरं) and तथा (for तदा). —(1. 292) Тз सुदुवंछ (for सुदुरुंभम्). —(1. 294)

जयो वास्तु वधो वेति बुद्धिं क्रःवा प्रवंगमाः। शिखराणि प्रगृह्माशु शतमायं प्रचिक्षिपुः। तानि तैः संप्रयुक्तानि अन्तरिक्षे शितैः शरैः । शिलराणि दुतं छित्ता शङ्खगब्दमथाकरोत् । सहस्रेण पृषत्कानां सहस्रमहनत्कपीन् । [ 300 ] एकंकेन तु बाणेन यूथपानसमताहयत्। ततस्ते यृथपश्रेष्ठा भिद्यमानाः शिलीमुखैः। क्षाकर्णपृतितेर्भुक्ते राक्षसेन पुनः पुनः । क्षाकार्श सङ्गाष्ठुत्य समं सर्वेऽपतंस्वदा । रथे तस्य महाकाया यूथपा गिरसंनिभाः। ज्ञधान स ह्यांस्तस्य गत्राक्षोऽध ध्वजं गजः। पनमश्च रथं तस्य विध्वंतयत वानरः। ऋषभः सार्थि तस्य बायुधानि पृथुस्तथा । वीरः शनविधिने मुप्ति।भिजवान ह । शतमायस्ततः कुद्धः खद्गमादाय चर्म च। [310] गरुःप्रानित्र वेगोन उत्परात विदायसा । असिं शतबलिश्चापि प्रगृद्य प्रसमं बली । क्षाकाशं शस्त्रसंकाशमुरुयपात हरीश्वरः । ताबुभावम्बरे बीरौ तदा वानरराक्षतो । खद्गपाणी सुसंकुद्वावन्योन्यमभिजञ्चतुः। [ 315 ] खंड्रनाप्रहरदक्षी वानरेन्द्रस्य वक्षसे । चर्भणा वज्जयामास पतन्तमसिमुत्तमम्। बच्चिरवा प्रहारं तु वीरः शतबिलः पुनः । **ऊ**रुपुद्धिय खड्नं तु ऊरुभ्यां प्राहिगोत्तदा । हिन्नोस्रथशीर्वी वे वेष्टमानो यथोरगः। [320] निषपात इतः सोऽथ गहडेनेव पत्तगः। दृष्ट्वा तु शतमायं च गतासुं पतितं क्षितो । प्रहृष्टा वानराः सर्वे विनेदुर्जलदा इव । Colophon

सचिवाजिहतं दृद्वा शतमायं च राक्षपम् ।

निःशेषं च बळं सवं कृतं दृद्वा प्रवंगमैः । [325]

रोषसंरम्भताम्राक्षो भावा सह कनीयसा ।

वानरानभिदुद्वाव महाकायो महावळः ।

धनुः शकधनुःप्रख्यं सज्यं वेगेन वे कृतम् ।

धादाय सदसा वीरो जगामाभिमुखः परान् ।

रथमास्थाय शकारिदंशहस्तप्रमाणतः । [330]

छत्रेण धियमाणेन मयूरेण ध्वजेन च ।

कवचेन विचित्रेण वीज्यमानश्च चामरैः ।

छक्षम्या परमया युक्तः सार्थि वाक्यमव्वीत् ।

Note hiatus between the two halves. Ts तथा (for तदा).—Note hiatus between the two halves of 1. 298.—(1. 304) Ts तथा (for तदा).—(1. 306) Ts [आ]दो (for स).—(1. 307) Ts स (for च).—(1. 308) Note hiatus between the two halves. Ts तदा (for तथा).—Note hiatus between the two halves of 1. 311.—(1. 316) Ts प्रहरद (for अप प्रमुख्य (for अप प्रहर्म (for अप प्रहर्म (for अप प्रहर्म (for अप प्रमुख्य (for अप प्रहर्म (for अप प्

चोद्याश्वानसंभ्रान्तः समेषु विषमेषु च। वानरान्दन्तुमिच्छामि यैईतं राक्षपं बलम्। ष्नान्दस्या द्यदं संख्ये तनो रामं सलक्ष्मणम्। सुग्रीतं च इनिष्यामि हन्मन्तं च वानरम्। अप्रवत्तो भवाश्वेषु सारथे वारणे तथा। मम त्वं युध्यमानन्य रथे तिष्ठस्व वीतमीः। प्रतिज्ञाय तु तद्वाक्यं सार्धिस्तस्य रक्षाः। सद्धं वाजिनां श्रिपं चोद्यामाम संयुगे। तनस्ते वानराः सर्वे शैलवृक्षणिलायुघाः। अभिनंगस्य वेगेन महाकायं प्रदुद्वुः। राक्षवोऽध महाकायः शरैस्तान्यमयोधयत्। चिच्छेर पर्वतामाणि शिलावृक्षगतानि च । [345] ततस्तु शस्वर्षेण प्रच्छ च हरिवाहिनीम् । भाकाशं छारयामास शरबृष्ट्या निशाचरः। दिशः प्रच्छ।दिताः सर्वास्तमोभूना इवाभवन् । अन्यकारीकृतं सर्वं न प्रज्ञायत किंचन । धनुषो निष्पतन्तश्च शरा बर्दिणगासमः। [350] रक्ताः पी गः शिताः श्वेताः शलभानां प्रजा इव । आलात इव चाविदं धनुस्तस्य प्रजायते । विद्युद्धिरावृतं यद्बद्धितीयेन्द्रधनुर्दिवि । संघर्षतश्च बाणानां शब्द आसीत्सुदारुणः । दह्मतासिव वेणूनासभवद्दारुणो महान्। [355] पर्वते: पतितेथैव तरुमिश्चैव चूर्णिते:। वानराणां शिरोभिश्च शरीरें 🖁 व संवृता । हस्तपाद्समाकीणी ऋक्षगानरसंद्वला। क्ष मेनागम्य रूपा सा संबभी युद्ध मेदिनी। ततस्ते वानराः सर्वे बाणसंघानपीडिनाः। [360] न दोकुश्चेष्टितं यत्र शकुना इव पञ्चरम् । हन्यमानाः शरोधैकेनिव्यन्दास्तु ततः स्थिताः। निरुच्छ्वामाः कृताः सर्वे शिलानुच्या यथा द्विजाः । न तेषामञ्जलमपि चित्रतं समदश्यत । निरन्तरीकृता बाणैः कद्म्बा इव केसरैः। [365] षशोकस्तवकाकारा रुधिरेण समुक्षिताः। निश्चेष्टाश्च कृताः सर्वे दाहिमप्रतिमैर्मुखैः। निश्चेष्टान्गतसस्वांश्च दञ्चा सर्वान्ह्यवंगमान् । अङ्गरो वानरश्रेष्ठो वानरान्वाक्यमववीत्। न भेतव्यं न भेतव्यमेतस्य युधि रक्षमः। [ 370 ] शहमेनं वधिष्यामि सत्यमेतद्रशीमि वः। भवन्तः कृतकर्माणस्तिष्ठध्वं वानरोत्तमाः।

भिन्नोहरद-.—(1. 321) Ts [S]पि (for sथ). Colophon.—
Sarga no.: T2 58; Ts 59.—(1. 331) Ts छिद्रेण (for छन्नेग).—(1. 332) Ts च निनेण (for विचिन्नेग).—(1. 338)
Ts रथाश्रेषु (for भवाश्रेषु) and वानरे (for नारणे).—(1. 339)
Ts रणे (for रथे).—Ts om. 1. 349-355.—(1. 358)
Ts -समाकीण-.—(1. 35)) Ts lacuna for -इपा सा.—(1. 360) Ts -संपिता: (for -पीडिता:).—(1. 361) Ts
कुंजरे (for पकरम्).—(1. 352) Ts तत: (for स्थिता:).

भागोऽवशिष्ट एकोऽयं सम रक्षो महाबलः। बानरानेवसुक्तवा तु विध्याङ्गेषु ताम्शरान् । भभ्यधावत वेगेन प्रगृद्य महतीं शिलाम् । [375] राक्षयाय सुमोचाथ तां शिलां योजनायताम् । जल्पमानो हतोऽसीति महाकायरथं प्रति । बापतन्तीं शिलां दृष्टा पातयासास पत्रिसि:। त्रिभिः हारैरसंभ्रान्तो वानरं पञ्चभिर्भुजे । शिरस्येकेन बाणेन उरस्येकेन कर्णिना। [380] निविभेद च गात्रेषु स भृशं राक्षसर्वभः। स तदा भिन्नसर्वाङ्गो वालिपुत्रः प्रतापवान । पाणिना मुखमामृज्य शोणिताङ्कमधाङ्गदः। वृक्षानुत्पाव्य तरसा द्रुमवृष्टिं ववर्ष ह । मुक्तामुक्तांसतसांसान्शरैश्चिच्छेद राक्षसः। [ 385 ] छित्त्वा तु तांस्ततो वृक्षानङ्गदं प्रत्यविध्यत। शराणां च सहस्रेण धनुर्सुक्तेन संयुगे। महानादिखिभिर्वाणेः परीप्तन्श्रातरं रणे । धङ्गदस्तु ततः कुद्धस्ततोऽपि महतीं शिलाम्। भ्रामयित्वा मुमोचाशु महानाद्रथं प्रति । [390] भापतन्तीं शिलां दृष्ट्वा गदां तत्यां मुमोच इ। गदया सस्मसाद्भवा निपपात शिला सुवि। ततो रोषसमाविष्टो रथेऽस्य निपपात ह । अङ्गरो धनुगच्छिय बभक्ष च महाबल:। भङ्करवा तस्य धनुद्धियं केशान्संगृह्य राक्षसम्। [395] क्षितावाविध्य वेरोन क्षिप्रं प्राणैव्ययोजयत् । भ्रातरं निहतं दृष्ट्वा महाकायो महाबल: । अङ्गरं ताडयामाम वालिपुत्रं स्तनान्तरे। स तु तेन प्रहारेण मुर्छितो भ्रान्तचेतनः। पपात सहसा भूमी विसंज्ञी वेदनार्दित:। [400] अङ्गर् पतितं हृष्ट्रा वानराः सर्वे एव ते। शिलापादपवर्षेण राक्षसं समवाकिरन् । छाचमानस्ततस्तेस्तु महाकायो निशाचरः। अविध्यत ततो बाणैर्वानरांस्त्वरयान्त्रित:। गवाक्षं दशभिवाणैः पृथुं पञ्जभिरायसैः। [405] गजं शरशतेनैव तथा शतविं त्रिभि:। अशीत्या ऋषभं बाणैः पनसं सप्तिभः शरैः। सप्तत्या ऋथनं चैत्र मेघपुष्पं शतेन च। एवं स यूथपान्त्रिङ्घा क्षिप्रहस्तो निशाचरः। एकैकेन च तान्सर्वान्प्रत्यविध्य प्रवंगमान्। [410] एतसिबन्तरे वीरः प्राप्य संज्ञां हरीश्वरः। अङ्गदः पाणिना नेत्रे प्रमृज्य रुधिराष्ट्रते ।

सङ्गदः पाणिना नेत्रे प्रमुख्य रुविराष्ट्रते।
—(1. 365) Ts तिरंतरै: हता. —(1. 371) Ts हिनिष्यामि (for विषयामि). —Note hiatus between the two halves of 1. 380. —(1. 383) Ts शोणिताक्तम्. —(1. 385) Ts मचान्मुक्तांस् (for मुक्तामुक्तांस्). —(1. 386) Ts [अ]िष् (for तु) and प्रस्तपुष्यत (for प्रस्तविष्यत). —(1. 388) Ts परीष्यन् (for परीप्सन्). —(1. 395) Ts केशे (for केशान्). —(1. 396) Ts वियोजयत् (for व्ययोजयत्). —(1. 406) Ts शत- (for

क्षायसीं तु गदां गृह्य हयांस्तस्याहनद्वली। सहस्रं वाजिनां तस्य सार्धि च न्यपात्यत्। गद्या चाहनतं तु राक्षतं मूर्भि सत्वरम्। स तु तं रथमुत्सुज्य इताश्वं इतसारिथम्। महाकायो गदां गृह्य वालिपुत्रमभिद्रवत्। [415] ततस्तौ तु गदाहस्तावुभौ वानरराक्षसौ। क्षाजञ्चतुस्तदान्योन्यं वीरवतमनुवता । राक्षमस्ताडयामास मूर्झि वानरपुंगवम्। प्रास्फोटच तदा मुर्झि प्रसुस्नाव च शोणितम्। शङ्गद्श्रापि तं रोषाद्राक्षसश्चापि चाङ्गद्म्। शातयानौ ततस्तौ तु समं च समवापतुः। ततस्नौ जर्जरीभूतौ पुष्पिताविव किंगुकौ। दन्ताभ्यामिव मातंगी गदाभ्यां युध्यतो भृतम् । [42] ते गदे शकलीभूते समुत्स्ज्य प्रचक्रतुः। बाहुयुद्धं महाघोरं बलिशको यथा पुरा। तयोः पादाभिघाताच ससीमृतं रजोद्धतम्। घच्छाइयन्ती तं देशं हश्येतां तेन तेजसा। तौ भुजैः समस्ज्येतामायसैः परिवरिव। अनुवहारैः पतितैः शिरोभ्यां पादघट्टनैः। [430] पादप्रहारे: करजै: पादकीलै: पुन: पुन:। हाहाकारमकुर्वन्त वानराः पार्श्वतः स्थिताः। वालिपुत्र महावीर्य वालितुरुयपराक्रम । जयस्व शत्रुं दुर्धर्षं पिता ते दुन्दुभि यथा। [435] एवं संस्त्यमानस्तु बलेनापूर्यतां गतः। तलेनाशनिकल्पेन राक्षसं समताडयत्। पुनश्चेनं समुस्थिप्य पात्यामास भूतले। तस्योपरि समारुख पञ्जमारममास्यत्। हते तस्मिन्महाकाये सिंहनादो महानभूत्। [440] वानराणां प्रहृष्टानां साधु साध्विति वादिनाम्। हतशेषास्तु ये तत्र राक्षसा विष्रदुदुवुः। लङ्कां प्रविविशुस्त्ण भयार्ता वानरादिताः। वानराः संगतास्ते तु रामपार्थं समागमन्। शशंसुश्च तदा सर्वे महाकायं निपातितम्। संग्रामं च महदूत्तमङ्गदं च परैः सह। तच्छूत्वा राघवः प्रीतो वालिपुत्रं परिष्वजत्। सुधीवो वानराश्चान्ये हन्माँ छह्मणस्रथा। विभीषणश्च संहृष्टो राघवं वाक्यमब्रवीत्। [450] महाकाये हते राम रावणो निहतो धुवम् । अङ्गदेन कृतं कर्म महद्राम न संशयः।

शर-).—(1. 409) Тз विष्य (for विद्धा).—(1. 412) То प्रमृद्ध (for प्रमृज्य).—(1. 414) Тз व्यपोधयत् (for व्यपातयत्).—(1. 415) Тз [अ] इरत् (for [अ] इनत्).—(1. 418) Тз राक्षसवानरी (by transp.).—(1. 423) Тз सममाप्तुः (for समवापतुः).—(1. 425) Тз युध्यतां\*\* (moth-eaten).—(1. 429) Тз दृश्यतां स्वेन (for दृश्येतां तेन).—(1. 430) Тз सह सुज्येताम्.—(1. 437) Тз तमताडयत्.—(1. 444)

संहर्षणं तन्न जगाम रामः
श्रुत्वा महाकायवधं महातमा ।
तथा महाकायवधं महोग्रं
ततोऽङ्गदं प्रीतमना दद्र्शं ।

[455]

### Colophon

रुधिरस्नावदिरधाङ्गा राक्षसारते रणाजिरात्। प्रविदय लङ्कां वेगेन रावणाय शर्वासिरे। महाकायं हतं श्रुत्वा शतमायं च राक्षसम्। तथान्याजिहतान्श्रुत्वा महादेन्यमुपागत्। शोकाविष्टश्चिरं ध्यात्वा दिशः समवलोक्य च। [460] नेदमस्तीति संचिन्त्य क्षधोद्दष्टिर्वभृत ह।

#### 28

After 911\*, Ñ V(V2 missing up to 1. 149, cf. v.l. 6.45.1) B2-4 D4.12 ins.:

युद्धादन्यतमं चैव न युक्तं समवैक्षतः।
वज्रदंष्ट्रं ततो वीरं व्यादिदेश महाबलः।
श्रीष्ठं निर्याहि सहितो राक्षसैः सुमहाबलेः।
हथै रथैस्तथा नागैर्वहुभिस्त्वभिसंतृतः।
हत्वा रामं सह आत्रा सुग्रीवं च हरीश्वरम्। [5]
निवर्नस्व रणे वीर न हि तेऽस्ति समो युधि।
फुद्धस्य युध्यमानस्य घोरान्त्रिस्तुतः शरान्।
प्रमुखे नोत्सहेत्स्थातुं वज्रपाणिरपि स्वयम्।
धमहस्वत्सहायेन मया देवाः पराजिताः।

Ts उपागनन् ( for समागमन् ). — ( l. 446 ) Ts अंगदस्य ( for अक्षरं च ). — ( l. 452 ) Ts प्रहर्गणं चात्र. Colophon. — Sarga no.: T2 59; Ts 60. — ( l. 457 ) Ts [ आ ] शशंसिरे. — Note hiatus between the two halves of l. 461.

#### 28

(1. 1) Dis निवतितुं (for अन्यतमं). Da नैव (for चैव). Ñ1 V1.8 B2-4 समवेक्षत. D4 युक्तरूपमवेक्षत (for the post. half). -(1.2) Ñs B2 महावीर्यं (Bs °रम्) (for ततो वीरं). Ba आदिदेश. Ña Ba स रावण: ; Ba Dia महावलं ( for °बल: ). -(1. 3) Da त्वं च (for शीघ्रं). B3 तस्तैन्यं (for सहितो). -(1. 4) V1 D4 [अ]थ; V3 [अ]नु- (for [अ]भि-). --(1.5) D18 स- ( for च). Ñ2 B2 महाकाँप ( for हरीश्वरम् ). -(1.6) D13 सहै भिवांनरैस्तथा ( for the post. half ). -(1. 7) Ba वध्यमानस्य (for युध्य°). Ñ2 संस्जत: .—(1.8) Da अमुखं. D13 इव ( for अपि ). —(1.9) D13 अजेयास् ( for असकृत्). —Vs om. l. 10-11. —(l. 10) D4.13 -पुर:सर: (for -पुरस्कृत: ). —( l. 11 )  $\tilde{N}_2$  D4 च ( for तु ). —( l. 12 ) D4 कृतप्रणाम- (for कृत्वा प्रणामं). —(l. 14) Vs सुमद्र (for सुखी स्वं ). D4 सुखं त्वं मुंश्व लंकां च सर्वराक्षससेवितां. —(1. 15) B2.4 निद्दनिष्याभि; D13 मारयिष्यामि ( for नाशयिष्यामि ). V8 -प्रवाजितौ. Ñ1 V1.3 B4 बने (for रणे). —B4 om. l. 16. —(l. 16) Ñ1 ध्यायसे; V1 ध्याहि मां. D4 स्नामिन् ( for राजन् ). D13 शिवं ते क्यायमानीहं (for the prior half). V1.3 अयं हन्मि; D4 यहेन

[10] यमश्च निर्जितः संख्ये सर्वन्याघिपुरम्कृतः । वज्रदंष्ट्रस्वेवसुक्तो राक्षसेन्द्रण वीर्यवान । कृत्वा प्रणामं संहृष्टः प्रत्युवाच द्शाननम् । एष निर्यामि शत्रुष्ट तत्र शत्रुवधाय वै। सुखी स्वं भुड्ड लोकांस्त्रीन्सीतां च निहतेश्वराम्। अद्य तौ नाशयिष्यामि मिथ्याप्रव्रजितौ रणे। [15] शिवेन ध्याय मां राजन्नेष हन्मि रिपुं तव । ततस्तस्य बलाध्यक्षः समानीय महद्रलम्। सूतश्राश्वरथं सज्जं तस्य शीघ्रमुपानयत् । क्षारुरोइ ततो दिन्यं रथं हेमविभूपितम्। [20] नानाप्रहरणाकीणं सचन्द्रमित्र पर्वतम् । वानरैः सह संग्रामे युद्धकामस्य घीमतः । वज्रदंष्ट्स्य वीरस्य शान्ति चक्रुनिंशाचराः। अथर्वाणं समुद्दिय मन्नमंस्तवचोदिताः । रणप्रवेशसद्दर्शे कृत्वा वैजयिकी क्रियाम्। ततः सर्वास्त्रविद्वांतः समरेष्वितविर्तनः । [ 25] विद्यावनसमायुक्ताः कृतम्दस्त्ययनिकयाः । धनुईस्ताः कवचिनो वेगेनाष्ट्रत्य राक्षसाः । वान्धवानसंपरिष्वज्य निषेतुः संयुगक्षमाः। तद्वलं प्रेक्ष्य निर्गच्छत्रावणाज्ञाप्रचोदितम् । आस्थितः परमं दिन्यं रथं परस्थारुजम् । [ 30 ] महायुघघरः श्रीमान्छभवर्मधरः प्रभुः। शिरखाणतनुत्राणी धन्त्री परमदुर्जयः। स नील इव शैलेन्द्रो वर्मितः समभासत ।

हन्म ( hypm. ); D13 हनिष्यामि ( for एव हन्मि ). Ñ2 रिपूंस. —(1. 17) B3 महरसैन्यं (for बलाध्यक्षः). D1 बलाद (for महद्). —(1. 18) Va व्यूह्म (for स्तश्). Ñ1 सार्थ; V1 चाथ; Vs Bs साथ-; B2 चास्य (for चाश्व-). V1 दिव्यं सब्जं (for सज्जं and तस्य). B4 om. शिव्रम्. -(1. 19) D4 रथं (for ततो ). - (1. 20) V1.s तोयई (for पर्वतम्). - (1. 21) B4 D18 युध्यमानस्य (for युद्धकामस्य). —(I. 22) B3 प्रयाणे तस्य (for वज़दंष्ट्स). —(1. 23) De.13 अथ वा तं (for अथवाणं). Ba समुद्रीक्य. D13 -संभव- ( for -संस्तव-). B4 D13 -चोदितां. D4 मंत्रसंश्रवनोदिता: (for the post. half). -(1. 24) Vs B2.3 वन- (for रण-). D13 -प्रदेश- (for -प्रवेश-). D4 रणे प्रचेत:सदृशीं ( for the prior half ). B2 ते वैदिकीं; D1s वैजयिकां (for वैजिथकीं). D4 ऋमात् (for ऋिशम्).—(1.125) D4 -विद्वीर: ( for -विद्वांस: ). D18 [ अ ]िमवर्तिन: ( for [ अ ]िनवर्तिन: ). —(1. 26) Ñ2 B2 दिव्य- (for विद्या-). —(1. 27) D4 वेगम् ( for वेगेन). Bs D13 [आ] कम्य; Ds [उ]त्पत्य ( for [आ] पुत्र). -(1. 28) Ñ2 अन्योन्यं ( for बान्धवान् ). Ñ1 V1.3 संपरित्यज्य. Ñ2 संयुगिक्रवा: ; V1 B2.4 °प्रिया: ; V3 समरेच्छया; D13 संगरिक्रवा (for संयुगक्षमा:). —(1. 29) B4 नियातं (for निर्गच्छन्). Na Ba Da -प्रचो (Da °णो) दित: ; Ba Das -प्रदेशितं (for -प्रचोदितम्). —(1. 30)  $\tilde{N}_1$  V1 परमदाङ्णं (for परस्थारूजम्). —(1. 31) Ba-रथ: (for first -थर:). Ñ1 V1 श्रमचर्म-: Bs.: शुभक्षमें- ( for °वमें- ). -- (1. 33 ) Bs.: विश्वत: ; Ba सत्वत:

सिंहशार्वृलदर्पाश्च हयास्ते किङ्किणी चेताः। तस्य राक्षमवीरस्य चकुरत्रे रथोत्तमम् । [ 35 ] कक्षिपक्षगताश्चान्ये हयाः परमदुर्जयाः । सप्तांतद्वे सहस्रे च गजास्तावन्त एव च। मध्ये न्युहरथम्थस्तु वज्रदंष्टो महाबलः। धनुर्विस्फारयन्धोरं ननाद प्रजहास च। धनः शतसहस्राणि राक्षयानां महात्मनाम् । [40] नानापहरणानां च बभुबुम्तस्य संयुगे। गदाभिः परिषैः सूलैः पहितैः कूटमुद्गरैः। प्रगृहीतेर्व्यराजन्त राञ्चयाः पर्वता इव । गर्जन्तो विनद्नतश्च कोशनाश्चेव राञ्चमाः। ततो युद्धाय निर्जग्मुः समरेव्वनिवर्तिनः। [45] तत्र त्र्यसदस णां संजज्ञे निनदो महान्। हयानां च गजानां च गर्जतामतिवेगिनाम् । स तु दुन्दुभिनिर्घाषः पर्जन्यनिनदोपमः । शुभुवे शङ्काब्दश्च राभ्रसैः सुममीरितः । तेन शङ्खानिनादेन भेरीत्र्यरवेण च । [50] रथानां च निनादेन चुकाशेव नमस्तलस्। सागरप्रतिमौधेन बलेन महता बृतः। वज्रदृष्ट्रोऽतिसंकद्दो निर्ययौ कारुचोदितः। तस्य निष्पततो वेगासुद्वार्थं युद्धकाङ्क्षिण: । इया निपतिताश्चास्य गदुदश्चाभवत्म्वरः। [55]

अन्तरिक्षात्पपातीलका वायुश्च परुवी वनौ। भन्तारकारकारकार स्था हो स्था हो स्था प्रमा स्था हो स्था हो स्था स्था हो स्था हो स्था हो स्था हो हो हो है है है उत्पातांस्तानमहाघोरानमहस्य युधि दुर्भयः। उवाच वचनं श्रीमांस्तत्कालक्षममुत्तमम्। भचाहं दर्शयिष्यामि स्ववाहुबलम्जितम्। भद्य महाणितिहतांस्तान्त्रक्षयथ वनौहपः। बान्यवा निहता येषां हरिमिर्यत्र संयुगे। [60] शच ते निर्वपिष्यन्ति शतुमांसेन राक्षसाः। इदंसस समुद्भृतं रजः समरमूर्धनि। अहं वै शमयिष्यामि शत्रुशोणतिबस्नवै:। हृष्टाः संप्रति मोद्ध्यं त्यक्ता व राघवाद्मगम्। अचाहं निह्निष्यामि स्ववाहुवलमाश्रितः। कालमिन्द्रं कुवेरं च वरुणं समरुद्रणम्। तोषविष्यामि राजानं रावणं विक्रमै: स्वकै:। वानरान्सकलान्हत्वा सुत्रीतं च हरीश्वरम्। सानुषी अक्षविष्यामि तानुभी छन्नतापसी। [70] कक्षयाः सन्ति मे बाणाः सर्वे झाशीविषोपमाः। स्थातुं सम पुरः शक्ताः के रणे जीवितार्थितः। हत्वा निषु ननं संख्ये पुनरेष्यास्यहं पुरीम्। हतस्य त्रिदिवे वासो नास्ति युद्धसमा गतिः। [75] भवन्तः पृष्ठतः कृत्वा भगं राक्षससत्तमाः। निहत्येतान्हरीन्सर्वान्मोदन्तां सुखिता इव।

(for वर्मित:). Da धर्मत: परिभाषित:; Dis वर्मित: सन्प्रभासते (for the post. half).—(1. 34) Dis -दूसा ये (for -दर्पाश्च). V1.3 वाजिन: ; D19 इया वै ( for हयास्ते ). V3 किंकिणी-युता:. — (1. 35) Ñ1 B3 D4 -राजस्य (for -वी(स्य). Ñ1 सहुँर्; Vs Br.s De (with hiatus) कहुर् (for चक्रुर्). Vs अश्वा ( for अग्रे ). Ña तस्थुरमे रथोत्तमे; Ba जग्मुरमे तथोत्तमं ( for the post. half). -V3 om. 1. 36-38. -(1. 36)  $\tilde{N}_2$ स्त्रमपत्र-; Ba के नित्पक्ष-; Ba Da कुश्चिपश्च- (for कुश्चिपश्च-). —(1. 37) D13 सहस्रं तु (for °स्ने च). B3 सप्तरिर्वे सहस्रेण; De सप्ततिदिसहस्रे च (for the prior half). —(1.38) Ñ2 V1 व्यूहे. Ñ1 B2.4 मध्य (Ñ1 °ध्ये) व्यूहोदरस्यस्तु (B4 °श्च); Ds मध्ये व्यहे रथस्तस्य (for the prior half). —(1. 39) Ñ2 स धनु: (for धनुवि-). Ñ1 D4 विस्फारयद्. B2.4 ह (for च). —(1. 40) Da सप्त- (for न्हात-). —(1. 41) Ñ2 B2 तत्र (for तस्य). —(1. 43) B2 प्रगृहीता. —(1. 44) Da नईतञ् (for क्रोशन्तञ्). Vs वानरा: (for राक्ष्सा:). —(1. 46) Ba Dia ततस् (for तत्र). —(1. 47) Da ध्वजानां (for गजानां). Ñ1 V1 B2 नदताम्; V3 नर्दताम् (for गर्जताम्). Ba. ब न देतां परि ( Ba °तामि ) धावतां; Da नदतामस्त्रवेगिनां; D18 नैकंतानां च वेगिनां ( for the post. half ). - V3 om. 1. 48. —(1.48) Ñ2 च (for तु). Ñ1 V1 B3 -निर्देशि: . —(1.49) B. शुआव (for शुश्रुवे). Vs Dis -शब्दस्तु; Bs -शक्षेश्र (for -शब्दश्व). Va समुदीरित: ; Be च समी°; De च समंतत: ; D13 स्वयमी° (for सुक्षमीरित:). —(1. 50) V3 भीम- (for भेरी-). —(1. 51) B. चुकुशे च; D18 चुकोश च. B. D. नमस्थलं (for °स्तलम्). —(1. 53) Ñ2 [5] पि सं-; V1 मृशं; Vs Ba Dis [S]मि सं- ( for Sतिसं-). Dis प्रयथी. Da नोदित:;

D13 -देशित: ( for -चोदित: ). -(1. 54 ) V8 वेगं. D13 गुकार ( for युद्धार्थ ). —( l. 55 ) Ñ1 D4 तस्य; V1 मूनौ ( for चास्य), —(1. 56) Ñ V1.3 B2-4 D4 अंतरीश्चात् . —V3 om. l. 57.-—(1. 58) D13 तु (for तान्). B3 उत्थितान् (for प्रस्स). —(1. 59) Vs तद्रश्लोबलम् ( for तत्कालक्षमम् ). —B4 om. l. 60. —(1. 60) Ñi Vi.a हवाइ-; Da प्रवाइ-. Ñi (wrongly) आश्रितः ( for ऊर्जितम् ).—( l. 61 ) D13 द्रध्यसि ( for द्रध्यशे. -(1.62) Da तेषां (for येषां). Ñi Da ये तु; Vi.s वात्र ( for सत्र ). Bs संयुना: ( for संयुगे ). —(1.63) Ne अब ताकि र्वपिष्यामि; D4 अद्य तेन जीविष्यंति; D13 अद्य निर्वापिष्थामि (lor the prior half ). Ba निजिता: ( for राक्ष्सा: ). -(1.64) Di अहम् ( for इदम् ). B4 अन्यत् ( for अद्य ). —(1.65) Bs अप (for अहं). No नाशियन्यामि (for शम°). Vs Dis ति:स्री: (for -विस्ने:). - (1.66) Da प्रहृष्टाः प्रतिमोदध्वं (for the prior haif). B4 D4 संत्यक्तवा ( for त्यक्तवा वै ). -(1. 67) B4 अथाहं. B4 D13 दर्शियध्यामि ( for निहनि° ). Ñ1 V1 सुनाइ: B4 -बलपूजित: ; D4 °विक्रम: ( for °माश्रित: ). Vs वानरान्वर-माश्रितान् (for the post. half). -(1.68) Vs Dis नि (for इन्द्रं). —(1. 69) Ñ2 राजद्रं; V3 तान्दत्वा (for राजानं), D4 निजै: (for स्वकै:). —(1. 70) Ñ2 B2 महाकिंप (for इरीश्वरम्). —(1. 71) B. Dis रामलक्ष्मणी (for छग्नतापसी): —(1. 72) D4 (with hiatus) आशीविवीपमा:. —(1. 73) Vs विजयाथिन: (for जीविता°). -(1. 74) Ñs Bs रिवृबर्छ. D13 सर्व (for संख्ये). D4 इत्वारिबलं संख्ये च (for the prior half). De यास्यामि (for एडवामि). —De om. 1. 75-77. —(1. 76) Dis -पुंगवा: (for -सत्तमा:). —Dis om. 1. 77. —(1. 77) V1.8 B4 तान् (for [प]तान्). परान् ( for इरीन् ).

### Colophon

बज्जदंषुं तु निर्यान्तं राक्षयेबंहिसर्वृतम्। गर्जन्तं समहाकायं भीमं भीमपराक्रमम्। दद्शं महती सेना सुग्रीवेणामिपालिता । [80] अभिसंजातहर्पाणां वानरेर्युद्धिमिच्छनाम्। भापनन्तं महानीकं राक्षसानां तरस्विनाम् । प्रत्युद्ययुः शिलाहस्ता वानगा जितकाशिनः। प्रविश्य ध्वजिनीं क्षिप्रं घातयामासु राक्षसान्। राक्षमाश्चापि संकुद्धा निजघुर्वानरात्रणे । [85] सर्वे रुधिरदिग्वाङ्गा राक्षसैर्जनितश्रमाः। बज्रदंष्ट्रवलं सर्वं निर्ममन्थुर्वनांकमः। ततो मुमोच बाणांघान्वज्रदंष्ट्रो रणे स्थितः। इराह च रणे ऋदो वानरोन्सह यूथपः। स सायकमयैजलिः सृद्यामास तां चम्म् । [90] उद्धतमिव वातेन महताश्रमहाचयम्। अस्ट्यमाणी निधनं स्वस्य सैन्यस्य राक्षपः।

Colophon: D13 om. — Kāṇḍ i name: Ñ V1.3 B2-4 D4 लक्षांकाडे. — Sarga name: Ñ V1.3 B2-4 D4 वज्रादृतियाँ (V3 °प्रया)णं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V3 B2 D4 om.; Ñ2 31; V1 32; B3 29; B4 33.—(1.78) D4 च (for न्तु).—(1.79) D4 आयांत. V3 नुमहाकायं; D4 सुमहावीर्यं (for सुमहाकायं).— After 1.79, B2 ins.:

## वानरा दृश्युस्तं वै कालमेधिमिवागतम् ।

—(1. 80) Ñ2 B2 D4 [अ]नु- (for [अ]मि-). V8 corrupt (for the post. half). -(1. 81) D4 34-( for अभ- ). V1.3 B2.4 D13 रक्षोभिर् ( for वानरेर् ). Ba बोडुम् (for युद्धम्). V1 इच्छती. Da युद्धकांक्षिणां. No वानराणां जयेपिणां (for the post. half). —(1.82) D18 आगर्न तं. De महासेन्यं (for °नीकं). B2 यशस्विनां (for ato). -De om. 1. 83-84. -(1. 83) Va Dia प्रस्ययुध्यञ् ( for प्रत्युवयुः ). Bs बलेन ( for वानरा ). -(1. 84) D13 पतिता: ( for ध्वांजनीं ). V1 B3 शीवं ( for क्षिप्रं). Vs प्रविदय राक्षसीं सेनां (for the prior half). Ñ2 V8 D13 पातयामास; V1 जहाः सर्वत्र; B4 पातयामास् (for घातयामाम्). —(1. 85) B: वानराश् (for राक्षसाश्). B2 चाभि- (for चापि). D4 निजंब्रु. -(1.86) V8 विजित-(for जिनत-). -(1.87) Dis तत्र (for सवं). -(1.88) Vs illeg, for बाणीवान्. Vs Ba Da रथे स्थित:; Dis महाबल: ( for रणे स्थित: ). -Vs om. l. 90. -(1. 90) D₄ अर्दयामास (for सूदया°). -(1. 91) Va उद्भवशरवातेन महताभ्रवयोपमं. —(1. 92) Da विमृष्टमाणी. —Bs om. from the post. half of l. 92 up to the prior half of l. 95. B2 D4.13 खतेन्यस्य च (B2 स) (for खल सैन्यस). - D4 reads 1. 94 after 1. 88. —(1. 95) Vs Ds महासिंधोर् . —For 1. 96-105. cf. 6.46.23-27. -(1. 95) Vs वलीमुखे: प्रवीरैश्च (for the

चकार कद्नं घोरं धनुष्पाणिरवस्थितः। भावते इव संजज्ञे बलम्य महतो महान । क्षुभितस्य यथा मिन्धोर्मध्यमानस्य संप्रुतः । [ 95 ] वलीमुखवारीरैश्र ऋक्षाणां चैत्र मेदिनी । बभृव निचिता घोरैः पर्वतेरिव सर्वतः। हतवीरौघवप्रान्ता भग्नायुधमहाद्रमा। शोणितीवमहानीया यममागरगामिनी । [100] असृग्धनमहापङ्का नानाकीर्णाच्चनैवला । छिन्नकायशिरोमीना अङ्गावयवशाद्भला। गृधकाकममाकीर्णा कङ्कमारससे वता। मेदोमजास्थिमकीर्णा आर्तम्तनितनस्वना । वज्रदंष्ट्रारोद्भना ऋक्षवानरसंभवा । [105] प्रावर्तत नदी घोरा भीरूणां भयवधिनी। तत्समीक्ष्य वलं सर्वं राक्षसेन निपातितम्। द्रवतो वानरान्यर्वात्राक्षसान्क्रमतोऽपि च । सहस्रांशुसुतः शुद्ध उत्पपान महावलः।

prior half). Vi रक्षसां (for ऋक्षाणां). Dis राक्षसानां च मेदमा (for the post. half). - Vs illeg. for 1. 97. -(1. 97) D4 निहता (for निचिता). - B4 D.3 read accusative in place of nominative in 1. 98-105. —(1. 98) D13 -संभातां (for -वप्रान्ता). Vs \*\*\*रीषवप्रांता; De तदीरावै: मुसंन्यामा ( for the prior half ). Bs -[ आ ]मुच-; B4 -स्कंध-; D13 -ध्वज- (for -[ आ ]युध-). V1.3 समद्रममहाझषा (for the post. half). -(1. 99) D13 श्रेणितौषां. —(1. 100) Ñi Vi Ba হাকুৱন ; Ña illeg.; Ba হাকুন্মুল-; Ds व्यामांस- ( for अस्पवन- ). Vs Bs -महापश्चा. Ñ2 B2 -केशांत-: B4 D4 -वर्णात्र- (for -कीर्णात्र-). V3 नानामस्तककच्छपा (for the post. half). - (l. 101) Note hiatus between the two halves. Da -शिरोग्रीवा (for °मीना). Vs आवहंती भूतन्त्रागं (for the prior half). Vs महावयव-; Dis बढावयव-. No V1.2 B2.4 D13 -शर्करा(B4 D13 °रां) (for -शादला). D4 स्वंगापरमकातरा: (for the post. half). -(l. 102) V1.3 D4 गृष्ट्रगोमायुसंकीर्गा(D4 °युक्ता च) (for the prior half). Ñ2 इंस-; D4 कात- (for कडू-). V1.8 B2 Dis -वायस- (for -सारस-). -(1. 103) Note hiatus between the two halves. Ñ1 V1.3 B3 -[अं । त्रयाकीणी: B4 -[अ]स्थ्युपाकीर्णाम्; D4 -[उ]च्छ्रया°; D18 -वशाकीर्णाम् (for -[अ ।स्थिसंकीर्णा). Vs तल- (for आर्त-). B4 -नादिनी (for -निस्तना ). D4.13 आवर्तस्तिनितस्तना( D18 °नां ) (for the post. half). —(1. 104) B:. - शरोदूता (for -शरोद्भता). Bs -सेविता ( for -संभवा ). - (1. 105 ) B2 आवर्तते; B4 D19 प्रावर्तयन्.  $\tilde{N}_2$  B2 दारुणा ( for मीरूणां ). —( l. 106 )  $V_3$ राक्षसेंद्रेण पातितं (for the post. half). De तां समीक्ष विलंबार्था वानरं तं निपातितं. -( l. 107 ) Vs दूरतो (for द्रवतो ). Vs भ्रमतो (for ऋमतो ). B4 वा (for च). Da राक्षसाद्भयसंयुतान्; D13 क्रमतो राक्षसानिप (for the post. half ). —( l. 108 ) V: सहसामनुत: . —( l. 109 )

श्रभ्यद्भवच वेगेन राक्षसं जितकाशिनम् । स विनद्य महानादं त्रेलोक्यमभिनाद्यन् । [110] जनयन्निव निर्हादान्त्रिधमन्तिव पर्वतान् । प्रेक्ष पिङ्गाक्षमायान्तं राक्षसा विप्रदुद्वुः। तांस्त विद्ववतो दृष्टा राश्रमांख्यसमानमान् । स धनुर्धन्वनां श्रेष्ठो विक्रम्य रगसूर्धनि । ववर्ष शरवर्षेण सुधीवं प्रति वीर्यवान् । [115] रोषित: शरवर्षेण बलेन महता तदा। निजवान ह्यान्कोधात्सुग्रीवो वानराधिपः । प्रवृद्धशाखाविटपं तरुणाङ्करपञ्जवम् । समूलमुत्पाट्य बली स्कन्धवनतं सुपुष्पितम् । तमिन्द्रचापप्रतिमं सारवन्तं महाद्रुमम्। [120] उत्पाठ्य कुपितस्तसे शालं बलसमन्वितः। राक्षसं तं समादिइय प्रेषयामास वानरः। तम।पतन्तं शतधा स चिच्छेद शिलीमुखेः। तस्य दृष्टा महाघोरं कर्म सर्वेऽथ राक्षसाः। सिंहनादं नदन्ति सा वञ्जदंष्ट्रप्रहर्षणम् । [125] ततः संपरिगृद्यासौ वीरः सुमहती शिलाम् । फ्रोधाद्विगुगरक्ताक्षः पितुस्तुस्यपराक्रमः । ता शिलां पातयामास राक्षसस्य रथं प्रति । भापतन्तीं शिलां इष्ट्रा गदासुद्यम्य संभ्रमात् । रथादाष्ट्रत्य वेगेन वसुधायां व्यतिष्ठत । [ 130 ] प्रमध्य च रथं तस्य निष्पात शिला भुवि। सचककृवरघुरं सध्वजं सशरासनम्। भङ्कत्वा तु स रथं तस्य सुग्रीवः प्रवगेश्वरः। रक्षसां कदनं चक्रे सस्कन्धविटपैर्द्भैः। ते छित्रशिरसो भन्ना राक्षसाः शोणितोक्षिताः। [135] ें विद्राब्य राक्षसानीकं विनद्रभैरवं स्वस्। गिरिश्हमथादाय तद्रश्चः समुपादवत्। तमापतनतं चेगेन गदामुद्यस्य वीर्यवान्। विनद् वर्दयामास वानरेन्द्रं महाबलम्। तस्य कुद्धस्य रोषेण गदां तां बहुकण्टकाम्। न्यपातयत सुत्रीवे सा गदा शतधा गता। स हरिः क्रोधताम्राक्षस्तं प्रदारमचिन्तयन्। राक्षसस्योपरि महद्गिरिशःक्षमपातयत्। स विद्विलितसर्वाङ्गो गिरिशुङ्गाभिताहितः। पपात सहसा सूमी विशीण इव पर्वतः। [ 145]: सुस्राव चास्य गात्रेभ्यः फेनिलं रुधिरं बहु। ततस्ते राक्षसा दञ्चा वज्रदंष्ट्रं निपातितम्। विविशुर्नेगरीं लङ्कां वध्यमाना वलीमुखै:। विमुक्तकेशाः श्रतजोक्षिताङ्गाः [ 150] शिलातलैभिन्नविशस्तबाह्वः।

Vi.s B2 अभ्यद्रवत. De राक्ष्माञ्जितकाशिन: (for the post. half). -(1. 110) Vs अपि नादयन्; B2 अभिनर्दयन्. —(1. 111) Ñ2 निहांदं. De जयन्निन हदान्सर्नान् ( for the prior half ). Bs विनद्रन् ; Ds वर्धयन् (for विधमन् ). - (1. 113) N1 वै द्रवतो. D4 तत्र वानरा: ; D18 तु महावलान् (for त्रस्त-मानसान्). —(1. 114) V1 विस्फार्थ (for विक्रम्य). V2 बल-( for रण-). —( l. 115 ) D13 -वर्षाणि. V3 विससर्जं बहून्वाणान् (for the prior half). Bs रणमूर्धनि (for प्रति वीर्यवान्). —(1. 116) Ñ2 V1 D13 तलेन; V3 मरेन (for बलेन). —(1. 117) V3 महाक्रोधात् (for हयान्क्रो°). —(1. 118) Vs -वर्चसं (for -पछवम्). V1 तरुणं बहुपछवं (for the post. half). - (1. 119) Da समूलमुखाटयामास (hypm.) ( for the prior half) and समुत्थितं ( for सुपुष्पितम् ). —( l. 120 ) D13 महाबर्ज (for दूमम्). —(1. 121) V1.3 D18 तस्वी ( for तसे ). Ñ1 Vs शालमूल-; D18 पितुर्वल- ( for शालं बल-). —(1. 122) Bs Dis तं(Dis तु) समुद्दिय.—(1. 123) V1 सहसा; D4 च तथा; D18 च तदा (for शतथा). -After the prior half of l. 124, D4 reads erroneously from the post. half of l. 122 up to l. 123. -D4 om. the post. half of l. 124. — (l. 125) Vs D13 वज्रदंष्ट्रं प्रहर्षयन् (for the post. half). -(1. 126) V3 D4 संप्र- (subm.) (for संपरि-).—(1. 127) Ña Ba -ताम्राक्ष:; Va -वज्राक्ष: ( for -रक्ताञ्चः ). D4 पितृतुल्य- . — V: om. l. 128. — ( l. 128 ) De बली (for शिलां). V1 रथोपरि (for रथं प्रति). —(1. 129) De आयांतीं तां; D13 चालयंतीं (for आपतन्तीं). D13 वेगवान्

( for संभ्रमात्). —( l. 130 ) B2 D13 व्यवस्थित: ( for व्यतिहा), —(1. 131) Ñ1 V1 B3 सा प्रमध्य; B4 D13 प्रमध्य तं; D1 प्रमध्य मानं (hypm.). —(l. 132) Bs सत्रंद्र-. Ña कुत्र्वते Vi °हरं; V3 B2-4 D4 °रथं; D13 °युगं (for °धुरं). —(l. 133) N2 स भंदरवा तु (by transp.); B4 D13 भंतवा तु तद्. B1 ध्रवगाधिय: ( for °गेश्वर: ). — ( l. 134 ) Vs समृद्ध- ( for सस्तव्य-). D13 शक्तिशूलपरश्रपे: (for the post. half). -(1, 135) N1 V1 तच्छिन-; Ñ2 विशीर्ण-; D4 विच्छिन- (for ते छिन्। —(1. 136) D4 संताडितास् (for प्रमिष°).—(1. 137) B4 निपाल्य; D13 निर्मध्य (for विद्रान्य). Ñ1 V1 B3 विलग् (for विनदन्). Bs वरं (meta.) (for रवम्). Va corrupt; D4 विननाद हरि: पुन: (for the post. half). -(1. 139) Vs om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 141. V1 Bs. विगवान् ( for बीयंबान् ). -(1, 140) N B2 निनदन् D4 ताडयामास; D13 स्वदंया° (for अदंया°). Ba राक्षसेंद्रं (for वानरेन्द्रं). —(l. 141) Dis वेगेन (for रोषेण). Ñ1 B8 D4 ततः ऋदः स रोषेण; V1 स च ऋदस्तु वेगेत (for the prior half). Vs Da वज (for की) —(1. 142) Da इता (for गता).—(1. 143) Da की: (for हरि:). D13 तस्य संवीक्ष्य (for क्रोधताम्राक्षः). D4 संप्रहास् (for तं प्रहा°). —(l. 144) V1 D4.13 महान्. B4-निर्धाणि (for ेश्क्रम्). Dis न्यपातयत्.—(1. 145) Bs विज्ञिले (for निहु°). —(1. 146) В2 निकीण; D4 भिन्नशंग (hypn.) (for विशिर्ण). —(1. 147) Ñi Vi स्रोतोभ्यः; Vs Ba Di गरि ( for गात्रेस्य: ). Bs शोणितं ( for फेनिलं ). —(1. 149) में

## रजोनिरुद्धोद्धतकण्ठवक्त्राः शशंसिरे सूदितवज्रदंष्ट्रम् ।

Colophon

वज्रदंष्ट्रं हतं श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिपः ।
किंचिद्दीनमनाश्चिन्तां प्रतिपेदे स राक्षसः । [ 155 ]
स निध्याय सुहूर्तं तु मित्रिभिः सह राक्षसः ।
वेश्मनः समितिकम्य क्रोधादुष्णं विनिःश्वसन् ।
ततः स रावणः सर्वैः सचिवै राक्षसाधिपः ।

29

After 6.46.47, Ba (marg.) ins.:

प्रहस्तं निहतं द्वा प्रजङ्गो नाम राक्षसः। गजेन्द्रमग्रतो नीलमाससाद परंतपः। आपतन्तं गर्जं नीलो वेगेन नगसंनिभम्। सोऽश्वकणं समुत्पाट्य जवानाशु महागजम् । गजं च पादरक्षं तु तेन राक्षसं वानरः। [5] निजघान स संकुद्धान्शतकतुरिवासुरान् । तं गजं पतितं देष्ट्रा प्रजङ्घो रुपितः स्वयम् । नीलमासाद्य वेगीन शुलेनेव जघान सः। स \* ग्रुलेनाभिहतो महावेगोऽनलात्मजः। तेनैव हतनागेन प्रजङ्घमलय( °हनत् )स्वयम् । [ 10 ] प्रजङ्के निहते वीरे सप्तक्षी नाम राक्षसः। प्रहस्तवधसंतप्तो युद्धानेव न्यवर्तत । पहिशं सुमहद्वीरं रक्तमाल्यानुलेपनम् । रोदं रोदं समातस्थी बहुशत्रुभयावहम्। तस्य पष्टिशमाक्षिप्य द्विविदो बलद्पितः। [ 15 ] तमेवाभ्यहनहोरः पशुं खङ्गगतं यथा। दिशागजसम \* \* सुप्रतिकाञ्जनोपमम् । जगाम गज \*\*\* (illeg.) वेगेन कालकामुखः । तेनापतन्तं संवीक्ष्य गजमेरावतोपमम्। जाम्बवानभिदुदाव वार्यमाणः शरोर्मिभिः। [ 20 ] गजाङ्करां समाक्षिप्य \* \* \* देवासुर \* ।

V1 हन्यमाना; V3 corrupt (for वध्यमाना). —(l. 150) V3 क्षतजान्विताक्षा: (for °जोक्षिताङ्गा:). —(l. 151) Ñ भिन्नविहस्त-(Ñ2 °शस्त्र)बाहव:; V1.3 भि(V3 छि)न्नविशस्त्रहस्ता:; V2 मिन्नविशस्तहस्ता:; B2 भिन्नविशालगाना:; B4 भिन्नसशस्त्रवाहव:; D18 छिन्नविशीणवाहव:. D4 शिलाप्रहाराश्चिविस्टवाहव:.—(l. 152) Ñ1 B3 D4 -[S]भि- (for -नि-) Ñ2 -[उ]धत-; B4 -[उ]द्भत-. D4 -क्षणवक्त्रा: (for -क्षण्ठवक्त्रा:).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ V1 B2-4 D4.13 ভাৰা-নাউ. — Sarga name: Ñ V B2-4 D4.13 বন্ধইছুৰ্থ:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V8 B2 D4.13 om.; Ñ2 V2 32; V1 33; B3 30; B4 34.

—B4 om. l. 154-158.—(l. 155) D18 प्रपेदे स तु (for प्रतिपेदे स).—(l. 156) Ñ2 स विचार्थ; V2 संनिधाय; B2 स संधाय; D13 स निर्णीय.—(l. 157) B8 D4.18 समभिकम्य (for °तिक्रम्य). D4 क्रोधानिष्टं (for °दुष्ण).—V1.2 D4 om.

कालकामुखमाक्रम्य निजघानास्य मूर्धनि । तं निवर्तमहा \* \* \* \* \* \* \* हिथतम् । अभिदुद्दाव वेगेन जाम्बवान्वानरर्षभः। [25] सहस्राक्षसमो युद्धे जाम्बवन्तं महाबलम्। वृकाध्वो मोहयामास शकाशनिसमैः शरैः। विज्वलन्तं समालोक्य हुताशनसमः कपिः। तद्रथं सहसा क्षित्रं \* \* प्राचेशयन्नमः । स ताल इव चाविद्धः स रराज महावलः। [30] वृकाध्वस्तूद्गतवलः पपात गतजीवितः। हर्षितं क्षिप्रमुत्पत्य हरीनाम शरं शतम्। पतन्तं रथमाक्षिप्य श्रीडति स तदा युधि । वृक्ताध्वं विक्षिपन्त्यन्ये स्थमन्ये प्रवंगमाः। \*\*\*\*\* सेव केचित्त्वां \* प्रवंगमाः। सर्वतश्र्णितर्गात्रः सर्वशो रक्षसां भयम्। [ 35 ] पपात हरिभिर्मुक्तं प्रविष्टं वानरालयम् । नीलेन तु कृतं कर्म तहृष्ट्वा प्रवगोत्तमाः। प्रविदय \* द्रां सहसा निज्ञ स्तातिशाचरान्।

30

After 951\*, N<sub>2</sub> V B<sub>1</sub> (after first occurrence).2-4 D<sub>3.4.9</sub> T<sub>2</sub> cont.; D<sub>1</sub> ins. after an addl. colophon appearing after 6.47.7 (first occurrence); while D<sub>13</sub> ins. after 6.47.7 (first occurrence); whereas T<sub>3</sub> ins. after 6.47.6:

संग्राममभिकाङ्क्षन्तं रावणं श्रुत्य भाविनी ।
तदोत्थाय ययो देवी नामा मन्दोदरी ग्रुमा ।
मान्यवन्तं करे गृद्ध यूपाक्षप्तहिता तु सा ।
मिश्रिभिमेश्रतस्वज्ञेस्तथान्येमीश्रसत्तमैः ।
राक्षसैरावृता सर्वेवेत्रजर्झरपाणिभिः । [5]
योषिद्धिश्चैव वृद्धाभिस्तथा कन्याभिरावृता ।
आयुधन्यग्रहस्तेश्च राक्षसैश्च समन्ततः ।
सभां तु प्रस्थिता देवी यत्रास्ते राक्षसाधिपः ।

l. 158.—(l. 158) V1.2 तु (for स). D13 सह राक्षसै: (for राक्षसाधिप:).

#### 30

(1. 1) B4 D3 मामिनी (for मानिनी). D4 रावणं युद्धशालिनं; T2.8 श्रुरवा राक्षसपुंगवं (for the post. half).
—(1. 2) V2 तथीरथाय; V3 D4.13 तत्रो°; D1 इतोरसाइ।; T2.3
अंत:पुराद (for तदोरथाय). B2 ततो; B3 महा- (for ययौ).
B1.4 तत जत्थाय प्रययौ (for the prior half). B1.4 देवी;
B3 ययौ; T2.3 दीना (for नाम्ना). V3 B4 तथा; B1 D1.3.13
T2.3 तदा; K (ed.) [इ]ति सा (for श्रुमा).—(1. 3)
K (ed.) धृत्वा (for गृद्धा). V1 D4 च सा; V2 तथा; B1
[अ]न्वगा; B3 D1 तदा (for चु सा).—V3 om. 1. 4.
—(1. 4) Ñ2 त्रिमिश्च (for मिश्निम्र्). B4 तथैभिर् (for तथान्यैर्). D4 मंत्रिभि: सह; T2.3 बृद्धसंमतै: .—(1. 5) D1 संवृता (for आवृता). T2.3 श्रीरक्षकै:(T3 corrupt) परिवृता (for

छत्रेण घ्रियमाणेन सतिकायपुरःसरा । चामरैर्वररामाभिर्वीज्यमाना स्वलंकृतै:। [10] गब्युतिमात्रं विपुलां ध्वजमालोपशोभिताम् । उस्सारणं प्रकुर्वद्विवेत्रजङ्गरपाणिभिः। प्रविवेश सभां दिव्यां प्रभया द्योतमानया । द्रष्टुं वै रावणं सा तु मयस्य दुहिता तदा। प्राप्तां देवीं ततो राजा प्रियां मन्दोदरीं तदा। [15] दृष्ट्वा ससंश्रमं तूर्णं परिष्वज्य दशाननः । मिश्रणां तु ततस्तेषामासनान्य।दिदेश ह। सौवर्णान विचित्राणि सोपधानानि सर्वशः। तेष्वासनोपविष्टेषु सुखासीनेषु मित्रषु ।

the prior half). Vs Ds -मुद्गर-; B2.3 -कर्कर- (for -जर्झर-). -(1. 6) Bs Da [अ]पि (for [ए]व). D1 बहुभिस् (for वृद्धाभिस्). Тः बहु- (for तथा). В। तथा कन्याश्तरिप (for the post. half). —(1. 7) B. आयुपैश्रोग-. B. रक्षिमिस् (for राक्षसेश्). Ñ2 D9 सुमहात्मिश:. B2 राक्षसस्य महात्मन: (for the post. half). -(1.8) Ts at (for g). Be सा तत्र; Do संम्रांता (for सभां तु). B2 यथा (for यत्र). Ñ2 B2 D1.3.4.9 राक्षसेश्वर: ; V3 राक्षसोत्तम: ( for राक्षसाधिप: ). —(1.9) Note hiatus between the two halves. Vs B1.3 D4 (all to avoid hiatus) इ। (B1 चा; Bs सा)तिकाय- (for अति°). V1.2 B1.2.6 D4.13 -पुर:सर:; L (ed.) -पुर:सरे:. —(1. 10) Ñ2 V1 B2 D9 अद्भयरामासिर्; V3 असि°; B3 न्यमहस्ताभिर्; B4 °वासोभिर्; D1.3 वेश्या°; D4 वरनामा च; D13 वेश°; Т2.3 वीजयंतीमिर् (for वररामाभिर्). V B1.2.4 D1.4 वीज्यमान: . V2 B4 खलंक्त:; B2(with hiatus) अलंकृत:; Bs समंतत:; Da T2.3 कृता (for स्वलंकृतै:). —(1. II) V1.3 Be De.9 गव्यूतिमात्र-; V2 T2.8 गुप्ता ( Vz शता ) र्धमार्ग-. B1 D1.3.13 K (ed.) शता( D1.13 समा ) र्ध-मार्ग (B1 °न; K [ed.] °गैं) विपुछं ( for the prior half ). B4 -मालाभि-; Тз -मालाव- (for -मालोप-). B1 D1.3.13 K (ed.) -शोभितं . —(1. 12) T2.8 उत्सारणां च कुर्वद्भिर् (for the prior half). Vs Ds -मुद्रर-; Bs.s -कर्कर- (for -जईर-). —(1. 13) Vz.3 B1.2.4 Ds Tz.3 प्रविदय च; D1.13 प्रविद्य च (D1 तु); G (ed.) प्राविशच. D4 च तां (for समां). V3 D4 देवी; D1 रम्यां ( for दिव्यां ). V1.2 D3.9 [ उ ] द्योत-मानया; D4 °नसा; Ts °यन्निव (for धोतमानया). D13 प्रययौ चोरमायया (for the post. half). —(1. 14) Do दृहैव (for द्रष्टुं वै). D4 याता (for सा तु). T2.3 मर्तारं द्रकुकामा सा (for the prior half). Ba तनया (for दुहिता). V1 हि सा; T3 तथा; K (ed.) तु सा (for तदा). -(1. 15) Ds तदा (for ततो). Bs स च; Ds प्रिया-; T2.3 मार्था (for प्रियां). B2 D2 तथा; T2.2 तत:; G (ed.) शुमां (for तदा). Da प्राप्तां मंदोदरीं देवीं ततो राजा प्रियां तदा. —(1. 16) K (ed.) स संभ्रमात् (for ससंभ्रमं). Dı इष्ट: ससंभ्रमस्तूर्णम् (for the prior half). —After the prior half of l. 16, Dis ins.:

पर्यक्के सूपविष्टा तु देवी मन्दोदरीसुत:। अतिकायो सहाबाहुः पितरं चाभिवाद्य तम्। मातरं चाभिवाद्याथ तदासनगतोऽभवत्। प्रहरतवधसंतसो महाकायवधार्दितः। लङ्कायाश्च विमर्देन कषायीकृतलोचनः। संग्राममभिकाङ्क्षन्स च्याकुलेनान्तरात्मना। अव्रवीद्धिधिवत्सोऽथ महागरभीरिनस्वनः। किमागमनकृत्यं ते देवि शीघं तदुच्यताम्। तूणं मम समीपं तु किमधं त्वमिदागता। मित्रिभिः सिहता किं नु बूहि साध्व यथातथम्। एवसुक्ते तु वचने देवी वचनमब्रवीत्। [30]

अवतीर्य रथ।त्ततः।

प्रियां मन्दोदरीं राजा.

D1 उत्पत्य च; D13 परिगृद्ध (for परिष्वज्य). — V3 on. 1. 17-19. G (ed.) om. l. 17-21. -(1. 17) Ña Ba Da तदा (for ततस्). D1.4 सः (for ह). Т2.3 न्यवेदयत् (for [आ]दिदेश ह). —B2 D4 om. 1. 18.—(1. 18) B1. D1.13 सोवर्णस- ( for सोवर्णानि ). Ña Do सुवर्णस्त्रिचित्राणि (for the prior half). -(1. 19) V2 B3 D1.3.4.13 AMPHIG B1.4 तदा सर्वेषु; B2 प्रधानेषु च (for सुखासीनेषु). V1 प्रणामी च मंत्रिषु (for the post. half). -(1. 20) Ts सा (for हू), Vs तूपविष्टेषु; Bs चोपविष्टायां; D18 तूपविष्टा च (for स्पिविष्टा है). B1.2.6 D1.3 पर्यके (D3 °ते ) बूपविष्टेषु; D4 पर्यकांतनिविष्टेषु; I1 पर्यंते तूपविष्टा सा (for the prior half). B1 तदा; B8 देखां ( for देवी ).  $\widetilde{N}_2$  D9.13 तत: ; T2.3 स्वयं; K ( ed.) सुखं ( lor -सुत: ). Va B2 देवीं मंदोदरीं प्रमु: (B2 तथा) (for the post, half ). — ( 1. 21 ) Ba महाबाई; T2.8 [S]पि तेजस्वी (for महाबाहु: ). Ba D3.4 च ( for तम् ). — (1. 22 ) Da [अ]कि वंद (for °वाद्य). G (ed.) यथावचाभिनंदाथ (for the prior half ). D13 तत्र (for तदा). - (1. 23) B4 -संत्रस्तो (for -संतम्रो ). -- D13 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 26. Ñ2 V3 D4 श्रवंपा; V1.2 Bs Ds (all with hiatus) अकंपन-; Bs इक्नणेन-(for महाकाय-). Da -सय- (for -वध-). —(1. 24) V Ba Di.s. [अ]वमर्देन; B1 [अ]वमंत्रेण; B3 [अ]भि°; T2 [उ]प° (for विमर्देन). —(1. 25) Vs अभिकांक्षन्वै; B2 °संकांक्षन्; Ты कांक्षमाणश्च (for अभिकाङ्कन्स). K (ed.) आकुलेन (for न्या). —Do om. 1. 26-27. V1 reads 1. 26 twice. —(1.26) V1 (both times ).2 B1.4 D1.3 विविध; T2.8 वचनं (for विधिवत्). Ñ: राजा; V1(second time) वानयं; B: तत्र (for सोडथ). Vs -निस्वनं; B1.2 Ds -नि:स्वन:; D1.19 -नि:स्वनं (for -निस्वन:). Ts.3 भार्या राक्षसपुगव: (for the post. half). -(1. 27) K(ed) -新草 (for 聚草). T2 शीवमेव (for देवि शीवं). —(1. 28) T2.8 त्वं; K (ed.) वे (for तु). Ds T2.3 इह चागता (for स्वमिहागता). —(1. 29) Vs D4.9.13 T3.3 南 页; D1 和阳; K(ed.) चैव (for किं नु). Ña Da Ta.a सर्व; Ba तस्त्वं; Dı किंकिः; D18 सन्तं (for साध्ति). V2 यथेप्सतं. —(1. 30) K(ed.)

[ 978 ]

विज्ञाप्यं शृणु. राजेन्द्र याचे त्वाहं कृताक्षिः ।
नापराधश्च कर्तन्यो वदन्या मम मानद् ।
श्वता मे नगरी रुद्धा श्वता मे राक्षमा हताः ।
धूल्लाक्षसिहता वीराः प्रहस्तेन सहैव तु ।
भवन्तं युद्धकामं च निर्गन्तुं कृतनिश्चयम् । [35]
इति संचिन्त्य राजेन्द्र ममागमनकारणम् ।
न च युक्तं प्रमुखतः स्थातुं तस्य महात्मनः ।
रामस्य सुमहाभाग यस्य भार्या त्वया हता ।
छक्ष्मणस्य च सोमित्रेर्यस्य नास्ति समो युधि ।
न च मानुषमात्रोऽसो रामो दशरथात्मजः । [40]
एकेन येन वै पूर्वं बहवो राक्षता हताः।
धतुर्दशसहस्राणि जनस्थानिवासिनाम् ।
खरश्च निहतः संख्ये तदा रामो न मानुषः।

रावणम् (for वचनम्). T2.8 इत्युक्ता राश्चमेंद्रेण मंदोदयंत्रवित्पति. —(l. 31) D1 विज्ञाप्ति. V3 दृश्य (for श्रृणु). B4 त्वां हि; D1 त्वां ह; D4 [S]हं त्वां; D18 त्वां तु; K (ed.) यत्तां (for त्वाहं). V3 याचे त्वा राश्चमेश्वर; T3 यद्यदाह कृतांजिल्टः (for the post. half).—(l. 32) D4 मापराधश्च; K (ed.) न हि रोषश्च (for नापराधश्च). V3 तु (for च). Ñ2 B3 D9 मंतव्यो; B1 धर्वव्यो (for कर्वव्यो). B2 नापराधाश्च कर्वव्या:; D3 नापराधोवधार्योथ (for the prior half). B3 ह्यंत्या (for वदन्त्या).—After l. 32, K (ed.) ins.:

# 2\* शृणुष्वैकमना मह्यं वचनं वाक्यकोविद ।

—(1. 33) D1 श्रुत्वा मे नगरं रुद्धं (for the prior half). D1 श्रुत्वा (for श्रुता).—(1. 34) K (ed.) -प्रमुखा (for महिता). D1.3 च; D4 T2 ते (for तु). V3 प्रहस्ताकंपनेन तु; T3 प्रहस्तेन सह प्रिया: (for the post. half).—(1. 35) Ñ2 V B2 D3 योदुकामं (for युद्ध°). V3 D3.4 तु (for च). D13 भवंतं युद्धकांक्षंतं (for the prior half). V B4 निर्गतं; B1 निर्मुकं; B3 निश्म्य; K (ed.) गमने (for निर्गन्तुं).—(1. 36) T2 एवं (for इति). Ñ2 reads in marg. राजेन्द्र.—After the prior half of 1. 36, Ñ2 D3 ins.:

3\* स्वां वक्तं किंचिदागता। पतदेव महाराजः

# [(l. I) Do याचे त्वाहं कृतांजिल:.]

B2 याचे त्वाहं कृतांजिल: (for the post. half). —(1.37)
B2 योढ़ं; T2 युढ़े (for युक्तं). D4 न च युद्धमुखं तस्य; T3
K(ed.) युक्तं न(K[ed.] न युक्तं) प्रमुखे स्थातुं (for the prior half). T3 श्वनंय; K(ed.) युढ़े (for स्थातुं). D1 युक्तं;
T2 श्वनंय (for तस्य). D4 दारावस्य (for स्थातुं तस्य).
—(1.38) V3 च; B4 तु (for सु-). D1 महामाग समस्तस्य;
K(ed.) रामस्य च महेंद्रेण (for the prior half). B3
[अ]विधा हता; B4 D13 T2 हता त्वया (by transp.).
—(1.39) K(ed.) राजेंद्र (for सीमिनेर्). D3 नास्ति यस्य (by transp.). B2 रणे (for युधि).—(1.41) V2 B3 D1
पूर्व वै(by transp.). Ñ2 V3 B2 transp. बहनो and राक्षसा.—(1.42) V3 -सहस्राणां (for धि). Ñ2 D3.13

त्रिशिराश्च कबन्धश्च विराघो दण्डके हतः ।
शरेणैकेन वाली च तदा रामो न मानुषः । [45]
शक्के चैनं महाराज मारीचस्य वधात्तदा ।
पितुश्च वचनादामः प्रविष्टो दण्डकं वनम् ।
ब्रह्मचर्यत्रते युक्तः सह भ्रात्रा वनेचरः ।
तस्य भार्या जनस्थानात्किमानीता पतित्रता ।
अकारणकृतं यत्ते दोषाय समुपस्थितम् । [50]
पतित्रनावरोधस्तु दोषमावहते महत् ।
न महां रोचते बुद्ध्या एतेषां मन्निणां तथा ।
रामभार्या सती सा तु रामाय प्रतिदीयताम् ।
विभीषणेन चैत्रोक्तं पूर्वमेव महात्मना ।
गतस्त्रत्रेव चासौ त्वां त्यक्त्वा राज्यं करिष्यति । [55]
वस्त्राणि चैव रतानि प्रेषयामि रघूत्तमे ।

T2.3 -निवासिन: (for °नाम्). —After the prior half of l. 43, D3 ins.:

4\* दूषणिक्षशिरास्तथा। श्रेराशीविषाकारेस.

Vs तसाद; B4 तेन (for तदा). K (ed.) दूषणश्च महाबल: (for the post. half).—V2 om. (hapl.) l. 44-45.—(l. 44) K (ed.) महाबाहुर (for क्वन्धश्च).—After the prior half of l. 44, K (ed.) ins.:

5\* इतो राक्षसपुंगवः। क्वन्धश्च महातेजा.

K (ed.) तथा (for इत:). -(1. 45) B4 मारीचस् (for वाली च). B4 तेन; T3 तथा (for तदा). K (ed.) वानरेंद्रो निपातित: (for the post. half). -(1. 46) D1 च तं; K (ed.) चैवं (for चैनं). Bs महावाहो; Ds भाग (for महाराज). T2.2 शंके न मानुषं रामं (for the prior half). V1 Ts वधात्तथा; B4 वधादहं; D4 महात्मन:; D1s वधे तदा (for वधात्तदा). Bi मारीचमथनादहं (for the post. half). —(1. 47) Ds स (for च). Ts.s दंडकावनं (for कं वनम्). K (ed.) दंडकारण्यमाश्रित: (for the post. half). - (1.48) Ñ2 V2 -भ्राता (for भ्राता). T2 वने रत: . — (1.49) K (ed.) त्वयानीताविजानता (for the post. half). —(1. 50) B D4.13 अकारणं. D4 कृते ( for -कृतं ). Ñ2 D8 T8 तत्ते; B1.2 यत्तद : B4 यतुः D9 T2 तत्र ( for यत्ते ). D4 T2 दोषोयं समुपस्थितः ( for the post. half). -(1.51) V1.2 -[अ]पराधस; T3 -निरोधस (for -[अ]वरोधस). B1 च (for तु). D4 आह च ते; T3 आवाहयेत् ( for आवहते ). V B1 D3.4.9.13 महानृ : T2.3 सदा (for महत्). —(1. 52) Note hiatus between the two halves. Ñ2 D2 तदेवं; V1.2 B2 D4 न शक्यं; T2.3 तन्मह्मं ( for न महां). Ñ2 D9 ममैवां; T2 यदेवां (for एतेवां). V3 तव: D1 अपि. D18 तदा (for तथा). —(1.53) B4 तु सा (for सती). V8 Ba.s D1s या तु; Bs शीम्रं; Ba Ts.s सीता; Da साध्वी (for सा तु). Di रामभायां समानीय (for the prior half). Da रामस्य ( for रामाय ). Ba Ta.s राघनाय ( Ba °मायैन ) प्रदीयतां (for the post. half).—(1.55) D1 अगस् (for गतस्).

सीतां चैव महाराज सुवणं वाहनानि च।
माणमुक्ताप्रवालं च तथा रजतमेव च।
माल्यवान्गृह्य संयातु यूपाक्षश्च तथैव च।
अतिकायस्तथा चायं कार्याकार्यविशारदः। [60]
विभीषणो गतः पूर्वमेभिस्तत्र गतेर्ध्रुवम्।
संधिं करिष्यति ब्यक्तं राधवं प्रणिपत्य ह।
संमान्य मैथिलीं चासौ प्रदास्यति विभीषणः।
माल्यवांश्च महाकायो राक्षसानां हिते रतः।
राधवं याच्य शिरसा संधिं कुर्वन्तु रावण। [65]
सान्त्वं भेदस्तथा दानं राज्ञामेतत्त्रयं ग्रुभम्।
अग्रुमं तु स्मृतं युद्धं तस्माद्युद्धं विवर्जयेत्।

Ds तेन (for तत्र). Vs त्वां त्यक्तवा; D1 यत्रासौ; D4 चैवासौ; D13 ते भ्राता (for चासौ त्वां). T2.3 गतस्तवा(T3 °दा)नुजो राजन्; K (ed.) स गतस्तत्र वै राजन् (for the prior half). Ñ2 D9 त्यन्तवा साह्यं; V2 D3.13 तत्सहायं; V3 तत्साहाय्यं; B1.4 तत्सखायं; D1 त्वातें साद्यं; D4 श्रुत्वा हास्यं; T2.3 आत्मकार्यं; K(ed.) अस्मत्कार्य (for त्यक्ता राज्यं). —(1. 56) B1 वरवस्त्राणि (for वस्त्राणि चैव). Ñ2 D9 प्रेषयाब; B2 D18 T2.3 प्रेषयामो( B2 °म); D4 प्रेषिष्यामि ( for प्रेषयानि ). D1 रघूदहे. V2 B4 प्रेषयिष्ये रघूत्तमं (for the post. half). —(1.57) B1.3 महाबाहो (for °राज). —(1.58) D1 -रब-( for -मुक्ता-). D4 -प्रवालानि ( for °लं च ). D1 स्वर्ण ( for तथा ). D4 राजतम् ( for रजतम् ). D1 वा ( for second च ). —(1. 59) Ñ2 B2 D9 अनु-; V1 om. (subm.); G (ed.) आशु (for गृह्य). Ba यूपाक्षं (for °क्षश्). Va B1 D3 तु (for first च). Ñ2 D9 महामित:; B4 तथैव हि; T2 तथा प्रभी; Ts [ ए ]व राक्षमः ( for तथैव च ). Ds विरूपाक्षश्च वीर्यवान् ( for the post. half). -D4 om. 1. 60-62. -(1. 60) D3 कार्य (for चायं). —(l. 61) T2.3 तव (for तत्र). Ñ2 B3 D9 चतुर्भिस्त्वनुगै:( B3 °िभ: सचिवै: ) सह; V B2.4 पंचिभस्त्वनुगै: सह ( V2 B2 ° गेर्ध्रवं ) (for the post. half ). — (1.62) V3 Ds करिच्यते (for °ित्). Ñ2 D9 स:; V B1.2 D1 च; B3 हि (for ₹). —V3 om. l. 63-65. - (1. 63) D4 अस्मै (for चास्मै). —(1. 64) Ñ2 B3 D1.9 T2.3 म( D9 T2 स) हामात्यो; Da °वृद्धो; D4 °मायो (for महाकायो). G (ed.) माल्यवानति-कायश्च (for the prior half). G(ed.) रता:. —(1.65) D13 प्राप्य (for याच्य). Ñ2 De transp. याच्य and शिरसा. D4 रावनायाच शिरसा (for the prior half). T2.3 शांति (for संधि). D4 इच्छतु; T2 कुर्यात्तु. B3 ते त्रयः; D8 राश्चसाः ( for रावण). Ñ₂ Do संधिमेष: करिष्यति ( for the post. half ). —G (ed.) om. 1. 66-68.—(1. 66) Ñ2 V2 В1.2 D1.4.9 साम-; Ba सामं (for सान्त्वं). Ñ2 V B2-4 D9.13 T2.3 मेदं (for मेदस्). Vs तदा (for तथा). Vs राज्यम्; Bs ज्ञानम् (for राज्ञाम्). D1.3 समृतं (for शुभम्). —(1. 67) D3 तत्; De च (for तु). Ñ2 D9 मनेद; K (ed.) स नै (for स्मृतं). B: अशुभं तस्य तशुद्धं; D! किनिष्ठं सर्वतो युद्धं (for the prior half). Vs D4 Ts विवर्जय; Ds विसर्जयेद; Ts परित्यज (for विवर्जयेद). —(1. 68) Note hiatus between the two halves. Ds एतैर्नयेर्; Ts त्रिभन्यायेर्; Ts सामालेयेर् (for

त्रिभिर्नयेजितं मन्ये अजितं विक्रमेण तु ।
स्वजनस्य क्षयं कृत्वा पुत्रभातृवधं तथा।
संशयं चात्मना गत्वा किं जितेन करिष्यित । [70]
चक्कला युद्धसिद्ध्रित्त हन्ति वा हन्यतेऽिष वा।
प्राणिपत्य महाबाहो राघवं प्रीतिनन्दनम्।
प्राणिपत्य महाबाहो राघवं प्रीतिनन्दनम्।
दीयतामद्य सा सीता संधिस्ते तेन रोचताम्।
साम्प्रतं संशयो राजनपुरस्य सह बान्धवैः। [75]
कात्मनो राक्षसश्रेष्ठ वर्तते नात्र संशयः।
रक्षणीयस्त्वयात्मा वै सर्वमात्मन्यधिष्ठितम्।

त्रिभिर्नथेर्). B1 वृतं; B4 धृतं ( for जितं ). Ñ2 B2 त्रिभिर्नथोंक मन्ये (for the prior half). Vs Bs D4.18 (all to avoid hiatus) हा( D18 त्व ) जितं; K (ed.) सहितं (for अजितं). 🗓 Do यत; B2 D3 च (for तु).—(1. 69) V3 सु- (for त-). T2.3 वधं (for क्षयं). V3 आतृपुत्र- (by transp.); D1 पुत्र-दार- (for पुत्रञ्चातृ-). V2 तदा (for तथा). -(1. 70) Da समयं. Ñ2 B2 D9 परमं; V1.2 D1.13 T2.3 चात्मनो (for चात्मना ). D1 कृत्वा ( for गत्वा ). Ñ2 D9 जयेन; V1 D18 एतेन D4 राज्येन; T2 चिरेण; T3 रणेन ( for जितेन ). B1-3 D1.8.4.811 करिष्यति. — (1. 71) Ñ2 V2 युघि; D9 यदि (for युद्ध-). D1 -संसिद्धिर् ; T2 -सिद्धिहिं ; T3 -बुद्धिस्तु ( for -सिद्धिस्तु ). B1.4 D1.4 हन्यते हन्यतेषि वा; T2.3 हन्यते हंति चा(T2 वा)परं; K(ed.) हन्यते तेजसापि वा ( for the post. half ). —(1.72) Ñ. D. रोचेहं; D1 सेवेत; D4 रोचे तत्; T3 कुर्वीत (for रोचेत). Dif नु (for कुरु). —(1. 73) Ñ2 D9 T2.8 महाबाहुं (for °बाहो). Ñ2 B3 D13 प्रतिनंदय; V1.2 प्री ( V2 प्र )तिनंदन; V8 D1 विदित् D3 प्रतिनंद च; D4 °वर्धनं; T2.3 रघुनंदनं (for प्रीतिनन्दनम्), —(1.74) Ñ2 V1.2 अस्य (for अद्य). Ñ2 V1.2 Bs Ds सीताह, B1 ते सीता; B2 सीतास्मे; B4 तत्सीता (for सा सीता). Tas जीवाम समुतामात्याः (for the prior half). Ñ2 तेन वे (by transp.); Vs तेनैव; B2 तेन हि; Ds तेनेह; D4.18 तेन व (for ते तेन). B2 रोचते. —D13 om. l. 75-76. —(l. 75) V3 B1 D9 T2.3 संश्यं; D4 शयनं (for संश्यो). T3.3 स्व (for राजन्). Ds सांप्रतं संश्वापन्नं (for the prior half). V2 स्वजनस्य च; B1 च सर्वाधवं; B4 बांधवस्य च ( for सह बान्धवै:), Ñ2 B2.3 D9 पुरं स्वं च सवांधवं; V3 सपुरं सहवांधवं; D1 पुरस्थांता पुरस्य च; Ds पुनस्तव सर्बाधवं; Ds पुनरस्य महास्मनः; Ts.s पुर समुतवांधवं (for the post. half). —Ds om. 1. 76. —(1. 76) Ña Da Ta.a आत्मा च; Va B1.a आत्मानं (Ba वं) Da आत्मना; G (ed.) मुंच स्वं (for आत्मनो). T2.8 रहारी ( for राक्षत-). Ba स्वं च त्वं राक्षसेंद्रस्य ( for the prior half). -After 1. 76, L (ed.) reads 1. 97-98 for the first time, repeating them in their proper place. -(1, 77) G (ed.) एतद् (for राजन्). K (ed.) [ए]वं (for [ए]पा). V2 B1.4 D1.18 च; B2 [अ]स; D8 [अ]य (for [अ]थें). D13 शुभंकरी (for कुलस्य च). —(1. 78) Vs B1.6 र( Ba ई)क्षणीयास्. Vs तथात्मानः; B1.4 त्वयात्मानः; D1 तथ

क्षमाशीलस्तथा रामः सत्यवादी च राघवः।
धर्मनिष्ठो महाराज शरणागतवत्सलः। [80]
कुरुते चोदितः संधि रामो दशरथात्मजः।
लक्ष्मणश्च महाबाहुर्नित्यं आनृहिते रतः।
प्रहस्तेन कृतं किं नु युध्यता वानरे बले।
धृन्नाक्षेण च राजेन्द्र नित्यं समरबुद्धिना।
महाकायेन च तथा महामायेन रक्षसा। [85]
अकम्पनेन वीरेण युध्यता राक्षसेश्वर।
तथान्यैर्युध्यमानेश्च किं कृतं वानरे बले।
न हतो यूथपः कश्चिद्वलोदेशेऽपि रावण।
येषां वीर्याद्विमेतीन्द्रः कुबेरवरुणाविष।

यमो वैवस्त्रतो येषां तथान्ये देवदानवाः। [90]
येषां नास्ति समा वीर्ये ते हता वानरेर्युधि।
न चापि वानराः शक्या इन्तुं पाद्रपयोधिनः।
रक्ष्यमाणास्तु रामेण सुन्नीवेण च पालिताः।
तत्र ते रोचतां संधिः सह रामेण रावण।
योग्यश्च राघवो मित्रं कार्तवीर्यार्जुनो यथा। [95]
मा कृथाः शौर्यमानित्वं मा कृथाः कुलसंक्षयम्।
मा कृथाः पुरनाशं तु मा कृथाः पुत्रसंक्षयम्।
हितं सवं व्यीम्येषा कुरुष्व वचनं मम।

### Colophon

चारमा;  $D_{13}$  त्वमारमा च;  $T_{2.3}$  तथारमा ते; K (ed.) तवारमा च; G (ed.) त्वयार्था वै (for त्वयारमा वै).  $B_4$  ह्यारमिन (for आ°).  $V_3$   $B_{1.4}$  [अ]वस्थितं;  $D_4$  चेष्टितं (for [अ]धिष्ठितम्). —For l. 78,  $D_3$  subst.:

#### 6\* रक्षणीयं स्वयात्मानं रक्षयस्व स्वमात्मना ।

—(1. 79) D4 धर्म- (for क्षमा-). Ñ2 V1.2 B2.3 D9 दृढवत: ; V3 च लक्ष्मण: ( for च राघनः ). D4 सत्ययानीपि राघन: ( for the post. half). —(1. 80) Ñ2 धर्मनिष्ठ; V3 B2 D1.3.13 T3 °ितत्यो; D4 °रूपो (for धर्मनिष्ठो). B1 महाराज:; D1 °सत्त्व: (for °राज). -Dis transp. 1. 81 and 1. 82. - (1. 81) V1.2 B2.3 मुदित: ; V3 सर्वथा; B1.4 नोदित: ; T2.3 याचित: ( for चोदित: ). Ds कुरु तेनादित: संधि; Ds कुरुतंगदते सर्वं रिल्व (corrupt) (for the prior half). Ds रामेण सह रानण (for the post. half). —(1.82) K (ed.) महाबाहो (for °बाहुर् ). — V3 om. 1.83. — (1.83) В4 प्रग्रहणं (for प्रहस्तेन). V1.2 B4 D3.4.9.13 Ts तु ( for नु ). B1( m. also as above ).4 Ds राक्षसे; D1.9 रक्षसा (for वानरे). D4 युध्यता राक्ष्सेश्वर (for the post. half). -B2 om. (hapl.) 1. 84-87. —(1. 84) Bs हि (for च). K (ed.) राजेंद्रे. V1.2 D13 -गृष्रिणा; B3.4 D3 -गृद्धिना; D1 -योघिना; T2.3 -गृध्रुना (for -बुद्धिना). - After l. 84, T2 ins.:

### 7\* वज्रदंष्ट्रेण शूरेण तव तुल्यबलेन च।

— D3 om. 1. 85. — (1. 85) Ñ2 D9 बहु (D9 वज्र) दंष्र्रेण (for महाकायेन). V2.8 D6 transp. महाकायेन and महामायेन. — V8 om. 1. 86. — (1. 86) B4 राक्षसे बले (for °सेश्वर). — (1. 87) D1 बिलिमिश्चेव (for युध्यमानेश्व). B4 विकृतं (for किंकृतं). T3 वानरं बलं; K (ed.) राक्षसैर्वले (for वानरे बले). — (1. 88) T3 स (for न). D4 निहता यूथपाः केचिद् (for the prior half). Ñ2 बलादेकीपि; V1.2 B2.3 D9 °शोपि; V3 B6 °शेन (for बलोइशेडिप). V1.2 वानरः. — D6 om. (hapl.) 1. 89-94. — (1. 89) T2 एषां; K (ed.) तेषां. B2 राज्याद (for बीर्याद्). T2 विमेद् (for बिमेति). D1 [इ]व (for [इ]न्दः). — V8 om. 1. 90-91. — (1. 90) D1 मयो (meta.) (for यमो). T2.3 च बिभ्यते (for वैवस्ततो). D1 तेषां; D3 चैव (for येषां). — (1. 91) T2 एषां (for येषां). V1.3 B D1.3.13 T3.3 समो (for समा). — (1. 92) T2 राक्षसै: (for

वानराः).  $\tilde{N}_2$  V3 D9 जेतुं (for हन्तुं). V1 राक्षमयोधिभिः. —(l. 93) V1.2 B1.3 राक्षमानां (for रक्ष्यमणास्).  $\tilde{N}_2$  D9 च (for तु). V2 महात्मना (for च पालिताः). —For l. 93, V3 subst.:

### 8\* अजेया वानरास्ते तु रामसुग्रीवपालिताः I

-(1.94) Vs T2.3 अत्र; Ds तेन (for तत्र). B4 में (for ते). B4 T2 रोचते. Ñ2 सरामेण (subm.) (for सह रामेण). -G (ed.) om. l. 95. -(1. 95) Bs 贡 (for 司). Dis [s]प्येवं; T2.3 मैत्रे (for मित्रं). V Bs Ds.4.13 कार्तनीयों. —(1. 96) V1.2 B2 सौम्य मानित्वं; V3 सौम्य त्वं ऋोधं; B1 पुरनाशं तु ; B3 सैन्य°; B4 मूर्खमात्मानं; Ds मौद्ध्य°; Ds सौम्य युद्धं च; D13 मुन्धि°; T2.3 दुष्कृतं नित्यं; L (ed.) मोघ° ( for शौर्यमानिखं ). - V1.2 om. ( hapl. ) from the post. half of 1. 96 up to the prior half of l. 97. -B1 om. l. 97-98. Ñ2 V3 B2.3 D4.9.13 om. (hapl.) l. 97. —(l. 97) L (ed.) (first time) सर्व-, (second time) गुरु- (for पुर-). B4 D1 च; T2.3 त्वं (for त्र ). B4 बल- (for पुत्र-). D1 -नाशनं. -(1. 98) L (ed.) (first time) तव (for हितं). Ña Da.a L (ed., first time) सत्यं; V3 शीवं; T2.3 राजन् (for सर्वं). B4 D4 [ ए]तत्; K (ed.) [ ए ] पां (for [ ए ] पा). — After 1. 98, Ds ins.:

9\* इत्युक्तवा सा महादेवी पुण्या मन्द्रोदरी तथा ।
स्थिता च मौनमाश्रिस पत्युः पादापितेश्चणा ।
स्वामिन्नलं विरोधेन राधवेण महात्मना ।
मनुष्यरूपो भगवान्नारायणो न संद्रायः ।
हेलयानेन रामेण शतयोजनविस्तृतः ।
[5]
काष्ठपाषाणवञ्चीमिः दृश्यते पूरितोऽच वै ।

—Thereafter  $D_8$  ins.;  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2-4}$   $D_{1,4.9.18}$   $T_{2.3}$  ins. after l. 98; while  $B_1$  ins. after l. 96 (due to omission) an addl. colophon:

[Kāṇḍa name: Ñ2 V1 B1.2.4 D4.13 लंकाकांडे. —Sarga name: Ñ2 B2 मंदोदरीसंवाद:(B2 °विलाप:); V B1.3.4 D1.3.4.13 मंदोदरीवाक्यं; D2 मयतनयावाक्यं. —Sarga no. (figures, words or both): V3 B2 D4.13 om.; Ñ2 V2 B2.4 D3.2 35; V1 D1 36; B1 33; T2 62; T3 63; K (ed.) [प्रक्षिप्त:] 1.]

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा प्रियाया राक्षसेश्वरः ।
दीर्घमुण्णं च निश्वस्य निरीक्ष्य च सभासदः । [100]
हस्ते मन्दोदरीं गृद्ध वाक्यमेतदुवाच ह ।
त्वयाहं हितकाङ्किण्या वचो यदमिभाषितः ।
न तन्मनिस मे देवि प्रविवेशाप्रियं प्रिये ।
देवाङ्गित्वा रणे पूर्वं ससुरासुरमानवान् ।
प्रणमे मानुषं कस्माद्वानरान्यः समाश्रितः । [105]
प्रणम्य रामं काकुत्स्थं किं वक्ष्ये सर्वदेवताः ।
कीदशं वा भवेन्मह्यं जीवितं हतचेतसः ।
हत्वा तस्य पुरा भायां मानं कृत्वा सुदारुणम् ।
राक्षसान्धातयित्वा तु लङ्कां संपीड्य सर्वतः ।
राध्वं प्रणमे कस्माद्वीनवीर्यं इवाबलः । [110]

—(l. 99) V1.2 B2.3 राक्षताचिप: (for °सेश्वर:). —(l. 100) V2.3 D3.18 T3 उष्णं दींवें ( by transp.); D4 तूष्णीं कृत्वा ( for दीर्घमुष्णं ). B2 D4 T3 विनिश्वस्य; D1.3.9.13 च नि:श्वस्य. T3 संनि-रीक्ष्य (for निरीक्ष्य च). —(1. 102) Ba हि; Da Te.s तु; K (ed.) न- (for [अ]हं). D1 -कामिन्या (for -काह्विण्या). B. D. वाचा यद्; D. वचो सच्; T2.8 यहचो (by transp.) (for बचो यद्). B1.4 D1.3.13 T2.3 बहु; D4 चापि (for अमि-). —(1. 103) B4 वक्षांस (for मनसि). Ñ2 D9.13 प्रविशति; Т॰ प्रविशेद् (for प्रविवेश). V॰ D1.8.4 T॰ प्रियं (for [अ]प्रियं). —(1. 104) Ds कृत्वा; D13 क्षिप्तवा (for जित्वा). T2.2 सर्वान् ( for पूर्व ). D1 transp. जित्वा and पूर्व. B4 सयक्ष- ( for समुर-). B4 T8 -दानवान् ; K (ed.) -मानुषान् ( for -मानवान् ).  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2,3}$   $D_{4,9}$  अ(  $V_3$  स) सुरोरगदानवान् (D4 <sup>c</sup>किंनरान्) (for the post. half). —(1. 105) K (ed.) रामं (for कस्माद्). V1 T2 वानरं य:(T2 च) ( for वानरान्य: ). B4 समाश्रय: ; D1 समन्वित: . D4 वानरान्वा तदाश्रितान्; Dia वानरैर्य: समावृत: (for the post. half). —(1. 106) D4 मानुषं रामं (for रामं काबुत्स्थं). B2 om. बक्षे. V2 किं नु बक्ष्यंति देवताः (for the post. half). —(1. 107) D1 भावयेन् (for वा भनेन्). T2 मेद्य (for मह्यं). V1 च महौजसे; B2 इतचेतसे; B3 हि इतौजस:; D1.3.8 T2.3 इ( T2.3 इ)ततेजस:; D4 इतचेतसं; G (ed.) °तेजसे (for इतचेतस: ). — Vs om. l. 108-109. — (l. 108) Ñ2 कृत्वा; V2 D2 इत्वा (for इत्वा). T2 तदा (for पुरा). T2.3 आग: (for मानं ). D1 धृत्वा (for कृत्वा). —(l. 109) B2 राक्षसं ( for °सान् ). K (ed. ) मारियत्वा ( for घात $^\circ$  ).  $\widetilde{N}_2$   $V_1$   $B_4$ D1.4.9 T2.3 च (for जु). Ñ2 D9.13 सर्वेश: (for °त:). —(1. 110) Ñ2 V3 B2 D4.9 मानुषं (for राधनं). D1.3 इत-(for हीन-). Ñ2 B2-4 D13 इवाचल: ; D4 °नल: ; K (ed.) ेपर: (for °बल:). Vs हीनवीर्थस्य रावण:; T2 वीतवीर्थं इवालस: Ts हीनवीर्थेपराऋषं (for the post. half).—D1.3.13 Ts.s om., while G (ed.) reads within brackets 1. 111-114. -(1. 111) Ñ2 D4 धरणि-; V1.2 B1.8.4 जनक-( for धरणी-). —(1. 113) V1.2 हि; D4.9 च ( for चि-).  $B_4$  अहं च जानामि रामस्य वृध्यस्. —(1. 115)  $\widetilde{N}_2$   $D_{1.18}$   $T_3$  जानामि सीतां धरणीप्रस्तां
जानामि रामं मधुस्दनं च।
एतद्विजानाम्यहमस्य वध्यस्तथापि संधिं न करोम्यनेन।
राघवं प्रणमंश्राहं कथं जीवितुमुसहे।
एव मे सहजो भावो नित्यं मनिस तिष्ठति।
अपि भज्ये तदा देवि न नमेयं तु कस्यचित्।
त्रैलोक्ये स पुमान्नास्ति यो मया न जितो रणे।
देवानां च बलं हत्वा देवराजो मया जितः।
राघवं प्रणमे कस्मान्म् भि स्थित्वा तु देहिनाम्। [120]
मा कथा हदि संतापं संजयिद्ये ग्रुचिस्ति।
हनिद्ये राघवं चैव लक्ष्मणं वानरांश्र तान्।

प्रणमित्वा; B2 प्रणमे न; T2 प्रणिपत्य (for प्रणनंश्व). V1 रेति; V2 D9 वाहं; D4 नाहं (for चाहं). V1.2 B2 जीवितम्; V3 जीवनम् (for जीवितुम्). —After I. 115, Ñ2 D9 ins.:

10\* येषां रक्षः सहस्राणां नित्यं मध्येऽस्मि विष्ठितः । तेषां मध्ये कथं स्थातुं शक्ष्ये शत्रुवशं गतः । वतमेतत्पुरा संख्ये राक्षसानां स्थितस्य मे ।

[ (1. 1)  $\tilde{N}_2$  मध्ये (for रक्ष:-). —(1. 2)  $\tilde{N}_2$  illeg. for the post. half. ]

—Thereafter  $\tilde{N}_2$  D<sub>9</sub> read l. 117 for the first time, repeating it in its proper place.

— Ñ2 repeats consecutively 1. 116-117.—(1. 116) Ñ2 (both times) V3 D4.9 दोषो (for मानो). Ñ2(both times) V3 T2 विष्ठित:; V1.2 B3 निष्ठित:; B1.4 [अ]पिष्ठित:; B2 निश्चित:; D1.13 धिष्ठित:; D9 वेष्ठित:; K(ed.) वर्षे (for तिष्ठित).—(1. 117) Ñ2 D9(both first time) अधिराज्ये; B1 K(ed.) अ(B1 प्र)विभज्य; B2 अपि भद्रे; D1 अधिरुह्म (for अपि भज्ये). D13 समां (for तदा). D3 अपि प्राणांतमापन्नो; D4 प्रभज्येयमहं देवि; T3 विभज्ये वायवा संख्ये (for the prior half). D1 हि; D4 च; D18 नु (for नु). V3 नमस्यामि; B1 नमेयस्तु (for नमेयं तु). B4 अपि चेत \*\*\*\* नमे यस्य कस्यचित्; T2 अपि द्विधा च मज्येयं प्रणमे यस्य न किवित.—After l. 117, D1 ins.:

11\* न धुनामि ततो येन शिरच्छेदाय आहुतीः । प्रतिबन्धधृते भीत्या स कथं करुणं वदे ।

—(1. 118) D9 त्रैलोक्येषु (for °क्ये स).—D4 on.
1. 119-121.—(1. 119) D1.5.13 T2.8 देवतानां (for देवानां च). V1 जितो रणे (for मया जित:).—(1. 120)
B2 D3 च देहिनां; D1 दशानन:.—(1. 121) V3 देवि (for हिंदि). Ñ2 D9 विजयिष्ये; B3 संगमिष्ये; D1 जेष्येहं तं; D3 संविजिधे;
D13 संजेष्येहं; T2.3 दुर्जयोस्मि; K(ed.) शमयिष्ये (for संजयिष्ये).
T8 शुचित्रते.—(1. 122) T2.3 संख्ये (for चैव). V3 वैव वानरान्; D13 वानरान्यलात्; T3 च महाबलं (for वानरांश्च तात्).—(1. 123) B4 राधवं. B4 D13 T2 हनिष्यामि (for विषे).—D1 om. (hapl.) from the post. half up to the

सुप्रीवं च विष्यामि हन्मन्तं च वानरम् ।
न तु संधि करिष्यामि राघवेण सहैव तु ।
वैदेहीं नार्पयिष्यामि राघवस्य भयादहम् । [125]
साम्प्रतं न च संधि तु करिष्यति स राघवः ।
सागरं सुमहद्वद्धा रुद्धा छद्धां सकाननाम् ।
राक्षसान्प्रवरान्हत्वा संधि कुर्यात्कथं प्रिये ।
न त्वहं संधिमिच्छामि कदाचिद्पि भाविनि ।
गच्छ त्वं भव विस्रव्धा सर्वमेतत्सुखोदयम् । [130]
मा कथा हृदि संतापमहं यास्ये रणाजिरम् ।
छद्य सर्वान्हनिष्यामि शत्रून्समरमूर्धनि ।
पुत्राश्च ते महायीर्या मेघनादपुरोगमाः ।
न तेषां सुच्यते कश्चिद्पि सृत्युवरानने ।
अन्तःपुराय गच्छ त्वं सुखिनी भव सस्नुषा । [135]

prior half of l. 125. Be विभीषणं (for च वानरम्). —(1, 124) V2 B2 = (for first g). —Ds om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 125. Ts ते (for second तु). —(l. 125) V1.2 B2.8 अपि (for अहम्). -(1. 126) Bi T2 च न; B4 Di.18 न तु; T8 तुन ( for न च ). B4 D1 T2.3 च; D4 मे ( for तु ). Ba प्रकरिष्यति ( for करिष्यति स). -( l. 127 ) Ba समुद्रं ( for सागरं ). D1.4 T2.8 तु( T2.8 च ) महद् (for सुमहद्). Ñ2 D8 सेतुना सागरं तीरवीं (for the prior half). Va (m.) प्राप्ते; Ds लब्ध्वा (for रुद्धा). Da lacuna; K (ed.) लंकामेख (for रुद्धा लङ्कां). —(1. 128) V1 B2.3 T3 राक्षत- (for °सान्). D4 कुयाँ (for कुर्यात्). —(l. 129) Ñ2 B1 नु (for नु). T2.3 न चाहं संधिकामस्तु (for the prior half). Be D1.3 T2.3 भामिनि ( for भाविनि ). D4 स कदाचिद्विभाविनि ( for the post. half). -(1. 130) D1 एव (for एतत्). Ts शुभोदयं. Ba सर्वलोकभयादिप (for the post. half). —(l. 131) Be रणाजिरे (for °रम्). —(l. 132) Тв प्राप्य (for अब). K (ed.) विधव्यामि (for हिन°). -(l. 133) N2 D4.9.13 च मे; B4 ते सु- (for च ते). Ts मत्पुत्राश (for पुत्राश्च ते). T2.3 -पुर:सरा: (for -पुरोगमा:). —(1. 134) T2 मृत्युर् (for कश्चिद्). V2 D9 T2 अप-; Bs क्यं; Bs om. (for अपि). Ds मृत्योर् (for मृत्युर्). —(l. 135) Ts अंत:पुराणि. Ds transp. भन and सम्रुग. -- Be om. from l. 136 up to colophon. - (1. 136) De एवमुक्ता. V1.2 Bs De शीतिमना; Bi(after corr. as above) Di.s प्रियमना (for प्रीत°). Da भतीरं विमना इव (for the post. half). -- After l. 136, D18 Ta.s ins.:

# 12\* अनुजहे महावीयों थोडुकामी दशाननः। [ D18 स ससज्जे (for अनुजहे).]

—(1. 137) B2 ततो; T2.8 च सा (for तदा). Ñ2 D2 T2.8 स्वमेव; D1 स्वयं सा; D4 स्वकं च (for स्वयं च). D1 गुरुं (for शुभम्).—(1. 138) T2.8 वितयाना तु. V2 D1.4 T2.8 तं (for तद्). D1.4 समुपस्थिता.—(1. 139) K (ed.) तदा (for ततो).—(1. 140) B1 तु (for मे). B1 D4 T2.8 रथं

एवमुक्त्वा परिष्वज्य भायाँ प्रीतमना इव ।
प्रविवेश तदा देवी स्वयं च भवनं ग्रुभम् ।
चिन्तयामास तद्दोरं विप्रद्दं समुपस्थितम् ।
रावणस्तु ततो वाक्यं राक्षसानिदमझवीत् ।
करुप्यतां मे रथः शीघं क्षिप्रमानीयतां ततः। [140]
अद्य कोधं विमोक्ष्यामि निगृढं हृद्येशयम् ।
देवासुरे यथा प्रवं रुद्रेण निहतेऽन्धके ।
चिरकालेप्सितं होतसुद्धं मे राघवेण ह ।
अद्य तृणीशया बाणा निर्मुक्ता इव पन्नगाः ।
रामं समिभधावन्तु विषाग्निप्रतिमाः शिताः । [145]
सुतेजसै रुक्मपुङ्केस्तैलधौतैर्हिरणमयैः ।
शरैरादीपयिष्येऽदयुद्धा राघवेण प्रचोदितान् ।

(for रथ:). Do शीव्रम् (for क्षित्रम्). D1 आनीयत. Ñ2 Do.18
T2.3 धनु:; D1 [अं]तिकं; D4 इति (for तत:). — (l. 141)
V3 D4.9 कोपं (for कोधं). T3 विगृढं (for नि°). B2 इदि
संस्थितं; D4.18 इदये (D4 °य-)स्थितं (for इदयेशयम्). K (ed.)
गृढं सुहृदयेशयं (for the post. half). —B3 repeats consecutively l. 142. — (l. 142) B3 (first time) देवासुरे;
T2 देवासुरं; K (ed.) देवाहवे (for देवासुरे). V2 देवतेर्;
D4.9 वजेण (for रुद्रण). Ñ2 D9 निहतोधक:; D1.3.13 निहतांधके;
D4 निहतेसुरे (for निहतेडन्थके). B1.3 (second time) देवता
निहता सुधि (for the post. half). —After l. 142, B1
ins.; while B3 ins. after l. 142 (r.):

### 13\* मया वीरेण महता देवराजश्च निर्जित: ।

—B1 om. l. 143. —(l. 143) V1 -हिथतं; V2 T3 -[अ] पिंतं (for -[इ] फ्तितं). D4 मेथ (for क्षेतद्). B2.3 D9.13 विरकाले हि(B8 D13 क्षि)तं क्षेतद्(B2 °द) (for the prior half). D3 transp. क्षेतद् and युद्धं. D4 दे (for मे). Ñ2 V2 B2 D4.9 द; V1 T2.8 तु; B3 D13 हि (for ह). —(l. 144) B1.3 त्यक्ता मया; D4 तूणात्तु मे (for तूणीशया). K (ed.) विमुक्ता (for निर्मुक्ता). V3 शर- (for इद). B1.3 शतशोथ सहस्रश: (for the post. half). —(l. 145) B2 T3-धावंति (for -धावन्तु). D4 -प्रतिमाश्रिता:. V2(with hiatus) उल्कामिरिव कुंजरं; D3 वर्षाक्षिप्रतिमा हता: (for the post. half). —For l. 145, B1.3 subst.:

### 14\* वानरानिमनिव्नन्तु शालतालशिलायुपान् ।

—(1. 146) V1.2 B2.3 D13 सुतेजिते; B1 सुतेजिने; D4 सुतेजोमी (for सुतेजिसे). T3 सुक्त- (for रूवम-). Ñ2 D2 स्वतेजसेव कादुरस्थं; T2 सुकृते रूवमपुंतिस्तेस (for the prior half). B2 D4 म(D4 हो) लघीतेर; D13 शिला°; K (ed.) जल (for तैलघीतेर्). V3 अजिह्मगे: .—(1. 147) V3 आपीडियेष्ट्येह्म; B1 (with hiatus) आदिशमानेन; D1.2.13 T2.8 आदीपयाम्येनम् (for आदीपयिष्येडहम्). B2 शरीरं दीपयिष्येहम् (for the prior half). —G (ed.) om. l. 148-149. —(l. 148) D1 तु (for सु-). D1 दृश्चा (for गृथा). V2 K (ed.) राघवात्सं-; D1 राघवात्सा- (for राघवेण). Ñ2 illeg.; D1.3.9 प्रणोदितान्.

### महाजवान्हनिष्यामि सम पार्श्वमुपागतान् । Colophon

31

After 6.51.1, Na Do ins.:

कोऽसौ रामो महातेजाः कस्य पुत्रश्च राघवः । कस्य वै लक्ष्मणो नाम किं वा सुप्रीवसंमतम् । एतत्कथय मे क्षिप्रं सामपूर्वेण रावण । के राक्षमा हता युद्धे वानरैभीमविकमै:। विभीषणं च राजेन्द्र न पश्याम्यहमागतम्। [5] स खल्बतिबलः शूरो निःशेषजनवल्लभः। वानरैर्न हतो युद्धे मम आता विभीषण:। इत्युक्तः कुम्भकणैन प्रत्युवाचाथ रावणः । राजा दशरथो नाम बभूव भुवि विश्वतः। तस्य वै राघवः पुत्रः सर्वशास्त्रविशारदः। [ 10 ] स किसंश्रित्ततः कार्ये पित्रा निर्वासितो वनम्। तस्य वै लक्ष्मणो नाम आता ह्यनुजगाम तम्। स्वसुमें तेन रामेण भाविनोऽर्थस्य गौरवात् । लक्ष्मणं च समादिश्य कर्णनासां प्रचिच्छिदे । चतुर्दशसहस्राणि तथोभौ खरदूषणौ । [15] हतान्येकेन रामेण मानुषेण पदातिना । तस्य भार्या मयानीता सीता नाम सुमध्यमा। ततः समभवत्सक्यं सुग्रीवस्य च तस्य च। रामेण वालिनं इत्वा सुग्रीवो ह्यभिषेचित:। ततः सुग्रीववचनाद्वानरा लघुविक्रमाः। [20] गताः सर्वे दश दिशो मार्गमाणाश्च जानकीम् । ते त्वप्राप्येव सुश्रोणीं प्रत्याजग्मुः कपीश्वराः । ततस्तु हनुमानाम सुग्रीवसचिवो बली। शतयोजनविस्तीणं ततार वरुणालयम् । राश्वसीं सिंहिकां चैव क्षिप्रं प्राणैर्व्ययोजयत्। [25] राक्षसान्सुबहून्हत्वा दग्ध्वा लङ्कां च वानरः।

V1.3 B1-3 D4 राघवौ संप्रधावितान्; T2.3 मृत्युना संप्रचोदित: (for the post. half). -V3 om. 1. 149. -(1. 149) V1 ममानुजानतिऋम्य; V2 B3 ममानुयायिभि: ऋांतान्; B1 D4 ममानुयातान्वि ( D4 °जातिवि )क्रांतान् ; B2 ममाज्ञामतिक्रांतान् (subm.); Ds समनुज़ाहि विकांतान् ; D18 ममानुजो हि विकांतो; K (ed.) यमं नयामि विकांतान् (for the prior half). V1 D13 उपागतौ (D13 °त:); D4 उपस्थितान् (for उपागतान्). -For l. 149, D1 subst.:

15\* सरामानुजिवकांतान्मया सार्थमुपागमत् ।; while T2.3 subst.; D13 ins. after 1. 149: 16\* मां न जानाति काकुरत्यस्तेन मत्पार्श्वमागतः ।

कथयामास सीतायै प्रवृत्ति राधवस्य च । तेनेयं नगरी लङ्का परिक्षिता समन्ततः। ततः सीतां समाताद्य प्रवृत्ति चोपलम्य सः। ततः सावा गत्वा तु राधवाभ्यासं कथयामास वीर्यवान्। तच्छुत्वा राघवो रामो बलेन महता वृतः। आजगाम महातेजाः सुमीवसहितो बली। संनिविष्टः समुद्रस्य तीरमासाद्य चोत्तरम्। तच्छ्रत्वा राघवायोगं वानराणां महद्दलम्। विभीषणेनाहमुक्तः सीता निर्यात्यतामिति। भहं परुचितस्तेन श्रावितश्चैय विप्रियम्। राघवश्च रिपुर्व्यर्थं संस्तुतो मेऽनुशुण्वतः। ततो मयोक्ती निर्भत्स्य तूर्णी तिष्ठलसौ पुनः। निहतश्च पदा वीरः क्रोधेनात्यन्तम् छितः। राघवं शरणं प्राप्तश्चतुर्भिः सचिवैः सह । छङ्केश्वर्यं ततस्तस्मै राघवेण प्रतिश्रुतम्। बच्दा तु सागरे सेतुं ततस्तं वरुणालयम्। समुत्तीर्थ महातेजाः सह वानरसेनया। रुद्धा च नगरी लङ्का वानरैभीमविकमै:। राक्षसा ये च सुख्या मे हतास्ते युधि वानरै: 1 [45] धृस्त्राक्षो निहतो वीरः प्रहस्तश्च निशाचरः। अकस्पनो महावीयों वज्रदंष्ट्रस्तयैव च। अन्ये च वहवो योधा वानरैर्युधि पातिता:। एवं ज्ञात्वा महाभाग रामाद्रयसुपस्थितम्। त्रायस्व तसाद्भदं ते यद्यस्ति मिय सौहृदम्। [50] एतच्छ्रत्वा कुम्भकर्णो रावणं वाक्यमब्रवीत्। सीतामानयता राजक त्वया शोभनं कृतम्। यदा रक्ष:सहस्राणि सखराणि चतुर्दशा हतान्येकेन रामेण पर्याप्तं तन्निदर्शनम्। एप किं भवता रामो न श्रुतो वीर्यवान्त्रभो इदं तत्समनुप्राप्तं नन्दीश्वरवचो ध्रुवम् । नृनं स भगवान्देवः पद्मनाभोऽसुरान्तकृत् । रामरूपमिदं कृत्वा चिष्णुर्प्रसति राक्षसात् ।

[ Dis यो ( for मां ) and योडुमुपागत: ( for मत्पार्श्वमागतः),] Colophon. Bi. Do To om. - Kānda name: Ni V1 D4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ñ2 V B2 D1.8.6.11 रावणवाक्यं (V2 °\*\*). — Sarga no. (figures, words of both): V8 B2 D4.13 om.; Ñ2 V2 D8 36; V1 D1 37; Bs 26; T2 63; K (ed.) [ प्रक्षिप्त: ] 2; G (ed.) 34 —After colophon, B1 repeats 1-3, 5-6 (followed by 951\*) of Sarga 6.47.

[ $\tilde{N}_2$  variants. —(l. II) illeg. from the post. half up to the prior half of l. 13.—(1.26) [3] (for दग्ध्वा). —(1. 31) श्रुत्वा तु (for तच्छुत्वा). ]

32

After 1117\*, Ś Ña V B2.3 D1-4.8.9.12,13 T2.3 ins.:

यदर्थं तु पुरा साम्य नारदाच्छूतवानहम् । षण्मासादहमुत्थाय अशित्वा भस्यमुत्तमम्। न च तृप्तोऽस्मि राजेन्द्र ततोऽहं प्रस्थितो वनम्। बहूनि भक्षयित्वाहं सत्त्वानि विविधानि च। भुक्ता प्रणयनं कृत्वा शिलातलमुपाविशम्। [5] शिलातलस्थोऽपश्यं तं नारदं संशितवतम्। आकारोन द्वतं यान्तं मां इष्ट्वा स त्वतिष्ठत । अवतीर्णश्च सहसा मया चैवाभिवादित:। उपविष्टः शिलायां तु ततोऽहं तमधाबुवम् । कुत आगम्यते ब्रह्मन्कुतो वा प्रतिगम्यते । [10] एवसुक्तो महाराज नारदो मामुवाच ह। देवानामालयं मेरं गतोऽहं देवसंसदि। युष्मत्तो भयभीतानां समाजस्तत्र संवभौ। तत्र ब्रह्मा च रुद्ध विष्णुश्च जयतां वरः।

32

V2 missing up to l. 12 (cf. v.l. 6.51.15). B3 reads l. 1-51 twice except l. 41. V3 illeg. for l. 1-2. —(l. I) Ši Da.8.9.12 यम् (for यद्).—(l. 2) Note hiatus between the two halves. Ds उत्थितो राजन् (for अहमुत्थाय). Ś Ñ2 D8.9.12 ( to avoid hiatus) द्यशित्वा ( for अशितवा). -(1. 3) D13 नैव. D9 तदाई विसितोमवं (for the post. half). -(1.4) N2 V1.3 B3 (first time) D1,12,13 व (for च).—(l. 5) V3 B2.3 (both times) तुष्ट: (for भुक्तवा). Ś V1 D8.12 प्राणायनं; D1 प्रतर्पणं (for प्रणयनं ). Do T2.3 बुमुक्षापनयं कृत्वा (for the prior half). Do शिलायां सम्-. - (1. 6) To.3 पदयामि (for sपद्यं तं). Da शिलातलस्यं पद्यंतं (for the prior half). S D8.12 मुनिसत्तमं; D2.4 शशिसंप्रभं (for संशि-तब्रतम्). D1 शिलातलोपविष्टेन द्रतमाकाशगो मुनि:. —(1. 7) D1 दृष्टो हृष्टश्च संजातो; D9 आकाशेवस्थितं यांतं (for the prior half). No Do Ta.s च ( No g) बिद्र ( No '8)त:; Bs (second time) व्यतिष्ठत; D1 तु नारद:; D3.18 त्विधिष्ठत: (D13 °तं) (for त्वतिष्ठत ). Ś D8.12 मां तु( Ś2 च ) दृष्ट्वा स च स्थित: (L[ed.] तु स्थितं); Bs(first time) दृष्ट्वा मां स तु विष्ठित: ; Da.a मां च दृङ्घा समु ( Da स तू ) त्थित: ( for the post. half). -(1. 8) D13 वै च (for चैव). D4 [अ] मिवंदित:. T2,3 स मया चैव भाषित: (for the post. half). -(1.9) N2 Bs (second time) D9.13 T2.3 उपविष्ट. V1 D4 च (for g). -(1. 10) V: illeg. for the prior half. D: T2,3 आगमनं (for °म्यते ). Da प्रतिगच्छिसि. -- V3 om. l. 11. —(1. II) Ba.s (both times) मया राजन् (for महाराज). -(1. 12) D: देवतासद: ; D: °स्दन; D:: T:. 3 °संसदं ( for देवसंसदि ). -(1. 13 ) Da युष्माकं; D18 युष्मद्भवो ( for युष्मत्तो ).

[15] देवराजो महेन्द्रश्च लोकसाक्षी च पावकः। मरुतो वसवश्चेव चन्द्रादित्यौ ग्रहास्तथा। गन्धर्वा गुह्यकाश्चेव ऋषयो गरुडोरगाः। मन्नं ममन्निरे तत्र वधं रक्षःकुलस्य ते । देवराजो निबद्धश्च यमः संख्ये पराजितः। [26] जितौ तु सबली संख्ये कुबेरवरुणावपि। चन्द्रादित्यौ वशं नीतौ त्रैलोक्यं सचराचरम्। यज्ञा विध्वंसिताः सर्वे धर्मिष्टाश्च हता नृपाः । देवोद्यानानि भन्नानि खियो नीता यथेष्टतः। रक्षसा तेन रौद्रेण रावणेन बलीयसा । [25] ब्रह्मणी वरदानेन गविंतेन सुरोत्तमाः। इत्युवाच ततो देवान्सर्वान्देवपुरोहितः। चिन्तयध्वं वधोपायं रावणस्य दुरात्मनः। एवमुक्तें तु वचने ब्रह्मा देवानुवाच ह । सवध्यत्वं मया दृत्तं देवदेश्येश्च रक्षसः। मानुषेभ्यो भयं तस्य वानरेभ्यश्च देवताः। [30] सुरासुरसमूहेऽपि वधस्तस्य न विद्यते । तस्मादेष हरिर्देवः पद्मनाभिखविक्रमः ।

Vi Ba(second time) संमत: (for संबमी). —(1. 14) Ba( second time ) ततो; Da.4 नतु (for तत्र ). Ba Da transp. रहश and विष्णुश्. -(1. 15) Ds [इ]व (for second न). -(1. 16) V1 B2.3(first time) मास्ती. —(1. 17) V2 D1 गरुडो ऋषयोरमा: (metri causa) (for the post. half). -(1. 18) Ñ2 D13 प्रचित्ररे; V3 B3 (second time) Ds संमंत्रिरे; D2 च मंत्रिरे (for ममन्त्रिरे). Da Ta.s मंत्रयांचिकिरे तत्र (for the prior half). Ta चास्य; T3 वास्य (for रक्ष:-). Ś V3 D2.4.8 T3 च; D12 T2 व: (for ते). Do वधार्थे रावणस्य च ( for the post. half). —(1. 19) D1 om. from निवद्धश up to 1. 20. Ds [5] मि-बदरा. Ñ2 V1.2 B2.3 (both times) D9.13 T2.8 तु (for च ). Va illeg.; L (ed.) येन संख्ये ( for यम: संख्ये ). - Vs om. l. 20. —(1. 20) Ds क्षितौ; Ts एतौ (for जितौ). Ñ: च; B3 ( second time ) तौ ( for तु ). B2 T3 सबले ( T3 °लं ). T2.3 उभी (for अपि). -(1.21) V1 Bs(second time) D2.4 वरो (for वरां). Ñ2 च (for स-). —(1. 22) T2 च ( for वि-). Ds येन ( for सर्वे ). Ds नृपा हता: ( by transp. ); Da महानृपा: . Do Ta.s धर्मिष्ठा बहवो इता: (for the post. half ). —(1. 23) Da (marg.) नीतानि (for मझानि). Ds यथेच्छत:.—(1. 26) Bs(second time) प्रत्युवाच; D: इत्युक्तवा च (for इत्युवाच). D: T:.: सर्व- (for सर्वान् ). Ds वे स; D13 सर्व- (for देव-). —Ss om. l. 27-30. -(1. 27;) Do Ta.a चिंतयंतु(Ts 'यित्वा) (for चिन्तयच्वं). Do To.s रक्षसां रावणस्य च (for the post. half). -(1. 28) V2 वचनं (for वचने). —(1. 29) \$1 D8.12 सहायस्वं (for मया दत्तं). Ś1 V2 D8.12 देवैर् ( for देव-). Ñ2 D12 -दैत्यैस्त: B2 -देवेंद्र-; D1 -दानव- ( for -देत्येश्व ). V1 B3 ( first time ) -राक्षसै:. Vs देवै\*स्तस्य रक्षसः; Bs (secod time) देवदैत्यद्वरक्षसां: पुत्रो दशरथस्यास्तु चतुर्व्यूहः सनातनः।
भवन्तो वसुधां गत्वा विष्णोरस्य महात्मनः।
वानराणां तनुं कृत्वा सहायत्वं करिष्यथ। [35]
एवमुक्त्वा ततो ब्रह्मा तत्रैवान्तरधीयत।
देवा अपि यथान्यायं जग्मुवें यत्र वासवः।
एतदाष्यातवान्मद्यं नारदो भगवानृषिः।
यथातत्त्वमशेषेण ततो यातः सुरालयम्।
सोऽयं विष्णुः सुरैः सार्थं वानरत्वमुपागतः।
रामाभिधानो राजेन्द्र अस्मान्हन्तुमुपागतः।
तन्मद्यं रोचते सीता रामाय प्रतिदीयताम्।
कुरु मा विग्रहं तेन संधिस्तेनेह रोचताम्।

Do To.s देवताभ्यस्तु रक्षसः (for the post. half). —(1. 30)
Vo मनुष्येभ्यो. Do मर्कटेभ्यश् (for वानरेभ्यश्). —(1. 31) Do
g (for sq). —(1. 32) Do. 1. 2. To एव (for एव). —Do
om. from किविक्रमः up to चतुर्व्यूहः in 1. 33. —(1. 33)
Bo [ अ ]स्य (for [ अ ]स्तु ). Vo Bo. 2. (both times) Do
चतुर्वाहुः. —After 1. 33, Do ins.:

- 1\* चतुर्था विभजात्मानं राक्षसान्हन्तुमईसि।
- -while Do Ta.s ins.:
  - 2\* मानुषं रूपमास्थाय रावणं शास्तुमहिति ! [ Da हेतुम् ( for शास्तुम्). ]

—(1. 34) Do To.s मनंतश्च सुरा: सर्वे (for the prior half).
—Do om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of 1. 35. —(1. 35) Do To.s तन्: (for तनं).

Do संमानियतुमहंथ (for the post. half). —For 1. 34-35,
Do subst.:

- 3\* संभवन्तु सहायार्थं विष्णोरस्य महात्मनः। भवन्तो वसुधां गत्वा ऋषिऋक्षुकुलेषु च।
- —(1. 37) B2 transp. देवा and अपि. Ś D8.18 T2.3 यथा-न्याय्यं. V3 समेल्य (for जग्मुचें). Ś B3 (first time;) D8 यत्र स (for चे यत्र). D9 T2.3 प्रतिजग्मुयंथागतं (for the post. half). —(1. 38) D9 एवम्. D1 सर्वे (for मधं). —(1. 39) D9 T2.3 यथावृत्तम्. D9 तदा (for ततो). D13 याति. D1-4 स्रालये. —(1. 40) T2.3 [5]पि (for 5यं). V2.3 B2.3 (both times) मानुषत्व (V3 illeg.) मुपागतः (for the post. half). —After 1. 40, D2 ins.:
  - 4\* रघूणां च कुलेऽक्कीवे देवानां हितकाम्यया। अजेयः समरे विष्णुर्मृत्युश्चेव सुरद्विषाम्।
  - Ś D2-8.8.12 om. 1. 41. (1. 41) Note hiatus between the two halves. V1 राक्षसेंद्र (hypm.); D1 रक्षेंद्र (for राजेन्द्र). G (ed.) युष्पान् (for अस्मान्). D9 T2.3 transp. अस्मान् and इन्तुम्.— (1. 42) D4 यत्सल्यं (for तन्मद्यं). V3 रामायेन (hypm.) (for रामाय). V2 प्रति-पाचता. Ś B3 (first time) D2.8.9.12 T2.3 राम्नाय (Ś B3

त्रैलोक्यं नमते यस्य पूज्यश्च सततं प्रभुः। नमस्य रामं राजेन्द्र रक्षस्वात्मानमात्मना। योग्यश्च राघवो सित्रं संधिश्चेवोत्तमो भवेत्। सकामा न च व देवा भविष्यन्ति निस्यमाः। Colophon

कुम्भकणेवचः श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिषः। तूष्णींभूतश्चिन्तयित्वा ततो वाक्यमुवाच ह। कुम्भकणे महाप्राज्ञ चूणुष्व वचनं मम। कोऽसौ विष्णुरिति ख्यातो यस्मान्वं तात विभ्यते। देवत्वे तं न मन्येऽहं तथान्यान्देवदानवान्। भाजुषत्वं गते तस्मिन्कि भयं त्वामुपस्थितम्।

Ds.12 रामायेव) प्रदीयतां (for the post. half). -(1.43) Ds. खेहस (for संधिस). V1 B2.3(second time) [ब] V2.3 [अ]तु-; B3 (first time) [ए]व (for [१]१) D1.13 T2.3 ते तेन ( for तेनेह ). B3( first time) तेन्त्र D2.4 रुच्यतां (for रोचताम्). —(1. 44) \$ D2.4.8.12 त्रे के समस्तेन( D2 मया यस्तु; D4 मया नित्यं ); L (ed.) कैलेक्ये नमस्यस्तु (for the prior half). Ñ2 V1 B2.3(both times) Do पूज्यं (for पूज्यश्). \$ Ds.12 य: (for न). Ñ Bs (first time ) De प्रमुं; V1 B2.8 (second time) हिं V2.3 विमु: (for प्रमु:). T2.3 पूज्यश्चेव ततः प्रमु: (for the post. half ). - V2 om. 1. 45. - (1. 45) Ds(with hiatus) एवं (for रामं). L (ed.) रक्ष च (for रक्षत). -(1. 46) D1 नित्यं; D9 T2.3 मैड्ये(D9 °त्रे) (for क्षि) S Ds.4.8.12 स संधिश्च; V1 B2 संधिस्ते च; V2 °स्तेन; D1 संसिक्षि ( for संधिश्चेव ). — (1.47) V2 ते ( for न). T2 गमिष्यंति ( for भविष्यन्ति ). Bs (first time) न चोद्यमा: (for निरुद्यमा:).

Colophon: D9 T2 om.—Kāṇḍa name: Vi Bs(second time) D2.4.13 लंकाकांडे.—Sarga name: \$\tilde{N}\_2 V Bs(first time) D1-4.8.12 लंकाकांडे.—Sarga name: \$\tilde{N}\_2 V Bs(first time) D1-4.8.12 लंकाकांवाक्यं; B2 लंकाकं पुरावृत्तकथनं; Bs(second time) पुरावृत्तकथनं; D13 युद्धपंकि लंभकणेवचनं.—Sarga no. (figures, words or both): \$1 V3 B2.3(both times) D2.4.8.12.13 om.; \$2 40; \$\tilde{N}\_2 V\_2 D1.3 41; V1 42; T3 69.—After colophon, D2 concludes with राम.

—(1. 48) Ś B3(first time) D2.4.8.9.12 राक्षसे बर: (for °साधिप:).—(1. 49) D13 तृष्णीं भूत्वा. D9 T3.8 विरं ध्या(D9 स्थि)त्वा (for चिन्तियत्वा). V B2.3 (second time) तती वचनमत्रवीत् (for the post. half).—D9 om. 1.50.—(1. 50) Ś V2 D2.4.8.12 क् रुव्व; Ñ2 श्रुण च (for श्रुष्य).—(1. 51) Ñ2 V1.3 B2.3 (both times) D2.13 यस्य (for यस्मात्). Ś D8.12 वै विमेषि च; D1.9 Ts तात विभ्यसि.— (श्रुष्य). जं. 50.12 वै विमेषि च; D1.9 Ts तात विभ्यसि.— (श्रुष्य). परेयहं; B3 D1.2.9 देवत्वेन न मन्येहं (D9 नमेथे न); T2.3 देवत्वेन मंस्येहं; B3 D1.2.9 देवत्वेन न मन्येहं (D9 नमेथे न); T2.3 देवत्वेन समये वेन (for the prior half). Ts यदा (for तथा). ९ समो थेन (for the prior half). Ts यदा (for तथा). ९ (for the post. half).—(1. 53) B2.3 D3.4 मानुष्रते.

नित्यमाहारभूतास्तु मानुषाः सुमहाबल ।

खादयित्वा तु तानपूर्वं कथं पश्चान्नमाम्यहम् । [55]

प्रणम्य मानुषं रामं सीतां दत्वा तु तस्य वे ।

हास्यभूतस्तु लोकानामनुयास्यामि पृष्ठतः ।

राघवं तं महाबाहो दीनरूपोऽथ दासवत् ।

ऋदिं तां पश्यमानोऽस्य कथं शक्ष्यामि जीवितुम् ।

हत्वा तस्य पुरा भार्यां मानं कृत्वा सुदारुणम् । [60]

प्रणमेदावणो राममेष ते बुद्धिनिर्णयः ।

यदि रामः स्वयं विष्णुर्लक्ष्मणोऽपि शतकतुः ।

सुप्रीवस्त्रयम्बकः साक्षात्स्वयं ब्रह्मा तु जाम्बवान् ।

अहो शास्त्राण्यचीतानि यस्य ते बुद्धिरीह्शी ।

अत्यन्तं वेरिणं रामं यो नमस्कर्तुमिच्छिसि । [65]

देवत्वं यः परित्यज्य मानुषीं योनिमास्थितः ।

अस्मान्दन्तुं किलायातः स संघेयः कथं मया ।

—D13 om. from गते up to मानु- in l. 56. D9 T2.8 सम्-( for त्वाम् ). — ( l. 54) B2 ते; D1 सम; D3 च ( for तु ). V1 Bs (m. also as above) नित्यं समरभीतास्तु (for the prior half). D1.4 तु; D3 च; D9 ते; T2.8 मे (for हु-). V2.3 D2-4 T3 -महाबला: . Ś D8.12 मानुषा: संति चाबला: (for the post. half). —(1. 55) Ta भावियत्वा. Śi Ñ2 य:; Ś2 V2 D2.8.12 यत्; D4 यं (for तान्). T2.3 सर्वान्. D9 विमेमि (for नमामि). —(1. 56) B2 रूपं (for रामं). D9 च (for तु). Do Ta.s च (for वे). -(1. 57) Bs हि; Do Ta.s [5]स्मि (for a). -D1 om. from the post. half up to the prior half of 1. 59. B2 अनुजानामि. —(1. 58) V2 T2 तु (for तं). Da राघवं प्रणमे कस्माद; Da राघवं मानुषं नत्वा (for the prior half ).  $\widetilde{N}_2$  समुपास्यास्य;  $B_3$  दीनरूपो हि. S  $D_2.4.8.12$ ह्युपास्य वै(D2.4 तं); D9 ह्यनाथनत् (for sथ दासनत्). T2.3 दी (Ts ही )नवीर्यपराक्रमं (for the post. half). - (1. 59) V2 वृद्धि; T2.3 बुद्धि (for ऋदि). V B2.3 D3.9.13 T2.3 च (for तां). Do [S] व (for इस्य). Ñ2 परऋदि समालोक्य (for the prior half). —(1. 60) Ñ2 दैरं; T2.2 आगः (for मानं). Bs तस्य; D1 धृत्वा (for कृत्वा). Ds च (for सु-). -(1. 61) Do क्रवणो (for रावणो). Vs om. (subm.) (for ते). D1 -निश्चय: (for -निर्णय:). Ś D8.12 एष बुद्धेविंपर्ययः; D2.4 एष बुद्धिवि (D4 देश )निर्णयः ( for the post. half). -(1.62) D1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 68. Do वा; Ta.s च (for sिप ). - (l. 63) Do Ta.s शंकार: (for डयम्बक: ). Ś Da.4.8.12 च (for तु). Da.9 Ta.3 रावण:: Ds राघव: (for जाम्बवान्).—(1. 64) \$ Vs D2-4.8.12 [अ] श्रु ( Vs Ds [अ]ती )तानि ( for [अ] चीतानि ). L ( ed. ) तस्य (for यस्य). Ds मतिर् (for बुद्धिर्). — Ts om. 1. 65. —(1. 65) Ś Ñ2 D2.8.12 Т2 अत्यंत-; D9 पद्यंत (for अत्यन्तं). T2 -मानुषं (for वैरिणं). V B2.3 अतीताश्रमिणं (Vs °मकं) रामं (for the prior half). Ñ2 D13 मित्रं (for नमस्). \$2 V1.8 इच्छति; V2 Ds अईति (Ds 'सि) ( for इच्छिस ). Do यो नरं विष्णुमिच्छति (for the post. haif). -(1. 66) यदि वा राघवो विष्णुर्चकं ते श्रोत्रमागतः।
देवतानां हितार्थाय प्रविष्टो मानुषीं तनुम्।
स वानराणां राजानं सुग्रीवं वारणं गतः। [70]
बहोऽस्य सदशं सख्यं तिर्यग्योनिगतैः सह।
वीर्यहीनस्तु किं विष्णुर्यो गतो ऋक्षवानरान्।
अथ वा वीर्यहीनोऽसौ येन पूर्व महासुरः।
वामनं रूपमास्थाय याचितस्थिपदक्षमम्।
यिलस्तु दीक्षितो यज्ञे तेन त्वं सख्यमिच्छसि। [75]
येन दत्ता मही सर्वा ससागरवनान्तरा।
उपचारः कृतः पूर्व स बद्धो यज्ञदीक्षितः।
उपकारी हतस्तेन सोऽस्मात्रक्षति वैरिणः।
यदा मे निर्जिता देवाः स्वगं गत्वा त्वया सह।
तदा किं नास्ति विष्णुत्वं तस्य देवस्य राक्षस। [80]

 $V_2$  परिष्वज्य (for °त्यज्य).  $\tilde{N}_2$  देवरवं च परित्यक्तं (for the prior half). B2 तनुम् (for योनिम्). Ñ2 V1.2 B2 D13 T2.3 आश्रित: ( for आस्पित: ). - ( 1. 67 ) \$ Ds इह; Ba किम्; Ds.9 सम्- (for किल). —(1.68) Vs D13 व्यक्तस् (for व्यक्तं). D1 तत् ( for ते). -D4 om. from ओत्र up to सुग्रीवं in 1. 70. Ś Ds आगतं. Ds Ts.3 अस्मान्हंतुमिहा( Ds °तुं समा)गत: ( for the post. half). —(1.69)  $D_3$  देवानां (subm.).  $\widetilde{N}_2$  V B2.8 D3.18 हिनाथ तु ( for हिताथाय ). —(1. 70 ) D9 T2.3 यो (for स). —(l. 71) Ś Ds.12 अस्याहो (by transp.); V2 D3 अतोस्य; D1 अहो सु-. \$ D8.12 -गणै: (for -गतै:). —Vs om. l. 72. —(1. 72) Do 青 (for 衛). V1 B3 D1.3 य: श्रितो; B2 श्रितो य:; D9 T2.3 आश्रितो (for यो गतो). \$ D8.12 ग्रिश-; Ñ2 युधि; D3 चर्ध-(for ऋक्ष-). --(1.73) Do T2.3 अवतीर्य महीं योसौ (for the prior half). D13 पूर्व. -(1.74) \$2 याचितं. Ñ2 त्रिपदऋमः ; V Ba.a त्रिपदः पदं; Da प्रददौ बलिः ; Ta.a त्रिपदं तदा(T: °था) (for त्रिपदक्रमम्). —(1. 75) De दस्वा च; Ta.s बलिश्च (for बलिस्तु ). D1 येन; D4 [S]नेन (for यहे ). -D4 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 78. Bs येन त्वं; Ds बदस्तत् ( for तेन त्वं ). Ñ2 सख्यं त्वम् ( by transp. ). —(1. 76) D1 पूर्व ( for सर्वा ). Ds T2.3 तेन व्याप्ता मही कुरुआ (Ds सर्वा ) (for the prior half ). Ś Ñ2 V1.2 D8.12 -वनाकरा( V1.2 °णवा ); D9 T2.3 -धराधरा (for न्वनान्तरा). -- Da Ta.s om. 1. 77. -- (1. 77) Ba उपकार: . V1.2 D2.12 उपचारकृता( D12 °तं ). S D2.3.12 सर्वो (for पूर्व ). No पूर्व कृतोपकारस्तु (for the prior half). Vs प्रनद्धो. \$ Ds.8.19 नद्धो यज्ञस्य दीक्षित: (for the post. half). -(1. 78) D2 उपचारी (for उपकारी). S Na De.12.13 येन (for तेन). De वै कथं (for वैरिण: ). S D2.4.8.12 य( D2.4 सो )स्मान्न: कृतवैरिण: (for the post. half). —(1. 79) Ta यथा (for यदा). Va Ba ते (for मे). S Ds.12 निहता:. Do लोका: (for देवा:). —(1. 80) Do To तदानीं; To तथा कि ( for तदा कि ). Do नाख. साम्प्रतं कृत आयातः स विष्णुर्येन विभ्यासे ।

शरीररक्षणार्थाय ध्रुवं ते वानयमीदशम् ।

नायं क्रीवियतुं कालः कालो योद्धं निशाचर ।

आयुः पितामहात्प्राप्तं त्रैलोक्यं च वशीकृतम् ।

राघवं प्रणमे कस्माद्धीनवीर्यपराक्रमम् । [85]

गच्छस्व शयनीयाय शेषे च विगतज्वरः ।

शयानं न च हन्याच्वां राघवो लक्ष्मणस्तथा ।

अहं रामं विघष्यामि ससुत्रीवं सलक्ष्मणम् ।

वानरांश्च हनिष्यामि ततो देवान्महारणे ।

विष्णुं चैव विधिष्यामि ये च विष्णवनुयायिनः । [90]

Vs om. (hapl.) देवस्य. Ñ2 तस्य राक्षसपंगव (for the post. half). —(1. 81) Vs( with hiatus ) यश ; Ts कृत (for कत). Ś Ds.12 आयाति; Ts °स: ( for आयात: ). V1.2 B2.3 यस (for येन). Ñ2 V B2.3 D3.13 बिभ्यसे; D1 नेध्यसे (for बिभ्यसि). --(1. 82) Do T2.3 -रक्षणार्थं त्वं (for °र्याय). Ñ2 D18 स्वं ब्रवे; V B2.3 D1 ब्रवे( V3 कथं ) त्वं; D3 यह्नवे; D9 T2.8 बदसे (for धुवं ते). —(1.83) B2 अलं (for नायं). Ś Ba Da.s.12 युद्धे ( for योडुं ). Da युद्धकालो; L ( ed. ) कालयुद्धे (for कालो योद्धं). - (1. 84) V2 B2.3 स्वाम्यं; D9 राज्यं ( for आयु: ). D9 T2.3 निरामयं ( for पितामहात् ).  $\tilde{N}_2$  V  $B_{2.3} D_{2-4.18}$  व स्मं (  $\tilde{N}_2 D_4$  च व से;  $V_3$  शरणं;  $D_2$  व शवत् ) कृतं; D1 सचराचरं; Dn T2.3 वशमागतं (for च वशीकृतम्). —(1. 85)  $T_{2.3}$  दीन- ( for हीन-).  $\hat{S}_2$  -वीर्य. —(1. 86)  $\tilde{N}_2$ D1 गच्छ त्वं; V B2.3 तद्भच्छ (for गच्छस्व). V B2.3 D9 श्य-नीयं त्वं ( Ds हि ); D4 शयनार्थाय; T2.3 शय निर्याहि ( for °नीयाय ).  $\tilde{N}_2$   $D_{13}$  स्वप त्वं $(\tilde{N}_2*)$  वि-; V  $B_{2.3}$  पिव त्वं वि-;  $D_1$  सभां वापि; D2 रोध्व त्वं वि-; D3 राय त्वं वि-; D4 (sup. lin. also as in Ñ2) श्रेष्ठ त्वं वि-; Do यथा पूर्व; T2.3 यथा त्वं वि-; (for श्रेषे च वि-). — (1. 87) Ñ2 D2 च न (by transp.);  $B_8$  न हि ( for न च ). V  $B_2$   $D_{1.3.18}$  शयमानं न.  $\widetilde{N}_2$   $D_{2.4}$ तदा (for तथा). —(1. 88) \$ B3 Ds.8.9.12 इनिष्यामि (for विषयामि). —After the prior half, D12 wrongly reads the post. half of 1. 89 and the prior half of 1. 90, repeating them in their proper place. V1.3 B2.8 D18 सुत्रीवं च (for ससुत्रीवं). V2 सुमीवं सहरूक्मणं (for the post. half). —(1. 89) \$ D2.4.8.9.12 T2.8 वधिष्यामि ( for हिन ). V3 -वले ( for -रणे ). —(1. 90) Ds वापि (for चैव). Ś Ñ2 D1.8.12 हिनिध्यामि (for विध°). Da ये विष्णोरनु-. V2 -[अ]नुजीविन:; V3 °\*\*\*न: (illeg.); T2.3 -निवासिन: (for -[अ]नुयायिन:). D9 विष्णु-लोकनिवासिनं (for the post. half). —(1. 91) V B2.8 D18 गच्छस्व तत् ( B2 ते ) ( for गण्ड स्वक ). Bs( inf. lin. गच्छ गच्छ स्वकं क्षेत्रं चिरं जीव सुखी भव।
आतरं त्वेवसुक्त्वासी रावणः कालचोदितः।
सावलेपं सगर्वं च पुनर्वचनमज्ञवीत्।
जानामि सीतां धरणीप्रस्तां
जानामि रामं मधुस्द्रनं च।
अहं हि जाने त्वहमस्य वध्यस्तेनाहृता मे जनकात्मज्ञेषा।
न कामाचैव न कोधाद्धरामि जनकात्मजाम्।
निहतो गन्तुसिच्छामि तद्धिष्णोः परमं पदम्।
रावणस्य वचः श्रुत्वा कृद्धस्य परिदेवितम्। [100]
कुम्भकणीः पुनर्वाक्यं साश्चपूर्णमभाषत।

as above) क्षिप्रं (for क्षेत्रं). Dı स्वतंत्रस्त्वं; D3 स्वर्षे D4 तु दुर्बुद्धे ( for स्वकं क्षेत्रं ). D3 T2.3 गच्छ गच्छस्व रक्षीव (for the prior half). - Ds om. from the post. half up to the prior half of l. 92. —(1. 92) T3 哥龍. Da[河], T2.3 हि (for [अ]सी). D1-4 कालनोदित:; D13 °देशित:(for कालचोदित: ), —( l. 93 ) V1 D2 सगर्ज; V2.8 B2 च स( V3 ग)है (for सगर्व). S D4.8.12 स गर्जन्वे. D9 सावमानं सावलेषं (for the prior half). - Da om. 1. 94-97. For 1.94-97. cf. l. 111-114 of App. I (No. 30). -(1. 94)  $\tilde{N}_1$ थरणि-; V2 D3 जनक- ( for थरणी-). T2.3 -सुतां च. D₁व पयोधिजातां ( for धरणीप्रस्तां). —  $\widetilde{N}_2$  illeg. from l. 95-97. —(1. 95) T2 तर्व (for च). Ś V1.3 D1-3.8.12.18 जानामि रामो मधुस्दनोयं. —(1. 96) B2.3 एतद्; D12 अयं (for अहं). V D1-3.13 वि-; T2.3 तु ( for हि ). S D2.8.12 वयम्; L (ed.) स्वयम् (for त्वहम्). B2 अद्य (for अस्य). Ś Dasa वध्यास्. De तचापि जानामि यदस्य कार्य. -(1. 97) De तश ( for तेन). D18 ते ( for मे ). D9 T2.8 [इ]यं ( for [ए]पा). -(1. 98) Ś V3 D2.3.8.12 T2 नैव च; D4 चापि न (for चैव न). T3 च कामान्न च (for कामाच्चेव न). S D4.8.9.12 लजानि ( for हरामि ). Т2.3 हता में जनकात्मजा ( for the post. half). -After 1. 99, B2.3 D2 G (ed.) read an addl. colophon:

[ Kāṇḍa name: B2.3 लंकाकांडे; D2 लंकापविण. —Sarga name: B2.3 D2 रावणवाक्यं. —Sarga no. (figures, words or both): B2.3 D2 om.; G (ed.) 41.]

— Ñ2 illeg. for l. 100. — (l. 100) D9 T2.3 इति हुवाणं तं कुछं (D9 कुछं तु) (for the prior half). D1 -वेष्टितं (for the -देवितम्). D9 रणे कृतिविश्वयं; T2.8 मरणे कृतिविश्वयं (for the post. half). — B2.8 D9 om. (hapl.); Ñ2 illeg. for l. 101. — (l. 101) V1.2 श्रुनेर् (for पुनर्). D1 साश्चर्रितम्; T2.3 सांत्वपूर्वम्; L (ed.) अश्चपूर्णम्. Ś D8.12 साश्चर्णमुखोबवीत् (for the post. half).

After colophon of 6.51, \$ D2.8.12 ins.:

क्रम्भकर्णवचः श्रुत्वा रावणो लोकरावणः । गन्तुमैच्छद्तिकुद्धः सर्वसैन्येन संवृतः । संग्राममभिकाङ्कन्तं श्रुत्वा तं राश्रसेश्वरम् । तत्रोत्थाय ययौ देवी शीघं मन्दोदरी तदा। माल्यवन्तं करे गृह्य युपाक्षसहिता तथा। [5] मिश्रिभिर्मे अतत्त्व ईस्तथान्यैमेश्रिसत्तमैः । राक्षसरावृता सर्वेर्वेत्रमुद्ररपाणिभिः। योषिद्धिश्चैव वृद्धाभिस्तथा कन्याभिरावृता । आयुधव्यव्यहस्तैश्च राञ्चसेश्च समन्ततः। समां तु प्रस्थिता देवी यत्रास्ते राक्षसाधिप:। [10] छन्नेण ध्रियमाणेन अतिकायपुर:सरै: । चामरैवीं ज्यमाना च हातिमात्रमलं कृतम्। राजमार्गं सुविपुलं ध्वजमालोपशोभितम् । उत्सारणं प्रकुर्वदिवेत्रमुदूरपाणिभिः। प्रविश्य च सभां दिन्यां प्रभया चोतमानया । [15] द्रष्टं वै रावणं सा तमपर्यहन्तुमुद्यतम् । प्राप्तां देवीं तु तां राजा प्रियां मन्दोद्शीं तदा । ह्या ससंभ्रमस्तूणं परिष्वज्य दशाननः। मित्रणां तु ततस्तेषामासनान्यादिदेश ह। सीवर्णानि विचित्राणि सोपधानानि सर्वशः। [20] स्वासनेषूपविष्टेषु प्रणामान्ते च मझिषु । पर्यक्के चोपविष्टं तु तदा मन्दोदरीसुतः। अतिकायो महाबाहु: पितरं चाभिदाच तम्। मातरं चाभिवाद्याथ तथासनगतोऽभवत् । प्रहस्तवधसंत्रों महाकायवधादितः । [25] लङ्कायाश्चावमर्देन कषायीकृतलोचनः।

33

[Cf. No. 30. This follows NW tradition with variants and stars and so is given separately.]

(1.3) D2 रावणं श्रुख भामिनी (for the post. half).
—(1.4) D12 ततो (for तत्र). Ś [ आ ]ययो (for ययो ). D2
नाम्ना and तथा (for तित्र). Ś [ आ ]ययो (for ययो ). D2
कर्षि and तथा (for करे and तथा respy.). —(1.5) D2
कर्षि and तदा (for करे and तथा respy.). —(1.11) Note
hiatus between the two halves. D2-पुर:सरा. —(1.12)
D2.8.12 वीज्यमान(D2°ने)श्च (for वीज्यमाना). Ś2 सा (for
च). Ś2 D12 अलंकृतां(D12°ते:) (for अलंकृतम्). D2 वीज्यमाना
स्वलंकृते: (for the post. half). —(1.13) D2 सीतार्थं मार्ग(for राजमार्ग सु-). —(1.15) D2 तु (for च). —(1.16)
D2 तु (for तम्) and मयस्य दुहिता तदा (for the post.
half). —(1.17) D2 ततो (for तु तां). —(1.18) Ś1
ससंभ्रमात. —(1.21) D2 तेष्वासनोप-. Ś1 D2 प्रणामातेषु (for
भान्ते च). —(1.22) D2 देवी (for तदा). —(1.24) D2
[अ]भ्यवाद्य. D2.12 तदा (for तथा). —(1.28) Ś D8

संग्राममभिकाङ्कन्स व्याकुलेनान्तरात्मना । अववीद्विविधं चेव महागम्भीरिनस्वनः। किमागमनकृत्यं तु देवि शीधं तदुच्यताम्। [30] तुण मम समीपं तु किमर्थं त्वमिद्दागता। मित्रिभिः सिहता किं नु बृहि साध्वि यथातथम्। एवमुक्ते तु वचने देवी वचनमबवीत्। विज्ञाप्यं शृणु राजेन्द्र याचे त्वाहं कृताञ्जलिः । नापराधश्च कर्तव्यो वदन्या मम मानद्। श्रुता मे नगरी रुद्धा श्रुता मे राक्षसा इताः। [35] धुस्राक्षसहिता वीर प्रहस्तसहितास्तथा। भवान्वे युद्धकामश्च निर्गनतुं कृतनिश्चयः। इति जानीहि राजेन्द्र ममागमनकारणम् । न च युक्तं प्रमुखतः स्थातुं तस्य महात्मनः । एकेन येन वे पूर्व बहवो राक्षसा इताः। [40] चतुर्वशसहस्राणि जनस्थाननिवासिनाम्। खरश्च निहतः संख्ये सोऽयं रामो न मानुषः। त्रिशिराश्च कबन्धश्च विराधो दण्डके हतः। शरेणेकेन सारीचस्तदा रामो न मानुषः। शङ्के चैनं महाराज मारीचस्य वधात्तदा । [45] पितुश्च वचनाद्वामः प्रविष्टो दण्डकं वनम् । ब्रह्मचर्यव्रते युक्तः सह भ्रावा वनेचरः । तस्य भार्या जनस्थानात्किमानीता पतित्रता । अकारणकृतं तत्ते दोघोऽयं समुपस्थितः । पतिव्रतावरोधश्च महान्तं दोषमावहेत्। [50] न सहां रोचते बुद्धया न चैषां मित्रणां तथा। रामभार्या सती होषा रामाय प्रतिदीयताम् । विभीषणेन चैवोक्तं पूर्वमेव महात्मना । गतस्तत्रेव रामश्च तद्वाचायं करिष्यति । वस्त्राणि चैव रतानि प्रेषयाम रघूत्तमे । [55]

-िन:स्वन:. —(1.29) D2 ते (for तु). —D12 om. (hapl.) from देवि up to तु in l. 30. —(1. 30) D2 समीपे. —(1. 31) D2.8 तु (for नु). —(1. 32) \$\frac{5}{2}\$ [इ]ति (for तु). —(1. 36) D2 तीरा: (for नीर) and प्रहस्तेन सहैव तु (for the post. half). —(1. 38) D2 संचित्र (for जानीहि). —After l. 39, D2 ins.:

रामस्य सुमहाभाग यस्य भार्या हृता त्वया ।
रामस्य च ससौमित्रेर्यस्य नास्ति समो युधि ।
न च मानुषमात्रोऽसौ रामो दशरथात्मजः ।

—(1. 41) \$2 -निवासिन:. —(1. 42) D2 तथा (for सोड्यं).
—(1. 43) D2 कथं वध्यो (for कबन्धश्च).—(1. 44) D2
वाली च (for मारीचस). —(1. 49) D2 दोषाय समुपस्थितं (for the post. half).—(1. 50) D2 दोषमावहते महान् (for the post. half).—(1. 51) D2 तैयां (for चैषां).
—(1. 52) D2 प्रिय (for प्रति-).—(1. 54) D2 त्वद्वचीयं.
—(1. 56) D8 om. second च (subm.).—(1. 59) D2

सीतां चैव महाराज सुवर्ण वाहनानि च। मणिमकाप्रवालं च तथा रजतमेव च। माल्यवान्गृह्य संयातु यूपाक्षश्च तथैव च । व्यतिकायस्तथा चायं कार्याकार्यविशारदः। विभीषणो गतः पूर्वमेभिस्तव गुणेध्रवम् । [60] संधिं करिष्यति ब्यक्तं राघवं प्रणिपत्य हि। सामात्यो मैथिलीं चासौ प्रदास्यति विभीषणः । माल्यवांश्च महामायो राक्षसानां हिते रतः। राघवं याच्य तरसा संधि कुर्वन्तु राक्षसाः । सान्त्वं भेदस्तथा दानं राज्ञामेतत्त्रयं शुभम् । [65] **मसुलं तु स्मृतं युद्धं तस्माद्यद्धं विवर्जय ।** त्रिमिन्यैजितं तत्र विक्रमेण जितं भवेत । स्वजनस्य क्षयं हृष्ट्रा पुत्रभानृवधं तदा। संशयं चात्मनो गत्वा किं जितेन करिष्यसि । चब्रला युद्धसिद्धिस्तु जीयते न च जीयते। [70] तसाद्यद्वं न रोचेत संधि कुरु दशानन । प्रणिपत्य महाबाही राघवं वै प्रसाद्य च । दीयतामद्य सा सीता संधिस्तेनेह रोचताम्। साम्प्रतं संशयो राज्ञः पुरस्य सह बान्धवैः। मात्मनो राक्षसश्रेष्ठ वर्तते नात्र संशयः। [75] मा कृथाः सर्वनाशं तु मा कृथाः पुत्रसंक्षयम्। तव सत्यं ब्रवीम्येषा कुरुष्व वचनं मम। तसादाजन्ववीम्येषा पुरस्य च कुलस्य च। रक्षणीयस्त्वयातमा वै सर्वमात्मन्यधिष्ठितम् । क्षमाञ्चीलस्तया रामः सत्यवादी च राघवः। [80] धर्मनित्यो महाराज शरणागतवत्सलः। कुरु तेनाहतः संधिं रामे दशरथात्मजे। लक्ष्मणश्च महाधन्त्री नित्यं भ्रातृहिते रतः।

कार्य: (for चायं). —(1. 60) Ds यात: (for गत:). Ds.12 हुवन् (for ध्रुवम्). —(l. 61) \$1 प्रतिपद्य (for प्रणिपत्य). —(1. 62) D12 सामालौ (for °त्यो).—(1. 63) \$ महा-कायो (for °मायो). —(1. 64) \$1 वाच्य (for याच्य). Da संधि कुर्याचु रावण; D12 om. (for the post. half). -(1.65) Da मेदं (for मेदस्). Da तदा !(for तथा). Da मुतं (for ग्रुमम्). —(1. 66) D12 विसर्जय. —(1. 67) D2 [ अ ] जिंतं (for second जितं). —(1. 68) D: कृत्वा (for रुष्ता). \$2 D2 तथा (for तदा). —(1. 70) D2 इनते इन्यतेपि च (for the post. half). —(1.71) D12 कुर्वेन् (for कुरू). —(1. 72) Da च (for वै).—(1. 74) Da राजन् (for राज्ञः) and न पुरस्य सनांधनैः (for the post. half). —(1. 77) Da सर्व (for सत्यं).—(1. 78) Da.12 [अ]थ (for first च). —(1, 79) D2 तया त्वं (for श्वयात्मा). —(1. 82) \$1 रामेण सह मंत्रिमि: (for the post. half). —(1. 84) Ds युध्यता राक्षसे बले (for the post. half). .—(1. 85) Ds -मीरुणा (for -मृभिणा). —(1. 87) S2 नीर्येण ( for बीरेण). —(1.89) Da महतो ( for न हतो ). —(1.96)

प्रहस्तेन कृतं किंचियुद्धं ते राक्षसेश्वर ध्स्राक्षेण च राजेन्द्र नित्यं समरगृधिण। महाकायेन च तथा महामायेन रक्षसा। अकम्पनेन वीरेण युध्यता राक्षसेश्वर। [85] तथान्येर्युध्यमानैश्च किं कृतं वानरे बले। न हतो यूथपः कश्चिद्धलोहेशेऽपि रावण। येषां वीर्याद्विभेतीन्द्रः कुबेरवरुणाविष । स च वैवस्वतो येषां तथान्ये देवदानवाः। येषां नास्ति समो वीर्ये ते हता वानरैर्युधि। न चापि वानराः शक्या हन्तुं पादपयोधिनः। रक्ष्यमाणास्तु रामेण सुग्रीवेण च पालिताः। तत्र ते रोचतां संधिः सह रामेण रावण। योग्यश्च राघवो सित्रं कार्तवीयोंऽर्जुनी यथा। मा कृथा मोघमानित्वं मा कृथाः कुलसंक्षयम्। मा कृथा गुरुनाशं च मा कृथाः पुत्रसंक्षयम्। Colophon

तस्यास्तु वचनं श्रुत्वा प्रियाया राक्षसेश्वरः। द्रीर्घमुण्णं च निःश्वस्य विलोक्य च सभासदः। [100] हस्ते मन्दोदरीं गृह्य वाक्यमेतदुवाच ह। त्वया वे हितकाङ्किण्या वचो यहहु भाषितम्। न तन्मनिस मे देवि यत्प्रोक्तोऽहं प्रियं प्रिये। देवाञ्जित्वा रणे पूर्वं ससुरासुरमानवान्। प्रणमे मानुषं कस्माद्वानरान्यः समाश्रितः। [105] प्रणम्य रामं काकुत्स्थं किं वक्ष्ये सर्वदेवताः। कीहशं वा भवेन्महां जीवितं हतचेतसः। हत्वा तस्य पुरा भार्यां मानं कृत्वा सुदारूणम्। राक्षसान्यातयित्वा तु लङ्कां संपीड्य सर्वतः। राध्वं प्रणमे कस्माद्वीनवीर्य इवाचलः। [110] राधवं प्रणमे कस्माद्वीनवीर्य इवाचलः।

D2 नित्यं (for मित्रं). —(1. 97) D2मा क्रथा: पुरनाशं हि (in the prior half). —After 1. 98, D2.12 ins. (followed by colophon):

2\* सर्वे बनीमि चैवान्ते कुरुष्व वचनं मम। [D12 सत्यं (for सर्वे).]

[Colophon:—Kāṇḍa name: D2 लंकाकांडे.—Sarga name: Śī D2.8.12 मंदोदरीवाक्यं.—Sarga no. (figures, words or both): Śī D2.8.12 om.; ڲ 42.—After colophon, D2 concludes with राम.]

—(1. 100) D2 उच्छासं दीर्घनिश्वस्य; D12 दीर्घमूलं च तिशाल (for the prior half). D2 निरीक्ष्य (for निलोक्प).
—(1. 102) D2 हि (for नै).—(1. 103) S2 तन्न (by transp.); D12 नैतं (for न तन्). D2 यथोक्तो (for यत्मोक्तो).
—(1. 104) D2 देनं (for देनान्). D2 पूर्ण (for पूर्व).
D8 असुर- (for सपुर-). D2 नशं ससुरमाननान् (for the post. half).—(1. 108) D2 कृत्ना (for कृत्वा).
—(1. 110) D8 [अ]नल: (for [अ]चल:).—(1. 112)

[ 145 ]

एष में सहजो भावो नित्यं मनसि धिष्टित:। अधिरह्य तदा देवाल नमेयं तु कस्यचित्। त्रैलोक्ये स पुमान्नास्ति यो मया न जितो रणे। देवतानां बलं हत्वा देवराजो मया जितः । [115] राघवं प्रणमे कस्मात्कृत्ये स्थित्वा हि देहिनाम्। मा कृथा हृदि संतापं विजयिष्ये ग्रुचिस्मिते। हनिष्ये राघवं चैव लक्ष्मणं च सवानरम् । सुग्रीवं च हनिष्यामि हनुमन्तं च वानरम् । न तु संधिं करिष्यामि राघवेण कदाचन। [120] वैदेहीं नार्पयिष्यामि राघवस्य भयादहम् । साम्व्रतं न च संधिं तु करिष्यति स राघवः। सागरं तु महत्तीर्त्वा लङ्कां रुद्धा सकाननाम्। राक्षसप्रवरान्हत्वा संधि कुर्यात्कथं प्रिये। न त्वहं संधिमिच्छामि कदाचिदपि भामिनि । [125] गच्छ त्वं भव विसद्धा भवेत्सर्वं सुलोदयम्। मा कथा हृदि संतापमहं यास्ये रणाजिरम्। अथ सर्वान्हनिष्यामि शत्रुन्समरमूर्धनि । पुत्राश्च ते महावीर्या मेघनादपुरोगमाः। न तेषां मुच्यते कश्चिद्पि मृत्युर्वरानने । [130] अन्तःपुराय गच्छ स्वं सुखिनी भव सञ्जूषा । एवसुक्तवा परिष्वज्य भार्या प्रीतमना इव। प्रविवेश च सा देवी तदा स्वभवनं शुभम्। चिन्तयामास तं घोरं विप्रहं समुपस्थितम्। रावणस्तु ततो वाक्यं राश्रसानिद्मन्नवीत्। [135] कल्प्यतां में रथः शीघ्रं क्षिप्रमानीयतां धनुः। अद्य क्रोधं विमोक्ष्यामि निगृढं हृदयोद्भवम् । देवासरे यथा पूर्व रुद्रेण निहतोऽन्धक:। चिरकालस्थितं होतद्युद्धं में राधवेण ह। अद्य तूणेशया बाणा निर्मुक्ता इव पन्नगाः। [140] रामं समिभधावन्तु विषाग्निप्रतिमाः शिताः । स्तेजनै रुक्मपुङ्कैरतिधौतैर्हिरण्मयै:। सागरं दीपयाम्येष मुक्तामिरिव कुञ्जरम् । वानरान्सुबहुन्गृह्य राघवं संप्रवेशितान् ।

Colophon सथादाय शितं शुलं शनुशोणितरिक्षतम्। क्रम्भकणीं महातेजा रावणं वाक्यमव्यवीत्। रावणं च समालक्ष्य भातरं कुपितेन्द्रियम्। After 6.55.35<sup>66</sup>, D3 ins.: विभीषणो महाप्राज्ञ उवाच रघुनन्दनम्। निर्याति स्फुटदशनो दशाननस्य भ्रातायं विपुलवपुर्यतः कनीयान् । **कुर्वाणश्चरणभराजगद्विलोलं** प्रान्तेभक्षुभितक शः अ कुम्भकर्णः । [5] विनध्यादेरपि विपुत्तः शरीरबन्धो घीः सूक्ष्मा कुशशिखरादपीव्यतेऽस्य । धन्यस्य व्रतसमुपार्जितः प्रतापः संजातः \* \* सहसायमञ्जूतेन । एतस्य त्रिजगदिदं तृणं रणाग्ने [ ro] स्वप्तरवारकुशकममुष्य विष्टपानाम् । निःशङ्कं निवसति रावणोऽस्य बाहु-प्राकारब्यवहितशत्रुवाहिनीकः। संनद्धः स्वसदशवाहिनीसमग्रः संग्रामे क इव निवेद्यतामयं ते। [I5] वक्तव्यं किमपरमेहि सावधानः संजातं जगद्खिलं तुलाधिरूहम् । सुग्रीवः स्वयमभवत्ततः पुरस्ता-द्ध्यास्त श्वसनसुतः प्रदेशमूलम् । संचकुर्भयमितरे कथंचिदस्मि-[20] न्सौमित्री रघुपतिरन्तिके चकार । तारेयश्चरणरजोऽङ्क्वितुँधाव क्षाभृद्धिदंहनसुतो ममर्द जङ्घे । तस्यायं खरनखरायुधः सवेगः सामीरिः समरखले समाससाद । [25]

मामनुस्मृत्य विकान्तात्रामपार्श्वसमागतान्।

\$2 [अ] घिष्ठित: (for घिष्ठित:).—(l. 113) D2 देवी (for देवान्).—(l. 116) D2 कृत्यं (for कृत्ये). D2.12 तु (for हि).—(l. 117) D2 तं (for वि-).—(l. 118) D2 लक्ष्मणं वानरांश्च तान् (for the post. half).—(l. 119) D2 om. first च (subm.). D2 विष्ण्यामि (for हिन°).—(l. 120) D2 सहैव तु (for कदाचन).—(l. 122) D2 किरिष्यामि च राघवे (for the post. half).—(l. 123) D2 बद्धा (for तीत्वां).—(l. 124) D2 कुर्या (for लुर्यात्).—(l. 126) D2 सर्वमेतत् (for मवेत्सर्व).—(l. 128) D2 अध (for अप).—(l. 130) D8 वर्तते (for मुच्यते). D8 अप- (for अप).—(l. 132) D2 प्रियमना.—(l. 133) D2 तदा and रवयं (for च सा and तदा respy.).—(l. 136) D2.8 कृत्यतं.—(l. 137) D12 अध- (for अप). D2 हृद्ये मवं.—(l. 139) D2 -काले (for नाल-). D8 एवं (for युद्ध).

Si हि (for ह). —(l. 141) Ds विशासिमिताः (for the post. half). —(l. 142) D2 सुतेजसै and तैथींतैहिं (for सुतेजनै and अतिथातेर् respy.). —(l. 143) D2 [ए]व (for [ए]ष). —(l. 144) D2 रामवास्तं \* देशितान् (for the post. half). —(l. 145) D2 रामपार्श्वसुपागतान् (for the post. half).

[Colophon: — Kāṇḍa name: Da लंकाकांडे. — Sarga name: Ś Da.s.12 रावणवावयं. — Sarga no. (figures, words or both): Ś1 Da.s.12 om.; Ś2 43. — After colophon, Da concludes with राम. ]—(1. 148) Da अतीव हि (for रावणं च).

-Thereafter, all the above MSS. (except D2) repeat 6.51.28°-29, while D2 repeats 28°-29.

रामायण

नीलाद्याः कपिपतयः सहस्रभाज भासीदबुदरसमीप एव तस्य । सुग्रीवः स्वयमपि संगमोद्धरत्वा-द्वित्राणि द्युतिभिरवापद्ध्वकायम् । नापश्यत्प्रलघुतया बहून्घ्रतोऽपि [30] स्पर्शेण स्फुटमवधीतु बहुनुपेतान् । सोऽङ्किभ्यां मृद इव पर्यटक्षेत्रेषी-च्च्रणंखं रणचतुरा हरीन्द्रकोटीः।

#### 35

D7.10.11 G1 K (ed., within After 6.55.76, brackets) ins.:

> पीड्यमानस्तदासं तु विशेषं तत्स राक्षसः। ततश्चकोप बलवानसुमित्रानन्दवर्धनः। षथास्य कवचं शुभ्रं जाम्बूनदमयं शुभम्। प्रच्छादयामास शरैः संध्याश्रमिव मारुतः। नीलाञ्जनचयप्रख्यः शरैः काञ्चनभूषणैः। [5] आपीड्यमानः शुशुभे मेघैः सूर्य इवांशुमान् । ततः स राक्षसो भीमः सुमित्रानन्दवर्धनम् । सावज्ञमेव प्रोवाच वाक्यं मेघीवनिस्वनः। अन्तकस्याप्यकप्टेन युधि जेतारमाहवे। युध्यता मामभीतेन ख्यापिता वीरता त्वया। [ 10 ] प्रगृहीतायुधस्येह मृत्योरिव महामधे। तिष्टन्नप्यप्रतः पूज्यः किसु युद्धप्रदायकः। ऐरावतं समारूढो वृतः सर्वामरैः प्रभुः।

#### 35

(l. 1) D10 तद् (for तदा). G1 K (ed.) भिद्यमानस्तदा बाणैर्( K [ed.] तैस्तु ) (for the prior half). D7 G1 विषेहे (for विशेषं). G1 यत. -(1.2) G1 चुकोष (for चुकोष) and नंदि- (for नन्द-). —(l. 4) G1 प्रचिच्छेद श्रौस्तस्य (for the prior half). -(1. 5) K (ed.) -प्रख्यै: .-(1. 6) G1 भाचीयमान: ; K (ed.) माच्छाद्यमान: . — (l. 7) G1 वीर: (for मीम:) and -नंदि- (for -नन्द-). —(1.8) G1 अवज्ञयैव ( for सावज्ञमेव ). D7 K (ed.) -नि:स्वन:( K [ed.]°नं ) ; G1 -निस्वनं. —Dn repeats l. 9-10 consecutively. —(1. 9) D? कष्टसा; G1 रुष्टसा; K (ed.) कुढस्य (for [ अ ]कष्टेन). G1 भयदातारम् ( for युधि जेतारम्). —( l. 10 ) G1 विभिंदता मां तरसा (for the prior half) and विख्याता (for ख्यापिता). — (II) G1 [ए]न; K (ed.) [इ]न (for [इ]ह). —(1. 12) G1 तिष्ठतो (for तिष्ठन्) and को मे (for किस् ). — (1. 13) Dr G1 ऐरावत-. G1 -गज- (for सम्-) and चापि (for सर्व-). —(1. 15) D11 G1 बलेन. —(1. 17) G1 सत्त्वनीर्धनलोपेतस ; K (ed.) सत्त्वचैर्धनलोचेन (for the prior half).—(1. 18) G1 गनिष्यानि (for [ए]कमिच्छामि). --(1. 19) D7 चेन् (for [अ]त्र). G1 तु निहते नीर (for मयात्र निहते ) and यदि स्थास्यति (for येऽन्ये स्थास्यन्ति ). —(1. 20)

नैव शक्रोऽपि समरे स्थितपूर्वः कदाचन। अद्य त्वयाहं सौमित्रे बालेनापि पराक्रमै:। तोषितो गन्तुमिच्छामि त्वामनुज्ञाप्य राघवम्। यत्तु वीर्यबलोत्साहैस्तोषितोऽहं रणे त्वया। राममेवैकमिच्छामि इन्तं यस्मिन्हते हतम्। रामे मयात्र निहते येऽन्ये स्थास्यन्ति संयुगे। तानहं योधयिष्यामि स्वबलेन प्रमाधिना। इत्युक्तवाक्यं तद्रक्षः प्रोवाच स्तुतिसंहितम्। मुधे घोरतरं वाक्यं सौमित्रिः प्रहसन्निव। यस्त्वं शकादिसिदेवैरसहां प्राप्य पौरुषम्। तत्सत्यं नान्यथा वीर दृष्टस्तेऽच पराक्रमः। एष दाशस्थी रामस्तिष्टत्यदिरिवाचल:। इति श्रुत्वा ह्यनादृत्य लक्ष्मणं स निशाचरः। [25]

### 36

After 6.55.91, S Na(preceded by an add colophon) B2 D2.8.9.12 T2.3( after the first occurrence of 6.55.91) ins.; while D1 ins. after 6.55.74; whereas D3 ins. after 6.55.92; K (ed.) ins. within brackets after 6.55.98:

> पुरस्ताद्राघवस्यार्थे गदापाणिर्विभीषणः । अभिदुद्धाव वेगेन आता आतरमाहवे। विभीषणं पुरो द्या कुम्भकर्णोऽब्रवीदिदम्। प्रहरस्व रणे शीघं क्षत्रधर्मे स्थितो भव। भातृसेहं परित्यज्य राघवस्य प्रियं कुरु।

[5]

G1 तद् (for तान्). —(l. 21) G1 -सत्कृत: (for -संहितम्) -(l. 22) K (ed.) इदं (for मृवे). G1 रक्षोवरं (for घोरतरं). —(1. 23) K (ed.) प्राह (for प्राप्य). G1 बता पापपूरुष: ( for the post. half ). - (1. 24) G1 सर्व (for सत्यं). —(1. 25) K (ed.) [अ]पर: (for [अ]क्ल) -D11 om. (hapl.?) from l. 26 up to 6.55.77

Ś D2.8.12 om. l. 1. —(l. 1) T2.3 ततस्तु (for पुरताह). K (ed.) गदायुक्तो. —(1. 2) S Ds.8.12 रक्षो; Ts त्राता (for आता). —(1. 3) D1 पुनर् (for पुरो). S D9.8.19 पालनीव लबुं (Ds तनुं ) स (Da त)दा (for the post. half). -After 1. 3, S D<sub>2.8,12</sub> ins.:

## करुणाक्रोधलज्जाभिन्यप्तिऽन्तर्वाक्यमृत्रत्रीत् ।

[ D2 बाष्पांतर् ( for व्याप्तोऽन्तर्).]

—(1. 4) B2 वने ( for रणे ). Ñ2 B2 D9 क्षात्र- (for क्ष्रे). D1.3.9 -धर्म- (for -धर्म). K (ed.) स्थिरी. S D2.3.8.19 मनार (for भव). —(1. 6) Ñs स त्वं; Bs D1.3.9 वर्त्व (for यह्वं). B2 उपाश्रित: . — (1. 7) Ñ2 B2 D9 - [अ] तु- (for - [अ] भि-). —(1. 8) Bs D1.3 धर्मा (Bs सत्या) भिसक्तानां; Ts.3 K (ed.) अस्मत्कार्यं कृतं वत्स यस्त्वं रामसुपागतः । त्वमेको रक्षमां लोके सत्यधर्माभिरक्षिता । नास्ति सत्याभिषक्तानां व्यसनं तु कदाचन । सन्तानार्थं त्वमेवैकः कुलस्यास्य भविष्यसि । राघवस्य प्रसादाच रक्षसां राज्यमाष्स्यसि । [10] परिहत्य च दुर्धपं शीवं मार्गादपकम। न स्थातव्यं पुरस्तानमे संभ्रमान्नष्टचेतसः । न वेश्व संयुगे सक्तः स्वान्परान्वा निशाचर । रक्षणीयोऽसि मे वस्त सत्यमेतद्रवीमि ते। एवसुक्तो वचस्तेन कुम्भकणेन धीमता। [15] विभीषणो महाबाहुः कुम्भकर्णमुवाच ह । गदितं मे कुलस्यास्य रक्षणार्थमरिंदम । न कृतं सर्वरक्षोभिस्ततोऽहं राममागतः। तत्भनतव्यं हि भवता सुकृतं दुष्कृतं तु वा । एवस्करवाश्चपूर्णाक्षो गदापाणिविभीषणः। [20] एकान्तमाश्रितो भूत्वा चिन्तयामास तत्क्षयम् ।

37

After 1292\*, Ms B (ed.) K(ed.) (both eds. within brackets) ins.:

उन्मत्तस्तु तदा दृष्ट्वा गतासुं भ्रातरं रणे।
चुकोप परमकुद्धः प्रलयाभिसमग्रुतिः।
ततः समादाय गदां स वीरो
वित्रासयन्वानरसैन्यमुग्रम्।
दुद्गाव वेगेन तु सैन्यमध्ये [5]
दहन्यथा विद्वारितप्रचण्डः।

धर्मान (K [ed.] °भि)रक्तस्य. S D8.12 हि (for तु). -(1. 9) T2.3 transp. त्वमेवैक: and कुलस्याय. -(1. 10) K (ed.) ह्वं (for च). Ts अत्स्यसि (for आप्स्यसि). —(l. II) Ś D8.12 त्वं प्रकृत्सातिदुर्धवे:; Ñ3 B2 D9 प्रकृत्सा क्षांतिदुर्धर्ष: ; Dı-з (with hiatus) प्रकृत्या(Dı कृत्य) अपि दुर्धर्ष:( D1 °र्ष ); K (ed.) प्रकृत्या मम दुर्धर्ष (for the prior half). Ś2 Ñ2 B2 D1.9 अपाक्रम (for अपक्रम). —(1. 12) B2 T2.3 संभ्रमावि(B2 °इ) ह-. —(1. 13) K (ed.) वेतुं (for वेद्य). Do शक्त: (for सक्त:). D1 निशा-चरान्. —(1. 15) T2.3 ततस् (for वचस्). —(1. 16) Ñ2 illeg. from म up to l. 21. B: D: अभाषत; D: उपावहन् ( for उवाच ह). —( l. 17 ) L ( ed. ) मंत्रितं ( for गदितं ). Ś D8.12 च (for मे). -(1. 18) D1 श्रुत्वा; T2.3 श्रुतं (for कृतं ). Ba Da तेन (for ततो). -(l. 19) D1 भगवता (for हि भवता). Ś De.s.11 कांक्षितन्यं तु भवता; K (ed.) कृतं तु तन्महाभाग (for the prior half ). D1 दु कृतं सुकृतं. S D8 नः B2 D9.12 नु ( for तु ). T2.3 क्षंतन्यं भवता सर्वे सुकृतं वा तु दुष्कृतं. -After l. 19, T2.8 ins.:

2\* यत्त्वया विदित्तं सर्वं सर्वज्ञोऽसि पितुः समः ।
—(1. 20) Tas गदाइस्तो (for "पाणिर् ).—(1. 21) Ta
भास्थितो (for आश्रितो ). Da शक्तिः ; Da बुद्धिमान् ; K (ed.)

आपतन्तं तदा इष्ट्रा राश्चसं भीमविक्रमम्। शैलमादाय दुद्राव गवाक्षः पर्वतोपमः । जिवांसु राक्षसं भीमं तं शैलेन महावलः। क्षापतन्तं तदा दृष्ट्वा उनमत्तोऽपि महागिरिम् । [10] चिच्छेद गदया चीरः शतधा तत्र संयुगे। चूर्णीकृतं गिरिं द्या रक्षसा कपिकुञ्जरः। विस्मितोऽभूनमहाबाहुर्जगर्ज च मुहुर्मुहुः। उन्मत्तस्तु सुसंकुद्धो ज्वलन्ती राक्षसोत्तमः। गदामादाय वेगेन कपेर्वश्चस्यताडयत्। [15] स तया गदया वीरस्ताडितः कपिकुझरः। पपात भूमौ निःसंज्ञः सुस्राव रुधिरं बहु । पुनः संज्ञामथास्थाय वानरः स समुत्थितः । तलेन ताडयामास ततस्तस्य शिरः कपिः। तेन प्रताडितो त्रीरो राक्षसः पर्वतोपमः। [20] विस्नस्तदन्तनयनो निपपात महीतले । सुस्राव रुधिरं सोब्णं गतासुश्च ततोऽभवत् ।

38

After 6.59, D<sub>3.5-7.9-11</sub> T<sub>1.2</sub> G M ins.; while  $\tilde{N}$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>4.13</sub> ins. after 6.61; T<sub>3</sub> ins. after 6.60.2:

अतिकायं इतं श्रुत्वा लक्ष्मणेन महात्मना । उद्देगमगमद्राजा वचनं चेदमबवीत् । धुम्राक्षः परमामर्षी धन्वी शस्त्रभृतां वरः ।

सुस्थित: (for तत्क्ष्यम्). Ts.s चिंतयावनतस्थित: (for the post. half).

—Thereafter D1 reads 93 (first time) and 90°-98. श्रीराम.

### 37

(1.10) Note hiatus between the two halves.
—(1.22) K (ed.) चोडणं (for सोडणं).

#### 38

(l. 1) Ds G1.3 Ms महोजसा (for महासमना). —For l. 1-2, Ñ V1.2 Bs-4 D4.18 subst.; while De Ts.s subst. only l. 2 for l. 2:

1\* अथ सर्वमिदं ज्ञात्वा रावणो लोकरावणः । उद्विमानसो राजा सचिवानिदम्बतीत ।

[ (1. 2) De T2.2 समुद्रिमना (for उद्रिश्नमानसो).]

—(1. 3) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 समर- (for परम-). Ñ2 D3.7.9-11 सर्व- (for धन्वी).—(1. 4) D10 अतिकंपन: (hypm.).—T1 damaged from स्तथैव च up to 1. 8. T2.8 (with hiatus) अतिकायो महोदर: (for the post. half). Ñ V1.2 B2-4 D4.18 अकपनो वज्रदंष्ट्र: प्रहस्तक्ष महावल: .—After 1. 4, Ñ V1.2 B2.4 D18 ins.:

अकम्पनः प्रहस्तश्च कुम्भकर्णस्तथैव च ।
एते महावला वीरा राक्षसा युद्धकाङ्क्षिणः । [5]
जेतारः पर्मेन्यानां पर्मेनित्यापराजिताः ।
ससैन्यास्ते हता वीरा रामेणाङ्किष्टकर्मणा ।
राक्षसाः सुमहाकाया नानाशस्त्रविशारदाः ।
अन्ये च बहवः श्रूरा महात्मानो निपातिताः ।
प्रख्यातबल्वीयेण पुत्रेणेन्द्रजिता मम । [10]
यो हि तो श्रातरो वीरो बद्धो दत्तवरैः शरैः ।
यज्ञ शक्यं सुरैः सर्वेरसुरैर्वा महाबलैः ।
मोक्तुं तद्वन्धनं घोरं यक्षगन्धर्विकंतरैः ।
तज्ञ जाने प्रभावैर्वा मायया मोहनेन वा ।
शरबन्धाद्वमुक्तौ तो श्रातरो रामलक्ष्मणौ । [15]

2\* कुम्भकर्णश्च दुर्भभी देवान्तकनरान्तकौ । त्रिशिराश्चातिकायश्च महापार्श्वमहोदरौ ।

[(l. I) B4 편- (for 국).]

—(1.5) G1 सर्वे महा- (for महाबला). Ñ V1.2 B2-4 D13 श्रूरा (for नीरा). Ñ1 -शंसिन:; V1.2 B4 D13 -शालिन:; B8 -दुर्मदा: (for -काह्विण:). De शूरा वै राक्ष्मा युद्धे नानायुपेश्च शालिन: —(1. 6) Ñ V1.2 Bs.4 D4.13 सुर- (for पर-). Ñ2 B2 परेनेंद:  $D_{18}$  सुरैरिष (for परैनिस-).  $\tilde{N}_{2}$   $B_{2}$  पराजिता:. —(1.7)  $M_{5}$ ससेन्याश्व. M1.2 महावीरा; M5 महावीर्या (for हता वीरा). D5.7 G2.3 M3 निहतास्ते महावीर्या(D5 °रा; G2 °काया) (for the prior half). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 सह वानरै: ; D6 T2.8 किल संयुगे ( for [ अ ] क्रिष्टकर्मणा ). — (1.8) B2 D4 च ( for सु-). Gs -वीर्या (for -काया). D4.9.11 नानाशास्त्र-. V1 -मृतां वरा: (for -विशारदा:). — Ñ V1.2 B2-4 D4.13 om. l. 9. —(l. 9) Ms [s] भिपातिता: (for निपातिता:). —(l. 10) D13 प्रख्याता. Ñ1 समं; M5 युधि (for मम). —(1. 11) Ñ2 V1.2 B2 T3 यौ इतौ; Bs D13 मोहितौ: B4 D6 यौ च तौ; D4 यावेतौ; T2 G2.3 चेन ता. Ñ V1.2 B2-4 युद्धे ( for बीरी ). D3.9-11 Cr.t ती आतरी तदा नदी; G1 यौ तौ हि भ्रातरी नदी (for the prior half). D3.9-11 G1 चोरेंद; Cm.g as above (for नहीं). -(l. 12) D18 च (for वा). -- Ms om. (hapl.) l. 13-17. —(1. 13) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 हि (for तद्). T2 Cr घोरीर, Cm.g as above (for घोरं). V1 D3.3-11 T2.3 -पन्नगै:; G1 M1 -गुझकै: (for -किनरै:). De(erroneously) विमुक्ती राम्लक्ष्मणौ; D? सर्वै: समुदितैरपि (for the post. half). -(1. 14) D18 तत्र ज्ञान- (for तन्न जाने). Ñ V1.2 B2-4 De.18 प्रभावेन (for प्रभावेवी). Ñ1 V1.2 Be De.18 मोहनाद्षि: Ñ 2 B2 °नाडि वा; B2 °हिताविष ( for मोहनेन वा ). -( l. 15 ) G1 -वंध-; Cr.m.g as above (for -वन्धाद). Ñ V1.2 B2.3 De विनिर्भुक्तौ; Be विमुक्तौ तु. -(1. 16) Ñ1 येत्र; Ñ2 V1 B2-4 De.13 ये च; V2 यत्र; T2.3 चापि; M1.2 ये वि- (for योधा). Gs वीरा ( for जूस ). - Ds om. ( hapl. ) from the post. half up to the prior half of l. 21. D5.7 T1 G2 transp. निर्गताः and राक्षसा. Т2.8 मीमविक्रमाः (for मम शासनात्). —(1. 17) Ds om. निहता युदे.—(1. 18) D18 न तं ये योधा निर्गताः शूरा राक्षता मम शासनात।
ते सर्वे निहता युद्धे चानरः सुमहाबलः।
तं न पश्याम्यहं युद्धे चोऽद्य रामं सल्क्ष्मणम्।
नाशयेत्सबलं चीरं ससुश्रीवं विभीषणम्।
अहो सुबलवात्रामो महदस्रबलं च वे।
यस्य विक्रममासाद्य राभ्रदा निधनं गताः।
तद्भयाद्धि पुरी लङ्का पिहितद्वारतोरणा।
अप्रमत्तेश्च सर्वत्र गुल्मे रक्ष्या पुरी त्वियम्।
अशोकवनिकायां च यत्र सीतामिरक्ष्यते।
निष्कमो वा प्रवेशो वा ज्ञातन्यः सर्वदैव नः। [25]
यत्र यत्र भवेद्गुलमस्तत्र तत्र पुनः।
सर्वतश्चापि तिष्ठध्वं स्वैः स्वैः परिवृता बलैः।

(by transp.). Ds बुद्ध्या (for युद्धे). D13 transp. योद्ध्य and रामं. — (l. 19) D5.7 T1 G M ज्ञासयेत् (for नाज्ञयेत्). D13 सुमीवं च. Ñ V1.2 B2.6 D13 समारुति (for विभीषणम्). — (l. 20) T3 असी (for अहो). D5.7 नु; T3 च (for पु.). G2 त्रीरो (for रामो). Ñ V1.2 B4 D13 तथा; B2 तदा (for च वै). — (l. 21) B2 तत्पराक्रमम् (for यस्य विक्रमम्). — After l. 21, D8.6.7.9 G2.3 M3 ins.:

3\* तं मन्ये राघवं तीरं नारायणमनामयम्।

—B2.3 D10.11 om. l. 22. —(l. 22) D3.7.8 M2.5 यद्ः (for तद्-). Ñ V1.2 B4 D4.13 तसादियं(D4 °देषा); G2 तद्व- लाद्ध (for तद्भयाद्धि). Ñ V1.2 B4 D4.7.13 G2.3 -गोपुरा (for नत्रिया). —After l. 22, Ñ V1.2 B4 D4.13 ins.:

4\* अप्रमत्तैस्त्वराविद्धः क्रियतां मम शासनात्। सञ्जयन्त्रायुधोपेतैः किल्पतैश्च गजोत्तमैः।

[(l. 1) D4 च रक्षोभि: (for त्वरावद्भि:).-(l. 2) D4 सज्जमानैर्युधोपेतै: (metri causa) (for the prior half). De कल्पिताय-; D15 कल्पिताथ- (for कल्पितेश्व). De -शरोत्तमै:.] —(1. 23) Ñ V1 B2.3 D4.18 檍 (for च). D5.7 T1 G2.3 युष्माभिर् (for सर्वत्र). Ñ2 B2 रक्षणीया; M3 गुप्तै रक्ष्या (for गुल्मे रक्ष्या ). 🛞 Cg : गुप्तै: स्वयं कृतरक्षणै: । गुल्मेरिति वा पाठः . 🛣 -(1. 24) V1 D4.6 M5 -विनकायाश्च (V1 °यास्तु; D6 यां तु); D10.11 M1.2 -विनका चैव (M1.2 चैय) (for -विनकायां च). D18 -वीक्ष्यति (for -रक्ष्यते ). -- (1. 25 ) Ñ1 D13 निकाशो; Ñ2 V1. B2.4 D4 निष्काशो; B3 प्रकाशो; D3.11 G2 M1.2.5 Cm.g.t निष्कामो; T2.8 निर्गमो; Ck as above (for निष्क्रमो). Ñ V1.8 B2-4 D13 प्र(B8 [अ]प्र)काशो (for प्रवेशो). Ñ V1.2 B2.6 D4 तत्र सर्वथा( D4 °दा ); B8 तैश्च सर्वदा; D13 तत्र तत्र च; G1.1 M सर्वथैव नः ( for सर्वदैव नः ). % Cm.g: नः असाभिः ज्ञातव्यः (Cm ज्ञातन्य इत्यर्थ:). % — T2 om. (hapl.?) 1. 26.—(1. 26) De गुल्मं; Dis बालस ( for गुल्मस् ). Bs भवेत् ( for first पुनः ). — (1. 27) G1 तत्र तत्र च (for सर्वतश्चापि). Ñ V1.8 B2-6 Ds.18 अमितव्यं च; Ds चापि तिष्ठंतु; T2.3 चापि रक्षध्वं (for चापि तिष्ठध्वं ). D3.7.9-11 सैन्यै: (for स्वै: स्वै: ). Ñ V1.2 B2-4 D6 परिवृतेर्; D18 तै: संवृतेर्. —(1. 28) D18 विष्टभ्य (for द्रष्ट्यं). द्रष्टव्यं च पदं तेषां वानराणां निशाचराः।
प्रदोषे वार्धरात्रे वा प्रत्यूषे वापि सर्वशः।
नावज्ञा तत्र कर्तव्या वानरेषु कदाचन। [30]
द्विषतां बलमुगुक्तमापतिःकं स्थितं यथा।
ततस्ते राक्षमाः सर्वे श्रुत्वा लङ्काधिपस्य तत्।
वचनं सर्वमातिष्ठन्यथावत्तु महाबलाः।
तान्सर्वान्स समादिश्य रावणो राक्षताधिपः।
मन्युशल्यं वहन्दीनः प्रविवेश स्वमालयम्। [35]
ततः स संदीपितकोपविह्नविशाचराणामधिपो महाबलः

D7 T2.3 G1.2 M5 वर्ल; Cg.k.t as above (for पूर्व). V1.2 महावला:; B4 तरिस्वतां; D6 M1.2 महात्मतां (for निशाचरा:).
—(1. 29) Ñ2 B2-4 D4.13 च (for first वा). D13 च (for second वा). Ñ1 B3.4 प्रत्यूषस्यः V1 B2 D4 °पे च; G2 प्रभाते वा (for प्रत्यूषे वा). V2 B2 D4.5.7 T1 G2.3 सर्वतः; M3 सर्वथा (for सर्वशः). D3 सर्वशाखश्तां वरा:; D13 यथा प्रथामि सर्वशः (for the post. half).—M3 reads l. 30 twice.—(l. 30) Ñ1 D4.13 खल्ज; Ñ2 V1 B2-4 [अ]भ्यनु-; D5.7 T1 G2.3 तेषु (for तत्र). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 पुरुषेण (for वानरेषु).—M1.2 om. l. 31.—(l. 31) D3.6.2 T2 G1 M6 आपतिंत; G2 आपतत्सु-; Cr.m.g.t as above (for आपतिंतः). D6 T2.3 M3.5 तदा; D7 सदा (for यथा). ※ Cg: आपतत्तम्। लिङ्गादिव्यस्यय आर्थः। आपतिंक्तमिति सदा द्रष्टव्यमित्यर्थः। आपतिंक्तमिति पाठः सुशोभनः।; so also Ct. ※—For l. 31, Ñ V1.2 B2-4 D4.13 subst.:

### 5\* दिषामि बले न्यूने किमुताये बले स्थिते।

[ D4 रिपों कर्म- (for द्विषामिप). B2.3 [ अ ] इये; B4 [ अ ] इय-(for [अ ] मे). D4 किं वा सोम्ये बलेपि वा (for the post. half).]

### -Then, D4 cont.:

### 6\* अवज्ञा न तु कर्तञ्या सर्वदा शास्त्रदर्शिना।

—(1. 32) Ñ V1.2 B2-4 D4.18 T3.8 सचिवा: (for राक्षसा:). V1 च; D5 T1 तु (for तत्). D4 -प्रभोर्वचः (for -[अ]धिपस्य तत्). —(1. 33) Ñ2 B2-4 D13 ते; M1.2 च (for तु). G3 यथा वत्तुं (for यथावतु). D4 तथेव कृतवंतस्ते सचिवा रावणेरिताः. ※ Cv.r.: "यथा वक्तुं महाबलाः" इति (Cr. विलीते) पाठः। Cv adds अन्यथा ते इति पुनरुक्तिः स्यात. ※ — (1. 34) D3 om. (hapl.); D9-11 हि (for स). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 तांस्तु सर्वाचः; D5 T1 M3 स तान्सर्वाच् (by transp.); G3 स तान्प्रति (for तान्सर्वान्स). V2 राक्षसान् (for रावणो). —(1. 35) D7 G2 दीसं (for दीनः). Ñ1 महालयं; D7 G2 निवेशनं (for स्वमालयम्). ※ Ck.t: मन्युश्त्यं मन्युरूपं श्रत्यम्. ※ —(1. 36) B2 T2 M1.2 प्य- (for स). Ñ V1.3 B3.4 प्रतीप्तास्तरोक- (for स संदीपित-कोप-). D4 ततः प्रदीप्तः समकोपविद्याः —(1. 37) D7 G2 भृशार्वः; D13 तदानीं (for महाबलः). —(1. 38) Ñ V1.3 B3.5 D13

तदेव पुत्रव्यसनं विचिन्तय-न्मुहुर्मुहुश्चेव तदा विनिश्वसन् । Colophon

#### 39

After 1342\*, D1.5-7.9-11 S cont.; while S N V B (B1 after 38<sup>ab</sup> owing to om.) D2-4.8.12.13 ins. 1. 1-42 after 6.83.39:

ततस्ते वानरा घोरा राक्षसांस्तांत्रणाजिरे । जहाः शैलेद्वुंमैश्चेव रावणस्येव पश्यतः । रावणिस्तु ततः ऋदस्तान्निरीक्ष्य निशाचरान् ।

भ्रातृ-; B4 D4 बंधु- (for पुत्र-). Ñ1 D9 व्यक्तियन्; D4 विक्तियः; G1 विमृश्य (for विचिन्तयन्).—(l. 39) D5 मृदुश् (for मुदुश्). Ñ V1.2 निरम्धसत्तदा; B2 विनि:श्वसन्तदा; B3 व्यनि:श्वसत्तदा; B4 D4 13 विनिश्वसन्तदा (by transp.); D5 T G3 तदा व्यनि(D5 °नि:) श्वसत्; D6 तदा विनि:श्वसन्. D7 G2 मुदुर्भुदुनि:श्वसति स देर्धं D7 धर्म).

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ B2-4 D4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ñ1 V1 B2 D3 रावणपरिवेदनं (Ñ1 V1 दितं); Ñ2 V2 B2.4 D4.13 रावणपरिदेवनं (B4 D4.13 वितं); D9 लंका-सावधानो रावणविलाप: — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B2.4 D4.13 om.; Ñ2 55; V1 D3 54; V2 53; B3 48; D5-7.10.11 T1 G M3.5 72; D9 49; T2 77; T3 79; M1.2 73. — After colophon, G M1.2 conclude with श्रीरामाय नम:; M5 with श्रीरामस्वामिने नम:.

#### 39

Di. T2.3 repeat l. 1-42 after 6.83.39. - (l. I) D13 राक्ष्सानां (for °संस्तान्). D1.5-7.9-11 S (D1.6 T2.3 first time ) तोमरैरंकुरौश्चापि वानराश्चघ्नराहवे (D1 °राणां जिघांसया). -Vs D1.8-7.9-11 S (D1.6 T2.3 first time) om. 1. 2. —(1, 2) Ñ V1.2 B2-4 तलेंद्; D1 (second time) शरेंद् (for शैलैर). Da नर्दमाना (for द्वमेश्चेन). Ñ V1.2 B2-4 Da प्रपश्यत: (for [ए]व पश्यत:). Dis रामरावणसंयुगे (for the post. half). -(1. 3) Ś Ñ V B D2-4.6 8.12.13 T2.8 (De Ta.s second time) रावणस् (for रावणिस्). D4 च (for तु). Ds T1 G2.3 Cv.r स रावणिस; Cg as above (for रावणिस्तु). D. 10.11 G1 सुसंकुद्धस (for तत: कुटस्). D1 (second time) ततः स रावणः ऋदसः Do रावणस्तूर्यसंकृदस (for the prior half). Ś Ds आइ सा; Ñ V1.2 B2-4 शशास; V2 जगाद; Di (second time) आह च; Da.s.s(second time).12 आइ स; Ds 7 T1 Gs.s Ct समीह्य; De Ts.s (all first time) M1.2 उनाच; Ts.a (both second time) आह स्व- ( for निरीक्ष्य ). D13 आदिदेश ( for तान्निरीक्ष्य ). B1 तानाइ स च राक्षसान् (for the post. half). -(1. 4) De.s दुश (for इहा). S Da 12.13 शुध्यदां (for सुध्यन्तु). Di (first time) प्रदृष्टोभनदत्सर्थ; Ds दृष्टा भनंतु ते सर्वे (for the prior half). - Vs damaged from जिशांसया up to l. 5. D1

हृष्टा भवन्तो युध्यन्तु वानराणां जिघांसया । ततस्ते राक्षसाः सर्वे नर्दन्तो जयकाङ्क्षिणः । [5] सभ्यवषंस्ततो घोरान्वानराञ्शरवृष्टिभिः । स तु नालीकनाराचेर्गदाभिर्मुसलैरपि । रक्षोभिः संवृतः संख्ये वानरान्विचकर्ष ह । ते वध्यमानाः समरे वानराः पादपायुधाः । सभ्यद्ववन्त सहसा रावणि घोरदर्शनम् । [10]

(first time) वानराअधुराहवे (for the post. half).
—(l. 5) M1.2 तथोक्ता (for ततस्ते). Ś Ñ1 V2 B4
D1(both times).2-4.8.12.13 G2 M5 नदंतो; D7.9-11 गुर्जतो
(for नदंन्तो). Ñ1 V2 D1(first time).13 युद्ध- (for जय-).
—(l. 6) D5.13 तदा (for ततो). Ś D6.8.12 T2.3 (D6 T2.3
first time) G2 M1.2 वोरा; D5 T1 G1.3 M5 घोरं (for घोरान्). Ñ V B D1-3.6 T2.3 (D1 both times, D6 T2.3
second time) अभ्यवर्ष (D3 °तं)त तान्सर्वान् (B1 D1-3 T2.3
°न्घोरान्); D4 अभ्यव्रम्तान्ततो घोरान् (for the prior half).
% Cv.g: ततः, तस्मात् रावणिवचनात् । द्वितीयस्ततःशब्दः
पश्चाद्यः %—After l. 6, Ś2 Ñ V (V3 k I only) B
D1-4.6.8.12.13 T2.8 (D1.6 T2.3 second time) ins.;
while Ś1 ins. l. I only after l. 12:

### ग्रुक्तिः शक्तिभिः शूलैर्गदामुसलतोमरैः । परिषेरङ्कुशैर्बाणैर्वानराञ्जष्ठ्वराहवे ।

[ Ś2 D8.12 repeat l. 1 after l. 12. — (l. 1) Ds om. (hapl.?) from शूलै up to विकर्णिभि: (see var.) in l. 8. D2 -परिम- (for -मुसल-). — (l. 2) Ś1 वोरं; D1.8.12 घोरें (for बाणेर्). D13 शातकुंभनिषेवितै: (for the post. half).]

-V3 om. l. 7. -(1. 7) M1.2 ₹ (for ₹). ŚÑ V1.2 B D1.2.4.6.8.12 T2.8 (D1.6 T2.8 second time) रावणश्चापि; D13 रक्षसां चापि (for स तु नालीक-). M5 स तु नानाविधैरहीर् ( for the prior half ).  $\mbox{\rotatebox{$\widetilde{\rm N}$}}\mbox{\ensuremath{$V_{1.2}$}}\mbox{\ensuremath{$B$}}\mbox{\ensuremath{$D_{1.2.4.6.8,12.13}$}}\mbox{\ensuremath{$T_{2.3}$}}\mbox{\ensuremath{$}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{$}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremath{}}\mbox{\ensuremat$ (D1.6 T2.3 second time) वत्सदंतैरयो (V1 B1-3 °जा)मुखै: (for the post. half). -B2 om. 1. 8. -(1. 8) \$ D8.12 कर्णिभिश्चायसैश्चेव; Ñ V B1.4 D1-4.6 T2.3 (D1.6 T2.3 second time) विकर्णिमि: (D3 om.; D4 °कीणेंश्व) श्चरंत्र (Da ° है) अ (B1 सुरश्रेष्ठ); Bs क्रिंगिसिश्च क्षरामेश्च (for the prior half). - Vs damaged from विचक्षे up to first पा in 1. 9. S B1 D1-4.6.8,12 T2.8 (D1.6 T2.8 second time ) अभ्यवर्ष ( Ds ° ते )त; Ñ V1.2 Bs.4 पर्यवर्षत; Ds G2 Ms Cg विचकर्त ह (G2 च); D6 T2.8 (all first time) निज्ञान ह; D13 अस्यपातयत् ; Ms विज्ञधान इ ( for विचक्षे ह ). M1.2 वानरेषु ववर्ष ह (for the post. half). % Cr.m: रक्षोभि: सहित (Cr °िम: सह ) इति वा पाठ: . % —(1.9) Ba युध्यमाना: (for वध्यमानाः). Gs मेघसंनिमाः (for पादपायुधाः). —(1. 10) \$ D1-3.6.8.12 T2.3 (D1.6 T2.3 second time) अम्यद्रवन्ते: V2 अभिद्रवंति; D7.10.11 G2 M1.2 Ct अभ्यवर्ष (D7 G2 °तें)तः T1 अभिद्रवंत; G (ed.) °धावंत (for अध्यद्रवन्त). S1 दृहा तं; Ñ

इन्द्रजितु ततः कुद्धो महातेजा महाबलः। वानराणां शरीराणि व्यधमद्रावणात्मजः। शरेणकेन च हरीज्ञव पञ्च च सप्त च। बिसेद समरे कुद्धो राक्षसान्संप्रहर्षयन्। स शरैः सूर्यसंकाशैः शातकुम्भविभृषितैः। वानरान्समरे वीरः प्रममाथ सुदुर्जयः। ते भिन्नगात्राः समरे वानराः शरपीडिताः।

[15]

V<sub>1.2</sub> B D<sub>1-4.6.7.9</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>8</sub> (D<sub>1</sub> T<sub>2.8</sub> second time; De both times) सहिता; V3 समरे; D13 सर्वे हि (for सहसा). Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 T2.3 ( D1.6 T2.8 second time) रावणं; Cg as above (for रावणि). Ñ V B2-1 D1.6.13 T2.3 G1 M5 ( D1.6 T2.3 first time ) बोर ( D1.6 T2.8 G1 M5 भीम )विक्रमं( Ñ1 D1 G1 M5 °मा:); D6.7 T1 G2.3 M3 रणकर्कशं; D9 पादपायुधाः; D10.11 M1.2 शैलपादपै: (for घोरदर्शनम्). —(1. 11]) Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 T2.8 ( D1.6 T2.3 second time ) रावणस् ( for इन्द्रजित). D8-11 तदा; Gs महा- (for तत:). S Î V B D1-4.6.8.12.13 T2,3 (D1.6 T2.3 second time) महावलपराक्रमः (for the post, half). —(1. 12) Ñ2 B2.4 D13 सहस्राणि (for श्रीराणि). Ś2 विन्याथ (for न्यधमद्). Ś Ñ V B D1-4.6.8.12.13 T2.3 (D1.6 T2.3 second time) श्रात्वृष्टिभि: (for रावणात्मज:). -D6 T2.3 (all second time) om. l. 13-18. —(l. 13) Vs damaged from में up to पञ्च न. Ñ V1.2 B2-4 D1(first time).4 M1.2 स (M1.2 तु) इरीन्; D13 प्रहसन् (for च हरीन्). Ñ1 सप्तथा; B3 सप्तत: (for सप्त च). Ś B1 D1 (second time).s.s.12 transp. पञ्च and सप्त. D1 (first time) नविभ: पंचिमिस्त्रिभि: ; D18 हरीन्षट् सप्त पंच च (for the post. half). —(1. 14) Dis विव्याधः Ms चिच्छेद (for बिमेद). Ś Ñ V B D1(second time).2-4. 8.12 वीरो; D13 वेगाद् (for कुद्धो). D1 (first time) निविमेद स संकुड़ो (for the prior half). — Vs om. l. 15-16. —(1. 15) B1 D1 (second time).2-4 तै: शरेर् ; B4 स वाणेर्। D13 शरोंचेर् (for स शरै:). S Ñ V1.2 B1.3.4 D1( second time).2-4.8.12.13 अग्नि-; B2 रक्त- ( for सूर्य- ). Ś D2.8.12 शात-कौंम-. Ś V1 B2 D1 (first time).5.7-12 -विभूषणै: V2 -परिष्कृतै: ; D13 -निषेबितै: (for -विभूषितै:). -(1. 16) D1(second time). भीम: (for बीर:). Ñ1 V2 D18 मुद्र्ज-यान्; D1 (first time) G1 स दुर्जय: . —(1. 17) B3 भिन्न-गात्राश्च; D1 (first time) भिन्नास्थिगात्राः; G2 ते भग्नगात्राः (for ते भिन्नगात्राः). G2 चापि; M5 श्रह्य- ( for शर-). —(1. 18) D1 (second time) व्यथित-; Ds T1 G2 प्रमि(T1 ° छ ) त-; Cm.g.k.t as above (for मधित-). Ś Ñ V B Dı(second time).2-4.8.12.13 -सर्वागाः (for -संकल्पाः). Ś D8.12 देवेर्; D8 Ti मुता (for मुरेर्). Ś De इह (for इव). De Ti महाम्रेर. -Vs om. 1. 19-28. -(1. 19) D1.5.6.9.11 Ts (D1.6 Ts first time) तं (D11 ते) पतंतम्; D7 प्रतपंतम्; D10 रि (first time) ते तपंतम्; G2 प्रदहंतम् . Ds महा- (for इव). \$ Ba Da.12.13 शतपत्रवेथादित्योः Ñ V1.2 B1.2.4 D1-4.6

पेतुर्मिथितसंकल्पाः सुरैनिव महासुराः ।
तं तपन्तिमिवादित्यं घोरैर्वाणगभस्तिभिः ।
अभ्यधावन्त संङुद्धाः संयुगे वानर्षभाः । [20]
ततस्ते वानराः सर्वे भिन्नदेहा विचेतसः ।
व्यथिता विद्ववन्ति सा रुधिरेण समुक्षिताः ।
रामस्यार्थे पराक्रम्य वानरास्त्यक्तजीविताः ।
नर्दन्तस्ते निवृत्तास्तु समरे सिशलायुधाः ।
ते द्वमैः पर्वताप्रश्च शिलाभिश्च प्रवंगमाः । [25]

सभ्यवर्षन्त समरे रावणि पर्यवस्थिताः।
तं द्रुमाणां शिलानां च वर्षं प्राणहरं महत् ।
व्यपोहत महानेजा रावणिः समितिंजयः।
ततः पावकसंकाशैः शरेराशीविषोपमैः।
वानराणामनीकानि विभेद समरे प्रभुः। [30]
अष्टादशशरेरतीक्षेणेः स विद्धा गन्धमादनम् ।
विव्याध नवभिश्चेव नलं दूरादवस्थितम् ।
सप्तभिस्तु महावीयों मैन्दं ममीविदारणैः।

(D1.6 T2.3 second time) 刊(N2 B1.4 D3 刊-; T2.3 以-) तपन्वै (D2.4 आतपते; D6 गगने वै) यथादित्यो (for the prior half). De (first time) बाणेर्. Bs -पतित्रभि: (for -गभ-स्तिभि: ). —(1. 20) S Ñ V1.2 B D1-4.6,8.19.18 T2.3 G (ed.) (Di.s Ta.s second time) अभ्यथावत्सु (Vi °व् : D1.12 °व्हस; G [ed.]°वत )संकुद्ध: (for the prior half). N2 D6 (second time).7 T2.3 (both both times) G1 समरे: D13 स घोरो (for संयुगे). S Ñ V1.2 B D1-4.6. 8,12,13 T2,3 (D1,6 T2,3 second time) नानर्षभान. -(1, 21) Ñ V1.2 B2-4 D1.6.9-11 T2.3(D1 T2.3 first time; De both times) G1.3 M3.5 3 (for ते). T2( second time) छिन्नदेहा. -(1. 22) G3 रोदिता (for व्यथिता). S Ds.12 प्र- (for वि-). Ñ2 V1 B2.4 Gs समुत्थिता: (for समुक्षिता:). —(l. 23) Ś Ñ V1.2 B D1-4,6.8.12.13 T2.3 (D1.6 T2.3 second time) प्राक्रांता; Ds T1 G2 तु ये वीरा ( for पराऋग्य ). - ( l. 24 ) G1 Ms s िस- (for नि-). S N2 B1.4 D1-3.6.8.12 T2.8 (D1.6 T2.3 second time) नदंतश्च नि(S D8.12 °श्चानि)वृत्ता-( B1 विवृद्धा )स्ते ( Ñ2 B4 °श्च ); Ñ1 V1.2 B2 नदं ( B2 °दं )तस्ते वि ( V2 नि )वृत्ताश्च ( B2 °स्या: ) ; B3 D13 नदंतो ( D13 बहवो ) विनिवृत्ताश्च; D4 नदंतो न निवृत्तास्ते; D5 T1 G2.3 नर्द (G2 °दं)तस्ते-भिवर्तते; De T2 (both first time) नर्दतो भीम (De °तोभित्र)-वृत्तारतु; Ts( first time ) नर्दतो विनिकृत्तारतु; Ms नर्दतस्ते प्रमत्तास्तु (for the prior half). S Ds.12 च; D2 तं; D6 (second time) [s]दि- (for स-). B1.: Ta(second time) समरेषु (T3°व); T2 (second time) रणे द्रम- (for समरे स-). T2(first time) निश्चित-; G2 सनग-; Ck.t as above ( for सशिला-). —(1. 25) D3 तैर्; G2 तं ( for ते ). D2 पर्वतेश्वेव (for पर्वतामेश्व). Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.12.13 T2.3 M1.2( D1 both times; D6 T2.3 second stime) मुष्टिमिश्र (D1 second time ].4 °स्ते ); Ms शिलाइस्ता: (for शिलामिश्च ). G2 वलीमुखाः (for प्रवंगमाः). —G1 reads l. 26 twice. -(1. 26) Ñ V1.2 B D2-4.8.13 G1(both times).2 M1.2 अभ्यद्रवं( D3.8 G1.2 M1.2 °वर्त )त; D6 T2.3( all second time ) अभ्यर्दयंतः ( for °वर्षन्त ). Ś Ñ V1.2 B D1-4.6.8.12.18 T2.3 (D1.6 T2.3 second time) रावणं; Cm as above (for रानणिं). Ś Ñi Vi.2 Bi-3 D2.8.8.12 Ms पर्यवस्थितं; Ñ2 B4 D7.9-11 समवस्थिता:( Ñ2 B4 °तं); D1(first time) समुप° (for पर्यवस्थिता:). - \$ D1(second time).8.19

om. l. 27-28. - (l. 27) Ñ V1.2 B2.4 G2 तद्; D2.4.13 G1 ते: T2.3( both second time ) स ( for तं ). B1 D6( second time) Ms दुमाणां च( B1 तु ). Ts( first time) शराणां ( for शिलानां). Ba ततो द्रुमाणां शैलानां; D1 ( first time) तं शिलानां द्रमाणां च (for the prior half). Da वर्षे (for वर्ष). D1 ( first time ) G2 M1.2.5 प्र( M1.2 प्रा )हरणं( G2 M5 °तां ) ; Da प्राणहरे (for °हरं). D2-4 तदा (for महत्). -(1. 28) D1 (first time ) व्यपोधयत् ; D2.3 व्यपोद्य तु( D3 सु-) ; D5.9.10 T1.2(first time) व्यापोहत; Cm.g.t as above (for व्यपोहत). B2 महाबाहू (for °तेजा). Ñ V1.2 B D2-4.6.13 T2.3 ( D6 T2.3 second time ) रावण:( D4 ° मं ). Ñ V1.2 B D2-4.6.13 T2.3 (De T2.3 second time) पर्यवस्थित: (D4 °तं) (for समितिजयः). —( 1. 29 ) Do पादप-; Go पर्वत- ( for पावक-). Ñ V B D1-4.6.13 T2.3 (D1.6 T2.3 second time ) बाणेर ( for शरेर्). -(1. 30) \$2 G3 अनेकानि. D1(|first time).4 विमु: (for प्रमु:). -(1. 31) S N V B D1-4.6.8,12 T2.3 ( D1.6 T2.3 second time ) অন্ত ( Ñ V2.3 D2.4.12 ° আ; Bs [ before corr. sup. lin. as in S] इषु )मिर्दश्यिव; D13 अष्टामिश्वेव विव्याध (for the prior half). Dis om.; Ms स भित्त्वा (for स विद्धा). -(I. 32) S B1 D1-3.6.9.12 T2.8 (D1 T3 second time; De T2 both times) दशमिश् ( for नविभश्). D4 संख्ये (for चैव). Ñ V B2-4 विन्याधाथ(Ñ2 V2 °ध च) नवत्या वै(V1.3 च) (for the prior half). S B1.3 D1 ( second time )2.3.8 नीलं; V2 नूनं ( for नलं ). —( l. 33 ) Ñ V B2-4 सप्तत्या (for सप्तमिस्). S B1 D1.2.4.6(both times ).8.12.13 T2.3 ( D1 T2.3 second time ) = ( for a ). Ś B1 D1(second time).2.3.8.12.13 महाकायं (D12 °यो); N V B2-4 ° घोरेंद् ( V3 ° रं ); D1 ( first time ) ° देगेंद् ; D6 T( De both times:; Ta.s first time) वीर्य; Ms वीरो (for महावीयों). S V2 B1 D1-3.6.3.12.13 T3(D1.6 T3 second time) भित्ता; Ñ V1.3 B2-4 D4 विद्धा; T2 ( second time) इत्वा (for मर्मे-). Ś Ñ V B D1 (second time) .2.3.8.12.13 सुदाहणै:( Ñ1 °ण:; V1 B2.4 °णं); D4.6 T2.8 (De Ts.s second time) शिलीमुखै: (for -विदारणै:). De Ts.3 (all first time) मैदं मर्भण्यताहयत् (for the post. half). -(1. 34) Gs द्वादशैर् (for पञ्चिमर्). D1-3.6 T2 ( D1.6 T2 second time ) निशितेश ( for विशिखेश ). D1 T: (both first time) M1.2 [ अ ] দি; De ( first time ) [ अ ]স: T2( first time ) ि अ | थ ( for [ प ]व ). N V B2.4 पश्चाह्यातेन

पद्धभिविशिखेश्रव गर्ज विन्याध संयुगे। विंशत्या च हनूमन्तं नलं च दशिमः शरैः। [ 35 ] गवाक्षं पञ्चविंशत्या शक्रजानुं शतेन च। द्विविदं पडिराहत्य पनसं दशिभः शरैः। कुमुदं पञ्चदशभिजीम्बवन्तं च सप्तभिः। तारं चैव त्रिभिर्वाणैविनतं चाष्टभिस्तथा। अशीत्या वालिनः पुत्रमङ्गदं विभिदे शरैः। [40] शरभं च महातेजाः शरेणोरस्यतादयत् । क्रथनं च त्रिभिर्वाणैर्छछाटे प्रत्यविध्यत । जाम्बवन्तं त दशभिनींलं त्रिंशद्विरेव च । स्त्रीवसृषभं चैव सोऽङ्गदं द्विविदं तथा। घोरेर्द त्तवरेस्तीक्ष्णैनिंद्याणानकरोत्तदा । [45] अन्यानपि तदा मुख्यान्त्रानशन्त्रहभिः शरैः। धर्ययामास संकृदः कालासिरिव सृर्छितः। स शरैः सूर्यसंकाशैः सुमुक्तैः शीव्रगामिभिः। वानराणामनीकानि निर्ममन्थ महारणे। आकुलां वानरीं सेनां शरजालेन मोहिताम्। [ 50 ]

विव्याध ( Vs विद्धा च ); B1 G (ed.) पंचि भिश्चेव तु गयं ( G [ed.] विन्याघ); Bs शतेन गवयं विद्धाः De मार्गणै: पंचिभश्चापि: D18 पंच-विंशतिभिश्चेव (for the prior half). B1 स सं- (for गजं). Ñ V B2-4 गनयं(Ñ2 B3 गयं च; B4 गजं च) रणमूर्धनि; G(ed.) गयं समरम्थंनि (for the post. half). - D1.5-7.9-11 S (Di[1. 35-47].6 T2.8 first time) om. 1. 35-42. —(1. 35) Ñ V1.2 B2-4 T3 त्रिंशता; D13 त्रिंशद्भिश (for विंश्रसा ). G (ed.) तु (for च). De.13 Ta.3 नीलं (for नलं). D4 transp. नलं and च. D13 नविभ: ( for दशिभ: ). Ñ V1.3 B2-4 नीलं चैव शतेन च(Ñ1 V B2 तु) (for the post. half). - V2 om. 1. 36. - (1. 36) \$ D4.8.12.13 शक्रजातं; Ñi Vi Ba.4 (with hiatus) इंद्रजानुं; Va [अ]थेंद्रजानुं; Ba चेंद्रजानुं. S Ds.12.12 तु( D13 च ) सप्तिमः; Ñ1 V1.3 शतेन तु; B1 D1-6 च पंचिभ:. D6 T2.3 विव्याध निशित: शैर: ( for the post. half). - S Da.12 om. (hapl.) 1. 37-38. - (1. 37) De आविध्य; D13 नाराचै: (for आह्स्य). --(1. 38) Va B1 चापि दशिभर्; D13 षड्सिवाणिश्च. Ñ2 B2.4 तथाष्ट्रिभ: ; L (ed.) च पंचिम: (for च सप्तिम:). Ñ1 V1.3 नविमर्जीबनं -तथा( Va °दा ) ; Bs नवत्या जांबवं रणे; D4 गवयं तत्र पंचिम: ( for the post. half). - N Br-4 read 1. 39 after 1. 41. —(1. 39) Di नीलं; Dis हाँर (for तारं). De Ts.a दशिमर् ( for [ ए ]व त्रिभिर्). —Ds om. ( hapl.) from बाणेर् up to त्रिमिर् in 1.42. De विद्धा (for बाणेर्). - Ba transp. (var.) the post. halves of 1. 39 and 1. 42. S D8.12 मुतारं; V1 विनष्टं; D18 नियुर्थं ( for विनतं ). D2.6 T2.8 श्रे: (for तथा). Ñ B2-4 अष्ट( Ñ1 ° ष्टा) भिविनतं तथा (Bs °दा) (for the post. half). -(1. 40) Ñ V B2-4 चामि( Ñ2 °इ)नच्; D18 निशितै: (for बिमिदे). —(1. 41) B1-2 श्रसमं (for श्रमं च). B1 श्रतेन (for शरेण). \$2 D8 [उ]रिंस ताडयन्.—(1. 42) \$ D8.12 हृष्टः स परया प्रीत्या ददर्श क्षतजोक्षिताम्। पुनरेव महातेजा राक्षसेन्द्रात्मजो बली। संस्उय बाणवर्षं च शस्त्रवर्षं च दारुणम्। ममदं वानरानीकमिन्द्रजित्त्वरितो बली।

40

Atter 6.61.59, De T2.8 ins.:

ततश्चिन्तां सुमहतीं जगाम पवनात्मजः। वृथागमनमित्येव तत्रौषध्योऽप्यचिन्वत । रक्रक्याहं वृथा शैलमागतोऽस्मीलचिन्तयत्। हा कष्टमिति निश्वस्य ततश्चिन्तामगात्कपिः। नायं द्रोणगिरिर्मन्ये याश्चात्र न महौषधी:। विपुलश्चेव संजातो महानद्य परिश्रमः। पुनः संचिन्त्य हनुमानबुद्धिमानमारुतात्मजः। नीतिशास्त्रार्थविद्धाग्मी कार्यकारणवित्रसः। एनं पर्वतराजानं साक्षेत्र प्रतिसान्त्वये । कर्तुमहास्यशेषेण कार्यं यदिह साम्प्रतम् ।

[5]

[10]

ऋषभं; T2 क्रोधनं (for क्रथनं). Ñ1 V नवतिर् (V1.3 °मिर्) (for च त्रिभिर्). Ñ V2 B1.2 D1.3 महेर् (for नाणेर्). -V3 repeats erroneously the post. half of 1, 39 in the place of the post. half of 1. 42. Ñ V1.2 B2-1 Ds.13 समिविध्यत. —(1. 43) D6 T2.3 M5 च (for तु). G2 M5 नवभिर् (for दशिभर्). —(1. 44) De.7 T2.3 सांगदं. De Ta तदा (for तथा). -(l. 45) Ds T1 G2.8 बली (for तदा). —(1. 46) B (ed.) वन्यानिष. M1.2 तथा (for तदा). —(1. 48) Dı संमुक्तेः , Do सुवक्त्रेः , Ga सुयुक्तेः , Ga सुपुक्तेः (for सुमुक्ते:). - (l. 49) Di निविमेद: M1.2 निर्मेमाथ (for निर्ममन्थ). Ds T1 Ms तदा(D5 °था) रणे. -- G1 om. 1. 50-53. —( l. 50 )=1. I of 1896\*. D7.9-11 M2 पीहितां (for मोहिताम्). —(l. 51) Cf. l. 2 of 1896\*. Di स्न (for इष्ट:). D1 क्षणमोहितां (for क्षतजोक्षिताम्). - (l. 52) D1.6 T2.2 महाब'हू (for °तेजा). —(1.53) De M1.3 विस्न्यः Ms ससर्ज (for संस्डय). Ms om. (hapl.) शस्त्रवर्ष च. Ds Ta शर- ( for शस्त्र-). —( l. 54 ) Ts.s परितो ( for त्वरितो ). Ms तदा (for बली). D9-11 परितस्तिवं( D9 ° श्रें ) इजिद्रली (for the post. half). 🕸 Cv: पुनिरत्यादावेकी बलिशब्दी वीर्यवचनः। so also Cr; Cg: अत्र द्वितीयनिकशन्दो वरदाननकवत्तावाचकः। प्रथमो वीर्यवत्तावाचकः . %

#### 40

(1. 2) De व्यचिन्वत (for [ अ ] ध्यचिन्वत ). —(1. 3) De प्रकृष्य and यथा (for कृत्य and वृथा). —For 1.4, De subst.:

में हैं हा कष्ट किं करोम्यच किं वा कृत्यं कृतं भवेत् । —(1. 5) De येन (for याश्व). Ts सु. (for न).—(1.9) De -पूज्य च (for -सान्त्वये). —(1. 10) De प्रष्टुमहीति (for कर्तुमहामि). —(1. 11) De लमेहम् (for लम्स्येडहम्). प्रवृत्तिमात्रं रूप्स्येऽहमीषधीनां प्रमार्गणे । ततो महात्मा प्रवतां वरिष्ठः

स चिन्त्य कार्य हृद्येन सर्वम् ।

गिरिं तदा शीरसमुद्रवासिनं साञ्चेव संप्रद्रमगात्कपीन्द्रः । [15] विचिन्तावानुपागस्य इत्मानमः रुतात्मजः। सान्त्वपूर्वमिदं वाक्यमववीत्पर्वतं तदा । भो भो गिरिवरश्रेष्ठ देवानामपि संमत। कार्यसिद्धिमनुप्राप्य देवैविनिहिताः किल । क्षोपध्यस्ताः समागम्य चतस्रो मृश्लिसंभवाः। [20] ता दर्शयस्व मे शीवं महत्कार्यमुपस्थितम्। रामो नाम नृपश्रेष्ठो वीरो दशरथात्मजः। तत्याच सुमद्दरकार्यमुत्पन्नं नगसत्तम । तस्यार्थे याचये त्वाहं द्यां कुरु नगोत्तम । सर्वप्राणस्तां त्वं हि उपकार्योऽसि सर्वदा। [25] शासः साधुव्रताचारः साधूनां मार्गमास्थितः। साधूनां साधुरेव त्वं गिरे नगवरोत्तम । अनुकस्पामवर्यं त्वं कर्तुमहीसे मानद। एवमको गिरिश्रेष्टो जहास खनवत्तदा । उदाच वचनं पश्चात्सावलेपं सगर्वितम् । [30] त्वादशाः कपयो ह्यस्मिन्मयि तिष्ठन्ति संघशः। समाश्रित्य समुत्पन्नाश्चरन्त्येते सहस्रज्ञः । एभि: समेत्र सर्वेस्तु सुखं कीडम्ब वानर । कपे किमत्रीषधिसिर्निहितेदैवतैस्तव। मयापि यत्नतो रक्ष्याः सुरेराज्ञापितो यथा। कोऽसौ रामो न जानेऽहं त्वां वा वानर बालिश। अपसर्प द्रतं सत्तो मा त्वं प्राप्स्यसि वैरसम् ।

ओषधीनां. —(l. 13) T2 सं- (for स). —(l. 15) D6 T3 जपाग (D6 °क्त )मस्कपि: (for अगास्क्रपीन्द्र:). —(1. 16) D6 विनीतवान्. —(1. 17) De शांत- (for सान्त्व-). —(1. 18) De संमत:. —(1. 20) De औषध्यस्. De -सत्रमा: (for -संभवा:). -(1. 21) De ता दर्शय (for दर्शयस्व). -(1. 22) Ts वरो ( for बीरो ). — ( l. 24 ) T3 [ अ ]र्थ ( for [ अ ]र्थे ). Т2 मानयित्वा; Ta मानये त्वा ( for याचये त्वा ). —(1. 25) Note hiatus between the two halves. De उपकार्यसि ( for उपकार्योऽसि ). —(1. 26) T2 आश्रित: (for आस्थित:).—(1. 27) De गिरि: सर्वनगोत्तम: (for the post. half). -(1. 28) De नृपस्य (for अवस्यं). —(l. 32) T3 चरंते ते (for चरन्त्येते). -(1. 34) De transp. निहितेर् and दैवतैस्. -(1. 37) De मा स्वं पश्यिस वैशसं (for the post. half).

(l. 1) \$2 moth-eaten; Ds.12 -[अ] क्षि: (for -[अ]-चि:). Bs धूममानपरीताचि: (for the prior half). Ñi Bs स (for सं-). —(1. 2) Bs ध्रुतानि (for भूतानि). Vs Bı दियक्षन्; Ds विदयतुर् (hypm.) (for दिधक्षर्). Vs B1 अजल- (for अतुल-). —(l. 3) Ds -परिक्षेपैर्. Vs B1 ज्वाला-मालोपनिक्षिपैर् ( Vs \*\*\* [illeg.]) ( for the prior half ).

स तस्य श्रुत्वा महद्रियं वचः प्रहस्य वीरो हनुमांस्तदानीम्। [40] महीधरेन्द्रं तमुत्राच वाक्यं रामं क्लि ज्ञास्यसि भन्नसानुः।

#### 41

After 6.62.15, \$2 N1 (marg.) Vs B1.3 D2.3.8.12 ins.; D1 cont. 1. 18-19 only after 1416\*:

> स धूममाली दीप्ताचिः संवभूव हुताशनः। युगान्त इव भूतानि दिधक्षुरतुरुप्रभः। ज्वालामालापरिक्षित्रो ददाह पवनान्वितः। कृष्णवरमा ततो घोरो लङ्कां रावणपालिताम् । तस्यां तु दद्यमानायां लङ्कायां वानरोत्तमाः। बभुवुईष्टमनसो नदन्तश्च महाबलाः। ते राक्षसान्बहंस्तत्र प्रगृह्य हरिपुंगवाः। चिक्षिपुर्ज्वेलने दीप्ते किंचिद्दरधान्भयातुरान् । स्पष्टश्चटचटाशब्दो भवनानां विशुश्चवे । भूमजालपरीतानां विषमश्चित्रभानुना । [ TO ] क्वचित्संभूषितान्येव दश्यन्ते भवनानि वै। बहुरत्नसमाकीणां नानाधातुसमन्विताम् । ददाह हतभुग्लङ्कां तीववायुसमन्वितः। युगान्ताग्निसमं विद्यमुश्यितं लोमहर्षणम् । दहशुर्व्योमनिलया लङ्कायां मुदिता भृशम्। [15] काञ्चनानि विमानानि मुक्तावैद्वर्यवन्ति च। दह्यमानानि राजन्ते जले प्रत्यग्निवत्तदा । धूमजालपरीताङ्गयो बहुधा दहनार्दिताः। विद्ह्यन्ते सम राक्षस्यो विद्वज्वालाभयाकुलाः।

B1 प्रबल- (for प्रवत-). —(1. 4) B1 -वर्णा (for -वरमा). -Vs om. 1. 5-7.-(1. 5) Ds तथा दं- (for तस्यां तु). —(1. 6) B1 नर्दत्तश; Bs व्यनदंश.—(1. 8) Ñ1 Bs भयानकान् ;  $V_3$  भयात्तदा. —(1, 9)  $\widetilde{N}_1$  ततस्तु (hypm.); Vs B1.3 Ds ततश् (for स्पष्टश् ). Ss Ds.13 भुवनानां. Bs च (for वि-). — Ñ1 om. l. 10-13. — (l. 10) Ds -ज्वाला-. Bs -परीतानि. Bs चित्रमानोदिंधक्षतः (for the post. half). —(1. 11) Bs Ds [इ]व (for [ए]व). Vs Bi संयु(Bi  $^{\circ}$ द् )षणानीवः  $D_2$  संभूषितानां च.  $B_{1.3}$  च (for  $^{\circ}$   $^{\circ}$  ). —After l. 11. Bs reads l. 16-17. -(l. 12) V3 D2.3 वहा-(for बहु-). \$2 Da.12 -[ आ ]युध- (for -धातु-). —(l, 13) Vs B1 -समीरित: (for -समन्वित:). -(l. 14) Vs B1 -निभं (for -समं). Ba वानराणां प्रहर्षणं (for the post. half). —(l. 16) Ñ1 Bs -वैदूर्यक्रानि. —(l. 18) Ds -ज्वाल-. Ñ1 Vs -[अ] इयो; B1 -[अ] झा; Bs -[अं] मा (for -[अ] इयो).  $ilde{N}_1$   $B_{1.8}$  ৰমূৰুত্ (for ৰহুখা).  $B_{3}$  ভবলন- (for दहन-),  $V_{3}$ विमृज्य नयनान्यथा (for the post. half). —(1. 19)  $\tilde{N}_1$ B1.8 D1-8 राक्षस्यो (Ñ1 B1 °सा) विनदंति सा (for the prior half). Ñ1 D1-8 -समाकुला: ( for -मया° ). В8 ज्वालामालासमा-कुला: (for the post. half ). Va दीप्तं गृहं समालोक्य बाला-नादाय दुद्रवुः.

42

After 1452\*, D13 cont.:

युध्यतां तु तदा तेषां वानराणां महात्मनाम् । राक्षमानां बभूवाथ रणे कोपः सुदारुणः । ते हुयै: काञ्चनापीडैराजिश्चाद्भतदर्शनै:। रथैश्रादित्यसंकाशैः कवचैश्र मनोहरैः। राक्षसा भीमकर्माणो रावणस्य जयैषिणः। [5] वानराणामपि चम् रामस्य जयसिच्छताम् । तेषां युद्धं महाघोरं संजज्ञे कपिरक्षसाम् । रामरावणयोरथें समभित्यक्तजीविनाम् । रुधिरादां महीं चकुरतदा दारुणकर्दमाम् । शरीरछिन्नसंकीर्णा बभूव च वसुंघरा। [01] लोहितोदा महावेगा रौदा नद्यो विसुखुवुः। मातंगरथकूलाश्च समरे वधजद्रमाः। शरीरसंघातवदा बभृवुः फेनिलापगाः। वर्तमाने महारौद्रे संप्रायेऽतिभयंकरे । बभूवायोधनं घोरं गोमायुरुतसंकुछम्। [15] महै: खड्ढेर्गदाभिश्च शक्तितोमरसायकै: । अपविदेश भग्नेश्व शरैः संस्थानिकेर्हयैः । विहतै: कुञ्जरमेत्तेस्तथा वानरराक्षसै: । चकाक्षयुगरास्त्रेश्च भन्नेश्च तलमाश्रितैः । कबन्धास्तत्र चोत्पेतुः पदयशस्त्वशिरोक्षिभिः। [20]

43

(l. 1) B4 तं (for तु). M5 पतितं (for ततस्तु). Ñ2 V1.2 B2.4 पतितं (for कम्पनं). Ñ1 B3 D4.13 तमधाकंपनं (Ñ1 °नो). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 स्नातरं नि- (for शोणिताक्षो). G2 transp. हतं and रणे. — After l. 1, Ñ1 V2 B2 ins.:

1\* उत्पपात महातेजा गदां गृह्म महावल: ।; while D1s ins. after l. I:

क्रोधमाहारयामास तेषां तीव्रः स कम्पनः ।
 क्रोधमूछितवेगस्तु धुन्वन्परमकार्मुकः ।
 ततः प्रजविताश्वेन रथेन रथिनां वरः ।

—After l. 1, G (ed.) reads l. 4 for the first time repeating it in its proper place. — Ñ2 V1 B4 D3-7.

1-11 S om. l. 2-3. Before l. 2, D13 reads l. 5.

—(l. 3) B2 D13 - [अ]धावत सत्वरं (D13 °र:). —(l. 4)

G (ed.) (first time) त्र्णेम् (for क्षिप्रं). —V1 illeg. for the post. half. G2 अभिद्रवत् (for अमीतवत्). Ñ2 V2

B2-4 D4.13 अथ सं (B2 सो) अंपनस्तदा (B2 D4.10 °था) (for the post. half). & Cg: अमीतवत् अमीतमिति क्रियाविशेषणम् ।; Ct: अमीतवत् अमीताईम्. & —(l. 5) Ñ2 B2

अंगरं; G1 स भिदन् (for सोइक्दं). Ñ V1 B2-4 D4.13

बद्धामर् (for निश्चिर्). —B4 om. from the post. half up to the prior half of l. 6. Ñ2 शितर; D13 T3

G तथा (for तदा). Ñ1 D4.13 विद्राब्य (for विश्वाय). B3

उद्यतायुधदोर्दण्डेराह्मयन्तो महामुधे। तस्मिन्त्रवृत्ते संप्रामे रौद्रे भीरुभयंकरे। हस्त्यश्वरथपत्तीनां नदनां निःस्वनोऽभवत्। वनौकसां तत्र तु संनिनादो लङ्काशतानीव निशाचराणाम्। प्रक्षेडितास्फोटितनर्दितानां द्राभ्यां महद्रयामिव सागराम्याम्।

43

[25]

After 6.63.3, N D3-7.9-11.13 S ins.; while V<sub>1.9</sub> B2.4 cont. after 1456\*; whereas B3 cont. after 1457\*:

ततस्तु कम्पनं दृष्ट्वा शोणिताक्षो हतं रणे।
व्यथमत्तान्यनीकानि वानराणां तरिक्षनाम्।
पुनश्च संप्रहारार्थमम्यधावत्स सत्वरः।
रथेनाम्यपतिक्षप्रं तत्राङ्गदमभीतवत्।
सोऽङ्गदं निशितैर्वाणस्तदा विव्याध वेगितः।
श्चरिस्तरारणस्तीक्षणेः कालाग्निसमविप्रहैः।
श्चरश्चरप्रनाराचैर्वत्सदन्तैः शिलीमुखैः।
कर्णिशल्यविपाठैश्च बहुभिनिशितैः शरैः।
अङ्गदः प्रतिविद्धाङ्गो वालिपुत्रः प्रतापवान्।
धनुरुप्रं रथं बाणानममदं तरसा बली। [10]

D18 वेगवान्. -- G (ed.) om. l. 6-7. -- (l. 6) D8.18 शरीरे( D18 स विद्धं ) दारुणेस ; T3 शरीरधारणेस. M1.2 घोरै: (for तीक्ष्णै: ). G3 -विक्रमे: ( for -विक्रहै: ). Ñ V1.2 B2.4 D4.13 बाल-मिसदृशप्रभैः ( D4 °शैः शरैः ); B3 कालो बलसमप्रभैः (for the post. half ). —(1. 7) Ds.o शित-; D13 रक्त-; Ms और ( for first क्षर-). T2 - क्षरप्रेर् ; G2 - प्रश्चर- ( for - क्षरप्र-). G1.8 श्वरप्रेरई-; M1.2 धुरप्रे:धुर-; Cv as above (for धुरधुरप-). T2 -दंडें: (for -दन्तै:). Ñ B2-4 D4 वत्सदंत-; D5 व्देती (hypm.) (for वत्सदन्तै:). —(l. 8) Ds.11 कर्ण-. Ñ1 Ds.11 T2 -निपातैश् (for -विपाठैश्). V2 कणिकाशस्य \* \* श्र D4 कर्णशल्यातिसल्येश्च ( for the prior half ). Ñ2 B2.4 D6 Ta.a G1 च (for नि-). M1.a सार्धचंद्रै: (for बहुमिनि-). G1 परश्वे: (for -शिंत: शरै:). — T2.3 om. l. 10. B3 reads l. 10 for the first time after l. 1, repeating it here. —(1. 10) Tı अखं; Gs Ms अद्रयं; M1.इ तस्य (for उम्र). G1 बाणं. Ñ V1.2 B2-4 D18 रथमश्रं (Ñ1 B2.4 श्वानः; D18 °इयं) धनुश्चास्य(Ñ1 B2 D13 °श्चेव); D4 रथमश्चान्साथांश्च (unmetric); De तस्य चोग्रं धनुर्बाणान् (for the prior half). Ñ1 V1.2 Bs.4 D6 रणे; De [अं]गदः (for बही). -After l. 10 Ni Va Ba Dia ins.:

3\* तत: संकम्पन: शीर्घ त्यक्त्वा तद्रधमुत्तमम्।
[(l. r) V2 (m. also as above) सो; D13 स (for सं),
D13 तं (for तद्).]
—D4 om. (hapl. ?) l. 11. D6 reads l. 11-13 (follow)

[ 1000 ]

शोणिताक्षस्ततः क्षिप्रमसिचर्म समाददे । उत्पपात दिवं क्षिप्रं वेगवानविचारयन् । तं क्षिप्रतरमाष्ट्रस्य परामृङ्याङ्गदो बली । करेण तस्य तं खड्गं समाच्छिद्य ननाद च । तस्यांसफलके खड्गं निजधान ततोऽङ्गदः । [15] यज्ञोपवीतवचैनं चिच्छेद किपकुक्षरः । तं प्रगृह्य महाखड्गं विनद्य च पुनः पुनः ।

ed by repeated l. 19-20) after l. 20. — (l. 11) Ñ2 V1 B2.4 तत: सं(B2 °तस्त्र)कंपन: शीव्रम् (for the prior half). —For l. 11, Ñ1 V2 B3 D13 subst.:

4\* असिचर्मधरः श्रीमानाष्ट्रस्य बलवात्रणे ।
—while T2 s subst.:

5\* स भूस्यां पतितं खङ्गं फलकं च समाददे । [Ts समादये.]

—T2 om.; while T3 reads l. 12-13 after l. 19.
—(l. 12) D6 T3 तत:; M5 तदा (for दिवं). Ñ V1.2
B2-4 D4 चापि; D7 G1.6 M3 कुढ़ो; G (ed.) चैंव (for क्षिप्रं). D3.9-11 तदा कुढ़ो; D18 [अं] तरीक्षं च (for दिवं क्षिप्रं).
B3 ह्यविचारयन्; B4 इव चानिल:; D4 स विदारितान् (corrupt);
D13 अथ वारयन् (for अविचारयन्). —(l. 13) Ñ1 B3 D3.4.
11.13 क्षिप्रं तरसा (for क्षिप्रतरम्). D6 [अ] बवीत् (for वली). Ñ1
B3 D4.13 मुजा(D18 जानु)भ्यां गृह्य चांगदः (D4 प्रतिगृद्य च)
(for the post. half). Ñ2 V1.2 B2.4 तं क्षिप्रं दूरमृदिक्ष्य दोभ्यांमादाय चांगदः. —(l. 14) Ñ1 V2 B3 D4.13 करात्तस्य ततः खन्नं (for the prior half). Ñ2 V1.2 B2.4 D5 समाक्षिप्य(D5 भिच); D7 G2 आच्छिय च (for समाच्छिय). B2
ह: G (ed.) स: (for च). —After l. 14, D6 T2.3 ins.:

6\* अङ्गदः ऋषितात्राक्षः खड्गमन्यं समाददे । चर्म चैव तदा वीरः शोणिताक्षमिभद्रवत् । शोणिताक्षोऽपि वलवाञ्शरवृष्टि मुमोच ह । स शरै: पूरिततनुर्वालिपुत्रो महावलः । तस्याश्वांस्तु महावेगान्खङ्गेनाच्छिद्य नादयन् । [5] शोणिताक्षस्तु स रथादाष्टुत्य च महासुरः। असि चर्म गृहीत्वासौ वालिपुत्रमभिद्रवत् ।

[(l. 1) Ts समादघे. —(l. 5) Ds [अ]स्त्रांस (for [अ]स्रांस्). Ts सु- (for तु). Ts नादवत; Ts नानदत् (for नादयन्).]

—D9 om. from फ in l. 15 up to l. 18.—(l. 15) Ñ V1.2 B2-4 [अ]थ गलके; D4 [उ]रिस महा-; D6 (with hiatus) आपतत:; D13 [अ] ज्यवमीण (corrupt) (for [अ] सफलके). Т3 स तस्यापतत: (for तस्यांसफलके). Ñ B2.4 D4.7.13 G1 M1.2 निवलान (for निजधान). B4 D3.6 T2.8 M5 तदा (for ततो). D5 T1 G3 अंगरो विनिपातयत् (for the post. half).—G (ed.) om. l. 16-18.—(l. 16) V1 illeg. for the prior half. B4 यज्ञोपनीतकं. Ñ2 V2 B2.4

वालिपुत्रोऽभिदुद्गाव रणशीपें परानरीन् ।
प्रजङ्गस्तु ततो वीरो यूपाक्षसहितो बली ।
रथेनाभिययों कुद्धो वालिपुत्रं महाबलम् । [20]
भायसीं तु गदां वीरः प्रगृद्ध कनकाङ्गदः ।
शोणिताक्षः समाश्वस्य तमेत्रानुपपात ह ।
तयोर्मध्ये कपिश्रेष्ठः शोणिताक्षप्रजङ्खयोः ।
विशाखयोर्मध्यगतः पूर्णचन्द्र हवाबभौ ।

छेदं; Bs छिन्नं; D5.6 T1.3 Gs M5 चेव(T1°वं) (for चैनं). B4 चिक्षेप (for चिच्छेद). D5 T1 Gs [प]नं महाकपि: (for कपिकुक्षर:).—(l. 17) D3 स खड़ं वै (for महाखड़ं). D5 निनदा; T3 विनद्यं (for विनदा). Ñ V1.2 B2-4 D13 स(B3 सं) प्रमुद्धासिमाप्रुख विनदन्खे(Ñ1 D13°न्वै; B3°नाद) मुहुमुंहु:; D4 प्रतिमृद्धासिमाप्रुख नदत्येवं मुहुमुंहु:.—(l. 18) Ñ V1.2 B2-4 D4.13 महावीयों (for ऽभिदुद्दाव). G2 रणे (for रण-). D3.6.7.10.11 -शीर्ष (for शीर्ष). G1 वली (for अरीन्). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 दुदाव वि-(B3 D13 प्र)हसन्निव (for the post. half)—After l. 18, M5 ins.:

7\* स शरीधैः प्रचिक्षेप तं यूपाक्षो निशाचरः ।

-Ñ1 V1,2 B3,4 D4.5.7.13 T1,3 G M1,2 read l. 19-20 after l. 22; Ñ2 D3.9-11 Ms repeat l. 19-20 after l. 22. —(l. 19) Ñ1 V1 B2-4 D4.18 G1.2 तु तदा; Ñ2 (first time as in Ni) Ds.7.9-11 (except D7 all first time as in V2)तु महा-; V2 M3(both times) -सहितो (for त तता-). Ms क़ुद्धो (for बीरो). Ds (here and elsewhere ) यूपाल्य- (for क्-). Ds.9-11 (all first time ) Ms (both times) तु ततो; Dis-सचिवो (for -सहितो). —(1.20) D3.6.7.9-11 (except D7 all second time) गद्या; Ms स-खड़ी (for रथेन). Ñ2(second time) हि (for - अ ] मि-). M1.2.5 क्षिप्रं (for कुढ़ो). —(l. 21) Ñ2 V1.2 B2 तदा (for गृद्धां). Ds.7.9-11 गृद्धा स वीर: (for वीर: प्रगृद्धा). Gz M2 - अं गदां ( for - [ अ ] इद: ). Ñ2 V1.2 B2 गदामादाय राक्षस: (for the post. half). Na Bs Dans गदां सर्वायसीं वीर: समा( D4 स तु; D13 संप्र )गृह्य महावल:. - D4 reads 1. 22-25 in marg. -(1. 22) D4 शोणिताख्य: (here and elsewhere). Ñ V1.2 B2.4 D9.13 G2 M1-3 समाविध्य; B3 व्वीह्य; D4 सम्बद्धिय; D7.11 T2.3 G1 समाश्वास्य; Cr as above (for (for समाश्वस्य). Ms नि- (for [अ]न्-). De Ts.s -ससार; G M2 Cr -[ उ ]त्पपात (for -पपात ). Ñ V1.2 B2-4 D4.13 ( Ñ V1.2 B2 D18 with hiatus ) अं( B3 हां; B4 D4 चां ) गरं समुपाइवत् (for the post. half). G (ed.) शोणिताक्षस्त-मेवाजावाजघान इसन्निव. 🋠 Cv: आयसीं तु गदां वीर: प्रगृद्ध कनकाङ्गद:। शोणिताक्षः समाश्वस्य तमेवानुपपात हेत्येष श्लोकः केषुचित्कोशेषु हेखक-प्रमादात्पतित:।; so also Cr. ※ —(1. 23) Ñ₁ V1.2 Bs क्षोणिताक्ष-. —(1. 24) De T2.8 निशाह्योर्. De.7 T2.8 G1.3 M [अ]भवत् (for [आ]वभी). No Ba D4.13 बभी (Ba यवी) पूर्णों यथा श्राती (De ovin्राती यथा) (for the post. half). -After 1. 24, Bs ins.:

रामायण

सङ्गदं परिरक्षन्तो मैन्दो द्विविद एव च। [25]
तस्य तस्थतुरभ्याशे परस्परिदृद्धया।
अभिपेतुर्महाकायाः प्रतियत्ता महाबलाः।
राक्षसा वानरात्रोषाद्मिबाणगदाघराः।
त्रयाणां वानरेन्द्राणां त्रिभी राक्षसपुंगवैः।
संसक्तानां महद्यद्धमभवद्रोमहर्षणम्। [30]
ते तु वृक्षान्समादाय संप्रचिक्षिपुराहवे।
स्थानश्चान्द्रमेः शैलैस्ते प्रचिक्षिपुराहवे।

### 8\* अ**द्ग**दोऽभ प्रजङ्घस्य न्यपातयिः क्षितावसिम् ।

-Thereafter, Bs reads l. 43-61. -Bs om. l. 25-26. -(1.25) D3 वानरों ( for एव च ). -(1.26) V1.2 B4 एतौ (for तस्य). Da अस्याग्रस्थौ च तौ तत्र (for the prior half ). Ñ1 B4 G2 M5 -जिम्रक्षया; Ñ2 B2 D13 -जिम्रांसया; Cm.g.k.t as above (for -दिद्श्या). - After l. 26, Ñ1 Va read l. 42-61. -( l. 27 ) Bs यथादीर्ण; , Ds समीपे तस्य (hypm.); D4 अथोदीर्णान् (for अभिपेतुर्). D7 G2.3 महावीर्या: ; Ms महात्मान: ( for °काया: ). Ñ V1.2 B2.4 D13 अथोदीर्णान्महा-कायान् ( Ñ1 °या: ) (for the prior half ). Ñ1 V2 B3 D13 प्रतीयुस्तान् ( Bs °स्तं; D13 °स्ते ); Ds प्रतीयाश्च; D4 द्यतियुस्तान्; D7 G2 महाकाया; T3 प्रयहार्घ्य-; Cg.k.t as above (for प्रतियत्ता ).  $D_4$  -रणे ( for -बला: ).  $\widetilde{N}_2$   $V_1$   $B_{2.4}$  प्रतीयुस्तान्महा-बलान् ( for the post. half ). - ( l. 28) D4 सर्वान् ; G2 om. (subm.); Ms वोरान् (for रोषाद्). Ñ V1.2 B2-4 D13 वानरश्रेष्ठान् . Ds T1 Gs M3 -चर्म- ( for -बाण- ). Bs बाणखड़- ;  $D_{\bullet}$  निज्ञुश्च (for असिवाण-). —After l. 28,  $\widetilde{N}_2$  ins.:

### 9\* पतसिन्नेव काले तु यूपाक्षो राक्षसैर्वृत:। असिशक्तिगदाकुन्तेर्द्रभ्भभभभभ । (illeg.)

—(1. 29) Da वानराणां च; G2 corrupt (for वानरेन्द्राणां). Ñ1 B8 तै: क्षणदाचरै:; Ñ2 V1.2 B2.4 D4.13 सह निशाचरै:  $M_{5}$  नैर्ऋतपुंगवै: ( for राक्षसपुंगवै: ). —( l. 30 )  $\widetilde{N}$  V1.2  $B_{2-4}$ बभौ; D18 ययौ ( for महद-). M1.2 संसक्तं तुमुलं युद्धम् ( for the prior half). Ñ V1.2 B2-4 D13 एकी( D13 °क ) मावगतात्मनां (for the post. half). D4 संनर्दतां वसौ युद्धं महाभागवतात्मनां. —(1. 31) V2 B4 D4.5 T1 G3 M1.2 समुत्पाट्य (for समादाय). Gs Ms संप्रचिक्षेपुर्. Ñ V1.2 B2-4 D4.18 चिक्षे-( Ñ1 B4 D4.13 ° श्चि)पु: सुमहावला: ( for the post. half ). —(1. 32) Ñ V1.2 B2.8 D4.13 तान्त्र-; B4 तांश्च ( for प्रति-). Ds.10.11 - निक्षेप ( for - चिच्छेद ). M1.3 तु प्रतिच्छेद. Ñ V1.2 B2-4 D4.13 प्रजंबोध (V2 B4 D4 °पि) ( for तान्प्रजङ्खो ). —(1.33) Ds.9-11 सर्वान् (for अश्वान्). Ñ1 Bs (m. also as in Ba) दुमांश्रेव; Ñ2 V1.2 B2 corrupt; B4 D4.13 गजां-क्षेत्; Da.9-11 G1 द्रुमाञ्छैलान् ; G2 गजाञ्छैलैस् (for द्रुमे: शैलैस्). Ds.3-11 प्रति- (for ते प्र-). D18 T2 G8 -चिक्षेपुर्. M1.2 ते अजहमैहाइवे (for the post. half). —After 1. 33, Ñi Ba.a ins, :

शरोंधेः प्रतिचिच्छेद तान्यूपाक्षो महाबलः।
सृष्टान्द्विदमैन्दाभ्यां द्रुमानुत्पाक्य वीर्यवान्। [35]
बभञ्ज गदया मध्ये शोणिताक्षः प्रतापवान्।
उद्यम्य विपुलं खङ्गं परमर्भविकर्तनम्।
प्रजङ्घो वालिपुत्राय अभिदुद्राव वेगितः।
तमभ्याशगतं दृष्ट्वा वानरेन्द्रो महाबलः।
आजधानाश्वकर्णेन दुमेणातिबलस्तदा।
बाहुं चास्य सनिश्चिशमाजधान स मृष्टिना।
वालिपुत्रस्य धातेन स प्रपात क्षितावसिः।

10\* शिलाः शैलान्गजानश्चान्भुषुण्डीर्भूषणानि च । ससंभ्रान्तान्विनिक्षिप्तान्दुविषण्णान्स सहुमान् ।

[ (l. 1) Ñ1 मुषलानि (for भूषणानि). --(l. 2) Ñ1 अ. संप्राप्तान् (for ससंभ्रान्तान्). Ñ1 अविसद्यानसंभ्रमात् (for the post. half). B2 असंञ्जातं विनिःश्विप्तान्दुविंगाहान्सुसंञ्जमात्.] -M<sub>1.2</sub> transp. 1. 34 and 1. 35. -(1. 34)  $\tilde{N}_1 V_{1B_1}$ यूपाक्ष: ( for दारोघे: ). Ñ2 V1 B2.4 D4.18 तान्त्र- ( for प्रति-). Ds - चिक्षेप (for - चिच्छेद). Gs शरैर्देहान्प्रचिच्छेद (for the prior half ). Ds T1 G1.3 M3.5 निशावर: ( for महानल:).  $\widetilde{
m N}_1~{
m V_2~B_2}$  हारै: कनकभूषणै: ;  $\widetilde{
m N}_2~{
m V_1~B}$ 2.4 D4.13 यूपाक्षो राक्षसर्वत्र: (for the post. half). —(1. 35) Ñ1 शिक्षां; Bs स्टां (for स्थान्).  $\widetilde{\mathrm{N}}_{2}$  V1.2 B2.4 D4.18 मेंदािंदिविदस्ष्टांस्तान् (for the prior half). B2 आहुत्य; B4 D4 उत्प्रुत्य; D5 T1 G8 M1.1 उद्यम्य; Cg as above (for उत्पाद्य). Ñi Bs द्रमन्धि समंततः (for the post. half). -- V2 illeg. for 1. 36-41. Min om. (hapl.?) l. 36. —(l. 36) Ñi Bs तूर्ण (for मध्ये).  $ilde{N}_1$   $V_1$   $B_4$  क्षोणिताक्षः. — (1. 37)  $B_2$ .4  $D_4$  विमलं (for विपुलं). D4 -चर्म- (for -मर्म-). Ñ D18 M3 -नि(Ñ2 वि)क्षंतं, V1 Bs -निकर्तनं; B4 -[अ] भिकर्तनं; Ds.7.9-11 G1.2 -विदार्ण (for -विकर्तनम्). —(1. 38) Note hiatus between the two halves. Ñ V1 B2-4 D4.13 G3 वालिन: पुत्रम्; M1.2.5 वालिपुत्रं तम्. D4 सुवि- ( for अभि-). —( l. 39) Ñ 🌾 Bs-4 Ds.4.6.9.11.13 G1 अभ्यास-( G1 °शं ) ( for अभ्याश-)-N2 V1 B2.4 D4.13 M1.2 वालिपुत्री ( for वानरेन्द्रो ). B8 वानरेंद्र महाबलं (for the post. half). —(1. 40) N2 वि (for आ-). B2 [अ] भि- (for [अ]ति-). Ñ1 Bs D18 विशेष तरसा खड्डा ब $(\tilde{N}_1$  क्षिप्रं त)ळेनातिबलस्तदा.-(1.41)  $V_1$ B2.4 तस्य (for चास्य). Ñ1 B3 तस्य बाहुं (for बाहुं चारय). Ds.11 T1 G2 वाहुभ्यां चास्य. D13 रणोत्सुक: (for स मुष्टिना). -For I. 40-41, D4 subst.:

11\* प्रजङ्खमथ दीवेंण दुमेण प्राहरदृति: ।
दुमाञ्चवान खन्नेन प्रजङ्खो युद्धे मतिस्तदा ।
[(1.2) post. half hypm.]

-After 1. 41, Ñ1 Bs ins.:

12\* निपातयामास तदा क्षितौ विन्याध वीर्यवान् ।
[ Ñ1 न्याविध्य ( for विन्याध )- ]

—B2.8 om. l. 42. —(l. 42) Ñ V1.2 B4 D6.19 新闻社

[ 1002 ]

तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ खड्नं मुसलसंनिभम्।
मुप्टिं संवतेयामास वज्रकल्पं महाबलः।
स ललाटे महाबीर्यमङ्गदं वानर्षभम्। [45]
आजघान महातेजाः स मुहूर्तं चचाल ह।
स संज्ञां प्राप्य तेजस्वी वालिपुत्रः प्रतापवान्।
प्रजङ्घस्य शिरः कायात्पातयामास वीर्यवान्।
स यूपाक्षोऽश्रुपूर्णाक्षः पितृन्ये निद्दते रणे।
अवरुद्य रथास्त्रिप्तं श्लीणेपुः खड्ममाद्दे। [50]
तमापतन्तं संप्रेक्ष्य यूपाक्षं द्विविद्स्त्वरन्।
आजघानोरसि कुद्धो जमाह च बलाद्धली।

(Ñ1 Be D13 °थ) प्रजंबस्य (for the prior half). Ñ1 G (ed.) न्य( N1 [ with hiatus ] अ)पातयत्; D18 [अ]पोथयच (for स पपात ). Ñ D13 [ अ ] सिं; D6 [ अ ]पि ( for [ अ ]सि: ). D4 खर्त च प्राक्षिपत्करात् (for the post. half). -- (l. 43) D18 खड़े ( for भूमी ). B3 शंखं ( for खड़े ). Ñ V1.2 B2-4 D4 वैट् (D4 °डू )र्थ- ; G Ms उत्पल- ( for मुसल- ). Ñ1 V2 -भूषितं (for -संनिभम्). Dis वैड्रर्थमणिभूषितं (for the post. half). —(1. 44) Ñ1 B3 D4 संकल्प( B3 °कंप) यामास; D13 स पात° ( for स्वतियामास ). — (1. 45 ) Ñ2 B2 D6 T G3 M1-3 ललाटे स (by transp.); Ds Ms ललाटे सु-(Ms तु). —(1.46) Ñ1 V2 Bs D13 G (ed.) स (G [ed.] सं-) मुमोह; Ñ2 V1 B2.4 D4 G2 महर्त सं-(D4 प्र-; G2 च) (for स मुहूत ). N V1 B2 स:; Bs G1 च (for ह). V2 च वानर:; D13 पपात च (for चचाल ह). —(1. 47) Ñ1 V2 B3 D13 प्रतिलभ्येव (for प्राप्य तेजस्वी). Ds ( after corr. as above) महाबल: ( for प्रताप-वान्). - (1. 48) Ñ1 B2.3 D13 G2 कोपात् (for कायात्). Ñ V1 B2-4 D4.7.13 G2 दारयामास ( for पात° ). Ñ V1.2 B2-4 Ds.4.8-11.18 मुष्टिना (for वीयंवान्). Ds T1 Gs Ms खड़ेनापातय-स्थितौ (for the post. half ). — $\tilde{N}_2$  om. l. 49. —(l. 49) Ñ1 V1.2 B2-4 D4.13 G2 तं ( for स ). Ñ1 V1.2 B2-4 D4.18 पितृन्यं वीक्ष्य (  $D_4$  चाथ ) स्दि ( $V_1$  भृषि)तं ( for the post. half ). —Ds om. l. 50-52. —(l. 50) D4 अवतीर्य. T2 तदा (for रथात्). G2 तूर्णं (for क्षिप्रं). B4 -[आ]यु:; D4 -[अ]स्त्र: ( for -[इ]षु: ). Gs आजघान स मुष्टिना; M1.2 रणे खह्नं समाददे (for the post. half). —(1. 51) B4 द्विवदः (for यूपाक्षं). Ms तदा (for त्वरन्). Ñ1 V1.2 Bs.4 D4.18 प्रवगोत्तम: ; Ñ2 B2 प्रवगर्धभ: ( for द्विविदस्त्वरन् ). —(1. 52) Ñ2 B2 जघानोरसि संत्रदो (for the prior half). T2 जघान (for जमाह). G2 बलवद् (for च बलाद्). Ñ V1.2 B2-4 D4 महाबल: (for बलाइली). Dis जवान स महाबल: (for the post. half). -(1. 53) Ñı Va Ba निहतं (for गृहीतं). Ña Vı Ba.4 D4 प्रतापनान्; D9-11 महाबलं ( for महाबल: ). —(1. 54) D13 उत्पपात ( for आजधान ). Ds T1 Gs Ms गदाश्रेण ( for महातेजा ). -Dis om. from the post, half up to the prior half 1. 56. Be transp. वक्षसि and दिविदं. V1 Ds T1 M1.2.5 तदा; B2-4 D4 G3 तथा ( for तत: ). - ( l. 55 ) Ñ V1,2 B2,3 तथा; Ds.8-11 ततो; Ds T1 G8 Ms गदा- (for तदा). M1.2 गृद्धा (for स तदा). M1.s स (for च). D5 T1.s Gs गृहीतं श्रातरं दृष्ट्वा शोणिताक्षो महाबकः ।

श्राज्ञ्यान महातेजा वक्षांस द्विविदं ततः ।

स तदाभिहतस्तेन चचाल च महाबलः । [55]

उद्यतां च पुनस्तस्य जहार द्विविदो गदाम् ।

एतस्मिन्नन्तरे वीरो मैन्दो वानस्यूथपः ।

तौ शोणिताक्षयूपाक्षो प्रवगाभ्यां तरस्विनौ ।

चकतुः समरे तीव्रमाक्षोंत्पादनं भृशम् ।

द्विविदः शोणिताक्षं तु विददार नखेर्मुखे । [60]

निष्पिष च वेगेन क्षितावाविध्य वीयवान् ।

सं(Ts न) चचाल (for चचाल च). Ds T2.3 महाइवे (for °वल:). Ñ V1.2 B2.4 D4 वि(Ñ1 V2 सं) चचाल मुहुमुंदु:(B4 महाकपि:) (for the post. half). —(1.'56) D6 T2.3 ततस (for पुनस). M1.2 जम्राइ (for जहार). Ñ2 V1 B2.4 दिविदोपा(Ñ2 V1 °द: प्रा)हरद्भदां; D4 दिविद: प्राइ चांगदं; D13 गदां गृह्म महात्मना (for the post. half). —After 1. 56, D7 ins.:

13\* तथा च गदया श्चिप्रं तथोरूरसि ताडयत् ।; while Dis ins.:

14\* लाघवं दर्शयामास यूपाक्षो नाम राक्षसः । मोचयित्वारमनः शीव्रमत्रवीच रणोत्सुकः ।

—Ñ V1.2 B2-4 D3.4.6.7.9.13 T2.3 G1.2 M5 om. l. 57.
—(l. 57) D10.11 मेंदो (for बीरो). D10.11 द्विवदाभ्याशमागमव् (for the post. half). —After l. 57, D5 T1 G3
M1-3 B (ed. within brackets) ins.:

15\* यूपाक्षं ताडयामास तलेनोरसि वीर्यवान् । —(1. 58) Ñ2 V1.2 B2.3 D2.5.6.18 M1 प्रवंगा( D5 °\*\*) भ्यां (for प्रव°). Ms तपस्तिनौ. —(1. 59) D13 तुमुलं (for समरे). Bs तीक्ष्णम् (for तीवम्). Ñ2 V1 B2.4 समरं भीमम् ; D4 परमं युद्धम् ( for समरे तीवम् ). Ñ V1.2 B2-4 D4.18 -पाटनेर् ( for -पाटनं ). Ds T1 परं: Ds T2.8 महत् ; D13 शुमं (for मृश्म् ). -V2 Bs om. l. 60.-(l. 60) Ds T1 G Ms विरराद; T3 विविदार (for विददार). Ñ1 D13 मृशं; Ñ2 V1 B2.4 D4 तदा; G3 मुखे: ( for मुखे ). -- ( l. 61 ) D4.13 नि:पि-पेष. Ñ V1.2 B2-4 D4.13 च रोषेण; D5.7.10.11 G3 स(G3 च) वीर्येण; Do महावीर्यं (for च वेगेन). G1 निष्पपात स वेगेन (for the prior half). D7 म्माव् (for क्षिताव्). D3.9 वीर्येण: Ds T1 G3 व्याविध्य; T2.3 विव्याध (for आविध्य). D4 वेगवान ( for बीर्य° ). Ñ1 V2 B2 D13 मैदो द्विविद एव च ( for the post. half). - After l. 61, Ni Va Bs Dia G (ed.) ins.:

16\* अभ्यासस्था तु तो तत्र परस्परिदृक्षया । [G (ed.) -जिवांसया (for -िदृक्षया).]

-Thereafter Dis cont. :

17\* आरुरोह एथं शीघ्रं यूपाक्षो राष्ट्रसर्गम: । अथोद्गीर्ण महाकायाः प्रतीयुस्तं निशाचराः । यूपाक्षमभिसंश्रुद्धो मैन्दो वानरयूथपः। पीडयामास बाहुभ्यां स पपात हतः क्षितौ।

44

After 1503\*, Ñ2 V1.2 B2-4 cont.:

एवमुक्तवा महाबाहुः संधाय धनुषि क्षुरम् । आकर्णपूर्णमाकृष्य चिक्षेपाहितवक्षसि । तमापतन्तं संप्रेक्ष्य शरमन्तकसंनिभम् । मकराक्षः प्रचिच्छेर त्रिभिर्भह्नैः प्रतापवान् । ततो रामः शितैर्वाणैः षड्स्तिं राक्षसोत्तमम् । [5]स्रायुनदैः शिलाधौतैर्ललाटे समताडयत् । तौ इष्ट्रा संप्रयुद्धौ तु यमान्तकसमप्रभौ। भन्योऽन्यं समरे जघ्नः पुनर्वानरराक्षसाः । चिकीर्षुः प्रतिकर्तुं स मकराक्षो महाबलः। मुमोचाशीविषाकारात्राराचानेकविंशतिम्। [IO] तैहें मपुङ्केस्तीक्ष्णायेर्छलाटे समताडयत् । चुक्रोध राधवः श्रीमानाराचैर्भृशपीडितः। चिसेप राक्षसे रामो नाराचानसुसमाहितान् । नाराचमाला सा तस्य शुशुभे वदनाश्रिता। यथा शरदि मत्तानामावली मधुपायिनाम् । [15] भक्ठं निशितमादाय ततो रामो व्रतां वरः। अस्यतः क्षिप्रहस्तस्य धनुश्चिच्छेद भासुरम्। ध्वजमेकेषुणा चैव प्रतोदं सारथेस्तदा । चतुर्भिश्चतुरो वाहान्मकराक्षं च पञ्चभिः। ततो निमेषाद्परं सज्यं कृत्वा महद्भनुः। [ 20 ]

यूपाक्षं राक्षसश्रेष्ठं बाणखङ्गगदाधरम् ।
ते तु वृक्षान्समादाय चिक्षिपुः सुमहावलाः ।
रथानश्वान्द्रमांश्रेव ते प्रचिक्षिपुराहवे । [5]
शिलाशैलान्गतानश्वानभुशुण्डिमुसलानि च ।
स संभ्रान्तान्विनिःक्षिप्तान्दुविसद्धानसंहतान् ।
पर्वतस्येव चिच्छेद शौरः कनकभूपणैः ।
प्रहारं निष्फलं दृष्ट्वा मैन्दो वानरय्थपः ।
आजवान ततः ऋदो मुष्टिमुद्यम्य वेगवान् । [10]

[For 1. 4 and 5 cf. 1. 31 and 33 (see var.) respy. and for 1. 6 and 7 cf. 10\*.]

—(1. 62) Ñ1 B3 च सु-; G1.3 M3 अपि (for अभि-). D18 स यूपाक्षं च (for यूपाक्षमि-). D4 यूपाक्षं चातिऋढे च (for the prior half). D3.9-11 G2 M1.2.5 -पुंगव: (for -यूथप:). —(1. 63) G1 damaged from मा up to प. D3.6.9-11 T2 G1 प(G1\*)पात स (by transp.); T3 पपात च (for स पपात). M5 पपात व्यथित: क्षितौ (for the post. half).

44

(1. 1) B4 संदर्भ (for संघाय). —(1. 2) B2 -पूरम् (for -पूर्णम्). V1.2 B4 आक्रम्य (for आकृष्य). —(1. 5) B4 रामं (for राम:). B2 transp. बाण: and पह्निस. B4 राक्षसोत्तम:. —(1. 7) V1.2 च (for तु). B2 संप्रयुध्यंती; B3 संप्रयुक्तीं तु

उत्ससर्ज महाबाहुर्मण्डलीकृतकार्मुकः।
मकराक्षः शरान्धोरान्कालान्तकयमोपमान्।
तयोर्विमुक्तेन तदा शरजालेन भास्तता।
द्वितीयमिव चाकाशं तलबद्धमभूत्तदा।
अथाश्चेयं महाधोरं शरमुश्नं निशाचरः।
राधवाय स चिक्षेप मृतिमन्तमिवानलम्।
वारुणेन च तं रामः शमयामास दुःसहम्।
ततोऽपरं महाधोरं तामसं नाम नामतः।
उत्ससर्ज महाबाहुरस्रमप्रतिवारणम्।
सोरेणास्रेण तं चापि काकुत्स्थः प्रममाथ ह।
ततोऽस्त्रयुद्धमभवनुमुलं लोमहर्षणम्।
अभूतपूर्वं सुमहद्दामराक्षसयोस्तदा।
निहत्यास्त्रमहावर्षं मकराक्षस्य रक्षमः।

45

After 6.67.  $11^{ab}$ ,  $\tilde{S}$   $\tilde{N}_2$  B2.3 D8.12 ins.;  $V_{1.2}$  B6 D6 ins. after 6.67.4 b; whereas  $\tilde{N}_1$  V3 B1 D1-3.13 ( $\tilde{N}_1$  D13 l. 24-74) cont. l. 24-65; G (ed.) cont. l. 10-63 after 1511\*:

क्रोधेन महताविष्टो निर्जगाम महाबलः। राक्षसाश्चेव ये तत्र प्रधानाः श्रूरसंमताः। परिवार्याश्च निर्जग्मुः सर्वे ते कामरूपिणः। ततो रावणिमायान्तं पताकाध्वजशोभितम्। अभ्ययादाक्षसवलं विनदद्वै युयुत्सया।

[5] ( for संप्रयुद्धों तु ). —( l. 10 ) V2 सायकान् ( for नाराचान्). —(1. 11) Ñ2 V1 B3 ताडित: समं(Ñ2 °म:) (for सम-ताडयत्). B2 हेमपुंखै: सुतीक्ष्णामैस्तैर्ललाटेभिताडित:. —(1.12)  $ilde{N}_2$   $ext{B}_4$  -ताडित: (for -पीडित:). —(l. 13)  $ext{B}_2$ -4 -समाहित: ( for -समाहितान् ). —( l. 14 ) Bs वदनापिता. —( l. 16 ) Bs मतः पुरः ( for मतां वरः ). —(1. 17) B2 भाखरं ( for भासुरम्). —(l. 20) Ñ2 V1 महा- (for महद).—(l. 22) Bas -यमोपम: ( for -यमोपमान् ). -( l. 23 ) Ñ2 V1 मुक्तेन च; Bs वियुक्तेन (for विमुक्तेन). —(l. 24) 🗘 वारुणेन तथा (for द्वितीयमिव च ). Ba तद्युद्धमभनत्तदा (for the post. half). —(1. 25) V2 परम् (for हारम्).—(1. 26) Ñ2 V2 B1 प्रचिक्षेप (for स चिक्षेप). —(1. 27) Ñ2 V1 वरुणेन (for वारुणेन). —(1. 28) Ñ2 परं (for sqt). —(1. 29) B अस्त्रमप्रतिमं रणे ( for the post. half ). -(1. 30) Bs तच् (for तं). Bs च (for ह). —(1. 33) V1 B4 राधवः (for रक्षसः ).

45

Bs reads in marg. l. 1-23 (cf. v.l. 6.67.1).
—(l. r) Ñ2 B2 स महाविष्टो. —(l. 2) \$2 Bs Ds.12 हुए.
(for ज्ञूर-). \$1 D4 -सत्तमा: (for -संमता:). L (led.) प्रधानाः
हरसंमता: (for the post, half). —(l. 3) V1 om.; V2
D4 वि-; B2 तु (for [आ] ज्ञू). —(l. 5) Ñ2 V1.2 B2.6

[ 1004 ]

नानातूर्यप्रणादाश्च राङ्कानां च सहस्रशः। जजिरे सिंहनादाश्च भेरीणां च महास्वनाः। तं ते समीक्ष्य निर्यान्तं रावणि राक्षसैर्वतम । आपेतुईरयः सर्वे गजाः पुष्करिणीमिव । ततः प्रवृत्तः सुमहात्रक्षसां वान्रैः सह । [10] संग्रामस्तुमुलस्तत्र जयमन्योन्यमिच्छताम । ततस्ते राक्षसा वीरा वानराणां महौजसाम । त्रासयन्तो हानीकानि धनुंष्युद्यस्य वेशिताः । ते शरैर्वह सिश्चित्रस्तीक्षणवेगैरलंकतै: । तोमरेरङ्करीश्चेव वानराञ्जद्यराहवे। [15] गदापरिघनिष्ठिशशुक्रपद्विशमुद्ररै:। शक्तिखङ्गभुञुण्डीभिर्यष्टिप्रासविक∓पनैः । गदामुसलचकेश्च भिण्डिपालपरश्वधैः। पांशुवाताग्निसिलेलेर्भसलोष्टतृणद्रमै:। संरुवारज सिन्धीति जहि विद्वावयेति च। [ 20 ]

तयोम्तदभवगृदं सेनयोईरिरक्षसाम् । एक: समेति चैकेन द्वाभ्यां द्वी चैव राक्षसी । न्यपातयत्रणे तस्मिखयस्त्रीन्यहवी बहुन्। रावणिस्तु ततः ऋद्धसानुवाच निशाचरान्। हृष्टा भवन्तो युध्यन्तु वानराणां जिघांसया । [25] ततस्ते राक्षसाः सर्वे नदस्तो जयकाङ्किणः। अभ्यवर्षस्तदा घोरा वानराव्शरवृष्टिभिः। ने वध्यमानाः समरे वानराः पादपायुधाः । अभ्यद्भवन्त सहसा राक्षमान्भीमविकमान्। केचिच्छङ्गाणि संगृह्य मृष्टिमुद्यस्य चापरे। [30] वानराः समरे तसिन्नाक्षसाञ्चधराहवे । जानुभ्यां निहताः केचिद्वानरस्ते निशाचराः। वश्रमुर्नष्टसंज्ञा वै मत्ताः पानवशादिव । भिन्नजङ्गोरुपृष्टाश्च केचिद्वक्षैर्हताः कचित्। सपुपूर्वस्थायां ते हत्यमाना निशाचराः। [ 35 ]

अन्वयाद्( V1.2 °गाद् ) ( for अभ्ययाद् ). B4 रावण- ( for राक्षस-). De अन्बद्राक्षीद्वलं बीरो (for the prior half). Be नि-(for बि-). V1.2 बिनदन्वै; D4 व्यनदत्तद (for बिनदद्वै). -(1, 6) D12 नादास (for नाना-). N2 V1 -निनादाश: B3 -प्रणादैश. S Ds नादास्त्र्यप्रधानाश्च: V2 वीश्त्यंविनादश्च (for the prior half ). V2 D4 शंखनादाः ( for शङ्कानां च ). -(1.7) \$2 moth-eaten for भेरीणां. -(1. 8) B2 D4 तत् ( for तं ). \$2 \*\*इय( moth-eaten ) ( for समीक्ष्य ). V1 B3 D4 चायांतं (for निर्यान्तं). B4 transp. समीक्ष्य and निर्यान्तं. D12 रावणं ( for ° णि ). - ( l. 9 ) V2 D4 निपेतुर् . - ( l. 10 ) Da ततो युद्धं समभवद् (for the prior half). -(1. 12) G (ed.) om. from the post, half up to l. 14. —(1. 13) Ś Ds.12 त्रासयंति; B4 द्रावयंती (for त्रासयन्ती). D4 धनं ध्युचतसायका: ( for the post. half ). —( l. 14 ) S V2 D4 तै: (for ते). B4 सर्वेर् (for शरेर्). S D8.12 वाणेस : V2 Da छिन्नास ( for चिन्नस ). Bs -बाणैर ( for -वेगैर ). —G ( ed. ) reads l. 15 after l. 18. -(l. 15) G (ed.) मुपलेश (for अहरीश्). — Śi om. l. 16-23. — (l. 16) G (ed.) om. the prior half. S2 -निरिन्नशै:. Bs D12 -पट्टिस-. B4 शूल-महरपहिशे: (for the post. half). -(1. 17) B4 transp. शक्ति- and -खड़-. Ś2 V1.2 D4.8.12 -मुसुंडीसिर्. Ñ2 B2 शक्ति-खड़ैस्त पष्टिभिर् (for the prior half). Ś2 Bs Ds.12 ऋ( D12 वृ) ष्टिपात-( B3 °प्रास-) ( for यष्टिप्रास-). V1.2 D4 -विकल्पनै: . G (ed.) भिंदिपालपरश्वधै: (for the post. half). -(1. 18) V1 - चंद्रेश (for - चक्रेश्). V2 त (for च). Ñ2 V1 B2.4 D4 भिदिपाल-; V2 भिदिपालें:. G (ed.) गदापरिघनिस्तिशै: शरैश बहुभि: शितै: . —G (ed.) om. l. 19. -- (1. 19) \$2 Bs D12 पांतु- . B4 -पात- (for -वात-).  $m V_2~D_4$  -तृणेर्.  $m B_4$  भरमालोष्टमहांकुशें: ( for the post. half ). —Da om. l. 20. —(l. 20) Вая- (for ң-). —(l. 21) Ñ2 सम् ; V2 B4 D4 तदा ( for तद्). D4 सैन्ययोर् . - (1. 22) D4 क्रमेति (for समेति). \$2 D8.12 [ए]के दी (for [ए]केन). For l. 24 and 25, cf. l. 3 and 4 of App. I (No. 39).

— (1.24) Ñ1 B3 D13 [अ] ब्रवीत्; V3 B1 D1-3 सुसं- (for तत:). Ñ1 B3 निरीक्ष्य (for उवाच). — (1.25) Ś2 V2.3 B1 D4.12 दृष्टा (for हृष्टा). V1 B3 पत्र्यंतु (for युध्यन्तु). — After 1.25, Ñ2 ins.:

#### I\* यथोक्तं राक्षसेन्द्रेण प्रतिगृह्य च तद्वचः I

—(1. 26) Da तु (for ते). D13 युद्धे (for सर्वे). D3 राक्षसा-न्सर्वान्. - Ds om. from the post, half of l. 26 up to the prior half of 1, 29. N V1 Bs नदंती (for नदन्ती). Ñ2 V2 B4 D4 मुद्ध-: V3 क्षय- ( for जय-). —( l. 27 ) V1 B4 Ds बोरान् (for बोरा). Ñ1 V2 B3 D13 अभ्यवर्षत घो(Ñ1 V2 °न्मुबो )रामिर् ( for the prior half ). —( l. 28 ) D13 रूच-माना: (for न°). -- B4 om. (hapl.) from समरे in 1. 28 up to वानरा: in l. 31. \$1 D12 पाइपायुधै: . - De repeats l. 29 (var.) after l. 34. — (l. 29) Ñ1 V1 B2.3 D18 अभ्यथावंत; B1 तेभ्यद्रवंत (for अभ्यद्रवन्त). D: सहिता (for सहसा ). V3 B1 -दर्शनान् (for -विक्रमान् ). Ś Ñ2 V1 B2 D4 (both times ).8.12 गविता ( N 2 V1 सहिता: D4 संहता )स्ता-निशाचरान् (S D8.12 °रा:); V2 संहतांश्च निशाचरान्; D1.8 वानरा भी (D1 \*\*\* न्सी ) मिनिक्रमा: (for the post. half ). -\$ Ds om. (hapl.) l. 30-35; Vs om. l. 30-31; V1 reads 1. 30 for the first time after 1. 24 repeating it here. —(1. 30) Ñ1 B1 D11 शैल- (for केचिन्). Di (with hiatus) उदान्य; Ds प्रगृह्म (for संगृह्म), Ña V1(both times).2 B2 D4.12 केचिच्छलान्स( V1.2 D4 °=छै-लान्मः D12 °च्छिलाः स)मादाय (for the prior half). -(1. 31) Ñi Ba Dia तु( Ba च ) निजिम्नरे ( for जम्रराहचे ). --(1. 32) Ñ1 Bs D15 आहता: ; Ñ2 V1.2 B2.4 D4.12 पातिता: (for निहता:). - Vs damaged from केचिद in l. 32 up to -हस्त- in l. 36. Vi B4 D12 तेर् ( for ते ). Vi महाबला:  $V_2$  महायशा: (for निशाचरा:). —(1.33)  $\tilde{N}_2$  वभू $_{3}$ र् (for बभ्रमुर्). Ñi Vi Bs Dis ते (for वै). —(l. 34) Bi Di-s मझ- (for भिन्न-). Ñi Bs Dis भिन्नपृष्ठीइनंघा(Bs

निरस्तहस्तकणीश्च राक्षसा भिन्नमस्तकाः। सुबद्रधिरधाराश्च नगा गैरिकधातुवत् । तैर्हतैर्हेन्यमानेश्व अमिद्धः पतितैरपि। ऋरमायोधनं तेषां बभौ वानररक्षसाम् । राक्षसा बहवस्तत्र वानररिर्दिता रणे। [40] व्यधावन्त तदा रुङ्कां त्यवस्वेनद्रजितमाहवे। तेषां प्रद्ववतां लङ्का प्रचकम्पे सकानना । शाखामृगभयार्तानां राक्षसानां समन्ततः।

°জিলা) ম (for the prior half). V2 B2.3 ৰূম্-; D12 कुडेर् ( for कृक्षेर् ). Ñ2 तत:; B3 (in marg.) भुवि ( for क्वचित्). Bi Di-4 केचिच नि(Ds °द्विनि)हता भुवि (for the post. half). - After I. 34, D4 repeats 1. 29 (var.). -After l. 34, B1 D1-3 ins.:

### 2\* अभ्यद्वन्त सहसा राक्षसा भीमविकमाः।

[ Ds अभ्यद्रवेति (for अभ्यद्रवन्त). Ds सहिता (for सहसा). Ds राक्षसान् . B1 -दर्शना: , ]

-Ñi Bi Di-4 om. l. 35. -(1. 35) Ñi Bi = ( for ते). Dıs सुमुबुर्वसुधोपांते; Dıs मुमुचुर्जीवितं तत्र (for the prior half). V1 ताड्यमाना; V2 मर्च°; B3.4 D13 स्त(D13 स्त)न° ( for इन्यमाना ). —After l. 35, B2 ins. ; while  $\tilde{N}_1$  ins. after 1. 34 (owing to om.):

### 3\* ममृदुर्वानरास्तत्र स्तनमाना निशाचरान् ।

—(1. 36) Ś Ds.12 -नासा-; Ñ2 V2 -हनु- (for -हस्त-). Ba भिन्नोष्ठहनु- (for निरस्तहस्त-). Va -भिन्नाश्च; Ba-कर्णास्या (for -कर्णाश्च). Ñ1 भिनौष्ठहनुमिर्भिन्ना; B1 D4 मिन्नो (D4 °न्नौ) छा ह्नुभिन्नाश्च; D1-3 मिन्नो (D2 °न्नौ )ष्ठा भिन्नहननो; D13 भिन्नौष्ठदंता भिन्नाश्च (for the prior half). D4 भीमविक्रमा: . — (1.37) Ś Ñ V1 B2.3 D13 स्तरद्-. D13 -गात्राञ् (for -धाराञ्). V₂ \*\*\*रुघिरधारा; V3 B1 D1.2.4 सुस्रुवृ( D4 प्रास्तवन् ) रुघिरं भूरि; Ba प्राम्नवन्नकथाराश्च; Da मुमुचु: शोणितं भूरि (for the prior half).  $-\tilde{N}_2$  illeg, from the post, half of 1. 37 up to the prior half of 1. 38. S1 (before corr. as in text).2 V2 D8 नागा (for नगा). Ś1 -धातुना; V2 -धातवः (for -धातुवत् ). B2.4 D4 न( B2 ना )गाँगेरिव ( B4 before corr. °क ) धातवः( Ba °तुवत् ) ( for the post. half ). —Dis repeats the prior half of 1. 39 (see var.) and the post. half of 1. 38 after 1. 38. —(1. 38) De ततस्तैर् (for तैहीतैर्). B2 तैईन्यमानैश्वान्योन्यं (for the prior half). D1-3 पत्रि: ( for अमिद्धः ). Bs पर्वतैर् ( for पतितैर् ). Bs D1s ( first time ) इव (for अपि). V2 पतिद्धः पतितेरपि; V3 B1 पतिद्धरिप ( B1 प्रपतिद्विश्व ) राश्चसै: ; D4 महद्भि: परिचे रणे ( for the post. half).—Bs reads in marg. 1. 39. —(1. 39) Ñ2 朝神 (for क्रूस्). V2 B4 D13 (both times) अधिकं निश्वसिद्धिश्च; V3 B1 D1-3 स्त( D2 स्व )निद्धितिष्ट( D2 °स्व )निद्धिश्च; B3 मृतेश्च त्रियमाणैक्ष (for the prior half). — V2 B1.3.4 D1-8.13 कर् (B1 घोर; Bs सं[ hypm. ]छन्न )मायोधनं वसी; Vs damaged;

इन्द्रजित्तु ततः ऋदो महातेजा महाबलः। वानराणां शरीराणि व्यधमन्निहितः शरैः। शरेणकेन च हरीजव सप्त च पञ्च च। बिसेद समरे ऋदो राक्षसान्संप्रहर्षयन्। [45] स शरैः सूर्यसंकाशैः शातकुम्भविभूषितैः। वानरान्समरे भीमः प्रममाथ सुदुर्जयः। ततोऽष्टादशभिर्बाणैः स विद्धा गन्धमादनम्। [50] विन्याध नवभिश्चैव नलं दूरादवस्थितम्।

Ds बभूव नररक्षसां ( for the post. half ). —For 1. 39, Ni subst.; while Bs ins. after 1. 39:

अधिकं निष्टनद्भिश्च क्रूरं विशसनं बभौ।

—(1.40) V3 \*\*\*\*हवस्तत्र (damaged) (for the pring half). Ñ1 V2.3 B1.3 D1-3.13 निहता वानरे रणे( Ñ1 B1 D11 °रेंबुंघि; D2 °रा रणे) (for the post. half). -V2 om 1. 41. —(1. 41)  $\tilde{N}_2$  Ds अधावंत (for न्यधावन्त).  $D_{i}$  हो ( for तदा ).  $\widetilde{N}_1$   $V_3$   $B_3$   $D_{2.13}$  प्रधावंत्यपरे(  $\widetilde{N}_1$  प्राधानब्राह्मि Bs °ताजिरं; D13 °त्यथ ते ) त्यवत्वा लंकामेव निशावराः; B1 D14 प्राधा( B1 °द्र )वन्नपरे त्यक्त्वा लंकामेव निशाचराः . —( l. 42) 💵 B3.4 प्रभ ( V2 B3 °वा )वतां. D13 एव ( for लड्डा). \$1 11, Ds.12 प्रचकंप; D4 °काशे (for प्रचकम्पे). V1 B4 सकाननं, V1 B1 D1-3 समंतत: (for सकानना). V2 चकंपे च समंतत: D13 लंका कंपे सकानना (for the post. half). - V3 B1 om. (hapl.) l. 43.—(l. 43) Ñ1 B8 D1-11 वानरात्ति-( B3 °द्धि ); V2 वानरेंद्र- ( for शाखामृग-). D1-रणाजिरे( D2 °रात् ) (for समन्तत: ). —(1. 44 ) \$ D4.8.12 न (for तु). V2 स शक्रजित् (for इन्द्रजित्तु). Ds marg. महातेजा. Dis राक्षसान्संप्रहर्षेयन् (for the post. half), -After 1. 44, D13 reads 1. 48.-(1. 45) Di स्वक्षिणीद् (for व्यथमन्). Ñ। V2.3 B1 D1-4 रावणासमः (for निशितै: शरै:). — Śi om. l. 46-54. — (l. 46) D2 शरैरनेकैश (for शरेणैकेन). \$2 D8.12 स तदा; Vs B1 स हरीन्; D13 च शक्ष न् (for च हरीन्). V3 शर (for नव). № V1 B2.4 D13 transp. सप्त and पन्न. \$2 D8.12 हरीणां पंच सप्त च ( for the post. half ). Bs शरेरेकेरनेकेश वानरान्तम पंच च. —(1. 47) V1 B4 सु-; V3 स; Bs च (for सं-) —(1. 48) Ś2 D8.12 बाणै: (for होरे:). Ñ2 V1 B8 D18 -परिष्कृतै:; V2 -विभूषणै: ( for -विभूषितै: ). Ś2 D2.8 शातकाम परिष्कृतै:('D2 °विभूषणै:) ( for the post. half ). -(1.49) No V2 Ba D3.4.13 वीर:; Ñ2 B2 भीमान्; V1 B4 धीमार् (for भीम:). -After 1. 49, D4 ins. :

5\* विव्याध चाष्टादशमिर्वाणेश्च गन्धमादनम्। For 1. 50-51, cf. 1. 31-32 of App. I (No. 39). —(1. 50) Ñ। तथा (for ततो). D4 स विद्धी गंधमादनः (for the post. half). —(1.51) V2 बहुमिश् ; Ds दशमिश (for नवभिज्ञ). Ñi Bs Da.18 बाणैर् (for चैव). Vi Ba बहां Vi B1 नीलं (for नलं). De उपस्थितं. —(1. 52) Ñ1 De र (for च). \$2 Ñ2 B2.4 D8.12 महाविध (Ñ2 B8.4 °याँ). 15 सप्तिश्च महावीयों नीलं मर्मविदारणैः ।
पञ्चभिविशिलंश्चेव गजं विव्याध संयुगे ।
अपरैश्च पृथग्वाणैर्वानरानिरसूदनः ।
प्रत्यविध्यत चैकेकं सप्तिमः सप्तिभः शरैः । [55]
ततस्ते वानराः शूरा भिन्नदेहा विचेतसः ।
व्यथिता विद्ववन्ति स्म रुधिरेण समुक्षिताः ।
केचिदार्तस्वरं चकुर्विनेदुश्चापरे रणे ।
रक्षोबाणहताः केचिन्निपेतुश्च गतासवः ।
ते हन्यमाना बाणौषैस्तेनाभित्रेण संयुगे । [60]
शालभा इव संपेतुर्वानराः सर्वतो दिशः ।
केचिदारुत्वरं सहसा वानरा ययुरम्बरम् ।

B1 नलं (for नीलं). D13 वर्म- (for मर्म-). \$2 N V1 B2.4 D4.8.12 गवयं शीघ्रमै: शरे: ( for the post. half ). —D12 om. (hapl.) l. 53-55. —For l. 53, cf. l. 34 of App. I (No. 39). —(l. 53) V3 B1.3 D1-3 निशितेश (for विशि-रैंका). V1 illeg.; B गयं (for गजं). V3 B1 D1-3 मार्गणै: ( for संयुगे ). —( l. 54 ) \$2 Ds अपरांश् . V2 D1-4 सप्तिमर ( for च पृथगू ). Ñ1 B3 D13 अपरान्स पृथग् ; V2 B1 अपरै: सप्तिसर ( for अपरैक्ष पृथम् ). Vs चैव ( for बांगैर् ). S2 D8 अरिमर्दन: ; Ñ1 B3 D13 रणम्धिनि; V2.3 B1 D1-3 स रणाजिरे: G (ed.) प्रत्यविध्यत (for अरिसूद्रन:). Ds वानराणां रणाजिरे (for the post. half). —G (ed.) om. l. 55. —(l. 55) Ś яति विच्याध: B3 प्रत्याविध्यत. Ñ2 V1.2 B2.6 D8 प्रत्य( V1 प्रत्या: Be अभ्य )विध्य (Ds °च्या ) दथैकैकं (for the prior half). V1 तान्क्रद्ध: V2 वानरान् ; D1 om. (for first सप्तिन:). Be सप्तति:; Ds in marg. (for second सप्ति:). V1 'शितै: (for शरै:). Ś Ds सप्त सप्त शरै:(Ś2 शितै:) शरै: (for the post. half). - (1. 56) V3 B1 तेर् (for ते). Bs.4 D1 सर्वे ( for भूरा ). D13 विचेतना: . - (1. 57 ) D4.13 परिप्रता: ( for समुक्षिता: ). -(1. 58 ) \$2 तदा ( for आर्त- ). V3 -स्वरांश : D12 -स्वनं (for -स्वरं). Vs B1 निभिन्ना; D2.3 विभिन्ना (for विनेद्रा). Ñ1 V2.3 B1 D2-4.13 वानरा; Ñ2 V1 B2 चापरं: Bs दानवा; D12 च परे (for चापरे). S2 परे (for रणे). D1 भिन्नभावा रणाजिरे (for the post. half). -- V3 om. 1. 59. -(1. 59) B2 रणे (for रक्षो-). B4-बल- (for -बाण-). .Ś Ds.12 रणे वा नि- ( for रक्षोबाण- ). B3 -गता: ( for -हता: ). B1 निष्पेतुश्. Ś D8.12 वि- (for च). -- (l. 60) D3 नि-( for ते ). V1 B3 कमणा ( for संयुगे ). —( l. 61 ) B3 निकृताः (for वानरा:). Ñ1 V1.3 B1.4 D1-3 दिशं (for दिश:). -(1. 62) D4 गिरीन् (for नगान्). V2.3 B1 D1-3 के निच ( Da.3 °त् ) धरणीधरान् : B3 D13 केचित्पर्वतमारहन् ( for the post. half). -Vs om. (hapl.) l. 63.-(1. 63) B1 तु वनं गता: ; Bs D13 ते गतांवरं; D1 तु गतास्तदा; D2.3 तु गता वनं ( for युरम्बरम् ). -After l. 63, V2 B1 D3 ins.; V3 ins. only l. 2 after l. 62 (due to om.); D1.2 ins. 1. 1 after 1. 62 and 1. 2 after 1. 61;

विद्राज्य वानरान्सर्वानिन्द्रजित्सिमितिंजयः । रणात्परिययौ जीधं स्वां पुरीं रावणात्मजः । [65]

#### Colophon

विद्राज्य सर्वान्छवगाञ्चगरं प्रविवेश ह ।
तं रावणः परिष्वज्य मुद्रा वचनमव्यति ।
लब्धलक्षा महावीर्या चेऽपि राक्षसपुंगवाः ।
ते वै सर्वे हताः पुत्र राघवेण दुरातमना ।
त्वया पुनर्म्यं तत्र राघवः सहलक्ष्मणः । [ 70 ]
घोरेण शरबन्धन संयतो रणमूर्धनि ।
साम्प्रतं तु हरीन्सर्वान्द्रावयित्वा मुहुमुँहुः ।
भागतोऽसि रणाद्वीर कोऽन्योऽस्ति सदशस्त्वया।
तद्गच्छ पुत्र भूयस्त्वमायोधनिशः प्रति ।

### 6\* केचिच तत्र युध्यन्ते योधव्रतमनुव्रताः । ते कृटयोधिनस्तस्य संमामे दृष्टविकमाः ।

[(l. I) Ds तु (for च). D1 ते प्र- (for तत्र). Ds युध्यंति. B1 क्षत्रधर्मम् (for योधव्रतम्). V2 क्षत्रव्रतसमन्विताः (for the post. half). —(l. 2) B1 Ds तत्र (for तस्य). V2 दृढ- (for दृष्ट-). D2 संग्रामोदिष्ट-.]

—V1 om. from l. 64 up to 6.67.17; B4 om. l. 64-74.
—(1. 64) Ñ1 B3 D4.13 वानरानीकम् (for "रान्सर्वान्).
—Ñ2 B2 om. l. 65-74; D4 om. l. 65.—(1. 65)
B3 वलात् (for रणात्). Ś V2 B1 D8.12 प्रति- (for परि-).
V3 रावण: प्रथमो शीघ्रं (for the prior half ).

Colophon. - Kānda name: N1 Bs D4.13 लंकाकांडे ( D13 ins. मुद्धपर्वणि also ). — Sarga name: Ś V2 D8.12 इन्द्रजिवृद्धं: Ñi Bs Dis इन्द्रजिद्दर्शनं: De संकुलयुद्धं. - Sarga no. (figures, words or both): Ši Ñi D4.8.12.13 om.; \$2 58; V2 59; B3 54.—After colophon, N1 concludes with श्री श्री श्री. —Thereafter, V2 repeats 6.67.1. —V2 om. 1. 66-67. —(1. 66) B3 वानरान्सर्वान: D4 प्रवगान्सर्वान् (by transp.) (for सर्वान्प्रवगान्). Dis नगरी. —Ba om. 1. 68-71. —(1. 68 ) Ś2 Ñ1 Ds.12 ক্সব(Ds °স্ন)-लक्षा(N<sub>1</sub> °ह्या:). V<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ये (for sq ).—(1. 69) D. ते (for वै). D. पुत्रा (for पुत्र). N1 V2 महात्मना. —(1. 70) D12.13 पुत्र (for तत्र). Ñ1 नृशंसात्मन (for मूशं तत्र). V2 D4 त्वया पुत्र नृशंसात्मा (for the prior half). —(1. 71) Ds चौरेण (for घोरेण). —(1. 72) Ñ1 V2 B3 De न; Dis तान् (for तु). Bs धर्षयित्वा; De विद्रावियत्वा (hypm.) (for द्रावित्वा). —(l. 73) Ñ1 V2 D4 रणे (for रणाद्). De न कोस्ति सदृशस्त्वया (for the post, half). —(1. 74) Ni V2 D4 तत्र (for पत्र). Ni V2 D4 सत (for प्रति).

—Thereafter, S Bs D4.8.12 repeat 6.67.2<sup>ab</sup>, 3-11<sup>b</sup> (D4 2<sup>ab</sup>, 3-4<sup>ab</sup> only) (including star passages); while V2 repeats 6.67.2-4<sup>b</sup> (including star passage).

After 6.78.3, N V1.3 B2-4 D5-7.9-11 S ins.; while D4 ins. after l. 1 of 1710\*:

> ततसात्राक्षसान्सर्वान्हर्षयत्रावणात्मजः । स्तुवानो हर्षमाणश्च इदं वचनमझवीत्। तमसा बहुलेनेमाः संसक्ताः सर्वतो दिशः। नेह विज्ञायते स्वो वा परो वा राक्षसोत्तमाः। ष्टष्टं भवन्तो युध्यन्तु हरीणां मोहनाय वै। [5] अहं तु रथमास्थाय आगमिष्यामि संयुगम्। तथा भवन्तः कुर्वन्तु यथेमे काननौकसः। न युध्येयुर्दुरात्मानः प्रविष्टे नगरं मिय । इत्युक्त्वा रावणसुतो वञ्जयित्वा वनौकसः। प्रविवेश पुरीं लङ्कां स्थहेतोरमित्रहा। [10]

> > 46

राभाषण

(l. 1) Ñ2 V1 B2 तत्र (for ततस्). B4 दर्शयन् (for हर्षयन्).—(1. 2) Note hiatus between the two halves. De.7.10.11 T2.3 स्तुन्वानो; D9 श्रुत्वा नो. Ñ V1.3 B2-4 संस्तुवन्हर्ष (V1.3 °न्दर्प; B2 °न्योध )यंश्रैव; D4 त्रासयंश्र हरीन्सर्वान्; G2 स्वयं प्रहर्षमाणश्च (for the prior half). % Cm.g: स्तुवानः स्तुवन् (Cg °वन् । हर्षमाणः आर्थः शानच् ) ।; Ck : स्तुन्वानः । छन्दिस लुङ्ललुङ्लिटः इति प्रायो लिङ्थें लिटः कान-चिश्वरार्षः (कानजार्षः ) । स्तुवन्निति यावत् । ; Ct : स्तुन्वान इत्यार्षम् । स्तुविन्नित्यर्थ:. % —(1. 3) D4 [ए]पां संयंता: (for [इ]माः संसक्ताः). —(1. 4)  $\tilde{N}_1$  B4 D4 स्त्रीयः;  $\tilde{N}_2$ V1.3 B2 द्याप्तः; B3 चैव; G2 स्वो हि ( for स्वो वा ). B3 राक्षसोपि वा. —(1. 5) Ñ V1 B2-4 हृष्टा; D4 सर्वे; D6 T2.3 स्पष्टं; Cm.g.k.t as above (for  $9\dot{z}$ ).  $\tilde{N}$  V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> Da शत्रुणां ( for हरीणां ). -- (1.6) Note hiatus between the two halves. B4 fe (for  $\overline{g}$ ).  $\widetilde{N}$  V1.3 B2-4 D4 शीव्रमायामि; Ms (to avoid hiatus) द्यागमिष्यामि (for आग-मिष्यामि ). Ñ2 B3 D4-7.9-11 संयुगे. —(1. 7) D6 सर्वे तु (for कुर्वन्तु). Ñ V1.3 B2-4 D4 मविद्गग्तु(V3 D4 °श्च) तथा कार्य (for the prior half ). Ñ V1.3 B3.4 यथैते; B2 M1.2 यथा मे ( B2 ते ); T2.3 युद्धे (T3 °िघ) मे ( for यथेमे ). D9-11 हि वनौक्सः ( for काननाकसः ). De यथासनते वनौकसः ( for the post. half).—Dio reads 1. 8-9 in marg.—(1. 8) Ñ1 V1.3 B4 D4 जयेयुर्; Ñ2 B2.8 जानीयुर्; D5 T1 G M1.2.5 बुध्येयुर्; Cm.t as above (for युध्येयुर्). Vs damaged; Ds-11 महात्मान: ( for दुरात्मान: ). M1,2 प्रविष्टं. Ñ V1 B2-4 D4 नगरी; D9 नगरे (for नगरं). D9 T8 मया; M1.2 तु मां (for मिय). — Вз reads l. 9 in marg. -After 1. 9, Ñ V1.3 B2.3(in m.).4 D4 ins.:

विसीषणं च मर्मेज्ञं छक्ष्मणं चापि राक्षसः । अपस्य रणायानु इताश्वो इतसार्थिः।

[(1. 1) Ñ1 V1 B2-4 च मायाज्ञं; D4 अवज्ञाय (for च मर्मज्ञं ). —(1.2) B2 रथाबान्तुः; D4 रणात्तस्माद् ( for रणामान्तु ).]

स रथं भूषियत्वा तु रुचिरं हेमभूषितम्। प्रासासिशरसंपूर्णं युक्तं परमवाजिभिः। अविष्ठितं इयज्ञेन स्तेनाप्तोपदेशिना। आरुरोह महातेजा रावणिः समितिजयः। स राक्षसगणैर्मुख्यैर्वृतो सन्दोद्रीसुतः। निययौ नगरात्तृणं कृतान्तबलचोदितः। सोऽभिनिष्कस्य नगरादिन्द्रजित्परवीरहा। [15] अभ्ययाज्ञवनैरश्वैर्लंहमणं सविभीषणम्। ततो रथस्थमालोक्य सीमित्री रावणात्मजम्। वानराश्च महावीर्या राक्षसश्च विभीषणः। विस्मयं परमं जग्मुर्काघवात्तस्य धीमतः। [20] रावणिश्चापि संकुद्धो रणे वानरयूथपान्। पातयामास बाणौद्यैः शतशोऽथ सहस्रशः। स मण्डलीकृतधन् रावणिः समितिंजयः।

-After 1. 9, Ds reads 6.78. 306.

—Vs mostly damaged for l. 10. —(l. 10) Gi 耐 (for पुरीं). — (l. 11) D6.7.9-11 G1.2 M5 [अ]थ (for तु), De T2.3 हेममालिनं. —After l. 11, Ñ V1.3 B2-4 D4 ins.;

2\* मुक्ताजालै: प्रतिच्छन्नं सर्वरलेश्च शोभितम् ।  $[V_1 \ B_4 \ D_4 \ Vरिच्छन्नं (for प्रति<math>^{\circ}$ ).  $ilde{N}_2$  अलंकुतं (for च शोभितम् ).]

—(1. 12) D4 प्रभाभि: (for प्रासासि-). Ñ1 V1.3 B2-4 D1 G2 M3 -शत- (for -शर-). D5.9-11 -संयुक्तं (for -संपूर्व). Ms om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of 1. 16. Vs damaged from जिमि: up to l. 13. — (1. 13) Ñ V1 B2-4 D4 हितझेन (for इयहेन). B4 [ आ ]र्थ- ( for [ आ ]स-). —After l. 13, Ñ V1.8 Bt-Da ins. :

3\* स तं रथवरं सज्जं दृष्ट्वा हर्षसमन्वित:।

—Vs om. 1. 15. — (1. 15) Ds G2.3 M1-3 मंडोदरी ( for मन्दोदरी-). —( 1. 16 ) Ñ V1.3 B2-4 D4.9-11 G1 वीर: (for तूणें). - V3 damaged from the post. half up to l. 18. Ñ V1 B2-4 -मोहित: (for -चोदित:). Di कालपाञ्चेन यंत्रित: (for the post. half). -(1. 17) Di -नि:क्रम्य; G2 -\* क्रम्य (for -निष्क्रम्य ). De T2.3 बलवान् (for नगराद्). D9-11 परमोजसा. -(1. 18) B3 अन्वयाज् (for अभ्ययाज् ). —( l. 19 ) Ñ1 V1.3 B2-4 D4 तं रथम्; N9 स रथम् (for रथस्थम्). Ñ V1.3 B2-4 रावणेस्तदा; D4 रावणि तदा. —Ñ V1.8 B2-4 D4 om. 1. 20. —(1. 20) G1 लक्ष्मणञ् (for राक्षसञ्). De राक्षसाश्च विभीषणं (for the post. half). -(1. 21) Ñi V8 B2-4 D4 919; Ñs V1 प्राप्ती (for जग्मुर्). Bs धावत: (for धीमत:). -(1.22) G1 इंद्रजिच् (for रावणिञ् ). Ds T1 Gs त्वथ (for चापि) -Vs damaged from the post, half up to the prior half of 1. 23. -(1. 23) Ni Vi B2.8 दुष्टात्मा; No B4 D4 वेगेन (for बाणोंबै:). G1 श्रौराशीविषोपमै: (for the post. half). —De om. l. 24. —(1. 24) Ñ V1.8 Bs-1 8

हरीनभ्यहनत्कुद्धः परं लाघवमास्थितः । [ 25 ] ते वध्यमाना इस्यो नाराचैभीमविक्रमाः । सौमित्रि शरणं प्राप्ताः प्रजापतिमिव प्रजाः । ततः समस्कोपेन ज्वलितौ रघुनन्दनः। चिच्छेर कार्सुकं तस्य दर्शयन्याणिलाधवम् । सोऽन्यत्कार्मुकमाद्य सज्यं चक्रे त्वरक्षिव । [30] तद्प्यस्य त्रिभिवांणैर्छक्षमणो निरक्रन्तत । भयेनं छित्रघनवानमाशीविषविषोपमै:। विज्याधोरसि सौमित्री रावणि पञ्चभिः हाँरैः। ते तस्य कायं निर्भिद्य महाकार्सुकनिःसृताः। निषेतुर्धरणीं बाणा रक्ता इव महोरगाः। [ 35 ] स भिन्नवर्मा रुधिरं वसन्वक्त्रेण रावणिः। जयाह कार्सुकश्रेष्ठं दढज्यं वलवत्तरम् ।

47

After 6.78.5,  $\tilde{N}$  V<sub>1.8</sub> (after the first occurrence of  $5^{ab}$ ) B<sub>2-4</sub> ( $\tilde{N}$  V<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> after 5 first occurrence) D<sub>4-7.9-11</sub> S ins.:

संदर्शयामास तदा रावणि रघुनन्दनः । असंभ्रान्तो महातेजास्तद्द्रुत्मिवाभवत् । ततस्तान्नाक्षसान्सर्वाचिभिरेकैकमाहवे । अविध्यत्परमकुद्धः जीव्राखं संप्रदर्शयन् । राञ्चसेन्द्रसुतं चापि वाणौवैः समताडयत् । [5] सोऽतिविद्धो वळवता शत्रुणा शत्रुवातिना । असक्तं प्रेपयामास ळक्ष्मणाय बहुज्शरान् । तानप्रासान्गितंवांणिश्चिच्छेद् रघुनन्दनः । सारथेरस्य च रणे रथिनो रथिसत्तमः । शिरो जहार धर्मात्मा भक्षेतानतपर्वणा । [10]

गंडलधनुवारों ( for the prior half ). — For 1. 25, Ñ V1.3 B2-4 D4 subst.:

4\* हरीक्षवान संऋदः परस्परज्ञेषिणः । [ Bs -वधेषिणः ; D₄ -ज्ञेषिणं (for -ज्ञेषिणः).]

—(1. 26) V3 damaged for माना हरयो. B3 स्वा- (for सीम-). V3-वि \*\* (damaged); B3-विश्वता:; D6.10.11 M1.2-विक्रमे: (for निक्तमा:).—V3 om. l. 27.—(l. 27) D4 सीमेंते: (for सीमिंत्र). Ñ V1 B2-4 D4 ज्ञ्मु: (for प्राप्ता:). D4.9 [अ]मरा: (for प्रजा:).—(l. 28) Ñ V1.3 B2-4 D4 प्रम- (for सनर-). Ñ V1.3 B2-4 D4 कु (B2 के )पितो (for ज्वलितो).—B3 om. l. 29.—(l. 29) D4 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 5\*. Ñ2 हस्त- (for पाण-).—(l. 30) Ñ V1.3 B2-4 D6.7.9-11 G1 सज्जं (for सज्यं). B2.3 त्वरान्वित:; D9 M5 हसित्रव (for त्वरित्रव). % Cm.t त्वरित्रव शीष्रमेव 1; Cg: त्वरित्रवेति । इवशब्दो वावयालंकारे. % —V3 om. l. 31-32.—(l. 31) Ñ2 D7 शितेप्; M1.2 त्वरन् (for त्रिमिप्).—(l. 32) D5 तथा and भिन्न- (for अथ and छिन्न- respy.).—For l. 32, Ñ V1 B2-4 D4 subst.:

5\* छित्त्वा तु कार्मुकं तस्य लक्ष्मणस्त्वरयान्वितः।

### [ B4 쿡 (for ਰੁ).]

—(1. 33) Ñ V1.3 B2-4 D4 संजुड़ो (for सौमित्री).
—(1. 34) G2 तस्य कायं विनिर्भिय (for the prior half).
Ñ1 D4.5.11 T G1 M5 -िनस्ता: (for -िन:स्ता:).—(1. 35)
Ñ V1.3 B2-4 D4 विविद्युर् (for निपेतुर्). D9 जुड़ा (for स्का).—V8 om. 1. 36.—(1. 36) B3.4 D5 T1 मित्रमर्मा;
D6 T2.3 छिन्नमर्मा; D0-11 G1 छिन्नथन्या; Cr as above (for भिन्नयम्गे).—V8 repeats I. 37 (followed by 6.78.4% and 6.78.5%) after 1. 17 of App. I (No. 47).—(1. 37) V8 (second time) damaged for the prior half. Ñ1 सक्जे तम्ब चकार ह; Ñ2 V1.8 (both times) B2-4

Ds सज्यं तच (Vs [first time] चैन) चकार सः( Bs ह) (for the post. half).

#### 47

Ñ V1.3 B2-4 D4 om. l. 1-2.—(l. 1) D8 आ-; D7 G2 नि-; D9 M1.2 स (for सं-). G1 M3.5 दर्शयामास च(M5 स) तदा (for the prior half). M5 लावनं (for रावाण). G2 om. (hapl.) l. 3-12.—(l. 3) G1 स (for तान्).—(l. 4) D11 परम: (for परम-). D8 संप्रमदेयन् ; T2 स पर्शयन्. D5 T1 M1.2 शीव्रमलं प्रदर्शयन् (for the post. half). ※ Cg: शीव्रालं शीव्रमलन्।; Ck: शीव्राल्कमिति। क्षण-मात्रेण सर्ववेधनसाधनमलं शीव्राल्लम्। अपि च मावप्रधानो निर्देश:। अ(ल्व)विषयकशीव्रमयोगसामर्थ्यं शीव्राल्लम्। तत्त्वं प्रदर्शयतीति।; so also Ct. ※ —For l. 4, Ñ V1 B2-4 D4 subst.; while V3 ins. after l. 3:

1\* विज्याथ मार्गणेस्ते च त्रिधा भूताः क्षिति ययु: ।

[ V1 तु; D4 [S]पि (for च). Vs Bs तस्य (for ते च). Bs भूद्वा (for भूता:). Ñ1 D4 तिभिर्भू (Ñ1 °धा भू)त्वापत द्भुवि (for the post. half).]

—V3 om. l. 5-10. Ñ V1 B2-4 D1 om. l. 5-8. —(l. 5) D5.10.11 T1 G1.3 M2.5 राक्षसेंद्रस्तु (M2°रय) तं चापि (for the prior half). —(l. 6) D6.7 T2.3 [S]पि; D9 [S]भि- (for Sति-). D5 T G3 M5 राञ्चतापिना; D6 °तापनः (for °घातिना). M1.2 रावणि: क्रोधमूळितः (for the post. half). —(l. 7) T2 अकः (moth-eaten); M1.2 इंद्रजित; Cm.g.k.t as above (for असकं). D5.7 T1 G1.3 शरान्बहून् (by transp.). —(l. 8) D9.11 तान्म्रासाञ् (subm.) (for तान्म्रासाञ्). D9-11 परवीरहा (for रञ्चनन्दनः). —(l. 9) Ñ1 V1 B2.3 D4 चासा; Ñ2 B4 तस्य (for अस्य). Ñ V1 B2-4 D4.6 चरतो (for चरणे). D5.7.9-11 रथ-; D6 T2.3 G1 रञ्च (for रथि-). Ñ V1 B2-4 D4 रथेन रञ्चनंदनः (for the post. half). —(l. 10) Ñ2 शरेण (for भञ्चन). D5 T1 G3 M1.3 नत- (for [आ]नत-).—After l. 10, Ñ2 ins.:

रामायण

सस्तास्ते ह्यास्तत्र स्थम् हुरविक्र्याः । मण्डलान्यभिधावन्तस्तद्द्वतिमवाभवत् । असर्ववशमापत्रः सौमित्रिईडविक्रमः । प्रत्यविध्यद्धयांस्तस्य श्रोरवित्रासयत्रणे । अम्बयमाणस्तकर्म रावणस्य सतो बली। [15] विज्याध दशभिवणिः सामित्रि तममर्थणम् । ते तस्य बज्जप्रतिमाः शराः सर्पविषोपमाः । विलयं जग्मराहत्य कवचं काञ्चनप्रभम्

48

After 6.78.34, Dis ins.:

भुजाभ्यामपि छिन्नाभ्यां गृहीत्वा तन्महच्छिरः। इन्द्रजिद्योजियस्वा तु पितृब्यं वाक्यमञ्जवीत् । त्वयेदं कुलजातेन कृतं कर्म यशस्करम् । कथबिष्यन्ति पुरुषास्त्रिषु लोकेषु राक्षसाः। म्बपुत्रनिधनं घोरं यत्ऋत्वा नैव लज्जसे। [5] लाखियत्वा कथं बालं विषं दद्यादचेतनः। अनासक्तेन युद्धेषु लक्ष्मणाय निवेदितः। शतुणा युध्यमानं मां कथं द्रहासि राक्षस । यस्प्रिन्सुखे त्वया क्षिप्तं भोजनं विविधं पुरा। छेदयित्वा च तद्दकं हृदयं किं न दीर्यते। [ 10 ] कङ्कणस्तापनीयैस्तु यो भुजौ छादितौ त्वया। ताविसौ एइय छिन्नो यावित्युक्त्वा चुकुधे तदा । उत्पाट्य तच्छिरो दिःयं व्याविध्यत पुनः पुनः । रुक्ष्मणाय प्रचिक्षेप इन्द्राशनिसमप्रभम्। तमापतन्तं सहसा स दृष्टा राघवानुजः। [15] विभेद शर्मुत्क्षिप्य प्रजगाम नभस्तलम् । गते तस्मिन्सुहूर्ते तु प्रादुरासीनमहास्वनः । भाजगाम पुनर्वेगाद्दनतुकामं च लक्ष्मणम्। ततो जग्राह तेजस्वी ब्रह्मास्त्रं राधवानुजः।

—(1. 11) Gs अवातास् (for अध्तास्). De तस्य (for तत्र). Ñ V1.3 B2-4 D4 अ( B2-4 आ) विद्वास्ते हयास्तस्य ( for the prior half ). Vs रथमुक्तार् ( for रथमृहुर् ).  $\widetilde{N}_2$  V1 अविहला: (for अविक्रवा: ). Ñ1 B8.4 रथमुद्र( B4 °कूव )रविह्नला: ; D4 रथं बहुविधं तथा; M1.2 रथस्थं रथिनां वरं ( for the post. half ). —(1. 12) Ñ2 V3 D10.11 [अ] भिषावंति; B2 D6 T2.3 [अ]स्यमावंत; Mi.2 [अ]स्यमू रुह्म (for [अ]मिधावन्तस्). —(1. 13) T3 -परम् (for -वज्ञम्). G1 क्रूर- (for दृढ-). -Ñ V1.8 B2-4 D4 om. l. 14. -(1. 14) T2 त\* ( moth eaten ); G1 अस्य; G2 नत्र ( for तस्य ). T2 श्नेर् ( for होरेर्). —Ds om. l. 15. —(1. 15) Vs D10.11 अमर्थमाणस् (for अमृध्यमाणस्). G1 दशशीव- (for रावणस्य). D10.11 रणे (for बली). -After 1. 15, Ñ V1. 8 B2-4 D4 (only 1. 2) read 1710\* and then D4 repeats 5°d. -D4 om. 1: 16-18. Ñ V1.3 B2-4 om. 1. 16.-(1. 16) D8-11 रोमहर्षणं; G2 तममर्षणः (for तममर्पणम्). —(1. 17) V8

damaged for the post. half. Ѻ Vi Ba Do.o सर्व-

2\* आद्धार ह्यान् \*\*\* युद्धपण्डित: (illeg.)।

तापसिक्त इवार्चिष्माश्यपतत्तु ततो भुवि।

[361

[5]

After 6.78.48, D6 T2.3 ins.:

प्रतिनन्द्य महात्मानं सौमित्रिं प्रियदर्शनम्। स्वगं ययुः सुराः सर्वे सर्वशोसासमन्विताः। विमलं गगनं चासीत्प्रसन्नाश्च दिशो दश। ततः स्थिराभवत्पृथ्त्री निहते रावणात्मने। निहतं रावणिं हष्ट्रा महापर्वतसंनिभम्। गतश्रमः स सौमित्रिर्जयलक्ष्म्या समावृतः। शङ्खमापुरयामास रणमध्ये तु लक्ष्मणः। ज्यानिनादं ततः कृत्वा सिंहनादं चकार सः। धनुज्यासिंहनादैस्तैर्वानरा लक्ष्मणस्य ते। प्रहृष्टाः शाष्य सौमित्रिं कीर्तयन्ति सुभावितै:। [10] विभीषणोऽपि संतुष्ट आलिङ्गयोपलिलेप च। प्रमुमोदाथ सुप्रीवो हन्मानङ्गदो नलः। नील: सुषेण: पनसो जाम्बवानृषभो बली। गजो गवाक्षी गवयः शरमो गन्वसादनः। मेन्द्श्च द्विविद्श्चैव ये चान्ये वानरोत्तमाः। [15] ते समेत्य रघुश्रेष्ठं प्रणम्यालिङ्गय साद्रस्। कीर्तयन्ति रघुश्रेष्ठं शुभलक्षणसंयुतम्। केचिद्रायन्ति समरे ननृतुर्वानसः परे। आह्रयन्ति रणे केचिद्वानरा जयमागताः।

50

After 6.84.14 45, S N V B D1-4.6.8.12.13 T2.3 ins.:

रथेनासाच सुप्रीवं ववर्ष शरवृष्टिसिः। तस्य तानशनिप्रख्याक्शरान्द्रहथनुश्चयुतान् । अचिन्तयित्वा सुधीवः समराभिमुखो नदन् । सोऽवप्रत्य महावेगो हरिरिन्द्रपराकमः।

(for सर्१-). -- After 1. 17, Vs repeats 1. 37 of App. 1 (No. 46), 6.78. 4<sup>ab</sup> and 6.78. 5<sup>ab</sup>. -V3 om. 1. 18. —(1. 18) G1 निलयं. D7.9-11 G1 आगत्य (for आहल). -Thereafter, N V1 B2-4 repeat 6.78.5.

49

(1. 2) T2.3 -शुभान्विताः (for -समन्विताः). —(1.5) D6 श्रत्वा (for दृद्धा). —(1.6) D6 समाश्रितः. —(1. 11) D6 [ उ ]पलिप्य (subm.); Т₂ °िलिलिप्य (for °िलेलेप). —(1, 16) To om. (hapl.) from the post, half up to the prior half of l. 17.

50

(l. 1) Ñ1 B3 रथादाष्ट्रस. Ś D8,12 om. (hapl.?) from वन्षे up to सुनीन: in 1. 3. — V3 om. 1. 2-3 —(1. 2) D13 तत्र (for तस्य). D6 श्वसन् (for ज्ञान). D1 तत- (for वृद्ध-). —(1.3) B1 चितयित्वा तु (for अवित-थिस्वा). Ś D8.12 संयातो; Ñ2 V1.2 सरोष-; B1.3 समी D1 ससार; D8 T2.8 सश्रर- (for समर-). B1 वसर्: विस्ति (for नदन्). —(1. 4) Ñ V B2-4 [5]भिस्त्य; B1 [5]वस्त्री

आक्रम्य स्टन्दनं तस्य धुरि पादेन पद्यतः। [5] वानरेन्द्रसमाकान्ताद्रथात्पेतुईया भुवि । विनिष्पतितनेत्रास्ते भमग्रीवास्त्ररंगमाः। भाक्रम्य स रथं वीरो वृक्षपण्डेन वानरः। सारथिं निजघानाञ्च विरूपाक्षस्त्वपाकमत्। अपकानते विरूपाक्षे सुग्रीवसचिवा स्थम्। [10] बभञ्जस्तरसा वीरा हरयो वातरंहसः। विरूपाक्षी इतरथी धन्वी तूणी तनुत्रवान् । बहुशस्ताहयामास नाराचैः प्रवगेश्वरम् । एतस्मिलनतरे रक्षो रावणः क्रोधमूर्छितः। नाराचैबंहभिः संख्ये सुग्रीवं चाभ्यताडयत् । ततस्तु विविधेर्वाणैः सर्वान्विच्याध वानरान् । ततस्तु विहताः सर्वे वानराः शरपीडिताः । राघवं शरणं जग्मुः प्रजापतिमिव प्रजाः ।

De T2.3 [S] भिष्ठत्य (for sage). Bs महाकायो. - D12 om. 1. 5-9. —(1. 5) Ś Ñı De.13 आ新田司; Ñ2 V1.2 B3 D1-3 आक्रमत्; B1 आक्रण्यं (for आक्रम्य). - V3 damaged from स्यन्दनं up to वानरेन्द्र- in l. 6. V2 वीरो (for तस्य). D2 हरि:; D3 रिपो: D4 रिपु:; D13 करि- (for धुरे). D4 पोथयत ; D6 T2.3 चिक्षिपे (for पदयत:). B4 आक्रमत्स्यंदनं तस्य विरूपाक्षस्य पद्यत: -(1. 6) Ñ2 D3 वानरेण (for वानरेन्द्र-). S D8 -पराक्रांताद : B1 D2.3.18 -पदा°: D1 -बला°; D4 -पराक्रांत- ; D6 T2.3 -पराक्रांता (for -समाकान्ताद्). Bs तथीत्वत्य (for स्थात्पेतुर्). Ñ V1 B3.4 भवाद्; B1 हता; D8 हतो (for हवा). --(1. 7) B1 विनिष्पातित - . Ñ1 V B3 D4 -नेत्रास्या : Ñ2 B4 -नेत्रास्य - ; B2 -नेत्राभ्यां: D1.3 -नेत्रास्तु (for -नेत्रास्ते). V1 भिन्न- (for भन्न-). —(1. 8) V2 तु (for स). D13 धीमान् (for बीरो). S D4 स्यंदनं (for स रथं). Ś भीमो (for बीरो). B1 D1.2 -इंडेन; D3.4.8.13 -खंडेन (for -पण्डेन). Ñ V B2-4 विरूपाश्चस्य वै तदा (for the post. half). —(1.9) Vs damaged from धि up to स in l. 10. Ñ2 V1.2 B2.4 [ अ ]स्य; D13 [ अ ]थ ( for [आ] शु ). Ś विरूपाक्षमुपाकमत् ; D13 विरूपाक्षस्य रक्षसः (for the post, half). -(1. 10) S अभिकाते; B1.2 D3.4.8 अपा°; De T2.3 परा°; D12 अभियाते ( for अपन्नान्ते ). D13 तत: सुझी व-सचिवा विरूपाञ्चस्य वै रथं. — (1. 11) S D12 ममंथुस् (for बमञ्जूद). D13 सहसा ( for तरसा). D8 तद्रथा वी\* ( for तरसा नीरा). Ds नाति- ( for नात- ). Ds -रंहसा. - ( l. 12 ) S D12 तूण- (for तूणी). Ds खड़ी धन्त्री (for धन्त्री तूणी). Ds रसत्रवान्; Da महारथ: (for तनुत्रवान्). —After l. 12, D13 ins.:

### 1\* रथादाष्टुत्य वेगेन वसुधायां व्यवस्थितः ।

—D13 repeats l. 13 after 6.84.15. —(l. 13) Ñ V B2-4 बहुभिस; D1s(first time) बाहुभ्यां (for बहुशस्). D13 (second time) त्रासयामास. D1s(first time) संयुगे (for नाराचै:). Ś Ñ2 D12 प्रवगर्थमं; T2 प्रवगेश्वरान् (for प्रवगेश्वरम्). V3 ना\*\*\*\*\*\* (damaged); B2 संप्रामेष्व-रिमर्दन: (for the post. half). —Ś D12 om. l. 14-20.

रावणेन प्रयुक्तस्तु विरूपाक्षो महागजम् । आहरोह रणे वीरो बहुशस्त्रोपकल्पितम् । [20]

51

After 6.87.6,  $\hat{S}$   $\hat{N}$   $\hat{V}$   $\hat{B}$   $\hat{D}_{1-4.6.12}$   $\hat{T}_{9.3}$  ( $\hat{N}$   $\hat{V}_{1.8}$   $\hat{B}_4$   $\hat{I}$ . 61-72 only) ins.; while  $\hat{D}_3$  ins.  $\hat{I}$ . 13-72 only after 6.87.2;  $\hat{D}_{13}$  cont.  $\hat{I}$ . 1 only after 6.87.1969\*:

स विस्ताये मह्चापं किरीटी मृष्टकुण्डलः !
नाम विशावयामास जगर्ज च ननाद च !
तेन सिंहप्रणादेन नामसंकीतेनेन च ।
स्यन्दनस्य च नादेन प्रयामास रोदसी !
विविक्रमे यथा विष्णोः सर्वे देखवराः पुरा ! [5]
भयार्ता वानराः सर्वे विविज्ञस्ते परस्परम् !
ते राक्षसेन्द्रं तं दृष्ट्वा वानराद्यस्तचेतसः !
वारण्यं वारणं जग्मुमेनसा पुरुषोत्तमम् ।

Ñ V B D1-1.8.13 om. l. 14-18. — D6 reads l. 15 in marg. — (l. 17) D6 विकृता: ; T2.3 विदृता: (for विदृता: ). — (l. 19) V3 damaged up to विकृताक्षो. Ñ1 V1.2 B4 D1-8.8.13 प्रयुक्तं तु (Ñ1 B4 तं) ; B3 [उ] प्रयुक्तं तु. D4 विकृताक्षं महागजः (for the post. half). — (l. 20) B1 प्रारुतेह. B1 D1.2.4.8 महावीयों (for रणे वीरो). Ñ V B2-4 शीत्रमाहरुहे वीरो (for the prior half). B3 - [उ] पशोभितं. B1.2 वहुश्शोपकरिवतं (for the post. half).

#### 51

(1.1) D1 विस्फारयन् (hypm.) (for विस्फार्य). Ś B3 D12 महाचापं; D4 पनुर्थोर: (for महचापं). D13 विस्फार्य च तदा चापं (for the prior half). B3 किंकिणी- (for किरीटी).—After l. 1, B2 reads l. 61 for the first time, repeating it in its proper place.—(l. 2) V2 B1-3 D1-3 सं- (for वि-). B2 D4 जगाम; D6 ससर्ज (for जगर्ज). D2 transp. जगर्ज and ननाद.—(l. 4) V2 B1.2 मेदिनीं (for रोदसी).—After l. 4, D4 ins.:

### 1\* शङ्खल्यातलिनविष्येत्रेलोक्यं त्रासयन्मुहुः । द्रावयन्हिरसैन्यं तद्रावणो राममभ्यगात ।

—(1. 5) B2.8 यथा त्रिविकमें (by transp.). \$2 V2 B1.2 D2.6 T2.3 सर्व-; B2 तथा; D1.3 त्रस्ता (for सर्वे ). B3 देव- (for देख-). \$ D12 -जना:; V2 B1 -वधे (for -वरा:). D4 त्रिविकमं यथा विष्णुं दैत्यदानवराक्षसा:. —G (ed.) om. 1. 6. —(1. 6) D4 रावणं दृश्चा (for वानरा: सर्वे ). B2 पलायंते; D4 दुद्रवुस्ते (for विविद्युस्ते). —(1. 7) V2 B1 राक्षसेंद्रं च ते; D4 ततस्ते रावणं (for ते राक्षसेन्द्रं तं). G (ed.) दृष्ट्या वै (for तं दृष्ट्या) V2 B1 नष्ट- (for त्रस्त-). B2 वानरेंद्रस्य चेतस:; D4 भीता वानरपुंगवा: (for the post. half). —(1. 8) B2 सर्वे च (for मनसा). D4 देवं रघुकुलोद्धहं (for the post. half). —After 1. 8, D4 ins.:

2\* कालदण्डोबतं घोरं धर्म दृद्वा यथा प्रजा ।

ततस्तं रावणं दष्टा रथस्थं पर्वतोपमम् । विधुन्वानं धनुषीरं व्यादितास्यमिवान्तकम् । [10] स तं दृष्टा महारोदं गर्जन्तं कालमेघवत् । वानरान्सान्स्वयित्वा च विभीषणम्बाच ह। कोऽयं पर्वतसंकाशो धनुष्मान्कवची शरी। दिव्यं रथं समास्थाय वानरान्व्रजिघांसित । आचक्ष्य मे महाबाहो कोऽयं राक्षसपुंगवः। [15] यं दृष्ट्वा वानराः सर्वे भयार्ता विप्रदृद्वुः । स पृष्टो राजपुत्रेण रामेणामिततेजसा । आचचक्षे महातेजा राघवाय विभीपणः। द्शश्रीवो महातेजा राजा वैश्रवणानुजः। भीमकर्मा महोत्साहो रावणो राक्षसाधिपः। [ 20 ]

—(1. 9) V2 B1 D1 ततस्ते; B3 चरंतं; D6 T2.3 ततस्तु (for तनस्तं ). Ś2 वानरा; B2.3 D2-4 राघवो; D1 राघवं ( for रावणं ). Ś राक्षसं (for रथस्थं). D1 पर्वतोत्तमं. -- After l. 9, D4 ins.:

## 3\* यसन्तमिव होकांश्चीस्तम् जितमिवानहम् ।

-(1. 10) D4 महा- (for धनुर्). B3 -बोषं (for -बोरं). De T2.3 om. from the post, half up to the prior half of l. II. G (ed.) reads the post. half of 1. II in place of the post. half of l. 10. -(l. II) D1-3 विरूपाक्षं (for स तं दृष्टा). V2 B1.3 तदा (for महा-). Ś D1.2.12 -बोरं (for -रोंद्रं). G (ed.) om. from the post. half up to the prior half of I. 25. - After I. II, D4 ins.:

4\* रामः सौमित्रिणा सार्थं विसायोत्कुछछोचनः ।; while De ins.: 5\* ततोऽनवीन्महातेजा रामः शस्त्रभृतां वरः ।

—(1, 12) V2 B1 तु; D3 [अ]थ (for च). D4 सांत्वियत्वा हरिश्रेष्ठान् (for the prior half). —(l. 13) De T2.3 [s]साँ (for sa). B: वपुष्मान् (for धनुष्मान्). —(l. 14) V2 B1 समासाद्य; D4 समारुद्य; D12 समादाय (for समास्थाय). Ś V2 B1.2 सं-; D4.12 स (for प्र-). B3 वानराणां जिघांसति (for the post. half). -(l. 15) D2.8 आवश्च मे; D12 भाचदेश्ह (for आचक्ष्व मे). —(l. 16) D4 दुद्रवृद्धिश: (for विषदुद्रवु:). —(1. 17) De T2.8 [अ] इष्टिश्कमेणा (for [ अ ]मिततेजसा). — (1. 18) De T2.3 महावाहू; Ds °वाही (for °तेजा). — Ba om. l. 19. —(l. 19) D4 श्रीमान् (for राजा). —(1. 20) B2 महाबाहो; Ds महातेजा; D4 सदासीम्यो (for महोत्साहो). D4 राक्षसेश्वर:. —(1. 21) D4 देव (for

> दुराचारो दुराधर्षो पलंकु रवुनन्दन । स तं निवारियतुं संख्ये न शक्ता वानरोत्तमा: ।

(sic):

साक्षात्). B2.3 निशानर: (for सुदारुण:). D4 महारीद्री महावपु:

(for the post. half). - (1, 22) D4 निर्हण: पापकर्मा च;

De रावणो दारुणाकारो (for the prior half). -After

1. 22, D1-3.6 T2.3 repeat l. 16. -After l. 22, D4 ins.

पुत्रो विश्रवसः साक्षात्कूरकर्मा सुदारुणः। दारुणो दारुणाचारो देवदानवदर्पहा। एतस्मिन्कियतां यतः क्षुदे पुरुषपुंगव। पुरा वानरसैन्यानि क्षयं नयति सायकै:। विभीषणवचः श्रुत्वा रामो राजीवलोचनः। जमाह कार्मुकश्रेष्ठं वाक्यं चेद्मुवाच हा दिष्ट्या में दर्शनं प्राप्तो नैर्ऋतेन्द्रः सुदुर्भितः। वधेनास नृशंसस तृष्टिमेण्यामि संयुगे। इत्युक्तवा बाणमाकण पूर्यित्वा ससर्ज ह। तं राक्षसेन्द्रश्चिच्छेद् त्रिभिभंहैंरमर्पणः। निकृत्तं सायकं दृष्ट्वा सामित्रिः कृपितो भृशम्। त्रासयामास रक्षांसि ज्याघोषेण महाबल:।

—D4 om. 1. 23-24. —(1. 23) V2 B1 तदसिन्. \$1 महान्; B2 D8 युद्धे; D12 महा- (for धुद्रे). D8 रावन- (for पुरु-). —After 1. 23, S D12 repeat 1. 16.—(1. 24) V2 B1 स च (for पुरा). Ds स्वयं (for क्षयं). V2 B1 नेष्यति (for नयति ). -- After 1. 24, De T2.3 ins.:

7\* तपःप्रभावात्पूर्वं वै येन देवाः सदानवाः । निर्जिता युगपत्सर्वे रणे रणविशास्द ।

-(1. 26) D1.8.8 कार्मुकं (for कार्मुक-). D8 वोरं (for शह). V2 B1 एतद (for चेदम्). —(l. 27) D3 राक्ष्सेंद्र सु-; D. राक्ष्सेंद्रोति- (for नैर्ऋतेन्द्र: सु-). Ds राक्ष्सेंद्र सुदुर्भते (for the post half). —(1. 28) V2 B1 वधे च (for वधेन). B:, हि संगम्य (for नृशंसस्य). D4 निहत्य तं दुरात्रारं (for the prior half). - After 1. 28, D3 ins.:

पापमेनं कथं हन्यां महापापकरं सदा । दर्शनेनापि पापस्य अस्य मे कम्पते मनः। यज्ञविध्वंसकर्तारं देवबाह्मणकण्टकम्। ऋषिकन्यादेवकन्यापराभवकरं शठम्। विभीषण कथं हन्यां राघवोऽहं स रावणम्। [5] अथवा स्वेन पापेन पापोऽयं नाशमेष्यति ।

—(1.29) B2 [ उ] को (for [ उ] क्वा). B2.3 D3 आकर्णतः D1 आयुक्तं (for आकर्षं). De कार्मुके वाणं (for बाणमाक्ष्णं). B1 च (for ह). D1 तं छिन्नं रक्षसा क्षणात ; D4 संधायाकृष्य दुःसह (for the post. half). - After 1. 29, D1 ins.:

9\* दृष्टा चुकोध सामित्रिखासयन्धनुषा रिपून्।; while D4 ins.:

10\* मुमोच वीक्ष्य तं शत्रुं क्रेथसंरक्तलोचनः। —D1 om. 1. 30-32. —(1. 30) S D12 बाणेर् (for भहेर) De महाधनै: (for अमर्थण:). —(1. 31) B2 छिदंतं; D4 तिवृषं De विकृत्तं; T2 सकृतं ( for निकृतं ). De [ s ] भवत् ( for भृशम् ), -After 1. 31, B2 ins.:

11\* जम्राह कार्मुकश्रेष्ठं विस्फार्य च ननाद च —(1. 32) De T2.8 नाशयामास. De -निनादैर् (for -चीवेण) Ba महास्त्रन: . — After l. 32, D4 ins.:

प्रयन्स महाशेलानणंवांश्च दिशस्तथा।
सौमित्रेर्धनुषो घोषं श्रुत्वाप्रतिभयं तदा।
विसिष्मिये महातेजा राश्चसेन्द्रो भृशं बली। [35]
स रावणः प्रकृषितो दृष्ट्वा लक्ष्मणमग्रतः।
आदाय निशितं वाणिभदं वचनम्बन्नीत्।
तिष्ठ प्राणानपरित्यज्य गमिष्यसि यमश्चयम्।
पश्य मे निशितान्त्राणानरिद्षंनिष्द्नान्।
सितपीतामलांस्तिक्षणान्मुक्तारजनभृषणान्। [40]

12\* पूरवामास समरे शरं शहुविनाशनम् ।
सुधीवो हनुमाञ्चीलो ह्यङ्गदः कुमुदो नलः ।
ऋषभः शरभो धृष्ठः पनसश्च नलोऽनलः ।
गजो गवाक्षो गवयः केसरी जाग्ववान्वली ।
तेऽतिमुद्धा महावीर्याः सिंहनादान्भयावहान् । [5]
महाकाया महाराद्राश्चमुरम्येत्य रावणम् ।
तेः शब्दैरमुराखेसुश्चवाल वसुधा तदा ।
लोकाः समस्ताः संभ्रान्ताः सुरगन्धवराक्षसाः ।

—D4 om. l. 33.—(l. 33) V2 B1 D8 सु-; B2.8 च (for स). D6 T2.3 पूर्यंत (for पूर्यन्स). Ś B3 D1.12 महीं; D8 -महान् (for महा-). V2 B1 अंवरं; D1-3.6.8 T2.3 अर्णवं (for अर्णवांश्). D6 T2.3 तदा (for तथा). B2.3 दिश्श्र विदिश्यास्था (for the post. half).—(l. 34) D4 सौमित्र- (for सौमित्रेर्). V2 B1.2 T2.3 घोरं (for घोषं). D12 धनुघोषेण (for धनुषो घोषं). B2 तथा (for तदा). D4 श्रुत्वा शत्रूभयावहं (for the post. half).—(l. 35) B2.3 D8 महावलः (D8 °त्री); D1 भृशं तदा (for भृशं वत्री). D4 विस्मयं परमं प्रापुर्भयसंत्रस्तमानसा:.—After l. 35, D3 ins.:

13\* रक्षसां तु हृदः स्फोटो जातस्तेन स्वनेन वै । जगर्जुविनराः सर्वे हनुमत्प्रमुखा रणे ।

—(1. 36) Bs रावणीथ (for स रावण:). B2 [5]थ कुपितो; D4 सुसंकुद्धो; D8 प्रकृपितं (for प्रकृपितो).—After 1. 36, D4 ins.:

14\* हतं तेन सुतं रस्त्वा सर्वलोकेषु विश्वतम्।
—(1.37) B2.3 निश्वितान्वाणान् (for निश्वितं वाणम्). \$ D12
om. from the post. half up to the prior half of
l. 39. D4 संधायास्य दशाननं (for the post. half).
—For l. 38, D4 subst.:

15\* यदि स्थास्यसि संग्रामे हतः प्राप्यसि वै यमम्।

#### -Thereafter cont.:

16\* कृतकृत्योऽस्मि सामित्रे खं मे दृष्टिपथं गतः।
पराक्रमेण रूपेण वैरेण विनयेन च ।
कीर्तयन्ति जना देवास्त्वामेकं पुरुपोत्तमम् ।
निहत्वा निर्भयो भूयां पुरतो मे स्थितो रणे ।
तस्मात्त्वां समरे हत्वा गमिष्ये भुवनत्रये ।
स्थितो सुध्यस्व सामित्रे न पलायस्व पार्थिव ।

---(1. 39) Bs त्वं (for मे). D4 द्रश्यसे (for पद्य मे). V2 B1.8 रिपु- (for अरि-). D3.8-पक्ष- (for -दर्प-). Ś D12-निषूद्वं. एप ते सूर्यसंकाशो बाणः पास्यति शोणितम् ।

मृगराडिव संकुद्धो नागराजस्य शोणितम् ।

त्यज सर्वात्मना बाणांस्ततस्यक्ष्यसि जीवितम् ।

ततः स रक्षोवचनं निशम्य

सगवितं संयति राजपुत्रः । [45]

न चैव चुकोध बले स्थिरात्मा

प्रोवाच चेदं वचनं महात्मा ।

कर्मणा दर्शयात्मानं न विकस्थितुमर्हसि ।

B2.3 D6 T3 -िवनश्चान्; D1 -िवनश्चन (for -िन्यूदनान्)
D4 अद्य मे रचुनंदन (for the post. half). —D8 om. l. 40.
—(l. 40) D1 -पक्ष- (for -पीत-). D6 T2.3 सि(T2 शी)त(T3 सीते) पीतमुखान् (for सितपीतामळांस). \$\footnote{\textit{S}} D12 सितपीतांचळं तीक्षणं; D4 सिताः पीतामळारतीक्षणा (for the prior half).
B2 तप्तकांचन- (for मुक्तारजत-). \$\footnote{\textit{S}} D12 -भूपणं; D3 -भूपिताः (for -भूपणान्). B3 G (ed.) शिताः शिता (G [ed.] "तामळा)श्चातिनीक्षणा दृद्धा (Ged. मुक्ता)रजतमृषणाः .
—D4 om. l. 41.—(l. 41) \$\footnote{\textit{S}} D12 वपाते (for पप ते).
\$\footnote{\textit{S}} 1.2(marg. also) रिव-; V2 B1 D1-3.8 सपं- (for स्पर्य-).
D3 श्ररः (for बाणः). B2.3 एते ते सपंसंकाशा बाणाः पास्यंति शोणितं.—D1.6.12 T2.3 om. (hapl.) l. 42.—(l. 42)
D4 गज- (for नाग-). —After l. 42, D4 ins.:

17\* न्यस्तशस्त्रमि त्वा तु विधिष्यामि न संशयः । द्रवन्तमि सर्वत्र पुत्रहन्तारमाहवे । तिष्ठ लक्ष्मण यहेन दुक् युद्धं स्थिरो भव ।

[(1.3) After लक्ष्मण, क्रुद्धो गजराजस्य शोणितं न्यस्तत्रे is erroneously written.]

—D4 om. l. 43.—(l. 43) Ś D12 वाणं (for वाणांस).
—(l. 45) Ś D3.12 सुं- (for स).—(l. 46) D4 [ए]प (for [ए]प). Ś D12 वल-; G (ed.) रणे (for वले). V2
B1 धृतारमा; D2.3.8 T2.3 स्थितारमा (for स्थिरारमा) D4 महानुभाव: (for बले स्थिरारमा). B2.3 न चैव कुढ़ो धरणीधृता(B2 धरा)त्मा.
—(l. 47) B2 उवाच (for प्रोवाच). Ś D4.12 चैनं; D8 देवं (for चेदं). B2 \*वली; B3 स तती; D1 स तदा; D4 मृतरां (for वचनं).—After l. 47, B1 D4 read an addl. colophon. [Kāṇḍa name: B1 D4 लंकाकांडे.—Sarga name: B1 रावणवावयं; D4 लक्ष्मणवावयं.—Sarga no. (figures, words or both): D4 om.; B1 74.]

-After the addl. colophon, D4 ins.:

18\* दशशीववनः श्रत्वा सौमित्रिः शत्रुतापनः । धनुराकृष्य सशरं प्रत्युवान निशानरम् ।

—(1. 48) V2 B1 विकल्पितुम्; D3 विक्रिपितुम् (for विकल्पितुम्).
—After l. 48, Ś B2.3 D2.4.12 ins.:

19\* पौरुषेण हि युक्तेन न निकतिथतुमईसि ।

[ Bs तु; D2 च (for हि). B2.3 D4 यो युक्तो; D2 संयुक्तो (for युक्तेन). Ś D12 सं- (for न). B3 D4 अईति(D4 °ते) (for अईति). B2 न स ऋथित संयुवि (for the post. half).]

सर्वायुधसमायुक्ती धन्त्री रथवरे स्थितः। स शरेर्यदि वा शस्त्रेर्द्शयस्व पराक्रमम्। [50] ततः शिरांसि ते बाणैः पातिशव्याम्यहं रणे। मारुतः कालपकानि फलानीव वनस्पतेः। अद्य ते मामका बाणास्तप्तकाञ्चनभूषणाः। पास्यन्ति रुधिरं देहात्सुरामृतिमवोत्थितम् । लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा हेतुमहीर्यसंयुतम्। [55] रावणः परमञ्जूदो बाणसुत्तममाद्दे । तमापतन्तं सौमित्रिश्चिधा चिच्छेद् राधवात्।

—(1. 49) Ds -समाविष्ट (for -समायुक्तो). —(1. 50) D4 अहोवि (for स शरेर्). D1-3.8 [अ] प्यक्षेर् (for शक्षेर्). B2 समधेरायुधे-शुंदे; Bs De T2.3 शरेर्वा यदि वाष्यक्षेर् ( for the prior half ). -(1.51) D2.3.8 तेर् (for ते). D6 T2.3 त्वां निशितेर् (for (for शिरांसि ते). D4 भूतले (for [अ]हं रणे). -(1.52) \$1 [ए]व (for [इ]व).—(1. 53) D1 T2 में (for ते). \$1 त्यक्त-; D4 तथा (for तप्त-). —(1. 54) D1 मोहात्; D4 गात्रात् (for देहात्). सुरामृतम् metri-causa. B2 अमृतं विबुधा इव; D1 सुधामदमिवामरा: ; D3.8 पुरामृतमिवामरा: ; D6 T2.8 सुधामिव दिवौकस: (for the post. half). -- After 1. 54, Ds ins.:

हितं वा शृणु मे वानयं रावणाच रणाङ्गणे । 20\* सीताभर्षय रामाय कपीन्प्रणम चादरात्। अभयं ते मया दत्तं रामं प्रणम रावण । कुपाभिरामः श्रीरामः प्रपन्नाय न कुप्यति । विभीषणो राज्यमेतत्करोतु हतकण्टकम् । [5] दत्तं रामेण एतसौ कोऽन्यथा तत्करिष्यति । प्रयाहि सवलोऽन्यत्र धनदं वा समाश्रय । त्वां प्राप्तं शरणं भ्राता धनदः पालयिष्यति । एष ते जीवनोपायः सर्वभावो न संशयः। मया द्यामयेनात्र दर्शितस्तव रावण । अन्यथा जीवितं नास्ति तव रावण निश्चितम्। [10] पूर्वं पलायनं कृत्वा गतो रावण मन्दिरम्। कुम्भकणीं इरिमिवीरिर्दत्तो विश्राममाहवे । अद्य सबें हता बीरा एको दीनो भवान्स्थित:। रवं तु मदाक्यमाश्रित्य चिरं जीव हितं ध्रुवम् ।

—D4 om. 1. 55-56. —(1. 55) D12 -संस्थितं ( for -संयुतम् ). Bs ब्राहकं वच: ; D1 सारसंमितं (for वीर्थसंयुतम्). V2 B1.2 D2.3.8 हेत्त्साइसमन्वितं (for the post. half). —After

मनितव्यस्य योगेन रावणो रोषमाप्तवान्। उवाच वचनं चेदं छक्ष्मणं प्रतिमानधृक्। इतेषु तेषु वीरेषु दग्वे लङ्कापुरेऽधुना । बद्धे वारिनिधी चाच मृते आतिर पुत्रके। त्रैहोवयकण्टकख्याते जिल्वा देवान्सवासवान् । अभिमानपरो भूत्वा सदा व्याकुलदीनवत् । [5] कथं सीतां प्रयच्छामि प्रणमामि कथं कपीन्। कथं रामं नमाम्यच दर्पवात्रावणो चहम्।

रावणः परमामधीं शरवर्षेण सोऽभ्ययात्। ततः शरसहस्रेण संच्छाच रघुनन्दनम्। विभीषणं च सुप्रीवं वातरांश्चाभिदुद्वे। संत्रास्य वानरानीकं शरववेंर्महाभुजः। राममेवाभिदुद्राव शरेरिविकोपमै:। तमापतन्तं सहसा प्रत्यमृह्णान्महासुजः। रामोऽपि राक्षसश्रेष्टं शरैरकांशिसंनिभै:। संकुद्धयोस्तयोरासीत्संयुगं लोमहर्षणम् । ततः प्रववृते युद्धं रामरावणयोर्महत्।

[60]

[63] संग्रामे मरणं श्रेयो न तु मानपरिच्युति:। विशेषाद्रामहस्तेन मरणं मम बल्लमम्। रामो वा रावणो वाणि भविताच महारणे। [10]

— (1. 56) B1-3 D1.8 परम: (for परम-). D3 इत्युक्तवा रावपः कुड़ो (for the prior half). —After l. 56, B2 ins.;

22\* शरं संप्रेषयामास कालान्तक्रयमोपमः।

—(1. 57) T3 त्रेथा (for त्रिथा). V2 B1 सायकै: (for लाधनात्). D4 चिष्छेदाशु शरेण सः (for the post. half), —(1. 58) B2 स्मर- (for परम-). V2 B1 सोभ्यगात्; B1.8 चाभ्ययात् (for सोऽभ्ययात्). Da रावणः शरवर्षेण छादयामास रावाः —(1. 59) D1 रातसहस्राणि (for श्रासहस्रेण). D4 ततसं श्रवर्षेण (for the prior half). D1 प्रच्छाद्य (for संजाद). B2.3 युधि लक्ष्मणं (for रघुनन्दनम् ). —(1.60) \$2 तु; Va B1.1 D2.3.8 स- (for च). B3 सविभीषणसुत्रीवं; D1 विभीषणसमुत्रीवार् (for the prior half). \$2 D1.3.4.6.8 Ts [3] [4] (for [अ] भि-). — After 1. 60, D4 ins. a passage, as No. 52. —Ś D12 om. (hapl.) l. 62-63.—(l. 62) D4 रानणश् (for राममेव). V3 वाणैर् (for शरेर्). B2 आशीविषोपमै: (for अग्निशिखोपमै: ). - V3 damaged for 1. 63. -(1. 63) D1.6.8 T2.8 प्रत्यगृह्णन् (for प्रत्यगृह्णान्). D4 रघूत्तमः (for महाभुज: ). —(1. 64) D2 हि ( for sिप). D1 रावणं श्रेष्ट:; D8 रक्षसां श्रेष्ठं (for राक्षसश्रेष्ठं). B4 उल्काग्नि-; D2 अझ्यर्क- (for अर्कामि-). Ñ1 B3 D1 अमिशिखोपम: (for अर्कामिसंनिमै:) Da राधवो राक्षसं रौद्रं शरैर्मर्भखताडयत्. —After 1. 64, Ñ V1.3 B2-4 ins.:

ततोऽभवचुद्धमनुत्तमं तयो-23\* मेहत्तदा रामनिशाचरेन्द्रयोः । जिगीषतोर्वन्यगजेन्द्रयोर्वने प्रभिन्नयोर्यूथपयोर्यथाभवत् ।

[ (1.3) Vs damaged from वन्य- up to 1.68.]

Thereafter, Ba reads an addl. colophon in marg. इत्यापें रामायणे युद्धकांडे 3(?). — Ñ V1 B2-4 Ds.4.8 om. 1. 65. (1. 65) V2 B1 अथ संकुद्धयोर् ; D1 सुसंकुद्धयोर् (subm.) (for संजुद्धयोरतयोर्). De T2.3 संजुद्धयोरतदा ह्यासीच् (for the Prior half). V2 B1 D6 T2.3 रोम- (for लोम-). D1 संग्रा लोमहर्षण: (for the post, half). —(1, 66) De Ta.s प्रदर्ग (Ts °दं) युद्धं तु (for प्रवृत्ते युद्धं). Ñ V1 B2-4 D1 वहा

[ 1014 ]

जीवितानतकरं घोरं परस्परवधेषिणोः ।
लाघवं शरमोक्षं च शरूच्याघातमेव च ।
आत्मनः प्रतिघातं च दृष्ट्वा रक्षो न विन्यथे।
ततः शरशतैस्तीक्ष्णेव्यवच्छेरप्रवेशितैः ।- [70]
राघवः परमामर्षी विन्याध सुमहावळः ।
चचाल पृथिवी सर्वा ससागरवनद्वमा ।

52

After 1. 60 of Appendix I No. 51, D4 ins.:

खबले वर्षमानं तं शरवर्षेरनेकथा । व्यथितान्वानरान्बीक्ष्य नदन्तं रादणं तथा। सोमित्रिरथ संकुद्धः सर्वछोकहितोद्यतः। अभिदुदाव वेगेन धनुराकृष्य शोभनम्। शस्त्रेरभिमुखं बीक्ष्य सामित्री रौद्रदर्शनम् । [5] सुयीवो हनुमाबीलो सङ्जदो ऋषभोऽनिल: । गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः । सुषेणो विनतो धूम्रः पनसः कुमुदोल्मुकः । प्रजग्धः ऋथनः सौम्यो वीरबाहर्महाहनुः । सुनल: प्रथनस्तार: संपातिर्विजयो जय:। [10] ज।म्बवांस्तु महावीयों वानरा लोकविश्रताः। सर्वलोकहिते यत्ताः स्वामिकार्यकृतोद्यमाः। वरायुघा महाकाया महावेगा महावला:। परिवार्य रघुश्रेष्ठं तस्थुविजयकाङ्क्रिणः । तं तथाभियुखं वीक्ष्य शत्रुसंहरणक्षमम्। [15] कृतवा नादं महाभीमं छङ्केशो न व्यकम्पत । सीमित्रिवीनरैः सार्धं शरवर्षं ववर्षं सः । वर्षन्तं प्रेक्ष्य रक्षेन्द्रं सीमित्रिः प्राह सत्वरः । पर्य पुत्रं हतं संख्ये मम बाणैर्भनोजवें:। जेतारं सर्वलोकानामिन्द्रजेतारमुत्तमम्। [20] राक्षसानां सुखकरं सर्वशोभासमन्वितम् । सर्वशास्त्रार्थकुशलं सर्वमायाधरं प्रियम्। इन्द्रादिलोकपालैश्च सेच्यमानं पुरे पुरा । तिमिमं सुभगं पुत्रं भ्रष्टशस्त्रं हतं मया। जीवितान्तं च लङ्केश राक्षसस्वीविभूषण। [25] पर्य रात्रण दुर्बुद्धे किं न जानासि मे बलम् । हतमिन्द्रजितं द्या मत्पार्थं निर्भयः स्थितः। न हि से शखसंघातं दृश्यते मम लाघवम्।

( for महत् ). D4 तथोर्थुडमभूद्धोरं सर्वलोकभयावहं. —(1. 67) D8 पिशितांतकरं. D1 om. घोरं. Ś D12 -वधैषिणाः; Ñ V1.2 B1.4 D4.6 T2.3 -जमैषिणोः; Bs.8 -जमैषिणों ( for -वधैषिणोः). —(1. 68) Ñ2 रामस्य; B3 ( marg. also ) राषवे ( for लाधवं ). D4 -ज्याधातम्; D6 T2.3 -संघातम् ( for -ज्याधातम्). —(1. 69) D8 कारमानं. Ñ V1 D2.8 परिधातं ( for प्रति°). V8 B4 रामः ( for रक्षोः). Ñ V1.8 B2-4 प्रचुक्षमे ( for न विज्यथे ). —(1. 70) D3 om. ज्ञार. Ñ1 B2 -सहस्रेस्तं; Ñ2 V1.3 B3.4 सहस्रेण ( for -शतैस्तीक्षणं र). Ś1 D6.12 रावणं सं-; Ñ2 B4 प्रचि-च्छैद; B3 व्यवच्छैदः).

यदि स्थास्यसि संप्रामे स्थिरचित्तो एतायुधः। वधिष्यामि न संदेहो देवानां क्षेत्राकारिणम् । सर्पधाहं विधवामि कुरु युद्धं स्थिरो भव । सर्वदेवा सनिश्रेष्ठा यक्षगन्धर्विनेनराः। प्रहर्ष परमं सर्वे गमिष्यन्ति न संशयः। दुर्विनीतं दशग्रीव निहतात्राक्षसोत्तमान्। [35] प्रहस्तं समरे वीरं सुरजेतारमुद्धतम् । अकम्पनं विरूपाक्षं सुरमानुषकण्टकम् । तव पुत्रानमहाबीर्यान्निहतान्वानरोत्तमैः। रष्ट्रा योदं रणकूर आगतस्त्रं मदोद्धतः। इत्युक्तवा लक्ष्मणः श्रीमान्प्राह वानस्यूथपान् । [40] सर्वयहेन योद्धव्यं हनिष्यामि दशाननम् । ततस्ते वानराः सर्वे ववर्षः शैलपाद्षेः । राक्षमानां हरीणां च संप्रहारो महानभूत्। उद्धताम्बानराम्बीध्य द्वाधीवः प्रतापवान् । विनद्य सुमहानादं कम्पयन्वानरोत्तमान् । हरिसेन्ये ववर्षाचैः शस्वर्षं त्वनेकधा । [45] विद्वान्यमानान्सर्वाश्च अतिऋदो दशाननः। तिष्ठ तिष्ठेति सोमित्रिं स हि दुद्राव राक्षसः। सौमित्रिमेल समरे प्राह गम्भीरवा गिरा। मम पुत्रं रणे हत्वा स्वस्थोऽहमिति मन्यसे । शस्त्रास्त्रसंघै: समरे वधिष्यामि स्थिरो भव। [50] व्वां च रामं च तथा सर्वारातीन्त्रगर्वितान्। एवस्तत्वार्धचन्द्रेण शरेणोग्रेण शोसिना। कार्मुकं तु रघोस्तस्य चिच्छेद् सदसा शुभम्। तथा शरसमूहेन छादयामास राघवम् । जगजींचैमीहानादं कम्पयन्वसुधातलम् । [55] संधाय च तथा संख्ये कोपसंरक्तलोचनः। संच्छाद्य शरजालैस्तु सोमित्रिरतिवेगवान् । अर्धचनद्रशरेणास्य धनुश्चिच्छेद् रोषितः। छिन्ने धनुषि रक्षेन्द्रः शक्ति जग्राह भास्त्रराम् । दशश्रीवकरस्थां तां सौमित्रिः परवीरहा । [60] चिच्छेद दशभिर्वाणैस्तं च विब्याध पञ्चिमः। भिञ्चगात्रो दशश्रीवो युगान्ताग्निसमप्रभः। गदामाविध्य वेगेन लक्ष्मणं सो ऽभ्यगाद्वली । चिक्षेप ज्वलमानां तां विनद्य च महास्वनम् । आयान्तीं ज्वलमानां तां दथ्वा सीमित्रिरद्धताम्। [ 65 ]

Ñs V1-परेरितै:(Ñ2 °तं); V2-\*\* ऋत:; V3-प्रवेपितै:; B2.4 -प्रचोदितै:(B4 °त:); B3 पुरे वभौ; D8 Т2.3 -प्रवेशितै: (for -प्रवेगितै:).—(1. 71) V2 B1 D1-4.6.8 Т2.3 राघवं (for राघव:). Ñ2 समर- (for परम-). V3 damaged from the post, half up to the prior half of 1. 72. B2 D3.6.8 Т3 स(for सु-). Ś D12 प्रविच्याथ (for विच्याथ सु-). D6 महारथ: (for -महाबल:).—V1 om. 1. 72.—(1. 72) D6 Т2.3 च मही (for प्रिवी). D8 ऋसा (for सर्वी). Ñ B2-4 संच्याल दश्यीव: (for the prior half). Ñ V3 B2-4 कृद्धीव महाबल: (for the post, half).

बिभेद शरजालेन नानास्त्रेश्च महास्वनै:। ततः संचिन्त्यमानस्तु रावणोऽमितविकमः । अजेयं लक्ष्मणं ज्ञात्वा महामायामचोद्यत् । मायां प्रयुज्य रक्षेन्द्रो धनुराकृष्य वीर्यवान् । ववर्ष शरजालानि लक्ष्मणे वानरान्त्रिते । [70] खद्गपाशासिमुसर्लेभिन्दिपालैः परश्ववै:। भित्त्वा सर्वायुधैः सर्वानन्तरं प्राप्य रावणः । किमेति मम कार्यं स्थादिति प्राह स बुद्धिमान् । मरणं मम रामेण श्वाच्यमित्यवधार्य सः। श्रियं निभूतिं राज्यं च ऐश्वर्यं जीवितं तथा। [75] तसाज्य रावणः संख्ये निहते राक्षसे बले। After 6.87.6, D13 ins.: चिन्तयित्वा महावीरस्तस्थौ राक्षससत्तमः। स प्रविश्य पुरीं राजा राक्षसी दीनमानसः। स्मृत्वा तु तो महावीयों कुम्भक्णीनरान्तकी। देवान्तकमिन्द्रजितं कुम्भकणेसुतावुभी। अतिकायं त्रिशिरसं प्रकम्पनमहोद्रौ। [5]एवमेते महावीर्याः कुमारा मिह्तिषिणः। राक्षसांस्तांस्तदा स्मृत्वा महाकायान्यहस्रशः। क्षीणहोषं हतं दृष्ट्वा भारमसर्वार्थसाधनम् । राजा राक्षतमुख्यानां रात्रणो वाक्यमत्रवीत् । न देवैर्न च गन्धवेंर्न यक्षेत्र च पन्नगै:। [ 10 ] तत्तवो दारुणं घोरं मया तसं पुरा तदा । तप्रतंतप्यमानस्य प्रधावयति मास्तः। आदित्यो निष्प्रभक्षेत्र मन्दतेजा हुताशनः। अपुष्पा फलदा वृक्षाः मन्द्रसस्या मही तदा । नश्चत्राणि न भासन्ते न च वर्षति वासवः। [15]\_ प्रज्वलन्ति दिशः सर्वा उल्कापाताः समन्ततः। पशवः पक्षिणश्चेत निर्विकारा महीतले । नद्यश्च प्रतिकूछं हि वहन्ति न हि संशय:। दृष्ट्वा महत्त्रपो घोरं संम्रान्तश्च पितामहः। देवदेवो विमानेन समायातः पितामदः। [20] उवाच च गुरुः श्रीमान्स हि सर्वेदिवौक्रसैः। अन्तरिक्षेऽत्रवीद्वाक्यं पद्मयोनिः पितामहः। हंहो राक्षपराजेन्द्र महाबलपराकम । उम्रे तपिस च त्वत्तः परितुष्टोऽस्मि सुवत । देवताः क्षोभमापन्ना दष्ट्वा ते तपसो बलम्। तहृष्ट्वा ते महाबोरं माहात्म्यं तपसो महत्। तद्रथंभिह संप्राप्तः किं वरं ते द्दाम्यहम्। पद्मयोनिवचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमव्रवीत् । यक्षाणां च महर्षीणां सुराणां प्रवरो गुरुः । रवं ममानेन तपसा शीतो यदि पितामह । द्शवर्षसहस्राणि तोषितश्च महेश्वरः। [ 30 ] परितृष्टश्च देवेशो वरमेनं प्रयच्छ से। Lacuna सुरासुरगणेश्चेव यक्षराक्षसपन्नगै:।

अवध्यः सर्वभूतानां त्वत्वसादाक्रवाम्यहम्। इच्छामि च वशीकर्तुं लोकांस्वीन्समहेश्वरान्। भद्यतदीित्मतं कामं वरं दातुं त्वमहीस। Lacuna

Lacuna मम श्रुत्वा बचो देवो वाक्यमेतदुवाच ह। एते विद्याधराद्यास्ते यस्वया समुदाहताः। एवमस्तु महावीर्थ यस्त्रया समुदाहतम्। मानुषस्य च वध्यश्चेत्र खल्बन्यस्य कस्याचित्। [40] श्रुत्वा वै वचनं तस्य ब्रह्मणश्चेत बुह्मिग्। पर्यतां भगवान्त्रह्मा सुराणां प्रवरो गुरः। मानुषे मम का शङ्का भक्ष्या ये मानुषा मम। एवं मे वचनं दस्ता लङ्केश्वर्येऽभिषिच्य च। गच्छ रावण भद्रं ते लङ्का नाम पुरं प्रति। विश्वकर्मा ससर्जान्यां यां सकाञ्चनतोरणाम्। [45] तरुणादित्यसंकाशां सर्वकामदुहां पुरीम्। तत्र त्वमीश्वरश्रेष्टो राक्षसान्पालविष्यसि । ततः प्रणस्य देवेशं लङ्कां प्रांतगतं मम । पद्मयोनिश्च तद्त्वा ययौ द्विमनुत्तमम्। सूत्रो मया महादेव ईश्वरः परितोषितः। [50] पुनरेव मया छिन्नं शंकराय निवेदितम्। तथान्यानि सहस्राणि निकृत्तानि शिरांसि मे । दशमं तु शिरश्छित्वा तहेवाय निवेदितम्। ततः स भगवान्देवः सहदेवो सहश्वरः। [55] उवाच वचनं मां वै तुष्टोऽहांमति रावण । दश्मशीव इति ख्यातो लङ्केशस्तवं भविष्यसि। यत्त्वया मम अक्तानां शिर्ष्टिख्ता निवेदितम्। यत्त्रया बलवत्कार्यं सुदुष्करमिदं कृतम्। बृहि राक्षसराज त्वं किं वरं ते ददाम्यहम्। ततः प्रणस्य शिरसा भया प्रोक्तो महेश्वरः। कृत्वा प्रणामं दत्तानि शिरांसि च मया पुनः। गन्धर्वेदवप्यवध्योऽहं भवेयं हि महेश्वर । एवमस्तु महाचीर यत्त्रया समुदाहतम्। सर्वेष्यक्तेष्ववध्यस्तवं मम वध्यो भविष्यति। [65] न जानीमश्च दुर्धविमिहायातः स पूर्वकृत्। ये विष्णुना हता लोका येपां लोके मनः स्फुटम्। यदि निर्यातयिष्यामि सीतां वै जनकात्मजाम्। तदा न हन्याहे रामः सूर्यवंशसमुद्रवः। भ्राता मे परुषाण्युक्तः कनीयान्सर्वधर्मितित् । [70] तथापि बोध्यमानोऽहं धर्मज्ञेनानुजेन वै। सीता प्रदीयतां साध्वी स च रामः प्रसाद्यताम् । इत्येवं वद्तस्तस्य सया न वचनं कृतस्। शिया चैव मयाज्ञेन तथा मन्दोदरी हता। [75] सोऽयं देवाधिदेवस्य परं पारपरायणस्। येन सप्टास्त्रयो देवाः ससुरासुरपन्नगाः। तेन पूर्वविरोधेन हृष्ट्वा देवो महायुतिः। दिष्टया देवगृहात्प्रासी विष्णुर्देहान्तरं गतः। \* \* इन्ति प्रियां चैव मया यज्ञे च शासितः । [80] सोऽहं काळवशात्प्राप्तो मानुषाद्वयमागतः।

मृदेन च हता बाला मया लङ्कां प्रवेशिता। जनकस्य सुता सीता रामपत्नी यशस्त्रिनी । इयं त्रैलोक्यनाथस्य रामस्य महिषी प्रिया। अवलिप्ते न मे शान्तिस्रैलोक्येऽपि भविष्यति। इत्येवं चिन्तयानेन नेव निर्यातितालयम् । [85] श्राता च परुषाण्युक्तः कनिष्ठोऽयं विभीषणः। कुम्भकर्णो हतो आता दूषणश्च निपातित:। विद्युजिह्वो महावीर्थः शङ्ककर्णो यमस्तथा। हतो निकुम्भो कुम्भश्च प्रहस्तश्च महावल:। एते चान्ये च बहवो रामेण निहता रणे। [90] निष्प्रधानीकृता लङ्का रामेणाक्तिष्टकर्मणा । बालवृद्धावदोषा तु साद्रप्राकारतोरणा । किमहं कचिदातमानं स्ववगच्छामि रावणम् । सोऽहं रक्षोगणेर्युक्तः प्रजानामिव संक्षयात् । सर्वथा तु विनष्टोऽहं कः कालस्य व्यतिक्रमः। [95] प्राकृतस्येव नीचस्य बुद्धिर्विक्कवसंगता । अविषादेन धैर्येण बुद्धिर्भवति शोधना । भद्यप्रभृति सर्वाश्च सद्वासुरमानुषान् । समन्तात्सर्वभूतानि त्रीह्रोकान्ससुरासुरान् । यदि चेन्द्रसहस्राणि शंकराणां शतानि च। [ 100] विष्णूनां च सइस्राणि पितामदशतानि च । कोटीनां वानराणां च सहस्राणि शतानि च। विष्णूनां यदि वा कोट्यो रामरूपेण संस्थिताः। यमो दण्डश्च कालश्च रुद्रश्चापि स्वयं भवेत्। मत्कार्मुकविनिर्मुक्तैः शरेराशीविषोपमैः । वैवस्वतपुरं घोरं सर्वानेव नयाम्यहम् । **अद्य गोमायवो गृधा ये चान्ये मांसैः शरा**दिंतैः । यमपुरगमनोत्सुकानथैता-न्कपिवृषभान्विनिहत्य तौ प्रसह्य । स्वपुरनिशिचरांश्चिरं समेता-[IIO]

त्रुधिरवशामिद्दतं नयामि तृप्तिम् ।

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वाणे रावणकोधवाक्यं नाम सर्गः।

उपविश्यासने मुख्ये रावणो राक्षसाधिपः। अववीनमञ्जाणी वीरी आतरी शुकसारणी। कल्पयध्वं रथं शीघं धनुरानीयतां च मे । चन्द्रहासमिमं क्षिप्रं देवदत्तरारांश्च तान्। [115] श्राह्वानं राक्षसानां तु ये विशिष्टा हितैषिणः । रथैर्ध्वजैः समुन्नदा वाजिभिश्राशु विक्रमैः । निर्यान्तु मम सैन्यानि संनद्धकवचानि च । द्रतमाज्ञां ततो दत्त्वा रावणो लोकरावणः । चिन्ताशोकसमाविष्टो दशशीवो महाबल:। [120] तत्तस्य वचनं श्रुत्वा रावणस्य निशाचराः। कल्पयन्तो रथं शीघ्रं दशनन्दं प्रमाणतः । वज्रवेड्यंसंछनं जाम्बूनद्विभूषितम्। इन्द्रनीलसमं चैव कूबरं चात्र संस्थितम्। तपनीयमयं दिन्यं हुतार्चिज्वलनोपमम्। [125]

उच्छितध्वजकेतुं च राजकेतनभूषितम्। सर्वरत्नमयं चित्रं नानाशिल्पविभूपितम् । नानावर्णविकारैश्च पताकाभिरलंकृतम्। ध्वजेश्च विविधाकार्रहिट्यूत रोमहर्पणैः । [130] निवासं सर्वभूतानामङ्गतानां निद्यनम् । **कावास: सर्वरवानां स्नजां च निरुयं महत् ।** उद्यन्तमिवादित्यं शक्त्याभ्रशिखरोपमस् । किएतं तु रथं दृष्टा देवताः क्षोभमागताः। गन्धर्वाप्सरसञ्जेव विद्वन्ति सा किनराः। [ 135 ] एकादशैव रुद्राश्च आदिला द्वादशैव तु । **अष्टाविंशतिनक्षत्राण्यष्टौ च वसवस्तथा** । गताः सर्वे सुवित्रस्ता मेदिनी च प्रकम्पिता। दृष्ट्वा रथवरं तस्य रावणस्य दुरात्मनः। युक्तं वाजिसहस्रेण रथानां हेममालिनाम्। षष्टी रथसहस्राणि रथानां सपताकिनाम् । [140] चत्वारिंशत्सहस्राणि कुञ्जराणां बलीयसाम् । चतुर्दशसहस्राणि सारोहाणां तु वाजिनाम्। तिस्रो राक्षसकोट्यस्त पदातीनां तदा रणे। एवं न्यवेद्यंस्तस्य सज्जं रथवरं प्रभोः। शतं सुयुक्तं शतस्यवर्चसं [ 145 ] सहस्रधारं शशिकान्तिसंनिभम् । महाभ्रमेघप्रतिमं सुनिःस्वनं महायुधं वासवसंचरोपमम्। सविद्युदिन्द्रायुधदावमुञ्जवलं नानासुघण्टाशतशब्दनादितम् । [150] समप्रकेतू ज्वल च। रुचामरं तदोपनिन्युः सचिवा महारथाः।

इत्योषे रामायणे लङ्काकाण्डे युद्धपर्वणि रावणस्थकल्पनो नाम सर्गः।

रावणस्तु महाबाहुः स्नातः शुचिपरायणः। शुक्ताम्बरधरो वीरो गृहीत्वा द्धिमञ्रकम्। मिश्रिभिश्रानुगच्छदी रथं त्र्णेमुपागतम्। [ 155] द्धिमत्स्वक्षतांश्चेव शुक्रपुष्पं तथैव च। बलिं करोति रक्षस्तु तस्मित्रथवरोत्तमे। अन्वालभत तानश्वान्धृतेन मधुना सह। शृङ्खलानि च गायन्ते रथेषु तु पताकिषु। कपिला हेमशुङ्गाश्च त्राह्मणेभ्यो ददौ तदा। [160] सुवर्णशतसाहस्रं तिलान्सर्पिस्तथैव च। चालियत्वा च विप्राणामभिवाद्य च रावण:। जयशब्दं सुमहता पुण्याहं च जयाशिषः। इत्येवमुचैरुचुस्ते ब्राह्मणा वेदपारगाः। गत्वा च भवनं विप्राः प्रतिगृह्य प्रतिग्रहम् । [ 165 ] शानित सुमहर्वी चक्रु रक्षःश्रेयस्करां तदा। रावणोऽपि महाबाहू रथं कृत्वा प्रदक्षिणम्। स भारुद्ध रथं दिव्यं खुराये वाजिनां प्रति। रावणः श्रोधसम्पन्नो जगर्ज च सुहुर्सुहः। कवचं बबन्ध वीरो रावणो युद्धलालसः। [ 170 ]

वृतो जनपदैस्तत्र नानारत्नविभूषितः। न बबन्ध च संनाहं रावणो भीमविकमः। अब्रवीद्राक्षसांस्तत्र समीपे समवस्थितान्। अद्य रामं ससुग्रीवं लक्ष्मणं सविभीषणम्। वानरेन्द्रांश्च तान्सर्वान्हनूमन्तं तथाङ्गदम्। [175] केसरि पनसं चैव गन्धमाद्नमेव च। तान्हरवा कङ्गगृधाश्च ये चानये मांसभोजनाः। सर्वास्तांस्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसैः शरादितैः। रावणस्य वचः श्रुत्वा सार्धिर्वाक्यमब्रवीत्। आरुरोह रथं दिन्यमास्थाय जिह शात्रवम्। [180] आरुढः स्यन्दनं दिन्यं रावणः पश्यते तदा। कृष्णाञ्रसदृशाकारां रक्तवस्त्रधरां तद्।। पाशदण्डधरा चैव पुराग्ने विद्यते बलम्। कृष्णत्रस्वधरां चैत्र स्त्रियं पश्यति दारुणाम्। गृहीतं तु तथारमानं पर्यते कालदेशित:। [185] कालप्राप्तो न जानीते नीयमानः स रावणः। पर्यते च महावीरो ध्वजायं गृथ्रसंकुलस्। कम्पते च महाबाहुर्नमश्चाप्यभवतपुनः। श्वापदांश्चेव तत्रस्थात्रावणः पर्यते तदा। अपरयद्वापि तां नारीमपर्यत्करसंवृताम्। [190] स्वार्तां च बर्हिणं त्रस्तं श्वेतपक्षं च वायसम्। स इष्ट्वा तान्युत्पातानि रावणो दैन्यमागतः। देशकालमनुप्राप्तं वाक्यं चेद्रमुवाच ह। अहो दारुणमेतद्धि निमित्तमिह दश्यते। यदि जीवाम्यहं तत्र शाश्वतं मम जीवितम्। ततस्ते राक्षसाः सर्वे मां प्रत्यावेदयन्मुहः। मङ्गर्छेस्त्यमानास्तु गच्छन्ति रणसागरम्। ततः पश्चात्सुमहती पृतना प्रस्थिता तथा। प्रच्छाद्य महतीं भूमिं प्रययो येन रावण:। ततः प्रजविताश्वेषु रथेषु रथिनां वरः। [200] कु और सतु सुसंनदा गच्छन्ति दिशसुत्तराम्। नानाकवचसंनद्धा नानाप्रहरणैर्युताः। ततो निमेषमात्रेण राक्षसाः कामरूपिणः। नद्नित कीडमानाश्च \*\*\*\* दारुगम्। वादित्रेण विचित्रेण नाद्सतत्र इतस्ततः। [205] राक्षसानां निनादेन कुञ्जराणां च वृंहितै:। शङ्कभेरीरवैश्चापि कम्पयित्वा वसुंधराम्। प्रयातास्तत्र वेगेन सागरस्योमीयो यथा। नीलपीतपताकाभिश्चामरापीडघारिभि:। वाहनानामनीकानि योधानां वे समन्ततः। [210] विचित्रकवचाः सर्वे नानाप्रहरणायुषाः। सर्वे शूरा महावीर्याः सर्वे च जितकाशिनः। काङ्क्षमाणा जयं सर्वे ते सर्वे युद्धछाछसाः। इस्त्यश्वरथपत्तीनां नर्दतां निःस्वनेन च। स्यन्द्नस्य च घोषेण पूर्यामास रोदसी। [215] महाभटे राक्षसजातहर्षे-राक्ष्वेडितास्फोटितसिंहनादै:।

निष्क्रस्य राजामर्राजशत्रु-र्ययौ तदायोधनभूमिमुमाम्। भतिबलभरति ः \* तदा \*\* \* \* उविलताश्च वाणजिह्नाः। समरमभिमुखा युयुत्सवस्ते [550] दशिशसा सह यान्ति राघवाय। इत्यार्थे रामायणे लङ्काकाण्डे रावणनिर्याणं नाम सर्गः। निर्यातं रावणं द्वा राक्षसैर्बहुभिर्वृतम्। रामश्र लक्ष्मणश्चेव वानराश्च महावलाः। अभीयुर्निर्भयाः सन्तो यत्रासौ राक्षसाधिपः। राक्षमास्तु महावीर्या हस्लश्चेश्च रथैसाथा। आह्वयंश्च समन्ताच अन्योन्यं समरोत्सुकाः। वानराश्च तथा शूराः शिलावृक्षायुधास्तथा। गर्जन्तस्तु समन्ताच सम्यग्लीना महाबलाः। [230] राक्षसाश्च सूशं कुद्धा निजन्नुर्वानरर्षभान्। प्रभिन्नकर्टघीरैर्नद्दिश्च प्रहारिभिः। स्वलंकुतैर्वदत्णेर्नदद्धिश्च महास्वनै:। नानाशस्त्रधरा वीरा मेघा इव सविद्युत:। तुरंगखुरविध्वस्तरथनेमिसमुद्धतम्। [235] कण्ठान्यरौत्सीद्योधानां चक्ष्रंषि च महीरजः। रुविराद्रां महीं चकुस्तदा दारुणकर्दमाम्। सा मही रुधिरौधेण प्रच्छना संप्रकाशते। संछन्ना माधवे मासि पलाशैरिव पुष्पितै:। कवन्धाश्च समुत्पेतुस्तस्मिन्युद्धे सुदारुणे। [ 240] बभूवायोधनं घोरं गोमायुरुतसंकुलम्। शोणितेपुमहातोयां यमसागरगामिनीम् । शरीरसंघातवहा मुमुचुः फेनिलापगाः। अस्रदानमहापङ्कां विकीर्णकेशशैवलीम्। छिन्नकायशिरोमीनां बद्धावयवशर्करीम्। [ 245] गृधहंसवकाकीणा कङ्कसारसनादिताम्। मातंगरथकूलाश्च समरे च ध्वजद्रमाः। मेदफेन चयाकीणाँ योधस्वनितनिःस्वनाम्। तां कापुरुषदुस्तारां युद्धभूमिं महानदीम् ! [250] व्यगाहन्त तदा वीरा हरिराक्षसपुंगवाः। ततो युद्धं सदाघोरं वर्तते कपिरक्षसाम्। अन्योन्यं जिहारे वीराः सिंहा इव महाबलाः। सुत्रीवश्वाङ्गद्श्वेव हनूमाञ्जाम्बवांस्तथा। केसरी पनसश्चेव नलो दिधमुखः किः। गोलाङ्ग्ला महाकाया विकानता बलशालिनः। [255] गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः। मैन्दश्च द्विविदश्चैव बहवो वानरा र<sup>णे ।</sup> राक्षसेदेद्वमापनाः सर्वे जयहितैषिणः। धावनतश्चेव गर्जनत आह्वयनतश्च राक्षसान्। [260] सर्वे किलकिलाशब्दा वायुविकमवेगिनः। सुधीवेण सुसंरव्धा मैन्देन द्विविदेन च। **कुमुदेन गवाक्षेण शरभेण च राक्षसाः।** भङ्गदेनावि संरव्धा रामेण सह रावणः।

तदा समरसंक्षोभे इंद्रयुद्ध मुपागतः।
तथा युद्धं महाघोरं रामरावणयो रणे। [265]
राक्षसाश्च महाघोरा नानाकवचदंशिलाः (ताः?)।
शारवर्षं विमुख्यन्तो नर्दन्तश्च महास्वनाः।
वानराश्च महाघोराः शैलगृक्षायुघोचताः।
ततः समभवयुद्धं घोरं च कपिरक्षसाम्।
विस्मिता देवताः सर्वाः सिवद्याधरचारणाः। [270]
दैसदानवगन्थवां यक्षरक्षोमहोरगाः।
पुष्पवर्षं ततोऽमुख्यन्साधु साध्विति चान्नुवन्।
अदृष्टं विहितं युद्धमेवं च परिरक्षते।
वभ्व तुमुलं युद्धं कवन्यचयसंकुलम्।
रामेण सह संरव्धो रथस्थो राक्षसेश्वरः। [275]
मुमोच शरवर्षाणि रामे दशरथातम्ते।

#### 54

After 6.88.12,  $\tilde{N}$  V B<sub>2-4</sub> D<sub>4</sub> G (ed.) ins. (V<sub>1.3</sub> [after 12<sup>ab</sup> owing to om.] B<sub>4</sub> [with colophon] D<sub>4</sub> l. I-4 only and G [ed.] l. I-2 only); D<sub>13</sub> ins. before 6.88.15 (owing to om.):

यथा प्रावृषि मेघो वै धारावर्षं विमुञ्जति। एवं रामो महात्मा तु बाणवर्षं व्यमुञ्जत। पूरयञ्शरवर्षेण गगनं मेदिनीं तथा।

#### 53

Note hiatus between the two halves of 1. 8, 1. 135 and 1. 228. —1. 107 post. half hypm. —1. 121—122 are repeated consecutively. —For 1. 242-248, cf. 6.46.23-27.

#### 54

(1.1) V3 om. वै. Ñ1 D4.13 प्रावृङ्काले यथा मेघो (for the prior half). —V3 damaged from the post. half up to l. 2. B4 जल- (for धारा-). Ñ2 विमुंचते; D4 प्रमुंचित. —(l. 2) Ñ1 V2 D4.13 महातमा वै; B2.3 महावाहुर् (for महातमा तु). D13 श्रर- (for बाण-). V1 D13 विमुंचित (for व्यमुञ्चत). Ñ1 V2 शरवर्षाण मुंचित; D4 शरवर्षण्यमुंचत (for the post. half). —Ñ1 V2 B2 (repeats) D13 read l. 3; Ñ2 reads l. 3-4 after l. 40. —(l. 3) Ñ1 V2 B2 (second time) D13 रावणं पर्वतीपमं; V3 गगना-मंदरं यथा (for the post. half). —For l. 3, D4 subst.:

1\* तत: शरसमूदेश द्यां भूमि च समावृणोत्।
—Ñ1 V2 D13 om. l. 4. —(l. 4) Ñ2 अभिनत्तं. B2 अभिनत्स
रथं नीर:; D4 अच्छिनच रथं तस्य (for the prior half).
V1 B2.3 सपताक- (for सपताका-). —After l. 4, B2.8
(in marg.) ins. 2000\*. —B3 reads in marg. l. 5-33
(including colophon). —(l. 5) V2 B3 [अ]भिहतः
(for [अ]भ्याहतः). —(l. 6) B2.3 D13 साम्रः. —(l. 7)
D13 पदा विष्णो नष्टसंज्ञो (for the prior half). —D13 om.
from the post. half up to the prior half of l. 8.

अभिनच रथं रामः सपताकाध्वलं तथा। [5] स रथो राक्षसेन्द्रस्य रामेणाभ्याहतः शरेः। साधसारथिनोपेतः सध्वजः पतितो भुवि। पदातिनंद्रसंज्ञ्य कृतो वै रक्षसां पतिः। रथस्य पतनं द्या रावणो लोकरावणः। निमेषान्तरमात्रेण सज्जमन्यद्रथोत्तमम् । बारुरोह ततः शीवं रावणो राक्षसाधिपः। [10] मायया निहितेर्वाणे रामं विव्याध संयुगे। मोहनं शोवणं चैव प्रस्वापनविलापनम्। गान्धर्वनर्तनं चैत्र निद्वामोहनमेव च । रामलक्ष्मणगात्रेषु रावणो राक्षसाधिपः। निचलान ततो बाणान्सर्वगात्रेषु राक्षसः। [ 15 ] दिग्यासदारिताङ्गस्तु राघवो विह्वलस्तथा। अस्रेण मोहनेनाशु मुह्यते रघुनन्दनः। संतापनेन बाणेन रामः संताप्यते तदा । गान्धर्वेण तदास्रेण नृत्यते रघुनन्दनः। निद्रापनेन बाणेन निद्रां गच्छति राधवः । [20] नर्तनेन तथाखेण नृत्यते रघुनन्दनः। मोहनेन तथाखेण मुह्यते च पुनः पुनः। विषण्णवद्रनस्तत्र किंचिद्रामे सुविह्वले । अविषादे मनः कृत्वा हनूमानङ्गदस्तथा । जाम्बवांश्च महावीयों लक्ष्मणश्च धनुर्धरः । [ 25 ]

B2 [S]सौ (for वै). —(1.9) B2 अन्यं (for अन्यद्). D18 संज्ञां लब्ध्वा (for सद्जमन्यर्). —(l. 10) D13 रथं (for तत:). D13 राक्षसेश्वर:. - V2 B3 (both hapl.) D1s om. l. II-14. -- (l. II) N2 निहतेर ; B2 विततेर (for निहितेर ). —(1. 12) B2 - विलापने (for -विलापनम्). —(1. 13) Ñ2 B2 गांधवं. B2 प्रसंगविद्वले तथा (for the post. half). —(1. 14)  $B_2$  रामलङ्गणयोगित्र (for the prior half).—(1. 15)  $\tilde{N}_2$ B<sub>2</sub> विचलान (for नि°).—(1. 16) V<sub>2</sub> B<sub>3</sub> विफलस् ( for निहलस्). Bs तदा ( for तथा ).  $\tilde{N}_2$  D18 निहलो रावव-( Ñ2 °क्षस )स्तदा (for the post. half ). —( l. 17 ) Bs आह्रयन् (for अह्रोग). D13 [अ]मिहतेन (for मोहनेन). B3 मुद्यति (for मुद्यते). —( l. 18) D18 संतप्तोनेन ( for संतापनेन). Ñ1 V2 संतप्यते; B3 संतप्स्यते; D18 संतपते (for संताप्यते). —(1. 19) Ñ1 D13 तथा (for तदा). Ñ1 दूयते; V2 गीयते; Bs मुद्यति (for नृत्यते ). Ñ1 V2 Bs नंदिवर्धनः (for रघुनन्दनः ). D13 कोंसल्यानंद वर्धन: (for the post. half). -(1. 20) Bs निद्रायोगेन; D1s निद्रायितेन (for निद्रापनेन). —(1. 21) D13 नर्तकेन (for नर्तनेन). B2 तदा (for तथा). B3 नृत्यति: D18 इन्यते (for नृत्यते). — Ñ2 om. 1. 22. —(1. 22) B2 तदा. Bs मुझति (for मुझते). —(1. 23) Ñ1 V2 B3 -वदनास ( for -वदनस्). D13 किंचिन्मोहेन विद्वज्ञ: ( for the post. half ). —After 1. 23, Bs ins.:

### 2\* वानरानीकपतयस्तथैवासन्सुविद्वलाः।

—(1. 24) D13 अविध्यद्शिम: कुद्धो (for the prior half). Ñ1 B3 D13 तदा (for तथा).—(1. 26) B2.3 एकायनं (for

एकाघीनं समाधाय युद्धमेव प्रचक्रमुः ।
विभीषणस्तु तत्त्वज्ञश्छिद्धान्वेषणतत्परः ।
अविषादेन धैयेण विषण्णान्वानरर्षभान् ।
सान्त्वयामास तेजस्वी सायाविति दशानने ।
स बलरणपराक्रमेमीहात्मा [30]
वरदबलैंबहुभीषणैः सुतीक्ष्णैः ।
अतजविकृतमवेक्ष्य रामभद्र
दशवदनोऽपि कृतार्थतासुपैति ।

Colophon

राघवं विक्कवं दृष्ट्वा लक्ष्मणः संनिवतितः।
बालचन्द्रनिमं कृत्वा विकटं तहुरायुधम्। [35]
भाह तं स महानादैरथ धैयेंण कर्कशम्।
भच्च ते कण्ठनिःशीणं मही पास्यति शोणितम्।
मत्कार्मुकविनिभिन्नस्त्यमद्य न भविष्यसि।
एवं स परुषाण्युक्तः शरवर्षं व्यमुञ्जत।
पृथिवीं चान्तिरक्षं च शरवर्षनिरन्तरम्। [40]
अन्धकारीकृतं बाण रथमार्गं न दृश्यते।

55

After Sarga 6.88, Ds.4.9 Ts.3 ins.:

एकाधीनं). B2 समाधत्त (for समाधाय). D13 एकथा दश्या चैव (for the prior half). B3 प्रचक्रमे. —(l. 27) V2 B2.3 D13 च (for तु). B3 तत्त्वस्तु; D13 धमेज्ञ: (for तत्वज्ञस्). D13 संयुगे तत्परोभवत् (for the post. half). —(l. 28) D13 अतिगाढेन (for अविधादेन). —(l. 29) Ñ1 V2 B3 मायैषेति (for मायाविनि). D13 स्वयमेव परंतप: (for the post. half). —(l. 30) B2 D13 स्ववलवल- (for स बलरण-). V2 B3 स्ववलपराक्रमविक्रममेंहात्मा. —(l. 31) B2 विशिखवरेर्; B3 om. (for वरदवलेर्). D13 वरदधरेविंभीषणै: सुतीक्ष्णै: .—(l. 32) Ñ2 V2 om. विकृतम्. Ñ1 अवेल्य; B3 om. (for अवेक्य). D13 क्षतजनितिनकृत्यमेल्य रामं. —(l. 33) D13 रयुकुलतिलकं विनिवातितः परंच.

Colophon: V2 om. — Kāṇḍa name: B4 om. Ñ B2 D13 छंजाकांडे. — Sarga name: Ñ B3 प्रथम(Ñ1 °मं)दंदयुदं; B2 दंदयुदं; B4 प्रथमदंद:; D13 युद्धपर्वणि दंदयुदं. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 B2-4 D13 om.; Ñ2 82.

— Bs om. l. 34-41. D1s om. l. 34.—(l. 34) B2 संनिवर्तत (for संनिवर्तित:).—(l. 35) Ñ2 दृष्ट्वा (for कृदवा). B2 तं (for तद्). D1s वरायुधं (for दुरायुधम्).—(l. 36) Ñ1 आहूतं स; D1s आहादयन् (for आह तं स). Ñ2 illeg. for धेर्यण. V2 अथ धेर्यवि-; B2 D1s रावणं वल. (D1s रण-) (for अथ धेर्यण).—(l. 37) Ñ2 -ित: \*\*; V2 B2 -ितगीणं; D1s -िनर्यातं (for -ित:हीणं). D1s बाण: (for मही).—(l. 38) D1s ममालालसंपन्न: (for the prior half) and पतितस्तवं (for त्वमच न).—(l. 39) B2 D1s उत्तवा (for उत्तः). B2 वाण-(for शर-). Ñ1 प्रमुंचित; D1s अमुंचत (for व्यमुखत).—Ñ2

स निश्वसिंसहहतो यथा गजो रणाजिरे राघवसायकार्तः। गरुत्मतेवाहिपतिर्विनिर्जितो विवेश लङ्कां विनिकीणभूषणः। सरन्स पथ्यं वचनं समीरितं महात्मना मन्नविनिर्णये पुरा। विभीषणेनातमकुलस्य शान्तये [5] सारन्स रामस्य महास्रमोक्षणम्। स कुम्भकर्णं निहतं तदा रणे तथातिक।यं रणचण्डविकमम्। महाबलं शकारिपुं च पातितं [10] निर्वेदमानो विलपन्क्षिति गतः। स लब्धसंज्ञो विलपत्रधूत्तमाः त्कुलस्य नाशं प्रसमीक्ष्य रावणः। महाबलस्यातिबलस्य रावणः [15] स्रात्रमोघामिषुजालसंततिम्। विरूप्य स चिरं राजा रावणो सीमविकमः। अन्तःपुरं ततो गत्वा इदमाह सुदुः वितः। रणे रामस्य कर्माणि चिन्तयानी मुहुर्मुहुः।

om. l. 40-41. — (l. 40) V2 अंतरीक्षं; B2 चांतरीक्षं (for चान्तरिक्षं). Ñ1 -वर्षेर् (for -वर्षे-). — (l. 41) D13 अंध्यारं (for अन्धवतरी-). Ñ1 D13 -मार्गे (for -मार्गे). — Thereafter, D13 cont.:

3\* तस्य सैन्यं महाघोरं रावणस्य महाबलम् । नाशयामास बाणौधैर्लक्ष्मणः परवीरहा ।

### 55

(l. I) Da नि:श्वसन्. Do Ta -गतो (for -हतो). Da महा-; Do \*था (for यथा). —(1. 2) Ds.4 -वाहु( D4 °ण)पीहितः; Do -वाणमदित: (for -सायकार्त:). —(1. 3) Do गरूमता सं इवाभिमदिंतो. —(1.5) Do T2.8 पदयन् (for पध्यं). Do महासर्वा (for समीरितं). —(1.6) Do नीतिविनिर्णयः (for मन्नविनिर्णये). Ds तदा (for पुरा). D4 समीरितं मंत्रविनिश्चये पुरा. -(1.7) Da -हितेन ( for -जुलस्य ). D3 विभीषणेना द्भृतभीमकर्मणा. —(1.8) Do -मोक्षं ( for -मोक्षणम् ). Do स्वपक्षपक्षक्षयकृतस रावणः . —(1.9) Ds सारंस्तदा; T2 तथा रणे (for तदा रणे). -Ds om. (hapl.) l. 11-14. -(l. 11) D4 नि- (for च). -(l. 12) D निर्वेदमायाद् ( for निर्वेदमानो ). Da निर्वेदबाणव्यथित: क्षिति गतः —(1. 13) Da विलपंतमेव (for विलपत्रघूत्तमात्). —Do om. 1. 15-16. —(1. 15) Ds [अ]तिविधातिनो रणे; Ds [अ]पि च विप्रियं सारन् (for [अ]तिबलस्य रावणः). —(1. 16) D -पद्धति (for -संतितम्). D4 रणेन मोधं शरजालसंवृतं. —(1.17) Da विलिपत्वा ( for विलप्य स ). —For l. 17, Da subst.:

 1\* विल्ड प्य चैवं विरराम रावणी

 महाबली राक्षसभीमविक्रमः ।

 —(1. 18) Note hiatus between the two halves.

[ 1020 ]

दिशो विलोक्य विमना ज्येष्टां भार्यां समाह्वयत् । [ 20 ] मन्दोदरि विशालाक्षि यत्त्वां वक्ष्यामि साम्प्रतम्। रामाभिभूतं तन्वङ्गि जगत्पच्यामि सर्वतः। तं सचापं रणगतं रामं पश्यामि भामिनि। राजासने राजगृहे कुक्षरे च हये तथा। रलाकरे च सुतनं रामं पश्याम्यहं तदा। [25] रामाभिभूतो हि यदा निद्राभिहतचेतन:। नेसे वीरसहस्राणि पुर्यामत्र दिने दिने। एको रामसहस्राणि पर्याम्यद्य सुमध्यमे। अद्य रामाभिभृतोऽहं दृष्ट्वा विषमलोचनम् । वृषभाङ्कं हरं देवं त्रिपुरव्नं त्रिनैगमम्। [30] रुद्रं विश्वहितं शम्भं स्थाणुं भसानुलेपनम् । जटामण्डलसंबीतं चन्द्रशेखरधारिणम् । शर्व नागाङ्गद्धरं नागयज्ञोपवीतिनम् । वरं वरेण्यं वरदं वरकार्मुकघारिणम् । हतनागासुरं धीरं वरखङ्गधरं प्रभुम्। [ 35 ] वरनारीधरं देवं वरदं लोकभावनस् । परशुखङ्गधरं विश्वं वरयोगधरं प्रभुम् । प्रवरं सर्वदेवानां प्रवरायुधधारिणम् । अनादिनिधनं देवं योगात्मानं सनादनम् । योगजं योगनिरतं योगगर्भं धनुर्घरम् । [40] चराचरप्रभुं नित्यं कृत्सस्य जगतः पतिम् । वरयज्ञस्तुततनुं प्रवरं सर्वदेहिनाम्।

त्रिपुरारिं पुराध्यक्षं देवशत्रुविनाशनम् । स्प्रणीततरं नित्यं दक्षयज्ञानिवर्हणम् । [45] पूरणो दन्तप्रहरणं भगनेत्रविधातिनम्। ब्रह्मचारिव्रतघरं वीरासनधरं तथा। गङ्गावेगधरं सौम्यं आजिष्णुं परमन्ययम् । अन्धकान्तकरं रोद्धं मातृमण्डलमध्यगम्। उमशाननिलयं नित्यं कपालवतधारिणम् । [50] धनङ्गाङ्गप्रमथनं कालाकारं दुरासदम् । नीलकण्ठं दराधर्षं वृषभेन्द्रं वृषध्वजम् । वृषभाङ्कं वृषस्कन्धं वृषभाक्षं वृषप्रियम्। वुषप्रमथनं चैव देवदेवं सनातनम्। तं मुक्ता देवदेवेशं पार्वत्या हृदयप्रियम्। नान्यां गतिं प्रपद्यामि रामबाणप्रपीडितः। [55] तेन दत्तो वरो महां पुरा संतोषितेन वै। गान्धर्वेण महाभागे कैलासे पर्वतोत्तमे । इदमाह महातेजाः शंकरो लोकभावनः। यदा त्वं शत्रुमिः संख्ये निर्जितो विमुखीकृतः। आर्ति परामिमां गत्वा दृष्ट्वा रूपं मनावतः। तत्र चोत्पत्स्यते दिच्यो रथस्तुरगसंयुतः। ज्वलनार्कप्रतीकाशं कवचं च महाप्रभम्। धनुमहिश्वरं चैव दिव्यं त्रिद्शपृजितम्। तथान्यान्यपि शस्त्राणि ससंहाराणि सर्वशः।

Ds.4 अंत:पुरगतस्तत्र ( D4 °तो राजा ) (for the prior half ). --(l. 19) Ds राघन- (for रामस्य) and चितथित्वा (for चिन्तयानो ). D4 चिलमानः पुनः पुनः ( for the post. half ). -(1. 20) Ds दीनो (for दिशो). Ds.4.8 विमलां(Da °ला) ( for विमना ). Ds.4 पत्नीं ( for भार्या ). - Ts om. l. 21. --(1.21) D3.4 तनुमध्ये (for मन्दोदिर). D8 om. यत्. -- D4 om. (hapl.) 1. 22-25. Do om. 1. 23. -(1. 23) To -वरं (for -गतं). Ds कर्कशं तु रणे श्राध्यं (for the prior half) and सर्वत: (for भामिनि). —( l. 24 ) Da राजहये ( for °गृहे ) and राजवाह्मे च कुंजरे (for the post. half). - Do om. l. 25. —(1. 25) Ds रलागारे वसुगृहे (for the prior half). Ds प्रिये; Ts तथा ( for तदा ). -- ( 1. 26 ) D4 [ 5]पि ( for हि ) and निद्रया हत- ( for निद्राभिहत-). Ds रोगाभिभूतो हि यथा निद्रो-पहतचेतन:. -Do om. 1. 27. -(1. 27) Ds पद्येत्स्वम-; Da पद्यन्नाम- (for नेझे वीर-). Ds पुरुषस्तु (for पुर्यामत्र). D4 पुरस्थानि सहस्रशः ( for the post. half ). -(1.28) Ds.4 एवं (for एको). - (!. 29) Da अथ. Ds रामाभिभूतस्य मम (for the prior half) and 共动 (for ggr). —(1. 30) D4 वृषभाक्षं देवदेवं (for the prior half). Ds त्रिसागरं (for त्रिनैगप्तम् ). - Ds om. l. 31-43. - (l. 31) D4 - धरं देवं (for -हितं शम्भुं). -(l. 32) Ds चंद्रशेखरमीश्वरं (for the post, half). -D4 om. (hapl.) 1. 33-34. D9 om. 1. 33 and l. 35. —(l. 35) Ts हरं नादानुगं धीरं (for the prior half). D4 चराचरगतं देवं वीरं खड्गधरं विभ्रं. -(1. 36) D4

-धारिणं ( for -भावनम् ). — ( l. 37 ) Hypm.; Da. १ वरसूत्र ( D) °श्ल )धरं विश्वं (for the prior half). D4 विभुं; D9 वरं (for प्रभम् ). —(1. 39) T2 भूतात्मानं ( for बोगा° ). —(1. 41) D4 -प्रियं (for -प्रभुं) and प्रभुं (for पतिम्). - Ds om. l. 42. -(1. 42) Da -स्तुतं नित्यं (for -स्तुततनुं). - Da om. (hapl.; see var.) from the post, half up to the prior half of l. 44. — (l. 43) Do T2 देवं (for देव-). -(1. 44) D3 मक्तानुकंपिनं नित्यं (for the prior half). Do सुप्रणीतातुरं देवं दक्षयज्ञविनाशनं. —(1. 45) Do -प्रमथनं (for -प्रहरणं). Ds -विनाशनं; Da.9 -निशातनं; T3 -विधातनं ( for -विद्यातिनम् ). - D3 om. l. 46-53. - ( l. 46 ) D4 - धृतं सदा; D9 -धरं तदा (for -धरं तथा). --(1. 47) T2 दरम् ( for परम् ). —Ds om. l. 48. —( l. 48 ) Ds अंधकार- ( for अन्धकान्त-) and -मध्यमं (for -मध्यगम्). -- (1.49) Da -वासिनं ( for -निलयं ). —Ds om. l. 50-52. —( l. 50 ) Da कालकाल-(for कालाकारं). -- (l. 52) Da वृषाहं वृषभस्कंधं (for the prior half). —(1. 53) D4 वृत्तप्रशमनं (for वृषप्रमथनं). -(1. 55) T3 नान्यं (for नान्यां) and नाम- (for राम-). —(1. 56) Ds कैलासोद्धरणे पुरा (for the post. half). -(1. 58) Ds दांभुमां लोकरावणं (for the post. half). —(1, 59) Ds अरिमिर्युद्धे (for शत्रुभि: संख्ये). —(1. 60) Ds.4.9 प्रमिक्तां ( for प्रामिमां ). Ds होष्यस्थितः, Ds वृद्धि जुद्धः, Ds वहीं क़त्वा (for दृश्चा रूपं). - (1. 61) Ds तत उत्पत्स्वते (for तत्र चोत्पत्स्यते ). -- After 1. 61, Da ins.:

्रामायण

प्राप्स्यन्ति तव दुर्घर्षं करं करिकरोपमम्। [65] तमारुद्य रथं दीसं सर्वाखपरिवारितम्। हानिष्यसि रणे शत्रव्यदि विशो न ते भवेत्। एवमुक्तोऽस्मि शवेण पुरा कैलासमुधीन । तत्कर्माद्य करिष्यामि रामस्य विजयाय च। आपृष्टासि विसालाक्षि गमिष्ये शंकरालयम्। एवसुक्तवा महाबाहुः स्नात्वा हुत्वा च पावकस्। ब्राह्मणान्स्वस्ति वाच्याथ धनौचरिभवर्ष्य च। मुक्तवात्मानं च शोकं च मोहं द्रपं मदं तथा। भाजेवीं बुद्धिमास्थाय जपनब्रह्म सनातनम्। रक्तसंवीतवसनो रक्तमाल्यानुलेपनः। [75] रक्तयज्ञोपवीतश्च रक्तसूत्रधरस्तथा। रग्यं शिवालयं पुण्यं प्रविवेशाथ रावणः। शिवसभ्यच्यं च सुदा तत्र कर्म समाचरत्। दर्भान्संस्तीर्थ विधिवद्वेदीं समभिकल्प्य च। जुहाव रावणसत्त्र विधिदृष्टेन कर्मणा। [80] हरं स तेनाथ जगाम रावणी वरं वरेण्यं वरदं वराचितम्। विवेश वै देवगृहं महातमा वरायुधे राक्षसपुंगवैश्च।

## 2\* दशसाहस्रहोमेन कृतेनात्रोधनस्य ते ।

—(1. 63) Ds श्रस्थ त्रिपुरांतक: (for the post. half). -(1. 64) Ts तदा (for तथा). Ds अल्लाणि च महीयांसि; De मामकान्यथ चास्त्राणि (for the prior half). Ts सर्वत:. —(1.65) Ds राम- (for करं).—(1.66) D4 तमारुह्म रथवरं दीप्तं सवार्थवर्हणं. —(1. 67) D4 हनिष्यामि; Т3 हनिष्यति (for हानिष्यसि ). T2 करे ( for रणे ). D4 मे ( for ते ). D9 यदि विझो-पजायते (for the post. half). —(1.69) Ds [अ]हं (for [अ] ध) and लप्सामि विजयं रणे (for the post. half). —(1. 70) D3 आपृच्छे त्वां (for आपृष्टासि).—(1. 72) D4 [अ]च (for [अ]थ). D3.4 अभितर्प्य; D9 अभिवाद्य (for अभिवर्ष्य).—(l. 73) Ds शोकं च मोहं च; D4 शोकं चापमानं; T2.3 मानं च शोकं च (for [आ]त्मानं च शोकं च). Ds मानं (for मोहं). Ds गर्वं (for दर्षे). —(1. 74) D4 तथार्जवां (hypm.); Do आर्जवां (for आर्जवीं). —(l. 75) T2 सर्व- (for second रक्त-). —(1. 76) D3.4 -यज्ञोपवीती ( for -यज्ञोपवीतञ् ). Da -नेत्रकरस् ; D4 -स्त्रकरस् (for -सूत्रधरस). —(1. 77) Ds रम्यं शिवगृहं हैमं (for the prior half). Ds om.; D4 स (for [अ]थ). Ds प्रविद्याथ स (for प्रविवेशाथ). —Ds om. l. 78. —(1. 78) T2 अम्यर्चेत . (for अभ्यर्च्य च). Ds मुदितोः; Ds नत्वा तं (for च मुदा). Da.9 -आरभत्; T3 -आचरेत् (for -आचरत्). -(1.79) Ds आस्तीर्थ (for संस्तीर्थं). Da वेदान्; Ds वेदं; Ts वेदिं (for वेदीं ). Da समिव-; Ta समुप- (for समिम-). Da वेदीं च समकल्प्य तत् (for the post. half). —(1. 81) D3 हर्र विचिलाथ तदा स रावणो. —For 1. 81-82, De subst.:

प्रणम्य तं देवगुरुं वरप्रदं ह्यमापतिं देववरं सनातनम्। समारभत्कर्म तदातिदारुणं [85] विनीतबुद्धिर्भुनिपुंगवी यथा। रामोपलब्धं प्रसमीक्ष्य रावणं विनीतबुद्धिं विपरीतचेतसम्। गरुत्मतेवाहिपतिं पराजितं प्रोवाच पत्नी प्रणिपत्य तं पतिम्। [90] आनाकनाथैरपि निर्जितस्य तवानुरूपं न हि कर्म चेदम्। भिक्षुवतीनां सुनिपुंगवानां नन्बीदशं कमी वदन्ति सन्तः। [95] रणप्रियं साहसिकं प्रचण्डं रिपुप्रधातं जितलोकपालम्। वद्नित देवाः सह सिद्धसंघै रणाजिराद्धष्टकरायुधो भवान्। यस्यानुकूलः पवनः सदाभव-[100] द्रविश्च संक्षिप्तकरस्तथाभवत् । संक्षिप्तवीचिईषनऋसंकुलो महार्णवो मूक इव स्वयं स्थितः।

### 3\* हरं समन्तात्प्रासाच जगाम रावणो वरम्। वरेण्यं वरदातारमधिं भिर्याचितं वरम्।

— T2 om. 1. 83-90.—(1. 83) D3.4 महात्मिंगर् (for महात्मा).—(1. 84) D9 सर्व- (for वर-). D4 वृत: (for व). D3 धृतायुधैनैर्कतपुंग वेर्चृत: .—(1. 85) D3 -वरं (for नुरं).—(1. 86) D3.4 उमापति. D3 -गुरं (for -वरं).—(1. 87) D3 स भीम-; D4 तदारि-; D9 तदा\*- (for तदाति-).—(1. 88) D9 तदा (for यथा).—D3 om. 1. 89-90.—(1. 89) D4 रामोपनीतं.—(1. 90) D9 om. -चेत्रस्.—(1. 91) D4 om. पराजितं.—For 1. 91-92, D3 subst.:

### 4\* उवाच पत्नी प्रणिपत्य सत्पतिं तदा समभ्येत्य च तं क्रियापरम् ।

—(1. 93) D3 न नाथ नाथैरपि वर्जितस्य; D4 अनाथनाकै(थै)िव तर्जितस्य; D9 आनाकनाथान्युघि निर्जिश्क. —(1. 94) D9 चेतर्न (for चेदम्). D3 रणचंडिनकमं (for न हि कर्म चेदन). —(1. 95) D4.9 -व्रतानां (for -व्रतीनां). —For 1. 95-96, D3 subst.:

### 5\* तपस्वियोग्यं चित्त तवाच न हीदृशं कर्म वदन्ति सत्तमाः।

—(1. 98) D4 रिपुं (for रिपु-). D3.4.9 -प्रमाथं (for प्रवातं).
—(1. 99) D9 संत: (for देवा:). D3 दैल्ब (for रिडः).
—(1. 100) D4 रणाजिरं (for रणाजिराद्). D4 महान् (for मजान्). D3 रणाजिरे त्वं गलितक्षयुतो भयात्. —D3 om. 1. 101-104.—(1. 101) D4 सदावहद्; D9 सदाभ\*\* (for सदाभवद्).
—(1. 102) T2 तदा; T3 सदा (for तथा). D4 अरिश्च संक्षितः सक्ष संवत् (corrupt); D9 रिवश्च संक्षेचिततीव्ररिविमः.—(1.

एवंगुणविशिष्टस्य रणे विख्यातकर्मणः। [ 105 ] द्विजस्येव महावाहो तदेतत्कर्म कुत्सितम्। स त्वमुत्तिष्ठ युध्यस्व धेर्ये बुद्धि निवेशय । संभावनां च सकलां कुरु दैत्यदिवौकसाम्। तवेदं कर्म राजेन्द्र न युक्तं लोकगहितम्। मारीचवचनं पथ्यं न कृतं तन्महात्मनः। [110] न हि धर्मवरिष्टस्य विभीषणवचः कृतम्। मातामहस्य ते राजन्न च माल्यवतो वचः। जाह्ववीसमकीर्तेश्च न कृतं मातृशासनम्। महाबलो रणश्चाची कुम्भकर्णोऽपि भहिंसतः। ञ्जवाणः समरोदारो महाबलपराक्रमः। [115] एतेषां हितवाक्यानि न कृतानि त्वया विभो। साम्प्रतं मुनिवन्त्रोहाद्वयाद्वेवं समाधितः। स्वभावं न हि मुखनित सस्ववनतो महाबलाः।

103) T3 संतप्त- (for संक्षिप्त-).—(l. 104) D4 देवनिश्चितः (for स्वयं स्थित:).—(l. 105) D9 विश्चत- (for विख्यात-). D3 रणविक्रमशोभिनः (for the post. half).—After l. 105, Ds ins.:

6\* न हीदृशं कर्म विश्वे हतपुत्रस्य तेऽधुना ।

—(1. 106) Ds द्विजस्येदं; D4 ते द्विजस्य (for द्विजस्येव). Ds तवेदं; D4 तदेवं (for तदेतत्). —After I. 106, Ds ins.:

7\* मुनिव्रतमिदं बीर यथा प्रव्रजिते पथा । न शोभते महाबाह्यो मृतस्येवासिमण्डनम्।

—(1. 107) Ds धन्यम् (hypm.) (for त्वम्). D4 धैर्य-(for धैर्ये). —(1. 108) Ds कुशलां; Ds नष्टां च (for सकलां). —(1. 109) Ds विपरीतं कर्म नरो; D4.9 विपरीतकर्माध भवान् (hypm.) (for the prior half). Ds हीनं; D4.9 हीदं (for युक्तं). —After l. 109, Ds.4.9 ins.:

8\* दारचौर्यं प्रकुरुते यथा राजंस्त्वया कृतम् ।

[ D4 शोर्यकर्मापि; De आर्य: कर्माणि (for दारचौर्य प्र-). De यथा रामस्त्वयीक्षते (for the post. half).]

—(1. 110) D4 मारीचस्य वच: (for मारीचवचनं) and तु (for तन्). D3 महावल (for महात्मनः). —(1. 111) D3 च (for हि). D4 कमें- (for धने-). D3.4.9 -वरिष्ठं च(D3 तद्) (for -वरिष्ठस्य). —(1. 112) D3 महामते महाबाहो (for the prior half). D9 न वचनं त्वया कृतं (for the post. half). —D3 om. 1. 113-115. —(1. 113) D4 -कीस्यिन्तु; T2 -कीर्तिश्च (for -कीर्तेश्च). —After 1. 113, D4 ins.:

9\* प्रहस्तस्य वचः श्राध्यं त्वया च न कृतं विभो।
—(1. 114) Do रणश्राध्यः (for श्राधी) and [s]ति (for sिष्).—(1. 115) Do स महोदारो (for समरोदारो).

स्वभावमुक्ती हि नरो लोके द्वास्यस्वमेष्यति। स व्वं स्वभावं मा मुख भयाद्रिभयावह। [ 120 ] संस्तभ्य चात्मनात्मानं युध्यस्य विगतज्वरः। एवमुक्तस्तया वीरः प्रत्युवाच महाबलः। एवमेतद्विशालाक्षि यथा वदसि भामिनि। नाहं भीतः सुजवने रामात्सुतनुमध्यमे । हविर्दुत्वा सुनयने इनिष्ये राववं रणे। [125] सा त्वं गच्छ पृथुश्रोणि जुद्धान्तःपुरमृद्धिमत्। हनिष्ये तावहं भद्रे रणे दशस्थातमजी। एवसुक्ता तु सा तेन बाष्पपर्याकुलेक्षणा। कृत्वा प्रदक्षिणं भर्तुः प्रविवेश गृहोत्तमम्। पत्नीवानयं विचार्याथ निवृत्तो होमकर्मणि। [130] समरे बाणभिक्षाङ्गो निद्धां लेभे दशाननः।

Colophon

—(1. 117) Do मुनिसंमोहाद्. Do यावदेवं; Do भयादेव- (for भयादेवं).—(1. 118) Do स्ववैर्थं (for स्वभावं). Do. 9 वि- (for हि). To महावल.—(1. 119) Do एव च (for एष्यति). Do हास्यमेवानुगच्छति (for the post. half).—(1. 120) Do अति- (for आर-). Do -भयपद.—(1. 121) Do [आ तमान्मना सर्वं (for चारमनात्मानं).—(1. 122) Do. तदा काले; Do तया साध्व्या (for तया वीर:). Do. 4.9 मंदोद्दर्या हितं वच: (Do दशानन:) (for the post half).—After 1. 122, Do. 6 ins.:

10\* दीर्धमुष्णं च निश्वस्य बीडितो ह्यब्रवीद्रचः।

[ Da रावणोभूत्युद्रभेना: (for the post. half).]; while De ins.:

11\* प्रोवाच पत्नीं वैर्थेण सान्त्वयन्ख्क्षणया गिरा।

—(1. 124) D4 नात्मना (for रामात्सु-).—(1. 126) D3 सत्तरं गच्छ मुश्रोणि (for the prior half).—(1. 127) D3 तमहं (for तावहं). D4 पतौ (for रणे). D3 -[आ]त्मजं.—(1. 128) D3 तदा (for तु सा). D9 देत्री (for तेन). D3 -पूर्णायत- (for -पर्याकुल-).—(1. 129) D3 अवलोक्य मुखं (for कृत्वा प्रदक्षिणं).—After 1. 129, D3 ins.:

12\* रावणोऽपि तदा तत्र जुहावाग्नि समाहित:। हरस्याभ्यचैनं कृत्वा विधिदृष्टेन कर्मणा।

—Ds om. l. 130-131. —(l. 130) D4.8 -कर्मण: (for -कर्मण). —(l. 131) Ts मेजे (for लेभे). D4 समर्श्रमजां निद्रां मेजे हर्षाहशाननः.

Colophon. — Kāṇḍa name: D4 लंकाकांडे. — Sarga nams: Ds रावणशांतिगृहप्रवेश:; D4 मंदोदरीवाक्यं. — Sarga no. (figures, words or both): D4 om.; Ds 87; Ds 78; T2 105; T3 109.

Ñ: V B along with D7 ins. l. 1-87 (V1.3 B1.4 om. l. 10-87; Ñ: B2 D7 om. l. 54-87; B3 ins. l. 54-78 after 6.89.12) and l. 88-292 after 6.89.8 and 16 respy. and cont. l. 293-328 after 2040\*; S D8.12 ins. l. 119-290 after l. 32(3\*) of App. I (No. 58); Ñ: D13 ins. after 6.89.4 (due to om.); D2 ins. l. 6-9 after 2028\*; l. 88-106 after 6.89.16; l. 119-290 after l. 32(3\*) of App. I (No. 58); D3 ins. l. 88 and 98-100 after 6.89.16; l. 119-160 and l. 183-246 after l. 1 of 2035\*; l. 266-268, l. 169-180 and l. 279-292 after 2036\*; D4 cont. l. 4 and 6-9 only after l. 6 of 2029\*; D9 ins. l. 13-14 after l. 10 of 2029\*; l. 17-25 after 2029\*:

भद्य वे तत्परित्यक्ष्ये जीवितं त्वहमात्मनः । लक्ष्मणस्य शिरो गात्रे संस्थाप्येव तु राघवः । रुरोद करुणं दुःखी लक्ष्मणं शुभलक्षणम् ।

56

N1 D18 om. l. I. —(l. I) B3 D7 अधेव. B1 चैतत् (for वे तत्). - Vs damaged from the post. half up to the prior half of l. 4. V1.2 प्रियम् ; B2 त्विदम् ( for त्वहम्). —V1.2 B1.4 om. l. 2-3. —(1. 2) G (ed.) शिर: कोडे. —(1. 3) Ñ1 दु:खाल्; D7.13 दु:खं (for दु:खी). -Dis om. l. 4. The sequence of l. 4-17 in Bs is 1. 4, 6-7, 16-17, 8, 10-14, 8(r.), 15, 16-17 (both r.), 4(r.), 6-8 (all r.), 9 (first time, with 2\*). -(1.4) Ñ: D7 om. the prior half of 1.4 and read the post. half of 1. 4 in place of the post. half of l. 5. V1.2 द्षित-. Ñ1 D4 लक्तं; B3 ( first time ) [अ]त्यर्थ (for [अ]त्यन्तं). Bs (first time) भ्राता त्वं (for हा आतर्). Vs मिय. -- After 1. 4, B2 reads 1. 6 for the first time repeating it in its proper place. - Vsom. l. 5-7. V1.2 B1.3.4 om. (hapl.) l. 5. -(l. 5) B2 D18 वचनंकर. —(1.6)  $D_2$  लोकान् (for भोगान्).  $\tilde{N}_1$   $B_2$  (second time) D13 त्यक्तवा सर्वाणि कार्याणि (for the prior half).  $B_1$  दु:खितस्तु (for मया सह).  $\widetilde{N}_2$  वने गतः. —(1. 7)  $\widetilde{N}_1$ D13 वनेपि; B3 ( first time ) वनगतो ( hypm. ) ( for वनतो ). D2 [S] प्यत्र सं- (for न्यसनं ). Ñ1 D18 प्राप्तं. Ñ1 B3 (second time) D18 G (ed.) सीताहरणदु:खदं( Ñ1 °खनं; G [ed.] ° खितं) (for the post. half). —After l. 7, Ñ1 D13 read 1. 16 repeating it in its proper place.  $-\tilde{N}_1$ repeats 1. 8 after 1. 17. V2 reads 1. 8 after 1. 20. B2 repeats 1. 8 after 1. 14. —After 1. 8 (Second time),

एवं प्रलम्भितो भ्रात्रा लक्ष्मणेन विनाकृत: । परित्यक्ष्यामि तत्कालं जीवितं प्रियमात्मनः ।

हा आतर्दयितालन्तं हा आतमेम जीवितम्। हा आतः स्नेहसर्वस्य हा आतर्वचनं कुरु। सर्वान्भोगान्परित्यज्य स्या सह वनं गतः। वनतो व्यसनं प्राप्तः सीताव्यसनदुः खितः। [5] क गच्छिस सहाबाही सीमित्रे भ्रातृबस्तल । विचेष्टमानं मां पर्य उच्छूसन्तं सुहुर्मुहुः। नेव युद्धेन मे कार्यं न प्राणैन च सीतया। पश्यतो मोहितं शक्त्या यद्य त्वां तु रक्षता। वक्ष्यासि सातरं किं नु सुमित्रां पुत्रवल्सलाम्। त्वया सह गतः पुत्रो लक्ष्मणो मे न हर्यते। एकाकी त्विमह प्राप्तः क गतः स सुतो मम। बहुशो रुदमानं मां सीतार्थे त्वं महाबल । समाश्वासयसे नित्यं भ्रातृस्त्रहेन पीडित:। [15] राक्षसेन्द्रं विनिर्जित्य मैथिलीमानवामि ते। क गच्छस्यविनिर्जित्य रावणं भ्रातृवत्सल । इमं पर्य महाबाहो धर्मज्ञं हि विभीषणम्। त्यक्तवा आतृंश्च राज्यं च मम मूलमिहागतम्।[20]

—Ñ1 B2 D13 om. l. 9. V2 reads l. 9 after 1. 87. B3 repeats l. 9 after l. 53. Note hiatus between the two halves. —(l. 9) B3 (first time) विवेद्यमणे. Ñ2 D7 मां हित्वा; D2 रामेण (for मां पर्य). D2 निश्चातं. B1 पुन: पुन: (for मुहुर्मुहु:). —After l. 9, V2 B1.3 (repeats after l. 9 [r.]) D2.4 ins.:

2\* राममेवं बुवाणं तु शोकविह्वलितेन्द्रियम्।

[  $B_3$  (first time) राघवैचं and तं.  $B_1$   $D_4$  न्याकुलितेक्षणं (  $D_4$  °तेंद्रियं ). ]

—(l. 10) D13 om. मे (subm.).—(l. 11) Ñ2 V1 D7.13 हि (V2 स; D13 मे) हत: (for मोहितं). V2 illeg. for यदच त्वां तु. D13 युधि (for त्वां तु). Ñ2 D7 यद्यं रक्षसा युषि (for the post. half).—After l. 11, B3 ins.:

3\* महाश्रयं मया सार्धं त्वमरण्यमुपागतः । न गच्छामि त्वया सार्धं नाकमभ्यहमत्रपः ।

—(1. 12) Ñ1 D7 सित्र- (for पुत्र-). —(1. 13) Ñ1 यो नं; D13 न च (for मे न). —(1. 14) B2.3 D13 अनु- (for इहे।. —B2 om. l. 15–18. —(1. 15) Ñ1 सीतार्थ नं; V3 सीतार्थ नु; D13 सीतार्थ च (for सीतार्थ नं). V2 D13 महान्तः Ñ2 D7 आतु: लेहेन राघन (for the post. half). —(1. 16) Ñ1 (first time) मामाश्वासयसे; V2 D13 (first time) समाश्वासयते; B3 (first time) मामाश्वासयामास (hypm.). Ñ2 D7 वीर (for नित्यं). Ñ2 illeg.; B3 (second time) आतुलेहिनीपीडित:; D7 मम शोकं निकर्षयन् (for the post. half). D13 (second time) आश्वासयित मां नीरो दु: खितं शोककींतं. —(1. 17) Ñ1 D9 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. 18. —V2 B3 om. l. 18. —(1. 19) V2 महान्ल (for इमं पुट्य) and स (for हि). —(1. 20) B2 पाद- (for मम). B2 स्वलम् (for पूलम्).

[ 1024 ]

न च राज्येन मे कृत्यं सीतया न च बान्धवै: । विभीषणं च शोचामि सत्यवादिनमुत्तमम्। विभीषणकृते शोको हृद्यं मेऽनुधावति । स्थानानि सर्वे यास्यन्ति क यास्यति विभीषणः। न शोचाम्यहमात्मानं न सीतां न च बान्धवान्। [25] प्ररुद्रन्तं ततो दृष्टा राघवं सुमहाबलम् । विषण्णवद्नाः सर्वे वानरास्ते महाब्लाः । लक्ष्मणं पतितं दृष्टा सर्वे वानस्यूथपाः । सुशीवोऽथाङ्गदश्चैव कुमुदः केसरी तथा। नीलो नलः सुषेणश्च सुमाली गन्धमादनः। [30] वीरबाहुः सुवाहुश्च गवाक्षः शरभस्तथा। विभीषणपुरोगाश्च सर्वे ध्यानमुपागताः । ततो वानरराजः स सुप्रीवः प्राञ्जलिर्वचः। भावभाषे महाप्राज्ञो रामं शोकपरिष्ठतम्। मा विपादं महाबाही सौमिन्यर्थे समुद्रह । [ 35 ] त्यज शोकं महावाहों मा च विक्रवतां वज । वैद्यो ह्यस्ति महाराज सुपेणो नाम नामतः। प्रत्यवेक्षतु सौमित्रिं लक्ष्मणं धन्यलक्षणम् । यदि जीवति सौमित्रिर्भाता ते भ्रातृवस्सल । सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा रामो वाक्यमुवाच ह। [40] शीघ्रमानीयतां वैद्यः सुपेणः कर्मसिद्धये । एवमुक्तः स सुग्रीवः सुपेणार्थं महात्मना । वानरान्त्रेषयामास शीव्रमानीयतामिति । ततः सुपेण भागत्य प्राञ्जलिर्वाक्यमव्यीत्।

D18 संप्राप्तोयं विभीषण: (for the post. half). N2 D7.9 त्यवरवा राज्यं च( Ñ2 °घव) आतृंश्च मामेव( Ñ2 °वं) शरणं ( D9 °णा- ) गतं. - D18 om. l. 21. - ( l. 21 ) Ñ2 D7 राज्यं न (for राज्येन). V2 B2.3 कार्य (for कृत्यं). Ñ2 D7 सीतां न च न वानरान्; D9 न सीतां न च वानरान् ( for the post. half ). -(1. 22) Ñ D7.9 तु (for च). Ñ2 D7.9.13 धर्मज्ञं सत्यवादिनं (for the post. half). - N1 V2 B2.8 D7.9 (D7.9 repeat).13 read l. 23 after l. 25. - (l. 23) De (first time ) इ.से. Ñ2 D7.9 ( D7.8 both times) [ S ]त्र बाधते (for ऽनुधावति). —(l. 24) Do पदयंति (for यास्यन्ति). -(1.25)  $\tilde{N}_2$  D7 च त्वां; D9 चांवां (for सीतां).  $-\tilde{N}_2$  om. 1. 26-29. - (1. 26) D7 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. 28. Ñi g ( for g-). -(1. 28) D18 ते हरि- (for वानर-). B2 -पुंगवा: (for -यूथपा: ). — ( !. 29 ) Dr झंगदश ; D18 चांगदश् ( for Sथाङ्गदश्). —(1.33) Ñ2 D7.13 पतसिन्नंतरे राजा (for the prior half). —(1. 34) D13 वमाषे तु महाप्राज्ञं (for the prior half). —(1. 35) Ñ2 D7 विषीद. Ñ2 D7 om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of l. 37. B2 om. (hapl.) from the post, half up to the prior half of 1. 36. V2 D18 सोंमिव्यर्थ. —(1. 36) D18 महाप्राज्ञ (for महाबाहो ). —(1. 37) D13 वैद्योस्ति मे महाबाहो (for the prior half). —(1. 38) Ñ1 V2 D13 प्रत्यवेक्ष्य तु; Ñ2 D7 प्रत्यवेक्ष्यति. -Bs om. (hapl.?) from the post. half up to the prior half of l. 39. D13 शुभ- ( for धन्य- ). G ( ed. ) आतरं

किं करोमि महाबाहो किमाज्ञापयसि प्रभो । राघवेण समाज्ञा लक्ष्मणः प्रत्यवेक्ष्यताम्। यदि जीवति सौमित्रिर्गमिष्यामि पुरी पितुः। लक्ष्मणस्य विनादोन विनदिष्यामि नान्यथा। स परीक्षितुमारब्धः सुपेणो सहमणं तदा। नेत्रे च वद्नं चैव दन्तानि नखानि । [50] पादौ हस्तौ तथा श्रीवां हृद्यं च परीक्ष्य तु । ततो गात्रेषु सर्वेषु सहान्तःकरणेषु च । सुपेणो लक्ष्मणं दृष्ट्वा राघवं वाक्यमग्रवीत्। पञ्चभृतानि नाद्यापि विमुखन्तीह लक्ष्मणम्। स्वस्थश्च सर्वगात्रेषु तथा सर्वेषु लक्ष्यते । [55] त्यज शोकं महाबाहो लक्ष्मणं प्रति राघव। सन्ति चान्यानि लिङ्गानि पुरुषस्य गतायुषः। सोच्ड्रासः सर्वगात्रेषु विद्धयेनं सुप्तवद्यथा । औषध्यानयने युक्तिः क्रियतां गन्धमादने । उत्तरेऽसिन्दिशो भागे महत्यध्वनि संस्थिता। [60] पुण्यदेशे महाबाहो यत्रासी परमीषधी। तस्मिन्देशे महाबाहो पर्वते गन्धमादने । जाता वनौषधी दिच्या विश्वत्यकरणी शुभा। विभृत्ये प्राणिनां सृष्टा रोगाणां च विनाशिनी । यस्या दर्शनमात्रेण विश्वल्यो जायते पुमान् । [65] तदर्थं शीघ्रमुत्पत्य गच्छन्तु इरयो द्रुतम् । विज्ञाश्च बह्वस्तत्र बहुरक्ष्या च औषधी।

ते महाप्रियं (for the post. half). -(1.39) Na Dr यथा (for यदि). -B2 om. l. 40. -(l. 40) D13 राघनो वाक्यम-बनीत् (for the post. half). —(l. 41) G (ed.) कार्य-(for कर्म-). D13 शीघ्रमानय तं वैद्यं सुषेणं कर्मसिद्धये. - B2 om. 1. 42. —(1. 42) D7 महामना: (for महातमना). —(l. 44) Ñ1 वचनम् (hypm.) (for वाक्यम्). —(l. 46) Ñ1 V2 B8 समाज्ञसं. Ñ2 D7.13 प्रेह्यतामिति (for प्रत्यवेह्यताम्). -(1. 47) B2 पुरं (for पुरी). Ñ2 D7.18 तत: (for पितु:). -(1.48) Ñ2 न च (hypm.) (for न). D7.18 निनंध्यामि न चान्यथा (for the post. half). —(l. 49) D1s सु-(for a). -Dis om. from the post, half up to the prior half of l. 52. Ñi V2 तथा (for तदा). —(l. 50)  $ilde{N}_1$  V2 स नेत्रे (for नेत्रे च).  $ext{D7}$  वदने.  $ilde{N}_1$  दंतानि च.  $ilde{N}_1$  V2 Bs नखानि च (for नखानिप). —(1.51) Ñ2 D7 सं- (for च). B2 च (for तु). —(1. 52) B2.3 transp. गात्रेषु and सर्वेषु. —(1.55) V2 Bs 現代期. —V2 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 58. Ni सर्वेषु च परेषु च; D18 तथा सर्वेद्रियेषु च (for the post. half). —(1. 57) Dis नामानि (for चान्यानि). Bs रंगानि (for लिङ्गानि). --(1. 58) G(ed.) सोच्छ्रासं सुस्यगात्रं च (for the prior half ). —(1. 59 ) G (ed.) ओषवी-. D13 यतः (for युक्ति:). —(1. 63) V2 महौषधी; D13 वरौ° (for वनौ°). —(1. 64) Ba श्रेष्ठा (for सृष्टा). Ñ1 V2 [ ए ] व (for वि-). —(1.65) V2 मन्ये (for यस्या). - (l. 66) V2 आनेतुं (for उत्पत्य). D18 यो गच्छति स योजने (for the post. half). —(1. 67) V2 बहु-

सुपेणस्य वचः शुःखा राघवो वाक्यमब्रवीत्। सुप्रीव प्रेषयस्वैनं हन्मन्तं महाबलम्। गच्छ वीर महाप्राज्ञ पर्वतं गन्धमादनम्। [70] म च पर्याभि तं कश्चिच्छक्तश्चानयितुं नरः। क्षं सहच प्रियश्चेव त्वं प्राणधनदोऽनघ । स्वयेयं युज्यते चीर रणधूनीं गरीयसी । स सुहत्तो विपन्नार्थं सित्रसाहाय्यतत्परः। महीयसी महोत्सेधान्मित्राणां तु सतामिह । [75] प्रयोजनमधीं प्रीतिं लोकः समनुवर्तते । ह्वं तु वानरकाईल निष्ययोजनबान्धवः। ब्रुवस्येवं ततो रामे हनुमान्वाक्यमब्रवीत्। प्रगुद्ध लोचने साग्ने वाचा गहदया स्फुटम् । जीवितेनापि यहकृत्यं मदीयेनाद्य मानद् । [80] मन्ये तमप्यहं स्थित्वा प्रदास्यामि रघूत्तमे । तदाज्ञापय देवेश यदायुष्मत्समीहितम्।

वृक्षास्. V: तथा; D13 तदा (for च). —(1.69) D13 [इ]ह ( for [ए]नं). - Bs reads l. 71 in the brackets. —(1. 71) G (ed.) न हि. Bs त्वं (for तं). Bs transp. कश्चिच् and शक्तश्. V2 G(ed.) शक्तमानयितुं नगं(G[ed.]°रं) (for the post. half). —(1. 72) V2 नान्यो हुद्य: (for त्वं सुह्च ). V2 illeg. for the post. half. D13 -वलदोनल: (for -धनदोऽनव). —(l. 73) Ñ1 उद्यते; D13 गृह्यते (for युज्यते ). D13 गरीयसा. —(1. 74) B3 विपन्नेषु; D13 विपन्नार्थे. D13 मित्रे (for मित्र-). —(1. 75) D13 शतानि च (for सतामिइ). —(1. 76) G(ed.) प्रयोजनवतीं. —(1. 77) D13 सुप्रभाव: स्वभावत: (for the post. half). —After 1.77, Dis reads 1. 85-90 (repeating 1. 85 in its proper place). —B3 om. 1. 79-87. V2 om. (hapl.) 1. 79-84. -(1. 79) D13 प्रमुख्य and सास्त्रे (for प्रगृह्य and साम्रे). —(1. 81) D13 छित्त्वा. —(1. 83) D13 विचारस्य विमर्दस्य (for the prior half). -Note hiatus between the two halves of 1. 85. — (1. 86) V2 महावीर: D13 महापूण्ये (for °वीर्य). - (1. 87) D18 वरीषवी; G (ed.) यत्रीषवी. —(1. 88) Ñ2 D7 वै; V1 B1.4 तौ (for द्वौ ). D3 -राजानौ (for -राजा दो). Ñ1 V1.8 B1 D18 च (for हि). Ñ1 तस्थतु:; D13 तिष्ठतः ( for नामतः ). D3 [ इ ]ति निश्चतौ ( for हि नामतः ). -After 1. 88, Da ins.:

4\* गन्धवैर्देवनागैश्च अप्सरोभिः समाश्रिताः।

[ Note hiatus between the two halves. ]
—(1. 89) D2 तु (for च). Ñ1 G (ed.) कोट्यस्तु
(दि. १%) योधानां; D13 कोट्यस्त्योरन्या (for गन्धर्वकोट्यश्च).
Ñ1 D13 नंबवांणां महीजसां (for the post. half).—(1. 90)
Ñ2 D13 न्द्राहुंट. Ñ2 D2 महादुमगणान्विते (for the post.
श्वा).—(1. 91) Ñ2 V2 B1 D2 प्रवोधन्यं. Ñ1 D13 ते: सार्थ
श्वारां मीना प्रविध्यति न संश्वाः.—After 1. 91, Ñ1 D13
G (ed.) ins.:

5\* स स्वं बीर महावाही राममामन्त्रय दतम्।

विमद्स्य विरोधस्य नायं कालो विशिष्यते। ब्रुचत्येवं कपिश्रेष्ठे सुग्रीवो वाक्यमववीत्। गच्छ वीर महाप्राज्ञ उपर्श्वपरि सागरम्। तिसानदेशे महावीर्थ पर्वते गन्धमादने। जाता वनीपधी चीर विशल्यकरणी गुभा। [85] तत्र गन्धर्वराजी ही हाहा हुहू हि नामत:। तिस्रो गन्धर्वकोठ्यश्च तत्र शूरा महावलाः। वसन्ति पर्वते रम्ये नानाद्रुमलतावृते। तेषां त्वया प्रयोद्धव्यं गन्धर्वाणां विशेषत:। 1907 बहानि विव्ररूपाणि करिष्यन्ति च राक्षसाः। रक्ष्यस्तेभ्यस्त्वयात्मा वै कपिश्रेष्ठ महाबल। त्वरस्व त्वं महावीर यावदात्रिनं हीयते। आकारोन तु यातव्यं वायुमार्गेण वीर्यवान्। गत्वा च पर्वतं रम्यं गृहीत्वा परमौषधीम्। [95] विलम्बना न कर्तव्या शीघ्रं गच्छ हरीश्वर।

विभीषणं महावाहुमङ्गदं पनसं तथा। सुवाहुं जाम्बवन्तं च नलं नीलाङ्गदं तथा। अनुज्ञातस्तु सर्वेस्तैर्जगाम हनूमांस्तथा। ततो यान्तं समालोक्य सुषेणो वाक्यमब्रवीत्।

[5]

[ (l. 1) D13 गच्छ (for स त्वं). —After l. 1, G(ed.) reads l. 110-117. —G (ed.) om. l. 2-4. —(l. 2) D18 महात्मानम् (for महाबाहुम्). —(l. 3) D18 नीलं गं (for नीलाङ्गरं ). —(l. 4) D13 तै: सर्वेर् (by transp.).] — V3 om. 1. 92-93. — (1. 92) V2 हि (for च). Ñ1 D18 निशाचरा: ( for च राक्षसा: ). —(1. 93 ) N2 रक्षोभ्यश्च; V2 B1 राक्षसेभ्यस् ( for रक्ष्यस्तेभ्यस् ). B4 वीरः D2 [ आ ]त्मापि (for [आ रिमा वै). V2 B1 रक्षितव्यो (for कपिश्रेष्ठ). Ñ1 D18 स स्वयारमा प्रयत्नेन रक्षितव्यो महास्मना. — Ñ1 D13 om. l. 94 —(1.94) V2 B1 G(ed.) स स्वं (G[ed.] शीवं) गच्छ B4 स्वर्य त्वं (for स्वरस्व त्वं). Ñ2 B1 D7 महावीयं, —(1. 95) V2 B1.3 D13 च (for तु). D2.13 गंतव्यं (for यातव्यं ). Ñ1 D13 -वेगेन (for -मार्गेण). —(l. 96) Ñ1 D1,11 तु (for च). Ñ1 तां तु ( with hiatus ); B2 च महा-; D13 तां महा- ( for परम- ). V2 B1.3 -[ ओ ]षि .—(1.97) Ñ: V1 B2.3 विलंबता. Vs damaged from न कर्तव्या up to हती. D13 विलंबो नेव कर्तव्य: (for the prior half). D2 एहि (for गच्छ). Ñi Dis आगंतुमहंसि (for गच्छ हरीखर). - After l. 97, D18 ins.:

6\* लक्षत्रयं योजनानां शतानि नवितर्नव ।

गन्तव्यं वीर तेऽध्वानं द्विगुणं तु गतागतैः ।

यावन्न क्षीयते रात्रिर्यावन्नोदयते रिवः ।

तावन्त्वया महाबाहो आगन्तव्यं महाबल ।

निशाक्षये विनिर्वृत्ते उत्थिते च दिवानरे ।

भवन्ति ता महावीर औषध्यो मन्दतेजसः ।

लक्ष्मणं च विपन्नं वै नियतं शर्वरीक्षये ।

[ Note hiatus between the two halves in 1, 4, 5

and 6.]

[ 1026]

भौषध्या यानि चिह्नानि दर्शयामि च तानि ते । पीतकानि तु पत्राणि फलानि हरितानि च। भौषध्याश्च लना दिव्या रक्तचन्द्रनसंनिभा । [ 100] रक्तानि चैव पुष्पाणि जाम्बनदमयानि वै। एतचिह्नं मया सबँ द्शितं ते महाबल । गच्छ तेऽस्तु शिवः पन्थाः शीद्यमागमनं क्रुक् । इति तस्य वचः श्रुत्वा हन्मानमारुतात्मजः । सुपेणं प्रत्युवाचेदं वाक्यं वाक्यविशारदः। [105] जीवितेन मदीयेन यदि जीवित लक्ष्मणः। तद्प्यचीत्सहे दातुं कि प्रनर्गनत्मीजसा । एवसुक्रवा खुपेणं तु हनुमान्वायुनन्दनः । आमन्नयत सुग्रीनं राघवं च महाबलम् । विभीषणं च धर्मज्ञं जाम्यवन्तं तथाङ्गदम् । [110] वीरवाहं सुवाहं च केसरिं गन्धप्रादनम् ।

—(1.98) N1 V2 वनीपधीनां; D3 ऑपधीनां तु; D7 ओपध्या यानि; D13 महीषधीनां. B2 निदर्शयानि (hypm.). Ñ1 D13 महावल; Ñ2 D7 च तानि वै (for च तानि ते). B3 दिश्तानि (m. also as above) च यानि ते; D3 ऋणुष्वाविहतो मम (for the post. half). —(1.99) V1 B1.2 D13 च (for तु). V3 D3 पुष्पाणि; D7 पर्णानि (for पत्राणि). Ñ1 D13 transp. फलानि and हरितानि. V2 D2 transp. तु and च. —(1. 100) Ñ2 D7 ओषध्याक्ष; V2 illeg.; B1 औषध्या या. Ñ1 D13 तस्या विद्वि ल-(D13 विलंबि) तां दिव्यां (for the prior half). Ñ1 D13 -सममां (for -संनिभा). D3 पश्चपत्रनिभै: पत्रैवंह्यो विद्वमसंनिभा:. —After l. 100, D3 ins.:

### 7\* विद्युज्ज्वलनसंकाः प्रदीप्ता इव तेजसा।

—(1. 101) Vs damaged from q up to श्रुखा in l. 104. V1 पत्राणि (for पुष्पाणि). V2 पुष्पाणि तानि रक्तानि (for the prior half). V1.2 B2-4 -समानि (for -मयानि). B1 च (for चे). Ñ1 D1s पुष्पाणि ताम्रवर्णानि चिह्नान्येतानि चे विभो. —D1s om. l. 102-115. G(ed.) om.; Ñ1 reads in marg. l. 102. —(l. 102) Ñ1 तत्र चिह्नं; B3 तचिह्नं (subm.). Ñ D7 दिव्यं (for सर्वे). —After l. 102, B2.s ins.; Ñ1 (reads l. 2 after l. 102) D1s ins. l. 1 after l. 101 repeating it after l. 124 and subst. l. 2 for l. 116:

8\* विशल्यकरणीं चैव मृतसंजीवनीं तथा।
आनयस्व महावाहो शीधं मे मारुतात्मज।

—Then Ñi reads in m. colophon with Kāṇḍa name: टंकाकांडे and Sarga name: शक्तिमेद:.

— Ñ1 om. l. 103-115. — (l. 103) Ñ2 गच्छतोस्तु. B1 श्रुभ: (for शिव:) and पुन: (for कुरू). — (l. 104) V2 B1 प्रवत्तात्मज: . — (l. 105) G (ed.) राधवं (for सुपेणं). — (l. 106) D2 [अ]पि में वीर (for मदीयेन). — After l. 106, D2 ins. l. 13-17 and l. 21-32 of App. I (No. 58). — (l. 107) V2 B1 [अ]स्य (for [अ]च). — V3 damaged from पुनर् up to हनुमा in l. 108. V1 B2

स्पेणं कुम्दं चैव पनसं च महावलम् । नलं नीलं गवाक्षं च सिंहनादं च वानरम्। सर्वानेतानुपागम्य सोऽभिवाद्य यथाक्रमम्। दत्ताभ्यनुज्ञो रामेण सुद्रीवेण च घीमता। [115] गच्छ त्वं वानरश्रेष्ठ द्वतमीषधिमानय । एवमस्तिवति कृत्वा स प्रययौ वायुनन्दनः। पञ्चमेन त मार्गेण हन्मन्तं महावलम्। द्योपरिष्टालुङ्कायां गच्छन्तं रावणोऽववीत्। [ 120 ] कालनेमिं दुराधर्षं रक्षः परमदुर्जयम्। चतरास्यं चतर्हस्तमष्टनेत्रं भयावहम् । श्रयतां मम वाक्यज्ञ वाक्यमय निशाचर । एष गच्छति वै वीरो हन्मानगन्धमादनम्। यत्र सा चौषधी जाता विशस्यकरणी शुभा । तदर्थं यात्ययं बीरो हनुमान्पवनात्मजः । [ 125]

यातुम्.—(l. 108) B1 च (for चु).—(l. 109) № 2 आमंत्रियत्वा; B1 आमंड्य चैव (for आमज़यत). B3.4 महाबल:.

— V2 om (hapl.) l. 110-112.—(l. 110) № 2 D7 अथ
(for तथा).—V3 om. l. 111-113. B3 om. l. 111-112.

—(l. 112) B4 च ज़ुमुदं च (for ज़ुमुदं चैव).—(l. 113)
№ 2 सिंहनाथं.—(l. 114) № 2 D7 समागम्य (for उपागम्य).

—(l. 115) V3 damaged for the prior half. V2 कृताभ्यनुज़ो. B2 महात्मना (for च धीमता).—(l. 116) № 2 V3

В1.4 D7 ओषिम्.—(l. 117) V1 रघुनंदनः. № 1 D13 स
ते( D13 सर्वे) धामंजिल कृत्वा प्रयातो वायुनंदनः.—(l. 118)

В4 पवनेन (for पञ्चमेन). № 1 D13 G (ed.) गच्छते
(D13 जगाम; G[ed.] स गतो) हिरिपुंगवः (for the post.
half).—After l. 118, № 1 D13 G (ed.) ins.:

9\* तूर्णं गच्छति वे वीरो लङ्कासुपरि निभँयः।
[G(ed.) हनुमांस्तत्र (for तूर्णं गच्छति).]

—Thereafter Dis reads colophon with Kāṇḍa name: लंकाकांडे युद्धपर्वणि and Sarga name: औषध्यानयने हनुमद्गमनो.

—(l. 119) V2 B1 [उ]परि च (for [उ]परिष्ठाळ्). —(l. 121) V3 G (ed.) चतुर्मुखं चतुष्पादं (G [ed.] °वांडुं) (for the prior half). V3 चतुर्दंष्ट्रं (for अष्टनेत्रं). —V3 om. l. 122-123. —(l. 122) V1 B2-4 वावयं च (B2 तु) (for वावयं क्). B2 कालनेमि- (for वावयं क्या ). —(l. 123) V1 B3 वीर. —B1 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 125. —(l. 124) B2.3 [अ]सावोषधी. —(l. 125) D7 वीर. V2.3 माहतात्मज: .—For l. 119-126, Ś D2.3.8.12 subst.:

10\* व्रजन्तं चैव विज्ञाय रावणः पवनात्मजम् । अववीत्स्वसमीपस्थं कालनेमि निशाचरम् । चतुर्मुखं चतुर्वाहुं चतुर्देष्ट्रं मनोजवम् । श्रृयतां वचनं मद्यं कालनेमे निशाचर । हनुमान्गच्छते वीरः कुशद्वीपं महाजवः । ओषध्यर्थं महासत्त्वो यत्र तौ वरपर्वतौ ।

[5]

कर्तन्यं विश्वमेतस्य त्वया राक्षसपुंगव । यदि विष्टं करोष्यस्य राज्यस्याधे ददामि ते । ऋषिरूपधरो भृत्वा कुर्या मायामयाश्रमम् । नानावृक्षफलैद्वियैर्छतामिश्च विभूषितम्। शुभं तमाश्रमं कृत्वा चीरवल्कलसंवृत:। [130] सुस्वागतमिति ब्या हन्मन्तसुपागतस्। पर्वतस्य समीपे तु कर्तन्योऽसो त्वयाश्रमः। अदूरे तस्य हि गिरेः सरो नल्वप्रमाणतः ।

द्रोणो नाम्नाथ चन्द्रश्च तयोर्जाता महोषधी। गच्छति तामानियतुं वज पूर्व निशाचर। कुरु विम्नं ततो गत्वा यावदुत्तिष्ठते रवि:।

[ (l.I) D2 ब्रजमानं स तु ज्ञात्वा रावणस्तमनागतं; D3 तं गच्छंतं ततो दृद्दा रावणः कूटबुद्धिमान्. —(1. 2)  $\S_2$   $D_2$  अववीत्स(  $D_2$   $^\circ$ च ); Ds आजुहान. —Ds om. (hapl.?) 1. 3-8. —(1. 3) Ds चतुष्पादं (for °बींहुं). D12 महाजवं. D3 चतुर्वीहुं महावलं (for the post. half). —(1. 4) Ds मेद्य (for महां). —Ds om. l. 5-9. —(l. 5) D12 गच्छति. L(ed.) मनोजवः ( for महाजव: ). —(1. 6) D2 औषध्यर्थ. D2.12 महासत्त्वं ( for °सत्त्वो ). — Dı2 om. l. 7-9. — (l. 7) D2 चंद्रो नाम्ना च द्रोणश्च (for the prior half). D2 महौषधी:. -(1. 8) S2 गच्छंतं. D2 त्वरमाणं तु गच्छंतं; L (ed.) ताश्चानेतुं प्रयातस्य (for the prior half). D: विद्यायसा (for निशाचर).];

While N1 D13 subst. for l. 119-126:

11\* गच्छन्तं मारुति दृष्ट्वा रावणो वाक्यमब्रवीत्। शब्दायन्तं महाघोरं राक्षसं कालनेमिनम्। चतुर्मुखं बहुनेत्रं चतुर्वाहुं च राक्ष्सम्। श्र्यतां च यथाख्यास्ये मम वाक्यं निशाचर। हनुमान्ब्रजति क्षिप्रं पर्वतं गन्धमादनम् । [5] औषध्यर्थे त्वरावांस्तु तत्र गत्वा द्यसंशयम्। तत्र जाते महाभागे पर्वते गन्धमादने। तस्य विव्नं विधातव्यं वने तस्य दुरात्मनः।

[ (1. 3) Dis चतुर्नेत्रं (for बहु°). —(1. 6) Dis गिरि ( for तत्र ). - (1. 8 ) D13 विद्यो विधातव्यो. D13 वानरस्य ( for वने तस्य).]

—\$ Da.3( after 1. 147).8.12 read 1. 127 after 1. 149. Ñ1 D18 read l. 127 after 19\*.—(1. 127) V3 [अ]ध ( for [ अ ]स्य ). Ñ1 D18 एवं कृते महावीर; Ds कृतकायों यदा प्राप्त: (for the prior half). Ds स्वराज्य- (for राज्यस्य). Ś D2.8.12 राज्यार्थं ते( D2 अर्थराज्यं ) प्रदास्यामि कृते कर्मणि राक्ष्म. -After l. 127, N1 Ds.18 ins.:

12\* सर्वराक्षससेनायाः खामी त्वं च भविष्यसि ।

Ds -मुख्यानां. D18 तु (for च). Ñ1 स्वामिश्वं त्वं करिष्यसि (for the post. half).]

—\$ D2.8 read l. 128 after l. 130. —(1. 128) \$2 गरेवा ( for मूला ). S Ds.12 (all with hiatus) आतिथ्यं कुरु मा चिरं; Ñ1 D18 रम्यं कृत्वा खमाश्रयं(D18 तमाश्रमं); V2 B1.8 बहुपुष्परसच्छन्नं सोत्पलै: कुमुदैईतम् । हंसकारण्डवाकीणं चक्रवाकोपशोभितम्। बलाकाबकसंच्छकं टिट्टिभश्च समावृतम्। यत्र सा वसति ग्राही सर्वप्राणापहारिणी। यथा तत्रावतरित तथा त्वं कर्तुमहिसि। ततो ग्रहीव्यति ग्राही हन्मन्तं प्रवंगमम्। गुह्णाति यं च सा ग्राही न स जीवति कहिंचित्। [140]

[135]

कुर्यास्त्वं महदा( V2 B3 मायया ) अमं; D2 ( with hiatus) कुयारत्व सद्या अवः Ds जटामंडलधारकः ( for the post, half). —After l. 128, D3 reads l. 159 and om. l. 129-132. —Vs om. l. 129-130. \$ D2.8.12 om. l. 129. —(1. 129) D7 नानावृंत-. Ñ1 D13 नानापुष्पफलोपेतं नानाहुम. लताकुलं( D13 °िन्वतं ). —D12 om. l. 130-136. —(l. 130) Ñ2 D7 त्वम्; V1.2 B2 तत्र (for तम्). Ñ1 D18 रम्याश्रमपदं D13 -भृत्तदा (for -संवृत:). \$ D2.8 तत्र गत्वा महाबाहो ऋषिवल्लुः (D2 मायया कु)रु चाश्रमं. — S D2.8 om. 1. 131-136. —(1. 131) Ñ1 D13 स्वागतेति(D13 तं ते) च वक्तव्यो हतुमा-न्मारुतात्मज: . — (1. 132) D7 समीपं. B2.4 D7 च (for ह). Ñ1 समीपस्थं. D13 तत्पर्वतसमीपस्थं ( for the prior half), Ñ1 D13 om. from the post, half up to the prior half of l. 133. —(l. 133) Bs च (for हि). Bi शि: (for गिरे:). B2 तस्यैव हि गिरे: पार्श्वं; D3 तस्य पार्श्वं गिरेवंता (for the prior half). Ñ1 D18 नल्वमात्र:(D18 क्); Ñ2 V2 B2 सरोनल्प-: D3 सर: क्रोश- (for सरो नल्ब-). B1 सर: पद्मयतं ततः (for the post. half). — (l. 134) Vi B:-। -पुष्करसंच्छन्नं. Ñ2 D7 उत्पर्ले:; V2.3 सोत्पर्ल (for सोत्पर्ले:). V1 B4 कुसुमेर्. V3 च तं (for वृतम्). Ñ1 D13 पश्चनीलोलक्युतं (D18 °च्छन्नं) नानापुष्पैरलंकृतं: D3 नीलोत्पलसमाकीणं पुंडरीक विराजितं. — Ñ1 D3.13 om. (hapl.?) l. 135-136. V1 om. 1. 135.—(1. 135) B4 -सेनितं (for -शोभितम्). -(1. 136)  $ilde{N}_2$  बलाकायल-;  $ext{V2}$  बलाहक- (subm.);  $ext{Bi}$ °कारव- ( for बलाकाबक- ). V1.2 -संपन्नं ( for -संच्छन्नं ). B1 बला-इनवनच्छन्नं (for the prior half). —(1. 137) Ñ2 B1 Ds.7 तत्र (for यत्र ). Ñ1 D2.13 वसते; V1 B4 रमति; V2 B1 रमते (for नसति). B2 -प्राणि- (for -प्राण-). \$ Da.a.n (all with hiatus) अदृदया(D2 °मोघा) प्राणधा(D1 °ही; Ds °दा )रिणी; Ñ1 D13 सर्वप्राणि( D18 °ण )भयंकरी; Ds सुबोरा प्राणहारिणी (for the post. half). — \$ B2 Ds.8.8.13 om. 1. 138-141.—V3 om. 1. 139-140.—(1. 139) V1 मसिष्यति. — For l. 138-139, Ñ1 subst.:

13\* पानीयं तत्प्रदातव्यं तृषिताय हन्मते। तत्रावतीर्णमात्रे तु तं याही सा यहीष्यति ।

while Dis subst. for 1. 138-139:

14\* पानीयं च प्रवेष्टव्यं स्वायतेन हनूमता। तं चावतीर्णमात्रं तु प्राही प्रमह्यिष्यति। —(1. 140) Ñ2 स जीवति न (for न स जीवति), Ñ1 D1 (hvpm) ( hypm. ) तया च यो गृहीतः( D13 ग्रहीतव्य: ) स्यान्नासी जीवन्म्य

[ 1028 ]

गृहीतश्च मृतश्चेव भविष्यति न संशयः।
चलाद देवगन्धर्वान्कि पुनर्मारुतात्मजम्।
ईदशं योगमास्थाय हन्तव्यो वानराधिपः।
हन्मतो विनाशेन लक्ष्मणो न भविष्यति।
लक्ष्मणस्य विनाशेन रामोऽपि न भविष्यति। [145]
राधवस्य विनाशेन सुग्रीवो न भविष्यति।
सुग्रीवस्य विनाशेन पुरी यास्यन्ति वानराः।
एवं मम जयो वीर भविष्यति न संशयः।
एतदर्थं च संचिन्त्य गच्छ शीष्ठं महाबलः।

(D18 °था) स्यति. —After l. 140, Ñ1 D13 read l. 143 repeating it in its proper place. —(l. 141) Ñ1 D13 हनुमान्स भविष्यति (for the post. half). —(l. 142) Ñ1 देवानामिप सावध्या का शंका वानरेण तु; D13 देवानामिप सांविध्यान्कामगा वानराश्च थे. —(l. 143) V2 B1 ताहरां. Ñ1 (first time) तैरुपायेर्वचित्वा; D13 (first time) यैस्तैरुपायेर्वचित्वा (for the prior half). Ñ1 D13 (both first time) पवनात्मजः; V B2.3 (m. also) मारुतात्मजः; B4 वानराधमः (for वानराधिपः). Ñ1 D13 (both second time) उपायोथं महावीर कपेः प्राणहरः परः. —For l. 142-143, Ś D2.8.12 subst.:

15\* देवता अपि गृह्मति का शङ्का वानरेषु च। तत्र त्वयेष हन्तव्य उपायेन प्रवंगमः।

[(l. r ) Ś Ds गृद्धंति. —(l. 2) D12 हर्तेच्य (for इन्तच्य).];

while Ds subst. for l. 142-143:

16\* देवानिप हि गृह्णाति का वार्ता वानरस्य तु। उपायेन हि हन्तव्यो हनुमानमास्तारमजः।

-Then Ds cont.:

17\* वदनेन गृहीतस्तु नायं जीवितुमुत्सहेत्। प्रयक्षेत तु गन्तन्यं हनुमान्यत्र गच्छति।

—(1. 144) Ś D2.8.12 हन्मिति विनष्टे तु (for the prior half).—B8 reads in marg. from the post. half up to [1. 146. D13 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of 1. 145.—(1. 145) Ñ2 V1.3 B2-4 राधने (for रामोऽपि).—(1. 146) Ś D2.8.12.13 रामस्य तु; Ñ1 रामस्य च; B1 रामस्यापि (for राधनस्य). Ś D8.12 [s]पि विनश्यति (for न भविष्यति).—(1. 147) B1 D2 विनाशे तु (for विनाशेन).—After the prior half of 1. 147, Ś D2.8.12.13 ins.:

18\* अङ्गदस्य विनाशेन.

[(l. 1) D2.13 न भविष्यति (for Sपि विनश्यति).]
\$ D8.12 क्षयं; Ñ1 D12 प्रति (for पुरी). D2.8 न भविष्यंति
(for पुरी यास्यन्ति). —D3 om. l. 148-152. —(l. 148)
D2.8.12 ध्रुवमस्पञ्जयं(D2 °स्य त्वया; L [ed.] स्मञ्जयो) वीर (for the prior half). \$ D2.8.12 om. from the post. half

एवमस्तित राजानं कालनेमिनिशाचरः। [150] जयेन वर्धयित्वा तु वाक्यमेतदुवाच ह ।
का शक्का मे हनुमता वानरेन्द्रेण वा स्वयम् ।
हत्युक्तवा प्रययो रक्षः पर्वतं गन्धमादनम् ।
ततो मायाप्रभावेन निमेषेण महाबलः।
चक्रे तत्राश्रमं रम्यं गत्वासौ रजनीचरः। [155]
अग्निहोत्रेस्तथा दीसैः कलशैः समलंकृतम् ।
जटाभारेण दिन्येन तत्क्षणाचीरसंगृतः।

up to the prior half of l. 149. V8 om. l. 149-150. V2 om. l. 149.—(l. 149) Ñ2 D7 एतम्; B2.4 एतम् (for एतद्). Ñ2 B2.3 D7 तु (for च).—For l. 148-149. Ñ1 D13 subst.:

19\* एवं मम जयो वीर ध्रुवं शीश्रं महाबल । क्रोधं निवेशयेवद्या वायुवेगसमस्तदा । विलम्बना न कर्तव्या शीधं गच्छ निशाचर ।

[ (1. 2) D18 -स्वनं तदा.]

—(1. 150) B4 महावल: (for निशाचर:). —B1 om. (hapl.) l. 151-155. —(l. 152) V2 illeg. for the prior half. B4 कामं योत्स्ये (for का शङ्का मे). V3 damaged for the post. half. —After l. 152, N2 D7 ins.:

20\* सुन्नीवेण सहाहं वै करोमि युद्धमेव च।

—Vs om. l. 155-156. —(l. 156) Ñ2 D7 तदा
(for तथा). —For l. 150-156, Ñ1 D13 subst.; while
B3 ins. only l. 3 after l. 152:

21\* ततः प्रणम्य शिरसा काळनेमिश्वाच ह ।
का शक्का वानरेशस्य मास्तेश्च विशेषतः ।
धातये त्रिदशानेकस्त्वदाज्ञां प्राप्य रावण ।
एवमुक्ता गतस्तत्र काळनेमिनिशाचरः ।
ततो मायाप्रभावेन शीघ्रमेव स राक्षसः । [5]
आगत्य त्वरया युक्तः पर्वतं गन्धमादनम् ।
अक्ष्णोर्निमेषमात्रेण मायया कृतमाश्रमम् ।
अग्निशेषण दभक्ष समिद्धिर्वस्त्रक्षस्तथा ।

[(l. 2) D13 वानरे मझां इन्मित (for °शस्य मारुतेश्च). —(l. 3) D13 पातये. B3 यद् (for स्वद्). —(l. 6) D13 स्वितं गत्वा. —For l. 7-8, D13 subst.:

21(A)\* अक्षिमिनिमिषेणैव दिन्येन मुनिवाससा।]
—(l. 157) V1.3 B3 दीप्तेन (for दिन्येन). Ñ1 चीरेण मुनिवाससा
(for the post. half). —For l. 150-157, Ś D2.8.13
subst.; while D13 subst. only l. 5 for l. 157 and
reads after l. 1 of 23\*:

22\* प्रवमुक्ती राक्षसस्तु प्रणिपत्य दशाननम् ।
गती जवेन संप्राप्तः शीघ्रं तं चन्द्रपर्वतम् ।
तिस्मन्पर्वतपार्थे तु विद्ये माययाश्रमम् ।
अग्निहोत्रेण दिव्येन उपवासक्तशोदरः ।
जटामुकुटभारेण चीरवस्कलसंवृतः ।

[5]

दीर्घरमश्रुनको भूत्वा सोपवासकृशोदरः।
तत्राक्षमालामादाय जपन्निव समास्थितः।
अथ वीरो महाबाहुईनुमानिरसूदनः। [160]
वायुवेगेन संप्राप्तः पर्वतं गन्धमादनम्।
अपरयचाश्रमं दिव्यं नानावृक्षमनोरमम्।
दृष्ट्वा प्राप्तं हनृमन्तसृषिः प्रत्युत्थितस्तदा।

[(1.1) D2 त्वसी रक्ष: and महायशा: (for राक्षसस्तु and दशाननम्).—(1.2) Ś2 ततो; D2 गतौ (for गतो). D2 शुभं (for शीघं).—(1.3) Ś2 अस्मिन्. D2 मायया चकुर् (for विदधे मायया).—Note hiatus between the two halves.—(1.4) D2-कृतादर:.]

—(1. 158) Vs damaged from खो up to मादाय in l. 159. Ś D2.8.12 -घरो मृत्वा; Ñ1 D13 -घरश्चेत्र; B2 -मुखो मृत्वा (for -चलो मृत्वा). —Ś D2.8.12 om. from the post. half up to the prior half of l. 159. Ñ1 D18 (both with hiatus) उपवास-; V1 चोप° (for सोप°). —B1 om. l. 159. —(l. 159) Ñ2 V2 B3.4 ছहाक्ष- (for तत्राक्ष-). B3 आस्थाय. V3 B4 समाहित: Ś D2.8.12 तस्थो जप्यपरायण: (for the post. half). D3 गृह्याक्षमालां हस्तेन जपहोमपरायण: .—(l. 160) V2 रिपुम्दन:; V3 मास्तात्मनः; B1 हरिपुंगव: (for अरिस्ट्रन:). —For l. 159-160, Ñ1 D13 subst.; while Ñ2 B3 D7 ins. after l. 159:

23\* प्रगृहीत्वाक्षमालां तु जपन्मिथ्या तथा स्थितः । छद्मचारित्रलिङ्गस्थो मास्तेर्दर्शनं प्रति । हन्मानिष मेथावी प्रयाति सा महावलः ।

ि  $\tilde{N}_2$  Bs D7 om. l. 1.—(l. 1) D13 परिगृह्य. D13 च (for तु). D18 मिथ्या तदा; G (ed.) तत्रैन सं-.—(l. 2)  $\tilde{N}_1$  छद्मनाकृत-; Bs छन्नाचरित-; D13 अर्चनाकृत- (for छद्मनारित्र-). D13 -िर्लगस्तु.—(l. 3) G (ed.) सु- (for  $\pi$ ).  $\tilde{N}_1$  D18 वानरश्रेष्ठी महातम वै (for अपि मेथानी प्रयाति  $\pi$ ).]

-Thereafter Bs cont.:

24\* समानयितुं सौमित्रेरायुरीषधरूपि तत्। [G(ed.) आनयितुं स.]

—After 23\*,  $\tilde{N}_2$  B<sub>8</sub> (after 24\*) D<sub>7</sub> cont. a passage relegated to App. I (No. 57); while B<sub>2</sub> cont. l. 119-144 only of App. I (No. 57) after l. 159 of App. I (No. 56).

—(1. 161) Ñ1 D18 यंत्र(D18 ज्याव)मुक्ती यथा शर: (for the post. half). —For l. 160-161, Ś D2.8.12 subst.: 25\* अत्रिरेण तु संप्राप्तस्तत्र कालेन माहति:।

[D2 [प]व (for तु). D2 यत्र कांड: प्रयोजित: (for the post. half).]

-For l. 153-161, Da subst.:

26\* इत्युक्तः स जगामाशु गत्वा तं द्रोणपर्वतम् । तत्र तापसरूपेण मायया चाश्रमं व्यथत् । अग्निहोत्रेण दीप्तेन उपवासक्रशस्वनिः। स्वागतं किपशार्द्रेल स्वागतं हिरिपुंगव। इदमध्यं च पाद्यं च क्षासनं चेदमास्यताम्। विश्रम त्वं किपश्रेष्ठ क्षाश्रमे मे यथासुलम्। तस्य तद्वचनं श्रुत्वा हनूमान्वाक्यमञ्ज्ञवीत्। श्रूयतामसिधास्यामि यद्वाक्यमृषिपुंगव। किष्किन्धा यदि ते तात श्रुता सर्वगुणान्विता।

जटामण्डलधारी च चीरवल्कलभूषितः। हनुमानपि तेजस्त्री तत्र प्राप्तो महाबलः।

[ Note hiatus between the two halves of 1, 3.]

Then Ds cont.:

27\* तमाह मुनिमालोक्य पातुमिच्छाम्यहो जलम्।
—V2 mostly illeg. for l. 162. —(l. 162) \$ V1 B1

D2.8.12 आश्रमं (for चाश्रमं). D13 स पश्यलाश्रमं. \$ D8.12 थोर्

B3 रम्यं; D2 द्वारं (for दिच्यं). Ñ1 B2 D13 मनोहरं, B1
-समावृतं (for -मनोरमम्). \$ D2.8.12 L (ed.) कदलीखं(L[ed.]

°षं)डमंडितं; V3 नानादुमलता\*\* (damaged after ता up to

िथं in l. 163) (for the post. half). —After l. 162,

Ñ1 (l. I only) B3 D13 ins.:

28\* नानाद्रुमलताकीर्ण नानापुष्पलताकुलम् । रम्याश्रमपदं दिव्यं मनोज्ञं च सुखावहम् ।

[ (1. I ) Ñı -फल- (for -लता- ). Dıs -फलेंपुंत (for न्ता- कुलम् ).]

—(1. 163) Ñ1 D18 (both with hiatus) हन्मंत तु संभेल (for the prior half). Ñ1 D18 प्रत्युद्धतस्.—(1. 164) ए किप्पुंगव. D18 सुस्वागतं महामुने (for the post. half).—(1. 165) Ñ1 इमम् (for इदम्). D18 [ए]तद्(for [इ]-दम्). V2 B1 आगतं (for आस्यताम्).—V8 om. 1. 166. Note hiatus between the two halves.—(1. 166) V2 B1 स्वाअमे तु (for आअमे मे). Ñ1 D18 ममाअमगदे सं (for the post. half).—For 1. 163-166, Ś D2.8.18 subst.:

29\* ऋषिरूपधरं चैव द्यपदयद्राक्षसं तु तम् ।
हनुमानभिवाचैव बठी तस्यायतः स्थितः ।
स्वागतं चाव्रवीत्सोऽपि अववीत्तं च वाग्यतः ।
विश्रमस्य कपिश्रेष्ठ पीत्वा भुवत्वा च रम्यताम् ।

[(l. 1) D2 पदयंतं (for ह्यपदयद्).—(l. 2) D2 प्रहत्त्व (for बली तस्य). —Note hiatus between the two halves.—(l. 3) D2.12 स्वागतेनाचेयत्.—(l. 4) \$ रंखतं (for रम्यताम्). L (ed.) मुक्त्वा पीत्वा च गम्यतां (for the post. half).]

—(1. 167) Vs वायुनंदनः (for वाक्यमब्रवीत्).—\$ Ds.8.11 om. l. 168.—(1. 168) Vs चा \*\*\*\* (damaged). (b) B1.4 मदाक्यम्; Vs damaged (for यद्वाक्यम्).—(1. 169) Vs B1 यदि ते दृष्टा; B3 (sup. lin.) नगरी रम्या. Ds ब्रुवा यदि कि ब्रिक्ष गुहा पर्वतवासिनां.—For l. 168-169, Ni Ds subst.:

[ 1030 ]

वानराधिपतिर्यत्र सुग्रीवो नाम वीर्यवान्। [170] तस्य वानरसिंहस्य महाबाहुर्महाबलः। लोके राम इति ख्यातो मित्रत्वं ससुपागतः। भार्याहरणदुःखात्स रावणस्य पुरीं गतः। प्राप्तं तत्र तयोर्युद्धं रामरावणयोर्महत्। रामश्राता महावीरो लक्ष्मणो नाम तत्र च। [175] रावणेन नृशंसेन शक्योरस्यभिताडितः।

30\* श्रुतमेतत्त्वयाख्यातं ममापि वचनं ऋणु । किष्किन्धा नगरी रम्या भवता यदि वै श्रुता ।

, [(l. 2) Dis भवद्भियाँदि विश्वता (for the post. half).]

—(1. 170)  $\tilde{N}_1$  Ds.13 तत्र; B4 बीर: (for यत्र).  $\tilde{N}_1$  D13 यदि ते श्रुत:; B1 यत्र वीर्यवान् ; D2 नाम विश्रुत:. —(1. 172)  $\tilde{N}_1$  तत्र मित्रत्वम्. —(1. 173)  $\tilde{N}_2$  V2 B1 D7 -दु:खार्त: स रावण-(for -दु:खारस रावणस्य). V3 पूरं. —For l. 169-174,  $\tilde{S}$  D2.8.12 subst.; while D13 subst. only l. 3-6 for l. 172-174:

- 31\* श्रूयते यदि किष्किन्धा वानराणां महापुरी ।
  सुग्रीवो वसते यत्र वानरेशो महावलः ।
  तस्य मित्रं महातेजा रामो दशरथात्मजः ।
  तस्य भार्या जनस्थानाध्द्रता सीतेति विश्वता ।
  मायाविना राक्षसेन रावणेन दुरात्मना। [5]
  तस्यार्थे तु महसुद्धं बोरं परमदारुणम् ।
- [(1. 2) D2 तस्यां (for यत्र). D8 महाबङ. —(1. 4) D2 जनस्थाने. D18 मनस्विनी (for [इ]ित विश्वता). —(1. 6) D2 च (for तु). D2.12 महायुढं. D18 तस्या निमित्तं सुमहबुद्धमासी- समुदारुणं.]

—(1. 175) Ñ2 V1 D2 महावीयों; B3 व्वाहुर् (for विरो). \$ D8.12 विश्वत:; V1 (with hiatus) एव च; V2 D2 वीर्यवान्; B3 सुश्रुत: (for तत्र च). V3 शुभलक्षण: .—(1. 176) V चोरसि; B1 [उ]रसि च (for [उ]रस्यभि-).—For 1. 171-176, D3 subst.:

32\* मित्रकार्येण संप्राप्तः पुरीं लङ्कां महाबलः। राववस्य च तद्भर्तुंश्रांता सौमित्रिराहवे। रावणेन हतः शक्सा पतितोऽस्ति महीतले।

—Ds om.; Bs reads in m. l. 177.—(l. 177) Vs [ओ ] वधी-. Bs वैद्योपदेशास्त्राप्तीसि (for the prior half). B4 प्राप्तीसि (for पर्वतं).—(l. 178) Ñ2 B2.4 D7 विश्वस्वरणी. B4 यत्र; D3 (with hiatus) इह (for तत्र). Ds वरीषधी. Ñ2 B2.4 D7 त(B4 य)त्र जाता महीषधि: (B2.4 °धी:) (for the post. half).—Ds om. (hapl.) l. 179.—(l. 179) Ñ2 B4 D7 साहर्तु (for सानेतुं). V1 B2.8 तामहं नेतुमायातो; Vs तामाह\* गमिष्यामि (for the prior half).—Vs repeats the post. half of l. 177 in place of the post. half of l. 179. Ñ2 V2 B1 इष्टां. V1 त्वरा- निवत:; V2 महौषधि.—(l. 180) B4 [s]यम (for sहम्).

तस्यौषधिनिमित्तं च पर्वतं गन्धमादनम् । विशल्यकरणीं नाम तत्र जातां महौषधीम् । तामानेतुं समायातो भिषग्दिष्टां महौषधीम् । विलम्बना न कर्तस्या त्वरमाणोऽहमागतः । [180] अहं वानरराजस्य मृत्यो बहुमतो गुणैः। जातः केसरिणः झेत्रे वायुना जगदायुना ।

Ds विलंबो न मया कार्यः प्रसादं कतुंमईथ. — For 1. 176-180, \$ D2.8.12 subst.:

- 33\* शक्या विनिहतो वीर निभिन्नो मेदिनीं गतः।
  तस्यार्थेऽहमिह प्राप्त ओषधीः प्रति तापस।
  विशल्यकरणी चैव इह जाता शिलोच्ये।
  विलम्बो नैव कर्तव्यो यदि जानासि कथ्यताम्।
  यावरसचन्द्रनक्षत्रा न रात्रिः क्षयमाप्तुयात्।
  तावनमयाद्य गन्तव्यं गृहीत्वा परमोषधीः।
- [(l. 1) D2 स्विमहतो. D2 विष्र (for वीर).—(l. 2) D2 इह सं- (for ऽहमिह). D2.8 औषधी (D8 ° घी:).—Note hiatus between the two halves.—(l. 3) D2 -करणी (for -करणी). D12 चैषा. L(ed.) सेह. D2 om. (hapl.) after जा up to जा in l. 4.—(l. 4) \$2 विलंबं न च कर्तेच्यं (for the prior half).—D2 om. l. 5.—(l. 5) \$2 D2 श्वंरी न हि प्रत्यात् (D2 व्यतिक्रमेत्) (for the post. half).];

-Then all the above MSS. cont.:

34\* पानीयं पातुमिच्छामि तत्कुरुष्य महातपः।
[ after the prior half, Da ins.:

34(A)\* शीघ्रं संभावयस्त मे । येन तुर्ति गमिष्यामि.

—For l. 175-180, Ñi Dia subst.; while Ba in m. ins. only l. 3 after l. 176:

- 35\* तस्य भ्राता तु तेजस्वी लक्ष्मणो नाम वीर्यवान्।
  रावणेन महायुद्धे शक्त्या स विनिपातितः।
  भिन्नदेहश्च तन्नास्ते सायुशेषः स जीवति।
  वैद्योपदेशात्प्राप्तोऽस्मि पर्वतं गन्धमादनम्।
  विशल्यकरणी नाम जाता चास्मिन्वनौषधी। [5]
  तदानयनहेतोश्च त्वरमाणोऽहमागतः।
- [(1. 1) D1s राघनस्य (for तु तेजस्वी). —(1.2) D1s स तु शक्ता विस्दितः (for the post. half). —(1.3) Bs [अ]स्ति. Bs D1s सावशेष: . D1s transp. च and स. —(1.5) D1s तस्मिन्महोषधी.]
- Ś Ñ1 D2.8.12.13 om. l. 181-182. Ñ2 V B D7 read for the first time l. 181-182 in the context of Hanumat's reply to Kālanemi and repeat them in the context of Hanumat's reply to Gandharvas as

हनूमतो वचः श्रुत्वा मुनिवेशधरोऽष्ट्रवीत् । यद्यप्येवं महाभाग सुहूतं तावदास्यताम् । भतिथिस्त्वमनुप्राप्तो वीर पूजां गृहाण मे । [185] इदं मम सरो दिन्यं तपसोग्रेण चार्जितम् । पीतमात्रे तु पानीये न मासं बाधते क्षुधा । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा द्वुमान्वायुविकमः। भवतीर्थ सरो दिन्यमुत्पलैः कुमुदैर्वृतम् ।

l. 11-12 of 82\*. -(l. 182) V2 Bs जगदात्मना. -(l. 183) Ni Dis (both with hiatus) ऋषिरूप- (for मुनिवेश-). S D2.8.12 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा रक्षो वचनमत्रवीत् ; D3 मुनि: कपटवेश: स प्रोवाच किपकुंजरं. -After l. 183, S D2.8,12 ins.:

36\* श्र्यतां वचनं मह्यं यत्सत्यं वानरोत्तम ।

-\$ D<sub>2,3,8,12</sub> om. l. 184–185. -( l. 184)  $\tilde{N}_2$  B<sub>3</sub> महाबाहो (for महाभाग). —(1. 185) B1 यत्र च (for अतिथिस्). —For l. 184-185, Ñ1 D13 subst.; B3 ins. in m. after l. 183:

37\* एवमस्त महाभाग श्रयतां वानरेश्वर । हृद्योऽसि मे सुहृचासि तेन ते कथयाम्यहम्।

[(l. 2) D18 [S]स्मिच (for Sसि मे). Ñ1 [अ]पि; D13 [अ] रिम (for [अ] सि).]

-Thereafter Ñ1 D13 cont.:

38\* विशल्यामानय पश्चान्मृतसंजीवनीमपि।

-(1. 186) Ś D2.8.12 महत्; D13 पदय (for मम). N1 D18 रम्यं (for दिव्यं). V2 मम (hypm.) (for च). S D2.8.12 तपसा निर्मितं मया(D2 पुरा); D3 हनुमान्माहतात्मज (for the post. half).—Ds om. l. 187-189.—(l. 187) V1.2 B2-4 न त्वां सं-; V8 B1 न मां सं- (for न मासं). Bs (m. also) तृषा (for धुषा). Ś Ñ1 D2.8.12 अस्मिन ( Ñ1 तत्र ) पीत्वा तु पानीयं मासं न भवति क्षुषा ( Ñ1 व्यथते तृषा ) ; D18 तदुपान्नात पानीयं शासतो व्यथितस्तृपा. —After l. 187, Ñ1 Ba D13 ins.:

> 39\* अध्वना जनितक्केशं श्रमं च विनियच्छति । [Ñ1 D13 जनितं गात्रे.]

—(1. 188) D13 स तस्य (for तस्य तद्). Ñ2 B4 D7 वायु-नंदन: . Ś D2.8.12.18 (all with hiatus) एवमस्तिवित मारुति: ( for the post. half ). —( l. 189 ) Ñ1 अवतीर्ण: . B4 कुछुमैर् (for कुमुदैर्). V2 B1 चितं (for वृतम्). S D2.8.12 पानीयं पातुमुद्यत:; Ñ1 D13 कमलैरपशोमितं (for the post. half). -After l. 189, N1 D18 ins.:

40\* लाङ्गरेन प्रगादत्वास्त्रऋीडन्नेव लीलया। तच्छर: क्षोमयामास वेळामिव महोद्धि:।

(l. 1) Ñ1 पवी हत्वा. Ñ1 कीडिविव वठीयसा (for the post. half). [-(1.2) Ñ1 क्षोममापन्नं वेलयेव.]

सोऽपिबत्तत्र पानीयं ग्राही चैव तमग्रहीत्। [190] चेगेन सुमहातेजास्तोलयामास तां स्थलम्। तोलियत्वा च तां प्राहीं नहीरेव व्यदारयत्। ततोऽसावन्तरीक्षस्था ग्राही वचनमबवीत्। कस्त्वं वानररूपेण प्राप्तो हदमनुत्तमम्। तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनुमान्वाक्यमब्वीत्। [ 195]

—(1. 190) Bs तस्य; B4 यत्र (for तत्र). —Vs om.; B1 reads in m. l. 191.—Ds om. l. 192.—(1. 192) V3 सुमहानेगस् (for सु°). B3 मुनि; D7 स्थले (for स्थलम्). —(1. 193) Ñ₂ D7 स (for च). —(1. 194) D2 स त्वंतरिक्षस्था. V2 B1 चाप्सरा वाक्यमन्नवीत् ( for the post, half), —For l. 190-194, Ś D2.8.12 subst.:

41\* पिवतस्तस्य पानीयं पद्मपत्रपुटेन तु । उदकाभ्यन्तरे याही पादं जयाह दक्षिणम्। ततस्तां तु महावेगो हनुमान्मारुतात्मजः। स्थले निपातयित्वा तां नखैस्तीक्ष्णेर्व्यदारयत्। निहता तत्क्षणे दिन्या साकाशेऽधिष्ठितानवीत्। [5]

[ (l. I) D2 -पुटे शुभे. — (l. 3) L (ed.) स (for ह). \$2 पवनात्मज: . —(1.4) D2 तु (for तां). —(1.5) D2,12 (both with hiatus) आकाशे.];

while N1 D13 subst. for l. 190-194:

42\* सुशीतं पिबते वारि ब्राहीब्रस्तो हरि: प्रभु: । ततो युद्धं महाघोरं श्राह्या वायुसुतस्य च। हनूमताचिराद्राही सिल्लादुद्रता स्थलम्। तोलियत्वा ततो याही नहीर्दन्तैर्विदारिता। निहता तत्क्षणाद्वाही ह्याकाशे प्राविदिदम्।

[(l. 1) D13 पवनो (for पिवते). —(l. 5) D18 श्वाकाश्रमा ( for °शे प्र- ). ];

whereas Ds subst. for l. 190-194:

43\* पानीयमपिवत्तत्र पद्मपत्रपुटेन सः। स पिवन्तृषितो वारि सहसा ग्राहया धृतः। तामाजवान निशितैनेखैमीरुतिरम्बुनि । निहता दिव्यरूपा सा व्योमस्या वाक्यमब्रवीत्।

-V B1.3.4 om. (hapl.) l. 195-203. -(1.195) Dr कथं; D3 इह (for कस्तवं). D13 द्रुतम् (for हरम्). Ś1 D8.11 मम मृत्युरिहागत:; S2 D2 (both with hiatus) मृत्युर्गन इहागत:; Ds कस्त्वं मे यत्पुरागत: (for the post. half). -After 1. 195, S D2.8.12 ins.:

44\* श्रोतुमिच्छा महाबाहो किमर्थं त्विमहागतः।

[ D2 इच्छे (for इच्छा).]

—(1. 196) Ś D2.8.12 माह्मास्तु (for तस्यास्तद्). Ds तामा हनुमान्वीक्ष्य स्थमेव तदा वच:. —After 1. 196, 5 D. ins.; Ds ins. after 1. 200:

[1032]

श्रुणुब्बावहिता भद्रे यदि मां ज्ञातुमिच्छासे ।

मित्रभाता हरीन्द्रस्य सुग्रीवस्य हि लक्ष्मणः ।

रावणेन नृशंसेन शक्त्या द्धुरसि ताडितः ।

तस्यार्थेनास्मि संप्राप्तो हन्मान्हरियूथपः । [200]

त्वां तु विज्ञातुमिच्छामि किमर्थमुषिता जले ।

रौद्ररूपा महाकाया त्रासयन्ती वनेचरान् ।

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा ग्राही वचनमत्रवीत् ।

श्रूयतां किपशार्वूल हन्मन्वायुविकम ।

जानीहि सामप्सरसं गन्धकालीं तु नामतः । [205]

क्षाकाशेन तु गच्छन्ती कुबेरभवनं पुरा ।

विमानेनार्कवर्णेन तसकाञ्चनवर्चसा ।

### 45\* मा विषादं कुरु त्वं हि मरणं प्रति सुन्द्रि ।

[In place of the prior half, Ds erroneously repeats the prior half of l. 195. D2 हि गच्छ स्वं (for कुरु स्वं हि). Ds विशालाक्षि मरणात्कुरु (for कुरु स्वं हि मरणं प्रति).]
—Ś D2.8.12 om. l. 197–199. —(l. 199) Ñ2 illeg. for the prior half. —(l. 200) B2 -पुंगव: (for -यूथप:).
—For l. 200, Ś D2.3.8.12 subst.:

46\* हनूमान्वायुपुत्रोऽहं संप्राप्तो गन्धमादनात्।

[ Da रामदूतो हि (for वायुपुत्रोड्हं). Da गंधमादनं. Da औषधीं नेतुमागत: (for the post. half). ]

—\$ D2.3.8.12 om. l. 201–202. —(l. 201) D13 ततस्ते (for त्वां तु वि-). Ñ2 D7 वससे (for उपिता). —(l. 202) D13 जलेचरान्. —(l. 203) \$2 ततस (for तस्य). D13 वावय- मथाववीत्. D8 सा प्राह नभ:स्या तं हन्मंतं तपस्विनी (subm.). —\$ Ñ1 D2.3.8.12.13 om. l. 204. —(l. 204) B1.4 वायुनंदन (for विक्रम). —B2 om. l. 205. —(l. 205) V3 गंधकालीति. —For l. 205, Ñ1 D3.13 subst.:

47\* अप्सरां मां विजानीहि गन्धकालीति विश्वताम्।
[ Ds विश्वतः ]

—Ds om. l. 206-209.—(l. 206) B1.3 हि (for तु). V1.2 B1.2.4 गच्छंतीं. Ñ1 D13 गच्छमानांतरीक्षेण (for the prior half). Ñ1 महत्; D13 प्रति (for पुरा).—For l. 205-206, Ś D2.8.12 subst.:

48\* मां विजानीह्यम्सरसं विद्युन्मालेति विश्वताम् । गच्छन्त्याकाशयार्गेण स्वर्भानुदीप्तविग्रहः ।

—Ś D2.8.12 om. l. 207-209. —(l. 207) Vs damaged from -वर्चसा up to तपस्यन्तं in l. 208. Ñ1 D13 हंस(D13 स्वयं) युक्तेन भारवता (for the post. half). —(l. 208) B1 वेगेन नापश्यमहं (for the prior half). —Vs om. l. 209-210. —(l. 209) B3 दक्षो (for यक्षो). B2.4 तथा (for तदा). —V2 om. (hapl.) l. 210-211. —(l. 210) D3 पूर्व (for चासौ) and मूदया मुनिपुत्रकः (for the post. half). —D3 om. l. 211-214. —(l. 211) B1.3 D7 स; B4 च (for सु-). B1 शापायुषस् (for उम्रतपास्). —For l. 210-211, Ś D2.8.12 subst.:

नापश्यं तत्र वेगेन तपस्यन्तं महामुनिम् ।
यक्षो नाम महातेजा मुनिः शापायुधस्तदा ।
अवधूतो मया चासा विमानेन हरीश्वर । [210]
अववित्सुमहातेजा मुनिरुप्रतपास्तदा ।
उत्तरस्यां दिशि गिरियों नाम्ना गन्धमादनः ।
दक्षिणे तस्य पार्श्वे तु समीपे यत्सरो महत् ।
प्राही तत्र भवित्री त्वं सर्वप्राण्यपहारिणी ।
ततोऽहं शापनिदेग्धा पतितास्मि महीतले । [215]
शापान्तायानुनीतश्च मयासा मुनिरव्रवीत् ।
यदा यास्यित वीरस्तु हन्मान्गन्धमादनम् ।

49\* ऋषिमैयानधूतो हि तेनाहं पातिता भुवि । अनलिसो हि स क्रोधान्मामुनाच महामुनिः।

[(l. 1) \$2 अवधूतो मया सर्षिस; D2 अवज्ञातो मया दर्गत् (for the prior half). D2.12 पतिता. —(l. 2) \$ D8 अविलिप्तो. D2 अवलिप्तेति. D12 सक्तोधी.]

—\$ D<sub>2.8.12</sub> om. l. 212-213.—(l. 212) B3 गिरेट्.
—(l. 213) B1 च (for तु).—Vs damaged from पे
up to ज्य in l. 214. Ñ<sub>2</sub> D<sub>7</sub> [s] स्ति (for यत्). B<sub>2</sub> सरोवर:
(for सरो महत्).—(l. 214) B1 तत्र आही (by transp.).
V1 B4 D7 -प्राज- (for -प्राजि-).—After l. 214, Ñ<sub>2</sub> D<sub>7</sub>
ins.:

50\* त्रासनी सर्वभूतानां घोररूपा महाबला।

—(1. 215) Ds तेन (for ततो). B1 शापदग्धा तु. Ds पातितास्मिक्षलश्ये (for the post. half). —(1. 216) B4
[अ]थ (for [अ]नु-). V2 B1 corrupt; B3 शापांतं
कृपया कुर्वन् (for the prior half). Ñ2 B2-4 D7 माम्
(for मया). —(1. 217) V3 damaged (except यदा
यास्यति). G(ed.) गंधमादने. —For 1. 208-217, Ñ1 D13
subst.:

51\* स तु दृष्टो मया दिन्यः स्थितस्तत्र महामुनिः ।
शापायुधो महातेजा यश्चो नाम महानलः ।
अवधृतश्च वै तत्र मन्दभाग्यतया मया ।
स्पृष्टः पादेन वै तत्र ततोऽहं पतिता भुवि ।
ऋद्धश्चेवात्रवीद्वाक्यं दीप्यमानो यथानलः । [5]
यथा त्वयावधृतोऽस्मि दर्पेणेव विलासिनि ।
उत्तरे हिमवस्पृष्ठे पर्वते गन्धमादने ।
तस्मिन्शैलवरे रम्ये नगाभ्याशे सरो महत् ।
तस्मिन्सरसि पापे त्वं प्राही भव सुद्धिते ।
त्रासनी सर्वभूतानां घोराकारा महावला । [10]
यदा तु द्रक्ष्यसे वीरं वानरं पवनात्मजम् ।
प्रख्यातं त्रिषु लोकेषु हन्मन्तं महाचुतिम् ।

[(1. 1) D13 न (for स).—(1. 2) D13 मायायुधो. D13 महातपा: (for महानल:).—(1. 3) D13 मंदतां गतया मया (for the post. half).—(1. 4) D13 ततो जाता (for तत्र ततो).—(1. 6) D13 पादात (for यथा) and [ए]व (for [इ]व).—(1. 8) D13 रम्याभ्यासे.]

तदा शापाद्विमोक्षस्ते भविष्यति न संशयः। एतत्ते कथितं सर्वं विज्ञातोऽसि मयानघ । मोक्षिताहं त्वया वीर यामि वैश्रवणारूयम् । [ 220 ] स्वस्त्रस्तु ते महाबाही कृतकृत्यो गमिष्यसि । पापात्मा होष दुर्बुद्धिर्मन्यसे यमृषि त्विह । जिह रक्षो महामायं विप्रवेषं महाबल। एष राक्षसराजेन रावणेन दुरात्मना।

—(1. 218) Ñ1 D13 तत: (for तदा). D13 पापाद्. B1 तु (for ते). Ñi Dis विलासिनि (for न संश्य:). —For l. 214-218, S Ds.12 subst.; D2 subst. l. 1-4 for l. 214-217:

52\* गच्छ प्राही भवस्वेति शप्ताहं तेन वानर । इहाहं वसती भद्र वर्षाणामयुतं शतम्। उक्ता च तेन ऋषिणा दीप्तक्रोधेन मानद । यदा बीरो हनूमांस्त्वां ग्रहीष्यति जले गताम्। तदा संप्राप्तमोक्षा त्वं भविष्यसि निरामया । [5]

[(1. 1) \$2 तेन च (for [अ]हं तेन). —(1. 2) \$2 गतं ( for शतम्). —(1.4) Ś2 जलेचरां; D2 जलेचरां. —(1.5) Ś2 moth-eaten for संप्राप्तमोक्षा त्वं.]

-For l. 216-218, Ds subst.:

53\* अनुनीतो मया पश्चादुक्तवानिति स प्रभुः। दर्शनान्मारुतेस्त्वत्र स्वरूपं त्वमवाप्स्यसि ।

-Ds om. 1. 219-229. S D2.8.12 om. 1. 219. -(1. 219) Ñ1 D7.13 बीर; Ñ2 तत्र (for सर्व ). V2 B1 लघु (for [अ]नघ). Ñ1 D13 शा(D13 पा)पस्यास्य विमोक्षणं (for the post. half). -After l. 219, Ñ1 D18 ins.:

54\* ततो वर्षसहस्राणि सुबहूनि महायुते। मया जलेऽनुभृतानि वसन्त्या कषिकुकर । [ (1. 2) D13 जलेषु भूतानि.]

—Vs om. l. 220-225. —(l. 220) V2 गच्छामि (hypm.) (for यामि). Ñi Dis गच्छ स्वं गंधमादनं (for the post. half ). - Ñ1 V2 B2-4 D18 om. l. 221-225. - (l. 221)  $B_1$  तेस्तु (by transp.).  $\tilde{N}_2$   $V_1$  मविष्यसि (for गमिष्यसि). -For l. 220-221, S D2.8.12 subst.:

55\* दिष्ट्या त्विमह संप्राप्तः शापाचाहं विमोक्षिता। मृशं प्रीतास्मि ते वीर राघवाज्ञां प्रकुर्वतः। [ (1. 1) \$2 असाद; D2 चैव (for चाइं).]

-After 1. 221, V1 B1 ins.:

56\* वरमैनो विज्ञकारीणि सस्वान्यत्र इनिध्यसि। [ V1 illeg. for नत्मेंनो. ]

-V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> om. l. 222-225.-(l. 222) \$ D<sub>2,8,12</sub> य(D2 मा)मेनं मन्यसे मुनि(S2 D2 ऋषि) (for the post. half). —(1. 223) S D8.18 एष (for जिह ). S महामायो बिप्रवेशो. —After 1. 225, S D2.8.12 ins. : .

प्रेषितस्त्वद्विनाशाय कालनेमिनिशाचरः। तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनुमान्वाक्यमञ्जीत्। [225] सुविस्रब्धाप्सरो गच्छ मया दिष्ट्यासि मोक्षिता। अ मोक्षयित्वा तु तां प्राहीं हन्मान्वायुनन्दनः। तदाश्रमपदं दिब्यं ययौ यत्र स राक्षसः। प्राप्तं दृष्ट्वा च स हरिमृषिरूपी निशाचरः। [230]

इत्युक्तवा वायुपुत्रं सा अप्सराः कामरूपिणी। अन्तर्थानं गता तत्र दृश्यमाना इन्मता। ब्राद्यां गतायां हन्मांश्चिन्तयामास बुद्धिमान्।

[(1. 1) Note hiatus between the two halves, -(1. 2) D2 अंतर्धानगता.]

—Ś D2.8.12 om. l. 226-235. —(l. 226) V2 on. (hapl.) from हनुमान् up to आहीं in l. 228. Ñ1 0m, (hapl.) from हनुमान up to श्रुखा in l. 2 of 584 —(1. 227) V1.3 B2.3 याहि (for गच्छ). D13 ऋषिशायह ( for मया दिख्या ). Ba [अ]थ ( for [अ]सि). Vs D13 विमोक्षिता, -After l. 227, Ñ1 D13 ins.:

58\* यथापूर्व कुबेरस्य गम्यतात्तद्वरालयम्। तस्य तद्भननं श्रुत्वा गन्धकाली वराप्सरा। स्वर्ग गता महाभागा हन्मांश्राश्रमं गतः। अपइयन्तं दुरात्मानं चिन्तयानं मनोरथान्। अवतारित: प्रयत्नेन मायया चैव मोहित:। तस्मिन्नेव हदे दिव्ये तया याद्या विस्दितः। हाहाकारं विमुब्बन्वे स प्रविष्टश्च तत्सरः। हनुमान्हि महावीरस्तत्रैव सलिलाशये। एवमुक्ती महावीरो रावणो राश्वसेश्वरः। प्रहृष्टवदनो भूत्वा मानं मे वर्धयिष्यति। एवं बहुविधं तत्र चिन्तयन्वे निशाचरः।

[5]

[ 10 ]

[ Ñ1 om. up to ऋत्वा in l. 2.—For l. 6-7, Du subst.:

58(A)\* तस्मिन्नेव दुमे रम्ये स तदा तेन सूदित:। हाहानादं प्रमुखन्वे शोभमानश्च तस्सरः।

—D18 om, l. 8-9.]

-After l. 227, Bs ins.; Ñ1 D1s ins. after l. 228;

59\* अन्विरेणैव कालेन वायुवेगेन वानरः। —(1. 228) Ñ2 B1 D7 च (for तु). Ñ1 D15 तती (for तु तां). —(1. 229) Vs [आ ]श्रमिदं. Ñ1 D18 प्रययो हरिय्याः (for the post. half). —(1. 230) V1 om. 4 R Vs om. च. Bs इनुमंतम्; G(ed.) स तु इरिम् (for व हिल्मा) हरिम्). Ñi Dis संभ्रमात्फलमादाय (for the prior half) V1 B6 ऋषिरूप-. Ñ2 D7 स राक्षसः (for निशाचरः), - नि 1. 230, B1 subst.:

60\* तं प्राप्तं स हरिं दृद्धा मुनिरूपी निशाचरः।; while Da subst.:

[ 1034 ]

गृहीस्वा फलमूलानि भक्षयस्वेत्युवाच ह । धथापश्यस्य तद्भृपं हन्मान्ध्रवगर्षभः । सुहूर्तमभवत्तत्र ध्यानचिन्ताभिसंष्ठुतः । ऋषीणां नेदशं रूपं पश्याम्यद्येह यादशम् । कारणेनात्र भाव्यं वै चेष्टा ह्यस्य सुदारुणा। [235] रक्षसः सदशाकारो विकारश्चास्य दश्यते । मायाधिकानि रक्षांसि विचरन्ति यदच्छ्या। व्यक्तं राक्षसराजेन प्रेषितो मद्वधाय वै।

61\* इनुमन्तं ततो दृश्वा कालनेमिनिंशाचरः।

—Ds om. (hapl.) l. 231-241. —(l. 232) Vs om. स (subm.). Ñ2 B1 D7 असद् (for स तद्). V1 प्रवगेश्वर: .—Vs om. l. 233. V1 partly illeg for l. 233. —(l. 233) B2 मुह्तें स भवत् (for मुह्तेंमभवत्). Ñ2 D7 -संवृत:; B3 -संस्थित: (for -संप्रुत:). V2 B1 -परिप्रुत: (for [अ]भिसं°). —For l. 231-233, Ñ1 D1s subst.:

62\* हनुमन्तमुवाचेदं भक्षयेति हरीश्वर। तस्य बुद्धिः समुत्वन्ना कपीन्द्रस्य हनूमतः। [(1, 1) Ñi हरीश्वरं.]

—(1. 234) Ñ1 D13 चेष्टितं चास्य लक्ष्ये(D13 लक्षणं); B1 G (ed.) सं(G[ed.] स)पद्मामीह यादृशं (for the post. half). —Ñ1 D13 om. l. 235. —(l. 235) B3 मे (for दै). B1 च (for हि). B3 [अ] श्र (for [अ]स्य). —V3 om. l. 236-237. —(l. 236) Ñ1 D13 -[आ]कारं. B1 D13 लक्ष्यते (for दृश्यते). Ñ1 विकारं चास्य लक्षये (for the post. half). —(l. 237) Ñ1 मायाकारीणि; B1 मायावलेन; D13 मायाकाराणि (for मायाधिकानि). Ñ1 D13 घातयंति (for विचरन्ति). D13 यथेच्छया. —(l. 238) V3 प्रस्थितो (for प्रेषितो). Ñ1 [5]यं (for मद-) and मे (for दै). —After l. 238, D13 ins.:

63\* मायावता न गृह्यन्ते तद्र्थं चागतो छहम् ।
—(1. 239) Ba दुरात्मानं. Ñ2 D7 विध्यामि दुरात्मानं; V3 अवेक्ष्य वानरेंद्रोसौ (for the prior half). —For l. 239, Ñ1 D13 subst.:

64\* वधाम्येनं दुरात्मानं राक्षसं ऋषिरूपिणम् ।

-Then cont.:

65\* एवं समनुन्त्रिन्त्याथ इनूमान्वाक्यमत्रवीत् ।

-For l. 236-239, \$ D2.8.12 subst.:

66\* रक्षसां सदृशान्यस्य दृश्यन्ते चिरतानि हि ।
सुव्यक्तं राक्षसो द्येष पापबुद्धिनृशंसकृत् ।
न हि जानाति मन्दारमा स्वमृत्युं मामिहागतम् ।
इत्येव चिन्तयित्वा तं प्राह गत्वा निशाचरम् ।

[(1.1) D2 सहशं चास्य. D2 चित्रितानि. Ś2 D2 ह (for हि). —(1.3) D2 [इ]ह (for हि). —(1.4) D2 [प]वं (for ए वि).]

\_\$ D2.8.12 om. l. 240-241. —(l. 240) V1 मयानव; D18 मया तत: . L (ed.) न मे जीवन्विमोध्यसे (for the post.

तद्वनिष्ये दुराचारं राक्षसं वधकाङ्क्षिणम् ।
तिष्ठ पाप दुराचार विज्ञातोऽसि मयाधुना। [240]
श्रुश्वा दृतुमतो वाक्यं कालनेमिनिशाचरः ।
स्वरूपं दर्शयामास विकृतं घोरदर्शनम् ।
चतुर्भुलं चतुष्पादं चतुर्दस्तं भयानकम् ।
मारुतिं त्रासयामास क गमिष्यसि वानर ।
जिघांसार्थं समादिष्टो रावणेन महास्मना । [245]
बहुमायाधरश्चाहं कालनेमिरिति श्रुतः ।

half). —(!. 241) L(ed.) तस्य तद्भवनं श्रुत्वा (for the prior half). Ñ1 D13 महाबल: (for निशाचर:). —(!. 242) Ñ1 D13 अकरोत्तत्र (for दर्शयामास). D3 स रूपमकरोत्तत्र स्वरूपं परदारुगं. —B1.2.4 D3 om. l. 243. V1 partly illeg. for l. 243.—(!. 243) Ñ1 V3 -दंष्ट्रं (for -इस्तं). B3 चतुर्वहं चतुर्वेत्रं (for चतुष्पादं चतुर्वस्तं). V2.8 B3 भयावहं.—For l. 242-243, Ś D2.8.12 subst.:

67\* रूपं प्रकुरुते भीमं दशकल्पप्रमाणतः ।
पञ्चयोजनमूर्ध्वं तु धुन्वबृक्षािकशरोरुदान् ।
अष्टौ दंष्ट्राः सुतीक्ष्णायाः स्किणीं चोपसंलिदन् ।
विवृते नयने घोरे मेवस्तनितनिःस्तनः ।
अर्थदम्धमलातं तु प्रगृद्धाभ्यदितो हरिम् । [5]
हनुमानपि दुर्थपों दशयोजनमायतम् ।
रूपं कृत्वा सुविपुलं महाकायो महावलः ।

[ D<sub>2</sub> om. l. 1-4.—(l. 1) D<sub>12</sub> प्रकुवंते. Ś<sub>2</sub> रूपं विकुरते बोरं (for the prior half). D<sub>8</sub> दशकरपे; L(ed.) दशनत्वं.—(l. 2) Ś<sub>2</sub> कर्ष्वं तु योजनं पंच (for the prior half).—(l. 4) L(ed.) विवृत्तनयनो बोरो (for the prior half).—(l. 5) D<sub>2</sub> [अ]भ्यद्भवद्; D<sub>12</sub> [अ]भिद्भतो; L(ed.) [अ]भ्येति तं (for [अ]भ्यदिंतो).—(l. 7) D<sub>2</sub> हि (for सु-).]

— \$ D2.8.13 om. l. 244-249. Ñ1 om. (hapl.) l. 244-247. — (l. 244) V2 कुत्र गच्छिसि; V3 त्वनुगच्छिसि; B3 कस्त्वं गच्छिसि (for क गमिष्यसि). — (l. 245) Ñ2 B4 D7 बलीयसा; V2 B1 दुराहमना (for मंहातमना). — (l. 246) V3 B3 -बल्झ्; B2 -वर्झ् (for -धर्झ्). D13 -धरेणाईं. Ñ2 V3 B4 D7 निशाचर: (for इति श्रुतः). B1 कालनेमीति विश्रुतः (for the post. half). — For l. 244-246, D3 subst.:

68\* कालनेमिस्तदा प्राह हनूमन्तं कपीश्वरम्। अद्य राक्षसवीरोऽहं रावणेन प्रणोदितः। हनूमन्त्वां हनिष्यामि मया युध्यस्व संगरे।

-Then cont.:

69\* ननाद च महानादं राक्षसो मेदिनीगतः।
तेन राक्षसनादेन गन्धर्वाः क्षोभमागताः।
आस्टाः पवैतायाणि गन्धर्वास्ते समन्ततः!
सर्वेऽपि भयसंयुक्ताः ख्रत्वा तं नादमुचकैः।
एकेनैव तलेनास्ये चूर्णयित्वा निशाचरम्।
ततो निमेषमात्रेण वेगवानमास्तारमजः।

[5]

भवाहं तव मांसेन तृप्तिं यास्यामि वानर ।
हनूमानि तच्छुत्वा द्विगुणीकृतिविक्रमः ।
स बद्धा भुकुटीं वक्त्रे राक्षसं तं समाह्वयत् ।
बाहुयुद्धं तयोस्तत्र ववृधे किपरक्षसोः । [250]
समुष्टिवज्रपातेश्च पार्षिणलाङ्गुलताडनैः ।
उभौ महाबलौ तत्र भीमौ भीमपराक्रमौ ।
भवृक्षमिशिलं चैव तं देशं संप्रचक्रतुः ।

सिहैर्गिष्ठैगंजैर्गातं सदसीभिः कपिश्वरः ।

स त्रिदशैस्त्यमानस्तथा तुम्बरनारदैः ।

अप्सरोभिगीयमानः पथि न्योमगतैर्त्रजन् ।

यत्र वायुर्मेहात्मा वै आकाशे दूरतः स्थितः । [10]

समाहूय प्रियं पुत्रमिदं वचनमत्रवीत् ।

साधु पुत्र सुपुत्रस्त्वं यस्य ते बलमीदृशम् ।

निहतो राक्षसः पापः कालनेमिः प्रियंवद ।

[(l. 10) Note hiatus between the two halves.]

-After l. 247,  $\tilde{N}_1$  (after l. 243 owing to om.)

Dis ins.:

70\* हनूमन्तं ग्रहीतुं वै तिष्ठ तिष्ठेति चान्नवीत्।
—(1. 248) Ѳ В₄ D₂ ततो वायुमुत: (for हनूमानिष तच्).
ѹ तं दृशः; D¹३ तदृष्टा (for तच्छुत्वा). D¹३ -विग्रह: (for -विक्रम:).—(1. 249) ѹ D¹३ वछा तु; D₂ आवध्य (for सब्छा). ѹ D¹३ तत्र (for ववत्रे). ѹ D¹३ प्रत्यथावत; V₃ В₄ तं समाईयत् (for तं समाइयत्).—(1. 250) ѹ D¹३ तत्तस् (for तयोस्). V² В¹ चामवत्; Вз संज्ञे (for ववृधे). ѹ D¹३ नवैदंतैस्तलेस्तथा (for the post. half).—(1. 251) В² मृष्टिमिर् (for समृष्टि-). Ѳ -बाइ- (for -वज्र-). V¹.३ -घातैश् (for -पातेश्). Вз -बाइपाभेश् (for -वज्रपातेश्). —V₃ damaged for the post. half (except पा).—For 1. 251, ѹ D¹३ subst.:

71\* वजाशनिसमस्पर्शेमुं ष्टिमिलं कुलेन च।

[ D18 बद- ( for बज़-). D18 मुष्टिना. ]

—(1. 252) B2 ततो (for उमा). Ñ1 D13 युद्धे तत्र (for तत्र मीमा). —After l. 252, Ñ1 D13 ins.:

72\* ततो युद्धं महाघोरं तुमुछं कपिरक्षसो:।

[ Dis अभवत् (for तुमुलं).];

while Vs ins. two illeg. lines.

—(1. 253) Vs अतुणं (for अशिलं). Ñ1 D18 अवृक्षसिलेलं. B4 [अ]पि (for [प]न). Ñ1 Vs D18 तद् (for तं). Ñ1 D18 अतृणीकृतं (for संप्रचक्रतु:).—After l. 253, Ñ1 D18 ins.:

73\* आविष्टो इनुमांस्तत्र राक्षसेन बलीयसा। [D13 तेन (for तत्र).]

—(1. 254) Ñ1 D18 [अ]पि; V2 B1 [आ]जो (for [अ]सो). —(1. 255) D18 स (for वि-).—Vs damaged after ततो वायुसुतेनासौ बाहुपाशेन यितः। विगतासुर्गतश्रीको न्यपतञ्जवि राक्षसः। महानादं ततः कृत्वा गतो वैवस्वतक्षयम्। हन्मानि तेजस्वी प्रययौ गन्धमादनम्। तेन राक्षसनादेन गन्धर्वास्ते महाबलाः। बभृवुर्भयसंत्रस्तास्तिलः कोट्यो महाबलाः।

न्यप up to ग in l. 256. Ñ1 राक्षतः पतितो मुनि; D13 पतितो पानिः D13 पतितो मुनि; D13 पतितो मुनि; D13 पतितो पानिः D13 तथा(D13 °तो) मुन्तवा (for ततः कृत्वा). B1 नैवस्वतिक्षं यथा; B2 गतोसा यमसादनं (for the post. half).—F01 l. 250-256, Ś D2.8.12 subst.:

74\* उत्धुत्याकाशमार्गे तु न्यपतद्रक्षसी हिद् ।
तलेनैव जधानाशु वज्रपातोपमेन तम् ।
स विनिभिन्नमस्तिष्कः शिरःस्फुटितबन्धनः ।
गतासुर्निपपातोर्व्या कालनेमिनिशाचरः ।
तं निहत्य महानादं ननाद स महाकपिः ।

[(l. I) D2 उत्पत्स (for उत्प्रुत्स). D2 [उ]रसि (for इति), —(l. 2) D2 च (for [ प ] व ). —(l. 3) D2 विनिर्गत- (for विनिर्भिन्न-). D2 न्विर-; D12 शिर-. \$2-स्फोटित-. —(l. 4) D12 कालनेमि-. D2 हतो मास्तसूनुना (for the post. half), —(l. 5) \$1 D8 सु- (for स).]

—Ś Vs B2 D2.8.12 om. l. 257. —(l. 257) Ñ1 D18 स्विरतो (for प्रययो). —After l. 257, Ñ1 D18 ins.:

75\* आरुरोह महावेगो वायुतुल्यवलस्तदा।
[ D13 -जनस (for -बलस्).]

—Ñ1 D13 read l. 258 before l. 264.—(l. 258) B4 -राजेन (for -नादेन). B2 च (for ते). —After l. 258, Ñ1 D13 ins.:

76\* हाहाकारं प्रकुर्वन्तः किंन्चिदुत्फुळ्लोचनाः ।
सर्वे ते भयवित्रस्ता गन्धर्वास्तत्र निर्ययुः ।
मन्नयन्तस्तदान्योन्यं भयसंभ्रान्तलोचनाः ।
मृगसिंहवराहाश्च शार्दूला महिषा गजाः ।
संश्चन्धाः सर्वतस्ते तु तसिन्नगवरे भयात् ।

[(1.2) Ñ1 सुमहाबला: (for तत्र निर्धयु:).—(1.3) Ñ1 मंत्रयंते.—(1.5) Ñ1 तत्र (for ते तु) and तदा (for भवात्).]

— Ñ1 D13 om. l. 259. — (l. 259) V2 -संबुद्धार B1-संविद्यास (for -संत्रस्तास). Ñ2 B2.4 महोजस:; V1 महावशाः V2 महोयसां; B2 बलीयस:; D7 महारथाः (for महावशः). — For l. 258-259, Ś D2.8.12 subst.:

77\* तेन नादेन गन्धर्वाः प्रबुद्धाः शैलवासिनः । असिशक्तिधराः पेतुर्गदामुसुलपाणयः । विलोकयन्तः सहसा संनद्धाः सर्वतो दिशम् ।

[(l. 2) D2.12 -मुसल-.—(l. 3) L (ed.) दिशः.]

[ I036]

[260]

भनिलसुतः स वानरेन्द्रः सुरमुनिभिः सभाज्यमानः । पवनगतिः पवनात्मजो

ागिरिवरमाशु समाससाद ।

Colophon

हत्वा तु हनुमान्वीरः कालनेमिं दुरासदम् । भारतोह नगं दिव्यं नानाधातुविभूषितम् । [ 265] भारुहन्तं च तं द्वष्टा गन्धर्वा वाक्यमञ्जवन् । कस्त्वं वानररूपेण संप्राप्तो गन्धमादनम् ।

— Ś D².৪.1² om. l. 260-263. — (l. 260) V३ अनिलवरसुत:; B1 corrupt; B2 अनिलस्य सुत: (for अनिलसुत:). — (l. 261) B3 सुर \* \* भि:. B4 सभाज्यमानै:. V² प्रथममुनींद्रसुरैमें भाज्यमानै: (corrupt); V3 \* \* \* \* \* तु सनगेंद्रं; B1 सुरमुनिमिस्त्वथ सभाज्यमान:. — (l. 262) Ѳ पवनात्मजो महात्मा; B² पवनात्मजो हासौ; B4 पवनात्मजोसौ (for पवनात्मजो). V३ अतिविरलगित: समासदसौ (corrupt); B1 पवनात्मजो हरिमेहात्मा. — (l. 263) D७ महात्मा गिरिवरमाञ्च. B३ समासदत्. V३ मस्तमहित्रक्तिनं प्रवीर: (corrupt); B4 गिरिवरं तमाससार रम्यं. — For l. 260-263, Ñ1 D18 subst.:

78\* अनिलसुतवरः स वानरेन्द्रः प्रथमसुनीन्द्रवरेश्च वन्द्यमानः । दशरथतनयस्य जीवितार्थं विश्वति महीधरं तदातिरम्यम् ।

[(1.1) D13 -वरस्त: (by transp.) —(1.2) D13 प्रवर-मुनींद्रै: स च (for प्रथममुनीन्द्रवरैश्च). —(1.3) D13 -तनयस्य स. —(1.4) D13 विनिविशतादिवरं (for विशति महीधरं).]

Colophon: Ś D2.8.12 om. — [ Kāṇḍa name: Ñ B D7.13 लंडाकांडे. — Sarga name: Ñ V B D7.13 कालनेमिवध:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.3 B2.4 D7.15 om.; Ñ2 illeg.; V1 81; B1.3 78; G (ed.) 82.

—(1. 264) B1 स हत्वा (for हत्वा तु). D13 हनुमांस्तत्र. Ñ D7.13 निशाचरं (for दुरासदम्). —For l. 264, Ś D2.8.12 subst.:

79\* हत्वा निशाचरं कूरं हनुमान्मारुतात्मजः।
[L(ed.) घोरं (for कूरं).]

—(1. 265) V1.2 गिरिं (for नगं). Ś D2.8.12 गिरे: ग्रंगं (for नगं दिन्यं) and -रल (for -धातु-). Ñ1 D18 बहुगंधवं-सेवितं (for the post. half). —D18 om. l. 266. —(1. 266) B2.3 आरोहंतं. V8 B2.3 तु (for च). Ñ2 B4 D7 आगतं तत्र ते (B4 तं) (for आगहन्तं च तं). Ñ1 महात्मानं (for च तं दृक्ष). D7 ऊचतु: (for अनुवन्). —For l. 266, Ś D2.8.18 subst.; Ñ1 ins. after l. 265:

80\* आरुहन्स महाशैलं गन्धवरनुरुध्यत ।

[ S2 स महाशीर्ष; Ñ1 च महारमा वै; D2 स महात्रीयों (for स महाशीलं). S1 D8 अनुरुध्य तु; S2 अन्वरुध्यत; Ñ1 उपरुध्यत. ];

गन्धर्वाणां वचः श्रुखा हन्मान्वाक्यमवित् । न जाने चौषधि तां तु विश्वत्यकरणीं ग्रुभाम् । इच्छामि कथितां वीराः प्रयादं कर्तुमर्हथ । [270] नरराजस्य विषये रामस्यामिततेजसः । भवितः सर्वथा कार्यं राजः प्रियमनोनुगम् । तिव्ययार्थं तु रामस्य सुग्रीवस्य तथैव च । विश्वत्यकरणीं मह्यं वीरा आख्यातुमर्हथ । तस्य तद्वचनं श्रुखा गन्धर्वास्ते महाबलाः । [275] ऊद्यः कस्य सा विषये कस्य वा किंकरा वयम् ।

while Ds subst.:

81\* ते सर्वे तत्र द्यागत्य गन्धर्वा: प्राहुरानिलिम् ।
—(1. 267) Ś Ds.s.12 कथं; Ñ1 D12 त्वं हि (for करत्वं).
Ś Ds.s.12 निशि दारुण:(Ś Ds.12 °णे); Ds मम पर्वतं (for गन्धमादनम्). Ñ1 D13 क: प्राप्त: पर्वतोत्तमं (for the post. half).
—After 1. 268, Ś Ñ V B D2.7.8.12.13 ins.:

82\* किष्किन्धा नगरी रम्या उद्यानवनशोभिता।
वानराधिपतिर्यत्र सुग्रीवो नाम विश्वतः।
तस्य वानर्रासहस्य महाबाहुमैहाबलः।
लोके राम इति ख्यातो मित्रत्वं समुपागतः।
भार्याहरणदुःखार्तो रावणस्य पुरीं गतः।
प्राप्तं तत्र तथोथुंद्धं रामरावणयोभैहत्।
रामभ्राता महावीरो लक्ष्मणो नाम नामतः।
रावणेन नृशंसेन शक्त्योरस्यभिताहितः।
तस्यार्थं नेतुमायातः पर्वतं गन्धमादनम्।
विशल्यकरणीं नाम जातामिह महोषधीम्।

[For 82\*, cf. l. 169-178 and l. 181-182.—(l. 1) Note hiatus between the two halves. V1.3 B2 नाम नगरी (for नगरी रम्या). V8 B4 -शत- (for -वन-). Ñ1 D13 भवद्भियंदि विश्वता; V1 (with hiatus) रम्या उद्यानशोभिता (for the post. half). Ś D2.8.12 श्वता नो यदि किष्किथा जंबुदीपसमाश्रया.—(l. 2) Ś Ñ1 D2.8.12.13 तत्र (for यत्र). V3 इति (for नाम). Ñ1 D13 नामत: (for विश्वतः).—(l. 3) D13 महात्मा ने (for महावाहुर्).—(l. 4) V3 हि समागत: (for समुपागतः).—B2 om. (hapl.) l. 5.—(l. 5) V1.8 B4 D7 -दु:खात्स (for -दु:खातों). V2 B1 स रावण- (for रावणस्य). V3 पुरं.—For l. 4-6, Ñ1 D13 subst.:

82(A)\* सखा टाग्ररथिवीरः प्रविधे दण्डकं वनम् ।
लक्ष्मणेन सह आता वैदेशा चापि सीतया।
तस्य भार्या महाभागा मिथिलाघिपतेः सुता।
रक्षसापहृता देवी रामे वनगते तदा।
स तां मृगयमाणस्तु सुग्रीवमिमदृष्टवान्। [5]
तेन तस्य प्रतिज्ञातं सीतायान्वेषणं प्रति।
मित्रकार्यादिह प्राप्तो नगरीं रावणस्य तु।
सीताविरहितो रामो रावणेन दुरारमना।

वर्जियत्वा महात्मानौ गन्धवौं तु हाहाहूहू । तद्यं वध्यतां शीघ्रं वानरापसदः स्वयम् । इत्युक्त्वा परिवार्याथ गन्धविस्ते महाबलाः । प्राहरन्त सुसंरब्धा गदामुष्टितलासिभिः । [280] इन्यमानस्ततस्तेस्तु गन्धवैर्वलद्धितैः । प्रहारांस्तानसंचिन्त्य हनुमान्कोधमाहरत् ।

[ Dis variants: om. l. 1-3.—(l. 4) भार्या (for देवी). —(l. 6) सीतार्थान्वेषणं.—(l. 9) तदा for महा-).]

—D13 om. l. 7. —(l. 7)  $\tilde{N}_2$  V3 B3 महावीयों; D7 महा-बाहुर् (for महावीरो ). B2 वीर्यवान् (for नामत:). —(l. 8) V2 B1 शक्त्या वक्षसि ताडित: (for the post. half). —(l. 9) B4 तस्यार्थेनाहम्. V3 इच्छामि (for आयात:). B1 तस्यौषधिनिमित्तं च प्राप्तोहं गंधमादनं. —For l. 8-9,  $\tilde{N}_1$  D13 subst.:

82(B)\* कुमारदत्तया शक्त्या मिन्नदेहोऽवतिष्ठते । तन्निमित्तमहं प्राप्त ओषध्यर्थं नगोत्तमम् । [(1. 2) D13 औषध्यर्थं.]

-For 1. 3-9, S D2.8.12 subst.:

82(C)\* मित्रकार्यार्थमिक्ष्वाको रावणेनाथ विग्रहे । मित्रभ्राता राक्षसेन शक्त्या च विनिपातितः । तदर्थं संप्रयातोऽहमोषधीः प्रति पर्वतम् ।

[(l. 1) D2 उद्युक्तो (for इक्ष्वाको). —(l. 2) D2 [अ] द्य (for च). —(l. 3) D2 औषधीं.]

—(1. 10) \$2 Ñ1 V2 D8.12.13 - करणी. Ñ1 (with hiatus) बाता इह; D18 (with hiatus) इह जाता. Ñ1 महौषधी; B1 महौषधि; B2.3 (after corr. marg. as above).4 D18 वरी (B2 D12 °नौ) पधी (B3 °धि; D13 °धी). \$ D8.12 L (ed.) जानेहं परमौ (\$2 D12 प्रवरों) पधी: (L [ed.] °धी); V2 स तस्ये \* महौषधी; D2 याचेहं \* वरीषधीं (for the post. half). — After 1. 10, \$ D2.8.12 ins.:

82(D)\* विश्वं न मेऽत्र कर्तव्यं प्रसादं कर्तुमर्हथ ।

—(1. II) D18 बहुयुतो. Ś D2.8.12 मृत्यस्तु परमैर्गुणै: (for the post. half). —(1. I2) B8 वातात्मज (marg. also हनुमान) इति श्रुत: (for the post. half). Ś D2.8.12 हनुमानिति विख्यात: स्वाम्यथें प्रार्थयामि व: (D2 च).]

—Ś D2.8.12 om. l. 269-274. —(l. 269) V1 B2 औषधी; B1 ओषधि. —(l. 270) Ñ1 B2.3 (marg. also as above) कथितुं. —B1.4 om. (hapl.) l. 271-274. —V3 damaged for l. 272 (except प्रियमनोनुगम्). —(l. 273) Ñ1 च; V3 B3 हि (for तु). V1 B2 तत: प्रियार्थ रामस्य (for the prior half). B2 महाहमन: (for तथैव च). —(l. 275) Ś D2.8.12 हन्मतो वच: (for तस्य तद्वचनं). —V3 damaged from स्ते up to किंकरा in l. 276. —Ś D2.8.12.13 om. l. 276-278. —(l. 276) V1 illeg. for the prior half. B4 [अ]स्य (for स). —V3 om. l. 277-280. —(l. 277) B3 च (for तु). V2 B1 तो महावलो (for तु हाहाहुहू). V1 वर्जियत्वा

स तानक्षोभयचेव संवर्तक इवानलः।
ततः समभवद्युद्धं गन्धर्वाणां कपेस्तथा।
नखीर्वदारिताः केचित्केचिद्दंष्ट्राभिरदिताः।
पार्डिणप्रद्दारभिन्नाश्च जर्जराङ्गा महीं गताः।
लाङ्ग्लताखिताः केचिन्नदन्तो भैरवान्नवान्।

[285]

च गंधनों हाहाह्रहूर्महात्मानों. —(1. 279) V1 B2 तं महाकः, —(1. 280) V1 प्रहारं तु; D13 प्रहरंति. V2 B1 प्राहरंतां च (for प्राहरंतां च (for प्राहरंतां च (for प्राहरंतां च तुः). D13 समंताच (for सुसंरच्धा). D13 गंधने युद्धदुर्मदाः (for the post. half). —D13 om. 1. 281-283. —(1. 281) B4 वध्यमानसः —(1. 282) V3 असुखं गूर्ण (hypm.) (for असंचिन्त्य). B4 आद्धतः ; D7 आवहत् (for आहरत्). —V3 om. 1. 283. —For 1. 279-283, Ś D1.3.8. 12.13 (1. 1 only for 1. 279) subst.:

83\* विचित्रकवचाः सर्वे नानाप्रहरणोद्यताः। कोलाहलं प्रकुर्वन्तः सायुधाः समभिद्रवन्। ततो हनूमता तूर्णं कृत्वा रूपं च दारुणम्।

 $[(l.\ I)\ D_2$  विचित्रं तावतः ;  $D_{18}$  संनद्धकवचाः (for विचित्रः कवचाः ).  $D_2$  -[आ]स्थिताः ;  $D_8$  -[आ]युधाः (for -[उ]धताः). —  $(l.\ 2)\ L\ (ed.)\ समभ्यद्रवन् . <math>D_8$  सर्वे च ते सुसंनद्धा हन्मंतः सुपाद्रवन् . — $D_8$  om.  $l.\ 3$ .]

-Ds cont.; \$ D12 ins. after 1. 284; Ds (wrongly) cont. after 86\*:

84\* पुरा त्रिविक्रमेणेव बलेर्युद्धे महात्मना। उत्पाट्य शिखरं तस्य पर्वतस्य महाकिपः। चूर्णयामास तान्सर्वान्गन्धर्वान्कालचोदितः।

[ Ds.s om. l. 1. — (l. 1) \$2 त्रिविक्रमेणेष; D12 त्रिविक्रमे सोथ (corrupt). \$ बिल्युढ़े; D12 बिल्युढ़े. \$1 D12 महात्मन: — (l. 2) Ds महात्मन: (for महाक्तिप:). — (l. 3) Ds अहनत्समरे ऋद्धो (for the prior half). Ds L(ed.) कालने (L[ed.]°चो)दितान्.]

—Ds om. l. 284-287. D2.8 om. l. 284-286. Ś D12 read l. 284 (followed by 84\*) after 87\*. —(l. 284) V2.3 इरेस् (for कपेस्तथा). Ñ1 V B1 तदा (for तथा). B1 महाकपे: (for कपेस्तथा). Ś D12 गंधरें: समहाबलें: (for the post. half). D13 ततो युद्धं महाबेंगें संनिरुद्धा महाबला: .—Ś D12 om. l. 285-286. —(l. 285) V3 damaged for नखेंविंदारिता: . Ñ1 D13 केविद्तिवेंं (Ñ1 °श्रावि)दारिता: (for the post. half). —(l. 286) V3 B1-विद्धाक्ष (for -भिन्नाक्ष). —(l. 287) V3 रणे (for रवार). Տ D2.8.12 लांग्लेनाहता: केचित्केचिंद्तैविंदारिता: .—For l. 286-287, Ñ1 D13 subst.:

85\* केचित्करै: प्रमधिताः केचित्पद्भयां विदारिताः। लाङ्गलेनाहताः केचिद्गन्धर्वास्ते महौजसः।

[(l. I) Dis केचित्तलनिपातिताः (for the post. half).]

निमेषेण हताः सर्वे तिस्रः कोठ्यो महाबलाः । हत्वा वायुसुतः संख्ये गन्धवांस्तान्महाबलान् । ततो दुमलताकीणं सिंहच्यात्रनिपेवितम् । [290] संचचार नगं दिब्यमोषधीं प्रति वानरः । मार्गमाणः सुसंख्यस्तामपद्यन्न चौषधीम् । गिरिं नानाद्मलतं नानापुष्पोपन्नोभितम् ।

—After 1. 287, S D<sub>8.12</sub> ins.; while D<sub>13</sub> cont. after 90\*:

86\* मुहूर्तेनाहताः सर्वे गन्धवी युद्धदुमैदाः।

हत्वा गन्धवीवीराणां सहस्राणि चतुर्दशः।
पर्यटन्सः गिरिं सर्वे नैवापत्रयन्महोषधीः।
चिन्तयामास हनुमांस्तस्याश्चिद्धं न लक्षये।
स चिरं चिन्तयित्वा तु दृदयेन व्यद्यतः। [5]
ततो द्रुमलताकीर्णं सिंहव्याव्रसमाकुलम्।
मृगयंश्च समन्तान्तु न पश्यति महौषधीः।

[ D13 om. l. I-2 and l. 6-7.—(l. 3) \$2 D12 इहोषधी:. D13 अपस्यंस्तन्महोषधि (for the post. half). —(l. 4) D13 चिंतयानोपि नैवाहं (for the prior half). —(l. 5) D13 महाबल: (for व्यद्यत).—After l. 6, D12 ins.:

86(A)\* ते समतांश्च विषयो गन्धर्वास्ते महावल: । (sic)]
—After 86\*, \$ D12 cont.:

87\* अचिन्तयच तेनाथ किं करोमीति वै तदा ।
यद्यहं न नियव्यामि कथं द्रक्ष्यामि पाथिवम् ।
वानराणां च सर्वेषामवहास्यो भवाम्यहम् ।
इममेव नियव्यामि पर्वतं गन्थमादनम् ।
नानादुमलताकीणं नानापुष्पोपशोभितम् । [5]

[(1. 3) \$2 अवहासे. —(1. 4) L(ed.) इमम्. \$2 इतिष्यामि.]

-D2 om. 1. 288-289. -For 1. 288, S Ds.s.12 subst.:

88\* मुहूर्तादेव ते सर्वे संजुद्धेन हन्मता । त्रयः कोट्यो हतास्तत्र गन्धर्वाणां महात्मनाम् ।

[(l. 1) Ds मुहूर्तातरमात्रेण दिवसस्य हन्मता. —(l. 2) Ds तिस्न: (for त्रयः).]

-Thereafter they cont.:

89\* हत्वा गन्धर्वराज्ञोऽसौ गिरिमारुक्हे ततः ।

[Ds -राजानौ (for -राज़ोडसौ ) and मारुति: सत्यविक्रमः (for the post. half).]

—Ds om. l. 289-290. Ś Vs Ds.12 om. l. 289. —(l. 289) B4 द्य- (for तान्).—For l. 289, Ñi Dis subst.:

90\* इत्वा गन्धर्वमुख्यांस्तान्हनूमान्मारुतात्मजः । [ D12 तु ( for तान्) • ] कन्देरैः प्रस्नवन्तं च क्षचिन्मणिनिभं जलम् ।
प्रडीनोन्द्रान्तविहगं लीनविद्याधरोरगम् । [295]
सृगसिंहसमाकीणै ब्याघ्रकुक्षरसेवितम् ।
फुल्लनानातरुगणं नानाधातुविक्योभितम् ।
अनेकपक्षिसंघुष्टं किनरैरुपक्षोभितम् ।
पञ्चयोजनविस्तीणंमष्टयोजनमायतम् ।

— Ñ1 reads l. 290-291 in marg. — (l. 290) \$ D2.8.12 नाना- (for ततो). V1 illeg.; V3 बहु- (for दूम-). D13 -समाकुलं (for -निपेवितम्). Ñ2 D7 व्याव्रकुंजरसेवितं; B2 सिंह- वानरसेवितं (for the post. half). — (l. 291) Ñ V1.8 B2.4 D7 स (for सं-). V2 चचार स (for संचचार). Ñ2 V2.8 B1.4 D7 ओषिं (V3 °थीं); B3 औषिं. D13 (with hiatus) तं समंताच औपध्यः पर्वतं सुमहाबला:.—(l. 292) G (ed.) मुसंकुद्धस (for °रव्धस्). Ñ2 [ओ ]षिं. V1 B3.4 महौषधीं (B8 °धि) (for न चौ°). — For l. 291-292, D3 subst.:

91\* प्रत्रचार नगे तस्मिन्मार्गमाणो महौषधीम् । नाजानात्स यदा तत्र चिन्तामभ्यगमत्कपिः ।

—(1. 293) V1 B4 -[अ] भि- (for -[उ]प-). —(1. 294) V3 प्रसरंतं. V3 माला- (for मणि-). Ñ2 B3 -विभंजनं; B2 -विभं तलं. —(1. 295) Ñ2 illeg. for the prior half. V3 प्रलीत- (for प्रजीत-). Ñ2 V1 B4 नाना- (for लीत-). —(1. 296) B2.3 -समाङ्कितं. —Ñ2 D7 om. 1. 297-298. —(1. 297) V3 -द्रम- (for -तरु-). V B4 -विभूषितं (for -विशोभितम्). —(1. 298) V2 B1 -संकीणं; B3 -संजुष्टं (for -संपुष्टं). —For 1. 292-298, Ñ1 D13 subst.:

92\* ततः प्रचिन्वन्वे वीरो नापश्यत्तां महोषधीम् ।
चिन्तयन्दृदयेनाथ किं करोमीति वे तदा ।
यद्यहं न नियम्यामि कथं द्रक्ष्यामि पाधिवम् ।
वानराणां हि सर्वेषामवहास्यो भवेदयम् ।
इममेव नियम्यामि पर्वतं गन्धमादनम् । [5]
नानाद्रमलताछक्रं फलपुष्पोपशोभितम् ।
सर्वथा पर्वतं नीरवा गमिष्यामि बलान्वितः ।
तत्र ज्ञास्यति वैद्योऽसौ सुषेणः परमौषधीम् ।
किंनरैश्च सुसद्गीतं नानाप्राणिभिराचितम् ।
तस्माच्छेलवरं रम्यं सर्वं चौषधिमण्डितम् । [10]
एवं संचिन्त्य हनुमान्पर्वतादवरोहत ।
अवतीर्थ महावीरो बाहुभ्यां तिच्छलोच्चयम् ।
उत्पाटयतः संदृष्टो नानारक्षविभूषितम् ।

[(l. 1) D13 मृगयन्स समंताच (for the prior half). D1s वराषधाँ. —For l. 2-6, cf. 87\*. —(l. 4) Ñ1 च (for हि). —(l. 6) D1s -छताकीणं. D1s नाना- (for फल-). —Ñ1 om. l. 7-8. —(l. 9) D1s तु संगीतं. D1s मावृतं. —(l. 10) D1s नयाम्योषधिपवंतं (for the post. half). —(l. 11) D1s विचित्य. —(l. 12) D1s -वीयाँ.] —(l. 299) D1s ज्ञात- (for पञ्च-). Ñ1 D1s विज्ञाद-; V1 B2-4 सप्त- (for अष्ट-). —D1s om. l. 300-302.

दशयोजनमुत्सेधं हन्मांस्तं गिरेस्तटम् । [300] लील्या हरिमुख्योऽसो बाहुभ्यामुद्रपाटयत् । उत्पाट्यमाने शृङ्गाणि निपतन्ति सा पर्वते । नानाहुमलताश्चेव पक्षिणश्च प्रदुद्भुतुः । हिजिह्मपतयश्चेव स्वस्तिकार्यविभूषणाः । विवभः प्रतिनिष्कान्ता हारा इव सुनिर्मलाः । [305] सकन्द च गिरिस्तेन धातुप्रस्तुतलोचनः । उत्पाट्यमानः सहसा विभुना वायुसूनुना । नानासत्त्ववरोद्धृष्टं गिरिमादाय सत्वरः । उत्पपाताश्च वेगेन हनुमान्वायुविक्रमः ।

—(1. 300) Ñ V3 B3 तमकंप्यं; V1 B4 गत एकं; B2 अप्रकंप्यं; D7 शैलमेकं (for हन्मांस्तं). —(1. 301) B4 स (for इसो). B2 उदतोलयत. —V2 B2 om. (hapl.) l. 302-306. —(1. 302) Ñ2 V1 B4 च (for सा). B1 पर्वतात्. —After l. 302, Ñ1 B3 (1. 2-4 only) D13 (after l. 299 owing to om.) ins.:

13\* पतन्ति शिखरा रम्या द्रुमाश्च सफलास्तथा ।
द्रवन्ति सिंहव्याघ्राश्च सरमा गण्डकास्तथा ।
पन्नगा निहतास्तन महामागा महाविषाः ।
पिक्षणो भृतसंघाश्च ये श्रिताश्च नगोत्तमम् ।
सर्वसस्वरवोद्धष्टं जन्तूनां निलयोत्तमम् ।
द्विजानां विरुतं तत्र प्रहृष्टं श्रूयते महत् ।
परपुष्टस्वनं वर्ण्यं शुकानां वाशितं तथा ।
जीवं जीवकसंघानां विरुतैरुपशोभितम् ।
नानासस्वाः प्रलीयन्ते समन्तास्पर्वतोत्तमे ।

[D13 variants: (1.2) द्रवंति सरभाः सिंहाः शार्दू लमृग-गंडकाः. —(1.3) निर्गतास्. —(1.4) नगोत्तमे. —(1.5) -वरो पुच्छं (corrupt). —(1.7) -स्वरं रम्यं (for -स्वनं वर्ण्यं). तदा (for तथा).]

—(1. 303) V1 [अ]पि (for [प]न). Ñ1 D13 नानापक्षि-गणेजुंष्टमनेकेमेशुरस्वरै:. —Ñ1 D13 om. l. 304-307. V3 damaged for l. 304-305.—(l. 304) V1 B4 D7 स्वस्तिकार्क (D7 °६) विभूषिता: (V1 D7 °५णा:); B1 स्वस्तिकांग-विभूषिता: (for the post. half).—(l. 305) Ñ2 illeg.; V1 विविद्य:; D7 वश्रमु: (for विवमु:).—(l. 306) V1 B3 चर्करे. B1 स (for च). G (ed.) तत्र (for तेन). B3 -प्रश्नम-(corrupt) (for -प्रवृत-).—(l. 308) V3 damaged for वरोडू. V2 B1.3 -वरेंद् (for -वरोद्-). B3 जुष्ट (for -वुष्ट).—V3 damaged from सत्वर: up to q in l. 310. B2 पर्वत: (corrupt) (for सत्वर:). Ñ1 D13 उपास्य स महातेजा कीलया हिर्पुगव:.—(l. 309) V1.2 B3 -वेदन: (for -विकम:). Ñ1 अगच्छद्वायुमार्गण; D13 आगमद्वायुवेगेन (for the prior half).—(l. 311) B3 प्राह्वन्.—For l. 310-311, Ñ1 D13 subst.:

94\* देवता ब्रवते तत्र सिवधाधरचारणाः।
[ D18 विद्याधरसचारणाः (for the post. half).]

ततो देवाः सगन्धर्वाः सविद्याधरपत्रगाः।
अञ्चयन्विस्मिता दृष्टा हन् मन्तं विद्यायसे।
अञ्चयन्विस्मिता दृष्टा हन् मन्तं विद्यायसे।
अञ्चयन्विस्मिता दृष्टा हन् मन्तं विद्यायसे।
अञ्चयन्विस्मिता दृष्टा हन् मन्द्रविद्यायसे।
यो हि कुर्यादिदं कर्म गन्धर्वाणां वधं रणे।
पर्वतोत्पाटनं चैव कोऽन्यः कुर्याद्धन् मतः।
साधु वीर महाबाहो यस्यायं ते पराक्रमः। [315]
मोक्षिता गन्धकाली च शापाद्मक्षस्त्वया हतम्।
उत्पाद्य च गिरिं यासि बाहुभ्यां परिगृह्य यत्।
देवतैः सदृशं कर्म त्वयेदं कृतमद्य वै।

—(1. 312) B3 तु (for sष). B1 नाषि (by transp.). Ñ1 D13 न कदाचिद्ष इष्टं (D18 दृष्टं वे [hypm.]) (for the post. half). B3 (marg. also) आश्वंतिका (for °वंमीदृश्म्). B1 महाश्चर्यं च हीदृशं (for the post. half).—(1. 313) V3 damaged from दं up to चे (see var.) in 1. 314.—(1. 314) Ñ2 V3 D7 चे (V3 damaged) को नान्य: (for चैव कोडन्य:).—(1. 316) V2 हा (corrupt).—V3 damaged from तम् up to नाह in 1. 317. B1 सा हि नहिंद्भता (for रक्षस्त्वया हतम्).—(1. 317) V3 B3 च (for यत्). V2 B1 परिएम्य च.—For 1. 313-317, Ñ1 D12 subst.; B3 (marg.) ins. 1. 8 only after 1. 316:

95\* कस्येदमीदृशं कर्म को ह्येष नयते गिरिम्।
दृश्चा नियच्छेद्देवश्च गन्धवाप्सरसस्तथा।
सर्वे कामपरा ह्यासन्सर्वे विस्तितमानसाः।
ततो दृश्चा हनूमन्तं वियता यान्तमाशु वै।
साधु साध्विति धर्मज्ञ यस्येतद्वलमीदृशम्।
निहत्य कालनेमि वै मुनिरूपधरं बलात्।
शापादिमोक्षिता चैव गन्धकाली महाबला।
तिस्रो गन्धवंकोट्यश्च निहताः संयुगे तदा।

[5]

[5]

[ For l. 1-2, D13 subst.:

95(A)\* कार्तिको ह्येष भगवान्हरिर्वा हरिपुंगवः । कमण्डलुमिवोध्दृत्य दैवतैरिष दुर्जयम् । नीयमानं गिरिं दृक्षा वियत्स्थं देवतास्तदा ।

— (1. 3) D13 ध्यानपरा. D13 -चेतस:. — (1. 5) D13 वे वलमुत्तमं (for [ए]तहलमीदृशम्). — (1. 6) D13 वितिहल कालनेमिं (for the prior half). — (1. 7) D18 [अ]पि (for [ए]व). — (1. 8) B3 संयुतारत्वया.]

—(1. 318) V2 B1 देवानां; B4 देवं हि (for देवतें:). Ñ1 D18 इतं पृथुपराक्रमं (for the post. half). —After 1. 318, Ñ2 (1. 1-7, 12 and 14-18 only) D7 ins.:

96\* साधु वायुमेहात्रीर्थ वायोस्तवं कुलवर्धनः ।
अशक्यं दैवतिर्यासि गिरिं गृह्य महाबल ।
एवं वदन्ति ते देवाः साधु वायुः स्वतेजसा ।
एवं सुतबलं दृश्वा प्रहृष्टः पवनो गतः ।
प्रणिपत्य ततो मूर्भा हनूमानिदमन्नवीत् ।
किमागतोऽसि देवेश जगत्प्राण प्रजेश्वर ।

हन्मानिष संप्राप्तो द्याचिरेण महाबकः ।
प्रगृद्ध शिखरं रम्यं लङ्कां प्रति महाभुजः । [320]
संभ्रान्ता राक्षसास्तत्र लङ्कापुरनिवासिनः ।
अदिहस्तं कषिं दृष्ट्वा दुद्रवुभैयविह्वलाः ।
ततोऽसौ हनुमांस्तत्र विकान्तः पवनारमजः ।
अभ्यासे न्यपतच्छृकं तदादाय गिरेमीहत् ।
ततस्तु हनुमान्वीरो वायुतुल्यपराक्षमः । [325]
निक्षिष्य पर्वतं रम्यं नानाधातुविचित्रितम् ।
विनीतः प्राक्षलिभूत्वा उपसृत्य समाहितः ।
व्यज्ञापयत सुप्रीवं रामं च सविभीषणम् ।

श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं वायुः पुनरथावतीत । तुष्टोऽस्मि तव पुत्रस्य दृश्वा दिव्यं पराक्रमम्। शृणुष्व मम वाक्यं च येन जीवति लक्ष्मण: ! मुहूर्तं धारयेस्त्वेवं यावदागमनं मम । [10] पित्राज्ञया व्यतिष्ठत्स मुहुर्ते हरिसत्तमः । गतो वै पवनो देवः क्षीरोदं सागरोत्तमम् । पद्मपत्रे पुटीं कृत्वा क्षीरोदपय उत्तमम् । आदाय दत्तं इनूमानगृह्णात्पय उत्तमम् । इत्युक्तवासौ गतो वायुः पयो दक्ता इनूमति । [15] लक्ष्मणाय प्रदातन्या औषधी क्षीरमिश्रिता । पितराजां समाकर्ण्य प्रणम्य पितरं यथा । गिरेरादाय शिखरं जगाम स हरीश्वर: । सुग्रीवो जाम्बवांश्चेव वृथा तीणों महोदधिम् । विभीषणो वृथासाकमाश्रितो मन्दमागिनम् । [20] आत्मानं नैव शोचामि नैव शोचामि लक्ष्मणम्। वानराः खपुरीं यान्ति कुत्र याति विभीषणः । लक्ष्मणेन विना तेन किं पुनर्जीवितेन मे । आनीय दारुकाष्टानि ततः प्रज्वाल्य पावकम् । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा ज्वलनं प्रविशाम्यहम् । [ 25 ] युद्धेन किं च कार्य में किं पुनः सीतया तया। विना भात्रा लक्ष्मणेन भात्रा किं मे प्रयोजनम्। एवं ते रुदमानस्य विषण्णाः सर्ववानराः । एतस्मिनृक्षराजेन त्रिकाल्बेन धीमता । रुदते ओषधीनां तु प्रभावो दृश्यते प्रभो । [30] मा विषीद महाबाहो न एषा गतशर्वरी । ततस्त्वनन्तरं वीराः प्राप्ता यत्र स राघवः। निवेदयन्ति ते रामं इनुमद्गमनं ततः। निष्कान्ताः सहसा सर्वे ससुयीवाः सराक्षसाः । सर्वे विस्मयमापना दृष्टा तस्य पराक्रमम्। [35] रामदेवस्ततो दृष्टा प्रहृष्टेनान्तरात्मना । नास्ति स्थानं च शैलस्य तिष्ठेद्रानरबाहुना ।

[ (1.3) Ñ2 illeg. for बदन्ति.—(1.16) Note hiatus between the two halves. Ñ2 illeg. from the post. half up to the prior half of l. 17.—(1.17) Ñ2 तथा.—(1.30) Note hiatus between रुदते and ओषधीनां.—(1.31) Note hiatus between न and एषा.]

57

N<sub>2</sub> D<sub>7</sub> cont. after 23\*, B<sub>3</sub> cont. after 24\* of App. I (No. 56); B<sub>2</sub> cont. I. 119-144 only after 1. 159 of App. I (No. 56); while D<sub>2</sub> cont. after 1. 522 of App. I (No. 58):

भाकाशेन महाबाहुर्बाहू विस्तार्थ चाम्बरे ।
गच्छति त्वरितं वीरो ह्यपर्युपरि चाम्बरम् ।
वैनतेय इवाकाशे ह्यमृताहरणे यथा ।
तं हृद्या राघवो मेने सिद्धं छक्ष्मणजीवितम् ।
सोऽपि सागरमुत्सूच्य किष्किन्धापर्वतं प्रति । [5]
दण्डकं स जनस्थानमतीत्यानिलनन्दनः ।
मध्यदेशस्य ककुदं कोशलाविषयं प्रति ।

—(1. 320) V3 om. रम्यं. V3 B अथ (for प्रति). B3 (marg. also) आजगाम (for लङ्कां प्रति).—(1. 321) B1 संप्राप्ता (for संज्ञान्ता). B2 तेन (for तत्र).—(1. 322) V -विक्रवा: . B1 प्रदुद्धुभैयादिता: (for the post. half).—V3 om. 1. 323.—(1. 324) Ñ2 B3 ब्क्षं; V3 शैलं (for यक्षं).—For 1. 319-325, Ñ1 D13 subst.:

97\* ततः स इनुमान्वीरः क्षणेनैकेन पर्वतम् ।
गृहीत्वा त्वरया प्राप्तो लङ्कादेशं महाबलः ।
लङ्कायां राक्षसा दृङ्का परं त्रासमुपागताः ।
एवं ते चिन्तयामासुर्लङ्कायां पातथिष्यति ।
दुरात्मा राक्षसेन्द्रेण समादिष्टे निशाचरः । [5]
हनूमन्तं समासाच वियतिस्थं महावलम् ।
छत्रवत्पर्वतं गृद्धा एष गच्छति वै रिपुः ।
तेनापि निहतो नायं रक्षसा कालनेमिना ।
चिन्तां चक्रे तदा रक्षः कथमेतद्भविष्यति ।
ततो हनूमान्वीरो वै रामसैन्यमपश्यत ।

[ Dis variants: (l. 1) पाणिनैकेन. —(l. 2) युक्तो (for प्राप्तो). —(l. 4) तु (for ते). —(l. 6) वियस्स्थं तं. —(l. 10) स हनुमान्वीरो (for इनूमान्वीरो वै).]

—(1. 326) V1 नि:क्षिप्य; B1 विक्षिप्य. Ñ1 V2 B1.6 D1s -विभूषितं. V1 -विचित्रितै: (for -विचित्रितम्). —(1. 327) —Note hiatus between the two halves. V2 B1 चोपस्त्य (for उपस्त्य). Bs: (marg. also) [अ] त्रवीदच:. Ñ1 D1s मारुतिर्वाक्यमत्रवीत् (for the post. half). —(1. 328) B6 विज्ञापयत. V1.2 राघवं च (for रामं च स-). —For 1. 328, Ñ1 D1s subst.:

98\* विज्ञाप्य श्र्यतां देव राम तत्राच भाषितम् । [ D13 सुग्रीवसंमत ( for तत्राच भाषितम् ). ]

57

Do om. l. 1-11. —(l. 2) Bs नीर्याद (for नीरो) and उप-युंपरि सागरं (for the post. half). —(l. 3) D7 (with hiatus) अमृत-(for धमृत-). G (ed.) धमृताहरणोचतः (for the post. half). —(l. 5) G (ed.) किष्किच्यां. —(l. 7)

[ 1041 ]

. रामायण

मध्येन राधवकते याति चाम्बरभूषितः। अयोध्यां नगरीं रम्यामुपर्यम्बरमास्थितः । निन्द्रप्रामं स दृष्टा तु मनसा राघवं ययो। [10] निन्द्रप्रामस्थितो द्या भरतः कैकयीसुतः। हन्मन्तं तदायान्तं पक्षिराजमिवापरम् । सोऽचिन्तयच मनसा किमिदं भूतमञ्जतम्। गत्या चातिशयन्याति मनोवायुखगाधिपान् । भथासौ धनुरादाय बाणमादाय भास्वरम् । [ 15 ] खाइमिं पातयेयं हि चक्रे चैवं मनसदा। संधाय तं शरं तूणं तदा धनुषि राघवम् । मोक्तुकामं वायुसुतः प्रतिषेद्धं व्यचिन्तयत्। कोऽयं युवा वासवतुल्यरूपो रूपेण रुद्रस्य सखा कुमारः। [20] तुल्यो बले मे रघुनन्दनस्य रामस्य रूपेण सहानुजस्य । बहुनात्र किसुक्तेन राम एष महाबल: । स्वयं प्रतस्थे धर्मात्मा लक्ष्मणस्योषधीकृते । धनुर्बाणेन संयुक्षनभ्रातृस्नेहेन रायवः । [25] निहन्तुमुचतो नृनं कुद्धश्चिरयतीति माम् । अथवा न हि रामोऽत्र नूनं राम इवापरः। रामानुजोऽयं भरतस्तद्वियोगकृशीकृतः। भवतु प्रणिपत्यैनमनुनेष्यामि राघवम् । बोधयन्सानुजं रामं मा मे विल्लो भवेदिति। [30] कृताञ्जलिरुवाचेदं भरतं वायुनन्दनः। भो भो रामानुज शरं संहर त्वं महाभुज। प्रेष्यस्तवाग्रजस्याहं सुग्रीवसचिवः कपिः। प्रयातो लक्ष्मणस्यार्थे हन्मन्तमवेहि माम् । रावणेन रणे वीरः शक्या सौमित्रिराहतः।

तस्याहमौषधिकृते याम्यविव्वमिहास्तु मे । एवमुक्तो हनुमता भरतो राघवानुनः। शक्त्येव भिन्नहृदयः पपात धरणीतले। आश्वासयामास च तं हनुमानमारुतात्मजः। समाश्वस्तश्च पप्रच्छ भरतः कार्यमुत्तरम्। किमर्थं रावणेनेह वैरं रामस्य वानर। वानराणां नराणां च कथमासीत्समागमः। [40] एतत्प्रबृहि नि:शेषं श्रोतुमिच्छाम्यहं कपे। तेन पृष्टस्तु हनुमानाख्यातुमुपचक्रमे। प्रतिषिद्धे यौवराज्ये तव मात्रा पितुश्च ते। प्रतिश्रुते च गमने वने रामस्य राघव। [45] पितुराज्ञाकृते रामे शिरसा भरतायजे । सीतासौमित्रिसहिते निष्कानते लक्ष्मणामजे। गङ्गामुत्तीर्य याते च निवृत्ते रथसारथौ। नदीं तीर्त्वा तु कालिन्दीं चित्रक्टे प्रतिष्ठिते। [50] मृते च राज्ञि पितिर धर्मात्मिनि सुतातुरे। पितुः कृत्वा कियां याते त्वयि रामानुशासने। आयाते वा कृतार्थे च सहमन्निपुरोहिते। चित्रकूट। ततो रामः प्रविष्टो दण्डकं वनम्। पञ्जवट्यां संस्थिते च मुनित्राणार्थमुद्यते । हते शूर्पणखाहेतो: खरे च सहदूषणे। [55] जनस्थाने वधं कृत्वा राक्षसानां ततो रणे। शूर्पणखासकाशात्तु दशयीवेण रक्षसा । मायामृगेण संमोहा राघवं सहलक्ष्मणम्। रक्षसापहृता सीता रावणेन दुरात्मना। [60] रामोऽपहतभार्यश्च लक्ष्मणेन सह अमन्। पम्पातीरे स विलपनृष्यमुकगिरिं ययौ । सुश्रीवश्च सहास्मामिस्तस्मिनगरिवरे स्थित:। वालिना हतराज्यश्च हतभार्यश्च वानरः।

G (ed.) मध्यदेशं च. -- (1.8) B3 -पुरीं (for -कृते). G(ed.) यातश् ( for याति ). —(1. 10) Ba reads the post. half in marg. G (ed.) सरतं (for राघवं). —(l. 12) Ba तम् (for तदा) and [अं]बरे (for [अ]परम्). — Ba reads 1. 13 in marg. -(1. 15) G (ed.) H (for [अ]सौ) and आयम्य (for आदाय).—(1. 16) Bs भूमौ (for भूमिं) and पातयेहं (for वैयं). D? वै (for हि). D7.9 चैव. - (1. 17) B3 च (for तं). G (ed.) राघव:. —(1. 18) G (ed.) मोक्तुं कामं. Bs तं निषेद्धं (for प्रति°). —G (ed.) om. l. 19-27.—(l. 21) D7.9 मतो (for बले). —(1, 23) D7 च (for [अ]त्र). B3 D9 एव (for एष). —(1. 25) Bs संयोज्य. —(1. 26) Ds [इ]व ( for [इ]ित ). B: कुद्ध अव \* तीर मां ( for the post. half ). —(1. 27) Ba [s]यं नरो (for sत्र नूनं). —(1. 28) Ba वा (for sa) and -वियोगेन (hypm.) (for -वियोग-). Dr -कृष्णीकृत:; Do -वशीकृत: . G (ed.) रामेण सद्शो हि सः (for the post. half).—(1. 29) Ñ2 illeg.; B3 भरतं (for भवतु). G (ed.) तमिह त्वनुनेष्यामि (for the prior half). —G (ed.) om. from the post. half up to the prior half of 1. 30. — (1. 30) Bs चोदयन् ( for नोधयन् ).

G (ed.) न (for मा). B3 भवत्विति. —(1. 32) B1 संहरत —(1. 34) Bs आयांतं; Ds आगतो (for प्रयातो). Ds [अ]र्ष (for [अ] थें). Do अवहि. —(1. 36) Do ओपधि-. Do तस्यार्थमौषधीनींत्वा (for the prior half). Dr.9 [अ]विश (for °व्नम्). G (ed.) मास्य विव्व. —(1. 38) G(ed.) om. from the post. half up to the prior half of 1. 40. —(1. 39) Bs पननात्मन: . —(1. 40) G(ed.) पप्रच्छ (for भरत: ). Ñ2 उत्तमं (for \*रम्). —G (ed.) om. 1. 45-51. — (1. 45) Bs वोरराज्ये. —(1. 46) Bs प्रतिक्षि तु and वनं (for प्रतिश्रुते च and वने respy.). —(1. 50) Bs च (for तु) and -क्टं (for -क्टे). —(1. 51) Ñ2 om. पितरि. Ba शुभांतरे (for सुतातुरे). —(1. 52) G (ed.) रामी नुशासनात्. —G (ed.) om. l. 53. —(l. 54) G (ed.) चित्रक्टिस्थतो. — (1. 55) G (ed.) पंचवटी- (for पन्नवह्यां) Bs मुनियागार्थम्. —(1. 56) Bs खरश् (for खरे). G (ed.) हतः शूर्वणखीहेतोः खरश्च सहदूषणः . —(1. 57) D7.9 जनस्थानवर्ष श्रुवा (for the prior half). —(1. 58) D7.9 त्रीपाल्याः (for शूर्वणखा-). —(1. 59) G (ed.) संयोज्य (for संगोध). —(1. 60) D7.9 भार्या (for सीता). —(1.64) Bs इतराज्यस्य

[ 35 ]

हतभार्येण रामेण कृत्यसंमुदचेतसा । [65] नष्टाश्वदग्धरथवत्सस्यं तेन सहाकरोत् । इत्वा तु वालिनं राज्ये सुग्रीवः स्थापितः प्रभुः। रामेण तेन सीतायाः कृतमन्वेषणं ततः। अन्विष्य च ततः सेतुः समुद्रे वानरैः कृतः। विभीषणश्च धर्मात्मा आता लङ्केश्वरस्य तु। [70] विमानितो निराशः सत्राधवं शरणं गतः । राधवेण सहासाभिः सह राजान्जेन त । पुत्राश्च आतरश्चेव रावणस्य निपातिताः । रावणेन रणे इंद्रे शक्या त्वद्नुजो हत: । सुपेणेन च वैद्येन सुग्रीवश्वरूरेण तु। [75] विशल्यकरणी नाम द्यपदिष्टा वरौषधिः। तस्याः कृतेऽहं यास्यामि न कालक्षपणं श्रभम्। सुखमाश्वस भद्रं ते साधयामि यथेप्सितम् । एतच्छ्रवा सुघोरं च वज्रपातसुदुःसहम् । छिन्नस्तरुरिवारण्ये पपात भरतो भुवि। [80] हा राम तात लक्ष्मण हा सीते जनकात्मजे। त्रिविष्टपकृतावासे हा तात जननन्दन। धिङ्यातरं मे कैकेयीं यया पापिमदं कृतम्। धिकां यस्य कृते रामः संशयं गतवानिमम् । धियाजानं स्त्रीविधेयं धिक्षां कुजननीसुतम्। [85] धिगमषं येन कुलं संशयस्थमिदं कृतम्। यद्येतच्छृणुयात्पापं कीसल्या पुत्रवत्सला । नात्मानं धारयेद्यक्तं धिक्षां दुष्कृतकारिणम् । मारुते नय मां शीव्रमोषध्याः किं प्रयोजनम् । आत्मानं पातयिष्यामि दृष्टा तौ रामलक्ष्मणौ । [90] अथवा राघवस्यार्थे सीतेन्धनसमीरिते । शोकबाष्पसमुद्रते सीताविरहवायुना।

रावणाज्ञानतमसा धूमेनेवाकुळीकृते । हतपुण्यजनागारे शस्त्रज्वालासमाकुले । योधगर्जितनिर्घोषे शङ्खफूरकरणान्त्रिते । [95] रामकोधमहाज्वाले हतरावणभस्मनि । रणाप्तौ संप्रवेक्ष्यामि हताहृतिरिवाध्वरे । कैंकेयीपापदुष्टस्य प्रायश्चित्तं हितं मम । रामं प्रवाजयन्त्या च घनत्या च पितरं मम । अहो घिगयशो मुर्झि कैंकेरया पातितं मम । [ 100] किं करोमि क गच्छामि किं कृत्वा सुकृतं भवेत्। इनुमन्कि करिष्यामि द्यपदेष्टुमिहाईसि । त्वां दृष्टा दर्शनं मन्ये राघवस्येव वानर । क्षणमात्रं परिष्वज्य त्वामेव कपिसत्तम । रामेण हि परिष्वक्तं त्वद्वपुश्च कृतं भवेत्। [ 105 ] एवमालप्यमानं तु भरतं राघवानुजम् । आधासयामास तदा इन्मान्मारुतात्मजः। उत्तिष्ठ रघुशार्द्छ भदं ते राघवानुज । न चिरादृक्ष्यसे रामं निहतामित्रमागतम् । लक्ष्मणानुगतं रामं सीतया सह भार्यया। [IIO] कोशलेन्द्रपुरीं प्राप्तं ससुप्रीवविभीषणम् । धन्योऽद्य राघवो यस्य आता त्वं सज्जनिषयः। रामाबन्यतरस्त्वं हि यस्य रामोऽप्रजस्तव । राघवानुज भद्रं ते भद्रं ते छक्ष्मणाम्रज । यस्त्वं द्रक्ष्यसि सिद्धार्थं स्वपुरं राममागतम्। [115] एवमाश्वासिते तथा इनुमति महात्मनि । मञ्जिणः सचिवाश्चेव तथैवाश्वासयन्ति तम् । एवसाश्वासितस्तैस्तु भरतो आतृवत्सलः। समुत्थाय ततः प्राज्ञः पर्यष्वजत मारुतिम्। परिष्वक्तश्च इनुमानसप्रश्रयमिदं वच: । [ 120 ]

—(1. 65) Bs कृतं (for कृत्य-). G (ed.) इतमार्यस्तु रामोऽपि दु:खसंमूढचेतन: . —(1. 66) Bs G (ed.) अग्निसाक्षिकपूर्वेण (G[ed.] of च) (for the prior half). -(1. 70) G (ed.) च (for तु). —(1.72) D7.9 रक्षोनुजेन; G (ed.) राज्ञा नयेन (for राज्ञानुजेन). —(1. 74) G (ed.) क्षतः (for हत: ). - (1. 75) Bs च (for तु). - (1. 76) Bs महोषधी. —(1. 77) B3 आदिष्टों (for यास्यामि). D9 तां गृहीत्वैव गच्छामि (for the prior half). Bs यामि राघव सत्वर: (for the post. half). — Ñ2 om. l. 78. — (l. 78.) B3 आप्रुहि; G (ed.) अस्तु च (for आश्वस). —(1. 79) Bs वचो घोरं ( for सुघोरं च ). Ñ2 बहु- ( for बज़-). —( l. 81 ) B3 हा राम हा लक्ष्मण हा (for the prior half ). -(1.82) G (ed.) -कृतावास and अज- ( for जन- ). —(1. 83) G (ed.) धिखाता मम कैकेथी (for the prior half). - (1. 84) B3 प्राप्तवान् ( for गतवान् ). —( 1. 86 ) Bs अमात्यं ( for अमर्षं ). —( 1. 88 ) Bs युक्तं ( for व्यक्तं ). Ñs दु:कृत-; G (ed.) दु•कर-. Вз मिय पापानुकारिणं (for the post. half). —(1. 89) De ओषध्या सह वेगत: ( for the post. half ). - (1. 90 ) Bs घात यिष्यामि (for पात°). —G (ed.) om. l. 91-97. —(l. 93) Bs [इ]ह (for [इ]व). —(1.94) Bs हतपुष्पज्वलांगारे (for

the prior half). —(1. 95) B₃ संख्ये (for शाह-). —(1. 96) B3 -मइ।ध्वाने (for -मइ।ध्वाले). —(1. 98)  $\tilde{N}_2$  हतं (for हितं). — (l. 99) G (ed.) प्रवजयंत्या. —(1. 100) Bs अहो सुदु:सहं पापं (for the prior half). Bs मिय (for मम). —(1. 102) Ñs हनूमान . G (ed.) [素] (for 意). — G (ed.) om. 1. 103-105. —(1. 104) D7.9 अद्य (for एव). —(1. 105) Bs om. हि (subm.). Bs तद् (for त्वद्) and सु- (for च). —(1. 106) D7.9 एवं लालप्यमानं तं (for the prior half). No Ba (sup. lin. also as above) राघवं (for भरतं). —(1. 107) Ba वानरोत्तमः (for मास्तात्मजः). —Ña om. l. 108.—(l. 110) G(ed.) वीरं (for रामं). —(l. 111) Bs -yt (for -yt).—(l. 113) D7.9 अन्यतर्स् (for धन्य°). — Bs reads l. 114 in marg. —(1. 116) B3 एवमाश्वासयति (hypm.); D7 एवसाश्वा-सति. G (ed.) एवमाश्वासयति तं (for the prior half). —(1. 119) Be (reads from तदा up to the post. half in marg.).३ तदा (for तत:). B2.३ प्रद्व: (for प्राज:). D? मारुति: . B2 (before corr.) भरतो दीनमानस: (for the dost. half). --(1. 120) B2 परिष्वज्य. B2 वि | भ | भ: B2 हि

उवाच भरतं प्राज्ञः स तदा गमनोत्सुकः। यास्यामि कैकयीमातर्लक्ष्मणस्यार्थसिद्धये । विशल्यानयने वीर मामनुज्ञातुमहीस । एवसुको हनुमता भरतो दीनमानसः। जगाम मनसा रामं वाचा चैव च मारुतिम्। [125] कामं मद्भचनाद्गत्वा विज्ञाप्यो राधवस्त्वया । भभिवादनपूर्व हि सारेथा मम राघव। खद्नुसरणाद्दाम कूर्माणामिव बालकाः। सान्त्वयन्ति मम प्राणा देहे प्राणभृतां वर । गच्छ शीध्रं महाबाही लक्ष्मणार्थे महाजव। [130] विशल्यामानय क्षिप्रमेतत्कार्यं हितं मम। भवद्यमेव चाप्नोति रामः पुण्यसुखोदयम् । न तत्र रहितं किंचियत्र सन्ति भवादशाः। एवमुक्तस्वनुज्ञातो भरतेनानिलात्मजः। जगाम भरतं कृत्वा प्रदक्षिणमरिंद्मः। [135] भरतोऽपि महाबाहुर्गते वानरसत्तमे। अनन्तरं समुद्योगं कर्तुमारभत प्रभुः। उद्योगं कारयामास भरतः कैकयीसुतः। द्वान्त्रस्थापयामास राज्ञां विकमशालिनाम्। दूतान्त्रस्थापयामास काशेयाय प्रतर्दने। [140] दूतान्संप्रेषयत्क्षिप्रं जनकाय महात्मने । कैकयेषु स दूतान्स मातुलाय युधाजिते। अन्येषामपि राज्ञां स दूतान्त्रस्थापयत्तदा । रामस्य विजयार्थाय रावणस्य वधाय च।

(for च). —(l. 121) Ba.s সন্থ: (for সাল্ল:). —(l. 122)  $\tilde{N}_{2}$  D7 कैकेयी-.—(1. 123) D9 विशल्यां संगृहीत्वैव (for the prior half). —(1. 124) G (ed.) -नत्सल: (for -मानस:). —(1. 125) Bs तु (for second च). G (ed.) उवाच चैव मार्शत (for the post. half). —(1. 128) B2,3 तद- (for त्वद्-). —(1. 129) B2.3 देह- (for प्राण-). —(1. 130) Ñ2 D9 -[अ]थं (for -[अ]थं). —(1. 131) D9 रवं नय (for आनय). Ñ2 तत्कार्य हि (for एतत्कार्य). —(1. 132) B2 कुश्रू (for चामोति) and भविष्यति महात्मनः (for the post. half). - (1. 133) Do om. 7 (subm.). B: चाहितं (for र°). -(1. 137) B: आरब्धवान् (for आरमत ). Da प्रमुं (for प्रमु:). —G (ed.) om. l. 138-139. —(1. 138) Ñ2 D7 कैकेयी-. —Ñ2 om. (hapl.) l. 139. —Bs.s om. (hapl.) [l. 140. —(l. 140) G(ed.) ₹ धीमते (for प्रतर्दने). —(l. 141) G (ed.) स (for सं-). Ñ2 D7.9 प्रेषयत (for संप्रेषयत्). —(1. 142) Ñ2 D7.9 कैकेयेषु. Ña Dr सु-; Ba.s च (for first स). Ba प्रयच्छिति (for युधाजिते ).—(1. 143) B2 च (for स). G (ed.) प्रास्थापयत् .

58

(1. 1) Ś Ds.12 समतिकम्य. De समुद्रपथमाक्रम्य (for the prior half). —(1. 2) \$ Ds.12 क्षीरोदं च समुत्तीर्थं कुश-( D12 सम )द्वीपमतीत्य च. —(1. 3) D9 उत्तरदिग्मागे. S D8.12 कुराद्वीपस्य वायु (D12 चानु )ज (for the post. half). - D2

After 6.89.16, D4.9 T2.8 ins.; \$ D8.12 ins. 1. 13-17 and 1. 1-32 After 0.09.10, only after 6.89.16; D2 ins. 1. 13-17 and 1. 21-32

ससुदं त्वमतिक्रम्य लवणोदं महोद्धिम्। कुशद्वीपमतिक्रम्य क्षीरोदं च महार्णवम् । तस्मादुत्तरतो भागे क्षीरोदस्य हरीश्वर। संस्थानिकौ महादिन्यौ विशालौ ताववस्थितौ। चनद्रश्च नाम्ना द्रोणश्च पर्वतौ तौ महोदधौ। अमृतं यत्र मथितं तत्र जाता महौषधि:। तत्र गन्धर्वराजानो रक्षन्ति गिरिमुत्तमम्। तैश्चापि सह योद्धन्यं गन्धवें युंद्धकोविद। बहुमार्गेषु तिष्ठन्ति राक्षसाः कामरूपिणः। अप्रमत्तेन गन्तव्यं त्वया वीर महाबल । लक्षत्रयं योजनानां शतानि नव पञ्च च। [10] यातच्यं वीर चाध्वानं द्विगुणं तु गतागतै:। यावस हीयते रात्रिर्यावन्नोत्तिष्ठते रवि:। तावस्त्रया महाबाही भागम्तन्यं महाजव। निशाक्षये तु निर्वृत्ते उदिते तु दिवाकरे। भवन्ति ता महावीर ओषध्यो मन्दरइमयः। [15] लक्ष्मणोऽपि विनइयेत नियतं शर्वरीक्षये। ओषधीनां च चिह्नानि कथयामि महाकपे।

[5]

om. l. 4. —(l. 4) D4 सुस्थलीको (for संस्थानिको) and कैं देवविनिर्मितौ (for the post. half). \$ Ds.12 मुसलीकी व दिव्यो च विशालो देवनिर्मितौ; L (ed.) संजीवकौ समी दिबौ विशल्यौ देवनिर्मितौ. —(1. 5) \$ D4.8.12 महोदयौ (for °दशौ). De चंद्रो द्रोणश्च वैदेह: पर्वता: सुमहौषधा: . —(1.6) \$ Da.18 विन्यस्तं (for मधितं). Т2.3 यत्र (for तत्र). Ś D8.9.18 L (ed.) महौषधी( L [ed.] °थी: ). —(1.7) Ś D8.18 तं च (for तत्र) and रक्षंते शैलम् (for रक्षन्ति गिरिम्). —(1.8) S D4.8.12 Ts युद्धदुर्म (Ts °कोवि) दै: . — (1. 9) S D8.8.13 बहुमायाश्च मार्गे तु( Do °र्नेषु ) ( for the prior half ). Do क्-माया समञेषु रक्षसां कामरूपिणां. —(1. 11) D9 दश (for नव). S D4.8.12 शतानि(D4 शतैश्व) दशभिर्दश (for the post. half). —(1. 12) Do गंतव्यं. Da वीरमध्वानं (corrupt). \$ Ds.12 यातच्या बीर ते सोध्वा (for the prior half) and हिगुणस (for °णं). —(l. 13) S D8.9.12 क्षीयते; D2 हीयति (archaic); D4 जीयेते (for हीयते). D2 निशा (for रात्रि). S D4.8.12 [ ख]दयते; D9 [ ख]त्पबते (for [ख]तिष्ठते) —(1. 14) D4 महाबल; D8 °नव (for °जव).—(1. 15) Note hiatus between the two halves. Ś Ds.13 तु संपत्रे; D2.4.9 निवृत्ते तु ( for तु निवृत्ते ). D2.4 उत्थिते. D4 T2 च (for second 3). -(1. 16) Note hiatus between the two halves. De औषध्यो. Da -तेजस: (for -रइमय:). \$ D2.8.19 (with hiatus) मंदवीयिंस्ततो (D2 °तेजास्तथा) वीर औ ( Ds औ ) पध्यो हि भवंति वै. — After l. 17, De ins. :

पीतलानि च पत्राणि फलानि हरितानि च। पुष्पाणि चैव तासां तु रक्तानि हरिपुंगव। [20] त्वर वीर महाबाही पार्थिवं मन्नयस्व च। विभीषणं च सुग्रीवं जाम्बवनतमथाङ्गदम्। इत्युक्तस्तु सुषेणेन रामोऽप्येनमथाव्रवीत्। गच्छ वीर महाभाग आतृभिक्षा प्रदीयताम् । चतुर्णामेव आतृणामसाकं पञ्चमो भवान । [25] एवमुक्तस्तु हनुमान्नाद्मुचैर्ननाद् ह । येन सा चलिता लङ्का भ्राभितश्च महोद्धिः। पतितं पुष्पवर्षं च दुंद्भिश्चाहतो दिवि। प्रणिपस्य ततो राममत्रवीद्वायुनन्दनः। देव मा विक्कवं गच्छ मयि भृत्ये च तिष्ठति । [30] किं तु शैलवनोपेतां सप्तद्वीपां वसुंधराम् । क्रमित्वा पुनरायास्ये यावन्नोत्तिष्टते रवि:। ततो रामः समाछिङ्गय मारुति स महाबल:। प्रेषयामास तं रात्रौ वैनतेयमिवाच्युतः। पृष्ठं ते पवनः पातु सूर्धानं ते शतऋतुः । [ 35 ]

पृष्ठं ते पवनः पातु मूर्धानं ते शतऋतुः।

1\* विलम्बना न कर्तत्या शीव्रं गच्छ हरीश्वर।

—(1. 18) Ds.9 औषधीनां. Ś Ds.12 तु (for च). —(1. 19) D4 शीतलानि; D9 पित्तलानि. Ś D4.8.12 तु (for first च). T2 तलानि च सु- (for शीतलानि च). —(1. 20) D9 T2.3 तेषां (for तासां). D9 हरितानि च (for हरिपुंगव). —After 1. 20, D4 ins.:

### 2\* एवं चिह्नं मया सर्वे कथितं ते महाबल !

--(1. 21) D2 यदि त्वं (for पाथिवं). S D8.12 राममामंत्रयस्व च: D4 लक्ष्मणं जीवय स्वयं ( for the post. half). -(1. 22) D4.8 स- (for च). D4.9 च सां(D9 तथां)गदं (for अथाङ्गदम्). D2 अंगरं जांबवं तथा (for the post. half). -(1. 23) S D2.8.12 एवमुक्ते([D2 °क्त: ; D8 °क्तं) ; D4 इत्युक्तं च. S D8.12 Ts [ ए ]नमथ: D2 [ ए ]न तथा (for [ ए ]नमथ). -(1. 24) D4 शीवं (for बीर). S D2.4.8.9.12 महाबाहो (for "भाग). \$ D2.8.12 भ्रात्मिक्षां ददस्व मे (for the post. half). —(1. 25) Da अथ (for एव). L (ed.) भव (for भवान्). -(1. 26) L (ed.) [S]थ (for तु). Da नादान्. D4.9 च (for ह). S D2.8.12 नादं चक्रे (D2 इदमूचे) कपीश्वर: ( for the post. half ). -( l. 27 ) D: तेजसा चालिता लंका (for the prior half). Do धुमिता and चलितश् (for चलिता and ध्रुभितश्र respy.). -(1. 28) Ds [अ]दिंतो (for [ आ ]हतो ). Da पतंति पुष्पवर्षाणि दुंदुभ्यश्च हता दिवि. — ( l. 29 ) D4 वचनं चेदमनवीत् (for the post. half). —(1. 30) S Ds.12 वैक्कवं गच्छ मा देव (for the prior half). S Ds.9.12 [S]ब- (for च). --(1. 31) S D8.12 अहं (for किंत्). Do -वनोद्देशां. S D2.4.8.12 ससागरां (for वसुंधराम्). —(1. 32) \$ D2.8.12 आगच्छे (for आयास्ये). D4 L (ed.) महीमतीत्य गच्छेयं(L[ed.] °लागमिष्ये) (for the prior half). S Ds.12 उत्तिष्ठते (for नोत्तिष्ठते). - After 1. 32, S Ds.s.12 ins.:

वदनं भास्करः पातु चरणौ हब्यवाहनः । चन्द्रस्ते यानसं पातु बाह देवो जनार्दनः। पुच्छं महेश्वरः पातु कण्ठदेशं तु चण्डिका । गणेशो ह्यदरं पातु गिरं पातु सरस्वती। बलं ते वरुणः पातु बुद्धिं देवी तु पार्वती। [40] इत्यादिभिः प्रशस्ताभिरभिनन्द्य रघुत्तमः । प्रियोऽसीत्येव तं प्राह हनूमन्तं महाजवम्। ततः स वीरः पवनात्मजोऽपि प्रणद्य भीमं घनवद्धनाभः । पद्मयां निहत्याशु महीधरं जवा-[45] रसमुत्पपाताञ्जतहेमरूपः । उद्यम्य बाहुरगराजकल्पा पुच्छं समुद्यम्य तहित्प्रकाशम् । विकुब्च्य कर्णी चरणी च वेगा-जगाम नाराच इव प्रमुक्तः । [50] ततो गिरीनगहरकृटदेशा-बदीनदान्सागरकाननानि ।

3\* रामस्तु पुनरेवेदमुवाच पवनात्मजम् ।
त्वर वीर स्वया गत्या आनयस्व महौषधीः ।
स्वस्ति तेऽस्तु महासत्त्व गच्छ पात्रं प्रसादय ।
एवमुक्तस्तु रामेण सुशीवेणाङ्गदेन च ।
सुवेलमधिसंरुद्ध क्रमित्वा वायुनन्दनः । [5]
तत्रोत्प्रत्य गतो वीर उपर्युपरि सागरम् ।

[ (1. 2) Note hiatus between the two halves. — (1. 3) \$1 मां त्वं; \$2 D2 यात्रां (for पात्रं). D2 प्रसाधय. — (1. 5) D2 -संहत्य (for -संरह्म). L (ed.) संपीड्याप्टुत्य चांवरं (for the post. half). — (1. 6) D2 त्वरितं गच्छते वीर; L (ed.) जगाम त्वरया श्रीमान् (for the prior half). D2 सागरात्. ]

—Thereafter they cont. l. 119-290 of App. I (No. 56).

—(1. 34) D4.9 यथा हरि:(D9 रवि:) (for इवाच्युत:). —(1. 35) D4 om. second ते (subm.).—(1. 37) D4 त्वन्मानसं.—After 1. 37, D4 ins.:

#### 4\* करू पातु सुरश्रेष्ठी देवस्त्रैलोक्यपूजित:।

—(1. 38) Da पृष्ठं (for पुच्छं). Da किट- (for कण्ठ-). Da न्देशे च.—(1. 39) Da उदरं (for खुदरं).—(1. 40) Da वक्षं (for बलं) and च (for जु).—(1. 41) Da आशीर्भिः स (for अभिनन्ध).—(1. 42) Da प्रवाहि (for प्रियोऽसि). Da महोज्ज्वलः ; Da महाबलं (for महाजवम्).—(1. 43) Da बली (for ऽपि).—(1. 44) Da प्रकाशभीमं. Da विनध भीमो धनवर्धनाक्षः.—(1. 45) Da प्रकाशभीमं. Da विनध भीमो धनवर्धनाक्षः.—(1. 45) Da प्रकाशभीमं. (for -हेम-). Da समं त्वथोत्पत्य महीधराभः.—(1. 47) Da पज- ; Ta नग-(for [उ]रग-).—(1. 48) Da समुद्भूय (for व्यस्य).—(1. 49) Da निकुंच्य.—(1. 51) Da मंदर- (for पहर-).—(1. 52) Ta नगान् (for नदान्).—(1. 53) Da समुद्भाव्यर-

ब्रामान्समृद्धान्पुरदुर्गमार्गा-न्ददर्श शाखामृगयूथनाथः । पकानि पर्णानि फलानि कामं [55] जगाम पर्यन्तहसा हिमादिम्। तं शैलराजं विपुलं विलङ्घ्य प्रयाति वीरो हनुमानुदीचीम् । तस्मिन्गते वानस्यूथनाथे संजीवनार्थं युधि लक्ष्मणस्य । [60] ज्ञात्वा गतं राक्षसराजधान्यां चाराः प्रणम्योचुरथेन्द्रशत्रम् । संप्राप्य रावणं रात्रा चारास्ते संश्रमान्विताः। कथयामासुरेकान्ते राघवस्य विचेष्टितस् । राजन्तितो गतो वीरो हनूमान्श्रीरसागरम्। [65] आनयिष्यत्यतः शीघ्रमोषधीर्देवनिर्मिताः। यत्कार्यं तव राजेन्द्र तत्कुरुव्वाविलम्बितम्। इदं घोरं वचः श्रुत्वा रावणो दृतभाषितम् । पर्यक्के चिन्तयामास किं कर्तव्यं भवेनमम । ततो ययौ गृहादात्रौ स गृहं कालनेमिन:। [70] एकाकी गुप्तमार्गश्च चन्द्रहासधरः स्वयस् । तत्रस्थाः पुरुषा ये च नार्यश्च गृहमण्डनाः। भयात्पतन्ति वित्रस्ताः कालोऽयमिति चागतः। कालनेमी च तं दृष्ट्वा रावणं गृहमागतम्। कृताञ्जलिस्वाचेदं दशग्रीवं महाद्युतिः। [75] अर्घादिकं ततः कृत्वा रावणस्यायतः स्थितः। किं ते करोमि राजेन्द्र किमागमनकारणम्। चतुर्भुंखं चतुर्वाहुं चतुर्दृष्ट्रं महाजवम् । चतुःशृङ्गमुवाचेदं राक्षसं कालनेमिनम्। हा कष्टमिति निश्वस्य लङ्काधिपतिराकुल:। [80] मम तच्छृणु यत्कार्यं प्राप्तोऽहं तव मन्दिरम् ।

( for समृद्धान्पुर- ). —( 1. 54 ) D4 -नाथत्यक्त: ( for -वृथनाथ:). —(1. 56) Da पश्यन्गतोसौ (for जगाम पश्यन्). —(1. 57) Ds om. (hapl.) त्रिपुलं. —(1. 58) Ds वेगाद ( for बीरो ).—(1. 61) Da रावण- ( for राक्षस-). —(1. 62) D4 चरा: (for चारा:) and [ई]शभृत्यं (for [इ]न्द्रशत्रुम्). -After 1. 62, D4.9 ins. an addl. colophon [Kāṇḍa name: Da लंका°. —Sarga name: Da हनुमद्गमनं. —Sarga no.: D4 om.; D9 79.]. —(1. 63) D4 उत्थाप्य; D9 संवाद्य (for संप्राप्य). D4 चरास् (for चारास्). T3 रावणान्विता:. —(1. 65) Do वायुनंदन: (for क्षीरसागरम्). —(1. 66) De [अ]सा (for [अ]त:). De आनयिष्यन्नत: (for °ध्यत्यत:). D. Ts आषघीर्. —(1. 67) D. यत्कृत्यं (for यत्कार्यं). De [अ]विचित्रयन् (for [अ]विलिम्बितम्). —(1.69) De सपर्यं (corrupt) (for पर्यद्धे). D4 कथं कार्य (for किं कर्तेव्यं). —(1. 70) Da. तदोत्थाय यथा रात्री(Da गृहाच्छीवं) (for the prior half). Do तद (for त). -(1. 71) D4 गुप्तमार्गेण. —(1. 73) Do अतीव (for पतन्ति). Da भय-प्रलीनास्तं दृशा ( for the prior half). Do कुतो ( for काले ). —(1.75) D4 कृतांजलिम् (for °अलिर्) and महामित: (for

शक्या हतो मया वीरो लक्ष्मणो रणम्धिन। तं संजीवियतुं यातो हन्मान्क्षीरसागरम्। भोषध्यर्थं महाबाही यत्र तौ वरपर्वतौ। क्षोषध्यथ सहामावः चनद्रश्च नामा द्रोणश्च तयोर्जाता महीष्यः। [85] हनुमतोऽस्य विधं त्वं कर्तुमहीसे कानने। येन कालात्ययस्तस्य तच्छीघं संविधीयताम्। कुरु चैवैनमथवा विझं ह्नुमतः पथि। तमहं कथयिष्यामि इष्टणु येन करिष्यसि। तस्मिन्द्रोणगिरे: पार्श्वे महत्तिष्ठति काननम्। तत्र रम्यं सरः पुण्यं देवदानवनिर्मितम्। [90] तस्मिन्सरसि दुर्धर्षा मकरी ग्राहरूपिणी। तस्यायतो न जीयेत यद्यपि स्यात्पुरंदरः। अन्यस्य का कथा जन्तोर्वानरस्य नरस्य हि। [95] यथा तस्मिञ्जले याति हन्मांस्त्वत्समन्वितः। तथा स्वया विधातव्यं मायया परयान्छ। गच्छ शीघ्रमितो वीर त्वद्न्यः कोऽपि नास्ति मे। रक्षसां मरणे बन्धो जीवितं त्वय्यधिष्ठितम्। तत्र गत्वा महाबाही मायया कुरु चाश्रमम्। [100] ऋषिरूपधरो सूत्वा आतिथ्यनिरतो भव। यत्र सा वसति बाही अमोघा प्राणहारिणी। देवता अपि गृह्णाति का संज्ञा वानरस्य तु। तत्र त्वयेष हन्तव्य उपायेन प्रवंगमः। इन्मतो विनाशेन लक्ष्मणो न भविष्यति। [105] ळक्ष्मणस्य विनाशे तु रामोऽपि न भविष्यति। रामस्य तु विनाशे तु सुग्रीवो न भविष्यति। सुद्रीवस्य विनाशे तु अङ्गदो न भविष्यति। अङ्गदस्य विनाशे तु क्षयं यास्यन्ति वानराः। श्रुवमस्मज्जयो वीर गच्छ शीव्रं महाबल।

° शुति: ). — D4.9 om. (hapl.) 1.78. For Kālanemi episode cf. No. 56. — (l. 79) D4 - शिर्म (for राष्ट्रम्). — (l. 81) D4.9 [अ] पि (for तच्). — (l. 82) D4 महा (for मया). — (l. 83) D4 स तं; D9 तं तु (for तं सं-). — D1.9 om. l. 84-86. — (l. 85) T2 महोषधी: . — (l. 86) T1 ताञ्च (for तां). — (l. 87) D4 वै (for त्वं). — (l. 88) D4 शिवं च स (for तच्छीवं सं-). — (l. 89) D4 कुह त्वमेवार्थं वां (for the prior half). D9 om. पिथ. — (l. 90) D4 उपारं (for तमहं). D9 कथिष्ट्यामि हनुमते (hypm.) (for the prior half) and येन विवं (for ञ्रणु येन). D4 भविष्यति (for किरिच्यसि). — (l. 91) D9 -गिरी पार्श्वमनु (for -गिरे: पार्श्वमहर्त). — (l. 92) D4 रम्यसर: . — After l. 93, D4.9 ins.:

5\* तिष्ठत्यमर्वृन्दानि भक्षयन्ति गजानपि।

—(1. 95) D4.9 वा (for हि).—(1. 96) D9 यदा (for वथा) and वने (for जले). D9 सत्त्वसंयुत: (for त्वत्समन्वित:).—(1. 97) D9 तदा (for तथा). D4.9 मोह्य वानरं (for परयानघ).—(1. 99) D4 रक्ष मे मरणं वंधो (for the prior half). D4 च त्विथ स्थितं; D9 त्ववस्थितं (subm.)

धर्धराज्यं प्रदास्यामि कृते कर्मणि राक्षस । रावणस्य वचः श्रुत्वा कालनेमीत्युवाच तम् । राक्षसेन्द्र ववीम्येतच्छ्र्णु तत्संप्रधारय । त्वित्रयं च करिष्यामि न प्राणान्धारयास्यहम् । मारीचस्य यथा जातं दण्डके मृगरूपिणः । [115] तथैव मे न संदेहो भविष्यति दशानन । खरश्च द्वणश्चैव जम्बुमाली च राक्षसः। अक्षस्तव सुतो धीमानिन्द्रजिच महाबलः । कुम्भकर्णात्मजौ द्वौ तु निकुम्भः कुम्भ एव च। मकराक्षः खरसुतो दृषणो रणमूर्धनि । एते चान्ये च बहवो राक्षसा भीमविक्रमाः। अत्रैव निहताः सर्वे वसतस्तव रावण। एतान्विघातयित्वा तु पुत्रान्पौत्रांश्च बान्धवान् । राज्येन जीवितेनाथ किं करिष्यसि सीतया। सीतां प्रयच्छ रामाय राज्यं चैव विभीषणे । [125] वनं याहि महाबाही रम्यं कैलासमेव वा। युध्यस्व वा रणे वीर राघवेण महातमना। विदार्यमाणो बाणौघैस्त्रिदिवं गन्तुमईसि । इति तस्य हितं वाक्यं रावणः कालनेमिनः। श्रुत्वा खङ्गं विनिर्ध्य कोपात्तं इन्तुमुद्यतः। संभाष्य रावणं रात्री कालनेमीत्युवाच तम्। एष गच्छामि राजेन्द्र पन्थानं घोरमञ्जतम् । प्रस्थाप्य तं महाराजो रावणो गृहमागतः। प्रदृध्यो तत्र संविद्यः कथं कार्यं भवेन्मम । कालनेमी च वेगेन ततो हनुमतः पुरा। [135]

रवय्यधिष्ठितम्). —D4.9 om. l. 100-111. —Note hiatus between the two halves of l. 101, 102 and 108. —(1. 112) Do कालनेमिखाच तं (for the post. half). —(1. 113) D4 तात; D9 तत्त्वं; T3 तत्मु- (for तत्सं-). —(1. 114) D4 प्राणांश (for न प्राणान्). —(1. 115) D4 दंडे (for जातं). —(1. 116) D4 तथायं मम देहोपि; D9 तथा भव नि:संदेहो (for the prior half). Do न कार्यस्ते (for भविष्यति). -(1. 119) D4 तो तु; D9 ही च (for हो तु). —(1. 120) Da दुर्धरो; Do धूम्राक्षो (for दूषणो). —(1. 122) D4 संख्ये पदयतस् (for सर्वे वसतस्). —(l. 123) D4 वै (for वि-) and [अ]थ (for तु). Ds भ्रातृंश् (for पौत्रांश्). —(1. 124) D4.9 T3 जीवितेनापि( T3 व्य).—(1. 126) Da च (for वा). —(1. 127) Da sup. lin. तं (for वा). -(1. 128) D4 दिवं वा ( for त्रिदिवं ). -(1. 130) D9 रोषात् (for श्रुत्वा). —(1. 131) Da प्रणम्य (for संभाष्य). De प्रहरंतं तु पौलस्त्यं (for the prior half). De कालनेम्यभ्युपस्थितः (for the post. half). -(1. 132) D4 (with hiatus) उद्यानं (for पन्थानं). —(1. 133) D4 महातेजा (for °राजो) and आगमत (for आगत:). -(1. 135) Da तु (for च). Da गतो (for ततो) and पुर: (for पुरा). -(1. 136) Da मायामय- ( for मायया स). —( l. 137 ) Do आशु वै ( for आश्रमं ) and -संयुतं (for -संकुलम्). —(1. 138) D4 शाल- (for साल-). Do तालशाल-. Da बहुबृक्ष- (for चूतवृक्षे:).—After 1. 138, D4 ins.:

मायया स ऋषिर्भृत्वा तस्मिन्महति कानने । भाश्रमं कल्पयामास कदलीवनसंकुलम्। सालतालतमालाचैश्रतवृक्षेः समन्वितम् । वेदाध्ययनसम्पन्नैः शिष्यैः सर्वत्र मण्डितम् । चित्राभिर्दीपमालाभिः शोमितं वल्कलैः शुभैः । [ 140 ] पुष्पोपहारैविविधेर्धपेश्चागरुमिश्रितै: । फलैर्मनोहरै: पुष्पै: सर्वं तद्योजनायतम् । आज्यधूमाकुलं दीक्षं सर्वेप्राकारतोरणम् । वैरभावविनिर्मुक्तं शुद्धं निर्मेलरुक्षणम् । अस्मिन्महाश्रमे दिव्ये कालनेमी स राक्षसः । [145] अग्निहोत्रेण दिन्येन उपवासकृशोद्रः। जटामण्डलभारेण चीरवल्कलसंवृतः । दीर्घरमश्रुधरो भृत्वा तस्थौ जाप्यपरायणः। गृह्याश्रमालां इस्तेन तस्यागमनकाङ्क्षया। हनुमानि तेजस्वी समुछङ्घय बहुन्गिरीन्। [ 150 ] तमाश्रमं ददर्शाथ स्वस्थो भूतलमण्डनम्। तर्कयामास तं दृष्टा कस्येतद्वनमुत्तमम्। वैरभावविनिर्मुक्तमाकर्षति मनो मम । किं वा मार्गभ्रमो जातो मम वेगेन गच्छतः। क काननं क वै मेरुः क च वै गन्धमादनः। [155] क्षीराव्धिः क च वै ह्यत्र कृतो द्रोणगिरिः स्थितः । विभ्रमो मम किं हात्र कुतश्च द्रममण्डलम्। प्रागयं दष्टमार्गस्तु दश्यते नाश्रमी मया। अथवा किं कुतर्केण नमस्कार्यो महामुनि:। पीत्वोदकं ह्यस्य गृहे संपृच्छयाद्य ब्रजाम्यहम् । [ 160 ]

### 6\* स्वाहाकारस्वधाकारवध्यारनिनादितम्।

—(1. 140) D4.9 दीपमालाविचित्राभि: (for the prior half).
D9 पवित्रेहपशोभितं (for the post. half).—(1. 141)
D9 बहुभिर् (for विविधेर्). D4 [अ]गुरु-.—(1. 142) D4
पक्वैर् (for पुष्पै:) and वृतं योजनमायतं (for the post. half).
—(1. 143) D4 स्वर्णमहा- (for दीप्तं सर्व-). D9 सर्वेषां च मनोहरं
(for the post. half).—(1. 144) D4 -[अ]समायुक्तं
(for -विनिर्मुक्तं). D9 वैराजादिष निर्मुक्तं (for the prior half).
D4 शुद्ध-.—(1. 145) D4.9 तिस्मन् (for अस्मन्). D9 कालनेमि:. T3 च (for स).—Note hiatus between the two
halves of 1. 146.—For 1. 146-149, D4.9 subst.:

# 7\* दम्भयोगं समारथाय चकार शिवपूजनम्। [ Ds इंद्रयागं (for दम्भयोगं).]

—(1. 150) D4.9 गिरीन्बहून् (by transp.). —(1. 151) D9 -मंडले (for -मण्डनम्). D4 स्वस्थम् तमुमंडलं (for the post. half). —(1. 152) D4 कस्य चेदमुषेगृंहं; D9 कस्य चैव मुनेवंनं; T3 कस्येतन्महषेंवंनं (unmetric) (for the post. half). —(1. 153) D4.9 पाप- (for वैर-). —(1. 154) D4 वै (for वा). —D4 om. 1. 155-156. —(1. 158) T3 पुरायं (for प्रागयं). D9 [S]स्ति (for तु) and नाश्रमं च कदाचन (for the post. half). D4 न गृहं इष्टमार्गोस्मि नाश्रमं विषते तदा. —(1. 159) D9 T2 नु तर्केण (for नुत°). —(1. 160)

कथयिष्यत्यसौ विश्रो मम मार्ग न संशय:। मनयः कोपशीलाश्च सापराधं शपनित हि । लक्ष्मणे पतिते वीरे भोजने मम का कथा। मुनिं प्रणम्य विप्राप्र्यात्पीत्वाम्भः प्रचुरं लघु । प्रयास्ये राघवस्यार्थं विहाय फलसंचयम्। [165] इति कृत्वा मतिं वीरो हन्मांस्तस्य रक्षसः। संविवेशाश्रमं रम्यं संक्षिप्य तनुमञ्जताम् । अपर्यदाश्रमं रम्यं कद्लीषण्डमण्डितम् । ऋषिरूपधरं चैव तं चापश्यक्तिशाचरम् । अभिवाद्य महावीर्यं राक्षसं पवनात्मजः। [170] उवाच परमप्रीतः प्राञ्जलिगौरवेण तम् । भगवन्विद्धि मां प्राप्तं हनुमन्तं त्वदाश्रमम्। रामकार्येण महता श्रीराव्धिं गन्तुमुद्यतम् । तृषा हि बाधते तात उदकं कुत्र विद्यते । यथेष्टं पातुमिच्छामि कथयस्व ममानव। [ 175 ] एवमुक्तो हनुमता कालनेमीत्युवाच तम् । कमण्डलुजलं रम्यं मम त्वं पातुमईसि । अङ्क्व चेमानि पकानि फलानि तदनन्तरम् । अत्रैव तिष्ट स स्वं च निद्धां कुरु मदन्तिके। भूतं भव्यं भविष्यच वर्तमानं च सर्वतः। [180] जानामि तपसा सर्व रामकार्य विशेषतः। रामस्य भार्या वैदेही रावणेन हता वनात्। सीतार्थं सागरो बढ़ो वाली च निहतो बलात्। रुद्धा च लङ्का रामेण राक्षसा निहता रणे। कुम्भकणों हतो वीरो मेघनादो निपातित:। [185]

D4 गृहस्थस्य; T3 यस्य गृहे. T3 संपृष्ट्वा. D9 [अ] अ (for [अ] अ). D4 संगतेन मनोहरं (for the post. half). —(1. 161) D9 वीरो (for विश्रो). —After l. 161, D4.9 ins.:

8\* इति संचिन्त्य वेगेन गगनात्पवनात्मजः। निपपाताश्रमे तत्र फलानि समलोक्यन्। अहो फलसमूहं तु न मक्षं मम साम्प्रतम्।

[(l. 1) Ds जवेन (for गगनात्). —(l. 2) Ds [आ]अमं (for [आ]अमं) and मूलानि स विलोकयन् (for the post. half). —(l. 3) Ds -समायुक्तं (for -समूहं तु) and मम भक्ष्यं च (for न मक्षं मम).]

—(1. 162) D4.9 तापसा: (for मुनय:). D4 च (for हि).
—(1. 163) D4.9 भोजनं मम वा कथं (for the post. half).
—(1. 164) D9 विज्ञाप्य (for विप्राज्ञ्यात्). D4 तस्मात्प्रणम्य पीत्वांभः प्रचुरं शीतलं लघु. —(1. 165) D4 राधवस्थायः, D9 राम-कार्याथं. —(1. 167) D4 स विवेशः D9 [अ] द्धतं (for आ अपं). D4 स्वतनं मतं (for तनुमद्धताम्). —D4.9 om.
1. 168—169. —(1. 170) D4 महामार्गे (for 'वीयं).
—(1. 171) T2.3 प्रांजलिं. —(1. 173) D4 यातुम् (for मनुम्). —(1. 174) Note hiatus between the two halves. D4 मो (for हि). D9 वर्वते (for विखते).
—(1. 175) D9 यथेच्छं (for यथेष्टं). —(1. 177) D4 पुण्यं (for रम्यं). D9 पातुमहंसि सुत्रत (for the post. half).

पुत्रशोकाग्नितसेन रावणेन बलीयसा । जिहतो वीर शक्या च लक्ष्मणो मयद्त्तया। तस्य संजीवनार्थाय तवागमनकारणम्। त्वं योजनसहस्राणि ह्यागतोऽसि महाजव। दूतेन राघवस्याद्य त्वया दृष्टोऽस्मि वानर । धर्महीना न पश्यन्ति मानवा मां महीतले। रामस्यापि मया कार्यं कर्तंच्यं करुणात्मना। तव मञ्चान्प्रदास्यामि ह्योषधीः साधयन्ति ते। अस्मिन्नेव वने दिव्ये ह्योषध्यः सन्ति जीवदाः। पूज्योऽसि सम वत्स त्वं गुणवानतिथिर्थथा। [195] मम प्रसादालङ्कां च क्षणेनैव गमिष्यसि । इति श्रुत्वा वचस्तस्य रक्षसो ब्रह्मरूपिणः। तं प्रणम्याह हनुमान्नात्र स्थातं मयोचितम्। लक्ष्मणे निधनं याते मया किं तात भुज्यते। कमण्डलोर्जलेनापि मम तृप्तिन जायते। नदीनदजलं वापि तीथँ वापि जलाशयम्। [200] कथय स्वप्रसादेन पातुमिच्छामि तस्वतः। सूर्योदये हि मरणं लक्ष्मणस्य महात्मन:। इदं हनुमतः श्रुत्वा वचनं रजनीचरः। प्रहसन्विस्मितः प्राह यगिह दिन्यं सरोवरम्। [205] ममाश्रमस्य चैतस्य पूर्वस्यां दिशि राजते। तस्मिन्सरोवरे पुण्ये पिब वार्यमृतोपमम्। एते शिष्या गुणवन्तो दर्शयिष्यन्ति तःसरः। मीलिताक्षेण पातन्यं त्वया तद्वारि वानर। ततस्त्वमक्षयो भूत्वा ग्रुभां सिद्धिमवाप्स्यसि। [210]

—(1. 178) Do भुक्तवा (for भुङ्क्व).—(1. 179)Di बिह्रा च सुखं; Do त्वं वापि निद्रां (for संत्वं च निद्रां). —(l. 181) Та.з तापस: (for तपसा). —(1. 184) De तु (for न). -D4 reads l. 185-186 twice. -(1. 185) D4 (second time) लक्ष्मणेन (for कुम्भकणों). —(1. 187) Ds लक्ष्मणो निहतो वीर (for the prior half) and शस्त चं (for लक्ष्मणो). —(l. 188) Da त्वदागमन-. —(l. 190) D4 मया दृष्टोसि (for स्वया दृष्टोडस्म).—(l. 191) D1 व (for मां). —(l. 192) D4 [उ]भयथा (for [अ]पि मया). Ds कर्मणात्मना ( for करुणा° ). —(1. 193 ) Ds च ( for फ़). D4 ह्योषधी: ; D9 (with hiatus) औषधी: . -(1. 194) Do तस्मिन् ( for अस्मिन् ). Da झोषि संति जीवनी: (corrupt) (for the post. half ). —(1. 198) D4.9 मन (for मया)-—(1. 200) D4 कमंडलु- (for कमण्डलोर्). —(1. 201) De -सरो (for -जलं). —After the prior half of 1. 201, T2 erroneously repeats the post. half of 1. 200 and the prior half of 1. 201. -(1. 202) Da लं; Do लंद (for स्व-). Da सत्वर (for तस्वत:). — Da om. 1. 204. T2 om. (hapl.) from the post, half of l. 204 up to the prior half of 1. 212. —(1. 205) D. 同种 (for °त:). —(1. 206) D4 नैकट्ये (for चैतस्य). D4 भारति (for राजते). —(1. 207) Ta रम्ये (for पुण्ये). —(1. 208) D4 ते सर: ; D9 तत्त्वत: (for तत्सर:). —(1. 210) D9 हिन्य

[1048]

ओषध्यश्चापि वरदाः करिष्यन्ति तव व्रियस्। इदं प्रियं वचः श्रुत्वा विषवनमधुमिश्रितम्। इनुमानुत्पपाताशु ततो दिन्यं सरः प्रति । स ददर्शाथ तहिच्यं सरः सर्वत्र शोभितम् । सुवर्णपिक्मनीजालैः कमलैः कुमुदेर्युतम् । [215] मत्तभ्रमरसंबुष्टं पुण्डरीकैविराजितम् । नक्षत्रीनिशि संपूर्णं शरदीव नभसलम् । तद्विगाह्य महावेगो हन्मान्पवनात्मजः। मीलिताक्षः पपौ तोयं मारुतिर्यूथपायणीः। पिबन्तं तं समालक्ष्य प्राही साञ्चीररूपिणी। [220] प्रहीतुकामा व्यात्तास्या जग्राह कपिकुक्षरम् । चरणौ गिलितौ वेगात्तया वायुसुतस्य च। अधश्चकर्ष सा चोश्रमाचकर्ष च तं पुनः। हनूमांश्चिनतयामास पङ्के मझोऽस्मि दारुणे। एवं संचिन्त्य वेगेन हाध: पुच्छं चकार स:। [225] तस्याः पुच्छाप्रभागेन दन्तानसर्वानपातयत् । कण्टकानिति विज्ञाय तीक्ष्णान्यङ्कसमुद्भवान्। तीक्षणायनखनिर्भिन्ना जिह्ना तस्या द्विधाभवत् । ततोऽधं गिलिते काये तर्कयामास मारुति:। किं करोमि कथं यामि रामकायं कथं भवेत्।[230] मृते मय्यत्र सरसि रघुवंशो निपातित:। सुत्रीवः सह सैन्येन विनाशमनुयास्यति । मृतिं प्राप्स्यति वैदेही मयि पक्के निमज्जित । भवत्वेवं करिष्यामि पौरुषं पण्डितो ह्यहम्। ततो हस्तेन संस्पृश्य मुखं तस्याश्च मारुति: 1 [235] हन्मता तदा ज्ञातं मकरीति न संशयः।

(for ज्ञूमां). Ts दिव्यदृष्टिमवाप्स्यसे (for the post. half). -(1. 212) D4 प्रियवच: . D9 मधुनद्विषमिश्रिते (for the post. half ). - (1. 214) D4 [आ]यतं (for [अ]ध तद्) and पर्वत- ( for सर्वत्र ). - (1. 215) D4 कल्हार- ( for कमलै: ). Do अपि (for युतम्). — (l. 216) D4 -संयुक्तैः ; Do -संयुष्टैः (for -संवुष्टं). — (l. 217) D4 वनस्थलं (corrupt); T2.3 नभस्थलं. —(1. 218) D9 मान्तात्मज: . —(1. 220) D4 ब्राहिणी; D9 ब्राह्मसौं (for ब्राही सा). —(l. 221) D4 T2 च्याला( T2 °प्ता )स्या. —( l. 222 ) T2.3 गलितौ. —( l. 223 ) Do तं शरम (for सा चोशम्) and किप: (for पुन:). Da च ( with hiatus ) अधः क्षेति आही ऊर्ध्वमाक्षेते कपिः . — ( 1. 224 ) Do सागरे (for दारुणे). -(1. 225) D4 युद्धे; T8 कुद्धः (for ध्रथ:). -(1. 226) Do -पातेन (for -भागेन). Ds बभंज तान (for अपातयत्). -(1. 227) D4 शंकु- (for पङ्क-). -(1. 228) D4 तीक्ष्णकंटैविंनिभिन्ना (for the prior half). T2.8 [अ]पतत् (for [अ]भवत्). —(1. 229) D4 ततः कालकृतं कार्थं चिंतयामास मारुति:. - D4 om. 1. 230. - (1. 231) Ts हते (for मृते). Ds विनाशित: ( for निपातित: ). -( l. 232 ) Ds उप- ( for अनु- ). D4 विमनाश्चानु- (for विनाशमनु-). —(l. 233) Da मृत्युं (for मृति ). Do निमज्जिते ( for ° जाति ). —( l. 234 ) Da पौर्षे ( for पौरुषं ). -De om. 1. 236-240. -(1: 236) Da [आ]ज्ञाय अनयेवं गृहीते च मयि कार्यं कथं भवेत्। उदरेऽस्या निमञ्ज्याञ्च निपतिष्यामि भूतले । ततो हस्वं वपुः कृत्वा विविशे वायुनन्दनः । अन्धकारसमं घोरमुद्दरं स महामनाः। [240] कुक्षा प्रविष्टे प्रवगे प्राही हर्षमुपागता । तं गिलन्ती गता मध्यं सरसः संभ्रमान्त्रिता। हनुमानपि तेजस्वी तस्याः कुक्षिं गतस्तदा । अस्थीनि मांसमञ्राणि सिराजालानि चिच्छिद् । ततः सा वेदनायस्ता प्राही तोयमथापिबत् । [245] भेकनकतिमियाहभुजंगमसमन्वितम्। मुखतो वारि दुर्धर्षमागतं प्रेक्ष्य मारुतिः । प्रावृहकाले तु संप्राप्त पयःपूरमिवोल्बणम् । गले निरुद्धे सा ग्राही बभ्राम जलमध्यत:। ममोदरे प्रविष्टं तु भक्ष्यमेतस्सुदुर्जयम् । [ 250 ] मरिष्यामि न संदेहो ह्यदरं स्फुटतीव मे । कुक्षिस्थोऽप्युत्पपातोध्वै हनुमान्पवनात्मजः। मायापञ्चरसंरुद्धी राजहंसी यथाभवत्। भूतलं प्रापिता प्राही बलेनेव हन्मता। भैरवं विनद्न्ती सा भृवातैः शिथिलाभवत् । [255] नलेसां च विदार्याञ्ज निश्वकाम महाकपि:। यथा घनं तमश्रास्त्रैनिभिंच रविमण्डलम् । मूलं विपाटयामास ब्राहीं तां हनुमान्क्षितौ । यथा वने गजो मत्तो पदा वेणुं करेण च। पातिता कपिसिंहेन मकरी सा ममार च। [260] तस्याः शोणितवर्णेन रक्तवर्णमभूतसरः। तत्रान्तरेऽपि सा प्राही दिन्यरूपाभवत्क्षणात्।

(for ज्ञातं).—(1. 237) D4 मम (for मिय).—(1. 238) T3 मृतलं (for भृतले).—(1. 239) D4 विवेश हरि- (for विविशे वायु-).—(1. 240) D4 अंधकूप- (for अन्धकार-).—(1. 241) D9 कुक्षि (for कुक्षो). D4 उपागमत् (for पता).—(1. 242) D4 संगिल्य तं; D9 संगिलंती (for तं गिलन्ती).—(1. 244) D4 (with hiatus) अस्थिमांसांत्रमञ्जादि चिच्लेद उदरे स्थित:.—(1. 246) D9 om. (hapl.?) from माह up to सा in 1. 249. D4 वेगेन मज्जतीं माहीं भुजंगसमचेष्टित:.—(1. 247) D4 आयांतं (for आगतं).—(1. 248) T2 पूर्वम् (for -पूरम्). D4 [ओ] घवत् (for [उ] ल्बणम्).—After 1. 248, D4 ins.:

9\* संतोबान्नाणि तरसा पूरयामास तद्रलम्।
—(1. 249) D4 ब्राही सा (by transp.) (for सा ब्राही)
and संन्नमान्न (for बन्नाम).—(1. 250) D4 कि मक्षम् (for
तु भक्षम्).—(1. 251) T3 हृद्यं (for ब्रुट्रं).—(1. 252)
D4.9 हि (for sq).—(1. 253) D4 बमी (for [अ]भवत्).
—(1. 256) D4 उरो (for तां च).—(1. 257) D4.9 वनं
तमो यथा प्राच्यां (for the prior half). D4 विभिध.
—(1. 258) D4 मुखत: पाटयामास; D9 मूलं विदारयामास (for
the prior half).—(1. 259) D4 गर्न मत्ते (for गन्नो मत्ते).
D4 सिंहरंतेन पातितं; D9 सिंहनेन महाजव: (for the post.
half).—(1. 260) D4 पाटिता. D4 transp. सा and च.
—(1. 261) D4.9 -पूरेण (for -वर्णन).—(1. 262) D4

बभूव तनुमध्या सा पीनश्रोणिपयोधरा। मृगेक्षणा सुद्शना नीलकुञ्जितमूर्धजा। द्योतयन्ती दिशः सर्वाः सर्वाभरणभूषिता । [265] दिन्याम्बरधरा नारी दिन्यस्रावस्रधारिणी । वाति गन्धवहस्तस्याः वासयनसर्वकाननम् । विमानं परमारूढा हनूमनतमुवाच ह। साधु साधु महाबाही स्वागतं ते महाकपे। भवत्त्रसादान्मुक्तास्मि शापाद्योरान्महामते । [ 270 ] भद्राभियानुमिच्छामि त्रिद्वं पवनात्मज । राक्षसस्यास्य विश्वासो न कर्तव्यस्त्वया कपे। प्रेषितो रावणेनासौ कालनेमीति राक्षसः। महाऋषिवपुर्भृत्वा त्वां हन्तुं द्वमागतः । अत्राश्रमो न कस्यास्ति मायैषात्र प्रदश्यते । [275] एनं जहि महावीर राक्षसं रावणात्मकम् । अनेन प्रेषितस्तवं हि मरणार्थं सरोवरे। इहेत्युत्तरतः पर्य क्षीरोदं देवदुर्लभम् । तस्मिन्द्रोणगिरिः श्रीमांस्तिष्टत्योषधिपर्वतः। श्रुत्वा तस्या वची रम्यं हनुमान्त्रिस्मयं ययौ। [280] तामुवाच महाबाहुः कासि त्विमिति भामिनि । कथं जातासि मकरी भव्यरूपा सती जरे। हनृमतो वचः श्रुत्वा तमुवाचाथ खेचरी। कुण वीर मदीयां त्वं कथामाश्चर्यकारिणीम् । मां विजानीह्य परसं विद्युनमालीति विश्वताम्। [285] न्त्येन तोषितो देवो मया वै शंकरः पुरा । विमानं तेन मे दत्तं सर्वदा कामगं शुभम्।

ततीबरेषि: Do ततीतरिक्षे ( for तत्रान्तरेडिप ). Do तदा ( for क्षणात् ). —(1. 263) T2.3 पीनश्रोणी-.—(1. 265) D4 क्रांत्या (for सर्वा: ). —(1. 266) D4 -अनु लेपना: D9 -गंधधारिणी (for -वस्त्र-धारिणी ). -(1. 268) Ds.9 विमानवरम् . -(1. 270) Ds तव (for भवत-). Do [अ]हं (for [अ]स्मि).—(l. 271) Da पृष्टोसि (for भद्राभि-). —(1. 272) Do कार्योस्ति महा-( for कर्तव्यस्त्वया). —(1. 274) Da मायामयऋषिर्भृत्वा ( for the prior half). De स्वाद्भतं हंदुम् (for स्वां हन्तुं द्रतम्). —(1. 275) Ds [अ]पि (for [अ]रित). Ds हापि (for [ अ ] त्र प्र-). —(1. 276) Da बलाद (for महा-). Da T3 रावणानु (Ts °त्म )जं. — (1. 277) D4 सरोवरं (for सरोवरे). -(1. 278) Do To इतो हि (for इहेति). Da द्रतं हत्वा तत: पद्य (for the prior half) and -निभितं (for -दुर्लमम्). -(1. 279) D. [औ ]पधि- (for [ओ ]पधि-). -(1. 280) Do गृद्ध (for रम्यं) and विस्मितो जगा (for विस्मयं यथा). -(1. 281) De महाबुद्धि: ( for °वादु: ) and त्वं कस्यासि ( for [अ]िस त्विमिति). D4.9 भाविनि (for भामिनि). -- After 1. 281, De ins.:

10\* कौन्हरुं महज्जातं ममात्र तन दर्शनात्।
—(1. 282) D4.9 दिव्य- (for भव्य-).—(1. 283) D4.9
हन्मदत्तनं श्रुत्वा (for the prior half).—D9 om. 1. 285.
—(1. 285) D4 अहं स्वर्गांगना नित्यं मालिन्यप्मरसां वरा.—(1. 287)
D4.9 सर्वकाममयं(D9 °गमं) शुमं (for the post. half).

तेनानेन विमानेन सर्वत्र विचराम्यहम्। इन्द्रलोके च नृत्यन्ती श्रान्तात्यर्थमहं यतः। हन्द्रलाफ न्यू ततोऽस्मिन्युण्यसिलेले श्रीडार्थं समुपागता। [290] शाण्डिल्येनाथ दृष्टाहं कीडन्ती सुनिना वने। मामुवाच ततो विष्रो मदनाकुलचेतनः। रतिं मे देहि सुश्रोणि हन्ति मां मदनो यतः। तव दृष्टिकृपाणेन मनो मे दारितं क्षणात्। अधरामृतपानेन जीवयस्व वराङ्गने। कामातुरो मयोक्तोऽथ ब्रह्मर्षिस्तपसि स्थितः। तपस्यसि किमर्थं त्वं मां कथं याचसेऽनव। विघः प्रोवाच सिद्धं में संप्राप्तं तपसः फल्म्। त्वं यहुष्टासि रस्भोरु तरुणी मम सौख्यदा। ध्यात्वा क्षणं मयोक्तोऽथ् मुनिस्तस्मिन्महावने। [300] पुष्पवत्यच संजाता न भोग्या तव मानद्। दिनत्रयं निरीक्षस्य सरस्यस्मिस्तपोनिधे। स्त्राताहमागमिष्यामि तव पार्धं सुखपदा। इदं सह चनं श्रुत्वा हितमित्येव सोऽबवीत्। युगत्रयसमं तस्य दिनत्रयमभूकिल। [ 305] तस्मिन्नेव दिने पश्चादावणोऽसौ जगाम ह। जित्वा सर्वं जगतसंख्ये पर्वतं गन्धमादनम्। तस्य सैन्येन महता गलितो गन्धमाद्नः। शैलो विशीर्णगलितो भमग्रहमहीरहः। सिंह्य।दूँछविहगांस्त्रासयंश्च भुजंगमान्। [310] ततः प्रदोषे छङ्केशश्चचार गिरिमूर्धनि । तत्र वै गायमानाहं दोल।रूढा रजस्वला।

--(1. 289) T2 आंता (for आन्ता). D4 कपे (for यत:). Da आंतात्यंतपरिश्रमात् (for the post. half). -(l. 291) D4 की डंती दृष्टाहं (by transp.). D9 मुनिकानने (for मुनिना वने ). —(1. 292) Do तदा भद्रे (for ततो विद्रो). Do.o -मानसः ( for -चेतनः ). —( l. 291) D4 -प्रपातेन ( for -कृपाणेन) and प्रमु: ( for क्षणात् ). —( l. 296 ) D4 [अ] खुक्तो ( for [उ]क्तेश). T2 एवं कामातुरोक्तोथ (for the prior half). -(1.297) कं मां ( by transp.). —(1. 298) Do प्राह च सिडिर् (for प्रोवाच सिद्धं). Da सीदन्स निप्र: प्राहैतत् ( for the prior half). —(1. 299) D4 यदीच्छिस (for यद्द्धासि). T2.3 तहणा. D4 सौख्यं में वचनं वद ( for the post. half ). —(1. 300) D4 [5]सो (for S4).—(1. 301) T2.3 [अ]4 (for [अ] ख). De तव भार्याच; T2.3 न(T2 सा) भार्या तव (for न भोग्या तव). —(1. 302) Ds.9 प्रती(Ds परी)क्षस्व (for निरीक्षस्व ). D4 तपोधन; D9 ममानघ ( for तपोनिधे ). —(1.303) D4 न संशय: ; D9 मुखप्रदं (for मुखप्रदा). —(1.304) D4बाह्य (for हितम्). —(I. 306) D4.9 [S] भ्या(D4 व्या) जाम (for sसो जगाम). —(1. 307) D4 -संस्थं (for संस्थे). —(1. 308) Da दिलतो (for गिलतो).—(1. 309) विकाल विस्तीर्ण- (for विशीर्ण-). Da.9 शिला विशीर्ण गलिता भारता। महीरहा:. —(1. 310) D4.9 नातंगांस (D4 वास) (शि. -विह्गांस). Da त्रासिताश्च मुजंगमा: (for the post, half). —(l. 311) Da प्रदोषं.—(l. 312) Da तत्रापि गीयमातां ।

[ 1050 ]

द्शग्रीवेण दृष्टाईं सरनिभिन्नचेतसा । मम पार्श्वमुपागम्य दशश्रीवोऽव्रवीद्वचः। मृगाक्षि कासि त्वं चात्र कीडसे रमणं विना। [315] एषा चात्र मया साधै शीडां कुरु सुमध्यमे। आवयो रजनी यातु स्मरनिभिन्नचेतसोः। मृगाक्षि मां समालिङ्गय प्राप्स्यसे स्तनयोः फलम्। रावणं मां विजानीहि देवदानवस्दनम्। दशशीववधः श्रुत्वा मया तद्वापितं प्रसा [ 320 ] बाह्मणस्य तु जायां मामद्य जानीहि रावण । विशेषतश्च रजसा युताहं राक्षसेश्वर । युक्तं न ते महाराज यन्मां प्रार्थयसे रतम्। मयेवमुक्तः संप्राह रावणः काममोहितः। त्राह्मणस्येदशी भार्या कथं भवितुमहीस । [325] देवाङ्गनासि बाले स्वं सर्वलोकस्य संमता। पुष्पिण्यपि विदोपेण रोचते मस भामिनि। परभार्यापरो भद्रे तज्ञवत्यां रमाम्यहम् । इत्युक्त्वा केशपाशेषु मां गृहीत्वा जगाम ह । बलात्संधर्षिता तेन रावणेन दिनत्रयम्। [330] रम्ये मनोरमे मासि चैत्रे श्रीगन्धमादने । ततो ममाभवत्पुत्रो द्यतिकायोऽतिविश्रुतः । पुत्रं निवेद्य तस्याथ गताहं ब्राह्मणान्तिकम्। पक्यर्थमागता ब्रह्मंस्तव दातुं महत्सुखम् । महर्षे मां भजस्वेह प्राप्तं ते तपसः फलम्। [ 335 ]

De तत्रापि गीतं गायंती (for the prior half). -(1. 313) D9 [अ] रिम (for [अ] हं). D4 दृश तु (for दृष्टाहं). — D9 om. 1. 314. —(1. 315) D4 किं चित्रं; D9 किं वापि (for त्वं चात्र). —(1. 316) D4 एहि; D9 एतां (for एषा). Do [अ] पि (for [अ]त्र). — (1. 317) Da रति- (for सर्-). -(1. 319) Do -मर्दनं (for -स्दनम्). -(1. 320) Da [ए]तद् and तदा ( for तद् and पुरा respy. ). —( 1. 321 ) D9 भाया ( for जायां ). Da भार्याहं मा च ( for जायां मामद ). —(1. 322) D4 तु रश्लोभिर् (for च रजसा) and अस्पर्शा रतिकर्मणि (for the post. half ). Do रजस्वलां विशेषेण मां जानीहि निशाचर. —(1. 323) Do ते न (by transp.). Da रह:; Do र्रातं ( for रतम् ). —(1. 324) D9 स ( for सं-). D4 [ इ ]त्युक्तेथ मां ( for [ ए ]वमुक्त: सं- ). —( 1. 325 ) D4 T3 अईति. —( 1. 326 ) Do रवं चारु (for बाले त्वं). - (1. 327) Da.o पुष्पवती (for पुष्पिण्यपि ). D4 रोचसे. D4.9 भाविनि ( D9 °नी ) ( for भामिनि ). -(1. 328) Ds बरा (for -परो). D4 [s]स्मीति तस्मान्वां सु-(for भद्रे तद्भवत्यां). -(1. 329) Da.9 -पाशे मां. Da.9 गृहीत्वाथ and स: (for मां गृहीत्वा and ह respy.).—(1. 331) D4 मनोहरे (for 'रमे). D9 मासे (for मासि). --(1. 332) D4 इति रमृत:; D9 इति श्रुत: (for sतिविश्रुत:). -(1. 333) D4 [अ] च (for [अ] थ). — (1. 334) D4.9 रखर्थम् (for प्रथिम). D4 कर्त (for दातुं). - D4 om. l. 335. —(1. 335) Do नूनं ते तपसा फलं (for the post. half). --(1. 336) De [उ]के (for [उ]कः). Da (m.) ब्राह्मण-

इत्युक्तः स निरीक्ष्याथ मामुवाच महामुनिः। तव यौवनसारस्यं प्राप्तमन्येन वै फलम् । तरुणि त्वं तु भुकासि प्रतीतानि यतस्ततः। चर्विताधरपत्रासि गजेनेव सरोजिनी। विज्ञतोऽस्मि त्वया पापे कुत्सितं ते मनो यतः। [ 340 ] केशेषु च गृहीताशु कामुकेनापकारिणा । सरस्यस्मनमहाघोरा प्राही भृत्वा वसिष्यसि । श्रुत्वा शशाप भगवात्रावणेन प्रधर्षणम् । रावणश्च स पुत्रेश्च विनाशमुपयास्यति । इति शापे प्रयुक्ते तु मया विष्रोऽथ याचितः। [345] बलात्संधर्पिता ब्रह्मब्रावणेन दुरात्मना । आगो न में मुनिश्रेष्ठ करुणां त्वं कुरुव्व में । शाण्डिल्येनैव चैबोक्तं सरस्यस्मिन्महाकपिः। हन्मात्रामकार्येण यदा त्वां स वधिष्यति । तदा स्वमप्सरा भूत्वागमिष्यसि ममान्तिकम्। [350] इत्युक्तवा मुनिशार्वृत्वी ययौ गङ्गातपोवनम् । अहमप्यनुयास्यामि शापान्मुक्ता सुरालयम् । ततः सा मानिनी रात्रौ तत्रैवान्तरधीयत । हुनुमानपि तेजस्वी संभ्रमाविष्टचेतनः। अगमद्राक्षसाभ्याशं मुनिरूपधरस्य च। [ 355 ] संविधः सोऽपि तं प्राह् कथं कालव्यतिकमः। सरोवरे प्रजातस्ते नीतः किं कथयस्य से । जलमेतत्सुखेनाप्तं त्वया वानरपुंगव ।

स्तामुवाचेई देवि प्रतारणा कृता. —(1. 337) Do तत् (for वे). —(1. 338) D4 केन (hypm.) (for g). D9 उपभुक्तासि तरुणि (for the prior half). D4 खंडितासि; D9 रुजितासि; T2 प्रणीतासि (for प्रतीतानि ). —(1. 339) D4 चुंबित-; T2.3 चिंत- (for चिंत-). -(1. 340) D9 में (for ते). —(1. 341) Da गृहीतासि; Da गृहीत्वा तु. Da [ अ ] ध कामिके; Ds [अ]वरोपिता (for [अ]पकारिणा). -(1. 342) Da तसा-द्राही भविष्यसि ( for the post. half ). - D4 om. 1. 343-344. —(1. 344) Do सह पुत्रेश; Ts च सपुत्रश् (for च स पुत्रेश्). —(1. 345) D4 प्रदत्ते; T2.3 प्रमुक्ते (for प्रयुक्ते). D4 [ S ]िभ-(for 54). —(1. 347) Da.9 इति ज्ञात्वा (for आगो न मे) and शापस्यांतं (for करुणां त्वं). —(1. 348) De चोक्तं मे (for चैनोक्तं) and महाक्रपे (for °काप:). -(1. 349) D. -कायर्थ (D4 °थें) (for -कार्येण). D4 संभविष्यति (corrupt) (for स विषयति). —(1. 350) Do निजालयं (for ममान्तिकम्). D4 स्वर्ग यास्यसि शोभने (for the post. half). - (1. 351) D4 यथी गंगी तपोधन: (for the post. half).—(1. 353) Da मालिनी ((for मानिनी). —(1. 354) Da संभ्रमान्नष्टमानसः (for the post. half). --(1. 355) D4.9 रश्चसोभ्यासं ( D9 °शं). —(1. 356) D4.9 कालनेम्यथ( D9 °पि) (for संविग्न: सोडिप ). - Do om. from the post. half up to the prior half of l. 360. D4 বৈজা- (for কাল-). —(l. 357) Тз [ s ]त्र (for प्र-). D4 मनत: सरोवरे यातो ( hypm.) (for the prior half). Ds बीर; Ts नीतं ( for नीत: ). - (1. 358)

गृहाण मम मन्त्राणि शिष्यो मे भव पुत्रक। मन्त्राण्यधीत्य शिष्येण दातच्या गुरुद्क्षिणा। उवाच हनुमात्रक्षो गृहाण शुभदक्षिणाम्। इत्युक्त्वा रोषताम्त्राक्षो जघानोरसि राक्षसम्। हृदि मुष्टिप्रहारेण वज्रकल्पेन वेगवान्। कालनेमी बभूवाथ चतुःशृङ्गः स राक्षसः। गुरवे दक्षिणा दत्ता सुभव्या वानराधम । [365] इत्युक्तवा स यया रक्षाे गृहीत्वा पवनातमजम् । तत्र दन्तेश्वखादाथ कालनेमी रुजन्कपिम्। हन्मानिप विकम्य सुवेगाङ्कजपञ्जरात् । पाद्योस्तं गृहीत्वाथ घरणीघरमाविशत्। पर्वतात्रे निपीड्य। शु हस्ताभ्यां स ममर्द च। [370] मर्बमानोऽपि विकानतो राक्षसः पक्षिरूपपृक् । हन्मता धृतो दोभ्याँ पतितो धरणीतले। पतितस्यापि जब्राह पक्षौ तस्य महाकपिः। तःक्षणाद्य रक्षोऽपि सिंहरूपेण चागमत्। मारुतिं तं जघानाथ दंष्ट्राभिद्रियनगजान्। हन्मांश्चिन्तयामास किं करोमीति साम्प्रतम्। एनमाग्रु गृहीत्वाथ पातयिष्यामि राश्चसम्। तस्यास्ये ज्वलितं काष्टं क्षिप्त्वा जम्राह कर्णयोः। तरसा पातयामास मुखतः पवनात्मजः। ततः सुग्रीवरूपेण कालनेमीत्युवाच तम्। [380] वृथा स्वं वानरश्रेष्ठ हन्त कालं विलम्बसे । एहि याबोऽधुना बीर उत्थितो सक्ष्मणः स्वयम्। भृत्येनाहं त्वया श्लाच्यो हन्मत्रणकोविद । कण्ठे बाह समासज्य रुरोद च मुहुर्मुहुः।

इन्मतः कालनेमी वानराधिपसंनिभः। हन्मानि संचिन्त्य मायासुत्रीव इलयम्। मनमोहनाय संजातो राक्षसो वानराकृति:। [385] उत्क्षिप्य बाहू तस्याथ तं जधान महाकिष:। तलप्रहारघातेन पतितो राक्षसो भुवि। त्यक्त्वा सुग्रीवरूपं तद्वभृव रजनीचरः। रावणप्रेषितो वीरः कालनेमी निशाचरः। [390] रूपं विकुरुते घोरं तदनल्पप्रमाणतः। ऊर्ध्वं तु योजनं पञ्च धुन्वज्ञ्ञाञ्शिरोरहान्। अही दंष्ट्राः सुतीक्षणायाः सकिणीश्चापि संलिह्न्। विवृत्तनयनो घोरो मेघस्वनितनिस्वन:। अर्धद्ग्धमलातं तं प्रगृह्याभ्यद्भवत्तदा। [395] हन्मानपि दुर्घषीं दशयोजनमुस्छितम्। रूपं कृत्वा सुविपुलं महाकायो महावल:। उत्पत्याकाशमार्गं तु न्यपतत्तस्य चोपरि। स्वरितश्चापि वेगेन हनूमांस्तस्य रक्षसः। [400] स्कन्धयोश्चरणौ दत्त्वा शिरो जन्नाह सत्वरस्। हस्ताभ्यां त्रोटयामास त्रीवामाक्रम्य रक्षसः। यथा पद्मवनं नालानमातंगो मदविह्नलः। ततस्त रक्षोगणकेतभतो समार तस्यां निशि केतुभूतः। [405] बीरो हनुमानपि तं निहत्य

Colophon

महाजवाद्दोणगिरिं जगाम।

De पीतं and [अ]च (for एतत् and [आ] मं respy.). -(1. 359) Da मंत्रं च (for मन्नाणि). -(1. 360) Da मंत्रान् ( for मन्त्राणि ). - ( 1. 361 ) D4 [ अ ]सुर-; D9 वर- ( for शम-). —(1. 362) D4 क्रोधरक्ताक्षो. —(1. 363) D4 वीर्यवान (for बेगवान्). —(1. 364) Do कालनेमिर्. Da -शीर्पश्च (for -शुद्ध: स). —(1. 365) Do शुभा वानरनायक (for the post. half). —(1. 366) Da रुपा (for ययो). —(1. 367) D4 तुदन् ( for रुजन् ). — (1. 368 ) D9 तेजस्वी ( for विकास्य ). -(1. 369) Da. संगृहीत्वा. Da आरुहत् (for आविशत्). —(1. 370) Do कराभ्यां ( for हस्ताभ्यां ). Da स्वहस्ताभ्यां ममर्द सः (for the post. half). —(l. 371) Do [s] 4 (for sfq). De मृष्टमानोपि नि:क्रांनो (for the prior half). T2 - रूपधृत्. —(1. 372) T2 हन्मतो. —(1. 373) D9 मुजी (for पक्षी). D4 स च (for तस्य). - (1. 374) D4 तत: क्षणाच रक्षीय (for the prior half). -(1. 375) D4 च; D9 तु (for तं). Da वक्षसा जवात्; Da भीषयन्गजान् (for दारयन्गजान्). —(1. 376) Ts मारुतिश्. De [इ]ह (for [इ]ति). —(1. 377) Da वलाद; Da क्यं (for आज़ु). Da [आ]जु; Ds तु (for [अ]अ). —(1. 379) Ds तं बलात् (for तरसा). -(1. 380) Do मुधीवरूपेण पुन: कालनेमिरुवाच तं. -(1. 382) Note hiatus between the two halves. Da.9 माम (D9 यामो )धुना. D4 काले; D9 कालाद् (for बीर). D9 उतिष्ठर् (for उत्थितो). — (l. 383) T8 -कोबिद: . — (l. 384) D9 इति (for कण्टे). D4.9 बाहुं. D4 स (for च). — (l. 385) D9 कालनेमिर्. D4 वानरो रण- (for वानराधिप-). — D4 om. l. 386. — (l. 386) D9 [अ]पि (for [अ]यम्). — (l. 387) D4 सम मोहाय (for मन्मोहनाय). — (l. 388) D4 बाहुं (for बाहू). — After the prior half of l. 389, D4 ins.:

11\* हृद्ये कालनेमिनम्।

तेन तलप्रहारेण.

—(1. 390) Da तु (for तद्). —D4.9 om. 1. 391-399—(1. 395) Ts -स्तनित- (for -स्वनित-). —(1. 400) D1.1
पति(D9 त्वरि)तेस्य (for त्वरितश्च). —(1. 401) Da स्वराः
—(1. 402) D9 पोथयामास. Da कूजत: ; D9 कूटजं (for रक्षः).
—(1. 403) D9 पद्माननं; Ts पद्मवने. Da यथा पद्मं जले तां
(for the prior half). D9 मतंगो. —(1. 404) D1 स्वराः
(for तु) and -हेतु- (for -केतु-). —(1. 405) Da कूजातः
(for केतुभूत:). —(1. 406) D9 निपास्य (for निहल).
—(1. 407) D4 महाजवो.

Colophon. — Kāṇḍa name: Da र्डेका<sup>°</sup>. — Saled name: Da क्रां कि. — Saled name: Da or both): Da om.; Da 80; Ta 106; Ta 110.

[460]

[465]

रामकार्थस्य सिद्धवर्थं प्रयच्छ मम चौषधीः । मृतसंजीवनि श्रेष्टे सीवर्ण्यकराणि ऋणु । विशल्यकरणि ख्याते मातमें देहि दर्शनम् ।

ततः क्रोधादिदं वाक्यं भूधरं प्राह सारुतिः। न द्या न च दाक्षिण्यं तव पाषाणरूपिणः। नखाग्रेस्त्वां खनित्वाहं पातिविष्यामि सागरे।

विलीनाः पर्वतोद्देशे तेजः संछाय चात्मनः । [ 440 ]

क्षीराव्धिमध्ये सं दद्र्श भूधरं
विराजमानं नभसीव भास्करम् ।
स च प्रहृष्टः पवनात्मजस्तदा [410]
विलोक्य तं सानुषु घातुभिर्युतम् ।
क्षारुद्य तस्याद्धतराङ्गमेव
चचार त्रामीकरचारुमृषु ।
द्वाग्निनावेष्टितदीपितो हासी
वितर्कयत्काननचारणः कपिः । [415]
अग्निर्भृतं तापकरस्तु देहिना-
माह्नादयत्येष हि मे मनः कथम्।
इमाश्च दिव्योषधिवह्नरीर्यथा
<b>छतास्तथा हेममया भवन्ति</b> ।
हिरण्यवर्णा रससाररेणवो [420]
विभान्ति नक्षत्रगणानुकारिणः।
यथा च संख्ये निजवृत्तिसंस्थिता
विशुद्धभावाः खलु नाकगामिनः ।
ज्वलन्ति मार्गेषु <del>च</del> लन्ति रइमयः
स्फुरन्ति सौगनध्यगुणं किरन्ति च । [425]
समागतं मां खलु वीक्ष्य चार्थिनं
सिद्धिं गता देवमहोषधीगणाः ।
ततो महात्मा पवनात्मज्स्तदा
निशामयामास महौषधीश्च ताः।
विचिन्वतस्तरय ततश्च ताः शुभाः [ 430 ]
भददयतां जग् <u>मु</u> रनन्तशक्तयः।
विसिष्मिये वासवदूतनन्दनो
वनं विलोक्याथ जगाम चोत्सुकम् ।
ततः संप्रार्थयामास हन्मान्देवतागणान् ।
मम सिद्धि प्रयच्छन्तु महौषध्यादयो वराः। [435]
भो शैलराज महाक्यं शृणु देव सुखप्रद ।

इत्युक्तवा चेष्टयामास पुच्छेन घरणीधरम् । वेष्ट्य चोत्पाटयामास तच्छ्रङ्गं लीलया कपिः। [ 445] पुच्छेनावेष्ट्य दोभ्याँ च गृहीत्वौषधिपर्वतम् । ननाद हनुमांस्तत्र समुद्र इव पर्वणि । तेन शब्देन महता गन्धर्वाः शस्त्रपाणयः । अनुजग्मः ससंरब्धा योद्धकामास्तु मारुतिम् । कस्तं वानररूपेण संप्राप्तो निशि दारुणे। गनवर्वाणां वचः श्रुत्वा इनुमान्वाक्यमञ्ज्वीत् । श्रता वा यदि किष्किन्धा जम्बृहीयसमाश्रया। वानराधिपतिस्तत्र सुधीबो नाम विश्वतः। मित्रकार्यार्थमुद्धको रावणेनाथ निप्रहे । मित्रश्राता राक्षसेन शक्त्या च विनिपातितः । [ 455 ] तदर्थं संप्रयातोऽहमोषाधं प्रति पर्वतम् । विशल्यकरणीं नाम जानेऽहं प्रथमीषधीम् । विद्यो मेऽत्र न कर्तव्यः प्रसादं कर्तुमर्द्ध । अहं वानरराजस्य मृत्यस्तस्य गुणैर्वृत: I हन्मानिति विख्यातस्तद्धै प्रार्थयामि वः। हनमतो वचः श्रत्वा गन्धर्वास्ते महाबलाः। विचित्रकवचाः सर्वे नानाप्रहरणोद्यताः । कोलाहलं प्रकुर्वन्तः सायकैः सममिद्रवन् । ततो नानायुष्टैः सर्वे ते जज्ञमारुवातमजम् । हन्यमानः सुबहभिरुत्पपातोर्ध्वमञ्जसा। D4.9 दिव्यीपध्यो दया( D9 °ध्यो यथा )परा: ( for the post. विश्व दिशालयकरणीं चैव संधिनीं देहि मे गिरे।

—(1. 410) Da लेमे प्रहर्ष (for स च प्रहृष्ट:). —(1. 411) D4 तत ( for तं ). —( l. 412 ) D4 एवं; D9 एकं ( for एव ). -(1. 413) Da.9 -चारुभृषितं( D9 °षणं ). -(1. 414) Da.9 Ts दावाझिना. Ds कित्विह दीपितोसी; Ds विश्मितविष्टिती हासी. -(1. 415) D4 आकुलचेतसा; D9 आप्त स चारुण: (corrupt) ( for काननचारण: ). -(1. 418 ) D4 -मंजरिर्भृशं ( for -बृहरीर्यथा). -(1. 419) Do विभाति (for भवन्ति). Da लता-स्तथा क्षेमकृते विभांति च. - Do om. 1. 420-423. - (1. 420) D4 सरलासवेन वा ( for रससाररेणवो ). - ( l. 421 ) Ts विभांति ( for निभान्ति ) and [अ]नुसारिण: ( for °कारिण: ). Da विभांति नक्षत्रगणेन चंद्रमाः . - (1. 422) Da ते (for संख्ये). —(1. 423) D4 विशुद्धमाना: . —(1. 424) D9 चरंति (for चलन्ति). —(l. 425) D4.8 सौगंघिगुणं. D8 om. च. -(1. 428) Ts तथा (for तदा). -(1. 429) Ds विचेष्टया-मास (for निशामयामास). -(1. 430) Da वचैव (for ततश्च). De च ता: शभा लता: (for ततश्च ता: श्रुभा:). —(i. 431) D4.9 अथो हि सिद्धय: ( for अनन्तशक्तय: ). —(1. 432 ) D9 om. -दृत- . - (1. 433) D4 जगाद (for जगाम). D4.8 सो( D9 चो)-रह्यक: . — (1. 434) Da - जुण: (for -गणान्). — (1. 435)

half). —(1. 436) D4.9 नुखपदं(D9 °दा:). —(1. 437) Do To राज (To °म )कार्यार्थ- (for रामकार्थस्य). Da चौष्धि. Ts प्रयच्छतु महोषधी: (for the post. half). —(1. 438) T2 -संजीवनी. T2.3 सीवर्ण (T2 ° एवं )करणी श्रमे ( for the post. half). — (1. 439) T2.8 - जरणी (for - करणि). — For 1. 438-439, D4 subst.:

12\* मृतसंजीवनीं चेष्टां सीवर्णकरणी तथा।

#### -Thereafter De cont.:

13\* करुणं वदतस्तस्य ददुस्तास्तस्य दर्शनम्।

-(1. 440) Ds पर्वतोद्देशाच (for 'देशे) and संवार्थ (for संछाच ). — (1. 443 ) Da. व नर्वेर्स (for नखाँगस्). — (1. 445 ) Da शतयोजनं; Da पर्वतस्य तत् ( for लीलया कपि: ). —(1. 449) Da समाजग्व: (for अनु ). -Da.o om. 1. 450-463. —(1. 457) Ts प्रथमीपधि. —(1. 464) D4 -[आ ]युधैर्जद्वर्; Do -विधे: शक्षेष (for -[आ ]युवै: सर्वे ). Do गंधवस्तित्र मारुति (for the post, half). -(1, 465) D4 H (for H-).

ततश्च हुनूमांस्त्रणं रूपं कृत्वा सुदारुणम्। गन्धर्वान्हन्तुमारेभे नखदंष्ट्रायुधो हरि:। गन्धवैं हेनुमान्कस्त्वं त्यक्त्वा गच्छ महीधरम् । नो चेत्राणान्परित्यज्य स्वर्गं यास्यसि संयुगे। इत्युक्तो हनूमांस्तेस्तु पद्मयां तात्रिजधान सः। [470] बद्धा पुच्छेन दीर्घेण गन्धर्वान्पर्वतोपमान् । हतूमान्भ्रामयामास गरुडः पन्नगानिव । केचिबिपतिता भूमौ केचित्सानद्रद्रमेषु च। लाङ्गलेन हताः केचित्केचिह्नतेविदारिताः। मुहुतेन हताः सर्वे गन्धर्वा युद्धदुर्भदाः। [ 475 ] तिस्रः कोटयो हतास्तन्न गन्धर्वाणां महातमनाम्। शिष्टास्तं प्रणताः प्रोचुर्गन्धर्वा गगनान्तरे । गच्छ वीर महासत्त्व पन्थानः सन्तु ते शिवाः । केनापि न कृतं वीर कर्म त्वं च करिष्यसि। [480] बाहभ्यां धार्यते वीर पर्वतः शतयोजनः। ततस्तेनैव संत्यक्ता गन्धर्वा मानसं ययुः। स्तुबन्तस्तस्य कर्माणि खेचराश्च परस्परम् । इनुमानपि तेजस्बी वेगेन गगनं ययौ। पुनस्तेनैव मार्गेण पश्यक्षेत्र महीधरात । तस्यामेव रजन्यां तु भरतः केकयीसुतः। [485] स्वमे रामं ददर्शाथ तैलाभ्यकं तपस्विनम् ।

Ds ततो हेतिभिर् (for उत्पपातोध्वेम् ). —Ds.9 om. 1. 466-467. —(1. 468) Ds.9 उक्तस् (for कस्त्वं ). —(1. 469) Ts प्राप्त्यसि (for यास्यिन् ). Ds.9 पतिष्यसि महाणेत्रे (Ds °रणे ) (for the post. half ). —(1. 470) Ds विज्ञवान. Ts ह (for स:). —(1. 473) Ds T2 निपातिता. Ds चांद्र:; Ds पेतुर् (for सान्द्र-). —Ds om. 1. 474-475. —(1. 474) Ds केचिद्विशीणी भग्नाश्च केचिन्नष्टा यतस्तत:. —Ds om. 1. 475-476. —(1. 477) Ds.9 प्रणतास्ते (Ds °स्तु ) हिर्र प्रोचुर् (for the prior half ). —(1. 478) Ds निभया: (for ते शिवा:). —(1. 479) Ds कमेंद्रं न करिष्यित (for the post. half). —(1. 480) Ds पुत्र (for बीर). —(1. 481) Ds च समं (for मानसं ). —After 1. 481, Ds ins.:

14\* एवं सुतवङं हुङ्गा प्रहृष्टः पवनो गतः। प्रणिपस्य ततो मूर्झा इनूमानिद्मत्रवीत्। किमागतोऽसि देवेश जगस्त्राण प्रजेश्वर । श्रत्वा इनुमतो वाक्यं वायुः पुत्रमयानतीत्। तुष्टोऽरिम तव पुत्रस्य दृष्ट्वा दिव्यपर।क्रमम् । [5] शृणुष्य मम वावयं च येन जीवति लक्ष्मणः। मुहूर्त धारयेस्त्वेवं यावदागमनं मम। पित्राज्ञया व्यतिष्ठत्स मुहूर्ने हरिसत्तमः। गतो वे पवनो देवः क्षीरो \* \* \* \* तमम्। पद्मभन्ने पुटीं कृत्वा क्षीरोदपय उत्तमम्। [ 10 ] आदाय दत्तं हनुमानगृकात्पय उत्तमम्। इत्युवत्वासी गतो वायुः पयो दत्त्वा हनूमति। रुक्मणाय प्रदातव्या औषत्री क्षीरमाश्रिता। पितुराज्ञां समाक्षण्यं प्रणम्य पितरं तथा। निरेरादाय शिखरं जगाम स हरीश्वर:।

पक्के निमसं दुःखात रोदमानं सुहुर्सेहुः। तरसा चरमाणं तं ददर्श भरतस्तदा। जले विलुसमात्मानं केशहीनं यथाकुलम्। हञ्चा प्रबुद्धः स्वमान्ते निशान्ते दुःखितोऽभवत्।[491] निर्गत्य भरतस्तत्र गगनं समलोकयत्। गगनस्थानि भूतानि अमन्ति निपतन्ति च। शिवा घोरा रुद्दित सा स्गालाश्च निपातिता:। रूक्षा वाता अहं वान्ति रजी व्यासा दिशो दश। इति दृष्ट्वा निमित्तानि भरतिश्चन्तयान्वितः। [495] किं नु रामस्य कुशलं लक्ष्मणस्य महामते:। सीतायाश्चापि कुशलं कथं वै दण्डकावने। एभिनिमित्तैः पृथ्वीशः पतितो हि न संशयः। राजा सर्वत्र रामश्र तस्याहं किंकरः सदा। कचिदार्यस्य व्यसनं पर्याप्तं दण्डकावने । किं वा प्राणान्परित्यज्य गतो हि यमसादनम्। चतुर्दशसमाः पूर्णा दण्डके परिसर्पतः। प्रवृत्तिरपि रामस्य न कचिच्छ्यतेऽधुना। तीर्थायनतपोयज्ञवतपूजासु कि च यत्। सया हि यत्कृतं पुण्यं तेन रामोऽद्य जीवतु । [505] आह्य बाह्मणान्यूज्यानकारयामास शान्तिकम्। रामस्रेहेन अरतो रुरोद निशि निर्भरम्।

[=1. 4-18 of 96\* of App. I (No. 56).—Note hiatus between the two halves of l. 13.]

— D9 om. 1. 482-483. — (1. 482) Тз नुदंतस् (for स्तुवन्तस्). D4 सस्तुस्तिसंजले शुमे (for the post. half). — (1. 484) D4 पश्यन्त्रे स महीरुहान्; D9 पश्यन्त्रे धरणीधात् (for the post. half). — (1. 485) D4 कैकेयनंदनः (hypm.). — D9 om. 1. 488. — (1. 488) D4 रक्षिमेध्य-माणं तु (for the prior half). — (1. 489) Тз Іасипа for जले. D4.9 मपीविलिसम् (for जले विल्लसम्) and तृषा(D9 अथा)कुलं (for यथाकुलम्). — (1. 491) D4 मवनात् (for भरतस्). D9 निगंतस्तत्र भवनात् (for the prior half) and पर्वतं (for गगनं). — (1. 492) D4 च पतंति (for निपतन्ति). — D9 om. 1. 493. — (1. 493) D4 वदंति (for रुदन्ति) and मृगाश्चाप्यप्रदक्षिणाः (for the post. half). — After 1. 493, D4 ins.:

15\* नारी कापि सुदु:खार्ता मुक्तकेशा च रोदिति।
—(1. 494) D4.9 ज्वलंतीव (for रजो व्याप्ता).—(1. 496)
D4 [अ]पि कानने (for महामते:).—(1. 497) D4 किं छ
(for चापि). T2 वा (for वे). D4.9 दंडके वने.—(1. 498)
D4 एवं; T3 एतेर् (for एभिर्). D4 पृथ्तीशाः; T3 पृच्लिः
(for पृथ्वीशः). D4 पतंतीह (for पतितो हि). T2 हीन- (for एकि.).—(1. 499) D4 हि (for च).—(1. 500) D9 पति
के (for पर्याप्ते). D4.9 दंडके वने.—(1. 503) D4 हूयते हु सि
(for श्रूयतेऽधुना).—D9 om. 1. 504.—(1. 504)
पानतपसे व्रतयज्ञीय पूजनं.—(1. 505) D4 पूर्व (for प्राप्ते)
—(1. 507) D4 विस्वरं (for निभेरम्).—(1. 509) D9 सि

[1054]

तस्मिन्नेव क्षणे धीमान्संप्राप्तः पवनात्मजः। स दीप्यमानया भासा नन्दियामं महाबल:। दष्टवान्भरतं तत्र जटावल्कलधारिणम् । [510] तपस्विनं घनइयामं विशालाक्षं धनुर्धरम् । रामोऽयमिति मत्वासौ लक्ष्मणेन विदा कथम । अत्रायमागतो रात्रौ विहाय हरियुथपान् । भनेन सा परित्यक्ता सीता प्राणिप्रया सती। रावणस्य गृहे रात्रौ संरुद्धा घोररक्षसः। [515] एनं पृच्छामि किं यामि संदेही ममं साम्प्रतम् । तस्येव रूपसदश एष कोऽपि भविष्यति। न राम इति चाशङ्कय लङ्कामभिमुखो ययौ। इन्मान्शोकविक्लः संभ्रान्त इव सःवरम्। भरतोऽपि च तं दृष्टा गगने सूर्यसंनिभम् । [520] दुष्टयहा अमन्तीति जयाह सशरं धनुः। हन्तुमिच्छति काकुत्स्थो प्रयान्तं दक्षिणामुखम् । तस्मिन्नेव क्षणेनाथ शुश्राव दिवि भाषितम् । माविचारं कुरुष्वैवं तव बन्धुर्भविष्यति । निवृत्तरास्त्रः शुद्धातमा वाचं श्रुत्वा च खेरिताम्। [525] स्नात्वा दानं ददो वीरो विश्रेभ्यो हि तदैव तस् । अतिचण्डेन वेगेन जगाम पवनात्मजः। द्क्षिणाकाशमार्गेण संप्राप्तो छवणार्णवम् । सेतुना पूर्वबहेन आजमानं यथा नभः। रावणेन ततो रात्रौ माल्यवान्ध्रेषितो द्रुतम् । [530] बलेन महता युक्तो योद्धं हनुमता सह। आकाशगामिभिवीरैः राक्षसैः परिवारितः। बलकोट्ययुतस्तस्थौ गगने सागरोपरि।

(for स). D4 दीप्यमान: स्तया भासा (for the prior half) and महावनं (for °बल:). - (1. 512) Ds विज्ञाय (for मस्वासी ). — (1. 513) D4.9 [आ] यात: स्वयं (for [अ]य-मागतो). -(1.514) Da.9 कथं (for परि-). Da -समा प्रिया (for -प्रिया सती). --(1. 515) Da साध्वी (for रात्रों). Da घोरराक्षसै: ; Da राक्षसीगणै: ; Ta घोररश्रसा. —(1. 518) D4 अभिमुखं. —(1. 519) D4 सत्वर: . —(1. 520) D4 विह्न-( for सूर्य-). —(1. 521) Do [इ]व ( for [इ]ति). D4 दुष्ट्यहोदयभ्रांत्या स जम्राह धनु: शरान्. -- After l. 522, De cont. a passage relegated to App. I (No. 57). —De om. l. 523-526. —(l. 523) De क्षणे सोथ. --(1. 525) Da निवृत्त: शुद्ध: (for निवृत्तशस्त्र:) and तु खेनशें (for च खेरिताम्). —(1. 526) D. तु (for तम्). -(1. 527) Ds -प्रचंड- (for -चण्डेन) and हन्मान्मारुतात्मजः (for the post. half). —(1.528) D4 क्षणाद् (for दक्षिण-). Та जगाम (for संप्राप्तो). —(l. 529) Da राजमान इवानल: (for the post. half). —(1. 533) De परिशोध्य गत स्वस्थो गगने सागरो यथा. —(1. 534) Da ते चैन शरजालेन (for the prior half). - For 1. 532-534, D4 subst.:

16\* दृश तमनुलं व्यूहं किमेतिदिति चिन्तयत्। नि:शङ्के खे तदा युद्धममबद्राक्षसैः सह।

तमेव शरजालेश्व सर्वे जष्टः समुद्ररेः । [535] सर्वायुधैः कृपाणश्च पट्टसै रणशालिनः। परिघेर्वञ्रधारैश्च छादयन्ति प्रवंगमम्। आत्मानं राक्षसं रुद्धं द्वष्ट्वा स द्वनुमानिति । ननाद घनवद्धीरं युद्धे च निद्धे मनः। हस्ताभ्यां धारयञ्ज्ञीलं पादाभ्यां निजधान तान् । रक्षांस्यादाय पुच्छेन कळ्यामास्फालयदूतम् । [540] ततो हलहलाशब्दः संजज्ञे रक्षमां तदा। तेन शब्देन संत्रस्ताः समुद्रजलवासिनः। निहतास्ते महाघोरा राश्वसाः कामरूपिणः । द्रतं हनुमता तत्र पद्मयामेव महाणीवे। [545] ततोऽतिकृद्धो दशकन्धराज्ञको जघान बाणै: पवनात्मजं हृदि । हितः शरमिल्यवतोऽभितापित-स्तदातिकोपाच जहार कार्सुकम्। दीवेंग हाइलब्रेन रक्षो बबन्ध पादौ गगने प्रवंगमः । [550] उद्वेष्टमानः सहसाम्बरस्थितो विभेद तं शूलवरेण राक्षसः। द्यूलं निमग्नं हृदि मारुतिस्तदा ममर्द वै सागरमध्यसंस्थितः। न तत्र वृक्षा न वनं न भूधराः [555] कथं हि युद्धं स चकार मारुति:। दोभ्या धतो ह्यौषधिपर्वतस्तदा .पद्मयां तदाइन्यत कन्धरान्हरिः ।

तुमुर्ल युगपद्वीरा बार्गेर्जश्च मारुतिम्। गदाभिभिन्दिपालेश्च शक्तिभिश्च परस्वथैः। कर्तरीजालपाशैश्च सर्वे जधुश्च मुद्गरैः। [5]

—(1. 535) De ते (for च). D4.9 पहिशे. —(1. 536) Do परमेर् (for परिवेर्). —(1. 537) To विद्धं (for रुद्धं). D4 निशि; T2 अपि (for इति).—(1. 538) D4 समुद्रे विदधे मन: (for the post. half). —(1.539) D9 नारवज् (for धारयञ् ). Ta ह ( for तान् ). —( l. 540 ) D4 मृशं ( for द्रतम् ). —(1. 542) D4 -जीविन: (for -वासिन:). —(1. 543) D4 इता वीरा (for निहतास्ते ). —(1. 544) Do तेन (for तत्र). —(1. 545) Do तु (for sति-). Do दशकंधराज्ञया; To दशकंठ-कार्यको. —(1. 547) Do To माल्यवताभिता( To °पी) डितस. Da स तै: शरैमल्यिवताभिपातितैर्. —(1. 548) Da बद्धो (for तदा). —(1. 549) D4 स दीर्घलांगूलवरेण रक्षसो. —(1. 551) D4 उद्देल्य पुच्छं; Ds Ts विचे( Ts उद्दे) ष्टमानं. D4 [ अं ]बरे. —(1. 553) D4 मारुतेस् ( for मारुतिस् ). —(1. 554 ) D4 महन्च ( for ममदं ). —(1. 555) Ts वृक्षो (for वृक्षा). D4 च भूथराश्च (for वनं न भृथराः ). —(1. 556) D4 च (for हि). —(1. 557) D9 ह्येप स; T3 हो। विषय (for हो। विषय -). -(1. 558) D4 द्वारास्य च (for तदाइन्यत) and कपि: (for इरि:). Da माल्यवतं जवान (for [अ]हन्यत कन्धरान्हिर:). —(1. 559) Do -संप्रुवांतरे

स माल्यवान्शोणितबाहुसंध्रवः शक्ति ज्वलन्तीं च मुमोच सत्वरः । तथा हतो नापि चचाल वानरो	[560]
भन्ना तदा सापि पपात सागरे। शक्ति ततो भूधरराजदारिणीं विक्षेप वायोः सुतवक्षसि दृढे। शक्त्या हतो ग्लानिसुपागमत्तदा वीरोऽपि धीमाबुधिरेण संबृतः।	[565]
तं पादमूलेन जघान मस्तके किपप्रवीरो गगनं प्रविदय सः।	
पद्प्रहारेण विकीर्णमूर्धजो वीरो हन्मन्तमथाभिदुदुवे	[ 570 ]
ततश्च संज्ञामुपलभ्य स स्वयं जग्राह खड़ं निशितं च सत्वरः । तेनातितीवेण जघान मारुतिं	
कटिप्रदेशे दशकन्धराज्ञकः। ततस्तु भिन्नाग्निकणाः समुस्थिताः	[ 575 ]
कृपाणघातेन हन्मतो भृशम् । नितम्बदेशेन विदारितस्तदा शब्दो बभृवाथ महातिदारुणः।	
एवं किप्साल्यवता प्रभाषितः संत्यज्य भो वानर शैलमणीवे।	[ 580 ]
याहि प्रमुक्तोऽसि मया दिगन्तरं न लक्ष्मणो जीवति राघवप्रियः।	
नो चेद्धनिष्यामि सहस्व मारुते ममास्रप्रं मम तापदारुणम् ।	
r अंग्रहरे Da ग्राहिकोणित्यको (for होणि	नबाहर्य पवः ).

पूर्वं मयास्मिल्वणाणीवे हरि-जितो भृशं पनगशतुणा सह। [585] निशम्य तत्तस्य वचोऽतिगर्वितं प्रोवाच तं वानस्यूथपेश्वरः। ममोरसि त्वं प्रहरस्य दुर्मते करेण ते वृद्धतमस्य युध्यतः। स माल्यवान्वायुसुतस्य जल्पितं [590] श्रुत्वा जघानोरसि तं वरासिना। ततो गर्छ गन्धवहात्मजस्तदा संवेष्टय लाङ्ग्लवरेण धावत:। तं आमयामास नमस्थले रुवा यथा विहंगाधिपतिर्भुजंगमम्। [ 595] विस्तत्वस्त्रश्च विकीर्णमूर्धजो विश्रष्टसर्वाभरणोऽल्पचेतनः। स माल्यवान्क्रतसमस्तगात्रः पपात वै भन्नशिरा महाहवे। [600] तेनैव मार्गेण गतो रसातलं खरैविशालं रमणीयमन्दिरम् । स राक्षसो बृद्धतमो रणे जितो हन्मता संगरदुधरेण । कृतसमरविधिः स यूथपेन्द्रो [605] सह गिरिणा रुधिरावलिप्तगात्रः। नभसि ययौ सुरपूजितोऽतिवेगा-त्तमसि च जीवयितं नरेन्द्रसनुम्।

Colophon

(for -संध्रव:). D4 मारुतिशोणितप्रतो (for शोगितबाहुसंध्रव:). —D9 om. 1. 560-562. —(1. 560) D4 गदां (for शक्ति). Ts स (for च) and सत्वरं (for सत्वर:). —(1.562) D4 गदा च (for तदा सा). -(1. 563) Do T2.3 शक्त्या and -धारिणं (for शक्ति and -दारिणीं respy.).—(1. 564) Ds जघान (for चिक्षेप). —(1. 565) Da हानिम् (for ग्लानिम्). -(1. 566) Do भीरो (for नीरो). Da हनुमान् (for sq चीमान्). Da. अ संप्रतः (for संवृत:). —(1. 567) Da पादवातेन. —(1. 568) Do गगने. Da विवेश (for प्रविश्य स:). -(1. 569) Da तल- (for पद-) and विशीर्णमस्तको (for विकीर्णमूर्धजो ). —(1. 570) Do रक्षो (for वीरो). Do रक्षोवरो वेदनया तदातुर: . —(1. 572) Da स विस्मित: (for च सत्वर:). Ds च तदा चमूमुखे (for निशितं च सत्वर:). -(1. 573) Ds -तीक्ष्णेन (for -तीब्रेण). --(1. 574) Ds कंठ- (for कटि-). T2 दशकंठकार्यक: . - Do om. 1. 575. - (1. 575) Da त्वचोस्य (for ततस्तु). —(1. 577) Da नितंबदेशेतिकठोरकण्वके. —Da om. 1. 578.—(1. 578) D4 om. [3]4.—(1. 579) Ds ततो वचो; Ds तरिंमस्तदा; Ts एवं वचो (for एवं किप्र्). Da.9 Ts प्र(Ds [अ]मि)भाषितं. — (1. 580) Da स्वजस्व (for संत्याच्य ). —(1.581) Da प्रयाहि (for वाहि प्र-). —(1.584) De -वातं तु महन्च ( for -पूरं मम ताप- ). De हि विशोचनीयं ( for मम तापदारुणम्). —(1. 590) D4 किं ते वलं (for करेण ते). D9 जानामि बलं च (for ते बृद्धतमस्य). —After l. 592, D4 ins.:

17\* स चन्द्रहासोऽपि वभक्ष मध्यतो वक्षः प्रदेशे कठिनेऽतितेजसः।

—(1. 593) D9 तथागरं (for ततो गर्ड).—(1. 594) D4 संस्पृद्यः, D9 संत्रेद्यः, T3 संपीड्य (for संत्रेद्ध्य). D9 वातः (for धावतः).—(1. 595) T2 नभःस्थले. D4 तदा (for धावतः).—(1. 598) D9 वित्रस्त- (for विश्रष्टः). D9 वित्रस्त- (for विश्रष्टः). D9 वित्रस्त- (for विश्रष्टः). D9 वित्रस्त- (for विश्रष्टः). D9 वित्रस्त- (for कृत्तसमस्त-).—(1. 600) D9 स (for वै). D4.9 महाणे (for कृत्तसमस्त-).—(1. 601) D4 ययोः, D9 ततो (for गतो). (for वैदे).—(1. 602) D4 वलरः, D9 जनरः, T3 जलरं (for बिर्धः).—(1. 603) D4 वृद्धतरो (for तमो). D9 स राक्षसो विद्धारे (वित्र विद्यारे (वित्र वित्र वित्र

Colophon: — Kāṇḍa name: Da लंका name: Da माल्यवतः पातालगमनं. — Sarga no. (figures)

एतस्मित्रन्तरे वायुः प्रववी सुखद्यीतलः। क्षीणाकारास्तदा ताराः प्रत्यूवः समपद्यत । दञ्चा प्रदोषं संप्राप्तं रामः प्रद्वतचेतन:। हा लक्ष्मण प्रियभ्रातः क यास्यसि विहाय माम्। हा हतोऽस्मि क गच्छामि कि पृच्छामि महाप्रिय। किं मे राज्येन भोगेर्बा किं प्राण: सीत्यापि वा। यत्राप्तस्तवं महाबाहो दीर्घमध्वानमुद्यत:। कोसल्यां कि नु वक्ष्यामि सुमित्रां च परंतप। भरतं किं नु शब्रुझं त्वया वीर्यवता विना। हा आतस्त महाबाहो प्रतिवाक्यं प्रयच्छ मे । न त्वं जीवसि सोमिन्ने ध्वश्तं दु:खादितं च माम्। त्वद्वियोगेन दु:खेन तदा चेद्मुदीरितम् । करोम्यराक्षसां भूमिं त्रेलोक्यं च दहाम्यहम् । एवस्करवा महाबाहुः प्रगृहीस्बोधकार्मुकम्। अथान्धकारिर्भगवान्पिनाकीव व्यक्तोभत । ततः संत्रस्तमनसो वानरा भीमविक्रमाः। किमेतदिति आषन्तः ससुग्रीवविभीषणाः। [625] प्रणिपत्यायतः स्थित्वा सर्वे प्राञ्जलयोऽव्ववन् । एकस्पर्थि महाबाहो त्रैलोक्यं मा विनाशय। त्वामेव कृद्धमासाद्य रोद्रास्त्रोद्धतपाणिनम् । हृष्ट्रा देवाः सगन्धर्वाः प्रद्रवन्ति दिशो दश । निवर्तिर्गगनं विद्युजालेदीं समिवाम्बरम् । चलन्ति पर्वता भूमो वातोद्धता महार्णवाः। उल्काः पतन्ति निर्धोषाः प्रनष्टाश्च दिशो दश । किमेतदिति भाषन्तो दिवि देवाः सचारणैः ।

words or both): D4 om.; D9 81; T2 107; T3 111. —(1.610) D4 तथा (for तदा). D9 क्षीणतारस्तदाकाश: (for the prior half). —After 1.610, D4 ins.:

18\* अस्तं प्रयातो भगवान्सोमः प्रक्षीणमण्डलः ।

—(1. 611) D9 प्राप्तं तु (for संप्राप्तं). —(1. 612) D4.9 प्रयासि (for बास्यसि). —(1. 613) Da.9 कं (for कि). D4 महाभन: D9 मम प्रिय: Ts 'प्रियं ( for महाप्रिय). - (1.614) D4 नोग्येन (for भोगैर्वा). —(1. 615) D4 त्वं प्रयातुं (for यत्प्राप्तस्त्वं ). —(1. 616) Ts प्रवध्यामि. Da वा (for च). Do परमं तत: (for च परंतप). —(l. 617) Da चापि (for कि तु ). D4 reads बिना in marg. -(1. 618) D4 बीर तु-(for भातस्तु). - (1. 619) D4 अईसि (for जीवसि). D9 न त्वं मामईसि आतर् (for the prior half). Da त्यक्तं (for ध्वस्तं) and हि (for च). - D4 om. 1. 620-621. —(1. 620) Do धृतियोगेन (for त्वद्वियोगेन) and तथा (for तदा). —(1. 622) Do इत्युक्तवा स (for एवमुक्तवा). Da.9 प्रगृहीतोत्रकार्मुक: (for the post. half). —(1.623) D4 यथांतकाले; D9 अथांधकारे. T2 व्यरोचत (for व्यशोभत). —(1. 624) D9 -दर्शना: (for -विक्रमा:). —(1. 625) Da स्त्रीवश्च विभीषण: (for the post. half). —(1. 626) De T2 [आ]गता: (for [अ] यत:). De [S] भवन् (for sब्रबन् ). -(1. 628) Da.9 एवं (for एव). Da Ts-[ उ] चत-

इति विज्ञापितस्याथ सुग्रीवेण प्रवंगमेः । [635] प्रशान्तिमगमत्कोपो राघवस्य महात्मनः । भूयः शोकसमाविष्टो रामो दशरथात्मजः। लक्ष्मणं पतितं हृद्या निशां क्षयमुपेयुपीम् । अववीदाववी दीनः सुवीवं वानरेश्वरम्। सुत्रीव गच्छ किष्किन्धां सह वानरसनया। [640] कृतं मित्रप्रदानं ते युद्धं मे भुवि दुर्लभम्। अहं चाद्य महाबाहो यस्करिष्यामि तच्ह्रणु । आस्मानं प्रदृष्टिप्यासि प्रदृष्टि हुन्यबाहुने । सहानेन गमिष्यामि लक्ष्मणेन महावल । वितराजपुरं दिव्यं नोत्सहे कर्तुमन्यथा । [645]विभीषणस्य कर्तव्यं न कृतं भाषितं मया। एतहहानि मे देहं शुष्ककाष्ट्रसिवानलः। एवस्करत् रामेण स्थीवो वाक्यमब्बीत्। किमथं मुहासे चीर त्वाहशो नेव मुहाति। त्रियामा शर्वेरी जाता पश्चिमोऽयं प्रवर्तते । [650] नियतं पश्चिमे याने हनमानागमिन्यात । इति तेषां ब्रुवाणानां हन्मान्द्दशेऽम्बरे । प्रदीस इव शैलेन्द्रो गगने प्राप दीपितः। किमेतदिति भाषन्तः कपयो जातविसायाः। केचिद्रमान्समारूडाः केचिद्गीताः प्रदुद्रवुः। केचिद्रहाः प्रविविद्युः सेतुमन्ये प्रपेदिरे । [655] केचिःसंघावृतास्तस्थुः केचिद्धावन्ति गर्विताः । केचिच्छैलशिलाबुक्षान्केचित्कायांश्च रक्षसाम् । प्रगृह्याभ्यहवन्कुद्धा नादं मुख्यन्ति चापरे।

( for +[ उ ]द्व-). —( 1. 630 ) D4.9 स्फ्र्य ( D9 °ट )ते गगने विद्युज्- (for the prior half), D4 -जवाला-: D9 -जवालैर (for -जालैर्). —(1. 631) D4 वसुधावाता विनदंति (for पर्वता भूमी वातोड्ता). Do यथार्णवा: . — (1.632) Da चलंति शिखरा जाता: शैलनेष्टा दिशो दश (corrupt). —(1.633) D₄ इदं च (for एतद्). Do भाषंते (for भाषन्तो). Da.o सचारणा: . —(1.634) Da एवं (for इति) and [अ] च सुभीवाचै: (for [अ]थ सुश्रीवेण). —(1. 638) D4 वानरै: सह (for वानरेश्वरम्). -(1. 639) De याहि (for गच्छ). De.e समं (for सह). —(1. 640) Da यदन्येर्भुवि दुःकृतं (for the post. half). —Ds om. from प्रदिह्यामि in l. 642 up to प्रेतराजपुरं in 1. 644. —(1. 643) D4 महाबल: . —(1. 644) D9 दीप्तं (for दिव्यं) and लन्यथा कृतं (for कर्तुमन्यथा). —(1. 645) Da मित्रस्य (for कर्तक्यं). — (1. 646) Da एवं (for एतद्) and बीर (for देहं). D. 9 शुक्तं (for शुक्त-). —(1. 648) D4.8 देव (for बीर). D8 हि (for [ ए ] व ). - (1. 649) D4.9 याता (for जाता). —(1. 650) Ts नियने (for नियनं). —(1. 651) Da दूरवते (for दहते). —(1. 652) Da प्रति-दीपित:; Do प्रापतत्तदा (for प्राप दीपित:). -(1. 655) D4.9 गुहां (for गुहा:). Ds प्रदीपिता: (for प्रपेदिरे). —(1. 656) Do अभ्यंतरे (for संवावृतास्). Da के त्रितंकावृता नेशु: (for the prior half ). - (1. 657) D4 केचित्तायानि राक्षमा: ( for the post. half). —(1. 658) Do प्रहृष्याभ्यवदन्ह्या (for the

आधावन्ति प्रधावन्ति ऊर्ध्वपुच्छास्ततस्ततः । मायावी राक्षसः कोऽयमस्मान्हन्तुसुपागतः । [ 660 ] इति तत्संभ्रमं दृष्ट्वा प्रकाशं च तदाम्बरे । जगाद यूथपात्राम एष सुर्यः प्रकाशते। इदानीं जीवितं नास्ति लक्ष्मणस्य सहात्मनः। मम शोककरो होष भास्करः पूर्वकोऽपि सन् । जानाति मां सुदु:खातं सततं बन्धुवत्सलम्। [665] कृषां विद्वाय वीरस्य लक्ष्मणस्य महात्मनः। कथं करोति दिवसं पतिते पृथिवीपतौ । स्वं चापि रावणस्यास्य वियं कर्तुमिहो चतः । भेत्स्यामि मण्डलं तेऽद्य बाणेर्नभासि धावतः। इत्युक्ता चापनादाय दाणं कालानलप्रभम्। [670] हुन्तु जिच्छति काकुरस्थो हुन्मन्तं सभूधरस्। अङ्के लक्ष्मणमारोप्य राववः शोकमोहितः। रविभ्रान्त्या कपिं शूरो रजन्यां हन्तुमुद्यतः। तदा तं वारयामास राघवं जाम्बवानसुधीः। असी न तपनो देव हनुमानेष चाप्रतः। [675] होणेन गिरिणा सार्ध रविवत्संप्रकाशते । न्नसेषोऽपि हनुमान्कृतकार्यो विभान्यते । तिष्ठत्येष महाबाहो मानं युरु हन्मतः। त्रैलोक्यं तस्य वीरस्य मानाईस्य रघूत्तम ।

prior half) and चांबरे (for चापरे). - Note hiatus between the two halves of 1. 659. - Do om. 1. 660. - (1. 660) D4 [s]पि (for sयम्) and हंतुमस्मान् (by transp.) (for अश्मान्हन्तुम्). — (1. 661) Da श्रावा (for दुझा). Da इति संभ्रममालक्ष्य (for the prior half). Ds Ts तथा (for तदा). -(1. 662) Ds वानरान् (for युथपान्). Da आर्थ: (for सूर्य:). —(1. 663) Da जीवितं (for जीवितं). -(l. 664) Da पूर्वजापि सन् ; Da पूर्वभावन:. —(1. 665) D4 न (for मु-). D8 वंध्रवत्सल: . —(1. 666) D4 च भास्कत: (for महात्मन:). -(1.668) D4.9 [इ]ह (for िन्न स्य ) and इन ( for इह). —(1. 669 ) Do भासत: ( for धावतः ). —(1. 672) Do शोकविह्वलः . —(1. 673) Do हन्मंतं जगद्यो ( for कार्प शूरो रजन्यां ). Da मेतुम् ( for इन्तुम् ). -(1. 675) De एपो; De अहो (for असी). Da.e आगत: (for चायत:). —(1. 676) Do स इहागत: (for संप्रकाशते). —(1. 677) Ds Ts हि ( for Sिप ). Da हन्मान्दें ( for Sिप इनुमान् ). —(1. 678) D4.9 तिष्ठतु (for तिष्ठति ). T3 महाबाहुर . - Do cm. 1. 679. - (1. 679) De त्रेलोनववीर-(for °क्यं तस्य) and मानाई च (for °ईस्य). - For 1. 680-681, De subst.:

19\* निशम्य वाक्यं स तदा ऋक्षराजस्य भाषितम्। विमुच्य भूमौ ज्वितितं सशरं च शरासनन्।

—(1. 682) Da (before corr. as above) सर्वान् (for संमुखाद). —(1. 685) Da [5]स्य (for च). Da गमनस्य (for मनसश्च). —(1. 687) Da.a मुदा (for च). —(1. 688) Ta किंचित. Da -पूजर्यति तै: (for -पूजर्यन्ति). —(1. 689)

निशम्य वाक्यं स तदा नरेश्वरो विसुच्य भूमी ज्वलितं शरासनम्। [680] प्रस्थापयामास कपींश्च संमुखा-द्धन्मतो जाम्बवतः प्रियं हितम्। हे यूथपा गच्छत सार्घ्यपाणयो विनोदनार्थं मनसश्च मारुते:। ते वानरा राघवभाषणाद्वतं [685] गताश्चसुम्बुः पवनातमजं च। स्तुवन्ति केचित्परिप्जयन्ति पुष्पैः सुगन्धैः परितः पतन्निः। पुच्छाप्रसंभामणबाहुवेहनै: शाखासुगा वासुसुतं सरन्ति। [690] एतस्मिन्नन्तरे वीरः सोऽवतीर्यं नभस्तलात्। निक्षिप्य पर्वतं भूभो नानारत्नविभृषितम्। विनीतः प्राञ्जालिस्तत्र राधवं वास्यमत्रवीत्। श्रोतस्यं श्र्यतां देव ससुग्रीवविभीषण। [ 695 ] ओषधीनाधियच्छामि विचिन्वानो नरेश्वर । ततोऽयं तु मयानीतः सर्व ओपविपर्वतः। व्यतिक्रमाममं मे त्वं अन्तुमईसि सुवत । बत्विद्याश्च तत्रासन्येनाहं प्रविलम्बित:। इन्मतो वचः श्रुत्वा रामो वचनमत्रवीत्।

D4 च तमर्चियंति ( for परिन: पतिद्ध: ). —(1. 691) D4 संति नः T2 सरंति ( for सरन्ति ). —After 1. 691, D4 ins.:

20\* ततः स हनूमान्वीरः क्षणेनेकेन पर्वतम्।
गृहीत्वा त्वरया प्राप्तो लङ्कोदेशं महावलम्।
लङ्कायां राक्षसा दृष्ट्वा परं त्रासमुपागताः।
एवं ते जिन्तयामामुर्लङ्कायां पातयिष्यति।
दुष्टेन राक्षमेन्द्रेण समादिष्टो महावलः। [5]
हनूमन्तं समासाच वियतिस्थं महावलम्।
छत्रवत्पर्वतं गृह्य एष गच्छति वै पुनः।
अनेन च हतोऽवद्यं राक्षसं कालनेमिनम्। (sic)
चिन्तां चके तदा रक्षः कथमेतद्भविष्यति।
ततोऽथ हनुमान्वीरो रामसैन्यमपद्यतः।

—(1. 652) Т2.3 नम:(Т3°म) स्थलात.—(1. 694) D4 मूला (for तन्न).—(1. 695) D4 विज्ञाप्यं; D9 कर्तेन्यं (for श्रोतयं).—(1. 696) D9 औपधीर्. D4 [अ]व-(for [अ]धि-) and चिन्वानो हि (for विचिन्वानो ).—(1. 697) D4 सोयं चातु (for तत्तोऽयं तु). D4 कृरस्वरत्वोषधि-; D9 स काष्ठोषधि- (for सं ओपधि-).—(1. 698) D9 [ऽ] ध (for त्वं). D4 एवं व्यतिक्री जातं (for the prior half).—After I. 698, D4 ins.:

21\* ओषध्या यानि चिह्नानि विरमृतानि च संभ्रमात्। अत्र सर्व विचिन्वध्वं मयानीतो ह्ययं गिरि:। —(1. 699) Ds -विद्यानि (for -विद्याश्च) and च (for भ्र-). —For 1. 699, D4 subst. and reads after 1. 697:

22\* बहूनि तत्र विश्वानि निहतानि मया रणे। ऋषिरूपधरस्तत्र कालनेमिनिशाचरः। निहतः सुमहाकायो गन्धकालीति मोहिता। माधु वीर महाबाही यस्य युक्तः पराक्रमः। देवानां सदशं कर्म कृतं ते परमं महत्। सुशीवस्वववीत्तत्र सुपेणं वैद्यमुत्तमम्। भारोह त्वं गिरिं रम्यं यत्र जाता महोषधी । तामोषधि विजानीहि यया जीवति छक्ष्मणः। [ 705] सुत्रीवस्य वचः श्रुत्वा सुपेणोऽन्ये च वानराः । गिरिमारु तं रम्यं नानारविभृवितम्। गिरिक्टानि रम्याणि नानापक्षियुतानि च। पद्मपत्राणि पर्यन्तश्चन्द्नान्यगरुणि च। चम्पकेर्नागपुंनागै: कणिकारश्च शोभितम्। [710] स विचिन्यांनगरिं तत्र ओषधीस्ता इतस्तत:। वानराणां तु सर्वेषां पूर्ववृत्तानि सुचयन् । इह ब्रह्मा च विष्णुश्च शकोऽप्तिर्वरुणो यमः। लोकपालाश्च भगवान्क्रवेरः सह राक्षसैः। इदं तद्मृतस्थानं यत्र देवै: समागतै:। [715] संवीतमप्सरोभिश्च ऋपिभिश्च महावतै:। धत्र राहोः शिर्शिक्ठलं विष्णुना प्रभविष्णुना। जाता सात्रीषधिदिंच्या विशस्यकरणी ग्रभा। इयं सा चेति हृशतमा दृद्शे परमौषधीम् ।

59

After 6.89. 20°5, \$ D2.8.12 ins.:

नानातरुगणाकीणं नानाधातुविभूषितम् । अनेकरवानिलयं शिलापादपशोभितम् । वापीपु आन्तविहगं लीनविद्याधरोरगम् । सिंहन्याव्यसमाकीणं गजयूथसमाकुलम् । शतयोजनविस्तीणं ततो विश्वतिमायतम् ।

गन्धर्वाणां सहस्राणि निहतानि रघूत्तम । विलम्बो मेऽभवत्तत्र तेन न त्वरमागतः । [5]

—(1. 701) D9 यस्ते (for यस्य). D4 विक्रमं यस्य चेद्दशं (for the post. half). —(1. 702) D9 हरे (for महत्त्). —After 1. 702, D4 ins.:

23\* पुनरेव हि नेतन्यो यदानीतः स एव हि । देवानां निल्यस्थानं सदा पर्वणि पर्वणि ।

—(1. 704) D4 आरोह्य (for आरोह त्वं). Тэ.з महोष्धि:.
—(1. 705) D4.9 तामौषधीं( D9 °धि); Тз तदोष्धि. —D4 om. from रम्याणि in 1. 708 up to पत्राणि in 1. 709.
—(1. 709) D4 [अ]गुरूणि. —(1. 711) Note hiatus between the two halves. D4 ते (for स). D9 तं संचिन्वन् (for स विचिन्वन्) and ततस् (for इतस्). D4 प्रवंगमा: (for इतस्ततः). —(1. 712) D4 सुपेणो न्यवदत्तेषां (for the prior half). D9 पूर्ववृत्तानि स्चयन्विचचार ततस्ततः.
—(1. 713) D9 तत्र (for इह).—(1. 716) D4 मुनिभिश् (for ऋषिभिश्). D9 महद्गिरी (for महानतैः).—(1. 718) D9 त्वीपधिर् (for [अ]त्राषधिर्).—(1. 719) D9 Т2.3 परमीषि.

उत्पाटयित्वा बाहुभ्यां लीलया चाचलोपमम्। ततस्तं पर्वतं गृह्यं आकाशेन स गच्छति । पतन्ति शिखरात्तस्मालताभिः सह पादपाः। विद्वताः शरभाः सिंहा न्यालाश्च महिषा गजाः। [10] उत्पाट्य शैंलं बाहभ्यामाजगाम महाबलः। खेचरै: स्त्यमानस्तु सविद्याधरिकंनरे: । आजगाम हरिश्रेष्टो द्वितीय इव पर्वतः। पुष्पवृष्टिं विमुचनित गतं मार्गे हरीश्वरम् । सविद्याधरगन्धर्वा देवाश्च सह किंनेरे:। वायमण्याध ते सर्वे संस्तुवन्ति हन्मतम् । [15] अववन्त्रिस्मता इष्ट्रा हनुमन्तं विहायसि । त्रेंलोक्येऽपि न पद्यामी महतां कर्म वेदशम्। यो हि कुर्यादिदं कर्म गन्धर्वाणां वधं रणे। पर्वतोत्पाटनं चैव को ऽन्यः कुर्याद्वनृमतः । साध साध महावीर्य विकानतोऽसि महाबल । [20] शापादिमोक्षिता चैव गम्धकाली स्वयाप्पराः। त्रयो गन्धर्वकोठ्यस्तु इतास्ते निमिषेण वे। इसमीषिसंपूर्णं पर्वतं मृह्य गच्छिस । वायोस्तु वचनं श्रुत्वा हतुमान्वाक्यमञ्जवीत् । लक्ष्मणं जीवयिष्यामि भाजां कुरु मम प्रभो । [25] अभिवाद्य पितुः पादौ जगाम स कपीश्वरः। खेचरै: स्तूयमानस्तु सविद्याधरिकंनरै: । रावणेनापि कुद्देन विदित्वा विक्रमं रिपोः। राक्षसाः पूर्वमादिष्टा गृह्यतां वानराधमः । निहते वानरे स्वद्य अर्धराज्यं ददाम्यहम् । [30] तस्य राज्यं प्रदास्यामि तिष्ठध्वं खे निशाचराः । रावणस्य वचः श्रुत्वा ये प्रधाना महाबलाः ।

59

(l. 1) D8 नानाऋक्ष- (for नानातरू-). — (l. 2) D2 -निचयं (for -निलयं). Ś शिखा- (for शिला-). — (l. 3) D2 प्रहीत-(for वापीषु). \$2 लीला- (for लीन-). —(1.5) \$2 विस्तीर्णम् ( for विंश्तिम् ). D॰ उच्छथं ( for आयतम् ). -( l. 6 ) D॰ पर्वती-त्तमं (for चाचलोपमम्).-Note hiatus between the two halves of 1. 7. - (1. 8) D2 तस्य (for तसाल्). —(l. 9) D2 शलभा: (for श्रामा:). Ds व्याकुलाश (hypm.) (for ब्यालाश्च). —(l. 13) \$2 गते मार्गे (for गतं मार्गे). Da गम्छमाने हरीश्वरे (for the post. half). - D2 om. 1. 15. -(l. 15) L(ed.) इरीश्वरं (for इन्मतम्). -(l. 16) D2 विस्मितं (for विस्मिता). —(1. 17) \$1 च; Ds.18 वै ( for ना). D2 महदाश्चर्यमीदृशं ( for the post. half ). —(1. 18) Da को (for बो). —(1. 19) Da न (for sन्य:). —(1. 20) D12 हि (for sसि). \$2 महाबल: (for °बल). -(l. 21) S2 D8 गंधमाली; D2 गंधकाला (for गन्धकाली). -(1. 22) \$2 तु (for ते). -(1. 23) Ds इदमोषधि-(for इममौषधि-). - Note hiatus between the two halves of 1. 25. —(1. 26) Ds अभिवंदा (for वादा). —(1. 27)=1. 11. \$2 स्त्यमानैस्तु (for °मानस्तु). —(1. 28) D2 दुष्टेन (for क्रदेन). -(1.29) D2 सर्वम् (for पूर्वम्) and वानराधिप: (for

[5]

गृहीत्वा शरिविश्विशान्तिपेतुस्ते महीतलम् । स्थूलदंष्ट्रा महानादा अष्टदंष्ट्राश्च राक्षसाः। उल्कामुखो महावक्त्रश्चतुर्नेत्रो महाबरुः। [ 35 ] हस्तिकणीं द्विजिह्नश्च महावक्त्री महावल:। रक्ताक्षः पिङ्गलाक्षश्च दंष्टोदरमहोदरी । वक्रनासो विनासश्च काकतुण्डस्तु भैरवः। गृधतुण्डश्च हरत्यश्वः काकः कुवदनायुभौ । उल्काकेशो महाकायो हस्तिपादश्च राक्षतः। [40] एते चान्ये च बहवो रावणस्य हितैषिणः। भावत्य गगनं तस्थुईन्मद्रधकाङ्ख्या । मायाविनो सहात्रीर्या मायां कुर्वन्ति राक्षसाः। शको वैश्रवण: केचिइमो वरुण एव च। ब्रह्मा विष्णुः स्वयं रुद्ध आदित्यो वायुक्तीतम् । ऋषयः पितरो देवाः केचिद्रता हताशनः । यतन्ते राक्षसाः सर्वे देवा भृत्वा सहावलाः । भावत्य गगनं तस्थुईनुमान्येन गच्छति। हनमानपि तेजस्थी गृहीत्वा शिखरं गिरेः। षाजगाम महातेजा छीलया स हरीश्वरः। [50] स तैर्बहमिरावृत्य शक्तिग्रलघरेस्तथा । निरुद्धः स महावीर्यः पन्नगैरिव पर्वतः । विज्ञातास्ते ततः सर्वे हन्मता महौजसा । षत्रवीद्राञ्जसानसर्वान्विहस्य पदनात्मजः । यदि रुद्रगणाः सर्वे युद्धार्थमिह चागताः। [55]तथापि तान्हनिष्येऽहं राक्षसार्थे समुद्यतान्। यदि प्राप्ताखयो लोकाः सदेवासुरपन्नगाः । सद सर्वान्हनिष्यामि का शङ्का सम राक्षस: । तच्छ्त्वा वचनं ते तु इनूमन्तं समन्ततः।

°धमः). - Note hiatus between the two halves of 1. 30. — (1. 31) D2 तस्य मार्ग विचिन्दाना तिष्ठन्संख्ये निशाचराः. —(1. 33) D2 उत्पेतुस्ते महीतलात् (for the post. half). —( l. 34 ) D2 महादंता ( for °नादा ). —( l. 35 ) D2 चतुर्देष्टी ( for क्त्रों). — \$1 om. 1. 37-40. —(1. 37) D2 दक्षोदर-(for इंद्रोदर-). —(1. 38) \$2 Ds.12 स (for तु). —(1. 39) D2 दंहश्च (for हस्त्यश्व:). L(ed.) काक-. D2 हस्त्यश्ववदनावुभी (for the post. half). -D2 om. 1. 41-43. -After 1. 43, Ds wrongly repeats 1. 41 and om. from 1. 44 up to the prior half of 1.45.—(1.44) Da कश्चिद् (for केचिद्). —(1. 45) D12 रुद्राश्चादित्यो (for रुद्र आ°). D2 वायु-चंद्रमाः ( for °शीतगृ). —(1. 46) D2 कथिद्भतो ( for केचिद्भता ). \$2 हुनाज्ञना: (for ° ज्ञनः). —(1. 47) D2 एवं ते (for यतन्ते) and देवमूला (for देवा मूला). —(1. 48) \$ आदित्य- (for आवृत्य). De एव (for येन). —(l. 50) Dis आजधान (for आजगाम). —(1. 52) Ds सुमहावीर्य: (for स महा°). D2 निरुद्धश्च महातेजा प्रवितिव सर्वतः -- (1.53) D2 महात्मना ( for महौजसा ). —(1.55) D2 देव- (for 表表-). —D8 om. l. 58.—(1.58) D2 सर्वास्तान्विहिनेध्यामि (for the prior half). —(1. 61) D2 संताड्यमानी रक्षीमिर् ( for the prior half ). —(1.62) पूरयञ्शरवर्षेण राक्षसाः पवनात्मजम् । स हन्यमानो बहुभिन चक्रमपे महाबल:। बाहुम्यां पर्वतं गृह्य पद्मवामेव स युष्यित । [60] बद्धलाङ्कलपाशेन पन्नयां प्रहरते कपि:। कस्यचिद्धलबहुक्त्रं कांश्चित्कर्णादगृद्यत । कांश्चिज्ञग्राह चरणे जानुभ्यां निध्पिपेष च। बभक्ष बाहुवक्षांसि कांश्चित्तत्रैव पोथयत्। एवं ते राक्षसाः सर्वे सविद्याधरचारणाः। साधु साध्विति तं वीरं पुष्पवंधैरवाकिरन्। तस्मिन्विमर्दे तुमुले स्थूलजङ्घो महाजवः। एक एव प्रदुदाव निःश्वसन्तरमो यथा। स गत्वा रावणे सर्वं संसैन्यस्य न्यवेद्यत्। 1707 हताः सर्वे महावीरा ये विष्टा निशासराः। एकेन किपसुख्येन लीलया रणमूर्धनि। अहमेको महयुद्धं तदा तस्य महाप्रभो। कथंचिदेव संप्राप्तस्तव राजन्निवेदितुम्। [75] तस्य तद्भाषितं श्रुत्वा राश्रसस्य महात्मनः। दीर्घमुणां च निःश्वस्य न किंचिदिदमव्यीत्। देवमेव परं मन्ये पौरुषं तु तिरर्थकम्। यत्र वानरमात्रेण राक्षसा बहवो हताः। हन्मांश्च महातेजा निहत्य रजनीचरान्। आजगामाचलं गृह्य जगर्ज च महाबल:। तस्य नादं ततः श्रुत्वा सर्वे ते हरियूथपाः । हनुमानिह संप्राप्त इति हर्षमुपागताः। राघवोऽपि रवं श्रुत्वा हन्मतो महात्मनः। बाष्पपर्याकुले नेत्रे प्रमुज्य मुदितोऽभवत्। सविद्यदिव जीमृतस्तोयपूर्णी नभस्तले।

[80]

[85]

Ś पद्भवामेवमयुध्यतः; Ds पद्भवां च स \* युध्यत (for the post. half). —(1. 63) D2.12 可疑 (for 可疑-). —(1. 64) D2 कांश्चित्कंठाद्. —(1. 65) D2 ममंथ चरणे: (for जग्नाह वाणे) and चैव पोथयत् ( for निध्यिष च ). - (1. 66) Da योधयतः Ds प्रयत् (for पोथयत्). L (ed.) नेत्रैव्यंयोजयत् (for तेत्रैव पोथयत्). —(1. 67) After the prior half, D2 ins.:

> रावणेन प्रणोदिताः। निहता वायुपुत्रेण रामस्य प्रियकाम्यया । ततो देवगणाः सर्वे.

—(1. 69) D2 महारव: (for °जव:). —(1. 70) D2 तुली (for उरगो). —(1. 71) D2 पूर्व (for सर्व). D2 तत्र हैंग्वं। L(ed.) स्वसेन्यस्य (for ससेन्यस्य). —(1. 72) D2 महाराज (for °बीरा) and च शिष्टा (for बलिष्ठा). —(1.74) ई एकं Da दत्त्वा (for तदा). —(1.75) Ś1 अपि; Da इति (for प्व). —(1.77) D12 इति चानवीत् (for इदमनवीत्). D2 सतु नासीति चानवीत् (for the post. half). —(1.78) Ś D2 हैवमेंव, D घिन्पीरुषमनथंकं (for the post. half). —(1. 80) D2 हत्माति वेजस्ती (6 तेजस्वी (for the prior half) and निहरवा (for —(1. 82) D2 ते तु (for तस्य).—(1. 83) D2 सर्व (for इति). —(1. 85) D2 प्रमृद्ध (for प्रमृत्य). —D2 om. 1. 86.

[1060]

60

After 2050\*,  $\tilde{N}$  V B D13 ( $\tilde{N}_1$  D13 after 2049\*) along with D7 (first time) cont.:

प्रभूतानि च विद्वानि निह्तानि सया रणे।
ऋषिरूपधरस्तत्र कालनेमिनिशाचरः।
निहतः सुमहाकायो गन्धकाली च मोक्षिता।
गन्धवाणां सहस्राणि निह्तानि वहूनि च।
विलम्बो मेऽभवत्तत्र तेन न त्वरयागतः। [5]
कालाख्ये छृते चैवं प्रसादं कर्नुमर्न्थ।
अभिष्या यानि चिह्नानि तानि नष्टानि संश्रमात्।
अत्र सर्वे विचिन्वध्वं मयानीतो द्ययं गिरिः।
तस्य तहचनं श्रुत्वा साधु साध्विति मारुतिम्।
प्राशंसद्राध्वस्तत्र हन्मन्तं महाबलम्। [10]
देवानां सदशं कमे यत्कृतं हरिपुंगव।
पुनरेव हि नेतव्यो यत आनीत प्रवृत्वि।
देवानां निलयं स्थानं सदा पर्वणि पर्वणि।

60

(l. I) Ñ1 D12 बहू नि तत्र विद्यानि (for the prior half). Ñ1 महारणे; V3 महावले (for मया रणे). — D13 om. l. 2-4. — (l. 3) Ñ2 V3 B3 D7 स (for सु-). — (l. 5) B3 तत्तु (for तत्र). Ñ1 D13 एवं विलंबितस्तत्र (D13 °स्मात्) त्वरितो नागतो छहं. — (l. 6) V2 B2-4 चैव (for चैवं). V3 B1 कालास्ययकृते चैव (for the prior half). Ñ1 D13 एतद्यतिक्रमं त्वं तु(D13 मेच) क्षंतुमहंसि मे प्रभो. — Ñ1 D13 om. l. 7-8. — (l. 7) B1 D7 ओपध्या. V2 B1.4 D7 अष्टानि (for नष्टानि). — (l. 8) V3 illeg. after वें in the prior half up to the post. half of l. 9. — (l. 10) B1 -क्षणि (for नल्डम्). — For l. 9-10, Ñ1 D13 subst.:

ा\* हन्मतो वचः श्रुत्वा रामो हर्पसमन्वितः । अभवीत्साधु वीरेति विक्तमं यस्य तादृशम् ।

[(l. 2) D13 यस्य ते विक्रमो दृढ: (for the post. half).]
—Ñ1 D18 om. l. 11-13. —(l. 11) Ñ2 B3 नेदृशं (for स°). B2 कृतं वे (for यस्कृतं). —(12) V3 (with hiatus)
यत्र (for यत). Ñ2 V1 B3 एष (for एव). V1 यत आनीतवानिति
(for the post. half). —(l. 13) V3 B2.3 विलय- (for विलयं). B1 क्रीडास्थानं हि देवानां (for the prior half). —(l. 15) V1 महाबाहो (for °भाग). —V3 damaged from दृ
in the post. half up to वी in the prior half of l. 16.
—(l. 16) V2 B1 स (for स-). —(l. 17) V3 लक्ष्मणाय
(for लक्ष्मणस्य). —(l. 18) V1.2 B1.4 त्विरत: (for °तं).
—For l. 14-18, Ñ1 D13 subst.:

प्रशशंस च सुश्रीवो हनूमन्तं कपीश्वरः । ततोऽब्रजीत्सुसंहृष्टः सुषेणं वैद्यमुत्तमम्। विश्वत्यकरणीं शीष्रमुत्पाट्य च वनौषधीम्। सुश्रीववचनं श्रुत्वा सुषेणो हर्षमागतः।

—Then Ñ1 D18 read l. 29. —G (ed.) om. l. 19-26.

अथ शीतो महातेजाः सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत्। साधु बीर महाभाग यस्य ते बलमीदशम्। सुषेणं चाबबीत्तत्र सुबीवः सुमहायशाः। देहि शीव्रं महाभाग लक्ष्मणस्य महौषश्रीम् । स्यीवस्य वचः श्रुत्वा स्पेणस्त्वरितं ययो । स तु दृष्ट्रा गिरे: दृष्ट्रं क्षत्रंस पवनात्मजम्। [20] ततो द्रमलताकीण नानास्वविभृपितम् । परयन्त गिरिकञ्जानि नानापुष्पप्रसानि च । चन्द्रनागुरुवृक्षांश्च नानायुष्पलनास्तथा । हिन्तालसरलांश्चेव कोबिदारांश्च प्रश्पितान् । मन्दारपाटलांश्चेव सिन्द्रवारवनानि च । कणिकारानयोकांश्च करवीरवनानि च । [25] केसराणि च चृतांश्च नारिकेलवनानि च। नानाग्रहमलताकीणं नानाजानिसमाञ्चस् । विस्मितः पर्वतं दृष्टा फलस्लोपशोसितम् । आरुरोह गिरिं रम्यं नानाधातु विभूषितम् । आरह्य त्वरया चैव मोऽपद्यत्परमौषधिम् ।

Ñı Dıs om. (hapl.) l. 19-20. — (l. 19) Va damaged from दुझ up to लता in l. 27. B2 आइंसत् (for इशंस). Vu प्रश्नशंसानिलात्मजं (for the post. half). — (l. 21) Ñı Vı.2 Bı Dıз अपरयद (for प्रयन्म). B2.3 -श्नाणि (for जुझानि). Ñı Dıз कमलेख्नलेस्तथा (for the post. half). — (l. 23) B2 -श्वलांश; B2 (also in marg. as above) -नगरंश् (for -मरलांश). —Ñ2 D7 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 24. V2 Bı जु- (for च). — (l. 24) Vı illeg. for the prior half. B2 पलाश-; B3 कुंडार- (also पिडार-); B4 चंपकान् (for मन्दार-). Ñ2 B3 -फलानि (for -वनानि). —B2 transp. l. 25 and l. 26. —B1.4 om. (hapl.) l. 26. — (l. 26) Ñ2 V2 D7 केसराजिचुलांश्चरान् (for the prior half). —For l. 22-26, Ñı Dıs subst.:

3\* वृञ्जखण्डानि रम्याणि चन्दनागुरुशोमया।
हिन्तालांस्तिलकांश्चेव नीपान्स्यन्दनकेसरान्।
केतकान्पाटलांश्चेव मुचुकुन्दान्ष्ठगन्धिनः।
चम्पकान्कणिकारांश्च चूनान्लोधान्समन्ततः।
कुटजान्नागपुष्पांश्च नीलाशोकांस्तथार्जुनान्।

कुटजान्नागपुष्पांश्च नीलाशोकांस्तथार्जुनान् । [5] [(1. 2) D13 हिंताल-.—(1. 4) Ñ1 रम्यकान् (for चम्पकान्).]

— Ñı Dıs om. l. 27. G (ed.) transp. l. 27 and l. 28. — (l. 27) Bı महा- (for first नाना-). Vı -द्रम-; B₄ -तरु- (for -गुल्म-). Bз -समाकीण (for -लता°). Bı -पक्षि-; D७ -थातु-; G (ed.) -गुल्म- (for -जाति-). B₄ -िनमूषितं (for -समाकुलम्). — (l. 28) G (ed.) स गिरि (for पर्वतं). Ñı Dıз विचिनोति समंतास्स पर्वतं गंधमादनं. — (l. 29) Vı दिव्यं (for रम्यं). Vз Bı नगं दिव्यं. Ñı Dıз आरह्दपर्वतं दिव्यं (for the prior half). — (l. 30) Vз damaged from या in the prior half up to the post. half. Bı तस्य शिखरे (for त्वर्या चैन). Ñı Dıз अचिरेणैव कालेन विश्वत्यां तामपर्यत.

61

After 2060\*, Ñ V B along with D7 cont.; D3 cont. after 2061\*; D4.9 T2.8 cont. after 2062\*; while D18 ins. after l. I (including addl. colophon) of 2054\*; whereas Ś D2.8.12 ins. l. 5-15, 17, 19-20, 79-80 and 77 only after 6.89. 29<sup>65</sup> (D12 before 29<sup>65</sup> owing to om.):

ततस्तु छक्ष्मणं हष्ट्रा प्रवगन्तः प्रवंगमाः ।

### 61

Ds.4.9 T2.3 om. l. 1-4. —(l. 1) V1 B1 च (for तु). Ñ1 D13 विश्वतं (for ततस्तु). V3 वीरा (for दृष्ट्या). V3 B1 प्रवंतश्च; D7 प्रवलंत: (for प्रवगन्त:). Ñ1 D13 विश्वतं निरुपद्वं (for the post. half). —After l. 1, Ñ2 D7 read l. 5-8. —Ñ1 D13 om. l. 2-3. —(l. 2) B4 दृष्ट्या (for क्रांचा). Ñ2 D7 प्र- (for ते). V2 B4 -संवादम् (for -संनादम्). V3 B3 अधि- (for अधि-). B1 अभ्यारोहन्त्रगोत्तमं (for the post. half). —(l. 3) Ñ2 सर्वे तु; B1 सर्वत: (for सर्वेतु-). Ñ2 illeg. for the post. half. —(l. 4) V1.2 B2.3 विचेतं (for °रुत्ते). B1 तं नगोत्तमं (for ते शिलोचयम्). —For l. 4, Ñ1 D13 subst.:

1\* सिंहनादान्च्यमुखन्त वानरास्ते समन्ततः । [ D13 विमुंचंतो. ]

-Before 1. 5, \$ D2.4.8.9.12 T2.3 ins.:

2\* लक्ष्मणोऽपि स्मुत्थाय पर्यष्वजत मारुतिम् । सर्वे ते हर्षमापन्ना वानराः कामरूपिणः ।

[ D4.9 T2.3 om. l. I.—(l. 2) D4.9 T2.3 ततस्ते (D9 °स्तु) (for सर्वे ते). D2 हर्षसंपन्ना. D4.9 T2.3 कपय: (for वानरा:).]

—B1-3 om. l. 5-8. V3 om. l. 5. —(l. 5) V1 ते तु तं; D3 T2.3 सर्वतो (for पर्वतं). D13 कुत्ह्ल-. —(l. 6) G (ed.) सर्वे (for तत:). Ñ2 D7 वाक्यममुवन् (for समुपश्चिता:). —For l. 6, \$ D2.8.12 subst.:

3\* ततस्ते वानराः सर्वे राघवं वाक्यममृतन् ।; while Da subst.:

4\* वानरा रामशानम्थ ऊचुः परमहर्पिताः । ; whereas D4 T2.3 subst.:

5\* व्यज्ञापयंश्च सुमीनं राघनं सहलक्ष्मणम् । [ T2 आज्ञापयंश्च. Da च स- (for सह-).] On the other hand, Da subst.:

6\* व्यज्ञापयन्तश्च मुग्रीवं तथा सहलक्ष्मणम् ।

—(1. 7) Vs damaged after की up to the prior half. V1 -समायुक्ता:; D4.9 T2.3 -समाविष्टा: (for -समृत्पन्ना:). \$ D2.3.7.8.12 कीतृहलं महाराज (for the prior half). \$ \$\tilde{N}\_2\$

कृत्वा ते हर्षसंनादमभ्यारोहन्त पर्वतम्।
सर्वर्तुकुसुमाकीणं नानादुमलताकुलम्।
मुख्यन्तः सिंहनादांश्च विचेरस्ते शिलोचयम्।
अपूर्वं पर्वतं दृष्टा कोत्दृहलसमन्त्रताः।
ततः प्राञ्जलयो भृत्वा सुप्रीतं समुपिखताः।
कोत्दृहलसमुत्पन्नाः पर्वतारोहणं प्रति।
अनुज्ञातास्ततस्तेन सुप्रीवेण महात्मना।
ते नगाधांस्ततो गत्वा फलार्थे प्रतिधाविताः।

V2 B1-2 D2.3.7.8.12 असार्क ( N 2 V2 B1-3 D7 स्वेंगें, note hiatas in other MSS. ) पर्वतं प्रति (for the post, half).

—After 1. 7, Ś Ñ 2 D2.3.7.8.12 ins.:

7\* अनुज्ञां देहि राजेन्द्र पर्वतारोहणे प्रभो।

[ Ds आज्ञां ददल (for अनुज़ां देहि). Ñ2 D2.3.7 [आ]हें। प्रति (for °हणे प्रभो).]

—(1. 8) Ś  $D_{2.8.12}$  दत्तानुज्ञास;  $D_3$  दत्ताज्ञास्ते (for अनु. ज्ञातास्). Ś  $\tilde{N}_2$   $D_{2.3.7.8.12}$  तु रामेण (for ततस्तेन). Ś  $D_{8.11}$  च वानरा:;  $\tilde{N}_2$   $D_7$  च ते ततः;  $D_2$  समंततः (for महासमा).  $D_3$  पर्वतं सर्ववानरा: (for the post. half). —After 1.8,  $\tilde{N}_1$  V  $B_4$  (1. 1–2 only)  $D_{13}$  ins.:

८क्ष्म आरूढास्तत्र पदयन्ति पर्वते गन्धमादने । अरुषिकुण्डानि दिन्यानि कमलान्युत्पलानि च । पर्वतं फलपुष्पाद्यं नानाधातुविभूषितम् । समन्ततः परिचितं पर्वतं गन्धमादनम् ।

[(1. 1) V1 तत्रारूढास्तु (for आरूढास्तत्र).—(1. 2) Ñ1 V2 गिरिकणिनि; D13 गिरिकुंडानि (for ऋषिकुण्डानि). Vit पुण्यानि; D13 रम्याणि (for दिव्यानि).—V3 damaged from first छ। up to ध। in 1. 3. G (ed.) फलानि विविधानि व (for the post. half).—(1. 3) V2 illeg. for फलानि (1. 4) V3 प्रविचितं (for परिचितं). D13 सर्वतः प्रविचितं (for परिचितं). V1 समंततस्ते प्राविन्वन्तोत्हल समन्विता:.]

-Then Ñ1 D13 cont.; V cont. after 11\*:

9\* स्वपन्ति गिरिकुण्डेषु भक्षयन्ति फर्शनि च ।
[ V2 illeg. for the prior half. V3 स्वांति सि
D13 मुस्तानि (for स्वपन्ति). V3 damaged after गिरिकु भ
to च. V1 स्वात्वा च ऋषिकुंडेषु भक्षयंति स्म तानि वै. ]
— Ñ1 D13 om. l. 9. — (l. 9) B3 ते नगामैनेगामाणि (ण
the prior half). — For l. 9, Ñ2 B2 D7 subst.:

10\* ते नगायात्रगायाणि फलार्थे च प्रधाविताः । [ B2 समनेतें र् (for ते नगायान्) and फलार्थेन (for र्थं व) । while V subst.:

II\* ते नगाग्राणि दिन्यानि फलानि विविधानि च ।; whereas B4 subst.:

[ 20 ]

क्षणेन वानराम्तत्र फलमूलमभक्षयन्। [10]
ते भक्षयित्वा मूलानि फलानि विविधानि च ।
पीत्वा च शीतलं तोयमवतेरः प्रवंगमाः।
अवतीर्णान्कपीन्द्रष्ट्रा रामः सुग्रीवमञ्जवीत्।
उच्यतां हनुमान्वीरः पर्वतो नीयतामिति।
यसाज्ञैबोद्धतः स्थानात्त्रैवायं निवेश्यताम्। [15]

12\* प्रवगास्ते नगामाणि फलार्थे परिधाविताः ।

—V3 om. l. 10.—(l. 10) B2.3 वानरेस् (for °रास्). B2.3 अभक्ष्यतः, G (ed.) च भिन्नं (for अभक्ष्यन्).—(l. 11) B1 भक्ष्यित्वा तु (for ते भक्ष्यित्वा).—(l. 12) B3 तु (for च).—V3 reads l. 13-16 for the first time after l. 4, repeating them here.—(l. 13) V2.3 (second time) B2 हरीनं (for क्पीन्). V3 (first time) अपूर्वं ते तु तं दृष्टा (for the prior half).—V3 (second time) damaged from म in the post. half up to नीय in l. 14.—For l. 10-13, Ñ1 D13 subst.:

13\* निमिषान्तरमात्रेण तृप्तास्ते हरिपुंगवाः । फलमूलानि खादित्वा पीत्वा पानीयमेव च । अवर्ताणांस्त् ते तत्र वानराः कामरूपिणः ।

[(l, 1) Ñ1 निमेष-.—(l, 3) Ñ1 ततस (for तुते).]
—Ñ1 D13 om. l. 14-15.—(l. 14) V3 (first time)
damaged after तां up to पर्व.—(l. 15) B3 प्र
(sup. lin.)वेहयतां (for निवेहयताम्).—For l. 9-15, Ś
D2.9.6 12 subst.:

14\* ते तु हष्टतमा भूवा आरोहन्ति समन्ततः ।

भक्षयन्तः पिवन्तश्च लोलयन्तश्च पर्वते ।

श्वणेत वानरारतृप्ता मधुमत्ताश्च सर्वशः ।

भक्षयित्वा फलान्दिन्यानपीत्वा पानीयमुत्तमम् ।

अवतीर्णाः समन्ताच वानराः कामरूपिणः । [5]

अवतीर्णेषु तृषेषु वानरेषु महारमसु ।

रामोऽमवीच सुमीवं हनुमानुच्यतां किपः ।

नीयतां पर्वतस्तत्र त्वयानीतो यतो स्वयम् ।

[(l. 1) Note hiatus between the two halves. Ds आस्टा: पर्वतं प्राय: फलपुष्पांबुभोजिन: . — Ds om. l. 2-3 and l. 6. — (l. 2) D12 reads भक्षयन्त: in marg. — (l. 3) Ś D8.12 सुप्ता (for तृप्ता). D2 सर्वत: (for सर्वश:). — (l. 4) D3 फलान्येते (for °िन्दच्यान्). D2 एव च (for उत्तमम्). D3 [अ]मृतसमं जलं. — (l. 5) D2 समं ते तु; Ds समंतानु (for समन्ताच). — (l. 6) D12 om. (hapl.) वानरेषु. — (l. 7) D3 बनीति (for ऽबनीच). D3 एतरिमन्नतरे रामो इनुमंतमुवाच इ. — (l. 8) D2 (with hiatus) आनीते यस्त्वया इद्द; D3 यन्नाभूत्स पुरा कपे (for the post. half).] — Ds om. l. 16. — (l. 16) V3 (both times) B2 अथ (for तथा). — For l. 17, Ś D2.3.8.12 subst.:

15\* राघवस्य वचः श्रुत्वा हनूमान्वानरेश्वरः ।

सुग्रीयो रामयचनाद्धनूमन्तं तथोक्तवात् । इन्मानेयमुक्तस्तु सुग्रीयेण महात्मना । प्रणम्य वाहिनीमुख्यान्महाबळपराक्रमात् । बाहुभ्यामुद्धरंसत्र शिलोखयमनुत्तमम् । उत्पपात स येगेन च्योम मारुतनन्दनः । अपद्यद्वावणस्तं च नीयमानं शिलोखयम् ।

[ D3 वायुनंदन: (for वानरेश्वर:).]

—For l. 16-17, Ñi Dis subst.:

16\* अथाश्रवीत्तं सुग्रीवो हन्मन्तं महावलम् । नयस्व वै गिरि वीर भानुरं गन्धमादनम् । नृत्रीववचनं श्रत्वा हन्मान्वायुविकमः ।

[(l. r) Dis तु (for तं).—(l. 2) Dis पर्वतं (for भासुरं).]

—Ñ Ds.13 om. l. 18.—(l. 18) V1 B2-4 -प्राक्तम:; V3 damaged (for -प्राक्तमान्).—V3 om. l. 19-20.—(l. 19) V1.2 B2 तं शिलोचयमुत्तनं (for the post. half).—For l. 19, Ñ1 D13 subst.:

17\* बाहुन्यां तोल्यामास पर्वतं गन्धमादनम् ।

—(l. 20) B1 च; B2.3 [अ]य (for स). —For l. 19-20, Ś D2.3.8.12 subst.:

18\* बाहुभ्यां पर्वतं गृह्य जनाम विमलेऽभ्वरे ।

[ Da नीत्वा (for गृह्म) and यथास्थानं चचाल स: (for the post. half).]

—D3 om. l. 21. —For l. 21, Ñ1 D13 subst.:

19\* पश्यन्ति राक्षसाः सर्वे नयन्तं गन्धमादनम् । —(1. 22)  $\tilde{N}_1$  D13 रावणस्तु (for दृष्ट्वा चैन). V3 चैन (for तत्र).  $\tilde{N}_1$  D13 तान्समागतान् (for नलदिपं°). —(1. 23)  $\tilde{N}_2$  -बाहुं (for -घोरं). — For l. 8–23, D4.9 T2.8 subst.:

20\* दत्ताज्ञा राघवेणैव सुभीवेणाङ्गदेन च । तं समारुरहु: शैलं नानारलविभृषितम् । पस्यन्ति गिरिकूटानि भक्षयन्ति फलानि च । ह्यानि मधुपानानि पिवन्ति मधुपिङ्गलाः । संभक्ष्य फलमूलानि पीत्वा पानीयमुत्तमम् । [ 5 ] अवतीर्णास्ततः सर्वे वानरा हृष्टचेतसः । अथोवाच हन्मन्तं रामः सुद्रीवसंनिधौ । पर्वतो नीयतां तीर मर्यादा मा प्रणस्यतु । प्वमुक्तस्तु इनुमान्वातरंहो महाकपि:। दोभ्यमुत्पाट्य शैलेन्द्रं प्रवातुमुपचक्रमे । [ IO] अयोदि ष्रत्तीक्षांशुर्लङ्वयित्वा महोदिधिम् । दिश्रश्च विमलाः सर्वा जाताश्च हिमपाण्डराः । हनूमन्तं सुविकान्तमुत्यस्य गगने स्थितम् । अपस्यत्राक्षसाः सर्वे वजनतं सागरोपरि । रावणस्त्वब्रदिङ्घा समीपस्थानिशाचरान् । [15] तालजहं महाकार्य महानादं मनोहरस् ।

दृष्ट्या चैवाबवीत्तत्र राक्षसान् श्रस्त्यत्ते ।
तालजङ्गं महाधोरं सिंहवक्त्रं घटोदरम् ।
उल्कामुखं महावीर्यं चळ्ळाक्षं च राक्षसम् ।
हिस्तिकणं महाबाहुं कङ्कतुण्डं तथेव च । [25]
शीश्रं मायाप्रभावेन गृद्धतां हनुमान्किपः ।
युष्पभ्यं राक्षसश्रेष्ठाः पूजां दास्थाभ्यनुत्तमाम् ।
रावणस्य वचः श्रुत्वा राक्षसास्ते महावलाः ।
विचित्रकवचाः सर्वे नानाप्रहरणायुधाः ।

[ Da variants: (l. 1) दत्तानुज्ञा राघवेण (for the prior half).—(l. 4) दिव्यानि (for ह्यानि).—(l. 5) reads पीत्वा in marg.—(l. 6) -मानसा: (for -चेतस:).—(l. 8) विनश्यतु.—(l. 9) कृत- (for वात-).—(l. 10) तं शैलं (for शैलेन्द्रं).—(l. 11) महाणंवं.—(l. 12) विदिश: (for विमला:).—(l. 16) स्थूल- (for ताल-). नादं (for न्यायं). महासत्त्वं (up to त्वं in marg.) महोदरं (for the post. half).]

—(1. 24)  $\tilde{N}_2$  illeg.; V B<sub>2-4</sub> चंद्रनेतं(B<sub>3</sub> °लेखं); D<sub>4.7.9</sub> T<sub>2.3</sub> चतुर्वकां(D<sub>7</sub> °दंष्ट्रं) (for चल्लाखं). —(1. 25)  $\tilde{N}_2$  V<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> महाकणं; V<sub>3</sub> °वीयं (for महाबाहुं).  $\tilde{N}_2$  V<sub>2</sub> B<sub>4</sub> कालतुंडं (for कङ्कानुण्डं). V<sub>3</sub> ततोश्रवीत् (for तथेव च). —For l. 23-25,  $\tilde{N}_1$  D<sub>13</sub> subst.; while D<sub>4.9</sub> T<sub>2.3</sub> subst. l. 3-4 only for l. 25:

21\* तालजहुं महादजं महाकायं महाबलम् ।
कक्षतुण्डं च बीन्त्सं चलनेत्रं महोदरम् ।
हस्तिकर्णं महावीयं सिंहववत्रं च दुर्जयम् ।
एते चान्ये च बहवो नियुक्ता रावणेन ह ।

[(1.1) D13 स्थूलजंबं महावक्त्रं (for the prior half).
—(1.2) D13 कंक्रतुंडं. D13 बलनेत्रं (for चल°).—(1.3)
D4.9 T2.3 शंकुकर्णं (for महावीयं). D13 तु (for च). D4.9
T2.3 मेघचित्रं (D4 °िवृत्तं) च राक्ष्सं (for the post. half).
—(1.4) D4.9 T2.3 आज्ञास (for नियुक्ता) and तु (for ह).]
—For 1. 22-25, D3 subst.:

22\* रावणोऽत्यब्रवीत्तत्र समीपस्थान्निशावरान् । रथूलदंष्ट्रं कालदंष्ट्रं वक्रतुण्डं निशावरन् ।

—(1. 26) Ds वध्यतां हनुमान्; Ds T2.3 हनूमान्हन्य(Ds क्वार्य)ताम्. Ñi Ds transp. गृह्यतां and हनुमान्. Ds.9.13 T2.3 हति (for कपि:).—After l. 26, Ñi Dis ins.:

23\* गृक्षियाची ह्यमुं पापं सोऽर्धराज्यवहो भनेत् । एवं गृहीस्वा तं तिष्ठ पस्य देवान्ममागतान् ।

[ (1. 1)  $D_{13}$  राज्यस्थार्थं ददामि च (for the post. half). — $\widetilde{N}_1$  om. l. 2.]

—(1. 27) V1 मुध्यतां; V2 B2 मुध्यकां (for मुध्यक्षं).—For 1. 27, D3 subst.:

24\* वानरे निहते चास्मिन्सर्वे राज्यं ददामि व:।
—Then Ds cont.:

ततः सर्वे समुत्पेतुराकाशं रजनीचराः।
गच्छन्तं मारुतिं दृष्टा नगहस्तं दुरासदम्।
राक्षमा बिलनः सर्वे वाक्यं तिमदमञ्जवन्।
कस्तवं वानररूपेण गिरिमादाय गच्छिति।
न बिभेषि च देवानां दैत्यानां न च रक्षमाम्।
अद्य कस्ते गृहीतस्य परित्राता भविष्यात।
ब्रह्मा महिश्वरो विष्णुर्थमो वेश्रवणस्तथा।
राकश्च सुमहातेजाः संप्राहास्त्वां जिवांसया।

25\* एवमेव करिष्यामी यथाज्ञापयसे प्रभी। एवमुकत्वा गता मार्या चकुस्ते विविधामथ।

—D<sub>3</sub> om. l. 28-35. D<sub>13</sub> om. l. 28-34. F<sub>0</sub><sub>r</sub> l. 27-28, D<sub>4.9</sub> T<sub>2.3</sub> subst.:

26\* यो निगृह्यानयेतृर्णं तस्य राज्यं ददाम्यहम् । श्रुत्वा तु राक्ष्सेन्द्रस्य वचस्ते त्वरयान्विता: ।

[(1.2) T2.3 तद् (for तु) and तु (for ते).]

—V3 om. l. 29. —(l. 29) B1 सनवान्तसनीमा (for the prior half). V1 reads the post. half in marg. B1 -प्रहरणास; B4 -प्रवलास (subm.) (for -प्रहरण-). B1.4 तमा; D4.9 -[उ] बता:; T2.3 -[अ] जुता: (for -[आ] बुपा:).—(l. 30) B3 समुत्पत्य (for °त्पेतुर्). B1 राक्षमा; B8 नामाई (for आकार्श).—For l. 30-31, Ñ1 subst.:

27\* उत्पतन्तं ततः सर्वे तदाकाशं महावटाः। राक्षसा भीमकर्माणो मार्गमावृत्य वानरम्।;

while D4.9 T2.3 subst.:

28\* विहायसि गताः क्षिप्रं कृत्वा ते भास्तरं वपुः । वेष्टयन्ति हनूमन्तं मेघा इव दिवाकरम् ।

[(l. I) D4 विहायसा. D4 देवान्रं (for ते भावरं). T2.3 ते कृत्वा भास्करं वपु: (for the post. half).]

— Ñ1 D9 T2.3 om. l. 32. — (l. 32) V3 B1 तद् (for तम्). D4 वान्यमेतदिति ब्रुवन् (for the post. half). — (l. 33) Ñ1 पर्वतं गृद्धा; D4.9 T2.3 गिरिं संगृद्ध (for गिरिमादाय). — (l. 34) D4.9 T2.3 त्वं विभेषि (for विभेषि च). D9 transp. देवानां and दैत्यानां. B1.2 चैव; B3 च न (suplin. also एव) (by transp.) (for न च). V8 न दैत्यानां न (for दैत्यानां न च). D4.9 T2.3 च महात्मनां (for न च रक्षसाम्). — For l. 34, Ñ1 subst.:

29\* न त्वं विमेषि देवेभ्यो दैत्येभ्यो राक्ष्सेषु च।
— Da T2.3 om. l. 35-37. — (l. 35) Da परित्रातुं (for परित्राता). — Da om. l. 36-37. — (l. 37) B1 च; Dr तव् (for त्वां). Va प्राप्ताः सम त्वज्- (for संप्राप्तारत्वां). — For l. 36-37, Ñi Dia subst.:

30\* राक्रो वैश्रवणश्चेव यमो वरुण एव च ।

श्रह्मा चापि हि संप्राप्तस्त्वां हन्तुं हि वनीकस्म् ।

तेषां तद्वचनं श्रुत्वा प्रत्युवाच स मारुतिः । यदि लोकास्त्रयः प्राप्ताः ससुरापुरपन्नगाः । सर्वास्तानिहिनेष्यामि स्ववाहुबलमाश्रितः । [40] इत्युक्तवा तानसौ तत्र राक्षसात्रावणाश्रयान् । विदित्वा चेष्टितैवीरैईन्मांस्तैरयुध्यत । स गृहीत्वा गिरिं दोभ्यां पद्मयामेव महाबलः ।

[(1. 1) Dis शक्तं वैश्रवणं वायुं यमं वरुणमेव च. —(1.2) Dis च (for second हि).]

-Then Dis cont.:

31\* देवतानां समुस्पन्नो हनूमानगृद्यतामिति ।

—(1. 38) Ñ1 D13 हन्मान्वादयमञ्जीत (for the post. half). —For 1. 38, D4.9 T2.3 subst.:

32\* एवं तैनिगृहीतस्तु विचिन्त्येदं वचोऽनवीत्। [ D4 वै ( for तैर्). D9 [ए]वं ( for [इ]दं).]

-De cont.:

33\* मया इतास्त्विमे सर्वे गच्छन्तो यमपुरं द्रुतम् । इत्युक्तवा राक्षसाः केचिन्नादेन विनिपातिताः ।

[(l. 1) post. half hypm.]

-For l. 36-38, Ds subst.:

34\* राको वैश्रवणः कश्चिद्यमो वरुण एव च ।

ब्रह्मा विष्णुश्च रुद्रश्च सूर्यो वायुश्च चन्द्रमाः ।

ऋषयः पितरो देवाः केचिदासिक्षशाचराः ।

आवृत्य गगनं तस्शुईनुमान्यत्र गच्छति ।

विज्ञाता तेन माया तु न च सर्वापि रक्षसाम् । [5]

अज्ञवीद्राक्षसान्सर्वान्विहस्य पवनात्मजः ।

यदि देवगणाः सर्वे युद्धार्थमिह चागताः ।

तथापि तान्हनिष्यामि राक्षसार्थे समुद्यतान् ।

[(l.I)cf.l.Iof30\*.]

— D9 om. l. 39-47. — (l. 39) B1 प्रोक्ता: (for प्राप्ता:).  $\tilde{N}_1$  D3.4.13 T2.3 यदि प्राप्ताख्यो लोका: (for the prior half). D3 सदेव- (for "सुर-). D4 T2.3 भवद्भि: सहिता: सुरा:; D19 स्वयं नारायणोपि वा (for the post. half). — (l. 40)  $\tilde{N}_2$  V2 B4 विह निष्यामि; D3 तु ह° (for निह°).  $\tilde{N}_1$  V3 सुवाहु- (for स्व°). B4 आस्थित: (for आश्रित:). D3 का कथा मम रक्षसां (for the post. half). — For l. 40, D4 T2.3 subst.:

( 35\* ब्रह्माणमयतः कृत्वा न सना मम केचन ।

[ Da नो साम्यं मम केनचित् (for the post. half). ]

-Thereafter they cont.:

36\* इत्येवं बुवतस्तस्य किपिसिंहस्य तत्क्षणे ।
ततोऽवर्धत लाङ्गूलं कालपाशोपमं द्विषाम् ।
न च वायुसुतस्तरिमन्त्रजमानो विहायसि ।

[(l. 1) Ts तत्क्षणं.—(l. 3) D4 अथ (for न च).]

-For l. 40, Dis subst. :

युध्यमानो जवानाथ राक्षसांस्तानमहाबळान् । निष्पिपेषाथ रक्षांसि पद्मयामेव महाबळः । [45] कांश्चिदेवाथ दंष्ट्राभिरपरानिष जानुना । आकारो गच्छतस्तस्य वानरस्य महात्मनः । अन्ये लाङ्गलपारोन बद्धास्तत्र लळम्बिरे । लम्बमाना विभानित स्म राक्षसास्ते महाबळाः ।

37\* न भयं वा विषादो वा का इद्धा मम केनचित्।

-After I. 40, Da ins.:

38\* तस्य तद्भवनं श्वस्वा हन्मन्तं सुवर्चेसः ।
पूरयामासु वाणांधे राक्षसाः पवनात्मजम् ।

-Ds om. l. 41-42. D13 om. l. 41. -For l. 41, B1 subst.:

39\* इत्युक्तास्ते इनुमता राक्षसा भीमविक्रमाः ।

—V3 om. l. 42-43. B1 reads l. 42-54 (l. 42-43 within brackets) after l. 70.—(l. 42) B2-4 वीरो (for वीरेंर्). Ñ1 चेष्टितो वीरो; B1 विष्टितो वीरो (for चेष्टितंवीरेंर्).
—For l. 42, D13 subst.:

40\* प्रवृत्तास्तत्र वे युद्धे राक्षसास्ते हन्मता ।

—(1. 43)  $\tilde{N}_1$  D13 गृहीस्ता पर्वतं दोभ्याँ (D13 तत्र ); B1-3 स गृहीतिगिरिदोंभ्याँ (B1 °द्रोंण्यां ) (for the prior half ). D13 पद्मयामेव च युध्यंति धरणीतले (hypm.) (for the post. half ). —For 1. 43, D4 T2.3 subst.:

41\* वाहुभ्यां पर्वतं गृह्य लाङ्गलेनाभ्ययुध्यत ।

—Thereafter they cont.; while D<sub>9</sub> ins. l. 5-6 only before l. 48:

42\* ततस्तत्तस्य लाङ्ग्ठं वज्रगतिमगौरवम् ।
कालचक्रमिवाबद्धं भ्रमन्तं सर्वतो दिशम् ।
प्राहरत्राक्षसाः सर्वे शूलशक्तिपरश्ववैः ।
लाङ्ग्ले तस्य ते कर्तुं स्वरुपां वा न त्वचं क्षमाः ।
एकं द्वौर्र्वेत्रीस्तु चतुरो विशिव्रशत्त्रिया शतम् । [5]
लाङ्ग्लायेण तान्वेष्टय भ्रामयित्वा व्यचिक्षिपत् ।

[(1. 1) Da तस्य च (for तत्तस्य).—(1. 2) T2.3 [अ] तथ्यं (for [आ] बढुं).—(1. 4) Da स्वल्पं बाणास्.—(1. 5) Da च (for तु). T3 तथैव च (for तथा शतम्). Da एको ढी त्रींश्च चतुरो विंशिंत्रशत्त्व (also पष्टिस्त)था शतं.—(1. 6) Da वा वेष्ट्य; T2.3 तान्त्रेक्ष्य (for तान्वेष्ट्य).]

—D13 om. l. 44-51. D4 T2.3 om. l. 44-47. B1 om. (hapl.) l. 44-45. Ñ1 om. l. 44. —(l. 44) B1 प्रधावतो (for बुध्यमानो) and [आ] ब्रा (for अ] थ).—For l. 45, V B2.3 subst.:

43\* निष्पिपेपोरसा कांश्चिरकांश्चिरपद्भवां महावल: । [ B2 पद्भवां कांश्चिन् (by transp.).]

-For 1. 43-45; Ds subst.:

[ 1065]

रामायणे

स्वर्णसूत्रप्रथिता महानीलोत्पला इव । [50] कथंचिन्महतो यहालाङ्गलेन विचेष्टितः। भारमानमथ संमोच्य तालजङ्गो विदुद्रवे। स हत्वा राक्षसांस्तांस्तु हनुमान्मारुतात्मजः। जगामादाय तच्छेलं विराजनले महाबलः । ततो देवाः सगन्धर्वाः सविद्याधरचारणाः । [55] अञ्जवन्साधु हनुमन्यस्य तेऽयं पराक्रमः । अत्युप्रमीदशं कर्म त्वत्तः कुर्वीत कोऽपरः।

आकाशे गिरिमादाय सुदिता यन्निशाचराः। इति संस्तूयमानोऽसौ संप्राप्तो गन्धमाद्नम्। यतश्चीत्पाटितस्तत्र तं गिरिं संन्यवेशयत्। तालजङ्गोऽपि संत्रस्तः प्रपलाय्य निशाचरः। न्यवेदयत दीनात्मा रावणस्य महात्मनः। इप्रणु राजन्यथा तेन राक्षतास्ते हता विभो। तं शैलमपरित्यज्य नगहस्तेन धीमता। लाङ्गलेन हताः केचित्केचिद्धाभिरादिताः।

44\* बाहुभ्यां पर्वतं धृत्वा पद्भगां युद्धं चकार सः । तथा लाङ्गलपाशेन तेन पद्भयां हताः कति । अचिरेणैव कालेन हताः सर्वे निशाचराः ।

विनदन्खे मुहुर्मुहु: (for the post. half). —For 1,53-54 Ni subst.; Dis subst. l. 2 only for l. 54:

-Ds om. l. 46-52. B1 reads 1. 46-47 in brackets. —(1. 46) V तु; B1.3.4 च; B2 हि (for [अ]ध). B1 दंष्ट्या (for जानुना). —For l. 45-46, N1 subst.:

50\* निहत्य राक्षसान्सर्वान्हनूमान्वायुविकमः। गृहीत्वा पर्वतं यातो वायुवेगेन वीर्यवान्। [(!. 2) D13 तेनासौ (for गृहीत्वा).]

45\* नखैविंदारिताः केचिजानुभ्यां चृणितास्तथा । टाङ्गलेनाहताः केचित्केचिद्दन्तैविदारिताः ।

—D3 om. l. 55-76. —For l. 49-56, D4.9 T2.3 subst.;

-Then Ni cont.:

51\* केचिद्द्वास्य संत्रस्ताः केचिन्नादेन भीषिताः। केचित्पुच्छाभिघातेन पतिता थरणीतले । एवं स कदनं कुर्वज्ञक्षसां मेघवर्चसाम्। दिवाकर इव व्योम्नि सोआच्छद्वायुनन्दन:। अतिदैवं कृतं कर्म दृष्टा तत्तस्य देवता:। साधु साध्विति भाषन्तः पुष्पवर्षेरवाकिरन्। हत्वा रक्षःसहस्राणि लाङ्गलचरणायुषः।

[5]

46\* आकाशे निहताः केचित्पतन्ति निहता रणे ।

[ De om. (hapl.?) l. 1. — (l. 1) T2.3 वहवास्य[1 °ति-) (for दृष्ट्वास्य). — (l. 2) D4 - [आ] घातेन (suòm.) (for -[अ]मि°). Do राक्षसा (for पतिता). -(1.3) D गीम- ( for मेंब- ). —( 1. 4) D4 हि ( for सो ). —(1.5) Du अतिदैव-.]

-(1. 47) B1 गगने. V1.3 B2 आकाशे नगहस्तस्य (for the prior half). - V3 om. 1. 48-50. - (1. 48) D4.9 T2.3 बद्धा (for अन्ये). Ñi अग्रे लांगूलपाशे च (for the prior half).  $\tilde{N}_1$  ते तु;  $D_7$  तस्य (for तत्र).  $\tilde{N}_2$  बद्धास्तस्यावलंबिरे; Da Ta.s पद्भवां स( Da सं- ) प्राहरत्कपि: ; Da पद्भवां तान्संप्रगृह्य ₹ (for the post. half). —Ñ1 reads l. 50-52 in marg. —(1. 50) V2 B4 स्वर्णस्त्राज्यमधिता (for the prior half). Bi( marg. also as above ).2 माला- ( for महा-). —(1.51) B1 महता यत्ने (for महतो यत्नाल्). B3 G (ed.) च (G[ed.] नि-) वेष्टित: (for विचेष्टित:). Vs corrupt; Bi टांग्टविनिवेष्टित: (for the post. half). —For l. 51, N1 subst.:

- D4.9 T2.3 om. 1.57-76. - (1.58) V3 damaged after का up to the post. half. Bi ने (for ज्) —For l. 56-58, Ñ1 D18 subst.:

47\* श्रिवतं च महात्मानो लाङ्गलेनावनेष्टिताः।

52\* साधु साधु महावीर्य हनूमन्निति तेऽनुवन् ! महेन्द्रसदृशं कमें कृतं ते सुमहाबल । अपरित्यज्य यद्दोभ्या पर्वतं गन्धमादनम् । राक्षसा निहताः सर्वे महाबलपराक्रमाः।

—(1. 52) Ñ2 B4 D7 उन्मु(B4 °न्मो)च्य (for संमोच्य ). Ñ1 D18 तत उन्मुच्य; V1 मोचियत्वा तु; V2 B1 च तथोन्मुच्य ( for अथ संमोच्य ). Ñ1 D18 [ S ]भिदुद्वे; D7 प्रदुद्वे. -After 1. 52, Ñ1 D18 ins.:

[ (l. I) Dis महाबाहो (for महावीय) and च (for ते).] —Ñ1 D13 om. l. 59-60. —(l. 59) D1 इत्येवं (for ही सं-). —(1. 60) D7 गिरिं स (for तं गिरिं). B1 गिरिंतं व न्यवेशयत् ( for the post. half ). — (1. 61) Ñi Dii राक्ष्सरता( D18 °स: रथू ) लजंबस्तु ( D18 °श्व ); В1 तालजंबस्तात. स्मात् (for the prior half). Ñi Dis गतरतत: (for निशाचर:). —(1. 62) Vs damaged from व up to the prior half of 1. 63. Bi न्यवेदयत्सुसंभ्रांतो (for the prior half). —(1. 63) Ñ2 V2 B4 D7 प्रभो (for विभो).

48\* राक्षसा बहबस्तत्र पतिताः सर्व एव तु । [ D13 ते (for तु).]

तांस्तु ). —For 1. 53, Ds subst.:

द्रवा तात्राक्षसाञ्ज्यान्हतुमान्वायुनन्दनः ।

—For l. 62-63, Ñ1 D13 subst.:

-(1. 54) Vs damaged from मा up to खे. B1.2 तं (for तच्). Ds अगच्छदायुमानेंग (for the prior half). V1 वितदन्खे; B4 विरराज; D8 वेगवान्स (for विराजन्खे). V2

—Dis om. l. 53. —(l. 53)  $\widetilde{N}_2$  तत्र;  $B_{2.3}$  तांस्तान् ( for

स गत्वा राक्षसेन्द्राय रावणाय न्यवेद्यत्। हन्मता हताः सर्वे राक्षसाः कामरूपिणः ।

[75]

कथंचिद्दमेकस्तु जीवन्त्राप्तस्तवान्तिकम् । श्रुत्वैतत्तालजङ्घात्म हन्मत्कर्म दुष्करम् । चिन्तापरोऽभवद्वाजा राक्षसानां महाबलः । राक्षसा ये विशिष्टा हि मायावन्तो महाबलाः । हन्मता हतास्तेऽपि निष्प्रधानाः कृता वयम् । [70] अपरे मन्नयन्ति सा बुद्धिमन्तो निशाचराः । अहो बलमिदं तस्य वानरस्य महातमनः ।

—  $\hat{N}_1$  Dis om. l. 64-65. — (l. 64) Bi शैलं तं चापिरसञ्च (for the prior half). — (l. 66) Vs damaged from स्त in the post. half up to रो in the prior half of l. 68. — For l. 66,  $\hat{N}_1$  Dis subst.:

54\* व्यत्सकारां तु संप्राप्तः प्रयत्नादागती ह्यहम् । [ D13 दुतं (for तु सं-) and प्राप्तलक्ष्यो गती (for प्रयत्नादा°).] —Then they cont.:

55\* देवान्न गणयन्तो ये हतास्ते राक्षसेश्वर । न तु जीवितमस्माकमशक्ता वानरस्य वै ।

[(l. 1) D13 अगणयंस्तत्र. —(l. 2) D13 [अ]स्माज् (for तु).]

-After 1. 66, Bs (marg.) ins.:

56\* गणयन्ति न देवान्ये ते इता राक्षसेश्वर ।

[cf. l. r of 55\*.]

— Ñı Dıs om. l. 67-68. — (l. 67) B2.3 D7 तु (for स). B3 हनुसङ्ग्तं सुदुष्ट्यरं (hypm.) (for the post. half). — V2 om. l. 68. — B1 reads l. 69-70 in brackets. — (l. 69) Ñ2 V2 B4 च (for वि-). V1 परिशिष्टा ये (for ये विशिष्टा हि). — For l. 69, B1 subst.:

57\* राक्षसा उपदिष्टा ये यावन्तो हि महाबला: । —(1. 70) B1 तु; B3 om. (for Sq). B1 नि:शेषा रावणाश्रया:

(for the post. half). —For 1. 69-70,  $\tilde{N}_1$  (followed by colophon) D13 subst.:

y corophon ) Dis substit.

58\* ये विशिष्टा राक्षसेन्द्राः सहामात्या महाबलाः । कीलया निहताः सर्वे वानरेण हनूमता । निष्प्रधानीकृता लङ्का बालवृद्धायशेषिता ।

-Then they cont.:

59\* हनुमांस्तु ततो वीरो निवरेण समागतः ।

—Ñı Dıs read l. 71 after 55\*.—(l. 71) Ñı Dıs मंत्रवंखप(Dıs °ते पु)रे तत्र (for the prior half).—After l. 71, Ñı Dıs ins.:

60\* संशयेऽसिन्भवेचैव जीवितस्य तु रक्षणम् ।

[ Dis समयोस्त्वभवन्नेव (for the prior half) and लक्षणं (for रक्षणम्).]

—Ñı Dıs om. l. 72-76. —(l. 72) G (ed.) दुरात्मनः .

—G (ed.) om. l. 73-76. —(l. 73) V1 B3.4 इति भय

इति गुरुभयपरिकम्पिताङ्गकानां रणचरितैर्विविधैस्तु राक्षसानाम् ।

कपिगतमनसां तदा बभूव हुतवहमध्यगतं यथैव तेजः।

Colophon

ततो निवेश्य तच्छेलं यथावन्मारुतिस्तदा । समुत्पत्य महातेजा आकाशं हरिपुंगवः ।

(B3 sup. lin. also गुरु )परिकंपितांतराणां(B3 °लां); V2.3 इति भयकंपितांतराणां; B1.2 इति भयपरि(B2 गुरुभय )कंपितानां. —(1. 74) V3 -चिकतेर् (for -चिरतेर्). V2.3 B1-3 च (for तु). —(1. 76) V3 B2-4 चेत:; B1 इव्य: (for तेजः).

Colophon: D13 om.; Ñ1 reads after 58\*. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D7 ত্রান্ধান্ত . — Sarga name: Ñ V2.3 B D7 বাত (V2 B4 বৃণ; D7 स्थूर ) ব্যাহিন্দ:; V1 বাত ব্যাহিন্দ: V1 বাত ব্যাহিন্দ: — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.3 B2.4 D7 om.; Ñ2 86; V1 83; B1.3 80; G (ed.) 84.

—(1. 77) V1.3 B तं (for तच्). B1 तथा (for तदा). B2 मास्तात्मजः (for 'तिस्तदा). B3 हनुमान्मास्तात्मजः (for the post. half). —For 1. 77, Ś D2.8.12 subst. and read after 69\*:

61\* खस्थाने स्थापयित्वा तु तं नगं नगसत्तमम्।

-Then they cont.:

62\* पुनरायाज्जनेनाशु शापाञ्चर इन च्युतः ।
रामस्य त्वरितं गत्वा विनयेन कृताक्षितः ।
ननाम शिरसा पादौ सुग्रीवस्य च वीमतः ।
तं प्रशस्य हनूमन्तं सुग्रीवं सिवभीषणम् ।
ते सर्वे हर्षमापन्ना दृश्वा लक्ष्मणमुस्थितम् । • [5]
ततोऽन्नवीनमहानेजा लक्ष्मणी राघवं तदा ।

[ (l. 1) Śi पाञ्चाज् (for शापाज्). D2 चापाच्छर. —(l. 2) D2 कृत्वा (for गत्वा). —(l. 3) D2 प्रणम्य (for ननाम). —(l. 4) D2 च (for स-).]

—For l. 77,  $\tilde{N}_1$  D<sub>13</sub> subst. and read after l. 1 of 69\*:

63\* ततो हनूमान्संप्राप्तः स्थापयित्वा तु पर्वतम् ।

-Then they cont.:

64\* प्रणम्य शिरसा रामं सुग्रीवं च महावल्लम् । बभापे स कपिश्रेष्ठो राक्षसा मे समन्ततः । गच्छन्तो देवरूपेण विश्नं कर्तुमुपस्थिताः । विज्ञातास्तु मया क्षिप्रं निहतास्ते क्षणेन तु । ततो रामः ससुग्रीवो हनूमन्तमपूजयत् ।

[(l. 1) Dis महावल: (for °वलम्).—(l. 4) Dis दु (for ते).—(l. 5) Dis प्रपूजयद् (for अपूजयद्).]

-For l. 77, D4.9 T2.8 subst.:

65\* खस्थाने पर्वतं न्यस्य रामपार्श्वं समागतः ।

स्त्यमानः सुरैः सिद्धर्गन्धवैः सहचारणैः । अप्योगिश्च मुदितैन्येवर्तत महायशाः । [80] उपयेव स लङ्काया हन्मान्पवनात्मजः । संप्राप्तो यत्र सुग्रीवो राघवश्च सलक्ष्मणः । दृष्ट्वा प्राप्तं हन्मन्तं रामो हर्षमुपागतः । स्वागतं ते हरिश्रेष्ठ सुस्वागतमरिंदम । दिष्ट्या क्षेमेण संप्राप्तो गत्वा त्वं वानरोत्तम । [85]

62

After colophon of 6.89, D4.9 T2.3 ins.; while D3 cont. l. 49-54, 43, 59-74, 94-138, 209-226, 266-277, 309-317 after App. I (No. 61):

## रावणोऽपि हि तं श्रुत्वा वृत्तान्तं राघवस्य च।

[ Do भूभूतं (for पर्वतं). Ts रामपार्थे. Do जगाम स: (for समागत:).]

-Then they cont.:

66\* प्रणिपत्यायतो रामं सुयीवं सहलक्ष्मणम् ।
आचचक्षे यथावृत्तं यत्कृतं यच्च साम्प्रतम् ।
तच्छुत्वा वचनं तस्य राममुत्रीवलक्ष्मणाः ।
पर्यष्वजन्त संहृष्टा भुजस्तैर्वायुनन्दनम् ।
वानरास्तु ततः सर्वे हर्षसंपूर्णमानसाः । [5]
पर्यष्वजन्त चान्योन्यं भुजरास्फोटयन्ति च ।
साधु वीर सुषेणेति साधु मारुतनन्दन ।
इत्येवं प्रवदन्ति स्म सिंहनादैर्नदन्ति च ।
पुनरेव महावाहुः सौमित्रि भ्रातृवत्सलः ।

[ (1. 1) D4 चैव; D9 च स- (for सह-).—(1. 2) D4.9 यत्पूर्व (for यत्कृतं).—(1. 3) D9 श्रुत्वा तु (for तच्छूत्वा).—(1. 8) T2.3 प्रहुवंते (for प्रवदन्ति). D4 सिंहनादं.]—D4.9 T2.3 om. 1. 78-85. Ñ1 D13 om. 1. 78.—For 1. 77-78, D3 subst.:

67\* स मुक्त्वा पर्वतश्रेष्ठं पुनरायात्कपीश्वर: ।

### -Then Ds cont.:

68\* प्रणम्य रामं नुत्रीवं राजानं पवनात्मजः । तान्प्रणम्य किष्ठेष्ठान्हनुमान्वावयमववीत् । राक्षसा देवरूपेण विद्यं कर्तुमुपागताः । माया तेषां मया ज्ञाता ते पद्भयां मे प्रमिद्ताः । श्रुत्वा तद्भचनं तस्य रामनुत्रीवलक्ष्मणाः । [5] प्रदृष्टास्ते परिष्वज्य हनुमन्तं कपीश्वरम् ।

— B1 om. l. 79-81. Ñ1 D13 om. l. 80-85. —(l. 80) V1 मुद्दिनेरप्सरोभिश्च (by transp.). V3 damaged for न्यवर्षत. —For l. 79-80, Ś D2.8.12 subst.; Ñ1 D13 subst. l. 1 only for l. 79:

69\* दैवतै: स्त्यमानस्तु तथा तुम्बुरुनारदै: । अप्सरागीयमानस्तु तथा किंनरचारणै: । हन्मतः प्रभावं च शीघ्रं ग्रुक्तान्तिकं यथौ ।
काव्यं प्रणम्य चाहेदं पाहि मां दैल्पपृजित ।
निर्मूलितोऽस्मि रामेण लङ्कां संरुध्य सर्वतः ।
हताः पुत्रा मम ज्येष्ठा बान्धवाः कुलजाश्च मे । [5]
केनोपायेन जीवामि कथ्यस्य कवे मम ।
दश्यीवस्य वचनं श्रुत्वोवाच तदोशनाः ।
कुरुष्व विधिना वीर होमं येन जयिष्यसि ।
रथो धनुः शराः खड्नो वाजिनः कुण्डलानि च ।
निर्मामिष्यन्ति हवनान्नो वै विश्नो भवेद्यदि । [10]
गृहाणेमानि मन्नाणि याहि शीव्रं निवेशनम् ।
इत्युक्तो रावणो धीमान्मन्नान्संगृह्य ग्रुकतः ।
आगमत्सहसा लङ्कामाकाशेन रणोत्सुकः ।
महेन्द्रभवनाकारं संप्राप्तः स्वं निवेशनम् ।

[(l. 1) Ñ1 D2 च (for तु). Ñ1 D13 हाहा- (for तथा).]
—V3 om. l. 81.—(l. 81) V2 तु (for स). B4 लंताथा
(for लङ्काया). B3 उपेत्य च स लंकायां (for the prior half).
B3 मास्तात्मज: (for पवना°). V2 संप्राप्तो मास्तात्मज: (for the post. half).—(l. 82) V2 हनुमान् (for संप्राप्तो). V2 सह- (for च स-).—(l. 84) V2 B1.2 कपि- (for हरि-). Ñ2 D7 स्वागतं वानरश्रेष्ठ (for the prior half).—B1 om. l. 85.—(l. 85) Ñ2 क्षणेन (for क्षेमेण). D7 यो हि (for गला).—Thereafter Ñ2 V B1.2.4 ins. l. 2-3 of 2066\*; while B3 ins. in marg.:

70\* आगतं मारुति दृष्ट्वा सर्वे ते हरियूथपाः ।
रामलक्ष्मणसुग्रीवा विभीषणमहामितः ।
कर्मणा विस्मिताश्चास्य साधु साध्विति चाबुवन् ।
लक्ष्मणे जीवितापन्ने रामः संहृष्टमानसः ।
आनन्दाश्चजलाक्किन्नो वचनं चेदमबन्नीत् । [5]

and then Bs repeats 6.89.27 (followed by l. 2-3 of 2066\*).—After this passage, Ds cont. l. 49-54, 43, 59-74, 94-138, 209-226, 266-277, 309-317 of App. I (No. 62); T2.3 repeat 6.89, 26-27<sup>6</sup>.

#### 62

(1. 1) D9 तच् and प्रवृत्तं (for तं and वृत्तान्तं respy.).
—(1. 3) D4 प्रोवाच and मया हि येन पूजितः (also किं छतं त्वामजानता) (for चाहेदं and the post. half respy.).
—(1. 4) D4 निष्दितो. —(1. 5) D9 हतः पुत्रो मम ज्येषे (for the prior half). D4 वै; D9 T2 ये (for मे).
—(1. 7) D9 तपोधनः (for तदोशनाः). —(1. 8) D9 वधिधित्त (for जयिष्यत्ति). —(1. 9) D4 शरः (for शराः) and कुंजिरात्त्या (for कुण्डलानि च). —(1. 10) T2 भगवान्; T3 भवनिष् (for हवनान्). T3 भविष्यति (for भवेद्यदि). D9 नो चेद्वितं भविष्यति (for the post. half). —(1. 11) D4 होमैरिमांश्च मंत्रांश्च (for the prior half). —(1. 12) D4 अध्याप्य (for संगृह्य). —(1. 13) T3 अगमत् (for आण) and आकारिण (for लेशेन). —(1. 14) D4 संप्राप्य स्वं; D9 रावणः स्व-; T3

चकार दैत्यमार्गेण होमं स दशकन्धरः। [ 15] विद्युजिह्नं समाद्दिय रक्षणार्थं स वेदमनः। लङ्काद्वारकवाटानि दस्वा सर्वप्रयत्नतः। हस्त्यश्वरथवृन्दानि स्थापयामास सर्वतः। स्नात्वा प्रविश्य मौनी सन्गुहां पातालसंनिभाम् । तत्राज्ञहाव युद्धार्थमग्निस्थापनपूर्वकम्। [ 20 ] भाजहुर्होमसंभारांस्वरिता ब्रह्मराक्षसाः। रक्तोब्णीषाणि वासांसि समिधोऽथ विभीतकाः। भछातककरआंश्च विल्वानां तु फलानि च। राजिकां गुग्गुलं चैव मांसरक्तशिरांसि च। काकान्गृधान्वयःइयेनान्बिल्वाखुकुरवानपि । [ 25 ] छागांश्च इब्लमीनांश्च मकरान्कच्छपानपि । जुहाव रावणः शीघं नवनीतं घृतं मध्। द्धिदृवीप्रवालांश्च पुष्पाणि तिलसर्पपान् । पायसं षड्सान्नानि विविधाभरणानि च। शिवध्यानेन चिक्षेप समिद्धे जातचेदस्य । [30] कर्प्रकुङ्कमादीनि चन्द्नान्यगरूंस्तथा। हुत्वा रोमाणि केशांश्च जुहाव रणकोविदः। ततो रसातलाद्धमो घोरोऽब्राम्बरमावणोत । सर्वलोकक्षयकरो निर्घातपवनोद्धतः। तं दृष्ट्वा देवगन्धर्वा वानराश्च भयं ययुः । [35] विभीषणोऽथ संभ्रान्तो रामपार्श्वमुपागमत्। ततो रामो महातेजा रघुणां कुछवर्धनः। विभीषणमिदं वाक्यं प्रत्युवाचारिसुद्वः ।

संप्राप्त: रव- (for संप्राप्त: स्वं). —(l. 15) D4 प्रकुर्वन् (for चकार). —(1. 16) To विद्यु जिह्मं. Do रक्षणार्थं स्व-; Do रक्षार्थं तस्य (for रक्षणार्थं स). —(l. 17) D4 -क्रपाटानि (for -कवाटानि ) and सर्वत्र यसतः (for सर्वप्र°). —(l. 19) Do प्रयत्न- (for प्रविश्य) and च (for सन्). T3 -संस्थितां (for -संनिभाम्). De गृहं पातालसंनिभं (for the post. half). -(1. 21) De आजहे ( for °हुर् ) and त्वरितो राक्षसेश्वर: ( for the post. half). - (1. 22) D4 रक्तोध्णीषं च. - (1. 23) D9 ਮਲੀਰक-; T2 फਲਾ° (for ਮਲਾ°). D4.9 ਚ (for ਰੁ). -(1.24) D4 मांसं रक्तं ( for मांसरक्त-). D9 -शिरास्थि ( for -शिरांसि). —(1. 25), Ts गृष्ठादयः ( for गृष्ठान्वयः-). D4 वयस्यांश्च (for वय:स्येनान्). Ds चिल्लाखुकुरटानिप; Ds भल्कान्दुकुटानिप (for the post. half). -Ds Ts om. (hapl.) 1. 26. —(1. 26) T: कृथवान् (corrupt) (for कच्छपान्). -(1.28) Ds om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 32. Ds द्धि- ( for तिल-). -(1. 29) D4 शुक्रमीनांश (for षड्मान्नानि) and धातु-ण्यां भरणादिष (corrupt) (for the post. half). —(1. 30) D4 समृद्धे (for समिद्धे).—(1. 33) Ds यो रौद्रोचिरम् ( for घोरोऽत्राम्बरम् ). Ds रौद्रोबरमुपावृणोत् (for the post. half). -D9 om. l. 34. -(1. 34) D4 निर्वातपवनान्वित: ( for the post. half). —(1. 35) Ds यसुर्भयं (by transp.). —(l. 36) Da.s [s]पि

कासी लड्डेश्वरः क्षद्री रावणी नाम दुर्मदः। रणभूमिं परित्यज्य कास्ते किं वास्य चेष्टितम्। [40] म हि छिद्रप्रहर्ता च कृतपापश्च रावणः। बोद्धच्यस्तु त्वया वीर क्षिप्रमेव ममाज्ञया। राघवस्य वचः श्रुत्वा चारैरन्वेष्य सर्वतः । उवाच वचनं घीमात्राममेतद्विभीषणः। शक्त्या निर्भिद्य सौमित्रि ऋरकर्मा दशाननः । [45] प्रविवेश पुरीं तूर्णं रुङ्कामेव सहानुगः । सोऽवतीर्थ रथात्तत्र वधमिच्छंश्च रावव। चिन्तयामास काकृत्स्थ वरदानं महात्मनः । दत्तं स्वयंभुवा पूर्वं वरं वात्रविनाशनम् । भजेयं शत्रुभिलेंकिः ससुरासुरमानवैः । [50] रथं सर्वायुधोपेतं दिव्यमञ्जतदर्शनम्। युक्तमश्वेर्महावेगैः कामगैः कामरूविभिः। अभेद्यकवचं चापि सर्वाजीरभिसंवृतम् । तस्य होमस्य कालोऽयं देवायतनमास्थितः । जहोत्यधि समाधिस्थो रौद्दैर्भच्चेर्महायद्याः । [55]पर्य पर्य महाभागानलाद्मं समाकुलम् । निश्चितं त्वद्भयाद्वाजत्रावणो होससाचरत्। तस्य यावत्तु तत्कर्म न सिध्यति दुरात्मनः। तस्य तावस्वया वीर विव्रः कार्यो बलीयसः। समाप्ते दिव्यहोमे तु दुर्जयोऽसौ भविष्यति । [60] भादिशस्व महाबाहो युथपान्कामरूपिणः। होमविध्वंसनार्थाय शीव्रं स्वविजयाय च ।

(for su). —D4.9 om. l. 37-55. —(l. 39) Ts मुद्धो (for धुद्रो) and दुर्मेति: (for दुर्मेद:). —(l. 40) Ts च (for वा). —(l. 43) Ds चारैमेंम समाख्यातमेतत्संप्रति वर्तते. —(l. 50) Ts सप्तमिर् (for राजुमिर्). —(l. 53) Ts अमेर्च. —For l. 49-54, Ds subst.:

1\* \*\* स्वां हि एणे हन्ता कश्चिच्छक्तः समागतः ।
तदा त्वया शान्तिगृहे होतव्यस्तु हुनाशनः ।
समुद्दित्याहुनीनां तु सहस्राणि दशैव तु ।
तत्राश्चिमध्यात्त रथः सध्वजो वाजिसारथिः ।
उत्थास्यति महादिव्यः सर्वास्त्रवरसंयुतः । [5]
तमारुह्यारिभिः सार्थं सदेवासुरमानवैः ।
युध्यतो न भयं ते स्यात्तांश्च सर्वान्वजेष्यसि ।
कामरूपी कामगामी द्यवध्यः सर्वजन्तुषु ।
एवं मविष्यसीत्युक्त्वा गतो ब्रह्मा स्वमन्दिरम् ।
तदिश्वकार्थं यद्यस्य सिद्धि समुपयास्यति । [10]

#### -Then Ds cont.:

2\* अवध्यः स भवेत्तरिमन्कृते कर्मणि राक्षसः।
—(1. 56) D4.9 महाबाहः (for °भाग) and नभो धूम(for [अ]नलाढ्मं).—D4.9 om. l. 58-59.—(1. 59)
Ds तदग्निकार्यविद्यार्थं दिश सर्वान्हर्राश्वरान्.—(1. 60) D9 यदि
(for दिव्य-). T2 om. तु (subm.). D3 अन्यथा न वयं सर्वे
भविष्यामो रघूत्तम.—D3 om. l. 61-62.—(1. 61) D4.9 T3
महावे(D9 °भा)गान् (for °बाहो).—D4.9 om. l. 63.

रामायण

विभीषणस्य तहाक्यं घोरं श्रुत्वा सुदारुणम् । ततो रामो महातेजाः सुग्रीवस्य मतेन च। भादितेश हन्मन्तमङ्गदं गन्धमादनम्। [65] द्विविदं पनसं सैन्दं शरभं तारमेव च। गजं गवाक्षं वीराप्रयं धुम्रं ज्योतिर्मुखं तथा । ऋशं सेनापतिं नीलं नलं चापि महाबलम् । लब्धलक्ष्या महावीर्या यूथपाः कृतनिश्चयाः । उत्तस्थुस्ते बलै: सार्धं गर्जन्त इव तोयदा:। [70] ते शिलापादपधरा महाकाया महाबलाः । गर्जन्तो रेजिरे सर्वे जङ्गमा इव पर्वताः। क्षणात्संप्राप्य नगरीं लङ्कां रावणपालिताम्। प्राकारं सइसाष्ट्रत्य विविद्युस्ते प्रवंगमाः। दश कोट्यः प्रवंगानां दशग्रीवनिवेशनम्। [75] विविद्यः सहिता घोरा गर्जन्तोऽतिभयंकरम् । रावणस्य गृहद्वारप्राङ्गणेऽतिविज्ञिभते । युद्धं समभवद्धीरं रक्षसां वानरः सह। कपिभिः पर्वताकारैगीजेन्द्राः पातिता भुवि । तथा विघटिताश्चाश्चा मथिताश्च सहस्रशः। [80] शिरांसि राक्षसेन्द्राणां पतन्ति प्रस्फुटन्ति च ।

—(1. 63) Ds बोरं शत्रुसयावहं (for the post. half).
—(1. 64) Ds श्रुत्वा (for ततो) and स्वबलं च निरीक्ष्य सः (for the post. half). —(1. 66) Ds तारकं तथा (for तारमेव च). —(1. 67) Ds. गवयं (for वीराक्यं). Ds भीम-(for धूत्रं). Ds तदा. —For I. 65-67, Ds subst.:

3\* आज्ञापयामास तदा विद्यार्थ दश यूथपान् । माल्यवन्तं सुपेणं च गवाक्षं गवयं गजम् । अङ्गरं स हनूमन्तं शरभं गन्धमादनम् ।

—(1. 68) Ds चैव (for नीलं) and नीलं चैव (for नलं चापि). D4.9 नलं नील गणश्रेष्ठमादिदेश महामित: .—D4.9 om. l. 69-72. —(1. 69) Ds -लक्षा (for -लक्ष्या). —(1. 74) Ds अथ वा (for सहसा). —For l. 73-74, D4.9 subst.:

4\* तदोत्पत्य हरिश्रेष्ठाः प्रविष्टा नगरीं द्रुतम् । प्राकारं रुङ्गियत्वा तु स्ववलाद्वरुसंयुताः ।

[(l. 1) Do तथा (for तदा) and प्रविश्य नगरे शुभं (for the post. half). —(l. 2) Do स्वमादाय बलं पुर: (for the post. half).]

—(1. 75) D4 कोटि-.—(1. 76) D4 -सर्यकरा:; D9 -सर्या-नका:.—(1. 77) D4 -द्वारि (for -द्वार-) and प्रांगणेतीव संमते (for the post. half).—(1. 80) D4 रथा विषष्टिताश्वाश्च; D8 रथाश्वचाटिताश्च (corrupt) (for the prior half). —D9 om. 1. 81.—After 1. 81, D4 ins.; while D9 ins. after 1. 80:

5\* क्वन्थानि विश्वीयन्ते बहु सीदन्ति मदिताः । विकृष्य दशनान्त्रशृष्ठान्द्रिपेन्द्राणां वलीमुखाः । झन्ति सम राक्षकांस्ते तु न प्रयन्ति च रावणम् ।

[ De om. l. I.—(l. 2) De रदनान् (for दश् ) and

प्रासादानपातयनित सम रलानि तु हरनित च। प्रभाते विमले जाते न पश्यन्ति स्म रावणम् । मार्गमाणाः प्रयत्नन वानरा राजवेरमनि । विभीषणस्य या भार्या सरमा नाम राक्षसी। तया तु रावणस्थानं कथितं चोद्यमानया। [85] हस्तस्य संज्ञया नीचैर्भर्तुः प्रियचिकीर्पया। निर्दिदेशाङ्गदायाथ होसो यत्र प्रवर्तते। ज्ञात्वा तु तत्र संस्थानं वालिपुत्रो महाबलः। रावणेन च या घोरा शिला क्षिप्ता गुहामुखे। पादाबातेन निभिन्ना साङ्गदेन महात्मना। [90] तां गुहां प्रविवेशाथ राजपुत्रोऽङ्गरोऽप्रणीः। दक्षस्य यज्ञविद्याय वीरभद्रो यथा पुरा। दृहशुद्वेवतागारे रावणं बलरक्षितम् । समाधिध्यानसंयुक्तं मौननिष्पन्दलोचनम् । सुवहस्तं समासीनं प्राङ्मखं रक्तवाससम्। [95] रक्तोष्णीषधरं दिव्यं पुरो ज्वलितपावकम् । विद्युद्धास्करसंयुक्तं संध्यायामिय तोयदम् । मन्दोदरीसमीपस्थं किरीटोचुङ्गभूषणम्। हारनिर्झरतोयाख्यं महावद्नकन्धरम् । [ 100 ]

बलीयसां (for वलीमुखा:).—(1.3) Do भंतश्च राक्षसांश्चेरुर्धावंतश्च यतस्ततः.]

## -Thereafter Do cont.:

6\* नार्थो रुदन्ति बहुधा वृद्धाः परिपतन्ति च ।

—D4 om. l. 82-83. —(l. 82) D9 हारयंति (for पातयन्ति ) and च ( for तु ). T2 महांति ( for हरन्ति ). —(1. 83) D9 च (for सा).—(1. 85) D4 सा भागी; Do भार्या सा (for या भार्या). —(1. 87) Do हस्तेन. —(1.88) Ds अंगदाय विदग्धाय; Do अंगदायाच बक्षे सा (for the prior half). —(1. 89) D4 तत्तदा स्थानं; D9 तत्र तत्स्थानम्. Do अंगद: स महाकिप: ( for the post. half ). -(1. 90) D4 संनार्था (for या घोरा). D9 रावणेन प्रयतासा (for the prior half) and दत्ता (for क्षिता). —(1.91) T3 पादमूलेन. D4 तैर् ; D9 वै ( for निर्-). D4.9 हांगदेन महाशिल (for the post. half). —(1. 92) D4.9 संविवेशाशु(D9 °४) (for प्रविवेशाथ). —(1.93) Do दक्षस्य वीरमद्रो हि होमकाले यथा प्रा. —After 1. 93, T2.3 read 1. 139 for the first time, repeating it in its proper place. - D4.9 om. 1. 94. —Ds om. 1. 95. —(1. 95) Da संयुक्तो. Ds विवेश योगसंयुक्तो (for the prior half). Da.9 मौनी निष्दंदलोचनः (for the post. half). -After 1. 95, D4.9 ins.:

7\* अङ्गदेन ततो दृष्टो रावणो होमदीक्षितः I

[ Do तदा (for ततो).]

—D4.9 om. l. 96-138. —(l. 97) D3 वीरं (for दिव्यं). —(l. 98) D3 -मानुर- (for -भारकर-). —(l. 99) Т2 -समीपं तं. D3 तं महापादपवनं किरीटो चुंगश्चंगिणं. —(l. 100) D3 गुहा- (for महा-). D3 -कंदरं. —(l. 101) वासोमनःशिलाधारं गिरिं नीलमिव स्थितम्। स्तुवन्तमञ्जुताकारं रौद्धं रौद्धपराक्रमम् । दृष्ट्वा तस्याद्धतं कर्म वानराः कृतनिश्चयाः । हन्मन्तं पुरस्कृत्य सर्वे युद्धाय तस्थिरे । राक्षसाश्च महावीर्याः प्राप्तासिपरिघायुधाः । [105] दंशितास्तस्थिरं सर्वे युद्धायामितविकमाः। ते बलेऽन्योन्यमासाद्य घोरे वानररक्षसाम्। चकाते कदनं घोरमञ्जूतं रोमहर्पणम्। पादपैगिरिश्हेश्च शिलामिर्दशनैर्वेदै:। वानरा राक्षसाञ्जञ्जस्तलैमुंष्टिभिरेव च । [110] राक्षसाः क्रोधरक्ताक्षास्तदा वानरपुंगवान् । नाराचैर्वहुभिस्तीक्ष्णैश्चिच्छदुश्च महासिभिः। ते छिन्नभिन्नसर्वाङ्गा वानरास्त्यक्तजीविताः। निपेतुर्भूतले भिन्नाः केचिद्रधिरकर्दमे । रक्षांसि च निपेतुश्च वानरेशीमविकमैः। [115] चूर्णिता विविधेश्चेव पार्पेमुंष्टिभिस्तद्।। दारितास्त्रैर्नस्तिक्षणेईन्तरिप सदारुणैः।

तरप्रवृद्धं महसुद्धं कबन्धशतसंक्रलम् । शूराणां हर्षजननं भीरूणां भयवर्धनम् । हपेणं सुरनारीणां सर्वेदु:खविमोक्षणम् । [ 120 ] तस्मिन्युदे महाबोरे रक्षोवानरसंक्षये। प्रावतेत नदी घोरा शोणितोद्कवाहिनी। नानापताकसंख्या द्विपदेहशिलातला । विकोशासिचयोनमीना मांसरकेभकर्दमा । रथचक्रमहायाहा प्रासपद्वसभोगिनी। [125] शीर्णाभरणवेळाट्या इतश्रमुखाम्बुजा । वर्मकच्छपसंवाधा हस्तिफेनावगाहिनी । ऋष्यादानन्दजननी गृधकाकोत्सवोद्भवा। उत्तरमतां नदीं सर्वे यथपास्ते सहस्रशः। नरा विच्छिन्नपाष्मानो नदीं वेतरणी यथा। [ I30 ] राक्षसा इतभूयिष्ठा विर्धा इतचेतसः। त्यक्तसंग्रामसत्त्वास्ते भेजिरे सर्वतो दिशम् । दष्टा स्वं च वलं सर्वमिद्माहाङ्गदो वचः। पदय राक्षसराज त्वं नयामि तव पार्श्वतः।

Ds -हारं (for -[आ]धारं). -(1. 102) Ds जहंतन (for स्तुवन्तम् ) and रुद्ररूप- ( for रौद्रं रौद्र- ). —( l. 108 ) Ds चक्रतु: . Ds लोम- (for रोम-). —(l. 109) Ds शैल- (for गिरि-). -(1. 111) Ds तथा (for तदा). -(1. 112) D3 विभिदुरतीवेश : T3 विविधेस्तीक्ष्णेश (for बहुमिस्तीक्ष्णेश). —(l. 114) Ds দ্বিলা: Ts ভিলা: (for নিলা:). -(1. 115) D3 तथा पेतुर् (for निपेतुश्च) and -कर्मिभ: (for -विकम: ). —(l. 116) Ds स्यु: शिला: शैलै:; Ts विविधाश्चेत्र ( for विविधेश्चेव ). D3 T3 तथा ( for तदा ). —(1. 117 ) D3 विदारिता नसेश्वेव (for the prior half). —(l. 118) T2.3 प्रवृत्तं. T2 महायुद्धं. T2.s वृतंधभूत-. —(1. 119) T3 च भयावहं ( for भयवर्धनम् ). —( l. 121 ) Ds -संकुले ( for -संक्षये ). -(1. 123) Ts महागज- (for द्विपदेह-). -(1. 124) Ds -चया भीमा; T2 -चयोर्मिश (for -चयोग्मीना). Ds -संक्रेद-; Ta -रक्तेन ( for -रक्तेभ- ). —( l. 125 ) Ds -पश्चि- ( for -पश्च-). -(1, 126) Ds -रलाड्या (for -नेलाड्या) and -मुखानुगा ( for -मुखाम्बुजा ). —(1. 127 ) Ts ( with hiatus ) अस्थि-(for हस्ति-). Ds वस्त्रफेनीव (for हस्तिफेनाव-). --After l. 127, Da ins.:

8\* ज्ञूरप्रमोदजननी भीरुणां भयवधिनी।
—(1. 128) Ds गृष्ट्रकंकोद्दबोरसवा (for the post. half).
—After l. 128, Ds ins.:

9\* दुर्गमा त्वरपत्तत्वानां सेच्या तेजस्विनां तथा।
—(l. 129) Ds महींजसः (for सहस्रशः).—(l. 130)
Ds नाराचिच्छन्न- (for नरा वि°) and इव (for यथा).
—(l. 131) Ds इततेजसः.—(l. 132) Ds -संस्थास (for न्स्त्वास) and दिशः (for दिशम्).—(l. 133) Ds दृङ्गापि स्वबलं भन्नं इतवीरं इतप्रभं.—After l. 133, Ds ins.:

10\* राक्षसेन्द्रोऽकोधवशाज्जुहावाग्नि समाहितः । वानरैस्तद्वलं भग्नं दृष्ट्वा संहष्टमानसाः ।

अङ्गदप्रमुखाः सर्वे विविञ्जदेवतालयम् । आस्फोटयामास वाहू समीपे तस्य रक्षसः । हनूमान्वाक्यमेतच सरोषं प्राह रावणम् । [5] विभास्यते भयं गृह्य शूरस्त्वं राक्षसेश्वर । न हि सत्त्ववतामेव चरितं वै यथा तव । कुतस्ते तपसः शक्तिः शक्तिर्वा राक्षसेश्वर । न त्वं धर्मकृतं कमे प्राप्यसे राक्षसाधम । न चाप्यौशनसं मन्नं वेत्सि खं राक्षसेश्वर । [10] रामनीर्थविषं येन जरत्यङ्गेषु ते युधा । नैव ते वरदानानि न तपो न च शिक्षितम्। भवत्यर्थाय रुद्धेश न ते सिद्धिर्नरान्तक । उत्तिष्ठे तिष्ठ युध्यस्व न मे जीवन्विमोक्ष्यसे । अगृहीतायुधं भीतं न हन्यास्त्रद्विधं रणे । [15] एवं वाक्शल्यनुन्नोऽपि रथमिच्छन्द्रताशनात् । जुहाबाहुतिमेवाथ न जुकोप कथंवन । तता वायुमुतः श्रीमान्सर्वान्वानरयुथपान् । उवाच वावयं कालज्ञः ऋण्वतोऽस्य च रक्षसः । यूयं मन्दोदरीं शीघ्रमानयध्वं ध्रवंगमाः । [20] नान्यथा शक्यते कर्तुं मन्युरस्य दुरात्मनः । इति तस्य वचः श्रुत्वा वालिपुत्रोऽनवीदिदम् । आनयाम्यइमेवैकः सर्वे तिष्ठन्त वानराः । भार्यामस्य प्रियां त्वच पदयतां वः प्रवंगमाः । भवन्तोऽस्याग्निकार्यं वे विध्वंसयत माचिरम् । [25] इत्युक्तवा प्रविवेशाथ रावणस्य निवेशनम् । वातयित्वा स रक्षांसि विद्राव्य च सहस्रधा । अङ्गदः प्रवगश्रेष्ठः सिहो गिरिगुहामिव । ततस्तां पुरमध्यस्थां केशेष्वादाय वीर्ववान् । निर्जगाम गृहीरवा च व्यावी मृतवधृमिव । [30] तां विवर्णशिरोमाल्यां प्रज्ञष्टोत्तरवाससम् । आनीय रावणस्यान्तमिदमाहाद्वदो वच: ।

रामायण

इमां मन्दोदरीं भार्या ऋरकर्मन्दुरात्मवान् । [135] न हि मुज्जन्ति झूरा ये मैधिलीं त्वं यथा पुरा। या ते पुष्टिर्बलं शौर्यं तेन तिष्ठ त्वमन्नतः। कृत्वा शिरसि पाइं ते नयाम्येनां प्रियां तव । अङ्गदस्याज्ञया तत्र प्रविष्टा यूथनायकाः। कोलाहलं प्रकुर्वन्तस्ताडयन्तो निशाचरान् । [ 140 ] यज्ञपात्राणि संगृह्य चिक्षिपुर्दहने तथा। वारिकुम्भांश्च सौवीरं तुरंगानां च कोटिकाम्। दन्तिनां त्वथ शीर्षाणि क्षिपन्त्यशे हरीश्वराः । र्गालात्रासभानुष्टानसूकरानकुक्कुटानपि । विद्वकुण्डे क्षिपन्ति सा तस्यैव परिचारकान् सुवमाक्षिप्य हस्ताब्रादावणस्य रुषा ततः। तेनव संजघानाशु हन्मान्य्थपात्रणीः। झन्ति तं दग्धकाष्ठेश्च वानरेन्द्रा यतस्ततः । तथापि रावणो ध्यानं न जहाति जयाशया। प्रविक्यान्तःपुरं तस्मिजङ्गदो वेगवत्तरः। [150] केशपाशे गृहीत्वाथ राज्ञीं सन्दोदरीं शुभाम्। भानयित्वा तु देगेन विकोशन्तीमनाथवत्। पट्टां छुकं स्तनाभ्यां च स्नस्तं देव्यास्तदा भुवि ।

## [Cf. 1.74-108 of No. 63.]

—Ds om. l. 134. —(l. 135) Ds पार्श्वान् (for भार्यां). Ts क्रकर्मा. Ds नयामि तन पश्यत: (for the post. half). —(l. 136) Ds गृह्वंति (for मुख्यान्ति). —(l. 137) Ds शक्तिर् (for पुष्टिर्) and नीर्थं (for शौर्यं). Ds तिष्ठस्व मे (for तिष्ठ त्वन्). —(l. 138) Ds ते पादं (by transp.) —After l. 138, Ds ins.:

11\* तच्छुत्वा रावणः कृद्धो दृञ्जः पृष्ट्वा प्रियां तदा ।

अङ्गदं मुष्टिना जम्ने मूर्छितः स पपात ह ।

तमादाय भुजाम्यां तु ताडियित्वा तु रावणम् ।

लाङ्गलेनाञ्जनापुत्रः खं पुनश्चोत्पपात ह ।

अन्ये स्रुवोदकं हृज्यं दर्भान्पावकमेव च ! [5]

बालेकमे च विध्वस्य खमुत्पेतुमेहाजवाः ।

अङ्गदश्चेतनां प्राप्य कृच्छुत्यूथपति गतः ।

आजग्मुस्त्विरिताः सर्वे यत्र रामो व्यवस्थितः ।

वाच्युस्ते यथावृत्तं युद्धं वानरपुंगवाः ।

ततो मन्दोदरी दीना रावणं वावयमक्रतीत् । [10]

[Cf. l. 113-120 of No. 63.]

—(1. 139) D9 प्राविशन् (for प्रविष्टा).—(1. 140) D9 स्टबंतो (for ताडयःतो).—(1. 141) D9 संक्षिप्य (for संगृह्म). D4.9 तदा.—D9 om. l. 142-143.—(1. 142) D4 व्हंभानि. D4 क्रुरंगानां च कीलकं (corrupt) (for the post. half).—(1. 144) D9 श्रामान् (for रासभान्) and उद्गतान् (for क्रुक्टान्).—(1. 146) D9 आछिय; T8 आविष्य (for आक्षिप्य). D4.9 इस्ताच (for हसायाद्). D9 तदा (for तत:). D4 [अ]थ व स्था (for स्था तत:).—(1. 147) D9 तैनैव धातयामास विजयी प्रवगायणी:.—(1. 148) D9 दंतैश्च; T3 तं दर्भ- (for

स्तनतो मौक्तिका हारा निगलन्ति तथा मुतम्। प्रअष्टं तिलकं तस्या न्यालोलं केशपाशकम्। [155] विद्दाराथ दोभंभं कञ्जकं रबचित्रितम्। सीमन्तरतजालानि ताराजालमिवापरम्। स्रस्तं पपात भूमौ तु मिल्लकाकुसुमैः सह। श्रोणीसूत्रं परिच्छिनं नीवी प्रस्खिलताभवत् । कङ्कणे कुण्डले तस्याः पतिते राजवेरमिन। देवगन्धर्वकन्याश्च नीता हृष्टेः प्रवंगमैः। [160] मन्दोदरी रुरोदाथ पीनस्तनभरालसा । क्रोशन्ती करुणं देवी जगाद दशकन्धरम्। उत्तिष्ठोत्तिष्ठ संमूढ निर्लजोऽसि जुहोषि किम्। नयन्ति वानरा मां हि त्विय जीवित रावण। [ 165] हन्यते पश्यतो यस्य भार्या पापैश्च शत्रुभि:। मर्तव्यं तेन तन्नेव जीवितानमरणं वरम् । हा पुत्र मेघनादाद्य विध्वस्ताहं त्वया विना। यदि त्वं जीवित श्रेष्ट कथं वीर प्रवंगमाः। प्रविशन्ति हि लङ्कायां स्पृशन्ति तव मातरम्। [170] तच्छ्रता रावणः ऋदो दञ्चा स्पृष्टां प्रियां तदा। उत्तस्थो खङ्गमाकृष्य वालिपुत्रजिवांसया।

तं दग्ध-). D4 झंति तं ते तदा काष्ठै: (for the prior half). Da.9 वानराश्च (for वानरेन्द्रा). - D9 om. 1. 149. —(1. 150) D4 [अं]त:पुरे. D9 (with hiatus) तत्र (for तिसन्) and वेगवत्तदा (for °त्तर:). —(l. 151) D4.9 केशपक्षं. Da च; De तु (for [अ]थ). —(l. 152) Da. आ(  $D_4$  अ)नयद्रावणाभ्याशं(  $D_4$  °सं) (for the prior half) and विलंपंतीम् (for विक्रोशन्तीम्). —(l. 153) D4 T3 तथा (for तदा). -(1. 154) D4 वि- (for नि-) and तदा ( for तथा ). Do गलिता स्थापितास्तदा ( for the post. half ). —(1. 155) D4.9 विभ्रष्टं (for प्र°). D4 व्यालोल: केशपाशकः; Ds मुखं चैवापि केशत: (for the post. half). —(1. 156) D4.9 [अं]गदो भग्नं (D9 वीर:); Ts [अ]थ दोर्लंशं (for [अ]थ दोर्भन्नं). D4 -भूषितं (for -चित्रितम्). —(l. 157) D4 श्रीमत्तद् ( for सीमन्त-). D4.9 -जालं तु ( D9 om. तु [subm.]) (for -जालानि). Da मुक्ता- (for तारा-). T3 [अं]बरं (for [अ]परम्). D9 रत्नजालमिवापतत् (for the post. half). —(1. 158) Do कुस्थित: (for महिका-). —(1. 159) T3 -अष्टं (for -च्छित्रं). —(1. 161) D4 दृश्वः; Do हृष्टा: ( for हृष्ट: ). —(1. 162 ) Do -पयोधरा ( for -भरालसा )-—(1. 164) De om. (hapl.) second [ उ] तिष्ठ. De कि मूट (for संमूद) and [S]त्र (for sिस). —(1. 165) रिश्व हरयो (for वानरा). Do तु (for हि). -(1. 166) Do पादेश (for पापैश्). Do हन्यंते तव दारास्तु पश्यतस्तव शत्रुभिः —(1. 167) Do जीवनान् (for जीवितान्).—(1. 169) Da त्विथ जीविते (hypm.) (for त्वं जीविस). Da कर्तुं; Da त्वद्य (for बीर). —After l. 170, D4.9 ins.:

12\* राज़ीं मन्दोदरीं प्रेक्ष्य रुदन्तीं च दशाननः ।
—D4.9 om. l. 171. —(l. 171) T2 स्पृष्ट्वा (for स्पृष्टां).

तमङ्गदं जघानाशु हृद्ये निश्चितासिना। मुखेमां धूर्त द्यितामित्युवाच च तं श्वसन्। ततोऽङ्गदेन सा त्यक्ता रुधिराकेन वक्षसा। रावणोऽथाब्रवीहेवीं याहि त्वं स्वं निवेशनम्। सा तु तद्वचनं श्रुत्वा रुदन्ती मुक्तमूर्धजा। प्रविवेश गृहं गुप्तं प्रश्रष्टाभरणा सती । ततोऽङ्गदं समीक्ष्यैव ताडितं च वरासिना । हन्मात्रावणं मूर्धि ताडवामास मुष्टिना । [180] तेन मुध्यिहारेण रावणो भिन्नमस्तकः। सुस्राव रुधिरं भूरि गिरे: प्रस्रवणं यथा। आश्वास्य चाङ्गद्स्तं तु तलाघातेन रावणम् । ताडयामास संकुद्धः स्कन्धदेशे महाबलः। द्वयोर्घातेन पौलस्त्यः किंचिद्धान्तिमुपागमत् । [185] तत्रोत्थाय दशश्रीवो गदयाङ्गदमाञ्च वै। हन्मन्तं च खङ्गेन जघानाद्भतविक्रमः। नीलं च मुसलेनाथ नलं नागमुखेन च। अङ्करोन गर्ज घोरं शक्तया शतबिं तथा। सुद्गरेण महावीर्यो मैन्दं द्विविद्मेव च। [190] ततो हरीश्वरा भग्ना निष्कान्ता रावणालयात्। वेगानिवेशनं प्राप्ताः सुप्रीवस्य समीपगाः। ततो हनूमान्कपियुथनायको विज्ञापयामास च राघवं तदा । विध्वंसितस्तस्य मखो दुरात्मनः [195] प्रविदय पातालगृहं कपीश्वरैः। Colophon

रावणोऽपि महातेजाः प्रविश्यान्तःपुरं तदा।

--( l. 172 ) De आदाय ( for आकृष्य ). --( l. 173 ) De कुद्धो (for तम्). —(l. 174) Do मे (for [इ]मां). Da.□ धर्म- ( for धूर्त ). De विनि-; Ta ततः ( for च तं ). -( l. 175 ) T2.3 राक्षसी (for बक्षसा). —(l. 176) De [s]पि (for Su ). Do भार्या ( for देवीं ). De To स्ब-; Do सन्- ( for स्वं ). —(1. 177) T2.3 रुदती.—(1. 178) D4 राज़ो; D9 शुभ्रं (for गुप्तं). D4 विभ्रष्ट- (for प्रभ्रष्ट-). D9 -[भा]भरणी. —(1. 179) De [स]थ (for [ए]ने). —(1. 182) De भूयो गिरि: (for भूरि गिरे:). D4 गिरि: प्रस्नवणैर्यथा (for the post. half ). —(1. 183) D4 om. तं (subm.). D4 ततो घातेन ( for तलाघा° ). —(1. 185) Do तयोर्. Da ग्लानिम् ; Do मोहम् ( for भ्रान्तिम्). —(1. 186) D4 तत्रास्थाय; D9 तथोत्थाय. —(l. 188) D. श [आ]शु (for [अ]थ). —(l. 189) D4 -बलं (for -बलं ). D9 स्वशनत्या च बलं तथा (for the post. half ). -(1. 191) D: निहता रावणाद्भयात् (for the post. half). -(1. 192) Ds निशांते भवनं प्राप्ता: (for the prior half). Do निवेशनं (for समीपगा:). —(1. 193) Ds -यूथनाथो. --(1. 195) Ds विध्वंसितं तस्य यशो.

Colophon. — Kāṇḍa name: Da लंकाकांडे. — Sarga name: Da होमनिध्वंस: . — Sarga no. (figures, words or both): Da om.; Da 83; Ta 169; Ta 113.

देवीं मन्दोदरीं राज्ञीमुवाच तदनन्तरम् । त्यज शोकं विशालाक्षि विवादं मा क्रुयाः प्रिये। दैवायत्तमिदं सर्वं जीवद्धिः किं न दश्यते। एष गच्छाम्यहं भद्रे रणशीर्षं तद्द्धतम्। रामं च लक्ष्मणं चैत्र हतिष्यामि क्यीश्वरम् । मां च रामो इडेंबीणै: पातयेचादि भूतले। तथा स्वया विधातन्या मदीयाः सत्क्रियाः प्रिये । वैदेहीं घातयित्वा च मर्तब्या त्वं मया सह। [205] तच्छ्रवा तु वचस्तस्य रावणस्य दुरात्मनः। उवाचाश्रमुखी दीना रावणं मयपुत्रिका। श्रोतब्यं मद्भचः कान्त कर्तब्यमधुना स्वया । किं न पश्यसि मां राजबनाथां स्वयि जीवति । वानरैः परिकर्षन्तीमितश्चेतश्च धावतीम् । [210] पतितां च निराशां मां निरपेक्षां च कातराम् । शोकावृतपरिश्रष्टां रूढामिव जले लताम्। इतपुत्रसुहृत्पक्षां स्वामेव शरणं गताम्। अज्ञानबलसम्पन्नैः पुरुषैलीकवर्तिभिः। पुत्रदारप्रियार्थं हि यतितन्यमिति स्थितिः । [215] त्वं पुन: पुत्रदारस्य सुहद्दन्धुजनस्य च। कृत्वा विनाशं छब्धोऽसि किं सुखं तद्रवीहि मे न कृतं धर्मशीलस्य भ्रातुर्वाक्यं त्वया हि तत्। न च मद्रचनं राजञ्श्रुतं न सुहृदां तथा । अथ शास्त्रविदां सम्यक्श्रुतं न च हितैषिणाम्। [ 220 ] शिष्येणोशनसः साक्षात्कथमात्मा विनाशितः । कथं लोकापवादात्ते भयं छजा न ते पुनः। अपवादभयात्सन्तस्यजन्ति सुखमागतम् ।

-(1. 197) T: तथा (for तदा). -(1. 198) D: दीनाम् (for राजीम्). —(1. 200) Do विदक्तिः (for जीविद्धिः). —(1. 201) D4.9 अमिद्रत: (for तदद्भुतम्). —Ts om. 1. 202. —(1. 202) D4 इरिध्यामि (for इनि°). —(1. 203) Da.s वा (for च). Ds इतं (for दृहेर्) and संयुगे (for भूतले). —(1. 204) Da. तदा. D. चोत्तरिक्रया (for सित्कया: प्रिये). —(1. 205) Do तु (for च). Da.o मर्तन्यं तु. Da त्वया (for मया). --(1. 206) D4.9 इति श्रुखा (for तच्छ्त्वा तु) and महातमन: ( for दुरा° ). —( l. 207 ) Da सुमुसी; D. [आ]र्तस्वरं (for [अ]श्रुपुली). D. मृतपुत्रका (for मय-पुत्रिका). —(1. 208) Ds श्रुत्वा (for कान्त). —D4.9 om. l. 209-226. -(l. 209) T: सनाथां (for अ°) and जीवर्ता (for जीवति). —(l. 210) Ds परिक्वियंतीम् (for परिकर्षन्तीम्). —(l. 211) D: विवशां च (for निराशां मां) and निर्पेक्षा हि वानरा: (for the post. half). --(1. 212) Ds शोकसागर-संमग्ने मूढनायमिव श्रासन्. - Ds om. l. 213. - (l. 214) Da विकातनलसंमत्ते: (for the prior half). —(l. 215) Ds -मुखार्थ (for -प्रियार्थ). —(l. 218) Ds Ts श्रुतं (for कृतं). D: तवानव (for त्वया हि तत्). —(l. 219) D: च (for second न) and त्वया (for तथा). -(l. 221) Ds गुरूणां शतशः ( for शिध्येणोशनसः ). —(1. 222) Ds [ अ ]थ वा

धर्ममुळं सुखं सबं यशो धर्मातप्रवर्तते । भयशो यस्य लोकेऽस्मिन्पुंसश्चरति शाश्वतस् । [ 225 ] तस्य छोकाबुभौ नष्टी सुखं नैवात्र कुत्रचित्। न रामः क्षीयते युद्धे त्वयान्यैश्च कदाचन । रामो देवः परः साक्षात्पुराणपुरुषोत्तमः। सत्यः कुर्मो वराहश्च नृसिंहो वामनस्तथा। जासद्भ्यश्च संजातस्वद्धे रामतां गतः। [230] त्वं न वेस्सि महाप्राज्ञ कस्तेन सह विग्रह:। विरोचनो इतो येन हिरण्यकशिपुर्हतः। वर्लिबंद्धो दृढं पाशैर्धराकान्ता त्रिविक्रमै: । येन शौरिस्बरूपेण सुरः पूर्व निपातितः। पार्षणिघातेन घोरेण लवणोऽपि निपातितः। [235] येन त्वं निर्जितो बढ़ो देवतारे दशानन । स हतः कार्तवीर्योऽपि पितृवैरेण येन वै। महीं निःक्षत्रियां कृत्वा काश्यपाय त्रिसप्तधा। जित्वा दत्ता च विप्राय रेणुकातनयेन हि । सोऽप्यात्मरूपसद्दशो जितो रामेण लीलया। त्रियम्बकं धनुभंग्नं विश्वामित्रप्रसाद्तः। दिव्यवस्त्राणि संत्यज्य राजभोग्यानि सर्वतः। वल्कलानि परीधाय घोरं वनमुपागतः।

(for न ते). —(1. 224) Ds प्रश्नेत (for प्रवर्तते). —After 1. 224, Ds ins.:

13\* तस्माद्यशोविनाशात्तु हानिस्तेजस्विनां समृता ।

—(1. 226) Ds स नैवास्थेत (for सुखं नैवात्र). —After 1. 226, Ds ins.:

14\* जिह राक्षसराजेन्द्र शत्रूनुत्तिष्ठ मा चिरम् ।

श्रेयो हि मरणं पुंसामपवादान्मनस्विनाम् ।

इति तस्या वचः श्रुत्वा करूणं परिदेवितम् ।

दक्षा चास्याः परामर्श रावणः क्रोधमूहिंतः ।

साभिमानैर्वचोभिस्तां सान्स्वयित्रदमद्रवीत् । [5]

निर्वापयित्रवाकाले दद्यमानां वनस्थलीम् ।

—(1. 227) Do रामो न (by transp.). Do.9 जीयते (for क्षीयते).—(1. 228) Do देवनर: (for देन: पर:). Do To पुराण:.—(1. 229) Do [5]थ वाराह: (for नराहश्च) and खसौं (for तथा).—(1. 230) Do संभूतस् (for संजातस) and स्वदर्थ (for °दर्थे).—After 1. 230, Do ins.:

# 15\* सर्वदेवारमको सेष सर्वलोकनमस्कृत:।

—(1. 231) D4.9 कि (for त्वं). D9 कि (for कस) and सम- (for सह). —(1. 233) D4 इंदै: ; D9 द्वै: (for इदं). D4.9 T3 त्रिमि: पदै: (D4 कमै:) (for त्रिविक्रमै:). —D9 om. (hapl.) 1. 234-235. —After 1. 234, D4 ins.:

16\* पदादौ येन घातेन दैतेयाः पातितार्णवे ।

—(1. 235) De पाहिंग्यातप्रहारेण (for the prior half)

येन वन्धैः पदैः पुण्यैः पवित्रं दण्डकं कृतम्। तस्मिनेव बने घोरे राक्षसा निहतास्तदा। समाराध्यस्य शूरस्य कस्माज्ञार्या हता बलात्। मम पुत्रविनाशार्थमात्मनो निधनाय च। अविचार्य कृतं कभे स्वकुलक्षयकाएकम्। वालिना त्वं धतः पुनं लीलया दिग्जये विभो। कक्षे इंढे निधाय त्वां वाली बन्नाम सागरान्। [250] स बाणेन हतो वाली सुत्रीवश्चापि हिंपतः। पपात विद्धो वाली च शरभेणेव केसरी। कस्तेन संगतो नाथ प्रसादय रघूत्तमम्। सीतां प्रयच्छ रामाय स्वयं राज्यं निवेच च। विभीषणं च संस्थाप्य वयं यामो वनं गृहात्। [25]] माल्यवांश्च गतः पूर्वं मायावी तत्र मिलता। त्वं नो चेडु ध्यसे मोहाद्रामेण सह रावण। देहं त्यक्तवा रणे तूणं ह्यमृतस्तवं भविष्यसि। कथं नाथ त्वया लार्धं प्रवेक्ष्यामि हुताशनम्। न स्पृशेल्पावको मां च ह्यक्षयाहं यतः सदा। [260] न वै त्यजित रूपं मां न जहाति च यौवनम्। मरणं न जरा चैन कथं यामि त्वया सह। दासभावोऽस्तु रामस्य विभीषणगृहेऽथवा।

and बि- (for sq ). -(]. 236) Do राज्ञा (for त्वं निर्-). D4.9 रैवते वै( D9 स्वं ) ( for देवतारे ). —( I. 237 ) D9 संसुने (for येन वै). — (l. 238) Do प्रदत्तवान् (for त्रिसप्रा). —(1. 239) D4 जिता (for जित्वा). D9 त्रि:सप्तक्कत्वः पूर्वं तु (lor the prior half). D4 च; D9 वै (for हि). -(1.241) Do त्रैयंबकं. Da To न्यंबकं धनुर् ( subm. ). -(1. 242) Do -भोगांश्च ( for -भोग्यानि ). -- Do om. 1. 243. -- (1. 244) D4.9 पुंसां (for पुण्ये:). —(1. 245) T2 घोरा (for धोरे). Do To तथा. — (1. 246) D4 तस्य रामस्य (for समाराध्यस). —D4 om. 1. 247-248. —(1. 247) D9 (with hiatus) -विनाशाय ( for °शार्थम् ). — ( l. 249 ) D4 जित: ( for धृत:). Do वालिना निजितस्त्वं हि (for the prior half). D. दिन्त्रे लीलया (by transp.). Do पुरा (for विभो). -(1.250) D4.9 कक्षा- ( for कक्षे ). D4.9 T2 पुटे ( for इंडे ). D4 निवहा ( for निधाय ). D4 सागरं; T2 सागरात् . —( l. 251 ) D9 [ अ]-मिषिचितः; Т श्व ] अ ] पि तोषितः ( for [ अ ] पि हिषैतः). D श्व स वाली निहतो नाणै: सुभीवश्चाभिषेत्रित: . —Do om. l. 252. —(1. 253) D4.9 संगरो ( for °तो ). —(1. 254 ) D4 प्रापय ( for प्रयच्छ). —(1. 255) Da संभाष्य (for संस्थाप्य). —(1. 256) Da इ (for च).—(1. 257) D4 चेन्नो (by transp.). D4.9 वुध्यमे (for बुध्यसे ). Do राजन् (for मोहाद). - (1. 258) Do श्र Do रूपं; To दूरं (for तूणं). Do [अ]मूर्वेस; Do [अ]रूपर (for [अ]मृतस्). —(1. 260) D4 नास्पृशत्. D9 त्य (for सदा). Т॰ स्यां (for [अ]हं). De त्यक्ष्यामि जीवितं यतः (for the post, half). —(1. 261) De वे रूप; De मां ते (for रूपं मां). —(1. 262) D4 [अ]पि में (for जरा). —(1. 263) Da.9 दास्यो भवाम(Da °मो) रामस्य (for the

इत्येवं भाषमाणां तां समालिङ्गयाथ रावणः। मन्दोदरीं पुनर्वाक्यं बभाषे च रणोत्सुकः। किं करोपि शुभे दीना मिय जीवति भामिनि। न मे कश्चित्समो युद्धे त्रिषु लोकेषु भामिनि। सेन्द्राः सुरगणाः सर्वे तिष्ठन्ति हि वशे मम। किमल्पसारैः शक्योऽहं जेतुं मानुषवानरैः। मयाद्य क्षयितं तेषां वलं सर्वं वनोकसाम्। न तु शक्ष्यामि तन्वङ्गि न्यकारं सोडुमीदशम्। आनयिष्याम्यहं शत्रुं निजितं तु रथे स्थित:। चिरप्रमादपतितां विद्यां गुरुगृहादिव । तीवकोधस्य परयाद्य संग्रामे युध्यतः परैः । दृष्टिं दृष्टिविषस्येव सम वीयं दुरासदम्। [ 275 ] मा भैः शत्रुशिरांस्यद्य निहत्याई यशस्त्रिनि । मन्दोद्रि करिष्यामि तवाद्याश्चप्रमार्जनम् । अथवा घातयित्वा च कथमिन्द्रजितं रणे। विना शक्रजिता भद्रे जीवने न च मे स्पृहा। स्वया सहादले गेहे धिक्कृत: किं वसाम्यहम् । [ 280 ] विदार्यमाणो गात्राणि यास्यामि परमं पदस् । वियुच्य त्वां च संप्रारं गमिष्ये मुक्तिवल्लभाम्। सदानन्दमयी शुद्धा सेव्यते या मुमुक्षुसि:। तां गतिं तु गसिप्यामि हतो रामेण संयुगे। प्रश्नालय कलमधानीह सुक्तिं यास्यामि दुर्लभाम् । [ 285 ] भवतीं राज्ञि संत्यज्य मम पुत्रो दिवं गत:। प्रतीक्षतीत्यसी मां च कथं तिष्ठामि भृतले। मन्धुतो मुक्तिमापन्नः शरैः संताप्य लक्ष्मणम्। मम शक्रजितश्चेनयं वैकुण्ठे संभविष्यति । राजहंसविनिर्भुक्ता यथा भातीह पङ्कजी। [290]

prior half). Do तथा (for sथवा). —(1. 265) D4.9 स (for च). — D4.9 om. 1. 266-277. —(1. 266) D3 कि त्वं विशुच्यसे दीने (for the prior half). —(1. 267) D3 सुंदरि (for भामिति). —(1. 268) D3 तिष्ठंने वशगा मम (for the post. half). —(1. 270) D3 क्षमितं; T2 क्षणितं (for क्षयितं). D3 सर्वं सत्त्ववशाहिप्रये (for the post. half). —(1. 271) T2 दक्कारं (corrupt) (for न्य°). D3 क्षमितं त्वहमीदृशं (for the post. half). —(1. 272) T3 निर्जित्य (for °तं). D3 जित्वा रामं रणाहत्त्वयं (for the post. half). —(1. 273) T2 -प्रसाद- (for -प्रमाद-). D3 -पलितां (for -पतितां) and -कुलाद (for -पृहाद). —(1. 275) D3 विषं (for दृष्टि). —(1. 271) D3 निकृतानि (for निहत्याहं). —After 1. 277, D3 ins.:

## 17\* इति तां शोकसंतप्तां शमयित्वा स रावणः। रथमारुद्य वेगेन निर्जगाम रणं प्रति ।

— (1. 278) D4.9 द्या (D9 पा)तियत्वा कथं पुत्रान् (for the prior half). — (1. 279) D4 जीविते मे स्पृहा भवेत् (for the post. half). — (1. 280) D9 वनं भद्रे (for [अ]बले गेहे). D4.9 विकृत: (for धिनकृत:). D9 विशाम्यहं; T3 वने स्पृहा (for वसाम्यहम्). — D9 om. 1. 281.

तथा मया विना भद्ने स्वं स्थास्यसि महीतछे। कापि पट्पदहीना तु यथा वै पुष्पमञ्जरी। शोभते फाल्गुने मासे तथा त्वं हि मया विना। अथवा पश्चिनी पक्के विना सूर्येण नइयति। मया विना तथा भद्रे भविष्यसि वरानने । [ 295 ] यथा वने हरेभीयी शुगालैरमिभूयते। पतिपुत्रपरिभ्रष्टा स्थास्यमि स्वं महीतले। भदं सुक्ति प्रयास्यामि सीतां रामो रमिष्यति । इत्युक्त्वा वचनं घीमान्त्रेम्णा मन्दोदरीं गतः। रावणश्चकमे युद्धं रामेण सह संयुरो। 300 ] हढाङ्गं रथमास्थाय वृतो घोरैश्च राक्षसैः। चकेः षोडशभिः प्रोतं सबरूथं सकूबरम् । ध्वजदण्डत्रयोपेतं राहोः शीर्षसमन्वितम्। यण्टाकोटिद्वयोपेतं निबद्धमृक्षचर्मणा। युक्तं इयसदसेण कामरूपधरेण च। [ 305 ] सारध्यकर्मदक्षेण रक्षितं कालकेतुना । निश्चकामाथ सहसा रावणो भीषणाकृतिः। चऋदण्डगदाशक्तिपरिघेर्मुद्वरैर्युत: । संनद्धः कवची खड़ी शरी धनवी तथैव च । तस्य निष्क्रममाणस्य दग्धुकामस्य रोदसी । रूपमासीन्महाघोरं कालस्येव युगक्षये। निमित्तानि च तत्रासन्भयशंसीनि सर्वतः। प्रतिलोमं ववी वायुर्भन्दरहिमदिवाकरः। सागरश्रुक्षुभे चैव चक्रम्पे च वसुंघरा । जानुभिः पेतुरश्वाश्च बाष्पविन्दूनथामुचन् । [315]तानुत्पातानचिन्त्यैव रावणः क्रोधमूर्छितः। सशरं धनुरादाय रणभूमिं विवेश इ।

-(1. 281) T3 प्रमां गति. -(1. 283) D4 पुरा; D9 प्रा (for सदा). --(1. 284) De तु गति (by transp.). De राघव- (for रामेण). --(1. 286) D4 वाणि (for राज़ि). D9 त्वां च राज्यं च संत्यज्य; T: त्वां मां च संपरित्यज्य ( for the prior half). D4 मुमुशू रणकोविद: (for the post. half). - D4 om. (hapl.?) 1. 287-350. —(l. 287) Ds प्रतीक्षते च मां सोपि (for the prior half). -(1. 288) Do मुक्ततां प्राप्त: (for मुक्तिमापन्न:) and संतर्ष (for संताप्य). —(1. 289) D. महेंद्रस्य जितो धैर्य ( for the prior half ). Ta वैकुठं. Da [s]प (for सं-). —(1. 290) Do राजइंसी विनिर्मुक्ती यथा जजित पंकजं. — (1. 291) Ds विना मया (by transp.). — Ds om. (hapl.) from the post, half up to the prior half of l. 295. —(1. 296) Do चैव (for वने). —(1. 297) Do स्थास्यसे. -(1. 299) Ts प्रियां (for प्रेम्णा). Ds वच: (for गत:). —(1. 300) Do रावणी निर्धयाँ योगं (for the prior half). —(1. 306) Do रहितं कालहेतुना (for the post. half). —(1. 308) Do -भरा- (corrupt) (for -गदा-). —De om. l. 309-317. —(l. 312) Ds क्षय- (for भय-). -(1. 313) Ds प्रतिलोमो. Ds च मास्कर: (for दिवाकर:). —(1. 315) Ds मुमुचुर्नापमेव च (for the post. half). -(1. 317) Ds स: (for €). -After 1. 317, Ds ins.:

रावणेन समं तूर्णमसिरोमा पुरो ययौ । सर्परोमा महाकूरस्तथा वृश्चिकरोमकः। भग्निवणौंऽद्भुताकारो रावणाग्रे विनिर्गतः। [ 320 ] एतेश्चतुर्भिः सचिवैर्दशयीवो विराजते । यथा भूतैर्महादेवः इमशानवनवासिभिः। भागान्तं रावणं दृष्टा भीषणं रणकर्कशम्। संतत्रास तदा सेना वानरी रामपालिता। इन्मानपि चोत्पत्य रावणं योद्धमाययौ । [325] असिरोम्णा समाहूतो गन्धवाहसुतो बली। तेनव सह संचके हनूमान्युद्धमञ्जतम्। मसिरोमा तदोत्पत्य संगतो वायुसुनुना । दुरासदो लोमभिस्तैः करवालैरिव स्थितैः। न शिरो दृश्यते तस्य न मुखं न पदद्वयम्। [330] न बाह न च वे पृष्ट्मद्रं नैव दश्यते। निष्कम्य गहनात्तसाद्धनुमानप्रतः स्थितः। जग्राह च शिलां घोरां कोशमात्रां कपीश्वरः। तां शिलां पातयामास खङ्गरोम्णस्तदोरसि । **फसिरोमा पपाताथ चूर्णीभूतो महीतले ।** [ 335 ] अङ्गदेन समाहतः सर्परोमा महाबलः। ददंश चाङ्गदं दन्तैः फणैः फूत्कारदारुणैः। अङ्गदं मोहयामास वेष्टनेनांगलोमकैः। ततः कोधाजधानोचैस्तलेनैव महावलः। वालिपुत्रो महाशूरः सर्परोमाणमञ्जतः । [340] सर्परोमा पपातोब्या गतसत्त्वो गतेन्द्रयः। नीलेन तु समाहतो रणे वृश्चिकरोमकः। नीलोपरि पपाताशु इतो वृश्चिकरोमकः। दशग्रीवस्य पुरतो ह्यन्निवणौ महासुरः। राववाभिमुखो याति त्रासयन्सर्ववानरान्। [345] तं जवलन्तं तदा दष्ट्वा राघवो विसायं ययो असिः किं रावणस्यार्थे दग्धं मां किल निर्गतः। इति राष्ट्रावृतं राममुवाच स विभीषणः। राक्षसो हासिवणेंऽयं निर्देहरपर्वतानि । विभीषणवचः श्रुत्वा राघवो रणकोविदः। वारुणाखेण संयुक्तेरिपुसिः संववर्ष तम्। [350] रामाखेण हतो भूमो विह्नरोमा पपात ह। ततो जगर्जः सहसा प्रवंगमा

हतान्तिरीक्ष्याथ च राक्षसात्रणे। विवर्णभूतोऽपि बस्व रावणो बाणैः सुघोरैश्च ववर्ष राघवस्। [355] Colophon

हतं संस्कृत्य पुत्रं तु शकजेतारमाहवे। कुम्भकणं महावीर्यं भातरं विपुलौजसम् । प्रहस्तादीनमात्यांश्च सर्वान्संस्कृत्य पातितान्। राज्यायां जीवितायां च त्यक्तवेश्वर्यस्पृहां तदा। [360] वन्धुराकिससाविष्टः क्रीधात्मा क्रीधमाहरत्। यथा मध्यंगतो भानुर्दुर्निरीक्ष्यो दिनस्य तु। तथा क्रोधप्रदीसाङ्गो रावणः संबभूव ह। आत्मानसात्मनाश्वास्य रावणः क्रोधमूर्छितः। संबामाभियुखो राममत्रत्रीत्परुषं वचः। राम त्वं हि समाश्वस्तः समाश्वलस्ततो हाहम्। स्थितस्त्वया समं यो हुं तिष्ठेदानीं स्थिरो भव। विरथो नासि संवृत्तस्वत्सकाशाद्रिंदम। क्रमेण परिबद्धश्च तेनाहमपयातवान्। नाहं विभेमि देवानां समस्तानामपि प्रभुः। किं पुनर्वानराणां तु यानेतानाश्रितो भवान्। यत्ते वीर्यं बलं तेजः सम्पदस्तेषु या प्रभो।

## 18\* अभ्यद्रवत काकुत्स्थं स्वर्भानुरिव भास्करम् ।

-(1. 318) Da Ta -लोमा (for -रोमा). Ta पुरा (for पुरो). -(1. 323) Do कर्कशं तथा (for रणकर्कशम्). -(1. 324) Do संत्रस्ता सा (for संतत्रास). —(l. 326) Do समायातो. —(1. 327) T3 तस्यैव ( for तेनैव ). D9 सहसा ( for सह सं- ). —Do om. 1. 328-329. —(1. 329) Ta रोममङ्गे: (for लोमिंसिस्तै:). —(1. 331) Do वक्त्रम् (for पृष्ठम्). —(1. 332) Do तस्य शहतो ; To गगनात्तसमाद् ( for गहनात्तसमाद् ). -( 1. 334) Do तथा (for तदा). —(1. 338) Do -रोमक: (for -लोमकै:). —(1. 339) Do तं तु कोपाज् (for तत: क्रोधाज्). Do च (for [प]व) and महासुरे (for °बल:). —(1. 341) D•[5]जितेंद्रिय: .—(1. 342) D• च (for तु). —Ts om. (hapl.) 1. 343. —(l. 343) Ds नीलेन च ( for नीलोपिर ). — ( l. 347 ) Do उच्चत: स्वयं ( for किल निर्गत: ). —(1. 348) Do शंकान्विनं (for श्रह्मावृतं ). Do To च (for स). —(1. 349) Ds सर्ववानरान् (for पर्वतानिष ). —(1. 350) Do रणपंडित: . — ( 1. 351 ) Do तं ववरी. Do च; Do इ ( for तम्). —(1. 352) Ts ततो (for इतो). D4.9 रामास्त्रप्रहतो. —(1. 353) Do सहिता: (for सहसा). —(1. 354) Do हेंतुं निरीक्ष्याप्यथ रावणं रणे. —(1. 355) Do -रूपोथ (for -मृतोऽपि). To बभी च (for बभूव).

Colophon. — Kāṇḍa name: Da लंकाकांडे. —Sarga name: Da रावणयुद्धप्रवेश:. —Sarga no. (figures, words or both): Da om.; Do 84; T2 110; T3 114. —After colophon, T2 (marg.) ins. रावणतृतीययुद्धं.

—(1. 357) D4.9 संस्मृत्य (for संस्कृत्य). D4 च (for वु).
—(1. 358) D9 प्रथित- (for विपुल-). —(1. 359) D1.9
संस्मृत्य (for संस्कृत्य). —(1. 360) D4 T8 तथा; D9 च ता
(for तदा). —(1. 361) D9 क्रूरात्मा (for क्रोधात्मा). D1
करात्मा क्रोधमान्भवत (for the post. half). —(1. 362)
D9 मध्यगतो (for मध्यं°). D4.9 जनस्य (for दिन्त्य).
—(1. 363) D4 -परीत- (for -प्रदीप्त-). D4.9 स (for सं).
—(1. 366) D4 तथापि; D9 तथा हि (for ततो हि).
—(1. 368) D4.9 च (for च). —(1. 369) D9 प्रवेण:
—(1. 368) D4.9 च (for च). —(1. 369) D9 प्रवेण:
D4 नाहं विमे सुराणां हि (for the prior half). —(1. 371)
D4 येषामाश्रयिता भवान् (for the post. half). —(1. 373)
T8 संपद्गति मया प्रभो (for the post. half). —(1. 373)

तद्शिय ममाद्य त्वं पुरुषो भव राध्य । काङ्कतस्थोऽपि महातेजाः श्रुत्वा रावणभाषितम् । न किचिदुक्तवा धर्मातमा तस्थो संग्राममूर्धनि । ( 375 ]

63

After 6.90.  $I^{ab}$ ,  $\tilde{N}_2$  B2 (after first occurrence of  $I^{ab}$ ) D2.8.12 ins.:

उवाच हितमत्यर्थ राघवो रघुनन्दनम् । तदेतनमे मतमहो यथा वदसि लक्ष्मण। न प्रतिज्ञां प्रकुर्वन्ति वितथां साधवो जनाः। प्रतिज्ञातं मया तस्य रावणस्य दुरात्मनः। अहमेनं वधिष्यामि सत्यमेतद्वद्।मि वः। [5] विध्वंसचे शरैस्तीक्ष्णदिवसो द्यतिवर्तते । प्रतिज्ञां रचुशार्व्छ सफ्डां कर्तुमहीस । एवसुवःवा ततो राम इक्ष्वाकुकुलनन्दनम् । विभीषणमिदं वाक्यं प्रत्युवाच महायशाः। कासौ लङ्केश्वरः क्षद्रो रावणो युद्धदुर्भदः। [10] रणभूमिं परित्यज्य कास्ते किं चास्य चेष्टितम् । मयि छिद्रे प्रहर्ता च कृतपापश्च राञ्चसः। बोद्धव्यं च स्वया वीर शीव्रमेव ममाज्ञया। रामस्य वचनं श्रुत्वा तत्कालार्थसमन्वितम् । उवाच वचनं घीमात्राममेतद्विभीषणः। [15] प्रविवेश पुरीं तुर्णे लङ्कामेव सहानुगः।

D4 दर्शयस्व (hypm.) (for दर्शय). D9 पौरुषं भज राघव (for the post. half).—(l. 374) T3 महाबाहु:.—After I. 375, D9 ins.:

19\* लक्ष्मणस्तु वचः श्रुत्वा संबीडितमनास्तदा ।
रोषेणव शरान्वीरो विससर्ज महाबलः ।
विस्जन्तं शरान्वीरान्समितिकम्य लक्ष्मणम् ।
विवृत्य नयने थीरो रावणो लोकरावणः ।

63

(l. I) Ds अभ्यर्थ (for अत्यर्थ). L(ed.) राघवं. D2 रघनंदन:.  $\tilde{N}_2$  B2 लक्ष्मणं समितिजय: (for the post. half). -(1.2)  $\tilde{N}_2$   $B_2$   $D_2$  प्वमेतन्महाबाहो (for the prior half). -(1, 4) Ñ2 B2 यत् and रावणं लोकरावणं (for तस्य and the post. half respy.). -(1.5) Ñ2 B2 D2 एव (for एनं ) and ब्रवीमि ( for बदामि ). —(1. 6) Ñ2 B2 विध्वं-सयन्; L (ed.) विध्वंसय (for विध्वंसये). Ñ2 B2 D2 दिवसे श्रानिवर्तिते (for the post. half). —(1.7) Ñ2 B2 प्रतिज्ञां सफलामच करिष्ये नात्र संशयः. — (1.8) Ñ2 D2 कुलनंदनः. — For l. 9-15; l. 16-29; l. 30-68; l. 70 and 72; l. 109-112 and l. 121-123, cf. l. 38-44; l. 46-60; l. 63-74 and 94-122; l. 128 and 129; l. 135-138 and l. 209-211 of No. 62. —(1. 9) \$ Ds महाबल: (for °यशा:). —(1. 10) D2 को (for क). Ś 秀藏; Ñ2 B2 करो (for धुदो). -(1.11) Ñ2 B2 वा (for च). -(1.12) L (ed.) छिद्र- (for छिद्र). Ś D8.12 मिय छिद्रभइस्तो वा (for the

सोऽवतीर्य रथात्तत्र वधमिच्छंस्तवानव। चिन्तयामास स तदा वरदानमथाद्भतम्। यद्तं शम्भुना पूर्वं सर्वेशबृधिनाशनस्। धमेयं सप्तमिलोंकैः ससुरासुरमानवैः। [20] रथं सर्वायुधोपेतं दिन्यमञ्जतदर्शनम्। युक्तमश्चर्महावेगैः कामगेः कामरूपिभिः। भभेगं कवचं चापि सर्वाकेरपि संवृतम् । तस्य होमस्य कालोऽयं देवायतनमास्थितः। जुहोत्यप्रिं समाधिस्थो रोद्रमञ्जैर्महायशाः । [25] तस्य यावतु तस्कर्म न सिध्यति दुरातमनः। तस्य तावस्वया राम विञ्लः कार्यो बलीयसः । अवध्यः समरे तस्मिन्कृते कर्मणि रावणः । चारैर्मम समाख्यातं यत्र संपरिवर्तते । विभीपणस्य तद्वाक्यमतिबोरं भयाबहम् । [30] श्रुत्वा रामो महातेजाः सुत्रीवमिमवीक्ष्य च। भाज्ञापयामास तदा विलं कुरु भयंकरम्। सुरेणं च गवाक्षं च गवयं च महावलम् । अङ्गदं च हनुमन्तं शरभं गन्धमादन**म्।** ऋक्षसेनापतिं चैव नीलं चैव महाबलम् । [ 35 ] लब्धाज्ञास्ते महावीर्या यृथपाः कृतनिश्चयाः। उत्तरशुस्ते बलैः साधै गर्जन्त इव तोयदाः । ते शिलापादपधरा महाकाया महाबलाः। गर्जन्तो भेजिरे सर्वे जङ्गमा इव पर्वताः।

prior half). No Bo Do राज्य: (for राक्षम:).—(l. 13) Ś D2.8.12 योद्धन्यं: B2 योद्धन्यस् (for बोद्धन्यं). Ñ2 B2 तु (for च) and एतन् (for एव). -(1. 15) B: बीरो (for धीमान). Ñ2 B2 एव (for एतद्).—(1. 16) B2 transp. तुर्ण and लक्काम्. — (1. 17) B2 इच्छुस् ( for इच्छंस्). —(1. 18) Ñ2 B2 दुष्टात्मा; L (ed.) काकुत्स्य (for स तदा). —(1. 19) Ñ2 सुष्टं (for द्त्ते).—(1. 20) Ñ2 B2 D2 अजेयं. Ñ2 B2 -मान्षै: (for -मानवै:). —(l. 21) B2 अश्रत-(for अद्भुत-). --(1. 22) Ñ2 -रूपिणं (for -रूपिमि:). —(1.23) No Bo अभि (for अपि). —(1.24) No Bo आत्रित: (for आस्थित:). —(1. 25) D2 रौद्रैर (for रौद-). -(1. 26) Ds तावतु यत् (for यावतु तत्). S Ds.13 सं-(for न). -(1. 27) D2 वीर (for राम). Ñ2 B2 तावत्त्वया महाबीर (for the prior half). - (1. 28) N2 B2 D2 राक्षस: (for रावण:).-(1. 29) Ña Ba[अ]सौ (for सं-). —(1.31) D2 L (ed.) स्वब्हं चापि(L [ed.] °भि-) (for सुन्नीवमभि-). Ś D8.12 खबलें तमनेक्ष्य च (for the post. half). -(1. 32) Ś Ds.12 विव्लंकरभयंकरान्; L(ed.) विव्लार्थं दश यथपान् (for the post. half). —B2 om. 1. 33. —(1. 33) L (ed.) माल्यवंतं सुपेणं च गवाक्षं गवयं तथा. —(1. 35) D2 ऋश्वं.  $\tilde{N}_2$  B<sub>2</sub> [अ]पि (for second [प] ਰ). — (1. 36)  $\tilde{N}_2$ लब्बाजास: L (ed.) लब्बाजास (for लब्बाजास). —(1. 37) B2 D2 हरिमि: ( for ते नले:). — Ñ2 reads l. 38-39 twice. -(1.39) D2 लेमिरे; L (ed.) रेजिरे (for मेजिरे). Ñ2

क्षणारसंप्राप्य नगरीं लङ्कां रावणपालिताम्। [40] प्राकारमभि चाह्रत्य विविशुस्ते प्रवंगमाः। दहशुद्दंवतागारे रावणं रक्षिरक्षितम् । स्रवहस्तं समासीनं प्राञ्जाखं रक्तवाससम्। रक्तोण्णीषधरं वीरं किरीटोचिव्रतसृङ्गिणम्। हारतिर्झरतोयाद्यं महावदनकन्द्रम् । [45] वास्रोमनःशिलाधोरं रौद्रं रोद्रपराक्रमम् । दृष्टा तस्याद्धतं कर्म वानराः कृतनिश्चयाः । हनृमन्तं पुरस्कृत्य सर्वे युद्धाय तस्थिरे । राक्षसास्तु महावीर्याः प्राप्तासिपरिघायुधाः । दंशितास्तरिधरे सर्वे युद्धायामितविक्रमाः। [50] ते बलेऽन्योन्यमासाद्य घोरवानरराक्षसे । च्युस्ते कदनं घोरमञ्जूतं लोमहर्षणम् । पार्पै: शैलशुङ्गेश्च शिलाभिर्दशरेनेंखे: । वानरा राक्षवाञ्चष्ट्रहरू मुंष्टिभिरेव च । राक्षमाः कोधरकाक्षास्तथा वानरपुंगवान् । [55] नाराचेत्रिभिदुक्तीङ्णेश्चिच्छदुश्च महासिप्तिः ! ते छिन्ना मिन्नसर्वाङ्गा वानरास्यक्तजीविताः। निपेतुर्भृतले भिन्नाः केचिह्रथिरसृहमन् । रक्षांसि च तथा पेतुद्दिरभीमविकसै:।

चूर्णितानि शितः शेलैः पाद्पैर्धृष्टिभिस्तथा। दारितानि मुखेश्चेव दन्तेरिए सुदास्णै:। तत्प्रवृत्तं महसुद्धं कवन्धशतसंकुलस्। [60] शूराणां हर्षजननं भीरूणां भयवर्धनम्। युद्धं पौरुषशिष्याणां निष्कर्षार्थं मनस्वनाम्। यशःपताकाहर्षाणां स्वर्गहारमपावृतस् । हर्षणं सुरनारीणां सर्वदुष्टविमोक्षणम्। [65] तस्मिन्युहे महाघोरे एक्षोवानरसंक्षये। प्रावर्तत नदी घोरा शोणितोदकवाहिनी। श्रमोदजननी भीरूणां भयवधिनी। प्रमोदानन्दजननी गृधकङ्कोत्सवा तदा। दुर्गमा ह्यल्पसस्वानां सेच्या तेजस्विनां तथा। [70] उत्तरहतां नदीं सर्वे युथपास्ते महीजसः। द्यापि स्वत्लं भशं हतवीरं गतप्रभग्। राक्षसेन्द्रो न चुकोध जुहावाग्निं समाहित:। वागरेंगतहलं भन्नं द्या संहष्टमानसाः। [75] अङ्गद्रमुखाः सर्वे चिविशुद्देवतालयम् । आस्फोटबासाय तदा सभीपे तस्य रक्षमः। हन्सान्वाक्यसेवच सरोषं प्राह रावणम्। कियास्सेऽच अयं त्यक्त्वा श्रूरस्त्वं राक्षसाधम।

(first time) तोयदा: (for पर्वता:).—(1. 42) B: ऋक्ष-(for रक्षि:).—(1. 43) Ñ2 B2 D2 स्व- (for स्व-). —After the prior half of 1. 44, Ñ2 B2 D2 ins.:

पुरा ज्वलितपावकम् । विश्वद्भास्तरसंयुक्तं संध्यायामिव तोयदम् । तं बाहुपादपथरं.

[ (1. 1) L (ed.) ज्वालित-.—(1.2)  $\widetilde{N}_2$  विदुद्गासमु \*\*\* (for the prior half ).]

—(1.46) Ñ2 B2 D2 L (ed.) वासोमन:शिलाधा (L [ed.] °लघ ;रं (for the prior half). —After the prior half, D2 ins.; Ñ2 B2 subst. for the post. half of 1.46 and the prior half of 1.47:

2\* गिरिं नीलमिव स्थितम्। दृद्धा तमञ्चलाकारं.

—D2 om. 1. 49-51.—(1. 49) Ñ2 B2 च (for ज़).
—(1. 51) Ñ2 B2 च ते (for बले). Ñ2 B2 L (ed.) एणे वानरराक्ष्मा:(L [ed.] °रक्षमां) (for the post. half).
—(1. 52) Ñ2 च; B2 तु (for ते). L (ed.) चक्राते (for चक्रुस्ते). Ñ2 D13 रोमहर्षणं; D2 घोरदर्शनं (for लोमहर्षणम्).
—(1. 56) B2 विविधैस (for बिमिद्रस). B2 om. च (subm.).
—(1. 57) B2 D2 छिन्नमिन्न- (for छिन्ना मिन्न-).—(1. 58) Ñ2 B2 मम्ना (for मिन्ना:). L (ed.) रुधिरतर्दमे. Ñ2 B2 वमंतो रुधिर बद्ध (for the post. half).—(1. 59) Ś1 मिन्न- (for मीम-).—(1. 60) Ñ2 B2 D2 च्लिं: (for क्लें:).
L (ed.) चृणिता विविधै: शैंछै: (for the prior half).—(1. 61) L (ed.) दारिताश्च नखेस्तीक्ष्णेर (for the prior

half). Ñs Bs चेंच (for अपि). — (1. 62) Ñs Bs Ds - भर- (for - शत·). — Ñs Bs om. 1. 64-66. L (ed.) om. 1. 64-65. — (1. 65) Ds - तपीणां (for - हपीणां). Śs ध्वज-; Śs खर्गे (for स्वर्ग-). — (1. 66) Ds पुर- (for पुर-). L (ed.) - दु: ख- (for - दुष्ट-). — After 1. 68, Ñs Bs Ds ins.:

3\* नानापताकासंवृत्ता द्विपदेहिशिलावृता । विकोशासिचरन्मीना मांसक्छेदककर्दमा । रथचकपहामाहा पाशपट्टिशभोगिनी । शीर्णाभरणरलाढ्या हतशूरमुखाम्बुजा । चर्मकच्छपसंबाधा वस्त्रफेनावगाहिनी ।

[(1. 1)  $\tilde{N}_2$  B2 -तटा (for -वृता). —(1. 2) D: -[अ]सिवरा- (for -[अ]सिवरन्-). —(1. 5) D2 -संयुक्ता (for -संवाधा).]

—(1. 69) Ś2 D2.12 -वर्धनी (for -वर्धिती).—(1. 70) Ñ2 B2 D2 ऋत्याद- (for प्रमोद-). Ñ2 B2 D2 -[उ]स्वासवा (D2 °वांभना) (for -[उ]त्सवा तदा).—(1. 71) Ñ2 B2 दुर्गमामत्य-. Ñ2 B2 सेव्यां (for सेव्या).—(1. 72) D2 ते (for तां) and सर्वां (for सर्वे).—After 1. 72, Ñ2 B2 D2 ins.:

4\* नरा विच्छिन्नपाप्मानो नदीं वैतरणीमिव।
गश्चमा इतभूयिष्ठा विरथा इततेजसः।
त्यक्तमंत्रामसंघासते मेजिरे सर्वतो दिशः।
—(1. 73) S Ds.12 वानराश्च (for दृष्ट्वापि स्व-). Ñ 8 Bs हतप्रभं.—(1. 77) D2 यदा (for तदा).—(1. 78) Ñ 8 B2 D2 सरोपः (for सरोपं). D8 प्राणहारकं (for प्राह रावणम्).
—(1. 79) D2 किमासने भयं त्वच (for the prior half).

न हि सत्त्ववतामेवं चिततं तिष्ठते यथा। [c8] क ते नयः क शान्तिस्ते या सिद्धिः क च रावण । न त्वं धर्मकृतं कर्म तादशं धर्ममासुयाः । न चाप्यौशनसं मन्नं चेष्टतां राक्षसाधम । रामवीर्यविषं यस्य चरत्यक्षेषु सायुधम्। नेव ते वरदानानि न तथा तत्र शिक्षितम्। [85] भवेद्यथा न लङ्केश नैव सिद्धिनरान्तक। उत्तिष्ठोत्तिष्ठ युध्यस्व न से जीवन्विमोक्ष्यसे। भगृहीतायुर्ध भीमं न हिनम त्वद्विधं रणे। हनुमतैवमुक्तोऽपि रथमिच्छन्डुताशनात् । जुहाबाहुतिमेवाथ न चुकोप कथंचन । [ 90 ] ततो वायुसुतः श्रीमान्सर्वान्वानरयथपान् । उवाच वाक्यं कालज्ञः शुण्वतस्तस्य रक्षसः। यथा मन्दोदरीं जीवमानयध्वं प्रवंगमाः। नान्यथा शक्यते कर्तुं मन्युरस्य दुशात्मनः । विजानारयेष पापारमा यत्फलं पापकर्मणाम् । यद्नेन च सा सीता जनस्थानाइता बलात्। न ह्यधमों ऽत्र युष्माकं मा भूत्कश्चिद्धि बक्षणः। न हि दुष्यति छोकेऽस्मिन्वापे पापं समाचरन् । इति तस्य वचः श्रुत्वा वालिपुत्रोऽव्रवीदिरम् । आनयेयमहं यूयं सर्वे तिष्ठत वानराः। [ICO] भार्यामसुप्रियां त्वस्य पश्यतां वः प्रवंगमाः।

 $D_{8.12}$  किमासने नयं त्यड्य त्वरंस्त्वं राक्षसेश्वर. — (1.80)  $\hat{N}_2$  तत्त्व-वतामेव;  $B_2$  तद्भवतामेवं (for सत्त्ववाता मेवं).  $\hat{S}_1$  निहतं \* \* \* \* \* \*;  $\hat{S}_2$   $D_{8.12}$  निहतं \* \* तामेव (for the prior half).  $\hat{N}_2$   $B_2$  तिष्ठसे (for तिष्ठते).  $D_8$  मया (for यथा). — (1.81)  $D_{12}$  om.; L (ed.) क तन् (for कते).  $\hat{N}_2$   $B_2$   $D_2$  क ते रूपं ( $D_2$  तपः) क सोसिस्ते (for the prior half).  $\hat{N}_2$   $D_2$  [अ] य;  $B_2$  [अ] सि (for च). — (1.82)  $D_2$  त्वां.  $B_2$  तमेकृतं वीर (for धमेकृतं कमें).  $\hat{N}_2$   $B_2$   $D_2$  यादृशीं सिद्धिमामुया: ( $D_2$  ° यां) (for the post. half). — After 1.82,  $\hat{N}_2$   $B_2$  ins.:

5\* त्वं रावण न शूरो वा न योडा मेऽसि संमत: 1; while D2 ins.:

6\* न बाणे रणजूरो वा न घातो मे न संमतम्।

—(1.83) Ñ2 B2 D2 रणे नीव्य मयाच्छू(D2 °टाञ्जू)रांश्रेष्टसे
(D2 °छितं) राश्रसाधम. —(1.84) D2 रामतीर्यं निषं येन (for
the prior half). Ñ2 B2 तेनुष; D2 वानुष (for सायुधम्).

—(1.85) Ñ2 B2 रिक्षनं शिरः; D2 न च शिक्षितं (for तन
शिक्षितम्).—(1.86) Ñ2 B2 न भनान्यथा; D2 भनान्यथा च
(for भनेषधा न). D2 [इ]ह (for [ए]न). Ñ2 B2 न ते
सिढिनं ते जयः (for the post, half). —(1.87) D2 बुध्यस्न
(for युध्यस्न). —(1.88) Ñ2 B2 D2 भीतं (for भीमं).

—(1.89) Ś D8.12 तूणं तेनेन्युक्तीपि रथिमद्रहुताशनं. —(1.
90) Ñ2 चुकीप न (by transp.).—(1.91) D8 om.
from मान् up to the prior half of 1.94. B2 सर्व(for सर्वान्).—(1.92) Ñ2 B2 वाचं (for वान्यं).

—(1.93) Ñ2 B2 D2 अथ (for यथा).—(1.95) Ñ2

हतवन्तोऽग्निकार्यं वो विध्वंसयत मा चिरम्। इत्युक्तवा प्रविवेशाथ रावणस्य निवेशनम्। अङ्गदः प्रवगश्रेष्टः सिंहो गिरिगृहामिव । ततो ऽन्तः पुरमध्यात्तां वे.होप्वादाय बीर्यवान् । [ 105] निर्जगाम सृगीमध्याद्याघ्रो सृगवधूमिव । तां विकीणंशिरोमालां प्रश्रष्टोत्तरवाससम् । भानीय रावणस्यान्तमिदमाहाङ्गदो वचः। इमां मन्दोदरीं पार्शाञ्चयामि तव पद्यत:। न हि मुखनित मे शुरा मधिलीं त्वं यथा पुरा। [110] या ते शक्तिर्वलं वीयं तेन तिष्ठ त्वमग्रतः। कृत्वा शिरसि ते पादं नयाम्येनां प्रियां तव । तच्छूत्वा रावणः ऋदो द्वष्टा नीतां ब्रियां तदा । उत्थाय सहसा क्रोधास्यक्त्वा होमं द्रशाननः। भङ्गदं सुष्टिना जन्ने मूर्छितः स पपात ह । तमादाय भुजाभ्यां तु ताडियत्वा च रावणम्। लाङ्गलेनाञ्जनापुत्रम्तं निहत्योत्पपात ह । तथा तस्योदकं स्रच्यं दर्भान्पावकमेव च। विष्वस्य खमुत्पेतुर्महाजवाः। ततो मन्दोद्री दीना रावणं वाक्यमव्यवीत्। [120] किं न पद्यसि मां राजन्ननाथां त्विय जीवति। वानरैः परिक्रिश्यन्तीमितश्चेतश्च धावतीम् । पतितां च निराशां च दग्धुकामस्य रोदसी।

B2 विजानातु. Ñ2 B2 D2 पापकर्मण:. —(1. 96) Ñ2 B2 D2 [अ]वशा (for च सा). —(1. 97) Ñ2 B2 L (ed.) मा भूतिसद्धिविचक्षणा:(L[ed.] °णा); D2 मा भूत्कं सिद्धिनिक्षण (corrupt) (for the post, half). —(1. 100) B2 सर्वे वृयं (by transp.). —( l. 101 ) D12 स्वासुप्रियां ( for असु ). No Bo Do भार्यामस्य प्रियां त्वच (for the prior half). —(1. 102) Ds.12 इतवंतो. Ś2 -कार्ये (for -कार्य) and moth-eaten from वो up to त. Ñ2 B2 D2 भवंतोस्या (D2 °तो ह्य ) सिकार्य तु (B2 हि; D2 वे ) (for the prior half ). —(1. 107) B2 विकीर्य (for विकीर्ण-). Ñ2 B2 -माल्यां (for -मालां). -- (1. 108) Ñ2 B2 D2 वचोंगद: (by transp.). -(1. 110) Ñ2 B2 L(ed.) न हि मुंचाम्यहं वीर (L[ed.] जूर) (for the prior half). Ba पुरा यथा (by transp.). —(1. 111) Ñ2 B2 यथा (for या ते). —(1. 112) Ñ2 B2 तव प्रियां (by transp.); D2 प्रतिशृणु (for प्रियां तव). —(1. 116) S Ds ताम (for तम्). Da त (for न). Ña B2 ताडयामास (for ताडियत्वा च ). —(l. 117) \$1 D8 [अं] जनी- (for [अ] अना-). Ñ: B: D: स पपात महीतले (for the post. half). — (l. 118) Ñ2 B2 तदा. Ñ2 B2 D2 हुन्यं (for मुच्यं). —(1. 119) S D2.12 विध्वंस्य (for विध्वस्य). Ñ2 B2 D2 सम्- (for खम्). --(!. 120) D2 नारी (for दीना). — Ñ2 B2 om. l. 122. — (l. 123) After the prior half, N2 B2 L (ed.) ins.:

7\* भार्या दृष्ट्वाथ रक्षसः। कोपेन परिपूर्णस्य. रूपमासीनमहाघोरमर्कस्येव युगश्चये । तेऽपि मन्दोदरीं त्यक्त्वा खमगुस्तत्र वानराः । [125] सागरश्रुश्चमे चैव चकम्पे च वसुंघरा । जानुभिः पेतुरश्वाश्च मुसुचुर्वाष्पमेव च । तनुप्रज्ञो विचिन्त्येव रावणः कोधमूछितः । रथस्थः सोऽभवच्छीघं रणार्थं लोकरावणः । शरानादाय वेगेन रणभूमिं विवेश ह । [130]

Colophon

राववोऽपि च तं दृष्टा कोधपर्याकुलेक्षणः ।

64

After 6.90.  $I^{ab}$ ,  $\tilde{N}_1$  V2 B2 (after second occurrence of  $I^{ab}$ ) D13 ins.; while B3 cont. after 2066\* of 6.89; whereas B4 ins. l. 8-12, 16-17 after l. 1 of 2074\* of 6.90:

एवमस्तित संचिन्त्य शीव्रं जग्राह कार्मुकम् । डित्थतं रूक्ष्मणं दृष्ट्वा हृष्टाः सर्वे वनौकसः । महानादमकुर्वन्त शङ्क्षभेरीस्वनानि च । रावणोऽपि दुराचारः श्रुत्वा नादं समुत्थितम् । सब्दापयत संकुद्धो राक्षसान्सुमहाबरुः । [5] रावणस्य वचः श्रुत्वा ततस्ते रजनीचराः ।

[ (l. 2) L (ed.) तस्य निष्क्रममाणस्य.] ---After l. 124, Ñ2 B2 D2 L (ed.) ins.:

> 8\* निमित्तानि च तस्यासन्भयशंसीनि रक्षसः। प्रतिलोमो ववा वायुर्मेन्दरिमश्च मास्करः।

[(1.1) B2 तस्यां तु; L(ed.) तत्रासन् (for तस्यासन्). L(ed.) सर्वतः (for रक्षसः).—(1.2) L(ed.) प्रतिलोमं.]—Ñ2 B2 D2 L(ed.) om. l. 125.—(l. 126) D8 कंपे चैव (for चकम्पे च).—(l. 127) D2 अन्ये (for अश्वार्).—(l. 128) \$2 D8 तनु \*\* (for °प्रज्ञो). Ñ2 B2 D2 तानुत्पातानिं च्लैव (D2 °तान्विं चित्येवं); D12 तत्कर्मात्राविचित्येव (for the prior half).—\$ D8.12 om. l. 129. D2 cont. l. 129-131 after 2074\*.—(l. 129) D2 रावणो (for रणाथं). B2 transp. रथस्यः and रणाथं.—(l. 130) Ñ2 राख्याणे (for शरान्). Ñ2 B2 च (for ह).

Colophon. —  $K\bar{a}$ गृत्व name:  $\tilde{N}_2$  लंकाकांडे. — Sarga name:  $\hat{S}$   $\tilde{N}_2$   $D_{2.5.12}$  मंदोदर्या:  $(\tilde{N}_2$   $D_2$  °दरी-) केशमहणं;  $B_2$  मंदोदर्राकेशाक्षणं. — Sarga no. (figures, words or both):  $\hat{S}_1$   $\hat{S}_2$   $\hat{S}_2$   $\hat{S}_3$   $\hat{N}_2$   $\hat{S}_3$ .

-Bs om. 1. 131. -Thereafter, Bs repeats 1<sup>ab</sup> and then ins. App. I (No. 64).

#### 64

Bs om. l. 1.—(1. 3) D1s च कुर्वतः (for अकुर्वन्त). V2 -स्वनं यथा; D1s -स्वनं च ते.—(1. 4) B2.s तदोवाच (for दुराचारः).—(1. 5) Bs स शब्दयन्मु- (for शब्दापयत).

रावणं जयशब्देन वर्धयन्ति जयाशिषा। तानुवाच स रक्षेन्द्रो युद्धाय समुपस्थितान्। आयत्यां कियतां वीरा बलं सान्त्वयतो मग। यदि चेनद्रसहस्राणि विष्णुकोटिशतानि च। अय कार्सुकनिर्मुक्तैः शरेरग्निशिखोपमैः। [01] वैवस्वतपुरं घोरं सर्वानेताक्याम्यहम्। अद्य गीमायवी गृधा ये च मांसाशिनोऽपरे। सर्वास्तर्पयिष्यामि शत्रुमांसैः शरादितैः। चिन्तियत्वा ततो वाक्यं तूर्णमेवावधारितम्। चन्द्रासमसिं चैव देवदत्तं पुरा सम । [15] तमानयन्तु में सर्वे ये च श्रा महाबला:। कल्पयन्तु रथं त्णं मणिरत्विभूषितम्। तापनीयेन दिव्येन जालकेन विभूषितम्। नानावर्णाभिरामैश्च मणिभिश्च विचित्रितम्। निपुणै: शिल्पिभिश्चैव विशेषपरिकल्पितम्। [20] उद्यस्थरविप्रख्यं संध्याभ्रसद्दशोपमम् । त्रासनं सर्वभृतानां नित्यमद्भुतद्रश्तनम् । नीलपीतकरक्ताभिः पताकाभिरलंकृतम् । नरद्यीर्षध्वजं घोरसुच्छ्रतं लोमहर्षणम्। [25] कल्पितं तु एथं दृष्ट्वा स सार्थिसमायुतम्। षष्टिं रथसहस्राणां राक्षसेन्द्रानुयायिनाम्।

D13 श्ररचापयुत: कुद्धो (for the prior half). D13 स महानल:.
—After 1. 5, D13 ins.:

1\* उवाच रावणो राजा क्रोधानलसमप्रभ: । सज्जा भवन्तु वै क्षिप्रं राक्षसा भीमविक्रमा: ।

—(1. 7) Bs वर्षयंति; D13 वर्षयंत्वा (for वर्धयन्ति).—(1. 8) D13 च (for स). V2 राक्षसेंद्रो; B4 दशमीवो (for स रहेन्द्रो). Bs रावणस्तानुवाचाथ (for the prior half).—(1. 9) B8 भायत्तं (for आयत्वां). Ñ1 V2 रणं (for बलं).—(1. 10) B2 वा (for first च). D13 यक्षेद्रशतसाहस्रा (for the prior half).—B3 om. l. 11-14.—(1. 13) Ñ1 V2 अत्र (for अद्य).—(1. 14) Ñ1 V2 B2 शराजि(B2 विव)तें:—(1. 15) B2 पूर्णम्; D13 तूम्णीम् (for तूर्णम्).—(1. 16) B4 चंद्रभासमिमं. B2 पुरो (for पुरा).—(1. 17) D13 आइनं रक्षसां चित्रे (for the prior half).—(1. 18) B3 निज्ञा (for रख़-).—After l. 18, D13 ins.:

2\* वज्रवेडूर्यसंच्छन्नं जाम्बूनदिवभूषितम्।
—(1. 19) B2 तपनीयेन; D13 तपता येन (for तापनीयेन).
Ñ1 V2 B3 सुसं(B3°%)मृतं; D18 सुसंवृतं (for विभूषितम्).
—(1. 20) D13 विराजितं (for विचिन्नितम्).—(1. 21)
B2 विजेषे.—(1. 22) D13 समुदयद- (for उदयस्थ-).
—(1. 23) D12 रामं तु सज्जीभूतोहं गच्छाम्य द्धृतदर्शनः .—(1. 24)
D13 नीछ: पीतः सु- (for नीछपीतक-).—(1. 25) B3 तवशीर्धः (for नरशीर्थ-). B3 उत्थितं (for उच्छितं ). B3 रोमहर्षणं; D18 वीरदर्शनं (for छोमहर्षणम्).—(1. 26) B2 घोरं (for दृष्ट्यां).
—(1. 27) B3 षष्टिः शत-. Ñ1 V2 B3 सहस्राणि. D18 विष्टे रथसहस्राणि राक्षसेंद्रानुगानि तु.—After 1. 27, D13 ins.:

मातंगानां च सज्जानि सहस्राण्येकविंशतिः। गजाश्वरथसङ्कीर्णा राक्षसैमेंदिनी कृता। उत्तरां दिशमास्थाय निर्गता रावणाज्ञया । [30] रावणश्चापि रक्षेनदः कृत्वा बाह्मणपूजनम् । प्रदक्षिणं रथं कृत्वा आरुरोह त्वरान्त्रित: । ततोऽपश्यस्म राष्ट्रेषु क्षियं रक्तानुवासमम्। कृष्णवर्णां सुरक्ताक्षीमःयुगां च प्रमाणतः । पाशहस्तां विचेष्टन्तीं रावणप्रमुखे स्थिताम् । [35] रावणोऽपि तमुत्पातमचिन्त्य युधि मोहित:। निर्गती रथवेगेन बलं यत्र समुद्यतम् । ततस्तु राक्षसाः सर्वे द्या रावणमागतम् । हृष्टा नादानकुर्वन्त शङ्कभेरीस्वनानि च। राववोऽपि महासस्वः श्रुखा नादं समुत्थितम्। [40] अववीत्तं कपिश्रेष्टं सुवीवं पार्श्वतः स्थितम् । त्वं मे भ्राता वयस्यश्च प्रियः सौम्यः सुहृच मे । त्वत्रभावेन सुग्रीव सीताया मम दर्शनम्। एवमुक्तस्तु सुत्रीवो रामेण जयकाङ्किणा । धन्नवीत्कपिशार्द्दलान्सर्वान्यूथपयुथपान् । [45] अङ्गदं जाम्बवन्तं च केसिर पनसं नलम्। गोलाङ्गलाधिपं चैव इन्मन्तं महावलम्।

सर्वे भवन्तो युध्यध्वं वानराः कामरूषिणः। एवमुक्तास्तु ते सर्वे वानरेन्द्रेण घीमता। सर्वे नादान्त्रिमुखन्तो राक्षत्राभिमुखाः स्थिताः। [50] राघवो लक्ष्मणश्चैत्र सुग्रीतः सविभीषणः । निर्याता यत्र दुर्घवी रावणः सचितैः सह । ततो न।दान्विमुखन्तो गर्जन्तश्च परस्परम् । वानरा राक्षसाश्चीव समरे वै युव्दसवः । संगती च महात्मानी समरे रामरावणी। [55] वानरास्तत्र युध्यन्ते शैलवृक्षशिलायुधाः । भपरे मुहिभिः शूराश्चीदयन्तो महाबलाः। राक्षसाश्च महात्मानो नानाप्रहरणायुधाः। मुसलैः परिधेश्चेव शक्तितोमरपहिशैः। परश्वधैभिन्दिपालैभिन्दनसंहारमुहरैः। [60] बाणवर्षेण चोयेण देशे देशे कचित्कचित । वानरा युध्यमानास्तु ब्यद्भवन्त समन्ततः । वानरान्विद्वतान्दघ्वा रामोऽयुध्यत संयुगे। लक्ष्मणोऽपि महातेजा ये चानये हरियथपाः। ते प्रगृह्य शिलाश्चेत वृक्षानुत्पाठ्य वानराः। [65] अभिद्रवन्ति तत्सैन्यं नदन्तश्च समन्ततः। रावणस्तु महातेजा धनुर्विस्फार्य वीर्यवान् ।

## 3\* खर्वत्रिशत्सहस्राणि सारोहाणां तु वाजिनाम् ।

—(1. 28) B2 तु (for च). D13 सखर्वाणि (for सहस्राणि). —(1. 29) D13 om. (hapl.?) from रथ up to प्रदक्षिणं in 1. 32. —([1. 31]) B3 त्वरावात्राक्षसेंद्रोपि (for the prior half). Bs दैवत- (for ब्राह्मण-). Bs कृत्वा दैवतमुत्तमं (for the post. half). - (1. 32) Note hiatus between the two halves. B2.3 तदोहिथत: (for खरान्वित:). -(1. 33) B2 स रात्रिषु; B3 शराश्रेषु; D13 श्वेब्वेषु (for स राष्ट्रेषु ). Ñ1 V2 रक्ताई-; B3 रक्ताक- (for रक्तानु-). —(1. 34) Bs स (for सु-).—(1. 35) Bs -युक्तां (for -हस्तां). Ñ1 V2 Bs विवेष्टतीं (for विचेष्टन्तीं). B: -प्रमुख-(for -प्रमुखे). —(1. 37) Ñ1 V2 रणं (for बलं). Ñ1 V2 समुत्थितं; D13 समन्वितं (for समुचतम्). —(1. 38) D13 ते (for तु). —(1. 39) D13 ततो (for हृष्टा). Ñ1 व्यमुंचंत; V2 D13 विमुंचंत: ; B3 प्रकुर्वत: (for अकुर्वन्त). D13 -समं तथा ( for -स्वनानि च ). -( l. 41 ) D13 च ( for तं ). -( l. 43 ) D13 -प्रसादाच ( for -प्रभावेन ). -(1. 45 ) D13 सर्वान्स प्रश्शंस-यत् (for the post. half). —(1. 46) Bs तु (for च). D13 तथा (for नलम्). —(1. 47) D13 च वानरं (for महाबलम् ). —(1. 49) Dıs उक्ते (for उक्तास्). —(1. 50) Bs प्रमुंचंतो (for विमुद्धन्तो). - V2 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of I. 53. Bs -प्रमुखे (for -[अ]मि°). -(1.51) D13 च (for स-).-(1.52) D13 तत्र ( for यत्र ). B3 D13 राक्ष्सै: ( for सचिवै: ). —(1. 54 ) D18 समालिय (for समरे वै). —(1. 55) D18 तौ (for च). -(1. 56) Bs युध्यंत:; D13 युध्यंति ( for युध्यन्ते ). D13 वृक्षशिल-

(by transp.).—V2 om. (hapl.) 1. 57-58.—(1. 57)
D13 ताडयंति (for चोदयन्तो).—(1. 59) V2 पिंदृशैश् and
-परशुमि: (hypm.) (for परिषेश् and -पिंदृशै: respy.).
—(1. 60) D13 मिंडिपालैर् (for मिन्दि°). V2 असिमिर्मिविषालैश्च
(for the prior half). V2 गदा- (for मिन्दन्त्). Ñ1
भिंदिसंहाद-; B2.3 बहुभि: कूट- (for भिन्दन्संहार-).—(1. 61)
V2 शर- (for बाण-). D13 घोरेण (for चोश्रेण).—(1. 62) B2
ते (for तु). D13 द्रवंत: समरं तत: (for the post. half).
—After 1. 62, D13 ins.:

4\* तेषां तदाघातरथान्तचूर्णिता-दायोधनादुल्बण उत्थितस्तदा । रेणुदिंशः खं चुमर्णि च छादय-न्नयवर्ततासुबह्यतिभिः परिष्कृताम् ।

शिरोभिरुद्विकरीटकुण्डलै: [5] संरम्भदृश्मि: परिदष्टदच्छदै:। महामुजे: साभरणै: सहायुपै:

सा प्रस्ता भूः करभोरुभिर्वभौः।

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे महायुद्धं नाम सर्गः।

कवन्थाश्च समुत्येतुस्तसिन्युद्धं सुदारुणे।

सा मही रुघिरौषेण प्रच्छना संप्रकाशते। [10]

संच्छना माधवे मासि पुष्पितैरिव विश्चितः।

गृधकाकसमाकीर्णा कङ्कवायससेविता।

वभूवायोधनं बोरं गोमायुरुतसंकुलम्।

युद्धादपस्ताः सर्वे वानरा राक्षसार्दिताः।

—(1. 66) Ba अभ्यद्भवंत. Das सर्व (for सैन्यं). Das नर्दतश्च. —(1. 67) Das राधवस (for रावणस्). —Das om. (hapl.)

[ 108r ]

राघवाय शरान्वोरान्त्रिससर्ज चमृमुखे । रावणस्तु रथं घोरं दीप्यमानं सुतेजसा । भारुह्य पुनरेवान्यं राघवाभिमुखे स्थितः । [70]

65

After 6.93, D5-7.9-11 S ins.:

ततो युद्धपरिश्रान्तं समरे चिन्तया स्थितम्। रावणं चाप्रतो दृष्टा युद्धाय समुपस्थितम्। दैवतेश्च समागम्य द्रष्टुमभ्यागतो रणम् । उपगम्याववीद्गाममगस्त्यो भगवांस्तदा। [5] राम राम महाबाही शृणु गुह्यं सनातनम्। येन सर्वानरीन्वत्स समरे विजयिष्यासि । आदिसहद्यं पुण्यं सर्वशत्रुविनाशनस् । जयावहं जपेन्नित्यमक्षयं परमं शिवम् । सर्वमङ्गलमाङ्गल्यं सर्वपापप्रणाशनम् । चिन्ताशोकप्रशमनमायुर्वर्धनमुत्तमम्। [10] रिशमनतं समुद्यन्तं देवासुरनमस्कृतम् । पुजयस्व विवस्तन्तं भास्करं भवनेश्वरम्। सर्वदेवात्मको होष तेजस्वी रिहमभावनः। एष देवासुरगणाँ होकान्पाति गभस्तिभिः।

एष ब्रह्मा च विष्णुश्च शिवः स्कन्दः प्रजापतिः। [15] महेन्द्रो धनदः कालो यमः सोमो ह्यपांपतिः। पितरो वसवः साध्या अश्विनौ मस्तो मनुः। वायुर्विह्नः प्रजाः प्राण ऋतुकर्ता प्रभाकरः। आदिताः स्विता सूर्यः खगः पूषा गमस्तिमान्। सुवर्णसद्दशो भानुः स्वर्णरेता दिवाकरः। हरिदश्वः सहस्राचिः सप्तसप्तिर्भरीचिमान्। [20] तिमिरोनमथनः शम्भुस्त्वष्टा मार्ताण्ड अंगुमान्। हिरण्यगर्भः शिशिरस्तपनो भास्करो रवि:। अग्निगर्भें।ऽदितेः पुत्रः शङ्खः शिशिरनाशनः। च्योमनाथस्तमोभेदी ऋग्यजुःसामपारगः। घनवृष्टिरपां मित्रो विन्ध्यवीथीप्रवंगमः। [25] भातपी मण्डली मृत्युः पिङ्गलः सर्वतापनः। कविविश्वो महातेजा रक्तः सर्वभवोद्भवः। नक्षत्रग्रहताराणामधिपो विश्वमावनः। तेजसामपि तेजस्वी द्वाद्शात्मन्नमोऽस्त ते। [30] नमः पूर्वाय गिरये पश्चिमे गिरये नमः। ज्योतिर्गणानां पतये दिनाधिपतये नमः। जयाय जयभद्राय हर्यश्वाय नमो नमः। नमो नमः सहस्रांशो आदित्याय नमो नमः। नम उग्राय वीराय सारङ्गाय नमो नमः।

1. 68. — V2 om. 1. 69-70. D13 ins. 1. 69-70 after 6.90.1. — (1. 69) B2.3 स्व- (for सु-).

-Thereafter, B<sub>2</sub> reads 6.90. 2<sup>ab</sup>; B<sub>3</sub> reads 6.90.2-3 (including 2079\*) repeating them (except 2079\*) in their proper place.

### 65

(l. 1) T2.3 M2 [अ] न्वितं; Cm.g.k.t as above (for स्थितम् ). - (1.2) D? समवस्थितं; T1 स\*\*\* (damaged) (for समुप°). —(1. 3) T1.3 M3.5 Ck देव(T1 \*\*)तैश: Ct as above (for दैवतैञ्). —(1.4) Ds Ms Ct उपागम्य: Ck as above ( for उपगम्य ). T3 G1.2 M ऋषि: ( for तदा). -(1.5) Do बदामि ते (for सनातनम्). -(1.6) Gs एतान् (for येन). Ds Gs विजयिष्यति; Ds-11 विजयिष्यसे (for विजयिष्यसि). —(1. 8) D7.10.11 Cm.t जपं; Ctp as above ( for जपेन् ). T G3 M1.3 अक्ष्यं, G1.3 M5 शुभं; Cg.t as above ( for शिवम् ). —Ds om. (hapl.) 1. 9-12. —( l. 9 ) Do G1.2 M2.3.5 -मंगल्यं ( for -माङ्गल्यं ). —( l. II ) De रिनमंतं ( for रहिममन्तं ). —( l. 12 ) D7 भास्वरं ( for भास्करं ). —( l. 13) De T2 - म्त- (for -देव-). De राजते (for तेजस्त्री). —(1. 16) De (in marg.) प्रजापति: (for द्यपांपति:). —(1. 17) T2.3 विशे च; Cm.k.t as above (for पितरो). Ms श्रिकों (for अश्रिकों). —(1. 18) D7.11 M3 Cm प्रजा- (for प्रजा: ). De T1.2 Ge प्राणा ( for प्राण ). Ge प्रमु: ( for ऋतु-). —(1. 20) D5.7 सुवर्णस्तपनो; D9 सुपर्णो बलदो; T2.8 सुवर्णो च्वलनो; G2 °र्णतपनो; G2 °र्णज्वलनो; M2 °र्णस्फटिको; Cg.k.t as above (for सुवर्णसदृशो). De.10.11 G1 M2.3 हिर्ण्य- ( hypm. ); De हेम- (for स्वर्ण-). % Cm : सुवर्णसह्य हि पाठे सुवर्णवर्ण इत्यर्थ: 1; Ct cites Cm as follows: सुपर्क स्तपनः इति पाठे 'द्वा सुपर्णा' इति श्रुतेः सुपर्णत्वं ब्रह्मणः। तपतीत तपन इति तीर्थ:. % - After 1. 20, G2 repeats erroneous ly l. 19-20. —( l. 22 ) Note hiatus between मार्नाह and अंशुमान्. D5-7 मार्तंड (for मार्ताण्ड). D0-11 लष्टा मार्तंड कों शुमान् ( for the post. half ). -( l. 23) Die.ii Ck.t [s]हस्करो; Cm.g as above (for मास्तर). —(1. 24) Gs -तापन: (for -नाशन:). —(1. 25) Ms नेतः Cm.g.k.t as above (for -मेदी). T2.3 -वेदग: : Cm.g.k.t as above (for -पारग:). —(l. 26) T2.3 घृणिवृंष्टि (ior घनवृष्टिर्). D5.7 T1 मित्रं; Cm.g.k.t as above (for मित्रे), T2 विध्यविद्युत्-; Ts विश्वस्तव्यः; M2 वंद्यवीर्यः; Cm.gp.k.t 25 above (for विनध्यवीथी-). —(1. 27) De आतपो. Ts मंडली Cm.g.k.t as above (for मण्डली). Ts अपीतमंडलो ग्रु (for the prior half). —(1.28) D6 T2.8 G1.3 M5 रविद Cm.g.k.t as above (for कविर्). Ts सर्वे (for सर्वे) —(1. 29) G1 -तापन: (for -सावनः). —(1. 30) T1 तेव \*\*पि (damaged) (for तेजसामपि). Ts तेजीभ्यः; Ms तेजीश Ms तेजस्वन ; Cm.g.k.t as above (for तेजस्वी). —(1.31) D7 ( marg. also ).10.11 Ts M1 पश्चिमायाद्रये ( Ts ° य तथा ) तथा M2 पश्चिमाय यश्रस्वने (for the post. half). —(1. 32) Mi नण- (for दिन-). —After l. 32, M2 reads l. 41 for the first time, repeating it in its proper place. 33) De Ta Ma हर्यक्षाय; Ta घ्रध्यक्षाय; Cm.g.k.t as above (for हर्यक्षाय) (for हर्यश्वाय). Dr च ते (for नमो). G1 Ms हरिदश्वय ते ति (for the post. half). —(1.35) M1 भीमाय (for बीराव). नमः पद्मश्रवोधाय सार्वाण्डाय नमो नमः। ब्रह्मेशानाच्युतेशाय सूर्यायादित्ववर्चसे । भास्त्रते सर्वभक्षाय रौद्राय वपुषे नमः। तमोझाय हिमझाय शत्रुझायामितात्मने। कृतव्रव्याय देवाय ज्योतिषां पत्रये नमः। [40] तप्तचामीकराभाय दह्नये विश्वकर्मणे। नमस्तमोभिनिन्नाय रवये लोकसाक्षिणे। नाशयत्येष वै भृतं तमेव सृजते पुनः। पायत्येष तपत्येष वर्षत्येष गभस्तिभिः। एष सुप्तेषु जागतिं भूतेषु परिनिष्टितः। [45] एष चैवासिहोत्रं च फलं चैवासिहोत्रिणाम्। वेदाश्च कतवश्चेव कत्नां फलमेव च। यानि कृत्यानि लोकेषु सर्व एष रविः प्रभुः। एनमापत्सु कृच्छेपु कान्तारेषु भयेषु च। कीत्यनपुरुषः कश्चित्रावसीदति राघव। [50] पुजयस्वैनसेकायो देवदेवं जगस्पतिम् । एति चिगुणितं जस्वा युद्धेषु विजियव्यसि । अस्मिन्क्षणे महाबाहो रावणं त्वं वधिष्यसि । एवस्करवा तदागस्यो जगाम च यथागतम्।

-(1. 36) D5-7.0 मार्तेडाय; D10.11 M1 प्रचंडाय (for मार्ताण्डाय). De T2.3 [आ]त्मने नम:; D9-11 नमोस्तु ते (for नमो नम: ). — ( l. 37 ) D5.9 T2.3 Cgp ब्रह्मेशाय; Cm.g.k.t as above (for ब्रह्मेशान-). G3 ब्रह्मेश्वराय स्यीय (for the prior half). D10.11 G1 Ck.t स्रायादित्य-; Gs नम आदित्य- (for सूर्याया°). Ts [अ] मिततेजसे ( for [आ] दिखनचेंसे). -- (1.38) T2.3 -भक्ताय (for -भक्षाय). M2 वरदाय च (for वपुषे नम:). —(1. 41) D9-11 Ck.t.mp हरचे; Cm.g as above (for वह पे). - (1. 42) G1 तमोहिमझाय. D5-7.10.11 Gs Ms Cm.k.t रुचये (for रवये). % Cm: घुणये लोकसाक्षिण इति पाठे " घुभुरणदीप्त्योः" इति धातोः स्वयंत्रकाशैकतानस्वाद् घृणिः। लोक-साक्षिणे सर्वसाक्षिणे। 'सर्वदेवात्मको ह्येष 'इत्यारभ्य घूणये लोकसाक्षिण इत्येतदन्ता अष्टोत्तरशतसंख्या आदित्यहृदयस्तोत्रनाममन्ना नेदितन्याः। [ पञ्चिवंशत्युत्तरसंख्या भगवत्यूजारहस्यनाममत्रा इति कतकः । ]; Ct also cites Cm.k as above. 2 —( I. 43 ) M2 [ ए ] व वे भूयस् ; Ms [ ए ]व भूतानि ( for [ ए ]ष वै भूतं ). Ds T1 Ms तदेव; De T2.3 एव वै; M5 तान्येव (for तमेव). D7.8-11 M1.3 सुजति ( D7 °ते ) प्रभु: . —(1. 44 ) D9 प्रयाति; T2.3 दयति; Cg.t as above (for पायति). T1 पाय \*\* (damaged) (for पायत्येष ). D7 पिवत्येष. D9 प्र \* ति ( for वर्षति ). D6 G1.2 M1.5 Ct transp. पायति and वर्षति. —(1. 45) Gs हुतेषु ( for भूतेषु ). — ( l. 46 ) De T2.3 G1.2 M1 ( with hiatus ) एव (for चैव). De Ts -होत्रे (for -होत्रे). --(1. 47) D9-11 M1-3 Ck.t देवाश्च; Cm.g as above (for वेदाश्च). —(1. 48) De Ts.s Ms सर्वमेष (Ts °व); T1 G1.2 Ms सर्व एव; G3 सस्व एष; Cg as above ( for सर्व एष ). D10.11 Ck.t सर्वेषु परम (Die °म:) प्रमु: (for the post. half). —D7 reads in marg. 1. 49-50. —(1. 49) T2.3 क्रवेपु (for कृच्छेषु). - (1. 50) T2 कीर्वयेत. D7 (marg. also एतच्छूत्वा महातेजा नष्टशोकोऽभवत्तदा । [55] धारयामास सुधीतो राघवः प्रयतात्मवान् । आदित्यं प्रेक्ष्य जह्वा तु परं हर्षमवास्वान् । विराचम्य शुचिर्मूत्वा धनुरादाय वीर्यवान् । रावणं प्रेक्ष्य हृष्टात्मा युद्धाय समुपागमत् । सर्वयक्षेन महता वधे तस्य धतोऽभवत् । [60] भथ रविरवदन्तिरीक्ष्य रामं

मुदितमनाः परमं प्रहृष्यमाणः । निशिचरपतिसंक्षयं विदित्वा सुरगणमध्यगतो वचस्त्वरेति । Colophon

66

After 3062\*, V2 B1.8 D1-3.18 (V2 B3 [m.] D2 l. 36-52 after 6.96.25; D13 l. 25-52 after 6.96.31) ins.;  $\hat{S}_2$  D8.12 ins. l. 1-5 after 3062\* and l. 2-52 (l. 2-5 [r.]) after 6.96.18;  $\hat{N}_2$  V1 (only l. 5-30) B2 ins. after 3063\*:

जहीमं पापकर्माणमिति देवास्तमञ्जवन् । विमानस्था महात्मानं राममक्तिष्टकारिणम् ।

as above) कश्चन (for राघन). -(l. 51) T1 पूजय\*\*म् (damaged) (for पूजयस्वैनन्). Do om. (hapl.) देव-. -(1. 52) D5-7.9-11 G1 विजयिष्यति (for विजयिष्यसि). % Ct: विजयिष्यति विजेध्यति रिपूजन इति शेषः % -(1.53) D7 जयिष्यसि: D9 हनिष्यसि; D10.11 जहिष्यसि (for विधिष्यसि). —(1. 54) De G1 M1 तथा; D7.9-11 G2 M5 ततो; T1 त\* (damaged) (for तदा). D7.9-11 M1.2 स (for च). —(1. 55) G2 -तेजो (sic) (for -शोको). —(1. 56) T2 सं- (for सु-). - Ds om. (hapl. ?) l. 57. Ds T1 G1.3 Ms transp. 1. 57 and 58. - (1. 57) Dr G2 शि:; D10.11 [इ]दं (for तू). —(1. 58) Ds M1 आयम्य (for आदाय). —(1. 50) Dio.ii Ck.t जयार्थ; Cg as above ( for युद्धाय ). D<sub>5.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1.2.5</sub> Ck.t मनसागमत्.—(1. 60) T<sub>1</sub> damaged after सर्वय. De Ts.3 दृढो (for धृतो). D9-11 वृतस्तस्य वर्षभवत् : Ma राधवस्थायतः स्थितं ( for the post. half ). 🚜 Cg : अयं सर्ग: केषुचित् कोशेषु न दृश्यते । उडारिणा न व्याख्यातश्च । आरंभात्प्रभृति प्रवन्धप्रतिपादितनारायणपरत्वविरुद्धं चात्र प्रतिभाति सुर्थ-परत्वम् । अस्मिश्च काण्डे त्रिशदुत्तरशतसर्गा उडारिणा गणिताः । एत-दन्तर्भावे एक्त्रिशदुत्तरशतसर्गास्तेन गणिता भवेयु:. क्ष

Colophon: T3 om. — Sarga no. (figures, words or both): D5-7 T1 G M2.5 107; D2 89; D10.11 106; T2 115; M1.2 108; B (ed.) 105. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाथ नम:.

66

Ñ2 om. l. 1-2. Bs reads in marg. l. 1-28.—(l. 1) \$2 Ds.12.13 तदा (for तम्).—After l. 1, D1s ins.:

1\* ए₁ं जरपन्न पदयन्ति रामरावणयोष्ट्रंथे। (sic)
 --V2 om. l. 2-4. --(l. 2) D8.12 (both second time)

रामो विजयतां राजा धर्मोत्तरमिदं जगत्। भवत्विति महर्षीणां वाचोऽश्रूयन्त सर्वशः। मुमुचुः पुष्पवर्षं च गन्धर्वाप्सरसो महत्। [5] दिव्यं मुधि च रामस्य पूजयन्तोऽस्य कर्म तत्। लक्ष्मणस्त्वनवीद्गामं सुप्रीवश्च हरीश्वरः । हर्षयन्तौ स्तुवन्तौ च स च राजा विभीषणः। किमिहोपेक्षसे वीर शतुं हस्तमुपागतम्। नेष शक्य इहान्येन जेतुं शत्रुर्भयंकरः। [10] स्वमस्य हन्ता नान्योऽस्ति सर्वलोकेषु मानद्। तत्कुरुव महाबाहो कमौंपयिकसात्मनः। भवन्त्वच निराबाधाः सर्वलोका नरेश्वर । सुरशत्रौ निपतिते रावणे लोकरावणे। लीलायसे किमद्य त्वं जहीमं पापमोजसा। [15] प्रतिज्ञां सफलामच कुरु इत्वा द्शाननम्।

महावेगं ( for महात्मानं ). - ( l. 3 ) D12 ( first time ) [s] fq (for fq-). Se (first time) Ds.12 (both both times) धर्मातरम् (for धर्मोत्तरम्). - D13 om. l. 4-6. -(1.4) Ds सर्वत: (for सर्वश:). -(1.5) \$2 Ds.12 (all first time) युधि (for पुष्प-). \$2 Ds.12 (all first time) बाणानां पतिताः शराः (for the post. half). -(1, 6) \$2 दिवि (for दिव्यं). \$2 D8.12 च मूर्शि (by transp.); B2 D1-3 मधीन ( for मुधि च ). V1 हि; D8.12 [ 5 ]पि ( for ऽस्य ). D1 कमीत: D12 कमी तं (corrupt) (for कमी तत्). - (1.7) D2.13 च (for तु). D13 स सुमीवो. D8 महीश्वर: (for हरीश्वर:). —(1. 8) B<sub>2</sub> हवंयन्स तदा रामं लंकेशोथ विभीषण:. — (1. 9) D1 अहो बीक्ष्यसे (for इहोपेक्षसे). D3 transp. बीर and शतुं. -(1, 10) D1 [ए]व शक्यं (for [ए]प शक्य). D1.8 हंतुं ( for जेतुं ). —( l. 11) V1.2 B1-3 D2 मानव: ( for मानद ). —(1. 12) \$2 Ds.1s कमौंपायिकम्.—(1. 13) B1 अ न (for [अ]ब).  $V_2$  B1.3 निराधारा: (for निरावाधा:).  $\widetilde{N}_2$   $V_1$ D1.2.8 सर्वे ( for सर्व- ). — (1. 14 ) D18 शूरे संग्रामपतिते ( for the prior half). -(1. 15) B3 त्रीडयसे (for लीलायसे). —(1. 17) D12.13 समरे (for स नर-). \$2 Ñ2 D8.12 रामस (for सर्वांस्). V1 प्रत्यवंदयत; B2 परिपूजयन; D2 प्रत्यपूपुजत् (for प्रस्पूजयत्). — Ds.12 om. l. 18-20. —(l. 18) B2.3 [ ए]नान्; D18 [ ए]न (for [ ए]नाञ्). —(1. 19) D3 च (for বু). B2 D2 [জ]ল- (for [ল]य).—(l. 20) D2 धनुष्केट्यां (for धनुषो ज्यां). D2.3 लघु- (for कृत-). D1 -हस्तवान् .-- V1 om. l. 21. -( l. 21 ) D1 -वरं ( meta. ) (for -रवं). Ds दशसीवोपि तत्त्यक्तवा (for the prior half). D1 भिन्नक्यं (for द्विन्नक्यं). B1 D2.8.18 विस्फुरद; B2 प्रारफुटद; D1 व्यस्फुरद् ( for चारफुटद् ). —(1. 22 ) V2 B1 D1 [ 5 ] व्य-(for इन्यत्). D2.3 सजं (for सज्ये). B2 कृतवा (for चक्रे). -After 1. 22, V1 ins.:

2\* अथ रामं सुखं तस्य रथेनैव तु रावण:।
—(1. 23) \$2 B1 कोश्लेश्य; D2.8 कौशलेंद्रश्.—(1. 24)
\$2 D12 राक्षसोमवत्; Ñ2 B3 सहसापतन् (for राक्षता भवन्).

इत्युक्तः स नरश्रेष्ठः सर्वास्तान्त्रत्यप्जयत् । बाडमित्यववीचैतान्शरानादाय पोडश । शरेणैकेन रामस्तु रावणस्याथ लाववात्। धनुषो ज्यां दृढां दूराचि चछेद कृतहस्तवत्। तस्य तदारुगरवं छिन्नज्यं चास्फुटद्वनुः। सोऽन्यत्कार्मुकमादाय सज्यं चके त्वरान्वितः। [20] कोशलेन्द्रश्चतुर्भिश्च रिपोस्तस्याभिधावतः। जघान चतुरो वाहांस्ते हता राक्षमा भवन्। षष्टेनाथ स बाणेन स्तमस्य न्यपातयत्। हृदि भित्त्वार्धचन्द्रेण ततः संधाय सप्तमम्। [25] तेनास्य रथशक्ति च सुकुटं च महर्द्धिमत्। चिच्छेद् परमायस्तो राववः शत्रुकर्षणः। अष्टमेनाथ बाणेन रथात्तस्योत्पतिष्यतः। जहार पृथुधारेण शिरो ज्वलितकुण्डलम् ।

V1 illeg.; D1 तेभवन्राक्षसा हता: (for the post. half).
—After l. 24, D13 ins.:

3\* ससर्ज राक्षसीं मायामन्तर्धानगतस्ततः। ततः प्रादुरभूच्छैलो रामानीकोपरि प्रभोः। ततो निपेतुस्तरवो दह्ममाना दवाग्निना । शिलाश्च टङ्कशिखराश्च गैयन्तो द्विषद्वलम् । महोरगाः समुत्पेतुर्दन्दश्काः सबुश्चिकाः । [5]तिंहव्याघवराहाश्च मर्दयन्तो महागजाः। यातुधान्यश्च शतशः शूलहस्ता विवाससः। छिन्धि भिन्धीति वादिन्यस्तथा रक्षोगणास्तथा। ततो महाघना व्योम्नि गम्भीरपरुषस्वनाः । [10] अङ्गारान्मुमुचुर्वातैराहतास्तनदिलवः । ततः समुद्र उद्देलः सर्वतः प्रत्यदृश्यत । प्रचण्डवातेरुड्ततरङ्गावर्तभीषणाः । सुज्यमानासु मायासु विषेदुईरिसैनिकाः । ततः शूरं ततः प्रासं ततस्तोमरऋष्यः। स्वदमर्षित आदधारसर्वं तदच्छिनस्प्रमु:। (sic) [15] तस्य कर्मोन्तमे वीक्ष्य रावणः शक्तिमाददे । (sic) तां ज्वलन्तीं महोल्कामां हस्तस्थामच्छिनद्विमुः। ततः शूत्र समादाय रावणो राक्षनाघिपः। चिक्षेप तरसा कुढो रामस्य च रथं प्रति । [20] राघवस्तु महातेजाः क्रोधविस्फारितेक्षणः। चिच्छेद निशितभे छैरसंप्राप्तं हसन्निव ।

— (1.25) ڲ D8.1² सज़ेनाथ स; D³ स षष्ठनाथ (by transp.).
— (1. 26) B² विध्यार्थ-; D1³ विव्याथ (for मिस्वार्थ-).
— (1. 27) ڲ D8.1² ततोस्य; D1 तेनाथ (for तेनास्य). ڲ D1² -शिंक स; Ѳ -मध्यस्थं (for -शिंक च). B³ ततो लिं समाकीण- (for the prior half). V1 illeg. for the post half. V² B1 मुद्ररं (for मुकुटं). B².३ समृद्धिमत; D1 महिंदि (for महिंदिमत्). — (1. 28) B² -मुद्रनः; D².३ -क्शनः (for नक्षिणः). — (1. 29) Ѳ V1.² B³ D³.1³ अथाष्ट्रने (by transp.); B1 अथाष्ट्रनव-; D² तथाष्ट्रमेन (for अष्ट्रमेनाथ). В1 तस्मात् (for तस्य). ڲ V² В1 D8.1² पतिव्यतः (for

[1084]

शिरस्यपहते तासिंस्ततो नवशिरा बभौ। ततो भूयस्त्रिभिर्वाणैः शिरांसि त्रीणि राघवः। पातयामास संकुद्धः स बभूबाथ घटशिसः । तेषां षण्णां शरेस्तीक्ष्णैः पञ्च चिच्छेर् राघवः। शिरांसि परमञ्जुः सोऽभूदेकशिरास्ततः। [35] रावणो हतयन्ता च हताश्वश्चित्रकार्मुकः। रथशक्ति महावीरामादायावातरद्रथात् । स तामुलकामिवाकाशे भीमां सौदामिनीं यथा। कालरात्रिमिवात्युत्रामुद्यम्याभ्यद्रवह्ली । तमाद्रवन्तं भीमाक्षं रुधिरौघपरिष्ठतम्। [40] शक्तिहस्तं कृतान्ताभं सौमित्रिः प्रत्यगृह्णत । शरैराशीविषाकारैरथैनं हृदि छक्ष्मणः । बिभेद पृथुधारेश्च दशभिहें मभूषणै:। स भिन्नवर्मा रुधिरं वमन्दक्षेत्रेण रावण:। ततः कुद्दो दशशीवस्तां शक्ति हेमभूषणाम् । [45] लक्ष्मणाय प्रचिशेप जिह्नां वैवस्वतीसिव। अप्राप्तामेव तां शक्तिं चिच्छेद् रघुनन्दनः। तां शक्ति शतधा कृत्वा लक्ष्मणः परवीरहा। चक्रे सुतुमुछं युद्धं वानरैः परिवारितः । नि:संज्ञं रावणं कृत्वा स ननाद च हर्षित: । [50]

[ उ ]त्पतिष्यतः ). V1 रथस्यस्यैव तस्य सः; D18 रथादुत्पतितस्य तत् (for the post. half). -(l. 30) V2 B1.3 जवान (for जहार). \$2 D8.12 क्षुर- (for पृथु-). —(l. 31) B1 [अ]पाह्रते (for [अ]पहते). Dis -शिरा भवत् (for -शिरा बभौ). --(1. 34) D1 ध्वरैस् (for श्ररैस्). -- \$2 Ñ2 V2 B1,2 D1,3 8.12.13 om. l. 35. —(l. 36) \$2 D8.12 -स्तग्र; B2 -शिर्षश् ( for -यन्ता ). Ñ2 तु ( for च ). —( l. 37 ) D3 अथ ( for रथ-). B2 च महारथात ; D8 च तद्रथात (subm.) (for [अ]वातरद्रथात्). -(1.38) Ñ2 D1-3.8.12 मुक्ताम् (for उल्काम्). D13 दीप्तां ( for भीमां ). —(1. 39) Śz Vz Bz Ds.12 रणे (for बली). . —(1. 40) B2 आपतंतं (for आद्रवन्तं). Ñ2 V2 B1 -प्रवर्षिणं (for -परिप्रतं). —(l. 41) D18 -[आ]रयं (for -[आ]मं). \$2 Ds.12 प्रत्यवत; V2 B3 °गृह्यत (for 'गृह्यत). —(l. 42) Dı [ए]तं (for [ए]नं). Da तुस (for हृदि). -- Dı2 om. l. 43-45. —( l. 43 ) Ds -भूषितै: ( for -भूषणै: ). —( l. 44 ) Ñ2 В3 D2.8 -मर्ना; D1 -चर्ना (for -वर्ना). — (l. 45) D8 दश्यीवश्च (hypm.) (for दश्यीवस). —(l. 47) D13 राक्ति स ( for तां शिंक ). —(1.48) \$2 D8.12 च द्विषा (for शतथा). Ñ2 V2 B1 भिस्त्रा; B2 हिस्ता; B3 छिस्ता ( for कृत्ता ). --(1. 50)  $\widetilde{N}_2$   $V_2$   $B_1$   $D_1$  विसंज्ञं ( for नि:संज्ञं ).  $\widetilde{N}_2$   $B_1$  ननाद च ( for स ननाद). Ñ2 स हिंपतः; B1 सुमिंपतः; D18 सुहिंपतः (for च हिष्तः). —(1.51) B2 च ( for तु). — After 1.51, Da ins.:

4\* विद्राज्य वानरान्सर्वान्मुष्टिमुद्यम्य वेगतः ।
—(1.52) \$2 D8 अभ्याद्भत् (for अभ्यद्भवत्). B2 स्रवन्गिरिमिवापगाः; D18 विह्नं विह्निरेवापरः (for the post. half).
—Thereafter \$2 Bs Ds read colophon.

Kāṇḍa name: Ba लंकाकांडे. —Sarga name: Sa Da

सुहूर्ताल्रव्यसंज्ञस्तु रावणः क्रोधमूर्वितः । राममभ्यद्भवःयेक्ष्य स्रवन्गिरिरिवापरः ।

#### 67

After 6.97,  $\tilde{N}$  V<sub>1.8</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>4.18</sub> G(ed.) ins.; V<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>5-7.9-11</sub> S ins. l. 27-94 after 6.97; while B<sub>3</sub> cont. l. 1-26 after 3096\* and ins. l. 27-94 after 6.97:

रावणं निहतं दृष्ट्वा राघवेण महात्मना ।
राक्षप्राविहतान्सवं नादानमुद्धन्ति वानराः ।
रावणं पतितं दृष्ट्वा ससारथिपुरोगमम् ।
रामस्य भयसंत्रस्ता दिशो दृश प्रदृदुष्टुः ।
सागरान्तर्गताः केचिरकेचिरपर्यतमाश्रिताः ।
प्रविष्टाश्चापरे लङ्कां पुत्रस्तेहेन राक्षसाः ।
समुद्रे पतिताः केचिद्राक्षसा विहता रणे ।
हाहाभृतास्तदा सर्वे बालगृद्धननाकुलाः ।
लङ्का प्रचलिता सर्वा राक्षसानां च विद्वे । [10]
वानराश्च महात्मानो लङ्कां गच्छन्ति चापरे ।
प्रविश्चान्ति ततो गत्या वानराः सिंहविकमाः ।

रामरावणयोर्धु (Ś2 °णयु )ढं; Bs देरथयुढे मायायुढं. — Sarga no. (figures, words or both): Bs Ds om.; Ś2 89.

#### 67

G (ed.) om. l. 1-2.  $\tilde{N}_2$  illeg. for l. 1. -(1.2) Ñ1 V3 B3 D4.13 राश्चसा नि(Ñ1 वि)हता:(D4 विद्रता:). B2 सर्वान् (for सर्वे ). V1 राक्षताभिहताः सर्वे नादं चकुः प्रवंगमाः : B4 वानरैरिईता: सर्वे नादं मुंचंति राष्ट्रमा: . - V3 damaged from l. 3 upto the prior half of l. 4. -(l. 3) D4.13 निहतं (for पतितं). —(l. 4) V1 B4 D12 - वित्रस्ता (for -संत्रस्ता). Ñi Da.18 दिशो दिग्म्यो; Ñi दिग्विदिग्म्यो (for दिशो दश). N Bs Da विदुदवु:; V1 Ba G ( ed. ) श्र( V1 सु; G [ed.]तु )-विद्रता: ; Va परिवृता: ; D18 हि निर्गता: . — (1. 5) Ñ1 B4 D4.13 सागरांतं ( for सागरान्तर्-). B4 पातालम् ( for पर्वतम् ). —(1.6) Vs Ds transp. याता and first केचित्. Ñi अपा-श्रिता: ; B4 उपागता: (for उपाश्रिता: ). V1.3 केचिच वनमाश्रिता: ; D4 केचिद्भवलयं गता: (for the post, half). - Vs damaged from 1. 7 up to पतिता: in 1. 8. G (ed.) transp. 1. 7 and 8. —(1.7) Vi केचित् (for लक्कां). —B4 om. 1. 8. —(1.8) Ñi Vi Ba Dia समुद्रं (for समुद्रे). Ñ Ba Da विद्रता रणे; V1.3 युद्धविद्रताः ( for विह्ता रणे ). D13 केचिद्धिदान्य विद्रता: (for the post. half). - (1. 9) Vi तथा (for तदा). B. हाहाभूता तदा सर्वा (for the prior half). Ñ -जनाबुला; Ba -[अ]वशेषिता. —(l. 10) Ñ1 .सर्वे: B. [ अ ]तीव ( for सर्वा ). - Vs damaged from विद्रवे up to l. 11. No विद्रवात्; Be विक्रवे (for विद्रवे). Ni राक्षसाथ विदुद्रवु: (for the post. half). Dia लंकां

पर्यन्ति हर्षिताः सर्वे सर्वरत्नोपशोभिताम्। द्वारा मणिमयास्तत्र तपनीयेन रञ्जिताः। तोरणानि च सर्वाणि शक्रवापनिभानि च। [ 15 ] मुक्तादामेश्व सर्वत्र माल्यदामविराजितम्। हारं दृष्ट्रा महात्मानी विसायं परमं गताः। प्राकाराणि च सर्वाणि तथाष्ट्रपरिखाणि च। देशे देशे च तत्रैव प्राकारवरशोभिताम्। पूर्णकुरभैश्र सर्वत्र द्वारि द्वारि च वेष्टिताम्। [20] दशयोजनविस्तीर्णा त्रिंशचोजनमायताम् । भष्टद्वारां पुरीं लङ्कामष्ट्रप्रकारवेष्टिताम् । शारदाभ्रप्रतीकाशां निर्मितां दिश्वकर्मणा। सुवर्णरचितां दिव्यासुदानैरुपशोभितास्। मणिमुक्ताप्रवालेश्च पताकासिश्च शोभिताम्। [25] दृष्ट्वा विभूषितां लङ्कां वानरा विसायं गताः। आतरं निहतं द्या शयानं रामनिजितम्। शोकवेगपरीतात्मा विललाप विभीषण:। वीर विकान्त विख्यात विनीत नयकोविद् । महाईशयनोपेत किं शेषेऽच हतो अव। निक्षिप्य दीघों निश्चेष्टो सुजावङ्गदभूषितो। मुकुटेनापवृत्तेन भास्कराकारवर्चेसा । तिद्दं वीर संप्राप्तं मया पूर्वं समीरितस्। काममोहपरीतत्य यत्ते न रुचितं वचः। यश्च दर्णातप्रहस्तो वा नेन्द्रजिन्नापरे जनाः। न कुम्भकर्णोऽतिस्थो नातिकायो नरान्तकः। न स्वयं त्वसमन्येथास्तस्योदकोऽस्मागतः। गतः सेतुः सुनीतानां गतो धर्मत्य विग्रहः।

[30]

[35] M1 Ct प्रतीण; Cg as above (for विनीत). —T1 damaged from नय up to इद in l. 31. G (ed.) युद्धे मुनीस्त्रोविद (for the post. half). —(1. 30) Ñ D4.13 - रायनो भूवा. Vs शेषे किं ( by transp.); D4 किं शेते. D13 शेषे व्यर्थ (for किं शेषेऽय). V B2 D9-11 निहतो; B1 हा हतो (for sq हतो).—(1. 31) Ñ2 B1,2,4 D5.6 G M3 G(ed.) वि ( G [ ed. ] नि: ) क्षिप्य. B2 D7 दीर्घ-; G1 दीप्य ( for दीवाँ). Ñ1 विक्षिप्य भूमौ विश्विष्टी; D4 विलप्य भूमौ निश्चेष्टी; D13 निश्चिष भूमि निष्ठो तु (for the prior half). Ñ Da Ma भूमणी Dis -भूषणै: ( for -भूषितौ ). V Bi.2.4 चंदनरू( Vi °भू) षितौ. Bs विक्षिप्य दीर्घानिश्चेष्टान्भुजांश्चंदनरूपितान्. —(1. 32) Ti.s G

M1.8.5 Ck मक्टेन: Cg.t as above (for मक्टेन). Ñ1 D4.18

[अ]पविदेन; B1 विवृत्तेन (for [अ]पवृत्तेन). G3 भास्कराभासः

-(1. 33) D5 T1 yq- (for yq). Ñ V B D4.7.9-11.18

G2 M2 Ct यन्मया पूर्वमीरितं( Ñ1 V B1.3 D4 °क्षितं) (for

the post. half). —(1. 34) Ñ V B D4.18 तह न; D9-11

M2 यत्तन्न. V3 B4 D4-6 T2 G3 M2 रुचिरं; Cg.k.t as above

( for रुचितं ). Ñ V B1.2.4 D4.9-71.18 M2 तव; Cg.k.t as

above (for बच:). —(1. 35) D7 G1 यदा (for यहा). D9

गर्वात् ( for दर्पात् ). Ñ V B2-4 D4.13 यहपीन ( by transp.);

B1 यहर्ष न. M1 च (for वा). B1 नरेंद्रं; G3 चेंद्रजिन्. M1

damaged for नापरे जना: . B3 वापरे. —Ñ V B D4.18 om.

1. 36. — (1. 36) De om. first = (subm.) —Ti damag-

ed from जो up to ज in the post. half of 1. 38. G1.9

नातिकायनरांतको (for the post. half). —(1. 37) De ह

(for न). D5.7.9 त्वं च (D7.9 किं तु) मन्येथास; D10.11 M1

Ck.t बहु मन्येथास; G1 M5 त्ववमन्येथास; G3 M2 चाप्यमन्येथास

(for त्वममन्येथास्). Ñ1 V1 B1 म(V1 B1 त)हाक्यमतुवर्तते।

Ñ2 B2.3 D18 म( B3 त) द्वानयम( B2 °क्ये ना)न्ववर्ततः, V2.8 Bi

D4 म( V3 य) द्वाक्यम ( Β4 ° क्यं ना ) नुवर्तत ( for the prior

प्रचिताः सर्वे वानराणां प्रविद्वताः. —( l. 12 ) Ba प्रविशंतु. V1 illeg. for the post. half. —(1. 13) N Bs.4 D4 पश्यंतो; Vs प्रविश्य ( for पश्यन्ति ). Dis किषताः ( for हर्पिताः ). Vs -शोभिता: (for -शोभिताम्). - (1. 14) B2 द्वारे; G (ed.) द्वारो (for द्वारा). D13 मणिगणास्. G(ed.) चैव (for तत्र). V1 द्वारं मणिमयं तत्र; Bs आरामनिल्यास्तत्र (sic) (for the prior half ). Vi रंजितं; Vs रा \*\* ( damaged ) (for रक्षिता:). Da लंकां मणिमयां तत्र तापनीयेन राजितां. -G (ed.) om. 1. 15-20. -(1. 15) V1.8 B4 D18 शक ( B4 इंद्र )नील- ( for शकवाप-). Ñ1 V1.3 -गतानि; D4.13 -शतानि (for -ितभानि). Ba चक्रवापकृतानि च (for the post. half). -(1. 16) Dis मुक्ताहारेश. B4 D4 मालादाम-; Dis माल्यदानैर् ( for माल्यदाम-). Ñ2 -विभूषितं ( for -विराजितम् ). —(1. 18) D4 om. first च (subm.). Ñ B4 तथाह-; V1 तथा (subm.); V3 तथा \* (damaged); B3 तथोच-; D4 तथैव; D13 तथा हि (for तथाष्ट-). —(1.19) B4 रतप्राकार-(for प्राकारवर-). — Dia om. (hapl.) l. 20-24. — (l. 20) Ñ V1.3 च नि(Ñ2 नि) ष्टितां; B4 सुधिष्टितां; D4 निनेष्टितां ( for च वेष्टिताम् ). — Ñ1 D4 om. ( hapl. ) l. 21-22. — V3 om. l. 22-24. - (l. 22) B4 सप्त- (for अह-). -(l. 23) Ñ1 B8 शरदभ्र-; D4 शरचंद्र- (for शारदाभ्र-). V1 विहितां (for निर्मितां). Ñ1 B4 D4 सर्वरलोपशोमितां (for the post. half). -B4 om. (hapl.) l. 24. -(l. 24) V1 B2 = N-( for उप-). — Ñ 2 om. ( hapl. ) l. 25. — ( l. 25 ) B4 नाना-(for मणि-) and अलंकृतां (for च शोभिताम्). — Ñ1 reads 1. 26 for the first time after 1. 20, repeating it here. De reads 1. 26 before 1. 23. — (1. 26) Dis विधूमितां (for विभृषितां). —After 1. 26, Be ins. an addl. colophon [ Sarga name : लंकाप्रशंसनं. ] — (1. 27 ) V1.3 B रावणं (for आतरं). G (ed.) तु इतं (for नि°). Ñ D4.18 रणशांशु ( Ñ1 ° मु)पु; D9-11 निर्जितं रणे ( for रामनिर्जितम् ). V B भ्रातरं (V2 रावणं) रामसायकें: (for the post. half). -(1.28) Ba Da -कोप- (for -वेग-). - (1. 29) T2 विश्रांत (for विकान्त). Gs विख्यात विकात (by transp.). V3 D10.11

half). & Cm: अमन्येथा: एवमार्यम्; so also Cg. & To तर्थितः (for तस्य). D13 [ ए ]वं कोप (for [ उ ]दकों ऽयम्). Ñ8 तर्येत ल्कार्यमागतं (for the post. half). — B2.4 om. (hapl.) 1.38. Vs damaged from 1. 38 up to ησ: in 1. 39. —(1. 38)
Ñ V1 2 R-Ñ V1.2 B1.3 D6.13 तत्त्वमेतत् ; G1 हतः सेतुः ( for गतः सेतुः). गतः सत्त्वस्य संक्षेपः प्रस्तावानां गतिर्गता। भादित्यः पतितो भूमौ मग्नस्तमसि चन्द्रमाः। [40] चित्रभानुः प्रशान्तार्चिब्यवसायो निरुद्यमः। अस्मिन्निपतिते भूमौ वीरे शस्त्रभृतां वरे। किं शेषमिहलोकस्य हतवीरस्य साम्प्रतम् । रणे राक्षसंशार्द्छे प्रसुप्त इव पांसप्त । ध्तिप्रवालः प्रसभाग्यपुष्प-[45] स्तपोबल: शौर्यनिबद्धमूल:। रणे महात्राक्षसराजवृक्षः संमर्दितो राघवमारुतेन। तेजोविषाणः कुळवंशवंशः कोपप्रसादापरगात्रहस्तः । [50] इक्ष्वाकुसिंहावगृहीतदेहः सुप्तः क्षितौ रावणगन्धहस्ती ।

De M1 सुनीतीनां. B1 नातो; B3 गतं (for गतो). N V1.2 B1.3 D13 धर्मविपर्थयः (B3 व्यात्; D13 व्यं); D4 धर्मविनिश्चयः (for धर्मस्य विग्रहः).—(l. 39) Ñ2 B3 D7 सत्यस्य (for सत्त्वस्य). M1 निश्चेपः. D4 गतसत्त्वं सुसंक्षिप्तः; D13 गतसैन्यस्य संक्षेपं (for the prior half). Ñ B4 D4.13 प्रसवानां; V1 D10.11 G1 सिहस्तानां; V2.3 B1-3 प्रसराणां; D7 T2.3 M1.2 प्र(M1 सु)स्तवानां; Cv.r.m.g as above (for प्रस्तावानां).—(l. 40) Ñ1 D13 चास्तेति; D4 चांभसि (for तमसि).—(l. 41) B1 प्रशांतात्मा; D13 प्रसन्नाचिः (for प्रशान्ताचिंद्र्). Ñ V1 B1-3 D4 सिक्तो घटशतैरिव (B3 व्रंपि); V2.3 सिक्तो शतध्वेरिपः; B4 सिक्तोव्युवतिरवः; D13 सिक्तोव्युववेरिव (for the post. half).—After l. 41, Ñ V (V3 damaged) B2.4 D4.13 ins.:

## ा\* रावणाग्निः प्रशान्तोऽच राममेघशराग्बुभिः ।

-- (1. 42) D6 T2.3 एतस्मिन्पतिते. -- T1 damaged from the post. half up to l. 44. D7.9-11 G1 M1 transp. सुमों and नीरे. - G1.2 transp. l. 43 and 44. - (1. 43) D4 विश्वासम्. D7 T2.8 G1 M2.3 इव; Ck.t as above ( for इह-). D10.11 M1.2 गत- ( for इत-). Ñ D7.9.18 -वीर्यस्य; D4 -शेषस्य; D10.11 M1 -सत्त्वस्य (for -वीरस्य). D9-11 संप्रति. - Ñ V B D4.13 om. l. 44. -(1. 44) De. 9.11 पांशुपु. — (l. 45) B1 G3 धृतिप्रधान: . Ñ V B प्रस ( Bs [ sup. lin. also ] प्रम ) वासि-; D6.7 Ms Cm.g प्रसह्दाड्य- : De Ta.s G1 Cmp प्रस्ताय- ( Ta.s Cmp ° ध्य-) ; Ct as above ( for प्रसभाव्य- ). D13 धृतौ प्रकाल: \*प चाभिपृष्टस. % Cv: धृतिप्रवाल इत्यादौ क्षेके प्रसम, प्रसव (प्रसह १) इति पाठास्त्रयः सन्ति ते सर्वे सार्था एव. 88 -- Do om. 1. 46-49. -- (1. 46) Ñ V B D4.18 तप:फल: ; G2 तेजोबल: .—Vs damaged from शौर्य up to संमर्दितो in l. 48. Ñ1 सौम्यनि-; D13 चोपरि (for शौर्यान-). -(1. 47) Bs महद्राक्षस-; Dis Ms महाराक्षस-. —(1. 48) Ñ B2 D4.18 उन्मूलितो; V1.2 B1.3 सं( V1.2 प्र )-वृतितो; M1 विमर्दितो. - V2.3 (damaged except 1. 50) B read l. 49-52 after l. 56. -( l. 49) B2 -पुच्छो;

पराक्रमोत्साहविज्मिभताचि-र्निश्वासधूमः स्वबलप्रतापः। प्रतापवान्संयति राक्षसाग्नि-[55] र्निर्वापितो रामपयोधरेण। सिंहर्शलाङ्गलककृद्विषाणः पराभिजिद्गन्धनगन्धहस्ती । रक्षोवृषश्चापलकर्णचक्षः [60] क्षितीश्वरच्याब्रहतोऽवसन्नः। वदन्तं हेतुमद्वाक्यं परिदृष्टार्थनिश्चयम् । रामः शोकसमाविष्टमित्युवाच विभीषणम् । नायं विनष्टो निश्चेष्टः समरे चण्डविकमः। अत्युव्रतमहोत्साहः पतितोऽयमशङ्कितः। [65] नैवं विनष्टाः शोच्यन्ते क्षत्रधर्मव्यवस्थिताः। वृद्धिमाशंसमाना ये निपतन्ति रणाजिरे ।

D13 om. (hapl.); G (ed.) -कोपो (for -वंश:). M1 कुलवंशधार:. D4 तेजीविशालकुलवस्त्रवस्तो. - (1. 50) Ti damaged from -इस्त: up to l. 53. Ñ V B Da मदप्रसे (B1,4 °वे )काकुलचंडहस्तः (D4 °हासः ); D13 कोषप्रदानपरमोग्रहस्तः . — (1.51) Ñ1 D4 -सिंहेन; D9 -सिंहाच; T2 -सिंहाप- (for -सिंहाव-). D13 रक्षी नृसिंहेन (for इह्वाकु-सिंहाव-). —G (ed.) om. l. 53-60. V1 om. l. 53-56. —(1.53) Ba -मोह- (for -[ उ]त्साइ-). —(1.54) Bs De M₅ नि:श्वास-. V₃ च; D₄ T1.s Gs स-; Ck.t as above (for स्व-). D13 प्रबल: प्रतीप: . —(l. 55) Ñ1 V3 B1.2.4 D4.13 प्रतापयन्. Ñ V2 B3.4 D4.13 संप्रति ( for संयति ). Ñ V2.3 B2.4 D4.5.13 T1 रावणासिर. —(1. 56) Vs damaged from तो up to ण. -(1. 57) Ñ V B D4.18 प्रताप-(for सिंहर्क्ष-). D18 -विलास: (for -विषाण:). -(1. 58) Va damaged from मि up to स्ती. Dio.11 M1 Ck.t -गंध-वाह:: Cm.g.tp as above (for नान्धहस्ती). Ñ V1.3 B D4.18 पराभियो (D4 °ने )गोद्ध (B1.2 °द्ध )तगात्र (D4 °नेग; D13 °जातु )शाली.—(1. 59) Ti damaged from वृष up to रा in 1, 62. Ñ V B D4 चाप( Ñ2 B2.4 °पि )विकीर्णचक्ष: ( D4 °देह: ); D13 चापि विषण्णचश्च: . —( l. 60 ) Ñ1 V1.2 B1 D4 विपन्न: ; D5 [ S ]पवर्षण: ; D13 विपक्ष: ; M3 [ S ]पपन्न: ( for ऽवसन्न:). —(1. 61) Ñ V B1.2.4 D4 ततस्तद् : B8 तस्य तदः D1s तब्रक्ति- ( for बदन्तं ). Ñ1 परं ( for परि- ). B4 D6 G1.8 Ms Cg -मृ( B4 -तु )हार्थ- ; Ck.t as above ( for -दृष्टार्थ- ). Ñ1 V2 B1.3 -निश्चय: ; V1.3 B1 -कोविद: (for -निश्चयम्). D18 परं दुझात्र निश्चयं ( for the post. half ). - ( l. 62 ) B4 D13 -समाविष्ट: : T3 -पराविष्टम् (for -समाविष्टम्). N V B D4.13 G1.2 M2 प्रत्युवाच. —(1. 63) B4 जानन् (for नायं). Ds om. विनष्टो. Gs समरे रावणश् ( for निश्रेष्ट: समरे ). - (1. 64) Ñ V B1.3.4 D4.13 Ma अ( Ba सु )निवृत्त- ; Ts अत्युद्धत- ( for अत्यन्नत-). —(1. 65) M2 शोच्यास्ते (for शोच्यन्ते). Ñ V B D4.13 नैवं( D4 न स्वं ) विनष्टं शोचंति (for the prior half). -Ti damaged from # up to l. 67. Do Ga M1.2 क्षत्रधर्मे. Ñ1 -व्यवस्थितं (for -व्यवस्थिताः). D18 M8 क्षत्रधर्मेश्व

येन सेन्द्राखयो लोकास्त्रासिता युधि धीमता। भस्मिन्कालसमायुक्ते न कालः परिशोचितुम् । नैकान्तविजयो युद्धे भूतपूर्वः कदाचन । परैर्वा इन्यते वीरः परान्वा इन्ति संयुगे। [70] इयं हि पूर्वै: संदिष्टा गतिः क्षत्रियसंमता । क्षत्रियो निहतः संख्ये न शोच्य इति निश्चयः। तदेवं निश्चयं दृष्ट्वा तत्त्वमास्थाय विज्वरः। यदिहानन्तरं कार्यं कल्प्यं तदनुचिन्तय। तमुक्तवाक्यं विकान्तं राजपुत्रं विभीषणः । [75] उवाच शोकसंत्रो आतुहितमनन्तरम्। योऽयं विमर्देषु न भग्नपूर्वः सुरै: समेतै: सह वासवेन।

( Ms °मेंम )वस्थितं( Ms °ता: ) ( for the post. half ). -(1. 66) Ts कीतिम् ( for वृद्धिम् ). D5.7 Gs Ms च; G1.2 ते; Cm.g.k.t as above (for ये). Ñ V B1-3 D4.13 वृ( Ñ1 B1 D4.13 ब्र) द्विमंती वि( Ñ1 B2.3 D4 °तीभि ) घाताय; Ba बुद्धवंतीभिमता ये (for the prior half). B2 निपतंतं: Ts निवर्तते (for निपतन्ति). - D13 lacuna for 1. 67 (except मता).—(l. 67) G1.2 transp. सेन्द्रास and लोकास्. G1 पातिता (for त्रासिता). B2 दुर्मदा: (for धीमता). -(1, 68) Ñ V B D4.5.7.13 T M1-3 तसिन्काल- (B1.3.4 Ts °हे) ( for अस्मिन्काल-). Do -समायोगे. M1 युक्तं ( for काल: ). V1.3 B4 शोचितुं कचित् ; D6 T2.3 तव शोचितुं ( for परिशोचितुम् ). —(1. 69) V2 B1 D4 नैकांतं; B4 नैक्षंत (for नैकान्त-). V B D4-विजयं. V B युद्धं; G1.2 लोके (for युद्धे). V B D4 भूतपूर्व; De T2.3 M2 दृष्ट्यूर्व:; Cg.k.t as above (for स्तपूर्व:).-(1. 71) Ti damaged from पूर्व: up to तत्त्व in l. 73. Ñ1 V1.2 B2-4 D4.13 पूर्व (D13 °दें )निदिष्टा; Bı पूर्वसंदिष्टा. Ñ : इयं पूर्व विनिदिष्टा (for the prior half). Ñ V B D4.13 -शाश्वती (for -संमता). —G2 om. l. 72-75. —(1. 72) Ñ2 B4 D13 हि इत: (for निइत:). D9 क्षत्रिया निहता: . Do शोच्या (for शोच्य). G1 निश्चित: (for निश्चय:). -(1. 73) Ds Ts तमेवं; Tz तदिदं (for तदेवं). Ñ V1.2 B1-3 D4.13 M1 ज्ञात्वा; B4 कृत्वा (for दृश्वा). Ñ V B D4.9,13 T2.8 M1.5 Ck.tp सत्त्वम्; Cg.t as above (for तत्त्वम्). D4 व्यादाय (for आस्थाय). B8 (m. also as above) विक्कन: ( for विजवर: ). —( l. 74 ) M1 अत्र ( for इह ). D5.9.11 G3 M1 Cr कल्यं (for कल्प्यं). G1 काल्यं तमनु-. Ñ1 B2.8 D13 कार्यं तस्वं (D13 °त्र) विचित्तय; Ñ2 V B1.4 तदिदानीं वि(V B1 च; B4 तु )चितय (for the post. half). % Cg: कल्प्यम् अनुष्टेयम्। तदनुचिन्तय। कल्यमिति पाठे यत् कार्यं कल्यम् योग्यमित्यर्थः . % —(1. 75) Ñ V B D4.13 M1 तमु( D4 °इ) क्तवंतं. B2 काकुतस्थं; Bs विज्ञातुं (for विकान्तं). —(1. 76) D18 भ्रातृहीनम्. V1(inf. lin. as above). D18 अनुत्तमं (for अनन्तरम्). —Ti damaged from sq in 1.77 up to अने in 1.81. —(1.77) D4 सोयं (for योऽयं). V1.2 B2 D9-11 [अ]वि-भग्नपूर्व:. —(1. 78) Ñ V B D4.18 समेल देवै:; D6 T2.8 द्वरामुरस्तै: ; G1 सुरै: समस्तै: (for मुरै: समेतै:). D9-11 समस्तैरिप भवन्तमासाद्य रणे विभन्नो वेलां समासाद्य यथा समुद्रः। अनेन दत्तानि सुप्जितानि भुक्ताश्च भोगाः सुमृताश्च भृताः। [08] धनानि मित्रेषु समर्पितानि वैराण्यमित्रेषु निपातितानि । एषोऽहिताग्निश्च महातपाश्च वेदान्तगः कर्मसु चाय्यशूरः। [85] एतस्य यत्प्रेतगतस्य कृत्यं तत्कर्तुमिच्छामि तव प्रसादात्। स तस्य वाक्यैः करुणैर्महात्मा संबोधित: साधु विभीषणेन।

(for समेतै: सह). G3 दानवेन (for वासवेन).—(l. 79) Ds om. (hapl.) from रणे up to समासाद्य in 1. 80. N V1.3 B2.4 D13 स असी; V2 B1 D4 प्रभन्नी; D9 विपन्नी; G M1.5 [S] च भसो (for विभर्सो). B3 यथा समुद्र: (for ले विभक्षो). —(1. 80) D7.9-11 M3 इवासाद्य (for समासाद), Bs प्रक्षीणतोयं घटजं तथायं. — (1. 81) M2 एतेन (for अनेन), D10.11 वनीपकेषु (for सुपूजितानि). Ñ V B D4.18 एतेन मित्राणि सुरक्षितानि. —(1.82) M2 वभी शांति- (for च भोगा सु-). VI. B1.2 (m. after corr. as above) सहरत्, D4 मुल्लिस् D6.7.9-11.13 T2.3 G1.2 M3 Cm.t निभृताश् (for सुभृताश्). Bs सुनृताश्च विख्या: (for सुभृताश्च भृत्या:). —(1. 83) В (sup. lin.; orig. as above) वनानि (for धनाति), मैं। D4.13 निप्रेषु; M2 तीर्थेषु (for मित्रेषु). N1 निधापितानि; B1न पातितानिः D4 विसर्जितानिः D13 निवेशितानि. - D18 om. (hapl.) 1. 84. —(1. 84) Ñ V1 B1.2 D4 G1 M2 च(Ñ2 ड़-) पातितानि; B3 D5.7 G2.3 M3.5 च या( B8 स्या; G8 शा) पितानि; B4 पातितानि; T3 K(ed.) सम(K[ed.]च चा)पितानि (for निपातितानि). —(1.85) Ñ V B D4.13 अझ्याहितश्रेम (B3.4 D13 °ष) (for एपोऽहितासिश्च). —V3 damaged from पाश्च up to कमे in 1.86. De अग्निहोत्रीपाश्च (corrupt) (for च महातपाश्च). T2.3 महातपाश्चायमुपात्तविह्, % Cg: एवं हितासिरिति । हितासि: आहितासि: । संधिरार्ष: ।; Ck: एषो हितापि रिति छान्दसः संधिः आहितासिरित्यर्थः । ; Ct: एषोऽहितासिरित्यर्थः संधि:। आहितामिरिति छेद:. % —(1. 86) B2 वेदानुगः; Dr वेदांतवाक् ; D13 देवांतगः ; G2 वेदांतकः (for वेदान्तगः). —ी damaged from मेंसु up to संबोध in 1. 90. Ba Da वाम। D13 चाजु (for चाइय-). B2.3 D5 M1.2 Ck -वीर:; G Mss Cg -वीर्थ: ; Ct as above (for -शूर:). B1 देवानुगे कर्मिण वार्ध ज्य: . - After 1. 86, D4.13 ins.:

2\* शूरश्च संख्ये मरुतां विजेता

—(1. 87) B1 प्रेलगतस्य; B4 प्रगतस्य; T2 G1 प्रेतकृतस्य (वि भेतगतस्य). B2 कार्य (for कृत्यं). —(1. 88) Ñ V B D कियेत तद्राम; D13 करोमि तद्राम (for तत्कर्तुमिच्छामि). B3 महिं। (for तव). —(1. 89) Ñ V B D4.18 तेन (for तहा). D4 महात्मन: (for महात्मा). —(1. 90) D4 सहोधितः; D1 भाज्ञापयामास नरेन्द्रसूनुः स्वर्गीयमाधानमदीनसन्तः। मरणान्तानि वैराणि निवृत्तं नः प्रयोजनम्। क्षियतामस्य संस्कारो ममाप्येष यथा तव। Colophon

68

After 6.99.20,  $\tilde{N}$  V B<sub>2-4</sub> D<sub>4-7.9-11.18</sub> S ins.; while G (ed.) ins. only l. 2, 4, the prior half of l. 5, the post. half of l. 6, 7-13, 50-51:

साधृदित:;  $T_8$  सुबोधित: (for संबोधित:). — $V_8$  damaged for l. 91. —(l. 92)  $M_2$  स्वकीयम्;  $C_{m.g.k.t}$  as above (for स्वर्गायम्).  $\tilde{N}_1$   $B_1$   $D_4$  स्वयं ( $\tilde{N}_1$   $\eta$   $\eta$   $\eta$ ) सम्यः) समाधानम्;  $\tilde{N}_2$   $V_8$   $B_2$ -4  $D_{18}$  स्वयं ( $V_8$  \* \*;  $B_4$  स्वर्गं) समाधानम् .  $B_2$ - $\eta$  :;  $T_8$ - $\eta$  - $\eta$  (for - $\eta$  - $\eta$ ).  $D_7$   $G_{1.2}$  स्वर्गीयमाधानविधि विधिज्ञ:. —After l. 92,  $D_4$  (marg.) ins.:

### २\* विभीषणं साधुतमं वरिष्ठं

— G3 M1 om. l. 93-94. B2 reads l. 93-94 after colophon. — (l. 93) Ñ V B D4.13 M2 विजयांतानि (for मरणान्तानि). D5.10 T1.3 M2.3 Cg निर्वृत्तं (for निर्वृत्तं). Ñ V D4.13 निर्वृत्तं शांतिरुच्यते (Ñ2 V1.2 °रिष्यते; V2 °रिष्यते); B1-3 वृत्ते शांतिरिहेष्यते; B4 निर्वृत्ते शांतिवित्तत्ते (for the post. half). — (l. 94) T1 damaged from तामस्य up to colophon. Ñ V B2.4 D13 सत्कारो (for संस्कारो). D4 क्रियते तस्य सत्कारो (for the prior half). B4 मयाप्येव (for ममाप्येष). B1.3 यथाविध; M3 तथा तव.

Colophon: Vs mostly damaged. — Kāṇḍa name: Ñ B1.3.4 D4.13 लंझा°. — Sarga name: Ñ V1.2 B D4.13 विशीषणवि(D18 °प्र)लाप:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2 B2.4 D4.13 om.; Ñ2 97; V1 92; B1 90; B3 89; D5-7 G M3.5 112; D2 94; D10.11 III; T2 120; T3 123; M1.2 113. — After colophon, G M1.2.5 conclude with श्रीरामाय नम:.

#### 68

(1. 1) Ñ B2 D4 वैधन्येन; V3 सैवान्यथा; D5 T1 नैवान्येव; D13 वैधन्ये च; G8 नैकान्येव (for सैवान्येव). D4 संयुक्ता (for संवृक्ता). Ñ1 B2.4 M2 घिमान्यं (for घिमाज़ां). Ñ1 चपलां श्रियं; Ñ2 V1.3 B4 D5.13 T1.3 G3 M3.5 चंचला: श्रिय:; B2 D6 चंचलश्रियं(D8 °य:) (for चन्नलां श्रियम्). D4 विमाह्या चपलश्रिया (for the post. half). B3 सैवास्मि संवृता शोच्या विगाह्य विपुलां श्रियं. —V3 om. 1. 2-7. —(1. 2) Ñ2 मुखं सु-; T2 सुभूशं; Ck.t as above (for सुभू सु-). Ñ3 B3 मुखं सु-; T2 सुभूशं; Ck.t as above (for सुभू सु-). Ñ3 B3 न्यक्तलोचनं; V1 T2.3 न्तवसमुन्नतं; B2 न्तवसमुन्नसं; B4 न्यक्रभ्रं (illeg.); D4 न्यक्तिमन्युखं; D7 -[अ]क्षसमुन्नसं; G1.2 -[अ]क्षिन्समन्वि(G2 °युन्न)तं; Cg as above (for न्तवसमुन्नसम्).

संवान्येवासि संवृत्ता घिप्राज्ञां चञ्चलां श्रियम् ।
हा राजनसुकुमारं ते सुश्रु सुक्ष्वस्तमुन्नस्म् ।
कान्तिश्रीशृतिमिस्तुल्यमिन्दुपद्मदिवाकरैः ।
किरीटक्टोज्ज्वलितं ताम्रास्यं द्रीप्तकुण्डलम् ।
मदन्याकुललोलाक्षं भूत्वा यत्पानभूमिषु । [5]
विविधसम्परं चारु वलगुस्मितकथं शुभम् ।
तदेवाद्य तवैवं हि वक्त्रं न भ्राजते प्रभो ।
रामसायकनिर्भिन्नं रक्तं रुधिरविस्नवैः ।
विकीणमेदोमस्तिष्कं रूक्षं स्यन्दनरेणुभिः ।
हा पश्चिमा मे संप्राप्ता दशा वैधन्यकारिणी । [10]

Ñı सुभु सुरसमुन्नतं; Dıs सुभू विलसदुन्नतं; Ms सुभु सुंदरनासिकं (for the post, half). —(1. 3) Do Ta.s Ma Cm कीर्ति-; Cg.k.t as above (for कान्ति-). B4 -ज्योतिभिस; D4 -धृतिभिस् (for -धुतिभिस्). Ñ1 D4.13 इंद्र- (for इन्द्र-). --(1.4) Ña Ba.4 -मुक्टोद्यं: D4 -मुक्टज्वालं: D9 -क्टोज्वलित-: D18 -क्टेंडर्विलतं; G1 -कोटिज्वलितं; G8 -मकुटोज्ज्वलितं ( hypm. ); Cm.g as above ( for -क्टोज्ज्वलितं ). Ñ1 B2-4 D4.18 श्रंगारं: Тंड ताम्रोष्टं (for ताम्रास्यं). Ga तप्त- (for दीप्त-). Ma.s -लोचनं (for -कुण्डलम्). Ñ2 V1.2 श्रुंगारादीप्तकुंडलं; G1 श्रीमञ्ज्वलित-कुंडलं (for the post. half). —(1. 5) Ñ2 -दीप्ताक्षं (for -लोलाक्षं ). Ñ2 B4 D13 भनत: M1 पीत्ना यत: Cv as above (for भूत्वा यत्), Ñ1 V1.2 B2.3 भवत्यापानभूमिष्: D4 भवत: पर भूमिषु ( for the post. half ). —( 1. 6 ) Ti damaged; Gs Ms विविधं (for विविध-). B4 D4 -म्रान्दं Ms चंदनं (for -सन्धरं). Be वर्ण- (for वल्य-). D7.9 G2 - युतं: T2 - धरं: Ck.t as above (for -कथं). Ñ1 वर्णचित्रं क्यं क्यं; Va lacuna; Da वर्णं शितिकंठं भृशं शुमं (hypm.); M2 वर्गुस्मितकथारतं; G (ed.) चारवल्गुस्मितं शुभं (for the post. half ). Dis विविधहितमुक्तं \* चारवाक्यं सितं तव. - V: illeg. for l. 7. De reads l. 7 (except तदे) in marg. —(1.7) Ñ2 V1 श्रारीरे ते(V1 त्); B2-4 श्रारीरं ते; D8 T1 G3 M1.8 तवेदं हि; G1 तदेति द्धि; G (ed.) शरीरांते (for तवेदं हि). Ñ1 D4 दैवायत्तिमदं तत्ते; D13 तव त्विदं तदेवं हि: M2 तदेव पतितस्यांते (for the prior half). G1 विमो (for प्रमो). -(1. 8) Ts -निर्भन्न- (for -निर्भन्न). Ds T1 M1.8 सिक्तं: Dis वनत्रं; Ct as above (for रक्तं). Ni रुघिरं रक्तविस्रवै:: Ñ2 V B2-4 पतितं रण( V3 राम )मूर्धनि( Ñ2 B2.3 °भूमिषु ); D4 रुघिरं वनत्रतो मृशं (for the post. half). - Vs damaged for l. 9. -(l. 9) Ds विस्तीण-; Ds-11 T1 G1 M2.8.5 Ck.t विशीर्ण-; Cm as above ( for विकीर्ण- ). Ñ2 V1.8 D4 -मेदसासिक्तं( D4 °कीर्णं ) (for -मेदोमस्तिष्कं). Ñ1 विकीर्णमिदमासिक्तं-Das विकीर्ण स्ववसासिक्तं (for the prior half). De सिक्तं राजन्नपांसुभि: (sic) (for the post. half). —(l. 10) M1.2 पश्चिमेयं (for पश्चिमा मे ). Ñ2 V1 B3 D6 संवृत्ता (for संप्राप्ता). V1 निशा (for दशा). D7.9-11 Ct -दायिनी; Cg as above (for -कारिणी). Ñ V2.8 B2-4 D4.18 वैभव्यकर( V3 B2 °कारि )णी द( Vs Bs नि )शाः M2 वैभन्यं करणा दशा ( for the

[ 2089 ]

या मयासी संबुद्धा कदा चिदिप मन्दया।
पिता दानवराजो मे भर्ता मे राक्षसेश्वरः।
पुत्रो मे शक्र निर्जेता इत्यदं गर्विना स्टशम्।
दशारिमथनाः शूराः प्रख्यात बळपोरुषाः।
अकुतश्चित्रया नाथा ममेत्यासीनमितिर्देदा। [15]
तेषामेवंप्रभावानां युष्माकं राक्षस्पम ।
कथं भयमसंबुद्धं मानुषादिदमागतम्।
किर्थेन्द्रनीळनीळं तु प्रांशुशैळोपमं महत्।
केयूराङ्गदवैदूर्यमुक्ताहारस्रगुज्ज्वळम्।

post. half). --(1. 11) Vs B4 मायया: G3 या मम (for या मया). No [आ]तिर्न (for [आ]तीन्न). D18 संसेन्या (for संबुदा). Da मायया सलिलं बुद्ध्या (for the prior half). B: यामहं शीलसंख्या न चापश्यंस्तवाक्ष्गा. — (1. 13) Note hiatus between the two halves. Vs damaged from शक up to l. 14. G (ed.) शत्रु- (for शक-). N V1.2 B2.4 D4 M3 इत्येवं: G2 चेलहं (to avoid hiatus) (for হলह). Ni দিল; No Vi Bo-4 D4 Mo [अ]भवं; D13 सदा ( for भृशम् ). —(1. 14) V1 दीप्तारि-: Ba दृष्टाभि-; Ba दृष्ट्वा वि-; Ba दृष्ट्वारि-; Da.13 दृष्टारि-; G1 दुसारि (for दूसारि-). De T2.8 -मर्दन:; D7 G2 M3 -मर्दना:; D13 -मधन:; Ck.t as above (for -मधना:). V1 D7.10.11 कूरा:; De Ta क्र:; D13 T2 जूर: ( for जूरा: ). D9 दीक्षारिमर्दना घोरा: (for the prior half). V1.2 B2-4 -विक्रमा:; D6.13 T2.8 -पाँरुष: ( for -पाँरुषा: ). —(1. 15) Ñ2 नकुतश्चिद्- B4 Dr.9 M1 - भवा नाथ; D6.18 T2.3 - भवो नाथो; G2 - भवा ह्येते ( for -भया नाथा ). D9 [आ]सन् ( for [ आ]सीन् ). Ñ1 D4 मता; Ñ2 V B2.4 तदा; D7.9-11 भ्रुवा; D13 सदा (for हुदा). -- For 1. 15, Ba subst.:

> प्रत्राश्च मम सर्वे वेदान्तगपुरोगमा: । अन्तर्गतं तदेवासीन्मनः सुगम्मीरं तदा । [(1.1) Prior half subm.]

-(1. 16) Ñ1 V B2.4 - प्रभावाणां; D13 - विधानं तु (for -प्रमावानां). Ba विपाकं ( for युष्माकं). Ña V1.2 D5.9-11 T1 M2.6 राक्षसर्वमा:; B2.8 M1 राक्षसेश्वर (for राक्षसर्वम). —(1. 17) Ñ V2 D4 समुत्पन्नं; B2 D6 T1 G1.2 असंबंधं; Ba.4 Da Ga असंबद्धं; Cm.g as above (for असंबुद्धं). Dis कथं नु मयमुत्पन्नं (for the prior half). - Vs damaged from the post. half up to the prior half of 1. 21. Do सबस् ( for इदम् ). Do उपागतं ( hypm. ) ( for आगतम् ). —(1, 18) De om. (hapl.) -नील-. Ni Vi B2.4 D4 -नीलं ते; V2 D7 G1.2 -सदृशं; D5 T1 G8 -संकाशं; D13 -प्रांशुस्ते ( for नीलं तु). Bs स्निग्धनीलमणिश्यामं (for the prior half). Ñs क्षिण्डेंद्रनीलं कायं ते; D18 देह: शैलोपमो महान् (for the post. half). —(1. 19) Some MSS. read -वैह् र्य-. D5.13 T1 Gs Ms -दाम- (for -हार-). Ñ1 D4.11 -समुज्जवलं (for -सगुड्यवलम्). —(1. 20) Ñ1 D4 क्रांता- (for कान्तं). V1 B2-6 तथा ( for [अ]धिकं). V1 B6 यर्चे; B2 यातु ( for दीप्तं ).

कान्तं विद्वारेष्विकं दीसं संप्रामम्मिषु ।
भात्याभरणभाभियद्विद्युद्धितिव तोयदः । [20]
तदेवाद्य शरीरं ते तीक्ष्णैनैंकशरैश्वितम् ।
पुनर्दुर्लभसंस्पर्शं परिष्वक्तं न शक्यते ।
श्वाविधः शललैंर्यद्वद्वाणैर्लभिनिरन्तरम् ।
स्वितौ निपतितं राजन्पश्यामि रुधिरन्छित् ।
स्वितौ निपतितं राजन्पश्यामि रुधिरन्छित् ।
इत्र प्रदाराभिहतो विकीणं इव पर्वतः ।
हा स्वभः सत्यसेवेदं त्वं रामेण कथं इतः ।

Bs D4 -मूर्धनि (for -सूमियु). —After 1. 20, D7 G1.1
K (ed., within brackets) ins.:

2\* विनीतं गुरुपूजासु शान्तं शंकरपूजने ।

-- (1. 21) D4 प्रति-; T2.3 वर- (for भाति). Ñ1 D13 वाले. सिर्;  $\tilde{N}_2$  V1.2 B2-4 D4.6 -शोभाभिर्; G1 -माभित्र M5 - साभियों (for - सामिर्यद्). — (1. 22) D6 [ आ ] वं (for [ अ ] च ). G2 तीक्ष्णवेगै: ( for तीक्ष्णैनंक-). Ñ1 D4.5 T1 G3 M नैक: शरेश; Ñ2 V D10 नैक चरेश; B3 उम्र: शरेश; B4 एव शरेश D13 एतै: शरेश; G1 रामशरेश (for नेकशरेश). D6 च्युतं (for चितम् ). — (1. 23) De संसर्गं (for संस्पर्गं). — Va damage ed from वक्तुं up to 1. 25. B4 D4.9 T2 परिस्कुं (for परिष्वक्तुं ). —(l. 24) Ñ1 V1.2 B2.4 D9 श्वाविधं; Bs मुचिरं; D18 श्वाविधै: ; T1 G M1 Cr.k श्वाविड: ; T2.8 M8 श्वाविद: ; Cm.g.t as above (for श्वाविध:). Bs.4 De.9 श्लभेर् (for श्लेंस). Ñ1 V2 B3 D9-11.13 युक्तं; B2.4 यक्तं; T2 यद्यद् ( for यह्द्). N V1.2 B2 D7.9-11.18 M2 लग्नेबिणेर् (by transp.); B1 शितैर्बाणेर्; M1 बाणे: कीर्ण (for बाणेर्लग्नेर्). B4 लग्नं बाणेरतंतर (for the post. half). Da श्वाविद्धं दशनै गृष्टिर्नगैर्बाणीनरंतरं —(1. 25) N1 V1 D13 अपितेर ; B2.3 अपितं ; D4 अपि ते ; D6 : T2.3 सर्वतो; G2 स्विपतं; Cg.t as above (for स्विपतेर्). D13 मर्मसंस्परींर (for मर्मसु भृशं). B2 सुच्छिन-; B3 विच्छिन-(for संछिन्न-). De -वर्धनं (for -बन्धनम्). De छिन्नस्रायुं सर्वेषनं D18 बागसंछिन्नबंधनं (for the post. half).—(1. 26) M1 च ( for नि-). D5 T1 G2.3 तावकं; D9-11 इयामं वै; G1 शरींद M1 इयामं च; M2 सुस्रावं (for पहवामि). B2-4 रुधिरं धुवि (for °रच्छिवि). Ms Cg इसावं रुधिरसच्छिवि (for the post. half). % Cr.g: इयावं किपशवणम्. % —Bs reads l. 27 in marg. —(l. 27) De.न Ta.s M1 -प्रहारपिति। D9-11 Ct °रमिनतो; G1 °रमथितं; G2 °रमथितो; M9 °रामि इतं; Cm as above ( for -प्रहाराभिहतो ). Ñ V B:- Di. II शक (Ñ2 V1 D4 ° वु) प्रहारोन्म (V3 °रैमी) थितं (for the prior half). Ñ V B2-4 D4.13 G1 M2 विकीर्णम् (for विकीर्ण) N V B2-4 D4.13 G1 M2 प्रतः; Cm.t as above (for पर्वतः). - G1 reads, G2 repeats 1. 28-29 after 1. 4% —(1. 28) M2 सत्य एवायं (for सत्यमेवेदं). G1 हा हुई। सलमेनेह; Gs आहा स्वप्त: सलमेनं (for the prior half) G1 transp. त्वं and रामेण. Bs (marg. also) रणे हतीं। De Ts.s इत: क्यं (by transp.) (for क्यं इतः).

त्वं मृत्योरिप मृत्युः स्याः कथं मृत्युवशं गतः ।
त्रैलोक्यवसुभोक्तारं त्रैलोक्योद्वेगदं महत् । [30]
जेतारं लोकपालानां सेप्तारं शंकरस्य च ।
द्यानां निग्रहीतारमाविष्कृतपराक्रमम् ।
लोकक्षोभियतारं च नादैभूतिवराविणम् ।
लोकक्षोभियतारं च नादैभूतिवराविणम् ।
लोकक्षोभियतारं च नादैभूतिवराविणम् ।
लोकसा द्वावक्यानां वक्तारं रिपुसंनिधौ ।
स्वयूथभृत्यगोप्तारं हन्तारं भीमकर्मणाम् । [35]
हन्तारं दानवेन्द्राणां यक्षाणां च सहस्रशः ।
निवातकवचानां च संग्रहीतारमीश्वरम् ।
नैकयज्ञविलोक्षारं त्रातारं स्वजनस्य च ।

—(1. 29) G1 असि (for अपि). \D5 G2 स्यात् (for स्या:). —For l. 29, Ñ V B2-4 D4.13 subst.:

3\* त्वां मृत्युरूपिणं संख्ये प्रत्युचास्यति को रिपु: I

[ Vs damaged for the prior half. D4 प्रत्युदास्पति; D13 प्रतियास्थेत ( for प्रत्युवास्यति ). V3 मे ( for को ). B2.4 नृप: ( for रिपु: ). ]

—(1. 30) Ds -भर्तारं; Ds -गोप्तारं (for -भोक्तारं). V1 B2-4
-[उ]द्वेजनं; V2 -[उ]द्वेगनं (for -[उ]द्वेगनं). Ñ1 D12 सदा
(for महत्). T2.3 M1.2 त्रैलोनयोद्वेगकार(M1 °रि)णं(M2 °नं)
(for the post. half). —For 1. 30, D4 subst.:

## 4\* त्रैलोक्ये वसुमेत्तारं राक्षसं भीमविक्रमम् । धर्मव्यवस्थामेत्तारं त्रैलोक्योद्धेदनं सदा ।

-(1. 31) B₂-4 सर्वलोक्तानां (for लोकपालानां). -B4 om. from the post. half up to the prior half of l. 34. Ni B3 राघवस्य (for इांकरस्य). -After l. 31, M1 reads l. 39. —( l. 32 ) D4 निम्रहीता च; D18 प्रमहीतारम्; T2.8 M2 निम्रही° (for निम्रहीतारम्). Ñ2 V B2.3 अविगाद्य; D13 अनिर्गत-( for आविष्कृत- ). — Ñ1 om. l. 33-35. D4 om. l. 33-34. M1 om. l. 33. Ñ2 V B2.3 read l. 33-35 after l. 39. —(1. 33) D7 लोकं, Ñ2 B2 वै (for च). V त्रैलोक्यक्षोमकर्तारं; Bs लोकश्लोभनकर्तारं (for the prior half). Ds-11 साधु-( for नादेर् ). D7.9-11 G1 -विदारणं ( for -विराविणम् ). Ñ2 सर्व-प्राणिभयं \*\* (illeg.); V B2.3 प्रसद्य युधि (B2.3 सुनि) रान्ण; M3 नादैर्भुतानि राविणं ( for the post. half ). - After 1. 33, D11 reads श्रीरामचंद्राय नम:. -- M1 reads l. 36 before l. 34. —(1. 34) Ñ2 V Bs तेजसा (for ओजसा). D7.9 ध्वस्त- (for दूस-). V2 -बालानां (for -वाक्यानां). Ñ2 V B2.3 मंत्रि- (for Rg-). -Do M1 om. l. 35. D4 reads l. 35 after l. 39. —(1. 35) T2.3 खरूप- (for खयूथ-). Ñ2 Bs transp. -यूथ- and -मृत्य- . Ñ2 V1.2 B4 -भतिरं; B2.3 -शास्तारं; D5 T1 G8 M2.3.5 -वर्गाणां ( for -गोप्तारं ). De द्वसमृत्यप्रशास्तारं; D7 स्वयूथं भृशगोप्तारं; G1 स्वयूथं नित्यगोप्तारं (for the prior half ). B4 D4 इतिरम्; D5 T1 G3 M2.3.5 गोसारं; T2.8 भतीरं; G2 भयदं (for हन्तारं). Ñ2 V2 D4 अमितौजसां; V2 B2.8 अरितेजसां; B4 अरिचेतसां; D5 T1 G8 M2.5 भीमविक्रमं (for भी मकर्मणाम्). V1 नेतारं स्वजनस्य च (for the post.

धर्मन्यवस्थामेसारं मायास्रष्टारमाहवे।
देवासुरनृकन्यानामाहर्तारं ततस्ततः। [40]
श्राष्ट्रस्त्रीशोकदातारं नेतारं स्वजनस्य च।
लङ्काद्वीपस्य गोप्तारं कर्तारं भीमकर्मणाम्।
असाकं कामभोगानां दातारं रथिनां वरम्।
एवंप्रभावं भर्तारं दृष्ट्वा रामेण पातितम्।
स्थिरास्मि या देहमिमं धारयामि इतिष्या। [45]
शयनेषु महाईंषु शयित्वा राक्षसेश्वर ।
इह कस्माध्यसुप्तोऽसि धरण्यां रेणुपाटलः।
यदा मे तनयः शस्तो लक्ष्मणेनेन्द्रजिबुधि।

half). -Bs om. 1. 36-39. -(1. 36) Vs damaged; De हतीरं (for इन्तारं). G: तु (for न). -V: om. 1. 37-38. -(1. 37) D7.9-11 g (for =). -T1 damaged from up to त्रातारं in l. 38. Ba निप्रहीतारम् (for संग्रहीतारम्). Ñ Da संग्रामे तारकस्य च; Va संग्रामे तारमीश्वरं; D10.11 G2 M1 Ct नि( G2 M1 सं ) महीतारमाहने ( for the post. half). —(1. 38) Ñ1 -संज्ञा- (for -यज्ञ-). Ñ1 D4 -प्रलोप्तारं (for -विलोप्तारं). G1 अनेकयज्ञलोप्तारं (for the prior half). Do \* \* \* स्वनलस च (for the post. half). -After 1. 38, N2 De read 1. 42. -N1 om. 1. 39-42. Do Go om. (hapl.) l. 39-41. —(l. 39) Ño कमे- (for धर्म-). Vs -कर्तारं ( for -मेत्तारं ). Vs -स्नावकम् ( for -स्रष्टारम् ). D4.13 एव च (for आहवे). - V1 B3 om. l. 40-41. V2 illeg. for l. 40. —(l. 40) Va Ba D4.18 -[अ]सरेंद्र-; B4 -[अ]सरेंव्य:; T: -[ अ | सरस्य ( for -[ अ | स्तृ-). B. प्रहर्तारं ( for आहर्तारं ). Ds महावलं; Ds Ti Gs इतस्तत: ( for ततस्तत:). - Dis om. l. 41. — (l. 41) Ñ2 B2.4 D4 M2 হারুणাं (for হারুদ্ধা-). Ñ2 V2.3 B2.4 -कर्तारं (for -दातारं). Ñ2 D4.6 T2.3 गोप्तारं; Va जेतारं (for नेतारं). Ba De.10.11 T2.8 M1.2 स्वबलस्य चः Dr G1 निजसैनिकान: Cg as above (for स्वजनस्य च). —(1. 42) Bs (marg. also) त्रातारं; G1 M1 भोक्तारं (for गोप्तारं ). B2 मर्तारं; Bs मंत्तारं; B4 मेत्तारं; D4.18 रक्षसां; D7 G1 इतरिं (for कर्तारं). D4 मीमविक्रमं; D7 G1 बद्ध (G1 बंधु)-वैरिणां (for भीमकर्मणाम्). — (1. 43) B2 मान-: B3 दान-: Ba चापि (for काम-). —Ti damaged from नां in the post. half up to u in 1. 44. - (1. 44) B2 (marg. also) दिष्ट्या (for दृद्धा). De पीडितं (for पातितम्). —(1.45) Ñ2 B4 D7.9 M5 स्थितारिम (for स्थिरास्म). D7 [ अ ]हं; T1 G8 यद ( for या ). Ñ1 B4 D4.18 यहि शो (D4 लो) केन (for या देहामेमं). G1 स्थिरासम्यहमिमं देहं (for the prior half). Ñ1 D13 धारयंती; D4 धारयिष्ये (for धारयामि ). Ñ1 Be De.18 कलेवरं; Ñ2 विना प्रमुं; V1.8 B2 Gs इतप्रियं: Va Ba Ma विना प्रियं; Ct as above ( for इतप्रिया ). —Vs om. 1. 46-47. —(1. 46) B2 D4 शायित्वा; B3 श्रायतो (for श्रियत्वा). Ba Da राक्षसेश्वरं; Ba Da Ta राक्षसेश्वरः (for °सेशर ). —(1. 47) Ña V1.a Ba-a Da.a-11 -गुंडित: ; Ma -कुंठित: (for -पाटल:). D18 G2 रणपांसु(D13 °श्र)षु (for रेणपाटल: ). —(1. 48) Do यथा (for यदा). Ba मद-; De ते

तदा स्विमहता तीव्रमद्य त्वस्मि निपातिता।
साहं बन्धुजनैहींना हीना नाथेन च त्वया। [50]
विहीना कामभोगैश्व शोचिष्ये शाश्वतीः समाः।
प्रपन्नो दीर्घमध्वानं राजन्नद्य सुदुर्गमम्।
नय मामपि दुःखार्तां न वर्तिष्ये त्वया विना।
कसान्त्वं मां विहायेह कृपणां गन्तुमिच्छिति।
दीनां विलपतीं मन्दां किं च मां नाभिभाषसे। [55]
द्या न खल्विस फुद्धो मामिहानवकुण्ठिताम्।

( for मे ). Vs G1 शांतो; B4 संस्था ( for शस्ता ). Ñ1 यदा त्वेवा-भिशस्तोसौ; Bs यहामिततपा: शांतो; Da यदा त्वेवं विनष्टोसौ (for the prior half). D18 मुनि (for युधि). - (l. 49) D9 तथा. V1 रमृति-; B2 [अ]स्म्यंत-; B3 [अ]ध्यभि-; D9 M2.3 [अ]स्म्यभि- ( for स्वभि-). Ñ Da तदैवास्मि हता वीर; V2 तदा स्मृतिहता बीर; B4 तदा स्मृतिईतालर्थम्; D18 तदा विनिहतो वीर (for the prior half). De Ms त्वस्मिन्; M2 चास्मि (for खिस्म). Do Ms निपातिते (for निपातिता). Ñ V2 D4.13 किं स्वद्य विधवा( D4 °भ्रमा ) कृता; B2-4 अद्यास्मि विनिपातिता ( for the post. half). -(1. 50) Bz reads the prior half in marg. Ms न (for सा). D1s सुत- (for बन्धु-). Ñ V B2.4 D4.18 -शतर्; B3 -गतर् (for -जनर्). G (ed.) सेदानीं वंधुभिहींना (for the prior half ).  $\widetilde{N}$  D4.18 स्वया; Do om. (hapl.) (for second हीना). Ñ1 D4.13 रावण; Ñ2 illeg.; M3 तु त्वया (for च त्वया). —(l. 51) Ds विहता (for विहीना). Ds -भोगाभ्यां; D13 -भोगेषु (for -भोगैश्च ). — (1. 52) T2 प्रसन्तो; M5 प्राप्तं ते (for प्रपन्नो). Ñ1 B. D. 13 यासि सु-; Ñ: Bs त्वं यासि; V1.2 Ts Ms अद्यासि; Vs M2 अद्यापि; B2 यासि\*; D5 T1 G8 M5 अपि सु-; T2 यद्यासि .(for अब सु-). —(J. 53) Vs damaged from मा up to न. G1 अद्य (for अपि). Ñ V2 D4.13 कल्याण; V1 B2-4 न ह्यार्ता (for दु:खार्तां). Gs न मामि च दु:खार्तां (for the prior half). Ñ V1.8 B2-4 D4.18 वर्तथिष्ये; D5 T1 G3 M3 न जीविष्ये (for न वर्तिष्ये). Ñ V2 D4.13 सह (for विना). —Vs om. 1. 54-56. —(1. 54) M2 कस्य (for कसात्) and transp. त्वं and मां. De G1.2 [ए]वं (for [इ]ह). Ñ V2 D4.13 कस्य वा मां प्रदाय त्वं; V1 illeg.; B2-4 कस्य (B4 °थं) वा मां विहायैव(B2 °कां) (for the prior half). Ñ1 B2-4 D4.6.18 M1 अईसि (for इच्छिसि). - V2 om. 1. 55-62. V1 om. 1. 55. -(1. 55) Ds T1 Ms विलिपतां; De T2.3 Gs Ms Cg विलिपतेर्; D9 विलिपनीं; D11 विलपंतीं (for विलपतीं). B2-4 भागां; D5 T1 G3 मंदं; Cg as above (for मन्दरं). De किंसिन्त्; De T1 किं नु; De T2.8 G2 M1 किं त्वं; M8 किं वा (for किं च). G2 मा (for मां). B4 न विभाषसे ( for नाभि° ). —( l. 56 ) D7.9-11 G3 [ अ ] सि-( for [ अ ]सि ). G1 दृष्ट्वा खल्विस संकुदो ( for the prior half ). Ñ D4.13 स्वयमागतां; V1 B2-4 D7.10.11 Ct [अ]नवगुंठितां; Cg as above (for कुण्ठिताम्). —After 1. 56, N2 reads 1. 61 for the first time, repeating it in its proper place.  $-\tilde{N}_1$  D13 om. l. 57-60. -(1.57)  $\tilde{N}_2$   $V_{1.3}$ 

निर्मतां नगरद्वारात्पन्धामेवागतां प्रभो।
पश्चेष्टदार दारांस्ते अष्टलजावगुण्ठनान्।
व्यक्तिष्पतितान्सर्वान्कथं द्वा न कुष्यति।
अयं क्रीडासहायस्तेऽनाथो लालप्यते जनः।
न चैनमाश्वासयसे किं वा न बहु मन्यसे।
यास्त्वया विधवा राजन्कृता नैकाः कुलिख्यः।
पतिव्रता धर्मपरा गुरुगुश्रूषणे रताः।
ताभिः शोकाभितसाभिः शसः परवशं गतः।

B2-4 D4 नगरीतीच (for नगरद्वारात्). — V3 om, from the post. half up to the prior half of 1. 60.  $\tilde{N}_2$  is  $\tilde{N}_2$  is  $\tilde{N}_2$ V1 च यत्; B2-4 [इ]ह यत्; M5 च तां (for [आ])तां). Da प्रयास्येहं त्वया सह (for the post. half). —Di om. 1. 58-60. B2 om. 1. 58. —(1. 58) M2 BER (for [ इ ]ष्टदार).  $\tilde{N}_2$  -दाराः सर्वास् ( for -दार दारांस्).  $\tilde{N}_2$  -पांठिताः V1 B3 -गुंठना: ; D6 M1.3 Cg -कुंठितान् ; D7.9 G1 गुंठितान् ; T1 G3 M5 -कुंठनान्; G2 -कुंठिताः; Ct as above (for -गुण्ठनान् ). Т2.3 M2 अष्टलज्जानकुंठितान् (for the post, half). — (1. 59) Ñ2 V1 B4 निष्पतिता:; B2.8 निपतिता: (for निष्पतितान्). De कुप्यसे; T2 कुप्यते (for कुप्यसि). ॥ V1 B2-4 एवां त्वं कुरुषे कथं (for the post. half). —(1. 60)  $ilde{
m N}_2$  V1 B2-4 ऋीडासहायस्ते नाथ (for the prior half ). Ñ 2 V1  $B_{2.3}$  स्वयं; V3  $D_{5.7}$  T1 G1.3  $M_{5}$  नाय;  $B_{4}$ ( with hiatus ) अयं ( for Sनाथो ). % Cv: ( यहद्यथा ?) नाय लालप्यते जन: इति पाठ:। नाथो लालप्यत इति पाठे अनाय हति पदच्छेदः।; Cr: (तेना?) नाथो लालप्यत इत्यत्र अनाथ इति पदच्छेदः। Cm: तेनाथ इत्यत्र अनाथ इति पदच्छेद:।; Cg: क्रीडासहायस्तेनाथे लालप्यत इति पाठे अनाथ इति छेद:. 🛞 —Ds om. l. 61-62, —(1. 61) Ñ2 (first time) Т3 न चैवम्; D4 न वैतम्; T2 स चैवम् (for न चैनम्). Ñ2 (both times) V1.3 B1-1 D4.5.10.11 T1 G3 आश्वासयसि( B4 °से ). G3 कं (for कि). N<sub>2</sub> (second time) V<sub>1.3</sub> B<sub>2-4</sub> प्रतिबुध्यसे; D<sub>4</sub> तां न नुष्यसे (for बहु मन्यसे). N2 (first time) मां त्वं तु कि नावनुष्यां (hypm.). (for the post. half). Йान चैवाश्वासयित गी किं वा नात्रावबुध्यसे; D13 नैवमाश्वासयसि मां किं च त्वं नावबुध्यसे, —(1. 62) D4.5.13 T1 यत्त्वया; G3 तारत्वया (for यास्तवया) V1 कृता: सर्वा: (for कृता नैका:). Vs damaged for -िह्नयः N1 कृतांतेन कृतास्मि यत् (for the post. half). - Dis om. l. 63-67. —(l. 63) Vs D7.9-11 -रता (for -परा). Bs.s पति- ( for गुरु- ). Ñ1 गुरुशुश्रुषुतत्परा ( sic ) ( for the post. half). — Vs om. 1. 64. — (1. 64) D7 新阳和; Ts南 शोक- (for शोकाभि-). M2 - भूताभि: (for -तप्ताभि:). — For 1. 64,  $\widetilde{N}_1$  D4 subst.; while  $\widetilde{N}_2$  ins. before 1. 66:

5\* त्राहि शोकाभिभूतास्मि नूनं दग्धास्मि हे प्रभो।
[ D4 मां काम- (for शोकाभि-). Ñ2 भूतानां (for भूतासिन).];

whereas  $\tilde{N}_2$  V<sub>1.2</sub> B<sub>2-4</sub> subst. for 1. 64:

6\* ताभिः शोकपरीताभिर्दृष्ट्वा वंशपराभवम् ।

स्वया विश्वकृताभिर्यत्तदा शसं तदागतम् । [65]
प्रवादः सत्य एवायं त्वां प्रति प्रायशो नृप ।
पितव्रतानां नाकस्मात्पतन्त्यश्रृणि भूतले ।
कथं च नाम ते राजन्लोकानाकम्य तेजसा ।
नारीचार्यमिदं क्षुदं कृतं शौण्डीर्यमानिना ।
अपनीयाश्रमाद्रामं यन्मृगछ्याना त्वया । [70]
आनीता रामपत्नी सा तत्ते कातर्यलक्षणम् ।
कातर्यं च न ते युद्धे कदाचित्संस्मराम्यहम् ।
तत्तु भाग्यविपर्यासाञ्चनं ते पक्रलक्षणम् ।
अतीतानागतार्थज्ञो वर्तमानविचक्षणः ।
मेथिलीमाहतां दृष्वा ध्यात्वा निश्वस्य चायतम् । [75]

69

After 6.99.41, D7 M2 (preceded by colophon) K (ed., l. 1-19 within brackets) ins.; D9-11 (D9 preceded by an addl. colophon) cont. after 3142\*;

--Ñ1 om. l. 65.--(l. 65) Ñ2 V B2-4 नो: D5 T1.8 Gs यस; Ds-11 च; M2 तु (for यत्). Ñ2 V B2-4 यदा; D9 M2 यथा ( for तदा). V3 D5.9-11 T1 G3 शतस; Cm.g.t as above (for श्रप्त). Ds.9 T1 G8 M2 तथागतं: Cm.g.t as above (for तदागतम्). Dr तदा विफलमागतं (for the post. half). —(1. 66) Ñ B2 D6.10 सत्यम् (for सत्य). Bs (with hiatus) मे एवं (for एवायं). Vs प्रवादोयं \*\*\* (for the prior half). Ñi V Ba.4 Mi चरति ( for त्वां प्रति ). Ñ1 V2 B2.4 M1 जने; V1.3 रणे (for नृप). Bs ते चरति यशो नृषु; D4 चरति प्रसवे जने (for the post. half). -Vs om. 1. 67. -(1. 67) D4 3 कसात् ( for नाकसात्). Ds T1 G M1.5 Ck [ आ ]स्राणि; Cg.t as above (for [अ]श्रूणि). -(1. 68) Ñ1 D4 नाचरते (D4 °से); B2 च ते नाम (by transp.); D18 नाम च ते (by transp.); G1.2 नाम त्वया; M1 त्वं नाम ते (for च नाम ते). Mo किं च नाम कृतं राजन् (for the prior half). Vs mostly damaged for the post. half. Ñ1 D4.13 लोकम् (for लोकान्). Bs भूतले; De मानिना (for तेजसा). —(l. 69) Ñ1 -शौर्यम् ; D13 -कार्यम् (for -चोर्यम् ). Ñ2 V1.2 B2-4 Ms कृत्वा; Ds क्षोद्रं (for क्षदं). D4 मारीचेन धुवं ऋषात् ( for the prior half ). Ñ2 क्रं; V1.2 क्षिपं; B2-4 Ms क्षुद्रं; Ds Ti Gs क्यं (for कृतं ). Ñi Ts Ct शौटीय- ( for शौण्डीर्य- ). Ds T1 Gs -मानिनः ( for -मानिना ). Ñ2 V1.2 B2-4 शौटीर्य (B3.4 °र )माश्रितं (V1 °गतं; V2 B4 °श्रित: ). - (1. 70) V1.3 B3.4 D5 T1 राजन् (for रामं). M2 तदा ( for खया ). V1.2 B2-4 transp. मृगछग्रना and खया. N V2 D4.13 यलेन ( N2 \*\*\*[ illeg. ] ) मृगछद्मना ( for the post. half). —(1. 71) V2 B4 राज- (for राम-). Ñ V B4 ते; B2 [इ]यं; Bs om. (subm.); D4 च; D18 व (for सा). Ñ2 V3 B4 तु (for ते). Ñ V B2-4 D4.13 M2.5 कातर-; Cg as above ( for कातर्थ-). D9-11 G1.3 अपनीय च (G1.3 स-) लक्ष्मणं (for the post. half). -D4 om.

D<sub>5.6</sub> T G<sub>8</sub> M<sub>1.5</sub> ins. only 1. 20-34 after 6.99.41; G<sub>1.2</sub> ins. only 1. x-2 and 1. 20-34 after 6.99.41; M<sub>5</sub> ins. only 1. x-34 after 6.99.41; whereas  $\tilde{N}$  V B<sub>8</sub> (before 1. 30).3.4 D<sub>4.13</sub> ins. 1. 19-34 after 1. 29 of App. I (No. 70):

स प्रविश्य पुरीं लङ्कां राक्षसेन्द्रो विभीषणः ।
रावणस्याग्नहात्रं तु निर्यापयति सस्वरम् ।
शकटान्द्रारुपात्राणि अझीन्वे याजकांस्तथा ।
तथा चन्द्रनकाष्ठाति काष्ठानि विविधानि च ।
भगरूणि सुगन्धीनि गन्धांश्च सुरभींस्तथा । [5]
मणिमुक्ताप्रवालानि निर्यापयति राक्षसः ।
भाजगाम मुहूर्तेन राक्षसैः परिवारितः ।
ततो माल्यवता सार्ध कियामेव चकार सः ।
सीवणी शिविकां दिव्यामारोप्य क्षौमवाससम् ।
रावणं राक्षसाधीशमश्चपूर्णमुखा द्विजाः । [10]

(hapl.) l. 72-73. —(l. 72) Ñ V B4 D9 transp. ₹ and न. Dis कातर्थ न वने युद्ध (for the prior half). - Vs damaged from the post. half up to मा in l. 74. D18 कातर्य (for कदाचित्). B2.4 नु (for सं-). G1 न कदा-चित्स्मराम्यहं; M1 कदाचिदपि संस्मरे (for the post. half). —(1.73) Ñ1 तब शील-: Ñ2 V2 B2.3 तत्तु शील-: V1 B4 तम् शील-: De Ts यतु भाग्य-: De कर्तुश्रगाः G1 तत्तद्भाग्य-(for तत्तु भाग्य-). Ñ1 G1 -विपर्यासं (for -विपर्यासान्). B4 मूलं (for नूनं). Ñ D9 क्षय-: B2 कुश्-: B3.4 मृत्य-: D7 कृत-; G8 पक्ष-; Cv.r.m.g.t as above (for पक-). M1 समुपागतं ( for पक्तलक्षणम् ). —( l. 74 ) Ñ1 D4 -[ अ ]नाग-तानां च ( for - अ नागतार्थज़ो ). Dis अतीतेनागते चैव ( for the prior half). Ñ1 V1.2 B2-4 D4.13 M5 वर्तमाने (for वर्तमान-). —(1. 75) Ñ1 D4.13 G8 आगतां (for आहतां). B2.3 ध्यानान् (for ध्यात्वा). V B4 D4.6.7 नि:श्वस्य (for निश्वस्य ). D18 वधो नि:श्वस्य धारित: ( for the post. half ).

69

(1. 1) D? G1.2 M2 ततः प्रविश्य छंकां तु (for the prior half).—(1. 2) D? तद्; G2 च; M2 स (for तु). D? आदाय च विनिस्तः; G1 तदा चादाय निःसतः; G2 त्वादाय तु विनिःसतः; M2 निर्यापयत सत्वरः (for the post. half). & Ct: निर्यापयति । स्मेति शेषः . & —D? om. l. 3.—(1. 3) M2 शकटे रूढः . K (ed.) -रूपाण (for -पात्राण). D? पाचकांस (for याजकांस).—D? om. (hapl.) l. 4-5.—(l. 4) D10 reads in marg. second काष्ठानि.—(l. 5) M2 सुबहूंस (for सुरभींस्). D? गंधं च तुर्राभ तथा (for the post. half).—(l. 6) M2 -प्रवालांश्च (for -प्रवालानि). M2 निर्यापयत. D? यात्रयिष्यति राक्षसं (for the post. half).—D? om. l. 7-8.—(l. 8) M2 माल्यवांस्तेन सचितः पितृमेधं चकार इ.—(l. 9) D? M2 सीवर्णः—(l. 10) M2 राक्षसेंद्रं तु (with hiatus) (for राक्षसाधीशम्). D10 अश्चवर्ण-.—After l. 10, M2 reads

त्यंघोषेश्च विविधेः स्तुविद्धश्चाभिनिद्तम् ।
पताकाभिश्च चित्राभिः सुमनोभिश्च चित्रिताम् ।
उत्थिप्य शिबिकां तां तु विभीषणपुरोगमाः ।
दक्षिणाभिमुखाः सर्वे गृह्य काष्टानि भेजिरे ।
अग्नयो दीप्यमानास्ते तदाध्वर्युसमीरिताः । [15]
शरणाभिगताः सर्वे पुरस्तात्तस्य ते ययुः ।
अन्तःपुराणि सर्वाणि रुद्मानानि सत्वरम् ।

l. 17. —(l. 11) M2 शंखानां निःस्वनैस्तथा (for the post. half). —(1. 12) M2 वि- (for first च). Do एताभिश्च विचित्राभि: ( for the prior half ). D7.9 चित्रितं; M2 शोभितां; Ct as above (for चित्रिताम्). —(1. 13) M2 शितकायां; Ct as above ( for शिविकां तां ). — M2 om. l. 14. — (l. 14) Dr (marg. also as above) मेदिरे (for मेजिरे). - Dr om. l. 15-16. -(l. 15) M2 च (for ते) and यथा येनैव बोधिता: (for the post. half). — (1. 16) Ma श्रकटेघिगता: सर्वे पुरस्तात्सत्यमेव तु. % Ct: शरणाभिगता आधारस्थानकुण्डस्थाः. % -(1. 17) D7.9 रोदमानानि (for रुदमानानि). M2 सखरं ( for सत्वरम् ). —M2 om. l. 18. —(l. 18) D7 सर्वश: ( for सर्वत: ). — N2 illeg. for l. 19-20, — (l. 19) Vs प्रहिते (for प्रयते). Be परिचारिण: (for मृश्दु: खिता:). Ñ1 V1.2 B2-4 D4.18 नि ( V1 नि:; V2 D13 वि )क्षिप्य परिचारिका:; V3 mostly damaged (for the post. half). -(1, 20) Vs दिव्य- (for चितां). D4 चकार (for चन्दन-). B8 -काष्ठां तां; D10.11 -काष्ट्रश्च (for -काष्टानां). D9 M2 चितां चक्रस्तदा ( M2 °त: ) शीवं (for the prior half). V2 B2.8 (m. also as above ) पद्मकेशर-: Ds T1 पद्मकोशिर- ; D? (marg. also as above ) पद्मकौशीय-; G1 पद्मकौशेय-; G3 पद्मकौशीत-: G (ed.) नागकेशर-; Cm.g.k.t as above (for पद्मकोशीर-). N1 V B2-4 D4.13 -संयुतां; D9-11 -चंदनै: ( for -संवृताम् ). M2 चंद्रें: मुसुगंधिभिः (for the post. half). - After l. 20, N V (V1 only l. 2-3) B2-4 D4.18 G (ed.) ins.;

> तगरागुरुसंयुक्तां तुङ्गकालीयकाधिकाम् । महतीं सर्वगन्धानां चितां कृत्वा समुच्छ्रिताम् । चितायां राक्षसेन्द्रं तमारोप्य श्लीमवाससम् ।

[(1. 1) G (ed.) उदाराग्रह-. V2 B3 हिंगु- (for तुङ्ग-). V3 D13 -कालीयक्रोचितां; B2 -कालीयसंयुतां. —(1. 2) Ñ2 -गंधास्यां; V1 B4 D13 -गंधाख्यां; D4 -सत्त्वानां (for -गन्धानां). —(1. 3) Ñ1 चितां तां; Ñ2 V2.3 B4 D4.13 तां चितां; B3 तस्यां तु (for चितायां). V3 D13 (with hiatus) तु (for तम्). B2 राक्षसंद्रं तमारोप्य (for the prior half) and संवृतं (for आरोप्य). V3 चित्रेदय वानर्षभा: (for the post. half).]; while D3 ins.:

2\* त्वगेलापत्रसंयुक्तेंस्तैलेयां शतदारुभि: ।

महतीं गन्यकाष्टेरतु चितां दृश ततः पुनः ।
संलाच वस्त्रसंघातैः क्षीमपट्टतुक्लकै: ।;

whereas M2 ins. after 1. 20:

3\* तथा चागरुकाष्टेश्च तुक्ककालेयकादिभि: ।

पृष्ठतोऽनुययुस्तानि स्नवानि सर्वतः। रावणं प्रयते देशे स्थाप्य ते भृशदुःखिताः। चितां चन्दनकाष्ठानां पद्मकोशीरसंवृताम्। व्राक्ष्या संवेशयांचक् राक्ष्वास्तरणावृताम्। वर्तते वेदविहितो राज्ञो वे पश्चिमः कतुः। प्रचकृ राक्षसेन्द्रस्य पितृमेधमनुत्तमम्। वेदिं च दक्षिणप्राच्यां यथास्थानं च पावकम्।

[20]

शैलेयमुरदारुभिस्त्वगेलापत्रसंयुतै: । दारुभिविविधैश्चित्रश्चितां कृत्वा ततस्तु ते ।

-Then M2 reads l. 31.

—(1.21) Ñ V2 B2-4 D4 प्रहा: (for ब्राह्म्या). B4 सासुदयांचकू (corrupt); D4 संवेगयांचकू; D7 G1 संचोदयामाद;
D10.11 G2 Ck.t संवर्तयामास्; T2.3 संवेशयांचके; M1 संवर्तयामाद;
Cm.g as above (for संवेशयांचक्र्). D5 परार्थः; G1 रीतः
(for राङ्ग्व-). D4 -[आ] अरणान्वितं. Ñ2 V1 B2 बांधवाक्षरणांकितां(V1 °णांकितं; B2 °णान्वितं); V2 B3.4 राक्षसास्तरणानितं;
V3 रांकवा: सुबलान्वितां; D7 रांकवास्तरसंवृतां; T1 पराध्यांस्तरक्ष्यां,
G3 आराध्यास्तरणीवृतां (for the post. halí). D13 स्तर्
स्मरणयांचकू (corrupt) राज्ञो हि विविधां क्रियां. —(1.22) D7
चैव विधिना; T3 वेदिसहितो; G1.2 वेदविधिना (for वेदविहितो).
D6.7 M1 पश्चिम-; Cm.g as above (for पश्चिम:). —For
1.22, Ñ V B2-4 D4.13 subst.:

4\* तत्र ते नेदविद्वांसस्तं राज्ञः पश्चिमं ऋतुम्।

[ V2 Bs ततस्ते; B2 तं तु ते; B4 D4 तत्रेते; D13 तेन ते (for तत्र ते). V3 वेद्विद्धानां and पश्चिमां. Ñ2 Bs D13 तां रा(D14 तद्दा)ज्ञः पश्चिमां कियां (for the post. half).]

— (1.23) Ñ V B2-4 D4.13 चिक्तरे; D7 चक्रत् (for प्रक्). Ñ2 B3 पितुर्; D6 ब्रह्म- (for पितृ-). G2 -वेदम्; Cg.k.t as above (for -मेधम्). G (ed.) प्रेतमेधम्. K (ed.) अनुकां (for अनुत्तमम्). — (l. 24) Ñ V B2-4 D4.6.7.13 वेदी; M5 वेद्यां (for वेदिं). V2.8 B4 D5 T3 G3 दक्षिणां. D6 T8 M5 दिक्षणाप्राच्यां (M5 °सां); D7.10.11 G1 M1 Ck.t दक्षिणाप्राच्यां (Cm.g as above (for दक्षिणप्राच्यां). Ñ2 V2.3 B8 D6 पावकान्. — For l. 21-24, D9 subst.:

5\* कृष्णाजिनं ततो दत्त्वा हुत्वा प्रेताहुतिं ततः । विभीषणोऽपि च मुहुरध्वर्युसहितः पुनः । चितां तां राक्षसेन्द्रस्य सप्टतां क्षौमवासमाम् । प्रह्वः प्रवेशयामास राजाहिस्तरणोचितः ।;

while M2 subst. for l. 21-24:

6\* कृष्णाजिनमथारोप्य ततो हुत्वा च पावकम् । विभीषणो महाबाहुरन्वयात्सहितस्तदा । धृताक्तं रावणं ते तु क्षीमवस्त्रमलंकृतम् । चितासंस्थं ततः कृत्वा राक्षसा राक्षसाधिपम् । वस्त्रैः संछादयामासुः पताकाभिश्च सर्वतः ।

[5]

-After 1. 24, Ñ V B3.4 D4.18 ins.:

7\* विभीषणस्तु संस्थाप्य तूष्णीं समस्जल्लुवम् ।

[ 1094 ]

पृषदाउयेन संपूर्णं स्त्रवं सर्वे प्रचिक्षिपुः। [25] पादयोः शकटं प्रादुरन्तरूवींरुल्खलम्। दारुपात्राणि सर्वाणि अर्गणं चोत्तरारणिम्। दत्त्वा तु सुसलं चान्यं यथास्थानं विचक्षणाः। शास्त्रदृष्टन विधिना महिषिविहितेन च।

[  $B_3$   $D_{13}$  संप्राप्य (for संस्थाप्य).  $V_2$   $B_{3.4}$  स्वयं (for स्रुवम्).]

—V1 om. l. 25-26. M2 om. l. 25. Before l. 25, D9 reads l. 30-31.—(l. 25) D5-7 T1 G2.3 M1.5 पूर्णेन (for संपूर्णे). D10.11 Ck.t स्तंधे (for सर्वे). D11 विचिक्षिपु:. D9 सुनं सब्ये विचिक्षिपु: (for the post. half). —For l. 25, Ñ V2.3 B2-4 D4.13 G (ed.) subst.:

8\* पृषदाज्यस्य संपूर्णाः स्तृवः सर्वा यथाविधि ।

[ Vs आज्येन (for आज्यस्य). Ñ2 B2.8 शुच: (for स्वन:). G (ed.) संपूर्णान्स्रवान्सर्वान्.]

-Then they cont.:

9\* रावणस्य तदा सर्वे बाध्वपूर्णमुखा दिजाः ।

[B4 om. from the post. half up to the prior half of 1.31.]

—(1. 26) D4 पादपात (for पादयो:). T2.3 च खुवं; Cm.g.k.t as above (for श्रवटं). Ñ V2.3 B2-4 D4.13 चक्रुत्; D7 प्रादाद; D10.11 प्रापुर्; Ck as above (for प्रादुर्). Ñ2 illeg.; V2 B3 D4 चतुरोराञ्चलख़लं; B2 अंतरोराञ्चलख़लं; D10.11 M1 कवों श्रोलख़लं तदा(M1 °था); G3 (with hiatus) कर्ल्वोश्र चल्ललं (metri causa) (for the post. half). —V3 om. l. 27-28. —(l. 27) Note hiatus between the two halves. D6 T2.3 तदा; Cg.k.t as above (for दारु-). M5 (to avoid hiatus) द्वारणि (for अर्गण). —For l. 27, Ñ V1.2 B2.3 D4.13 subst.:

10\* वानस्पत्यानि चान्यानि अन्तरे विन्यधापयन् ।

[Note hiatus between the two halves. Ñ1 बाई-स्पत्मानि. D13 om. (hapl.) चान्यानि. D4 वानप्रसरवादीनि (corrupt) (for the prior half). Ñ1 [S]पि व्यथापयन्; V2 व्यवधापयन्; B2 विन्यवेशयन्; B3 [S]प्यवधापयन्; D4 वै व्यथापयन्. D18 अंतरेष्वव्यधापयन् (for the post. half).]

—(1. 28) Ñ2 V1.2 B2.3 D4.18 [ए]न; T3 [अ]स्य; M1 [अ]पि; M3 Cg [अ]न्यद्; Ck.t as above (for [अ]न्यं). Ñ1 ददातु मुघलं चैन (for the prior half). Ñ1 च पानकं; Ñ2 V1.2 B2 D4 महात्मनः; B2 महानलाः; D10.11 Ct निचक्रमः (for निचक्षणाः). D13 सुगंधानथ पानकं (for the post. half). —(1. 29) Ñ1 V2 B3 निदित्तेन (for निविह्तेन). —For 1. 26-29, D3 M2 subst.:

11\* जुहूं ते दक्षिणे पाणो सन्ये उपमृतं ददुः । तस्योरिस खुवं स्थाप्य तथास्याहवनीमि । नासिकाभ्यां खुचौ चास्य प्राशित्रे चैव कर्णयोः । तत्र मेथ्यं पशुं हत्वा राक्षसेन्द्रस्य राक्षसाः। [30] परिस्तरणिकां राज्ञो छताक्तां समवेशयन् । गन्धेर्माल्येरलंकृत्य रावणं दीनमानसाः । विभीषणसहायास्ते वस्त्रश्च विविधेरपि । लाजेरविकरन्ति स्म बाष्पपूर्णसुसास्तथा ।

शीर्षे च चमसं दबुस्तथा यूपं तु पार्श्वतः । पात्रीं समवसन्थानीमुदरस्यां प्रचित्रदे । [5] द्वाः चैवान्विता पूर्वं छूतेन च तथा कुशैः । शिरस्यान्ते तदा शम्यां दत्त्वा श्रवणयोरथ । मुसलोल्युक्लं चैव अर्गण चोत्तरारणिम् । शेषाणि चैव पात्राणि करुभ्यां निद्युस्तु ते । चतुर्दिशं तु प्रणीतं पादयोश्यमसं ददुः । [10] वेदोक्तेन विधानेन क्रियास्तस्य प्रचित्रदे ।

[(l. 1) D9 तु (for ते). —(l. 2) D9 [ उ ]पिर सुवां (for [ उ ]रिस सुवं). —(l. 3) D9 नासिकार्थं सुवं चास्य प्रणीते चास्य कर्णयो:. —(l. 4) D9 सूर्यमप्यस्य पादयो: (for the post. half). —(l. 5) D9 तथा चासि समवनीम् (for the prior half). —(l. 6) M2 [ आ ]पतु: पूर्णा (for [ अ ]न्विता पूर्व ). M2 [अ ]पि ते (for कुशै:). —(l. 7) M2 तथा संस्था (for तदा शम्यां) and तथा दस्वा दिया ववा (corrupt) (for the post. half). —(l. 8) Note hiatus between the two halves. D9 कवांवें निदधु: पुन: (for the post. half). —(l. 9) Note hiatus between the two halves. —(l. 10) M2 om. from प्र up to दहु:.]

— M2 om. l. 30. — (l. 30) D5 T1 मध्ये; T2.3 मेध्य-; Cg as above (for मेध्यं). Ñ V1.2 B2.3 D4.13 ततः पश्चात् (for तत्र मेध्यं). D9 राक्षसः. — G2 repeats consecutively l. 31-32. — (l. 31) G (ed.) अथ (for परि-). D6.7 M3 Cm अनुस्तरणिकां (D7 °कों); D9 परितः शिविकां; M2 परिस्करणिकां; Cg.k.t as above (for परिस्तरणिकां). M1 चापि (for राज्ञो). Ñ V B2.3 D4 अन्वास्तरणिकां सर्वे; D13 सर्वास्तरणिकां सर्वे (for the prior half). Ñ V B2.3 D4.13 M2 घताकां; G2 Ck.t मुखे ते; Cm as above (for घताकां). D9 समवेशयत्; D18 समुदाचरन्. % Ct: तीर्थस्तु 'अनुस्तरणिकीं राज्ञः' इति पठित्वानुस्तरणिकीं राज्यवीं तामालभ्य तत्र्वमेणा यजमानमास्तृतवन्त इत्यर्थः। 'मृतायानुस्तरणीं मन्ति' इति श्रुतेरित्याह. % — Before l. 32, D9 ins.:

## 12\* कृतसंस्थां तु कृत्वा वै वस्त्रं संस्थाय कुर्वतः ।

— M2 om. l. 32.—(l. 32) G1.2 गंध-. Ñ V1.3 B2 D4.13 गंधेश्व माल्येश्च तथा(V3 तदा; D13 दस्ता); V2 B2.4 गंधेमांल्येस्तथान्येश्च(B4 °था लाजे); D9 अथ गंधेश्च माल्येश्च (for the prior half). B3 दीमानसा:. M1 मूषणेश्चापि रावणं (for the post. half). — Ñ V B2-4 D4.9.13 om. l. 33.—(l. 33) M1 विभीषणे. G1.2 विभीषणः सहामात्यो (for the prior half). G1 वर्णेश्च (for वल्लेश्च).—(l. 34) D5.8 T2.3 M2.3.8 लाजेश्चाव-; D9 तिलेश्च वि- (for लाजेरव-). B4 पुष्पेरवाकिरंति सा; D13 राक्षसाश्चाविकरंत्येव (hypm.) (for the prior half).

70

After 6.99, Ñ V1.2 B2-4 D4.13 G (ed.) ins.; while Vs ins. after 1. 8 of 3132\* (owing to om.):

स्वर्गीयमथ तेषां तु तस्य कर्तुं चिकीर्षताम् ।

बन्धूनां मतमालक्ष्य रामो आतरमञ्ज्ञवीत्।

तस्मिस्ततो लक्ष्मणमित्युवाच

सुश्रीवमैन्दद्विविदाङ्गदांश्च ।

स्थितं च हष्टं हनुमन्तमारा
त्वृद्धं कपीन्द्रं च स जाम्बवन्तम् ।

स्वर्गीयमाधानममुख्य काले

वीरस्य युद्धेष्वनिवर्तिनोऽस्तु ।

V2 D6 T1.2 G1.2 M2.5 तदा; D7 तत: (for तथा). D9 बाष्पपर्याकुलेक्षणा:; M2 तिलेश्चात्र घृतेन तु (for the post. half).
—After 1. 34, M2 ins.:

13\* तैलेन मधुना चैद कालीकरणमेव च । गन्धेश्वापकरन्तश्च रत्नेश्च दिविधरपि ।

-Then M2 cont.; while D9 ins. after 1. 34:

14\* अग्निराहवनीयोऽत्र पूर्वतः संप्रकाशते ।
दक्षिणो दक्षिणाग्निस्तु गार्हपत्यस्तु पश्चिमे ।
समन्ताज्ज्वलिताः सर्वे शयाधिष्ण्येष्विवास्थिताः ।
सौवर्णेषु विचित्रेषु मन्नाहुतिसमन्ततः ।
ततस्तु पावकांस्तत्र रुदमानो विभीषणः । [5]
स्वेषु स्थानेषु प्रददावथर्वेण समन्वितम् ।
यमस्तं जपन्तश्च तथा सामानि सामगाः ।
अपसन्यं प्रचकुस्तु चितामश्चमुखा द्विजाः ।
विभीषणश्च सामात्यो माल्यवांश्चापि राक्षसः ।
अन्तःपुरं पुरस्कृत्य अवतीर्णो महानदीम् । [10]
उदकं चित्ररे तस्य राक्षसेन्द्रस्य ते तदा ।
आर्द्रवासास्ततो वीरो राक्षसेन्द्रो विभीषणः ।
तस्मै दन्ता तु सलिलं मूर्झा रामं प्रणम्य च ।

[(1.1) D9 अग्नस्त्वाहवनीयोख (for the prior half).
—(1.3) M2 ज्वलते (for ज्वलिता:) and स्त्रेषु धिष्णयेष्ववस्थिता:
(for the post. half). —D9 om. l. 4.—(1.5) D9
reads the following variants hereafter up to l. 11.
तान् (for तु). रोदमानो (for रूदमानो).—(1.6) सहितो युगपत्ततः
(for the post. half).—(1.7) जपंत्तस्य (for जपन्तश्च).
—(1.8) ते (for तु). सर्वे हिजातयः (for अश्वमुखा हिजाः).
—(1.9) बहुभिश्चेव राञ्चसः (for the post. half).—(1.10)
Note hiatus between the two halves. ततः स्त्रियः
(for अन्तःपुरं).—After l. 11, D9 ins.:

14(A)\* गतश्च पुनरावर्तिदश्यीवः समाप्तवान्। —Ds om.l. 12. Ms om.l. 13.]

#### 70

(1. 1) Bs ते (for तु). Vs Bs कुर्स; G (ed.) कार्य (for कर्तु). —(1. 2) Йз Dз हि समालक्ष्य; V2 Bs मतमालोक्य; D4

मझं च यद्धदिवरो वद्गित कृत्सं भविद्धः क्षियतां तदाशु । ततः सुग्रीवसंदिष्टा वानरा भीमविक्षमाः । [10] चितां चकुश्च विधिवद्धेदृदृष्टेन कर्मणा । चन्द्रनागुरुकाष्ठानि समाजहुरितस्ततः । पत्रं मृणालं च सपारिजातं प्रियञ्जकालीयकनागपुष्पम् । रसालनागाह्वयसस्यकं च [15] मनःशिलाचन्द्रनधातवश्च । घटांश्चतुभ्यश्च महोद्धिभ्यो जलस्य पूर्णान्सहसा च जहुः ।

शुभदं श्रक्ष्णं (for मतमालक्ष्य). Vs विपुलायतमालक्ष्य (for the prior half). Dis भूयोप्यभाषत; G (ed.) तत्कार्यमादिशत् (for भ्रातरमबनीत्). —G (ed.) om. 1. 3-10. —(1. 3) Da तत्व (for तरिंमस्). Vs खले (for ततो). —Vs damaged from त्युवाच up to वृद्धं in 1. 6. — (1. 4) B4 - दिविदांश्च रामः; D4 -द्विविदं हन्मत् (corrupt) (for -द्विविदाङ्गदांश्व). —(1.5) Ba स्थिरं (for स्थितं ). Ñ2 B3 (marg. also) D13 दृश्चा (for हुई). V1.2 B4 आदरात् ; D13 आहृतं (for आरात्). D4 सि\* \* इस्तं हनुमंतं च (unmetric). —(1. 6) V1.2 हुढं (for हुई), D13 क्पींद्रमुख्यं त्वथ जांबवंतं. —(1.7) V3 D13 स्वर्गं सम्-(for स्वर्गायम्). V1.2 B4 आधारम् ( for आधानम्). D4 अमुख्य कार्रः D13 अमुब्य लोके ( for अमुब्य काले). —(1.8) B2 [अ]निवृतिनं तु ( for [अ] निवर्तिनोऽस्तु ). V3 \* \* \* \* \* षु निवर्तितः (damaged ); Da वृद्धस्य युद्धेषु निवर्तितस्तु (sic). - Vs damaged for 1. 9-13. — (1. 9) D13 सोवर्णयद् (for मश्रं च यद्). Ñ2 संवेद-विदो (for यहेद $^{\circ}$ ). —(1. 10)  $\tilde{N}_{2}$  D13 कृत्यं (for कृत्तं). Do समेतै: ( for तदाशु ). —G ( ed. ) om. l. 12. —(l. 12) D13 विविधां ( for विधिवद् ). Ñ2 V2 B3 मृष्टेन ( for दृष्टेन). D13 विधिदिष्टेन (for वेददृष्टेन). V1 चक्षुषा (for कर्मण). - (l. 13) B2 चंदनमगुरु- (for चन्दनागुरु-). B4 ततस ( for इतस् ). — ( l. 14 ) Ñ1 B4 पत्रमृणालं; B2 पत्रं समूर्व (for पत्रं मृणालं). Ñ1 रसनानिवासं; Ñ2 B4 च समाधिवासं; V1 illeg.; V2.3 सरसांजनं च; B3 च सवारिजातं; D4 सरलस्य पुष्पं (for च सपारिजातं ). D13 पंगुत्तमालं रहनिंचह ( corrupt ). —(1.15) Vs damaged after प्रिय up to l. 16. V2 -नाम पुष्पं; Di -नागकेशरं; D13 -नागचंपकं (for -नागपुष्पम्). - D6 om. l. 16-21. —(l. 16) Bs वात्सल्य- (for रसाल-). Ñs-संप्रत (corrupt); V2 B1 -शम्यकं; B2 -त्रंपकं (for -संस्कं). D18 रसार्जयं \* \* \* चंपकं. — (1. 17) Ñ2 Bs -धावनं च (for -धातवश्च). V3 शिलातलं चंदनधारणं च; D13 सौम्यगंधानि प्राति सुगंधि (unmetric). — Vs damaged for l. 18-21. N illeg. for l. 18. —(1. 18) Bs कुंभांश (for क्यांश). Ds खर्जूरीश् (corrupt) (for चतुःर्यश्). Vs Ba महोष्यि (for महोद्धिभ्यो). —(l. 19) Ñi [अ]भिजह: (by transp.) (for  $= \pi \in :$ ). —  $\tilde{N}_1$  om. (hapl.) 1. 20-21. —(1. 20) V2 सुपुष्पितासु (unmetric) (for सप्तस्वधान्येषु). सप्तस्वथान्येषु महीधरेषु
ते वानरेन्द्राः कुसुमानि जहुः।
पवित्रदर्भान्द्रधिदुग्धसिपैः
सुवं प्रणीतां च तथेध्मजालम्।
तस्याग्निहोत्रं च गृहादहीनं
निर्यातयामास विभीषणस्तु। [25]
विधिप्रणीतं करणं कियाक्रमं
यथादिमागं व्यवहारयोजितम्।
चकार पार्थ्यमहीनयोगिनं
यदक्षयं पुण्यतमं सुप्जितम्।
ददो च पावकं तस्य विधिद्रीसं विभीषणः। [30]
ततोऽग्निः संप्रजञ्वाल दशग्रीवनिवर्हणः।
Colophon

#### 71

After 6.109.20,  $\hat{S}$   $\hat{N}$  (l. 11-14 only) B1.3 (marg.) D1-3.8.9.12 ins.; while T2 ins. after 6.109.21:

—(1. 22) B2 -दर्भ (for -दर्भान्). D. -बिंदुसपिं: (for -दुग्ध°). —(1. 23) Ñ2 B3 प्रणीताश्च; V3 प्रणीता: (subm.); D4 शुभं चैव (for प्रणीतां च). - Ñ2 illeg. from तथे up to l. 24. B2 D4 [ई द्विजाले (for [इ]ध्मजालम्). D13 स्रव: प्रणीताश्च तथैवमाजहार. —( l. 24 ) V3 गृहीणं कः ; D4 गृहाण सर्व; Dis गृहावकीर्ण ( for गृहादहीनं ). - ( l. 25 ) V3 damaged from या up to प्रणीतं in 1. 26. Ds निवर्तयामास (for निर्यातयामास). Bs तं (for तु). -(1. 26) Ñ2 -प्रणीतकरणं: V1.2 B4 D4 -प्रणीतं करण-; B2 -प्रणीतं करुणं ( for -प्रणीतं करणं ). V2 कि \*\*\* ( lacuna ) (for कियाक्रमं). -(l. 27) Dis च; G (ed.) हि (for [ आ दि- ). Ñ B3 -मार्ग ( Bs [marg. also] -धर्म ) ब्युपकार-; V1 Ba -मायाभ्यपकार-: Ba D13 -मार्ग न्य (D13 मा)पकार-: Da -मार्गा-भ्यपकार- ( for -मार्ग व्यवहार-). V3 यथोपायं च कोपाय \* \* बुद्योप-योजितं (sic). — Ñ2 illeg. l. 28-29. —(1. 28) V3 पाविन्यम् ; G (ed.) यावधद् (for पारच्यम्). V2 -योजितं (for -योगिनं). D13 अहीनया गिरा. —(1. 29) V1 पुण्यमयं (for पुण्यतमं). V2 B3 प्रपृजिनं; V3 damaged (for सुपूजितम्). —After 1. 29, Ñ V B2 (before 1. 30).3.4 D4.13 ins. 1. 19-34 of App. I (No. 69); while B2 ins.:

वाहकाः शिविकामु छत्रचामरधारिभिः ।
 सह वीराः समुद्रस्य कुळमेवावतस्थिरे ।

—(1. 30) D4 तं (for च). —V3 damaged from तस्य up to the prior half of l. 31. V2 B3 विधिद्तं; B2 विधिदृष्टं; D13 विधियुक्तं (for विधिदीसं). —D4 om. l. 31. —After l. 31, V1 ins.:

2\* दर्भ तथा दराग्रीवे शास्त्रद्रष्टा विभीषणः।

Colophon. — Kāṇḍa name: Ñ Bs.4 D4.13 लंकाकांडे. — Sarga name: Ñ1 V1 Bs D4.13 रावणसत्कार:; Ñ2 V3 B2 रावणसंस्कार:; V2 B4 दश्यीवसंस्कार:. — Sarga no. (figures, words or both): Ñ1 V2.8 B2.4 D4.13 om.

इममर्चय सुग्रीवं सामात्यं सपुरःसरम् । पूजितं वानरेन्द्रेऽस्मिनपूजितो वै भवाग्यहम् । यमेव दिवसं वीर त्वमस्मान्समुपस्थित:। तस्मिन्नहनि लङ्कायां मया त्वमभिषेचितः। भवश्यं तु प्रकृतिभिर्महाराज्ये च रक्षसाम् । [5] अभिवेक्तन्यमारमानं तस्मास्वमभिवेचय । सुप्रीवप्रमुखैर्वारै: सहितो हरियुथपै:। लक्ष्मणेन सह भात्रा लङ्कां प्रविश माचिरम्। तत्र त्वामभिषिञ्चन्तु सर्वाः प्रकृतयो मुदा। ततो मामभिगच्छम्ब प्रस्थापय च मामितः। [ro] वैदेह्या या सस्ती तत्र त्रिजटा नाम राक्षसी। भस्यास्तु प्रियहेतोस्त्वं तामनुज्ञातुमईसि । अविन्ध्यो नाम मेघावी छ्यध्यक्षस्तव साम्प्रतम्। मत्प्रियार्थं तमप्यच पूजयेथा यथैव माम । वैदेहा कथितावेती प्रीयमाणी मया भुशम्। उभी कृतीपकारी ती पूजनीयी त्वया सदा।

N2 100; V1 95; B3 92; G(ed.) 96. —After colophon, V1 ins. युद्धकाण्डः समाप्तः। तदा नामाभ्युदयिकम् ।

#### 7

S2 om. l. 1-2.—(l. 1) S1 D8.12 अनुमर्त्रेय (for इममर्चिय). B1.3 समुहुज्जनं. —(1. 2) D8 T2 वे ( for sिसन्). Ds कर्जितो ( for पूजितो ). Ši De.12 हि ( for वै ). Ds प्रजितोइं न संशय: (for the post. half). —(1. 3) T2 यदि मे ( for यमेव). Do To सौम्य ( for बीर ). S Ds.12 समुपागत: : T2 उपतिष्ठत: ( for समुपस्थित: ). — ( l. 4 ) S D8.12 चैव ( for त्वम् ). —Do om. (hapl.) from चित: up to त्वमिषे in 1. 6. B1.3 रवं मया श्राभिषेचित: (for the post. half). —T2 om. 1. 5. —(1. 5) B1 च; D3 कुर (hypm.) (for तु). Ś D8.12 तव संति प्रकृतयो (for the prior half). Ś D1-3.8.12 महाराज्येन (D12 °जेन) (for °राज्ये च). Ś Ds रक्षसा; D12 रक्षिता: ( for रक्षसाम् ). —( l. 6 ) Т2 अस्मामिस (for आत्मानं ). S Ds.12 अभिषेत्रंतु ते च त्वां (for the prior half). Bs अनुपंचय. -(1. 7) B1 सहितेर (for सहितो). —(1. 8) Ś Ds आविइय; D1 प्रविक्य; D12 आविश (for प्रविश). — ( l. 9 ) Bı अभिषिक्तं च ( for °षिश्चन्तु ). Dı तदा (for मुदा). -(1. 10) D: उप- (for अभि-). D: प्रशिमां: Ta पुरीं प्रति ( for च मामित: ). Da प्रस्थापयत मामित: ( for the post. half ). - Ds om. (hapl.); Ñi reads in marg. 1. 11-14. -(1. 11) Ñ B1.3 हि; D1.3 च; D2 सा; D9 T2 द ( for या ). -( l. 12 ) B1 D1.9 T2 तस्यास्तु( D9 T2 °श्च ). Ba तस्यां तु प्रियहेतुस्त्वं (for the prior half ). —(1. 13) S D12 मान्यश्च सतर्त स्वया ( for the post. half ). —(1. 14) B1 त्वत्- (for मत्-). \$2 - धियांथें. \$ त्वमधैनं; B1 D: त्वमप्यद्य; D: तमचेव; D: तवाप्यद; D: त्वमद्यास्य (for तमप्या ). S D12 पूजयेश ( for पूजयेथा ). D2 हि ( for माम् ). —(1. 15) B1.8 D2 यथा (for मया).—(1. 16) Ds ततः (for उसों ). S2 moth-eaten for रौ ती पूजनी. \$ D2.8.12

प्रतिगृह्य च रामस्य वचस्तस्वं विभीषणः। संप्रतस्थे तदा रक्षो यत्र लङ्का महापुरी। प्रविक्य च पुरीं लङ्कां ससुप्रीवः सलक्ष्मणः। आभिषेचनिकं सर्वं स्वयमाज्ञापयसदा । [20] ततोऽभ्यषिञ्चन्विधवःसर्वाः प्रकृतयस्तदा । तो च लक्ष्मणसुत्रीवो सहितो राघवाज्ञया । ततो वाद्यानि लङ्कायां शङ्कभेरीविमिश्रितैः। संनादैः प्रयामासलेङ्कां सवनकाननाम् । अभिषिक्तः स धर्मात्मा सर्वराक्षसपार्थिवः। [25] शुश्चभेऽभ्यधिकं लक्ष्मया कुनेर इव यक्षराद्र । सोऽभिषिक्तो वचः कुर्वत्रामस्य विदितात्मनः। अर्चयामास सुग्रीवमर्घाटिभिरनुत्तमैः। लक्ष्मणं च महात्मानं विधिद्दष्टेन कर्मणा। रतेश्च विविधेदिंब्येम्हेन्द्रभवनाहतै:। [30] त्रैलोक्यमभिनिर्मध्य रावणो यान्युपाहरत्। तैः सर्वैरर्चयामास वानरेन्द्रं विभीषणः। ततः सुवेलशेलस्थं रामं प्रहरतां वरम् । अभ्यगच्छद्दीनातमा सोऽभिषिक्तो विभीषणः। विमानमादाय महन्महाभ्रशिखरोपमम्। [ 35 ] दिब्यमत्यञ्जताकारं मनःकामगमब्ययम् ।

सदा त्वया (by transp.); Bs मया सदा. —(1. 17) S B1 Ds.12 तु (for च). Ś D1.8.12 वचनं स( D1 तद्; D12 च); B1.3 वचस्तच (B3 °तु) (for वचस्तस्वं). —(1. 18) Ś D1.8.12 ततो; Do T2 महद्- ( for तदा ). B1.3 D1-3.9.12 T2 येन ( for यत्र). - (1. 19) D12 स (for च). Ś D8 स प्रविश्य (for प्रविस्य च ). - Do om. from the post. half up to the prior half of l. 24. Ds.12 सुत्रीव: सहलक्ष्मण: ( for the post. half). —(1. 20) B1 सर्वम् (for स्वयम्). —(1. 21) T2 [ \$ ] भिषिचन् ( for Sभ्यषिद्धन् ). S D8.12 विविधै: ( for विधिवत् ). B1 D1.2 तथा (for तदा). --(1.22) B1.2 हि (for च). -(1. 23) B1.3 D1-3 T2 जयाशीर् (for वाद्यानि). D12 -मेरि-. B1.8 -विनिखन: ; D1-8 -विमिश्रिता; T2 -विमिश्रितं ( for -विमिश्रितै: ). -(1. 24) B1.8 D1-8 नादेन पूरवामास: Т2 नादेन प्रयन्छंकां ( for the prior half ). De Te स्रील- ( for लङ्कां स-). —(1. 25) D1 मुलंकाया: (for स धर्मात्मा). Ś D8.9.12 -पूंगव: (for -पाथिव:). - (1. 26) D1.9 T2 [S]पि (for इसि-). B1.8 रुंको ( for लक्ष्म्या ). D1-3.12 राजराट् ; D9 T2 देवराट् ( for यक्षराट्). — (1. 27) B1.3 सर्वान् ( for कुर्वन् ). — (1. 28) Ś Da पाच-; B1.a T2 अर्थ- (for अर्थ-). —(1. 30) B1.a द्रव्येर् (for दिव्येर्). —(1. 32) S Ds.12 पूजवामास (for अर्चेवामास). ...(1. 33) B1.3 यथा ( for तत: ). D8 सुवेले ( for सुवेल-). D9 Ta प्रवदतां (for प्रहरतां). Da वर: (for वरम्). - Ba om. 1. 34. — (1. 34) D2 अध्यगन्छद्. Da अमेयात्मा (for अदी-नात्मा ). Do To (both with hiatus) अमित्रिक्तो (for सोडिमिषिक्तो ). -(1. 35) B1 समहन् (hypm.); Т2 महान् (for महन्). Bi महाद्रि-; Do To महंद्र- (for महाञ्र-). —For 1. 35, \$ Ds.12 subst. only 1. 2 of 3335\*. —For 1. 36, cf. 3336\*. —After the above passage, Bs ins.

After 6.111.14, D5-7.8-11 S ins.:

अथ दृष्ट्वा पुरीं सीता किष्किन्धां वालिपालिताम्। अबवीत्प्रितं वाक्यं रामं प्रणयसाध्वसा। सुत्रीवित्रयभार्याभिस्ताराष्ट्रमुखतो नृष । अन्येषां वानरेन्द्राणां स्त्रीभिः परिवृता हाहम्। गन्तुमिच्छे सहायोध्यां राजधानीं त्वया सह। एवमुक्तोऽथ वैदेह्या राघवः प्रत्युवाच ताम्। ्एवमस्त्विति किष्किन्धां प्राप्य संस्थाप्य राधवः। [5] विमानं प्रेक्ष्य सुग्रीवं वाक्यमेतदुवाच ह। ब्रहि वानरशार्दूछ सर्वान्वानरपुंगवान् । स्वदारसहिताः सर्वे अयोध्यां यानतु सीतया। तथा त्वमपि सर्वाभिः स्त्रीभिः सह महाबल । अभित्वस्य सुग्रीव गच्छामः प्रवगाधिप । एवमुक्तस्तु सुग्रीवी रामेणामिततेजसा । वानराधिपातः श्रीमांस्तेश्च सर्वैः समावृतः। प्रविद्यान्तःपुरं शीघं तारासुद्रीक्ष्य सोऽव्यीत्। [15] श्रिये त्वं सह नारीभिर्वानराणां महात्मनाम् ।

## 72

(1. 1) M2 रम्यां (for सीता). —(1. 2) D6 प्रस्तं, M1 प्रश्तं (for प्रश्नितं). Ma प्रगतः; Ck.t as above (for प्रण्य-), 🛠 Cv: प्रणयसाध्वसा प्रणययुक्तसाध्वसा । प्रणतसाध्वसेति पारे उपनतसाध्वसेत्ययमर्थो द्रष्टव्य: 1; so also Cr.m.g. % -(1.3) G2 -प्रमृतिभिर्; Cr.m.g.k.t as above (for -प्रमुखतो). De,9 T2.3 [ S ]नघ ( for नृप ). —( l. 4 ) M1 वानराणां च; Cr.m.g as above (for वानरेन्द्राणां). Ms च सहिता (for परिवृता). -- (1. 5) G1 त्वया विभो: M1 तवानव: M2 पितुस्तव: M3 त्वया-नघ; Cr.m.g as above (for त्वया सह). % Cr: इच्छे इच्छामि ।; so also Cm.g.k.t. % —(1.6) G1 M1 तु (for su ). De. T2.3 M2.5 स एवमुक्ती ( for एवमुक्तीsu ) -(1.8) De बेच्यम् (for वाक्यम्). —(1. 9) Ds.e T1.2 Gs Ms.s सर्व- (for सर्वान्). —(l. 10) D7.10.11 G2 स्त्रीभि: परिवृताः सर्वे (for the prior half). D5-7.9-11 Ti G3 M1.8.5 सयोध्यां (to avoid hiatus); Gs [s] त्ययोध्यां. M1 वानराः; Cv.r.m.g as above (for सीतया). -(1. 11) D9 वर्ष (for तथा). De अति- (sic); D7.10.11 G2.3 एभि:; Cr.g as above (for अपि). G1 om. from ह up to तारामु in 1.15 T2 सर्व- (for सह). T1 damaged for हाबल. D6 लीमि: परिवृतीनच (for the post. half). -(1. 12) De.7 To.5 G2 M3 -त्वरस्व; G8 M2 -त्वर स-; Ck.t as above (for -त्वरय ). Do गच्छावः; Ms गच्छामि (for गच्छामः). Do Ti G8 प्रवगर्भभ; M1 वयमंजसा; M8 प्रवगेश्वर; M5 प्रवगोत्तम (for प्रवगाधिप). —(1. 13) De च (for तु). —(1. 14) De समाश्रित: (for समावृत:). —(l. 15) M1 [अ] इवंतरं (for [अ]न्तःपुरं). G2 उद्दिश्य ( for उद्वीक्ष्य ). D8 M8 मापत, M8 तार् मापते (for सोडबवीत्). % Cg: भाषत अभाषत. % Go भव तत्राभ्यभाषत (for the post. half). —(1. 16) दिः भव

राघवेणाभ्यनुज्ञाता मंथिलीप्रियकाम्यया। त्वर त्वमभिगच्छ।मो गृह्य वानस्योषित:। अयोध्यां दर्शयिष्यामः सर्वा दशस्यस्त्रियः। सुग्रीवस्य वचः श्रुत्वा तारा सर्वाङ्गशोभना। 20 आहूय साववीत्सर्वा वानराणां तु योषितः। सुत्रीवेणाभ्यनुज्ञाता गन्तुं सर्वेश्च वानरः। मम चापि प्रियं कार्यमयोध्यादर्शनेन च। प्रवेशं चैव रामस्य पौरजानपदैः सह । विभृतिं चैव सर्वासां खीणां दशस्थस्य च । [25] तारया चाभ्यनुज्ञाताः सर्वा वानरयोषितः । नैपथ्यं विधिपूर्वेण कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् । अध्यारोद्दन्त्रिमानं तत्सीतादर्शनकाङ्क्रया। ताभिः सहोत्थितं शीव्रं विमानं प्रेक्ष्य राघवः। ऋरयमृकसमीपे तु वैदेहीं पुनरव्रवीत्। [30]

73

After 3520\*, S2 D1-4.8.9.12 cont.; S1 ins. 1. 2 and 1. 27-28 only before 6.114.26; Ñ V B1.2.4 (V3 B4 before 6.114.26) D1s ins. 1. 28 only after 6.114.25:

( for सह ). D7.10.11 G2 M2 Cr नारीणां; Cm.g as above ( for नारीभिर्). D11 om. वानराणां. % Cg: नारीणामिति पाट त्तीयार्थे पष्ठी 1; so also Ct. % —(1. 18) T1 त्व \* \* \* भि- ( damaged ) ( for त्वर त्वमिन-). —(1. 19) G1 गंतुमिच्छामः; M1 दर्शिष्यंति ( for दर्शिष्यामः ). G1 तथा ( for सर्वा). —(1. 20) T2 damaged for तारा. D5 -भूषणा ( for न्शोभना). —(1. 21) D7.9-11 M2.3 च ( for सा). D6 T2 च ( for तु). M2 वरांगनाः ( for तु योषितः ). —(1. 22) T2.3 स्वै: स्वैश्व; G2 सर्वाश्व ( for सर्वेश्व). D9 तां गंतुं तैश्व वानरैः ( for the post. half). —M2 om. l. 23. —(1. 23) M1 हि ( for second च ). —(1. 24) T1 damaged for वेशं चै. D5 प्रविस्थ ( for प्रवेशं ). M8 [ अ]पि ( for [ प ]च ). G2 प्रथामः ( for रामस्य ). —(1. 25) G1 संगमं ( for विभूतिं ). —After l. 25, M2 ins.:

# 1\* दृष्टुं कुत्तृहलिन्या व यूयमागन्तुमईथ ।

—(1. 26) Ds [अ]पि (for [अ]भि-). Tı सर्व- (for सर्वा). —(1. 27) Ds नैपध्य-; Ds G2 Cg नेपध्यं; D7.9-11 Ts.s G2 Ct नेपध्य- (for नैपध्यं). D10.11 Gs -पूर्वे तु (for -पूर्वेण). G1 पुष्पकं प्राप्य ताः सर्वाः (for the prior half). M2 [अ]भि- (for [अ]पि). M1 नैपध्यं विविधं कृत्वा तदिमानं प्रदक्षिणं. —(1. 28) Ds T2 अध्यारोहद्, G1 तं (for तत्त्). M1 कृत्वा चाक्रकृः शिष्रं (for the prior half). —After 1. 28, T1 ins.:

2\* अथाभिवाद्य वैदेही वानयी रूपसंमताः । यथाहेषु प्रदेशेषु मूपविष्टास्तदाज्ञ्या ।

—(1. 30) Do ऋष्यमूकं सङ्क्षेक्ष्य ( for the prior half ).

राक्षसं मृगरूपेण चरन्तं कामरूपिणम् । निइत्य रामो मारीचं न्यवर्तत पुनर्वली । स वै संत्वरमाणो हि द्रष्टुकामोऽथ मैथिलीम् । एकः प्रोवाच गोमायुः स्वरेण परिशङ्कितः। स्वस्ति स्याद्थ वैदेह्या रक्षोभ्यो लक्ष्मणं विना । [5] मारीचेन हि विज्ञाय स्वरमालम्बय मामकम्। इति स चिन्तयत्रामः श्रुत्वा गोमायुभाषितम् । निवर्तमानस्त्वरितो जवेनाश्रममात्मनः। भाजगाम जनस्थानं राघवः परिशङ्कितः। सीतामेव जनस्थाने जगाम मनसा वियास् । ततो लक्ष्मणमायान्तं ददर्श विगतप्रभम्। तमुवाच किमर्थं त्वं त्यक्त्वा सीतामिहागतः। नृनं वै भक्षिता सीता राक्षसैः सा तपस्विनी। धिक्तवां लक्ष्मण वैदेहीं यो हित्वा त्वमुपागतः। राज्यभ्रष्टस्य दीनस्य दण्डकान्परिधावतः। क सा दुःखसहाया मे वैदेही तनुमध्यमा। यां विना नोत्सहे सौम्य मुहूर्तमपि जीवितुम्। क सा प्राणसहाया में सीता सुरसुतीपमा। यक्षस्वममरत्वं वा पृथिवीं चापि रुक्ष्मण । विना तां नवहेमाभां नेच्छेयं जनकात्मजाम्। [20]

73

(l. 1) Ds गहने वनं; D4 तत्र तं वने (for कामरूपिणम्). --(1. 2) D3 रक्षो (for रामो). D4 ततो (for पुनर्). D8 निवर्तत पुनर्वशी (for the post. half). —(1. 3) Ds.s च; D12 ह (for Su). -(1. 4) Da पुरुश्च; D12 प्रावीचद् (for प्रोवाच). D1.3 गोमायो:. Śs Ds स त्वेत्रस्याथ गोमायो: (for the prior half). -D2 om. (hapl.) 1. 5-9. —(1.5) Ds अपि; D4.9 इति (for अथ). Ds लक्ष्मणस्यं च (for लक्ष्मणं विना). —(1. 6) Da मारीचेति (for मारीचेन). Ds [अ] सि- (for हि). -- (i. 7) \$2 [ए] ब; D1.9 सं-; Ds.4.8.13 [इ]व (for स). \$2 D1.8.9.13 श्रुत्वा गोमायुतो रवं (D1 नदं; D12 रुतं) (for the post. half). —(1. 8) D1 विदत्तमनस् (for निवर्तमानस्). —L (ed.) om. l. 10. -(1. 12) Do तमुवाच च (hypm.). So Ds.12 उपागत: . —Ds om. (hapl.) l. 13-14.—(l. 13) Ds तेर् (for नै). Da मिश्रता (for राक्ष्सै: ). Sa Da.s.e.12 मनस्विनी. - (1. 14) D1 हिस्तायं: D4 तां हिस्ता (for यो हिस्ता). D1.4.18 इहागत: . Do त्यनत्वा मा त्वमिहागत: (for the post. half). --(1. 15) Di अष्टराज्यस्य. Di नु तस्य (for दीनस्य). Di दंडकै:: D12 दंडके (for दण्डकान्). —(J. 16) D. -सहा चैषा; D. -परा दीना; D12 -समा या मे (for -सहाया मे). - (l. 17) Ds मां (for यां). Ds नोत्सहेत्. Ds वीर (for सौम्य). -(1. 18) S2 D8 -समा सा मे; D8 -समा जाता: D8 -समाना मे: D4 -समा सीता; D9.12 -समा या मे ( for -सहाया मे ). D4 या वै (for सीता). --(l. 19) Da नामरत्वं (for अमरत्वं). Da च (for वा). Da.s वा (for व). Da प्रदयं मधुरसंयुक्तं पृथिव्यां वापि लक्ष्मण. --(1. 20) De om. तां (subm.). De विनीतां:

किंचजीवति वैदेही प्राणैः प्रियतरा मम ।
किंचत्प्रव्रजनं सौम्य न मे मिथ्या भविष्यति ।
ब्रूहि लक्ष्मण वैदेही यदि जीवति मां विना ।
त्विय प्रमत्ते रक्षोभिभिक्षिता वा तपस्विनी ।
सुकुमारा च बाला च नित्यं सा दुःखभागिनी । [25]
इति सीतां वरारोहां चिन्तयक्षेव राघवः ।
भाजगाम जनस्थानं शून्यं संदृश्य राघवः ।
रावणेन हतां सीतां वैदेहीं रहितां वनात् ।

### 74

After 3623\*, B2.3 (after first occurrence) cont.:

तत उत्थाय संहष्टा राजपत्यः समाहिताः। आशीभिर्वहुभिः सर्वा राममेव ननन्दिरे । तं कौसल्या परिष्वज्य सुस्वरं प्रहरोद ह। की वैयन्ती दशरथं प्रवीरं वसुधापतिम् । उभावि सुतौ प्रीत्या सूझ्यांजिञ्चत वःसला । [5] अङ्कमारोपयामास हर्षेण परमेण च। अथैवं रुद्ती देवी सीतामाह शुभाननाम् । संपरिष्वज्य बाहुभ्यां दिष्ट्या दृष्टासि से ग्रुभा । दिष्ट्या हि समनुप्राप्ता सह पत्या पतिवते । तां तथोपगते रामे देवीमाइ स राघव:। [10] तव मातुरनुध्यानात्सर्वे प्रत्यागता वयम् । वने चरनतो घोरेऽपि रक्षिता आशिषा स्वया। रक्षसापहता भार्या लब्धा तु त्वद्नुज्ञ्या । स्वरमाणां यदा देवीं वनचर्यां निवेदा च। रामः सुग्रीवसख्यं च कारणेन हन्मतः। [15] विभीषणेन सख्यं च वानराणां च विक्रमम्। सेतुर्वद्धः समुद्रे च राक्षसानां वधस्तथा । स तु राक्षसराजस्य पुत्रेण च वधं तथा। आख्याय मातुः संक्षेपाम्मिञ्जिणां नगरस्य च । त्रणीमासीःसुनृप्तातमा राघवः समुपाविशत् । [20] अमानुषकृतं कर्म रावणेन्द्रजितोर्वधम्। अत्यद्भुतमचिन्त्यं च तद्वधं संप्रहष्टवान्। संप्रहृष्टाः प्रमुद्तिताः कथयांचिकिरे ततः। सुग्रीवो हन्मांश्चेव राश्चसश्च विभीपणः।

Ds वितानं (for विना तां). D4 नेक्षेयं; D8 नैकया; D12 मेंच्छेयं (for नेच्छेयं).—(l. 21) D12 om. (hapl.) from the post. half up to the prior half of l. 23. \$2 प्राणात् (for प्राणे:). D4 प्रियतमा.—D9 om. (hapl.) l. 22.—(l. 22) D2 कचित्. D1-3.8 प्रव्राजनं; D4 प्रव्रजितं (for प्रव्रजनं). D2 मेथिल्या (for मे मिध्या). D4 मविध्यते.—(l. 23) D2 असी (for वृहि). D1.3.4.9 वा न वा; D2 नवंभ (for मां विना).—(l. 24) D2 प्रयाते (for प्रमत्ते). D1.4.9 सा (for वा). D1 मनस्विनी.—(l. 25) D1.2.4 मुकुमारी. D1 om. (subm.): D3 च (for सा). D3 [अ]दु:खभागिनी (for दु:खभागिनी).—D9 om. (hapl.) l. 27.—(l. 27) D12\*\*\* नं (for जनस्थानं).—(l. 28) D4 हता सीता; D13 हतायां तु (for हतां

जाम्बवाजलनीली च वालिपुत्राद्यस्तथा।
ववन्दुश्च तदा पादौ कौसल्यादीनां च सर्वकाः।
तेषु राघवमञ्जिषु सुविनयेन कृताञ्जलिः।
तांश्च सर्वान्महाभागान्यथा रामस्यथेव ते।
ववन्दे तास्तथा सीता तत्रस्था राजयोषितः।
प्रहृष्टाः प्रतिजग्मुश्च तथान्याञ्जलयांस्ततः।
शहुष्टाः प्रतिजग्मुश्च तथान्याञ्चलयांस्ततः।
शहुष्टाः प्रतिजग्मुश्च तथान्याञ्चलयां च धीमतः।
तं परिव्वज्य काशुरस्थौ भ्रातरं भ्रातृवस्तलम्।
लक्ष्मणेन समाश्चिष्टस्ततः स भरतस्य च।

75

After 3670\*, Dis cont.:

सुप्रीवाय ददौ राज्ञे महात्मा कृतकर्मणे। विभीषणाय च ददौ तथान्येश्योऽपि राघवः। राक्षसंभ्यः कषिभ्यश्च येर्नृतो जयमाप्तवान्। ते सर्वे रामद्त्रानि रत्नानि कपिराश्रसाः। शिरःसु धारयामासुर्भुजेषु च महाबलाः। इन्मन्तं च नृपतिरिक्ष्वाकृणां महारथः। [5] रामः कमलपत्राक्षः पिङ्गाक्षामिद्मव्रवीत्। अङ्गद्स्तव पुत्रोऽयं सुमन्त्रो वानिलात्मनः। वालिसुत्रीवयोवीरौ मम चापि हिते रतौ। अर्हतोऽभ्यधिकां पूजां मत्कृतां च कपीश्वरः। [10] इत्युक्त्वा ह्यवसुच्याङ्गाद्भूषणानि महायज्ञाः। आवबन्ध स्वयं रामो हन्मत्यङ्गदे तथा। भाभाष्य च महावीर्यो राघदो यूथपर्षभात्। नीलं नलं केसरिणं कुमुदं गन्धमादनम्। सुषेणं पनसं चैव मैन्दं द्विविद्मेव च। [15] जाम्बवन्तं गवाक्षं च धूम्रं विनतमेव च। वलीमुखं प्रजङ्घं च संनादं च महाबलम्। द्रीमुखमिन्द्रजानुं \* \* \* \* च यूथपम् । मधुरं श्वक्षणया वाचा नेत्राभ्यां च पिबन्निव। [20] सर्वतः सुहृदो महां शरीरं भ्रातरस्तथा। युष्माभिरुद्धतश्चाहं व्यसनी काननौकसः। धन्यो हि राजा सुग्रीवो भवद्भिः सुहृदां वरैः।

सीतां). Ś Ñı Ds.12 स श्रुत्वा; Ds आतुभ्यां (for वैदेहीं). Ds रक्षितां (for रहितां). D1-8 9 वने (for वनात्). Ñ2 V B1.2.6 स श्रुत्वा(B4 श्रुत्वा स) रहितां बलात्; D4 वैदेही हरिते वने; D15 वैदेशां विजने \*\* (for the post. half).

74

Bs variants. —(1. 4) बहुथा (for वसुधा-). —(1. 5) [आ] जिन्ने च (for [आ] जिन्नत). —(1. 7) [ए] नं (for [ए] वं). शुमानना. —(1. 12) मनसा (for आशिषा). —(1. 17) सेतुबंडः —(1. 21) अमानुषं (for अमानुष-). —(1. 22) अझूतं वापि (for अस्यद्भुतम्). —(1. 23) समुदिता:. —(1. 25) राक्षसाध तथानुगा: (for the post. half). — om. 1. 26-34. The post. halves of 1. 26 and 1. 27 hypm.

[ 1100]

[40]

[45]

एवसुक्त्वा ततस्तेषां प्रदर्शे भूषणोत्तमम्। वस्त्राणि च महार्हाणि चन्द्रनानि तथैव च। ततो मध्याद्वसमये भोजयामास राघवः। [25] वानरानृक्षरक्षांसि भोजनैविविधैः परैः। तेऽभुक्षत सुगन्धीनि मध्नि मधुपिङ्गलाः । मांसानि च सुमिष्टानि दिन्यानि रुचिराणि च। विविधानि सुगन्धीनि फलानि परमाणि च। पुष्पाणि सुविचित्राणि पानानि विविधानि च। [30] गोपुच्छाश्च महात्रीर्या ऋक्षवानरराक्षसाः। तृसीभूतास्तु ते सर्वे मुहूर्तेन तथापरे। क्षाचम्योत्थाय ते सर्वे वानराः कामरूपिणः। मुखवासं सुरभिमत्ताम्बृहं जगृहस्तदा । एतस्मिन्नन्तरे सर्वे सुप्रीवादिविभीषणाः। [35] रामालयाद्विनिःकम्य आश्रमान्त्रिविद्युः स्वकान् । एवं रामो मुदा युक्तः सीतां च रुचिराननाम् । रमयामास वैदेहीं सुखी परमराघवः।

इत्यार्षे रामायणे लङ्काकाण्डे अभिषेकानन्तरं अन्तःपुरविलासो नाम सर्गः।

> अभिषिके च काकुत्स्थे धर्मेण विदितातमि । च्यतीता या निशा पूर्वा पौराणां हर्षवर्धनी । तस्यां रजन्यां च्युष्टायां प्रातर्नुपतिबोधकाः । बन्दिनः पर्युपातिष्ठन्सोम्यं नृपतिबेश्माने । वीर सौम्य प्रबुध्यस्य कौसल्या सुप्रजा त्वया । जगद्धि सर्वं स्वपिति त्विय सुप्ते नराधिप । लोकानां च हितार्थाय प्रवोधं कुरु राधव ।

> > 76

Before l. I, Bs (marg.) ins.:

ा\* निजनेश्मानि रम्याणि जन्मः श्रीतियुता भृशम् ।

—B4 om. up to the prior half of l. 3 (cf. v.l. 6.116.76). \$2 D8.12 read l. 1 after 6.116.75, D8 alone repeating it here. — (l. 1) Ñ V2 B1.2 उपिता (for उपित्वा). \$2 D12 राक्षसा. \$2 D8 (both times).12 मासान्; Ñ1 मासं; B2 रात्रिं; B3 सर्वे (for वासं). —Ñ2 illeg. from the post. half up to l. 2. \$2 D12 वानरक्षस; Ñ1 V B1.3 राक्षसाँग्म. B2 भरतेनापि पूजिताः (for the post. half). —(l. 2) V1.2 साम्रः (for साम्रा). B1.3 च (B1 [अ]थ) सांतिवताश् (for पुरस्कृताश्). \$2 D8.12 आसनेः शयनैश्चेव; Ñ1 मेजिरे खानि वेदमानि (for the prior half). \$2 D8.12 विमानेश; V1.8 मानाधँश; B1.3 मानिताश् (for मानाधँ). \$2 V8 D8.12 [अ]पि; V1 [अ]ति- (for [अ]भि-). B2 [अ]पि भूपिताः; G (ed.) [अ]नुमानिताः. —After l. 2, B3 (maig.) ins.:

2\* ततो रामो महातेजाः मुग्नीवं चेदमब्बीत् । वानराश्चीव तान्वीरांस्त्वं पश्येथाः स्निग्धचक्षुषा । समानं चापि सर्वेषां मित्रिमित्तं करिष्यसि । अङ्गद्शमुखानां त्वं जाम्बवन्तं विशेषतः । विक्रमें नैषंद्र्यो (?) विष्णो स्वस्समो नाम्ति चापरः ।
तस्मै तुभ्यं भगवते रामचन्द्राय येथसे ।
आत्मचोत्रेर्गुणेइछन्नमहिसे ब्रह्मणे नमः ।
कृपालुः सर्वभूतानां श्रृणां भयवर्धनः ।
विश्वभरस्तीर्थपादः पुण्यश्रवणकीर्तनः । [50]
सर्वदृष्टोपशमनं (नस्) तापत्रयविनाशनम् (नः) ।
विश्ववसेनं(नो) विरोधारे (रिः) पुण्डरीकविलोचन(नः) ।
आदिदेवो जगज्जेत्रो रामचन्द्रो महाभुजः ।
नेदशाः पार्थिवाः

[ Two fol. are missing.]

जपन्नाम कथां लोको रामे राज्यं प्रशासित । [55]
गीतताण्डववादिन्नैः पूजां भगवतोऽन्वहम् ।
चरित्राणि विचित्राणि रघुनाथस्य भूपतेः ।
सौधभित्तिषु इश्यन्ते चित्रकृत्निर्मितानि च ।
सुरासा काननान्ये च (१) विलोक्यन्ते गृहे गृहे ।
एवं तिस्मन्महीपाले रासे राज्यं प्रशासित । [60]

76

After 6.116.75<sup>a8</sup>,  $\hat{S}_2 \tilde{N} V B D_{8.12}$  ins.; while D<sub>4</sub> ins. l. 3-4; 6-10; 12; 14-15 and 20 after 6.116.75; D<sub>6.9</sub> ins. l. 4 (D<sub>6</sub> om.); 6-12; 14-17 and 20 after 6.116.73:

उपित्वां वानरा वासं राक्षसर्क्षास्तथैव च। साम्ना पुरस्कृताश्चैव मानार्थे चामिपुजिताः।

धनैद्रि विजेतव्या मृत्या संमानतो नृप । [5] दानसंमानभोगैश्राङ्गदं त्वमचीविष्यसि । हनूमन्तं महारमानमावयोर्वशजीवितम् । मां पश्यसि यथा बीर द्रक्षस्येव तथा कपिम्। ततो रामो महातेजा धर्मातमानं विभीपणम् । उवाच वचनं चेदं लङ्कागमनदुः खितम् । [o] मन्दोदरीं महाभागां राक्षसांश्चेव सर्वेशः । अविन्ध्यं च महात्मानं पूजेथा दानमानतः । त्रिजटां चैत्र वन्दां च सरमां च विशेषत: । पूजेथ। मानदानैश्च सीतायाः प्रीतिकारणात् । ततो रामो महातेजाः सुयीवं परिरम्य च । [15] विभीषणं इनुमन्तं वानरांस्तानभाष्य च । बहुभिरमृतैविक्यमिनदानपुरःसरैः । पूजयामास सर्वोस्तु राघवो भक्तवत्सलः । रामवानयं परिश्रुत्य सुत्रीवो गमदुःखिनः । ( sic ) वाधमालि च रामं च वचनं चेदमब्रशीत्। (sic) [20] मम चैव कपीनां च जाम्बवतोऽकदस्य च । नलनीलादिवीराणां सारेथास्त्वं सदा प्रभो । तव स्वागतवार्ता च ऋत्वा वातात्मजो मुहुः। आगत्यागत्य वायोध्यां मत्समीपं गमिष्यति । इत्युक्तवा कपिराजोऽसौ राघवं चाभ्यवन्दत । [25] [(1.2) Post. half hypm.]

[ 1101 ]:

वियोगाकुलितैः सर्वे चेतोभिः संप्रतस्थिरे ।
प्रस्थितं तं हन्मन्तमुवाच रघुनन्दनः ।
हन्मंस्त्वं मया नातिसत्कृतो हरिपुंगव । [5]
तस्माद्वरं वृणीव्वाद्य महत्कर्म कृतं त्वया ।
एवमुक्तोऽब्रवीद्रामं हर्षबाब्पाकुलेक्षणः ।
यावद्रामकथा देव पृथिव्यां प्रचरेदिह ।
तावद्देहे मम प्राणास्तिष्ठन्तु वरदोऽसि चेत् ।
ततस्तं राघवोऽवोचत्परिष्वज्याक्षनासुतम् । [10]
एवं भवतु भदं ते यावद्गमिर्धरिष्यति ।

—(1. 3) D12 -[आ] कुलिता: (for -[आ] कुलितै:). V1 B3 सर्वे; V3 च सर्वे (hypm.) (for सर्वे). D4 वियोगाद्गलिता: सर्वे (for the prior half). Ñ2 V1.2 B1.2 वन्नोभि:; B3 वान्नाभि: (for चेतोभि:). Ś2 सु- (for सं-).—For 1. 2-3, B2 subst.:

3\* ततः प्रभाते विमले राघवः प्रीतमानसः । आनीय वानरान्सर्वान्सुत्रीवप्रमुखान्हरीन् । गन्धमाल्येश्च संपूज्य विससर्जाजितप्रभः ।

—(1. 4) Ñ V1 D4.9 g; V2 B1.2 ₹ (for तं). Ś2 D12 प्रोवाच (for उवाच). —(l. 5) Ś2 D8.12 न जानासि प्रभावं; B1 न सत्कृतो मया च ( for मया नातिसत्कृतो ). -(1, 6) Ś2 Ds.12 [इ]इ (for [अ]स). D4.6.9 वरं वृणीध्व हनुमन्( D6 चाचार्य; Do चाब लं ) ( for the prior half ). Vs damaged for इत्कर्म कु. Ñi Vi Ba कार्य (for कमी). De.a कुतं कार्य महत्त्वया (for the post. half). -(1. 7) D9 वावयं ( for रामं ). B1 -पर्याकुलेक्षण:; B4 -वाष्पाकुलेक्षणं, D4 प्रत्युवाच ततो रामं हनूमान्त्रीतमानसः . —(1. 8) Ñ2 तेस्यां; B3 लोके; Bs चेव; Ds होषा (for देव). Ñ1 D6.9 विचरिष्यति; V Ba प्रचारे (Va °िल )ध्यति; D4 विचरत्युत (for प्रचरेदिह). —(1. 9) Ñ1 देव; V1 om.; V2 D8 एते; V3 D4 एव (for देहे). Vs D12 तिश्रंति (for तिष्ठ-तु). Vs damagel for चेत्. Ds.9 वरसिद्धित: ; Ds वरदेप्सितं ( for वरदोऽसि चेत् ). —(1. 10) S2 Ñ2 B2.4 D8.12 तु ( for तं ). V2 मुनंतं ( for ततस्तं). Vs illeg. for sवोचत्परिष्वज्या. \$2 चैवं; B1.3 D6.9 प्राह; Ds चैव; D12 वैनं ( for sनोचत् ). D4 G ( ed. ) एवं ( D4 इति ) तस्य वचः श्रुत्वा रामो वचनमनत्रीत् . —( l. 11 ) De भविष्यति ( for धरिष्यति ). —( l. 12 ) D4 ( erroneously ) यावद्भिः: (for प्रवंताश्च ). —( l. 13 ) Sa Da.12 अरुज्यू ; Ñ 1 निरुज्यू ; Ñ 2 V1.2 Be विरुज्ञश् ; L (ed.) अजरश् (for नीरुज्ञश्). — De reads i. 14 except में in marg. -(1. 14) De तथा (for तदा). \$2 Ñ1 D8,12 त्रैवम्; D6 सैवम् (for चैनम्). De मधिली च इन्मंतम् (for the prior half). Be इरिगुंगवं; Ds जनकात्मजा (for वरमुत्तमम्). Ñ। परितुष्टा पुन: पुन: (for the post. half). -For 1. 14, Ba subst.:

पर्वताश्च समुद्राश्च तावदायुरवामृहि ।
बलवात्रीरुजश्चेव तरुणो न जरान्वितः।
मैथिल्यपि तदा चैनमुवाच वरमुत्तमम्।
उपस्थास्यन्ति भोगास्त्वां स्वयमेवेह मास्ते। [15]
यत्र तिष्ठसि तत्र त्वां सेविष्यन्ते यथामरम्।
फलान्यमृतकल्पानि तोयानि विमलानि च।
उत्पत्स्यन्ते यथाकामं स्मरणेन तवान्ध।
एवमस्त्वित चोक्त्वा च प्रययौ साश्चलोचनः। [20]

4\* हनूमन्तमथोवाच मैथिली जनकात्मजा।
यत्र रामकथा छोके सांनिध्यं ते भविष्यति।
चिरं जीव महाबाहो यावद्रामकथा जने।
ददामि ते वरं चान्यमजेयस्तवं भविष्यसि।

—(1. 15) D6 भोगानि (for भोगास्त्वां).  $\tilde{N}_1$  ददौ वस्पदास्त्वां) (for the prior half).  $V_1$  B D6.8 हि (for  $[z]_{\overline{z}}$ ).  $\tilde{N}_1$  हन्मते; D9 महामते. —(1. 16)  $V_2$  नरिकंनर- (for देवदानव-). —(1. 17) D6.8 तत्रेव (for तत्र त्वां).  $\tilde{N}_2$  B2.1 सेविष्यंति; D9 समेष्यंति (for सेविष्यंते).  $\tilde{S}_2$  D8.12 यथानुखं. —After l. 17, D9 ins.:

5\* उपाख्यानिमदं श्रेष्ठं श्रावयिष्यन्ति सर्वदा।
—(1. 18) B2 विविधानि; B3 मुरभीणि (for विमलानि).
—(1. 19) V3 तरपुण्यं ते; G (ed.) उत्पत्स्यंति (for उत्पत्स्यन्ते).
Ñ1 स्मरणान्मे (for स्मरणेन). —After 1. 19, B2 ins.:

6\* प्रमुभक्तिश्च ते दृष्टा तसाद्दं त्रिरजीवकः।
यथाकामं च लोकेषु चिरण्यसि न संशयः।
इति तसे वरान्देवी सर्वानेव हरीस्तदा।
विससर्ज शुभैः कामेवंरं दत्त्वा च मैथिली।
गतेषु तेषु सैन्येषु रराज राधवस्तदा।
ऋक्षवानरभक्ष्काः फलमूलानि चाददः।
यथास्थानं गताः सर्वे राधवेणानुमोदिताः।
सर्वेराजगुणोपेतः सीतया सह लक्ष्मणः।

[5]

[5]

—(1. 20) V1.3 Bs स; D6.9 वै (for second च). Śr D4.12 चोक्तश्च; Ñ1 तत्राक्षो; V2 चोक्रवासौ; D8 चैवोक्स्वा (for चोक्स्वा च). Ñ1 मारुति: (for प्रयया). Ñ1 साम्न-; Ñ2 V1 Bt सोश्च-; V2 B1 D6.9 चाश्च- (for साश्च-). Ś2 D8.12 सोजनावृताः—After I. 20, Bs (marg.) ins.:

7\* विभीषणोऽपि धर्मात्मा रामं वचनमन्त्रीत्। दिनानि मम यास्यन्ति ध्यायतस्ते सदा विभी। स्वस्त्यस्तु ते गमिष्यामि न्नातृभिः सहितस्य हि। दासोऽहं ते महाबाहो पुनः संदर्शनाय वः। इत्युक्तवा राक्षसेन्द्रस्तु कृत्वा रामं प्रदक्षिणम्। सन्नातरं ससीतं च शिरसा चावनीं गतः। ततो वानरवीराश्च रक्षोवीरास्तथेव च। सर्वे रामं नमस्कृत्य शिरसा चावनीं गताः।

# ERRATA AND CORRIGENDA

Misprints in the Constituted Text and The Critical Apparatus are shown below.

# TEXT

Sarga	St.	For	Read
10	146	बहि	बृहि
II	II.	<b>स्द्</b> ।	रुढा
11	274	· 08/	रवं हि
11	27°	प <b>राक्ष्यक</b> ारी	परीक्ष्यकारी
11	28°	तस्मादककशस	तम्मादेकै <b>कश</b> स्
11	38*	नता	तती
II	41 <sup>a</sup>	ं ध	अथ
12	14 <sup>a</sup>	बद्धाश्रलि <sup>0</sup>	<b>ৰद্ধাপ্ত</b> ি
12	22 <sup>d</sup>	पतित्र <sup>2</sup>	पत <b>त्रि°</b>
13	2 <sup>6</sup>	ব্ৰ	स तु
23	9 <sup>8</sup>	भतुर् <u>वै</u> गुण्यम्	भर्तुर्देगुण्यम्
23	32 <sup>d</sup>	समिह्य '	समीक्ष
34	28 <sup>6</sup>	<b>इन्द्र</b> जित्त	इन्द्रजित्तु
35	198	रुथिरोक्षिता	रुधिरोक्षितौ
42	. 35°4	भूमा विकर्णि	भूमौ विकीणं
44	35 <sup>e</sup>	सेऽपि	सोऽपि
45	33°	°सव्याान	°सृज्यानि
47	· 24 <sup>8</sup>	च्छत्रं	छत्रं
47	34 <b>"</b>	तपापतन्तं	तमापतन्तं
47	106°	श्चय	शक्यं
48	65°	मुक्ता	मुक्तो
60	1 &	°त्रिशिरोतिकायान्	°त्रिदारोऽतिकायान्
61	51 <sup>8</sup>	°कंदर°	°कन्दर
74	5 <sup>4</sup>	बंघाति	<b>बध</b> ाति
<b>7</b> 6	28 <sup>8</sup>	<u> शु</u> शुंभाते	शुशुभाते
76	29 <sup>8</sup>	संनिपांतं	संनिपातं
83	16 <sup>d</sup>	शतंशतम् -	शतं शतम्
89	8°	य श्रायं	यत्रायं
98	6 <sup>8</sup>	महावर्थि	मह्(वीर्यं -
109	25°	बहुमिर्	बहुभिर्
1:2	14	चतुदशे	चतुर्दशे

# CRITICAL APPARATUS

Page	For	$R_{ead}$
P. 4, col. 1, l. 15	D1.3 -संपत्या	D1.3 -संपत्त्या
P. 4, col. 2, l. 14-15	G1.2 M5 सत्वयुक्तः	Grade Land
	Gs M1.2 भक्त्या भृत्यः	G1.2 Ms ( all first time ) सत्त्र युक्तः
P. 4, col. 2, l. 16	Gi Me fe	GI Mr ( had)
, , , , ,	M <sub>1.2</sub> (both second time) [s]fq	G1 M5 (both first time) भक्ला भृतः G2 (first time) M1.2 (both both times)
	, , [ - ], ,	[5] fit (ime) M1.2 (both both (
P. 5, col. 2, 11*	<sup>°</sup> तरंगिणम्	ेतरिङ्गणम्
P. 6, col. 2, l. 21-22	Ds om. 17	D9 om. 17°-186
P. 7, concordance; st. 10	G.5,71,1	G.5.71,15
P. 7, col. 2, 1, 36	D12 -शिखर-	D9.12 -शिव्ह-
P. 8, col. 1, l. 34	B4 ( both times ) ऋरा:	B4 (both times) इस:
P. 9, col. 2, l. 14	V1 om. 198-208	V1 om. 19°-20°
P. 10, col. 1, l. 12	repeating 12ª6	repeating 11°d-12°d
P. 13, col. 1, 41*	वार्यते	वार्यन्ते
P. 13, col. 2, l. 21	Мь कृतपक्तिभिः	Ms कृतपंक्तिभि:
P. 15, col. 1, l. 23	В	V <sub>1</sub> B
P. 15, col. 2, l. 24	D-5.7.10.11 T1 G M3.5 Cg	D5-7.10.11 T1 G M3.5 <b>C</b> g
P. 15, col. 2, l. 29	Ñ V1 (illeg.).s B1.4 (after 48*)	Ñ V1 (illeg.).3 B1.4 (V1 B4 after 48*)
P. 16, col. 1, l. 5	( for [ अ ]वपूरिता: ).	( for [ अ ]वसादिता: ).
P. 16, col. 2, l. 17	Ds after 55*	Ds cont. after 55*
P. 16, col. 2, l. 33	Ñ V1(st. 18-27 illeg.).3 B	Ñ V1.3 B
P. 17, col. 1, l. 1	B1.4 (after 47*)	B1.4 ( V1 B4 after 48*)
P. 17, col. 1, l. 10	N <sub>1</sub> (second time)	Ñi Vi (both second time)
P. 17, col. 1, l. 18	B4 repeats 2 <sup>ab</sup> after 54*	V1 B4 repeat 2ª5 after 54*
P. 17, col. 1, l. 21	Ñ2 V3	Ñ2 V1.3
P. 17, col. 1, l. 22 P. 17, col. 1, l. 23	(first time)	(V1 B4 first time)
P. 18, col. 1, 1, 23	-After 2 <sup>ab</sup> , Be ins.:	-After 2ªb, V1 B4 ins.:
P. 19, col. 2, l. 8	Remove (sic).	
P. 21, col. 2, l. 18	Benove (for 有)	B4 तु (for second च)
P. 26, col. 1, 77*	Remove (for b).	
	From 77* onwards up to 101*, 26 D1 reads 63-64 after 67*6.	reduce one star number.
P. 27, col. 2, l. 34-36	Remove the note.	Di reads 63-64 after 68".
P. 28, col. 1, l. 15	-B1	A. m
P. 30, col. 2, l. 23	( निव )	— <sup>8</sup> ) B₁
P. 32, col. 2, l. 5	De reads 1. 2 of 107*.	(Ds निव)
P. 35, col. 2, l. 17	and then read Sarga 10.	De reads 22°d. and then read (except B12) 1, 1-65
P. 47, col. 2, l. 1-2		of App. I (No. 3).
P. 50, col. 1, l. 26	(for प्रासान्)	( for प्राप्ताञ् )
P. 50, col. 2, l. 41-42	Ba.a नचेदियं	
J-7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	T <sub>1</sub> M <sub>1.2</sub> repeat 21 after l. 216 of App. I (No. 2)	B2.3 न चेदियं D5 T1 G3 M1.2 repeat 21 after 1. 281
P. 52, col. 1, l. 15	App. I (No. 3).  (for &a)	of App. I (No. 3).
P. 53, col. 1, l. 33	D8 मृाप्त चास्थित:	( for क्रुंडेन )
P. 53, col. 1, l. 35	V1.2 B De inc. 1	Ds मधि चास्थितः
	V1.2 B D9 ins. l. 11-14 only	V1.8 B D2 ins. l. 9-12 only

[1104]

Page	For	T) J
P. 53, col. 2, l. 18		Kead
P. 58, col. 1, 175*, l. 2	and read after the same l. 2.	and read the same after l. 2.
P. 61, col. 1, 1, 4	सहैिमः सचिवैभक्त	सहैभिः सचिवेर्भेक्तै
and the second s	( for समयश्च )	. (for समर्थेश्च)
P. 65, col. 1, l. 17	खरेंभिन्ननपुण्यं	<b>स्</b> रेभिन्नैनेंपुण्यं
P. 70, col. 1, l. 21	S2 V1.3 B1.2.4 D1-4.6.8 T2.3 G1.3	Ś2 D6 T2,3 G1.3
P. 70, col. 1, l. 33-34	Śi Ñi Diz cont.; while Śz Di-4.8 ins.	$\hat{S}_1$ $\hat{N}_1$ $\hat{D}_1$ -4.8.12 cont.; while $\hat{S}_2$ ins.
	after 20°°	after 20 <sup>ab</sup>
P. 71, col. 2, l. 26	( for सांप्रतं )	( for साम्प्रतं )
P. 72, col. 2, l. 25	V₃ चुक्रशु: सु-	V3 चुकुशु: मृ-
	Ds Ts चुक्रशुश्र	Ds Ts चुकुशुश्र
P. 72, col. 2, l. 36	—)	<sup>6</sup> )
P. 79, col. 2, l. 25	D7 G2 M3 Cg further cont.	Dr G2 Ms.s Cg further cont.
P. 79, col. 2, 1, 27	M <sub>1.2.5</sub> Ct cont. after 248*	M <sub>1.2</sub> Ct cont. after 247*
P. 79, col. 2, 1, 33	D7 T2 G2 M3 read 1.2	Dr T2 G2 M3.5 read l. 2
P. 84, col. 1, 1. 35	l. 4-7 of 267*	267*
P. 85, col. 1, l. 13-14	Ñ1 V8 B2.8 om. l. 12-13.	Ñ1 V1.3 B2.3 om. l. 12-13.
P. 85, col. 2, l. 30	( D2-4.12 both times )	(S <sub>2</sub> D <sub>2-4.12</sub> both times)
P. 85, col. 2, l. 35	(second time)	(\$\frac{1}{2}\ D2-4.12\ second \time\)
P. 85, col. 2, l. 36	Śi Ñ2 B4	ŚÑa Ba
P. 86, col. 1, l. 25	Ñ2 D3,9	Ñ2 D2.9
P. 87, col. 1, l. 26-27	Remove Di note.	**************************************
P. 88, col. 1, l. 2	Ds तत्र	D2.3 নя
P. 88, col. 1, l. 3	$ ilde{N}_1$ $ ext{Ds}$ विहर्गर्थुतान्	Ñı Da.s विहर्गेर्युतान्
	D1.3.8.9.12	D1-3,8,9.12
P. 88, col. 1, l. 5	D1 om. l. 3-10	D <sub>1</sub> om. l. 5-10
P. 88, col. 1, l. 7	Remove Ś note	DI 6III. 1. 5-10
P. 88, col. 1, l. 16		Ś D4.12 ins. l. 9-10 after l. 17 of App.
P. 88, col. r, l. 25-26	S D <sub>4.12</sub> ins. I. 9-10 after I. 13-14	I (No. 14)
	D5-7.10.11 S ins. the same	D <sub>6</sub> -7.10.11 S ins.
P. 88, col. 2, l. 6		बब्दियरे
P. 88, col. 2, 299*, l. 4	बनिश्चरे Remove Ś D4.12 note.	44144
P. 88, col. 2, 1, 43		of App. I (No. 13) and l. 4-5 (V1 l. 4-8);
P. 89, col. 1, l. 3	of App. I. (No. 13) and I. 4-5;	D <sub>2.4</sub> ins. l. 4-12 after 22 <sup>ab</sup> .
P. 89, col. 2, 1. 33	D2.4 ins. l. 4-6 after 22 <sup>ab</sup> .  —After l. 11, \$ D3.6.12	—After I. 9, Ś Ds.4.12
P. 90, col. 2, l. 17		(S <sub>1</sub> D <sub>2.3</sub> followed by 294*)
P. 91, col. 1, l. 24-25	(\$1 D2.3 preceded by 294*)	D1-4.8 ins. after 31:
P. 92, col. r, l. 5	D1.3.8 ins. after 31:	D1-4.8 ins. 313*
P. 92, col. 2, l. 38	D1.3.8 ins. 313*	Ñ2 B1, 2,4 M1,8
P. 102, col. 1, l. 17	N <sub>2</sub> B <sub>1.2.4</sub> G <sub>2</sub> M <sub>1.2</sub>	L. 6. 2. 30
P. 106, concordance; st. 27	7 L. 0. 2. 31	B <sub>3</sub> om. 35 <sup>6</sup> .
P. 107, col. 1, l. 34	B <sub>8</sub> om. 35–36	Do om.
P. 107, col. 2, l. 7	Bs Do om.	्रिक समुपरिथताः )
P. 110, col. 2, l. 14	(for समुपास्थिताः )	G (ed.) ins. l. 1. after 38 <sup>ab</sup> and 1, 3-5
P. 116, col. 1, l. 34	G (ed.) ins. 1. 1. after 38°6	after 38
	n	B,6,28,1
P. 118, concordance; st. 1	B.6.8.1	conclude with
P. 118, col. I, l. 21	concludes with	7° (after 8)
P. 119, col. 1, l. 29	7 <sup>cd</sup> after 8)	/ (alter 0)
	[ 1105 ]	

Page	For	Read
P. 119, col. 2, l. 11-12	Ba रक्षसां तु वरोाजतः	B2 रक्षसां तु वरोजित:
P. 120, col. 1, l. 30	D18 सह देवर्षि वानरै:	Dia Tr - A. Ca a
P. 120, col. 2, l. 29-30	-After 17, D7.9-12 K(ed., within	Dis स ह दनाधनानरे:  —After 17. Dr. 9-11 K(ed., within
1. 120, 601. 2, 1. 29 5	brackets) ins.	brackets) :- K(ed.
D see col a l an	Ms [ उ ]पकारो मे; B1 [ उ ]पकारित्वान् ; B8	Ms -[ उ]पकारो मे; B1 -[ उ]पकारित्वान्; B1
P. 126, col. 2, l. 37	उ ]पकारान्मे;	भारत नी अ प्रकारी में; Br निवासक
<b>5</b> 6 1 - 1 - 0	Bs [ उ ]पकारैवा; Ds T1 Ms [ उ ]पकारैस्तु	-[ ७ ]पकारान्मः, । विशापत्वान् B
P. 126, col. 2, l. 38		$B_4$ -[ उ ]पकारिनी; $D_5$ $T_1$ $M_3$ -[ उ ]पकारिनी ( for -[ उ ]पकारिमी ).
	( for [ उ ] पकारैमें ).	( ior -[ उ ]पकारेंमें ).
P. 127, col. 1, l. 32	D13 सेहे	DT'8 绝皇
P. 127, col. 1, l. 35	Vailleg. from ti	Vs illeg. from रं in प्रं
P. 128, col. 2, l. 21	Bs transp. l. 1-2	Bs transp. 1. 1 and 2
P. 130, concordance; st. 1	G.6.6.0	G.6.6,1
P. 131, col. 2, l. 7	-[ <b>आ प्रु</b> त-	ं-[ आ ]ष्ठुत-
P. 131, col. 2, l. 8	G1 -[ आ रक्त-	G1 -[ आ ]रक्त-
P. 132, col. 1, l. 29	Bs reads 15°-16° in marg.	Bs reads 15°-16 in marg.
P. 132, col. 2, l. 6	(for a)	(for d)
P. 132, col. 2, 1, 5-6	Ś V1 D0-4.8.12.13 शूरा: व ( Do किं) तत्र वानरा:	Ś V1 D0-4.8.12.13 शूराः के (D0 कि) तत्र वानराः
P. 134, col. 1, l. 25	Remove semicolon after दिधमुखश्.	क्रां भार् छा (क) तत्र वानराः
P. 134, col. 1, l. 25-26	( for ज्योतिमुखश्)	( for ज्योतिर्मुखश् )
P. 136, col. 1, l. 17	—[आ यासो	—[ आ ]यासो
P. 136, col. 1, l. 26	स( Ś Ds म माथांतु समाहिताः	स( Ś Ds म )मायांतु समाहिताः
P. 136, col. 1, l. 27	G2 om. 3-5	G2 om. 3°-5 <sup>b</sup>
P. 136, col. 1, l. 28	Put semicolon after आसन्त्रो.	
P. 137, col. 2, l. 27	°अनुध्यायंतीम्	अनुध्यायंतीम्
P. 143, col. 1, l. 3	Remove Do.s variant कश्चितां	
P. 150, col. 1, l. 14	B1 D4 समान याथ	B1 D4 समानयाथ
P. 153, col. 1, l. 35	D59 T1 G2.3 M3	D <sub>5.9</sub> T <sub>1</sub> G <sub>2.3</sub> M <sub>3</sub>
P. 155, col. 1, l. 5	निर्वोपंर थानां	निर्धोपं रथानां
P. 156, col. 2, l. 19	B4 दिवसकरं श्रशुरो हि ते पुराननां ( sic ).	B₄ दिवसकरं श्रञ्जुरो हि ते पुराननां (sic) (for 4).
P. 159 concordance; st. 1	18 B.6.34.8	B,6.34.18
P. 159, col. 2, l. 16-17	Dis ins. 523* and then cont.	Disins. l. 1 of 523* after 18 and then cont.
P. 159, col. 2, 522* l. 8	माचिरम्	मा चिरम्
P. 160, col. 1, l. 3	Ñ1 कश्चिद्	N <sub>2</sub> कश्चिद्
P. 160, col. 1, l. 4	Ñ1 V2 का हि यायादृतं चाद्य	N <sub>1</sub> V <sub>2</sub> का हि यायाद्द्रंत चाद्य
	B2 न हि प्राया दुतं बाह्य-	9
P. 160, col. 1. l. 6	(Bia Dia Time Co	B₂ न हि प्रायाद्भृतं बाह्य-
P. 160, col. 1, l. 9	( B1.4 D18 गृद्ध चाभ्य( D18 °न्न )यात Ñ V2 D1-8	(B1.4 D1s गृद्ध चाभ्य[D1s °न्व ]यार्रे)
P. 160, col. 1, l. 8-9	Remove Ñ <sub>2</sub> note.	Ñ (Ñ2 illeg. after °भ्येति ) V2 B1-3
P. 160, col. 1, l. 33	De मोहार्थ	
P. 160, col. 1, l. 34	G8 मोधाम ( ६०० के १ )	D6 -मोहार्थ
P. 169, concordance; si	- 33 L. 6.TI.40.	Gs -मोक्षाय ( for -मोक्षार्थ )
P. 180, col. 2, 588*, l.	3 প্র	L. 6.11.39
P. 185, col. 1, l. 32	V1.8 च बलोडक	<b>2</b> 8
P. 186, concordance; s	t. 18 L. 6.18 18	V1.8 च बलोबुष्टा
P. 254, col. 2, l. 31	छित्रा: for भिन्ना:	L. 6.15.18
P. 255, col. 1, 1. 35	( for पानंती )	छिन्नाः ( for भिन्नाः )
	_	( for पार्वती ते )
	[1106]	

Page	D	
P. 266, col. 1, l. 27	For	Read
P. 294, col. 1, l. 20	म् ( V ३ व्य )धिताश्चास्य ( Ñ २ °श्चास्य;	म् ( Vs ब्य )थिताश्चास्य ( Ñs ° ता चास्य;
2, 2, 20	(for संतुद्ध) Ñ1 सास्ते सहस्रशः	(for संक्रुढ़े)
P. 302, col. 2, 953*, l. 9	सहरीलकानन ।	N1 राक्षसास्ते सहस्रशः
P. 306, col. 1; l. 3	( for च्छत्रं )	सहरौलकानना
P. 345, col. 2, l. 24	Da प्रति संऋडो	( for छत्रे )
P. 361, col. 1, l. 14	सन्नस्मद्रहं	Ds प्रति संत्रुडो
P. 445. col. 2, l. 12	1321	सन्नरमद्भृहं
P. 449, col. 1, l. 12-13	( for -त्रिशिरोति° )	1321*
P. 451, col. 1, l. 6	( Tot निवाहित्यत ) G2 चै व	(for -त्रिशिरोडित°)
P. 454, col. 2, l. 40-41		G2 नैव
P. 460, col. 1, l. 1	S2 B1 D8.18 cont. the previous Sarga.	(D1.6 T2.8 repeat l. 1-42 after 6.83.39)
P. 462, col. 1, l. 30	N V1 B2 D13 दृश	S B1 D2,8,12 cont. the previous Sarga. Ñ V1 B2 হুমু
P. 466, col. 2, 1382*, l. 7	°किन्नरान्	°िक्तंनरान्
P. 467, col. 2, l. 16	( Dıs °क्लपं; Gs °मुझं	(Dis °कल्पं; Gs °मुझं)
P. 468, col. 1, l. 15	स जगाम ततोंनरं ( D2.3.13 °रे )	स जगाम ततोंबरं( D2.3 °रे)
P. 469, col. 2, l. 8	D7.10.11 राहि।दीप्तं	D7.10.11 नाशिदीप्तं
P. 469, col. 2, l. 12	Remove the pada variant in Dis.	
P. 470, col. r, l. 35	from सानुं in " up to अनुप्र in 638.	from सानुं (see var.) in " up to अनुत्र in 63".
P. 470, col. 2, l. 3-4	Ma om. 61 <sup>d</sup> -63 <sup>8</sup>	Ma om. 614-634
P. 470, col. 2, l. 9	1324*	1394*
P. 470, col. 2, 1394*, l. 3	दोभ्या	दोभ्याँ
P. 470, col. 2, l. 33	Ma om. 63 46; Mi om. up to in अनुप्र in 8	M2 om. 63°; M1 om. up to अनुप्र in "
P. 472, col. 1, l. 35	( for g )	(for second g)
P. 472, col. 2, 1397*, l. 4	°ताङ्गसन्धि	°ताङ्गसंघि
P. 472, col. 2, l. 10	ŚÑ (Ñı om. l. I)	$\tilde{S}$ $\tilde{N}$ ( $\tilde{N}_1$ om. l. 1, subst. l. 2 for $68^{\delta}$ )
P. 476, col. 2, l. 23	धर्मशहेन	धर्मशब्देन
P. 483, col. 1, 1439*, l. 1.	समुस्थित महाशिलम् ।	समुत्थिप्तमहाशिलम् Dı-s.8.13 विक्ष्( Vs Bı °द्र् )त:
P. 491, col. 1, l. 5	Ds.s.s.12 विक्ष( Vs B1 °दू )त:	
m 1 - 1 6	शरवेगार्तः( B3 °गाच ) Ñ V1. 2 B2-4 D4.13 ररधुस्ते	शरवेगार्तः ( Bs °गाच; D1 om. up to °गा ) Ñ V B D4.18 ररधुस्ते ( Vs B1 निरीक्ष्य तं )
P. 491, col. 2, l. 6	Add before S <sub>2</sub> variant	Vs B1 वानरं ( for अङ्गर्द )
P. 49r. col. 2, l. 9	T3 [ अ ]सहद	Ts [ अ ]मुह्द-
P. 504, col. 2, l. 6	G (ed.) subst. for:	G (ed.) subst. for 1:
P. 512, col. 1, l. 14 P. 512, col. 2, l. 26	तौ पापकर्मणौ	तौ पापकर्माणी
P. 512, col. 2, l. 30-31	Ś Ñ1 B3 D4.8.12.18 (Ś B3	Ñ1 D18 om. 2 <sup>cd</sup> .
P. 512, con 2, 11 30 32	D4.8.12 second time) om. 2cd	
P. 512, col. 2, l. 32	Bs ( first time ) सर्वेषां	Bs सर्वेषां
P. 512, col. 2, l. 33	Ś B1 D1-3,8.12 (Ś D8,12 first time) ins.	Ś B <sub>1</sub> D <sub>1-3</sub> . 8.12 ins.
P. 515, col. 1, l. 17	D4.18 जां( B8 जं) बून( B8 °ना )देश्व संयु	D4.18 जां( B3 जं) वृत्त( B3 °ता) देश संयु
	( D13 °सि )क:	( Dis°积 )积:
P. 516, col. 2, l. 18	Ds आवशुर्; G1 स चशुर्	Ds आवश्चर-; G1 स वश्चर-
P. 518, col. 1, l. 17-18	Ñ1 D4.18 शराणां पत्तनाश्रयं( D4 °श्चमे )	N 1 D4.13 शराणां पतनाश्रयं( D4 °श्च मे ) S1 सन्- ( for यन्-)
P. 530, col. 2, l. 8	\$1 सन् (for यन्) B4 निमित्ते .	B4 -निमित्ते
2 1 2 1 2 6	स्थिता( Vs °रा )राक्षसयोधमुख्या	खिता( Vs °रा ) राक्षसयोधमुख्या
P. 531, col. 2, l. 26	[1107]	

Page	For	Read
P. 538, col. 2, l. 6	Ds [अ]प्यपने	Ds [ अ ]प्यपने-
P. 538, col. 2, 1585*	Take in the Crit. Text as st. 42.	् ज ुस्वपन्न-
P. 541, col. 1, l. 34	Remove the bracket given after 15°.	
	7	17
P. 542, col. 1, l. 3	पंतक्	*/ पतंग°
P. 547, col. 2, 1613*	आ बाल्याच	
P. 556, col. 1, 1647* 1. 3		आबाल्याञ्च
P. 578, concordance; st. 31	Ñ V <sub>1.8</sub> B <sub>2-4</sub> ins. l. 7-9 and II(V <sub>3</sub>	L. 6.68.38
P. 584, col. 1, l. 29-30		$\tilde{N}$ V <sub>1.3</sub> B <sub>2.4</sub> cont. 1. 7-9 and $II(V_2)$
	only 1. 11) after 20:	only l. 11) after 1725*; B <sub>3</sub> ins. l. 7-9
70.6	_	and II after 19:
P. 624, col. 1, 1881*,	<u> </u>	ं तं
l. 11 and 12	D (( 1 ) ) : : : : : : : : : : : : : : : : :	
P. 629, col. 2, l. 27	Remove G(ed.) omission note.	
P. 637, concordance; st. 15		B. 6.97.19
P. 638, col. 2, 1932*, l. 5	सोपप्रुत्य	सोऽपप्रुत्य
P. 638, col. 2, 1932*, l. 7	तो	तौ
P. 647, col. 1, l. 7-8	Remove the sequence note.	
P. 647, col. 2, l. 23	राघवावभ्य ( Ds व्याभ्य; Ds व्य न्य )वर्तत	राघवावभ्य( D3 °याभ्य; D8 °य न्य )वर्तत
P. 647, col. 2, 1971*, l. 4	सकीरततो	संकीतिंतो (१)
P. 649, col. 1, l. 9	ŚÑ V B D1-4.6.8.10-12 T2.3 M2.3	Ś Ñ V B D1-4.6-8,10-12 T2,3 M2,8
P. 651, col. 2, l. 23	—For 23°d,	—For 33°d,
P. 651, col. 2, l. 28	B ins. in marg. after 34:	Bs ins. in marg. after 33:
P. 661, concordance; st. 41	L. 6.80,24	L. 6.80.4
P. 661, col. 2, 2010*	<sup>°</sup> य <del>त्</del> न	°य <del>ब</del> ेन
P. 667, concordance; st. 8	Ge.82.	G.6.82.9.
P. 668, col. 1, l. 5	Ds ins. l. 17 and 19-25 only	D <sub>8</sub> ins. l. 17-25 only
P. 669, col. 2, l. 21	D <sub>3</sub> cont. l. 127-160	D3 cont. l. 119-160
P. 659, col. 2, l. 36	Ds cont. (after 2035*)	Ds cont. after 2035*
P. 670, col. 2, l. 16	D1.3 om, up to the prior half.	D1.3 om. up to the prior half of l. I.
P. 672, col. 2, l. 31	and then Ñ1 B18	and then Ñ1 B3
P. 684, col. 2, l. 20	Ba D तमुचम्य	B3 D3 तमुद्यम्य
P. 692, col. 2, l. 4	Vs damaged up to °	V₃ damaged up to स्य in °
P. 707, col. 1, l. 24	Remove —°)	
P. 711, concordance; st.		G.6.92.0
P. 716, col. 2, 3071(B)*	सुजतो बाणान्	सृजतोर्बाणान्
P. 721, col. 1, l. 32	For 1 9°d,	—For 19 <sup>cd</sup> ,
P. 723, concordance; st.		L.6.90.36
P. 740, col. 2, l. 1-2	( Ds.s T Gs M1.3 only l. 20-33;	(D5.6 T G3 M1.3 only l. 20-34; G1.3
	Can and a	only l. 1-2 and
	G1.2 only l. 1-2 and l. 20-33; Mb	l. 20–34; Mi l. 21–34)
P. 744, concordance; st	l. 21-33)	
P. 747, col. 1, l. 4	इ ति प्रति-).	G.6 97.15
P. 751, col. 1, 3180*, 1.	4 अर्हसि	इति प्रति-).
P. 759, col. 2,3209*	दूरी कुरु	अर्हसि
P. 767, col. 1, l. 10	22.72 cubos	दूरीकुरू
P. 769, col. 2, 3229*, 1	· I चेव	12.13 subst.
	[ ***0 2	चैव
	[ 1108 ]	

Page	For .	Read
P. 785, col. 2, 1. 5	V3 om. 20 <sup>66</sup>	V3 oni. up to तेन in 20
P. 794, col. 2, 3312*, l. 3	यस्मात्रेलोनय°	यस्मात्त्रेलोक्य°
P. 796, col. 2, 3319*, l. 5	सं <mark>त्यक्</mark>	संत्यक्तु°
P. 796, col. 2, 3320*, l. 5	[15]	[5]
P. 805, col. 2, l. 16	then repeats 6.102. 24°-25 <sup>b</sup>	then repeats 6.109. 24°-25°
P. 809, col. 2, l. 17	G(ed.) (followed by 3373*) cont.	G(ed.) (followed by 3373*) cont.
	1. 1-2. 7	l. 1-2, 7
P. 810, col. 1, l. 31	up to the prior half of 3379*.	up to the prior half of l. 1 of 3379*.
P. 810, col. 1, l. 40	Vs damaged for the prior half.	·Vs damaged for the prior half of l. 1.
P. 810, col. 2, l. 40	G(ed.) cont. l. 1-2. 7 and 9 of 3374*	G(ed.) cont. l. 1-2, 7 and 9 of 3374*
P. 811, col. 1, l. 42	3346*:	3386*:
P. 818, col. 1, 3424* l. 1	सीतेस रयूर्	सीते सरयूर्
P. 831, concordance; st. 43	L.6.107.105	L.6.106.55
P. 832, concordance; st. 1	L.6.110.1	L.6.107.1
P. 837, concordance; st. 21	L.6.107.49	L.6.107.58
P. 864, col. 2, 3623*, l. 2	अङ्क	अङ्क
P. 865, col. 2, 3626*, l. 3	तथव	तथैव
P. 887, para 1, l. 1	77	76

In PP. XIV and XVIII of the Introduction read B1 Ms. No. 14149 for No. 14126.









